LIBRARY OF CONGRESS.
Chap. PG2643
Shelf .I65S4
UNITED STATES OF AMERICA.

ПОЛНЫЙ

РУССКО-НѢМЕЦКІЙ И НѢМЕЦКО-РУССКІЙ

СЛОВАРЬ

ДЛЯ УПОТРЕБЛЕНІЯ ОБОИХЪ НАРОДОВЪ

СОСТАВЛЕННЫЙ

І. А. Э. ШМИДТОМЪ,

ПРОФЕССОРОМЪ РУССКАГО И НОВОГРЕЧЕСКАГО ЯЗЫКОВЪ ВЪ ЛЕЙПЦИГСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ: РУССКО-НѢМЕЦКАЯ.

ВТОРОЕ СТЕРЕОТИПНОЕ ИЗДАНІЕ, СОВЕРШЕННО ПЕРЕДѢЛАННОЕ.

ЛЕЙПЦИГЪ,

ПАПЕЧАТАНЪ И ПРОДАЕТСЯ У КАРЛА ТАУХНИЦА.

ПОЛНЫЙ

РУССКО-НѢМЕЦКІЙ И НѢМЕЦКО-РУССКІЙ

СЛОВАРЬ

ДЛЯ УПОТРЕБЛЕНІЯ ОБОИХЪ НАРОДОВЪ

СОСТАВЛЕННЫЙ

I. А. Э. ШМИДТОМЪ,

ПРОФЕССОРОМЪ РУССКАГО И НОВОГРЕЧЕСКАГО ЯЗЫКОВЪ ВЪ ЛЕЙПЦИГСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ: РУССКО-НѢМЕЦКАЯ.

ВТОРОЕ СТЕРЕОТИПНОЕ ИЗДАНІЕ, СОВЕРШЕННО ПЕРЕДѢЛАННОЕ.

ЛЕЙПЦИГЪ,

НАПЕЧАТАНЪ И ПРОДАЕТСЯ У КАРЛА ТАУХНИЦА.

Vollständiges

Russisch-Deutsches und Deutsch-Russisches

Wörterbuch

zum Gebrauch beider Nationen

von

M. J. A. E. Schmidt,

öffentlichem Lehrer der russischen und neugriechischen Sprache an der Universität zu Leipzig.

39/1105

LIBRARY OF CONGRESS 1881 CITY OF WASHINGTON.

Erster Theil: Russisch-Deutsch.

Zweite gänzlich umgearbeitete Stereotyp-Ausgabe.

Leipzig,

Druck und Verlag von Karl Tauchnitz.

1844

II

PG2643
G5S4

LIBRARY OF CONGRESS
1881
CITY OF WASHINGTON

Vorwort.

Der Verfaſſer dieſes ruſſiſch-deutſchen und deutſch-ruſſiſchen Wörterbuchs erhielt von der Wohllöbl. Verlagshandlung vor achtzehn Jahren den Auftrag zur Ausarbeitung eines ſolchen Werkes, welches nach ſeiner Erſcheinung die wohlwollendſte Aufnahme, in Rußland vorzüglich, gefunden hat. Da nun, jetzt beſonders, eine gründliche Kenntniß der ruſſiſchen Sprache für die in Rußland lebenden Deutſchen nicht nur höchſt nothwendig, ſondern für Viele unerläßliche Pflicht iſt, da ferner die Kenntniß dieſer ſo reichen, durch geiſtvolle Schriftſteller hoch ausgebildeten Sprache, dem Ausländer, bei dem jetzigen Zuſtande der ruſſiſchen Literatur, ausgezeichneten Nutzen gewährt, ſo hat, im Auftrage derſelben Verlagshandlung, der Verfaſſer jener erſten Auflage, dieſe, nach den neueſten Hülfsmitteln, gänzlich umgearbeitet, beträchtlich vermehrt, und, um dieſes Wörterbuch für beide Nationen noch brauchbarer zu machen, es mit mehreren Redensarten und Beiſpielen, da,

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Лѣтъ осьмнадцать тому назадъ, почтенною книжною конторою К. Таухница поручено автору заняться составленіемъ этаго Русско-Нѣмецкаго и Нѣмецко-Русскаго Словаря, который и былъ принятъ самымъ благосклоннымъ образомъ, особенно въ Россіи. Въ настоящее время, основательное знаніе Русскаго языка сдѣлалось въ высокой степени необходимымъ для Нѣмцевъ, живущихъ въ Россійской Имперіи, многіе по должности обязаны изучать его; притомъ этотъ богатый языкъ, обработанный остроумными писателями, при нынѣшнемъ состояніи Русской Литературы, весьма полезенъ даже для иностранцевъ: по симъ причинамъ, авторъ этаго словаря вновь, по порученію той же конторы, совсѣмъ передѣлалъ прежнее изданіе по новымъ источникамъ, а чтобы сдѣлать Словарь свой еще

	значитъ	
v. r. (v. rfl.)	bedeutet:	***verbum reciprocum (reflexivum)***, возвратный глаголъ, zurückwirkendes Zeitwort.
vu.	—	***vulgo***, обыкновенно въ ежедневномъ обхожденіи, im gemeinen Leben.
gem.	—	gemein (niedrig), простонародно (низко).
s. см.	—	siehe, смотри.
sl.	—	slavonisch по славянски.
†	—	veraltetes Wort, старинное слово.
*	—	bildlich oder figürlich, иносказательно.
(eig. u. *)	—	eigentlich und figürlich, въ собственномъ смыслѣ и въ иносказательномъ.
(–)	—	(bei zusammengesetzten Wörtern mit durch, um, unter, wider, у сложныхъ словъ съ частицами durch, um, unter, wider) . . . . daß der Ton auf die Partikel fällt, und daß diese zertrennlich ist; что удареніе полагается на частицу, которая отдѣляется отъ глагола.
(⏑)	— — — — — — — —	daß der Ton nicht auf die Partikel fällt, und daß diese unzertrennlich ist; что удареніе не полагается на частицу, которая не отдѣляется отъ глагола.

А, *c.* und; aber; auch. а е́сли, бу́де, wenn aber. [wohlan!
А, *i.* ach! ei! ha! а бра́тъ взялъ! Aa, aa! *i.* ha! ha!
Аангли́чъ, Winterente mit weißen Wangen, *f.*
Аба́, grobes weißes Tuch, *n.*
Аба́ка, Hackbret, *n.*; Säulenplatte, *f.*
Абаси́, *m. pl.* eine persische Münze (20 Kopeken).
Абба́тъ, Abt, *m.*
Аббати́оса, Aebtissin (in ausländischen Klöstern), *f.*
Аббати́скій, *a.* dem Abte gehörig; zur Abtei gehörig.
Аббати́ство, Abtswürde; Abtei, *f.*
Абіе, *ad.* (sl.) sogleich.
Аберра́ція, *T.* (in der Sternk.) Abirrung, *f.*
Аблега́тъ, Vicelegat, *m.*
Аби́нный, *a.* von grobem weißen Tuche.
Абоне́нтъ, Abonnent, *m.*
Абони́ровать, *v. a.* abonniren.
А'ерисъ, Umriß, Plan, *m.*
Абси́ды, *m. pl.* (Sternk.) Absiden, *f. pl.*
Абсци́сса, (höh. Geom.) Abscisse, *f.*
Абшитъ, *T.* Abschied, *m.*
Авантга́рдія, *f.* Vortrab, *m.* Vorhut, *f.* ſ. Передово́е во́йско.
Аварія, Haferei, Avarie, *f.*
Авва́, *m.* Vater (theol.), *m.*
Августъ, Augur, *m.*
Августъ, (Monat) August.
Августе́йшій, *a.* majestätisch, erhabenſt.
Авдо́тька, Strandſchnepfe, *f.*
Авдо́тькинъ, *a.* Strandſchnepfen-.
Авось, Авось ливо, *ad.* vielleicht.
Авра́нъ ди́кій, wilder Aurin, *m.*
Австра́льный, *a.* ſ. Ю'жный.
Автокра́торъ, Selbſtherrſcher, *m.*
А'второскій, *a.* ſchriftſtelleriſch.
А'второъ, Autor, Schriftſteller, *m.*
Агарь, *m.* eine Art kleiner Waſſerſchnepfen.
Ага́тный, ага́товый, *a.* achaten.
Ага́тъ, Agath. – мохово́й, grau geaderter.
Аге́нтство, Agentſchaft, *f.*
Аге́нтъ, *m.* Agent, *m.*
Агіа́сма, Weihwaſſer (kirchl.), *n.*
А'гнецъ, нца, Lamm, *n.*; Hoſtie, *f.* – Бо́жій, Lamm Gottes, *n.* – пасха́льный, Oſterlamm. – непоро́чный, Keuſchbaum, *m.*
А'гница, Mutterlamm (Beiname der heil. Jungfrau); keuſches Mädchen, *n.*
А'гничій, *a.* vom Lamme; Lamms-.
Агній, *n.* Lämmchen, *n.*
Аграма́нты, *m. pl.* Verzierungen (an Frauenkleidern, an Vorhängen), *f. pl.*
Аграфъ, Agraffe, *f.* [miſch.
Агрономи́ческій, *a.* agrono-
Агрономі́я, Feldbaukunde, *f.*
Агроно́мъ, Feldbaukundiger, *m.*
Ада́жіо, (Muſik) Adagio.
Адама́нтовый, *a.* diamanten.
Адама́нтъ, Diamant; feſter, unerſchütterlicher Mann, *m.*
*Адама́шка, geblümtes Seidenzeug, *n. a.* –ма́шковый.
Ада́мова голова́, Mandragore, *f.*
Адвока́тъ, Advocat, *m.*
Адвока́тствовать, *v. n.* als Advocat practiciren, *fa.* advociren.
Аденоло́гія, Drüſenlehre (Adenologie), *f.*
Аде́птъ, ſ. Алхи́микъ.
Администрати́вный, *a.* Verwaltungs-. [walters-.
Администра́торскій, *a.* Ver-
Администра́торъ, Verwalter, Adminiſtrator, *m.*
Адмира́льскій, *a.* Admirals-.
Адмира́льство, Admiralswürde, *f.* [lität, *f.*
Адмиралте́йство, Admira-
Адмира́лша, Admiralin, *f.*
Адмира́лъ, Admiral, *m.*
Адре́сный, *a.* Adreß-.
Адресо́ванный, *a.* adreſſirt.
Адресова́ть, *v. a.* adreſſiren. –ся, *v. r.* ſich adreſſiren, adreſſirt werden.
Адре́ссъ, ſ. На́дпись.
А'довъ, *a.* hölliſch, Höllen-.
А'дскій, *a.* –ски, *ad.* hölliſch; unerträglich. –скій ка́мень, Höllenſtein, *m.*
Адъ, Hölle, *f.* [ſtein, *m.*
Адъюнктъ, Adjunct, Amtsgehülfe, *m.* (*a.* –юнктскій).
Адъютантскій, *a.* Adjutanten-.
Адъютантъ, Adjutant, *m.*
А'жіо, ſ. проми́нъ.
Аза́ртный, *a.* Wage-.
Аза́ртная игра́, Hazardſpiel, Wageſpiel, *n.*
Аза́ртничать, *v. n.* wagen.
Азбе́стовый, *a.* asbeſten.
Азбе́стъ, Asbeſt, Bergflachs, *m.*
А'збука, а́збучка, das ruſſiſche Alphabet; ABC, ABC-Buch, *n.*
А'збучникъ, ABC-Buch, *n.*; * ABC-Schüler, *ſa.* ABC-Schütz, *m.*
А'збучный, *a.* alphabetiſch.
Азиму́тъ, (Sternk.) Azimut, *n.*
Азо́тъ, Stickſtoff, *m.*
Азъ, das Aß, der erſte Buchſtabe (А) des ruſſiſchen Alphabets.
Азъ, *pr.* (sl.) ich.
Ай, *i.* ach! au weh! ei!
А'йва, Quitte, *f.*
Айма́къ, (eingeſchloſſener) Bezirk, *m.*; Horde, *f.*
А'истовъ, *a.* Storchs-.
А'истъ, Storch, *m.*
Акаде́микъ, Akademiker, *m.*
Акаде́мистъ, Schüler einer Ritterakademie, *m.*
Акаде́мическій, *a.* akademiſch.
Акаде́мія, Akademie, *f.*
Ака́ція, Akacienbaum, *m.*
Акаѳи́стъ, (kirchl.) Gottesdienſt zu Ehren der heil. Jungfrau, Chriſti und mehrerer Heiligen. –ѳи́стникъ. Buch (*n.*), das die Gebete dazu enthält.
Аквамари́нъ, Aquamarin (Edelſtein), *m.* –мари́нный, *a.* dem Aquamarin eigen. –ри́новый, *a.* von Aquamarin gemacht.
Акваре́ль, *f.* Waſſermalerei, *f.* (*a.* –ре́льный).
Аквати́нта, Tuſchmanier, *f.*
Аквило́нъ, (dicht.) Nordwind, *m.* (*a.* –ло́нскій).
А'кпи, а́кпы, *ad.* als wenn, ſo wie.
А'ккула, Hai, Haifiſch, *m.*
А'ккуловъ, *a.* vom Hai.
Акле́й, Benennung der Ente in Sibirien, *f.* [keit, Richtigkeit, *f.*
Аккура́тность, *f.* Genauig-
Аккура́тный, *a.* genau, richtig.
Акомпанеме́нтъ, (Muſik) Begleitung, *f.* (Accompagnement, *n.*)
Акомпани́ровать, *v. a.* (Muſik) begleiten, (accompagniren).
Ако́рдъ, (Muſik) Accord, *m.* [*f.*
Акредитова́ніе, Beglaubigung,
Акредито́ванный, *a.* beglaubigt. [gen, accreditiren.
Акредитова́ть, *v. a.* beglaubi-
Акрости́хъ, *T.* Akroſtichon, *n.*
Акръ, Morgen Landes, *m.*
Акри́ды, Heuſchrecken, *f. pl.*
Аксами́тный, ſ. Ба́рхатный.
Аксами́тъ, ſ. Ба́рхатъ.
Аксельба́нтъ, *T.* Achſelband, *n.*
Акси́ома, (in der Logik u. Mathem.) Axiom, *n.* Grundſatz, *m.*

Аксіо́бсъ, (kirchl.) würdig.
Акроба́тъ, Seiltänzer, *m.*
Акте́ръ, Schauspieler, *m.* (*a.* актёрскій).
Актри́са, Schauspielerin, *f.* [*m.*
Актуа́ріусъ, -а́рій, Actuarius, Aktenschulactus; Act, Aufzug, *m.*
А́кты, Acten, *f. pl.*
Аку́стика, Akustik, *f.*
Акустическій, *a.* akustisch.
Акуше́рство, Geburtshülfe, *f.*
Акуше́ръ, Geburtshelfer, *m.* (*a.* -ше́рскій).
Акцепта́нтъ, *T.* Acceptant, *m.*
Акцепта́ція, *T.* Annahme, Acceptation, *f.*
Акцептова́ть, *v. a.* acceptiren.
Акцизе́нціи, *f. pl.* Accidenzien, *f. pl.* [Actionnär, *m.*
Акціоне́ръ, Actien-Inhaber,
Акціо́нный, *a.* Actien-.
А́кція, Actie, *f.* [Тамо́жня.
Акцы́зъ, Акцы́зна, s. Тамга́,
Алавастри́тъ, Alabasterstein, *m.*
Алава́стровый, *a.* alabastern.
Алава́стръ, Alabaster, *m.*
Алáдья, -ьи, *pl.* Art Buttergeback.
А́лгебра, Algebra, *f.* [ncs, *n.*
Алгебраи́стъ, Algebraist, *m.*
Алгебраи́ческій, *a.* -ки, *ad.* algebraisch.
Алеба́рда, Hellebarde, *f.*
Алеба́рдщикъ, Hellebardier, *m.*
Алеба́стръ, s. Алава́стръ.
Александри́йская бума́га, Regalpapier, *n.*
Александри́йскій листъ, Seneablätter, *n. pl.*
Александри́йскіе стручки́, Senesкörner, *n. pl.*
Але́кторъ, s. Пѣту́хъ.
Але́мбикъ, Destillierkolben, *m.*
Але́некъ, *a.* röthlich.
А́ленькій, *a.* etwas roth.
Алёхонекъ, *a.* sehr roth.
Алёшонекъ, recht sehr roth.
Алида́дъ, *T.* Diopterlineal, *n.*
Али́фа, Али́фить, s. Олифа, Оли́фить.
А́лкали, *n.* Alkali, *n.*
Алкали́ческій, *a.* alkalisch.
А́лканіе, Hunger, *m.*; Gier, *f.*
А́лкать (а́лкаю, а́лчу), *v. n.* hungern, Hunger leiden. (*p. a.* а́лчущій).
Алкіо́нъ, s. Зиморо́локъ.
А́лкоголь, (А́лкооль), *m.* Alkoran, Koran, *m.* [hol, *m.*
Алко́та, Eßluft, *f.*
Аллегори́ческій, *a.* -ски, *ad.* allegorisch.
Аллегорія, Allegorie, *f.*
Алле́гро, (Musik) Allegro, *n.*
Аллема́нда, Allemande (deutscher Tanz), *f.*
Алле́я, (*a.* алле́йка) Allee, *f.* (*a.* алле́йный).
Аллилу́іа, Halleluja. [lopathisch.
Аллопати́ческій, *a. T.* al-
Аллопа́тія, *T.* Allopathie, *f.*
Аллопа́тъ, *T.* Allopath, *m.*
Алма́зникъ, Juwelenhändler, *m.*
Алма́зный, *a.* diamanten.
Алма́зникъ, Juwelier, *m.*
Алма́зъ, (*d.* -ма́зецъ, -ма́зикъ) Diamant, *m.*
Ало́, *ad.* roth.
Алова́тый, *a.* röthlich.
Ало́й, Aloe, *f.*
Ало́йный, *a.* von Aloe.
А́лость, Röthe, *f.*
Алтоба́съ, s. парча́.
Алта́ръ, s. олта́рь.
Алты́нникъ, alte Münze (*f.*) von drei Kopeken; * Knauser, Knicker, *m.*
Алты́нничать, *v. n.* kleine Geschenke nehmen; knausern, knickern.
Алты́нный, *a.* drei Kopeken werth.
Алты́нъ, Rechnungsmünze von drei Kopeken, *f.*
Алфави́тный, *a.* alphabetisch.
Алфави́тъ, Alphabet, *n.*
Алхи́никъ, Alchymist, *m.*
Алхими́ческій, *a.* alchymisch, alchymistisch. [*f.*
Алхи́мія, Alchymie, Goldmacherei,
Алчба́, (sl.) Hunger, *m.*; Begierde, *f.*; Durst, *m.*
А́лчничать, *v. n.* unersättlich seyn, heftig begehren.
А́лчность, Hunger, *m.*; * heftige Begierde, *f.*; Durst, *m.* [rig, gierig.
А́льный, *a.* -но, *ad.* heißhungÁлчу, s. алка́ть.
А́лый, *a.* hellroth, hochroth.
Алы́рить, *v. a.* einen anführen, betriegen.
Алы́рскій, *a.* betriegerisch.
Алы́рство, Betriegerei, *f.*
Алы́рщикъ, s. Алы́ря.
Алы́ря, Алы́рщикъ, Gaudieb, Betrieger, *m.*
Альбо́мъ, Album, Stammbuch, *n.*
Альти́стъ, Altist, *m.*
Альтъ, Alt, *m.*; Altgeige, *f.*
Алѣть, *v. n.* sich röthen. -ся, *v. r.* anfangen sich zu röthen.
Аляпова́тый, *a.* -но, *ad.* verpfuscht, stümperhaft.
Амальга́ма, Amalgama, *n.*
Амальгама́ція, Amalgamation, *f.* [amalgamiren.
Амальгами́ровать, *v. a.*
Амана́тъ, Geißel, *m.*
Амара́нтъ, Amaranth, *m.* Tausendschönchen, *n.* [*m.*
Амба́рго, Beschlag auf Schiffe,
Амба́рецъ, s. амба́ръ.
Амба́рный, *a.* Niederlagen-.
Амба́рщикъ, Besitzer (oder Vermiether) einer Niederlage, *m.*
Амба́рщина, Miethe für eine Niederlage, *f.*
Амба́ръ, (*d.* -ба́рецъ) Niederlage, *f.* Magazin, *n.* хлѣбный -, Getreidemagazin, *n.* соляный -, Salzmagazin, *n.*
Амбиціо́нный, *a.* ehrgeizig.
Амби́ція, Ehrgeiz, *m.* (Ambi-
А́мбра, *f.* Amber, *m.* [tion, *f.*)
Амбразу́ра, s. Бо́йница.
Амвро́зія, Ambrosia. - зи́ческій, *a.* ambrosisch.
Амво́нъ, Lesepult vor dem Altar, *n.*
Амети́стовый, *a.* von Amethyst.
Амети́стъ, Amethyst, *m.*
*Амигда́лъ, s. Минда́ль.
Ами́нь, *i.* Amen!
Ами́антовый, *a.* amianthen.
Ами́антъ, Amianth.
Аммуни́чный, *a.* Ammunitions-.
Аммуни́ція, Ammunition, *f.*
Ампута́ція, Ablösung (eines Gliedes), Amputation, *f.* -таціо́нный, *a.* Amputations-.
Амнисті́я, Amnestie, *f.*
Аму́ритьсл, *v. n.* buhlen, liebeln.
Аму́ръ, Amor, *m.*
Амфи́бія, Amphibium, *n.*
Амфитеатра́льный, *a.* amphitheatralisch. [Rundbühne, *f.*
Амфите́атръ, Amphitheater, *n.*
Анаграмма, Anagramm, *n.*
Анализи́ровать, *v. a.* analysiren.
Анали́зъ, -ли́тика, Analysis, *f.*
Аналити́къ, Analytiker, *m.*
Аналити́ческій, *a.* -ски, *ad.* analytisch. [analogisch.
Аналоги́ческій, *a.* -но, *ad.*
Анало́гія, Analogie, Sprachähnlichkeit, *f.*
Ананасный, aus Ananas gemacht.
Ананасовый, *a.* von Ananas.
Ананасъ, Ananas, *f.*
Анархи́ческій, *a.* anarchisch.
Ана́рхія, Anarchie, *f.*
Анато́микъ, Anatomiker, *m.*
Анатоми́ческій, *a.* anatomisch.
Анато́мить, *v. n.* anatomiren, zergliedern.
Анато́мія, Anatomie, Zergliederungskunde, *f.*; anatomisches Theater, *n.*
Анато́мленіе, Zergliederung, *f.*
Анато́мленный, *a.* zergliedert, anatomirt.
Анахрони́змъ, Zeitverwechslung, *f.* Anachronismus, *m.*
Ана́ѳема, Kirchenbann, *m.* преда́ть ана́ѳемѣ, in den Bann thun.
Анба́ръ, s. Амба́ръ.
А́нгеловъ, А́нгельскій, *a.* -ски, *ad.* englisch.
А́нгелъ, Engel, *m.* День моего а́нгела, mein Namenstag.
Ангіоло́гія, *T.* Gefäßlehre, Angiologie, *f.* [Tanz, *m.*)
Англе́зъ, *m.* Anglaise (englischer
Англизи́ровать, *v. a.* englisiren (ein Pferd).
Англома́нъ, Anglomane, *m.*
Андáнте, *T.* (Musik) Andante, *n.*
Анекдо́тъ, Anekdote, *f.*
Анемоме́тръ, Windmesser, *m.*
Анзáцъ, *m. T.* Ansatz (beim Flötenspielen), *m.*
Анúсный, *a.* Anis-, dem Anis eigen.
Анúсовый, *a.* Anis-, von Anis
Анúсъ, Anis, *m.* [gemacht.
Анúтъ, s. Укро́пъ.
А́нкерокъ, Anker (Weinmaß), *n.*
А́нкерочный, *a.* zu einem Anker gehörig. [Ankerruthe, *f.*
Анкерштокъ, Ankerstock, *m.*
Аномáлія, Anomalie, *f.*
*Ансы́ръ, ehemaliges russisches Pfund, *n.* [ner, *m.*
Антагони́стъ, Antagonist, Gegen-
Анти́ква, *T.* Antiqua (Schrift), *f.*
Антиква́рій, Antiquar, *m.*
Анта́льный, *a.* zum Anthal gehörig.

Анта́лъ, Anthal (ein ungarisches Weinmaß), *n.*

Антаркти́ческій, *a.* (geogr.) antarktisch, am Südpole befindlich.

Антидо́ръ, (kirchl.) das geweihte Brod im Abendmahl, *n.*

Антидо́тъ, Gegengift, *n.*

Антими́нсъ, (kirchl.) geweihtes Meßtuch auf dem Altare, *n.*

Антимо́нія, Spießglanz (Spießglas, *n.*), *m.* (*a.* -моніа́льный).

Антипа́тія, Antipathie, *f.*

Антипо́ды, *m. pl.* Antipoden, Gegenfüßler, *m. pl.*

Антифлогисти́ческій, *a.* antiphlogistisch. [Wechselgesang, *m.*

Антифо́нъ, (kirchl.) Antiphon;

Антихри́стъ, Antichrist, *m.*

Антоло́гія, Blumenlese, Anthologie, *f.*

Антрша́, Entrechat. [legie, *f.*

Анто́новъ огонь, kalter Brand, *m.*

Антра́ктъ, Zwischenact, *m.*

Антрополо́гія, *T.* Anthropologie, *f.*

Анфра́ксъ, Rubin, *m.* [gie, *f.*

Анчо́усъ, Anschovis, Art Sardellen, *f. pl.* [*m.*

А'ншпугъ, Hebebaum auf Schiffen,

Апелля́ція, Appellation, *f.* взять дѣло на апелля́цію, eine Appellation einlegen, appelliren.

Апелляціо́нный, *a.* Appellations-.

Апельси́нный, *a.* Apfelsinen-.

Апельси́нъ, Apfelsine, *f.*

Апети́тъ, Appetit, *m.* -ти́тный, *a.* appetitlich. [ren.

Аплоди́ровать, *v. a.* applaudi-

Апокали́псисъ, Offenbarung Johannis, *f.* [*f.*

Аполо́гія, Schutzrede, Schutzschrift,

Апоплексія, Schlagfluß, *m.*

Апоплекти́ческій, *a.* apoplektisch.

Апосте́ма, *f.* Чи́рей.

Апо́столъ, Apostel, *m.* (*a.* -столовъ). [stolisch.

Апо́стольскій, *a.* -ски, *ad.* apo-

Апо́столство, Apostelamt, *n.*

Апо́строфъ, Apostroph, *m.*

Априко́совый, *a.* Aprikosen-. -совое де́рево, Aprikosenbaum, *m.*

Априко́съ, Aprikose, *f.*

Апро́шки, *f. pl.* (Kriegsw.) Aproschen, *f. pl.*

Апре́ль, *m.* April, *m.*

Апре́льскій, *a.* April-, Aprils-.

А'псель, *m.* Besansegel, *n.*

Апте́ка, Apotheke, *f.* [gehörig.

Апте́карева, *a.* dem Apotheker

Апте́карскій, *a.* Apotheker-; -скій счётъ, Apothekerrechnung, *f.*; * lange, weitläufige Rechnung; -скій садъ, botanischer Garten, *m.*; -зкая наука, Apothekerwissenschaft.

Апте́карша, Apothekerin, *f.* [*f.*

Апте́карь, Apotheker, *m.*

Ара́ва, (gem.) Menge, *f.*

Ара́вистый, *a.* zahlreich.

Ара́къ, Arrak, *m.*

Ара́ло, Pflug (in Kleinrußen), *m.*

Ара́нцы, Benennung der Felder in Sibirien, *f.*

Ара́пникъ, Hetzpeitsche d. Tabunschiks, gr. Peitsche der Bereiter, *f.*

Ара́пъ, Mohr, *m.* Ара́пка, Mohrin, *f.*

А'рба, Art Wagen mit sehr hohen Rädern (in Astrachan), *m.*

Арбу́зный, *a.* Wassermelonen-.

Арбу́съ, Wassermelone, *f.*

А'ргали, *f.* Ди́кой бара́нъ.

Аргама́къ, Klepper aus der Kabardei, *m.*

А'ргусъ (ба́бочна), Pfauenauge (Schmetterling), *n.*

Аре́нда, Pacht, *f.*

Аренда́торъ, Pächter, *m.* -торша, Pächterin, *f.*

Аре́ндный, *a.* Pacht-.

Арендова́ніе, Verpachtung, *f.*

Арендова́ть, *v. a.* verpachten.

Ареста́нтская, *s. f.* Arreststube, Detentionsstube, *f.*

Ареста́нтскій, *a.* Arrestanten-.

Аресто́нтъ, Arrestant, *m.*

Арестова́ніе, Arrest, *m.*

Аресто́ванный, *a.* verhaftet.

Арестова́ть, *v. a.* verhaften.

Аре́стъ, Verhaft, Arrest; Beschlag, *m.* положи́ть -, mit Arrest belegen. [-ски, *ad.* aristokratisch.

Аристократи́ческій, *a.*

Аристокра́тія, Aristokratie, *f.*

Ариѳме́тика, Rechenkunst, *f.*

Ариѳме́тикъ, Rechenmeister, *m.*

Ариѳмети́ческій, *a.* -ски, *ad.* arithmetisch.

А'рія, Arie, *f.* [but, *f.*

Аріергра́дъ, Nachtrab, *m.* Nachhut,

Арка́да, Bogengang, *m.*

Арка́нъ, Schlinge (*f.*), um Pferde zu fangen; Strick, *m.*

Арлеки́нъ, Harlekin, *m.* -ки́нскій, *a.* Harlekins-. -ки́нство, Harlekinade, *f.* -ки́нствовать, *v. n.* den Harlekin machen.

Арма́торъ, Kaper, *m.*

Арме́йскій, *a.* Armee-.

Арме́йщина, (gem.) Soldaten von der Armee, *m. pl.*; Armeedienst,

А'рмія, Armee, *f.* [*m.*

Армя́дъ, *s.* -а́йва, квитъ.

Арма́жный, *a.* kameelhaaren, *s.* Армя́къ.

Арма́къ, Art Kamelot (*m.*) von Kameelhaar oder Wolle; Art Röcke (*m. pl.*) des gemeinen Mannes.

Арма́нскій ка́мень, Lapis Lazuli, *m.* [gewürzhaft.

Аромати́ческій, *a.* aromatisch,

Арома́тникъ, Gewürzhändler, *m.* -ница, Gewürzbüchse, *f.*

Арома́ты, *m. pl.* Gewürz, *n.*

Аро́нія, Аро́нія, Mispelbaum, *m.*

Аро́нова борода́, *s.* Сухо́й воло́нецъ и подли́сникъ.

Арсена́лъ, Zeughaus, *n.* (*a.* -на́льный).

Арте́ль, Gesellschaft Arbeiter (*m. pl.*), welche gemeinschaftlich arbeiten oder essen. [Gesellschaft gehörig.

Арте́льный, *a.* zu einer solchen

Арте́льщикъ, Mitgenoß einer solchen Gesellschaft, *m.*

Арте́льщина, Alles, was zu einer solchen Gesellschaft gehört, oder von ihr gemacht wird.

Арте́рія, Arterie, *f.*

Арти́кулъ, Artikel, *m.*

Артиллери́стъ, Artillerie-Offizier; Artillerist, *m.* [rie-.

Артиллери́йскій, *a.* Artille-

Артилле́рія, Artillerie, *f.* -оса́дная, Belagerungsgeschütz, *n.* schwere Artillerie; - полева́я, Feld-Artillerie; - ко́нная, reitende Artillerie.

Артишо́къ, Artischoke, *f.* [rie, *f.*

А'ртосъ, (kirchl.) geweihtes Brod (*n.*), das man zu Ostern austheilt.

Арти́шъ, а́рца, Sadebaum, *m.*

Ару́, *indecl.* Tordwasserhuhn (in

А'рфа, Harfe, *f.* [Kamtschatka), *n.*

Арфи́стъ, Harfenspieler, *m.*

Архала́укъ, kurzer Sommerrock, *m.*

Арха́нгеловъ, -гельскій, *a.* einem Erzengel eigen.

Арха́нгелъ, Erzengel, *m.*

Архива́рій, *s.* -ріусъ, Archivar, *m.*

Архи́вный, *a.* Archivs-.

Архи́въ, Архи́ва, Archiv, *n.*

Архидіа́конъ, Archidiakonus, *m.*

Архимандри́тъ, Archimandrit, *m.* [chimandriten; Archimandrie, *f.*

Архима́ндрія, Würde eines Ar-

Архипа́стырь, Erzhirt (d. i. Erzbischof), *m.*

Архистрати́гъ, (griech.) Oberfeldherr (Beiname der Erzengel Michael und Gabriel), *m.*

Архите́кторскій, *a.* dem Baumeister gehörig. [meister, *m.*

Архите́кторъ, Architekt, Bau-

Архитекту́ра, Baukunst. -кора́бельная, Schiffbaukunst, *f.*

Архитекту́рный, *a.* zur Baukunst gehörig. [Hauptgesims, *m.*

Архитра́въ, Unterbalken am

Архіа́теръ, Leibarzt, *m.*

Архіепи́скопскій, *a.* erzbischöflich. [Erzstift, *n.*

Архіепи́скопство, Erzbisthum,

Архіепи́скопъ, Erzbischof; Titel der russischen Metropoliten, *m.*

Архіерархъ, Oberpriester, Pabst, *m.* [Bischof, *m.*

Архіере́й, russischer Erzbischof od.

Архіере́йскій, *a.* erzbischöflich,

А'рца, *s.* Арти́шъ. [bischöflich.

Арча́къ, Sattelbaum, *m.* -ча́шный, *a.* vom Sattelbaum.

Арши́нникъ, (verächtl.) Ausschnitthändler (gem. Ellenreiter), *m.*

Арши́нный, *a.* eine Arschine lang; zur Arschine gehörig.

Арши́нъ, Arschine, *f.*

Аскаро́нъ, *s.* Копы́тникъ.

Аски́тъ, Asket, Einsiedler, *m.*

Аспе́ктъ, Aspect, *m.*

А'спидный, *a.* Schiefer-.

А'спидовъ, *a.* Natter-.

А'спидъ, Art Natter, *f.*

А'спидъ, schwarzer Schieferstein, *m.*

Ассе́ссорскій, *a.* dem Beisitzer gehörig.

Ассе́ссоръ, Beisitzer, *m.* колле́жскій -, Collegien-Assessor, *m.*

Ассигна́ція, Banknote, Assignation, *f.*

Ассигнова́ть, *v. a.* assigniren, anweisen. -ваніе, Anweisung, *f.* Anweisen, *n.*

Астрологи́ческій, *a.* astrologisch. [deuterei, *f.*
Астроло́гія, Astrologie, Sternd-
Астро́логъ, *a.* Sterndeuter, Astrolog, *m.*
Астро́логовъ, *a.* Sterndeuter-.
Астроля́бія, Astrolabium, *n.*
Астрономи́ческій, *a.* -ски, *ad.* astronomisch. [nomie, *f.*
Астроно́мія, Sternkunde, Astro-
Астроно́мъ, Astronom, Sternkundiger, *m.* (*a.* -номовъ).
Асфа́льтовый, *a.* asphaltisch.
Асфа́льтъ, Asphalt, *m.*
Асфоди́лъ, Asphodille, Goldwurz (Pfl.), *f.* (asphodelus).
Ась, he? was? [te, *f.*
Ата́йка, gemeine türkische Bergen-
Ата́ка, (Kriegsw.) Angriff, *m.*
Атакова́ть, *v. a.* angreifen, attaquiren.
Атама́новъ, *a.* Hetmanns-.
Атама́нскій, *a.* dem Hetmann eigen.
Атама́нство, Hetmannswürde, *f.*
Атама́нъ, *m.* Hetmann (oberster Befehlshaber der Kosaken); Räuberhauptmann, *m.*
Атла́ситься, *v. r.* sich abreiben (vom Sammet).
Атла́сный, *a.* atlassen.
Атла́съ, Atlas (von Landkarten
Атла́съ, Atlaß, *m.* [te.), *m.*
Атмосфе́ра, Luftkreis, *m.* Atmosphäre, *f.* -сфе́рный, *a.* atmosphärisch.
Атóмъ, Sonnenstäubchen, Atom, *n.*
Аттеста́тъ, Attestat, *n.*
Аттестова́ть, *v. a.* attestiren.
Ату́кать, -ту́кнуть, *v. n.* (Jäg.) den Hunden (Atu) zurufen.
Ау́, *i.* He! Ho! (ein Ruf, um im Walde einander zu finden).
Ау́! *i.* nu!
Аудито́рія, Hörsaal, *m.*
Аудито́рская, *s.f.* Sitzungssaal der Auditeurs, *m.*
Аудито́ръ, (milit.) Auditeur, *m.*
Аудіе́нція, Audienz, *f.* Ауді́енцъ-за́ла, Audienz-Saal, *m.*
Ау́канье, Schreien (*a*-u), *n.*
Ау́кать, *v. n.* einem zurufen, einem *a*-u zuschreien. -ся, *v. r.* sich einander zurufen, sich zuschreien.
Аукціоне́ръ, der in einer Versteigerung bietet. [*m.*
Аукціони́стъ, *m.* Auctionator,
Аукціо́нный, *a* Auctions-.
Аукціо́нъ, Auction, *f.*
Ауля́нъ, s. Жуля́нъ.
Ауля́хъ, s. Са́вка.
Аурипигме́нтъ, Аргигмент, Auripigment, *n.*
Афе́лій, (Sternk.) Sonnenferne, *f.*
Афе́рщикъ, Ränkemacher, *m.*
Афи́ша (*d.* -ишпа), Anschlagezettel, *m.* [anschlägt.
Афи́шникъ, der Zettel öffentlich
Аха́нъ, Art Fischernetz, *n.*
А'ханье, Seufzen, Aechzen, *n.*
Аха́тъ, s. Ага́тъ. [zen.
А'хать, а́хнуть, *v. n.* ächzen, seufAхинéя, (gem.) dummes Zeug, Gewäsche, *n.*
Ахроматі́ческій, *a. T.* achromatisch (von Gläsern zu Fernröhren).
Ахти́, *i.* ei! ei! ach!
Ахъ, *i.* ach! [wenn, wenn nur.
А'ще, аще, вы, аще ли, *c.* (sl.)
Аэроло́гія, Aerologie, Lehre von der Luft, *f.* [messung, *f.*
Аэроме́трія, Aerometrie, Luft-
Аэроста́тика, Aerostatik, Luftschiffkunst, *f.* [statisch.
Аэростати́ческій, *a.* aero-
Аэроста́тъ (возду́шный шаръ) Aerostat, Luftball, *m.*

Б.

Ба, *i.* ei! wie! ba! ba! potz tausend!
Ба́альникъ, -ница, Gaukler, Zauberer, *m.*; Gauklerin, Zauberin, *f.*
Ба́альство, Gaukelei, Zauberei, *f.*
Ба́ба, (*d.* ба́бушка, ба́бка) Großmutter; Hebamme, *f.*; altes Weib; Weib (niedrigen Standes), *n.*; feige Memme, *f.* (пти́ца) Kropfgans, *f.*; Rammbleck, *m.* (ручна́я) Jungfer (bei den Stein-ebern), *f.*
Ба́бень, Бабúкъ, Weibernarr, *m.*
Ба́бинъ, *a.* Weibs-.
Ба́бить, *v. a.* (sl.) Hebamme seyn.
Ба́бій, *a.* weibisch (altvettelisch).
Ба́бка, s. Попу́шникъ.
Ба́бка, Ба́бушка, Großmutter; Hebamme, *f.*
Ба́бки, *f. pl.* (bei den Zimmerleuten) Säulen (aufrecht stehende Balken), *f. pl.*; Bankbeine, *n. pl.*; Böcke (zum Gerüst); Balken, worin die Stampfen gehen (in Stampfmühlen); Balken, worin die Schütze auf- und niedergehen (bei Dämmen), *m. pl.*; Garben, in welche der Lein oder Hanf gebunden wird, *f. pl.*
Ба́бки, *f. pl.* Babki, ein Kinderspiel mit Knöchelchen, *n.*
Ба́бкинъ, ба́бушкинъ, *a.* einem alten Weibe gehörig, der Großmutter gehörig.
Ба́бничанье, Hebammenkunst, *f.*
Ба́бничать, *v. a.* (gem.) s. Ба́бить.
Бабовникъ, s. Бобовникъ.
Ба́бочка, Schmetterling, *m.*
Ба́бочный, *a.* zum Babkispiele gehörig. [therhaut gemacht.
Ба́бровый, *a.* Panther-; aus Pan-
Бабръ, kleines Pantherthier, *n.*
Бабу́къ, Erdhase, *m.* [Unze, *f.*
Ба́бушка, s. Ба́бка. [den, *f. pl.*
Ба́бы, *f. pl.* Siebengestirn, *n.* PlejaБа́виться, *v. r.* (въ чёмъ) sich mit etwas beschäftigen; zaudern, verweilen.
Багажъ, Bagage, *f.* Reisezeug, *n.* -а́жный, *a.* Bagage-.
Багóръ, Schifferhaken; Fischhaken, *m.* - сарóмный, Fischhaken mit einem Stiele von 3 bis 5 Saßhenen; - яровóй, *f.* mit einem Stiele von 7 bis 10 Saßhenen. (*a.* -го́рный).
Багóръ, (sl.) Purpur, *m.*
Ба́гренный, *a.* mit dem Fischhaken gefangen.
Ба́гренье, Hakenfischerei, *f.*
Багрецóвый, *a.* mit Purpurfarbe gefärbt.
Багре́цъ, Purpurfarbe (zum Färben), *f.* [Hakenfischer, *m.*
Ба́грильщикъ, Багря́чей, *s.m.*
Ба́грить, *v. a.* Fische mit dem Haken fangen.
Багри́ть, *v. a.* mit Purpur färben. -ся, *v. r.* sich blutig machen.
Багрóвица, rother oder blauer Fleck auf der Haut, *m.*
Багровúще, Hakenstange, *f.*
Багрóвость, Purpurfarbe, *f.*
Багрóвый, *a.* purpurfarben; (gem.) dunkelblauroth (als Flecke von Schlägen).
Багрóветь, побагрóветь, *v. n.* blaue Flecke (von Schlägen) bekommen. [werden.
Багре́ть, *v. n.* (sl.) purpurroth
Багря́нить, *v. a. T.* (sl.) mit Purpur färben. -ся, *v. r.* purpurroth werden.
Багряни́ца, in Purpur gefärbte Leinwand, *f.*; Purpurmantel, *m.* [*m.*
Багряни́чникъ, Purpurfärber,
Багря́нка, Purpurschnecke; вѣтвúстая -, Fußangel, *f.*
Багрянорóдный, *a.* im Purpur (d. i. während der Regierung des Vaters) geboren.
Багря́ность, Purpurröthe, *f.*
Багря́ный, *a.* багряноцве́тный, purpurroth, purpurfarbig.
Багу́льникъ, (ledum palustre), Kühnpost, *f.* wilder Rosmarin, *m.*
Бада́нъ, (saxifraga crassifolia), (sibirischer) Steinbrech, *m.*
Бадéйный, *a.* vom Wassereimer.
Бадиджáнъ, Tollapfel (Pfl.) *m.*
Бадря́нка, Art persischer Citronen, *f. pl.* [kolbe (Pfl.), *f.*
Бадья́, Brunneneimer, *m.*; Teich-
Бадья́нъ, Sternanis, *m.* дúкій -, Diptam (Pfl.), *m.*
Бадя́га, Flußschwamm, *m.*
Бажáнтъ, s. Фазáнъ.
Баженúна, s. Буженúна.
Бáза, Basis, *f.* [artig.
Базальтови́дный, *a.* basalt-
Базáльтовый, *a.* basalten.
Базáльтъ, Basalt, *m.*
Базáнить, *v. n.* (*T.*) laviren.
Базáрить, *v. a.* (gem.) verschwenden, verthun. [рѣчи, Geschwätz, *n.*
Базáрный, *a.* Markt-. -ныя
Базáръ, Markt, *m.*
Базúликъ, Basilicum (Pfl.), *n.*
Бай Бай, Wort um Kinder in den Schlaf zu singen.
Байбáкъ, Murmelthier, *n.*; Faulenzer; Mensch, der für sich, der als Einsiedler lebt, *m.* -бáчій, *a.* vom Murmelthiere; von Murmelthierfell.
Байдáкъ, Art Barken, *f. pl.* Baydak, *m.*
Бандáра, kamtschatkisches Boot (mit Seehundshaut bedeckt), *n.*
Байдáрка, Käfermuschel, *f.*
Байдáрщикъ, der kamtschatkische Boote macht; der darin auf die Jagd geht.
Бáйка, (*d.* бáечка), Boy, Fries, *m.*
Бáйковый, *a.* Бáйчатый, von Fries, von Boy.

Ба́ить, *v. n.* (gem.) reden.

Бакала́връ, Baccalaureus, *m.* –ла́врство, Baccalaureat, *n.*

Бака́нный, *a.* dunkelroth, braunroth. [–ка́новый).

Бака́нъ, Florentinerlack, *m.* (*a.*

Бакау́товый, *a.* von Franzosenholz. [*n.*

Бакау́тъ, Guajac, Franzosenholz, **Бакенба́рды**, *f. pl.* Backenbart, **Ба́кенъ**, Bake, *f.* [*m.*

Бакла́га, **Бакла́жка**, hölzernes Gefäß mit doppeltem Boden, *n.* (*a.* –кла́жный).

Бакла́нъ, Wasserrabe, Seerabe, *m.*

Баклу́ша, Rad von Gußeisen in Wasserkünsten, *n.* –клу́ши, *pl.* * Albernheiten, *f. pl.*; **битъ-,faulenzen.**

Баклу́шничать, *v. n.* sich herumtreiben, albernes Zeug machen.

Баку́нъ, türkischer oder Bauerntabak, *m.* [wolliger Falk, *m.*

Балава́нъ, Lanette, *f.* Schwimmer,

Балабо́лка, Schellen an den tatarischen Kleidern, *f. pl.*

Балага́нный, *a.* possenreißerisch.

Балага́нъ, Sommerwohnung der Kamtschadalen; Harlekinbude *f.* (auf Jahrmärkten ꝛc.) [spaßen.

Балагу́рить, *v. n.* (gem.) scherzen,

Балагу́рка, (gem.) Possenreißerin, *f.* [haft.

Балагу́рный, *a.* (gem.) possen-

Балагу́рство, (gem.) Spaß, *m.* Narrenpossen, *f. pl.* [*m.*

Балагу́ръ, (gem.) Possenreißer,

Балака́нье, Geschwätz, Geplauder, *n.* [tzen.

Балака́ть, *v. a.* plaudern, schwa-

Балаки́ръ, *m.* irdener Deckel in Schwefelhütten; Art großer Krüge; * Harlekin, *m.*

Балала́йка, Balalaika, Zither mit zwei bis drei Saiten, *f.*

Балала́йщикъ, –ла́ечникъ, Balalaikenspieler, *m.*

Баламу́тный, *a.* geschwätzig.

Баламу́тить, *v. a.* (gem.) trüben, trübe machen; verwirren. –ся, *v. r.* verwirrt, schüchtern werden.

Баламу́тъ, –му́тка, Schwätzer, *m.* Schwätzerin *f.* [ren, *n.*

Баламу́ченье, Trüben, Verwir-

Бала́нецъ, Pendel (einer Wanduhr), *m.*

Балансёръ, Seiltänzer, *m.* [ren.

Балансі́ровать, *v. a.* balanzi-

Бала́нсъ, Gleichgewicht, *n.* * Bilanz, *f.* (*a.* –ла́нсовый).

Бала́стить, *v. a.* ein Schiff mit Ballast versehen. [stonyй).

Бала́стъ, Ballast, *m.* (*a.* ла-

Бала́съ, Ballas; blasser Rubin, *m.*

Балахо́нъ, (*d.* –хо́нецъ, –хо́нчикъ), Kittel, *m.*

Балвёсъ, Müßiggänger, *m.*

Балда́, dickes Ende eines Prügels, *n.*

Балдахи́нъ, Baldachin, Thronhimmel; Betthimmel, *m.* (*a.* –хи́нный).

Балдырья́нъ, f. Земно́й ла́донъ.

Бальзами́нъ, Balsamine (Pfl.), *f.*

Балли́ста, Balliste, Wurfmaschine,

Балли́стика, Ballistik, *f.* [*f.*

Ба́лій, Possenreißer, *m.*

Ба́лія, Possenreißerin, *f.*

Ба́лка, Balken, *m.*; schmales Thal, *n.*; Kluft in einem Felsen, *f.*

Балко́нъ, Altan, *m.*

Балла́съ, f. Бала́съ, Бала́стъ.

Баллетме́йстеръ, Balletmeister, *m.*

Балле́тный, *a.* Ballet-.

Балле́тчикъ, –чица, Balletänzer, *m.* –tänzerin, *f.*

Балле́тъ, Ballet, *n.*

Балова́нный, *a.* verzogen.

Балова́нье, Verziehung (der Kinder), *f.*

Баловáть, *v. a.* Muthwillen treiben; verziehen. –ся, *v. r.* sich verwöhnen.

Ба́ловень, *m.* verzogenes Kind, *n.*

Баловни́къ, –вницкъ, einer, der die Kinder verziehet. [heit, *f.*

Баловство́, Unart, Ungezogen-

Балому́тить, Балому́тный, Балому́ть, Балому́ченье, f. Баламу́тить и пр. [tirt.

Балотиро́ванный, *a.* ballo-

Балотиро́вка, –рова́ніе, *n.* Ballotiren, *n.* [tiren.

Балотирова́ть, *v. a.* ballo-

Балъ, (*d.* ба́ликъ), Ball (Tanz), *m.*; Ballotirkugel, *f.*

Ба́лы, *m. pl.* leeres Geschwätz, *n.*

Балыко́вина, Stück gedörrten Fisches, *n.* f. Балыкъ.

Балы́къ, (tatar.) Fisch, *m.* besonders die gedörrten Stör- und Hausenrücken.

Бальсами́нный, *a.* balsaminen-.

Бальсами́нъ, Balsamine, *f.*

Бальсамирова́ніе, Einbalsamirung, *f.* [samiren.

Бальсами́ровать, *v. a.* einbal-

Бальсами́ческій, *a.* balsamisch.

Бальса́мъ, Balsam, *m.*

Ба́льство, f. Ба́льство.

Ба́льствовать, *v. n.* bersprechen.

Балюстра́да, Geländer, *n.*

Баля́сина, Geländersäule, *n.*

Баля́сникъ, Drechsler (der Geländer macht); Spaßmacher, (gem.) *m.*

Баля́сничать, *v. n.* (gem.) scherzen, spaßen.

Баля́сы, *f. pl.* Geländer, *n.*

Бамбере́къ, Art bucharischer Seidenzeuge, *n. pl.*

Бамбу́къ, Bambusrohr, *n.*

Банда́жный, Bruchband-.

Банда́жникъ, Bruchbandmacher,

Банда́жъ, Bruchband, *n.* [*m.*

Банду́ра, *f.* Pandore, *m.*

Банду́ристъ, Pandorenspieler, *m.*

Банду́рный, *a.* Pandoren-.

Ба́нить, *v. a.* die Kanone reinigen; bähen.

Ба́нка, (*d.* Ба́ночка), Büchse, *f.*; Zuckerglas, *n.*; Schröpfkopf, *m.*; подво́дная, Untiefe, *f.* [tnый.

Банке́тъ, Schmaus, *m.* (*a.* –ке́-

Банки́ръ, Bankier (auch im Spiele), Geldwechsler, *m.* –ки́рство, Bankiergeschäft, *n.*

Ба́нковый, *a.* Bank-. – выя де́ньги, Bankgeld, *n.*

Банкру́тство, Bankerott, *m.*

Банкру́тъ, Bankrottirer, *m.*

Банкъ, (*d.* –ничкъ), Bank, Wechselbank; Bank (im Spiel), *f.* игра́ть въ –, Pharao spielen.

Ба́нничкъ, *T.* Stückputzer, *m.*

Ба́нный, *a.* Bade-; **Ба́нное**, Badegeld, *n.*

Ба́ночный, *a.* was man in einem Zuckerglase aufbewahrt. **Ба́ночная кровь**, Schröpfblut, *n.*

Бантъ, (*d.* –тикъ), Bandschleife, Cocarde, *f.*

Ба́нщикъ, Bader, Inhaber eines öffentlichen russischen Bades, *m.* –ица, *f.* Baderin, *f.*

Ба́ня, (*d.* Ба́нька), (warmes) Bad, *n.*; Badestube, *f.* – торго́вая, öffentliches russisches Bad, *n.*; * – пакобы́тія, Bad der Wiedergeburt, Taufe, *f.* [*a.* ausposaunen.

Бараба́нить, за –, про –, *v.*

Бараба́нный, *a.* Trommel-. –ный бой, Trommelschlag, *m.*

Бараба́нщикъ, Trommelschläger (Tambour), *m.* –щица, Frau des Trommelschlägers, *f.* [melschläger,

Бараба́нщичій, *a.* vom Trom-

Бараба́нъ, (*d.* –ка́нецъ), Trommel; Trommel in der Uhr, *f.*

Барадо́ра, große Breterscheune (in d. ruſ.-am. Col.). [machen lärmen.

Барабо́шить, *v. a.* (gem.) Lärm

Бараканъ, f. Барка́нъ.

Баране́цъ, (lycopodium selago), Bärlapp, *m.*

Бара́нина, Hammelfleisch, Schöpsenfleisch, *n.*

Бара́ній, (бараней), *a.* Widder-, Hammel-; aus Schaffellen gemacht. Согну́ть кого́ въ бара́ній рогъ, einen in's Bockshorn jagen.

Бара́нки, *f. pl.* Art kleiner Krengeln; Lämmerfelle, *n. pl.*

Бара́нчикъ, (primula veris), Schlüsselblume, *f.*

Бара́нъ, (*d.* –ра́шекъ, *au.* –ра́нище), *m.* Hammel, Schöps, Widder; Mauerbrecher, *m.*; Waschbecken mit zwei Henkeln; Schraubenwinde (der Zimmerleute), *f.*; *T.* –ка́менный, Steinbock, *m.*

Бара́хтанье, Sträuben, *n.*

Бара́хтаться, *v. r.* (gem.) sich heftig sträuben; sich wälzen.

Бара́шекъ, Heerschnepfe, *f.* – въ бума́жкѣ, Geschenk an einen Beamten, *n.*

Бара́шки, *pl. f.* krause Haare, Kätzchen an den Bäumen, *n. pl.*

Барбарео́нъ, Eichhorn aus der Berberei, *n.* [strauch, *m.*

Барбари́сникъ, Berberisbeer-

Барбари́сный, *a.* aus Berberisbeeren gemacht.

Барбари́совый, *a.* Berberis-.

Барбари́съ, Berberisbeere, *f.*

Барве́на (*d.* –ве́нка), (mullus barbatus), Rothbart, *m.* Art Seebarben, *f. pl.*

Барвено́къ, (vinca minor), kleinblättriges Singgrün, *n.*

Ба́рда, Branntwein von Träber, *m.*

Ба́рденикъ, mit Branntweinsträbern gemästetes Vieh, *n.*

Ба́рденый, *a.* mit Branntweinsträbern gemästet.
Барельéфъ, halb erhobene Arbeit, *f.* (Bas-relief). [*n. pl.*
Ба́ржа, Art spitziger Ruderfahrzeuge,
Ба́ринъ, *s.* Бояринъ.
Ба́ричъ (*d.* ба́рченокъ), Junker (Sohn eines Edelmanns), *m.*
Ба́рка, (*d.* ба́рочка), Barke, *f.*
Ба́ркановый, *a.* von Berkan.
Барка́нъ, бараканъ, Berkan, *m.*
Барка́нъ, *s.* Морко́вь. [kasse, *f.*
Барка́съ, Boot, *n.* Nachen, *m* Barkó́тина, Bret im Schiffsbau, *n.*
Барко́тъ, *T.* Barkholz, *n.*
Баркоу́тъ, *T.* Dalbord, *m.* (*a.* -у́тный).
Ба́рмы, *f. pl.* Barmen (goldner Schmuck am Kragen mit Perlen und Edelsteinen besetzt, bei der Krönung der alten Zaren), *f. pl.*
Баромéтръ, Barometer, Wetterglas, *n.* -трíческій, *a.* barometrisch.
Баронéсса, Baronin, *f.* [trisch.
Барóнскій, *a.* freiherrlich.
Барóнство, *n.* Freiherrnwürde, Baronie, *f.*
Барóнъ, Freiherr, *m.*
Бáрочка, kleine Barke, *f.*
Бáрочникъ, Eigenthümer einer Barke; Barkenmacher, *m.*
Бáрочный, *a.* Barken-.
Бáрскій, *a.* -ки, *ad.* wie ein vornehmer Herr. *s.* Бояринъ. [*m.*
Бáрство, Stand eines Edelmanns,
Бáрсовый, *a.* panthergefleckt.
Барсýкъ, Dachs, *m.* (*a.* -у́ковый). [fellen gemacht.
Барсу́чей, *a.* Dachs-; von Dachs-
Барсу́чекъ, kleiner Dachs, *m.*
Барсъ, Panther, *m.*
Бáрхатецъ, Sammetband; (tagetes patula), Tausendschön, *n.*
Бáрхатникъ, Hahnenkamm, *m.* (Blume).
Бáрхатный, *a.* sammten.
Бáрхатъ, Sammet, *m.*
Бáрыня, *s.* Бояры́ня.
Бáрышникъ, Aufkäufer; Höker; Wucherer; лошадúный -, Roßhändler, *fa.* Roßkamm, Roßtäuscher, *m.* [Wuchern, *n.*
Барышничáніе, Aufkaufen;
Барышничáть, *v. a.* aufkaufen; aus Allem Gewinn ziehen; wuchern; - лошадьми́, mit Pferden handeln. [trisch.
Барышничéй, -чій, *a.* wuche-
Барышный, *a.* gewonnen, erwuchert.
Бáрышня, *s.* Бояры́шня.
Барышъ, Gewinn, Vortheil, *m.* получи́ть -, Gewinn ziehen, Vortheil ziehen; чи́стый -, reiner Gewinn, *m.* Барыша, (gem.) noch obendrein, in den Kauf; въ барышáхъ, (gem.) umsonst. [chen.
Бáсенка, (*d.* von Баснь), MährБáсенникъ, *s.* Баснослóвъ.
Бáсенный, *a.* Fabel-.
Баси́стый, *a.* Baß-
Баси́стъ, Bassist, *m.*
Баскáкъ, (tatar.) tatarischer Steuereinnehmer, *m.*
Басмá, Diplom der alten Tatarchane, *n.*
Бáсненный, *a.* erdichtet, fabelhaft.
Баснопи́сецъ, Fabelschreiber, *m.*
Баснослóвить и. -слóвствовать, *v. n.* Fabeln erdichten.
Баснослóвный, *a.* fabelhaft; mythologisch.
Баснослóвъ, -слóвецъ, Mytholog; Fabeldichter, *m.*
Баснотвóрецъ, Fabeldichter, *m.*
Баснотвóрство, Fabeldichtung, *f.* [Eingeweiden wahrsagend.
Басночрéвный, *a.* (fl.) aus den
Баснь, бáсня (*d.* Бáсенька), Mährchen, *n.* Fabel, *f.*
Басовóй, *a.* Baß-. -вáя струна́, Baßsaite, *f.*
Басóкъ, *m.* Baßsaite, *f.*
Басóнный, *a.* Tressen-, Borten-.
Басóнщикъ, Bortenmacher, Posamentirer, *m.*
Басóнъ, seidene Borte, *f.*
Бассéйнъ, Wasserbecken, Bassin, *n.* (*a.* -сéйный).
Бáста, (крестóвый тузъ), Baste, *f.* (Treff-Aß, *n.*)
Бастіóнъ, Bastion, Bastei, *f.* (*a.* -стіóнный). [stimme, *f.*)
Басъ, Baß, *m.* (Baßgeige, BaßБаталіóнный, *a.* Bataillons-.
Баталіóнъ, Bataillon, *n.*
Бата́лія, Schlacht (Bataille), *f.* (-та́льный, *a.* Schlacht-.)
Баталы́къ, *s.* Бутурлыкъ.
Батарéйный, *a.* Batterie-.
Батарéя, Batterie, *f.*
Бáтенка, *s.* Бáтюшка.
Батéръ, Geißbart, *m.*
Батúстовый, *a.* batisten.
Батúстъ, Batist, *m.*
Батмáнъ, *a.* (eig. ein türkisches u. persisches Gewicht), in Rußland verschieden: in Kasan 3 Pud; in Sibirien 6, in Astrachan 13, in Tabris 8, in Georgien 12 Pfund.
Батóгъ, *s.* Ботóгъ.
Батрáкъ, -трáчка, *m.* Arbeiter, Tagelöhner, *m.* (*a.* -трáчій).
Батрáчить, *v. a.* wie ein Tagelöhner arbeiten.
Баты́рщикъ, *s.* Набóйщикъ.
Бáтька, (gem.) Priester, *m.*
Бáтькинъ, *a.* (gem.) priesterlich.
Бáтюшка, Vater; mein Lieber, lieber Herr, *m.* [ter eigen.
Бáтюшкинъ, *a.* väterlich, dem Vа-
Бáтя, Vater (bei Bauern), *m.*
Баулъ, (*d.* -лецъ), Koffer, *m.* (*a.* -у́льный). [ler; Schwätzer, *m.*
Бáхарь, *m.* (gem.) Mährchenerzähбахвáлъ, (gem.) Großsprecher, *m.*
Бахúлы, *f. pl.* Art Bauernstiefeln, *m. pl.* -хúльщикъ, der Bauernstiefel macht. [*n.*
*Бахмáтъ, großes Roß, Streitroß,
Бахромá, (*d.* -хрóмка), Franse, *f.* (*a.* -хрóмный).
Бахрóмщикъ, Fransenmacher, *m.*
Бахтерéцъ, Art Panzer (bei den alten Russen), *m.* [lonen, *n.*
Бахчá, (tatar.) Feld mit Wassermе-
Бáцнуть, *v. a.* (gem.) plötzlich schlagen; ein Gewehr losbrennen.
Бацъ! (gem.) batz! [kopf, *m.*
Башкá, Fischkopf; (gem.) Dumm-
Башмáкъ, (*d.* -мачокъ), Schuh. деревя́нный -, Holzschuh, *m.*
Башмáшникъ, -мáчникъ, Frauenschuhmacher, *m.*
Башмáшничанье, -мáчничанье, Schuhmacherhandwerk, *n.*
Башмáшничать, -мáчничать, *v. a.* Schuhe machen.
Башмáшничій, -мáчничій, *a.* Schuhmacher-. [Schuh-.
Башмáшный, -мáчный, *a.*
Бáшня, Thurm, *m.*
Бáшенка, Thürmchen, *n.*
Бáю, Бай, eia poreia!
Баю́канье, Einsingen, *n.*
Баю́кать, -кивать, *v. n.* ein Kind einsingen.
Бáять, *v. n.* (gem.) sprechen.
Баядéрка, Bajadere (in Indien), *f.*
Бдúтель, *m.* (fl.) Wächter, *m.*
Бдúтельный, *a.* wachsam, sorgfältig.
Бдéніе, Wachen, *n.* Wachsamkeit, Sorgfalt, *f.*; - всенóщное, nächtlicher Gottesdienst, *m.*; ночны́е -, Nachtwache, *f.*
Бдéти, (бдю, блúши), *v. n.* (fl.) Acht haben; wachen.
Бегемóтъ, (bibl.) Flußpferd, *n.*
Бедéрный, *a.* Hüften-.
Бедрá, -дрó, Hüfte, *f.*
Бедренéцъ, (pimpinella saxifraga), Pimpinell, *f.* (*a.* -дренцóвый). [Jagdhunden).
Бедрúстый, stark von Kreuz (von
Безанъ-мáчта, Besanmast, Hin-
Безанья, Besansegel, *n.* [termast, *m.*
Безбóжество, -бóжіе, Gottesleugnung, *f.* Atheismus, *m.*; Ruchlosigkeit, *f.*
Безбóжникъ, Gottesleugner; Ruchloser, *m.* -жница, Gottesleugnerin; Ruchlose, *f.* [*n.*
Безбóжничанье, ruchloses Leben
Безбóжничать, *v. n.* ein ruchloses Leben führen.
Безбóжническій, *a.* -ки, *ad.* gottesvergessen.
Безбóжничество, Atheismus; Gottlosigkeit, *f.*
Безбóжничествовать, безбóжствовать, *s.* Безбóжничать.
Безбóжный, *s.* Безбóжническій. [ten bat.
Безбóкій, *a.* der eingefallene Sei-
Безбóліе, schmerzloser Zustand, *m.*; Gesundheit, *f.*
Безволéзненность, -лéзненіе, beständige Gesundheit, *f.*
Безволéзненный, *a.* -но, *ad.* frei von Schmerzen, gesund.
Безворóдный, -брáдный, *a.* bartlos.
Безбойзливость, -ливый, *f.*
Безбойзненность, безбойзненный. [keit, *f.*
Безбойзненность, Unerschro-
Безбойзненный, *a.* -но, *ad.* unerschrocken, furchtlos. [sam, friedlich.
Безбрáнный, *a.* -но, *ad.* friedБезбрáчіе, -брáчность, eheloser, lediger Stand, *m.* Ehelosigkeit, *f.*

Безбра́чный, *a.* eheloß, ledig; (von Pflanzen) kryptogamisch (mit verborgenen Befruchtungstheilen).
Безбро́вый, *a.* ohne Augenbrauen. [Bauch hat, dünnbäuchig.
Безбрю́хій, *a.* (gem.) der keinen
Безве́дный, *a.* –но. *ad.* sicher vor Elend, gefahrlos.
Безве́дріе, schlechtes Wetter, *n.*
Безви́нно, *ad.* unschuldiger Weise.
Безви́нность, Unschuld, *f.*
Безви́нный, *a.* unschuldig, schuldlos. [unabhängig.
Безвинно́вный, *a.* selbstständig,
Безвку́сность, Unschmackhaftigkeit, *f.*
Безвку́сный, *a.* unschmackhaft.
Безвла́жность, Trockenheit, *f.*
Безвла́жный, *a.* trocken.
Безвла́сіе, Безволо́сица, Haarlosigkeit, Kahlheit, *f.*
Безвла́стіе, Anarchie, *f.*
Безвла́стный, *a.* regierungslos, anarchisch. [Wassermangel, *m.*
Безво́діе, –во́дица, –во́дность,
Безво́дный, *a.* wasserlos.
Безвозвра́тный, *a.* –но, *ad.* unwiederbringlich.
Безвозме́здный, *a.* unbelohnt.
Безволоки́тно, *ad.* unverzüglich, ohne Aufschub. [haarlos, kahl.
Безволо́сый, (Безвла́сый), *a.*
Безвре́діе, Unschädlichkeit, *f.*
Безвре́дный, *a.* –но, *ad.* unschädlich. [verzüglich.
Безвре́менно, *ad.* zurUnzeit; un-
Безвре́менье, –вре́менность, Widerwärtigkeit, *f.* Unfall, *m.*; unfreundliches Wetter, *n.* [ungelegen.
Безвре́менный, *a.* unzeitig,
Безвы́водно, *ad. T.* umsonst, f. Bыводное.
Безвы́ходно, *ad.* ohne wegzugehen; sehr oft; unaufhörlich.
Безве́дома, *ad.* –ве́домо, *a.* ohne Verbewußt; ohne die mindeste Nachricht.
Безве́ріе, Unglaube, *m.*
Безве́рство, Ungläubigkeit, *f.*
Безве́рь, Ungläubige, *m.*
Безве́стно, *ad.* unbekannter Weise; (fl.) ungewiß, auf gut Glück, aufs Gerathewohl. [ctosть.
Безве́стность, f. Неизве́-
Безве́стный, *a.* unbekannt.
Безве́тріе, Windstille, *f.*
Безгла́вый, –гла́вый, *a.* ohne Kopf; ohne Oberhaupt.
Безглагóліе, Sprachlosigkeit, *f.*
Безглагóльный, *a.* sprachlos.
Безгла́зый, *a.* der Augen beraubt, ohne Augen.
Безгла́сіе, (fl.) Sprachlosigkeit, *f.*
Безгла́сная бу́ква, Mitlauter, Consonant, *m.* [big.
Безгла́сный, *a.* stumm; still, ru-
Безгóдіе, Безгóдица, (gem.) Unglück, *n.*
Безголо́вый, *a.* kopflos.
Безгра́мотный, *a.* der weder lesen noch schreiben kann, ungelehrt.
Безграни́чный, *a.* unbegränzt, unbeschränkt.
Безгри́вый, *a.* ohne Mähne.
Безгре́шіе, Reinheit, Unschuld, *f.*
Безгре́шно, *a.* ohne Sünde.
Безгре́шный, *a.* unschuldig, schuldlos.
Безгу́бый, *a.* ohne Lippen.
Бездáйно, *ad.* steuerfrei; umsonst; ohne Ursache.
Бездáйный, *a.* steuerfrei.
Бездáрность, *f.* Mangel an Talent, *m.* [ohne Talent.
Бездáрный, *v. a.* ohne Naturgabe,
Безде́нежно, *ad.* umsonst.
Безде́нежный, *a.* kein Geld habend. [große Menge, *f.*
Бéздна, Abgrund, *m.* Tiefe; Hölle;
Безднóжіе, Dürre, *f.* Mangel an Regen, *m.*
Бездóждный, *a.* dürre.
Бездоймочно, *ad.* ohne die rückständige Schuld zu fordern.
Бездóмный, *a.* ohne Haus.
Бездóмокъ, der kein Haus hat; * Landstreicher, *m.* [Boden.
Бездóнный, *a.* ohne Grund und
Бездоро́жница, schlechter Weg, *m.* (durch Thauwetter, Regen und Schnee.) [losigkeit, *f.*
Бездýміе, Leblosigkeit; Gewissen-
Бездýшникъ, gewissenloser Mensch, *m.* [bandeln.
Бездýшничать, *v. n.* gewissenlos
Бездýшническій, *a.* einem gewissenlosen Menschen eigen. [los.
Бездýшный, *a.* leblos; gewissen-
Бездыха́нный, *a.* leblos, todt.
Бездéйственность, *f.* Unthätigkeit, *f.*
Бездéйственный, *a.* untauglich; geschäftlos, unthätig.
Бездéйствіе, Unthätigkeit, *f.*
Бездéлица, –дéлка, (*d.* –дéлушка) Kleinigkeit, geringe Sache, *f.* (*fa.* Bagatelle, *n.*) –лицы, –дéлки, Kleinigkeiten (eig. u. *). за бездéлицу, für eine Kleinigkeit, spottwohlfeil, für einen Spottpreis.
Бездéлье, Unthätigkeit, Muße, *f.*; * Possen, *m. pl.* Albernheiten, *f. pl.*
Бездéльникъ, Nichtswürdiger, Spitzbube, Schurke, *m.* –ница, Nichtswürdige, Spitzbübin, *f.*
Бездéльничать, *v. n.* als ein Schelm handeln.
Бездéльническій, *a.* –ки, *ad.* schelmisch. [rei, Schelmerei, *f.*
Бездéльничество, Spitzbübe-
Бездéльный, *a.* unbeschäftigt; schlecht, unnütz.
Бездéтный, *a.* kinderlos.
Бездéтство, Kinderlosigkeit, *f.*
Безжáлованный, *a.* ohne Gehalt. [unbarmherzig, hart.
Безжáлостный, *a.* –но, *ad.*
Безжáльный, *a.* ohne Stachel.
Безжéнный, *a.* unverheirathet, unbeweibt.
Безжéнство, eheloser, lediger Stand (von Mannspersonen), *m.*
Безжéнствовать, *v. n.* ehelos leben, unbeweibt seyn.
Безжúзненный, *a.* leblos, todt. –ненные взóры, matte, erloschene Augen, *n. pl.*
Беззабóтливо, *ad.* unbesorgt.
Беззабóтливость, Sorglosigkeit, Unbesorgtheit, *f.*
Беззабóтливый, –забóтный, *a.* sorglos, unbekümmert, unbesorgt.
Беззáвистіе, Freiheit von Neide, *f.*
Беззáвистный, *a.* nicht neidisch.
Беззазóрно, *ad.* ohne Tadel.
Беззазóрность, *f.* Untadelhaftigkeit, *f.* [tadellos.
Беззазóрный, *a.* untadelhaft,
Беззакóніе, Gesetzlosigkeit, Gesetzwidrigkeit; Sünde, Gottlosigkeit, *f.*
Беззакóнникъ, Sünder; Verbrecher, Missethäter, *m.* –ница, Sünderin, Verbrecherin, Missethäterin, *f.*
Беззакóнничать, *v. n.* die Gesetze übertreten, gesetzwidrig handeln. [sündigen.
Беззакóнноватн, *v. a.* (fl.)
Беззакóнный, *a.* –но, *ad.* gesetzlos; gesetzwidrig; ungerecht.
Беззакóнство, Gottesvergessenheit, *f.* [кóнноватъ.
Беззакóнствовать, f. Беззакóнноватъ.
Беззастýпный, *a.* keinen Fürsprecher habend. [schutzlos.
Беззащúтный, *a.* unbeschirmt,
Беззвóнный, *a.* klanglos.
Беззвýчный, *a.* keinen Schall gebend. [ster.
Беззвéздный, *a.* sternlos, fin-
Безземéлье, Mangel an Ackerland, *m.* [mangelnd.
Безземéльный, *a.* an Ackerland
Беззлóбіе, Aufrichtigkeit, *f.*
Беззлóбный, *a.* aufrichtig, nicht boshaft.
Беззнарядіе, Vernachlässigung, *f.*
Беззнáтный, *a.* unberühmt.
Беззрáчіе, (fl.) Häßlichkeit, *f*
Беззрáчный, *a.* ungestalt, häßlich, entstellt.
Беззýбый, *a.* zahnlos.
Безъизвéстіе, –вéстность, Unbekanntschaft (mit etwas), *f.*
Безъизвéстный, *a.* unbekannt (mit etwas); unbewußt.
Безымéнный, *a.* ungenannt.
Безкабáльной, *a.* –но, *ad.* durch keine Unterschrift bekräftigt; frei, nicht leibeigen.
Безквáсіе, Mangel an Säure, *m.*
Безквáсный, *a.* nicht sauer, ungesäuert.
Безковáрность, *f.* –вáрствіе, –вáрство, Aufrichtigkeit, Sorglosigkeit, *f.*
Безковáрный, *a.* nicht arglistig, aufrichtig, arglos. [(v. Pflzn.)
Безколéнный, *a.* ohne Knoten
Безконéчность, Unendlichkeit, Unermeßlichkeit, *f.*
Безконéчный, *a.* –но, *ad.* unendlich, unermeßlich. [bend.
Безкóнный, *a.* keine Pferde ha-
Безкóрмица, Futtermangel, *m.*
Безкóрмный, *a.* –но, *ad.* ohne Futter. безкóрмное, Feld ohne Weide, *n.* [f.
Безкорыстіе, Uneigennützigkeit,
Безкорыстный, *a.* –но, *ad.* uneigennützig.

Безко́стный, *a.* ohne Knochen.
Безкра́йный, *a.* ohne Rand; gränzenlos.
Безкрамо́льный, *a.* nicht unruhig, sich ruhig verhaltend.
Безкры́лый, *a.* ſ. Безкрылый.
Безкро́вельный, *a.* ohne Dach.
Безкро́вie, -кро́вность, Mangel an Blut, *m.* [keit, *f.*
Безкро́вность, *f.* Schutzlosigkeit, Безкро́вный, *a.* blutlos; unblutig; ohne Verwandten.
Безкро́вный, *a.* ohne Behausung, ohne Obdach, ohne Schutz.
Безкручинный, *a.* kummerlos.
Безкры́лый, -крыльный, *a.* ungeflügelt. [verſtändniß, *n.*
Безла́дица, Uneinigkeit, *f.* MißBезлесистоко́вый, *a.* blätterlos (von Pflanzenſtielen).
Безле́стный, *a.* nicht ſchmeichelnd, aufrichtig.
Бесли́ственный, *a.* blätterlos (von Bäumen). [mɛ́рный.
Безлицемɛ́рный, ſ. Нелице-
Безли́чный, *a.* unperſönlich; -ный глаго́лъ, unperſönliches Zeitwort, *n.* [ist, *f.*
Безлу́нie, Zeit wo kein Mondſchein
Безлу́нный, *a.* mondlos; finſter. [fleißig.
Безлɛ́ностный, *a.* nicht faul,
Безлɛ́пица, ſ. Нелɛпица.
Безлɛ́сie, Holzmangel, *m.*
Безлɛ́сный, *a.* ohne Holz.
Безлɛ́тность, Ewigkeit, Unendlichkeit, *f.*
Безлɛ́тный, *a.* -но, *ad.* ewig.
Безлю́дie, -лю́дство, *n.* geringe Bevölkerung, *f.*
Безлю́дный, *a.* ſchlecht bevölkert, menſchenleer.
Безмɛ́здникъ, Uneigennütziger,
Безмɛ́здно, *ad.* umſonſt. [*m.*
Безмɛ́здность, *f.* Uneigennützigkeit, *f.*
Безмɛ́здный, *a.* keine Bezahlung fordernd, uneigennützig.
Безмɛ́нъ, Schnellwage, *f.*; Gewicht von dritthalb Pfund (in Sibirien), *n.*
Безми́лостный, unbarmherzig, unmenſchlich.
Безми́рный, *a.* unfriedlich.
Безмо́згiй, *a.* marklos; *hirnlos.
Безмо́зглость, *f.* Hirnloſigkeit, Dummheit, *f.*
Безмо́зглый, *a.* hirnlos, dumm.
Безмо́лвie, Stillſchweigen, *n.*; * Stille, Einſamkeit, *f.*
Безмо́лвникъ, Einſiedler, *m.*
Безмо́лвный, *a.* -но, *ad.* ſtill, ruhig; einſam. -но, *ad.* ſtillſchweigend. [ſchweigen, *n.*
Безмо́лвствованie, Stillſchweigen; ein einſames Leben führen.
Безмра́чный, *a.* nicht dunkel, heiter. [Unvermählte, *f.*
Безму́жная, *s. f.* Unverheirathete,
Безмɛ́рie, -мɛ́рность, Unermeßlichkeit, *f.* Uebermaß; Ungeheure, *n.*
Безмɛ́рный, *a.* -но, *ad.* unermeßlich; ungeheuer.
Безмɛ́стный, *a.* unangeſtellt; unanſtändig.
Безмятɛ́жie, -тɛ́жность, Ruhe, Ungeſtörtheit, *f.* [ſtört.
Безмятɛ́жный, *a.* ruhig, ungeБезнавɛ́тie, Sicherheit, *f.*
Безнавɛ́тный, *a.* ſicher vor Nachſtellungen; ohne Vorurtheil; unſchuldig. [muthet.
Безнадɛ́жно, *ad.* plötzlich, unverБезнадɛ́жность, ungewiſſe Hoffnung; Hoffnungsloſigkeit, *f.* [ſicher.
Безнадɛ́жный, *a.* ungewiß, unБезнака́занно, *a.* ungeſtraft.
Безнапа́стный, *a.* nicht vom Unglück befallen, frei von Unglück.
Безнаслɛ́дный, *a.* ohne Leibeserben. [chie, *f.*
Безнача́лie, Unordnung; Anar-
Безнача́льность, *f.* Ewigkeit (ohne Anfang), *f.*
Безнача́льный, *a.* -но, *ad.* ohne Anfang, ewig. [chiſch.
Безнача́льственный, *a.* anarБезнача́льство, Anarchie, *f.*
Безневɛ́стная, *s. f.* (ſl.) Jungfrau, *f.*
Безно́гiй, *a.* ohne Füße.
Безно́сый, *a.* ohne Naſe.
Безнра́вственность, *f.* Unſittlichkeit, *f.* [*ad.* unſittlich.
Безнра́вственный, *a.* -но,
Безну́жно, *ad.* hinlänglich.
Безну́жный, *a.* hinlänglich, der das Nothdürftige hat.
Безоа́рдный, *a.* von Bezoar.
Безоа́рдъ, Bezoar, *m.*
Безови́дный, *a.* nicht beleidigend.
Безо́блачный, *a.* unbewölkt, heiter. [verunſtalten.
Безобра́зить, *v. a.* entſtellen,
Безобра́зie, -бра́зность, Häßlichkeit; ſchlechte Handlung, *f.*
Безобра́зный, *a.* verunſtaltet, entſtellt, häßlich; ſchlecht, unanſtändig.
Безобро́чный, *a.* ſteuerfrei.
Безобру́чный, *a.* ohne Reifen.
Безогово́рочно, *ad.* ohne Entſchuldigung.
Безо́кiй, *a.* ohne Augen.
Безопа́сность, *f.* Sicherheit, *f.*
Безопа́сный, *a.* -но, *ad.* gefahrlos. [wehrlos.
Безору́жный, *a.* unbewaffnet,
Безостано́вочный, *a.* -но, *ad.* unausgeſetzt, ununterbrochen.
Безотбо́йный, *a.* unabläſſig; drückend; unerträglich.
Безотвɛ́тie, -вɛ́тствie, -вɛ́тство, Unverantwortlichkeit; Sanftmuth, *f.*
Безотвɛ́тно, *ad.* geduldig; auf gebieteriſche Weiſe; ohne Widerrede.
Безотвɛ́тность, *f.* ſanfter, ſtiller Charakter, *m.* Geduld, *f.*
Безотвɛ́тный, *a.* ſtill, ſanft; nicht zu verantworten, ſchuldig.
Безотвɛ́тственность, *f.* Unverantwortlichkeit, *f.*
Безотвɛ́тственный, *a.* unverantwortlich.
Безотвя́зность, *f.* Zudringlichkeit, *f.* [dringlich.
Безотвя́зный, *a.* -но, *ad.* zuБезотвя́зчивый, *a.* zudringlich, überläſtig; beſchwerlich.
Безотгово́рочно, *ad.* ohne Widerrede, ohne Entſchuldigung.
Безотдɛ́льный, ſ. Неотдɛ́льный. [Verzug.
Безотлага́тельно. *ad.* ohne
Безотлага́тельный, *a.* nicht aufzuſchieben.
Безотлу́чность, *f.* unaufhörliche Fortdauer; Unzertrennlichkeit, *f.*
Безотлу́чный, *a.* -но, *ad.* fortwährend, unabläſſig.
Безотмɛ́нный, *a.* -но, *ad.* unveränderlich.
Безотра́дность, *f.* Troſtloſigkeit, Betrübniß, Traurigkeit; * Langweiligkeit, *f.*
Безотра́дный, *a.* unerleichtert, ungetröſtet. [Widerſpruch.
Безотрица́тельно, *a.* ohne
Безотро́чный, *a.* dringend, nicht aufzuſchieben.
Безотсту́пно, *ad.* unabläſſig.
Безотто́ночный, *a.* ohne Nüanzen. [wärtig.
Безотхо́дно, *ad.* immer gegenБезотчётно, *a.* ohne Rechenſchaft zu geben.
Безотчётность, *f.* Nichtverantwortlichkeit, *f.* [wortlich.
Безотчётный, *a.* nicht verantБезочере́дный, *a.* unaufhörlich, unabläſſig. [barkeit, *f.*
Безоши́бочность, *f.* Unfehl-
Безоши́бочный, *a.* -но, *ad.* unfehlbar, gewiß. [Weide habend.
Безпа́житный, *a.* Mangel an
Безпа́лый, *a.* ohne Finger.
Безпа́мятность, *f.* -пáмятство, Gedächtnißmangel, *m.* Vergeßlichkeit, *f.* [beſinnungsloſ.
Безпа́мятный, *a.* vergeßlich;
Безпа́мятɛть, *v. n.* ohne Beſinnung ſeyn.
Безпа́рный, *a.* ungepaart.
Безпа́хатный, *a.* kein Feld habend. [Paß habend.
Безпа́шпортный, *a.* keinen
Безперево́дный, *a.* nicht zu übertragen (auf einen andern, als: eine Schuld, ein Wechſel).
Безперемɛ́нный, ſ. Неперемɛ́нный.
Безпересбро́чно, *ad.* ohne die Steuer zu verändern. [ро́нный.
Безперерыви́ной, ſ. Безпре-
Безпе́рый, *a.* federlos, ungefiedert. [müthsruhe, *f.*
Безпеча́лie, -ча́льство, GeБезпечáльный, *a.* kummerlos, heiter. [Sorgloſigkeit, *f.*
Безпе́чность, *f.* Unbeſorgtheit,
Безпе́чный, *a.* -но, *ad.* ſorglos, unbeſorgt. [Bezahlung.
Безпла́тно, *ad.* umſonſt, ohne
Безплемя́нный, *a.* ohne Verwandte. [fruchtbarkeit, *f.*
Безпло́дie, -пло́дство, Unбезпло́дность, *f.* Unfruchtbarkeit; Dürre, Trockenheit; Fruchtloſigkeit, *f.*
Безпло́дный, *a.* unfruchtbar; ohne Früchte; fruchtlos.

Безпло́тность, *f.* Unkörperlichkeit, *f.*
Безпло́тный, *a.* unkörperlich.
Безповоро́тно, *ad.* unwiederbringlich, unwiderruflich.
Безпогре́шность, *f.* Unfehlbarkeit, *f.* [untrieglich.
Безпогре́шный, *a.* unfehlbar,
Безподо́бный, *a.* –но, *ad.* unvergleichlich. [nachahmlich.
Безподража́тельный, *a.* un-
Безпоко́ение, Beunruhigung, *f.*
Безпоко́йность, *f.* Unruhe, *f.*
Безпоко́йный, *a.* –но, *ad.* unbequem; unruhig; ungeduldig, aufrührerisch.
Безпоко́йствие, –ко́йство, Unbequemlichkeit; Unruhe; Sorge, Angst, Mühe, *f.*; Lärm, *m.*; Ungewitter, *n.*
Безпоко́ить, (кого́ чѣмъ), *v. a.* (einen womit) beunruhigen, beschweren, stören, quälen, martern. –ся, *v. r.* sich beunruhigen (o чѣмъ, über etwas), sich ängstigen, sich quälen, sich martern (mit etwas); не безпоко́йтесь, lassen Sie sich nicht stören.
Безполе́зность, *f.* Unnützlichkeit, *f.* [nütz, vergeblich.
Безполе́зный, *a.* –но, *ad.* un-
Безпо́мощный, *a.* hülflos.
Безпо́мѣстный, *a.* ohne liegende Gründe. [Priester hält, *f.*
Безпоповщина, Secte, die keine
Безпоро́чность, *f.* Untadelhaftigkeit, *f.* [tadelig, tadellos.
Безпоро́чный, *a.* –но, *ad.* un-
Безпоря́докъ, –ря́дица, Unordnung, *f.* привести́ въ безпоря́докъ, in Unordnung bringen; прійти́ въ безпоря́докъ, in Unordnung kommen, in Unordnung gerathen. [in Verwirrung.
Безпоря́дочно, *a.* in Unordnung,
Безпоря́дочный, *a.* unordentlich, verwirrt. [*ad.* unmittelbar.
Безпосре́дственный, *a.* –но,
Безпо́шлинный, *a.* –но, *ad.* zollfrei. [nung, ohne Gnade.
Безпощадно, *ad.* ohne Scho-
Безпредѣ́лие, –дѣ́льность, Gränzenlosigkeit, Unendlichkeit, *f.*
Безпредѣ́льный, *a.* gränzenlos, unendlich.
Безпрекосло́вный, *a.* –но, *ad.* unwidersprechlich, unstreitig.
Безпремѣ́нный, *a.* –но, *ad.* unveränderlich.
Безпрепя́ственно, *ad.* ohne Hinderniß, ohne Aufhören, in einem fort. [völlige Freiheit, *f.*
Безпрепя́тственность, *f.*
Безпрепя́тственный, *a.* ungehindert.
Безпреры́вность, *f.* ununterbrochene Fortdauer, *f.*
Безпреры́вный, *a.* –но, *ad.* ununterbrochen. [ren.
Безпреста́нно, *ad.* ohne Aufhö-
Безпреста́нный, *a.* unaufhörlich.
Безпрепятковѣ́нный, *a.* –но, *ad.* ohne Anstoß, ungehindert.
Безприкла́дный, *a.* –но, *ad.* unvergleichlich.
Безприме́рность, *f.* Beispiellosigkeit, Unvergleichlichkeit, *f.*
Безприме́рный, *a.* –но, *ad.* beispiellos, unvergleichlich.
Безприме́сный, *a.* rein, unvermischt. [keit, *f.*
Безпристра́стие, Unparteilich-
Безпристра́стный, *a.* –но, *ad.* unparteiisch. [Zufluchtsorts, *m.*
Безпрію́тность, *f.* Mangel eines
Безпрію́тный, *a.* –но, *ad.* ohne Zufluchtsort. [ungeschickt.
Безпро́кий, *a.* unnütz; unfähig;
Безпу́тица, –пу́тие, Ausschweifung, *f.*; schlechter Weg, *m.*
Безпу́тникъ, Wüstling, Taugenichts, *m.* –ница, liederliches Weib, *n.*
Безпу́тный, *a.* –но, *ad.* ausschweifend, liederlich.
Безпу́тство, –пу́тность, Liederlichkeit, Ausschweifung, *f.*
Безра́достный *a.* freudenlos, traurig.
Безразбо́рчивость, *f.* Mangel an Scharfsinn, *m.*; Gleichgültigkeit im Wählen, *f.*
Безразбо́рчивый, *a.* nicht scharfsinnig; gleichgültig im Wählen.
Безразде́льный, *a.* unzertheilt.
Безрассу́дность, –су́дство, Unbedachtsamkeit, Unüberlegtheit, *f.*
Безрассу́дный, *a.* –но, *ad.* unüberlegt, unbedachtsam.
Безрассу́мие, s. Неразу́мие.
Безрасчётность, –чётный, s. Безразсу́дность, –разсу́дный.
Безреме́сленный, *a.* der kein Handwerk versteht.
Безро́гий, *a.* ungehörnt.
Безро́дный, *a.* ohne Verwandten, ohne Familie. [an Verwandten, *m.*
Безро́дье, –ро́дство, Mangel
Безро́потно, *ad.* ohne Murren.
Безро́потность, *f.* Ergebenheit, Hingebung, *f.* [murrend.
Безро́потный, *a.* ergeben, nicht
Безрука́вный, *a.* ohne Aermel.
Безру́кій, *a.* ohne Hände; *ungeschickt.
Безры́бный, *a.* ohne Fische.
Безры́бье, Mangel an Fischen, *m.*
Бесердечный, *a.* (sl.) dumm.
Бесе́рдый, *a.* (sl.) herzlos, unempfindlich. [keit, *f.* Verfall, *m.*
Бесси́лие, Schwäche, Kraftlosigkeit, *f.*
Бесси́льный, *a.* schwach, kraftlos.
Бесси́лѣть, *v. n.* schwach werden, in Verfall kommen.
Бесслáвить, *v. a.* entehren; verleumden.
Бесслáвие, Schande, Unehre, *f.*
Бесслáвление, Verleumden, *n.*
Бесслáвный, *a.* –но, *ad.* ehrlos, schändlich.
Бесслове́сие, –ве́сность, *f.* Sprachlosigkeit; Dummheit, Unvernunft, *f.*
Бесслове́сный, *a.* –но, *ad.* stumm; sprachlos; unvernünftig.
Бесслóвно, *ad.* unstreitig.
Бесме́ртие, Unsterblichkeit, *f.*
Бесме́ртный, *a.* unsterblich.
Бесмы́сленность, *f.* Unsinn, *m.* Abgeschmacktheit, *f.*
Бесмы́сленный, *a.* –но, *ad.* abgeschmackt.
Бесмы́слица, *a.* Unsinn (im Reden), *m.* [unterbrochen.
Бесме́нный, *a.* –но, *ad.* un-
Бесме́тность, *f.* Unzählbarkeit, *f.* [zählbar.
Бесме́тный, *a.* –но, *ad.* un-
Бессобла́зность, Sicherheit vor Aergerniß, vor Versuchung, *f.*
Бессо́вѣстие, –вѣстность, *f.* Gewissenlosigkeit, *f.*
Бессо́вѣстный, *a.* –но, *ad.*
Бессовѣ́тие, (sl.) Unbesonnenheit, Thorheit; Uneinigkeit, *f.*
Бессовѣ́тный, *a.* –но, *ad.* unbesonnen. [sigkeit, *f.*
Бессо́нница, –со́ние, Schlaflo-
Бессо́нный, *a.* schlaflos.
Бессо́чный, *a.* saftlos.
Бесспо́рный, *a.* –но, *ad.* unstreitig. [*m.*
Бессребре́никъ, Uneigennützige,
Бессро́чный, *a.* unbestimmt (von einer Frist).
Бесстра́стие, Leidenschaftlosigkeit, Unempfindlichkeit, Gleichgültigkeit, *f.* [los, gleichgültig.
Бесстра́стный, *a.* leidenschaft-
Бесстра́шие, Unerschrockenheit, *f.*
Бесстра́шный, *a.* –но, *ad.* unerschrocken, dreist, kühn.
Бесстру́нный, *a.* unbesaitet.
Бесстýдие, –сту́дный, (sl.) s. Бесстыдство, –сты́дный.
Бесстыдникъ, –ница, Unverschämte, *m. f.*
Бесстыдный, *a.* –но, *ad.* schamlos, unverschämt, frech; schändlich.
Бесстыдство, (sl.) Бесстýдие, Unverschämtheit, Schamlosigkeit, Frechheit, *f.*
Бессу́дный, *a.* einem Gericht nicht unterworfen; unverurtheilt. –ная грáмматa, Freibrief (*m.*), durch welchen jemand keiner Gerichtsbarkeit unterworfen war, und unter dem Monarchen unmittelbar stand.
Бессумни́тельный, *a.* unbezweifelt. [bar, zahllos.
Бессчётный, *a.* unzählig, unzähl-
Бессѣ́менный, *a.* ohne Samen.
Бестала́нный, *a.* (gem.) unglücklich.
Бестлѣ́нность, Бестлѣ́нный, s. Нетлѣ́нность, Нетлѣ́нный.
Бестолкóвость, *f.* Unverstand, *m.*
Бестолкóвщина, –кóвица, Abgeschmacktheit, *f.* [thöricht.
Бестолкóвый, *a.* einfältig, dumm,
Бесторгóвица, Mangel an Käufern, *m.*
Бестрýдный, *a.* mühelos, leicht.
Бестѣ́лесность, *f.* Unkörperlichkeit, *f.*
Бестѣ́лесный, *a.* unkörperlich.
Безубы́точный, *a.* –но, *ad.* unnachtheilig, unschädlich. [lich.
Безугомóнный, s. Неугомóни-
Безýмецъ, *m.* unkluger Mensch

Thor, Narr, *m.* –у́мица, Thörin, Närrin, *f.*

Безу́мить, *v. a.* einem den Verstand rauben, einen verrückt machen.

Безу́міе, –у́мство, –у́мствованіе, Unverstand, *m.* Thorheit, *f.*; Wahnwitz, *m.*

Безу́мный, *a.* –но, *ad.* unvernünftig, unverständig, thöricht, unsinnig. [gen, in einem fort.

Безумо́лкно, *ad.* ohne zu schweigen.

Безу́мствовать, *v. n.* unsinnig, thöricht seyn.

Безу́мѣть, *v. n.* den Verstand verlieren, verrückt werden.

Безупре́чный, *a.* untadelhaft.

Безуро́дно, *ad.* ohne Verlust.

Безура́дица, (gem.) Verwirrung, *f.*

Безуспѣ́шность, *f.* Nichtgelingen, Mißlingen, *n.*

Безуспѣ́шный, *a.* das keinen Fortgang hat, nicht gelingend, mißlingend. –но, *ad.* ohne Erfolg.

Безу́стный, *a.* ohne Mund.

Безу́сый, *a.* ohne Schnurrbart.

Безутѣ́шный, *a.* –но, *ad.* untröstlich, trostlos.

Безу́хій, *a.* ohne Ohren.

Безу́ѣздный, *a.* – го́родъ, Stadt (*f.*), die zu keinem besonderen Kreise gehört.

Безхво́стный, –хво́стый, *a.* ungeschwänzt. [arglos, aufrichtig.

Безхи́тростный, *a.* –но, *ad.*

Безхлѣ́бица, Brodmangel, *m.*; Unfruchtbarkeit, Hungersnoth, *f.*

Безхлѣ́бный, *a.* unfruchtbar.

Безцвѣ́тный, *a.* keine Blumen habend oder tragend; farbenlos, unfarbig; achromatisch.

Безцѣ́нно. *ad.* unschätzbar; um einen Spottpreis. [*f.*

Безцѣ́нность, *f.* Unschätzbarkeit,

Безцѣ́нный, *a.* –но, *ad.* unschätzbar.

Безцѣ́нокъ, Spottpreis, *m.*; продава́ть за безцѣ́нокъ, spottwohlfeil verkaufen; *fa.* schlendern (mit den Waaren). [figkeit, *f.*

Безча́діе, –ча́дство, Kinderlosigkeit, *f.*

Безча́дный, *a.* kinderlos.

Безча́дствовать, *v. n.* kinderlos seyn, keine Kinder haben.

Безчелове́чіе, Unmenschlichkeit, Grausamkeit, *f.*

Безчелове́чный, *a.* –но, *ad.* unmenschlich, grausam.

Безче́стить, обез–, *v. a.* entehren, beschimpfen.

Безче́стіе, Unehre, Schande, *f.*

Безче́стный, *a.* –но, *ad.* schändlich, ehrlos.

Безчешу́йный, *a.* schuppenlos.

Безчле́неніе, Entehrung, Beschimpfung, *f.*

Безчи́ніе, –чи́нство, Unordnung, schlechte Aufführung, Unanständigkeit, *f.*

Безчи́нникъ, unordentlicher, liederlicher Mensch, *m.* –ница, unordentliche Frauensperson, *f.*

Безчи́нничать, –чи́новать, –чи́нствовать, *v. a.* Muthwillen treiben, sich unanständig aufführen.

Безчи́нный, *a.* –но, *ad.* unanständig, ungebührlich.

Безчино́вный, *a.* keinen Rang habend. [barkeit, *f.*

Безчи́сленность, *f.* Unzählbarkeit; Ohnmacht; Härte, *f.*

Безчи́сленный, *a.* –но, *ad.* unzählbar, zahllos.

Безчле́нный, *a.* ohne Glieder.

Безчу́вственность, *f.* –чу́вствіе, –чу́вство, Unempfindlichkeit; Ohnmacht; Härte, *f.*

Безчу́вственный, *a.* –но, *ad.* empfindungslos; sinnlos, leblos.

Безшки́вный, *a.* ohne Rad im Kloben.

Безшта́нный, *a.* ohne Hosen.

Безшу́точно, *ad.* ohne Scherz.

Безща́дно, *ad.* ohne Schonung, ohne Gnade. –ный, *a.* schonungslos.

Безща́стіе, –ща́стный, s. несча́стіе, несча́стный.

Безъ, *prp.* (mit Gen.) ohne; – того́, ohnedieß; – де́негъ, ohne Geld; – исключе́нія, ohne Ausnahme; – остано́вки, ohne Aufhören, unablässig; (in Zusammensetzungen entspricht es dem deutschen un n.)

Безъизбѣ́жный, –бѣ́жность, s. Неизбѣ́жный.

Безъизвѣ́стіе, –изве́стный, s. Неизвѣ́стный. [nahme.

Безъизъя́тно, *ad.* ohne Ausn

Безъи́менный, *a.* –но, *ad.* namenlos, ungenannt.

Безъисхо́дный, *a.* endlos, immerwährend. [trennlichkeit, *f.*

Безъотлу́чность, *f.* Unzer-

Безъотлу́чный, *a.* –но, *ad.* unzertrennlich (von Jemand).

Безъя́вочно, *ad.* ohne anzuzeigen.

Безъязы́чный, *a.* ohne Zunge; * fremder Sprachen unkundig.

Бейдеви́ндъ, (Schifferausdruck) хорошо́ ходи́ть –, ein Schiff nach dem Winde richten. [werk, *n.*

Бейфу́тъ, (Schifferausdr.) Rack-

Бекасѝнный, *a.* Schnepfen-.

Бека́съ, *m.* Schnepfe, *f.*; – рыба, Schnepfenfisch, *m.* Meerschnepfe, *f.*; – морско́й, Schnabelfisch, *m.*

Бекѐшъ, Bikesche, *f.*

Бекре́нь, *m.* на –, schief, auf einer Seite (vom Hute).

Белена́, Bilsenkraut, *n.*

***Белчу́гъ**, s. Кольцо́.

Бельмѐсъ, онъ ни бельмѐса не зна́етъ, er weiß ganz und gar nichts, ist ganz unwissend. [(Mönch), *m.*

Бенедикти́нецъ, Benedictiner

Бенефиціа́нтъ, (Schauspieler) der eine Benefizvorstellung für sich hat. [feil, *n.*

Бе́нзель, *m.* (Schifferausdr.) Bind-

Бервено́, (fl.) f. Бревно.

Бергамо́тъ, Bergamottenbirne, *f.*

Бергмѐйстеръ, Bergmeister, *m.*

Бе́рдо, Bérdjo, Weberkamm, *m.* Weberblatt, *n.* (*a.* бе́рдочный).

Бе́рдочникъ, Weberblattmacher,

Берды́шъ, Hellebarde, *f.* [*m.*

Берегѝсь, *i.* (*imper.* v. Бере́чься) vorgesehn!

Береговы́ще, Ufer, *n.*

Береговы́й, *a.* Ufer-.

Бе́регъ, (*d.* –рёжъ, –жѐчекъ) Ufer; – морско́й, Seeufer, Meerufer, *n.*; Strand, *m.* Küste, *f.*; (dicht.) *f.* Gestade, *n.*

Береди́ть, *v. a.* durch Berührung eines Geschwürs Schmerzen verursachen. [tel.

Бережа́той. *s. m.* s. Надзира-

Берёжая (беріожа) кова́ла, *f.* trächtige Stute, *f.*

Бережёкъ, –жѐчекъ, s. Бе́регъ.

Береже́ніе, Hüten, Bewahren, *n.*

Бережли́вость, *f.* Behutsamkeit, *f.* Schonen, *n.*; Sparsamkeit, *f.*

Бережли́вый, *a.* –но, *ad.* behutsam, schonend; sparsam, genau.

Бе́режность, *f.* Behutsamkeit, Vorsicht, *f.*

Бе́режный, *a.* vorsichtig, behutsam.

Бере́жный, *a.* s. Береговы́й.

Бере́жь, *f.* s. Бережли́вость.

Берёза, (*d.* –рёзка) Birke, *f.* Берёзку закива́ть, die Birke umwinden (ein Volksfest in Rußland am Vorabend vor Pfingsten, wo man eine Birke mit Tüchern und Bändern umwindet, und mit Gesang um diese herumtanzt).

Бере́зина, abgehauenes oder abgefallenes Birkenholz, *n.*

Бере́зникъ (*d.* –ничекъ), Березня́къ, Birkenwald, *m.*

Берёзовая губа́, Birkenschwamm; Zunder, *m.*

Берёзовикъ, Birkenschwamm, Birkenpilz, *m.* [kenwasser, *n.*

Берёзовица, Birkensaft, *m.* Birkenwasser, *n.*

Берёзовый, *a.* birken. Berezovyi выплавокъ, Birkenmaser, *m.* –вый трутъ, Birkenschwamm, Zunder, *m.* [April, *m.*

Березозо́лъ, (ehedem) Monat

Бере́йторъ, Bereiter, *m.*

Бере́йторскій, *a.* Bereiter-.

Бере́менная, *a. f.* schwanger.

Бере́менность, *f.* Schwangerschaft, *f.* [werden.

Бере́менѣть, *v. n.* schwanger

Берѐмя, Last, Tracht, *f.*; Stück, *m.*

***Берендѐйка**, Rohr (*n.*), worein man die Ladung einer Flinte steckte; Art Mütze, *f.* [delbaum, *m.*

Бересклѐтъ, Bereskléts, Spin-

Берёста {*d.* –стка, –сточка), Birkenrinde, *f.*

Бе́рестень, Бере́стенникъ, von Birkenrinde gemachte Sache, *f.*

Бере́стенники, *m. pl.* Art Pantoffeln von Birkenrinde, *m. pl.*

Бере́стить, обе –, *v. a.* mit Birkenrinde bewickeln; * essen; arbeiten.

Бе́рестъ, s. Карага́чъ.

Бере́стяный, *a.* von Birkenrinde.

Бере́чь, сб–, (берегу́), *v. a.* hüten, bewahren; sparen. –ся, *v. r.* sich hüten, sich in Acht nehmen, (чего́, vor etwas).

Берѝллъ, Beryll, *m.*

Беріо́жая, s. Берёжая.

Берковецъ, Berkowez (Gewicht von 10 Pud). [*m.* (*a.* –кутовый.

Бе́ркутъ, Goldadler, Königsadler,

Берли́нка, alte Münze, wovon 16 einen Thaler machten.
Берли́нъ, Berline, *f.*
Берло́га, Lager eines wilden Thieres, *n.* – кабаньи, Suhllache (eines wilden Schweines), *n.*
Беру́, f. врать.
Беру́щій, *p. a.* von Врать.
Бе́рцо, Schienbein, *n.*
Берцо́вый, *a.* Schienbein=.
Берше́вникъ, (bei den Fischereien an der Wolga) ein Sandrart, der vom Kopf bis zur Bauchfeder acht Werschock lang ist.
Бершъ, (*d.* Бе́ршикъ), (perca asper, Pallas.) der rauhe Barsch (Mittelgattung zwischen Barsch und
Бессъ, f. Кандыкъ. [Sandrart).
Бе́стія, Bestie, Thier; * Vieh, dummes Vieh, *n.*
Бесѣ́да, *f.* Gespräch, *n.* Unterredung; geistliche Rede, Predigt; Gesellschaft; Mundart, *f.*
Бесѣ́дка, (*d.* –сѣ́дочка), Laube, *f.*; Lusthäuschen, *n.*
Бесѣ́дный, *a.* Gesellschafts=, Unterhaltungs=. [Gespräch, *n.*
Бесѣ́дованіе, Unterhaltung, *f.*
Бесѣ́довать, *v. n.* reden, sich unterhalten; predigen. [*m.*
Бесѣ́дователь, Lehrer, Prediger,
Бе́тель, *m.* Betel (Pfl.), *m.*
Бето́ника, Betonienkraut, *n.*
Бетъ, (im Kartenspiele) Bet, Labet, *n.*
Бечева́, (*d.* –е́вка, –е́вочка), Ziehseil (zum Schiffziehen), *n.*
Бечева́ніе, Ziehen eines Fahrzeuges, *n.*
Бечева́ть, *v. a.* ein Fahrzeug ziehen.
Бечева́л, Weg (*m.*), auf dem die Leute oder die Pferde gehen, die ein Fahrzeug ziehen.
Бечева́никъ, Ufer (*n.*), wo man bequem ziehen kann.
Бечевщи́къ, Schiffzieher, *m.*
Бешме́ть, *m.* (tatar.) kurzes Halbkleid der Tataren, *n.*
Бздёхъ, (niedr.) Fist, *m*
Бзду́нъ, (niedr.) Farzer, *m.*
Бзду́нья, (niedr.) Farzerin, *f.*
Бздѣ́ть, (бздю́, бздить), *v. a.* (niedr.) farzen. [blisch.
Библе́йскій, –бле́йный, *a.* bi-
Библіографи́ческій, *a.* bibliographisch. [*f.*
Библіогра́фія, Bibliographie,
Библіоте́ка, Bibliothek, *f.*
Библіоте́карь, *m.* Bibliothekar, *m.* (*a.* –карскій). [geh.,Bibliothek=.
Библіоте́чный, *j. e.* Bibliothek
Би́блія, Bibel *f.*
Бива́къ, Bivouac, *m.*
Бива́чный, *a.* vom Bivouac.
Бига́нь=рей, Begier=Aas.
Биза́нъ, (Schiffsausdr.) Besansegel, *n.*; –ма́чта, Besanmast, *m.*; –рей, Stange des Besanmastes, *f.*
Би́ленъ, Dreschflegel, *m.*
Биле́тъ, Billet, *m.* –о свобо́номъ про́пускѣ това́ровъ, Passirzettel, *m*
Билибе́рда, Unsinn, *m.*
Би́лія, Ball, *m.* Billardkugel, *f.*
Биль́ярдъ, Билья́рдный, *a.* Billard=.
Биль́ярдъ (Билья́рдъ), Billard, *n.*
Билліо́нъ, Billion, *f.* (*a.* билліо́нный).
Би́ло, Klöppel, *m.*
Бимсъ, (Schiffersausdr.) Querbalken eines Schiffes, *m.* (*a.* би́мсовый).
Бинóмія, (Mathem.) Binomium.
Бинтъ (*d.* би́нтикъ), Binde (der Wundärzte), *f.*
Би́ржа, Börse (der Kaufleute), *f.*; Ort (*m.*) auf der Straße, wo die Tagelöhner, welche Arbeit suchen, oder die Miethkutscher stehen.
Биржевы́й, *a.* Börsen=.
Би́рка, Kerbstock, Kerbholz, *n.*
†Би́рчій, *s. m.* Peiniger (im Gericht), *m.*
Бирюза́, Türkis, *m.* [*m.*
Бирюзо́вый, *a.* vom Türkis; – цвѣтъ, Meergrün, Celadongrün.
Бирю́къ, (tatar.) s. Волкъ. – бирюкомъ, * finsterer Mutrkopf, *m.*
Бирю́льки, *f. pl.* игра́ въ –, Strohhälmchen ziehen (ein Spiel); Federspiel, *n.*; игра́ть въ –, dieses Spiel spielen; * die Zeit vertändeln.
Бирю́чина, (ligustrum vulgare), Beinholz, *n.* Hartriegel, *m.*
†Бирю́чъ, Herold, *m.*
Би́серина, Glaskoralle, *f.*
Би́серица, Glaskorallenschachtel, *f.*
Би́серникъ, Glaskorallenmacher, *m.* [besetzt.
Би́серный, *a.* mit Glaskorallen
Би́серъ, (*d.* –серокъ), (sl.) Perle; Glaskoralle, *f.*
Бискви́тъ, Biscuit, *m.*
Бистуре́й, Bisturi (der Wundärzte), *n.*
Би́тва, Schlacht, *f.* Treffen, *n.*
Би́твенный, *a.* Schlacht=
Битка́, Knöchelchen (*n.*), das man nach andern, die in der Reihe stehen, wirft; * unternehmender Mann, *m.*
Битко́мъ, *ad.* ganz voll.
Би́тый, *a.* geschlagen; –тая доро́га, gebahnter Weg, *m.*
Бить, (бію, бью), быва́ть, *v. a.* u. *n.* schlagen, peitschen, hauen; umbringen; zerschlagen; бить сва́и, Pfähle einschlagen, einrammen; – въ колоколá, die Glocken läuten; – ключёмъ, quellen; въ ла́доши, in die Hände klatschen; сéрдце бьётъ, das Herz schlägt, klopft; – ключёмъ, hervorquellen. * бить челóмъ, einen tiefen Bückling machen; eine Bittschrift einreichen; –ся, *v. r.* sich schlagen; (о комъ, о чёмъ), sich an etwas stoßen; – съ кѣмъ, sich mit einem schlagen; sich bemühen, ringen; – на шпáгахъ, – на пистоле́тахъ, sich auf den Degen, auf Pistolen schlagen; – объ закла́дъ, wetten.
Бить, Gold= oder Silberlahn, *m.*
Битьё, Битіе́, Schlagen, *n.*
Битьё, объ закла́дъ, Wette, *f.*
Бичева́ніе, Geißeln, *n.*
Бичева́ть, *v. a.* (sl.) peitschen, geißeln; –ся, *v. r.* sich geißeln.
Бичникъ, Geißler, *m.*
Бичный, *a.* Geißel=.
Бичъ, Peitsche, Kutscherpeitsche; Geißel (der Mönche); * Landplage, Geißel, *f.*
Біе́ніе, Schlagen, Klopfen, *n.*
Бійца, *m. f.* (sl.) Schläger, Zänker, *m.*
Біографи́ческій, *a.* biographisch.
Біогра́фія, Lebensbeschreibung, Biographie, *f.* [graph, *m.*
Біогра́фъ, Lebensbeschreiber, Bio-
Благая, *pl.* (sl.) Güter, *n. pl.* Vermögen, *n.*
Благій, *a.* gut, gütig.
Бла́го, Gute, Wohl, Heil, *n.*; gute Handlung, *f.*; за благо разсуди́ть, für gut befinden.
Благови́дный, *a.* von angenehmen Gesicht, hübsch; wahrscheinlich, scheinbar. –ная причи́на, scheinbare Ursache, *f.* [habend.
Благово́дный, *a.* gutes Wasser
Благовозвѣща́ть, –вѣсти́ть, *v. a.* verkündigen. [*f.*
Благовозду́шіе, angenehme Luft, *f.*
Благоволе́ніе, Wohlwollen, *n.* Wohlgewogenheit; Genehmigung, Einwilligung, *f.*
Благоволи́тель, Gönner, *m.* –ница, Gönnerin, *f.*
Благоволи́тельный, *a.* –но, *ad.* gewogen, günstig, wohlwollend.
Благово́лить, *v. a.* (sl.) o комъ, o чёмъ, на кого́, einen Wohlgefallen an einem oder an etwas finden; so gütig seyn, die Güte haben, geruhen. [freiwillig.
Благово́льный, *a.* –но, *ad.* (sl.)
Благово́ніе, –во́нство, Wohlgeruch, *m.*
Благово́нный, *a.* wohlriechend.
Благово́нствовать, –во́нить, *v. n.* (sl.) Wohlgeruch duften.
Благовоспи́танный, *a.* wohlerzogen.
Благовре́меніе, –вре́менность, –вре́менство, günstige Gelegenheit, günstige Zeit, *f.*
Благовре́менно, *ad.* zu rechter Zeit; bei Zeiten. [bequem.
Благовре́менный, *a.* gelegen,
Благовѣ́ріе, Rechtgläubigkeit, *f.*
Благовѣ́рный, *a.* rechtgläubig.
Благовѣ́рствовать, *v. n.* rechtgläubig seyn.
Благовѣ́ствованіе, (sl.) Verkündigung guter Nachrichten, *f.*; Predigen, *n.*
Благовѣ́ствованный, –вѣ́ствуемый, *a.* gepredigt, verkündiget.
Благовѣ́ствовать, *v. n.* (sl.) gute Botschaft bringen; das Wort Gottes verkündigen, predigen; feiern. –ся, *v. p.* (sl.) gepriesen, verkündiget, gepredigt werden.
Благовѣ́ститель, fröhlicher, guter Bote; Evangelist; Verkündiger des Wortes Gottes, Prediger, *m.* –льница, Verkündigerin guter Nachrichten, *f.*
Благовѣ́стіе, (sl.) fröhliche Nachricht, *f.*; Predigen, *n.* Verkündigung des göttlichen Wortes, *f.*
Благовѣ́стникъ, fröhlicher, angenehmer Bote; Prediger, *m.* –ница, fröhliche Botschafterin, *f.*

Бла́говѣстный, *a.* –стный ко́локол'ъ, Meßglocke, *f.*

Бла́говѣсть, Läuten zur hohen Meſſe, *n.*

Благовѣща́ть, *v. a.* (ſl.)' eine fröhliche Botſchaft bringen; Gottes Wort verkündigen, predigen.

Благовѣще́ніе, Verkündigung einer guten Nachricht, *f.*; Feſt Mariä Verkündigung, *f.* [get, geprediget.

Благовѣщенный, *p.* verkündi-

Благовѣщенскій, *a.* zum Feſt Mariä Verkündigung gehörig; von der Kirche zur Verkündigung Mariä.

Благовѣсти́ть, *v. n.* zur Meſſe läuten; verkündigen. [heit, *f.*

Благоглаго́ланіе, Wohlredenheit,

Благоглаго́ливый, *a.* beredt, wohlredend. [Stimme, *f.*

Благогла́сіе, angenehme, ſchöne Stimme habend.

Благоговѣ́ніе, Andacht, Gottesfurcht; Ehrfurcht, Ehrerbietung; Huldigung, *f.* [ehrerbietig.

Благоговѣ́йный, *a.* andächtig;

Благоговѣ́йство, ſ. Благоговѣ́ніе.

Благоговѣ́йствовать und Благоговѣ́ть, *v. n.* (ſl.) andächtig ſeyn; ſeine Ehrfurcht bezeigen, * einem huldigen.

Благодаре́ніе, Dankſagung, *f.*

Благодари́тельный, *a.* Dank-, Dankſagungs-.

Благода́рность, *f.* –ла́рство, Dankbarkeit, *f.* [kenntlich.

Благода́рный, *a.* dankbar, er-

Благода́рственный, *a.* Dank-.

Благода́рствовать, благодари́ть, кого́ за что, *v. a.* danken, Dank ſagen (einem für etwas).

Благода́тель, Geber alles Guten, *m.*

Благода́тный, *a.* (ſl.) tugendhaft; angenehm, vergnügt; ſegenvoll, geſegnet. –да́тная, Holdſelige (von der Jungfrau Maria), *f.*

Благода́ть, *f.* (ſl.) göttliche Gnade, *f.* Segen, *m.*; Gewogenheit; Wohlthat; Anmuth, Schönheit, *f.*; *fig.* Ueberfluß, Segen, *m.*

Благодви́жный, *a.* der zum Guten ermuntert.

Благоде́нственный, *a.* glücklich, beglückt. [Wohlergehen, *n.*

Благоде́нствіе, –де́нство,

Благоде́нствовать, *v. n.* glücklich leben, im Wohlſtande leben.

Благодерзнове́нный, –ле́рзостный, *a.* unerſchrocken, muthig.

Благоду́шествовать, *v. n.* (ſl.) unverzagt ſeyn.

Благоду́шіе, Seelengröße; Rechtſchaffenheit, *f.*; Muth, *m.*

Благоду́шный, *a.* unerſchrocken, muthig. [lung, gute That, *f.*

Благодѣ́йствіе, *n.* gute Handlung.

Благодѣ́ланіе, Wohlthun, *n.*

Благодѣ́телевъ, *a.* vom Wohlthäter.

Благодѣ́тель, *m.* Wohlthäter, *m.* –льница, Wohlthäterin, *f.*

Благодѣ́тельный, *a.* wohlthätig. [Wohlthäter eigen.

Благодѣ́тельскій, *a.* dem

Благодѣ́тельство, Wohlthätigkeit, *f.*

Благодѣ́тельствовать und Благодѣ́ять, *v. a.* (einem) Gutes thun, Wohlthaten erweiſen.

Благодѣ́яніе, Wohlthat, *f.*

Бла́гоже бла́гоже, *ad.* (ſl.) ſehr gut. [wünſcht.

Благожела́емый, *a.* wohler-

Благозако́ніе, gute Geſetzgebung, *f.* [Wohlklang, *m.*

Благозву́чность, *f.* Wohllaut;

Благозву́чный, *a.* wohllautend, wohlklingend.

Благозна́менный, *a.* (ſl.) feierlich. [ſchöne Bildung, *f.*

Благозра́чіе, ſchönes Geſicht, *n.*

Благозра́чный, *a.* wohlgebildet.

Благо́й, *a.* glücklich; geachtet; (gem.) ſtarrköpfig.

Благои́зранный, *a.* –нъ, *ad.* wohlgezählt, wohlbedacht.

Благоизволе́ніе, ſ. Благоволе́ніе.

Благоизволи́ть, –во́лить, *v. a.* (ſl.) für gut achten, genehmigen, Wohlgefallen an etwas haben.

Благои́сканный, *a.* ſchön gewebt.

Благоко́ренный, *a.* eine gute Wurzel, einen guten Grund habend; feſt. [rund.

Благокру́глый, *a.* vollkommen

Благолу́бный, *a.* (ſl.) ſchöne Aeſte habend.

Благолѣ́піе, Annehmlichkeit; Schönheit; Pracht, *f.* lich, prachtvoll.

Благолѣ́пный, *a.* prächtig, herr-

Благолѣ́пота, (ſl.) Anſtand, *m.*

Благолю́бец, (ſl.) Freund der Tugend, der Wohlthätigkeit, *m.*

Благолю́бивый, *a.* (ſl.) das Gute liebend, gutthätig, wohlthätig.

Благомі́лостивый, *a.* ſehr barmherzig.

Благомо́щіе, Stärke, Kraft, *f.*

Благомо́щный, *a.* (ſl.) ſtark, kräftig. [(ſl.) tapfer ſtreiten.

Благому́жествовать, *v. n.*

Благомы́сленно, *ad.* in guter Abſicht.

Благомы́сленный, *a.* wohlgeſinnt, gutgeſinnt, wohlmeinend.

Благомы́сліе, gute Abſicht, *f.*

Благомы́слящій, *a.* wohlgeſinnt, wohldenkend.

Благонаде́жно, *ad.* mit allem Vertrauen. [ſicht, Gewißheit, *f.*

Благонаде́жность, *f.* Zuver-

Благонаде́жный, *a.* zuverläſſig, überzeugt, gewiß.

Благонаме́реніе, –ме́ренность, *f.* guter Vorſatz, *m.* gute Abſicht, *f.*

Благонаме́ренный, *a.* wohlgeſinnt, gutgeſinnt. [berühmt.

Благонаро́читый, *a.* ſehr

Благонра́віе, Sittſamkeit, gute Aufführung, *f.* gute Sitten, *f. pl.*

Благонра́вный, *a.* geſittet, wohlgeſittet, artig.

Благообра́зіе, Schönheit, ſchöne Geſichtsbildung, *f.*; Anſtand, *m.*

Благообра́зный, *a.* ſchön, wohlgeſtaltet; ehrwürdig, achtungswerth.

Благообраще́ніе, (ſl.) gute Aufführung, *f.*

Благоотши́тный, *a.* (ſl.) ruhig.

Благоплоди́е, gute Fruchternte, Fruchtbarkeit, *f.*

Благоведе́ніе, gute Aufführung, gutes Betragen, *n.* [gebig.

Благопода́тливый, *a.* frei-

Благополви́жникъ, Beſieger ſeiner Leidenſchaften, Freund der Tugend; Vollbringer einer guten That, *m.* [heilſam.

Благополе́зный, *a.* ſehr nützlich,

Благополу́чіе, Glück, *n.* Glückſeligkeit, Wohlfahrt, *f.* Wohlergehen, *n.* [glückſelig, beglückt.

Благополу́чный, *a.* glücklich,

Благослу́шный, *a.* folgſam, gehorſam.

Благоспѣша́ть, –поспѣше́ствовать, *v. n.* helfen, beiſtehen, hülfreiche Hand bieten, befördern.

Благоспѣше́ніе, –ше́ствованіе, Hülfe, *f.* Beiſtand, *m.*

Благоспѣ́шіе, –шество, Beförderung (des Guten), *f.*

Благоспе́шный, *a.* –но, *ad.* nützlich, beförderlich. [nützlich.

Благопотре́бный, *a.* bequem,

Благопочита́ніе, Erzeigung der gehörigen Hochachtung, *f.*

Благопочита́ть, *v. a.* (ſl.) die gehörige Hochachtung bezeigen.

Благопочте́нно, *ad.* mit der gehörigen Ehrfurcht.

Благопрекло́нный, *a.* –но, *ad.* (ſl.) gnädig, wohlgewogen.

Благопривѣ́тливость, *f.* Umgänglichkeit, Leutſeligkeit, Freundlichkeit, *f.*

Благопривѣтливый, *a.* umgänglich, liebreich, leutſelig.

Благопривѣ́тствіе, gütige Aufnahme, *f.*

Благопривѣ́тствовать, *v. a.* höflich, freundlich mit Jemand umgehen. [leicht verſöhnlich.

Благопримири́тельный, *a.*

Благопринима́ть (–прі́емлю) *v. a.* einen wohlwollend aufnehmen.

Благопристо́йность, *f.* Anſtand, *m.* Wohlanſtändigkeit, *f.*

Благопристо́йный, *a.* anſtändig, geziemend. [wohlerworben.

Благоприобрѣ́тенный, *a.*

Благоприобрѣта́ть, *v. a.* ehrlicher Weiſe erwerben.

Благоприя́тненный, *a.* gefällig, freundlich.

Благоприя́тель, *m.* Freund der einem wohl will, *m.* –льница, Freundin, *f.*

Благоприя́тіе, freundliche, angenehme, höfliche Aufnahme, *f.*

Благоприя́тность, *f.* Gefälligkeit, Leutſeligkeit, Freundlichkeit, *f.*

Благоприя́тный, *a.* –но, *ad.* höflich, leutſelig, gefällig; günſtig, bequem; angenehm. [*n.*

Благопріятство, Wohlwollen,

Благопріятствовать, *v. n.* günstig seyn, begünstigen; glücklich seyn. [fängend.
Благопѣ́сненный, *a.* angenehm
Благоразсмотрѣ́ніе, Vorsicht; Untersuchung, Prüfung, *f.*; Gutachten, *n.* Entscheidung, *f.*
Благоразу́дность, -судительность, *f.* Ueberlegung, *f.*
Благоразу́дный, -судительный, *a.* -но, *ad.* vernünftig, überlegt, verständig.
Благоразсужда́ть, -судить, *v. n.* gut finden, für gut halten.
Благоразсужде́ніе, Gutachten, Gutbefinden, Urtheil, *n.*
Благоразу́міе, Ueberlegung, Klugheit, Einsicht, *f.*
Благоразу́мный, *a.* weise, klug; einsichtsvoll.
Благорасположе́ніе, Gewogenheit, *f.* Wohlwollen, *n.*
Благорасположе́нный, *a.* geneigt, gewogen.
Благораствре́нность, *f.* Reinheit und Gesundheit der Luft, *f.*
Благораствре́нный во́здухъ, gelinde, reine und gesunde Luft, *f.* [den Adelstand erheben.
Благоро́дить, *v. a.* adeln, in
Благоро́діе, Adel, *m.* Ваше Благоро́діе, Ew. Wohlgeboren (Titel für Subaltern-Officiere).
Благоро́дный, *a.* -но, *ad.* adelich, edel; wohlgeboren (der Subaltern-Officiers Rang hat).
Благоро́дство, -ство, Adel; Edelmuth, *m.* Vortrefflichkeit, *f.*
Благорожде́нный, *a.* von adelicher Geburt.
Благосе́рдіе, Gutherzigkeit, *f.*
Благосе́рдый, *a.* gutherzig.
Благоскло́нность, *f.* Gewogenheit, *f.* Wohlwollen, *n.* Gunst, *f.*
Благоскло́нный, *a.* -но, *ad.* wohlwollend, gewogen, günstig, geneigt, gnädig. [me, *m.*
Благосла́віе, (fl.) guter Ruf, Na-
Благосла́вный, *a.* berühmt.
Благосли́чный, *a.* (fl.) harmonisch. [uen, *n.*; Erlaubniß, *f.*
Благослове́ніе, Segen, *m.* Seg-
Благослове́нный, (-слови́нный), *a.* gesegnet.
Благослове́сіе, Beredtsamkeit, Wohlredenheit, *f.*
Благослове́сный, *a.* beredt.
Благослови́тель, *m.* Segnende, *m.*
Благослови́ть, -ви́ть, *v. a.* Segen wünschen; segnen, den Segen sprechen; erlauben. -ся, *v. p.* gesegnet werden. [*n.*
Благосо́вѣстіе, gutes Gewissen,
Благосо́вѣстный, *a.* gutes Gewissen habend. [*m.*
Благосовѣ́тіе, heilsamer Rath,
Благосодѣ́ять, -дѣ́ять, *v. a.* (fl.) etwas Großes, Gutes thun.
Благосодѣ́яніе, Vollbringung einer guten That, *f.* [rühmt.
Благосодѣ́янный, *a.* (fl.) be-
Благосостоя́ніе, *n.* Wohlstand, *m.* Wohl, Wohlergehen, *n.*
Благостѝнный, *a.* gütig, wohlthätig, freundlich. [Wohlthat, *f.*
Благостѝня, (fl.) gutes Werk, *n.*
Благость, *f.* Güte, Gnade, *f.*
Благосча́ствовать, *v. n.* glücklich seyn. [fahrt, *f.*
Благосча́стіе, Glück, *n.* Wohl-
Благосѣ́нный, *a.* (fl.) schattenreich [*a.* dicht belaubt.
Благосѣ́нноли́ственный,
Благотворе́ніе, Wohlthätigkeit, Wohlthat, *f.*
Благотво́рецъ, -творитель, Wohlthäter, *m.* -льница, Wohlthäterin, *f.*
Благотвори́тельный, *a.* wohlthätig, mildthätig, mildreich.
Благотвори́ть, *v. a.* Gutes thun. [erquickend.
Благотво́рный, *a.* wohlthätig,
Благоуві́тливость, *f.* Geneigtheit, *f.* [wohlwollend.
Благоуві́тливый, *a.* geneigt,
Благоугодіе, *f.* Благоугожде́ніе.
Благоугодный, *a.* -но, *ad.* gefällig, angenehm; е́сли вамъ бу́детъ благоугодно, wenn es Ihnen gefällig ist.
Благоугожда́ть, -годи́ть, *v. n.* (fl.) gefällig seyn. -ся, *v. n.* wohlgefallen, angenehm seyn.
Благоугожде́ніе, Gefälligkeit, Willfährigkeit, *f.*
Благоукраша́ться, -кра́ситься, *v. r.* (fl.) sich rühmen, stolz auf etwas seyn. [der Verstand, *m.*
Благоу́міе, Vernunft, *f.* gesun-
Благоу́мный, *a.* klug.
Благоусе́рдіе, reiner Eifer, *m.*
Благоусе́рдный, *a.* herzlich, innig.
Благоуспѣ́шествовать, *v. n.* einen guten Fortgang haben, Fortschritte machen.
Благоуспѣ́шность, *f.* -спѣ́шество, guter Fortgang, *m.*
Благоуспѣ́шный, *a.* gut von Statten gehend. [ство.
Благоустро́еніе, *f.* Благоустро́йство.
Благоустро́ивать, Благоустро́ить, -устроя́ть, *v. a.* wohl anordnen, einrichten.
Благоустро́йный, -устро́енный, *a.* gut eingerichtet, geordnet.
Благоустро́йство, gute Ordnung, *f.*
Благоутро́біе, Barmherzigkeit, *f.* на́ше —, Titel, den gemeine Leute denjenigen geben, deren Rang sie nicht kennen.
Благоутро́бный, *a.* barmherzig.
Благоуха́ніе, Wohlgeruch, *m.*
Благоуха́нный, *a.* wohlriechend.
Благоуха́ть, *v. a.* (fl.) wohlriechen, duften, Wohlgerüche verbreiten.
Благоучрежда́ть, -учреди́ть, *v. a.* (fl.) wohl einrichten. -ся, *v. p.* wohl eingerichtet werden.
Благоучрежде́ніе, gute Anordnung, *f.* [eingerichtet.
Благоучрежде́нный, *a.* wohl
Благохва́льный, *a.* löblich, lobenswürdig.
Благохвали́ть, *v. a.* (fl.) loben.
Благохудо́жнѣ, *ad.* (fl.) künstlich, sinnreich. [schönfarbig.
Благоцвѣ́тный, *a.* blüthenreich;
Благочести́вый, -че́стный, *a.* -во, -но, *ad.* gottesfürchtig, fromm.
Благочестивѣ́йшій, *a.* sehr fromm (Titel der russischen Monarchen).
Благочести́е, Gottesfurcht, Frömmigkeit; Religion, *f.* Glaube, *m.*
Благочи́ніе, gute Ordnung; Andacht; Polizei, *f.*
Благочи́нной, *s. m.* Aufseher über mehrere Kirchen, Inspector, *m.*
Благочи́нный, *a.* -но, *ad.* anständig, bescheiden; andächtig, fromm.
Благочи́нствовать, *v. a.* (fl.) sich anständig betragen.
Благоязы́чіе, Wohlredenheit, *f.*
Благоязы́чный, *a.* beredt.
Блажа́йшій, *a.* der gütigste.
Блаже́нный, *a.* glücklich, glückselig, selig. [ste.
Блаженнѣ́йшій, *a.* der glückli-
Блаже́нство, Wohlfahrt, Glückseligkeit, *f.*; Heil, *n.* Seligkeit, *f.*
Блаже́нствовать, *v. n.* (fl.) glücklich seyn.
Блажи́ть, *v. n.* (gem.) unruhig, muthwillig, wild seyn, lärmen.
Блажи́ть, *v. a.* (fl.) rühmen, preisen. [muthwillig, wild.
Блажли́вый, *a.* -жно́й, unruhig,
Блазне́ніе, Blasphémie, Aergern, *n.*
Блазь, *f.* abgeschmacktes Zeug, verzogenes Kind, *n.*
Блазень, *m.* (gem.) Spaßvogel, Spaßmacher, *m.* [ßig.
Блазненный, *a.* ärgerlich, anstö-
Блазни́вость, *f.* (fl.) Aergern, *n.*
Блазни́вый, *a.* ärgerlich, anstößig.
Блазни́тель, *m.* der Aergerniß giebt, Verführer, *m.* -льница, Verführerin, *f.* [Aergerniß gebend.
Блазни́тельный, *a.* ärgerlich,
Блазни́ть, *v. a.* ärgern, ein Aergerniß geben. -ся, *v. r.* sich ärgern, ein Aergerniß nehmen.
†Блазнорѣ́чивый, *a.* ärgerlich, anstößig im Reden.
Блазнь, *f.* Aergerniß, *n.* Anstoß, *m.*
Бла́нжевый, *a.* blaßgelb, etwas rosenroth. [Blanket.
Бланке́тный, бла́нкавый, *a.*
Бланке́тъ, Бланкъ, *T.* Blan-
Бла́тный, Бла́то, (fl.) s. Боло́тный, Боло́то.
Блева́ніе, Erbrechen, Speien, *n.*
Блева́ть (блюю), *v. a.* sich erbrechen, sich übergeben, speien.
Блёвка, Köder, *m.*
Блевота, -нотина, s. блева́ніе.
Блёклость, *f.* Verwelken; Verschießen (von Farben), *n.*
Блёклый, *a.* verwelkt; verschossen.
Блёкнуть, *v. n.* verwelken; verschießen, verbleichen (von Farben).
Блекота́, Белена́, (hyoscyamus) Bilsenkraut, *n.*
Блекота́ніе, Stammeln, *n.*

Блекота́ть (-кочу́), *v. n.* stammeln.

Блекотли́вый, *a.* stammelnd.

Бле́нда, Blende, *f.*; gediegener Schwefelzink, *m.*

Бле́ндунгъ, *T.* Blendung, Faschinenblendung, *f.*

Блескъ, Glanz, Schein, *m.* – свинцо́вый, Bleiglanz, *m.* Bleierz, *n.*

Блесна́, Stückchen Zinn in Gestalt eines Fisches unten an der Angel, *n.*

Блесну́ть, s. Блестѣть.

Бле́стка, (*d.* Бле́сточка), Flitter, *f.* Flitterchen, *n.* –сточный, *a.* Flitter=.

Блестня́къ, Glimmer, *m.*

Бле́сточникъ, Flittermacher, *m.*

Блестѣть (блещу́, бле́щешь, блестишь), блеснуть, *v. n.* glänzen, funkeln, schimmern. алма́зъ бле́щетъ, der Diamant funkelt. –ся, *v. r.* (fl.) glänzen.

Блещáніе, Glänzen, Schimmern, Funkeln, *n.*

Блеяніе, Blöken, *n.*

Блея́ть, за –, *v. n.* blöken (von Schafen und Ziegen).

Ближа́йшее, *ad.* ganz nahe.

Ближа́йшій, *a.* der nächste.

Ближній, *a.* nah; *s. m.* Nächste, Nebenmensch, *m.*

Близе́нько, *ad.* ziemlich nahe; nicht sehr weit.

Близёхонекъ, sehr nahe.

Бли́зина, naher Ort, *m.* Nähe, *f.*

Бли́зить, *v. a.* nähern, näher bringen. –ся, *v. r.* sich nähern, nahen.

Бли́зкій, *a.* –ко, *ad.* nahe. [hen.

Бли́зкость, Бли́зость, Nähe, *f.*; въ бли́зкости, in der Nähe.

Близлежа́щій, *a.* nahe liegend, anliegend, anstoßend.

Близна́, *T.* Fadenbruch, *m.* † Runzel, Schramme, *f.*

Близне́цъ, Zwilling, *m.* –нецы́, *pl.* Zwillinge, *m. pl.*; (auch: Sternbild u. Zeichen im Thierkreise).

Бли́зокъ, Günstling, *m.*

Близору́кій, *a.* kurzsichtig.

Близору́кость, *f.* Kurzsichtigkeit, *f.*

Бли́зость, s. Бли́зкость.

Близь, *prp.* (mit Genit.) nahe, unweit; – го́рода, nahe bei der Stadt, unweit der Stadt.

Близь, *f.* (gem.) Nähe, *f.*; въ близи́, in der Nähe.

Блиндъ, *T.* Blindegel, *n.*

Бли́нды, *f. pl. T.* Blendung, *f.* Deckwerk, *n.*

Бли́нникъ, Pfannenkuchenbäcker, *m.* –ница, Pfannenkuchenbäckerin, *f.*

Бли́нничать, *v. n.* Pfannenkuchen machen oder verkaufen.

Бли́нный, *a.* Pfannenkuchen=.

Бли́ння, Pfannenkuchenbäckerei, *f.*

Блино́къ, –но́чекъ, s. Блинъ.

Бли́нцы, *m. pl.* Pfannenkuchen mit Eiern oder Quarg, *m. pl.*

Бли́нчатый, *a.* mit Pfannenkuchen gefüllt. [Pfannenkuchen, *m.*

Блинъ, (*d.* –но́къ, –но́чекъ), †Блиста́вица, s. Мо́лнія.

Блиста́ніе, Glanz, Schimmer, Schein, *m.* [*m.*

Блиста́тельность, *f.* Glanz,

Блиста́тельный, *a.* –но, *ad.* glänzend, schimmernd, funkelnd.

Блиста́ть, *v. n.* glänzen, schimmern. Мо́лнія блиста́етъ, es blitzt, es wetterleuchtet. –ся, *v. r.* glänzen.

Блиста́ющій, *a.* glänzend, schimmernd, funkelnd.

Блока́да, Blokade, Berennung, *f.*

Блока́рня, Блоконá, Ort, wo man Kloben macht, *m.*

Блока́рь, *m.* Klobenmacher, *m.*

Блокга́усъ, Blockhaus, *m.*

Блокирова́ть, *v. a.* blokiren, berennen.

Блокъ, Kloben; Wagekloben, *m.*

Блóна, (fl.) Nachgeburt, *f.*; Zwerchfell, *n.* [*f.*

Блóндочница, Blondenmacherin,

Блóнды, *f. pl.* Blonden, *f. pl.*

Блóндовый, *a.* Blonden=.

Блоха́, (*d.* Блóшка), Floh, *m.*

Блóчный, *a.* Kloben=.

Блошúстый, *a.* voll Flöhe.

Блошки, *f. pl.* Pertulat, *m.*

Блóшникъ, Farrnkraut, *n.*

Блóшный, *a.* Floh=.

Блудúлище, Hurenhaus, *n.*

Блудúть, *v. n.* herumschweifen, herumirren; huren. [rei, *f.*

Блудли́вость, *f.* Unzucht, Hure-

Блудли́вый, *a.* verbuhlt, verhurt.

Блýдни, *f. pl.* muthwillige Streiche, *m. pl.*

Блýдный, *a.* –но, *ad.* verschwenderisch. –ный сынъ, (in der Bibel) der verlorne Sohn.

Блудодѣ́й, Hurer, *m.*

Блудодѣ́йница, Hure, *m.*

Блудодѣ́йный, *a.* verhurt.

Блудодѣ́йствовать, *v.n.* Hurerei treiben.

Блудодѣ́яніе, Hurerei, *f.*

Блудъ, Hurerei, Unzucht, *f.*

Блудя́щій, *a.* herumschweifend. –щая звѣзда́, Planet (dichterisch: Wandelstern), *m.* [umirren.

Блужда́ть, блудúть, *v. n.* her-

Блýза, Leinenkittel; Beutel (am Billard), *m.*

Блѣдне́ніе, Erbleichen, *n.*

Блѣднова́тый, блѣднéнькій, *a.* –но, *ad.* etwas blaß. [gelb.

Блѣдножелтова́тый, *a.* blaß-

Блѣднозелёный, *a.* blaßgrün.

Блѣднокра́сный, *a.* blaßroth.

Блѣднолúцый, *a.* blaß von Gesicht.

Блѣ́дность, *f.* Blässe, *f.*

Блѣдноцвѣ́тный, *a.* blaßfarbig.

Блѣ́дный, *a.* –но, *ad.* blaß, bleich.

Блѣднѣть, побл–, *v. n.* blaß werden; verschießen (von Farben).

Блѣдъ, *a.* (fl.) s. Блѣ́дный.

Блюде́ніе, Beobachtung, Wahrnehmung; Verwahrung, *f.*

Блю́дный, *a.* Schlüssel=.

Блю́до, (*d.* Блю́дечко, Блю́дце) Schüssel, *f.*; Gericht, *n.*; Untertasse, *f.*

Блюдолúзничать, *v. n.* schmarotzen. [rotzerei, *f.*

Блюдолúзничество, Schma-

Блюдолúзница, *f.* Tellerleckerin, Schmarotzerin, *f.* [rotzer, *m.*

Блюдолúзъ, Tellerlecker, Schma-

Блюдóмый, *a.* gehütet, bewacht.

Блюсти́, (блюду́), *v. a.* (fl.) hüten, beobachten, bewachen. –ся, *v. r.* sich hüten. [*m.*

Блюсти́тель, Aufseher, Wächter,

Блюсти́тельность, *f.* Sorgfalt, Achtsamkeit, *f.* [tig, achtsam.

Блюсти́тельный, *a.* sorgfäl-

Блю́щевый, *a.* von Epheu.

Блющъ, Epheu, *m.*

Блюю́, s. Блева́ть.

Бля́гирь, Бля́гиль, *m.* Bleigelb, *n.*

Бля́динъ, *a.* Huren=.

Бля́дка, Блядь, *f.* Hure, *f.*

Бля́дли́вый, *a.* verhurt, geil.

Бля́дня, Бля́дство, Hurerei, *f.*

Бля́довать, *v. n.* huren.

Бля́дскій, *a.* unzüchtig.

Бля́ду́нъ, Hurer, *m.*

Бля́дунья, Hure, *f.*

Бля́ха, (*d.* бля́шка, бля́шечка), Blech, *n.* Platte, *f.*; Flinker, *m.*

Бля́харь, *m.* Blechmacher, Blechschläger, *m.*

Бля́шечный, *a.* blechern.

Бля́шникъ, s. Бля́харь.

Бо, *c.* denn.

Бóбки, *m. pl.* Lorbeeren, *f. pl.*

Бóбковый, *a.* von Lorbeeren.

Бобови́дный, *a.* bohnenartig.

Бобови́къ, Bohnenstengel, *m.*

Бобóвина, Bohnenpflanze, *f.*

Бобóвникъ, Zwergmandelbaum,

Бобóвый, *a.* Bohnen=. [*m.*

Бобрóвый, *a.* Biber=. –ная струя́, Bibergeil, *n.* –вая шля́па, Bibethut (Castorhut), *m.*

Бобръ, (*d.* Бóбрикъ), Biber, *m.*

Бобъ, Bohne, *f.* – волчій, Wolfsbohne; – тирéцкій, Schminkbohne, Faſele, *f.*

Бобылёвъ, бобыльскій, *a.* einem Bauer ohne Land gehörig.

Бобы́ль, *m.* Бобы́лка, Бобылúха, Bauer, *m.* Bäuerin ohne Land, *f.* Häusler, *m.* Бобы́ль бобылёмъ, blutarmer Mensch, *m.*

Богадѣ́ленный, *a.* Armenhaus=.

Богадѣ́льникъ, –дѣ́левка, armer Mann, *m.* arme Frau im Armenhause, *f.* [tal, *n.*

Богадѣ́льня, Armenhaus, Hospi-

Бога́тенькій, *a.* etwas reich.

Бога́тинка (conyza), Dürrwurz, *f.* Flöhkraut, *m.*

Богати́тель, *m.* Bereicherer, *m.*

Богати́ть, обо–, *v. a.* bereichern, reich machen. –ся, *v. r.* sich bereichern.

Богати́чный, *a.* einen reichen Mann beerbend.

Бога́тно, *ad.* (gem.) reichlich.

Бога́тство, Reichthum, *m.*

Бога́тый, *a.* –то, *ad.* reich; prächtig. [rig.

Богатырёвъ, *a.* dem Helden gehö-

Богатырка, Heldin, *f.*

Богатырскій, *a.* heldenmäßig, heroisch, ritterlich. [Stärke, *f.*

Богатырство, Heldenmuth, *m.*

Богатырствовать, *v. n.* tapfer seyn, ein Held seyn.

Богаты́рь, *m.* Held, Ritter, *m.*
Богати́ть, *v. n.* reich werden.
Бога́чъ, -га́чина, *m.* reicher Mann (reicher Kauz), *m.*
Богащéніе, Bereicherung, *f.*
Богúня, Göttin, *f.* -гúнинъ, *a.* einer Göttin gehörig.
Боголагодáтный, *a.* mit göttlichem Segen überschüttet, segenvoll. [gepriesen, gebenedeyet.
Боголажéнный, *a.* von Gott
Богоборéцъ, -бóрникъ, Feind Gottes, Gottloser, *m.* [sigkeit, *f.*
Богобóріе, Gottlosigkeit, Ruchlo-
Богобóрный, -бóрственный, *a.* gottlos, ruchlos.
Богоборствовать, *v. n.* (sl.) gottlos, ruchlos seyn.
Богобоязлúвость, -лúвый, ſ. Богобоúзненность, -боúзненный.
Богобоúзненность, *f.* Gottesfurcht, *f.* -боúзненный, *a.* gottesfürchtig, fromm. [gebung, *f.*
Боговдохновéніе, göttliche Ein-
Боговдохновéнный, *a.* von Gott eingegeben, geoffenbaret. [hat.
Боговúдѣцъ, der Gott gesehen
Боговочеловѣ́ченіе, Menschwerdung, *f.* [verherrlicht.
Боговѣ́чанный, *a.* von Gott
Боговѣщáнный, *a.* von Gott geoffenbaret, verkündigt.
Боговѣщáтель, Verkündiger des göttlichen Wortes; Prophet, *m.* [n.
Богоглагóланіе, Gottes Wort,
Богоглагóлать, *v. a.* Gottes Wort verkündigen.
Богоглагóливый, *a.* Gottes Wort verkündigend, prophezeiend.
Богоглагóльникъ, Lehrer des göttlichen Wortes, *m.*
Богоглáсіе, Stimme Gottes, *f.*
Богоглáсный, *a.* mit Gottes Stimme redend.
Богодáнный, *a.* von Gott gegeben.
Богодáриый, *a.* von Gott geschenkt. [gegeben.
Богодвижúмый, *a.* von Gott ein-
Богодержáвіе, Gottesregierung, Theokratie, *f.* [ıdoxновéнный.
Богодухновéнный, ſ. Бого-
Богозвáніе, göttlicher Beruf, *m.*
Богозвáнный, *a.* von Gott berufen. [bauet, errichtet.
Богоздáнный, *a.* von Gott er-
Богознамéніе, göttliches Zeichen, Wunder, *n.*
Богознáніе, Gotteserkenntniß, *f.*
Богоúзбранно, *ad.* nach der göttlichen Wahl. [gewählt.
Богоúзбранный, *a.* von Gott
Боголéпіе, Herrlichkeit Gottes, *f.*
Боголéпный, *a.* Gottes würdig.
Боголю́бецъ, der Gott liebt.
Боголю́бивый, *a.* Gott liebend.
Боголю́біе, Liebe zu Gott, *f.*
Богомáтерній, *a.* der Mutter Gottes eigen.
Богомáтерь, *f.* Mutter Gottes, *f.*
Богомéрзкій, *a.* (sl.) von Gott verabscheut, gottlos, ruchlos.
Богомóлецъ, -мóльникъ, Fürbitter; Pilger, *m.*
Богомóлка, Beterin; Betschwester; Pilgerin, *f.*
Богомóліе, Beten; Wallfahrt, *f.*
Богомóлъ, ſ. Богомóлецъ.
Богомóльничать, -мóльствовать, *v. n.* den Andächtigen machen.
Богомóльническій, *a.* dem Betenden eigen. [viel betet.
Богомóльный, *a.* andächtig, der
Богомóльство, ſ. Богомóліе.
Богомóльщикъ, Pilger, *m.* -щица, Pilgerin, *f.*
Богому́дренный, -му́дрый, *a.* mit göttlicher Weisheit begabt.
Богому́дріе, göttliche Erleuchtung, Theosophie, *f.*
Богому́дръ, Gottesweise, Theosoph, *m.* [göttliche Dinge, *f.*
Богомы́сліе, Betrachtung über
Богонарече́нный, *a.* von Gott ernannt. [Theokratie, *f.*
Богоначáліе, Gottesherrschaft,
Богоначáльный, *a.* theokratisch.
Богоначéртанный, *a.* (sl.) von Gott aufgezeichnet.
Богоневѣ́ста, Braut Gottes (Beiname der Jungfrau Maria), *f.*
Богоненавúдѣніе, Haß gegen Gott, *m.* [hasser, *m.*
Богоненавúстникъ, Gottes-
Богоненавúстный, *a.* Gott verhaßt, verabscheuungswürdig.
Богоно́сецъ, von Gott Erleuchteter, *m.*
Богоно́сный, *a.* von Gott erleuchtet. [Jungfrau, *f.*
Богоотроковúца, göttliche
Богоотступúникъ, Abtrünniger, Gottesleugner, *m.* -ница, Abtrünnige, Gottesleugnerin. *f.*
Богоотступный, *a* abtrünnig, gottesleugnerisch. [schrieben.
Богопи́санный, *a.* von Gott ge-
Богоподóбность, *f.* Aehnlichkeit mit Gott, *f.*
Богоподóбный, *a.* Gott ähnlich.
Богоподражáніе, Nachahmung Gottes, *f.*
Богопознáніе, Gotteskenntniß, *f.*
Богопóсланный, *a.* von Gott gesandt. [gen Gott.
Богопослушáніе, Gehorsam ge-
Богопослýшный, *a.* der Gott gehorsam ist. [rung, *f.*
Богопочитáніе, Gottesverehr-
Богоприúмецъ, der Gott trug (Beiname des heil. Simeon).
Богоприятный, *a.* Gott angenehm. [Prophet, *m.*
Богопровúдецъ, Gottesseher,
Богопровѣ́дникъ, Lehrer des göttlichen Worts, *m.*
Богопровѣ́дничество, Lehramt des göttlichen Worts, *n.*
Богопроповѣ́дный, *a.* das göttliche Wort verkündigend.
Богопротúвный, *a.* gottlos, ruchlos.
Богоро́дица, Mutter Gottes, *f.*
Богоро́дицынъ, *a.* der Mutter Gottes gehörig. [Quendel, *m.*
Богоро́дская трава́, Thymian,
Богорожде́ніе, Gottesgeburt, *f.* (Geburt Christi).
Богорождéнный, *a.* von Gott erzeugt.
Богоро́жникъ, Elsbeerbaum, *m.*
Богосвѣ́тлый, *a.* von Gott erleuchtet. [labtheit, *f.*
Богослóвіе, -слóвія, Gottesge-
Богослóвовъ, *a.* dem Gottesgelehrten gehörig.
Богослóвскій, *a.* theologisch.
Богослóвствовать, *v. a.* theologische Betrachtungen anstellen.
Богослóвъ, Gottesgelehrte, *m.*
Богослужéбный, *a.* gottesdienstlich.
Богослуженіе, Gottesdienst, *m.*
Богослужúтель, *m.* Diener Gottes, Priester, *m.* [hung, *f.*
Богосмотрѣ́ніе, göttliche Vorse-
Богосиде́ликъ, Kakaobaum, *m.*
Богосоторéнный, *a.* von Gott erschaffen.
Богоспасáемый, von Gott errettet, von Gott geschützt.
Богосочетáнный, *a.* von Gott zusammengefügt.
Боготворéніе, Vergötterung, *f.*
Боготворецъ, -творúтель, *m.* Vergötterer; Götzendiener, *m.*
Боготворúть, *v. a.* vergöttern.
Богоугóдникъ, -ница, Gott gefällige, Gerechte, *m. f.*
Богоугóдный, *a.* Gott gefällig.
Богоугождáть, *v. n.* Gott gefällig seyn. [gefälligkeit, *f.*
Богоугожде́ніе, -угóліе, Gott-
Богохранúмый, ſ. Богоспасáемый.
Богохýліе, -хуле́ніе, -хýльство, Gotteslästerung, *f.*
Богохýльный, *a.* gotteslästerlich.
Богохýльникъ, Gotteslästerer, *m.*
Богочеловѣ́къ, Gottmensch, *m.*
Богочеловѣ́ческій, vom Gottmenschen.
Богочéстіе, Gottesfurcht, *f.*
Богочестúвый, *a.* gottesfürchtig.
Богоявле́ніе, Erscheinung Gottes, *f.*; Fest der Erscheinung, Fest der heil. drei Könige, *n.* [offenbaret.
Богоявлéнный, *a.* von Gott ge-
Богоявлéнскій, *a.* vom Feste der Erscheinung. [гýльникъ.
Богы́льникъ, Богýнъ, ſ. Ба-
Богъ, Gott, *m.* ей Бóгу, bei Gott! wahrhaftig! съ Бóгомъ, mit Gott; рáди Бóга, um Gottes willen; слáва Бóгу! Gott Lob! Gott sey Dank! дай Бóже, Gott gebe; Бóже сохрани, не дай Бóже, Gott verhüte! das wolle Gott nicht! на Бóга надѣйся а самъ не плошáй, (Spricbw.) vertraue auf Gott, und thue das Deine. Богъ полаётъ, Gott wirds geben (als abschlägige Antwort an einen Bettelnden); Богъ съ тобóй, geh mit Gott! Богъ въ пóмощь, Богъ на пóмощь! Gott helfe! [Hörnern; Stechen, *n.*
Бода́ніе, Боде́ніе, Stoßen mit
Бода́ть (боду́, бода́ю), бодну́ть, *v. a.* stoßen (mit Hörnern); stechen. -ся, *v. r.* sich einander stoßen; stößig seyn; sich stechen.

Бо́день, *m.* stößiges Thier, *n.*
Бо́децъ, (fl.) Sporn, *m.*
Бодило́, Stachel, *m.*
Бодля́къ, s. Терн.
Бодли́вость, stößige Wesen, *n.*
Бодли́вый, *a.* stößig.
Бодмере́йникъ, **–ре́йщик**ъ, der auf Bodmerei leiht.
Бодмере́йный, *a.* Bodmerei-.
Бодмере́я, *T.* Bodmerei, *f.*
Бодре́нький, *a.* ziemlich munter, ziemlich muthig.
Бодри́ть, *v. a.* aufmuntern; ermuthigen. **–ся**, *v. n.* muthig, herzhaft seyn.
Бо́дро, **Бо́дростно**, *ad.* wachsam.
Бо́дростный, s. **Бо́дрый**.
Бо́дрость, *f.* Wachsamkeit, Lebhaftigkeit, *f.* Muth, *m.*
Бо́дрственно, **–ственность**, **–ственный**, s. **Бо́дро**, **Бо́дрость**, **Бо́дрый**. [Munterkeit, *f.*
Бо́дрствованіе, Wachsamkeit,
Бо́дрствовать, *v. n.* (fl.) wachen, munter seyn.
Бо́дрый, *a.* wachsam; herzhaft; muthig; munter, lebhaft.
Бо́ду, s. **бода́ть**.
Боду́нъ, **–у́нья**, stößiges Thier, *n.*; **бык**ъ **боду́нъ**, stößiger Ochse, *m.*; **коро́ва боду́нья**, stößige Kuh, *f.*
Бодя́га, Flußschwamm, *m.*
Бодя́жный, *a.* vom Flußschwamm.
Боево́й, *a.* Schlacht-; (gem.) stark, gut gemacht. **боево́е мѣсто**, Kampfplatz, *m.* Schlachtfeld, *n.* **–ный поря́докъ**, Schlachtordnung, *f.* **–ны́е часы́**, Schlaguhr; Repetir-**Бо́ёкъ**, s. **Бойкій**. [uhr, *f.*
Бое́цъ, Kämpfer, Schläger; **кула́чный –**, Faustkämpfer, *m.*
Божа́точка, (in der Statthalterschaft Wologda) Pathe, *f.* [rung, *f.*
Божба́, (unnützer) Schwur, Betheu-**Боже́къ**, **–жо́къ**, Götzenbild, *n.*
Боже́нье, Schwören, *n.*
Бо́жескій, *a.* **–ски**, *ad.* göttlich.
Бо́жественность, *f.* Göttlichkeit, *f.* [göttlich; herrlich.
Божественный, *a.* **–но**, *ad.*
Божество́, Gottheit; Göttlichkeit, *f.*
Божи́мый, *a.* angebetet, verehrt.
Божи́ть, *v. a.* (fl.) vergöttern, anbeten, verehren. **–ся**, *v. r.* schwören.
Бо́жій, **Бо́жей**, *a.* göttlich. **Бо́жіею ми́лостію**, von Gottes Gnaden; **во́ля Бо́жія**, der Wille Gottes; **съ Бо́жіею по́мощію**, mit Gottes Hülfe. **Бо́жіе де́рево**, s. **Бо́жье де́рево**.
Божни́ца, Heiligenschrank, *m.*; kleine Kapelle über einem Grabe, *f.*; Götzentempel, *m.*
Бо́жье де́рево, (artemisia abrotanum), Stabwurz, Eberraute, Eberreis, *n.* [käfer, *m.*
Бо́жья коро́вка, Blattkäfer, Gold-**Божья трава́** (foenum graecum), Bocksborn (Pflanze), *n.*
Бозня́къ, Wäldchen von Fliederbäumen, *n.*
Бо́зовый, *a.* von Flieder.
Бозъ, Flieder, Hollunder (Holunder), *m.*
Бой, Schlacht, *f.* Kampf, *m.* Gefecht; Schlagen einer Uhr, *n.*; Schießscharte, *f.* **Бараба́нный –**, Trommelschlag, *m.* **Кула́чной –**, Faustkampf, *m.* **ско́тный –**, Viehschlachten, *n.*; **пѣту́шій –**, Hahnenkampf, *m.*; **безъ бо́я**, ohne Schwertstreich; **вдемъ взять**, mit Sturm einnehmen.
Бо́йка, Rammeln, Einrammeln, *n.*
Бо́йкій, (**Боекъ**), *a.* **–ко**, *ad.* kühn; flink; rauh, schlecht (von Wegen).
Бо́йкость, *f.* heftige Gemüthsart, *f.*; schlechter Zustand (des Weges), *m.*
Бо́йница, Schießscharte, *f.*
Бо́йня, Schlachthof, *m.*
Бо́йцевый, *a.* Kämpfer-.
Бо́йчивый, *a.* schlagend. [*m.*
Бока́лище, Willkommen (Becher),
Бока́ль, (**–ка́льчикъ**), Becher, *m.*
Бо́канецъ, (Schifferausdr.) Lofseite, *f.*
Боковни́, (in den Gegenden am Dnieper) Zahl von fünfhundert zusammengepackten Fischen, *f.*
Боковы́й, *a.* Seiten-. **боковой вѣтръ**, Seitenwind, *m.* [Duere.
Бо́комъ, *ad.* von der Seite, die
Бокъ, (*d.* **Бочо́къ**), Seite, *f.* **съ бо́ку**, von der Seite; **–корабля́ обращённый ко вѣтру**, Lof, *n.*; **съ одного́ бо́ку на другой́**, quer durch; **бокъ о бокъ**, nahe, dicht an einander.
Болва́нный, *a.* vom Götzenbilde ꝛc.
Болва́нъ, (*d.* **–ва́нчикъ**, *au.* **–ва́нище**), Götzenbild, *n.*; Perückenstock, *m.*; Patrone, *f.*; Mantel (in den Glockengießereien); **^Dummkopf, Klotz**, *m.*
Болва́шекъ, Aermelholz (der Schneider), *n.*
Бо́лверкъ, Bollwerk, *n.*
Болиголо́нъ, (conium), Schierling (Pfl.), *m.*
Боло́ванъ, (gem.) Spaßmacher, *m.*
Болона́, Auswuchs an einem Baume, *m.*
Боло́нка, Bologneserhündchen, *n.*
Боло́нь, *f.* Splint, *m.*; äußere Rinde am Wallroßzahne, *f.*
Боло́нье, waldige Gegend, *f.*
Боло́тина, morastige Gegend, *f.*
Боло́тистый, *a.* morastig.
Боло́тный, *a.* Moras-. **–ный чай, полу́шечный вербе́йникъ**, Pfennigkraut (Pfl.), *n.* [Morast, *m.*
Болото, (*d.* **–ло́тцо**, **–ло́тишко**), **Болта́ніе**, Schütteln; Plaudern, *n.*
Болта́ть, **болтну́ть**, *v. a.* schütteln, schlagen, umrühren, querlen; *v. n.* plaudern, schwatzen, ausplaudern. **–ся**, *v. r.* bewegt werden; herumschlendern.
Бо́лтень, *m.* Mauerkelle, *f.*
Болтли́вость, *f.* Schwatzhaftigkeit, *f.* [tig, schwatzhaft.
Болтли́вый, *a.* **–во**, *ad.* geschwä-**Болтовня́**, Geschwätz, *n.*
Болту́нъ, Schwätzer, Plauderer, *m.*; faules Ei, *n.*; schlechter Erfolg, *m.*
Болту́нья, Schwätzerin, *f.*
Болту́шка, Quirl; Schwätzer, *m.*
Болтъ, (*d.* **Бо́лтикъ**), Bolzen, *m.*
Боль, *f.* Schmerz, *m.* **зубна́я –**, Zahnschmerz, *m.* Zahnweh, *n.*; **головна́я –**, Kopfschmerz, *m.* Kopfweh, *n.*; **– въ уша́хъ**, Ohrenzwang, *m.*; **– въ по́чкахъ**, Nierenweh, *n.*
Больни́ца, Krankenstube, *f.*; Krankenhaus, *n.* [*m.*
Больни́чникъ, Krankenwärter,
Больни́чный, *a.* Krankenhaus-.
Бо́льно, *ad.* schmerzlich.
Больнова́то, *ad.* etwas krank.
Больно́й, *a.* krank; schmerzhaft.
Большакъ, Aeltester einer Bauernschaft, *m.*
Бо́льше, *ad.* mehr.
Большина́, Aeltester in einem Collegium, *m.*
Большинство́, Mehrheit; Anciennität, *f.* Altersvorzug, *m.*; **– голосо́въ**, Stimmenmehrheit, *f.*
Большинствова́ть, *v. n.* die Anciennität, den Altersvorzug haben.
Больша́й, **Большо́й**, *a.* groß.
Бо́льшій, *a.* (*comp.*) größer
Бо́ле, *ad.* mehr.
Болѣзненность, *f.* Betrübniß, *f.* Kummer; Schmerz, *m.*
Болѣзненный, *a.* **–но**, *ad.* schmerzhaft, schmerzlich.
Болѣзнованіе, s. **Болѣніе**.
Болѣзновать, *v. n.* krank seyn; Mitleiden haben; sich ängstigen.
Болѣзнь, *f.* Krankheit, *f.*; Schmerz, Kummer, *m.*; **падучая –**, **лихая –**, Fallsucht (fallende Sucht), Epilepsie, *f.* (gem. böse Weseu, *n.*); **– морска́я –**, Seekrankheit; **– водяна́я –**, Wassersucht; **со́нная –**, Schlafsucht, *f.*; **– Англійская –**, englische Krankheit, *f.*; **ка́менная –**, Steinkrankheit, *f.* Steinschmerzen, *m. pl.*; **цынго́тная –**, Scharbock, Scorbut, *m.*
Болѣніе, **Болѣзнованіе**, Betrübniß, *f.* Mitleiden, *n.*
Болѣсть, (gem.) (s. **Боль**, **Болѣзнь**.
Болѣть, (**болю**, **–лишь**), wehe, *v. n.* krank werden (an etwas); betrübt, bekümmert seyn (über etwas).
Боля́ринъ, s. **Бояринъ**.
Боли́чка, Kruste auf einer Wunde, *f.*
Бо́мба, Bombe, *f.*; wollener Damast, *m.*
Бомбардирный, *a.* Bombardier-.
Бомбардирова́ніе, Bombardierung, *f.* [bardieren.
Бомбардирова́ть, *v. a.* bombardirскій, *a.* vom Bombardier.
Бомбардиръ, Bombardier, *m.*
Бо́мбовый, *a.* von wollenem Damaste; Bomben-.
Бонда́рня, Böttcherwerkstatt, *f.*
Бонда́рскій, *a.* Böttcher-.
Бонда́рь, *m.* Böttcher, *m.*
Бонъ, Verpfählung, *f.*
Борéй, Boreas, Nordwind (dicht.) *m.*
Боре́ніе, Ringen, *n.*
Боре́цъ, Meertraube (Pfl.), *f.*
Боре́цъ, **боéцъ**, Ringer, *m.*
Борза́я соба́ка, Windhund, *m.* Windspiel, *n.*
Бо́рзостный, **Бо́рзый**, *a.* **бо́рзо**, **бо́рзѣ**, **бо́рзостно**, *ad.* (fl.) geschwind, schnell.

Боре́ніе, *n.* Ringen.
Бо́рзость, *f.* Schnelligkeit, *f.*
Бори́мый, *a.* verfolgt.
Бори́стый, *a.* faltig, zerknittert.
Бори́тель, *m.* Verfolger, Ondäler, *m.* [Gypskraut, *n.*
Бори́фова трава́, (gypsophila),
Борла́, Art lockeres baumw. Zeug, *n.*
Бормота́нье, Trommeln der Tauben; Murmeln, Brummen, *n.*
Бормота́ть, (–мочу́), *v. a.* trommeln (wie Tauben); murmeln, murren, brummen.
Бормоту́нъ, Trommeltaube, *f.*; * Brummbär, Murrkopf, *m.*
Боровúкъ, Art rother Pilze in Fichtenwäldern, *m. pl.*
Бо́ровъ, (*d.* –ровокъ), Eber, Keiler (bei den Jägern), *m.*
Бо́ровъ, Rauchfangröhre (*f.*), welche aus mehrern Oefen in das Hauptrohr geht.
Боровы́й, *a.* in einem Fichten- oder Birkenwalde wachsend.
Борода́, (fl. брада́), (*d.* –ро́лка, –ро́душка, *aug.* –родúща), Kinn, *n.*; Bart, *m.* Аро́нова борода́, Haselwurz, *f.*
Борода́вка, (Брада́вка), (*d.* –да́вочка), Warze, *f.*
Борода́вистый (Брада́вистый), Бородавчатый, *a.* voller Warzen.
Борода́вникъ, (chelidonium majus), großes Schöllkraut, *n.*
Борода́вочный, *a.* Warzen-.
Борода́вчатый, s. Борода́вистый. [*a.* bärtig.
Борода́тый (fl. Брада́тый),
Борода́ть, обо –, *v. n.* einen Bart bekommen. [Barte, *m.*
Борода́чъ, Mann mit einem großen
Борода́нка, –дúшка, dünnes schlechtes Bärtchen, *n.*
Борода́щa, s. Борода́. [bart, *m.*
Боро́дка, kleiner Bart; Schlüssel-
Бородобри́тіе, Barbieren, *n.*
Бородобри́тный, *a.* Barbier-.
Бородобре́й, Брадобре́й, Barbier, *m.*
Бородо́вка, Bartmeise, *f.*
Бородо́къ, *T.* Locheisen der Schmiede, *n.*; Kanonenräumer, *m.*
Борозда́ (fl. бразда́), (*d.* –розди́нка, –ро́здка), Furche; Reihe Kohlpflanzen, *f.*; (fl.) Ackerfeld, *n.*
Бороздúло, s. бороздúникъ.
Бороздúть, *v. a.* Furchen ziehen; einschneiden, einreißen.
Бороздúникъ, kleine Sichel (zum Ausjäten des Unkrauts), *f.*
Борозда́тый, *a.* sehr durchfurcht; gestreift.
Борозже́ніе, Furchenziehen, *n.*
Борона́, Egge, *f.*
Боронéніе, Eggen, *n.*
Боронúльщикъ, Бороновáльщикъ, einer der egget.
Боронúкъ, Unkraut, was von dem Eggen nachbleibt.
Бороновáніе, Eggen, *n.*
Бороновáть, боронúть, *v. a.* eggen.
Боронúть (кого́ отъ чего́), *v. a.* (gem.) vertheidigen, beschützen; –ся, *v. r.* sich vertheidigen, sich wehren.
Бороновóй, *a.* zur Egge gehörig.
Бороньвá, Eggen, *n.* Zeit des Eggens, *n.*
Боро́ть, *v. a.* (fl.) im Ringen besiegen. –ся, *v. r.* ringen; kämpfen.
Боро́тье, s. Борьбá. [streiten.
Борсýкъ, s. Барсýкъ.
Бортевóй мёдъ, Honig von Waldbienen, *m.*
Бóртникъ, Waldbienenwärter, *m.*
Бóртный, *a.* Waldbienen-. –ныя зéмли, Länder (*n. pl.*), wo Waldbienenstöcke sind.
Бортъ, Bord (eines Schiffes), *m.*
Борть, *m.* Waldbienenstock (in einem hohlen Baume), *m.*
Бортяный, *a.* s. Бортевóй.
Борщевúкъ, Bärenklau (Pfl.), *f.*
Бóрщевый, *a.* von Borschtsch.
Борщъ, Бóрщевая трава́, (heracleum sphondylium), deutsche Bärenklau, *f.* Art Porst, *m.*; борщъ, Borschtsch (*m.*), eine Suppe von rothen Rüben, Rindfleisch und Schweinespeck.
Боръ, sandige, mit Fichten und Birken bewachsene Gegend, *f.*
Боръ, (panicum miliaceum), weiße Rispenhirse, Schwaden, *m.*; †Auflage, Abgabe, *f.*
Бóры, *m. pl.* Falten, Runzeln; (gem.) Narben, *f. pl.*
Борьбá, Ringen, *n.*
Борьбúще, Kampfplatz, *m.*
Босникóмъ, *ad.* barfuß, mit bloßen Füßen. [Wegezehrung, *f.*
Босмáнъ, Босмáна, Wegekost,
Босоногíй, *a.* barfüßig; na бóсу нóгу, auf den bloßen Fuß, barfuß.
Босотá, Blöße der Füße, *f.*
Бости́, s. Бодáть. [spielen.
Бостонúровать, *v. n.* Boston
Бостонúстъ, Bostonspieler, *m.*
Бостóнный, Boston-.
Бостóнъ, Boston (Spiel), *n.*
Бóстрогъ, Brustfluch, *n.*
Бóсый, *a.* s. Босоногíй. [de, *f.*
Ботáника, Botanik, Kräuterkun-
Ботáникъ, Botaniker, *m.*
Ботанúческій, *a.* botanisch.
Ботáнье, Schlagen; Schlagen ins Wasser, um Fische zu schrecken, *n.*
Ботáть, –тнýть, *v. a.* schlagen, (so daß es klatscht); die Fische durch Schlagen erschrecken. –ся, *v. r.* hinschlagen auf die Erde, hinfallen.
Ботвá, Blatt einer rothen Rübe, *n.*
Ботвúнье, –вúнья, *f.* kaltes Essen (*n.*) von allerhand Kräutern, mit Kwaß zubereitet.
Ботелéръ, (Schifferausdr.) Bottelier, Vertheiler der Lebensmittel, *m.*
Бóтикъ, s. Ботъ.
Ботúнка, Halbstiefel, *m.*
Ботнýть, schlagen, s. Ботáть.
Ботóгъ, Батóгъ (*d.* Батóжекъ), Stock, *m.* [zum Schlagen, *n.*
Ботóжье, Батóжье, Bund Stöcke
Бóтсманъ, Bootsmann, Oberbootsmann, *m.* –манъ матъ, Unteroffizier auf einem Schiffe, *m.*
Ботýнъ, altaischer Lauch (Pfl.), *m.*
Ботфóртый, *m. pl.* Kanonenstiefeln.
Ботъ, (*d.* Бóтикъ), Boot, *n.* Nachen, *m*; Fischerstange (s. Fische ins Netz zu treiben); † Stock, Prügel, *m.*; Blatt e. rothen Rübe, *n.* [nen Mannes, *m. pl.*
Бóты, *m. pl.* Art Schuhe d. gemei-
Ботúлый, *a.* (gem.) dick, wohlbeleibt.
Ботúть, *v. n.* dick und stark werden.
Боцáнъ, Reiher, *m.*
Бочáрничанье, Böttcherhandwerk, *n.* (*fa.* Böttcherei, *f.*)
Бочáрничать, *v. n.* das Böttcherhandwerk treiben, (*fa.* böttchern.)
Бочáрня, Böttcherwerkstatt, *f.*
Бочáръ, Böttcher, *m.*
Бочёкъ, s. бокъ. [te, *f.*
Бочéненье, Neigung auf die Sei-
Бочéниться, *v. r.* (gem.) sich auf die Seite legen, schief gehen; die Hände in die Seite stellen, sich brüsten.
Бочёнокъ, (*d.* –ночекъ), Fäßchen, *n.* [ne ist.
Бочéночный, *a.* was in einer Ton-
Бочéчный, *a.* zum Fasse, zur Tonne gehörig.
Бочúстый, *a.* bauchig.
Бочúться, *v. r.* sich auf die Seite neigen, schief gehen.
Бóчка, Tonne, *f.* Faß, *n.*; вúнная –, Weinfaß, *n.*; * безднная –, Verschwender, Säufer, *m.*
Бочки́, *m. pl.* Peschen, *f. pl.*
Бочкóмъ, *ad.* von der Seite.
Боязлúвость, *f.* Furchtsamkeit, Feigheit, Zaghaftigkeit, *f.*
Боязлúвый, *a.* –во, *ad.* furchtsam, feige, zaghaft. [furchtsam.
Боязненный, *a.* –но, *ad.* (fl.)
Бойзнь, *f.* Furcht; Furchtsamkeit; Besorgniß, Vorsicht, *f.*
Бойринокъ, *a.* dem Edelmanne, dem großen Herrn gehörig.
Бойринъ (Болúринъ, (gem.) Бáринъ, *pl.* Бояре), Herr, gnädige Herr, vornehme Herr, Große, *m.*
Бойриться, *v. n.* den großen Herrn machen oder spielen.
Бояровáтый, Баровáтый, *a.* wie ein großer Herr.
Бойрская спѣсь, (lychnis chalcedonica), brennende Liebe, *f.* (Blume). [schaftlich.
Бойрскій, Бáрскій, *a.* herr-
Бойрченокъ, Бáрченокъ, junge Herr, *m.* [dienst, *m.*
Бойрщина, Бáрщина, Frohn-
Бойрынинъ, Бáрынинъ, *a.* der gnädigen Frau gehörig oder eigen.
Бойрыня, Бáрыня, vornehme Dame; Frau vom Hause, *f.*
Бойрышникъ, (crataegus oxyacantha), Weißdorn, *m.*
Бойрышнинъ, Бáрышнинъ, *a.* (gem.) dem (adelichen) Fräulein gehörig oder eigen.
Бойрышня, Бáрышня, (adeliche) Fräulein (Tochter eines Edelmannes), *n.*
Бояться, *v. r.* (кого́, чего́), sich fürchten, bange seyn (vor einem, vor etwas), (einen oder etwas) fürchten, (etwas) befürchten; не бóйся, ne

бось, fürchte dich nicht, sey nicht bange, fasse Muth.

Бра́га, Бра́жка, Meische (*f.*) zum Branntweinmachen; Art russisches Bier, *n.*

Брада́, f. Борода́. Брада́тый, f. Борода́тый. [jen.

Брада́вистый, *a.* (fl.) voll Warzen.

Брадобри́тіе, Barbieren, *n.*

Брадобре́й, Barbier, *m.*

Бра́жникъ, (*fa.*) Schlemmer, *m.*

Бра́жничанье, –ничество, (*fa.*) Schlemmen, *n.*

Бра́жничать, *v. n.* schmausen, zechen, schlemmen.

Бра́жный, *a.* Bier-.

Бразда́, f. Борозда́. Бра́зды правле́нія, * die Zügel der Regierung, *m. pl.*

Бразднá, geackertes Feld, *n.*

Брази́ть, (fl.) f. Бороздить.

Бра́ки, *m. pl.* Hochzeit, *f.*

Бракова́ніе, Брако́нка, Bracken, Ausschießen, *n.* [schießt, *m.*

Браковщи́къ, Bracker, der aus-

Бракосочета́ніе, Vermählung; Ehe, eheliche Verbindung, *f.*

Браковáть, *v. a.* bracken, ausschießen, *fa.* ausmärzen.

Бракъ, Ehe, *f.* вступи́ть въ но́вый –, sich wieder verheirathen, wieder heirathen.

Бракъ, Brackgut, *n.* Ausschuß, *m.*

Брáмсель, *m. T.* Bramsegel, *n.*

Брамсте́нга, *T.* Bramstenge, *f.*

Брандвáхта, *T.* Wachtschiff, *n.* (*a.* –вáхтенный).

Бра́ндеръ, Brander, *m.*

Брандску́гель, *m.* glühende Kugel, *f.*

Брани́ть, кому́, *v. a.* (fl.) verhindern, verwehren; кого́, schelten, schmähen. –ни́ться, бра́ниваться, *v. r.* sich schelten, zanken; schelten, schimpfen.

Брани́на, f. Брань.

Бра́ніе, Бра́нье, Nehmen, *n.*

Бранли́вость, *f.* Zankſucht, *f.*

Бранли́вый, *a.* zänkisch.

Бра́нникъ, Krieger, *m.*

Бра́нный, *a.* kriegerisch; schmähsüchtig; schimpflich. –ныя слова́, Schimpfworte. *n. pl.* Schimpfreden, *f. pl.*

Бра́нчивый, *a.* zänkisch. [*n.*

Брань, *f.* Krieg; Zank, *m.* Schelten, Brань, Брани́на, dünne gewürfelte Leinwand, *f.*

Бранько́, *m.* Zänker, *m.*

Брасле́тъ (*d.* –ле́тикъ), Armband, *n.* (*a.* –ле́тный).

Брасова́ть, –сопи́ть, *v. n.* (Seewes.) *T.* brassen. –со́пка, Brassen, *n.*

Бра́сы, *m. pl.* (Seewes.) Brassen der Segelstange, *f. pl.* [Neffe, *m.*

Брата́ничъ, Брата́нъ, (fl.)

Брата́ться, *v. r.* Brüderschaft machen.

Бра́тецъ (*d.* von братъ), Brüderchen, *n.*; Herr Bruder (höfl.), *m.*

Брати́на, Art großer Krüge der Bauern, *m. pl.*

Бра́тія, Brüderschaft, *f.*

Бра́тный, *a.* dem Bruder gehörig. –ній домъ, das Bruderhaus, *n.*

Брато́вщина, Brüderschaft, *f.*; (im Scherz) Nachlaß des Bruders, *m.*

Бра́товъ, *a.* vom Bruder. –това жена́, Bruders Frau, *f.*

Братолю́бецъ, der seinen Bruder liebt. [bend.

Братолюбивый, *a.* bruderlie-

Братолю́біе, Bruderliebe; Nächstenliebe, *f.* [bend, brüderlich.

Братолю́бный, *a.* bruderlie-

Братолю́бствовать, *v. n.* brüderlich handeln. [haß, *m.*

Братоненави́дѣніе, Bruder-

Братоненави́стникъ, Bruderhasser, Bruderfeind, *m.* –ница, Bruderfeindin, *f.*

Братоненави́стный, *a.* bruderhassend. [dermörderisch.

Братоуби́йственный, *a.* bru-

Братоуби́йство, Brudermord, *m.* [einen Brudermord begehen.

Братоуби́йствовать, *v. n.*

Братоуби́йца, *m. f.* Brudermörder, *m.*; –mörderin, *f.*

Бра́тскій, *a.* brüderlich; –ски, *ad.* brüderlicher Weise, wie ein Bruder.

Бра́тственный, *a.* der Brüderschaft gehörig.

Бра́тство, Brüderschaft, *f.*

Бра́тствовать, *v. n.* brüderlich leben, in einer Brüderschaft leben.

Братъ, Bruder; *Nächste, *m.*; (gem.) Bruder! Freund, guter Freund! –родно́й, leiblicher Bruder; –двоюро́дный, Geschwisterkind, *n.* Cousin, *m.*; они́ бра́тья двоюро́дные, sie sind Geschwisterkind; бра́тья двойни́чные, Zwillingsbrüder, *m. pl.*; братъ троюро́дный, ander Geschwisterkind.

Брать (беру́), *v. a.* nehmen, fassen; einnehmen, wegnehmen (Städte, Schiffe ꝛc.); (vom Schießgewehr) tragen, schießen; –верхъ, die Oberhand gewinnen; –ся, *v. r.* за что, etwas übernehmen, Hand an etwas legen, ein Werk angreifen. [heirathen.

Бра́читься, *v. n.* (fl.) sich ver-

Бра́чный, *a.* hochzeitlich, zur Ehe gehörig; –ная оде́жда, hochzeitliches Kleid, Hochzeitkleid (dichterisch: Hochzeitgewand, Brautgewand), *n.*

Бра́шно, (fl.) Speise, *f.*

Бра́шный, *a.* Speise-.

Бра́шпиль, *f.* (Seewes.) Winde, Spille, *f.* [Balkenholz, *n.*

Бревенно́й, Balken-; – лѣсъ,

Бревенча́къ, Balkenbaum, *m.*

Бреве́нчатый, *a.* von Balken gemacht.

Бревно́ (*d.* Бреве́нцо, –вѣнко), Bregъ, f. Бе́регъ. [Balken, *m.*

Берегова́тый, *a.* hervorragend, hoch.

Береговы́й, f. Береговый.

Бреде́нь (*d.* Бредни́къ, Бродни́къ), *m.* kleines Zugnetz, *n.*

Броди́ть, *v. n.* phantasiren; abgeschmacktes Zeug reden; im Schlafe reden. [*n.*

Бре́дни, *f. pl.* abgeschmacktes Zeug,

Бредъ, Wahnwitz, Wahnsinn, *m.*

Брежа́той, *s. m.* (fl.) Wächter, *m.*

Брежéніе, f. Береженіе.

Брезгли́вость, *f.* Ekel, Widerwille, *m.* [ekelt.

Брезгли́вый, *a.* ekel, der sich leicht

Брезгова́ніе, Бре́зганье, f. Брезгли́вость.

Бре́зговать, бре́згать (чѣмъ), *v. n.* sich ekeln (vor etwas).

Брезгу́нъ, –гу́нья, (gem.) der, die sich ekelt.

Брезенду́къ, брезе́нтъ, (Seewes.) grobes getheertes Packtuch. *n.*

Брейдъ-вы́мпелъ, (Seewes.) Hauptwimpel, *m.*

Брело́къ, Breloke, Berloke, *f.*

Брезжи́ться, *v. n. i.* dämmern, tagen.

Бремени́ть, *v. a.* (fl.) beladen, belasten. –ся, *v. r.* sich mit etwas belästigen.

Бре́менный, *a.* schwer, lästig.

Бременоно́сецъ, (fl.) Lastträger, *m.*

Бре́мя, Bürde, Last, Beschwerde, *f.*

Бре́ніе, Thon; Koth, *m.*

Бре́нность, *f.* Vergänglichkeit, *f.*

Бре́нный, *a.* vergänglich.

Бренча́ніе, Klingeln; Klimpern, *n.*

Бренча́ть (–чу́, –чи́шь), *v. n.* klingeln; klimpern.

Бресть, брести́ (бреду́), *v. n.* sehr langsam gehen, umherschleichen.

Брехáніе, Hundegebell, *n.*

Брехáтель, *m.* Beller; *Lügner

Брехáть (брешу́), –хнуть, *v. n.* bellen; * lügen, verleumden.

Брещи́, *v. a.* empfangen; –ся, *v. r.* sich hüten.

Бригáда, Brigade, *f.*

Бригади́рскій, *a.* Brigadiers-.

Бригади́ръ, Brigadier, *m.*

Бригáдный, *a.* Brigade-. [*f.*

Бригантúна, Brigantine (Schiff),

Бриліáнтъ, Brillant, *m.*

Брилліáнтовый, *a.* von Brillanten. [börig.

Бри́льный, *a.* zum Barbieren ge-

Бри́льня, *f.* Barbierstube, *f.* f. Пирю́льня.

Бри́льщикъ, f. Бритовщикъ.

Бри́тва (*d.* бри́твица, бритóвочка), Scheermesser, Barbiermesser, Бри́тва, рыба, f. Желѣзница. [*n.*

Бри́твенница, Barbierbecken, *n.*

Бри́твенный, *a.* Scheermesser-. –ремéнь, Streichriemen, *m.*

Бри́тіе, Barbieren, *n.*

Бри́товникъ, Barbierzeug, *n.* Scheerbeutel, *m.* [men, *m.*

Бри́товный ремéнь, Streichrie-

Бри́товщикъ, Barbier, *m.*

Бри́тый, *a.* barbiert.

Брить (брéю, брéю), *v. a.* barbieren. –ся, *v. r.* sich barbieren lassen.

Бритьё, Barbieren, *n.* [braunen.

Бровúстый, *a.* von starken Augen-

Бровь, Augenbraune (Augenbrame), *f.* [die Zobelfänger bahnt.

Бродильщикъ, der den Weg für

Бродúть, *v. n.* herumlaufen; herumstreichen; herumirren; herumschleichen; Fische mit dem Zugnetze fangen; (chem.) gähren.

Бродни́къ, Бродничо́къ, s. Бреле́нь.
Бро́дня, Hin- und Herlaufen, *n.*
Бродова́тый, *a.* feicht, zum Durchwaten.
Бродовщи́къ, (in Kamtschatka) der auf Schlittschuhen vor dem Hunde-Brодъ, Furt, *f.* [schlitten her fährt.
Бродьба́, s. Брожéніе.
Броди́га, *m. f.* Landstreicher, *m.*; -herin, *f.* [rei, *f.*
Броди́жничество, Landstreiche-
Броди́щій, *a.* herumwandernd.
Брожéніе, Herumstreifen, *n.*; -пи́ва, Gährung des Bieres, *f.*
Бро́здa, (s.) Zaum, Zügel, *m.* -злы правлéнія, die Zügel der Regierung.
Бро́здать, *v. a.* zäumen.
Броненóсецъ, Panzerthier; Gürtelthier, *n.*
Бронзи́ровать, *v. a.* bronziren.
Бро́нзовый, *a.* von Bronze.
Бронзъ, бро́нза, Bronze, *f.*
Бро́нникъ, geharnischter Mann, *m.*
Бро́нный, *a.* geharnischt, gepanzert.
Бро́ня, Panzer, *m.* Panzerhemd, *n.*
Броса́льница, Flachstriffel, *f.*
Броса́ніе, Werfen, *n.*
Броса́тель, Werfer, *m.*
Броса́ть, бро́сить (*freq.* бра́сывать), *v. a.* werfen; wegwerfen, liegen lassen; – на зе́млю, zu Boden werfen, niederwerfen; – лёнъ, die Leinköpfe abschlagen; – я́корь, den Anker werfen, ankern; – жре́бій, das Loos werfen, loosen. -ся, *v. r.* sich stürzen, (über einen oder etwas) herfallen.
Броскови́на, s. Пе́рсикъ.
Бро́скій, *a.* der weit werfen kann; * flink, geschwind.
Броско́мъ, *ad.* im Werfen, durch einen Wurf, mit einem Sturze.
Броткáмера, (Seewes.) Brodkammer (im Schiffe). *a.* -ка́мерный. [sen.
Бро́шенный, *a.* geworfen; verlas-
Брошю́ра, *f.* Flugschrift, Broschüre, *f.*
Брунéлла, Brunellenkraut, *n.*
Брунéцъ, s. Черноголóвка.
Брунникре́ссъ, Brunnenkresse, *f.*
Брусéцъ, s. Брусъ.
Брусковая крáска, Indigo, *m.*
Брусковый, *a.* balkenförmig; von rother Farbe. [beere, *f.*
Брусни́ка, Брусни́ца, Preisel-
Брусни́чникъ, Preiselbeerenstrauch, *m.*
Брусни́чный, *a.* von Preiselbeeren.
Брусни́шевка, Preiselbeerenlikör.
Брусóвка, Feile, *f.* [kör, *m.*
Бру́совый, *a.* von Balken.
Брусóкъ, s. Брусъ.
Брусóчекъ (*d.* von брусóкъ), kleines Stück Holz, *n.*
Бру́стверъ, *T.* Brustwehr, *f.*
Брусча́тый, *a.* von Balken gemacht.
Брусъ (*d.* брусóкъ, -сóчекъ, -сéцъ), *pl.* Бру́сья, Wetzstein; viereckiger Balken; – попере́чный, Querbalken, *m.*
Бруси́нка, Barke (auf der Petschora), *f.*
Брыжéйка, (mesenterium), Gekröse, *n.* [te, Handkrause, *f.*
Брыжи́, *f. pl.* Halskrause; Manschet-
Брызгáлъ, *T.* Lochbohrer, *m.*
Брызганіе, Bespritzen, Besprengen, *n.* [spritzt.
Брызганный, *p.* besprengt, be-
Бры́згать (брызжу, -жешь), -знуть, -гивать, *v. a.* spritzen; bespritzen, besprengen; -ся, *v. r.* sich bespritzen.
Бры́зги, *m. pl.* Funken, *m. pl.*
Брызгу́нъ, Spruhler, *m.*
Брызгъ, Anwurf, Tünch; marmorirter Anstrich, *m.*; -ги, *pl.* Fünkchen, *n. pl.*
Брыка́ніе, Ausschlagen, *n.*
Брыкáть, -кнуть, *v. a.* ausschlagen (mit den Hinterfüßen). -ся, *v. r.* schlägisch seyn.
Брыклúвость, *f.* Gewohnheit auszuschlagen, *f.* [ausschlägt, *n.*
Брыкýнъ, -кýнья, *f.* Thier, das
Брыска, (gem.) Katze, Mieze, *f.*
Брысь, *i.* Laut um Katzen zu verscheuchen.
Брéдóвка, Kohlrüben über der Erde, *f. pl.* Kohlrabi, *m.*
Брéю, s. брить.
Брюзгá, Brummen, *n.*
Брюзгá, *m. f.* einer, der immer brummt, Brummbär, *m.* [sen, *n.*
Брюзгли́вость, *f.* mürrisches We-
Брюзгли́вый, *a.* immer brummend, mürrisch.
Брю́згнуть, обрю́згнуть, *v. r.* ein runziges Gesicht haben.
Брюзгýнъ, Brummbart, *m.*
Брюзжáніе, Brummen, Murren, *n.*
Брюзжáть (брюзжý, -зжúшь), *v. n.* brummen, murren.
Брюкáнецъ, (Seewes.) *T.* getheertes Packtuch um den Mastbaum, *n.*
Брю́ква, Kohlrüben (unter der Erde), *f. pl.*
Брю́квенный, *a.* Kohlrüben-.
Брю́ки, *m. pl.* weite Schifferhosen, *m.*
Брюнéтка, Brünette, *f.* [*f. pl.*
Брюхáнъ, -хáнья, Dickbauch, *m.* Dickbäuchige, *f.*
Брюхáстый, *a.* dickbäuchig.
Брюхáтая, *a. f.* schwanger.
Брюхáтéть, *v. n.* schwanger werden.
Брю́хо (*d.* Брю́шко, *au.* Брю́шище), Bauch, *m.*; Schwangerschaft, *f.*
Брюховúна, Magen der Säugethiere, *m.* [fell, *n.*
Брюховúна, Брюшúна, Darm-
Брюшкúй, *n. pl.* Pelzwerk von Bauchfellen, *n.*
Брюшнóй, *a.* Bauch-.
Бря́зги, *m. pl.* Pessen, *f. pl.* leeres Geschwätz, *n.*
Бря́канье, Klappern, *n.*
Бря́кать, бря́кнуть, *v. a. u. n.* klappern, krachen; schlagen, daß es klatscht. -ся, *v. n.* hinschlagen.
Бряку́шка, Kinderklapper, *f.*
Брянчáть, s. бряцáть.
Бряцáло, Klapper, Knarre, *f.*
Бряцáніе, Klimpern, *n.*
Бряцáть, *v. a.* klimpern.
Брячáть (-чý, -чишь), (чѣмъ во что), *v. a.* tasseln.
Бубéнный, *a.* Trommel-.
Бубéнщикъ, Tambour, Trommelschläger, *m.* [Schelle, *f.*
Бубéнчикъ, *d.* Trommelchen, *n.*;
Бýбенъ, Trommel; Zaubertrommel, *f.*; (gem.) armer Teufel, *m.* славны бýбны за горáми, Sprichwort: wer weit herkommt, hat gut Lügen. [rojaunen.
Бубéнить, *v. n.* (gem.) etwas aus-
Бубетéнить, *v. a.* (gem.) derb durchprügeln.
Бубнóвый, *a.* von Carreau.
Бýбны, *m. pl.* Carreau (in der französischen Karte); Schellentrommel, *f.* [beule, *f.*
Бубнъ (*d.* -бóнчикъ), Leisten-
†Бубрéгъ, Niere, *f.*
Бубрéжникъ, Nierenkrankheit, *f.*
Бубрéжный, *a.* Nieren-.
Бýгель, -гиль, *m.* (Seewes.) *T.* Mastbaumring, *m.*
Бугóръ (*d.* Бугорóкъ, -рóчекъ, *au.* бугрúще), (Hügel, *m.*) -гóрный, *a.* Hügel-.
Бугрúстый, *a.* hügelig.
Бугрóватый, *a.* knotig, knotrig.
Будáра, Flußbarke, *f.*
Бугсирóваніе, -сирóвка, Bugsiren, *n.* [bugsiren.
Бугсировáть, *v. a.* (Seewes.) *T.*
Бугси́ръ, Bugsirtau, *n.*
Бýгшпритъ, (Seewes.) *T.* Bogspriet, *m.* [wenn aber.
Бýдe, *c.* wenn, wofern; бýдеже,
Бýдень, *m.* Werktag (Werkeltag), *m.*
Бýдетъ (*fut.* von быть), es ereignet sich; es wird kommen; das reicht hin, das geht.
Будúло, Wachtel von Java, *f.*
Будúльникъ, Aufwecker; Wecker an der Uhr, *m*
Будúльщикъ, Aufwecker (der andere weckt) *m.*
Будúть (бужý, бужý), *v. a.* wecken, aufwecken. [kleine Bude, *f.*
Бýдка (Бýтка), Schilderhaus, *n.*;
Бýдни, *m. pl.* Werktag (Werkeltag), *m.*
Бýднишній, -ничный, *a.* Alltags-. -ній день, Werktag, *m.* -нее плáтье, Alltagsrock, *m.* [ter, *m.*
Бýдочникъ (Бýтошникъ), Wäch-
Будрá, (glecoma hederacea), Erdepheu, *m.*
Бýдто, бýдто бы, *c.* als wenn.
Бýдущій, *a.* künftig; бýдущее, *s. n.* Zukunft, *f.* -щее врéмя, (Gramm.) die künftige Zeit, das Futurum.
Бýдущность, *f.* Zukunft, *f.*
Будынщик, *m.* Kaufmann (*m.*), der kleine Partien Flachs zusammenkauft und sie im Ganzen verkauft.
Буевéріе, Fanatismus, *m.*
Буерáкъ (*d.* -рáчекъ), Erdkluft, *f.*
Буерáчистый, *a.* voller Erdklüfte. [hörig.
Буерáчный, *a.* zur Erdkluft ge-
Бýеръ, (Seewes.) *T.* Lichter, *m.*

Буесло́вецъ, Буесло́нъ, Schwätzer, Plauderer, *m.*

Буесло́вить, *v. a.* vergeblich, unnütz schwatzen.

Буесло́віе, leeres Geschwätz, *n.*

Буесло́вный, *a.* ungereimt, abgeschmackt. [Erwachen, *n.*

Бужде́ніе, Буже́ніе, Буже́нье,

Буза́, Busa (Getränk von feinem Mehl und Habermehl mit Wasser), *f.*

Бузи́на (*d.* -зи́нка), (sambucus nigra), Hohlunder, Flieder, *m.*

Бузи́новый, -зи́нный, *a.* von Hohlunder. -ный цвѣтъ, Hohlunderblüthe, Fliederblüthe, *f.*

Бузни́къ, Brauer, der Busa brauet. -зня, Busa-Brauerei, *f.*

Бузови́ть, *v. a.* (gem.) tüchtig durchprügeln. [feen gewinnt.

Бузу́нъ, Salz, das man aus Salz-

Бузя́й, Busa-Brauerei, *f.* s. Бузá.

Буй, Буій, *a.* Thor, *m.*; thöricht.

Буй, *T.* Ankerbove, *f.* [närrisch

Бу́йволица, Büffelkuh, *f.*

Бу́йволъ (Бу́йло), Büffel, *m.*

Бу́йность, *f.* Ungestüm, *m.* Raserei, Wuth, *f.*

Бу́йны, *f. pl.* leinwandne Decken über kleine Fahrzeuge, *f. pl.*

Бу́йный, *a.* -но, *ad.* frech, rasend, unsinnig.

Бу́йренъ, *T.* Ankerbojenseil, *n.*

Бу́йстве́нный, *a.* -но, *ad.* unverschämt, frech.

Бу́йство, Frechheit, Thorheit, *f.*

Бу́йтуръ, wilder Stier, *m.*

Бу́ка, Knecht Ruprecht, *m.*

Бука́шка (*d.* -ка́шечка), Blattlauskäfer, *m.* (*a.* Бука́шкинъ).

Бу́ква, Buchstabe, *m.* - прописна́я, уста́вная, больша́я, großer Buchstabe; - строчная, kleiner Buchstabe; горта́нная -, Kehllaut, *m.*; гу́бная -, Lippenlaut; лыхате́льная -, Hauchlaut; зубна́я -, Zahnlaut; носова́я -, Nasenlaut; полнёвенная -, Gaumenlaut; шипя́щая -, Zischlaut; язы́чная -, Zungenlaut; гла́сная -, Selbstlauter, Vocal; согла́сная -, Mitlauter, Consonant, *m.* [Wort.

Бу́квально, *ad.* von Wort zu

Бу́квальный, *a.* wörtlich, buchstb.

Бу́квар̀ный, *a.* alphabetisch.

Бу́квар̀ь, *m.* russische ABC-Buch, ABC, *n.*

Бу́квенный, *a.* alphabetisch.

Бу́квица, (betonica) Betonienkraut, *n.* -бѣ́лая, (primula veris) Schlüsselblume, *f.* -лѣсна́я, taube Nessel, *f.* (*a.* вичный).

Буке́тъ, Blumenstrauß, *m.* (*a.* -кѣтный, -кѣтовый).

Бу́ки, *f. pl.* der Buchstabe Б.

Букинистъ, Bücherlröbler, kl. Antiquar, *m.* [*f.* (*a.* -кольный).

Бу́клая (*d.* бу́колька), Haarlocke,

Бу́ковый, *a.* büchen.

Букси́ровать, s. бугс-.

Буковни́къ, Buchenwäldchen, *a.*

Бу́куовый, *a.* buchen, büchen

Бу́ксовый, *a.* von Buchsbaum.

Буксъ, s. Зелени́ца.

Букъ, Buche, *f.*; Waschfaß, *n.*

Булава́, Keule, *f.*; Befehlshaberstab (bei den asiatischen Völkern), *m.*

Булава́стикъ, Keulenschwamm (Pilz), *m.*

Булáвка (*d.* -вочка), Stecknadel, *f.*

Булáвочникъ, Nadler, *m.*; Nadelbüchse, *f.*

Булáвочный, *a.* Nadel-.

Булáвчатый, *a.* sprenklig.

Булáный, *a.* fahl, falb. -ная лóшадь, Falbe (Pferd), *f.*

Булáтный, *a.* stählern.

Булáтъ, Stahl, *m.*

Булдырь, *m.* schlecht gebautes allein stehendes Haus, *n.*

Булдырья́нъ, s. Земно́й ла́донъ.

Бýлка (*d.* Бýлочка), Kl. Semmel, *f.*

Бýлла, *T.* Bulle (des Pabstes), *f.*

Бýлочникъ, Weißbäcker; Herumträger von Weißbrod, *m.* [gehörig.

Бýлочниковъ, *a.* dem Weißbäcker

Бýлочный, *a.* Semmel-. [pen.

Бултыхнуть, *v. n.* hineinplumpen

Булы́жникъ, Kiesel, *m.*

Буль буль, bull bull (Laut, den das kochende Wasser macht).

Бýлканье, Aufbrodeln, *n.*

Бýлкать, -кнуть, *v. n.* aufbrodeln, aufwallen.

Бумáга, Papier, *n.* пи́счая -, Schreibpapier. почтóвая -, Postpapier. пропускна́я -, Löschpapier, Fließpapier. Александри́йская -, Regalpapier, *n.*

Бумáга хлопча́тая, Baumwolle, *f.*

Бумáжка, -ма́жечка (*d.* von Бумáга), Papierchen, *n.*; Bankzettel, *m.*

Бумáжникъ, Taschenbuch, *n.* Briefstasche, *f.* [wollen.

Бумáжный, *a.* papieren; baum-

Бумазе́йный, *a.* von Barchent.

Бумазе́я, Barchent, *m.*

Бунтовáть, *v. n.* u. -ся, *v. p.* sich empören. [tisch.

Бунтовскóй, *a.* -ки́, *ad.* aufrühr-

Бунтовщи́къ, Aufrührer, Empörer, *m.* -щи́ца, Aufrührerin, *f.*

Бунтовщико́въ, *a.* dem Aufrührer gehörig. [rer.

Бунтовщи́чій, *a.* vom Empö-

Бунтъ, Aufruhr, Aufstand, *m.* Empörung, *f.*

Буйчýжный, *a.* zum Roßschweif gehörig. Трехъ -ный паша́, Pascha von drei Roßschweifen, *m.*

Бунчýковый, *s. m.* Kosaken-Offizier, *m.*

Бунчýкъ, Roßschweif, *m.*

Бурá, roher Borax, *m.*

Бурáвить, *v. a.* bohren.

Бурáвленный, *p.* gebohrt.

Бурáвленье, Bohren, *n.*

Бурáвъ (*d.* -равóкъ, -равчикъ, *au.* -равчи́ще), Bohrer, *m.*

Бураки́, *f. pl.* eingesäuerte rothe Rüben, *f. pl.*; Suppe von rothen Rüben, *f.*

Бурáкъ (*d.* -рачóкъ), *m.* länglich-rundes Gefäß von Birkenrinde mit hölzernem Boden und Deckel; Schwärmerfaß (bei Feuerwerken), *n.*

Бурáнъ, heftiger Sturmwind mit Schneegestöber, *m.* [(Pfl.), *m.*

Бурáчникъ, (borrago) Borretsch

Бурáчный, *a.* von Borretsch.

Бурги́стерскій, *a.* bürgermeisterlich. [meisteramt, *n.*

Бургоми́стерство, Bürger-

Бургоми́стръ, Bürgermeister, *m.*

Бурдá, (tatar.) Jauche (verächtlich von trüben Getränken), *f.*

Бýрка, Filzmantel (als der Kosaken), *m.*

Буркáло (*d.* -ка́льцо), Schleuder (der Kinder); Schnurre (Spielwerk der Kinder), *f.*

Бýркальщикъ, Schleuderer, *m.*

Бýркать, -кнуть, *v. a.* stark werfen, schleudern.

Бýрлакъ, Arbeiter auf den Barken auf der Wolga; * grober, schlechter Kerl, *m.*

Бурлáцкій, *a.* -ки, *ad.* einem Burlaken (s. Бурлáкъ) gehörig; grob.

Бурлáченье, -лáчество, Handthierung (s. Бурлáкъ) der Burlaken; Ungeschliffenheit, *f.*

Бурлáчить, *v. n.* sich pöbelhaft aufführen, grob seyn. [nen, *m.*

Бурлéніе, Lärm eines Betrunke-

Бýрливость, *f.* Toben des Windes; unruhiges Betragen, *n.*

Бýрливый, *a.* stürmisch; unruhig.

Бурлúло, *m.* unruhiger Kerl, *m.*

Бурлúть, забурлúть, *v. n.* unruhig seyn, Lärm machen.

Бурмéтъ, persisches baumwollenes Zeug, *n.*

Бурми́стръ, s. Бургоми́стръ.

Бурми́тскія зёрна, *n. pl.* Zahlperlen, *f. pl.*

Бýрная пти́ца, Sturmvogel, *m.*

Бýрность, *f.* Gewitter; [Ungestüm, *n.* [misch.

Бýрный, *a.* -но, *ad.* ungestüm, stürBýровить, *v. n. imp.* hervorsprudeln; gähren.

Буро́вый, *a.* von Borax.

Бурокúслый, boraxgesäuert.

Буролóмъ, Windbruch (im Walde), *m.*

Бýрса, Geldbörse; * Freistelle in einem Collegium, *f.* -са́нъ, Student, der eine solche Freistelle hat, *m.*

Бургундýковый, *a.* aus Fellen des gestreiften Eichhorns gemacht.

Бургундýкъ, (tatar.) sibirisches gestreiftes Eichhorn, *n.*; Ring zum Ziehen der Fahrzeuge, *m.* [Eichhorn.

Бурундýчій, *a.* vom gestreiften

Бурýнъ, *T.* Brandung, *f.*

Бурчáніе, Knurren (im Bauche), *n.*; Gährung, *f.*

Бурчáстый, falb (von Füchsen).

Бурчáть (бурчý, -чúшь), *v. n.* (gem.) brausen; knurren (im Bauche).

Бýрый, *a.* schwarzbraun, dunkelbraun (von Pferden und Füchsen).

Бурéть, *v. n.* röthlich werden.

Бурьянъ, *m.* hohes Gras (in den südlichen russischen Steppen), *n.*

Бýря, Sturm, *m.* Ungewitter, *n.*

Бýса, zweimastiges Fahrzeug, *n.*

Бýсель, *f.* weiße Storch, *m.*

Бусурмáнка, Muselmännin, Ungläubige, *f.*

Бусурмáнскій, *a.* -ки, *ad.* muselmännisch, ungläubig.

Бусурма́нство, muſelmänniſcher Glaube, falſcher Glaube, *m.*

Бусурма́нъ, Muſelmann, Ungläubige, *m.* –манка, Muſelmännin, Ungläubige, *f.*

Бу́сы, *m. pl.* Glasperlen, *f. pl.*

Бу́тень, *m.* (chaerophyllum ſilvestre), wilder Kälberkropf, ſpaniſcher Kerbel (Pfl.), *m.*

Бути́ть, наб–, вы́бутить, *v. a.* einen Grund von Bruchſteinen machen; Schutt fahren.

Бу́тка, Бу́точникъ, ſ. Бу́лка.

Бу́товый, *a.* von Schutt, von Bruchſtein. [Hab und Gut, *n.*

Бу́торъ, Буторѝшко, (gem.)

Бутурлы́къ, Beinſchiene (am Panzer), *f.*

Бутъ, Bruchſtein; Schutt, *m.*

Буты́лка (*d.* –ты́лочка), Flaſche, *f.*; Fläſchchen, *n.*

Буты́лочникъ, Mundſchenk, *m.*

Буты́лочный, *a.* Flaſchen-.

Буты́ль, *f.* große Flaſche, *f.*

Буфе́тный, *a.* vom Schenktiſche.

Буфе́тчикъ, Einſchenker, *m.*

Буфе́тъ, Schenktiſch, *m.*

Буфо́нить, *v. n.* Poſſen reißen.

Бу́хать, –хнуть, *v. a.* (gem.) platzen, knallen; ſtoßen, daß es knallt. –ся, *v. r.* ſich ſtoßen, daß es knallt.

Бухгалте́рія, Buchhalterei, *f.*

Бухга́лтерскій, *a.* Buchhalter-.

Бухга́лтеръ, Buchhalter, *m.*

Бу́хнуть, развѣ́хнуть, *v. n.* ſchwellen; ſich werfen.

Бу́хта (*d.* –точка), Bai, Bucht, *f.*

Бухтарма́, *T.* (Gärb.) Fleiſch- od.

Бухъ! fort! weg! [Aasfeite, *f.*

Буча́ніе, –ча́нье, Sumſen; – въ живо́тѣ, Kollern, Knurren im Bauche, *n.*

Буча́ть (–чу́, –чи́ть), *v. n.* ſumſen.

Бученіе, Grundlegung von Bruchſteinen, *f.*

Бу́ченный, *p.* gewaſchen, gebeucht.

Бу́чень, *m.* Hummel, *f.*

Бу́ченье, Waſchen, Beuchen, *n.*

Бу́чить, вы́бучить, *v. a.* beuchen, waſchen (mit Lauge).

Бушева́ть, *v. n.* toben, lärmen; (vom Winde) heulen.

Буя́нить, забуя́нить, набуя́нить, *v. n.* (gem.) frech, übermüthig ſeyn, Händel ſuchen.

Буя́нскій, *a.* frech, übermüthig.

Буя́нство, Frechheit, *f.* Uebermuth, *m.*

Буя́нщикъ, Arbeiter, Träger, *m.*

Буя́нъ, Anfurt für beladene Barken, *f.* [ſchwender, *m.*

Буя́нъ, frecher Händelmacher; Ver-

Бы, ъ, ein Wörtchen, um etwas Bedingtes (od. einen Conjunctiv) auszudrücken, z. B. я бы сказа́лъ, явъ сказа́лъ, ich würde ſagen, würde geſagt haben.

Быва́лый, *a.* wer irgendwo geweſen iſt; kundig, erfahren.

Быва́льщина, Begebenheit, *f.* Ereigniß, *n.*

Быва́ть, *v. n.* ſeyn, zu ſeyn pflegen; geſchehen; къ кому́, zu einem kommen.

Бы́къ, Ochs, Bulle; Streberfeiler; Kaulkopf (Fiſch) (cottus gobius); –у мо́ста, Eisbock an einer Brücke, *m.* Быко́мъ гляде́ть, finſter und trotzig ausſehen. Быко́мъ пить, ausſchlürfen.

Были́на (*d.* –ли́нка, –ли́ночка), Pflänzchen, Gräschen, *n.*

Бы́лица, ſ. Быль.

Бы́лье, Pflanze, *f.* Kraut, Gewächs, *n.*

Былóй, *a.* was geweſen, geſchehen iſt. [Begebenheit, *f.*

Быль, *f.* бы́лица, geſchehene Sache; Byrſch, *f.* Hyäne, *f.*

Бы́стренькій, *a.* –ко, *ad.* ziemlich ſchnell, ziemlich reißend.

Быстрина́, Schnelligkeit eines Stromes; Stelle, wo die Strömung heftig iſt, *f.*

Бы́стро, *ad.* ſchnell, reißend.

Быстрова́тый, *a.* –то, *ad.* etwas ſchnell.

Быстрогла́зый, *a.* ſcharfſichtig.

Быстроно́гій, *a.* ſchnellfüßig.

Быстропара́ющій, *a.* ſchnellfliegend. [ſinn, *m.*

Быстрота́, Schnelligkeit, *f.* Scharf-

Быстротеку́щій, *a.* ſchnellfließend, reißend; * –те́чный, *a.* ſchnell vergehend.

Быстроу́міе, Scharfſinn, *m.*

Быстроу́мный, *a.* ſcharfſinnig.

Бы́стрый, *a.* ſchnell, reißend; * ſcharfſinnig.

Быстря́къ, aufgeweckter Kopf, *m.*

Бытѣ́йскій, *a.* vom erſten Buch Moſis.

Бытіе́, Daſeyn, *n.* Бытія́, *pl.* das erſte Buch Moſis; Schöpfungsgeſchichte, *f.* [enthalt, *m.*

Бы́тность, *f.* Gegenwart, *f.* Aufbы́тный, *a.* (gem.) wichtig.

Бытописа́ніе, Geſchichte, *f.*

Бытописа́тель, *m.* Geſchichtſchreiber, *m.*

Бытъ, (gem.) Stand, *m.* Lebensart, *f.* Дома́шній бытъ, Hausweſen, *n.*

Быть (*fut.* бу́ду), (*freq.* бы́вать), *v. n.* ſeyn; werden, geſchehen, ſich zutragen, pflegen; (къ кому́) zu Jemand kommen, Jemand beſuchen; * – на весели́, einen kleinen Rauſch haben; – въ ми́лости у кого́, bei einem in Gunſten ſtehen, *fa.* bei einem einen Stein im Brete haben; – въ сла́вѣ, in dem Rufe ſeyn, daß..., gelten für...; – уважа́емымъ, geachtet ſeyn, in Achtung ſtehen, in Anſehen ſtehen.

Бытьé, Vermögen, *n.*

Бычачій, Бычій, *a.* Ochſen-.

Бычо́къ, junger Ochs, Bulle, *m.*

Бычи́ться, *v. r.* trotzig ſeyn, eine finſtere Stirn machen und trotzig bliБью, ſ. Бить. [cken.

Бѣганіе, Laufen, *n.*

Бѣгать, *v. n.* laufen; entfliehen. –ся, *v. r.* um die Wette laufen; (von Thieren) läufiſch (od. in der Brunſt) ſeyn. [ne, *f.*

Бѣгля́нка, Flüchtige, Entflohe-

Бѣгле́цъ, Ausreißer, *m.*

Бѣгло, *ad.* geſchwind, ſchnell

Бѣглость, *f.* Scharfſinnigkeit, Schnelligkeit, *f.*

Бѣглый, *a.* flüchtig, entlaufen; –лый огонь, Lauffeuer, *n.*

Бѣгля́нка, Flüchtige, Entlaufene, *f.*

Бѣговый, *a.* zur Rennbahn gehörig

Бѣго́мъ, *ad.* in vollem Laufe.

Бѣгомёръ, *T.* (Seefahr.) Leg, *n.*

Бѣготня́, Hin- und Herlaufen, *n.*

Бѣгство, Flucht, *f.* [tig ſeyn.

Бѣгствовать, *v. n.* fliehen, flüch-

Бѣгуне́цъ, Nichtblei am Quadranten, *n.*; Traber (Pferd), *n.*

Бѣгу́нка, Lauffucht, *f.*

Бѣгу́нъ (*d.* –гу́нокъ), Traber, Läufer (Pferd); (ſl.) Fliehende, *m.*

Бѣгу́чій, *a.* flüſſig; * nicht dauerhaft, verſchießend (von Farben).

Бѣгу́щій, *a.* flüchtig; *s. m.* Flüchtling, *m.*

Бѣгь, Flucht, *f.*; ſchneller Lauf, *m.*; Rennbahn, *f.* Wettrennen, *n.*

Бѣда́, Elend, *n.* Trübſal, *f.*

Бѣдненькій, *a.* ziemlich arm.

Бѣдникъ, (ſl.) Krüppel, *m.*

Бѣдность, *f.* Armuth, Dürftigkeit, *f.*; Elend, *n.* [lich, elend.

Бѣдный, *a.* arm, dürftig; unglückБѣднѣть, обѣднѣть, *v. n.* verarmen.

Бѣдня́га, –ня́жка, *m. f.* Бѣдня́къ, armer, elender Menſch, armer Teufel, *m.*

Бѣдо́вый, *a.* gefährlich.

Бѣдокури́ть, набѣдокури́ть, *v. n.* Unglück bringen.

Бѣдокуръ, Unglücksvogel, *m.*

Бѣдственный, *a.* –но, *ad.* elend, unglücklich.

Бѣдствіе, Бѣдство, Elend, *n.*

Бѣдствовать, *v. n.* unglücklich, elend ſeyn.

Бѣжа́ніе, Laufen, *n.*

Бѣжа́ть (бѣжу́, –жи́шь), *freq.* бѣга́ть, *v. n.* laufen; entfliehen, entlaufen; verſchießen (von Farben); *fa.* – въ запуски, um die Wette laufen.

Бѣлая рыбица, Weißlachs, *m.* Бѣлая рыбка, ſ. Рыба.

Бѣлевый, *a.* von fächſenem Garn.

Бѣлёкъ, junger Seehund, *m.*

Бѣлена́, (hyoscyamus niger), ſchwarzes Bilſenkraut, *n.*

Бѣле́ніе, Bleichen, *n.*

Бѣленькій, *a.* hübſch weiß (höfl.)

Бѣлённый, *a.* gebleicht.

Бѣлесова́тый, *a.* weißlich.

Бѣлесть, *f.* Rothauge, *n.* Plötze (Fiſch), *f.*

Бѣлёхонекъ, *a.* (gem.) weiß (beſonders von Haaren); (ſehr) weiß gewaſchen.

Бѣлецъ, Novize; Laie, Laienbruder; Weltgeiſtlicher, *m.* [fluß, *m.*

Бѣлй, *pl. T.* weiße Fluß, Schleim-

Бѣлица, Laiin, Weltliche, *f.*

Бѣлизна́, Weiße, *f.*

Бѣлило, Бѣлила, *pl.* Bleiweiß, *n.*; weiße Schminke, *f.*

Бѣльильникъ, Bleiweißfabrikant; Schminkenmacher; (ſl.) Wäſcher, Bleicher, *m.* [Schminkenbüchschen, *n.*

Бѣльильница (*d.* Бѣлильенка),

Бѣли́льничій, *a.* dem Wäscher, Bleicher gehörig.
Бѣли́льный, *a.* von Bleiweiß.
Бѣли́льня, Bleiche, *f.* Waschhaus, *n.* [*m.*
Бѣли́льщикъ, Bleicher, Wäscher,
Бѣли́льщица, Wäscherin, *f.*
Бѣдичій, *a.* vom Eichhörnchen.
Бѣли́ть, *v. a.* bleichen; weißen; –ся, *v. r.* sich weiß schminken.
Бѣли́ца, Novize, Novizin, *f.*; Laienschwester; Weltdame, *f.*
Бѣлій, Бѣличій, *a.* von Grauwerk.
Бѣлка (*d.* бѣлочка), Eichhorn, Eichhörnchen, *n.* сонли́вая –, Schlafratz, *m.* [Schneeberg, *m.*
Бѣлка́, mit Schnee bedeckter Berg,
Бѣлко́вый, *a.* Eiweiß-. [Reine.
Бѣло́, *ad.* rein, weiß; на –, aufs
Бѣлоборо́дый, *a.* weißbärtig.
Бѣлобро́вый, *a.* der weiße Augenbrauen hat.
Бѣлобры́сый, *a.* der weiße Augenbrauen und Wimpern hat.
Бѣлобрю́хій, *a.* weißbäuchig.
Бѣлова́тый, *a.* weißlich.
Бѣлова́сый, Бѣловоло́сый, *a.* weißhaarig. [min, *m.*
Бѣлоголо́вникъ, wilder Jasmin,
Бѣлоголо́вый, *a.* weißköpfig.
Бѣлогри́вый, *a.* weißmähnig.
Бѣлогу́бый, *a.* der weiße Lippen hat. [gel), *m.*
Бѣлогу́зка, Weißschwanz (Vo-
Бѣлозе́рка, Barke (auf dem weißen Meer), *f.* [hat.
Бѣлозу́бый, *a.* der weiße Zähne
Бѣлока́менный, *a.* von weißen Steinen (erbaut).
Бѣлокопы́тникъ, (tussilago farfara), Huflattich (Pfl.), *m.*
Бѣлоку́рый, *a.* blond.
Бѣло́къ, (papaver argemone), weißer Mohn, *m.* – въ глаза́хъ, das Weiße im Auge. – въ яицѣ́, Eiweiß, *n.*
Бѣлоли́ственникъ, *a.* Art Taufendgüldenkraut, *n.* [sicht hat.
Бѣлоли́цый, *a.* der ein weißes Ge-
Бѣлозо́зникъ, Art Salzkraut, *n.*
Бѣлому́йка, Wäscherin, *f.*
Бѣломо́рдый, *a.* mit weißer Schnauze.
Бѣлоно́гій, *a.* weißfüßig.
Бѣлопа́шецъ, freier Bauer, *m.*
Бѣлопо́мѣстецъ, Бѣломѣстецъ, der frei von Abgaben ist.
Бѣлопо́мѣстный, *a.* steuerfrei.
Бѣлоря́зецъ, *f.* Бѣлѣцъ.
Бѣлору́чка, weichliches, arbeitscheues Frauenzimmer, *n.*
Бѣлость, *f.* Weiße, *f.*
Бѣлотѣ́лый, *a.* der eine weiße Haut hat.
Бѣлоу́съ, (nardus stricta), Nardengras, *n.* [sem Schwanze, *m.*
Бѣлохво́стикъ, Falke mit weiß-
Бѣлу́га, Hausen, *m.* – горбу́ша, H. von 14 Spannen; – матёрая, H. von 15 Spannen; – мѣ́рная, H. von 13 Sp.; – са́новая, H. von 13 bis 14 Sp.; – полуматерая, удушная, H. von 15 Sp.; – полумѣ́рная, H. von 9 bis 10 Spannen, *m.*
Бѣлу́га, –лу́ха, weißer Delphin (Fisch), *m.*
Бѣлу́жей клей, Hausenblase, *f.*
Бѣлу́жина, Hausenfleisch, *n.*
Бѣлу́жій (жей), *a.* vom Hausen.
Бѣлый, *a.* weiß, rein.
Бѣль, *f.* flächsenes Garn; Zellgewebe der Bäume, *n.* [Wäsche, *f.*
Бѣлье́, Leinenzeug, Weißzeug, *n.*
Бѣльмо́, (graue) Staar, *m.*
Бѣльмо́къ, Fischleim-Gummi, *n.*
Бельмоо́чный, *a.* mit dem Staar behaftet.
Бѣльморѣ́зъ, *T.* Staarnadel, *f.*
Бѣльцы, *m. pl.* (Скороспѣлки), Schneeglöckchen (Blume), *n.*
Бѣлѣ́ть, побѣлѣ́ть, *v. n.* –ся, забѣлѣ́ть, *v. r.* weiß werden.
Бѣля́къ, (in Sibirien) eine außerordentliche Abgabe über die gewöhnliche, *f.*; (an der Wolga) ein Zug oder Strich Fische, *m.* [und dem Don), *f.*
Бѣля́па, Barke (auf der Wolga
Бѣля́нка (*d.* Бѣля́ночка), (agaricus Gledítschii), Art weißlicher Pfefferschwamm, *m.*
Бѣси́ть, взбѣси́ть, *v. a.* einen toll, rasend machen. –ся, *v. r.* toll, rasend werden; außer sich kommen; ausgelassen seyn, rasen.
Бѣсникъ, Nachtviole (Pfl.), *f.*
Бѣснова́ніе, Besessenheit, *f.*
Бѣснова́тый, –ну́емый, –ну́ющійся, –ный, *a.* besessen.
Бѣснова́тся, *v. a.* (fl.) besessen seyn.
Бѣсово молоко́, s. Молочай.
Бѣсо́вскій, *a.* teufelisch, vorteufelt.
Бѣсовщи́на, *f.* Ausgelassenheit, *f.*
Бѣсовъ, *a.* teufelisch, Teufels-.
Бѣсъ, Teufel; * ausgelassener, toller Mensch, *m.*
Бѣшеная рыба, s. Желѣзница.
Бѣшенство, Raserei, Tollheit, *f.*
Бѣшеный, *a.* toll, wüthend, rasend; jähzornig; ausgelassen.
Бѣшь, бишь, *i.* какъ бишь, wie doch nur, z. B. какъ бишь его зовутъ, wie heißt er doch nur.
Бюстъ, Brustbild, *n.* Büste, *f.*

В.

Ва́бикъ, junger Hengst, *m.*
Вабило, Lockpfeife, *f.*
Вабитель, Вабильщикъ, der einen lockt.
Ва́бить, ва́бливать, *v. a.* reizen, locken; den Falken locken.
Ва́бій, s. Во́бій.
Ва́бка, Locken des Falken, *n.*
Вабле́ніе, Locken, *n.*
Вава́кать, *v. n.* schlagen (von der Wachtel).
Ва́га, Wage; Wage an der Deichsel, *f.*; (Artill.) eiserner Hebebaum, *m.*
Вагенбу́ргъ, Wagenburg, *f.*
Вагенме́йстеръ, (Kriegsw.) Wagenmeister, *m.*
†Ва́дитися, *v. r.* sich gewöhnen.
Ва́дить (кого́ чѣмъ), *v. a.* einen locken mit etwas; angewöhnen.
Важда́ти, вадѝти (на кого́), *v. a.* (fl.) verleumden.
Важде́ніе, Verleumdung, *f.*
Ва́женка, Kennthierweibchen, *n.*
Ва́жникъ, Wagemeister, *m.*
Ва́жничанье, Großthun, *n.*
Ва́жничать, завáжничать, *v. n.* wichtig thun, eine wichtige Miene machen. [haftigkeit, *f.*
Ва́жность, *f.* Wichtigkeit; Ernst-
Ва́жный, *a.* wichtig; erhaben; angesehen, bedeutend; ernsthaft.
Ва́жня, Wage, Wage-Expedition, *f.*
Ва́жить, *v. n.* ziehen (als ein Gewicht); * geschätzt seyn.
Ва́за (*d.* ва́зочка), ва́зъ, Vase, *f.*
Ва́зникъ, kleine Wanne, *f.*
Вазáлъ, Vasall, *m.*
Ва́зникъ, Eiskessel, *m.*
Ва́йда, Waid (Pfl.), *m.*
Ва́ія, Palme, *f.*
Вака́нція, Vacanz, *f.*
Вака́нтный, *a.* erledigt, vacant.
Вака́ція, Ferien, *f. pl.*
Ва́кса, Schuhwichse, Stiefelwichse, *f.*
Ва́ксить, нав–, *v. a.* wichsen, bohnen. [wichst.
Ва́ксовый, *a.* von Wichse; ge-
Вакýфный, *a.* Moscheen oder muhamedanischen Schulen gehörig.
Вакханáліи, *f. pl.* Bacchanalien, *f. pl.* Bacchusfest, *n.*
Вакха́нтка, Bacchantin, *f.*
Вакхъ, Bacchus, *m.*
Ва́кшеніе, Wichsen, *n.*
Ва́кшеный, *a.* gewichst.
Валáндaньe, *fa.* Trödelei; Faulheit, Trägheit, *f.*
Валáндаться, зав–, прок–, *v. r.* etwas nachlässig machen, trödeln; aufgehalten werden.
Валéжникъ, Windbruch, *m.* abgefallene Reiser, *n. pl.*
Валéкъ, Waschbläuel, *m.*
Валéнецъ, Art lockeres gefäuertes Weizenbrod, *n.*
Валéнокъ, gewöhnl. *pl.* Валéнки, *m. pl.* Wintersocken, *f. pl.*
Валéтъ, Bube (valet) in der Karte, *f.*
Валúкъ, kleine Walze, *f.*; (in der Baukunst) starker Ring am Säulenfuße, *m.*
Валúть, повалúть, вáливать, *v. a.* umwerfen; wälzen; auf einen Haufen legen; (einen Weg) zurücklegen (von Schiffen); *v. n.* haufenweise gehen; sich fortwälzen; gehen (von Elephanten u. andern großen Thieren). –ся, *v. r.* umfallen; fallen; sich werfen, sich stürzen; fallen (kreppen).
Вáлка, Holzfällen; Umlegen eines Fahrzeuges, um es auszubessern.
Вáлкій, *a.* –но, *ad.* wankend; * жить ни шáтко ни вáлко, kümmerlich leben. [ken, *n.*
Вáлкость, *f.* Wanken, Schwan-
Валовóй, *a.* Rollen-, Wall-; торгъ, Großhandel, *m.*
Валовúкъ, Wellbaum, *m.*
Валóмъ валúть, (gem.) in Menge.
Валóшенье, Wallachen, *n.*
Валóшенный, *a.* gewallacht.
Валóшить, *v. a.* wallachen.
Валсамúнъ, s. Бальсамúнъ.
Вáлсамъ, s. Бáльсамъ.

Валто́рна, Waldhorn, Jagdhorn, *m.*
Валторни́стъ, Waldhornist, *m.*
Валу́й (*d.* -луёкъ), Art Erdschwamm, *m.*
Валу́нъ, Kieselstein, *m.*
Валъ, Wall, *m.*; Walze, *f.* Cylinder, *m.*; Welle, Woge, *f.*
Валсирова́ть, *v. n.* walzen.
Вальсъ, Walzer (Tanz), *m.*
Валя́льня, Walkmühle, *f.*
Валя́льщикъ, Walkmüller, *m.*
Валя́ніе, Hinwerfung; Aufbausung (in der Scheune), *f.*
Валя́нцы, *m. pl.* Filzstiefel, *m. pl.*
Ва́ляный, *a.* gewalkt; gefilzt.
Валя́нье, Walken; Rollen, *n.*
Валя́ть, *v. a.* niederwerfen; walken; rollen. -ся, *v. r.* sich wälzen; straucheln.
Ва́нда, (auf der Wolga) Fischreuse, *f.*
Вандовщи́къ, Fischer, der solche Fischreusen gebraucht, *m.*
Ва́ндышъ, Löffelstint (Fisch), *m.*
Ваниль, *f.* Vanille, *f.*
Ва́нильный, *a.* von Vanille.
Ва́нна, Wanne, Badewanne, *f.*
Ва́нты, *m. pl. T.* Wände (von Tauwerk zu beiden Seiten des Maste), *f. pl.*
Ва́пить, нав-, нов-, *v. a.* bleichen, weißen.
Ва́пленіе, Bleichen, Weißen, *n.*
Ва́пленый, *a.* gebleicht, geweißt.
Ва́пно́, (fl.) zubereiteter Kalk, *m.*
Ва́пъ, Röthel, *m.* ва́повый, *a.* von Röthel. [schreidt, kritzelt.
Вара́кса, *m. f.* der, die schlecht
Вара́ксанье, Gekritzel, *n.*
Вара́ксать, *v. n.* schlecht schreiben, kritzeln. [gel, *n.*
Вара́кушка, Blaukehlchen (Vo-
Вара́кушкинъ, *a.* dem Blaukehlchen eigen. [barin, *f.*
Ва́рварка, grausames Weib, *n.* Bar-
Ва́рварскій, *a.* -ски, *ad.* grausam, barbarisch. [barei, *f.*
Ва́рварство, Grausamkeit, Bar-
Ва́рварствовать, *v. n.* grausam, barbarisch seyn, verfahren.
Ва́рваръ, Barbar, Unmensch, *m.*
Ва́рвóрка (*d.* -вóрочка), Schnürchen, Bändchen, *n.*
Варга́нить, зав-, *v. a.* die Maultrommel spielen; klimpern.
Варга́нъ, Maultrommel (*sa.* Brummeisen, *n.*); Mundharmonika, *f.*
Ва́рега, wollener Fausthandschuh, *m.*
Ва́режки, *f. pl.* lederne Fausthandschuhe, *m. pl.*
Варене́цъ, gekochte und gesäuerte Milch, *f.* [Quarg gefüllt, *f. pl*
Ва́реники, *m. pl.* Pasteten mit
Ва́реніе, Kochen; Gekochte; Eingemachtes, *n.* - желу́дка, Verdauung, *f.*
Варену́ха, Art Glühwein, *m.*
Ва́реный, *a.* gekocht, gesotten.
Ва́риво, etwas Gekochtes; (gem.) Portion zum Essen, *f.*
Ва́рить, ва́ривать, *v. a.* kochen, sieden; verdauen. - пи́во, Bier brauen. -ся, *v. r.* kochen, sieden.
Варіа́ція, Variation, *f.*
Ва́рка, Art Boot; Kochen, *n.*
Варни́ца, Siederei, *f.*
Ва́рный, *a.* Koch-.
Ва́рня, Siederei, *f.* [macher, *n.*
Варови́къ, Handleder der Schuh-
Варо́вина, Pechdraht, *m.*
Варъ, Sonnenhitze, *f.*; siedendes Wasser; Harz; Schusterpech, *n.*
Ва́ря, Gebräude, *n.*
Ва́рянье, Zuvorkommen, *n.*
Ва́рящь, *v. n.* (fl.) vor einem wohin gehen, zuvorkommen.
Василёкъ, Kornblume, *f.*
Васили́скъ, Basilisk, *m.*
Васили́стникъ, Wiesenraute, *f.*
Васи́льковый, *a.* von Kornblumen; dunkelblau.
Васнь, *f.* Zwist, *m.*
Ва́снить, s. Сосо́рить.
Вассáлъ, Vasall, Lehnsmann, *m.*
Вассáльный, *a.* Lehnsmanns-.
Вассáльство, Lehnspflicht, *f.*
Ва́та, Watte, *f.*
Вата́га, Gesellschaft Fischer, *f.*; (an der Wolga) Fischerdorf, *n.* Wataga, *f.* [dorfes, *m.*
Вата́жникъ, Fischer eines Fischer-
Вата́жный, *a.* der viel Leute hat (als: Kinder, Dienstboten); zu einem Fischerdorfe gehörig.
Ватерва́кштáти, *m. pl. T.* Wände am Bogspriet, *f. pl.*
Ватерке́йсы, *m. pl.* Taufen, *f. pl.*
Ватерли́нія, Wasserlinie (bis wie weit ein Schiff im Wasser geht). (*a.* -линéйный).
Ватерпáсъ, Wasserpaß, *m.* Wasserwage, *f.* -пáсно, *ad.* dem Wasserspiegel gleich. -пáсный, *a.* vom Wasserpaß.
Ватру́шка (*d.* -у́точка), Art kleiner Kuchen mit Eiern und Quarg,
Ва́тный, *a.* von Watte. [*m.*
Ватъ, (raia batis) glatte Seerochen, *m.* [felverkäufer, *m.*
Ва́фельникъ, Waffelmacher, Waf-
Ва́фельный, *a.* von Waffeln.
Вафль, *f.* Ва́фля, Waffel, *f.*
Вахлáкъ (*d.* -лачóкъ), (gem.) Geschwulst, Beule, *f.*
Вахля́ніе, Pfuscherei, *f.*
Вахля́ть, -ся-, *v. a.* (gem.) pfuschen, verpfuschen, verhunzen. [ster-.
Ва́хмистрскій, *a.* Wachtmei-
Ва́хмистръ, Wachtmeister, *m.*
Ва́хня, (cadus aeglesinus) Schell-
Ва́хта, Bitterklee, *m.* [fisch, *m.*
Ва́хта, Wache, *f.* -тенный, *a.* Wach-, Wacht-.
Ва́хтеръ, Magazinverwalter, *m.*
Вашлочёкъ, s. Василёкъ.
Вашъ, *pr.* euer; eurige.
Ва́йльный, *a.* Bildhauer-.
Ва́йло, Grabstichel, Meißel, *m.*
Ва́йніе, Schneiden, Aushauen in Stein oder Holz, *n.*; Bildsäule, *f.*
Ва́йный, *a.* ausgehauen, eingegraben. [der, *m.*
Ва́йтель, *m.* Bildhauer, Steinschnei-
Ва́йть, *v. a.* aushauen, schneiden, eingraben. [gen, *n.*
Вбива́ніе, вби́вка, Hineinschla-
Вбива́ть, *v. a.* einschlagen; hineinschlagen; * - въ го́лову, in den Kopf hineinbringen, (*sa.* eintrichtern). -ся, *v. p.* eingeschlagen werden. [*n.*; Einsaugung, *f.*
Вбира́ніе, Einziehen, Einsaugen,
Вбира́ть, вобра́ть, *v. a.* einziehen, in sich ziehen, einsaugen. -ся, *v. r.* eindringen, sich einziehen.
Вби́тый, *p.* eingeschlagen.
Вбра́сываніе, Hineinwerfen, *n.*
Вбра́сывать, вброси́ть, *v. a.* hineinwerfen. -ся, *v. r.* sich werfen, sich stürzen, sich hineinwerfen.
Вбрызгиваніе, Einspritzung, *f.*
Вбры́згивать, взбры́знуть, *v. a.* einspritzen.
Вбура́вливать, вбура́вить, *v. a.* einbohren. (*S.* -ра́вленіе).
Вбѣга́ніе, Вбѣ́гиваніе, Вбѣжа́ніе, Вбѣ́гть, *m.* Einlaufen, Hereinlaufen, Hineinlaufen, *n.*
Вбѣга́ть, Вбѣ́гивать, Вбѣжа́ть, *v. n.* hineinlaufen. -ся, *v. r.* Gewandtheit, Uebung im Laufen erhalten. [wohnheit, *f.*
Вва́дка, Angewöhnen, *n.*; Ange-
Вва́женный, *a.* angewöhnt.
Вва́иваніе, Gewöhnen, Angewöhnen, *n.*
Вва́ивать, вва́дить (кого́ во что), *v. a.* einen wozu gewöhnen. -ся, во, или на что, *v. r.* sich (*dat.*) etwas angewöhnen.
Ввале́ніе, Вва́ливаніе, Hineinwerfen, *n.*
Вва́ливать, ввали́ть, *v. a.* hineinwerfen; wälzen. -ся, *v. r.* in etwas fallen; in Unglück gerathen; schlecht ankommen.
Введе́ніе, Einführung (eig. u.*); Einleitung, *f.* - во храмъ (Пресвятыя Богоро́дицы), Fest Mariä Opferung, *n.* [leitet.
Введе́нный, *a.* eingeführt; einge-
Введе́нскій, *a.* zum Feste Mariä Opferung gehörig.
Ввезе́ніе, Einführen zu Wagen, *n.*
Ввезе́нный, *a.* eingeführt (zu Wagen).
Ввергáніе, Вверже́ніе, Hineinwerfen, Hineinstürzen. - камне, Steinwurf (als Maaß einer Entfernung), *m.*
Ввергáть, ввéргнуть, *v. a.* hineinwerfen, stürzen. -ся, *v. r.* (во что), sich (in etwas) hineinwerfen, stürzen. [hineingestürzt.
Ввéрженный, ввéргнутый, *a.*
Ввернýть, *s.* ввёртывать.
Ввёртка, Ввёртываніе, Hineindrehen, *n.*
Ввёртывать, ввернýть, ввертѣ́ть, *v. a.* hineindrehen, eindrehen. * - крючóкъ, (gem.) einen Kniff machen (bei Rechtshändeln). -ся, *v. r.* sich hineindrehen, hineingehen; unvermuthet dazu kommen.
Вверхъ, *ad.* hinauf; aufwärts, stromaufwärts; - дномъ, drunter und drüber.
Ввестú, *s.* вводи́ть.
Вви́вать, *v. a.* einwinden, einflechten. (*S.* ввива́ніе, ви́тіе). -ся, *v. r.* sich einflechten.
Ви́вка, Einflechten; *n.* - ви́вокъ, Eingeflochtene, *m.*

Ввинчива́ніе, Einschrauben, *n.*
Ввѝнчивать, ввинти́ть, *v. a.* einschrauben.
Ввѝтіе, *s.* **Ввѝвка.**
Ввѝтый, *a.* eingeflochten.
Вовлека́ть, Вовлека́ть, вовлещи́, *v. a.* hineinziehen.
Вводи́тель, -льница, der, die etwas einführt.
Вводи́ть, ввести́, *v. a.* einführen (eigentl. u. *); – слѣпаго, einen Blinden führen; – кого́ въ чей домъ, einen in ein Haus (oder bei einem) einführen; – что но́вое, etwas neues einführen; – въ долги́, in Schulden stürzen; – въ заблужде́ніе, in Irrthum führen, irre führen, irre leiten; – въ дове́ренность, in Credit bringen; –ся, *v. p.* eingeführt werden. [chern ꝛc.).
Вво́дный, *a.* angeführt (aus Büchern ꝛc.).
Вводъ, neu eingesetztes Stück statt eines alten, *n.*
Ввожде́ніе, Einführen, *n.*
Ввозѝмый, *a.* was eingeführt wird.
Ввози́ть, ввезти́, *v. a.* (zu Wagen, zu Schiffe) einführen, einfahren.
Ввоз, Ввозка, Einführung, Einfuhr, *f.*
Ввозно́е, *s. n.* Fuhrlohn, *n.*
Ввозны́й, *a.* eingeführt.
Вволакиваніе, вволо́ченіе, вволо́чка, Hineinziehen, *n.*
Вволакивать, вволочь, *v. a.* hineinziehen. –ся, *v. p.* hineingezogen werden. [Hineinschieben, *n.*
Вворачиваніе, Hineinwälzen,
Вворачивать, -ротѝть, *v. a.* hineinwälzen, hineinschieben.
Вворо́ченный, *p.* hineingeschoben. [vertrauung, *f.*
Ввѣре́ніе, Anvertrauen, *n.* An-
Ввѣренный, *p.* anvertraut.
Ввѣритель, *m.* der einem etwas anvertraut.
Ввѣря́ть, ввѣ́рить, *v. a.* anvertrauen; –ся, *v. n.* Zutrauen zu einem haben; sich einem anvertrauen; einem anvertraut seyn.
Ввя́зываніе, Einbinden, Einlegen, Einwickeln; Verwickeln, *n.*
Ввя́зывать, ввязáть, *v. a.* einbinden, einwickeln, einknüpfen; verwickeln. –ся, *v. p.* eingeknüpft, verwickelt werden; * sich in eine Sache mischen.
Вгибáніе, *n.* Einbiegen, *n.*
Вгибáть, вогнýть, *v. a.* einbiegen. –ся, *v. r.* sich einbiegen.
Вгибь, Falte, *f.*
Вгляда́ться, вгляде́ться, вглянýться, *v. r.* betrachten.
Вгнета́ть, вгнесть, *v. a.* hineindrücken, hineinzwängen.
Вгоня́ніе, вгонъ, Hineinjagen, *n.*
Вгоня́ть, вогна́ть, *v. a.* eintreiben, einjagen, hineinjagen.
Вгребáніе, Zusammenharken, *n.*
Вгребáть, вгрести́, вгресть, *v. a.* zusammenharken; eingraben, einscharren.
Вгружáть, вгрузѝть, *v. a.* einladen; eintauchen. **вгруженный**, *p.* eingeladen; eingetaucht.
Вдаваніе, Ergebung, *f.*
Вдава́ть, вдать, *v. a.* einhändigen. –ся, *v. r.* hineingehen; sich ergeben; gehen (gegen oder nach, von Fenstern); * – въ обма́нъ, sich anführen lassen; – въ пья́нство, sich dem Trunk ergeben. [einpressen, *n.*
Вдавле́ніе, Вдавливаніе, Hin-
Вдавленный, *p.* hineingepreßt.
Вдавливать, вдави́ть, *v. a.* hineindrücken, hineinpressen. –ся, *v. r.* sich eindrücken. [ten.
Вдавнѣ, *ad.* ehedem, in alten Zeiten.
Вдалбливаніе, вдолбле́ніе, Einmeißeln, Aushöhlen, *n.*
Вдалбливать, вдолби́ть, *v. a.* einmeißeln, aushöhlen. [der Länge.
Вдаль, вдали́, *ad.* in der Ferne; in
Вда́ніе, (*fl.*) Depositum, *n*
Вда́нный, *a.* anvertraut, niedergelegt.
Вдвиганіе, Вдвиганіе, Вдвѝнутіе, Hineinschieben, *n.*
Вдвигáть, Вдвигивать, вдвѝнуть, *v. a.* hineinschieben. –ся, *v. r.* hineingehen (als: in eine Kiste ꝛc.).
Вдвижно́й, *a.* was man einschieben kann. [eingeschoben.
Вдвѝнутый, *a.* eingeschoben, hin-
Вдво́е, *ad.* zweimal; doppelt.
Двоёмъ, *ad.* selbander, unter vier Augen.
Вдойнѣ́, *ad.* zweifach, doppelt.
Вдёргиваніе, Einschieben; Einfädeln, *n.* [einschieben; einfädeln.
Вдёргивать, вдёрнуть, *v. a.*
Вдёрнутый, *a.* eingeschoben; eingefädelt.
Вдеся́теро, *ad.* zehn Mal soviel.
Вдира́ться, водра́ться, *v. r.* sich hineindrängen. [Wittwe, *f.*
Вдова́ (*d.* **вдо́вушка**), **вдовица**,
Вдовѣй, Вдо́вій, *a.* Wittwen-.
Вдове́цъ, Wittwer, *m.*
Вдовѝца, *f.* Вдова́.
Вдовѝчій, *a.* einer Wittwe eigen.
Вдо́вій, *f.* Вдо́вей.
Вдовство́, Вдо́вствованіе, Wittwer- oder Wittwenstand, *m.*
Вдо́вствовать, *v. n.* Wittwer oder Wittwe seyn.
Вдо́вый, *a.* verwittwet.
Вдо́вье, *s. n.* Wittwengehalt, *m.*
Вдовѣ́ть, овдовѣ́ть, Wittwer oder Wittwe werden.
Вдодъ, *f.* Удо́дъ, Потату́йка.
Вдолбле́ніе, Einmeißeln, Aushöhlen, *n.* [ausgehöhlt.
Вдо́лбленный, *p.* eingemeißelt,
Вдоль, *ad.* längs; – по бе́регу, längs dem Ufer.
Вдохновéніе, (göttliche) Eingebung, Begeisterung, *f.*
Вдохновéнный, *a.* von Gott eingegeben; begeistert. [dem Mal.
Вдругорядь, *ad.* (gem.) zum andern
Вдругъ, *ad.* auf einmal; zugleich, zusammen; sogleich, plötzlich.
Вдува́льный, *a.* zum Blasen dienend, Blase-. [Einblasen, *n.*
Вдува́ніе, Anblasen, Hineinblasen,
Вдува́ть, вду́нуть, *v. a.* hineinblasen, anblasen; einblasen.
Вдуновéніе, *f.* Дува́ніе.
Вду́нутый, *p.* eingeblasen.
Вдыха́емый, *a.* zum Einathmen tauglich. [*n.*
Вдыха́ніе, Einblasen; Einhauchen,
Вдыха́ть, вдохну́ть, *v. a.* einhauchen, einblasen; * eingeben, einflößen, einhauchen (eine Gabe, ein Talent).
Вдѣва́ть, вдѣть, *v. a.* hineinthun; einfädeln. (*S.* **вдѣва́ніе**). –ся, *v. r.* hineingehen, durchgehen.
Вдѣланный, *p.* eingelegt, hineingelegt. [*n.*
Вдѣлка, Einlegen; eingesetztes Stück,
Вдѣливать, вдѣлать, *v. a.* einlegen, einmachen, hineinmachen. (*S.* **вдѣланіе, вдѣливаніе**)
Вдѣтіе, Einfädeln, *n.*
Вдѣтый, *p.* eingefädelt.
†**Ве́верица**, Hermelin, *n.*
Веде́ніе, Führung, Leitung, *f.*
Веде́нный, *p.* geführt, geleitet.
Ведёрко, Ведёрце, Ведёрочко (*d.* von **ведро́**), Eimerchen, *n.*
Ведёрная, Ort (*m.*), wo man die Getränke eimerweise verkauft.
Ведёрникъ Eimermacher; Böttcher, *m.* [haltend.
Ведёрный, *a.* Eimer-; einen Eimer
Ведро́, Eimer (ein Maß), *m.* **Ведро́мъ дождь льётъ**, *fa.* es regnet, als wenn's mit Eimern gösse.
Вёдро (**вёдро**), (gem.) schönes Wetter, *n.* [teres, helles Wetter.
Вёдрано, Ведрено, *ad.* es ist hei-
Ведряность, Ведреность, *f.* heiterer Himmel, *m.* [ter, hell.
Ведряный, Ведреный, *a.* hei-
Веду́, *f.* весть.
Веельзеву́лъ, Beelzebub, Teufel, **Вѣжа, Zelt**, *n.* [fel, *m.*
Вездѣ́, *ad.* überall, allenthalben.
Вездѣсу́щность, *f.* Allgegenwart, *f.* –су́щный, *a.* allgegenwärtig.
Везéніе, Führen (zu Wagen), *n.*
Везённый, *p.* geführt (zu Wagen).
Везти́ (**Везу́**), **возѝть**, *v. a.* führen (zu Wagen). –ся, *v. n.* fahren.
Векселедáвецъ, Wechselaussteller, *m.* –да́тель, *m.* der einen Wechsel zieht, Trassent, *m.*
Вéксель, *m.* Wechsel, *m.*
Велблю́дица, Kameelweibchen, *n.*
Велблю́дникъ, Kameelführer, *m.*
Велблю́дъ, Верблю́дъ, Kameel, *n.*
Велблю́жее сѣно, (salsola kali) Salzkraut, *n.*
Велблю́жій, Верблю́жій, *a.* vom Kameele, Kameel-. [*n.*
Велбу́дъ, (*fl.*) Kameel, großes Tau,
Велеглаго́льный, *a.* geschwätzig. [sehr laut.
Велегла́сный, *a.* –но, *ad.*
Велелѣ́піе, –пный, *f.* Великолѣ́піе, Великолѣ́пный.
Велелѣ́пота, Ruhm, *m.*
Велему́дріе, große Weisheit, *f.*
Велему́дрствовать, *v. n.* sorgfältig nachdenken.
Велему́дрый, Великому́дрый, *a.* hochweise.
Велéневый, Belin-. [ge, *f.*
Велерѣчи́вость, *f.* Wortgeprän-

Велерѣчи́вый, *a.* weitläufig, von vielen Worten. [*n.*
Велерѣ́чіе, (fl.) unnützes Geschwätz,
Велерѣ́чить, *v. n.* (fl.) preisen, rühmen.
Велика́новъ, *a.* Riesen-.
Велика́нша, (gem.) Riesin, *f.*
Велика́нъ, Riese, *m.* [haben.
Вели́кій, *a.* -ко, *ad.* groß; er-
Великобо́родный, *a.* großbärtig.
Великова́тый, *a.* etwas groß.
Великогри́вый, *a.* langmähnig.
Великодарови́тый, *a.* sehr freigebig. [allgemeinlig, großmächtig.
Великодержа́вный, *a.* (fl.)
Великоду́шествовати, *v. n.* großmüthig seyn. [lengröße, *f.*
Великоду́шіе, Großmuth, See-
Великоду́шный, *a.* -но, *ad.* großmüthig.
Великоимени́тый, *a.* (fl.) hoch gepriesen, hoch berühmt.
Великокня́жескій, *a.* großfürstlich.
Великокры́лый, -кри́лый, *a.* große Flügel habend. [*f.*
Великолѣ́піе, Herrlichkeit, Pracht,
Великолѣ́пный, *a.* prächtig, prachtvoll, herrlich, großartig.
Великомо́чный, -мо́щный, *a.* großmächtig.
Великомо́щіе, große Macht, *f.*
Великому́ченикъ, Großmärtyrer, *m.* [vom Großmärtyrer.
Великому́ченическій, *a.*
Великоно́гій, *a.* großfüßig.
Великоо́кій, *a.* hübsch groß, ziemlich groß.
Великопо́стный, *a.* Fasten-, (zur großen Fasten gehörig).
Великоро́дный, *a.* von hoher Geburt. [Wuchse, groß.
Великоро́слый, *a.* von großem
Вели́кость, *f.* Größe, Hoheit, Erhabenheit, *f.*
Великотѣ́лесный, *a.* von majestätischer Gestalt; stark.
Велѝтель, *m.* Gebieter, *m.*
Величáвость, *f.* Majestät, Erhabenheit, *f.*; Stolz, Dünkel, *m.*
Величáвый, *a.* -во, *ad.* majestätisch, erhaben; stolz, hochmüthig, ruhmredig. [groß.
Величáйшій, *a.* der größte, sehr
Величáніе, Rühmen, Preisen, *n.*; Stolz, *m.* Hoffarth, *f.*; Verse zum Preise Gottes und der Heiligen, *m. pl.*
Величáтельный, *a.* preisend, lobend, rühmend.
Величáть, *v. a.* rühmen, preisen; vergrößern. -ся, *v. r.* sich rühmen; gepriesen werden.
Величественность, *f.* Erhabenheit, Majestät, *f.*
Величественный, *a.* -но, *ad.* majestätisch, erhaben. [jestät, *f.*
Величествіе, Erhabenheit, Ma-
Величество, Größe; Majestät (als Titel), *f.* Ваше Императорское Величество, Ew. (Euer) Kaiserliche Majestät.
Величина́, (körperl.) Höhe, Größe, *f.* Umfang, *m.*; (Mathem.) eine Größe.
Вели́чіе, Herrlichkeit, *f*
Веліа́лъ, -ліа́ръ, Belial, Teufel, *m.*
Вéлій, *a.* (fl.) groß; kostbar.
Вель, *f. T.* Hauptrumpe (im Schiffe), *f.*
Вельмóй, *a.* (fl.) sehr, überaus.
Вельмóжа, großer Herr, *m.*
Вельможедержáвіе, Aristokratie, *f.* -жáвный, *a.* aristokratisch.
Вельмóжескій, -ски *ad.* groß, vornehm.
Вельмóжность, *f.* Vornehmheit, Würde eines Großen, *f.*
Вельмóжный, *a.* -но, *ad.* vornehm.
Велѣ́ніе, Befehl, *m.* [nehm, groß.
Велѣ́ть (велю́, -лúшь), befehlen, gebieten.
Велѣ́ть дѣ́лать, machen lassen.
Венгерка, ungarischer Rock, *m.* [*f.*
Венéра, Venus (Göttin u. Planet),
Вéнзель, *m.* Вензелowe имя, Namenszug, verzogener Name, *m.*
Вензелять, *v. n.* mit den Füßen scherwenzeln. [Namenszügen)
Вензелowый, *a.* verzogen (von
Венисá, Granat, *m.*
Венисóвый, *a.* von Granat.
Вентилáторъ, Ventilator, Windfang, *m.*
Вéпревый (Вепревый), Вéпрій, *a.* vom wilden Eber.
Вéприкъ, s. Вепрь
Вéприна, Wildschweinefleisch, *n.*
Вепріна, Bache (bei den Jägern) *f.*
Вéпричищъ, Frischling, *m.*
Вепрь, *m.* (*d.* вéприкъ, *au.* вéприще), wilde Eber, *m.*
Вéрба (*d.* Вéрвочка, *au.* вéрвина), (salix caprea), Sahlweide, Palmweide, Buschweide, Hohlweide, Streichpalme, *f.* Вéрбы, *pl.* Osterpalmen, *f. pl.*
Вербéйникъ, (plantago salsa) salziger Wegerich, *m.*; - полýмечный, волóтный чай, Pfennigkraut, *n.*
Верблюдъ, Верблюдникъ, Верблюжій, s. Велблюдъ u pr.
Вéрбница, Вéрбная недѣля, Palmwoche, *f.* [trig.
Вéрбный, *a.* zur Palmwoche gehö-
Вербовáніе, Werben, *n.* Werbung, *f.*
Вербовáнный, *a.* angeworben.
Вербóвникъ, Weiderich (Pfl.), *m.*
Вербовáть, *v. a.* werben, anwerben.
Вербовщикъ, Werber, *m.*
Вéрбовый, *a.* Sahlweiden-, Palmweiden-.
Верва́, Pechdraht, *m.* [*m.*
Вéрвица, Rosenkranz armer Leute,
Вéрвный, *a.* von Bindfaden.
Вервь, *f.* Вéрвіе (*d.* Вéрвица, Вéрвинка, Вéрвиночка, Вéрвочка, *au.* вéрвина), Strick; Bezirk, Distrikt, *m.*
Верга́ніе, s. Верженіе.
Верга́ть, вéргнуть, *v. a. fr.* (fl.) werfen. -ся, *v. r.* (fl.) sich werfen, geworfen werden.
Верёвка (*d.* -рёвочка), Seil, *n.*; Bindfaden, *m.*; волосúная -, Haarseil, *n.*
Верёвочникъ, Seiler, *m.*
Верёвочный, *a.* von Stricken; von Bindfaden. [gewunden.
Верёвчатый, *a.* wie ein Strick
Вередúть, *v. a.* (eine Wunde)
Вередúвый, *a.* eiternd. [reizen.
Вéредовецъ, (thalictrum flavum) gelbe Wiesenraute, *f.*
Вéредъ, Geschwür, *n.*; - кровáвый, Blutgeschwür, *n.* Blutschwär, *m.*
Верезгá, *m. f.* (gem.) Schreihals, *m.*
Верезгли́вый, *a.* weinerlich; mürrisch.
Верезжáніе, Wimmern, *n.*
Верезжáть (верезжý, -жúшь), верещáть (-рещý), *v. n.* (gem.) wimmern. (*S.* -зжáніе).
Верéйка (*d.* -рéечка), Art kleines spitziges Ruderboot, *n.*
Верéйный, *a.* Pfosten-. -ный крюкъ, Thürangel, *f.*
Верени́ца, *f.* Zug, Strich (von wilden Gänsen, Enten ꝛc.), *m.*; lange Reihe, *f.*; верени́цею, in einer langen Reihe hintereinander.
Верескле́дъ, (evonymus europaeus), Spillbaum (*fa.* Pfaffenhütchen), *m.*
Вéрескъ, s. Можжевельникъ.
Вéресовникъ, Erdkiefer, *f.*
Вéресовый, *a.* von der Erdkiefer.
Вéресъ, (Erica vulgaris), Heidekraut, *n.* [Seil, *n.*
Верéтенникъ, Eidechse, *f.*; langes
Веретенó, Spinnrocken, *m.* Spindel; Zunge in der Wage, *f.*; Mühleisen, *n.* -тéнный, *a.* Spinnrocken-.
Веретенообрáзный, *a.* spindelförmig.
Верете́нце, Spindelchen, *n.* [*m.*
Верете́нщикъ, Spindelmacher,
Верéтище, s. Врéтище.
Верéтье, großer Sack (*m.*), worin man Salzfleisch zu Markte bringt.
Верещáть, s. верезжáть
Верей, Pfoste, *f.*
Верже́ніе, Wurf, *m.*
Верже́нный, *a.* geworfen.
Вéрзити (вержý), *v. a.* (fl.) s. верга́ть.
† Верúга, Kesselhaken, *m.*; Верúги, *f. pl.* Ketten, Banden, *f. pl.*
Верпгоно́сецъ, Kettenträger (Büßender, der Ketten auf dem bloßen Leibe trägt), *m.*
Верúжный, *a.* Ketten-.
Вермичéль, *f* Fadennudeln, *f. pl.*
Вермичéльникъ, Fadennudelmacher, *m.* [nudeln.
Вермичéльный, *a.* von Faden-
Верну́ть, s. Вертéть.
Веро́ника, Ehrenpreis (Pfl.), *m.*
Верповáніе, Herbeiziehen, *n.*
Верповáть, *v. a.* (ein Schiff) mit einem Seile herbeiziehen.
Верпъ, *T.* Beianker, *m.*
Верстá, Werstfahl, *m.* Meilensäule; Werste (russische Meile), *f.*; Онъ не тебѣ́ верстá, (gem.) du bist gegen ihn weit zurück.
Верстáкъ, Werktisch, *m.*
Верстáніе, Gleichmachung; Vergleichung, *f.*; Zurechtstellen der Soldaten.

Вёрстанный, *a.* besoldet.
†**Верста́тель**, Beamter, der über die Stellung der Lehnstruppen die Aufsicht hatte, *m.* [haben, *m.*
Верста́ть, *m.* (Buchdr.) Winkel-
Верста́ть (кого́ съ кѣмъ), *v. a.* vergleichen; die Soldaten stellen; die Seiten (eines Buchs) umbrechen; – помѣстъемъ, (ehedem) Lehnstruppen stellen; – окла́демъ, eine Geldstrafe nach Verhältniß des Vermögens auflegen. –ся, *v. r.* sich bestreben, einem Andern gleich zu kommen; sich (in Reih und Glied) stellen; erreichen.
Верстовы́й, *a.* Werst-.
Вёртель, *m.* Bratspieß, *m.*
Вёртельный, *a.* Bratspieß-.
Вёртельщикъ, Bratenwender, Bratspießdreher, *m.*
Верте́пистый, *a.* voller Höhlen.
Верте́пникъ, Höhlenbewohner, *m.*
Верте́пный, *a.* Höhlen-.
Верте́пъ (*d.* –те́пецъ), Höhle, *f.*
Вертиголо́вка, Wendehals (Vogel), *m.* [ter Stand, *m.*
Вертика́льность, *f.* lothrecht-
Вертика́льный, *a.* –но, *ad.* lothrecht, vertikal [(von Kähnen).
Вёрткій, *a.* schwankend, wankend
Вёртость, вертли́вость, *f.* Schwanken (eines Fahrzeugs), *n.*
Вертло́, Bohrer, Hohlbohrer, *m.*
Вертлю́гъ, Beinknopf; Zapfen, *m.*
Вертлю́жёкъ, *d.* Riegelchen von Holz, *m.*
Вертлю́жная часть, *T.* Zapfenstück einer Kanone, *n.*
Вертлю́жный, *a.* zum Beinknopfe gehörig; zum Zapfen gehörig.
Вертля́ность, *f.* die (mit Gefahr verbundene) Beweglichkeit; Behendigkeit, *f.*
Вертля́ный, –тля́вый, *a.* wankend, schwankend, schief gehend (von Schiffen); behend. [*m.*
Вертогра́дарь, *m.* (fl.) Gärtner,
Вертогра́дный, *a.* Garten-.
Вертогра́дъ, (fl.) Garten, *m.*
Вертогра́децъ, Gärtchen, *n.*
Вертопра́хъ, Windbeutel, leichtsinniger Mensch, *m.*
Вертопра́шество, Leichtsinn, *m.* Windbeutelei, *f.*
Вертопра́шка, Leichtsinnige, *f.*
Вертопра́шный, *a.* leichtsinnig, flatterhaft.
Вертопра́шить и. –пра́шничать, *v. a. fr.* leichtsinnig seyn, windbeuteln. [*m.*
Вертошёйка, Wendehals (Vogel),
Верту́шка, kleine Windmühle der Kinder, *f.* **m. f.* Leichtsinnige, *m. f.*
Вертъ, (fl.) s. Садъ.
Верте́ніе, Umdrehen, *n.* Umdrehung, *f.*; – въ головѣ́, Schwindel, *m.*
Верте́ть (верчу́), верну́ть, ве́ртывать, ве́рчивать, *v. a.* drehen, umdrehen, wenden, umwenden; bohren, durchbohren. –ся, *v. r.* sich drehen, sich umdrehen; Ausflüchte suchen.
Верта́чій, *a.* drehbar.
Верфь, Schiffswerft, *n.*
Ве́рфяный, *a.* vom Schiffswerft.
Ве́рхній, *a.* ober (der, die, das obere), oberhalb liegend. [ges), *m.*
†**Верхо́вица**, Gipfel (eines Ber-
†**Верхо́вникъ**, Oberhaupt, *n.*
Верхо́вный, *a.* der (die, das) obere, oberste; oberherrlich.
Верхово́й, *s. m.* reitender Bote, *m.*
Верхо́вый, *a.* oberwärts gelegen.
Верховы́й, *a.* Reit-. –ва́я ло́шадь, Reitpferd, *n.*; –ва́я ѣзда́, Reiten, *n.*; – во́й вѣ́теръ, Landwind, *m.* [*m.*
Верхо́вье, Ursprung eines Flusses,
Верхогля́дничанье, Gaffen, Maulauffperren, *n.*
Верхогля́дничать, *v. n.* gaffen, *fa.* Maulaffen feil haben.
Верхогля́дъ, –дка, der, die Maulaffen feil hat; Sterngucker (Fisch), *m.*
Верхо́мъ, *ad.* rittlings, zu Pferde; ѣздить верхо́мъ, reiten.
Ве́рхомъ, *ad.* übervoll; oberhalb.
Верхотво́рецъ, Schöpfer, Schöpfer des Weltalls, *m.*
Ве́рху, *prp.* auf, oben.
Верху́шка (*d.* –у́шечка), Spitze, *f.* Gipfel, *m.*; – ба́шни, Thurmspitze, *f.*; – башма́ка, Oberleder (am Schuhe), *n.*
Верхъ, Dach; Obere, *n.*; Spitze (eines Berges, Thurmes); Spitze der Blätter, *f.*; Wirbel des Kopfs; Gipfel, *m.* Въ верхъ, на верхъ, *ad.* hinauf, aufwärts, empor; * верхъ сча́стія, der Gipfel des Glücks; имѣ́ть верхъ надъ кѣмъ, die Oberhand haben über einen.
Верче́ніе, Drehen, Bohren, *n.*
Ве́рченый, *a.* gedreht, gebohrt; * füchtig, leichtsinnig.
Ве́рша, Reuse, *f.* [*f.*
Верше́ніе, Schluß, *m.* Vollendung,
Верше́ный, *a.* beendigt.
Верше́чекъ (*d.* von верхъ), kleiner Gipfel, *m.*
Верши́на (*d.* –и́нка, –и́ночка), Gipfel, *m.* Spitze, *f.* Верши́ны, *pl* Ursprung eines Flusses, *m.*
Верши́тель, *m.* Beendiger, Vollender, *m.*
Верши́ть, свершить, *v. a.* endigen; entscheiden; (vom Heuschober) oben zuspitzen, zurunden.
Верши́чіе, (fl.) Spitzen einer Pflanze, *f. pl.*; Sprößlinge, *m. pl.*
Ве́ршникъ, Vorreiter, *m.*
Вершо́къ (*d.* –шо́чекъ), Werschock (ein Sechszehntheil der Arschine), *n.* (*a.* вершко́вый); Spitze, *f.* Ende, *n.*; Spitze einer Wintermütze, *f.*
Весе́лёнекъ, *a.* ziemlich fröhlich. –ле́хонекъ, sehr fröhlich. –ле́шонекъ, überaus fröhlich.
Весели́ть, *v. a.* erfreuen, ergötzen, belustigen. –ся, *v. r.* sich erfreuen, sich ergötzen.
Весе́ліе, Vergnügen, *n.* [keit, *f.*
Весёлость, *f.* Lustigkeit, Fröhlich-
Весёлый, *a.* весе́ло, *ad.* lustig, fröhlich; на весе́лѣ, etwas berauscht.
Весе́лье, Vergnügen, *n.* Ergötzlichkeit, Lustbarkeit, *f.*
Весе́льный, *a.* Ruder-. (*s.* весло́).
Весельча́къ, Lustigmacher, Spaßvogel, *m.*
Весе́нній, *a.* Frühlings-.
Весля́рь, *m.* Aufseher über die Ruderer, *m.*
Вёсленикъ, (fl.) Ruderer, *m.*
Весло́, Ruder, *n.*; Krücke der Bierbrauer, *f.*; итти на вёслахъ, rudern. [macht.
Весля́рня, Ort, wo man Ruder
Весля́ръ, Rudermacher, *m.*
Весна́, Frühling, *f.*
Весни́на (*d.* –сни́нка, –сну́тка), Sommersprosse, *f.* Sommerflecken, *m.* [sommersprossig.
Весноватый, *a.* sommerfleckig,
Весну́ха, (gem.) Frühlingssprosse, *n.*
Весновáть, завесновáть, переве́сновать, *v. n.* den Frühling (wo) zubringen.
Весни́къ, –ни́нка, einer der, eine die im Dorfe geboren ist.
Весни́нка, Frühlingsfliege, *f.*
Весть, вести (веду́), водить, ва́живать, *v. a.* führen, leiten; anführen; betreiben; zusammenziehen; krumm ziehen, werfen (als Bretter); вести себя́, sich aufführen, sich betragen. –ся, *v. r.* geführt, geleitet werden; mit einem umgehen; sich ernähren, sein Brod haben; (von Thieren) gedeihen. Водиться, *v. i.* es ist der Gebrauch so, es ist so gewöhnlich, ist so Sitte.
Весь (Gen. вси), *f.* (fl.) Dorf, *n.*
Весь, вся, все, *a.* aller, alle, alles; ganz. весь го́родъ, die ganze Stadt; всё взять, всё ку́шать, всё вы́пить, alles nehmen, alles essen, alles austrinken; всѣ лю́ди, alle Leute, alle Menschen; весь міръ, die ganze
Весьма́, *ad.* sehr. [Welt.
Ветике́ты, *sn. pl.* Schnüre, *f. pl.* und andre Verzierungen für hohe Militärmützen.
Ветла́, (salix pentandra), gemeine weiße Weide, *f.*
Ветло́вый, *a.* Weiden-.
Ветоше́ніе, Füttern mit alter Leinwand, *n.* [wand gefüttert.
Ветошённый, *a.* mit alter Lein-
Ветоши́ть, наве–, *v. a.* einen alten Fleck unter Pelzwerk nähen.
Ветошка (*d.* –то́шечка), Lumpen, *m.* [mann), *m.*
Ветошникъ, Trödler (Trödel-
Ветошница, Trödlerin, Trödelfrau, *f.* [Kleidern handeln.
Ветошничать, *v. a.* mit alten
Ветошный, *a.* Lumpen-; –ный рядъ, Trödelmarkt, *m.*
Ветошь, *f.* Ветошье, abgetragenes Kleid, *n.*; alte Lumpen, *m. pl.*
Ветхій, *a.* alt; schwach; baufällig; abgetragen (von Kleidern); –хій завѣтъ, das alte Testament.
Ветхозавѣтный, *a.* vom alten Testamente. [ment.
Ветхозако́ніе, das alte Testa-
Ветхозако́нный, *a.* alttestamentlich.
Ве́тхость, *f.* Altertbum; Alter, *n.*; Baufälligkeit; Hinfälligkeit, *f.*

Ветчи́на (*d.* -чи́нка), Speckseite, *f.*; Schinken, *m.*

Ветчи́нный, *a.* Speck-.

Ветша́ние, Veralten, Altern, *n.*

Ветша́ть, обве-, *v. n.* alt werden, veralten, altern.

Вехá, f. Вѣхá.

†Ве́че, вѣче, (berathende) Volksversammlung (besonders im ehemaligen Freistaate Nowogorod), *f.*

Вечевóй, *a.* -вóй колоколъ, Versammlungsglocke (ehedem im Freistaate Nowogorod), *f.*

Вечери́нка, Kränzchen, *n.* (eine Abendgesellschaft).

Вечери́ны, *f. pl.* Gesellschaft am Hochzeitabend, *f.*

Вечéрница, Abendstern, *m.*

Вечéрній, *a.* Abend-.

Вечéрня, Vesper, *f.* [abends.

Вéчеромъ, Вéчеркомъ, *ad.* Вéчеръ (*d.* Вечерóкъ, -рóчекъ), Abend, *m.*; Abendzeit, *f.*

Вечерéть, *v. i.* Abend werden; -рѣетъ, es wird Abend. [essen, *n.*

Вéчеря, Вéчерица, (fl.) Abend-

Вечеря́ть, *v. a.* (fl.) zu Abend speisen. [steine, *n.*

Вечей, Вечéйка, Loch im Mühl-

Вéчникъ, Mitglied der Volksversammlung, *f.* [*m.*

†Вечь, *f.* Thurm, Glockenthurm,

Вéшній, f. Весéнній.

Вешня́къ, Thüre eines Dammes mit einem Schutzbrete, *f.*; Frühlingsweg, *m.* [Mensch, *m.*

Вещелюбе́цъ, habsüchtiger

Вещелю́біе, Gierigkeit, Habsucht, Habgier, *f.*

Вещéственность, *f.* (philos.) Materialität, *f.* [materiell.

Вещéственный, *a.* -но, *ad.*

Вещество́, Materie, *f.*; Wesen, *n.* Bestandtheil, *n.* Wesentliche, *n.*

Веществосло́віе, врачéбное -, Arzneimittellehre (materia medica), *f.*

Веществова́ть, *v. n.* vegetiren.

Вещи́ца, eine Seltenheit, seltene Sache, *f.*

Вещь, *f.* Sache, *f.* Ding, *n.*; вéщи, *pl.* Sachen (Kleider ꝛc.), *f. pl.*

Вжажда́ти, Возжажда́ти, *v. n.* (fl.) durstig seyn; * dürsten (nach etwas). -ся, *v. c.* (fl.) durstig seyn, Durst haben.

Вжа́тіе, Hineindrücken, Eindrücken, *n.*

Вжа́тый, *a.* eingedrückt, hineinge-

Вжа́ть, f. вжима́ть. [drückt.

Вжига́ніе, Anzünden, Anstecken, *n.* Anzündung, *f.* [putzer, *m.*

Вжига́тель, *m.* Anzünder, Licht-

Вжига́ть, вжечь, *v. a.* (fl.) anzünden, anstecken (Lichter, Lampen).

Вжима́ніе, вжи́мка, Eindrückung, *f.* [drücken.

Вжима́ть, вжать, *v. a.* hinein-

Взаёмъ, взаймы́, *ad.* wechselsweise.

Взаймность, *f.* Wiedervergeltung; Wechselseitigkeit, *f.*

Взаймный, *a.* -но, *ad.* wechselseitig, gegenseitig.

Взаймствовать, *v. a.* entlehnen, borgen.

Взалка́ніе, das entstehende Gefühl des Hungers.

Взапертй, *ad.* eingeschlossen.

Взапуски, *ad.* um die Wette.

Взбáлмочный, *a.* -но, *ad.* unbedachtsam, thöricht.

Взбáлмошь, *m. f.* (gem.) Unbedachtsame, Unüberlegte, *m. f.*

Взбáлтываніе, Schütteln, *n.*

Взбáлтывать, взболта́ть, взболтну́ть, *v. a.* mischen, schütteln. -ся, *v. r.* sich bewegen, bewegt werden. [ren, *n.*

Взбиváніе, Aufklopfen, Umrühren.

Взбивáть, взбить, *v. a.* aufklopfen, umrühren. -ся, *v. r.* sich mühsam hinaufschleppen.

Взбира́ться, взобра́ться, *v. r.* hinaufklettern.

Взбра́сываніе, Hinaufwerfen, *n.*

Взбра́сывать, взбросáть, взбро́сить, *v. a.* hinaufwerfen. -ся, *v. r.* sich auf etwas werfen.

Взбро́шенный, *a.* auf etwas hinauf geworfen.

Взбры́згиваніе, *n.* Spritzen, *n.*

Взбры́згивать, взбры́знуть, *v. a.* spritzen. [laufen, *n.*

Взбѣга́ніе, взбѣжáніе, Hinauf-

Взбѣга́ть, взбѣ́гивать, взбѣжáть, *v. n.* hinauflaufen. (*S.* взбѣ́гніе, взбѣжáніе).

Взвáливаніе, Hinaufwälzen, *n.*

Взвáливать, *v. a.* auf etwas werfen, wälzen; beschweren (z. B. mit einer mühsamen Arbeit); (einem etwas) aufbürden. Взвали́ть на кого́ вину́, auf einen die Schuld wälzen. -ся на что, *v. r.* sich auf etwas werfen.

Взвáреніе, Auskochen, *n.*

Взвáрецъ, Getränk von Wein, Bier, Honig und Gewürze, *n.*

Взвáривать, взварúть, *v. a.* auskochen lassen; heftig auf etwas schlagen; *v. n.* geschwind auf etwas zulaufen.

Взвáрка, das Auskochen.

Взваръ, Absud, *m.* Decoct, *n.*

Взведéніе, Hinaufführen, *n.*

Взведéнный, *a.* hinaufgeführt.

Взвезéніе, Hinauffühlen (auf einem Wagen), Hinauffahren, *n.*

Взвёртываться, взвернýться, *v. r.* sich drehen.

Взвивáться, взви́ться, *v. r.* sich in die Luft schwingen, hoch fliegen; sich plötzlich entfernen, verschwinden.

Взви́згивать, взвизжáть, взви́згнуть, *v. n.* auf einmal anfangen zu winseln.

Взводи́ть, возводи́ть, взвести́, возвести́, кого́ на что, *v. a.* einen hinaufführen; aufführen (Gebäude). Взводи́ть куро́къ, den Hahn aufziehen. * - что на кого́, einen fälschlich beschuldigen, *fa.* einem etwas aufbürden, einem etwas zur Last

Взво́дный, *a.* Rotten-. [legen.

Взводъ, Hinaufbringen, *n.*; Rotte (zwölf Mann in drei Glieder gestellt); Stange der Ruß, Stangenfeder (in den Gewehrschlössern), *f.*; куро́къ на пе́рвомъ взво́дѣ, der Hahn ist in der Ruhe; куро́къ на второ́мъ сво́дѣ, der Hahn ist aufgezogen.

Взвозúть, взвезти́, взвозить, *v. a.* etwas hinauffahren.

Взвозъ, Auffahrt, *f.*

Взволáкиваніе, (gem.) Hinaufschleppen, *n.*

Взволáкивать, взволóчь, *v. a.* hinaufziehen, hinaufschleppen.

Взвыть, *v. n.* (gem.) heulen.

Взвѣ́ваніе, Aufwehen, *n.*

Взвѣ́вать, взвѣ́ять, *v. n.* wehen, flattern, wallen.

Взвѣ́шиваніе, Wägen, Wiegen, *n.*

Взвѣ́шивать, взвѣ́сить, *v. a.* wägen, wiegen.

Взгадáть, *v. a.* sich (*dat.*) vorstellen, sich (*dat.*) denken, sich (*dat.*) einbilden. [laut aufschreien.

Взгáркнуть, взгáркивать, *v. n.*

Взглядъ, Blick, Anblick, *m.* Ansicht, *f.*

Взглядывать, взглянýть, *v. n.* ansehen, anblicken, hinblicken. -нýться, *v. i.* gefallen.

Взгонúть, взогнáть, *v. a.* hinauftreiben.

Взгромоздúть, взгромáживать, *v. a.* aufhäufen, aufthürmen; -ся, *v. r.* vermittelst eines Gerüstes hinaufsteigen. [ziehen, *n.*

Вздёргиваніе, Aufziehen, Em-

Вздёргивать, вздёрнуть, *v. a.* auf einmal in die Höhe ziehen. -ся, *v. r.* in die Höhe gehen.

Вздёрнутый, *a.* aufgezogen, in die Höhe gezogen. -нутый носъ, eine aufgeworfene Nase.

Вздлевѣ́ть, f. Подлевѣ́ть.

Вздирáть, вздодрáть, *v. c.* von unten aufreißen, aufheben, aufdecken. -ся, *v. r.* sich hinaufdrängen.

Вздóрить, *v. a.* Zank erregen, Zwist verursachen; *v. n.* sich zanken.

Вздóрливость, *f.* Zanksucht, *f.* zänkisches Wesen, *n.*

Вздóрный, Вздóрливый, *a.* abgeschmackt, zänkisch.

Вздорожáлый, *a.* vertheuert.

Вздорожáть, *v. a.* vertheuern.

Вздоръ, Ungereimtheit, *f.*; abgeschmacktes Zeug; Gewäsch, *n.* Lügen,

Вздохнýть, f. вздыхáть. [*f. pl.*

Вздохъ, Seufzer, *m.*

Вздрáгиваніе, Schauder, *m.* Entsetzen, *n.* [*n.* schaudern.

Вздрáгивать, вздрóгнуть, *v.*

Вздремáть, *v. n.* schlummern.

Вздуваніе, Anblasen, *n.*

Вздувáть, вздуть, *v. a.* anblasen (das Feuer); *v. i.* schwellen. -ся, вздуться, *v. n.* aufschwellen.

Вздумáться, *v. i.* sich (*dat.*) einfallen lassen.

Вздумать, *v. a.* nachdenken; willens seyn; sich besinnen, sich erinnern. -ся, *v. i.* sich (*dat.*) einfallen lassen.

Вздурáчить, *v. r.* einen zum Narren machen. -ся, *v. r.* thöricht handeln.

Вздурúть, *v. a.* (gem.) einen zum Besten haben. -ся, *v. r.* (gem.) Thorheiten begehen; äußerst aufgebracht werden.

Вздýтый, *a.* aufgedunsen; * aufgeblasen.
Вздымáть, ſ. Воздымáть.
Вздыхáніе, Воздыхáніе, Seufzen, *n.* [Seufzende, *m. f.*
Вздыхáтель, *m.* -льница, **Вздыхáть**, Воздыхáть, вздохнýть, *v. n.* seufzen. [ſtecken, *n.*
Вздѣваніе, Anlegen, Anziehen, Anſtecken (einen Ring); einfädeln (eine Nähnadel); -ся, *v. p.* angezogen, angeſteckt werden.
Вздѣвка, große Nähnadel, Packnadel, *f.*
Вздѣтый, *a.* angezogen, angeſteckt.
Взéмлю, ſ. взять.
Взимáть, ſ. взáть.
Взиманіе, Nehmen, *n.*
Взираніе, Anſchauen, *n.*
Взирáтель, Zuſchauer, *m.*
Взирáть, воззрѣть, *v. n.* (ſl.) anſchauen, anſehen; не взирáя, ungeachtet, ohne Rückſicht auf ...; не взирáя на єго́ богáтство, ungeachtet ſeines Reichthums, ohne Rückſicht auf ſeinen Reichthum, ohne auf ſeinen Reichthum zu ſehen.
Взка-, ſ. Вска-.
Взлáзить, взлѣзть, *v. n.* oft auf etwas ſteigen; взлѣзть на дéрево, auf einen Baum ſteigen oder klettern.
Взлáмываніе, взломáніе, взлóмка, взломъ, Einſchlagen, Entzweiſchlagen, *n.*
Взлáмывать, взломúть, взломáть, *v. a.* einſchlagen, entzweiſchlagen, zerſchlagen, zerbrechen.
Взлетáніе, Auffliegen, *n.*
Взлетáть, -тѣть, *v. n.* auf etwas fliegen; auffliegen, in die Höhe fliegen, ſich aufſchwingen.
Взлѣть, Aufſchwung, Aufflug, *m.*
Взливáніе, Aufgießung, *f.*
Взливáть, взлить, *v. a.* aufgießen. -ся, *v. r.* aufgegoſſen werden.
Взлúза, взлúзина, kahler Fleck (*m.*) auf dem Kopfe. [Stellen.
Взлúзистый, *a.* kahl an mehrern
Взломáніе, Взлóмка, Взломъ, Zerbrechen, *n.* ſ. Взлáмываніе.
Взломáть, ſ. Взлáмывать.
Взлóманный, *a.* zerbrochen.
Взлысúна, kahle Stelle, *f.*
Взлысый, *a.* kahl.
Взлѣзáніе, Klettern, *n.*
Взлѣзáть, взлѣзть, *v. n.* klettern.
Взлягивать, *v. a.* zuweilen mit den Füßen ausſchlagen. **Взлягнуть**, einmal ausſchlagen. [*f.*
Взманеніе, Locken; Verführung, **Взмáнивать**, взманúть, *v. a.* locken, verführen. [verlich.
Взмáнчивый, *a.* lockend; verführ-
Взмáхиваніе, Auffliegen, *n.*
Взмáхивать, взмахнýть, *v. a.* auffliegen, aufflattern; * geſtikuliren.
Взмахъ, Flügelſchlag, *m.*
Взмáщивать, взмостúть, *v. a.* ein Gerüſt errichten. -ся, *v. r.* ein Gerüſt beſteigen; erſteigen (vermittelſt eines Gerüſtes). [Hitze, *f.*
Взмéтчивость, *f.* Auffahren, *n.*
Взмéтчивый, *a.* auffahrend, hitzig.
Взмéтчикъ, Friedensſtörer, *m.*
Взметываніе, Hinaufwerfen, *n.*
Взмéтывать, Взметáть, взметнýть, *v. a.* hinaufwerfen. -ся, *v. r.* in die Höhe geworfen werden; ſich ſtürzen (auf einen); (gem.) auffahren, hitzig werden.
Взмóрье, Austreten der Flüſſe an der Mündung, *n.*; Meerbuſen, *m.*
Взмостúть, ſ. Взмáщивать.
Взмутúть, ſ. Возмущáть.
Взнакъ, (ſl.) *ad.* rücklings.
Взноси́ть, взнести́, *v. a.* emporheben; eingeben (eine Klage vor Gericht). [bar.
Взнóсный, *a.* falſch, erdichtet; zahl-
Взносъ, Verleumdung; Abzahlung, Abtragung (einer Schuld), *f.*
Взнýзданный, *p.* gezäumt, aufgezäumt. [Aufzäumung, *f.*
Взнуздываніе, взнуздáніе,
Взнýздывать, взнуздáть, *v. a.* aufzäumen (лóшадь, ein Pferd). -ся, *v. p.* aufgezäumt werden.
Взобráться, ſ. взбирáться.
Взогнáть, ſ. взгонáть.
Взогрѣвáть, -грѣть, *v. a.* heizen, einheizen; (*S.* взогрѣвáніе).
Взогрѣтый, *a.* geheizt.
Взойти́, ſ. Восходúть.
Взопрѣлый, *a.* durchſchwitzt.
Взопрѣть, ſ. прѣть.
Взóранный, *a.* geackert, gepflügt.
Взорваніе, Sprengen (mit Pulver), *n.*
Взóрванный, *a.* geſprengt.
Взорвáть, ſ. взрывáть, взорвáть.
Взоръ, Blick; Anblick, *m.* Geſicht, *n.*
Взóткнутый, *a.* aufgeſteckt (auf etwas ſpitziges).
Взрáчность, *f.* äußeres Anſehen, *n.* Wohlgeſtalt, *f.* [bildet.
Взрáчный, *a.* anſehnlich, wohlgebildet.
Взрóслость, *f.* Mannbarkeit, *f.* männliches Alter, *n.*
Взрóслый, *a.* mannbar, erwachſen.
Взростúть, ſ. возращáть.
Взрубáть, -бúть, *v. a.* einhauen (mit einer Axt ꝛc.)
Взрýбецъ, Zimmerwerk, *n.*
Взрываніе, Sprengen; Aufgraben, *n.*
Взрывáть, взорвáть, *v. a.* ſprengen (mit Pulver); wegreißen.
Взрывáть, взрыть, *v. a.* aufgraben, aufwühlen. -ся, *v. p.* aufgegraben, aufgewühlt werden.
Взрытіе, Aufgraben, Aufwühlen, *n.*
Взрытый, *p.* aufgegraben, aufgewühlt. [anflockern.
Взрыхлить, *v. a.* locker machen,
Взрѣзаніе, Взрѣзываніе, Aufſchneiden, Anſchneiden, *n.*
Взрѣзанный, *a.* aufgeſchnitten, angeſchnitten.
Взрѣзывать, взрѣзать, *v. a.* aufſchneiden, anſchneiden. -ся, *v. p.* aufgeſchnitten, angeſchnitten werden.
Взрывъ, Exploſion, *f.*
Взъерóшенный, *a.* ſtraubig, verworren (von Haaren).
Взъерóшиваніе, -рóшеніе, Sträuben, Aufſträuben des Haars, *n.*
Взъерóшивать, -рóшить, *v. a.* verwirren, verworren machen. -ся, *v. r.* ſich ſträuben.
Взъѣздъ, Auffahrt, *f.*
Взъѣзжáніе, Hinauffahren, *n.*
Взъѣзжáть, взъѣхать, *v. n.* hinauffahren, [rufung, *f.*
Взывáніе, Rufen, Bitten, *n.*; Anrufend; einladend.
Взывáтельный, *a.* anrufend;
Взывáть, воззвáть, *v. n.* (ſl.) anrufen; laut rufen, ſchreien.
Взыгрáть, *v. n.* (ſl.) u. -ся, *v. r.* vor Freude hüpfen.
Взыскáнецъ, Günſtling, *m.*
Взыскáніе, взыскиваніе, Unterſuchung; Eintreibung der Schulden; Rechenſchaft, *f.*
Взыскáнный, *a.* eingetrieben.
Взыскáтель, *m.* (ſl.) Aufſeher, *m.*
Взыскáтельность, *f.* dringendes Erforderniß, *n.* [fordernd.
Взыскáтельный, *a.* dringend,
Взыскáться, *v. r.* aufſuchen.
Взыскиваніе, ſ. Взыскáніе.
Взыскивать, взыскáть, *v. a.* eintreiben; einfordern; fordern, verlangen; zur Verantwortung ziehen. -ся, *v. p.* geſucht werden; eingefordert werden.
Взыскъ, gerichtliche Eintreibung, *f.*
Взя́тіе, Взя́тье, Einnahme. Wegnahme, *f.*
Взя́тка, Stich (im Kartenſpiel), *m.*
Взя́тки, *f. pl.* Accidenzien, Sporteln, *f. pl.*; unerlaubter Gewinn, *m.*
Взя́точный, *a.* Sportel-.
Взя́тый, *a.* genommen, weggenommen, mitgenommen.
Взять (возмý, *fut.* возьмý), *v. a.* nehmen; wegnehmen, einnehmen, erobern; - кого́ за́ руку, einen bei der Hand nehmen; - гóродъ прúſтупомъ, eine Stadt mit Sturm einnehmen, eine Stadt erſtürmen; - верхъ, die Oberhand gewinnen; - опя́ть, - назáдъ, wieder nehmen, zurück nehmen; на óткупъ, in Pacht nehmen, pachten; - подъ карáулъ, in Verhaft nehmen; - въ примѣръ, zur Richtſchnur annehmen; - отстáвку, ſeinen Abſchied nehmen, ſeine Entlaſſung nehmen; -ся, *v. p.* genommen werden; *v. r.* ſich halten ſich anhalten, anfaſſen; ſich anheiſchig machen.
Видáльщина, (gem.) bekanntes (oft geſchehenes) Ding, *n.*
Ви́данный, *a.* (oft) geſehen, nicht ſelten. [*r.* ſich oft ſehen.
Видáть, *v. a.* oft ſehen; -ся, *v.*
Ви́димость, *f.* Sichtbarkeit, *f.*
Ви́димый, *a.* -мо, *ad.* ſichtbar, offenbar, klar; по ви́димому, wahrſcheinlicher Weiſe.
Ви́дкій, *a.* anſehnlich.
Ви́дкость, *f.* (gem.) (äußeres) Anſehen, *n.* Wohlgeſtalt, *f.*
Ви́дно, *ad.* u. *v. i.* man ſieht.
Ви́дный, *a.* ſichtbar, klar, deutlich.
Виднѣ́тся, *v. r.* ſichtbar od. klar ſeyn.

Видовы́й, *a.* einem Anblicke eigen. **Видо́вый**, *a.* zur Gattung gehörig. **Видоизмѣне́ніе**, Spielart, Unterart, *f.* [Zeuge, *m.* **Видо́къ**, (im Spott) der gut sieht; **Ви́допись**, Landschaft (Gemälde), *f.* **Видъ**, Gesicht, *n.*; Aehnlichkeit; Miene, *f.*; Anschein, *m.*; Ansicht, Aussenseite; Gattung, *f.*; Schein, *m.* Zeugniß, *n.*; Paß, Reiseraß, *m.*; Absicht, *f.* Zweck, *m.*; подъ ви́домъ, unter dem Scheine, unter dem Vorwande; для ви́да, zum Scheine; показывать видъ, den Schein annehmen, sich stellen.

Видѣ́ніе, Sehen, *n.*; Blick, *m.* Miene, *f.*; Gesicht, *n.*; Erscheinung, *f.* Traumgesicht, *n.*

Ви́дѣть (вижу), **увидѣть**, *v. a.* sehen. –ся съ кѣмъ, *v. r.* sich (einander) sehen; scheinen, vorkommen, dünken; träumen; мнѣ ви́дѣлось во снѣ, es hat mir geträumt, es ist mir im Traume vorgekommen.

Визгли́вый, *a.* weinerlich.

Визгу́нъ, –гу́нья, ein Greiner, der, die immer weint. [seln.

Визгъ, **Визжа́ніе**, Wimmern, Win-

Визжа́ть (визжу, ви́зжишь), zawi–, *v. n.* wimmern, winseln, heulen.

Визирста́въ, Visirstab, *m.*

Визита́торъ, Visitator, *m.*

Вика́рій, Vicarius, Stellvertreter, *m.*

Вика́рія, –ка́рство, Vicariat, *n.*

Вика́рскій, *a.* vom Vicarius.

Вика́рный, *a.* –свяще́нникъ, Stellvertretender Geistlicher, *m.*

Вила́я капу́ста, Kopfkohl, Weißkohl, *m.*

Ви́лицы, *f. pl.* (fl.) Gabel, *f.*; jedes Gabelförmige; – виногра́дныя, Gäbelchen am Weinstocke, *n. pl.*

Ви́лка (*d.* Ви́лочка), Gabel, *f.*; Brustbein der Thiere, *n.* [bel, *f.*

Ви́лки, *f. pl.* (*d.* Ви́лочки), Ga-

Вилко́вый, *a.* vom Kopfkohl.

Вило́къ (*d.* Вило́чекъ), Kohlkopf, *m.*

Вилообра́зный, *a.* gabelförmig.

Ви́лочный, *a.* Gabel-; zum Brustbein gehörig.

Ви́лчатый, *a.* gabelförmig.

Вилчу́ра, Wildschur, *f.*

Вилъ, f. Живокость.

Ви́лы, *f. pl.* eine große Gabel; Heugabel, Mistgabel, *f.*

Ви́лы, ви́лки, ви́лицы, *f. pl.* Gabel, *f.* –виногра́дныя, Gäbelchen, *n. pl.* Ranken, *f. pl.* (an Weinreben).

Вилѣ́ть, **вильну́ть**, *v. n.* ausweichen; Ausflüchte machen; *fa.* um den Brei herum gehen. (*S.* Виляніе).

Вина́, Ursache, *f.* Ursprung, *n.*; Verbrechen, *n.*; Anlaß, *m.* Veranlassung, Gelegenheit, *f.*

Винарскій, *a.* (fl.) Winzer-.

Винарь, *m.* (fl.) Winzer, *m.*

Виногра́дъ, Knauf (*m.*) an der Kanone; Traubenhagel (Artill.), *m.*

Винѣ́ніе, f. Обвиненіе.

Вини́тель, f. Обвини́тель.

Вини́тельный падѣжъ, (in der Sprachlehre) Accusativ, *m.*

Вини́ть, *v. a.* beschuldigen, tadeln. –ся (кому́ въ чёмъ), *v. r.* sich (eines Dinges gegen einen) schuldig bekennen.

Ви́нная я́года, getrocknete Feige, *f.*

Ви́нница, (fl.) Weinkeller, *m.*

Ви́ничина, (fl.) Weintraube, *f.*

Ви́ничичье, (fl.) Rebe, *f.*

Ви́ничичница, (fl.) Weinkelter, *f.*

Винно́вка, Karte in Pik, *f.*

Винно́вой, Pik- (in der französischen Karte); Grün (in der deutschen Karte); – тузъ, Pik-Aß; grüne Daus, *n.*

Ви́нной ка́мень, Weinstein, *m.* виннока́менный, *a.* Weinstein-.

Винноя́годникъ, Feigenschnepfe, Feigendrossel, *f.* [keit, *f.*

Ви́нность, *f.* Schuld, Strafbar-

Ви́нный, *a.* Wein-, f. Винo-

Ви́нный, *a.* Wein-. [ва́тый.

Вино́ (*d.* Винцо́), Wein; Branntwein; хлѣ́бное –, Kornbranntwein, *m.* [bar.

Винова́тый, *a.* schuldig, straf-

Вино́вникъ, –ница, Urheber, *m.* Urheberin, *f.* [Schuld, *f.*

Вино́вность, *f.* Strafbarkeit, Urheber, *m.* Ursache, *f.*

Вино́вный, *a.* schuldig, strafbar; Urheber, *m.* Ursache, *f.*

Виноградарь, Winzer, *m.*

Виногра́дникъ, Weinberg, *m.*

Виногра́дный, *a.* Weinbergs-; aus Weintrauben gemacht. –ный салъ, Weinberg, *m.* –дная я́года, Weinbeere, *f.* [Weinbau, *m.*

Виноградодѣ́ланіе, –дѣ́лie,

Виноградособира́ніе, Weinlese; Zeit der Weinlese, *f.*

Виноградособира́тель, *m.* Weinleser, Winzer, *m.*

Виногра́дъ, Weinrebe; Weintraube; –нестѣ́лый, untreife (saure) Weinbeeren, *f. pl.*; собира́ніе виногра́да, Weinlese, *f.* [reitung, *f.*

Винодѣ́ланіе, –дѣ́лie, Weinbe-

Винокуре́ніе, Branntweinbrennen, Abziehen, *n.*

Винокуре́нный, –ку́ренный, *a.* zum Branntweinbrennen gehörig.

Винокуре́нный, Branntweinbrennerei, *f.* [*m.*

Винокуре́ръ, Branntweinbrenner,

Винномѣ́ръ, Weinmesser, *m.*

Винопи́йца, *f.* Weintrinker, *m.*

Винопрода́вецъ, Weinhändler, *m.*

Винослóвіе, Grund, Beweis, *m.*

Винослóвность, *f.* (philos.) Causalität, *f.*

Винослóвный, *a.* eine Ursache, einen Grund anzeigend oder enthaltend. [*m.*

Виноторго́вецъ, Weinhändler,

Виноторго́вля, Weinhandel, *m.*

Виночёрпецъ, (fl.) Weinbecher, *m.*

Виночёрпій, (fl.) Mundschenk, *m.*

Винтáрня, Werkzeug um Holzschrauben zu machen, *n.*

Винти́ть, *v. a.* schrauben.

Винтова́льня, Schraubeneisen, *n.*

Винтова́ніе, Schrauben; Ziehen (eines Feuerrohrs), *n.*; Schwenkung (eines Pferdes), *f.*

Винтова́ть, *v. n.* (gem.) herumstreifen, herumflankiren (wie leichte Truppen); seine Kühnheit, seine Gewandtheit zeigen; (vom Pferde) sich schwenken; *v. a.* (einen Flintenlauf) ziehen. [genes Rohr, *n.*

Винто́вка (*d.* –то́вочка), gezo-

Винто́вочный, *a.* von einem gezogenen Rohre.

Винтовы́й, *a.* Schrauben-; schraubenförmig; –ные нарѣзы, Schraubengänge, *m. pl.*

Винтъ (*d.* Ви́нтикъ), Schraube, *f.*

Винцо́, f. Вино́.

Ви́ны, *f. pl.* Pik (in der französischen Karte); Grün (in der deutschen Karte).

† **Ви́ра**, Geldstrafe, *f.* [strafe, *m.*

Ви́рникъ, Einsammler der Geld-

Ви́рный, *a.* eine Geldstrafe ausmachend.

Виртуо́зъ, Virtuose, *m.*

Ви́рша, (gem.) Vers, *m.*

Виръ, Wasserwirbel, Strudel, *m.*

Вирýллъ, **Вирýллій**, Beryll

Виски, f. Висóкъ. [*m.*

Ви́ски, *n.* Whisky, Art Wagen, *m.*

Вислокры́лка, Kameelfliege, *f.*

Вислоу́хій, *a.* mit hängenden Ohren, langöhrig; * träger Mensch, *m. fa.* Schlafmütze, *f.*

Ви́слый, *a.* hängend.

Ви́смутовый, *a.* von Wismuth.

Ви́смутъ, Wismuth, *m.*

Ви́снуть, *v. n.* einem nicht von der Seite (*fa.* nicht vom Halse) gehen, (gem.) sich an einen hängen.

Високóсный, *a.* Schalt-; –ный годъ, Schaltjahr, *n.*

Високóсъ, Einschalten, *n.* Einschaltung, *f.* [*f.*

Висóкъ (*d.* –сóчекъ), Schläfe, *m.*

Висóчный, *a.* von den Schläfen; – ная артéрія, Schläfenpulsader, *f.*

Виссóвый, *a.* von Byssus.

Виссóнъ, Byssus (seidenartiger Flachs bei den Alten und Zeug daraus), *m.* [(Partner) im Whist seyn.

Вистовáть, *v. n.* Mitspieler

Вистъ, Whist (Kartenspiel), *n.* – играть въ –, Whist spielen.

Висýлька, kleine Quaste, *f.*; Eiszapfen, *m.*

Висѣ́лица, Galgen, *m.*

Висѣ́личный, *a.* Galgen-.

Висѣ́лка, Stock (*m.*), um Kleider darauf zu hängen.

Висѣ́льникъ, Gehenkter; * Galgenstrick, *m.* [bin, *f.*

Висѣ́льница, Gehenkte; Spitzbu-

Висѣ́ніе, Schweben, Hängen, *n.*

Висѣ́ть (вишу́, висишь), *v. n.* hängen; schweben; überhängen, herüberhängen.

Висячій, *a.* hängend; –чій замóкъ, Vorhängeschloß, Vorlegeschloß, *n.*; –чій мостъ, Hängebrücke, *f.*

Витáлище, Aufenthaltsort, *m.*; Lager (*n.*), Höhle (*f.*) eines Thieres.

Витáльница, (fl.) Herberge, *f.*

Вита́ть, *v. n.* einkehren, wohnen; auf einem Zweige sitzen (als Vögel).

Витви́на, Zweig, *m.* Ruthe, Gerte, *f.* (zum Flechten). [Schnur, *f.*

Витёйка, von Draht geflochtene

Ви́тень, *m.* lange Peitsche, *f*

Ви́тимъ, Barke (auf dem Niemen), *f.*

Витіе́, витье, Flechten, Winden, *n.*

Витіева́тость, *f.* Beredtsamkeit, *f.* [nerisch, beredt.

Витіева́тый, *a.* –то, *ad.* red-

Витійскій, *a.* Redner-.

Витійственный, *a.* redneriſch, beredt. [redtſamkeit, *f.*

Витійство, Wohlredenheit, Be-

Витійствовать, *v. a.* zierlich (als Redner) reden. (*S.* –вованіе).

Витія, Redner, *m.*

Вито́къ, ſ. вите́йка.

Витýшка (*d.* –ту́шечка), Art Krengel, Brezel; Rolle Schnüre, *f.*

Ви́тый, *a.* gewunden, gewickelt.

Ви́ть (вью, вію, вьёшь), drehen, machen, aufwinden; –гнѣзда, Nester machen, niſten; –ся, *v. r.* ſich drehen; ſich um etwas winden; ſich winden, ſich krümmen; ſich aufſchwingen, hoch fliegen; ſich ſchmiegen, ſchmeicheln, liebkoſen; – вилка́ми, Köpfe anſetzen, ſich ſchließen (vom Kohl).

Витьвина́, ſ. витви́на.

Ви́тязевъ, dem Helden gehörig oder eigen.

Ви́тязь, *m.* Held, † Kämpe, *m.*

Вихáть, –хнýть, *v. a.* bewegen, erſchüttern.

Вихля́й, *m.* Tölpel, *m.*

Вихля́ть, *v. n.* (gem.) ſchlendern.

Ви́хорный, *a.* wirbelig.

Вихо́ръ (*d.* Вихорёкъ), Wirbel in den Haaren; Schopf (bei Menſchen und bei Pferden), *m.* [*m.*

Вихрь, **Ви́хорь**, *m.* Wirbelwind,

†**Ви́ца** (*d.* ви́чка), вичъ (*n.* ви́чикъ), gewundene Ruthe (*f.*) zum Zuſammenflechten der Seiten bei kleinen Fahrzeugen.

Ви́це, in Zuſammenſetzungen: Vice-, als: Вицеадмира́лъ, Vice-Admiral; Вицеканцлеръ, Vice-Kanzler; Вицекоро́ль, Вицеро́й, Vice-König; Вицепрезиде́нтъ, Vice-Präſident, *m.*

Вичу́ра, (künſtlicher) Federzug, *m.*

Вичъ, Endſylbe, welche Sohn bedeutet, z. B. Алексáндровичъ, Петро́вичъ ꝛc., Alexanders Sohn, Peters Sohn ꝛc.

Ви́шенникъ, Вишня́къ, Kirſch-

Ви́шенное де́рево, Kirſchbaum, *m.*

Ви́шенье, Kirſchbäume, *f. pl.*

Вишнёвка, Kirſchwein; Kirſchbranntwein, *m.*

Вишнёвый, *a.* kirſchfarben.

Ви́шня (*d.* ви́шенка), Kirſche, *f.*; Kirſchbaum, *m.*; – бѣла́я, ſ. Черёшня. – ви́шеная (atropa belladonna), Tollbeere, Tollkirſche, *f.* – жидо́вская (physalis alkekengi), Judenkirſche, *f.* – корнéлиева, Kornelkirſche, *f.*

Вишня́къ, ſ. Ви́шенникъ.

Вишу́, ſ. Висѣть.

Ві́сніе, Winden, *n.*

Віографі́я, ſ. Біографі́я. [*f.*

Віóла, Viole (Geige mit 6 Saiten),

Віоли́стъ, Violenſpieler, *m.*

Віолéтовой, (фіолéтовый), *a.* veilchenblau. [ler, *m.*

Віолончели́стъ, Violoncelliſpie-

Віолончéль, Violoncell, *n.*

Вію, ſ. Вить. [ren, *n.*

Вкапыва́ніе, Eingraben, Einſchar-

Вка́пывать, вкопа́ть, *v. a.* eingraben, einſcharren. (*S.* вка́пываніе). –ся, *v. r.* eingegraben, eingeſcharrt werden. [ſchroten, *n.*

Вка́тываніе, Вка́чиваніе, Ein-

Вка́тывать, вкати́ть, *v. a.* einſchroten; * einen in Schaden bringen; einem Schläge zuziehen.

Вкаче́ніе, Einſchroten, *n.*

Вка́ченный, *a.* eingeſchrotet.

Вка́чивать, вкати́ть, *v. a.* einſchroten.

Вкидываніе, Hineinwerfen, *n.*

Вки́дывать, вки́дать, вки́нуть, *v. a.* hineinwerfen.

Вкла́дка, Einlegen, *n.* Einlegung, *f.* Einpacken, *n.* Einpackung, *f.*; niedergelegte Sache, *f.* [legbar.

Вкла́дный, вкла́дочный, *a.* ein-

Вкла́дчикъ, Geber, Schenker (der etwas in eine Kirche oder in ein Kloſter ſchenkt); der Geld hergiebt zu einer Unternehmung, *m.* [*f.*

Вкла́дчица, Geberin, Schenkerin,

Вкладъ, Geſchenk an eine Kirche oder an ein Kloſter, *n.*; – въ торго́вомъ о́бществѣ, Einlage (eines Theilnehmers an einer Handelsgeſellſchaft), *f.*

Вкла́дываніе, Einlegen, *n.*

Вкла́дывать, вкласть, вложи́ть, *v. a.* einlegen, einſtecken, hineinſtecken. –ся, *v. r.* eingelegt werden; hineingehen (in einen Raum).

Вклéйка, Вклéиваніе, Einkleben, Einleimen, *n.* Einklebung, Einleimung, *f.* [kleben, einleimen.

Вклéивать, вклеи́ть, *v. a.* ein-

Вклéйка, Einkleben, Einleimen; Eingeleimte, *n.*

Вклéпываться, вклепа́ться, *v. r.* ſich etwas (oder eines Dinges) anmaßen; ſich verſehen.

Вкли́кать, Вкли́кивать, вкли́кнуть, *v. a.* (wo hinein) hineinrufen.

Включа́ть, –чи́ть, *v. a.* einſchließen, einſchalten, mit beifügen, beiſchließen, einrücken. –ся, *v. p.* eingeſchloſſen, beigefügt ꝛc. werden.

Включа́я, *ad.* mit eingeſchloſſen, mit Inbegriff, mit Einſchluß.

Включе́ніе, Einſchließung, Beifügung, Einrückung, Einſchaltung, *f.*

Включе́нный, *a.* mit eingeſchloſſen, beigeſchloſſen, beigefügt; eingerückt, eingeſchaltet.

Вко́ванный, *a.* eingeſchmiedet.

Вко́вывать, вковáть, *v. a.* einſchmieden, hineinſchmieden.

Вколáчиваніе, Вколоче́ніе, Einſchlagen, Eintammen; Einſchmieden, *n.*

Вколáчивать, вколоти́ть, *v. a.* einſchlagen, hineintreiben, eintammen; einſchmieden.

Вколо́ченный, *a.* eingeſchlagen, eingetammt.

Вкóмкать, *v. a.* einzwängen, (nap. плáтье въ сундукъ) hineinzwängen (als: Kleider in einen Kaſten).

Вкóпаный, *a. p.* eingegraben.

Вкопáть, ſ. вкáпывать.

Вкорене́ніе, Einprägung, *f.*

Вкорене́нный, *a.* eingeprägt; eingewurzelt.

Вкорени́тель, *m.* –льница, der, die einprägt, einſchärft.

Вкорени́тельный, *a.* einſchärfend, einprägend.

Вкорени́ть, –ни́ть, *v. a.* einprägen. –ся, *v. r.* einwurzeln.

Вкось, *ad.* in die Quere, von der Seite. [des Weſen, *n.*

Вкра́дчивость, *f.* einſchmeichelnde

Вкра́дчивый, *a.* einſchmeichelnd.

Вкрадываться, вкра́сться, *v. r.* ſich einſchmeicheln; ſich einſtehlen.

Вкра́ивать, вкро́ить, *v. a.* zuſchneiden.

Вкра́тцѣ, *ad.* kurz, in der Kürze.

Вкро́ивать, вкро́ить, *v. a.* einbrocken.

Вкругъ, *ad.* in der Runde, ringsum.

Вкру́тѣ, *ad.* drall; zu feſt; in der Eile. [ben, *n.*

Вкручéніе, Eindrehen, Hineindre-

Вкру́чивать, вкрути́ть, *v. a.* hineindrehen, eindrehen.

Вкрѣпле́ніе, Befeſtigen, *n.*

Вкрѣпля́ть, вкрѣпи́ть, *v. a.* befeſtigen. [einkaufen.

Вкупáться, –пи́ться, *v. r.* ſich

Вкупъ, Einlage, *f.* Einkauf, *m.*

Вку́пѣ, *ad.* zuſammen.

Вку́сно, *ad.* mit Geſchmack.

Вку́сность, *f.* Schmackhaftigkeit, *f.*

Вку́сный, *a.* ſchmackhaft, wohlſchmeckend; (со вку́сомъ сдѣ́ланный) geſchmackvoll.

Вкусъ, Geſchmack (eig. u. *), *m.*; это сла́дко, го́рько вку́сомъ, das iſt ſüß, bitter von Geſchmack; на вкусъ всѣхъ не уго́дишь, man kann es nicht jedem nach ſeinem Geſchmacke machen.

Вку́шать, вкуси́ть, *v. a.* koſten, genießen, ſchmecken; einſehen; fühlen.

Вкуше́ніе, Koſten, Schmecken

Влáга, Feuchtigkeit, Näſſe, *f.*

Влагáлище, Futteral, *n.* Beutel, *m.*; Scheide; *T.* Mutterſcheide, *f.*; Muttermund, *m.*

Влагáлищный, *a.* Futteral-.

Влагáніе, Einlegen, *n.*

Влагáть, вложи́ть, *v. a.* einlegen, einſtecken; * einflößen, eingeben; –шпáгу въ но́жны, den Degen in die Scheide ſtecken, den Degen einſtecken. –ся, *v. p.* eingelegt ꝛc. werden.

Влагомѣ́ръ, Feuchtigkeitsmeſſer, *m.* Hygrometer, *n.*

Владáть, (gem.) ſ. Владѣ́ть.

Влады́ка, Gott (Herr der Welt); Herrſcher, Herr, Regierer (Titel der ruſſ. Erzbiſchöfe und Biſchöfe), *m.*

Влады́кинъ, *a.* dem Herrſcher, dem Herrn, dem Erzbiſchof oder Biſchof gehörig. [Herrſcher-.

Влады́ческій, –дычный, *a.*

Влады́чество, –ствіе, Herrschaft; Regierung, *f.*; Land, Gebiet, *n.*
Влады́чествованіе, Beherrschung, *f.* [herrschen.
Влады́чествовать, *v. a.* (fl.)
Влады́чица, Herrscherin, *f.*
Влады́чный, s. Влады́ческій.
Влады́ка, Herrscher, Monarch; Gutsherr, Gutsbesitzer, *m.* –дѣлица, Herrscherin, Gebieterin; Gutsbesitzerin, *f.*
Влады́ческій, *a.* dem regierenden Herrn gehörig; dem Gutsherrn gehörig.
Влады́ніе, Regierung; Besitzung, *f.*; Gebiet, *n.*; Besitz, *m.*
Влады́пная, *s. f.* von einem Gerichtshof ausgefertigte Schrift über eine Besitznahme, *f.*
Влады́ное, *s. n.* für das Besitzrecht entrichtete Summe, *f.*
Влады́тель, *m.* regierender Fürst, Regent, *m.* –льница, regierende Fürstin, Regentin, *f.* [regierend.
Влады́тельный, *a.* herrschend,
Влады́тельствовать, *v. a.* regieren, herrschen.
Владѣть (кѣмъ, чѣмъ), *v. n.* regieren, gebieten (über etwas); besitzen, inne haben; führen. – рукóю, ногóю, die Hand, den Fuß bewegen oder führen können, gebrauchen können. [worfen.
Вла́емый, *a.* von den Wellen ge-
Вла́женіе, Вла́киваніе, Einpassen, *n.* [fügen.
Вла́живать, *v. a.* einpassen, einfügen.
Вла́жность, *f.* Feuchtigkeit, *f.*
Вла́жный, *a.* –но, *ad.* feucht.
Вла́зить, s. Влѣзáть.
Вла́зное, *s. n.* Sitz- und Schließgeld, *n.*
Вла́мываться, вломáться, –мúться, *v. r.* einbrechen.
Власáтый, *a.* (fl. gewöhnl. волосáтый) behaart, haarig.
Вла́сно, *ad. fa.* eben so, gerade so.
Вла́ствованіе, Herrschaft, *f.*
Вла́ствовать, Вла́стельствовать, *v. a.* regieren, herrschen.
Властели́нство, *n.* Beherrschung, *f.*
Властели́нъ, Beherrscher, *m.*
Вла́сти, *f. pl.* (bibl.) die Herrschaften (sechster Rang unter den Engeln), *f. pl.* [scher, *m.*
Властúтель, *m.* Regent, Herr-
Властúтельскій, *a.* –ски, *ad.* dem Regenten eigen. [*f.*
Властúтельство, Regierung,
Властúтельствовать, s. Вла́ствовать.
Вла́стно, *ad.* befehlend, gebieterisch.
Вла́стный, *a.* Macht habend, mächtig; gebietend, gebieterisch.
Властодéржецъ, Machthaber, Herrscher, *m.* [*m.*
Властолю́бецъ, Herrschsüchtige,
Властолю́бивый, *a.* herrschsüchtig.
Властолю́біе, Herrschsucht, *f.*
Властолю́бствовать, *v. n.* herrschsüchtig seyn.
Власть, Wille, *m.*; Freiheit; Gewalt, Macht, *f.*; Oberhaupt, *n.* власть вáша, wie es Ihnen gefällig ist, es steht Ihnen frei.
Власъ, (fl.) s. Вóлосъ.
Власяни́ца, (fl.) (gem.) Волосяни́ца, hänes Hemd, *n.* –ни́чный, *a.* zu einem härenen Hemde gehörig.
Власяны́й, *a.* (fl.) hären.
Влаче́ніе, Schleppen, Ziehen, *n.*
Влачи́ло, Werkzeug zum Ziehen, *n.*
Влачи́ть, *v. a.* (fl.) schleppen, ziehen.
Вла́яться, *v. r.* (fl.) mit den Wogen kämpfen; * zweifeln, schwan-
Вла́яніе, Toben des Meers, *n.* [ken.
Влеко́мый, *p.* gezogen.
Влета́ть, –тѣть, *v. n.* einfliegen, hineinfliegen.
Влета́ніе, Влетѣ́ніе, Einfliegen, *n.*
Влеченіе, Schleppen, Ziehen, *n.*
Влечь (влеку́, влечёшь), *v. a.* ziehen, schleppen; fortreißen; * hinziehen, hintreißen. –ся, *v. r.* (fl.) gezogen werden; zurückkehren. [*n.*
Вливáніе, Einschenken, Eingießen,
Вливáть, влить, *v. a.* eingießen, einschenken. –ся, *v. r.* einströmen; sich ergießen, fallen (von Flüssen); эта рѣка́ вливáется въ мóре, dieser Fluß fällt (oder ergießt sich) in
Влúтіе, Eingießung, *f.* [das Meer.
Влія́ніе, Mündung (eines Flusses), *f.*; * Einfluß, *m.* [Einschieben, *n.*
Вложéніе, Einlegen, Einfügen,
Вложéнный, *a.* hineingelegt, eingefügt, hineingeschoben.
Вложúть, s. Влагáть.
Вломúться, s. Вла́мываться.
Влѣво, *ad.* links, zur Linken.
Влѣвѣ, *ad.* von der linken Seite.
Влѣзáніе, Einsteigen, Hineinsteigen, *n.*
Влѣзáть, влѣзть (на, во что), *v. n.* auf etwas steigen, einsteigen, hineinsteigen, hineinkriechen.
Влѣпля́ть, –пúть, *v. a.* einkleben; –пúть кому́ пощёчину, einem einen Backenstreich (*fa.* eine Ohrfeige) geben.
Влѣпокъ, Eingeklebte, *n.*
Влюблéніе, Verlieben, *n.*
Влюблéнный, *a.* verliebt (der, die sich verliebt hat).
Влюбля́ться, Влюбля́ться, влюбúться, *v. r.* sich verlieben.
Влю́бчивость, *f.* Verliebtheit, *f.*
Влю́бчивый, *a.* verliebt, von verliebter Natur.
Вмáзаніе, Вмáзываніе, Einschmieren; Einkitten, *n.* [gekittet.
Вмáзанный, *a.* eingeschmiert; ein-
Вмáзка, Einkittung, *f.*
Вмáзывать, вмáзать, *v a.* einschmieren; einkitten.
Вмáлѣ, *ad.* (fl.) bald; kurz.
Вмáнивать, –нúть, *v. a.* hereinlocken, hineinlocken.
Вматывáніе, вмотáніе, Untereinanderwickeln, *n.*
Вмáтывать, вмотáть, *v. a.* unter einander wickeln.
Вметáніе, вмéтываніе, Einwerfen, Hineinwerfen, *n.*
Вмéтанный, *p.* hineingeworfen.
Вметáть, Вмéтывать, вметнýть, *v. a.* in etwas werfen, hineinwerfen. –ся, *v. r. u. p.* hineingeworfen werden; sich hineinstürzen.
Вметáть, вместú, *v. a.* hineinfegen, hineinkehren.
Вметéніе, Hineinfegen, *n.*
Вметённый, *p.* hineingefegt, hineingekehrt.
Вмигъ, въ мигъ, *ad.* im Augenblick, augenblicklich.
Вминáніе, Eintreten, *n.*
Вминáть, вмять, *v. a.* eintreten, hineintreten (als: etwas in den Koth).
Вмѣнéніе, Zurechnen, Beimessen, *n.*
Вмѣнённый, *a.* zugerechnet, beigemessen. [werden kann.
Вмѣня́емый, *a.* was zugerechnet
Вмѣня́ть, –нúть, *v. a.* beimessen, zurechnen, zuschreiben. –ся, *v. p.* zugerechnet, zugeschrieben, beigemessen werden.
Вмѣстúлище, Behältniß, *n.*
Вмѣстúтельная, *s. f.* Zwischensatz, Einschluß, *m.* Parenthese, *f.*
Вмѣстúтельность, *f.* Geräumigkeit, *f.*
Вмѣстúтельный, *a.* geräumig.
Вмѣсто, *prp.* anstatt, für.
Вмѣстѣ, *ad.* mit einander, zugleich.
Вмѣша́ніе, Einmischen, *n.*
Вмѣша́нный, *p.* eingemischt; verwickelt, verflochten. [kneten, *n.*
Вмѣше́ніе, Вмѣ́шиваніе, Ein-
Вмѣ́шивать, вмѣсúть, *v. a.* einkneten.
Вмѣ́шивать, вмѣша́ть, *v. a.* vermischen, einmischen; einflechten, verflechten; verwickeln. –ся, *v. r.* sich (in etwas) mischen, sich einmischen, sich verwickeln; *v. p.* verwickelt, verflochten werden.
Вмѣща́ть, вмѣстúть (во что), *v. a.* einlegen; einrücken, einschalten; (in etwas) hineinbringen; (въ себѣ) enthalten, in sich fassen. –ся, *v. r.* Raum haben, Platz haben, hinein gehen; *v. p.* eingelegt, hineingebracht werden.
Вмѣще́ніе, Einsetzen, Einlegen, *n.*; Einrückung, Einschaltung, *f.*
Вмѣщённый, *a.* eingelegt; eingerückt; enthaltend.
Вмя́тый, *a.* eingeknetet.
Внача́лѣ, въ началѣ, *ad.* im Anfange.
Вна́шивать, s. вносúть.
Внегдá, *ad.* wenn, da, indem.
Внеза́пно, –за́пу, *ad.* plötzlich.
Внеза́пность, *f.* unvermutheter Zufall, *m.* [muthet, plötzlich.
Внеза́пный, *a.* unverhofft, unver-
Внемлю, s. внимáть.
Внесéніе, Eintragen; Protokollieren; Immatriculiren, Einschreiben; Einrücken, *n.*; Bezahlung, *f.*
Внесённый, *a.* eingetragen; immatriculirt, eingeschrieben; eingerückt, beigefügt.
Внести́, s. вносúть. [s. Низъ.
Внизъ, Внизу́, *ad.* hinab, hinunter,
Вника́ніе, Ergründung, Erforschung, Einsicht, *f.*

Вникáтельный, *a.* –но, *ad.* erforſchend, eindringend; aufmerkſam, gelehrig. [bringen, erforſchen.
Вникáть, **вникнýть**, *v. n.* ein-
Внимáніе, Vernehmen; Zuhören, *n.*; Aufmerkſamkeit, *f.*
Внимáтельность, *f.* Aufmerkſamkeit, *f.*; Forſchungsgeiſt, *m.*
Внимáтельный, *a.* –но, *ad.* aufmerkſam, ſorgfältig.
Внимáть, **внять** (**внéмлю**), **кóму**, **чему**, *v. a.* (ſl.) vernehmen, aufmerken, merken, acht geben (auf einen, auf etwas); ſich hüten. –ся, *v. r.* (ſl.) (vom Feuer) glimmen.
Вновь, *ad.* von neuem.
Внóве, *ad.* neu; unlängſt.
Внóсныя слова́, –ныя мѣста́, angeführte Worte, *m. pl.* angeführte Stellen, *f. pl.*
Вносъ, **Внóска**, **Вноше́ніе**, Eintragen, *n.*; внóска, (auch:) eingeſchaltete Worte, *n. pl.*
Внести́, **внесть**, *v. a.* hineintragen; eintragen, einrücken; einſchreiben, immatriculiren; entrichten, zahlen; внести́ нóгу, (ſl.) wohin gehen, beſuchen; * внести́ орýжіе, die Waffen ergreifen oder erheben. –ся, *v. p.* eingetragen werden; eingeſchrieben werden; bezahlt werden.
Внýка (*d.* **Внýчка**), Enkelin, *f.*
Внýкинъ, *a.* der Enkelin gehörig.
Внýковъ, *a.* dem Enkel gehörig.
Внýкъ (*d.* **внýчекъ**), Enkel, *m.*
Внýтреннее, *s. n.* –нія, *pl.* Innere; Eingeweide, *n.* [geheim.
Внýтренный, *a.* inner, innerlich;
Внýтренность, *f.* Innere, Innerſte, *n.*
Внутрú, **Внутрь**, *ad.* innerhalb.
Внýчекъ, ſ. Внукъ.
Внýчата, *pl.* Kindeskinder, *n. pl.* Enkel (*m. pl.*) u. Enkelinnen, *f. pl.*
Внýчатный, *a.* Geſchwiſterkind, *n.*
Внушáть, **–шúть**, *v. a.* hören; (кому́ что), eingeben, beibringen, einflößen.
Внушéніе, Eingebung, Einflößung, Ueberredung, *f.* [gebracht.
Внýшенный, *p.* eingegeben, bei-
Внѣ, *prp.* außer, außerhalb; внѣ себя́, außer ſich. [bung, *f.*
Внѣдреніе, Einflößung, Einge-
Внѣдренный, *p.* eingeflößt, eingegeben.
Внѣдря́ть, **внѣдрить**, *v. a.* einflößen, eingeben. –ся, *v. r.* einwurzeln, Wurzel faſſen. [außen.
Внѣ́шу, **Внѣшóю**, *ad.* (ſl.) von
Внѣ́шнее, *s. n.* (ſl.) Auswendige, *n.*
Внѣ́шній, *a.* äußerlich, auswendig.
Внѣ́шно, *ad.* von außen, auswendig. [ſeite, *f.*
Внѣ́шность, Aeußerliche, *n.* Außen-
Внія́тіе, (ſl.) Aufmerkſamkeit, *f.*
Внятный, *a.* –но, *ad.* deutlich, vernehmlich.
Во, **Въ**, *prp.* (mit Accuſ. auf die Frage wohin? u. Präpoſ. auf die Frage wo?) in, auf, zu, an, nach; въ кóмнату, in das Zimmer; въ кóмнатѣ, in dem Zimmer; въ дерéвню, in oder auf das Dorf, auf das Land; въ дерéвнѣ, in oder auf dem Dorfe, auf dem Lande; ѣхать въ москвý, nach Moskwa reiſen; онъ учúтель въ семъ учúлищѣ, er iſt Lehrer an dieſer Schule; ложúться въ постéль, ſich zu (oder ins) Bette legen; въ наказáніе, zur Strafe.
Вóжжи, *pl.* Stangen am Hakenpfluge, *f. pl.*
Вовлекáть, ſ. Влекать.
Вóвсе, *ad.* ganz und gar, völlig.
Вó время, *ad.* während, indem, zu
Вовлѣкъ, ſ. Вѣкъ. [rechter Zeit.
Вогнáніе, Eintreiben, *n.*
Вóгнанный, *a.* eingetrieben.
Вогнáть, ſ. Вгонять.
Вогнýтость, *f.* Hohlung, *f.*
Вогнýтый, *a.* hineingedrückt; eingebogen, hohl; –гнýтое зéркало, Hohlſpiegel, *m.*
Вогнýть, ſ. вгибать.
Вода́ (*d.* **Водúца**), Waſſer, *n.*; ключева́я –, Quellwaſſer; дождева́я –, Regenwaſſer, *n.*; тёмная (глазна́я болѣзнь) –, (ſchwarze) Staar, *m.*
Вóды, *pl.* Waſſer (v. Ueberſchwemmung); (mineraliſches) Bad, *n.* пользоваться тёплыми водáми, ein (natürlich) warmes Bad gebrauchen, in ein warmes Bad gehen, reiſen.
Водворéніе, Aufnahme Jemandes in ſein Haus; Niederlaſſung, *f.*
Водворя́ть, **–ри́ть**, *v. a.* einen aufnehmen; verſorgen, etabliren. –ся, *v. r.* ſich häuslich niederlaſſen, ſich etabliren.
Водúтель, Führer, *m.* [tung, *f.*
Водúтельство, Führung, Lei-
Водúти (**вождý**), *v. a.* (ſl.) anführen im Kriege.
Водúть (**вожý**, **вóдишь**), (ſ. Весть), *v. a.* führen; kleiden; halten, ziehen (Vieh); водúть за́ руку, an der Hand führen; – перóмъ, * die Feder führen; – кúстью, den Pinſel führen, malen; – за́ носъ, (gem.) bei der Naſe herum führen; водúться, вéдься *v. r.* (съ кѣмъ), mit einem umgehen; ſich benehmen.
Водúться, **вóдится**, *v. i.* das iſt Sitte, Gebrauch.
Вóдка (*d.* **Вóдочка**), Branntwein, *m.*; цáрская, золоторазвóдная –, (aqua regis) Königswaſſer, *n.*; крѣпкая –, (aqua fortis) Scheidewaſſer, *n.* [haft, gut gedeihend.
Вóдкій, *a.* (vom Federvieh) vortheil-
Водни́къ, Waſſerbehälter, *m.*
Водни́стый, **Водяни́стый**, *a.* waſſerreich.
Водни́ть, *v. a.* begießen.
Вóдный, *a.* Waſſer-; Waſſer enthaltend. [kaſten, *m.*
Водовóй, Ciſterne, *f.* Waſſerfang-
Водовóзня, *f.* Waſſerſchen, *f.*
Водовáжда, Waſſerröhre, *f.*
Водовúкъ, Art Barke mittlerer Größe, *f.*
Водовмѣстúлище, Waſſerbehälter, *m.* Ciſterne, *f.*
Водовóдство, Waſſerleitungskunſt, Hydraulik, *f.*; Kanalbau, *m.*
Водовóдъ, Kanal, *m.*
Водовóзничать, *v. a.* Waſſer zuführen, Waſſerträger ſeyn.
Водовóзный, *a.* zum Waſſerführen gehörig; –ная телѣжка, Wagen zum Waſſerführen, *m.* [ger.
Водовóзовъ, *a.* vom Waſſerträ-
Водовóзъ, **–вóзщикъ**, Waſſerführer, Waſſerträger, *m.*
Водоворóтъ, Wirbel, Strudel, *m.*
Водогóнъ, Schwarzwurzel, *f.*
Вододѣйствующій, *a.* vom Waſſer getrieben.
Водоéмъ, Waſſerbehältniß, *n.* Röhrtrog, *m.* Ciſterne, *f.*
Водоéмный, *a.* ſ. Röhrtrogs-.
Водозéмный, *a.* ſ. Земновóдный. [mit Weihwaſſer, *n.*
Водокроплéніе, *a.* Beſprengen
Водокъ, *f.* Führer, *m.* [tauchen.
Водолáзничать, *v. n.* unter-
Водолáзный, *a.* Taucher-.
Водолáзъ, Taucher, *m.*
Водолéй, Waſſerſchöpfer in Bädern; *T.* Waſſermann (Zeichen des Thierkreiſes und Sternbild), *m.*
Водолéнъ, (Asarum Europaeum), Haſelwurz, *f.*
Водолúвный, *a.* Schöpf-, Gieß-.
Водолúвъ, ſ. Водолéй.
Водолúстъ, Stechpalme, *f.*
Водомётъ, Springbrunnen, *m.* (*a.* –мётный).
Водоносéцъ, Waſſerträger, *m.*
Водоносъ, Gefäß zum Waſſertragen, *n.* Eimer, Krug, *m.*; Stange, an welcher zwei einen Waſſereimer tragen, *f.*
Водопáдъ, Waſſerfall, *m.*
Водопáдь, *f.* Fallen (*n.*), oder Abnahme (*f.*) des Waſſers.
Водопéрница, (millefolium) Schafgarbe, *f.*
Водопóй, **–пóйло**, **–пóйня**, Tränke, *f.* [Vögel, *n.*
Водопóйка, Trinknäpfchen der
Водопóйное, *s. n.* Geld für das Tränken, *n.*
Вóдополь, *f.* **–пóлье**, Ueberſchwemmung, *f.* [mungs-.
Водопóльный, *a.* Ueberſchwem-
Водопріятелище, (ſl.) Waſſerbehältniß, *n.*
Водопровóдецъ, Röhr- oder Brunnenmeiſter, *m.* [tungs-.
Водопровóдный, *a.* Waſſerlei-
Водопровóдство, Waſſerleitungskunſt, Hydraulik, *f.*
Водопровóдъ, Waſſergraben, *m.* Waſſerleitung, *f.*
Водорáсль, *f.* Art Seegras, *n.*
Водорóдъ, *T.* Waſſerſtoff, *m.*; –рóдный, *a.* von Waſſerſtoff.
Водорóй, **–рóйна**, Waſſerriß, *m.* Rachel (vom Regen), *f.*
Водорѣзъ, Meerdurchſchneider (Vogel), *m.* [Waſſerweihe, *f.*
Водосвя́тіе, **Водосвященіе**, Waſſerweihe, *f.*
Водосвя́тный, *a.* zur Waſſerweihe gehörig; –ная ча́ша, Weihkeſſel, *m.*
Водоскла́тъ, Waſſerfall, *m.*
Водоскóпъ, Waſſerbehälter, *m.*
Водосóпъ, Quelle; Stelle, wo das Waſſer aus der Erde quillt, *f.*

Водосто́чный, zum Wasserausgießen gehörig; –ная труба́, Traufe; Gosse, *f.*

Водоте́чный, *a.* vonWasserstoff.

Водоте́чь, *T.* Wasserstoff, *m.*

Водоте́ча, (fl.) Strom, *m.*

Водоте́чие, –тёчь, (fl.) Wasserleitung, *f.* –тёчный, *a.* mit fließendem Wasser versehen.

Водото́чный, *a.* (fl.) fließend.

Водотру́дие, f. Водяна́я боле́знь.

Водохо́дный, *a.* zum Wasserfahren dienend; –дное су́дно, Fahrzeug, *n.*

Водохо́дство, Schiffahrt, *f.*

Водохо́дъ, –хо́децъ, *m.* Schiffer, Seefahrer, *m.* [hälter, *m.*

Водохрани́лище, Wasserbe-

Водочистительня, Reinigungsbehälter, *m.* –чистительный, *a.* Wasserreinigungs-.

Во́дочка, f. Во́лка.

Во́дочный, *a.* Branntwein-.

Водружа́льный, крестъ, Kreuz (*n.*), das man bei Gründung einer Kirche an der Stelle aufpflanzt, wo das Allerheiligste seyn soll.

Водра́ться, f. вдура́ться.

Водружа́ть, –друзи́ть, *v. a.* (fl.) einstecken, errichten, aufpflanzen.

Водруже́ние, Errichtung, *f.*

Водруже́нный, *a.* eingesteckt; errichtet, befestigt, aufgepflanzt.

Водъ, Vermehrung (*f.*) des Federviehes und überhaupt der Hausthiere.

Водяна́я боле́знь, Wassersucht, *f.*

Водяни́стый, *a.* wasserreich, feucht.

Водяни́ца, (empetrum nigrum) Moosbeere, schwarze Rauschbeere, *f.*

Водя́ника, (gem.) Wassersucht, *f.*

Водяно́й попу́тникъ, (nymphaea alba) Wasserlilie, *f.*

Водяно́й орѣхъ, f. Чили́мъ.

Водя́ность, *f.* Wässrigkeit, *f.*

Водя́ный, *a.* voll Wasser, wässerig.

Водяный, *a.* Wasser-; im Wasser wachsend; wässerig (vom Blute).

Водяне́ть, *v. a.* wässerig werden (von Pflanzen); teig werden (von Birnen ꝛc.).

Воево́да, Heerführer; Woywode; Feldherr, Feldhauptmann; Statthalter, Gouverneur, *m.* [den, *m.*

Воево́дичъ, Sohn eines Woywo-

Воево́дскій, *a.* dem Woywoden gehörig. [wodenwürde, *f.*

Воево́дство, Woywodschaft; Woy-

Воево́дствовать, *v. a.* anführen; das Amt eines Woywoden bekleiden. [men.

Воедино, *ad.* zusammen, beisam-

Вое́же, *ad.* (fl.) damit, um.

Военача́лие, –нача́льство, Oberbefehl im Kriege, *m.*

Военача́льникъ, Heerführer, *m.*

Военача́льническій, *a.* dem Heerführer eigen; –ское досто́инство, Heerführerwürde, *f.*

Военача́льство, Feldherrnwürde, *f.*

Военнонача́льствовать, *a.* den Oberbefehl als Feldherr haben.

Военноплѣ́нникъ, –ница, Kriegsgefangene, *m. f.*

Военноплѣ́нный, *a.* gefangen genommen.

Вое́нный, *a.* zum Kriege gehörig, Kriegs-; вое́нная нау́ка, –ное иску́сство, Kriegswissenschaft, Kriegskunst, *f.*; –нный сове́тъ, Kriegsrath; –нный Мини́стръ, Kriegsminister, *m.*; –нный кора́бль, *m.* Kriegsschiff, *n.*; –нная казна́, Kriegskasse, *f.*; –нныя изде́ржки, Kriegskosten, *f. pl.*; –нные лю́ди, Kriegsleute, *m. pl.* Militärpersonen, *f. pl.*

Вожа́къ, Вожа́той, *s. m.* Führer, *m.*

Вожа́лый, *a.* abgerichtet, zahm.

Вождѣва́ть, –дѣ́ть, *v. a.* (fl.) begehren, wünschen. [gen, *n.*

Вождѣле́ние, Begierde, *f.* Verlan-

Вождѣле́нно, *ad.* mit Begierde.

Вождѣле́нный, *a.* erwünscht, wünschenswerth.

Вожде́ние, f. Веде́ние. [*n.*

Вожденача́льникъ, Oberhaupt,

Вожду́, (fl.) f. водити.

Вождь, *m.* Feldherr, *m.*; Oberhaupt, *n.*; Führer, Wegweiser. *m.*

Вожжа́, f. Возжа́.

Вожже́ние, Führen, *n.*

Вожженый, *a.* (gem.) ausgelassen.

Вожженье, Muthwille, *m.* Ausgelassenheit, *f.*

Вожу́, f. Водить u. Возить.

Воз (u. вос vor к, п, т, х, ч, ш, щ), empor, hinauf, auf (unzertrennliche Partikel, nur in Zusammensetzungen, wo es oft auch in вз, вс zusammengezogen wird).

Возблагодаре́ние, Dank, *m.* Erkenntlichkeit, *f.* [einem danken.

Возблагодари́ть (кому́), *v. n.*

Возбране́ние, Verhinderung, Verbietung, *f.* Verbot, *n.*

Возбране́нный, *a.* verboten.

Возбрани́тельный, *a.* –но, *ad.* verbietend; verboten, untersagt.

Во́збранный, взбра́нный, *a.* (fl.) tapfer, kriegerisch.

Возбра́нить, –нить (кому́), *v. a.* (fl.) verbieten, verwehren, untersagen. [ternd, anregend.

Возбудительный, *a.* aufmun-

Возбуждатель, –будитель, *m.* Anstifter, *m.*

Возбужда́ть, *v. a.* aufwecken; anreizen, anregen, antreiben, aufmuntern; – аппети́тъ, Appetit machen oder erregen. –ся, *v. r.* erwachen; aufgemuntert werden, angetrieben werden.

Возбужде́ние, Erwachen, *n.*; Anregung, Aufmunterung, *f.*

Возбужде́нный, *a.* angeregt, aufgemuntert. [zurichten.

Возвари́ти, *v. a.* (fl.) kochen,

Возведе́ние, Erhebung, *f.*; – въ дворя́нское досто́инство, Erhebung in den Adelstand, *f.* [höhet.

Возведе́нный, *a.* erhoben, er-

Возвеличение, –чиваніе, Erhebung, *f.* Rühmen, Preisen, *n.*

Возвели́ченный, *a.* erhoben, gerühmt, gepriesen.

Возвели́чивать, –ли́чить, *v. a.* erheben (zu Ehrenstellen); vermehren, vergrößern. –ся, *v. r.* groß werden, erhoben werden; sich vermehren, größer werden; sich rühmen.

Возверга́ти, ве́ргнути (что на что), *v. a.* (fl.) etwas auf etwas legen, setzen.

Возвеселе́ние, Freude, *f.* Entzücken, *n.* Heiterkeit, *f.* [heitert.

Возвеселе́нный, *a.* erfreut, er-

Веселя́ть, –ли́ть, *v. a.* (fl.) erfreuen, erheitern, ergötzen. –ся, *v. r.* (fl.) sich ergötzen.

Возвести́, *v. a.* f. возводи́ть.

Возведе́ние, (fortwährendes) Aufziehen, Emporziehen, *n.*

Возводи́ть, –ве́сть, *v. a.* erheben, aufrichten. (s. auch взводи́ть).

Возврати́мый, *a.* ersetzbar.

Возврати́вшійся, *p.* (s. возвраща́ть) zurückgekehrt.

Возврати́тельный, *a.* zurückbringend, wiederbringend.

Возврати́ть, f. Возвраща́ть.

Возвра́тно, *a.* zurück, wieder.

Возвра́тный, *a.* – путь, Rückweg, *m.* Rückreise, *f.*; – глаго́лъ, (verbum reciprocum), zurückwirkendes Zeitwort, *n.* [Wiederkunft, *f.*

Возвра́тъ, Rückkehr, Zurückkunft,

Возвраща́ть, –врати́ть, *v. a.* wiederbringen, wiedergeben, zurückbringen, zurückführen; wieder erlangen, wiedererhalten; – да́нное сло́во, sein Wort (od. das gegebene Wort) zurücknehmen. –ся, *v. r.* wiederkommen, zurückkehren, wiederkehren.

Возвраще́ние, Zurückkunft, Rückkehr; *T.* Rückkehr des Wildes von der Aeßung; Wiedererstattung, Zurückgabe; Wiedererlangung, *f.*; – убы́тка, Ersatz, Schadenersatz, *m.*

Возвращенный, *a.* wiedergegeben, ersetzt; zurückgenommen; wiedererlangt, wiederbekommen, wiedererhalten.

Возвыша́ть, –вы́сить, *v. a.* erhöhen (eig.u.*); erheben (eig.u *); vermehren; – цѣ́ну, den Preis erhöhen. –ся, *v. r.* größer werden, erhöhet werden, steigen; sich erheben, emporsteigen (zu Ehrenstellen ꝛc.); hochmüthig, stolz werden.

Возвышение, Aufrichtung, Erhebung; Erhöhung, Anhöhe, *f.*; Steigen, Zunehmen, *n.*; Ruhm; Stolz, *m.*

Возвышенность, *f.* Erhöhung, Anhöhe, *f.* Hügel, *m.*

Возвышенный, *a.* erhöhet, erhaben; hoch; gepriesen.

Возвѣва́ть, *v. n.* anfangen zu wehen, säuseln.

Возвѣсти́тель, *m.* –льница, Bote; Verkündiger, *m.*; Botin, *f.*

Возвѣ́стіе, f. Возвѣще́ніе.

Возвѣща́ть, –вѣ́стить, *v. a.* berichten, benachrichtigen (einen von etwas); melden (einem etwas). –ся, *v. p.* benachrichtigt werden; verkündigt werden. [nachrichtigung, *f.*

Возвѣще́ние, Ankündigung, Be-

Возгараемость, *f.* Brennbarkeit, Entzündbarkeit, *f.*

Возгара́ться, ſ. Возгора́ться.
Возглавіе, –главі́йца, –гла́вница, (ſl.) Kopfkiſſen, Kiſſen, *n.*
Возгла́сный, *a.* laut geſagt, laut hergeleſen.
Возгла́съ, mit erhobener Stimme vom Prieſter hergeſagte Worte (*n.pl.*) am Schluſſe der Gebete. [*m.*
Возглаша́тель, Ausrufer; Herold,
Возглаша́ть, –гласи́ть, *v. a.* einen Laut geben, reden; erheben, laut verkünden, verbreiten; ſingen.
Возглаше́ніе, Hervorbringung eines Lautes; Erhebung der Stimme, *ſ.* [hen.
Возгляда́ти, *v. n.* (ſl.) umherſe-
Возгнѣ́здиться, *v. r.* (ſl.) niſten; wohnen.
Возгнѣща́ти, *v. a.* (ſl.) Feuer anmachen, anzünden. –ся, *v. p.* (ſl.) angezündet werden.
Возгнѣще́ніе, Anmachung des Feuers, *ſ.* [angemacht.
Возгнѣще́нный, *a.* angezündet,
Возговори́ть, *v. a.* anfangen zu reden.
Возгоне́ніе, Возго́нка, (Chem.) Sublimation, Sublimirung, *ſ.*
Возгоня́ть, –гна́ть, *v. a.* (Chem.) ſublimiren.
Возгора́ться, –рѣ́ться, *v. p.* anbrennen, ſich entzünden.
Возгорди́ться, *v. n.* ſtolz werden.
Возго́рдѣніе, Hochmuth, *m.* Aufgeblaſenheit, *ſ.* [Brand, *m.*
Возгорѣ́ніе, Entzündung, *ſ.*
Возграждáти, –гради́ти, *v. a.* (ſl.) wieder aufbauen. –ся, *v. p.* (ſl.) erbauet werden.
Возгреме́ть, *v. n.* (ſl.) donnern, wiederhallen.
Возгри́вецъ, возгри́вникъ, возгри́вица, (niedr.) Rotzlöffel, *m.* Rotznaſe, *ſ.*
Возгри́вость, *ſ.* Rotzigkeit, *ſ.*
Возгри́вый, *a.* rotzig. [rotzen.
Возгри́вить, *v. a.* (niedr.) be-
Возгри́вѣть, *v. n.* rotzig werden.
Возгроможда́ть, *v. a.* aufhäufen; –можде́ніе, Aufhäufung, *ſ.*
Возгрѣва́ть, ſ. Взогрѣва́ть.
Возгря́, Rotz, *m.*
Возгря́къ, ſ. Возгри́вецъ.
Воздава́ніе, –да́ніе, Erzeigung, Erweiſung, *ſ.*
Во́зданный, *p.* erzeigt, erwieſen.
Воздава́ть, –да́ть, *v. a.* (ſl.) wiedergeben, erzeigen, erweiſen. Воздаётся, *v. i.* man giebt, es wird gegeben; man erweiſt, es wird erwieſen.
Воздаяніе, Erzeigung; Vergeltung, *ſ.*
Воздаятель, Vergelter, *m.* –льница, Vergelterin, *ſ.*
Воздвига́ть, –двигнуть (ſl. –двизать), *v. a.* erheben; emporrichten, aufrichten; ermuntern, aufwecken; errichten, aufführen; erregen (einen Krieg); bewegen (vom Winde); unterſtützen; (die Stimme) erheben; aufrichten (mit Worten); preiſen. –ся, *v. r.* ſich aufmachen, ſich wegbegeben; ſich heftig bewegen, wallen, wogen; aufgeführt, errichtet werden.
Воздвигнутый, –движенный, *a.* aufgehoben; aufgeführt, errichtet; aufgerichtet.
Воздвиженіе, Erhöhung, *ſ.*; Aufſtehen; Aufwecken, *n.*; Erbauung, *ſ.*; – крестá, Kreuzes Erhöhung, *ſ.*
Воздвиженскій, *a.* erbauet (zur Ehre der Kreuzes-Erhöhung).
Воздвизáльный крестъ, großes Kreuz (*n.*), das man bei Proceſſionen vorträgt.
Воздвизáніе, (ſl.) Erhöhung, *ſ.*
Воздвоéніе, Verdopplung, *ſ.*
Воздвоя́ть, –двоить, *v. a.* verdoppeln.
Воздѣлéвать, **воздѣлéніе** ſ. **вождѣлéвать**, **вождѣлéніе**.
Воздержáніе, Enthaltſamkeit; Mäßigkeit; Diät, *ſ.*
Воздержáтельный, –дéржный, *a.* mäßig, enthaltſam; zurückhaltend.
Воздéрживать, –держáть, *v. a.* abhalten; zurückhalten, bezähmen (ſeine Leidenſchaften). –ся, отъ чего, *v. r.* ſich eines Dinges enthalten.
Воздéржникъ, Aſcet, Büßender, *m.* –ница, Büßende, *ſ.* [keit, *ſ.*
Воздéржность, *ſ.* Enthaltſam-
Воздéржный, ſ. Воздержáтельный.
Воздоéніе, (ſl.) Aufziehen, Säugen, Stillen (eines Kindes), *n.*
Воздоéнный, *a.* (ſl.) aufgezogen, geſtillt.
Воздохнýть, ſ. Вздыхáть.
Воздоя́ть, –доить, *v. a.* (ſl.) ſäugen, aufziehen, ſtillen (ein Kind).
Воздухомéріе, Aerometrie, Luftmeßkunde, *ſ.*
Воздухомéрный, –измéрительный, *a.* Luftmeſſungs-.
Воздухомéръ, Luftmeſſer, *m.*
Воздухоплáваніе, Luftſchifffahrt, *ſ.*
Воздухоплáватель, *m.* Luftſchiffer, *m.* –льница, Luftſchifferin, *ſ.*
Воздухоплáвательный, *a.* Luftſchiff-, aeroſtatiſch.
Вóздухъ, Luft, *ſ.*; открытый вóздухъ, freie Luft, *ſ.*
Воздýшный, *a.* Luft-.
Воздымáться, *v. r.* anfangen zu rauchen.
Воздыхáть, ſ. вздыхáть.
Воздыхáтель, Liebhaber, Anbeter, *m.* [erheben, aufheben.
Воздѣвáть, –дѣ́ть, *v. a.* (ſl.)
Воздѣлáніе, –дѣ́лываніе, Bearbeitung des Feldes, *ſ.*
Воздѣ́ланный, *a.* bearbeitet.
Воздѣ́лывать, –дѣ́лать, *v. a.* (ſl.) bearbeiten, pflügen, urbar machen; – пóле, ein Feld. –ся, *v. p.* bearbeitet, gepflügt, urbar gemacht werden. [ben, *n.*
Воздѣя́ніе, Aufheben, Emporhe-
Воздѣя́нный, *a.* aufgehoben, emporgehoben.
Возжá, Вóзжи, *pl.* Zügel, *m.* Lenkſeil, *n.* [ſeils, *ſ.*
Возжáніе, Anbindung des Lenk-
Возжáть, взвозжáть, *v. a.* (das Lenkſeil an den Zügel) anbinden.
Возжелáніе, Wunſch, *m.*
Возжелáть, ſ. Вожделáть.
Возжéніе, Anzünden, *n.*; Feuersbrunſt, *ſ.*
Возжéнный, *a.* brennend; angezündet, angeſteckt; * erregt, entbrannt, entflammt.
Возжиráніе, Anzünden, *n.*
Возжигáтель, *m.* * Anſtifter, *m.*
Возжигáть, –жизáть, –жечь, возжещи, *v. r.* (ſl.) anzünden, anſtecken (als ein Licht); * erregen, aufregen; anſtiften; кого до чего, einen zu etwas ermuntern, aufmuntern. –ся, *v. r.* (ſl.) ſich entzünden.
Воззвáніе, (ſl.) Ruf, Beruf, *m.*
Воззвáть, ſ. взывáть.
Воззвáтися, *v. p.* (ſl.) gerufen, berufen werden. [Blick, *m.*
Воззрѣ́ніе, (ſl.) Anſchauen, *n.*
Воззрѣ́ть, ſ. Взирáть.
Вóзикъ, ſ. Возъ. [*n.*
Возúло, (ſl.) Wagen, *m.* Fuhrwerk,
Возúльный, *a.* führbar, zur Fuhre dienlich, Fuhr-.
Возúльщикъ, Fuhrmann, *m.*
Возúмый, *p.* was (auf Wegen) geführt wird.
Возúть (вожý, вóзишь), wezt, *v. a.* fahren, führen (zu Wagen); мнѣ везётъ, es gelingt mir, ich habe Glück. –ся, *v. r.* (съ кѣмъ), Muthwillen treiben, muthwillig, ausgelaſſen ſeyn. [lohn, *n.*
Вóзка, Fuhre; Fracht, *ſ.*; Fuhr-
Возкл... Возко... Возкр... ſ. Воскл. Вóско. Воскр. [legung, *ſ.*
Возлагáніе, Auflegung, Auferlegung, –ложúть, *v. a.* – что на что, etwas auf etwas auflegen; – что на кого, (einem etwas) auftragen. –ся, *v. p.* aufgelegt werden; aufgetragen werden.
Возлегáть, –лежáть, –лéчь, *v. n.* (ſl.) liegen, ſich legen.
Возлежáніе, Liegen, *n.*
Возлетáть, ſ. Взлетáть.
Возливáльникъ, –лíйльникъ, od. –ливáльница, –лíйльница, Kanne, *ſ.* Becher, *m.*
Возливáть, ſ. Взливáть.
Возлíяніе, Aufgießen, *n.*
Возлúть, ſ. Взливáть.
Возложéніе, Auflegen, *n.* Auflegung; Auftragung, *ſ.*
Возложéнный, *p.* aufgelegt; aufgetragen.
Вóзлѣ, *prp.* (mit Gen.) neben, bei; одúнъ вóзлѣ другóго, neben einander, nach einander.
Возлѣзáть, ſ. Взлѣзáть.
Возлюблéніе, Zuneigung, *ſ.*
Возлюблéнникъ, Liebhaber, *m.* –ница, Liebhaberin, *ſ.*
Возлюблéнный, *a.* geliebt.
Возлюбля́ть, –любúть, *v. a.* (aufrichtig, herzlich) lieben.
Возмездúти, *v. a.* (ſl.) belohnen, vergelten. –ся, *v. p.* belohnt, vergolten werden. [vergeltung, *ſ.*
Возмéздіе, Belohnung; Wieder-
Возмёздникъ, Belohner; Wiedervergelter, *m.*
Возмета́ть, ſ. Взмéтывать.

Возмечта́ть, *v. a.* sich (*dat.*) etwas einbilden; eingebildet seyn, sich (*dat.*) ein Ansehen geben.

Возмзди́ть, *v. a.* belohnen.

Возмнить (fl. –мнѣти, –мнѣтися), *v. a.* glauben, meinen, dafür halten.

Возмога́ть, –мо́чь, *v. a.* können, vermögen, im Stande seyn.

Возмо́жно, *v. i.* es geht an, man kann, es ist möglich.

Возмо́жность, *f.* Möglichkeit, *f.*

Возмо́жный, *a.* möglich.

Возмужа́вшій, f. Возмужа́лый.

Возмужа́лость, *f.* Mannbarkeit, *f.*; männliches Alter, *n.*

Возмужа́лый, *a.* mannbar.

Возмужа́ніе, Erreichung des männlichen Alters, *f.*

Возмужа́ть, f. мужа́ть.

Возмути́тель, Aufrührer, Aufwiegler, Empörer, *m.* –льница, Aufrührerin, Empörerin, *f.* [risch.

Возмути́тельный, *a.* aufrühr-

Возмуща́ть, –мути́ть, *v. a.* bewegen, trüben; aufwiegeln.

Возмуща́ться, –мути́ться, *v. p.* bewegt werden; sich empören; beunruhigt werden.

Возмуще́ніе, Bewegung; Verwirrung; Empörung, *f.* Aufruhr, *m.*

Возмо́риться, *v. p.* (fl.) sich erheben; belohnt werden.

Вознагражда́ть, –гради́ть, *v. a.* belohnen; ersetzen; (einen) entschädigen, (einem etwas) vergüten; – себя́ за убы́токъ, sich entschädigen, sich seines Schadens erholen. –ся, *v. r.* belohnt werden; ersetzt werden.

Вознагражде́ніе, Belohnung, Entschädigung, Vergütung, *f.* Ersatz, *m.*

Вознагражде́нный *a.* belohnt, entschädigt. [schließen.

Вознамѣ́риться, *v. r.* sich ent-

Вознегодова́ніе, Unwille, *m.*

Вознегодова́ть, *v. n.* unwillig werden.

Возненави́дѣніе, Haß, *m.*

Возненави́дѣть, *v. a.* Haß fassen; – кого́, gegen einen.

Вознесе́ніе, Erheben, *n.*; – госпо́дне, Himmelfahrt Christi; Kirche zur Himmelfahrt Christi, *f.*

Вознесе́нный, *a.* hoch, erhaben; gepriesen; stolz, hoffärtig.

Вознесе́нскій, *a.* Himmelfahrts-; der Kirche zur Himmelfahrt Christi gehörig. [vorkeimen, *n.*

Возника́ніе, Aufkeimen, Her-

Возника́ть, –ни́кнуть, *v. n.* entstehen, hervorsprossen, aufkeimen.

Возни́ца, **Возни́чей**, *s. m.* (fl.) Kutscher, Fuhrmann, *m.*

Возни́чій, *a.* Kutscher-.

Возновле́ніе, возновля́ть, f. возобновле́ніе, возобновля́ть.

Возноси́тельный, *a.* beziehend. –льное мѣстоиме́ніе, beziehendes Fürwort, Beziehungswort, *n.* (pronomen relativum).

Возноси́ть, вознести́, *v. a.* erheben, aufrichten, erhöhen; loben, preisen. –ся, *v. r.* sich empor schwingen; erhoben, gerühmt werden; stolz, hochmüthig werden. [Stolz, *m.*

Вознослѝвость, *f.* Hoffahrt, *f.*

Вознослѝвый, *a.* stolz, hoffärtig.

Возноше́ніе, Emportragen; Erheben, Rühmen, *n.*; Hochmuth, *m.*

Во́зный, *s. m.* (in Polen) Gerichtsfrohn, Citator, *m.* [men, *m.*

Возня́, Muthwille, Uebermuth; Lärm-

Возобновѝтель, *m.* Erneuerer, Wiederhersteller, *m.*

Возобновле́ніе, Erneuerung, Wiederherstellung, *f.*; – болѣзни, Rückfall (in eine Krankheit), *m.*

Возобновле́нный, *a.* erneuert.

Возобновля́ть, –нови́ть, *v. a.* ausbessern; erneuern. –ся, *v. r.* sich erneuern; erneuert werden.

Возовѝкъ, **Возова́я ло́шадь**, Zugpferd, *n.* [gehörig, Zug-

Возово́й, –ы́й, *a.* zum Ziehen

Возо́къ, Art niedriger Kutschen auf Schlittenkufen stehend, *m. pl.*

Возопи́ть, f. Вопія́ть.

Возп. f. Восп. [sich erfreuen.

Возра́доваться, *v. r.* sich freuen,

Возража́ть, –рази́ть, *v. a.* einwenden, einwerfen, widerlegen.

Возражда́ть, –роди́ть, *v. a.* von neuem erzeugen; hervorbringen; wiedergebären; erregen, erwecken, rege machen; erlösen; wiederherstellen. –ся, *v. p.* erzeugt werden, wieder wachsen; * wiedergeboren werden.

Возраже́ніе, Einwurf, *m.* Einwendung, Widerlegung, *f.*

Возрази́тель, *m.* der Einwürfe macht, widerlegt. [gend.

Возрази́тельный, *a.* widerle-

Возраста́ніе, –ста́ніе, Alter (Lebensalter); Wachsthum, *n.*

Возраста́ть, *v. n.* zunehmen, wachsen. [ter gehörig.

Возра́стный, *a.* zum Lebensal-

Во́зрастъ, Wuchs, *m.*; Alter (Lebensalter), *n.*; совершѐнный –, Volljährigkeit, Mündigkeit, *f.*

Возраща́ть, –расти́ть, *v. a.* erziehen, aufziehen; hervorbringen; vergrößern, vermehren. –ся, *v. p.* erzogen, aufgezogen werden.

Возраще́ніе, Wachsen, *n.*

Возриновѐнный, *a.* erschüttert.

Возри́нуть, *v. a.* erschüttern, wegschieben.

Возри́ться, *v. r.* aufsehen (v. Jagdhunden), sich umsehen (von Thieren).

Возроди́ть, f. возражда́ть.

Возрожде́ніе, Wiederhervorbringung; Wiedergeburt. *f.*

Возрожде́нный, *a.* wieder geboren. [willig werden.

Возропта́ть, *v. n.* murren; un-

Возрыда́ть, *v. n.* schluchzen.

Возсвирѣпѣ́ніе, Ergrimmen, *n.*

Возсвирѣпѣ́ть, *v. n.* ergrimmen, in Grimm gerathen.

Возсвиста́ть, *v. n.* anfangen zu pfeifen, zu zischen. [n.

Возсвиста́ніе, Pfeifen, Zischen,

Возсія́ніе, Glanz, Schein, *m.*

Возсія́ть, *v. n.* hervorleuchten, scheinen. [вать.

Возсва́кивать, f. Вскака-

Возскорбѣ́ть, *v. n.* (fl.) sich betrüben.

Возскрежета́ть, *v. n.* (fl.) mit den Zähnen knirschen. [bung, *f.*

Возсла́ніе, Возсыла́ніе, Sendung, *f.*

Возсланный, *p.* gesandt.

Возсла́ть, f. Возсыла́ть.

Возсла́дованіе, Folgen, *n.*

Возсла́довать, *v. n.* folgen (auf einen oder auf etwas).

Возсмѣ́яться, *v. r.* (fl.) anfangen zu lachen, auflachen; sich freuen, lachen. [Wiedererneuerung, *f.*

Возсозда́ніе, Wiedererbauung;

Возсоздава́ть, *v. a.* (fl.) wieder aufbauen; * erneuern.

Возспротивле́ніе, Widerstand, *m.* Widersetzung, *f.*

Возспротивля́ться, –противѝться, *v. r.* (fl.) sich widersetzen, widerstehen.

Восставáніе, Aufstehen, *n.*; Aufstand, *m.*; (fl.) Geschöpf, *n.*

Восставáть, –ста́ть, *v. n.* aufstehen, sich aufrichten; aufstehen, sich empören; auferstehen; (vom Winde) sich erheben.

Восставле́ніе, Wiederaufbauung, Erneuerung, Wiederherstellung, *f.*

Восста́вленный, *p.* wieder aufgebaut, wieder erneuert, wieder hergestellt.

Восставля́ть, –ста́вить, *v. a.* aufrichten; errichten; wiederherstellen; auferwecken. –ся, *v. p.* wieder hergestellt werden.

Восста́ніе, Aufstehen, *n.*; Aufstand, *m.* Empörung; Auferstehung, *f.*

Восстанови́тель, *m.* –льница, Wiederhersteller, *m.*; –stellerin, *f.*

Восстановле́ніе, Wiederherstellung (in jedem Sinne); Wiederherstellung (der Gesundheit), Wiedergenesung, *f.*; –во владѣ́ніе, Wiedereinsetzung in den Besitz (einer Sache), *f.*

Восстановля́ть, –нови́ть, *v. a.* wiederherstellen. –ся, *v. p.* wieder hergestellt werden.

Возсыла́ніе, Hinaufschicken, *n.*

Возсыла́ть, –сла́ть, *v. a.* hinaufschicken (Gebete zu Gott). –ся, *v. p.* hinauf geschickt werden.

Возсѣда́ть, –сѣсть и. Всѣда́ть, всѣсть, *v. n.* (fl.) sich auf etwas setzen. [Aufsitzen, *n.*

Возсѣда́ніе, Всѣдѣ́ніе, Sitzen,

Возт. Возч. Возш. f. **Вост. Восх. Восч. Восш.**

Во́зщикъ, Fuhrmann, Kutscher, *m.*

Возъ (*d.* Во́зикъ), Fuhre, *n.* Fuhre, *f.*

Возъ (vor Vocalen; vor Consonanten воз, вос), eine unzertrennliche Vorsylbe, nur in Zusammensetzungen, welche in den meisten Worten empor, auf bedeutet.

Возъимѣ́ть, f. имѣ́ть. [*m.*

Возъяре́ніе, Erzürnen, *n.*; Zorn,

Возъяри́ть, –ри́ть, *v. a.* erzürnen. –ся, *v. r.* sich erzürnen, aufgebracht werden, in Zorn gerathen.

Вой, Воя, Geheul, Heulen, *n.*

Бо́и, *m. pl.* (oder Вои́), (fl.) Krieger, Kämpfer, *m. pl.*

Войдъ, ſ. Дрема́.
Во́йлокъ, Filz, *m.*
Во́йлочникъ, Filzmacher, *m.*
Во́йлочный, *a.* von Filz.
Война́, Krieg, *m.*; объявить войну́, Krieg anfündigen; дѣлать войну́, Krieg führen.
Войнникъ, ſ. Воинъ.
Войнскій, *a.* Kriegs-.
Войнственникъ, Krieger, *m.*
Войнственный, *a.* kriegeriſch, tapfer.
Во́инство, Heer, Kriegsheer, *n.*
Войнствовать, *v. n.* (ſl.) in den Krieg gehen, im Kriege dienen.
Во́инъ, Войнникъ, Krieger, *m.*
Во́йско, Kriegsheer, *n.* Truppen, *m. pl.* [Armee.
Войсковы́й, *a.* zur Armee gehörig,
Войтель, *m.* Krieger, Held, *m.*
Войти́, ſ. входи́ть.
Войтъ, Stadtvogt (in Kleinteußen). *a.* во́йтовскій.
Вока́льный, *a.* Vocal-. –ная му́зыка, Vocal-Muſik, *f.*
Вокру́гъ, *ad.* im Kreiſe; herum.
Воксалъ, Tanzſalon. [ſ. Кругъ.
Волвя́нка, ſ. Волжа́нка.
Во́лглый, *a.* feucht.
Во́лгнуть, *v. n.* feucht werden.
Волды́рный, *a.* Blaſen-.
Волды́рь, *m.* (*d.* –рёкъ, –рочекъ, *au.* –ри́ще), Blaſe auf der Haut, *f.*
Во́лею, *ad.* von freien Stücken; во́лею, нево́лею, er mag wollen oder nicht (oder: ich mag wollen oder nicht, du magſt wollen oder nicht ꝛc.).
Волжа́нка, (agaricus cinnamomeus) Art roſenrother eßbarer Pilz, *m.*
Волѝтель, *m.* (ſl.) Liebhaber, Freund (von einer Sache), *m.*
Волѝти, *v. a.* (ſl.) wollen.
Волкани́ческій, *a.* vulkaniſch.
Волка́нъ, Vulkan, feuerſpeiender Berg, *m.*
Волковня́, Wolfsgrube, *f.*
Волкода́въ, Bullenbeißer, großer Hund, *m.* [hai (Fiſch), *m.*
Волкъ, Wolf; – морско́й, Hunds-
Волна́, Woge, *f.*
Во́лна, (ſl.) abgeſchorne Wolle, *f.*; Haar von Thieren, *n.*
Волне́ніе, Wogen des Meers, *n.*; Wallung des Bluts; * heftige Bewegung des Gemüths, *f.*
Волни́стый, *a.* wollig; wallend; wogend, ſtürmiſch (vom Meere); gewäſſert (von Zeugen).
Волнова́ніе, ſ. Волне́ніе.
Волнова́тель, *m.* der Wellen erregt.
Волнова́ть, взволнова́ть, *v. a.* bewegen; in Wallung bringen; Unruhe erregen, beunruhigen. –ся, *v. p.* heftig bewegt werden, wogen, wallen, in Wallung ſeyn; in Unruhe gerathen, ſich beunruhigen.
Волну́ющійся, *v. p.* wogend, wallend; aufrühreriſch.
Волну́ха, –ну́шка, ſ. волжа́нка.
Во́лняный, *a.* (ſl.) wollen, von Wolle.
Воловѣ́й язы́къ, ſ. Вологло́лка.
Воло́вина, Ochſenhaut, *f.*
Воло́вій, *a.* vom Ochſen.
Воло́вный, *a.* dem Ochſen eigen.
Воловня́, Ochſenſtall, *m.*
Вологло́лка, (anchusa officinalis) Ochſenzunge (Kraut), *n.*
Вологло́дникъ, Leindotter, Finkenſamen, *m.*
Воло́жской орѣ́хъ, Lambertsnuß, Bartnuß, *f.* [rung, *f.*
Волокѝта, *f.* Aufſchub, *m.* Zögerung
Волокѝта, *m.* Jungfernknecht, Buhler, *m.*; einer, der herumſchweift.
Волокѝтно, *ad.* langweilig.
Волокѝтный, *a.* herumſchweifend; verliebt. [Buhlen, *n.*
Волокѝтство, Herumziehen;
Волокнѝстый, *a.* faſerig.
Волокно́, Gewebe, *n.* Faden, *m.* Faſer, *f.*
Во́локомъ, *ad.* ſ. Волочмѝ.
Волоко́нце (–ко́нцы, *pl.*), Fäſerchen, *n.*
Волоку́ша, *f.* großes 50 bis 60 Faden langes Fiſchernetz; Zuggarn, *n.*
Во́локъ, Raum zwiſchen zwei ſchiffbaren Flüſſen, *m.*; Flächenmaaß von 30 Morgen Landes, *n.*; gebirgiger Waldſtrich; (Artill.) Handprotzwagen, *m.*; Bret (*n.*), womit die Bauern die Fenſter ſchließen.
Волонте́ръ, Freiwilliger, *m.*
Волопа́сь, *m.* Ochſentreiber, *m.*
Волоса́тикъ, Fadenwurm, *m.*
Волоса́тый, *a.* behaart, haarig.
Волосни́къ, Haarbinde (für die Nacht), *f.*
Волосно́й, *a.* Haar-.
Волосо́къ, Härchen, *n.*; Sperrkegel (in Taſchenuhren), *m.*
Волосоплете́ніе, –плете́нка, *f.* Haarband (in den Zopf zu flechten), *n.*; Haarflechte, *f.*
Волосочеса́тель, *m.* Haarkräusler, Friſeur, *m.* [Härchen, *n.*
Волосо́чекъ (*d.* von Во́лосъ).
†Воло́стель, *m.* Amtmann, Vorſteher eines Amtsbezirks, *m.*
Во́лостелиный, *a.* dem Amtmann gehörig. [gehörig.
Во́лостный, *a.* zum Amtsbezirk
Во́лость, *f.* Amt, *n.* Amtsbezirk, *m.*
Во́лосъ (Власъ, ſl.), ein Haar; – жѐнскій, Frauenhaar (Pflz.), *n.*; – вѣ́лый, (adiantum) Steintraute, *f.* (Pflanze).
Во́лосы, Влáсы, *pl.* Haare, *n. pl.*
Волосяни́къ, Волоси́нки, *m. pl.* Filzſchuhe von Pferdehaaren, *m. pl.*
Волоси́нка, Kinderſpiel (*n.*), wo einer anfängt zu ſingen, und der, welcher nicht aushält, bei den Haaren gerauft wird. Дать кому́ о́брую волоси́нку, einen tüchtig bei den Haaren zauſen.
Волосяны́й, Волосны́й (ſl. Власяны́й), *a.* Haar-, von Haaren; mit Haaren ausgeſtopft. [ſtreicherin, *f.*
Волочáйка, Landläuferin, Landſ-
Волоче́ніе, Schleppen; Drahtziehen, *n.*
Волочѝльный, *a.* zum Ziehen gehörig, Zieh-, Zug-. [zieher), *n.*
Волочѝльня, Zieheiſen (der Draht-
Волочѝльщикъ, Drahtzieher, *m.*
Волочѝть, волочу́ (волоку́, –лóчешь), *v. a. fr.* ziehen, ſchleppen, tragen; (von Metallen) ziehen; * in die Länge ziehen; einen hinhalten (mit leeren Worten). –ся, *v. p.* gezogen, geſchleppt werden; ſich ſchleppen; ſich herumtreiben, herumſtreichen; den Frauenzimmern nachlaufen.
Волочмѝ, *ad.* (auf der Erde) ſchleppend, ziehend. [*n.*
Волтижирова́ніе, Voltigiren,
Волтижирова́ть, *v. n.* voltigiren. [Voltigeur, *m.*
Волтижиро́вщикъ, Voltigirer,
Волу́й, Валу́й, (agaricus integer) Art Blätterſchwamm, *m.*
†Волу́ій, *a.* Ochſen-. Жѝла волу́ія, Ochſenziemer, *m.*
Волхвова́ніе, (ſl.) Wahrſagerei; Magie, Zauberkunſt, *f.*
Волхвова́тель, *m.* Wahrſager; Schwarzkünſtler, *m.*
Волхвова́ть, *v. n.* (ſl.) wahrſagen; zaubern.
Волхвъ, Magier, Weiſe; Zauberer, *m.*; три во́лхва, die drei Weiſen aus dem Morgenlande, die heiligen drei Könige. [Wolf, *m.*
Волчёкъ (*d.* –чёнокъ), junger
Волчекъ, –чо́къ, Brummkreiſel, *m.*; Wein- oder Bierprobe, *f.*; verdeckter Schlitten bei den ruſſiſchen Poſtbauern, *m.*
Волчéцъ, Diſtel, *f.*; (mineral.) Wolfram, *m.* Wolframerz, *n.*
Волчѝться, *v. n.* wölfen.
Волчѝца, Wölfin, *f.*
Волчѝще, großer Wolf, *m.*
Волчнѝкъ, (Daphne Mezereum) Kellerhals, Seidelbaſt (Pflz.), *m.*
Во́лчій, –чей, *a.* vom Wolfe, Wolfs-; во́лчія шу́ба, Wolfspelz, *m.* –чій ко́рень, (aconitum lycoctonum) Wolfswurz, *f.* gelber Sturmhut, *m.* [*m.*; Wildſchur, *f.*
Волчу́ра, (Вичу́ра), Wolfspelz,
Во́лчье лы́ко, (Daphne Mezereum) Seidelbaſt, *m.*
Во́лчьи я́годы, (Atropa belladonna) Wolfskirſche, Tollbeere, *f.*
Волшба́, Волше́ніе, Wahrſagen, *n.*; Bezauberung, *f.*
Волше́бникъ, Zauberer; Wahrſager, *m.*; –ница, Wahrſagerin; Hexe; Fee, *f.* [hexen.
Волше́бничать, *v. n.* zaubern,
Волше́бный, *a.* zauberiſch, Zauber-. [berei, Hexerei, *f.*
Волше́бство, Wahrſagerei; Zau-
Волше́бствованіе, Zaubern, *n.*
Волше́бствовать, *v. a.* ſ. Волхвова́ть, Волше́бничать.
Волъ, (ſl.) Ochſe, Stier, *m.*
Волы́нка, Dudelſack, *m.*, Sackpfeife, *f.*
Волы́ночникъ, Sackpfeifer, *m.*
†Во́льница, Freiwillige, *m. pl.*; Taglöhner, *m.*; Taglöhnerin, *f.*; ausgelaſſener Menſch, *m.*
Во́льничаніе, Ungebundenheit, Zügelloſigkeit, *f.*
Во́льничать, завóль–, *v. n.* ausſchweifend, zügellos ſeyn.

Вольно́, *v. i.* es stehet frei. Вольно́ вамъ его́ не дѣлать, es steht bei Ihnen (oder: es steht Ihnen frei), dies nicht zu thun.

Во́льно, *ad.* frei.

Вольнодýмецъ, Freidenker, *m.* –дýмка, Freidenkerin, *f.*

Вольнодýмный, *a.* freidenkerisch.

Вольнодýмство, Freidenkerei, *f.*

Вольнонаёмный, *a.* der sich freiwillig vermiethet hat.

Во́льность, Freiheit, *f.*

Во́льный, *a.* frei, ungezwungen; ausgelassen, zügellos; – жáръ, Kohlendampf, *m.*; – паръ, mäßige Wärme (in der Badestube), *f.*; – слогъ, freier, ungezwungener Styl, *m.*; – стихи́, freie, reimlose Verse, *m. pl.*

Во́ля, Wille, *m.*; Begehren, Wollen, *n.*; Einwilligung; Freiheit, *f.*; своб҃о́лная –, der freie Wille; на во́лю, nach Belieben. [schleppen, ziehen.

Вомча́ть, *v. a.* etwas wo hinein

Вонза́ть, –зи́ть, *v. a.* (fl.) hineinstoßen (na pr. ножъ, книжа́лъ, als: ein Messer, einen Dolch); einstecken. –ся, *v. p.* hineingestoßen; eingesteckt werden. [cken, *n.*

Вонзе́ніе, Hineinstoßen; Einste-

Вонъ, *i.* hinaus; weg; fort; packt

Вонь, *f.* Gestank, *m.* [euch!

Во́нькій, Воню́чій, *a.* übel riechend, stinkend.

Воню́чка, (Asa foetida) Stinkasant, (gem. Teufelsdreck), *m.*

Воня́, (fl.) Geruch, *m.*

Воня́лый, s. Воню́чій.

Воня́ть, *v. n.* übel riechen, stinken.

Вообража́ть, –рази́ть, *v. a.* bilden; –себѣ́, sich (*dat.*) vorstellen. –ся, *v. r.* sich bilden; *v. i.* dünken, scheinen, vorkommen.

Воображе́ніе, Einbildung, Vorstellung; Einbildungskraft, *f.*

Воображе́нный, *a.* eingebildet, vorgestellt. [denklich.

Вообрази́мый, *a.* vorstellbar, er-

Вообрази́тельный, *a.* Vorstellungs-; sinnreich. –ная си́ла, Vorstellungskraft, *f.* [meinen.

Вообще́, *ad.* überhaupt, im Allge-

Воополча́ться, –чи́ться, *v. r.* (fl.) sich rüsten, sich waffnen.

Вооружа́ть, –жи́ть, *v. a.* bewaffnen, ausrüsten; * aufbringen, erzürnen. –ся, *v. r.* sich bewaffnen, sich rüsten; die Waffen ergreifen, zu den Waffen greifen. [rüstung, *f.*

Вооруже́ніе, Bewaffnung, Aus-

Вооружённый, *a.* bewaffnet, gerüstet. [Kaper, *m.*

Вооружи́тель, *m.* (су́дна), Bewа́рвыхъ, s. Первый.

Вопи́ть, *v. n.* (gem.) schreien; winseln, wehklagen.

Вопія́ть (вопію́, вопишь), возопи́ть, (fl.) ausrufen; stöhnen, wehklagen.

Воплоща́ть, –плоти́ть, *v. a.* die Menschheit geben (theol.). –ся, *v. r.* Mensch werden. [(theol.).

Воплоще́ніе, Menschwerdung, *f.*

Воплощённый, *p.* Mensch geworden (theol.).

Вопль, *m.* Klaggeschrei, *n.* Wehklage, *f.* [zuwider.

Вопреки́, Впреки́, *ad.* entgegen,

Вопроси́тельный, *a.* fragend; –ная, Fragezeichen, *n.*

Вопро́сный, *a.* zum Fragen vorgelegt. –сные пу́нкты, Fragepunkte, *m. pl.*; Verhör, *n.*

Вопро́съ, Frage, *f.*

Вопроша́ть, –проси́ть, *v. a.* fragen. –ся, *v. p.* gefragt werden.

Вопрошéніе, Fragen, *n.* Frage, *f.*

Вопрошéнный, *p.* gefragt.

Во́рванный, *a.* Fischthran-; zum Aufbewahren des Fischthrans gehörig; mit Fischthran geschmiert.

Во́рвань, *f.* –ванное са́ло, Fischthran, *m.*

Ворга́нъ, s. Варга́нъ.

Ворі́шко, Ворі́ще, s. Воръ.

Ворклúвость, *f.* mürrisches Wesen, *n.* [(von Tauben).

Ворклúвый, *a.* mürrisch; girrend

Воркова́ніе, Girren der Tauben, *n.*

Воркова́ть, *v. n.* girren.

Воркотня́, Knurren, *n.*; – во брю́хѣ, Knurren im Bauche, *n.*

Воркотýнъ, Воркýнъ, mürrischer Mensch, Brummbär, *m.* –ту́нья, –ку́нья, eine mürrische Frauensperson (gem. Brummeisen, *n.*), *f.*

Воро́ба, (bei den Maurern) Bret (*n.*) mit einem Loche an einem Ende und einem Nagel am andern, um einen Kreis zu beschreiben; вороблéніе, Beschreibung eines Kreises damit, *f.*

Воробéй (fl. Врáбій), (*d.* воробышекъ), Sperling, *m.*; – водяно́й, (sturnus cinclus) Wasserstabr, *m.* Wasseramsel, *f.*; – го́рной, (fringilla montana), Bergfink, *m.*; – камы́шенной, (parus biarmicus) Bartmeise, *f.*

Воро́бка, Sperlingsweibchen, *n.*

Воро́бы, *f. pl.* Zwirnmühle, *f.*

Воробышекъ, s. воробéй.

Воробьéвый, –бьúный, *a.* Sperlings-; –вое гнѣздо́, –бьúное гнѣздо́, Sperlingsnest, *n.* [*m.*

Воробьёнокъ, junger Sperling,

Воробьúное сѣмя, (lithospermum arvense) Perlhirse, *m.*

Воробьúной горо́хъ, s. Журавлúный горо́хъ.

Воровáтый, *a.* listig, diebisch.

Воровáть, *v. a.* stehlen.

Воровка, Diebin, Spitzbübin, *f.*

Воро́бочникъ, –вошникъ, s. Дягúльникъ.

Воровскúй, *ad.* diebischer Weise.

Воровскóй (скóй), *a.* diebisch, Diebs- gestohlen.

Воровствó, Diebstahl, Raub, *m.*

Ворожбá, Wahrsagerei, Zauberei, *f.*

Ворожéбный, *a.* zauberisch.

Ворожéніе, Wahrsagen, Zaubern, Hexen, *n.* [-rin, *f.*

Ворожéй, *m. f.* Wahrsager, *m.*;

Ворожúть, *v. a.* zaubern, hexen; wahrsagen; –ся, *v. r.* sich (*dat.*) wahrsagen lassen. [*m.*

Ворóна, Nebelkrähe, *f.*; * Maulaffe,

Воронéй, s. Воронíй.

Воронéніе, Damasciren, *n.*

Воронёнокъ (*d.* –нёночекъ), junger Rabe, *m.* [damascirt.

Воронёный, *a.* blau angelaufen,

Воронéцъ, (artaea spicata) Schwarzwurz, *f.*

Воронúло, Polirstahl, *m.*

Воронúльщикъ, Damasciрer, der den Stahl blau anlaufen läßt, *m.*

Воронúть, *v. a.* blau anlaufen lassen, damasciren.

Воронúй, *a.* Krähen-; –нúй глазъ, (paris quadrifolia) Einbeerkraut, *n.*

Воро́нка (*d.* –ро́ночка), Trichter, *m.*; – на мéльницѣ, Mühltrichter; воро́нка (рыбá), Gründling (Fisch), *m.*; (milit.) trichterförmige Oeffnung einer gesprengten Mine, *f.*

Воронкообрáзный, *a.* trichterförmig.

Вóроновый, *a.* Raben-.

Вороно́й, Воро́нъ, *a.* schwarz (von Pferden). Воронáя лóшадь, Rappe, *m.* [genet Honig; Meth, *m.*

Воронóкъ, aus dem Wachse gezo-

Воронопёгій, *a.* schwarzscheckig. –пёгая лóшадь, Mohrenkopf (von Pferden), *m.*

Вороночáлый, *a.* grauscheckig. –чáлая лóшадь, Schwarzschimmel,

Воро́ночный, *a.* Trichter-. [*m.*

Вóронъ, Rabe, *m.*

Вóронь, *f.* blaue Farbe des damascirten Stahls, *f.*

Воро́та, врата́, *n. pl.* Thor, *n.*; Thorweg, *m.* Pforte, *f.*; – городскíя, Stadtthor, *n.*; – тріумфáльныя, Triumphbogen, *m.* Ehrenpforte, *f.*

Воротúло, Steg an der Windmühle, *m.*

Воротúть, s. ворочáть.

Воро́тникъ, Pförtner, *m.* [gen, *m.*

Воротникъ (*d.* –ничóкъ), Kra-

Вóротъ, Kragen; Krahn; – у рубáшки, Hemdenkragen, Hemdenhals, *m.* [ges), *f.*

Вóротъ, *f.* unrechte Seite (eines Zeu-

Вóрохъ, Haufen, *m.*

Ворочáніе, Umwenden; Rollen der Augen, *n.*

Воро́чаный, –ченный, *a.* umgewendet, umgerührt; (von Kleidern) gewendet.

Ворочáть, *v. a.* umstechen (Heu); umrühren; fortrollen; umdrehen; umwenden; wenden (Kleider); wälzen; zurückrufen; wieder bekommen, wieder gewinnen; кѣмъ, einen regieren, einen lenken, leiten wie man will. –ся, *v. r.* sich umdrehen; zurückkehren; zaudern. [dung, *f.*

Ворошéніе, Berührung; Umwen-

Ворошúть, –рохнýть, *v. a.* bewegen, berühren, wühlen, kramen; (das Heu) umwenden; beunruhigen. –ся, *v. r.* unruhig seyn.

Вóрса, Haar auf dem Tuche oder Wollenzeuge, *n.* [dätsche, *f.*

Ворси́льна, Wollkamm, *m.* Kar-

Ворси́льныя ши́шки, *f. pl.* Kardendistel, *f.*

Ворси́стый, *a.* wollig, rauh.

Ворси́ть, заворси́ть, *v. a.* rauhen (das Tuch).

Ворсова́льня, Stube zum Rauhen des Tuches, *f.*
Ворчали́вость, *f.* ворклі́вость.
Ворчали́вый, *a.* mürrisch, brummend. [(der Katzen), *n.*
Ворча́ніе, Brummen; Schnurren
Ворча́ть (ворчу́, -чи́шь), *v. n.* schnurren (wie die Katzen); brummen; murmeln; * на кого́, (auf einen) schelten.
Во́ршеніе, Rauhen (des Tuches), *n.*
Во́ршеный, *a.* gerauhet.
Воръ (*d.* вори́шко, *au.* вори́ще), Dieb; verschmitzter Mensch, *m.*
Во́семь, *num.* acht.
Восемьдеся́ть, *num.* achtzig.
Восемьдеся́тый, *a.* der, die, das achtzigste.
Восемьна́дцать, *num.* achtzehn.
Восемьна́дцатый, *a.* der, die, das achtzehnte.
Во́семь сотъ, *num.* achthundert.
Во́семьсотый, *a.* achthundertste, *n.*
Во́семью, о́семью, *ad.* acht Mal.
Воскипа́ть, -кипѣ́ть, *v. n.* (fl.) sieden; wimmeln.
Воскла́денный, *a.* (fl.) aufgelegt, über etwas gelegt. [auflegen.
Воскла́дывать, вскласть, *v. a.*
Восклица́ніе, -кликновѐніе, Frohlocken, *n.* Zuruf, *m.*
Восклица́тельная, *s. f.* Ausrufungszeichen, *n.*
Восклица́ть, -кли́кнуть, *v. a.* frohlocken, jubeln; Beifall zurufen.
Восклоне́ніе, (fl.) Furcht, *f.*; Bette, *n.* Sitz, *m.*
Восклони́ться, -ни́ться, *v. r.* (fl.) sich aufrichten, aufstehen; sich stützen.
Воскобо́й, Wachsschläger, *m.*
Воскобо́йня, Wachsschmelze, *f.*
Воскобѣли́льщикъ, Wachsbleicher, *m.*
Воскова́тый, *a.* voll Wachs.
Воскови́на, Wachshaut (am Schnabel der Vögel), *f* [fern.
Восковый, *a.* von Wachs, wächsern.
Восколеба́ніе, Erschütterung, *f.*
Восколеба́ть, *v. a.* erschüttern; * aufwiegeln; -ся, *v. p.* erschüttert; * aufgewiegelt werden.
Восколе́й, Wachsgießer; Wachsgießer (der aus gegossenem Wachse wahrsagt), *m.*
Восколи́тіе, Wachsschmelzen, *n.*
Восколи́тель, *s.* Восколе́й.
Воскомасти́къ, Mischung von Wachs und Mastix, welche bei der Einweihung einer Kirche in den Altar und zu den Reliquien gelegt wird, *f.*
Воскормле́ніе, Aufziehung, Mästung, *f.* [gemästet.
Воскорме́нный, *p.* aufgezogen,
Воскорми́ть, Вскармливать, воскорми́ть, вскорми́ть, *v. a.* aufziehen; mästen. [auferstehen.
Воскреса́ть, -кре́снуть, *v. n.*
Воскресе́ніе, Auferstehung, *f.*
Воскресе́нье, Sonntag, *m.*; лазарево -, Palmsonntag; сбо́рное -, erster Sonntag in der Fasten; Ѳоминó -, erster Sonntag nach Ostern, *m.*
Воскреси́тель, Erretter, Retter, *m.*; -льница, Retterin, *f.*
Воскреси́ть, *s.* воскреси́ть.
Воскре́сный, *a.* sonntägig, -täglich; Sonntags-.
Воскреси́ть, -кресити́ть, *v. a.* auferwecken; beleben.
Воскреше́ніе, Auferweckung, *f.*
Воскреше́нный, *p.* auferweckt.
Воскри́кнуть, -кричáть, *v. n.* ausrufen. [Saum, *n.*
Воскри́ліе, Вскри́ліе, (fl.)
Воскрилѐніе, Entzückung, *f.*
Воскрыля́ть, *v. a.* (fl.) entzücken, hinreißen. -ся, *v. r.* sich emporschwingen. [*n.*
Воскуре́ніе, Dampf, *m.* Räuchern,
Воскури́ть, *v. a.* (fl.) räuchern. -ся, *v. r.* emporDampfen.
Воскъ, Wachs, *m.* [stehend.
Восмери́чный, *a.* aus acht bestehend.
Восмеро, *ad.* s. Осмеро.
Восмидне́вный, *a.* achttägig.
Восмо́йнадесять, *a.* achtzehnte, *a.*
Восмидеся́тый, *a.* achtzigste.
Вóспа, *f. pl.* Blattern, Pocken, *f. pl.* s. Оспа.
Воспале́ніе, Entzünden, Anstecken, *n.*; Entzündung (am Körper); - мóзга, Gehirnentzündung; - лёгкаго, Lungenentzündung; - желýдка, Magenentzündung; - печёни, Leberentzündung; - сéрдца, Herzentzündung, *f.* [entzündet.
Воспале́нный, *a.* entbrannt;
Воспали́тельный, *a.* entzündbar.
Воспаля́ть, Вспáливать, -пали́ть, *v. a.* entzünden; * erregen; erhitzen. -ся, *v. r.* sich entzünden; * entbrennen, in Zorn gerathen.
Воспаря́ть, -ри́ть, *v. n.* (fl.) sich emporschwingen.
Вóспина, *s.* Óспина. [schrift, *f.*
Восписа́ніе, (fl.) Schrift, Abschrift; -писывать, -писа́ть, *v. a.* (fl.) aufschreiben; wissen lassen, zu wissen thun. [stalt, *f.*
Воспита́лище, Erziehungsan-
Воспита́ніе, Erziehung, *f.*
Воспи́танниковъ, *a.* Zöglings-, Zöglings-, vom Zöglinge, einem Zöglinge gehörig.
Воспи́танникъ, Zögling, *m.*; -ница, weiblicher Zögling, *m.* (Zöglingin).
Воспитанническій, *a.* Zöglings-, einem Zöglinge eigen.
Воспи́танный, *p.* erzogen.
Воспита́тель, *m.* Erzieher, *m.*; -льница, Erzieherin, *f.*
Воспита́тельный, *a.* Erziehungs-; -ный домъ, Erziehungshaus; Findlingshaus, Findelhaus, *n.*
Воспи́тываніе, Erziehen, *n.*
Воспи́тывать, -питáть, *v. a.* erziehen. -ся, *v. p.* erzogen werden.
Воспла́кать, *v. n.* -ся, *v. r.* (fl.) anfangen zu weinen.
Воспламене́ніе, Entzündung; Ereiferung, *f.* [zündbarkeit, *f.*
Воспламеня́емость, *f.* Ent-
Воспламеня́ть, -ни́ть, *v. a.* anzünden, entzünden; entflammen (den Zorn ꝛc.). -ся, *v. p.* sich entzünden; entbrennen.
Восплеска́ть, -плéснуть, *v. n.* mit den Händen klatschen. [*m.*
Воспляса́ніе, Anfang des Tanzes,
Воспляса́ть, *v. n.* (gem.) anfangen zu tanzen.
Воспо́льзоваться, *v. r.* чѣмъ, sich (*dat.*) etwas zu Nutze machen, etwas benutzen.
Воспоминава́ніе, -миновéніе, Erinnerung, *f.* Gedächtniß, Andenken, *n.*
Воспомина́ть, Вспомина́ть, -мянýть, вспóмнить, *v. a.* sich (eines Dinges, od. an etwas) erinnern.
Воспомя́нутый, *p.* erinnert.
Воспосле́дованіе, Erfolg, *m.*
Воспосле́довать, *v. n.* erfolgen.
Воспрепя́тствованіе, Hinderniß, *n.* Verhinderung, *f.* [tend.
Воспрети́тельный, *a.* verbie-
Воспрещать, -претúть, *v. a.* verhindern; verbieten.
Воспрещéніе, Verbot, *n.*
Воспріе́мникъ, Pathe, Taufpathe, Taufzeuge; Nachfolger, Erbe, *m.* -ница, Pathe, Taufpathe, Taufzeugin, *f.*
Воспріима́ть, -прія́ть (-пріéмлю), *v. a.* (fl.) nehmen; aufnehmen; beschützen, bewahren; befreien; aus der Taufe heben. -ся, *v. r.* (fl.) aufgenommen werden.
Воспрія́тіе, Empfang, *m.*
Воспрія́тый, *p.* empfangen, genommen. [verlangen.
Воспроси́ть, *v. a.* (fl.) begehren,
Воспротивлéніе, Widerstand, *m.* Widersetzung, *f.*
Воспротивля́ться, -ти́виться, *v. a.* sich widersetzen.
Воспряда́ть, -пряну́ть, *v. n.* erwachen; aufspringen. [*n.*
Воспыла́ніе, Brennen, Auflodern,
Воспыла́ть, Вспылáть, *v. n.* brennen, auflodern; - я́ростью, von Zorn entbrennen, in heftigen Zorn gerathen.
Воспѣва́ніе, Singen, *n.*
Воспѣва́ть, -пѣ́ть, *v. a.* singen; * besingen (als Dichter).
Воспѣ́тый, *p.* besungen.
Вóспяный, *s.* Óспяный. [dert.
Воспяти́тель, *m.* der etwas hin-
Воспятосло́віе, (fl.) Pause, *f.*
Воспящáть, -пятúть, *v. a.* hindern, verhindern, abhalten. -ся, *v. p.* gehindert, verhindert werden.
Воспящéніе, Verhinderung, Abhaltung, *f.*
Воспящéнный, *p.* verhindert, abgehalten, aufgehalten.
Востáть, *s.* Возставáть.
Востекáть, -тéчь, *v. n.* (fl.) hinauflaufen.
Востеченіе, Hinauflaufen, *n.*
Востóкъ, Morgen, Aufgang, Osten,
Восторгáніе, Entreißen, *n.* [*m.*
Восторгáть, -гнýть, *v. a.* entreißen; ausraufen.
Востóргъ, востóрженность, *f.* Entzücken, *n.* Entzückung, *f.*

Восторже́ніе, Eintreiben, *n.*
Восторже́ствовать, ſ. Торжествова́ть.
Восто́чіе, (ſl.) ſ. Восто́къ.
Восто́чный, *a.* öſtlich; morgenländiſch, orientaliſch. [Forderung, *f.*
Востре́бованіе, Verlangen, *n.*
Востре́бовать, *v. a.* anfangen zu verlangen, zu fordern.
Востре́ć, ſ. Остре́ć.
Востри́ть, ſ. Остри́ть.
Воструби́ть, *v. a.* anfangen zu poſaunen; * ausposaunen, bekannt machen.
Вострубле́ніе, Poſaunen, *n.*
Востру́ха, (gem.) lebhafte, flinke Frauensperſon, *f.*
Во́стрый, ſ. О'ſtrый.
Востря́къ, (gem.) lebhafter, flinker Burſche (oder Kerl), *m.*
Востряса́ть, *v. a.* (ſl.) erſchüttern.
Востряса́ніе, Erſchütterung, *f.*
Востяга́ть, (ſl.) ſ. Востя́гивать.
Востяза́ть, *v. a.* (ſl.) fragen; richten.
Восхвале́ніе, Loben, *n.*
Восхвали́ть, -ли́ть, *v. a.* loben, preiſen.
Восхити́тельный, *a.* -но, *ad.* entzückend, hinreißend.
Восхища́ть, -хити́ть, *v. a.* entführen, entreißen; hinreißen, entzücken. -ся, *v. p.* entzückt, hingeriſſen werden. [zücken, *n.*
Восхище́ніе, Entzückung, *f.* Ent-
Восхищенный, *a.* entzückt.
Восходи́ть, всходи́ть, взойти́, *v. n.* hinaufgehen; hervorkommen; aufkeimen, hervorſproſſen; aufgehen (von der Sonne ꝛc.); aufgehen, auflaufen (vom Teige); взойти́ на престо́лъ, auf den Thron ſteigen, den Thron beſteigen; взойти́ на умъ, на мысль, на па́мять, (ſl.) in den Sinn kommen, einfallen, in die Gedanken kommen.
Восходя́щій, Всходя́щій, *a.* aufſteigend; aufgehend.
Восхожде́ніе, Aufſteigen, *n.*; - со́лнца, Aufgang der Sonne, *m.*
Восхоте́ть, *v. n.* (ſl.) Luſt haben (zu etwas).
Восхули́ть, *v. a.* tadeln.
Восца́, Jucken, *n.* [dung, *f.*
Восчу́вствованіе, Empfin-
Восшествіе, Aufſteigen, *n.*; - Илі́ино на небеса́, Eliä Himmelfahrt, *f.*; - на престо́лъ, Thronbeſteigung, *f.* [ſteigen.
Восше́ствовать, *v. n.* hinauf-
Восшумѣ́ть, *v. n.* einen großen Lärm machen.
Восчу́вствовать, *v. a.* empfinden. [Kräutern.
Вотаномáнтія, Wahrſagen aus
Вошкнýтіе, Einſtecken, Aufſtecken, *n.*
Воткну́тый, *a.* eingeſteckt; angeſteckt, aufgeſteckt.
Вотола́, Kinderhemd, *n.* [feilſpänen.
Вотра, Miſchung v. Eiſen- od. Kupfer-
Вотру́шка, ſ. Ватру́шка.
Во́тчимъ, Во́тчина, Во́тчинный, ſ. О'тчимъ, о́тчина, о́тчинный.
Вотщѣ, *ad.* (ſl.) vergebens. [nüt.
Вотъ, *ad.* da! ſiehe da! Вотъ тебѣ́ на, da haſt du's! das dacht' ich wohl!
Во́хра и пр. ſ. О'хра и пр.
Воцаре́ніе, Thronbeſteigung, *f.*
Воцаре́нный, *p.* auf den Thron erhoben.
Воцаря́ть, -ри́ть, *v. a.* auf den Thron ſetzen. -ся, *v. r.* den Thron beſteigen. [der Kirche, *f.*
Воцерковле́ніе, Einverleibung
Воцерковля́ть, *v. a.* der Kirche einverleiben. -ся, *v. p.* der Kirche einverleibt werden. [werdung, *f.*
Вочеловѣ́ченіе, (theol.) Menſch-
Вочеловѣ́чиваться, -читься, *v. r.* (theol.) Menſch werden.
Вóшка (*d.* von вошь), Läuschen, *n.*
Вошкари́ца, ſ. Гни́да.
Вошь, *f.* (*d.* вóшка, *au.* вши́ца, вощи́ца), Laus, *m.*
Вóща, Wurm (Pferdekrankheit), *m.*
Вощани́ца, wächſernes Gefäß, *n.*
Вощáнка, (Cerinthe major) Wachsblume (Pfl.), *f.*
Вощáнка, Wachstuch, *n.* Wachsleinwand, *f.* [ſern.
Вощáный, *a.* von Wachs, wächsern.
Вощечéкъ, *d.* von воскъ.
Вощéніе, Bohnen, Wichſen, *n.*
Вощéный, -щóный, gebohnt, gewichſt.
Вощи́на, -щи́нка, Bodenfatz, der nach der Reinigung des Wachſes nachbleibt, *m.*
Вощи́ть, *v. a.* bohnen, wichſen. -ся, *v. p.* gebohnt, gewichſt werden.
Воюющій, *a.* Krieg führend.
Впада́ть, впасть, *v. n.* in etwas fallen; * in etwas gerathen; ſich ergießen, fallen (von Flüſſen); - въ болѣ́знь, ſich (*dat.*) eine Krankheit zuziehen. -ся, *v. c.* * fallen, gerathen; - въ болѣ́знь, in eine Krankheit verfallen; - въ бѣ́дý, ins Elend gerathen.
Впаде́ніе, Hineinfallen, *n.*
Впа́дина (*d.* -динка), Höhlung, Vertiefung, *f.*
Впа́йка, Einlöthen, *n.*
Впа́лзываніе, Einkriechen, Hineinkriechen, *n.*
Впа́лзывать, вползть, *v. n.* hineinkriechen. [Augen, *f.*
Впа́лость, *f.* Eingefallenheit der
Впа́лые глаза́, eingefallene, hohle Augen, *n. pl.*
Впа́лый, *a.* eingefallen, hohl.
Впасть, ſ. впада́ть.
Впа́ять, впа́ивать, *v. a.* einlöthen.
Впервые, *ad.* zuerſt, zum erſten
Впереди́, *ad.* von vorn. [Male.
Впере́лъ, *ad.* vorn; voraus, vorwärts; künftig; *i.* vorwärts!
Впереніе, Richtung; Eingebung, *f.*
Впе́ренный, *a.* (wohin) gerichtet; eingegeben.
Впере́ть, ſ. впира́ть.
Впери́вшія, ſ. Впирать.
Впе́ртый, *a.* eingeſchoben.
Впери́ть, -ри́ть, *v. a.* (wohin) richten, zielen; beibringen, eingeben.
Впечатлѣва́ть, -тлѣ́ть, *v. n.* einprägen; впечатлѣ́ть себѣ́ что въ па́мять; ſich (*dat.*) etwas einprägen (in das Gedächtniß), впечатлѣ́ть себѣ́ о́бразъ кого́, ſich Jemandes Bild einprägen.
Впечатлѣ́ніе, Einprägung, *f.*; Eindruck (eig. u. *), *m.* [eingeprägt.
Впечатлѣ́нный, *p.* eingedrückt,
Впива́ніе, Feſtſaugen, *n.*
Впива́ться, впи́ться, *v. r.* ſich feſt ſaugen; ſich (*dat.*) den Trunk angewöhnen.
Впира́ніе, Einſchieben, *n.*
Впира́ть, впере́ть, *v. a.* einſchieben, hineinſchieben, hineintreiben.
Писа́ніе, Впи́сываніе, Einſchreiben, Eintragen, *n.*
Впи́сывать, вписа́ть, *v. a.* einſchreiben, eintragen; - въ спи́сокъ, immatriculiren. [ſtecken, *n.*
Впи́хиваніе, Hineinſtoßen, Hinein-
Впи́хивать, впихáть, впихну́ть, *v. a.* hineinſtoßen, hineinſtecken, einſtecken. [geſteckt.
Впи́хнутый, *a.* eingeſtoßen, ein-
Вплавь, *ad.* im Schwimmen.
Вплета́ть, всплесть, *v. a.* einflechten; * - кого́ во что, einen in eine Sache verwickeln. -ся, *v. p.* eingeflochten werden; * ſich verwickeln.
Вплете́ніе, Einflechten, *n.*
Вплете́нный, *a.* eingeflochten; verwickelt.
Вплоть, *ad.* feſt, dicht.
Вплыва́ніе, Вплы́тіе, Einlaufen (der Schiffe), *n.* [laufen.
Вплывáть, вплыть, *v. n.* ein-
Вползть, ſ. Впа́лзывать.
Вполнѣ́, *ad.* gänzlich, völlig.
Впо́лы, *ad.* (gem.) zur Hälfte.
Впопа́лъ, *ad.* gerade recht, zur rechten Zeit.
Впо́ру, Впра́вду, ſ. Пора́, Пра́вда.
Впослѣ́дные, *ad.* (gem.) das letzte Mal; endlich.
Впра́вка, Впра́вленіе, Впра́вливаніе, Einrichten, Einfugen, Einrenken, *n.*
Впра́вленный, *p.* eingerichtet, eingefugt, eingerenkt.
Впра́вливать, Вправля́ть, впра́вить, *v. a.* einrichten, einfugen; - ру́ку, но́гу, einen Arm, einen Fuß einrenken. -ся, *v. p.* eingerichtet ꝛc. werden.
Впра́во, *ad.* rechts, rechts hin.
Впра́вѣ, *ad.* rechts, zur rechten.
Впредь, впредки, напре́дки, *ad.* in Zukunft, ein andermal.
Впро́бѣль, *ad.* weißlich, *ad.*
Впро́желть, *ad.* gelblich, *ad.*
Впро́зелень, *ad.* grünlich, *ad.*
Впрокъ, *ad.* vorräthig; vortheilhaft, *ad.*
Впро́синь, *ad.* bläulich, *ad.*
Впросо́нь, *ad.* halbſchlafend, ſchlaftrunken. [brigens. ſ. Про́чій.
Впро́чемъ, *ad.* übrigens, im Uebrigens. ſ. Про́чій.

Впро́чернь, *ad.* schwärzlich, *ad.*
Впры́гиваніе, Хineinspringen, *n.*
Впры́гивать, впрыгну́ть, *v. n.* hineinspringen. [Einspritzung, *f.*
Впры́сканіе, Впры́скиваніе,
Впры́скивать, впры́скать, впры́снуть, *v. a.* einspritzen, hineinspritzen. [hineingespritzt.
Впры́снутый, *p.* eingespritzt,
Впряга́ніе, Einspannen, *n.*
Впряга́ть, впрячь, *v. a.* einspannen (Pferde ꝛc.). –ся, *v. p.* eingespannt werden. [spinnen, *n.*
Впряде́ніе, Впря́дываніе, Ein-
Впря́дывать, впрясть, *v. a.* einspinnen, hineinspinnen. –ся, *v. r.* sich einspinnen (von Raupen).
Впряже́ніе, f. Впряга́ніе.
Впряже́нный, *a.* eingespannt.
Впрямъ, *ad.* gerade; wirklich, wahrhaftig; gewiß.
Впря́таніе, Впря́тываніе, Ein-
stecken, Verstecken, *n.* [steckt.
Впря́танный, *p.* eingesteckt, ver-
Впря́тывать, впря́тать, *v. a.* verbergen, einstecken.
Впрячь, s. Впряга́ть.
Впу́гиваніе, Erschrecken, *n.*
Впу́гивать, впу́гнуть, *v. a.* einen durch Schrecken wo hineintreiben.
Впуска́ніе, Впускъ, Einlassung, *f.* Hineinlassen, *n.*
Впуска́ть, впусти́ть, *v. a.* einlassen, hineinlassen. [kelung, *f.*
Впута́ніе, Впу́тываніе, Verwi-
Впу́тывать, впу́тать, *v. a.* verwirren (eig. u. *); – кого́ во что, einen worein verwickeln. –ся, *v. r.* sich einmischen, sich verwickeln.
Впуща́ть, s. Впуска́ть. [*m.*
Впуще́ніе, Einlassung, *f.* Einlaß,
Впу́щенный, *a.* eingelassen, hineingelassen. [stoßen.
Вынырну́ть, *v. a.* einstecken, ein-
Вня́ленный, *a.* eingespannt (in den Rahmen). [Rahmen, *n.*
Вня́ливаніе, Einspannen in den
Вня́ливать, вня́лить, *v. a.* einspannen (in den Rahmen); – кафта́нъ, ein Kleid mit Gewalt anziehen.
Вня́теро, *ad.* fünfmal, *ad.*
Вня́ченіе, Впячиваніе, Einschie-
ben, *n.* Einschiebung, *f.*
Впя́чивать, впя́тить, *v. n.* einschieben, hineinschieben, hineinstoßen.
Вра́бій, (fl.) s. Воробе́й.
Врагъ, (fl.) Feind, *m.*; – просвѣще́нія, Feind der Aufklärung, *m.*
Вражба́, с. Ворожба́.
Вражи́тель, (fl.) Wahrsager, Zauberer, *m.*
Вра́жбовати, (fl.) s. Вражи́ть.
Вражда́, *f.* Haß, *m.* Feindschaft, Feindseligkeit, *f.*; Streit, *m.* Uneinigkeit, *f.* [Feind, *m.* Feindin, *f.*
Вражде́бникъ, –ница, (fl.)
Вражде́бничать, –дѣйствовать, *v. n.* feindselig handeln, feindlich gesinnt seyn.
Вражде́бность, *f.* feindselige Gesinnung, Feindschaft, *f.*
Вражде́бный, *a.* –но, *ad.* feindselig, feindlich.
Враждова́ніе, feindseliges Ver-
fahren, *n.* [schaft stiftet.
Враждотво́рецъ, (fl.) der Feind-
Враждотво́рный, *ad.* (fl.) feindlich gesinnt; Feindschaft stiftend.
Враждова́ть, *v. n.* (fl.) einem feind seyn, einen anfeinden; Haß oder Feindschaft hegen, feindselig handeln.
Вра́жескій, –ски, *ad.* Вражій, *a.* (fl.) feindselig, feindlich.
Вражи́ть, s. Ворожи́ть.
Вразуми́тель, *m.* Lehrer, *m.* –льница, Lehrerin, *f.*
Вразуми́тельный, *a.* –но, *ad.* deutlich, verständlich.
Вразуми́тельность, *f.* Deutlichkeit, Verständlichkeit, *f.*
Вразумле́ніе, Unterricht, *m.*;
Verstehen, *n.*
Вразумля́ть, вразуми́ть, *v. a.* unterrichten, unterweisen; zu verstehen geben, zu erkennen geben. –ся, *v. p. u. r.* unterrichtet, unterwiesen werden; begreifen, verstehen.
Вра́каньe, (gem.) Geschwätz, *n.*
Вра́ки, *f. pl.* Albernheiten, *f. pl.* dummes Zeug, *n.*
Враль, *m.* Schwätzer, Lügner, *m.*
Вра́новый, *a.* vom Raben.
Враны́й, *a.* (fl.) schwarz (von Pferden). [Geschwätz, *n.*
Враньё, abgeschmacktes Zeug, leeres
Вра́ска, (fl.) Falte, Runzel, *f.*
Врата́, *n. pl.* (fl.) Thür, *f.*; Thor, *n.* –та́ Ца́рскія, s. Ца́рскія две́ри.
Врата́рь, *m.* (fl.) s. Вра́тникъ.
Врати́ло, (fl.) Weberbaum, *m.*
Вра́тникъ, –ница, Pförtner, *m.*;
Pförtnerin, *f.*
Вра́тный, *a.* Thür-.
Врать (вру́, врешь), *v. n.* dummes Zeug schwatzen; lügen.
Врачба́, Heilung, Cur, *f.*
Враче́бница, (fl.) Krankenhaus, Hospital, *n.*
Враче́бный, *a.* zur Arzneikunde gehörig, ärztlich, medicinisch; –ная наука, Arzneiwissenschaft, Arzneikunde, *f.*
Враче́бство, Arzneikunst, *f.*
Врачева́ніе, s. Врачба́.
Врачева́тель, *m.* s. Врачъ.
Врачева́ть, *v. n.* heilen, curiren. –ся, *v. r.* sich curiren; Arznei nehmen.
Врачество́, Arzneimittel, *n.*
Врачея́, Frauensperson, die curirt.
Врачу́ющій, *a.* der curirt, als Arzt practicirt.
Врачъ, (fl.) Arzt, *m.*
Вращать, вратить (вращу́),
v. a. (fl.) drehen, umdrehen. –ся, *v. r.* (fl.) sich drehen, sich umwenden.
Вращéніе, Drehen, *n.* Umdre-
hung, *f.*
Вредитель, *m.* Verwüster, *m.*; –льница, Verwüsterin, *f.*
Вреди́тельный, *a.* schädlich, verderbend. [*m.*
Вреди́тельность, *f.* Schaden,
Вреди́ть, *v. a.* schaden; beschädigen, verderben; verletzen, verwunden. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) schaden, Schaden leiden.
Вре́дность, *f.* Schädlichkeit, *f.*
Вре́дный, *a.* –но, *ad.* schädlich.
Вредоно́сный, *a.* schadenbringend, schädlich, verderblich, verderbend.
Вредотво́рный, *a.* schädlich, verderblich.
Вредъ, Schaden, *m.* Beschädigung *f.* Verlust, Nachtheil, *m.*
Врежа́ть, (il.) s. Вреди́ть.
Врежде́ніе, Beschädigung, *f.*
Вре́менемъ, *ad.* zu Zeiten, zuweilen. [abwarten.
Времени́ть, *v. a.* die rechte Zeit
Вре́менникъ, Chronik, *f.* Jahrbuch, *n.* [lang.
Вре́менно, *ad.* bisweilen; eine Zeit
Вре́менность, *f.* Vergänglichkeit, Zeitlichkeit, *f.* [rechnung, *f.*
Временосчисле́ніе, Zeit-
Вре́менный, *a.* vorübergehend; zeitlich, vergänglich.
Временщи́къ, Liebling, *m.* –щица, Lieblingin, *f.*
Вре́мя, *n.* Zeit; Jahrszeit, *f.*; Wetter, *n.*; Muße, *f.*; Glück, *n.*; (in der Sprachlehre) Zeit (lat. Tempus); настоя́щее –, gegenwärtige Zeit (praesens); проше́дшее –, vergangene Zeit (praeteritum); бу́дущее –, zukünftige Zeit (futurum); мнѣ нѣтъ вре́мени, ich habe nicht Zeit; годово́е –, Jahreszeit, *f.*; на –, auf einige Zeit; въ то –, zu jener Zeit, damals; не во́ –, zur Unzeit; съ того́ вре́мени, seit jener Zeit, seit dem; во всякое вре́мя, jederzeit; въ коро́ткое –, in kurzer Zeit, in Kurzem, bald; на бу́дущее –, in Zukunft, künftig; съ вре́менемъ, mit der Zeit; вре́менемъ, zu Zeiten, von Zeit zu Zeit, zuweilen, bisweilen.
Времячисле́ніе, Zeitrechnung,
Chronologie, *f.* [Septembers.
Вре́сень, *m.* ehemaliger Name des
Вре́тище, Bußkleid, *n.*; Sack aus
grober Leinwand, *m.*
Вре́тищный, *a.* zum Bußkleid, zum Sack gehörig. [werfung, *f.*
Ври́новеніе, Einwerfen, *n.* Ein-
Ври́нуть, *v. a.* hineinwerfen.
Вро́кень, *ad.* wagerecht, d. Wasserspiegel gleich; bis an d. Rand, gleichartig. s. ро́вный. [bringen, einflößen.
Врождать, вродить, *v. a.* (fl.) bei-
Врожде́ніе, Einflößung, Beibrin-
gung, *f.* [borne.
Врожде́нность, *f.* das Angeb-
Врожде́нный, *a.* angeboren.
Врознь, *ad.* einzeln.
Вроссыпну́ю, вро́ссыпь, *ad.* in Unordnung aus einander laufend.
Вроста́ніе, Einwachsen, *n.*
Вроста́ть, вырости, *v. n.* einwachsen, hineinwachsen.
Вру, s. Врать.
Вруба́ть, –би́ть, *v. a.* einhauen, einsetzen. –ся, *v. n.* einhauen (von der Reiterei), sich durchhauen.
Вру́бка, Einhauen, Einsetzen (in
Holz), *n.*
Врунъ, Schwätzer, Lügner, *m.*
Вру́нья, Schwätzerin, Lügnerin, *f.*
Врухъ, (bibl.) Larve der Feldgrille; Heuschrecke, *f.* [*m.*
Вру́цѣ лѣто, Sonntagsbuchstabe,

Вручáть, вручúть, *v. a.* einhändigen, übergeben. –ся, *v. p.* eingehändigt, übergeben werden. [rung, *f.*
Вручéніе, Einhändigung, Ablieferung, *f.*
Вручúтель, Ueberbringer (als eines Briefes), *m.*
Врывáніе, Eingraben, *n.*
Врывáть, врыть, *v. a.* eingraben. –ся, *v. r. u. p.* eingegraben werden; Врытіе, *s.* Врываніе. [eindringen.
Врытый, *a.* eingegraben.
Врѣзаніе, Врѣзываніе, Einschneiden, *n.* Einschneidung, *f.*
Врѣзнóй, *a.* eingefaßt (v. Steinen).
Врѣзывать, врѣзать, *v. a.* einschneiden. –ся, *v. p. u. r.* eingeschnitten werden; *v. r.* sich eindrängen, sich stürzen (in etwas).
Врѣяти, *v. n.* (gem.) (fl.) kochen, sieden; kriechen, wimmeln.
Врѣяніе, Sieden, Kochen, *n.*
Врю́чивать, врю́тить, *v. a.* (gem.) hineinstoßen, hineinzwängen.
Врютúть, *s.* Врючивать.
Врю́чивать, Врютúть, *v. a.* (gem.) hineinstoßen, hineindrücken, hineinpressen. –ся, *v. p. u. r.* in etwas hineinfallen; sich verwirren (mit etwas); sich besudeln. [zweifle daran.
Врядъ, *ad.* kaum; schwerlich, ich
Вса́дниковъ, –ничій, –ническій, *a.* dem Reiter gehörig.
Вса́дникъ, Reiter, *m.*
Вса́жденіе, Einsetzen, *n.*
Вса́жденный, *a.* eingesetzt, eingegraben; verschlossen.
Вса́живаніе, Einsetzen, *n.*
Вса́живать, Всажда́ть, всади́ть, *v. a.* einpflanzen, einsetzen; Geld (an etwas) wenden.
Вса́сываніе, Einsaugen, *n.*
Вса́сывать, всоса́ть, *v. a.* einsaugen, einziehen; – кислоту́, die Säure einsaugen; * – съ ма́теринымъ молокóмъ, mit der Muttermilch einsaugen. –ся, *v. r.* sich ansaugen, einsaugen, sich festsaugen; sich einziehen.
Всё на всё, Всего на всё, *ad.* Alles in Allem, überhaupt.
Всеавгустѣ́йшій, *a.* sehr erhaben, hoch erhaben.
Всеблагíй, *a.* allgütig.
Всеблажéнный, *a.* allerseligst.
Всевúдецъ, der Allsehende (Gott).
Всевúдящій, *a.* allsehend.
Всевожделѣ́нный, *a.* höchsterwünscht. [möglich, möglichst.
Всевозмóжный, *a.* so viel wie
Всевооружéнный, *a.* ganz gerüstet, völlig ausgerüstet.
Всевысочáйше, *ad.* allerhöchst, allerhöchsten Orts. [(als Titel).
Всевысочáйшій, *a.* allerhöchst,
Всевы́шный, *a.* der Allerhöchste (Gott).
Всевѣ́децъ, (fl.) der Allwissende.
Всевѣ́дящій *a.* allwissend (von Gott).
Всевѣ́дѣніе, Allwissenheit, *f.*
Всегдá, *ad.* stets, immer; навсегдá, für immer.
Всегдáшный, *a.* beständig, immerwährend, unaufhörlich.
Всегремя́щій, *a.* (fl.) großen Lärm machend. [(vom Teufel).
Всегубúтель, *m.* der Allverderber
Всегубúтельный, *a.* allverderblich. [Verderben, *n.*
Всегубúтельство, völliges
Вседе́нный, Вседнéвный, *a.* täglich; alltäglich; – днéвное плáтье, Alltagskleid, *n.*
Вседержúтель, Вседержúтельный, *a.* allerhaltend, allwaltend.
Вседержúтель, *m.* Allerhalter (Gott), *m.*
Вседнéвно, *ad.* täglich (alle Tage).
Вседнéвный, *s.* Вседéнный.
Вседу́шно, *ad.* von ganzer Seele, von ganzem Herzen.
Вседа́ланіе, (fl.) Hinterlist, *f.*
Вседа́тель, *m.* der Allmächtige.
Вседа́тельный, *a.* allmächtig.
Всезиждúтель, *m.* der Schöpfer aller Dinge.
Всезлатúй, *a.* von reinem Golde, durchaus golden. [weltkundig.
Всеизвѣ́стный, *a.* allbekannt,
Всеконéчно, *ad.* durchaus, ganz gewiß, unfehlbar.
Всеконéчный, *a.* gänzlich, völlig.
Вселе́ніе, (häusliche) Niederlassung, *f.* [der Erdkreis.
Вселе́нная, *s. f.* die ganze Welt,
Вселе́нный, *a.* angesessen; beigebracht, eingeflößt.
Вселе́нскій, *a.* dem Erdkreis angehörig, allgemein; –скій соборъ, allgemeine (ökumenische) Kirchenversammlung, *f.* [würdig.
Вселюбéзный, *a.* höchst liebenswerth.
Всели́ть, –ли́ть, *v. a.* einen ansetzen, ansässig machen, (*fa.* einen etabliren), – въ какóмъ мѣ́стѣ, an einem Orte; * einem etwas einflößen, beibringen. –ся, *v. r.* sich häuslich niederlassen; sich (*dat.*) einprägen, – въ пáмять, in das Gedächtniß.
Всéмеро, *ad.* siebenfach.
Всемúлостивѣ́йшій, *a.* –ше, *ad.* allergnädigst. [ler Augenblicke.
Всемину́тный, *a.* –но, *ad.* al-
Всемíрность, *f.* Allgemeinheit (von Dingen, welche die ganze Welt betreffen), *f.*
Всемíрный, *a.* –но, *ad.* allgemein, die ganze Welt betreffend, Universal–; –мíрная Исто́рія, allgemeine Weltgeschichte, (Universalhistorie), *f.*
Всемогу́щественно, *ad.* allmächtig, durch die Allmacht.
Всемогу́щество, Allmacht, *f.*
Всемогу́щій, Всемóщный, *a.* allmächtig.
Всемѣ́рный, *a.* –но, *ad.* auf jede Art, auf alle Weise.
Всемѣ́сячный, *a.* –но, *ad.* monatlich, alle Monate; –ное жáлованье, monatlicher Sold, *m.* monatliche Besoldung, *f.* [keit, Publicität, *f.*
Всенарóдность, *f.* Oeffentlich-
Всенарóдный, *a.* –но, *ad.* öffentlich, allgemein, vor allem Volke, das ganze Volk betreffend.
Всенижáйшій, *a.* –ше, *ad.* allerunterthänigst.
Всенóщная, –нóщная слýжба, –нóщное бдѣ́ніе, Vesper (*f.*) und Metten, *f. pl.*; Gottesdienst (*m.*) die ganze Nacht hindurch vor einem hohen Feste. [ganze Nacht während.
Всенóщный, *a.* allnächtlich; die
Всеóбщій, *a.* allgemein.
Всеобъéмлющій, *a.* allumfassend.
Всеорýжіе, völlige Rüstung, *f.*
Всеоружúвный, *a.* völlig gerüstet.
Всеохóтно, *ad.* mit großer Lust.
Всепáгубный, *a.* allverderblich.
Всеплóдіе, (fl.) allerlei Früchte, *f. pl.* [*ad.* allerunterthänigst.
Всеподданнѣ́йшій, *a.* –ше, Всепокóрный, *a.* ganz gehorsamst.
Всеполéзный, *a.* höchst nützlich.
Всепресвѣтлѣ́йшій, *a.* allerdurchlauchtigst. [nehm.
Всеприя́тный, *a.* höchst angeVсепрошéніе, allgemeine Verzeihung, Amnestie, *f.*
Всепѣ́тый, *a.* allgepriesen. [lich.
Всерадостный, *a.* höchsterfreu-
Всерóдный, *a.* allgemein.
Всесвѣ́тный, *a.* allgemein (für die ganze Welt).
Всесвятúй, *a.* allerheiligst.
Всесúльный, *a.* allgewaltig, allmächtig.
Всеслáвный, *a.* glorwürdigst.
Всесовершéнный, *a.* ganz vollkommen.
Всесожигáемая, *pl.* (fl.) und Всесожжéніе, Brandopfer (bibl.) *n.*
Всехвáльный, *a.* höchst löblich.
Всецарúца, Königin Aller, Himmelskönigin (Beiname der heiligen Jungfrau), *f.* [aller Könige.
Всецáрь, *m.* (von Gott) der König
Всецѣ́лый, *a.* ganz, vollständig.
Всечáсно, *ad.* alle Stunden, jede Stunde.
Всечáсный, *a.* stündlich.
Всечестнѣ́йшій, *a.* hochwürdig (Titel der russischen Archimandriten, Aebte und Oberpriester).
Всечúстый, *a.* unbefleckt (von der heiligen Jungfrau).
Всечýдный, *a.* höchst wundervoll.
Всещéдрый, *a.* allgütig, höchst gnädig.
Всеѣ́дная недѣ́ля, седмúца, die Woche vor Fastnacht, Fleischwoche (wo man täglich Fleisch essen darf).
Вскáкиваніе вскочéніе, Aufspringen, *n.*
Вскáкивать, вскокнýть, вскочúть, *v. n.* einspringen, hineinspringen, aufspringen.
Вскáпываніе, Вскопáніе, Umgraben, *n.* [graben.
Вскáпывать, вскопáть, *v. a.* um-
Вскарáбкаться, *v. r.* mühsam hinaufklettern.
Вскáрмливать, вскормúть, *v. a.* aufziehen, mästen.
Вскатъ, *m.* s. Скатъ.
Вскáтываніе, вскáчиваніе, вскачéніе, Hinaufwälzen, *n.*
Вскáтывать, вскáчивать, вскатúть, *v. a.* hinaufwälzen.

Вскачъ, *ad.* im Galopp.

Вскáшивать, ſ. Скáшивать.

Вскáяться, *v. r.* bedauern, bereuen.

Вскúдываніе, Hinaufwerfen, *n.*

Вскúдывать, вскúдать, вскúнуть, *v. a.* hinaufwerfen, prellen (лисúцу, мячъ, einen Fuchs, einen Ball). –ся, *v. r.* ſich auf etwas werfen, auf etwas ſchwingen, ſich auf etwas ſtürzen. [ſieden, aufwallen.

Вскипáть, –пѣть, anfangen zu

Вскипъ, Вскипѣніе, Sieden, *n.*

Вскисáть, вскúснуть, *v. n.* ſauer werden.

Вскисáніе, Gährung, *f.*

Всклéпывать, –пать (на кого́), *v. n.* einen fälſchlich (eines Verbrechens) beſchuldigen.

Вскло́ченный, *a.* verworren, verfilzt. [filzen, *n.*

Вскло́чиваніе, Verwirren, Ver-

Вскло́чивать, –чить, *v. a.* verwirren, verfilzen, – вóлосы, die Haare.

Всколебáть, Восколебáть, *v. a.* bewegen, aufregen (als: das Meer); * aufwiegeln (das Volk). –ся, *v. r.* ſich bewegen; beunruhigt werden.

Вскокнýть, ſ. Вскáкивать.

Вскользъ, *ad.* obenhin, oberflächlich, nachläſſig, flüchtig.

Вскопáніе, ſ. Вскáпываніе.

Вскóпанный, *a.* umgegraben.

Вскóрмленникъ, Pflegeſohn, *m.*

Вскóрмленница, Pflegetochter, *m.* [ziehung, Mäſtung, *f.*

Вскормлéніе, Erziehung; Auf-

Вскормлáть, ſ. Вскармливать.

Вскормъ, Erziehung; Aufziehung, Mäſtung, *f.*

Вскоробúть, *v. a.* –ся, *v. r.* (von Bretern ꝛc.) ſich werfen, ſich ziehen; ſich heben.

Вскóро́ѣ, *ad.* ſogleich.

Вскочéніе, ſ. Вскáкиваніе.

Вскочúть, ſ. Вскáкивать.

Вскрамóлиться, *v. r.* Voskrамóльствовать, *v. n.* ſich empören, einen Aufſtand machen.

Вскрай, *ad.* (ſl.) nahe bei.

Вскрúкивать, Вскричáть, вскрикнýть, *v. n.* aufſchreien, ein Geſchrei erheben. [*n.*) der Flüſſe.

Вскрой, Eisgang, *m.* Aufgehen

Вскрýживать, вскружúть, *v. a.* abrunden, rund machen; – гóлову, ſchwindlig machen; * (einem) den Kopf verdrehen; verwirren, betäuben. –ся, *v. r.* ſchwindlig werden, den Schwindel bekommen.

Вскрýчивать, вскрутúть, *v. a.* eindrehen, hineindrehen. [Seciren, *n.*

Вскрывáніе, Oeffnen; Aufdecken; **Вскрывáть, вскрыть**, *v. a.* öffnen, aufdecken; – трупъ, мéртвое тѣло, einen Leichnam öffnen; ſecirten; – кáрту, eine Karte aufſchlagen. –ся, *v. p. u. r.* ſich öffnen; aufgedeckt werden; geöffnet werden; ſecirt werden; рѣка́ вскрылáсь, der Fluß iſt aufgegangen (das Eis des Fluſſes iſt aufgethauet); кáрта вскрылáсь, die Karte hat ſich aufgeſchlagen, umgeſchlagen.

Вскрывочный, *a.* umgeſchlagen, aufgeſchlagen (von Karten).

Вскрытіе (ſ. Вскрываніе), Oeffnung, *f.*; – рѣки́, Eisgang, Aufgehen eines Fluſſes, *n.*

Вскрытый, *a.* geöffnet, aufgedeckt; ſecirt; ſ. auch Вскрывочный.

Вскрýшка (*d.* –шка), Umſchlagen einer Karte, *n.*

Вскурúти, *v. a.* (ſl.) räuchern.

Вскýю, *ad.* (ſl.) warum? [me.

Вслýхъ, *ad.* laut, mit lauter Stim-

Вслýшиваться, вслýшаться (во что), *v. r.* (auf etwas) hören.

Всмáтриваніе, Anſehen, Bemerken, *n.*

Всмáтриваться, всмотрѣ́ться, *v. r.* bemerken, anſehen.

Всóвываніе, всунутіе, Einſtecken, Hineinſtecken, *n.*

Всóвывать, всýнуть, *v. a.* einſtecken, hineinſtecken, hineintreiben; – клúнъ напр., einen Keil ꝛc. –ся, *v. p.* hineingeſteckt, hineingetrieben werden; *v. r.* ſich hinein ſtürzen. [нать), *n.*

Всоса́ніе, Einſaugen (ſ. всáсывать), *n.* eingeſogen.

Вспáивать, испоить, *v. a.* aufziehen. [aufkriechen, *n.*

Вспáлзываніе, Kriechen, Hin-

Вспáлзывать, всползть, *v. n.* kriechen, hinaufkriechen (auf etwas).

Вспáмятовать, *v. a.* ſich erinnern (an etwas, oder eines Dinges).

Вспáрывать, вспоро́ть, *v. a.* aufſchneiden; * ausſpeitſchen.

Вспáхиваніе, Вспáханіе, Вспáшка, Ackern, Aufackern, *n.*

Вспáханный, *p.* aufgeackert.

Вспáхивать, вспахáть, *v. a.* aufackern, umackern; – пóле въ трéтій разъ, ein Feld dreibrachen.

Всплéскиваніе, Плáтſчern, Auf-ſchlagen mit der Hand, *n.*

Всплéскивать, –снýть, *v. a.* plätſchern; (ſl.) Beifall klatſchen.

Всплескъ, Plätſchern der Wellen, *n.* [Emporſchwimmen, *n.*

Всплывáніе, Obenſchwimmen,

Всплывáть, всплыть, *v. n.* oben ſchwimmen, emporſchwimmen, in die Höhe ſchwimmen.

Всплытіе, ſ. Всплываніе.

Вспóйть, ſ. Вспáивать.

Всползть, ſ. Вспáлзывать.

Всполóхъ, Sturmläuten, Lärmſchlagen, *n.*

Всполоши́ть, *v. a.* Lärm ſchlagen, Sturm läuten. [tuariſch.

Всполóшный, *a.* lärmend, tumul-

Вспоминáть, ſ. Воспоминáть.

Вспóмнить, *v. a.* ſich erinnern (an etwas, oder: eines Dinges), ſich beſinnen (auf etwas).

Вспомогáніе, –жéніе, Hülfe, *f.* Beiſtand, *m.*; – ленéжное, Unterſtützung an Gelde, *f.*

Вспомогáтель, Helfer, *m.*

Вспомогáтельный, *a.* behülflich, hülfs-; –льное вóйско, Hülfstruppen, *m. pl.*; –льный глагóлъ, (in der Sprachlehre) Hülfszeitwort, *n.*

Вспомогáть, вспомóчь, *v. a.* helfen, beiſtehen.

Вспомоществováніе, ſ. Вспомогáніе. [Вспомогáтель.

Вспомоществовáтель, ſ.

Вспомоществовáть, ſ. Вспомогáть.

Вспóротый, *a.* aufgeſchnitten, aufgeriſſen, aufgeſpalten.

Вспóрхивать, Вспáрхивать, Вспóрхнуть, *v. n.* auffliegen, in die Höhe fliegen.

Вспотыкáньe, Stolpern, *n.*

Вспотыкáться, –ткнýться, *v. r.* ſtolpern.

Вспрыгиваніе, Aufſpringen, *n.*

Вспрыгивать, –гнуть, *v. n.* aufſpringen; in die Höhe ſpringen; auf etwas ſpringen. [gen, *n.*

Вспрыскъ, Beſpritzen, Beſpren-

Вспрыскивать, вспры́снуть, *v. a.* beſpritzen, beſprengen.

Вспры́снутый, *p.* beſpritzt, beſprengt.

Вспры́снуть, ſ. вспры́скивать.

Вспрáдывать, вспрáднуть, *v. n.* aufſpringen; im Schlafe auffahren; erwachen.

Вспýхнуть, *v. n.* ſchwellen, aufſchwellen. [geſchwollen.

Вспýхлый, *a.* geſchwollen, auf-

Вспы́лчивость, *f.* Jähzorn, *m.*

Вспы́лчивый, *a.* jähzornig, auffahrend.

Вспы́хиваніе, Auffahren, *n.*

Вспыхивать, вспы́хнуть, *v. n.* auffahren (im Zorn); verpuffen.

Вспы́шка, Verpuffung, Exploſion, *f.*; Aufbrodern, *n.*; plötzlicher Einfall, *m.*; Auffahren (im Zorn), *n.*

Вспѣненный, *a.* zum Schäumen gebracht.

Вспѣниваніе, Schäumen, *n.*

Вспѣнивать, вспѣнить, *v. a.* ſchäumend machen, durch Schlagen (Wein ꝛc.) zum Schäumen bringen. –ся, *v. r.* ſchäumen.

Вспять, *ad.* (ſl.) zurück, rückwärts, hinter ſich.

Вставáніе, Aufſtehen, *n.*

Вставáть, встать, *v. n.* aufſtehen; (aufrecht) ſtehen; рáно вставáть, früh aufſtehen, früh aufzuſtehen pflegen; встать со ступá, vom Stuhle aufſtehen.

Вставúть, ſ. Вставлúвать.

Вставка (*d.* –áночка), Einſetzen; eingeſetztes Stück; (Kriegsw.) Zelt, *n.*; (im Spiele) Einſatz, Satz, *m.*; Einfügung, Faſſung (eines Edelſteines), *f.*

Вставлéніе, Вставлúваніе, Einſetzen, Einfügen; Einrückung, Einſchaltung, *f.*

Вставлúвать, вставлáть, вставúть, *v. a.* einſetzen, einfügen; eintücken, einſchalten; – выгнýтую рýку, einen verrenkten Arm eintenken, einrichten; – въ рáмы, in Rahmen faſſen; – стéкла въ окóнницу, Fenſterſcheiben einſetzen; – брилліáнтъ, einen Brillant faſſen; –ся, *v. r.* ſich wieder einrichten, ſich wieder einfügen.

Вставный, *a.* eingeſetzt; –ныe зубы, eingeſetzte (falſche) Zähne.

Вставочка, ſ. Вставка.

Вста́вочный, *a.* eingesetzt (zwischen etwas); eingeschaltet.
Вста́ніе, Aufstehen, *n.*
Встарь, встарину́, *ad.* ehemals, vor Zeiten. [Hinaufziehen, *n.*
Вста́скиваніе, Встащéніе, *n.*
Вста́скивать, встащи́ть, *v. a.* hinaufziehen, in die Höhe ziehen.
Вста́щенный, *a.* hinaufgezogen, in die Höhe gezogen.
Встревóженіе, Beunruhigung, *f.*
Встревóженный, *a.* beunruhigt.
Встревóжить, *s.* Тревóжить.
Встрепену́ться, *v. n.* schaudern; sich schütteln (von Vögeln).
Встрѣ́тить, *s.* встрѣча́ть.
Встрѣ́тимость, Begegnung, *f.*
Встрѣ́ча, Entgegengehen; Bewillkommen, *n.* Empfang, *m.*; итти́ (кому́) на встрѣ́чу, (einem) entgegen gehen.
Встрѣча́ніе, Begegnung; Aufnahme, Bewillkommung, *f.*
Встрѣча́ть, встрѣ́тить кого́, *v. a.* (einem) begegnen; entgegengehen, einen bewillkommen, empfangen. –ся, *v. r.* sich (einander) begegnen; sich ereignen, sich zutragen.
Встрѣ́чный, *a.* entgegengehend; widrig; –ный вѣ́тръ, widriger Wind, *m.*
Встря́хиваніе, Schütteln, *n.*
Встря́хивать, встряхну́ть, *v. a.* (hin und her) schütteln, rütteln; (gem.) sich fortstummeln, schnell wohin gehen. –ся, *v. r.* sich schütteln.
Встря́хнутый, *a.* geschüttelt, gerüttelt. [ten, *n.*
Вступа́ніе, Eintreten, Hineintreten; Antreten, Amt antreten; – въ дóлжность, ein Amt antreten; – съ кѣмъ въ перегово́ры, sich mit einem in Unterhandlungen einlassen; – въ бракъ, in den Ehestand treten; – въ обязáтельство, eine Verbindlichkeit übernehmen, sich verbindlich machen; – въ товáрищество, in eine Handelsgesellschaft treten, *sn.* sich associiren (mit einem); – на престóлъ, den Thron besteigen; – въ наслѣ́дство, eine Erbschaft antreten; – въ солда́ты, sich anwerben lassen, Soldat werden. –ся во что, *v. r.* antreten, Antheil nehmen, sich (in eine Sache) einlassen; entgegen nehmen; – во что, Besitz nehmen (von etwas); – за кого́, einen vertreten, vertheidigen; sich Jemandes annehmen, sich (für einen) verwenden.
Вступа́ющійся, *p. a.* vertretend, sich verwendend.
Вступлéніе, Eintritt; Eingang, *m.*; Einleitung, *f.*; – во владѣ́ніе, Besitznehmung, *f.*; – въ наслѣ́дство, Antritt einer Erbschaft, *m.*; – на престóлъ, Thronbesteigung, *f.*
Вступчúвый, *a.* der sich gern Anderer annimmt.
Встя́гиваніе, Hinaufziehen, *n.*
Встя́гивать, встяну́ть, *v. a.* hinaufziehen. –ся, *v. p.* hinaufgezogen werden.
Встя́нутый, *a.* hinaufgezogen.
Всу́е, *ad.* vergebens, umsonst.
Всу́мерки, *ad.* in der Dämmerung.
Всу́нутіе, *s.* Всóвываніе.
Всу́нутый, *a.* eingesteckt.
Всу́нуть, *s.* Всóвывать.
Всучéніе, Всучиваніе, Einbrechen, Einflechten, *n.* [geflochten.
Всу́ченный, *a.* eingedrehet, ein-
Всу́чивать, всучáть, –чúть, *v. a.* eindrehen, einflechten. –ся, *v. p.* eingedreht, eingeflochten werden.
Всхли́пываніе, und Всхлипъ, Schluchzen, *n.* [*v. n.* schluchzen.
Всхли́пывать, всхлы́пнуть,
Всходúть, *v. n.* in die Höhe steigen, *s.* Восходúть.
Всходъ, *s.* Восходъ; – на городскія стѣ́ны, Ersteigung (*f.*) der Stadtmauern (bei einem Sturme).
Всхра́пываніе, Schnarchen, *n.*
Всхра́пывать, всхрану́ть, *v. n.* schnarchen; (gem.) ein wenig einschlummern (anfangen zu schnarchen).
Всыновлéніе, Aufnahme an Kindes Statt, Adoption, *f.*
Всыновля́ть, –нови́ть, *v. a.* an Kindes Statt annehmen, adoptiren.
Всыпáніе, Всы́паніе, Einschütten, *n.*
Всыпáть, всы́пать, *v. a.* einschütten, einstreuen, hineinschütten, hineinstreuen. –ся, *v. p.* eingeschüttet, eingestreuet werden.
Всы́пка, Einschüttung, *f.* Eingeschüttete, *f.*
Всѣва́ніе, Всѣ́яніе, Einsäen, *n.*
Всѣва́ть, всѣ́ять, *v. a.* einsäen; * einflößen, eingeben.
Всѣ́янный, *a.* eingesäet; * eingeflößt, eingegeben.
Всю́ду, *ad.* überall, allenthalben, Вся, *s.* Весь. [auf allen Seiten.
Всяка́я всячина, allerlei Dinge, allerhand; Wischwasch, Kauderwälsch, *m.*
Всяки́й (–кой), *a.* jeder (ohne Unterschied); Jedermann; всякій день, jeden Tag, alle Tage.
Всячески, *ad.* schlechterdings, unfehlbar; auf alle Art und Weise.
Всячески́й, *a.* allerlei, allerhand; –ский товáръ, Waare von allen Sorten, allerlei Waare.
Всячина (*d.* Всяка́), allerlei Sachen, verschiedene Sachen, *f. pl.* Человѣ́къ со всячиною, eigensinniger Mensch, Grillenfänger, *m.*
Вта́йнѣ, *ad.* insgeheim. *s.* Та́йна.
Вта́лкиваніе, Einstoßen, Hineinstoßen, *n.*
Вта́лкивать, втолка́ть, втолкну́ть, *v. a.* hineinstoßen, einstoßen.
Вта́птываніе, Eintreten, *n.*
Вта́птывать, втопта́ть, *v. a.* eintreten, einstampfen (mit dem Fuße).
Вта́сканный, *a.* hineingezogen, hineingeschleppt.
Вта́скивать, втащи́ть, *v. a.* hineinziehen, hineinschleppen. –ся, *v. p. u. v. r.* hineingezogen, hineingeschleppt werden; sich schleppen.
Вта́чиваніе, Вта́чиваніе, Anstücken, *n.*
Вта́чивать, втачáть, *v. a.* anstücken (ein Stück an ein anderes ansetzen). [Stück, *n.*
Вта́чка, Angestückte, angesetztes
Втащéніе, Hineinschleppen, *n.*
Втащéнный, *a.* hineingeschleppt.
Втащúть, *s.* вта́скивать.
Втеканіе, Втеченіе, Hineinfließen, *n.* Ergießung, *f.*
Втекáть, втечь, *v. a.* einfließen, hineinfließen, sich ergießen.
Втерéть, *s.* Втирáть. [gerieben.
Втёртый, *a.* eingerieben, hinein-
Втéчка, (bei den Jägern) Fährte (des Wildes), Spur, *f.*
Втечь, *s.* втекáть. [ben, *n.*
Втираніе, Einreiben, Hineinrei-
Втирáть, втерéть, *v. a.* einreiben, hineinreiben; * –рéть крáску въ лицé, einen schamroth machen. –ся, *v. p.* eingerieben werden; *v. r.* sich eindrängen.
Вти́скиваніе, Вти́скиваніе, Einpressen, Hineinpressen, *n.*
Вти́сканный, *a.* eingepreßt, hineingepreßt.
Вти́скивать, вти́скать, вти́снуть, *v. a.* einpressen, hineinpressen, eindrücken, hineindrücken. – плáтье и пр. въ я́щикъ, Kleider *rc.* in eine Kiste hineinpressen. –ся, *v. p.* eingedrückt werden; *v. r.* sich eindrängen, sich hineindrängen.
Вти́снутый, *a.* eingedrückt, eingepreßt. [hineingestoßen.
Вто́лканный, Вто́лкнутый, *a.*
Вто́лкать, *s.* вта́лкивать.
Вто́лкнуть, *s.* вта́лкивать.
Вто́пываніе, Eintreten, Einstampfen, *n.* [gestampft.
Вто́птанный, *a.* eingetreten, ein-
Вто́птать, *s.* вта́птывать.
Вто́ра, (gem.) Ursache; zweite Violine, *f.* [dem Sattelriemen), *n.*
Второ́чиваніе, Anbinden (mit
Второ́чивать, –рочúть, *v. a.* (bei den Jägern) anbinden (mit dem Sattelriemen).
Второ́ю, *ad.* zum zweiten Male.
Второ́чно, *ad.* zum zweiten Male; abermal. [maling.
Второ́чный, *a.* wiederholt, aber-
Вто́рникъ, Dienstag, *m.*
Вто́рничный, *a.* Dienstags-.
Второпра́чіе, zweite Ehe, zweite Heirath, *f.* [stand, *m.*
Второпра́чность, *f.* zweite Ehe-
Второпра́чный, *a.* zum zweiten Male verheirathet; in der zweiten Ehe erzeugt; –ныя дѣ́ти, Kinder aus der zweiten Ehe, *n. pl.*
Второзако́ніе, das fünfte Buch Mosis (lat. Deuteronomium).
Второзако́нный, *a.* aus dem fünften Buch Mosis, im fünften Buch Mosis befindlich.
Второкла́сный, *a.* zur zweiten Klasse, oder zum zweiten Range gehörig. [ten Range.
Второстепéнный, *a.* vom zwei-
Вто́рствовать, *v. n.* (fl.) den zweiten Platz haben, vom zweiten Range seyn.
Второ́й (–рóй), *a.* der zweite; во второ́мъ, zum zweiten, zweitens.

Второ́й на́десять, *a.* zwölfte (besonders gewöhnlich bei den Namen der Fürsten, als: Карлъ второ́й на́десять, Karl der zwölfte).

Второчи́ть, *s.* **вторачи́вать**.

Втре́е, *ad.* dreimal.

Вту́лка, Spund, *m.*

Вту́не, *ad.* vergebens.

Втыка́ніе, Einstecken, Hineinstecken, Hineinstoßen, *n.*

Втыка́ть, воткну́ть, *v. a.* einstecken, hineinstecken, hineinstoßen; – мя́со на рожёнъ, das Fleisch an den Bratspieß stecken. –ся, *v. r.* eingesteckt werden; hineingehen.

Втѣмя́тить, *v. a.* (gem.) in den Kopf hinein bringen, *fa.* eintrichtern.

Втѣсне́ніе, Einzwängen, *n.*

Втѣсня́ть, –сни́ть, *v. a.* zusammenzwängen, einzwängen, hineinzwängen. –ся, *v. r.* sich durchzwängen, sich durchdrängen.

Втю́ривать, Втю́рить, *v. a.* (gem.) einmischen, einmengen, hineinmengen. –ся, *v. r.* in etwas gerathen oder fallen, in etwas verwickelt werden; къ кому́, sich einem aufdringen. [*n.*

Втя́гиваніе, Hineinziehen, Ziehen, **Втя́гивать, втяну́ть**, *v. a.* hineinziehen, ziehen; въ себя́, in sich ziehen, einziehen, einsaugen.

Втя́нутый, *a.* hineingezogen.

Втяну́ть, *s.* **втя́гивать**.

Входи́ть, войти́, *v. n.* hineingehen, eintreten; einrücken; in etwas eingehen, sich in etwas einlassen; – въ я́щикъ, въ сундукъ, in einen Kasten, in eine Kiste gehen (Platz darin haben); * – въ го́лову, in den Kopf gehen; **войти́ въ долги́**, in Schulden gerathen, sich in Schulden stecken; **войти́ въ споръ**, въ рѣчь, einen Zank, eine Rede (oder ein Gespräch) anfangen; **войти́ въ сла́ву**, in Ruf kommen; в. въ себя́, in sich gehen, zur Erkenntniß kommen; zu sich kommen, sich erholen; – въ послови́цу, zum Sprichworte werden; – **войди́ въ моё состоя́ніе**, setze dich (denke dich) an meine Stelle, erwäge meinen Zustand.

Вхо́дная, *s. f.* Gesang (*m.*), den man bei dem Eintritt des Erzbischofs in die Kirche singt.

Входъ, Eingang, Einzug; Zutritt, *m.*; **гла́вный –**, Haupteingang, *m.* Hauptthüre, *f.*

Входя́щій, *p. a.* eintretend; **–я́щая (кни́га)**, Gerichtsbuch, *n.*

Вхожде́ніе, Eintritt; Zutritt, *m.*

Вхожій, Вхожъ, *a.* der bei Jemand Zutritt hat.

Вцѣли́ть, *ad.* ganz, unverletzt.

Вцѣпля́ться, –пи́ться, *v. r.* sich anklammern.

Вцѣже́ніе, Умдарfen, Umgießen, *n.*

Вчера́, Вчера́сь, *ad.* gestern.

Вчера́шній, *a.* gestrig; **–ній день**, der gestrige Tag.

Вчѣ́рнѣ, *ad.* als erster Entwurf, als Concept. [so viel.

Вчѣ́тверо, *ad.* vierfach, viermal

Вчине́ніе, Einführung, *f.*

Вчини́ть, –ни́ть, *v. a.* (sl.) einführen, einsetzen (in ein Amt).

Вчисля́ть, вчи́слить, *v. a.* mit dazu rechnen, mit dazu zählen.

Вше́дшій, *p.* eingegangen, hineingegangen, eingetreten.

Вше́ствіе, Einzug, *m.*

Вше́стеро, *ad.* sechsfach, sechsWши, *s.* Вошъ. [mal so viel.

Вшива́ніе, Einnähen, *n.*

Вшива́ть, вшить, *v. a.* einnähen, annähen. –ся, *v. p.* eingenähet, angenähet werden.

Вши́вка, Einnähen; Eingenähete, *n.*

Вши́вкъ, Вши́вица, der, die voller Läuse ist, (gem. niedr. Lausewenzel); armer Teufel, *m.*

Вши́вка, Annähen, *n.*

Вши́вый, *a.* voller Läuse; **–вая болѣ́знь, Läusesucht**, *f.*; **–вая трава́, (pedicularis palustris)** Läusekraut, *n.*; **–вой порошо́къ**, Läusepulver, *n.*

Вши́вѣть, завши́вѣть, *v. n.* voller Läuse seyn od. werden, Läuse bekommen.

Вши́тіе, *s.* **Вшиваніе**. [kommen.

Вши́тый, *a.* eingenähet, angenähet.

Въ, *s.* Во.

Въперёдъ, *ad.* künftig, in's künftige. *s.* **Передъ**. [zu Wagen), *m.*

Въѣздъ, Einzug (zu Pferde oder

Въѣзжа́ніе, Einfahrt, *f.* Einzug, *m.*

Въѣзжа́ть, въѣха́ть, *v. n.* einfahren, einreiten, hineinfahren, hineinreiten. [einfressen.

Въѣ́сться, *v. r.* sich einziehen; sich

Вы, *pr.* ihr, Sie.

Вы, (eine Vorsylbe, welche in zusammengesetzten Wörtern bedeutet: aus, heraus, hinaus, er-, wenn dieses letztere ein Erwerben, Erlangen bezeichnet).

Выба́живаніе, *s.* **Вы́боженіе**.

Выба́живать, –божить, *v. a.* (gem.) durch Schwören etwas erlangen. –ся, *v. r.* (gem.) einmal schwören.

Выба́лтываніе, –балта́ніе, Ausplaudern, *n.* Ausplauderung, *f.*

Выба́лтывать, вы́болтать, вы́болтнуть, *v. a.* ausplaudern. –ся, *v. r.* überlaufen, überfließen; sich verschnappen (im Reden), aus Unvorsichtigkeit ausplaudern.

Выба́рышничать, *v. a.* (gem.) abschachern. [gen, *n.*

Выбива́ніе, вы́битіе, Ausschlagen,

Выбива́ть, вы́бить, *v. a.* ausklopfen; ausschlagen, zerschlagen; (v. Wasser) auswerfen; (einen Weg) ausfahren; durch Fahren verderben; (v. Münzen) hohl schlagen; (von Metallen) hämmern, treiben; (ein Pferd) zu Schanden reiten; austreten, zertreten; abfressen, abweiden (als: eine Wiese); drucken (auf Leinwand); – кого́, einen austreiben, fortjagen; * (eine Wette) gewinnen; – пе́рсть лучко́мъ, (bei den Hutmachern) die Wolle fachen, mit dem Fachbogen schlagen; – (сѣдока́) изъ сѣ́дла (einen Reiter) aus dem Sattel heben; *– у кого́ что изъ головы́, einem etwas aus dem Kopfe (oder aus den Gedanken) bringen. –ся, *v. r.* sich (von etwas) losmachen sich (aus etwas) herausreißen; sich durcharbeiten; sich entkräften.

Вы́бивка, getriebene Arbeit, *f.*

Выбира́ніе, Auslesen, Auswahl, *f.*

Выбира́тель, *m.* Wähler, *m.*

Выбира́ть, вы́брать, *v. a.* wählen, aussuchen, auslesen; rein machen; aushauen; herausbringen. –ся, *v. r.* sich davon machen; sich finden, sich zeigen.

Вы́битый, *a.* herausgejagt; gehämmert, getrieben; gemünzt; ausgefahren (von Wegen), (s. **Выбивать**). [Schwören, *f.*

Вы́боженіе, Erlangung durch

Вы́бить, *s.* **Выбивать**.

Вы́блѣвывать, вы́блевать, *v. a.* ausbrechen (durch Erbrechen von sich geben). [ren erlangt.

Вы́божденный, *a.* durch Schwö-

Вы́бой, **Вы́боина**, ausgefahrnes Loch, *n.* Hohlweg, *m.*

Вы́бойка, gedruckte Leinwand, *f.*; feines Weizenmehl, *n.*

Вы́воистый, *a.* ausgefahren.

Вы́бойчатый, *a.* von gedruckter Leinwand.

Вы́борный, *a.* gewählt; *s. m.* Deputirter; Dorfschulz, *m.*; **Вы́борная голова́**, (ehedem) erwählter Vorsteher eines Bezirks, *m.*

Вы́боронить, *v. a.* gut eggen.

Вы́боръ, Wahl, Auswahl, *f.* Na **вы́боръ**, nach Belieben, nach Gefallen.

Выбра́живать, вы́бродить, *v. n.* herumwandern, herumstreifen.

Выбра́сываніе, Auswerfen, *n.*

Выбра́сывать, вы́бросать, вы́бросить, *v. a.* herauswerfen; ausstreichen, durchstreichen (eine Schrift ꝛc.); * aus dem Kopfe bringen; –ся, *v. p.* herausgeworfen werden; *v. r.* sich heraus stürzen.

Вы́брать, *s.* **выбира́ть**.

Выбрива́ніе, Abscheren, Barbieren, *n.*

Выбрива́ть, вы́брить, *v. a.* abscheren, abbarbieren; mit Barbieren erwerben. –ся, *v. r.* sich barbieren.

Вы́бритый, *a.* barbiert.

Вы́бродить, вы́бресть, *v. n.* wieder ausgehen (nach einer Krankheit).

Вы́бросить, *s.* **Выбра́сывать**.

Вы́брошенный, *a.* herausgeworfen; ausgestrichen.

Выбрызгиваніе, Ausspritzen, Verspritzen, *n.*

Выбрызгивать, вы́брызгать, *v. a.* ausspritzen, verspritzen.

Выбывать, выбыть, *v. n.* verlassen, aufgeben (ein Amt), austreten (aus einem Amte).

Вы́былый (–лой), *a.* ein Abgegangener (aus einem Amte), der ein Amt niedergelegt hat. [kommen, *n.*

Выбѣга́ніе, Auslaufen; Zuvor-

Выбѣга́ть, выбѣгивать, вы́бѣжать, *v. n.* hinauslaufen; zuvorkommen; aufschießen, aufwachsen.

Выбѣ́гиваніе, öfteres Hinauflaufen, *n.*

Выбѣ́гивать, *v. n. fr.* oft hinaus

laufen. –ся, выбѣжáться, *v. r.* sich müde laufen.

Выбѣлéніе, Выбѣливаніе, *n.* Weißen, Bleichen, *n.*

Выбѣливать, выбѣлить, *v. a.* weißen, bleichen. –ся, *v. r.* weiß

Выбѣлка, Bleiche, *f.* [werden.

Вываживать, выводить, *v. a. fr.* herumführen; (bei den Jägern) die Jagdhunde an die Kuppel gewöhnen.

Вываживать, выволжать, *v. a.* die Zügel vom Zaume losmachen.

Вывалéнный, *a.* hinausgeworfen.

Вывáливаніе, Hinauswerfen, *n.*

Вывáливать, вывáлить, *v. a.* hinauswerfen, zu Boden werfen. –ся, *v. r.* u. *v. p.* hinausgeworfen werden; sich hinaus stürzen.

Вывáлка, schlechte Eßwaaren, *f. pl.* Auswurf, *m.*

Вывалокъ, faules Nestei (welches von der Henne aus dem Neste geworfen worden), *n.*

Вывáлять, *v. a.* walken; einen herumwälzen. –ся, *v. r.* sich herum wälzen.

Вывáрниваніе, Auskochen, *n.*

Вывáрнивать, вывáрить, *v. a.* auskochen, ausßieden, sieden, kochen. –ся, *v. r.* durch Kochen herausgehen, ausgekocht, ausgesotten werden.

Вывáрка, Вывáрки, *pl.* Ausgekochtes, Ausgesottenes, *n.*; Grieben, Вывáшиваніе, Wichsen, *n.* [*f. pl.*

Вывáщивать, вывощить, *v. a.* wichsen.

Вывéленецъ, Kolonist (der anderswohin versetzt ist), *m.*

Выведéніе, Ausführen, Herausführen; Herausziehen (aus einer Sache); Ausmachen (von Flecken), *n.*

Выведенный, *a.* versetzt; weggenommen, ausgetilgt; ausgekommen, ausgekrochen (aus dem Ei); abgeleitet.

Выведенышъ, ein eben ausgekommenes (oder ausgekrochenes) Küchlein, *n.*

Вывéдриваться, вывéдриться, *v. r.* sich aufklären, sich aufhellen, sich aufheitern (vom Wetter).

Вывезéніе, Ausführen (zu Wagen), Ausfuhr, *f.* [Wagen).

Вывезенный, *a.* ausgeführt (zu

Вывезти, s. Вывозить.

Вывернуть, s. Вывёртывать.

Вывéрнутый, *a.* ausgedreht, herausgedreht. [chen, *n.*

Вывéрстка, Ebenen, Gleichma-

Вывёрстываніе, Bezeigung der Erkenntlichkeit, *f.*

Вывёрстывать, Вывéрстать, *v. a.* gleich, eben machen; wieder bezahlen; ersetzen, einholen, wieder einbringen.

Вывертка, Ausflucht, *f.*

Вывёртывать, вывернуть, *v. a.* herausdrehen. –ся, *v. r.* herausfallen; unerwartet zum Vorschein kommen; * sich herausziehen, sich herauswickeln. [ausdrehen.

Вывёрчивать, *v. a.* ausbohren,

Вывиваніе, Winden, Abwinden, *n.*

Вывивáть, вывить, *v. a.* abwinden; durch Winden verdienen.

Вывивка, s. Вывиваніе.

Вывинчивать, вывинтить, *v. a.* ausschrauben, losschrauben. –ся, *v. r.* sich ausschrauben, sich losschrauben.

Вывихáть, вывихнýть, *v. a.* ausrenken, verrenken; –хнуть себѣ нóгу, sich (*dat.*) den Fuß verrenken, vertreten; – себѣ рýку, sich die Hand (oder den Arm) ausrenken, verrenken. [*f.*

Вывихъ, Verrenkung, Ausrenkung,

Вывлекáть, (gew.) Выволáкивать, выволочь, *v. a.* herausziehen.

Выводúть, вывесть, *v. a.* ausführen, herausführen, hinausführen, ausbringen; vorstellen, darstellen, herausstellen; (in Ordnung) stellen (Soldaten); Bauern (von einem Orte an einen andern) versetzen; herausziehen; befreien; ableiten, darthun; ausmachen, herausmachen (Flecke aus Kleidern ꝛc.); ausbrüten; ausrotten, vertilgen; выводúть цыплúтъ, junge Hühner ausbrüten; вывесть на прямýю дорóгу, einen auf den rechten Weg führen (eig. u.*); – заключéнія, Schlüsse ziehen; – кого́ изъ заблужéнія, einen aus dem Irrthum ziehen; – кого́ изъ терпѣнія, einen ungeduldig machen, *fa.* machen, daß einem die Geduld reißt; – слѣдствія, Folgerungen ziehen, folgern; –ся, *v. r.* abkommen, abgeschafft werden oder seyn; sich vermindern; ausgebrütet werden, auskriechen, auskommen (aus dem Ei).

Выводная, *s. f.* Erlaubnißschein (*m.*) des Erbherrn, einer Leibeignen gegeben, um sich an einen freien Mann oder an einen Leibeigenen eines andern Erbherrn zu verheirathen.

Выводное, *s. n.* das Geld, das der Erbherr für diesen Erlaubnißschein erhält.

Выводный, *a.* (von Bauern) an einen andern Ort versetzt; (von dem Preise für den Erlaubnißschein выводная genannt) ausgemacht.

Выводъ, Versetzung der Bauern (an einen andern Ort), *f.*; Herausziehen (der Truppen aus einem Orte); Ausmachen, Austilgen, *n.*; Ableitung, Folge, Folgerung, *f.*

Выхожденіе, Ausführen, Herausführen, *n.* s. Выводúть.

Вывозúть, вывезти, *v. a.* ausführen, verführen, fortführen (zu Wagen); herzubringen. –ся, вывезтись, *v. r.* ausziehen (aus einer Wohnung), wegziehen; ausgeführt ꝛc. werden (zu Wagen).

Вывозка, Ausführen (zu Wagen), *n.*; Austräumung, Reinigung, *f.*

Вывозный, *a.* ausgeführt (in das Ausland); eingeführt (aus irgend einem Orte).

Вывозъ, Einfuhr; Ausfuhr; Versetzung (von Bauern), *f.*

Выволáкивать, s. Вывлекáть.

Выворáживать, выворожить, *v. a.* durch Wahrsagen erwerben.

Выворáчиваніе, Umdrehen, *n.*

Выворáчивать, вывóротить, *v. a.* mit Mühe herausbringen; verdrehen; ein Kleid wenden; (gem.) wieder gewinnen, einholen, wieder einbringen; * –тить на изнáнку, parodiren, travestiren. –ся, *v. r.* herausgehen; sich werfen; sich auswärts drehen.

Вывóротный, *a.* umgewendet; –ный кафтáнъ, gewendeter Rock, *m.*; –тные башмакú, umgewendete (umgewandte) Schuhe, *m. pl.*

Вывóротъ, verkehrte (unrechte) Seite, *f.*; Umwenden; Wiedergewinnen, Wiedereinbringen, *n.* Ersatz, *m.*; на –, *ad.* verkehrt, in die Quere (*fa.* der Kreuz und der Quere); rückwärts, umgekehrt; читáть что на –, etwas rückwärts lesen.

Вывóрочный, *a.* fortgewälzt; umgewandt; wieder gewonnen, wieder eingebracht, ersetzt.

Вывѣвáть, вывѣять, *v. a.* (Getreide) schwingen, sichten, worfeln.

Вывѣвки, *f. pl.* Spreu, *f.*

Вывѣдáніе, Вывѣдываніе, Ausforschen, *n.* Ausforschung; Ahnung, *f.*

Вывѣдыватель, –вальщикъ, *m.* Ausforscher, Kundschafter, *m.*; –льница, –льщица, Ausforscherin, Kundschafterin, *f.*

Вывѣдывать, вывѣдать, *v. a.* entdecken, erforschen, ausforschen, ausspähen, auskundschaften; * ahnen.

Вывѣсить, s. Вывѣшивать.

Вывѣска, das, was man des Gleichgewichts wegen in die Wagschale zulegt; Schild, Aushängeschild, *n.*

Вывѣсочный, *a.* als Aushängeschild gebraucht.

Вывѣтривать, *v. a.* auslüften, an die Luft bringen, an die Luft hängen, der Luft aussetzen. –ся, *v. p.* an der Luft ausdünsten, sich auslüften.

Вывѣтрѣть, *v. n.* (von Erzen ꝛc.) verwittern. [gewogen.

Вывѣшенный, *a.* ausgehängt;

Вывѣшиваніе, Aushängen; Abwiegen, *n.*

Вывѣшивать, вывѣсить, *v. a.* aushängen; abwägen; die Wage ins Gleichgewicht bringen.

Вывѣянный, *a.* (vom Getreide) gesichtet, geworfelt. [tet.

Вывязанный, *a.* gestrickt, gekniit-

Вывязывать, вывязать, *v. a.* abbinden, losbinden; aufbinden (ein Paket).

Вывязывать, вывязать, вывязть, *v. a.* stricken; mit Stricken erwerben, aus einer Quantität Wolle ꝛc. (eine Anzahl Strümpfe ꝛc.) stricken. [trocknet.

Вывяленый, *a.* an der Luft ge-

Вывя́ливать, вывя́лить, *v. a.* an der Luft trocknen, dörren. –ся, *v. r.* (an der Luft) trocknen, dürr werden.

Выгадить, *v. a. def.* beschmutzen.

Выгадка, Выгáдываніе, Errathen, *n.*

Выгадчикъ, –чица, Schlaukopf, *m.*; der, die, seinen (ihren) Vortheil wahrzunehmen weiß.

Выгáдывать, выгадать, *v. a.*

durch Wahrsagen verdienen; erdenken, aussinnen; *fu.* herauskriegen; errathen; treffen.

Выга́женный, *a. u. p.* beschmutzt.

Вы́гарки, *m. pl.* Выгаръ, *f.* Schlacken, *f. pl.*

Выгара́ть, ſ. Выгора́ть.

Выгиба́ніе, Ausbiegen, Krümmen, Krummmachen, *n.*

Выгиба́ть, вы́гнуть, *v. a.* ausbiegen; krümmen. –ся, *v. r.* ſich biegen, ſich krümmen.

Выгибный (–но́й), *a.* aus gebogenen Bretern gemacht

Вы́гибъ, Biegung, Krümmung, *f.*

Вы́гладить, ſ. Выгла́живать.

Вы́глаженный, *a.* geglättet, geplättet, polirt.

Выгла́живаніе, Glätten, Plätten; Poliren; – кожъ, Schlichten, *n.*

Выгла́живать, выгладить, *v. a.* eben machen; glätten, plätten; poliren; – бѣлье, Wäſche rollen, mangeln; – стругомъ, glatt hobeln; – ко́жи, (bei den Gärbern) Felle ſchlichten. [Abſehen, *n.*

Выгля́дываніе, Herausſehen;

Выгля́дывать, Выгляде́ть, Вы́глянуть, *v. a.* herausſehen, hinausſehen; beobachten, Acht geben, abſehen, bemerken.

Вы́гнаніе, Heraustreibung; Vertreibung, *f.*; Abziehen, Deſtilliren, *n.*

Вы́гнанный, *a. u. p.* herausgetrieben, verjagt, vertrieben.

Вы́гнать, ſ. Выгона́ть.

Выгнива́ть, вы́гнить, *v. n.* verfaulen. [bogen.

Вы́гнутый, *a.* gekrümmt, ausgeВыгова́ривать, выговорить, *v. a.* ausſprechen; vorwerfen (Vorwürfe machen); ſich verſprechen (im Reden); ſich (*dat.*) vorbehalten, ausbedingen. –ся, *v. r.* ausgeſprochen werden; ſich (*dat.*) ausbedingen.

Вы́говоренный, *a. u. p.* ausgeſprochen; vorgeworfen; ausbedungen.

Вы́говоръ, Ausſprache, *f.*; Vorwurf, Verweis, *m.*; дать –, (einem) einen Verweis geben, *fu.* (einem) den Kopf waſchen; (gem.) einen Wiſcher geben. [worbene, *n.*

Вы́года, Nutzen, Vortheil, *m.*; Erg

Вы́годность, Bequemlichkeit, *f.*

Вы́годный, *a.* –но, *ad.* vortheilhaft; bequem.

Вы́голить, *v. a.* (glatt) barbieren. –ся, *v. r.* ſich barbieren.

Вы́гонка, Abziehen, Deſtilliren, *n.*; das, was nach dem Abziehen übrig bleibt. [abgezogen, deſtillirt.

Вы́гонный, *a.* zur Trift gehörig;

Вы́гонщикъ, (bei einer Jagd) Treiber (der das Wild aus dem Gebüſche treibt), *m.*

Вы́гонъ, Austreiben des Viehes; Abziehen, Deſtilliren, *n.*; Viehweide, *f.*; – дичи, Treiben des Wildes, *n.*

Вы́гонять, выгнать, *v. a.* heraustreiben, hinaustreiben; abziehen, deſtilliren; vertreiben, verjagen, fortjagen; ausrotten, vertilgen; – звѣря изъ логовища, das Wild aus dem Lager aufſtöbern; – кого изъ до́му, einen aus dem Hauſe vertreiben.

Вы́горажи́вать, вы́городить, *v. a.* abzäunen, durch einen Zaun abſondern; * zu entſchuldigen ſuchen.

Вы́горать, вы́горѣть, *v. n.* abbrennen, ausbrennen, verbrennen.

Вы́горѣлый, *a.* abgebrannt, ausgebrannt, verbrannt.

Вы́грабить, *v. a.* ausplündern.

Вы́грабленный, *a.* ausgeplündert. [ſper geſtochen.

Вы́гравированный, *a.* in Ku-

Вы́гравировать, *v. a.* in Kupfer ſtechen.

Вы́граненный, *a.* (von Edelſteinen) geſchnitten, geſchliffen.

Вы́грани́вать, вы́гранить, *v. a.* (einen Stein) ſchleifen, ſchneiden.

Вы́гребаніе, Herausnehmen; Ausſcharren; Heraustrudern, Wegrudern, *n.*

Вы́гребать, вы́грести, –грести *v. a.* herausnehmen; ausſcharren (mit der Ofengabel); heraustrudern, wegrudern.

Вы́гребенный, *a.* herausgenommen, herausgegraben; herausgeſcharrt; herausgerudert.

Вы́гребки, *m. pl.* das, was man herausgeſcharrt hat.

Вы́гресть, ſ. Выгреба́ть.

Вы́гружать, вы́грузить, *v. a.* ausladen, abladen; (– изъ су́дна), ausſchiffen; –ся, *v. p.* ausgeladen werden; ausladen, ausſchiffen.

Вы́груженіе, Выгру́живаніе, Ausladen, Abladen, *n.*

Вы́груженный, *a.* ausgeladen.

Вы́грузить, ſ. выгружа́ть.

Вы́грузка, Ausladung, Abladung, *f.*; (изъ су́дна) Ausſchiffung, *f.*

Вы́грызать, вы́грызть, *v. a.* abnagen.

Вы́грызенный, *p.* abgenagt.

Вы́грязнить, *v. a.* beſchmutzen, mit Koth beſpritzen. –ся, *v. r.* ſich beſchmutzen, ſich (mit Koth) beſpritzen.

Вы́гуливаться, выгуля́ться, *v. r.* zur Erholung herumgehen, ſich ergehen.

Выдава́ть, вы́дать, *v. a.* geben, auszahlen; zurückgeben; austheilen; geben, verabfolgen laſſen; кому кого́, einen an Jemand verrathen; einen ausliefern; кого въ чёмъ, einen im Stiche laſſen, verlaſſen; – дочь за́ мужъ, eine Tochter an einen verheirathen; онъ вы́далъ свою́ дочь за (одного́) купца́, er hat ſeine Tochter an einen Kaufmann verheirathet (oder: *fu.* einem Kaufmanne gegeben); – себя́ за гра́фа oder гра́фомъ и пр., ſich für einen Grafen ꝛc. ausgeben. –ся, *v. r.* hervorragen, hervorſtehen; heraustreten; (von Gebäuden, Mauern) bauchig werden; *v. p.* gegeben, ausgegeben, ausgeliefert werden; *v. i.* вы́даётся, es begiebt ſich, es ereignet ſich.

Выдава́ніе, Ausgabe, Vertheilung, Austheilung, *f.*

Выдавле́ніе, Выдавливаніе, Auspreſſen, Ausdrücken, *n.*

Выда́вливать, вы́давить, *v. a.* auspreſſen, ausdrücken.

Выдавшійся, *p.* hervorragend, hervorſtehend (was ſich hervorgegeben hat, als: ein Bauch an einer Mauer) (ſ. выдава́ть).

Выдаётся, ſ. Выдава́ть.

Выда́лбливаніе, Aushöhlen, *n.*

Выда́лбливать, вы́долбить, *v. a.* aushöhlen, ausmeißeln.

Вы́даніе, Ausgeben, *n.* Ausgabe, *f.*

Вы́данный, *a.* ausgegeben, herausgegeben; ausgeliefert, zurückgeВы́дать, ſ. выдава́ть. [geben.

Вы́дача, Ausgabe, Zurückgabe, Herausgabe; Bezahlung; Auslieferung, *f.*; – престу́пника, вѣдомa, (десертира), Auslieferung eines Verbrechers, eines Ausreißers (Deſerteurs), *f.* [hervorſtehend.

Вы́дающійся, *p.* hervorragend

Выдава́ніе, nochmaliges Abziehen, Deſtilliren, *n.*

Выдава́ть, вы́довить, *v. a.* wieder abziehen, nochmals deſtilliren.

Выдви́ганіе, Herausſchieben, *n.*

Выдвига́ть, Выдви́гивать, выдви́нуть, *v. a.* hervorſchieben, herausſchieben, herausziehen. –ся, *v. r.* herausgehen, ſich herausziehen laſſen, ſich herausſchieben, los gehen.

Выдвижно́й (–но́й), *a.* was ſich herausziehen, herausſchieben läßt; –жно́й я́щикъ, Schubkaſten, *m.*

Вы́двинутый, *a.* herausgezogen, herausgeſchoben.

Вы́двоенный, *a.* wieder abgezogen, nochmals deſtillirt.

Вы́дерганный, *a.* ausgezogen, ausgeriſſen. [reißen, *n.*

Выде́ргиваніе, Ausziehen, Aus-

Выде́ргивать, вы́дергать, вы́дернуть, *v. a.* ausziehen, ausreißen, ausraufen, ausrupfen. [Aushalten, *n.*

Выде́ржаніе, Выде́рживаніе, Ausdauern, Beharrlichkeit ſeyn.

Выде́ржать, вы́держать, *v. a.* aushalten, ertragen, erdulden; im Singen aushalten; verbrauchen, aufwenden; abrichten (einen Falken, einen Hund); *v. n.* aushalten, ausВы́держка, Ausziehen, Ausreißen, *n.* [geriſſen, ausgerauft.

Вы́дернутый, *a.* ausgezogen, ausВыдира́ніе, Ausreißen, Ausziehen, *n.*

Выдира́ть, вы́драть, *v. a.* ausreißen, ausziehen, ausraufen. –ся, *v. r.* ſich herausreißen, ſich herausziehen, ſich losmachen. [*n.*

Вы́дирка, Herausreißen, Ausreißen,

Вы́дирка, Losreißen, *n.*

Вы́доить, *v. a.* ausmelken.

Вы́долбить, ſ. Выда́лбливать.

Вы́долбленный, *a.* ausgehöhlt, ausgemeißelt.

Вы́дохлый, *a.* verdunſtet, verrochen, ſchaal (vom Weine).

Вы́дохновеніе, Schaalwerden, Verdunſten, *n.*

Вы́дохнуться, ſ. выдыха́ться.

Вы́дра, Fiſchotter, *f.*

Вы́драніе, Ausreißen Ausraufen, Herausreißen, *n.*

Вы́дранный, *a.* ausgerissen, herausgerissen, ausgerupft.
Вы́драть (ſ. Выдира́ть), кого́ чѣмъ, einen womit durchpeitſchen, durchhauen.
Вы́дровый, *a.* Fiſchotter-, Otter-; –вая ко́жа, Otterfell, *n.*
Вы́дрыхнуться, *v. r.* (gem.) ausſchlafen.
Вы́дубить, ſ. дубить.
Вы́дуваніе, Wegblaſen, Herausblaſen, *n.*
Вы́дувать, вы́дуть, *v. a.* wegblaſen, herausblaſen; blaſen.
Вы́думаніе, Erfinden, Erſinnen, Ausſinnen, *n.*
Вы́думанный, *a.* erfunden, ausgeſonnen, erſonnen, erdacht.
Вы́думка, Erfindung; Erdichtung, *f.*
Вы́думчивый, *a.* erfinderiſch.
Вы́думщикъ, erfinderiſcher Kopf; Lügner, Schwätzer (der erdichtet, erſinnt), *m.*
Вы́думщица, erfinderiſche Frauensperſon (die erdichtet, erſinnt), *m.*
Вы́дýмываніе, Erfinden, Erſinnen, Erdichten, *n.*
Вы́дýмывать, вы́думать, *v. a.* erfinden, ausſinnen, erſinnen, erdenken, erdichten; – но́выя выраженія, neue Ausdrücke, neue Worte erfinden, machen.
Вы́дыханіе, Verdunſten, Verrieſchen, *n.*
Вы́дыха́ться, вы́дохнуться, *v. r.* verdunſten, verrauchen; verfliegen; э'то вино́ вы́дохнулось, dieſer Wein iſt verraucht, iſt ſchaal geworden.
Вы́дѣ́лываніе, Выдѣ́лываніе, Zubereitung, *f.*; Gärben, *n.*
Вы́дѣ́лка, völlige Zubereitung, *f.*; – кожъ, Gärben der Häute, *n.* Gare, *f.*
Вы́дѣ́лывать, вы́дѣ́лать, *v. a.* bearbeiten, ausarbeiten, völlig zurichten, zubereiten, die letzte Hand anlegen; – ко́жи, Häute, Felle gärben. –ся, *v. p.* zubereitet werden; gegärbt werden.
Вы́дѣ́лять, вы́дѣ́лить, *v. a.* beſtimmen; abtheilen, abſondern.
Вы́емка, Ausſchnitt, Falz, *m.* Schweifung; (an Säulen ꝛc.) Hohlkehle, Riefe, *f.*
Вы́емочный, *a.* ausgekehlt, geſchweift; gerieft, gefalzt; (von Flintenläufen) gezogen; (von Waaren) confiscirt, weggenommen.
Вы́емчатый, *a.* gerieft, geſtreift; gezogen (von Flintenläufen).
Вы́емщикъ, Ausreiter, Gränzjäger (der verdächtige Leute auffängt, der verbotene Waaren anhält oder wegnimmt).
Вы́емъ, Выемка, –ка для рука́вовъ, Ausſchnitt an den Aermeln, *m.*; – изъ казны́, Herausnahme einer beſtimmten Summe aus der öffentlichen Kaſſe; – подозри́тельныхъ людей, Verhaftung verdächtiger Leute, *f.*; – запрещённыхъ това́ровъ, Wegnahme verbotener Waaren, *f.*
Вы́катіе, Ausdrücken, *n.*
Вы́ждать, ſ. Вы́ждать.
Вы́желтить, *v. a.* gelb färben.
Вы́жечь, ſ. выжига́ть.
Вы́жженный, *a.* eingebrannt, aufgebrannt; verbrannt; ausgebrannt (als: goldene oder ſilberne Treſſen); durchgebrannt; am Feuer gehärtet.
Вы́живать, вы́жить, *v. a.* erwerben, verdienen; eine gewiſſe Zeit bei einem ſich aufhalten; einen vertreiben (aus einer Stelle ꝛc.); austrotten; – изъ лѣтъ, ſehr alt werden, * ſich ſelbſt überleben.
Вы́жига, Вы́жега, ausgebranntes Gold oder Silber, *n.* [brennen, *n.*
Вы́жига́ніе, Ausbrennen; Verbrennen; einbrennen, aufbrennen (mit einem glühenden Eiſen); ausbrennen (goldene, ſilberne Treſſen); niederbrennen; mit Feuer verheeren; gut gebrannt werden.
Вы́жида́ніе, Auswarten, *n.*; – слу́чая, Abwarten einer Gelegenheit, *n.*
Вы́жида́ть, вы́ждать, *v. a.* auswarten, bis zu Ende warten, abwarten; – слу́чай, die Gelegenheit abwarten.
Вы́жижникъ, –ница, einer, (eine), der, (die) Gold und Silber ausbrennt.
Вы́жилить, *v. a.* (gem.) erzanken.
Вы́жима́ніе, Ausdrücken, Auspreſſen, Ausringen, *n.*
Вы́жима́ть, вы́жать, *v. a.* ausdrücken, auspreſſen, (naſſe Wäſche) ausringen; * – кого́, einen vertreiben, verdrängen.
Вы́жимка, Ausdrücken, Auspreſſen, *n.*; gekünſtelte Ausſprache, *f.*
Вы́жимки, *f. pl.* Nachgebliebenes von ausgedrückten Früchten, *n.*; – олúвковыя, Oehltreſtern, Oehlträbern, *f. pl.*
Вы́житый, *a.* abgelebt, verlebt.
Вы́жлецъ, Вы́жликъ, Вы́жловка, Jagdhund, *m.*; – жлецъ (трава́), Leinkraut (Pfl.), *n.*
Вы́жлица, Jagdhündin, *f.*
Вы́жлятникъ, Hundewärter, *m.*
Вы́жрать, *v. a.* (gem.) ausfreſſen.
Вы́званный, *a.* herausgerufen, aufgefordert.
Вы́звать, ſ. Вызыва́ть.
Вызва́нивать, вы́звонить, *v. a.* ausläuten; durch Läuten anzeigen, ankündigen.
Вызвѣ́зживать, вы́звѣздить, *v. a.* (gem.) einen harten Verweis (einen Wiſcher) geben, einen ausſitzen; (auf einen) ſticheln.
Вы́здора́вливаніе, allmähliche Geneſung, Herſtellung, *f.*
Вы́здора́вливать, вы́здорове́ть, *v. n.* wieder geneſen, wieder geſund werden.
Вы́здора́вливающій, *a.* wieder geneſend; Reconvalescent, *m.* -entin, *f.*
Вы́здоровленіе, (völlige) Geneſung, Wiederherſtellung, *f.* ſ. Вы́здора́вливаніе.
Вы́здоровѣ́ть, ſ. Вы́здора́вливать. [gründen, erforſchen.
Вы́знава́ть, вы́знать, *v. n.* ergründen, erforſchen.
Вы́зовъ, Вы́зывъ, Herausrufen, *n.*; Vorladung (vor Gericht); Einladung, ſich in einem fremden Lande niederlaſſen; Aufforderung, Herausforderung, *f.*
Вы́золотить, *v. a.* vergolden.
Вы́золоченіе, Vergoldung, *f.*
Вы́зольникъ, Ritterſporn (Pfl.), *m.* [werden, reifen.
Вызрева́ть, вы́зрѣть, *v. n.* reif
Вызыва́ніе, Herausrufen; Herausfordern, *n.*; – духо́въ, Geiſterbeſchwören, Geiſtercitiren, *n.* [*m.*
Вызыва́тель, *m.* Herausforderer,
Вызыва́ть, вы́звать, *v. a.* herausrufen; auffordern; einladen, kommen laſſen; –звать (кого́ въ поединокъ), einen herausfordern; – духо́въ усо́пшихъ, Geiſter der Verſtorbenen rufen, Geiſter citiren. –ся, *v. p.* herausgerufen werden; *v. r.* ſich anbieten.
Вы́зывъ, ſ. Вы́зовъ. [frieren.
Вы́зябнуть, *v. n.* (v. Bäumen) erВы́играніе, Вы́игрываніе, Gewinnen (eig. im Spiele), *n.*; Gewinn, *m.*
Вы́игрывать, вы́играть, *v. a.* gewinnen (eig. im Spiele); * gewinnen (im Handel ꝛc.), erwerben; (eine Schlacht) gewinnen; (eine Violine ꝛc.) ausſpielen. –ся, *v. r.* gewinnen, beſſer werden; *v. p.* gewonnen werden; ausgeſpielt werden.
Вы́игрышный, *a.* gewonnen; einträglich, vortheilhaft.
Вы́игрышъ, Gewinn (in der Lotterie ꝛc.); Gewinn, Vortheil, *m.*
Вы́йный, Hals-, vom Halſe.
Вы́искиваніе, Вы́искъ, Aufſuchung, *f.*
Вы́искивать, вы́искать, *v. a.* aufſuchen; herausſuchen; – слу́чая, eine günſtige Gelegenheit ſuchen, abwarten. –ся, *v. r.* ſich darbieten, ſich finden.
Вы́искъ, ſ. Выискиваніе.
Вы́ка гу́ся, ſ. Журавли́ной Го-
Вы́ка ко́ничья, ſ. Исто́дъ. [рохъ.
Вы́казывать, вы́указать, *v. a.* zeigen, vorzeigen, aufweiſen. –ся, *v. r.* ſich zeigen.
Вы́калываніе, Ausſtechen, *n.*
Вы́калывать, вы́колоть, *v. a.* ausſtechen; ausbauen; – глаза́, die Augen ausſtechen; – кружева́, Spitzen ausſtechen (auf einem Kiſſen).
Вы́капчиваніе, Räuchern, *n.*
Вы́капчивать, вы́коптить, *v. a.* räuchern, ausräuchern, durchräuchern.
Вы́капываніе, Ausgraben, *n.*
Вы́капывать, вы́копать, *v. a.* ausgraben; – мёртвое тѣ́ло, eine Leiche (wieder) ausgraben.
Вы́карабкаться, *v. r.* mit Mühe herauskommen; ſich mit Mühe aus einer (ſchlimmen) Sache ziehen, ſich heraus arbeiten
Вы́кармливаніе, Вы́кормленіе, Aufziehen, Mäſten, *n.*
Вы́кармливать, вы́кормить, *v. a.* aufziehen (Vieh); mäſten.
Вы́катанный, *a.* herausgewälzt,

herausgerollt, ausgeschrotet; gerollt, gemangelt (auf der Mangel).

Вы́катать, *v. a.* * einen durchprügeln, durchwalken.

Вы́катить, ſ. Выка́чивать.

Вы́катъ, Herauswälzen, Herausrollen, Ausſchroten, *n.*; у него́ глаза́ на вы́катъ, die Augen ſtehen ihm zum Kopfe heraus.

Выка́тываніе, Herausrollen (ſ. Вы́катъ); Mangeln (auf der Mangel), Rollen (auf der Wäſchrolle), *n.*

Выка́тывать, вы́катать, *v. a.* herausziehen, ausſchroten; rollen, mangeln; – лѣсъ изъ су́дна, Holz, Bauholz ausſchiffen. –ся, *v. r.* ſich wälzen, rollen (*v. n.*)

Вы́качать, *v. a.* herauspumpen; durch Schaukeln laſſen (auf einer ruſſiſchen Schaukel) erwerben, verdienen.

Выка́чиваніе, Вы́каченіе, Herauswälzung, *f.*

Выка́чивать, вы́катить, *v. a.* herauswälzen. [herauspumpen.

Выка́чивать, выкачать, *v. a.*

Выка́шивать, вы́косить, *v. a.* abmähen; durch Mähen verdienen.

Выка́шливать, вы́кашлянуть, *v. a.* aushuſten, herushuſten, auswerfen (beim Huſten).

Выка́шлянный, *a.* u. *p.* herausgehuſtet, ausgeworfen (beim Huſten). [ſäuert, eingeſäuert.

Вы́кваченный, *a.* durchgeВыква́шиваніе, Durchſäuern, Einſäuern, *n.*

Выква́шивать, вы́квасить, *v. a.* durchſäuern, einſäuern.

Вы́кидка, Herauswerfen, Auswerfen, *n.*; herausgeworfene Sache, *f.*

Вы́кидки, *f. pl.* Schlacken, *f. pl.*; Auswurf des Meeres, *m.*

Вы́кидываніе, Auswerfen, Herauswerfen; unzeitige Niederkunft, *f.*; (von Thieren) Verwerfen, Abortiren, *n.*

Вы́кидывать, вы́кинуть, *v. a.* auswerfen, herauswerfen; verwerfen, ausſchließen, *ſa.* ausmerzen; ausſtreichen; zu früh niederkommen; (von Thieren) verwerfen, abortiren. Вы́кидывать ружьёмъ, exerciren. Вы́кинуло изъ трубы́, die Flamme ſchlug zur Eſſe heraus, die Eſſe fing an zu brennen. –ся, *v. r.* u. *p.* ſich werfen (aus etwas); ausgeworfen, herausgeworfen werden.

Вы́кидышъ, unzeitige Geburt, *f.*; unzeitig gebornes Kind, *n.*

Вы́кинутый, *a.* ausgeworfen; ausgeſtrichen.

Выкипа́ть, вы́кипѣть, *v. n.* verdunſten, wegdunſten.

Вы́кипѣніе, Verdunſten, *n.*

Выкиса́ніе, Verſäuern, *n.*

Выкиса́ть, вы́киснуть, *v. n.* ſauer werden, durchſäuern.

Вы́кислый, *a.* gut durchgeſäuert.

Вы́кладенный, *a.* herausgelegt, herausgenommen; belegt, ausgelegt.

Вы́кладка, Belegen, *n.*; Beſetzung, *f.* Beſatz (an einem Kleide), *m.*; Berechnung, Ausrechnung, *f.*; Ueberſchlag, *m.*; – изъ бо́за това́ровъ, Abladen der Waaren vom Wagen; – ка́мнемъ, Belegen, Ausſetzen mit Steinen, *n.*

Выкла́дываніе, Ausſetzen, Auslegen; Herausnehmen; Beſetzen; Ausrechnen, *n.*

Выкла́дывать, вы́класть, *v. a.* herausnehmen; auslegen (die Waaren), auskramen; beſetzen (ein Kleid u. ſ. w.); ausrechnen, überſchlagen.

Выклёвываніе, Auspicken, *n.*

Выклёвывать, вы́клюнуть, *v. a.* auspicken, aushacken; aufpicken, auffreſſen. –ся, *v. r.* ausſchlüpfen, auskriechen, ſich herauspicken (aus dem Ei).

Вы́клеенный, *a.* ausgeklebt.

Выкле́иваніе, Auskleben, *n.*

Выкле́ивать, вы́клеить, *v. a.* auskleben, – бума́гою и пр. mit Papier ꝛc. [te, *n.*

Вы́клейка, Auskleben; Ausgeklebte.

Вы́кликаніе, Herausrufung, *f.*

Выкликáть, Вы́кликать, вы́кликнуть, (*freq.* выкли́кивать) *v. a.* herausrufen, hinausrufen.

Вы́кличка (ſ. Вы́кликаніе), namentlicher Ausruf (bei Soldaten ꝛc.), *m.* [ausgeſagt.

Вы́клюнутый, *a.* ausgehackt, Выключа́ть, выключи́ть, *v. a.* ausſchließen, ausnehmen.

Выключа́я, *gerund.* ausgenommen, mit Ausnahme, mit Ausſchluß.

Вы́ключенный, *a.* ausgenommen, ausgeſchloſſen.

Вы́ключеніе, Ausnahme, *f.*

Вы́ключка, Abzug, *m.*; Ausnahme, *f.*

Вы́кнуть, *v. n.* ſich gewöhnen.

Вы́кованный, *a.* ausgeſchmiedet.

Вы́ковка, Ausſchmieden, *n.*; Beſchlag (mit Eiſen ꝛc.), *m.*

Выко́вываніе, Вы́кованіе, Ausſchmieden, *n.*

Выко́вывать, вы́ковать, *v. a.* ausſchmieden. –ся, *v. p.* ausgeſchmiedet werden.

Выковы́риваніе, Ausſtochern, *n.*

Выковы́ривать, вы́ковырять, вы́ковырнуть, *v. a.* ausſtochern; ausklauben; ausleſen.

Выкозы́ривать, вы́козырять, *v. a.* (im Kartenſpiele) die Trümpfe abfordern. [gen, *n.*

Выколáчиваніе, Herausſchlagen, **Выкола́чивать**, вы́колотить, *v. a.* herausſchlagen, ausſchlagen; ausklopfen, ausprochen; einen ausprügeln, durchprügeln. –ся, *v. p.* ausgeklopft, herausgeſchlagen werden; * vertrieben werden.

Вы́колка, Losbrechen; Brechen, Einſchlagen des Eiſes, *n.*

Вы́колоситься, *v. r.* alle Aehren haben, in vollen Aehren ſtehen.

Вы́колотить, ſ. Выкола́чивать.

Вы́колотіе, Ausſtechen, *n.*

Вы́колотка, Klotz der Schuhmacher, *m.*; Klopfholz der Buchdrucker, *n.*

Вы́колотый, *a.* ausgeſtochen; ausgehauen, ausgebrochen.

Вы́колоть, ſ. Выка́лывать.

Вы́колоченіе, ſ. Выкола́чиваніе.

Вы́колоченный, *a.* ausgeſchlagen; ausgeklopft, ausgerocht; durchgeprügelt. [Ausklauben, *n.*

Выколу́пываніе, Ausleſen, Выколу́пывать, вы́колупать, вы́колупнуть, *v. a.* ausleſen, ausklauben. –ся, *v. r.* herausgehen (durch das Ausleſen).

Выконопáтить, ſ. Выконопáчивать. [tert.

Выконопáченный, *a.* kalfa-

Выконопáчиваніе, Вы́конопаченіе, Kalfatern, *n.*

Выконопáчивать, вы́конопатить, *v. a.* kalfatern. [ben, *n.*

Вы́копаніе, Вы́копка, Ausgra-

Вы́копать, ſ. Выка́пывать.

Вы́коптить, ſ. Выка́пчивать.

Вы́копченіе, Выка́пчиваніе, Durchräuchern, Ausräuchern, *n.*

Вы́копченный, *a.* geräuchert, durchgeräuchert.

Вы́кормить, ſ. Выка́рмливать.

Вы́кормка, Вы́кормъ, Mäſtung, *f.* [nie.

Вы́кормленіе, ſ. Выка́рмливаВы́кормленный, *a.* gemäſtet.

Вы́косить, ſ. Выка́шивать.

Вы́кошеніе, Abmähen, *n.*

Вы́кошенный, *a.* abgemähet.

Вы́краденный, *a.* (nach und nach) geſtohlen, entwendet.

Выкра́дывать, вы́красть, *v. a.* (nach und nach) ſtehlen, entwenden, * aus Büchern ſtehlen, ausſchreiben. –ся, *v. r.* ſich herausſtehlen, herausſchleichen. [ſchneiden, *n.*

Выкра́иваніе, Ausſchneiden; Zu-

Выкра́ивать, вы́кроить, *v. a.* ausſchneiden; zuſchneiden (Kleider ꝛc.)

Вы́красить, ſ. Выкра́шивать.

Вы́краска, Anſtreichen, Anfärben, *n.*

Вы́крахмаленіе, Stärken, Steifen (der Wäſche), *n.* [ſteifen.

Вы́крахмалить, *v. a.* ſtärken,

Вы́крашеніе, Anfärben, Anſtreichen, *n.* [geſtrichen.

Вы́крашенный, *a.* gefärbt, an-

Выкра́шиваніе, ſ. Вы́крашеніе.

Выкра́шивать, вы́красить, *v. a.* anſtreichen, anfärben.

Вы́кроеніе, Ausſchneiden, Zuſchneiden, *n.* [zugeſchnitten.

Вы́кроенный, *a.* ausgeſchnitten;

Вы́кройка (*d.* Вы́кроечка), Muſter, *n.* Zuſchnitt (zu einem Kleide), *m.*

Вы́крошить, ſ. Вы́крапывать.

Вы́крошенный, *a.* zerkrümelt, verſtreut. [Zerkrümeln, *n.*

Вы́крóшиваніе, Ausſtreuen,

Вы́крóшивать, вы́крошить, *v. a.* zerkrümeln, verſtreuen. –ся, *v. r.* ſich zerbröckeln, ſich zerkrümeln.

Вы́крутить, ſ. вы́крýчивать.

Вы́крутка, ſ. Уве́ртка.

Вы́крученный, *a.* ausgedreht, herausgedreht; entſchuldigt, vom Verdachte befreiet. [*n.*

Выкру́чиваніе, Herausdrehen,

Выкру́чивать, вы́крутить, *v.*

a. dicht flechten, fest drehen; * – кого́, einen zu entschuldigen, einem herauszuhelfen suchen. –ся, *v. p.* fest gedreht werden; *v. r.* * sich herauszuwinden suchen, Ausflüchte suchen.

Вы́крывать, вы́крыть, *v. a.* bedecken, decken; stechen (im Kartenspiele).

Вы́купа́ніе, Вы́купленіе, Einlösung, Loskaufung, *f.*

Вы́купаніе, Baden, *n.*

Вы́купа́ть, вы́купить, *v. r.* loskaufen; – про́данную вещь, etwas Verkauftes wieder zurück kaufen; – изъ подъ зало́га, (etwas Verpfändetes, Versetztes) einlösen. –ся, *v. r.* sich loskaufen.

Вы́купка, ſ. Вы́купъ.

Вы́купленный, *a.* losgekauft; eingelöst.

Вы́купный, *a.* einlösbar; zum Loskaufen bestimmt; – купно́е пра́во, Wiederkaufsrecht, *n.*

Вы́купщикъ, der (eine Sache) wiederkauft, einlöst; der einen loskauft.

Вы́купъ, Вы́купка, Einlösung; Loskaufung, *f.*; Wiederkauf, *m.*

Вы́куреніе, Ausräuchen, *n.*

Вы́куренный, *a.* herausgezogen (durch Destilliren); ausgeräuchert.

Вы́куривать, вы́курить, *v. a.* ausräuchern; durch Destilliren herausziehen; (eine Pfeife) ausrauchen.

Вы́курка, Herausziehung (durch Destilliren), Abziehung (des Branntweins), *f.*

Вы́кусывать и. вы́кусать, *v. a.* ausbeißen, herausbeißen. [trinken.

Вы́кушать, *v. a.* ausessen; aus-

Вы́кушеніе, Ausbeißen, Herausbeißen, *n.* [herausgebissen.

Вы́кушенный, *a.* ausgebissen,

Вы́лавливаніе, Вы́ловленіе, Ausfangen, Ausfischen, *n.*

Вы́лавливать, вы́ловить, *v. a.* ausfangen, ausfischen; – всю дичь, alles Wild wegfangen, erlegen; – всю ры́бу, alle Fische wegfangen, einen Teich ausfischen. –ся, *v. p.* ausgefangen, ausgefischt werden.

Вы́лазка, Ausfall (aus einer Festung), *m.* [nend.

Вы́лазный, *a.* zum Ausfalle die-

Вы́лазъ, Loch (*n.*) in einer Mauer zum Durchkriechen. [ausbrechen, *n.*

Вы́ла́мываніе, Ausbrechen, Her-

Вы́ла́мывать, Вы́ломать, вы́ломить, *v. a.* ausbrechen, herausbrechen, losbrechen; verrenken, ausrenken; – две́ри, eine Thür aufbrechen. –ся, *v. r.* zerbrechen (*v. n.*); ausgebrochen werden; verrenkt werden. [geben, *n.*

Вы́ла́щиваніе, Glätten, Glanz-

Вы́ла́щивать, вы́лощить, *v. a.* glätten, einen Glanz geben. –ся, *v. p.* geglättet werden; *v. r.* einen Glanz annehmen. [Lügen erhalten.

Вы́лганный, *a.* abgelogen, durch

Вы́лежать, *v. a.* lange krank liegen. –ся, *v. r.* sich verliegen, vom Liegen verderben; ausruhen, sich erholen.

Вы́лета́ніе, Вы́летѣніе, Herausfliegen, Ausfliegen, *n.*

Вы́лета́ть, вы́летѣть, *v. n.* herausfliegen, ausfliegen.

Вы́летъ, Flug, *m.*; на вы́летъ, durch und durch.

Вы́лещáть, вы́ле́щивать, вы́лестить, *v. a.* abschmeicheln, erschmeicheln, durch Schmeicheln erlangen.

Вы́леченіе, völlige Heilung, *f.*

Вы́леченный, *a.* u. *p.* völlig geheilt, *fa.* auskurirt.

Вы́ле́чиваніе, völlige Heilung, *f.*

Вы́ле́чивать, вы́лечить, *v. a.* völlig heilen, *fa.* auskuriren. –ся, *v. r.* genesen, völlig geheilt werden, *fa.* sich auskuriren.

Вы́лечка, Heilung, Herstellung, *f.*

Вы́ливáніе, Вы́литіе, Ausgießen; Vergießen, Verschütten; Gießen (von Metall), *n.*

Вы́ливáть, вы́лить, *v. a.* ausgießen, vergießen, verschütten; gießen (Metall). –ся, *v. r.* ausfließen, sich ergießen; gegossen werden.

Вы́лизывать, вы́лизать, *v. a.* auslecken.

Вы́линя́ивать, вы́линять, *v. a.* ausfallen, ausgehen (von Haaren).

Вы́линяялый, *a.* ausgefallen, ausgegangen.

Вы́литіе, ſ. Вы́ливáніе.

Вы́литый, *a.* ausgegossen, vergossen, verschüttet; gegossen (v. Metall).

Вы́лить, ſ. Вы́ливáть.

Вы́ловить, ſ. Вы́лавливать.

Вы́ловленіе, Ausfangen, Ausfischen, *n.* [ausgefischt.

Вы́ловленный, *a.* ausgefangen,

Вы́ложить, ſ. Вы́кла́дывать.

Вы́локать, *v. a.* auslecken, ausſaufen.

Вы́ломаніе, Вы́лáмываніе, *n.* Ausbrechen, Herausbrechen, *n.*

Вы́ломать, ſ. Вы́ла́мывать.

Вы́ломка, Вы́ломъ, Ausbrechen, Abbrechen, *n.* Niederreißung, *f.*

Вы́ломленіе, Ausbrechen, *n.*; Verrenkung, *f.*

Вы́ломленный, *a.* ausgebrochen, losgebrochen, ausgerenkt, verrenkt.

Вы́лощеніе, Glätten, *n.*

Вы́лощенный, *a.* geglättet.

Вы́лощить, ſ. Вы́ла́щивать.

Вы́лудить, *v. a.* verzinnen.

Вы́луженіе, Verzinnen, *n.* Verzinnung, *f.*

Вы́луженный, *a.* verzinnt.

Вы́лупáніе, Вы́лупленіе, Ausbülſen, *n.* Ausbülſung, *f.*

Вы́лупáть, Вы́лупля́ть, вы́лупить, *v. a.* ausbülſen, abbülſen, ausmachen (aus der Schale). –ся, *v. p.* ausgebülſt, abgebülſt werden; auskriechen (aus dem Ei).

Вы́лупленный, *a.* ausgebülſt.

Вы́лущеніе, Auskernen, Ausmachen, *n.* [ausgemacht.

Вы́лущенный, *a.* ausgekernt,

Вы́лущивать, вы́лущить, *v. a.* auskernen, ausmachen (Nüſſe). –ся, *v. r.* sich auskernen, sich ausbülſen; aus der Schale gehen.

Вы́лыгать, вы́лгать, *v. n.* durch Lügen erhalten, ablügen.

Вы́лѣзáніе, Herausſteigen; Ausgehen, Ausfallen der Haare, *n.*

Вы́лѣзáть, вы́лѣзть, *v. n.* herausſteigen; (von Haaren) ausfallen, ausgehen. [gegangen.

Вы́лѣзлый, *a.* ausgefallen, aus-

Вы́лѣплівать, вы́лѣпля́ть, вы́лѣпить, *v. a.* modelliren, bossiren. –ся, *v. p.* modellirt, bossirt werden. [bossirt.

Вы́лѣпленный, *a.* modellirt,

Вы́лѣпокъ, etwas Modelirtes, Bossirtes, *n.*

Вы́мазаніе, Вымáзываніе, *n.* Schmieren, Anſtreichen, Beſtreichen, *n.*

Вы́мазанный, *a.* beſtrichen, angeſtrichen, geſchmiert.

Вымáзывать, вымазать, *v. a.* anſtreichen, beſtreichen; mit Oehl tränken; einſchmieren (als: Räder am Wagen, Stiefel, Schuhe); verſchmieren, verbrauchen (als: Oehl, Schmiere, Farbe). –ся, *v. r.* ſich ſalben.

Вымáливать, вы́молить, *v. a.* erbitten, erbeten, erflehen, durch Bitten, durch Gebet erhalten.

Вымáлывать, Вымолоть, *v. a.* ausmahlen (Getreide), durch das Mahlen erhalten (Mehl).

Вы́маненіе, Вымáниваніе, Ablocken, Herauslocken, *n.*

Вымáнивать, вы́манить, *v. a.* ablocken, herauslocken, (dichterisch) entlocken.

Вы́мараніе, Вымáрываніе, Beſchmutzen; Ausſtreichen, Durchſtreichen, *n.*

Вы́мараннный, *a.* beſchmutzt; ausgeſtrichen, durchgeſtrichen.

Вымáрать, ſ. Вымáрывать.

Вымáрываніе, Aushungern, *n.*

Вымáрывать, вымóрить, *v. a.* aushungern, verhungern, Hungers ſterben laſſen.

Вымáрывать, вымарать, *v. a.* beſchmutzen, beſchmieren; ausſtreichen, durchſtreichen (eine Schrift). –ся, *v. r.* ſich beſchmutzen; ausgeſtrichen, durchgeſtrichen od. durchſtrichen werden; *v. r.* ſich beſchmutzen, ſich beſchmieren. [beſchmiert, beſleckt.

Вымасленный, *a.* mit Oehl

Вымаслівать, вымаслить, *v. a.* mit Oehl beſchmieren, beflecken. –ся, *v. r.* ſich mit Oehl beflecken, ſich voll Oehl machen.

Вымаханный, *a.* ermüdet vom Schwingen, Werfen; durch Wedeln verjagt.

Вымáхивать, вымахать, *v. a.* durch Schwingen oder Werfen ermüden; – мухъ, die Fliegen (durch Wedeln mit Tüchern) verjagen, fortjagen.

Вымáчивать, вы́мочить, *v. a.* durch und durch naß machen, durchnäſſen; дождёмъ меня́ вы́мочило, der Regen hat mich ganz durchnäßt ich bin vom Regen ganz naß; durchwäſſern, auswäſſern (als: Salzfleiſch). –ся, *v. r.* durch und durch naß werden; durchwäſſert, ausgewäſſert werden.

Вымáщиваніе, Pflastern; Dielen, *n.*

Вымáщивать, вы́мостить, *v. a.* pflastern (mit Steinen); dielen (mit Bretern).

Вымбóвка, *T.* Stange an der Spille oder Schiffwinde, *f.*

Вы́мереть, ſ. вымирáть.

Вымерзáніе, Ausfrieren, *n.*

Вымерзáть, вымерзнуть, *v. n.* ausfrieren.

Вы́мерзлый, *a.* ausgefroren.

Выметáніе, Вы́метеніе, Auskehren, Ausfegen, *n.*

Выметáть, вы́мести, *v. a.* auskehren, ausfegen.

Выметанный, *a. u. p.* hinausgeworfen; umnähet, ausgenähet.

Вы́метенный, *a.* umgekehrt, ausgefegt.

Вы́метка, ausgenähter Rand, Besatz eines Kleides, *m.*; (ungefähre) Berechnung, *f.* Ueberſchlag, *m.*

Вы́метнутый, *a.* hinausgeworfen.

Вымéтываніе, Hinauswerfen, *n.*

Вымéтывать, вы́метать, *v. a.* hinauswerfen; umnähen, ausnähen (als: Knopflöcher). –ся, *v. r.* ſich hinauswerfen, hinausſtürzen; *v. p.* hinausgeworfen werden.

Вымещáть, вы́местить, *v. a.* что на комъ, etwas an einem rächen, ſich wegen einer Sache an einem

Вы́мещеніе, Rache, *f.* [rächen.

Выминáніе, Durchkneten; Zerknittern; Zertreten, *n.*

Вымина́ть, вы́мять, *v. a.* durchkneten (als Thon, Wachs, den Teig); zerknittern (als: Kleider ꝛc.); zertreten. [ausſterben.

Вымирáть, Вымереть, *v. n.*

Вы́мистая (Вы́миста), *s. f.* eine Kuh, Ziege ꝛc. mit einem großen Euter.

Вы́мище, großes Euter, *n.* [ter, *n.*

Вы́моина, vom Regen ausgewaſchenes Loch, *n.*

Вымокáть, вы́мокнуть, *v. n.* ganz durchnäßt werden; auswäſſern, einwäſſern (als: Salzfleiſch).

Вы́моклый, вы́мокшій, *a.* durchnäßt; ausgewäſſert, eingewäſſert.

Вымолáчиваніе, Вымолоченіе, Ausdreſchen, *n.*

Вымолáчивать, вы́молотить, *v. a.* ausdreſchen. [ſprechen.

Вы́молвить, *v. a.* ſagen, aus-

Вы́моленный, *a. u. p.* erbeten, erflehet, durch Bitten (oder Gebet) erlangt.

Вы́молить, ſ. Вымáливать.

Вы́молотый, *a.* ausgemahlen; –тое, *s. n.* das durch das Mahlen erhaltene Mehl.

Вы́молоть, ſ. Вымáлывать.

Вы́молоченный, *a.* ausgedroſchen.

Вымора́живаніе, Ausfrieren, *n.*

Вымора́живать, вымо́розить, *v. a.* gefrieren laſſen, ausfrieren laſſen; erfrieren laſſen, durch Kälte vertilgen. [gert, verhungert.

Вы́моренный, *a.* zu Tode gehun-

Вы́морить, ſ. Вымáривать.

Вы́мороженный, *a.* ausgefroren; erfroren, durch Froſt umgekommen, vertilgt.

Вы́морозки, *m. pl.* Geiſt von ſtarken Getränken, der nach dem Ausfrieren übrig bleibt.

Вы́морочный, *a.* ausgeſtorben.

Вы́моченный, *a.* durchnäßt; ausgewäſſert, eingewäſſert.

Вы́мочка, Wäſſern, Auswäſſern, Einwäſſern (als: vom Salzfleiſche); Röſten (des Leins), *n.*

Вымощéніе, Pflaſtern; Dielen, *n.*

Вы́мощенный, *a.* gepflaſtert; **Вы́мпель**, Wimpel, *m.* [gedielt.

Вы́мученный, *a.* abgedrungen, herausgequält.

Вымучиваніе, Abdringen, Herausquälen, *n.* [gen, herausquälen.

Вы́мучить, *v. a.* abquälen, abdrin-

Вымчáть, *v. a.* geſchwind forttragen. [ſchen, *n.*

Вымываніе, Auswaſchen, Wa-

Вымывáть, вы́мыть, *v. a.* auswaſchen, waſchen. [feß, *n.*

Вымыканіе, Brechen des Hanfes,

Вымыкáть, *v. a.* Hanf brechen.

Вы́мыслить, ſ. Вымышлять.

Вы́мыслъ, Вы́мыселъ, *m.* Erfindung; Lüge, Erdichtung, *f.*

Вы́мытіе, Auswaſchen, *n.*

Вы́мытый, *a.* ausgewaſchen, gewaſchen. [dichtung, *f.*

Вымышленіе, Ausdenkung; Er-

Вы́мышленный, *a.* erfunden, erdacht; erdichtet, erſonnen, ausgeſonnen.

Вымышлять, вы́мыслить, *v. a.* erfinden, erſinnen; erdichten, ausſinnen. [gekreidet.

Вымѣленный, *p.* weiß gemacht;

Вымѣлить, *v. a.* weiß machen; kreiden, weißen (mit Kreide).

Вымѣненный, *a.* ausgetauſcht, umgetauſcht; ausgewechſelt.

Вымѣниваніе, Вымѣнъ, Austauſchen, Umtauſchen, *n.*; Auswechſelung, *f.*

Вымѣнивать, вы́мѣнить, вымѣнять, *v. a.* austauſchen, umtauſchen; auswechſeln.

Вымѣнъ, ſ. Вымѣниваніе.

Вымѣнять, ſ. Вымѣнивать.

Вымѣренный, *a.* ausgemeſſen.

Вымѣриваніе, Вымѣреніе, *n.* Ausmeſſen, *n.* Ausmeſſung, *f.*

Вымѣривать, вымѣрять, *v. a.* ausmeſſen; – циркулемъ, mit dem Zirkel ausmeſſen, *ſa.* ausziркeln, abzirkeln.

Вымѣсить, ſ. Вымѣшивать.

Вымѣшиваніе, Durchkneten, *n.* Durchknetung, *f.* [*a.* durchkneten.

Вымѣшивать, вы́мѣсить, *v.*

Вы́мя, (*d.* Вымячко), Euter (von Kühen ꝛc.); коро́вье–, Kuheuter, *n.*

Вы́мятый, *a.* weich gemacht, erweicht; durchknetet; zertreten; zerknittert.

Вымять, ſ. Выминáть. [knillt.

Вынашивальщикъ, Falkenier, Falkner, *m.*

Вынáшиваніе, Abrichten eines Falken; Tragen des Falken auf der Hand, *n.*

Вынáшивать, вы́носить, *v. a.* abrichten (einen Falken); (einen Falken) auf der Hand tragen; abtragen (Kleider).

Вынесéніе, Hinaustragen, *n.*

Вы́несеный, *a.* hinausgetragen, ausgetragen.

Вы́несть, ſ. Выноси́ть.

Вы́низанный, *a.* beſetzt, geſtickt (mit Perlen).

Вы́низка, Выни́зываніе, Beſetzen, Sticken (mit Perlen), *n.*

Выни́зывать, вы́низать, *v. a.* beſetzen, ſticken (mit Perlen).

Выника́ющій, *p.* hervorkommend, ſich zeigend. [ausziehen, *n.*

Вынима́ніе, Herausnehmen, Her-

Вынима́тель, *m.* der etwas ausnimmt, herausnimmt; Fiſkal, *m.*

Вынима́ть, вынять, вынуть, *v. a.* herausnehmen, hervorlangen, herauslangen, herausziehen; zuſchneiden (Tuch zu Kleidern ꝛc.); wegnehmen; confiſciren; – запрещéнные товáры, verbotene Waaren wegnehmen; – птúченъ изъ гнѣздá, junge Vögel aus dem Neſte nehmen, ein Neſt ausnehmen; – изъ узлá, тю́ка, auspacken; – дéрево съ корнемъ изъ земли́, einen Baum mit der Wurzel ausheben, aus der Erde heben; – затúчку, den Spund herausnehmen, ein Faß aufſpünden. –ся, *v. p.* herausgelangt, herausgezogen ꝛc. werden. [Вынáшивать.

Вы́носить, *v. a.* heraustragen; ſ.

Выноси́ть, вы́несть, *v. a.* hinaustragen, austragen; * ausplaudern, ausſchwatzen. –ся, *v. r.* ausgetragen, hinausgetragen werden; ſich davontragen, davongehen.

Вы́носка, Anmerkung am Rande in einem Buche, Randgloſſe, *f.*

Вы́носный, *a.* bekannt gemacht.

Вы́носъ, Leichenbegängniß, *n.*; Leichenzug, *m.*; Zuſätze, *m. pl.* Randgloſſen, *f. pl.* [tragen, *n.*

Вынóшеніе, Hinaustragen, Aus-

Вынóшенный, *a.* hinausgetragen, ausgetragen; abgetragen (von Kleidern).

Вы́ну, *ad.* (ſl.) allezeit, beſtändig.

Вынужда́ть, вынудить, *v. a.* (etwas von einem) erzwingen; (einem etwas) abzwingen; – дéньги отъ кого́, Geld von einem erpreſſen; – тáйну изъ кого́, einem ein Geheimniß abzwingen, abdringen, entreißen.

Вы́нужденный, *a.* erzwungen, abgedrungen, abgezwungen.

Вы́нутіе, Herausnehmen, *n.* Hervorlangung, Herausnahme, *f.*

Вы́нуть, ſ. Вынимáть.

Выныриваніе, Emporſchwimmen, Auftauchen, *n.*

Выныривать, вынырнуть, *v. n.* aus dem Waſſer emporkommen, emporſchwimmen, auftauchen.

Вынѣживать, *v. a.* verzärteln.

Вынюхиваніе, Вынюханіе, Ausſchnupfen, Verſchnupfen (zum Schnupfen verbrauchen).

Вынюхивать, Вынюхать, *v. a.* ausſchnupfen, verſchnupfen.

Вы́нянченный, *a.* gewartet, gepflegt.

Вы́нянчить, *v. a.* (ein Kind) warten, pflegen.

Вы́нятый, *a.* herausgenommen, [herausgelangt.

Вы́остритъ, *v. a.* schärfen, wetzen.

Вы́павшій, *s.* Вы́падшій.

Вы́паданіе, Вы́паденіе, Herausfallen, *n.*

Вы́падать, Вы́пасть, Вы́падывать, *v. a.* herausfallen; (von Thieren) fallen, crepiren; лошадь вы́пала, das Pferd ist gefallen (ist todt).

Вы́паденіе, *s.* Вы́паданіе.

Вы́падокъ, Ueberköthen, Ausköthen, (Verstauchen der Köthe, des untersten Gelenks am Fuße des Pferdes), *n.* [ausgefallen.

Вы́падшій, –павшій, *a.* her-

Вы́падывать, *s.* Вы́падать.

Вы́паженный, *a.* gefalzt, mit einer Ruthe versehen. [*n.*

Вы́паживаніе, Falzen, Riefeln,

Вы́паживать, вы́пасить, *v. a.* falzen, eine Ruthe machen; riefeln, aushöhlen.

Вы́паивать, вы́поить, *v. a.* zum Tränken verbrauchen; aufziehen (durch Tränken).

Вы́паленіе, Losschießen, Abfeuern; Verbrennen, Versengen, *n.*

Вы́паленный, *a.* verbrannt, versengt; abgefeuert, losgebrannt, losgeschossen. [Herauskriechen, *n.*

Вы́ползываніе, Hervorkriechen,

Вы́ползывать, вы́ползть, *v. n.* hervorkriechen, herauskriechen.

Вы́паливаніе, *s.* Вы́паленіе.

Вы́паливать, вы́палить, *v. a.* ausbrennen; verbrennen, versengen; (eine Kanone) abfeuern, losbrennen.

Вы́палываніе, Ausjätung, *f.*

Вы́палывать, Вы́полоть, *v. a.* jäten, ausjäten.

Вы́палый, *a.* herausgefallen.

Вы́палъ, Losschießen, Losbrennen, *n.*; Schuß, *m.* [dünstet.

Вы́паренный, *a.* gebähet; ver-

Вы́париваніе, Bähen; Verdünsten, *n.*

Вы́паривать, вы́парить, *v. a.* bähen; (chem.) abdampfen lassen, verdünsten lassen; ausbrennen; – бочку, (bei den Böttchern) ein Faß ausbrennen. –ся, *v. r.* abdampfen, verdünsten, ausdünsten; *v. p.* (von Fässern) ausgebrannt werden.

Вы́пархивать, вы́порхнуть, *v. n.* davon fliegen.

Вы́парываніе, Lostrennung, Abtrennung, Auftrennung, *f.*; Ausnehmen (der Fische), *n.*

Вы́парывать, вы́пороть, *v. a.* lostrennen, abtrennen, auftrennen; – рыбу, einen Fisch ausnehmen; – кого́ лозами, einen mit Ruthen durchhauen, züchtigen. –ся, *v. r.* sich auftrennen, aufgeben (als: eine Naht); *v. p.* aufgetrennt werden; ausgenommen werden; durchgehauen werden.

Вы́пасти, *v. a.* durch Viehhüten verdienen.

Вы́пасть, *s.* Вы́падать.

Вы́паханіе, Вы́пахиваніе, *n.* Durchpflügen, Durchackern, *n.*

Вы́паханный, *a.* durchgepflügt, durchgeackert.

Вы́пахать, Вы́пахивать, *v. a.* gut durchpflügen, durchackern; durch Ackern verdienen; (ein Feld) ausmergeln, erschöpfen, entkräften. –ся, *v. r.* (von Feldern) ausgemergelt, erschöpft seyn.

Вы́пачканный, *a.* beschmutzt.

Вы́пачкать, *v. a.* beschmutzen. –ся, *v. r.* sich beschmutzen.

Вы́пачкиваніе, Beschmutzen, *n.*

Вы́пашь, *f.* ausgemergeltes, entkräftetes, ausgefogenes Land, *n.*

Вы́пеканіе, Ausbacken, *n.*

Вы́пекать, вы́печь, *v. a.* ausbacken; – нѣкакое число́ хлѣбовъ съ нѣкотораго количества муки́, eine gewisse Anzahl Brode aus einer gewissen Menge Mehl backen. –ся, *v. r.* ausgebacken seyn.

Вы́пелица, *s.* Кокушка.

Вы́передить, *s.* Вы́пере́живать.

Вы́переженіе, Вы́пере́живаніе, Zuvorkommen, *n.* [kommen.

Вы́переженный, *a.* zuvorge-

Вы́пере́живать, вы́передить, *v. a.* кого́, einem zuvorkommen.

Вы́пертый, *a.* herausgedrängt.

Вы́печатаніе, вы́печа́тываніе, Abdrucken, *n.* Abdruckung, *f.*; Abdruck, *m.* [abgezogen.

Вы́печатанный, *a.* abgedruckt,

Вы́печа́тывать, вы́печатать, *v. a.* abdrucken, abziehen. –ся, *v. p.* abgedruckt, abgezogen werden; (von Buchstaben) sich abnutzen.

Вы́печеніе, Ausbacken, *n.*

Вы́печенный, *a.* ausgebacken.

Вы́пиваніе, Austrinken, *n.*

Вы́пивать, вы́пить, *v. a.* austrinken; – рю́мку вина́ одни́мъ ра́зомъ, ein Glas Wein auf einmal austrinken, ein Glas Wein ausstürzen. –ся, *v. p. i.* ausgetrunken werden.

Вы́пиленіе, Вы́пиливаніе, Вы́пилка, Aussägen, Ausfeilen, *n.*

Вы́пиленный, *a.* ausgesägt, ausgefeilt.

Вы́пиливать, вы́пилить, *v. a.* aussägen, ausfeilen; durch Sägen erwerben.

Вы́пилка, *s.* Вы́пиленіе.

Вы́пиранѣе, Herausstoßen, Wegdrängen, *n.*

Вы́пира́ть, вы́переть, *v. a.* heraustreiben, herausstoßen, wegdrängen, fortdrängen.

Вы́писанный, *p.* ausgeschrieben, ausgezogen; verschrieben; *s.* Вы́писывать.

Вы́писка, Вы́писочка, *dim.* Auszug, *m.*; – изъ счёта, Auszug (*m.*) aus einer Rechnung, *fa.* Note, *f.*; – изъ книги, Auszug aus einem Buche, *m.* [verschrieben.

Вы́писный, *a.* (von Waaren ꝛc.)

Вы́писывать, вы́писать, *v. a.* ausschreiben, ausziehen, Auszüge machen, verschreiben (Waaren ꝛc.); ausschließen; – кого́ изъ о́бщества, einen aus einer Gesellschaft ausschließen, ausstreichen. –ся, *v. r.* ausgeschrieben, ausgezogen werden; (von Waaren ꝛc.) verschrieben werden.

Вы́пись, *f. T.* (gerichtliche) Abschrift, Copie, *f.*

Вы́питый, *a.* ausgetrunken; (одни́мъ ра́зомъ), ausgestürzt.

Вы́пить, *s.* Вы́пивать.

Вы́пихиваніе, Hinausstoßen, *n.*

Вы́пихивать, вы́пихнуть, *v. n.* hinausstoßen, ausstoßen, wegstoßen.

Вы́пихнутый, *a.* hinausgestoßen, ausgestoßen, weggestoßen.

Вы́плавка, Вы́плавленіе, Вы́плавливаніе, Ausschmelzen, *n.*

Вы́плавленный, *p.* ausgeschmolzen.

Вы́плавливать, Вы́плавля́ть, вы́плавить, *v. a.* ausschmelzen.

Вы́плавный, *a.* ausgeschmolzen, durch Ausschmelzen erhalten.

Вы́плавокъ, *T.* (chem.) Metallkönig; Auswuchs an einem Baume, *m.*

Вы́плаканный, *a.* durch Weinen erlangt, erweint; ausgeweint.

Вы́плаканіе, Erlangung (*f.*) durch Weinen, Erweinen, *n.*

Вы́плакивать, Вы́плакать, *v. a.* durch Weinen erlangen, erweinen; durch Weinen verderben, verweinen, ausweinen.

Вы́плата, *s.* Вы́плаченіе.

Вы́платить, *s.* Вы́плачивать.

Вы́плаченіе, Вы́плачиваніе, Вы́плата, Abzahlen, Abtragen, *n.*

Вы́плаченный, *p.* bezahlt, abgezahlt, abgetragen, entrichtet.

Вы́плачивать, вы́платить, *v. a.* nach und nach bezahlen, abzahlen, abtragen, entrichten. –ся, *v. r.* seine Schulden abtragen, sich von Schulden frei machen; ему́ до́лго ещё вы́плачиваться, er wird noch lange zu zahlen haben (ehe er schuldenfrei wird); *v. p.* abgezahlt, abgetragen werden. [Ausspeien, *n.*

Вы́плёвываніе, Вы́плевка, Вы́плёвывать, вы́плюнуть, *v. a.* ausspeien, (*fa.* ausspucken).

Вы́плескиваніе, Вы́плескиваніе, Ausspülen; Ausgießen, Vergießen, *n.*

Вы́плёскивать, вы́плескать, вы́плеснуть, *v. a.* ausspülen; ausgießen, vergießen. –ся, *v. r.* vergossen, verschüttet werden.

Вы́плетаніе, –тёніе, Losflechten, *n.*

Вы́плета́ть, вы́плесть, *v. a.* losflechten, loswickeln; flechten; klöppeln; mit Flechten, mit Klöppeln verdienen. –ся, *v. r.* (von geflochtenen Sachen) losgehen; wieder abgehen; (nach einer Krankheit) wieder ausgehen, sich schleppen; * sich losmachen, sich herauswickeln.

Вы́плетеніе, *s.* Вы́плетаніе.

Вы́плетенный, *a.* losgeflochten, losgewickelt.

Вы́плющитъ, *s.* Вы́плющить.

Вы́плываніе, Herausschwimmen, *n.* [herausschwimmen.

Вы́плывать, вы́плыть, *v. n.* Вы́плюнутый, *a.* ausgeworfen,

weggespien, ausgespien, (fa. ausgespuckt).

Вы́плющенный, *a.* flach, platt gemacht. [platt machen.

Вы́плющить, *v. a.* plätten,

Выпля́сываніе, Austanzen; Ertanzen, *n.*; Tanz-Vorstellung (Ballet), *f.*

Выпля́сывать, вы́плясать, *v. a.* austanzen; ertanzen, durch's Tanzen erwerben.

Вы́поеніе, Tränken, *n.*

Вы́поить, ſ. Вы́паивать.

Выпола́скиваніе, Вы́полосканіе, Ausſpülen, *n.*

Выполаскивать, вы́поласкать, *v. a.* ausſpülen; – стака́ны, ро́мки, Gläſer ausſpülen; – бѣлье́, Wäſche ſpülen. –ся, *v. p.* ausgeſpült, geſpült werden.

Вы́ползть, ſ. Вы́пазывать.

Вы́полировать, *v. a.* * ausbilden, verfeinern (die Sitten).

Вы́полненіе, Erfüllung, Vollziehung, *f.* [zogen.

Вы́полненный, *a.* erfüllt, vollВыполня́ть, вы́полнить, *v. a.* erfüllen, vollziehen. –ся, *v. p.* erfüllt, vollzogen werden. [ſpült.

Вы́полосканный, *a.* ausgeВы́полотый, *a.* ausgejätet.

Вы́полоть, ſ. Вы́палывать.

Вы́пользованный, *a.* völlig wieder hergeſtellt.

Вы́пользовать, *v. a.* völlig wieder herſtellen. –ся, *v. r.* völlig wieder hergeſtellt werden, völlig geneſen.

Выпора́жниваніе, Вы́порожненіе, Ausleerung, Austräumung, *f.*

Выпора́жнивать, вы́порознить, *v. a.* ausleeren, austräumen. –ся, *v. p.* ausgeleert, ausgeräumt werden.

Вы́порожненный, *a.* ausgeleert, ausgeräumt. [nen, *n.*

Вы́поротіе, Auftrennen, Lostren-

Вы́поротокъ, ungebornes Thier (das vor der Zeit aus dem Leibe der Mutter geſchnitten iſt), *n.* [getrennt.

Вы́поротый, *a.* aufgetrennt, los-

Вы́пороть, ſ. Вы́парывать.

Вы́поръ, Biege, Biegung, Krümmung, *f.*

Вы́потрошить, ſ. Потроши́ть.

Вы́потѣть, *v. n.* ausſchwitzen; ſehr ſchwitzen. [gung, *f.*

Вы́правка, Verbeſſerung; Erkundi-

Вы́правленіе, Выпра́вливаніе, Verbeſſern, *n.*; Rechtfertigung; Einrenkung, *f.*

Выпра́вливать, Выправля́ть, вы́править, *v. a.* rechtfertigen; (ein Urtheil) auswirken; gleich machen, eben oder gerade machen; ausmachen, zurecht machen, wieder einrichten, wieder in Ordnung bringen; – вывихнутую но́гу и пр., einen verrenkten Fuß ꝛc. einrichten, einrenken; – опеча́тки, Druckfehler verbeſſern, corrigiren. –ся, *v. r.* ſich rechtfertigen; ſich erkundigen, Nachricht einziehen; herausgeben; ſich gerade machen laſſen; ſich zurecht machen; ſich beſſern; *v. p.* wieder eingerichtet, eingerenkt werden; verbeſſert, corrigirt werden. [Erbitten, *n.*

Выпра́шиваніе, Вы́прошеніе, Выпра́шивать, вы́просить, *v. a.* ausbitten, erbitten; erflehen. –ся, *v. r.* ſich (*dat.*) erbitten.

Выпроки́дываніе, Auswerfen, Ausſtürzen, Ausſchütten, *n.*

Выпроки́дывать, вы́проки́нуть, *v. a.* ausſtürzen, ausſchütten, auswerfen, herauswerfen.

Вы́прокинутый, *a.* ausgeſtürzt, ausgeſchüttet.

Вы́просить, ſ. Выпра́шивать.

Вы́прошеніе, Erbitten, Ausbitten, *n.* [gebeten.

Вы́прошенный, *a.* erbeten, aus-

Выпры́гиваніе, Herausſpringen, *n.*

Выпры́гивать, вы́прыгнуть, *v. n.* herausſpringen. [ausgeſpritzt.

Вы́прысканный, *a.* verſpritzt,

Выпры́скиваніе, Verſpritzen, Ausſpritzen, *n.*

Выпры́скивать, вы́прыскать, вы́прыснуть, *v. a.* verſpritzen, ausſpritzen. –ся, *v. r.* ſich beſprengen; *v. p.* verſpritzt; beſpritzt werden.

Вы́прыснутый, *a.* verſpritzt, ausgeſpritzt. [ges Schwitzen, *n.*

Выпрѣва́ніе, Ausſchwitzen, heftiВыпрѣва́ть, вы́прѣть, *v. n.* ausſchwitzen; ſtark ſchwitzen; einkoВы́прѣлый, *a.* eingekocht. [chen.

Выпряга́ніе, Ausſpannen, Abſpannen, *n.*

Выпряга́ть, вы́прячь, *v. a.* ausſpannen, abſpannen (Pferde ꝛc.). –ся, *v. r.* ſich ſpannen; *v. p.* ausgeſpannt, abgeſpannt werden.

Вы́пряденіе, Выпря́дываніе, Ausſpinnen, Erſpinnen, *n.*

Выпря́дывать, вы́прясть, *v. a.* herausſpinnen (aus einer gewiſſen Menge Flachs ꝛc.), ausſpinnen; erſpinnen, durch Spinnen erwerben.

Вы́пряженіе, Вы́пряжка, Ausſpannung, Abſpannung, *f.*

Вы́пряженный, *a.* ausgeſpannt, abgeſpannt.

Вы́пряжка, ſ. Вы́пряженіе.

Вы́прямленіе, Вы́прямливаніе, Geradebiegen, Ausbiegen, *n.* Ausbiegung, *f.*

Выпрямля́ть, вы́прямить, *v. a.* gerade machen, gerade biegen, ausbiegen. –ся, *v. r.* wieder gerade werden. [gen.

Вы́прянуть, *v. n.* herausſpringВыпу́гивать, вы́пугнуть, *v. a.* (das Wild) aufjagen.

Вы́пугнутый, *a.* aufgejagt.

Вы́пуклость, *f.* äußere Rundung, Wölbung, *f.*

Вы́пуклый, *a.* –ло, *ad.* nach außen gerundet, gewölbt, bauchig.

Вы́пусканіе, Herauslaſſung, Befreiung, *f.*

Вы́пуска́ть, вы́пустить, *v. a.* herauslaſſen; loslaſſen, losgeben; – жа́ло, den Stachel herausſtrecken; – что (въ письмѣ́ и пр.), etwas auslaſſen, weglaſſen (in einem Briefe ꝛc.); – изъ рукъ, aus den Händen laſſen; – кого́ изъ тюрмы́, einen aus dem Verhaft entlaſſen, einen frei laſſen; – изъ слу́жбы, aus dem Dienſt entlaſſen, verabſchieden; – кни́гу, ein Buch herausgeben; – ро́сткй, Knoſpen anſetzen, ausſchlagen. –ся, *v. p.* herausgelaſſen, losgelaſſen; ausgelaſſen; freigelaſſen; verabſchiedet; herausgegeben werden.

Вы́пускный, *a.* hervorſtehend, hervorragend; verabſchiedet; ausgelaſſen.

Вы́пускъ, Herauslaſſung; Ausfuhr; ausgelaſſene Stelle, Lücke; Verabſchiedung, Entlaſſung, *f.* Abſchied, *m.*; hervorſtehende Stelle, *f.*; Wetterdach, *n.*; – у пла́тья, Vorſtoß an einem Rocke, *m.*

Вы́пустить, ſ. Вы́пускать.

Вы́путаніе, Вы́путываніе, Losmachen, Loswickeln, Auseinanderwickeln, *n.*

Вы́путанный, *a.* losgemacht, losgewickelt, auseinander gewickelt.

Вы́путывать, вы́путать, *v. a.* auseinander wickeln, loswickeln, verworrene Sachen auseinander machen; einem heraushelfen (aus einer verwickelten Sache). –ся, *v. r.* ſich herausziehen, ſich loswickeln (aus einer ſchlimmen Sache); ſich von Schulden frei machen.

Вы́пучивать, вы́пучить, *v. a.* zuründen, wölben; – глаза́, die Augen weit aufreißen, große Augen machen, einen ſtarr anſehen.

Вы́пущеніе, Loslaſſung, Freilaſſung, Entlaſſung; Auslaſſung, *f.*

Вы́пырнуть, *v. a.* hinausſtoßen.

Выпь, *f.* Rohrdommel, *f.*

Вы́пытаніе, Вы́пытываніе, *n.* Ausforſchung, Erkundigung; Erzwingung eines Geſtändniſſes, peinliche Frage, *f.*

Вы́пытывать, вы́пытать, *v. a.* erforſchen, Nachricht einziehen, ſich erkundigen; zum Geſtändniß zwingen, peinlich befragen.

Вы́пѣваніе, Abſingen; Erſingen, *n.*

Вы́пѣва́ть, вы́пѣть, *v. a.* abſingen; erſingen, durch Singen verdienen.

Вы́пѣстовать, *v. a.* verzärteln.

Вы́пѣхивать, вы́пѣхать, вы́пѣхнуть, *v. a.* (gem.) hinausſtoßen, ausſtoßen. [ßen.

Вы́пѣхнутый, *a.* hinausgeſtoВы́пяленный, *a.* ausgeſpannt (aus dem Rahmen).

Вы́пяленіе, Вы́пяливаніе, Ausſpannen (aus dem Rahmen), *n.*

Вы́пя́ливать, вы́пялить, *v. a.* ausſpannen (aus dem Rähmen); – глаза́, die Augen weit aufmachen, aufmerkſam betrachten.

Вы́пятка, *T.* Ausbauchung (an einer Mauer), *f.*

Вы́пяченіе, Вы́пячиваніе, Hervorſtecken, Herausſtecken, *n.*

Вы́пя́чивать, вы́пятить, *v. a.* hervorſtecken, herausſtecken. –ся, *v. r.* herausgehen, hervorragen, hervorſpringen.

Вы́работаніе, Вырабо́тыва-

nie, Vollendung der Arbeit, Ausarbeitung, *f.*; Erarbeiten, *n.* Erwerb durch Arbeit, *m.*

Выработанный, *a.* ausgearbeitet, vollendet; erarbeitet, durch Arbeit erworben. [beit; Ausarbeitung, *f.*

Выработка, Arbeit; vollendete Ar-

Вырабо́тывать, вы́работать, *v. a.* zu Ende bringen, vollenden, ausarbeiten; erarbeiten, durch Arbeit erwerben. [machen, *n.*

Выра́вниваніе, Gleichen, Ebenmachen, gleich machen. –ся, *v. p.* geebnet, gleichgemacht werden; *v. r.* eben, gerade werden; (von Soldaten) sich in einer geraden Linie aufstellen.

Выража́ть, вы́разить, *v. a.* ausdrücken; abbilden; darstellen; aussprechen. –ся, *v. r. u. p.* sich ausdrücken; ausgedrückt werden.

Выража́ться, Вы́родиться, *v. r.* aufhören zu gebären; aufhören zu tragen (von Thieren); aus der Art schlagen, ausarten (von Thieren).

Выраже́ніе, Ausdruck, *m.*

Вы́раженный, *a.* ausgedrückt, ausgesprochen.

Вырази́тельность, *f.* Ausdruck, Nachdruck, Energie (im Reden).

Вырази́тельный, *a.* ausdrucksvoll, kraftvoll, energisch.

Вы́разить, s. Выража́ть.

Вырази́ть, Begreifen, völliges Verstehen einer Sache, *n.*

Вы́разумѣть, *v. a.* (völlig) verstehen, begreifen.

Выра́нивать, вы́ронить, *v. a.* fallen lassen, verlieren. –ся, *v. r.* verloren gehen.

Вы́растаніе, Aufwachsen, *n.*

Вы́растать, вы́расти, *v. a.* aufwachsen, auswachsen, emporwachsen.

Выраща́ть, Вы́растить, *v. a.* aufziehen, ziehen (Thiere, Pflanzen). –ся, *v. p.* aufgezogen werden; fortkommen; gedeihen.

Вы́ращенный, *p.* aufgezogen.

Вы́рваніе, Herausreißen, *n.*

Вы́рванный, *a.* ausgerissen.

Вы́рвать, s. Вырыва́ть. [ren).

Вы́рѣлый, *a.* reif (von Geschwüren).

Вы́рѣть, *v. a.* völlig reif seyn (von Geschwüren).

Вы́резубъ, (Cyprinus dentex) Art Karpfen im Don u. Dnieper, *m. pl.*

Вы́ровненіе, Ebenmachen, Planiren, *n.* [nirt.

Вы́ровненный, *a.* geebnet, planirt.

Вы́ровнять, s. Вы́равнивать.

Вы́родокъ, unzeitig geborne Leibesfrucht, *f.*; Ausgeartetes, aus der Art geschlagenes, *n.*

Вырожда́ться, s. Выража́ться.

Вы́роненіе, Verlust, *m.* Verlieren.

Вы́роненный, *a.* verloren. [*n.*

Вы́ронить, s. Выра́нивать.

Вы́рослый, *a.* ausgewachsen, völlig erwachsen. [ter Ochsenhaut.

Вы́ростковый, *a.* von gegerb-

Вы́ростокъ, Sprosse, Schoß, Schößling, *m.*; gegerbte Haut eines jungen Ochsen, *f.* [ращи́ть.

Вырощать, выростить, s. Вы-

Вырощáться, Вы́роститься, *v. r. u. p.* aufgezogen werden.

Вырощеніе, Aufziehung (v. Thieren, von Pflanzen), *f.*

Вы́рощенный, *a.* aufgezogen; aufgewachsen. [bauen; Umhauen, *n.*

Вырубáніе, Вырубленіе, Aus-

Вырубáть, вырубить, *v. a.* aushauen, weghauen; umhauen.

Вы́рубка, Aushauen, Umhauen, *n.*; Einschnitt, *m.*

Вы́рубленный, *a.* ausgehauen, weggehauen, umgehauen.

Вы́рубъ, Einschnitt, *m.*

Вы́ругать, *v. a.* –ся, *v. r.* ausschelten, ausschimpfen.

Выручáть, вы́ручить, *v. a.* befreien, loshelfen; lösen (Geld im Handel). [Einlösung, *f.*

Вы́рученіе, Befreiung; Lösung;

Вы́ручка, Losmachung, *f.*; gelöstes Geld (beim Verkauf), *n.*; Hülfe, *f.* Schutz, *m.*

Вы́рученный, *a.* befreit; gelöst.

Вырываніе, Вырытіе, Ausgrabung; – молодыхъ дерéвъ, Ausgrabung junger Bäume; дéрева изъ земли́ съ кóрнемъ, Ausgrabung eines Baumes aus der Erde mit der Wurzel, *f.*

Вырываніе (вы́рваніе), Ausreißung, Ausziehung, *f.*; – волóсъ, Ausreißung, Ausraufung der Haare, *f.*

Вырывáть, вы́рыть, *v. a.* ausgraben; (v. wilden Schweinen) auswühlen; – мéртвое тéло, einen Leichnam ausgraben; – пень изъ земли́, einen Baumstamm aus der Erde graben.

Вырывáть, вы́рвать, *v. a.* ausreißen, herausreißen; – вóлосы, Haare ausreißen, ausraufen, ausziehen; вы́рвать что изъ рукъ у кого́, einem etwas aus den Händen reißen; – терни́, – волчéцъ, Dornen, Disteln ausrotten.

Вырытіе, Ausgrabung, *f.*

Вырытый, *a.* ausgegraben.

Вырь, *m.* (*d.* вырéкъ), Wasserwirbel, Strudel, *m.*

Вы́рѣзаніе, Вырѣзываніе, Ausschneiden; Graviren, Stechen (in Kupfer ꝛc.), Schneiden (in Holz), Aushauen (in Stein), *n.* [gestochen, geschnitten.

Вы́рѣзанный, *a.* ausgeschnitten;

Вы́рѣзка, Ausschneiden, *n.*; Stelle, wo etwas ausgeschnitten ist, *f.*; Ausschnitt, *m.*; Muster, Patrone, *f.*

Вы́рѣзный, *a.* zum Ausschneiden gehörig, ausgeschnitten, ciselirt.

Вырѣзывать, вырѣзать, *v. a.* ausschneiden; ausstechen, stechen (in Kupfer ꝛc.); aushauen (in Stein); schneiden (in Holz). [herausputzen.

Вырядиться, *v. r.* sich putzen, sich

Вы́ряженіе, Herausputzen, *n.*

Вы́ряженный, *a.* herausgeputzt.

Выря́живать, вырядить, *v. a.* – что для себя́, sich (*dat.*) etwas ausbedingen; – себя́, sich herausputzen.

Вы́садить, s. Высáживать. [ten.

Вы́садка, Aussetzen; Ausladen, Ausschiffen; Verpflanzen, *n.*

Вы́садный, *a.* zum Aussetzen, zum Verpflanzen bestimmt.

Вы́садокъ, *m.* junger verpflanzter Baum, *m.*

Вы́саженіе, Высáживаніе, *n.* Ausschiffung; Verpflanzung, *f.*

Вы́саженный, *a.* ausgeschifft; verpflanzt.

Высáживать, высадить, *v. a.* ausschiffen, ausladen; verpflanzen (Bäume); *v. i.* herauswerfen; zerschmettern. –ся, *v. p.* ausgeschifft ꝛc. werden; verpflanzt werden.

Вы́саленный, *a.* mit Talg geschmiert, beschmiert.

Вы́салить, *v. a.* mit Talg schmieren. –ся, *v. r.* sich mit Talg beschmieren.

Высáсываніе, Aussaugen, *n.*

Высáсывать, высосать, *v. a.* aussaugen. –ся, *v. p.* ausgesaugt werden.

Высватаніе, Высвáтываніе, Bewerbung um eine Person für einen Andern.

Высвáтывать, высватать, *v. a.* werben (um eine Person für einen Andern), den Freiwerber machen.

Вы́сверленіе Высвéрливаніе, Ausbohren, *n.*

Вы́сверленный, *a.* ausgebohrt.

Высвéрливать, высверлить, *v. a.* ausbohren; – пýшку, eine Kanone ausbohren.

Вы́свистать, s. Высви́стывать.

Высви́стываніе, Pfeifen, *n.*

Высви́стывать, высвистать, *v. a.* pfeifen (ein Liedchen ꝛc.).

Высвобождать, высвободить, *v. a.* befreien, losmachen. –ся, *v. r.* sich befreien.

Вы́свобожденіе, Befreiung, *f.*

Вы́свобожденный, *a.* befreiet, losgemacht. [wöhnt.

Вы́своренный, *a.* zur Koppel ge-

Высворíваніе, Вы́сворка, Gewöhnung der Jagdhunde an die Koppel, *f.*

Высвóривать, высворить, *v. a.* – собáкъ, Jagdhunde an die Koppel gewöhnen. –ся, *v. r. u. p.* sich an die Koppel gewöhnen; abgerichtet werden an der Koppel zu gehen.

Вы́серебреніе, Versilbern, *n.*

Вы́серебренный, *p.* versilbert.

Высеребрить, *v. a.* versilbern.

Вы́сидка, Quantität (*f.*) des aus dem Korne gezogenen Branntweins.

Вы́сиженіе, Высúживаніе, Abziehen; Ausbrüten, *n.* [abgezogen.

Вы́сиженный, *a.* ausgebrütet;

Высúживать, высидѣть, *v. a.* gefangen sitzen, eine bestimmte Zeit aussitzen, (eine Strafe, eine Schuld) abstitzen; (von Hühnern) ausbrüten; abziehen (Branntwein).

Вы́синеніе, Blaufärben, *n.*

Вы́синенный, *a.* dunkelblau gefärbt.

Вы́синить, *v. a.* dunkelblau färben. –ся, *v. r.* die blaue Farbe gut annehmen.

Вы́сить (вы́шу, вы́сишь), *v. a.* (fl.) erheben (zu Würden); –ся, *v. r.* sich erheben, erhoben werden; * sich erheben, stolz werden.

Выска́бливаніе, Выскобле́ніе, Abhobeln, Glatthobeln; Ausstradiren, *n.*

Выска́бливать, выскобли́ть, *v. a.* abhobeln; glatt hobeln; abschaben; ausstradiren; –ся, *v. p.* abgehobelt ꝛc. werden.

Выска́зывать, вы́сказать, *v. a.* wiedersagen, wiedererzählen. [*n.*

Выска́киваніе, Herausspringen,

Выска́кивать, выскочить, вы́скокнуть, *v. n.* herausspringen; (von Nägeln) herausfahren, herausgehen.

Выска́льзывать, вы́скользнуть, *v. n.* ausgleiten, herausgleiten; entschlüpfen. [nie.

Выскобле́ніе, *f.* Выска́бливаніе.

Выскобленный, *a.* abgehobelt, glatt gehobelt; ausstradirt.

Выскобли́ть, *f.* Выска́бливать.

Выскокнуть, *f.* Выска́кивать.

Выскользнуть, *f.* Выска́льзывать. [ausspringen, *n.*

Выскоче́ніе, Выскочка, Herausspringen, *n.*

Выскочить, *f.* Выска́кивать.

Выскочка, **Emporkömmling, *m.*

Выскреба́ніе, Auskratzung, *f.*

Выскреба́ть, выскрести, *v. a.* auskratzen, abschaben.

Высла́вливать, вы́славить, *v. a.* durch Absingung von Weihnachtsgesängen in den Häusern erwerben.

Вы́сланіе, Ausschicken, Hinausschicken, Wegschicken, Fortschicken, *n.*

Вы́сланный, *a.* ausgeschickt, hinausgeschickt, weggeschickt, fortgeschickt.

Вы́слать, *f.* Высыла́ть.

Вы́слуга, Dienst, *m.*; bestimmte Dienstzeit, *f.*; Verdienst, *m.*

Вы́служеніе, Выслу́живаніе, Ausdienen; Erwerben im Dienste, *n.*

Вы́служенный, *a.* ausgedient; durch Dienen erworben, verdient.

Вы́служивать, вы́служить, *v. a.* durch Dienen erwerben; verdienen; ausdienen (seine Zeit). –ся, *v. r.* sich aufdienen, im Dienst emporsteigen; * sich (kriechend) einschmeicheln.

Вы́слушаніе, Выслу́шиваніе, Anhören, *n.* Anhörung, *f.* [gehört.

Вы́слушанный, *a.* angehört, ausВыслу́шивать, вы́слушать, *v. a.* anhören, aushören; – уро́къ, die Lection überhören. [pichung, *f.*

Высма́ливаніе, Verpichung, Aus**Высма́ливать, высмоли́ть,** *v. a.* verpichen, auspichen, theeren.

Высма́ркиваніе, высморканіе, Высма́ркиванье, *n.*

Высма́ркивать, высморкать, *v. r.* sich ausschnäuzen, sich ausschnauben.

Высма́триваніе, Absehen, *n.*

Высма́триватель, *m.* der (einem) etwas absiehet.

Высма́тривать, высмотре́ть, *v. a.* einem etwas absehen; seine Zeit ersehen, eine Sache abwarten.

Высмоле́ніе, Verpichen, Auspichen, Theeren, *n.* [gepicht, getheert.

Высмоленный, *a.* verpicht, aus**Высмоли́ть,** *f.* высма́ливать.

Высмо́рканіе, *f.* Высма́ркиваніе. [schnäuzt.

Высморканный, *a.* ausgeВысморка́ть, *f.* высма́ркивать.

Высмотре́ніе, Высмотръ, Heraussehen, Hinaussehen, *n.*

Высмотре́нный, *a.* abgesehen.

Высмотре́ть, *f.* Высма́тривать. [ausstecken, *n.*

Высо́вываніе, Hinausstoßen, Her**Высо́вывать, вы́сунуть,** *v. a.* hinausstoßen; herausstecken; – кого́ изъ мѣ́ста, (gem.) einen aus seinem Posten vertreiben, aus seiner Stelle verdrängen. –ся, *v. r.* sich herauslegen; – въ око́шко, sich zum Fenster hinauslegen; – изъ око́шка, aus dem Fenster hinausstürzen (oder: sich hinausstürzen).

Высо́кій (*d.* высоко́нькій), *a.* hoch; lang gewachsen; groß; erhaben (eig. u. *); (von der Stimme) hoch, klar, fein; (vom Werthe oder Preise) hoch, theuer; (von Kenntnissen) tief; erhaben; (v. Gedanken) stolz, erhaben.

Высокоблагоро́діе, (Titel der sechsten, siebenten und achten Klasse) Ваше В. Ew. (Euer) Hochwohlgeboren. [wohlgeboren.

Высокоблагоро́дный, *a.* hoch**Высокова́тый,** *a.* ziemlich hoch; ziemlich erhaben.

Высокове́рхій, *a.* mit hohem Gipfel, hochgipfelig. [fältig.

Высоковы́йный, *a.* stolz, hof**Высокоглаго́ланіе,** (fl.) Großsprecherei, *f.* [sprecherisch.

Высокоглаго́ливый, *a.* groß**Высокоглаго́лать** (–го́лю, –лешь), *v. n.* (fl.) prahlen, groß thun. [herabsehen.

Высокоглядать, *v. n.* (fl.) stolz

Высокодержа́вный, *a.* sehr mächtig. [würdig.

Высокодосто́йный, *a.* sehr

Высокомона́ршій, *a.* allerhöchst (von Kaisern, Königen).

Высокомо́чный, *a.* hochmögend (Titel der ehemaligen Generalstaaten von Holland).

Высокому́дрый, *a.* hochweise; * sehr eitel, überklug.

Высокомы́сленный, *a.* sehr eingebildet, voller Dünkel, vermessen.

Высокомы́сліе, Dünkel, *m.* Vermessenheit, *f.* [Stolz, *m.* Hoffart, *f.*

Высокоме́діе, –ме́рность, *f.*

Высокоме́рничать, –ме́рствовать, *v. n.* stolz, hoffärtig seyn.

Высокоме́рный, *a.* stolz, hoffärtig.

Высоко́нькій, Высоко́некъ, *a.* –ко́нько, *ad.* etwas hoch, etwas groß.

Высокопа́рность, *f.* Hochtrabende, *n.* Schwulst, *f.*

Высокопа́рный, *a.* hochfliegend; hoch; schwülstig; aufgeblasen, eingebildet; – ный слогъ, ein schwülstiger Styl.

Высокоповели́тельный, *a.* hochgebietend (Titel des Feldmarschalls und Admirals).

Высокопочита́ніе, высокопочте́ніе, Hochachtung, *f.*

Высокопочте́нный, *a.* hochgeachtet, hochgeehrt.

Высокопревосходи́тельный, *a.* (Beiwort für den Titel Excellenz der ersten und zweiten Klasse, als: der Ober-Generale).

Высокопревосходи́тельство, Ваше В., Ew. (Euer) Excellenz.

Высокопреосвяще́нный, *a.* hochwürdigst.

Высокопреосвяще́нство, Ваше В., Ew. (Euer) Hochwürden (Titel des Metropoliten und der Erzbischöfe).

Высокопреподо́біе, Ваше В., Ew. (Euer) Hochehrwürden (Titel der russ. Priorен und Archimandriten, auch ausgezeichneter Ober-Priester [Pröbste]). [hochehrwürdig.

Высокопреподо́бный, *a.*

Высокоро́діе, Ваше В., Ew. (Euer) Hochgeboren (Titel der fünften Klasse, als: des Staatsraths, Brigadiers und derer die Brigadiersrang haben). [ren.

Высокоро́дный, *a.* hochgebo**Высокоре́чный,** *a.* hochtrabend, prahlerisch, großsprecherisch.

Высокоре́чіе, Prahlerei, Großsprecherei, *f.* [stolz.

Высокосе́рдый, *a.* hoffärtig,

Высокостепе́нство, hoher Rang (Titel, welcher den Chans der Kirgisen gegeben wird).

Высо́кость, *f.* Höhe; * Vortrefflichkeit, Erhabenheit, Größe, *f.*

Высокоу́міе, –у́мство, Aufgeblasenheit, *f.* Dünkel, *m.*

Высокоу́мный, *a.* eingebildet, hoffärtig.

Высокоу́мствованіе, Eigendünkel, *m.* hohe Meinung von sich selbst, *f.*

Высокоу́мствовать, *v. n.* Eigendünkel haben, voller Eigendünkel seyn, *fa.* sich (*dat.*) viel einbilden.

Высокоцарствовать, *v. a.* herrschen, gebieten (als Monarch).

Высолить, *v. a.* durchsalzen. –ся, *v. r.* durchgesalzen seyn, *f.* Усоли́ться.

Высосаніе, Aussaugen, *n.*

Высосанный, *a.* ausgesogen.

Высосать, *f.* Высса́сывать.

Высота́, Höhe, Größe; Anhöhe; * Vortrefflichkeit, *f.*; Hochmuth, *m.* Hoffart, *f.* [gedorrt.

Высохлый, *a.* ausgetrocknet, aus**Высохнуть,** *f.* Высыха́ть.

Высо́цѣ, *ad.* (fl.) hoch, erhaben.

Высочайше (Всевысочайше), *ad.* höchst, allerhöchst; – повелѣвается, es wird allerhöchst befohlen.

Высочайшій, *a.* höchste, allerhöchst; по высочайшему повелѣнію, auf allerhöchsten Befehl.

Высо́чество, Hoheit (als Titel). Его Королевское В., Seine Königliche Hoheit.

Вы́спать, *v. n.* nur: Спалъ да вы́спалъ, (eigentlich: ich schlief schlief aber aus) das hätte ich mir nicht träumen lassen.

Вы́спаться, *f.* Высыпа́ться.

Выспра́шиваніе, Ausfragung, Erkundigung, *f.*
Выспра́шивать, вы́спросить, *v. a.* ausfragen, befragen, ausforschen.
Вы́сренный, *a.* hoch, himmlisch.
Вы́сренность, *f.* Höhe, *f.* die hohen Lüfte. [bat.
Вы́спросить, ſ. Выспра́шивать.
Вы́спрошеніе, Вы́спросъ, Ausfragen, Befragen, *n.* [befragt.
Вы́спрошенный, *a.* ausgefragt,
Высиръ, *ad.* (ſl.) hoch, erhaben.
Высцѣва́ніе, Reifwerden, Reifen, *n.* [völlig reifen.
Высцѣва́ть, высцѣ́ть, *v. n.*
Вы́спѣлый, *a.* völlig reif.
Вы́ставка, Ausſtellung; Hervortragung; Lieferung, *f.*; – на билья́рдѣ, Ausſatz auf dem Billard, *m.*
Вы́ставленіе, Выста́вливаніе, Auslegen, Ausſtellen; Liefern, *n.*
Вы́ставленный, *a.* ausgeſetzt, ausgeſtellt; geliefert.
Выста́вливать, Выста́влять, вы́ставить, *v. a.* herausnehmen, herauslegen; ausſtellen; – това́ры и пр., die Waaren auslegen; – карти́ны (на пока́зъ), Gemälde ausſtellen; – зна́мя, eine Fahne aufpflanzen; – фла́гъ, eine Flagge aufziehen; фигу́ры изъ гру́нта, Figuren (aus dem Grunde eines Gemäldes) hervortheben; – кому́ това́ры и пр., einem Waaren liefern; – шаръ на билья́рдѣ, ſich ausſetzen (auf dem Billard); – себя́, ſich (Unannehmlichkeiten oder Gefahren) ausſetzen. –ся, *v. r.* ſich ausſetzen (in jedem Sinne); ſich zeigen, ſich ſehen laſſen; *v. p.* ausgeſetzt, ausgelegt, ausgeſtellt werden; hervorſtehen, hervortragen.
Выставный, *a.* was ſich herausnehmen, ausſtellen läßt.
Выста́ніе, Ausſtehen, *n.*
Выста́ивать, вы́стоять, *v. n.* ausſtehen; aushalten (ſeine Zeit). *v. a.* Вы́стоять ло́шадь, ein Pferd verſchnauben laſſen. –ся, *v. r.* (vom Weine) verrauchen, den Geiſt verlieren, matt, ſchaal werden; (von Farben) verſchießen; (von neugebauten Häuſern) ſich ſetzen, austrocknen; (von Pferden) verſchnauben, ſich wieder erholen. [ſtanovleniе.
Выстана́вливаніе, ſ. Вы́Выстана́вливать, выстановить, *v. a.* (öffentlich) ausſtellen.
Выстановленіе, Ausſtellen, *n.*
Вы́стеганіе, Выстёгиваніе, Steppen, Durchnähen, *n.* [näht.
Вы́стеганный, *a.* geſteppt, durch-
Выстёгивать, выстегать, *v. a.* ſteppen, durchnähen.
Вы́стегнутый, *a.* ausgehauen (mit der Peitſche).
Вы́стегнуть, *v. a.* aushauen (mit der Peitſche). [vorkommen, *n.*
Выстиганіе, Выстиженіе, Zuvorkommen (im Laufen).
Вы́стиженный, *a.* zuvorgekommen. [ſtern, Belegen, *n.*
Выстиля́ніе, Выстланіе, PflaВыстила́ть, вы́стлать, *v. a.* auslegen, belegen, – на пр. плита́ми, z. B. mit Fliesen; pflaſtern; – лоскна́ми, mit Bretern belegen, dielen.
Вы́стилка, Pflaſtern, Belegen, *n.*; Eſtrich, *m.*; (im Kartenſpiel) vier gleiche Karten, oder fünf Karten von einer Farbe).
Вы́стиранный, *p.* ausgewaſchen.
Вы́стирать, *v. a.* auswaſchen (Wäſche). [ſtert; gebielt.
Вы́стланный, *a.* belegt; gepflaВы́стлать, ſ. Выстила́ть.
Вы́стой, ſchaler Geſchmack (von geſtandenem Biere), *m.* [*n.*
Вы́стойка, Ausſtehen, Aushalten,
Вы́стоять, ſ. Выста́ивать.
Выстра́гивать, вы́строгать, *v. a.* abhobeln, glatt hobeln.
Выстра́иваніе, Ausbauen, *n.*
Выстра́ивать, вы́строить, *v. a.* bauen; ausbauen; aufbauen, aufführen, errichten. –ся, *v. p.* ausgebauet werden; mit ſchönen Gebäuden beſetzt werden.
Выстра́чивать, вы́строчить, *v. a.* abnähen; eine weiße Naht machen (bei den Schuhmachern).
Выстриганіе, Вы́стриженіе, Abſcheren, *n.*
Выстригать, вы́стричь, *v. a.* abſcheeren; verſchneiden (die Haare). –ся, *v. r.* ſich abſcheren, ſich ſcheren; ſich (*dat.*) die Haare verſchneiden; *v. p.* abgeſchoren, abgeſchnitten werden.
Вы́стриженный, *a.* abgeſchoren, beſchnitten, verſchnitten.
Вы́стричь, ſ. Выстригать.
Вы́строганіе, Вы́струженіе, Abhobeln, Glatthobeln, *n.*
Вы́строганный, Вы́струженный, *a.* abgehobelt, glatt gehobelt.
Вы́строгать, Вы́стружить, *v. a.* abhobeln, glatt hobeln.
Вы́строеніе, Вы́стройка, Ausbauung; Aufbauung, Errichtung, *f.*
Вы́строенный, *p.* ausgebaut; aufgebaut, erbaut, errichtet.
Вы́строить, ſ. Выстраивать.
Вы́строченіе, Abnähen, Nähen einer weißen Naht (bei den Schuhmachern), *n.*
Вы́строченный, *a.* abgenähet.
Вы́стрѣленіе, Abfeuerung, Losbrennung, *f.* [losgebrannt.
Вы́стрѣленный, *a.* abgefeuert,
Выстрѣ́ливать, вы́стрѣлить, *v. a.* abfeuern, losbrennen, losſchießen.
Вы́стрѣлъ, Schuß, *m.*; Salve, *f.*; Verpuffung, *f.*; навѣ́сный –, Prellſchuß (Ricochetſchuß); – изо всѣхъ пу́шекъ находя́шихся на одно́мъ боку́ корабля́, *T.* Lage, volle Lage; холосто́й –, blinder Schuß (ohne Kugel), *m.*
Вы́стряпаніе, Erwerb durch Kochen; Erwerb durch Advociren, *m.*
Выстря́пывать, вы́стряпать, *v. a.* durch Kochen erwerben; durch Praxis als Advocat (durch Advociren) erwerben; – что кому́ или для кого́, einem etwas durch Bemühen verſchaffen, einem etwas auswirken.
Выстуживаніе, Abkühlen, *n.*
Выстуживать, Вы́стужать, вы́студить, *v. a.* kalt machen, abkühlen, kalt werden laſſen. –ся, *v. r. u. p.* abgekühlt werden, ſich abkühlen, ſich verkühlen, kalt werden, erkalten.
Выступаніе, Austreten, Heraustreten; Ausrücken, Ausmarſchiren, *n.*
Выступа́ть, вы́ступить, *v. n.* ausgehen; hervortreten; (von Truppen) ausrücken; – изъ берего́въ, (von Flüſſen) austreten, ſich ergießen; erſcheinen; ſich zeigen, zum Vorſchein kommen, hervorkommen (als: Hitzbläschen, Schweiß ꝛc.); го́рдо –, ſich brüſten, ſtolz einhertreten; – изъ ла́геря, aus dem Lager aufbrechen, das Lager abbrechen; кра́ска вы́ступила на лицѣ́ его́, er ward roth, er erröthete; * вы́ступить изъ предѣ́ловъ, die Gränzen überſchreiten; Вы́ступить изъ своего́ сло́ва, ſein Wort nicht halten, ſein Wort brechen.
Вы́ступка, Gang, Tritt, *m.*
Вы́ступленіе, Ausзug, *m.* Ausrücken, *n.* Ausmarſch, *m.*; – изъ ла́геря, Aufbruch aus dem Lager, *m.*
Вы́ступъ, *T.* Vorſprung (an einem Gebäude), *m.*
Вы́стывать, вы́стынуть, вы́стыть, *v. n.* kalt werden, erkalten.
Вы́сунутіе, ſ. Высо́вываніе.
Вы́сунутый, *a.* ausgeſtoßen; herausgeſteckt.
Вы́сунуть, ſ. Высо́вывать.
Вы́сушеніе, Высу́шиваніе, *n.* Trocknen, Austrocknen, *n.*
Высу́шенный, *a.* ausgetrocknet, getrocknet.
Высу́шивать, вы́сушить, *v. a.* trocknen, austrocknen, austrocknen laſſen. –ся, *v. p.* ausgetrocknet werden; *v. n.* austrocknen, trocknen, trocken werden.
Вы́сушка, ſ. Высу́шиваніе.
Вы́сшій, *a.* höher; вы́сшая геоме́трія, die höhere Geometrie.
Высыла́ніе (ſ. вы́сланіе), Fortſchicken, *n.*
Высыла́ть, вы́слать, *v. a.* fortſchicken, wegſchicken; verbannen, verweiſen. –ся, *v. p.* verbannt, verwieſen werden. [ken, *n.*
Вы́сылка, Wegſchicken, Fortſchi-
Высыпа́ніе, Вы́сыпаніе, Ausſchütten, *n.* [ausgeſchüttet.
Вы́сыпанный, Вы́сыпный, *a.*
Высыпа́ть, вы́сыпать, *v. a.* ausſchütten; *v. n.* ſich zeigen, hervorkommen (als: ein Ausſchlag, Frieſel ꝛc.). –ся, *v. r.* ſich verſtreuen; ausgeſchüttet, verſchüttet werden.
Высыпа́ть, вы́спать, *v. a.* (gem.) durch Schlafen ſich (*dat.*) zuziehen.
Высыпа́ться, вы́спаться, *v. r.* ausſchlafen. [ten, *n.*
Вы́сыпка, Ausſchütten, Verſchüt-
Вы́сыпный, ſ. Вы́сыпанный.
Высыха́ніе, Austrocknen, *n.*
Вы́сыхать, вы́сохнуть, *v. a.* austrocknen, trocken werden; abzehren, abmagern, ſich verzehren.
Высѣва́ніе, Ausſäung; Ausſtebung, *f.* [ſäen; ſieben.
Высѣва́ть, вы́сѣять, *v. a.* aus-

Высѣвки, *m. pl.* Spreu, *f.*
Высѣка́ніе, Fällen; Aushauen (in Stein, in Holz), Feueranschlagen, *n.*
Высѣка́ть, высѣчь, *v. a.* fällen (Bäume); aushauen (in Stein, in Holz); eingraben, graviren; – кого́ ро́згами, einen mit Ruthen hauen, auspeitschen; – ого́нь, Feuer anschlagen. –ся, *v. p.* gefällt, ausgehauen, eingegraben, gravirt, ausgepeitscht werden. [Auspeitschen, *n.*
Высѣ́ченье, Aushauen, Graviren;
Высѣ́ченный, *a.* ausgehauen; eingegraben; ausgepeitscht.
Высѣ́чка, Stich (in Kupfer ꝛc.); Einschnitt, *m.* Eingrabung, *f.*
Высѣчь, *v. a.* auspeitschen (s. высѣка́ть).
Высѣ́янie, s. Высѣва́ніе.
Высѣ́янный, *a.* ausgesäet; durchgesiebt.
Высѣ́ять, s. Высѣва́ть.
Выта́иваніе, Выта́яніе, Aufthauen, Schmelzen, *n.*
Выта́ивать, выта́ять, *v. n.* aufthauen; schmelzen; abschmelzen.
Выта́лкиваніе, Hinausstoßen, *n.*
Выта́лкивать, выто́лкать, выто́лкнуть, *v. a.* hinausstoßen, herausstoßen. –ся, *v. p.* hinausgestoßen werden.
Выта́пливаніе, *n.* Ausheizen, Durchheizen; Ausschmelzen, *n.*
Выта́пливать, выто́пить, *v. a.* ausheizen, durchheizen; ausschmelzen. –ся, *v. p.* ausgeheizt; ausgeschmolzen werden; ausschmelzen (*v. n.*)
Выта́птываніе, Austreten, Zertreten, *n.*
Выта́птывать, выто́птать, *v. a.* austreten, zertreten, (durch Treten) schmutzig machen. –ся, *v. p.* zertreten werden, beschmutzt werden.
Выта́рываніе, Aushalten, *n.* Ausdauer, *f.*
Выта́ривать, выто́рить, *v. a.* aushalten, ausdauern. –ся, *v. r.* ausdauern, bleiben, sich aufhalten.
Выта́скивать, выта́скать, выта́щить, *v. a.* hinausziehen, hinausschleppen; – изъ гря́зи, aus dem Kothe herausziehen; – во́лосы, Haare ausziehen. –ся, *v. p.* herausgezogen, herausgeschleppt werden; *v. r.* sich fortschleppen.
Выта́чиваніе, Drechseln; Ausdrechseln; Schleifen, Wetzen, Ausschleifen, *n.*
Выта́чивать, выто́чить, *v. a.* drechseln, ausdrechseln; schleifen, ausschleifen; (von Würmern) zernagen, zerfressen.
Выта́щенный, *a.* hinausgezogen, hinausgeschleppt.
Выта́щить, s. Выта́скивать.
Выта́яніе, s. Выта́иваніе.
Вы́твердить, s. Вы́тверживать.
Вы́тверженіе, Вытвержива́ніе, Auswendiglernen, *n.*
Вы́тверженный, *a.* auswendig gelernt.
Вытвержи́вать, вы́твердить, *v. a.* auswendig lernen. [nen, *n.*
Вытека́ніе, Auslaufen, Ausrin-
Вытека́ть, вы́течь, *v. a.* auslaufen, ausrinnen, ausfließen.
Вы́текло, *a.* ausgelaufen, ausgeflossen. [bar.
Вы́теребить, s. Вытере́бливать.
Вытереблéніе, вытере́бливаніе, Ausreißung, Ausraufung, *f.*
Вы́тереблéнный, *a.* ausgerauft, ausgerissen.
Вытере́бливать, вытеребить, *v. a.* ausreißen, ausraufen; – конопля́, лень, Hanf, Flachs ausraufen; – во́лосы, Haare ausreißen, ausziehen, ausraufen.
Вы́тереть, s. Вытира́ть.
Вытéрпливаніе, Вытерпѣ́ніе, Erduldung, Ertragung, *f.*
Вытéрпливать, вы́терпѣть, *v. a.* erdulden, ertragen, ausstehen, aushalten.
Вы́тертый, *a.* ausgerieben, abgerieben; (von Kleidern) abgetragen.
Вытеса́ніе, Вытёсываніе, Behauen, *n.*
Вы́тесанный, *a.* behauen.
Вытёсывать, Вы́тесать, *v. a.* behauen; – бревно́, ка́мень, einen Balken, einen Stein. –ся, *v. p.* behauen werden.
Вы́теченіе, Auslaufen, Ausrinnen, Ausfließen, *n.*
Вы́течка, Ausrinnen, *n.*; Ausgang des Wildes aus dem Walde; Zapfenwein, *m.*; *T.* Leckasie, *f.*; Leckwein, Tropfwein, *m.*
Вы́течь, s. Вытека́ть.
Вы́тикъ, Greiner, Schreihals, *m.*
Вытира́ніе, Ausreiben, Auswischen, Abwischen, Abreiben, *n.*
Вытира́ть, вы́тереть, *v. a.* abreiben, ausreiben, abscheuern; abwischen, abtrocknen; abkehren; – ру́ки, die Hände abwischen; * – кого́ изъ мѣ́ста, einen aus einer Stelle verdrängen. –ся, *v. r.* sich abwischen, sich abtrocknen; (von Kleidern ꝛc.) sich abnutzen, sich abtragen; *v. p.* abgewischt, abgerieben werden.
Вы́тирка, s. Вытира́ніе.
Вы́тисканіе, Вытиски́ваніе, Ausdrücken, Auspressen, *n.*
Вытиски́вать, вы́тискать, вы́тиснуть, *v. a.* auspressen, ausdrücken; – виногра́дъ, Wein keltern.
Вы́тискъ, Ausgepreßte, *n.* ausgepreßter Saft, *m.*
Вы́тиснить, s. Вытисня́ть.
Вы́тисненный, *a.* ausgepreßt, ausgedrückt.
Вы́тиснуть, s. Вытиски́вать.
Вытисня́ть, Вы́тиснить, *v. a.* abziehen, abdrucken, einen Abdruck machen. –ся, *v. p.* abgedruckt, abgezogen werden.
Вы́тканіе, Weben, Wirken, *n.*
Вы́тканный, *a.* gewebt, gewirkt.
Вы́ткать, *v. a.* weben, wirken; mit Weben (od. Wirken) verdienen.
Вы́ткнуть (s. Вытыка́ть), *v. a.* – глазъ, ein Auge ausstechen.
Вы́тный, *a.* (sl.) durch's Loos erhalten; nützlich, vortheilhaft, einträglich. [nie.
Вы́толканіе, s. Выта́лкива-
Вы́толканный, Вы́толкнутый, *a.* hinausgestoßen, herausgestoßen.
Вы́толкать, s. Выта́лкивать.
Вы́толкнуть, s. Выта́лкивать.
Вы́толоченіе, Zertreten, *n.*
Вы́толоченный, *a.* zertreten.
Вы́толочить, *v. a.* zertreten.
Вы́топить, s. Выта́лкивать.
Вы́топки, *m. pl.* Schlacken; Grieben, Grieven, *f. pl.*; – са́льные, Bodensatz vom Talg, *m.*
Вы́топленіе, Durchheizen; Ausschmelzen, *n.* [geschmolzen.
Вы́топленный, *a.* geheizt; aus-
Вытопля́ть, Выта́пливать, вытопить, *v. a.* durchheizen; ausschmelzen. –ся, *v. p.* durchgeheizt; ausgeschmolzen werden; *v. r.* ausschmelzen (*v. n.*)
Вы́топтаніе, Zertreten, *n.*
Вы́топтанный, *a.* zertreten; ausgetreten.
Вы́топтать, s. Выта́птывать.
Вы́торгованіе, Abdingen, Abhandeln (vom Preise); Erhandeln, Erwerben durch Handel, *n.*
Вы́торгованный, *a.* abgedungen (vom Preise); erhandelt, durch Handel erworben.
Вы́торго́вывать, вы́торговать, *v. a.* erhandeln; durch den Handel erwerben, Geld lösen; abdingen od. abhandeln (vom Preise).
Вы́тореніе, s. Выта́риваніе.
Вы́торжка, was vom Preise abgedungen (od. abgehandelt) ist.
Вы́торить, s. Выта́ривать.
Вы́тормошить, *v. a.* einem etwas wegreißen; ausziehen, ausraufen.
Вы́точеніе, Schleifen; Drechseln, Drehen; Zernagen (v. Würmern), *n.*
Вы́точенный, *a.* geschliffen; gedrechselt, gedreht; zernagt (von Würmern).
Вы́точить, s. Выта́чивать.
Вы́точка, Drechseln, *n.*; Drechslerarbeit, *f.*
Вы́травить, s. Вытра́вливать.
Вы́травка, Вы́травленіе, Вытра́вливаніе, Abfressen, Abweiden; Ausbeizen, Wegbeizen, *n.*
Вы́травленный, *a.* abgefressen, abgeweidet; ausgebeizt, weggebeizt.
Вытра́вливать, Вытравля́ть, вы́травить, *v. a.* abweiden, abfressen; ausbeizen, wegbeizen; straff ziehen.
Вы́требованіе, Вытребованіе, s. Истре́бованіе и пр. [вать.
Вы́трезвить, s. Вытре́звливать.
Вытре́звливаніе, Вы́трезвленіе, Ausschlafen des Rausches, *n.*
Вытре́звливать, вытрезвить, *v. a.* Jemand nüchtern machen. –ся, *v. r.* den Rausch ausschlafen, wieder nüchtern werden. [od. Flachs).
Вы́тренанный, *a.* gebrecht (Hanf
Вытре́пливаніе, Flachs- oder Hanfbrechen, *n.*
Вытре́пливать, вытрепать, *v. a.* brechen (Hanf oder Flachs). –ся, *v. p.* gebrecht werden.
Вытряса́ть, Вытря́сывать, вы-

трясти, ausschütten, ausschütteln; verschütten; – зерна́ изъ мѣшка́, Körner aus einem Sacke. –ся, *v. r.* herausfallen, verschüttet werden.

Вы́трясенный, *a.* ausgeschüttet, ausgeschüttelt, verschüttet.

Вы́тряска, Вытрясе́ніе, Вытря́сываніе, Verschütten, Ausschütten, Ausschütteln, *n.*

Вытря́хиваніе, Abschütteln, *n.*

Вытря́хивать, вы́тряхнуть, *v. a.* ausfallen lassen, herausfallen lassen, herausschütteln. –ся, *v. r.* durch's Schütteln herausfallen, herausgeschüttelt werden.

Вы́тряхнутый, *a.* herausgeschüttelt, herausgefallen.

Вытя́гивать, вы́тянуть, *v. a.* ausdehnen, ausstrecken. –ся, *v. r.* sich ausdehnen, sich ausstrecken; *v. p.* ausgedehnt, ausgestreckt werden.

Вы́тупить, *s.* Вытупля́ть.

Вы́тупленіе, Stumpfmachen; Abstumpfen, *n.*

Вы́тупленный, *a.* stumpf gemacht; stumpf geworden, abgestumpft.

Вытупля́ть, вы́тупить, *v. a.* stumpf machen; – ножъ, но́жницы, ein Messer, eine Schere. –ся, *v. r.* stumpf werden. [gejagt, fortgejagt.

Вы́туренный, *a. u. p.* hinaus-

Вытура́ть, вы́турить, *v. a.* hinaußjagen, fortjagen (aus dem Hau-

†Вы́тчикъ, *s.* Па́йщикъ. [se).

Вытыка́ть, вы́ткнуть, *v. a.* herausziehen (etwas, das hineingesteckt ist, als eine Nadel ꝛc.), abstecken.

†Выть, *s.* *s.* Пай.

Выть (Вою́, Вое́шь), *v. n.* heulen; laut weinen; wehklagen; (von Wölfen, v. Hunden) heulen; * – вóлкомъ, heulen und schreien.

Вытьё, Heulen, Geheule, *n.*

Вы́тѣсненіе, *n.* Hinausdrängen, Wegdrängen, Verdrängen, *n.*

Вы́тѣсненный, *a.* hinausgedrängt, weggedrängt, verdrängt.

Вы́тягать, *v. a.* durch Processiren gewinnen.

Вытѣсня́ть, вы́тѣснить, *v. a.* hinausdrängen, wegdrängen, verdrängen; * – кого́ изъ мѣ́ста, einen aus seiner Stelle verdrängen.

Вытя́гиваніе, Вытя́нутіе, Вытя́жка, Ausdehnung, Ausspannung, *f.*

Вытя́гивать, вы́тянуть, *v. a.* herausziehen; ausdehnen; ausstrecken; ausstrecken, auseinander dehnen; – насо́сомъ, herauspumpen; – ко́жи на волвя́нъ, (bei den Gärbern) Felle auf dem Streckeisen strecken. –ся, *v. r. u. p.* ausgedehnt, ausgestreckt werden; sich ausdehnen; (von Soldaten) sich entwickeln (in ihren Stellungen), sich weiter ausdehnen, ihre Glieder entfalten.

Вытя́жка, Auszug, *m.*

Вытя́жный, *a.* dehnbar, ziehbar.

Вытя́нутіе, *s.* Вытя́гиваніе.

Вытя́нутый, *a.* ausgezogen, ausgedehnt, ausgespannt, gestreckt.

Вытя́нуть, *s.* Вытя́гивать.

Вы́удить, *v. a.* herausangeln; – всю ры́бу изъ пру́да, alle Fische aus dem Teiche herausangeln; einen Teich ausfischen.

Вы́уженіе, Herausangeln, *n.*

Вы́уженный, *a.* herausgeangelt.

Вы́утюженный, *a.* ausgebügelt, ausgeplättet. [Ausplätten, *n.*

Вы́утюженіе, *n.* Ausbügeln,

Вы́утю́живать, *v. a.* ausbügeln, ausplätten.

Вы́ученіе, Вы́учиваніе, Erlernung, *f.* Lernen, *n.*; Unterricht, *m.*

Вы́ученный, *a.* unterrichtet; auswendig gelernt. [richt, *m.*

Вы́у́чиваніе, Lernen, *n.*; Unter-

Вы́учивать, вы́учить, *v. a.* lehren, unterrichten, unterweisen; lernen, auswendig lernen; – кого́ ру́сскому и пр. языку́, einem die russische ꝛc. Sprache völlig lehren; – уро́къ, die (aufgegebene) Lection lernen, oder auswendig lernen; – ло́шадь, ein Pferd abrichten (dressiren). –ся, *v. r.* auslernen, lernen, erlernen.

Вы́учка, Lehre, *f.*

Выха́живаніе, Auswirkung, Bewirkung durch mehrere Gänge, *f.*

Выха́живать, выходить, *v. a.* auswirken, durch mehrere Gänge bewirken od. verschaffen; besuchen (einen Ort), bereisen; durch Gehen verdienen.

Выхарканіе, Выха́ркиваніе, Auskräuspern; Auswerfen, *n.*

Выха́ркивать, вы́харкнуть, *v. a.* auskräuspern, auswerfen, aushusten. –ся, *v. p.* ausgeräuspert, ausgeworfen werden.

Вы́хваленіе, вы́хва́ливаніе, Erheben, Rühmen, *n.* [gerühmt.

Вы́хваленный, *a. u. p.* erhoben,

Вы́хваля́ть, вы́хвалить, *v. a.* erheben, loben, rühmen (*fa.* herausstreichen). –ся, *v. p.* erhoben, gerühmt, gelobt (herausgestrichen) werden. [gerissen.

Вы́хватанный, *a.* entrissen, weg-

Вы́хватка, Вы́хва́тываніе, Entreißen, Wegreißen, *n.*

Вы́хва́тывать, вы́хватить, *v. a.* entreißen, wegreißen.

Вы́хваченіе, *s.* Вы́хва́тываніе.

Вы́хваченный, *s.* Вы́хватанный. [Ausschlürfen, *n.*

Вы́хлебаніе, Вы́хле́бываніе,

Вы́хлебать, вы́хлебать, вы́хлебнуть, *v. a.* ausschlürfen.

Вы́хлестать, Вы́хлестнуть, Вы́хлыстнуть, *v. a.* aushauen, herausbauen (mit einer Peitsche).

Вы́хлопотаніе, *n.* Auswirkung (durch viele Bemühungen), *f.*

Вы́хлопотать, *v. a.* etwas (durch viele Bemühungen) auswirken.

Вы́ходецъ, Ausgewanderter, Emigrant, *m.*

Вы́ходить, *s.* выха́живать.

Выходи́ть, вы́йти, вы́тти, *v. n.* ausgehen, hinausgehen, herauskommen; hervorkommen, sich zeigen, zum Vorscheine kommen; aufgehen, aufschießen (von Pflanzen); auskommen, auskriechen (aus dem Ei); aufgehen, daraufgehen, aufgewendet werden; aus seyn, um seyn, zu Ende gehen; sich endigen; (von Schiffen) auslaufen, unter Segel gehen; (von Truppen) ins Feld ziehen, zu Felde gehen; (von Büchern) herauskommen, erscheinen; Выйти за мужъ, einen Mann nehmen; она́ вы́детъ за купца́ и пр., sie wird einen Kaufmann ꝛc. heirathen; – изъ мíлости, in Ungnade fallen, die Gunst verlieren; – изъ терпѣ́нія, die Geduld verlieren; – изъ себя́, außer sich gerathen, außer sich kommen; – на дворъ, auf den Hof gehen, hinausgehen; рѣка́ вы́шла изъ бере́говъ, der Fluß ist aus den Ufern getreten, ist ausgetreten; вы́йти въ отста́вку, seinen Abschied nehmen (vom Kriegsdienste); суды́ выходя́тъ въ три часа́, die Gerichte schließen ihre Sitzungen um drei Uhr (das Gericht geht um drei Uhr auseinander); выхо́дитъ сро́къ, der Termin geht zu Ende; изъ э'того суконна́ не вы́детъ кафта́нъ, aus diesem Tuche kommt kein Rock heraus; изъ э'того ничего́ до́враго не вы́детъ, da wird nichts Gutes herauskommen; у него́ ка́ждый день выхо́дитъ на столъ де́сять, два́дцать и пр. рубле́й, bei ihm gehen alle Tage für den Tisch zehn, zwanzig ꝛc. Rubel auf, er braucht alle Tage zehn, zwanzig ꝛc. Rubel für den Tisch; э'то вы́шло изъ па́мяти, das ist mir entfallen, das habe ich vergessen; вы́тти въ лю́ди, unter die Leute (unter Menschen) kommen, in die Welt treten; в. изъ употребле́нія, aus dem Gebrauche kommen, abkommen; в. изъ мо́ды, aus der Mode kommen; в. нару́жу, auskommen, herauskommen, bekannt werden.

Выходи́ться, *v. r.* (von kranken Pferden) auf's Gras geschickt werden, sich zu erholen. [ten im Singen, *n.*

Выхо́дка, (in der Musik) Aushal-

Выходъ, Beendigung, *f.*; Ausgang, *m.* (das Ausgehen; der Ort, wo man ausgeht); Keller, *m.*; Herausgabe, *f.* Erscheinen (*n.*) eines Buches; потае́нный, geheimer Ausgang, *m.* geheime Thüre, *f.*

Выхожденіе, Ausgehen, *n.*

Выхо́женный, *a.* mit Gehen verdient; bei einem Gerichte ausgewirkt.

Выхола́живаніе, Abkühlen, *n.*

Выхола́живать, выхоло́лить, *v. a.* kalt machen, kalt werden lassen, abkühlen.

Вы́холеніе, Verzärtelung, *f.*

Вы́холенный, *a.* verzärtelt.

Вы́холивать, Вы́холить, *v. a.* verzärteln; glatt machen, putzen.

Вы́холоженіе, Выхола́живаніе, Kaltmachen, Abkühlen, *n.*

Вы́хухоль, *n.* (sorex moschatus), Bisamspitzmaus, russische Bisamratte, Moschusratte, *f.*

Вы́хухольный, Вы́хухолій, *a.* von der Bisamspitzmaus.

Выцара́пываніе, Вы́царапаніе, Zerkratzen, *n.*

Вы́цара́пывать, вы́царапать, вы́царапнуть, *v. a.* zerkratzen (mit den Nägeln, mit Krallen).

Вы́цвѣлый, *a.* verblüht; (von

Zobelfellen) verschossen, verblichen, weiß geworden.

Выцвѣта́ть, Выцвѣсти, *v. n.* völlig aufblühen, in voller Blüthe stehen; ausblühen, verblühen.

Выцвѣта́ніе, völliges Aufblühen; Ausblühen, *n.*

Вы́цѣдить, s. Выцѣживать.

Выцѣживаніе, Выцѣженіе, Abzapfen, *n.*

Вы́цѣженный, *a.* abgezapft.

Выцѣживать, Выцѣдить, *v. a.* abzapfen; – винó изъ бóчки, Wein aus dem Fasse abzapfen. –ся, *v. p.* abgezapft werden. [tall), *n.*

Вычека́ниваніе, Treiben (in Me-

Вы́чеканенный, *a.* getrieben (in Metall).

Вычека́нивать, вы́чеканить, *v. a.* in Metall treiben; getriebene Arbeit machen; münzen, ausprägen.

Вычёрниваніе, Вы́черненіе, Schwärzen; Beschmutzen; Ausstreichen, *n.*

Вы́черненный, *a.* geschwärzt; beschmutzt; ausgestrichen.

Вычёрнивать, вы́чернить, *v. a.* schwarz machen, beschmutzen, zuschmutzen (Wäsche ꝛc.); ausstreichen, durchstreichen. –ся, *v. r.* sich schwarz machen, sich beschmutzen; ausgestrichen werden. [Ausschöpfen, *n.*

Вычёрпываніе, Вы́черпаніе, Ausschöpfen, ausleeren; – водú изъ сýда, das Wasser aus einem Fahrzeuge ausschöpfen, ausschaufeln. –ся, *v. p.* ausgeschöpft werden.

Вычесаніе, Auskämmen; Frisiren; Ausbechseln, *n.*

Вычесанный, *a.* ausgekämmt; frisirt; ausgebechselt.

Вы́ческа, Frisiren, *n.*

Вы́чески, *f. pl.* die Schäben (holzichten Theile od. Fasern), welche vom Hanf od. Flachs beim Brechen, Schwingen od. Hecheln abgehen, *f. pl.*

Вы́честь, s. Вычитáть.

Вычёсываніе, s. Вы́чесаніе.

Вычёсывать, вы́чесать, *v. a.* auskämmen; frisiren; hecheln. –ся, *v. r.* sich kämmen; sich frisiren; *v. p.* gekämmt, gebechelt werden. [net.

Вы́четный, *a.* abgezogen, abgerech-

Вы́четъ, Abzug (von einer Summe, von einer Rechnung), *m.*

Вы́чиненный, *a.* ausgebessert, ausgestickt.

Вычи́ниваніе, Ausbesserung, *f.*

Вычи́нивать, вы́чинить, *v. a.* ausbessern, ausflicken.

Вы́численіе, Вычи́сливаніе, Ausrechnung, Berechnung, *f.*

Вы́численный, *a.* ausgerechnet, berechnet.

Вычисля́ть, вы́числить, *v. a.* ausrechnen, berechnen; aufzählen, herzählen.

Вы́чистить, s. Вычищáть.

Вы́чистка, s. Вы́чищеніе.

Вычита́ніе, Abzug (von einer Summe), *m.* Abrechnung, *f.*; Abziehen, Subtrahiren, *n.*

Вычита́ть, вы́честь, *v. a.* abziehen, abrechnen, subtrahiren; (einem etwas) vorhalten; einem einen Vorwurf machen. –ся, *v. p.* abgezogen, abgerechnet werden.

Вычища́ть, вы́чистить, вычи́щивать, *v. a.* reinigen, ausbürsten, ausfegen; ausräumen.

Вы́чищеніе, Вычи́щиваніе, *n.* Reinigung, Ausfegung, Ausräumung, *f.*

Вы́чищенный, *a.* gereinigt, ausgefegt, ausgeräumt. [Abrechnung, *f.*

Вы́чтеніе, Abziehen, *n.*; Abzug, *m.*

Вы́чтенный, *a.* abgezogen, abgerechnet.

Вы́чуры, *f. pl.* (gem.) Zeichnungen (*f. pl.*), Muster (*n. pl.*) auf einem Zeuge. [fähen, *n.*

Вышáриваніе, Ausspüren, Aus-

Вышáривать, Вы́шарить, *v. a.* aufsuchen, ausspüren, ausspähen; * eine alte Sache (besonders Streitsache) wieder hervorsuchen.

Вы́ше (*comp.* v. высóкій), höher (auch *); oben, vorher, zuvor; – объявлéнный, *a.* oben erwähnt, vorerwähnt; – сказáнный, – рéченный, oben gesagt, obgesagt, vorbesagt; – упомя́нутый, obgedacht, vorgedacht, obenerwähnt, zuvorerwähnt.

Вы́шедшій *a.* der ausgegangen ist.

Вышиба́ніе, Вышибле́ніе, Ausschlagen, Herausschlagen, *n.*

Вышиба́ть, вы́шибить, *v. a.* ausschlagen, herausschlagen, einschlagen; – дно у бóчки, den Boden in einem Fasse herausschlagen, einschlagen. –ся, *v. p.* ausgeschlagen, herausgeschlagen, eingeschlagen werden.

Вы́шибенный, *a.* ausgeschlagen, eingeschlagen.

Вы́шибъ, Вы́шибка, Ausschlagen, Herausschlagen, Einschlagen, *n.*

Вышива́ніе, Вы́шивка, Ausnähen, Sticken, *n.*

Вышива́ть, вы́шить, *v. a.* ausnähen, sticken; mit Sticken verdienen. –ся, *v. p.* gestickt werden.

Вышивно́й, *a.* zur Stickerei gehörig, Stick-.

Вы́шина, Höhe, *f.* [hörig; gestickt.

Вы́шитіе, Sticken, *n.*

Вы́шитый, *a.* ausgenäht, gestickt.

Вы́шка, Zimmer im Obertheile des Hauses, *n.*; Warte, *f.*

Вышколéніе, (gem.) Zustutzen, *n.*

Вы́школенный, *a.* zugestutzt, abgerichtet.

Вы́школить, s. Шкóлить.

Вы́шній, *a.* der, die, das obere, oberste; oben gelegen; (von Gott) der Erhabene, Höchste, Allerhöchste.

Вы́штукатуреніе, Gipsen, Uebertünchen, *n.* [týрить.

Вы́штукатурить, s. Штукату-

Вы́шу, s. Вы́сить.

Вышу́чивать, вы́шутить, *v. a.* durch Scherzen erlangen. [ner.

Вы́шій, (*comp.*) höher, erhabe-

Выщела́чиваніе, вы́щелоченіе, Auslaugung, *f.*

Выщела́чивать, вы́щелочить, *v. a.* auslaugen.

Вы́щелкнуть, *v. a.* nasenstübern.

Вы́щеченіе, Abschwatzung, listige Entwendung, *f.* [listig entwendet.

Вы́щеченный, *a.* abgeschwatzt;

Вы́щечить, *v. a.* abschwatzen; listig entwenden, *fa.* wegstipzen, wegprakticiren.

Вы́щипаніе, s. Вы́щипываніе.

Вы́щипанный, *a.* ausgerupft, ausgerissen. [reißen, *n.*

Вы́щипываніе, Ausrupfen, Aus-

Вы́щипывать, вы́щипать, *v. a.* ausreißen, ausrupfen; – пéрья у птúцы, einem Vogel die Federn ausrupfen, einen Vogel rupfen.

Вы́щупанный, *a.* betastet, befühlt.

Вы́щупывать, вы́щупать, *v. a.* betasten, befühlen, anfühlen, angreifen.

Выѣда́ніе, Вы́ѣденіе, Ausessen, Aufessen; Ausfressen, Auffressen; Zerfressen, *n.*

Вы́ѣда́ть, вы́ѣсть, *v. a.* ausessen, aufessen; (von Thieren) ausfressen, auffressen; (von ätzenden Flüssigkeiten) zerfressen.

Вы́ѣденный, *a.* ausgegessen, aufgegessen; ausgefressen, aufgefressen; zerfressen.

Вы́ѣздка, Zureiten, *n.*

Вы́ѣздъ, (feierlicher) Auszug (zu Pferde); Ausgang, *m.* Ausfahrt, *f.*

Вы́ѣзжаніе, Ausfahren, Ausreiten; Wegreisen, Abreisen; Ausziehen (aus einer Wohnung), *n.*

Вы́ѣзжать, вы́ѣхать, *v. n.* ausreiten, ausfahren; wegreisen, abreisen; ausziehen, wegziehen (aus einer Wohnung).

Вы́ѣзженіе, Вы́ѣзживаніе, Zureiten, Abrichten eines Pferdes, *n.*

Вы́ѣзженный, *a.* zugeritten, abgerichtet.

Вы́ѣзживать, вы́ѣздить, *v. a.* – лóшадь, ein Pferd zureiten, einfahren, abrichten; durch Fahren verdienen, das Fuhrmannshandwerk treiben.

Вы́ѣсть, s. Выѣдáть. [ben.

Вы́ѣханіе, Ausfahren; Abreisen, *n.*

Вы́ѣхать, s. Вы́ѣзжать.

Выя, (fl.) Hals, *m.*

Выя́сниваться, *v. i.* sich aufklären, sich aufhellen, hell werden.

Вью, s. Вить.

Вью́га, Schneegestöber, *n.*

Вью́жливый, Вью́жный, *a.* stürmisch (mit Regen oder Schnee); –вая погóда, stürmisches Wetter, Regen- oder Schneewetter, *n.*

Вьюкъ, Bündel, Pack, *n.* Ballen, *m.*

Вьюно́къ (*d.* von Вьюнъ), Winde, *f.* Windeglöckchen (Pfl.), *n.*

Вью́нчикъ, (enchelis) Cylinderwurm, *m.*

Вьюнъ (*d.* Вьюнóкъ, Вьюнóчекъ), Schlammbeißker, Schlammbeißer, Wetterfisch, *m.* (kleiner Fisch in sumpfigen und schlammigen Wassern).

Вьюро́къ (*d.* вьюрóчекъ), Bergfinke, *m*; Garnwinde, Zwirnwinde, *f.*

Вью́чить, *v. a.* ein Bündel machen, (ein Pferd, ein Maulthier) beladen.

Вью́чный, *a.* zum Packe gehörig; –ная ло́шадь, Packpferd, *n.*; –ное, *s. n.* Last (*f.*), die ein Packpferd trägt; Frohndienst mit Lastthieren, *m.*

Вью́шечный, *a.* von der Garnwinde.

Вью́шка (*d.* Вью́шечка), Garnwinde, Zwirnwinde; Klappe im Schornstein (um dadurch die Wärme zusammenzuhalten), *f.* [*m.*

Вьюшка (ры́ба), Seefasan (Fisch),

Вьющійся (*p.* v. ви́ться), sich winden.

Вѣверица, ſ. Бѣлка. [ner, *m.*

Вѣдатель, *m.* der etwas weiß, Kenner

Вѣдать, *v. a.* wissen; kennen. –ся, *v. r.* mit einem zu thun haben; sich mit einem abfinden; – судо́мъ, eine Sache vor Gericht anhängig machen.

Вѣди, slavonische Benennung des Buchstabens B. [in der That.

Вѣдомо, *ad.* es ist bekannt; gewiß,

Вѣдомости, *f. pl.* die Zeitungen, *f. pl.*

Вѣдомостный, *a.* Zeitungs-; –ныя кни́ги, Kirchenregister, *n. pl.* Kirchenbuch, *n.*

Вѣдомость, *f.* Nachricht, Botschaft, Zeitung, *f.*; Bericht, *m.*

Вѣдомство, Gerichtsbarkeit Jurisdiction, *f.*

Вѣдомый (verkürzt Вѣдом), *a.* bekannt, kund, wissentlich; unter Jemands Gewalt stehend; безъ вѣдома, ohne Wissen; ohne Vorbewußt; безъ моего́ вѣдома, ohne mein Wissen, ohne mein Vorwissen, mir unbewußt. [*m.*

Вѣду́нъ, Wahrsager, Hexenmeister,

Вѣдущій, *a.* kundig; erfahren, verständig.

Вѣль, вить, *ad.* wahrscheinlich, ohne Zweifel; wirklich, in der That.

Вѣльма, Hexe, *f.*

Вѣдѣніе, Kenntniß; Wissenschaft; Erkundigung; schriftliche Mittheilung eines Gerichts an ein anderes; Gerichtsbarkeit, *f.* [wissen.

Вѣдѣти (вѣмъ, вѣси), *v. a.* (ſl.)

Вѣерный, *a.* vom Fächer.

Вѣеръ, Fächer, *m.*

Вѣжа, (ſl.) Thurm, *m.*; Zelt, *n.*

Вѣжда, **Вѣжди**, *f. pl.* (ſl.) Augenlieder, *n. pl.*

Вѣжество, **Вѣжство**, Kenntniß, Klugheit; Höflichkeit, *f.*

Вѣжливо, *ad.* höflich, gesittet, auf eine höfliche Weise, mit Höflichkeit.

Вѣжливость, *f.* Höflichkeit, Artigkeit, Lebensart, *f.* [tig.

Вѣжливый, *a.* höflich, gesittet, ar-

Вѣко (*d.* Вѣчко), Augenlied, *n.*; (gem.) runder Korb, in welchem grüne Waare, Eier ꝛc. getragen werden; Kasten der Tabulettkrämer auf einer Bank, zum Ausstellen der Waaren; Kasten für dergleichen Waaren an einem Riemen zu tragen, *m.*

Вѣкова́ніе, Fortdauer des Lebens, *f.*; langer Aufenthalt (an einem Orte), *m.*

Вѣкова́ть, *v. n.* lange währen; sich lange Zeit an einem Orte aufhalten.

Вѣково́чно, *ad.* auf ewig, auf immer.

Вѣково́чность, *f.* ewige Dauer, *f.*

Вѣково́чный, *a.* immerwährend.

Вѣковы́й, *a.* von langer Dauer, Jahrhunderte dauernd.

Вѣкша (*d.* Вѣкшица), Eichhorn, Eichhörnchen, *n.*; Rolle zum Aufziehen, *f.*

Вѣкъ, Jahrhundert; Zeitalter; Menschenalter, *n.*; Lebenszeit; Ewigkeit, *f.*; въ на́шемъ вѣку, in unserm Zeitalter; златы́й вѣкъ, das goldene Zeitalter; на вѣки, auf ewig, во вѣкъ, во вѣки, in Ewigkeit, ewig.

Вѣмъ, ſ. вѣдѣти.

Вѣне́цъ (*d.* Вѣнчикъ), Krone, *f.*; Heiligenschein, Strahlenkranz, *m.* Glorie, *f.*; Kranz (von Blumen ꝛc.); Kranz an hölzernen Gebäuden (Balkenwerk, das rings herum die Höhe der Wände eines solchen Hauses ausmacht); (in der Baukunst) Karnies, *m.* Gesims, *n.*; Verlobung, Trauung; Zierde; Ehre, *f.* Ruhm, *m.* Вѣне́цъ лѣта, das ganze Jahr, Jahrgang, Zeitraum eines Jahres, *m.*

Вѣне́чникъ, Märtyrer, *m.*

Вѣне́чница, Märtyrerin, Märtyrin, *f.*

Вѣне́чный, *a.* vom Strahlenkranze; vom Kranze; Verlobungs-, Trauungs-.

Вѣникъ (*d.* Вѣничекъ), Badebesen (von grünen Reisern mit Blättern), *m.*

Вѣнити, увѣнить, *v. a.* die Braut beschenken; das Geld für die Braut (an den Gutsherrn) zahlen.

Вѣничникъ, Besenbinder, *m.*

Вѣничный, *a.* zum Besen gehörig, Besen-.

Вѣно, (ſl.) Belohnung; Mitgabe, Mitgift, Aussteuer, *f.*; Geld, das ein Bauer einem Gutsherrn für eine Braut zahlen muß.

Вѣно́къ (*d.* Вѣно́чекъ), Blumenkranz, *m.* Blumengewinde, *n.*

Вѣнцевидный, *a.* kranzförmig.

Вѣнценосецъ, gekröntes Haupt, *n.*; (in der Bibel) Heiliger, *m.*

Вѣнценосный, *a.* eine Krone tragend, gekrönt. [mig.

Вѣнцеобра́зный, *a.* kronför-

Вѣнча́ніе, Krönung; Bekränzung; Trauung, *f.* [getraut.

Вѣнчанный, *a.* gekrönt; bekränzt,

Вѣнча́ть, *v. a.* krönen; bekränzen; trauen; gekrönt werden; sich krönen; bekränzt werden; getraut werden; sich trauen lassen.

Вѣнчикъ (*d.* von Вѣне́цъ), kleine Krone, *f.*; kleiner Heiligenschein, *m.*; Reifchen, *n.*; äußerer Rand, *m.* Einfassung am obern Theile eines Gefäßes, *f.*; oberer, offener Theil des Blumenkelches, *m.*; Streifen (*m.*) Papier, den man in Rußland auf die Stirne der Leichen legt.

Вѣра, Glaube, *m.* Vertrauen, *n.* Zuversicht, *f.*; Eid der Treue; Glaube, *m.* Religion, *f.*; христіа́нская вѣра, der christliche Glaube, die christliche Religion

Вѣри́тель, *m.* –льница, der, die etwas glaubt; der, die einem etwas anvertraut. [glaubhaft.

Вѣри́тельный, *a.* glaubbar,

Вѣрить, *v. a.* glauben, meinen, dafür halten. –ся, *v. p.* geglaubt werden. [tig, ergeben.

Вѣрно, *ad.* getreu; genau; aufrich-

Вѣрнопо́данническій, *a.* einem getreuen Unterthanen geziemend. [Unterthan, *m.*

Вѣрнопо́данный, *a.* getreuer

Вѣрность, Treue, Aufrichtigkeit; Wahrheit; Rechtlichkeit, Redlichkeit, *f.*; Vertrauen, *n.*; Richtigkeit, Genauigkeit, *f.*

Вѣрный, *a.* treu, getreu, redlich; aufrichtig; wahrhaft; gläubig; richtig, genau.

Вѣрованіе, Glauben, *n.*

Вѣрователь, *m.* Glaubende, Gläubige, *m.*

Вѣровать, *v. a.* (кому́, чему́), *v. a.* glauben; hoffen; (въ кого́, во что), an einen, an etwas glauben; glauben, meinen, dafür halten, denken. –ся, *v. p.* geglaubt werden

Вѣроимѣніе, ſ. Вѣройтіе.

Вѣроймецъ, Leichtgläubige, *m.*

Вѣроймный, ſ. Довѣрчивый.

Вѣролóмецъ, **Вѣролóмъ**, Treuloser, Meineidiger, *m.* [ge, *f.*

Вѣролóмка, Treulose, Meineidi-

Вѣролóмность, *f.* Вѣролóмство, Treulosigkeit, *f.* Meineid, *m.*

Вѣролóмно, *ad.* treuloser Weise, verrätherischer Weise.

Вѣролóмный, *a.* treulos, meineidig. [los, verrätherisch.

Вѣролóмственный, *a.* treu-

Вѣролóмство, ſ. Вѣролóмность.

Вѣролóмствовать, *v. n.* treulos handeln, die Treue brechen.

Вѣроотмéтникъ, Religionsverächter, der den Glauben verwirft.

Вѣроотмéтный, *a.* den Glauben verwerfend.

Вѣроотступникъ, Abtrünniger (vom Glauben), *m.*

Вѣроотступный, *a.* vom Glauben abtrünnig.

Вѣроотступническій, *a.* einem Abtrünnigen eigen. [*f.*

Вѣроподóбіе, Wahrscheinlichkeit,

Вѣроподóбный, *a.* wahrscheinlich.

Вѣропроповѣданіе, Verkündigung des christlichen Glaubens, *f.*

Вѣропроповѣдникъ, Missionär, Glaubensprediger, *m.*

Вѣротерпи́мость, *f.* Religionsduldung, Toleranz, *f.* [scheinlichkeit, *f.*

Вѣройтіе, **Вѣройтность**, *f.* Wahr-

Вѣройтный, *a.* wahrscheinlich; –ный наслѣдникъ, der vermuthliche (*T.* präsumptive) Erbe.

Вѣруемый, *a.* glaublich, glaubhaft.

Вѣрующій (*p.* von вѣровать), glaubend, gläubig.

Вѣрющій (*p.* von вѣрить), beglaubigend; –щее письмо́, Beglaubigungsschreiben, *n.*; Vollmacht, *f.*; Certificat, *n.*

Вѣси́ло, (fl.) f. Вѣсы. [wiegen.
Вѣ́сить, *v. a.* wägen, abwägen;
Вѣ́скій, *a.* schwer wiegend, schwer.
Вѣ́сный, *a.* wägbar, was sich wägen läßt. [nergeld, *n.*
Вѣсовы́е, *s. n.* Wagegeld; Zent-
Вѣсовщи́къ, Wagemeister, *m.*
Вѣсово́й (–во́й), *a.* zur Wage gehörig, Wage-; was nach dem Gewichte verkauft wird. –вы́я де́ньги, Briefgeld, Porto, Postgeld, *n.*; –вóе коромы́сло, Wagebalken *m.*; –вáя чáша, Wageschale, *f.* [te), *n.*
Вѣсо́къ, Bleiloth (der Zimmerleu-
Вѣсомъ, *ad.* nach dem Gewichte.
Вѣсти́мо, *ad.* gewiß.
Вѣсти́мый, *a.* bekannt.
Вѣстникъ, Bote, *m.*
Вѣстница, Botin, Botenfrau, *f.*
Вѣстническій, *a.* dem Boten eigen.
Вѣ́стный, f. Извѣ́стный.
Вѣстово́й, *s. m.* ein Mensch, dem man zum Verschicken braucht, Laufbursche, *m.*; Ordonanz, *f.*
Вѣстово́й (–во́й), *a.* ankündigend, Signal-; –вáя ракéта, Signalrakete, *f.*; –вáя пу́шка, Signalkanone, *f.*
Вѣстовщи́къ, Kundschafter; Neuigkeitskrämer; *T.* (falco serpentarius, sagittarius), Secretär, Bote (ein afrikanischer Vogel), *m.*
Вѣстовщи́ца, Kundschafterin, Neuigkeitskrämerin, *f.*
Вѣсть (*d.* Вѣ́сточка), Nachricht, Zeitung, *f.*; Gerücht, *n.*; – на вѣсти́, на вѣсти́хъ, nach Verordnung.
Вѣсъ, jede schwere Sache, *f.*; die Schwere; Gewicht, *n.*; Wage; * Wichtigkeit, *f.*
Вѣсы́ (*d.* Вѣ́ски), *m. pl.* Wage, *f.*
Вѣ́твенный, (fl.) Вѣтвѝстый, *a.* voller Zweige, dicht.
Вѣ́твь, *f.* (*d.* вѣ́тка, вѣ́точка) Zweig, Ast, *m.*; сухáя –, dürrer Zweig, dürrer Ast, *m.*; пáльмовая –, Palmenzweig; виногрáдная –, Weinrebe, *f.* [flochten.
Вѣ́твяный, *a.* aus Zweigen ge-
Вѣтеро́къ (*d.* von вѣ́теръ) Lüftchen, *n.*
Вѣ́теръ, Вѣтръ (*d.* вѣтеро́къ, вѣтеро́чекъ), Wind, *m.*; береговóй –, Landwind; морскóй –, Seewind; пассáтный –, Passatwind; попýтный –, günstiger Wind (zur See); противный –, widriger Wind; сквознóй –, Zugwind, *m.*; сквознóй вѣтръ здѣсь, hier ist Zugwind, hier ist Zug, hier zieht es; вѣ́тры въ брюхѣ, Bauchwinde, Winde, *m. pl.* Blähungen, *f. pl.*
Вѣтѝйственный, Вѣтѝйство и пр., f. Витѝйственный и пр.
Вѣ́тка, Вѣ́точка (*d.* von Вѣтвь), kleiner Zweig (Zweiglein, *n.*), *m.* Aestchen (mit Beeren), *n.*
Вѣ́тка, Art kleiner Nachen (in Sibirien), *m.* [etwas leichtsinnig.
Вѣтренéнекъ, *a.* etwas flüchtig,
Вѣтреникъ, Flatterhafte, Leichtsinnige; Windbeutel, *m.* [sinnige, *f.*
Вѣтреница, Flatterhafte, Leicht-

Вѣ́треница (цвѣтъ), (anemone sylvestris) Anemone, *f.* wildes Windröschen, *n.*
Вѣтреница (въ боевы́хъ часáхъ), *T.* Windfang (in Schlaguhren), *m.*
Вѣтреничать, завѣтреничать, *v. a.* flatterhaft, leichtsinnig seyn.
Вѣтрено, *ad.* leichtsinniger Weise; *v. i.* es ist windig, der Wind geht.
Вѣтреность, *f.* Leichtsinn, *m.* Flatterhaftigkeit, *f.*
Вѣтреный, *a.* windig; leichtsinnig, flatterhaft, flüchtig.
Вѣтренéть, *v. i.* es ist windig, der Wind geht.
Вѣтри́ло, (fl.) Segel, *n.*
Вѣтрогóнный, *a. T.* blähungtreibend.
Вѣтрогóнъ, f. Вѣтреникъ.
Вѣтромѣ́ръ, Windmesser, *m.*
Вѣтроно́сецъ, (fl.) Leichtsinnige, Flatterhafte, *m.* [Wind, *m.*
Вѣтротлѣ́ніе, (fl.) schädlicher
Вѣтръ, f. Вѣтеръ.
Вѣтрѣть, *v. n.* an der Luft trocknen lassen. [flatterhaft werden.
Вѣтрѣется, *v. r.* leichtsinnig, flat-
Вѣтряный, *a.* windig, Wind-.
Вѣтвь, f. Вѣтвь.
Вѣха́, Stange, die als Zeichen wo aufgestellt ist, *f.*; Absteckpfahl (beim Feldmessen), *m.*; Ankertonne, Bake, Boye, *f.*; (gem.) * langer hagerer Mensch, *m.*
Вѣче, Вѣчевы́й, f. Вéче, Вечевы́й.
Вѣчно, *ad.* ewig, stets. [ren.
Вѣчновати, *v. n.* (fl.) ewig währ-
Вѣчнопа́мятный, *a.* ewigen Andenkens, ewig denkwürdig.
Вѣчность, *f.* Ewigkeit, *f.*
Вѣчный, *a.* ewig.
Вѣшалка, (Buchdruck.) Kreuz zum Trocknen der Bogen; Stöckchen (das mit beiden Enden wo aufliegt), um Kleider darauf zu hängen, *n.*
Вѣшаніе, Henken, Aufhängen, *n.*
Вѣша́ть, повѣсить, *v. a.* hängen, (henken), aufhängen. –ся, *v. r.* sich erhängen, sich hängen; * an einem hängen, sich an einen hängen; ausgelassen seyn.
Вѣшеніе, Wägen, Abwägen, *n.*
Вѣща́ніе, Stimme, Rede, *f.*
Вѣща́нный, *a.* geredet, gesagt, gesprochen.
Вѣща́тель, *m.* Sprecher; Erzähler, *m.* [zählerin, *f.*
Вѣща́тельница, Sprecherin; Er-
Вѣща́ть, *v. a.* (fl.) reden, sagen, sprechen; erzählen.
† Вѣщéцъ, f. Вѣщу́нъ.
† Вѣ́щій, *a.* wahrsagend.
Вѣщу́нъ, Wahrsager, *m.*
Вѣщу́нья, Wahrsagerin, *f.*
Вѣ́яльница, кормовáя –, Futterschwinge, *f.*
Вѣя́льный, *a.* zum Schwingen, zum Worfeln dienend. [лица.
Вѣ́ялица, Вьялица, f. Метé-
Вѣ́яло, Worfschaufel, Schwinge, *f.*; Fächer, *m.* [den (des Windes), *n.*
Вѣ́яніе, Worfeln, Schwingen; We-

Вѣ́яный, *a.* geworfelt, geschwungen.
Вѣ́ятель, *m.* einer der worfelt, Kornwerfer, Kornschwinger; * Verbreeter, *m.*
Вѣ́ять, *v. a.* (vom Winde) wehen; worfeln, schwingen (Getreide). –ся, *v. p.* geworfelt, geschwungen werden.
Вя́жущій, *a.* strickend; zusammenziehend, stopfend; *T.* adstringirend.
Вяза́льный, *a.* zum Stricken dienend; –ныя и́глы, *f. pl.* Stricknadeln, *f. pl.*
Вяза́льщикъ, Stricker, Strumpfstricker, *m.* [strickerin, *f.*
Вяза́льщица, Strickerin, Strumpf-
Вя́заница, (fl.) Вя́зань, *f.* Büschel, *m.*
Вя́заніе, Binden; Stricken, *n.* (in der Bibel) Kasten mit wohlriechenden Kräutern, *m.*
Вя́занка, Bund, Bündel, *n.*
Вя́занки, Вя́зеницы, *f. pl.* Faustbandschuhe, *m. pl.*
Вя́занный, *a.* gebunden; gestrickt.
Вя́зань, *f.* f. Вязаница.
Вяза́ть (вяжу́, вя́жешь), *v. a.* binden, knüpfen; verbinden, binden (vom Kalk, Leim ꝛc.); – въ снóпы, in Garben binden; – нóги, die Füße binden; * binden (Zwang auflegen); (theol.) binden, einem die Sünde behalten. –ся, *v. p.* gebunden werden; sich anhängen, kleben bleiben, * an sich ziehen; gelingen, gut von Statten gehen; – за что, sich mit einer Sache abgeben, befassen; – съ кѣ́мъ, mit einem etwas haben (Freundschaft oder Streit).
Вяза́ть (вяжу́, auch: вязу́), вясти́, св–, *v. a.* stricken. –ся, *v. p.* gestrickt werden.
Вяза́ти, *v. a.* (fl.) gefangen setzen.
Вя́зель, (coronilla varia) Kornwicke, Koronille, *f.*
Вя́заніе, Stricken, *n.*
Вя́зеницы, f. Вязанки.
Вя́занка, *a.* gestrickt.
† Вя́зень, *m.* Gefangener, *m.*
Вязей, Strickerin, *f.*
Вязи́га, gedörrte Rückensehne des Hausens, Störs, Sterlets, die man zur Speise gebraucht.
Вязи́ть, f. Завязи́ть.
Вя́зка, Binden; Bund; (bei den Aufkäufern) das Geld (oder der Antheil an Waaren), welches sich Mehrere, die auf eine Waare bieten, von Demjenigen geben lassen, mit dem sie übereingekommen sind, ihn bei der Versteigerung nicht zu überbieten; (bei Lieferanten und Fuhrleuten) das Geld, das sich Mehrere von Einem, dem sie die Lieferung oder Fuhre durch Uebereinkunft überlassen, dafür ausbedingen.
Вя́зникъ, f. Вязъ.
Вя́зкій, *a.* –ко, *ad.* klebrig; zähe; morastig; (von manchen Früchten) teigig, teig; *T.* die Poren verstopfend.
Вя́зкость, *f.* Klebrigkeit; Zähigkeit; morastige Beschaffenheit, *f.*
Вязни́къ, Ulmenwald, *m.*
Вя́знуть, *v. a.* einsinken, stecken bleiben (im Moraste).
Вязо́вый, *a.* von Ulmen.

Вязожéлдъ, f. Остроко́лъ. (Acanthus carduus) egyptische Dornbaum, *m.*; (ilex aquifolium) Stechpalme, *f.*

Вязу́, f. **Вязáть** (вязу́).

Вязъ, kleinblättrige Ulme, rothe Rüster, *f.* [grund, *m.*

Вязь, *f.* Morast, Moor, Moorgrund, *m.*

Вя́канье, Schwatzen, Geschwätz, *n.*

Вя́кать, вя́кнуть, *v. n.* (gem.) schwatzen, plaudern; stottern; im Lesen anstoßen, stocken. [der Sonne, *n.*

Вя́леніе, Trocknen an der Luft, an

Вя́леный, *a.* an der Luft oder an der Sonne getrocknet.

Вя́лить, *v. a.* an der Luft oder an der Sonne trocknen, dörren. –ся, *v. r.* vertrocknen, verdorren.

Вя́ло, *ad.* langsam, träge.

Вя́лость, *f.* Verwelkung, Welkheit; * Schläfrigkeit, Langsamkeit, *f.*

Вя́лый, *a.* welk, verwelkt; * langsam, schläfrig; süßlich, fade.

Вя́нуть, *v. n.* vertrocknen, verwelken; * (von Menschen) vergehen, dahin welken. [*m.*

Вя́ха, (gem.) derber Schlag, Schmiß,

Вя́хирь, *m.* Ringeltaube, *f.*

Вя́щше, (*comp.*) (fl.) mehr, besser; künftig, ferner.

Вя́щшій, *a.* (fl.) besser, größer; vorzüglich, vortrefflich.

Вуссо́иный, *a.* von Byssus.

Вуссъ, **Вуссо́нъ**, (in der Bibel) Byssus, köstliche Leinwand, *f.*

Г.

Га, га, га, *i.* ha! ha! ha!

Га́ба, (türk.) Art weißes grobes Tuch, *n.* [*m.*

Габа́ра, Gabare, *f.* Lichter (Schiff),

Габю́ны, *m. pl.* Schanzkorb, *m.*

Га́ванный, *a.* Hafen-, vom Hafen.

Га́вань, *f.* Hafen; морска́я –, Seehafen, *m.*

Га́вка, s. Га́гка. [Seehafen, *m.*

Га́вканье, Kläffen, Bellen, *n.*

Га́вкать, га́вкнуть, загава́кать, (gem.) *v. n.* kläffen, bellen.

Гавъ, Gebell (nachgeahmter Laut), *n.*

Гага́ра, (colymbus arcticus) der nördliche Taucher, Polar-Ente, *f.*; (col. septentrionalis) rothhälsige Taucher, *m.*; Гага́ра боло́тная, s. Ногáнка. * ein Mensch mit sonnverbranntem Gesicht, *m.*

Гага́рій (–рей), *a.* vom Taucher.

Гага́рка, (colymbus auritus) gehörnte Taucher, *m.*

Гага́товый, *a.* von Gagat, von Bergwachs. [Pechkohle, *f.*

Гага́тъ, Gagat, *m.* Bergwachs, *n.*

Гагауу́чъ, s. Гырóкъ.

Гага́чій (чей), *a.* vom Eidervogel. –чій пухъ, Eiderdunen, *f. pl*

Га́гка, **Га́вка**, Eidervogel, *m.*

Гагкýнъ, Eiderenterich, *m.*

Гада́льщикъ, der etwas leicht erräth; Kartenschläger, *m.*

Гада́льщица, Kartenschlägerin, (Wahrsagerin aus den Karten), *f.*

Гада́ніе, Errathen; Räthsel; – ка́ртами, Kartenschlagen, Wahrsagen aus den Karten, *n.*

Гага́тель, *m.* Wahrsager, *m.*

Гада́тель, *m.* Wahrsager, *m.*

Гада́тельница, Wahrsagerin, *f.*

Гада́тельно *ad.* muthmaßlich, vermuthlich.

Гада́тельный, *a.* zum Wahrsagen gehörig; –ная кни́га, Wahrsagebuch, *n.*; –ный прутъ, Wünschelruthe, *f.* [Wahrsagerei, *f.*

Гада́тельство, Wahrsagen, *n.*

Гада́тельствовать, *v. n.* rathen; wahrsagen; räthselhaft reden.

Гада́ть, га́дывать, *v. a.* wahrsagen; rathen; glauben, muthmaßen, vermuthen.

Га́дина, Ungeziefer (Insekten), *n.*; (von Körnern) Auswurf, *m.*; * Gesindel, *n.*

Га́дить, *v. n.* übel seyn; *v. a.* beschmutzen, beflecken; verderben, verhunzen. –ся, *v. p.* beschmutzt werden; schmutzig seyn; *v. i.* Га́дится (мнѣ), mir wird übel.

Га́дкій, *a.* –ко, *ad.* ekelhaft, widrig, häßlich, garstig.

Га́дкость, **Га́дость**, *f.* Häßlichkeit, Ekelhaftigkeit, Widrigkeit, *f.*

Гадли́вый, s. Брезгли́вый.

Га́довъ, *a.* zum Ungeziefer gehörig.

Гадоёдъ, Art Rothspecht (am Senegal), *m.* [*pl.*; * Gesindel, *n.*

Гадъ, **Га́ды**, *m. pl.* Gewürme, *n.*

Гаёвникъ, Art Habicht, *m.*

Гаёвый, *a.* zum Haine gehörig, Hain-. [lichins-.

Га́ерскій, *a.* harlekinmäßig; Har-

Га́ерство, Harlekinsstreich, *m.*

Га́ерствовать, *v. n.* Harlekinsstreiche machen.

Гаеръ, Harlekin, Possenreißer, Hanswurst, *m.* [ten, schmähen.

Гажда́ть, *v. a.* (fl.) tadeln, schel-

Гажде́ніе, Tadeln, Schelten, Schmähen, *n.* [cher, widriger.

Га́же (*comp.* von га́лкій), häßlicher

Газе́та, Zeitung, *f.* Zeitungsblatt, *n.*

Газе́тный, *a.* Zeitungs-.

Газе́тчикъ, Zeitungsschreiber, *m.*

Газови́дный, *a.* gasartig, gasförmig.

Га́зовый, *a.* von Gaze; gasartig.

Газъ, Гасъ, Gas (luftförmiger Körper), *n.*; – волотво́рный, Wasserstoffgas; – кислоро́дный, кислотво́рный, дыха́тельный, Sauerstoffgas, zum Athmen taugliches Gas, Lebensluft, *f.* [Schleierzeug, *n.*

Газъ (мате́рія), Gaze, *f.*; Flor, *m.*

†**Гай**, Hain, *m.*

Гай, Dohlengeschrei, *m.*

Гáйворонъ, Dohle, *f.*

Гайдамáкъ, Heidemak (Krieger in den Steppen); Straßenräuber, *m.* (*a.* гайдамáчій).

Гайдýкъ, Heiduck, *m.*

Гайдýчій, Heiducken-, vom Heiducken. [ter, *f.*

Гáйка (*d.* Гáечка), Schraubenmut-

Гайнó, Lager der Schweine, *n.*

Гайтáнъ (*d.* Гайтáшекъ), Schnur, *f.* Schnürchen (an welchem man ein Kreuz am Halse trägt), *n.*

Гакбóрдъ, Hackbord (am Hintertheil eines Schiffs), *m.*

†**Гáковница**, Hakenbüchse (Art alter Feuergewehre, die an einen Klotz festgeschraubt und mit Lunten losgebrannt wurden), *f.*

Гакъ, (eiserner) Haken, *m.*; Hakenhufe (Flächenmaß in Liv- und Esthland), *m.*

Галантерéйный, *a.* Galanterie-; –ныя вéщи, –ные товáры, Galanteriewaaren, *f. pl.*

Галвáнъ, Galbanum, Mutterharz, *m.*

Галвани́змъ, Galvanismus, *m.*

Галвани́ческій, *a.* galvanisch.

Галéга, Art Raute (Pfl.), *f.*

Гáленокъ, Gallone, ein (englisches) Maaß für Flüssigkeiten, *f.* [gehörig.

Гáленочный, *a.* zu einer Gallone

Галéра, Galeere; гла́вная –, Hauptgaleere, *f.*

Галерéйный, *a.* Galerie-.

Галерéя, Galerie, Gallerie, *f.* Gang, *m.*; карти́нная –, Gemäldegalerie, *f.* [gallerie, *f.*

Галéрный, *a.* Galeeren-.

Гáличій, *a* von der Dohle, Dohlen-.

Галіáнъ, (cyprinus rivularis) Art kleiner Flußfische (in Sibirien), *m. pl.*

Галіóтный, *a.* von einer Galiote.

Галіóтчикъ, Herr oder Baumeister einer Galiote, *m.*

Галіóтъ, Galiote, *f.*

Гáлка (*d.* Гáлочка), Dohle, *f.*

Галлерéя, s. Галерéя.

Галмéй, Galmei, *m.*

Галмéйный, von Galmei.

Гáлочка, s. Гáлка.

Гáлстукъ (*d.* Гáлстучекъ), Halsbinde, *f.* Halstuch, *n.*

Гáлстучникъ, Regenvogel mit einer Federkrause, *m.*

Гáлстучный, *a.* Halsbinden-, Halstuch-; –чная прúжка, Halsbindenschnalle, *f.*

Галсъ, *T.* Wenden eines Schiffes, *n.*; –сы у парусóвъ, Haken zum Aufschürzen der Segel, *m. pl.*

Галýнный, *a.* Tressen-.

Галýнщикъ, Bortenwirker, Posamentier, *m.*

Галýнъ, Tresse, Borte, *f.* [chen, *n.*

Галýшка, (kleinrussisch) Mehlklöß-

Галчéнокъ, junge Dohle, *f.*

Галъ, Maaß, welches ungefähr fünf Flaschen hält, *n.*

Гальдúкъ, ein Kartenspiel.

Гальóнный, *a.* vom Schiffschnabel.

Гальóнъ, *T.* Schiffschnabel, *m.*

Гáмкать, гáмкнуть, *v. n.* bellen,

Гáмма, (Mus.) Notenleiter, *f.* [kläffen.

Гамъ, Gebell, *n.*; Lärmen (von vielen Leuten), *m.*

Ганáніе, Aufgabe, *f.* Räthsel, *n.*

Ганапýтъ, (Schifferausdr.) Durchgucktau, *n.*

Гангрéна, *T.* kalte Brand, *m.*

Гáнза, die Hanse, Hanse.

Ганзеати́ческій, Ганзе́йскій, hanseatisch; –скій гóродъ, Hansestadt, *f.*

Гарантúровать, s. Руча́ться.

Гардéль, *f. T.* Hißtau, *n.*

Гардерóбный, *a.* Garderoben-; – рóбная, Garderobenzimmer, Ankleidezimmer, *n.*

Гардерóбъ, Garderobe, *f.*

Гаре́мъ, Harem (Frauengemach bei den Türken), *m.*

Га́рканье, Kreischen, *n.*

Га́ркать, га́ркнуть, *v. n.* kreischen; (bei den Jägern) den losgelassenen Hunden ha! ha! zurufen.

Гармони́ческій, *a.* -ски, *ad.* harmonisch.

Гармо́нія, Harmonie, *f.*

Га́рнецъ, Garnetz, *m.* ein Getreidemaß, (der achte Theil eines Tschetwerik).

Гарниза́нный, *a.* Besatzungs-.

Гарниза́нъ, Besatzung, *f.*

Гарниту́ровый, *a.* von einer Garnitur.

Гарниту́ровый, *a.* gem. (richtiger: Гродету́ровый) von Grodetur (Gros de Tour).

Гарниту́ръ, Garnitur (Knöpfe, Perlen ꝛc.), *f.*; (gem. anstatt: Гродетуръ) s. Гродету́ръ.

Га́рпіусный, *a.* von weißem Harze.

Гарпіусъ, weißes Harz, *n.*

Гарпу́нъ, Harpune (Wurfspieß), *f.*

Гартъ, Zeug (*m.*) oder Masse (*f.*) zu den Druckerbuchstaben.

Га́ртовый, *a.* zur Druckbuchstaben-Masse gehörig. [*m.*

Га́русина, Faden von Kameelgarn, Га́русный, *a.* von Kameelgarn.

Га́русъ, Kameelgarn, *n.*

Гарцова́ніе, Herumtummeln eines Pferdes im Kreise, *n.*

Гарцова́ть, *v. a.* (ein Pferd) im Kreise herumtummeln; *T.* scharmützeln. [schmack, *m.*

Гарь, *f.* brandiger Geruch oder Geschmack, [löscht.

Гаси́ло, гаси́льникъ, Lichtstütze, *f.* Lichthut, *m.*

Гаси́льщикъ, der die Lichter auslöscht, s. *a.* auslöschen.

Га́снуть, *v. n.* verlöschen, erlöschen, auslöschen (*v. n.*).

Гасъ, Gaze, *f.*

Га́гатить, *v. a.* einen Weg von Faschinen (über morastigen Boden) machen.

Гать, †Га́та, Weg von Strauchflechten mit Erde bedeckt über einen morastigen Boden (Faschinenweg), *m.*

Га́убица, Haubitze, *f.*

Гауптва́хта, Hauptwache, *f.*

Га́чи, *f pl.* (gem.) die Enden an den Unterhosen; die langen Federn an den Füßen der Raubvögel, *f. pl.*

Га́чникъ, Га́шникъ, (gem.) Schnürchen zum Binden der Unterhosen.

Гаше́ніе, Auslöschen, *n.* [sen, *n.*

Га́шеный, *a.* ausgelöscht, gelöscht.

Га́щи, *f. pl.* (sl.) Unterhosen, *f. pl.*

Гбе́ніе, s. Гнутіе.

Гвардіе́цъ, Gardist, *m.* [gehörig.

Гварде́йскій, *a.* zur Leibwache

Гва́рдія, Leibwache, Garde, *f.*

Гвоздеобра́зный, *a.* nagelförmig. [*f.* Nelkenstock, *m.*

Гвозди́ка, Gewürznelke; Nelke,

Гво́здикъ (*d.* von гвоздь), Nägelchen, *n.* [gelschmiede, *f.*

Гвоздильня, Nageleisen, *n.*; Nagelschmiede, *f.*

Гвозди́нный, *a.* zum Nagel gehörig, Nagel-; mit einem Nagel durchbohrt; angenagelt.

Гвозди́ть (Гвожу́, гво́зишь), *v. a.* nageln, einen Nagel einschlagen, annageln; * (einem etwas) eintrichtern. [Nelke, *f.*

Гвозди́чка, Gewürznelke; kleine

Гвозди́чный, *a.* von Gewürznelken; von Nelken; nelkenfarbig, braun.

Гвоздова́тый, *a.* nagelförmig.

Гвозло́чекъ, *dim.* Nägelchen, *n.*; Pflock; Zapfen, *m.*

Гвоздь, *m.* (*d.* гво́здикъ, гвозло́къ, гвоздо́чекъ, *au.* гвоздище), Nagel, *m.*; деревя́нный –, Pflock, *m.* [*m.*

Гвоздяни́къ, Kasten zu Eisenwerk,

Гвозды́ный, *a.* zum Nagel gehörig. [rig.

Гдѣ, *ad.* wo (fragend u. relativ).

Гева́нъ, s. Са́мшитъ.

Гее́нна, Hölle, *f.* [hörig.

Гее́нскій, *a.* höllisch, zur Hölle ge-

Гезе́ль, *m.* Gesell, Handwerksgeselle, *i.* he! he da! [sell, *m.*

Геліотро́повый, *a.* Sonnenwenden-. [(Pfl.).

Геліотро́пъ, Sonnenwende, *f.*

Гемороі́, Hämorrhoiden (*fa.* güldene Ader), *f. pl.* [rhoidalisch.

Гемороида́льный, *a.* hämor-

Гемороі́ды, s. Гемороі́.

Гейду́къ, s. Гайду́къ.

Генва́рскій, *a.* vom Januar.

Генва́рь (richtiger: Январь), *m.* Januar (Jänner), *m.* [gisch.

Генеалоги́ческій, *a.* genealo-

Генеало́гія, Genealogie, *f.* s. Родосло́віе. [ral, *m.*

Генера́лъ, General, *m.*

Генера́лъ-Адмира́лъ, Groß-Admiral, *m.*

Генера́лъ-Адъюта́нтъ, General-Adjutant, *m.*

Генера́лъ-Аншефъ, General en Chef, Oberfeldherr, *m.*

Генера́лъ-Квартирме́йстеръ, General-Quartiermeister, *m.*

Генера́лъ-Лейтена́нтъ, General-Lieutenant, *m.*

Генера́лъ-Маіо́ръ, General-Major, *m.* [Procurator, *m.*

Генера́лъ-Прокуро́ръ, Ober-

Генера́лъ-Рекетме́йстеръ, General-Requettenmeister, *m.*

Генера́лъ-Фельдмарша́лъ, General-Feldmarschall, *m.*

Генера́лъ-Фельдцейгме́йстеръ, General-Feldzeugmeister, *m.*

Генера́льный, -льно, s. Об-щій, Вообще. [gehörig.

Генера́льскій, *a.* dem General

Генера́льство, Generalswürde, *f.* [in des Generals), *f.*

Генера́льша, Generalin (Gemah-

Геній, Genius, *m.*

Геогно́зія, s. Землезна́ніе.

Географи́ческій, *a.* geographisch.

Геогра́фія, (землеописа́ніе), Erdbeschreibung, Geographie, *f.*

Геогра́фъ Erdbeschreiber, Geograph, *m.*

Геодези́тъ, Feldmesser, *m.*

Геоде́зія (землемѣріе), Feldmeßkunst, Geodäsie, *f.*

Геологи́ческій, *a.* geologisch.

Геоло́гія (землесло́віе), Geologie (physische und mathematische Erdbeschreibung), *f.*

Геоме́трія, Geometrie, Meßkunde, *f.*; высшая –, höhere Geometrie, *f.* [*ad.* geometrisch.

Геометри́ческій, *a.* -ски,

Геоме́тръ, Geometer, Meßkünstler, Erdmesser, Landmesser, *m.*

Гера́льдика, Heraldik, Wappenkunde, *f.*

Геральди́ческій, *a.* heraldisch.

Гера́ній (раст.), Geranium, *n.* Storchschnabel (Pfl.), *m.*

Гербарій, (Herbarium) Kräuterbuch, *n.* [Wappen, *n.*

Ге́рбикъ (*d.* von гербъ), kleines

Гербо́вникъ, Wappenbuch, *n.*

Гербо́вый, *a.* zum Wappen gehörig, Wappen-; gestempelt; -бо́вая бума́га, Stempelpapier, *n.*

Гербъ, Wappen, *n.* Stempel auf dem Papiere, *m.*

Германфроди́тъ, двупо́лый, двуспа́стный, Zwitter, *m.*

Гермене́втика, (biblische) Auslegungskunst, Hermeneutik, *f.*

Герменевти́ческій, *a.* -ски, *ad.* hermeneutisch. [*T.* hermetisch.

Гермети́ческій, *a.* -ски, *ad.*

Геро́й (Ирой), *m.* Held, *m.*

Геро́йня, Heldin, *f.*

Геро́йскій, геройческій, Ирóйскій, *a.* -ски, *ad.* heroisch.

Геро́йство, Ирóйство, Heldenmuth, Heroismus, *m.* [mer, *m.*

Геро́льдія, Heroldie, Wappenkam-

Герольдме́йстерскій, *a.* dem Heroldmeister gehörig oder eigen.

Герольдме́йстеръ, Heroldmeister, *m.*

Гербльдскій, *a.* dem Herold gehörig oder eigen; -скій жезлъ, Heroldstab, *m.*

Гербльдство, Heroldsamt, *m.*

Гербльдъ, Herold, *m.*

Герцогиня, Herzogin, *f.* [zogs-.

Ге́рцогскій, *a.* herzoglich, Her-

Ге́рцогство, Herzogthum, *n.*

Ге́рцогъ, Herzog, *m.*

Гетма́нскій, *a.* dem Hetman gehörig, Hetmans-.

Гетма́нство, Hetmans-Würde, *f.*

Гетма́нъ, Hetman (der Kosaken), *m.*

Гжиголка, f. Трясогу́зка.

Гзымзовый, *a.* vom Hauptgeschmeide, *n.* [simse.

Гзымзъ, Hauptgeschmeide, *n.*

Гибель, *f.* Verderben, *n.* Untergang, *m.*

Гибельный, *a.* -но, *ad.* verderblich, Verderben bringend, schädlich.

Гибкій, *a.* biegsam, geschmeidig (eig. u. *). [samkeit, *f.*

Гибкость, *f.* Geschmeidigkeit, Bieg-

Гиблемость, *f.* Verweslichkeit, *f.*

Гибнуть, *v. n.* umkommen, zu Grunde gehen, verderben, vergehen.

Гига́нтовъ, *a.* dem Riesen eigen, Riesen-.

Гига́нтскій, *a.* gigantisch, riesenmäßig, riesenhaft, riesig.

Гига́нтъ, *m.* Riese, *m.* [der, *f.*
Ги́дра, Wasserschlange, Hydra, Hy-
Гидра́влика, Wasserleitungskunst, Hydraulik, *f.*
Гидравли́ческій, *a.* hydraulisch.
Гидрографи́ческій, *a.* hydrographisch.
Гидрогра́фія, Hydrographie, Wasserbeschreibung, Wasserkunde, *f.*
Гидроди́намика, Wasserkraftlehre, Hydrodynamik, *f.*
Гидроста́тика, Hydrostatik, Wasserstandslehre, *f.* [statisch.
Гидростати́ческій, *a.* hydro-
†**Гизъ**, *i.* Platz! Platz gemacht!
Ги́кнуть, *v. n.* ein lautes Geschrei erheben.
Гикъ, Schiffstheer, *m.*; Kriegsgeschrei der leichten Reiterei beim Angriffe, *n.*
Гиль, *m.* (*f.*) Rothschwänzchen, *n.* (Vogel); * Albernheiten, *f. pl.* Gewäsch, *n.*
Гильде́йскій, *a.* zur Gilde gehörig; in der Gilde eingeschrieben.
Гильдія, Gilde (der Kaufleute), *f.*
Гильоти́на, Guillotine, Köpfmaschine, *f.* Fallbeil, *n.*
Гильотини́ровать, *v. a.* guillotiniren, mit dem Fallbeile köpfen.
Гимназі́ястъ, *m.* Gymnasiast, *m.*
Гимнази́ческій, *a.* gymnasia-
Гимна́зія, Gymnasium, *n.* [lisch.
Гимна́стика, Gymnastik, Turnkunst, *f.* [stisch.
Гимнасти́ческій, *a.* gymna-
Гинга́мъ (матерія), Gingang, *m.*
Ги́нуть, *f.* Ги́бнуть.
Гиперво́ла, Hyperbel (Uebertreibung), *f.* [bolisch (übertrieben).
Гиперболи́ческій, *a.* hyper-
Гиперборе́ецъ, Hyperboreer, *m.* (Nordländer). [reisch.
Гиперборе́йскій, *a.* hyperbo-
Гипоте́за, Hypothese (Muthmassung), *f.*
Ги́псовый, *a.* von Gips.
Гипсъ, Gips, *m.*
Гирля́нда, Blumenbehänge, *n.* Blumenschnur, Guirlande, *f.*
Гирля́ндовый, *a.* Guirlanden-
Ги́рло, Mündung eines Flusses (besonders der Donau), *f.*
Ги́рный, *a.* Gewicht-
Ги́рька, *f.* Гиря.
Ги́ря (*d.* Ги́рька *au.* ги́рища), Schnellwage, *f.*; Gewicht an der Wand-
Гита́ра, Guitarre, *f.* [uhr, *n.*
Гитари́стъ, Guitarrenspieler, *m.*
Ги́чка, Gig (kl. Schiffsboot), *m* (*n.*)
Гіаци́нтовый, *a.* Hyacinthen-
Гіаци́нтъ, Hyacinthe, *f.*
Гіе́на, Hyäne, *f.*
Глава́ (*d.* гла́вка, глави́ца), (fl.) Haupt, *n.*; Kuppel, *f.* Kuppeldach, *n.*; * Oberhaupt; Kapitel (in Büchern, *n.*; -вѣнча́нная, gekröntes Haupt (Monarch, *m.*), *n.* [faug. *m*; Kapitel, *n.*
Глави́зна, (fl.) Kopf; Zweck, *m.*
Главнокоманду́ющій, *m. s.* Oberbefehlshaber Oberfeldherr, *m.*
Главноуправля́ющій, Ober-Director, *m.*
Гла́вный, *a.* hauptsächlich, Ober-, Haupt-; -ный го́родъ, Hauptstadt, *f.*; -ный дире́кторъ, Oberdirector, *m.*; -ное де́ло, Hauptsache, *f.*; -ная кни́га, Hauptbuch, *n.*; -ная квартира, Hauptquartier, *n.*
Гла́внѣйшій, *a.* der vornehmste.
Главній, *f.* Головни́.
Главотя́жъ, (fl.) Hauptschleier der alten Juden beim Gebete, *m.*
Главоусѣ́чникъ, (fl.) Scharfrichter, *m.*
Глаго́ланіе, (fl.) Reden, *n.* Rede, *f.*
Глаго́ланный, *a.* (fl.) gesagt, geredet. [*m.*
Глаго́латель, *m.* (fl.) Sprecher,
Глаго́лать, *v. a.* (fl.) reden, sprechen. -ся, *v. p.* (fl.) gesagt werden; heißen, genannt werden.
Глаго́лемый, *a.* (fl.) gesprochen, gesagt; genannt.
Глаго́ливый, *a.* (fl.) der reden kann; gesprächig.
Глаго́лъ, (fl.) Wort, *n.*; (in der Grammatik) Zeitwort (verbum), *n.*; дѣйстви́тельный -, thätiges Zeitwort (verbum activum); страда́тельный -, leidendes Z. (v. passivum); сре́дній -, mittleres Z. (v. neutrum); возвра́тный -, rückwirkendes oder rückbeziehendes Z. (v. reciprocum); о́бщій -, gemeinschaftliches Z. (v. commune); пра́вильный -, regelmäßiges (regulätes) Z. (v. regulare); непра́вильный -, abweichendes Z. (v. irregulare), *n.*
Глаго́ль, *m.* der russische Buchstabe Г; Krahn; Galgen, *m.*
Гла́денькій, *f.* гла́дкій.
Гладилка, Glättholz (der Schuhmacher); Falzbein, *n.* [*m.*
Гладило, Glättstein; Polirstahl,
Гладильный, *a.* zum Glätten dienend, Glätt-, Polir-. [*m.*
Гладильщикъ, Glätter, Polirer,
Гла́дить (гла́жу, гла́жду, гла́дить), гла́живать, *v. a.* eben, glatt machen; glätten; plätten; streicheln; Гла́дить по голо́вкѣ, verzärteln, *fa.* verhätscheln. -ся, *v. r.* glatt werden; * sich putzen, sich schmücken.
Гла́дкій (*d.* гла́денькій), *a.* eben, glatt, polirt; (von Thieren) bübsch, schmuck, fett, wohlbeleibt; (von Worten) glatt, schmeichelnd, schmeichelhaft; (von der Schreibart) fließend.
Гла́дкость, *f.* Glätte (einer Sache, als eines Seidenzeuges rc.), *f.*; -слога, das Fließende des Styls.
Гла́дный, *a.* (fl.) hungrig; unfruchtbar.
Гладотво́рить, *v. a.* (fl.) Hunger leiden lassen. [ger leiden.
Гла́дствовать, *v. n.* (fl.) Hun-
Гладцою, *f.* Гладью.
Гладъ, (fl.) Hunger, *m.*; Hungersnoth; * Armuth, *f.*
Гладь, *f.* (gem.) ebener, glatter Weg, *m.*; * verblichene Stickerei, *f.*
Гла́дью, **Гла́дцою**, *ad.* * liebreich, freundlich, durch Güte, durch Freundlichkeit.
Гла́дышъ, (laserpitium trilobum) Laserkraut (ein Doldengewächs mit dreispaltigen Blättern), *n.*; (gem.) schmucker, derber Junge; ein stattlicher Mann, *m.*
Глажу́, Глажу, *f.* гла́дить.
Гла́же, *ad. comp.* ebener, glatter.
Гла́женіе, Glätten, Poliren, *n.* Polirung, *f.* [tet; polirt.
Гла́женый, *a.* geglättet, geplät-
Глаза́, *m. pl.* f. Глазъ.
Глаза́стый, -за́тый, *a.* großäugig; der gut sieht.
Глазе́товый, *ad.* von Glaset.
Глазе́тъ, Glaset (Silber-Goldstoff), *m.*
Гла́зки весёлые, Stiefmütterchen (Blume); мы́шый, Gypskraut, *n.*
Глазно́й, *a.* zum Auge gehörig, Augen-; -ная болѣ́знь, Augenkrankheit, *f.*; -но́й ле́карь, Augenarzt, *m.*; -но́й зубъ, Augenzahn, *m.*
Глазо́къ (*d.* Глазо́чекъ), kleines Auge; Aeuglein; (bei den Gärtnern) Auge, *n.* Knospe, *f.*
Глазомѣ́рно, Глазомѣ́ромъ, *ad.* nach dem Augenmaße.
Глазомѣ́рный, *a.* nach dem Augenmaße gemessen.
Глазомѣ́ръ, Augenmaß, *n.*
Глазу́нъ, Глазу́нья, Gaffer, Maulaffe, Pflastertreter, *m.*
Глазу́ра, Glasur, *f.*
Глазу́рный, *a.* von der Glasur.
Глазъ (*d.* глазо́къ, глазо́чекъ, *au.* глази́ще), Auge, *n.*; глаза́, *pl.* die Augen; глаза́ откры́ть, die Augen aufmachen, öffnen, aufschlagen; глаза́ми оки́нуть, die Augen herumgehen (oder herumschweifen) lassen; въ глаза́ говори́ть, unter die Augen (oder ins Gesicht) sagen; за глаза́, hinter dem Rücken (in Jemandes Abwesenheit); съ глазъ пропа́сть, aus den Augen kommen, aus den Augen (od. aus dem Gesichte) verlieren; глаза́ не своди́ть, die Augen nicht abwenden, kein Auge verwenden; закро́й себѣ глаза́, schäme dich; * лѣзть въ глаза́ кому́, einem stets über dem Halse liegen; въ глаза́хъ дерёвня сгорѣ́ла, er sieht nicht, was um ihn her vorgeht; глаза́ми пи́ва не выпьёшь, wer was erlangen will, muß keine Mühe scheuen, ohne Mühe kommt man zu nichts; при мои́хъ глаза́хъ, in meiner Gegenwart, vor meinen Augen; у него́ всего́ за глаза́, er hat mehr als er braucht; коло́ть въ глаза́, Verweise geben; нали́ть глаза́, (gem.) sich betrinken (*vu.* sich (*dat.*) die Nase begießen); пуска́ть пыль въ глаза́, * einem Staub (od. Sand) in die Augen streuen.
Глазъ, котя́чій -, Katzenauge (ein Edelstein); е́жовъ -, Täschelkraut (Pfl.), *n.*
Глазѣ́нье, Umhergaffen, *n.*
Глазѣ́ть, *v. n.* umhergaffen, f.
Гла́нецъ, f. Гля́нецъ. [зѣ́ть.
Глаго́лить, *v. n.* laut reden; verkündigen, bekannt machen; lauten.
Гла́сная бу́ква, Selbstlauter, Vocal, *m.*
Гла́сно, *ad.* laut; allbekannt.

Гла́сность, *f.* unleugbare Gewißheit, *f.* Augenschein, *m.*
Гла́сный, *a.* tönend, lautend, einen Ton gebend; * bekannt; offenbar; seine Stimme (in einer Versammlung) gebend.
Гласъ, (ſl.) Stimme, *f.*; тру́бный –, Trompetenstoß, *m.* [*m.*
Глаша́тай, öffentlicher Ausrufer,
Глаша́ть, *v. a.* (ſl.) einen Ton geben, lauten; rufen; heißen, nennen.
Глаше́ніе, Laut, *m.*; Rufen; Nennen, *n.* [дыжка.
Гле́зна, (ſl.) Knöchel, *m.* ſ. ло-
Гле́тъ, Silberglätte, *f.*
Глива, Art Birnbaum, *m.*
Глина (*d.* Глинка), Thon, Lehm, *m.*; трубочная –, Thon zu Tabakspfeifen, Pfeifenthon; горше́чная –, Töpferthon; сукнова́льная –, Walkererde, *f.* [lehmfarbig.
Гли́нистый, *a.* thonig, lehmig;
Гли́ница, Глинище, Thongrube, Lehmgrube, *f.* [ter, *m.*
Глиновáлъ, Lehmtreter, Thontre-
Гли́няный, *a.* thönern, irden, lehmern, Lehm-; –ная (табáчная) трýбка, thönerne Tabakspfeife, *f.*
Глинáніе, (ſl.) Ansehen, Anstarren, *n.*
†Глипáть, *v. a.* ansehen, anstarren (eig. von unten hinauf finster anblicken). [alten Gemmen, *f*
Глиптогрáфія, Kenntniß der
Гли́ста (кругла́я), Spulwurm; Regenwurm; – плóская, Bandwurm, *m.*
Гли́стникъ, (artemisia) Beifuß (Pflz.), *m.*; Гли́стникъ морскóй, (corallina officinalis) officinelles Seemoos, *n.*
Гли́стница, Wurmkraut, *n.*
Гли́стногóнный, *a.* wurmtreibend; –ное лекáрство, Wurmmittel, *n.*
Глóбусный, *a.* vom Globus.
Глóбусъ, Globus, *m.* (künstliche Erdkugel); – небéсный (плáнастрономи́ческій) –, Himmelsglobus, Himmelskugel, *f.* [baum, *m.*
Глогъ, weiblicher Kornelkirschen-
Глодáніе, Nagen, *n.*
Глодáющій, *a.* nagend.
Глодáть (гложý, глóжешь), зглодáть, *v. a.* nagen, benagen.
Глонýть, ſ. глотáть.
Глотáніе, Hinunterschlucken, *n.*
Глотáть, глонýть, *v. a.* hinunterschlucken, verschlingen, verschlucken.
Глóтка, Schlund, *m.*; распускáть глóтку, (gem.) schreien (aus vollem Halse); налúть глóтку, sich betrinken; заткнýть кому́ глóтку, einem den Mund (durch Bestechung) stopfen. [voll, Schluck, Zug, *m.*
Глотóкъ (Глотóчекъ), Mund-
Глотъ, (gem.) Kännemacher, der frech sich etwas zueignet, *m.*
Глóхнуть, *v. n.* taub werden.
Глохъ дéрево, (cornus mas) Herlitzenbaum, Kornelkirschbaum, *m.*
Глýбже, *comp.* tiefer. [das Meer.
Глубинá, Tiefe; Vertiefung, *f.*;
Глубóкій, *a.* tief; * –кія мы́сли, tiefe (od. hohe, erhabene) Gedanken, *m. pl.*; –кая стáрость, hohes Alter, *n.*
Глубокова́тый, *a.* etwas tief.
Глубокомы́сленность, *f.* Scharfsinnigkeit, *f.* tiefes Nachdenken, *n.*
Глубокомы́сленный, *a.* tiefdenkend, tiefsinnig, scharfsinnig.
Глубокомы́сліе, Scharfsinn, *m.*
Глубокорéчивый, *a.* erhaben, dunkel sprechend.
Глубóкость, Tiefe, *f.*
Глубочáйшій, (*comp.* u. *superl.*) tiefer; tiefste.
Глубь, *f.* (gem.) Tiefe, *f.*
Глузгъ, Augenwinkel, *m.*
Глузёкъ, Goldammer, Aemmerling (Vogel), *m.* [Schauplatz, *m.*
Глумúлище, (ſl.) Schauspiel, *a.*;
Глумúтель, Глýмникъ, *m.* Spaßmacher, Spaßvogel, *m.*
Глумúтельно, *ad.* (ſl.) im Scherze.
Глумúть, *v. n.* (ſl.) spaßen, scherzen. –ся о комъ, *v. r.* sich über einen lustig machen, einen aufziehen, über einen (od. Jemandes) spotten.
Глумлéніе, Scherz, Spaß, *m.* Gespötte, Sticheln, *n.*
Глýмникъ, ſ. Глумúтель.
Глумъ, (ſl.) Scherz, Spaß, *m.* (Sprichw.) Сказáно на глумъ, а ты вери́ себѣ на умъ, es ist gesagt zum Scherz, doch nimm es wohl zu Herzen. [Einfaltspinsel, *m.*
Глупендáй, (*vu.*) Dummkopf,
Глупéнькій, *a.* etwas dumm.
Глупéцъ, Dummkopf, Einfaltspinsel, *fu.* Gimpel, *m.*
Глýпо, *ad.* (*d.* глупéнько) dumm.
Глуповáтый *a.* –то, *ad.* etwas dumm.
Глýпость, *f.* Dummheit, Albernheit, Einfalt, *f.* [tig.
Глýпый, *a.* dumm, albern, einfäl-
Глупышъ, (procellaria glacialis) Sturmvogel, *m.*
Глупéть, *v. n.* dumm werden.
Глухáрка, Dämpfer (an Musikinstrumenten), *m.*
Глухáрь, *m.* Auerhahn, *m.*
Глухíй (–хой), *a.* taub, gehörlos; (vom Schalle) dumpf; (vom Gerücht) dunkel; (von Gewächsen) taub; (von Fenstern und Thüren) falsch, blind; Глухóй переýлокъ, Straße ohne Ausgang (*fu.* Sack, *m.*), *f.*; – хóй шумъ, dumpfes Geräusch, *n.*; –хóй слухъ нóситься, es geht ein dunkles Gerücht; –хóй глóлосъ, hohle (dumpfe) Stimme, *f.*; –хóй овёсъ, tauber Hafer, *m.*; –хáя дверь, blinde (falsche) Thür, *f.*; –хóй лѣсъ, dichter Wald, *m.*; –хáя ночь, finstre Nacht; –хáя стѣна́, Scheidemauer, *f.*; –хáя порá, ungünstige Zeit, *f.* ungünstiger Zeitpunkt, *m.*; –хóе мѣсто, stiller, wenig belebter Ort, *m.*; –хóй тéтеревъ, Auerhahn, *m.*
Глýхо, *ad.* taub; dumpf, hohl; dunkel; –хо о томъ говорáть, man spricht unter der Hand davon (*fu.* man munkelt davon).
Глуховáтость, *f.* geringe Taubheit, *f.*
Глуховáтый, *a.* etw. taub, schwer hörend, harthörig; онъ глуховáтъ, er hört schwer; etw. dumpf; – нáтый гóлосъ, etw. dumpfe (hohle) Stimme.
Глухонéмый, *a.* taubstumm.
Глухотá, Taubheit, *f.* [Einöde, *f.*
Глушúна, Taubheit, *f.*; Dunkel, *n.*;
Глушúякъ, dichter Wald, *m.*
Глушúть, *v. a.* taub machen; betäuben; dämpfen (eine Trommel, eine Glocke; ersticken (Pflanzen); übertönen, überschallen (als: ein starkes Geläute). [gelegene Gegend, *f.*
Глушь, *f.* Dicke, Dickicht, *n.*; ab-
Глы́ба (*d.* Глы́бка), Erdscholle, *f.*; Stück, *n.* Klumpen, *m.*; – снѣгу, Schneeklumpen, *m.* (auch: Lawine, *f.*)
Глѣни́стый, *a.* saftig.
†Глѣнь, *f.* Saft, *m.*
Глядѣніе, Sehen, *n.*
Глядѣть (гляжý, глядúшь), *v. n.* sehen; ansehen, zusehen; nach etwas oder nach einem sehen (ihn mit den Augen suchen); – за работниками, nach den Arbeitern sehen, die Arbeiter beaufsichtigen; *– вонъ, sich nach einer andern Stelle umsehen; * – сквозь пáльцы, durch die Finger sehen (ein Auge zudrücken). –ся, *v. r.* sich besehen, sich betrachten; – въ зéркалѣ, sich im Spiegel besehen.
Глянецъ, Glanz, *m.* ſ. Лоскъ.
Глянцовáніе, Glanz der Zeuge, *m.*
Глянýть, *v. n.* einmal ansehen.
Глянцовáтый, *a.* geglänzt, glänzend gemacht.
Глянцовáть, *v. a.* glänzend machen, Glanz geben (einem Zeuge ꝛc.)
Гонáніе, Treiben, Jagen, *n.*
Гнать, ſ. Гонúть.
Гнесть, гнестú (гнету́, –тёшь), *v. a.* drücken, pressen; * drücken, bedrücken, verfolgen. –ся, *v. r.* (ſl.) * sich zudrängen (zu etwas ꝛc.); sich eindrängen; sich in etwas mengen.
Гнетéніе, Pressen, Drücken, *n.*
Гнетéнный, *a.* gedrückt, gepreßt.
Гнётчикъ, –ница, Presser, *m.* Presserin, *f.*
Гнётъ (Гніотъ), Gewicht, das man auf eine Presse legt; Heubaum, *m.*
Гнида (*d.* Гнидка), Nisse in den Haaren, *f. pl.*
Гнидникъ, (delphinium staphisagria) Läusekraut, *n.*
Гнидный, *a.* von der Nässe.
Гниловáтый, *a.* angegangen, etwas angefault.
Гнилопáшка, Pestwurzel (Pflz.), *f.*
Гнúлость, *f.* Gniénie, Gnítie, Fäule, Fäulniß, Vermoderung, *f.*
Гнилýха (*d.* Гнилýшка), angefaulter, vermoderter Stamm, *m.*
Гнилóй (–лóй), *ad.* faul, verfault. [Faule, *n.*
Гниль, *f.* Fäulniß, *f.*; das Verfaulte,
Гнилякъ, Гнилýша, (*vu.*) Mensch mit faulen, verdorbenen Säften (*vu.* der bei lebendigem Leibe verfault).
Гнúть (гнію, гніёшь), *v. n.* faulen, modern, verfaulen; in Fäulniß übergehen.

Гніе́ніе, Гние́тіе, Fäulniß, *f.* Гніе́ючесть, *f.* Verweslichkeit, *f.* Гніе́ючій, *a.* verweslich. Гноева́тый, *a.* etwas eiterig. Гноевидный, *a.* eiterartig. Гноевица, Faulfieber, *n.* Гное́ніе, Faulen, *n.*; Eiterung; Beschädigung, *f.* [(als: alter Käse). Гноёный, *a.* faul, verfault; scharf Гноетече́ніе, Eitern, *n.*; – изъ глазъ, Augentriefen, *n.* Гноетёчный, Гноеточи́вый, *a.* eiternd; triefend. Гной, Eiter, *m.*; Geschwür, *n.*; – текущій изъ глазъ, Augenbutter, *f.* Гнойли́вый, *a.* triefend; eiternd; –вые глаза́, triefende Augen, *n. pl.* Гно́йный, *a.* voller Geschwüre; voller Eiter. Гнойстый, *a.* eiterig, voll Eiter. Гнои́ть, *v. a.* faulen lassen, eitern lassen; – ра́ну, eine Wunde eitern lassen, e. W. zum Eitern bringen; – па́шню, ein Feld düngen. Гнои́ться, *v. r.* faulen; schwären, eitern. [Misthaufen), *m.* Гнои́ще, (fl.) Düngerhaufen (*vu.* Гномо́ника, Gnomonik, Sonnenuhrkunst, *f.* [tern befördernd. Гнобчій, *a.* voller Eiter; das Eitern. Гнуса́рь, *m.* Гнуса́рья, Гну́са, (einer) der (eine) die durch die Nase spricht, Näseler, *m.* [reden, näseln. Гнуси́ть, *v. n.* durch die Nase Гнуси́вость, *f.* Sprechen durch die Nase, Näseln, *n.* Гнуси́вый, *a.* durch die Nase sprechend, näselnd. Гну́сность, *f.* Häßlichkeit, Abscheulichkeit, *f.* Гну́сный, *a.* –но, *ad.* häßlich, abscheulich, verabscheuungswürdig; unreinlich, schmutzig. Гну́ство, Gräuel, *n.* Гну́тіе, Biegen, Krümmen, *n.* Гну́тый, *a.* gebogen, gekrümmt. Гнуть (гну, гнёшь), *v. a.* krümmen, biegen; * – горбъ, fleißig arbeiten; – въ дугу́, bogenförmig krümmen, in einen Bogen krümmen; –кого́ въ дугу́, въ крюкъ, (gem.) einen hart bedrücken, einem hart zusetzen; Гнётъ его́ въ дугу́, въ крюкъ, (gem.) es setzt ihm hart zu (als: Krämpfe, Leibschmerzen); – кали́тки, (gem.) alberne Possen schwatzen. –ся, *v. r.* sich biegen, sich krümmen; – въ дугу́, sich in einen Bogen krümmen; * – въ дугу́ предъ кѣмъ, sich vor einem krümmen und schmiegen, vor einem kriechen; онъ какъ столбъ не гнётся, er ist von grober Art (*fa.* er hat einen steifen Rücken).

Гнушáться, погнушáться чѣмъ, *v. r.* einen Abscheu vor etwas haben, etwas verabscheuen, einen Widerwillen gegen etwas haben.

Гнуше́ніе, (fl.) Abscheu, Widerwille, *m.* [Näseln, *n.*

Гнуше́нье, Reden durch die Nase, Гнѣ́ваніе, Zürnen, *n.*

Гнѣ́вать, гнѣви́ть, *v. n.* erzürnen, aufbringen –ся, *v. r.* sich erzürnen, in Zorn gerathen, zornig, aufgebracht werden, zürnen.

Гнѣвли́вость, *f.* Geneigtheit zum Zorne (*fa.* hitziges Temperament, *m.*), *f.* [neigt, *fa.* hitzig.

Гнѣвли́вый, *a.* zum Zorne ge-

Гнѣ́вный, *a.* zornig, aufgebracht, erzürnt; * ungünstig, unglücklich; –ный часъ, unglückliche Stunde, *f.*; –ная судьби́на, widriges Schicksal.

Гнѣвонеи́стовый, *a.* tobend vor Zorn.

Гнѣвообузда́ніе, Гнѣвоудержа́ніе, Stillung des Zornes, Bezähmung des Zornes, *f.*

Гнѣвъ, Zorn, Grimm, *m.*; излія́ть гнѣвъ на кого, seinen Zorn an einem (od. gegen einen) auslassen; гнѣвъ обузда́ть, den Zorn bezähmen, zurückhalten; гнѣвомъ горѣть, vor Zorn glühen; не во гнѣвъ вамъ, nehmen Sie nicht ungütig; Єтрічѡ. гдѣ гнѣвъ, тутъ и ми́лость, wer zornig ist, läßt sich auch wieder besänftigen.

Гнѣдко́, *m.* (*vu.*) der Braune (braunes Pferd). [schimmel, *m.*

Гнѣдочáлая лóшадь, Braun-

Гнѣдо́й (–до́й), Гнѣдъ, *a.* (von Pferden) braun.

Гнѣзда́ръ, Гнѣздникъ, junger Falke aus dem Neste genommen, ehe er noch flügge ist, *m.*

Гнѣздиться, *v. r.* ein Nest machen; nisten; (von Raubvögeln): horsten; * einen Zufluchtsort haben.

Гнѣздни́ца, Nestschwamm, *m.*

Гнѣздо́, Nest, *n.*; (von Raubvögeln) Horst, *m.*; Nestvoll; Paar; Achsenlager; Räubernest, *n.* Räuberhöhle, *f.*; – гусе́ницъ, Raupennest, *n.*; – осъ, Wespennest, *n.*

Гнѣздовіе́ніе, Nestmachen, Nestbauen, *n.*

Гнѣздовый, Гнѣздный, *a.* zum Neste gehörig, Nest-.

Гнѣтъ, *f.* Гнетъ.

Гнюсъ, *f.* Каракáтица.

Го! го! *i.* ho! ho! [thum, *m.*

Гобзова́ніе, (fl.) Ueberfluß, Reich-

Гобзова́ть, гобзи́ть, *v. n.* (fl.) Ueberfluß haben, alles vollauf haben.

Гобзу́ющій, *a.* (fl.) Ueberfluß haben, reich.

Гобзи́ть, гобзи́ть, *v. a.* (fl.) Ueberfluß geben, reich machen.

Гобо́й, Гобóя, Hoboe, *f.* (*n.*).

Гобойный, *a.* zur Hoboe gehörig.

Гобои́стъ, Hoboist, *m.*

Гобóя, *f.* Гобóй. [chen, sagen.

Говáривать, *v. a. fr.* reden, sprе-

Говнó, (niedr.) Menschenkoth, *m.*

Говни́ть, *v. a.* (gem.) etwas hinpfuschen, hinsudeln.

Говоре́ніе, Reden, *n.*

Говори́ть, *v. a.* reden, sprechen; sagen, erzählen; – въ носъ, durch die Nase reden; – рѣчь, eine Rede halten; – въ трубу́, in die Trompete stoßen; – на удáчу, – на обумъ, in den Tag (oder: ins Gelag) hinein reden.

Говори́тся, *v. i.* man sagt.

Говорко́мъ, *ad.* geschwind, mit Geläufigkeit, *f.*

Говорли́вость, *f.* Gesprächigkeit, Geschwätzigkeit, Redseligkeit, *f.*

Говорли́вый, *a.* redselig, geschwätzig.

Говорно́й, *a.* zum Sprechen dienend; –ная труба́, Sprachrohr, *m.*

Говорня́, (lästiges) Geschwätz, Gerede, *n.*

Говоро́къ, der gut spricht, gut liest; Mährchenerzähler; Art Krähe, *f.*

Говору́нъ, Schwätzer, Plauderer,

Говору́нья, Schwätzerin, *f.* [*m.*

Говоръ, dumpfes Geräusch von vielen zusammen sprechenden Leuten; entferntes Gemurmel, *n.* [та́ть.

Говѣ́нистовать, (fl.) *f.* Почи-

Говѣ́йный, *ad.* (fl.) geehrt.

Говѣ́льщикъ, Говѣ́льщица, einer (der), eine (die) fastet, sich zum Genusse des heil. Abendmahls vorbereitet.

Говѣ́ніе, (fl.) Ehrerbietung, Hochachtung, *f.*; Fasten, *f. pl.*; Vorbereitung zum heil. Abendmahle, *f.*

Говѣ́ть, *v. n.* (fl.) ehren, verehren; fasten, sich zum Genusse des heil. Abendmahls vorbereiten, seine Andacht halten.

Говя́дина, Rindfleisch, *n.*; жа́реная –, Rinderbraten, Rindsbraten, *m.*

Говя́до, (fl.) Rindvieh, Hornvieh, *n.*

Говя́жій, *a.* vom Rindvieh, Rinds-.

Го́голь, *m.* (anas clangula) Quakente, *f.*; ходи́ть го́големъ, sich in die Brust werfen, sich brüsten, *fa.* die Nase hoch tragen. [*n.*

Гогота́ніе, Gackern der Gänse,

Гогота́ть (Гогочу́, –го́чешь), *v. n.* gackern, schnattern (v. Gänsen).

Гоготу́нъ, Гоготу́нья, Gans, die gackert, *f.*

Годи́на, Zeit, *f.*; (gem.) Schicksal, *n.*

Годи́ть, *v. n.* zaudern, jögern.

Годи́тся, *v. i* es geht an, es taugt; es schickt sich, es geziemt sich; ни къ чему́ не годи́тся, es taugt zu nichts; ему́ э'то не годи́тся, für ihn schickt sich das nicht, paßt das nicht.

Годи́чный, Годи́шный, *a.* jährig (ein Jahr dauernd); jährlich (alle Jahre wiederkehrend).

Го́дно, *ad.* füglich.

Го́дность, *f.* Fähigkeit, Tauglichkeit, Tüchtigkeit, *f.*

Го́дный, го́жій, *a.* –но, *ad.* tauglich, tüchtig, fähig, schicklich, passend.

Годова́лый, *a.* einjährig, ein Jahr alt.

Годова́ніе, Aufenthalt von einem Jahre (in einem Jahre).

Годови́къ, Jährling (Thier, das ein Jahr alt ist). [se, *f.*

Годо́вщина, jährliche Seelenmes-

Годовы́й (–но́й), *a.* Jahrs-; jährlich; –во́е вре́мя, Jahrszeit, *f.*

Годова́ть, *v. n.* sich ein Jahr lang wo aufhalten.

Годъ (*d.* Годо́къ, Годо́чекъ), Jahr, *n.*; съ го́да на годъ, въ кру́глый годъ, Jahr aus, Jahr ein; ein Jahr in's andere; ны́нѣшній –, das jetzige (gegenwärtige, laufende)

Jahr; лу́нный –, Mondenjahr; со́лнечный –, Sonnenjahr; но́вый –, das neue Jahr, Neujahr; чёрный –, (schwarzes, d. i.) unglückliches Jahr.

Го́дъ, *ad.* (ll.) angenehm.

Го́жій, ſ. Го́лый.

Гой! *i.* heisa! heida!

Голя́вль, *m.* (*d.* Голя́вликъ), (cyprinus orpha) Orf, *m.* Orfe, Goldforelle, *f.* Goldbrassen (Fiſch), *m.*

Голве́цъ, (in Bauerhäuſern) Verſchlag in einem Zimmer; Eingang hinter dem Ofen zu der unter dem Boden befindlichen Vorrathskammer, *m.*

†Голдо́вникъ, Vaſall, *m.*

Голдъ, Vaſallenſchaft, *f.*

Го́левый, *a.* von Gol, von chineſiſchem Atlas.

Голена́стый, *a.* langbeinig.

Голена́стыя пти́цы, (grallae) die Sumpfvögel, *m. pl.*

Голени́ще, Stiefelſchaft, *m.*

Го́лень, *f.* (ll.) Schienbein, *n.*

Голе́цъ (*d.* Го́льчикъ), (ры́ба), Schmerle, *f.* [Eisberg, *m.*

Голе́цъ (леляна́я гора́), Gletſcher,

Голизна́, Nacktheit, Blöße, *f.*

Голи́къ (Голиче́къ), Badebeſen ohne Blätter, *m.*

Голи́ть, (gem.) den Bart (oder die Haare) ſcheren; das Gras vom Raſen kurz ſchneiden. –ся, *v. r.* ſich (*dat.*) den Bart (oder die Haare) ſcheren, abſcheren.

Голи́ца (*d.* Голи́чка), Fauſthandſchuhe, in welchen andere wärmere eingelegt werden.

Голо́, *ad.* glatt, kahl; elend, arm.

Голова́ (*d.* голо́вка, голо́вушка), Kopf; Obere, Vorgeſetzte, *m.* Haupt, Oberhaupt, Stadtoberhaupt, *n.*; градска́я голова́, Erſte (*m.*) der Kaufleute; – са́хару, Hut Zucker, Zuckerhut, *m.*; * – на свою́ го́лову, auf eigene Gefahr (*ſa.* auf eigenes Riſico); взять себѣ что въ го́лову, ſich (*dat.*) etwas in den Kopf ſetzen; ничего́ неидётъ въ го́лову, es geht nichts in den Kopf; съ головы́ на́ голову, (von Kopf zu Kopf) alle ohne Ausnahme (*ſa.* durch die Bank); пуста́я голова́, leerer Kopf; го́лову сре́зать, ſchamroth machen; побить (непріятелей) на́ голову, (die Feinde) aufs Haupt ſchlagen; вскружи́ть кому́ го́лову, einem den Kopf verdrehen; ломать надъ чѣмъ го́лову, ſich (*dat.*) den Kopf über etwas zerbrechen; изъ головы́ выбить, (etwas) aus dem Sinne ſchlagen; жить одно́ю голово́ю, oder объ одно́й голове́, ehelos leben, unverheirathet ſeyn; головою не знать, ganz und gar nicht kennen od. wiſſen; Го́ловы, *pl.* ſ. Го́ловы.

Голова́стикъ, Kaulquappe, *f.* Froſchwurm; Froſchleich; (gem.) Großkopf, *m.*

Голова́чъ, Großkopf, Dickkopf (Fiſch); * Großkopf (Menſch mit einem großen Kopfe), *m.*

Голови́шки, Голови́шки, *f. pl.* Vordertheil am Schlitten, *m.*

Голове́нь, *m.* Seebarbe (Fiſch), *f.*

Голове́шка, Feuerbrand, *m.*

Голови́зна, Kopf eines großen Fiſches, *m.*

Голо́вка, Голо́вушка, *dim.* Köpfchen, *n.*; ма́ковая голо́вка, Mohnkopf, *m.*; була́вочная –, Nadelknopf; Knopf, *m.*; * das beſte Stück.

Голо́вки шету́шья (lamium purpureum) taube Neſſel, *f.*

Голо́вль, *m.* Meeralant (Fiſch), *m.*

Головны́й (–но́й), *a.* zum Kopfe gehörig, Kopf–; * ausgeſucht; –на́я боль, Kopfſchmerz, *m.* Kopfweh, *n.*

Головня́ (*d.* Голове́шка), Feuerbrand; Brand im Getreide, *m.*; (lolium temulentum) Loich, *m.* Treſpe, *f.*

Головоло́мный, *a.* kopfbrechend; ſchwer; ſtark, berauſchend.

Головоло́мъ, das den Kopf angreift; (v. Getränken): Kopfreißer, *m.*

Головоло́мъ (раст.), ſ. O'megъ.

Головорѣзъ, (gem.) Zänker, Händelmacher, *m.*

†Головство́, Obrigkeit, *f.*

Голова́тый, *a.* (von Pflanzen) mit vielen Knoten.

Головщи́къ, Cantor, Vorſänger (in Klöſtern), *m.* [ſteuer, *f.*

Головщи́на, Kopfgeld, *n.* Kopf-

Головщи́ца, Vorſängerin, *f.*

Го́ловы, *f. pl.* (*d.* Голо́вки), Schuhe an den Stiefeln, Vorſchuhe, *m. pl.*; Kopfbret am Bettgeſtelle, *n.*; придѣлать но́выя го́ловы къ сапога́мъ, die Stiefel vorſchuhen.

Голода́ть, голода́ть, *v. n.* Hunger leiden; Hunger haben, hungern.

Голоди́ть, *v. a.* aushungern.

Голо́дный, *a.* –но, *ad.* hungrig; verhungert, armſelig.

Голоду́ха, Hunger, *m.*; съ голоду́хи, mit ſtarkem Appetit.

Го́лодъ, Hunger, *m.*; Hungersnoth, *f.*

Голодѣть, оголодѣть, *v. n.* Mißwachs haben, Mangel an Lebensmitteln leiden.

Гололе́дица, Glatteis, *n.*

Голома́, *ad.* (gem.) ſchon lange (vor einigen Stunden); weit vom Ufer.

Голомя́нный, *a.* vom Ufer entfernt; –ный вѣтеръ, Seewind, *m.*

Голоно́гій, *a.* mit nackten Füßen, barfuß. [me.

Голоси́стый, *a.* von ſtarker Stim-

Голоси́ть, *v. n.* laut reden oder ſingen. [che, ſchlechte Stimme, *f.*

Голоси́шко (*d.* v. го́лосъ), ſchwa-

Голоси́ще, ſtarke Stimme, *f.*

Голосло́вный, *a.* auf bloße, leere Worte gegründet (von einer Anklage). [Stimme, Stimm-

Голосовы́й (–во́й), *a.* von der

Голосо́къ, Голосо́чекъ, *dim.* ſchwache Stimme, *f.* Stimmchen, *n.*

Го́лосъ (ll. Гласъ), Stimme (eig. u. *); Wahlſtimme, *f.*; Gebet, *n.*; Schall, Laut, *m.*; въ одинъ го́лосъ, mit Einer Stimme, einſtimmig; * го́лосъ (или гласъ) приро́ды, die Stimme der Natur; * запѣть на десятый го́лосъ, ſchlecht ſingen, unrein ſingen.

Го́лоть, *f.* (ll.) Glatteis, *n.*

Голоу́сый, *a.* ohne Knebelbart, ohne Schnurrbart. [gel), *n.*

Голоше́йка, *f.* Nacktkehlchen (Vo-

Голоше́я, *m. f.* (einer) der, (eine) die mit bloßem Halſe geht.

Голубе́ль, Голуби́ка, Голуби́ца, *f.* Trunkelbeere, Rauſchbeere, *f.*

Голубе́нокъ, junge Taube, *f.*

Голубе́цъ, ein Tanz gemeiner Leute, wo ſie abwechſelnd auf einem Fuße hüpfen, und dabei ein Lied ſingen, worin das Wort Golubej oft vorkommt; Bergblau, *n.*

Голубизна́, Blaue, *n.*

Голуби́ка, ſ. Голубе́ль.

Голуби́ный, *a.* von der Taube, Tauben–; –ное яйцо́, Taubenei, *n.*

Голуби́ца, Голу́бка, Täubin, *f.*

Голуби́чишъ, junge Taube, *f.*

Голуби́чникъ, Rauſchbeerſtau-

Голуби́ще, große Taube, *f.* [de, *f.*

Голу́бка, ſ. Голуби́ца.

Голу́бкинъ, *a.* von der Täubin.

Го́лубо, *ad.* blau.

Голубова́тый, *a.* bläulich.

Голубо́къ (*d.* голубо́чекъ), ein Täubchen, *n.*

Голу́бушка (*d.* v. голу́бка), mein Täubchen! [mein Lieber!

Голу́бчикъ (*d.* v. голубо́къ), Голу́бый, *a.* himmelblau.

Го́лубь, *m.* Taube, *f.* Tauber, *m.*; – воркуно́къ, – козырны́й, Trommeltaube; – зоба́тый, Kropftaube; – ли́кій, лѣсно́й, Feldtaube, Holztaube; – трубасты́й, Pfautaube; – чи́стый, Brieftaube; – егѝпетскій, Lachtaube, *f.*

Голубѣть, поголубѣть, *v. n.* himmelblau werden.

Голубя́, gewöhnl. *pl.* Голубя́та, junge Tauben, *n.*

Голубя́тина, Taubenfleiſch, *n.*

Голубя́тникъ, Taubenliebhaber; Taubengeier, Sperber; Taubenſchlag, *m.*

Голубя́тничать, *v. a.* Tauben halten, verkaufen. [benhaus, *n.*

Голубя́тня, Taubenſchlag, *m.* Tau-

Голубя́чій, *a.* von Tauben, Tauben–; –ячье мя́со, Taubenfleiſch, *n.*

Голъ, Rumpf eines Schiffes, *m.*

Голы́шъба, Bettelſtolz, *m.*; das arme Volk.

Го́лый (*d.* Го́ленькій), *a.* nackt, bloß, kahl, unbehaart, unbeſiedert; ohne Blätter; (von Wein, von Metallen) rein; arm; го́лыя слова́, kahle, leere Worte, *n. pl.*; голыя ру́ки, leere Hände, *f. pl.* * го́лый какъ соко́лъ, nackt und bloß, von allem entblößt; blutarm.

Голы́шъ, armer Schelm, armer Schlucker; kleiner Kieſelſtein, *m.*; Wind–Ei, *n.*

Голь, *f.* Blöße, Nacktheit, *f.*; chineſiſcher Damaſt; * *ſa.* armer Schlucker.

Го́лью, *ad.* bloß, allein. [ker, *m.*

Голѣть, оголѣть, *v. a.* nackt und bloß werden; arm werden.

Голя́къ, armer Schlucker, armer Teufel, *m.*

Голя́шка, ſ. Го́ленъ.

Гомеопати́ческій, *a.* –ски, *ad.* homöopathisch.
Гомеопа́тія, Homöopathie, *f.*
Гомзу́ля, (gem.) großes Stück Brod (Runken Brod, *m.*), *n.*; Haufen Geld, *m.*
Гомозá, *m. f.* unruhiger Mensch, *m.*
Гомозúть, загомозúть, *v. n.* nicht still sitzen, nicht still stehen, unruhig seyn. –ся, *v. r.* wimmeln.
Гомонúть, *v. a.* beunruhigen.
†Гомóнъ, Lärmen, *n.*
Гомоню́нъ, (gem.) unruhiger Mensch (der immer in Bewegung ist), *m.*
Гондóла, Gondel, *f.*
Гондóльщикъ, Gondolier, *m.*
Гоненíе, Nachsetzen, *n.* Verfolgung, *f.*; Druck, *m.*; Unglück, *n.*
Гонéцъ, Courier; flinker Jagdhund, *m.* [sich flüchten.
Гонзáть, гонзнýть, *v. n.* (sl.)
Гонúмый, *a.* verfolgt. [uen, *n.*
Гонúтва, Nachsetzen; Wagenren-
Гонúтель, *m.* einer, der nachsetzt; Verfolger, *m.* [*f.*
Гонúтельница, Verfolgerin, *f.*
Гóнка, Nachsetzen; Flößen; Floßholz; Abziehen des Branntweins, *n.*
Гонобóбель, s. Голубéль.
Гонтúна, kleine Schindel, Schindel der Wundärzte, *f.*
Гонтовщúкъ, Schindeldecker, *m.*
Гонтовый (–вóй), *a.* von Schindeln, Schindel-; –вая кровля, Schindeldach, *n.*; –вóй гвоздь, Schindelnagel, *m.* [*f. pl.*
Гонтъ, Dachschindel, *f.*; Schindeln,
Гончáрничать, *v. a.* das Töpferhandwerk treiben.
Гончáрный, *a.* dem Töpfer gehörig, Töpfer-; –ная рабóта, Töpferarbeit, *f.*; –ная печь, Töpferofen, *m.*; –ной кругъ, Töpferscheibe, *f.*
Гончáрня, Töpferwerkstatt, *f.*
Гончáрство, Töpferhandwerk, *n.*
Гончáръ, Töpfer, *m.*
Гóнчій, *a.* Jagd-; –ная собáка, Jagdhund, *m.*
Гóны, *m. pl.* Strecke (*f.*), welche man ohne inne zu halten durchlaufen kann. Бéгаться въ гóны, um die Wette laufen.
Гоньбá, Nachsetzen; Galeerenren, *n.* Postfahren, *n.* Transport, *m.* Durchfahrt von Reisenden, *f.*; (bei den Jägern) Hetzen der Hunde, *n.*
Гонúть, *v. a. fr.* gnat (гоню, гóнишь), *v. a.* treiben, jagen; nachsetzen; (einen) wegjagen, scheuchen, wegscheuchen; hetzen (mit Hunden); schnell fahren, jagen; antreiben (zur Eil); eilen; – стáло на пóле, die Heerde aufs Feld treiben; – звéря изъ лéсу, ein Wild aus dem Walde treiben, jagen; – кубáри, den Kreisel treiben; – непрíятеля, den Feind verfolgen, dem Feinde nachsetzen; * – кого, einen verfolgen, drücken; einen ausschelten, *fa.* heruntermachen; – кого со свíта, einen aufs heftigste verfolgen, quälen, plagen; – горúчее винó, Branntwein abziehen, destilliren; – дровá, лéсъ, Holz flößen. –ся за кѣмъ, *v. r.* nachsetzen; nachjagen; um die Wette laufen; nach etwas streben, hinter einer Sache her seyn; *v. p.* verfolgt werden.
Горá (*d.* гóрка, гóрочка, *au.* горúца), Berg, *m.*; * ungeheure Menge; ungeheure Größe, *f.*; огнеды́шащая, feuerspeiender Berg, Vulkan, *m.*; остроконéчная –, Spitzberg, *m.*; итти́ на гóру, auf den Berg steigen, einen Berg besteigen; * bergauf gehen (im Leben, in Kräften); итти́ подъ гóру, * bergunter gehen (im Leben, altern); * онъ сталъ горá горóю, er ist ungeheuer dick geworden; * лѣзть въ гóру, eigensinnig, starrköpfig seyn; teich werden, *fa.* in die Wolle kommen; стоя́ть горóю за кого́, einen kräftig beschützen; горá съ горóю не сойдётся, а человѣкъ съ человѣкомъ столкнётся, Sprichw. Berg und Thal kommen nicht zusammen, wohl aber Menschen.
Горáздо, *ad.* weit; (mit Comparativen) горáздо бóлѣе, weit mehr.
Горáздъ, *a.* erfahren, geschickt; –писáть, geschickt im Schreiben; онъ на всё горáздъ, er ist in Allem geschickt, zu Allem gut zu gebrauchen.
Горбáтый, *a.* buckelig.
Горбáтѣть, *v. n.* buckelig werden.
Горбúна, Горбúнка, *dim.* kleiner Höcker, *m.*; kleine Beule, *f.*
Горбúстый, *a.* höckerig, uneben; (vom Holze) knotig, ästig. [beugen.
Горбúться, *v. r.* sich bücken, sich
Горбúще, großer Höcker, *m.*
Горбовáтый, *a.* etwas buckelig.
Горбóкъ, *dim.* kleiner Buckel, kleiner Höcker, *m.*
Горбоно́сый, *a.* der einen Buckel auf der Nase hat.
Горбýнъ, Горбýнчикъ, *dim.* Buckeliger, *m.*
Горбýнья, –бýша, Buckelige, *f.*
Горбýша, Eichel, *f.*
Горбýша (рыба), (salmo gibbosus), Buckellachs (Lachsart in Kamtschatka), *m.*
Горбýша, Бѣлýга горбýша, Hausen von 13 bis 14 Spannen, *m.*
Горбýшка (*d.* Горбýшечка), Anschnitt des Brodes, Ranft, *m.* Ränftchen, *n.*; Brodrinde, *f.*
Горбъ (*d.* горбóкъ, *au.* горбúще), Buckel, Höcker; Knorren, *m.* Ueberbein; (*vu.*) Genick, *n.*
Горбы́ль, *m.* Schwarte, *f.* Schwartenbret, *n.* (bei den Zimmerleuten das äußerste Bret eines zersägten Baumstamms); Aermelholz (bei den Schneidern), *n.*; Buckliger, *m.*; einer der krumm gehet oder sitzt.
Горделúвецъ, Stolzer Mensch, *m.*
Горделúво, *ad.* stolz.
Горделúвость, *f.* Stolz, Hochmuth, *m.* Hoffart, *f.* [hoffärtig.
Горделúвый, *a.* stolz, hochmüthig,
Гóрдень, *m.* (Schifferausdr.) Geitau, Aufziehtau, *n.*
Гóрдиться, stolz, hochmüthig seyn, sich brüsten; – чѣмъ, auf etwas stolz seyn, sich mit etwas brüsten.
Гóрдо (sl. Гóрдѣ), *ad.* mit Stolz.
Гордóвый, *a.* vom Mehlbaume.
Гордомы́сленный, *a.* (sl.) stolz, eingebildet.
Гордослóвіе, stolze Reden, *f. pl.*
Гóрдость, *f.* Stolz, Hochmuth, *m.* Hoffart, *f.*
Гордъ, Горлóвина, (viburnus lantana) Mehlbaum, Schlingbaum,
Горды́нный, *a.* Stolz äußernd. [*m.*
Гордыня, (sl.) Stolz, *m.*
Горлѣть, *v. n.* stolz, hochmüthig werden.
Гóре, Elend, *n.*; Betrübniß, *f.* Kummer, *m.* Какóе тебѣ гóре въ томъ, was hast du dich darum zu bekümmern, was geht das dich an.
Гóре, *i.* wehe! – мнѣ, – тебѣ́, wehe mir! wehe dir!
Горевáнье, Herzeleid, *n.* Kummer, *m.*; Wehklagen, *n.*
Горевáть (горюю), *v. n.* traurig, bekümmert seyn, sich betrüben, sich kränken; wehklagen.
Горемы́ка, unglücklicher Mensch, *m.*; einer, der kümmerlich lebt.
Горемы́кать (–мычу, –мы́каю), *v. n.* kümmerlich leben, sich kümmerlich durchhelfen.
Горемы́чный, *a.* unglücklich, elend, betrübt. [nitza.
Гóренка, *dim.* Stübchen, *n.*; s. гóрница.
Горéстный, *a.* kläglich, bitterlich, kummervoll; –ная жизнь, kummervolles Leben, *n.*
Гóресть, *f.* (sl.) Kummer, *m.* Herzeleid, Elend, *n.* Betrübniß, Trübsal, *f.*
Горéцъ, Bergbewohner, *m.*
Горéчавка, (gentiana) Enzian, *m.*
Горéчь, Bitterkeit, *f.* bitterer Geschmack, *m.*
Горизонтáльность, *f.* horizontale oder wagerechte Lage, *f.*
Горизонтáльный, *a.* –но, *ad.* horizontal, wagerecht. [kreis, *m.*
Горизóнтъ, Horizont, Gesichts-
Горúстый, *a.* bergig, gebirgig.
Горúхвостка, (motacilla phoenicurus) Gartenrothschwänzchen (Vogel), *n.* [(горá).
Горúща, ungeheurer Berg, *m.* (s.
Гóрка, kleiner Berg, *m.* (s. горá). ein Kartenspiel. [Plärren, Geplärr, *n.*
Горлáненіе, schreiendes Singen,
Горлáнить, *v. n.* schreiend singen,
Горлáнъ, Schreihals, *m.* [plärren.
Горлáстый, *a.* der eine starke Stimme hat; unruhig, zänkisch.
Горлéнка Сарацинская, gülden Wundkraut, heidnisch Wundkraut, *n.*
Горлéцъ, (polygonum bistorta) Schlangenwurzel, Natterwurzel, *f.*
Гóрликъ, Turteltäubchen, *n.* junge Turteltaube, *f.* [taube, *f.*
Гóрлица (*d.* гóрличка), Turtel-
Гóрлицынъ, *a.* von der Turteltaube, Turteltauben-. [taube, *f.*
Горлúчищъ, (sl.) junge Turtel-
Гóрличка, s. гóрлица.
Гóрлище, große Kehle, *f.*
Гóрло (*d.* гóрлышко, *au.* гóрлище), Kehle, Gurgel, *f.* Hals; Hals an einem Gefäße, *m.*; – пищепріёмное, Speiseröhre, *f.* Schlund, *m.*; – дыхáтельное, Luftröhre, Gurgel, *f.*

Горлови́на, Schlund, *m.* Oeffnung, *f.*; Krater eines Vulkans, *m.*
Горлово́й, *a.* von der Luftröhre, Luftröhren-. [sa) Art Aal, *m.*
Горлозу́бка, (myxine glutino-
Горлопе́рый, *a.* (von Fischen) *T.* Kehlflosser. [herbe Früchte, *f. pl.*
Горлопи́тина, (gem.) saure,
Го́рлышко, *dim.* Kehlchen, *n.* (s. го́рло).
Горля́нка, Flaschenkürbis, *m.* Calebasse, *f.* Destillirkolben, *m.*
Горля́нка (трава́), s. Ко́шечьи ла́пки.
Го́рнее ме́сто, s. Го́рній.
Горне́цъ, irdener Topf, *m.*; Feuerbecken, Kohlenbecken, *n.*
Горни́ло, (fl.) Esse der Schmiede, *f.*; Schmelzofen, *m.* [Essen-.
Горни́льный, *a.* von der Esse,
Го́рница (*d.* Го́ренка), Zimmer, *n.*; Stube mit einem Ofen, *m.*
Го́ричная, Го́ричная, *s. f.* Stubenmagd, *f.* Stubenmädchen, Kammermädchen, *n.* Zofe, *f.*
Го́ричный, -нишный, *a.* zur Stube gehörig, Stuben-.
Го́рній, hoch, erhaben, himmlisch; -нее ме́сто, bergige Gegend, *f.*; (bei Dichtern) der Himmel; in der russ. Kirche der Ort im Allerheiligsten, wo der Bischof während des Gottesdienstes (beim Lesen der Epistel) sich setzen darf. [gehörig.
Го́рновый, *a.* zum Schmelzofen
Го́рное учи́лище, Bergwerksschule, Bergschule, *f.*
Горноста́евый. *a.* von Hermelin; -вая ко́жа, Hermelinfell, *n.*
Горноста́й (*d.* -ста́йчикъ), Hermelin, *n.*
Горну́шка, Kohlenplatz, *m.* Kohlenloch (bei russ. Oefen das Loch auf dem Heerde, in welches die glühenden Kohlen zur Vermehrung der Wärme zusammen geschart werden), *n.*
Горнъ, Esse, *f.* Herd, *m.*
Го́рный, *a.* Berg-; Bergwerks-; metallurgisch; mineralogisch; -ная нау́ка, Bergwerkswissenschaft, Bergwissenschaft, *f.*
Го́рный кня́жикъ, (atragena alpina) Alpen-Atragene (sibirische, auf den höchsten Bergen wachsende Pflanze), *f.* [der Seligen, *f.*
Го́рняя, (fl.) Himmel, *m.* Wohnung
Городи́ть, загородить, *v. a.* einzäunen, umzäunen; * einen im Lichte stehen; - околе́сную, albernes Zeug schwatzen, lügen. -ся, *v. p.* umzäunt, eingezäunt werden.
Городи́ще, Ruinen einer alten Stadt und Festung; große Stadt, *f.*
Городки́, *m. pl.* Art Volksspiel (*n.*) mit zehn Kegeln, nach denen man mit einem Stocke wirft.
Городни́ческій, *a.* dem Stadtvogt eigen.
Городни́чество, Stadtvogtei, *f.*
Городни́чій, *s. m.* Stadtvogt, *m.*
Городня́, Pfahlwerk, *n.* Zaun von Pfählen, *m.*
Городово́й (-во́й), *a.* zur Stadt gehörig, Stadt-; - *m.* Unteroffizier von der Polizei; -во́й магистра́тъ, Stadtmagistrat, Stadtrath; -во́й ста́роста, Stadtvogt; -во́й су́дья, Stadtrichter; -во́й пи́сарь, Stadtschreiber, *m.*
Городо́къ, *dim.* Städtchen, *n.* Marktflecken; Kegel, *m.* s. Городки́.
Городскі́й (-ско́й), *a.* der Stadt gehörig, städtisch; Stadt-; -ско́й жи́тель, Stadtbewohner, Städter, *m.*; -ско́й ровъ, Stadtgraben, *m.*; -ска́я шко́ла, Stadtschule, *f.*; -скія воро́та, Stadtthor, *n.*; -скіе часы́, Stadtuhr, *f.*; -ско́й обы́чай, städtische Sitte, *f.*
Го́родъ (fl. Градъ) (*d.* городо́къ, *au.* городи́ще), Stadt, *f.*; гла́вный, Hauptstadt, *f.*
Городьба́, Umzäunen, *n.*; Zaun; Gatterfang (bei den Fischern auf der Wolga), *m.* [Städter, *m.*
Горожа́нинъ, Stadteinwohner,
Горожа́нка, Einwohnerin einer Stadt, Städterin, *f.*
Горожéніе, Umzäunung, *f.*
Горноко́пный, *a.* bergmännisch, Bergmanns-.
Горноко́пъ, Bergmann, *m.*
Горохи́щный, *a.* (fl.) vom Berge geraubt; auf einem Berge verirrt.
Горо́ховикъ (*d.* горо́ховичекъ), Aschkuchen von Erbsenmehl, Erbskuchen, *m.*
Горо́ховина, Erbsenstreh, *n.*
Горо́ховый, *a.* von Erbsen; -вое де́рево, Горо́ховикъ, (robinia caragana) sibirischer Erbsenbaum, *m.*
Горо́хъ, Erbse, *f.*; Erbsen, *f. pl.*; журавли́ный -, Wicke, *f.*; пти́чій -, Vogelwicke; пузы́ристый -, Blasenerbse, *f.*; са́харный -, Zuckererbsen, Zuckerschoten; полево́й -, Felderbsen, Feldschoten; - скороспе́лка, Früherbsen, *f. pl.*
Горо́шекъ (*d.* v. горо́хъ), kleine Erbsen, *f. pl.*
Горо́шина (*d.* -ши́нка), eine Erbse, ein Erbsenkorn, *n.*
Го́рскій, *a.* auf dem Berge wohnend oder befindlich.
Го́рстать, сго́рстать, *v. a.* (gem.) mit beiden Händen zusammenraffen.
Горсть (*d.* Го́рстка, Го́рсточка), *f.* hohle Hand, *f.*; eine Handvoll.
Горта́нная трава́, (prunella consolida minor) Prunelle (Pfl.), *f.*
Горта́нный, *a.* zum Schlunde gehörig, Schlund-, Kehl-.
Гортанобе́сіе, (fl.) Gefräßigkeit; Gaumenlust, Leckerheit, *f.*
Гортанобе́сный, *a.* (fl.) leckerhaft.
Горта́нь, *f.* (fl. Горта́нъ), Kehle, *f.*, Gaumen; Rachen, *m.*
Гору́шечный, Гору́шный, *a.* von Senf.
Гору́шица, (fl.) s. Горчи́ца.
Горча́къ, Wasserpfeffer, *m.*
Горчи́ть, нагорчи́ть, *v. a.* bitter machen.
Горчи́ца, Senfsame; Senf, *m.*
Горчи́чникъ, -ница, Senfglas, *n.* Senftopf, *m.* Senfbüchse, *f.*
Горчи́чный, *a.* zum Senfe gehörig; Senf-; -чное сѣ́мя, Senfsame, *m.* Senfkörner, *n. pl.*; -чный пла́стырь, Senfpflaster, *n.*; -чное ме́сто, Senfteig, *m.*
Го́рше, *ad.* (fl.) schlimmer, ärger.
Горше́чекъ (*d.* von горшо́къ), Töpfchen, *n.* Plättchen. Schmelztiegel, *m.*
Горше́чникъ, Töpfer, *m.*
Горше́чный, *a.* vom Topfe; Topf-; -чная кры́шка, Topfdeckel, *m.* Stürze, *f.*; -чная гли́на, Töpferthon, *m.*
Го́ршій, *a.* (fl.) ärger.
Горшо́къ, горшёкъ (*d.* -ше́чекъ), Topf, *m.* [Bergbewohner, *m.*
Горы́ничъ, горы́ня, *m.* (gem.)
Го́рькій (Го́ркій), (vertr. Го́рекъ), *a.* bitter; herbe; * elend, kümmerlich; * -кая пья́ница, Erzsäufer, Erztrunkenbold, *m.*; * пить го́рькую ча́шу, den bittern Kelch trinken.
Го́рькнуть, *v. a.* bitter werden.
Го́рько (*d.* Горько́нько), *ad.* herbe, bitter, bitterlich; kränkend; го́рько пла́кать, bitterlich weinen; го́рько тебѣ́ бу́детъ, es wird dir schlimm ergehen.
Горьковáтый, *a.* -то, *ad.* etwas bitter, bitterlich.
Го́рькость, Bitterkeit, *f.*; klägliche, traurige Lage, *f.*
Го́рѣ, *ad.* (fl.) in die Höhe, empor.
Горѣ́лка, (kleintrcib.) Kornbranntwein, *m.* [Volksspiel), *n.*
Горѣ́лки, *pl.* Fangspiel (russisches
Горѣ́лый, *a.* verbrannt, abgebrannt, brandig; -лымъ пахнетъ, es riecht brandig.
Горѣ́ніе, Brennen, Abbrennen, *n.*
Горѣ́ть (горю́, -ри́шь), *v. n.* brennen; abbrennen; * funkeln; дрова́ горя́тъ, das Holz brennt; у меня́ лицо́ гори́тъ, das Gesicht brennt mir, funkelt mir; ру́ки горя́тъ, die Hände brennen mir; онъ два ра́за горѣ́лъ, er ist zweimal abgebrannt; у него́ пла́тье какъ на огнѣ́ гори́тъ, bei ihm halten die Kleider nicht lange (sie werden mürbe wie Zunder); * горѣ́ть любо́вью, vor Liebe brennen; горю́ жела́ніемъ, so mich verzehrt Begierde; -ри́ть отъ нетерпѣ́нія, vor Ungeduld brennen.
Горю́нъ, armer Mensch, höchst betrübter Mensch, *m.*
Горю́честь, *f.* Brennbarkeit, *f.*
Горю́чій, *a.* brennbar.
Горю́ю, s. горева́ть.
Горячéнекъ (*d.* von горя́чій), etwas heiß, etwas hitzig.
Горя́честь, Горя́чность, *f.* Eifer, *m.* Inbrunst, *f.*
Горячи́тельный, *a.* erhitzend.
Горячи́ть, *v. a.* Hitze machen, erhitzen; aufbringen, erzürnen, reizen. -ся, *v. r.* sich erhitzen, zornig werden.
Горя́чій, *a.* heiß, glühend; * hitzig, eifrig, begierig; aufbrausend, aufgebracht; feurig, inbrünstig, zärtlich; горя́чая вода́, heißes Wasser, *n.*; -ря́чія ру́ки, heiße, brennende Hände, *f. pl.*; -ря́чій человѣ́къ, hitzi-

ger, jähzorniger Mensch, *m.*; –чая лошадь, feuriges, muthiges Pferd, *n.*; –чая любовь, heiße, feurige Liebe, *f.*; –чая мать, zärtliche Mutter, *f.*; –чій слѣдъ, (bei den Jägern) frische Spur (eines Wildes), *f.*; –чее вино, Branntwein, *m.*; съ горяча, въ горячахъ, im Zorn, in der Hitze.

Горя́чка, hitziges Fieber, *n.*; съ пятнами, Flecksieber, гнилая –, Faulsieber; потовая –, Schweißsieber, *n.*

Горя́чность, f. Горячесть.

Горячо́, *ad.* heiß; feurig; hitzig.

Горя́щій, *part.* heiß, glühend.

Госпита́ль, *m.* Krankenhaus, Hospital, Lazareth, *n.*; похо́дній –, Feldlazareth, *n.*

Госпита́льный, *a.* zum Krankenhause gehörig, Hospital-, Lazareth-.

Господа́, f. Господинъ.

Господа́ревъ, Господа́рскій, *a.* dem Hospodar eigen.

Господа́рь, *m.* Hospodar, *m.*

Господи́нъ, Edelmann, vornehmer Herr; Hausherr; Herr (mit oder ohne beigesetzten Namen), *m.* Господа́, *pl.* die Herren, *m. pl.*

Госпо́дичъ, (fl.) junger Herr, *m.*

Госпо́дица, (fl.) Tag des Herrn, Sonntag, *m.*

Госпо́дній (verkürzt госпо́день), *a.* göttlich, dem Herrn eigen; богоявле́ніе госпо́дне, Erscheinung Christi (Fest), *f.*

Господова́ть, *a.* stolz auf seinen Adel; den Herrn spielend.

Госпо́дски, по–, *ad.* wie ein Edelmann, wie ein vornehmer Herr.

Госпо́дскій, *a.* einem Edelmanne gehörig, herrschaftlich; –скій челове́къ, herrschaftliche Bediente, *m.*

Госпо́дственный, *a.* –венно, *ad.* dem Herrn eigen.

Госпо́дство, госпо́дствіе, Herrschaft (das Gebiet), *n.*

Госпо́дствованіе, Herrschaft, Regierung, *f.* [regieren.

Госпо́дствовать, *v. a.* herrschen,

Госпо́дствующій, *part.* herrschend. [Junker, *m.*

Госпо́дчикъ, junger Edelmann,

Госпо́дь, *m.* der Herr, Gott, *m.*

Госпожа́, Dame; adeliche Dame; Frau im Hause, *f.*

Госпожи́нки, *f. pl.* die vierzehntägigen Fasten vor Mariä Himmelfahrt, *f. pl.* [tig, Damen-.

Госпожи́нъ, *a.* einer Dame gehö-

†Гостёбникъ, fremder (nicht ansässiger) Kaufmann, *m.*

Гостепріи́мный, –пріи́мчивый, *a.* gastfrei.

Гостепріи́мство, Гостепріи́тіе, Gastfreiheit, *f.* [gastfrei seyn.

Гостепріи́мствовать, *v. n.*

Гости́ная, *s. f.* Besuchzimmer; Gastzimmer, *n.* Gaststube, *f.*

Гости́нецъ (*d.* Гости́нчикъ), Geschenk an Näschereien, *n*

Гости́ница, Herberge, *f.* Gasthaus, *n.* [ler, Krämer, *m.*

Гостинодво́рецъ, Kleinhänd-

Гостинодво́рный, *a.* von den Kaufhallen.

Гости́ной дворъ, Kaufhof, Packhof, *m.* die Kaufhallen, *f. pl.*

Гости́ный, *a.* für Gäste, für Fremde bestimmt, Gast-, Fremden-.

Гости́ть, *v. a.* zu Gaste seyn, zum Besuch seyn.

Гость (*d.* Го́стекъ), *m.* Gast, *m.*; иностра́нный –, fremder Kaufmann, *m.*; итти́ въ го́сти, zu Gaste gehen; быть въ го́стяхъ, zu Gaste seyn; звать, проси́ть госте́й, Gäste einladen, Gäste bitten; проси́ть въ го́сти, zu Gaste bitten.

†Гостьба́, Гостьбище, Besuch bei einem Fremden, *m.*; Handeln nach fremden Städten, *n.* [licher Gast, *m.*

Го́стья, Гостёйка, *dim.* weib-

Государевъ, Государскій, *a.* dem Landesherrn gehörig, kaiserlich, königlich.

†Государичъ, Prinz, *m.*

Государственный, *a.* dem Kaiser, Könige gehörig; dem Reiche gehörig, Reichs-, Staats-; –венная казна́, Reichskasse, Staatskasse, *f.*; –венные дохо́ды, Staatseinkünfte, *f. pl.*

Госуда́рство, Reich, Kaiserreich, Kaiserthum, Königreich, *n.*; Staat, *m.*

Государствованіе, Regierung, *f.* [ren, herrschen.

Государствовать, *v. n.* regie-

Госуда́рынинъ, *a.* der Kaiserin, Königin eigen.

Госуда́рыня, Monarchin, Kaiserin, Königin; Herrin, Frau, *f.* Fräulein, *n.* Mademoiselle, *f.*; ми́лостивая (мо́я) госуда́рыня, gnädige Frau!

Госуда́рь, *m.* Landesherr, Monarch, *m.*; (in Briefen) ми́лостивый (мо́й) госуда́рь, gnädiger Herr! mein Herr!

Гото́ическій, *a.* gothisch.

Готовальня, Besteck, Futteral, *n.*

Гото́вить, *v. a.* zubereiten; bereiten, fertigen. –ся, *v. r.* sich fertig machen.

Гото́вленіе, Zubereitung, *f.*

Гото́вленный, *a.* zubereitet, bereitet, gefertigt.

Гото́вность, Гото́вость, *f.* Bereitschaft, *f.* [fertig.

Гото́вый, *a.* –во, *ad.* bereit,

Гофмаршалъ, Hofmarschall, *m.*

Гофмаршальскій, *a.* Hofmarschalls-. [*f.*

Гофме́йстерыня, Hofmeisterin,

Гофме́йстерскій, *a.* dem Hofmeister gehörig. [Hofe), *m.*

Гофме́йстеръ, Hofmeister (am

Гоффурье́ръ, Hoffourier, *m.*

Гощéніе, Besuch (als Gast), *m.*

Грабáздать, зграбáздать, *v. a.* (gem.) wegmausen, heimlich fortstragen. –ся, *v. r.* sich mit Mühe wohinschleppen; sich mit Mühe von etwas losmachen. [dert.

Грабёжный, *a.* geraubt, geplün-

Грабёжъ, Raub, *m.*; Erpressung; Plackerei; Plünderung, *f.* [chen, *m.*

Грабельки, *dim. f. pl.* kleiner Re-

Грабельный, *a.* zum Rechen, zur Harke gehörig. [zusammenrecht.

Грабельщикъ, einer, der harkt,

Грабина, Грабъ, Weißbuche, Hainbuche, Hagebuche, *f.*

Грабинный, *a.* hagebüchen.

Грабитель, *m.* Dieb, Räuber; Leutescheider, *m.*

Грабительница, *f.* Räuberin, Spitzbübin, Diebin, *f.*

Грабительски, *a.* auf räuberische oder gewaltsame Art.

Грабительскій, *a.* räuberisch.

Грабительство, Plündern, *n.* Plünderung, Erpressung, *f.*

Грабительствовать, *v. a.* plündern, rauben, erpressen.

Грабленіе, Plündern, Erpressen *n.* Räuberei, *f.*

Грабленіе, *a.* Zusammenharken, Zusammenrechen, *n.*

Грабли (*d.* грабельки), *f. pl.* Rechen, *m.* Harke, *f.*

Грабовый, f. Грабинный.

Грабштихъ, Grabstichel, *m.*

Грабъ, f. Грабина.

Граверъ, Kupferstecher; Petschierstecher; Graveur, *m.*

Гравилатъ, (genus urbanum) Benedictswurzel, Nägeleinwurzel, Märzwurz, *f.* [viren dienend.

Гравировальный, *a.* zum Gra-

Гравированіе, Kupferstechen *n.* Kupferstecherkunst. [stechen (in Kpf. ꝛc).

Гравированный, *a.* gravirt; ge-

Гравировать, *v. a.* in Kupfer stechen; graviren. [pferstich, *m.*

Гравировка, Graviren, *n.*; Ku-

Гравюръ, Kupferstich, *m.*

Градарь, *m.* (fl.) Gärtner, *m.*

Градёжный, *a.* zum Zaune gehörig, Zaun-. [*f.*

Градёжъ, Zaun, *m.* Umzäunung,

Градина (*d.* Градинка), Hagelkorn, *n.* [dirung, *f.*

Градированіе, Graduiren, *n.* Gra-

Градировать, *v. a.* graduiren.

Градить (граждý, гради́шь), *v. a.* (fl.) eine Hecke ziehen, umzäunen.

Градный, *a.* (fl.) vom Hagel verursacht.

Градный, *a.* (fl.) zur Stadt gehörig, Stadt-; f. Городовый u. Городскій.

†Градоби́тный, *a.* zur Belagerung gehörig, Belagerungs-.

Градобо́рецъ, (fl.) Belagerer, *m.*

Градобо́рный, *a.* (fl.) zur Belagerung dienend, Belagerungs-.

Градобо́рство, (fl.) Belagerung, *f.* [belagern.

Градобо́рствовать, *v. a.* (fl.)

†Градовзя́тіе, Einnahme, Eroberung einer Stadt, *f.*

Градодержа́тель, *m.* Commandant, Befehlshaber einer Stadt, *m.*

Градодержа́тельствовать, *v. n.* Commandant seyn.

Градожи́тель, *m.* Stadtbewohner, Städter, *m.*

Градоначáльникъ, Гралоправи́тель, *m.* Befehlshaber (Gouverneur) einer Stadt, *m.*

Градоначáльство, Грало-

правúтельство, Befehlshaberschaft über eine Stadt, *f.* (Stadt-Gouvernement, *n.*). [ner Stadt, *f.*

Градоразорéніе, Zerstörung einer Stadt, *f.*

Градскíй (-скóй), Stadt-, städtisch. ſ. Городскíй.

Грáдусникъ, in Grade getheilter Maaßstab, *m.*; Thermometer, *n.*

Грáдусный, *a.* Grad-.

Грáдусъ, Grad, *m.*

Грáдштокъ, (Sternk.) Jakobsstab (Instrument, die Höhe der Sterne über dem Gesichtskreise zu messen), *m.*

Градъ, (ſl.) Stadt, *f.* ſ. Гóродъ.

Градъ, Hagel, *m.*

Гражданúнъ, Bürger; Staatsbürger, *m.*; -свéта, Weltbürger, Kosmopolit, *m.*

Гражданка, Bürgerin, *f.*

Гражданскíй, -данственный, *a.* bürgerlich. [vilisirung, *f.*

Гражданственность, *f.* Civilisirung, *f.*

Гражданство, Bürgerrecht, *n.*; Bürgerschaft, *f.* die Bürger, *f. pl.*

†Грай, Kraḫ (Wort um das Geschrei der Krähen auszudrücken).

Граканье, Krächzen, Gekrächze (des Raben), *n.* [ben).

Грáкать, *v. n.* krächzen (vom Ra-

Грáмматa, Грáмота, Lesen und Schreiben, *n.*; Befehl, *m.*; (alte) Urkunde, *f.*; Gnadenbrief, *m.*; Diplom, *n.*; Contract; Friedenstractat, *m.*; Testament; Sendschreiben, *n.* Brief, Hirtenbrief, *m.*; вéрющая -, Beglaubigungsschreiben; отзúвныя грáмматы, Zurückberufungsschreiben; жáлованная -, Patent; дворáнская -, Adelspatent, *n.* Adelsbrief, *m.*; онъ не знáетъ грáмоты, er kann weder lesen noch schreiben.

Грáммáтика, Sprachkunde; Sprachlehre, Grammatik, *f.*

Граммáтикъ, Sprachforscher, Grammatiker, *m.*

Грамматúческій, *a.* -ски, *ad.* grammatisch, grammatikalisch.

Грáмотка, kleiner Brief, *m.* Briefchen, *n.*

Грáмотный, *a.* einer der lesen und schreiben kann; der studirt hat.

Грамотéй, Грáмотникъ, Грамотéйка, Грáмотница, einer, der, eine, die lesen und schreiben kann.

Гранадéрскій, *a.* zum Grenadier gehörig, Grenadier-; -ская шáпка, Grenadiermütze, *f.*

Гранадéръ, Grenadier, *m.*

Грáната, Granate (Feuerkugel), *f.*

Грáнатное дéрево, Granatbaum, *m.* [apfel, *m.*

Грáнатное я́блоко, Granat-

Грáнатный, *a.* zur Granate gehörig, Granat-.

Грáнатовый, *a.* von Granat.

Грáнатъ, Granat (Stein); Granatapfelbaum, *m.*

Гранéніе, Steinschleifen, *n.*

Гранёный, *a.* facettirt (mit geschliffenen Flächen); gezogen (vom Gewehre). [*m.*

Грани́льщикъ, Steinschneider,

Грани́стый, *a.* viele Facetten habend.

Грани́тный, -ни́товый, *a.* von Грани́тъ, Granit, *m.* [Granit.

Грани́ть, *v. a.* einen Stein schleifen; ziehen (einen Flintenlauf).

Грани́ца, Gränzstein, Markstein, *m.*; Gränze, *f.*

Грани́чéніе, Gränzbestimmung, *f.*

Грани́чить, *v. n.* gränzen; Gränzen setzen.

Грани́чный, *a.* an der Gränze liegend; -ный гóродъ, Gränzstadt, *f.*

Грановúтый, *a.* eckig, facettirt.

Гранъ, Gran, *m.*; Wage, *f.*

Грань, *f.* Winkel, *m.* Ecke, Seite (Facette) eines Steins, *f.*

†Грань, *f.* Gränzstein; Abschnitt, *m.* Kapitel, *n.*

Графéйный, *a.* von der Punktur.

Графúнинъ, *a.* der Gräfin gehörig.

Графúнъ (*d.* Графúнчикъ), Gräfin, *f.*

Графúть, нагрáфить, разграфúть, *v. a.* eine Linie ziehen.

Грáфовъ, *a.* dem Grafen gehörig.

Грáфскій, *a.* gräflich.

Грáфство, Grafschaft, *f.*

Грáфчикъ, junge Graf, *m.*

Графъ, Graf, *m.*

Графья́ (*d.* графéйка), Punktur, *f.*

Грáція, Grazie, *f.* [Saatkrähe, *f.*

Грáчій, Грáчевый, *a.* von der

Грачóнокъ, junge Saatkrähe, *f.*

Грачъ, Saatkrähe, *f.*

Грáять, *v. n.* ſ. Грáкать.

Гребёнка (*d.* Гребéночка), Kämmchen, *n.* Frisirkamm, *m.* ſ. Грéбень.

Гребёнка, Kammmuschel, *f*

Гребéнный, *a.* zum Kamme gehörig, Kamm-. [lich.

Гребеновúдный, *a.* kammähn-

Гребéночникъ, ſ. Гребенщúкъ. [me gehörig.

Гребéночный, *a.* zum Frisirkam-

Гребéнчатый, *a.* kammförmig.

Гребенщúкъ, Гребéночникъ, Kammmacher, *m.* [riskendaum, *m.*

Гребенщúкъ (дéрево), Tama-

Грéбень, *m.* (*d.* гребёнка, гребéночка, гребешóкъ, *au.* гребенúца), Kamm, *m.*; Hechel, *f.* Wollkamm; Kamm der Vögel; Bergrücken, *m.*; рéдкій -, der weite Kamm, Auskämmekamm, *m.*

Гребéцкій, *a.* dem Ruderer gehörig, vom Ruderer. [Harker, *m.*

Гребéцъ, Ruderer, Ruderknecht;

Гребешóкъ, -шёкъ, Kämmchen, *n.*; пътýшій -, Hahnenkamm; Amarant, *m.* Tausendschön (Pfl.), *n.* ſ. Грéбень. [Ruder, *n.*

Гребло́, Гребóкъ, Streichholz,

Грёбля, Rudern, *n.*; (in Klein-Rußland) Damm, *m.*

Грéбникъ, ſ. Гравилáтъ.

Гребнúца, großer Kamm, *m.*

Гребеновúдный, *a.* kammförmig.

Гребный (-нóй), *a.* zum Ruder gehörig; Ruder-; -ныя суда́, Ruderschiffe, *n. pl.*

Гребóкъ, Streichholz, *n.*

Гребý, ſ. Грести́. [rig, Ruderer-.

Гребцóвый, *a.* dem Ruderer gehö-

Грéженье, Reden im Schlafe, *n.*

Грéза, Traum, *m.*; Träumereien, *f. pl.*; albernes Zeug, *n.*; der, die viel im Schlafe redet; Plauderer, alberner Schwätzer, *m.*

Грезéтовый, *a.* von Grisett.

Грезéтъ, Grisett (ein französischer Seidenzeug), *m.*

Грéзить, сгрéзить, *v. a.* im Schlafe reden, träumen; (gem.) albern reden, phantasiren. -ся, *v. r. i.* träumen; мнѣ грéзится, es träumt mir, ich träume.

Грезнóвный, *a.* (ſl.) traubenreich.

Грезнъ, (ſl.) Traube, *f.*

Гремýчій, Гремя́чій, *a.* tönend, schallend, knallend; donnernd; (von einer Quelle) rieselnd; -чая змéя, (crotalus horridus) Klapperschlange, *f.*; -чій кáмень, Gremúška, Adlerstein, *m.*; -чее (- мя́чее) зóлото, Knallgold, *n.* [per, *f.*

Гремýшка, Klapper, Kinderklap-

Гремѣніе, (ſl.) Prasseln, Donnern, *n.*

Гремѣть, *v. n.* lärmen, klappern, prasseln, klirren; donnern; erschallen; громъ гремúть, es donnert; * donnern, losdonnern, heftig sprechen; -слáва егó гремúть во всёмъ свѣтѣ, sein Ruhm ertönt in der ganzen Welt. ſ. грáнуть.

Гремя́щій, *p. n. a.* donnernd; Aufsehen machend; -щій перýнъ, (dichterisch) Donnerschlag, *m.*; -щая слáва, weit verbreiteter Ruhm, *m.*

Гренадéръ, ſ. Гранадéръ.

Грестú, грести (гребý, -бёшь), *v. a.* zusammenharken; rudern; * etwas an sich reißen. -ся, *v. r.* (gem.) sich bestreben, etwas zu erhalten; nach etwas trachten.

Грéцкій, *a.* griechisch; -кая гýбка, (spongia officinalis) der Schwamm (zum Waschen), *m.*; -кой орѣхъ, wälsche Nuß, Wallnuß, *f.*

Грéча, Гречúха, Гречýха, (polygonum fagopyrum) Buchweizen, *m.*

Гречúна, ſ. Тысячелúстникъ.

Грéчневикъ, Грéшневикъ (*d.* -невичекъ), Kuchen von Buchweizenmehl, *m.* [von Buchweizen.

Грéчневый, Грéшневый, *a.*

Гречýха (ſ. грéча), Weggras, *n.* Wegetritt, *m.*

Грибáстый, *a.* (v. Tauben) mit einem Höcker auf dem Schnabel.

Грибúще, großer Pilz, *m.* ſ. гривъ.

Грибúца, Грúбы, *pl.* Pilzsuppe, *f.*

Грибный, Грибовúй, *a.* wo Pilze wachsen; von Pilzen gemacht; den Pilzen eigen; -ный дождь, feiner Regen, Sprühregen, *m.*; -нóе мѣсто, Ort wo Pilze stehen, *m.*

Грибовáтый, *a.* pilzförmig, pilzartig.

Грибовúдный, *a.* pilzähnlich.

Грибóвница, ſ. Кувшúнчики.

Грибъ (*d.* грибóкъ, грибóчекъ, *au.* грибúще), Pilz, *m.*; колóкольный - (óпухоль), Spath (der Pferde), *m.*

Гри́ва (*d.* Гри́вка, *au.* гри́вища), Mähne, *f.*; spitziger und länglicher Hügel, *m.*; Klippe, *f.*; (ehedem) Netz (*n.*) von Silberdraht (als Schmuck für die Mähne der Pferde).

Гри́ва ко́нская, (**eupatorium cannabinum**) gemeiner Wasserdosten, Wasserhanf, *m.*

Гри́венка, ehemaliges Gewicht (welches einem jetzigen Pfunde gleich kam), *n.*; ehemalige Münze (am Werthe von dritthalb bis drei Rubel), *f.*; goldene oder silberne Verzierungen (*f. pl.*) an Heiligenbildern; Zehnkopekenstück (in Kupfer), *n.*; (bei den Schneidern) Ausschnitt für den Kragen, *m.*

Гри́венникъ (*d.* Гри́венничекъ), Zehnkopekenstück (in Silber), *n.*

Гри́венный, *a.* was zehn Kopeken kostet. [mähnig.

Гри́вистый, *a.* langmähnig, stark-

Гри́вища, starke, lange Mähne, *f.*

Гри́вна, (ehedem) Gewicht (*n.*), das in Kiew 72 und in Nowgorod 96 Solotnik (s. Золотни́къ) enthielt; ehemalige Münze (*f.*), bestehend in einem länglichen, ungeprägten Stücke Silber, von verschiedener Größe, welches vier Theile, Rubel genannt, enthielt; goldenes von den russischen Fürsten ertheiltes Ehrenzeichen, das man am Halse trug; Zehnkopekenstück, *n.*

Grivna, *f.* [*n.*

Гривня́га, (gem.) Zehnkopekenstück,

Гри́динскій, *a.* einem Gridin gehörig.

Гри́динъ, гри́день, *m.* Gridin, Leibwächter bei den alten Großfürsten, *m.*

Гри́дня, гри́дница, Zimmer (*n.*) in dem Palaste der alten Großfürsten und Zaren, worin sie die Bojaren empfingen.

Гри́дьба, die sämmtlichen Hofleute (*m. pl.*) bei den alten Großfürsten.

Грима́са, Gesichtsverzerrung, Grimasse, *f.* [schneidet.

Грима́сливый, *a.* der Grimassen

Гри́фельный, *a.* Griffel-.

Гри́фель, *m.* Griffel, Schieferstift, Rechenstift, *m.*

Гри́фъ, Greifgeier, Condor, *m.*

Гро́бище, (fl.) Kirchhof, *m.*; großes Grab, *n.*

Гро́бищное, Многогро́бищное ме́сто, Kirchhof, *m.*

†Гро́бла (Гре́бля), Graben, *m.*

Гробни́ца, Grabmal, *n.*; Reliquienkasten oder Sarg eines Heiligen, *m.*; Grab, *n.* Gruft, *f.*

Гробни́чный, *a.* zum Grabmale gehörig, Grabes-, Grab-.

Гро́бный, Гробовы́й, *a.* zum Grabe, zum Sarge gehörig, Grab-, Sarg-.

Гро́бный тать, *m. f.* der (od. die) Todte oder Särge beraubt.

Гробозда́тель, Грободѣ́латель, *m.* (fl.) Sargmacher, *m.* [*m.*

Гробокопа́тель, Todtengräber,

Гробокра́дца, *m. f.* s. Гробный тать.

Гробъ (*d.* гроба́къ, гро́бикъ, *au.* гробище), Grab, *n.*; Sarg, *m.*

Гродетурный, *a.* von Grodetur.

Гродету́ръ, Grodetur (Gros de Tours), *m.*

Грожéніе, Drohung, Bedrohung, *f.*

Гроза́, Drohung, *f.*; Gewitter, Donnerwetter, *n.*; * strenger, harter Mann, *m.*

Гроздéцъ, Täubchen, *n.*

Гро́здникъ, Lorbeerrose, *f.*

Гро́здный, Гроздо́вый, *a.* (fl.) vom Weinstock, Trauben-; -ная кровь, Traubenblut (der rothe Traubensaft, in der Bibel), *m.*

Гроздо́къ (*d.* Гроздо́чекъ), Weintraube, *f.*; zusammengewachsene Zwiebeln; - рости́ гроздка́ми, in Büscheln wachsen. [schel, *m.*

Гроздъ, гро́здіе, Traube, *f.* Büs-

Грозѝтельный, *a.* drohend.

Грозѝть (кому́ чѣмъ), *v. n.* (einem mit etwas) drohen. -ся, *v. r.* (на кого́ чѣмъ), einen womit bedrohen; *fa.* sich grimmig stellen, aufschneiden.

Гро́зность, *f.* Strenge, Härte, *f.*

Гро́зный, *a.* streng, hart, scharf, schrecklich, fürchterlich, furchtbar, trotzig.

Грома́да, gr. Haufen, *m.* Menge, *f.* gr., ungeheures Gebäude, *n.* ungeheure Masse, *f.* [но, *ad.* haufenweis, mächtig.

Грома́дный, *a.* ungeheuer groß; -

Громдо́ла, s. Маунъ.

Гро́мкій, *a.* laut, tönend, schallend; Aufsehen machend; glänzend, berühmt; erhaben; -кій хо́хотъ, lautes, schallendes Gelächter, *n.*; -кій го́лосъ, laute Stimme, *f.*; -кая побѣда́, glänzender Sieg, *m.*; -кія слова́, erhabene, kräftige Worte, *n. pl.*

Гро́мко, *ad.* laut, stark; hoch, erhaben.

Громкова́тый, *a.* etwas laut.

Гро́мкость, *f.* Geräusch, *n.* lauter Schall; Ruf, in dem Jemand ist, *m.*

Громлéніе, Zerstören, *n.*; Zerstörung, *f.*

†Громи́ть, *v. a.* zerstören.

Гро́мный, *a.* (fl.) Donner-, vom Donner bewirkt; laut, hell.

Громове́рженъ, Donnerschleuderer, Gott des Donners (Jupiter), *m.*

Громовы́й (-во́й), *a.* zum Donner gehörig, Donner-; -вая стрѣла́, Belemnit, Donnerstein, Donnerkeil, *m.*

Громогла́сіе, laute Stimme, *f.* laute Ton, *m.*

Громогла́сно, *ad.* laut, stark, mit lauter, starker Stimme.

Громогла́сный, *a.* hellklingend, laut. [brausend.

Громозву́чный, *a.* donnernd,

Гро́моздкій, *a.* -ко, *ad.* unbequem zu transportiren.

Гро́моздъ, Haufen auf einander gelegter Dinge (als: Tische, Stühle rc.), *m.*

Громозже́ніе, Aufbauen, Aufhäufen; Aufrichten eines Gerüstes, *n.*

Громозди́ть (громочжу́, -мозди́шь), *v. a.* aufhäufen; Gerüste machen. -ся, *v. r.* hinaufklettern (auf Gerüste). [keil tragend.

Громоно́сный, *a.* den Donner-

Громопла́менная пещь, (fl.) (in der Bibel) der feurige Ofen zu

Гро́мче, *comp.* lauter. [Babel.

Громъ, lautes Geräusch, Getöse, Gerassel, *n.*; Donner, *m.* Gewitter, *n.*; * erhabene, ausgesuchte Worte, *n. pl.*

Гросмéйстеръ, Großmeister, *m.*

Гросмéйстерство, Großmeisterthum, *n.*

Гротéсковый, *a.* grotesk.

Гро́тный, *a.* von der Grotte, Grot-

Гротъ, Grotte, *f.* [ten.

†Гротъ (s. Дро́тикъ), Wurfspieß.

Гротъ-мáрсель, *m.* gr. Marssegel, *n.* [(*vu.*) lautes Lachen, *n.*

Горхота́нье, Beuteln des Mehls; Горхота́ть, *v. a.* d. Mehl beuteln; in ein lautes Gelächter ausbrechen.

Гро́хотка, Гро́хотъ, Mehlbeutel, *m.*; lautes Gelächter, *n.*

Грошевúкъ, Грошевúчекъ, *dim.* Zweikopekenstück (v. Kupfer), *n.*

Грошевы́й, *a.* was zwei Kopeken kostet. [stück; Geld, *n.*

Гротъ, Groschen, *m.*; Zweikopeken-

Грубéнекъ, *a.* etwas grob.

Грубéнько, *ad.* etwas grob, auf eine etwas grobe Art.

Грубúтель, Грубúтельница, *f.* (fl.) grober Mensch, *m.*; grobe Frauensperson, *f.*

Грубúть, *v. a.* einem grob begegnen, grob kommen, einen grob behandeln, einen anfahren.

Грубíянить, Грубíянствовать, *v. n.* grob seyn.

Грубíянка, grobe Frau, *f.* grobes Weib, *n.* [fen.

Грубíянскій, *a.* grob, ungeschlif-

Грубíянство, Grobheit, Ungeschliffenheit, *f.* [bian, *m.*

Грубíянъ, grober Mensch, Grobгрублéніе, grobes Betragen, *n.* grobe Behandlung, *f.*

Гру́бнуть, загру́бнуть, *v. n.* hart, steif werden.

Гру́бо, *ad.* grob; hart, derb.

Грубова́тый, *a.* etwas unhöflich.

Гру́бость, *f.* Grobheit, Ungeschliffenheit; Unhöflichkeit; Hartherzigkeit, *f.*

Гру́бый, *a.* hart, rauh, grob (ungeschickt gemacht); (von Tuch, Leinwand rc.) grob, dick; (vom Körper) abgehärtet; unangenehm; (von Sitten) ungesittet, grob, unhöflich, ungeschliffen; gefühllos; -бая жизнь, hartes, rauhes Leben, *n.*; -бое воспита́ніе, harte (nicht weichliche) Erziehung; -бая рабо́та, grobe Arbeit; -бой го́лосъ, grobe Stimme; -бое невѣ́жество, grobe Unwissenheit, *f.* [Mühlstein, *m.*

Гру́бый точи́льный ка́мень, Грубѣ́ть, *v. a.* hart werden; rauh werden; sich abhärten; grob, ungesittet werden.

Гру́да, fl. гру́лie (*d.* гру́лка, *au.* гру́лница), Haufen (als: Steine rc.), Stoß (Holz), *m.*; Gruppe; große Menge, *f.*

Гру́дастый, *a.* von starker Brust (von Thieren). [*m.*

Гру́день, *m.* (ehedem) December,

Гру́ди, *f. pl.* Brüste (der Frauen), *f. pl.* Busen, *m.*

Груди́на (*d.* Груди́нка), Brustſtück eines Ochſen oder Kalbes, *n.*

Гру́дища, großer Haufen (ſ. гру́да), *m.* [ſten.

Груди́стый, *a.* mit ſtarken Brü-

Гру́дная трава́, Scabioſe, *f.* Apoſtemkraut, *n.*

Гру́дникъ, Holz (*n.*), um ein Bruſtſtück daran zu hängen; Fleiſchhaken, *m.* [Frauenbrüſten), *f.*

Гру́дница, Milchverſetzung (in den

Грудни́чникъ, (althaea) Eibiſch (Pflz.), *m.*

Грудни́чный, *a.* vom Eibiſch.

Гру́дный, *a.* zur Bruſt gehörig, Bruſt-; –ныя жи́лы, Bruſtadern, *f. pl.*; –ной младе́нецъ, Säugling, *m.*; –ной портре́тъ, Bruſtbild, *n.*; –ная боле́знь, Bruſtkrankheit, *f.*; –ная кость, Bruſtbein, *n.*; –ныя тра́вы, Bruſtkräuter, *n. pl.*

Грудь, Bruſt, *f.* Buſen, *m.*; грудью корми́ть, die Bruſt (einem Kinde) reichen, (ein Kind) ſäugen, ſtillen.

Груже́ніе, Laden, Beladen, Aufladen, *n.*

Гружи́ть, *v. a.* laden, beladen, befrachten; einſenken, eintauchen. –ся, *v. r.* laden; *v. p.* beladen, befrachtet werden. [Pfefferſchwamm, *m.*

Гру́здевый, *a.* von Moosſchwamm,

Груздь (*d.* Груздо́къ, Груздо́чекъ, *au.* Груздя́ще), Moosſchwamm, Pfefferſchwamm, Blätterſchwamm (Art Pilz), *m.*

Гружи́ло, Senkblei; Stückchen Blei an der Angelſchnur, *n.*

Гру́зкій, *a.* –ко, *ad.* ſchwer, laſtend.

Гру́зкость, *f.* Schwere, *f.*

Гру́зно, *ad.* ſchwer.

Гру́знуть, *v. n.* unterſinken.

Гру́зный, *a.* ſchwer, beladen; ſehr betrunken.

Грузово́е, *s. n.* Barkenzoll; Arbeitslohn für die Belader der Barken, *m.*

Грузовы́й (–во́й), *a.* beladen.

Грузъ, Schiffsladung, Laſt, *f.*

†Гру́на, ſchneller Trott, *m.*

Грунтова́ніе, Gründung, Anlegung des Grundes (v. Gemälden), *f.*

Грунтова́ть, *v. a.* gründen, den Grund machen (in einem Gemälde); *v. n.* (von Pflanzen) in der Erde bleiben.

Грунтовый (–во́й), *a.* zum Grunde gehörig, Grund-.

Грунтъ, Grund; Grund eines Gemäldes, *m.*

Грунцо́ю, *ad.* Ехать, in einem kleinen Trotte fahren oder reiten.

Грунь, *f.* kleiner Trott, *m.*

Гру́ппа, *T.* Gruppe, *f.*

Группирова́ть, *v. a.* gruppiren. Gruppen bilden.

Грусти́ть, *v. n.* –ся, *v. r.* ſich betrüben, ſich härmen, ſich grämen, trauern. [muth geneigt.

Грусти́вый, *a.* zur Schwer-

Грустный, *a.* –но, *ad.* traurig, betrübt, ſchwermüthig, niedergeſchlagen, bange; мнѣ о́чень гру́стно, ich bin ſehr traurig, ſehr niedergeſchlagen, mir iſt ſehr ſchwer ums Herz, mir iſt ſo bange.

Грусть, *f.* Kummer, Gram, Harm, *m.* Schwermuth, Traurigkeit, Angſt, Bangigkeit, *f.*

Гру́ша, (плодъ) Birne, *f.*; земляна́я –, Erdbirne, knollige Sonnenblume, *f.*; гру́ша (де́рево), Birnbaum, *m.*

Груша́нка, *f.* Wintergrün (Pflz.), *n.*

Грушевидный, Grusseобра́зный, *a.* birnförmig.

Грушевина, Birnbaum, *m.*

Грушёвка, Birnmoſt, Birnwein, *m.*

Грушевый (–во́й), *a.* von Birnen, Birn-; –во́й кисе́ль, Birnmuß, *n.*

Груши́ца, грушо́вка, (pyrola rotundifolia) rundblättriges Wintergrün, Wald- oder Holzmangold, *n.*

Гру́шка, *dim.* kleine Birne, *f.*

Гры́жа, Gliederreißen; Leibſchneiden, *n.*; Bruch (Leibesſchaden), *m.*

Гры́жевый, *a.* vom Bruche; –вая пови́зка, Bruchband, *n.* [*n.*

Гры́жевникъ, Bruchkraut (Pflz.),

Гры́жный, *a.* von Gliederreißen.

Гры́жная трава́, ſ. Змѣевикъ.

Грызе́ніе, Nagen, *n.*; * Gewiſſensbiſſe, *m. pl.*; –я́слей, Krippenſetzen (der Pferde), *n.*

Грызть (грызу́, –зе́шь), *v. a.* aufbeißen; nagen, zernagen; beißen; * quálen; – opѣхи, Nüſſe aufbeißen, Nüſſe knacken; * его́ грызётъ за́висть, der Neid quält ihn; его́ – со́вѣсть, das Gewiſſen nagt ihn; грызть зубы́ на кого́, einen Groll auf einen haben, einem Rache drohen; – я́сли, in die Krippe beißen, koppen (von Pferden). –ся, *v. r.* ſich beißen (von Hunden); * ſich zanken.

Грызу́нъ, Holzkäfer; Bienenkäfer, Bienenwolf, *m.*

Грызу́щія (живо́тныя), *T.* die Nagethiere (glires), *n. pl.*

Грѣ́емый, *a.* gewärmt, erwärmt.

Грѣ́лка, Bettwärmer, *m.* Wärmflaſche, *f.*

Грѣ́ніе, Wärmen, Erwärmen, *n.*

Грѣнóкъ, Stückchen geröſtetes Brod, *n.*

Грѣ́тый, *p. u. a.* gewärmt, erwärmt.

Грѣть, *v. a.* wärmen, erwärmen; (Waſſer) verſchlagen laſſen; –чайникъ, den Theekeſſel aufſetzen; – посте́лю, das Bett wärmen; * – ру́ки, *fa.* ſich (*dat.*) etwas machen (bei einer Sache). –ся, *v. p. u. r.* ſich wärmen, ſich erwärmen; gewärmt, erwärmt werden.

Грѣхо́вный, *a.* ſündig.

Грѣхово́дникъ, –во́дника, (im Scherze) Verführer, *m.*; Verführerin, *f.*

Грѣхово́дничать, *v. n.* verführen (zur Sünde). [Sünde), *f.*

Грѣхово́дство, Verführung (zur

Грѣхолю́бецъ, (ſl.) zur Sünde geneigter Menſch, *m.* [geneigt.

Грѣхолю́бивый, *a.* zur Sünde

Грѣхопа́дать, *v. n.* (ſl.) ſündigen.

Грѣхопаде́ніе, Verſündigung, *f.*; *T.* Sündenfall, *m.*

Грѣхъ (*d.* грѣшо́къ), Sünde; Schuld, *f.*; (gem.) Unglück, *n.*; Грѣхъ да бѣда́, на кого́ не живётъ? wer iſt wohl von Fehlern (oder von Unglück) frei? На грѣхъ ма́стера нѣтъ, nicht immer kann man Fehler vermeiden. Э́то мой грѣхъ das iſt meine Schuld.

Грѣше́ніе, Sündigen, *n.*

Грѣши́ть, *v. n.* ſündigen; ſich irren, fehlen.

Грѣшникъ, Sünder, *m.*

Грѣшница, Sünderin, *f.*

Грѣшничій, *a.* des Sünders, dem Sünder eigen. [ſtrafbar.

Грѣшный, *a.* ſündlich; ſchuldig,

Грѣя́ніе, Грѣ́ніе, Wärmen, Erwärmen, *n.*

Гряда́, Гря́лка, *dim.* Lage, Schicht, *f.*; Gartenbeet, *n.*; гвозди́чная –, Nelkenbeet, *n.*; – островко́въ, Inſelgruppe; *f.*

Гря́дка, Гря́лочка, *dim.* zwiſchen zwei Wänden (oder zwiſchen zwei Balken) befeſtigte Stange (um Kleider oder Wäſche darauf zu hängen).

Гря́дный, *a.* von einer Schicht.

Гряду́, ſ. грясти́.

Гряду́щій, *a.* (ſl.) (wandelnd, gehend, fortſchreitend) künftig.

Грязне́некъ, *a.* –не́нько, *ad.* ein wenig kothig.

Грязни́ть, *v. a.* beſchmutzen, ſchmutzig machen. –ся, *v. r.* ſich ſchmutzig machen, ſich beſchmutzen.

Гря́зно, *ad.* kothig, es iſt kothig.

Грязнова́тый, *a.* etwas ſchmutzig, etwas kothig.

Гря́зность, Грязнота́, *f.* Unreinlichkeit, *f.*

Гря́знуть, *v. n.* in den Koth ſinken, einſinken, ſtecken bleiben. [hig.

Гря́зный, *a.* unrein, kothig, ſchmu-

Грязни́ть, *v. n.* kothig, ſchmutzig werden. [*m.*

Грязь, *f.* Koth, Gaſſenkoth, Schmutz,

Гря́нуть, *v. n.* (einmal) donnern, einen Donnerſchlag thun; громъ гря́нулъ, es hat gedonnert, es that einen Donnerſchlag.

Грясти́ (гряду́, –де́шь), *v. n.* (ſl.) gehen, einher gehen, ſchreiten, wandeln; kommen, herannahen; ſtolzieren; гряди́ во и́мя Го́спо́дне, wandele im Namen des Herrn.

Гу́ба (*d.* гу́бка, губочка, губёнка, губёночка; *au.* губи́ща), Lippe, Lefze; вéрхная –, Oberlippe; ни́жняя –, Unterlippe; за́ячьи гу́бы, Haſenſcharte, *f.*; * гу́бы наду́ть, maulen, ſchmollen; гу́бы развѣ́шать, nachläſſig werden. Гу́бы, *pl.* у ножницъ, die beiden Klingen einer Schere, *f. pl.*; гу́ба, гу́бка или гре́цкая гу́ба, Schwamm (zum Waſchen), *m.*; гу́ба, гу́бка на деревѣ, Baumſchwamm, *m.*

Гу́ба, Bai, Bucht, *f.* kleiner Meerbuſen, *m.*; (ehedem) Stück Landes zwiſchen zwei Flüſſen, *n.*

†Гу́ба, Hufe; Kriminalſache, *f.*

Губа́нъ, Губа́чъ, Губа́ня, Per-

son mit großen oder dicken Lippen, *f.*; (gem.) eine, die das Maul hängt.

Губа́стый, *a.* dicklippig.

Губерна́торъ, -на́торскій, *a.* dem Statthalter gehörig oder eigen, Statthalter-.

Губерна́торство, Würde (*f.*) oder Amt (*n.*) eines Statthalters

Губерна́торша, Gemahlin des Statthalters, Statthalterin, *f.*

Губерна́торъ, Statthalter, Gouverneur, *m.*

Губе́рнія, Statthalterschaft, *f.* Gouvernement, *n.* [schaft gehörig.

Губе́рскій, *a.* zur Statthalter-

Губи́стый, Губчатый, *a.* porös, schwammig.

Губи́тель, *m.* Verderber, Verwüster, Verheerer, Zerstörer, *m.*

Губи́тельница, Verderberin, Verwüsterin, Zerstörerin, *f.*

Губи́тельство, Verderben, *n.* Zerstörung, *f.* Untergang, *m.*

Губи́ть, *v. a.* verderben, zu Grunde richten, zerstören; in's Unglück stürzen; – вре́мя, die Zeit verderben, verlieren. [Schwämmchen, *n.*

Губи́ца, große, dicke Lippe, *f.*

Гу́бка, Гу́бочка, kleine Lippe, *f.*; Губны́й, *a.* zu den Lippen gehörig, Lippen-; -нал гу́бка, Lippenlaut, *m.*

†Губны́й, *a.* criminal. s. уголо́вный. [*a.* lippenförmig.

Губови́дный, губообра́зный, Губерна́нтка, Hofmeisterin, Gouvernante, *f.*

Губернёрскій, *a.* Hofmeister-.

Губернёръ, Hofmeister (für Kinder), *m.* [mein, *n.*

Гугни́вость, *f.* Stottern, Stammeln.

Гугни́вый, *a.* stotternd, stammelnd.

Гугни́вѣть, *v. n.* anfangen zu stammeln; stottern.

Гуде́ніе, Kratzen, Fiedeln (eig. auf dem Gudok), *n.*

Гуде́цъ, (sl.) Harfenspieler, *m.*

Гудя́льщикъ, гудя́ло, Гудо́щникъ, Gudokspieler, (s. Гудо́къ), * Fiedler, *m.*

Гуди́ть (гудю́, гужу́), *v. n.* auf dem Gudok spielen; kratzen, fiedeln, klimpern.

Гудо́къ (*d.* Гудо́чекъ), alte russische Bauerngeige (mit 3 Saiten), *f.*

Гуде́ть, *v. n.* einen Ton angeben, spielen.

Гужевы́й (-во́й), *a.* zum Kummetriemen gehörig; geführt (auf der Achse). [Lande.

Гужо́мъ, *ad.* auf der Achse, zu

Гужъ (*au.* гужи́ще), Kummetriemen, *m.* [* Schlafmütze, *f.*

Гу́за, *m. f.* träger Mensch, *m. fu.*

Гу́занье, Zögerung, *f.* Zaudern, *n.*

Гузённый, *a.* vom Steiße (der Гу́зица, f. Трясогу́зка. [Vögel).

Гу́зка, Steiß (der Vögel), *m.*

Гу́зно, (niedr.) Hintere, *m.*

Гу́каньe, Getöse, *n.* dumpfer Schall, *m.* [Meere), *f.*

Гу́карь, *m.* Barke (auf dem weißen

Гу́кать, гу́кнуть, *v. n.* einen dumpfen Laut geben; murmeln; hartnäckig schweigen.

†Гукъ, dumpfer Schall von entferntem Vogelgeschrei. [ziergange.

Гулевы́й (-во́й), *a.* vom Spa-

Гуля́й, *f. pl.* Ergötzlichkeiten, *f. pl.*; öffentlicher Spaziergang, *m.*

Гу́лить, *v. a.* (von Kindern) anlächeln (die Eltern ꝛc., wenn sie das Kind liebkosen); (von den Eltern ꝛc.) liebkosen (ein Kind); lallen.

Гулъ, Гулкъ, fernes dumpfes Getöse, *n.*; Wiederhall, Nachhall, *m.*

Гуль, гуль, ein Ruf, die Tauben zu

Гульба́, Faulenzen, *n.* [locken.

Гульби́ще, Spaziergang (der Ort), Spazierweg, *m.* [gang gehörig.

Гульси́щный, *a.* zum Spazier-

Гульденъ, *m.* Gulden, *m.*

Гу́льфикъ, Hosenschlitz, *m.*

Гулю́каньe, das Гулю́ Rufen beim Versteckspiel, *f.* Гулю́чки.

Гулю́кать, *v. n.* гулю́ rufen beim Versteckspiel; das Versteckspiel spielen, *f.* Гулю́чки.

Гулю́чки, *f. pl.* Versteckspiel, (wo Einer die Augen zumacht und ruft: Гулю, гулю! während dessen die Andern sich verstecken.

Гуля́вица, *f.* Tuchmacherstrick.

Гуля́вникъ, Sispumbermünze, *f.* (Pfl.). [der, Liederlicher, *m.*

Гуля́ка, Faulenzer; Ausschweifen-

Гуля́й городъ, wandelnde Stadt, (ehedem) bedeckte Schlitten (*m. pl.*) mit Schießscharten, woraus die Kanonen hervorragten.

Гуля́льщикъ, Гуля́льщица, der oder die gern spazieren geht; Faulenzer (-rin), Müssiggänger (-rin), *m.* (*f.*)

Гуля́ніе, Гуля́ньe, Spazierengehen, *n.*; Spaziergang, *m.*; Lustbarkeiten, *f. pl.*; öffentlicher Spaziergang (der Ort), *m.*

Гуля́нка, Muße, freie Zeit *f.*

Гуля́щій, *part.* frei, geschäftsfrei; -щій день, freier Tag (wo man nicht arbeitet), *m.*

Гуля́фъ, Hagebutten, Hainbutten, *f. pl.* (s. шипо́вникъ).

Гуля́фный, *a.* von Hagebutten; Rosen-. Гуля́фная вода́, Rosenwasser, *m.*

Гуля́ть, *v. n.* spazieren gehen; einen besuchen; sich ergötzen; müssig gehen; liederlich leben, ausschweifen.

Гуме́нникъ, s. Гусь. [ne), *f.*

Гуме́нникъ, Banse (in der Scheu-

Гуме́нный, *a.* zur Tenne gehörig; -ный кормъ, Abraum, *m.* Spreu, *f*

Гуме́нцо, Tenne, Dreschtenne, *f.*

Гумно́, Tenne, Dreschtenne, *f.*

Гунь, Гу́ны, s. Гутей.

Гуньба́, (trifolium officinale) Steinklee, *f.* [lumpter Rock, *m.*

Гу́ня, Lumpen, Bettlermantel, zer-

Гуни́вый, *a.* der das Haar verloren hat (durch Krankheit).

Гуни́вѣть, загуни́вѣть, огуни́вѣть, *v. n.* kahl werden.

Гу́ртикъ, Rand um eine Münze, *f.*

Гурти́льный, *a.* zum Rändern dienend.

Гурти́ть, *v. a.* eine Münze rändern.

Гуртовы́й (-во́й), *a.* was im Ganzen verkauft wird; bei einer Heerde angestellt; -ныe това́ры, Waaren, die im Ganzen (en gros) verkauft werden; -вымъ дѣ́ломъ, zusammen, mit vereinigten Kräften; -вы́й па́стухъ, Rinderhirt, *m.*; -ва́я соба́ка, Hirtenhund, *m.*

Гу́ртомъ, *ad.* im Großen (en gros).

Гурть, Heerde Hornvieh, Rinderheerde, *f.*; Handel im Großen, Großhandel, *m.*

†Гурьба́, großer Haufen (Leute), *m.*

Гуръ, mineralischer Schwamm *m.*

Гуса́къ, Gekröse, *n.*

Гуса́къ, (bei den Maurern) gekrümmt behauener Ziegelstein, Hohlziegel, *m.*

Гуса́къ, Gänserich, *m.*

Гуса́рскій, *a.* dem Husaren gehörig, Husaren-.

Гуса́ръ, Husar, *m.*

Гуса́рь, *m.* Gänsehirt, *m.*

Гусёкъ (*d.* von гусь), Gänschen; Gänsespiel; (in der Baukunst) Gesims, *n.*

Гу́семъ, *ad.* hinter einander (wie eine Reihe Gänse). [s. Гу́сли.

Гусельникъ, Gußlimacher, *m.*

Гу́сельный, *a.* zur Gußli gehörig, s. Гу́сли. [Gans, *f.*

Гусёнокъ, *m.* Gänschen, *n.* junge

Гу́сеница, Raupe, *f.*; Skorpienkraut, *n.*

Гу́синая ла́пка, (chelidonium bonus Henricus), Gänsefuß (der gute Heinrich, eine Art Schellkraut), *m.*

Гу́синая па́жить, (potentilla anserina) Silberkraut, *n.* Gänsegarbe, *f.*

Гуси́ный, Гуси́чій, *a.* von Gänsen, Gänse-; гуси́ное перо́, Gänsefeder, *f.*

Гу́сли, *f. pl.* Gußli (ein Saiteninstrument, fast wie ein Klavier gestaltet, wo die Saiten, wie bei der Harfe, mit den Fingern gerissen werden), liegende Harfe, *f.* [ler, *m.*

Гусля́ръ, гусли́стъ, Gußlispie-

Густе́нько, *ad.* etwas dick, dicklich.

Густера́, Forelle, *f.*

Густи́ть, *v. a.* verdicken, verdichten.

Густо (*d.* Густе́нко), *ad.* dicht, hart. [dichten Augenbraunen.

Густобро́вый, *a.* von starken,

Густова́тый, *a.* etwas dicht, etwas dick.

Густоволо́сый, *a.* von dichtem oder dickem Haare, dichthehaart.

Густоселёный, *a.* dicht mit Gras bewachsen.

Гу́стость, Густота́, *f.* Dicke, *f.*; Dickicht, *n.* [*m.*

Густъ, (gem.) wohlhabender Mann,

Густы́й (-сто́й), *a.* dicht, dick; grob; -сто́й лѣсъ, dichter od. dicker Wald, *m.*; – стые во́лосы, dichte oder dicke Haare, *n. pl.*; -сто́е пи́во, dickes Bier, *n.*; -сто́й во́здухъ, dicke Luft, *f.*; -сто́е о́блако, dicke (fin-

стеге) Wolke, *f.*; –стóй тумáнъ, dicker (oder dichter, starker) Nebel, *m.*; –стáя лúпа, dichtbelaubte Linde, *f.*; –стóй гóлосъ, grobe Stimme, *f.*

Густы́ня, (fl.) Dickicht, *n.*

Густéть, *v. n.* dick werden, dicht werden, sich verdicken, sich verdichten.

Гу́сыня, Gans, Muttergans, *f.*

Гусь (*d.* гусёкъ, *au.* гусúще), *m.* Gans (ohne Unterschied des Geschlechts); – гумéнникъ, wilde Gans; Китáйскій –, (chinesische) Schwanengans; – казáрка, Baumgans, schottische Gans, *f.*; крáсный –, Flamingo (Vogel), *m.*; (fig.) eine (dumme) Gans.

Гуся́, *n.* (fl.) Gans, *f.* [Dka), *f.*

Гуся́нка, Barke (auf dem Fluß

Гуси́тина, Gänsefleisch, *n.*

Гуси́тникъ, Gänsefreund; Gänsehändler, *m.*

Гуси́тня, Gänsestall, *m.*

Гуси́чій, *a.* von der Gans, Gänse. s. гуси́ный.

Гутéй, (in der Jekaterinoslaw'schen Statthalterschaft) Quitte, *f.*

Гу́торъ, (kleinruss.) Gespräch, *n.* Scherz, *m.*

Гу́торить, *v. a.* reden; scherzen.

Гу́ща, (dicker) Bodensatz, *m.* Hefen, *f. pl.*; – дёгтя, Bodensatz vom Theer, *m.*

Гущани́къ, Hefenfaß, *n.*

Гущаны́й (–ной), *a.* zum Aufheben der Hefen bestimmt; –ная кáдка, Hefenfaß, *n.*

Гу́ще, (*comp.*) dicker, dichter.

Гúль, Гиль, *f.* Rothschwanz, *m.* Rothschwänzchen, *n.*

Гюйсъ, (Schiffersausdr.) Flagge auf dem Bugspriet, *f.*

Д.

Да, *c.* (fl.) möge, möchte, es müsse; (gem.) und, auch; aber; я да ты, Да, *ad.* ja. [ich und du.

Дабúнъ, Dabin (chinesische Leinwand), *f.*

Дабы́, *c.* damit, auf daß, um ... zu.

Дава́ніе, Geben, *n.* s. Дaя́ніе.

Дава́ть, дать (даю), *v. a.* geben, übergeben, überreichen, darreichen; gestatten, zugeben; bezahlen; дать кому́ дéньги, книгу и пр., einem Geld geben, ein Buch geben ꝛc.; дать кому́ письмó, einem einen Brief geben, übergeben; дать гóлосъ, мнéніе, seine Stimme, sein Gutachten geben; дать на вéру, anvertrauen; дать въ займы, leihen; дать знать, zu wissen thun, wissen lassen; дать прида́ное, die Mitgift geben, ausstatten; дать клáтву, einen Eid leisten; дать кому́ слóво, einem das Wort (od. sein Wort) geben; Sprichw. ни дать, ни взять, (weder geben noch nehmen) es ist ganz dasselbe, es ist einerlei. –ся, *v. p.* gegeben werden; bezahlt werden, ausgezahlt werden; *v. r.* zulassen, sich lassen (z. B. кóшка даётся глáдить, die Katze läßt sich streicheln); *v. n.* geschehen, sich zutragen, sich ereignen, sich begeben.

Да́веча, Да́ве, *ad.* (gem.) kurz zuvor, so eben, unlängst, vor Kurzem, neulich (*ad.*).

Да́вешній, *a.* vorig, kurz zuvor geschehen, neulich (*a.*).

Давúло, Gewicht (zum Pressen), *n.*; Falle, Schlinge, *f.*

Давúть, давнýть, дáвливать, *v. a.* drücken, pressen; keltern; erwürgen, erdrosseln, ersticken; klemmen; plagen, drücken, verfolgen; – виногрáдъ, Weintrauben keltern; –ся, *v. p.* gedrückt, gekeltert werden; sich erhängen; sich erwürgen, ersticken; sich quälen; sich drängen, sich pressen; (von Geizigen) *fa.* knausern, knickern.

Да́вка, Tracht Schläge, *f.*; Gedränge, *n.* [jenes Thier, *n.*

Давлéніна, ersticktes oder zerriss.

Давлéніе, Drücken; Ersticken, Erwürgen; – виногрáда, Keltern (der Weintrauben), *n.*

Да́вленый, *a.* gepreßt; gekeltert; erstickt; erwürgt; geplagt, gedrückt, verfolgt.

Давнéнько, *ad.* ziemlich lange.

Давнéхонько, *ad.* sehr lange, vor sehr langer Zeit.

Да́вній, Да́внишній, *a.* alt (ehemalig); vor langer Zeit geschehen.

Давнó, *ad.* lange, vor langer Zeit,

Да́вя, s. Да́веча. [vorlängst.

Дае́тся (s. auch дава́ть), грáмота, (gem.) das Lesen und Schreiben (das Lernen) geht ihm gut in den Kopf; емý грáмота не дае́тся, das Lesen und Schreiben will ihm nicht in

Да́же, *ad.* sogar. [den Kopf.

Дай-Бóгъ, Gott gebe!

Да́кальщикъ, Да́канье, Да́кать, s. Та́кальщикъ, Та́каніе, Та́кать.

Дактилúческій, *a.* daktylisch.

Да́блиать, s. долбúть.

Далёкій, *a.* weit, entfernt, fern.

Далёко (fl. Дале́че), *ad.* weit entfernt, weit; viel. [ziemlich entfernt.

Далекóнько, *ad.* ziemlich weit,

Да́ли, Да́лки, *f. pl.* (in der Malerei) Ferne, *f.*

Далинá, Entfernung, Weite, *f.*

Даль, *f.* Ferne, Weite, *f.*; въ да́ли, in der Ferne.

Дальновúдецъ, der gut in die Ferne sieht, der Fernsichtige.

Дальновúдность, *f.* Scharfsinnigkeit, *f.* Voraussehen, *n.*

Дальновúдный, *a.* weitsehend, vorsichtig; scharfsinnig.

Дальность, *f.* Entfernung, Weite, Ferne, *f.* [abgelegen.

Да́льній, *a.* weit, fern, entfernt,

Да́льный, s. да́льній.

Да́льнѣйшій, *a.* der, die, das weitere, fernere. [fernter.

Да́льше, Да́лѣе, *ad.* weiter, ent-

Да́льшій, *a.* (der, die, das) weitere, entferntere.

Дали́ть, *v. a.* entfernen, als entfernt vorstellen. –ся, *v. r.* sich entfernen.

Да́ма, Dame, *f.* [fernen.

Да́мба, Damm; Kai, *m.*

Да́мка, Damenstein, *m.* [Damen-

Да́мскій, *a.* einer Dame gehörig;

Да́мы, s. Ша́шки. [brief, *m.*

Да́нная, Inventarium, *n*; Kauf-

Да́нникъ, Vasall, der Tribut oder Steuer bezahlt, Lehnsträger *m.*

Да́нницы, *m. pl.* Vasallen, *m. pl.*

Да́нный, *a.* gegeben.

Да́нщикъ, Tributeinnehmer, Steuereinnehmer, *m.*

Дань, *f.* Steuer, Abgabe, *f.* Tribut, *m.*

Дарéніе, Schenkung, *f.*

Дарённый, *a.* geschenkt.

Дари́тель, *m.* Schenker, Geber, *m.*

Дари́тельница, Schenkerin, Geberin, *f.*

Дарить (кого́ чѣмъ, кому́ что), *v. a.* geben, schenken (einem etwas), beschenken (einen mit etwas). –ся, *v. r.* sich einander beschenken.

Дармоéдъ, Müßiggänger, Faulenzer, *m.*

Дарова́ніе, Schenkung, Gabe; Naturgabe, *f.*; Talent, *n.* [ben.

Дарова́нный, *a.* gegeben, verlie-

Дарова́тель, *m.* Geber, Schenker, *m.*

Дарова́ть, *v. a.* (что кому́) einem etwas schenken, einen mit etwas beschenken.

Даровúтость, *f.* Freigebigkeit, *f.*

Даровúтый, *a.* (fl.) freigebig.

Даровщúна (*d.* даровщúнка), Geschenk, *n.*

Даровóй (–вóй), *a.* geschenkt; unentgeltlich; Sprichw. даровóму коню́ въ зубы́ не смóтрять, einem geschenkten Gaul sieht man nicht ins Maul. [geachtet; vergebens.

Да́ромъ, *ad.* umsonst; (gem.) un-

Дарономосецъ, Geistlicher, der das Hochwürdige zu den Kranken trägt.

Дарономосица, Ciborium (der Kelch, worin das gesegnete Brod und der gesegnete Wein für Kranke bewahrt wird), *n.*

Дароприношéніе, Meßopfer, *n.*

Да́рственный, *a.* zum Geschenke gegeben.

Да́рствованіе, Belohnung, *f.*

Да́рствовать, *v. a.* (fl.) schenken. s. дарова́ть.

Даръ, Gabe, *f.* Geschenk, *n.*; природный –, Naturgabe, Gabe, *f.* Talent, *n.*; даръ Бóжій, eine Gabe Gottes (das Brod). [mente, *n. pl.*

Да́ры святы́е, die heiligen Sacra-

Да́тель, Да́тель, *m.* (fl.) Geber, *m.*

Да́тельный падéжъ, *T.* Dativ, *m.*

Да́точный, *a.* zum Rekruten abgegeben (von Bauern).

Да́ча, Geben, *n.*; Schenkung; Bezahlung, *f.*; Landgut (besonders nahe bei einer Stadt), *n.*

Даю́, s. Дава́ть. [schenk, *n.*

Дая́ніе, Geben, *n.*; Gabe, *f.* Geда́тель, s. Да́тель.

Два, двѣ, *nu.* zwei. Два, два, (fl.) je zwei. [dert und achtzig.

Двадевянóста, *nu.* (gem.) hun-

Двадеся́тый, *a.* (fl.) zwanzigste.

Два́десять, (fl.) zwanzig.

Двадцатилѣ́тіе, Zeitraum von zwanzig Jahren, *m.* [jährig.

Двадцатилѣ́тній, *a.* zwanzig-

Двадцатисторо́нникъ, двад-

цатигра́нникъ, Ikosaeder (Zwanzigflach), *n.*

Два́дцатый, *a.* zwanzigste.

Два́дцать, *nu.* zwanzig.

Два́дцатью, *ad.* zwanzig Mal.

Два́жды, *ad.* zwei Mal.

Двана́десятый, *a.* (fl.) zwölfte.

Двана́десять (Genit. Двюна́десять), (fl.) zwölf. [Двѣнадц.

Двена́дцатый, Двенадцать, f.

Две́рище, f. Дверь.

Две́рникъ, Thürhüter, *m.*

Две́рница, Thürhüterin, *f.*

Две́рный (-ной), *a.* zur Thüre gehörig, Thür-. [Thürchen, *n.*

Дверцы, *f. pl.* (*d.* von дверь)

Дверь, *f.* auch *pl.* Две́ри, Thür, *f.* Две́ри ца́рскія, врата́ ца́рскія, die heilige Pforte im Allerheiligsten in den griechischen Kirchen; двойна́я дверь, Doppelthüre, *f.*; опускна́я, западна́я –, Fallthür; Klappe, *f.*

Дви́ганіе, Bewegen, *n.*

Дви́гатель, *m.* Beweger, *m.* bewegende Kraft, *f.*

Дви́гательный, *a.* beweglich; bewegend, Bewegung hervorbringend.

Дви́гать, дви́гивать, *v. a.* bewegen, regen, treiben (als Räder einer Uhr ꝛc.); * rühren. –ся, *v. r.* sich regen, sich bewegen, sich rühren; sich umdrehen, umlaufen; * bewegt, gerührt werden.

Дви́гнути (дви́жу), *v. a.* (fl.) bewegen; aufwiegeln; erregen. –ся, *v. r.* sich bewegen; sich wiegen, schaukeln; sich umdrehen; sich empören; gerührt werden.

Дви́жемый, *a.* bewegt.

Движе́ніе, Bewegung, *f.*; – во́йска, *T.* Mobilmachung einer Armee, *f.*; кача́тельное –, schaukelnde Bewegung, *f.* Schaukeln, *n.*; дрожа́тельное –, zitternde Bewegung, Schwingung, *f.*; душе́вное –, Gemüthsbewegung, Rührung, *f.*; *T.* – имёнъ, Motion der Hauptwörter (in der Sprachlehre), *f.*

Дви́жимость, Дви́жность, *f.* Beweglichkeit, *f.*

Дви́жимый, *a.* bewegt; getrieben; –мое имѣніе, die bewegliche Habe, bewegliche Güter, *n. pl. T.* Mobiliar, *n.* [wegt.

Дви́нутый, Дви́гнутый, *a.* be-

Дви́нуть (ſ. дви́гать), – во́йско, *T.* die Truppen mobil machen.

Дво́е, Дво́и, *pl.* zwei, ein Paar; дво́и часы́, zwei Uhren; дво́и ножницы, zwei Scheeren; онъ на́нялъ дво́ихъ слугъ, er hat zwei Bedienten gemiethet; дво́и сапоги́, дво́и башмаки́, ein Paar Stiefel, ein Paar Schuhe; въ дво́е, zwei Mal so viel; на дво́е, in zwei Theile; * zweideutig; по дво́е, zwei und zwei, paarweise.

Двоебра́чный, *a.* zum zweiten Male verheirathet.

Двоегла́вый, Двагла́вый, *a.* zweiköpfig; –вый орёлъ (на гёрбахъ), der doppelte Adler (auf Wappen).

Двоеда́нцы, *m. pl.* Leute, welche an zwei Fürsten Tribut geben (man sagt es von einigen Völkern im Süden von Sibirien, welche an Rußland und an China Tribut zahlen).

Двоеду́шникъ, Zweiächsler, *m.*

Двоеду́шный, *a.* zweizüngig, doppelzüngig, falsch.

Двоежёнецъ, Mann, der die zweite Frau hat, *m.*

Двоежёнство, zweite Heirath (eines Mannes); Doppelehe, Zweiweiberei, Bigamie, *f.* [(Pſ.).

Двоезу́бецъ, Art Wasserdosten,

Двоекра́тно, *ad.* zwei Mal.

Двоекра́тный, *a.* zweimalig.

Двоели́стникъ, ſ. Бѣлокопы́тникъ. [Sammet.

Двоемо́рхый, *a.* von geblümtem

Двоемо́чіе, Doppelmacht, Doppelkraft, *f.* [*m.*

Двоемо́рхъ, geblümter Sammet,

Двоему́жство, Zweimännerei, Ehe einer Frau mit zwei Männern zugleich, *f.*

Двое́ніе, Theilen; Zusammendrehen zweier Fäden; (zweimaliges) Destilliren, *n.* [Mal destillirt.

Двое́ный, *a.* zweidrähtig; zwei

Двоести́ніе, Gedicht von zwei Zeilen; Distichon, *n.* [*m.*

Двоето́чіе, Kolon, *n.* Doppelpunkt,

Дво́йка, das Paar; ein Paar (Pferde); (im Kartenspiele) die Zwei.

Двойльный, *a.* zum Destilliren gehörig. [lateur, *m.*

Двойльщикъ, Destilliret, Destil-

Дво́йни, *f. pl.* Zwillinge, *m. pl.*

Двойни́къ, Doppelfaden, *m.*; Person, die einer andern völlig ähnlich ist (*ſa.* Doppelgänger), *m.*

Двойни́чникъ, Zwilling, *m.*

Двойни́чный, *a.* Zwillings-.

Двойны́й (-но́й), *a.* doppelt, zweifach; zweidrähtig; –ная рабо́та, doppelte Arbeit; въ двойнѣ, *ad.* doppelt. [fach.

Дво́йственно, *ad.* doppelt, zwei-

Дво́йственность, das Doppelte, Zweifache.

Дво́йственное число́, *T.* der Dualis, die Doppelzahl (z. B. im Altslawonischen, im Altgriechischen).

Дво́йственный, *a.* doppelt, zweifach.

Двойтель, ſ. Двойльщикъ.

Двойть, дво́ивать, *v. a.* in zwei Theile theilen; zweifach zusammendrehen; verdoppeln; destilliren. –ся, *v. r.* sich in zwei Theile theilen, sich spalten, sich doppelt zeigen; – двойтъ, двойтся въ глаза́хъ, man sieht (ed. ich sehe) alles doppelt.

Дво́йца, ein Paar, *n.*

Двойча́тка, ein Paar, das zusammen gehört (als: Hemdenknöpfchen ꝛc.)

Двойча́тый, *a.* in zwei Stücke getheilt, zusammengewachsen (als: Haselnüsse).

Дворе́нко, Дворишко (*d.* von дворъ), elendes Höfchen, *n.*

Дворе́цкій, *s. m.* Haushofmeister, *m.*; – съ путе́мъ, (ehedem) Oberſthofmeiſter bei den alten Zaren, *m.*

Дворе́цъ, Hof, *m.* Schloß, *n.* Pallast, *m.* [Hof, *m.*; Häuschen, *n.*

Дво́рикъ, (*d.* von дворъ), kleiner

†Дворище, ſ. Подво́рье.

Дво́рниковъ, *a.* dem Thürhüter, dem Hausknecht gehörig. [*m.*

Дво́рникъ, Thürhüter; Hausknecht,

Дво́рница, Frau des Thürhüters, des Hausknechts.

Дворный (-но́й), *a.* auf dem Hofe lebend; –ная соба́ка, Hofhund, *m.*

Дво́рная, дворня́, Dienerſchaft eines vornehmen Herrn, *f.* [hund, *m.*

Дворня́га (*d.* дворня́жка), Hof-

Дворо́вый, *a.* zum Hause, zum Hofe gehörig; –ро́вые лю́ди, alle leibeigenen Diener in einem adelichen Hause; (ehed.) alle Beamten am Hofe des Zars, *m. pl.*; –выя пти́цы, zahmes Geflügel, Federvieh, *n.*; дворо́вый воево́да, Oberfeldherr, *m.*

Дво́рскій, *a.* vom Hofe, am Hofe angestellt.

†Дво́рской, *s. m.* Aufseher über die Kron-Gebäude, *m.*

Дворцо́вый, *a.* zum (fürstl.) Hofe gehörig, Hof-.

Дворъ, Hof (am Hause); Hof (eines Fürsten), *m.*; Haus, *n.* Hof, *m.*; дровяно́й –, Holzhof, *m.*; жи́тный –, Getreidemagazin, *n.*; гости́ный –, Kaufhalle, *f.*; задній, пти́чій –, Hinterhof, Bauerhof, *m.*; лите́йный –, Gießhof, *m.* Gießerei, *f.*; мы́тный –, Zollhof, *m.*; пере́дній –, Vorderhof, *m.*; † печа́тный –, Buchdruckerei, *f.*; постоя́лый –, Gasthof, *m.*; ско́тный –, Viehhof, *m.*; конюше́нный –, Marstall, *m.*; Россі́йскій, Пру́сскій, А'встрійскій и пр. –, der russische, preußische, östreichische ꝛc. Hof; на дворе́, auf dem Hofe; draußen; взойти́ на дворъ, auf den Hof gehen; ѣхать ко двору́, an den Hof fahren; онъ пошёлъ со двора́, er ist ausgegangen; взять во дворъ, einen Leibeigenen vom Lande in's Haus zur Bedienung nehmen.

Дворяни́нъ, Edelmann, *m.*; Дворя́не, *pl.* Edelleute, *m. pl.*

Дворя́ниться, *v. r.* (gem.) den Edelmann spielen, den großen Herrn spielen, nichts thun wollen.

Дворя́нка, adeliche Dame (*f.*) oder Fräulein, *n.*

Дворя́нскій, *a.* adelich.

Дворя́нски, *ad.* wie ein Edelmann.

Дворя́нство, Adel, Adelstand (d. i. die sämmtlichen Edelleute), *m.*; пожа́ловать кого́ дворя́нствомъ, einen in den Adelstand erheben, adeln; предводи́тель дворя́нства, der Vorsteher des Adelstandes.

Дворя́нчикъ, Junker (Sohn eines Edelmanns); Landjunker (Strohjunker), *m.*

Двою́родный, *a.* (von Geschwistern abstammend); –ный братъ, (der Geschwisterkind mit Jemand ist) Vetter, Cousin, *m.*; –ная сестра́, Muhme, Cousine, *f.*; –ные бра́тья, –ныя сёстры, Geschwisterkinder. *n. pl.*

Двоязы́чіе, Zweizüngigkeit, Doppelzüngigkeit, Verstellung, *f.*

Двоязы́чный, *a.* zweizüngig, doppelzüngig, verstellt, falsch.

Двоя́кій, *a.* –ко, *ad.* zweifach, doppelt; zweideutig.

Двоя́кій родъ, das gemeinschaftliche Geschlecht (männlich und weiblich zugleich, genus commune) (in der Sprachlehre).

Двоя́кость, *f.* (selt.) Zweideutigkeit, *f.* Doppelsinn, *m.*

Двувёрхій, двувершйнный, *a.* zwei Gipfel, zwei Spitzen habend.

Двувесёльный, *a.* zweiruderig.

Двуглáвый, *a.* zweiköpfig; –вый орёлъ, der doppelte Adler.

Двуголовáлый, двуголовый, *a.* zweijährig. [*f.*

Двудне́віе, Zeit von zwei Tagen,

Двудне́вный, *a.* zweitägig.

Двужелёзникъ, indischer Nußbaum, *m.*

Двузначи́мость, двузначéнательность, Zweideutigkeit, *f.*

Двузу́бый, *a.* zweizackig.

Двуконе́чный, *a.* zweiendig, zweispitzig.

Двукопы́тный, –пы́тый, *a.* zweihufig. [habend.

Двукро́вный, *a.* (fl.) zwei Dächer

Двукры́лый, *a.* zweiflügelig (von Insekten).

Двули́стникъ, (ophrys ovata) Zweiblatt, *n.* gemeine Ragwurz, *f.*

Двули́стный, *a.* zweiblätterig.

Двули́чный, Двули́шневый, *a.* auf beiden Seiten recht; schillernd; –вая тафтá, Schillertaffet, *m.*; * verstellt, falsch. [ren, *m.*

Двулётіе, Zeitraum von zwei JahDвулётній, *a.* zweijährig.

Двумýжница, Frau, die zwei Männer zugleich hat, *f.*

Двумёстный, *a.* zweisitzig; –ная каре́та, zweisitzige Kutsche, *f.*

Двумёсячный, *a.* zweimonatlich.

Двуно́гій, Двуно́жный, *a.* zweifüßig, zweibeinig.

Двуно́сый, *a.* (von Jagdhunden) mit doppelten Nasenlöchern.

Двупáлый, *a.* mit zwei Zehen (von einigen Vögeln, wie z. B. der Strauß).

Двупо́лый, *a.* Zwitter- (von Pflanzen).

Двуполётный, *a.* –ныя дровá, Holz, von welchem ein Scheit in zwei Stücke zersägt werden kann.

Двупудовúкъ, Gewicht von zwei Pud (oder von achtzig russischen Pfunden), *n.*

Двупудовый (–вóй), *a.* von zwei Pud, zwei Pud schwer.

Двуро́дный, *a.* zu zwei Gattungen gehörig, Bastard (wie z. B. das Maulthier).

Двуру́кій, *a.* zweihändig, doppelhändig (von Affenarten, deren Hinterfüße wie Hände gestaltet sind).

Двусвётщіе, zweiarmiger Leuchter (in der Kirche), *m.*

Двусло́жный, *a.* zweisylbig.

Двусмы́сленность, *f.* Doppelsinn, *m.*

Двусмы́сленный, *a.* –но, *ad.* doppelsinnig, zweideutig.

Двусна́стный, *a.* Zwitter-.

Двусо́тый, *a.* (der, die, das) zweihundertste.

Двусти́шіе, Distichon, *n.*

Двусвёщіе, zweiarmiger Leuchter, *m.* [(von Muscheln).

Двуство́рчатый, *a.* zweischalig

Двустихíный, *a.* in zwei Elementen (im Wasser und auf der Erde) lebend; –ное живóтное, Land-Wasserthier, *n.* Amphibie, *f.*

Двусто́пный, s. двухстопный.

Двуутро́бка, Beutelthier, *n.* Beutelratze, *f.*

Двуфунто́вый, *a.* zweipfündig.

Двухóлый, *a.* (von Vögeln) mit zwei Federbüscheln.

Двухсо́тый, *a.* (der, die, das) zweihundertste.

Двухспáльный, *a.* zweischläfetisch, zweimännisch (von Betten).

Двухсто́пный, *a.* aus zwei Versfüßen bestehend.

Двухткáвый, *a.* m. zwei Rädern od. Rollen (von einem Flaschenzuge).

Двухъмёстный, *v.* Двумёстный.

Двуцвётный, *a.* zweifarbig.

Двучерёпный, *a.* mit doppeltem Schädel. [Ziffern bestehend.

Двучúсленный, *a.* aus zwei

Двушёрстый, *a.* mit zweierlei Haaren (v. Thieren). [jüngigkeit, *f.*

Двуязы́чіе, Verstellung, Zweizüngigkeit, Doppelsinn, *m.*

Двуязы́чникъ, –ница, Zweizüngler, *m.* falsche Person, *f.*

Двуязы́чный, *a.* verstellt, zweizüngig.

Двъ, s. Два. [jüngig.

Двѣнáдцатистороннный, *a.* zwölfseitig; *s. m.* Dodekaeder, *n.*

Двѣнáдцатый, *a.* zwölfte.

Двѣнáдцать, *nu.* zwölf.

Двѣсти, *nu.* zweyhundert.

Де, (gem.) doch, denn; ежели де, wenn doch, wenn denn; а ежели де не придёшь, то..., und wenn du denn nicht kommst, so...

Дебе́лость, *f.* Festigkeit; Dicke des Leibes, Wohlbeleibtheit, *f.*

Дебе́лый, *a.* fest, steif; stark, wohlbeleibt, dick.

Дебелёть, *v. n.* dick werden, zunehmen (am Leibe).

Дебрь, *f.* (fl.) Thal, *n.* Schlucht, *f.*; Gehölz, *n.* Hain, *m.*

Дебри́стый, *a.* (fl.) waldig, voller Schluchten.

Дéверекъ, Дéверинъ, *a.* dem Bruder des Mannes eigen.

Дéверь (*d.* Деверёкъ), Schwager (des Mannes Bruder), *m.*

Девесúлъ, Девятисúлъ, (inula campana, helenium) Alant, *m.* Alantwurzel (wildwachsende Pflanze mit würzhaftem Geruch und Geschmack), *f.*

Девúзъ, Wahlspruch, *m.* Devise, *f.*

†Девтéръ, *m.* (tatar.) Diplom, *n.* Gnadenbrief, *m.*

Девянóсто, (fl. Девятьдесять), *nu.* neunzig.

Девяностолётній, *a.* neunzigjährig.

Девянóстый (fl. Девятьдесятый), *a.* (der, die, das) neunzigste.

Девясúлъ, s. Девесúлъ.

Девятери́къ, Maß von neun Tschetwerik, *n.*

Девятери́цею, *ad.* (fl.) neun Mal. [ный языкъ.

Девятерни́къ, (fl.) s. Змѣй-

Девятерни́й (–нóй), *a.* neunfach, neunfältig.

Девятúльникъ, s. Пижма.

Девяти́ны, *f. pl.* Todtenfeier am neunten Tage nach Jemandes Ableben,

Девятисúлъ, s. Девесúлъ. [*n.*

Девятисо́тый, *a.* (der, die, das) neunhundertste. [(Vogel), *m.*

Девятисмéрть, *f.* Neuntödter

Девя́тица, Zahl von neunen, *f.*

Девя́тка (*d.* Девя́точка), die Neune (in der Karte).

Девятнáдцатый (fl. Девятыйнадесять), *a.* (der, die, das) neunzehnte.

Девятнáдцать (fl. Девятьнáдесять), *nu.* neunzehn.

Девя́тый, *a.* (der, die, das) nennte.

Дéвять, *nu.* neun; дéвять дéсять, neunzig; дéвять сóтъ, neunhundert; дéвять тúсячъ, neuntau-

Девятью́, *ad.* neun Mal. [send.

Дегатирова́льный, *a.* zum Decatiren dienend. [Tuch).

Дегатирова́ть, *a.* decatiren (das

Дегатиро́вщикъ, Decatirer, *m.*

Дёготь, *m.* Birkentheer, *m.* –гóрный, Bergtheer, *m.* Bergharz, *n.*

Дегтя́рникъ, Theerbrenner, *m.*

Дегтя́рный, *a.* von Theer.

Дегтя́рня, Theerbrennerei, *f.*

Дедикáція, Dedication, *f.*

Дежу́рить, *v. n.* die Dejour (Aufwartung) haben. [bat.

Дежу́рный, *a.* der die Dejour

Дежу́рство, Dejour (Aufwartung, Dienst an einem bestimmten Tage), *f.*

Дезертирова́ніе, Desertiren, *n.* Desertion, *f.*

Дезертирова́ть, *v. n.* desertiren.

Дезертúръ, Ausreißer, Deserteur, *m.*

Дéнсусъ, (bei den Malern) Gemälde, das den Heiland zwischen der heiligen Jungfrau und Johannes dem Täufer vorstellt.

Декáбрскій, *a.* vom December.

Декáбрь, *m.* December, *m.*

Декáнство, Decanat, *n.* Decanatstelle, *f.*

Декáнъ, Decan, Dechant, *m.*

Дéкелъ, (Buchdruck.) Deckel an der Presse, *m.*

†Декéмврій, s. Декáбрь. [tisch.

Декламатóрскій, *a.* declamato-

Декламáторъ, Declamator, *m.*

Декламáція, Declamation, *f.*

Деклара́ція, Declaration, Erklärung, *f.*

Декóктъ, Decoct, *n.* Absud, *m.*

Декораторъ, Verzierer, Theatermeister, *m.*

Декорацióнный, *a.* zum Decoriren gehörig, Decorations-.

Декора́ція, Verzierung, Decoration, *f.*

Декре́тъ, Decret, *n.* Beschluß, *m.*

Декъ, Verdeck eines Schiffes, *n.*

Дéлва, Делвúца, Faß, *n.* Tonne, *f.*

Деликáтность, *f.* Zartgefühl, *n.* Zärtlichkeit, *f.* [zärtlich.

Деликáтный, *a.* –но, *ad.* delikat,

Делфúнъ, Delphin (Fisch), *m.*

Демагогúческій, *a.* demagogisch. [*m.*

Демагóгъ, Demagog, Volksführer,

Демéство, eine alte, ehemals an hohen Festtagen gewöhnliche Gesangweise in den russ. Kirchen, *f.* Demésственный, *a.* den Regeln dieser Gesangweise gemäß. [kratisch.

Демократúческій, *a.* demo-

Демократія, Demokratie, Volksregierung, *f.* [Teufels-.

Дéмоновъ, *a.* dem Teufel gehörig,

Дéмонскій, *a.* teuflisch. [*m.*

Дéмонъ, Teufel, böser Geist (Dämon),

Демьáнка, (solanum melongena) Tollapfel, Melanzanapfel (Art Nachtschatten, in Asien und Afrika einheimisch), *m.* [bahend.

Дéнеженъ, *a.* reich, bemittelt, wohl-

Дéнежка (*d.* von дéньга), kleine Kupfermünze, *f.*; *–жки, *pl.* Geld, *n.*

†Дéнежникъ, Geldwechsler, *m.*

Дéнежникъ (трава́), s. Полýшечная трава́.

Дéнежный, *a.* eine Denga kostend; zum Gelde gehörig, Geld-; –ный штрафъ, Geldstrafe, *f.*

Дéнница, Дéнникъ, Morgenröthe, *f.* Morgenstern, *m.*

Дéнно и нóщно, *ad.* Tag und Nacht.

Дéнной, *a.* was während des Tages geschieht, Tages-, Tage-.

Денщúкъ, Soldat, der einem Offizier zur Bedienung gegeben wird, *m.*; –щикóвъ, –щúчей, *a.* einem solchen Soldaten eigen.

День (*d.* денёкъ, денёчекъ), Tag, *m.*; Дýховъ –, Pfingsten, *n.* Pfingsttag, *m.*; прáздничный –, Festtag, Feiertag, *m.*; бýдній –, рабóчій –, Werktag (Werkeltag), Arbeitstag, Wochentag, *m.*; пересрóчные дни, *T.* Respecttage, *m. pl*; день рождéнія, Geburtstag, *m.*; день за день, со дня на день, von Tage zu Tage; день дéнской, (gem.) den ganzen geschlagenen Tag; проспáть до бѣла дня, bis an den hellen Tag schlafen; Sprichw. береги дéнежки на чёрный день, spare dein Geld auf den Tag der Noth; spare dir einen Nothpfennig auf, (eig. spare dein Geldchen auf den schwarzen Tag).

День и ночь, s. пристéйная трава́.

Дéньга (*d.* дéнежка), Denga (kleine Kupfermünze, eine halbe Kopeke), *f.*

Дéньги (*d.* Дéнежки, *f. pl.*) Geld, *n.*; вдóвьи –, Wittwengeld, *n.* Wittwengelder, *n. pl.*; – на вóдку дава́емыя, Trinkgeld; – почтовыя, Postgeld, Briefgeld, Porto; мéлкія дéньги, kleines Geld, *n.* Münze, *f.*; быть при дéньгахъ, bei Gelde seyn, Geld haben.

Дéньникъ, Hürde, Schafhürde, *f.*

Деніóкъ, денёкъ, s. День.

Департáментъ, Departement, *n.*; –тáментскій, *a.* Departements-.

Депéша, Depesche, *f.*

Депутáтскій, *a.* einem Deputirten gehörig. [neter, *m.*

Депутáтъ, Deputirter, Abgeord-

Депутáція, Deputation, *f.*

Дерéвня, Neubruch, *m.* Neuland, *n.*

Дервúна, Land, wovon der Rasen weggenommen ist.

Дервничóкъ, (falco subbuteo) Baumfalke, *m.* [des Rasens, *n.*

Дерновáніе, Abheben, Ausstechen

Дернова́ть, *v. a.* den Rasen abheben, ausstechen. [*m.*

Дéрпшъ, Derwisch (türk. Mönch),

Дéрганіе, Ausreißen, Ausziehen, Zerren, *n.*; – лóшади узлóю, Ruck mit dem Zügel, *m.* [gerauft.

Дéрганный, *a.* ausgerissen, aus-

Дéргать, дёргивать, дёрнуть, *v. a.* ausreißen, ausraufen; – лóшадь узлóю, dem Pferde einen Ruck mit dem Zügel geben.

Дергáчъ, (rallus crex) Wachtelkönig, *m.* Schnarrwachtel, *f.*

Дергóта, Krampf, *m.*

Деревéнскій, *a.* bäurisch, ländlich; Dorf-, Land-; –ская жизнь, Landleben, *n.*; по деревéнски, *ad.* nach Bauernsitte, ländlich.

Деревéнщина, grober Mensch, (grober) Bauer, *m.* [*n.*

Деревéнька, Dörfchen; Landgut,

Деревéніе, Erstarrung, *f.*

Деревенéть, одеревенéть, *v. n.* zu Holz werden (von Pflanzen); erstarren, steif werden (von Gliedern des Körpers).

Деревúшка, Деревýшка, *dim.* elendes Dörfchen, *n.*

Деревúня (*d.* деревéнька, деревúшка, деревýшка), Landgut; Dorf; Land, *n.*; ѣхать въ деревúню, aufs Land reisen, gehen; жить въ деревнѣ, auf dem Lande leben.

Дéрево (*pl.* Деревá, Дéревья), Baum; * Клоц, Dummkopf, *m.*; Александрíйское –, Senesstrauch, *m.* Бóжье –, Stabwurz, Eberraute, *f.* Eberreis, *n.*; Бразíльское –, Brasilienholz, *n.*; дúкое гранáтное, wilder Granatbaum; дúкое каштáновое –, wilder Kastanienbaum, Roßkastanienbaum, *m.*; Кампéшское –, Kampeschenholz, *n.*; крáсное –, Mahagonyholz; красúльное –, Färberholz, *n.*; кофéйное –, кóкосовое, лимóнное –, миндáльное –, Kaffeebaum, Kokosbaum, Citronenbaum, Mandelbaum; олúвковое –, Oelbaum; пáльмовое –, Palmbaum, *m.* Palme, *f.*; фúниковое –, Dattelpalme, *f.*; эбéновое, чёрное –, Ebenholz, *n.*

Деревцó (*d.* v. дéрево), Bäumchen, *n.*

Деревянúкъ, Holzwurm, *m.*

Деревянúстый, *a.* holzicht.

Деревянный, *a.* hölzern, von Holz; vom Baume, Baum-; –ное мáсло, Baumöhl, *n.*

Деревянéть, s. Деревенéть.

Деревя́шка, деревя́шечка (*d.* v. дéрево), hölzerner Fuß, *m.*; Knopfform, *f.*

Дереза́, s. Желéзникъ.

Дéренъ, Herlitzenstrauch, Kornelkirschenstrauch, *m.*; Herlitze, Kornelkirsche, *f.*

Держáва, Reich, *n.*; Herrschaft, Macht, Stärke, *f.*; – цáрская, Reichsapfel, *m.*

Держáвецъ, Beherrscher, Herrscher, Monarch, *m.* [scherin, Monarchin, *f.*

Держáвица, Beherrscherin, Herr-

Держáвный, *a.* regierend; mächtig.

Держáвство, Herrschaft, Regierung, *f.* [herrschen, regieren.

Держáвствовать, *v. n.* (ſl.)

Держáлка, Stiel, Griff, *m.*; игóльная –, Nadelhalter, *m.* [nakel, *m.*

Держáльцы, *f. pl.* (Buchdr.) Te-

Держáніе, Halten, *n.* s. Держáть.

Держанный, *a.* gehalten; (von Kleidern) getragen, abgetragen.

Держáтель, *m.* der etwas hält.

Держáть (держý, держúшь), дéрживать, *v. a.* halten; haben, verwahren; anhalten, aufhalten; hinziehen; – что рукóю, etwas mit der Hand halten; – что подъ замкóмъ, etwas unter seinem Verschluß halten; – скотъ, птицъ, Vieh, Vögel halten; – кого́ въ рукáхъ, einen streng halten; – слóво, das Wort halten; – постъ, die Fasten halten, die Fasten beobachten; языкъ за зубáми, die Zunge im Zaum halten, verschwiegen seyn; – гóродъ въ осáдѣ, eine Stadt belagern; – крýто (о парусáхъ), die Segel so wenden, daß sie den Wind schneiden; – чью сторóну, Jemandes Parthei halten; – столъ, Tisch halten; – совѣтъ, einen Rath halten; – дѣло подъ крáснымъ сукномъ, (von Gerichten) eine Sache hinhalten, in die Länge ziehen; – что на умѣ, na mysli, etwas im Sinne, in Gedanken behalten, verschweigen; – *v. n.* прáмо, въ прáво; въ лѣво, gerade aus fahren; sich rechts halten, sich links halten. –ся, *v. r.* sich halten; halten, fest stehen, auf etwas halten; beobachten, befolgen; – за что (n. pr. za verjobku), sich an etwas halten, an etwas anhalten (z. B. an einen Strick); * – за кого́, sich an einen halten; – чьего мнѣнія, Jemandes Meinung beistimmen; – чьего совѣта, Jemandes Rath befolgen; – кáрточной игры́, dem Kartenspiel ergeben seyn; – чáрочки, (es mit dem Gläschen halten), dem Trunk ergeben seyn; – чьей стороны́, sich zu Jemandes Parthei halten; – *v. p.* aufbewahret werden; aufgewendet werden, aufgehen, darauf gehen.

Держи́ дерево, (rhamnus paliurus) Paliur-Kreuzdorn, *m.*

Держилáдія, Schiffhalter (ein Fisch), *m.* [ben, *m.*; Ausgabe, *f.*

Дéржка, Taubenschlag; Flug Tau-

Дерзáніе, Wagen, Erkühnen, *n.*

Дерзáть, дерзнýть, *v. n.* wagen,

сѣ erkühnen, сѣ unterſtehen. –ся, *v. r.* (ſl.) ſich beruhigen.

Дéрзкій, *a.* frech; verwegen, vermeſſen; kühn; –ко, *ad.* – на руку, Schläger, Zänker, *m.*; – на языкъ, der eine freche Zunge hat.

Дерзновéніе, Muth, *m.* Kühnheit, Verwegenheit, Vermeſſenheit, *f.*

Дерзновéнность, *f.* ſ. Дерзновéніе.

Дерзновéнный, *a.* –но, *ad.* muthig; kühn; verwegen, vermeſſen; frech.

Дéрзо, Дерзкé, *ad.* (ſl.) frei.

Дéрзостный *a.* –но, *ad.* kühn, verwegen.

Дéрзость, *f.* Muth, *m.* Unerſchrockenheit; Verwegenheit, Vermeſſenheit, Tollkühnheit, Frechheit, *f.*

Дермó, Miſt, Unrath; Ausſchuß, *m.*

Дерни́на, Stück Raſen, *m.*

Дернóвый, *a.* von Raſen.

Дёрнуть, *v. i.* bewegen (einen zu Дёрнъ, Raſen, *m.* [etwas).

Деру́, ſ. Драть.

Дерунъ, ſcharf, beißend.

Дерю́га, Дерю́жина, von Kardätſchen(Karden-)flocken gemachter Zeug, *m.*; jedes grobe Gewebe, Packtuch, *n.*

Дерю́жный, *a.* von dieſem Zeuge

Деря́ба, ſ. Соя. [gemacht.

Деса́нтный, *a.* Landungs-; –ныя вóйска, Landungstruppen, *f. pl.*

Деса́нтъ, *T.* Landung, *f.*

Десéртный, *a.* zum Nachtiſch, zum Deſſert gehörig.

Десéртъ, Nachtiſch, *m.* Deſſert, *n.*

Дéскать, ſ. Дúскать.

Десна́, (gewöhnl. *pl.* дёсны), Zahnfleiſch, *n.* [te, göttliche Macht, *f.*

Десни́ца, (ſl.) rechte Hand; Rech-

Десни́шный, *a.* zum Zahnfleiſche gehörig, Zahnfleiſch-.

Десный, *ad.* (ſl.) rechts, recht.

Деспоти́ческій, *a.* –ски, *ad.* despotiſch.

Деспóтство, Despotismus, *m.*

Деспóтствовать, *v. a.* despotiſiren, despotiſch behandeln.

Дéстевый, *a.* zu einem Buche Papier gehörig. [ein Buch Papier, *n.*

Десть (*d.* Дéстка, Дéсточка), *f.*

Десятерúкъ, Gewicht von zehn Pfunden, *n.*; Sack Grütze, Hafer und dergl. von zehn Tſchetwerik, *m.*; – снопóвъ, Anzahl von zehn Garben, *f.*

Десятери́цею, *ad.* (ſl.) zehn Mal, zehnfach. [zehnfältig.

Десятери́чный, *a.* zehnfach;

Десятерный (–нóй), *a.* zehn enthaltend.

Дéсятеро (*a.* gen. –рыхъ), *nu.* ſelb zehn; въ дéсятеро, zehn Mal.

Дéсятижды, Десятúжди, *ad.* (ſl.) zehn Mal. [Tagen, *f.*

Десятидне́вникъ, Zeit von zehn

Десятидне́вный, *a.* zehntägig.

Десятилепéстный, *a.* (von Pflanzen) zehnblätterig.

Десятилéтіе, Jahrzehend, *n.*

Десятилéтній, *a.* zehnjährig.

Десятимéсячный, *a.* zehnmonatlich.

Десяти́на, der Zehende, zehnte Theil, *m.*; Stück Land von 2400 Quadratſaſhenen, *n.*

†Десяти́нникъ, Десяти́нной, *s. m.* Zehendner, Zehendeinnehmer, *m.*

Десяти́нный, *a.* vom Zehenden; –ная цéрковь, Kirche (*f.*) in Kiew, von Wladimir dem Großen erbaut, und welcher er den zehnten Theil ſeiner Einkünfte angewieſen hatte.

Десятисло́жный, *a.* zehnſylbig.

Десятиугóльникъ, Zehneck, *n.*

Десяти́цею, Десяти́чно, *ad.* zehn Mal.

Десяти́чный, *a.* zehntheilig, decimal; –тúчныя дрóби, zehntheilige Brüche, Decimalbrüche, *m. pl.*

Деся́тка, Zehne in den Karten, *f.*

Деся́тникъ, Деся́тный, der über zehn Mann gebietet, Zehendmann, *m.*

Деся́тня, zehn Menſchen (*m. pl.*) oder zehn Häuſer, *n. pl.*

Деся́тое, *s. n.* der Zehende, der zehnte Theil.

Деся́токъ, zehn Stück, das Zehend.

Десятоначáльникъ, der zehn Mann unter ſich hat. [*n. pl.*

Десятосло́віе, die zehn Gebote,

Десятострýнный, *a.* von zehn Saiten, mit zehn Saiten.

Деся́тской, *s. m.* Stadtwächter, den das zehnte Haus ſtellt; Gehülfe des Dorfſchulzen; Gerichtsdiener, der die Aufſicht über zehn Häuſer hat, *m.*

Деся́тство, Entrichten des Zehnden, *n.*

Деся́тый, *a.* (der, die, das zehnte).

Дéсять, *nu.* zehn.

Дéсять ю, *ad.* zehn Mal.

Дефéктъ, Defect (beſonders fehlender Bogen ꝛc. in einem Buche), *m.*

Дефилéя, *f. T.* enger Paß, Hohlweg, *m.*

Дефили́ровать, *v. n.* defiliren (nach einander in einer Reihe gehen).

Децемвира́тство, Decemvirat, *n.* [Rom), *m.*

Децемви́ръ, Decemvir (im alten

Дéчный, *a.* vom Verdeck (eines Schiffes).

Дешевéнько, *ad.* ziemlich wohlfeil.

Дешевúзна, Дешевúзнь, *f.* Wohlfeilheit; wohlfeile Zeit, *f.*

Дешéвле, (*comp.*) *ad.* wohlfeiler.

Дешевúть, *v. a.* wohlfeil verkaufen. [wohlfeil.

Дéшево (*d.* дешевéнько), *ad.*

Дешёвый, *a.* wohlfeil.

Дешеве́ть, *v. n.* wohlfeil werden.

Джúгды, *f. pl.* wilder Oehlbaum, *m.*

†Джидъ, Köcher mit drei Scheiden zu drei dreiſpitzigen Wurfpfeilen, *m.*

Дивáнная, *s. f.* Verſammlungsſaal des Divans, *m.*

Дивáнный, *a.* vom Divan.

Дивáнъ, der (türkiſche) Divan; ein Divan.

Дивéрсія, *T.* Diverſion, *f.*

Дивертиссемéнтъ, Ergötzlichkeit, *f.* (Divertiſſement, *n.*).

Дивиденлъ, *T.* Dividend, Dividendus, *m.*; Dividende, *f.*

Дивизіóнный, *a.* Diviſions-.

Дивизіóнъ, *T.* Diviſion (zwei Brigaden Reiterei), *f.*

Дивúзія, Diviſion (Heerabtheilung, Theil einer Kriegsflotte), *f.*

Дúвій, *a.* (ſl.) wild wachſend (im Walde).

Дивúть, *v. a.* in Erſtaunen ſetzen, in Verwunderung ſetzen. –ся, *v. r.* ſich verwundern, ſich wundern, erſtaunen. [voll, erſtaunlich.

Дúвный, *a.* wunderbar, wunder-

Дúво, Wunder, Wunderwerk; (ſl.) Erſtaunen, *n.*

Дúво, *v. i.* das iſt ein Wunder, das iſt ſonderbar, das wundert mich.

Дивовáть, на кого́, *v. n.* –ся, *v. r.* (чему́) ſich (über einen) wundern, ſich (über etwas) verwundern.

†Дúвство, ſ. Дúво.

Дидактúческій, *a.* didaktiſch, Lehr-; –ская поéма, –ское стихотворéніе, Lehrgedicht, *n.*

Дидрáхма, Seckel (ein altes jüdiſches Gewicht als Münze), *m.*

Дикáрь, *m.* Menſchenſcheue, *m.*

Дúкая рябúна, (tanacetum vulgare) Rheinfarn, *m.* Wurmſamenkraut, *n.*

Дúкій, *a.* –ко, *ad.* wild, roh, ungebildet; nicht zahm; menſchenſcheu; öde, wüſte; ſonderbar, wunderlich; –кія я́блоки, wilde Aepfel, Holzäpfel, *m. pl.*; –кіе звéри, wilde Thiere, *n. pl.*; –кая лóшадь, wildes, unbändiges Pferd; –кая земля́, ödes, wüſtes Land, *n.*; –кіе нарóды, wilde Völker, *n. pl.*; –кой человéкъ, (wilder) menſchenſcheuer Menſch, *m.*; э́то дúко, das iſt ſeltſam, ſonderbar. [ſchweine.

Дикобрáзовый, *a.* vom Stachel-

Дикобрáзъ, Stachelſchwein, *m.*

Дикова́тый, Дикóнекъ, *a.* etwas wild.

Дикóвина (*d.* Дикóвинка) ein Wunder, *n.* eine Seltenheit, *f.*

Дикóвинный, *a.* ſelten; ſeltſam.

Дúкой барáнъ, Argali, *m.* wildes Schaf, *n.*

Дúкой Ленъ, (linum perenne) perennirender ſibiriſcher Flachs (Lein), *m.*

Дúкомыть, *f.* alte mit ihren Jungen gefangene Falken auf der Jagd, *m. pl.* [Menſchenſcheu, *f.*

Дúкость, *f.* Rohheit; Wildheit;

Диктáторскій, *a.* vom Dictator; dictatoriſch.

Диктáторство, Dictatur, *f.*

Диктáторъ, Dictator, *m.*

Диктовáніе, Dictiren, *n.*

Диктовáть, *v. a.* dictiren (in jedem Sinne). [*n.*

Дикýша, Buchweizen, *m.* Haidekorn,

Дúкція, Diction, Schreibart, *f.* Vortrag, *m.*

Дилéмма, *T.* Dilemma, *n.*

Дúленцы, *m. pl. T.* Enden von Fichten- und Tannenbretern, *n. pl.*

Дилижáнсъ, Geſchwindkutſche, Poſtkutſche (Diligence), *f.*

Динáмика, *T.* Dynamik, *f.*

Динамúческій, *a.* dynamiſch.

Димократія, ſ. Демократія.

Динáрій, Динáрь, *m.* Denar (alte römiſche Münze), *m.*

Дина́стія, Dynastie, Herrscherfamilie, *f.*
Дипло́матика, Diplomatik, *f.*
Дипломати́ческій, *a.* diplomatisch.
Дипло́мъ, Diplom, *n.* [matisch.
Ди́плотъ, Tiefloth (Schiffersausd.)
Дира́ (*d.* ди́рка, ди́рочка, *au.* дирѝща), Loch, *n.*
Дира́вый, *a.* (fl.) löcherig.
Дирасу́чка, Art Kreuzdorn, *m.*
Директоріа́льный, *a.* Directorial-. [gehörig, vom Director.
Дире́кторскій, *a.* dem Director
Дире́кторъ, Director, *m.*
Дире́кторша, Директри́са, Directorin, Directrice, *f.*
Дирекція, Direction, Führung, Leitung, *f.* ſ. Правле́ніе.
Дири́стый, *a.* voller Löcher; дировáтый, *a.* etwas löcherig.
Дирѝще, großes Loch, *n.* ſ. Дира́.
Ди́рка, Ди́рочка, Löchelchen, *n.* ſ. Дира́.
Дира́вый, *a.* durchlöchert, löcherig.
Дискантúстъ, Discantiſt, Discantſänger, *m.*
Диска́нтъ, Discant, Sopran, *m.*
Ди́скатъ, ле́скатъ, (gem.) Wörtchen, welches man gebraucht, wenn man einem die Worte eines andern wieder erzählt (ſo zu ſagen).
Дисконти́ровать, *v. a. T.* discontiren (abziehen).
Диско́нтскій, *a.* vom Disconto.
Диско́нтъ, Disconto, *n.* (Abzug, *m.*). [ſchüſſel, *f.*
Ди́скосъ, (griech.) Patene, Hoſtien-
Диспашéръ, Verſicherungs-(Aſſecuranz-)Expedient, *m.*
Диссерта́ція, Diſſertation, *f.*
Диссиде́нтъ, Diſſident, Andersgläubiger, *m.*; -де́нтскій, *a.* andersgläubig. [ſtanz), *f.*
Диста́нція, Entfernung (Diſtилля́торъ, Deſtillateur, (Branntweinbrenner), *m.*
Дистилли́рованіе, Diſtilliren, ſ. Двоéніе, двои́ть.
Дисципли́на, Diſciplin, *f.*
Дитя́ (*d.* дитя́тко), *n.* Kind, *n.*; дѣти (*d.* дѣтки, дѣточки, *m.* u. *f. pl.*), Kinder; Kinderchen, *n. pl.*
Дитя́тинъ, *a.* dem Kinde gehörig, Kindes-. [Kind, Kindchen, *n.*
Дитя́тко (*d.* von дитя́), kleines
Дифференціа́льный, *a. T.* Differenzial-.
Дича́ть, Дичѣ́ть, *v. n.* wild, menſchenſcheu werden, verwildern. [*n.*
Дичѝна (*d.* Дичѝнка), Wildbret,
Дичи́ться, *v. r.* wild werden; menſchenſcheu ſeyn.
Дичь, *f.* Wildbret, Federwildbret, *n.*; * Albernheiten, *f. pl.* Abgeſchmacktes Zeug, *n.*
Дишкантúстъ, Дишка́нтъ, ſ. Дискантúстъ, Диска́нтъ.
Діаволёнокъ, Teufelchen, *n.*
Діа́воловъ, Діа́волъ, *a.* teufliſch.
Діа́волъ, Дья́волъ, Teufel, *m.*
Діа́вольскій, Дьявольскій, *a.* Teufels-; teufliſch.
Діа́вольски, *ad.* teufliſcher Weiſe.
Діаво́льщина, Teufel; böſer Menſch; * Unſinn, *m.*
Діагно́стика, *T.* Diagnoſtik (Lehre von Erkennung der Krankheiten), *f.*
Діагона́льный (чрезъугóльный), *a.* -но, *ad.* Diagonal-; -ная чертá, Diagonallinie, Diagonale, *f.*
Діадѝма, Diadem, *n.*
Діако́нникъ, Ort (bei dem Altar), wo die Prieſterkleidungen verwahrt werden, *m.*
Діаконни́сса, Diakoniſſin, *f.*
Діа́коновъ, Дья́коновъ, *a.* dem Diakonus gehörig, vom Diakonus.
Діа́конскій, Дья́конскій, *a.* dem Diakonus eigen.
Діа́конство, дья́конство, Diakonat, Amt des Diakonus, *n.*
Діа́конствовать, дья́конствовать, *v. n.* Diakonus ſeyn.
Діа́конъ (Дья́конъ), Diakonus, Prieſtergehülfe, *m.*
Діа́къ, ſ. Дья́къ.
Діале́ктика, Dialektik, *f.*
Діале́ктикъ, Dialektiker, *m.*
Діалекти́ческій, *a.* dialektiſch.
Діале́ктъ, ſ. Нарѣ́чіе.
Діаметра́льный, *a.* -но, *ad.* diametriſch, Diametral-.
Діа́метръ, ſ. Попереч́никъ.
Діѣ́сный, *a.* (von Muſiknoten) mit einem Kreuze bezeichnet.
Діе́та, Diät, Lebensordnung, *f.*
Діетѣ́тика, Diätetik (Lehre von der Lebensordnung), *f.*
Діететѝческій, *a.* diätetiſch.
Діѣ́тный, *a.* von der Diät, Diät-.
Діо́птрика, Dioptrik (Strahlenbrechungslehre), *f.*
Діоптри́ческій, *a.* dioptriſch.
Діо́птръ, Dioptre, Abſehe (an Meßinſtrumenten), *f.*; -птры, *pl.* die Dioptern, Abſehen, *f. pl.*
Дланеви́дный, *a.* (von Pflanzenblättern) handförmig.
Дла́нный, *a.* eine Hand breit.
Длань, *f.* (fl.) flache Hand; Hand; Breite einer Hand, *f.*
Дла́то, Meißel, *m.*; ſ. Дóлото.
Длина́, Länge, *f.*
Дли́нникъ, Länge, *f.* Längenmaß, *n.*; nach der Länge gelegter Balken, *m.*; ſieben bis acht Saſhenen langes Seil mit ſechzig zwei Spannen langen Schnuren, woran Angelhaken befeſtigt ſind (bei den Fiſchern in Aſtrachan), *n.*
Дли́нно, *a.* lang, in der Länge.
Длинноватый, *a.* etwas lang.
Длиннонóгій, длиннонóлый, длиннопéрый, длиннохвóстый, длинношéя, ſ. долгонóгій, долгонóлый ꝛc.
Длинноты́чковый, *a.* (Botan.) mit langen Staubfäden. [(v. Thieren).
Длиннотéрстый, *a.* langhaarig
Дли́нный (verk. дли́ненъ), *a.* lang (was in die Länge ausgedehnt iſt); -ный кафтáнъ, langer Rock, *m.*; -ная борода́, langer Bart, *m.*; -ные вóлосы, lange Haare, *m. pl.*
Длиннѣе, (*comp.*) länger.
Дли́тельный, *a.* -но, *ad.* lange, lange während.
Длить, *v. n.* verzögern, verſchieben. -ся, *v. r.* ſich verziehen, ſich in die Länge ziehen; dauern, währen.
Для, *praep.* (mit Genit.) für, um, wegen; - того́, что, weil, deswegen, weil; - чего́? warum? weswegen? ne для чего, da iſt keine Urſache (Sie haben nicht Urſache), es iſt nicht nöthig. [muth, *m.* Hoffart, *f.*
Дмéніе, Aufblaſen, *n.*; Stolz, Hochдмишь (дму, дмишь), *v. a.* aufblaſen; ſtolz machen. -ся, *v. r* ſchwellen; * ſich aufblähen, ſich brüſten.
Дневáльной, *s. m.* der die Dejour (die Aufwartung an einem Tage) hat.
Дневáнье, die Dejour (die Aufwartung an einem Tage).
Дневáть (днюю), *v. n.* den Tag wo zubringen; die Aufwartung an einem Tage (die Dejour) haben.
Дневный, *a.* vom Tage, Tages-; einen Tag lang; -ный свѣтъ, Tagesſchein, *m.*; -ное свѣтúло, (dichteriſch) die Leuchte des Tages, die Sonne
Днемъ, *ad.* bei Tage. [Днесь, *ad.* jetzt, heut zu Tage.
Днéшній, *a.* heutig.
Дни, *pl.* die Tage, ſ. День. [*m.*
Дни́ще, Boden, Raum einer Barke,
Дно (*d.* дóнце, дóнышко), Grund, Boden; Faßboden, *m.*; Flußbett, *n.*
До, *praep.* (mit Genit.) bis an, bis zu, bis nach, an; до сихъ мѣ́стъ, bis hierher; до сихъ поръ, bis jetzt, bisher; (in Zuſammenſetzungen entſpricht es dem deutſchen zu, hinzu; es bezeichnet auch die völlige Beendigung einer Handlung).
Дóба, (ſelt.) Zeit, rechte Zeit, *f.*
Добáвка (*d.* добáвочка), Hinzufügen, *n.*; Zuſatz, *m.* Beilage, *f.*
Добáвленіе, добавлéніе, Ergänzung, Hinzufügung, Zugabe, *f.*
Добáвленный, *a.* hinzugefügt.
Добавля́ть, добáвить, *v. a.* добáвливать, *v. r.* ergänzen, ausfüllen, hinzuſetzen, zulegen, zugeben.
Добáвокъ (*d.* добáвочекъ), Zugabe, *f.*; in въ -, und noch dazu, und oben drein.
Добáвочный, *a.* als Zugabe dienend, Ergänzungs-.
Добивáніе, völliges Einſchlagen (von Pfählen ꝛc.), *n.*
Добивáть, добúть, *v. a.* völlig einſchlagen (Pfähle ꝛc.). -ся, *v. r.* nach etwas ſtreben, ſich Mühe geben etwas zu erlangen; - чѝна, nach einem Range ſtreben, ſich bemühen, einen Rang zu erhalten.
Добúвка, ſ. Добивáніе.
Добира́ніе, Nachleſe (nach der Ernte ꝛc.), *f.*
Добира́тель, *m.* Nachleſer, *m.*
Добира́ть, добра́ть, *v. a.* nachleſen (auf den Feldern nach der Ernte); das Nachgebliebene ſammeln, nachholen; etwas völlig beendigen; (Buchdr.) einen Bogen völlig ausſetzen. -ся, *v. r.* ſich an etwas halten; zu etwas gelangen, etwas erlangen.
Добúть, ſ. Добивáть.

До́блестный, до́блественный, *a.* (fl.) muthig, muthvoll, standhaft. До́блесть, *f.* (fl.) Muth, *m.* Standhaftigkeit, *f.*

До́блій, *a.* (fl.) s. До́блественный.

Доборáнивать, доборонúть, *v. a.* das Eggen beendigen, fertig eggen. [holte; Nachlese, *f.*

Добóръ, das Nachgelesene, Nachge-

Добрáсываніе, Werfen bis wohin, *n.*; Beendigung des Werfens, *f.*

Добрáсывать, добросáть, добрóсить, *v. a.* bis zu einer Stelle werfen, bis wohin werfen; aufhören zu werfen.

Добрéсть (доброжý, -бролúшь), *v. n.* sich mühsam bis wohin schleppen.

Добривáть, добрúть, *v. a.* abbarbieren. -ся, *v. r.* sich abbarbieren.

Добрó, *ad.* gut, wohl; *i.* wohlan! nun! добрó пожáловать, sey (seyn Sie) willkommen.

Добрó, До́брое, *s. n.* Gute; Vermögen; Gute, *n.*; сдѣлать кому́ добрó, einem Gutes thun; отъ негó ничегó до́браго не ожидáть, von ihm ist nichts Gutes zu erwarten.

Добрó, slawonische Benennung des Buchstabens Д.

Добровели́ченъ, *a.* (fl.) groß, ansehnlich, wohlgewachsen.

Добровóльно, *ad.* in der Güte, aus freiem Willen, von freien Stücken.

Добровóльный, *a.* freiwillig, gutwillig.

Добровóльство, freier Wille, *m.*

Доброглагóливый, *a.* (fl.) wohlredend. [lautend.

Доброгла́сный, *a.* (fl.) wohl-

Доброде́нствіе, добродéнство, s. Благодéнствіе.

Добродýшіе, Gutherzigkeit, Gutmüthigkeit, Herzensgüte, *f.*

Добродýшный, *a.* gutherzig, gutmüthig.

Добродѣ́ва, (fl.) reine Jungfrau, *f.*

Добродѣ́й, Wohlthäter; rechtschaffener Mann, *m.* [that, *f.*

Добродѣ́тель, *f.* Tugend; Wohl-

Добродѣ́тельный, *a.* -но, *ad.* tugendhaft.

Добродѣ́яти, *v. n.* (fl.) gute Handlungen ausüben, gut, rechtschaffen handeln; Gutes thun.

Добродѣ́яніе, Wohlthätigkeit, *f.* Wohlthun, *n.* [Beschützer, *m.*

Доброжела́тель, *m.* Gönner,

Доброжела́тельница, Gönnerin, Beschützerin, *f.*

Доброжела́тельный, *a.* -но, *ad.* wohlwollend, gewogen, günstig.

Доброжела́тельство, Gewogenheit, *f.* Wohlwollen, *n.*

Доброжела́тельствовать, *v. n.* einem wohl wollen, einem gewogen, günstig seyn.

Доброжýй, s. Добрéсть.

Доброзвýчный, *ad.* (fl.) wohlklingend, wohllautend.

Доброзра́чіе, доброзра́чность, *f.* Schönheit des Gesichts, *f.* [sicht.

Доброзра́чный, *a.* schön von Ge-

Доброли́чный, *a.* von schönem Gesicht, wohlgebildet.

Добролю́бецъ, der das Gute liebt, Freund des Guten, *m.*

Добромъ, *ad.* mit Güte, in der Güte, im Guten.

Доброна́ніе, gute Sitten, *f. pl.* sittlicher Charakter, *m.*

Добронра́вный, *a.* -но, *ad.* von guten Sitten, sittlich gut, wohlgesittet. [tragend.

Доброплóдный, *a.* gute Früchte

Добропоря́дочный, *a.* ordentlich, wohlgeordnet. [schönen Zweigen.

Доброра́слѣный, *a.* (fl.) mit

Доброрѣ́чивый, *a.* wohl sprechend, wohl redend.

Добросердéчіе, добросéрдіе, Gutherzigkeit, Gutmüthigkeit, *f.*

Добросердéчный, добросéрдый, *a.* gutherzig, gutmüthig.

Доброса́ть, Добрóсить, s. Добрáсывать.

Добросóвѣстіе, Добросóвѣстность, *f.* Gewissenhaftigkeit, *f.*; gutes Gewissen, *n.*

Добросóвѣстно, *ad.* mit gutem Gewissen. [haft.

Добросóвѣстный, *a.* gewissen-

Доброта́, Güte; (fl.) Schönheit; Gütigkeit, *f.*

Доботворéніе, Gutthätigkeit, Mildthätigkeit, Wohlthätigkeit, *f.*

Доботвóрный, *a.* gutthätig, mildthätig, wohlthätig.

Доботвори́ть, *v. a.* Gutes thun, wohl thun. [haft.

Добрóтный, *a.* gut; stark, dauer-

Доброучи́тельный, *a.* Gutes lehrend, gute Lehren gebend.

Доброхóтный, *a.* -но, *ad.* gefällig, willfährig. [fährigkeit, *f.*

Доброхóтство, Gefälligkeit, Will-

Доброхóтствовать, *v. n.* einem Gutes gönnen, einem wohlwollen, sich wohlwollend bezeigen.

Доброхóтъ, Доброхóтка, gefällige Person, *f.* [geworfen.

Добрóшенный, *p. u. a.* bis wohin

Добрызгиваніе, Beendigung des Bespritzens, *f.*

Добрызгивать, добрызгать, добрызнуть, *v. a.* bis an etwas spritzen; das Bespritzen endigen.

Добрый, *a.* gut, redlich, rechtschaffen, bieder, vortrefflich; ansehnlich, hübsch; derb, tüchtig, gut; -рый человѣкъ, ein guter Mensch; -рое сéрдце, ein gutes Herz; -рая дѣвка, ein gutes (auch: ein hübsches) Mädchen; -рая лóшадь, ein gutes Pferd; -рый хлѣбъ, -рое винó, gutes Brod, guter Wein; -рая шýба, ein guter, tüchtiger Pelz; - отсюда до э'того мѣста вýдутъ добрыя двѣ вёрсти, von hier bis zu diesem Orte werden zwei gute Werste (russ. Meilen) seyn; я лóбрые два часá егó ложидáлся, ich habe zwei gute Stunden auf ihn gewartet.

Добрѣе, *comp.* besser, rechtschaffener. [werden, schöner werden.

Добрѣть, *v. n.* zunehmen, dick

Добужинаться, Добужáться, добудúться кого́, *v. a.* einen mit Mühe aufwecken.

Добывáніе, Erhalten, Erlangen, *n.*

Добывáть, добы́ть, *v. a.* erhalten, erlangen; (bei den Jägern) erlegen, fangen (ein Wild); (vom Bergwerke) bearbeiten, gewinnen (Erz ꝛc.). -ся, *v. p.* erlangt, erhalten, gewonnen werden. [* Trophäe, *f.*

Добы́ча (*d.* Добы́чка), Beute;

Добы́чный, *a.* zur Beute gehörig; vortheilhaft.

Довѣ́гать, довѣжáть, *v. n.* довѣ́гивать, *v. n.* bis an einen Ort hinlaufen; bis zu Ende laufen, erreichen. -ся, *v. r.* den Lauf beendigen, ans Ziel kommen.

Довѣ́гиваніе, Hinlaufen, *n.* Beendigung des Laufens, *f.*

Довѣжáніе, Hinlaufen, Hingelangen zum Ziel, *n.* Erreichung des Ziels, *f.*

Довѣ́ливать, довѣли́ть, *v. a.* völlig bleichen, völlig weiß machen, das Bleichen beendigen.

Довáливать, довалáть, *v. a.* hinzu werfen, hinwälzen, bis wohin wälzen.

Довáливать, довáлить, *v. a.* völlig auswalken, fertig walken. -ся, *v. r.* völlig bis an einen Ort hinrollen; sich mit Mühe wohin schleppen.

Довáриваніе, Garkochen, *n.* Beendigung des Kochens, *f.*

Довáривать, доварúть, *v. a.* völlig gar kochen; das Kochen beendigen. -ся, *v. r.* völlig gar seyn.

Доведéніе, Hinführen (bis an einen Ort), *n.*

Доведéнный, *a.* bis wohin gebracht; hingeführt; * bewiesen.

Дóведь, *f.* Dame (im Damenspiel), *f.*

Довезéніе, Hinfahren, *n.* Beendigung des Transportirens, *f.* s. Довозить.

Довезéнный, *a.* hingefahren.

Довезти́, Довезтú, s. Довозить.

Довершáть, довершúть, довéршивать, *v. a.* vollenden, vollbringen, beendigen. -ся, *v. r.* sich enden, vollendet werden.

Довершéніе, Vollendung, Vollbringung, Beendigung, *f.*

Довершéнный, *a.* vollendet, vollbracht, beendigt. [bringer, *m.*

Довершúтель, Vollender, Voll-

Довéсть, s. Доводить.

Довивáть, довúть, *v. a.* gänzlich aufwickeln, völlig aufwinden.

Довúвка, Beendigung des Aufwindens, *f.* völliges Aufwinden, *n.*

Довúнчивать, довинтúть, *v. a.* völlig einschrauben.

Довираться, довráться, *v. r.* sich (*dat.*) durch Plaudern Ungelegenheit zuziehen.

Довлетворéніе, (fl.) Genugthuung, *f.* Ersatz, *m.*

Довлетворúти, *v. a.* (fl.) genug thun, ersetzen.

Довлѣть что кому́, *v. i.* (fl.) es ist (für einen etwas) genug.

Доводúть (доводжý, -водúшь), довéсть, довестú, *v. a.* wohin führen, zu etwas führen; * darthun beweisen. -ся, *v. i.* es geschieht, es

ereignet sich, es folgt, ergiebt sich, er-
Дово́дный, *a.* beweisend. [bellt.
Дово́дчикъ, Angeber, *m.*
Дово́дчица, Angeberin, *f.*
Дово́дъ, Beweis, *m.*; Darlegung, Darstellung, Deduction, *f.*; Zeugniß, *n.*
Довожу́, s. доводи́ть u. донози́ть.
Довози́ть (довожу́, –во́зишь), **довезть**, *v. a.* bis wohin fahren; völlig (oder alles noch Uebrige) hinfahren. [*n.*
Дово́зка, Hinfahren, Nachfahren,
Доволакивать, доволочь, *v. a.* hinschleifen, hinschleppen; das Hinschleifen beendigen. –ся, *v. r.* sich mit Mühe wohin schleppen.
Дово́ль, Вдово́ль, *ad.* (gem.) genug, hinlänglich.
Дово́льно, *ad.* genug, hinlänglich, hinreichend, zureichend; ziemlich; довольно хлѣба, пива и пр., genug Brod, genug Bier ꝛc.; довольно жарко, ziemlich heiß.
Дово́льный, *a.* fähig; reichlich, zufrieden; онъ этимъ дово́ленъ, er ist damit zufrieden.
Дово́льствіе, Ueberfluß, *m.*
Дово́льство, Menge, *f.*; Unterhalt, *m.*; Fähigkeit, *f.* [gung, *f.*
Дово́льствованіе, Befriedi-
Дово́льствовать, удово́льствовать, *v. a.* (einen) befriedigen, (einem) genug thun, Genüge leisten. –ся, *v. r.* sich begnügen, zufrieden seyn.
Дово́лить, удово́лить, **удовли́ть** кого, *v. a.* (sl.) befriedigen; versorgen; tüchtig oder fähig machen, in den Stand setzen. –ся, *v. r.* (sl.)
Довра́ться, s. Довира́ться.
Довѣдываніе, Erfahren, Ausforschen, *n.*
Довѣдываться, довѣдаться о чёмъ, *v. r.* erfahren, ausfindig machen, in Erfahrung bringen, *fa.* dahinter kommen.
Довѣнча́ть, *v. a.* die Trauung (auch: die Krönung) beendigen, vollenden.
Довѣре́ніе, Довѣренность, *f.* Vertrauen, Zutrauen, *n.* Credit, *m.*
Довѣ́рить, s. Довѣря́ть.
Довѣ́ріе, Довѣ́рка, Credit, *m.*; Zutrauen, Vertrauen, *n.*
Довѣ́рчивость, *f.* Zutraulichkeit, Vertraulichkeit, *f.* [traulich.
Довѣ́рчивый, *a.* zutraulich, ver-
Довѣря́ть, довѣ́рить (въ чемъ кому), *v. a.* einem (in einer Sache) trauen, vertrauen, völliges Vertrauen schenken.
Довѣ́сить, s. Довѣ́шивать.
Довѣ́сокъ, Zugabe, Zulage (am Gewichte), *f.*
Довѣ́шивать, довѣсить, *v. a.* völlig bis zu Ende wiegen, dem Gewichte zulegen, das Gewicht voll machen.
Довѣшивать, довѣша́ть, *v. a.* Alles (bis auf das letzte) aufhängen (u. пр. бѣлье, als: Wäsche).
Довя́зывать, довяза́ть, **довязти́**, *v. a.* zu Ende stricken, fertig stricken, austricken, hinzustricken.

Дога́вливать, догове́ть, *v. n.* die Fasten aushalten, bis zu Ende halten. [*f.*
Дога́дка, Muthmaßung, Errathung,
Дога́дливый, *a.* –во, *ad.* leicht errathend; fein, durchschauend, aufmerksam; der sich leicht nach einem andern zu schicken weiß.
Дога́дливость, *f.* Fertigkeit im Errathen, Feinheit, *f.* Scharfsinn, *m.*
Дога́дчикъ, der muthmaßt, vermuthet.
Дога́дъ, der leicht des Andern Wünsche erräth; въ догадъ, *ad.* (gem.) in Gedanken, im Sinn; мнѣ и не въ –, das ist mir nie eingefallen, nie in den Sinn gekommen; das ist gegen alle meine Erwartung.
Дога́дываться, *v. r.* muthmaßen, vermuthen, errathen; merken; трудно было догадаться, das war schwer zu errathen; я и не догадался какъ онъ ушелъ, ich habe es nicht einmal gemerkt (bin es nicht gewahr geworden) als er fortging.
Догара́ть, догоре́ть, *v. n.* ausbrennen, bis zu Ende brennen.
Догла́дить, s. Догла́живать.
Догла́живаніе, Beendigung des Plättens, Glättens, *n.*
Догла́живать, догла́дить, *v. a.* zu Ende (oder fertig) plätten, glätten. [dogmatisch.
Догмати́ческій, *a.* –ски, *ad.*
Догма́тъ, Lehrpunkt, Lehrsatz, *m.*
Догна́ніе, Einholung, *f.*
Догна́ть, s. Догоня́ть.
Договарриваніе, Endigen eines Gespräches; Aussprechen der Endsylben, *n.*
Договарривать, договори́ть, *v. a.* ein Gespräch endigen; die letzten Sylben aussprechen. –ся, *v. r.* (до чего́) das Gespräch auf etwas bringen od. lenken; sich (*dat.*) durch Reden Ungelegenheiten zuziehen; (о чемъ) einig werden (über etwas), übereinkommen, (etwas) verabreden; unterhandeln; – о сдачѣ го́рода, wegen der Uebergabe einer Stadt unterhandeln, capituliren; – о цѣнѣ, handeln, feilschen um den Preis.
Договарривающійся, *a.* der einen Vertrag schließt, Contrahent, *m.*
Догово́рный, *a.* vertragsmäßig, contractmäßig, ausgemacht.
Догово́ръ, Vertrag, *m.* Uebereinkunft *f.*; письменный –, schriftlicher, mündlicher Contract; – между кредито́рами и должникомъ –, Vergleich, Accord zwischen den Gläubigern und einem Schuldner, *m.*
Догоня́ть, догна́ть, *v. a.* einholen; das Destilliren beendigen, völlig destilliren; (alles) verbrauchen, verschwenden, vertun.
Дограждываніе, völlige Einzäunung, *f.*
Дограждывать, догради́ть, *v. a.* völlig einzäunen.
Догребать, догрести́, догре́сть, *v. a.* das Harken beendigen, alles völlig harken; bis wohin rudern.
Догружа́ть, догрузи́ть, *v. a.* die Ladung beendigen, völlig aufladen; noch dazu laden.
Догрыза́ть, догры́зть, *v. a.* gänzlich abnagen; alles aufbeißen.
Догуля́ть, *v. n.* sich durch unordentliches Leben Ungemach zuziehen. –ся, *v. r.* die Folgen eines unordentlichen Lebens empfinden.
Додава́ніе, Nachzahlung, *f.*; Nachschießen, *n.*
Додава́ть, дода́ть (дода́ю), *v. a.* nachzahlen, nachschießen, noch dazu geben; völlig abzahlen. –ся, *v. r.* nachgezahlt werden; –даётся, es wird nachgezahlt, es wird noch dazu gegeben. [höhlen, Ausbohren, *n.*
Додалбливаніе, völliges Aus-
Додалбливать, додолби́ть, *v. a.* völlig aushöhlen, ausbohren.
До́данный, *a.* völlig nachgezahlt, völlig abgezahlt.
Дода́шокъ, Nachschuß, *m.*
Дода́точный, *a.* nachzuzahlen; nachgezahlt, nachgeschossen.
Дода́ча, s. Додава́ніе.
Додаю́, s. Додава́ть.
Додвига́ніе, додви́гиваніе, Hinschieben, Hinrücken (bis an eine Stelle), *n.*
Додвига́ть, додви́гивать, додви́нуть, *v. a.* bis wohin schieben, bis wohin rücken, anschieben, antrücken. –ся, *v. p.* völlig bis wohin geschoben oder gerückt werden.
Додви́нутый, *a.* hingeschoben, angeschoben, angerückt. [ßen, *n.*
Додёргиваніе, völliges Ausrei-
Додёргивать, додёргать, додёрнуть, *v. a.* völlig ausziehen, ausreißen; bis wohin ziehen.
Додержа́ніе, додержи́ваніе, Behalten, Aufbewahren (bis zu einer Zeit); Verbrauchen, Aufwenden, *n.*
Додержи́вать, додержа́ть, *v. a.* verbrauchen, aufwenden, ausgeben; bis zu einer bestimmten Zeit behalten, aufbewahren.
Додира́ніе, völliges Zerreißen, *n.*
Додира́ть, додра́ть, *v. a.* völlig zerreißen; abnützen, abtragen, zerreißen (als: Kleider, Schuhe ꝛc.). –ся, *v. r.* sich durchdrängen.
Долне́сь, *ad.* bisher, bis auf den heutigen Tag.
Додои́ть, *v. a.* völlig ausmelken.
Додолби́ть, s. Додалбливать.
Додо́ръ, Durchkommen, Durchdrängen, *n.*; на рынкѣ нѣтъ додо́ра, auf dem Markte ist nicht durchzukommen, ist kein Durchkommen.
Додружи́ться, *v. r.* sich Unannehmlichkeiten durch freundschaftliche Verbindungen (z. B. mit liederlichen Personen) zuziehen.
Додѣ́ланіе, додѣ́лываніе, додѣ́лка, völlige Beendigung, *f.* völliges Fertigmachen, *n.* [fertig gemacht.
Додѣ́ланный, *a.* beendigt, völlig
Додѣ́лывать, додѣ́лать, *v. a.* völlig fertig machen, völlig beendigen (eine Arbeit ꝛc.).

Доёная коро́ва, коза́, осли́ца, gemolkene Kuh, Ziege, Eselin, *f.*

Дое́ніе, Melken, *n.*

Дожа́ривать, дожа́рить, *v. a.* ausbraten, durchbraten (gar machen durch Braten). –ся, *v. r.* ausbraten (gar werden durch Braten).

Дожа́той, *a.* völlig eingeerntet, abgemähet. [на́ть.

Дожа́ть, ſ. Дожима́ть и. Дожи-

Дождевни́къ, (lycoperdon bovista) Bovиſt, Staubpilz (Art Pilz), *m.*

Дождевы́й (–во́й), дождево́вый, *a.* vom Regen, Regen–; –вая вода́, Regenwaſſer, *n.*

Дожди́ть, *v. a.* regnen laſſen; *v. i.* дождить, es regnet.

Дождли́вый, *a.* regenhaft, regnicht, *ſu.* regneriſch; –вая пого́да, Regenwetter, *n.*; –вое ле́то, ein regnichter Sommer, naſſer Sommer.

Дождь (*d.* до́ждикъ, до́жжикъ), Regen; проливно́й дождь, Platzregen, *m.*

Дожева́ть, дожева́ть, *v. a.* auskauen, völlig kauen.

Дожечь, ſ. Дожига́ть.

Дожжевни́къ, ſ. Дождевни́къ.

Дожжевы́й, ſ. Дождевы́й.

Дожже́ніе, Aufbrennen, völliges Verbrennen, *n.*

Дожива́ть, дожи́ть, *v. a.* leben bis zu einer beſtimmten Zeit, erleben; eine beſtimmte Zeit wo aushalten; онъ до́жилъ до глубо́кой ста́рости, er hat bis ins höchſte Alter gelebt; вотъ до чего́ я до́жилъ, daß habe ich noch erleben müſſen! намъ до тѣхъ времено́въ не дожи́ть, jene Zeiten werden wir nicht erleben; онъ до́лженъ ещё дожива́ть одинъ только ме́сяцъ, er muß nur noch einen Monat aushalten.

Дожига́ть, дожечь, *v. a.* abbrennen, aufbrennen, verbrennen, zum Verbrennen verbrauchen.

Дожида́ніе, Erwarten, *n.*

Дожида́ть, дождать, *v. a.* warten, abwarten (etwas), bis zu Ende warten. –ся, *v. r.* auf etwas warten.

Дожима́ть, дожа́ть, *v. a.* völlig ausпreſſen, ausdrücken, austringen (als Wäſche).

Дожина́ніе, Beendigen der Ernte, Abernten, Abmähen, *n.*

Дожина́ть, дожа́ть, *v. a.* völlig abernten, abmähen.

Дожи́нъ, völlige Abmähung, *f.*

Дожи́ть, ſ. Дожива́ть.

Дозва́ть, ſ. Дозыва́ть.

Дозва́ться, *v. r.* einen zum Beſuche durch vieles Bitten bewegen.

Дозволе́ніе, Erlaubniß, Bewilligung, Einwilligung, *f.*

Дозво́ленный, *a.* erlaubt, bewilligt. [erlauben iſt.

Дозволи́тельный, *a.* was zu

Дозволи́ть, дозво́лить, *v. a.* erlauben, geſtatten, zugeſtehen, bewilligen. –ся, *v. p.* erlaubt werden, geſtattet werden, erlaubt ſeyn; дозволя́ется, *v. i.* es iſt erlaubt.

До́здѣ, *ad.* (ſl.) bis hierher, ſo weit.

Дозе́мный, *a.* (ſl.) bis zur Erde reichend; –ное пла́тье, Kleid das bis zur Erde reicht. [ſuchen, beobachten.

Дозира́ть, *v. a.* bemerken, unter-

До́знанный, *a.* erkannt.

Дознава́ть, дозна́ть, *v. a.* erfahren, erkennen, inne werden. –ся, *v. r.* erfahren, in Erfahrung bringen, ausfindig machen.

Дозо́рное су́дно, Wachtſchiff, *n.*

Дозо́рной, *s. m.* Streifwächter, *m.*

Дозо́рный, *a.* zur Streifwache gehö-

Дозо́рщикъ, Viſitator, *m.* [rig.

Дозо́ръ, Streifwache, Patrolle, *f.*; дозо́ромъ итти́, die Runde machen, patrulliren.

Дозрѣва́ть, дозре́ть, *v. n.* völlig reifen, vollkommen reif werden.

Дозрѣлый, *a.* völlig reif.

Дозыва́ть, дозва́ть, *v. a.* noch Mehrere einladen, noch dazu einladen.

Дозѣла́, *ad.* (ſl.) ſehr, äußerſt; gänzlich, völlig.

Доигра́ть, ſ. Доигрывать.

Доигрыва́ніе, Endigung eines Spiels, *f.*

Доигрывать, доигра́ть, *v. a.* zu Ende ſpielen (ein Spiel), ausſpielen. –ся, *v. r.* ſich (*dat.*) durch Spielen etwas Unangenehmes zuziehen.

Дои́лица, (ſl.) Amme, *f.* [hen.

Дои́льница, Viehmagd, *f.*

Дои́мка (*d.* дои́мочка), Rückſtand, *m.*

Дои́мочный, *a.* rückſtändig; –ныя де́ньги, rückſtändige Gelder, *n. pl.*

Дои́мщикъ, der die Rückſtände eintreibt. [chende Kuh, Ziege, *f.*

До́йная коро́ва, коза́, eine mil-

До́йникъ (*d.* до́йничекъ), Milcheimer, *m.*

Дои́ть, доить, *v. a.* melken.

Доказа́ніе, Bezeugen, Beweiſen, *n.*

Доказа́нный, *a.* bewieſen, dargethan.

Доказа́тель, доказчикъ, Ankläger, Angeber, *m.* [Angeberin, *f.*

Доказа́тельница, Anklägerin,

Доказа́тельный, *a.* –но, *ad.* beweiſend mit Gründen, bündig.

Доказа́тельство, Beweis; Beweisgrund, *m.*

Доказчикъ, ſ. Доказа́тель.

Доказчица, ſ. Доказа́тельница.

Доказыва́ніе, Beweiſen, Darthun, *n.*

Доказывать, доказа́ть, *v. a.* beweiſen, darthun; bezeugen, beſtätigen; – на кого́, wieder einen ausſagen. –ся, *v. p.* bewieſen werden, erwieſen werden; доказывается, es iſt erwieſen, man beweiſt.

Докалыва́ніе, Beendigung des Hauens, *f.*; völliges Zerſpalten, *n.*

Докалывать, доколо́ть, *v. a.* zu Ende hauen; völlig zerſpalten; das Schlachten beendigen.

Дока́нчиваніе, Beendigen, *n.*

Дока́нчивать, докончать, дока́нчить, *v. a.* endigen, beendigen. –ся, *v. r.* ſich endigen.

Дока́пчивать, докопти́ть, *v. a.* ausräuchern, völlig durchräuchern. –ся, *v. r.* völlig durchgeräuchert ſeyn.

Дока́пываніе, völliges Ausgraben, *n.* Beendigung des Ausgrabens, *f.*

Дока́пывать, докопа́ть, *v. a.* völlig ausgraben, das Ausgraben beendigen.

Дока́рмливать, докорми́ть, *v. a.* den Reſt des Futters auffüttern od. verfüttern.

Дока́тать, ſ. Дока́тывать.

Дока́тить, ſ. Дока́чивать.

Дока́тываніе, Beendigung des Mangelns, Rollens (der Wäſche), *f.*

Дока́тывать, дока́тать, *v. a.* zu Ende mangeln, völlig rollen, ausrollen, das Mangeln, das Rollen beendigen. [gerollt.

Дока́ченный, *a.* hingewälzt, hin-

Дока́чивать, дока́тить, *v. a.* hinwälzen (bis an einen Ort). –ся, *v. r.* u. *p.* hinrollen; hingerollt werden.

Дока́шиваніе, völliges Abmähen, *n.* Beendigung des Abmähens, *f.*

Дока́шивать, докоси́ть, *v. a.* völlig abmähen, das Abmähen beendigen.

Дока́щикъ, ſ. Дока́зчикъ.

Докваше́ніе, völliges Einſäuern, *n.* Beendigung des Einſäuerns, *n.*

Докваши́вать, докваси́ть, *v. a.* genug einſäuern, völlig einſäuern.

Доки́дываніе, доки́дка, Hinwerfen, *n.*; Beendigung des Werfens, *f.*

Доки́дывать, доки́нуть, *v. a.* bis wohin werfen; viel und mehrmals werfen. [*n.*

Докиса́ніе, völliges Sauerwerden,

Докиса́ть, докиснуть, *v. n.* die völlige Säure bekommen.

Докла́дка, Beendigung des Auffetzens (einer Mauer, eines Ofens ꝛc.), *f.*

Докладны́й (–ной), *a.* zum Vortrage, zum Berichterſtatten gehörig.

Докла́дчикъ, der den Vortrag hat, Referent, *m.*

Докла́дъ, Докла́дываніе, Anzeige, Anmeldung, *f.* Vortrag, *m.* Berichterſtattung, *f.*

Докла́дывать, докла́сть, доложи́ть, *v. a.* gänzlich auffchichten, das Auffchichten beendigen, bis zu einer gewiſſen Höhe auffchichten; zulegen; vortragen, Bericht erſtatten, vorſtellen, melden, anzeigen, referiren. –ся, доложи́тся, *v. r.* gemeldet, berichtet, vorgeſtellt werden; не доложась, unangemeldet, ohne ſich anmelden zu laſſen.

Докла́ниваться, *v. r.* ſich (*dat.*) durch zu vieles Complimentiren Unannehmlichkeiten zuziehen.

Докле́ываніе, völliges Aufleſen, Aufpicken, *n.* [men, *f.*

Докле́ывать, доклева́ть, *v. a.* Alles aufpicken (mit dem Schnabel), aufleſen; zerpicken.

Докле́ываніе, Beendigung des Lei-

Докле́ивать, доклеи́ть, *v. a.* völlig leimen, fertig leimen.

Докли́каться, *v. r.* einem zurufen bis er es hört.

Доклоне́ніе, Hinbiegen, *n.*

Доклони́ть, доклоня́ть, *v. a.* bis zu etwas hinbiegen.

Докова́нный, *a.* völlig beschlagen (als ein Pferd).

Докова́ніе, докова́ніе, völlige Beschlagung (eines Pferdes), *f.*

Докова́ть, докова́ть, *v. a.* völlig beschlagen (ein Pferd).

Доколачиваніе, völliges Einschlagen, Eintreiben, *n.*

Доколачивать, доколоти́ть, *v. a.* völlig hineintreiben (als einen Nagel, einen Keil).

Доколо́тый, *a.* gänzlich zerspalten; gänzlich geschlachtet. s. дока́лывать.

Доколо́ть, *v. a.* Alles schlachten.

Доколу́пывать, доколу́пать, *v. a.* Alles ausklauben.

Доко́ль, доко́лѣ, *ad.* wie lange, bis wann? so lange als, so lange bis.

Доконать, *v. a.* (einen) bis aufs Aeußerste treiben; umbringen.

Доконопа́ченіе, доконопа́чиваніе, Beendigung des Kalfaterns, *f.*

Доконопа́чивать, доконопа́тить, *v. a.* völlig kalfatern, das Kalfatern beendigen. [beendigt.

Доко́нчанный, *a.* völlig geendigt,

Докончáніе, Beendigung, *f.*; Abschluß (eines Vertrags), *m.* [bens, *f.*

Докопáніе, Beendigung des Grabens, *f.* s. Докáпывать.

Докóпленный, *a.* aufgehäuft.

Докопля́ть, докопи́ть, *v. a.* sammeln, häufen, aufhäufen.

Докопти́ть, s. Докáпчивать.

Докоптѣ́лый, *a.* völlig geräuchert, durchgeräuchert.

Докоптѣ́ть, *v. n.* völlig räuchern, durchräuchern, völlig durchgeräuchert werden. [Durchräuchern, *n.*

Докопчéніе, Докáпчиваніе,

Докорми́ть, s. Докáрмливать.

Докоси́ть, s. Докáшивать.

Доко́шенный, *a.* völlig abgemäht.

Докрáивать, докрои́ть, *v. a.* völlig zuschneiden (Kleider ꝛc.).

Докрáсна, *ad.* bis zum Rothwerden, bis zum Glühen.

Докрашéніе, докрáшиваніе, Beendigung des Färbens, *f.*

Докрáшивать, докрáсить, *v. a.* völlig färben, das Färben beendigen. [pfuschen.

Докропáть, *v. a.* hinhudeln, hin-

Докру́чивать, докрути́ть, *v. a.* völlig zwirnen. [völlig decken.

Докрыва́ть, докры́ть, *v. a.*

Доктóрскій, *a.* dem Doctor eigen.

Доктóрство, Doctorwürde, *f.*

Доктóрша, Frau eines Doctors, *f.*

Доктóръ, Doctor, *m.*

Доку́да, *ad.* bis wohin? wie weit?

Доку́ка, Belästigung, *f.* Ueberlaufen, *n.* [kunde, *f.*

Докумéнтъ, Document, *n.* Urkunde, *f.*

Докупáть, докупи́ть, *v. a.* das noch Fehlende hinzukaufen; das Einkaufen (der nöthigen Dinge) beendigen.

Доку́пка, das Hinzugekaufte (um etwas zu Ergänzen). [hinzugekauft.

Доку́пленный, *a.* zugekauft,

Доку́риваніе, Ausrauchen, *n.*

Доку́ривать, докури́ть, *v. a.* ausrauchen (eine Pfeife); Alles völlig destilliren, das Branntweinbrennen beendigen.

Докучáть, *v. a.* beschwerlich, lästig fallen, (einen) überlaufen.

Доку́чливый, *a.* lästig, überlästig, beschwerlich.

Доку́шивать, доку́шать, *v. a.* ausessen; austrinken.

Долáвливаніе, Ausfischen, *n.*

Долáвливать, долови́ть, *v. a.* völlig ausfischen (einen Teich).

Долагáть, доложи́ть, *v. a.* das Fehlende zulegen, ergänzen. [chen, *n.*

Долáмываніе, völliges Zerbrechen, zerschlagen.

Долáмывать, доломáть, *v. a.* völlig (alles bis aufs letzte) zerbrechen, zerschlagen. [fuge, *f.*

Долбéжъ, Zapfenloch, *n.* Zapfen-

Долби́ло, s. Долото́. [len, *n.*

Долблéніе, Ausmeißeln, Ausböhlen,

Долби́ть, дáлбливать, *v. a.* ausböhlen, ausmeißeln, meißeln; (von Hühnern) hacken, picken; * – въ го́лову, in den Kopf bringen, einprägen (*sa.* eintrichtern).

Долбня́, долбу́ха (*d.* долбу́шка), Handramme, *f.* Schlägel, *m.*

Дóлгій (verk. дóлогъ) (*d.* долго́нькій), *a.* lang (von Dingen und auch von der Zeit); –гой канáть, langes Seil, *n.*; –гóе бревнó, langer Balken; –гíе кóлосы, lange Haare; –гíе дни, lange Tage; –гáя жизнь, langes Leben; (von der Aussprache) –гáя глáсная, langer Vocal; –гóй слогъ, lange Sylbe; * Sprichw. у негó языкъ дóлогъ, (er hat eine lange Zunge) er ist unvorsichtig im Reden, kann nichts verschweigen; у негó дóлги рýки, (er hat lange Arme) er ist zänkisch, ist ein Schläger; * er macht gern lange Finger (ist zum Stehlen geneigt).

Дóлго, *a.* lang; lange Zeit; – ожидáть, lange watten; – пóсле того́, lange nachher. [länglich.

Долговáтый, *a.* etwas lang;

Долговóлосый, *a.* langhaarig.

Долговрéменно, *ad.* sehr lange, lange Zeit hindurch.

Долговрéменность, *f.* Langwierigkeit, *f.*

Долговрéменный, *a.* lange während, langwierig.

Долговый, *a.* vom Schuldner, Schuld-; –вóе свидѣтельство, Schuldverschreibung, *f.* Schuldschein, *m.* [lange während.

Долговѣчный, *a.* –но, *ad.* lange,

Долговязый, *a.* (gem.) lang von Wuchs, von langer Statur (groß und plump).

Долгогрúвый, *a.* langmähnig, mit langer Mähne.

Долгодéственный, долгодúевный, *a.* dauerhaft, lang dauernd.

Долгодéствіе, долгодéнствo, langes Leben, *n.*; der längste Tag.

Долгодéйствовать, *v. n.* (fl.) lange leben.

Долгожúтіе, langes Leben, *n.*

Долгоживóтный, (fl.) долгожúзненный, *a.* lange lebend.

Долголéтіе, langes Leben, *n.*

Долголéтный, *a.* lange lebend; lange dauernd.

Долгóнекъ, *a. dim.* etwas lang.

Долгоно́гій, *a.* langfüßig, langbeinig.

Долгоно́жка, Schnake, langbeinige Mücke, *f.* [selkäfer, *m.*

Долгоно́сикъ, (curculio) Rüs-

Долгоно́сый, *a.* langnäsig; langschnäbelig.

Долгопéръ, fliegender Fisch, *m.*

Долгопéрый, *a.* mit langen Federn. [langschößig.

Долгополый, *a.* (von Kleidern)

Долгорýкій, *a.* langhändig, langarmig.

Долгота́, Länge; Länge (in der Erdbeschreibung und Sternkunde), *f.*; востóчная –, östliche Länge; зáпадная –, westliche Länge (n. pr. отъ Грúнича въ Англіи, z. B. von Greenwich in England).

Долготерпѣливый, *a.* geduldig, langmüthig, nachsichtig.

Долготерпѣніе, Langmuth, Geduld, Nachsicht, *f.*

Долготерпѣти, *v. a.* (fl.) geduldig, langmüthig, nachsichtig seyn.

Долгоýхій, *a.* langöhrig.

Долгохвóстикъ, (parus caudatus) Schwanzmeise, Schnee-, Mehl-Bergmeise, *f.* [zig.

Долгохвóстый, *a.* langschwän-

Долгошéйка, s. Горлáнка.

Долгошéя, *m. f.* langhälsig, Langhals, *m.* [lig.

Долгошéрстный, *a.* langwol-

Долгоязы́чный, *a.* plauderhaft, der, die leicht etwas ausplaudert.

Долгъ, Pflicht, Schuldigkeit; Schuld (an Gelde); Anleihe, *f.*; Credit, *m.*

Долежáть, *v. n.* liegen bleiben bis ... [wohin fliegen.

Долетáть, долетѣть, *v. n.* bis

Должáйшій (*comp.* u. *superl.* von дóлгій), länger; längste.

Долженствовáть, *v. n.* verbunden seyn, müssen, sollen.

Дóлжники, *m. pl.* (bei den Falknern) kleine Riemen (an den Füßen der Falken), *m.*

Должúть, *v. a.* verbinden, verpflichten; leihen.

Должникъ, Schuldner, *m.*

Должúца, Schuldnerin, *f.*

Дóлжно, *v. i.* man muß; мнѣ дóлжно, ich muß, ich bin verbunden, тебѣ дóлжно, du mußt ꝛc.

Дóлжное, *s. n.* Schuld, *m.*; Schuldigkeit, *f.*

Дóлжность, *f.* Pflicht, Schuldigkeit, *f.*; Amt, *n.* Stelle, Bedienung, *f.*; – родúтельская, elterliche (älterliche) Pflicht, Pflicht der Eltern (Aeltern); возложúть на когó дóлжность, einem ein Amt übertragen; быть при дóлжности, im Amte seyn, ein Amt (eine Stelle, eine

Bedienung) haben, ein Amt bekleiden; angestellt seyn; отрѣшить кого́ отъ до́лжности, einen vom Amte absetzen.

До́лжный (verk. до́лженъ), *a.* schuldig (an Gelde); schuldig, verbunden; schuldig, gebührend, gehörig, geziemend; онъ мнѣ до́лженъ сто рублей, er ist mir hundert Rubel schuldig; че́стной челове́къ до́лженъ держа́ться своего́ сло́ва, ein ehrlicher Mann ist schuldig (od. ist verbunden) sein Wort zu halten.

Долго́къ (*d.* von долгъ), kleine Schuld, *f.* [Zugießen, *n.*

Долива́ніе, доли́въ, доли́вка, Доли́ваемый, доли́ть, *v. a.* zugießen, noch dazu gießen.

Доли́на, долъ (*d.* доли́нка, доли́нушка), *m.* Thal; kleines Thal, *n.*

Доли́нистый, доли́стый, *a.* voll Thäler.

Доли́тый, *a.* zugegossen.

Доли́ть, ſ. Доли́ваемый.

Долови́ть, ſ. Дола́вливать.

Долго́женный, *a.* zugegeben, ergänzt; berichtet, gemeldet, vorgetragen.

Доложи́ть, ſ. Докла́дывать.

До́лой, *ad.* weg! fort!

Доломáть, ſ. Дола́мывать.

Долото́вый, *a.* zum Meißel gehörig, Meißel-. [Meißel, *m.*

Долото́ (*d.* долотцо́, долоти́чко), Долоти́ть, *v. a.* meißeln.

До́лу, *ad.* (ſl.) unten.

Долъ, ſ. Доли́на.

До́лька (*d.* v. до́ля), Theilchen, *n.*

До́льникъ (для лошаде́й), Tragriemen (über den Rücken der Pferde), *m.* [Thale liegend.

До́льный, *a.* niedrig liegend, im

Долѣва́ть, ſ. Одолѣва́ть.

До́лѣе, до́льше (*comp.* von до́лгій), *ad.* länger; längere Zeit.

Долѣза́ть (долажу́, -ла́зишь), долази́ть, долѣ́зть, *v. n.* bis wohin klettern; долѣзть до верши́ны горы́, bis auf den Gipfel des Berges hinaufklettern.

До́ля (*d.* до́лька, до́лечка, *au.* до́лища), Theil, *m.* u. *n.*; Antheil (eines jeden bei einer Theilung); Bruch (im Rechnen), *m.*; der 96ste Theil eines Pfundes (ſ. Золотни́къ); * Loos, Schicksal, *n.*; четве́ртая -, der vierte Theil, ein Viertel; въ четве́ртую до́лю листа́, in Quart; въ осьму́ю до́лю листа́, in Octav; въ двѣна́дцатую до́лю листа́, in Duodez.

До́ма, *a.* zu Hause. [Duodez.

Домáзать, ſ. Домáзывать.

Домáзываніе, домáзаніе, Beendigung des Schmierens, des Anstreichens, *f.*

Домáзывать, домáзать, *v. a.* vollends anstreichen, vollends zuschmieren.

Домáлываніе, домóлъ, Ausmahlen, *n.* Beendigung (*f.*) des Mahlens (auf der Mühle).

Домáлывать, домолóть, *v. a.* völlig zu Ende mahlen (auf der Mühle).

Домáтывать, домотáть, *v. a.* völlig abspulen, abwinden; * verschwenden, verthun. [fen.

Домахну́ть, *v. n.* bis wohin werfen

Домáшній, *a.* häuslich; zum Hause gehörig, Haus-; -шнее плáтье, Hauskleidung, *f.* Hauskleid, *n.*; -шніе дѣлá, häusliche Geschäfte, *n. pl.*; домáшніе, Leute, die in einem Hause wohnen, Hausgenossen, *m. pl.*; -ній человѣ́къ, Hausbedienter, *m.*

Домáчиваніе, Beendigung des Wäschens, *f.* [vollends wäschen.

Домáчивать, домочи́ть, *v. a.*

Домащиваніе, Beendigung des Pflasterns, *f.*

Домáщивать, домости́ть, *v. a.* völlig pflastern (дворъ, у́лицу, den Hof, die Gasse).

Домежéвывать, *v. a.* das Messen endigen, völlig ausmessen.

Домежéванный, *a.* zu Ende gemessen, völlig ausgemessen.

Дóменный, *a.* zum Hohofen (Schmelzofen) gehörig. ſ. Дóмна.

Домести́, ſ. Дометáть.

Дометáніе, Beendigung des Kehrens, Fegens, *f.* [worfen.

Дометáнный, *a.* bis wohin ge-

Дометáть, домéсть, домести́, *v. a.* vollends ausfegen, auskehren.

Демётываніе, Hinwerfen, *n.*

Домётывать, дометну́ть, *v. a.* bis wohin werfen; aufhören zu werfen; -стогъ сѣна, einen Schober Heu oben zuründen; -пѣтли, die Knopflöcher benähen.

Дóмикъ, Häuschen, *n.* ſ. домъ.

Доми́на, домúще, großes Haus, *n.* ſ. домъ.

Доминáть, домя́ть, *v. a.* völlig ausknetten, völlig durchknetten; völlig zerknittern. [*m.*

Доминика́нецъ, Dominikaner,

Домино, Domino (Kleid zum Maskenballe), *m.*; Domino, Dominospiel, *n.* [Домъ.

Доми́шко, elendes Häuschen, *n.* ſ.

Доми́ще, großes Haus, *n.* ſ. Домъ.

Дóмна, Hohofen, Schmelzofen, *m.*

Домовúтость, Häuslichkeit, Sparsamkeit, *f.* [häuslich, sparsam.

Домовúтый, *a.* haushälterisch,

Домонúще, *fa.* Sarg, *m.*

Домовникъ, домовни́ца, der, die immer zu Hause bleibt.

Домовни́чать, *v. n.* allein zu Hause bleiben, immer zu Hause sitzen.

Домóвный, *a.* häuslich; -нал потрéба, Hausbedarf, *m.*

Домовóдка, домовóдчица, (gute) Hauswirthin, (gute) Wirthin, Wirthschafterin, *f.* [haltung, *f.*

Домовóдство, Wirthschaft, Haus-

Домовóдъ, guter Hauswirth, Wirth.

Домовóй, *s. m.* Kobold, Poltergeist, *m.*

Домовый, *a.* zum Hause gehörig, im Hause befindlich; -вая цéрковь, Hauskirche, Hauskapelle, *f.*

Домогáтельство, Bestreben, Streben, *n.*

Домогáться, домóчься чего́, *v. r.* nach etwas streben, sich um etwas (als eine Stelle ꝛc.) bewerben.

Домоздáтель, *m* (ſl.) Maurer; Zimmermann, *m.*

Домóй, *ad.* nach Hause.

Домолáчиваніе, völliges Ausdreschen, *n.*

Домолáчивать, домолоти́ть, *v. a.* ganz ausdreschen, das Dreschen beendigen.

Домóлотый, *a.* völlig ausgemahlen. ſ. Домáлывать.

Домолóть, ſ. Домáлывать.

Домолóченный, *a.* völlig ausgedroschen. [ster, *m.*

Домоправúтель, Haushofmei-

Домоправúтельство, Amt eines Haushofmeisters, *n.*

Домороднúй, домородúенный, *a.* zu Hause erzogen od. gezogen, von eigener Zucht. [troren.

Домороженный, *a.* völlig ge-

Домости́ть, ſ. Домащивать.

Домостроúтель, *m.* (guter) Hauswirth, Hausvater, *m.*

Домостроúтельница, (gute) Hauswirthin, Hausmutter, *f.*

Домостроúтельный, *a.* zur Haushaltung gehörig.

Домостроúтельство, Haushaltung, Wirthschaft; сéльское -, Landwirthschaft, *f.* ſ. auch Домовóдство. [Hause sitzt.

Домосéдка, eine, die immer zu

Домосéдничать, *v. n.* immer zu Hause sitzen. [Hause sitzt.

Домосéдъ, einer, der immer zu

Домóтанный, *a.* völlig abgewunden, vollends abgespult.

Домотáть, ſ. Домáтывать.

Домочáдецъ, (ſl.) im Hause geborner und auferzogener Knecht, *m.*

Домочáдица, *f.* (ſl.) eine im Hause geborne und auferzogene Magd.

Домощéніе, ſ. Домащиваніе. [*f.*

Домчáть, *v. a.* geschwind wohin schleppen.

Домъ (*d.* дóмикъ, доми́шко, *au.* доми́на, доми́ще), Haus, *n.* Wohnung, *f.*; Diener eines Hauses, *m. pl.*; Haus, *n.* Familie, *f.*; - воспитáтельный -, Findelhaus; зáгородный -, Landhaus; кофéйный -, Kaffeehaus; смирúтельный -, Zuchthaus; питéйный -, Schenke, *f.*; рабóчій -, Arbeitshaus; сирóтскій -, Waisenhaus; * - Бóжій, Gotteshaus, eine Kirche.

Домывáніе, Auswaschen, *n.* Beendigung des Waschens, *f.*

Домывáть, домы́ть, *v. a.* völlig zu Ende waschen, auswaschen.

Домы́сленный, *a.* erdacht, errathen.

Домы́ть, ſ. Домывáть.

Домышлéніе, домы́слъ, Errathen, Ergrübeln, *n.* [grübelt.

Домышленный, *a.* errathen, er-

Домышля́ться, домыслиться, *v. r.* errathen, ausgrübeln, ergrübeln, herausfinnen, herausfinden.

Домéкъ, въ -, *ad.* merklich, sichtbarlich; не къ -, unbemerkt.

Домéриваніе, домéряніе, Beendigung des Messens, völliges Ausmessen, *n.*

Домѣ́ръ, das, was man noch über das Maß giebt, das Hinzugemessene; Ergänzung des Maßes, *f.*

Домѣ́ривать, домѣря́ть, домѣ́рять, *v. a.* zu Ende messen, völlig ausmessen; das Fehlende zumessen.

Домѣ́сить, s. Домѣ́шивать.

Домѣ́чать, домѣ́шить, *v. a.* völlig zu Ende zeichnen; merken (als: Wäsche rc.).

Домѣ́чиваніе, Beendigung des Merkens, Zeichnens, *f.*

Домѣ́шиваніе, Beendigung des Durchknetens, *f.* völliges Durchkneten, *n.* [völlig durchkneten.

Домѣ́шивать, домѣ́сить, *v. a.*

Домя́тый, *a.* völlig durchgeknetet; ganz zerknittert.

Домя́ть, s. Доминать. [gen, *n.*

Дона́шиваніе, Hintragen; Abtragen, Abnutzen; доноси́ть, *v. a.* bis wohin tragen; abtragen (Kleider).

До́нележе, донеле́же, *c.* (fl.) so lange als. [keit.

Доне́льзя, *ad.* bis zur Unmöglich-

Донесе́ніе, Bericht, Vortrag, *m.* Vorstellung, *f.*

Донесе́нный, *a.* hingetragen; berichtet, vorgetragen, vorgestellt.

Дони́занный, *a.* völlig aufgereihet. [*n.*

Дони́зываніе, völliges Auftreiben,

Дони́зывать, донизя́ть, *v. a.* vollends aufreihen (Perlen rc.).

Донима́ть, донять, *v. a.* die Rückstände eintreiben, eincassiren.

До́нникъ, (trifolium melilotus offic.) Steinklee, *m.*

До́нный, *a.* zum Boden, zum Grunde gehörig, Boden-. (s. Дно).

Доноси́телевъ, до́носчиковъ, *a.* dem Angeber gehörig, vom Angeber. [geber, Ankläger, *m.*

Доноси́тель, доно́счикъ, Ан-

Доноси́тельница, до́носчица, Angeberin, Anklägerin, *f.*

Доноси́ть, донесть, доноси́ти, *v. a.* bis wohin tragen; berichten, Bericht erstatten, vortragen; — на кого́ (въ судѣ), gegen einen einkommen, einen vor Gericht ziehen, einen (vor Gericht oder gerichtlich) belangen.

Доно́сный, *a.* die Anklage betreffend, Anklage-.

Доно́счикъ, s. Доноси́тель.

Доно́съ, Angebung, Anklage, *f.*

Доноше́ніе, Bittschrift; Berichterstattung (eines niedern Gerichts an ein höheres), *f.*

Доно́шикъ, s. Доно́счикъ.

До́нскій, Козацкій можжевель-никъ, Sadebaum, *m.*

До́нце, до́нышко (*d.* von дно), kleiner Boden (eines Gefäßes), *m.*

Доны́нѣ, *ad.* bis jetzt, bisher.

Доню́хивать, донюха́ть, *v. a.* aufschnupfen, verschnupfen (den noch übrigen Tabak).

Дони́тый, *a.* eincassirt, eingetrieben.

Дони́ть, s. Донима́ть.

Дооря́ть, *v. a.* das Ackern vollenden, vollends ausplügen.

Допа́ивать, допои́ть, *v. a.* das Tränken endigen, vollends tränken.

Допа́ивать, допаять, *v. a.* das Löthen beendigen, vollends zulöthen.

Допа́лзываніе, доползе́ніе, *n.* hinkriechen, *n.*

Допа́лзывать, допо́лзть, *v. n.* bis wohin kriechen.

Допа́лываніе, völliges Ausjäten, *n.* Beendigung des Ausjätens, *f.*

Допа́лывать, дополо́ть, *v. a.* vollends ausjäten.

Допа́рывать, допоро́ть, *v. a.* vollends auftrennen.

Допа́ять, s. Допа́ивать.

Допека́ть, допе́чь, *v. a.* gut ausbacken; den Rest vollends verbacken. [backen (*v. n.*).

Допека́ться, допе́чься, *v. r.* aus-

Допельшне́нъ, Wasserschnepfe, *f.*

Допере́ть, s. Допира́ть.

До́пертый, *a.* ganz zugemacht, s. Допира́ть.

Допеча́таніе, допеча́тываніе, Beendigung eines Drucks, Ausdrucken, *n.*

Допеча́танный, *a.* völlig abgedruckt, ganz ausgedruckt.

Допеча́тывать, допеча́тать, *v. a.* völlig abdrucken, ganz ausdrukken. [Restes, *n.*

Допива́ніе, das Austrinken des

Допива́ть, допи́ть, *v. a.* vollends austrinken. [Sägens, *f.*

Допи́ливаніе, Beendigung des

Допи́ливать, допили́ть, *v. a.* vollends sägen, ganz absägen, aussägen. [zumachen.

Допира́ть, допере́ть, *v. a.* ganz

Дописа́ніе, допи́сываніе, Ausschreiben, Ausmalen, *n.*; Beendigung des Schreibens, Malens, *f.*

Допи́санный, *a.* zu Ende geschrieben, ganz ausgeschrieben, gemalt.

Допи́сывать, дописа́ть, *v. a.* zu Ende schreiben, völlig ausschreiben, malen.

Допи́тый, *a.* ganz ausgetrunken.

Допи́ть, s. Допива́ть.

Допи́хиваніе, Hinstoßen, *n.*

Допи́хивать, допиха́ть, допихну́ть, *v. a.* bis wohin stoßen.

Допла́чиваніе, Bezahlung des Rückstandes, *f.*

Допла́чивать, доплати́ть, *v. a.* vollends bezahlen, völlig abzahlen, das Rückständige bezahlen.

Доплесть, s. Доплета́ть.

Доплета́ть, доплесть, *v. a.* zu Ende flechten, vollends klöppeln. –ся, *v. p.* vollends (oder bis zu Ende) geflochten, geklöppelt werden; *v. r.* sich hinschleppen (bis an einen Ort).

Доплете́ніе, доплета́ніе, Beendigung des Flechtens, Klöppelns, *n.*

Доплете́нный, *a.* vollends geflochten oder geklöppelt.

Доплыва́ніе, доплы́тіе, Hinschwimmen; Hinschiffen, *n.*

Доплыва́ть, доплы́ть, *v. n.* anlanden, hinschiffen; hinschwimmen.

Допля́сываніе, Austanzen eines Tanzes, *n.*

Допля́сывать, доплясать, *v. a.* austanzen (einen Tanz).

Допои́ть, s. Допа́ивать.

Дополаскиваніе, Beendigung des Spülens, *f.*

Дополаскивать, дополоскать, *v. a.* vollends ausspülen (die Wäsche).

Доползе́ніе, s. Допа́лзываніе.

Доползть, s. Допа́лзывать.

Дополна́, *ad.* in der That, gewiß, sicher.

Дополне́ніе, Ergänzen, *n.*; Ausfüllung, Ergänzung, *f.*; Zusatz, *m.*; Vermehrung, *f.*

Дополни́тельный, *a.* ergänzend, ausfüllend; vermehrend, Ergänzungs-.

Допо́лнить, s. Дополня́ть.

Допо́лнка, s. Дополне́ніе.

Дополня́ть, допо́лнить, *v. a.* völlig anfüllen; ausfüllen; vollständig machen, ergänzen; — ка́дку водо́ю, ein Faß mit Wasser anfüllen, voll Wasser füllen; * — смыслъ (въ сочине́ніи), den Sinn (in einem Werke) ergänzen. –ся, *v. p.* angefüllt, ergänzt werden. [gespült.

Дополо́сканный, *a.* völlig aus-

Дополо́ть, s. Допа́лывать.

Допото́пный, *a.* was vor der Sündfluth geschehen ist. [mittags.

Допо́лудни, *ad.* bis Mittag; Vor-

Допра́ва, допра́вка, Eintreibung (der Steuern, der Gelder), *f.*

Допра́вить, s. Допра́вливать.

Допра́вле́ніе, допра́вливаніе, Corrigiren des Restes; Eintreiben der Gelder, *n.*

Допра́вленный, *a.* zu Ende corrigirt, vollends durchcorrigirt; (v. Geldern) eingetrieben.

Допра́вливать, допра́вля́ть, допра́вить, *v. a.* vollends corrigiren, völlig durchcorrigiren; eintreiben (Gelder, Steuern). –ся, *v. r.* vollends corrigirt werden; eingetrieben werden.

Допра́шивать, допроси́ть, *v. a.* befragen, abhören, verhören; допросить свидѣтелей, die Zeugen verhören, abhören. –ся, *v. p.* befragt, abgehört, verhört werden.

Допроси́тель, *m.* der befragt, verhört.

Допроси́ться, *v. a.* erfragen, erbitten, sich (*dat.*) etwas ausbitten.

Допро́сный, *a.* zur Befragung, zum Verhör gehörig; –ные пу́нкты, die Fragepunkte, *m. pl.*

Допро́съ, gerichtliche Befragung, *f.* Verhör, *n.*; –свидѣтелей, Zeugenverhör, *n.*

Допро́шенный, *a.* befragt, verhört, abgehört. [Verhörende.

Допро́щикъ, der Abhörende, der

Допры́гиваніе, Hinspringen, *n.*

Допры́гивать, допрыгну́ть, *v. n.* bis wohin springen.

Допры́скивать, допры́скать, допры́снуть, *v. a.* bis wohin spritzen; — бѣлье, Wäsche einsprengen.

Допры́скиваніе, Hinspritzen, *n.*

Допрѣ́кать, допрѣ́чь, *v. n.* gar schmoren. [Spinnens, *n.*

Допря́деніе, das Endigen des

Допря́дывать, допря́сть, *v. a.* vollends abspinnen.

Допря́нуть, *v. n.* bis wohin springen.

Допра́сть, f. Допря́дывать.

Допуска́ніе, допуще́ніе, До́пускъ, Hinzulassung, Einlassung, *f.*

Допуска́ть, допусти́ть, *v. a.* hinzulassen, einlassen, vorlassen; erlauben, gestatten, zulassen, zugeben; Богъ не допусти́лъ его́ дожи́ть до сего́ вре́мени, Gott hat ihn nicht diese Zeit erleben lassen; онъ допусти́лъ себя́ обману́ть, er hat sich betriegen lassen.

Допусти́тельный, *a.* zulässig.

Допуще́ніе, f. Допуска́ніе.

Допу́щенный, *a.* hinzugelassen, eingelassen, vorgelassen; erlaubt, gestattet, zugelassen. [ся.

Допыта́ться, f. Допы́тывать-

Допы́тываніе, Erfahren, *n.*; Beendigung der Folter, *f.*

Допыта́ться, допыта́ться, *v. r.* herausbringen, in Erfahrung bringen, erfahren; durch die Folter erpressen.

До́пьяна, до́ пьяна, bis zur Trunkenheit; напи́ться до́пьяна, sich betrinken.

Допѣва́ніе, Aussingung eines Liedes, Beendigung eines Gesanges, *f.*

Допѣ́вать, допѣ́ть *v. a.* aussingen.

Допѣ́тый, *a.* ausgesungen.

До́ра, Ueberrest (*m.*) des geweiheten Brodes, wovon man die Hostie zum Meßopfer nimmt.

Дорабо́тываніе, Vollendung einer Arbeit, *f.*

Дорабо́тывать, дорабо́тать, *v. a.* eine Arbeit vollenden.

Дорасти́ть, дорости́, *v. n.* auswachsen, wachsen bis zu ...; das völlige Wachsthum erreichen.

Дордѣ́ть, f. Вы́рдѣть.

Дорисо́вывать, дорисова́ть, *v. a.* zeichnen bis zu ...

До́рникъ, Stempel (*m.*), womit man das Kreuz auf das geweihete Brod prägt.

Дормёзъ, Schlafwagen, *m.*

Доро́га, Weg, *m.*; * Mittel (zu etwas zu gelangen), *n.*; просело́чная —, Feldweg; Fußsteig, *m.*; по доро́гѣ, *ad.* im Vorbeigehen; итти́ сво́ею доро́гою, seinen Weg verfolgen, seine Absichten durchzusetzen suchen; доро́гою, *ad.* auf dem Wege, unterwegs.

Дорогі́й (-го́й) (verk. до́рогъ), *a.* theuer, kostbar; werth, theuer; —гі́й ка́мень, kostbarer Stein, *m.*; хлѣбъ сталъ до́рогъ, das Getreide (auch: das Brod) ist theuer geworden; дорого́й другъ, ein theurer, werther

До́рого, *ad.* theuer. [Freund.

Дорого́нько, *ad.* etwas theuer.

Дороговѝзна, Theurung, *f.*

Доро́дничать, f. Дороднѣть.

Доро́дность, *f.* Wohlbeleibtheit, *f.*

Доро́дный, доро́дливый, *a.* wohlbeleibt, stark, dick.

Дороднѣ́ть, доро́дничать, *v. n.* zunehmen (am Leibe), dick, stark werden.

Доро́дство, f. Доро́дность.

Дорожа́ть, вздорожа́ть, *v. a.* theuer werden, steigen (im Preise).

Дорожи́ть (чѣмъ), *v. n.* achten, schätzen, hochachten, werth halten. —ся, *v. r.* einen übertheuern, übersetzen.

Доро́же (*comp.* v. до́рого), theuer.

Доро́жка, *dim.* kleiner Weg; Streif, Strich, *m.*; Riefe, *f.*

Доро́жникъ, Führer, Wegweiser für Reisende, *m.*; Reisetagebuch; Reisebuch, *n.*

Доро́жникъ, Kartenießhobel, Leistenhobel, Kehlhobel (bei den Tischlern), *m.*

Доро́жный, *a.* zur Reise gehörig, Reise-; —ное пла́тье, Reisekleid, *n.*; —ная коля́ска, Reisewagen, *m.*

Доро́жчатой, *a.* gestreift, gerieft.

Доруба́ніе, дору́бка, Zerhauen, Zerhacken, *n.*

Доруба́ть, доруби́ть, *v. a.* vollends abhauen, zerhauen.

Дору́бка, f. Доруба́ніе.

Доршъ, Dorsch (Art Stockfisch), *m.*

Дорыва́ніе, дорыше́ніе, Beendigung des Ausgrabens, *f.* völliges Ausgraben, *n.*

Дорыва́ть, дорыть, *v. a.* völlig ausgraben. —ся, *v. r.* bis wohin graben; herausgraben, durch Graben erlangen; *nach etwas streben, trachten.

Дорыва́ть, дорва́ть, *v. a.* vollends ausraufen.

Дорыті́е, f. Дорыва́ніе.

Дорыты́й, *a.* bis zu einem Orte gegraben, durchgegraben.

Дорыть, f. Дорыва́ть.

Дорѣза́ніе, дорѣ́зываніе, Beendigung des Schneidens, *f.* völliges Durchschneiden, *n.*

Дорѣзывать, дорѣ́зать, *v. a.* vollends zerschneiden; gänzlich zerreißen, erwürgen. —ся, *v. p.* gänzlich zerschnitten werden; sich (*dat.*) den Hals abschneiden.

Дорѵно́симый, *ad.* (fl.) von bewaffneten Leuten begleitet.

Дорѵноше́ніе, Begleitung von bewaffneten Leuten, von Wache, *f.*

Доса́да, Вердрuß, Aerger, Unwille, *m.*

Доса́дитель, доса́дникъ, *m.* der Verdruß macht, Beleidiger, *m.*

Доса́дительница, die Verdruß macht, Beleidigerin, *f.*

Доса́дительный, *a.* beleidigend, kränkend, verdrießlich, ärgerlich, unangenehm, anzüglich.

Доса́дить, f. Доса́довать, Досажда́ть. [verdrießlich, ärgerlich.

Доса́дно, *ad.* mit Verdruß; es ist

Доса́дный, доса́дливый, *a.* ärgerlich, verdrießlich, mißfällig.

Доса́дованіе, Aerger, Verdruß, Unwille, *m.*

Доса́довать (на кого́), *v. n.* sich ärgern (über einen), unwillig werden (über einen, auf einen, gegen einen).

Досажда́ть, досади́ть кому́, *v. a.* einen ärgern, unwillig, verdrießlich machen. [*n.*

Досажде́ніе, Aergern, Aufbringen, Досаже́ніе, доса́живаніе, Beendigung des Pflanzens, *f.*

Доса́живать, досади́ть, *v. a.* das Pflanzen endigen, alles vollends pflanzen.

Доса́ливать, досоли́ть, *v. a.* vollends salzen; * langweilen, lästig fallen.

Доса́сываніе, Beendigung des Saugens, *f.* völliges Aussaugen, *n.*

Доса́сывать, дососа́ть, *v. a.* vollends aussaugen.

Досверле́ніе, досве́рливаніе, Beendigung des Bohrens, *f.* völliges Ausbohren, *n.*

Досве́рливать (досверли́ть), *v. a.* vollends ausbohren.

Досе́лѣ, досе́ль, *ad.* bis jetzt; bis hierher, bis dahin.

Досиде́ть, f. Доси́живать.

Доси́живаніе, Beendigung des Branntweinbrennens; des Brütens, *f.*

Доси́живать, досиде́ть, *v. a.* völlig abziehen (den Branntwein); mit Sitzen aushalten, sitzen bleiben bis ...; (von Hühnern) ausbrüten.

Доска́ (*d.* доще́чка) (fl. дщица), Tisch, *m.*; Bret, *n.* Diele; Tafel, Platte, *f.*; ги́рная — у вѣсовъ, Wagebret; набо́рная —, (Buchdr.) Setzbret; — для рубки мя́са, Hackbret (zum Fleische); ружѐйная замо́чная —, Schloßblech (an Flinten), *n.*; табле́йная —, Bret zum Brettspiel; ша́шечная, ша́хматная —, Damenbret, Schachbret; — на кото́рой ка́чаются, Schaukelbret; спуска́льная — у типогра́фчиковъ, (Buchdr.) Schiff, *n.*

Доска́бливаніе, Endigung des Abhobelns, *f.* völliges Abhobeln, *n.*

Доска́бливать, доскобли́ть, *v. a.* vollends abhobeln.

Доска́зываніе, Zusetzen, Sagen des Fehlenden, *n.*

Доска́зывать, доказа́ть, *v. a.* ganz sagen, zu Ende erzählen, ausreden, außerzählen.

Доскака́ть, *v. n.* bis wohin laufen; (einen) einholen.

Доска́киваніе, Hinspringen; Einholen, *n.*

Доска́кивать, доскочи́ть, *v. n.* bis wohin springen.

До́скань, Schnupftabaksdose; Schachtel, *f.* [nie

Доскобле́ніе, f. Доска́блива

Доскокну́ть, доскочи́ть, f. Доска́кивать.

Доскребе́ніе, Beendigung des Abschabens, *f.* völliges Abschaben, *n.*

Доскрести́ть, доскре́сть, *v. a.* vollends abschaben, vollends abkratzen.

Доспа́ть, f. Досыпа́ть.

Доспѣ́ться, *v. a.* einen veranlassen zu kommen, einen wozu bewegen.

Дослуже́ніе, дослу́живаніе, Ausdienen, *n.*

Дослу́живать, дослужи́ть, *v. a.* ausdienen (seine Zeit); den Gottesdienst beendigen. —ся, *v. r.* durch Dienen erhalten, im Dienste erwerben, sich ausdienen. [Aushören, *n.*

Дослу́шаніе, дослу́шиваніе, **Дослу́шивать, дослу́шать**, *v. a.* aushören, bis zu Ende hören.

Досма́триваніе, Besichtigung, Aufsicht, *f.*

Досма́тривать, досмотре́ть, *v. a.* bis zu Ende zusehen; die Aufsicht haben; bemerken; nicht überhüpfen, nicht übersehen; besichtigen (Waaren).

Досмо́тренный, *a.* besichtiget.

Досмо́трщикъ, Besichtiger, Beschauer, *m.* [Durchsuchung, *f.*

Досмо́тръ, Aufsicht; Besichtigung,

Досмотре́ть, s. Досма́тривать.

Досмея́ться, *v. r.* sich durch Lachen etwas zuziehen.

Досоли́ть, *v. a.* vollends einsalzen. –ся, *v. r.* durchgesalzen seyn.

Дососа́ніе, s. Доса́сываніе.

Досо́хлый, *a.* vollends ausgetrocknet.

Досо́хнуть, s. Досыха́ть. [net.

Доспа́ть, s. Досыпа́ть.

Доспѣва́ніе, Reifen, *n.*

Доспѣва́ть, доспѣть, *v. n.* vollends reifen.

Доспѣ́лый, *a.* reif, zeitig.

Доспѣ́ти, *v. r.* (sl.) sich völlig rüsten, waffnen.

Доспѣхъ, völlige Rüstung. *f.*

Доспѣ́шникъ, geharnischter Mann, *m.*

Доспѣ́шный, *a.* geharnischt, gepanzert; zur Rüstung gehörig.

Доставаніе, доста́ніе, Erlangung, *f.*

Доставать, s. Доста́ть.

Доста́вка, доставле́ніе, Verschaffung; (vom Schießgewehr) Schußweite, *f.*

Доста́вленный, *a.* verschafft.

Доставля́ть, доста́вливать, доста́вить, *v. a.* den Rest liefern, nachliefern, verschaffen; – покупщикова, (einem) Käufer (Kunden) verschaffen, (einen) in Kundschaft bringen; – кому входъ, einem Eingang, Eintritt verschaffen, einen einführen; – отдохновѣніе, einem Erholung gewähren, einen sich erholen lassen.

Доста́вшійся, *part.* zugefallen, erhalten.

Достаётъ, *v. i.* es ist genug!

Достаётся, *v. i.* es trifft sich; es ereignet sich, es trägt sich zu; es fällt einem zu.

Доста́ль, *f.* Rest, *m.* Uebrige, *n.*

Доста́льный, *a.* übrig, nachgeblieben.

Доста́ніе, s. Доставаніе.

Доста́токъ (*d.* доста́точекъ), Vermögen, *n.* Reichthum, Ueberfluß, *m.* Wohlbeleibtheit, *f.*

Доста́точествовать, *v. n.* hinreichen, hinlänglich, hinreichend seyn.

Доста́точный, *a.* hinreichend, hinlänglich, im Ueberfluß vorhanden, reichlich; wohlhabend, reich.

Доста́ть, доставать, *v. a.* reichen, erreichen; (vom Schießgewehre) reichen, tragen (bis zu einer gewissen Weite); herablangen, hervorlangen; erhalten, bekommen. –ся, *v. p.* zufallen, zu Theil werden; *v. i.* sich zutragen, sich ereignen.

Достега́ніе, достега́ніе, *n.* Beendigung des Steppens, *f.*

Достега́ть, достега́ть, *v. a.* zu Ende steppen, vollends steppen.

Достига́ніе, достиже́ніе, Erreichen, Einholen, *n.*

Достига́ть, достигнуть, достичь (sl. достизать), *v. a.* erreichen, einholen; gelangen zu... –ся, *v. p.* erreicht, eingeholt, erlangt werden.

Достиже́ніе, s. Достига́ніе.

Достижѐнный, *a.* erreicht, eingeholt, erlangt.

Достижи́мый, *a.* erreichbar.

Достиза́ть, s. Достига́ть.

Достила́ніе, достла́ніе, достилка, Beendigung des Dielens, völliges Dielen, *n.*

Достила́ть, достла́ть, *v. a.* ganz dielen, völlig dielen, ausdielen. –ся, *v. p.* ganz gedielt werden. [gedielt.

До́стланный, *a.* ganz gedielt, ausdóстлать, достлать

Достоблаже́нный, *a.* ruhmwürdig, hochgepriesen.

Достове́рно, *ad.* wirklich, wahr, glaubwürdig. [bigkeit, *f.*

Достове́рность, *f.* Glaubwürdigkeit

Достове́рный, *a.* glaubwürdig, gültig. [Maßen, nach Gebühr.

Достодо́лжно, *ad.* gebührender

Достодо́лжный, *a.* gebührend, schuldig, gemäß.

Досто́йно, *ad.* würdig, auf eine würdige Art, nach Würden.

Досто́йный, *a.* würdig, werth; – любви, liebenswürdig; – наказа́нія, strafwürdig, strafbar; – осужде́нія, tadelnswürdig, tadelnswerth; – посмѣя́нія, auslachenswerth; – презрѣ́нія, verachtungswürdig, verächtlich; – прокля́тія, fluchwürdig.

Досто́инство, Würde, Ehrenstelle, *f.*; Rang, *m.*; Verdienst, *n.*; – судьи, Würde eines Richters, *f.* Richteramt, *n.*

Досто́итъ, *v. i.* man muß, man soll, es geziemt sich, es ist schicklich.

Достопа́мятность, *f.* Merkwürdigkeit, Denkwürdigkeit, *f.*

Достопа́мятный, *a.* –но, *ad.* merkwürdig, denkwürdig.

Достоподража́тельный, *a.* nachahmungswürdig, nachahmungswerth. [tung, *f.*

Достопочте́ніе, gebührende Achtung

Достопочте́нно, *ad.* mit gebührender Achtung.

Достопочте́нный, *a.* achtungswürdig, verehrungswürdig, ehrwürdig.

Достопримѣча́тельный, *a.* –но, *ad.* merkwürdig, bemerkenswerth.

Достосла́вный, достохва́льный, *a.* löblich, lobenswerth, lobenswürdig.

Досточе́стный, *a.* ehrenvoll.

Достоя́ніе, (sl.) Erbe, *n.* Erbschaft, *n.* Erbgut, *n.*

Достоя́ть, *v. n.* stehen bis zum Ende (oder bis zu einer gewissen Zeit).

Достра́иваніе, достро́йка, *a.* Vollendung eines Baues, *f.*

Достра́ивать, достро́ить, *v. a.* den Bau vollenden, ausbauen. –ся, *v. p.* ausgebauet werden.

Достра́чиваніе, Beendigung des Steppens, *f.*

Достра́чивать, достроча́ть, *v. a.* vollends steppen.

Достриганіе, Beendigung des Scherens, Abschneidens, *f.* völliges Abscheren, *n.*

Дострига́ть, достри́чь, *v. a.* vollends abschneiden, abscheren (n. pr. во́лосы, шерсть, z. B. die Haare, die Wolle).

Достри́женный, *a.* völlig abgeschnitten, völlig abgeschoren.

Достри́чь, s. Достига́ть.

Достроганіе, достружéніе, völliges Abhobeln, *n.*

Дострога́ть, s. Достру́гивать.

Достро́енный, *a.* ausgebaut.

Достро́йка, s. Достра́иваніе.

Достро́ить, s. Достра́ивать.

Достроче́ніе, s. Достра́чиваніе.

Достроча́ть, s. Достра́чивать.

Достру́гивать, дострога́ть, достружить, völlig abhobeln, vollends abhobeln.

Дострѣла́ніе, дострѣ́ливаніе, Hinschießen, *n.*

Дострѣ́ливать, дострѣля́ть, дострѣля́ть, *v. a.* bis wohin schießen.

Достря́паніе, достря́пываніе, völliges Zurechtmachen des Essens, *n.*

Достря́пывать, достря́пать, *v. a.* das Essen völlig fertig machen.

Доступа́ніе, доступле́ніе, Hinzutreten, Nähertreten, *n.*

Доступа́ть, доступи́ть, *v. a.* hinzutreten; näher treten; Zutritt bei Jemand haben.

Досту́пный, *a.* zugänglich, der leicht zu sprechen ist, herablassend.

До́ступъ, Zutritt, Zugang, *m.* Herablassung, *f.*

Досу́гъ, müßige Zeit, Muße, *f.*; на досу́гѣ, на досу́гахъ, bei Muße, in müßigen Stunden, in freien Stunden; мнѣ не досу́гъ, ich habe keine Zeit. [fertig.

Досу́жій, *a.* fink, behende, geschickt,

Досу́жный, *a.* müßig, frei (von Geschäften).

Досу́чивать, досучи́ть, *v. a.* abzwirnen, vollends fertig zwirnen.

Досуше́ніе, досу́шиваніе, Beendigung des Trocknens, *f.* völliges Trocknen, *n.*

Досу́шенный, *a.* völlig getrocknet.

Досу́шивать, досу́шить, *v. a.* vollends trocknen (*v. a.*). –ся, *v. p.* vollends getrocknet werden; *v. n.* vollends trocknen (*v. n.*), vollends trocken werden.

Досчи́танный, *a.* völlig gezählt, ganz gezählt. [Ende zählen.

Досчи́тываніе, Auszählen, zu

Досчи́тывать, досчита́ть, *v. a.* zu Ende zählen, vollends zählen, auszählen.

Досыла́ть, досла́ть, *v. a.* bis wohin schicken, das Uebrige nachschicken.

Досы́лка, Hinsenden, Hinschicken, *n.*

Досыпаніе, Beendigung des Einschüttens, *f.* völliges Einschütten, *n.*

Досы́панный, *a.* völlig eingeschüttet, zugeschüttet.
Досыпа́ть, досы́пать, *v. a.* vollends einschütten, das Fehlende zuschütten.
Досыпа́ть, доспа́ть, *v. n.* bis zu einer gewissen Zeit schlafen.
До́сыта, *ad.* ganz satt.
Досыха́ніе, völliges Trockensehn, *n.*
Досыха́ть, досо́хнуть, *v. n.* völlig trocken werden, völlig trocknen (*v. n.*), austrocknen.
Досѣка́ніе, досѣ́яніе, Beendigung des Säens, *f.*
Досѣва́ть, досѣ́ять, *v. a.* vollends säen; vollends aussichten.
Досѣка́ніе, досѣче́ніе, Beendigung des Hauens, *f.*
Досѣка́ть, досѣ́чь, *v. a.* durchhauen, zerspalten; vollends behauen, aushauen (in Stein ꝛc.). [hauen.
Досѣ́ченный, *a.* vollends ausgeДосѣ́яніе, ſ. Досѣва́ніе.
Досѣ́янный, *a.* vollends gesäet.
Досю́да, *a.* bis hierher, bis jetzt.
Досяга́ніе, досяже́ніе, Erreichung, Berührung, *f.*
Досяга́ть, досяза́ть, досягну́ть, *v. n.* reichen bis an etwas, berühren; erreichen, ergründen; э'та гора́ досяга́етъ до облако́въ, dieser Berg reicht bis an (oder bis in) die Wolken; * ни чье поня́тіе до сего́ досяга́ть не мо́жетъ, kein Verstand kann dieses erreichen, kann dieses ergründen.
Дота́пливаніе, Beendigung des Heizens, *f.* Durchheizen, *n.*
Дота́пливать, дотопи́ть, *v. a.* vollends schmelzen; durchheizen.
Дотаска́ніе, дотаще́ніе, *n.* Hinziehen, *n.*
Дотаски́вать, дотаска́ть, дотащи́ть, *v. a.* bis wohin ziehen, bis wohin schleppen; (von Kleidern) tragen. –ся, *v. p.* bis wohin gezogen werden; sich bis wohin schleppen.
Дота́чиваніе, доточе́ніе, Beendigung des Drechselns, Schleifens, *f.*
Дота́чивать, доточи́ть, *v. a.* vollends fertig drechseln, fertig schleifen.
Дотащи́ть, ſ. Дотаски́вать.
Дотвёрженный, *a.* völlig auswendig gelernt.
Дотвёрживаніе, öfteres Wiederholen, Auswendiglernen, *n.*
Дотвёрживать, дотверди́ть, *v. a.* vollends auswendig lernen.
Дотвори́ть, дотвори́ть, *v. a.* ganz zumachen (mit Pech).
Дотере́ть, ſ. Дотира́ть.
Дотеребле́ніе, дотерёбливаніе, völlige Beendigung des Raufens, *f.*
Дотерёбливать, дотеребы́ть, *v. a.* austraufen, bis zu Ende raufen, vollends austraufen, (Hanf, Flachs) ausbecheln.
Дотёсываніе, Beendigung des Behauens, *f.* völliges Behauen, *n.*
Дотёсывать, дотеса́ть, *v. a.* vollends behauen.
Дотира́ніе, дотирка, Beendigung des Zerreibens, völliges Zerreiben, *n.*
Дотира́ть, дотере́ть, *v. a.* vollends zerreiben.
Дотка́ть, ſ. Дотыка́ть.
Дотоло́чь, *v. a.* vollends, ganz zerstoßen.
Дото́лѣ, *ad.* so lange; bis dahin.
Доточе́ніе, ſ. Дота́чиваніе.
Дото́ченный, *a.* vollends ausgedrechselt, ausgeschliffen, scharf gemacht.
Доточи́ть, ſ. Дота́чивать.
Дотравливаніе, völlige Abweidung, Abgrasung, *f.*
Дотравливать, дотравить, *v. a.* Alles abgrasen, abweiden lassen; die Jagd beendigen.
Дотра́чиваніе, дотра́ченіе, *n.* völliges Verthun, *n.*
Дотра́чивать, дотра́тить, *v. a.* vollends (Alles) verthun. –ся, *v. p.* völlig verthan werden.
Дотре́панный, *a.* zu Ende gehechelt, vollends gehechelt.
Дотре́пливаніе, Beendigung des Hechelns, *f.*
Дотре́пливать, дотрепа́ть, *v. a.* aufhören zu hecheln, vollends hecheln. [rühren, *n.*
Дотро́гиваніе, Berühren, An-
Дотро́гиваться, дотро́нуться, *v. c.* anrühren, berühren.
Дотыка́ть, дотыкать, *v. a.* vollends einstecken, zustecken; verbrauchen.
Дотыка́ть, дотка́ть, *v. a.* vollends fertig weben.
Дотыка́ться, доткну́ться, *v. r.* leicht berühren.
Дотя́гиваніе, дотяну́тіе, Hinziehen, Hinschleppen, *n.*
Дотя́гивать, дотяну́ть, *v. a.* bis wohin ziehen; aufbehalten, aufbewahren. –ся, *v. p.* hingezogen werden; sich bis wohin schleppen; * zureichen, hinreichen, hinlänglich seyn.
Дотя́нутый, *a.* hingezogen.
Доу́ченіе, доуче́ніе, доу́чка, Auslernen, Auslehren, *n.*
Доу́чивать, доучи́ть (что), *v. a.* völlig lernen, auslernen; (кого) vollends auslehren, einen völlig unterrichten. –ся, *v. r.* (чему), vollends auslernen (eine Kunst, ein Handwerk).
Доу́ченный, *a.* ausgelernt.
Дохаживать, доходи́ть, *v. n.* bis zu einer bestimmten Zeit gehen; das Gehen beendigen.
Дохлеба́ніе, дохлёбываніе, *n.* Ausschlürfen, *n.*
Дохлёбывать, дохлеба́ть, дохлёбнуть, *v. a.* ausschlürfen.
Дохлый, *a.* gestorben, krepirt.
Дохновéніе, (ſl.) Hauch, *m.* Wehen, *n.*; (göttliche) Eingebung, *f.*
Дохну́ть, ſ. Дышать.
До́хнуть, *v. n.* röcheln, schwer athmen (von Sterbenden); (von Thieren) verrecken.
Доходи́ть, дойти́, *v. n.* bis wohin gehen; anlangen; so weit kommen, gelangen; доходи́ть до како́го мѣста, bis an einen Ort kommen; дѣло до того́ дошло́, die Sache ist so weit gekommen, ist so weit gediehen; дохо́дитъ това́ръ, die Waare geht aus, nimmt ab; дошли́ де́ньги, das Geld ist ausgegangen, ist zu Ende; дойти́ до кра́йности, до отча́нія, aufs Aeußerste, bis zur Verzweiflung getrieben werden; е́жели э'то дойдётъ до меня́, wenn dieses bis zu mir kommt, bis an mich gelangt.
Дохо́дный, *a.* –но, *ad.* einträglich; zu den Einkünften gehörig; die Einnahme; das Einkommen; Rente; пожи́зненный, Leibrente, *f.*
Дохо́дъ, Einkünfte, *f. pl.*; въ дохо́дѣ, *ad.* am Ende.
Доцѣженный, *a.* nachgefüllt.
Доцѣживаніе, Nachfüllen, *n*
Доцѣживать, доцѣди́ть, *v. a.* nachfüllen (bis ein Gefäß voll wird); abzapfen. [völlig schwarz machen.
Дочёрнивать, дочернить, *v. a.*
Дочёрнивъ, дочёринъ, *a.* der Tochter gehörig.
Дочерти́ть, ſ. Дочёрчивать.
Дочерчéніе, дочёрчиваніе, *n.* Beendigung des Zeichnens, *f.* [net.
Дочёрченный, *a.* fertig gezeichДочёрчивать, дочертить, *v. a.* fertig zeichnen, völlig auszeichnen.
Дочеса́ніе, дочёсываніе, völliges Auskämmen, *n.*
Дочёсанный, *a.* ausgekämmt.
Дочёсывать, дочеса́ть, *v. a.* völlig auskämmen.
До́чиста, *ad.* ganz, völlig.
Дочи́танный, *a.* bis zu einer Stelle gelesen, ausgelesen, ganz durchlesen.
Дочи́тывать, дочита́ть, *v. a.* zu Ende lesen, auslesen. –ся, *v. r.* bis zu einer Stelle lesen. [völlig reinigen.
Дочища́ть, дочи́щить, *v. a.*
Дочи́щенный, *a.* völlig gereinigt.
Дочи́щиваніе, дочищéніе, völlige Reinigung, *f.*
Дочь (*d.* до́чка), Tochter, *f.* Töchterchen, *n.* [schreiten, gehen.
Дошагну́ть, *v. a.* bis wohin
Дошвы́риваніе, Hinwerfen, *n.*
Дошвы́ривать, *v. a.* bis wohin werfen (Steine ꝛc.). [geworfen.
Дошвы́рнутый, *a.* bis wohin
Дошива́ніе, дошúтіе, дошúвка, Beendigung des Nähens, *f.* völliges Ausnähen, *n.*
Дошива́ть, дошúть, *v. a.* vollends nähen, bis zu Ende nähen, völlig ausnähen. [lends ausgenähet.
Дошúтый, *a.* fertig genäht, voДощани́къ, breterner Kasten, *m.*; Art Fähre, *f.*; Art Fahrzeug, *n.*; Hobel mit zwei Griffen, *m.*
Дощáникъ, ſ. Дщанъ. [bretern.
Дощáный (–ной), дощáтый, *a.*
Дощéчка, Bretchen, *n.*; – бочéчная, Faßdaube, *f.*
Дощúпываніе, дощипáніе, *n.* völliges Ausrupfen, *n.*
Дощúпывать, дощипáть, *v. a.* völlig ausrupfen (die Federn).
Дощúпанный, *a.* völlig ausgerupft. [hat.
Доѣ́вшій, *a.* der Alles aufgegessen
Доѣда́ніе, доѣдéніе, Aufessen, *n.*

Доѣда́ть, доѣ́сть, *v. a.* vollends aufessen; доѣ́сть кого́, * einen in die äußerste Noth bringen. [sen.
Доѣ́денный, *a.* vollends aufgegeſ-
Доѣ́здъ, Hinfahrt, Ankunft, *f.*
Доѣзжа́ніе, Hinanfahren, *n.*
Доѣзжа́чей, *s. m.* Aufſeher über die Jagdhunde, *m.*
Доѣзжа́ть, доѣ́хать, *v. a.* bis wohin fahren, hinanfahren, ankommen. [nutzen eines Fuhrwerks, *n.*
Доѣзживаніе, Verbrauchen, Ab-
Доѣзживать, доѣздить, *v. n.* die beſtimmte Zeit ausfahren; ein Fuhrwerk völlig verbrauchen, abnu-
Дою́, ſ. Доить. [tzen.
Драге́товый, *a.* von Droguet.
Драге́тъ, Droguet (halbwollener Trauerzeug), *m.*
Драгі́й (–го́й), *a.* (ſl.) theuer, werth, koſtbar. ſ. Дорогі́й.
Драгоцѣ́нность, *f.* Koſtbarkeit, *f.* Kleinod, *n.*
Драгоцѣ́нный, *a.* koſtbar, theuer, vortrefflich; –ный ка́мень, ein Edelſtein. [gen, Dragoner-.
Драгу́нскій, *a.* dem Dragoner ei-
Драгу́нъ, Dragoner, *m.*
Драёкъ, Bremſe (für unbändige Pferde), *f.* [werther.
Дража́е, (ſl.) theurer, koſtbarer,
Дража́йшій, *a.* (der, die, das) theureſte, wertheſte, liebſte.
Дразне́ніе, дражне́ніе, Necken, Reizen, Aufbringen, *n.*
Дразни́ло, Angreifer, *m.*
Дразни́тель, дражни́тель, *m.* einer der neckt, reizt, aufbringt.
Дразни́ть (дразню́, дражню), *v. a.* necken, reizen, aufbringen; aufmuntern, antreiben.
Дразни́ться, ſ. Дразни́ть.
Дра́йверъ, (Schifferausdr.) Art viereckiges Segel, *n.*
Драйре́пъ, (Schifferausdr.) Tauwerk um die Segelſtange herabzulaſſen, *n.* [rei, *f.*
Дра́ка, Handgemenge, *n.* Schläge-
Драко́нова кровь, Drachenblut (ein dunkelrothes Harz), *n.*
Драко́новъ, *a.* vom Drachen, dem Drachen eigen, Drachen-.
Драко́нъ, Drache; * Teufel, *m.*; – лету́чій, (draco volans) Drache (gefügelte Eidechſe); морско́й –, Seedrache, Meerdrache (Fiſch), *m.*
Дра́ма, Drama, Schauſpiel, *n.*
Драмати́ческій, *a.* dramatiſch.
Драматурги́ческій, *a.* dramaturgiſch.
Драмату́ргія, Dramaturgie, *f.*
Драні́на, abgeriſſenes Stück, breites, dünnes Bretchen, *n.*
Драні́ца (*d.* дранічка), Latte, *f.* Dachſpan, *m.*
Драні́чный, *a.* mit dünnen Bretchen bedeckt. [ſchälen, *n.*
Дра́ніе, Abziehen, Zerreißen, Ab-
Дра́ный, *a.* abgezogen, zerriſſen, abgeſchält.
Дрань, *f.* dünne Bretchen (oder Latten) zu einem Dache; zerriſſene Papiere, *n. pl.* [kleidet, drapirt.
Драпиро́ванный, *a. u. p.* be-
Драпирова́ть, *v. a.* (von Malern u. Bildhauern) bekleiden, kleiden, drapiren.
Драпиро́вка, Bekleidung, Drapirung, *f.* [cher), *m.*
Дра́тва, Pechdraht (der Schuhma-
Драть (деру́, дерёшь), дра́ть, *v. a.* ziehen, reißen, zerreißen, ausraufen; abziehen; ausſtechen; zerreißen, abtragen (Kleider); Geſchenke nehmen; überſetzen (im Handel); kratzen, beißen, ſtechen (als ſcharfe Gewürze); prügeln; драть ко́жу съ бара́на, einem Hammel die Haut abziehen; – лы́ки, Baſt ſchälen; – дёрнъ, Raſen ausſtechen; – за во́лосы, bei den Haaren ziehen, zerren; онъ ско́ро дерётъ пла́тье, er zerreißt ſeine Kleider bald; онъ привы́къ со всѣ́каго драть, er iſt gewohnt, von jedem zu nehmen; гре́бень дерётъ, der Kamm reißt, kratzt, rauft; пе́рецъ дерётъ во рту, въ го́рлѣ, der Pfeffer beißt, brennt im Munde, in der Kehle; э'то вино́ дерётъ въ го́рлѣ, dieſer Wein kratzt im Halſe; э'то дерётъ у́ши, das fährt einem in die Ohren, davon thun einem die Ohren weh; ребёнокъ дерётъ го́рло, das Kind ſchreit aus vollem Halſe. *v. i.* berſten, ſpringen, platzen; дерётъ до́ски, die Breter ſind geborſten, geſprungen; дерётъ по ко́жѣ, die Haut ſchauert mir, es überläuft mich kalt; си́льно дерётъ ру́ку, es reißt mich ſehr im Arme oder in der Hand. –ся, *v. p.* reißen, zerreißen (*v. n.*), *v. r.* ſich ſchlagen, ſich raufen; Händel ſuchen; ſich durchdrängen, durchzwängen; wohin kriechen; wohin ſteigen, klettern.
Дра́товище, Schaft eines Spießes, *m.* [(*f.*)
Дра́хва, (otis tarda) Trappe, *m.*
Дра́хма, Drachme, *f.*
Дра́чіе, (ſl.) Dornen, *m. pl.* ſ. Терни́. [Hanf), *m.*
Дра́чка, Brechkamm (zum Flachs,
Драчли́вость, *f.* zänkiſches Weſen, *n.*; Neigung zu Schlägereien, *f.*; Hang, Untergebene ohne Urſache zu züchtigen, *m.*
Драчли́вый, *a.* zänkiſch, zum Schlagen geneigt; der um jede Kleinigkeit ſtraft.
Драчу́нъ, Schläger, Raufer, *m.*
Драчу́нья, zänkiſches Weib, *n.*
Дра́чь, großer Hobel mit zwei Griffen; (von Gerichtsperſonen) einer, der Geld erpreßt, Geſchenke nimmt; Schläger, Raufbold, *m.*
Дребеде́нь, *f.* (gem.) Mißklang, Mißton, *m.*; Ungereimtheit (im Reden, Schreiben), *f.*; Gewäſch, *n.*
Дре́безгъ, gewöhnlich дребезги, *m. pl.* Scherben, Trümmer, *m. pl.*; разби́ть что въ дре́безги, etwas in tauſend Stücke zerbrechen.
Дребезжа́ніе, Dröhnen, *n.*
Дребезжа́ть (дребезжу́, дребезжи́шь), *v. n.* dröhnen (als: geſprungene Glocken, Gefäße ꝛc.).
Древеса́, ſ. Дре́во. [Baum-.
Древе́сный, *a.* vom Baume,
Дре́вко, Schaft an einem Jägerſpieße, einer Lanze ꝛc., *m.*; Zeltſtange, *f.*
Дре́вле, *a.* (ſl.) vor Zeiten, in alten Zeiten, vor Alters, ehedem.
Дре́вній (verk. дре́венъ), *a.* alt ehemalig, wohnt in alten Zeiten war; – Римъ, das alte Rom; –ніе, die Alten, *m. pl.*; –ніе Ри́мляне, die alten Römer; –няя исто́рія, die alte Geſchichte; –ніе па́мятники, alte Denkmäler, *n. pl.*; –ніе гре́ческіе писа́тели, die alten griechiſchen Schriftſteller, die alten griechiſchen Autoren; –ніе наро́ды, die alten Völker, die Völker der Vorzeit; (von Perſonen) alt (an Jahren), onъ о́чень дре́венъ, едва́ ходи́ть мо́жетъ, er iſt ſehr alt, er kann kaum gehen.
Дре́вность, *f.* das Alterthum, die alten Zeiten, *f. pl.*; (von Perſonen) das Alter; –ности, *pl.* die Alterthümer, *n. pl.* [werden.
Древнѣ́ть, *v. n.* veralten, alt
Дре́во (ſl. *pl.* древа́ и древеса́), Baum, *m.*; Holz, *n.*; –жи́зни, (thuia occidentalis) Lebensbaum, *m.*
Древови́дный, *a.* baumartig.
Древодѣ́лание, –дѣ́льство, (ſl.) Kunſt, in Holz zu arbeiten, *f.*; Tiſchlerhandwerk, *n.*
Древодѣ́ль, древодѣ́латель, древодѣ́ля, *m.* (ſl.) Holzarbeiter; Tiſchler; Zimmermann, *m.*
Древцо́, деревцо́ (*d.* v. де́рево), Bäumchen, *n.*
Древяни́ца, Stelzfuß, *m.* hölzernes Bein, *n.* [Holz.
Древяни́ый, *a.* (ſl.) hölzern, von
Дрегъ, (Schifferausdr.) Dreganker.
Дрейфока́ть, *v. n.* (Schifferausdr.) von der rechten Fahrt abweichen, treiben (vor dem Winde, durch eine Strömung fortgetrieben werden).
Дре́йфъ, (Schifferausdr.) Drift (Schnelligkeit d. Schiffes), *f.* Treiben, Abweichen von der rechten Fahrt, *n.*
Дрекóліе, *n.* дрекóль, *f.* (ſl.) Kolbe, Keule, *f.*
Дрекóльный, *a.* Kolben-, Keulen-.
Дрема́, (lychnis viscaria) Pechnelke, *f.* Marienröschen, *n.* Mückenfang, *m.*
Дрема́, дремáніе, Schläfrigkeit, *f.*; Schlummern, *n.* Schlummer, *m.*
Дрема́ть (дрéмлю, дрéмлешь), *v. n.* ſchlummern; * nachläſſig ſeyn. –ся, *v. i.* ſchläfrig ſeyn. Дрéмлется, *v. i.* mich ſchläfert, ich bin ſchläfrig.
Дремли́вость, *f.* Schläfrigkeit, *f.*
Дремли́вый, *a.* ſchläfrig.
Дрéмликъ, Stengelwurz (orchis morio), *f.*
Дремóта, Schläfrigkeit, *f.*
Дрему́честь, *f.* Dichtheit (von Wäldern), *f.*
Дрему́чій, *a.* dicht (von Wäldern).
Дресвá, Kies, Kiesſand, *m.*
Дресвя́къ, дресвя́никъ, Art Granit, *m.*
Дрезвя́ность, *f.* das Kiesartige.
Дресвя́ный, *a.* von Kies.

Дрисня́, (niedr.) Durchfall, *m*

Дрисна́ть, *v. n.* (niedr.) den Durchfall haben.

Дрифтъ, (Schifferausdr.) der zerbrochene Gang, die Vertauning. (*a.* дри́фтовый).

Дробйна, *f. pl.* дробйны, *pl.* die Träbern, *f. pl.* [bern.

Дробйный, *a.* von Träbern, Träb-

Дроби́ть, *v. a.* zerstücken; zermalmen; körnen (Metalle). –би́ться, *v. r.* zerfallen, sich zerkrümeln.

Дроблéніе, Zerstücken, Zermalmen, *n.*

Дробни́ца, Schrotbeutel (der Jäger), *m.* [kleine Theile, *f.*

Дро́бность, *f.* Theilbarkeit in sehr

Дро́бный, *a.* zertheilt, zerstückt, zermalmt; –ные това́ры, kurze Waaren, Kurzwaaren, *f. pl.*

Дробови́къ, Schrotbüchse (zum Schießen mit Schrot), *f.*

Дробовы́й (–во́й), *a.* zum Schrote gehörig, Schrot-; –во́й мѣшечо́къ, Schrotbeutel, *m.*; –вая стрѣльба́, Schießen mit Schrot, *n.*

Дробь, *f.* Scherben, *m. pl.* Bruchstücke, *n. pl.*; Schrot (zum Schießen), *m.*; (in der Rechenkunst) Bruch; Wirbel auf der Trommel, *m.*; кру́пная –, grober Schrot, Rehposten, *m. pl.*; мéлкая –, для стрѣля́нія пти́цъ, Vogeldunst, *m.*; сложéніе, дѣлéніе дробе́й, Addition, Theilung (Division) der Brüche, *f.*

Дробя́зникъ, kurze Waaren, Kurzwaaren, *f. pl.*

Дрова́, *pl.* Brennholz; берёзовыя –, Birkenholz, *n.*

Дровéшки, f. Дро́вни.

Дро́вни (*d.* дровéшки), *f. pl.* Bauerschlitten, *m.* [*m.*

†Дроводѣ́лъ, Arbeiter in Holz,

Дровоно́сецъ, Holzträger, *m.*

Дровосѣ́къ, Gehau (im Walde), *n.*; Holzhauer, *m.*

Дровяни́къ, Holzhändler, *m.*

Дровяны́й (–но́й), *a.* zum Brennholze gehörig. [*m.*

Дрога́, Schwangbaum an Kutschen,

Дро́ги (*d.* дро́жки), *f. pl.* Schwangbäume an Kutschen, *m. pl.* (s. auch Дро́жки).

Дрогли́вый, *a.* furchtsam, bange.

Дро́гнуть, *v. n.* vor Kälte zittern; bange werden, sich fürchten.

Дрожа́ніе, Zittern, *n.*

Дрожа́ть (дрожу́, дрожи́шь), *v. a.* zittern, beben.

Дрожа́щій, *a.* zitternd, bebend.

Дро́жди, дро́жжи, *f. pl.* Hefen, *f. pl.*

Дрождяни́къ, Hefenfaß, *n.*

Дрождяны́й (–но́й), дрожжево́й (–во́й), *a.* von Hefen, Hefen-

Дро́жжи, f. Дро́жди.

Дро́жки, *f. pl.* Droschke, *f.*

Дрожь, Zittern, *n.*; Schauer, *m.*; – пронима́етъ, mich überfällt ein Schauer, mich schauert; – на ко́жѣ, *fig.* * Gänsehaut (vom Frösteln), *f.*

Дрозлéнокъ, junge Drossel, *f.*

Дро́здовый, дроздя́чій, *a.* von der Drossel.

Дроздя́къ, f. Дрозлéнокъ.

Дроздъ (*d.* дрозлéнокъ, дроздя́къ), (turdus) Drossel, *f.*; сѣ́рый –, graue Drossel, *f.* Krammetsvogel, *m.*; чёрной –, (turdus merula) Amsel, *f.*; пѣ́вчій –, (turd. musicus) Sangdrossel, Weindrossel, *f.*

Дрокъ, (genista tinctoria) Färberginster, *m.* [*m.*

Дро́тъ (*d.* дро́тикъ), Wurfspieß,

Дрофа́, f. Дра́хва.

Дрочёна, Art Kuchen aus Eiern, Milch und Mehl, *m.*; Speise aus der geringsten Sorte von Kaviar, *f.*

Дрочи́ть, *v. a.* (gem.) liebkosen, hätscheln. –ся, *v. r.* sich verzärteln, verhätscheln.

Другáкъ, zweiter Aufguß (bei den Bierbrauern); Kamerad, *m.* [*f.*

Другúня, (ungewöhnl.) Freundin,

Другíй (–гóй), *a.* (der, die, das) andere, (der, die, das) zweite.

Дру́говъ, *a.* dem Freunde gehörig, Freunds-.

Другъ (*pl.* друзья́) (*d.* дружёкъ, дружёчекъ, *au.* дружи́ще), Freund; Nächste, *m.*; самъ другъ, selbander; другъ дру́га, einander; другъ съ дру́гомъ, mit einander.

Дру́жба, Freundschaft, *f.*

Дружелю́бивый, *a.* zur Freundschaft geneigt, freundschaftlich.

Дружелю́біе, Freundlichkeit, Leutseligkeit, *f.*

Дружелю́бный, *a.* –но, *ad.* freundschaftlich, freundlich, leutselig, gütig.

Дру́жески, по дру́жески, дру́жественно, *ad.* freundschaftlich, als Freund. [*a.* freundschaftlich.

Дру́жескій, дру́жественный,

Дру́жество, Freundschaft, *f.*

Дружёчекъ (–чикъ), дружи́ще, дружо́къ, mein Freund! guter Freund! Freundchen! (f. Другъ).

Дружи́на, (fl.) Gesellschaft, Kameradschaft, *f.*; (ehedem) auserlesene Krieger, Begleiter, und Vertraute der russischen Großfürsten, *m. pl.*; (jetzt auch) Landwehr; Gattin, *f.*

Дружи́нный, *a.* von der Kameradschaft ꝛc. (s. Дружи́на).

Дружи́ть, *v. a.* einen mit Jemand bekannt machen; einem etwas zu Gefallen thun. –ся, *v. r.* Jemandes Freundschaft suchen, mit Jemand Freundschaft errichten.

Дру́жка, Freund des Bräutigams, Bräutigamsführer, *m.*; (gem.) ein Stück eines Paars; ein Paar, *n.*

Дру́жкинъ, *a.* dem Bräutigamsführer eigen. [gehörig, Freundes-.

Дру́жній, *a.* (fl.) den Freunden

Дру́жно, *ad.* als Freund, auf eine freundschaftliche Weise; wacker, tüchtig.

Дру́жный, *a.* freundschaftlich, vertraulich; unverdrossen, wacker.

Дружо́къ, f. Дружёчикъ.

Друзья́, *pl.* f. Другъ.

Дрыхнуть, *v. a.* (gem.) schlafen, die Zeit mit Schlafen zubringen.

Дрибловáтый, *a.* etwas schwach, etwas vertrocknet, verdorrt.

Дря́блость, *f.* Verwelken, *n.*; Schwäche, Hinfälligkeit, *f.*

Дря́блый, *a.* welk, verwelkt, vertrocknet; ausgemergelt, ausgedorrt.

Дря́бнуть, *v. n.* welk werden, verwelken, austrocknen.

Дрябѣ́ть, *v. n.* (von gesprungenen Glocken) schwirren.

Дря́ганіе, Zucken (des Fußes), *n.*

Дря́гать, дря́гнуть, чмъ, *v. n.* (gem.) mit dem Fuße hin und her schlenkern, zucken. –ся, *v. r.* sich sperren (mit Händen und Füßen); (v. Pferden) ausschlagen.

Дря́гилевъ, дря́гильскій, *a.* dem Träger gehörig, Träger-.

Дря́гиль, *m.* Träger, Lastträger, *m.*

Дрязгъ, Unreinlichkeit, *f.* Schmutz, *m.* Auskehricht; * leeres Geschwätz, *n.*

Дряны́ной (–но́й) (verk. дряне́нъ), *a.* –но, *ad.* schlecht, elend.

Дрянь, *f.* (*d.* дря́нца), Unreinigkeiten, *f. pl.* Auskehricht, *n.*; Kleinigkeit, *f.*; Ausschuß, *m.*; albernes Geschwätz, *n.* thörichte Einfalt, *f.*

Дряхлéцъ, ausgemergelter Mensch, *m.* [mert seyn, sich betrüben.

Дряхлова́ть, *v. n.* (fl.) bekümDря́хлость, *f.* Kraftlosigkeit, Mattigkeit, Gebrechlichkeit, *f.*

Дря́хлый (verk. дряхлъ), *a.* kraftlos, schwach, hinfällig, gebrechlich; (fl.) betrübt, bekümmert. [werden.

Дряхлѣ́ть, *v. n.* schwach, kraftlos

Дря́хнуть, *v. n.* schwach, gebrechlich, hinfällig werden.

Дска, f. Доска́.

Дубáсить, отдубáсить, *v. n.* (gem.) prügeln, ausprügeln, durchhauen.

Дубáсъ, (gem.) (bei den Bauern) eine Art langen Frauenkleids (Sarafan) mit Eichenblättern gefärbt, *n.*; eichener Trog, *m.*; Barke (auf dem westlichen Bug), *f.* [der), *f.*

Дубéцъ, (gem.) Ruthe (für Kin-

Дубúльный, *a.* zum Gärben dienend; –ное вещество́, (chem.) Gärberstoff, *m.*

Дубúна (*d.* дубúнка), Prügel, *m.* Keule, *f.*; * Dummkopf, Tölpel, *m.*

Дубúнникъ, Keulenschwamm, Korallenschwamm (Art Pilz), *m.*

Дубúнный, *a.* zum Prügel oder zur Keule gehörig.

Дубиновáтый, *a.* tölpisch, tölpelhaft; plump gewachsen.

Дубúть, *v. a.* lohgar machen, gärben. –ся, *v. p.* gegärbt werden.

Дубка, дубле́ніе, Garmachen der Häute (bei den Gärbern), *n.*

Дубленный, *a.* gärbt, gegärbt.

Дубня́къ, Eichenwald, *m.*

Дубóвка, Gamanderlein (Pfl.), *n.*

Дубóвый, *a.* eichen, von Eichen; –вый лѣсъ, Eichenholz, *n.*

Дубóкъ (*d.* дубóчекъ), junge Eiche, kleine Eiche, *f.*

Дубоно́ска, (loxia chloris) Grünfink, Grünling (Vogel), *m.*

Дубрáва, дубро́ва, (fl.) dichter Eichenwald; Wald, Hain, *m.*

Дубрáвистый, *a.* waldig.

Дубрáвный, *a.* im Walde wachsend, im Walde befindlich, im Walde wohnend.

Дубро́вка, ſ. Ростро́гъ.
Дубъ (*d.* дубикъ, дубо́къ, дубо́чекъ), Eiche, *f.* Eichbaum, *m.*; Eichenholz, *n.*; жёлтый –, amerikaniſche Eiche; каменный –, Steineiche; кра́сный –, Rotheiche, *f.*; морско́й –, Strandkohl, Meerkohl (in Kamtſchatka), *m.* [шекъ.
Дубо́вка, ſ. Черно́ильный оре́-
Дубова́ть, *v. a.* (gem.) theilen.
Дубова́нъ, (gem.) Theilung der Beute; Theilung des verdienten Geldes (bei Arbeitsleuten); Rinne unter einem Schmelzofen, *f.*
Дубя́ть, ſ. Дуть.
Дуга́ (дужка), Bogen, Kreisbogen, *m.*; Krümmung, *f.*; Regenbogen, *m.*; Krummholz am Kummet, *n.*; Bogen in der Baukunſt, *m.*
Дуго́вый (–во́й), *a.* bogenförmig gekrümmt, zum Krummholze eingerichtet.
Дугообра́зный, *a.* bogenförmig.
Дугою, *ad.* im Bogen, in einer krummen Linie.
Дуда́ (*d.* ду́дка, ду́дочка), Rohrpfeife, Schalmei, *f.* Pfeifchen, *n.*; прима́нная –, Lockpfeife, *f.*
Дуди́ть, *v. n.* auf der Schalmei ſpielen.
Ду́докъ, Trappe, *m.* (*f.*)
Ду́дочникъ, Pflanze mit hohlem Stengel (aus welcher man Rohrpfeifen machen kann), *f.*
Ду́дочникъ, дудошникъ, Schalmeiſpieler, *m.*
Ду́дочный, *a.* von der Schalmei.
Дудча́тка, Meerröhre, *f.* Meernabel (ein Polyp), *m.*
Ду́дчатый, *a.* röhrenförmig.
Ду́жій, ſ. Дю́жій.
Ду́жка (*d.* von дуга́), Henkel; Bogen am Degengefäß, *m.*; (bei dem Geflügel) Bruſtbein, *n.*
Ду́жный, *a.* im Bogen, bogenförmig (von Schüſſen).
Дужча́тый, *a.* (vom Pelzwerk): von der Bruſt.
Ду́керъ, Brüſtung einer Schießſcharte, *f.*; (Delphin, *m.* d. i.) Handhabe einer Kanone, *f.*
Ду́ло, Mündung an Kanonen und Schießgewehren, *f.*
Ду́льная, (Artill.) Mundſtück einer Kanone, das lange Feld, *n.*
Ду́льце (*d.* von ду́ло), Mundſtück (an Blasinſtrumenten), *n.*; Hals, *m.* Dille, *f.*; Loch im Schlüſſelrohre, *n.*; пу́дреное –, Puderrüſter, Puderbläſer, *m.* [*f.*
Ду́ля, Art große runde gelbe Birne,
Ду́ма, Stadtrath, *m.* Rathhaus, *n.*; (ehedem) der Staatsrath, das geheime Kabinet; Gedanke, *m.* Idee, *f.*
Ду́манный, *a.* überlegt, gedacht.
Ду́мать, *v. n.* denken; nachdenken; geſonnen ſeyn; glauben, meinen; до́лго –, lange denken, ſich lange beſinnen; онъ мно́го о себѣ ду́маетъ, er hat eine hohe Meinung von ſich, er bildet ſich (*dat.*) viel ein; онъ то́лько о себѣ ду́маетъ, er denkt nur an ſich (oder auf ſich); Sprichw. неду́малъ, ни гада́лъ, das iſt mir nie in den Sinn gekommen, das habe ich mir nie einfallen laſſen.
† Ду́мецъ, Gleichgeſinnter, Gleichdenkender, Anhänger, *m.*
Ду́мно, *ad.* zweifelhaft, bedenklich.
Ду́мной Дворяни́нъ, (ehedem) Edelmann, der fähig iſt, im Staatsrathe zu ſitzen, *m.*; Mitglied des Staatsrathes, *n.*; –ной Дьякъ, Geheimſchreiber des Staatsrathes, *m.*; –ной человѣкъ, (ehedem) Mitglied des Staatsrathes, *n.*; –ные лю́ди, Mitglieder des Staatsrathes, *n. pl.*
Дуновéніе, Hauchen, Blaſen, *n.*
Ду́нуть, ſ. Дуть.
Дупло́ (*d.* дуплецо́, *au.* дуплина), Hohlung eines Baumes, *f.* hohler Baum, *m.*
Дупли́ть, *v. a.* ein Loch in einen Baum machen. [hohl, ſehr ausgehöhlt.
Дупли́стый, –ля́стый, *a.* ſehr
Дупрова́тый, *a.* etwas hohl, etwas ausgehöhlt.
Дупля́нка, (agaricus violaceus) Art ebbarer Erdſchwamm, *m.*
Ду́ра (*d.* ду́рочка), Närrin, Thörin; Poſſenreißerin; Alberne, Einfältige, *f.*
Дурако́ватый, *a.* etwas albern.
Дура́къ (*d.* дурачёкъ, *au.* дурачи́ще), Narr, Geck; Verrückter; Hofnarr; наби́тый –, Erznarr, *m.*
Дура́къ (пти́ца), Schneeſinke, *m.*
Дурале́й, дурачи́на, *m.* ду́рища, дуры́нда, (gem.) Narr, Dummkopf, *m.*; Närrin, Thörin, *f.*
Дура́ченіе, das Zum Beſten haben.
Дура́чество, Thorheit, Narrheit, *f.* Unverſtand, *m.*
Дура́цкій, дура́ческій, *a.* –цки, –ски, *a.* thöricht, närriſch, albern, unverſtändig. [Дура́къ.
Дурачёкъ, *dim.* Närrchen, *n.* (ſ.
Дурачи́на, ſ. Дурале́й.
Дура́чить, *v. a.* einen zum Beſten haben, (gem.) einen zum Narren haben; einen verrückt machen. –ся, *v. r.* den Narren machen, einen Narren abgeben, Poſſen machen.
Дурачи́ще, *m.* großer Narr, Erznarr, *m.* ſ. Дура́къ.
Ду́ренъ, Thor, Einfaltsprinſel, *m.*
Дуре́нье, albernes Betragen, *n.*
Дури́ть, *v. n.* einen Narren abgeben, Poſſen machen.
Дурища, дурында, *m. f.* (gem.) Narr, *m.* Närrin, *f.*
Дурма́нъ, (datura stramonium) Stechapfel, *m.*
Дурне́нько, *ad.* ſchlecht genug.
Дурне́нькій, ſ. Дурнова́тый.
Дурнехонекъ, *a.* ungeſtalt, häßlich.
Дурни́чникъ, (xanthium strumarium) Spitzklette, *f.*
Ду́рно (*d.* дурне́нько) *ad.* ſchlecht, häßlich; – говори́ть о комъ, ſchlecht ſprechen von Jemand; – пѣть, ſchlecht ſingen. [etwas häßlich.
Дурнова́тый, дурне́нькій, *a.*
Дурнота́, ду́рность, *f.* Häßlichkeit; Abſcheulichkeit (vom Wege), *f.*; Schwindel, *m.*; Uebelkeit, *f.*
Дурно́й (–но́й) (verk. дуренъ), *a.* häßlich, ungeſtalt; ſchlecht, übel; unanſtändig; –на́я привы́чка, ſchlechte, üble Gewohnheit, *f.*; –но́й го́лосъ, ſchlechte Stimme, *f.*; –на́я доро́га, ſchlechter Weg, *m.*
Дурнѣть, подурнѣть, *v. n.* häßlich werden. [*m.* Tücke, *f.*
Дурь, *f.* Ausgelaſſenheit, *f.* Eigenſinn,
Дурѣть, одурѣть, *v. n.* zum Narren werden, verrückt werden, den Verſtand verlieren.
Ду́тикъ, jede Sache (von Metall oder Glas) die hohl iſt, *f.*; der ein aufgedunſenes Geſicht hat; einer der mault; aufgeblaſener, ſtolzer Menſch, *m.*
Ду́тышъ, der ein aufgedunſenes Geſicht hat; der mault; aufgeblaſener Menſch, *m.*
Дуть (ду́ю, ду́ешь), ду́нуть, *v. a.* wehen, blaſen; hauchen, anhauchen; * дуть на кого́, mit Jemand behutſam umgehen; * – кому́ въ у́ши, den Ohrenbläſer machen, fuchsſchwänzen. –ся, *v. r.* ſich aufblähen, ſchmollen, maulen.
Ду́хи, *m. pl.* Wohlgerüche, *m. pl.* wohlriechende Sachen, *f. pl.* wohlriechende Waſſer, *n. pl.* [*m.*
Духобре́цъ, Ketzer, Pelagianer,
Духобо́рный, *a.* (theol.) der die Gottheit des heiligen Geiſtes leugnet.
Духобо́рство, (theol.) Leugnung der Gottheit des heiligen Geiſtes, *f.*
Духове́нство, geiſtlicher Stand, *m.*; Geiſtlichkeit, *f.*; бѣлое –, die Weltgeiſtlichen, *m. pl.*; чёрное –, die Ordensgeiſtlichen, Mönche, *m. pl.*
Духо́вная, *s. f.* Teſtament, *n.* letzter Wille, *m.*
Духовни́къ, Beichtvater, *m.*
† Духовни́ца, Teſtament, *n.*; Ort (*m.*) zur Aufbewahrung von Kirchengefäßen, Sacriſtei, *f.*
Духо́вность, *f.* geiſtliches Weſen, *n.* Geiſtlichkeit, *f.*
Духо́вный, *a.* geiſtig, unkörperlich, immateriell; geiſtlich; –ный оте́цъ, Beichtvater, *m.*; –ный сынъ, Beichtkind, *n.* Beichtſohn, *m.*; –ная дочь, Beichtkind, *n.* Beichttochter, *f.* [Weiſe.
Духо́вно, духо́вно, *ad.* geiſtlicher
Ду́ховъ день, der zweite Pfingſttag.
Духово́й (–во́й), *a.* zum Athmen dienend; (von Jagdhunden) einen guten Geruch, eine gute Naſe habend; –ва́я соба́ка, Spürhund, *m.*; –во́й инструме́нтъ, Blasinſtrument, *n.*; –во́е ружьё, Windbüchſe, *f.*; –на́я ры́ба, marinirter Fiſch, *m.*
Ду́хомъ, *ad.* in Einem Athem, in Einem Zuge, auf einmal.
Духота́, erſtickende Hitze, *f.*; ſtarker Geruch; Dampf, Qualm, *m.*
Духъ, ein Geiſt; Geiſt, *m.* Seele, *f.*; Geiſt, Spiritus; Geruch; Athem; Dunſt, Qualm; Geiſt, Muth, *m.*; Beichte, *f.*; Духъ (святы́й духъ), der heilige Geiſt; злы́й духъ, der böſe Geiſt; * стихотворі́ческій духъ, Dichtergeiſt; * духъ изъ сочине́ній како́го а́втора, Geiſt aus den Werken eines Schriftſtellers; быть на духу́, beichten, in der Beichte

seyn; иттѝ на дýхъ, zur Beichte gehen; перевѣсть духъ, sich erholen, Athem schöpfen; онъ съ дýхомъ, съ дýшкомъ, er ist auffahrend, wunderlich, eigensinnig, stolz.

Душá (*d.* дýшенька, дýшечка), Seele, *f.*; жить душá въ дýшу, in bester Eintracht (mit Jemand) leben, *fa.* Ein Herz und Eine Seele seyn; дýшу положúть за кого, das Leben für Jemand lassen; лежúть на душѣ, das liegt auf der Seele (drückt, beunruhigt); въ дýшу нейлѣть, душá не принимáетъ, das will mir nicht zu Halse, widersteht mir, ist mir zuwider; безъ души стать об. сдѣлаться, ganz erschöpft seyn (*vu.* kein Herz mehr im Leibe haben); дýшею покривúть, gewissenlos handeln; на душѣ мутúть, съ души тáнетъ, es ist mir übel; тáнетъ дýшу, за дýшу, es durchdringt die Seele, geht durch die Seele; э'то мнѣ по душѣ, das ist nach meinem Sinn; душá мóя, (schmeichelnd) liebe Seele, mein Herzchen. **Дýши**, *pl.* (Seelen, *pl.* d. i.) Einwohner, *m. pl.* – умéршихъ, Seelen der Verstorbenen, abgeschiedene Seelen, *f. pl.*

Душéвно, *a.* herzlich, von Herzen, von ganzer Seele.

Душéвный, *a.* die Seele angehend, Seelen-; vertraut, herzlich, Herzens-. [wissenloser Mensch, *m.*

Душевре́дникъ, treuloser, ge-

Душевре́дничать, *v. a.* treulos, gewissenlos handeln. [wissenlos.

Душевре́дный, *a.* treulos, ge-

Душевре́дство, Treulosigkeit, Gewissenlosigkeit, *f.*

Душегрѣ́йка, Leibchen ohne Aermel, *n.*; Brustlatz, *m.*

Душегýбецъ, **душегýбникъ**, Mörder, *m.* [verderblich.

Душегубúтельный, *a.* seelen-

Душегýбство, Mord, *m.* [den.

Душегýбствовать, *v. a.* mor-

Душёкъ, übler (fauler) Geruch, *m.*

Душéніе, Ersticken, *n.*; – мяса, Dämpfen, Schmoren des Fleisches, *n.*

Дýшенька, дýшечка (s. душá), mein Herzchen! (mythol.) Psyche, *f.*

Душёный, *a.* marinirt; gedämpft, geschmort. [verderbend.

Душепáгубный, *a.* (sl.) seelen-

Душеполéзный, *a.* der Seele heilsam. [mentsvollzieher, *m.*

Душеприкáзникъ, Testaments-

Душеприкáзница, Testamentsvollzieherin, *f.*

Душеприкáзничій, *a.* dem Testamentsvollzieher eigen.

Душеспасúтельный, *a.* seelenrettend, heilsam.

Душетлúтельный, **душетлѣ́нный**, *a.* (sl.) seelenverderbend.

Душúстникъ, Balsampflanze, *f.*

Душúстый, *a.* wohlriechend.

Душúть, *v. a.* ersticken, erwürgen; marinìren.

Душúца, (origanum vulgare) Dosten, gemeiner Wohlgemuth, *m.*

Дýшка, Klappe an einer Orgel, an e. Pumpe, *f.*; Stimmholz in der Geige, *n.*

Дýшки, *f. pl.* Fuchshälse (kleine Kragen von Fuchs- oder anderm Pelzwerk), *n.* [Ventilator, *m.*

Душни́къ, Luftloch, *n.*; Luftfang,

Душни́чёкъ, духовáльня, Riechstäschchen, Riechbüchschen, *n.*

Дýшно, *ad.* es ist dunstig, schwül.

Дýшный, *a.* dunstig, schwül, warm zum Ersticken.

Дýшокъ, *s.* Düschen.

Дýзль, *f.* s. Поединокъ.

Дуэ́тъ, Duett, *n.*

Дщанъ, дощáнъ, *s.* Чанъ.

Дщерь, *f.* (sl.) Tochter, *f.*

Дщúца, *dim. f.* Brettchen, *n.*

Ды́ба, Wippe, *f.* Schnellgalgen, *m.*; стать на дыбы́, на дыбкú, sich bäumen (von Pferden); anfangen aufrecht zu stehen (von kleinen Kindern).

Дыбúться, *v. r.* in die Höhe, zu Berge stehen (von Haaren).

Ды́бомъ, *ad.* ganz gerade, in die Höhe; – стоúть, in die Höhe stehen, sich emporsträuben (von Haaren).

Дымволокъ, (in Bauerhäusern) Fenster (*n.*) hinter dem Ofen mit einer höhlernen Röhre für den Rauch.

Дымúстый, *a.* voll Rauch.

Дымúть, *v. n.* Rauch machen, dampfen. –ся, *v. r.* rauchen, Rauch von sich geben.

Ды́мка, Krepp, Kreppflor, *m.*

Дымлéніе, Räuchern, *n.*

Дымникъ, Rauchloch, *n.*; Rauch, den man vor den Höhlen wilder Thiere macht, um sie heraus zu treiben.

Ды́мно, *ad.* es raucht, es ist Rauch.

Ды́мный, дымовáтый, *a.* rauchig, räucherig, voll Rauch.

Дымово́е, *s. n.* Rauchfangsgeld, *n.*

Дымовóй, *a.* von Rauch, Rauch-.

Ды́мчатый, *a.* rauchfarbig, rauchgelb.

Дымъ (*d.* дымóкъ, дымóчекъ), *dim.* Rauch; (sl.) Dampf, Dunst, *m.*; Bauerhaus, *n.* Familie, *f.*

Дымъ земляно́й, (fumaria officinalis) Erdrauch, *m.* Ackerraute, *f.*

Дымúнка, Erdrauch (Pfl.), *m.*

Дымящій, *part.* rauchend.

Ды́нный, *a.* von Melonen.

Ды́ня (*d.* ды́нька), Melone, *f.*

Дыра́, s. Дира́.

Дырúстый, *a.* löcherig, zellig.

Дыха́ло (*d.* дыха́льцо), Luftröhre, *f.*; Luftloch auf dem Kopfe der Wallfische, *n.*

Дыха́ніе, Athmen, Athemholen, *n.*; Athem, *m.*; тяжело́е, schweres Athmen, *n.* kurzer Athem, *m.* Engbrüstigkeit, *f.* [holen dienend.

Дыха́тельный, *a.* zum Athem-

Дыха́ть, дохнýть, дхнуть (sl. дышáть), *v. n.* (sl.) athmen, Luft schöpfen; schnauben, wehen, blasen.

Дыхлéцъ, (gem.) Engbrüstiger, *m.*

Дышáніе, Athemholen, *n.*

Дышáть (дышý, ды́шешь), s. Дыха́ть. [hörig, Deichsel-

Ды́шельный, *a.* zur Deichsel ge-

Ды́шло (*d.* дышлецó), Deichsel, *f.*

Дышущій, *part.* athmend, hauchend, wehend.

Дья́волъ, s. Діа́волъ.

Дьяконúцынъ, *a.* der Frau des Diakonus gehörig. [*f.*

Дьяконúца, Frau des Diakonus,

Дья́къ, (ehedem) Geheimschreiber; Dúmной Дьякъ, der älteste Geheimschreiber (im Staatsrathe), *m.*

Дья́къ, Vorsänger (in der Kirche), *m.*

Дья́чей, дья́чій, *a.* von einem Dijak (Secretär) gemacht, verrichtet.

Дья́чекъ, Kirchendiener; Gehülfe des Vorsängers; Vorsänger, Küster, *m.*

Дья́чиха, Frau eines Dijatschecks (s. Дья́чекъ).

Дья́чихинъ, *a.* der Frau eines Dijatschecks (s. Дьячекъ) gehörig.

Дья́чковъ, *a.* einem Dijatschek (s. Дья́чекъ) gehörig.

Дья́чковскій, *a.* einen Dijatschek (s. Дья́чекъ) betreffend, einer Dijatschecks.

Дѣва, (sl.) die Jungfrau (Sternbild und Himmelszeichen); die heilige Jungfrau.

Дѣва́ть, дѣть, *v. a.* hinthun, hinlegen. –ся, *v. r.* hinkommen; sich hinwenden, wenden; гдѣ дѣва́лась книга? wo ist das Buch hingekommen? не знаю куда́ дѣва́ться, ich weiß nicht, wo ich hin soll, ich weiß mich nicht zu lassen.

Дѣверь, *f.* Дéверь.

Дѣви́ца, junges Mädchen, *n.* Jungfer, *f.*; Fräulein, *n.*

Дѣви́ческій, дѣви́чей, дѣви́чій (verk.) дѣви́чь, *a.* –ски, *ad.* der Jungfer gehörig, jungfräulich; –чій монастúрь, Nonnenkloster, *n.*

Дѣви́чья, *s. f.* Mädchenzimmer; Mägdezimmer, *n.* [Stand, *m.*

Дѣви́чество, jungfräulicher

Дѣви́чникъ, Polterabend, *m.*

Дѣвка (*d.* дѣвочка, дѣвушка, дѣвчóнка, *au.* дѣвчúнка), Jungfer, *f.* Mädchen: Dienstmädchen, *n.*

Дѣвочка, дѣвушка, дѣвчóнка, *dim.* Mädchen, *n.* s. Дѣвка.

Дѣвственникъ, Junggesell, *m.*

Дѣвственница, reine Jungfrau, *f.* [von der Jungfrau.

Дѣвственный, *a.* jungfräulich;

Дѣвство, jungfräulicher Stand, *m.* Jungferschaft, *f.* [fer bleiben.

Дѣвствовати, *v. n.* (sl.) Jung-

Дѣвушка, s. Дѣвочка. [ne, *f.*

Дѣвчúна, (gem.) Mädchen, *n.* Dirne, *f.*

Дѣвчúща, großes (derbes, plumpes) Mädchen, *n.* [Gut, *n.*

†**Дѣдина**, vom Großvater ererbtes

†**Дѣдичный**, s. Дѣдовскій.

†**Дѣдичъ**, der den Großvater beerbt hat. [Großvater ererbt.

Дѣдовскій, *a.* Großvaters-; vom

†**Дѣдовство**, дѣдство, Besitzung des Großvaters, *f.* [*n.*

Дѣдовщúна, großväterliches Erbe,

Дѣдовъ, дѣдушкинъ, *a.* dem Großvater gehörig, großväterlich.

Дѣдушка (*d.* v. дѣдъ), *m.* (höfl.) Großvater, *m.*; ломовóй дѣдушка, Kobold, Poltergeist, *m.*

Дѣдушкинъ, s. Дѣдовъ.

Дѣдъ, Großvater, *m.* [tern), *m. pl.*

Дѣды, *m. pl.* die Voreltern (Vorälter-

Дѣ́емый, *a.* gemacht, bewirkt.
Дѣеписа́ніе, Geſchichte, *f.*
Дѣеписа́тель, *m.* Geſchichtſchreiber, *m.* [lich.
Дѣеписа́тельный, *a.* geſchichtДѣеприча́стіе, Gerundium (in der Sprachlehre), *n.*
Дѣ́жа, Faß, *n.* Tonne, *f.* [*f. pl.*
Дѣ́ни, *f. pl.* Thaten, Begebenheiten,
Дѣ́йственный, *a.* (ſl.) wirkſam, kräftig. [in der That.
Дѣ́йстви́тельно, *ad.* wirklich,
Дѣ́йстви́тельность, *f.* Wirklichkeit, Wahrheit, *f.*; Gültigkeit, *f.*
Дѣ́йстви́тельный, *a.* wirklich, wahr; gültig; –ный статскій совѣ́тникъ, –ный та́йный совѣ́тникъ, wirklicher Staatsrath, wirklicher geheimer Rath, *m.*; –ный глаго́лъ, (in der Sprachlehre) thätiges Zeitwort, Handlungszeitwort (verbum activum), *n.*
Дѣ́йствіе, дѣ́йство, Wirkung, That, Handlung, *f.*; Werk; Gefecht, *n.*; Aufzug (Akt) in einem Schauſpiele, *m.*; –віе лека́рства, Wirkung eines Arzneimittels; – любви́, Wirkung, Gewalt der Liebe, *f.*; не́которые корабли́ не могли́ быть съ про́чими въ –віи, einige Schiffe konnten nicht mit den andern am Gefechte Theil nehmen; непрія́тельское –, feindſelige Handlung, Feindſeligkeit, *f.*; обра́тное –, Zurückwirkung, Rückwirkung, *f.*; въ са́момъ дѣ́йствіи, auf friſcher That; коме́дія въ пяти́ дѣ́йствіяхъ, Luſtſpiel in fünf Aufzügen (Akten), *n.*
Дѣ́йствованіе, *n.* Verrichtung, Handlung; Vorſtellung einer Rolle, *f.*
Дѣ́йствователь, *m.* der bewirkt, ausführt, bei etwas thätig iſt; der handelt, Arbeiter; Schauſpieler, *m.*
Дѣ́йствовать, *v. a.* wirken, handeln, thätig ſeyn, arbeiten; fechten, ſtreiten, kämpfen; eine Rolle (im Schauſpiele) ſpielen, vorſtellen, agiren; обра́тно –, zurückwirken.
Дѣ́йствуемый, *a. u. p.* (ſl.) wirkend.
Дѣ́йствующій, *part.* wirkend, handelnd; обра́тно –, zurückwirkend; –щія ли́ца, die handelnden Perſonen (in einem Theaterſtücke).
Дѣ́ланіе, Thun, Machen, *n.* Arbeit, *f.*; – стекла́, Glasmachen, *n.* Verfertigung des Glaſes, *f.*
Дѣ́лаемый, *a. u. p.* was gemacht wird. [verfertigt.
Дѣ́ланный, *a. u. p.* gethan, gemacht,
Дѣ́латель, *m.* Arbeiter, Verfertiger, *m.*
Дѣ́лательница, Arbeiterin, Verfertigerin, *f.* [beitſam.
Дѣ́лательный, *a.* thätig, arДѣ́лать, дѣ́лывать, сдѣ́лать, *v. a.* machen, thun, verfertigen, arbeiten, ins Werk richten; begehen; сукно́, полотно́ и пр., Tuch, Leinwand ꝛc. machen, verfertigen; – стихи́, Verſe machen; – кому́ ми́лость, einem eine Gefälligkeit erzeigen, einen Gefallen thun; сдѣ́лайте мнѣ ми́лость, haben Sie die Güte, haben Sie die Gnade; дѣ́лать кого́ наслѣ́дникомъ, einen zum Erben einſetzen; – кого́ дурако́мъ, einen zum Narren machen; – честь, Ehre machen, Ehre bringen, zur Ehre gereichen; – кому́ честь (чѣмъ), einem (womit) eine Ehre erzeigen, erweiſen; – кому́ выгово́ръ, einem einen Verweis geben; – оши́бку, einen Fehler machen, e. F. begehen; я ничего́ (зла́го) не дѣ́лалъ, ich habe nichts (Böſes) gethan; дѣ́лать до́брое, зло́е и пр. дѣ́ло, etwas Gutes, etwas Böſes ꝛc. thun. –ся, *v. p.* gemacht, gethan, verfertiget werden; изъ льна́ дѣ́лаютъ полотно́, aus Flachs macht man Leinwand; *v. r.* geſchehen; werden; ſich mit einem abſtinden, es einem fühlen laſſen; – богатымъ, бѣ́днымъ и пр., reich, arm ꝛc. werden; что у васъ дѣ́лается до́ма, was macht man (od. wie gehts) bei Ihnen zu Hauſe?
Дѣ́лающій, *part.* thuend, handelnd, machend. [erhalten.
Дѣ́лежный, *a.* durch die Theilung
Дѣ́лежъ, Theilung (der Beute ꝛc.), *f.*
Дѣле́ніе, Theilung, Diviſion; Vertheilung, *f.*
Дѣле́ный, *a.* getheilt; dividirt.
Дѣле́цъ, Kenner von Rechtsſachen, Rechtsverſtändiger; (ehedem) einer, der eine Kunſt oder Wiſſenſchaft verſteht; † Thäter, Verbrecher, *m.*
Дѣли́мое число́, Dividendus, *m.* die zu theilende Zahl, *f.*
Дѣли́мость, *f.* Theilbarkeit, *f.*
Дѣли́мый, *a.* theilbar.
Дѣли́тель, *m.* Theiler; (in der Rechenkunſt) Diviſor, Theiler, *m.*
Дѣли́тельный, *a.* zum Theilen dienend.
Дѣли́ть, *v. a.* theilen, zertheilen, austheilen, (in der Rechenk.) dividiren, theilen. –ся, *v. r.* ſich theilen, getheilt werden; unter ſich theilen.
Дѣли́шки, kleine, unbedeutende Sachen, *f. pl.*
Дѣ́ло (*d.* дѣльце), Geſchäft, *n.* Angelegenheit, Arbeit; That, Handlung, *f.* Werk, *n.*; Sache, Klagſache, *f.* Rechtshandel, *fn.* Proceß, *m.*; Nothwendigkeit, *f.*; Zuſtand, *m.*; Ausführung, *f.*; до́брое дѣ́ло, gute That, gute Handlung, *f.* ein gutes Werk; гла́вное дѣ́ло, Hauptſache, *f.* Hauptpunkt, *m.*; сиде́ть за дѣ́ломъ, bei der Arbeit ſitzen; у меня́ мно́го дѣлъ, ich habe viele Geſchäfte, habe viel zu thun; спо́рное дѣ́ло, eine ſtreitige Sache, *f.*; *fn.* како́е мнѣ до него́ дѣ́ло? was habe ich mit ihm zu thun (od. zu ſchaffen)? ихъ дѣ́ло бога́тое, а на́ше дѣ́ло бѣ́дное, ſie ſind reich und wir ſind arm; ей дѣ́ло вдо́вье, ſie iſt eine Witwe; то и дѣ́ло, ſo macht er es gewöhnlich; ходи́ть за дѣла́ми, Geſchäfte beſorgen; за дѣ́ло, съ дѣ́ломъ, mit Recht; въ са́момъ дѣ́лѣ, in der That; говори́ть дѣ́ло, vernünftig reden; серебро́ въ дѣ́лѣ, verarbeitetes Silber, *n.*
Дѣ́ловый (–ово́й), *a.* in Rechtsſachen wohl erfahren; thätig.
Дѣ́ловы́е лю́ди, Arbeiter, Tagelöhner, *m. pl.* [der, *m.*
Дѣ́локаза́тель, *m.* (ſl.) AngeДѣ́лопроизво́дство, Betreibung eines Rechtshandels, *f.*
Дѣ́льно, *ad.* (gem.) gründlich, mit Grund, recht, wahr.
Дѣ́льный, *a.* zum Arbeiten beſtimmt; vernünftig, gründlich; gut zum Verarbeiten.
Дѣ́льце (*d.* von дѣ́ло), kleine Arbeit, *f.* Geſchäftchen, *n.*
† Дѣ́ля, дѣ́льма, *pr.* (mit dem Genit.) ſ. Ра́ди. [*n.*
Дѣ́лянка, Gehau (in einem Walde),
Дѣ́тель, *m.* ſ. Дѣятель.
Дѣ́тельный, *a.* arbeitſam, thätig.
Дѣ́тёнышъ (*d.* дѣ́тёнышекъ), *m.* Kind (gemeiner Leute); junges Thier, *n.*
Дѣ́ти, *n. pl.* (*d.* дѣ́тки, дѣ́тушки, дѣ́точки), Kinder; kleine Kinder, *n. pl.*
Дѣ́тина (*d.* дѣ́тинка, дѣ́тинушка), junger Menſch, junger Burſche, *m.*
† Дѣ́тинецъ, innere Feſtung, Burg, Citadelle, *f.*
Дѣ́тище, (ſl.) дѣ́тищъ, Knabe, *m.*
Дѣ́товоди́тель, Lehrer, Erzieher, Hofmeiſter, *m.*
Дѣ́товоди́тельница, Lehrerin, Erzieherin, Hofmeiſterin, *f.*
Дѣ́товоди́тельство, дѣтово́дство, Aufſicht über Kinder, Kindererziehung, *f.*
Дѣ́товоди́тельствовать, дѣтово́дствовать, *v. n.* Kinder unterrichten; erziehen.
Дѣ́толю́біе, Kinderliebe, Liebe zu den Kindern, *f.*
Дѣторо́дный, *a.* zum Kinderzeugen gehörig; –ный членъ, Zeugungsglied, *n.*
Дѣторожде́ніе, Kinderzeugen, *n.* Fortpflanzung, *f.* [dermord, *m.*
Дѣтоубі́йство, Kindesmord, Kin-
Дѣтоубі́йца, *m. f.* Kindesmörder (Kindermörder), *m.*; Kindesmörderin (Kindermörderin), *f.*
Дѣ́тская, *s. f.* Kinderſtube, *f.*
Дѣ́тски, по дѣ́тски, *ad.* wie ein Kind.
Дѣ́тскій, *a.* Kindern gehörig; Kinder-; kindiſch; Kindern vorgeſetzt; –скій во́зрастъ, Kindesalter, *n.* Kindheit, *f.*; –скія лѣ́та, Kinderjahre, *n. pl.*; –скія книги, Bücher für Kinder, *n. pl.*; –скія рѣчи, –скіе посту́пки, kindiſche Reden, *f.* kindiſches Betragen, *n.*; –скій надзира́тель, Kinderaufſeher, *m.*
† Дѣ́тскій, *s. m.* Edelknabe, Page, *m.*
Дѣ́тство, Kindheit, *f.*
Дѣть, ſ. Дѣва́ть.
Дѣя́нійкъ, дея́нійкъ, хрусталови́дный –, (Mesembrianthemum crystallinum) Eispflanze, *f.* Eiskraut, *n.*
Дѣя́ніе, That, Handlung, *f.* Werk, *n.*; Дѣя́нія Апо́столъ, апо́стольская, die Apoſtelgeſchichte.
Дѣ́ятель, *m.* der etwas arbeitet, thut, thätig iſt.

Дѣ́ятельность, *f.* Thätigkeit, Betriebſamkeit, Wirkſamkeit, *f.*
Дѣ́ятельный, *a.* thätig, arbeitſam, betriebſam; praktiſch.
Дѣ́ять, *v. a.* (fl.) thun, machen, behandeln, ſich betragen. –ся, *v. p.* gethan, gemacht werden; ſich ereignen.
Дю́жесть, *f.* Stärke, Leibesſtärke, Leibeskraft, *f.* [*n.*
Дю́жина (*d.* дю́жинка), Dutzend, Дю́жинный, *a.* was dutzendweiſe verkauft wird; vom Dutzend.
Дю́жій (verk. люжъ), *a.* –же, –жо, *ad.* ſtark, kräftig, robuſt; Sprichw. взя́вшись за гужъ, не говори́, что не люжъ, (wenn du dich an einem Seile anhältſt, ſage nicht, daß es nicht ſtark genug ſey), wer A geſagt hat, muß auch B ſagen.
Дюже́ть, *v. n.* ſtark werden; dick, wohlbeleibt werden.
Дюмо́вка, zolldickes Bret, *n.*
Дю́ймовый, *a.* einen Zoll dick, daumenbreit, daumendick.
Дю́ймъ, Zoll (*pl.* Zolle), *m.* (Daumen, Dicke des Daumens als Maaß).
Дя́гиль, дя́гильникъ, (angelica sylvestris) Angelika, Engelwurz, *f.*
Дя́гиль соба́чій, ſ. Омегъ.
Дя́глица, ſ. Снить.
Дя́динъ, дя́денькинъ, дя́дюшкинъ, *a.* dem Oheim gehörig.
Дя́дька, *m.* Kinderwärter, *m.*
Дя́дькинъ, *a.* dem Kinderwärter gehörig.
Дя́дюшка, (höfl.) der Herr Oheim; Herr Vetter, (ein Liebkoſungswort der Kinder gegen jeden ältern Mann).
Дя́дюшкинъ, ſ. Дя́тинъ.
Дя́дя (*d.* дя́дюшка, дя́денька), Oheim, Onkel (des Vaters oder der Mutter Bruder), *m.*
Дя́тель, Specht, *m.*; зелёной –, Grünſpecht, *m.*; пёстрой –, großer Buntſpecht; чёрной –, Schwarzſpecht, *m.* Holzkrähe, *f.*
Дя́тельникъ, дя́тловникъ, *m.* (trifolium repens) weißer (kriechender) Wieſenklee, *m.*
Дя́тлина, дя́тловина, (trifolium pratense) Wieſenklee; зя́чья –, (trifolium arvense) Ackerklee, Haſenklee, *m.*

Е.

Евангели́стъ, Evangeliſt, *m.*
Ева́нгеліе, Evangelium, *n.*
Ева́нгельскій, *a.* evangeliſch.
Евну́ховъ, *a.* dem Verſchnittenen gehörig.
Евну́хъ, Verſchnittener, *m.*
Евра́шка, (lepus Dauricus, Pall.) dauriſcher Haſe, *m.*
Евхаристи́ческій, *a.* vom heiligen Abendmahl, Abendmahls-.
Евра́шкинъ, евра́шечій, *a.* vom dauriſchen Haſen. [mahl.
Евхари́стія, das heilige Abend-
Ева́, altes jánkiſches Weib, *n.*
Ега́ баба, Hexe, *f.* [nicht?
Егда́, *ad.* (fl.) wenn; nicht, iſt es
Егей́, (carex) Riedgras, *n.*
Егермейстерскій, *a.* vom Jägermeiſter.
Егермейстеръ, Jägermeiſter, *m.*
Е́герскій, *a.* dem Jäger eigen, Jäger-.
Е́геръ, Jäger; (auch) Feldjäger, *m.*
Египа, ſ. Эгипа.
Его́, (Genitiv u. Accuſativ von онъ u. оно), ſeiner; deſſen; ihn; es.
Егозя́ть, *v. n.* (gem.) muthwillig, unruhig ſeyn. – [Kind, *n.*
Егоза́, unruhiges, muthwilliges
Еда́, *ad.* (fl.) ob auch? damit nicht.
Едва́, *ad.* kaum.
Едва́ ли, *ad.* ſchwerlich; kaum; – ли то пра́вда, das iſt ſchwerlich wahr, ſollte das wohl wahr ſeyn.
Единакій, единако, (fl.) ſ. Одинакій, Одинако. [gleichfalls.
Единаче, *ad.* (fl.) auf gleiche Art,
Единачество, (fl.) ſ. Одиначество.
Единéніе, (fl.) Einigkeit, *f.*
Едини́ца, Einheit, *f.* (im Rechnen) ein Einer, *m.*; единицею, *ad.* (fl.) ein Mal. [*n.*
Единитная, Verbindungszeichen,
Единичный, *a.* von der Einheit, Einheits-.
Единобо́жіе, Erkenntniß eines einzigen Gottes, *f.* Glaube an einen einzigen Gott, *m.*
Единобо́рецъ, Duellant, *m.*
Единобо́рный, *a.* (fl.) der ſich duellirt.
Единобо́рственный, *a.* (fl.) zum Duelle gehörig. [Duell, *n.*
Единобо́рство, Zweikampf, *m.*
Единобо́рствовать, *v. n.* (fl.) ſich duelliren.
Единобра́чіе, единобра́чность *f.* einmaliger Eheſtand, *m.* einmalige Verheirathung, *f.*
Единобра́чный, *a.* der nur einmal verheirathet geweſen iſt.
Единовласти́тель, единовла́стникъ, Alleinherrſcher, *m.*
Единовла́стіе, Alleinherrſchaft, Monarchie, *f.* [chiſch.
Единовла́стный, *a.* monar-
Единовре́менникъ, Zeitgenoſſe, *m.*
Единовре́менный, *a.* gleichzeitig, zu Einer Zeit lebend. [*m.*
Единове́рецъ, Glaubensgenoſſe,
Единове́рка, Glaubensgenoſſin, *f.*
Единове́ріе, Gleichheit des Glaubens, der Religion, *f.*
Единове́рный, *a.* von gleicher Religion, gleiches Glaubens.
Единогла́сіе, Harmonie in der Muſik; Einſtimmigkeit; Einigkeit, Uebereinſtimmung, Eintracht, *f.*
Единогла́сный, *a.* –но, *ad.* harmoniſch; einſtimmig; einſtimmig.
Единодержа́віе, единодержа́вство, Alleinherrſchaft, monarchiſche Regierung, *f.* [chiſch.
Единодержа́вный, *a.* monar-
Единодержа́ствовать, *v. n.* allein herrſchen, Alleinherrſcher ſeyn, unumſchränkt regieren.
Единоду́шіе, Einmüthigkeit, Eintracht, Einigkeit, *f.*
Единоду́шный, *a.* einſtimmig, einmüthig, einig.
Еди́ножды, *ad.* (fl.) einmal.
Еди́ножды на всегда́, *ad.* einmal für allemal.
Единоже́ство, Ehe mit einer einzigen Frau, Monogamie, *f.*
Единозву́чный, *a.* (von Buchſtaben): gleichen Laut habend.
Единозе́мецъ, Landsmann, *m.*
Единозе́мка, Landsmännin, *f.*
Единозе́мство, *n.* Landsmannſchaft, *f.*
Единоиме́нный, Одноиме́нный, *a.* gleichen Namen führend; gleichnamig. [wandt.
Единокро́вный, *a.* blutsver-
Единолётній, ſ. Одноле́тній.
Единому́дріе, Einträchtigkeit, Einhelligkeit, Einmüthigkeit, *f.*
Единому́дрый, единому́дренный, *a.* einträchtig, einhellig.
Единомы́сленный, *a.* Eines Sinnes, einſtimmig.
Единомы́сліе, Gleichheit der Denkungsart, *f.*; gutes Vernehmen, *n.*
Единомы́шленіе, Gleichförmigkeit im Denken, *f.*
Единомы́шленникъ, Gleichgeſinnter, Anhänger, *m.*
Единонача́ліе, единонача́льство, Alleinherrſchaft, Monarchie, *f.*
Единонача́льникъ, Alleinherrſcher, Monarch, *m.*
Единонача́льный, *a.* allein herrſchend, unumſchränkt.
Единонача́льствовать, *v. a.* allein herrſchen, unumſchränkt herrſchen.
Единоно́гій, ſ. Одноно́гій.
Единообра́зіе, единообра́зность, *f.* Gleichförmigkeit, Einförmigkeit, *f.* [mig, einförmig.
Единообра́зный, *a.* gleichför-
Единоо́кій, ſ. Одноо́кій.
Единоплеменникъ, единоплеме́нника, Stammgenoſſe, *m.* Stammgenoſſin, *f.*
Единоплеме́нный, Одноплеме́нный, *a.* von gleichem Stamme, gleiches Stammes.
Единоро́гъ, Einhorn, *n.*; морско́й –, Narwal, *m.* [boren.
Единоро́дный, *a.* einzig, einge-
Единость, *f.* Einheit, *f.*; – вѣры, Einheit des Glaubens, *f.*
Единосу́щіе, единосу́щность, *f.* (theol.) Einigkeit des göttlichen Weſens, *f.* [ſens.
Единосу́щный, *a.* gleiches We-
Единохудо́жный, *a.* von gleicher Kunſt, von gleichem Handwerke, kunſtverwandt.
Единоутро́бный, *a.* von derſelben Mutter geboren. [einmal.
Еди́ножди, еди́ною, *ad.* (fl.)
Еди́нственный, *a.* –но, *ad.* einzig; еди́нственное число́, (in der Sprachlehre) einfache Zahl, Einzahl, Einheit, *f.* Singular, *m.*
Еди́нство, (von Gott): Einheit; Einigkeit, *f.*
Еди́ный, еди́нъ, *a.* ein, einzig.
Е́жа, (dactylis glomerata) Hundsgras, *n.* [das iſt.
Е́же, *c.* (fl.) damit; е́же есть,

Ежева́тъ, *a.* eigensinnig, halsstarrig, starrsinnig, starrköpfig.
Ежевѝка, Brombeere, *f.*
Ежевѝчный, *a.* von Brombeeren.
Ежеврéменный, *a.* was zu jeder Zeit ist, beständig.
Ежегóдный, *a.* jährlich.
Ежеднéвный, *a.* täglich.
Е'жели, (gem. если) éжели бы, éжели же, *c.* wenn, wofern.
Ежеминýтно, *ad.* aller Augenblicke (alle Minuten).
Ежеминýтный, *a.* was aller Augenblicke geschieht. [jeden Monat.
Ежемѣ́сячно, *a.* alle Monate,
Ежемѣ́сячный, *a.* monatlich.
Еженедѣ́льно, *ad.* alle Wochen, jede Woche.
Еженедѣ́льный, *a.* wöchentlich.
Ежечáсно, *ad.* alle Stunden, jede Stunde.
Ежечáсный, *a.* stündlich.
Ежóвникъ, *m.* Igelschwamm (hydnum erinaceus), *m.*
Ежовѝна, Igelshaut, *f.*
Ежóвникъ, ſ. Кúслая трава́.
Ежóвый, *a.* vom Igel, Igels-.
Е'житься, *v. r.* ſich zuſammen rollen (wie der Igel). [Igel, *m.*
Е'жъ, ёжъ (*d.* éжикъ, *au.* ежúще),
Е'жъ морскóй, Seeigel, *m.*
Е'зерный, ſ. О'зерный.
Е'зеро, (ſl.) See, *m.* ſ. óзеро.
Е'зъ, Fiſchwehr, *n.*
Ей, *ad.* ja, gewißlich, wahrlich.
Еккаписáрхъ, (kirchl.) Prieſter (*m.*), der die Kleider und das Silberzeug einer Kirche unter ſeiner Aufſicht hat.
Ектенíй, Gebet (*n.*), welches der Prieſter lieſt und worauf der Chor antwortet: Господи́ поми́луй (Herr, erbarme dich!) [den Flüſſen, *n.*
Елвóтъ, Fahrzeug mit Rudern auf
Е'ле, *ad.* (ſl.) kaum.
Е'левый, елóвый, *a.* von der Tanne, Tannen-. [–, Ehriſam, *m.*
Елéй, (ſl.) Baumöl, *n.*; святы́й
Елéйный, *a.* zum Aufbewahren des Oehls beſtimmt; –ный сосу́дъ, Oehlgefäß, *n.*; –ный струче́цъ, Pinſel zum Chriſam, *m.*
Елéнецъ, (lucanus cervus) Hirſchkäfer, Schröter, *m.*
Елéній, *a.* (ſl.) ſ. Олéній.
Елéнь, *m* (ſ. Олéнь), (ſl.) Hirſch, *m.*; еленúца, Hirſchkuh, *f.*
Елеопома́заніе, Salbung, *f.*
Елеопома́зовать, елеопома́зать, *v. a.* (ſl.) ſalben (mit Oel).
Елеосвящáть, *v. a.* (ſl.) die letzte Oehlung geben. –ся, *v. p.* (ſl.) die letzte Oehlung bekommen.
Елеосвящéніе, letzte Oehlung, *f.*
Елéцъ, (cyprinus dobula) Alant, Döbel, *m.* [ſo oft.
Елúжды, елúкожды, *ad.* (ſl.)
Елúко, *ad.* (ſl.) ſo ſehr, ſo viel.
Елúко елúко, *ad.* (ſl.) bald, in Kurzem.
Елисéйскій, *a.* elyſiſch, elyſäiſch; Елисéйскій поля́, die elyſäiſchen Felder, (dichteriſch) die elyſiſchen Gefilde, *n. pl.*
Елóвый, éлевый, *a.* tannen.
Ель, (ёлка) éлочка, (pinus abies) Tanne, Rothtanne, *f.*
Е'льникъ (*d.* éльничекъ), Tannenwald, Wald von Rothtannen, *m.*; klein gehackte Zweige von Rothtannen, die man in Rußland in die Stuben ſtreut (lidl. Schuyen), *m. pl.*
Емéцъ, der ſich beſtechen läßt.
Емкú, *m. pl.* Feuerzange, *f.*
Е'мкій (ёмкій), (verk. éмокъ), *a.* geräumig, weit, worein viel gehet (v. Gefäßen).
Е'мкость, *f.* Geräumigkeit, Weite, *f.*
Е'млю, ſ. Ять.
Ендовá, сулóвка, ендóвочка, *dim.* metallnes oder irdenes Gefäß mit einer Schneppe, oben weit, in der Mitte bauchig und unten enge, *n.*
Епáкта, Epakte (in der Kalenderrechnung), *f.*
Епáначка, Mäntelchen, *n.*
Епáначный, *a.* zum Mäntelchen gehörig.
Епанчá, Mantel, *m.* [gehörig.
Епархіáльный, *a.* zur Eparchie
Епáрхія, Eparchie, *f.* Gerichtsſprengel eines Biſchofs, *m.*
Епáрхъ, Eparch, *m.*
Епáршій, *a.* dem Eparchen eigen.
Епископія, Biſthum, *f.*
Епúскопскій, епúскопль, *a.* biſchöflich. [Biſthum, *n.*
Епúскопство, Biſchofswürde, *f.*;
Епúскопствовать, *v. n.* Biſchof ſeyn.
Епúскопъ, Biſchof, *m.*; викáрный –, Weihbiſchof, Suffragan, *m.*
Епитáфія, Grabſchrift, *f.*
Епитимій, öffentliche Kirchenbuße, *f.*
Епитрахúль, *f.* Epitrachilion, Schultertuch (der griechiſchen oder ruſſiſchen Prieſter), *n.*
Епитрахúльный, *a.* zum Epitrachilion gehörig; епитрахúльная грáмота, (ehedem) Erlaubnißſchein, den der Archiereï (od. Erzbiſchof) einem verwitweten Geiſtlichen ertheilte, ſeine Amtsverrichtungen bei derſelben Kirche fortzuſetzen.
Е'поха, Epoche, *f.*
Ервоúзъ, Springhaſe, *f.*
Ергáкъ, (tatar.) Pelz von Roßfellen, das Haar auswärts gekehrt, *m.*
Ересь, *f.* Ketzerei, Secte (von Ketúкъ, Ketzer, *m.* [hern), *f.*
Еретúца, Ketzerin, *f.*
Еретúческій, *a.* ketzeriſch. [*f.*
Еретúчество, Ketzerei, Irrlehre,
Еретúчествовать, *v. n.* ketzeriſche Meinungen hegen od. verbreiten.
Е'рикъ, (an der untern Wolga und den Ufern des kaſpiſchen Sees) kleiner Bach, *m.*
Ерлúкъ (*d.* ерлычóкъ, Schein, *m.*; Zettelchen, *n.* Ueberſchrift an einem Arzneigloſe, auf einem Sacke, *f.*; Freizettel, Paß, *m.*; Diplom, *n.* Beſtätigungsbrief, welchen die ehemaligen Großfürſten von den tatariſchen Chanen erhielten. [Zettelchen.
Ерлúчный, *a.* vom Diplom; vom
Е'рникъ, Niederholz, Geſträuch, *n.*
Еродíя, (ſl.) ſ. Цáплинъ.
Еродíевъ, *a.* (ſl.) ſ. Цáплинъ.
Еролáтъ, Verwirrung, *f.* Wirrwarr, *m.*
Ерóшеніе, Zerraufen der Haare, Raufen bei den Haaren, *n.*
Ерóшить, *v. a.* die Haare zerzauſen, bei den Haaren raufen, zauſen. –ся, *v. r.* (den Haaren) in die Höhe ſtehen, ſich ſträuben; die Federn ſträuben.
Ерóшка, Krauskorf, *m.*
Ерóшки, *f. pl.* Art Kartenſpiel des gemeinen Volkes, wo zuweilen Schläge auf die Backen, oder den Kopf gegeben, oder die Haare gezauſt werden, und ерóшки, ерóшки dazu geſagt
Ерунóкъ, Winkelmaß, *n.* [wird.
Ершовый, *a.* vom Kaulbarſe.
Ершъ (ёршъ) (*d.* ёршикъ), (perca cernua) Kaulbarſ; Nagel, der beim Bau eines Fahrzeugs gebraucht wird; * junger muthwilliger Menſch, *m.* [Buchſtabens Ъ.
Еръ, ſlawoniſche Benennung des
Еры́, *m. pl.* ſlawoniſche Benennung des Buchſtabens Ы.
Еры́га (*d.* еры́жка), großes Netz zum Fange der großen Fiſche im Fluſſe Ural, *n.*; (gem.) Trunkenbold, Säufer, toller Verſchwender, *m.*
Еры́жникъ, –ница, Säufer, Verſchwender, *m.* Säuferin, Verſchwenderin, *f.* [Verſchwender eigen.
Еры́жный, *a.* dem Säufer, dem
Ерь, *m.* ſlawoniſche Benennung des Buchſtabens Ъ. [den Koſaken, *m.*
Есаýлъ, Jeſaul, Unterhetmann bei
Есéній, ſ. Осéній.
Е'сень, (ſl.) ſ. О'сень.
Есмь, есú, ich bin, du biſt (praesens v. быть, *v. n.* ſeyn.) ſ. Быть.
Естéственно, *ad.* natürlich, auf natürliche Weiſe.
Естéственный, *a.* natürlich; weſentlich; Natur-; –ное прáво, Naturrecht, *n.*; –ныя произведéнія, Naturerzeugniſſe, Naturproducte, *n. pl.*; –ныя причúны, natürliche Urſachen; –ныя сúлы, Naturkräfte, *f. pl.*
Естество́, Natur, *f.*; Weſen, *n.* weſentliche Eigenſchaft, *f.*
Естествослóвіе, Naturlehre, *f.*
Естествослóвный, *a.* zur Naturlehre gehörig; phyſiſch, phyſikaliſch.
Естествослóвъ, –слóвецъ, Naturforſcher, Naturkundiger, *m.*
Есть, *v. i.* es iſt, es giebt, es ſind (ſ. auch Быть).
Есть, *m.* ſlawoniſche Benennung des Buchſtabens Е. [daß, falls).
Е'сть ли, éжели, *c.* wenn, (im Falle
Е'тотъ, ſ. Э'тотъ.
Ефéсный, *a.* vom Degengefäß.
Ефéсъ, Degengefäß, *n.* [*m.*
Ефúмокъ, Albertsthaler; Thaler,
Ефúмковый, ефúмочный, *a.* von einem Thaler; –ное серебрó, Silber, woraus ſolche Thaler geprägt werden, *n.* [ten eigen.
Ефрéйторскій, *a.* dem Gefrei-
Ефрéйторъ, Gefreiter, *m.*
Ехúдна, европéйская, europäiſche Natter, *f.*

Ехи́динъ, *a.* von der Natter.
Ехи́дный, *a.* schädlich, boshaft, tückisch. [heit, Tücke, *f.*
Ехи́дничество, ехи́дство, Bos-
Ехи́дствовать, ехи́дничать, *v. n.* boshaft, tückisch seyn.
Ещё, *ad.* noch einmal, noch; schon.
Ещё не, *ad.* noch nicht.
Еюмо́ны, *m. pl.* Vesper, *f.* Abendbetstunden, welche in der großen Fasten gehalten werden, *f. pl.*
Еюи́рный, Еюи́ръ, s. Эюи́рный, **Еюи́ръ**, Aether, *m.* [Эюи́ръ.
Еванге́лiе, Evangelium, s. Евангéлие, Evangelium.

Ж.

Жаба, Kröte; Bräune, Halsbräune, *f.*
Жа́берный, *a.* zu den Kiemen gehörig.
Жа́бикъ, (ichthyolithus bufonites) Krötenstein (versteinerter Seeigel), *m.*
Жабе́инецъ, (ranunculus bulbosus) knolliger Hahnenfuß (Pfl.), *m.*
Жа́бій, *a.* von Kröten.
Жа́бникъ (Пятипа́лошникъ), Fünffingerkraut (Pfl.), *n.*
Жа́бный, *a.* von der Bräune; gegen die Bräune dienlich.
Жабре́й, (antirrhinum genistifolium) Flachskraut, *n.*
Жа́брица, (seseli annuum) jährliches Seselkraut, *n.* Steinkümmel, *m.*
Жа́бры, *f. pl.* Kiemen, *f. pl.*
Жа́бры чёртовы, s. Пятипа́лошникъ.
Жа́воронковъ, *a.* von der Lerche.
Жаворо́нниковъ, Lerchenfalke, *m.*
Жа́воронокъ, Lerche, *f.*; **болóтный** –, Sumpflerche; **лѣсной** –, Heidelerche; **луговóй** –, Wiesenlerche; **морскóй** –, Seelerche; **полевóй** –, Feldlerche, Ackerlerche; **степнóй** –, Alpenlerche; **хохлáтый** –, Haubenlerche, *f.*
Жаворо́нокъ, junge Lerche, *f.*
Жа́вороночный, *a.* der Lerche eigen, Lerchen-.
†**Жа́гра**, das Weiche der Baumschwämme, woraus der Feuerschwamm gemacht wird, *n.*; Luntenstock (eisernes Werkzeug zur Befestigung der Lunte, das man beim Losbrennen der Kanonen gebrauchte), *m.*
Жа́дничанье, Heißhunger, *m.*; heftige Begierde, *f.*
Жа́дничать, *v. n.* etwas begierig verlangen. [ger; Durst, *m.*
Жа́дность, *f.* Gierigkeit, *f.* Heißhun-
Жа́дный (verk. **жа́денъ**), *a.* -дно, *ad.* gefräßig, heißhungrig; begierig.
Жа́жда, Durst, *m.*; * heftige Begierde, *f.*
Жа́ждень, *a.* (fl.) durstig.
Жа́ждать (**жа́жду, -ждешь**), *v. n.* dursten; * dürsten (nach etwas), begierig verlangen.
Жа́ленiе, Stechen mit dem Stachel (als Mücken, Bienen ꝛc.), *n.*
Жали́ть, *v. a.* **-ли́ться**, stechen (von Bienen, Mücken ꝛc.); beißende Reden führen, sticheln.
Жа́лкiй (verk. **жа́локъ**), *a.* kläglich, beklagenswerth. [merliche Weise.
Жа́лко, *ad.* auf eine klägliche, jämmerliche Sache) bedauern, beklagen; (кого́, или́ чего́), (einen oder etwas) schonen, sparen; онъ жалѣетъ дéнегъ, das Geld dauert ihn.
Жандáрмъ, Gendarme, Polizeireiter, *m.*
Жандáрмскiй, *a.* vom Gendarmen; **-скiй кóрпусъ**, Corps der Gendarmen, *n.*
Жара́, (gem.) die große Hitze im Sommer, *f.* die heißen Sommertage, *m. pl.*
Жаре́нiе, Braten, *n.* [*m. pl.*
Жа́реное, *s. n.* Gebratenes, *n.* Braten, *m.*
Жа́реный, *a.* gebraten.
Жа́рить, *v. a.* braten (Fleisch ꝛc.); backen (Brod ꝛc.); wärmen; (von der Sonne): brennen, stechen. **-ся**, *v. p.* gebraten werden; *v. r.* braten (*v. n.*) sich wärmen.
Жа́ркая икра́, (in Astrachan): gesalzener großkörniger Rogen, *m.*
Жа́ркая рыба, (in Astrachan): in der Mitte des Sommers gefangene Sewrugen oder Sterläde, *m. pl.*
Жа́ркая часть, Stück Rindfleisch zum Braten, *n.*
Жа́ркiй (verk. **жа́рокъ**), *a.* warm, heiß; **-кой цвѣтъ**, die dunkelgelbe Farbe. [*i.* es ist warm, heiß.
Жа́рко, *ad.* heiß; hitzig, eifrig; *v.*
Жарковáтый, *a.* etwas warm.
Жарко́е, *s. n.* Braten, *m.*
Жаровáя ту́ша, Ofenherd (der innere Theil des Ofens, wo das Holz hingelegt wird), *m.* [beere, *f.*
Жарóвина, Moosbeere, Sumpf-
Жарóвникъ, Herd in den chemischen Oefen, *m.*
Жарóвня (*d.* **жарóвенька**), Feuerbecken; – **для у́гольевъ**, Kohlenbecken, Kohlenfeuer; – **котóрою ногти грѣютъ**, Feuerstübchen, *n.* Feuerkiefe, *f.*
Жаръ, Hitze, Gluth, *f.*; glühende Kohlen, *f. pl.*; Eifer, *m.* Heftigkeit, *f.*; Feuer, *n.*; **сóлнечный** –, Sonnenhitze, *f.*; – **стихотвóрческiй**, Dichterfeuer, *n.*
Жаръ пти́ца, (struthio casuarus) Kasuar (Vogel), *m.*
Жасми́нный, *a.* vom Jasmin, Jasmin-.
Жасми́нъ, Jasmin (Pfl.), *m.*; **дúкiй** –, wilder Jasmin.
Жа́тва, Ernte, *f.*; Einernten; Erntefeld, *n.*; Erntezeit, *f.*
Жа́твенный, *a.* zur Ernte gehörig; **-ное врéмя**, **-ная порá**, Erntezeit, *f.*
Жа́тель, *m.* Schnitter, *m.*
Жа́тельница, Schnitterin, *f.*
Жа́тiе, Drücken, Pressen; Mähen, Einernten, *n.* [erntet.
Жа́тый, *a.* gedrückt; gemähet, ge-
Жать (**жму, жмёшь**), **жима́ть**, *v. a.* drücken, pressen; * beleidigen, schikaniren, drücken; – **ру́ку**, die Hand drücken; – **ягоды**, Beeren pressen; * – **непрiя́теля**, den Feind verfolgen, drängen. **-ся**, *v. r.* sich drängen; * sich einschränken, geizig seyn;

(óколо кого́), seine Zuflucht zu einem nehmen; – отъ хóлоду, sich vor Kälte zusammenkrümmen.

Жать (жну, жнёшь), **жина́ть**, *v. a.* ernten, Getreide schneiden.

Жва́нъ (*d.* жва́нчикъ, жва́нецъ), hölzerne Kanne, *f.*

Жва́ка (*d.* жва́чка), **жва́ніе**, Wiedergekaute, *n.*; Tabaksblätter zum Kauen, *n. pl.*; **жева́ть жва́чку**, wiederkauen; отрыга́ніе жва́чки, das Wiederkauen.

Жва́ніе, *f.* **Жева́ніе**.

Жву, *f.* **Жева́ть**.

Жгу, жжешь, *f.* **Жечь**.

Жгути́ть, *v. a.* mit dem Plumpsacke schlagen.

Жгутъ, Plumpsack, *m.*

Жгу́честь, *f.* ätzende, fressende, beißende Eigenschaft, *f.*

Жгу́чій, *a.* brennend; beißend, ätzend.

Жгу́чій ка́мень, Aetzstein (Höllenstein), *m.*

Жгу́чка, Nessel, Brennnessel, *f.*

Жда́ніе (жда́нье), Warten, *n.*

Жда́нный, *a.* erwartet.

Ждать (жду́, ждёшь), *v. a.* warten (auf etwas), erwarten (etwas); hoffen; – съ нетерпѣніемъ чьего возвращенія, mit Ungeduld auf Jemandes Zurückkunft warten; жду гостéй, ich erwarte Gäste. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) versprechen, erwarten (*v. n.*), hoffen. [tende.

Жду́щій, *part.* (der, die, das) wartende, жъ, *c.* auch, eben; aber.

Жева́ка, Esser, Fresser, *m.*

Жева́ніе, Kauen, *n.*; – жва́чки, Wiederkauen, *n.*

Жева́ный, *a.* gekauet.

† **Жега́вица**, (fl.) *f.* **Горя́чка**.

Жега́ло, Stecheisen der Schmiede (um Löcher in Holz zu brennen), *n.*

Жегóмый, *a.* (fl.) brennend, verbrannt; gebeizt. [dem Zepter, *n.*

Жезловіе́ніе, (fl.) Schlagen mit

Жезлонóсецъ, Zepterträger (bei öffentlichen Aufzügen), *m.*

Жезлъ, (fl.) Stab, Stecken, Stock; Zepter; Bischofsstab, *m.*; * въ стáрости, Stütze im Alter, *f.*

Жела́емый, *a.* das, was man wünscht, gewünscht, erwünscht.

Жела́ніе, Wunsch, *m.* Verlangen, *n.* Sehnsucht, *f.*; по желáнію, nach Wunsch.

Жела́нный, *a.* gewünscht, erwünscht, verlangt, begehrt.

Жела́тель, *m.* der etwas wünscht.

Жела́тельно, *ad.* u. *v. i.* es ist zu wünschen.

Жела́тельный, *a.* wünschend; желáтельное наклоне́ніе, (in der Sprachlehre) die wünschende Art, der Optativ. [schen.

Жела́ть, чего́, *v. a.* (etwas) wün-

Желва́къ (*d.* желвáчекъ), Auswuchs, *m.* Gewächs (am Körper), Ueberbein, *n.* [voll Auswüchse.

Желва́стый, *a.* voll Gewächse,

Желвь, *f.* (fl.) Schildkröte, *f.*

Желдь, *f.* Stechpalme, *f.*

Железа́, *f.* **Желёза́**.

Железня́къ, Eisenkraut (Pflz.), *n.*

Жéлкнуть, *v. n.* gelb werden.

Желна́, Schwarzspecht, *m.*

Желоби́ть, прожелоби́ть, *v. a.* aushöhlen (eine Rinne).

Желобова́тый, желобова́тый, *a.* rinnenförmig.

Желобови́на (*d.* желобови́нка), Höhlung einer Röhre, *f.*; Bette eines Flusses, *n.*

Жёлобъ (*d.* желобóкъ, желобóчекъ), Dachrinne, Rinne, *f.*; стóчный –, Ausguß, Gußstein; Schlauch *m.*

Жёлтенькій, *a.* etwas gelb, gelblich.

Желтéхонекъ, *a.* ziemlich gelb.

Желтизна́, жёлтость, жолчь, *f.* Gelbe, *n.* gelbe Farbe, *f.*

Желти́ть (желтю́), *v. a.* gelb machen, gelb färben, gelb anstreichen.

Жёлто, *ad.* gelb, von gelber Farbe.

Желтни́къ, Sumach, Gärberbaum, *m.*; краси́льный –, Färberbaum, *m.* Gelbholz, *n.*; ядови́тый –, Giftbaum, *m.* [ben Bauche.

Желтобрю́хій, *a.* mit einem gel-

Желтобрю́шка, (motacilla citreola) gelbe Bachstelze, *f.*

Желтова́тый, *a.* gelblich.

Желтоголо́вникъ, Ringelblume, *f.* [Brust.

Желтогру́дый, *a.* mit gelber

Желтоколи́чный, *a.* (fl.) unverschämt. [lбй.

Желтоколо́сникъ, *f.* Приже́лтокóрень, *m.* Beben (Pfl.) *n.*

Желтóкъ (*d.* желтóчекъ), Gelbe vom Ei, Eidotter, *n.*

Желтолёнъ, (peucedanum officinale) Roßkümmel, *m.*

Желтопу́зикъ, желтопу́зъ, (die größte Art Schlangen im südlichen Rußland) Natter mit gelbem Bauche, *f.* [кóсъ.

Желтослúвникъ, *f.* Апри-

Жёлтость, *f.* Желтизна́.

Желтоцвѣ́тъ, *f.* Старода́бка.

Желту́ха, Gelbsucht, *f.*

Жёлтый, жóлтой, *a.* gelb.

Желтѣ́ть, *v. n.* gelb werden. –ся, *v. r.* gelb seyn, scheinen.

Желтю́, *f.* **Желти́ть**.

Желтя́къ, Curcumei, Gelbwurz, *f.*

Желтяни́ца, (carthamus tinctorius) Saflor, wilder Safran, *m.*

Желтяни́ца, (fl.) Gelbsucht, *f.*

Желу́дки, *f. pl.* Eicheln, *f. pl.*

Желу́докъ, Magen, *m.*

Желу́дочекъ, (kleiner Magen) Magen mancher Thiere, *m.*

Желу́дочный, *a.* zum Magen gehörig; gut für den Magen.

Жёлудь, *f.* Eichel, *f.*

Жёлчный, *a.* zur Galle gehörig, Gallen-; gallig, gallsüchtig; –ная лихора́дка, Gallenfieber, *n.*; –ный пузы́рь, Gallenblase, *f.*

Желчь, *f.* Galle, *f.*; чёрная –, schwarze Galle, *f.*

Желёза́ (*d.* желёзка), Drüse, *f.*; кéгельная (шишкè полóвая) желёзка, Zirbeldrüse; полжелу́дочная, (всемя́ная) желёза, große Magendrüse, große Gekrösdrüse; гру́дныя желёзы (желёзки), Brustdrüsen; мокро́тныя –, Schleimdrüsen; слю́нныя –, Speicheldrüsen; ярéмныя, ше́йныя, Halsdrüsen, Kehlendrüsen, Drosseldrüsen; (опу́хлыя на ше́ѣ) die Mandeln am Halse; geschwollene Mandeln, *f. pl.*

Желёза, *n. pl.* Fesseln, Ketten, *f. pl.*; * lästige Sache, Last, *f.*

Желёзина, Eisenschlacken, *f. pl.*

Желёзи́стый, *a.* voller Drüsen, drüsig. [sen, *n.*

Желёзко, Pfeilspitze, *f.*; Hobeleisen.

Желёзникъ, (cyperus officinalis) gemeines Eisenkraut, *n.*

Желёзница, (clupea alosa) Else, Alose, *f.* Maifisch, *m.*

Желёзный, *a.* eisern; –ная доро́га, Eisenbahn, *f.*; –ная пéчка, eiserner Ofen, *m.*; –ный завóдъ, Eisenhammer, *m.* Eisenhütte, *f.*; –ный мóлотъ, eiserner Hammer, *m.*; –ный цвѣ́тъ, Eisenfarbe, *f.*; –ный рядъ, die Eisenbuden, *f. pl.* die Eisengewölbe, *n. pl.*; –ный рудни́къ, Eisengrube, *f.* Eisenbergwerk, *n.*; –ная рудá, Eisenerz, *n.*; –ная про́волока, Eisendraht, *m.*; –ная рѣ́шетка, eisernes Gitter, *n.*; * –ный человѣ́къ, Geizhals, *m.*; * –ный вѣкъ, das eiserne Zeitalter.

Желёзникъ, Eisenstein, *m.*

Желёзо, Eisen, *n.*; (dichterisch) Waffen, *f. pl.* Eisen, *n.*; сѣ́рнокислое –, schwefelsaures Eisen; ко́ваное –, geschmiedetes Eisen, *n.*

Желёзопрода́вецъ, Eisenhändler, *m.*

Желёзцо, Stückchen Eisen, *n.*

Жема́ниться, *v. r.* sich zieren, affectiren, geziert seyn.

Жема́нный, *a.* –но, *ad.* geziert, gezwungen, affectirt.

Жема́нство, geziertes Wesen, *n.* Ziererei, Affectation, *f.*

Жема́нщикъ, –щица, der (die) sich ziert, der (die) affectirt; *fa.* süßer Herr, *m.* geziertes Frauenzimmer, *n.* (*fa.* affectirte Närrin, *f.*).

Жемóкъ, жемýлька, (gem.) ein mit der Hand geknetetes Stück (Thon, Wachs ꝛc.).

Жемчу́гъ (*d.* жемчужóкъ), Perlen, *f. pl.*; унúзать жемчу́гомъ, mit Perlen besetzen; какъ жемчу́гомъ унúзано, (von einer sauber geschriebenen Schrift) es ist wie in Kupfer gestochen. [eine Perle, *f.*

Жемчу́жина (*d.* жемчу́жинка),

Жемчу́жная рако́вина, Perlenmuschel, Perlenmutter, *f.*

Жемчу́жникъ, Perlenhändler, *m.*

Жемчу́жный, *a.* von Perlen; –ная нúтка, Perlenschnur, *f.*; –ное ожерéлье, Perlenhalsband, *n.*

Жемчужóкъ, kleine Perlen, *f. pl.* f. **жемгýгъ**.

Жемъ, жомъ, Presse, *f.*

Жена́, Frau, Frauenperson, *f.* Weib, *n.*; Frau, Gattin, *f.*

Жена́тый, *a.* (nur von Männern) verheirathet (der eine Frau hat). [*f.*

Женúть ба (fl. женúтва), Heirath,

Же́нинъ, *a.* der Frau gehörig, Frauen-.

Жени́ть, *v. a.* verheirathen, einem eine Frau geben. –ся, *v. r.* sich verheirathen, (sich beweiben) eine Frau nehmen; – на дѣвицѣ, на вдовѣ, sich mit einem Mädchen, einer Wittwe verheirathen.

Женихо́въ, *a.* vom Bräutigam, Bräutigams-. [gam, *m.*

Жени́хъ (*d.* женишо́къ), Bräutigam, *m.*

Же́нка (*d.* же́ночка), Weibchen, Frauchen, *n.*

Же́нинъ, *f.* Же́нинъ.

Женолюби́мый, *a.* (fl.) dem Frauenzimmer ergeben.

Женонеи́стовство, Unkeuschheit, *f.* [unjüchtig.

Женонеи́стовый, *a.* unkeusch, unjüchtig.

Женонра́вный, *a.* (fl.) weibisch.

Женообра́зный, *a.* der ein zartes, weibliches Gesicht hat. [ähnlich.

Женоподо́бный, *a.* den Weibern

Женопокори́вый, *a.* den Weibern unterthänig.

Же́нскій, *a.* weiblich, Frauen-; –скій полъ, das weibliche Geschlecht; –ское пла́тье, weibliche Kleidung, Frauenkleidung, *f.*; –скій портно́й, –скій башма́чникъ, Frauenschneider, Frauenschuhmacher, Damenschneider, Damenschuhmacher, *m.*; –скій ро́дъ, das weibliche Geschlecht (genus femininum) in der Sprachlehre.

Жену́ти, *v. a.* (fl.) (einen) verfolgen, (einem) nachsetzen.

Же́нушка, liebes Weibchen! (Liebkosungswort des Mannes gegen seine Frau).

Же́нщина, ein Frauenzimmer, *n.*

Жердь, *f.* (*d.* же́рдочка) dünne lange Stange, *f.*

Жерёбая, *a.* trächtig (von einer Stute).

Жеребеёкъ (*d.* von же́ребей), Stückchen Papier (*n.*), Strohhalm (*m.*) womit man loost; die Einschnitte auf dem Kerbholze, *m. pl.*; Barre, Stange, *f.*

Же́ребей, Loos, *n.* Antheil (den man durchs Loos erhält), *m.*; мета́ть, кида́ть же́ребей (же́ребьи, *pl.*), das Loos werfen; э'то мнѣ по жре́бью доста́лось, das ist mir durchs Loos zugefallen; же́ребей, жеребеёкъ, abgebrochenes Stückchen, *n.* Scherbe, *f.* [gabe, Steuer, *f.*

Же́ребей тя́глой, Auflage, Abgabe, Steuer, *f.*

Жеребе́йный, *a.* Barren-, Stangen-.

Жеребёнокъ (*d.* жеребе́ночекъ), Füllen (Fohlen), *n.*

Жеребе́цъ, Hengst, Beschäler, *m.*

Жереби́ться, Ожереби́ться, *v. n.* fohlen, ein Füllen werfen.

Жереби́на, Barre, Stange, *f.*

Жеребцо́въ, *a.* vom Hengste.

Жеребчи́къ, junger Hengst, *m.*; Füllen, *n.* [len; vom Hengste.

Жеребя́чей (–чій), *a.* vom Fül-

Же́рехъ, Seepferd, *n.*

Жерло́, Mündung (einer Kanone), *f.*; Trichter, Krater (eines Vulkans); (dichterisch) Feuerschlund, *m.* Kanone, *f.* [*n. pl.*

Жерновки, *m. pl.* Krebsaugen,

Жерно́вный, *a.* vom Mühlsteine.

Же́рновъ (жо́рновъ), (*d.* жерновко́къ), Mühlstein, *m.*

Жерновый (–во́й), *a.* zum Mühlsteine tauglich.

Жерноко́въ, der Mühlsteine macht.

Жеро́вина, *f.* Клюква.

Же́ртва, Opfer (auch *), *n.*; принести́ въ же́ртву, zum Opfer bringen.

Же́ртвенная, *n. pl.* (fl.) Alles, was zum Opfer gebracht wird.

Же́ртвенникъ, Opferaltar, *m.*; (in griechischen Kirchen): Tisch (*m.*) im Allerheiligsten, auf welchem das Brod und der Wein zum heiligen Abendmahle bereitet wird. [hörig.

Же́ртвенный, *a.* zum Opfer ge-

Жертвова́ніе, Opferung, *f.*

Же́ртвовать, *v. a.* opfern; aufopfern (eig. u. *); – себя́ за кого́, sich für einen aufopfern; – чѣмъ, mit etwas ein Opfer bringen, etwas aufopfern; онъ поже́ртвовалъ оте́честву жи́знію свое́ю, er hat sein Leben für das Vaterland aufgeopfert, er hat dem Vaterlande sein Leben zum Opfer gebracht.

Жертвоприноси́тель, *m.* der ein Opfer darbringt.

Жертвоприноше́ніе, Darbringung des Opfers, *f.*

Жеру́ха, Brunnenkresse, *f.*

Же́стеръ, Kreuzdorn, *m.*

Же́сткій (–кой) (verk. же́стокъ), *a.* же́стко, *ad.* hart; rauh; гонялина ещё же́стка, das Rindfleisch ist noch hart, noch zäh.

Же́сткнуть, жесте́ть, ожесте́ть, пожесте́ть, *v. n.* hart werden. [te, *f.*

Жесткова́тость, *f.* geringe Härte, Rauhigkeit, *f.*

Жестковатый, *a.* etwas hart.

Же́сткость, жо́сткость, *f.* Härte, Rauhigkeit, *f.*

Жесто́кій (verk. жесто́къ), *a.* –ко, *ad.* hart, grausam, streng; heftig, ungestüm; –кій челове́къ, harter, strenger Mann, *m.*; –кій посту́кокъ, hartes, strenges Verfahren, *n.*; –кая боль, heftiger Schmerz, *m.*; –кая болѣзнь, heftige, schwere Krankheit, *f.*; –кая бу́ря, heftiger Sturm, *m.*; –кая сту́жа, strenge Kälte, heftige Kälte, *f.*; –кая зима́, harter, strenger Winter, *m.*; –кій вѣтръ, heftiger, ungestümer Wind, *m.*; –кія кы́говоры, strenge, harte Verweise, *m. pl.*

Жестоковы́йный, *a.* (fl.) halsstarrig, hartnäckig. [*f.*

Жестокосе́рдіе, Hartherzigkeit,

Жестокосе́рдый, *a.* –до, *ad.* hartherzig.

Жесто́кость, *f.* Härte, Strenge; Heftigkeit, *f.* [machen.

Жесточи́ть, *v. a.* grob, rauh

Жесто́чѣе, жесто́че, *ad. comp.* härter, grausamer, strenger.

Жесть, Geste, Bewegung, *f.*

Жесть, *f.* Blech, *n.*

Жесте́ть, *f.* Же́сткнуть. [ner, *m*

Жестяникъ, Blechschmied, Klemp-

Жестя́нка, blecherne Büchse, Dose, *f.*

Жестяный (–но́й), *a.* blechern, von Blech.

Жечь (жгу, жжёшь), *a.* brennen, verbrennen; – берёзовыя дрова́, Birkenholz brennen; – восковы́я свѣчи, Wachslicht brennen; – кирпичи́, Ziegel brennen; со́лнце жжётъ, die Sonne brennt, sticht; песо́къ жжётъ но́ги, der (heiße) Sand brennt an die Füße; пе́рецъ жжётъ, der Pfeffer brennt, beißt; *fa.* се́рдце жжётъ, der Sod brennt mich, ich habe Sodbrennen. –ся, *v. p. u. r.* brennen (als eine heiße Sache); sich brennen, sich verbrennen, кропи́ва жжётся, die Nessel brennt; * пла́тье жжётся, die Kleidungsstücke sind entsetzlich theuer, sind gepfeffert.

Жже́ніе, Brennen, Verbrennen, *n.*

Жже́ный, *a.* gebrannt.

Живая вода́, lebendiges Wasser, Quellwasser; * Wasser des Lebens, *n.*

Живе́сте, slawenische Benennung des Buchstabens Ж.

Жива́ть, *f.* Жить.

Живёть, *v. i.* es geschieht; es geht an, es ist so ziemlich.

Живёхонекъ, *a.* sehr lebhaft.

Живи́ка, Gliederkraut, *n.*

Живи́тель, *m.* der Alles belebt.

Живи́тельный, *a.* belebend; heilend; –ный пла́стырь, Heilpflaster, *n.*

Живи́ть (живлю́), *v. a.* beleben, beseelen; erquicken, wieder beleben, wieder zum Leben bringen. –ся, *v. p.* wieder belebt werden, wieder aufleben; * – при поку́пкѣ, sich etwas machen, sich bedenken (beim Einkauf für andere).

Живи́ца, weißes Fichtenharz, *n.*

Живлю́, *f.* Живи́ть.

Жи́вность, *f.* Federvieh, *n.*

Жи́во, *ad.* lebhaft, nach dem Leben.

Живода́вецъ, живода́тель, живоода́тель, *m.* (fl.) Geber des Lebens, *m.* [gebend.

Живода́тельный, *a.* (fl.) Leben

Живодёрный, *a.* von der Schinderei.

Живодёрня, Schinderei, *f.* Schindanger, *m.* Schindergrube, *f.*

Живодёровъ, *a.* vom Schinder.

Живодёръ, Abdecker, (gem.) Schinder; * Schinder, Menschenschinder, Blutsauger, *m.*

Живо́е, *s. n.* das rohe (lebendige) Fleisch, *n.*; задѣть за –, bis aufs lebendige Fleisch eindringen, das lebendige Fleisch empfindlich berühren; * an eine Wunde rühren, schmerzlich wehe thun, tief kränken.

Живо́й, *f.* Живы́й

Жи́вокость, *f.* (delphinium consolida), Ritterspron (Pfl.), *m.*

Живонача́ліе, (fl.) Ursprung des Lebens. [belebend.

Живоно́сный, *a.* Leben bringend,

Живопи́сніе, Malen, *n.*

Живопи́сать (–пишу́), *v. a.* malen; schildern.

Живопи́сецъ, Maler, *m.*

Живопи́сцевь, *a.* dem Maler gehörig, Maler-.

Живопи́сный, *a.* gemalt; zur Malerei gehörig; malerisch.
Живопи́сь, *f.* Malerei, Malerkunst, *f.*; Gemälde, *n.*; – водяны́ми кра́сками, Malerei mit Wasserfarben, Wassermalerei; – ма́сляными кра́сками, Malerei mit Oehlfarben, Oehlmalerei, *f.*; Oehlgemälde, *n.*
Живоро́дящій, *part.* lebendige Junge gebärend od. werfend.
Жи́вость, *f.* Lebhaftigkeit, Lebendigkeit, *f.* [chung, Belebung, *f.*
Животво́реніе, Lebendigma-
Животво́рный, животвори́тельный, *a.* lebendig machend, belebend. [bendig machen, beleben.
Животвори́ть, *v. a.* (fl.) lebendig machen, beleben.
Животворя́щій, *part.* lebendig machend, belebend. [Vieh.
Животи́на (*d.* животи́нка), das
Животи́нный, *a.* für das Vieh bestimmt; –ный вы́гонъ, Viehweide, *f.*
Живо́тная болѣ́знь, (fl.) Leibschmerzen, *m. pl.* Bauchweh, *n.*
Живо́тное, *s. n.* (lebendes Wesen), Thier, *n.*; * Dummkopf, *m.*; четвероно́гое –, vierfüßiges Thier; млекопита́ющее –, Säugthier; водяно́е –, Wasserthier; черепоко́жное –, Schalthier; нали́вочное –, Infusionsthierchen, *n.* [pflanze, *f.*
Животнорасте́ніе, *n.* Thier-
Живо́тный, *a.* (fl.) lebendig, lebend; Leben gebend; Bauch-; –ная кни́га, (theol.) Buch des Lebens, *n.*
Животода́тель, животопода́тель, *s.* Живода́вецъ. [liebend.
Животолю́бивый, *a.* das Leben
Животолю́біе, die Liebe zum Leben.
Живо́тъ, (fl.) Leben, *n.*; (gewöhnlich) Leib, Bauch, Unterleib. *m.*; живо́ты, Hab und Gut, *n.*
Живу́, *s.* Жить.
Живу́честь, *f.* Lebensfähigkeit, *f.*
Живу́чій пла́стырь, Heilpflaster, *n.*
Живу́щій, *part.* lebend, lebendig; wohnend; – въ водѣ́, im Wasser lebend; живо́тныя живу́щія въ водѣ́, im Wasser lebende Thiere, Wasserthiere, *n. pl.*; –ныя живу́щія на землѣ́, auf dem Lande lebende Thiere, Landthiere, *n. pl.*
Жи́вчикъ, ба́ісфіger Puls, *m.*; ба́ісфіges Lächeln; ба́ісфіges Augenblinzeln, *n.*
Живы́й (–во́й) (verk. живъ), *a.* lebendig, lebend; lebhaft, munter; онъ ещё живъ, онъ ещё въ живы́хъ, er ist noch am Leben, er lebt noch; –во́й язы́къ, eine lebende Sprache; –во́е воображе́ніе, eine lebhafte Einbildungskraft; –во́й ма́льчикъ, ein lebhafter Knabe, *m.*; –вая вода́, lebendiges Wasser, Quellwasser, *n.*; –во́е серебро́, *s.* ртуть; –во́й забо́ръ, –вая изгоро́дка, lebendiger Zaun, *m.*; на живу́ю ни́тку, (bei den Schneidern) mit verlornen Stichen genäht, angeschlagen; – мостъ, Schiffbrücke, *f.* fliegende Brücke, *f.*
Жига́лка, Stechfliege, *f.*
Жига́льница, Kaffeetrommel, Kaffeerauke, *f.*
Жига́нъ, Fahrzeug auf der Petschora und der Kama, *n.*
Жига́ть, *s.* Жечь.
Жигну́ть, *v. a.* einen mit der Peitsche hauen; * Schaden zufügen.
Жигуне́цъ, spanischer Bertram, *m.*
Жигу́честь, *f.* Eigenschaft zu brennen (von der Brennessel), *f.*
Жигу́чій, *a.* stechend, brennend.
Жи́денькій, жидкова́тый, *a.* etwas flüssig.
Жи́дкій (verk. жи́докъ), *a.* flüssig; dünn; schlank, biegsam; вода́ и во́здухъ суть жи́дкія стихіи, das Wasser und die Luft sind flüssige Körper; жи́дкія облака́, dünne Wolken, *f. pl.*; –кое пи́во, dünnes Bier, *n.*; –кіе во́лосы, dünne Haare, *n. pl.*; –кій пру́тъ, eine dünne biegsame Ruthe, *f.*
Жи́дить (жижу́, жи́дишь), *v. a.* flüssig machen, verdünnen. [*f.*
Жи́дкость, *f.* Flüssigkeit; Dünne,
Жидо́вникъ (Золота́рникъ), (Robinia pygmaea), Zwerg-Robinia (ein Strauch), *m.*
Жидо́вскій, *a.* jüdisch.
Жидо́вскія ви́шни, Judenkirschen, *f. pl.*
Жидо́вство, Judenthum, *n.*
Жидомо́ръ, Geizhals, Knicker, *m.*
Жидъ (*d.* жидо́къ, жиденокъ), Jude, *m.*; жидо́вка, Jüdin, *f.* [den.
Жидѣ́ть, *v. n.* flüssig, dünn wer-
Жи́жа (*d.* жи́жица), Brühe, *f.*
Жижу́, *s.* Жидить.
Жи́зненный, *a.* zum Leben gehörig, Lebens-; –ная си́ла, Lebenskraft, *f.*; –ные ду́хи, die Lebensgeister, *n. pl.* [bung, *f.*
Жизнеописа́ніе, Lebensbeschrei-
Жизнеописа́тель, Lebensbeschreiber, *m.*
Жизнода́вецъ, жизнода́тель, жизноподда́тель, *m.* Geber des Lebens, *m.* [Leben gebend.
Жизнопода́тельный, *a.* das
Жизнь, *f.* Leben, *n.* Lebenslauf, *m.*; Lebensart, *f.*; Stand, *m.*; по жизни, auf Lebenszeit, lebenslang; по жизнь мою, mein Leben lang, so lange ich lebe.
Жи́ла (*d.* жи́лка, жи́лочка), Ader, *f.* бію́чая –, Pulsader, Schlagader, Arterie, *f.*; больша́я бію́чая –, große Pulsader, Aorta, *f.*; крововозвра́тная –, zurückführende Ader, Vene (Blutader), *f.*; суха́я od. суха́я безчу́вственная, Sehne, Flechse, *f.*; чу́вственная, чувстви́тельная –, Nerv, Nerve, *m.* (*f.*) (s. нервъ); – рудна́я, Erzader (im Bergwerke); – золота́я, серебря́ная, Goldader, Silberader; жи́лки въ мра́морѣ, Adern im Marmor, *f. pl.*; мра́моръ съ бѣ́лыми жи́лками, Marmor (*m.*) mit weißen Adern.
Жи́ла, *m. f.* (gem.) Zänker, Stänker (beim Spiele), *m.*
Жиле́цкій, *a.* vom Miethsmanne, vom Einmiether, *m.*
Жиле́цъ, Miethsmann, Einmiether, *m.*
Жили́ца, Einmietherin, *f.*
Жили́стый, жилова́тый, *a.* adrig; voll Adern, voll starker Adern; voll Fasern; nervig.
Жи́лить, *v. a.* (gem.) im Spiele zanken, streiten, schikaniren. –ся, *v. r.* (gem.) sich anstrengen, sich bestreben. [gehörig.
Жили́цынъ, *a.* der Einmietherin
Жили́ще, Wohnung, Behausung, *f.*; Wohnplatz, Wohnort, *m.*
Жи́лка, жи́лочка (*d.* von жи́ла), Aederchen, *n.*; Faser, Ader, *f.*
Жи́ло, Haus, *n.* Wohnung, *f.*
Жилы́й (–ло́й), *a.* wohnbar, bewohnbar; bewohnt.
Жильё (жи́ло), Wohnung, *f.* Wohnzimmer; Stockwerk, Stock, *n.*; ни́жнее –, das unterste Stockwerk, Erdgeschoß, *n. fa.* Parterrewohnung, *f.*
Жи́льный, жи́лочный, *a.* zur Ader gehörig, Ader-.
Жильцо́въ, *a.* des Miethmanns, des Einmiethers.
Жима́ть, *s.* Жать (жму).
Жи́молостина, Ruthe von Geisblatt, *f.* [strauch, *m.*
Жи́молостникъ, *m.* Geisblatt-
Жи́молостный, жи́молостяный, *a.* von Geisblatt.
Жи́молость, *f.* Geisblatt, *n.*; лѣсна́я –, Heckenkirsche, *f.* Beinholz, *n.* [*ad.* etwas fett.
Жи́ренькій, *a.* жиренько, жи́рность, *f.* Fettigkeit, *f.*
Жи́рный, *a.* fett; dick; –ный челове́къ, fetter, dicker Mensch, *m.*; –ное мя́со, fettes Fleisch, *n.*; –ная земля́, fetter Boden, *m.* fette Erde, *f.*
Жирова́ть, *v. n.* (von Fischen) aus dem Flusse auf überschwemmte Stellen gehen; (vom Wilde) auf einer Stelle liegen nach dem Fressen.
Жирова́я рыба, Fische, die auf überschwemmten Stellen, wo sie aus dem Flusse hingehen, gefangen sind, *m.*
Жирови́къ, Speckstein, *m.* [*pl.*
Жировы́й, *a.* fett, wo viel Fett ist.
Жировы́я я́йца, *n. pl.* Windeier, *n. pl.*
Жиръ (*d.* жиро́къ), Fett, *n.* Speck, Schmeer, *m.*; китовый –, Wallrath, *m.*
Жиры́, *m. pl.* Dümpfel, *m.* Pfütze vom Austreten eines Flusses, in welche die Fische gern hingehen, *f.*
Жирѣ́ть, пожирѣ́ть, *v. n.* fett, dick werden. [feber.
Жита́рскій, *a.* vom Getreideaufsе́ръ, *m.* жи́тничій, (fl.) Aufseher von Kornspeichern, Getreideaufseher, *m.*; Gerste, *f.* [eitel.
Жите́йскій, *a.* irdisch, weltlich,
Жи́тель, *m.* Einwohner, Bewohner; се́льскій –, дереве́нскій –, Dorfbewohner, Landmann, *m.*
Жи́тельство, Wohnung, *f.* Wohnort, Aufenthalt, *m.*
Жи́тельствовать, *v. n.* leben; wohnen, sich (wo) aufhalten, seinen Wohnplatz haben.
Житіе́, житьё, Leben, *n.* Lebens-

lauf, *m.* Lebensbeschreibung, *f.*; – святы́хъ, Lebensbeschreibungen der Heiligen, *f. pl.* Heiligenlegende, *f.*; – монастырское, Klosterleben, Mönchsleben; Nonnenleben, *n.*

Жи́тникъ, (mus agrarius) Brandmaus (Art Feldmäuse), *f.*

Жи́тникъ (*d.* жи́тничекъ), Gerstenbrod, *n.* [cher, *m.*

Жи́тница, Kornhaus, *n.* Kornspeicher, *m.*

Жи́тный, *a.* zum Getreide gehörig; aus Gerste, Gersten-; – хлѣбъ, Gerstenbrod, *n.*; – дворъ, Getreidemagazin, *n.* Kornspeicher, *m.* Kornhaus, *n.*

Жи́то, Getreide, *n.*; Gerste, *f.*

Житомѣ́рie, Getreidemaß, *n.*

Житопрода́вецъ, Kornhändler, Getreidehändler, *m.*

Житохрани́лище, Kornmagazin, *n.* Kornboden, Kornspeicher, *m.*

Жить (живу́, –вёшь), *v. n.* leben; wohnen; sich aufführen, sich betragen.

Житьё, *s.* Житié.

Жлу́ди, *f. pl.* Treff (im Franz.), Eckern, Eicheln (im deutschen Kartenspiel).

†Жлу́довый, *a.* Treff-, Eichel-; –вый коро́ль, Treff-König, Eichel-König, *m.* [(Pš.), *m.*

Жми́нда, Hahnenkamm, Gänsefuß

Жму, жмёшь, *s.* Жать (жму).

Жму́ра, Blinzler, *m.*

Жму́рки, *f. pl.* Blindekuh, *f.* Blindekuhspiel, *n.*; игра́ть въ –, Blindekuh spielen.

Жмури́ть, зажмури́ть, *v. a.* жмури́ться, зажмури́ться, *v. r.* die Augen etwas zumachen, (gem.) blinzeln.

Жму, *s.* Жа́ть (жму). [rig.

Жнецо́въ, *a.* dem Schnitter gehö-

Жнецъ, Schnitter, *m.* [*n.*

Жни́во, Stoppeln, *f. pl.* Stoppelfeld,

Жни́ца, Schnitterin, *f.*

Жнитво́, Ernte, *f.* abgemähtes Getreide, *n.*

Жну, жнёшь, *s.* Жать (жну).

Жога́рка, *s.* Дубоно́ска.

Жолна́, *s.* Желна́.

Жолобова́тый, желобова́тый, *a.* ausgehöhlt, hohl.

Жо́лобъ, *s.* Жёлобъ.

Жолоби́ть, *s.* Желоби́ть.

Жолто́къ, *s.* Желто́къ.

Жо́лудь, *s.* Жёлудь.

Жомъ, Presse, *f.* [Hintere, Steiß, *m.*

Жо́па (*d.* жо́пка), (gem. niedr.)

Жохъ (*d.* жошо́къ), platte Seite (*f.*) eines Knöchelchens zum Knöchelchenspiele. [Fressen, *n.*

Жраньё, (gem.) Gefräßigkeit, *f.*

Жрать (жру, жрёшь), *v. a.* fressen.

Жре́бій, (fl.) Loos, Schicksal, *n.*

Жребодая́ніе, Theilung durchs

Жребя́, *s.* Жереба́. [Loos, *f.*

Жре́ніе, Opfern, *n.*

Жре́ти (жру, жре́ши), *v. a.* (fl.) opfern. –ся, *v. p.* geopfert werden.

Жрецо́въ, *a.* des Opferpriesters.

Жрецъ, Opferpriester, (jüdischer, auch heidnischer) Priester, *m.*; – вели́кій, der hohe Priester (bei den Juden der Vorzeit).

Жре́ческій, *a.* zur Würde eines Opferpriesters gehörig, priesterlich.

Жре́чество, (fl.) Priesterthum, *n.* Priesterwürde (eines Opferpriesters), *f.*

Жре́чествовать, *v. n.* (fl.) Priester, Opferpriester seyn.

Жри́ца, Priesterin, Opferpriesterin, *f.*; – Апо́ллонова, Ді́анина, Priesterin des Apolle, der Diana.

Жру, жре́ши, *s.* Жре́ти.

Жру, жрешь, *s.* Жрать.

Жу́желица. жу́желка (*d.* von †жу́жель, *f.*), Laufkäfer (carabus); хлопу́чая –, Bombardierkäfer, *m.*; Schaum von geschmolzenen Metallen, *m.* [gen), *n.*

Жужжа́ніе, Sumsen (großer Fliegen), *n.*

Жужжа́ть (жужжу́, жужжи́шь), *v. n.* sumsen, summen.

Жу́каньe, Hervorbringen eines Lautes; Muksen. *n.*

Жу́кать, жу́кнуть, *v. n.* einen Laut von sich geben, *fa.* muksen; – сиди́ не жукни́, sitze still, mucke nicht.

Жукъ (*d.* жучёкъ), Käfer, *m.*; лошади́ный –, Roßkäfer; ма́йскій –, Maikäfer; земляны́й –, Erdkäfer; навозны́й –, Mistkäfer, *m.*

Жула́нъ, Shulanthee (die erste und beste Sorte des grünen Thees), *m.*; (Lanius collurio) Neuntödter (Vogel), *m.* [berrock, *m.*

Жупа́нъ, (gem.) kurzer, warmer Ue-

Жу́пелный, *a.* von Schwefel, Schwefel-. [fel, *m.*

Жупе́лъ, (fl.) (brennender) Schwe-

Журавлёнокъ, junger Kranich, *m.*

Журавликъ, *s.* Журавль.

Журавли́ной горо́хъ, (vicia sativa) Wicke, *f.*

Журавли́ной носо́къ, (geranium) Storchschnabel (Pš.), *m.*

Журавли́ный, *a.* vom Kranich, Kranich-.

Журавль, *m.* (*d.* журавликъ), Kranich (ardea grus), *m.*

Журавъ (*d.* журавецъ), Winde, Spille, Rolle, *f.*

Журанъ, Geißbart, *m.*

Журинъ, (spiraea palmata) Art Spierstrauch (Grasart am Baikalsee), *m.*

Журить, *v. a.* einem einen Verweis geben, (gem.) einen herunter machen, ausfilzen.

Журна́лъ, Tagebuch, Journal, *n.*

Журна́льный, *a.* vom Journal, Journal-.

Журча́ло, Hummel, *f.*

Журча́ніе, Rieseln, Murmeln eines Baches; Summen, Sumsen, *n.*

Журчащій, *part.* rieselnd, murmelnd; sumsend.

Журчать (журчу́, –чи́шь), журкнуть, *v. n.* rieseln, murmeln; summen.

Журьба́, Ausschelten, Ausfilzen, *n.*

Жу́чина, Hohlung in einem Baume, *f.*

Жучёкъ, Käferchen, *n. s.* Жукъ.

Жучій, *a.* vom Käfer, Käfer-.

Жучка, schwarzer Hund, *m.*

Жучки, *f. pl.* Gräten in der Haut des Störs, Hausens, Sterlads und der Sewruga, *f. pl.*

Жую́, *s.* Жева́ть.

Жующій, *a. part.* (von жева́ть) kauend; –щій жва́чку, wiederkauend.

З.

За, *prp.* (mit dem Accus. und Instrum.) für; anstatt; um, wegen; bei; nach; an; hinter; jenseits; sadítься за столъ, sich zu Tische setzen; сидѣ́ть за столо́мъ, bei Tische sitzen; что вы заплати́ли за э'то колечко́? was haben Sie für diesen Ring bezahlt? сражаться за оте́чество, für das Vaterland fechten, streiten; взять кого́ за́руку, einen bei der Hand nehmen; за годъ, vor einem Jahre, ein Jahr vorher; труди́ться за друго́го, für (anstatt) einen andern arbeiten; итти́ за кѣмъ, hinter einem hergehen; посла́ть за кѣмъ, nach einem schicken; ходи́ть за дѣла́ми, den Geschäften nachgehen, die Geschäfte besorgen; что за человѣ́къ? was ist das für ein Mensch? за рѣкою, jenseit des Flusses; за отлу́чкою, wegen Abwesenheit; за неимѣ́ніемъ, in Ermangelung, wegen Mangel an ...; имѣ́ть что за собо́ю (на ло́шади), etwas hinter sich (*dat.*) (auf dem Pferde) haben; (in zusammengesetzten Zeitwörtern bedeutet sa auch: einen Anfang womit machen, z. B. забива́ть, anfangen zu schlagen).

Заальпи́йскій, *a.* jenseit der Alpen liegend (transalpinisch).

Заа́мвонный, *a.* was am Lesepulte (in der Kirche) geschieht.

Заарендова́ть, *v. a.* verpachten.

Заба́ва, Ergötzlichkeit, *f.* Zeitvertreib, *m.*

Забавля́ть, заба́вить, позаба́вить кого́, *v. a.* einem die Zeit vertreiben, einen ergötzen, belustigen, (fl.) aufhalten, hindern. –ся, *v. r.* sich ergötzen, sich belustigen, sich vergnügen, sich (*dat.*) die Zeit vertreiben (чѣмъ) mit etwas; sich aufhalten, verweilen.

Заба́вникъ, aufgeräumter Mensch, Spaßmacher, *m.* [*f.*

Заба́вница, lustige Frauensperson,

Заба́вный, *a.* –но, *ad.* belustigend, kurzweilig. [(See) Baikal.

Забайка́льскій, *a.* jenseit des

Забайка́нскій, *a.* jenseit des (Gebirges) Balkan.

Забала́киваться, забала́каться, *v. r.* (gem.) albernes Zeug reden, die Zeit verplaudern.

Забве́ніе, Vergessenheit; преда́ть забве́нію, der Vergessenheit übergeben, in Vergessenheit stellen.

Забве́нно, *ad.* aus Vergessenheit.

Забве́нный, *a.* (fl.) vergessen.

Забере́жный, *a.* jenseit des Ufers; weit vom Ufer entlegen.

Забива́ніе, заби́вка, Einschlagen; Zunageln, *n.*

Забива́ть, заби́ть, *v. a.* anfan-

gen zu ſchlagen; einſchlagen, entzweiſchlagen; einen dumm ſchlagen; voll machen, verſtopfen (als: die Zähne eines Kamms ꝛc.); – гóлову, den Kopf, den Verſtand ſtumpf machen, abſtumpfen (durch Ueberladung). –ся, *v. r.* (gem.) ſich einſchließen, ſich verbergen, ſich nicht ſehen laſſen.

Забира́ть, забра́ть, *v. i.* anfangen zu wirken.

Забира́ніе, заби́рка, Mitnehmen, Vorausnehmen, *n.*; Abſonderung durch einen Verſchlag, *f.*

Забира́ть, забра́ть, *v. a.* einſammeln; Alles mitnehmen, zuſammentreffen; voraus nehmen; einen Verſchlag, eine Abzäunung machen; faſſen, eingreifen; eine Sache ſtatt einer andern (gezwungen) nehmen; – жа́лованье, den Gehalt voraus nehmen, ſich (*dat.*) voraus geben laſſen; я́корь забра́лъ, der Anker hat gefaßt; запмода́вецъ вмѣсто запла́ты принужде́нъ былъ забра́ть у должника́ ра́зныя вѣщи, der Gläubiger war gezwungen anſtatt der Zahlung von dem Schuldner verſchiedene Sachen zu nehmen. –ся, *v. r.* Alles mit ſich nehmen; ſich fertig machen; (von Schiffen) den Strom aufwärts fahren oder gezogen werden; (на, въ) mit Hinaufgehen, Hinaufſteigen; ſich einſchleichen; in die Höhe fliegen; aufſteigen, emporfliegen; – дѣла́ми, ſich mit Geſchäften überladen, zu viel Geſchäfte übernehmen; – но́чью въ домъ, ſich des Nachts in ein Haus einſchleichen. *v. i.* забира́ется, (von Arzeneien) anfangen zu wirken; (v. Krankheiten) angreifen; (von ſtarken Getränken) zu Kopfe ſteigen.

Забы́ть, ſ. Забивáть.

Забы́тый, *a.* (гвоздя́ми) zugenagelt.

Забія́ка, Händelmacher, Zänker, *m.*

Забія́чество, Zänkerei, *f.* Händel, *m. pl.*

Забія́чливость, *f.* Streitſucht, Zankſucht, Sucht Händel anzufangen, *f.*

Забія́чливый, забія́чный, *a.* zänkiſch, ungeſtüm.

Забія́чить, *v. n.* Händel ſuchen.

Заблаговре́менно, *ad.* bei guter Zeit, bei Zeiten, frühzeitig.

Завлажи́вать, заблажи́ть, *v. a.* Muthwillen treiben, unruhig ſeyn.

Завлева́ть, заблева́ть, *v. a.* beſpeien.

Завлёкшій, *a.* verwelkt; (von Farben) verſchoſſen, verblichen.

Завлёкнуть, *v. n.* anfangen zu welken.

Завлестѣ́ть, *v. n.* anfangen zu leuchten, zu glänzen, (dichteriſch) erglänzen. [ken (von Schafen).

Заблея́ть, *v. n.* anfangen zu blö-

Завлужда́ть, заблуди́ть, *v. n.* irren, fehlen. –ся, *v. r.* ſich verirren; ſich irren, im Irrthum ſeyn.

Завлужде́ніе, Verirrung, *f.* Irrthum, *m.*

Завлужде́нный, *p.* verirrt.

Завобо́нный, *a.* abergläubig, abergläubiſch, abgeſchmackt.

Завобо́ны, *f. pl.* Aberglaube, *m.*; abergläubiſche Reden, *f. pl.*

Завбо́йка, Pfahlwerk in dem Arme des Fluſſes, Gatter zum Fiſchfang, *n.* †**Забо́йникъ,** ſ. Прибо́йникъ.

Заболе́ть, *v. n.* krank werden, erkranken.

Заборани́вать, Заборонова́ть, заборони́ть, *v. a.* zueggen.

Забо́рецъ (*d.* von забо́ръ), kleiner Plankenzaun, *m.* [*m.*

Забо́рка, Umzäunen, *n.*; Verſchlag,

Забо́рникъ, dünne Planken, *f. pl.*

Забо́рный, *a.* zum Plankenzaune oder zum Verſchlage gehörig.

Забо́рщикъ, der Geld oder Waaren auf Rechnung nimmt.

Забо́ръ, Planke, *f.* Plankenzaun, *m.*; Vorausnehmen Nehmen auf Rechnung, *n.* [lichkeit, *f.*

Забо́та, Sorge, Verlegenheit, Aengſtlichkeit, *f.*

Забо́тить, *v. a.* einem Sorge machen, einen beunruhigen. –ся, *v. r.* (o чѣмъ) Sorge für etwas tragen, ſich um etwas bekümmern.

Забо́тливость, *f.* Geſchäftigkeit, Emſigkeit, *f.*

Забо́тливый, *a.* –во, *ad.* geſchäftig, emſig, ſorgfältig, ängſtlich.

Забо́тный, *a.* –но, *ad.* unruhig, ſorgenvoll, ängſtlich, beſchwerlich.

Забрако́ванный, *a.* ausgeſchoſſen; –ныя сéльди, Brackhäringe, *m. pl.* [Waaren), *n.*

Забрако́вка, Ausſchießen (von

Забрако́вывать, забракова́ть, *v. a.* (ſchlechte Waaren) ausſchießen, ausmärzen, für Brack erklären.

Забра́ло, (ſl.) Wand, Mauer, *f.*; * Beſchützer, Vertheidiger; Schutz, Schirm, *m.*

Забрани́ть, *v. a.* einen tüchtig ausſchelten, hart anlaſſen, anfahren. –ся, *v. r.* anfangen ſich zu zanken.

Забра́ніе, ſ. Забира́ніе.

Забра́нный, *a.* eingeſammelt; weggenommen, vorausgenommen.

Забра́ть, ſ. Забира́ть.

Забра́сываніе, Verlegen, Verwerfen, *n.*

Забра́сывать, заброса́ть, забро́сить, *v. a.* hinter etwas werfen; etwas wohin werfen; etwas verlegen, verwerfen, (gem.) verſchmeißen. –ся, *v. r.* hin- und herlaufen, unruhig werden, in Verlegenheit ſeyn.

Забра́ть, ſ. Забира́ть.

Забре́сть, ſ. Заброди́ть.

Забрива́ть, забри́ть, *v. a.* zum Theil abſcheren; mit Barbieren verdienen.

Заброди́ть, забре́сть, забрести́, *v. n.* wohin gehen, wohin ſchlendern.

Заброса́ть, ſ. Забра́сывать.

Забро́шенный, *a.* aufgegeben, verlaſſen.

Забры́занный, *a.* beſprißt.

Забры́згиваніе, Beſprißen, *n.*

Забры́згивать, забры́згать, забры́згнуть, *v. a.* beſprißen. –ся, *v. r.* ſich beſprißen.

Забры́жа́ть, *v. n.* anfangen zu ſchelten, zu brummen.

Забубе́нить, ſ. Бубе́нить.

Забубе́нный, *a.* (gem.) liederlich, ausſchweifend.

Забулды́га, (gem.) liederlicher, ausſchweifender Menſch, *m.*

Забулды́жный, *a.* liederlich, ausſchweifend.

Забурли́ть, ſ. Бурли́ть.

Забути́ть, *v. a. def.* mit Bruchſteinen ausfüllen.

Забуше́вать, *v. n. def.* anfangen zu brüllen (vom Rindvieh).

Забуя́нить, ſ. Буя́нить.

Забыва́ніе, Vergeſſen, *n.*

Забыва́ть, забы́ть, *v. a.* vergeſſen. –ся, *v. r.* ſich vergeſſen; vergeßlich ſeyn; *v. p.* vergeſſen werden.

Забы́вчивость, *f.* Vergeßlichkeit, *f.*

Забы́вчивый, *a.* vergeßlich.

Забы́тіе, Vergeſſen, *n.*

Забы́ть, *f.* (gem.) Schlummer, *m.*

Забы́ть, ſ. Забывáть.

Завѣга́ніе, завѣ́гиваніе, Zuvorlaufen, *n.* [laufen.

Завѣ́гать, *v. n.* anfangen zu

Завѣга́ть, завѣжа́ть, *v. n.* ſich verlaufen; auf einen Augenblick wohin laufen; bei Jemand anſprechen; einem zuvorkommen, zuvorlaufen; * Jemandes Gunſt wieder zu erlangen ſuchen. [renlos.

Завѣжа́лый, *a.* verlaufen, herum-

Завѣжа́ніе, Verlaufen, *n.*

Завѣле́ніе, завѣ́ливаніе, Weißen, Uebertünchen, *n.*

Завѣле́нный, *a.* weiß gemacht, geweißt, übertüncht.

Завѣ́ливать, завѣ́лить, *v. a.* weiß machen, weißen, übertünchen.

Завѣ́лина, weißer Fleck, *m.*

Завѣ́лка, Alles, womit man einer Speiſe eine weiße Farbe giebt; * Alles, was als Würze zu einer Speiſe dient.

Завяза́живать, завожа́ть, *v. a.* die Zügel anlegen. [bohnen.

Завя́кшивать, завя́ксить, *v. a.*

Завале́ніе, завáливаніе, Zuwerfen (einer Oeffnung ꝛc.), Zuſtopfen, *n.*

Завале́нный, *a.* zugeworfen; vollgeſchüttet; überhäuft, beladen.

Завáлецъ, (scrophularia) Braunwurzel, *f.*

Завáливать, завали́ть, *v. a.* zuwerfen, zuſchütten, vermachen, verſtopfen; anfüllen, voll ſchütten; гóрницу завали́ли кни́гами, ſie haben die Stube voll Bücher geſchüttet, man kann ſich vor Büchern nicht rühren; завали́ло гóрло (у меня́), der Hals iſt (mir) ganz verſtopft, verſchleimt. –ся, *v. r.* ſich hinter etwas verſtecken, legen; ſich hinlegen; *v. p.* zugeworfen, verſchüttet werden; abhanden kommen, wegkommen; колечко завали́лось, der Ring iſt weggekommen; не зна́ю, куда́ завали́лась кни́га, ich weiß nicht, wo das Buch hingekommen iſt; колóдезъ завали́лся песко́мъ, der Brunnen iſt mit Sand verſchüttet, iſt voll Sand geſchüttet.

Зава́лина, Aufwurf von Erde zings um ein hölzernes Haus, um es vor der Kälte zu schützen, *m.*

Зава́лъ, Verstopfung, Beklemmung; Verschanzung, *f.*; – въ груди́, Brustbeklemmung; – въ крови́, Stockung im Blute, *f.* [Waare, *f.*

За́валь, зава́льщина, *f.* verlegene

Зава́льный, *a.* (von Waaren) verlegen, alt.

Завали́ть, *v. a.* herumschleppen, beschmutzen. –ся, *v. r.* sich herumschleppen; (von Waaren) im Laden (oder auf dem Lager) liegen bleiben, sich verliegen.

Зава́ривать, завари́ть, *v. a.* aufangen zu brauen, zu kochen; abbrühen. [ter, *n.*

Зава́рка, gekochtes, gebrühtes Fut-

Заварное тѣсто, Sauerteig, *m.*

Зава́стривать, f. Зао́стривать.

Зава́шивать, завощи́ть, *v. a.* wichsen, mit Wachs überziehen.

Заведе́ніе, Errichtung, Anlage, Stiftung (als: einer Kolonie), *f.*; Aufziehen einer Uhr, *n.*

Заведе́нный, *a.* angelegt, errichtet, gestiftet, hineingezogen; (von Uhren) aufgezogen. [gen), *n.*

Завезе́ніе, Hinführen (zu Wa-

Завезе́нный, *a.* hingeführt (zu Wagen).

Заве́сть, завезти́, f. Завози́ть.

Завели́ко, *ad.* wichtig, groß.

Завербова́ть, *v. a.* anwerben.

Завергра́ть, завёргнуть, *v. a.* (fl.) auf etwas werfen.

Заве́рнутый, *a.* eingewickelt, zugewickelt, zugedreht.

Заверну́ть, f. Заве́ртывать.

Завёрстанный, *a.* ersetzt, für ein Anderes gegeben, ausgetauscht, umgetauscht; vergolten.

Заверста́ть, f. Заверстывать.

Заве́рстка, завёрстываніе, Ersetzung, Austauschung, Umtauschung, *f.*

Заве́рстывать, –стать, *v. a.* ersetzen, f. e. Anderes geben, aus-, umtauschen; vergelten. –ся, *v. p.* ersetzt, aus-, umgetauscht werden; vergoltenwerden.

Заве́ртка, Umschlag; Schraubenzieher; hölzerner Riegel, *m.* Klinke, *f.*; doppelter Knoten (*m.*) in e. Strange am Schlitten, um das dicke Ende d. Deichsel zu befestigen; Fensterwirbel, *m.* cnamь во всю насо́сную завёртку, einen wahren Bärenschlaf haben. [drehen, *n.*

Заве́ртываніе, Umwickeln, Zu-

Заве́ртывать, zawernuть, zawertѣ́ть was wo wo was, *v. a.* (etwas worein) einwickeln, einschlagen, einhüllen, (etwas womit) umwickeln; zudrehen. –ся, *v. r.* sich einwickeln, sich einhüllen; sich umhüllen; bei Jemand vorsprechen, einsprechen; sich verstecken, verbergen.

За́верть, *f.* Wirbelwind, *m.*

Заверте́ть, f. Заве́ртывать u. заве́рчивать.

Заве́рчивать, завертѣ́ть, *v. a.* einen umdrehen (bis zum Schwindlig werden). –ся, *v. r.* von vielem Drehen schwindlig werden.

Заве́сть, завести́, f. Заводить.

Завечере́ть, *v. n.* von der Nacht überfallen werden. [Kräuseln, *n.*

Завива́ніе, Aufwickeln, Umwickeln;

Завива́ть, завить, *v. a.* anfangen zu winden, zu flechten; umwinden, umwickeln; die Haare aufwickeln, kräuseln. –ся, *v. r.* sich verwickeln; (von Haaren) sich kräuseln, kraus werden; *v. p.* aufgewickelt, gewunden, geflochten werden. [re), *f.*

Зави́вка, Aufwickelung (der Haa-

Зави́дливый, f. Зави́стливый.

Зави́дно, *ad.* ärgerlich; zum Entzücken; э'то мнѣ –, (das erweckt meinen Neid), das sticht mir in die Augen.

Зави́дный, *a.* beneidenswerth.

Зави́дованіе, Beneiden, *n.*

Зави́довать, *v. a.* beneiden, nicht gönnen; neidisch, mißgünstig seyn.

Зави́дѣть, *v. a. def.* von weitem sehen, von weitem erblicken.

Зави́дѣти (–ви́жу), *v. n.* (fl.) f. Зави́довать.

Завизжа́ть, *v. n.* winseln. [schraubt.

Зави́нченный, *a.* zuge-, ange-

Зави́нчиваніе, Zuschrauben, Anschrauben, *n.* [a. zu-, anschrauben.

Зави́нчивать, завинти́ть, *v.*

Завирать, завра́ть, *v. a.* albernes Zeug reden. –ся, *v. r.* sich im Plaudern vergessen, immer fort plaudern.

Завирóха, *m f.* (einfältiger) Plauderer, *m.*; Plaudertasche, *f.*

Завиру́шка, (motacilla modularis) braungefleckte Grasmücke, *f.*

Зави́симость, *f.* Abhängigkeit, *f.*

Зави́симый, *a.* –мо, *ad.* abhängend, abhängig.

Зави́ствовать, *v. a.* beneiden.

Зави́стливо, *ad.* aus Neid, aus Mißgunst.

Зави́стливость, *f.* neidisches Gemüth, *n.* neidischer Sinn, Neid, *m.*

Зави́стливый, *a.* neidisch, mißgünstig. [Neider, *m.*

Зави́стникъ, neidischer Mensch,

Зави́стница, neidische Frauensperson, Neiderin, *f.* [вѣдовать.

Зави́стничать, *v. a.* f. За-

За́висть, *f.* Neid, *m.* Mißgunst, *f.*

Зави́сѣть (зави́шу, –ви́сишь), *v. n.* abhängen, abhängig seyn; э'то дѣ́ло не зависи́тъ отъ меня́, diese Sache hängt nicht von mir ab; дѣти завися́тъ отъ свои́хъ роди́телей, die Kinder hängen von ihren Eltern ab, sind von ihren Eltern abhängig.

Завися́щій, *part.* abhängend; abhängig.

Завитки́, *m. pl.* (anemone hepatica) Leberkraut, *n.*

Завито́къ, Haarlocke, *f.*; Theil vom Brustſtücke eines Ochsen; (in der Baukunst) Schnörkel, *m.*

Зави́тый, *a.* (von Haaren) aufgewickelt, f. Зави́вать.

Зави́ть, f. Зави́вать.

Завладѣ́ніе, Bemächtigung, *f.*

Завладѣ́нный, *a.* bemächtiget.

Завладѣ́ть (завлада́ть)(чѣмъ), *v. a.* sich (einer Sache) bemächtigen, etwas in Besitz nehmen. [Fabrik, *f.*

Заво́децъ (*d.* von заво́дъ), kleine

Заводи́ть, заве́сть, *v. a.* einen wohin führen; anfangen, unternehmen, anlegen, errichten, stiften; etwas veranlassen, wozu Anlaß geben; aufziehen, halten (Vögel, Pferde ꝛc.); aufziehen (die Uhr); saneѣ́сть учи́лище, eine Schule stiften; – фа́брику, eine Fabrik anlegen; – дру́жбу, Freundschaft errichten (mit Jemand); – перегово́ры, Unterhandlungen anknüpfen. –ся, *v. r.* sich (wo) einrichten, niederlassen; sich einnisten; sich versorgen, sich versehen (mit etwas); клопы́ завели́сь въ крова́ти, die Wanzen haben sich im Bette eingenistet; заве́дется кни́гами и пр., sich mit Büchern ꝛc. versehen, sich (*dat.*) Bücher ꝛc. anschaffen.

Заво́дная ло́шадь, Handpferd, *n.*

Заво́дно, *ad.* (gem.) reichlich, überflüssig, im Ueberfluſſe. [mögend.

Заво́дный, *a.* wohlhabend, ver-

Заво́дный, *a.* zur Fabrik, zur Manufaktur; zum Hüttenwerke; zur Stuterei gehörig.

Заво́дскій, *a.* Fabrik-.

Заво́дчикъ, Eigenthümer einer Fabrik, einer Manufaktur; Fabrikant; Hüttenherr; Urheber, Anstifter, *m.*

Заво́дчица, Eigenthümerin einer Fabrik, einer Manufaktur; eines Hüttenwerks; Urheberin, Anstifterin, *f.*

Заво́дъ, Fabrik, Manufaktur, *f.*; Hüttenwerk, *n.*; (Buchdr.) Auflage, *f.*; винокуре́нный –, Branntweinbrennerei, *f.*; желѣ́зный –, Eisenhütte, *f.* Eisenhammer, *m.*; квасцо́вый –, Alaunwerk, *n.*; кирпи́чный, черепи́чный –, Ziegelei, Ziegelhütte, *f.*; кожеве́нный –, Lederfabrik, Gärberei, *f.*, ко́нскій –, Stuterei, *f.*; мылова́ренный –, Seifenfabrik, Seifensiederei; мѣдепла́вильный –, Kupferhütte; поро́ховóй –, Pulverfabrik; ружéйный –, Gewehrfabrik; са́харный –, Zuckerraffinerie; стекóльный –, Glasfabrik, Glashütte; у́ксусный –, Essigfabrik, *f.*

За́водь, *f.* Bucht in einem Fluſſe, *f.*

Завоева́ніе, Eroberung, Einnahme, *f.*

Завоёванный, *a.* erobert.

Завоева́тель, *m.* Eroberer, *m.*

Завоёвывать, завоева́ть, *v. a.* erobern, einnehmen. [Thieren), *m.*

Заво́екъ, Genick, *n.* Nacken (von

Завози́ть, заве́сть, *v. a.* einen wohin fahren; den Anker werfen, vor Anker gehen. –ся, *v. r.* den Anker lichten.

Завожа́ть, f. Зава́живать.

Завóзный, *a.* (von Waaren ꝛc.) eingeführt; zum Ziehen gehörig, Zug-.

Заво́зная, Фа́брика, *f.*

Завóзъ, Herbeiführen, *n.*; Anker (*m.*) mit einem langen Taue, um ein Schiff gegen den Strom zu ziehen.

Завóй, Werkzeug (*n.*) um etwas fest zusammen zu ziehen.

Завóйчатый, *a.* (bei den Kürschnern) von Genickfellen gemacht (f. Заво́екъ).

Заволáкивать, заволóчь, *v. a.* mit sich fortziehen; *v. i.* zuheilen (von Wunden); sich umziehen, sich umwölken.

Зáволока, Haarseil, *n.*

Зáволочный, *a.* hinter einer zwischen zwei Flüssen befindlichen Gegend gelegen, s. Вóлокъ.

Заволóчь, s. Заволáкивать.

Зáволочье, Gegend jenseit eines zwischen zwei Flüssen befindlichen Raumes, *f.* s. Вóлокъ.

Заворúть, *v. n.* anfangen zu weinen, zu wehklagen.

Заворáживать, заворожúть, *v. a.* bezaubern, besprechen.

Заворáчиваніе, Umwenden; Aufschürzen, *n.*

Заворáчивать, заворотúть, *v. a.* aufschürzen; umkehren, kehren, einlenken; im Vorbeigehen (bei Jemand) einsprechen; (gem.) ersetzen, umtauschen, für ein Anderes geben; zuviel fordern, übersetzen (im Handel). –ся, *v. r.* umkehren, sich umdrehen; sich einbiegen, sich umschlagen; sich aufnehmen, sich aufschürzen.

Заворковáть, *v. n.* (von Tauben) anfangen zu girren.

Завóрница, langer Pfahl, *m.*

Заворовáться, *v. r.* (gem.) sich (auf unerlaubte Art, durch Veruntreuung) bereichern, *fa.* * sich(*dat.*) seine Pfeife schneiden.

Заворóженный, *a.* bezaubert.

Зáворотень, *m.* Unterlage, *f.* Wiesbaum, *m.*

Заворотúть, s. Заворáчивать.

Заворóть, Umwenden; Einkehren, Einsprechen (bei Jemand), *n.*; Umschlag, Aufschlag (an einem Kleide), *m.*; Stulpen an den Stiefeln, *f. pl.*

Заворóченный, *a.* umgeschlagen; eingeschlagen; aufgeschlagen; aufgeschürzt.

Завóрсить, s. Вóрсить.

Заворчáть, *v. n.* anfangen zu brummen, zu schelten.

Завострённый, *a.* zugespitzt.

Завóстриваніе, Zuspitzen, *n.*

Завострúть, s. Заóстривать.

Завощúть, s. Завáщивать.

Заврать, s. Завирáть.

Завсегдá, зáвсе, *ad.* immer.

Зáвтра, *a.* morgen.

Зáвтраканіе, Frühstücken, *n.*

Зáвтракать, позáвтракать, *v. n.* frühstücken.

Зáвтракъ, Frühstück, *n.*; * зáвтраки, *pl.* leere Hoffnungen, *f. pl.*; проводúть, кормúть кого зáвтраками, einen mit leeren Hoffnungen abspeisen; einen mit leeren Versprechungen hinhalten.

Зáвтрешній, завтрашній, *a.* morgend; –ній день, der morgende Tag.

Завы́ть, *v. n. def.* anfangen zu heulen.

Завѣ́вать, завѣ́ять, *v. n.* anfangen zu wehen; zuwehen (als: mit Schnee); zerstreuen, verjagen, wegjagen; ксю дорóгу завѣ́яло снѣгомъ, der ganze Weg ist mit Schnee zugeweht, ist verschneit.

Завѣ́домо, *ad.* wissentlich.

Завѣ́дываніе, Verwaltung, Direction, *f.* [giren.

Завѣ́дывать, *v. a.* verwalten, diri-

Завѣ́са, Vorhang, *m.*

Завѣ́сить, s. Завѣ́шивать.

Завѣ́тный, *a.* (vom Testament) vorbehalten, ausbedungen.

Завѣ́тренѣлый, *a.* von der Luft verdorben, vertrocknet.

Завѣ́тривать, завѣ́трить, *v. n.* anfangen zu wehen (vom Winde).

Завѣ́трѣть, *v. n.* von der Luft verdorben werden, vertrocknen, eintrocknen.

Завѣ́тъ, Vorschrift, *f.*; Bund, *m.*; (in der Bibel): вéтхій –; нóвый –, das alte Testament; das neue Testament.

Завѣ́шивать, завѣ́шать, завѣ́сить, *v. a.* (etwas vor etwas) vorhängen, (etwas) zuhängen, verhängen; aufhängen; завѣсить зéркало платкóмъ, den Spiegel mit einem Tuche zuhängen, verhängen; – окнó зáнавѣсомъ, den (Fenster-)Vorhang zuziehen, vorziehen; – плáтья, die Kleider aufhängen. –ся, *v. r.* sich (womit) bedecken.

Завѣщáвать, завѣщáть, *v. a.* verordnen; vermachen (im Testament).

Завѣщáется, *v. i.* es ist verordnet.

Завѣщáніе, Gebot; Testament, Vermächtniß, *n.*; безъ завѣщáнія, ohne Testament (juriſt. ab intestato). [ordnet; vermacht.

Завѣщáнный, *a.* geboten, ver-

Завѣщáтель, *m.* Testator, Testirer, Erblasser, *m.* [Erblasserin, *f.*

Завѣщáтельница, Testirerin,

Завѣщáтельный, *a.* testamentlich, testamentarisch.

Завѣ́янный, *a.* zugeweht, verweht.

Завѣ́ять, s. Завѣ́вать.

Завядáть, завя́нуть, *v. n.* verwelken. [bunden.

Завя́занный, *a.* zugebunden; ver-

Завязáть, s. Завя́зывать.

Завязáть, завя́знуть, *v. n.* einsinken (in Morast); (von spitzigen Körpern) hineingehen; stecken bleiben (als: ein Splitter).

Завязúть, увязúть, *v. a.* hineinstoßen (in Morast); – корáбль на мель, das Schiff auf eine Sandbank treiben, a. e. S. laufen lassen.

Завя́зка (*d.* завя́зочка), Band zum Zubinden; * Hinderniß, *n.*; итти́ въ завя́зку, sich in die Länge ziehen.

Завязнóй Кóрень, (tormentilla erecta) Tormentille, Ruhrwurzel, *f.*

Завя́зчивый, *a.* der schikanirt; verwickelt, schwierig; завя́зчивое дѣ́ло, eine verwickelte, schwierige Sache. [eingesunken.

Завя́зшій, *part.* stecken geblieben,

Завя́зываніе, Zubinden, Verbinden, *n.*

Завя́зывать, завязáть, завя́зть, *v. a.* anfangen zu stricken; durch Stricken abzahlen (*fa.* eine Schuld abstricken).

Завя́зывать, завязáть, *v. a.* zusammenbinden; zubinden, einbinden, verbinden; aufhalten, in die Länge ziehen; – что въ плáтокъ, etwas in ein Tuch einbinden, binden; – мѣшóкъ верёвкою, einen Sack mit einem Bindfaden zubinden; – глазá, die Augen zubinden, d. A. verbinden.

Завя́зываться, *v. p.* zusammen gebunden, zugebunden, verbunden werden; *v. r.* * sich einlassen (in ein Gefecht); (von Früchten) Knoten ansetzen.

Завя́лый, *a.* verwelkt, vertrocknet.

Завя́нуть, s. Завядáть.

Загавливаться, заговля́ться, заговéться, *v. r.* das Fleischessen beschließen; * sich mit dem, was man bekommen od. erlangt hat, begnügen lassen. [gegeben.

Загáданный, *a.* zu rathen aufgaдáть, s. Загáдывать.

Загáлить, *v. a. def.* beschmutzen.

Загáдка, Räthsel, *n.*

Загáдочный, *a.* räthselhaft.

Загáдчикъ, загáдчица, einer, der, (eine, die) viel Räthsel weiß; der (die) in Räthseln oder dunkel spricht.

Загáдываніе, Erfinden, Aussinnen; Wahrsagen; Aufgeben eines Räthsels, *n.*

Загáдывать, загадáть, *v. a.* sich (*dat.*) etwas denken, um dasselbe errathen zu lassen; wahrsagen; – въ кáрты, aus der Karte wahrsagen, die Karte schlagen; – загáдку, ein Räthsel aufgeben.

Загáливаніе, Hineintreiben; das zu Schanden reiten; Eintreiben, in die Enge treiben, *n.*

Загáнивать, загонúть, *v. a.* hineintreiben; (ein Pferd) abtreiben, übertreiben, zu Schanden reiten; einen eintreiben, in die Enge treiben, einschüchtern (durch Schelten, Zanken); einen nicht zu Worte kommen lassen.

Загáркать, *v. n.* anfangen zu plärren, kreischend singen.

Загáръ, Sommerfleck, *m.* Sommersprosse, *f.*

Загасáть, загаснуть, *v. n.* verlöschen, auslöschen (*v. n.*); **fa.* lange wegbleiben, nimmermehr wiederkommen, verschwinden; загáсъ и не вúдно егó, er ist verschwunden, man sieht ihn nicht mehr.

Загáчивать, загатúть, *v. a.* mit Faschinen belegen (einen morastigen Weg). [löschen (*v. a.*).

Загашáть, загасúть, *v. a.* aus-

Загашённый, *a.* ausgelöscht.

Загащиваться, загостúться, *v. r.* lange bei einem zum Besuche (oder zu Gaste) bleiben.

Загвáживать, загвоздúть, *v. a.* annageln, festnageln; zunageln; – пýшку, eine Kanone vernageln.

Загвóздка, Annageln; Zunageln, Vernageln; * Hinderniß, *n.*; (gem.) derber Schlag, *m.*

Загибáніе, Biegen, *n.* Biegung, *f.*

Загибáть, загнýть, *v. a.* biegen; die Hände hinter sich halten, die Hände auf den Rücken legen; zurück-

ſchlagen, auffchlagen (ein Kleid, die Aermel). –ся, *v. r.* ſich biegen; ſich zurückſchlagen, ſich umſchlagen.

Загúвина, Biegung, *f.*

Загúбка, загúбъ, Falte, *f.*; Ohr in einem Buche, *n.*

Загúбный (–нóй), *a.* biegſam.

Загла́віе, Titel, *m.* Titelblatt, *n.*; коро́тkое – кни́ги, Schmuttitel, *m.*

Загла́вный, *a.* zum Titel gehörig, Titel-.

Загла́дить, ſ. **Загла́живать**.

Загла́живать, загла́дить, *v. a.* ebnen, glätten; * tilgen ausliſchen, wieder gut machen.

†**Загла́зѣться**, *v. r.* angaffen, ſich ſatt gaffen. [zen).

Заглóхлый, *a.* erſtickt (von Pflan-

Заглóхнуть, *v. n.* erſticken, eingehen (von Pflanzen, die zu dicht beiſammen ſtehen); eingehen (von Gärten, durch Vernachläſſigung).

Заглушáть, заглуши́ть, *v. a.* übertäuben, betäuben; erſticken (Pflanzen durch zu dickes Beiſammenſtehen); benehmen (einen Geruch, Geſchmack); берёзы заглуши́ли ви́шни, die Birken haben die Kirſchbäume erſtickt; чёсночный за́пахъ заглуши́ть тру́дно, den Knoblauchsgeruch zu benehmen (od. wegzubringen) iſt ſchwer.

Заглáдчивый, *a.* Alles angaffend. [Hinſchielen, *n.*

Заглáдываніе, öfteres Anſehen,

Заглáдывать, заглянýть, *v. n.* verſtohlens hinblicken, hinſchielen, einen Blick hinwerfen. –дываться, **заглядѣться**, *v. r.* etwas zu lange anſehen; mit Vergnügen anſehen, *fa.* ſich ſatt ſehen; не могý заглядѣться на э́ту карти́ну, ich kann mich nicht ſatt ſehen an dieſem Gemälde.

Заглянýть, ſ. **Загла́дывать**.

Загнáніе, Eintreiben (des Viehes), *n.*

Загнанный, *a.* eingetrieben; verſchlagen; abgeritten; niedergeſchlagen, eingeſchüchtert.

Загнáть, ſ. **Загонáть**.

Загнивáть, загни́ть, *v. r.* anfangen zu faulen, ſchimmlig zu wer-

Загни́лый, *a.* ſchimmlig. [den.

Загнои́ться, *v. r.* anfaulen.

Загнусúть, *v. n.* anfangen durch die Naſe zu reden.

Загнýть, ſ. **Загибáть**. [bogen.

Загнýтый, *a.* eingebogen, umge-

Заговáриваніе, Anfang des Redens mit Jemand, *m.*; Bezaubern, Beſprechen, *n.*

Заговáривать, заговори́ть, *v. a.* anfangen zu reden; andere nicht zu Worte kommen laſſen, andre überſchreien; bezaubern, beſprechen. –ся, *v. r.* ſich im Reden vergeſſen; in's Reden hineinkommen; vergeſſen was man ſpricht; ſich mit einem bereden, lange mit einem ſprechen.

Заговóлиться, ſ. **Загáвливаться**. [ſprochen.

Заговорéнный, *a.* bezaubert, be-

Заговóрщикъ, Mitverſchworner; Schwätzer, *m.*

Заговóръ, Verſchwörung, *f.*; Bezaubern, Beſprechen, *n.*

Заговѣ́ніе, letzter Fleiſchtag vor der Faſten, *m.*; – мáсляничное, Faſtnachtsdienſtag, *m.*

Заговѣ́ться, ſ. **Загáвливаться**.

Заголи́ть, ſ. **Заголя́ть**.

Загóловки, *m. pl.* (bei den Buchbindern) Capitälchen (Naht auf dem Rücken eines Buches, *f.*), *n.*

Загóловокъ, Zierrath auf dem Vordertheile des Schlittens, *f.*; Kopfſtück einer Bettſtelle, *n.*

Загóнка, загáніе, Eintreiben (des Viehes), *n.*

Загóнный, *a.* zur Weide gehörig; zum Beutemachen abgeſchickt.

Загóнщикъ, der zum Nachſetzen ausgeſchickt iſt; (auf der Jagd) Treiber, der ein Wild in einen zum Fange bequemen Ort treibt; der voraus geſchickt wird, um Pferde zu beſtellen, *m.*

Загóнъ, Eintreibung (des Viehes), *f.*; Nachſetzen, *n.*; Strecke, welche ein Menſch in einem Athem durchlaufen kann, *f.*; durch eine tiefe Furche abgetheiltes Ackerfeld, *n.*

Загонáть, загнáть, *v. a.* eintreiben; treiben (das Wild auf der Jagd); überjagen, abtreiben (ein Pferd ꝛc.); * treiben (einen zu etwas oder etwas zu thun).

Загорáживаніе, Einzäunen, *n.*

Загорáживать, загородúть, *v. a.* einzäunen; einem im Lichte ſtehen; verſperren, verrammeln (den Weg). –ся, *v. p.* eingezäunt werden.

Загорáть, загорѣ́ть, *v. n.* von der Sonne verbrannt werden. –ся, *v. r.* anfangen zu brennen, Feuer fangen; * ſich entzünden, ſich entſpinnen (als: ein Krieg, ein Zank).

Загóрбокъ, Genick, *n.*

Загордúться, *v. r.* ſtolz, aufgeblaſen werden.

Загорева́ть, *v. n.* anfangen ſich zu beklagen; traurig, betrübt werden.

Загорла́нить, *v. n.* (gem.) anfangen laut zu ſchreien. [beſindlich.

Загóрный, *a.* jenſeit des Berges

Загорóда, загородка (*d.* загородóчка), Verſchlag, *m.*

Загородúть, ſ. **Загорáживать**.

Загóродный, *a.* außerhalb der Stadt beſindlich; –ный домъ, Landhaus, *n.* [außerhalb der Stadt.

Загóродье, Platz (*m*), Haus (*n.*)

Загорожéніе, Verzäunung, *f.*

Загорóженный, *a.* umzäunt, eingezäunt; eingeſchloſſen. [Berge.

Загóрье, Ort (Dorf ꝛc.) hinter einem

Загорѣ́лый, *a.* von der Sonne ver-

Загорѣ́ть, ſ. **Загорáть**. [brannt.

Загости́ться, ſ. **Загащиваться**.

Заготáвливаніе, заготовлéніе, заготóвка, Zubereiten, *n.* Zubereitung, *f.*

Заготóвленный, *a.* zubereitet.

Заготовля́ть, заготáвливать, заготóвить, *v. n.* zubereiten, fertig machen, (einen womit) verſorgen. –ся, *v. r.* ſich verſorgen, ſich verſehen (чѣмъ, mit etwas). [entwenden.

Загрáбить, *v. a.* zuſammenraffen;

Загражда́ть, загради́ть, *v. a.* (fl.) umzäunen; verſperren, zumachen. ſ. **загора́живать**. –ся, *v. p.* (ſl.) umzäunt, verſperrt werden; *v. r.* ſich vertheidigen. [ſperren, *n.*

Загражде́ніе, Zuſchließen, Ver-

Загражде́нный, *a.* umzäunt, verzäunt; verſchloſſen, verſperrt.

Заграни́чный, *a.* jenſeit der Gränze gelegen; ausländiſch.

Загреба́льный, *a.* zum Harken dienend.

Загреба́ніе, Zuſammenharken, *n.*

Загреба́ть, загрести́, загрéсть, *v. a.* anfangen zu harken; verſcharren; zuſammenſcharren; auf die Seite ſcharren oder ſchüren (als: die glühenden Kohlen im Ofen); anfangen zu rudern.

Загребéніе, ſ. **Загреба́ніе**.

Загребённый, *a.* verſcharrt; auf die Seite geſcharrt.

Загребны́й (–нóй), *s. m.* der das vordere Ruder führt.

Загрéзить, *v. a.* anfangen zu träumen, im Schlafe zu reden; * anfangen albernes Zeug zu reden. –ся, *v. r.* viel im Schlafe reden; ſich vergeſſen im albernen Geſchwätze; nicht aufhören albern zu reden.

Загремéть, *v. n.* klappern; ertönen; donnern; * Aufſehen machen; – дéньгами, mit dem Gelde klappern, klimpern; громъ загремéлъ, es hat gedonnert; и́мя его́ загремéло, ſein Name ertönt überall, iſt berühmt geworden.

Загри́вокъ, (von Pferden) unterer Theil der Mähne, *m.*; Genick, *n.*

Загрози́ть, *v. a.* einen in Furcht jagen, einem drohen.

Загромоздúть, *v. a.* anfangen zu bauen; verſperren, verrammeln.

Загромозжéнный, *a.* verrammelt, verſperrt.

Загрохота́ть, *v. n.* aus vollem Halſe lachen, laut auflachen.

Загрубúть, *v. n.* empfindlich beleidigen. [worden.

Загрýблый, *a.* verhärtet, hart ge-

Загрýбнуть, *v. n.* ſich verhärten, hart werden. ſ. **грýбнуть**.

Загрубéлый, *a.* äußerſt grob; verhärtet, verſtockt.

Загрубéть, *v. n.* äußerſt grob werden; ſich verhärten, verſtecken.

Загружáть, загружúвать, загрузúть, *v. a.* überladen, belaſten; anhäufen; voll legen (mit Ballen).

Загружéніе, загрýзка, Anhäufen, Vollegen (mit Ballen), *n.*

Загружённый, *a.* überladen, belaſtet, voll gelegt.

Загружúвать, ſ. **Загружáть**.

Загрустúть, *v. n.* –ся, *v. r.* ſich grämen, ſich härmen.

Загрызáть, загрызть, *v. a.* mit den Zähnen zerreißen, todt beißen.

Загрызéнный, *a.* todt gebiſſen.

Загрѣва́ть, загрѣ́ть, *v. a.* warm machen, aufwärmen. [aufgewärmt.
Загрѣ́тый, *a.* gewärmt, erwärmt,
Загрязне́ный, *a.* beschmutzt.
Загрязни́ть, *v. a.* beschmutzen, bespritzen (mit Gassenkoth). –ся, *v. r.* sich bespritzen.
Загуде́ть, *v. n.* anfangen auf dem Gudok zu spielen, (s. Гудо́къ); anfangen auf einem Instrumente zu kratzen.
Загу́ливать, загуля́ть, *v. n.* anfangen spazieren zu gehen; sich oft betrinken. –ся, *v. r.* lange spazieren gehen. [Trunke geneigt.
Загу́льный, *a.* zur Faulheit, zum
Загуля́ть, s. Загу́ливать.
Загуме́нный, *a.* hinter der Tenne befindlich. [ne, *m.*
Загуме́нье, Platz hinter der Ten-
Загустѣва́ть, загусте́ть, *v. n.* anfangen dicht zu werden, sich verdicken. [worden.
Загусте́лый, *a.* dicht, dick ge-
Задабриваніе, Gewinnung, Bestechung, *f.*
Задабривать, задобря́ть, задо́брить, *v. a.* einen durch Geschenke gewinnen, bestechen. [ben, *n.*
Задава́ніе, Verausgeben; Aufge-
Задава́ть, зада́ть, *v. a.* vorschießen, auf Abschlag geben; auf Rechnung geben; (einem etwas) aufgeben (aufzulösen, zu lernen, zu thun); (in der Division): nehmen, haben; е́жели хо́чешь раздѣли́ть 20 на 5, зада́й четырью́, 5 in 20 habe ich 4 mal (wörtl. willst du 20 in 5 (Theile) theilen, so nimm es 4mal); зада́ть кому́ пе́рцу, einen derb durchprügeln; einem einen derben Verweis geben. –ся, *v. r.* sich einem zum Leibeigenen übergeben; sich ergeben (zum Gefangenen); sich vergeben, die Karten vergeben; (in der Division): zu viel nehmen. задае́тся, *v. i.* es trifft sich, es trägt sich zu, es fügt sich; ne зада́ться, unpraß seyn; ему́ нынѣ не зада́лось, er ist heute unpraß.
Задавле́ніе, Erstickung, Erwürgung, *f.*
Задавленина, erwürgtes Thier, *n.*
Задавливать, задави́ть, *v. a.* zertreten, erdrücken; erwürgen, erstikken, erdrosseln; * unterdrücken, drükken, verfolgen; beschweren, überladen, überhäufen (mit Arbeit ꝛc.).
Задавливать, задолби́ть, *v. a.* anfangen auszuhöhlen; * Wort für Wort lernen.
Задава́ніе, s. Задаваніе.
Заданный, *a.* vorgeschossen, vorausgegeben; aufgegeben.
Задарива́ніе, Задари́ваніе, Beschenken; Bestechen, *n.*
Задари́вать, задари́ть, *v. a.* einen reichlich beschenken; bestechen.
Зада́токъ, Angeld, Handgeld, *n.*
Зада́точный, *a.* zum Handgelde gehörig.
Зада́тчикъ, der etwas aufgiebt.
Зада́ча, Aufgabe, *f.*; Räthsel, *n.*; dunkle Reden, *f. pl.*; (gem.) Glück; Angeld, Handgeld; Miethgeld, *n.*; рѣши́ть зада́чу, eine Aufgabe auflösen; ему нѣтъ зада́чи въ игрѣ, er hat kein Glück im Spiele; э́то для меня́ зада́ча, das ist mir ein Räthsel.
Зада́чливый, *a.* glücklich, günstig.
Задверный (–но́й), *a.* hinter der Thüre befindlich. [schieben, *n.*
Задвиганіе, задви́ганіе, Vor-
Задвига́ть, задви́гивать, задви́нуть, *v. a.* vorschieben; vorstekken; (was zu was) etwas hinter etwas legen, stellen. –ся, *v. r.* sich schieben lassen. [gehörig, Riegel-.
Задви́жечный, *a.* zum Riegel
Задви́жка (*d.* задви́жечка), Riegel, *m.*
Задви́жный (–но́й), *a.* was sich vorschieben, sich verriegeln läßt.
Задви́нутый, *a.* vorgeschoben.
Задво́рный, *a.* hinter dem Hofe befindlich; задво́рные лю́ди, (Hofgesinde, d. i.) Leibeigene, die neben dem herrschaftlichen Hause in besondern Stuben wohnen und die niedrigern Hausarbeiten verrichten, wofür sie einiges Vieh auf Kosten ihres Herrn halten dürfen, auch einen Küchengarten und etwas Feld haben, *m. pl.*; дворо́вые лю́ди (s. дворо́вый) dagegen sind Leibeigene, die die Herrschaft selbst bedienen und Lohn und Kost erhalten.
Задво́рье, задво́рка, (auf den Dörfern) Platz oder Hof hinter dem Hause, *m.*
Задёргиваніе, Zupfen, Hin- und Herziehen, Vorziehen (eines Vorhanges), *n.*
Задёргивать, задёрнуть, *v. a.* vorziehen (einen Vorhang); (die Zügel) hin- und herziehen, riffeln; *v. i.* sich umziehen (mit Wolken); задёрнуло облака́ми, der Himmel ist umzogen, umwölkt. –ся, *v. p.* mit etwas umzogen oder bezogen werden
Задержа́ніе, задержи́ваніе, Anhalten, Aufhalten, Zurückhalten, *n.*; Arrest, Verhaft, *m.*
Задержанный, *a.* zurückbehalten, einbehalten; angehalten, aufgehalten; ausgegeben (für einen andern), ausgelegt; –ныя при дѣчѣ жалованья де́ньги, bei Auszahlung des Lohns zurückbehaltenes Geld, *n.*; –ный подъ стра́жею, arretirt, verhaftet; –ныя де́ньги (за другаго), ausgelegtes Geld, *n.*
Задерживать, задержа́ть, *v. a.* anhalten, zurückhalten, zurückbehalten; mit Arrest belegen, hindern; ausgeben, auslegen; –жа́ть у кого́ жа́лованье, einem seinen Lohn (oder seinen Gehalt) zurückbehalten, einbehalten; я задержа́лъ за него́ сто́лько рубле́й, ich habe für ihn so und so viel Rubel ausgelegt.
Задёржка, Verzögerung; Auslage, *f.*; Unkosten, *f. pl.*; s. auch Задержаніе.
Задёрнутый, *a.* vorgezogen, s. задёргивать.
Задивля́ться, *v. r.* sich sehr wundern, sich höchlich verwundern.
Задира́ніе, Einreißen; Aufhetzen, Anhetzen, *n.*; Neckerei, Stichelrede, *f.*
Задира́ть, задра́ть, *v. a.* einreißen, anfangen zu reißen; (von schneidenden Werkzeugen): reißen (nicht glatt schneiden); aufhetzen, anhetzen; – кого́ (слова́ми), einen necken, auf einen sticheln; aus vollem Halse singen, schreien, (in dieser Bedeutung ist das Präsens nicht gebräuchlich); задира́ть за живо́е, in das Fleisch unter dem Nagel stechen; die Nägel (an Händen oder Füßen) so knapp abschneiden, daß es schmerzt; * empfindlich kränken. –ся, *v. r.* reißen (als: ein stumpfes od. schartiges Messer, ein schlechter Kamm); sich zanken, handgemein werden.
Задира́ка, Anhetzen; Handgemenge, *n.*; Streit, *m.*; * Neckerei, Stichelei, *f.*
Задира́щикъ, задира́щица, einer, der, eine, die Gelegenheit zu Händeln giebt; Aufhetzer, *m.* Aufhetzerin, *f.*
Задича́ться, *v. n.* blöde, schüchtern, menschenscheu werden.
За́дки, *m. pl.* Hinterleder (Afterleder) am Schuhe, *n.* [schen), *n.*
За́дникъ, Hintertheil (an Kut-
За́дница, der Hintere, Gesäß, *n.*
За́дній, *a.* (der, die, das) hintere, hinterste; –нее число́, (in Briefen) zurückgesetztes Datum, *n.*
За́дняя, *n. pl.* (fl.) geschehene Dinge, *n. pl.*; Rücken, *m.*
Задо́бренный, *a.* gewonnen, bestochen.
Задобря́ть, s. Задабривать.
Задо́къ, задо́нка, Hintertheil (an geschlachteten Thieren), *n.*
Задолби́ть, s. Задалбливать.
Задо́лбливаніе, Aushöhlen, *n.* Aushöhlung, *f.*
Задолжа́вшій, *part.* verschuldet.
Задолжа́ть, *v. n.* in Schulden gerathen, sich in Schulden stecken.
За́домъ, *ad.* hinterwärts, rücklings.
Задо́реніе, Reizen, Aufbringen; Zanken, *n.* [Schramme, *f.*
Задо́рина (*d.* задо́ринка), *f.*
Задо́рить, *v. a.* reizen, aufbringen, erbittern, aufhetzen. –ся, *v. r.* sich ereifern, hitzig werden, in Hitze gerathen.
Задо́рливый, *a.* hitzig, jähzornig, zänkisch.
Задо́рно, *ad.* hitzig, aufgebracht; wacker; ему́ –, das ärgert ihn.
Задо́рный, *a.* hitzig, aufgebracht; zänkisch.
Задорожи́ться, *v. r.* theuer seyn, theuer verkaufen, viel fordern.
Задо́рщикъ, Zänker, Aufhetzer, Anstifter eines Zankes, *m.*
Задо́ръ, Aufhetzen, *n.*; Ereiferung, *f.*; (gem.) Neid, *m.*
Задохну́ться, s. Задыха́ться.
Задразни́ть, *v. a.* anfangen zu necken, zu reizen. [*n.* s. задира́ніе.
Задра́ніе, Reißen; Reizen, Necken,
За́дранный, *a.* aufgehetzt.
Задра́ть, s. Задира́ть.
Задрема́ть, *v. n.* einschlummern.
Задрожа́ть, *v. n.* anfangen zu zittern, zu schaudern.

Задряга́ть, *v. n.* anfangen den Fuß zu schwenken. [(des Feuers), *n.*

Задува́ніе, Wehen; Auswehen, Anwehen.

Задува́ть, задýть, *v. a.* anfangen zu wehen; auswehen, ausblasen (ein Feuer).

Задуди́ть, *v. n.* anfangen die Schalmei zu spielen.

Задýманіе, задýмываніе, Nachdenken, Ausdenken, Ausſinnen, *n.*

Задýмать, s. Задýмывать.

Задýмчивость, *f.* Tiefſinnigkeit, *f.* tiefes Nachdenken, *n.*

Задýмчивый, *a.* -во, *ad.* nachdenkend, in Gedanken; tiefſinnig.

Задýмывать, *v. a.* auf etwas denken, ſich (*dat.*) etwas vornehmen, etwas vorhaben; ſich (*dat.*) etwas einbilden; ſich (*dat.*) etwas ausdenken zum Auftrathen. -ся, *v. r.* nachdenklich; tiefſinnig werden; tiefſinnig ſeyn. [Streiche anfangen.

Задура́читься, *v. r.* närriſche

Задури́ть, *v. n.* anfangen muthwillig zu werden, Muthwillen zu treiben.

Задýть, s. Задувáть.

Задушáть, задуши́ть, *v. a.* erſticken, erdrücken, erwürgen; unterdrücken (z. B. einen widrigen Geruch durch Wohlgerüche); корми́лица задуши́ла дитя́, die Amme hat das Kind erdrückt. -ся, *v. p.* u. *r.* erſtickt werden, erſticken (*v. n.*); онъ въ ды́му задуши́лся, er iſt im Rauche erſtickt.

Задуше́вный, *a.* herzlich lieb, innig; -ный другъ, inniger Freund, Herzensfreund, *m.* [gung, *f.*

Задуше́ніе, Erſtickung, Erwürgung.

Задýшенный, *a.* erſtickt, erwürgt.

Задýшиваться, s. Задушить.

Задушить, s. Задушáть. [ся.

Зáдхлость, *f.* dumpfiger (muffiger) Geruch, *m.*

Зáдхлый, *a.* dumpfig, muffig.

Задъ, hintere Seite, *f.*; Rücken; Hintere, *m.* Geſäß; Hintertheil (von Thieren), *n.*

Зады́ (*d.* зáдки), *m. pl.* Hacke an den Stiefeln, *f.*; Hinterräder, *n. pl.*

Зады́, *m. pl.* vorher geſchehene Dinge, *n. pl.*; das auswendig Gelernte; чита́ть —, wiederholen (das Gelernte), *fa.* repetiren.

Задымля́ть, задыми́ть, *v. a.* voll Rauch machen. -ся, *v. r.* anfangen zu rauchen; vom Rauche ſchwarz werden, räucherig werden.

Задыха́ться, задохнýться, *v. r.* aus dem (außer) Athem kommen, keuchen, erſticken; * vor Lachen erſticken; (von Thieren) fallen, (niedr.) verrecken. [athmen.

Задыша́ть, *v. n.* anfangen zu

Задѣва́ніе, Anhaken; Anſtoßen, Anſtreifen, *n.*

Задѣва́ть, задѣ́ть, *v. a.* anhaken, -ſtoßen, -ſtreichen; Jemand reizen, aufbringen; *v. n.* ſtecken bleiben (i. Kothe.)

Задѣ́ланіе, задѣ́лываніе, Vermachen, Verſtopfen, Verbannen, *n.*

Задѣ́ланный, *a.* vermacht, zugemacht, verſtopft.

Задѣ́лать, s. Задѣ́лывать.

Задѣ́латься, *v. r.* zu lange an etwas arbeiten.

Задѣ́лка, задѣ́лываніе, Vermachen; Zumachen, *n.*; vermachte Stelle, *f.*; Verdienen, *n.*

Задѣ́лывать, задѣ́лать, *v. a.* eine Arbeit anfangen; vermachen, zuſtopfen; erarbeiten. -ся, *v. p.* vermacht, verſtopft werden; zu lange arbeiten.

Задѣ́льный, *a.* erarbeitet; на задѣ́лѣ, на задѣ́льныхъ де́ньгахъ, nach der Arbeit, nach Verhältniß der Arbeit (bezahlt).

Задѣ́тый, *a.* angehakt.

Задѣ́ть, s. Задѣвáть. — за живо́е, * empfindlich kränken.

Заéже, *c.* (fl.) weil.

Заéзжиться, *v. r.* (gem.) ſich ſträuben (von Haaren und Federn).

Заéмлю, s. Заять.

Заéмный, займный, *a.* geborgt; заéмный Банкъ, Leihbank, *f.* [*m.*

Заéмщикъ, займщикъ, Borger,

Заéмщица, Borgerin, *f.*

Заéмъ, займъ, Leihen und Borgen; Anleihen, *n.* Anleihe, *f.*; взять въ заéмъ, auf Borg nehmen, borgen.

Заерóшиться, *v. r.* (gem.) halsſtarrig, ſtarrköpfig werden.

Заéцъ, s. Зáяцъ.

Зажáренный, *a.* gebraten.

Зажáрить, *v. a.* braten. [*n.*

Зажáтіе, Zuhalten mit der Hand,

Зажáтой, *a.* angefangen zu mähen.

Зажáтый, *a.* zugedrückt, bedeckt, zugehalten (mit der Hand). [нать.

Зажáть, s. Зажимáть u. Зажи-

Зажéлкнуть, s. Зажелтéть.

Зажелти́ть, *v. a.* gelb machen, gelb färben. [gelb werden.

Зажелтéть, зажéлкнуть, *v. a.*

Зажжéніе, Anzündung, *f.*

Зажжéнный, *a.* angezündet.

Зажива́ть, зажи́ть, *v. i.* (von einer Wunde): zuheilen.

Заживáніе, Abarbeiten (Abzahlen durch Arbeit); Abwohnen (Wohnen bei einem Schuldner, um ſo ſich bezahlt zu machen); Zuheilen (heil werden) einer Wunde, *n.*

Заживáть, зажи́ть, *v. a.* ſeine Schuld abarbeiten, abwohnen (bei einem Schuldner wohnen, um ſo ſich bezahlt zu machen, auch: die vorausbezahlte Miethe abwohnen).

Заживи́ть, s. Заживля́ть.

Заживлéніе, Zuheilen (die Heilung) einer Wunde, *n.*

Заживлённый, *a.* zugeheilt.

Заживля́ть, заживи́ть, *v. a.* heilen, zuheilen. [nen Lebzeiten.

Зáживо, *ad.* beim Leben, bei ſei-

Зажи́га, (gem.) Anſtifter, Urheber (eines Streites), Friedensſtörer, *m.*

Зажига́льникъ, Zündruthe, *f.* Luntenſtock (der Kanoniere), *m.*

Зажиганіе, Anzünden, Brandſtiften, *n.*

Зажига́тель, зажига́льщикъ, *m.* Mordbrenner, Brandſtifter; — фонарéй, Laternenanzünder, Lampenmann *m.*

Зажига́тельный, *a.* was anzündet, brennend, Brenn-; -ное стекло́, -ное зéркало, Brennglas, *n.* Brennſpiegel, *m.*; -ное су́дно, Brander, *m.*

Зажига́тельство, Mordbrand, *m.* Brandſtiftung, *f.*

Зажига́ть, зажéчь, *v. a.* anzünden, anſtecken, in Brand ſetzen; Feuer anlegen; * anzetteln, anſtiften; — ссóры, Zwietracht ſtiften. -ся, *v. r.* anbrennen (*v. n.*); ſich entzünden.

Зажи́лить, *v. a.* (gem.) etwas abſtreiten; anfangen im Spiele zu ſtreiten; durch Streit etwas erlangen; eine Sache an ſich behalten, nicht wiedergeben.

Зажима́ніе, зажа́тіе, Zudrükken, Zuſtopfen, Zuhalten, *n.*

Зажима́ть, зажа́ть, *v. a.* zudrücken, zuhalten, zumachen; — что рукóю, etwas in der zugemachten Hand halten. [gen zu ernten.

Зажинáть, зажáть, *v. a.* anfan-

Зажи́нъ, Anfang der Ernte, *m.*

Зажирéть, *v. n.* zunehmen, dick werden. [mögen, *n.*

Зажитóе, *s. n.* erworbenes Ver-

Зажи́токъ, Vermögen, *n.* Habe, *f.*

Зажи́точный, *a.* wohlhabend, bemittelt, vermögend.

Зажитый, *a.* erworben, verdient.

Зажи́ть, s. Заживáть.

Зажи́ться, *v. r.* lange an einem Orte wohnen.

Зажмýрить, s. Жмýрить.

Зажóга, (von Pferden) Erhitzung, innerliche Entzündung, *f.*

†Зажóгъ, Brand, *m.* Brennen, *n.*

Зажóра, зажóрина, Waſſer, das ſich unter dem Schnee geſammelt hat.

Зажужжáть, *v. n.* anfangen zu ſumſen.

Зажури́ть, *v. a.* (einen) Verweis geben, (einen) ausſchelten.

Зажурчáть, *v. n.* anfangen zu rieſeln, zu murmeln.

Зазванивать, зазвони́ть, *v. a.* anfangen zu läuten, zu klingeln.

Зазвáніе, gelegentliche Einladung, *f.*

Зáзванный, *a.* (gelegentlich) eingeladen.

Зазвáть, s. Зазывáть. [geln.

Зазвенéть, *v. n.* anfangen zu klin-

Зазвони́ть, s. Зазванивать.

Зазвóнный колóколъ, kleinſte Glocke, womit man zu läuten anfängt, *f.*; (gem.) * Worthaber, Schwätzer, Schreier, *m.*

Зазвóнъ, Anfang des Läutens, *m.*

Заздавáться, заздáться, *v. r.* die Karten vergeben.

Заздравный, *a.* zum Geſundheittrinken gehörig; заздравный кубокъ, Becher, den man auf Jemandes Geſundheit ausleert, *m.*; -ный молéбенъ, Gebet für Jemandes Geſundheit, *n.*

Зазеленúть, *v. a.* grün färben. -ся, *v. r.* ſich mit grüner Farbe beſchmieren.

Зазеленéть, s. Зеленéть.

Зазидáти, заздáти, *v. a.* (fl.) vermachen, vermauern.

Зазимовáть, *v. n.* überwintern.

Зази́мье, (gem.) die ersten Fröste, *m. pl.* [tadeln, vorwerfen.
Зазира́ть, зазре́ть, *v. a.* (fl.)
Зазна́емо, *a.* (gem.) wissentlich, mit Vorbewußt.
Зазна́ть, *v. n.* mit Jemand Bekanntschaft machen. –ся *v. r.* zu weit hinaus denken, zu hoch hinaus wollen.
Зазно́ба, Stelle, wo eine Frostbeule gewesen ist; * –зно́бушка, gem. Liebesgluth, *f.*
Зазноби́ть, *v. a.* erfrieren, frieren lassen. [tadelnswerth.
Зазо́рный, *a.* anstößig; verdächtig;
Зазо́ръ, Schande, Unehre, *f.*; (Artill.) Spielraum einer Kanone (zwischen der Kugel und dem Laufe), *m.*; (Baukunst) Mauerdicke, *f.*
Зазо́рный сынъ, uctürliches (uneheliches) Kind, Kind der Liebe, *n.*
Зазре́ніе, (fl.) Vorwurf, *m.*; безъ зазре́нія со́вѣсти, ohne Gewissensbisse. [schartig machen.
Зазу́бривать, зазу́брить, *v. a.*
Зазу́брина (*d.* зазу́бринка), Scharte, *f.*
Зазыва́ть, зазва́ть, *v. a.* anlocken; einladen (einen gelegentlich oder einen vorüber Gehenden). [dungs-.
Зазы́вный, *a.* einladend, Einla-
Зазы́въ, Einladung zum voraus (um Andern zuvorzukommen).
Зазыча́ть, f. Зычать.
Зазя́блина, Eiskluft an einem Baume, *f.*, erfrorner Theil eines Baumes, *m.*
Зазя́блый, *a.* erfroren; eisklüftig.
Зазя́бнуть, *v. n.* (von Bäumen) vom Froste leiden.
Заигрыва́ніе, Anfangen eines Spieles; Aufmuntern zum Spiele, *n.*
Заигра́ть, заигра́ть, *v. a.* anfangen zu spielen (auf einem Instrumente und auch Karten- oder andere Spiele); einen zum Spiele, zu Schäfereien reizen; von einem im Spiele gewinnen. –ся, *v. r.* sich im Spiele vergessen, zu lange spielen; sich verstechen (im Kartenspiel).
Заи́ка, *m. f.* Stammler, Stotterer, *m.*; Stammlerin, *f.* [*n.*
Заика́ніе, Stammeln, Stottern,
Заика́ться, заикну́ться, *v. r.* stammeln, stottern. [ternd.
Заикли́вый, *a.* stammelnd, stot-
Заикну́ться, *v. c.* anfangen zu sprechen, stammeln (wie Kinder).
Заи́мный, f. Заёмный.
Заи́мище, Vorland, *n.* große Wiese (bei den Kosaken), *f.* [gehörig.
Заи́мщный, *a.* zum Vorlande
Заи́мка, Besitznahme, Besitznehmung, *f.*; † Lager, Feldlager, *n.*
Заимода́вецъ, заимода́тель, *m.* Darleiher, Gläubiger, *m.*
Заимода́вица, Darleiherin, Gläubigerin, *f.* [ditgeben, *n.*
Заимода́тельство, Leihen, Cre-
Заимообра́зный, *a.* geborgt, auf Credit genommen.
Заи́мствованіе, Entlehnen, Borgen, *n.*; (gerichtl.) gegenseitige Erwiederung, *f.* Gegendienst, *m.*
Заи́мствовать, *v. a.* entlehnen, borgen, auf Credit nehmen.
Заи́мщикъ, f. Заёмщикъ.
Заи́ндивѣлый, *a.* bereift.
Зайти́, f. Заходи́ть.
Зайче́нокъ, зайчикъ (*d.* von за́яцъ), junger Hase, *m.* Häschen, *n.*
Зайчикъ, Sonnenstrahl, durch einen kleinen Riß an die Wand eines dunkeln Zimmers geworfen.
Зайчи́на (*d.* зайчи́нка), Hasenbalg, *m.*; Hasenfleisch, *n.* Hase (als Speise), *m.*
Зайчистый, *a.* voll Hasen.
Зайчи́ха, Häsin, *f.* [eigenen, *n.*
Закавале́ніе, Machen zum Leib-
Закабали́ть, f. Кабали́ть. [*n.*
Закаблу́чіе, Hackenstück e. Stiefels,
Закаблу́чка, Anspielung. Stichelei, *f.*
Закадычный, *a.* (gem.) aufrichtig, vertraut, innig, Herzens-; онъ мнѣ закадычный другъ, er ist mein Herzensfreund.
Заказа́ніе, зака́зываніе, Untersagung, *f.* Verbot, *n.* Bestellung, *f.*
Зака́занный, заказны́й, *a.* untersagt, verboten; bestellt.
Зака́зчикъ, der etwas verbietet. (f. auch зака́щикъ).
Заказъ, Verbot, *n.*; Bestellung, *f.*; Kirchsprengel (Anzahl Kirchen, die unter einem Blagotschinnoy stehen, f. Благочи́нной), *m.*; дѣлать сапоги́ по зака́зу, Stiefel auf Bestellung machen; э'ти сапоги́ сдѣланы по зака́зу, они́ не продаю́тся, das sind bestellte Stiefeln, die sind nicht zu verkaufen.
Зака́зывать, заказа́ть, *v. a.* untersagen, verbieten; bestellen (etwas zu machen). –ся, *v. p. i.* verboten seyn; bestellt werden; я заказа́лъ себѣ па́ру сапо́гъ у сапо́жника, ich habe mir ein Paar Stiefel bei dem Schuhmacher bestellt. [lübdes.
Зака́ніе, das Thun eines Ge-
Зака́иваться, закаи́ться, *v. c.* ein Gelübde thun.
Закала́ніе, Schlachten, Opfern, *n.*
Закала́ть, f. Зака́лывать.
Закале́ніе, Härten, *n.* Härtung (des Eisens), *f.*
Закале́нный, *a.* gehärtet.
Зака́ливаніе, Härten des Eisens, *n.*
Зака́ливать, закали́ть, *v. a.* (das Eisen) härten; (das Brod) abbacken. –ся, *v. p.* (vom Eisen) gehärtet werden; (vom Brode) sich abbacken, abgebacken, nicht ausgebacken seyn.
Зака́лина, f. Зака́лъ.
Зака́листый, *a.* (vom Brode) nicht ausgebacken, teigig. [Eisens), *f.*
Зака́лка, Härten, *n.* Härte (des
Зака́лъ, Härtung (des Eisens), *f.*; nicht ausgebackener Teig, *m.* [ten, *n.*
Зака́лываніе, Erstechen, Schlach-
Зака́лывать, заколо́ть (fl. закола́ть, заклá́ть), *v. a.* erstechen; abstechen, schlachten; fl. opfern. –ся, *v. r.* sich erstechen; *v. p.* erstochen; abgestochen, geschlachtet; geopfert werden.
Закаля́каться, *v. r.* zu lange schwatzen, ins Schwatzen gerathen, sich im Reden vergessen.
Зака́пать, *v. n.* anfangen zu tröpfeln; *v. a.* betröpfeln.
Зака́пчиваніе, Beräuchern, *n.*
Зака́пчивать, закопти́ть, *v. a.* beräuchern, mit Rauch schwarz machen, verräuchern. –ся, *v. r.* vom Rauche schwarz werden. [graben, *n.*
Зака́пываніе, Eingraben, Ver-
Зака́пывать, зако́пать, *v. a.* vergraben, verscharren, eingraben, einscharren. –ся, *v. r.* u. *p.* sich eingraben; eingraben, vergraben, verscharrt werden.
Зака́пывать, зака́пать, *v. n.* anfangen zu tröpfeln; *v. a.* betröpfeln; bespritzen.
Зака́рмливать, закорми́ть, *v. a.* mästen; einen wohl bewirthen.
Зака́тать, f. Зака́тывать.
Зака́таться, *v. r.* zu lange spazieren fahren.
Зака́тникъ, Rolltuch, *n.* Rollquehle (zum Umwickeln der Rollwäsche), *f.*
Зака́тъ, Untergang (der Sonne), *m.*
Зака́тываніе, Rollen, *n.*
Зака́тывать, закатать, *v. a.* rollen, mit einer Walze ebnen; in etwas (als: in ein Tuch, in ein Papier) rollen, wälzen; * einen tüchtig durchprügeln, *fa.* durchwalken.
Зака́чать, *v. a.* anfangen zu schaukeln, zu rollen; zu lange schaukeln. –ся, *v. r.* anfangen sich zu schaukeln; sich zu lange schaukeln.
Зака́чиваніе, Rollen (*n.*) hinter etwas oder auf etwas zu.
Зака́чивать, зака́тить, *v. a.* hinter etwas (oder: auf etwas zu, gegen etwas hin) wälzen, schieben, rollen. –ся, *v. r.* hinter etwas rollen (*v. n.*); (von den Gestirnen) untergehen.
Зака́шиваніе, Anfang des Mähens, des Heumähens, *m.*
Зака́шивать, закоси́ть, *v. a.* anfangen zu mähen.
Зака́шлять, *v. a.* anfangen zu husten. –ся, *v. r.* sich außer Athem husten, fast ersticken vor Husten.
Зака́щикъ, vom Bischof bestellter Aufseher über die Geistlichkeit einer gewissen Anzahl Kirchen; Superintendent, *m.*
Зака́яться, f. Закаиваться.
Заква́ска (*d.* заква́ска), Sauerteig, *m.*; Säuerung, *f.*
Заква́сить, f. Заква́шивать.
Заква́шеніе, Säuern, *n.*
Заква́шиваніе, Einsäuern, *n.*; Gährung, *f.*
Заква́шивать, заква́сить, *v. a.* säuern, einsäuern. –ся, *v. p.* gesäuert, eingesäuert werden.
Зака́данный, *a.* zugeworfen (als: ein Graben).
Зака́дать, *v. a.* zuwerfen (als: einen Graben); * – кого́ слова́ми, einen mit Worten überschwemmen, nicht zu Worte kommen lassen (f. auch зака́дывать).
Зака́дывать, *v. a.* zuwerfen (als: einen Graben); * – кого́ слова́ми, einen mit Worten überschwemmen, nicht zu Worte kommen lassen (f. auch зака́дывать).
Закидно́й, *a.* was man hinter sich werfen kann.

Заки́**дываніе**, Hinwerfen, *n.*

Заки́**дывать, зак**и́**нуть**, *v. a.* hinwerfen; liegen laſſen; hinter etwas werfen, verwerfen; etwas aufgeben; (von Kleidern): auffchlagen, zurückſchlagen; (von Fiſchern) das Netz auswerfen; зак**и́**нуть к**а**мень, п**а**лку, einen Stein, einen Stock hinwerfen; –нуть рог**а**тку, einen Schlagbaum fallen laſſen (um einen Weg zu verſperren); –нуть сад**ъ**, einen Garten aufgeben, ſich nicht mehr um den Garten bekümmern; онъ зак**и**нулъ э'то д**ѣ**ло, er hat dieſes Geſchäft aufgegeben, liegen gelaſſen.

Заки́**нутый**, *a.* hingeworfen; ausgeworfen (als: ein Netz).

Закипа́**ть, закип**и́**ть**, *v. n.* anfangen zu kochen, zu ſieden. [*n.*

Закисла́**ніе**, Säuern, Sauerwerden,

Закиса́**ть, зак**и́**снуть**, *v. n.* ſauer werden.

Заки́**слый**, *a.* ſauer geworden.

За́**кись**, *f.* (chem.) Säure (als Urſtoff betrachtet), *f.* [vermacht.

Закла́**денный**, *a.* zugemacht,

Закла́**дка**, Legung des Grundſteines; zugemauerte Stelle, *f.*; Anſpannen (der Pferde); in ein Buch gelegtes Zeichen, Zeichenband; (Buchdr.) Spatium, *n.*

Закладна́**я**, *s. f.* Pfandbrief, *m.*

Закладны́**й** (–нбй), *a.* zum Vermachen dienend; verſetzt (als Pfand), verpfändet.

Закла́**довать**, *v. a.* wetten. –ся, *v. r.* mit einem wetten.

Закла́**дочка** (*d.* von закл**а**́**дка**), (Buchdr.) Quadrat, Quadrätchen, *n.*

Закла́**дчикъ**, Verpfänder; Wetter (der wettet), *m.*

Закла́**дъ**, Pfand, *n.*; Wette, *f.*; отд**а**́**ть** на закл**а**́**ды**, подъ закл**а**́**дъ**, zum Pfand geben, als Pfand einſetzen, verpfänden, verſetzen; онъ отд**а**́**лъ** драгоц**ѣ**нный п**е**рстень подъ закл**а**́**дъ**, er hat einen koſtbaren Ring (mit Steinen) zum Pfande gegeben, er hat einen koſtbaren Ring verpfändet, verſetzt; ост**а**́**вить** что въ закл**а**́**дъ**, закл**а**́**домъ**, подъ закл**а**́**дъ**, etwas zum Unterpfande laſſen; б**и**́**ться** объ закл**а**́**дъ**, wetten, eine Wette machen; проигр**а**́**ть** закл**а**́**дъ**, die Wette verlieren.

Закла́**дываніе**, Grundlegung; Vermachung (mit etwas), Verſtopfung; Anſpannung; Verpfändung, *f.*

Закла́**дывать, закл**а́**сть**, *v. a.* vermachen, zumachen, verſtopfen; den Grund legen; anſpannen (Pferde); verlegen, verwerfen; ein Zeichen in ein Buch legen; verſetzen, verpfänden; – к**а**́**мнями**, zumauern, vermauern. –ся, *v. p.* zum Grunde gelegt werden; angeſpannt werden; vermacht werden; verſetzt, verpfändet werden; verriegelt werden.

Закла́**ніе**, закол**е**́**ніе**, Schlachten, Opfern; Opfer, Opferthier, *n.*

Закла́**нный, закол**е́**нный**, *a.* (ſl.) geſchlachtet, geopfert.

Закле́**ванный**, *a.* zerhackt mit dem Schnabel.

Закле́**вать**, *v. a.* zerhacken mit dem Schnabel, zerpicken.

Закле́**енный**, *a.* verklebt, zugeklebt, zugeleimt, verkleiſtert.

Закле́**ивание, закле**е́**ніе**, Verkleben, Zukleben, Zuleimen, *n.*

Закле́**ивать, заклеить**, *v. a.* verkleben, zukleben, zuleimen. –ся, *v. r.* ſich verkleben; verklebt werden.

Закле́**йка**, Zukleben, *n.*; zugeklebte Stelle, *f.*

Заклеймѣ́**ть**, ſ. Клеймѣ́ть.

Заклеить, ſ. Закле́ивать.

Заклёпа, Nietnagel, *m.* Niete, Zwecke, *f.*; Riegel, *m.* [nagelt.

Заклё**панный**, *a.* vernietet; ver-

Заклепа́ть, ſ. Заклёпывать.

Заклёпка, Vernieten, *n.* Art des Vernietens, *f.*

Заклё**пникъ**, Niethammer, *m.*

Заклепный, *a.* vernietet, zum Vernieten tauglich.

Заклёпываніе, Vernieten, *n.*

Заклёпывать, заклепа́**ть**, *v. a.* vernieten; vernageln. –ся, *v. p.* vernietet, vernagelt werden.

Заклика́**ніе**, Zurufen, *n.* [ruft.

Заклика́**тель**, *m.* der einem zu-

Заклика́**ть, закли**́**кать**, *v. a.* einem zurufen, zuſchreien, einen anſchreien.

Заклина́**ніе, закля**́**тіе**, Beſchwörung, Betheurung, *f.*; Verbot, *n.*

Заклина́**тель**, *m.* Geiſterbeſchwörer, Geiſterbanner, *m.* [rungs-.

Заклина́**тельный**, *a.* Beſchwö-

Заклина́**ть, закля**́**ть**, *v. a.* beſchwören (einen, inſtändig bitten); – в**ѣ**́**са**, den Teufel beſchwören, bannen. –ся, *v. r.* ſich eidlich verbinden; ſich verſchwören.

Заклине́**нный**, *a.* verkeilt.

Заклинивать, заклинить, *v. a.* einen Keil einſchlagen, verkeilen.

Заклокота́**ть**, ſ. Клокота́ть.

Заклохта́**ть**, ſ. Клохта́ть.

Заключа́**ть, заключи́ть**, *v. a.* einſchließen (etwas in einen Schrank ꝛc.); einſchließen, einſperren, *fig.* einſtecken, ſetzen (ins Gefängniß); machen, ſchließen (einen Vertrag, einen Frieden); ſchließen, einen Schluß ziehen; beſchließen, endigen; in ſich enthalten, in ſich faſſen, in ſich begreifen. –ся, *v. r.* ſich einſchließen, ſich verſchließen; enthalten ſeyn, begriffen ſeyn, beſtehen in ...; изъ сего́ заключи́ть м**о**́жно, что..., hieraus kann man ſchließen, daß...; э'то мно́го въ себѣ́ заключа́етъ, das begreift viel in ſich; онъ заключи́лъ рѣчь свою́ увѣща́ніемъ, er ſchloß ſeine Rede mit einer Ermahnung; въ семъ заключа́ется вся су́щность д**ѣ**́**ла**, hierin iſt das ganze Weſen der Sache enthalten, hierin beſteht das ganze Weſen der Sache.

Заключе́**ніе**, Einſperren, Einſtekken, *n.* Einſperrung, *f.*; Schluß, *m.* Folgerung, *f.*; Schließen; Ende, *n.* Schluß; – м**и**́**ра**, Friedensſchluß, *m.*

Заключе́**нный**, *a.* eingeſchloſſen, eingeſperrt, verſchloſſen; enthalten; geſchloſſen; –ный, *s. m.* Gefangener, *m.*; –ная, *s. f.* Gefangene, *f.*

Заключи́тельность, *f.* Schluß, *m.* [lich, entſcheidend.

Заключи́тельный, *a.* ſchließ-

Заключи́ть, ſ. Заключа́ть.

Заклясть, ſ. Заклина́ть.

Закля́тіе, ſ. Заклина́ніе.

Закля́тый, *a.* beſchworen; verſchworen; –тый врагъ, geſchworner Feind, *m.*

Зако́ванный, *a.* beſchlagen; vernagelt; eingeſchmiedet, in Ketten gelegt. [ten; Vernageln, *n.*

Зако́вка, зако́вываніе, Vernie-

Зако́вывать, закова́ть, *v. a.* vernieten; vernageln; beſchlagen (ein Pferd); einſchmieden, in Ketten legen.

Зако́жный, *a.* unter oder an der Haut befindlich.

Заколачиваніе, Einſchlagen, Vermachen, Zumachen, *n.*

Заколачивать, заколоти́ть, *v. a.* anfangen auf etwas zu ſchlagen; einſchlagen, hineinſchlagen (als einen Nagel); vernageln; vermachen, zumachen. –ся, *v. p.* eingeſchlagen, vernagelt werden.

Заколаши́ваться, заколоси́ться, in Aehren ſchießen.

Заколдова́ніе, заколдо́ваніе, Beherung, *f.*

Заколдо́ванный, *a.* behext.

Заколдо́вывать, заколдова́ть, *v. a.* behexen.

Заколеба́ть, *v. a.* anfangen zu bewegen, in Bewegung zu ſetzen.

Заколеба́ться, *v. r.* in Bewegung gerathen; * in Zweifel gerathen; ſchwanken.

Заколе́ніе, заколе́нный, ſ. Закла́ніе, Закла́нный.

Заколоси́ться, ſ. Заколаши́ваться. [*n.*

Заколо́тіе, Erſtechen, Schlachten,

Зако́лотый, *a.* geſchlachtet, geopfert.

Заколо́ть, ſ. Зака́лывать.

Заколочѐ́**ніе**, ſ. Заколачиваніе.

Заколо́ченный, *a.* eingeſchlagen, hineingeſchlagen; vernagelt; vermacht, verſtopft.

Заколу́пывать, заколупи́ть, *v. a.* ausklauben. [zum Fiſchfang.

Зако́лъ, Pfahlwerk in einem Fluſſe

Заколыха́ть, *v. a.* anfangen zu bewegen. –ся, *v. r.* in Bewegung gerathen, ſchwanken.

Зако́льный, *a.* zum Pfahlwerk in einem Fluſſe gehörig.

Заколѣ́ть, *v. n.* frieren, erfrieren.

Закомпле́тный, ſ. Сверхкомпле́тный.

Зако́нникъ, Rechtsgelehrter; (in der Bibel): Schriftgelehrter, *m.*

Зако́нно (ſl. **зако́нѣ**), *ad.* rechtmäßig, rechtmäßiger Weiſe.

Зако́нный, *a.* Geſetze enthaltend; geſetzlich, rechtlich, geſetzmäßig, rechtmäßig; зако́нные л**ѣ**́**ти**, rechtmäßige (ehcliche) Kinder, *n. pl.*; зако́нное наказа́ніе, gerechte Strafe, *f.*

Законоблюсти́тель, *m.* Geſetzbewahrer, *m.*

Законоблюсти́тельство,

Gesetzbewahrung, Aufsicht über die Beobachtung der Gesetze, *f.*

Законовѣдецъ, Rechtsverständiger, Rechtsgelehrter, *m.*

Законовѣдѣніе, Rechtskunde, Rechtsgelehrsamkeit, *f.*

Законода́вецъ, законода́тель, *m.* Gesetzgeber, *m.* [berin, *f.*

Законода́тельница, Gesetzge-

Законода́тельскій, *a.* vom Gesetzgeber, gesetzgebend; –ская власть, gesetzgebende Gewalt, *f.*

Законода́тельство, Gesetzgebung, *f.*

Законода́тельствовать, *v. a.* die gesetzgebende Gewalt haben.

Законоиску́сникъ, Rechtsgelehrter, *m.* [lehrsamkeit, *f.*

Законоиску́ство, Rechtsge-

Законопа́ченіе, законопа́чиваніе, Kalfatern, *n.* [tert.

Законопа́ченный, *a.* kalfa-

Законопа́чивать, законопа́тить, *v. a.* zustopfen, kalfatern. –ся, *v. p.* kalfatert werden.

Законополага́ти, *v. a.* (fl.) Gesetze geben, verordnen.

Законополо́жникъ, законоположи́тель, *m.* Gesetzgeber, *m.*

Законополо́жница, законоположи́тельница, Gesetzgeberin, *f.*

Законопреступа́ти, *v. a.* (fl.) das Gesetz übertreten; sündigen.

Законопреступле́ніе, Uebertretung der Gesetze, *f.*

Законопресту́пникъ, Uebertreter der Gesetze, *m.*

Законопресту́пница, Uebertreterin der Gesetze, *f.*

Законопресту́пный, *a.* gesetzwidrig, unrecht.

Законоучи́тель, *m.* (fl.) Rechtsgelehrter, Rechtslehrer, *m.*

Законохране́ніе, Beobachtung der Gesetze, *f.*

Законохрани́тель, *m.* Beobachter der Gesetze, *m.*

Зако́нъ, Gesetz, *n.*; Religion, *f.* Glaube, *m.* [graben, Eingraben, *n.*

Закопа́ніе, закапы́ваніе, Ver-

Зако́панный, *a.* vergraben, eingegraben.

Закопа́ть, *f.* Зака́пывать.

Зако́пка, Vergrabung, *f.*

Закопти́ть, *f.* Зако́пчивать.

Закоптѣ́лый, *a.* schwarz vom Rauche, verräuchert.

Закоптѣ́ть, *v. n.* schwarz vom Rauche werden.

Закопчёніе, зака́пчиваніе, Verräuchern, Schwärzen mit Rauch, *n.*

Закопчённый, *a.* vom Rauche geschwärzt.

Зако́пъ, Verschanzung, *f.*

Зако́пывальщикъ, Schanzgräber, *m.* [zelte Gewohnheit, *f.*

Закоренѣ́лость, *f.* * eingewur-

Закоренѣ́лый, *a.* * eingewurzelt.

Закоренѣ́ть, *v. n.* mit Wurzeln durchwachsen seyn; einwurzeln.

Закоржа́вѣлый, *a.* verhärtet, hart geworden (von Fellen).

Закоржа́вѣть, *f.* Коржа́вѣть.

Закорми́ть, *f.* Зака́рмливать.

Зако́рмленный, *a.* gemästet.

Закорю́ка (*d.* закорю́чка), Haken, *m.* Häkchen, *n.*; Biegung, Krümmung, *f.*; * Verlegenheit, *f.* Hinderniß, *n.*; Winkelzüge, *m. pl.*

Закорю́чиваніе, закорю́чина, закрю́чина, Krümmen, *n.*; Krümmung, *f.*; Kunstgriff, *m.*

Закорю́чивать, закорю́чить, *v. a.* krümmen. –ся, *v. r.* sich krümmen. [stockt.

Закоснѣ́лый, *a.* verhärtet, ver-

Закоснѣ́ніе, Verzögern, Zaudern, *n.*; Verhärtung, Verstockung, *f.*

Закоснѣ́ть, *v. n.* zögern, zaudern; verstockt werden.

Закостенѣ́лый, *a.* verknöchert; hart geworden.

Зако́улокъ, enge und krumme Straße, *f.*; * **зако́улки**, *pl.* Umschweife im Reden, *m. pl.* Ausflüchte, *f. pl* [wo aufhalten.

Закочева́ть, *v. n.* sich lange

Закоченѣ́лый, *a.* vor Kälte erstarrt. [ren.

Закоченѣ́ть, *v. n.* frieren, erstar-

Зкра́дываться, закра́сться, *v. r.* sich einschleichen.

Закра́ивать, закрои́ть, *v. a.* anfangen zuzuschneiden.

Закра́ина (*d.* закра́инка), Eisrinde (die sich am Ufer der Flüsse und Seen bildet), *f.* [sprützt, befleckt.

Закра́панный, *a.* besprengt, be-

Закра́пывать, закра́пать, *v. a.* anfangen zu regnen; besprützen, beflecken.

Закра́спить, *f.* Закра́шивать.

Закра́ска, Anstreichen, Anfärben, *n.*; Farbe, *f.* Anstrich, *m.*

Закраснѣ́ть, *v. n.* anfangen roth zu werden. –ся, *v. r.* roth scheinen; roth werden, erröthen.

Зкра́ться, *f.* Закра́дываться.

Закраше́ніе, закра́шиваніе, Anstreichung, Färbung, *f.*

Закра́шенный, *a.* angestrichen, überstrichen, gefärbt.

Закра́шивать, закра́сить, *v. a.* anstreichen, überstreichen, färben. –ся, *v. p.* angestrichen, überstrichen, gefärbt werden.

Закривле́ніе, Krümmen, *n.*

Закривля́ть, –крини́ть, *v. a.* auf die Seite biegen, krümmen. –ся, *v. r.* anfangen sich zu krümmen; anfangen das Gesicht zu verzerren.

Закрича́ть, *v. n.* anfangen zu schreien; einem zuschreien.

Закроне́ніе, (fl.) Hinterhalt; verborgener Ort, *m.*; Höhle, *f.*

Закро́въ, (fl.) Vorhang, *m.*

Закро́ецъ, Zarge, *m.*

Закро́й, Zuschnitt (v. Kleidern), *m.*

Закро́йщикъ, (bei den Schneidern) Obergesell, Zuschneider, *m.*

Закро́мный, *a.* –ныя сѣни, Grundbalken, *m. pl.*

За́кромъ, Mehlkasten; Futterkasten, *m.* [geflickt.

Закро́панный, *a.* zugestopft, zu-

Закропа́ть, *v. a.* zustopfen, zuflicken. [Schwindel, *m.*

Закруже́ніе, закру́живаніе,

Закружи́ть, *v. a.* einen umdrehen bis er schwindlig wird, Schwindel verursachen. –ся, *v. r.* anfangen sich umzudrehen (bis man schwindlig wird); schwindlig werden.

Закру́тень, *m.* Spannholz, Holz um eine Säge straff zu spannen, *n.*

Закру́тина, schlecht gedrehete Stelle in einem Seile, *f.*

Закрути́ть, f. Закру́чивать.

Закру́тъ, Leibschneiden, Bauchgrimmen, *n.* [drehen, *n.*

Закру́чиваніе, Zubinden, Zu-

Закру́чивать, закрути́ть, *v. a.* zudrehen; fest binden; einen antreiben (zur Arbeit); einem zusetzen; (v. Wetter) ungestüm werden, heftig stürmen. –ся, *v. r.* sich drehen, zusammenlaufen, sich zusammendrehen (vom Zwirn).

Закручи́ниться, *v. r.* betrübt werden, in Traurigkeit, in Schwermuth verfallen.

Закрыва́ніе, закры́тіе, Zudekken; Zuschließen, Verschließen; Verbergen, Verhehlen, *n.*

Закрыва́ть, закры́ть, *v. a.* bedecken, zudecken; zumachen, verschließen, zuschließen; verbergen, verhehlen; – **покрыва́ломъ**, verschleiern. –ся, *v. r.* sich zudecken; *v. p.* zugedeckt werden.

Закры́тый, *a.* zugedeckt, bedeckt, zugemacht; verbergen; unbekannt.

Закры́шка, Deckel, *m.* Stürze, *f.*

Закрѣ́пка, закрѣ́пка, Befestigung, *f.*; Alles, was zum Befestigen eines Dinges dient (als: ein Querholz, Keil zum Vorstecken ꝛc.); Gegenunterschrift des Secretärs, *f.*

Закрѣпле́ніе, Befestigung; Gegenunterzeichnung, *f.*

Закрѣпле́нный, *a.* befestiget, fest gemacht; unterzeichnet, contrasignirt, vidimirt; zuerkannt.

Закрѣпля́ть, закрѣпи́ть, *v. a.* befestigen, fest machen, vernieten; (in den Kanzelleien) contrasigniren, vidimiren; sich (*dat.*) den Besitz einer Sache oder eines Leibeigenen gerichtlich versichern lassen; (Schiff.) aufgeien (d. i. einziehen.) [schnattern.

Закря́кать, *v. n.* anfangen zu

Закрю́ченный, *a.* umgebogen.

Закрю́чивать, *f.* Закорю́чивать.

Закрю́чина, Krümmung, *f.* [ѣть.

Закудахтать, *v. n.* anfangen zu gackern (von Hühnern).

Закуликать, *v. n.* anfangen zu trinken, sich zu berauschen.

Закули́сный, *a.* was hinter den Coulissen geschieht.

Закупа́ніе, Einkauf, *m.*; Erkaufen, Bestechen *n.*

Закупа́ривать, закупо́рить, *v. a.* zustopfen, verstopfen, zumachen, zustopfen.

Закупо́ренный, *a.* zugestopft, verstopft (als: eine Flasche).

Закупа́ть, закупи́ть, *v. a.* einkaufen; erkaufen, bestechen.

Заку́пка, Einkauf, *m.*

Заку́пленный, *a.* eingekauft, erkauft, bestochen.

Закупны́й (–но́й), *a.* was einzukaufen ist.

Закупщи́къ, Aufkäufer, *m.*; der Alles für's Haus einkauft.

Закури́вать, закури́ть, *v. a.* beräuchern; anrauchen, anzünden (eine Pfeife); anfangen zu destilliren. –ся, *v. r.* anfangen zu rauchen.

Закуса́ть, ſ. Куса́ть.

Закуси́ть, ſ. Заку́сывать.

Закуска (*d.* заку́сочка), Imbiß (was man nach einem Trunke nachißt), *m.*; закуски, *pl.* Nachtiſch, *m.* Confect, *n.*

Закуси́ваніе, Anbeißen, Nachessen (nach einem Trunke), *n.*

Закуси́вать, закуси́ть, *v. a.* anbeißen, einen Biß thun; etwas nachessen (nach einem Trunke); закуси́ть удила, (von Pferden) das Gebiß mit den Zähnen fassen und durchgehen; –си́ть языкъ, ſich plötzlich ſelbſt unterbrechen, die angefangene Rede plötzlich abbrechen.

Заку́та, ſ. Заку́тъ.

Заку́танный, *a.* verhüllt, umhüllt, vermummt.

Заку́тать, ſ. Заку́тывать.

Закути́ть, *v. a.* anfangen aufzuheßen. ſ. Кути́ть. [*m.*

Заку́тъ, verborgener, dunkler Ort,

Заку́тываніе, Verhüllen, Umhüllen, Vermummen, *n.*

Заку́тывать, заку́тать, *v. a.* zudecken, verhüllen, umhüllen, einhüllen, vermummen, verkappen. –ся, *v. r.* ſich einhüllen, ſich verhüllen, ſich umhüllen, ſich vermummen.

Заку́шиваніе, Nachessen oder Nachtrinken, *n.*

Заку́шивать, заку́шать, *v. a.* etwas nachessen, nachtrinken; ſchmecken.

За́ла, залъ, Saal, *m.* [ken, kosten.

Зала́вокъ, Truhe (langer Kasten mit einem Deckel, an einer Wand, der auch als Bank dient).

Залага́ть, заложи́ть, *v. a.* dazwiſchen legen; vermachen, zulegen, voll legen.

Зала́живать, зала́лить, *v. a.* ausbessern, wieder herſtellen, wieder gut machen (was beschädigt iſt); *v. n.* ſich verſöhnen, wieder einig werden, ſich wieder vertragen.

Залакирова́ть, *v. a.* lackiren.

Зала́мываніе, Zerbrechen, *n.*

Зала́мывать, заломи́ть, *v. a.* anfangen zu zerbrechen; *v. i.* es reißt (in den Gliedern).

Зала́сить, ſ. Ла́сить. [ſchmutzt.

Зала́женный, *a.* beſleckt, beZала́щиваніе, Zuglätten, *n.*

Зала́щивать, залощи́ть, *v. a.* zuglätten (z. B. einen Riß in einem Zeuge). –ся, *v. p.* zugeglättet werden.

Зала́ять, *v. n.* anfangen zu bellen.

Залга́ть, ſ. Залыга́ть.

Залега́ть, зале́чь, *v. n.* hinter etwas liegen; ſich hinter etwas legen; ſich verſtecken; im Hinterhalt liegen; verſtopft ſeyn; носъ зале́гъ, die Naſe iſt mir verſtopft (vom Schnupfen); грудь залегла́, es liegt mir auf der Bruſt.

Залежа́лый, *a.* verlegen, vom Liegen verdorben; –лый това́ръ, verlegene Waare, *ſ. fa.* Ladenhüter, *m.*

Зале́живаться, залежа́ться, *v. r.* lange im Bette liegen; lange krank liegen; ſich verliegen, vom Liegen verderben.

Залёжка, Haufen (auf dem Eiſe) liegender Seehunde, *m.*

За́лежь, *f.* verlegene Waare, *f.* Ladenhüter, *m.*

Залета́ніе, das Weitwegfliegen.

Залета́ть, залете́ть, *v. n.* einfliegen, herbeifliegen; weit wegfliegen.

Зале́тный, *a.* angeflogen, herbeigeflogen; * muthwillig, liſtig; –ная птица, Zugvogel, *m.*; * –ная голова́, *fa.* loſer Vogel, *m.*

Залёта, Ziehen der Vögel, *n.*; muthwilliger Menſch, *fa.* loſer Vogel, *m.*

Залете́лый, *a.* angeflogen, herbeigeflogen.

Залете́ніе, Ziehen der Vögel, *n*

Залете́ть, ſ. Залета́ть.

Зале́чивать, залечи́ть, *v. a.* heilen, zuheilen (*v. a.*). –ся, *v. r.* heilen, zuheilen (*v. n.*).

Зале́чь (ſl. залещи́), ſ. Залега́ть.

Залива́лый, *v. a.* zum Begießen, zum Ausgießen, Auslöſchen dienend. [Auslöſchen, *n.*

Залива́ніе, Begießen, Ausgießen;

Залива́ть, залить, *v. a.* einen womit begießen; überſchwemmen; auslöſchen; zugießen (ein Loch); – кого́ водо́ю, einen mit Waſſer begießen; – себѣ пла́тье вино́мъ, ſich (*dat.*) das Kleid mit Wein begießen; – голо́вню, einen Feuerbrand ausgießen; – пожа́ръ, eine Feuersbrunſt löſchen. –ся, *v. r.* ſich begießen; (von Flüſſen) austreten; – слезя́ми, in Thränen ſchwimmen; *v. p.* überſchwemmt werden; ausgegoſſen, gelöſcht werden.

Зали́вка, Zugießen, *n.*

Зали́вный (–но́й), zum Löſchen dienend; –на́я труба́, Feuerſpritze, *f.*

Зали́въ, Meerbuſen, *m.* [heilt.

Зали́занный, *a.* durch Lecken geZали́зываніе, Heilen durch Lecken, *n.* [heilen.

Зали́зывать, *v. a.* durch Lecken

Зали́тіе, ſ. Заливаніе.

Зали́ть, ſ. Заливать.

Зали́шекъ, Ueberſchuß, Reſt, *m.*

Зали́шный, *a.* übrig bleibend.

Заловы́ть, *v. a.* das Wild aufjagen.

Зало́га, Stück Holz (*n.*) od. Stein (*m.*), welcher den Pfahl, den man einrammen will, am Eindringen verhindert.

Зало́гъ, Pfand, Unterpfand, *n.*

Зало́женіе, Einlegen eines Zeichens in ein Buch; Anſpannen (der Pferde), *n.*; Grundlegung, *ſ.*; * Vorſatz, *m.*

Зало́женный, *a.* zugemacht, zugelegt; angeſpannen zu bauen; angeſpannt; gezeichnet (durch ein Zeichen bemerkt); verpfändet, verſetzt.

Заложи́ть (ſ. auch залага́ть), *v. a.* verpfänden, verſetzen; anſpannen (Pferde); den Grund legen.

Залóжникъ, Geißel, Bürge, *m.*

Залóй, überſchwemmter Ort, *m.*

Заломи́ть, ſ. Зала́мывать.

Залóснѣть, *v. a.* poliren; –сне́нный, *a.* polirt.

Залощеніе, ſ. Зала́щиваніе.

Залощённый, *a.* zugeglättet.

Залощи́ть, ſ. Зала́щивать.

Залпъ, Salbe (aus kleinem Gewehr und auch aus grobem Geſchütz), *ſ.*

Залули́ть, *v. a.* zulöthen.

Залупа́ніе, Abreißen, Abſchälen, *n.*

Залупа́ть, –пи́ть, *v. a.* abſchälen; aufdecken, entblößen. –ся, *v. r.* ſich die Haut ritzen; abgehen, ſich abſtreifen.

Залуча́ть, –чи́ть, *v. a.* (куда́) wohin fortziehen; (nem.) (гдѣ) antreffen.

Залыга́ть, залгать, *v. n.* anfangen zu lügen; *v. a.* (кого́) einen belügen.

Залѣза́ть, залѣзть, *v. n.* unter, hinter etwas kriechen. [werden.

Залѣни́ться, *v. r.* faul, träge

Залѣпи́ть, ſ. Залѣпля́ть.

Залѣпка, Verkleben, Zukleben, *n.*; zugeklebte Stelle, zugeklebte Sache, *ſ.*

Залѣпле́ніе залѣпливаніе, Zuklebung, *ſ.*

Залѣпле́нный, *a.* zugeklebt.

Залѣпля́ть, залѣпить, *v. a.* zukleben. [ſchmieren, *n.*

Замáзаніе, замáзываніе, Verzамáзанный, *a.* verſchmiert.

Замáзка, Verſchmierung, *ſ.*; Kitt, *m.*

Замáзывать, замазать, *v. a.* verſchmieren, zuſchmieren; verkitten. –ся, *v. p.* verſchmiert, verkittet werden; ſich beſchmieren (als mit Fett, mit Oehl).

Замáненный, *a.* angelockt.

Замáниваніе, Anlockung, *ſ.*

Замáнивать, замани́ть, *v. a.* anlocken. [*ſ.*

Замáнка, Anlockung, Lockſpeiſe, *ſ.*

Замáнчивость, *ſ.* Verführung, Lockung, *ſ.* Reiz, *m.*

Замáнчивый, *a.* lockend, anlockend, verführeriſch, verlockend.

Замарáніе, Beſchmutzung, *ſ.*

Замáранный, *a.* beſchmutzt, beſleckt; * gezeichnet, einen Schandfleken habend.

Замарáха, *m. f.* (*d.* замарáмка), (gem.) unreinlicher, unflätiger Menſch, *m.*; unreinliche, unflätige Frauensperſon, *ſ.* [*n.*

Замáриваніе, Verhungernlaſſen,

Замáривать, замори́ть, *v. a.* verhungern laſſen; dämpfen, ſchwächet machen.

Замáрка, Fleck, Schmutzfleck, *m.*

Замáриваніе, Beſchmutzen; Anſchwärzen, *n.*

Замáрывать, замарáть, *v. a.* beſchmutzen, beflecken, beſudeln; ausſtreichen, durchſtreichen; * anſchwärzen. –ся, *v. r.* ſich beſchmutzen; ſich beſchimpfen.

Замаскирова́ніе, Maskiren, *n.*

Замаскиро́ванный, *a.* maskirt. [ren; verbergen.

Замаскирова́ть, *v. a.* maski-

Замáсленный, *a.* voll Oehlflecken. [mit Oehl.

Замáсливаніе, Beſchmierung

Замáсливать, замáслить, *v. a.* mit Oehl (oder mit Fett) beschmieren. –ся, *v. r.* sich mit Oehl beschmieren.

Заматорѣ́ть, заматерѣ́ть, *v. n.* (fl.) bejahrt werden, verhärten.

Заматорѣ́лый, заматерѣ́лый, *a.* verhärtet; alt, bejahrt; eingewurzelt (durch die Länge der Zeit).

Замáтываніе, Auffrulen, *n.*

Замáтывать, замотáть, *v. a.* auffrulen; anfangen zu bewegen; * anfangen zu verschwenden; –ся, *v. p.* aufgefrult werden.

Замахáть, *v. n.* die Flügel schwingen; wedeln. [zum Schlagen, *n.*

Замáхиваніе, Aufheben der Hand

Замáхивать, замахнýть, *v. a.* die Hand zum Schlagen aufheben; ausholen.

Замáхъ, Aufhebung der Hand zum Schlagen, *f.* Ausholen, *n.*

Замáчиваніе, Anfeuchten, Netzen, Einweichen, *n.*

Замáчивать, замочи́ть, *v. a.* netzen, einweichen; anfeuchten. –ся, *v. r.* sich naß machen, naß werden; eingeweicht; angefeuchtet werden.

Замáшистый, *a.* der gern zuschlägt; kühn; schlagend (v. Ausdruck).

Замáшка, Handgriff, Kunstgriff, *m.*

Замáщивать, замостúть, *v. a.* pflastern; dielen; voll legen.

Замáяться, *v. c.* sich abmatten, sich erschöpfen.

Замедлéніе, Aufenthalt, (richtiger: Aufhalt), Verzug, *m.*

Замéдлить, *v. n.* verweilen, zögern, zaudern. [sich aufhalten.

Замéдлиться, *v. r.* sich verweilen,

Замерéть, s. Замирáть.

Замерзáніе, Gefrieren, *n.*

Замерзáть, замéрзнуть, *v. n.* frieren, zufrieren.

Замéрзлый, замéрзшій, *a.* gefroren, zugefroren.

Замёрлый, *a.* erstarrt, erstorben.

Замертво, *ad.* für todt.

Замета́ніе, Verschüttung, *f.*

Замéтанный, замéтнутый, *a.* verschüttet.

Замета́ть, замéсть, замести́, *v. a.* etwas auf die Seite kehren oder fegen; verwehen, zuwehen, bedecken (als: mit Schnee); снѣгомъ замело́ дороги, die Wege sind mit Schnee bedeckt, sind verschneiet.

Замета́ніе, замета́нie, Fegen auf die Seite; Verwehen, *n.*

Замета́нный, *a.* weggefegt, auf die Seite gekehrt.

Замéтный нéволъ, Wurfnetz, *n.*

Замётъ, Auswerfen; Fensterreisen; Netz quer über den Fluß, *n.*

Замéты, *m. pl.* Schneehaufen, *m. pl.*; Windwehen, *f. pl.*

Замéтываніе, Zuwerfen, *n.*

Замётывать, замета́ть, замета́ть, *v. a.* hinwerfen; zuwerfen, zuschütten; * – кого́ словáми, рѣчьми, einen mit Worten betäuben.

Заминáніе, замúніе, Zertreten; Unterbrechen in der Rede, *n.*

Заминáть, замáть, *v. a.* anfangen zu brechen (als: Hanf); zertreten, zermalmen; * –чьи словá, einem in die Rede fallen, einen unterbrechen; – дѣло, eine Sache unterdrücken. –ся, *v. r.* stecken bleiben (im Reden), anstoßen, stocken, stottern; (von Pferden) stätig seyn, nicht von der Stelle gehen. [(der Pferde), *m.*

Замúнка, getretener Thon; Koller

Замирáніе, tiefe (todtenähnliche) Ohnmacht, *f.*

Замирáть, замерéть, *v. n.* das Bewußtseyn verlieren, erstarren.

Замирéніе, Friedensschließung, *f.*; Friedensschluß, *m.*

Замирáть, замири́ть, *v. a.* –ряться, –ри́ться, *v. r.* Friede machen, Frieden schließen.

Замкнýтый, *a.* verschlossen.

Замкнýть, s. Замыкáть.

Замокáть, замóкнуть, *v. n.* naß werden; von der Feuchtigkeit anschwellen, durch Liegen im Wasser härter, fester werden.

Замóклый, *a.* naß geworden.

Зáмокъ, Schloß, *n.* Burg, *f.*

Замóкъ, Schloß (an Thüren ꝛc.); ружéйный –, Schloß an der Flinte; висячій –, Vorhängeschloß, Vorlegeschloß, *n.*; Schußstein, *m.*

Замолáживаться, *v. i.* der Himmel umzieht sich, umwölkt sich; –лáживается пúво, das Bier fängt an zu gähren.

Замолáчивать, замолотúть, *v. a.* anfangen zu dreschen; eine Schuld abdreschen.

Замóлвить, *v. a.* (за кого́, у кого́) fürsprechen (bei einem für Jemand), sich in's Mittel schlagen, (für Jemand) bitten.

Замолкáть, замóлкнуть, *v. n.* aufhören (als: ein Geräusch ꝛc.), still werden.

Замолотúть, s. Замолáчивать.

Замолчáніе, Stillschweigen, *n.*

Замолчáть, замóлкнуть, *v. n.* schweigen (aufhören zu reden, zu singen ꝛc.). [machen.

Замораживаніе, das Gefrieren

Замораживать, заморóзить, *v. a.* gefrieren lassen. [gehungert.

Заморéный, *a.* verhungert, aus-

Заморúть, s. Замáривать.

Заморóженный, *a.* gefroren.

Заморóзы, *m. pl.* die ersten Fröste (im Herbst und Winter), *m. pl.*

Замóрскій, *a.* über See liegend, überseeisch; ausländisch.

Замóрщиться, *v. r.* anfangen Runzeln zu bekommen. [*n.*

Замóрье, Land jenseit des Meers,

Замостúть, s. Замáщивать.

Замóтанный, *a.* aufgefrult.

Замотáть, s. Замáтывать.

Замотáть, *v. a.* anfangen zu verschwenden. –ся, *v. r.* ein Verschwender werden.

Замóчекъ, Vorlegeschloß, *n.*

Замочéніе, s. Замáчиваніе.

Замóченный, *a.* naß gemacht, naß geworden.

Замочúть, s. Замáчивать.

Замóчникъ, Schlosser, *m.*

Замóчный, *a.* zum Schlosse gehörig, Schloß–; –ная пружúна, Feder im Schlosse, *f.*

Замошéнничаться, *v. r.* zu viele Betriegereien machen. [*f.*

Замýжняя, *s. f.* verheirathete Frau,

Замýжство, Ehestand (nur von Frauen), *m.*

Замурáвиться, *v. r.* stets zu Hause sitzen, das Haus hüten.

Замурлы́кать, *v. n.* (von Katzen) anfangen zu schnurren.

Замýслить, *v. a.* begeifern. –ся, *v. r.* sich begeifern.

Замусóлить, s. Мусóлить.

Замутúть, *v. a.* anfangen trübe zu machen.

Замýченный, *a.* abgemattet, zu Tode gemartert, zu Schanden gearbeitet.

Замýчиваніе, Marter, Pein, Folter, *f.*; das zu Tode martern.

Замýчивать, замýчить, *v. a.* martern, foltern; zu Tode martern; abmatten; – лóшадь ѣздóю, ein Pferd zu Schanden reiten. –ся, *v. r.* sich zu Tode quälen, sich langsam abmergeln, nach einer langwierigen Krankheit sterben; sich erschöpfen.

Замушúть, s. Мушúть.

Замчáть, *v. a.* weit fortschleppen.

Замчúще (*au.* von замóкъ), großes Schloß, *n.* [Leder, *n.*

Зáмша (*d.* зáмшина), sämisches

Зáмшаникъ, зáмшеникъ, Sämischgärber, *m.* [sämischem Leder.

Зáмшаный, зáмшевый, *a.* von

Замшúть, s. Мшúть.

Зáмываніе, замúвка, Abwaschen, Auswaschen, *n.*

Замывáть, замы́ть, *v. a.* abwaschen, auswaschen. [ßung, *f.*

Замыкáніе, Verschließung, Zuschließ–

Замыкáть, замкнýть, *v. a.* verschließen, einschließen, zuschließen; in sich schließen, in sich fassen, enthalten. –ся, *v. p.* zugeschlossen werden; sich zuschließen, zugehen. [einsiedeln.

Замы́ливать, замы́лить, *v. a.*

Зáмыселъ, Зáмыслъ, Absicht, *f.* Vorhaben, *n.*; witziger Einfall, *m.*

Замысловáтость, Scharfsinnigkeit, *f.*

Замысловáтый, *a.* –то, *ad.* scharfsinnig, geistreich, witzig.

Замы́тый, *a.* ausgewaschen, abgewaschen.

Замы́ть, s. Замывáть.

Замычáть, *v. a.* (von Rindern) anfangen zu brüllen.

Замы́чка, Krampe (am Schlosse), Thürklinke, *f.*; Ventil an der Spritze, *n.* Klappe, *f.* [ten, *n.*

Замышлéніе, Aussinnen, Anstif–

Замышленникъ, der etwas aussinnt, Anstifter, *m.*

Замышля́ть, замы́слить, *v. a.* erfinden, aussinnen, vorhaben, sich (*dat.*) vornehmen.

Замѣ́ливать, замѣ́лить, *v. a.* mit Kreide bestreichen, beschmieren; mit Kreide bemerken, bezeichnen.

Замѣ́на, замѣ́нъ, Ersatz, *m.* Schadloshaltung, *f.*

Замѣне́ніе, Ersetzung, *f.*
Замѣне́нный, *a.* ersetzt.
Замѣня́ть, замѣни́ть, *v. a.* ersetzen, wieder einbringen. –ся, *v. p.* ersetzt, wieder eingebracht werden.
Замѣси́ть, ſ. Замѣшивать.
Замѣ́ска, Kneten, *n.* [hunde, *n.*
Замѣсъ, Kneten; Futter für Jagd-
Замѣсти́ть, ſ. Замѣта́ть.
Замѣ́та (*d.* замѣ́тка, замѣ́точка), Zeichen, Merkzeichen, Kennzeichen, *n.*
Замѣ́тить, ſ. Замѣча́ть.
Замѣ́тливость, *f.* Beobachtungsgeiſt, *m.* [bemerkt, aufmerkſam.
Замѣ́тливый, *a.* der leicht etwas
Замѣча́ніе, Merken, *n.*; Beobachtung, Aufmerkſamkeit, *f.*
Замѣча́тель, *m.* der etwas bemerkt, aufzeichnet, Beobachter, *m.*
Замѣча́тельность, *f.* Beobachtungsgeiſt, *m.*
Замѣча́тельный, *a.* der leicht etwas bemerkt, aufmerkſam; merkwürdig.
Замѣча́ть, замѣ́тить, *v. a.* zeichnen, merken (als: ein Faß, eine Kiſte) anmerken, aufzeichnen; bemerken, beobachten, merken; – бѣльё, die Wäſche (das Weißzeug) zeichnen; – мѣ́сто въ кни́гѣ, eine Stelle in einem Buche anzeichnen; – движе́нія непрія́телей, die Bewegungen der Feinde beobachten; – оши́бки въ сочине́ніи, die Fehler (auch: Druckfehler) in einem Werke anmerken, aufzeichnen; изъ словъ его́ мо́жно замѣ́тить что..., aus ſeinen Worten kann man merken, daß .... –ся, *v. p.* bemerkt, beobachtet werden.
Замѣша́нность, *f.* Verwickelung, *f.*
Замѣ́ченный, *a.* gemerkt, gezeichnet; beobachtet; bekannt, gekannt; человѣ́къ –ный съ хоро́шей стороны́, ein Menſch, der von einer guten Seite bekannt iſt.
Замѣша́нный, *a.* vermiſcht, unter einander geworfen; verwickelt, verwirrt.
Замѣша́тельство, Unordnung, Vermiſchung, Verwirrung; Verlegenheit, *f.*; Hinderniß, *n.* [miſcht.
Замѣ́шенный, *a.* gemengt, ver-
Замѣ́шивать, замѣси́ть, *v. a.* kneten, anmachen, einrühren, einmengen, geknetet, angemacht, eingerührt werden.
Замѣ́шивать, замѣша́ть, *v. a.* verwirren, vermengen, vermiſchen, in Unordnung bringen, in Verwirrung bringen. –ся, *v. r.* ſich unter etwas miſchen, ſich vermiſchen; in Verwirrung gerathen, verwirrt, verdutzt werden; ſich in etwas miſchen.
Замѣ́шкать, *v. n.* замѣ́шкать-ся, *v. r.* verweilen, ſich aufhalten.
Замя́тіе, ſ. Замина́ніе. [tert.
Замя́тый, *a.* unterbrochen; zerknit-
Замя́ть, ſ. Замина́ть.
За́навѣска, за́навѣсочка, kleiner Vorhang, *m.*
Занавѣ́сить, ſ. Занавѣ́шивать.
Занавѣ́сный, *a.* Vorhangs-.
За́навѣсъ (за́навѣсь, *f.*), Vorhang, *m.*
Занавѣ́шивать, занавѣ́сить, *v. a.* den Vorhang vor etwas ziehen, mit Vorhängen verſehen, mit Vorhängen bedecken. –ся, *v. r.* mit Vorhängen verſehen (od. bedeckt) werden.
За́нашивать, заноси́ть, *v. a.*
Зане́, *ad.* (ſl.) denn. [abtragen.
Зане́же, *ad.* (ſl.) weil, da.
Занемо́чь, *v. n.* krank werden, erkranken. [gen, *n.*
Занесе́ніе, Wegtragen, Wegbrin-
Занесе́нный, *a.* hingebracht, weggebracht; verlegt.
Занесть, ſ. Заноси́ть. [hen.
Занизя́ть, *v. a.* anfangen aufzureiZанима́ніе, Borgen; Einnehmen (eines Raumes), *n.* [ſe, *f.*
Занима́тельность, *f.* Intereſ-
Занима́тельный, *a.* anziehend, intereſſant.
Занима́ть, заня́ть, *v. a.* entlehnen, borgen; (einen Raum) einnehmen; – во́йскомъ, mit Truppen beſetzen, einnehmen; – мѣ́сто другу́го, eines andern Stelle einnehmen. –ся, чѣмъ, *v. r.* ſich womit beſchäftigen.
За́ново, *ad.* von neuem.
Зано́женный, *a.* wo ein Splitterchen eingeſtochen iſt.
Зано́за, Splitterchen, *n.*
Зано́зистый, *a.* * ſtachlich, biſſig.
Занози́ть, *v. a.* ſich (*dat.*) ein Splitterchen einſtechen.
Заноси́ть, занести́, занесть, *v. a.* abgeben (als: einen Brief ꝛc.); wegtragen, verſchleppen, fortreißen; anfüllen, verſchütten; кора́бль бу́рею занесло въ зали́въ, das Schiff wurde durch den Sturm in den Meerbuſen getrieben (od. verſchlagen); доро́гу занесло сне́гомъ, der Weg iſt mit Schnee bedeckt, iſt verſchneiet; занесть но́гу, den Fuß zum Schreiten aufheben. –ся, *v. p.* fortgeriſſen, weggetragen, angefüllt werden; * ſtolz, aufgeblaſen ſeyn (*ſa.* die Naſe hoch tragen).
Зано́сный, *a.* fortgeriſſen, fortgetrieben von einem Orte.
Зано́счивость, *f.* Stolz, *m.* Aufgeblaſenheit, *f.*
Зано́счивый, *a.* –во, *ad.* ſtolz, aufgeblaſen, hochmüthig.
Зано́съ, Verſchüttung, *f.*; *T.* Wehrdamm, *m.*
Заночева́ть, *v. n.* übernachten.
Зано́шенной, *a.* lange getragen; abgetragen.
Заны́вать, заны́ть, *v. n.* anfangen ſich zu ängſtigen, ſich zu betrüben; den Muth verlieren, zagen, niedergeſchlagen ſeyn.
Заня́тіе, Einnehmen (eines Raumes); Borgen, *n.*
За́нятый, *a.* (*p. v.* занима́ть), geborgt; beſetzt, eingenommen; angefüllt, vollgeſchüttet; beſchäftiget.
Заоблачный, *a.* über den Wolken befindlich.
Заобыкный, ſ. Обыкный.
Заобычный, *a.* gewohnt.
Заодно́, *ad.* vereinigt, zuſammen.
Забо́рный, *a.* jenſeit eines Sees liegend.
Заозёрье, hinter einem See liegender Strich Landes, *m.*
Зарази́ть, *v. n.* (geſ.) anfangen zu plätten, zu kreiſchen.
Заостри́вать, завастри́вать, завостри́ть, заостри́ть, *v. a.* zuſpitzen. [zen.
Заохать, *v. n.* anfangen zu ſaufЗаохо́чиваніе, Reizung zu etwas, *f.*
Заохо́чивать, заохо́тить, *v. a.* die Luſt zu etwas erregen, aufmuntern; (bei den Jägern) die Hunde durch Austheilung des Jägerrechts jagdbegierig machen. –ся, *v. r.* Luſt bekommen, begierig werden.
Забо́чно, *ad.* hinter dem Rücken, in Jemandes Abweſenheit.
Забо́чность, *f.* Abweſenheit, *f.*
Забо́чный, *a.* was hinter Jemandes Rücken (oder in deſſen Abweſenheit) geſchieht.
Западать, запа́сть, *v. n.* (за что) hinter etwas fallen; (чѣмъ) (mit etwas) verſchüttet ſeyn; (von den Geſtirnen) untergehen; (Kriegsw.) ſich verſtecken, ſich in Hinterhalt legen; * liegen bleiben, vernachläſſigt werden (als: ein Proceß); hingerathen; verloren gehen; auffören; дорога запа́ла сне́гомъ, der Weg iſt ganz verſchneiet; со́лнце запада́ть начина́етъ, die Sonne fängt an unterzugehen, die Sonne geht allmählig unter; запа́ло дѣло, die Sache iſt liegen geblieben (iſt ins Stocken gerathen); *ſa.* гдѣ ты запа́лъ, что такъ давно́ не быва́лъ? wo haſt du geſteckt, daß du dich ſo lange nicht haſt ſehen laſſen?
Западе́ніе, Dahinterfallen; Bedecken, Verſchütten; Liegen im Hinterhalt, *n.* [gend, verſteckt.
Западный, *a.* im Hinterhalt lieЗа́падный, *a.* weſtlich, abendländiſch; –ный вѣтеръ, Weſtwind Abendwind, *m.*; –ная И́ндія, Weſtindien, *n.*
Западня́, Falle, *f.*; – на кроти́въ, Maulwurfsfalle, *f.*; – на зи́некъ, Meiſenkaſten, *m.*
За́падъ, Untergang (der Sonne, des Mondes, der Sterne), (dichteriſch) Niedergang; Weſten, Abend, *m.*
Запа́зушный, *a.* (gem.) im Buſen verſteckt.
Запа́ніваніе, запа́ніе, Löthung, *f.* Löthung, *n.* [then.
Запа́ивать, запаять, *v. a.* löЗапа́йка, zugelöthete Stelle; Löthung, *f.*
Запа́костить, *v. a.* beſchmutzen, beſchmieren, beſudeln.
Запа́кощенный, *a.* beſchmutzt, beſchmiert, beſudelt.
Запале́ніе, Entzündung (beſonders auch im Innern des Körpers), Feuersbrunſt, *f.* [zünden.
Запалённый, *a.* angezündet, entЗапа́лзываніе, Einkriechen, Hinkriechen, *n.*
Запа́лзывать, запо́лзть, *v. n.*

einkriechen, hineinkriechen, unter oder auf etwas kriechen.

Запа́ливать, запали́ть, *v. a.* anzünden, anbrennen, anstecken; anfangen zu feuern, zu schießen; – ло́шадь, ein Pferd abtreiben, herzschlächtig (gem. haarschlächtig) machen. –ся, *v. p.* angezündet, angesteckt werden; in Brand gerathen, sich entzünden.

Запали́ть, s. Запа́ливать.

Запа́лъ, (Artill.) Kammer der Kanone, *f.*; Bauchschlag der Pferde, *m.*

Запа́льный, *a.* zum Anzünden dienlich, Zünd-. [Hitze, *f.*

Запа́льчивость, *f.* Jähzorn, *m.*

Запа́льчивый, *a.* jähzornig, hitzig.

Запа́лывать, заполо́ть, *v. a.* anfangen zu jäten. [verlegt.

Запа́лый, *a.* hinter etwas gefallen,

Запаля́ть, запали́ть, *v. a.* anzünden, anstecken.

Запа́мятованіе, Vergessen, *n.* Vergessenheit, *f.* [sen (*a.*).

Запа́мятованный, *a.* vergessen.

Запа́мятывать, запа́мятовать, *v. a.* vergessen (*v. a.*).

Запа́ривать, запари́ть, *v. a.* ausbrühen (ein Gefäß); einen durch langes Baden abgetrieben – ло́шадь, ein Pferd zu Schanden reiten. –ся, *v. r.* ausgebrüht werden, von zu großer Hitze schwach werden.

Запа́рывать, запоро́ть, *v. a.* auftrennen; * durchprügeln.

Запаса́ть, запасти́, *v. a.* versorgen, versehen (mit Vorrath). –ся, *v. r.* sich versorgen, sich versehen (mit etwas); *v. p.* versorgt werden; – на зи́му дровами́, sich mit Holz auf den Winter versehen. [roth, *f.*

Запасе́ніе, Versorgung mit Vor-

Запасе́нный, *a.* versorgt, ver-

Запа́сецъ, *d.* v. Запа́съ. [sehen.

Запа́слывый, *a.* auf Vorrath bedacht.

Запа́сная, *s. f.* Vorrathskammer, *f.*

Запа́сный, *a.* zum Vorrath gehörig; vorräthig; –ныя де́ньги, vorräthiges Geld, *n.*; –ное во́йско, Reserve-Corps, *n.*; –ный домъ, Vorrathshaus, *n.*; –ный дровяно́й дворъ, Holzhof, *m.*

Запа́сть, s. Запада́ть.

Запа́счивый, *a.* auf Vorrath bedacht, haushälterisch.

Запа́счикъ, Lieferant, *m.*

Запа́съ, Versorgung mit Lebensmitteln, Verproviantirung, *f.*; Vorrath; Einschlag am Kleide, *f.*; въ –, vorräthig, zum Vorrath (als Reserve).

Запа́ханный, *a.* gepflügt, geackert.

Запа́хивать, запа́хать, *v. a.* anfangen zu pflügen; zupflügen.

Запа́хнуть, *v. n.* anfangen zu riechen, einen Geruch von sich geben.

Запахну́ться, *v. r.* sich mit dem Schoße eines Kleides zudecken.

Запа́хъ, Geruch, *m.*; прія́тный, непріятный –, angenehmer, unangenehmer Geruch, *m.*

Запа́чканный, *a.* beschmutzt.

Запа́чкать, *v. a.* beschmutzen. –ся, *v. r.* sich beschmutzen.

Запа́шка, Anfang des Pflügens, *m.*; Zupflügen; ein zum Pflügen bestimmtes Feld, *n.*

Запа́шникъ, Egge, Ege, *f.*

Запа́янье, s. Запа́иваніе.

Запа́янный, *a.* gelöthet.

Запая́ть, s. Запа́ивать.

Запека́льный, *a.* zum Backen tauglich; –ная печь, Frittofen, Calciniröfen in Glashütten, *m.* [ken, *n.*

Запека́ніе, Einbacken, Hineinbak-

Запека́ть, запе́чь, *v. a.* einbakken, hineinbacken (in den Teig). –ся, *v. p.* eingebacken werden; *v. r.* (vom Blute) gerinnen. [ronnen.

Запе́кшій, *a.* (vom Blute) ge-

Запенія́ніе, Vorwurf, *m.*

Запеня́ть, *v. a.* einem etwas vorwerfen.

Запере́ть, s. Запира́ть.

Запе́ртый, *a.* verschlossen, eingeschlossen, verriegelt, verlegt, versperrt.

Запечали́ться, *v. r.* in Betrübniß gerathen.

Запеча́таніе, Zusiegelung, *f.*

Запеча́танный, *a.* zugesiegelt, versiegelt.

Запеча́тать, s. Запеча́тывать.

Запечатлѣ́ть, запечатлѣ́ть, *v. a.* (fl.) zusiegeln, versiegeln; zeichnen, merken; * einprägen; – въ па́мять, ins Gedächtniß prägen, dem Gedächtnisse einprägen. –ся, *v. p.* (fl.) zugesiegelt, versiegelt werden; sich einprägen.

Запечатлѣ́ніе, Zusiegelung, Versiegelung; Einprägung, *f.*

Запеча́тываніе, Zusiegeln, Versiegeln, *n.*

Запеча́тывать, запеча́тать, *v. a.* zusiegeln, versiegeln. –ся, *v. p.* versiegelt werden. [*f*

Запе́чекъ, Sölle (hinter dem Ofen),

Запече́ніе, s. Запека́ніе.

Запече́нный, *a.* eingebacken, hineingebacken.

Запе́чный, *a.* hinter dem Ofen.

Запе́чь, s. Запека́ть.

Запива́ніе, Anfangen mit Trinken; Nachtrinken, *n.*

Запива́ть, запи́ть, *v. a.* anfangen zu trinken, ansetzen; beständig trinken, sich immerfort betrinken; nachtrinken.

Запивоха, –ву́ха, *m. f.* (gem.) Säufer, *m.*; Säuferin, *f.* (Saufbruder, *m.* Saufschwester, *f.*).

Запи́кать, *v. n.* anfangen zu pipen; s. пи́кать. [sägen, *n.*

Запиле́ніе, запи́ливаніе, Anfangen zu sägen; anfangen zu sägen.

Запина́ніе, Anstoßen, Stolpern; Hinderniß, *n.*

Запинательный, *a.* hinderlich.

Запина́ть, запя́ть, запну́ть, *v. a.* einem ein Bein unterschlagen; * hindern, verhindern; einen ausstechen, verdrängen. –ся, *v. r.* (за что) stolpern; * im Lesen (od. im Reden) anstoßen, stocken; *v. p.* verhindert werden.

Запи́нка, s. Запина́ніе.

Запира́ніе, Verschließung, Verriegelung, Einsperrung, *f.*

Запира́тельство, Leugnen, *n.*

Запира́ть, запере́ть, *v. a.* zuschließen; einschließen, einsperren; versperren, verrammeln. –ся, *v. r.* sich einschließen; * leugnen, nicht eingestehen; *v. p.* verschlossen, eingeschlossen werden. [Schlosse, *m.*

Запи́рка, Riegelchen, *n.*; Riegel im

Запировать, *v. n.* anfangen zu schmausen. –ся, *v. r.* lange bei einem zu Gaste seyn, lange schmausen.

Записа́ніе, Aufschreibung, Eintragung, Aufzeichnung; Einschreibung, *f.*

Записанный, *a.* aufgeschrieben, aufgezeichnet, eingetragen, eingeschrieben.

Записка (*d.* записо́чка), Eintragen, Einschreiben; Zettelchen, Briefchen, *n.*

Записки, *f. pl.* Tagebuch, *n.*; Denkwürdigkeiten, *f. pl.*

Записный (-но́й), *a.* zum Aufzeichnen dienlich; eingetragen; –ная кни́жка, Taschenbuch, *n.*; Schreibta-

Запи́счикъ, Notar, *m.* [fel, *f.*

Запи́сываніе, s. Записа́ніе.

Запи́сывать, записа́ть, *v. a.* aufschreiben, aufzeichnen, anmerken; einschreiben, eintragen; einschreiben lassen; in die Musterrolle eintragen lassen; registriren, protokolliren, immatriculiren; sich (*dat.*) etwas gerichtlich zusprechen lassen; –чье и́мя, Jemandes Namen aufschreiben; –ся́на въ полкъ, seinen Sohn in ein Regiment einschreiben lassen. –ся, *v. p.* u. *r.* aufgeschrieben, aufgezeichnet, angemerkt, eingeschrieben, eingetragen, registrirt werden; sich einschreiben, sich einschreiben lassen; онъ записа́лся въ купцы́, er hat sich als Kaufmann (od. in die Kaufmannsgilde) einschreiben lassen.

За́пись, *f.* gerichtliche Verschreibung, Handschrift, *f.* Schein, Revers, *m.*

Запи́ть, s. Запива́ть.

Запихать, s. Запи́хивать.

Запи́хиваніе, Hineinstoßen, Einstopfen, Hineinstopfen, *n.*

Запи́хивать, запихну́ть, *v. a.* hineinstoßen, einstopfen, hineinstopfen, hineinpressen.

Запихнутый, *a.* hineingestoßen, hineingestopft, hineingepreßt. [fen.

Запищать, *v. n.* anfangen zu pfei-

Запла́канный, *a.* abgeweint, verweint; –ные глаза́, verweinte Augen, *n. pl.*

Запла́кать, *v. n.* anfangen zu weinen; *v. a.* sich (*dat.*) die Augen roth weinen.

Запла́та (*d.* запла́тка), Fleck (zum Flicken), *m.*

Запла́та, Bezahlung, Zahlung, *f.*

Заплати́ть, *v. a.* ausbessern, flikken; – кафта́нъ, einen Rock ausbessern, einen Rock flicken.

Заплати́ть, *v. a.* (де́ньги, долгъ) bezahlen (Geld, eine Schuld); * bezahlen, vergelten; я заплати́лъ за

пе́рстень сто́лько рубле́й, ich habe für den Ring so und so viel Rubel bezahlt; онъ заплати́лъ ему́ неблагода́рностью за всѣ его́ благодѣя́нія, er hat ihm alle seine Wohlthaten mit Undank vergolten.

Заплаче́ніе, заплата́, Bezahlen, *n.* [geflickt; bezahlt.

Запла́ченный, *a.* ausgebessert;

Заплева́ніе, Bespucken, *n.*

Заплева́нный, *a.* bespuckt.

Заплёвка, Bespucken, (bei Zaubereien), *n.* [*a* bespucken.

Заплёвывать, заплева́ть, *v.*

Заплёсканный, *a.* bespritzt.

Заплёскивать,-ска́ть,-сну́ть, *v. a.* naß machen, bespritzen; -ска́ть рука́ми (или въ ла́доши), i. d. Hände klatschen, Beifall klatschen. -ся, *v. r.* sich bespritzen, sich naß machen.

Заплесну́ть, ſ. Заплёскивать.

Заплёсть, ſ. Заплета́ть.

Заплета́ніе, Klöppeln, Flechten, *n.*

Заплета́ть, заплесть, *v. a.* anfangen zu klöppeln; flechten, einflechten, schlingen; -та́ть ного́ю, die Beine übereinander schlagen. -ся, *v. p.* geflochten werden; sich verflechten, sich winden; * (gem.) weit vom Wege abkommen, sich weit verlaufen.

Заплете́ніе, Geflecht, *n.*

Заплете́нный, *a.* geflochten, eingeflochten, geschlungen.

Заплёт|ка (*d.* заплёточка), Band, das man in die Haare schlingt, *n.*

Заплеу́ха (*d.* заплеу́шина), Obrfeige, *f.*

Заплёчный, *a.* hinter den Schultern befindlich. [tern, *f.*

Заплёчье, Stelle hinter den Schul-

Запли́са, (thalictrum flavum) Wiesenraute, Alpenraute, *f.*

Заплоть, Damm, Deich, *m.*

Заплута́ться, *v. r.* sich verirren; * in Verwirrung gerathen.

Заплутова́ться, *v. r.* zum Schelm, zum Spitzbuben werden.

Заплыва́ніе, Anschwimmen, *n.*

Заплыва́ть, заплы́ть, *v. n.* anschwimmen; hinschwimmen, hinschiffen; versenden; * (жи́ромъ) im Fette schwimmen; (von der Tinte) zu dünn, zu flüssig seyn.

Заплы́тіе, Anschwimmen, *n.*

Заплѣсне́вѣлый, *a.* schimmlig, verschimmelt. [Плѣснѣть.

Заплѣсне́вѣть, заплѣсне́ть, ſ.

Заплеса́ть, *v. n.* anfangen zu tanzen, zu hüpfen. -ся, *v. r.* sich satt tanzen.

Запну́ть, ſ. Запина́ть.

Заповѣда́ніе, заповѣ́дываніе, Verbieten, Untersagen, *n.*

Заповѣ́данный, *a.* befohlen; verboten, untersagt.

Заповѣда́тельный, *a.* verordnend, befehlend; verbietend.

Заповѣда́ть, ſ. Заповѣ́дывать.

Заповѣ́дный (-нóй), *a.* verboten.

Заповѣ́дывать, заповѣда́ть, *v. a.* befehlen, verordnen, bekannt machen, verheißen; untersagen, verbieten.

Запо́вѣдь, *f.* Befehl, *m.* Gebot, Geheiß, *n.*; де́сять запо́вѣдей, die zehn Gebote, *n. pl.* [wirthen.

Запо́дчивать, *v. a.* reichlich bezahlen, gut bezahlen, gut

Запозда́лый, *a.* verspätet, zu spät gekommen, zurück geblieben.

Запозда́ть, *v. n.* sich verspäten, zu spät kommen.

Запо́й, anhaltendes Trinken, beständige Trunkenheit, *f.*; запо́емъ пить, (gem.) immerfort trinken (saufen), immer betrunken (besoffen) seyn.

Запои́ть, *v. a.* (gem.) einem übermäßig zu trinken geben, (*vu.*) einen besäufen.

Заползе́ніе, Hineinkriechen, *n.*

Заползти́, ſ. Запа́лзывать.

Заполони́ть, *v. a.* gefangen nehmen, zum Gefangenen machen (im Kriege).

Заполо́ть, ſ. Запа́лывать.

Запо́лье, Gegend gleich hinter den Feldern, *f.* [dern liegend.

Запо́льный, *a.* hinter den Fel-

Запо́мненный, *a.* vergessen (*a.*).

Запо́мнить, *v. a.* vergessen (*v. a.*)

Запо́мню, (nur in der gegenwärtigen Zeit gewöhnl.) sich erinnern, sich besinnen; э'то такъ давно́ бы́ло, что́ и ста́рые лю́ди не запо́мнятъ, das ist so lange, daß auch die ältesten Leute sich dessen nicht erinnern.

Запо́на, (fl.) ehedem: Schnalle mit einem Edelsteine zum Zuknöpfen eines Kleides, *f.*; Schleier, Vorhang, *m.*

Запо́нка (*d.* запо́ночка), Hemdenknopf, *m.* Hemdenknöpfchen, *n.*

Запо́ночный *a.* zum Hemdenknopfe gehörig. [*n.*

Запо́нъ (*d.* запо́нецъ), Schurzfell,

Запо́нь, *f.* Art Fähre; Schutzwehr (quer über einen Fluß gelegte Balken) gegen Treibholz, gegen Eis.

Запора́шивать, запороши́ть, *v. a.* bestäuben, voll Staub oder Sand machen.

Запо́рка, запи́рка, Riegel, *m.*

Запо́рный, *a.* Riegel-; Verstopfungs-.

Запоро́жецъ, Bewohner einer hinter Wasserfällen liegenden Gegend, *m.* [fällen liegend.

Запоро́жскій, *a.* hinter Wasser-

Запоро́жье, hinter Wasserfällen liegende Gegend, *f.*

Запо́ротый, *a.* etwas aufgetrennt.

Запоро́ть, ſ. Запа́рывать.

Запорошéніе, Bestäuben, *n.*

Запорошéнный, *a.* bestäubt, versandet (verschneiet).

Запороши́ть, ſ. запора́шивать, -ши́ться, *v. r.* sich staubig machen, bestäubt werden.

Запорто́къ, (fl.) Eierschale, *f.*

Запо́ръ, Riegel, *m.*; Einsperrung; Verstopfung (im Leibe), *f.*; - мочи, Harnverstopfung, Harnverhaltung, Harnstrenge, *f.*; держа́ть две́ри на запо́рѣ, die Thüre verschlossen halten; страда́ть запо́ромъ, an Verstopfung leiden, verstopft seyn.

Запотѣ́лый, *a.* mit Schweiß bedeckt, durchschwitzt.

Запотѣ́ть, *v. n.* anfangen zu schwitzen, schwitzen (auch von Mauern und von Fenstern).

Започи́вать, *v. n.* (höfl.) ruhen, schlafen. -ся, *v. r.* lange schlafen.

Запоши́вать, запоши́ть, *v. a.* übernähen; zeigen wie man etwas nähen soll.

Запоши́вка, Uebernähen, *n.*

Запра́ва, Ladung, *f.*

Запра́вить, ſ. Заправля́ть.

Запра́вка, запра́вливаніе, Zurechtmachen, Zurechtsetzen, Zurechtlegen, *n.*

Запра́вленный, *a.* wieder zurecht gemacht, gesetzt, gelegt.

Заправля́ть, заправля́ть, запра́вить, *v. a.* wieder zurecht machen, wieder zurecht setzen, zurecht legen, wieder in Ordnung bringen; gründlich lehren.

Запра́здноваться, *v. r.* zu lange feiern. [*f.*

Запра́шиваніе, Ueberforderung,

Запра́шивать, запроси́ть, *v. a.* -ваться, -си́ться, *v. r.* zu viel fordern; einen übersetzen (im Handel).

Запресто́льный, *a.* hinter dem Altar befindlich.

Запрети́тель, *m.* Beschwörer, *m.*

Запрети́тельный, *a.* verbietend.

Запрети́ть, ſ. Запреща́ть.

Запре́тный, ſ. Запрещённый.

Запре́тъ, ſ. Запрещéніе.

Запреща́ть, запрети́ть, *v. a.* verbieten. -ся, *v. p.* verboten werden, verboten seyn.

Запрещéніе, Verbot, *n.*; Beschlag, Arrest, *m.*; Suspension; Beschwörungsformel, *f.*; сдѣлать - на чье имѣ́ніе, на чей това́ръ, auf Jemandes Vermögen, auf Jemandes Waare Beschlag (oder Arrest) legen; (von Geistlichen) быть подъ запрещéніемъ, suspendirt seyn.

Запрещённый, *a.* verboten; mit Beschlag belegt; -ный това́ръ, verbotene Waare, *f.*; -ное имѣ́ніе, mit Beschlag belegtes Vermögen, *n.*

Запримѣ́тить, *v. a.* (gem.) recht aufmerksam beobachten, *fa.* aufspannen. [verkaufenden Sache, *f.*

Запрода́жа, Besprechung einer zu

Запро́данный, *a.* besprochen, bedungen, verkauft aufs Wort; in eine entfernte Gegend verkauft.

Запрода́ть, запродава́ть, *v. a.* besprechen, bedingen (eine Sache, die man kaufen will), über den Preis einer Sache (die verkauft wird) einig werden, Kaufgeld oder Angeld, Draufgeld für verkaufte Waaren nehmen, aufs Wort verkaufen; (von Gefangenen) in eine entfernte Gegend verkaufen.

Запроси́ть, ſ. Запра́шивать.

Запро́сный, *a.* eine schriftliche Anfrage eines Gerichts betreffend.

За́просто, *ad.* ganz einfach, ohne Umstände.

За́просъ, Uebersetzen (beim Handel), *n.*; Ueberforderung, *f.*; Vorschlagen, *n.*; schriftliche Anfrage eines Gerichts bei einem andern, *f.*; скажи́те

прямую цѣну, безъ запросу, sagen Sie mir den richtigen (od. den genauesten) Preis, ohne vorzuschlagen.

Запрошенный, *a.* übersetzt (im Handel). [versetzen.

Запротивиться, *v. r.* sich widersetzen.

Запруда, Stauen, *n.*; Damm, *m.*

Запрудить, ſ. Запруживать.

Запрудный, *a.* gestauet, gedämmt; –ная мѣль, Gießerz, *n.* Glockenspeise, *f.*

Запружение, запруживание, Stauen, Dämmen, Verdämmen, *n.*

Запруженный, *a.* gedämmt, verdämmt, gestauet.

Запруживать, запрудить, *v. a.* dämmen, zudämmen, verdämmen, stauen. [springen.

Запрыгать, *v. n.* anfangen zu

Запрыскание, запрыскивание, Bespritzen, *n.*

Запрысканный, *a.* bespritzt.

Запрыскивать, запрыскать, *v. a.* bespritzen, besprengen. –ся, *v. r.* sich besprengen, sich bespritzen.

Запрѣлый, *a.* durchschwitzt.

Запрѣть, *v. n.* schwitzen.

Запрягание, Anspannen, *n.*

Запрягать, запрячь, *v. a.* anspannen (Pferde); * einen zwingen zu einer Arbeit (*ſa.* zum Arbeiten anspannen). –ся, *v. p.* angespannt werden.

Запряденый, *a.* gesponnen.

Запряжение, Anspannung, *f.*

Запряженный, *a.* angespannt.

Запряжка, Anspannen, *n.*; Anspannung, *f.* [nen, einspinnen.

Запрясть, *v. a.* anfangen zu spin-

Запрятание, запрятывание, *n.* Verbergen, Verstecken, *n.*

Запрятанный, *a.* verborgen, versteckt.

Запрятывать, запрятать, *v. a.* verbergen, verstecken. –ся, *v. r.* sich verbergen, sich verstecken.

Запуганный, *a.* erschreckt, bange, scheu gemacht.

Запугивать, запугать, *v. a.* (einen) erschrecken. [wegscheuchen.

Запугнуть, *v. a.* wegschrecken,

Запудренный, *a.* gepudert.

Запудрить, *v. a.* pudern. –ся, *v. r.* sich pudern.

Запускание, Einschlagen; Nachlassen; Abnehmen (einer Masche beim Stricken), *n.*

Запускать, запустить, *v. a.* fahren lassen; den Zügel schießen lassen; einschlagen, hineinschlagen, eintreiben (als: einen Keil); aus der Acht lassen, vernachlässigen, verwildern lassen (als: einen Garten ꝛc.); abnehmen (Maschen an Strümpfen); (in der Brauerei) – пиво, das Bier anlassen; – корову, aufhören eine trächtige Kuh zu melken; – бороду, den Bart wachsen lassen; – дѣло, ein Geschäft vernachlässigen; – болѣзнь, eine Krankheit vernachlässigen, nicht achten, nichts dagegen brauchen; запустить ниву, ein Feld brach liegen lassen. –ся, *v. p.* vernachlässigt werden; eingeschlagen werden; abgenommen werden; in Verfall kommen, verfallen.

Запускъ, ſ. Запускание; въ запуски, um, in die Wette.

Запустѣвать, запустѣть, *v. n.* wüste werden, veröden. [ödet.

Запустѣлый, *a.* verwüstet, ver-

Запустѣние, Verwüstung, *f.*

Запутание, запутывание, Verwirrung, *f.*

Запутанность, *f.* Verwirrtheit, Unordnung, Verwirrung, *f.*

Запутанный, *a.* verwirrt, verwickelt. [Jagd), *m.*

Запутчикъ, Treiber (bei der

Запутывать, запутать, *v. a.* verwirren, in Verwirrung bringen; etwas fest verbinden, bewickeln; verwickeln. –ся, *v. r.* sich verwickeln; sich verwirren, verwickelt werden; *v. p.* verwickelt, in Verwirrung gebracht werden.

Запушать, запушить, *v. n.* ganz zufrieren (als: Fenster ꝛc.); (gem.) sehr schelten, schmähen.

Запущение, Vernachlässigung, Verabsäumung, *f.*

Запущенный, *a.* vernachlässigt, verfallen, in Verfall gerathen; (von Pferden) losgelassen (mit verhängtem Zügel).

Запыживание, Vorschlagen, *n.*; Vorladung; Auffetzung des Propfs beim Laden eines Gewehrs, *f.*

Запыживать, запыжить, *v. a.* (Artill.) vorladen, vorschlagen.

Запылать, *v. n.* anfangen zu brennen.

Запыление, Bestäuben, *n.*

Запылённый, *a.* bestäubt.

Запылить, запылить, *v. a.* bestäuben. –ся, *v. r.* sich bestäuben, bestauben, voll Staub werden. [neru).

Запырять, *v. a.* stoßen (mit Hör-

Запытание, Foltern zu Tode, *n.*

Запытанный, *a.* zu Tode gefoltert.

Запытать, *v. a.* zu Tode foltern.

Запыхаться, *v. r.* außer Athem kommen. [fänger, *m.*

Запѣвала, Vorsänger, Anstimmer, *n.*

Запѣвание, Anstimmen, *n.*

Запѣвать, запѣть, *v. a.* anfangen zu singen; anstimmen, den Ton

Запѣвъ, Anstimmung, *f.* [angeben.

Запѣвы, *m. pl.* kleine, an hohen Festtagen zu singende Verse, *m. pl.*

Запѣниваться, запѣниться, *v. r.* schaumig werden.

Запѣтый, *a.* angestimmt.

Запѣть, ſ. Запѣвать.

Запястье, Armbänder, *n. pl.*; Saum an den Aermeln des Hemdes, *m.*

Запятая, *s. f.* Komma (Beistrich, *m.*), *n.*

Запятить, ſ. Запячивать.

Запятки, *f. pl.* Tritt hinten am Wagen, *m.*; стать на запятки, hinten auf dem Wagen stehen.

Запятнание, запятниванье, Brandmarken, *n.*

Запятнанный, *a.* gebrandmarkt; das einen Flecken hat.

Запятникъ, Lakei, *m.*

Запятнывать, запятнать, *v. a.* ein Zeichen aufbrennen; brandmarken; * anschwärzen, verleumden.

Запятокъ, Hinterleder, Afterleder (am Schuhe), *n.*; Hacke am Strumpfe, ſ. Запинать. [fe, *f.*

Запяченный, *a.* hineingestoßen.

Запячивание, Hineinstoßen, *n.*

Запячивать, запятить, *v. a.* (gem.) hineinstoßen.

Заработание, заработывание, Erarbeiten; Abarbeiten, *n.*

Заработаться, *v. r.* zu lange arbeiten; sich abarbeiten, sich müde arbeiten.

Заработывать, заработать, *v. a.* erarbeiten, durch Arbeit erwerben; abarbeiten. [Ebnen, *n.*

Заравнивание, заравнение, *n.*

Заравнивать, заравнять, *v. a.* ebnen, gleich machen.

Зарадоваться, *v. r.* sich freuen.

Заражать, заразить, *v. a.* anstecken (von Krankheiten, auch von schlechten Sitten, bösen Beispielen). –ся, *v. r.* angesteckt werden.

Зараждать, зародить, *v. a.* erzeugen, hervorbringen. –ся, *v. p.* u. *r.* erzeugt, hervorgebracht werden, entstehen.

Заражение, Ansteckung, *f.*

Зараженный, *a.* angesteckt.

Зараза, Pest, (ansteckende) Seuche, *f.*

Заразитель, *m.* der ansteckt; Verführer, Verderber, *m.*

Заразительность, *f.* ansteckende Eigenschaft, *f.* [verderblich.

Заразительный, *a.* ansteckend;

Заразить, ſ. Заражать.

Заразиха, Sommerwurz, *f.*

Заранивать, заронить, *v. a.* fallen lassen, hinwerfen, verlieren (aus der Hand ꝛc.). –ся, *v. r.* u. *p.* hingeworfen werden, hinter etwas fallen; sich

Заранѣе, *ad.* bei Zeiten. feinsenken.

Зарастать, зарасти, *v. n.* bewachsen (mit Gras ꝛc.). [ren.

†Заратиться, *v. r.* sich empö-

Заращать, зарастить, *v. a.* verwachsen, verwildern lassen; *v. n.* verwachsen, verwildern.

Зарвать, *v. a.* anfangen zu raufen (als: Flachs ꝛc.).

Зарѣлый, *a.* roth geworden.

Зарѣть, *v. n.* roth werden. –ся, *v. r.* sich röthen; erröthen, schamroth werden

Зарево, Feuerschein, *m.* Röthe am Himmel von einer Feuersbrunst, *f.*

Зарень, ehemalige Benennung des Monats August.

Зарѣять, *v. n.* anfangen zu brüllen; heulen, laut schreien.

Зарѣйнскій, *a.* jenseit des Rheins gelegen.

Зарекание, зарокъ, Verreden, Verschwören, *n.*; положить на себя зарокъ, einen Schwur thun, etwas nicht zu thun, sich einer Sache zu enthalten, eine Sache verreden, verschwören.

Зарекаться, зарѣчься, *v. r.* etwas verreden, verschwören (schwören, angelobeu etwas nicht zu thun).

Заржа́вѣлый, *a.* verrostet, rostig.
Заржа́вѣть, *v. n.* verrosten, rostig werden. [hern.
Заржа́ть, *v. n.* anfangen zu wiehern.
За́рить, *v. a.* (чѣмъ) ärgern, aufbringen. –ся, *v. r.* (на кого́) sich ärgern über einen, auf einen aufgebracht, böse seyn; nach etwas trachten, streben, nach etwas lüstern seyn.
Зарифле́нный, *a.* gerifft (Schiffer-
Зарни́ца, Wetterleuchten, *n.* [ausdr.)
Заровне́ніе, Ebnen, Zuwerfen, *n.*
Зарове́нный, *a.* geebnet, zugeworfen.
Заровня́ть, f. Зара́внивать. [fen.
Зародѣть, f. Зарожда́ть.
Зарóдъ (*d.* зарóдокъ), зарóдышъ (*d.* зарóдышекъ), Keim; зародъ сѣна, Heuschober, *m.*
Зарожда́ться, зароди́ться, *v. r.* keimen. [ßen, *n.*
Зароне́ніе, Verlegen, Verschmei-
Зарóкъ, f. Зарека́ніе.
Зарони́ть, f. Зара́нивать.
Зароптáть, *v. n.* anfangen zu murren. [fene Stelle, *f.*
Зарóслина, mit Unkraut bewachsen
Зарóслый, *a.* mit Gras bewachsen, verwildert.
Зарóсль, *f.* Unkraut, *n.*
Зарости́, f. Зарастáть.
Зарости́ть, f. Зараща́ть.
Зарóтный, *a.* überzählig (in einer Compagnie Soldaten).
Зарощéніе, Bewachsen, Ueberwachsen, Verwachsen, *n.*
Зарощéнный, *a.* bewachsen, verwachsen, verwildert.
Зартáченіе, stätige (od. stätische) Wesen eines Pferdes, *n.*
Зартáчиться, f. Ртáчиться.
Зарубáніе, Einschneiden, Anhauen, *n.*
Зарубáть, зарубúть, *v. a.* anfangen zu hauen; einschneiden, einkerben; anhauen.
Зарубéжный, *a.* angränzend; über der Gränze gelegen.
Зарýбень, зарýбъ, *m.* зарýбина, Einschnitt, *m.* Kerbe, *f.*
Зарýбка, Anhauen, Einhauen, *n.*; Einschnitt, *m.* Kerbe, *f.*
Зарýбленный, *a.* angehauen, eingehauen, eingekerbt.
Заругáть, *v. a.* heftig schelten. –ся, *v. r.* anfangen sich einander zu schelten. [Armband, *n.*
Зарукáвье (*d.* зарукáвьице),
Зарумя́нить, *v. a.* roth schminken.
Зарумя́ниться, *v. r.* roth werden; sich roth schminken; (gem.) braun gebacken seyn (vom Brode).
Зарумя́ненный, *a.* roth geschminkt.
Заручáть, заручúть, *v. a.* etwas unterschreiben, unterzeichnen, eine Sache durch seines Namens Unterschrift bestätigen. –ся, *v. p.* unterzeichnet werden, durch des Namens Unterschrift bestätigt werden.
Заручéніе, Unterzeichnung, Unterschrift, *f.* [unterzeichnet.
Заручённый, *a.* eigenhändig
Заручны, *f. pl.* (gem.) Verlobung, *f.* Verlöbniß, *n.* (*f.*).
Заручúтель, *m.* der Unterzeichner.
Заручúть, f. Заручáть. [nete.
Зарýчный, *a.* eigenhändig.
Зарушúться, *v. r.* einstürzen, umfallen.
Зарывáніе, Verscharrung, *f.*
Зарывáть, зарыть, *v. a.* verscharren, vergraben; verschütten; zuschütten, zufüllen (als: einen Graben). –ся, *v. p.* verscharrt, eingegraben, vergraben werden; *v. r.* sich vergraben, sich eingraben.
Зарыдáть, *v. n.* anfangen zu weinen, zu heulen, zu schluchzen.
Зарыскáться, *v. r.* herumlaufen; * ausschweifend werden.
Зарытіе, Eingraben, Vergraben, Verscharren, *n.*
Зарытый, *a.* verscharrt, vergraben, eingegraben. [zu brüllen.
Зарычáть, *v. n.* (gem.) anfangen
Зарѣзаніе, зарѣзываніе, Zerschneiden, Schlachten, *n.*
Зарѣзвиться, *v. r.* anfangen zu schäkern; über die Maßen muthwillig seyn.
Зарѣзъ, die Stelle, wo man das Thier in den Hals geschnitten hat, Stich, *m.*
Зарѣзываніе, f. Зарѣзаніе.
Зарѣзывать, зарѣзать, *v. a.* anfangen zu schneiden; zu stechen; schlachten. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) den Hals (od. die Kehle) abschneiden.
Зарѣчный, *a.* jenseit eines Flusses gelegen. [Flusses, *f.*
Зарѣчье, Gegend jenseit eines
Зарю́мить, *v. n.* (gem.) anfangen zu weinen, zu heulen.
Зарю́миться, *v. r.* lange weinen, über die Maßen weinen, heulen.
Зарѝ, у́тренняя –, Morgenröthe, *f.*; вечéрняя –, Abendröthe, *f.*; Glanz, Schein, *m.*
Зарядúть, f. Заряжáть.
Зарядный, *a.* von der Ladung, Ladungs-.
Зарядъ, Laden, *n.*; Ladung (eines Stücks, eines Gewehrs), *f.* [*n.*
Заряжáніе, заряженіе, Laden,
Заряженный, *a.* geladen.
Заряжáть, зарядúть, *v. n.* laden (ein Stück, ein Gewehr).
Засáда, Hinterhalt, *m.*
Засадúть, f. Засажáть. [gend.
Засáдный, *a.* im Hinterhalt lie-
Засáлъ, innerliche Geschwulst (bei den Thieren), *f.*
Засажáть, *v. a.* bepflanzen, besetzen (mit etwas). [*n.*
Засажéніе, Bepflanzen, Besetzen,
Засáженный, засажéнный, *a.* bepflanzt; besetzt; eingesetzt, verhaftet.
Засáживаніе, f. Засажéніе.
Засáживать, засадúть, *v. a.* anfangen zu pflanzen, zu setzen; etwas wo hinein setzen; – въ тюрмý, (einen) setzen, ins Gefängniß setzen.
Засáленіе, засáливаніе, Beschmieren, Beschmutzen mit Fett, *n.*
Засáленный, *a.* mit Fett beschmiert, fettig.
Засáливать, засáлить, *v. a.* mit Fett beschmieren, beschmutzen, fettig machen. –ся, *v. r.* sich mit Fett beschmieren, beschmutzen, sich fettig machen.
Засапéть, *v. n.* anfangen zu schnarchen, zu schnauben.
Засáриваніе, Verschlämmen, *n.*
Засáривать, засорúть, *v. a.* verschlämmen, verstopfen (mit Sand, mit Schlamm), zuwerfen; mit dem Treil, Trendelseil (einem Ziehseile auf Schiffen) anhaken. –ся, *v. r.* verschlämmen, versanden, voll Schlamm voll Sand werden; voll Staub werden; засорúлись часы́, die Uhr ist ganz voller Staub; гáвань засорúлась, der Hafen ist verschlämmt, versandet.
Засáсываніе, Entkräftung durch Saugen, *f.* Aussaugen, *n.*
Засáсывать, засосáть, *v. a.* durch Saugen entkräften, aussaugen; stecken bleiben, einsinken (in Morast).
Засáхариваться, засáхариться, *v. r.* sich verhärten, hart werden; sich canditen.
Засáхарившійся, *p.* canditt.
Засвáтанный, *a.* zur Ehe begehrt.
Засвáтываніе, засвáтаніе, Bewerbung um die Hand einer Person, Freiwerbung, *f.*
Засвáтывать, засвата́ть, *v. a.* den Freiwerber machen, für Jemand um eine Person werben. –ся, *v. r.* um eine Person anhalten, um eine Person freien, eine Person zur Ehe begehren, sich um die Hand einer Person bewerben. [jucken.
Засвербѣть, *v. i.* anfangen zu
Засверкáть, *v. n.* anfangen zu blitzen.
Засверлúть, *v. a.* anbohren.
Засвидѣтельствованіе, *n.* Erzeigung, Erweisung; Versicherung; Bezeugung, *f.*
Засвидѣтельствованный, *a.* bezeugt, durch Zeugnisse bestätigt; erwiesen; bewiesen.
Засвидѣтельствовать (f. свидѣтельствовать), *v. a.* прошý засвидѣтельствовать моé почтéніе вáшему брáтцу, ich bitte, Ihrem Herrn Bruder meinen Empfehl zu machen (wörtl. meine Hochachtung zu bezeigen). [fenß, *m.*
Засвистáніе, Anfang des Pfei-
Засвистáть, *v. a.* anfangen zu pfeifen; schwirren, pfeifen.
Засвѣтло, *ad.* bei Tageslicht, so lange es hell ist. [Anzünden, *n.*
Засвѣчáніе, –чéніе, Anstecken,
Засвѣчáть, засвѣтúть, *v. a.* anzünden, anstecken (ein Licht rc.). –ся, *v. p.* angezündet, angesteckt werden. [det, angesteckt.
Засвѣченный, *p. u. a.* angezün-
Заселéніе, Ansiedelung, Besetzung (mit Bewohnern), Anbauung, *f.*
Заслонáться, заслáться, *v. r.* sich vergeben, die Karten vergeben.
Заселённый, *a.* besetzt, angebaut.
Заселя́ть, заселúть, *v. a.* besetzen (mit Einwohnern), anbauen. –ся,

v. r. и. *p.* безетъ, bewohnt, angebaut werden.

Засѝживаться, засидѣ́ться, *v. r.* ſich zu lange wo aufhalten, ſich ganz vergeſſen.

Засинѣ́нный, *a.* blau gemacht.

Засини́ть, *v. a.* blau machen. –ся, *v. r.* ſich blau machen.

Сасіи́ть, *v. n.* anfangen zu ſcheinen, zu leuchten.

Засказа́ть, *v. a.* anfangen zu reden; herplaudern, herſchwatzen.

Заска́кивать, заскака́ть, *v. n.* anfangen zu ſpringen; einem zuvorkommen; einem den Weg verrennen (eig. u. *).

Заскверни́ть, *v. a.* beſchmutzen, beflecken. [beflecken, beſudeln.

Заскверни́ть, *v. a.* beſchmutzen,

Заско́бить, *v. a.* (Worte) in Klammern einſchließen.

Заскобле́ніе, Anhobelung, *f.*

Заскобле́нный, *a.* angehobelt.

Заскобли́ть, *v. a.* anfangen zu hobeln, anhobeln.

Заскомлѣ́ть, *v. a.* (ſl.) –языкъ, anfangen die Zunge zu rühren.

Заскорблый, *a.* eingelaufen, eingeſchrumpft.

Заскорбнуть, *v. n.* einlaufen, zuſammenſchrumpfen, einſchrumpfen.

Заскочи́ть, *v. n.* hinter etwas ſpringen.

Заскрежета́ть, *v. n.* anfangen zu knirſchen (mit den Zähnen).

Заскре́сть, *v. a.* anfangen zu ſchaben, zu kratzen.

Заскрипѣ́ть, *v. n.* knarren (als eine Thüre, Wagenräder ꝛc.).

Заскупи́ться, ſ. Скупи́ться.

Заслáніе, Verſchickung, Wegſchickung; Hinſchickung, *f.*

Заслáниваніе, заслоне́ніе, *n.* Vorſchieben, *n.* Benehmung des Lichts, *f.*

Заслáнивать, ſ. Заслони́ть.

Заслáнный, *a.* abgeſchickt; verſchickt; verwieſen; hingeſchickt.

Заслáть, ſ. Засылáть.

Заслáщенный, *a.* и. *p.* verſüßt.

Заслáщиваніе, заслащéніе, Verſüßung, *f.*

Заслáщивать, заласти́ть, *v. a.* verſüßen.

Заслине́ніе, Beſpuckung, *f.*

Заслúненный, заслю́ненный, *a.* beſpuckt.

Заслини́ть, заслюни́ть, *v. a.* beſpucken. –ся, *v. r.* ſich beſpucken.

Заслоне́ніе, ſ. Заслáниваніе.

Заслó́ненный, *a.* zugemacht, vorgeſchoben. [thür, *f.*

Заслóнка (*d.* заслóночка), Ofen-

Заслóночка, (Anat.) Klappe, Valvel, *f.*

Заслóнъ, jede Sache, welche man vor etwas ſtellt, oder womit man etwas bedeckt, verhüllt.

Засдонúть, заслáнивать, заслони́ть, *v. a.* vorſchieben, vorſetzen (als: einen Schirm vor das Licht); einem im Lichte ſtehen, einem das Licht vertreten. –ся, *v. r.* ſich bedecken, zugemacht werden; – шля́пою отъ со́лнца, ſich mit dem Hute gegen die Sonne ſchützen.

Заслу́га, Verdienſt, *n.*; по заслу́гамъ, nach Verdienſt; съ заслу́гою, für die feſtgeſetzte Dienſtzeit; дать чинъ съ заслу́гою, einem eine Stelle geben, mit der Bedingung einer auszudienenden Zeit.

Заслуже́ніе, заслу́живаніе, Verdienen, *n.* Verdienſt, *m.*

Заслуже́нный, *a.* verdient; verdienſtvoll.

Заслу́живать, заслужи́ть, *v. a.* verdienen, werth ſeyn; verdienen, erwerben; – награ́лу, наказа́ніе, Belohnung, Strafe verdienen; – жа́лованіе, Gehalt bekommen. –ся, *v. p.* verdient, erworben werden. [lich.

Заслужи́тельный, *a.* verdienſt-

Заслу́шивать, *v. a.* anfangen anzuhören, zuzuhören. –ся, *v. r.* ſehr aufmerkſam zuhören.

Заслѣ́дованіе, (gerichtliche) Unterſuchung, *f.*

Заслѣ́дованный, *a.* nach Unterſuchung der Sache zur Strafe verurtheilt.

Заслѣ́довать, *v. a.* lange wider Jemand gerichtlich unterſuchen, inquiriren.

Заслѣпле́нный, *a.* verblendet.

Заслѣпля́ть, заслѣпи́ть, *v. a.* blenden, verblenden. [nen.

Заслю́ненный, ſ. Заслúненный.

Засмáливаніе, засмоле́ніе, Verpichen, *n.*

Засмáливать, засмоли́ть, *v. n.* verpichen, theeren. [nie.

Засмáркиваніе, ſ. Засморка́-

Засмáркивать, засморка́ть, *v. a.* mit Rotz beſchmutzen.

Засмáтриваніе, Beſehen, Beſichtigen, *n.*

Засмáтривать, засмотрѣ́ть, *v. a.* anfangen zu beſehen, zu beſichtigen.

Засмáтриваться, *v. r.* ſich im Beſehen vergeſſen, ſich nicht ſatt ſehen können, *fa.* ſich vergaffen.

Засмоле́ніе, ſ. Засмáливаніе.

Засмоле́нный, *a.* verpicht, getheert.

Засмоли́ть, ſ. Засмáливать.

Засморка́ніе, Beſchmutzen beim Ausſchnäuzen, *n.*

Засмóрканный, *a.* и. *p.* beim Ausſchnäuzen beſchmutzt.

Засморка́ть, ſ. Засмáркивать.

Засмотрѣ́ть, ſ. Засмáтривать.

Засмѣ́ять, *v. a.* einen auslachen, verlachen. –ся, *v. r.* anfangen zu lachen, auflachen.

Заснурóванный, *a.* zugeſchnürt.

Заснýть, *v. n.* einſchlafen, einſchlummern.

Засова́ться, *v. r.* ſich ängſtigen; geſchwind hin- und herlaufen.

Засóвъ (*d.* засóвецъ, засóвчикъ, засóночка), Riegel, *m.* Riegelchen, *n.*

Засóвываніе, засýнутіе, Hineinſtecken; Verlegen, *n.*

Засóвывать, засýнуть, *v. a.* etwas wohin ſtecken, hineinſtecken; etwas verlegen, verſchmeißen; засýнуть рýку въ карма́нъ, die Hand in die Taſche ſtecken; я засýнулъ кни́гу, ich habe das Buch verlegt. –ся, *v. r.* hingerathen, hinkommen; не зна́ю куда́ засýнулась кни́га, ich weiß nicht, wo das Buch hingeſteckt worden iſt od. hingekommen iſt.

Засоли́ть, *v. a.* anfangen zu ſalzen.

Засóльный, *a.* zu ſehr geſalzen, überſalzen.

Засóлъ, Salzbrühe, *f.*

Засопѣ́ть, *v. n.* anfangen zu ſchnauben; (von Flüſſigkeiten) anfangen zu brauſen.

Засоре́ніе, ſ. Засóриваніе.

Засóренный, *a.* verſchlämmt; verſtopft.

Засори́ть, ſ. Засóривать.

Засоса́ніе, ſ. Засáсываніе.

Засóсанный, *a.* ausgeſaugt, entkräftet vom Saugen.

Засоса́ть, ſ. Засáсывать.

Засóсъ, Schmatz, *m.*; цѣлова́ться въ засóсъ, ſich (einander) ſchmatzen. [dorrt.

Засóхлый, *a.* vertrocknet, ver-

Засóхнуть, ſ. Засыха́ть.

†Зáспа, Gerſtengrütze, Hafergrütze (welche zur Kohlſuppe gethan wird), *f.*

Заспа́ть, *v. a.* verſchlafen; – младе́нца, ein Kind im Schlafe erdrücken. –ся, *v. r.* zu lange ſchlafen.

Заспóрить, *v. n.* anfangen zu ſtreiten.

Заспѣ́шить, *v. n.* eilen.

Зассóриться, *v. r.* ſich zanken, ſich überwerfen (mit Jemand).

Застáва, Schlag, *m.* Stadtthor; Zollhaus, *n.* [raſchen, Antreffen, *n.*

Заставáніе, застáніе, Ueber-

Застáвица, застáвка, (Buchdr.) Schlußvignette, *f.* [Zierrath, *m.*

Застáвка, Schirm zum Vorſetzen; Заставлéніе, застáвливаніе, Vorſtellen, Vorſetzen (vor etwas), *n.*

Заставленный, *a.* и. *p.* vorgeſetzt, vorgelegt, vorgeſtellt, vorgeſchoben.

Заставля́ть, заста́вить, *v. a.* застáвливать, *v. fr.* vorſetzen, vorlegen, vorſchieben; verſperren; * laſſen, veranlaſſen; anhalten (zu etwas), anſetzen, anſtellen.

Застáвный, *a.* zum Schlage gehörig (ſ. застáва); застáвныя бýквы, Anfangsbuchſtaben, *m. pl.*

Застáиваться, застоя́ться, *v. r.* lange ſtehen; (von Pferden) vom Stehen im Stalle ſteif werden; (von Fiſchen) ſtehen bleiben (an einer Stelle), nicht weiter gehen; (vom Waſſer) ſtehen und matt werden.

Застáніе, ſ. Заставáніе.

Застанáвливаніе, Belegen, Vollegen, Verrammeln, *n.*

Застанáвливать, застанови́ть, *v. a.* voll legen, verſperren, belegen, *fa.* verrammeln. –ся, *v. r.* и. *p.* belegt, vollgelegt, verrammelt, verſperrt werden. [ваніе.

Застановлéніе, ſ. Застанáвли-

Застóвленный, *a.* verſperrt, verſtopft, voll geſtellt, voll gelegt.

Застарѣ́лость, *f.* Verhärtung, Einwurzelung, *f.*

Застарѣ́лый, *a.* alt, grau geworden; veraltet, eingewurzelt, alt, verhärtet; –лая гру́бость, Grobheit, die zur Gewohnheit geworden ist, *f.*; –лая ра́на, alte Wunde (von langer Zeit her), *f.*

Застарѣ́ться, *v. r.* alt, grau werden; einwurzeln.

Заста́ть, заста́ть, *v. a.* antreffen, erwischen, ergreifen. [*m.*

Засте́гальникъ, Knopfhaken,

Засте́ганный, *a.* zugeknöpft; zugeschnallt; gesperrt.

Засте́гиваніе, –стёгнутіе, Zuknöpfen, Zuschnallen, *n.*

Застёгивать, застёгнуть, *v. a.* zuknöpfen; zuschnallen; anfangen zu sperren; mit der Peitsche hauen. –ся, *v. r.* sich zuknöpfen; zuschnallen; zugeknöpft, zugeschnallt werden.

Застёгнутіе, s. Застёгиваніе.

Застёгнутый, *a.* zugeknöpft, zugeschnallt.

Застёжка, Haken, *m.* Spange, *f.*; Klauseuren an Büchern, *f. pl.*

Застига́ть, засти́гнуть, засти́ть, *v. a.* überfallen, erwischen; einholen; меня засти́гла ночь на доро́гѣ, die Nacht überfiel mich auf dem Wege. [erwischt.

Засти́гнутый, *a.* überfallen,

Засти́женный, *a.* überfallen, angefallen. [Dielen, *n.*

Застила́ніе, Belegen, Auslegen,

Застила́ть, застла́ть, *v. a.* belegen, auslegen, dielen.

За́стланный, *a.* belegt, gedielt.

Засто́й, Ort im Flusse, wo die Fische stehen bleiben, *m.*; die vom Verkaufe übrig gebliebenen Eßwaaren, *f. pl.*; Stockung des Bluts, der Säfte, *f.*

Засто́йный, *a.* übrig geblieben, nicht verkauft. [Tischreden, *f. pl.*

Засто́лица, *vu.* Tischgespräch, *n.*

Засто́льникъ, Tischgenosse (der sich unterhält, der Gespräche führt), *m.*

Засто́льное, *n. pl.* Kostgeld (für die Dienstleute), *n.*

Засто́льный, *a.* bei Tische vorfallend, Tisch-; –ная бесѣ́да, Tischgespräche, *n. pl.* Unterhaltung bei Tische, *f.*

Застороня́ть, засторони́ть, *v. a.* absondern (durch einen Verschlag).

Засто́ять, *v. a.* (sl.) einen (unterwegs) anhalten und ihm beschwerlich fallen (mit Reden).

Засто́яться, s. Заста́иваться.

Застрахова́ніе, Versicherung, Assecuranz, *f.* [assecurirt.

Застрахо́ванный, *a.* versichert,

Застрахова́ть, *v. a.* versichern lassen, assecuriren lassen, – ломъ, кора́бль, ein Haus, ein Schiff.

Застра́щенный, *a.* furchtsam gemacht, abgeschreckt. [*f.*

Застра́щиваніе, Abschreckung,

Застра́щивать, застращать, *v. n.* abschrecken, bange machen, in Furcht setzen.

Застрекота́ть, *v. n.* (gem.) anfangen zu schreien wie eine Elster; * durchdringend schreien.

Застрига́ть, застри́чь, *v. a.* anscheeren, anfangen zu scheeren, abzuschneiden.

Застри́женный, *a.* angeschoren, ein wenig beschoren. [hobeln, *n.*

Застрога́ніе, заструже́ніе, An-

Застро́ганный, застру́женный, *a.* angehobelt.

Застрога́ть, застружи́ть, *v. a.* anhobeln, anfangen zu hobeln, zu behobeln. [bauen; Verbauen, *n.*

Застро́еніе, застро́иваніе, Be-

Застро́енный, *a.* angefangen zu bauen; bebauet; verbauet.

Застро́ивать, застро́ить, *v. a.* anfangen zu bauen; bebauen; (das Licht, die Aussicht) verbauen. –ся, *v. p.* bebaut werden; verbaut werden.

Застрочѐніе, Abnähen, Durchnähen, *n.* [durchgenähet.

Застро́ченный, *a.* abgenähet,

Застрочи́ть, *v. a.* anfangen durchzunähen, abzunähen; zunähen.

Стружи́ть, s. Застрога́ть.

Застрѣлѐніе, застрѣ́ливаніе, Erschießen, *n.*; Erlegung, *f.*

Застрѣлѐнный, *a.* u. *p.* erschossen, erlegt.

Застрѣ́ливать, застрѣли́ть, *v. a.* erschießen, todt schießen, erlegen. –ся, *v. r.* sich erschießen.

Застрѣля́ть, *v. n.* anfangen zu schießen; *v. a.* durch Schießen überwinden.

Застрѣ́ха, застрѣ́шина, Boden (unter dem Dache), *m.* [*n.*

Застря́паніе, Kochen des Essens,

Застря́панный, *a.* gekocht, zubereitet. [Essen zu kochen.

Застря́пать, *v. a.* anfangen das

Засту́да, Verkältung, Erkältung, *f.*

Засту́живать, застужа́ть, застуди́ть, *v. a.* abkühlen, kalt werden lassen. –ся, *v. p.* abgekühlt werden.

Засту́женный, *a.* abgekühlt.

Застуженіе, застуживаніе, Abkühlen, *n.*

Засту́па, Schutz; Gönner, Beschützer, *m.* [*n.*

Заступа́ніе, Hintreten vor einen,

Заступа́ть, заступи́ть, *v. a.* vor einen hintreten; einen vertreten, beschützen; für einen bitten, eine Fürbitte einlegen; –пи́ть чье мѣсто, Jemandes Stelle vertreten, an Jemandes Stelle treten. –ся, *v. r.* für etwas od. für einen stehen; einem beistehen, einen beschützen.

Заступлѐніе, Schutz, Beistand, *m.* Fürsprache, *f.*

Заступникова, заступническій, *a.* vom Vertheidiger, vom Beschützer, *m.* [schützer, Vertreter, *m.*

Заступникъ, Vertheidiger, Be-

Заступница, Beschützerin, *f.*

Заступничество, Vertretung, Vertheidigung, Beschützung, *f.*

За́ступъ, Spaten, *m.* Grabscheit, *n.*

Заступа́ть, заступа́ть, –ча́ться, –ка́ться, *v. r.* anfangen anzuklopfen.

Засты́вать, засты́нуть, засты́ть, *v. n.* gerinnen, frieren.

Засты́дится, *v. r.* sich schämen.

Засты́лый, *a.* hart, kalt geworden, geronnen.

Застѣнѐніе, Stehen im Lichte, *n.*

Застѣнённый, *a.* des Lichtes beraubt.

Застѣнокъ, Folterkammer, *f.*

Застѣнчивость, *f.* Zaghaftigkeit, *f.*

Застѣнчивый, *a.* zaghaft.

Застѣня́ть, застѣни́ть, *v. a.* einem im Lichte stehen; einen einmauern.

Засуди́ть, *v. a.* anfangen Gericht zu halten; strenge richten, strafen.

Засусти́ться, *v. r.* sehr verlegen seyn.

Засу́нутіе, s. Засо́вываніе.

Засу́нутый, *a.* wohin verlegt, wohin gesteckt, verschmissen.

Засу́нуть, s. Засо́вывать.

Засу́слить, *v. a.* sich beschmutzen (mit Bier beim Trinken ꝛc.).

Засу́ха, Dürre, *f.*

Засу́чиваніе, Aufnehmen, Aufschürzen, *n.* [streift.

Засу́ченный, *a.* gezwirnt; aufgeZасу́чивать, засучи́ть, *v. a.* anfangen zu zwirnen; aufschürzen, aufstreifen. –ся, *v. r.* sich zurückschlagen, zusammenrollen. [nen, *n.*

Засуше́ніе, засу́шиваніе, Trock-

Засу́шенный, *a.* getrocknet.

Засу́шивать, засуши́ть, *v. a* trocknen.

Засу́шина, vertrocknetes Stück, *n*

Засуши́ть, s. Засу́шивать.

Засыла́ніе, Wegschicken; Hinschicken, *n.*

Засыла́ть, засла́ть, *v. a.* weit weg schicken; zu Jemand schicken.

Засы́лка, s. Засыла́ніе.

Засыпа́ніе (засы́паніе), Aufschütten, Zuschütten, Zuwerfen, *n.*

Засыпа́ніе, Einschlummern, *n.*

Засы́панный, *a.* verschüttet, zugeschüttet, zugeworfen.

Засыпать, засы́пать, *v. a.* zuschütten, aufschütten, zuwerfen.

Засыпа́ть, заснуть, *v. n.* einschlafen.

Засыпа́ться, засы́паться, *v. r.* sich beschütten; *v. p.* zugeschüttet werden. [viel schlafen.

Засыпа́ться, заспа́ться, *v. r.* zu

Засы́пка, s. Засыпа́ніе. [Grube, *f.*

За́сыпь, *f.* verschüttete, zugeworfene

Засы́пщикъ, Arbeiter, der das Erz zum Schmelzen bereitet, *m.*

Засыха́ніе, Trocknen, *n.*

Засыха́ть, засо́хнуть, *v. n.* ein trocknen, trocken werden; verdorren.

Завѣва́ніе, Anfang des Säens, *m.*; Besäen, *n.*

Засѣва́ть, засѣ́ять, *v. a.* anfangen zu säen; besäen. –ся, *v. p.* besäet werden. [zeit; Saat, *f.*

Засѣвъ, Säen, Besäen, *n.*; Saat-

Засѣда́ніе, Sitzen, *n.* Sitzung, Session, *f.*; Rath, *m.* Versammlung, *f.*

Засѣдателевъ, *a.* dem Beisitzer eigen, gehörig. [*m.*

Засѣда́тель, *m.* Beisitzer, Assessor,

Засѣда́тельскій, *a.* vom Beisitzer.

Засѣда́ть, засѣсть, *v. n.* Sitz im Gericht haben, Beisitzer seyn; stecken bleiben, fest stecken, hineingehen (in einen engen Raum); sich in Hinterhalt legen; Posto fassen; –сѣсть за рабо́ту, über der Arbeit sitzen; – лóма, zu Hause sitzen, das Haus hüten, nicht aus dem Hause kommen.

Засѣда́ющій, *part.* Sitzung haltend. [ge, *n.*

Засѣ́ка, Verhack, Verhau, *n.*; Gehäu.

Засѣка́ніе, Anfang des Abhauens, *m.*; Einschneiden eines Zeichens; Peitschen, *n.*

Засѣка́ть, засѣ́чь, *v. a.* anfangen zu schneiden; anhauen, einkerben; in die Eisen hauen (von Pferden); einen erbärmlich peitschen, fast zu Tode peitschen. –ся, *v. r.* (von Pferden) sich in die Eisen hauen.

Засѣ́къ, Abschneidung (durch Verschläge) in einem Magazine, *f.*; Art Kornkasten, Futterkasten; Verhack, Verhau, *m.*

Засѣсть, f. Засѣда́ть; – въ засадѣ, im Hinterhalte liegend.

Засѣче́ніе, f. Засѣка́ніе.

Засѣче́нный, *a.* angehauen; eingeschnitten; erbärmlich gepeitscht.

Засѣ́чный, *a.* mit einem Verhau umgeben.

Засѣ́яніе, f. Засѣва́ніе.

Засѣ́янный, *a.* besäet.

Засѣ́ять, f. Засѣва́ть.

Затаéніе, Verhehlung, *f.*

Затаéнный, *a.* verhehlt.

Затазáть, *v. a.* (gem.) einen ausschelten, einem Verweise geben; einen durch vieles Hin- und Herziehen, durch Ringen abmatten.

Тата́ивать, затаи́ть, *v. a.* verhehlen, verbergen. –ся, *v. r.* sich verstecken, sich verbergen. [*f.*

Тата́йка, Verhehlung, Verbergung, Tатáйть, f. Тата́ивать.

Тата́пливаніе, Anfang des Einheizens, *m.*

Тата́пливать, затопля́ть, затопи́ть, *v. a.* anfangen zu heizen, anheizen. –ся, *v. p.* geheizt werden.

Тата́птываніе, Zertreten, Niedertreten, *n.*

Тата́птывать, затопта́ть, *v. a.* niedertreten, zertreten, austreten (etwas mit dem Fuße).

Тата́сканный, *a.* abgetragen (von Kleidern).

Тата́скиваніе, затаска́ніе, *n.* Abtragen (der Kleider), *n.*

Тата́скивать, затащи́ть, *v. a.* weit forttragen, fortschleppen; verschleppen; mit sich nehmen; (von Kleidungsstücken) abtragen, abnutzen; beschmutzen. –ся, *v. p.* abgetragen, abgenutzt, beschmutzt werden; sich abtragen, sich abnutzen; *v. r.* sich kaum fortschleppen. [nähen, *n.*

Затача́ніе, затáчиваніе, Zu-

Затача́ть, f. Затáчивать.

Затáченный, *a.* zugenäht.

Затáчиваніе, Wetzen, Schleifen, Ausschleifen, *n.*

Затáчивать, затачáть, *v. a.* zunähen, zustopfen.

Затáчивать, заточи́ть, *v. a.* wetzen, schleifen, schärfen, ausschleifen, auswetzen.

Затащéніе, Verschleppen, *n.*

Затащи́ть, f. Затáскивать.

Затащи́ться, *v. r.* sich mit Mühe wohin schleppen.

Затвердѣва́ть, затверді́ть, *v. n.* hart werden, sich verhärten.

Затвердѣ́лость, *f.* Verhärtung; Verstopfung; Schwiele, Hornhaut, *f.*

Затвердѣ́лый, *a.* verhärtet, hart geworden. [tung, *f.*

Затвердѣ́ніе, Härte, Verhär-

Затвердѣ́ть, f. Затвéрдивать.

Затвéрженный, *a.* auswendig gelernt. [nen, *n.*

Затвéрживаніе, Auswendiglernen, *n.*

Затвéрживать, затверди́ть, *v. a.* auswendig lernen. –ся, *v. p.* (dem Gedächtniß) eingeprägt werden.

Затворéніе, Zuschließung, Verschließung, *f.* [zugemacht.

Затворéнный, *a.* zugeschlossen,

Затвори́ть, f. Затворя́ть.

Затвóрка, затвóрочка, Riegelchen, *n.*

Затвóрникъ, Einsiedler, *m.*

Затвóрническій, *a.* einsiedlerisch, Einsiedler-; –ская жизнь, Einsiedlerleben, einsames Leben, *n.*

Затвóрничество, Einsiedlerleben, *n.* [gehörig.

Затвóрничій, *a.* dem Einsiedler

Затвóръ, Ladenflügel; Riegel, *m.* Stange, *f.*; Gefängniß, *n.* Kerker, *m.*; Einsiedelei, *f.*

Затворя́ть, затвори́ть, *v. a.* verschließen, zuschließen, zumachen. –ся, *v. p.* verschlossen, zugemacht werden; *v. r.* sich verschließen.

Затеканіе, Auflaufen, Aufschwellen, *n.*

Затекáть, затéчь, *v. n.* auflaufen, aufschwellen, schwellen (durch eine eingedrungene Flüssigkeit).

Затéплить, *v. a.* anzünden (ein Licht, einen Wachsstock).

Затеребúть, *v. a.* anfangen zu raufen; zupfen, zausen.

Затереблéніе, Raufen, *n.*

Затереть, f. Затирáть.

Затёртіе, Beschmutzen durch Reiben; Drängen, *n.*

Затёртый, *a.* durch Reiben beschmutzt; gedrängt. [ßen, *n.*

Затеря́ніе, Verlegen, Verschmeißen, Verlieren gegangen, weggekommen.

Затеря́ть, *v. a.* verlegen, verschmeißen. –ся, *v. r.* verloren gehen, abhanden kommen, wegkommen.

Затёсывать, затесáть, *v. a.* anfangen zu behauen. –ся, *v. p.* behauen werden; (gem.) hineingehen, gerade zu (ohne Einladung).

Затечéніе, f. Затеканіе.

Затéчь, f. Затекáть.

Затиráніе, f. Затёртіе.

Затирáть, затерéть, *v. a.* durch Reiben, durch Begreifen beschmutzen; mit Farbe überziehen; auslöschen (etwas Geschriebenes, Gemaltes); drängen, treiben, einzwängen. –ся, *v. p.* durch Begreifen, durch Reiben beschmutzt werden; gedrängt, eingezwängt werden. [fen, *n.*

Тати́рка, Beschmutzen durch Angreifen

Тати́скать, тати́скивать, тати́снуть, *v. a.* za tо, einzwängen (etwas hinter etwas).

Затихáніе, Aufhören des Sturmes, *n.* Stille, *f.*

Затихáть, тихнуть, *v. n.* still werden, sich legen (als: ein Sturm).

Тати́шье, *f.* Zufluchtsort (wo man vor dem Winde geschützt ist), *m.*; Rhede, *f.*

Заткáніе, Anfang des Webens, *m.*

Заткáть, *v. a.* anfangen zu weben.

Заткнýтый, *a.* eingestopft, hineingestopft; zugestopft.

Заткнýть, *v. a.* zupfropfen, zupfropfen, zustopfen. f. Затыкáть.

Затлéться, *v. a.* anfangen zu faulen, anfaulen, angehen; sich nach und nach entzünden (von einem Funken).

Затмѣва́ть, затми́ть, *v. a.* verdunkeln, verfinstern; * чью слáву, Jemandes Ruhm verdunkeln, einen weit übertreffen. –ся, *v. r.* sich verdunkeln.

Затмéніе, Finsterniß, Verdunkelung; – сóлнца, Sonnenfinsterniß; – луны́, Mondfinsterniß; – части́ное, partiale Finsterniß; – пóлное, totale Finsterniß, *f.*

Затóкъ, Einschlag (am Gewebe), *m.*; Krümmung (eines Flusses), *f.*

Затолкáть, *v. a.* viel stoßen.

Затолóчь, *v. a.* anfangen zu zerstoßen. [den Füßen zu stampfen.

Затопáть, *v. a.* anfangen mit

Затопи́ть, f. Затáпливать.

Затоплéніе, f. Затáпливаніе.

Затоплéніе, Untertauchen, Versenken, *n.* [gehejzt.

Затóпленный, *a.* eingeheizt,

Затоплéнный, *a.* untergetaucht, versenkt.

Затопля́ть, f. Затáпливать.

Затопля́ть, затопи́ть, *v. a.* untertauchen, versenken. –ся, *v. p.* untergetaucht, versenkt werden.

Затоптáть, f. Затáптывать.

Затоптáніе, Stampfen mit den Füßen, *n.*

Затóптанный, *a.* zerstampft, zertreten; voll getreten, durch Treten beschmutzt.

Затоптáть, f. Затáптывать.

Заторáчивать, заторóчить, *v. a.* stopfen, durchnähen.

Заторговáть, *v. a.* anfangen zu handeln. –ся, *v. r.* lange mit Jemand handeln, dingen. [hemmt.

Затóрможенный, *a.* eingeZатóрмозить, *v. a.* (ein Rad am Wagen) einhemmen.

Затормошúть, *v. a.* einem lästig fallen, einem keine Ruhe lassen; die Zügel hin- und herziehen.

Затóрно, *ad.* enge (vom Gedränge); – было на ярманкѣ, es war viel Gedränge auf der Messe.

Зато́рникъ, Braubottich, *m.*

Зато́ръ, Gedränge, *n.*; Einführung des Malzes zum Bierbrauen, *f.* Einmeischen, *n.*

Затоскова́ть, *v. n.* anfangen sich zu beunruhigen. –ся, *v. r.* sich sehr beunruhigen, sich sehr grämen, sich sehr ängsten.

Заточа́ть, заточи́ть, *v. a.* (fl.) fortreißen; treiben; einkerkern.

Заточе́ніе, Einkerkerung, *f.*

†Заточе́нникъ, Gefangener, *m.*

Заточе́нный, *a.* eingekerkert.

Зато́ченный, *a.* ausgewetzt, ausgeschliffen. [Заточа́ть.

Заточи́ть, f. Зата́чивать und

Затра́ва, затра́вка (*d.* затра́вочка), Hetzen eines Hasen; (Artill.) Zündloch, *n.*

Затравле́ніе, затра́вливаніе, Hasenhetze, *f.*

Затра́вленный, *a.* gehetzt.

Затра́вливать, затравить, *v. a.* hetzen (Hasen); losbrennen.

Затра́вникъ(*d.* затра́вочникъ), (Artill.) Räumnadel, *f.*

Затра́вный, затра́вочный, *a.* vom Zündloch.

Затрапе́зный, *a.* –рядъ, Reihe (*f.*) Buden oder Gewölbe, wo man Tischzeug verkauft.

Затрапе́зъ, Zwillich ꝛc., woraus man Tischzeug macht.

Затраче́ніе, затра́чиваніе, *n.* Ausgeben, Aufwenden, Verthun, *n.*

Затра́ченный, *a.* ausgegeben, aufgewendet, verthan.

Затра́чивать, затра́тить, *v. a.* ausgeben, aufwenden, verthun. –ся, *v. p.* ausgegeben, aufgewendet, verthan werden; abhanden kommen, wegkommen, verloren gehen.

Затрепета́ть, *v. n.* Затрепета́ться, *v. r.* anfangen zu zittern, erzittern.

Затрещи́на, (gem.) Krach (von einer Sache, die berstet), *m.*

Затро́гать, затро́гивать, затро́нуть, *v. a.* anfangen zu berühren, leise berühren; * einen Zank, einen Streit anfangen.

Затро́гиваніе, Berühren, *n.*

Затро́нуть, f. Затрога́ть.

Затруби́ть, *v. a.* in die Trompete stoßen; * anfangen etwas auszuposaunen.

Затруди́ть, *v. a.* einen mit Arbeit beladen, überladen. –ся, *v. r.* sich müde arbeiten.

Затрудне́ніе, Schwierigkeit, *f.* Hinderniß, *n.* Beschwerde, *f.*

Затрудни́тельный, *a.* beschwerlich, mühsam, mühevoll, lästig.

Затрудня́ть, затрудни́ть, *v. a.* erschweren, schwer machen; – дѣло, eine Sache, ein Geschäft erschweren. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) viel Mühe geben, sich quälen; verlegen seyn.

Затруси́ть, *v. n.* in Furcht gerathen, zagen.

Затрясти́, *v. a.* anfangen zu schütteln, rütteln. –ся, *v. r.* anfangen zu zittern, erzittern.

Затужи́ть, *v. n.* anfangen sich zu beunruhigen, zu ängsten.

Затума́нивать, затума́ниться, *v. r.* nebelig werden, sich umnebeln.

Затупле́нный, *a.* stumpf gemacht.

Затупля́ть, затупи́ть, *v. a.* etwas stumpf machen. –ся, *v. r.* sich etwas abstumpfen, etwas stumpf werden.

Зату́склый, *a.* etwas angelaufen (als: ein Glas). [fen (von Gläsern).

Зату́скнуть, *v. n.* etwas anlau-

Затуха́ніе, Verlöschen, Auslöschen, *n*

Затуха́ть, зату́хнуть, *v. n.* verlöschen, auslöschen (*v. n.*) ausgehen.

Зату́хлый, *a.* (von selbst) ausgelöscht, erloschen, verloschen.

Затуша́ть, затуши́ть, *v. a.* auslöschen (*v. a.*). –ся, *v. p.* ausgelöscht werden. [löschung, *f.*

Затуше́ніе, Auslöschen, *n.* Aus-

Затче́ніе, (fl.) Zustopfen, *n.*

Затыка́ніе, затыка́ніе, Zustopfen, Verstopfen, *n.* Zustopfung, *f.*

Затыка́нный, *a.* zugestopft, verstopft.

Затыка́ть, затыка́ть, заткну́ть, *v. a.* zustopfen, verstopfen, vermachen. –ся, *v. p.* zugestopft, vermacht werden.

Затылокъ, Nacken, *m.* Genick, *n.*

Затыло́чный, затыльный, *a.* zum Nacken, zum Genick gehörig; –льное во́йско, Hintertreffen, *n.*

Затыльникъ, Hintertheil (*n.*) eines Helms oder eines Kopfzeuges (das den Nacken bedeckt).

Затыльный, f. Затылочный.

Затычка, Stöpsel, Pfropf; Spund, *m.*

Затѣва́ть, затѣ́ять, *v. a.* anzetteln, anstiften; (на кого́ что) einem etwas zuschreiben, einen einer Sache beschuldigen. [Книфе, *m. pl.*

Затѣ́и, *m. pl.* Anstiftungen, *f. pl.*

Затѣ́йливость, *f.* Spaßhaftigkeit, *f.*; gezierte Weise, *n.*

Затѣ́йливый, *a.* –во, *ad.* erfinderisch (in Listen), voll Kniffe; * kurzweilig, spaßhaft.

Затѣ́йникъ, spaßhafter Mensch, *fa.* Spaßvogel, *m.* [ерson, *f.*

Затѣ́йница, spaßhafte Frauens-

Затѣ́йщикъ, Anstifter, *m.*

Затѣ́йщица, Anstifterin, *f.*

За тѣмъ что, *c.* in Betracht daß –, weil. [kelung, *f.*

Затѣне́ніе, Umschattung, Verdun-

Затѣ́нивать, затѣни́ть, *v. a.* umschatten, beschatten, verdunkeln.

Затѣсне́ніе, Drängen, Drücken, *n.*

Затѣсне́нный, *a.* gedrängt, gedrückt.

Затѣсня́ть, затѣсни́ть, *v. a.* drücken, drängen, einklemmen.

Затѣя, *m. f.* Anstifter, *m.* Anstifterin, *f.* Затѣи, *pl.* f. Затѣи.

Затыкать, *v. a.* anschlagen (mit einem metallenen Werkzeuge).

Затя́вкать, *v. n.* anschlagen, anfangen zu bellen.

Затя́гаться, *v. r.* einen Proceß (mit einem) anfangen.

Затя́гиваніе, затя́нутіе, Zuziehen, Zusammenziehen, *n.*

Затя́гивать, затяну́ть, *v. a.* anziehen, anfangen zu ziehen; anziehen, an sich ziehen; einziehen, heranziehen; zuziehen, fest anziehen; затяну́ть пѣ́сню, einen Gesang anstimmen. –ся, *v. p.* zusammengezogen werden; (v Wunden) sich schließen; (vom Pferde) sich überziehen, über seine Kräfte ziehen; d Rauch einer Pfeife einziehen.

Затя́жка, Verzögerung, *f.*; дѣло пошло́ въ затя́жку, die Sache zieht sich in die Länge.

Затяну́тіе, f. Затя́гиваніе.

Затя́нутый, *a.* zugezogen, zusammengezogen. [Straße), *m.*

Зау́локъ, Fußsteig (neben einer

Зау́лочный, *a.* vom Fußsteige.

Зау́мничать, *v. n.* zu klügeln anfangen. –ся, *v. r.* zu sehr klügeln.

Зауны́вность, *f.* Traurigkeit, Niedergeschlagenheit, *f.* [geschlagen.

Зауны́вный, *a.* traurig, niedergeschlagen.

Зупоко́йный, *a.* seligen Andenkens. [nig werden.

Зупри́миться, *v. r.* eigensin-

Зуручи́ть, *v. n.* kollern, knurren (im Bauche).

Зусе́ница, Neidnagel, *m.*

Зуто́рникъ, Falzhobel der Böttcher, *m.* [Tage.

Зу́тра, *ad.* früh morgens, vor

Зу́тренній, *a.* was früh, vor Tage, geschieht.

Зу́треня, Frühmesse, *f.*

Зу́тріе, (fl.) der folgende Morgen.

Зу́чивать, зучи́ть, зучи́ть, *v. a.* auswendig lernen.

Заушáть, заушить, *v. a.* einem Ohrfeigen geben, *fa.* einen ohrfeigen.

Заше́ніе, *fa.* Ohrfeigen, *n.*

Зау́шенный, *a.* geohrfeigt, der eine Ohrfeige bekommen hat.

Зау́шина, Ohrfeige, *f.* [Drüse, *f.*

Зау́шица, Ohrdrüsengeschwulst;

Захапанный, *a.* ergriffen, entrissen, weggenommen.

Захапываніе, (gem.) Ergreifen, Wegnehmen, Entreißen, *n.*

Захапывать, захапать, *v. a.* ergreifen, wegnehmen, sich (einer Sache) bemächtigen, (eine Sache) an sich reißen.

Захвали́ть, *v. a.* zu sehr loben.

Захва́танный, *a.* begriffen, von vielem Angreifen beschmutzt.

Захвата́ть, f. Захва́тывать (das erste). [(das zweite).

Захвати́ть, f. Захва́тывать

Захва́тываніе, Begreifen, Beschmutzen durch vieles Angreifen; Ergreifen, Wegnehmen, Wegreißen, *n.*

Захва́тывать, захвати́ть, *v. a.* begreifen, durch vieles Angreifen beschmutzen.

Захва́тывать, захвати́ть, *v. a.* ergreifen, nehmen; einnehmen, besetzen (als einen Platz); fest nehmen, verhaften; mit sich nehmen; Einhalt

thun (z. B. – кровъ, das strömende Blut aufhalten, stillen; – пожáрь, einer Feuersbrunst Einhalt thun); überfallen (z. B. захватúлъ насъ дождь на дорóгѣ, der Regen überfiel uns auf dem Wege); sich bemächtigen, mit Gewalt, mit Unrecht nehmen, an sich reißen; anhaken; aus Versehen nehmen, sich vergreifen; eingreifen (als Räder in einer Uhr ꝛc.); auf sich nehmen, übernehmen. –ся, *v. p.* genommen, aufgehoben, besetzt, angehalten, überfallen werden; *v. r.* sich anhaken.

Захвáтъ, Griff, Heft, Henkel, *m.*

Захвáченіе, Ergreifen, Nehmen, *n.*; – запрещéнныхъ товáровъ, Wegnahme verbotener Waaren, *f.*

Захвáченный, *a.* genommen, weggenommen. [geworden.

Захворáлось, *v. r.* man ist krank

Захворáть, *v. n.* krank werden.

Захилѣлый, *a.* schwach, hinfällig geworden.

Захилѣть, *v. n.* schwach, hinfällig werden. [füllen.

Захламостúть, *a.* mit Schutt an-

Захлебáть, *v. a.* mit einem Löffel essen.

Захлéбывать, захлебнýть, *v. a.* etwas (wider einen schlechten Geschmack im Munde) nachessen. –ся, *v. r.* sich verschlucken (als: mit Wasser ꝛc., das in die Luftröhre, *fa.* in die unrechte Kehle, kommt), ersticken wollen.

Захлестнýть, захлыснýть, захлестáть, захлéстывать, *v. a.* einen Hieb mit der Peitsche geben; einen Knoten zuziehen; klemmen.

Захлéстка, Knoten, *m.* Schlinge; Klinke, *f.*

Захлúпать, *v. n.* schluchzen.

Захлопáть, *v. n.* anfangen in die Hände zu klopfen.

Захлóпка, Klappe, *f.* Ventil, *n.*

Захлóпнуть, *v. a.* zuschlagen (eine Thüre ꝛc.).

Захлóпнуться, *v. r.* heftig zugeschlagen werden; zuschlagen (*v. n.* als eine Thür, ein Fenster vom Winde).

Захлопотáть, *v. a.* anfangen sich zu beunruhigen; sich für Jemand bemühen, verwenden.

Захлопотáться, *v. r.* sich bemühen, sich (*dat.*) Unruhe machen, sich mit Geschäften beladen.

Захлыстать, *v. a.* naß machen. –ся, *v. r.* sich naß machen.

Захныкать, *v. n.* anfangen zu schluchzen.

Заходúть (захожý, захóдишь), зайтú, *v. n.* auf Jemand zukommen; (za что) hinter etwas gehen; beiseite gehen; sich vertiefen; hineinkommen; bei Jemand einsprechen, vorsprechen; (von der Sonne ꝛc.) untergehen; *v. i.* es geht auf, darauf (vom Gelde); зайтú въ глубинý лѣса, sich in das Dickicht eines Waldes vertiefen; зайтú съ тылу непрiятелю, dem Feinde in den Rücken kommen; мнóго дéнегъ зашлó, es ist viel Geld darauf gegangen.

Захóдникъ, Abtrittsräumer, Grubenräumer, Schleusenräumer, *m.*

Захóдный, *a.* Abtritts-.

Захóдчикъ, ſ. Захóдникъ.

Захóдъ, Abtritt, *m.*

Заходя́щій, *part.* untergehend.

Заходéніе, Beiseitegehen, *n.*; Untergang der Sonne, der Gestirne, *m.*

Заходáживаніе, Abfühlen, *n.*

Заходáживать, захолодúть, *v. a.* abkühlen. [*m.*

Захóлодь, *f.* schattiger, kühler Ort,

Захоложеніе, ſ. Захолáживаніе.

Захолóженный, abgekühlt.

Захолýстье, abgelegene Gegend, *f.* von Häusern versteckter Platz, *fa.* Winkel, *m.*

Захолýстный, *a.* einsam, eingezogen. [kommen.

Захотѣть, *v. n.* wollen, Lust bekommen.

Захохотáть, *v. a.* laut auflachen, in ein lautes Gelächter ausbrechen.

Захрапѣть, *v. a.* anfangen zu schnarchen. [hinken.

Захромáть, *v. n.* anfangen zu

Захрюкать, *v. n.* (von Schweinen) anfangen zu grunzen.

Захрúслость, *f.* Schutt, *m.*; Verschlämmung, *f.* [schlämmt.

Захрúслый, *a.* verschüttet, verschlämmt.

Захрúснуть, *v. n.* verschüttet seyn, sich verschlämmen. [dein.

Захулúть, *v. a.* anfangen zu ta-

Захѣрить, ſ. Хѣрить.

Зацáпать, *v. a.* (gem.) viel nehmen, viel ergreifen, viel packen.

Зацвѣтáть, зацвѣстú, *v. n.* anfangen zu blühen; (vom Weine ꝛc.) kahmig werden; schimmlig werden.

Зацыгáнить, *v. n. u. a.* über etwas lachen; (einen) aufziehen, foppen. [anfangen zu pipen.

Зацыкать, *v. n.* (von Hühnern)

Зацѣпа, Haken; Bootshaken, *m.*

Зацѣпúть, ſ. Зацѣплять.

Зацѣпка, зацѣплéніе, Anhaken; Eingreifen (der Räder in einer Uhr ꝛc.), *n.*; * Schikane, *f.*

Зацѣплённый, *a.* angehakt.

Зацѣплять, зацѣпúть, *v. a.* anhaken; reizen, necken, mit einem anbinden. –ся, *v. r.* sich anhaken, hängen bleiben (an etwas).

Зацѣпъ, ſ. Зацѣпа.

Зачáленный, *a.* gezogen, straff angezogen; angebunden.

Зачáливаніе, Ziehen (eines Bindfadens); Anbinden, *n.*

Зачáливать, зачáлить, *v. a.* einen Bindfaden von einer Stelle zur andern straff ziehen; mit einem Taue oder Stricke anbinden.

Зачáло, (ſl.) Anfang, *m.*; Abtheilung in den Evangelien, *f.*

Зачарованіе, Bezauberung, *f.*

Зачарóвывать, зачаровáть, *v.* bezaubern. [ben.

Зачастúть, *v. a.* oft wohin ge-

Зачáтіе, Anfang, *m.*; Empfängniß (im Mutterleibe), *f.*

Зачáтокъ, Anfang (d. i. das Angefangene), *m.*

Зачáтый, *a.* angefangen; empfangen (im Mutterleibe).

Зачáть, ſ. Зачинáть.

Зачáхлый, *a.* mager, schwindsüchtig geworden.

Зачáхнуть, *v. n.* anfangen schwindsüchtig zu werden.

Зачвáниться, *v. r.* stolz werden, groß thun, sich brüsten.

Зачернѣніе, Schwärzung; Ausstreichung, *f.* [ausgestrichen.

Зачéрненный, *a.* geschwärzt; ausgestrichen.

Зачéрниваніе, зачернѣніе, Schwärzen; Ausstreichen, *n.*

Зачéрнивать, зачернúть, *v.* schwarz machen, schmutzig machen; ausstreichen. –ся, *v. r.* sich beschmutzen, sich schwarz machen; *v. p.* beschmutzt, ausgestrichen werden.

Зачернѣть, *v. n.* anfangen schwarz zu werden, sich schwärzen.

Зачерпáть, зачéрпывать, зачернýть, *v. a.* abschöpfen. –ся, *v. r.* abgeschöpft werden.

Зачéрпнутый, *a.* abgeschöpft.

Зачерпнýть (ſ. зачéрпывать); –нýться, *v. p. i.* überlaufen (aus einem überfüllten Gefäße).

Зачерствѣлый, *a.* (vom Brote ꝛc.) altbacken.

Зачерствѣть, ſ. Черствѣть.

Зачерчённый, *a.* entworfen, gezeichnet.

Зачéрчиваніе, зачерчéніе, *n.* Entwerfen, Zeichnen, *n.*

Зачéрчивать, зачертúть, *v. a.* entwerfen, reißen, zeichnen; bezeichnen.

Зачесáніе, зачéсываніе, Zurückkämmen, *n.*

Зачéска, Zurückkämmung, *f.*

Зачéсть, ſ. Зачитáть.

Зачéсъ, зачóсъ, зачéска, Zurückkämmung, *f.*; Haarkräuseln, *n.*; die tauchen Enden an russischen Strümpfen und Handschuhen, *n. pl.*

Зачéсываніе, ſ. Зачесáніе.

Зачéсывать, зачесáть, *v. a.* (die Haare) zurückkämmen. –ся, *v. p.* zurückgekämmt werden.

Зачéтный, *a.* auf Abrechnung gegeben oder genommen.

Зачéть, Abrechnung, *f.*; въ зачéтъ, auf Abschlag.

Зачúкать, *v. n.* anfangen zu pipen, zu zirpen

Зачинáніе, Anfangen, *n.*

Зачинáть, зачáть, *v. a.* anfangen; empfangen, schwanger werden. –ся, *v. r.* sich anfangen; (im Mutterleibe) empfangen werden.

Зачинéніе, зачúниваніе, Ausbesserung, *f.*

Зачúнивать, зачинúть, *v. a.* ausbessern, stopfen, flicken.

Зачúнка, Ausbessern, *n.*

Зачúнщикъ, Urheber, Anfänger; Anstifter, *m.* [rin, *f.*

Зачúнщица, Urheberin, Anfänge-

Зачúнъ, Anfang, *f.*

Зачúркать, зачирúкать, *v. n.* anfangen zu zwitschern.

Зачислúть, зачúслить, *v. a.* mit einrechnen, mit dazu rechnen, mit dazu zählen.

Зачитáніе, Anrechnen, *n.*

Зачúтывать, зачитáть, *v. a.*

anfangen zu lesen; ein Buch, das man zu lesen genommen hat, zu lange behalten. –ся, *v. r.* zu lange lesen, sich im Lesen vertiefen.

Зачита́ть, зачесть, *v. a.* (einem etwas) anrechnen, mit in Rechnung bringen. –ся, *v. p.* angerechnet werden. [ren, zu bemerken.

Зачу́ять, *v. a.* anfangen zu hören, zu bemerken.

Зашали́вать, зашали́ть, *v. a.* anfangen zu schäkern, Muthwillen zu treiben. –ся, *v. r.* zu viel schäkern, zu muthwillig seyn.

Зашата́ть, *v. a.* anfangen hin und her zu bewegen, zu schaukeln. –ся, *v. r.* anfangen zu wanken, zu taumeln.

Зашвы́ривать, зашвырну́ть, *v. a.* hinter etwas werfen, zu weit werfen. [geworfen.

Зашвы́рнутый, *a.* hinter etwas

Зашевели́ть, *v. a.* in Bewegung setzen. –ся, *v. r.* sich rühren, in Bewegung kommen.

Зашёдшій (*part.* v. зайти), der auf einen zugekommen ist.

Зашёекъ, зашёина, Nacken, *m.*

Зашёецъ, kleine tiefe Bucht zwischen zwei Vorgebirgen, *f.*

Зашёечный, *a.* vom Genicke.

Зашёй, *m.* въ –, von hinten.

Зашёина, Stoß, Schlag in den Nacken, *m.*

Зашёйный, *a.* vom Nacken. [вить.

Зашелуди́вить, s. Шелуди́-

Зашёптывать, *v. a.* bezaubern.

Зашёптываніе, Besprechen (bei Zaubereien), *n.*

Зашибáніе, –бёніе, Stoßen, Verletzen, *n.*; Verletzung, Beschädigung, *f.*

Зашибáть, зашибúть, *v. a.* stoßen, verletzen. –ся, *v. r.* sich stoßen, sich beschädigen, sich verletzen.

Зашíбенный, *a.* gestoßen, beschädigt. [*m.*

Зашúбъ, Quetschung, *f.* blauer Fleck,

Зашивáніе, Зунáйен, *n.*

Зашивáть, зашúть, *v. a.* zunähen; anfangen zu nähen.

Зашúвка, Зунáйен, *n.*; Naht, *f.*

Зашипéть, *v. n.* anfangen zu zischen.

Зашúтіе, s. Зашиваніе.

Зашúтый, *a.* zugenäht.

Зашúть, s. Зашивáть.

Зашнурóваніе, Schnüren, Zuschnüren, *n.* [zugeschnürt.

Зашнурóванный, *a.* geschnürt,

Зашнурóвывать, зашнуровáть, *v. a.* schnüren, zuschnüren.

Заштáтный, *a.* –ный гóродъ, Stadt (*f.*), die ihre eigne Verwaltung hat, und nicht von einer Districtsverwaltung abhängt.

Заштóпаніе, Ausbessern, Zustopfen, Flicken; Gestopftes, Geflicktes, *n.*

Заштóпанный, *a.* ausgebessert, zugestopft, geflickt.

Заштóпать, s. Заштóпывать.

Заштóпка, Ausbessern, Stopfen, *n.*; gestopfte Stelle, *f.*

Заштóпываніе, s. Заштóпаніе.

Заштóпывать, заштопáть, *v. a.* ausbessern, stopfen, flicken.

Заштукатýривать, *v. a.* Stuccaturarbeit ausbessern.

Зашумéть, *v. n.* anfangen zu lärmen, Geräusch zu machen.

Зашýчивать, зашутúть, *v. n.* anfangen zu scherzen.

Защебенúвать, защебенúть, *v. a.* Lücken mit Schutt ausfüllen.

Защеголя́ть, *v. n.* anfangen zu prunken, den Stutzer machen.

Защекота́ть, *v. a.* viel kitzeln.

Защёлка (*d.* защёлочка), Klinke, Thürklinke, *f.*

Защёлкать, *v. n.* anfangen mit den Fingern zu knacken, zu schnalzen; einem viele Nasenstüber geben.

Защёлкнуть, *v. a.* zuklinken.

Защёлочка, s. Защёлка.

Защемúть, s. Защéмливать.

Защемлéніе, защéмливаніе, Klemmen, *n.*

Защéмленный, *a.* geklemmt.

Защéмливать, защемúть, *v. a.* klemmen. [nem Baume, *f.*

Защéпина, Spalte, Kluft in ei-

Защепúть, *v. a.* anfangen zu spalten, abzuschälen (einen Baum).

Защёчный, *a.* hinter den Backen, oder neben den Backen befindlich.

Защипáніе, защúпываніе, *n.* Rupfen, Raufen, Kneifen, *n.*

Защипáнный, *a.* gerauft, gerupft, gekniffen.

Защúпка, защúпъ, wulstförmiger Rand einer Pastete, *m.*

Защúпывать, защипáть, *v. a.* anfangen zu rupfen, zu raufen, zu kneifen; picken, hacken; ausjacken.

Защúта, Schutz, *m.* Beschützung, Beschirmung, Vertheidigung; * Stütze, *f.* Beschützer, *m.*

Защúтитель, защúтникъ, Beschützer, Vertheidiger, Gönner, *m.*

Защúтительница, защúтница, Beschützerin, Gönnerin, *f.*

Защúтительный, *a.* schützend, beschützend, Schutz–; –ное орýжіе, Schutzwaffen, *f. pl.*; –ное слóво, Schutzrede, *f.*

Защищáть, защитúть, *v. a.* beschützen, vertheidigen. –ся, *v. r. u. p.* sich vertheidigen, sich schützen; geschützt, vertheidigt werden.

Защищéніе, Beschützung, Vertheidigung, *f.*

Защóлка, Klinke, *f.* [digung, *f.*

Защýреніе, защýриваніе, Blinzeln mit den Augen, *n.*

Защýривать, защýрить und –ся, blinzeln, mit den Augen blinzeln.

Заѣдáніе, Zerbeißen, Nachessen, *n.*

Заѣдáть, *v. a.* zerbeißen, aufbeißen, todt beißen; etwas nachessen (nach dem Trinken); (gem.) * fressen, an sich reißen, sich (*dat.*) zueignen. –ся, *v. p.* zerbissen werden; *v. r.* (gem.) sich zanken.

Заѣденный, *a.* gefressen, zerbissen, todt gebissen, aufgefressen. [fect, *n.*

Заѣдки, *f. pl.* Nachtisch, *m.* Con-

Заѣздить, *v. a.* (ein Pferd) zu Schanden reiten (oder fahren).

Заѣзжáніе, Umreiten; Anfahren (bei Jemand), *n.* Ankunft (zu Pferde, zu Wagen), *f.*

Заѣзжáть, заѣхать, *v. n.* umreiten (einen Platz ꝛc.); bei Jemand anfahren; sich verirren (im Fahren oder Reiten), *fa.* fehl fahren, fehl reiten.

Заѣзженный, *a.* zu Schanden gefahren, zu Schanden geritten.

Заѣзживать, заѣздить, *v. a.* zu Schanden reiten, zu Schanden fahren. [fende, Fremde, *m.*

Заѣзжій, *a.* reisend, fremd; Reisende, *m.*

Заѣсть, s. Заѣдáть.

Заѣхáніе, заѣзжáніе, Anfahren (bei Jemand), *n.*

Заявúтель, *m.* –льница, der, die etwas aussagt, bezeugt.

Заявúть, s. Заявлять.

Заявка, заявлéніе, заявливаніе, Bericht, *m.*; Aussage (von Zeugen ꝛc.), *f.*

Заявленный, *a.* berichtet; ausgesagt, bezeugt (vor Gericht).

Заявлять, заявливать, заявúть, *v. a.* an eine Gerichtsstelle etwas berichten, melden; aussagen, bezeugen.

Заяловѣлая, *s. f.* Kuh, die nicht mehr kalbt, *f.* [kalben.

Заяловѣть, *v. a.* aufhören zu

Зайтіе, Зайтый, s. Занятіе, Занятый.

Зайти (заéмлю, заéмлешь), *v. a.* (fl.) borgen; einnehmen, besetzen (einen Raum, einen Platz). [*m.*

Заяцъ, заецъ (*d.* зайчикъ), Hase,

Зáячей, *a.* vom Hasen.

Зáячей кóрень, s. Подлéсникъ.

Зáячей чеснóкъ, (teucrium scordium) Lachenknoblauch, *m.*

Зáячей щавéль, (oxalis acetosella) Buchampfer (eine Art Sauerklee), *m.*

Зáячьи лáпки, (trifolium arvense) Ackerklee, *m.*

Зáячья капýста, (sonchus oleraceus) Hasenkohl, *m.*

Зáячина, s. Зáйчина.

Зв... s. **Св**...

Зерýйный, *a.* von der Rüstung; vom Pferdegeschirr.

Зерýя (*d.* зерýйка), Rüstung, *f.* Kriegsgeräth; Pferdegeschirr; Handwerkszeug, *n.*

Звáніе, Ruf, *m.*; Einladung, *f.*; Stand, Beruf; Dienst, *m.* Amt, *n.*; духóвное –, der geistliche Stand.

Звáнный, *a.* berufen, eingeladen; genannt, benannt.

Звáтельный падéжъ, (in der Sprachlehre) Vocativ, *m.*

Звáтельце, (in den Kirchenbüchern) gelinder Hauch, *m.* Zeichen (~), das im Slawonischen über den Anfangsbuchstaben eines Wortes gesetzt wird, *n.*

Звать (зовý, –вёшь), *fr.* зывáть, *v. a.* rufen; einladen; nennen, heißen (*v. a.*); – слы́шишь ли? тебя́ зовýтъ, hörst du, man ruft dich (sie rufen dich); звать кого́ въ гóсти, einen zu Gaste einladen, zu Gaste bitten; – кого́ обѣдать, ужинать, einen zum Mittagessen, zum Abendessen einladen, *fa.* einen zu Ti-

sche bitten; какъ его зову́ть, wie heißt er? (eig. wie nennt man ihn?); его зовутъ Ива́номъ, Пе́тромъ и пр., er heißt Johann, Peter ꝛc. –ся, v. r. sich nennen, heißen (v. n.); v. p. gerufen, eingeladen, genannt werden.

Звено́ (pl. зве́нья) (d. зве́нышко), Fach von Bretern zwischen zwei Zaunpfählen, n.; – цѣпи, Glied einer Kette, n.

Звене́ніе, Klingen; Tönen, n.

Звени́ть (звеню́, –нишь), v. n. (fl.) klingen, schallen, erschallen, tönen.

Зве́нчатый, a. aus Kettengliedern bestehend, Ketten-.

Звенѣ́вшій, part. tönend, klingend, schallend.

Звонаре́въ, a. dem Glockenläuter gehörig, des Glockenläuters; –евъ сынъ, Sohn des Glockenläuters, m.; –ева жена́, Frau des Glockenläuters, f.

Звонарскій, a. dem Glockenläuter eigen; –ская до́лжность, Amt (n.) oder Pflicht (f.) des Glockenläuters.

Звонарь, Glockenläuter, Glöckner, m.

Звоне́ніе, Läuten; Klingen, Tönen, n.

Звоне́цъ, (fl.) Schelle, f. Glöckchen, n.

Звоники, m. pl. (convolvulus sepium) große weiße Winde.

Звонкій, a. hell klingend.

Звонко, ad. hell klingend, laut.

Звонкость, f. Klingen, Tönen, n.

Звоно́къ (d. звоно́чекъ), Glöckchen, n.

Звончатый, a. hell tönend.

Звонъ, Klang, Schall, m.; Läuten; Geläute, Glockengeläute, n.

Звонить, v. a. läuten; * ausbreiten, verbreiten (Nachrichten ꝛc.).

Звукъ, Laut, Schall, Klang, m.; Getöse; – отъ шпагъ, отъ цѣпей и пр., Klirren, Geklirr, n.

Звуча́ніе, Trompeten, Klingen, Ertönen, Erschallen, n.

Зву́чность, f. Fähigkeit zum Klingen, zum Tönen; Hellklingen, Helltönen, n. [tönend, schallend.

Звучный, a. –но, ad. hell klingend,

Звуча́ть (звучу́, –чи́шь), v. n. trompeten, blasen; * in die Trompete stoßen, sehr loben; ausbreiten, verbreiten, fa. ausposaunen.

Звѣзда́ (d. звѣздка, звѣздочка), Stern; Stern auf dem Kleide; Ordensstern, m.; блуда́ющая –, Planet, (dichterisch) Wandelstern, m.; неподви́жная –, Fixstern; у́тренняя –, Morgenstern; вечёрняя –, Abendstern, m.; усѣя́нный звѣзда́ми, mit Sternen besäet, gestirnt.

Звѣзди́ть, v. a. (gem.) auf einen stícheln, einem beißende Worte sagen.

Звѣздка (f. звѣзда́), Sternchen, n.

Звѣздный, a. vom Sterne, Stern-; –ное не́бо, Sternhimmel, Sternenhimmel, m.

Звѣздолюсти́тель, m. Sternbeobachter, Sternseher, Astronom, m.

Звѣздолюсти́тельный, a. zur Beobachtung der Sterne gehörig, astronomisch.

Звѣздолюсти́тельство, n. Beobachtung der Sterne, Sternkunde, Astronomie, f. [förmig.

Звѣздообра́зный, a. stern-

Звѣздосло́віе, Sternkunde, f.

Звѣздосло́въ, Sternkundiger, m.

Звѣздосло́вный, a. astronomisch.

Звѣздочётный, a. astrologisch.

Звѣздочётство, Sterndeutung, Sterndeuterei, Astrologie, f. [leg, m.

Звѣздочёть, Sterndeuter, Astro-

Звѣздочка (d. von звѣздка), Sternchen, n.; Bläße (an der Stirn der Pferde), f.; Sternchen (in Büchern), n.

Звѣздчатый, a. einem Sterne ähnlich, mit Sternchen besetzt, besternt.

Звѣри́нецъ, Thiergarten, m.

Звѣри́ный, a. thierisch, vom Thiere, Thier-; звѣри́ной ловъ, Thierjagd, f.

Звѣри́ще, s. Звѣрь. [falle, f.

Звѣ́рье, n. pl. wilde Thiere, n. pl.

Звѣробо́й, звѣробо́йникъ, (hypericum perforatum) Johanniskraut, m. [Kraut.

Звѣробо́йный, a. von Johannis-

Звѣровидный, a. einen wilden Blick habend, wild, grimmig aussehend, grausam.

Звѣровщи́къ, Aufseher eines Thiergartens, Thierwärter, m.

Звѣро́къ (d. von звѣрь) (d. звѣрочекъ), (wildes) Thierchen; muthwilliges Kind, n.

Звѣролове́ный, a. zum Thierfange, zur Jagd gehörig. [Jagd, f.

Звѣролове́ство, Thierfang, m.

Звѣролове́ъ, Jäger, m.

Звѣронра́вие, wilder Charakter, m. wildes Gemüth, n.

Звѣронра́вный, a. von wildem Charakter, wilder Gemüthsart.

Звѣрообра́зіе, Wildheit, f.

Звѣрообра́зный, a. wild, grimmig, wie ein wildes Thier.

Звѣрохи́щный, a. reißend wie ein wildes Thier.

Звѣроя́дина, (fl.) von einem wilden Thiere zerrissenes Thier, n.

Звѣ́рски, ad. viehisch; grausam, auf eine grausame Weise.

Звѣ́рскій, a. viehisch, thierisch; wild, grausam.

Звѣ́рство, thierisches Wesen, n.; Thierheit; * Unmenschlichkeit, Wildheit, Grausamkeit, f.

Звѣ́рствовать, v. a. grausam, unmenschlich seyn.

Звѣрь (d. звѣро́къ, звѣро́чекъ, an. зверѣ́ще), wildes, reißendes Thier, n.; * wilder, grausamer Mensch, m. [Unsinn reden.

Зи́кать, v. n. (gem.) klimpern;

Зи́ки, f. pl. albernes Zeug, n. Unsinn, m.

Зда́ніе, Gebäude, n.; Bau, m.; деревя́нное –, hölzernes Gebäude, n.

Здо, (fl.) Dach, n.

Здоро́ваться, поздоро́ваться, v. r. einen grüßen, begrüßen, einen guten Morgen, einen guten Tag wünschen. [Tag!

Здоро́во, ad. gesund; fa. guten

Здоро́вость, f. Gesundheit, gesunde Beschaffenheit (der Luft ꝛc.), f.

Здоро́вый, a. gesund, wohl; gesund, heilsam; все ли у васъ здоро́во, sind alle bei Ihnen wohl? sind alle die Ihrigen wohl? –вый человѣ́къ, ein gesunder Mensch, m.; –вый во́здухъ, –вая пи́ща, gesunde Luft, gesunde (heilsame) Nahrung, f.; – лѣсъ, gesundes (gutes, nicht faules) Holz (zum Bauen, zum Verarbeiten), n. [heit, f.

Здоровье (fl. здра́віе), Gesund-

Здоровѣ́ть, воздоровѣ́ть, v. n. gesund werden; genesen, wieder gesund werden. [Mensch, m.

Здоровя́къ, gesunder, starker

Здра́во, ad. gesund; vernünftig.

Здравомы́сліе, gesunder Verstand, m. gesunde Vernunft, f.

Здравомы́слящій, a. vernünftig denkend.

Здра́вствовать, v. n. sich wohl befinden; здра́ствуй, здра́вствуйте, guten Tag! guten Morgen! Gott grüße Dich! Gott grüße Sie! желаю́ здра́вствовать, zur Gesundheit!

Здра́вый, a. (fl.) gesund, wohl auf; –вый ра́зумъ, gesunder Verstand, m. gesunde Vernunft, f.

Здѣ, s. Здѣсь.

Здѣланіе, здѣлаю, здѣлка, здѣлываюсь, s. Сдѣланіе и pr.

Здѣсь (fl. здѣ), ad. hier.

Здѣшній, a. hiesig.

Зе́бра, (equus zebra) Zebra, n.

Зе́лва, aus Kräutern abgezogener Spiritus, m.

Зелвь, f. Schildkröte, f.

Зе́лвяный, a. (fl.) von der Schildkröte, Schildkröten-.

Зелѣ́йникъ, der mit Kräutern curirt; Kräuterbuch, n.; (ehedem) Kammer einer Kanone, f. [n.

Зелѣ́йничество, (fl.) Vergiften,

Зелѣ́йный, a. zu den Kräutern gehörig, Kräuter-; zum Schießpulver gehörig, Pulver-; –ный ма́стеръ, Pulvermüller, m.; –ный зано́лъ, Pulvermühle, f.

Зелѣ́йщикъ, Pulvermüller, m.

Зелене́ніе, Grünfärben, n.

Зеленѣ́нькій, a. grünlich.

Зелени́ка, (Lycopodium complanatum) Art Farnkraut (im Norden von Europa und Amerika), n.

Зелени́къ, Ackerholunder, Attich, m.

Зелени́ть, зазелени́ть, v. a. grün machen, grün färben. –ся, v. r. grün werden; v. p. grün gemacht werden.

Зелени́ца, Buchsbaum, m.

Зелени́чіе, (fl.) grüner Platz; Fruchtgarten; Buchsbaum, m.

Зелени́чка, (motacilla flava) gelbe Bachstelze, f.

Зе́лено, ad. grün.

Зеленова́тый, a. grünlich.

Зеленови́дный, *a.* ins Grüne fallend. [ne Farbe.
Зелено́сть, *f.* das Grün, die grü-
Зеленча́къ, (agaricus viridescens) grünlicher Täubling (Art Pilz), *m.* [herumträgt.
Зеленщи́къ, der grüne Waaren
Зелёный (зелёный), **зе́ленъ**, *a.* grün; (von Früchten) unreif.
Зе́ленъ, *f.* Gras, *n.*; das Grün, Kräuter, *n. pl.*; grüne Waaren, *f. pl.* Gemüse, *n. pl.*; das Grün, die grüne Farbe.
Зе́ленъ го́рная, Berggrün, *n.*
Зе́ленъ зи́мняя, Waldmangold, *m.*
Зеленѣ́ть, **зазеленѣ́ть**, *v. n.* grünen, grün werden. –ся, *v. p.* grün scheinen.
Зе́лье, (fl.) Pflanze, *f.* Kraut; Arzneikraut; Stückpulver, *n.*
Зе́лье, Gift; (ehedem) Schießpulver; * muthwilliges, wildes Kind, *n.*; пря́ное –, Gewürzkräuter, Gewürze, *n. pl.*; со́нное –, Opium, *m.*
Земе́лька (*d.* von земля́), Stückchen Land, *n.*
Земледѣле́цъ, Ackermann, Ackerbauer, Landmann, *m.*
Земледѣ́лie, **земледѣ́льство**, Ackerbau, Feldbau, *m.*
Земледѣ́льствовать, *v. a.* das Feld, den Acker bauen oder bestellen.
Земледѣ́льческій, *a.* zum Feldbau gehörig; –скіе ору́діе, Ackergeräthe, *n.*
Землемѣ́рie, Feldmesser:, *n.*
Землемѣ́рный, *a.* zum Feldmessen gehörig.
Землемѣ́ръ, Feldmesser, *m.*
Землеописа́ніе, Erdbeschreibung, *f.* [schreiber, *m.*
Землеописа́тель, *m.* Erdbe-
Землеописа́тельскій, *a.* zur Erdbeschreibung gehörig, geographisch.
Землепа́шество, Ackerbau, *m.*
Землепа́шецъ, Ackerbauer, Landmann, *m.* [Spitzmaus, *f*
Землеро́йка, (sorex araneus)
Землетрясе́ніе, Erdbeben, *n.*
Земли́стый, *a.* erdig, erdartig.
Земли́ца, s. Земе́лька.
Земля́, slawonische Benennung des Buchstabens З.
Земля́, die Erde, die Welt; ein Land; Grund und Boden, *m.* Erde, *f.* Erdreich, *n.*; твёрдая, матерія́ земля́, das feste Land, Festland, *n.*; песча́ная, ле́гкая –, sandiger, leichter Boden, *m.*; лице́ земли́, Oberfläche (eig. Angesicht) der Erde, *f.*; мать сыра́ земля́, (gem.) die feuchte Mutter Erde; Пошёлъ въ мать сыру́ю зе́млю, (er ruht in der feuchten Mutter Erde), er ist dahin, ist todt.
Земляко́въ, *a.* des Landsmanns.
Земля́къ, Landsmann, *m.*
Земляни́ка (*d.* земляни́чка), Erdbeere, Walderdbeere, *f.*
Земляни́ца, земляни́чникъ, Erdbeerstrauch, *m.*
Земляни́чный, *a.* von Erdbeeren; –ный морсъ, Erdbeersaft, *m.*; –ный вкусъ, Erdbeergeschmack, *m.*
Земля́ника, Erdhütte, *f.*
Земляно́й дымъ, (fumaria officinalis) Erdrauch, *m.* Ackerraute, *f.*
Земляно́й оре́хъ, Knollen verschiedener essbarer Gewächse (als: bunium bulbocastanum, die Erdnuß), *m. pl.*
Земляны́й, *a.* von Erde, Erd:
–ный червь, Erdwurm, Regenwurm, *m.*
Земля́чка, Landsmännin, *f.*
Земново́дный, *a.* aus Erde und Wasser bestehend; auf der Erde und im Wasser lebend; –ныя живо́тныя, Amphibien, Land-Wasserthiere, *n. pl.*
Земно́й ла́донъ, (valeriana officinalis) wilder Baldrian, *m.*
Земноро́дный, *a.* auf der Erde lebend, die Erde bewohnend, (dichterisch) erdgeboren.
Земны́й (–но́й), *a.* auf Erden befindlich, irdisch; –ные влады́ки, die Beherrscher der Erde, *m. pl.*; –ный покло́нъ, Verbeugung bis zur Erde, *f.*
Земско́й, *s. m.* Gerichtshalter, *m.*
Зе́мскій, *a.* landschaftlich, z. Landwesen gehör.; -скій судъ, Landgericht, *n.*
Земь, *f* (Erde), оземь, auf die Erde.
Зени́тъ, зенію́ъ, Zenith, Scheitel-
Зень, (gem.) Tasche, *f.* [punkt, *m.*
Зе́ркало (*d.* зе́ркальце), Spiegel, *m.*; Spiegelchen, *n.*; зажига́тельное –, Brennspiegel; вогну́тое –, Hohlspiegel, *m.* [Spiegelmacher, *m.*
Зе́ркальникъ, зерка́льникъ,
Зе́ркальный, *a.* vom Spiegel, Spiegel-. [Spiegelchen, *n.*
Зе́ркальце, kleiner Spiegel, *m.*
Зе́рликъ, (polypodium fragrans) wohlriechender, sibirischer Baumfarrn, *m.*
Зернево́й, *a.* vom Würfelspiele.
Зерне́ніе, Körnen; – по́роха, Körnen des Schießpulvers, *n.*
Зернистый, *a.* körnig; voll Körner; grosskörnig; –стая икра́, grosskörniger Regen, *m.*
Зерни́ть, *v. a.* körnen; – мета́ллы, Metalle körnen, granuliren.
Зе́рно, зерно́, Korn, *n.*; Perle, *f.*; Körnchen, *n.*; ра́йское –, Paradieskörner (Pfl.), *n. pl.*
Зерноватый, **зернови́дный**, *a.* einem Korne ähnlich, körnicht.
Зерно́вка, Samenkäfer, *m.*
Зерноно́сный, *a.* Körner tragend.
Зерщи́къ, Würfelspieler, *m.*
Зёрышко, Körnchen, *n.*; Kern (von Birnen, Aepfeln), *m.*
Зерь, *m.* Würfelspiel, *n.*
Зерца́ло, (fl.) Spiegel; Gerichtsspiegel (der in russischen Gerichtsstuben auf dem Tische steht), *m.*
Зерца́ть, созерца́ть, *v. n.* (fl.) etwas aufmerksam betrachten, erwägen, zu Herzen nehmen.
Зефи́рный, *a.* vom Westwinde, vom Zephyr. [phyr:
Зефи́ровъ, *a.* des Zephyrs, Ze-
Зефи́ръ, Zephyr, sanfter Westwind, *m.*
Зижде́ніе, (fl.) Erbauung, Gründung (einer Stadt ꝛc.), *f.*
Зижди́телевъ, **зижди́тельный**, *a.* vom Schöpfer, schöpferisch.
Зижди́тель, *m.* der Schöpfer; Erbauer, Gründer, Stifter, *m.*
Зижди́ть, *v. a.* (fl.) bauen, erbauen, errichten, aufführen; gründen, stiften.
Зи́мa, Winter, *m.* [den, *m.*
Зи́мній, **зи́мный**, *a.* im Winter, des Winters, winterlich, Winter:
–ній путь, Schlittenbahn, *f.*; –ніе ме́сяцы, die Wintermonate, *m. pl.*
Зимова́лый, *a.* ausgewintert, überwintert (von Vögeln im Bauer, und von aufbewahrten Sachen).
Зимова́ніе, зимова́нье, Ueberwintern, *n.*
Зимова́ть, *v. n.* überwintern.
Зимови́ще, зимовни́къ, зимо́вье, Winterhütte (in Sibirien), *f.*
Зимо́вка, Ueberwinterung, *f.*
Зимовщи́къ, der in einer Winterhütte wohnt, um Postpferde zu geben.
Зимо́вье, Ort zum überwintern (besonders: ein Winterhaus in Sibirien), *m.*
Зимоле́тъ, Bußaar, Mäusefalk, *m.*
Зиморо́докъ, Eisvogel, *m.*
Зинзиве́й, s. Просви́рки.
Зинзу́бель, *m.* (bei den Tischlern) Falzhobel, *m.*
Зи́нуть, s. Зіять.
Зи́нька, Meise, *f.*
Зипу́нъ (*d.* зипу́нчикъ), Kittel von grobem Tuche, *m.*
Зіяніе, Aufsperren des Rachens, *n.*; * Gähnlaut, *Hiatus*, *m.*
Зіять, зи́нуть, *v. n.* (fl.) den Rachen aufsperren um zu beißen.
Злакъ, (fl.) Pflanze, *f.* Gräschen, *n.*; зла́ки, *pl.* die Grasarten (in der Botanik), *f. pl.*
Злата́рь, (fl.) s. Золота́рь
Златени́ца, (fl.) Brand im Korn, *m.* [vergolden.
Злати́ть (злащу́, злати́шь), *v. a.*
Златица, златни́ца, (fl.) Goldmünze, *f.* Goldstück, *n.* [linge, *f.*
Златни́ца, Puppe der Schmetter-
Зла́то, (fl.) Gold, *n.*
Златобро́въ, (sparus aurata) Goldbrasse (Fisch), *m.*
Златове́рхій, *a.* mit einer goldnen Spitze, einem goldnen Knopf, einer goldnen Kuppel. [goldfarben.
Златови́дный, *a.* goldähnlich,
Златовла́сый, *a.* (fl.) mit goldfarbenem Haar.
Златогла́вый, *a.* mit einem goldnen Knopfe, mit einer goldnen Kuppel. [redt.
Златоглаго́ливый, *a.* sehr be-
Злато́е число́, s. Златы́й.
Златозарный, *a.* goldstrahlend, wie Gold glänzend.
Златоко́ванный, *a.* (fl.) aus Gold geschmiedet, gemacht; vergoldet.
Златокри́лый, *a.* goldflügelig, mit vergoldeten Flügeln.
Златолюби́вый, *a.* das Gold liebend, goldgierig. [Goldgier, *f.*
Златолю́біе, Liebe zum Golde,
Златоро́гій, *a.* mit vergoldeten Hörnern. [nen Saiten.
Златострунный, *a.* mit gold-
Златотка́нный, *a.* mit Gold

durchwebt, mit Gold gestickt, (dichterisch) golddurchwebt, goldgestickt.
Златоу́стый, Goldmund (griechisch: Chrysostomus), *m.*; Beiname des Kirchenvaters Johannes Chrysostomus.
Златоцве́тникъ, Asphodille, Goldwurz (Pfl.), *f.* [goldgelb.
Златоцве́тный, *a.* goldfarbig,
Златоцве́тъ, Golddlume, Wucherblume, *f.*
Злати́й, *a.* (fl.) golden, von Gold; goldfarbig; –то́е число́ (въ календарѣ), die güldene Zahl (im Kalender) (welche angiebt, das wievielste Jahr es ist in dem Mondzirkel oder in dem Zeitraume von 19 Jahren, wo die Neumonde wieder auf denselben Monatstag fallen).
Злати́ть, позлати́ть, (fl.) goldfarbig werden. [wuchs, *m.*
Злачность, *f.* reichlicher Grasзла́чный, *a.* grasreich, fett (von Viehweiden).
Злащу́, f. Златить.
Злить (зло́, зли́шь), озли́ть, *v. a.* böse machen, aufbringen, erbittern. –ся, *v. r.* böse werden, ergrimmen, sich erbosen.
Зло, das Uebel, das Böse; Unglück, *n.*; употребля́ть во зло, mißbrauchen.
Зло, (fl.) злѣ, viel; heftig; schlecht, übel; на зло, zum Verdruß, zum Aerger.
Зло́ба, Bosheit, Boshaftigkeit, *f.*; Aerger, *m.* Erbitterung, *f.*
Зло́бить, *v. a.* böse machen, aufbringen, erbittern. –ся, *v. r.* (fl.) böse werden, sich erzürnen.
Зло́бно, *ad.* boshaft, hämisch, boshafter, hämischer Weise.
Зло́бный, *a.* böse, boshaft, hämisch, tückisch. [Erbitterung, *f.*
Зло́бствованіе, Boshaftigkeit,
Зло́бствовать, *v. n.* aufgebracht, erbittert, böse seyn; Groll hegen.
Зловоніе, (fl.) übler Geruch, *m.*
Зловонный, *a.* übel riechend.
Зловре́діе, empfindlicher Schaden, *m.* [höchst schädlich.
Зловре́дный, *a.* höchst verderblich,
Зловѣ́ріе, Irrglaube, *m.*
Зловѣ́рный, *a.* irrgläubig.
Зловѣ́рство, Irrgläubigkeit, *f.*
Зловѣ́ръ, зловѣ́рка, Irrgläubiger, *m.*; Irrgläubige, *f.*
Зловѣщáніе, Verleumdung, *f.*
Злоглаго́ливый, *a.* verleumderisch.
Злоде́й, Todfeind; Verbrecher, Bösewicht, Missethäter, *m.*
Злоде́йка, Todfeindin, Verbrecherin, Missethäterin, *f.*
Злоде́йски, *ad.* boshafter Weise.
Злоде́йский, *a.* boshaft, gottlos.
Злоде́йственный, f. Злодѣйскій. [chen, *n.*
Злоде́йство, Bosheit, *f.*; Verbre-
Злоде́йствовать, *v. a.* Böses thun, ein Verbrechen begehen.
Злодѣя́ніе, Uebelthat, *f.* Verbrechen, *n.* Missethat, *f.* Bubenstück, *n.* boshafte, tückische Handlung, *f.*
Зложела́тель, *m.* der einem übel will, Feind, *m.*
Зложела́тельница, die einem übel will, Feindin, *f.*
Зложела́тельный, *a.* übel gesinnt, übelwollend, Böses wünschend, feindselig.
Зложела́тельство, Uebelgesinntheit, Feindschaft, *f.*
Зложела́тельствовать, *v. a.* einem nicht wohl wollen, gegen einen übel gesinnt seyn, einem feind seyn.
Злой (злый), *a.* böse; boshaft; aufgebracht, erbittert; hitzig, jähzornig; злóй человѣ́къ, ein böser Mensch, *m.*; злóе сéрдце, böses, (schlechtes Herz, *n.*); злáя мысль, böse, feindliche Gesinnung, *f.*
Злоключе́ніе, Unglück, *n.* Unglücksfall, Unfall, *m.*
Злоключи́мый, злоключи́тельный, *a.* unglücklich.
Злокóзненный, *a.* übel gesinnt; verderblich.
Злому́дрый, *a.* (fl.) arglistig.
Зломы́сленникъ (зломы́шленникъ), Uebelgesinnter, *m.*
Зломы́сленный, *a.* übel gesinnt, übel wollend.
Зломы́сліе, üble, böse Gesinnung, *f.* böser Vorsatz, *m.*
Зломы́слить, *v. n.* (fl.) böse Absichten haben, übel gesinnt seyn.
Злонаме́реніе, böser Vorsatz, *m.*
Злонаме́ренно, *ad.* mit einem bösen Vorsatze, in böser Absicht.
Злонаме́ренный, *a.* einen bösen Vorsatz habend, übel gesinnt.
Злонра́віе, böser, schlechter Charakter, böses, schlechtes Gemüth, *n.*
Злонра́вный, *a.* tückisch, boshaft.
Злообстоя́ніе, (fl.) unglücklicher Zustand, *m.* Unglück, Elend, *n.*
Злопа́мятный, *a.* Groll hegend, tückisch, rachgierig, rachsüchtig (*fa.* nachtragend).
Злопа́мятство, Groll, *m.* Tücke, Rachgier, Rachsucht, *f.*
Злопа́мятствовать, *v. n.* Groll hegen, rachgierig seyn, *fa.* es einem nachtragen.
Злополу́чіе, Unglück, *n.*
Злополу́чный, *a.* unglücklich.
Злопомышле́ніе, (fl.) böse, feindselige Gesinnungen, *f. pl.*
Злора́дный, злорадли́вый, *a.* schadenfroh.
Злора́дство, Schadenfreude, *f.*
Злора́дствовать, *v. n.* schadenfroh seyn, Schadenfreude haben.
Злорѣчи́вый, *a.* verleumderisch, schmähsüchtig. [sucht, *f.*
Злоре́чіе, Verleumdung, SchmähSлосе́рдіе, Bosheit des Herzens, *f.*
Злосе́рдый, *a.* von bösem Herzen, der ein böses Herz hat.
Злосла́віе, übler, schlechter Ruf, *m.*; Irrlehre, *f.*
Злослави́ть, злосла́вить, *v. a.* in üblen Ruf bringen, überall verschreien, verleumden.
Злосло́вить, *v. n.* verleumden, lästern, schelten.
Злосло́віе, Verleumdung, Schmähsucht; üble Nachrede, *f.* [stern, *n.*
Злословле́ніе, Verleumden, Lä-
Злосло́вный, *a.* verleumderisch, schmähsüchtig.
Злосмра́діе, Gestank, *m.*
Злосмра́дный, *a.* stinkend.
Злосове́тіе, böser Rath, *m.*; böse Absicht, *f.*
Зло́стный, *a.* böse, boshaft.
Злострада́ніе, Leiden, *n.* Widerwärtigkeit, *f.*
Злострада́ть (злостра́жду, –стра́ждешь), *v. n.* (fl.) viel leiden, viel Widerwärtigkeiten erfahren, im Elende seyn.
Злостра́стіе, schlechte, verderbliche Leidenschaft, *f.* [Grausamkeit, *f.*
Злость, *f.* Bosheit, *f.*; Grimm, *m.*;
Злосча́стіе, Unglück, *n.*
Злосча́стный, *a.* unglücklich.
Злотворе́ніе, Missethat, Uebelthat, *f.* [Missethäter, *m.*
Злотвори́тель, *m.* Uebelthäter,
Злотвори́ть, *v. a.* (fl.) Böses thun, Schaden zufügen.
Злотво́рный, *a.* Böses thuend, böse, übelthätig.
Зло́тый, *s. m.* polnischer Gulden, *m.*
Злоу́мный, *a.* (fl.) auf Böses sinnend.
Злоумышле́ніе, böse, feindselige Absicht, böse Gesinnung, *f.*
Злоумы́шленникъ, Uebelwollender, Uebelgesinnter, *m.*
Злоумышля́ть, злоумы́слить, *v. n.* Böses vorhaben, auf Böses sinnen; übel auslegen. [*m.*
Злоупотребле́ніе, Mißbrauch,
Злоупотребля́ть, злоупотреби́ть, *v. a.* mißbrauchen.
Злохищре́ніе, Arglist Hinterlist, *f.*
Злохи́трство, Schelmstreich, Bubenstreich, *m.* Bubenstück, *n.*
Злохи́трый, *a.* (fl.) hinterlistig, arglistig.
Злохудо́жный, *a.* (fl.) boshaft.
Злохуле́ніе, boshafter Tadler, *m.*
Злочести́вый, *a.* gottlos.
Злочести́е, Gottlosigkeit, Religionsverachtung; Abgötterei, *f.*
Злочи́ніе, Liederlichkeit, *f.*
Злоязы́чіе, (böse Zunge) Verleumdung, *f.*
Злоязы́чный, *a.* verleumderisch.
Зля́й (verk. золъ), *a.* schlimm, böse, arg, boshaft; gottlos.
Злѣ, f. Зло.
Злѣ́йшій, *a.* (der, die, das) böseste, schlimmste, ärgste.
Зміевидный, *a.* (fl.) schlangenähnlich, schlangenartig; böse wie eine Schlange; sich schlängelnd.
Зміе́вникъ, (rumex aquaticus) Wasserampfer, *m.*; (allium schoenoprasum) kleine Zwiebel, *f.*; (talcum serpentinum) Serpentinstein, *m.*
Зміе́вка, Schlangengras, *n.* [*m.*
Зміевла́сый, *a.* (fl.) schlangenhaarig.
Зміе́въ, *a.* von der Schlange, Schlangen-; зміева ко́жа, Schlangenbalg, *m.* Schlangenhaut, *f.*

Зміеносецъ, Schlangenträger, (Serpentarius, Sternbild), *n.*
Змій, (fl.) Schlange, *f.*
Змій ный, *a.* der Schlange eigen.
Змѣёнокъ (*d.* von змѣй), junge Schlange, *f.*
Змѣепочитаніе, Schlangenanbetung, Schlangenverehrung, *f.*
Змѣеѣдъ, Schlangenfresser, *m.*
Змѣй, змѣя (*d.* змѣйка), (fl. змій, змія), Schlange, *f.*; papiernet Drache, *m.*; Schlangengrab, *n.*; гремучій змѣй, Klapperschlange, *f.*; очковая змѣя, Brillenschlange, *f.*; змѣй рыба, (ophidium barbatum) bärtiger Schlangenfisch, *m.*
Змѣёвникъ, Stadwurz, Eberraute (Pfl.), *f.*
Змѣйная голóвка, s. Ужóвка.
Змѣйный, *a.* von der Schlange, Schlangen-; vom Papierdrachen; -ный хвостъ, Schlangenschwanz, *m.*
Змѣйный языкъ, (ophioglossum) Natterzunge, Schlangenzunge (Pfl.), *f.*
Знавáть, s. Знать.
Знáемый, *a.* bekannt.
Знáй, *ad.* (gem.) ungeachtet; ohne sich an etwas zu kehren.
Знакóмецъ, Bekannter, *m.*
Знакóмка, Bekannte, *f.*
Знакóмить, *v. a.* einen mit Jemand bekannt machen. -ся, *v. r.* mit Jemand Bekanntschaft machen, sich mit Jemand bekannt machen, mit Jemand bekannt werden.
Знакóмство, Bekanntschaft, *f.*
Знакóмый, *a.* bekannt; коротко -, genau bekannt.
Знакъ (*d.* значёкъ), Zeichen, Merkmal; Zeichen, *n.* Beweis, *m.*; Vorzeichen, *n.*; - дружбы, ein Zeichen, ein Beweis der Freundschaft; - офицéрскій, Ringkragen (der Offiziere), *m.*
Знаменáніе, (fl.) Machen eines Zeichens, Bezeichnen, *n.*
Знаменáтель, *m.* Nenner (einer Bruchzahl), *m.* [bezeichnend.
Знаменáтельный, *a.* bedeutend,
Знаменúто, *ad.* auf eine ausgezeichnete Weise.
Знаменúтость, *f.* Vorzüglichkeit, *f.*; Ansehen, *n.* hoher Stand, *m.*
Знаменúтый, *a.* ausgezeichnet, berühmt; vornehm, angesehen; - родъ, ein vornehmes, berühmtes, angesehenes Geschlecht; -тая заслýга, ausgezeichneter Dienst, *m.*
Знáменіе, (fl.) Zeichen, Kennzeichen; Luftzeichen, *n.* Lufterscheinung, *f.*; Zeichen, Wunder, *n.*; знáменія и чудесá, Zeichen und Wunder, *n. pl.*; - Пресвятыя Богорóдицы, Fest (*n.*) der Erscheinung der heiligen Jungfrau, (*a.* -мéнскій). [Fahnen-.
Знамéнный, *a.* zur Fahne gehörig;
Знаменованіе, Bedeutung, *f.* Sinn (eines Wortes), *m.*; Zeichen, Sinnbild, *n.*
Знаменовáть, *v. a.* bezeichnen, zeichnen, anzeigen, andeuten. -ся, *v. p.* (fl.) bezeichnet, angedeutet werden; sich mit dem Kreuze segnen, sich bekreuzen.
Знаменованный, *a.* (fl.) bezeichnet, gezeichnet; ernannt.
Знаменонóсецъ, знаменщикъ, Fahnenjunker, *m.*; der eine Fahne trägt.
Знáмя, Fahne, *f.*; (dichterisch) Panier, Panner; Titelkupfer; Petschaft, *n.*
Знáніе, Wissen, *n.*; Kenntniß, *f.*; - свѣта, Weltkenntniß, *f.*; онъ мнóго знáнія имѣетъ въ наукахъ, er hat große Kenntniß in den Wissenschaften, *fa.* er ist in den Wissenschaften bewandert. [lich.
Знáтно, *a.* prächtig, herrlich, treffZнáтность, *f.* Glanz, *m.* Größe, *f.*; vornehmer Stand, *m.*
Знáтный, *a.* berühmt, vornehm; von Stande; ansehnlich, beträchtlich; prächtig; merkbar; -ный господúнъ, ein vornehmer Herr, Herr von Stande, *m.*; -ная сýмма, eine ansehnliche, beträchtliche Summe, *f.*
Знатóкъ, Kenner, *m.*; - въ лошадúхъ, Kenner von Pferden, Pferdekenner, *m.*
Знать, *ad.* augenscheinlich, gewiß; знать онъ богáтъ что такъ сыплетъ дéньги, er ist gewiß reich (man sieht augenscheinlich, daß er reich ist), da er das Geld so wegwirft.
Знать, *f.* (gem.) Ansehen, *n.* Achtung, *f.*; vornehme Leute, *m. pl.*
Знать, знавáть, *v. n.* kennen; wissen, verstehen, können; онъ знáетъ мнóго людéй, er kennt viele Leute; онъ знáетъ мнóго языковъ, er weiß, er versteht, er kann viele Sprachen; дать знать кому о чемъ, einem etwas zu wissen thun, einem von etwas Nachricht geben; дать себя знать, sich zeigen, zeigen wer man ist, mit wem man zu thun hat; знать всю подноготную, eine Sache von Grund aus kennen. -ся, *v. r.* sich kennen, mit Jemand umgehen.
Знáхарь, *m.* (gem.) der kluge Mann, (d. i.) Zauberer, *m.*
Знáчащій, *part.* bezeichnend, bedeutend.
Значёкъ (*d.* von знакъ), Fähnchen, *n.* kleine Standarte, *f.*; Ringkragen (der Offiziere), *m.*; Ehrenzeichen, *n.*
Значéніе, Bedeutung (eines Wortes), *f.* Sinn, *m.*
Значúтельный, *a.* -но, *ad.* bedeutend, beträchtlich, ansehnlich.
Значóвый, *a.* vom Fähnchen, vom Ringkragen.
Значúть, *v. a.* andeuten, bedeuten, anzeigen; in Ansehen stehen, etwas gelten; э'то мнóго значúтъ, das bedeutet viel, das will viel sagen; онъ не мáло значúтъ при дворѣ, er steht in nicht geringem Ansehen bei Hofe, er gilt viel bei Hofe.
Значúться, *v. p.* gerechnet werden.
Знáющій, *part.* wissend, erfahren, gelehrt. [-ся, *v. r.* frieren.
Знобúть, *v. n.* frieren lassen.
Знóбкій, *a.* frostig, der leicht friert.
Знóбкость, *f.* Frostigkeit, *f.*
Знобъ, Frost, Schauer, *m.*
Знóй, Schwüle, drückende Hitze, *f.*
Знóйный, *a.* -но, *ad.* drückend heiß, schwül.
Зобáніе, Aufpicken, *n.*
Зобáстый, зобáтый, *a.* mit einem großen Kropfe (von Vögeln und von Menschen).
Зобáть (зобáю, зóблю), позобáть, *v. a.* (fl.) aufpicken, auffressen.
Зобъ (*d.* зобóкъ), зобóчекъ, *m.* Kropf, *m.* Kröpfchen (der Vögel), *n.*; Magen, Leib; Kropf (bei Menschen), *m.*
Зóбня (*d.* зóбенька), Korb, *m.* Körbchen mit Haber, um die Pferde anzulocken.
Зовóмый, *a.* genannt.
Зову, s. Звать.
Зовъ, Einladung, *f.*
Зóдіи, *m. pl.* künstlicher Thierkreis (an einem Himmelsglobus), *m.*
Зодíякъ, (Sternk.) Thierkreis, *m.*
Зóдческій, *a.* (fl.) zur Baukunst gehörig, architektonisch. [*f.*
Зóдчество, Baukunst, Architektur,
Зóдчій, *s. m.* Baumeister, Architekt, *m.*
Зола́, Asche, *f.* [text, *m.*
Золúстый, *a.* aschenhaltig.
Золóвка (*d.* золóвушка), Schwägerin (des Mannes Schwester), *f.*
Золóвкинъ, *a.* der Schwägerin gehörig.
Золотáрникъ, (Solidago virga aurea) gemeine Goldruthe, *f.* Güldenwundkraut, *n.*; falsche sibirische Acacie, *f.*
Золотáрный, *a.* Goldschmieds-.
Золотарúха, Frau des Goldschmieds (* Frau des Grubenräumers), *f.* [benräumer), *m.*
Золотáрь, *m.* Goldschmied (* Grus
Золотáя рóзга, золотáрникъ, золотéнь, золотýшникъ, (solidago virga aurea) heidnisches Wundkraut, *n.* Goldruthe, *f.* [den nöthig.
Золотúльный, *a.* zum Vergol-
Золотúльщикъ, Vergolder, *m.*
Золотúстый, *a.* -сто, *ad.* goldhaltig; stark vergoldet.
Золотúть (золочý, -лотúшь), *v. a.* vergolden.
Золотникъ, Soletnik (der 96ste Theil des russischen Pfundes, ein drittel Loth), *m.*
Золóтный, *a.* von Goldlahn.
Зóлото (*d.* зóлотцо), Gold, *n.*
Золотобúтъ, Goldschläger, *m.*
Золотоволóсникъ, золотоголóвка, Goldhaar (Pfl.), *n.*
Золотоносный, *a.* Gold oder Goldsand mit sich führend.
Золотóе прáвило, (Rechenk.) der Dreisatz, die Regel de Tri.
Золотóй, *s. m.* ein Dukaten, *m.*
Золотóкъ, (asphodelus luteus) gelbe Aëphodillwurzel, *f.* Affodill (Gartengewächs), *n.*
Золотоплющúльникъ, Goldschläger, *m.* [gerwerkstatt, *f.*
Золотоплющúльня, Goldschlä-
Золотопромывáльщикъ, Goldwäscher, Goldsandwäscher, *m.*
Золототысячникъ, (centaurea) Tausendgüldenkraut, *n.*

Золотошве́й, Goldsticker, *m.*
Золотошве́йка, Goldstickerin, *f.*
Золотошве́йный, *a.* zur Goldstickerei gehörig. [*f. pl.*
Золоту́ха (болѣзнь), Scropheln, *f.*
Золоту́ха (трава́), (thalictrum flavum) Wiesenraute, *f.*
Золоту́шливый, *a.* mit Scropheln behaftet, scrophulös.
Золоту́шникъ, *f.* Золота́я ро́зга. [Scropheln.
Золоту́шный, *a.* von Scropheln, Золото́й (–то́й), *a.* golden (güldenen), von Gold; золоты́хъ дѣлъ ма́стеръ, Goldschmied, Goldarbeiter, *m.* [dung, *f.*
Золоче́ніе, Vergolden, *n.* Vergol-
Золочу́, f. Золоти́ть.
Зо́льникъ, Aschenloch, *n.*; Gätterlohe, *f.*; Aschenbrenner, *m.*
Зо́льный, *a.* aschenhaltig.
Золъ, f. Злый.
Зондъ, Sonde (der Wundärzte), *f.*
Зо́нтикъ, Sonnenschirm (auch: Regenschirm), *m.*; (Botan.) Dolde, *f.*
Зо́нтичный, *a.* vom Schirme, Schirm-; (Botan.) Dolden tragend.
Зоологи́ческій, *a.* zoologisch.
Зооло́гія, Zoologie, Thierkunde, *f.*
Зооло́гъ, Zoolog, Thierkundiger, *m.*
Зоото́мія, Zootomie, Thierzergliederung, *f.*
Зоофи́тъ, Thierpflanze, *f.*
Зо́ркій, *a.* ein scharfes Gesicht habend.
Зо́ркость, *f.* Scharfsichtigkeit, *f.* scharfes Auge, *n.*
Зо́рный, *a.* von Liebstöckel.
Зорочекъ, зрачо́къ, Augapfel, *m.*; зорочки закати́лись, die Augen brechen (von einem sterbenden Menschen). [Liebstöckel, *m.*
Зори́, (ligusticum levisticum)
Зосте́ра, Art Seegras, *n.*
Зракъ, Gesicht, *n.*; Blick, *m.*; Ansehen, *n.*; Bildsäule, *f.* Bild, Bildniß, *n.*
Зрачо́къ, зрачо́къ, Stern im Auge, *m.* Pupille (*fa.* gem. Sehe), *f.*
Зрачко́вый, *a.* vom Stern im Auge, Pupillen-.
Зри́мый, *a.* sichtbar.
Зри́тель, Zuschauer, *m.*
Зрите́льница, Zuschauerin, *f.*
Зрите́льный, *a.* was zum Sehen dient, Seh-; –ная тру́бка, Sehrohr, Fernrohr, Perspectiv, *n.*
Зри́тся, *v. i.* man siehet, man erblickt.
Зрѣ́лище, Schauspiel, *n.* Scene, *f.*; Lustspiel; Trauerspiel, *n.*; * Anblick, *m.*
Зрѣлищный, *a.* zum Schauspiel gehörig, Schauspiel-. [gung.
Зрѣ́ло, *ad.* reiflich, mit Ueberlegung.
Зрѣ́лость, *f.* Reife, Zeitigung; * Vollkommenheit, *f.* [(am Geiste).
Зрѣ́лый, *a.* reif, zeitig; * gereift
Зрѣ́ніе, das Gesicht, das Sehen, das Vermögen zu sehen.
Зрѣть (зрю́), созрѣ́ть, *v. n.* reifen, reif werden.
Зрѣть (зрю, зришь), узрѣ́ть, *v. n.* (ll.) sehen, ansehen; gegen etwas stehen, nach etwas gerichtet seyn (als: ein Fenster, die Seite eines Hauses ꝛc.).

–ся, *v. r.* sich ansehen; gesehen werden.
Зрѣ́ніе, (fl.) Zeit der Reife, *f.*
Зря́чій, *a.* sehend, der sieht, nicht blind ist.
Зубарь, *m.* Art Hobel, *m.*
Зуба́стый, зубатый, *a.* große Zähne habend; * der Haare auf den Zähnen hat; wohlerfahren, tüchtig.
Зуба́тка, Seewolf (Fisch), *m.*
Зубе́цъ (*d.* зу́бчикъ), *m. pl.* Zahn (*m.*) oder Zacke (*f.*) an verschiedenen Werkzeugen (als: an der Egge, am Kamme); Zinne einer Mauer, *f.*; Kanten und Zacken, *f. pl.*; Auszackung, ausgezackte Arbeit, *f.*
Зубило, Art Meißel (*m.*) Metall auszuhauen.
Зубишко, kleiner schlechter Zahn, *m.* (f. Зубъ).
Зубище, großer Zahn, *m.* (f. Зувъ). [*f.*
Зубно́й ко́рень, Nußdolde (Pfl.),
Зубны́й (–но́й), *a.* vom Zahne, Zahn-; –но́й ле́карь, Zahnarzt, *m.*; –ная щётка, Zahnbürste, *f.*; –ная боль, Zahnweh, *n.* Zahnschmerz, *m.* Zahnschmerzen, *m. pl.*
Зубовра́чъ, Zahnarzt, *m.*
Зубо́къ (*d.* зубо́чекъ), kleiner Zahn, *m.* Zähnchen, *n.* (f. зубъ).
Зубообра́зный, *a.* zahnförmig.
Зубоска́лить, *v. n.* die Zähne fletschen, hohnlächeln.
Зубоска́льство, Zähnfletschen, Hohnlächeln, Ausspotten, *n.*
Зубоска́лъ, (gem.) Spötter, *m.* der hohnlächelt.
Зуботы́чина, Faustschlag in d. Zähne.
Зубочи́стка, Zahnstocher, *m.* [ne.
Зубочи́стный, *a.* zum Reinigen der Zähne dienend. [einer Säge ꝛc.), *n.*
Зубре́ніе, Einfeilen d. Zähne (an
Зубри́на, Zahn (an einem Werkzeuge, einem Kamme), *m.*
Зубри́ть, *v. a.* Zähne einfeilen; schartig machen; – пилу́, Zähne in eine Säge feilen; – ножъ, ein Messer schartig machen.
Зубръ, Buckelochs, *m.*
Зубча́тый, *a.* gezähnt, ausgezackt; eingekerbt, ausgeschnitten.
Зу́бчики, *m. pl.* das Ausgezackte an Blättern, am Bande; Zinnen, *f. pl.*
Зубъ (*d.* зубо́къ, зуби́шко, зубцикъ, зубо́чекъ, *au.* зубище), Zahn, *m.*; коренно́й –, Backenzahn; глазно́й –, Augenzahn; передній, куса́ющій –, Vorderzahn, Schneidezahn; молочно́й –, Milchzahn; полрока́льный –, лощи́льный –, Glättzahn, Polirzahn, *m.*; слоновóй –, Elfenbein, *n.*; зубы выхолять, рѣжутся (у литяти), die Zähne kommen, brechen hervor (bei dem Kinde), das Kind bekommt (*fa.* kriegt) Zähne); класть де́ньги на зубо́къ, (Geld auf's Zähnchen legen, d. i.) einer Wöchnerin beim Besuche ein Stück Geld (gewöhnlich einen Dukaten) unter das Kopfkissen legen; зубо́къ позолоти́ть, посеребри́ть, (das Zähnchen vergolden, versilbern, d. i.) der Amme eines Säuglings Geld schenken, wenn dieser den ersten Zahn bekommt. [*i.* jucken, beißen.
Зуди́тъ, зудѣ́ть, зазудѣ́ть, *v.*
Зудъ, Jucken, *n.*
Зуёкъ, f. Зуй.
Зуй, (tringa squatarola) Brachvogel, Regenvogel, *m.*
Зы́бель, *f.* f. Зыбь.
Зыбка, russische, an Stricken hängende Wiege, *f.*
Зы́бкій, зыбокъ, *a.* schwankend, wackelnd. [*n.* Beweglichkeit, *f.*
Зы́бкость, *f.* Schwanken, Wackeln,
Зы́блемость, *f.* Schwanken, *n.*; Veränderlichkeit, Unbeständigkeit, *f.*
Зы́блемый, *a.* nicht fest, schwankend, wackelnd. [Schaukeln, *n.*
Зыбле́ніе, Schwanken, Wackeln,
Зы́блить (зы́блю, зы́блешь), *v. a.* (ll.) bewegen, ins Schwanken bringen, schaukeln; волны зы́блютъ кора́бль, die Wellen schaukeln das Schiff; вѣтеръ зы́блетъ класы́, der Wind bewegt die Aehren, das Getreide. –ся, *v. r.* (ll.) sich hin und her bewegen, sich wiegen, sich schaukeln, flattern; ба́бочка зы́блется лу́гомъ, der Schmetterling flattert herum auf der Wiese. [kens, *m.*
Зы́бучесть, *f.* Zustand des Schwan-
Зыбу́чій, *a.* schwankend, sich hin und her bewegend; – песо́къ, Triebsand, *m.*
Зыбь, *f.* heftige Bewegung der Wellen nach einem Sturme, (bei den Schiffern) hohle See, *f.*; Moor, *n.*; (dichterisch) Luft, *f.* Wolken, *f. pl.*
Зывáть, f. Звать. [ne), *n.*
Зы́къ, Geräusch, Getöse (in der Ferзы́чность, *f.* Schallen, *n.* starker, lauter Schall, *m.*
Зы́чный, *a.* stark schallend.
Зычáть (зычу́, –чишь), зазычáть, прозычáть, *v. a.* sausen, zischen; schreien (v. manchen Thieren).
Зѣвáка, *m. f.* Trotz, Einfaltspinsel, Maulaffe, *m.*
Зѣваніе, Gähnen, *n.*
Зѣвáть, зѣвнýть, *v. a.* gähnen; das Maul aufsperren, gaffen, (gem.) Maulaffen feil haben. –ся, *v. r.* gähnen müssen; зѣвáется, ich muß gähnen, es kommt mir ein Gähnen an.
Зѣвóта, Gähnsucht, *f.* beständiges (krankhaftes) Gähnen, *n.*
Зѣвъ, Rachen, Schlund, *m.*
Зѣло́, das Siebe, der achte Buchstabe des slawonischen Alphabets (nur in Kirchenbüchern vorkommend und wie das З ausgesprochen).
Зѣло́, *ad.* (ll.) sehr, äußerst.
Зѣльный, *a.* stark, heftig.
Зѣльнѣ, зѣльно, *ad.* (ll.) sehr, heftig.
Зѣнúца, (fl.) Augapfel, *m.*
Зѣнúчный, *a.* vom Augapfel.
Зѣнки, *f. pl.* (verächtl.) Augen (*vu.* Glotzen, *f. pl.*), *n. pl.*
Зюзникъ, (lycopus) Wolfstuß, (Pfl.), *m.* [Saufen erschöpft ist.
Зюзя, *m. f.* (gem.) der, die vom
Зя́бкій, *a.* frostig, der leicht friert.
Зя́блякъ, зя́блица, (fringilla coelebs) Finke, *f.*

Зя́бликовый, *a.* vom Finken.
Зя́блина, Wetterkluft, Eiskluft (an Bäumen), *f.*
Зя́блость, *f.* Frostigkeit, *f.*
Зя́блый, *a.* gefroren; vom Froste beschädigt; frostig, der leicht friert.
Зя́бнуть, озя́бнуть, *v. n.* frieren (Kälte empfinden); я озя́бъ, es friert mich. [gerstehne gehörig.
Зя́тинъ, зя́тній, *a.* dem Schwie-
Зять (зятёкъ), (*d.* зя́тюшка, *m.*), Schwiegersohn, *m.*; Schwager (der Schwester Mann, der Schwägerin Mann), *m.*

И.

И, *c.* und, auch, sogar.
И́бисъ, (tantalus ibis) Ibis, ägyptischer Storch, *m.*
И́бо, *c.* denn, weil.
Ибу́нка, (veronica beccabunga) Bachbungen, Wasserbungen, *m.*
И́ва (*d.* ивушка), (salix alba) Weide, Bachweide, *f.*
Ива́новъ день, Johannisfest, *n.* Johannistag, *m.*
Ива́новъ цвѣтъ, (chrysanthemum leucanthemum) Maßlieben, Monatsblümchen, Gänseblümchen, *n.*
Ива́нъ да Ма́рья, Kuhweizen, *m.* (Pfl.).
И́верень (*d.* И́верешокъ), Splitter, *m.* abgesprungenes Stück, *n.*
И́винъ, Ibis, *m.* [*pl.*
Ивиш́енье, Art Erdschwämme, *m.*
Ивня́къ, Weidengebüsch, *n.*
И́вовый, *a.* von der Weide, weiden.
И́волга, (oriolus galbula) Pyrol, Kirschvogel, Pfingstvogel, *m.*
Игемо́новъ, *a.* dem Befehlshaber gehörig. [*m.*
Игемо́нъ, (griech.) Befehlshaber,
Игла́ (*a.* игóлка, игóлочка), Nähnadel, *f.*; Dorn; Stachel (des Igels, Stachelschweins), *m.*; Schäbe (der Abgang) von Hanf; Nadel, Tangel (an Fichten und Tannen), *f.*; Nadelfisch, *m.*; чулóшная –, Stricknadel; пробúрная –, Probirnadel; радúрная –, Radirnadel; шишковáльная –, Spicknadel, *f.*
И́гленый, игóльный, *a.* zur Nähnadel gehörig; игóльное ушкó, Nadelöhr, *n.* [habend.
И́гластый, *a.* Nadeln, Tangeln,
Игли́ца, hölzerne Strickadel (zum Netzstricken), *f.*; (ruscus aculeatus) Mäusedorn (Pfl.), *m.*
Игловáтый, *a.* das Nadeln, Tangeln hat; das Stacheln hat, stachelig, spitzig.
Игообрáзный, *a.* nadelförmig.
Иго, Joch (eig. u. *), *n.*
Игóлка, игóлочка (*d.* von игла́) kleine Nähnadel, *f.*
Игóлка прилорóжная, (rhamnus catharticus) Wegedorn, Stechdorn, *m.*
Игóлгникъ, Nadelbüchse, *f.*
Игóльный, *a.* von der Nähnadel, Nadel-; ſ. И́гленый.
Игóльчатый, *a.* nadelförmig, spitzig wie Nadeln.
Игóльщикъ, Nadler, *m.*
Игóрка, игóрочка (*d.* von игра́), Spielchen, *n.*
Игóрный, *a.* zum Spiele gehörig, Spiel-; –ный домъ, Spielhaus, *n.*; –ныя кáрты, Spielkarten, Karten, *f. pl.*
И́готный, *a.* zum Mörser (Mörsel) gehörig, Mörsel-; –ный пéстикъ, Mörserkeule, *f.*
И́готь (*d.* и́готка), Mörser, Mörsel (zum Stampfen), *m.*
Игра́ (*d.* игóрка, игóрочка), Spiel (in jedem Sinne), *n.*; кáрточная –, Kartenspiel; шахмáтная –, Schachspiel; игра́ въ жмýрки, Blindekuhspiel; игра́ картъ, ein Spiel Karten; – въ кáрты, Kartenspiel, *n.*; онъ разорúлся игрóю въ кáрты, er hat sich durchs Kartenspiel zu Grunde gerichtet; – въ кóсти, Würfelspiel; игра́ на клавикóрдахъ, – на скрúпкѣ, – на флéйтѣ, Klavierspiel, Violinspiel, Flötenspiel; – словъ, Wortspiel; – природы, Naturspiel, *n.*; олимпúйскія игры у древнúхъ грéковъ, die olympischen Spiele bei den alten Griechen.
Игра́лище, (fl.) Schauplatz, *m.* Bühne, *f.*; Scherz, *m.* Spiel, Spielwerk, *n.*
Игра́лищный, *a.* zum Aufführen von Schauspielen bestimmt.
Игра́льный, *a.* zum Spielen dienlich; –ныя кóсти, Würfel (zum Spiel), Spielwürfel, *m. pl.*
Игра́ніе, Spielen, *n.*
Игранный, *a.* gespielt.
Игра́ть, игрывать, *v. a.* spielen (in jedem Sinne); sich vergnügen; игра́ть въ кáрты, въ шáхматы, въ шáшки, Karten, Schach, Dame spielen; – на клавикóрдахъ, на скрúпкѣ, на флéйтѣ, auf dem Klaviere, auf der Violine (Geige), auf der Flöte spielen; онъ умѣетъ игра́ть на клавикóрдахъ и пр., er kann auf dem Klaviere ꝛc. spielen, er kann Klavier spielen, er spielt Klavier ꝛc.; игра́ть комéдію, Komödie spielen, ein Schauspiel aufführen; – въ фáнты, Pfänder spielen. [spielend.
Игра́ючи (*gerund.* von игра́ть),
Игрéній, *a.* (von Pferden) Fuchs mit weißer Mähne und weißem Schweife, *m.*
Игрéцки, *ad.* spielermäßig, nach Spielerart, meisterhaft. [Spieler-.
Игрéцкій, *a.* dem Spieler eigen,
Игрúво, *ad.* auf eine scherzhafte Weise, im Scherz, im Spiel.
Игрúвый, *a.* spiellustig; scherzhaft.
Игрúшка (*d.* von игра́), erbärmliches Spielchen, *n.*
Игрúще, großes Spiel; Weihnachtsspiel (ein Volksspiel in den zwölf Nächten zwischen Weihnachten und dem heil. Dreikönigstag mit Gesang und Tanz, Räthselaufgeben ꝛc., woran beide Geschlechter Theil nehmen), *n.*; итти́ на –, zum Weihnachtsspiele gehen.
Игрúщный, *a.* was während dem Spiele geschieht.
Игрокóвъ, *a.* dem Spieler gehörig, Spieler-. [Kartenspieler, *m.*
Игрóкъ (*d.* игрочёкъ), Spieler, Игрýшечникъ, der Spielzeug macht oder damit handelt.
Игрýшечный, *a.* von Spielzeug.
Игрýшка, игрýшечка, Spielzeug, Spielwerk, *n.*
Игýменовъ, *a.* dem Abte gehörig.
Игýменскій, *a.* vom Abte, Abts-.
Игýменство, Abtswürde; Abtei, *f.* [нить, *v. n.* Abt sein.
Игýменствовать, игýменить, Abt, *m.*
Игýменьинъ, *a.* der Aebtissin gehörig, von der Aebtissin.
Игýменья, Aebtissin, *f.*
Идеáльный, *a.* idealisch.
Идéя, Idee, *f.*
Идúллическій, *a.* idyllisch.
Идúллія, Idylle, Hirtengedicht. Schäfergedicht, *n.*
Идолобѣсіе, Abgötterei, *f.*
Идолослóжертвенное, *s. n.* (fl.) Götzenopfer, *n.*
Идолослужрéцъ, Götzenpriester, *m.*
Идолонеи́стовство, Götzendienst, *m.* Abgötterei, *f.*
Идолопоклонéніе, Götzenanbetung, Götzenverehrung, *f.* Götzendienst, *m.*
Идолопоклóнникъ, Götzendiener, Götzenverehrer, *m.*
Идолопоклóнница, Götzendienerin, Götzenanbeterin, Götzenverehrerin, *f.*
Идолопоклóнничать, *v. n.* Götzen anbeten, Götzen verehren, Götzen dienen, Abgötterei treiben.
Идолопоклóнничій, идолопоклóнническій, *a.* abgöttisch.
Идолопоклóнство, Идолослужéніе, ſ. Идолопоклонéніе.
Идолослужúтель, Идолослужéвникъ, ſ. Идолопоклóнникъ.
И́долъ, Götze, *m.* Götzenbild, *n.*
И́дольница, Götzentempel, *m.*
И́дольскій, *a.* zum Götzen gehörig, Götzen-.
Иду́, ſ. Итти́. [bend, im Gehen.
И́дучій, *gerund.* von итти́, ge-
Иду́щій (*part.* von итти́), gehend, der geht.
И́ды, *f. pl.* die Idus (bei den alten Römern: der 15te im März, Mai, Juli u. October, und der 13te in den andern Monaten), *f. pl.*
Ижди́вать, *v. a.* (fl.) ausgeben; verzehren.
Ижди́віе, Kosten, *f. pl.*; ижди́вѣемъ, auf Kosten (z. B. э́та кни́га напечáтана Импера́торскимъ ижди́вѣемъ, dieses Buch ist auf Kaiserliche Kosten gedruckt).
И́же, slawonische Benennung des Buchstabens И.
И́же, яже, еже, *pr.* (fl.) so, (anstatt: welcher, welche, welches).
И́жица, der slawonisch-russische Buchstabe V.
Изарвáть, Brocat, *m.* [stabe V.
Изба́ (*d.* избушка, избушечка), Stube gemeiner Leute, Bauerstube; Gesindestube, *f.*

Изба́витель, *m.* Retter, Erretter, Befreier, *m.*

Изба́вительница, Retterin, Erretterin, Befreierin, *f.*

Избавле́ніе, Befreiung, Erretung, Rettung, *f.* [tet, errettet.

Изба́вленный, *a.* befreiet, gere-

Избавля́ть, избави́ть, *v. a.* (кого́ отъ чего́) (einen wovon) retten, erretten, erlösen, befreien. –ся, *v. r.* sich retten, entgehen, entrinnen; – отъ опа́сности, sich aus der Gefahr retten, der Gefahr entgehen, entrinnen. [*fa.* verhätscheln.

Избало́ванный, *a.* verzärtelt,

Избало́вывать, *v. a.* verzärteln, verwöhnen, *fa.* verhätscheln. –ся, *v. r.* sich verzärteln, sich verwöhnen. [Schelm werden.

Избездѣ́льничаться, *v. r.* zum

Избе́нка (*d.* избе́ночка), elendes Bauerhäuschen, *n.* elende Bauerhütte, *f.* [Bauerhütte gehörig.

Избено́й, *a.* zu einer elenden

Избива́ніе, Mord, Todtschlag, *m.*

Избива́тель, *m.* Mörder, *m.*

Избива́ть, изби́ть, *v. a.* (fl.) umbringen, tödten, todtschlagen; ganz zerschlagen, zu Schanden hauen, übel zurichten. –ся, *v. r.* sich überall zerschlagen; **vn.* auf Abwege gerathen, sich Ausschweifungen ergeben.

Избира́емый, *a.* wählbar.

Избира́ніе, Wahl, Auswahl, Erwählung, *f.*

Избира́тель, *m.* Wähler, *m.*

Избира́тельство, s. Избира́ніе. [бира́ть.

Избира́тельствовать, s. Из-

Избира́ть, избра́ть, *v. a.* wählen, erwählen; auswählen, aussuchen.

Изби́тый, *a.* zerschlagen.

Изби́ть, s. Избива́ть.

Изби́ѣніе, Zerschlagen; Morden, Umbringen, *n.* [gebracht.

Изби́ѣнный, *a.* ermordet, um-

Изблёвывать, изблева́ть, *v. a.* ausspucken, auswerfen; * изблева́ть свою́ гнѣвъ, свою́ желчь, seinen Zorn, seine Galle auslassen.

Изблизи́зка, изблизи́, *ad.* aus der Nähe. [stube gehörig.

Избны́й (–бно́й), *a.* zur Bauer-

Изболо́ть, избости́, *v. a.* (fl.) überall stoßen (mit Hörnern); ausstechen (als: die Augen). [*n.*

Изболѣ́ніе, Ausstoßen, Ausstechen,

Избо́йна, Oehltrestern, *m. pl.* Oehlkuchen, *m.* [von Oehlkuchen.

Избо́йный, *a.* von Oehltrestern,

Изборозди́ть, *v. a.* durchaus Furchen ziehen, durchfurchen.

Избочени́ваться, избочи́ться, *v. r.* die eine Seite herauskehren (indem man sich nach der andern beugt).

Избра́живать, изброди́ть, *v. n.* durchwandern, überall herumgehen; zertreten; zu Schanden treten.

Избра́ніе, Wahl, Erwählung, *f.*

Избра́нникъ, (bibl.) Auserwählter, *m.* [vorzüglich, ausgesucht.

Избранно, избранне, *ad.* (fl.)

Избранный, *a.* gewählt, erwählt, ausgewählt, ausgesucht; (bibl.) auserwählt.

Избра́ть, s. Избира́ть.

Избу́шечный, *a.* von einer ganz kleinen Bauerhütte.

Избу́шка, ganz kleine Bauern- od. Gesindestube; ganz kleine Bauerhütte, *f.* [ben wegzuräumen, *n.*

Избываніе, Ueberfluß, *m.*; Bestre-

Избыва́ть, избы́ть, *v. n.* (fl.) im Ueberflusse haben; чего́, отъ чего́, sich von etwas losmachen, etwas aus dem Wege räumen, *fa.* sich (*dat.*) etwas vom Halse schaffen.

Избы́тіе, (fl.) Entgehung, Vermeidung, *f.*

Избы́токъ, избы́точество, Ueberfluß, *m.*; избы́токъ въ хлѣ́бѣ, Ueberfluß an Getreide, *m.*

Избы́точествовать, *v. n.* (fl.) Ueberfluß haben.

Избы́точно, *ad.* im Ueberflusse.

Избы́точный, *a.* überflüssig, reichlich.

Избѣга́ніе, избѣжа́ніе, Entgehen, Vermeiden, *n.* Vermeidung, *f.*

Избѣга́ть, избѣжа́ть, избѣ́гнуть, *v. a.* entgehen; vermeiden; избѣжа́ть настоя́щей опа́сности, der drohenden Gefahr entgehen.

Избѣ́гивать, избѣга́ть, *v. n.* herumstreichen, durchlaufen; я весь избѣга́лъ го́родъ, ich bin die ganze Stadt durchgelaufen.

Избѣжа́ніе, s. Избѣга́ніе.

Изва́дка, Gewohnheit, Angewohnheit, *f.*

Изва́женный, *a.* gewohnt.

Изва́живаніе, Angewöhnen, *n.*

Изва́живать, изва́лить, *v. a.* (einem etwas) angewöhnen, einen zu etwas gewöhnen. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) angewöhnen; дита́ изва́лилось пла́кать, das Kind hat sich angewöhnt zu weinen. [zum Abbrühen, *n.*

Изва́ра, Biertrestern, *m. pl.*; Gefäß

Изва́рки, *f. pl.* Biertrestern, *m. pl.*

Извари́ть, извари́ть, *v. a.* (fl.) aufkochen. [Schnitzen, Einhauen, *n.*

Изва́яніе, (fl.) Graben, Stechen,

Изва́янный, *a.* gegraben, gestochen, geschnitzt, eingehauen.

Изва́ять, *v. a.* (fl.) schnitzen, graviren, stechen, aushauen, einhauen, eingraben (in Stein ꝛc.). –ся, *v. r.* gravirt, ausgehauen, eingehauen, geschnitzt werden.

Изведе́ніе, Herausführung, *f.*

Изведе́нный, *ad.* herausgeführt; zu Grunde gerichtet; aufgewendet, gänzlich verbraucht.

Изверга́ніе, Auswerfung, *f.*; Abortiren, *n.*; Ausschließung, *f.*

Извергательный, *a.* zum Auswerfen dienend; zur Ausschließung gehörig.

Изверга́ть, изве́ргнуть, *v. a. r.* (fl.) auswerfen, hinauswerfen; absetzen (einen Geistlichen); abortiren (unzeitig niederkommen). –ся, *v. r.* ausgeworfen werden; abgesetzt werden; unzeitig geboren werden.

Изве́ргнутый, *a.* ausgeworfen, hinausgeworfen.

Изве́ргнуть, s. Изверга́ть.

И'звергъ, unzeitige Geburt, unzeitige Frucht, *f.*; * Auswurf, *m.* Ungeheuer, *n.*; – рода́ человѣ́ческаго, Auswurf des Menschengeschlechts, Auswurf der Menschheit, *m.*

Изверже́ніе, (fl.) Abortiren, *n.* unzeitige Niederkunft, *f.*; Ausbruch, *m.*; Absetzung (eines Geistlichen). *f.*; – огнедыша́щей горы́, Ausbruch eines feuerspeienden Berges, *m.*

Изве́рженный, *a.* ausgeworfen, herausgeworfen; ausgeschlossen; ausgesetzt; –ная ла́ва изъ со́пки, ausgeworfene Lava von einem Vulkan, *f.*

Изве́рстываться, извёрстаться, съ кѣ́мъ, *v. r.* * einen einholen, einem nachkommen.

Изве́ртка, Ausflucht, *f.*

Изве́ртывать, извернуть, *v. a.* herausdrehen; verdrehen (als: einen Schlüssel). –ся, *v. r.* sich umdrehen; umkippen, umschlagen; * sich herauswinden (aus einer Verlegenheit); seinen Charakter verändern; sich der Verschwendung ergeben.

Извертѣ́ть, s. Изве́рчивать.

Изверче́ніе, Durchbohren, *n.*

Изве́ченный, *a.* ganz durchbohrt.

Изве́рчивать, извертѣ́ть, *v. a.* durchbohren; (von scharfen Flüssigkeiten) zerfressen.

Извести́, s. Изводить.

Извёстка, s. И'звесть.

Известкова́тый, *a.* kalkartig.

Известко́вый, *a.* kalkhaltig, Kalk-; –вый ка́мень, Kalkstein, *m.*; –вая земля́, kalkhaltige Erde, *f.*

И'звестникъ, Handlanger (bei den Maurern), *m.*

И'звестный, *a.* von Kalk; –ный ка́мень, Kalkstein, *m.*

И'звесть, извёстка, Kalk, *m.*; га́шеная, море́ная и́звесть, gelöschter Kalk; гаси́ть и́звесть, Kalk löschen; негаше́ная, неморе́ная и́звесть, ungelöschter Kalk, lebendiger Kalk, *m.*

Изветша́ть, s. Ветша́ть.

Извива́ніе, s. Изви́тіе.

Извива́ть, извить, *v. a.* krümmen, krumm winden; aufwinden; zum Winden verbrauchen; – всю пря́жу, alles Garn aufwinden. –ся, *v. r.* sich krümmen, sich winden, sich schlängeln.

Извива́стый, *a.* krumm, gekrümmt, sich windend, sich schlängelnd.

Извива́ный (–но́й), *a.* gekrümmt, gewunden.

Изви́ливать, извили́ть, *v. a.* krumm machen, krümmen. –ся, *v. r.* krumm werden, sich krümmen, sich schlängeln.

Изви́лина, Krümmung, Krümme, *f.*

Изви́листый, *a.* krumm, gekrümmt, gewunden.

Извине́ніе, Entschuldigung; Verzeihung; проси́ть у кого́ извине́нія, einen um Verzeihung, um Entschuldigung bitten.

Извини́тельный, *a.* –но, *ad.* verzeihlich, zu entschuldigen.

Извини́ть, *f.* Извиня́ть.

Извѝнчивать, извинти́ть, *v. a.* durch Schrauben verdrehen, eine Schraube abnutzen. [*m.*)

И'звинь, *f.* (rectificirter Weingeist,

Извиня́емый, *a.* verzeihlich.

Извиня́ть, извини́ть, *v. a.* (кого́ чѣмъ) (einen womit) entschuldigen. –ся, *v. r.* (чѣмъ илѝ въ чемъ) sich (womit) entschuldigen.

Извѝтіе, Krümmen, Winden; Verbrauchen, *n.* [verbraucht.

Изви́тый, *a.* gebogen, gewunden; **Извѝть**, *f.* Извива́ть.

Извѝхивать, *v. a.* ganz zerknicken.

Извѝхнуть, *v. a.* ausrenken, verrenken.

Извлека́ть, извле́чь, *v. a.* (fl.) herausziehen, ausziehen; entreißen; – сѣть изъ воды, das Netz aus dem Wasser herausziehen; – кого́ изъ бѣды́, einen aus der Noth herausziehen; – себѣ́ пра́вило изъ чего́, sich (*dat.*) eine Regel aus etwas ziehen; (chem.) – кле́йкія ча́сти изъ расте́нія, die klebrigen Theile aus einer Pflanze ausziehen; (Rechenk.) – ко́рень квадра́тной, куби́чной, die Quadratwurzel, die Kubikwurzel ausziehen.

Извлече́ніе, Ausziehung, *f.*; Auszug, *m.* [gen, ausgezogen.

Извлече́нный, *a.* herausgezo-

Изнну́трь, *ad.* von innen, von inwendig. [außerhalb.

Извнѣ́, *ad.* von außen, auswärts,

Изводи́ть, извести́, *v. a.* herausführen; ausrotten, ins Verderben stürzen; Alles verbrauchen; – изъ теми́ницы, aus dem Gefängnisse herausführen, befreien; – всѣ де́ньги, alles Geld ausgeben; –всю бума́гу, alles Papier verbrauchen. –ся, извѣ́стись, *v. r.* heraus- od. hinausgeführt werden; umkommen; in Verfall kommen, herunterkommen; schwach werden, von Kräften kommen.

Изво́дъ, Ausrottung, *f.* Untergang, *m.* [führen, *n.*

Изнажде́ніе, Ausführen, Hinaus-

Изнози́ть, *v. a.* hinausfahren.

Изво́зничанье, изво́зъ, Betreibung des Fuhrwesens, *f.* Miethkutschergewerbe, *n.*

Изво́зничать, *v. n.* das Fuhrwesen treiben, Miethkutscher seyn.

Изво́зничій, изво́щичій, *a.* dem Fuhrmanne, dem Miethkutscher gehörig; –чьи ло́шади, Fuhrmannspferde, Miethkutscherpferde, *n. pl.*

Изво́зный, *a.* zum Fuhrwesen gehörig.

Изво́зчикъ, *f.* Изво́щикъ.

Изво́зъ, *f.* Изво́зничанье.

Изволе́ніе, Wille, *m.* Belieben, *n.*

Изволе́нный, *a.* (fl.) vorsätzlich.

Изволи́тель, *m.* der etwas will.

Изволи́тельный, *a.* seinen freien Willen habend.

Изво́лить, *v. a.* belieben, gefällig seyn; (von hohen Personen) geruhen; чего́ изво́лите? was wünschen Sie, was ist Ihnen gefällig? Госуда́рь высочайше повелѣ́ть изво́лилъ, der Kaiser hat allerhöchst zu befehlen geruht.

Изволочи́ть, *v. a.* verschleppen; (von Kleidern) abnützen, zuschmutzen. –ся, *v. r.* schmutzig werden; sich herumschleppen; sich entkräften durch Ausschweifungen.

Изво́лчиваться, *v. r.* sich seinen Lüsten ergeben, ausgelassen werden.

Изволя́ть, изво́лить, *v. a.* (fl.) wollen, wählen; beschließen, etwas für gut annehmen, gut heißen.

Изворачивать, изворотѝть, *v. a.* umdrehen; durch einander werfen; – кого́, einen ganz zerprügeln. –ся, *v. r.* sich umwenden; sich aushelfen, herauswinden.

Изворо́тливость, *f.* List, Schlauheit, Geschicklichkeit sich wo herauszuhelfen.

Изворо́тливый, *a.* –во, *ad.* der viele Hülfsmittel hat, der sich zu helfen weiß.

Изворо́тъ, Aufsuchung der Mittel bei Verlegenheit wegen Zahlung, *f.*

И'зворотъ, *f.* unrechte Seite (eines Tuches ꝛc.), *f.*

Изво́щиковъ, *a.* dem Miethkutscher, dem Fuhrmanne gehörig.

Изво́щикъ, Miethkutscher, Fuhrmann, *m.*

Изво́щическій, *f.* Изво́зничій.

Извраче́вать, *v. a.* (fl.) heilen, auscuriren. [(fl.) umwerfen.

Извраща́ть, изврати́ть, *v. a.*

Извращéніе, Umwerfen, *n.*

Изврéменить, *v. a.* den günstigen Zeitpunkt abwarten, sich gedulden.

Изныка́ть, (*praet.* изныкъ), изныкнуть, *v. n.* sich angewöhnen; gewohnt seyn.

Изнѣ́данie, Erforschung, Untersuchung, Prüfung, *f.*

Изнѣ́данный, *a.* geprüft, bewährt, erprobt. [forschen, *n.*

Изнѣ́дываніе, (wiederholte) Er-

Изнѣ́дывать, изнѣ́дать, *v. a.* prüfen, untersuchen, versuchen, erforschen, ergründen, erfahren, erproben; – самаго́ себя́, sich selbst prüfen.

Изнѣ́ряться, изнѣ́риться, *v. r.* sich um alles Zutrauen (allen Kredit) bringen.

Изнѣ́сить, *f.* Изнѣ́шивать.

Изнѣ́ство, (fl.) Gewißheit, Kenntniß, *f.*

Изнѣ́ствованіе, Benachrichtigung; Vergewisserung, Bestätigung, *f.*

Изнѣ́ствованный, *a.* benachrichtiget; bestätiget.

Изнѣ́ствовать, *v. a.* (fl.) einen vergewissern, versichern. –ся, *v. r.* (fl.) sich vergewissern, sich überzeugen.

Изнѣстѝтель, *m.* Ueberbringer einer Nachricht, Bote, *m.*

Изнѣстѝтельница, Ueberbringerin einer Nachricht, Botin, *f.*

Изнѣстѝтельный, *a.* zur Nachricht gehörig, benachrichtigend.

Изнѣ́стіе, Nachricht, Zeitung, *f.*; Intelligenzblätter, *n. pl.*; Berichterstattung (die Nachricht, welche ein Gericht dem andern mittheilt), *f.*

Изнѣ́стно, *ad.* gewiß; genau; *v. i.* es ist bekannt.

Изнѣ́стность, *f.* Gewißheit, *f.*

Изнѣ́стный, *a.* bekannt, bewußt; sicher, gewiß, zuverlässig; überzeugt, versichert; bestimmt, festgesetzt; –ный человѣ́къ, der bekannte, bewußte Mann; –ный день, der bestimmte, festgesetzte Tag. [*m.*

Изнѣ́тникъ, Angeber, Denunciant,

Изнѣ́тный, *a.* eine Denunciation enthaltend. [denunciren.

Изнѣ́токать, *v. a.* (fl.) angeben,

Изнѣ́томъ, *ad.* unter dem Vorwande, als wenn, als ob.

Изнѣ́тривать, изнѣ́трить, *v. a.* f. Вынѣ́тривать.

Изнѣ́триваться, *v. r.* flüchtig, leichtsinnig, ausschweifend werden.

Изнѣ́тчикъ, f. Изнѣ́тникъ.

Изнѣ́тъ, Anfsage, Denunciation, *f.*

Изнѣ́шивать, изнѣ́сить, *v. a.* abwiegen, abwägen.

Изнѣща́тельный, *a.* (fl.) Nachricht gebend.

Изнѣща́ть, *v. a.* (fl.) benachrichtigen; empfehlen; anzeigen, wissen lassen.

Изнѣща́ть, извѣстѝть, *v. a.* (einen wovon) benachrichtigen, (wovon) unterrichten; (einem etwas) zu wissen thun; (на кого́) gegen einen (etwas) aussagen, einen angeben (denunciren), verklagen. –ся, *v. r. u. p.* benachrichtigt, unterrichtet werden; erfahren. [berzeugung, *f.*

Изнѣще́ніе, Benachrichtigung; Ue-

Изнѣще́нный, *a.* benachrichtiget unterrichtet; versichert, überzeugt.

Изнѣ́янный, *a.* gesichtet.

Изнѣ́ять, *v. a.* (fl.) sichten.

Изнядáть, f. Вянуть.

Изгáра, Sodbrennen, *n.*

Изгáдить, *v. a.* beschmutzen; völlig verderben, verhunzen.

Изгáрина, изгáрь, *f.* durchgebranntes Geschirr, *n.*; brüchige Haut, *f.* brüchiges Leder, *n.*; Hammerschlag, *m.* [verbrennen.

Изгарáть, изгарѣ́ть, *v. a.* (fl.)

Изгибáть, изогнýть, *v. a.* umbiegen, verbiegen. –ся, *v. r.* sich biegen; sich schlängeln, sich winden.

Изгúбина, Beugung, *f.*; Buckel (auf einer glatten Fläche), *m.*; Windung (als: eines Wurms), *f.*

Изгúбистый, *a.* –сто, *ad.* gebogen, gekrümmt; biegsam; sich windend (von Würmern); * geschickt, gewandt. [kommen.

Изгúбнуть, *v. n.* (fl.) um-

Изгúбчивость, *f.* Biegsamkeit, Geschmeidigkeit, *f.*

Изгúбчивый, *a.* –во, *ad.* biegsam, geschmeidig.

Изгúбъ, Krümmung, Beugung; Krümmung, Windung (als: eines Wurms), *f.*

Изглагóланіе, Aussprechen, *n.*

Изглагóланный, *a.* ausgesprochen. [sagen, aussprechen.

Изглагóлать, *v. a.* (fl.) reden.

Изглажда́ть, изгла́дить, *v. a.* (fl.) auslöschen, auswischen, austilgen; vernichten. –ся, *v. r.* (fl.) ausgelöscht, ausgewischt, ausgetilgt werden; vernichtet, vergessen werden.

Изглажде́ніе, Austilgen, Vernichten, *n.* [löschen, *n.*

Изгла́живаніе, Auswischen, Auslöschen, *n.*

Изгна́нецъ, изгнанникъ, Vertriebener, Verbannter, Verwiesener, *m.*

Изгнанница, Vertriebene, Verwiesene, Verbannte, *f.*

Изгнанный, *a.* verjagt, vertrieben, verwiesen; verfolgt.

Изгна́ть, f. Изгоня́ть.

Изгна́ніе, Fortjagen, *n.* Vertreibung; Verweisung; Landesverweisung; Verfolgung; – духо́въ, Geisterbannung, *f.*

Изгнива́ть, изгни́ть, *v. n.* ausfaulen, ganz verfaulen. [Pfühl, *m.*

Изголо́вье, unteres Kopfkissen, *n.*

Изгоня́ть, изгна́ть, *v. a.* wegjagen, fortjagen, vertreiben; verweisen, verbannen; verfolgen, drücken; * bezähmen (die Leidenschaften).

Изгоро́да, geflochtener Zaun, *m.*

Изгота́вливаніе, изготовле́ніе, изготовка, Zubereitung, Vorbereitung, *f.*

Изготовля́ть, изгота́вливать, изготовить, *v. a.* zubereiten, vorbereiten. –ся, *v. r.* sich bereit machen, sich bereiten, sich fertig machen.

Изгреба́ть, изгрести́, *v. a.* (fl.) herauskratzen, scharren; f. выгреба́ть; auf einen Haufen kehren.

Изгреви́, *n. pl.* (fl. изгре́біе), Werg, *n.* Hede, *f.*

Изгры́зенный, *a.* zerbissen, zernagt. [gen.

Изгрыза́ть, *v. a.* zerbeißen, zernagen.

Изгрызну́ть, f. Вы́грызнуть.

†**Изгубля́ть, изгубить**, *v. a.* zu Grunde richten; umbringen.

Изгуля́ться, *v. r.* (gem.) sich durch Müßiggang, durch Faulheit zu Grunde richten. [Buchs), *n.*

Издава́ніе, Herausgeben (eines

Изда́ть, *v. a.* geben; ausgeben; von sich geben (einen Ton, einen Laut); herausgeben (ein Buch); – зако́нъ, ein Gesetz bekannt machen. –ся, *v. p.* herausgegeben werden, herauskommen; bekannt gemacht werden.

Изда́вна, *ad.* seit langer Zeit.

Издалека́ (fl. издале́че, издале́ча), *ad.* von ferne.

Изда́ніе, das Geben eines Lautes; Herausgeben, Ausgeben, *n.*; Ausgabe (eines Buchs), *f.*

Изда́нный, *a.* herausgegeben.

Изда́тель, *m.* Herausgeber, *m.* [*f.*

Изда́тельница, Herausgeberin,

Изда́тельный, изда́тельскій, *a.* vom Herausgeber; zum Herausgeben gehörig.

Изда́ть, f. Излава́ть.

Изде́рганный, *a.* herausgerissen; (von Kleidern) abgetragen, abgenutzt.

Изде́ргивать, изде́ргать, *v. a.* herausreißen; abtragen, abnutzen (Kleider). –ся, *v. r.* u. *p.* sich abnutzen, abgenutzt, abgetragen werden.

Издержа́ніе, издержа́ніе, Ausgeben, *n.*

Изде́ржанный, *a.* ausgegeben.

Изде́рживать, издержа́ть, *v. a.* ausgeben, aufwenden. –ся, *v. r.* u. *p.* sich ausgeben (d. i.) zu viel ausgeben; zu viel aufwenden; ausgegeben, verbraucht werden, daraus gehen.

Изде́ржка, Ausgabe, *f.* Aufwand, *m.* Kosten, *f. pl.*; Verbrauch, *m.*

Издира́ть, издра́ть, *v. a.* ein Loch reißen, ausreißen, zerreißen.

Издо́й, Zeit, wo die Kühe oder die Ziegen, Schafe anfangen weniger Milch zu geben, *f.*

Издо́йный, *a.* die Zeit betreffend, wo die Kühe ꝛc. anfangen weniger Milch zu geben. [durchlöchern.

Издолби́ть, *v. a.* (fl. ausböhlen);

Издолбле́нный, *a.* durchlöchert.

Издо́хлый, *a.* verreckt, krepirt.

Издо́хнуть, f. Издыха́ть.

Издре́вле, *ad.* (fl.) vor Alters, ehemals, ehedem.

Издроби́ть, f. Издробля́ть.

Издробле́ніе, Zerstückelung, Zertrümmerung, *f.* [mert, zerstückelt.

Издробле́нный, *a.* zertrümmert.

Издробля́ть, издроби́ть, *v. a.* zertrümmern, zerstückeln.

Издыха́ніе, Aufgeben des Geistes, Aushauchen des Athems, *n.* der letzte Hauch, das Verscheiden.

Издыха́ть, издо́хнуть, *v. n.* sterben, verscheiden; (von Thieren und verächtl. von Menschen) verrecken, krepiren.

Издѣва́ться, *v. r.* (надъ кѣмъ) sich über einen lustig machen, einen aufziehen.

Издѣ́вка, Spott, *m.*

Издѣ́лie, Arbeit, Handarbeit, *f.*

Издѣ́тска, *ad.* (fl.) von Kindheit an, von Kindheit auf.

Изжа́ренный, f. Зажа́ренный.

Изжа́рить, f. Зажа́рить.

Изжева́нный, *a.* zerkaut.

Изжева́ть, *v. a.* zerkauen.

Изжена́ть, изжена́ть, изжену́ть, *v. a.* (fl.) aus dem Hause jagen.

Изже́чься, *v. r.* sich verbrennen.

Изжива́ть, изжи́ть, *v. a.* durchleben, sein Leben hinbringen, seine Tage verleben; (fl.) ausgeben, verzehren. f. Ижива́ть.

Изжига́ть, изже́чь, *v. a.* verbrennen; sich verbrennen.

Изжида́ніе, Abwarten, *n.*

Изжида́ть, изожда́ть, *v. a.* abwarten, erwarten.

Изжи́ть, f. Изжива́ть.

Изжо́га, f. Изга́га.

Иззелена, *ad.* grünlich.

Иззуна́ть, иззу́ть, *v. a.* (fl.) Schuhe und Strümpfe ausziehen.

Иззу́брить, *v. a.* ausjacken, zähneln.

Иззя́бнуть, *v. n.* sehr frieren, ganz erfroren seyn.

Изк... f. Иск....

Изла́вливать, изловить, *v. a.* (alles) fangen, wegfangen; – ры́бу, ausfischen.

Излага́ніе, f. Изложе́ніе.

Излага́ть, изложи́ть, *v. a.* (fl.) ausladen; erklären, auslegen.

Излажу, f. Излѣзать.

Изла́мывать, изломи́ть, *v. a.* zerbrechen; an vielen Stellen zerbrechen; – на кусо́къ, in Stücken zerbrechen, zertrümmern. –ся, *v. r.* zerbrechen (*v. n.*), entzwei gehen.

Излета́ть, f. Изле́тывать.

Излёт, Ende des Fluges, *n.* schwacher Flug, *m.*; пу́ля на излётѣ, eine matte Flintenkugel.

Излета́ть, излета́ть, *v. n.* überall herumfliegen.

Излече́ніе, völlige Herstellung, Heilung, *f.* [curirt.

Излече́нный, *a.* völlig geheilt,

Излѣчи́ть, излечи́ть, *v. a.* völlig heilen, auscuriren. –ся, *v. r.* sich auscuriren, völlig geheilt werden.

Излечи́мый, *a.* heilbar. [*n.*

Изliва́ніе, излитіе, Ausgießen,

Излива́ть, излить, (fl.) излія́ть, *v. a.* ausgießen, vergießen. –ся, *v. r.* sich ergießen.

Излиха, *ad.* ((fl.) noch stärker, noch mehr. [berschuß, *m.*

Излишекъ (*d.* излишечекъ), Ue-

Излишество, излишность, Ueberfluß, *m.* [fluß haben.

Излишествовать, *v. n.* Ueberfluß

Излишне, *ad.* im Ueberflusse.

Излишній, *a.* überflüssig.

Излишность, f. Излишество.

Излія́ніе, Ausgießung, Ergießung,

Излія́ть, f. Излива́ть. [*f.*

Изловить, *v. a.* wegfangen, fangen, greifen. [gen, *n.*

Изложе́ніе, Wegfangen, Fan-

Изло́вленный, *a.* weggefangen, gefangen.

Изложе́ніе, Auslegen, *n.*; Auslegung, Erklärung, *f.*

Изло́женный, *a.* ausgelegt, herausgelegt; ausgelegt, erklärt.

Изло́жина, Griff (*m.*) an der Flinte (der Theil über dem Flintenkolben).

Изложи́ть, f. Излага́ть.

Изло́жница, Becken des Schmelzers, *n.*

Изло́маніе, Zerbrechen, *n.*

Изло́манный, изло́мленный, *a.* zerbrochen. [ла́мывать.

Изломать, Изломи́ть, f. Из-

Изломи́ться, *v. n.* zerbrechen (*v. n.*), entzwei gehen.

Изломле́ніе, Zerbrechen, *n.*

Изло́мъ, Bruch, *m.* die zerbrochene Stelle. [me, *f.* Bug, *m.*

Излу́чина (*d.* излу́чинка), Krüm-

Излу́чистый, *a.* krumm, gekrümmt; sich windend, sich schlängelnd.

Излынять, f. Излытать, *v. r.* (gem.) faul, träge werden, sich dem Müßiggange ergeben.

Излѣза́ніе, Ausſteigen, *n.*

Излѣза́ть, излѣзть, (излѣзу, излѣчь), *v. n.* (fl.) aussteigen. [werden.

Излѣни́ться, *v. r.* trage, faul

Измара́ніе, измара́ніе, Zuschmutzen, *n.*

Измара́ривать, измара́ть, *v. a.* überall beschmutzen, zuschmutzen; viel durchstreichen, viel corrigiren.

Измелчи́ть, *s.* Мелчи́ть.

Измерза́ть, измёрзнуть, *v. n.* gefrieren, ausfrieren.

Измёрзлый, *a.* gefroren.

Измёрзнуть, *s.* Измерза́ть.

Измере́ть, измре́ти, *v. n.* aussterben.

Измета́ніе, Hinauswerfen, *n.*

Изме́тный, *a.* verwerflich, untauglich.

Изме́тывать, измета́ть, *v. a.* hinauswerfen; auswerfen, ausschliessen. [bat; Ausschuß, Brack, *m.*

Изме́тъ, was man ausgeworfen

Измина́ть, измя́ть, *v. a.* kneten; zerknittern, zerknüllen; zertreten. –ся, *v. p.* geknetet; zerknittert werden; zertreten werden.

Измлати́ть, *s.* Измолоти́ть.

Измоке́ніе, Abwaschen, *n.*

Изможде́ніе, Schwächung, Entkräftung, *f.*

Изможда́ть, изможа́ть, измождйть, изможи́ть, *v. a.* zerschlagen, zermalmen; ausmergeln, entkräften, schwächen. –ся, *v. p.* zerschlagen; entkräftet werden.

Измока́ть, измо́кнуть, *v. n.* durch und durch naß werden, sich naß machen.

Измо́клый, *a.* durchnetzt.

Измолоти́ть, *v. a.* (fl. измлати́ть.), ausdreschen.

Изме́лотый, *a.* ausgemahlen.

Измоло́ть, *v. a.* ausmahlen, mahlen (Mehl).

Измоло́ченный, *a.* ausgedroschen. [hungern lassen.

Изморйть, *v. a.* aushungern; ver-

Изморо́зить, *v. a.* frieren lassen; я изморо́зилъ себѣ ру́ки, ich habe meine Hände erfroren. [Reif, *m.*

И́зморозь, *f.* naßkaltes Wetter, *n.*;

Измочи́вать, измочи́лить, *v. a.* einweichen, beizen. –ся, *v. p.* eingeweicht, gebeizt werden; *v. r.* sich zerfasern.

Изме́ченный, *a.* ganz durchnäßt.

Измочи́ть, *v. a.* ganz durchnässen. –ся, *v. r.* durch und durch naß werden.

Измошо́нничать, *v. a.* Schelmenstreiche begehen, betriegen; verprassen. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) die Schelmerei angewöhnen.

Изму́слить, *v. a.* begeifern.

Изму́сленный, *a.* begeifert.

Изму́ченный, *a.* entkräftet, abgemattet, abgetrieben.

Изму́чивать, изму́чить, *v. a.* – ло́шадь, ein Pferd abtreiben, überjagen. –ся, *v. r.* sich abarbeiten, sich zu Tode arbeiten.

Измыва́ніе, Abwaschen, *n.*

Измыва́ть, измы́ть, *v. a.* (fl.) abwaschen, waschen. –ся, *v. r.* (fl.) sich abwaschen.

Измы́кать, *v. a.* (Flachs, Hanf) brechen; (Kleider) abtragen, abnützen. –ся, *v. r.* * durch Müssiggang sich verderben.

Измы́ливать, измы́лить, *v. a.* die Seife verbrauchen; (von Fischen) verfaulen. [satz, *m.*; Lösegeld, *n.*

Изме́на, Verrätherei, *f.*; (fl.) Er-

Изме́нéніе, Veränderung, *f.*

Изме́нённый, *a.* verändert.

Изме́нйть, *s.* Изме́нять.

Изме́нникъ, изме́нщикъ, Verräther, *m.*

Изме́нническій, изме́нничій, *a.* verrätherisch; aufrührisch.

Изме́нница, Verrätherin, *f.*

Изме́нный, *a.* verrätherisch.

Изме́нчивость, *f.* Unbeständigkeit, Veränderlichkeit, *f.*

Изме́нчивый, *a.* unbeständig, veränderlich.

Изме́нщикъ, *s.* Изме́нникъ.

Изме́няемость, *f.* Veränderlichkeit, *f.*

Изме́няемый, *a.* veränderlich.

Изме́нять, изме́нйть, *v. a.* verändern, wechseln, verwechseln; verrathen; täuschen. –ся, *v. r.* sich verändern; verändert werden, verschießen (von Farben).

Изме́няющійся, (*part.*) sich verändernd; verschießend.

Изме́реніе, Измѣриваніе, Ausmessung, *f.*

Изме́ренный, *a.* ausgemessen.

Изме́ри́мый, *a.* meßbar, was gemessen werden kann.

Изме́ря́ть, измѣ́ривать, измѣ́рить, *v. a.* messen, ausmessen. –ся, *v. p.* gemessen, ausgemessen werden.

Изма́тый, *a.* zerknittert, zerknüllt; zertreten.

Изма́ть, *s.* Измина́ть.

Изна́нка, unrechte, verkehrte Seite, Rückseite, *f.*; на изна́нку, verkehrt; * travestirt, parodirt.

Изнаси́лованіе, изнаси́льствованіе, Nothzüchtigung, Nothzucht, *f.*

Изнаси́лованный, изнаси́льствованный, *a.* genothzüchtigt.

Изнаси́ловать, изнаси́льствовать, *v. a.* (gem.) nothzüchtigen. [uralt.

Изнача́льный, *a.* uranfänglich,

Изна́шивать, износи́ть, *v. a.* abnützen, abtragen. –ся, *v. r.* sich abtragen (von Kleidungsstücken).

Изнемога́ть, изнемо́чь, *v. n.* schwach werden, schwach seyn, die Kräfte verlieren (отъ чего́, von etwas). –ся, *v. r.* (въ чёмъ), schwächer werden, nachlassen, die Lust zu etwas verlieren.

Изнеможе́ніе, Entkräftung, Erschlaffung, Erschöpfung, Kraftlosigkeit, *f.*

Изнесе́нный, *a.* hinausgetragen.

Изнести́, *s.* Износи́ть.

Изника́ть, изница́ть, изни́кнуть, *v. n.* (fl.) hervorsprossen, hervorkeimen.

Изнима́ть (*fut.* изниму́, изойму́), изня́ть, *v. a.* herunterbringen, niederdrücken. –ся, *v. r.* sich mit Wenigem begnügen, behelfen.

И́знова, *ad.* von Neuem, wiederum, abermals.

Изнора́вливаніе, изнороваѣніе, Abpassen, *n.*

Изнора́вливать, изнорови́ть, *v. a.* die Zeit abpassen; nach etwas zielen. [nie.

Изноро́вка, *f.* Изнора́вливаніе

Износи́ть, изнести́, *v. a.* (fl.) hinaustragen; hervorbringen. –ся, *v. r.* sich abtragen, sich abnutzen. *s.* Изна́шивать. [tragene Sache, *f.*

Изно́сокъ, alte, abgenutzte, abgetragene Sache, *f.*

Изно́съ, Abtragen, Abnutzen, *n.*

Изношéніе, Abnutzung, *f.*

Изно́шенный, *a.* abgetragen, abgenutzt.

Изнужда́ть, *v. a.* (fl.) vermindern; abwenden. [pfung, *f.*

Изнуре́ніе, Entkräftung, Erschö-

Изнуре́нный, *a.* erschöpft, entkräftet, ausgemergelt.

Изнури́тельный, *a.* schwächend, entkräftend.

Изнура́ть, изнури́ть, *v. a.* abmatten, entkräften, erschöpfen, ausmergeln. –ся, *v. r.* sich abmatten, sich erschöpfen.

Изнутри́, *ad.* von innen.

Изнывать, изни́ть, *v. n.* abnehmen, vertrocknen, von Kräften kommen. [tet.

Изны́лый, *a.* vertrocknet; entkräf-

Изня́женіе, изнѣ́живаніе, Verzärtelung, *f.* Verzärteln, *n.*

Изня́женность, *f.* Verzärtelung, *f.* verzärtelter Zustand, *m.* Weichlichkeit, *f.*

Изня́женный, *a.* verzärtelt.

Изня́живать, изнѣ́жить, *v. a.* verzärteln. –ся, *v. r.* sich verzärteln, sich verwöhnen.

Изобижа́ть, изоби́дѣть, *v. a.* beleidigen. [digt.

Изоби́женный, *a.* u. *p.* beleidi-

Изоби́ліе, Ueberfluß, *m.*; имѣть – во всемъ, an Allem Ueberfluß haben, Alles im Ueberflusse haben.

Изоби́лованіе, Ueberfluß, Besitz von reichlichem Vorrath, *m.*

Изоби́ловать, *v. n.* Ueberfluß haben.

Изоби́льно, *ad.* im Ueberflusse.

Изоби́льный, *a.* überflüssig, reichlich; Ueberfluß habend; – рыбою, fischreich, Fische im Ueberflusse habend; – хлѣбомъ, getreidereich.

Изоблича́ть, *s.* Облича́ть.

Изобража́ть, изобрази́ть, *v. a.* abbilden, entwerfen, schildern; vorstellen; – нра́вы како́го нибу́дь наро́да, die Sitten eines Volkes schildern, darstellen. –ся, *v. r.* sich zeigen; abgebildet, geschildert werden; sich vorstellen.

Изображе́ніе, Vorstellung, *f.* Bild, *n.* Abbildung, Darstellung, Schilderung, *f.*; – плане́тной систе́мы, Darstellung des Planetensystems, *f.* Planetarium, *n.*

Изображе́нный, *a.* vorgestellt, abgebildet, geschildert, dargestellt, entworfen.

Изобрази́тельный, *a.* vorstellend, ausdrückend; bildlich, figürlich.
Изобрази́ть, ſ. Изобража́ть.
Изобрѣсть, ſ. Изобрѣта́ть.
Изобрѣта́ніе, Erfinden, Entdecken, *n.* [decker, *m.*
Изобрѣта́тель, *m.* Erfinder, Entdecker, *m.*
Изобрѣта́тельница, Erfinderin, Entdeckerin, *f.*
Изобрѣта́ть, изобрѣсть, изобрѣсти́, *v. a.* entdecken, erfinden. –ся, *v. p.* entdeckt, erfunden werden.
Изобрѣте́ніе, Erfindung, Entdeckung, *f.* [entdeckt.
Изобрѣ́тенный, *a.* erfunden,
Изогну́ть, ſ. Изгиба́ть.
Изодра́ніе, Zerreißen, *n.*
Изо́дранный, *a.* zerriſſen; zerlumpt.
Изодра́ть (ſ. Издира́ть). –ся, *v. r.* zerreißen (*v. n.*), zerriſſen ſeyn.
Изожда́ть, ſ. Изжида́ть.
Изо́женный, *a.* verbrannt, ausgebrannt.
Изойти́, ſ. Исходи́ть.
Изо́къ, Hüsók, ehemalige Benennung des Juni oder Brachmonats.
Изорва́ніе, Zerreißen, *n.*
Изо́рванный, *a.* zerriſſen.
Изорва́ть, *v. a.* zerreißen. –ся, *v. r.* zerreißen (*v. n.*), entzweigehen.
Изоржа́вѣть, *v. n.* roſten, verroſten. [ernennen.
Изоста́вить, *v. a.* (ſl.) Viele
Изостри́ть, ſ. Изощря́ть.
Изочте́ніе, Berechnung, Ausrechnung, Zählung, Auszählung, *f.*
Изочте́нный *a.* berechnet, ausgerechnet, gezählt.
Изощре́ніе, Schärfen, Wetzen, *n.*
Изощре́нный, *a.* geſchärft, gewetzt.
Изощря́ть, изостри́ть, *v. a.* ſchärfen, wetzen; abziehen (Scheermeſſer). –ся, *v. p.* geſchärft werden, gewetzt werden; * (vom Geiſte) ſich ſchärfen, ſich bilden.
Изп... ſ. Исп....
Изравне́ніе, Ebnen, *n.*; Gleichheit, *f.*; Gleichmaß, *n.* [machen, *n.*
Изра́внивание, Ebnen, Gleich-
Изра́внивать, изгравня́ть, *v. a.* ebnen, gleich machen.
Изра́да, (ſl.) Verrath, *m.*
Изража́ть, ſ. Выража́ть.
Израже́ніе, ſ. Выраженіе.
Изрази́тельный, *a.* ausdrükkend. [Ofenkachel, *f.*
Изразе́цъ (*d.* изра́счикъ), Flieſe,
Изразцо́вый, *a.* von Flieſen.
Изразча́тый, *a.* von Flieſen gemacht; –тая печь, Kachelofen, *m.*
Изра́ненный, *a.* voll Wunden, mit Wunden bedeckt.
Изра́нить, *v. a.* überall verwunden, mit Wunden bedecken.
Израста́ть, израсти́, *v. n.* (ſl.) hervorwachſen; entſpringen, entſtehen.
Израсте́ніе, Hervorwachſen, *n.*
Израща́ть, изрости́ть, *v. a.* treiben, hervortreiben (Blätter ꝛc.).
Израще́ніе, Treiben, Wachſen, *n.*
Изращенный, *a.* u. *p.* getrieben, gewachſen.
Изребри́ться, ſ. Ребри́ться.
Изрека́ть, изрещи́, *v. a.* (ſl.) ſagen; ausſprechen. [ſpruch, *m.*
Изрече́ніе, Redensart, *f.*; Denk-
Изрече́нный, *a.* geſagt, ausgeſprochen.
Изре́чь, ſ. Изрека́ть.
Изрино́ніе, Verwerfung, Ausſtoßung, *f.*
Изрино́нный, изри́нутый, *a.* verworfen, ausgeſtoßen.
Изри́нуть, ſ. Изрѣ́ять.
Изри́нуться, *v. p.* (ſl.) verworfen, ausgeſtoßen werden.
Изро́нъ, Verluſt, *m.*
Изрубать, изрубить, *v. a.* zerhauen, zerhacken, zerſtücken. –ся, *v. p.* zerhauen, zerſtückt werden.
Изрубле́ніе, Zerhauen, Zerhakken, *n.* [hackt.
Изру́бленный, *a.* zerhauen, zerIsruга́ть, *v. a.* tüchtig ausſchelten.
Изруча́ть, изручи́ть, *v. a.* (ſl.) einem heraushelfen, einen befreien.
Изруче́ніе, Befreiung, *f.*
Изруче́нный, *a.* befreiet.
Изрыва́ніе, Ausgraben, *n.*
Изрыва́ть, изры́ть, *v. a.* ausgraben; an vielen Stellen graben, zergraben, zerwühlen. –ся, *v. p.* ausgegraben, zergraben, zerwühlt werden.
Изрыга́ніе, Auswerfen, *n.*
Изрыга́ть, изры́гнуть, *v. a.* auswerfen, ausſpeien (als: Feuer).
Изры́гнутый, *a.* ausgeworfen.
Изры́скаться, *v. r.* ſich ſatt laufen; ausſchweifend werden.
Изры́тіе, Ausgrabung, *f.*
Изры́тый, *a.* ausgegraben.
Изрѣдка, *ad.* ſelten.
Изрѣзаніе, Zerſchneiden, *n.*
Изрѣзать, ſ. Изрѣзывать.
Изрѣзанный, *a.* zerſchnitten.
Изрѣзвиться, *v. r.* ganz ausgelaſſen ſeyn; liederlich werden.
Изрѣзываніе, Zerſchneiden, *n.*
Изрѣзывать, изрѣзать, *v. a.* zerſchneiden; zerfetzen. –ся, *v. r.* ſich zerfetzen.
Изрѣшить, *v. a.* (ſl.) befreien (von etwas), ſchützen (gegen etwas).
Изрѣять, изри́нуть, *v. a.* (ſl.) verjagen, vertreiben. [hübſch.
Изряднехонекъ, *a.* ziemlich
Изря́дно, *ad.* außerordentlich; ſchön, vortrefflich; *fa.* ziemlich.
Изря́дный, *a.* vortrefflich, ausgezeichnet; *fa.* ziemlich, leidlich.
Изря́дство, Schönheit, Zierlichkeit, *f.*
Изряжа́ться, изряди́ться, *v. r.* ſich anſchicken, ſich fertig machen; ſich vorbereiten; *v. p.* zubereitet werden. [tung, *f.*
Изряже́ніе, Anſchickung, Vorberei-
Иса́лить, *v. a.* mit Fett verſchmieren, beſchmieren. –ся, *v. r.* ſich mit Fett beſchmieren, beſchmutzen.
Иса́сывать, исоса́ть, *v. a.* ausſaugen. [zerbohrt, durchbohrt.
Искверле́нный, *a.* ausgebohrt,
Искверли́ваніе, Ausbohren, Zerbohren, Durchbohren, *n.*
Искверли́ть, *v. a.* ausbohren, zerbohren, durchbohren.
Искочи́ть, *v. n.* (ſl.) herausſpringen. [Unterſuchung, *f.*
Иссле́дованіе, иссле́дываніе,
Иссле́дованный (иссле́дыванный), *a.* unterſucht.
Иссле́дывать, иссле́довать, *v. a.* unterſuchen.
Исслю́нить, *v. a.* begeifern. –ся, *v. r.* ſich begeifern.
Исоса́ть, ſ. Иса́сывать.
Исо́хлый, исо́хшій, *a.* vertrocknet.
Исо́хнуть, ſ. Исыха́ть.
Истари, *ad.* von Alters her, ſeit alten Zeiten. [geſteppt, durchnäht.
Исте́ганный, *a.* zerſchlagen;
Истега́ть, *v. a.* zerhauen, zerſchlagen, zerknicken; ſteppen, durchnähen.
Истоя́лый, *a.* ſchaal geworden (durch langes Stehen).
Истоя́ться, *v. r.* ſchaal werden (durch langes Stehen, als: Bier).
Истрога́ть, иструга́ть, истружи́ть, *v. a.* abhobeln.
Истроче́ніе, Abnähen, *n.*
Истро́ченный, *a.* abgenähet, geſteppt. [nähen.
Истрочи́ть, *v. a.* ſteppen, ab-
Истрѣ́ленный, *a.* zerſchoſſen; verſchoſſen.
Истрѣля́ть, *v. a.* zerſchießen; verſchießen (Kugeln, Pfeile, Pulver).
Иступа́ть, иступи́ть, *v. n.* heraustreten, hervortreten; iſtupи́ть изъ ума́, vom Verſtande kommen, den Verſtand verlieren.
Иступле́ніе, Hervortreten, *n.*; Sinnloſigkeit, Beſtürzung; Entzükkung, Ueberſpannung, Schwärmerei, *f.* Fanatismus, *m.* [Fanatiker, *m.*
Иступле́нникъ, Schwärmer,
Иступле́нный, *a.* überſpannt, wüthend, fanatiſch.
Исушать, исушить, *v. a.* austrocknen; *fa.* einen um die Geſundheit bringen. [nen, *n.*
Исуше́ніе, Trocknen, Austrock-
Ису́шенный, *a.* ausgetrocknet.
Исучи́ть, *v. a.* völlig zwirnen.
Исыпа́ніе, исыпаніе, Ausſchütten, *n.*
Исы́панный, *a.* ausgeſchüttet.
Исыпа́ть, исы́пать, *v. a.* (ſl.) ausſchütten, wegſchütten.
Исыха́ніе, Vertrocknen, *n.*
Исыха́ть, иссо́хнуть, *v. r.* vertrocknen, verdorren; * vor Kummer ſich verzehren. [hauen, *n.*
Исѣка́ніе, иссѣче́ніе, Zer-
Исѣка́ть, иссѣчь, *v. a.* aushauen, ſpalten (als: ein Loch in einem Steine); zerſtechen, verwunden; (mit der Ruthe) durchpeitſchen, durchhauen, zerhauen. [lend.
Исѣра, *ad.* graulich, ins Graue fal-
Исѣче́ніе, ſ. Исѣка́ніе.
Исѣче́нный, *a.* ausgehauen (in Stein ꝛc.); mit Ruthen zerhauen.
Исѣчь, ſ. Исѣка́ть.
Исѣяніе, völliges Ausſäen, *n.*

Изсѣ́ять, *v. a.* Alles ausſäen.
Изсыка́ніе, Austrocknen, Vertrocknen, *n.*
Изсыка́ть, изсы́кнуть, *v. a.* vertrocknen, versiegen, austrocknen (*v. n.*); abnehmen, erkalten, aufhören.
Изсы́клый, *a.* versiegt, vertrocknet, ausgetrocknet.
Изт... ſ. Ист.... [urſachen, *n.*
Изубы́тчиваніе, Schadenver-
Изубы́тчивать, изубы́тчить, *v. a.* einen in Schaden bringen, in Unkoſten bringen. –ся, *v. r.* ſich in Unkoſten ſetzen; Schaden leiden.
Изувѣ́рка, Aberglaubige, *f.*
Изувѣ́рный, *a.* aberglaubig (aberglaubiſch).
Изувѣ́рство, Aberglaube, *m.*
Изувѣ́ръ, aberglaubiger Menſch, *m.*
Изувѣ́ченіе, изувѣ́чиваніе, Verſtümmelung, *f.*
Изувѣ́ченный, *a.* verſtümmelt.
Изувѣ́чивать, изувѣ́чить, *v. a.* verſtümmeln.
Изукра́сить, разукра́сить, *v. a.* zieren, auszieren, ſchmücken, ausſchmücken.
Изуми́тельный, *a.* Staunen erregend, ſtaunenswürdig; –но, *ad.* zum Erſtaunen. [nen, Erſtaunen, *n.*
Изумле́ніе, Beſtürzung, *f.*; Stau-
Изумле́нный, *a.* beſtürzt, erſtaunt, verwundert.
Изумля́ть, изумі́ть, *v. a.* beſtürzt machen, in Beſtürzung ſetzen; in Erſtaunen ſetzen. –ся, *v. r.* beſtürzt werden; ſtaunen, erſtaunen, in Erſtaunen gerathen; (ſl.) außer ſich kommen; den Verſtand verlieren.
Изумру́дный, *a.* ſmaragden.
Изумру́дъ, Smaragd, *m.*
Изумѣ́ватн, *v. n.* (ſl.) nicht vermögen, nicht begreifen.
Изуро́дованіе, Verſtümmelung, Verunſtaltung, *f.*
Изуро́дованный, *a.* verſtümmelt, verunſtaltet. [verunſtalten.
Изуро́довать, *v. a.* verſtümmeln,
Изуро́ченіе, Beſchreien, *n.*
Изуро́ченный, *a.* beſchrieen.
Изуро́чивать, *v. a.* (einen) beſchreien.
Изустный, *a.* –но, *ad.* mündlich.
Изуча́ть, изучи́ть, *v. a.* einen auslehren, auslernen, vollkommen lernen. –ся, (чему́) *v. r.* erlernen; auslernen (*v. n.*).
Изуче́ніе, Lehren; Lernen, *n.*
Изучѐнный, *a.* erlernt.
Изх... ſ. Исх....
Изщ... ſ. Исщ....
Изч... ſ. Исч....
Изш... ſ. Исш....
Изщ... ſ. Исщ....
Изъ, *prp.* aus, von.
Изъе́млю, ſ. Изъя́ти.
Изъиска́ніе, ſ. Изыска́ніе.
Изъи́сканный, ſ. Изы́сканный.
Изъи́скиваніе, изъи́скивать, ſ. Изы́скиваніе, изы́скивать.
Изъѣда́ть, изъѣ́сть, *v. a.* Alles auseſſen; zerbeißen; durchfreſſen (als: (von Scheidewaſſer).
Изъѣдѐніе, Zerfreſſen, *n.*
Изъѣ́денный, *a.* aufgegeſſen; zerfreſſen.
Изъѣ́здить, *v. n.* weit herum reiſen, durchreiſen; ein Fuhrwerk zu Schanden fahren.
Изъѣзжѐніе, weites Reiſen; Abnutzen (eines Wagens), *n.*
Изъѣ́зженный, *a.* abgenutzt (durch vieles Fahren).
Изъявѝтельный, *a.* anzeigend; (in der Sprachlehre) изъявѝтельное наклоне́ніе, der Indicativ.
Изъявле́ніе, Bezeigung, Aeußerung, *f.* [zeigt.
Изъявле́нный, *a.* geäußert, bezeigt.
Изъявля́ть, изъяви́ть, *v. a.* äußern, bezeigen, zu erkennen geben.
Изъядѝть, ſ. Изъѣда́ть. [*n.*
Изъяде́ніе, Auffreſſen, Zerreißen,
Изъязвля́ть, изъязви́ть, *v. a.* mit Wunden bedecken, überall verwunden.
Изъязвле́ніе, Verwundung, *f.*
Изъя́звленный, *a.* überall verwundet, mit Wunden bedeckt.
Изъя́нить, *v. a.* beſchädigen, Schaden machen. –ся, *v. r.* Schaden, Nachtheil, Verluſt haben. [Verluſt.
Изъя́нно, *ad.* mit Schaden, mit
Изъя́нный, *a.* nachtheilig.
Изъя́нъ, Schaden, Nachtheil, Verluſt, *m.* [rung, *f.*
Изъясне́ніе, Erklärung, Erläute-
Изъясне́нный, *a.* erklärt, erläutert. [ger, *m.*
Изъясни́тель, Erklärer, Ausle-
Изъясни́тельный, *a.* erläuternd, erklärend.
Изъяснить, изъясни́ть, *v. a.* erklären, erläutern, deutlich machen, auslegen; vortragen. –ся, *v. r.* ſich erklären.
Изъя́ти (изъе́млю, –е́млеть), *v. a.* (ſl.) wegnehmen, herausnehmen; befreien, retten; ausnehmen. –ся, *v. p.* weggenommen; herausgenommen; ausgenommen; befreiet werden.
Изъя́тіе, Ausnahme, *f.*
Изъя́тый, *a.* herausgenommen; ausgenommen. [ergreifen, faſſen.
Изымать, *v. a.* fangen, greifen,
Изыска́ніе, Aufſuchung, *f.*
Изы́сканный, *a.* aufgeſucht.
Изы́скиваніе, Aufſuchen, *n.* Aufſuchung, Auffindung, *f.*
Изы́скивать, изыска́ть, *v. a.* ſuchen, aufſuchen; finden, auffinden. –ся, *v. r.* ſich finden; aufgeſucht, gefunden werden.
Изю́брый, *a.* vom Rehe, Reh-.
Изю́брь, *m.* Reh, *n.* [Roſine, *f.*
Изю́мина (*d.* изю́минка), eine
Изю́мный, *a.* von Roſinen.
Изю́мъ, Roſinen, *f. pl.*
Изя́щество, изя́щность, *f.* Vortrefflichkeit, *f.*
Изя́щный, *a.* vortrefflich, ſchön; –ныя нау́ки, die ſchönen Wiſſenſchaften.
Ика́ніе, Schlucken, *m.* [ſchaften.
Ика́ть, икну́ть, *v. n.* den Schluck haben. –ся, *v. r. i.* мнѣ ика́ется, ich habe den Schlucken.
Ико́на, Heiligenbild, *n.*
Ико́нникъ, Maler oder Verkäufer von Heiligenbildern, *m.*; Bret, worauf man die Heiligenbilder ſtellt, *n.*
Ико́нный, *a.* vom Heiligenbilde.
Иконобо́рецъ, (ſl.) Bilderſtürmer, *m.* [mend.
Иконобо́рный, *a.* bilderſtür-
Иконобо́рственный, *a.* dem Bilderſtürmer eigen. [rei, *f.*
Иконобо́рство, Bilderſtürme-
Иконобо́рствовати, *v. n.* (ſl.) ein Bilderſtürmer ſeyn.
Иконобо́рщина, Secte der Bilderſtürmer, *f.* [genbildern, *n.*
Иконописа́ніе, Malen von Heili-
Иконопи́сецъ, Maler von Heiligenbildern, Heiligenmaler, *m.*
Иконопи́сная, *s. f.* Werkſtätte eines Heiligenmalers, *f.*
Иконопи́сный, *a.* zum Malen der Heiligenbilder gehörig.
Иконопи́ство, Kunſt, Heiligenbilder zu malen, *f.*
Иконопи́сь, *f.* gemaltes Heiligenbild, *n.* [der Heiligen, *f.*
Иконопоклоне́ніе, Verehrung
Иконопоклóнникъ, Verehrer der Heiligen, *m.*
Иконоста́съ, (in den griechiſchen Kirchen): mit Heiligenbildern verzierte Scheidewand (*f.*) zwiſchen dem Allerheiligſten und dem übrigen Theile der
Ико́рка, *d.* von Икра́. [Kirche.
Ико́та, Schlucken, *m.*
Ико́тная трава́, (alyssum montanum) Berg-Steinkraut, Schildkraut, *n.*
Икра́, и́кры, *pl.* Wade, *f.*; Fiſchrogen; Kaviar; паюсная –, gepreßter Kaviar, *m.* [haltend.
Икри́стый, *a.* viel Rogen ent-
Икри́ться, *v. r.* laichen.
Икряни́къ, der Kaviar zu machen verſteht; Rogenſtein (eine Verſteinerung), *m.*
Икря́ный, *a.* Rogen enthaltend; –ная ры́ба, Rogner (Fiſch), *m.*; –ная бѣлу́га, Rogner vom Hauſen, *m.*
Икъ, der Buchſtabe Ik, (der 21ſte des ſlawoniſchen Alphabets).
И'лемъ, и́лимъ, и́льма, (ulmus campestris) Ulme, *f.*
Или́, иль, *c.* oder: или́-или́, ильиль, entweder, oder. [mination, *f.*
Иллюмина́ція, Erleuchtung, Illu-
Иллюмино́ванный, *a.* illuminirt, erleuchtet; illuminirt, ausgemalt.
Иллюмино́вать, *v. a.* illuminiren, erleuchten; illuminiren, ausmalen. [ſen, *n.*
Илова́тость, *f.* ſchlammiges We-
Илова́тый, *a.* ſchlammig.
Илъ, Schlamm, *m.*
Иль, ſ. Или́.
Ильмо́нникъ, Ulmenwald, *m.*
Ильмо́ный, *a.* von Ulmenholz.
И'мамъ, ſ. Име́ть.
Има́ніе, Nehmen, Greifen, *n.*
Има́ть, *v. a.* (ſl.) greifen, nehmen. –ся, *v. r.* ſich halten, ſich anhalten (an etwas), greifen (nach etwas); fallen, gerathen; *fa.* unternehmen, Hand an's Werk legen.

И'менемъ, (Instr. von и́мя) mit Namen, Namens.
Именинникъ, именинникъ, einer, der seinen Namenstag feiert.
Именинница, eine, die ihren Namenstag feiert.
Именины, именины, *n. pl.* Namenstag, *m.* [Nenner, *m.*
Именитель, *m.* (in der Rechenk.)
Именительный падежъ, (in der Sprachlehre) Nominativ, *m.*
Именитость, *f.* Stand eines vornehmen (angesehenen, namhaften) Bürgers, *m.* s. Именитый.
Именитый, *a.* -то, *ad.* ausgezeichnet, angesehen; -тый гражданинъ, Bürger erster Klasse (wozu Kaufleute, die ein Kapital von 50,000 Silberrubel haben, Künstler und Bankiers gehören), angesehener, namhafter Bürger, *m.*
И'менно, *ad.* namentlich, ausdrücklich; а именно, und zwar.
Именование, Benennung, *f.*
Именовать, *v. a.* nennen, benennen. -ся, *v. r.* sich nennen, heißen (*v. n.*), genannt werden.
Имнъ, Гимнъ, Hymne, *f.* Lobgesang, *m.* [digkeit, *f.*
Имовѣрие, Glauben, *n.* Glaubwürdigkeit, *f.*
Имовѣрно, *ad.* wahrscheinlich, glaublich, wahrscheinlicher Weise.
Имовѣрность, *f.* Wahrscheinlichkeit, Glaubwürdigkeit, *f.*
Имовѣрный, *a.* wahrscheinlich, glaubwürdig, glaublich; leichtgläubig.
Императорскій, *a.* kaiserlich.
Императоръ, Kaiser, *m.*
Императрица, Kaiserin, *f.*
Императалъ, Imperial (eine Goldmünze von zehn Silberrubeln), *m.*
Имперія, Kaiserthum (Kaiserreich), Reich, *n.* [Reichs-.
Имперскій, *a.* zum Reiche gehörig,
Имперцы, *m. pl.* die Kaiserlichen (Truppen od. Minister des österreichischen Kaisers), *m. pl.*
Импровизаторъ, Improvisator (Dichter aus dem Stegreif), *m.*
Импровизовать, *v. a.* improvisiren (dichten aus dem Stegreife).
Имущество, имѣніе, Vermögen, *n.* Habe, *f.* Hab und Gut, *n.*; движимое имѣніе, das bewegliche Vermögen, Mobiliar, *n.*; недвижимое -, das unbewegliche Vermögen, Immobiliar, *n.*
Имѣется, *v. i. r.* man hat, es giebt.
Имѣніе, s. Имущество.
Имѣть (sl. имамъ, ich habe), *v. a.* haben, besitzen; - сердце на кого, auf Jemand böse seyn; - хорошую, худую славу, in einem guten, schlechten Rufe stehen.
Имя, Name; доброе имя, guter Name, guter Ruf, *m.*; назвать кого по имени, einen beim Namen nennen; (in der Sprachlehre) имя, Nennwort (nomen), *n.*; имя существительное (nomen substantivum), Hauptwort, Substantiv, *n.*; - прилагательное (n. adjectivum), Beiwort, Eigenschaftswort, Adjectiv, *n.*; собственное -, (nomen proprium), eigener Name, Eigenname, *m.*; - нарицательное, (nomen appellativum) Gattungswort; - собирательное, (nomen collectivum) Sammelwort, *n.*
Имянинникъ, имянины, s. Именинникъ.
Имянный, *a.* Namen enthaltend; -ный списокъ, Namensverzeichniß, *n.*
И'мя-рекъ, leere Stelle (*f.*), welche man in einer Schrift läßt, um den Namen einer Person hineinzusetzen.
Инако, инакъ, инаково, иначе, *ad.* anders, sonst; widrigenfalls.
Инакій, инаковый, *a.* (der, die, das) andere.
Иначить, переиначить, *v. a.* verändern, umwandeln. -ся, *v. r.* sich verändern. [Ingwer-.
Инбирный, *a.* vom Ingwer,
Инбирь, *m.* Ingwer, *m.*
Инвалидный, *a.* vom Invaliden; -ный домъ, Invalidenhaus, *n.*
И'ндигъ, индиго, Indigo, *m.*
И'ндивѣть, заиндивѣть, *v. n.* bereifen; m. Rost (Grünspan) sich bedecken.
Индиктъ, (in der Kalenderrechnung) der Römer Zinszahl (ein Zeitraum von 15 Jahren).
И'нде, *ad.* anderwärts, anderswo.
Индѣйка, индѣйская курица, Truthenne, *f.* [*m.*
Индѣйской пѣтухъ, Truthahn,
Индѣйчій, *a.* von der Truthenne.
Индюкъ, Truthahn, *m.*
Индюшка, Truthenne, *f.*
Иневатый, *a.* bereift.
И'неи, Reif, *m.*
Инженерный, *a.* dem Ingenieur (Kriegsbaumeister) eigen.
Инженерство, Kunst (*f.*) des Ingenieurs, Kriegsbaukunst, *f.*
Инженеръ, Ingenieur, Kriegsbaumeister, *m.*
Инжиръ, Feigenbaum, *m.*
Инквизиторъ, Inquisitor (Ketzerrichter), *m.* [tions-.
Инквизиціонный, *a.* Inquisi-
Инквизиція, Inquisition (Ketzergericht, *n.*), *f.*
Иновидный, *a.* anders gestaltet.
Иновѣрець, *m.* Andersgläubiger, (in Polen) Dissident, *m.*
Иновѣріе, иновѣрствіе, иновѣрство, eine verschiedene Religion, ein anderer Glaube.
Иновѣрка, Andersgläubige, (in Polen) Dissidentin *f.*
Иновѣрный, *a.* andersgläubig, von einer andern Religion.
Иногда, *ad.* zuweilen, bisweilen.
Иногородецъ, Bewohner einer andern Stadt, *m.*
Иногородный, *a.* aus einer andern Stadt, fremd.
Иноземецъ, Ausländer, *m.*
Иноземка, Ausländerin, *f.*
Иноземный, иноземскій, *a.* ausländisch.
Иознача́щій, *a.* eine andere Bedeutung habend. [tung, *f.*
Иозначе́ніе, andere Bedeu-
Иной, s. Иный.
Инокиня, Nonne, *f.*
И'нокъ, Mönch, *m.*
Иноо́бразный, *a.* von einer andern Gestalt, anders gestaltet.
Иноплеменникъ, Mensch von einem andern Stamme, Ausländer, Fremder, *m.* [Fremde, *f.*
Иноплеменница, Ausländerin,
Иноплеменничій, иноплеменный, *a.* von einem andern Stamme, fremd, ausländisch. [*m.*
Иноро́децъ, Fremder, Ausländer,
Иноро́дный, *a.* fremd, aus einem andern Geschlechte.
Иносказа́ніе, Allegorie (bildliche Bedeutung), *f.*
Иносказа́тельно, *ad.* allegorischer Weise, durch Allegorie.
Иносказа́тельность, *f.* allegorischer (bildlicher) Sinn, *m.*
Иносказа́тель, *m.* der in Allegorien spricht.
Иносказательный, *a.* allegorisch, bildlich, figürlich. [der, *m.*
Иностра́нецъ, Fremder, Ausländer,
Иностра́нка, Fremde, Ausländerin, *f.* [ländisch.
Иностра́нный, *a.* fremd, aus-
Иноходецъ, Paßgänger, Zelter, *m.*
И'ноходь, Paßgang (bei Pferden), *m.*
И'ночески, *ad.* als Mönch, nach Mönchsart, nach Mönchsweise.
И'ческій, *a.* vom Mönche, mönchisch, Mönchs-.
И'ночество, Mönchsstand, *m.* Mönchswesen, Mönchthum, *n.*
И'ночествовать, *v. n.* ein Mönch seyn.
Иночимъ, Stiefsohn, *m.*
Иночимая, *s. f.* Vermögen des Stiefsohns, *n.*
Иноязычный, *a.* fremd, eine andere Sprache sprechend.
Иноязычникъ, Fremder, Ausländer, der eine andere Sprache redet, *m.* [spector.
Инспекторскій, *a.* vom In-
Инспекторство, Würde eines Inspectors.
Инспекторъ, Inspector, *m.*
Инстанція, (gerichtl. Ausdr.) Instanz, *f.* [big.
Инстинктный, *a.* instinktmäInстинктъ, Instinkt, Naturtrieb, *m.*
Институтка, junges Frauenzimmer in einer Erziehungsanstalt, *n.*
Институтскій, *a.* vom Institute.
Институтъ, Anstalt, *f.* Institut, *n.* Erziehungsanstalt, *f.*
Инструкція, Instruction, *f.*
Интегралъ, (mathem.) Integral, *n.* Integrale, *f.* [Integral-.
Интегральный, *a.* (mathem.)
Интегрировать, *v. a.* (mathem.) integriren, die Integrale einer Differenzialgröße finden. [tendanten.
Интендантскій, *a.* vom Intendантство, Intendanz, *f.*
Интендантъ, Intendant, *m.*
Интересный, *a.* interessant.
Интересовать, заинтересовать, *v. a.* interessiren, Interesse

einflößen, erwecken. –ся, *v. r.* sich interessiren (für etwas). [tereſſe, *n.*
Интере́съ, Theilnahme, *f.* In-
Интермéдія, Zwischenspiel, Intermezzo, *n.*
Интернýнцій, Internuntius, *m.*
Интри́га, Intrigue, Kniff, *m.*
Инструмента́льная мýзыка, Instrumental-Musik, *f.*
Инструмéнтъ, Werkzeug, Instrument; (juriſt.) Instrument, Document, *n.*; духовóй –, Blaseinstrument, *n.*
Инсургéнтъ, Insurgent, *m.*
Инýда, инýдъ, *ad.* (ſl.) anderswo.
Инфантéрія, Infanterie, *f.* Fußvolk, *n.*
Инъ, *ad.* (gem.) alſo.
Иный, инóй, *a.* ein anderer; mancher.
Ийха, Art Stint, *m.*
Ипáтка, Seepapagei, *f.*
Ипохóндрикъ, Hypochondriſt, *m.*
Ипохондри́ческій, *a.* hypochondriſch.
Ипохóндрія, Hypochondrie, *f.*
И́рга, Miſpel, *f.*; Miſpelbaum, *m.*
Ирвáсъ, (in Sibirien) männliches Rennthier, *n.*
Ирмолóгъ, (kirchl.) Buch, das die erſten Verſe aller Kirchenlieder enthält, *n.*
Ирмóсъ, (kirchl.) erſter Vers, der den Inhalt und die Melodie eines Liedes anzeigt, *m.*
Ирóй, Ирóйскій, ſ. Геройскій.
Ирони́ческій, *a.* –ски, *ad.* ſpottend, ironiſch.
Иррегуля́рный, *a.* irregulär.
Ирóнія, Ironie, *f.* Spott, *m.*
И́рха, gegerbtes Schaf- oder Bockfell (ohne Haare), *n.*
И́рховый, *a.* von gegerbtem Schaf- oder Bockleder gemacht. [reitet.
И́ршеникъ, der Bockshäute zube-
И́ршеный, ſ. И́рховый.
И́ршить, *v. a.* Schaf- oder Bockshäute zubereiten, gar machen.
Иръ, Kalmus, *m.*; и́рный конфектъ, eingemachter Kalmus, *m.*
Ирь, *f.* (lilium, iris) Lilie, *f.*; – сúняя, (iris germanica, L.) blaue oder Schwertlilie, *f.*; – савéльникъ, (iris pseudoacorus L.) gelbe Lilie, *f.*
Исáпки, *f. pl.* (Бáрхатецъ), (tagetes patula) Tauſendſchön, *n.*
Искажáть, исказúть, *v. a.* verderben; * caſtriren, verſchneiden.
Искажéніе, Verderben; Caſtriren, Verſchneiden, *n.* [ſtirt.
Искажéнный, *a.* verdorben; caИсказúть, ſ. Искажáть.
Искáлывать, исколóть, *v. a.* zerſtechen, zerſpalten. –ся, *v. r.* ſich zerſtechen; zerreißen (*v. n.*), aufplaИскáніе, Suchen, *n.* [ßen.
Искáпать, *v. a.* tröpfeln.
Искáпываніе, Ausgraben, *n.*
Искáпывать, ископáть, *v. a.* ausgraben.
Искáтель, *m.* der etwas ſucht.
Искáтельный, *a.* kriechend, allzudienſtfertig; liſtig (der durch Dienſtfertigkeit Jemandes Gunſt zu erlangen ſucht).
Искáтельность, *f.* Liſtigkeit, Gewandtheit (um etwas zu erlangen), *f.* [ten, *n.*
Искáтельство, Beſtreben, Trach-
Искáтельствовать, *v. a.* nach etwas ſtreben, trachten.
Искáть (ищу́, и́щешь), *v. a.* ſuchen, aufſuchen; ſuchen, ſich beſtreben, ſtreben; gerichtlich klagen.
Исключáть, изключúть, *v. a.* ausſchließen; ausnehmen. –ся, *v. p.* ausgeſchloſſen werden.
Исключáя, *ad.* ausgenommen, mit Ausnahme.
Исключéніе, Ausſchließung; Ausnahme, *f.* [ſen; ausgenommen.
Исключéнный, *a.* ausgeſchloИсключúтельный, *a.* –но, *ad.* mit Ausſchluß, ausſchließend, ausſchließlich. [gen; zerbrochen.
Исковéрканный, *a.* verboИсковéркать, *v. a.* verbiegen; zerbrechen; * verdrehen (den Sinn der Worte); (die Sprache) verdrehen
Исковóй, *a.* eine Klage, eine Forderung enthaltend.
Исковы́ривать, исковырáть, *v. a.* zerlöchern, zerbohren, zerſtechen.
Исковы́рянный, *a.* zerbohrt, zerlöchert. [*v. a.* zerſchlagen.
Исколáчивать, исколотúть, Исколóченный, *a.* zerſchlagen.
Исколéть, *v. n.* erſtarren vor Kälte.
Искóмый, *a.* der geſucht wird.
И́скони, *ad.* ſeit langen, ſeit undenklichen Zeiten.
И́сконный, *a.* ſeit undenklichen Zeiten beſtehend, uralt.
Ископáемый, *a.* ausgegraben; –мое, *s. n.* Mineral, Foſſil, *n.*
Ископáть, ſ. Искáпывать.
Ископтúть, *v. a.* mit Rauch ſchwärzen, rauchig machen.
Ископчéнный, *a.* vom Rauche geſchwärzt, verräuchert.
Ископытить, *v. n.* (von Pferden): ſich auskötheN.
И́скопыть, *f.* (von Pferden) Auskötheung, Verrenkung, *f.*
Ископы́ченный, *a.* ausgekötheT, verrenkt.
Искоренéніе, Ausrottung, Verfolgung, *f.* [tet, vertilgt.
Искоренéнный, *a.* ausgerotИскорени́тель, *m.* Zerſtörer, Vertilger, *m.*
Искорени́ть, –нúть, *v. a.* mit der Wurzel ausreißen, entwurzeln; * ausrotten, vertilgen, zerſtören. –ся, *v. p.* entwurzelt; ausgerottet werden.
И́скорка (*d.* von и́скра).
И́скорникъ, (smiris rubra) totherSchmergel, Smirgel (Eiſenerz), *m.*
И́скра *d.* (и́скорка), Funke, *m.*; Fünkchen, *n.*; Glanz (von feinem Tuche), *m.* [Alles zerſchneiden.
Искрáивать, искроúть, *v. a.*
Искрáшивать, искрáсить, *v. a.* alle Farbe verbrauchen; Alles anmalen. [richtig, redlich.
И́скренній, *a.* –нно, *ad.* aufИ́скренность, *f.* Aufrichtigkeit, Redlichkeit, *f.*
Искри́вина, Krümmung, Beugung, *f.* [drehen, *n.*
Искривлéніе, Krümmen, Verдрехен, *n.*
Искри́вленный, *a.* gekrümmt, gebogen, verdreht.
Искривúть, *v. a.* krümmen, verdrehen. –ся, *v. r.* ſich krümmen, ſich biegen. [voll Funken.
Искри́стый, *a.* Funken gebend;
Искри́ться, заискри́ться, *v. r.* Funken geben; (v. Weine) perlen.
Искроúть, ſ. Искрáивать.
Искромéтный, *a.* Funken ſprühend. [geſtochen.
Искрóпанный, *a.* zugenäht, zuИскропáть, *v. a.* überall (ſchlecht) zuſtechen, zunähen; verhunzen.
Искрошéніе, искрóшиваніе, Zerbröckeln, *n.*
Искрóшенный, *a.* u. *p.* zerbröckelt, zerkrümelt.
Искрóшивать, искрошúть, *v. a.* zerbröckeln, zerkrümeln. –ся, *v. r.* ſich zerkrümeln, ſich zerbröckeln.
Искрéть, *v. n.* (vom Weine) perlen. [*m.*
Искряк, Feuerſtein, Glimmerſtein,
Искупáть, искупáлъ, искупúть, *v. a.* loskaufen; einlöſen; das Nöthige einkaufen. –ся, *v. p.* u. *r.* losgekauft werden; ſich loskaufen.
Искупúтель, *m.* der loskauft; Erlöſer, Heiland, *m.* [ſung, *f.*
Искуплéніе, Loskaufung, ErlöИскýпленный, *a.* losgekauft, erlöſt.
Искупля́ть, ſ. Искупáть.
Искупны́й, *a.* (ſl.) zur Loskaufung beſtimmt, Loskaufungs-.
Искýпъ, Löſegeld, *n.*
Искýсанный, *a.* zerbiſſen, zerſtochen (von einem Inſect).
Искуса́ть, ſ. Искýсывать.
Искуси́тель, Verſucher, *m.*; * der Teufel, *m.*
Искуси́ть, ſ. Искушáть.
Искуси́тельный, *a.* –но, *ad.* verführeriſch, lockend.
Искýсникъ, Kenner, *m.*
Искýсница, Kennerin, *f.*
Искýсно, *ad.* geſchickt, auf eine geſchickte Weiſe.
Искýсный, *a.* geſchickt, geübt.
Искýственный, *a.* –но, *ad.* künſtlich, meiſterlich.
Искýство, Geſchicklichkeit, Kunſt, Kenntniß, Wiſſenſchaft; Erfahrung; воéнное –, Kriegskunſt, Kriegswiſſenſchaft, *f.*; гравировáльное –, Kupferſtecherkunſt; поварéнное –, Kochkunſt; – ездить верхóмъ, Reitkunſt, *f.*
Искýсъ, Erfahrung; Prüfung, Probezeit, *f.* Probejahr (im Kloſter), Noviciat, *n.*; быть въ искýсъ, das Probejahr ausſtehen, Novize ſeyn.
Искýсывать, искусáть, *v. a.* zerbeißen, zerſtechen (von Inſecten).
Искушáть, искусúть, *v. a.* prüfen; verſuchen, in Verſuchung führen. –ся, *v. r.* ſich verſuchen; verſucht, geprüft werden.
Искушéніе, Verſuch; Prüfung, Verſuchung, *f.*

Искушённый, *a.* versucht, geprüft.
Искъ, gerichtliche Forderung, *f.* Gerichtshandel, *m.*; Klage; gerichtliche Eintreibung einer Strafe, *f.*
Испада́ть, испа́сть, *v. n.* (fl.) herausfallen; verlassen, abweichen; mager werden.
Испаде́ніе, Ausfallen, *n.*; Verlassung, Abweichung, *f.*
Испа́живать, испази́ть, *v. n.* viele Fugen machen. [verderben.
Испа́кость, *v. a.* beschmutzen,
Испа́кощенный, *a.* beschmutzt, verdorben. [dünstung, *f.*
Испаре́ніе, Ausdünsten, *n.*; Ausdünstung, *f.*
Испа́рина, gelinder Schweiß, *m.* gelinde Ausdünstung, *f.*
Испа́ринный, *a.* vom Schweiße, von der Ausdünstung, Ausdünstungs-.
Испари́тельный, *a.* die Ausdünstung befördernd.
Испари́ться, испа́риваться, испари́ться, *v. r.* verdampfen, verdünsten, ausdünsten.
Испа́ханный, *a.* umgeflügt, durchgeflügt. [rflügen.
Испахáть, *v. a.* umpflügen, durch-
Испа́чкать, *v. a.* gänzlich beschmutzen. –ся, *v. p.* gänzlich beschmutzt werden.
Испепели́ть, *v. a.* in Asche verwandeln. –ся, *v. r.* zu Asche werden, in Asche verwandelt werden.
Испе́рва, *ad.* (fl.) von Alters her, von Anfang her.
Испестри́ть, s. Испещря́ть.
Испече́ніе, Ausbacken, *n.*
Испе́чённый, *a.* ausgebacken.
Испе́чь, *v. a.* ausbacken (*v. a.*). –ся, *v. r.* ausbacken (*v. n.*); ausgebacken seyn. [keln, *n.*
Испещре́ніе, Buntfärben, Sprenkeln, *n.*
Испещре́нный, *a.* bunt, gesprenkelt.
Испещря́ть, испестри́ть, *v. a.* bunt färben, sprenkeln. –ся, *v. r.* sich bunt schmücken; *v. p.* bunt gefärbt werden.
Испива́ть, испи́ть, *v. a.* (etwas) abtrinken; dem Trunke ergeben seyn; (Alles) austrinken.
Испи́санный, *a.* verschrieben, zum Schreiben verbraucht.
Испи́сывать, исписа́ть, *v. a.* verschreiben, verbrauchen (zum Schreiben, als: Federn, Papier, Tinte), (Federn) abnutzen (durch vieles Schreiben); (fl.) beschreiben, schildern, darstellen. –ся, *v. r.* verschrieben, abgenutzt werden.
Испи́ть, s. Испива́ть.
Испла́тить, *v. a.* abzahlen (Schulden).
Испла́ченный, *a.* abgezahlt.
Испле́ванный, *a.* überall bespuckt, vollgespuckt.
Испле́вать, *v. a.* voll spucken, überall bespucken.
Испле́нывать, исплени́ть, *v. a.* ausjäten. [Klöppeln.
Испле́сть, *v. a.* verbrauchen zum
Испле́тённый, *a.* zum Klöppeln verbraucht.
Исплечи́ться, *v. r.* (von Pferden) sich das Schulterbein verrenken.
Исплошáть, s. Плошáть.
Исплута́ть, *v. n.* herumirren, herumstreichen (als Landstreicher).
Исплутова́ться, *v. r.* völlig zum Schelm werden.
Испове́данie, испове́дываніе, das Bekennen einer Religion; Glaubensbekenntniß, *n.* Religion, *f.* Glaube, *m.*; Beichte, *f.* das Beichten; (fl.) Preisen, Loben, Erheben, *n.*
Испове́данный, *a.* gebeichtet; eingestanden.
Испове́дать, испове́дывать, *v. a.* (fl.) gestehen, bekennen; predigen, bekennen (einen Glauben); versprechen, geloben; Beichte hören; beichten; preisen, loben. –ся, *v. r.* preisen, loben; beichten; bekannt werden (von Glaubensbekennern).
Испове́дникъ, Beichtkind, *n.* Beichtsohn, *m.* [Beichttochter, *f.*
Испове́дница, Beichtkind, *n.*
Испове́дничей, испове́дничій, *a.* dem Beichtkinde eigen, vom Beichtkinde.
Испове́дный, *a.* zur Beichte gehörig, Beicht-. [klar, offenbar.
Испове́дуемо, *ad.* (fl.) deutlich,
И́сповѣдь, *f.* Beichte, *f.*
Испо́дница, Unterrock, *m.*; (höfl.) Beinkleider, *n. pl.* [rock gehörig.
Испо́дничный, *a.* zum Unter-
Испо́дній, *a.* (der, die, das) untere; Unter-; испо́днее пла́тье, Beinkleider, *n. pl.*; испо́дніе чулкí, Unterziehstrümpfe, *m. pl.*
И́сподоволь, *ad.* allmählig, nach und nach.
Испо́дтиха, испо́дтишка, испо́дтишки, *ad.* heimlich, verstohlens, in der Stille.
Испо́дъ (*d.* испо́лкъ), der untere Theil (als: eines Gebäudes, eines Berges); unrechte Seite (eines Zeuges), *f.*; въ и́споди, *ad.* unten; съ и́споди, von unten. [vortrefflich!
Испола́ть, *i.* recht so! ganz recht!
Испо́линовъ, *a.* vom Riesen, Riesen-.
Испо́линскій, *a.* riesenhaft, riesenmäßig, riesengroß, riesig.
Испо́линъ, Riese, starker gewaltiger Mann, *m.*
Исполне́ніе, Vollziehung, Vollstreckung; Ausführung, Bewerkstelligung, Verwirklichung, *f.*
Испо́лненный, *a.* u. *p.* vollzogen, vollstreckt; ausgeführt; erfüllt; angefüllt mit..., voll von....
Исполни́тель, *m.* Vollzieher, *m.*
Исполни́тельница, Vollzieherin, *f.*
Исполни́тельный, *a.* vollziehend; –ная власть, die vollziehende Gewalt.
Исполня́ть, испо́лнить, *v. a.* anfüllen; erfüllen, vollziehen, vollführen, ausführen, bewerkstelligen; – прика́з чей, Jemandes Befehl vollziehen. –ся, *v. p.* angefüllt werden; erfüllt, vollzogen, ausgeführt werden; *v. r.* voll werden.
Исполосова́ть, *v. a.* (gem.) in Stücken zerreißen.
Испомѣсти́ть, *v. a.* Jemandes Grundstücke schätzen; mit Abgaben belegen.
Испо́ротый, *a.* aufgetrennt.
Испоро́ть, *v. a.* (an vielen Stellen) auftrennen, lostrennen. –ся, *v. r.* sich lostrennen, sich auftrennen, aufgehen (von einer Naht).
Испо́ртить, *v. a.* verderben.
Испору́чникъ, (fl.) Bürge, *m.*
Испо́рченіе, Verderbung, *f.*
Испо́рченный, *a.* verdorben, verderbt; –ный желу́докъ, verdorbener Magen, *m.*; –ные нра́вы, verderbte Sitten, *f. pl.*
Испости́ться, *v. r.* sich durch Fasten entkräften, vom Fasten abmagern (*v. n.*).
Испра́ва, испра́вка, исправле́ніе, Verbesserung; Vollziehung; Ausübung; – нра́вовъ, Sittenverbesserung; – до́лжности, Vollziehung, Verwaltung eines Amtes, *f.*
Испра́витель, *m.* Verbesserer, *m.*
Испра́вительница, Verbesserin, *f.*
Испра́вительный, *a.* verbessernd, Verbesserungs-, Besserungs-.
Испра́вить, s. Исправля́ть.
Испра́вка, s. Испра́ва.
Испра́вленный, *a.* verbessert gebessert.
Исправля́ть, испра́вить, *v. a.* verbessern; ausrichten, vollziehen, erfüllen; –нить нра́вы, die Sitten verbessern; – злоупотребле́нія, Mißbräuche verbessern, abschaffen; – поруче́ніе, einen Auftrag vollziehen, ausrichten; – до́лжность, ein Amt verwalten; – свою́ до́лжность, свою́ обя́занность, seine Pflicht, seine Schuldigkeit erfüllen, thun. –ся, *v. r.* sich bessern; verbessert werden.
Исправля́ющій, *part.* verbessernd; erfüllend.
Испра́вникъ, Kreishauptmann *m.* s. Капита́нъ-Испра́вникъ.
Испра́вническій, *a.* vom Kreishauptmann, Kreishauptmanns-.
Испра́вность, *f.* Genauigkeit, Pünktlichkeit, *f.*
Испра́вный, *a.* –но, *ad.* genau, richtig, sorgfältig, accurat.
Испраже́ніе, испражде́ніе, Ausleerung, *f.* Stuhlgang, *m.*
Испраже́нный, испражде́нный, *a.* ausgeleert; abgeschafft, aufgehoben. [leerend.
Испражни́тельный, *a.* aus-
Испражня́ть, испражни́ть, испраздня́ть, *v. a.* leeren, ausleeren; vernichten, aufheben, abschaffen. –ся, *v. r.* sich ausleeren, zu Stuhle gehen; vernichtet, abgeschafft, aufgehoben werden.
Испра́шиваніе, Erbitten, *n.*
Испра́шивать, испроси́ть, *v. a.* erbitten, durch Bitten erlangen.
Испро́бовать, s. Про́бовать.
Испровергáть, испровергнýть, *v. a.* (fl.) umwerfen, umstürzen; besiegen; zerstören, vernich-

ten. –ся, *v. p.* umgeworfen; zerstört, vernichtet werden.

Испроверже́ніе, Umwerfung, Umstürzung; Zerstörung, Vernichtung, *f.*

Испроси́ть, f. Испра́шивать.

Испро́ториться, *v. r.* (gem.) sich in Unkosten setzen.

Испроше́ніе, f. Испра́шиваніе.

Испро́шенный, *a.* erbeten, ausgebeten. [spritzung, *f.*

Испры́сканіе, Verspritzen, *n.* Ver-

Испры́сканный, *a.* verspritzt.

Испры́скать, *v. a.* verspritzen.

Испря́денный, *a.* aufgesponnen.

Испря́женный, *a.* in Butter gebraten. [ten.

Испря́жить, *v. a.* in Butter bra-

Испря́сть, *v. a.* aufspinnen, verspinnen, zum Spinnen verbrauchen.

Испу́га, Schrecken, Schreck, *m.*

Испуга́ніе, Erschrecken, *n.*

Испу́ганный, *a.* erschrocken.

Испуга́ть, испужа́ть, *v. a.* (einen) erschrecken, schrecken. –ся, *v. r.* erschrecken (*v. n.*).

Испу́гъ, Bestürzung, *f.* Schrecken, Schreck, *m.* Entsetzen, *n.*; – при пробужде́ніи, Auffahren aus dem Schlafe, Erwachen durch einen Schreck, **Испужа́ть**, f. Испуска́ть. [*n.*

Испуска́ніе, Herauslassung, *f.*

Испуска́ть, испуща́ть, испусти́ть, *v. a.* herauslassen; –ска́ть вздохъ, einen Seufzer ausstoßen; –ска́ть за́пахъ, einen Geruch von sich geben, einen Geruch verbreiten.

Испуще́ніе, f. Испуска́ніе.

Испуще́нный, *a.* herausgelassen, losgelassen. [schung, *f.*

Испыта́ніе, Untersuchung, Erfor-

Испыта́тель, *m.* Forscher; – приро́ды, Naturforscher, *m.* [*f.*

Испыта́тельница, Forscherin,

Испыта́тельный, *a.* forschend, untersuchend.

Испыта́ть, f. Испы́тывать.

Испы́тно, испы́тнѣ, *ad.* genau, umständlich, pünktlich.

Испы́тный, *a.* gründlich.

Испы́тываніе, f. Испыта́ніе.

Испы́тывать, испыта́ть, *v. a.* untersuchen, erforschen; erfahren, erdulden, ausstehen; – мно́го противности, viel Widerwärtigkeiten erfahren, erdulden. –ся, *v. p.* erforscht, untersucht werden. [befleckst.

Испя́танный, *a. u. p.* befleckt,

Испятна́ть, *v. a.* voll Flecken machen, beflecken.

Иссо́повый, *a.* vom Isop.

Иссо́пъ, Isop, *m.* [*n.*

Истаева́ніе, Schmelzen, Zergehen,

Истаева́ть, ста́ять, *v. n.* schmelzen, aufthauen, zergehen; * vergehen, schwach werden (als: von Hunger, von Durst).

Истапта́ніе, Zertreten, *n.*

Истапты́вать, истопта́ть, *v. a.* zertreten; durch Treten beschmutzen, voll treten; die Schuhe, die Stiefel austreten. –ся, *v. p.* zertreten; ausgetreten werden. [*n.*

Истаска́ніе, Abnützen, Abtragen, Verschleifen, *n.*

Истаска́ть, *v. a.* abnützen, abtragen (Kleider).

Ста́чиваніе, Abschleifen, *n.*

Ста́чивать, источи́ть, *v. a.* abschleifen. [Vergehen, *n.*

Ста́яніе, Schmelzen, Zergehen;

Ста́ять, f. Истаева́ть.

Истека́ніе, Ablaufen, Auslaufen, Ausfließen, *n.*

Истека́ть, истечь, *v. n.* ausfließen, auslaufen, ablaufen; entspringen (von Quellen); (von der Zeit) vergehen, verfließen, verstreichen.

Истереби́ть, *v. a.* austraufen.

Истребле́ніе, Austraufen, *n.*

Истребле́нный, *a.* ausgerauft.

Истере́ть, f. Истира́ть.

Истерзывать, истерзать, *v. a.* an vielen Stellen zerreißen.

Исте́рика, Mutterbeschwerung, Hysterie, *f.*

Истери́ческій, *a.* hysterisch.

Исте́ртіе, истира́ніе, Zerreiben, *n.*

Истёртый, *a.* zerrieben.

Истира́ніе, исте́ря, Ausgeben, Aufwenden, Verthun, *n.*

Истеря́ть, *v. a.* ausgeben, aufwenden, aufgehen lassen, verthun. –ся, *v. r.* sich in Unkosten setzen.

Истеса́ніе, Ausbauen, Behauen, *n.*

Истесы, *m. pl.* Hüften, Lenden, *f. pl.*

Истеса́ть, истесать, *v. a.* ausbauen, behauen.

Истечь (f. истека́ть); – кро́вію, sich verbluten.

Исте́цъ, Supplikant, Bittsteller, *m.*

Истече́ніе, Ausfluß, Abfluß, *m.*; Ausströmung (eig. u. *), *f.*; Verlauf der Zeit; – ср́ока, Ablauf einer Frist, *m.* [Gewißheit, *f.*

И́стина, и́стинна, Wahrheit,

И́стинно, *ad.* gewiß, wirklich, wahrhaftig, wahrlich, in der That.

И́стинный, *a.* wahr, gewiß, sicher; wahr, aufrichtig; unverstellt, ungeheuchelt.

И́стинствовать, *v. n.* (fl.) die Wahrheit reden; recht thun, aufrichtig, offen handeln. [*n.*

Истира́ніе, Zerreiben, Abreiben,

Истира́ть, истере́ть, *v. a.* Alles aufreiben; zerreiben, abreiben; – въ поро́шокъ, zu Pulver reiben, pulvern. –ся, *v. r.* sich abreiben; *v. p.* abgerieben, zerrieben werden.

Исткáніе, Einweben, *n.*; gewirkter Zeug, *m.*

И́сканный, *a.* gewirkt; gewebt.

Исткáть, *v. a.* wirken, weben; einwirken, einweben.

Истла́ченный, *a. u. p.* (fl.) zerknittert.

Истла́чить, *v. a.* (fl.) zerknittern.

Истли́ть, *v. a.* verderben.

Истлѣва́ніе, истлѣ́ніе, Verfaulung, Verwesung, Vermoderung, *f.*

Истлѣва́ть, истлѣ́ть, *v. n.* verfaulen, verwesen, vermodern.

Истлѣ́нный, *a.* verwest, vermodert; verweslich, vergänglich.

Истнина́ть, истни́ть, *v. a.* (fl.) zerstören, vernichten. [tung, *f.*

Истнѣ́ніе, Zerstörung, Vernich-

Исто́лъ, (polygala vulgaris) Kreuzblume, *f.*

Исто́къ, Abfluß, Ausfluß (aus einer Quelle), *m.*; Quelle; Ergießung (eines Flusses), *f.* [legung, *f.*

Истолкова́ніе, Erklärung, Aus-

Истолко́ванный, *a.* erklärt, ausgelegt.

Истолкова́тель, *m.* Ausleger, Erklärer, Commentator, *m.*

Истолкова́ть, истолковы́вать, *v. a.* auslegen, erklären. –ся, *v. p.* ausgelegt, erklärt werden.

Истоло́чь, *v. a.* klein stoßen, klar stoßen, zu Pulver stoßen, zerstoßen. –ся, *v. p.* klein gestoßen, zerstoßen werden. [ßen, zerstoßen.

Истолчённый, *a.* klein gesto-

Исто́ма, Abmergelung, *f.*

Истомле́ніе, Abmattung, Erschöpfung, *f.* [ermüdet, erschöpft.

Истомлённый, *a.* abgemattet,

Истомля́ть, истоми́ть, *v. a.* abmatten, ermüden, erschöpfen. –ся, *v. r.* sich abmatten, sich erschöpfen, ermüden (*v. n.*), verschmachten.

Истоме́лый, *a.* (gem.) erschöpft, entkräftet.

Истоме́ть, *v. n.* sich entkräften, schwach werden, die Kräfte verlieren.

Истони́ть, *v. a.* dünn machen (einen dicken Stab ꝛc.).

Истончáлый, f. Истончённый.

Истончáть, *v. n.* dünn werden.

Истончённый, *a. u. p.* dünn

Истопáть, истóпнуть, *v. n.* ertrinken; untergehen, versinken.

Истопи́ть, *v. a.* ausheizen, durchheizen; verschmelzen, ausschmelzen. –ся, *v. r.* geheizt seyn.

Исто́пки, *m. pl.* abgetragene Schuhe oder Stiefel, *m. pl.*

Истопле́ніе, Heizung, *f.*

Исто́пленный, *a.* ausgeheizt, durchgeheizt; geheizt.

Исто́плево, das Holz, welches auf einmal in den Ofen zum Heizen gelegt wird. [gangen.

Исто́плый, *a.* ertrunken, unterge-

Исто́пля, (gem.) f. Исто́плево.

Истопникóвъ, истопни́чій, истопни́ческій, *a.* dem Ofenheizer gehörig.

Истопни́къ, Ofenheizer, *m.*

Истопта́ніе, Zertreten, *n.*

Истопта́ть, *v. a. u. p.* zertreten; abgenutzt, abgetragen; voll getreten, beschmutzt.

Истопта́ть, f. Истáптывать.

†**Исто́ра**, die Unkosten, *pl.* Ausgabe, *f.* Aufwand, *m.* [reißen, *n.*

Исторга́ніе, Ausreißen, Heraus-

Исторга́ть, –гнуть, *v. a.* ausreißen, heraus-, ent-, (einem etwas); entlocken (als: Töne e. Instrumente); * befreien; –что изъ рукъ кого, einem etwas aus den Händen reißen; кого́ изъ бѣды́, einen aus der Noth reißen. –ся, *v. p.* ausgerissen, heraus- werden; *v. r.* sich herausreißen (eig. u. *).

Исторже́ніе, f. Исторга́ніе.

Исто́рженный, исто́ргнутый,

a. u. *p.* ausgerissen, herausgerissen, entrissen.

Исто́рикъ, Geschichtschreiber, Historiker, *m.* [historisch.

Истори́чески, *ad.* geschichtlich, auf geschichtliche Weise.

Истори́ческій, *a.* geschichtlich,

Исто́рія, Geschichte, *f.*; всеоби́щая, всеми́рная –, allgemeine Weltgeschichte; вое́нная –, Kriegsgeschichte; церко́вная –, Kirchengeschichte, *f.*

Исто́рійка, Geschichtchen, *n.*

И'стость, *f.* (fl.) Einerleiheit, Identität. (ſ. и́стый).

Источа́ть, **источи́ть**, *v. a.* ausgießen, ausströmen, quellen; verthun, verschwenden. [schwendung, *f.*

Источе́ніе, Hervorquellen, *n.*; Verschwenden, *n.*

Источе́нный, *a.* hervorgequollen, ausgeströmt; verschwendet.

Исто́ченный, *a.* zerschliffen; von Würmern zerfressen, zernagt.

Исто́чина, kleiner vom Wasser ausgewühlter Graben, *m.*; künstliches Geschwür, *n.* [Источа́ть.

Источи́ть, ſ. **Источа́ть** und

Исто́чникъ, Quell, *m.* Quelle (eig. u. *), *f.*; Ursprung, *m.*

Истощалый, *a.* erschöpft (von Hunger). [che, *f.*

Истоща́ніе, Erschöpfung, Schwä-

Истоща́ть, *v. n.* völlig abmagern (*v. n.*).

Истоща́ть, истощева́ть, истощи́ть, *v. a.* entkräften, erschöpfen; verschwenden. –ся, *v. r.* erschöpft werden, sich erschöpfen; verschwendet werden, aufgeben. [tung, *f.*

Истоще́ніе, Erschöpfung, Entkräf-

Истоще́нный, *a.* erschöpft, entkräftet, geschwächt.

Истощи́тельный, *a.* erschöpfend, entkräftend, schwächend.

Истра́та, Ausgabe, *f.* Aufwand, Verlust, *m.*

Истра́тить, ſ. **Истра́чивать**.

Истра́ченіе, Ausgeben, Aufwenden, *n.*

Истра́ченный, *a.* u. *p.* ausgegeben, verbraucht, verthan.

Истра́чивать, **истра́тить**, *v. a.* ausgeben, aufwenden, verbrauchen, verthun. –ся, *v. p.* ausgegeben, verbraucht, verthan werden; (vom Gelde) daraufgehen, aufgehen; *v. r.* sich ausgeben, durch Ausgeben, durch Aufwand erschöpfen. [tilger, *m.*

Истреби́тель, *m.* Zerstörer, Ver-

Истреби́тельница, Zerstörerin, Vertilgerin, *f.*

Истребительный, *a.* zerstörend, vertilgend, ausrottend.

Истребле́ніе, Vertilgung, Zerstörung, Ausrottung; Abschaffung, *f.*

Истребле́нный, *a.* ausgerottet, vertilgt, zerstört; abgeschafft.

Истребля́ть, **истреби́ть**, *v. a.* ausrotten, vertilgen, zerstören; abschaffen (als: Gesetze, Mißbräuche). –ся, *v. r.* zu Grunde gehen; abkommen; *v. p.* zerstört, vertilgt, ausgerottet, abgeschafft werden.

Истре́бованіе, Fordern, Erfragen, Erbitten, *n.*

Истре́бованный, *a.* gefordert, gefragt, erfragt, erbeten.

Истре́бовать, *v. a.* fordern, bitten, fragen, erfragen, ansuchen, erbitten.

Истрезвля́ться, **истрезви́ться**, *v. r.* (ſ.) nüchtern werden, den Rausch ausschlafen.

Истре́скаться, *v. r.* bersten, aufplatzen, aufspringen.

Истряса́ть, **истрясти́**, *v. a.* (fl.) herausschütteln, ausschütteln, ausschütten; herabstürzen; zerstören, zernichten.

Истрясе́ніе, Ausschütteln, Ausschüttung; Herabstürzung; Zerstörung, Zernichtung, *f.*

Истрясе́нный, *a.* ausgeschüttelt, ausgeschüttet; herabgestürzt, zerstört; ausgegeben.

Истрясываніе, Ausgeben, *n.*

Истряса́ть, **истрясть**, *v. a.* ausschütteln, herausschütteln, ausschütten; ausgeben, aufwenden, verthun. –ся, *v. p.* ausgeschüttet werden; ausgegeben werden; sich ausgeben; я весь истрясся, ich habe mich ganz ausgegeben.

Истука́нный, *a.* von der Bildsäule; vom Götzenbilde. [bild, *n.*

Истука́нъ, Bildsäule, *f.*; Götzen-

Истука́нство, Bildhauerkunst, *f.*

Истука́нщикъ, Bildhauer, *m.*

Исту́пленный, *a.* ganz stumpf gemacht, ganz stumpf geworden.

Исту́пля́ть, **исту́пить**, *v. a.* ganz stumpf machen (schneidende Werkzeuge). –ся, *v. r.* ganz stumpf werden. [Kläger.

Истцо́вый, *a.* des Klägers, vom

И'стый, *a.* der (die, das) nämliche, derselbe. [chern, *n.*

Истыка́ніе, Zerstechen, Durch-

Истыка́ть, *v. a.* zerstechen, durchlöchern; unterbrechen. [Frage, Folter, *f.*

Истязаніе, Verhör, *n.*; peinliche

Истя́занный, *a.* befragt, verhört; peinlich befragt, gefoltert.

Истяза́тель, *m.* Verhörer; peinlicher Befrager, Folterer, *m.*

Истяза́ть, **истя́зывать**, *v. a.* (fl.) zurückfordern; verhören; peinlich befragen, foltern.

Исхити́тель, *m.* Befreier, Retter; Räuber, Entführer, *m.*

Исхища́ть, **исхи́тить**, *v. a.* wegreißen, herausreißen; befreien; rauben, entführen.

Исхище́нный, *a.* weggerissen, befreit; entführt, geraubt.

Исхлеста́ть, *v. a.* mit der Peitsche zerhauen.

Исходатайствовать, *v. a.* auswirken, verschaffen.

Исходи́ть (исхожу́, (fl.) –хожду́) –хо́дишь, изойти́, *v. a.* ausgehen, zu Ende gehen, aufgehen, ausgegeben werden; abgehen, Abgang haben; durchlaufen, durchgehen (z. B. eine Gegend, eine Stadt); ausdünsten, verdünsten. [*m.*

Исхо́дище, (fl.) Quelle, *f.* Bach,

Исхо́дный, *a.* zum Ausgange dienend, Ausgangs-.

Исхо́дъ, Ausgang, *m.*; das zweite Buch Mosis (im Lat. Exodus); въ исхо́дѣ, *ad.* am Ende; мѣсяцъ въ исхо́дѣ, der Monat ist bald zu Ende, ist bald um; тре́тій, четвёртый и пр. часъ въ исхо́дѣ, es ist bald drei Uhr, vier Uhr ꝛc., es ist nahe an drei Uhr, an vier Uhr.

Исхожде́ніе, Ausgang, *m.*; –паро́въ, Ausdünstung, Verdünstung, *f.* [Leibe), abgemagert.

Исхуде́лый, *a.* abgefallen (am

Исхуде́ть, *v. n.* sehr mager werden, sehr abnehmen, abfallen.

Исцара́паніе, исцара́пываніе, Zerkratzen, *n.*

Исцара́панный, *a.* zerkratzt.

Исцара́пывать, **исцара́пать**, *v. a.* zerkratzen. –ся, *v. r.* sich zerkratzen.

Исцѣле́ніе, Heilung, Cur, *f.*

Исцѣле́нный, *a.* geheilt, curirt.

Исцѣли́тель, *m.* Arzt, Heilkünstler, *m.*

Исцѣля́ть, **исцѣли́ть**, *v. a.* heilen, curiren. –ся, *v. r.* geheilt, curirt, wieder hergestellt werden, genesen.

Исча́діе, Kinder, *n. pl.* Leibeserben, Nachkommen, *m. pl.*

Исча́хнуть (vergangene Zeit исча́хнулъ u. исча́хъ), *v. n.* vergehen, schwindsüchtig werden, abzehren, ausgehen.

Исчеза́ть, **исче́знуть** (vergangene Zeit, исче́зъ), *v. a.* umkommen, verschwinden.

Исчезновéніе, Vertilgung, Vernichtung, *f.* Verschwinden, *n.*

Исчерни́ть, *v. a.* schwärzen; schwarz machen, beschmutzen; ausstreichen, durchstreichen. –ся, *v. r.* sich schwarz machen, sich beschmutzen; schwarz, schmutzig werden; *v. p.* ausgestrichen werden.

Исчерпа́ніе, Ausschöpfen, *n.*

Исчёрпанный, *a.* ausgeschöpft.

Исчёрпывать, **исчерпа́ть**, *v. a.* ausschöpfen. [streichen, *n.*

Исчеркѣ́ніе, Ausstreichen, Durch-

Исчерти́ть, ſ. **Исчёрчивать**.

Исчерчённый, *a.* ausgestrichen, durchgestrichen.

Исчёрчивать, **исчерти́ть**, *v. a.* viel Striche (auf etwas) machen; ausstreichen, durchstreichen; zerkratzen (als: ein Bret mit etwas Spitzigem).

Исчеса́ть, *v. a.* zerkratzen (mit einem Kamme, mit einer Hechel).

Исчёсть, *v. a.* ausrechnen, berechnen. [ken, *n.*

Исчине́ніе, Ausbessern, Ausflik-

Исчи́ненный, *a.* ausgebessert, ausgeflickt. [flicken.

Исчи́нить, *v. a.* ausbessern, aus-

Исчисле́ніе, Ausrechnung, Berechnung; Aufzählung, *f.*

Исчи́сленный, *a.* ausgerechnet, berechnet, ausgezählt.

Исчисли́тель, *m.* der etwas zählt, Berechner, *m.*

Исчисля́ть, **исчи́слить**, *v. r.* zählen, aufzählen; berechnen, ausrechnen, berechnen. –ся, *v. p.* aus-

gerechnet, berechnet, gezählt, ausgezählt werden.
Исша́литься, *v. r.* ganz unordentlich, ganz liederlich werden.
Исша́рить, *v. a.* überall durchsuchen, durchwühlen, *fig.* durchstänkern.
Ишествіе, Ausgang, Auszug, *m.*
Ишшáльничаться, *v. r.* (gem.) ein Schurke, Spitzbube, Schelm werden.
Ишши́тый, *a.* ausgenäht; vernäht, zum Nähen verbraucht.
Ишши́ть, *v. a.* ausnähen; vernähen, zum Nähen verwenden, verbrauchen; zunähen.
Ищепáніе, Zerspalten in kleine Stücke, Zersplittern, *n.*
Ищéпанный, *a.* in kleine Stückchen, zu Spänen zerspalten, zersplittert.
Ищепáть, *v. a.* in kleine Stücke, kleine Späne zerspalten, ganz zerspalten, zersplittern.
Ищипáніе, ищипываніе, Ausrupfen an vielen Stellen, *n.*
Ищипáнный, *a.* u. *p.* ausgerupft (an vielen Stellen).
Ищипывать, ищипáть, *v. a.* an vielen Stellen ausrupfen.
И такъ, *ad.* also, folglich, demnach.
И такъ и сякъ, *ad.* so so, leidlich, erträglich; so und so, so und dergleichen, auf allerlei Weise. [*m.*
Итóгъ, Verzeichniß, *n.*; Ueberschlag,
Итти́, fl. ити́ (иду́, идёшь, imvoll. Zeit шелъ, vollend. З. пошéлъ, künft. З. пойду́), *v. n.* u. *v. fr.* ходить, хáживать, gehen, kommen; куда́ вы идёте, wo gehen Sie hin? отку́да вы идёте? wo kommen Sie her? кто идётъ, wer kommt; (bei Schildwachen) wer da? чай идётъ изъ Китáя, der Thee kommt aus China; – на что, sich betragen, es darnach machen, darauf ausgehen; онъ на то идётъ чтобъ ..., er geht darauf aus, er legt es darauf an, er macht es darnach, um ...; (im Kartenspiel) anspielen; вамъ слѣдуетъ итти́, es ist an Ihnen, zu spielen; итти́ съ козырéй, Trumpf spielen; angehen, sich machen, thun lassen; passen, sich schicken; э́то не идётъ, das geht nicht, geht nicht an, läßt sich nicht thun; das schickt sich nicht; бѣлые чулки́ ко всѣкому плáтью идýтъ, weiße Strümpfe passen (od. schicken sich) zu jedem Kleide; sich erstrecken; отъ чего́ мѣста на трúдцать верстъ идётъ дремýчій лѣсъ, von diesem Orte an geht (erstreckt sich) 30 Werste weit ein dichter Wald; gehen, fließen; кровь идётъ изъ нóсу у него́, die Nase blutet ihm; aufgehen, darauf gehen (vom Gelde); gehen (auf etwas), gebraucht werden (zu etwas); (von Waaren) gut abgehen; ходи́ть въ..., gehen in..., tragen (von Kleidern); – въ шýбѣ, im Pelze gehen, einen Pelz tragen; онъ хóдитъ въ очкáхъ, er trägt eine Brille, geht mit der Brille; ходи́ть за кѣмъ, за чѣмъ, für einen (od. für etwas) sorgen; ходи́ть за больны́мъ, einen Kranken warten, pflegen; часы́ вѣрно идутъ, die Uhr geht richtig; уже́ друга́я недѣля идётъ какъ онъ у́ѣхалъ, es geht schon in die zweite Woche, daß er abgereist ist; э́то въ гóлову не идётъ, das geht mir nicht (oder will mir nicht) in den Kopf; итти́ за́ мужъ, verheirathet werden, heirathen (von Frauenzimmern); она́ идётъ за купца́, sie heirathet (*fa.* sie nimmt) einen Kaufmann; итти́ по прáвдѣ, gerecht seyn, handeln; идётъ мóлва бу́дто ..., es geht das Gerücht, daß ...; идётъ торгъ, der Handel geht (blüht); на э́то строéніе мно́го идётъ дéнегъ, auf diesen Bau geht viel Geld darauf; итти́ въ отстáвку, seinen Abschied nehmen (besonders von Offizieren); итти́ на прúступъ, Sturm laufen; итти́ на карáулъ, auf die Wache ziehen; итти́ на штыкáхъ, sich auf das Bajonett schlagen, mit dem Bajonett kämpfen; итти́ къ вѣру, einen Glauben, eine Religion annehmen; итти́ противъ кого́, einem entgegen seyn, sich einem widersetzen.
Ихорь, *f.* wässeriger Eiter, *m.*
Ишáкъ (*d.* ишачóкъ), Mauleſel, *m.* Maulthier, *n.*
Ишачій, *a.* vom Mauleſel.
Ищéйная, *s. f.* ищея (*d.* ищейка), Spürhund, *m.*
Ищикъ, *s.* Истéцъ.
Ищу́, *s.* Искáть.
Ищущій, *part.* suchend, der sucht.

I.

Іакúноъ, Гіацúнтъ, Hyacinth, *m.*
Іануáрій, *s.* Генварь, Январь.
Іáсписъ, *s.* Яшмá.
Ивúнъ, Ibis (Vogel), *m.*
Іезуúтскій, *a.* jesuitisch.
Іезуúтъ, Jesuit, *m.*
Іерáрхія, Hierarchie, *f.*
Іерáрхъ, Hierarch, Erzbischof, *m.*
Іерáршество, Hierarchenwürde, *f.*
Іерáршій, Іерáршескій, *a.* hierarchisch.
Іерéй, Priester, *m.*
Іерéйскій, *a.* priesterlich.
Іерéйство, Priesterstand, *m.* Priesterwürde, *f.* Priesteramt, *n.*
Іерéйствовать, *v. n.* Priester seyn, ein Priesteramt bekleiden.
Іероглúфъ, Hieroglyph, *m.*
Іеродіáконовъ, *a.* einem Mönche, der Diakonus ist, gehörig.
Іеродіáконство, Würde eines Mönchs, der Diakonus ist, *f.*
Іеродіáконъ, Hieredikonus, Mönch, der Diakonus ist.
Іеромонáхъ, Hieromonach, Mönch, der das Amt eines Priesters verrichtet, Priestermönch, *m.* [stermönche.
Іеромонáшескій, *a.* vom Prie-
Іисýсъ, Jesus.
Ікóсъ, Art Kirchengesang, Ikos, der nach dem Kondak (s. Кондáкъ) gesungen wird.
Іктúнъ, *s.* Кóршунъ.
Іовилéй, Jubeljahr, Jubelfest, *n.*
Ірмолóгій, ірмолóгъ, *s.* Ирмолóгъ.
Ирмóсъ, *s.* Ирмóсъ.
Іудействовать, *v. n.* nach jüdischer Sitte leben. [monat, *m.*
Іюль (fl. **Іюлій**), Julius, Juli, Hen-
Іюльскій, *a.* was im Julius ist.
Іюнь (fl. **Іюній**), *m.* Junius, Juni, Brachmonat, *m.*
Іюньскій, *a.* was im Junius ist.

К.

Кабáкъ (*d.* кабáчекъ), Schenke, *f.*
Кавалá, Schuldverschreibung, Hypothek, *f.*; gerichtlicher Schein über den Besitz einer Sache oder eines Leibeigenen, *m.*
Кавалéніе, Zueignung eines Menschen als Leibeigenen, *f.*
Кавалúстика, Kabbalistik, jüdische Lehre von der Kabbala, *f.* [tisch.
Кавалúстическій, *a.* kabbalis-
Кавалúть, закавалúть, *v. a.* einen zu seinem Leibeigenen machen. –ся, *v. r.* sich freiwillig als Leibeigenen verschreiben.
Кабáльный, *a.* zufolge einer Verschreibung genommen; leibeigen; –льные дóлги, Briefschulden, *f. pl.*; –ныя книги, Hypothekenbücher (*n. pl.*), in welchen die Ländereien und die dazu gehörigen Leibeigenen verzeichnet sind.
Кабáльщина, Leibeigenschaft, *f.*
Кабалúръ, (Schifferausdr.) Tau zum Lichten des Ankers, *n.*
Кабáній, кабáній, *a.* vom wilden Schweine; клыки кабáньи, die Hauer eines wilden Schweines, *m. pl.*
Кабáнина, Wildschweinfleisch, *n.*
Кабáнъ (*d.* кабанóкъ, кабанчúкъ), wildes Schwein, Wildschwein, *n.*; Eisblock (viereckiges ausgehauenes Stück Eis), *m.*
Кабарга́, tatarisches Bisamthier, *n.*
Кабаргúнская струя́, Moschus, Bisam, *m.*
Кабáчникъ, Schenkwirth, *m.*
Кабáчный, кабáцкій, *a.* von der Schenke; –ное пúво, Bier aus der Schenke, *n.* [gehörig, Kabinets-.
Кабинéтскій, *a.* zum Kabinet
Кабинéтъ, Kabinet, *n.*; Schreibtisch, *m.*; Kabinet eines regierenden Herrn, *n.*
Каблýкъ, коблýкъ (*d.* каблýчекъ), Absatz am Schuh, *m.*
Каблýчный, *a.* vom Absatze.
Каблучóкъ, –чёкъ, Karpe (für einen Falken); Bischofsmütze (Pfl.), *f.*
Каблýщникъ, Leistenschneider, *m.*
Кáболка, (Schifferausdr.) Kabelgarn (bethertes Garn), *n.*
Кáболочный, *a.* von Kabelgarn.
Кабýшки, kleine Kügelchen von Käse, *n. pl.*
Кавалергáрдія, (adeliche) Leibtrabantengarde, *f.*
Кавалергáрдскій, *a.* dem Leibtrabanten gehörig. [trabant, *m.*
Кавалергáрдъ, (adelicher) Leib-
Кавалерíйскій, *a.* von der Reiterei, Reiter-; –скій полкъ, Reiterregiment, Cavalleriregiment, *n.*
Кавалéрія, Reiterei, Cavalerie, *f.*; Ritterorden, *m.*

Кавале́рскій, *a.* des Ritters, vom Ritter, Ritter-; -скій спорт (раст.), Rittersporn (Pfl.), *m.*

Кавале́рственный, *a.* zu einem Ritterorden gehörig; -ная да́ма, Dame, die einen Ritterorden hat, *f.*

Кавале́рство, Ritterthum, *n.*

Кавале́ръ, Ritter, Ordensritter, *m.*

Кавальеръ, (in der Kriegsbaukunst) Kaße, *f.*

Ка́верзить, ка́верзничать, нака́верзить, ска́верзить, *v. n.* Ränke machen, schikaniren. [kanirt.

Ка́верзливый, *a.* der gern schi-

Ка́верзникъ, Ränkemacher, *m.*

Ка́верзничать, s. Ка́верзить.

Ка́верзный, *a.* ränkevoll.

Ка́верзы, *f. pl.* Ränke, *m. pl.* Schikanen, *f. pl.* [(Insect), *m.*

Кавсія́къ, Erdvielfuß, Tausendfuß

Кавы́ка (*d.* кавы́чка), Zeichen (*n.*) der Kürze (˘) in slawonischer Schrift; кавы́чки, *pl.* Anführungszeichen, *fa.* Gänsefangen (") *n. pl.*

Кавы́ль, ковы́ль, *m.* federartiges Pfriemengras (in den Steppen).

Кага́лъ, Kahal, *m.* (jüdisches Consistorium).

Кага́льный, *a.* vom Kahal.

Кагбо́лка, Bergente, *f.*

Каде́тскій, *a.* des Cadets, Cadetten-; -скій ко́рпусъ, Cadettencorps, *n.*

Каде́тъ, Cadet, *m.* [Corps, *n.*

Кади́ло, (teucrium chamaepitys) schlagkrautartiger Gamander, *m.* Schlagkraut, *n.* [Rauchfaß, *n.*

Кади́ло, Weihrauch, *m.*; Opfer; Kadilonо́сецъ, der das Rauchfaß trägt. [Rauchfaß, *n.*

Кади́льникъ, кади́льница, Кади́льный, *a.* vom Rauchfasse.

Кади́ть (кажу́ (fl.), кажу́, ка́дишь), *v. a.* räuchern (mit Weihrauch in der Kirche).

Ка́дка (*d.* ка́лочка, кадýшка, кадýшечка), kleine Kufe, *f.* kleiner Zuber, *m.*

Ка́лочный, *a.* vom Zuber.

Кадри́ль, *f.* Quadrille (im Carousel); Quadrille (Tanz und auch Kartenspiel), *f.*

Кадýшка, s. Ка́дка.

Кады́къ, Adamsapfel (Knorpel der Luftröhre); Widerspänstiger, Hartnäckiger, *m.*

Кадычный, *a.* vom Adamsapfel.

Кадь, *f.* Kufe, *f.* Zuber, Kübel, *m.* (s. Ка́дка). [Einfassung, *f.*

Каёмка (*d.* каёмочка), kleine Kaёръ, каёверъ, Taucherhuhn, *n.*

Кажде́ніе, Räuchern (mit Weihrauch), *n.*

Кажду́, s. Кади́ть.

Ка́ждый, *pron.* ein jeder (aus einer bestimmten Anzahl).

Ка́женникъ, (fl.) Verschnittener, Castrat, *m.* [stümmeln.

Кази́ть, *v. a.* (ungewöhnlich.) verка́жется, *v. i.* es scheint; мнѣ -, es scheint mir, es dünkt mich, es kommt mir vor.

Кажу́, кажешь, s. Каза́ть.

Казанка, s. Козáвка. [Hausrock, *m.*

Казакúнъ, kurzer Frauenüberrock,

Казакóвъ, *a.* dem Arbeiter gehörig.

Каза́къ, Arbeiter; Kosak; Art Käfer, *m.* [Kessel, *m.*

Каза́нецъ, kleiner Topf, kleiner

Каза́нье, Zeigen, *n.*

Каза́нный, *a.* vom Kessel, Kessel-

Каза́нъ, großer Kessel, *m.*; Branntkaза́нье, Predigt, *f.* [weinblase, *f.*

Каза́рка, Baumgans, *f.*

Каза́рма, Kaserne, *f.*

Каза́рменный, *a.* von der Kaserne, Kasernen-.

Казама́тъ, Kasemate, *f.*

Каза́тель, *m.* der etwas zeigt; (fl.) Lehrer, Prediger, *m.*

Каза́ть (кажу́, ка́жешь), показа́ть, *v. a.* zeigen, weisen; sagen; (fl.) strafen, züchtigen. -ся, *v. r.* sich zeigen, sich sehen lassen; scheinen, dünken; gefallen; - весёлымъ, fröhlich, vergnügt scheinen, vergnügt aussehen; рабóта ему́ показа́ла, die Arbeit hat ihm gefallen.

Каза́нка, Ofenbank; Kajüte auf dem Schiffe; Polterkammer, Rumpelkammer, *f.* [mer, *f.*

Казённая Пала́та, Finanzkammer

Казённая часть, у пу́шки, (Artill.) Kammerstück (an Kanonen), *n.*

Казённо-ко́шный, *a.* auf Kosten der Krone. [Kron-

Казённый, *a.* der Krone gehörig, Kazи́стый, *a.* ansehnlich, groß, stark (vom Gesicht).

Каза́, (tatar.) Kasse, Geldkasse; Schatzkammer, *f.*

Каза́, (Artill.) f. Казённая часть; - пороховáя, Pulverkammer (auf Schiffen), *f.*

Казначéевъ, *a.* dem Kassirer gehörig; dem Einschenker gehörig.

Казначéй, Kassirer, Schatzmeister; Einschenker (in vornehmen Häusern) *m.*

Казначéйская, *s. f.* Zimmer des Kassirers, *n.*

Казначéйскій, *a.* vom Kassirer.

Казначéйство, Rentamt, *n.* Rentkammer, Kammer, Schatzkammer, *f.*

Казнённый, *a.* hingerichtet.

Казни́ть, *v. a.* am Leben strafen, hinrichten; (von Gott) heimsuchen. -ся, *v. p.* hingerichtet werden; * sich (*dat.*) ein Beispiel nehmen, sich spiegeln. [mer, *m.*

Казнохрани́лище, Schatzkam-

Казнохрани́тель, *m.* Schatzmeister, *m.*

Казнь, *f.* Strafe, Lebensstrafe, Hinrichtung; Züchtigung, Heimsuchung, Strafe Gottes, *f.*

Ка́зусный, *a.* Proceß-; -ное Proceßsache, *f.* Rechtshandel, *m.*

Ка́зусъ, kritischer Umstand, *m.*; Frage, die man einem Candidaten vorlegt, *f.*

Кайма́ (*d.* каёмка, каёмочка), Rand, Saum, *m.* Kante; Einfassung, *f.* Gebräme, *f.*

Кайма́нъ, Kaiman, Alligator (amerikanisches Krokodill), *m.*

Каймённый, *a.* u. *p.* gesäumt, eingefaßt, verbrämt.

Каймúть, выкаймить, окаймúть, *v. a.* einen Rand, einen Saum machen, säumen, verbrämen.

Каіóръ, Каióверъ, s. Каёръ, Каёверъ.

Какáо, Kakao, *m.* Kakaobohne, *f.*

Какáовникъ, Kakaobaum, *m.*

Какóй (-кóй), *a.* welcher (welche, welches); was für einer (eine, eines).

Како, der russische Buchstabe K.

Ка́ко, (fl.) s. Какъ.

Каково́, *ad.* wie? - жить? wie geht das Leben, wie gefällt Ihnen das Leben?

Каковы́й (-вóй), какóвъ, *a.* welcherlei, von welcher Art; какова́ дорóга? wie ist der Weg?

Какóрва, (matricaria maritima) Art Kamillen, *f. pl.* Art Mutterkraut, *n.*

Ка́кша, Beize der Lohgärber, *f.*

Какъ (fl. ка́ко), *ad.* wie, auf welche Art, sowie; da, als; хóлоденъ какъ лёдъ, kalt wie Eis; какъ бы, als wie, als wenn; какъ нибýдь, - ни есть, - ни попáло, auf irgend eine Art, wie es auch sey, wie es auch komme; - какъ скóро, sobald als; какъ то, als, zum Beispiel, zum Exempel.

Ка́ктусъ, Kaktusbaum, *m.*

Каламбýръ, Wortspiel, *n.*

Каламéнковый, *a.* von Kalmank.

Каламéнокъ, Kalmank, *m.*

Каланчá, Thurm auf einer Festung, *m.*; Warte, *f.* auf vier Pfählen stehendes Wächterhaus, *n.*

Калáчникъ, *m.* Kalatschenbäcker, Semmelbäcker, *m.*

Калáчный, *a.* von einem Kalatsch, s. Калáчъ.

Калáчня, Kalatschen-Backstube, *f.*

Калáчъ, Kalatsch (Art Semmeln), *m.*; * тёртый -, Schlaufuchs, *m.*

Калбасá, Wurst, Rothwurst, *f.*

Калбасúниковъ, *a.* dem Wurstmacher gehörig.

Калбасúникъ, Wurstmacher, *m.*

Калбáсный, *a.* zur Zubereitung der Würste gehörig, Wurst-.

Калгáнъ, (marantha galanga) Galgantwurzel, *f.*

Калёвка, hohles Gesims (*n.*) in Form eines Viertel-Kreises.

Калéка (колéка), Krüppel, *m.*

Календáрный, *a.* zum Kalender gehörig, Kalender-.

Календáрь (*d.* календáрецъ), *m.* Kalender, *m.*

Калéнды, *f. pl.* (kalendae, calendae) die Kalenden (der erste jedes Monats bei den alten Römern), *f. pl.*

Каленкóръ, Calicot, Calico (ein Baumwollenzeug), *m.* [sens), *n.*

Калéніе, Brennen, Härten (des Ei-

Калёный, *a.* glühend gemacht; (von Haselnüssen) im Ofen getrocknet.

Калéчить, *v. a.* verstümmeln, verkrüppeln. [verkrüppelt.

Калéчный, *a.* (gem.) verstümmelt,

Калúберный, *a.* vom Kaliber, kalibermäßig, was den richtigen Kaliber hat.

Калибровáть, *v. a.* kalibriren, mit dem Kaliberstabe messen.

Кали́беръ, Kaliber, *m.* (*n.*)
Кали́льный, *a.* zum Glühen eingerichtet; –ная печь, Glühofen, *m.*
Кали́на (*d.* кали́нка), (viburnum opulus) Maßholder, *m.*; Maßholderbeeren, *f. pl.*; – розо́вая, Schneeballen (Pfl.), *m.*
Кали́нка, s. Уклёйка.
Кали́нникъ, Maßholderstauden, *f. pl.* Maßholdergebüsch, *n.*; Gericht (*n.*) des gemeinen Mannes aus Maßholderbeeren, Mehl und Wasser.
Кали́новой, *a.* von Maßholder.
Кали́та, (wenig gebräuchlich) Beutel, *m.* Tasche, *f.* Tornister, *m.*
Кали́тка (*d.* кали́точка), Pförtchen, *n.* Hinterthüre, *f.* [gehörig.
Кали́точный, *a.* zum Pförtchen
Кали́ть, *v. a.* glühend machen, glühen; Eisen oder Stahl härten; im Ofen trocknen, dörren (Haselnüsse). –ся, *v. p.* geglühet; gehärtet; gedörrt werden.
Калку́ній, *a.* Truthahns=.
Калку́нка, Truthenne, *f.*
Калку́нъ, Truthahn, *m.*
Кало́ши, *f. pl.* Ueberschuhe, *m. pl.*
Калу́га, morastiger Ort, *m.*
Калугéръ, (griechischer) Mönch, *m.*
Калу́жина, Kothlache, *f.*
Калу́жница, (caltha palustris) Butterblume, *f.*
Калу́ферный, *a.* vom Rainfarn.
Калу́феръ, кануферъ, (tanacetum balsamita) balsamischer Rainfarn, *m.* Frauenmünze, *f.*
Калчадáнъ, калчáнъ, s. Кол....
Калъ, Koth, Mist, Unrath, Unflath, *m.*
Кáлывать, s. Колóть.
Кáльный, *a.* kothig, unflathig.
Кальй, Suppe von Kaviar, Gänsefleisch und zerschnittenen Gurken, *f.*
Кальянъ, Tabakspfeife (der Perser, der Indier), wo der Tabaksrauch durch's Wasser gezogen wird, *m.* [n.
Калякáнье, Plaudern, Schwatzen, Калякáть, *v. a.* (gem.) plaudern, schwatzen, plappern.
Калякы, *f. pl.* Geschwätz, Geplauder, Geplapper, Gewäsch, *n.*
Кáмара, s. Кáмера.
Кáмбала, (pleuronectes) Scholle, *f.* Flünder, Flunder (Seefisch), *m.*
Кáмбія, (Handelsausdr.) Wechselcurs, *m.*
Камбýзъ, (Schifferausdr.) Schiffsküche, Bottlerei, *f.* [mi=.
Камéдный, *a.* von Gummi, Gummé́дь, *f.* Gummi, *n.*
Камéй, Kamee, *f.*
Кáмежникъ, steinige Gegend, *f.*
Камелёкъ, Kamin, *n.* (*m.*)
Камéли, *f. pl.* Kameele (d. i. Maschinen um Schiffe über seichte Stellen wegzuheben), *n. pl.*
Камéлія, камéллія, (camellia) Kamellie (Pfl.); – японская, japanische Rose, *f.* [Giraffe, *f.*
Камелопáрдъ, Kameelparder, *m.*
Камéльный, *a.* von Kameelen; s. Камéли. [steinig.
Каменúстый, камнúстый, *a.*
Кáменка, Auripigment (Operment, Rauschgelb [Arsenikkalk]), *n.*; (in den russischen Badestuben) Ort, wo die Backsteine geglühet und nachher mit Wasser begossen werden.
Кáменная болéзнь, Steinkrankheit, *f.* Blasenstein, *m.*
Кáменное мáсло, (petroleum) Steinöhl, *n.*
Кáменной барáнъ, Steinbock, *m.*
Кáменнойýголь, Steinkohlen, *f.*
Кáменный, *a.* steinern.
Каменовержéніе, (fl.) Werfen der Steine, Steinwerfen, *n.*
Каменодéлатель, *m.* (fl.) Steinmetz, *m.* [brechen dienend.
Каменолóмный, *a.* zum Steinbruch, *m.*
Каменолóмня, Steinbruch, *m.*
Каменолóмщикъ, каменолóмъ, Steinbrecher, *m.* [dern, *n.*
Каменометáніе, Steinschleu=
Каменомётница, (fl.) Balliste, Steinschleudermaschine (bei den Alten), *f.*
Каменосéкъ, каменосѣчецъ, каменотёсъ, Steinmetz, Steinhauer, *m.*
Каменосѣчный, *a.* zum Behauen der Steine gehörig.
Кáменщикъ, Maurer, *m.*
Кáменщичій, кáменщическій, *a.* dem Maurer gehörig, Maurer=.
Кáмень (*pl.* кáмни, –ней, кáменья, –мéньевъ, *d.* кáмешекъ, *av.* камнúще), *m.* Stein, *m.*; Steinkrankheit, *f.*; – Армянской, Lasurstein; аспидный –, Schiefer, Schieferstein; адской, прижигательной –, Aetzstein, (gewöhnlich) Höllenstein; бýтовый –, grob behauener Werkstein; винный –, Weinstein; гладúльный –, Glättstein; горшéчный –, Topfstein; драгоцѣнный, Edelstein; желчнаго пузыря́, Gallenstein; жерновóй –, Mühlstein; зéркальной, Spiegelstein; лазýревый –, Lasurstein; медовóй –, Honigstein; миндáльный, Mandelstein; мúлный –, Seifenstein; надгробный –, Grabstein, Leichenstein, *m.*; подвóдный –, Steinklippe unter dem Wasser, *f.*; пáдающій изъ вóздуха, Meteorstein; почéчный –, Nierenstein, Nephrit; продóльный –, porõser Stein (zum Durchseihen des Wassers); проёмный –, Stein, der durch die ganze Mauer geht; рвóтный (винный), Brechweinstein; роговóй –, Hornstein; рѣзнóй –, geschnittener Stein; сводúльный –, Gewölbstein; точúльный –, Schleifstein, Wetzstein; угловóй –, Eckstein; философ́ский –, Stein der Weisen, *m.*
Каменѣть, окаменѣть, *v. n.* zu Stein werden, versteinern; * sich verhärten.
Кáмера, кáмара, Stube (besonders wo Stipendiaten wohnen).
Камергéрскій, *a.* dem Kammerherrn eigen.
Камергéръ, Kammerherr, *m.*
Камердúнеровъ, dem Kammerdiener gehörig. [merdiener eigen.
Камердúнерскій, *a.* dem Kam=
Камердúнеръ, Kammerdiener, *m.*
Камерéдхень, *f.* Kammermädchen (am Hofe), *n.*
Камерпáжескій, *a.* dem Kammerpagen eigen.
Камерпáжъ, Kammerpage, *m.*
Камертóнъ, (musikal. Ausdr.) Kammerton, *m.* [tuch, *n.*
Камертýхъ, Batist, *m.* Kammer=
Камеръюнгфера, Kammerjungfer (bei Hofe), *f.*
Камеръюнкерскій, *a.* dem Kammerjunker gehörig. [*m.*
Камеръюнкеръ, Kammerjunker,
Кáмешекъ, Steinchen, *n.* (s. Кáмень).
Камзóлишко, schlechte Weste, *f.*
Камзóлъ (*d.* камзóлецъ, камзóликъ, камзóльчикъ), Weste, *f.* Kamisol, *n.* [Westen=.
Камзóльный, *a.* von der Weste,
Камилáвка, Kalotte, Scheitelkappe, *f.* Wirbelkäppchen, *n.* [börig.
Кáминный, *a.* zum Kamine ge=
Кáминъ, Kamin, *n.* (*m.*)
Камкá, chinesischer Damast, *m.*
Камлóтовый, камлóтный, *a.* von Kamelot.
Камлóтъ, Kamelot, *m.*
Камневúдный, *a.* steinartig.
Камнесверлéніе, Zermalmung des Blasensteins, *f.*
Кáмо, *ad.* (fl.) wo, wohin.
Кáмора, Kammer (einer Kanone), *f.*
Камóра, Zeichen (⌒), das in Kirchenbüchern über die Selbstlauter und Doppellauter gesetzt wird.
Кампáніи, Feldzug, *m.* [holz.
Кампéшный, *a.* von Kampesche=
Камфарá, Kampher, *m.*
Камфáрный, *a.* von Kampher.
Камфáрная трава́, Kampherkraut, *n.*
Камфóрка, kleine Feuerpfanne, *f.*
Камфóрочный, *a.* von der Feuerpfanne. [Tischzeug, *n.*
Камчáтка, Damastleinwand, *f.*;
Камчáтный, *a.* damasten; auf Damast gewebt. [lein, *n.*) *n.*
† Камчóта, Podagra († Zipper=
† Камы́къ, Edelstein, *m.*
Камы́шевый, *a.* von Schilfrohr.
Камы́шекъ, s. Кáмешекъ.
Камы́шникъ, Rohrsperling, *m.*
Камы́шъ, Schilfrohr, *n.*
Канáва (*d.* канáвка), s. Каналъ.
Канáльный, *a.* zum Kanal gehörig.
Каналъ, (gem. канáва), (*d.* канáвка), Kanal; Rennstein (gem. Gosse, *f.*), *m.*
Канáлья, (gem.) Canaille, *f.*
Канапé, Kanapee, *n.*
Канарéечный, *a.* vom Kanarienvogel; –чное сѣмя, Kanarienfutter, *n.* Kanariensamen, *m.*
Канарéйка (*d.* канарéечка), Kanarienvogel, *m.* [nariengras, *n.*
Канарéйникъ, (phalaris) Ka=
Канáтный, *a.* zum Seile gehörig, Seil=; –ный дворъ, Seilerbahn, *f.*
Канáтчикъ, канáтный мастеръ, Seiler, *m.*
Канáтъ, Seil, *n.* Strick, Strang, *m.* Tau, *n.*; канаты, *pl.* Tauwerk, *n.*

Канва́, Canevaß, *m.*
Кандалы́, *m. pl.* Fesseln, Ketten, *f. pl.* Eisen, *n. pl.*
Канде́я (*d.* кандейка), f. Ендо́вка
Кандида́тскій, *a.* Candidaten-
Кандида́тство, Candidatenstand, *m.*
Кандида́тъ, Candidat, *m.*
Канди́ло, (fl.) Lampe, *f.*
Канди́торскій, *a.* vom Zuckerbäcker, vom Conditor. [ditor, *m.*
Канди́торъ, Zuckerbäcker, Con-
Канды́къ, (erythronium, dens canis) Hundszahn, gemeiner Schoßwurz, *m.*
Каники́лы, *f. pl.* каникуля́рные дни, die Hundstage, *m. pl.*
Канитель, *f.* Cantille, *f.* Lahn, Gold- oder Silberdraht, *m.*
Канитель́ный, *a.* von Cantille, von Lahn. [*m.*
Канитель́щикъ, Goldspinner,
Канифа́сный, *a.* von Canevaß.
Канифа́съ, Canevaß, *m.*
Канифо́лить, наканифо́лить, *v. a.* mit Kolophonium bestreichen.
Канифо́ль, *f.* Kolophonium oder Geigenharz, *n.* [Kolophonium, *n.*
Канифо́льница, Büchschen mit
Ка́нна, Kanne (ein Gewicht für Flüssigkeiten, daß ein Viertel eines Eimers oder zwei Krußki enthält), *f.*
Канона́да, Kanonade, *f.*
Канони́рскій, *a.* dem Kanonier eigen, Kanonier-.
Канони́ръ, Kanonier, *m.*
Кано́никъ, Kanonikus, Domherr, Chorherr, *m.*
Кано́ническій, *a.* kanonisch.
Кано́никъ, Kirchenbuch (*n.*), das die Kanons enthält, s. Кано́нъ.
Кано́нъ, Kanon, *m.*; Art Kirchenbuße, *f.*; Gesänge (*m. pl.*), welche in der Frühmesse oder Vesper abgesungen werden.
Ка́нтаръ, Centner, *m.*
Ка́нтата, (Mus.) Cantate, *f.*
Канто́ать, *v. a.* (gem.) auf die Seite (auf die Kante) legen, umbiegen, umdrehen.
Канто́нистъ, Kind eines im Cantonirungsquartier liegenden Soldaten,
Канто́ра, f. Конто́ра. [*n.*
Ка́нторскій, *a.* vom Cantor.
Ка́нторъ, Cantor, *m.* [Verabend.
Кану́нъ, Verabend, *m.* на-кану́нѣ, am
Кану́ра (*d.* кану́рка), Höhle, Kluft, *f.*; Hundeloch, *n.*; Hütte, *f.* schlechtes Häuschen, *n.*
Кану́ть, *v. n.* schnell verschwinden.
Кану́ть, f. Ка́нать.
Ка́нфа, Kanfa, chinesischer Atlas, *m.*
Ка́нфовый, *a.* von Kanfa.
Канфора́ пр. f. Камфара́.
Канфо́рка, f. Камфо́рка.
Канцеляри́стовъ, канцеляри́стскій, *a.* dem Kanzelisten eigen, vom Kanzelisten. [leischreiber, *m.*
Канцеляри́стъ, Kanzellist, Kanz-
Канцеля́рія, Kanzlei, Kanzellei, *f.*
Канцеля́рскій, *a.* zur Kanzlei gehörig, Kanzlei-.
Канцеля́рское, -ля́рное сѣмя, (gem.) Cochenille, *f.*
Ка́нцлеровъ, ка́нцлерскій, *a.* dem Kanzler gehörig, dem Kanzler eigen.
Ка́нцлеръ, Kanzler, *m.*; вели́кій -, Großkanzler (Erzkanzler), *m.*
Кану́къ, kleinste Ohreule, *f.*
Кану́чить, ыканючить, *v. n.* einem anliegen, einem etwas abdringen, etwas von einem erbetteln.
Ка́нанie, Abtrüpfeln, *n.*
Капа́ръ, ка́поръ, Kapze, *f.*
Ка́пать (ка́паю, ка́плю, ка́плешь), ка́пнуть, ка́нуть, *v. n.* tropfen, träufeln, triefen; *v. a.* tröpfeln, auftröpfeln.
Капе́ль, *f.* Tröpfeln, *n.*; (aus Musikern bestehende) Kapelle, *f.* [*m.*
Капельди́неръ, Theaterdiener,
Ка́пелька (*a.* von ка́пля), Tröpfchen, *n.* [Kapellmeister.
Капельме́йстерскій, *a.* vom Капельме́йстеръ, Kapellmeister, *m.*
Ка́пельникъ, Tropfstein, *m.*; (Baukunst) Kranzleiste; Drachme, *f.*
Ка́пельный, *a.* tröpfelnd; * sehr klein.
Капеля́нскій, *a.* vom Kapellan.
Капеля́нство, Kapellanswürde, *f.*
Капеля́нъ, Kapellan, *m.*
Ка́перскій, *a.* vom Kaper, Kaper-; -скій кора́бль, Kaperschiff, *n.*
Ка́персовый, *a.* von Kapern; -вый кустъ, Kapernstrauch, *m.*
Ка́перство, Kaperei, *f.*
Ка́персы, *m. pl.* Kapern, *f. pl.*
Ка́перъ, Kaper, Freibeuter, *m.*; Kaperschiff, *n.*; - сѣверный, Nordkaper (Art Wallfisch), *m.*
Капитали́стъ, Kapitalist, *m.*
Капита́лъ, Kapital, *n.*
Капита́льный, *a.* zum Kapital gehörig; Kapital-, Haupt-, vorzüglich.
Капита́новъ, *a.* dem Kapitän gehörig, d. K. eigen. [Kapitäns-.
Капита́нскій, *a.* vom Kapitän, Капита́нство, Hauptmannschaft, Kapitänswürde, *f.* [täns, *f.*
Капита́нша, Frau eines Kapitäns, Hauptmann, Kapitäns; Штабсъ -, Stabs-Kapitän, *m.*
Капита́нъ-Испра́вникъ, *m.* Kreishauptmann, *m.*
Капита́нъ-Ле́йтенантъ, Kapitän-Lieutenant (zur See), *m.*
Капита́нъ-Пору́чикъ, Kapitän-Lieutenant, *m.* [*n.*
Капите́ль, *f.* (Baukunst) Kapitäl, Капи́тулъ, Kapitel, Ordenskapitel, *n.*
Капи́тульскій, *a.* vom Ordenskapitel; -ское собра́ніе, Versammlung des Kapitels, *f.*
Капитуля́ція, Capitulation, *f.*
Капишо́нъ, Kappe, Kapuze, *f.* Kapüschon, *m.* [de, *f.*
Ка́пище, Götzentempel, *m.* Pagode
Ка́пищный, *a.* vom Götzentempel.
Капка́нъ, Falle, *f.* Wolfs- oder Fuchseisen, *n.*
Капла́къ, Geschenk für einen Schiffskapitän, *n.*; Umschlag (um eine Waare), *m.* [*m. pl.*
Ка́пли, *f. pl.* Tropfen (zur Arzenei),
Каплу́ній, *a.* vom Kapaune, Ka-
Каплу́нъ, Kapaun, *m.* [raunes.
Ка́плю, f. Ка́пать.
Ка́пля (*d.* ка́пелька), Tropfen, *m.*
Ка́повый, *a.* von Maserholz.
Ка́поръ, Kappe, d. Frauenzimmer, *f.*
Капо́тъ, Weiberrock, *m.* [ral gehörig.
Капра́ловъ, -льскій, *a.* d. Korpo-
Капра́лъ, Korporal, *m*
Капра́льство, Korporalschaft, *f.*
Капра́льша, Frau eines Korporals, *f.* [sinnig, capriciös.
Капри́зный, *a.* -но, *ad.* eigen-
Капри́зъ, Eigensinn, *m.* Caprice, *f.*
Капте́нармусовъ, *a.* dem Kapitän d'Armes gehörig. [mes, *m.*
Капте́нармусъ, Kapitän d'Ar-
Капу́ста, Kohl, *m.*; нѣме́цкая -, Braunkohl; - бѣлая, weißer Kopfkohl, Weißkohl, *m.* Weißkraut, *n.*; кудря́вая -, Krauskohl, Wirsingkohl; кра́сная кочанная -, rother Kopfkohl, *m.* Rothkraut, *n.*; зелёная -, Wälschkohl; цвѣтна́я, Blumenkohl, *m.*; ки́слая -, Sauerkraut (Sauerkohl), *n.*; па́льмовая -, Palmkohl, *m.*
Капу́стникъ, Kohlrauze, *f.*
Капу́стный, *a.* von Kohl, Kohl-; -ный листъ, Kohlblatt, Krautblatt, *n.*; -ная ка́дка, Kohlfaß, Krautfaß, *n.* [ziner, Kapuziner-.
Капуци́нскій, *a.* vom Kapuziner (Mönch); Kapuzineraffe (s. Art Affen), *m.*; Kapuze (bei Maskeraden), *f.*
Капцу́нъ, Kapzaum, *m.* [melu.
Капы́шиться, *v. n.* (gem.) wim-
Капъ, faseriger, harter Auswuchs an Birkenbäumen, Knorren, *m.* Maser, *f.*
Ка́пывать, s. Копа́ть.
Ка́ра, Strafe, *f.*
Карабе́неровъ, карабе́нерный, *a.* dem Carabinier eigen; -ный полкъ, Carabinier-Regiment, *m.*
Карабине́ръ, Carabinier, *m.*
Карабе́нный, *a.* vom Carabiner.
Карабе́нъ, Carabiner, *m.*
Кара́вкаться, *v. c.* hinaufklettern. [chen, *m.*
Карава́й, Aschkuchen, Scherbelkuchen; Art Aschkuchen.
Карава́йный, *a.* vom Aschkuchen.
Карава́йка, Sichelschnäbler, grüner Brachvogel, *m.*
Карава́нный, *a.* von der Karawane, Karawanen-.
Карава́нный, *s. m.* Oberhaupt einer Karawane, *n.* [berge, *f.*
Каравансера́й, Karawanenher-
Карава́нъ, Karawane, *f.*
Карави́нъ, Kalikraut, Salzkraut, *n.*
Карага́нный, *a.* vom Steppenfuchse. [*m.*
Карага́нъ, Karagan, Steppenfuchs,
Карагатка, Erdente (Art Ente), *f.*
Карагу́чъ, (ulmus pumila) sibirische Zwergrüster, *f.*
Карагу́шъ, (falco chrysaetos) Goldadler, *m.*
Каразе́йный, *a.* von Kirsei.
Каразе́я, Kirsei (Art grober Wollenzeug), *m.*
Кракати́ца, (sepia) Dintenfisch, Blackfisch, *m.*

Кара́ковый, *a.* (von Pferden) dunkelbraun; scheckig.

Кара́кула (кара́кулка), Braunscheckе mit gelben Flecken am Maule und an beiden Seiten, *f.*

Кара́кули, Zwergbaum, *m.*; кара́кули, *pl.* * Krähenfüße, *fa.* Krakelfüße, *m. pl.* Kritzelei (vom Schreiben), *f.*

Каранда́шный, *a.* zum Bleistift gehörig, Bleistifts-; –ная тру́бка, Bleistiftsröhr, *n.*

Каранда́шъ, *m.* Bleistift; кра́сный –, Rothstift, *m.*

Кара́нie, Strafe, *f.* [rantäne.

Каранти́нный, *a.* von der Quarantäne.

Каранти́нъ, Quarantäne, *f.*

Карапу́зикъ, kleiner dicker Mensch (gem. dicker Stöpsel); Krüppel, *m.*

Кара́севый, *a.* von der Karausche.

Кара́сь, *m.* Karausche (Fisch), *m.*

Кара́тель, *m.* Bestrafer, *m.*

Кара́тельный, *a.* Straf-.

Кара́тъ, Karat (Goldgewicht), *n.*

Кара́ть, покара́ть, *v. a.* strafen, züchtigen, heimsuchen.

Карау́лить, *v. a.* auf der Wache stehen, Schildwache stehen; bewachen.

Карау́лка, Schilderhaus, *n.*

Карау́льной, *s. m.* карау́льщикъ, Wache, Schildwache, *f.* Wächter, *m.*

Карау́льня, Wachtstube, *f.*

Карау́лъ, Wache; ко́нный –, Reiterwache, Schildwache zu Pferde, *f.*; взять подъ карау́лъ, (unter die Wache nehmen) festnehmen, verhaften; снять карау́лъ, die Wache ablösen; крича́ть карау́лъ, die Wache zu Hülfe rufen; * laut um Hülfe schreien.

Карафи́нъ (*d.* карафи́нчикъ), Caraffe, Caraffine, Fläschchen, *n.*

Карацы́нъ, Panzerhemd, *n.* schuppiger Panzer, *m.*

Карача́нка, Fuchs (an der Küste des Kaspischen Sees), *m.*

Карачу́нъ, дать –, den Todesstoß geben.

Карба́съ, Art kleines Fahrzeug, *n.*

Карбова́нецъ, Silberrubel, *m.*

Карбу́нкулъ, Karfunkel (Edelstein); Karfunkel, Karbunkel (bösartiges Geschwür), *m.*

Карбы́шь, Hamster, *m.*

Карга́лъ, (anas tadorna) Brandente. [men.

Кардамо́нный, *a.* von Kardamo-

Кардамо́нъ, Kardamomen, *m.*

Кардина́льскій, *a.* Kardinals-.

Кардина́льство, Kardinalswürde, *f.*

Кардина́лъ, Kardinal; кардина́лъ (пти́ца), Kardinalvogel, *m.*

Каре́льская берёза, karelische Birke, *f.*, Birkenmasern, *f. pl.* [gen, *m.*

Каре́та (*d.* –ре́тка), Kutsche, *f.* Wa-

Каре́тникъ, Wagner, Stellmacher, Wagenmacher; Wagenschuppen, *m.*

Каре́тный, *a.* zur Kutsche gehörig, Kutschen-, Kutsch-; –ная ло́шадь, Kutschpferd, *n.*; –ной ку́зовъ, Kutschkasten; –ной ма́стеръ, Wagner, Stellmacher *m.*; –ное колесо́, Kutschrad; –ное стекло́, Kutschfenster, *n.* [ricatur, *f.*

Карикату́ра, Zerrbild, *n.* Ca-

Карикату́рный, *a.* caricaturmäßig. [schwarzgrau, braunroth.

Ка́рій, ка́рей, *a.* (von Pferden)

Ка́ркань, Krähzen der Raben, *n.*

Ка́ркасъ, (celtis australis) europäischer Zürgelbaum, *m.*

Ка́ркать, ка́ркнуть, *v. n.* krächzen wie ein Rabe.

Ка́рла, *m. f.* (*d.* ка́рликъ) Zwerg, *m.* Zwergin, *f.* [lein, *n.*

Ка́рликъ (*d.* von ка́рла), Zwerg-

Ка́рлица (*d.* ка́рличка), Zwer-

Карлу́къ, Fischleim, *m.* [gin, *f.*

Карма́зинный, *n.* karmesinroth.

Кармази́нъ, Karmesinfarbe, *f.* Karmesin, *m.*

Карма́къ, Haken (bei den Fischern an der Wolga), *m.*

Карма́нный, *a.* was in der Tasche getragen wird, Taschen-; –ный слова́рь, Taschenwörterbuch, *n.*; –ные часы́, Taschenuhr, *f.*; –ной но́жикъ, Taschenmesser; –ная кни́жка, Taschenbuch; –ныя де́ньги, Taschengeld, *n.*

Карма́нъ (*d.* карма́нецъ, карма́шекъ, карма́нчикъ), Tasche; часово́й –, Uhrtasche, *f.*

Карми́нный, *a.* von Karmin.

Карми́нъ, Karmin, *m.*

Карнава́лъ, Carneval, *n.* Fasching, *m.* [val.

Карнава́льскій, *a.* vom Carne-

Карни́зный, *a.* zum Gesimse gehörig. [nieß, *m.* Gesims, *n.*

Карни́зъ (*d.* карни́зецъ), Kar-

Кароли́нка(ры́ба), Silberfisch, *m.*

Кароли́нъ, Karolin (Goldmünze), *m.* [none), *f.*

Карона́да, Caronade (kurze Ka-

Карпе́тка (*d.* карпе́точка), Socke, *f.*

Карпе́точный, *a.* von Socken.

Ка́рпикъ, kleiner Karpfen, *m.*

Ка́рповый, *a.* vom Karpfen.

Карта, Karpfen, *m.*

Ка́рта (*d.* ка́рточка), Karte, Spielkarte; Karte, Landkarte, *f.*

Карта́вленіе, Schnarren, *n.*

Карта́вить, *v. n.* schnarren (im Sprechen).

Карта́вость, *f.* Schnarren (Gewohnheit zu Schnarren, *f.*), *n.*

Карта́вый, *a.* schnarrend.

Картау́нный, *a.* von der Kar-

Картау́на, Kartaune, *f.* [taune.

Карте́жная игра́, Kartenspiel, *n.*

Карте́жникъ, Spieler, Kartenspieler, *m.*

Карте́жница, Spielerin, *f.*

Карте́жный, *a.* Karten-.

Карте́ль, *f.* Cartel (Vertrag wegen Auswechselung der Kriegsgefangenen); Cartel (Herausforderung zum Zweikampfe), *n.*

Карте́жъ, Kartenspiel, *n.* [sche, *f.*

Карте́ча (*d.* карте́чка), Kartät-

Карте́чный, *a.* von Kartätschen.

Карти́на (*d.* карти́нка), Gemälde, *n.*; Kupferstich, *m.*; * Gemälde, *n.* Schilderung, *f.*; ма́сляными кра́сками напи́санная –, Oehlgemälde, *n.*

Карти́нный, *a.* aus Gemälden bestehend, Gemälde-, Bilder-.

Картома́, Pacht, *m.*

Картоми́ть, *v. a.* verpachten.

Картомщи́къ, Pächter, *m.*

Карто́нный, *a.* von Pappe. s. Пи́лковый.

Ка́рточка, Kärtchen, *n.*; Visitenkarte, Einladungskarte, *f.*

Ка́рточникъ, Kartenmacher, *m.*

Ка́рточный, *a.* von Karten.

Карту́зная бума́га, Pappe, *f.* Packpapier, *n.*

Карту́зный, *a.* was paketweise verkauft wird; –ная бума́га, Packpapier, *n.*

Карту́зъ (*d.* карту́зецъ), Paket (Tabak), *n.*; Reisehut, *m.*; – съ по́рохомъ, Patrone, *f.* Pulversack, *m.*

Карша, vom Wasser weggespülter Baum, *m.*

Каршёвникъ, Haufen vom Wasser weggespülter Bäume, *m.* Treibholz, *n.*

Карячиться, раскарячиться, *v. r.* (gem.) sich mit Händen und Füßen wehren, sich sperren.

Каса́нie, Anrühren, *n.*

Каса́тельно, *ad.* betreffend, im Betreff, was betrifft. [jug, *m.*

Каса́тельность, *f.* Betreff, Be-

Каса́тельный, *a.* betreffend, anlangend, anbelangend.

Каса́ться, коснуться чего́, чему́, *v. r.* anrühren, angreifen; anstoßen; leicht berühren, Erwähnung thun; – до чего́, anlangen, anbelangen, betreffen; angehen; коснуться чего́ рука́ми, etwas mit den Händen angreifen; что каса́ется до него́, was ihn anbelangt, was ihn betrifft; э'то до меня́ ни ма́ло не каса́ется, das geht mich ganz und gar nichts an. [belangend.

Каса́ющійся, *part.* betreffend, an-

Ка́ска, Kasket, *n.* Helm, *m.*

Каскадъ, Cascade, *f.* (kleiner) Wasserfall, *m.*

Касси́рскій, *a.* vom Kassirer, *m.*

Касси́ръ, Kassirer, *m.*

Ка́ссія, Cassienrinde, *f.* [sen.

Ка́ссовый, *a.* von der Kasse, Kas-

Кастрю́льный, *a.* zum Casserol gehörig.

Кастрю́ля (*d.* кастрю́лька), Casserol, Castrol, *n.*

Ка́ста, Kaste (besonders in Indien), *f.* – жре́ческая, die Priesterkaste.

Кастелья́нъ, s. Каштелья́нъ.

Кастра́тъ (скопе́цъ, евну́хъ), Kastrat, Verschnittener, *m.*

Катакази́я, (griech.) Kirchengesang den man in der Frühmette singt, *m.*

Катако́мбы, *f. pl.* Katakomben (Begräbnißgrüfte der Alten), *f. pl.*

Катай –валяй, üb. Hals u. Kopf. [*m.*

Катало́гъ, Verzeichniß, *n.* Katalog,

Ката́льный, *a.* zum Rollen dienend; –ная ска́лка, Rollholz, Mangelholz, *n.*; –ный стано́къ, Rolle, Wäschrolle, Mangel, *f.*

Ката́льщикъ, der etwas fort-

wälzt; Herr einer russischen Schaukel, und der Arbeiter, der die Schaukel umdrehet; Schlittschuhfahrer, Schlittschuhläufer; einer, der auf dem Eise schlittert oder gleitet, *m.*

Катáніе, Schlittenfahren; Herumfahren; Rollen, Schreten, Wälzen; Rollen der Wäsche, *n.*

Катáнки, катáнцы, *m. pl.* Filzschuhe des gemeinen Mannes, *m. pl.*

Катáный, *a.* gerollt.

Катапетáсма, Vorhang (im ehemaligen jüdischen Tempel), *m.*

Катáры, *m. pl.* Vorderfüße der Seekälber, *m. pl.*

Катáть, катывать, *v. a.* wälzen, fortwälzen, rollen; einen herumfahren im Wagen, im Schlitten; – бѣлье, Wäsche rollen, mangeln; – пилю́ли, Pillen machen. –ся, *v. r.* sich wälzen, spazieren fahren; катáться на конькáхъ, Schlittschuh fahren oder laufen; – со смѣху, sich vor Lachen wälzen, vor Lachen bersten wollen.

Катафáлкъ, Leichengerüst, *n.* Katafalk, *m.* [kategorisch.

Категори́ческій, *a.* –ски, *ad.*

Категóрія, Kategorie, *f.*

Кáтеръ, Transportbarke, *f.*

Кáтедра, катедрáльный, s. Кáедра и пр.

Катипóле, s. Перекатипóле.

Кати́ть, качивáть, *v. a.* wälzen, rollen, fortwälzen, fortrollen; einen herumfahren; *v. n. fa.* laufen, rennen. –ся, *v. r.* sich umdrehen; sich wälzen, rollen; fahren; segeln.

Катихизáторъ, Katechisator, *m.*

Катихи́зисъ, Katechismus, *m.*; Kinderlehre, *f.*

Кáтка. Fortrollen, Einschroten, *n.*; Tracht Schläge, *f.* [leicht fortrollt.

Кáткій, *a.* das sich leicht dreht, Кáткость, *f.* Leichtigkeit des Rollens, *f.*; leichter Gang, *m.*

Катóкъ, Eisbahn; Rolle, Walze; Wäschrolle, *f.*

Католи́къ, Katholik, *m.*

Католи́ческій, *a.* katholisch.

Католи́чество, die katholische Lehre; der Katholicismus.

Катóптрика, Katoptrik (Lehre von der Zurückwerfung der Lichtstrahlen durch eine Spiegelfläche, Spiegellehre), *f.*

Катоптри́ческій, *a.* katoptrisch.

Кáторга, (ehedem) Galeere, *f.*; Festungsbaustrafe, Galeerenstrafe, *f.*; сослáть на кáторгу, einen auf den Festungsbau, auf die Galeeren schicken. [rensklave, *m.*

Кáторжникъ, Züchtling; Galee-

Кáторжный, *a.* zu öffentlichen Arbeiten verdammt; *s. m.* Galeerensklave, *m.*; –ная рабóта, Zuchthausarbeit, Höllenarbeit, *f.*

Катóчекъ (*d.* von катóкъ), kleine Rolle, *f.*; Kügelchen, *n.*

Катóчный, *a.* von der Rolle, von der Wäschrolle.

Катрáмъ, (crambe maritima) Seekohl, Meerkohl, *m.*

Катýшъ, s. Перекатипóле.

Катýшка, катýшечка, Spule; Rolle Klavier- oder Violinsaiten, *f.*

Кáтывать, s. Катáть.

Катышъ (*d.* катúшекъ, катúшечекъ), Klößchen, Klümpchen, Kügelchen, *n.* [rien.

Каумбáкъ, Art Ente (*f.*) in Sibi-

Кауркá, Fuchs (Pferd) mit untermischten gelben Haaren; Apfelschimmel, *m.*

Кáурый, *a.* (von Pferden) fuchsfarbig m. gelb, scheckig; braun. [Harz, *n.*

Каучýкъ, Kautschuk, elastisches

Кáфельный, *a.* Kachel-.

Кáфля, Kachel, *f.*

Кафтáнецъ, s. Кафтáнъ. [*n.*

Кафтáнишко, schlechtes Kleidchen,

Кафтáнный, *a.* vom Kleide, vom Rocke; –ныя пуговúцы, Rockknöpfe, *m. pl.*

Кафтáнъ (*d.* кафтáнецъ, кафтáнчикъ), Rock, *m.* Kleid; Röckchen, Kleidchen, *n.*

Кáфовый, *a.* von grobem Kamelot.

Кáфъ, Kaff, Art grober Kamelot, *m.*

Кацавéйка, Art Mantille, *f.*

Качáлка, Wiege; Tragbahre, *f.*

Качáльщикъ, Arbeiter, der die russische Schaukel dreht, *m.*

Качáніе, Schütteln; Pumpen; Schaukeln, *n.*

Качáрка, (sterna) Seeschwalbe, *f.*

Качáть, качивать, качнýть, *v. a.* wiegen, hin und her bewegen, schaukeln; rollen, fortrollen; spritzen, pumpen; *v. r.* schwanken; качáть головóю, mit dem Kopfe schütteln. –ся, *v. r.* sich bewegen, schwanken; bewegt, gewiegt werden; sich schwingen, sich schaukeln.

Качéль, *f.* (russische) Schaukel, *f.*

Качéльный, *a.* von der (russischen) Schaukel.

Качéльщикъ, Herr einer (russischen) Schaukel, *m.*

Качéніе, Fortwälzen, Rollen, *n.*

Кáчественный, *a.* eine Eigenschaft enthaltend. [fenheit, *f.*

Кáчество, Eigenschaft, Beschaf-

Кáчивать, s. Качáть.

Качúмъ, s. Перекатипóле.

Кáчка, Schwanken (besonders eines Schiffes), *n.*

Кáчкій, *a.* schwankend, wankend.

Качнýть, s. Качáть.

Качýй, s. Катúть.

Кáша (*d.* кáшка), (gem.) Schafgarbe, *f.*; (trifolium pratense) Wiesenklee, *m.* [*m.*

Кáша (*d.* кáшка), Grützbrei, Brei, Kaubeнáръ, кашевáрка, Koch (*m.*), Köchin (bei den Arbeitern) der (die) ihnen das Essen kocht.

Кáшель, *m.* Husten, *m.*

Кáшица, Grützsuppe, *f.*

Кáшка, Vignette, *f.*

Кáшка (*d.* von кáша, Brei), дѣтская, Kinderbrei, *m.*; лекáрственная –, Latwerge, *f.*; грудна́я –, Brustlatwerge, *f.* Brustsaft, *m.*; кáшка трава́, (trifolium pratense) gemeiner Wiesenklee, *m.*

Кáшкара, (rhododendron chrysanthum) sibirische Schneerose, *f.*

Кашлю́нъ, der hustet.

Кáшлянiе, das Husten. [sten.

Кáшлять, кашлянýть, *v. n.* hu-

Кáшникъ (*d.* кáшничекъ), Grütztopf, *m.* [nend.

Кáшной, *a.* zum Grützkochen die-

Каштáновый, *a.* von Kastanien; kastanienbraun; –вое дéрево, Kastanienbaum, *m.*

Каштáнъ, Kastanie, *f.* [de, *f.*

Каштелáнство, Kastellanswür-

Каштелáнъ, Kastellan, *m.*; –лáнка, Kastellanin, *f.*

Кáщей, sehr magerer Geizhals, *m.*

Каю́ръ, каюверъ, grönländische Taube, *f.*

Каю́та (*d.* каю́тка), Kajüte, *f.*

Каю́тный, *a.* Kajüten-.

Кáяніе, Reue, Buße, *f.*

Кáять, *v. a.* ermahnen; ausschelten.

Кáяться, *v. r.* Buße thun; bereuen; – во грѣхáхъ, seine Sünden bereuen.

Кáведра, Katheder, *m.* Kanzel, *f.*

Кáведрáльная цéрковь, Kathedralkirche, Domkirche, *f.*

Кáведрáльный, *a.* kathedral.

Кáеíсма, (kirchl.) Abtheilung von Versen aus den Psalmen (es sind zwanzig solche Abtheilungen, die in der Kirche gelesen werden), *f.*

Квадрáнтъ, Quadrant, *m.*

Квадрáтецъ, (Buchdr.) Quadrätchen, *n.*

Квадрáтный, *a.* in's Gevierte, Quadrat-; –ная сáжень, Quadrat-Sachene (s. Сáжень); –ный кóрень, Quadratwurzel, *f.*

Квадратýра, Quadratur, *f.*

Квадрáтъ, Viereck, *n.*; Quadratzahl, *f.*

Квáканье, Quaken der Frösche, *n.*

Квáкать, квáкнуть, *v. n.* quaken (von Fröschen), schnattern (von Enten und Gänsen).

Квáкка, (ardea nycticorax, Gmelin) Nachtrabe, Nachtreiber, *m.*; (ardea stellaris, Lepechin) gemeine Rohrdommel, *f.*

Квáкеръ, Quäker, *m.*

Квáрта, Quarte (*f.*), Abgabe von Kammergütern, die den vierten Theil der Einkünfte beträgt; Quart (Maaß von Flüssigkeiten), *n.*

Квартáлъ, Stadtviertel, *n.*

Квапъ, s. Ванъ.

Квартáльной Надзирáтель, Aufseher eines Stadtviertels, *m.*

Кварти́льной, *s. m.* Unteraufseher eines Stadtviertels, *m.*

Квартéтъ, (Mus.) Quartett, *n.*

Квартúра, Quartier, *n.* Wohnung, *f.*; глáвная –, Hauptquartier, *n.*

Квартирмéйстеръ (квартирéръ), Quartiermeister, *m.*

Квартúрный, *a.* vom Quartier, von der Wohnung.

Квартированiе, Wohnung, *f.*; Wohnen, *n.* [tier anweisen.

Квартировáть, *v. a.* ein Quar-

Квáрцевый, *a.* von Quarz.

Квáрцъ, Quarz, *m.*

Квáсенъ, s. Квáсный.

Квáсить, *v. a.* säuern, einsauern;

(Milch) gerinnen machen. –ся, *v. r.* sauer werden. [gehörig.

Квасникóвъ, *a.* dem Kwaßbrauer

Квасникъ, Kwaßbrauer, Kwaßverkäufer, *m.*

Квáсный (verk. квáсенъ), *a.* von Kwaß; säuerlich, weinsauer; (von Gefäßen) von Säure durchdrungen, sauer riechend. [den.

Квáснуть, *v. n.* säuern, sauer werden.

Квáссія, Quassia, Quassienwurzel, *f.* [haltig.

Квасцевáтый, *a.* etwas alaunhaltig.

Квáсня, Kwaßbrauerei, *f.*

Квасцóвый, *a.* von Alaun.

Квасцы, *m. pl.* Alaun, *m.*

Квасъ (*d.* квасóкъ), (sl.) Sauerteig; Kwaß (eine Art säuerlichen Getränks); weinsäuerlicher Geschmack, *m.*

Квáсы, *m. pl.* Kwaßhefen, *f. pl.*; (bei den Gärbern) Beize, *f.* [teig, *m.*

Квáша, (in einigen Gegenden) Sauer-

Квáшеніе, Säuern, *n.*

Квашéнникъ, Tuch, womit man den Backtrog bedeckt, *n.* [säuert.

Квáшеный, *a.* gesäuert, eingekwaßt

Квашня (*d.* квашéнка, квашéночка), Backtrog, *m.*

Квúка, Schildreiher (Vogel), *m.*

Квúнта, Quinte (in der Mus.); Quinte (auf der Violine); fünfte Schulklasse, *f.* [*f.*

Квинтéрна, Quinterne (im Lotto),

Квинтéтъ, (Mus.) Quintett, *n.*

Квитáнція, Quittung, *f.*

Квитáться, raksвитáться, сквитáться, *v. n.* quittiren.

Квитъ, Quitte, *f.*; дúкій –, wilde Quitte, *f.*

Кéгель, *m.* Kegel, *m.*

Кéгельный, *a.* zu den Kegeln gehörig, Kegel-; –ное мѣсто, Kegelschub, *m.* Kegelbahn, *f.*

Кеглеобрáзный, *a.* kegelförmig.

Кéгля, Kegel, *m.*; игрáть въ кéгли, Kegel spielen, Kegel schieben.

Кедрóвка, (corvus caryocatactes) Nußheher (Vogel), *n.*

Кедрóвникъ, Cedernwald, *m.*

Кедрóвый, *a.* von Cedern, Cedern-; –вый лѣсъ, Cedernholz, *n.*

Кедръ (*d.* кéдрикъ), Ceder, *f.*; сибúрскій кедръ, Zirbelbaum, *m.* Zirbelkiefer, *f.* [wachsen.

Кéдрскій, *a.* (sl.) mit Cedern be-

Кекýръ, (in Kamtschatka) freistehendes Stück eines Berges, *n.* Klippe, *f.* [hörig.

Кéларевъ, dem Pater Kellner ge-

Келáрня, Kellerei (im Kloster), *f.*

Кéларскій, *a.* vom Pater Kellner.

Кéларство, Amt d. Pater Kellners, *m.*

Кéларь, *m.* Pater Kellner, *m.* [n.

Келéйка, (*d.* von кéлья), Zellchen, *n.* [eines Prälaten, *m.*

Келéйникъ, Zellendiener, Diener

Келéйница, Zellendienerin, *f.* Mädchen einer Aebtissin oder Nonne, *f.*

Келéйничій, *a.* dem Zellendiener eigen. [geheim.

Келéйный, *a.* zur Zelle gehörig;

Келéйно, *ad.* abgesondert.

Кéлья (sl. кéллія), (*d.* келéйка), Zelle (in Klöstern), *f.*

Кéмбриковый, *a.* musselinen, von Musselin.

Кéмбрикъ, Musselin, *m.*

Кентáвръ, Centaur, *m.*

Кéньга, кéньги, *pl.* Ueberschuhe im Winter, *m. pl.*

Кептýшка, Kibitz (in der Gegend von Saratow), *m.* [*m.*

Кератóнія, Johannisbrodbaum,

Кéрбать, карвáсъ, Art kleines Fahrzeug, *n.*

Кéрвель, Kerbel, *m.*

Керéжа, керéжка, Art kleines Fuhrwerk zum Fahren mit Rennthieren, *n.*

Кéрканье, Geschrei des Hasen, Pfeifen der Schnepfen, der Hühner, die den Pips haben, *n.*

Кéркать, кéркнуть, *v. n.* schreien, von Hasen; pfeifen (von Schnepfen und Hühnern, die den Pips haben).

Кéсарь, Késarewz, Késarskій, s. Цéсарь.

Кефáль, *f.* Alant, Döbel (Fisch), *m.*

Кибúтка, Kibitke (eine Art russischen Fuhrwerks), *f.*

Кибúточный, *a.* zur Kibitke gehörig, Kibitken-. [Kopfe, *n.*

Кивáніе, Winken, Schütteln mit dem

Кивáть, кивнýть, *v. n.* mit dem Kopfe schütteln, winken.

Кúверный, *a.* vom Tschako.

Кúверъ, hohe Mütze, Husarenmütze, *f.* Tschako, *m.*

Кивóкъ, Kopfnicken oder Kopfschütteln (um einen Wink zu geben), *n.*

Кивóтъ (*d.* кивóтецъ, кивóтка), Bundeslade (bei den Israeliten der Vorzeit), *f.*; Heiligenschrank, *m.*

Кидáніе, Werfen, *n.*; Wurf, *m.*

Кидáръ, Mütze des Hohenpriesters bei den Israeliten der Vorzeit, *f.*

Кидáть, кúнуть, *v. a.* werfen, hinwerfen; wegwerfen, aufgeben, liegen lassen; (Junge) werfen; кúнуть что вверхъ, etwas in die Höhe werfen; кúнуть рабóту, eine Arbeit liegen lassen; кидáть ружьёмъ, exerciren. –ся, *v. r.* sich werfen, sich stürzen; кúнутся съ бéрегу въ вóду, sich vom Ufer ins Wasser stürzen; собáки кидáются на людéй, die Hunde fallen die Leute an; кидáется въ глазá, es fällt (od. sticht) in die Augen; кидáется въ нóсъ (какъ хрѣнъ и пр.), es fährt in die Nase (als: der Meerrettig ꝛc.).

Кúдкій (verk. кúдокъ), *a.* was man werfen kann; кúдокъ на что, geschwind; begierig nach etwas, sehr lüstern.

Кизúлевый, *a.* von Mispeln.

Кизúлъ, Mispel, *f.*; Mispelbaum, *m.*

Кизúльникъ, s. Ирга.

Кизлáрскій краснъ, (rubia tinctorum) Färberröthe, *f.* Krapp, *m.*

Кизъ, s. Колчадáнъ.

Кизякъ, getrockneter Kuhmist, den man in einigen Gegenden statt des Holzes brennt, *m.*

Кúка (*d.* кúчка), (ehedem) Art weiblicher Kopfputz, *m.*

Кúкій, *indecl.* Mais (Maiz), türkischer Weizen, *m.*

Кикúмора, Gespenst, *n.* Poltergeist, *m.*

Кúла (*d.* кúлка), Bruch, Bruchschaden; мяснáя –, Fleischbruch; пупóчная –, Nabelbruch; сáльничная –, Netzbruch; водянáя –, Wasserbruch; бедрéная –, Leistenbruch; мошóночная –, Hodensackbruch; сѣменнáя –, Samenbruch, *m.*

Килевáніе, Kielholen, *n.*

Килевáть, *v. a.* (ein Schiff) kielholen (auf die Seite legen um es auszubessern).

Килевóй, *a.* vom Schiffskiel.

Килидáнъ, großes Netz, das die Fischer am Ob vom Junius bis zum September gebrauchen, *n.*

Киль, *m.* Kiel eines Schiffes, *m.*

Кильвáтеръ, (Schifferausdr.) Kielwasser, *n.*

Кúлька, kl. Hering, *m.*; кúльки Рéвельскія Kilki (Sardellenart) aus Rewel.

Кúльное, *s. n.* Zoll von Kauffahrteischiffen, die z. ersten Male in d. Hafen kommen, *m.* [schwein (Block), *n.*

Кúльсенъ, (Schifferausdr.) Kiel-

Кильтимбéрсъ, (Schifferausdr.) Rippe e. Schiffes), *f.* [Bruchkranker, *m.*

Килáкъ, Meusch mit einem Bruch,

Кимвалъ, Cymbel, *f.*

Кúминъ, (sl.) Kümmel, *m.*

Кинамóнъ, (sl.) Zimmt, *m.*

Кинжáлъ, Dolch, *m.*

Кинжáльный, *a.* zum Dolche gehörig, Dolch-.

Киновáрный, *a.* von Zinnober.

Киновáрь, *f.* Zinnober, *m.*

Киновія, s. Обúтель.

Кúнсонный, *a.* zum Tribute gehörig, Tribut-.

Кúнсонъ, Tribut, *m.* Abgabe, *f.*

Кúнутый, *a.* geworfen, geschmissen; aufgegeben, verlassen, liegen gelassen.

Кúпа (*d.* кúпка), Wallen, Nak, *m.*

Купарúсный, купарúсовый, *a.* Cypressen-.

Купарúсъ, Cypresse, *f.*; розмарúнный –, Cypressenkraut, *n.*

Кúпень, *m.* siedendes Wasser, *n.*; heiße Quelle, *f.*

Кúпорный, *a.* gekörnt.

Кúпоръ, Körner (Zeug), *m.*

Купрéй, (cepilobium angustifolium) schmalblätteriger Weiderich, *m.*

Купрéйный, *a.* vom schmalblätterigen Weiderich.

Купсéй, (Buchdr.) Farbebret, *n.* Farbestein, *m.* [wallend.

Кипучій, *a.* siedend, kochend, auf-

Кипѣлка, lebendiger, ungelöschter Kalk, *m.*

Кипѣлый, *a.* gekocht, gesotten.

Кипѣніе, Aufkochen, Aufwallen; (in der Chemie) Brausen, Aufbrausen, *n.*

Кипѣть (киплю, кипúшь), *v. n.* kochen, sieden (*v. n.*); (von Insecten) wimmeln.

Кипятúть, *v. a.* kochen (*v. a.*).

Кипятóкъ (*d.* кипятóчекъ), siedendes (od. kochendes) Wasser, *n.*

Кипячій, *a.* siedend.

Кипя́щій, *a.* siedend.
Кирасі́рскій, *a.* vom Küraſſier, Küraſſier-; -скій полкъ, Küraſſierregiment, *n.*
Кирасі́ръ, Küraſſier, *m.*
Кира́съ, Küraß, *m.*
Кирёшка, (bei den Maurern) Maurerhammer, *m.* Keilhaue, *f.*
Кержа́на, Fahrzeug auf dem Fluß Kur und dem Kaſpiſchen See, *n.*
Кирка́, Grabſcheit, *n.*; Maurerhammer, *m.*
Ки́рка, (gem.) Kirche, *f.*
Кирпо́чный, *a.* vom Maurerhammer.
Ки́рочный, *a.* von der Kirche.
Кирказо́нъ, (aristolochia clematitis) gemeine Oſterluzey, *f.*
Кирпи́чикъ, kleiner Backſtein, *m.*
Кирпи́чникъ, *m.* Ziegelbrenner, Ziegler, *m.*
Кирпи́чный (-ной), *a.* von Backſteinen; -ный заво́дъ, Ziegelhütte, Ziegelei, *f.* [ſtein, Ziegelſtein, *m.*
Кирпи́чъ (*d.* кирпи́чикъ), Backи́рченый, *a.* bemalt, verziert.
Киса́, Schnürbeutel, *m.*
Ки́са, (*d.* -ка), Mieze, Kieze, *f.* Mieзchen (Schmeichelw. v. Katzen gebraucht), Кисе́йный, *a.* neſſeltuchen. [*n.*
Кисе́ль, *m.* (d. кисе́лекъ), Kiſſell (ein ſäuerlicher Mehlbrei), *m.*
Кисе́ль Морско́й, Seeneſſel, *f.*
Кисе́льникъ, der Kiſſell verkauft oder macht. [rig, vom Kiſſell.
Кисе́льный, *a.* zum Kiſſell gehö-
Кисе́тъ, Tabaksbeutel, *m.*
Кисе́й, Neſſeltuch, *n.*
Ки́слая трава́, Ежо́вникъ, (anabasis cretacea, Pall.) Sauergras (ſibiriſche Pflanze), *n.*
Ки́сленькій, *a.* ſäuerlich.
Кисли́ть, *v. a.* ſäuern, ſauer machen.
Ки́слица, (oxalis acetosella) Sauerklee, *m.*; (berberis) Berberisbeeren, *f. pl.*
Ки́сло (*d.* кисле́нько), *ad.* ſauer.
Кислова́тость, *f.* das Säuerliche, *n.* geringe Säure, *f.* [ſauer.
Кисло́ватый, *a.* ſäuerlich; etwas
Ки́слость, *f.* Säure, *f.*
Кислота́, Säure, *f.*; eine Säure; лимо́нная -, Citronenſäure; селитре́нная -, Salpeterſäure; се́рная -, Schwefelſäure; синильная -, Blauſäure; я́блочная -, Apfelſäure; янта́рная -, Bernſteinſäure, *f.*
Кислоте́рный, *a.* ſauerſtoffhaltig. [*m.*
Кислоте́ръ, (chem.) Sauerſtoff,
Кисло́тный; *a.* Säure enthaltend.
Кислу́шки, *f. pl.* ſaure Holzäpfel, *m. pl.* [herbe; ſcharf.
Ки́слый (verk. кисе́лъ), *a.* ſauer;
Ки́слыя, ſäuerliches, kühlendes und ſchäumendes Getränk, das man gewöhnlich in Rußland trinkt, *n.*
Кисле́ть, покисле́ть, *v. n.* ſäuern, ſauer werden.
Кисля́тина, Säure, *f.*
Ки́снуть, *v. n.* ſauer werden.
Кисте́нь, *m.* eiſerne Kugel an einem Riemen, deren ſich Straßenräuber beim Ueberfall bedienten.
Кистя́стый, *a.* voll Trauben.
Кисть (*d.* ки́стка, ки́сточка), Kamm der Weintrauben; Quaſt, Büſchel; Pinſel, *m.*; - плодо́въ, Büſchel von Früchten; - для окропле́нія, Sprengwedel, *m.*; ручна́я -, Handwurzel, *f.*; писа́ть ки́стью, mit dem Pinſel mahlen.
Кись-кисъ, *i.* (ein Laut, um Katzen zu locken) Hieß! Kieß! Mieß!
Ки́сы, ſ. Комасы.
Китае́шникъ, Kafakeng von Nankin, *m.* [ka, Nankin, *m.*
Китае́шникъ, Kafakeng von Nan-
Китайка (*d.* китае́чка), Kitaykin, *n.* [Tuſche, *f.*
Китайникъ, Frauenkleid von Nan-
Китайскія черни́лы, (chineſiſche) Китайской гусь, ſ. Гусь.
Китайчатый, *a.* von Nankin.
Ки́товый, *a.* vom Wallfiſche; -выя усы́, Wallfiſchbarten, *f. pl.*; Fiſchbein, *n.* [fang dienlich.
Китобо́йный, *a.* zum Wallfiſch-
Китоло́въ, Wallfiſchfänger, *m.*
Ки́ттель, *m.* Kittel, *m.*
Китъ (*d.* кито́къ), Wallfiſch, *m.*
Кича́ніе, Aufblähen, Brüſten, *n.*
Ки́чка (*d.* von ки́ка) Kichi!
Кичли́вость, *f.* Stolz, Hochmuth, Aufgeblaſenheit, *f.*
Кичли́вый, *a.* -во, *ad.* ſtolz, hochmüthig, aufgeblaſen.
Кичи́ть, возкичи́ть, *v. a.* (ſl.) hochmüthig, ſtolz machen. [brüſten.
Кичи́ться, *v. r.* ſich aufblähen, ſich
Кише́ніе, Wimmeln, *n.* [*m.*
Кише́чникъ, Darmſaitenmacher,
Кише́чница, Kaldaunenverkäuferin, *f.* [Darm-
Кише́чный, *a.* von den Gedärmen,
Кишка́ (*d.* кише́чка), Darm, *m.*; кишки́, *pl.* Gedärme, *n. u. n. pl.*; Kaldaunen; große Weißwurz (Pſl.), *f.*; - начинённая по́рохомъ, Pulverwurſt, *f.*
Кишко́ю, *ad.* Einer nach dem Andern, hinter einander her.
Кишля́, Meierhof, *m.* Meierei, *f.*
Кишля́ръ, Meier, Pachter, *m.*
Ки́шма, *ad.* in ungeheurer Menge.
Кишми́шъ, (vitis aruyena) Art Weintrauben und Roſinen ohne Kerne, *f. pl.*
Кишнецо́вый, *a.* von Koriander.
Кишне́цъ, кишне́чное сѣмя, Koriander, Koriandersamen, *m.*
Кишѣ́ть (ки́шу, ки́шишь), *v. n.* wimmeln.
Кія́нка, Schlägel, Klöpfel, *m.*
Кіе́вый, *a.* vom Billardſtocke.
Кіёта, Glasſchrank mit Heiligenbildern, *m.*
Кій, Billardſtock, *m.* Queue, *n.*
Кій, ſ. Кой. [jeder.
Кі́йждо, ко́йждо, *pr.* (ſl.) ein
Кійли́бо, *pr.* (ſl.) irgend Einer, irgend Jemand.
Кіо́ра, Spitzhaue (der Pflaſterer), *f.*
Клавико́рдный, клависи́нный, *a.* Klavier-. [pier, *n.*
Клавико́рды, клависи́нъ, Kla-
Клавиш, Taſte (Clavis, *m.*) auf dem Klavier, der Orgel ꝛc.), *f.*; -ши на орга́нахъ, Klavier (*n.*) oder Taſtatur (*f.*) auf der Orgel.
Кла́да, (ſl.) Klotz, *m.*; Feſſeln, *f. pl.*
Кладби́ще, Kirchhof, Friedhof, Gottesacker, *m.*
Кладби́щенскій, *a.* was an oder auf einem Kirchhofe iſt.
Кладби́щный, *a.* Kirchhofs-.
Кла́дезь, *m.* (ſl.) ſ. Коло́дезь.
Кладене́цъ, Brunnen, *m.*
Кладе́ніе, Legen, Setzen; Kaſtriren der Thiere, Verſchneiden, (von Pferden) Wallachen, *n.*
Кла́денный, *a.* verſchnitten, kaſtrirt; gewallacht.
Кла́день, *m.* Grundbalken, *m.*
Кла́дка, Legen, Aufſtellen, *n.*; Lage, *f.* Haufen, *m.*; - дровъ, Holzlegen, Holzmeſſen, *n.* [Wolga.
Кладна́я, Fahrzeug (*n.*) auf der
Кладова́я, *s. f.* Vorrathsgewölbe, Geräthkammer, Vorrathskammer, *f.*
Кладовый, *a.* zum Aufbewahren dienend; -ный амба́ръ, Waarenlager, *n.*
Кладу́, ſ. Класть.
Кла́дчикъ, der Holz oder Backſteine aufſetzt; - дровъ, Holzleger, Holzmeſſer, *m.*
Кладъ, (vergrabener) Schatz, *m.*; найти́ -, einen Schatz finden.
Кладь, *f.* Laſt, Ladung, Wagenladung, *f.*; über den Bach gelegtes Bret; Abführungsmittel für Pferde, *n.*
Кла́дязный, Кладязь, ſ. Колодезный, Колодезь.
Кла́жа, Einlegen, Aufſtellen; Kaſtriren, Verſchneiden, Wallachen; Aufbewahren, *n.*; Laſt, Ladung, *f.*
Кланя́ніе, Bücken, *n.*
Кланя́ться, поклони́ться, кому́, *v. r.* ſich verbeugen; einen grüßen laſſen; (gem.) ein Geſchenk machen (beſonders an Gelde); кланя́тесь, поклони́тесь ему́ отъ меня́, grüßen Sie ihn von mir, machen Sie ihm meinen Empfehl; кланя́юсь вамъ сѣми де́ньгами, ich bringe Ihnen dieſes Geld (zum Geſchenke).
Кла́панъ (*d.* кла́панчикъ), Klappe an einer Taſche, *f.*; Ventil, *n.*; Klappe an Blaſinſtrumenten, *n.*
Кларне́тистъ, Klarinettenſpieler, Klarinettiſt, *m.*
Кларне́товый, *a.* Clarinetten-.
Кларне́тъ, Clarinette, *f.* Clarinett, *n.*
Кла́сный, ſ. Колосистый.
Кла́сснкъ, Klaſſiker, Klaſſiſcher Schriftſteller, *n.*
Классическій, *a.* klaſſiſch.
Кла́ссный, *a.* zu einer Klaſſe gehörig. [Schulklaſſe, *f.*
Классъ, Klaſſe, Rangordnung; Класть (кладу́, кладе́шь), положи́ть, *v. a. fr.* legen, ſtellen, ſetzen; aufrichten, ſetzen; machen, bauen; Eier legen; wallachen, verſchneiden, kaſtriren; geben, einlegen; * ſchätzen; anſchlagen, rechnen, glauben, vorausſetzen; - въ ку́чу, auf einen Haufen legen, aufhäufen; - бо́рона, einen Eber ſchneiden; - жеребца́, einen Hengſt legen, wallachen; - де́ньги, Geld niederlegen; - слова́ на но́ты, einen Text in Muſik ſetzen; - при-

мáнку, födern. –ся, *v. p.* gelegt, gesetzt, gestellt werden; begraben werden; angerechnet, geschätzt werden; *v. n.* Eier legen; *v. r.* sich auf Jemand verlassen.

Класъ, f. Кóлосъ.

Клева́ка, beißiger Vogel, *m.*

Клева́ніе, Picken mit dem Schnabel; Anbeißen, *n.*

Клева́ть (клюю́, клю́ешь), *v. a.* picken (mit dem Schnabel); (von Fischen) anbeißen (an die Angel). –ся, *v. r.* hacken, beißen.

Кле́веръ, f. Да́тлина. [*f.*

Клеветá, Verleumdung, Lästerung,

Клевета́ніе, Verleumden, Lästern, *n.*

Клевета́ть (клевéщу, клевéщешь), *v. a.* einen beschuldigen; – на кого́, кому́, verleumden, verlästern. [verleumderisch, lästernd.

Клеветúвый, клеветлúвый, *a.*

Клеветни́къ, Verleumder, *m.*

Клеветни́ца, Verleumderin, *f.*

Клеве́тничать, *v. n.* verleumden, lästern.

Клеветни́чій, клеветни́ческій, *a.* verleumderisch.

Клевéщу, f. Клеветáть. [eigen.

Клевре́тный, *a.* dem Kameraden

Клевре́тство, Gesellschaft, Kameradschaft, *f.* [rad, *m.*

Клевре́тъ, (fl.) Gefährte, Kame-

Клёвъ, Anbeißen an der Angel; Schnabel, *m.*

Клегта́ніе, Adlergeschrei, *n.*

Кле́дингъ, (Schifferausdr.) Ueberzug eines Taues, *m.*

Клегта́ть (клегчу́, кле́гчешь), *v. n.* (von Adlern) schreien.

Клеева́тый, *a.* etwas klebrig.

Клеево́й, *a.* Leim-.

Клеéніе, Kleben, *n.*

Клеёнка, Wachstuch, *n.*

Клеённый, *a.* geleimt, geklebt.

Клеёночный, *a.* von Wachstuch.

Клей, Leim, *m.*

Кле́йка, Leimung, *f.*

Кле́йкій (verk. клéекъ), кле́йный, *a.* klebrig, leimig.

Кле́йковúна, Leimstoff, *m.* das Klebrige.

Кле́йкость, *f.* Klebrigkeit, *f.*

Клеíльный, *a.* zum Leimen oder Kleben gehörig.

Клеíльщикъ, der etwas zusammen klebt, leimt, kittet.

Клеймéніе, Stempeln, *n.*

Клеймённый, *a.* gestempelt; plombirt. [Namentuch, *n.*

Клеймúкъ, Nähetuch, Merktuch,

Клеймúть (клеймы́, –мúшь), *v. a.* stempeln; (brandmarken); plombiren.

Клеймó, Stempel (der Abdruck, und auch das Werkzeug, womit man stempelt), *m.*

Клейнóды, *f. pl.* Kleinodien (zur Krönung eines Königs ꝛc.), *f. pl.*

Клéйстерить, *v. a.* kleistern.

Клéйстерный, *a.* vom Kleister, Kleister-.

Клéйстеръ, Kleister, *m.* [klebrig.

Клéйстый, *a.* Leim enthaltend,

Клеúть (клею́, клеúшь), *v. a.* leimen, kitten. –ся, *v. p.* geleimt, gekittet werden; zusammen kleben (*v. n.*). [zubereitet.

Клейщúкъ, der die Hausenblase

Клёкъ, Froschlaich, *m.*

Клёнúна, кленóвина, abgehauener Ahornbaum, *m.*

Кленúкъ, Ahornwald, *m.*

Кленóвый, *a.* von Ahorn.

Кленý, f. Клясть.

Кленъ (*d.* кленóкъ, кленóчикъ), (acer platanoides) Ahorn, *m.*

Клепáло, (fl.) Bret, auf welches man ehedem schlug, um die Leute zur Kirche zu rufen, *n.* [ten, *n.*

Клепáніе, Schlagen, Klopfen; Läu-

Клепáніе, (gem.) Verleumden, *n.* Verleumdung, *f.* [gen.

Клёпанный, *a.* mit Eisen beschla-

Клёпанъ, dünne Eisenschienen zum Beschlagen der Koffer, *m.*

Клепáть (клепáю, клеплю́, клéплешь), *v. a.* (fl.) mit einem Hammer auf etwas schlagen, läuten; * –, und поклепáть, *v. a.* einen fälschlich beschuldigen, verleumden.

Клеркъ, Schreiber (in Comptoiren, in Expeditionen), *m.*

Клестъ (*d.* клестóвка), Kreuzschnabel (Vogel), *m.*

Клéтень, *m.* (Schifferausdr.) Ueberzug eines Taues, *m.* [fleid, *n.*

Клéтка, (Schifferausdr.) Schanz-

Клетъ, Kammer, Vorrathskammer, *f.*

Клёцки, *f. pl.* Klöpfchen, *n.*

Клешнú, Krebsscheere, *f.* [*m.*

Клещáкъ, Zangenkäfer, Ohrwurm,

Клещéвина, (ricinus) Wunderbaum, *m.*

Клещевúнное мáсло, (oleum ricini) Purgirkörneröhl, Ricinusöhl, *n.* [ner, *m. pl.*

Клещевúнное сéмя, Purgirkör-

Клещú, *f. pl.* Zange, Kneifzange, *f.*; Kummetholz, *n.*; – рáковыя, Krebsscheeren, *f. pl.*; – акушéрскія, Geburtszange (Zange der Geburtshelfer), *f.*

Клещинéцъ, Zehrwurz, Fieberwurzel, *f.* deutscher Ingwer, *m.*

Клещъ (*d.* клéщикъ), Zecke, Hundszecke, Schafzecke, *f.*; – у крóжельщиковъ, Deckhammer (*m.*) der Dachdecker, f. Клеúть. [decker, *m.*

Клúканіе, Rufen, *n.*

Клúкать (клúчу, клúчешь), клúкнуть, *v. a.* rufen; (ehedem) öffentlich ausrufen.

Клику́ша, besessene Frau, *f.*

Кликъ, Ruf, Schrei, *m.* [ma, *n.*

Клúматъ, Himmelsstrich, *m.* Kli-

Клúническій, *a.* klinisch.

Клúпникъ, (gomphrena officinalis) officinelle Gomphrene (Pfl.), *f.*

Клúнить, *v. a.* (mit einem Keile) spalten.

Клúнúще, großer Keil, *m.*

Клиновáтый, клиновóбразный, клúнчатый, *a.* keilförmig.

Клúнокъ, Degenklinge, *f.*

Клúнчикъ (*d.* von клинъ), kleiner Keil; Zwickel an Hemden); (Artill.) Richtkeil (der Kanone), *m.*

Клинъ, Keil von Holz oder Eisen, *m.*

Клúрикъ, niederer Kirchendiener, *m.*

Клúросникъ (*vu.* крúлошанинъ), Sänger (in der Kirche); Chorschüler, *m.*

Клúросъ (*vu.* крúлосъ), Chor (wo die Kirchensänger stehen), *n.*

Клиръ, Geistlichkeit, *f.*; die geringern Kirchendiener, *m. pl.*

Клистúрный, *a.* vom Klystiere.

Клистúръ, Klystier, *n.*

Клúчанинъ, Treiber auf der Jagd (welcher das Wild aufschreckt), *m.*

Клúчка, Rufen, Anrufen der Hun-

Клúчу, f. Клúкать. [de, *n.*

Кличъ, Geschrei, Geräusch, *n.*; öffentlicher Ausruf, *m.*

Клiéнтъ, Client, *m.*

Клióбъ, f. Клёвъ.

Клióкъ, f. Клёкъ.

Клióпанный, f. Клёпанный.

Клióпанъ, f. Клёпанъ.

Клióцкій, f. Клёцки.

Клобýкъ, Kapuze (der Mönche), *f.*

Клокáстый, *a.* dicht, buschig.

Клокотáніе, клóкотъ, Aufwallen des siedenden Wassers, *n.*

Клокотáть (–кóчешь, –концу́, –кочу́), *v. n.* (fl.) aufwallen, brodeln (im Kochen).

Клокъ (*d.* клочóкъ), Büschel, Bündel (Heu); e. Stückchen, *n.*; Art Saloppe, *f.*

Клонéніе, Beugung, Neigung, *f.*

Клонúть, *v. a.* biegen, neigen, niederbeugen; lenken. –ся, *v. r.* (отъ чего́) sich biegen, sich neigen; (къ чему́) abzwecken, abzielen (auf etwas). [abzielend.

Клонящійся, *part.* abzweckend,

Клопéцъ, (thlapsi arvense) gemeiner Hahnenkamm, Bauernsenf, *m.* Taschenkraut, *n.*

Клопóвникъ, f. Багýльникъ.

Клопóвница, Wanzenkraut, *n.*

Клопóвый, *a.* von Wanzen.

Клопъ (*d.* клóпикъ), Wanze, *f.*

Клóсный, f. Хромóй.

Клотъ (*d.* клóтикъ), Knopf einer Wetterfahne, *m.* [*n.*

Клохтáнье, Gluchzen der Hühner,

Клохтáть (клохчу́, клóхчешь), *v. n.* (von Hühnern) gluchzen, glucken; (von Kranken) seufzen, ächzen.

Клохтýнья, Gluckenne, *f.*

Клочóкъ, f. Клокъ.

Клочúть, *v. a.* verflitzen, verwirren. –ся, *v. r.* sich verflitzen, sich verwirren. [verflitzt.

Клочковáтый, *a.* flockig; verwirrt,

Клубúть, склубúть, *v. a.* (vom Winde) aufregen, in Bewegung setzen (das Meer). –ся, *v. r.* sich fortwälzen, sich wirbeln.

Клубни́ка (*d.* клубни́чка), Gartenerdbeere, *f.* [beerlikör, *m.*

Клубни́ковка, Erdbeerwein, Erd-

Клубни́чникъ, Erdbeerpflanze, *f.*; Erdbeerwein, *m.* [Erdbeer-.

Клубни́чный, *a.* von Erdbeeren,

Клýбный, *a.* vom Club.

Клубовáтый, *a.* kugelförmig.

Клубъ (*d.* клубóкъ, клубóчекъ), *au.* клубчúще, Knäuel, Knaul, Club, *m.*

Клубя́щійся, *part.* sich fortwälzend, sich wirbelnd.
Клу́мба, Bosquet, Gebüsch, *n.*
Клу́ша, (*d.* клушка), Glucbenne, *f.*
Клыка́стый, *a.* mit großen Hauern.
Клыкъ, клыки́ (*d.* –чо́къ), Hauer, Клѣкъ, *f.* Хлѣвъ, Haubahn, *n pl.*
Клѣ́тка (*d.* клѣ́точка), Käfig, *m.*; Schicht (Backsteine), *f.*; класть въ клѣ́тки, aufschichten. [*m.*
Клѣ́точка, (auf Zeugen) Würfel,
Клѣ́точникъ, Käfigmacher, *m.*
Клѣ́точный, *a.* z. Käfig gehörig,
Клѣту́хъ, Flechtwerk, *n.* [Käfig.
Клѣту́шка (*d.* von клѣть), kleines Zimmer, *n.* [würfelt.
Клѣ́тчатый, *a.* (von Zeugen) ge-
Клѣть, *f.* (fl.) Zimmer, *n.*; (bei den Bauern) Verwahrungskammer, (wo sie ihre besten Sachen aufheben).
Клювъ, Schnabel, *m.* [*f.*
Клю́закъ, (Schifferausdr.) Klüsendeckel, *m.* [gatt, *n.*
Клюзъ, (Schifferausdr.) Klüse, Klüs-
Клюка́ (*d.* клю́чка), Krückenstock, *m.*; Ofenrücke, *f.*
Клю́ква (*d.* клю́ковка), (vaccinium oxycoccos), Moosbeere, Moosheidelbeere, Sumpfbeere, *f.* [*f.*
Клю́ковникъ, Moosbeerenstaude,
Клю́ковный, *a.* von Moosbeeren.
Ключа́ется, *v. i.* (fl.) s. Случа́ется.
Клю́нуть, s. Клева́ть.
Ключаре́въ, *a.* dem Gewandbewahrer gehörig. [bewahrers, *n.*
Ключа́рство, Amt des Gewand-
Ключа́рь, *m.* Gewandbewahrer, ein Geistlicher, der die Aufsicht über die Kirchengewänder hat, *m.*
Ключе́вина, schlammige Quelle, *f.*
Ключево́е сло́но, s. Ключъ грани́цы.
Ключево́й, *a.* Schüssel-; von der Quelle, Quell-; –ва́я боро́лка, Schlüsselbart, *m.*; –ва́я вода́, Quellwasser, *n.*
Ключи́къ, s. Ключъ.
Ключи́на, Schlüsselbein, *n.*
Ключи́чный, *a.* vom Schlüsselbeine. [eigen.
Ключи́ковъ, *a.* dem Kellner
Ключи́никъ, Kellermeister am Hofe der alten Zaren, *m.*; – степе́нный, Oberhofmarschall der alten Zaren; – путево́й, Reisemarschall der alten Zaren, *m.* [berin, *f.*
Ключи́ца, Haushälterin, Ausge-
Ключъ, ключи́, *m. d.* ключи́къ), Schlüssel; Stimmhammer, *m.*; Quelle, *f.* Springbrunnen; подо́бранный –, Nachschlüssel, *m.*; – грани́цы (oder грани́цъ), (in der Kalenderrechnung) Ostergränzentafel, *f.*; (in der Baukunst) – въ сво́дѣ, Schlußstein, *m.*; стра́пчій съ ключе́мъ, s. стра́пчій.
Клю́ша, Schuhriemen, *m.*
Клю́шникъ, клю́шница, s. Клю́-
Клюю́, s. Кленать. [чникъ.
Кляпи́къ (*d.* кляпичо́къ), Zuschneidemesser der Schuhmacher, *n.*
Кляпцы́, *m. pl.* Falle, Fuchsfalle, *f.*
Кляпъ (*d.* кли́пикъ), Knebel, *m.*; Quereisen hinter der Spitze eines Jagdspießes, *n.*
Кляпы́шъ, Haken, *m.* Oehse, *f.*
Кля́сть (клену́, кляну́, –не́шь), *v. a.* verfluchen, verwünschen. –ся, *v. r.* schwören.
Кля́ться, s. Клену́сь.
Кля́тва, Eid, Schwur; Fluch; церко́вная –, Kirchenbann, *m.*
Кля́твенный, *a.* eidlich.
Кля́твопреступлéніе, Meineid, *m.* [eidiger, *m.*
Кля́твопресту́пникъ, Mein-
Кля́твопресту́пница, Meineidige, *f.* [eidig.
Кля́твопресту́пный, *a.* mein-
Кля́твохрани́тельный, *a.* (fl.) den Eid haltend.
Кля́тый, *a.* verflucht, verwünscht; s. проклятый.
Кля́уза, Klausel, *f.*; кля́узы, *pl.* Winkelzüge, Ränke, Kniffe, *m. pl.* Schikanen, *f. pl.*
Кля́узникъ, Rabulist, Zungendrescher, Ränkemacher, *m.*
Кля́узница, Ränkemacherin, *f.*
Кля́узничать, кля́узить, *v. n.* (gem.) Ränke schmieden, Kniffe machen, schikaniren
Кля́узы, s. Кля́уза.
Кля́ча (*d.* кля́чка, кля́чонка), *fa.* Schindmähre, Kracke, *f.*
Кминъ, s. Тминъ. [*n. pl.*
Кнехтъ, (Schifferausdr.) Bughölzer,
Кна́стеръ, Canaster, Knaster, *m.*
Кни́га (*d.* кни́жка, кни́жечка, *au.* кни́жица), Buch, *n.* (*d.* Büchlein, Büchelchen, *n.*); прихо́дная –, Hauptbuch (der Kaufleute); долгова́я –, Schuldbuch; поземе́льная –, Lagerbuch, Grundsteuerbuch, Steuerregister; ручна́я –, Handbuch, *n.*
Книгоизда́ніе, Ausgabe eines Buchs, *f.*
Книгопеча́таніе, Drucken der Bücher, *n.* Bücherdruck, *m.*
Книгопеча́тня, Druckerei, *f.*
Книгопрода́вецъ, Buchhändler, *m.*
Книгохрани́лище, книгохрани́лица, (fl.) Bibliothek, *f.*
Книгохрани́тель, *m.* Bibliothekar, *m.*
Книго́чій, (fl.) Aufseher, *m.*
Книженъ (verk. von кни́жный), *a.* belesen, gelehrt.
Кни́жечка, кни́жица, кни́жка, s. Кни́га. [Кни́га.
Кни́жища, großes, dickes Buch, *n.* s.
Кни́жникъ, Gelehrter; Schriftgelehrter; Mensch, der lesen und schreiben kann; (*vu.* verächtl.) Buchhändler; Stubengelehrter (ein Bücherwurm), *m.*
Кни́жный, *a.* zu den Büchern gehörig; –ная ла́вка, Buchladen, *m.*; –ная бума́га, Druckpapier; beschnittenes Papier, *n.*
Кни́пель, *m.* Kettenkugel, *f.*
Книсъ, (Schifferausdr.) Querbalken, der das Verdeck zusammenhält; Schnellgalgen, *m.*
Кнутови́ще, Peitschenstiel, *m.*
Кнутъ (*d.* кнутикъ, *au.* кнути́ще), Peitsche, Knute; Knute, Züchtigung mit der Knute, *f.*
Кнотъ, (Schifferausdr.) Knoten (am Ende eines Taues), *m.*
Кни́вецъ, (Schifferausdruck) Brustholz (am Vordertheil des Schiffes), *n.*
Княги́нинъ, *a.* von der Fürstin.
Княги́ня, Fürstin, Gemahlin eines Fürsten; вели́кая –, Großfürstin (Gemahlin eines Großfürsten), *f.*
Княже́къ го́рный, Alpendoppelblume (Pfl.) *f.*
Княженѝца, (rubus arcticus) nordische Himbeere, *f.* [*m.*
Княженичникъ, Himbeerwein,
Княжени́чный, *a.* von der nordischen Himbeere. [thum, *n.*
Княже́ніе, Regierung, *f.*; Fürsten-
Кня́жескій, княжій (–жой), *a.* des Fürsten, dem Fürsten gehörig; fürstlich. [Fürstenthum, *n.*
Кня́жество, fürstliche Würde, *f.*;
Кня́жествовать, *v. n.* regierender Fürst seyn.
Княжи́ть, *v. n.* ein Fürstenthum beherrschen. [gehörig.
Кня́жичевъ, *a.* dem Fürstensohne
Кня́жичъ, Fürstensohn, Prinz, *m.*
Кня́жій, *a.* fürstlich, einem Fürsten gehörig.
Княжна́, Prinzessin, Tochter eines Fürsten, Fürstentochter, *f.* Вели́кая –, Großfürstin (Tochter des russischen Kaisers od. eines Großfürsten), *f.*
Кня́жичнъ, *a.* einer Prinzessin (Fürstentochter) gehörig.
Княжъ, (im Kanzelleistyl) Prinz, *m.*
Кня́зевъ, *a.* vom Fürsten.
Князе́къ, (parus caeruleus) Blaumeise (Vogel), *f.*
Князь (*d.* князёкъ), Fürst, *m.*
Князь, *m.* Oberschwelle, *f.*; Fensterflurz, Thürflurz, *m.*
Ко, къ, *prp.* (mit dem *dat.*) zu, gegen, ко мнѣ, zu mir; къ тебѣ, къ намъ, zu dir, zu uns.
Кобальтовый, *a.* von Kobalt.
Кобальтъ, Kobalt, *m.*
Кобе́левый, кобе́линый, *a.* vom Hunde, Hunds-. [sieder, *m.*
Ко́белъ, Schöpfkelle der Salpe-
Кобе́ль, *m.* (кобелёкъ, *au.* кобели́ще), Hund (männlichen Geschlechts), *m.* Rüde (*vu.* Rette), *f.*
Кобе́неньe, Verzuckungen, Zuckungen, *f. pl.*
Кобе́нить, *v. a.* (gem.) Zuckungen haben, sich werfen (in der Fallsucht), Grimassen machen.
Кобе́цъ, s. Ко́бчикъ.
Коблу́чечить, *v. n.* den Falken an die Kappe gewöhnen.
Коблучо́къ, s. Каблучо́къ.
Ко́бчикъ, (falco apivorus) Wespenfalke, Bienenfalke, Bienenspecht, *m.*
Кобу́зъ, (falco pygargus) Halbweihe, *f.* Ringelfalke, Hühnerfalke, *m.*
Кобы́ла (кобы́лица, кобы́лка, *au.* кобыли́ца), Stute, *f.*
Кобы́лей, кобы́лій, кобыля́-

чій, *a.* von der Stute, Stuten-; кобыля́чее молоко́, Stutenmilch, *f.*; –чее мя́со, Stutenfleisch, Pferdefleisch, *n.*

Кобыли́ща, f. Кобылка.

Кобы́лка, Steg auf musikalischen Instrumenten, *m.*; Heuschreckengrille, *f.* [fleisch, *n.*

Кобыля́тина, Stutenfleisch, Pferd-

Кова́ло, Schmiedehammer, *m.*

Кова́ль, f. Ковачь.

Кова́льный, *a.* zum Schmieden, zum Beschlagen dienlich, Schmiede-.

Кова́льня, Schmiede, *f.*

Ко́ванецъ, stark gekrümmter Fischerhaken, *m.*; kleine Platte am Kopfgestelle des Pferdes, *f.*

Ко́ваніе, Schmieden, *n.*

Ко́ванный, *a.* geschmiedet.

Ко́вань, *f.* Schmiedearbeit, *f.*

Кова́рно, *ad.* hinterlistig, hinterlistiger Weise.

Кова́рникъ, listiger Mensch, *m.*

Кова́рница, listiges Weib, *n.*

Кова́рность, *f.* hinterlistiges Wesen, *n.* Verschmitztheit, Verschlagenheit, *f.*

Кова́рный (verk. кова́ренъ), *a.* listig, verschmitzt, verschlagen, hinterlistig, arglistig.

Кова́рство, кова́рствіе, Hinterlist, Arglist, *f.*

Кова́рственный, f. Кова́рный.

Кова́рствовать, *v. n.* hinterlistig seyn, Hinterlist anwenden, hinterlistig, arglistig handeln.

Кова́ть (кую, ку́ешь), *v. a.* schmieden; beschlagen (ein Pferd). –ся, *v. p.* geschmiedet werden, beschlagen werden. [(Schmidt), *m.*

Кова́чъ, коваль, *m.* (fl.) Schmied, Ковёрканіе, Zerknittern, *n.*; seltsame Geberden, Grimassen; Zuckungen, *f. pl.*

Ковёркать, *v. a.* zerknittern; zerschlagen, zerbrechen (Sachen von Holz oder Stein); Zuckungen erregen, plagen, quälen. –ся, *v. r.* sich werfen, sich zerarbeiten, das Gesicht verzerren, Grimassen machen.

Ковёрникъ, Teppichmacher, *m.*

Ковёрный, *a.* vom Teppiche.

Ковёръ (*d.* ко́врикъ, *au.* коври́ще), Teppich, *m.* [Beschlag, *m.*

Ко́вка, Beschlagen (der Pferde), *n.*;

Ко́вникъ, arglistiger, hinterlistiger Mensch, *m.*

Коври́га, ganzes Brod, *n.*

Коври́жка, Pfefferkuchen, *m.*

Коври́жный, *a.* von Pfefferkuchen.

Ковчего́гъ (*d.* ковче́жецъ), Kasten, *m.* Kästchen, *n.*; Arche (Noahs); Bundeslade (bei den Israeliten der Vorzeit), *f.*

Ковшъ (*d.* ко́вшикъ, ко́вшичекъ, *au.* ко́вшище), Schöpfkelle, *f.*; Trinkgeschirr, *n.*

Ковъ, hinterlistige Nachstellungen, *f. pl.* Ränke, *m. pl.*

Ковыль, f. Кавыль.

Ковыля́ніе, Hinken, *n.*

Ковыля́ть, *v. n.* hinken, einen Fuß schleppen (von Thieren).

Ковырну́ть, f. Ковыря́ть.

Ковырбо́къ, ausgeklaubtes, ausgelesenes Stückchen, *n.* [*n.*

Ковыря́ніе, Stochern, Ausklauben,

Ковыря́нный, *a.* ausgeklaubt, ausgestochert; (von Bastschuhen) mit Hanf unterschuhen.

Ковря́ть, ковырну́ть, *v. a.* ausklauben, stochern; obenhin hudeln, hinpfuschen.

Когда́, *ad.* wenn, wann; als; когда́ онъ бу́детъ? wenn (wann) wird er kommen? скажи́те ему́, когда́ онъ бу́детъ, что..., sagen Sie ihm, wenn er kommt, daß...; когда́ я тамъ былъ, то васъ не́ было, als (oder da) ich dort war, waren Sie nicht da.

Когда́ нибу́дь, когда́ ни есть, когда́ либо, *ad.* einmal, irgend einmal, einst.

Ко́готь, коготь, *m.* Klaue, *f.*; Fänge (der Raubvögel), *m. pl.*

Когти́стый, *a.* lange Klauen od. Fänge habend.

Коегда́, *ad.* irgend wo; koeкá́къ, auf irgend eine Weise; koeкто́, irgend Jemand; koeчто́, irgend etwas, irgend was.

Ко́жа (*d.* ко́жица), Haut, *f.* Fell, *n.*; (von Füchsen, Hasen) Balg, *m.*; бычачья –, Rindshaut; медвѣжья, Bärenhaut; козли́ная –, Bockshaut, *f.* Bocksfell; Leder, *n.*; Schale an Früchten, *f.*; снять ко́жу съ живо́тнаго, einem Thiere die Haut (das Fell, den Balg) abziehen; ко́жа на я́блокахъ, на гру́шахъ, Schalen von Aepfeln, von Birnen; * изъ ко́жи лѣзть, sich außerordentliche Mühe geben, alle Kräfte anstrengen; na немъ то́лько ко́жа да ко́сти, es ist nichts als Haut und Knochen an ihm.

Кожа́нъ, lederner Kittel, *m.*; (Fledermaus, *f.*) f. Лету́чая мышь.

Ко́жаный, *a.* ledern, von Leder; –ный переплёт, Lederband, *m.*

Кожева́нный, *a.* zur Gärberei gehörig. [hörig.

Кожева́ньковъ, *a.* dem Gärber ge-

Кожева́никъ, Gärber, Lohgärber, *m.*

Кожева́ничать, *v. n.* die Gärberei treiben, Gärber seyn.

Кожева́ничество, Gärberei, *f.*

Кожева́ничій, *a.* vom Gärber, Gärber-.

Кожева́ный, f. Кожева́нный.

Кожева́ня, Gärberei, Lohgärberei, *f.*

Кожемя́ка, Gärber, *m.*

Ко́женый, f. Ко́жаный. [fer, *m.*

Кожеѣдъ, (dermestes) Schabkä-

Ко́жица (*d.* von ко́жа), Häutchen, Fellchen, *n.*; Schale an Früchten; (epidermis) Oberhäutchen, *n.*

Ко́жный, *a.* von der Haut, in der Haut befindlich.

Кожура́ (*d.* кожури́на, кожури́нка), Schale an den Früchten, *f.*

Кожу́хъ, Pelz; Schutz, Sturz, Mantel (einer Esse und in Gießereien), *m.*

Коза́ (*d.* ко́зка, ко́зочка), Ziege; Tragbahre der Maurer, *m.*

Козакинъ, f. Казакинъ.

Коза́къ, козачи́ха, коза́чка, (f. am Ende dieses Theiles: Benennungen einiger Länder, Städte, Völker tc.).

Коза́къ, (dytiscus marginalis et semistriatus) gesäumter Wasserkäfer, *m.*

Коза́лка, große Haselmaus, *f.*

Коза́цкій можжеве́льникъ, f. Артышь.

Коза́чка, Pflugsterz, *m.*

Козачо́къ, Kosakentanz, *m.*

Козачья рута, f. Рута. [der, *n.*

Козёлъ, Ziegenbock, *m.*; Bocksle-

Козеро́гъ, Steinbock (Zeichen des Thierkreises und Sternbild), *m.*

Ко́зій, *a.* von der Ziege, Ziegen-.

Ко́зка, ко́зочка (*d.* v. коза́), Zickelchen, *n.* [Böckchen, *n.*

Козлёнокъ (*d.* v. козёлъ), (fl.)

Козли́на, Bockfell, *n.*

Козли́ный, (fl.) ко́злій, *a.* vom Bocke, Bocks-.

Козло́ва борода́, (tragopogon pratense) Bocksbart, *m.*

Козло́вый, *a.* vom Bocke; –вая ко́жа, Bockfell, *n.*; –вые башмаки́, Schuhe von Bockleder, *m. pl.*

Козлогласі́е, (fl.) meckernde Stimme, *f.*

Козлогласова́ніе, (fl.) Meckern eines Bocks; Singen eines Betrunkenen, *n.*

Ко́злы, *m. pl.* Böcke unter einem Gerüste, *m. pl.*; Hebezeug, *n.*

Ко́злы, *f. pl.* Kutschenbock, *m.*

Козля́, *n.* f. Козлёнокъ.

Козля́къ, козля́чекъ, f. Мадсникъ.

Козля́тина, Bockfleisch, *n.*

Козля́чій, *a.* vom Bocke.

Ко́зненный, *a.* listig, ränkevoll.

Кознода́й, arglistiger, ränkevoller Mensch, *m.*

Кознода́йный, *a.* hinterlistig, arglistig. [list, *f.*

Кознода́йство, Hinterlist, Arg-

Кознода́йствовать, *v. n.* einem hinterlistig nachstellen.

Кознь, *f.* (fl.) Nachstellungen, *f. pl.*

Козодо́й, (caprimulgus) Ziegensauger, Ziegenmelker, *m.* Nachtschwalbe, *f.*

Ко́зонъ (*d.* козоно́къ, козоно́чекъ), ein Knochen, womit die Kinder spielen, *m.*

Козу́ля, (in Sibirien) Reh, *n.*

Козырёкъ, Augenschirm (*m.*) an Militär-Mützen, an Tschako's.

Козырёкъ (*t.* von ко́зырь), f. Ко́зырь.

Козы́ристый, *a.* stark an Trümpfen, der viel Trümpfe hat.

Козы́рка, Trumpfspielen, *n.*

Козырну́ть, f. Козыря́ть.

Козырный, *a.* von Trumpf, Trumpf-; –ный тузъ, Trumpf-Daus, *n.*

Ко́зырь (*d.* козырёкъ), Trumpf, *m.*; (bei den Schuhmachern) Oberleder, *n.*; что ко́зыри? was ist Trumpf? бить ко́зыремъ, mit Trumpf stechen.

Козыря́ть, козырну́ть, *v. n.* trumpfen, Trumpf spielen. [*f.*

Козья́къ, (galega) Geißraute (Pfl.)

Козюльникъ, (ophiorrhiza) Schlangenwurzel, *f.* [käfer, *m.*
Козя́вка, (coccinella) Blattlaus-
Кой, (fl. кій), кая, кое, *pron.* wer, welcher, welche, welches, was für einer, eine, eins. [fen), *f.*
Ко́йка, Hangmatte (auf den Schif-
Ко́ка, (*vu.*) Hühnerei, *n.*; der Knecht Ruprecht.
Ко́кать, ко́кнуть, *v. a.* einen leichten Schlag (Klapps) geben. –ся, *v. r.* sich an etwas stoßen.
Кокéтка, Kokette, *f.*
Кокéтничать, кокéтствовать, *v. n.* kokettiren.
Кокéтство, Koketterie, *f.*
Коклю́ха (*d.* коклю́шка, коклю́шечка), Klöppel (zum Spitzenklöppeln), *m. pl.*; Kräuselhölzer (der Perrückenmacher), *n. pl.*
Коклю́шечный, *a.* zum Klöppeln dienlich.
Коклю́шъ, Keichhusten, *m.*
Ко́кнуть, s. Ко́кать.
Кокова́ть, *v. n.* wie ein Gukuk schreien. [ken (im Schiffe), *m.*
Кокóра (*d.* кокóрка), Querbal-
Кокóрникъ, (aristolochia) Osterluzei, *f.* [(im Schiffe).
Кокóрный, *a.* vom Querbalken
Кóкоръ, (Artill.) Patronbüchse, *f.*
Кокóсовый, *a.* vom Kokusbaume.
Кокóсъ, Kokusbaum, *m.*
Ко́котъ, Hahnenschrei; Schrei eines Hahns wenn er erschrickt, *m.*
Кокота́ть (кокочу́, кокóчешь), *v. n.* (von einem Hahne) vor Schrecken (ko, ko, ko) schreien.
Кокóшить, *v. a.* (gem.) einen durchbläuen, durchwalken.
Кокóшникъ (*d.* кокóшничекъ), Art Kopfputz (*m.*) gemeiner Weiber, vorn nach der Stirn mit Schmelzwerk, Perlen oder Spitzen geziert.
Ко́кошъ, (fl.) Hahn, *m.* Henne, *f.*
Коксу́нъ (*d.* коксу́нокъ), (anas clypeata) Löffelente, Schildente, *f.*
Кокýшка, s. Кукýшка.
Кокýшкинъ лёнъ, (linum catharticum) Purgirlein, Purgirflachs, *m.*; –кины слёзы, orchis mascula, orchis latifolia) männliches Knabenkraut, *n.*; –кины сапóжки, (cypripedium calceolus) Frauenschuh, Marienschuh (Pfl.), *m.*
Кокýшникъ, (cardamine pratensis) wilder Flachs, *m.* Gukuksblume, *f.*
Кóлба, Gründling (ein Flußfisch); Rohrkolben; Destillirkolben, *m.*
Колбасá, s. Калбасá.
Колдергáть, (Schifferausdr.) Koldergatt, *n.*
Колдовáніе, Zaubern, *n.*
Колдовáть, *v. a.* zaubern, hexen, besprechen. [ber-, Hexen-.
Колдовскóй, *a.* zauberisch, Zau-
Колдовствó, Zauberei, Hexerei, *f.*
Колдунóвая трава́, (circaea lutetiana) Hexenkraut, Stephanskraut, *n.* [eigen.
Колдунóвъ, *a.* dem Zauberer
Колдýнъ, Hexenmeister, Zauberer, *m.*
Колдýньинъ, *a.* von der Zauberin.
Колдýнья, Zauberin, Hexe, *f.*
Колебáніе, Wackeln, Wanken, *n.*; Erschütterung; heftige Gemüthsbewegung, Unruhe, *f.*
Колебáть (колебáю, колéблю, колéблешь), поколебáть, колéбнуть, *v. a.* erschüttern, bewegen, wankend machen; (eig. u. *). –ся, *v. r.* bewegt, erschüttert werden, sich bewegen, wanken, wackeln; * schwanken, unentschlossen seyn; море колéблется, das Meer geräth in Bewegung, das Meer wogt, schlägt Wellen; корáбль сúльно отъ бýри колéблется, das Schiff schwankt heftig von dem Sturme, wird heftig vom Sturme hin und her geworfen; во врéмя землетрясéніи здáнія поколебáлись, zur Zeit des Erdbebens wankten die Gebäude; поколебáться въ намéреніи, wankend im Entschlusse, unentschlossen seyn.
Колéбемость, *f.* Wanken, *n.*; Unbeständigkeit, *f.*
Колéбемый, *a.* bewegt, erschüttert; beunruhigt.
Колéблю, s. Колебáть.
Колéблющійся, *part.* wankend, unbeständig.
Колéда, кóльда, Gott des Friedens bei den alten Slawen und sein Fest, *m.*
Колéйстый, *a.* voll Wagengeleise, ausgefahren. [Калéка.
Колéка, Колéчный, Колéчить, s.
Коленкóровый, *a.* von Calico.
Коленкóръ, Calico, *m.*
Колесúть, окольсúть, *v. n.* (*vu.*) einen großen Umweg machen, viel umgehen. [Rad, *n.*
Колесúще (s. колесó), großes
Колéсникъ, Stellmacher, Wagner,
Колесни́ца, (fl.) Wagen, *m.* [*m.*
Колесничегонúтель, колесни́чникъ, (fl.) Kutscher, *m.*
Колесни́чный, *a.* (fl.) zum Wagen gehörig.
Колéсный, колесóвый, *a.* zum Rade gehörig, Rad-.
Колесó (*d.* колесцó, *au.* колéсище), Rad (von jeder Art), *n.*; прядúльное –, Drehrad der Seiler; лотерéйное –, Glücksrad (beim Ziehen einer Lotterie), *n.*
Колесованіе, Rädern, *n.*
Колесовúна, Wagengeleis, *n.*
Колесовáть, *v. a.* rädern.
Колесовый, s. Колéсный.
Колесцó (*d.* von колесó), Rädchen, *n.* [(s. Кольцó).
Колéчко, *dim.* kleiner Ring, *m.*
Колéчный, *a.* vom Ringe.
Колéй (fl. колúй), Radspur, *f.* Geleis, Wagengeleis, *n.* [wofern.
Колú, *ad.* wenn, wann; *c.* wenn,
Кóливо, geweihter (mit Honig und Beeren gekochter) Weizen, *m.* [oft.
Колúжло, *ad.* (fl.) so vielmal, so
Кóлика, Kolik, *f.*
Колúкій, *a.* welcher, der wie vielste.
Колúко, *ad.* wie viel.
Колúчественный, *a.* vielfältig.
Колúчество, Menge, Quantität; * Quantität der Sylben, *f.*
Колúй, s. Колéй.
Кóлка, Hauen, Fällen, *n.*
Кóлки, *m. pl.* Wirbel an einer Violine oder Laute, *m. pl.*
Кóлкій, *a.* das sich leicht spaltet; * beißend, anzüglich, spitzig; –кія слова́, Stichelreden, Sticheleien, *f. pl.*
Кóлкость, *f.* Eigenschaft, sich leicht zu spalten, *f.*; * das Beißende, Anzügliche, *n.*
Коллéгія, Collegium, *n.*
Коллéжскій, *a.* zum Collegio gehörig; –скій Асéссоръ, Collegien-Assessor; –скій Совéтникъ, Collegienrath, *m.*
Кóло, (fl.) Kreis, Reif, *m.*; Rad, *n.*
Колоброди́ть, наколоброди́ть, *v. n.* (gem.) Unanständigkeiten (im Trunke) begehen oder sagen.
Колоброди́ть, (gem.) Mensch, der (im Trunke) Unanständigkeiten begeht, *m.*
Колоброженіе, Unanständigkeiten (beim Trunke begangen), *f. pl.*
Коловорóть, коловрáтъ, *m.* Wirbel, Strudel in einem Flusse; Traubenbohrer, Windelbohrer, *m.*; – на бéдрѣ, (in der Anat.) (trochanter.) Schenkeldreher (Knochenfortsatz), *m.*
Коловрáтно, *ad.* in der Runde, rund herum; * unbeständig.
Коловрáтность, *f.* Kreisbewegung; * Unbeständigkeit, *f.* Wankelmuth, *m.*
Коловрáтный, *a.* kreisförmig; spiral; * wankelmüthig, unbeständig.
Колевращáть, *v. a.* (fl.) in die Runde umdrehen. –ся, *v. r.* (fl.) sich in die Runde umdrehen.
Коловращéніе, Umdrehung in die Runde, *f.*
Кóловый, *a.* aus Pfählen bestehend.
Кологри́вый, *a.* (von Pferden) mit auf beiden Seiten herabhängender Mähne.
Колóда (*d.* колóдка, колóдочка), Klotz, *m.*; Tränke, *f.*; aus Einem Baume ausgehauener Sarg; Stock, Block der Gefangenen, *m.*; Spiel Karten, *n.* [*m.*
Колóдезникъ, Brunnengräber,
Колóдезный, *a.* zum Brunnen gehörig, Brunnen-; –ная водá, Brunnenwasser, *n.* [*m.*
Колóдезь, колóдецъ, *m.* Brunnen,
Колóдица, (in Sibirien) Zobelfalle, *f.*
Колóдка (*d.* колóдочка), Wachsstock; (bei den Schuhmachern) Leisten, *m.*; Stiefelholz, *n.*; (bei den Tischlern) Hobelschaft, *m.*; (bei den Fischern) kleines Kästchen von Lindenholz, die Regenwürmer aufzubewahren, *n.*; Klotz, Block, Stock für Gefangene, *m.*
Колóдникъ, Gefangener (der im Stock sitzt); Züchtling, *m.*
Колóдница, Gefangene (die im Stock sitzt), *f.*; weiblicher Züchtling, *m.*
Колóдничей (–чій), колóдническій, *a.* des Gefangenen, vom Gefangenen, Züchtlings-; –ничья, –ническая рабóта, Züchtlingsarbeit, *f.*;

-чій, -ческій приста́въ., Gefangenwärter, Stockmeister, *m.*; -чья, *s. f.* Stockhauszimmer, *n.*

Коло́дочникъ, Leistenschneider, *m.*

Коло́дочный, *a.* vom Leisten.

Колоквѝнтъ, Koloquinte, *f.*

Колоко́ленный, *a.* des Thurms, Thurm-; -ная ле́стница, Thurmtreppe, *f.*

Колоколе́цъ, Glöckchen, *n.* почто́вой —, Glöckchen, das man dem Postpferde anhängt, *n.*; * — въ го́рлѣ, Röcheln eines Sterbenden, *n.*

Ко́локолъ (*d.* колоко́льчикъ, колоколе́цъ; *pl.* колоко́ла), Glocke, *f.*; -льчикъ, Glöckchen, *n.* Schelle, *f.*; -льчикъ трехли́стный, Asfodill-Lilie, *f.* [*m.*

Колоко́льникъ, Glockengießer,

Колоко́льный, *a.* von der Glocke, Glocken-; -ный звонъ, Glockenschall, Glockenklang, *m.*

Колоко́льня, колоко́льница, Glockenthurm, Kirchthurm; Thurm, *m.*

Колоко́льчатый, *a.* glockenförmig.

Колоко́льчики, *m. pl.* (campanula) Glockenblume, *f.*

Колоко́льчики павили́йные, (convolvulus sepium) Winde, *f.*

Колоко́льчикъ, ſ. Ко́локолъ.

Коло́къ, (ſl.) Pfahl; Wirbel an der Violine, an der Guitarre, *m.*

Ко́ломазь, Wagenschmiere, *f.*

Коло́менка, Art Barke (auf der Kama), *f.* [*m.*

Колони́стъ, Kolonist, Ansiedler,

Колониа́льный, *a.* Kolonial-.

Коло́нія, Kolonie, Pflanzstadt, *f.*; ſ. Селе́ніе.

Колонки́, *pl.* Feuermarder-Felle, *n. pl.* ſ. Колоно́къ.

Колонко́вый, *a.* vom Feuermarder.

Коло́нна, Säule; (von Truppen) Kolonne, *f.* [nade, *f.*

Колонна́да, Säulenreihe, Kolon-

Колонновожа́тый, *s. m.* Kolonnenführer (ein Stabs-Unteroffizier), *m.*

Коло́нный (коло́ночный), *a.* zur Kolonne gehörig, Kolonnen-.

Колоно́къ, кулоно́къ, (mustela sibirica) sibirischer oder Feuermarder, *m.*

Колонта́рь, *m.* Art Panzerhemd, *n.*

Колори́тъ, Colorit, *n.* Farbengebung, *f.*

Колосени́ца, Kammer, wohin man die ausgedroschenen Aehren wirft, *f.*

Колосени́ца, (plantago cynops) staudiger Wegebreit, *m.*

Колоси́стый (ſl. кла́сный), *a.* voll Aehren.

Колоси́ться (колошу́сь, -лоси́шься), *v. r.* ſchoſſen, in Aehren ſchießen. [fer, *m.*

Колосни́къ, Sandhafer, Spitzha-

Колосса́льность, *f.* Riesengröße, *f.*

Колосса́льный, *a.* riesengroß, koloſſaliſch, koloſſal.

Ко́лосъ (*d.* колосо́къ, колосо́чекъ) (ſl. класъ), Aehre, *f.*

Колоси́нка, Aehrenfiſch, *m.*

Колосны́й (-но́й), *a.* von der Aehre, Aehren-. [Bläuel, *m.*

Колоти́ло, Schlägel, Waſchbläuel,

Колоти́ть (колочу́, -лоти́шь), *v. a.* klopfen, ſchlagen, einſchlagen, eintreiben; — гвоздь въ стѣну, einen Nagel in die Wand ſchlagen; — бѣлье, Wäſche klopfen. -ся, объ что, *v. r.* ſich ſtoßen (an etwas); (*vu.*) ſich kümmerlich durchhelfen, ſich durchwinden.

Ко́лотко, *ad.* holperig; — ѣхать на э'той лоро́гѣ, es iſt holperig auf dieſem Wege zu fahren, der Weg iſt holperig. [ziges Weib, *n.*

Колото́вка, Duell, *m.*; * geſchwätziges Weib, *n.*

Колото́къ, Stoß, Schlag, *m.*

Колоту́шка (*d.* колоту́шечка), Schlägel; Stößel, *m.* Handramme, *f.*; маслобо́йная —, Butterſtößel, *m.*

Колоту́шечный, *a.* vom Schlägel.

Ко́лотый, *a.* geſpalten; geſtochen; zerbrochen, zerſprungen. [chatz.

Колоты́рить, ſ. Колоты́рничать.

Колоты́рникъ, колоты́рка, колоты́рница, Geizhals, Knicker, Knauſer, Filz, *m.*

Колоты́ричать, колоты́рить, *v. n.* einen Kleinhandel treiben, böken; Uneinigkeiten ſtiften, Leute zuſammenhetzen.

Колоты́рной, *a.* geizig, filzig; geſchwätzig, ſpöttiſch.

Колотье, Spalten; Leibſchneiden, *n.*; Kolik, *f.*; — въ боку́, Seitenſtechen, *n.*

Колоть (коло́, коле́шь), колну́ть, ка́лывать, *v. a.* ſtechen; abſtechen, ſchlachten; ſpalten, zerſpalten; * vorwerfen; — була́вкою, игло́ю, mit einer Stecknadel, mit einer Nähnadel ſtechen; заколо́ть ку́рицу, ein Huhn abſchlachten; — кого́ шпа́гою, einen mit dem Degen erſtechen, einem den Degen durch den Leib rennen; колоть дрова́, Holz ſpalten; — шпо́рами, ſpornen, die Sporen geben; у меня́ что то бокъ ко́летъ, es ſticht mich etwas in der Seite. -ся, *v. p. u. r.* geſtochen, geſpalten werden; ſich ſtechen; ſich ſpalten, berſten; *v. a.* (von ſtachligen Pflanzen) ſtechen.

Колоци́тъ, Koloquinte, *f.*

Колоче́ніе, Schlagen, Klopfen, *n.*

Колпа́къ, калпа́къ (*d.* колпачёкъ, *au.* колпачи́ще), Nachtmütze, *f.*; Deſtillir-Helm, *m.*; Glasglocke, *f.* glockenförmiges Glas, *n.*; Trinkſchale, *f.*; Uhrgehäuſedeckel; очажный —, Mantel der Feuereſſe, *m.*

Колпа́шникъ, колпачникъ, *m.* Mützenmacher, Baretmacher, *m.*

Колпа́шный, колпачный, *a.* zur Mütze gehörig, Mützen-.

Ко́лпикъ (*d.* ко́лпица), Löffelgans, *f.* Pelikan, *m.*

Колра́би, Kohlrabi, *m.*

Колтуно́ватый, *a.* mit dem Weichſelzopfe behaftet.

Колту́нъ, (plica polonica) Weichſelzopf, *m.*

Колупа́ніе, Ausklauben, *n.*

Колупанный, *a.* ausgeklaubt.

Колупа́ть, колупну́ть, *v. a.* ausklauben, ausleſen.

Ко́лча, *m. f.* Lahmer, *m.* Lahme, *f.*

Колчада́нъ, колчеда́нъ, Kies, *m.*

Ко́лчакъ, Art Pilz, *m.*

Колча́нъ, калча́нъ, Köcher, *m.*

Колчего́рій, *a.* lahm, hinkend.

Колчено́гій, *a.* lahm, hinkend.

Колчено́жить, *v. n.* hinken, lahm gehen.

Колчено́жка, *m. f.* Hinkender, *m.* Hinkende, *f.* der, die lahm geht.

Колъ (*d.* ко́лышъ, ко́лышекъ), Pfahl, Zaunpfahl; Schneidezahn eines Pferdes, *m.*

Колыбе́ль (*d.* колыбе́лька), *f.* Wiege (*ſu.* Boie), *f.*; качать —, wiegen (*v. a.*), *ſu.* boien.

Колымага, колымажка, altmodiſche (Staats-)Kutſche; * häßliche, ſchwere, alte Kutſche (alte Karrete), *f.*

Колыма́жникъ, *m.* Stellmacher, Wagner, *m.*

Колыма́жный, *a.* zur Kutſche gehörig, Kutſchen-; -ный дворъ, (in Moskau) Krongebäude (*n.*), wo die kaiſerlichen Kutſchen, beſonders die altmodiſchen Staatswagen verwahrt werden. [bret, *n.*

Колы́ска, Schaukel, *f.* Schaukelkolыха́ніе, Schaukeln, Wiegen, *n.*

Колыха́ть (колыха́ю, колы́шу, -шешь), колыхну́ть, *v. a.* bewegen, ſchaukeln, wiegen. -ся, *v. r.* ſchwanken, wanken, wackeln, ſich bewegen.

Ко́лышекъ (*d.* v. колъ), ſ. Колъ.

Коль, *ad.* wie viel, wie ſehr; kolьни, wie ſehr auch, wie ſehr auch immer.

Колье, *n. pl.* Pfähle. [ſo mehr.

Ко́льми паче, *ad.* deſto mehr, um

Кольну́ть, ſ. Коло́ть. [mig.

Кольцеобра́зный, *a.* ringförKольцо́, кольцé, Ring (jeder Art), *m.*; желѣ́зное, ме́дное, золото́е —, ein eiſerner, kupferner (oder meſſingener), goldener Ring; — на кото́ромъ но́сятъ ключи́, Schlüſſelring, *m.*

Ко́льцы, *m. pl.* Ringelgebackenes, *n.* Kringel, *m. pl.*

Ко́льчатый, *a.* aus Ringen beſtehend, geringelt.

Кольчу́га, Panzerhemd, *n.*

Кольчу́жникъ, *m.* gepanzerter Mann, *m.* [de gehörig.

Кольчу́жный, *a.* zum Panzerhem-

Колѣ́ка, ſ. Калѣка. [лѣно.

Колѣ́нко (*d.* v. колѣно), ſ. Ко-

Колѣ́нный, *a.* zum Knie gehörig, Knie-; -ная ча́шка, Kniescheibe, *f.*

Колѣно (*d.* колѣнко, колѣнце), Knie, *n.*; Knoten an Gräſern, Schuß zwiſchen zwei Knoten, *m.*; Geſchlecht, *n.* Stamm; Theil eines Muſikſtücks, *m.*; отцо́вское —, die Verwandtſchaftslinie von väterlicher Seite; — рѣки́, Krümmung eines Fluſſes *f.*; въ —, по са́мое —, bis ans Knie; карти́на представля́ющая человѣка́ отъ голово́й до колѣна, Kniestück (Gemälde), *n.*; стать на колѣна, knien, auf den Knien liegen; упа́сть, бро́ситься на колѣна,

auf die Knie fallen, sich auf die Knie werfen, niederknien.

Колѣнопреклоне́ніе, Beugung der Knie, Kniebeugung, *f.*; моли́ть Бо́га съ колѣнопреклоне́ніемъ, Gott auf den Knien bitten.

Колѣ́нцо (-цо), (*d.* v. колѣно), kleines Knie; Knötchen einer Pflanze, *n.*; Theil eines Liedes, *m.*

Колѣ́нчатый, *a.* (von Pflanzenstengeln) mit Knoten, mit Abſätzen, knetig. [pfünden.

Колѣ́ть, *v. n.* frieren, Frost em-

Колю́, f. Колоть.

Колю́ха, Eberwurz (Pfl.), *f.*

Колю́честь, *f.* Eigenſchaft zu ſtechen (Stachligkeit), *f.*

Колю́чій, *a.* ſtechend; -чій тернъ, ſtechender Dorn, *m.* [wächſen, *m.*

Колю́чка, Stachel, Dorn an Ge-

Колю́шка, (gasterosteus aculeatus) Stichling (ein Fiſch), *m.*

Колю́щій, *part.* ſtechend (von Schmerzen)

Коляда́, Weihnachts- oder Neujahrwünſche (die unter den Fenſtern geſungen werden), *n. pl.*

Коляда́ніе, das Singen von Weihnachts- oder Neujahrwünſchen.

Коляда́ть, *v. n.* unter den Fenſtern Weihnachts- oder Neujahrwünſche abſingen. [*f.*

Коля́ска (*d.* коля́сочка), Kaleſche,

Коля́сочный, *a.* von der Kaleſche.

Кома́нда, Commando, *n.* [haber.

Командиръ, Befehlshaber; Kommandeur, Befehlshaber (Chef) eines Corps, *m.*

Командирова́ть, *v. a.* einen in Dienſtſachen wohin ſchicken (einen wohin commandiren).

Командирова́нный, *a.* u. *p.* in Dienſtſachen wohin geſchickt (wohin commandirt).

Командирóвка, das Verſchicken in Dienſtſachen (das wohin Commandiren), *n.*

Кома́ндованіе, Commandiren, *n.*

Кома́ндовать, *v. a.* das Commando haben, commandiren.

Командóрскій, *a.* vom Comthur.

Командóрственный, *a.* von der Comthurei. [menthurei, *f.*

Командóрство, Comthurei, Com-

Командóръ, Comthur, Commenthur; † Befehlshaber einer Escadre (zur See), *m.* [Mücke.

Кома́рей, кома́ровъ, *a.* von der

Кома́рій, *a.* von der Mücke, Mücken-.

Кома́рникъ, Dürrwurz, *f.* Flöhkraut, *n.* [ма́рище), Mücke, *f.*

Кома́ръ (*d.* кома́рикъ, *au.* ко-

Кома́сы, ки́сы, *m. pl.* (in Sibirien) Felle von Rennthierfüßen, *n. pl.*

Комедіа́нтка, Schauſpielerin, *f.*

Комедіа́нтскій, *a.* -ски, *ad.* dem Schauſpieler eigen, Schauſpieler-.

Комедіа́нтъ, Schauſpieler, *m.*

Коме́дія, Luſtſpiel; Schauſpielhaus, Theater, *n.*; * Komödie, *f.* luſtiger Vorfall, *m.*; ку́кольная -, Puppenſpiel, Marionettenſpiel, *n.*

Коме́ль (*d.* комелёкъ), Kamin, *m.*

Ко́мель (*d.* ко́миикъ, *au.* комли́ще), das dicke Ende eines Balkens, *n.*; Beſenſtiel; Schopf (v. Haaren), *m.*

Комендáнтовъ, -да́нтскій, *a.* dem Commandanten gehörig, eigen.

Комендáнтъ, Commandant, *m.*

Комера́жъ, öffentlicher Skandal, *m.* (provinziell).

Коме́та, Komet, Schweifſtern, *m.*

Коме́тный, *a.* vom Kometen.

Ко́миикъ, Komiker, Luſtſpieldichter; Komiker, komiſcher Schauſpieler, *m.*

Комите́тскій, *a.* vom Comité.

Комите́тъ, Comité, *n.* (erwählter) Ausſchuß (einer Verſammlung), *m.*

Коми́ческій, *a.* -ски, *ad.* komiſch.

Ко́мканіе, Zerknittern, *n.* Zerknitterung, *f.* [zerknittern.

Ко́мкать, скомкать, *v. a.* (gem.)

Комме́рція, f. Торго́вля; комме́рціи совѣ́тникъ, Commerzienrath, *m.* [gehörig, Handels-.

Комме́рческій, *a.* zum Handel

Коммисаріа́тскій, *a.* vom Commiſſariat, Commiſſariats-. [*n.*

Коммиссаріа́тъ, Commiſſariat,

Коммиссáрскій, коммиса́ровъ, *a.* dem Commiſſär eigen.

Коммиса́рство, Amt eines Commiſſärs, *n.* [miſſär, *m.*

Коммиса́ръ, Commiſſarius, Com-

Коммиссіоне́рскій, *a.* vom Commiſſionär.

Коммиссіоне́рство, Amt eines Commiſſionärs, *n.* [*m.*

Коммиссіóнеръ, Commiſſionär,

Коммиссія, Auftrag, *m.*; Commiſſion, *f.*

Коммиссій, *a.* zur Commiſſion gehörig, Commiſſions-.

Коммóдный, *a.* von der Commode, Commoden-. [mode, *f.*

Коммóдъ (*d.* коммóдецъ), Com-

Коммуникаціóнный, *a.* Communications-. [tion, *f.*

Коммуника́ція, Communica-

Кóмната (*d.* кóмнатка), Zimmer, *n.*; гостúнная -, Gaſtzimmer; - на чердакѣ, Dachſtube, *f.*

Кóмнатный, *a.* zum Zimmer gehörig; -ная дѣ́вка, Stubenmädchen, *n.* [ный, Коммóдъ.

Комóдный, комóдъ, f. Коммóдный,

Комóлый, *a.* ohne Hörner.

Кóмомъ, *ad.* in einem Klumpen.

Компанéйскій, *a.* Geſellſchafts-, Societäts-, Compagnie-.

Компанéйщикъ, Branntweins-Pachter; Compagnon, Genoſſe, *m.*

Компанéйщичій, *a.* dem Branntweinspachter gehörig.

Компáнія, Geſellſchaft, Societät, Compagnie, *f.*

Компáсный, *a.* vom Kompaß.

Компáсъ, Kompaß, *m.*

Компиля́торъ, Compilator, *m.*

Компиля́ція, Compilation, *f.*

Комплéтный (комплéктный), vollzählig, vollſtändig.

Комплетова́ть (комплектова́ть), vervollſtändigen, vollzählig machen, completiren.

Комплéтъ (комплéктъ), volle Zahl, vollſtändige Anzahl, *f.*

Компли́ментъ, f. Покло́нъ.

Композито́ръ, компони́стъ, Componiſt, Tonſetzer, *m.* [ſition, *f.*

Компози́ція, Tonſetzung, Compo-

Комши́ть, прикомши́ть, *v. a.* (gem.) einen zu Boden ſchlagen; einen durchwalken.

Комъ (комóкъ, комóчекъ), Klumpen, Haufen; - снѣгу, Schneehaufen, Schneeklumpen, *m.*

Конáть, доконáть, *v. a.* (gem.) einen aufs Aeußerſte bringen.

Конвóй, Begleitung, Bedeckung, *f.*

Конвóйный, *a.* zur Begleitung, zur Bedeckung gehörig.

Конвоúровать, *v. a.* zur Bedeckung begleiten. [*f.*

Конву́льсія, Zuckung, Convulſion,

Конгрéссъ, Congreß, *m.*

Конда́къ, kurzer Lobgeſang auf einen Heiligen, *m.*

Кондúторская, Zuckerbäckerladen, Conditorladen, *m.*

Кондúторскій, *a.* vom Zuckerbäcker, vom Conditor. [Conditorei, *f.*

Кондúторство, Zuckerbäckerei,

Кондúторъ, Zuckerbäcker, Confitor, *m.*

Кондúція, Condition, *f.*

Конду́кторскій, *a.* vom Schaffner (als: einer Poſtkutſche).

Конду́кторъ, Schaffner (als: einer Poſtkutſche), *m.*

Кóнды, *pl.* die Aufſchläge (*m. pl.*) an den Aermeln der ruſſiſchen Kleider.

Конéвей лукъ, (tenerium sordidum) Sumpf-Gamander, Lachenknoblauch, *m.* [Pferde-, Roß-.

Конéвій (-вей), *a.* vom Pferde,

Конегонúтель, *m.* (ſ.) Kutſcher, *m.*

Конёкъ (*d.* von конь), Pferdchen, Rößchen, *n.*; Grashüpfer, *m.* Heupferd; Seerferdchen (Fiſch); Steckenpferd, *n.*; Schlittſchuh, *m.*

Конéцъ (*d.* кóнчикъ), Spitze, *f.* Ende; Ende, *n.* Beſchluß, Schluß, *m.*; * Ende, *n.* Zweck, *m.* Abſicht, *f.*; въ -, *ad.* gänzlich; на -, endlich, am Ende; - у шпáги, Spitze am Degen, Degenſpitze, *f.*; - у у́лицы, Ende einer Gaſſe; - го́да, Ende des Jahres, Schluß des Jahres; - мѣ́сяца, Ende (oder Schluß) des Monats; дѣ́лать чему́ -, einer Sache ein Ende machen; привѣ́сть дѣ́ло къ концу́, ein Geſchäft, eine Sache zu Ende bringen; на какóй конéцъ сіе дѣ́лается? zu welchem Ende, zu welchem Zwecke wird dieſes gemacht? достúгнуть желáемаго конца́, den gewünſchten Zweck erreichen; до конца́, bis zu Ende; концы́ хорони́ть, eine ſchlechte That verheimlichen (*ſa.* vertuſchen).

Конéчно, *ad.* allerdings, wirklich; gewiß, ſicherlich.

Конéчный, *a.* ſchließlich, am Ende befindlich; der letzte; gänzlich, völlig.

Кóникъ, Kaſten in den Bauerſtuben, der zugleich als Bank dient, *m.*

Кóнина, конéнина, Pferdefleiſch, *n.*; Pferdehaut, Roßhaut, *f.* [mig.

Конúческій, *a.* koniſch, kegelför-

Ко́нная, *s. f.* Roßmarkt, *m.*
Ко́нникъ, (sl.) Reiter, *m.*
Ко́нница, Reiterei, *f.* [bestehend.
Ко́нническій, *a.* aus Reitern
Ко́нный, *a.* zum Pferde gehörig; von der Reiterei; ко́нный, *s. m.* Reiter, Cavalerist, *m.* [sel, *m.*
Коно́бъ, (sl.) Becken, *n.*; Topf, Kes-
Коновало́въ, *a.* dem Roßarzt eigen. [*m.*
Коновалъ, Fahnenschmied, Roßarzt,
Коновальное искуство, коновальство, Roßarzneikunst, Pferdearzneikunst, *f.*
Коновальскій, *a.* vom Roßmarkt.
Коновятка, Frauenschleier von Konowat, s. коновятъ.
Коновятный, *a.* von Konowat, s. Коновятъ.
Коновять, Konowat (eine Art gewässertet persischer Seidenzeuge), *m.*
Коновно́й, *a.* der erste, der vornehmste; erste, oberste (von Räubern).
Коновóдственный, *a.* die Pferdezucht betreffend. [*f.*
Коновóдство, Pferdeliebhaberei,
Коновóдъ, коновóдецъ, der eine Stuterei unterhält; Anführer; Liebhaber von Pferden; Pferdedieb, *m.*
Ко́новязь, *f.* Seil (*n.*), an welches die Pferde im Lager angebunden
Коно́къ, s. Конъ. [sind.
Конопа́тить, *v. a.* kalfatern.
Конопа́тка, Hammer, Schlägel zum Kalfatern, *m.* [gehörig.
Конопа́тный, *a.* zum Kalfatern
Конопа́тниковъ, *a.* des Kalfaterers.
Конопа́тникъ, Kalfaterer, *m.*
Ко́нопать, *f.* Werg zum Kalfatern, *n.*
Конопа́ченіе, Kalfatern, *n.*
Конопа́ченный, *a.* kalfatert.
Конопе́ль, конопля́, конопе́лька, *f. pl.* Hanf (Pfl.), *m.*
Конопе́льникъ, (cnpatorium cannabinum) Wasserdosten, Wasserhanf, *m.*
Конопля́, s. Конопе́ль.
Конопля́никъ, Hanffeld, *n.*
Конопля́нка, (fringilla linaria) Weinhänfling, *m.*
Конопля́ный, *a.* von Hanf; –ное ма́сло, Hanföhl, *n.*; – сѣмя, Hanfsaat, *f.*
Конюрста́тельный, *a.* (sl.) zum Pferderennen gehörig.
Консерваторія, Conservatorium (musikalisches Institut), *n.*
Консисто́рія, Consistorium, *n.*
Консисто́рскій, консисторіа́льный, *a.* zum Consistorium gehörig, Consistorial-.
Ко́нскій, *a.* zum Pferde gehörig, Pferd-, Roß-; –скій заво́дъ, Stuterei, *f.*; –скій прибо́ръ, Pferdegeschirr, *n.*
Конскри́птъ, Conscribirter, *m.*
Конскри́пція, Conscription, *f.*
Ко́нставль, конста́пель, *m.* Constabel, Constabler, *m.*
Конста́пельская, *s. f.* Pulverkammer (in Schiffen), *f.* [stitutions-.
Конституціо́нный, *a.* Con-
Конституція, Constitution, (Landes- od. Staats-) Verfassung, *f.*
Ко́нсулъ, Consul, *m.*
Ко́нсульскій, *a.* dem Consul eigen, Consuls-; consularisch.
Ко́нсульство, Consulat, *n.*
Конто́ра, Comptoir, Contor, *n.* Schreibstube, *f.* [bepult, *n.*
Конто́рка, Schreibtisch, *m.* Schreib-
Конто́рный, конто́рскій, *a.* Comptoir, von der Schreibstube.
Конто́рщикъ, Comptoirdiener, Diener auf einer Schreibstube, Commis, *m.*
Контраба́нда, verbotene Waare, *f.*; Schleichhandel, *m.* [ler, *m.*
Контрабанди́стъ, Schleichhänd-
Контраба́ндный, *a.* vom Schleichhandel.
Контраба́съ, Contrebaß, *m.*
Контра́ктный, *a.* contractmäßig.
Контрама́рка, Contremarke, Gegenmarke, *f.*
Контрасигниро́ваніе, Gegenunterschrift, Gegenunterzeichnung, *f.* [contrasigniren.
Контрасигни́ровать, *v. a.*
Контрата́нецъ, Contretanz, *m.*
Контрафа́кція, betrügliches Nachmachen, *n.* Nachdruck, *m.*
Контра́ктъ, Contract, *m.*
Контрескарпъ, Contrescarpe, *f.*
Контрибуціо́нный, *a.* Contributions-.
Контрибу́ція, Brandschatzung, Contribution, Kriegssteuer, *f.*
Контроле́рскій, *a.* vom Gegenschreiber. [troleur, *m.*
Контроле́ръ, Gegenschreiber, Con-
Контроли́ровать, *v. a.* controliren.
Контро́ль, *m.* Gegenregister, Gegenbuch, *n.* Controle, *f.* [le.
Контро́льный, *a.* von der Contro-
Контрфо́рсъ, (in der Baukunst) Gegenpfeiler, *m.* Widerlage, *f.*
Контръ-Адмира́лъ, Contre-Admiral, *m.*
Контръ-ба́съ, tiefer Baß; Bassist, *m.*
Конту́зить, оконту́зить, *v. a.* eine Quetschung, eine Contusion verursachen.
Конту́зія, Quetschung, Contusion, *f.* [*m.*
Кону́ра (*d.* кону́рка), Hundestall,
Кону́сный, *a.* vom Kegel, vom Konus.
Ко́нусъ, Kegel, Konus, *m.*
Конфедера́тъ, Conföderirter, *m.*
Конфедера́ція, Conföderation, *f.*
Конфе́ктникъ, Zuckerbäcker; Herumträger des Confects, *m.*
Конфе́кты, *m. pl.* Confect, Zuckerwerk, Zuckergebackenes, *n.*
Конферéнція, Conferenz, *f.*
Конфе́тный, *a.* von Confect.
Конфе́тчикъ, Zuckerbäcker, *m.*
Конфе́ты, *m. pl.* Confitüren, *f. pl.* Zuckergebackenes, *n. pl.*
Конфирма́ція, s. Утвержде́ніе.
Конфирмова́ть, s. Утвержда́ть. [eingezogen, weggenommen.
Конфискова́нный, *a.* confiscirt,
Конфискова́ть, *a.* confisciren, einziehen, wegnehmen.
Конхиліоло́гія, Conchyliologie, Naturgeschichte der Muscheln, *f.*
Конце́ртный, *a.* vom Concert.
Концéртъ, Concert, *n.*
Конча́ніе, Beendigung, *f.* Beschluß, *m.*
Конча́ръ, (chedem) Schwert mit einer schmalen Klinge, *n.*
Конча́ть, ко́нчить, *v. a.* endigen, enden, beendigen, beschließen. –ся, *v. r.* enden (*v. n.*), sich endigen; verscheiden, sterben.
Ко́нченный, *a.* geendigt.
Ко́нчикъ (*d.* von коне́цъ), Stückchen, Endchen, *n.*; Spitze, *f.* Spitzchen, *n.*
Ко́нчина, Ende, *n.*; Folge, *f.*; Ende, Lebensende, Absterben, *n.*
Конъ, (ehedem: Reihe, *f.*; Anfang, *m.*; Gränze, *f.*); jetzt, auch: Коно́къ, *dim.* Spiel mit Knöchelchen (das Babki-Spiel), die in eine Reihe paarweise hingestellt werden, und nach welchen man mit einem andern Knochen wirft; Stelle, wo das Spiel gespielt wird; Stelle, wo man den Einsatz bei diesem Spiele hinlegt, *f.*
Конь (*d.* конёкъ), *m.* (sl.) Roß, Pferd, *n.* Gaul; oberster Balken in dem Dache eines hölzernen Hauses; (im Schachspiel) Springer, *m.*
Коньки́, *m. pl.* Schlittschuhe, *m. pl.*; на конькáхъ кататься, Schlittschuh fahren oder laufen; катáющійся на конькáхъ, Schlittschuhfahrer, Schlittschuhläufer, *m.*
Ко́нюховъ, *a.* dem Stallknecht gehörig.
Ко́нюхъ, Stallknecht, Reitknecht, *m.*
Коню́шенный, *a.* zum Stalle gehörig.
Коню́шескій, *a.* dem Ober-Aufseher über den Stall und die Stutereien gehörig.
Коню́шій, *s. m.* (bei den alten Zaren) Oberstallmeister, Oberaufseher über den Stall und die Stutereien, *m.*
Коню́шня, Pferdestall; Stall, *m.*
Конякóвка, (coronilla) Kornwicke, *f.*
† Копá, Haufen, Schober, *m.*
Ко́па, träger Mensch, *m.* Schlafmütze, *f.* [ber Balsambaum, *m.*
Копáйникъ, Copaibabaum, wei-
Копáльный, копáтельный, *a.* zum Umgraben dienend; –áльный, von Kopal, von Kopalgummi. [ber, *m.*
Копáльщикъ, копáтель, *m.* Gräber, *m.*
Ко́панецъ, kleiner Graben, *m.*
Ко́пани, *f. pl.* die Schlittenbäume, *m. pl.*
Ко́панница, Grabscheit, *n.*
Копáніе, Graben, *n.*
Ко́паный, *a.* gegraben.
Ко́пань, *f.* Kanal, *m.* Grube; Hanfröste, *f.*; (in Bergwerken) Schurf, *m.*
Копáтель, s. Копáльщикъ, Копáтельный, s. Копáльный.
Копáть, кáпывать, копну́ть, *v. a.* graben, umgraben; – могúлу, ein Grab graben; – колóдезь, einen Brunnen graben; – зéмлю, die Erde,

das Erdreich umgraben. –ся, *v.p.* gegraben, umgegraben werden; за чѣмъ, *v. a.* etwas langsam machen, trödeln; suchen, *fa.* durchstänkern.

Копе́ечный, *a.* was eine Kopeke kostet.

Копе́йка (*d.* копе́ечка), Kopeke, *f.*

Копе́йникъ, s. Копе́йщикъ.

Копе́йный, копе́йный, *a.* zum Spieß gehörig; mit einem Spieß bewaffnet; –, *m.* Spießträger (Pikenier), *m.* [hörig, eigen.

Копе́истовъ, *a.* dem Kopisten ge-

Копе́истъ, Kopist, Abschreiber, *m.*

Копе́йцо, копьецо́, *dim.* kleiner Spieß, *m.*

Копе́йчатый, *a.* lanzenförmig.

Копе́йщикъ, копе́йникъ, Pikenier, Spießträger, *m.*

Копе́йщина, Kopfgeld von einer Kopeke für jeden, *n.* [geschobert.

Копе́нный, *a.* in Haufen gelegt,

Копе́ртникъ, Aufseher beim Einrammen der Pfähle, *m.*

Копёръ, копръ, Ramme, *f.*

Копе́ръ ли́кой, (gentiana alba foliis trifidis) weißer Enzian mit dreitheiligen Blättern, *m.*

Ко́петень, s. Подлѣ́сникъ.

Копирова́ніе, Kopiren, Abschreiben, *n.* [schreiben.

Копи́ровать, *v. a.* kopiren, ab-

Копи́рка, Abschreiben, Kopiren, *n.*; Art abzuschreiben, zu kopiren, *f.*

Копи́стъ, Abschreiber, Kopist, *m.*

Копи́ть (коплю́, ко́пишь), *v. a.* anhäufen, aufhäufen; – де́ньги, *fa.* Geld zusammenscharren.

Копи́шникъ, (hedysarum) Süßklee, *m.*

Копіе́, s. Копьё. [mig.

Копіевидный, *a.* lanzettenför-

Копіеносецъ, Lanzenträger, Pikenier, *m.*

Ко́пія, Kopie, Abschrift, *f.*

Ко́пка, *f.* Umgraben, *n.*

Ко́пкій, *a.* (vom Erdreich) leicht umzugraben, locker. [reichs), *f.*

Ко́пкость, *f.* Lockerheit (eines Erd-

Копле́ніе, Anhäufung, Aufhäufung, *f.*

Коплю́, s. Копи́ть.

Копна́ (*d.* копёнка), Haufen, Schober (Heu), *m.*

Копну́ть, s. Копа́ть.

Конору́ля, (fl.) Grabscheit, *n.*

Ко́поткій, копотли́вый, *a.* langsam, zaudernd; schwer, mühsam, *fa.* kricklich; –кій человѣ́къ, Mensch der langsam arbeitet, träger Arbeiter, *m.*; –кая рабо́та, schwere, mühsame, kricliche Arbeit, *f.*

Ко́поткость, копотли́вость, *f.* Langsamkeit, Zauderhaftigkeit (im Arbeiten), *f.*

Ко́потный, *a.* rußig.

Конотунъ, langsamer, träger Mensch, *m.*

Копо́ть, *f.* Theergrube, *f.*

Ко́поть, *f.* feiner Ruß (vom Lichter- oder Lampendampf), *m.*; – на стѣна́хъ, на потолкѣ, an den Wänden, an der Decke; feiner Rauch, Lichterdampf, *m.*

Копо́шиться, s. Копа́шиться.

Конро́вый, *a.* zur Ramme gehörig.

Конръ, s. Копёръ.

Коптильня, Rauchkammer (um Fleisch zu räuchern), *f* [chert.

Коптильщикъ, der Fleisch räu-

Коптить, *v. a.* räuchern (Fleisch ꝛc.). –ся, *v. p.* geräuchert werden.

Коптѣлка, s. Коптильня.

Коптѣлый, *a.* räucherig, vom Rauche geschwärzt. [werden.

Коптѣть, *v. n.* vom Rauche schwarz

Копче́ніе, Räuchern, *n.*

Копчёный, *a.* geräuchert; копчёное мя́со, geräuchertes Fleisch, *n.*; –ныя се́льди, geräucherte Häringe, Bücklinge, *m. pl.*

Ко́пчикъ, s. Кобе́цъ, Ко́бчикъ.

Копъ, nur: Класть въ копъ, in den Rauch hängen, räuchern.

Копылъ (*d.* копыло́къ, *au.* копыли́ще), kleine Stangen auf den Schlittenbäumen zur Unterstützung des Schlittenkastens, *f. pl.*

Копы́льный, *a.* von den Stangen auf den Schlittenbäumen.

Ко́пытень, *m.* (asarum europaeum) Haselwurz, *f.*

Копы́тить, скопы́тить, *v. a.* einen ausstechen, vertreiben, verdrängen; –, *v. n.* einen Huf am Fuße haben.

Копы́тистый, *a.* großhufig.

Копы́тище, s. Копыто.

Копы́тный, *a.* Hufe habend, mit Hufen versehen. [тище), Huf, *m.*

Копыто (*d.* копы́тце, *au.* копы-

Копы́тчатый, *a.* hufähnlich, hufförmig. [beln und wiebeln.

Копы́шиться, *v. c.* (gem.) krie-

Копь, *f.* Bergwerk, *n.* Grube, *f.* Schacht, *m.*; – ка́менныхъ у́гольевъ, Steinkohlenbergwerk, *n.* Steinkohlengrube, *f.* [Lanze, Piekе, *f.*

Коньё (*d.* коньецо́, копе́йцо), Kopiewидный, *a.* (von Pflanzenblättern) lanzettenförmig.

Копѣ́йка, s. Копе́йка.

Коньеме́тецъ, Lanzenwerfer, *m.*

Конье́носецъ, Lanzenträger, Pikenier, *m.*

Кора́, Rinde (am Baum), *f.*; дубо́вая –, Eichenrinde; толчёная дубо́вая –, (gestampfte Eichenrinde), Lohe, Gärberlohe, *f.*

Кораблёный, *a.* vom Schiffe, Schiffs-; –ный кана́тъ, Schiffstau, *n.*; –ный носъ, Schiffsschnabel, *m.*; –ная снасть, Takelwerk, *n.*

Корабе́льщиковъ, *a.* dem Schiffer gehörig. [kapitän, *m.*

Корабе́льщикъ, Schiffer, Schiffs-

Кораблекруше́ніе, *n.* Schiffbruch, *m.*; претерпѣть –, Schiffbruch leiden.

Кора́бленикъ, (fl.) Matrose, *m.*; alte russische Goldmünze (zwei Dukaten am Werth), *f.* [nik.

Кора́бленый, (fl.) s. Корабе́льщикъ.

Кораблепла́ваніе, Schiffahrt, *f.* [fahrer, *m.*

Кораблепла́ватель, *m.* See-

Кораблеополче́ніе, Ausrüstung einer Flotte, *f.*

Кораблестрое́ніе, Schiffbau, *m.* [zum Schiffbau gehörig.

Кораблестроительный, *a.*

Кораблецъ, кора́бликъ (*d.* von кора́бль), Schiffchen, *n.*

Кора́бликъ (*d.* von кора́бль), Schiffchen, *n.*; (ehedem) Mütze (für Männer und Frauen) (hinten und vorn mit erhöhetem Gebräme)

Кора́бли́ще (*au.* von Кора́бль), großes Schiff, *n.*

Кора́бль (*d.* кораблецъ, кора́бликъ, *au.* кораблище), Schiff, *n.*; – воённой, Kriegsschiff; – купе́ческой, Kauffahrteischiff; лине́йный –, Linienschiff; – о трёхъ ма́чтахъ, dreimastiges Schiff, *n.* Dreimaster, *m.*; корабли́, *m. pl.* Segel, *n. pl.*; * Schiff einer Kirche, *n.*

Кора́ловый, *a.* von Korallen; – мохъ, Korallenmoos, *n.*

Кора́ллъ, Koralle, *f.*; звѣздча́тый –, Sternkoralle, Madrepore; се́тчатый –, Punktkoralle, Millepore; трубча́тый –, Röhrenkoralle, Tubipore; чашечный –, Zellenkoralle; рогово́й –, Seestaude (Polypenart), *f.* [ralien, *f. pl.*

Кора́лки, *m. pl.* aufgereihte Ko-

Корва́нъ, Gottesgaben, *m.*

Корве́тъ, Corvette (Schiff), *f.*

Ко́рга, Krähe; Klippe, *f.*

Кордегарді́я, Wachtstube; Hauptwache, *f.*

Корднбный, *a.* vom Cordon.

Кордо́нъ, Cordon (v. Truppen), *m.*

Кореневи́къ, Korb aus Wurzeln geflochten, *m.*

Корени́стый, кореневатый, *a.* voll Wurzeln, wurzlig; (von Menschen) untersetzt, stämmig.

Корени́ться, *v. r.* wurzeln, Wurzel schlagen. [der Wolga, *f.*

Коренна́я, Barke auf der Oka und

Коренни́къ, Korb, *m.* [*n.*

Коренна́я ло́шадь, Deichselpferd,

Коренно́й, *s. m.* Arbeiter, der auf den Barken von dem Orte ihrer Abfahrt an bis zu dem Orte ihrer Bestimmung gemiethet wird, *m.*

Коренно́й зубъ, Backenzahn, *m.*

Коренны́й (–но́й), *a.* zur Wurzel gehörig; * ursprünglich; –ные жи́тели (како́й нибу́дь земли), die ursprünglichen Einwohner, Ureinwohner (irgend eines Landes), *m.*

Коре́нчатый, *a.* ganz, nicht zerstoßen, nicht zerrieben.

Коренщикъ, Wurzelkrämer, *m.*

Ко́рень (*d.* коре́шекъ, коренёчикъ, *au.* кореніще), *m.* Wurzel, *f.*; (von Bäumen, Kräutern, Zähnen, Haaren) * – како́го нибу́дь сло́ва, Wurzel eines Wortes; * – зла, die Wurzel des Uebels; – (у кни́ги), Rücken der Bücher; (у горы) Fuß eines Berges, *m.*; квадра́тный –, куби́ческій или куби́чный –, Quadratwurzel, Kubikwurzel; во́лчій –, Wolfswurz; (scorzonera) Schlangenwurz, Scorzonere; жёлтый –, Gelbwurz, Curcume; зави́зный –, (potentilla tormentilla) Heilwurz, Tormentille; ла́стовичный

–, Schwalbenwurz, Gifftwurzel; ма́ринъ –, (paeonia) Päonie, Gichtrose, *f.*; мужескій –, (mandragora) Alraunwurzel; паралич́ный –, (bryonia) Zaunrübe, Schwarzwurz; рво́тный –, Brechwurzel, Ipekakuanha; са́льный –, (consolida major) Wallwurz; соло́дковый –, (glycyrrhiza) Süßholz, *n.*; ца́рскій –, (radix imperatoriae) Kaiserwurzel, *f.*; въ ко́рень, bis auf die Wurzel, gänzlich, völlig, von Grund aus; или вонъ ко́рень, или по́лонъ дворъ, Sprichw. entweder Alles oder Nichts; пря́ныя коре́нья, Gewürze, *n. pl.* [*n.*

Коре́нье, Wurzeln, *f. pl.*; Gewürz, Коре́цъ, Schöpfkelle, *f.*; Mehlkasten (in der Mühle), *m.*; † Getreidemaaß (von einem Garnetz), *n.*

Корешо́къ (*d.* v. ко́рень), Würzelchen, *n.*; Zahnwurzel, *f.*; (bei den Buchbindern) въ корешо́къ, in halb Franzband.

Коржа́вица, harte Stelle (*f.*) auf einer Baumrinde oder auf einer gegärbten Haut.

Коржа́нъ, s. Кався́къ.

Коржа́вѣлый, *a.* hart, steif.

Коржа́вѣть, закоржа́вѣть, *v. n.* (vom Leder) hart, steif werden.

Корзи́на, Korb, Handkorb, *m.*

Корзи́нка, корзи́ночка (*d.* von корзи́на), Körbchen, *n.*

Корзи́нщикъ, Korbmacher, Korbflechter, *m.*

Кори́нка, Korinthen, *f. pl.*

Кори́ть, *v. a.* (einem) Vorwürfe machen, (einem etwas) vorwerfen; † unterwerfen, zum Gehorsam bringen. –ся, *v. r.* sich unterwerfen, gehorchen.

Кори́ца, Zimmt, *m.*

Кори́чный, кори́шневый, *a.* von Zimmt; zimmtfarbig.

Кориа́ндръ, Koriander, *m.*

Ко́рка (*d.* ко́рочка), Schale der Früchte; Baumrinde; Brodrinde, *f.*

Ко́рка, ко́рковое де́рево, Kork, *m.* Pantoffelholz, *n.*

Ко́рковый, *a.* von Kork.

Корконо́сый, *a.* (fl.) kurznäsig.

Корма́, Hintertheil des Schiffes, *n.*

Корми́лецъ, Verpfleger; Pflegevater, Wohlthäter, *m.*

Корми́лица, Amme; *vu.* Wohlthäterin, *f.* [gehörig, Ammen-.

Корми́лицынь, *a.* der Amme

Корми́ло, корми́льце, (fl.) Steuerruder, *n.*

Корми́тель, *m.* (fl.) Verpfleger, *m.*

Корми́ть, *v. a.* unterhalten, ernähren; füttern; mästen; – гру́дью, säugen, stillen (ein Kind); – лошаде́й, die Pferde füttern; птицы кормятъ пте́нцевъ своихъ, die Vögel füttern ihre Jungen; корми́ть многочи́сленное семе́йство, eine zahlreiche Familie ernähren; – лошаде́й, коро́въ, куръ и пр., Pferde, Kühe, Hühner ꝛc. halten. –ся, *v. r.* sich ernähren, sich nähren; – торго́влею, sich durch den Handel ernähren, vom Handel leben; – рука́ми своими́, sich durch seiner Hände Arbeit ernähren, mit seiner Hände Arbeit sein Brod erwerben; * sich weiden (an etwas); *v. p.* ernährt, unterhalten werden. [*n.*

Корме́ніе, Ernährung, *f.* Nähren, Ко́рмленый, *a.* genährt, ernährt; gemästet.

Ко́рмный, *a.* wohl genährt; gemästet; futterreich, fruchtbar.

Кормови́ще, fütterreiche Gegend, *f.*

Кормово́й, *a.* gemästet, wohlgemästet; † besoldet.

Кормовщикъ, Fourragirer (der aufs Futterholen ausreitet), *m.*

Ко́рмчая кни́га, das Kirchenrecht (vom Patriarchen Nikon gesammelt).

Ко́рмщикъ, (fl.) ко́рмчій, *s. m.* Steuermann, *m.*

Кормъ, Futter (für Thiere), *n.*; ежеднéвный –, Ration (für die Pferde der Reiterei), *f.*

Корна́ть, окорна́ть, *v. a.* (gem.) abschneiden, verstutzen (die Ohren, den Schweif); zu kurz stutzen.

Корневáтикъ, корневáтка, aus Wurzeln geflochtener Korb, *m.*

Корнева́тый, корни́стый, *a.* mit dicken Wurzeln. [Wurzel.

Корневи́ще, der dickste Theil der

Корневы́й (–во́й), кореневый (–во́й), *a.* zur Wurzel gehörig; aus Wurzeln gemacht; –ный стволъ, Herzwurzel, Hauptwurzel, *f.*

Корнепу́скъ, *m.* Wurzelträger (Baum in Amerika, dessen Aeste sich bis auf die Erde senken und Wurzel schlagen), *m.*

Корне́тъ, Kornet, *m.*

Корно́сый, schnabelnasig.

Корноу́хой (–хій), *a.* mit gestutzten Ohren.

Коробе́йный, коро́бочный, *a.* zum Korbe gehörig, Korb-; –ная кры́шка, Korbdeckel, *m.*

Коро́бка (*d.* коро́бочка), Schachtel, *f.* Futteral (von Pappe), *n.*; – для шля́пы, Hutfutteral; Hutschachtel; – замо́чная, Schloßblech, *n.*

Коробле́ніе, Krümmen, Krummziehen, *n.*

Коро́бить, *v. a.* einziehen, krumm ziehen, krümmen; zusammen krampfen; отъ жа́ру ло́ски коро́бить, von der Hitze werfen sich die Bretter; его́ коро́бить, der Krampf zieht ihn zusammen, er hat Krämpfe. –ся, *v. r.* sich krumm ziehen, sich werfen, sich krümmen.

Коробова́тый, *a.* einem Korbe ähnlich, schachtelförmig. [Korb-.

Коробовы́й (–во́й). *a.* vom Korbe,

Коро́бокъ (*d.* коробо́чекъ), Körbchen von Lindenbast, *n.*

Коро́бочка (*d.* von коро́бка), Schächtelchen, Körbchen, *n.* [*m.*

Коро́бочникъ, Schachtelmacher,

Коро́бочный, s. Коробе́йный.

Коро́бчатый, *a.* korbähnlich, korbförmig.

Коро́бъ (*d.* коробо́къ, коробо́чекъ, коро́бка, коро́бочка; *au.* короби́ще), Korb, *m.* Schachtel, *f.* Futteral (von Pappe), *n.*; (in der Baukunst) Einfassung der Thüren oder Fenster, *f.*

Коро́ва (fl.) кра́ва, (*d.* коро́вка, *au.* коро́вища), Kuh, *f.*; – морска́я, (trichecus manati) Manati, *m.* Seekuh, *f.*

Корова́й (*d.* корова́йчикъ), Aschkuchen, Scherbelkuchen, *m.*; ein großes Brod, *n.* [(Art Schnepfe), *m.*

Корова́йка, grüner Brachvogel

Корова́йникъ, Form zum Scherbelkuchen, *f.*

Коро́вей (–вій), *a.* von der Kuh; aus Kuhhaaren gemacht; –вье молоко́, Kuhmilch; –вье ма́сло, Butter, *f.* [Pilz, *m.* s. Боровикъ.

Коровя́къ (*d.* коровичёкъ), Art

Коро́вища, коро́вка, s. Коро́ва.

Коровя́никъ, Kuhstall; Kuhhirt, *m.*

Коро́вница, Viehmagd, *f.*

Коровóдъ, s. Хоровóдъ.

Коровья́къ, s. Ца́рскій Скипетръ.

Королéва, Königin, *f.* [königlich.

Королéвинъ, *a.* der Königin gehörig.

Королéвичевъ, *a.* dem königlichen Prinzen gehörig.

Королéвичъ, königlicher Prinz, Königssohn, *m.* [Königstochter, *f.*

Королéвна, königliche Prinzessin,

Королéвинъ, *a.* der königlichen Prinzessin gehörig.

Королéвскій, *a.* königlich; –ское досто́инство, königliche Würde, Königswürde, *f.* Königthum, *n.*; –скій домъ, das königliche Haus, die königliche Familie.

Королéвство, Königreich, *n.*

Королéвъ, *a.* dem Könige gehörig.

Королёкъ, s. Кро́ликъ.

Королёкъ, Sommer-Zaunkönig, *m.* Goldhähnchen, *n.*; (*vu.* Zaunkönig; (chem.) Metallkönig (regulus); – сурмя́ный, (regulus antimonii) Spießglanzkönig, *m.*

Король, *m.* König (auch in der Karte, im Schachspiel), *m.*

Корольки́, *m. pl.* Korallen, *f. pl.*

Королько́вый, *a.* vom Kaninchen; vom Zaunkönige.

Коромы́сло (*d.* коромы́слицо), Schulterjoch (zum Tragen dienend), *n.*; Wagebalken, *m.* [Strecksa.

Коромы́сло (насѣко́мое), s.

Коро́на, Krone, *f.*

Корона́ція, Krönung, *f.* [Kron-.

Коро́нный, *a.* zur Krone gehörig,

Короновáніе, Krönung, *f.*

Короновáнный, *a.* gekrönt.

Короновáть, *v. a.* krönen. ся, *v. r. u. p.* gekrönt werden; sich krönen lassen.

Коро́ста, Krätze, *f.*

Коро́ставая лягу́шка, s. Жа́ба.

Коро́стель, *m.* (fl. кра́стель), (rallus crex) Wachtelkönig, Wiesenschnarrer (Vogel), *m.*

Коро́стовый, коро́стливый, *a.* krätzig, mit der Krätze behaftet.

Коростѣть, коростовѣть, окоростѣть, *v. n.* die Krätze bekommen, krätzig werden.

Коротáть, скоротáть, укоротáть, *v. a.* verkürzen, abkürzen.

Коро́тенькій (verk. коро́тенекъ), *a.* –нько, *ad.* etwas kurz.
Коротизна́, Kürze, *f.*
Корота́ть, *v. a.* abkürzen, kürzer machen, verkürzen.
Коро́ткій (fl. кра́ткій), (verk. коро́ткъ, кра́ткъ), *a.* kurz (in jedem Sinne); коро́ткое пла́тье, ein kurzes Kleid; –кое вре́мя, eine kurze Zeit; –мая по́вѣсть, eine kurze Erzählung; –кая рѣчь, eine kurze Rede; –кіе дни, kurze Tage, *m. pl.*; –кій духъ, kurzer Athem, *m.*; кра́ткій и я́сный (о сло́гѣ), kurz und bündig (vom Style).
Коротко́, кра́тко, *ad.* kurz, in der Kürze; im Auszuge; коротко́, kurz zu sagen; я его́ коротко́ зна́ю, ich kenne ihn genau.
Коротова́тость, *f.* geringe Kürze, *f.* [etwas kurz.
Коротова́тый, *a.* –то, *ad.*
Короткогри́вой, *a.* (von Pferden) mit kurzer Mähne. [kurzbeinig.
Коротконо́гій, *a.* kurzfüßig,
Коро́ткость, *f.* (fl. кра́ткость), – сло́га, Kürze, Gedrängtheit des Styles, *f.* [sig.
Короткошёйный, *a.* kurzhal-
Короткоше́я, (buprestis) Stinkkäfer, Prachtkäfer; Mensch mit kurzem Halse, *m.*
Коро́тышка, (gem.) Person von kleinem Wuchse, *f. fa. vu.* kleiner Knirps, *m.*; kurzer Rock, *m.*
Коро́тышки, *f. pl.* Riemen (*m. pl.*) an den Säbeltaschen der Husaren.
Коро́тышъ, abgehauenes Stück eines Balkens, *m.*
Коро́че, (*comp.*) *a.* kürzer; – сказа́ть, kurz zu sagen. [Rinden-.
Ко́рочный, *a.* von der Rinde,
Ко́рпія, Charpie, *f.*
Ко́рпусный, *a.* zum Corps gehörig.
Ко́рпусъ, Corps; Uhrgehäuse; када́тскій –, Cadetten-Corps; го́рный –, Berg-Corps, Corps der Bergleute; обсерваці́онной –, Observations-Corps, *n.*
Корпѣ́нье, beständiges Sitzen oder Liegen über einer Sache, *n.*
Корпѣ́ть (корплю́, ко́рпишь), *v. n.* immer über einer Sache sitzen oder liegen; онъ дѣ́нь и ночь ко́рпитъ надъ кни́гами, er liegt Tag und Nacht über den Büchern. [ctor.
Корре́кторскій, *a.* vom Corre-
Корре́кторъ, Corrector, *m.*
Корректу́ра, Correctur, *f.*; Correcturbogen, *m.*; чита́ть корректу́ру, eine Correctur lesen. [Correctur.
Корректу́рный, *a.* von der
Корреспонде́нтъ, Correspondent, *m.*
Корреспонде́нція, Briefwechsel, *m.* Correspondenz, *f.*
Корса́къ, Steppenfuchs, *m.*
Корсе́ръ, Corsar, Seeräuber, *m.*
Корсе́тный, *a.* vom Corset.
Корсе́тъ, Corset, *n.*
Ко́ртикъ, Hirschfänger, *m.*
Ко́ртышки, ко́рточки, (gem.) Schultern, *f. pl.*
Ко́рча, корчь, *f.* Krampf, *m.*; (in Sibirien) Strudel, Wasserwirbel, *m.*
Корча́га (*d.* корча́жка), Asch, *m.* Gefäß (zum Kwaßteige, zum Bäuchen der Wäsche), *n.* [Krug, *m.*
Корча́гъ, (fl.) Schale, *f.* Becher,
Корча́жный, *a.* zum Asch gehörig, in einem Asche zubereitet.
Корче́мниковъ, *a.* vom Schenkwirthe. [Schenkwirth, *m.*
Корче́мникъ, корчма́рь, *m.*
Корче́мница, Schenkwirthin, *f.*
Корче́мницынъ, *a.* von der Schenkwirthin, *f.* [ствовать.
Корче́мничать, *v. n.* Корче́м-
Корче́мническій, *a.* Schenkwirths-.
Корче́мный, *a.* zur Schenke gehörig; (vom Branntwein) verboten; –ная продажа вина́, verbotener heimlicher Verkauf des Branntweins, *m.*
Корче́мство, корче́мничество, Schenkwirthschaft, *f.*; verbotener, heimlicher Verkauf des Branntweins, *m.*
Корче́мствовать, корче́мничать, *v. n.* eine Schenke halten; heimlich Branntwein verkaufen.
Корче́ніе, Zusammenziehen (vom Krampfe), *n.*
Ко́рчить, *v. a.* zusammenziehen (krampfhaft). –ся, *v. r.* sich zusammenziehen; па́льцы на но́гахъ ко́рчатся отъ су́дороги, der Krampf zieht die Fußzehen zusammen.
Корчма́ (fl. корче́мница), Schenke, *f.* Wirthshaus, *n.*
Корчма́рь, *s.* Корче́мникъ.
Корчь, *s.* Ко́рча.
Ко́ршуней, ко́ршуновъ, *a.* der Weihe, dem Geier eigen, von der Weihe; –нье гнѣздо́, Nest der Weihe, Geiernest, *n.* [*f.* Geier, *m.*
Ко́ршунъ, (falco milvus) Weihe,
Корыстова́ніе, Zueignung oder Anmaßung einer fremden Sache, *f.*
Корыстова́ться, покорыстова́ться, чѣмъ, *v. r.* sich etwas anmaßen, sich (*dat.*) etwas zueignen, etwas an sich ziehen; онъ мно́го корыстова́лся находя́сь при э́той до́лжности, er hat sich gut bedacht bei diesem Amte.
Коры́стный, *a.* vortheilhaft, einträglich; eigennützig. [Mensch, *m.*
Корыстолю́бецъ, eigennütziger
Корыстолю́бный, *a.* gewinnsüchtig, eigennützig. [winnsucht, *f.*
Корыстолю́біе, Eigennutz, *m.* Gewinn, Vortheil, *m.*
Корысть, *f.* Beute (im Kriege), *f.*; Gewinn, Vortheil, *m.*
Корытникъ, Trogmacher, *m.*
Корытничей, *s. m.* Jäger, welcher die Fütterung der Hunde zu besorgen hat, *m.* [rig, Trog-.
Корытный, *a.* zum Troge gehö-
Корыто (*d.* корытцо, корытечко), Trog, *m.*
Корь, *f.* Masern, *f. pl.*
Ко́рюха (*d.* ко́рюшка), (salmo eperlanus) Stint, *m.* [(v. Bäumen).
Коря́вый, *a.* eine dicke Rinde habend
Коря́къ, *s.* Коре́цъ.
Коряный (–но́й), *a.* aus Wurzeln gemacht.
Коса́ (*d.* ко́ска, ко́сица, *am.* косѝца), Haarzopf, *m.* Haarflechte, *f.*; Zöpfchen, *n.*; заплета́ть ко́лосы въ ко́су, die Haare in einen Zopf flechten.
Коса́, Hinterstosse (der Fische); schmale Sandbank, Erdzunge; Sense, *f.*; коса́ нашла́ на ка́мень, Sprichw. (die Sense traf auf einen Stein), *fa.* der ist schön angekommen.
Коса́рь, großes Messer (zum Schleifenspalten), *n.*
Коса́тикъ, Schwalbenstein, *m.*
Коса́тка, коса́точка, Mauerschwalbe, *f.*; Nordkaper (Art Wallfisch); Knurrhahn (Fisch), *m.*
Коса́тникъ, (iris) Schwertlilie, *f.*
Коса́тый, *a.* gebogene oder gekrümmte Federn habend, s. Ко́сы.
Коса́чь, f. Тетеревъ.
Ко́свенность, f. Ко́сость.
Ко́свенный, ко́свенъ, *a.* schräg,
Косе́цъ, Schnitter, *m.* [schief.
Косина́, f. Ко́сость.
Ко́синусъ, (in der Trigonometrie) Cosinus, *m.* [Zöpfchen, *n.*
Коси́чка, *dim.* kleine Haarflechte, *f.*
Коси́ть (кошу́, косишь), *v. a.* mähen. –ся, *v. p.* gemähet werden; – сѣно, Heu mähen, Heu machen.
Коси́ть (кошу́, косишь), скоси́ть, *v. a.* schräg hauen, schief abhauen. –ся, *v. r.* sich krümmen, krumm werden; * schielen; (einen) schief ansehen, scheel ansehen.
Косма́, Flocke, *f.* Büschel, *m.*
Косма́тина, große Flocke, *f.*
Косма́тость, *f.* das Rauchseyn, (Rauchheit, *f.*).
Косма́тый, *a.* zottig, rauch.
Косма́тѣть, *v. n.* rauch werden.
Косма́чь, Mensch mit zerzausten Haaren, *m.*
Космети́ческій, *a.* kosmetisch, Schönheit befördernd; –ская вода́, Schönheitswasser, *n.*
Космі́ческій, *a.* kosmisch; (въ астроно́міи) –ское восхожде́ніе звѣзды́ (когда́ вмѣстѣ съ солнцемъ восхо́дить), (in der Sternk.) kosmischer Aufgang eines Sterns (wenn er zugleich mit der Sonne aufgeht), *m.* [Kosmographie, *f.*
Космогра́фія, Weltbeschreibung,
Космологи́ческій, *a.* kosmologisch.
Космоло́гія, Kosmologie, Lehre von der Welt, *f.*
Коснá́я, Barke auf der Wolga, *f.*; Nachen (*m.*) einer Barke.
Косни́къ (*d.* косни́чекъ), Band, welches die Bauermädchen zur Zierde unten an ihre Haarflechten binden, *n.*
Косни́ть, коснѣть, закосни́ть, *v. n.* langsam seyn, zaudern, zögern; * sich verbärten, sich verstocken.
Ко́сно, *ad.* langsam.
Ко́сность, *f.* коснѣніе, Langsamkeit, *f.* Zaudern, Zögern, *n.*
Косноязы́чить, *v. n.* stottern.
Косноязы́чіе, Stottern, *n.*

Косноязы́чный, *a.* (fl.) stotternd.
Ко́сный, *a.* (fl.) langsam.
Косне́ние, f. Ко́сность.
Косне́ть, f. Коснить.
Ко́со, *ad.* schief, schräg.
Косова́тость, *f.* geringe Schiefe, *f.*
Косова́тый, *a.* ein wenig schief; etwas schielend.
Косогла́зый, *a.* schielend.
Косогори́стый, *a.* sehr abhängig, abschüssig.
Косого́р, Abhang (*m*), abschüssige Seite (*f.*) eines Berges.
Косола́пый, *a.* krummbeinig.
Косо́кій, f. Косогла́зый.
Косоплётина (*d.* колоплётинка), косоплётка, f. Косни́к.
Косору́кій, *a.* der krumme Hände oder Arme hat.
Ко́сость, косина́, Schiefe, *f.*; –глаза, das Schielen; косоуго́льникъ, Raute, *f.* schiefes oder geschobenes Viereck, *n.* Rhombus, *m.*
Косоуго́льный, *a.* schiefwinkelig.
Костá́рь, костыр́ь, *m.* Würfelspieler, *m.*
Костело́мъ, Knochenweh, *n.* Knochenschmerz, *m.* Knochenreißen, *n.*
Костёл, *m.* eine Kirche (besonders eine katholische), *f.*
Костенéцъ, (stellaria) Sternpflanze, Sternblume, *f.*
Костенéніе, Verknöcherung, Verhärtung, *f.*
Костенéть, закостенéть, окостенéть, *v. n.* sich verknöchern; (v. Gliedern) erstarren, steif werden.
Костера́, костéръ, Abart des Störs und der Sewruga (in der Wolga).
Костёръ (*d.* костерóкъ), Holzhaufen, Holzstoß; Scheiterhaufen, *m.*
Костéрь, *m.* (bromus secalinus) Rockentresṕe, *f.*
Костеря́, костри́ка, Schäbe, Achel (von Hanf oder Flachs), *f.*
Кóсти, кóсточки (игра́льныя), *f. pl.* Würfel, Spielwürfel, *m. pl.*
Кости́стый, костли́вый, *a.* voll Knochen, knochig; voll Gräten, grätig. [Кость.
Кости́ща, großer Knochen, *m.* f.
Костли́вость, *f.* Eigenschaft viele Knochen oder Gräten zu haben, *f.*
Костли́вый, f. Кости́стый.
Костова́тый, *a.* etwas knochig, etwas grätig. [verursachend.
Костолóмный, *a.* Knochenweh
Костолóмъ, f. Костелóмъ.
Костоправи́ть, Kunst verrenkte oder zerbrochene Knochen wieder einzurichten, *f.*
Костоправный, *a.* dem Knocheneinrenker eigen.
Костоправъ, Knocheneinrenker, (Wundarzt, welcher die verrenkten od. zerbrochenen Knochen wieder einrichtet), *m.*
Кóсточка (*d.* von кость), Knöchelchen, *n.*; Kirschkern, Pfirschkern, Pflaumenkern, *m.*
Костоѣда (*d.* костоѣдица), Knochenfraß, Beinfraß, *m.*
Костре́цъ, Rindskeule, *f.*; Brustst́ück, *n.*; (am menschlichen Körper) Kreuz, *n.*
Костри́ка, f. Костеря́.
Костро́ля (*d.* костро́лька), Casserol, Castrol, *n.*
Костылёкъ, Nagel (*m.*) mit einem gekrümmten Haken statt des Kopfes.
Костыль (*d.* костылёкъ), Krummstab (der Bischöfe); Krückenstock, *m.* Krücke, *f.*; ходи́ть съ костылёмъ, о костыля́хъ, на костыля́хъ, an der Krücke gehen, auf Krücken gehen.
Костылько́вый, *a.* von einem Nagel mit Haken.
Костыльникъ, Krückenmacher, *m.*
Костыльный, *a.* von der Krücke, Krücken-.
Костыля́ть, накостыля́ть, *v. a. vu.* schlagen (mit einem Stocke ꝛc.).
Костырь, f. Костáрь.
Кость, *f.* (*d.* ко́сточка, *au.* костúща), Knochen, *m.*; Gräte, *f.*; грудна́я –, Brustbein, *n.*; рыбья –, Fischgräte, Gräte, *f.*, слонова́я –, Elfenbein, *n.*; ко́сти, *pl.* Knochen, *m. pl.* Beine, Gebeine, *n. pl.*; – игра́льныя, ко́сточки, *f. pl.* Würfel, Spielwürfel, *n. pl.*; игра́ть въ ко́сти, Würfel spielen; броса́ть костьми́, die Würfel werfen, würfeln.
Костя́къ, Skelett, Beingerippe, Todtengerippe, *n.*
Костяни́ка, –ни́ца, (rubus saxatilis) Steinbrombeere, *f.*
Костяни́къ, Beindrechsler, *m.*
Костяни́чникъ, Steinbrombeerenstaude, *f.*; eingemachte Steinbrombeeren, *f. pl.*; Steinbrombeerenlikör, *m.* [brombeeren.
Костяни́чный, *a.* von Steinкостя́нка, steinige Frucht, *f.*
Костяно́й (–но́й), *a.* knöchern, beinern; Knochen-.
Косу́ля (*d.* косу́лька), russischer Hakenpflug, *m.*; (живо́тное), Reh.
Косъ, f. Скворе́цъ. [*n.*
Ко́сы (*d.* ко́сицы), *f. pl.* die krummen Schwanzfedern des Hahns und anderer Vögel, *f. pl.*
Косы́й (–со́й), косъ, *a.* schief, schräge, krumm, nicht gerade; schielend, übersichtig.
Косы́нка (*d.* косы́ночка), Halskrause, *f.*; Frauenhalstuch, Busentuch, *n.*
Косы́ночный, *a.* zur Halskrause, zum Halstuche gehörig.
Косы́ня, *m. f.* (gem.) Schielender, *m.* Schielende, *f.*; Krümme, Schiefe, *f.*
Кось, f. Ко́сость.
Косьба́, Mähen, *n.*
Косо́ть, покосо́ть, *v. n.* krumm werden; anfangen zu schielen.
Коси́къ (*d.* косы́чокъ), Thürstock, Fensterstock; (bei den Maurern) schräg zugehauener Backstein, *m.*; Radfelge, *f.*; (bei den Fleischern) abgeschnittenes Stück Fleisch; abgeschnittenes Stück (Seidenzeug), *n.*; (in den Steppen) eine Anzahl Stuten (*f. pl.*) und Hengste (*m. pl.*) die zusammen weiden; Bret (um vom Lande auf ein Schiff zu steigen), *n.*
Косяно́й, *a.* zum Zopfe gehörig; Zopf-; –ная ле́нточка, Zopfband, *n.*
Коса́щатый, *a.* Pfosten, Felgen habend.
Котáнгенсъ, (in der Trigonometrie) Cotangente, *f.* [*m.*
Ко́тва, ко́твица, (fl.) Anker, *m.*
Ко́твенный, *a.* vom Anker, Anker-.
Котводе́ля, Ankerschmied, *m.*
Котёлъ (*d.* котело́къ, ко́тликъ, *au.* котлúще), Kessel; Kessel zu Mörsern, *m.*
Коте́льниковъ, *a.* vom Kupferschmiede, dem Kupferschmiede gehörig.
Коте́льникъ, Kupferschmied, *m.*
Коте́льничать, *v. n.* Kupferschmied seyn, das Kupferschmiedshandwerk treiben.
Коте́льничій, *a.* Kupferschmieds-; –чья рабо́та, Kupferschmiedsarbeit, *f.*
Коте́льной, *a.* zum Kessel gehörig, Kessel-; –ныя уши, Henkel (*m. pl.*) am Kessel; –ная ду́жка, Bügel (*m.*) am Kessel; –ное ремесло́, Kupferschmiedshandwerk, *n.*
Котёнокъ, котёночекъ (*d.* von ко́тъ), junge Katze, *f.* Kätzchen, Miezchen (als Schmeichelwort), *n.*
Ко́тзи, *pl.* Art Fischfalle oder Fischreuse (am Baikal), *f.*
Ко́тики, ко́тки, *m. pl.* Felle junger Seebären, *n. pl.* [тёнокъ.
Ко́тикъ, junger Kater, *m.* f. Ко-
Коти́ться, окоти́ться, junge Katzen werfen; ко́шка окоти́лась, die Katze hat geworfen. [Кater, *m.*
Коти́ще, große Katze, *f.* großer
Котко́нна, (tradescantia Virginiana) virginisches Spinnenkraut, *n.*
Ко́тликъ (*d.* von котёлъ), Kesselchen, *n.* [ßer Kessel, *m.*
Котли́ще (*au.* von котёлъ), großКотло́вина, Wirbel in Flüssen, Abgrund, *m.*; rundes tiefes Loch, *n.*; Krater eines Vulkans, *m.*
Котовíникъ, (hedera terrestris) Erdepheu, *m.* [Katze.
Кото́вый, *a.* vom Kater; von der
Кото́ма, котóмка (*d.* котóмочка), Duersack, *m.* Felleisen, *n.*
Кото́рый, *pron.* welcher (im beziehenden und im fragenden Sinne).
Котъ (*d.* ко́тикъ, *au.* котúще), Kater, *m.*
Котъ морско́й, Seebär, *m.*
Коты́, *m. pl.* lederne Bauernschuhe, *m. pl.* [f. Котёнокъ.
Коты́ (*pl.* котя́та), junge Katze, *f.*
Котячій, *a.* von einer jungen Katze.
Коу́рка, (von Pferden) gelb gesprenkelter Lichtfuchs, Schweißfuchs, *m.* [sprenkelt.
Коу́рый, *a.* hellroth mit gelb geКо́усъ, коутъ, (Tradescantia Sbr.) eiserner Ring an Schiffstauen, *m.*
Ко́фей, ко́фе, Kaffee; Мо́кскій –, Mokka-Kaffee, *m.*
Кофе́йникъ (*d.* кофе́йничекъ), Kaffeekanne, *f.*; – жестяный, *a.* (blecherner) Kaffeekocher, Kaffeekessel, *m.*
Кофе́йница, Kaffeebüchse (worin man gemahlenen Kaffee verwahrt;

Schälchengießerin; eine die gern Kaffee trinkt (*fm.* Kaffeeschwester, *f.*).

Кофе́йный, *a.* von Kaffee; kaffeebraun; –ный домъ, Kaffeehaus, *n.*

Кофе́йщикъ, Kaffeewirth, Kaffeeschenk, *m.*

Кофешéнковъ, –шенкскій, *a.* dem Kaffeemacher eigen.

Кофешéнкъ, Kaffeemacher, Diener, welcher den Kaffee kocht, *m.*

Кóфта (*d.* кóфточка), Korset, Leibchen (mit Aermeln), *n.*

Кóфточный, *a.* vom Korset.

Кóхра, (tipula solstitialis, Pall.) Schnake, Mücke, *f.*

Кóча, кочъ, einmastiges Schiff (an den sibirischen Küsten und auf dem östlichen Ocean), *n.*

Кочáнная капýста, Kopfkohl, *m.*

Кочáнъ, кóчень, *m.* (*d.* кочешóкъ, кочешéчикъ), Kopfkohl, *m.*

Кочевáнье, Nomadenleben, *n.*

Кочевáть (кочýю), *v. n.* herumziehen, ein Nomadenleben führen, nomadisiren.

Кочевúще, кочéвка, кочевьё, Nomadenlager, *n.*; Gegend (*f.*), in welcher Nomaden herumziehen.

Кочéвка, f. Кочевáнье. [disch.

Кочевóй, кочéвный, *a.* nomadisch.

Кочевьё, Nomadenlager, *n.*

Кочеды́къ (*d.* кочедычекъ), Art Pfriem (zum Flechten der Bastschuhe).

Кóчень, f. Кочáнъ. [he, *m.*

Кочене́ть, окочене́ть, закочене́ть, *v. n.* erstarren, steif werden.

Кочергá (*d.* кочерёжка), Ofenkrücke, Ofengabel, *f.*

Кочерéжный, *a.* von der Ofenkrücke; –жное пúво, Bier, das in großen (irdenen) Töpfen gebraut wird, *n.* [strunk, *m.*

Кочеры́га (*d.* кочеры́жка), Kohl-

Кóчеть, Hahn, *m.* [чáнъ.

Кочешóкъ (*d.* v. кóчень), f. Кочáнъ.

Кочóвка (*d.* кóчечка), kleiner Erdhügel, Maulwurfshaufen, *m.*

Кочмáра, Art Schalupe (die auf dem weißen Meere in Gebrauch ist), *f.*

Кочóвка, f. Кочéвка.

Кочýю, f. Кочевáть. [nomadisch.

Кочýющій, *part.* herumziehend,

Кóша, кошъ (*d.* кóшница). Korb, *m.*; Körbchen, *n.*

Кóшачій, f. Кóшечій.

Кошевóй, *s. m.* Geschirrmeister bei den Kosaken, *m.*

Кошевый (–кóй), *a.* zum Gepäcke gehörig; –вáя телéга, Bagagewagen, *m.*

Кошелёкъ (*d.* кошелéчекъ), Beutel, Geldbeutel; Haarbeutel, *m.*

Кошелéчница, Frau, die Geldbeutel oder Haarbeutel macht, *f.*

Кошелéчный, *a.* zum Beutel gehörig, Beutel-

Кошéль, *m.* Brodsack; Kober, *m.*; Wagenflechte, *f.* Wagenkorb, *m.*

Кошéльный, *a.* zum Brodsack, zum Kober gehörig. [lachlaus), *f.*

Кошенúль, *m.* Kochenille (Scharl-

Кошенúльный, *a.* von der Kochenille.

Кошéніе, Mähen, Abmähen, *n.*

Кóшеный, *a.* gemähet, abgemähet.

Кóшечей (–чíй), *a.* von Katzen; –чья шкýрка, Katzenfell, *n.*

Кóшечей глазъ, Katzenauge, *n.* Opal, *m.* (ein Halbedelstein).

Кóшечье злóто, Katzengold, *n.*

Кóшечье серебрó, Katzensilber, *n.*

Кóшечьи лáпки, (gnaphalium dioicum) Ruhrpflanze, *f.*

Кóшечья мáта, (glechoma hederacea) Gundermann (Pfl.), *m.*

Кóшечка (*d.* von кóшка), Kätzchen, *n.*

Кóшка (*d.* кóшечка), Katze; weibliche Katze, Kieze, *f.*; (Schifferausdr.) Anker mit vier Schaufeln, *m.*

Кóшки, *f. pl.* Art Karbatsche aus mehrern getheerten Stricken, *f.*

Кошлáковый, *a.* von einem jungen Biber. [tischatka.

Кошлáкъ, junger Biber den Kam-

Кóшма, dünner und großer Filz, *m.*

Кóшница, f. Кóша.

Коштъ, f. Иждивéніе.

Кошý, f. Коситъ.

†Кошýля, Art kurzer Pelzrock, *m.*

†Кошýта, Hirschkuh, *f.*

Кошъ, Gepäck, *n.* Bagage, *f.*; Nomadenlager, *n.*

Кощéй, * wandelndes Gerippe, (Mensch, an dem nur Haut und Knochen ist), *n.*; Geizhals, Knicker, Knauser, *m.* [ter, *m.*

Кощýнникъ, кощýнъ, (fl.) Spöt-

Кощýнскій, *a.* spöttisch.

Кощýнство, кощýны, *m. pl.* Spott, *m.*; Spöttereien, *f. pl.*

Кощýнствовать, *v. n.* spotten (über Jemand oder Jemandes).

Коэфиціéнтъ, (mathem. Rechenk.) Coefficient, *m.*

Крáва, f. Корóва.

Крáвій, f. Корóвій.

Крáвчей, кравчíй, *s. m.* (ehedem) Krawtschei (Oberhofmarschall und Obermundschenk der alten Zaren), *m.*

Крáвческій, *a.* dem Krawtschei

Крагýй, Geierfalke, *m.* [eigen.

Крáденіе, Stehlen, *n.*

Крáденое, *s. n.* gestohlene Sache, *f.*

Крáденый, *p.* gestohlen.

Крадлúвый, *a.* diebisch.

Крáду, f. Кpасть.

Крадýнъ, Dieb, *m.*

Крадýнья, Diebin, *f.*

Крáдца, *m. f.* Dieb, *m.* Diebin, *f.*

Крадьбá, Diebstahl, *m.*

Краевый (–кóй), *a.* am Rande befindlich, auf den Rand (eines Buches) geschrieben.

Краегрáдіе, (fl.) Vorstadt, *f.*

Краегранéсіе, (fl.) Akrostichon (Verse, deren Anfangsbuchstaben ein Wort, einen Namen, oder auch einen besondern Sinn geben), *n.*

Краеугóльный, *a.* an der Ecke befindlich, Eck-; –ный кáмень, Eckstein, *m.*

Крáжа, Diebstahl, *m.* [stein, *m.*

Край (*d.* краéкъ, крáешекъ), Rand; Saum, *m.*; Ufer (eines Flusses), *n.*; Gegend, *f.* Land; äußerstes Ende, *n.*; – у блюдá, Rand einer Schüssel; сидéть на крáю лáвки, auf dem Rande (oder am Rande einer Bank sitzen; край у сýдна, Bord eines Fahrzeuges, eines Schiffes, *m.*; – у бильярда, Bande eines Billards, *f.*; – у плáтья, у платкá, der Saum an einem Kleide, an einem Tuche; ѣздить по чужúмъ крáямъ, in fremden Ländern reisen, auf Reisen seyn; * быть при крáю погúбели, при крáю гróба, am Rande des Verderbens seyn, am Rande des Grabes stehen; край бѣдáмъ, Ende der Leiden, des Elends, *n.*

Крáйне, *ad.* sehr, äußerst, übermäßig, außerordentlich.

Крáйній, *a.* der (die, das) äußerste; –ній домъ, das äußerste, letzte Haus, Eckhaus; –няя цѣнá, der äußerste, genaueste Preis; –няя опáсность, die äußerste Gefahr; быть въ крáйней бѣдности, in der äußersten Armuth seyn; имѣть въ чемъ крáйнюю нýжду, eine Sache äußerst nöthig haben, einer Sache höchst nöthig bedürfen.

Крáйность, *f.* das äußerste Ende, das Aeußerste; до крáйности, aufs Aeußerste; (eig. u. *); дойти́ до крáйности, bis aufs Aeußerste gehen; осажденные доведены до крáйности, die Belagerten sind bis aufs Aeußerste gebracht; посовѣть кому въ крáйности, einem in der äußersten Noth beistehen; крáйность его къ тому принýдила, die äußerste Noth hat ihn dazu gezwungen; разсердúться на кого до крáйности, bis aufs Aeußerste auf einen aufgebracht seyn.

Крáйчей, f. Крáвчей.

Крáканье, Krächzen (des Raben); Geschrei (der Krähen), *n.*

Крáкать, *v. n.* krächzen (vom Raben); schreien (von Krähen)

Крáля, Dame in der Karte, *f.*

Крамóла, Aufruhr, *m.* Empörung, *f.*

Крамóлить, крамóльствовать, крамóльничать, *v. n.* sich empören, rebelliren, einen Aufruhr machen.

Крамóльникъ, Aufrührer, Empörer, *m.*

Крамóльница, Aufrührerin, *f.*

Крамóльничій, крамóльническій, *a.* dem Aufrührer eigen.

Крамóльный, *a.* aufrührerisch, rebellisch. [во, Aufruhr, *m.*

Крамóльство, крамóльничество,

Кранбáлки, *f. pl.* Krahnbalken (auf dem Schiffe), *m. pl.*

Крáнный, *a.* vom Krahn; vom Hahne am Fasse. [fäße, *m.*

Кранъ, Krahn; Hahn an einem Ge-

Крáпаніе, Sprenkeln, *n.*

Крáпанный, f. Крáпленный.

Крáпать (крáпаю, крáплю, –плешь), *v. n.* tropfen, tröpfeln; *v. a.* sprenkeln, marmoriren.

Крапúва, кропúва (*d.* крапúвка), Brennnessel, *f.*; волшéбная крапúва, taube Nessel, *f.*

Крапúвистый, *a.* voll Nesseln.

Крапúвникъ, кропúвникъ, (motacilla troglodytes) Zaunkönig, *m.*

Крапи́вный, крапи́вный, *a.* von der Nessel; nesselfarbig.

Крапи́на (*d.* крапи́нка), Tropfen, *m.*; Pünktchen, *n.*

Кра́пленный, кра́панный, *a.* gesprenkelt, marmorirt; getröpfelt.

Кра́плю, s. Кра́пать.

Кра́пъ, Kehrseite der Karten, *f.*

Краса́, Zierde, *f.* Schmuck, *m.* Schönheit.

Краса́ва, s. Краса́вица. [heit, *f.*

Краса́вецъ (*d.* краса́вчикъ), schöner Mann, *m.*

Краса́вица, schönes Frauenzimmer, *n.*; eine Schönheit.

Краса́вица трава́, (atropa belladonna) Tollbeere, Tollkirsche; Belladonna, *f.*

Краса́вицынъ, *a.* einem schönen Frauenzimmer eigen. [Manne eigen.

Краса́вцевъ, *a.* einem schönen

Краса́вчикъ, s. Краса́вецъ.

Краси́во, *ad.* schön, hübsch.

Краси́вость, *f.* Schönheit, *f.* hübsches Ansehen, *n.*

Краси́вый, краси́венькій, *a.* schön, hübsch, artig, niedlich.

Краси́льниковъ, краси́льщиковъ, краси́льническій, *a.* dem Färber gehörig.

Краси́льникъ, краси́льщикъ, Färber, Schönfärber, *m.*

Краси́льница, краси́льщица, Färberin, *f.*

Краси́лья, Färberei, *f.*

Краси́льщицынъ, *a.* der Färberin gehörig.

Кра́сить (кра́шу, кра́сишь), *v.* anstreichen; färben; verzieren, verschönern, schmücken; – ломъ, стѣну, ein Haus, eine Wand anstreichen; – сукно́, Tuch färben; цвѣты кра́сятъ ниву, die Blumen schmücken die Wiese. –ся, *v. r.* sich schmücken; *v. p.* angestrichen, gefärbt werden.

Кра́ска (*d.* кра́сочка), Farbe, (der Stoff, mit welchem man färbt; – на щекáхъ, Farbe, Röthe der Wangen, *f.*; – ма́сленая –, Oehlfarbe; водяна́я –, Wasserfarbe; суха́я –, (trockene Farbe), Pastel, *m.*; писа́ніе сухи́ми кра́сками, Pastelmalerei, *f.*; смѣши́вать кра́ски, die Farben mischen; обруско́вая, ку́бовая кра́ска, Indigo, *m.*; * *vn.* втере́ть кому́ кра́ску, ввести́ кого́въ –ку, einen schamroth machen.

Кра́сная, rother Banknotenzettel (d. h. zehn Rubel Banko).

Кра́сная мѣдь, s. Мѣдь.

Кра́сная ры́ба, rothe Fische (d. den russischen Fischern: die Störe, Sewrugen, d. Schiff und der Hausen), *m. pl.*

Кра́сная строка́, (rothe Zeile) mit Kanzleischrift geschriebene Zeile, *f.*; Absatz (in der Schrift), *m.*

Кра́сненькій, *a.* –нько, *ad.* röthlich.

Красне́хонькій, *a.* sehr roth, ganz roth; glühend (von Metallen).

Кра́сно, *ad.* roth; schön, zierlich; *v. i.* es ist schönes Wetter.

Красноба́й, Mensch, der sich gut ausdrückt, der gut spricht; Schönsprecher (im verächtlichen Sinne), *m.*

Красноборо́въ, s. Кра́сной гусь.

Краснова́тость, *f.* geringe Röthe, *f.*

Краснова́тый, *a.* röthlich.

Красноглаго́ланіе, красноглаго́ливый, s. Краснорѣ́чіе, Краснорѣчи́вый. [gel), *m.*

Красногу́зка, Grünspecht (Vo-

Краснодýшный, *a.* (fl.) der eine schöne Seele hat, tugendhaft.

Кра́сное де́рево, (Rothholz) Mahagoniholz, *n.*

Кра́сное окно́, (in den russ. Bauerhäusern) das große Fenster mit Rauten in der Mitte der Wand.

Кра́сное перо́, Rückenfinne (der Fische), *f.*

Кра́сное сло́во, словцо́, schönes Wort, *n.* Schmeichelei, *f.* [gel), *f.*

Краснозо́бка, Grasmücke (Vo-

Кра́сной гусь, Flamingo (Vogel), *m.*

Кра́сной лѣсъ, Nadelholz, *n.*

Краснолѝцый, краснолѝчный, *a.* roth, schön von Gesicht.

Краснолóмкій, *a.* (vom Eisen) rothbrüchig. [Rothhunge (Fisch), *n.*

Красноне́рка, Rothfeder, *f.*

Краснорѣ́чіе, Beredtsamkeit; Re-

Краснослóвіе, Wohlredenheit, *f.*

Краснослóвъ, beredter Mann, *m.*

Краснощóкій, *a.* rothwangig, schönwangig.

Кра́сный (verk. кра́сенъ), (*d.* кра́сненькій), *a.* roth; schön.

Красне́ть, *v. n.* roth werden; erröthen; (vom Eisen) glühend werden; roth scheinen, sich röthen. –ся, *v. r.* roth scheinen; erröthen.

Красова́ться, *v. r.* sich ergötzen; sich rühmen; – въ чемъ, mit etwas groß thun, sich brüsten.

Красови́тый, *a.* etwas schön.

Красоку́ль, *m.* красоу́ля, Becher (der ein halbes Pfund Getränk faßt), woraus die Mönche in den Klöstern trinken, *m.*

Красота́, Schönheit, *f.*

Краса́тка (*d.* краса́точка), (gem.) eine Schönheit, ein schönes Frauenzimmer. [heit.

Красо́ткинъ, *a.* von einer Schön-

Кра́ста, s. Коро́ста.

Кра́стель, s. Коро́стель.

Кра́стовый, s. Коро́стовый.

Красть (кра́ду, кра́дешь), кра́дывать, *v. a.* stehlen, entwenden; (auch *) – стихи́ и пр. изъ сочине́ній други́хъ, Verse etc. aus den Werken anderer stehlen. –ся, *v. r.* sich einschleichen, sich wohin einschleichen; sich wegstehlen, sich wegschleichen.

Кра́та, (fl.) Mal; сто кратъ, hundert Mal (hundertmal); три кра́ты, drei Mal (dreimal).

Кра́та, карáтъ. Karat (ein Goldgewicht), *n.*

Кра́ткая, *s. f.* Zeichen der Kürze (˘) über dem u, wenn es mit einem vorhergehenden Vocal einen Doppellauter ausmacht (z. B. рай, рой etc.).

Кра́ткій, s. Коро́ткій.

Кратковре́менность, *f.* kurze Dauer, *f.*

Кратковре́менный, *a.* von kurzer Dauer, bald vorübergehend.

Краткожи́вущій, *a.* kurz lebend, nicht lange lebend.

Краткоконе́чный, *a.* von kurzer Spitze; von kurzer Dauer.

Краткосло́віе, краткслове́сіе, Kürze des Ausdrucks, *f.*

Краткослове́сный, *a.* kurz (von Worten), sich kurz ausdrückend, lakonisch.

Кра́ткость, s. Коро́ткость.

Кратча́йшій, *a.* (*superl.*) kürzeste. [*m.*

Крахма́лъ, Sägeschnäbler (Vogel),

Крахма́леніе, krumäleniе, Stärken, Steifen, *n.*

Крахма́леный, крухмáленый, *a.* gestärkt, gesteift.

Крахма́лить, крухма́лить, *v. a.* stärken (die Wäsche), steifen.

Крахма́лъ, крухма́лъ, Stärke (für die Wäsche), *f.* Kraftmehl, *n.*

Крахма́льный, крухмáльный, *a.* von Stärke, Stärken-; –ный заво́дъ, Stärkenfabrik, *f.*; –ная вода́, Stärkenwasser, *n.*

Крахма́льщикъ, крухма́льщикъ, Stärkemacher, *m.*

Кра́ше, *ad. comp.* schöner

Крашени́на (*d.* крашени́нка), gefärbte und geglättete Leinwand, Glanzleinwand, *f.*

Крашени́нникъ, der Glanzleinwand macht oder verkauft.

Крашени́нный, *a.* von Glanzleinwand.

Кра́шеніе, Anstreichen, Färben, *n.*

Кра́шеный, *a.* angestrichen; ge-

Кра́шу, s. Кра́сить. [färbt.

Краю́ха (*d.* –ю́шка, –ю́шечка), Anschnitt v. Brode, *m.*; –ю́тка у́ха, **Кребе́ба,** Kubebe, *f.* [Dhrzipfel, *m.*

Кредити́вный, *a.* Beglaubigungs-. [den, Creditiv, *n.*

Кредити́въ, Beglaubigungsschrei-

Кредúтный, *a.* Credit-. [ger.

Кредито́рскій, *a.* vom Gläubi-

Кредито́ръ, Gläubiger, Creditor,

Кредúтъ, Credit, *m.* [*m.*

Крéйсерство, Kreuzzug (von Kriegsschiffen), *m.* Kreuzen, *n.*

Крéйсеръ, Kreuzer (Schiff, welches kreuzt), *m.*

Крейсирова́ніе, Kreuzen (von Kriegsschiffen), *n.* [Kriegsschiffen).

Крейсирова́ть, *v. n.* kreuzen (von

Крейсиро́вка, ein Kreuzzug (von Kriegsschiffen), *m.*

Кремéнь (*d.* кременто́къ, кремнúще), Feuerstein, Kieselstein; Geizhals, Knicker, *m.*

Кремнúкъ, Feuerstein, *m.*

Кремлéвскій, *a.* vom Kreml.

Кремль, *m.* das aus früherer Zeit stammende befestigte Innere der alten russischen Städte (wie in Moskau, Kiew etc.); der Kreml in Moskau.

Кременно́й, *a.* vom Kieselstein.

Кремнезéмъ, Kieselerde, *f.*

Кремнúстый, *a.* voll Feuersteine, voll Kiesel; kieselhart.

Кремо́ръ-Та́ртаръ, (cremor tartari) Weinsteinrahm, *m.*

Кре́нгелсы, *m. pl.* (Schifferausdr.) Flaggen-Raabänder, *n. pl.*

Кренгова́ть, *v. a.* ein Schiff kielholen (es auf die Seite legen, um es auszubessern).

Кре́ндель, кре́нгель, *m.* (*d.* кренделе́къ, кренделе́чекъ; *au.* кренделя́ще), Brezel, *f.* Kringel, *m.*

Кре́ндельный, *a.* zur Brezel gehörig, Brezel-; -ный продавщикъ, Brezelverkäufer, *m.*

Кренде́льщи́къ, Brezelbäcker, *m.*

Кре́нзель, *m.* (bei den Glasern) Diamant (zum Glasschneiden), *m.*

Крени́ть, *v. a.* (Schifferausdr.) aufgeien, mit dem Geitau aufziehen.

Кренъ, *m.* Schiffskiel, *m.*

Кре́повый, *a.* von Krepp.

Крепъ, Крепъ, Креппъ, *m.*

Кре́сла, *n. pl.* Lehnstuhl, Armstuhl, *m.*

Крессъ, Кресше, *f.*

Крести́нъ, Haufen von fünfundzwanzig Garben, *m.*; Kreuz eines Menschen, eines Pferdes oder anderer Thiere, *n.* [chen, *n.*

Кре́стикъ (*d.* v. крестъ), Kreuz-

Крести́льница, Taufstein, *m.*

Крести́льный, *a.* zur Taufe gehörig, Tauf-.

Крести́нный, *a.* was bei einer Taufe Statt findet.

Крести́ны, *f. pl.* Taufe, Kindtaufe, *f.* Kindtaufen, *n.*

Крести́тель, *m.* Täufer, *m.*

Крести́ть (крещу́, крести́шь), *v. a.* taufen; aus der Taufe heben, *fa.* Pathe stehen, Gevatter stehen; *fa.* das Kreuz machen. -ся, *v. r.* u. *p.* sich taufen lassen; getauft werden; sich mit dem Kreuze bezeichnen, das Kreuz vor sich machen, sich bekreuzen; звать кого́ къ себѣ́ крести́ть, *fa.* einen (od. eine) zu Gevattern bitten.

Кре́стникъ, Pathe, Taufsohn, *m.*

Кре́стница, Pathe, Tauftochter, *f.*

Кре́стный, *a.* zum Kreuze gehörig; zur Taufe gehörig; -ный отѣ́цъ, Pathe, Taufzeuge, *m.*; -ная мать, Pathe (Pathin), Taufzeugin, *f.*; -ный сынъ, Taufsohn, Pathe, *m.*; -ная дочь, Tauftochter, Pathe, *f.*; -ной ходъ, Kreuzgang, *m.* Procession, *f.*

Крестова́тикъ, Kreuzfuchs, *m.*

Крестова́я, (im Findlingshause) Zimmer, wo die hineingebrachten Kinder eingeschrieben und getauft werden.

Крестова́я це́рковь, Hauskapelle, *f.* [kreuzförmig.

Крестови́дный, *a.* -но, *ad.*

Крестови́къ, (ehedem) Kreuzzubel; (in Sibirien) Kreuzfuchs (junger Fuchs von vier Monaten, mit zwei schwärzlichen kreuzförmigen Streifen auf dem Rücken), *m.*; (паукъ) Kreuzspinne, *f.*

Крестови́ка, Karte in Treff (in der französischen Karte); Karte in Eicheln (in der deutschen Karte), *f.*

Крестови́къ, (senecio vulgaris) Kreuzkraut, *n.* Kreuzblume, *f.*; Jakobskraut, *n.* Jakobsblume, *f.*

Крестово́й братъ, Kreuzesbruder (d. i. einer, der mit einem Andern sein bei der Taufe erhaltenes Halskreuz als Zeichen fester Freundschaft vertauscht hat), *m.*

Крестово́й похо́дъ, Kreuzzug (der ehemaligen Kreuzfahrer), *m.*

Крестово́й священникъ, Hauspriester, *m.* [*n.*

Крестово́й сводъ, Kreuzgewölbe,

Крестово́й, *a.* von Treff (in der französischen Karte); -вая кра́ля, Treff-Dame, *f.* (in der deutschen Karte) Eicheln; -вый тузъ, Eichel-Daus, *n.* [*m.*

Крестонбсецъ, Kreuzfahrer, *m.*

Крестоно́сный, *a.* das Kreuz tragend.

Крестообра́зно, *ad.* kreuzweise.

Крестообра́зный, *a.* kreuzförmig.

Крестопокло́нная недѣля, der dritte Sonntag und die darauf folgende vierte Woche in der großen Fasten. [diger, *m.*

Крестопресту́пникъ, Meineid-

Крестопресту́пно, *ad.* (sl.) kreuzweise.

Крестцо́вый, *a.* kreuzweise gelegt; vom Kreuze der Thiere.

Крестча́тый, *a.* kreuzförmig.

Крестъ (*d.* кре́стикъ), Kreuz; Kreuzchen; Crucifix, *n.*

Крестъ на крестъ, На́крестъ, *ad.* kreuzweise, wie ein Kreuz.

Кресты́, *m. pl.* Treff (in der französischen Karte), Eicheln (in der deutschen Karte).

Крестья́ниновъ, *a.* dem Bauer gehörig, vom Bauer, Bauer-, Bauern-.

Крестья́нинъ, Bauer, Landmann, *m.*

Крестья́нка, Bäuerin, *f.*

Крестья́нскій, *a.* bäuerisch.

Крестья́нство, Bauernstand, *m.*; Bauerschaft, *f.*

Кречáчій, s. Кре́четовъ.

Кре́чель, Tragbahre, *f.*

Кречетнико́въ, *a.* dem Falkenier eigen. [*m.*

Кречетни́къ, Falkenier, Falkner,

Кре́четовъ, кречáчій, *a.* vom Geierfalken.

Кре́четъ, Geierfalke, *m.*

Крещáти, крести́ти, *v. a.* (sl.) taufen. -ся, *v. r.* u. *p.* (sl.) sich taufen lassen, getauft werden.

Крещáтикъ, das Taufthal (bei Kiew), wo die ersten Russen getauft worden sind.

Крещéніе, Taufe, *f.*; Fest der Erscheinung Christi, Epiphanias); Fest der heil. drei Könige, *n.*

Крещéнскій, *a.* was während dieses Festes geschieht; -кая слу́жба, Gottesdienst an diesem Festtage.

Крещёный, *a.* getauft. [ge, *m.*

Крещинéцъ, Aronswurz (Pfl.),

Крещу́, s. Крести́ть.

Кри́вда, Unrecht, *n.*

Кривéнекъ, кривова́тый, *a.* etwas krumm.

Кривизна́, Krümme, Windung, *f.*

Криви́ть, крива́ть, искрива́ть, *v. a.* krümmen, biegen; -ви́ть душе́ю, gewissenlos handeln; искрива́ть о́бувь, die Schuhe schief treten. -ся, *v. r.* sich krümmen, sich biegen; d. Gesicht verzerren.

Крива́ніе, Krümmen, *n.*

Крива́ніе, Gesichtsverzerrung, *f.*, Grinsen, *n.*

Крива́ть, s. Криви́ть.

Кри́во, *ad.* schief, schräge; * ungerecht. [seitig.

Кривобо́кій, *a.* krummseitig, schief-

Кривова́тость, *f.* geringe Krümmung, geringe Schiefe, *f.*

Кривова́тый, *a.* etwas schief, etwas schräge.

Кривове́рный, *a.* irrgläubig.

Кривове́рка, Irrgläubige, *f.*

Кривове́ръ, Irrgläubiger, *m.*

Кривогла́зый, *a.* einäugig.

Криводо́нный, *a.* mit einem gekrümmten Boden. [*f.*

Криводу́шіе, Gewissenlosigkeit,

Криводу́шникъ, Gewissenloser, *m.*

Криводу́шница, Gewissenlose, *f.*

Криводу́шничать, *v. a.* gewissenlos handeln.

Криводу́шный, *a.* gewissenlos.

Кривозу́бый, *a.* mit schiefen Zähnen.

Крива́й, s. Криви́ть.

Крива́къ, крива́цъ, (haematopus ostralegus) Meerelster, *f.* Austervogel, *m.* [nig.

Криволине́йный, *a.* krummli-

Кривоно́гій, *a.* krummbeinig, krummfüßig.

Кривоно́сикъ, (recurvirostra avosetta) Säbelschnäbler, *m.*

Кривоно́сый, *a.* krummnäsig.

Кри́вость, *f.* Krümme, *f.* (das Krummsein).

Кривосу́діе, ungerechtes Urtheil, *n.*

Кривота́, кри́вда, Ungerechtigkeit, *f.*

Кривото́лкъ, falscher Ausleger, *m.*

Кривоше́я, *m. f.* Krummhälsige; Kurzhälsige, *m. f.*; -шéя, * Kopfhänger, *m.*

Кривýля, кривýлина, Krummer, gekrümmter Theil eines Baumes, *m.*

Кривы́й (-вóй) (verk. кривъ), *a.* krumm, schief; einäugig; ungerecht, falsch; -выя но́ги, krumme Beine, *n. pl.* krumme Füße, *m. pl.*; -вóй толкъ, falsche Auslegung, *f.*

Крива́ть, окривѣ́ть, *v. a.* ein Auge verlieren, einäugig werden.

Крикли́вость, *f.* Neigung zum Schreien, *f.*

Крикли́вый, *a.* brummig; (von Kindern) viel schreiend. [halb, *m.*

Крикýнъ, крикýнья, *f.* Schreihals, Крикъ, Geschrei, *n.*; Zank, Streit *m.*; ра́достный -, Freudengeschrei; дѣтскій -, Kindergeschrei, *n.*

Кри́мза, *vu.* weißer Vitriol, *m.*

Криминáльность, *f.* Criminalität, *f.* [s. Угóловный.

Криминáльный, *a.* Criminal-.

Кри́нка, кры́нка (*d.* кри́ночка),

irdener runder Topf mit Birkenrinde umflochten (um Milch oder Honig darin aufzubewahren); –ночный, *a.* von einem solchen Topfe; –ный медъ, Honig, der in einem solchen Topfe aufbewahrt ist. [sten, *m.*

†Кринъ, jedes runde Ding, *n.*; Kasten, Kinn, Lilie, *f.*

Кристаллизація, кристаллообразованіе, Krystallisirung, Krystallisation, *f.*

Кристаллическій, кристаллови́дный, кристаллообра́зный, krystallähnlich. [Krystall, *m.*

Кристаллъ, *vn.* Хрусталь, *m.*

Кристальный, *vn.* Хрустальный, *a.* krystallen.

Критика, Kritik, *f.*

Критиковать, *v. a.* kritisiren.

Критикъ, Kritiker, *m.*

Критическій, *a.* kritisch; bedenklich, gefährlich, mißlich; –скія примѣча́нія, kritische Bemerkungen, *f. pl.*; –скій въ болѣзни день, kritischer (entscheidender) Tag in einer Krankheit; –ское обстоятельство, kritischer, bedenklicher, mißlicher Umstand, *m.*

Кри́ца, Kritzeisen (Roheisen, woraus man Stabeisen schmiedet), *n.*

Кричáне, *m. pl.* die Treiber (die das Wild durch Schreien aufjagen), *m. pl.*

Кричáніе, Schreien, Geschrei, *n.*

Кричáть (кричу́, кричи́шь), кри́кнуть, *v. n.* schreien; rufen, ausrufen; на кого́, einen ausschelten, auszanken; –чáть съ плодáми, Früchte (zum Verkauf) ausrufen; – къ ружью́, ins Gewehr rufen; – караýлъ, die Wache zu Hülfe rufen, schreien: Wache! Hülfe!

Кри́чный, *a.* von Kritzeisen.

Кричу́, f. Кричáть.

Кровавúкъ, кровови́къ, (haematites) rother Glaskopf, Blutstein (glänzender Eisenstein); grüner Jaspis mit rothen Streifen, *m.*

Кровавúть (кровавлю́, –вúвшь), окровавúть, *vn.* кровени́ть, *v. a.* blutig machen, mit Blut besudeln.

Кровáвый, *a.* blutig; voll Blut, mit Blut befleckt; blutroth; –вая войнá, ein blutiger Krieg.

Кровáтище, f. Кровáть.

Кровáтка, f. Кровáть.

Кровáть, *f.* (*d.* кровáтка, *au.* кровáтище), Bettstelle, *f.* Bett, *n.*; деревя́нная, желѣ́зная –, hölzerne, eiserne Bettstelle, Holzbett, eisernes Bett; кровáть съ вéрхомъ, Himmelbett, *n.*

Кровáтный, *a.* zur Bettstelle gehörig, Bett-; –ная нога́, Bettstollen, *m.*; –ный столи́пъ, Bettsäule, Bettpfoste, *f.* [Крóвля).

Крóвелька, kleines Dach, *n.* (f.

Крóвельный, *a.* zum Dache gehörig, Dach-; –ныя стропи́ла, Dachsparren, *m. pl.*

Крóвельщиковъ, *a.* dem Dachdecker gehörig.

Крóвельщикъ, Dachdecker, *m.*

Кровени́ть, f. Кровави́ть.

Кровено́сный, кровены́й, кровяны́й, *a.* Blut enthaltend; –ныя жи́лы, Blutadern, *f. pl.*

Кровецвѣ́тникъ, (Haemanthus) Blutblume (Pfl.), *f.*

Кровúстый, *a.* vollblütig, sanguinisch.

Крóвля (*d.* крóвелька), Dach, *n.*

Крóвность, *f.* Blutsverwandtschaft, *f.*

Крóвный, *a.* blutsverwandt.

Кровови́къ, f. Кровави́къ.

Кровобóязный, *a.* blutscheu, der kein Blut sehen kann.

Кровобóязнь, *f.* Blutscheu, *f.*

Кровови́къ, f. Кровави́къ; –ни́къ (трава́), (Achillea millefolium) Schafgarbe, *f.*

Крововозвра́тный, *a.* das Blut zurückführend; –ныя жи́лы, die zurückführenden Adern, die Venen, *f. pl.*

Кровожáждущій, кровожáдный, *a.* blutdürstig, blutgierig. [*f.*

Кровоизлія́ніе, Blutergießung,

Кровоизступлéніе, Blutunterlaufung (blauer Fleck von unterlaufenem Blute), *f.*

Кровоно́сный, f. Кровено́сный.

Кровообращéніе, *n.* Blutumlauf, *m.*

Кровоочищéніе мѣ́сячное, monatliche Reinigung der Frauenspersonen, *f.* [Blutgier, *f.*

Кровопúйство, Blutdurst, *m.*

Кровопúйца, *m. f.* blutdürstiger Tyrann, *m.* blutdürstiges Weib, *n.*

Кровоплева́ніе, Blutspucken, *n.*

Кровопролúтецъ, einer, der Blut vergießt, Würger, *m.*

Кровопролúтіе, Schlachten der Opferthiere; Blutvergießen, *n.*

Кровопролúтный, *a.* wo viel Blut vergossen wird, blutig; –ное сраже́ніе, blutige Schlacht, *f.*

Кровопуска́ніе, Aderlaß, *m.* Aderlassen, *n.* [Ader läßt.

Кровопуска́тель, *m.* der zur

Кровопуска́тельный, *a.* zum Aderlasse dienend, Aderlaß-.

Кровосмѣ́сительница, кровосмѣ́сникъ, *m.* Blutschänder, *m.*

Кровосмѣ́сительный, *a.* blutschänderisch.

Кровосмѣ́шéніе, Blutschande, *f.*

Кровосо́ска, Stechfliege, *f.*

Кровосо́сный, *a.* blutsaugend.

Кровосо́съ, Blutsauger, Vampyr (Art Fledermaus), *m.*

Кровотворéніе, Bluterzeugung (im menschlichen und thierischen Körper), *f.*

Кровотечéніе, Bluten, *n.* Blutfluß, *m.*; – у родúльницъ, (lochia) Reinigung der Kindbetterinnen (nach der Niederkunft), *f.*

Кровоточúвый, кровото́чный, *a.* den Blutfluß habend, mit dem Blutfluß behaftet

Кровохáрканіе, Blutspeien; Blutspucken, *n.* [reinigend.

Кровочистúтельный, *a.* blut-

Кровоядéніе, Blutessen, *n.*

Кровъ, (sl.) Dach, *n.*; Wohnung, *f.*; * Schutz, *m.*

Кровь, *f.* Blut; Geblüte, *n.*; кровь кому́ пусти́ть, einem Ader lassen, einem zur Ader lassen, einem eine Ader schlagen; кровь пусти́ть, (selbst) Ader lassen, zur Ader lassen, sich (*dat.*) eine Ader schlagen lassen; * произойти́ отъ королéвской крóви, aus königlichem Geblüte abstammen.

Кровя́къ, f. Цáрскій скúпетръ.

Кровя́нка, (Sanguinaria) Blutkraut, *n.* [f. Кровено́сный.

Кровяны́й, *a.* Blut enthaltend;

Крое́ніе, Zuschneiden, *n.*

Крóеный, *a.* zugeschnitten.

Крóильница, (bei den Schuhmachern) Werkbret, *n.* [dienend.

Крóильный, *a.* zum Zuschneiden

Крóильщикъ, Zuschneider, Werkmeister (bei den Schuhmachern), *m.*

Крóить (крою́, крои́шь), *v. a.* zuschneiden; – плáтье, сапоги́, башмаки́ и пр., ein Kleid, Stiefel, Schuhe ꝛc. zuschneiden.

Крóка, (sl.) Eintrag, Einschlag (bei den Webern), *m.* [Krokodills-.

Крокоди́ловъ, *a.* vom Krokodill,

Крокоди́лъ, Krokodill, *m.*

Крóкусъ, (carthamus tinctorius) Färbersafor, *m.*

Кроликóвый, *a.* vom Kaninchen.

Крóликъ, Kaninchen, *n.*

Крóличій, *a.* dem Kaninchen eigen.

Кромá, großes Stück Brod (*fa.* ein Runken (*m.*) Brod), *n.*

Кромá (*d.* крóмка, крóмочка), Anschrot, *m.* Sahlleiste, *f.*; Rand eines gefägten Bretes, *m.* [leiste.

Крóмочный, *a.* von der Sahl-

Кромсáть, кромснúть, *v. a.* (gem.) zerstückeln, in kleine Stücke zerschneiden.

Кромъ, große Kiste, *f.*

Крóмѣ, *praep.* (mit Genit.) außer, ausgenommen. [letzte.

Кромѣ́чный, *a.* (sl.) äußerste,

Кропáнье, Pfuschen, *n* Pfuscherei, *f.* [rer, *m.*

Кропáтель, *m.* Sudler, Schmie-

Кропáть, *v. n.* grob zusammennähen, pfuschen; * – стихи́, Verse zusammenstoppeln.

Кропúва, кропúвникъ, кропúвный, f. Крапúва, крапúвникъ, крапúвный.

Кропúло (трава́), f. Лóвникъ.

Кропúло (*d.* кропúльцо), Weihwedel, *m.*

Кропúльница, Weihkessel, *m.*

Кропúльный, *a.* zum Weihwedel gehörig.

Кропúть (кроплю́, кропúшь), покропúть, *v. a.* besprengen, bespritzen; anfeuchten, benetzen. –ся, *v. r.* sich besprengen. [bricht.

Крóпкій, *a.* spröde, was leicht

Крóпкость, *f.* Sprödigkeit, Zerbrechlichkeit, *f.*

Кроплéніе, Besprengung, *f.*

Кроплю́, f. Кропúть.

Кропотáть (кропчу́, кропочу́, крóпчешь), *v. n.* (gem.) mürrisch seyn, schelten, brummen.

Кро́поткій, ſ. Кропотли́вый.
Кропотли́вость, *ſ.* мürriſches Weſen, *n.* [lich.
Кропотли́вый, *a.* mürriſch, grämKропоту́нъ, mürriſcher Mann (*ſa.* Brummbär), *m.*
Кропоту́нья, mürriſches Weib (*ſa.* Brummeiſen), *n.*
Кро́потъ, Mürren, Brummen, *n.*
Кропчу́, кропочу́, ſ. Кропота́ть.
Кропъ, ſ. Укропъ. [ſtuhl, *m.*
Кро́сны, *ſ. pl.* Weberſtuhl, Web-
Кро́тикъ (*d.* von кротъ), kleiner Maulwurf, *m.*
Кро́ткій (verk. кро́токъ), *a.* ſanft, ſanftmüthig, mild, gütig.
Кро́тко, *ad.* ſanft, gelinde.
Кротконра́віе, Sanftmuth, *ſ.*
Кротконра́вный, *a.* ſanftmüthig.
Кротови́къ, (glecoma hederacea) Erdepheu, epheublättriger Gundermann, *m.*
Кротови́на, Maulwurfshügel, Maulwurfshaufen, *m.*
Кроти́ный, *a.* vom Maulwurfe, Maulwurfs-.
Кротоло́вка, Maulwurfsfalle, *f*
Кротоло́въ, Maulwurfsfänger, *m.*
Кроторы́н, (ſl.) Maulwurf, *m.*
Кро́тостный, кро́тостнѣ, ſ. Кро́ткій, кро́тко. [Güte, *f.*
Кро́тость, *ſ.* Sanftmuth, Milde,
Кроти́чина, Maulwurfshügel, *m.*
Кротъ (*d.* кро́тикъ), Maulwurf, *m.*
Кроха́ (*d.* кро́шка, кро́шечка), Brodkrume, *f.* Krümchen, *n.*; * Reſt des Vermögens; * *ſa.* Knirps, *m.*
Кроха́ль, *m.* (mergus merganser) Tauchergans, *f.*
Крохобо́ръ, крохобо́рка, der (die) allerhand Kleinigkeiten bei Andern nimmt.
Крохо́тка, ſehr geringe Menge von einer Sache, *f.*; * kleines Kind, *n.*
Крохо́тный, *a.* ſehr klein, *ſa.* winzig.
Кро́шево, klein gehackter Kohl, *m.*
Крошéніе, Zerkrümeln, *n.*
Кро́шечку, *ad.* ſehr wenig.
Кро́шечный, *a.* ſehr klein, *ſa.* [winzig.
Кро́шня (*d.* кро́шенка), von dünnen Stäbchen geflochtener Korb, Hühnerkorb, *m.*
Крошúть, *v. a.* zerkrümeln; klein ſchneiden; fallen laſſen. –ся, *v. r.* ſich bröckeln, ſich zerkrümeln.
Крою́, ſ. Кроúть.
Кро́ю (ſl. кры́ю), ſ. Крыть.
Кру́гленькій, *a.* etwas rund.
Кругленёхонькій, *a.* ziemlich rund.
Кругли́на, Rundung, *f.* [chen.
Кругли́ть, *v. a.* runden, rund maKругловáтость, *ſ.* etwas runde Form, *f.*
Кругловáтый, *a.* etwas rund.
Круглоли́цый, *a.* von rundem Geſichte.
Круглопродолговáтый, *a.* länglich rund, eirund, oval.
Кру́глость, круглота́, кругли́на, Rundung, *f.*
Кру́глый (verk. кругль), *a.* rund; –глый столъ, ein runder Tiſch, *m.*; –глый годъ, (das runde Jahr), das ganze Jahr.
Кругля́шъ, кругля́къ, runder Klotz oder Stein, *m.* [werden.
Кругле́ть, *v. n.* ſich runden, rund
Кругля́къ, (in der Naturgeſch.) Fadenwurm, *m.*
Круговúна (*d.* круговéнька), Rundung, *f.* Kreis, *m.*
Круговóй, *a.* kreisförmig; –вóе обращéніе, Umdrehung im Kreiſe, *f.*; –вáя порýка, ſ. порýка.
Кругóмъ, Вокрýгъ, *ad.* u. *prp.* (mit Genit.) um, rings herum, in die Runde, im Umkreiſe; кругóмъ гóрода, rund um die Stadt herum.
Кругомъ, *ad.* im Kreiſe herum, in die Runde; головá идéтъ кругомъ, der Kopf geht mit mir herum, es ſchwindelt mir. [de, im Kreiſe.
Кругообрáзно, *ad.* in die RunKругообрáзный, *a.* kreisförmig, im Kreiſe umlaufend.
Кругообращéніе, Umdrehung im Kreiſe, Umdrehung um die Achſe, *f.*
Кругъ (*d.* кружóкъ, кружóкъ, кружéчекъ; *au.* кружúще), Kreis, Umkreis, *m.*; Bahn (von Planeten), *f.*; Umweg, *m.*; начертúть кругъ, einen Kreis beſchreiben; сѣсть въ кругъ, въ кружóкъ, ſich in die Runde od. in einen Kreis herum ſetzen; сдѣлать кругъ, einen Umweg machen; кругъ сóлнцу, Sonnenzirkel (in der Kalenderrechnung; Periode von 28 Jahren, wo alle Wochentage wieder auf dieſelben Monatstage fallen); кругъ лунѣ, Mondszirkel (Periode von 19 Jahren, wo die Neu- und Vollmonde wieder auf dieſelben Monatstage fallen); кругъ óколо сóлнца илú луны́, Hof (*m.*) um die Sonne oder den Mond; полýденный кругъ, Mittagskreis, Meridian; повоpóтный –, Wendekreis; параллéльный –, Parallelkreis; * кругъ дѣятельности, Wirkungskreis; – свѣта, Weltkreis, Erdkreis, *m.*
Кружáло, (Artill.) Kugellehr (die Kugelprobe); Perlenmaß (Perlenſieb), *n.*; (in der Baukunſt) Lehrbogen, *m.* Bogengerüſte, *n.*; *vu.* Schenke, *f.* (Krug (*m.*) genannt an einigen Orten). [vom Lehrbogen.
Кружáльный, *a.* vom Kugellehr; Кружевни́ца, Spitzenmacherin, Spitzenklöpplerin; Spitzenhändlerin, *f.*
Кружевный, *a.* von Spitzen; –ной узóръ, Spitzenmuſter, *m.*; –ной продáвецъ, Spitzenhändler, *m.*
Кружéво (*d.* кружéвцо), Spitze, Kante, *f.*; Spitzen, Kanten, *f. pl.*; плесть –, Spitzen klöppeln; убрать – вомъ, mit Spitzen beſetzen.
Кружéніе, Umdrehen in die Runde, im Kreiſe, *n.*; – головы́, Schwindel, *m.*
Кружéцъ, кружóкъ, кружéчикъ (*d.* von кругъ), kleiner Kreis, *m.*; Rädchen, *n.*
Кружéчка (*d.* von кружка), ſ. Кружка.
Кружéчный, *a.* vom Kruge; –ная крышечка, Krugdeckel, *m.*
Кружúлка, (Naturgeſch.) Kugelthierchen, *n.*
Кружúло, ſ. Кружечо.
Кружúть, *v. a.* tünden; rund machen; in die Runde drehen, rund um drehen; * krumme Wege nehmen; – гóлову, ſchwindelig machen, Schwindel erregen; * den Kopf verdrehen, verwirrt machen. –ся, *v. r.* ſich umdrehen; кружúтся головá, der Kopf dreht ſich mit mir um, ich werde ſchwindlig. [ſter Kreis, *m.*
Кружúще (*au.* von кругъ), groKружка (*d.* кружéчка), Krug, *m.*; Armenbüchſe, *f.*; Krug, *m.* Flaſche (*f.*) (als Maß für Flüſſigkeiten); дéнежная –, Sparbüchſe, *f.*
Кружóкъ, ſ. Кружéцъ.
Крупá (*d.* крýпка), (rohe) Grütze, Graupe, *f.*; ячная –, Gerſtengraupen, *f. pl.* [kuchen, *m.*
Крупеникъ, крупéня, Grützkuchen,
Крупúна (*d.* крупúнка), Grützkörnchen; Körnchen, *n.*
Крупúцы, *ſ. pl.* (ſl.) Brodkrumen, *f. pl.* Brodkrümchen, *n. pl.*
Крупúчатый, *a.* von Weizengraupen gemacht; von dem feinſten Mehle gebacken.
Крýпно, *ad.* grob; ſcharf (vom Regen; hart (von Worten).
Крупновáтый, *a.* –вáто, *ad.* etwas grob, gröblich.
Крýпность, *ſ.* Dicke, Größe, *f.*
Крýпный (–ной), *a.* grob, dick; großkörnig, dickkörnig; –ной горóхъ, große Erbſen, *f. pl.*; –ная пшеница, großkörniger Weizen, *m.*; –ной песóкъ, grober Sand; –ной дождь, ſtarker Regen (mit großen Tropfen), *m.*; размѣнúть крýпныя дéньги на мéлкія, grobes Geld (grobes Courant) gegen kleines verwechſeln; –ной скотъ, große, ſtarkes Vieh, *n.*
Крупнѣть, *v. a.* ſtark, dick werden.
Крупчáтка, Weizenmühle (um den Weizen äußerſt fein zu mahlen), *f.*; feinſtes Weizenmehl, *n.*
Крупчáтый, крупúчатый, *a.* körnig, grobkörnig; крупчáтой мелъ, körniger Honig, *m.*
Крупяный (–нóй), *a.* aus Graupen gemacht.
Крутéнекъ, *a.* etwas ſteif.
Крутéнь, *m.* Windwirbel, Waſſerwirbel, *m.*
Крутизнá, Jähe, *f.* Abſturz, *m.*
Крýтикъ, gemeiner Indigo, *m.*
Крути́ло, Seilerrad, *n.*
Крути́льный (–ной), *a.* zum Zuſammendrehen, zum Zwirnen dienКрути́льня, Seilerbahn, *f.* [lich.
Крути́ть (кручу́, крутúшь), *v. a.* drall zuſammendrehen; zu ſehr zuſammendrehen; mit Stricken feſt zuſammen ſchnüren; – керёвки, Stricke, Seile drehen; – нúтки, zwirnen; (vom Winde) herum wirbeln; вихрь крутúтъ пыль, der Wind wirbelt den Staub auf oder herum; * einen

zwingen zu eilen, schnell zu arbeiten. –ся, *v. r. u. p.* sich zusammen drehen, zusammen laufen, zusammen gedrehet werden; (von Flüssen) sich krümmen, sich winden, sich schlängeln; † sich fertig machen (zu etwas).

Кру́то, *ad.* drall; steil; dick; streng; steif, steif gefroren; свить верёвку, ни́тки –, Stricke, Zwirn drall zusammendrehen; поста́вить ло́стницу –, eine Leiter steil anlehnen; свари́ть ка́шу –, die Grütze (oder den Brei) dick einkochen; поступи́ть съ кѣмъ –, mit Jemand streng verfahren.

Крутобе́регій, *a.* mit einem steilen Ufer.

Круто́й, s. Крутый.

Кру́тость, *f.* Jähe, *f.* Absturz, *m.*; Unbiegsamkeit, Rauhigkeit; Strenge (der Kälte, des Windes), *f.*

Крутоя́ръ, steiles Ufer, *n.*

Крутоя́рый, *a.* von steilen Ufern.

Крутъ, Art russischer Käse, *m.*

Круты́й (–то́й) (verk. крутъ), *a.* drall, fest gedrehet; steil; (von Speisen) dick, dick eingekocht; (von Eiern) hart, hart gesotten; (von der Kälte) rauh, streng; (von Menschen) rauh, hart, streng; heftig, hitzig, auffahrend.

Круть, *f.* Jähe, Steile, *f.*

Крухма́лъ, крухма́лить, s. Крахма́лъ, Крахма́лить.

Кру́че, *ad.* (*comp.* von кру́то), s. Кру́то. [nen, *n.*

Кручёніе, Drehen, Winden, Zwir-

Кручёный, *a.* zu drall gedreht; gezwirnt.

Кручи́на (*d.* кручи́нушка), Kummer, Gram, *m.*; Mißvergnügen, *n.* Unzufriedenheit, Bekümmerniß, *f.*

Кручи́нить, окручи́нить, *v. a.* betrüben. –ся, *v. r.* sich grämen, sich betrüben; sich erzürnen, aufgebracht seyn.

Кручи́нный, *a.* –нно, *ad.* betrübt, niedergeschlagen.

Кручу́, s. Крути́ть.

Кручь, *f.* Jähe, Steile, *f.*

Крушёніе, Betrüben, *n.*; Betrübniß, *f.* Gram, *m.*

Крушёцъ, (sl.) Erz, *n.*

Крушина, (rhamnus frangula) Faulbaum, *m.*

Крушинникъ, крушникъ, Gehölz von Faulbäumen, *n.*

Крушинный, *a.* von Faulbaum.

Крушить, *v. a.* zerbrechen; betrüben, kränken. –ся, *v. r.* sich betrüben, sich grämen, sich kränken.

Крыжа́къ, Kreuzfuchs, *m.*; Kreuzspinne, *f.* [Zeit der Kreuzzüge), *m.*

Крыжа́тикъ, Kreuzfahrer (zur

Крыжо́вниковый, *a.* von Stachelbeeren.

Крыжо́вникъ, (ribes grossularia) Stachelbeere, *f.*

Крыжо́вый, *a.* vom Kreuzchen, vom Sternchen.

Крыжъ (*d.* кры́жикъ), Kreuzchen, Sternchen (in Büchern), *n.* [bend.

Крыла́стый, *a.* große Flügel ha-

Крыла́тый, *a.* geflügelt.

Крыла́тѣть, окрыла́тѣть, *v. n.* Flügel bekommen.

Крыле́чко, kleiner Auftritt (Treppe) vor einem Hause, *f.*

Крыле́чный, *a.* zu einem kleinen Auftritte vor einem Hause gehörig.

Кры́лье, die Flügel, *m. pl.*

Кры́ло, крило́ (*d.* кры́лышко), Flügel (der Vögel); – ме́льничное, Flügel einer Windmühle, Windmühlenflügel; пра́вое, ле́вое крыло́ во́йска, der rechte, linke Flügel (eines Heeres), *m.*; (у шля́пы) Hutkrämpe, *f.*

Кры́лосъ, s. Кли́росъ.

Кры́лошанинъ, s. Кли́росникъ.

Крылоша́нка, Klosterſängerin, *f.*

Кры́льный, *a.* zum Flügel gehörig, Flügel-; –ныя пе́рья, Flügelfedern, *f. pl.* [ter, *n. pl.*

Кры́льца, *n. pl.* die Schulterblät-

Крыльцо́ (*d.* крыле́чко), Auftritt vor dem Eingange eines Hauses, *m.* Freitreppe, *f.* [gelchen, *n.*

Кры́лышко (*d.* von крыло́), Flü-

Кры́са (*d.* кры́ска; *au.* кры́сица), Ratze, Ratte; водяна́я –, Wasserratze, Wasserratte, *f.*

Кры́сёнокъ, junge Ratze, *f.*

Кры́сица, große Ratze, *f.* (s. Кры́са).

Кры́сій, кры́сячій, *a.* von der Ratze, Ratzen-; кры́сіе гнѣздо́, Ratzennest, Rattennest, *n.*

Кры́тіе, Decken; Ueberziehen, *n.*

Кры́тый, *a.* bedeckt, gedeckt; überzogen.

Крыть (кро́ю, кро́ешь; sl. кры́ю), bedecken, zudecken; überziehen (als: einen Pelz); (im Kartenspiele) stechen; * verbergen, verhehlen; – шу́бу ба́рхатомъ, einen Pelz mit Sammt überziehen; – ко́зыремъ, mit Trumpf stechen; –свое́ намѣре́ніе, seine Absicht verbergen, verborgen halten. –ся, *v. r. u. p.* sich bedecken; sich verbergen, sich verstecken; bedeckt, verborgen, versteckt werden; онъ кро́ется отъ займода́вцевъ, er versteckt sich vor den Gläubigern; непріятель кро́ется въ ле́сахъ, der Feind versteckt sich in den Wäldern; кро́вля кро́ется черепи́цами, das Dach wird mit Ziegeln gedeckt. [kelchen, *n.*

Кры́шечка (*d.* v. кры́шка), Deck-

Кры́шечный, *a.* zum Dache, zum Deckel gehörig.

Кры́шка, Dach, *n.*; Deckel; Ueberzug (z. B. eines Pelzes), *m.*

Кры́ю, s. Крыть.

Крѣпи́тельный, *a.* stärkend, kräftigend; –ное лека́рство, stärkendes Arzeneimittel, Stärkungsmittel, *n.*

Крѣпи́ть (крѣплю́, крѣпи́шь), *v. a.* befestigen, fest machen; stärken; unterschreiben, vidimiren, durch Unterschrift bekräftigen; sich (*dat.*) gerichtlich etwas (besonders einen Leibeigenen) zuerkennen lassen; сіе лека́рство крѣпи́тъ, dieses Arzeneimittel stärkt; наде́жда крѣпи́тъ духъ, die Hoffnung stärkt (kräftiget) den Geist. –ся, *v. r.* sich befestigen; auf etwas bestehen; Sprichw. да́вши сло́во держи́сь, а не да́вши крѣпи́сь, (hast du dein Wort gegeben, so halte es, hast du es nicht gegeben, bleibe fest dabei) ein Wort, ein Wort, ein Mann, ein Mann.

Крѣпкій (–кой) (verk. крѣпокъ), *a.* –ко, *ad.* hart, fest, stark, dauerhaft, robust; mächtig, tapfer; stark, heftig, streng; geizig; hart, unbarmherzig; fühllos, unempfindlich; scharf, beißend; leibeigen; –кій ка́мень, ein harter Stein, *m.*; –кая стѣна, eine starke, feste Mauer; –кое мѣсто, ein fester Ort; –кій за́мокъ, ein festes Schloß, eine feste Burg; –кой полъ, das starke Geschlecht (das männliche Geschlecht); –кое сложе́ніе, eine starke Natur, *f.*; –кіе сапоги́, starke, dauerhafte Stiefel, *m. pl.*; –кая ло́шадь, ein starkes, kräftiges Pferd; –кой моро́зъ, ein starker, heftiger, strenger Frost; онъ крѣпокъ на ноги́хъ, er ist fest auf den Füßen; лёдъ еще крѣпокъ, das Eis ist noch stark, fest; онъ человѣкъ крѣпкой, er ist ein harter (auch: ein geiziger) Mann; –кіе напи́тки, starke (betäubende) Getränke, *n. pl.*; –кое вино́, starker Wein; –кой сонъ, ein fester Schlaf, *m.*; сей слуга́ вамъ крѣпокъ, dieser Bediente ist ihr Leibeigener; –кой на у́хо, harthörig, schwer hörend; –кой на язы́къ, zurückhaltend im Reden, verschwiegen; –кая во́дка, Scheidewasser, *n.*; шить крѣпко, fest nähen; жить –, ärmlich leben (aus Geiz), geizig seyn; – спать, fest schlafen; – стоя́ть во вре́мя сраже́нія, fest stehen, tapfer fechten in der Schlacht.

Крѣпкова́то, *ad.* etwas stark.

Крѣпкова́тость, *f.* mäßige Stärke, *f.*

Крѣпкова́тый, *a.* etwas stark.

Крѣпкоголо́вый, крѣпкоу́мный, *a.* hartmäulig (von Pferden).

Крѣконо́гій, *a.* (von Pferden) mit starken Schenkeln.

Крѣпле́ніе, Befestigung, *f.*

Крѣпле́ть, *v. n.* stark, mächtig werden; fest, unerschütterlich seyn.

Крѣплю́, s. Крѣпи́ть.

Крѣпну́ть, *v. n.* steif werden; nach und nach sich wieder erholen, die Kräfte wieder erlangen (nach einer Krankheit).

Крѣпонькій (verk. крѣпонекъ), *a.* ziemlich stark; ziemlich, hart, ziemlich fest.

Крѣпостный, *a.* Festungs-; leibeigen; einen Kaufbrief betreffend; –ное строе́ніе, die Festungswerke, *n. pl.*; –ные лю́ди, Leibeigene, *m. pl.*

Крѣпостца́, kleine Festung, *f.*

Крѣпость, Härte, Dichte; Festigkeit; Stärke (des Weines, des Viereſ ꝛc.); Festung, *f.*; Kaufbrief, *m.*; осадить крѣпость, eine Festung belagern; свершить крѣпость на домъ, einen Kauf eines Hauſes schließen, gerichtlich bestätigen lassen.

Крѣпти́на, hänfner Strick, *m.*

Крѣпцѣ, *ad.* (sl.) stark.

Крѣпча́йшій, *a.* stärker; stärkste.
Крѣпча́ть, *v. n.* (vom Winde) stürmen. [Mensch, *m.*
Крѣпышь, *vu.* Geizhals; starker
Крѣпь, *f.* Stärke, *f.*; befestigter Ort, *m.*; kleine Klammer, *f.*
Крюйсель, *m.* (Schifferausdr.) Bramsegel, *n.* [haken, *m.*
Крюйсовъ, (Schifferausdr.) Takel-
Крюйстенга, (Schifferausdr.) Bramstange, *f.*
Крюкова́тый, *a.* hakenförmig; (vom Wege) krumm; -тый крестъ, (in der Wappenkunde) Antoniuskreuz, *n.* [förmig.
Крюковóй, vom Haken; krücken-
Крюкъ (*d.* крючёкъ, крючёчикъ, *au.* -чи́ще), Haken; Thürangel, *m.*; крю́комъ, krumm wie e. Haken. [*n.*
Крюсель, *m.* Kreuzsegel (a. Schiff.).
Крюткáмера, Pulverkammer (auf Schiffen), *f.* [verkammer.
Крюткáмерный, *a.* von der Pul-
Крючёкъ, кручóкъ (*d.* von крюкъ), Häkchen, *n.*; * Rechtsverdreher, *m.*; Ränke, *m. pl.* Schikanen, *f.* [Häkchen, *n.*
Крючёчикъ (*d.* von крючёкъ), Крючи́ть, *v. a.* krumm biegen; (von Krankheiten) plagen, quälen. -ся, *v. r.* sich krümmen, sich krumm biegen. [ßer Haken, *m.*
Крючи́ще (*au.* von крюкъ), gro-
Крючкотвóрецъ, Schikanenmacher, Ränkemacher, *m.*
Крючкотвóрство, Ränke, *m. pl.* Schikanen, *f. pl.*
Крючкотвóрствовать, *v. a.* Ränke machen, schikaniren.
Крючникъ, Arbeiter mit dem Haken (bei Feuersbrünsten); Abläder, Aufläder, *m.*
Крючóкъ, ſ. Крючёкъ.
Кряжевúна, Baum von zähem, faserigem Holze, das schwer zu spalten ist, *m.*
Кряжъ (*d.* кря́жекъ; *au.* кря́жище), kurzes und dickes Stück Balken, Klotz, *m.*; Bergkette; Lage, Schicht; die Muttererde, *f.*; онъ кряжъ кря́жомъ, er ist kurz und stämmig, untersetzt. [*n.*
Кря́каніе, Schnattern der Enten,
Кря́кать, кря́кнуть, *v. n.* (von Enten) schnattern; *fa.* ächzen, seufzen; etwas nicht aushalten können.
Кря́ква, кряку́ша, zahme Ente, Hausente, *f.*
Кря́ква, кря́ковка, kleine Stangen hinten an der Kibitke, *f. pl.*
Кстáти, къ стáти, *ad.* gerade recht, zur rechten Zeit, wie gerufen; не -, zur Unzeit. [*n.*
Кти́торство, Kirchenvorsteheramt,
Кти́торъ, (griechisches Wort, nur in Kirchenbüchern) Erbauer, Stifter einer Kirche; Kirchenvorsteher, *m.*
Кто, *pron.* wer? кто нибу́дь, иесть, кто лúбо, Jemand, irgend Jemand, wer es auch sey; кто тамъ? wer ist da? wer da? [dazu.
Къ тому́, *ad.* außerdem, dazu, noch
Ктырь, *m.* (asilus) Raubfliege, Wolfsfliege, *f.*
Куба́нка, arnautischer Weizen, *m.*
Кубарéмъ, *ad.* Kopf über, sich überschlagend, sich überstürzend.
Куба́рь (*d.* куба́рикъ), Kreisel, *m.*
Ку́бикъ (*d.* von кубъ), kleiner Destillirkolben, *m.*
Кубúческій, кубúчный, *a.* kubisch, Kubik-; -ская мѣ́ра, Kubikmaaß, *n.*; -скій арши́нъ, eine Kubikarschine, *f.*; -скій футъ, ein Kubikfuß, Kubikschuh, *m.*; -скій кóрень, die Kubikwurzel.
Ку́бовая крáска, Indigo, *m.*
Кубовáтый, кубовáстый, *a.* bauchig (von Gefäßen).
Ку́бовый, *a.* zum Destillirkolben, zur Branntweinblase gehörig.
Ку́бокъ, Bokal, (großer) Becher, *m.* Deckelglas, *n.* [fen), *n.*
Ку́брикъ, Halbverdeck (auf Schiffen),
Кубура́, Pistolenholfter, *f.*
Кубъ (*d.* ку́бикъ), Branntweinblase, *f.* [zahl, *f.*
Кубъ, Kubus, Würfel, *m.*; Kubik-
Кубышéчный, *a.* zur Kruke gehörig, zum Kruge (ſ. Кубы́шка, das zweite).
Кубы́шка, (holothuria) Seeblase (eine Gattung Weichthiere), *f.*
Кубы́шка (*d.* кубы́шечка), bauchiges Gefäß, *n.*; Kruke, *f.* Krug, *m.*
Кувши́нный, *a.* zur Kruke gehörig, ſ. Кувши́нъ.
Кувши́нка, кувши́нчикъ, (nymphaea) Seerose, Seeblume, *f.*
Кувши́нчатый, *a.* (Botan.) krugförmig.
Кувши́нчики, *m. pl.* кубы́шечки, *f. pl.* (nymphaea lutea) gelbe Seerose, Haarwurz, *f.*
Кувши́нъ (*d.* куфши́нчикъ, *au.* куфши́нище), Art irdener bauchiger Krüge ohne Deckel mit weiter Oeffnung (die Kruke), *m. pl.*
Кувы́рканіе, Kollern, Ueberschlagen, Ueberburzeln, *n.*
Кувы́ркать, кувырнýть, *v. a.* umdrehen, umwälzen. -ся, *v. r.* sich überschlagen, sich überburzeln, ein Rad schlagen.
Кувырóкъ, Burzelbaum, *m.*
Куда́ (куды́), *ad.* wohin; куда́ вы идёте? wo gehen Sie hin?
Куда́ нибу́дь, куда́ ни есть, куда́ лúбо, *ad.* irgendwohin. [*n.*
Куда́хтанье, Gackern der Hühner,
Куда́хтать (куда́хтаю, куда́хчу, -да́хчешь), *v. n.* (von Hühnern) gackern.
Куде́ль, куде́ля (*d.* куде́лька), Spinnrocken voll Flachs, Flachs am Spinnrocken, *m.*
Куде́льный, *a.* von Spinnrocken.
Куде́ля гóрная (Амiáнтъ), Bergflachs, *m.*
Ку́дерь, *m.* ſ. Ку́дри.
Куде́сить, *v. a.* Kunststücke machen, gaukeln; Geister beschwören; etwas angeben, machen.
Куде́сникъ, Taschenspieler, Gaukler; muthwilliger Mensch, *m.*
Куде́сница, Gauklerin, *f.*; muthwilliges Mädchen, *n.*
Куде́съ, ſ. Кудъ.
Кудрева́тость, *f.* geringe Kräuselung (der Haare), *f.*
Кудрева́тый, *a.* etwas kraus.
Ку́дри, *pl.* Locken, Haarlocken, *f. pl.*
Кудря́вецъ, *m.* (chenopodium) Traubenkraut, *n.* türkischer Beifuß, *m.*
Кудря́вить, *v. a.* (die Haare) kräuseln, kraus machen; * überladen (die Schreibart), zu blumenreich schreiben. [blume, *f.*
Кудря́вка, (fritillaria) Kibitz-
Кудря́вость, *f.* Kräuselung der Haare, (natürliche) Krause der Haare, *f.*
Кудря́вый, *a.* kraus, lockig; (von Bäumen) dicht, buschig; (vom Style) überladen, bunt, kraus.
Кудря́вѣть, *v. n.* kraus werden, sich kräuseln.
Кудря́жка, *m. f.* Person (*f.*) mit krausen, lockigen Haaren, Lockenkopf, *m.*
Кудъ, кудéсъ, *m.* der böse Geist; Geisterbannen, Geisterbeschwören, *n.*
Куды́, ſ. Куда́.
Кузнéцкій, кузнéческій, *a.* dem Schmiede eigen, von dem Schmiede, Schmieds- [hörig.
Кузнецóвъ, *a.* dem Schmiede ge-
Кузнéцъ, Schmied (Schmidt), *m.*
Кузнéчество, *n.* Schmiedehandwerk, *n.*
Кузнéчикъ, Grashüpfer, *m.*
Кузнечúха, Frau des Schmieds, *f.*
Кузнéчный, *a.* zum Schmiedehandwerk gehörig; -ный мóлотъ, Schmiedehammer, *m.*
Ку́зница, Schmiede, *f.*
Ку́зовъ (*d.* кузовóкъ, кузовéнка, *au.* кузовúще), Art Körbchen aus Birken- od. Lindenrinde, *f.*
Ку́зовъ (у карéты), Kutschkasten, *m.*; - у корабля́, Rumpf (*m.*) eines Schiffes.
Ку́ка, Griff an der Schraube der Buchdruckerpresse, Bengel, *m.*
Кука́нъ, Schnur (die man durch die Kiemen eines Fisches zieht und diesen so wieder ins Wasser läßt, *f.*; an Schnüre auf solche Weise gereihte Fische, *m.*; купúть кука́нъ ры́бы, eine Schnur Fische (an eine Schnur angereihte Fische) kaufen; * попáсть на кука́нъ, in schwierige (d. i. verwickelte) Verhältnisse gerathen.
Ку́кать, ку́кнуть, *v. n.* (gem.) mucksen; сидúть ни кукнú, sitze still und mucksе nicht.
Ку́кишъ, Zeigefinger, den man ausstreckt, um Jemand damit zu verhöhnen, *m.*
Ку́кла (*d.* ку́колка), Puppe; Marionette; Puppe (von Schmetterlingen etc.), *f.*
Куклевáнецъ, Köder, *m.*
Кукля́нка, кухля́нка, Kuklánka, ein lederner Oberkleid der Kamtschadalen, *n.*
Ку́кнуть, ſ. Ку́кать.
Ку́колъ, Unkraut, *n.* Lolch, *m.* Trespe, *f.*
Ку́кольникъ, Puppenmacher; Puppenspieler, Marionettenspieler, *m.*
Ку́кольный, *a.* zur Puppe gehörig, Puppen-.
Кукорекáть, *v. n.* krähen.

Куку́ль, *m.* Mönchskappe, *f.*
Куку́шачій, *a.* dem Gukuk eigen.
Куку́шка, Gukuk, *m.*
Куку́шкинъ, vomGukuk,Gukuks-. –кино яйцо́, Gukukskei, *n.* (s. auch Кокýшкинъ). [dressel, *f.*
Ку́кша, rother Rabe, *m.*; Stein-
Ку́ксить (ку́кшу, ку́ксишь), *v. a.* –ся, *v. r.* (gem.) sich die Augen mit der Hand reiben (wenn sie jucken).
Кукуру́за, Mais, *m.* türkisches Korn, *n.*
Кула́га, Roggenteig, *m.*
Кула́къ (*d.* кулачекъ, *au.* кулачи́ще), Faust, *f.*; großer Maurerhammer; hölzerner Schlägel; Aufkäufer, *m.*
Кулачи́ще, s. Кула́къ.
Кулачное пра́во, Faustrecht, *n.*
Кулачный бой, Faustkampf (das Boxen, Boxen), *m.*
Кулачо́къ, Fäustchen, *n.*; kleine Faust, *f.* s. Кула́къ.
Кулга́нъ (*d.* кулга́нецъ), zinnerne Labse, *f.* Krug, *m.*
Кулебя́ка (*d.* кулебя́чка), Art Pasteten von gesäuertem Teige mit gesalznem Fisch, Zwiebeln und Buchweizengrütze gefüllt, *f. pl.*
Кулебя́чный, *a.* von dieser Art Pastete. [verkauft wird.
Кулевый (–вой), *a.* was sackweise
Кулёкъ (*d.* кулёчикъ), Säckchen von Matten, *n.*
Кулёма, (in Sibirien) Bärenfalle; Zobelfalle, *f.* [sack.
Кулёчный, *a.* von dem Matten-
Кулига, Art Schneyfen (in Kamtschatka), *f. pl.*; Neubruch (urbar gemachtes Land, auf welchem vorher ein Gehölz war), *m.* [Säufer, *m.*
Куликáла, *m. f.* Zecher, Trinker,
Куликáнье, Betrinken, *n.*
Кули́кáть, *v. n.* (gem.) sich betrinken, sich besaufen, saufen.
Куликóвъ, *a.* von der Schneyfe.
Кули́къ (*d.* кулича́къ), Schneyfe; – степно́й, Wasserschneyfe, *f.*
Кулиса, Coulisse (beim Theater), *f.*
Кули́сный, *a.* von der Coulisse, Coulissen-. [Schneyfen-.
Кули́чій, *a.* von der Schneyfe,
Кули́чный, *a.* vom Osterbrode.
Кули́чь (*d.* кули́чекъ; *au.* кулича́ще), rundes, weißes Osterbrod, *n.*
Култу́къ, Arm eines Flusses oder ein Meerbusen, *m.*
Куль, *m.* (*d.* кулёкъ, кулёчекъ; *au.* кули́ще), Sack; ein Sack (Getreidemaaß, auch Salzmaaß, das ein Tschetwert oder zwölf Pud enthält); – на мéльницахъ, Mühltrichter, *m.*
Кульба́ба, f. Одувáнчики.
Культя́, Stumpf eines Gliedes, *n.*
Культя́вый, *a.* (gem.) verstümmelt (hinkend; ohne Hände).
Культя́вѣть, *v. n.* hinken.
Кума́ (*d.* ку́мушка), Gevatterin, *f.*
Куманúка, куманúка, nordische Himbeere, *f.* [schen Himbeere.
Куманúчный, *a.* von der nordi-
Кума́чникъ, langes Kleid der gemeinen Frauenzimmer, aus Kumatsch gemacht, *n.*
Кума́чъ, Kumatsch (ein bucharischer baumwollner rother Zeug), *m.*
Кумúнъ, *a.* von der Gevatterin.
Кумúрница, кумúрня, Götzentempel, *m.*
Кумирослуже́ніе, кумиропоклоне́ніе, Götzendienst, *m.*
Кумирослужи́тель, Götzendiener, *m.*
Кумúръ, Götzenbild, *n.* Abgott, *m.*
Кумúться, покумúться, *v. r.* (gem.) zusammen Gevatter stehen.
Кумовствó, Gevatterschaft, *f.*
Кумовъ, *a.* dem Gevatter eigen.
Ку́мушка (*d.* von кума́), (böfl.) Gevatterin, *f.* [ter, *m.*
Кумъ (*d.* (böfl.) куманёкъ), Gevat-
Ку́на, alte russische Münze: Marderfell (*n.*) das man als Geld gebrauchte, Stückchen (*n. pl.*) Pelzwerk, als Stirn und Schnauze, welche gestempelt als Scheidemünze dienten.
Ку́нжа, (salmo cundsha, Pall.) Kunsha, Art Lachsforelle (im weißen Meere und im nördlichen Ocean), *f.*
Кунжу́тный, *a.* von Sesam.
Кунжу́тъ, Sesam, *m.*
Куни́ца, Marder, *m.*
Куни́й, *a.* vom Marder; – ожерéлокъ, Halskragen von Marder, *m.*
Ку́нный, *a.* –ныя дéньги, oder куни́ца, (ehedem) Geld, das der Bräutigam für die Braut an den Gutsherrn zahlen mußte.
Ку́нтушъ, Kontusche (ehemaliges Frauenkleid, das bis an die Knie reichte); * Inselgruppe, *f.*
Ку́па, (fl.) ein Haufen, *m.*; eine Menge Leute.
Купа́ло, Купа́льница, f. Лю́тикъ.
Купа́льница, Ranunkel, *f.*; Beinahme, den das Volk der heiligen Agrippina giebt, deren Fest man am 24sten Juni feiert, wo man anfängt, sich zu baden. [Fluss, *n.*
Купа́лъ, (Johannes) der Täufer.
Купа́льня, Badehäuschen in einem Kupáнie, Baden, *n.* [Fluss, *n.*
Купа́ть, *v. a.* baden; schwemmen. –ся, *v. r.* sich baden (besonders i. Fluss.)
Купели́ровать, *v. a.* (in der Chemie) abtreiben (auf der Kapelle).
Купелля́ція, (in der Chemie) das Abtreiben.
Купе́ль, *f.* (fl.) Teich; Taufstein, *m.*
Купе́ль (химúческая), Kapelle, *f.* Probiertigel, *m.*
Купе́льный, *a.* vom Taufstein.
Купена́, купина́, (convallaria polygonatum) Weißwurz, *f.* Salomonssiegel (Pfl.), *n.*
Купена́, (fl.) s. Купина́.
Купе́цъ, Kaufmann; Käufer, *m.*; – óптомъ торгу́ющій, Großhändler; – торгу́ющій хлѣбомъ, Kornhändler, Getreidehändler; – торгу́ющій лѣсомъ, Holzhändler (der mit Bauholz handelt); – торгу́ющій мукóю, Mehlhändler; – торгу́ющій кóжею, Lederhändler; торгу́ющій москотúльными товáрами, Materialist, *m.*
Купе́ческій, купе́цкій, *a.* dem Kaufmann gehörig; kaufmännisch; –скій гóродъ, Handelsstadt, *f.*
Купе́чественный, *a.* der Kaufmannschaft gehörig.
Купе́чество, Kaufmannschaft, *f.*
Купе́чествовать, *v. n.* Handel treiben, handeln, Kaufmann seyn.
Купина́, (fl.) Busch, *m.* [kaufen.
Купúть (куплю́, –пу́ешь), *v. a.*
Ку́пленый, *ad.* gekauft.
Ку́пля, (fl.) Handel; Kauf, *m.*
Ку́пно, *ad.* zusammen. [einigt.
Ку́пный, *a.* gemeinschaftlich, ver-
Ку́полъ, Kuppel (eines Gebäudes), *f.* Dom, *m.*
Ку́польный, *a.* von der Kuppel.
Ку́порить, *v. a.* zusopfen (eine Flasche, ein Faß).
Ку́порный, *a.* vom Schröter.
Купоро́сный, *a.* vom Vitriol, Vitriol-; купоро́сная кислота́, Vitriolsäure, *f.*
Купоро́съ, Vitriol, *n.*
Ку́порскій, *a.* vom Schröter.
Ку́поръ, Schröter, Weinschröter, Bierschröter, *m.*
Купу́ю, s. Купúть.
Купцéвъ, купцóвъ, *a.* dem Kaufmann gehörig, Kaufmanns-.
Ку́пчая, *s. f.* Kaufbrief, *m.*
Купчúна, Einkäufer, *m.*
Купчúха, Kaufmannsfrau, *f.*
Купчúхинъ, *a.* der Kaufmannsfrau gehörig.
Купчúшка, elender Krämer, *m.*
Кура́ться, *v. n. fa.* Lärm (Spektakel) machen (von Betrunkenen). [benebelt.
Кура́жный, *a.* * etwas berauscht,
Кура́жъ, Muth, *m. fa.* Courage, *f.*; * быть въ кураже́, einen Hieb haben, benebelt seyn.
Кура́нтщикъ, Glockenspieler, *m.*
Кура́нты, *pl.* Glockenspiel, *n.*
Кура́торскій, *a.* vom Curator.
Кура́торъ, Curator, *m.*
Ку́рва, (niedr.) Hure, *f.*
Ку́рвинъ, *a.* (niedr.) von der Hure.
Курганúчикъ, Sternbildel, *f.*
Курга́нъ (*d.* курга́нчикъ), Grabhügel; großer Pokal, *m.*; Gefäß zur Aufbewahrung des heiligen Oehls, *n.*
Кургу́зить (кургу́зую), окургу́зить, *v. a.* den Schwanz stutzen.
Кургу́зый, *a.* stutzschwänzig, gestutzt.
Курдю́къ, Fettschwanz der kirgisischen und kalmükischen Schafe, *m.*
Ку́рево, Rauch, *m.*
Курега́, s. Априкóсъ.
Куре́ніе, Räuchern; Rauchen (vom Feuer in Oefen ꝛc.); Branntweinbrennen, *n.*
Ку́реный, *a.* beräuchert.
Куре́нный, *a.* der zu einer Gesellschaft, Куре́нь (s. dieses) genannt gehörig.
Куре́нь, Gesellschaft von Leuten, die Eßwaaren und Getränke verkaufen, *f.*; (ehedem) Stadtviertel bei den zaporogischen Kosaken, *n.*
Курúльница (*d.* курúленька), Rauchfaß, *n.*
Курúльный, курúтельный, *a.* zum Räuchern dienend; Räucher-;

Rauch-; –тельная свѣчка, Räucherkerze, *f.*; –тельный табакъ, Rauchtabak, *m.*

Куриный, *a.* von der Henne.

Курите́ль, *m.* Tabaksraucher, *m.*

Курительный, *f.* Курильный.

Кури́ть, *v. a.* räuchern (лѣдаными пр.); – трубку, eine Pfeife rauchen; destilliren; (Branntwein) abziehen; (*vv.*) sich oft betrinken. –ся, *v. r.* geräuchert werden; destillirt, abgezogen werden.

Ку́рица (*d.* ку́рочка), Henne, *f.*

Курячій, *a.* von der Henne.

Куріе́рскій, *a.* vom Courier, des Couriers, Courier-.

Куріе́ръ, Courier, *m.* [riers, *m.*

Куріе́рство, Stand eines Cours

Ку́рій, куриный, курячій, *a.* vom Huhne; куриное яйцо́, Hühnerei, *n.*; курячій кормъ, Hühnerfutter, *n.* [weizen, *m.*

Курлу́къ, wilder sibirischer Buchkурлы́канье, Kranichgeschrei, *n.*

Курлы́кать, *v. n.* schreien (vom Kraniche).

Курма́, Art chinesischer Pelz; wilder Dattelbaum; europäischer Lotusbaum, *m.*

Ку́рникъ, Hühnerpastete, *f.*

Курно́сый, *a.* stumpfnäsig. [*n.*

Куроглаше́ніе, Hahnengeschrei,

Куро́къ, Hahn an Schießgewehren; Achsennagel, *m.*

Куроле́сить (куролёшу, –ле́сишь), накуролёсить, *v. a.* (gem.) muthwillige Streiche machen.

Куроле́съ, muthwilliger Mensch, *m.*

Куропа́тка, полевая, Rebhuhn; бѣлая –, Schneehuhn, *n.*

Куропа́чій, *a.* vom Rebhuhne, Rebhühner-. [weißen Beeren, *m.*

Куросла́пникъ, Hartriegel mit

Куросла́пъ, (anagallis) Gauchheil, *m.*

Ку́рочка, junge Henne, *f.*

Ку́рочка Дунайская, *f.* Лысу́ха.

Курси́вный, *a.* cursiv.

Курсово́й, *a.* vom Cours, vom Wechselcours.

Курсъ, Cours, Wechselcours, *m.*

Курта (*d.* ку́ртка), Reisewest mit Pelzwerk, mit Aermeln und kurzen Schößen, *f.* [bühren betreffend.

Куртажный, *a.* die Mäklergе-

Куртажъ, Mäklergebühren, *f. pl.*

Куртина, (Festungsb.) Mittelwall, *m.*

Куртинный, *a.* vom Mittelwall.

Куртка, *f.* Курта.

Курфи́рство, –фи́ршество, Kurfürstenthum, *n.*

Курфи́рстскій, –фи́ршескій, kurfürstlich. [*m.*

Курфи́рстъ, Kurfürst (Churfürst),

Курчава́тость, geringe Kräuselung (der Haare), *f.* [selt.

Курчава́тый, *a.* etwas gekräu-

Курча́вка, Strauchmelde (Pfl.), *f.*

Курча́вость, *f.* natürliche Kräuselung (der Haare), *f.*

Курча́вый, *a.* kraus, gekräuselt, krausbaarig.

Курча́вѣть, *v. n.* krauses Haar bekommen; (von den Haaren) kraus werden.

Курче́нокъ, junges Hühnchen, *n.*

Ку́ршея, (Schifferausdr.) Keker (Gang zwischen den Ruderbänken einer Galeere), *m.*

Куръ, зе́лье, (herba mercurialis) Bingelkraut, *n.* [Hennen), *n.*

Ку́ры, *f. pl.* Hühnervieh (Hahn und

Курье́ръ, *f.* Куріе́ръ.

Куря́, *n.* куре́нокъ, Küchelchen, Hühnchen, *n.* [nerfleisch, *n.*

Куря́тина (*d.* куря́тинка), Hühнерня́тникъ, Hühnerstall; Hühnerhändler, *m.*

Куря́тный, Hühnermarkt, *m.*

Куря́тня, Hühnerstall, *m.*

Куря́чій, *f.* Ку́рій.

Куря́чья слѣпота́, Art Hahnenfuß, *m.*; taube Nessel, *f.*; (chelidonium majus) das große Schöllkraut; Tagblindheit (Augenkrankheit, wo der Kranke das Tageslicht nicht vertragen kann), *f.*

Куса́ка. *m. f.* beißiges Thier, *n.*; (elater) Springkäfer, *m.*

Куса́ніе, Beißen, *n.*

Куса́ть, кусить, *v. a.* beißen, abbeißen; beißen, brennen (auf der Zunge); соба́ка его́ укуси́ла, der Hund hat ihn gebissen; комары, блохи кусаютъ, die Mücken, die Flöhe stechen; купоросъ кусаетъ кожи, der Vitriol beizt die Häute. –ся, *v. n.* beißen, beißig seyn.

Кусковый, *a.* aus Stücken bestehend; –вая икра́, der erste frische Kaviar, der an den Hof geschickt wird.

Кусо́къ (*d.* кусо́чекъ), Stück, *n.*; Bissen, *m.*; – хлѣба, ein Stück Brod; ein ganzes Stück (von Tuch, Leinwand ꝛc.), *n.*; разобра́ть въ кускй, in Stücke zerreißen.

Куста́рникъ, Gesträuche, Strauchwerk, Gebüsch, *n.*

Ку́стикъ, ку́стокъ (*d.* v. кустъ), kleiner Busch, *m.* [send.

Густо́вый, *a.* buschweise wachКустъ, Staude, *f.* Strauch, *m.*; смороди́нный –, Johannisbeerstrauch, *m.* [*f.* Кусо́къ.

Кусъ, Stück, *n.* (großer) Bissen, *m.*

Ку́таніе, Verhüllen, *n.*

Ку́тасъ (*d.* кутасикъ), Quaste, *f.*

Ку́тать, *v. a.* verhüllen, einhüllen. –ся, *v. r.* sich einhüllen; – шубою, sich in einen Pelz einwickeln, einhüllen.

Кутёйникъ, (gem.) Kirchendiener, *m.*

Кутерма́, stürmisches Wetter. Schneegestöber, *n.*; Zwietracht, Uneinigkeit, *f.*

Кутерма́ (ры́ба), salmo lacustris) Art Lachsforelle (in den Flüssen des Urals), *f.*

Кутя́льный, *a.* zankſüchtig.

Кути́ть, (кучу́, –тишь), *v. a.* wirbeln (v. Winde); *Stänkereien machen; Uneinigkeit stiften; schwärmen, toben. –ся, *v. r.* (*vv.*) inſtändigſt bitten.

Кутья́, Graupen oder Reis in Honig gekocht, welcher nach der Beerdigung eines Todten herumgetragen, und (gewöhnlich von den niedern Geistlichen) gegessen wird. [halbseidner Zeug, *m.*

Кутьи́й, ein bucharischer gestreifter

Куто́къ, въ глазу́, Augenwinkel, *m.*

Кутъ, Winkel in einem Zimmer, *m.*; Ende eines Meerbusens, *n.*

Ку́фа, große Kufe, *f.*

Кухарка, Köchin, *f.*

Кухонный, кухонный, *a.* zur Küche gehörig, Küchen-; ку́хонный ножъ, Küchenmesser, *n.*

Кухля́нка, *f.* Кукля́нка.

Ку́хмистрскій, *a.* vom Küchenmeister.

Ку́хмистръ, Küchenmeister, *m.*

Ку́хня (*d.* ку́хонка), Küche, *f.*

Ку́ча (*d.* ку́чка), Haufen, *m.* Häufchen, *n.*; Haufen, Menge (Leute), *f.*; класть въ ку́чу, in Haufen legen.

Ку́чами, *ad.* in Haufen, haufenweise, in Menge.

Кучеля́ва, *f.* Пѣливу́ха.

Ку́черскій, ку́черокъ, *a.* dem Kutscher gehörig, vom Kutscher.

Ку́черъ, Kutscher, *m.*

Ку́чмерка, Zuckerwurzel, *f.*

Кучу́, *f.* Кути́ть.

Ку́ша, (squalus zygaena) Hammerhai, *m.* [*f.* Gürtel, *m.*

Куша́къ (*d.* куша́чекъ), Leibbinde,

Куша́ніе, ку́шанье, Essen, Speisen, *n.*; das Essen, die Speise.

Куша́ть, *v. a.* essen, speisen; trinken.

Куша́чный, *a.* vom Gürtel.

Ку́шуръ, *f.* Сѣтникъ. [tensriel, *f.*

Кушь, *f.* Haufe, *m.* Geldschale (b. Kartу́ща (*d.* ку́щица), *fl.* Hütte, *f.* Zelt, *n.*; Lauberhütte (der Juden), *f.*

Кущепочте́ніе, Lauberhüttenfest.

Ку́щникъ, (*fl.*) Zelt- od. Hüttenbe-

Кую, *f.* Кова́ть. [wohner, *m.*

Къ, *f.* Ко.

Кумва́лъ, *f.* Кимва́лъ.

Л.

Лаба́зникъ, (sprïaea ulmaria) Sumpfspierstaude, *f.* Geißbart, *m.*

Лаба́зникъ, Besitzer eines Speichers, *m.* [hörig.

Лаба́зный, *a.* zum Speicher geЛаба́зъ (*d.* лабазникъ), лабазня, Speicher zu Getreide oder Mehl, *m.*

Лабарда́нный, *a.* von Stockfisch.

Лабарда́нъ, (Laberdan) Stockfisch, *m.*

Ла́бженье, Schmeicheln, *n.*

Ла́бзиться (ла́бжусь, ла́бзишься), *v. r.* (gem.) einem um den Bart gehen, einem schmeicheln. [byrinth, *n.*

Лабири́нтъ, лабири́нъ, Лаборато́рія, Laboratorium, *n.*

Лаборато́рный, *a.* vom Laboра́ва, Lava, *f.* [ratorium.

Ла́ва, Steg, *m.*; fliegende Brücke, *f.*

Лаве́нда, лава́нда, Lavendel, *m.*

Лавирова́ніе, Lavіren, *n.*

Лавирова́ть, *v. n.* lavіren.

Ла́вка (*d.* ла́вочка), Bank; Bude, *f.*; Laden, Kaufladen, *m.* (Kaufmanns-) Gewölbe, *n.*

Ла́вочниковъ, *m.* des Krämers.

Ла́вочникъ, ла́вошникъ, Krämer, *m.*

Ла́вочный, ла́вошный, *a.* zur Bude gehörig; was in Buden verkauft wird.

Ла́вра, Kloster (nur von dem Kiewschen, Troizkischen und Alexander-Newskischen Kloster), *n.* [Indigo.
Ла́вра брусно́вая, die beste Sorte
Лавро́вый, *a.* von Lorbeeren.
Ла́врскій, *a.* zum Kloster gehörig, s. Ла́вра.
Лавръ, Lorbeerbaum, *m.*
Ла́герный, *a.* zum Lager gehörig.
Ла́герь, *m.* Lager, Feldlager, *m.*; стать ла́геремъ, in Lager stehen.
Лагу́нный, *a.* zum Schmiereimer gehörig.
Лагу́нъ (*d.* лагу́нчикъ, лагу́нка, лагу́шка), Schmiereimer, *m.*
Лагъ, (bei den Schiffern) Log, Loch (Werkzeug um den Gang des Schiffes zu messen), *n.*; Lage (der Kanonen auf der einen Seite des Schiffs), *f.*
Ла́данникъ, Cistrose, *f.*
Ла́данница, Weihrauchbüchse, *f.*
Ла́данъ, s. Ла́донъ. [rig.
Ладе́йный, *a.* zum Schiffe gehörig.
Ла́дить, нала́дить (ла́жу, ла́дишь), ла́живать, *v. a.* прила́дить, stimmen; ла́дить, нала́дить скри́пку, eine Violine stimmen; ла́дить, прила́дить до́ску, ein Bret anpassen; *v. n.* съ кѣмъ, mit Jemand auf einen guten, freundschaftlichen Fuß zusammen leben; sich sehr gut mit Jemand vertragen; онъ съ ни́ми ла́дитъ, er harmonirt mit uns, wir vertragen uns gut mit ihm; съ ни́мъ тру́дно ла́дить, es ist schwer mit ihm auszukommen, mit ihm in Ruhe zu leben.
Ла́дія, (fl.) dreimastiges Schiff; Fahrzeug mit flachem Boden, *n.*; Kahn; Thurm, Rochen (im Schachspiele), *m.* [stimmig; gut.
Ла́дно (*d.* ла́денько), einig; ein-
Ла́донница, Weihrauchkästchen, *n.*
Ла́донный, *a.* von Weihrauch.
Ладо́нный, *a.* von der flachen Hand; – ло́нныя черты, Striche, Linien in der flachen Hand.
Ла́донъ, Sandarach; Weihrauch, *m.* – росной, Benzoe, *f.*; – земно́й, kleiner Baldrian, *m.*
Ладо́нь, ладо́шка, ладо́шка, flache Hand, *f.*; бить въ ла́доши, in die Hände klatschen, applaudiren.
Ладу́нка (gewöhnl. ляду́нка), Patrontasche, *f.*; Schusterkorb, *m.*
Ладъ, Harmonie, *f.* Accord; Riemen (*m.*) oder Band (*n.*) an einer Guitarre; * Eintracht; Einigkeit, *f.*; Zusammenhang, *m.*; мѣ́жду и́ми нѣтъ ла́ду, es ist keine Einigkeit unter ihnen, sie vertragen sich nicht zusammen; дѣ́ло идётъ на ладъ, die Sache geht vorwärts, hat einen guten Fortgang. [Ladeyer.
Ладья́, s. Ла́дія.
Ла́женіе, ла́женье, Stimmen, Zusammenpassen, *n.*
Ла́живать, s. Ла́дить.
Лажъ, Aufgeld, Agio, *n.*
Ла́жу, s. Ла́дить. [gehörig.
Лазаре́тный, *a.* zum Lazareth
Лазаре́тъ, Krankenhaus, Lazareth, *n.* [den, *n.*
Ла́зеніе, Klettern, * Emporstre-
Лазе́й (*d.* лазе́йка), Oeffnung (*f.*), Loch (*n.*) zum Durchkriechen.
Ла́зить, s. Лѣзть.
Лазня́, Brett mit großen Löchern, das als Leiter dient, *n.*
Ла́зоренка, Blaumeise, *f.*
Лазо́ревый, *a.* himmelblau.
Лазу́нъ, possierlicher Mensch; *fa.* Jungfernknecht, *n.*
Лазу́рикъ, Lasurstein, *m.*
Лазу́рь, *f.* Ultramarin, *m.*; Schmalte, *f.*; (dichterisch) Azur, Himmelblau, *n.*
Лазу́тчество, Kundschaften, *n.* Kundschafterei, *f.*
Лазу́тчикъ, Kundschafter, *m.*
Лазу́тчица, Kundschafterin, *f.*
Лай, Bellen, *n.* [weißes Leder, *n.*
Ла́йка, weißgegärbtes Hundefell; Ла́йковый, *a.* von weißem Leder.
Ла́йно, Koth, Unrath, *m.*
Лаке́й, Diener, Bediente, Lakei, *m.*
Лаке́йскій, *a.* dem Diener, dem Bedienten eigen; –ская, *s. f.* Bedientenstube, *f.* [ро́вщикъ.
Лакирова́льщикъ, s. Лакировщикъ.
Лакирова́ніе, Lackiren, Firnissen; Stiefelwichsen, *n.*
Лакиро́ванный, *a.* lackirt, gefirnißt, gewichst. [Firniß, *m.*
Лакиро́вка, Lackirung, *f.*; Lack,
Лакиро́вщикъ, лакировальщикъ, Lackirer, *m.*
Лакирова́ть, вылакирова́ть, налакирова́ть, *v. a.* lackiren, firnissen; wichsen.
Лакирщи́къ, Lackmacher, *m.*
Ла́ковый, *a.* vom Lack.
Ла́комить, *v. a.* vernaschen. –ся, *v. r.* die Näscherei lieben, naschhaft seyn. [Geschenknehmen, *n.*
Ла́комство, Naschen; Naschwerk;
Ла́комый, *a.* naschhaft, lüstern; * – до де́негъ, до пода́рковъ, der gern Geld oder Geschenke nimmt.
Лакони́ческій, *a.* lakonisch.
Лакри́ца, Süßholz, *n.* Lactitze, *f.*
Лаксфоре́ль, *f.* (ры́ба), Lachsforelle, *f.*
Ла́коть, (fl.) s. Ло́коть.
Лакъ, Lack, Firniß, *m*
Лаке́й, s. Лакей.
Лалъ, Rubin, *m.*
Лампа́да (*d.* лампа́дка, лампа́дочка), Lampe; Lampe vor einem Heiligenbilde, *f.* [rig, Lampen-.
Лампа́дный, *a.* zur Lampe gehö-
Ла́мповщикъ, Lampenmacher, *m.*
Ла́мповый, *a.* Lampen-; –вое ма́сло, Lampenöhl, *n.*
Ландграфи́ня, Landgräfin, *f.*
Ландгра́фскій, *a.* landgräflich.
Ландгра́фство, Landgrafschaft, *f.* Landgrafthum, *n.*
Ла́ндграфъ, Landgraf, *m.*
Ландка́рта, Landkarte, *f.*
Ландша́фтный, *a.* Landschafts-.
Ландша́фтъ, Landschaft (als Ansicht und als Gemälde), *f.*
Ла́ндышъ, (lilium convallium) Maiblümchen, *n.*
Ланита, (fl.) Wange, *f.*
Ланитный, *a.* von den Wangen.
Ланце́тный, *a.* von der Lanzette, Lanzetten-.
Ланце́тъ, Lanzette, *f.*
Лань, *f.* Damhirsch, *m.*; Hirschkuh, *f.*
Ла́па (*d.* ла́пка, ла́почка, *au.* ла́пище), Pfote, Tatze, *f.*; ла́почка, Pfötchen, *n.*; медвѣ́жья ла́па, Bärentatze; ко́шечья –, Katzenpfote; Zange, um glühende Kugeln aus dem Feuer zu nehmen, *f.*; Thürband, *n.*; я́корная –, Ankerschaufel, *f.*; желѣ́зная, Enterhaken, *m.*; медвѣ́жья – (трава́), Bärenklau (Pfl.), *f.*
Ла́пистый, *a.* mit großen Tatzen.
Ла́пище, s. Ла́па. [* Bauer, *m.*
Ла́потникъ, der Bastschuhe trägt;
Ла́потный, *a.* vom Bastschuhe.
Ла́поть (*d.* ла́птикъ, ла́потокъ, *au.* лапти́ще), Bastschuh, *m.*
Лапуха́, Klette, *f.*; Лапуха́ (болѣзнь) s. Лопуха́.
Лапу́шникъ, Klettenstrauch, *m.*
Лапча́тка, (potentilla) Gänsefuß (Pfl.), *m.*
Ла́пчатый, *a.* aus Pfotenfellen gemacht; (von Vögeln) plattfüßig.
Лапша́, Fadennudeln, *f. pl.*
Ларе́цъ (*d.* ла́рчикъ), Kasten, *m.*; Kästchen, *n.* [rig.
Ла́речный, *a.* zum Kasten gehö-
Ларь, *m.* (*d.* ла́рикъ, *au.* ла́рище), großer Kasten, *m.* Truhe, *f.*
Ла́са (*d.* ла́сочка), länglicher Fleck, *m.* [сить, *v. a.* beflecken.
Ла́сить (ла́шу, ла́сишь), зала́-
Ла́сица, ла́ска, (mustela nivalis) Schneewiesel, *n.*
Ла́ска, Liebkosung, *f.* Wohlwollen, *n.*; съ ла́ской, mit Höflichkeit, mit Artigkeit, mit Wohlwollen. [*n.*
Ласка́ніе, Liebkosen, Schmeicheln,
Ласка́тель, *m.* Schmeichler, *m.*
Ласка́тельный, *a.* –но, *ad.* schmeichelhaft, verbindlich.
Ласка́тельство, Schmeichelei, *f.*
Ласка́тельствовать, *v. n.* schmeicheln, sich freundlich stellen.
Ласка́ть, *v. a.* liebkosen, schmeicheln. –ся, *v. r.* къ кому, около кого́, sich bei Jemand einzuschmeicheln suchen; sich (*dat.*) schmeicheln; ласка́юсь, (или ласка́ю себя́ наде́ждою, ich schmeichle mir mit der Hoffnung. [*f.*
Ла́сковость, Höflichkeit, Artigkeit,
Ла́сковый, *a.* –во, *ad.* höflich, artig. [(fl.) Weichlichkeit, *f.*
Ласкосе́рдіе, ласкосе́рдство,
Ласкосе́рдствовать, *v. n.* (fl.) weichlich seyn. [weichherzig.
Ласкосе́рдый, *a.* (fl.) weichlich;
Ла́сочка, s. Ла́стица.
Ла́сочникъ, *a.* vom Wiesel.
Ла́ститься (ла́щусь, ла́стишься), *v. r.* um einen herum seyn, sich einschmeicheln.
Ла́стка, s. Ла́сица.
Ла́стица, (fl.) Schwalbe, *f.*
Ла́стовикъ, s. Ла́сточникъ.
Ла́стовица, ла́стовка, Achselzwickel (am Hemde), *m.*; (трава́) Schellkraut, *n.*
Ластовичный, *a.* – ко́рень, Schwalbenwurz, Giftwurzel, *f.*; –ная (трава́), Schellkraut, *n.*
Ла́стовый, *a.* zum Transport die-

ненд; -вое су́дно, Transportfahrzeug, Transportschiff, *n.*

Ла́сточникъ, *a.* kleiner Stein (*m.*), gut für böse Augen.

Ла́сточка (птица), Schwalbe; стѣ́нная –, Maurerschwalbe, *f.*

Ла́сточка (звѣро́къ), (*vu.*) Wiesel, *n.* [zwölf Tschetwert), *f.*

Ластъ, Last (ein Getreidemaaß von

Лати́нскій, *a.* lateinisch.

Лати́нь, *f.* Latein, *n.*

Ла́тникъ, gepanzerter Mann, *m.*

Ла́тный, *a.* zum Panzer gehörig, Panzer-.

Латóкъ, Trog, *m.* Mulde, *f.*

Лату́нь, *f.* Messingblech, *n.*

Ла́ты, *f. pl.* Panzer, *m.*

Латы́нщикъ, guter Lateiner, *m.*

Латы́шь, *m.* lettischer Bauer, *m.*

Ла́цканъ, Rabatte, *f.*; Latz (bei Frauenzimmern), *m.*

Лафа́, (*vu.*) Vortheil, Gewinn, *m.*

Лафе́тный, *a.* zur Lafette gehörig.

Лафе́тный, *a.* von der Lafette, Lafе́ть, Lafette, *f.* [Lafetten-.

Лаха́нь, *m.* Tonne, *f.* Bottich, *m.*

Лахта́къ, Art Seehunde (an den Küsten Sibiriens von der Größe eines Ochsen), *m. pl.* [te, *f.*

Лачу́га (*d.* лачу́жка), elende Hütte.

Лачу́жный, *a.* von der elenden

Ла́шу, *f.* Ла́сить. [Hütte.

Ла́щусь, *f.* Ла́ститься. [ken, *n.*

Ля́нie, Bellen; * Schelten, Zanken. –ся, *v. r.* sich zanken.

Лбина, лобовина, Stirn, *f.*

Лбище, große Stirn, *f.* *f.* Лобъ.

Лга́ние, Lügen, *n.* [*n.* lügen.

Лгать (лгу, лжешь), согла́ть, *v.*

Лгунъ, лжецъ, Lügner, *m.*

Лгу́нья, Lügnerin, *f.*

Лебеда́, (chenopodium rubrum) Gänsefuß (Pfl.), *m.*; Gartenmelde (Pfl.), *f.* [Schwane.

Лебеди́ный, лебя́жій, *a.* vom

Лебе́дка, horizontallegende Winde auf Barken, *f.* [*m.*

Ле́бедь, *m.f.* (*d.* лебе́дка), Schwan, Лева́да, Gestütgegege (Wiese von Gebüsch umgeben, und mit Bächen durchschnitten, zur Weide für die jungen Füllen), *n.* [von Levantin.

Левантинный, –ти́новый, *a.*

Левантинъ (шёлковая матерія), Levantin (Art schwerer Seidenzeug), *m.*

Лева́нты, *m. pl.* (Schifferausdr.) Tauringe, *m. pl.* [Oehl gebacken, *m.*

Лева́шникъ, Kuchen mit Beeren in

Ле́викъ, junger Löwe, *m.*

Левитскій, *a.* levitisch.

Левитскія книги, Левитъ, das dritte Buch Mosis (lat. Leviticus).

Левитъ, Levit, *m.* [bel), *m.*

Левіаѳа́нъ, Leviathan (in der Bi-

Левка́сить, левка́шу, левка́сишь), налевка́сить, *v. a.* gründen, den Grund machen (bei einem Gemälde). [farbe, *f.*

Левка́съ, (bei den Malern) Grund-

Левко́й, Levkoi, *m.* Levkoje, *f.*; Levkoistock, *m.*

Левко́йный, *a.* von Levkoi.

Ле́вскій, *f.* Львиный.

Левъ (лёвъ) (Genit. льва), Löwe; Löwe (Zeichen des Thierkreises und Sternbild), *m.*

Левъ морско́й, Seelöwe, *m.*

Легáние, (fl.) Liegen, *n.*

Легаціо́нный, *a.* Legations-.

Легáція, легáтство, Legation, Gesandschaft, *f.*

Ле́гель, *m.* Dachfette, Dachstuhlfette, *f.* [(der Metalle).

Легирова́ние, Legiren, Versetzen

Легирова́ть, *v. a.* legiren, versetzen (Metalle). [Legions-.

Легіо́нный, *a.* von der Legion,

Легіо́нъ, Legion, *f.*

Лёгкій (verk. лёгокъ) (*d.* лёгонькій), *a.* leicht, nicht schwer; leicht, leicht zu machen; behend, gewandt; лёгкій полёть пти́цы, leichter Flug eines Vogels, *m.*; лёгкое наказа́ние, leichte Strafe, *f.*; –кій уда́ръ, leichter Schlag, *m.*; онъ лёгокъ въ бѣгу, er läuft schnell; лёгкая пи́ща, leichte (leichtverdauliche) Speise; –кая рабо́та, leichte (nicht mühsame) Arbeit, *f.*; –кій вѣтръ, gelinder, leichter Wind, *m.*; –кая ра́на, leichte (unbedeutende, nicht gefährliche) Wunde, *f.*; –кій сонъ, leichter (nicht fester) Schlaf, *m.*; –кія причи́ны, geringe Ursachen, *f. pl.*; на легкѣ, ganz leicht, leicht beladen; дѣлать что на лёгкую ру́ку, etwas nur obenhin oder leichthin machen; съ легка́, leichthin, obenhin.

Легко́, *ad.* (*d.* легóнько), leicht.

Легковѣ́рie, легковѣ́рность, *f.* Leichtgläubigkeit, *f.*

Легковѣ́рный, *a.* leichtgläubig.

Легковѣ́ръ, Leichtgläubiger, *m.*

Лёгкое, *s. n.* лёгкія, *n. pl.* die Lunge, *f.* die Lungen, *f. pl.* [nig.

Легкомы́сленный, *a.* leichtsin-

Легкомы́слie, легкомы́сленность, *f.* Leichtsinn, *m.*

Легконо́гій, *a.* schnellfüßig.

Лёгкость, Leichtigkeit; Schnelligkeit, Gewandtheit, *f.*

Легкота́, (fl.) Unbesonnenheit, *f.*

Легóнькій (*d.* von лёгкій), *a.* etwas leicht. [ziemlich leicht.

Легóнько, *ad.* langsam, sachte;

Лёгочный, *a.* von der Lunge, Lungen-; –ная болѣзнь, Lungenkrankheit, *f.*

Легча́ть, *v. n.* leichter werden; nachlassen; gelinder werden. [leichter.

Легче, *ad.* (*comp.* von лёгкій), Легче́ние, Erleichterung, Linderung; * Verschneidung, Castrirung, *f.*

Легчи́ть, *a. a.* erleichtern, lindern; verschneiden, castriren. [blume, *f.*

Ледвенéцъ, Lotus, ägyptische See-

Ледвéцъ, Wicke, *f.* Wicken, *f. pl.*

Леденéцъ, Zuckerkand, *m.*; kleine runde Kiesel, *m. pl*; Kiessand, Kies, *m.*

Леденúть, *v. a.* mit Eis bedecken, gefrieren machen.

Леденéть, *v. n.* mit Eis bedeckt werden; erstarren; steif werden; sich candiren.

Ледéшникъ, *f.* Зиморо́локъ.

Ле́дникъ, Eiskeller; Eisberg, Gletscher, *m.* [flasche, *f.*

Ле́дница, Kühleimer, *m.* Kühl-

Ледовúтка, Schneeblume, *f.*

Ледови́тый, *a.* mit Eis bezogen, eisig; –вúтое мóре, das Eismeer.

Ледовщи́къ, Eisverkäufer, *m.*

Ледоко́лъ, ледоко́льщикъ, Eishauer, der Eisblöcke bricht, *m.*

Ледоко́льный, *a.* zum Eisbrechen dienend.

Ледоко́лья, Stelle auf einem Flusse, wo man Eisblöcke bricht, *f.*

Ледóкъ, Stückchen Eis; dünnes Eis, *n.*

Ледъ (Genit. льда, льду) (*d.* ледóкъ), Eis, *n.*; рѣка́ льдомъ покры́лась, der Fluß ist mit Eis bedeckt, ist zugefroren. Sprichw. на языкѣ медóкъ, а на сéрдцѣ ледóкъ, Honig auf der Zunge und Eis (Kälte) im Herzen. [tenhütte, *f.*

Ледя́нка, Winterweizen, *m.*; Win-

Ледяно́й, ледены́й, льдяны́й, *a.* von Eis; сосу́лька ледяна́я, Eiszapfen, *m.* [Ausholer, *m.*

Лéеръ, лéйеръ, (Schifferausdr.)

Лéечный, *a.* von der Gießkanne, Gießkannen- [gen.

Лежáлый, *a.* (von Waaren) verlie-

Лежáние, Liegen, *n.*

Лежáнка (птица), (scolopax rusticola) Waldschnepfe, *f.*

Лежáнка, Ofenbank, *f.* [gehörig.

Лежáночный, *a.* zur Ofenbank

Лежáть (лежу́, –жи́шь), лечь, *v. n.* liegen; sich niederlegen; liegen, krank seyn; liegen (von Orten); лежáть на землѣ, auf der Erde liegen; лечь въ постéлю, sich ins Bette legen, sich zu Bette legen, zu Bette gehen; лежáть въ постéлѣ, im Bette liegen, zu Bette liegen, krank liegen; онъ другу́ю недѣлю лежи́тъ, er liegt (krank) in die zweite Woche; э'то мѣсто лежи́тъ на по́лдень, dieser Ort liegt gegen Mittag; э'то лежи́тъ на сéрдцѣ, das liegt mir auf dem Herzen, beunruhigt mich.

Лежáчій, *a.* liegend; vorräthig.

Лежáчка, въ лежáчку, der Länge lang hingestreckt.

Лежебóкъ, Faulenzer, *m.*

Лéжень, *m.* Grundbalken; Faulenzer, *m.*; Schwelle, Sohle, *f.*

Лéжка, (gem.) Erholung von der Arbeit, *f.*

Лежмá лежáть, (von Kranken und Faulen) hart und fest liegen, gar nicht aufstehen.

Лезвеё, Schneide, *f.*

Лейбгвáрдія, Leibwache, *f.*

Лéйеръ, *f.* Лéеръ.

Лéйка (*d.* лéечка), Gießkanne; Wasserschaufel (auf den Schiffen), *f.*; Trichter, *m.*

Лейтенáнтскій, *a.* vom Lieutenant, Lieutenants-.

Лейтенáнтъ, (Schiffs-)Lieutenant (Leutenant), *m.*

Лекáло, Schiffsmodell, *n.* Setter, Sartet, *m.*; Caliber, *n.* Kugelprobe; Probe, *f.* Muster, *n.*

Лека́льный, *a.* vom Schiffsmodell.
Ле́каревъ, *a.* vom Arzte, des Arztes. [rurgisch; ärztlich.
Ле́карскій, *a.* wundärztlich; chi-
Лека́рственный, *a.* arzeneilich, medicinisch; -ныя тра́вы, Arzneikräuter, *n. pl.*
Лека́рство, Arzenei, *f.* Arzeneimittel, Heilmittel; крѣпи́тельное —, Stärkungsmittel; предохрани́тельное —, Vorbeugungsmittel, Präservativ; живи́тельное —, Wundheilmittel; ѣдкое —, Atzneimittel, *n.*
Ле́карь, *m.* Arzt, Wundarzt; глазно́й —, Augenarzt; зубно́й —, Zahnarzt; полково́й —, Regiments-Chirurgus, Regiments-Feldscheer, *m.*
Лексико́нъ, *s.* Слова́рь.
Ле́кторъ, Lector, akademischer Lehrer, *m.*
Ле́кція, Vorlesung, Lection, *f.*
Ле́лекъ, *s.* Козодо́й.
Леле́яніе, Verzärteln, *n.*
Леле́ять, *v. a.* verzärteln, verhätscheln.
Ле́мехъ, ле́мешъ, Pflugschar, *f.*
Ле́на, Lehn, *n.* [schem Kohle, *f.*
Ленѝвыя щи, Art Suppe von fri-
Ле́нникъ, Lehnsmann, *m.*
Ле́нный, *a.* Lehns-.
Ле́нный, *a.* ле́нный гусь, Gans, der die Federn ausgefallen sind, *f.*
Лено́къ, (salmo lenoc, Pall.) Art Forelle im Jenissei in Sibirien, *f.*
Ленолю́стникъ, Leinkraut, *n.*
Ле́нта (ле́нточка), Band; Ordensband, *n.*
Ле́нтіе, (*sl.*) Handtuch, *n.*
Ле́нтный, ле́нточный, *a.* von Band, Band-.
Ле́нточка, *dim.* Bändchen, *n.*
Ле́нточникъ, Bandmacher; Bandhändler, *m.*
Ле́нточный, *s.* Ле́нтный, *a.* Band-; -ная фа́брика, Bandfa-
Ленъ, Lehen, Lehn, *n.* [brik, *f.*
Лёнъ (Genit. льна), Flachs, Lein; ка́менный —, Steinflachs; го́рный, несграва́емый —, Bergflachs, Asbest, *m.*
Леопа́рдовый, *a.* vom Leoparden.
Леопа́рдъ, Leopard, *m.*
Ле́пестъ (*d.* лепесто́къ), abgerissenes Stück; Blumenblatt; Siebtuch, *n.*
Лепе́стчатый, *a.* von Siebtuch.
Лепета́ніе, Stottern, *n.*
Лепета́ть (лепечу́, лепе́чешь), *v. n.* stottern; (von Kindern) stammeln, lallen.
Лепету́нъ, лепету́нья, Stotterer, Stammler, *m.*; Stammlerin, *f.*
Лепёха (*d.* лепёшка, лепёшечка), Pfannkuchen, *m.*
Лесá, Angelschnur, *f.*
Ле́стный, *a.* -но, *ad.* verfänglich; schmeichelhaft.
Лесть (Genit. лести und лъсти), Liebkosen, *n.* Schmeichelei; Falschheit; Lockung, *f.*
Лета́ніе, Fliegen, *n.*
Лета́ть, *v. fr.* fliegen.
Летарги́ческій, *a.* lethargisch.
Летáргія, Todtenschlaf, *m.* Schlafsucht; (eig. u. *) Lethargie, *f.*
Летко́мъ, *ad.* im Fluge; *schnell.
Лету́честь, *f.* (in der Chemie) Flüchtigkeit, *f.*
Лету́чій, *a.* was fliegen kann; (in der Chemie) flüchtig; лету́чая мышь, Fledermaus, *f.*; -чее существо, ein flüchtiges Wesen, *n.* eine flüchtige Essenz, *f.*
Лете́ніе, Fliegen, *n.*
Летъ, Flug, *m.*; на лету́, im Fluge.
Лети́га, fliegendes Eichhorn, *n.*
Лете́ть (лечу́, лети́шь), полете́ть, *v. n.* fliegen; *verfliegen, verstreichen; * herbeieilen; пти́ца, стрела́ лети́тъ, der Vogel, der Pfeil fliegt. [ceptbuch, *n.*
Лече́бникъ, Arzneimittelbuch, Re-
Лече́бный, *a.* medicinisch, Heil-; -ныя кни́ги, medicinische Bücher, *m. pl.* [Behandlung, *f.*
Лече́ніе, Heilung, Cur, ärztliche
Лечи́ть, *v. a.* heilen, curiren, ärztlich behandeln.
Лечу́ха, Sanikel, Wundkraut, *n.*
Лечь, *v. n.* sich legen, sich niederlegen. *s.* Лежа́ть.
Лёща, *s.* Орѣ́шина.
Лещáдникъ, Art schwärzlicher Steine (zum Dachdecken), *m. pl.*
Лещáдь (*d.* лещáдка), *f.* Fließe von weißem Sandstein, *f.*
Лещъ (*d.* ле́щикъ), Brachsen, *m.*
Лжеапо́столъ, falscher Apostel, *m.*
Лжеглаго́ливый, *a.* Unwahrheiten redend, lügnerisch.
Лженме́нный, *a.* einen falschen Namen führend, pseudonym.
Лжеоклевета́ти, *v. a.* (*sl.*) fälschlich beschuldigen, verleumden.
Лжепроповѣ́дникъ, falscher Lehrer, Irrlehrer, *m.*
Лжепоро́къ, falscher Prophet, *m.*
Лжесвидѣ́тель, *m.* falscher Zeuge, *m.* [Zeugniß, *n.*
Лжесвидѣ́тельство, falsches
Лжесвидѣ́тельствовать, *v. a.* (*sl.*) falsches Zeugniß ablegen, falsch zeugen.
Лжеслове́сникъ, der Unwahrheiten vorträgt, Lügner, *m.*
Лжесло́віе, Unwahrheit, Lüge, *f.*
Лжеуче́ніе, falsche Lehre, Irrlehre, *f.* [Irrlehrer, *m.*
Лжеучи́тель, *m.* falscher Lehrer,
Лжецáрь, *m.* falscher König, Usurpator, *m.* [falscher Messias, *m.*
Лжехри́стъ, falscher Christus,
Лжецъ, *s.* Лгунъ.
Лжи́вость, *f.* Hang zum Lügen, *m.* Lügenhaftigkeit, *f.* [triegerisch.
Лжи́вый, *a.* lügenhaft; falsch; be-
Лжи́ца, ложи́ца, (*sl.*) goldner oder silberner Löffel, womit (in der griechischen Kirche) das heilige Abendmahl ausgetheilt wird.
Ли, ль, *c.* ob; (Fragewörtchen, welches in allen directen Fragesätzen steht, wo kein anderes Fragewort vorhanden ist, *s.* die Grammatik); не зна́ю, пра́вда ли э'то или нѣтъ, ich weiß nicht, ob das wahr ist oder nicht; уго́дно ли вамъ? ist Ihnen gefällig? зна́ете ли вы, wissen Sie? говори́те ли вы по-ру́ски; sprechen Sie russisch? не уже́ли четы́ре часа́? es ist doch nicht schon vier Uhr?
Либера́льность, *f.* Liberalismus, *m.*
Либера́льный, *a.* -но, *ad.* liberal (von Grundsätzen).
Ли́бо, *c.* oder; ли́бо ... ли́бо, entweder, oder; ли́бо повѣ́дить, ли́бо умере́ть, entweder siegen oder sterben.
Лива́новый, *a.* von Weihrauch.
Лива́нъ, Weihrauch, *m.*
Ли́вень, *m.* Platzregen, *m.*; Art Lachsforelle, *f.*
Ли́веръ, Geschlinke (Lunge, Leber und Schlund vom Rinde), *n.*; Heber, Weinheber, *m.*
Ливмя́, *ad.* sehr stark, heftig; дождь ливмя́ льется, der Regen fällt in Strömen, es regnet, als wenn es mit Eimern gösse.
Ливре́я, Livree, *f.*
Ли́га, Bündniß (von Empörern), *n.*
Лигату́ра, Legirung (der Metalle), *f.*
Лигату́рный, *a.* Legirungs-.
Лигѝстъ, Ligist, Verbündeter (von Empörern), *m.*
Лиза́ніе, лиза́нье, Lecken, *n.*
Лиза́ть (лижу́, ли́жешь), лизну́ть, *v. a.* lecken. -ся, *v. r.* sich lecken; *v. p.* geleckt werden.
Лижу́, *s.* Лиза́ть.
Лизу́нщикъ, junger Hund (*m.*) oder junge Katze, *f.* (wörtl. ein Leckerchen).
Лизу́нъ, *m.* der leckt.
Лизу́нья, *f.* die leckt.
Ликёрный, *a.* vom Likör.
Ликёръ, Likör, *m.*
Ликова́ніе, лико́вствованіе, Frohlocken, Jubeln, *n.*
Лико́вать, лико́вствовать, *v. n.* frohlocken, jauchzen, jubeln.
Ликостоя́ніе, (*sl.*) Chor, *m.*
Ли́кторъ, Lictor, Gerichtsdiener (bei den alten Römern), *m.*
Ли́кторосъ, (Schifferausdr.) Raabänder, *n. pl.*
Ликъ, Chor (der Sänger in der Kirche), *m.*; Versammlung (der Heiligen), *f.*; Freudengeschrei, *n.*; Jubel, *m.*; Bild eines Heiligen, *n.*
Лили́къ, (*sl.*) Tauchente, *f.* Taucher (Vogel), *m.*
Лиле́йный, *a.* von Lilien; -ный за́пахъ, Liliengeruch, Lilienduft, *f.*
Ли́лія, Lilie, *f.*
Лило́вый, *a.* hell-veilchenblau.
Лима́нъ, Bucht, *f.* Meerbusen, *m.*
Ли́мберсы, *m. pl.* (Schifferausdr.) Rinnen (*f. pl.*) im Schiffsraume, um das Wasser zu den Pumpen zu leiten.
Лимона́дный, *a.* von Limonade.
Лимона́дъ, Limonade, *f.*
Лимо́нный, *a.* von Citronen; -ный сокъ, Citronensaft; -ное де́рево, Citronenbaum, *m.*; -ная ко́рка, Citronenschale, *f.*
Лимо́нъ, Citrone, Limone, *f.*
Линева́нье, Linienziehen, Linie-
ren, *n.*

Линева́ть, налинева́ть, *v. a.* Linien ziehen, liniren.

Лине́йка, Lineika (eine Art langer und breiter Droschken), *f.*

Лине́йный, *a.* zur Linie gehörig, Linien-; –ный кора́бль, Linienschiff, *n.*

Линёкъ, aufgedrieseltes Stück Tau; Ende eines Taues zur Züchtigung der Matrosen, *n.* Zagel, Strippe, *m.*

Линія, лине́я, Linie, *f.*; прямая –, gerade Linie; кривая –, krumme Linie, Curve (in der höhern Geometrie), *f.*; – полуденная, Mittagslinie, *f.*; – равноно́щная, Aequinoctiallinie, (bei den Schiffern) die Linie.

Лино́, Linon (ein feines Leinenzeug), *m.* [(Fisch), *f*

Линь, *m.* (*d.* лине́къ), Schleihe, Schleie, *f.*

Линька, das Mausern; Verschießen (von Farben), *n.*

Линѣйка, Linial, *n.*

Линѣйный, *f.* Линейный.

Линючесть, *f.* Neigung zum Verschießen (von Farben), *f.*

Линючій, *a.* was verschießt, leicht verschießend (von Farben).

Линя́лый, *a.* verschossen (von Farben); Thier, das sich gehaart, gemausert hat, *n.*

Линя́ніе, Verschießen der Farben, *n.*; Mausern, Haaren, *n.*

Линя́ть, *v. n.* verschießen (von Farben); sich haaren, sich mausern.

Ли́па (*d.* ли́пка, ли́почка, ли́пинка; *au.* ли́пина, ли́пища), Linde, *f.*

Ли́пецъ, die beste Art Honig, Lindenhonig; Art starker und angenehmer Meth, Lipez, *m.*; (ehedem: der Monat Julius). [*f.* s. Ли́па.

Ли́пина, ли́пища, große Linde, Lipki, Knospen (*f. pl.*) an Birken.

Ли́пкій, липу́чій, *a.* klebrig, zäh.

Ли́пкость, *f.* Klebrigkeit, *f.*

Ли́пнуть, льнуть, *v. n.* anklekben, kleben bleiben.

Липня́къ, Lindengehölz, *n.* Lindenhain, *m.*

Ли́повица, Lindensaft, *m.*

Ли́повка, hohler, aus einer Linde gemachter Ständer, *m.*

Ли́повый, *a.* von Linden; –вая кора́, Lindenbast, *m.*

Липу́чій, s. Ли́пкій.

Ли́ра, Leier, Lyra, *f.* [*m.*

Ли́рикъ, Lyriker, lyrischer Dichter,

Лири́ческій, *a.* lyrisch; –ское стихотворе́ніе, lyrisches Gedicht, *n.*; –скій стихоно́рецъ, lyrischer Dichter, *m.*

Ли́рный, *a.* von der Leyer.

Ли́са, s. Лисица.

Лисёнокъ, junger Fuchs, *m.* [*m.*

Ли́сій хвостъ, Fuchsschwanz (Pfl.).

Лисировать, *v. a.* (die Farben) vertreiben (in der Malerei).

Лисица, Fuchs, *m.*

Ли́сій, лисьи́, *a.* vom Fuchse, Fuchs-; –сій мѣхъ, Fuchs (d. i. Rauchwerk von Fuchsbälgen); лисья шу́ба, Fuchspelz, *m.*

Ли́ственница, (pinus larix) Lärchenbaum, *m.*

Ли́ственничная гу́ба, гу́бка, Lärchenschwamm, *m.* [chenbaum, *m.*

Ли́ственничный, *a.* vom Lärchenbaum, sich belauben. [belaubt.

Ли́ственный, ли́ственый, *a.* Ли́стобо́йть, Lohnmacher, *m.*

Листобо́йня, Lohnmacherwerkstatt, *f.* [blättert.

Листова́тый, *a.* blätterig, ge-

Листове́ртка, Ringelraupe, *f.*

Листовы́й (–во́й), *a.* aus dünnen Platten, aus Blättern bestehend.

Листи́ще, großes Blatt, *n.* s. Листъ.

Листово́й, *a.* aus Platten, aus Blättern bestehend; –вое желѣзо, Eisenplatten, *f. pl.*; –вое зо́лото, Blattgold, *n.* [chen, *n.* s. Листъ.

Листо́къ (*d.* листо́чекъ), Blätt-

Листопа́дъ, Zeit, wo das Laub fällt, *f.*; (ehedem) November, *m.*

Листо́чный, *a.* von Blättern, Blätter-.

Листъ (*d.* листо́къ, листо́чекъ, *au.* листи́ще), Blatt (an Bäumen und Pflanzen, *pl.* ли́стья), ро́зовый листъ, Rosenblatt; ли́повый –, Lindenblatt; Blatt (von Papier, von Metall, *pl.* листы́), *n.* Bogen Papier, *m.* листъ бума́ги; загла́вный листъ, Titelblatt; въ листъ, in Folio (in Bogengröße); книга въ листъ, ein Buch (*n.*) in Folio, Foliobund, Foliant, *m.*; желѣзный листъ, Eisenplatte, *f.*; Александри́йскій листъ, (ohne *pl.*) Senesblätter, *n. pl.*

Ли́стье, Laub, *n.*

Лись, s. Лисица.

Литавра, Pauke, *f.*; бить въ литавры, die Pauken schlagen.

Литавщикъ, Paukenschläger, Pauker, *m.*

Литанія, Litanei (eig. u. *), *f.*

Литейный, *a.* zum Gießen gehörig; –ный дворъ, Gießerei, *f.* Gießhof, *m.* [ßer, *m.*

Литейщикъ, Gießer, Rothgie-

Литейщичій, *a.* vom Gießer.

Литера, Buchstabe, *m.*; (Buchdr.) Letter, *f.* s. auch Бу́ква.

Литера́льно, *ad.* buchstäblich, nach dem Buchstaben.

Литера́льный, *a.* buchstäblich.

Литера́торъ, Literator, Gelehrter (der in der Literatur bewandert ist), *m.*

Литерату́ра, Literatur, *f.*

Литерату́рный, *a.* Literatur-, von Literatur handelnd, Literatur betreffend, literarisch; –ная газе́та, Literaturzeitung, *f.*

Литецъ, s. Литейщикъ.

Литикъ, Glaspaste, *f.* falscher Edelstein; топа́зовой –, unechter, nachgemachter Topas, *m.*

Литіе́, литьё, Eingießen; Gießen, Schmelzen; – пу́шки, Gießen einer Kanone, *n.*

Литія, Herausgehen (*n.*) auf den Vorhof der Kirche, zum Gebet.

Литографи́рованіе, Lithographiren, Steindrucken, *n.*

Литографи́рованный, *a.* lithographirt. [thographiren.

Литографи́ровать, *v. a.* li-

Литогра́фія (камнепечата́ніе), Lithographie, *f.* Steindruck, *m.*

Литогра́ф (камнепеча́тникъ), Steindrucker, Lithograph, *m.*

Лито́нія, (*vu.*) zweiter Magen der wiederkäuenden Thiere, *m.*

Ли́тра, Pfund, *n.* [rung, *f.*

Литрова́ніе, Reinigung, Läute-

Литрова́ть, *v. a.* reinigen, läutern.

Литу́ргисаніе, Haltung oder Lesung der Messe, *f.*

Литу́ргисать, *v. n.* das Hochamt halten, Messe lesen.

Литу́ргія, Liturgie; Messe, *f.*; Hochamt, *n.*

Литы́й (–то́й), *a.* gegossen.

Лить (ли́ю, ле́ешь, лью, льешь), *v. a.* eingießen; – во́ду въ стака́нъ, Wasser in ein Glas gießen; – колоко́ла, пу́шки, Glocken, Kanonen gießen; gießen, schmelzen (Metall); fließen, strömen; льется дождь, der Regen strömt, es gießt; потъ льется съ лица́, der Schweiß strömt vom Gesichte; лить сле́зы, Thränen vergießen; – кровь, Blut vergießen. –ся, *v. r.* fließen, sich ergießen; *v. p.* gegossen, geschmolzen werden.

Лифъ, Schnitt eines Kleides, *m.*

Лихва́, Wucher, *m.*; съ лихво́ю, mit Wucher, mit Gewinn.

Лихі́й (–хо́й), *a.* böse, arg, tückisch; gewandt, kühn, verwegen.

Ли́хо, *ad.* boshafter Weise.

Ли́хо, Bosheit, Tücke, *f.*

Лиходе́й, лиходе́йка, der (die) einem nicht wohl will. [übelwollend.

Лиходе́йный, *a.* übel gesinnt,

Лиходе́йствовать, *v. n.* feindlich gesinnt seyn, (einem) nicht wohl wollen.

Лиходе́йніе, feindselige Gesinnung, *f.* Uebelwollen, *n.*

Лихоима́ніе, (fl.) лихои́мство, Wucher, *m.*

Лихоимецъ, Wucherer, *m.*

Лихои́мный, лихои́мственный, *a.* wucherhaft; erwuchert.

Лихои́мство, s. Лихоима́ніе.

Лихои́мствовать, *v. a.* wuchern, Wucher treiben.

Лихора́дка (*vu.* лихома́нка), das (kalte) Fieber, *n.*

Лихора́дочная кора́, (cortex chinae) Fieberrinde, China, *f.*

Лихора́дочный, *a.* fieberhaft; –ный жаръ, Fieberhitze, *f.*; –ный ознобъ, Fieberfrost, *m.*; –ный пульсъ, fieberhafter Puls, *m.*

Лихость, *f.* Bosheit, Tücke, *f.*

Лицé (*d.* ли́чико; *au.* личи́ще), Gesicht, Angesicht, (dichterisch) Antlitz, *n.*; Miene, *f.*; Mensch, *m.* Person; handelnde Person (im Schauspiel); Relle; Oberfläche; Außenseite (rechte Seite) eines Tuchs; Vorderseite eines Hauses; Kopfseite, rechte Seite (Vorderseite) einer Münze; кру́глое лицé, ein rundes Gesicht; весе́лое лицé, eine fröhliche Miene, ein fröhliches Gesicht; дѣйствующія ли́ца,

die (handelnden) Personen (in einem Theaterstücke); представлять разныя лица, verschiedene Rollen spielen; домъ стоитъ лицемъ на рѣку, das Haus geht mit der Vorderseite auf den Fluß; лице земли, (das Antlitz der Erde), die Oberfläche der Erde; лицемъ къ лицу, von Angesicht zu Angesicht.

Лицевой (-вóй), *a.* von vorn gesehen, von der Vorderseite, von der rechten Seite gesehen oder dargestellt.

†Лицедѣй, Schauspieler, *m.*

Лицедѣйный, *a.* vom Schauspieler. [tralisch.

Лицедѣйственный, *a.* thea-

Лицедѣйствіе, Schauspiel, *n.*

Лицедѣйствовать, *v. a.* eine Person oder eine Rolle spielen.

Лицезрѣніе, (fl.) Anblick, *m.*

Лицей, Lyceum, *n.*

Лицейскій, *a.* vom Lyceum.

Лицемѣрка, Scheinheilige, Heuchlerin, *f.* [вать.

Лицемѣрить, s. Лицемѣрство-

Лицемѣрный, *a.* -но, *ad.* heuchlerisch, scheinheilig.

Лицемѣрство, лицемѣріе, *n.* Heuchelei, Scheinheiligkeit, *f.*

Лицемѣрствовать, лицемѣрить und -мѣрить, *v. n.* heucheln, sich scheinheilig stellen, sich verstellen. [liger, *m.*

Лицемѣръ, Heuchler, Scheinhei-

Лиценціатскій, *a.* vom Licenciaten.

Лиценціатъ, Licentiat, *m.*

Лицеприятіе, Ansehen der Person, *n.*; Parteilichkeit, *f.*

Лицеприятный, *a.* parteiisch.

Лицеприятствовать, *v. n.* parteiisch seyn.

Лицó, s. Лице.

Лицовый, s. Лицевый.

Личико (*d.* v. лице), Gesichtchen, *n.*

Личина (*d.* личинка), Maske, Larve, *f.* (eig. u. *); Schlüsselschild, Schloßblech, *n.*

Личинный, *a.* zur Maske gehörig.

Личище (*au.* von лице), unförmliches Gesicht, *n.*

Личникъ, Helmgitter, Visier, *n.*

Лично, *ad.* persönlich; mündlich.

Личный, *a.* von der rechten Seite; persönlich; -ное правó, ein persönliches Recht; -ное мѣстоимѣніе, persönliches Fürwort (pronomen personale).

Лишáевый, лишаевáтый, *a.* Flechten habend, mit Flechten behaftet.

Лишáй (*d.* лишаёкъ), Flechte, Schwinde; лишáй (родъ мха), Flechte, Moosflechte; - Исландскій, isländische Flechte, *f.* isländisches Moos (lichen islandicus).

Лишáистый, *a.* voll Flechten, voll Schwinden.

Лишáть, лишúть (кого чего), *v. a.* (einen einer Sache) berauben, (einem etwas) rauben, nehmen, entziehen; einen um etwas bringen; - кого жизни, einem das Leben nehmen, ums Leben bringen, umbringen; - кого наслѣдства, einen enterben; - кого уваженія, довѣрія, einem die Achtung, das Vertrauen entziehen, einen um die Achtung (anderer) bringen; онъ самъ себя лишúлъ (лишúлся) довѣрія, er hat sich selbst um das Vertrauen, um den Credit gebracht; - кого чиновъ, einen seiner Würden entsetzen; - кого пропитанія, einen um seine Nahrung, um sein Brod bringen; - разума, den Verstand rauben, um den Verstand bringen. -ся, *v. r.* verlieren, um etwas kommen, beraubt werden; - жизни, das Leben verlieren, ums Leben kommen, umkommen; - имѣнія, das Vermögen verlieren, um sein Vermögen kommen.

Лишекъ (*d.* лишечекъ), Ueberschuß, *m.* was darüber ist; съ лишкомъ, *ad.* zu viel, zu; съ лишкомъ любопытный, zu neugierig; съ лишкомъ тепло, zu warm.

Лишéніе, Beraubung, Entziehung, *f.*; Verlust, *m.*; - наслѣдства, Verlust der Erbschaft, *m.* Enterbung; - силъ, Beraubung der Kräfte, Entkräftung; - должености, мѣста, Absetzung vom Amte, Entsetzung, *f.*; - дворянства, Verlust des Adels, *m.*

Лишéнный, *a.* beraubt; entsetzt, abgesetzt; - цвѣта, verschossen (von Farben).

Лишúть, s. Лишáть.

Лишне, *ad.* zu viel.

Лишній (verk. лишенъ), *a.* überflüssig, unnöthig; продать лишнія вещи, die überflüssigen Sachen verkaufen; лишнія слова, überflüssige, unnöthige Worte, *n. pl.*

Лишь, *ad.* kaum, so eben, augenblicklich; я лишь только пришелъ, ich bin nur so eben gekommen.

Лишь бы, *ad.* wenn nur.

Лію, s. Лить.

Ліана, Liane, Schlingpflanze, *f.*

Ліало, Form (zum Gießen), *f.*

Ліяніе, s. Литіе.

Ліятель, *m.* (fl.) s. Литéйщикъ.

Лобáнъ, лобáстый, *a.* der eine große oder breite Stirn hat.

Лобсáніе, лобызáніе, Küssen, *n.* Kuß, *m.* Umarmung, *f.*

Лобзáть, лобызáть, *v. a.* küssen, umarmen. -ся, *v. r.* sich (einander) küssen, umarmen.

Лóбикъ, лобóкъ, лобóчекъ (*d.* von Лобъ), kleine oder schmale Stirn, *f.*

Лобкóвый, *a.* (vom Pelzwerke) aus Stirnstückchen zusammengesetzt.

Лóбное мѣсто, Richtplatz, *m.* Richtstätte; Rednerbühne, *f.*

Лóбный, лобóвый, *a.* von der Stirn, Stirn-.

Лобштáти на бýгшприть, (Schifferausdr.) Stützhölzer des Bugsprietz, *n. pl.*

Лобъ (Genit. лба) (*d.* лóбикъ, лобóкъ, лобóчекъ), Stirn, *m.*

Лобызáть, s. Лобзáть.

Ловéцкій, vom Jäger vom Vogelsteller.

Ловéцъ, Jäger, Vogelsteller, *m.*

Ловúльный, s. Ловительный.

Ловúтва, Jagd, *f.*; (auf der Jagd) gefangenes Thier, *n.*

Ловúтвенный, *a.* Jagd-.

Ловúтель, *m.* Jäger, Vogelsteller; Soldat der im Hinterhalt liegt.

Ловúтельный, ловúльный, *a.* zum Fangen dienlich. [terhalt, *m.*

Ловúтельство, Fangen, *n.*; Hin-

Ловúть (ловлю, лóвишь), лáвливать, *v. a.* fangen, auffangen. -ся, *v. p.* gefangen werden; - бѣгýщую лóшадь, ein flüchtiges Pferd auffangen; - рыбу, птицъ, Fische, Vögel fangen; - воровъ, Diebe auffangen, ergreifen, erwischen; кóшка лóвитъ мышéй, die Katze fängt Mäuse.

Лóвкій (verk. лóвкъ), *a.* bequem; behende, gewandt, flink.

Лóвко, *ad.* bequem, leicht; schicklich.

Лóвкость, *f.* Behendigkeit, Gewandtheit, *f.*

Ловлéніе, Fangen, *n.*

Ловлю, s. Ловúть.

Лóвля, Fangen, *n.* Fang, *m.*; - рыбная, Fischfang, *m.* Fischerei, *f.*; - сельдей, Heringsfang, *m.*

Ловýшка, Falle, Mäusefalle, *f.*

Лóвчій, *s. m.* (ehedem) Oberjägermeister, Oberaufseher der zarischen Jagd, *m.*

Лóвчій, *a.* zur Jagd abgerichtet; -чія собáки, (abgerichtete) Jagdhunde, *f.*

Ловъ, s. Лóвля. [рифмический, *a.* logarithmisch; -ческія таблúцы, logarithmische Tafeln, Logarithmentafeln, *f. pl.* [rithme, *m.*

Логарúфмъ, Logarithmus, Loga-

Лóгика, Logik, Vernunftlehre, *f.*

Лóгикъ, Logiker, *m.*

Логúческій, *a.* -ски, *ad.* logisch.

Логовúна, Behälter, *m.*; Thal, *n.*; Hohlweg, *m.*

Логовúще, лóговъ, Höhle, *f.* Lager eines wilden Thieres, *n.*

Логъ, Hohlweg, *m.*; Thal, *n.*

Лóдка (*d.* лóдочка), Kahn, Nachen, *m.* Boot, *n.*; (im Schachspiel) Thurm, Rochen, *m.* [Kahn gestaltet.

Лодкообрáзный, *a.* wie ein

Лóдочникъ, лóлошникъ, Fährmann, Bootsmann, *m.*

Лóдочный, *a.* zum Boote gehörig, Boots-. [Boot, *n.* s. Лóдка.

Лóдочка, kleiner Kahn, *m.* kleines

Лодúга (*d.* лодúжка), Knöchel (am Fuße), *m.*

Лодúжный, *a.* vom Knöchel.

Лодья, s. Лóдка und Лáдія.

Лодьянка, Cymbelkraut, Nabelkraut, *n.*

Лóжа, Schaft am Gewehre, *m.*

Лóжа (въ театрѣ), Loge (im Schauspielhause), *f.*

Лóжбина, Vertiefung, Höhlung, *f.*

Лóже, Bett, Lager, *n.*; Höhle, *f.* Lager eines Thieres, *n.* [Schaft.

Ложевúна (-вóй), *a.* vom Schafte,

Ложéвье, Stelle in der Wolga, wo die Fische den Winter hindurch bleiben.

Ло́женный, *a.* zum Schafte gehörig, Schaft-. [Mutterscheide, *f.*
Ложесна́, *f. pl.* Mutterleib, *m.*;
Ло́жечка (*d.* von ло́жка), Löffelchen, *n.*; чайная –, Theelöffel, *m.*
Ло́жечная трава́, (cochlearia officinalis) Löffelkraut, *n.*
Ло́жечникъ, Löffelmacher, *m.*
Ло́жечница, ло́жешница, *f.* Schmelztiegel, *m.*
Ло́жечный, *a.* zum Löffel gehörig, Löffel-; –ная рукоя́тка, Löffelstiel, *m.*
Ложжи́на, ложчи́на (*d.* ложжи́нка), Thal, *n.*
Ложжинова́тый, ложчинова́тый, *a.* voll Thäler. [aushöhlen.
Ложжи́ть, выложжить, *v. a.*
Ложи́ть, *v. a.* legen, stellen. –ся, *v. r.* sich legen, sich niederlegen; –спать, sich schlafen legen, zu Bette gehen.
Ло́жка (*d.* ло́жечка), Löffel, *m.*; Ende des Brustbeins, *n.*; ло́жки на колѣнахъ, Streifen, *m. pl.* Riefen an Säulen, *f. pl.*
Ложкомо́йка, *f.* Scheuermagd, Scheuerfrau, Aufwäscherin, *f.*
Ло́жникъ, Büchsenschäfter, *m.*
Ло́жница, (fl.) Schlafzimmer, Schlafgemach, *n.* [heit, *f.*
Ло́жность, *f.* Unrichtigkeit, Unwahr-
Ло́жный, *a.* –но, *ad.* falsch, unLожь, *f.* Lüge, *f.* [wahr, irrig.
Лоза́ (*d.* ло́зка, ло́зочка), Ruthe, *f.*; Reis, Pfropfreis, *n.*; Zweig, *m.*; виногра́дная –, Weinrebe, *f.*; вы́сѣчь дитя́ лозо́ю, einem Kinde die Ruthe geben.
Ло́занъ, Hieb, Stockschlag, *m.*
Ло́зный, *a.* vom Weinstocke.
Ло́зунгъ, Losung, Parole; Aufschrift (Devise) eines Wappens, Ritterordens, *f.*
Лой, etwas Geschmolzenes, *n.*
Лока́ніе, Lecken, *n.*
Лока́ть, (локаю́, лочу́, ло́чешь), ло́кнуть, *v. n.* (v. Hunden) lecken.
Ло́конъ, Locke, Haarlocke, *f.*
Ло́котникъ, Armkissen, Polster, *n.*
Ло́котный, *a.* zum Ellbogen gehörig, vom Ellbogen.
Локото́къ, Ellbogenröhre, *f.*
Ло́коть (*d.* локото́къ), Ellbogen, *m.* Elle, *f.*
Ло́маная, *s. f.* Achtelsnete, *f.* Achtel, *n.* (in den Kirchengesängen).
Лома́ніе, Brechen, Zerbrechen, *n.*
Ло́манный, *a.* gebrochen, zerbrochen; abgebrochen, eingerissen.
Лома́ть, ломи́ть (ломлю́, ло́мишь), *v. a.* brechen, zerbrechen; einreißen, abbrechen; – ломъ, ein Haus abbrechen, einreißen; лихора́дка лома́етъ меня́, das Fieber schüttelt mich; лома́ть надъ чемъ го́лову, sich den Kopf über etwas zerbrechen. –ся, *v. p.* gebrochen, zerbrochen werden; *v. r.* zerbrechen, entzwei brechen; das Gesicht verzerren, Grimassen machen; – надъ кѣмъ, auf etwas stolz thun, mit etwas sich brüsten.
Ломба́рдъ, Lombard, *m.* Leihhaus, *n.*
Ло́мберный, *a.* zum l'Hombre gehörig; ло́мберный столъ, l'Hombretisch, *m.* [*n.*
Ло́мберъ, l'Hombre, l Hombrespiel,
Ло́мка, Zerbrechen, *n.*; Bruch, *m.* die gebrochene Stelle; Steinbruch; Karren; (gem.) Herumbalgen, *n.*; Lärm, *m.* Prügelei, Schlägerei, *f.*; мра́морная –, Marmorbruch; аспи́дная ка́мня, Schieferbruch, *m.*
Ло́мкій (verk. ло́мокъ), *a.* das leicht bricht, leicht zerbrechlich, brüchig, spröde; –кое желѣ́зо, sprödes, brüchiges Eisen, *n.*
Ло́мкость, *f.* Zerbrechlichkeit; Sprödigkeit der Metalle, *f.*
Ломле́ніе, Zerbrechung, *f.*
Ломи́ть, s. Ломать; *v. a.* brechen, zerbrechen; *v. i.* reißen; ломи́ть плечо́, es reißt (mich) in der Schulter. –ся, *v. r.* zerbrechen, entzwei gehen; (gem.) sich herumbalgen.
Ломовый (–во́й), *a.* zum Zerbrechen dienend; –во́я ло́шадь, Karrengaul, *m.* Zugpferd, *n.*; –во́й извозщикъ, Fuhrmann, der schwere Lasten transportirt, *m.*; –во́я артилле́рія, die schwere Artillerie, das schwere Geschütz; –во́я рабо́та, schwere Arbeit, *f.*
Ломо́та, Reißen in den Gliedern, *n.* Rheumatismus, *m.*
Ломо́тъ, *m.* (*d.* ло́мтикъ; *au.* ломти́ще), abgeschnittenes Stück Brod, *n.*
Ломъ, Bruchstücke, *n. pl.*; Brechstange, *f.*; Reißen in den Gliedern, *n.*; – въ ледя́хъ, Hüftweh, *n.*; – въ колѣнахъ, Kniegicht, *f.* Gonagra, *n.*
Лонгиме́трія, Longimetrie, Längenmessung, *f.*
Ло́но, (fl.) Schooß, Busen, *m.*
Ло́панецъ, irdener Topf, der von der Hitze leicht springt, *m.*; Springglas, Knallglas, *n.* (Glastropfen, *m. pl.*).
Ло́паніе, Zerplatzen, Zerspringen, *n.*
Ло́парный, *a.* vom Tauwerk, vom Takelwerk. [Takelwerk, *n.*
Ло́паръ, (Schifferausdr.) Tauwerk,
Ло́пасть, *f.* Ло́пость.
Лопа́та, Schaufel, *f.*
Лопа́тень, *m.* Mühlklapper, *f.*
Лопа́тка, Schulterknochen der Thiere, *m.*; unreife Erbsenschote, *f.*; ле́карская, Spatel, *m.*
Лопа́тникъ, Gräber, *m.*
Лопа́тный, лопа́точный, *a.* zur Schaufel gehörig.
Ло́пать, ло́пнуть u. ло́паться, ло́пнуться, *v. n.* u. *r.* zerplatzen, zerspringen, springen, bersten, reißen; горшо́къ ло́пнулъ, der Topf ist gesprungen, geplatzt, geborsten; кана́тъ ло́пнулъ, der Strick ist gerissen.
Ло́пость, *f.* Flügel an einem Kopfzeuge, *m.*; Schaufel am Ruder, *f.*; Lappen oder Flügel (als von der Lunge, der Leber), *m.*
Лопотня́, Krachen, Knallen, *n.*
Ло́потъ, *f.* лопо́тье, altes, abgetragenes Kleid, *n.*; (gem.) Windeln, *f. pl.*
Лопуха́, Windblattern, Windpocken, *f. pl.*
Ло́сей, ло́сій, *a.* vom Elennthiere; ло́сья ко́жа, Elennshaut, *f.*
Лоси́на, gar gemachtes Elennsleder; jedes sämische Leder, *n.*
Лосиный, *a.* von Elennsleder; sämisch. [litur gebend.
Лосковый (–во́й), *a.* Glanz, Polиску́тникъ, Trödler; Lumpenkrämer; Mensch mit zerlumpten Kleidern, *m.*
Лоску́тный, *a.* zu Lumpen gehörig, Lumpen-; лоску́тной рядъ, Trödelmarkt, *m.* die Trödelbuden, *f. pl.*
Лоскуто́къ (*d.* лоску́точекъ), Stückchen, Läppchen, *n.*
Ло́скутъ (*d.* лоскуто́къ, лоскуто́чекъ), Stück, *n.* Fleck, Lappen, *m.*; изрѣзать что въ ло́скутки, etwas in Stücken zerschneiden.
Ло́скутье, abgeschnittene Stücke, *n. pl.* Lappen, Lumpen, *m. pl.*
Лоскъ, Glanz, *m.* Politur, *f.*; дать лоскъ на что, einem Dinge Glanz, Politur geben.
Лосни́стость, *f.* Politur, *f.* Glanz, *m.* Eigenschaft zu glänzen, *f.*
Лосни́стый, *a.* Politur, Glanz habend. [haben.
Лосни́ться, *v. r.* glänzen, Politur
Лосни́ть, *v. n.* Politur annehmen.
Лосня́тка, (erithalis) eine Pflanze.
Ло́сосей, *a.* von der Lachsforelle, Lachsforellen.
Лососи́на, Lachsforellenfleisch, *n.* Lachsforelle (als Speise), *f.*
Ло́сось, *m.* (*d.* ло́сосокъ), Lachsforelle (Fisch), *f.* [Borgstag, *n.*
Лосъ-штагъ, (Schifferausdr.)
Лось, *m.* (*d.* ло́сикъ), Elenn, Elennthier, *n.*
Лотере́йный, *a.* zur Lotterie gehörig, Lotterie-; –ный биле́тъ, Lotteriebillet, Lotterieloos, *n.*
Лотере́я, Lotterie, *f.*
Лотко́вый, лото́чный, *a.* zur Mulde gehörig, Mulden-.
Лото́къ (*d.* лото́чекъ), Mulde; Rinne; kleine Schaufel (um Korn od. Mehl aus- und einzuschütten); längliche Schüssel, *f.*
Лотъ, Loth; (bei den Schiffern) Bleiloth, Senkblei, *n.*
Лоты́га, s. Мотъ.
Лоха́нный, *a.* vom Waschbecken.
Лоха́нъ, лаха́нъ (*d.* лоха́нка, лоха́ночка; *au.* лоха́нища), Waschbecken; Waschfaß, *n.*
Лохмо́тье, Lumpen, Lappen, *m. pl.*
Лоховина, Fleisch (*n.*) von einem Lachse, der in einem See überwintert hat.
Лохо́вый, *a.* von einem überwinterten Lachse; vom wilden Oehlbaum.
Лохъ, Lachs, der in einem See überwintert hat; Oleaster (wilder Oehlbaum), *m.*
Ло́цманскій, *a.* dem Lothsmanne gehörig, Lothsmanns-.
Ло́цманъ, Lothsmann, Lothse, *m.*
Лошадёнка, elendes Pferd, *n.*
Лошади́ный, *a.* vom Pferde, Pferde-, Roß-; –ная ко́жа, Pferde-

haut, Roßhaut, *f.*; -ная нога́, Pferdefuß, *m.* [großes Pferd, *n.*

Лошадѝща (*au.* von ло́шадь), Лоша́дка, лоша́дочка, лоша́душка (*d.* v. ло́шадь), kleines Pferd, Pferdchen, Rößchen, *n.*

Ло́шадь (*d.* лоша́дка, лоша́дочка, лоша́душка, *au.* лошади́ща), (gewöhnl.) Pferd, (dichterisch, auch im edlern Style) Roß, *n.*, (von starken, kräftigen Pferden): Gaul, *m.*; верхова́я –, Reitpferd; зако́лная –, Handpferd; коренна́я –, Deichselpferd, Gabelpferd; ломова́я, подъярёмная –, Zugpferd; вьючная –, Packpferd, Lastpferd; возова́я –, Karrenpferd, Karrengaul; почтова́я –, Postpferd, *n.*; – съ обрѣзанымъ хвосто́мъ, Stutzschwanz; бѣлая –, Schimmel; сѣрая – въ я́блокахъ, Apfelschimmel; вороно́й –, Rappe; рыжая –, Fuchs, *m.*; ча́лая –, Bulaя –, Falbe; пѣгая –, Scheke, *f.*; черноно́гая –, Mohrenkopf, *m.*

Лошако́во у́хо, *f.* Са́льной ко́рень.

Лошако́вый, лоша́чій, *a.* vom Maulesel, vom Maulthier.

Лоша́къ (*d.* лошачёкъ), Maulesel, *m.* Maulthier, *n.*

Лоша́чница, Halbmondkraut, *n.*

Лощéніе, Poliren, *n.* Politurg, *f.*

Лощéнка, Steifleinwand, Glanzleinwand, *f.*

Лощёный, *a.* geglättet, polirt.

Лощи́ло, Glätthołz, *n.*; Polirstahl; Glättstein, *m.* [nend.

Лощи́льный, *a.* zum Glätten die-

Лощи́льня, Polirzimmer, Glättzimmer, *n.* [*m.*

Лощи́льщикъ, Polirer, Glätter,

Лощи́на, Hohlweg, *m.*; Rachel (*f.*), Erdriß vom Regen; leerer Platz im Walde, *m.*; Untiefe, *f.*

Лощи́ть, *v. a.* poliren, glätten. -ся, *v. r.* polirt, geglättet werden.

Лощо́нка, *f.* Лощёнка.

Лубо́къ, лубо́чекъ (*d.* v. лубъ), kleine Baumrinde, *f.* [Baumrinde.

Лубо́чный, лубя́ный, *a.* von Лубъ (лу́бья, *m. pl.*), Baumrinde, *f.* Bast (von Linden od. Ulmen), *n.*

Луговáя рýта, *f.* Золоту́ха трава́.

Лугови́на, лужа́йка, Theil einer Wiese, *m.* [лица.

Лу́говица, лу́говка, *f.* Пи́га-

Лугово́й чай, *f.* Полу́шечная трава́.

Луговы́й, *a.* auf der Wiese wachsend; reich an Wiesen.

Лугъ (*pl.* луга́) (*d.* лужёкъ, лужёчекъ), Wiese, *f.*

Луда́ (*d.* лу́дка), Klippe, *f.*; (ehedem) Narrenkleid, *n.* [dienend.

Луди́льный, *a.* zum Verzinnen

Луди́льщикъ, Verzinner, *m.*

Луди́ть (лужу́, луди́шь), вылудить, verzinnen.

Лу́жа (*d.* лу́жица; *au.* лу́жища), Pfütze, Lache, *f.* [*f.*

Лужа́йка, лужёкъ, kleine Wiese,

Лужéніе, Verzinnen, *n.* Verzinnung,

Лужёный, *a.* verzinnt. [*f.*

Лу́жица, *f.* Лу́жа.

Лу́жища, *f.* Лу́жа. [Wiese, *f.*

Лужо́къ (*d.* лужо́чикъ), kleine

Лужу́, *f.* Луди́ть.

Лузга́, Naht eines Mehlsacks, *f.*

Лу́згъ, Augenwinkel, *m.*

Лука́, Beugung, Krümmung, Krümme; Schweifung eines russischen oder türkischen Sattels; Krümmung eines Flusses, eines Ufers, *f.*

Лука́вецъ, verschmitzter, tückischer, argłistiger Mensch, *m.*

Лука́вица, Verschmitzte, Argłistige, Tückische, *f.*

Лука́вить (лука́влю, -ка́вишь), слукáвить, полукáвить, *v. n.* List gebrauchen, listig handeln, zu betriegen suchen; sich freundlich stellen.

Лука́вный, *f.* Лука́вый.

Лука́во, лукáвно, лукáвнѣ, *ad.* hinterlistig, hinterlistiger Weise, mit Hinterlist.

Лука́вство, лука́вствіе, List; Hinterlist, Argłist, Tücke, *f.*

Лука́вствовать, *f.* Лука́вить.

Лука́вый, *a.* listig; argłistig, tückisch, böse; -вый, *s. m.* der Böse, der Teufel.

Лука́ть, *v. n.* лука́ться, *v. r.* schleudern (mit einer Schleuder).

Лукно́, *f.* Луко́шко.

Лу́ковица (*d.* лу́ковка), (gewöhnliche) Zwiebel; Blumenzwiebel, Zwiebel-; -ныя произрастéнія, Zwiebelgewächse, *n. pl.*

Лу́ковка, *f.* Лу́ковица. [beln, *n.*

Лу́ковникъ, Gebackenes mit Zwie-

Лу́ковый, лу́чный, *a.* von Zwiebeln; von Knoblauch; -вый вкусъ, Zwiebelgeschmack, *m.*; Knoblauchsgeschmack, *m.*

Лукóчечной, *a.* zu einem Korbe von Lindenrinde gehörig; -ное дно, Boden eines Korbes von Lindenrinde, *m.*

Лукóшко, лукно́ (*d.* лукóшечко), Korb (Körbchen, *n.*) von Lindenrinde, *m.*

Лукъ (*d.* лучёкъ), Bogen (zum Schießen), *m.*; Armbrust, *f.*; Reif, Reifen; Bogen, *m.* Bogenkrümmung, *f.*; стрѣля́ть изъ лу́ка, mit dem Bogen (oder mit der Armbrust) schießen; лучёкъ у дѣтской колибе́ли, Bogen über einer Wiege, *m.*

Лукъ (раст.), Knoblauch, Lauch, *m.*

Луна́, Mond, *m.*; затмéніе луны́, Mondfinsterniß, *f.*; че́тверть (*f.*) луны́, Mondviertel, *n.*; полови́на луны́, halber Mond, *m.*

Луна́тизмъ, Mondsucht, *f.*

Луна́тикъ, Mondsüchtiger, *m.*

Лу́нка (*d.* лу́ночка), kleine runde Grube, *f.* kleines rundes Loch, *n.*; (Anat.) Pfanne an einem Knochen; (in der Bauk.) rinnenförmige Verzierung am Säulenfuße, *f.*

Лунова́тый, *a.* (Anat.) von der Pfanne eines Knochens.

Лу́нный, *a.* zum Monde gehörig, Monds-; -ныя рога́, die Hörner (*n. pl.*) des Mondes; -ное затмéніе, Mondfinsterniß, *f.*

Лунообра́зный, *a.* halbmondförmig. [*f.*; Grübchen, *n.*

Лу́ночка, halbmondförmige Figur,

Лу́ночный, *a.* zur Zahnlade gehörig.

Лунь, der langgeschwänzte Falke, *m.*; Sprichw. онъ бѣлъ какъ лунь, er ist weiß wie Schnee.

Лупéжникъ, abgeschälte Bretklötze (besonders Tannenklötze), *m. pl.*

Лупи́ть (луплю́, лу́пишь), *v. a.* abschälen; (gem.) einen übersetzen; viele Geschenke von einem nehmen; -я́блоки, Aepfel schälen. -ся, *v. r.* aufspringen, bersten, platzen.

Луплéніе, Abschälen, Schälen, *n.*

Лу́пленый, *a.* abgeschält, geschält.

Луска́, луща́, лущи́на, Schale einiger Früchte, grüne Schale der Nüsse, *f.*

Луска́чъ (раст.), (cynanchum) Hundswürger (Pfl.), *m.* [cher, *m.*

Лутóкъ, (mergus serrator) Tau-

Лутóчекъ, (mergus albellus) weißer Eistaucher (Vogel), *m.*

Лутóшка, abgeschältes Lindenstämmchen, *n.* [len-; strahlend.

Лучевóй, *a.* vom Strahle; Strah-

Лучезáрность, *f.* heller Glanz, *m.*

Лучезáрный, *a.* (fl.) hell glänzend. [(das erste).

Лучёкъ (*d.* von лукъ), *f.* лукъ

Лучемёръ, Strahlenmesser, *m.*

Лучеобрáзный, *a.* strahlenförmig.

Лучи́на (*d.* лучи́нка), Spleiße, Schleiße, *f.* Kienspan (den die Bauern als Licht gebrauchen), *m.*

Лучи́нный, *a.* von der Schleiße.

Лучи́стый, *a.* sehr strahlend.

Лучи́ть, *v. a.* Fische fangen beim Fackellicht, mit dem man sie blendet.

Лучи́ца, (fl.) Schilf, Schilfrohr, *n.*; Meereiche (Art Seegras), *f.*

Лучо́къ, *f.* Лучёкъ.

Лу́чше, *ad.* (*comp.*) besser; lieber; *v. s.* es ist besser.

Лу́чшій, *a.* besser; (der (die, das) beste; самóй лу́чшій, der allerbeste.

Лучъ, лу́ча, Strahl, *m.*; (bei den Fischern) Bündel brennender Kienspäne, *n.* Kienfackel, die Fische damit zu blenden, *f.*; со́лнечные лучи́, die Sonnenstrahlen, *m. pl.*; испуска́ть лучи́; преломлéніе лучéй, Strahlenbrechung, *f.*

Лущéніе, Auskernung, Aushülsung, *f.* [hülset.

Лущённый, *a.* ausgekernt, ausgeLущи́ть, *v. a.* auskernen, ausbülsen. -ся, *v. r.* (von Nüssen) ausfallen (aus der grünen Schale).

Лы́ва, Bruch, Moorbruch (dichter Wald auf Moorgrunde), *m.*

Лы́жа (*d.* лы́жка), Schneeschlittschuh (in Sibirien), *m.*; навостри́ть лы́жи, *fa.* ausreißen, davon laufen, Fersengeld geben.

Лы́жба, Barke (auf dem Dnepr und dem westlichen Bug), *f.*

Лы́жникъ, Schlittschuhläufer (auf Schneeschlittschuhen), *m.*

Лы́жница, Geleis (*n.*), das von

den Schneeschlittschuhen auf dem Schnee entsteht.

Лы́ко (*d.* лы́чко), Lindenbast, *m.*; вбо́лье лы́ко, Seidelbast, *m.*

Лы́ковый, лы́чный, *a.* von Lindenbast gemacht. [Betrug, *m.*

Лылы́, *pl.* (gem.) Schwindelei, *f.*

Лы́сина (*d.* лы́синка), kahle Stelle; Bläße (bei Pferden), *f.*; (auf gefärbten Zeugen) Fleck von anderer Farbe, *m.*

Лы́сто, (fl.) s. Лы́тка.

Лысу́нъ, Seehund (*m.*) von ungefähr einem Jahr; dessen Fell, *n.*

Лысу́ха, (fulica atra) gemeines Wasserhuhn, *n.* Rohrente, *f.*

Лы́сый (verk. лысъ), kahl; (von Pferden) eine Bläße habend; лы́сая ло́шадь, Pferd mit einer Bläße, *n.*

Лысе́ть, облысе́ть, *v. n.* kahl werden.

Лыта́ть, пролыта́ть, *v. n.* (gem.) herumschweifen, sich müßig herumtreiben; Лыта́ка, Bein, *n.* [ben.

Лы́чный, *a.* von Lindenbast.

Ль, s. Ли. [Löwe, *m.*

Льве́нокъ (fl. львичищъ), junger

Львиный, львовый (fl. льве́вскій), *a.* vom Löwen; -ный ревъ, das Brüllen des Löwen; -ные но́гти, Löwenklauen. *f. pl.*

Львица, Löwin, *f.* [*m.*

Львище (*au.* von левъ), Löwe, Львообразный, *a.* löwenähnlich; -ныя но́жки у стола́, Löwenfüße an einem Tische, *m. pl.*

Льго́та, Befreiung von gewissen Abgaben auf eine bestimmte Zeit, *f.*

Льго́тно, *ad.* leicht.

Льго́тный, *a.* erleichternd; -ные го́ды, Erlassungsjahre, Gnadenjahre, *n. pl.*; -ная (грамма́та) гра́мота, Gnadenbrief (durch welchen Abgaben erlassen werden), *m.*

Льго́тить (льго́чу, льго́тишь), *v. n.* gewisse Abgaben dem Volke auf eine bestimmte Zeit erlassen. [*f.*

Льди́на (*d.* льди́нка), Eisscholle,

Льди́стый, *a.* von Eisschollen, eissig, Eis-; -стая гора́, Eisberg, *m.*

Льзя, man kann, es geht an; не льзя, man kann nicht; мнѣ не льзя уѣхать сего́ дня, ich kann heute nicht abreisen; здѣсь не льзя спать, hier kann man nicht schlafen.

Льня́нка, (antirrhinum linaria) Leinkraut, Flachskraut (wilder Flachs, *m.*), *n.*

Льняный, *a.* von Flachs, leinen, Lein-; -ное се́мя, Leinsamen, *m.*

Льнуть, Льну́ть.

Льстецъ, Schmeichler, *m.*

Льсти́вость, *f.* schmeichelndes Wesen, *n.*

Льсти́вый, *a.* schmeichlerisch.

Льстить (льщу, льстишь), польсти́ть, *v. a.* schmeicheln; reizen, verführen. -ся, *v. r.* sich (*dat.*) schmeicheln.

Льще́ніе, Schmeichelei, *f.*

Льщу́, s. Льсти́ть.

Лью, s. Лить. [Schiffsraum, *m.*

Лья́ло, Senkgrube, *f.*; unterster

Лѣва́, (fl.) linke Hand, *f.*

Лѣво, въ лѣво, на лѣво, *ad.* links, linker Hand.

Лѣвша́, *m. f.* der, die links ist; die linke Hand; онъ лѣвша́, er ist links.

Лѣвый, *a.* links; -вая рука́, нога́, die linke Hand, der linke Fuß.

Лѣза́ніе, ла́занье, Hinaufklettern, *n.*

Лѣза́ть, лазить (ла́жу, лазишь), *v. n.* klettern, steigen.

Лѣзть (лѣзу, -зешь), *v. n.* hinaufklettern; gehen, passen; ausfallen (von Haaren); zerreißen; лѣзть на де́рево, auf einen Baum steigen, klettern; колесо́ не лѣзетъ на ось, das Rad geht nicht, paßt nicht auf die Achse; у него́ по́слѣ болѣзни во́лосы лѣзутъ, ihm gehen (od. fallen) nach der Krankheit die Haare aus, мѣхъ на шу́бѣ лѣзетъ, der Pelz haart sich, die Haare gehen aus; къ нему́ всѣкой въ домъ лѣзетъ, jedermann überläuft ihn, er wird von jedem überlaufen; * ему́ ничего́ не лѣзетъ въ го́лову, es will ihm nichts in den Kopf; * лѣзть въ глаза́, sich einzuschmeicheln suchen.

Лѣ́йка, s. Лѣ́йка.

Лѣ́карь и пр. s. Ле́карь.

Лѣни́вецъ, Faulenzer, Müßiggänger, *m.* [gängerin, *f.*

Лѣни́вица, Faulenzerin, Müßig-

Лѣни́вость, лѣ́ность, Lenz, *f.* Faulheit, Müssiggang, *m.* [träge.

Лѣни́вый, лѣ́ностный, *a.* faul, Лѣни́ться, *v. r.* faul, träge seyn, müßig gehen.

Лѣ́ность, лѣнь, s. Лѣни́вость.

Лѣня́й, Faulenzer, Müßiggänger, Tagedieb, *m.* [ßiggang, *m.*

Лѣнь, *f.* Faulheit, Trägheit, Müs-

Лѣпка, Modelliren, Bossiren; modellirte, bossirte Arbeit, *f.*

Лѣпи́ть (лѣплю, лѣпишь), *v. a.* modelliren, bossiren, in Gyps oder Thon ausgießen; zusammenleimen. -ся, *v. r.* zusammenkleben (*v. n.*); mit Mühe über etwas Schmales gehen (z. B. по доще́чкѣ, über einen schmalen Steg).

Лѣпкій, s. Лѣпкій.

Лѣпле́ніе, Modelliren, Bossiren, *n.*

Лѣплю́, s. Лѣпи́ть.

Лѣпный, *a.* modellirt, bossirt; -ная рабо́та, Stukkaturarbeit, *f.*

Лѣпо, *ad.* zierlich, schön, hübsch; *v. i.* es geziemt sich, es gehört sich, man muß, es steht gut, läßt gut, (gewöhnl. verneinend, не лѣпо, es schickt sich nicht, es geziemt sich nicht rc.).

Лѣпота́, лѣпотство, (fl.) Schönheit, Zierlichkeit; Pracht, *f.*

Лѣпотный, *a.* (fl.) schön, zierlich; prächtig, herrlich.

Лѣпотствовать, *v. n.* gut stehen, gut lassen, gut kleiden.

Лѣпщи́къ, лѣпи́льщикъ, Modellirer, Bossirer, Stukkaturarbeiter, *m.*

Лѣ́пый, *a.* schön, artig, hübsch, vortrefflich, herrlich, prächtig; schicklich, anständig.

Лѣса́, Angelschnur, *f.* [*n.*

Лѣса́, *m. pl.* Gerüste (der Bauleute),

Лѣсенка (*d.* v. лѣстница), kleine Leiter; kleine Treppe, *f.*

Лѣси́на, Stamm eines Baumes, *m.*

Лѣси́стый, *a.* waldig. [*m.*

Лѣси́ще (*au.* v. лѣсъ) großer Wald,

Лѣсникъ, *a.* dem Förster oder dem Holzhändler gehörig.

Лѣсни́къ, лѣсовщи́къ, лѣсни́чій, *s. m.* Förster; Holzhändler, *m.*

Лѣсница, s. Лѣстница.

Лѣсно́й (-ной), лѣсовый (-во́й), *a.* im Walde wachsend, Wald-; -ные плоды́, Früchte (*f. pl.*) die im Walde wachsen; -ныя я́блоки, Holzäpfel, *m. pl.*

Лѣсово́децъ, der sich mit Forstwissenschaft beschäftigt.

Лѣсово́дство, Forstwissenschaft, *f.*

Лѣсо́къ (*d.* лѣсо́чекъ), kleines Gehölz, Wäldchen, *n.* [fägen dienlich.

Лѣсопи́льный, *a.* zum Holzsä-

Лѣсосѣкъ, Gehau, *n.* Holzschlag (Bäume im Walde, die gefällt werden sollen), *m.*

Лѣстница, лѣсница (fl. лѣ́ствица), Treppe; Leiter; ка́менная –, steinerne Treppe; – верёвочная, Strickleiter, *f.*; прислони́ть лѣ́стницу на де́рево, eine Leiter an einen Baum lehnen.

Лѣстничный, *a.* von der Treppe; von der Leiter; -ныя ступе́ни, Stufen einer Treppe, Treppenstufen, *f. pl.*

Лѣсъ (*d.* лѣсо́къ, лѣсо́чекъ; *au.* лѣсище), Holz, Gehölz, *n.* Wald, *m.*; Holz, Bauholz (aber nicht Brennholz), *n.*; итти́ въ лѣсъ, ins Holz gehen, in den Wald gehen; холи́ть во лѣсу, im Walde, im Holze gehen; жить въ лѣсу, im Walde wohnen; густо́й лѣсъ, ein dichter Wald; ело́вый лѣсъ, Tannenholz; сосно́вый –, Fichtenholz; дубо́вый –, Eichenholz; кра́сный –, Nadelholz; че́рный –, Laubholz; напо́сный, водопла́вный, сплавно́й –, Bauholz, das geflößt wird; строево́й –, Bauholz; – кораблёльный, Schiffsbauholz; повали́вшійся –, vom Winde umgeworfene Bäume (*m. pl.*), Windbruch, *m.*

Лѣтній, *a.* was im Sommer ist, Sommer-; -ніе плоды́, Sommerfrüchte, *f. pl.*; -нее пла́тье, Sommerkleid, *n.* Sommerkleidung, *f.*; -ная пора́, Sommerzeit, *f.*

Лѣто, Sommer, *m.*; лѣта, *pl.* Jahre, *n. pl.*; челове́къ сре́днихъ лѣтъ, ein Mann von mittlern Jahren; ему́ два́дцать лѣтъ отъ ро́ду, er ist zwanzig Jahr alt; лѣто оставле́нія, Sabbathsjahr (bei den Israeliten der Vorzeit), *n.*

Лѣтовать, *v. n.* den Sommer wo zubringen.

Лѣтовище, Sommeraufenthalt (der Nomadenvölker), *m.*

Лѣтомъ, *ad.* im Sommer.

Лѣтопи́саніе, Geschichtschreibung, Chronikenschreibung, *f.*

Лѣтопи́сецъ, Chronikschreiber, Annalist, *m.* [börig.

Лѣтопи́сный, *a.* zur Chronik ge-

Лѣ́топись, *f.* Jahrbücher, *n. pl.* Annalen, *f. pl.* Chronik, *f.*

Лѣ́торасль, *f.* Schößling von einem Jahre, *m.*

Лѣтосло́вецъ, *f.* Лѣтописецъ.

Лѣтосчисле́ніе, Zeitrechnung, *f.*

Лѣ́тось, *ad. fu.* den vorigen Sommer, im vorigen Sommer. [mer.

Лѣто́шній, *a.* vom vorigen Som-

Лѣчє́бникъ, лѣчє́бный, лѣчє́ніе, лѣчи́ть, f. Лечє́бникъ, лечє́бный, лечє́ніе, лечи́ть.

Лѣшій, лѣшій, *s. m.* Satyr; Waldteufel; Drang Utang, *m.*

Лѣщи́нникъ, Haselstaude, *f.*

Лю, лю, lu, lu, (ein Wort, Kinder damit in den Schlaf zu singen).

Любе́зничать, *v. n.* den Liebenswürdigen spielen, galant seyn.

Любе́зно, *ad.* liebreich, auf eine liebreiche Weise. [keit, *f.*

Любе́зность, *f.* Liebenswürdig-

Любе́зный, *a.* liebenswürdig; lieb; онъ любе́зный человѣ́къ, er ist ein liebenswürdiger, ein lieber Mann; любе́зный другъ, lieber (oder liebster) Freund! [*m.*

Люби́мецъ, люби́мичъ, Liebling, Favorit, *m.*

Люби́мица, Liebling, Favoritin, *f.*

Люби́мцевъ, *a.* dem Lieblinge

Люби́мый, *a.* geliebt. [eigen.

Люби́тель, Liebhaber, Freund von einer Sache, *m.*; – му́зыки, Liebhaber, Freund der Musik, Musikliebhaber, Musikfreund; – цвѣто́въ, Blumenliebhaber, Blumenfreund, *m.*

Люби́тельница, Liebhaberin, Freundin von einer Sache, *f.*

Лю́бкій, *m. pl.* leeres Feld (im Damenspiel), *n.*

Люби́ть (люблю́, лю́бишь), *v. a.* lieben; gern mögen, gern haben, Freund, Liebhaber von etwas seyn. –ся, *v. r.* (другъ дру́га), sich einander lieben; родители лю́бятъ дѣте́й своихъ, die Eltern (Aeltern) lieben ihre Kinder; люби́ть бли́жняго, den Nächsten lieben; – игру́, das Spiel lieben, gern spielen, ein Liebhaber des Spiels seyn; онъ весьма́ лю́битъ тру́бку кури́ть, er raucht sehr gern Tabak; онъ не лю́битъ э'того ку́шанія, er ißt diese Speise nicht gern; я люблю́ верхо́мъ ѣ́здить, ich reite gern, ich bin ein Liebhaber vom Reiten; я лу́чше люблю́ пить чистой воды́ не́жели худа́го вина́, ich trinke lieber reines Wasser als schlechten

Любле́ніе, Lieben, *n.* [Wein.

Люблє́ный, *a.* geliebt.

Лю́бо, *ad.* das gefällt, es behagt; – смотрѣ́ть, es ist ein Vergnügen, zu sehen; лю́бо, не лю́бо, gern oder ungern; онъ до́лженъ дѣ́лать э'то, лю́бо, не лю́бо, er muß es thun, gern oder ungern (oder: er mag wollen oder nicht).

Любобезмо́лвный, *a.* ein stilles Leben liebend, die Ruhe liebend.

Любова́ться (люблю́ю́сь, – бу́ешься), *v. r.* Vergnügen finden (an irgend einer Sache), etwas gern sehen, mit Vergnügen sehen.

Любови́на, das Magere vom Fleische, *n.* [*f.*

Лю́бовишка, eine Liebschaft,

Лю́бовниковъ, *a.* vom Liebhaber.

Лю́бовникъ, Liebhaber (der ein Frauenzimmer liebt), der Geliebte.

Лю́бовница, Liebhaberin, Geliebte (Maitresse), *f.* [rin gehörig.

Лю́бовницынъ, *a.* der Liebhabe-

Лю́бовно, *ad.* freundschaftlich, auf eine freundschaftliche Weise.

Лю́бовный, *a.* verliebt, Liebes-; –ное письмо́, Liebesbrief, *m.*; –ный взглядъ, verliebter Blick, Liebesblick, *m.*; –ная по́вѣсть, Liebesgeschichte, *f.*

Лю́бовь, Liebe; – къ бли́жнему, Liebe des Nächsten, Nächstenliebe; – къ отє́честву, Liebe zum Vaterlande, Vaterlandsliebe; бра́чная –, eheliche Liebe, *f.* [Ehebrecher, *m.*

Любодѣ́й, любодѣ́ющій, *s. m.*

Любодѣ́йный, *a.* ehebrecherisch.

Любодѣ́йство, Ehebruch, *m.*

Любодѣ́йствовать, *v. n.* ehebrechen.

Любодѣ́йца, Ehebrecherin, *f.*

Любодѣ́ющій, f. Любодѣ́й.

Любодѣ́йчищъ, (fl.) im Ehebruch erzeugter Sohn, *m.*

Любозна́ніе, – зна́тельность, *f* Wißbegierde, *f.* [rig.

Любозна́тельный, *a.* wißbegie-

Любо́й, f. Любый.

Любомы́слотивый, *a.* (fl.) (Erbarmung liebend), barmherzig, mitleidig.

Любому́дренно, *ad.* philosophisch, auf philosophische Weise.

Любому́дрецъ, (fl.) Philosoph, Weltweiser, *m.* [weisheit, *f.*

Любому́дріе, Philosophie, Welt-

Любому́дрственный, любому́дренный, *a.* philosophisch.

Любому́дрствовать, *v. n.* philosophiren. [bend; philosophisch.

Любому́дрый, *a.* die Weisheit lie-

Любонача́ліе, (fl.) Herrschsucht, *f.*

Любопра́здственный, *a.* (fl.) froh, frohlockend. [süchtig.

Любопре́тельный, *a.* streit-

Любопре́ніе, Streitsucht, *f.*

Любопы́тный, *a.* –но, *ad.* neugierig; merkwürdig, interessant (*fa.* curios); selten. [de, *f.*

Любопы́тство, Neugier, Neugier-

Любопы́тствовать, *v. n.* neugierig seyn. [begierde, *f.*

Любосла́віе, Ruhmsucht, Ruhmbegierde, *f.*

Любосла́вный, *a.* ruhmbegierig, ruhmsüchtig. [büsig.

Любосла́стный, f. Сластолю-

Любослові́е, Philologie; Gesprächigkeit, *f.* [gesprächig.

Любосло́вный, *a.* philologisch;

Любосло́вный, *s. m.* Любословє́сникъ, Philolog, *m.*

Любостра́стіе, Wollust, *f.*

Любостра́стный, *a.* wollüstig.

Любостяжа́ніе, (fl.) Habsucht, Habgier, *f.* [Habsüchtiger, *m.*

Любостяжа́тель, *m.* (fl.) ein

Любостяжа́тельный, *a.* habsüchtig, habgierig.

Люботру́дно, *ad.* (fl.) mit Fleiß, emsig.

Любочє́ствоваться, *v. r.* (fl.) ehrgeizig, ehrsüchtig seyn. [süchtig.

Любочести́вый, *a.* ehrgeizig, ehr-

Любочє́стіе, Ehrgeiz, *m.* Ehrsucht

Любу́юсь, f. Любова́ться.

Люды́й (любо́й), *a.* gefällig, beliebig, was einem gefällt; любо́й возми́те това́ръ, nehmen Sie, welche Waare Ihnen gefällig ist, wählen Sie nach Belieben.

Люди, slawonische Benennung des Buchstabens Л.

Лю́ди, *m. pl.* die Menschen, die Leute; das Gesinde, die Bedienten; молодые, стары́е лю́ди, junge, alte Leute; ученые люди, gelehrte Leute; люди и зве́ри, die Menschen und die Thiere; всѣ люди сме́ртны, alle Menschen sind sterblich; онъ держитъ своихъ люде́й въ поря́дкѣ, er hält seine Leute (sein Gesinde) in Ordnung, in Zucht; воєнные люди, Kriegsleute, Krieger, *m. pl.* Militärpersonen, *f. pl.*

Люди́нъ, людяни́нъ, (fl.) Weltlicher, Laie, *m.* (im Gegensatze der Geistlichen).

Лю́дный, *a.* volkreich.

Людо́дъ, людо́бъ, Menschenfresser, *m.* [*f.*

Людска́я, Bedienten-, Gesindestube,

Людско́й, *a.* menschlich; dem Volke gehörig, Volks-; ein Anderer, fremd; dem Gesinde gehörig; людска́я слова́, людска́я рѣчи, die Reden der Menschen, der Leute, *f. pl.*

Лю́дски, Полю́дски, *ad.* als Mensch, menschlicher Weise.

Лю́дскость, *f.* Höflichkeit, Leutseligkeit, gute Lebensart, *f.*

Лю́дство, Menge Volks, *f.*

† Людъ, das Volk.

Люкъ, Luke (auf dem Schiffe), *f.*

Лю́лька, Wiege, Kinderwiege, *f.*

Лю́лю, ein Laut um Kinder in den Schlaf zu singen.

Люлю́кать, улюлю́кать, *v. a.* (gem.) ein Kind einlullen, in den Schlaf singen.

Лю́стра, Kronleuchter, *m.*

Лю́тенный, *a.* von der Laute, Lauten-.

Лютера́нинъ, Lutheraner, *m.*

Лютера́нка, Lutheranerin, *f.*

Лютера́нскій, *a.* lutherisch.

Лю́тикъ, (ranunculus acris) scharfer Hahnenfuß, *m.*

Лютни́стъ, Lautenschläger, Lautenmacher, *m.*

Лю́тня, Laute, *f.*

Лю́то, *ad.* grausam, mit Grausamkeit.

Лютозра́чный, *a.* einen wilden, grausamen Blick habend. [heit, *f.*

Лю́тость, *f.* Grausamkeit, Wild-

Лю́тый, *a.* grausam, grimmig, wild; hart, schrecklich; –тый человѣ́къ, ein grausamer, wilder, unbarmherziger Mensch, *m.*; –тый звѣрь, ein grimmiges Thier, *n.*; –тая му́ка, eine schreckliche Qual, grausame Marter, *f.* [nat Februar.

Лю́тый мѣ́сяцъ, (ehedem) der Mo-

Лютѣ́ть, *v. n.* grausam, grimmig werden.
Лягáвая собáка, Hühnerhund, *m.*
Лягáніе, Hintenausschlagen, *n.*
Лягáть, лягнýть и. лягáться, *v. r.* hintenausschlagen (v. Pferden).
Лягва, Knurrhahn (Seefisch), *m.*
Лягли́вый, *a.* (Thier) das hinten ausschlägt. [Frosch-.
Лягýшечій, *a.* von Fröschen, Frosch-.
Лягýшка (*d.* лягýшечка), Frosch, *m.*; Fröschchen, *n.*; древéсная –, Laubfrosch; зелёная –, grüner Grasfrosch.
Лядá, лядúна (*d.* лядúнка), mit jungem Holze bewachsenes Feld, *n.*
Лядáщій, *a. vu.* schlecht, untauglich, erbärmlich. [gehörig, Lenden-.
Лядвéйный, *a.* zu den Lenden
Лядвéй, *f.* Látka.
Лядúна, *f.* Лядá.
Лядýнка, (лядýнка), Patrontasche, *f.* Schusterkorb, *m.* [trontasche.
Лядýночный, *a.* von der Pa-
Ляденéть, оляденéть, *v. n.* (gem.) mit jungem Holze bewachsen.
Лядь, *vu.* Unglück, Mißgeschick, *n.*
Лáйка, Hund mit eingebogenem Rückgrath (in der Jägersprache: mit einem Sankrücken), *m.*
Лáйкій, *a.* (fl.) bucklig.
Лáмка, Gurt zum Schiffziehen, *m.* Tragband, *n.*
Лáмочникъ, Schiffzieher, *m.*
Лáпанье, Pfuscherei, *f.*
Лáпать, лáпнуть, *v. a.* schlechte Arbeit machen, pfuschen, verhunzen; – слóво, unvorsichtig reden, sich verschnappen. –пнуться, *v. r.* fallen, sich sehr verletzen.
Лáпка (fl. лядвéй) (*d.* лáпочка), Schenkel, *m.*; Lende; Keule vom Wildpret, von Rindern, Schöpsen, *f.*
Лáща, (fl.) Linse, *f.*

М.

Маáніе, *f.* Маніе.
Маáти, помáхути, *v. a.* (fl.) ein Zeichen geben, winken.
Магазúнный, *a.* vom Magazin.
Магазúнщикъ, Magazinverwalter, *m.* [zin, *n.*
Магазúнъ, Vorrathshaus, Magaзúгикъ, Magier, Zauberer, *m.*
Магúстерскій, *a.* vom Magister, Ordensmeister.
Магúстерство, Würde eines Ordensmeisters, *f.*
Магистрáтскій, *a.* vom Magistrat, des Magistrats. [obrigkeit, *f.*
Магистрáтъ, Magistrat, *m.* Stadt-
Магúстръ, Magister; Ordensmeister, *m.* [risch.
Магúческій, *a.* magisch, zauberМагія, Magie, Zauberei, *f.*
Магнéзія, Magnesia, Bittererde, *f.*
Магнетизéръ, Magnetiseur, Magnetisirer, *m.* [gnetisiren.
Магнетизúровать, *v. a.* ma-
Магнетúзмъ, Magnetismus, *m.*; живóтный –, thierischer Magnetismus.
Магнетúческій, *a.* magnetisch.
Магнúтить (магнúчу, –нúтишь), намагнúтить, *v. a.* mit einem Magnet bestreichen.
Магнúтный, *a.* magnetisch; –ная стрéлка, Magnetnadel, *f.*
Магнúтъ, Magnet, *m.*
Магнúченный, Намагнúченный, *a.* mit einem Magnet bestrichen.
Магометáнинъ, Mohammedaner (Mahometaner), *m.*
Магометáнка, Mohammedanerin (Mahometanerin), *f.*
Магометáнскій, *a.* mohammedanisch (mahometanisch).
Маерáнъ, Majoran (Pfl.), *m.*
Мáетникъ, Perpendikel, Pendel, *m.*; Unruhe (in einer Uhr), *f.*
Мáетничій, *a.* vom Perpendikel.
Мáетностый, *a.* zu einem Landgute gehörig. [*n.*
Мáетность, *f.* Landgut, Rittergut,
Мáжу, *f.* Мазáть.
Мазальщикъ, Anstreicher (von Mauern, Dächern), *n.*
Мазáніе, мазáнье, Salben, Schmieren, Eintreiben, *n.*
Мазáнка, mit Lehm beworfenes Haus oder Zimmer; Klebwerk, Fachwerk (eines Hauses), *n.*
Мазáный, *a.* gesalbt, geschmiert, eingerieben.
Мазáть (мáжу, мáжешь), мáзнуть, мáзывать, *v. a.* salben, schmieren, bestreichen; – колёса, die Räder schmieren. –ся, *v. r.* sich salben, sich schmieren, sich einreiben (mit einer Salbe ıc.). [sel, *m.*
Мазúлка, Streichrinsel, Theerrin-
Мáзка, Art zu salben, zu schmieМáзнуть, *f.* Мáзать. [ren, *f.*
Мазъ (*d.* мáзнкъ), Masse (beim Billard), *f.* [Wagenschmiere, *f.*
Мазь, *f.* Salbe, *f.*; – для колёсъ, Май, Mai, Maimonat, *m.*
Мáйка, Maikäfer, *m.*
Мáйна, *f.* Ледокóльня.
Мáйскій, *a.* vom Mai, Mai-.
Мáій, *f.* Мáй.
Маіóровъ, маіóрскій, *a.* dem Major gehörig, Majors-.
Маіóрство, Majorsrang, *m.*
Маіóръ, Major, *m.*
Мáніе, Eintauchen; Ziehen (der Lichter), *n.* [gen (von Lichtern).
Мáканный, *a.* eingetaucht; gezoМакарóнный, *a.* von Makronen.
Макарóнщикъ, der Makronen macht; der Fadennudeln macht.
Мáкать (мáкаю, мачý, мáчешь), мáкнуть, *v. a.* eintauchen, eintunken; мáкать свѣчи, Lichter ziehen.
Мáклерскій, мáклеровъ, *a.* vom Mäkler, des Mäklers, Mäkler-; –скія дѣлá, Mäklergeschäfte, *n. pl.*
Мáклерство, Mäklergebühren, *f.*
Мáклеръ, Mäkler, Sensal, *m.* [*pl.*
Мáковица (*d.* мáковка), Mohnkopf, *m.*; Krone, *f.* Wirbel auf dem Kopfe; Knopf eines Thurms; Gipfel eines Baumes, Berges oder hohen Gebäudes (Giebel), *m.*
Мáковничекъ (*d.* маковничёкъ), макъ медовóй, Mohnplätzchen (in Honig gekochte Mohnkörner, in viereckigen Täfelchen getrocknet), *n. pl.*
Мáковница, eine, die Mohnplätzchen verkauft.
Мáковый, мáковный, *a.* von Mohn; –выя головки, Mohnköpfe, *m. pl.*; – лúстья, Mohnblätter, Mohnblättchen, *n. pl.*
Макрéль, *f.* Makrele, *f.*
Макулатýра, Makulatur, *n.*
Макулатýрный, *a.* von Makulatur.
Мáкушка (*d.* мáкушка), Krone, *f.* Wirbel des Kopfes, *m.*
Макъ, Mohn; Mohnsamen, *m.*
Малакíя, Selbstbefleckung, Selbstschändung (Onanie).
Малахáй (*d.* малахáйчикъ), große Pelzmütze mit vier Zipfeln, *f.*
Малахúтовый, *a.* von Malachit.
Малахúтъ, Malachit, *m.*
Малевáльный, *a.* zum Malen dienend; –ная кисть, илú кúсточка, Malerpinsel, *m.* [*f.*
Малевáніе, Malen, *n.* Malerei,
Малéванный, *a.* gemalt.
Малевáть, намалевáть, *v. a.*
Мáленькій, *a.* klein. [malen.
Малéнько, *ad.* klein; ein wenig, etwas.
Малéхонькій, *a.* zimlich klein.
Малéхонько, *ad.* sehr wenig, ein klein wenig. [fährte, *f.*
Малúкъ, (bei den Jägern) Hasen-
Мализнá, Kleinheit, *f.*
Малúна, Himbeere, *f.*; Himbeeren, *f. pl.*; Himbeerenstrauch, *m.*
Малúна степнáя, (ephedra monostachya) Meertraubel, *n.* sibirischer Roßschwanz, *m.*
Малúнникъ, Himbeerstrauch, *m.*
Малúнный, *a.* von Himbeeren; –ный зáпахъ, Himbeerengeruch, *m.*
Малúновка, Himbeerwein, Himbeerlikör, *m.*
Малúновка, (motacilla salicaria) braungefleckte Grasmücke, *f.* Bleichchen, *n.*
Малúновникъ, *a.* von der braungefleckten Grasmücke.
Малúновый, *a.* von Himbeeren; himbeerfarben, carmoisinfarben.
Мáлить, обмáлить, *v. a.* verkleinern, kleiner machen, zu klein machen. –ся, *v. r.* (fl.) abnehmen, kleiner werden, sich verringern; sich erniedrigern, erniedrigt werden.
Мáлка, Winkelmaaß; (bei den Tischlern) Schrägmaaß, *n.* Schmiege, *f.*
Мáло, *ad.* wenig; zu wenig; nи мáло, gar nicht, nicht im geringsten; мáло людéй, wenig Leute; – дéнегъ, wenig Geld; мáло помáлу, allmählich, nach und nach, unvermerkt; очень мáло, sehr wenig.
Маловáжность, *f.* Geringfügigkeit, Unwichtigkeit, *f.*
Маловáжный, *a.* geringfügig, unwichtig, unbedeutend. [nigkeit, *f.*
Маловáтость, *f.* Kleinheit, We-
Маловáтый, *a.* etwas klein.
Маловóдіе, Wassermangel, *m.*
Маловóдный, *a.* wasserarm.
Маловрéдный, *a.* wenig schädlich.
Маловрéменность, *f.* kurze Dauer; Vergänglichkeit, *f.*

Маловре́менный, *a.* von kurzer Dauer, vergänglich.
Маловѣ́рie, Kleingläubigkeit, *f.*
Маловѣ́рка, eine Kleingläubige, *f.*
Маловѣ́ръ, ein Kleingläubiger, *m.*
Маловѣ́сный, *a.* nicht schwer von Gewicht.
Маловѣ́твенный, *a.* mit wenig Zweigen, dünn von Zweigen.
Маловѣ́тріе, schwacher Wind, *m.*
Маловѣ́чный, *a.* nicht lange lebend. [Stimme.
Малогла́сный, *a.* von schwacher
Малого́дный, *a.* wenig tauglich.
Малоду́шіе, Muthlosigkeit, *f.* Kleinmuth, *m.*
Малоду́шничати (sl. малоду́шествовати), *v. n.* verzagen, muthlos, kleinmüthig seyn.
Малоду́шный, *a.* verzagt, muthlos, kleinmüthig.
Малозна́чащій, *a.* wenig bedeutend, unbedeutend.
Ма́лой, *s. m.* Knabe, Junge; Diener, Aufwärter, *m.* [kannt.
Малоизвѣ́стный, *a.* wenig be-
Малоиску́сный, *a.* wenig wissend, wenig erfahren, wenig geschickt.
Малокро́віе, Blutmangel, *m.*
Малокро́вный, *a.* wenig Blut habend. [Малолѣ́тство.
Малолѣ́тіе, малолѣ́тность, *f.*
Малолѣ́тный, *a.* minderjährig, unmündig.
Малолѣ́тство, Minderjährigkeit, Unmündigkeit; Jugend, *f.* Jugendjahre, *n. pl.*
Малолю́діе, малолю́дство, geringe Bevölkerung, *f.*
Малолю́дный, *a.* wenig bevölkert, menschenarm.
Мало-ма́льски, *ad. fa.* so so, etwas, ein wenig. [che, *f.*
Маломо́чіе, Kraftlosigkeit, Schwä-
Маломо́щный, *a.* kraftlos, schwach, unvermögend; nicht reich, unbemittelt.
Ма́ло не, *ad.* (fl.) fast, beinahe.
Малопло́діе, Mangel an Früchten, *m.* [bar, fruchtarm.
Малопло́дный, *a.* wenig frucht-
Ма́ло по ма́лу, *ad.* nach und nach, allmählig (s. Ма́ло).
Малопоме́стный, *a.* nicht viel Länderei besitzend. [*m.*
Малоро́слость, *f.* kleiner Wuchs,
Малоро́слый, *a.* von kleinem Wuchse, nicht groß.
Малорѣ́чіе, weniges Sprechen, Stillschweigen, *n.* [chend.
Малорѣ́чивый, *a.* wenig spre-
Малосеме́йный, *a.* eine kleine (nicht zahlreiche) Familie habend.
Малоси́ліе, s. Маломо́щіе.
Малоси́льный, s. Маломо́щный. [salzen.
Малосо́льный, *a.* zu wenig ge-
Малосо́чный, *a.* wenig saftig.
Ма́лость, *f.* Kleinheit; Kleinigkeit, *f.* [standesschwäche, *f.*
Малоу́міе, Blödsinnigkeit, Ver-
Малоу́мный, *a.* blödsinnig, schwach am Verstande.
Мало-употреби́тельный, *a.* wenig gebräuchlich.
Малочи́сленность, *f.* geringe Anzahl, *f.*
Малочи́сленный, *a.* wenig zahlreich. [Schmiege, *f.*
Ма́лочникъ, (bei den Tischlern)
Ма́лочный, *a.* von der Schmiege.
Ма́ло что, *ad.* (fl.) wenig, etwas.
Ма́лывать, s. Моло́ть.
Ма́лый (verk. малъ) (*d.* ма́ленькій), *a.* klein, gering; kurz.
Мальха́нчикъ (–щикъ), *vu.* Quacksalber, Marktschreier, *m.* [*f.*
Мальха́нъ, Quacksalberei; Salbe,
Ма́льчикъ, Knabe, Bursche, *f.*
Мальчу́га, мальчи́шка, (verächtl.) Gelbschnabel, Milchbart, Naseweis, *m.*
Ма́лѣйшій, *a.* (*superl.* von ма́лый), der kleinste, der geringste.
Малѣ́ть, *v. n.* abnehmen, kleiner werden, sich verringern; вода́ въ рѣкѣ малѣ́етъ, das Wasser im Flusse nimmt ab.
Малю́тка, ма́лга (*d.* малю́точка), *vu.* kleines Kind, *n.*
Маля́рный, *a.* von der Malerei.
Маля́рскій, *a.* vom Maler, Malers.
Маля́ръ, Maler, *m.*
Ма́ма (*d.* ма́менька), Mama; Wärterin, *f.*
Мамере́нецъ, (Schifferausdr.) Mamierung (Schlauch (*m.*) das Wasser aus dem Schiffe zu leiten), *f.*; Griff einer Pumpe, *m.*
Мамзе́ль, *f. vu.* Mamsell, *f.*
Ма́минка, (schmeichelnd) liebe Mutter!
Ма́минъ, *a.* der Mutter gehörig; der Wärterin gehörig. [Wärterin, *f.*
Ма́мка (*d.* ма́мушка), Amme; Ма́мкинъ, ма́мушкинъ, *a.* der Amme, der Wärterin gehörig.
Мамо́на, Mammon, Reichthum, *m.*
Ма́монтовый, *a.* vom Mammut; –вая кость, Mammutknochen, *m.*
Ма́монтъ, Mammut (die großen Geripe unbekannter Thiere, welche in Rußland und Nordamerika ausgegraben werden), *n.*
Мамо́нъ, (*vu.*) Magen, Wanst, *m.*; набива́ть мамо́нъ, den Wanst füllen.
Мамура́, finnländ. Brombeerstrauch, *m.*
Ма́мушка, s. Ма́мка.
Ма́мушкинъ, s. Ма́мкинъ.
Ма́на, Locken, *n.*; Lockspeise, *f.*
Мандари́нскій, *a.* vom Mandarin, Mandarins.
Мандари́нство, Mandarinswürde, *f.*
Мандари́нъ, Mandarin, *m.*
Мандоли́на, (Mus.) Mandoline, *f.*
Мандрагоро́вый, *a.* von der Alraunwurzel.
Мандрагоръ, Alraunwurzel, *f.*
Мандата́рый (повѣ́ренный), Mandatarius, *m.* [vriten.
Маневри́ровать, *v. n.* manö-
Маневръ, –не́вры, *pl.* Manöver, *n.* Manöuvers, *n. pl.* [*n.*
Мане́женье, Abrichten, Zureiten, Мане́жить, *v. a.* (ein Pferd) abrichten, zureiten (auf der Reitbahn).
Мане́жный, *a.* von der Reitbahn.
Мане́жъ, Reitbahn, *m.*
Мане́нie, Winken, *n.* Wink, *m.*
Мане́рка, Feldflasche, *f.*
Мане́рный, *a.* manierlich, nach einer guten Form.
Мане́рочный, *a.* von der Feldflasche, Feldflaschen. [Образъ.
Мане́ръ, Manier; Art, Form, *f.* s.
Манжета (*d.* манжѣ́тка), Manschette, Handkrause, *f.*
Манже́тница, Manschettenmacherin, *f.* [(Handkrause) gehörig.
Манже́тный, *a.* zur Manschette
Мани́ста, untere Kinnlade des Störs oder Hausens, *f.*
Мани́ть, *v. a.* winken, ein Zeichen geben; anlocken; hinhalten.
Мани́ха, die kleine Fluth, die in einigen Meeren vor der großen Fluth vorhergeht.
Мани́шка (*d.* мани́шка), Vorhemde, halbes Oberhemde ohne Aermel (besonders der Frauenzimmer), *n.*
Ма́нie, (fl.) Wink (Zeichen (*n.*) mit dem Kopfe, mit den Augen, mit der Hand gegeben), *m.* (s. Мане́нie).
Ма́нна, Manna, *f.*
Ма́нный, *a.* von Manna; anziehend, süß; –ная крупа́, Perlhirsenkörnchen, *n. pl.*
Манове́нie, Wink, *m.* Zeichen mit dem Kopfe oder den Händen, *n.*
Манти́лья, Mantilje, *f.*
Манти́ца, Mäntelchen, *n.* kleiner Mantel, *m.*
Ма́нтія, Fürstenmantel, Bischofsmantel, Mantel von Ordensrittern, Ordensmantel, *m.*
Манускри́птъ, s. Ру́копись.
Мануфакту́ра, Manufaktur, *f.*
Мануфакту́рный, *a.* zur Manufaktur gehörig, in einer Manufaktur verfertigt; –ные това́ры, Manufakturwaaren *f. pl.*
Манцени́ло, Manzanillo (ein Giftbaum), *m.*
Ма́нщикъ, Lockvogel, *m.*
Мараковáть, *v. n. vu.* (eine Sprache) radebrechen, kauderwelschen.
Мара́кушка, Waldhuhn, Haselhuhn, *n.*
Мара́лъ, (in Sibirien und in den Gegenden des Kaukasus) Hirsch, *m.*
Мара́льщикъ, Schmierer, *m.*
Мара́нie, ма́рка, Beschmieren; Schmieren (schlechtes Schreiben), *n.*
Ма́раный, *a.* beschmiert, schmutzig, schwarz; durchstrichen, corrigirt; –ное бѣлье́, schmutzige Wäsche, schwarze Wäsche, *f.*
Мара́ть, *v. a.* beschmutzen, schmutzig machen; schmieren (schlecht schreiben), kritzeln; ausstreichen, corrigiren; * anschwärzen, verleumden; – бѣлье́, die Wäsche schmutzig machen, schwarz machen; – бума́гу, das Papier vollschmieren, verschmieren; – стихи́, Verse zusammenschmieren, hinschmieren. –ся, *v. r.* sich beschmutzen, schmutzig werden; je Stuhle gehen (von Kindern); *v. a.* abfärben.
Мара́ющій, *part.* schmutzend, abschmutzend, abfärbend.
Маргане́цъ, Braunstein, *m.*

Марга́нцовый, *a.* von Braunstein.

Маргари́тка, *u. pl.* -ки, weiße Moosblüe, Gänseblume (Pfl.), *f.*

Маргари́тъ, *s.* Жемчу́гъ.

Марёна, марі́она, Färberröthe, *f*

Мануфакту́ра, Manufaktur, *f.*

Мануфакту́рный, *a.* zur Manufaktur gehörig, in einer Manufaktur verfertigt; -ные това́ры, Manufakturwaaren, *f. pl.*

Марённый, *a.* von Färberröthe.

Марини́ровать, *v. a.* marinîren.

Ма́рка (*d.* ма́рочка), Marke, Spielmarke, *f.*

Маркграфи́ня, Markgräfin, *f.*

Маркгра́фство, Markgrafthum, *n.*

Маркгра́фъ, Markgraf, *m.* [*n.*

Марки́зский, *a.* vom Marquis.

Марки́зство, Marquisat, *n.*

Марки́зъ, Marquis, *n.*

Ма́рка, *s.* Мара́нie.

Маркита́нтка, Marketenderin, *f.*

Маркита́нтовъ, маркита́нтский, *a.* des Marketenders, Marketender-.

Маркита́нтъ, Marketender, *m.*

Ма́ркій (*d.* ма́рокъ), *a.* leicht schmutzend, was leicht schmutzig wird; бѣлое сукно́ ма́рко, weißes Tuch schmutzt leicht, ist sehr delicat.

Ма́ркость, *f.* Eigenschaft leicht schmutzig zu werden.

Ма́рморный, мра́морный, ма́рморовый, *a.* marmorn, von Marmor.

Ма́рморъ (*vu.* мра́моръ), Marmor; чёрный, бѣлый -, schwarzer, weißer Marmor, *m.*

Мародёрство, Marodiren, Beutemachen (der Nachzügler), *n.*

Мародёрствовать, *v. n.* marodiren, (als Nachzügler) Beute machen.

Мародёръ, Marodeur, Nachzügler (einer Armee im Kriege), *m.*

Ма́рсель, *m.* (Schiffersausdr.) Marssegel (am Hauptmaste), *n.*

Ма́рсовый, *a.* vom Mastkorbe.

Марсъ, (auf den Schiffen) Mastkorb, *m.*; - сте́нга, Marsstange, *f.*

Мартиролóгъ, Geschichte der Märtyrer, *f.*

Ма́ртиръ, *s.* Му́ченикъ.

Ма́ртовскій, *a.* was im März ist, März-; -скіе моро́зы, Märzfröste, *m. pl.*; -ское пи́во, Märzbier, *n.*

Мартъ, *m.* März, Monat März, *m.*

Марты́шка, Meerkatze; Meerschwalbe, *f.*

Марципа́нъ, Marzipan, *m.*

Ма́ршалъ, Marschall, *m.*

Ма́ршальскій, *a.* vom Marschall.

Маршировáть, *v. n.* marschiren.

Маршру́тъ, Marsch-Route, *f.*

Маршъ, Marsch (der Soldaten), *m.*

Марь, Melde, Gartenmelde (Pfl.), *f.* Gänsefuß (Pfl.), *m.*

Ма́рьинъ Ко́рень, (paeonia officinalis) Päonie, *f.*

Ма́ска, Maske, *f.*

Маскара́дный, *a.* zur Maskerade gehörig, Maskeraden-; -ное пла́тье, Maskeradenkleid, *n.* Domino, *m.*

Маскировáть, *v. a.* maskiren.

Ма́сленикъ, (boletus viscidus) Butterpilz, *m.*

Ма́сленикъ, Oehl- oder Butter- [händler, *m.*

Ма́сленица, Woche vor der großen Fasten, Butterwoche; Butterbüchse, *f.*; Art Buttergebackenes, *n.*

Ма́сленичный, *a.* was in der Butterwoche geschieht.

Ма́сленки, *f. pl.* Oliven, *f. pl.*

Ма́сленый, *a.* von Oehl; von Butter; öhlig; butterig; ма́сленая ка́лка, Butterfaß, *n.* [*m.*

Ма́слина, ма́сличина, Oehlbaum,

Ма́слить, *v. a.* mit Oehl od. Butter schmieren. -ся, *v. r.* sich mit Oehl oder Butter beschmieren; (von der Milch) butterig werden; (vom Kaffee) schwitzen.

Ма́слицо, ein wenig Butter, *f.*

Ма́сличіе, Olivengarten, Oehlgarten, *m.*

Ма́сличный, *a.* vom Oehlbaum; -ная вѣтвь, Oehlzweig· -ной садъ, Oehlgarten, *m.*

Ма́сло, Oehl; - деревя́нное, Baumöhl; - льня́ное, Leinöhl; - пóстное, (eig. Fastenöhl) Hanföhl, *n.*; - коро́вье, Butter, *f.*; ка́менное -, Steinöhl, *n.*

Маслобóй, Oehlmüller, *m.*

Маслобóйный, *a* v. d Oehlmühle.

Маслобóйня, Oehlmühle, *f.*

Масля́нистый, *a.* öhlartig, öhlig.

Масля́нецъ, Butterkuchen, *m.*

Ма́сляница, *s.* Ма́сленица.

Ма́сляничный, *a.* *s.* Ма́сленичный.

Масля́нка, (meloe proscarabaeus) Zwitterkäfer, *m.*

Ма́сляный, *s.* Ма́сленый.

Масóнскій, *a.* freimaurerisch, Freimaurer-.

Масóнъ, Freimaurer, *m.*

Ма́сса, Masse, *f.*

Масси́вный, *a.* massiv.

Маста́къ, Meister (in einer Sache), geschickter Mann, *m.*

Мастери́ть, смастери́ть, *v. a.* meisterhaft arbeiten, meisterlich machen. [Sache), *f.*

Мастери́ца, Meisterin (in einer

Мастерова́тый, *a.* ziemlich geschickt. [Werkstatt, *f.*

Мастерова́я, мастерска́я, *s. f.*

Ма́стеровъ, *a.* dem Meister gehörig, eigen. [werker, *m.*

Мастеровóй человѣкъ, Hand-

Мастерскóй, *ad.* meisterhaft, mit Meisterhand. [meisterhaft.

Мастерскóй, *a.* vom Meister;

Мастерство́, Meisterschaft, *f.*; Handwerk; каре́тное -, Stellmacherhandwerk; столя́рное -, Tischlerhandwerk, *n.*; часовóе -, Uhrmacherkunst, *f.*

Ма́стеръ (*au.* мастери́ще), Meister; Meister (in irgend einer Kunst oder Wissenschaft), *m.*; бума́жнаго дѣла -, Papiermacher, Papiermüller; золоты́хъ дѣлъ -, Goldschmied, Goldarbeiter; портупе́йный -, Gürtler; роговы́хъ дѣлъ -, Hornarbeiter; оруже́йный -, Waffenschmied; свѣчно́й -, Lichtgießer, Lichtzieher; футля́рный -, Futteralmacher; шпале́рный -, Tapezierer, *m.*

Масти́ка, Mastix; Kitt, *m.*

Масти́ковый, *a.* von Mastix.

Масти́тая ста́рость, ein hohes und zugleich frisches Alter, *n.*

Масти́тый, *a.* (*s.*) duftend, wohlriechend.

Масти́ть (мащу́, масти́шь), *v. a.* (*s.*) mit Oehl, mit Chrisam salben.

Масть, *f.* (*s.*) Balsam, *m.*

Масть, *f.* (im Kartenspiel) Farbe, *f.*; червóнная -, (in der französischen Karte) Cœur; (in der deutschen Karte) Roth; прибра́ть ло́шадь подъ масть, ein Pferd von gleicher Farbe mit einem andern aussuchen.

Мате́жъ, Flechte im Gesicht einer Schwangern, *f.*

Матема́тика, Mathematik, *f.*

Матема́тикъ, Mathematiker, *m.*

Математи́ческій, *a.* -ски, *ad.* mathematisch. [*m.*

Матереубíйство, Muttermord,

Матереубíйца, *m. f.* Muttermörder, *m.* Muttermörderin, *f.*

Матери́къ, die Muttererde; das feste Land, *n.* [*m.*

Матери́нка, (origanum) Dosten,

Ма́теринъ, *a.* der Mutter gehörig, mütterlich; -ринъ совѣ́тъ, mütterlicher Rath, *m.* [mütterlich.

Ма́теринскій, *a.* -ски, *ad.*

Матеріа́лы, *m. pl.* Materialien, *n. pl.*

Матеріа́льный, *a.* materiell.

Матéрія, Materie, *f.* Stoff, *m.*; Zeug, *m.* (*n.*); бумáжная -, baumwollener Zeug, Baumwollenzeug; шёлковая -, seidener Zeug, Seidenzeug; шерстяна́я -, wollener Zeug, Wollenzeug.

Ма́теринъ, *s.* Бѣлокопы́тникъ.

Матéрній, *a.* mütterlich; -ная любóвь, mütterliche Liebe, *f.* [Größe, *f.*

Матéрость, *f.* außerordentliche

Матероубíйство, -роубíйца, *s.* Матереубíйство, -реубíйца.

Матерча́тый, *a.* v. feinem Stoffe.

Матéрщина, Fluchen und Schwören, *n.*

Матéрый, матерóй, *a.* fest; außerordentlich groß, stark; бѣлу́га матéрая, ein Hausen von 15 Spannen Länge, *m.*

Матерь, *f.* (*s.*) Mutter, *f.*

Матерéть, матоpéть, заматорéть, *v. n.* fest, hart werden (als: das Geweih eines Hirsches); bis zu einer ansehnlichen Höhe wachsen (als: Bäume); * sich verhärten, verstockt werden; zu einem hohen Alter gelangen. [*m.*

Ма́тица, großer Balken im Dache,

Ма́тка, das Weibchen, die Sie; *vu.* Mutter, *f.* Mütterchen (als Anrede an eine Frauensperson niederen Standes), *n.*; Mutterbiene, Bienenkönigin; Gebärmutter; Mutterbeschwerde; Mutter der Erze, *f.*; Seekompaß, *m.*

Ма́ткина ду́шка, *s.* Фíалка.

Матня́, mittlererTheil e. Netzes, *m.*
Матовый, *a.* matt (vom Stahle).
Матори́ть, f. Матери́ть.
Ма́точная трава́, ма́точникъ, Mutterkraut, *n.* [lönigin, *f.*
Ма́точникъ, Zelle der Bienen-
Ма́точникъ (трава́), Gartenmelisse, Citronenmelisse, *f.*
Ма́точный, *a.* zur Gebärmutter gehörig; –ные припа́дки, hysterische Zufälle, *m. pl.* [*m.*
Матра́шникъ, Matratzenmacher,
Матра́цный, *a.* von Matratzen.
Матра́цъ, Matratze, *f.*
Матри́ца, Matrize, *f.*
Матро́совъ, матро́сскій, *a.* von Matrosen.
Матро́съ, Matrose, *m.*
Ма́тушка, (liebkosend) Mütterchen! Liebe! meine Liebe!
Ма́тушкинъ, *a.* der Mutter gehörig; –кинъ сыно́къ, Muttersöhnchen, *n.*
Матъ, (im Schachspiel) matt; * das Aeußerste, die höchste Noth.
Мать (Genit. ма́тери), *f.* Mutter; крёстная –, Taufzeugin, Pathe (Pathin), *f.* [никъ.
Мать и Ма́чиха, f. Бѣлокопы́т-
Мауерля́ть, Altan (auf dem Dache), *m.* [der Pferde), *f.*
Ма́укенъ, Mauke (Fesselgeschwür
Мау́нъ, (valeriana) Baldrian, *m.*
Маха́вка, Wimpel, *m.*
Маха́лка, Fliegenwedel, *m.*
Маха́ло, f. Опаха́ло.
Махально́й, *s. m.* Schildwache (*f.*), welche den Soldaten in der Hauptwache das Zeichen giebt, herauszutreten.
Маха́льцо, Fächermuschel, *f.*
Маха́нье, Fächern, *n.*
Маха́ть (маха́ю, машу́, ма́шешь), махнуть, ма́хивать, *v. a.* fächern, wedeln, Wind machen; etwas geschwind machen; махну́ть руко́ю, mit der Hand (zum Schlagen) ausholen; * alle Hoffnung aufgeben, abstehen von einer Sache. –ся, *v. r.* (чѣмъ) sich fächern (mit etwas); (отъ вѣтра) flattern (im Winde).
Ма́хина, ма́шина, Maschine, *f.*
Ма́хинный, ма́шинный, *a.* zur Maschine gehörig.
Махини́стъ, машини́стъ, ма́шинный ма́стеръ, Maschinist, Maschinenmeister, *m.*
Маховый (–во́й), *a.* zum Schwingen dienlich; zu den Flügeln der Windmühle gehörig; –выя пе́рья, die Schwungfedern, *f. pl.*; –ва́я саженъ, eine Saßene (Klafter) mit ausgestreckten Armen gemessen; –во́е движе́ніе, Schwingung (als des Pendels), *f.* [fült.
Махровый, *a.* (von Blumen) ge-
Махъ, Schlag in die Luft, Schwung; Windmühlenflügel, *m.*; въ махъ, съ ма́ху, sogleich, augenblicklich, im Nu. [tragen der Farbe), *m.*
Ма́ца, (Buchdr.) Ballen (zum Auf-
Ма́чиха, Stiefmutter, *f.*
Ма́чихинъ, *a.* der Stiefmutter eigen, stiefmütterlich.

Ма́чта, Mast, Mastbaum, *m.*
Мачто́вникъ, Mastenholz, Schiffsbauholz, *n.*
Мачто́вый, *a.* zum Maste gehörig.
Мачу́, f. Мака́ть.
Ма́шина (маши́на), парова́я –, Dampfmaschine; пи́льная –, Sägemühle, *f.* (f. Ма́хина). [mäßig.
Машина́льный, *a.* maschinen-
Маши́нный, *a.* von der Maschine, Maschinen-.
Маштабъ, Maaßstab; уменьше́нный –, verjüngter Maaßstab, *m.*
Маштакъ (*d.* маштачокъ), Zelter, Paßgänger, *m.*
Машу́, f. Маха́ть.
Машу́, f. Масти́ть.
Маякъ, Feuerbake, *f.* Leuchtthurm, *m.*
Ма́нье, Ermüdung, Entkräftung, Schwächung, *f.*
Ма́нтникъ, f. Маетникъ.
Ма́ять, умаля́ть, *v. a.* ermüden, entkräften, abmatten, schwächen. –ся, *v. r.* schmachten, leiden schwach u. kraftl seyn.
Мая́чить, промаячить, *v. n. vu.* sich kümmerlich durchhelfen, sich durchplacken.
Мгла, (fl.) Nebel, *m.*
Мглистый, мгля́ный, *a.* nebelig.
Мгнове́ніе, Augenwink; Augenblick, *m.* [augenblicklich.
Мгнове́нно, *ad.* im Augenblick,
Мгнове́нность, *f.* augenblickliche Dauer (Augenblicklichkeit), *f.*
Мгнове́нный, *a.* augenblicklich.
Ме́бель, ме́бели, *f. pl.* Hausgeräthe, *n.* Mobilien, *vu.* Möbeln, *f. pl.*
Ме́бельный, *a.* vom Hausgeräthe, zum Hausgeräthe gehörig.
Мевли́ровать, *v. a.* mit Hausgeräthe versehen, *vu.* möbliren.
Меблиро́вка, *vu.* Möbliren, *n.*
Меда́ль, *f.* Schaumünze, Medaljе, *f.*
Меда́льный, *a.* zur Schaumünze gehörig.
Медальо́нъ, Medaillon, *n.*
Ме́двежникъ, Schwedfliege, *f.*
Ме́двежій, медо́вый, *a.* (fl.) von Honig.
Медвѣ́децъ, медвѣ́докъ (*d.* von медвѣдь), kleiner Bär, *m.*
Медвѣ́дина, Bärenfleisch, *n.*
Медвѣ́дица, Bärin, *f.*; (in der Sternkunde) Больша́я, ма́лая медвѣ́дица, der große, der kleine Bär.
Медвѣ́дище, *au.* (v. медвѣдь), großer Bär, *m.*
Медвѣ́дки, *m. pl.* Wagen mit vier niedrigen Rädern zum Fahren schwerer Lasten; (Artill.) Handprotzwagen, *m.*
Медвѣдь (*d.* медвѣдецъ, медвѣдокъ; *au.* медвѣдище), Bär, *m.*
Медвѣжёнокъ, junger Bär, *m.*
Медвѣжина, Bärenhaut, *f.*
Медвѣжій, *a.* vom Bären; aus Bärenhaut gemacht; –жья берло́га, Höhle eines Bären, *f.*; –жье са́ло, Bärenfett, *n.*; –жья шу́ба, Bärenpelz, *m.*
Медвѣжье у́хо, wollige Königskerze, *f.* Königskraut, Wollkraut; (primula auricula) Aurikel, *f.* [ka.
Медвѣжьи я́годы, f. Толокня́н-
Медвѣ́жья ла́па, f. Борщъ.
Медвяна́я роса́, Honigthau, *m.*
Меделя́нская соба́ка, großer Hund, Bullenbeißer, *m.*
Ме́дикъ, Doctor, Arzt, *m.* (f. Ле́карь, врачъ). [*f.*
Медицина, Arzneikunst, Heilkunde,
Медици́нскій, *a.* medicinisch, zur Medicin gehörig. [Aufschub, *m.*
Медле́ніе, Zögern, Zaudern, *n.*
Ме́дленность, медли́тельность, *f.* Langsamkeit, Saumseligkeit, *f.*
Медле́нный, медли́тельный, *a.* langsam, saumselig, säumig.
Медленоязы́чный, *a.* (fl.) eine schwere oder langsame Zunge habend.
Ме́длить, *v. n.* zögern, zaudern, säumen, langsam seyn.
Медова́рная, Methbrauerei, *f.*
Медова́ръ, медоста́въ, Methbrauer, *m.*
Медови́къ (*d.* медови́чекъ), Pfefferkuchen; (melitites) Honigstein, *m.* [Methschenke, *f.*
Медовщи́къ, Methverkäufer, *m.*;
Медовый (–во́й), *a.* von Honig; zur Aufbewahrung des Honigs dienend; honigfüß; –ые со́ты, Honigscheibe, *f.*; –ва́я ка́лочка, Honigfäßchen, *n.*; –во́й пря́никъ, Honigkuchen, Pfefferkuchen, *m.*
Медоно́сный, *a.* honigbringend.
Медосо́съ, Honigsauger, Bienenvogel (Benennungen des Kolibri), *m.*
Медото́чный, *a.* honigströmend; beredt. [nigblume, *f.*
Медоцвѣтъ, (melianthus) Ho-
Медуни́ка, (Spiraea ulmaria) Ulmenspierstaude, *f*
Медуни́ца, (pulmonaria officinalis) Lungenkraut, *n.*
Медуни́чникъ, f. Лава́зникъ.
Мёдъ, Honig; Meth; ро́зовой –, Rosenhonig, *m.*
Межа́, Gränze, *f.*; (ка́мень) Gränzstein; (у по́ля) Rain, *m.*
Межго́рный, междугорный, межигорскій, *a.* zwischen Bergen liegend. [zwischen Bergen, *f.*
Межго́рie, междугорie, Gegend
Междомѣ́тie, Empfindungswort, Zwischenwort, *n.* Interiection, *f.*
Междомѣ́сячie, межмѣсячie, Zeit kurz vor und nach dem Neumonde, wo der Mond nicht sichtbar ist, *f.*
Междора́міе, (fl.) Stelle zwischen den Schultern, *f.*
Междорѣ́чie, (fl.) Gegend zwischen zwei Flüssen, *f.*
Междоусо́бie, –усо́бство, innerliche, bürgerliche Unruhen, *f. pl.*
Междоусо́бный, *a.* innerlich entzweit.
Междоусо́бствовать, *v. n.* innerliche Unruhen haben, im innern Zwiste seyn. [den, *f. pl.*
Междочáсie, gewisse Art Betstun-
Ме́жду, ме́жъ, *prp.* (mit dem Genit. u. Instrum.) zwischen, unter; ме́жду горъ, zwischen den Bergen; – бума́гами, unter den Papieren.
Междубро́ніе, Stelle zwischen den Augenbrannen, *f.*

Междувре́мень|е, Zwischenzeit, *f.*
Междудѣ́л|ье, Zwischenbeschäftigung, Nebenbeschäftigung, *f.*
Междудѣ́йств|іе, Zwischenhandlung, *f.* Zwischenakt, *m.* Zwischenspiel, *n.* [Knochen befindlich.
Междукóстный, *a.* zwischen
Междуре́берный, *a.* zwischen den Rippen liegend. [weite, *f.*
Междустóл|іе, (fl.) Säulen-
Междустро́чный, *a.* zwischen den Zeilen befindlich, Interlinear-; -ный перевóд, Interlinear-Uebersetzung, *f.*
Междуцáрств|іе, Zwischenreich, *n.*; Zwischenregierung, *f.* Interregnum, *n.* [sen, *n.*
Межева́ни|е, Ausmessen, Feldmes-
Межева́нный, *a.* ausgemessen; mit Gränzsteinen abgetheilt.
Межева́ть (межу́ю, -у́ешь), messen, ausmessen. [sung, *f.*
Межéвка, Ausmessung, Feldmes-
Межевщико́въ, межевщи́чій, dem Feldmesser gehörig, eigen.
Межевщи́къ, Feldmesser, *m.*
Межевы́й (-во́й), *a.* die Gränze bestimmend; zum Messen dienend; -вáя цѣпь, Meßkette, *f.*
Межени́на, Dürre (im Sommer), *f.*
Межéнный, *a.* mitten im Sommer; -ный день, Sommertag, *m.*
Межéнь, *f.* Mitte des Sommers, *f.*
Межу́ю, f. Межева́ть.
Мезгá, мязгá, feine Rinde (*f.*) od. Bast (*m.*) unter der äußern Baumrinde. [nern Baumrinde.
Мезговóй, *a.* von der feinen in-
Мéздникъ, (fl.) Tagelöhner, Miethling, *m.* [den Gärbern) Aasseite, *f.*
Мездрá, мязгрá, мездри́на, (bei
Мездре́ни|е, (bei den Gärbern) Abnagen, *n.* [von der Aasseite.
Мездри́нный, мездри́ный, *a.*
Мездри́ть, *v. a.* (bei den Gärbern) abaasen, (eine Haut) ausfleischen.
Мезони́къ, Art Ueberdach auf dem Dache (Belvedere v. e Zimmernur), *m.*
Мекáть, *v. a. vu.* muthmaßen, rathen im Kopfe haben. [Schwermüthiger, *m.*
Меланхóлик|ъ, Melancholiker,
Меланхоли́ческій, *a.* melancholisch, schwarzgallig, milzsüchtig, schwermüthig. [muth, *f.*
Меланхóл|ія, Melancholie, Schwer-
Мелéда, Zögerung, *f.* Aufschub, *m.*; langwierige Arbeit, *f.*; Ringelspiel, Grillenspiel (Nürnbergertand-Spiel), *n.* [tельный.
Мелéдно, мелéдный, f. Мелúмелéдить (мележу́, -ели́шь), pomeledíть, *v. n.* zögern, saumselig seyn. [*m.*; Tabaksstampfe, *f.*
Мéлечъ, Griff an einer Handmühle,
Мелéнькій, *a.* ziemlich fein (vom Staube, vom Regen, vom Sande ꝛc.).
Мелéхонекъ, *a.* äußerst fein, äußerst klein.
Мéливо, Mahlen (in der Mühle), *n.*
Мели́сса, Melisse; лимóнная, *a.* Citronenmelisse, *f.* Citronenkraut, *n.*
Мели́ть, размели́ть, *v. a.* in Stücke zerschneiden, zerstücken.
Мéлкій (-кой) (verk. мéлокъ), *a.* -ко, *ad.* klein, fein; klein, nicht groß, nicht lang; seicht, nicht tief; * seicht, mittelmäßig; -кій песóкъ, feiner Sand; -кой дождь, ein feiner Regen; -кая ры́ба, ein kleiner Fisch; -кое письмó, kleiner (nicht langer) Brief; -кая рѣка́, seichter, nicht tiefer Fluß; -кой стихотвóрецъ, mittelmäßiger Dichter, *m.*; -кія дéньги, kleines Geld, *n.* Scheidemünze, *f.*
Мелковáтость, *f.* geringe Kleinheit, geringe Seichtigkeit, *f.*
Мелковáтый, *a.* etwas klein, fein, seicht.
Мелковóдіе, Untiefe, *f.*
Мелковóдный, *a.* nicht tief genug, wo zu wenig Wasser ist.
Мелкозерни́стый, *a.* kleinkörnig, feinkörnig.
Мелкопомѣ́стный, *a.* ein kleines Landgut besitzend.
Мéлкость, *f.* мелкотá, Kleinheit, Feinheit; geringe Tiefe, *f.*
Мелочны́й (-но́й), *a.* geringfügig, unbedeutend; -ны́е товáры, kurze Waaren, *f. pl.*; -нáя продáжа, Kleinhandel; * -ный человѣ́къ, Kleinigkeitskrämer, *m.* [nigkeit, *f.*
Мéлочь, *f.* unbedeutende Sache, Klei-
Мелузга, kl. Fische, *m. pl.* Fischbrut, *f.*; * Kleinigkeiten, *f. pl.* Bettel, *m.*
Мелчи́ть, *v. a.* zu Pulver stoßen, klein stoßen, pülvern.
Мель, Sandbank, Untiefe, *f.*
Мельзéни|е, (fl.) Melken, *n.*
Мельзи́ть, *v. n.* (fl.) melken.
Мелькáни|е, augenblickliche Erscheinung, *f.*; Flimmern, *n.*
Мелькáть, мелькнýть, promelknúть, *v. r.* einen Augenblick erscheinen, schnell vorbeistreichen (z. B. der Blitz); мóлнія мелькáетъ, der Blitz leuchtet, es blitzt.
Мéлкомъ, *ad.* schnell; obenhin, eiligst; nicht umständlich, nicht genau.
Мéльниковъ, мéльничій, мéльническій, *a.* vom Müller.
Мéльникъ, Müller, *m.*
Мéльница, Mühle; водяна́я -, Wassermühle; вѣ́тряная -, Windmühle; пи́льная -, Sägemühle; ру́чная -, Handmühle, *f.*
Мéльничный, *a.* zur Mühle gehörig, Mühl-; -ное колесó, Mühlrad, *n.*
Мелѣ́ть, обмелѣ́ть, *v. n.* seichter werden (von Flüssen).
Мелю́, f. Молóть.
Мелюзгá, f. Мелузгá.
Менóрія, Memorial, *n.*
Мензýра для орга́нныхъ трубъ Orgelpfeifenmaaß, *n.* [fer), *m.*
Менсýла, Meßtisch (der Feldmes-
Менсýльный, *a.* vom Meßtische.
Мéнтикъ, Husarenpelz, Dolman, *m.*
Мень, *m.* Quappe, Aalraupe, *f.*
Меньша́къ, *vu.* der jüngere Sohn.
Мéньше, *ad.* weniger, geringer, kleiner.
Мéньшій, меньшóй, *a.* geringer, kleiner; jünger.
Мéргель, *m.* Mergel, *m.*
Мéргельный, *a.* von Mergel.
Мере́жа (*d.* мере́жка), Fischernetz, *n.*
Мере́жный, *a.* zum Fischernetze gehörig. [(Pferd), *m.*
Мéренъ (*d.* мéренокъ), Wallach
Мере́ть (мру, мрешь), *v. n.* sterben.
Мерéщиться, *v. i.* nicht deutlich sehen; мерéщится, es flimmert mir vor den Augen, es ist mir wie ein Flohr vor den Augen. [einer Haut, *f.*
Мерей, rauhe, unebene Oberfläche
Мерзáвецъ, abscheulicher, verabscheuungswürdiger Mensch, *m.*
Мерзи́тельный, f. Мéрзкій.
Мерзи́ть (мерзю́, -зи́шь), *v. a.* (etwas) verabscheuen, einen Abscheu, einen Ekel (vor einer Sache) haben.
Мéрзкій, мéрзостный, *a.* -ско, *ad.* verabscheuungswürdig, abscheulich, häßlich.
Мéрзлость, *f.* Gefrieren, *n.*
Мéрзлый, *a.* gefroren.
Мерзля́къ, frostiger Mensch, der leicht friert, *m.* [*f.*
Мерзля́тина, *fa.* gefrorne Sache,
Мéрзнуть, *v. n.* gefrieren.
Мéрзостный, f. Мéрзкій.
Мéрзость, *f.* Gräuel, *m.* Abscheulichkeit, *f.*
Мерзѣ́ни|е, Ekel, Abscheu, *m.*
Мерзѣ́ть, омерзѣ́ть, *v. n.* Widerwillen, Ekel erregen.
Мерзю́, f. Мерзи́ть.
Мериді́анъ, Mittagskreis, *m.*
Мериліонáльный, *a.* mittägig, südlich.
Мéринъ, f. Мéренъ.
Мéркнуть, померкнуть, *v. n.* sich verdunkeln.
Мерлáнъ, Schellfisch, *m.*
Мерлýха (*d.* мерлýшка), gegärbte Lämmerfelle (zu Pelzen), *f. pl.*
Мерлýшечій, *a.* von Lämmerfellen.
Мéртвенность, *f.* Todtenfarbe, Leichenfarbe, Todtenblässe, *f.* [ten.
Мéртвенный, *a.* von einem Todt-
Мертвéцки, *ad.* -пьянъ, völlig betrunken (*vu.* toll und voll besoffen).
Мертвéцъ, Leiche, *f.* Leichnam, todter Körper, *m.* [Aas, *n.*
Мертвечúна, мертвячúна, (fl.)
Мертвечúнный, *a.* (fl.) vom
Мертвó, *ad.* wie todt. [Aase.
Мертворождéнный, *a.* todtgeboren.
Мéртвость, *f.* Todtenfarbe, Leichenfarbe; Erstarrung, *f.*
Мéртвый, *a.* todt; -ный я́корь, der große Anker, Hauptanker, *m.*
Мертвѣ́ни|е, (fl.) Erblassen, Erbleichen vor Furcht, *n.*
Мертвѣ́ть, омертвѣ́ть, помертвѣ́ть, *v. n.* vor Schrecken erblassen, erstarren. [thier, *n.*
Мескъ (Genit. мска), (fl.) Maul-
Мессі́я, *m.* Messias, *m.*
Мéстникъ, f. Мстúтель.
Месть, *f.* Rache; Wiedervergeltung, *f.*
Мéсть, мести (мету́, метёшь), fegen, kehren, auskehren; - гóрницу, die Stube auskehren. -ся, *v. p.* gefegt, gekehrt werden.

Металли́ческій, *a.* metallisch.
Мета́лловый, *a.* metallen, von Metall.
Металлу́ргикъ, металлурги́ст, *f.* Металлу́ргъ.
Металлурги́ческій, *a.* metallurgisch.
Металлу́ргія, Metallurgie, *f.*
Металлу́ргъ, Metallurg, *m.*
Мета́ллъ, Metall, *n.*
Мета́ніе, Werfen, *n.* Wurf, *m.*; (in der Kirchensprache) Verbeugung, *f.*; – икры́, das Leichen (Laichen) der Fische. [fer, *m.*
Мета́тель, *m.* einer, der wirft, Werfer.
Мета́тельный, *a.* werfbar, was sich werfen läßt.
Мета́ть (мета́ю, мечу́, ме́чешь), метну́ть, *v. a.* werfen, schießen, schleudern; (von Thieren) Junge werfen; –та́ть ка́менья, бо́мбы, Steine werfen (oder schleudern), Bomben werfen; –та́ть жре́бій, das Loos werfen, loosen; – кровь, zur Ader lassen, Ader lassen; – пе́тли, (bei den Schneidern) die Knopflöcher benähen; (bei den Jägern: vom Hasen) von der Fährte abspringen; * – о́чи, взоръ, die Augen, einen Blick (auf etwas) werfen; * рвать и ме́четь, (vom Sturmwinde und auch von zornigen Menschen) er reißt und schmeißt; мета́ть (ка́рты), (im Pharao- und andern ähnlichen Spielen) Bank halten; –та́ть икру́, (von Fischen) laichen; (von Soldaten) –та́ть ружье́мъ, exerciren. –ся, *v. r.* sich werfen, sich hin und her werfen; sich stürzen; – на кого́, sich auf einen stürzen, einen anfallen (besonders von Hunden); einem zu Leibe wollen; *v. n.* werfen (n. pr. каме́ньями въ кого́, z. B. mit Steinen nach einem); * ме́чется ему́ въ глаза́, es sticht ihm in die Augen.
Метафи́зика, Metaphysik, *f.*
Метафи́зикъ, Metaphysiker, *m.*
Метафизи́ческій, *a.* metaphysisch.
Мета́фора, Metapher, *f.*
Метафори́ческій, *a.* metaphorisch, figürlich, bildlich.
Мете́лица, мете́ль, *f.* Schneegestöber, *n.* [ner Besen, *m.*
Метелёкъ (*d.* мете́лочикъ), kleiMете́льникъ, Besenstiel, *m.*
Мете́льчатый, *a.* (Botan.) rispenförmig.
Мете́льный, *a.* vom Besen.
Мете́ніе, Fegen, Kehren, *n.*
Метёный, *a.* gefegt, gekehrt.
Метеори́ческій, *a.* meteorisch.
Метео́рный, *a.* vom Meteor, Lufterscheinungs-; –ный ка́мень (па́дающій съ во́здуха), Meteorstein, Luftstein, *m.* [teorologisch.
Метеорологи́ческій, *a.* meМетеорологія, Meteorologie, *f.*
Метла́ (*d.* мете́лка, мете́лочка; *au.* метли́ща), Besen, *m.*
Метли́ка, метли́ца, (bromus secalinus) Roggentrespe, *f.*
Метли́ща, großer Besen, *m.* (f. Метла́).
Мето́да, мето́дъ, Methode, *f.*
Методи́ческій, *a.* methodisch.
Метони́мія, (in der Redekunst) Metonymie, *f.* [buch, *n.*
Ме́трика, Todtenregister, Leichen-
Метри́ческій, *a.* metrisch; –скій перево́дъ стихотворе́нія, metrische Uebersetzung eines Gedichts, *f.*
Метръ, Meter (die Grundlage der französischen Maaße, s. am Ende des Wörterbuchs die französischen und russischen Maaße).
Ме́тчикъ, Dreheisen der Drechsler, *n.*; Schraubenbohrer, *m.*; Schneideeisen der Uhrmacher, *n.*
Мету́, f. Месть.
Мети́ль, мете́ль, *m.* (ephemera horaria) Art Tagfliege, Stundenfliege, Ephemere, *f.*
Меха́ника, Mechanik, *f.*
Меха́никъ, Mechanikus, *m.*
Механи́ческій, *a.* mechanisch.
Мечеби́тецъ, мечебо́ецъ, Fechter, Gladiator (bei den Alten), *m.*
Мечеби́тный, *a.* dem Fechter eigen. [Schwertträger, *m.*
Мечено́сецъ, мечено́ша, *m.*
Мечеобра́зный, *a.* (Botan.) schwertförmig. [hörig.
Мечётный, *a.* zur Moschee geМечёть, *f.* Moschee, *f.* [*n.*
Ме́чикъ (*d.* v. мечь) kleines Schwert,
†Ме́чка, Bärin, *f.*
Ме́чникъ, Scharfrichter, *m.*
Ме́чный, *a.* vom Schwerte.
Мечта́, Phantasie, Grille; Täuschung der Sinne, Einbildung, *f.* Trugbild; Hirngespinnst, *n.*
Мечта́ется, *v. r. i.* träumen, scheinen, vorkommen; sich (*dat.*) einbilden. [tast, Geisterseher, *m.*
Мечта́тель, *m.* Schwärmer, Phan-
Мечтательность, *f.* Einbildung, *f.*; Stolz, *m.* Aufgeblasenheit, *f.*
Мечта́тельный, *a.* eingebildet, stolz, aufgeblasen. [dünken.
Мечта́ть, *v. r.* sich einbilden, sich
Мечу́, s. Мета́ть.
Мечъ, Schwert, *n.* [fisch, *m.*
Мечъ (ры́ба), (xiphias) Schwert-
Мже́ніе, s. Мига́ніе.
Мжу, s. Мига́ть.
Мзга, s. Мезга́.
Мзда, (sl.) Belohnung; Wiedervergeltung, *f.*; Vortheil, Gewinn, *m.*
Мздовоздатель, мздовоздаятель, *m.* Vergelter, *m.*
Мздовоздать, *v. n.* (sl.) belohnen, vergelten. [geltung, *f.*
Мздовоздаяніе, Belohnung, Ver-
Мздоимецъ, der Geschenke nimmt.
Мздоимственный, *a.* Geschenke nehmend. [men.
Мздоимство, das Geschenkenehe-
Мздоимствовать, *v. a.* kleine Geschenke nehmen.
Мздолюбецъ, eigennütziger, gewinnsüchtiger Mensch, *m.* [d. Augen, *n*
Мига́ніе, (sl. мже́ніе), Blinzeln m.
Мига́ть (мигаю, sl. мжу, мжить), мигну́ть, *v. n.* blinzlen; mit den Augen winken.
Мигачъ, s. Мигу́нъ. [blinzelt.
Мигу́нъ, –нья, einer, der, eine, die
Мигъ, Augenblick, *m.*; въ мигъ, мигомъ, съ мигу, im Augenblick, augenblicklich.
Мизгирь, Art Tarantel (in den südlichen Steppen Rußlands), Spinne, *f.*
Мизе́рный, *a.* –но, *ad.* elend (miserable), unglücklich.
Мизи́нецъ (*d.* мизи́нчикъ), der kleine Finger.
Мизи́нный, *a.* jüngste, kleinste.
Микроскопи́ческій, *a.* mikroskopisch.
Микроско́пъ, Mikroskop, *n.*
Микстура, Mischung, Mixtur, *f.*
Ми́ленькій, *a.* (als Liebkosungswort) lieb, hold.
Милиціо́нный, *a.* von der Miliz.
Милиція, Miliz, *f.* [machend.
Милліо́нный, *a.* eine Million
Милліо́нщикъ, Millionär, *m.*
Ми́ло, *ad.* liebreich, auf eine liebreiche Weise. [*n.*; Zuneigung, *f.*
Ми́лованіе, Mitleid, Erbarmen,
Милова́ніе, Liebkosen, *n.*
Ми́ловать (ми́лую, –луешь), поми́ловать, *v. a.* Mitleid haben (mit einem), sich erbarmen (Jemandes); (einem) gnädig seyn; Го́споди поми́луй, Herr erbarme dich, Herr sey uns gnädig (Kyrie eleison)!
Милова́ть (ми́лую, –лу́ешь), *v. a.* schmeicheln, liebkosen. –ся, *v. r.* sich (einander) lieben.
Мило́видно, *ad.* mit einer freundlichen, liebreichen Miene.
Мило́видность, *f.* holde, freundliche, liebreiche Miene, *f.*
Мило́видный, *a.* freundlich, liebreich aussehend.
Милосе́рдіе, Barmherzigkeit, *f.*
Милосе́рдованіе, Erbarmen, *n.* Empfindung des Mitleids, *f.*
Милосе́рдовать, милосе́рдствовать, *v. n.* mitleidig seyn, barmherzig seyn, Mitleid haben.
Милосе́рдый, милосе́рдный, *a.* barmherzig, mitleidig.
Ми́лостивецъ, Wohlthäter, Gönner, (im gem. Leben auch als Höflichkeitswort gegen Leute gleichen Standes), *m.* [Gönnerin, *f.*
Ми́лостивица, Wohlthäterin,
Ми́лостивый (verk. –стивъ), *a.* gütig, gnädig, (in Briefen, wenn man an seines Gleichen schreibt); Ми́лостивый мой Госуда́рь, Hochzuverehrender Herr! (an Höhere, oder auch aus Höflichkeit an Männer gleiches Standes): Ми́лостивый Госуда́рь! Gnädiger Herr!
Ми́лостивѣйшій, *a. superl.* gnädigster.
Ми́лостивникъ, Liebling, *m.*
Ми́лостыня (*d.* ми́лостинка), Almosen, *n.*
Ми́лость, *f.* Barmherzigkeit; Gnade, Güte, Gefälligkeit; Gunst, Gewogenheit; проси́ть ми́лости, um Gnade bitten; быть въ ми́лости у Госуда́ря, bei dem Fürsten (Landesherrn) in Gnaden stehen; притти у кого́ въ ми́лость, Jemandes Gunst erlangen; сде́лайте мнѣ ми́лость,

thun Sie mir die Gefälligkeit, seyn Sie so gütig.

Мѝлоть, *f.* (*vu.*) Schaaffell, *n.*

Мѝлую, ſ. мѝловать, *v. a.* ſich erbarmen, Mitleiden haben; einem gnädig ſeyn.

Милу́ю, ſ. Милова́ть.

Мѝлый (verk. милъ), *a.* angenehm, hold, lieb, liebreich; онъ мѝлый человѣкъ, er iſt ein angenehmer, ein lieber Mann; –лый взоръ, –лый взглядъ, freundlicher, liebreicher Blick, *m.* freundliche, liebreiche Miene, *f.*; мѝлое дитя́, das liebe Kind.

Мила́ть, *v. n.* einem lieb werden.

Мѝля, Meile, Seemeile, *f.*

Мѝмо, *prp.* (mit Genit.) vorbei, vorüber; мѝмо ходи́ть, мѝмо итти́, vorbei gehen, vorüber gehen; мѝмо чьего́ до́ма итти́, bei Jemandes Hauſe vorbeigehen.

Мимогря́сти (мимогряду́, гря́дешь), *v. n.* (ſl.) vorbei gehen, vorübergehen. [Vorbeigehen, *n.*

Мимохожде́ніе, Vorübergehen, Vorbeigehen.

Мимохо́домъ, *ad.* im Vorbeigehen. [gegangen.

Мимошедшій, *part.* vorüber-

Мимоѣ́здомъ, *ad.* im Vorbeifahren, im Vorbeireiten.

Ми́на, Mine, Pulvermine, *f.*

Миндалевѝдный, *a.* mandelartig, wie eine Mandel geſtaltet.

Минда́лина (*d.* минда́линка), Mandelkern, *m.*

Минда́ль, *m.* Mandelbaum, *m.*; минда́ль, *f.* Mandel, *f.*

Минда́льный, *a.* von Mandeln; –ный ка́мень, (amygdaloides) Mandelſtein, *m.* [ralogiſch.

Минералоги́ческій, *a.* mine-

Минерало́гія, Mineralogie, *f.*

Минера́лъ, Mineral, *n.*

Минера́льный, *a.* mineraliſch.

Мине́рный, *a.* vom Miniter.

Мине́ръ, Miniter, *m.*

Мине́я, ſ. Минѣя.

Министе́рія, Miniſterium, *n.*

Министе́рскій, *a.* vom Miniſter, miniſteriell, Miniſterial-.

Министе́рство, Miniſterwürde, *f.*; Miniſter, *m.*

Мини́стровъ, *a.* vom Miniſter, dem Miniſter gehörig.

Мини́стръ, Miniſter, *m.*

Миніатю́рный, *a.* Miniatur-; –ная карти́на, Miniaturgemälde, *n.*

Минѣя, Buch (*n.*), welches den Gottesdienſt für jeden Tag eines Heiligen durchs ganze Jahr enthält; – пра́зднчная, Ritual für alle unbewegliche Feſte im Jahre, *n.*

Минѣя четѝя, (*vu.* Чети Мине́й) Heiligen-Legende der ruſſiſchen Kirche, *f.* [der Pulvermine.

Ми́нный, *a.* von der Mine, von

Минова́ніе, Uebergehen, Unterlaſſen, *n.*

Минова́ть (мину́ю, –ну́ешь), *v. a.* vorübergehen, nicht berühren; *v. n.* vergehen, verfließen; vermeiden, entgehen, entkommen; минова́ть страни́цу, eine Seite (in einem Buche) übergehen; – мысъ, um ein Vorgebirge herum fahren; ему́ мину́ло два́дцать лѣтъ, (ihm ſind zwanzig Jahre verfloſſen), er iſt volle zwanzig Jahr alt, er geht ins einundzwanzigſte Jahr; мину́ла боль, der Schmerz iſt vergangen, hat aufgehört; ему́ не минова́ть наказа́нія, er wird der Strafe nicht entgehen. –ся, *v. r.* vorbei ſein, verfließen, vergehen, aufhören. [(Fiſch), *f.*

Мино́га, Neunauge, *n.* Lamprete

Мину́вшій, *part.* vergangen, verfloſſen, verſtrichen.

Мину́та (*d.* мину́точка), Minute (der ſechzigſte Theil einer Stunde und auch der ſechzigſte Theil eines Grades), *f.*; Augenblick, *m.*; зайти́ къ кому́ на мину́ту, auf einen Augenblick zu einem gehen.

Мину́тникъ, мину́тная стрѣ́лка, Minutenzeiger, *m.*

Мину́тный, *a.* was eine Minute währt; Minuten zeigend; augenblicklich; –ная стрѣ́лка, ſ. мину́тникъ.

Мину́ть, ſ. Минова́ть. [никъ.

Минцъ-кабине́тъ, Münzenſammlung, *f.* Münzkabinet, *n.*

Мину́ю, ſ. Минова́ть.

Мирво́лить, помирво́лить, *v. n.* (gem.) (ein Kind) verziehen.

Мире́ніе, Friedensſtiftung, *f.*

Ми́рика, (Myrica gale) Brabantiſche Myrte; (Pflz.), *f.*

Мири́ть, помири́ть, *v. a.* Frieden ſtiften, ausſöhnen, vergleichen. –ся, *v. r.* ſich ausſöhnen, ſich verſöhnen, ſich vergleichen.

Ми́рникъ, (ſl.) Friedensſtifter, *m.*

Ми́рно, *ad.* friedlich, ruhig, auf eine friedliche Weiſe, in der Güte.

Ми́рный, *a.* friedlich, ruhig, ſtill.

Ми́ро, ſ. Мѵ́ро. [*m.*

Мирова́я, *s. f.* gütlicher Vergleich, **Мирова́ть**, *v. n.* (ſl.) mit Jemand in Frieden leben. [tat, *m.*

Мирова́я грамо́та, Friedensſtif-

Мировщи́къ, Vermittler, Friedensſtifter; Schiedsrichter, *m.*

Мирода́вецъ, мирода́тель, *m.* (von Gott) Geber des Friedens, *m.*

Миролю́бецъ, friedliebender, friedfertiger Menſch, *m.* [friedfertig.

Миролюби́вый, *a.* friedliebend, **Миролю́біе**, Friedfertigkeit, *f.*

Миронаруши́тель, *m.* Friedensbrecher, *m.*

Миронача́льникъ, (von Gott) Urheber des Friedens, *m.* [be, *f.*

Ми́ронъ, (cyprinus barbus) Bar-

Миропома́заніе, ſ. Мѵропома́заніе. [*m.*

Миротво́рецъ, Friedensſtifter,

Миротвори́тельный, *a.* Frieden ſtiftend.

Миротвори́ть, миротво́рствовать, *v. n.* Frieden ſtiften.

Мѵ́рра, Myrrhe, *f.* [den leben.

Мѵ́ртвовать, *v. n.* (ſl.) in Frie-

Мѵ́ртовый, *a.* von Myrten. [tig.

Миртообра́зный, *a.* myrtenar-

Мирто́вый, *a.* von Myrten.

Мирто́ръ, Myrte, *f.*; Myrtenbaum, *m.*

Ми́ска (*d.* ми́ска, ми́сочка), tiefe Schüſſel, Terrine, *f.*

Миссіоне́ръ, Miſſionär, *m.*

Мѝссія, Miſſion, *f.*

Мисха́лъ, Miſchal (georgiſches Maaß, der 100ſte Theil eines Pfundes), *n.* [*a.* von Mitkal.

Митка́левый, митка́линный, **Митка́ль**, *m.* Mitkal oder Calicot (Art grober Muſſelin), *m.*

Мѝтра, Biſchofsmütze, *f.*

Митрополѝтовъ, *a.* den Metropoliten gehörig.

Митрополѝтскій, митрополѝчій, *a.* vom Metropoliten, Metropolitan-; –лѝтскій или –лѝчій санъ, Metropolitenwürde, *f.*

Митрополѝтъ, Metropolit, *m.*

Митропо́лія, Hauptſtadt, *f.*; Sprengel eines Metropoliten, *m.*

Мичма́нъ, Midſhipman, Seecadet, *m.* [rig, Scheiben-.

Мишѐнный, *a.* zur Scheibe gehö-

Мишѐнь, *f.* Scheibe (zum Scheibenſchießen), *f.* das Weiße (oder Schwarze) wonach man zielt; Diopter, *m.* Abſehe, *f.* Viſir, *n.*

Мишѐнить, *v. n.* nach der Scheibe zielen oder ſchießen.

Мишура́, falſches Gold oder Silber, Flittergeld, *n.*

Мишу́рный, *a.* von falſchem Geld oder Silber, von Flittergeld. [giſch.

Мнеологи́ческій, *a.* mythologiſch.

Мнеоло́гія, Götterlehre, Mythologie, *f.*

Мнеоло́гъ, Mytholog, Kenner der Götterlehre, *m.* [terthum), *m.*

Мнеъ, Mythos (Sage aus dem Al-

Міробы́тіе, Dauer der Welt, *f.* Weltalter, *n.* [*f.*

Міродержа́ніе, Weltbeherrſchung

Міродержецъ, міродержа́тель, *m.* (ſl.) Weltbeherrſcher, Herr des Weltalls (Gott), *m.* [Welt, *f.*

Мірозда́ніе, Erſchaffung der

Мірозда́тель, *m.* Schöpfer der Welt, *m.*

Мірописа́ніе, Weltbeſchreibung, Kosmographie, *f.* [Kosmograph, *m.*

Мірописа́тель, Weltbeſchreiber,

Мірописа́тельный, *a.* weltbeſchreibend, kosmographiſch.

Міропра́витель, *m.* Weltregierer (Gott), *m.* [Welt, *f.*

Міросозда́ніе, Erſchaffung der

Мірскій, *a.* weltlich, von der Welt, citel; weltlich (nicht geiſtlich); zu einer Bauergemeinde gehörig; –скіе лю́ди, weltliche Leute, Laien, *m. pl.*; –скія суеты́, Eitelkeiten der Welt, *f. pl.* [ſchaft, *f.*

Міръ, Welt; Bauergemeinde, Bauer-

Мірянѝнъ, ein Weltlicher (einer, der kein Geiſtlicher iſt), Laie; Bauer, †**Мкнуть**, *v. a.* verſterpen. [*m.*

Младе́нецъ, unmündiges Kind (unter ſieben Jahren), *n.*

Младе́нствовать, младе́нчествовать, *v. n.* Kind ſeyn, die Kinderjahre wo zubringen.

Младе́нцевъ, *a.* vom Kinde, des Kindes, dem Kinde gehörig.

Младе́нческая, ſ. Роди́мецъ.

Младе́нческій, *a.* kindiſch, Kindes-; –скія лѣта, Kinderjahre, *n. pl.*

Младе́нчество, Kindheit, *f.*

Мла́дость, мо́лодость, *f.* Jugend, *f.*
Мла́дшій, *a.* jüngste, jüngere.
Млады́й, s. Молодый.
Млатобо́ецъ, *m.* (sl.) Schmied (Schmidt), *m.*
Млатъ, (sl.) s. Молотъ.
Млаче́ніе, s. Молоче́ніе.
Мле́ко, (sl.) Milch, *f.* [milchfarben.
Млекови́дный, *a.* milchweiß,
Млекопита́ющія живо́тныя, Säugethiere, *n. pl.*
Мле́чный, *a.* (sl.) von Milch, Milch-; -ный путь, (Sternk.) Milchstraße, *f.*
Мле́ть (млѣю), обомле́ть, *v. n.* ganz betäubt werden, erstarren; in Ohnmacht fallen.
Мни́мый, *a.* vermeint, so genannt; (jurist.) vermuthlich, präsumptiv.
Мни́тельность, *f.* Bedenklichkeit, *f.*; Verdacht, Argwohn, *m.*
Мни́тельный, *a.* bedenklich; argwöhnisch.
Мнить (мню, мнишь), *v. a.* meinen, glauben, dafür halten. -ся, *v. r.* (sl.) sich groß dünken, sich (*dat.*) etwas einbilden; *v. i.* мниться, es scheint (mir), es dünkt (mich oder mir), es kommt (mir) vor.
Мнихъ, мни́шескій, мни́шество, s. Монахъ, мона́шескій, мона́шій, *a.* (sl.) jüngste. [шество.
Мно́гажды, мно́гащи, мно́жицею, *ad.* (sl.) vielmals, oft.
Мно́гій, *a.* vieler (viele, vieles); -гіе лю́ди, viele Leute, mehrere Leute, *m. pl.*
Мно́го, *ad.* viel; - люде́й, viel Leute, viele Leute, viele Menschen; - де́негъ, viel Geld.
Многоблагоутро́бный, *a.* (von Gott) sehr barmherzig. [reich.
Многобога́тный, *a.* (sl.) sehr
Многобо́жіе, многобо́жество, Vielgötterei, *f.* [rere Götter glaubt.
Многобо́жникъ, einer, der mehMногобо́жный, *a.* mehrere Götter glaubend, mehrere Götter anbetend.
Многоболѣзненный, *a.* (sl.) höchst beschwerlich, lästig; äußerst kränklich, siech.
Многобра́чіе, многобра́чность *f.* mehrmalige Verheirathung, *f.*
Многобра́чный, *a.* der, die mehrmals verheirathet gewesen ist.
Многобѣдственный, *a.* jammervoll, sehr elend.
Многовла́ска, (polytrichum) Widerthon (Pfl.), *m.*
Многовла́стіе, Herrschaft Vieler, Vielherrschaft, *f.* [fer, *m.*
Многово́діе, Ueberfluß an WasМногово́дный, *a.* wasserreich.
Многоводыха́ть, *v. n.* (sl.) viel seufzen, sich sehr ängstigen
Многово́нный, *a.* von verschiedenen Gerüchen. [redt.
Многовѣща́нный, *a.* (sl.) beМноговре́дный, *a.* sehr schädlich.
Многогла́вый, *a.* vielköpfig.
Многоглаго́ланіе, Ueberfluß an Worten, Wortreichthum, *m.* [reich.
Многоглаго́ливый, *a.* wortМногоголо́вникъ, (asplenium ruta muraria) Mauerraute (Pfl.), *f.*
Многогра́нный, *a.* vielseitig, mit vielen Flächen. [gend.
Многогрѣ́шный, *a.* viel sündiМногодне́вный, *a.* lange lebend.
Многодѣ́тный, *a.* viel Kinder habend. [habend.
Многоже́лчный, *a.* viel Galle
Многоже́нство, Vielweiberei, *f.*
Многоиме́нный, *a.* mit vielen Namen. [sehr geschickt.
Многоиску́сный, *a.* (sl.) klug,
Многоколѣ́нный, *a.* (von Pflanzen) mit vielen Knoten.
Многоко́стный, *a.* viele Knochen habend, knochig.
Многокра́тно, *ad.* oft, vielmals.
Многокра́тный, *a.* öfter, oftmalig, vielmalig.
Многокро́віе, Vollblütigkeit, *f.*
Многокро́вный, *a.* vollblütig, blutreich.
Многолепе́стный, *a.* (Botan.) vielblätterig. [belaubt, dicht.
Многоли́ственный, *a.* stark
Многолѣ́тствовать, *v. n.* ein langes Leben wünschen; lange leben.
Многолю́діе, многолю́дство, große Volksmenge, *f.*
Многолю́дный, *a.* volkreich.
Многоми́лостивый, *a.* (von Gott) sehr gütig, sehr gnädig.
Многомо́щіе, große Macht, große Stärke, *f.* [sehr mächtig.
Многомо́щный, *a.* sehr stark,
Многому́дріе, Vernünfteln, Klügeln, *n.*
Многому́дрый, *a.* klügelnd.
Многому́жіе, Vielmännerei, *f.*
Многомяте́жный, *a.* sehr unruhig, aufrührerisch. [люблый.
Многонарóдный, s. МногоМногонаро́дство, s. Многолю́діе.
Многонача́ліе, многонача́льство, Herrschaft Vieler, Vielherrschaft, *f.*
Многоно́гій, *a.* vielfüßig.
Многоно́жка (насѣко́мое), Vielfuß (Insekt), *m.*; (трава) Engelfüß, Steinwurz, *f.* Baumfarren (Pfl.), *m.*
Многообра́зіе, многообра́зность, *f.* Mannichfaltigkeit, *f.*
Многообра́зный (verk. многообра́зенъ), *a.* mannichfaltig, mannichfach. [zig.
Многооучи́тый, *a.* (sl.) vielaMногоплеме́нный, *a.* eine zahlreiche Nachkommenschaft, zahlreiche Familie habend; aus vielen Stämmen bestehend.
Многопло́діе, Fruchtbarkeit, *f.*
Многопло́дный, *a.* fruchtbar, fruchtreich.
Многопопечи́тельный, *a.* mit Sorgen beladen, viel Sorgen habend. [tern) besungen.
Многопѣ́тый, *a.* viel (von Dich-
Многоразли́чіе, многоразличность, *f.* große Verschiedenheit, Mannichfaltigkeit, *f.* [schieden.
Многоразли́чный, *a.* sehr verМногоро́гій, *a.* mit vielen Hörnern. [plauderhaft, redselig.
Многорѣ́чивый, *a.* geschwätzig,
Многорѣ́чіе, Redeligkeit, Schwatzhaftigkeit, *f.* [Punktkoralle, *f.*
Многоскважникъ, Millepore,
Многослáвный, *a.* sehr berühmt.
Многослёзный, *a.* viel beweint; thränenvoll.
Многослóвить, *v. n.* viel reden, redselig, geschwätzig seyn.
Многослóвіе, многослóвный, s. Многорѣчіе, многорѣчивый.
Многослóжный, *a.* vielsylbig; * verwickelt.
Многосостáвный, *a.* aus vielen Stücken zusammengesetzt; sehr complicirt, sehr verwickelt.
Многосóчный, *a.* sehr saftig.
Многостóронникъ, Vielfach, Polyeder, *n.* Figur mit vielen Flächen, *f.* kugelförmiges Glas mit vielen abgeschliffenen Flächen, *n.*
Многострадáльный, *a.* der, die viel gelitten hat; Märtyrer, *m.* Märtyrin (Märtyrerin), *f.*
Многострýнный, *a.* mit vielen Saiten, vielbesaitet.
Многотрýдіе, große, beschwerliche Arbeit, *f.*
Многотрýдный, *a.* sehr schwer, sehr mühsam.
Многоугóльникъ, Vieleck, *n.*
Многоугóльный, *a.* vieleckig.
Многоцвѣ́тный, *a.* vielfarbig, bunt; (Botan.) mehrblumig, vielblumig. [sam.
Многоцѣлéбный, *a.* sehr heilМногоцѣ́нность, *f.* Kostbarkeit, *f.* [großem Werth.
Многоцѣ́нный, *a.* kostbar, von
Многочáдіе, viele Kinder, *n. pl.* zahlreiche Familie, *f.* [habend.
Многочáдный, *a.* viele Kinder
Многочáстный, *a.* vieltheilig.
Многочáстнѣ, *ad.* (sl.) vielfältig, vielmals.
Многочи́сленно, *ad.* häufig, in Menge, in großer Anzahl.
Многочи́сленность, *f.* große Anzahl, große Menge, *f.* [reich.
Многочи́сленный, *a.* zahlМногочлéнный, *a.* aus vielen Gliedern bestehend.
Многоязы́чный, *a.* verschiedene Sprachen enthaltend; Би́блія -ная, Bibel in mehrern Sprachen, Polyglottenbibel, *f.*
Множáйшій, *a.* mehr; meist.
Множéніе, Vermehrung, Vervielfältigung, *f.*
Мно́жественный, *a.* vielfach, vielfältig; -ное число́, (in der Sprachlehre) Mehrzahl, *f.* Plural, *m.*
Мно́жество, Menge, Vielheit; - наро́да, Menge Volk, *f.*
Множи́мое число́, (Rechenk.) zu multiplicirende Zahl, *f.* Multiplicandus, *m.* [tiplicator, *m.*
Множи́тель, *m.* (Rechenk.) MulМно́жить, *v. a.* vermehren, ver-

вielfältigen. –ся, *v. r.* sich vermehren, sich vervielfältigen.

Мну, ſ. Мять.

Мнѣ́ніе, Meinung, *ſ.* Gutachten, *n.*

Мню, ſ. Мнить.

Могила (*d.* могилка), Grab, *n.* Grabhügel; Hügel, *m.*

Могильникъ, могильщикъ, Todtengräber, *m.*

Могильница, Grabhügel, *m.*

Могильный, *a.* zum Grabe gehörig, Grab-, Grabes-.

Могильщикъ, ſ. Могильникъ.

Могиля́къ, (silpha) Aaskäfer, Todtengräber (Inſekt), *m.*

Могоре́цъ, могорычь, *m.* Sold, Lohn, *m.* Bezahlung, *ſ.*; Gewinn, *m.*

Могу́, ſ. Мочь.

† Могу́тникъ, ſtarker Menſch, *m.*

Могу́тный, (ſl.) могучій (verk. могучь), *a.* ſtark.

Могу́тство, (ſl.) могучесть, *ſ.* Leibesſtärke, große Körperkraft, *ſ.*

Могу́ществennость, *ſ.* мо-гу́щество, Macht, Kraft, Stärke, *ſ.*

Могу́щественный, *a.* mächtig, ſtark, kräftig. [ность.

Могу́щество, ſ. Могу́щественно-

Мо́да, Mode, *ſ.*

Моде́ль, *ſ.* Modell, *n.*; – корабля́, Sattel oder Sester, *m.* Schiffsmodell, *n.* [händlerin, *ſ.*

Моди́стка, Putzmacherin, Modehändlerin, *ſ.*

Мо́дникъ, Mann nach der Mode; Modenarr, *m.* [Modenärrin, *ſ.*

Мо́лница, Frau nach der Mode; Modenarr, *m.* [Modenärrin, *ſ.*

Мо́дный, *a.* modiſch.

Мо́жетъ быть, мо́жетъ ста́ться, *ad.* es kann ſeyn, vielleicht.

Мо́жется, ſ. Мочь.

Можжеве́лина (*d.* можжеве́линка), Wachholderbeere, *ſ.*

Можжеве́ловникъ, Wachholderdroſſel, *ſ.*

Можжеве́ловый, можжеве́льный, *a.* vom Wachholderſtrauche; –вое ма́сло, Wachholderöhl, *n.*

Можжеве́льникъ (*d.* можжеве́льничекъ), Wachholderſtrauch, *m.*

Можжечёкъ, мозжечёкъ, (Anat.) das kleine Gehirn.

Можжи́ть, *v. a.* zerſplittern.

Можжу́ха, можжу́шникъ, reife Wachholderbeeren, *ſ. pl.*

Мо́жно, *v. i.* man kann, es gehet an, es iſt möglich.

Моза́ика, Moſaik, *ſ.*

Моза́ическій, *a.* von Moſaik, muſiviſch.

Мозгій, *m. pl.* Gericht von Gehirn, *n.*

Мо́зглость, *ſ.* Fäule; Magerkeit, Hagerkeit, *ſ.*

Мо́зглый, *a.* verfault, muffig, dumpfig; abgezehrt, mager; (vom Holze) zu naß. [*ſ.*

Мозгля́вость, *ſ.* große Magerkeit,

Мозгля́вый, *a.* abgezehrt, mager, hager. [*m.*

Мозгля́къ, ſehr magerer Menſch,

Мозгну́ть, *v. n.* faulig, dumpfig, müffig werden.

Мозгова́тый, *a.* etwas markig.

Мозгови́на, Mark, *n.*

Мозговый (–вой), *a.* zum Marke gehörig; Mark-; –выя ко́сти, Markknochen, *m. pl.*

Мозгъ, Gehirn; Mark (in den Knochen, und auch in den Bäumen), *n.*

Мозолева́тый, *a.* etwas ſchwielicht. [зо́ль.

Мозо́лькъ (*d.* v. мозо́ль), ſ. Мо-

Мозо́листый, *a.* voller Hühneraugen.

Мозо́лить, намозолить, *v. a.* Leichdornen, Schwielen, Hühneraugen erzeugen; у́зкіе башмаки́ мо́гутъ мозо́лить но́ги, enge Schuhe können Hühneraugen an den Füßen erzeugen.

Мозо́ль, *m.* Leichdorn, *m.* Hühnerauge, *n.* Schwiele, *ſ.*; der kahle Hintere der Affen.

Мозо́льный, *a.* voll Hühneraugen, voll Schwielen; zu den Hühneraugen, zu den Schwielen gehörig; –ный ко́рень, Wurzel eines Leichdorns oder Hühnerauges, *ſ.*

Мой, мой, мое́, *pron.* mein, meine, mein; der, die, das meinige.

Моклоко́вый, *a.* (Anat.) zum Beinknopfe gehörig.

Моклоко́ть, hervorragender Knochen (bei magern Pferden ꝛc.); (Anat.) Beinknopf, *m.*; ein Stück verhärtete Erde, *n.*

Мо́клый, *a.* naß, naß geworden.

Мо́кнуть, *v. n.* naß, feucht werden, naß, feucht ſeyn.

Моко́й, Haifiſch, *m.*

Мо́крепькій, *a.* näßlich.

Мокре́ть, *ſ.* (*vu.*) Näſſe, Feuchtigkeit, *ſ.* [ziemlich feucht.

Мокрёхонекъ, *a.* ziemlich naß,

Мокре́цъ, Rappe (eine Pferdekrankheit); – колѣ́нный, Mauke (Pferdekrankheit), *ſ.*

Мокри́ца (насѣко́мое), (oniscus asellus) Kellerwurm, Kellereſel, Keller-Aſſel, *m.*; (трава́) (alsine media) Vogelkraut, *n.* Hühnerdiß, *m.*

Мокри́чникъ, ſ. Мокри́ца (трава́). [aſſel.

Мокри́чный, *a.* von der Keller-

Мокро́, *ad.* feucht, naß.

Мокрова́тость, *ſ.* geringe Näſſe, geringe Feuchtigkeit, *ſ.*

Мокрова́тый, *a.* näßlich, etwas naß, etwas feucht.

Мокрота́, Näſſe, Feuchtigkeit, *ſ.*

Мокро́та, Schleim, *m.*

Мокро́тина, Speichel, *m.*

Мокро́тистый, *a.* voller Schleim; verſchleimt.

Мокро́тный, *a.* ſchleimig.

Мо́крый (verk. мокръ), *a.* naß, feucht. [(ſl.) Murren, *n.*

Молва́, (ſl.) Gerücht, *n.*; Sage, *ſ.*;

Мо́лвити, *v. r.* (ſl.) murren; ſich Sorgen machen, ſich ängſtigen.

Мо́лвить, *v. r.* ſagen, ſprechen.

Моле́бенный, *a.* zum Dankgebet gehörig. [Deum.

Моле́бенъ. Dankgebet, *n.*; das Te

Моле́бникъ, Beter, *m.*

Моле́бный, моле́бственный, *a.* ein Dankgebet (Te Deum) enthaltend.

Моле́бствіе, allgemeines, öffentliches Gebet, *n.*; Litanei, *ſ.*; Dankgebet, Te Deum, *n.*

Моле́ствовать, *v. n.* ein Te Deum ſingen.

Моле́льщикъ, Beter; Pilger, *m.*

Моле́льщица, Pilgerin, *ſ.*

Моле́ніе, Beten, *n.*

Моле́нная, *s. ſ.* Betzimmer, *n.*

Молето́чина, Mottenfraß, *m.* Mottenlöcher, *n. pl.*

Моли́тва, Gebet, *n.*

Моли́твенникъ, Beter, *m.*

Моли́твенница, Beterin, *ſ.*; Ort (*m.*), wo man betet, Betkammer, *ſ.* [hörig.

Моли́твенный, *a.* zum Gebet ge-

Молитвоіеле́й, ſ. Елеосвященіе. [Gebets, *ſ.*

Молитвосло́віе, Verrichtung des

Молитвосло́въ, Gebetbuch, *n.*

Моли́твовать, *v. n.* (ſl.) beten.

Моли́тельный, *a.* inſtändigſt bittend.

Моли́ть, *v. a.* inſtändigſt bitten; – und Моли́ться, *v. r.* beten.

Мо́лица, Wurmfraß, *m.*

Мо́лкомъ, *ad. vu.* ſtillſchweigends, ſtumm.

Молніевѝдный, *a.* blitzähnlich.

Молніено́сный, *a.* Blitze tragend.

Мо́лнія, Blitz, *m.*; мо́лнія блиста́етъ, мо́лнія сверка́етъ, es blitzt. [thete) Frau, *ſ.*

Молода́я, *s. ſ.* junge (neuverheira-

Молоде́жникъ, junges Holz, *n.* junger Anflug, *m.*

Молодёжъ, Jugend (d. i. junge Leute, *m. pl.*), *ſ.*

Молоденькій, *a.* etwas jung, ziemlich jung.

Молодехонекъ, *a.* ſehr jung.

Молодецкій, молоде́ческій, *a.* –де́цкій, *ad.* einem jungen Menſchen eigen; raſch, flink, wacker, brav.

Молоде́цъ (*d.* моло́дчикъ; *au.* молодчи́на), junger Menſch, Burſche, *m.*; * unternehmender, kühner Menſch, *m.*

Молоде́чествовать, *v. n.* raſch, flink, gewandt, wacker ſeyn.

Молоде́чество, Gewandtheit; Bratheit, *ſ.*

Молоди́ло, (sedum telephium) knolliges Sedum, fettes Sedum, *n.* Mauerpfeffer, *m.* Knabenkraut, *n.*

Молоди́ть (моложу́, молоди́шь), подмолоди́ть, *v. a.* das Bier ſüß machen; * verjüngen.

Молоди́ться, *v. r.* ſich für jünger ausgeben; (vom Bier) ſchäumen.

Моло́дка (*d.* моло́дица, моло́лушка), junges Weibchen, *n.*

Моло́дка, junge Henne, *ſ.*

Моло́дкинъ, *a.* einem jungen Weibchen eigen.

Молодо́й, *s. m.* junger Ehemann, *m.*

Мо́лодость (ſl. мла́дость), *ſ.* Jugend, *ſ.*

Молодцева́тый, *a.* wohl gebaut, ſtark, kraftvoll. [ſchen eigen.

Молодцёвъ, *a.* einem jungen Bur-

Моло́дчикъ, ſ. Молоде́цъ.

Молодчи́на (ſ. молоде́цъ), großer, ſtarker junger Menſch, *m.*

Молодо́й (ſl. мла́дый) (verk. моло́дъ, младъ), *a.* jung; –дый че-

ловѣкъ, junger Mensch, *m.*; –да́я же́нщина, junges Frauenzimmer, *n.*; –да́я ло́шадь, junges Pferd, *n.*; –до́е де́рево,

Мо́лодь, *f.* молодизна́, Schaum auf jungem oder frischem Biere, *m.*

Молоде́ть, помолоде́ть, *v. n.* jung werden, sich verjüngen.

Моложа́вость, моложе́ватость, *f.* junges Ansehen, *n.*

Моложа́вый, моложе́ватый, *a.* jung oder jugendlich aussehend.

Моло́же, *a.* (*comp.* von молодо́й), jünger.

Моло́зиво, erste Milch (*f.*) in den Brüsten einer Wöchnerin nach der Geburt, Biestmilch.

Молока́нъ, Sectirer in der russisch-griechischen Kirche, *m.*

Молоки́, *m. pl.* Milch der Fische, *f.*

Молоко́ (*d.* молочко́), Milch; минда́льное –, Mandelmilch, *f.*

Молокосо́съ, (verächtl.) Gelbschnabel, Milchbart, unwissender Junge, *m.*

Молоти́ло, Dreschflegel, *m.*

Молотиловѣ́ялка, Dresch- und Worfelmaschine, *f.* [flegel gehörig.

Молоти́льное, *a.* zum Dresch-

Молоти́льня, Dreschmaschine, *f.*

Молоти́льщикъ, Drescher, *m.*

Молоти́ть (молочу́, –ло́тишь), *v. a.* dreschen. –ся, *v. p.* gedroschen werden.

Молотко́выя ка́рты, Karten von der ersten Sorte, geglättete Karten, *f. pl.*

Молотова́я, *s. f.* Hammerwerk, *n.*

Молотови́ще, Hammerstiel, *m.*

Молотовы́й (–во́й), *a.* zum Hammer gehörig; –ва́я рукоя́тка, f. Молотови́ще.

Молото́къ (*d.* von мо́лотъ), kleiner Hammer, *m.* Hämmerchen, *n.*; – у две́рей, Klopfer (an einer Hausthür), *m.*; съ молотка́ продава́ть, öffentlich versteigern, verauctioniren; (besonders von Grundstücken) subhastiren. [fisch, *m.*

Молото́къ (ры́ба), Hammer-

Мо́лотъ (sl. млатъ) (*d.* молото́къ, –то́чекъ), Hammer; деревя́нный –, hölzerner Hammer, Schlägel, *m.*

Мо́лотый, *a.* gemahlen.

Моло́ть (мелю́, ме́лешь), *v. a.* mahlen (auf der Mühle); * albern reden, ein Gewäsche machen. [le), *n.*

Моло́тье, Mahlen (auf der Mühle)

Молотьба́, Dreschen, *n.* Dreschzeit, *f.*

Молоча́й трава́, (esula) gemeine Wolfsmilch, *f.*

Молоче́ніе, Dreschen, *n.*

Молочёный, *a.* gedroschen.

Моло́чистый, *a.* milchig.

Молочко́ (*d.* von молоко́), etwas Milch.

Моло́чникъ (*d.* моло́чничекъ), Milchtopf, *m.*; Milchtöpfchen; Thier, das noch saugt, *n.* [*n.*

Моло́чникъ (трава́), Labkraut,

Моло́чница, Milchfrau, *f.*; Milchmädchen; Schwämmchen (im Munde der Kinder); Gerinnen der Milch in den Brüsten, *n.*

Моло́чное, *s. n.* Milchspeise, *f.*

Моло́чный, *a.* von Milch; –ная ка́ша, Milchgrütze, *f.* Milchbrei, *m.*

Мо́лча, *ad.* stillschweigends.

Молчали́вость, *f.* Verschwiegenheit, *n.* Stillschweigen, *n.* [schweigen.

Молчали́вый, *a.* schweigend, ver-

Молча́льникъ, Einsiedler, *m.*

Молча́льный, *a.* einsam, einsiedlerisch. [gen, *n.*

Молча́ніе, Stillschweigen, Schwei-

Молча́ть, (молчу́, –чи́шь), *v. n.* schweigen, stillschweigen. [in der Stille.

Молчко́мъ, *ad.* stillschweigends,

Молчу́, f. Молча́ть.

Молъ, (als Nachsylbe), nur, mal (z. B. пусть-молъ его́ зна́етъ, das soll nur mal einer wissen.

Моль, *f.* Motte, *f.*; Motten, *f. pl.*

Мольба́, Gebet, *n.* [*m.* Betzimmer, *n.*

Мольби́ще, *vn.* Ort, wo man betet,

Мона́рхия, Monarchin, *f.*

Монархи́ческій, *ad.* monar-

Мона́рхія, Monarchie, *f.* [chisch.

Мона́рхъ, Monarch, *m.*

Мона́ршескій, мона́ршій, *a.* dem Monarchen eigen.

Монасты́рка, Person, die im Kloster lebt oder da erzogen ist; Nonne, Klosterfrau, *f.*

Монасты́рскій, *a.* zum Kloster gehörig, klösterlich, Kloster-.

Монасты́рь, *m.* (*d.* монастырёкъ), Kloster, *n.*; der eingeschlossene Platz um eine Kirche.

Мона́хининъ, *a.* der Nonne gehörig; Nonnen-. [*f.*

Мона́хиня, Nonne, Klosterfrau,

Мона́ховъ, *a.* dem Mönche gehörig.

Мона́хъ (sl. мнихъ), Mönch, *m.*

Мона́шески, *ad.* als Mönch, auf Mönchsweise.

Мона́шескій, мни́шескій, *a.* vom Mönche, Mönchs-.

Мона́шество, мни́шество, *n.* Mönchsstand, *m.* Mönchsleben, *n.*

Мона́шествовать, мни́шествовать, *v. n.* im Mönchsstande leben, Mönch seyn.

Моне́та, Münze; звонна́я –, klingende Münze (im Gegensatze vom Papiergeld); ходя́чая –, gangbare Münze; золота́я –, Goldmünze; серебряна́я –, Silbermünze; мѣдная –, Kupfermünze; ме́лкая –, Scheidemünze, *f.*; kleines Geld, *n.*

Моне́тный, *a.* zur Münze gehörig, Münz-; –ный дворъ, Münzhof, *m.* Münze (Ort, wo gemünzt wird), *f.*; –ное иску́сство, Münzkenntniß, Münzkunst, Münzwissenschaft, *f.*

Моне́тчикъ, Münzer, *m.*

Мони́сто, (sl.) Halsband, *n.* Halsschnur, *f.*

Монополі́я (единоку́пство, единото́ржіе), Alleinhandel, *m.* Monopol, Monopolium, *n.*

Монополь́щикъ, Alleinhändler, Monopolist, *m.*

Монуме́нтъ, f. Па́мятникъ.

Мопсъ (*d.* мо́псикъ, мо́ська), Mops, *m.*

Мора́льный, *n.* moralisch.

Морга́ніе, Blinzeln, *n.*

Морга́ть, *v. n.* blinzeln.

Моргу́нъ, моргу́нья, einer (eine), der (die) blinzelt.

Мо́рда (*sa.* мо́рдка), Schnauze (von Thieren), *f.* [Schnauze.

Морда́стый, *a.* mit einer großen

Морда́шка, Bullenbeißer, *m.*

Мо́рдки, *m. pl.* Schnauzenfelle von Mardern, Eichhörnchen, die sonst als Münze in Rußland gebraucht wurden, *n. pl.* [hütchen, *n.*

Мордо́вникъ, (aconitum) Eisen-

Мо́ре, Meer, *n.* See, *f.*; откры́тое –, die offene See. [holzkirsche, *f.*

Moréль, *m.* Waldkirsche, Kirsche,

Moréніе, Umbringen, Tödten, *n.*

Морёный, *a.* zubereitet; schärfer gemacht; –ный хренъ, scharfer Meerrettig.

Мореплава́ніе, Morexо́дство, Seefahrt, Schifffahrt, *f.*

Мореплава́тель, морехо́децъ, Seefahrer, Schiffer, *m.*

Мореплава́тельный, морехо́дный, *a.* zur Schifffahrt gehörig, Schifffahrts-; – хо́дныя суда́, Seeschiffe, *n. pl.*

Морко́вина, Wallroßfleisch, *n.*

Моржо́вый, *a.* vom Wallroß.

Моржъ, Wallroß, *n.*

Морко́вникъ, Kraut an den Möhren; Gericht aus Möhren, *n.*

Морко́вный, *a.* von Möhren.

Морко́въ (*d.* морко́вка), Möhre, Mohrrübe, gelbe Rübe, gelbe Wurzel,

Моровая́ язва, Pest, *f.* [*f.*

Моровы́й (–во́й), *a.* von Mohr; f. Моръ.

Моровы́й, *a.* ansteckend, pestartig.

Моро́женіе, Gefrierenlassen, *n.*

Моро́женое, *s. n.* Gefrornes, *n.*

Моро́женый, *a.* gefroren.

Моро́зить (морожу, –розишь), заморо́зить, *v. a.* gefrieren lassen. –ся, *v. n.* gefrieren.

Моро́зецъ, kleiner Frost, *m.*

Моро́зить, *v. i.* es friert.

Моро́зно, *ad.* es ist kalt, es ist

Моро́зный, *a.* kalt. [Frost.

Моро́зъ (sl. мразъ), *m.* Frost; си́льный –, starker, heftiger Frost, *m.*

Морокова́ть, *v. a.* eine oberflächliche Kenntniß woven haben.

Моро́сить, *v. n.* es nieselt, es sprühet, es fällt ein Staubregen.

Моро́ченіе, feiner Betrug, *m.*

Моро́чить, *v. a.* betriegen, hintergehen (auf eine feine Art).

Моро́шка (rubus chamaemorus) gelbe Himbeere, Moltebeere, *f.*

Моро́шникъ, gelber Himbeerstrauch, *m.*

Морска́я вѣ́тренница, (actinia) Meernessel (ein Schleimthier), *f.*

Морска́я гу́сеница, (aphrodita) Aphrodite, Seeraupe, *f.*

Морска́я капу́ста, (fucus) Meergras, Seegras, *n.* Tang, *m.*

Морска́я сорока́, Meerelster, *f.*

Морскі́й (–ко́й), *a.* zum Meere oder zur See gehörig, vom Meere, von

der See; –ска́я вода́, Meerwasser, Seewasser, *n.*; –ска́я ры́ба, Seefisch, *m.*; –ско́е сраже́ніе, Seeschlacht, *f.* Seetreffen, *n.*; –скія си́лы, Seemacht, Marine, *f.*

Морско́е деревцо́, (gorgonia) Hornkoralle, Meerstaude, *f.*

Морско́е я́блоко, морска́я ре́пка, Schaale des Seeigels, *f.*

Морско́й за́яцъ, (phoca leporina) Seehase (eine Art Seehunde), *m.*

Морсъ, ausgepreßter Saft (einer Frucht); клюковóй –, Moosbeerensaft, *m.*

Морти́ра (*d.* морти́рка), Mörser, Feuermörser, Bombenmörser, *m.*

Морти́рный, *a.* zum Mörser gehörig.

Морти́рца, Pulverprobe, *f.*

†Мóрхъ, Sammt, *m.*

Мóрщеніе, Runzeln, *n.*

Морщи́на (*d.* морщи́нка), Runzel, Falte, *f.*

Морщинова́тость, *f.* Runzligkeit, *f.* [faltig.

Морщинова́тый, *a.* runzlig,

Мóрщить, *v. a.* falten, runzeln. –ся, *v. r.* sich falten; sich runzeln; * die Stirn runzeln. [*m.*

Моръ (матéрія), Mohr (ein Zeug),

Моръ (болéзнь), Pest, Seuche, *f.*

Морúть, *v. a.* einen zu Tode quälen, umbringen; verhungern lassen; –ртуть, (chem.) das Queckſilber tödten.

Морякъ, Seemann, *m.*

Морúна, Seewind, *m.*

Морúнникъ, Küstenbewohner, *m.*

Морúнка, Seefalz, *n.*

Морячóкъ бéлой, Geck, Tölpel, (Wasservogel), *m.*

Мóсячій, *a.* vom Mopse, Mops-.

Москворéцкій, *a.* vom Flusse Moskwa. [Zucker, *m.*

Московáдъ, Moskowade, *f.* roher

Московка, (parus ater) Waldmeise, schwarze Meise, *f.*

Москотúльной рядъ, Droguerie-(Spezerei-)Buden, *f. pl.* Droguerie-Gewölbe, *n. pl.* [gel, *n.*

Мослóкъ, Flügelgelenk der Vö-

Мослóлъ, großer Rindsknochen, *m.*

Мостúльщикъ, Pflasterer, *m.*

Мостúть (мощу́, мости́шь), *v. a.* pflastern. [Мостъ.

Мостúще, *au.* große Brücke, *f.* (s.

Мостúй, *m. pl.* Steg, *m.*; gelegte Bretter für Fußgänger, *n. pl.*; Art Leiter, *f.* [ster, *n.*

Мостовáя, *s. f.* Pflaster, Steinpflas-

Мостовúна, Brückenbalken, *m.*

Мостовóе, *s. n.* мостовщúна, Brückengeld, *n.* Brückenzoll, *m.*

Мостовщúковъ, мостовщúчій, *a.* dem Brückenaufseher gehörig.

Мостовщúкъ, Brückenaufseher oder der eine Brücke unterhält; Pflasterer, *m.* [Brückenzoll, *m.*

Мостовщúна, Brückengeld, *n.*

Мостовóй, *a.* zur Brücke gehörig; zum Steinpflaster gehörig.

Мостóкъ, Brückchen, *n.* (s. Мостъ).

Мостъ (*d.* мостóкъ, мостóчекъ, мóстикъ; *au.* мостúще), Brücke; верёвочный –, Brücke von Seilen; живóй –, летýчій –, fliegende Brücke; подъéмный –, Zugbrücke; развóдный –, Drehbrücke; суловóй –, Schiffbrücke; цѣпнóй –, Kettenbrücke, *f.*

Мóська, s. Мопсъ.

Мотáльница, Haspel, *m.* Zwirnmühle, Seidenmühle, *f.* [dienend.

Мотáльный, *a.* zum Haspeln

Мотáльщикъ, Haspler, *m.*

Мотáніе, Haspeln, Aufwinden; Kopfschütteln, *n.* [gehaspelt.

Мóтаный, *a.* aufgewunden, auf-

Мотáть, смотáть, *v. a.* aufwinden, haspeln; verschwenden.

Мотáть, мотнýть, помотáть, *v. a.* bewegen, schütteln. –ся, *v. r.* wanken; aufgewunden, aufgewickelt werden.

Мотúшка, Verschwender, *m.* [den.

Мотовáто, *ad.* verschwenderisch, wie ein Verschwender. [derisch.

Мотовáтый, *a.* etwas verschwen-

Мотовúло (*d.* мотовúльцо), Weife, *f.* Haspel, *m.*

Мотóвка, Verschwenderin, *f.*

Мотовскúй, *a.* –ски, *ad.* verschwenderisch.

Мотовствó, Verschwendung, Vergeudung; Schwelgerei, *f.*

Мотовúзъ, мотовúзка, Bindfaden, *m.* Schnürchen (womit man den Flachs um den Spinnrocken bindet), *n.*

Мотодúль, *m.* мотодúло, (sedum acre) Katzentraube, *f.* Mauerpfeffer, *m.*

Мотóкъ, s. Мотъ (das erste).

Мотóрный, *a. vu.* stark, kräftig.

Мотóря, Rolle zum Aufwinden; (ры́ба) Barbe (Fisch), *f.*

Мотýшка, Garnwinde, *f.*; * *m. f.* Pflastertreter, Müssiggänger, *m.*

Мотъ (*d.* мотóкъ, мотóчекъ), Strähne, *f.* Gebinde Garn, *n.*

Мотъ, мотúга, мотúжка, Verschwender, *m.*

Мотúка, Haue, *f.* Karst, *m.*

Мотúлъ, (sl.) Koth, Unflath, *m.*

Мотúль, *m.* (*d.* мотылёкъ), Schmetterling, *m.* [herumflattern.

Мотылúть, *v. n.* herumfliegen,

Мотырь, *m.* Theil einer Falle, *m.*

Моха́ (*d.* мóшка, мшúца), (thrips) Blasenfuß (Art sehr kleiner Fliegen), *m.*

Мохна́, Federn an den Füßen einiger Vögel, *f. pl.*; Flocke Wolle, *f.*; (трава́) (potentilla reptans) Fünffingerkraut, *n.* [Füßen, *m.*

Мохнáтка, Vogel mit rauchen

Мохнáтость, *f.* das Rauche, das Rauchseyn.

Мохнáтый, *a.* haarig, rauch.

Мохнáтѣть, обмохнáтѣть, *v. n.* rauch, haarig werden. [füßig.

Мохноногíй, *a.* rauchbeinig, rauch-

Мохноногóжка, Huhn mit gefiederten Füßen, *n.*

Мохнорúлъ, Spulwurm, *m.*

Моховáтый, *a.* etwas moosig.

Моховúкъ, (fungus subtumentosus) Art Erdschwämme, *m. pl.* Moosschwamm, Reißling, *m.*

Моховúще, (in Sibirien) Ebene mit Moos bewachsen, wo man die Rennthiere weiden läßt, *f.* [moost.

Моховóй (–вóй), *a.* moosig, be-

Мохóръ (*d.* мохорóкъ, *pl.* мóхры, мохры́), Fransen, *f. pl.*

Мохровáтый, *a.* mit einigen Fransen besetzt. [Blumen) gefüllt.

Мохрóвый, *a.* von Fransen; (von

Мохъ (Genit. мха) (*d.* мошóкъ, мошéчекъ), Moos, *n.*

Моча́, Harn, Urin, *m.*

Моча́лина, Faden, *m.* Faser *f.*

Моча́лить, *v. a.* zerfplittern. –ся, *v. r.* sich zersplittern.

Моча́лка, Lindenbastwisch, *m.*

Моча́ло (*d.* моча́льцо), Lindenbast, *m.*

Моча́льный, *a.* von Lindenbast.

Мочевúна, Lache, Pfütze, *f.*

Мочевóй (–вóй), *a.* vom Harn, Harn enthaltend.

Мочегóнный, мочегонúтельный, *a.* harntreibend.

Мочекáсъ, Kostus (Pfl.).

Мочéніе, Einweichen, Anfeuchten, *n.*

Мочёный, *a.* eingeweicht, angefeuchtet, gekrimpt.

Мочерéзъ, Nierenweh, *n.*

Мочетечéніе, Harnfluß, *m.*

Мочетóчникъ, Harngang, *m.*

Мочечный, *a.* vom Ohrläppchen.

Мочúльный, *a.* zum Anfeuchten dienend. [mer; Flachsröste, *f.*

Мочúльня, *f.* (Druck.) Feuchtkam-

Мочúть, *v. n.* naß machen, anfeuchten; einweichen. –ся, *v. r.* naß werden; pissen.

Мóчка (*d.* мóчечка), Faser, Fiber, *f.*; ýха, Ohrläppchen, *n.*; лéгкаго и печéни, Lappen oder Flügel der Lunge und der Leber, *m.*

Мóчка, Einweichen, *n.*

Мочковáтый, *a.* faserig.

Мóчный, *a.* stark.

Мочь (sl. мощь), *f.* Stärke, Kraft, *f.*

Мочь (могу́, мóжешь), *v. n.* können, vermögen; sich befinden, sich wohl befinden, gesund seyn; не могу́ вамъ ничегó о томъ сказáть, ich kann Ihnen nichts davon sagen; чѣмъ могу́ вамъ служúть? womit kann ich Ihnen dienen? –ся, *v. r.* sich befinden; какъ онъ мóжетъ? каковó мóжетъ? wie befindet er sich, wie gehts ihm? онъ не мóжетъ, er ist unwohl, unpäßlich, krank. [ger, *m.*

Мошéнникъ, Spitzbube, Betrie-

Мошéнница, Spitzbübin, Betrügerin, *f.* [Spitzbüberei machen.

Мошéнничать, *v. n.* betriegen,

Мошéнническій, *a.* spitzbübisch, betriegerisch. [*f.*

Мошéнничество, Spitzbüberei,

Мóшка, s. Моха.

Мошкарá, kleine Fliege, *f.*

Мóшна (*d.* мошóнка, мошóночка), Beutel (besonders von Leder); Hodensack, *m.*

Мошóночный, *a.* vom Beutel.

Мощéніе, Pflastern, Dielen, *n.*

Мóщи, *f. pl.* Reliquien, *f. pl.*; abgezehrter Mensch, *m.* wandelndes Gerippe, *n.*

Мо́щность, *f.* Kraft, Stärke, Macht, *f.*
Мо́щный, *a.* (fl.) stark, mächtig.
Мощу́, f. Мости́ть.
Мощь, *f.* (fl.) f. Мочь.
Мо́ю, f. Мыть.
Мра́вій, f. Муравей.
Мраволе́въ, Ameisenlöwe, *f.*
Мра́зный, (fl.) f. Моро́зный.
Мразъ, (fl.) f. Моро́зъ.
Мракъ, Dunkelheit, Finsterniß, *f.* Dunkel, *n.* [моръ.
Мра́моръ, мра́морный, f. Мра́-
Мра́чить, *v. a.* verdunkeln. –ся, *v. r.* sich verfinstern, sich verdunkeln, verdunkelt werden. [dunkel.
Мра́чно, *ad.* dunkel; *v. i.* es ist
Мра́чность, *f.* Dunkelheit, *f.*
Мра́чный, *a.* dunkel, finster.
Мрачне́ть, *v. n.* dunkel, finster werden. [*n.*
Мре́жа (*d.* мре́жица), (fl.) Netz,
Мре́жный, мере́жный, *a.* zum Netze gehörig; netzförmig.
Мру, f. Мере́ть.
Мскусъ, Bisam, Moschus, *m.*
Мску́совый, *a.* von Bisam.
Мсти́тель (fl. ме́стникъ), Rächer, *m.*
Мсти́тельница, Rächerin, *f.*
Мсти́тельность, *f.* Rachgier, Rachsucht, *f.* [rachsüchtig.
Мсти́тельный, *a.* rachgierig,
Мстить (мщу, мсти́шь), *v. a.* rächen, Rache üben; – кому́ за обиду, eine Beleidigung an einem rächen, Rache an einem üben oder nehmen für
Мсто, Most, *m.* [eine Beleidigung.
Мтйна, (bei den Fischern auf der Wolga) Bund von zwölf Sandarten, *n.*
Мудрено́, *ad.* geschickt; künstlich; schwer, schwierig (schwer zu lernen, zu machen); э́то очень мудрено́ сде́лано, das ist sehr geschickt, sehr künstlich gemacht; э́то мудрено́ сде́лать, das ist schwer zu machen.
Мудрёный, мудрёнъ, *a.* erfinderisch; künstlich; schwer, schwierig; wunderlich, grillenhaft; э́та пѣснь о́чень мудрена́, dieses Lied ist schwer (zu singen); онъ мудрёной челове́къ, er ist ein wunderlicher Mensch.
Мудре́цъ, der Weise.
Мудри́ть, *v. n.* klügeln.
Му́дро, *ad.* weise, klug.
Мудрова́ніе, Klügeln, *n.*; Spitzfindigkeit, *f.*
Мудрова́ть, f. Мудри́ть.
Му́дрость, *f.* Weisheit, Klugheit; Schwierigkeit, *f.* [*n.*
Мудрствова́ніе, Philosophiren,
Мудрствова́ть, *v. n.* denken, philosophiren. [ständig, weise.
Му́дрый, *a.* einsichtsvoll, klug, ver-
Мужа́тая, *s. f.* мужа́тица, (fl.) verheirathete Frau, *f.*
Мужа́ть, возмужа́ть, *v. n.* mannbar werden, in das männliche Alter treten. –ся, *v. r.* sich ermannen, Muth fassen, sich als einen Mann zeigen. [ne gehörig.
Му́жевъ, *a.* des Mannes, dem Man-
Мужело́жецъ, мужело́жникъ, Knabenschänder, *m.*
Мужело́жествовать, *v. n.* Knabenschänderei treiben. [rei, *f.*
Мужело́жство, Knabenschände-
Мужелю́бица, Frau, die ihren Mann liebt, *f.*
Мужемудренный, *a.* (fl.) einem Manne an Weisheit gleichkommend. [tig, manntoll.
Муженеи́стовая, *a.* mannsüchMуженеи́стовство, Mannsucht, Manntollheit, *f.*
Муженеи́стовствовать, *v. n.* mannsüchtig, manntoll seyn.
Муженёкъ, (Liebkosungswort) liebes Männchen!
Му́жески, *ad.* als ein Mann.
Му́жескій, *a.* männlich; –скій полъ, das männliche Geschlecht, die Männer, *m. pl.*; –скій родъ, (in der Sprachlehre) das männliche Geschlecht (der Wörter, genus masculinum); –скій ко́рень, (mandragora) Alraunwurzel, *f.*
Му́жественный, *a.* männlich, mannhaft, tapfer; wohl gebildet, ansehnlich; –ный во́зрастъ, das männliche Alter.
Му́жество, männliches Alter, *n.*; Mannhaftigkeit; Tapferkeit, *f.*
Му́жествовать, *v. n.* (fl.) männlichen Muth zeigen, tapfer fechten.
Мужеубі́йство, Mannesmord (wenn eine Frau ihren Mann ermordet), *m.* [Mannes), *f.*
Мужеубі́йца, Mörderin (ihres
Муживова́тость, *f.* Grobheit, Ungeschliffenheit, *f.* bäurisches Betragen, *n.* [bäurisch.
Муживова́тый, *a.* etwas grob;
Муживо́въ, *a.* des Bauers, dem Bauer eigen.
Муживъ (*d.* муживёкъ, муживёнко; *au.* муживи́ща, муживи́ще), Bauer; Kerl; grober Mensch, *m.*
Муживцкій, муживи́й, *a.* bäuerisch, plump, grob.
Муживёкъ, муживёнко (*d.* von муживъ), (kleiner) Bauer (als Liebkosungswort), *m.*
Муживи́на, муживи́ще, *au.* starker Bauer; großer Kerl, *m.*
Му́жній, *a.* dem Ehemanne gehörig.
Му́жскій (–ской), f. Мужескій.
Мужъ (*pl.* му́жья), Mann, Ehemann, *m.*; вы́тти за́ мужъ, sich verheirathen, heirathen, einen Mann nehmen; она вы́шла за́ мужъ, sie hat geheirathet.
Мужъ (*pl.* му́жи), Mann; хра́брый –, ein tapferer Mann; учёный –, ein gelehrter Mann; Петръ вели́кій былъ въ са́момъ дѣлѣ вели́кій –, Peter der große war in der That ein großer Mann.
Му́за, Muse, *f.*
Музе́умъ, Museum, *n.*
Му́зыка, Musik, Tonkunst, *f.*
Музыка́льный, *a.* musikalisch; zur Musik gehörig.
Музыка́нтовъ, *a.* dem Musikanten eigen.
Музыка́нтскій, *a.* vom Musikanten, des Musikanten.
Музыка́нтъ, Musikant, *m.*
Музыкосочини́тель, *m.* Componist, Tonsetzer, *m.*
Мука́ (*d.* му́чка), Mehl, *n.*
Му́ка, Plage, Marter, *f.* Schmerz, *m.*
Мукомо́льный, *a.* Getreide zu mahlen dienend.
Мукомо́льня, Getreidemühle, *f.* Mehlmühle, Mühle, *f.* (zum Unterschiede von Oehlmühle, Schneidemühle rc.).
Мукосе́й, мукосе́я, einer, der, eine, die das Mehl beutelt. [nend.
Мукосе́йный, *a.* zum Beuteln dieMукосе́йня, Beutelkammer, *f.*
Муксу́нъ, Art Stint (Fisch), *m.*
Мула́тскій, *a.* vom Mulatten, mulattisch.
Мула́тъ, Mulatte, *m.*
Мулъ (*d.* муле́нокъ), Maulthier, *n.* Maulesel, *m.* (f. Ишакъ).
Му́мія, Mumie, *f.*
Му́нда, f. Вьюкъ.
Мундйрный, *a.* zur Montur oder zur Uniform gehörig. [uniformiren.
Мундирова́ть, *v. a.* montiren,
Мундйръ, Uniform, Montur, *f.*
Мундше́нкскій, *a.* vom Mundschenken.
Мундше́нкъ, Mundschenk, *m.*
Мундшту́къ (*vu.* мушту́къ), Mundstück am Pferdegebiß, *n.*
Мурава́, (fl.) junges grünes Gras, *n.* Rasen, *m.*
Мура́ва, Glasur, *f.*
Мураве́й (Genit. –вья), Ameise, *f.*
Мураве́йникъ, Ameisenhaufen; Ameisenbär, *m.*
Мураве́йный, f. Муравьи́ный.
Мура́вить (мура́влю, мура́вишь), *v. a.* glasiren. –ся, *v. p.* glasirt werden.
Мура́вленіе, Glasiren, *n.*
Мура́вленный, *a.* glasirt.
Муравьеѣдъ, Ameisenbär, *m.*
Муравьи́ный, *a.* von der Ameise, Ameisen=; –ныя я́йца, Ameiseneier (eig. die Puppen der Ameise), *n. pl.*
Муравьи́стый, *a.* voll Ameisen.
Мура́шки, *f. pl.* getrocknete Ameiseneier, *n. pl.*; kleine Ameisen, *f. pl.*; корми́ть соловьи́ мура́шками, eine Nachtigall mit Ameiseneiern füttern. [Versteinerung), *m.*
Мура́шникъ, Ameisenstein (eine
Мурёна (ры́ба), Muräne (Seefisch), *f.* [*m.*
Му́рза, Mursa oder tatarischer Fürst,
Му́ринъ, Mohr, *m.*
Му́ринскій, *a.* mohrisch.
Мурлы́каньe, мурлы́каньe, Schnurren (d Katzen u. des Luchses), *n.*
Мурлы́кать, мурлы́кать (мурлы́каю, мурлы́каю, мурлы́чу, –лы́чишь, мурлы́чу, –лы́чишь), schnurren (von Katzen und vom Luchse); * brummen, murmeln.
Муру́гій, *a.* braun.
Мурча́ньe, Brummen des Bären, *n.*
Мурча́ть (мурчу́, –чи́шь), *v. n.* brummen (von Bären).
Муръ, Masse zum Glasiren der Geschirre, *f.* [nem Stahle).
Муса́тить, *v. a.* weben (auf ei-
Муса́тъ, Webestahl, *m.*

Мусикі́йскій, *a.* (fl.) muſika-
Мусикі́я, (fl.) f. Му́зыка. [liſch.
Мусі́я, моза́ика, Moſaik, Muſivarbeit, *f.* [am Stag, *m.*
Мусі́нгъ, (Schifferausdr.) Knopf
Муска́тъ, ſ. Мушка́тъ.
Му́скулъ (мы́шца), Muskel, *m.*
Муску́съ, ſ. Мскусъ.
Му́сленіе, Begeifern, *n.*
Му́сленный, *a.* begeifert.
Му́слить, *v. a.* begeifern. –ся, *v. r.* ſich begeifern.
Му́сорный, *a.* von Schutt.
Му́сорщикъ, Schuttkärner, *m.*
Му́соръ, Schutt von Mauern, *m.*
Мусульма́нинъ, Moslem (*vu.* Muſelmann), Mohammedaner, *m.*
Мусульма́нка, (Muſelmännin) Mohammedanerin, *f.*
Мусульма́нскій, (muſelmänniſch) mohammedaniſch.
Мусульма́нство, Islam, Islamismus, Mohammedanismus, *m.*
Мустъ, Vorlauf (vom Moſte), *m.*
Мути́ть (мучу́, мути́шь), *v. a.* trüben; – кому́ на кого́, einen gegen Jemand aufbringen, aufhetzen.
Мутнова́тый, *a.* etwas trübe.
Му́тность, *f.* das Trübe.
Му́тный (verk. му́тенъ), *a.* trübe; –ная вода́, trübes Waſſer, *n.*
Мутне́ть, *v. n.* trübe werden.
Мутовка (*d.* мутовочка), Querl (Quirl), *m.*
Муть, *f.* alles, was trübe macht.
Му́фель, *m.* (chem.) Muffel, *m.* Kapellendeck, *f.*
Му́фельный, *a.* vom Muffel.
Му́фта, Muff, *m.*
Му́фточный, *a.* vom Muffe.
Му́ха (*d.* му́шка), Fliege; шпа́нская –, ſpaniſche Fliege, *f.*
Мухоло́вка, (muscicapa) Fliegenfänger, Fliegenſchnäpper (Vogel), *m.*; Netz um Schmetterlinge zu fangen, Schmetterlingsnetz, *n.*
Мухомо́ръ, (agaricus muscarius) Fliegenſchwamm, *m.*
Мухотра́въ, (Botan.) Leuchter (Pfl.), *m.*
Мухо́ртый, *a.* –хо́ртая ло́шадь, braunes (Pferd) mit weißem Maule, *n.*
Мухоя́ровый, *a.* von Muchojar.
Мухоя́ръ, Muchojar (ein gewäſſerter buchariſcher, dem Kamelot ähnlicher halbſeidener Zeug), *m.*; Fliegengift, *n.* [eigen.
Му́ченическъ, *a.* dem Märtyrer
Му́ченикъ, Märtyrer, *m.*
Му́ченица, Märtyrerin, Märtyrin, *f.* [zu Ehren der Märtyrer.
Му́ченичень, (fl.) Geſang (*m.*)
Му́ченическій, *a.* vom Märtyrer; –скій вѣне́цъ, Märtyrerkrone, *f.*
Мученичество, Märtyrertod, *m.*
Муче́ніе, Quälen, Martern, Peinigen, *n.*; Qual, Marter, Pein, *f.*
Му́ченый, *a.* gereinigt, gequält, gemartert.
Мучи́телекъ, *a.* vom Peiniger.
Мучи́тель, *m.* Peiniger, Quäler, grauſamer Tyrann, *m.*
Мучи́тельница, Quälerin, grauſame Tyrannin, *f.*
Мучи́тельный, *a.* quälend, martervoll, peinlich. [tyranniſch.
Мучи́тельскій, *a.* grauſam,
Мучи́тельство, Grauſamkeit, Tyrannei, *f.*
Мучи́тельствовать, *v. n.* (fl.) grauſam, tyranniſch verfahren.
Му́чить, *v. a.* quälen, peinigen, martern. –ся, *v. r.* ſich quälen; Pein leiden; – надъ чѣмъ, ſich ſehr viel Mühe geben, ſich quälen, ſich martern (mit einer Sache).
Мучнико́въ, мушнико́въ, *a.* vom Mehlhändler. [ler, *m.*
Мучни́къ, мушни́къ, Mehlhänd-
Му́чный, му́шный, *a.* zum Mehle gehörig, Mehl-.
Мучу́, ſ. Муті́ть.
Му́шій, *a.* von der Fliege, Fliegen-.
Му́шка (*d.* von му́ха), kleine Fliege, *f.*; * Schönpflästerchen, Schminkpflästerchen, *n.* [*m.*
Мушкате́ль, *m.* Muskatellerwein,
Мушкате́рный, мушкате́рскій, *a.* vom Musketier.
Мушкате́ръ, Musketier, *m.*
Мушка́тный, *a.* von Muskat, Muskaten-; –ный цвѣтъ, Muskatenblumen, *f. pl.* [tennuß, *f.*
Мушка́тъ, муска́ть, Muska-
Му́шкель, *m.* großer hölzerner Schlägel, *m.*
Мушкето́нъ, Musqueton (Musketon, Karabiner), *m.*
Мушке́тный, *a.* von der Muskete, Musketen-.
Мушке́тъ, Muskete, Flinte, *f.*
Мушнико́въ, мушни́къ, ſ. Мучнико́въ, мучни́къ.
Мушни́стый, *a.* viel Mehl gebend, mehlicht.
Му́шный, ſ. Му́чный.
Муштукъ, ſ. Мундшту́къ.
Мушчатый, *a.* mit Muſchen, gemuſcht. [ſon, *f.*
Мущи́на, мужчи́на, Mannsper-
Мча́ніе, ſchnelles Fortbringen, *n.*
Мчать (мчу, мчишь), *v. a.* ſchnell fortbringen; eilen, jagen; го́нчая мчитъ, der Jagdhund verfolgt das Wild. –ся, *v. r.* ſchnell laufen, fahren; ſich ſtürzen; *v. p.* fortgeriſſen werden; су́дно вѣ́тромъ мчи́тся, das Fahrzeug wird ſchnell vom Winde fortgetrieben, fortgeriſſen.
Мшани́къ, Winterſtall, *m.*; jedes mit Moos bewachſene Gebäude; Behältniß zur Ueberwinterung der Bienen, *n.*
Мша́нка, Maſtkraut (Pfl.), *n.*
Мшари́на (*d.* мшарѣ́нникъ), mit Moos bewachſener Platz, *m.* [perig.
Мшари́стый, *a. vu.* rauh, holMшари́ть, замша́рить, *v. a.* rauh, uneben machen; замша́рить атласъ, Atlaß rauh machen. –ся, *v. r.* rauh, holperig werden.
Мшелоймецъ, gewinnſüchtiger, eigennütziger Menſch, Wucherer, *m.*
Мшелоймный, *a.* eigennützig, gewinnſüchtig. [Gewinnſucht, *f.*
Мшелоймство, Eigennutz, *m.*
Мшель, *f.* (fl.) Wucher, *m.*
Мшенникъ, Winterſtall, *m.*
Мше́ніе, Zuſtopfen mit Moos, *n.*
Мшённый, *a.* mit Moos zugeſtopft. [Hügel, *m.*
Мши́на, mit Moos bewachſener
Мши́стый, *a.* mooſig, bemooſt.
Мши́ца, Raupe, *f.*
Мшо́ный, ſ. Мшённый.
Мшить (мшу, мшишь), замши́ть, обмши́ть, *v. a.* mit Moos vermachen, verſtopfen; *v. p.* mit Moos bewachſen; mit Moos belegt, verſtopft werden; (von Zeugen) faſerig werden, ſich faſern. [Mauteſel, *m.*
Мща (Genit. мща́ти), (fl.) junger
Мща́ти, (fl.) ſ. Мстить.
Мще́ніе (fl. месть, *f.*), Rache, *f.*
Мщу, ſ. Мстить.
Мы, *pron. pl.* wir.
Мы́за, Landhaus, Vorwerk, *n.*
Мы́зникъ, Verwalter eines Vorwerks, *m.* [rig.
Мы́зный, *a.* zum Vorwerk gehö-
Мы́каница (*d.* мы́канка), eiſerner Kamm, den Hanfſamen abzuſtreifen, *m.*; Hechel, *f.*
Мы́каніе, Hecheln, *n.*
Мы́канный, *a.* gehechelt.
Мы́кать (мы́каю, мы́чу, мы́чешь), *v. a.* hecheln; (ein Kleidungsſtück) oft tragen, oft anziehen. –ся, *v. r. vu.* herumlaufen. [*f.*
Мыкі́зъ, Lachsart in Kamtſchatka,
Мыко́льникъ, Spülbecken. *n.*
Мыкъ, ſ. Мыча́ніе.
Мыле́ніе, Einſeifen, *n.* [Мы́лница.
Мы́ленка, (*d.* von мы́льница), ſ.
Мы́лить, *v. a.* einſeifen. –ся, *v. r.* ſich mit Seife waſchen; ſich einſeifen. [leicht zergehend.
Мы́лкій, *a.* (von der Seife) weich,
Мы́лкость, *f.* leichte Auflöslichkeit (der Seife), *f.*
Мы́ло, Seife, *f.*; weißer Schaum auf den Pferden, wenn ſie erhitzt ſind; кру́глое –, Seifenkugel, *f.*
Мыловаре́ніе, Seifenſieden, *n.*
Мыловаре́нный, *a.* das Seifenſieden betreffend.
Мылова́рня, Seifenſiederei, *f.*
Мыловаръ, Seifenſieder, *m.*
Мы́льная трава́, (saponaria officinalis) Seifenkraut, Speichelkraut, *n.* [händler, *m.*
Мы́льникъ, Seifenſieder; Seifen-
Мы́льница (*d.* мы́ленка), Seifenbüchſe, *f.*
Мы́льный, *a.* von der Seife, Seifen-; –ный заво́дъ, Seifenfabrik, *f.*
Мы́лья, Badeſtube, *f.*
Мы́льцо́, Stückchen Seife, *f.*
Мы́льщикъ, Wäſcher, *m.*
Мы́рды, *f. pl.* Nunzeln in dem Gaumen der Pferde, *f. pl.*
Мысле́ніе, ſ. Мышле́ніе.
Мы́сленно, *ad.* in Gedanken.
Мы́сленный, *a.* was man in Gedanken hat, Gedanken-; –ный взоръ, nachdenkender Blick, *m.*
Мысле́те, ſlawoniſche Benennung des Buchſtaben M.
Мы́слить (мы́слю, мы́слишь), *v. n.* denken; erwägen; überlegen;

gesonnen seyn, willens seyn; sich bekümmern; – о себѣ мно́го, sich viel dünken, einen Dünkel haben; – зло на кого́, Böses im Sinne haben gegen Jemand; мы́слится, *v. i.* es scheint, mich dünkt.

Мысль, *f.* Gedanke, *m.* Meinung, *f.*; Einfall, *m.*; Absicht, *f.*; Sinn, *m.*; высо́кія мы́сли, hohe (stolze) Gedanken, *m. pl.*; э'то мнѣ по мы́сли, das ist mir nicht in die Gedanken (od. in den Sinn) gekommen; имѣть о комъ худы́я мы́сли, eine schlechte Meinung von Jemand haben; такі́мъ о́бразомъ другі́я мысль вы́холитъ, auf diese Art kommt ein anderer Sinn heraus.

Мысъ (*d.* мысо́къ), Vorgebirge, *f.*

Мытаре́въ, *a.* vom Zöllner, dem Zöllner gehörig.

Мыта́рный, *a.* falsch, betriegerisch, unrichtig; –ный вѣсъ, falsches Gewicht, *n.*

Мыта́рскій, *a.* dem Zöllner eigen.

Мыта́рство, Betriegerei, Prellerei, *f.*

Мыта́рь, *m.* (fl.) Zöllner, Zolleinnehmer; * listiger Betrieger, *m.*

Мыта́рить, *v. n. vu.* betriegen, anführen, prellen.

Мыти́ться (мыу́сь, мыти́шься), *v. r.* (von Pferden) den Durchfall haben.

Мытіе́, мытьё, Waschen, *n.*

Мы́тникъ, мы́тчикъ, мытовщи́къ, мытоймецъ, Zolleinnehmer, *m.*

Мы́тница, мы́тня, Zoll (*pl.* Zölle), *m.* Zollamt, Zollhaus, *n.* Mauth, *f.*

Мы́тный, мы́тенный, *a.* zum Zoll gehörig, Zoll-; –ной дворъ, Zollhaus, Zollamt, *n.*

Мы́то, (fl.) Zoll (*pl.* Zölle), *m.* Mauth, *f.* [*m.*

Мытъ, Durchfall (bei den Pferden),

Мы́тый, *p. u. a.* gewaschen.

Мыть (мо́ю, мо́ешь), *v. a.* waschen (бѣлье́, ру́ки, ва́ше, die Hände); – полъ, den Fußboden (eines Zimmers) scheuern. –ся, *v. r. u. p.* sich waschen; gewaschen werden.

Мыча́ніе, мыкъ, Brüllen, Gebrüll (der Rinder), *n.* [nen, *m.*

Мы́чка, Bündel Flachs zum Spinnen.

Мыча́ть (мычу́, мычи́шь), *v. n.* brüllen (von Rindern).

Мычу́, s. Мыка́ть.

Мычу́сь, s. Мыти́ться.

Мышача́й, s. Мыша́й.

Мыша́й, Мыша́ій, *a.* von der Maus, Mäuse.

Мы́шка (*d.* von мышь), Mäuschen, *n.* kl. Maus, *f.*; Arm, *m.* Achsel.

Мышле́ніе, Denken, *n.* [höhle, *f.*

Мы́шлю, s. Мы́слить.

Мышня́къ, Mäuseschwanz (Pfl.) *m.*

Мы́шца (fl. мышка), Muskel; (fl.) Arm, *m.*; * Macht, Stärke, Kraft, *f.*

Мы́шчица, (fl.) Lehne, *f.* Arm am Lehnstuhle, *m.*

Мышь (*d.* мышёнокъ), *f.* Maus; полева́я –, Feldmaus; фараво́нова –, Pharaonsratze, *f.* (viverra ichneumon) Ichneumon, *n.*; водяна́я –, Wassermaus; лету́чая –, Fledermaus, *f.*

Мы́ши глаз́ки, (gypsophila muralis) Mauer-Gypskraut, *n.*

Мы́шь и ушки́, (hieracium pilosella) Mäuseöhrchen, kriechendes oder haariges Habichtkraut, *n.*

Мышья́ковый, *a.* von Arsenik.

Мышья́къ, Arsenik, *m.*; – жёлтый, Auripigment, Operment, *n.*; кра́сный –, Rauschgelb, *n.*

Мышья́чный, *a.* arsenikalisch.

Мышело́къ, (Anat.) (condylus) Beinknopf (Kopf des Knochens, der sich in der Pfanne dreht), *m.*

Мѣдикова́чъ, s. Мѣдникъ.

Мѣдиплавильный, мѣдиплави́тельный заво́дъ, Kupferhütte, *f.*

Мѣди́стый, *a.* kupferfarbig.

Мѣдниковъ, *a.* dem Kupferschmiede gehörig, Kupferschmieds-.

Мѣдникъ, Kupferschmied, *m.*

Мѣдница, (fl.) Kupfermünze, *f.*; kupfernes Gefäß, *n.* Kessel, *m.*

Мѣдническій, *a.* Kupferschmieds-; –ское ремесло́, s. мѣдничество. [handwerk, *n.*

Мѣдничество, Kupferschmieds-

Мѣдный, *a.* kupfern, von Kupfer.

Мѣдновато́тый, *a.* kupferhaltig.

Мѣду́ника, s. Лаба́зникъ.

Мѣдуница, (pulmonaria officinalis) Lungenkraut (Pfl.), *n.*

Мѣдь, *f.* Kupfer; Kupfergeld; жёлтая –, Messing, *n.*; колоко́льная –, Glockenspeise, *f.* Glockengut, *n.*; зелёная –, Bronze, *f.*; кори́ноская –, korinthisches Erz, *n.*

Мѣ́лянница, Blindschleiche (Art Schlange, *f.*

Мѣдя́нка, Grünspan, *m.*

Мѣля́ный, (fl.) s. Мѣ́ловый.

Мѣле́ніе, Kreiden, Bestreichen mit Kreide, *n.*

Мѣли́ть, вы́мѣлить, *v. a.* kreiden, mit Kreide bestreichen, mit Kreide weiß machen. –ся, *v. r.* sich mit Kreide weiß machen.

Мѣлкій, мелкова́тость &c. s. Мелкій &c. [beartig.

Мѣлова́тый, *a.* kreidehaltig; kreiMѣлови́дный, *a.* kreideweiß.

Мѣловый, *a.* von Kreide, Kreiden-.

Мѣлъ, Kreide, *f.*

Мѣна, Tausch, Umtausch, Wechsel, *m.*

Мѣновый, мѣновóй, *a.* zum Tausch bestimmt; eingetauscht; –ный торгъ, Tauschhandel, *m.*

Мѣновщикъ, Wechsler, Geldwechsler, *m.*

Мѣняло, s. Мѣновщикъ.

Мѣня́ніе, Tauschen, Wechseln, Eintauschen, *n.*

Мѣня́ть, *v. a.* tauschen, umtauschen, umsetzen, wechseln, verwechseln; – товаръ на товаръ, Waare gegen Waare umtauschen, eine Waare für eine andere eintauschen. –ся, *v. r.* gegenseitig tauschen, umtauschen.

Мѣра, Maaß, *n.*; Maaßregel, *f.*; ло́жная –, falsches Maaß; ука́зная –, gesetzliches Maaß, Eichmaaß; про́бная, образцо́вая –, Probemaaß, *n.*; взять лу́чшія мѣры, die besten Maaßregeln ergreifen; не наблюда́ть мѣры въ пи́щѣ, kein Maaß halten im Essen, unmäßig essen; знать мѣру во всемъ, in Allem Maaß zu halten wissen; безъ мѣры, ohne Maaß; по мѣрѣ, nach Maaßgabe, zu Folge; по кра́йней мѣрѣ, (wörtl. nach dem äußersten Maaße) wenigstens.

Мѣренъ, Wallach (Pferd), *m.*

Мѣрило, (fl.) Maaß, *n.*; Maaß, *m.*

Мѣритель, *m.* Messer, *m.*; – со́ли, Salzmesser; – дровъ, Holzmesser, *m.*

Мѣрительный, мѣрильный, *a.* zum Messen dienend, Meß-.

Мѣрить, мѣрять, *v. a.* messen. –ся, *v. r.* sich mit Jemand messen; *v. p.* gemessen werden.

Мѣрка (*d.* мѣрочка), Maaß (zu Kleidern, Schuhen &c.); сня́ть мѣрку, das Maaß nehmen (na пла́тье, на сапоги́ и пр., zu einem Kleide, zu Stiefeln &c.); сня́ть мѣрку съ кого́, einem das Maaß nehmen.

Мѣрно, *ad.* genau; * langsam.

Мѣрность, *f.* Sylbenmaaß, *n.* Rhythmus, *m.*

Мѣрный, *a.* das rechte Maaß habend, gemessen; * rhythmisch; бѣлу́га мѣрная, Hausen von zwölf Spannen Länge, *m.*

Мѣрщикъ, мя́ряльщикъ, (geschworner, vereidigter) Messer; Visirer, Eicher, *m.*

Мѣряніе, Messen, *n.*

Мѣряный, *a.* gemessen.

Мѣряльщикъ, s. Мѣрщикъ.

Мѣрятель, s. Мѣритель.

Мѣсе́ніе, Kneten, *n.*

Мѣсиво, Mengefutter, *n.*

Мѣси́лка, Knetstock, *m.* [nend.

Мѣси́льный, *a.* zum Kneten die-

Мѣси́льщикъ, der knetet.

Мѣси́ть (мѣшу́, мѣсишь), *on.* kneten, ein-. –ся, *v. r.* geknetet werden.

Мѣста́ми (s. мѣсто), stellenweise, hier u. da. [Städtchen, *n.* Flecken, *m.*

Мѣстечко, Plätzchen, *n.* kl. Ort, *m.*;

Мѣстничаться, *v. r.* um den Vorzug der Geburt, des Alters der Familie und des Ranges streiten.

Мѣстничество, *n.* Rangstreit

(Streit über den Vorzug der Geburt, des Alters der Familie und des Ranges), *m.* [lität, *f.*

МѢ́стность, *f.* Oertlichkeit, Localität, örtlich, local; **-ный**

образъ, großes Heiligenbild an einem bestimmten Orte (in der Mitte des Altars), *n.*; **-ная свѣча**, große Wachskerze, die vor einem Heiligenbilde steht, *f.*; **-ной князь**, (ehedem) Fürst, unter dem andere apanagirte Prinzen standen, *m.*

МѢ́сто, Ort, Platz, Raum, *m.* Stelle, Stätte; Stelle in einem Buche; Stelle, *f.* Amt, *n.* Dienst, *m.*; Nachgeburt, *f.*; **быть безъ мѣста**, ohne Stelle, ohne Amt seyn; **мѣсто ка́зни**, Richtplatz, *m.* Richtstätte, *f.*; **-складо́въ това́ровъ**, Niederlage (*f.*) von Waaren, Stapelplatz, *m.*; **нужное -**, das heimliche Gemach (Abtritt, *m.*); **парадное**, Paradeplatz, *m.*; **суде́бное -**, Gerichtsstätte, Gerichtsstube, *f.*; **гла́вное -**, Hauptort; **прису́дственное -**, Gerichtshof; **я́корное -**, Ankerplatz, *m.*; **э'то не у мѣста**, das ist hier nicht am rechten Orte, gehört nicht hierher.

МѢ́стоблюсти́тель, *m.* Stellvertreter eines Bischofs auf einer Kirchenversammlung; Stellvertreter eines Patriarchen, *m.*

МѢ́стоиме́ніе, Pronomen (Fürwort, Personenwort), *n.*; **притяжа́тельное -**, Besitzungswort (pronomen possessivum), *n.*

МѢ́стонача́льникъ, Oberaufseher, Befehlshaber eines Orts, *m.*

МѢ́стоописа́ніе, Ortsbeschreibung, Topographie, *f.*

МѢ́стоописа́тельный, *a.* die Beschreibung eines Orts betreffend, topographisch.

МѢ́стоположе́ніе, Lage (eines Orts), *f.*

МѢ́стопребыва́ніе, Aufenthaltsort, *m.*

МѢ́сторожде́ніе, Geburtsort, *m.*; Lager (von Erzen), *n.*

МѢся́тка, Nudeln zum Mästen der Kapaunen, *f. pl.*; Kleie (*f.*) oder zerstoßener Hafer (*m.*), den man unter das Mengefutter mischt.

МѢсяцесло́вный, *a.* vom Kalender, vom Almanach.

МѢсяцесло́въ, **мѣсяцосло́въ**, Kalender, Almanach, *m.*

МѢ́сяцъ, Mond; Monat; **лу́нный, синоди́ческій**, Mondenmonat, synodischer Monat (Zeit von einem Neumonde zum andern), *m.*

МѢ́сячина, monatliches Deputat an Lebensmitteln, *n.*

МѢсячникъ, Thier, das einen Monat alt ist, *n.*; Mondsüchtiger, Nachtwandler, *m.*

МѢсячно, *ad.* es ist Mondschein, der Mond scheint; **помѣсячно**, monatlich, alle Monate.

МѢсячное, *s. n.* (fl. **мѣсячина**), monatliche Reinigung (der Frauenzimmer), Menstruation, *f.*

МѢсячный, *a.* vom Monde, des Mondes; monatlich; **-ное жа́лованіе**, monatlicher Sold, monatlicher Gehalt, *m.*

МѢ́сячный, *s. m.* **мѣсячникъ**, Mondsüchtiger, Nachtwandler, *m.*

МѢ́та, Ziel, *n.*; Zweck, *m.* Absicht, *f.*

МѢ́тить (**мѣчу**, **мѣтишь**), *v. a.* zeichnen, bezeichnen, bemerken; *v. n.* zielen (nach etwas); **- бѣльё**, die Wäsche zeichnen; **- въ пти́цу**, nach einem Vogel zielen.

МѢ́тка (*d.* **мѣ́точка**), Zeichen, Kennzeichen, Merkmal, *n.*

МѢ́тко, *ad.* genau, treffend.

МѢ́ткій (**-кой**), *a.* der gut (ins Ziel) trifft.

МѢ́ткость, *f.* Fertigkeit gut zu treffen (im Schießen oder Werfen), *f.*; richtiges Augenmaaß, *n.*

МѢ́хово́щикъ, Rauchhändler; Kürschner, *m.*

МѢ́ховый (**-о́й**), *a.* vom Blasebalg; von Pelzwerk; **-ые това́ры**, Rauchwaaren, Pelzwaaren, *f.*; **-о́й торгъ**, Rauchhandel, Pelzhandel, *m.*

МѢхъ, Schlauch; Blasebalg, *m.*; Rauchwerk, Pelzwerk, *n.*; **кузне́чной -**, Schmiedeblasebalg; **- ли́сей**, Fuchsbalg; **- медвѣ́жій**, Bärenhaut, *f.* Bärenfell, *n.*

МѢ́чёніе, Zielen, *n.*

Мѣчёный, *a.* gezeichnet, bezeichnet, gemerkt, bemerkt.

МѢ́чу, s. **МѢ́тить**.

Мѣша́лка, Rührstock, Rührlöffel, *m.*; Rührkrücke der Zuckersieder, *f.*; Schwanz des Hasen, *m.* [*n.*

Мѣшани́на, Gemenge, Gemisch, **Мѣша́ніе**, Mengen, Mischen, Umschütteln, *n.*

Мѣша́ный, *ad.* gemengt, gemischt, umgerührt, umgeschüttelt.

Мѣша́ть, *v. a.* (что) mengen, mischen, vermischen, umrühren, umschütteln, umstechen; **- вино́ съ водо́ю**, Wein mit Wasser vermischen; **-овёсъ, сѣно, den Hafer, das Heu umstechen; -ка́шу (что́бы не пригорѣ́ла)**, die Grütze umrühren (damit sie nicht anbrenne), **мѣша́ть ка́рты**, die Karten mischen; **мѣша́ть (кому́)**, einem hinderlich seyn, einen verhindern, stören; **не хочу́ намъ мѣша́ть въ упражне́ніи**, ich will Sie nicht stören in Ihrer Beschäftigung, in Ihrer Arbeit. **-ся**, *v. p.* gemischt werden; *v. r.* sich vermischen, sich vermengen; sich einmischen (in fremde Angelegenheiten ꝛc.); stecken bleiben, stocken (im Lesen oder im Antworten); u. **помѣша́ться въ умѣ**, den Verstand verlieren, verrückt werden.

МѢше́ніе, Kneten, *n.*

МѢше́тчатый, *a.* (Anat.) balgartig, bläschenartig.

МѢше́чекъ (*d.* von **мѣшо́къ**), Säckchen, Beutelchen, *n.*

МѢше́чный, *a.* vom Sacke, des Sackes; sackförmig, sackartig.

МѢшка́ніе, **мѣшкота́**, Zaudern, Zögern, *n.* Aufschub, *m.* Zögerung, *f.* Verzug, *m.* [verweilen.

МѢшкать, *v. n.* zaudern, zögern;

МѢшкова́тый, *a.* (von Kleidern) sackig, puffig; * langsam, schwerfällig.

МѢшкови́на, Sackleinwand, Packleinwand, *f.* Packtuch, *n.*

МѢшково́е, *s. n.* Sackgeld (Abgabe von jedem Sacke Getreide), *n.*

МѢшоволо́къ, Art große Spinne, *f.* [sam, nachlässig, zögernd.

МѢ́шкотный, *a.* **-но**, *ad.* lang-

МѢшо́къ (*d.* **мѣшо́чекъ**), Sack, *m.*

МѢшу́, f. **МѢси́ть**.

Мѣщани́нъ, Bürger, Städter, *m.*

Мѣща́нка, Bürgersfrau, *f.*

Мѣща́нскій, *a.* **-ски**, *ad.* bürgerlich. [Bürgerrecht, *n.*

Мѣща́нство, Bürgerschaft, *f.*;

Мя, (fl.) *pron.* mich.

Мя́гкій (*d.* **мя́конькій**), *a.* **-ко** (*d.* **-конько**), *ad.* weich, zart, mürbe; sanft, weich; **-кій хлѣбъ**, weiches Brod, *n.*; **-кое мя́со**, mürbes, weiches (weich gekochtes oder gebratenes) Fleisch, *n.*; **-кая поду́шка, ein weiches Kissen; -кое се́рдце**, ein weiches (mitleidiges) Herz, *n.*; **-кій нравъ**, ein sanfter Charakter, *m.*

Мягкова́тость, *f.* geringe Weichheit, *f.*

Мягкова́тый, *a.* etwas weich.

Мягкокóжій, *a.* von einer weichen Haut; von weichem Leder.

Мягконра́вie, ein sanfter Charakter, *m.*

Мягконра́вный, *a.* von sanftem Charakter, weichmüthig.

Мягкосерде́чи, -се́рдie, Weichherzigkeit, *f.* [*a.* weichherzig.

Мягкосерде́чный, -се́рдный, **Мя́гкость**, *f.* Weichheit; Sanftmuth, *f.*

Мягкоте́лie, (v. Früchten) Zartheit, Weichheit des Fleisches, *f.*

Мя́гче, *ad.* (*comp.*) zarter, weicher; sanfter.

Мягче́ніе, Erweichung, *f.*

Мягчи́тельный, *a.* erweichend.

Мягчи́ть, *v. a.* erweichen, weich machen. **-ся**, *v. r.* weich werden.

Мя́гчѣть, f. **Мя́кнуть**.

Мязга́, мзга, Splint an den Bäumen, *m.*

Мяздри́ть, мездри́ть, *v. a.* (bei den Gärbern) eine Haut abaasen, ab-

Мяки́на, Spreu, *f.* [fleischen.

Мяки́нница, Spreukammer, *f.*

Мяки́нный, *a.* von Spreu.

Мя́кишъ (*d.* **мя́кишекъ**), Krume, *f.*; Fleisch der Früchte, *n.*; Fingerspitze, *f.*

Мя́кнуть, мягчѣ́ть, *v. n.* weich werden, sich erweichen.

Мя́конькій, *a.* ziemlich weich, ziemlich mürbe, ziemlich zart.

Мя́коть, *f.* der weiche Theil, Fleisch der Früchte; naß gemachtes und zerstoßenes Schießpulver, *n.*

Мя́котный, *a.* von der Krume.

Мя́кушка, teige (weiche) Frucht, *f.*

Мя́ло (*d.* **мя́лица, мя́лка**), Hanf- oder Flachsbreche, *f.* [hörig.

Мя́льный, *a.* zur Hanfbreche ge-

Мя́льня, Brechstube (wo man den Hanf brecht), *f.*

Мя́льщикъ, Hanfbrecher, *m.*

Мя́мленіе, das langsame, mühsame Kauen. [mühsam kauen.
Мя́млить, *v. n. vu.* langsam,
Мя́мля, Müßiggänger, *m.*
Мясно́стый, *a.* dick, fleischig, rund.
Мясни́ковъ, dem Fleischer gehörig.
Мясни́къ, Fleischer, Fleischhauer, *m.*
Мясни́ца, Krankheit der Pferde aus zu großer Dicke, *f.*
Мясни́чанье, Fleischhandel, *m.*; * Gemetzel, *n.*
Мясни́чать, *v. n.* das Fleischerhandwerk treiben. [werk, *n.*
Мясни́чество, Fleischerhand-
Мясни́чій, мясни́ческій, *a.* dem Fleischer eigen, des Fleischers, Fleischer-. [speisen, *f. pl.*
Мясно́е, *s. n.* Fleisch, *n.* Fleisch-
Мясно́й рядъ, die Fleischbänke, *f. pl.* Fleischerhalle, *f.*
Мясны́й (-но́й), *a.* fleischig.
Мя́со (*d.* мясцо́), Fleisch; (у плодо́въ) Fleisch der Früchte; дужёное –, gedämpftes Fleisch; ди́кое –, wildes Fleisch (besonders in Wunden); – съ жи́ромъ проро́сшее, mit Fett durchwachsenes Fleisch; рубленное –, gehacktes Fleisch, *n.*
Мясопрода́вецъ, Fleischverkäufer, Fleischspeisenverkäufer, *m.*
Мясопу́стіе, мясопу́сть, *f.* Anfang der Fasten, *m.*
Мясопу́стный, *a.* vom Anfang der Fasten, zum Anfang der Fasten gehörig.
Мясопу́сть, f. Мясопу́стіе.
Мясоѣ́дный, *a.* von Fleischtagen, zu den Fleischtagen gehörig; –ный день, Fleischtag, Tag, wo es erlaubt ist, Fleisch zu essen.
Мясоѣ́дъ, мясои́стіе, Zeit, wo das Fleischessen erlaubt ist, Fleischzeit, *f.*
Мясти́ (мяту́, мятёшь), *v. a.* beunruhigen, verwirren; aufwiegeln. –ся, *v. r.* sich Sorge machen, sich beunruhigen, sich ängstigen.
Мя́та, Krausemünze; го́рная –, Bergminze, *f.*; ли́кая –, Gamander, Bathengel, *m.*; ко́шачья –, Katzenminze, Erdrebe, Gundelrebe (Pfl.), *f.*
Мятёжливость, *f.* Geist des Aufruhrs, *m.* Empörungssucht, *f.*
Мятёжливый, *a.* unruhig, aufrührerisch, zur Empörung geneigt.
Мятёжниковъ, *a.* dem Aufrührer gehörig.
Мятёжникъ, Rebell, Aufwiegler, Empörer, *m.* [bellin, *f.*
Мятёжница, Aufwieglerin, Re-
Мятёжничать, *v. n.* sich empören.
Мятёжничій, *a.* des Aufrührers, des Empörers.
Мятёжный, *a.* unruhig, aufrührerisch, rebellisch. [Rebellion, *f.*
Мятёжъ, Aufruhr, *m.* Empörung,
Мятёль, *f.* Schneegestöber, *n.*
Мя́тіе, Hanfbrechen; Kneten, Treten; Zerknittern, *n.*; – кожъ, (bei den Gärbern) letzte Walke der Häute, *f*
Мятли́ка волнна́я, (poa aquatica) Wasser-Rispengras (Pfl.), *n.*
Мя́тликъ, Tagvogel (Schmetterling), *m.*
Мя́тлина, (bromus cristatus) Art Trespe, *f.*
Мя́тный, *a.* von Krausemünze; –ное ма́сло, Krausemünzöhl, *n.*; –ная во́дка, Krausemünzbrannt-
Мяту́, f. Мясти́. [wein, *m.*
Мя́тый, *a. u. p.* geknetet; zerknillt.
Мять (мну, мнёшь), *v. a.* kneten; zerdrücken, zerknillen, zerknittern; – гли́ну, Thon(Lehm) treten; – лёнъ, конопля́, Flachs, Hanf brechen; – ко́жи, den Häuten die letzte Walke geben; – траву́, das Gras zertreten. –ся, *v. r.* sich zerknittern; *ängstlich sein, sich winden; Umstände machen; *v. p.* getreten werden.
Мя́ўканье, Miauen, Mauen, *n.*
Мя́ўкать, мя́ўчать (мя́ўчу, мя́ўчишь), *v. n.* miauen, mauen.
Мяху́нька, (physalis alkekengi) Judenkirsche, *f.* [Spielen).
Мячевы́й (-во́й), *a.* vom Ball (zum
Мя́чикъ (*d.* von мячъ), kleiner Ball, *m.* Bällchen, *n.*
Мячи́ще, f. Мячъ.
Мячъ (*d.* мя́чикъ; *au.* мячи́ще), Ball (zum Spielen), *m.*
Мурі́ка, Tamariske, *f.* Tamariskenstrauch, *m.*
Му́рный, *a.* (fl.) von Wohlgerüchen; vom heiligen Oehle.
Му́ро, (fl.) wohlriechende Sachen, wohlriechende Essenzen, *f. pl.*; das heilige Oehl; Chrisam, *m.*
Муроваре́ніе, (fl.) Zubereitung des heiligen Oehls, des Chrisams, *f.*
Мурова́рецъ, мурова́ръ, derjenige, der das heilige Oehl zubereitet.
Мурова́рница, diejenige, welche das heilige Oehl zubereitet.
Мурова́рный, *a.* (fl.) zur Zubereitung des heiligen Oehls gehörig.
Муровёніе, Wohlgeruch, *m.*
Муровённый, *a.* wohlriechend.
Муронбсица, Balsamträgerin, *f.*; (in den Kirchenbüchern) die Frauen, die den Leichnam Christi salbten, *f. pl.*
Мурополо́жница, Chrisambüchse, *f.*
Муропома́заніе, мурова́ніе, (fl.) Salbung, Firmelung (eines von den sieben Sakramenten der griech. Kirche), *f.* [ben, firmeln.
Муропома́зовать, *v. n.* (fl.) salMуропома́занникъ, der Gesalbte des Herrn, Monarch, *m.*
Муропрода́вецъ, der heiliges Oehl verkauft.
Муропрода́вица, Ort, wo man heiliges Oehl verkauft, *m.*
Муросто́чецъ, Heiliger, dessen Gebeine Wohlgeruch duften (Beiname des heiligen Dimitri), *m.* [duftend.
Муросточи́вый, *a.* Wohlgeriiche
Мироухáнный, *a.* wohlriechend.
Мурси́на, Myrte, *f.*
Мурси́нный, *a.* von Myrten.
Мурова́ть, f. Муропома́зовать.

Н.

На, *prp.* (mit Accus. auf die Frage wohin, und mit Präpos. auf die Frage wo) auf; nach; zu; für; gegen; in; положи́ть что на столъ, etwas auf den Tisch legen; надѣ́ть сапоги́ на но́ги, die Stiefel an die Füße ziehen; надѣ́ть перстень на па́лецъ, einen Ring an den Finger stecken; онъ лежи́тъ на посте́лѣ, er liegt auf dem Bette; стои́тъ на горѣ́, auf dem Berge stehen; на доро́гѣ, auf dem Wege; ѣ́хать на каре́тѣ, in der Kutsche fahren; игра́ть на скри́пкѣ, на клавико́рдахъ, auf der Violine, auf dem Klaviere spielen; купи́ть сукна́ на шу́бу, Tuch kaufen zu einem Pelze; купи́ть на нали́чныя де́ньги, für baares Geld kaufen; онъ купи́лъ са́хару на сто рубле́й, er hat für hundert Rubel Zucker gekauft; упова́ть на Бо́га, auf Gott vertrauen; на нем мно́го долгу, er hat viele Schulden; на кре́мя, auf eine Zeitlang; на всю жизнь, auf das ganze Leben, für das ganze Leben; на разсве́тѣ, beim Anbruch des Tages, bei Tages Anbruch; на со́лнцѣ, in der Sonne; на войнѣ, im Kriege; на за́падѣ; на во́стокѣ, gegen Osten, ostwärts; gegen Westen, westwärts.
На, *i.* nu! da! na bozmi, hier nimm, da nimm.
Набалда́шникъ, Stockknopf, *m.*
Набала́тывать, наболта́ть, *v. a.* einrühren; zu viel plaudern; (на кого́) einem etwas (Schlechtes) nachsagen.
Наба́тный, *a.* zum Sturmläuten gehörig; –ный ко́локолъ, Sturmglocke, *f.*
Наба́тъ, Sturmglocke, *f.*; бить въ –, Sturm läuten.
Навдѣва́ть, навдѣ́ть, *v. a.* (fl.) beobachten. (Nur gewöhnlich: навдя́щій, *part.* beobachtend).
Набедёрникъ, schräg geschnittene Pferdedecke (bei den Kosaken), *f.*
Набедренникъ, viereckiges Stück Tuch (*n.*) mit einem Kreuze, welches die Bischöfe und Aebte an der Seite tragen, wenn sie das Hochamt halten.
Набережная, *s. f.* Kai, *m.*
Набережный, *a.* am Ufer befindlich. [Sattler, *n.*
Набивальникъ, Stopfholz der
Набива́льщикъ, Zeugdrucker, Kattundrucker, Zitzdrucker, *m.*
Набива́ніе, Einstampfen, Anschlagen, *n.*
Набива́ть, набить, *v. a.* einschlagen, einrammen, einstampfen; einstopfen, anfüllen; anschlagen (о́бручи на бо́чку, die Reifen an ein Faß); drucken (Zeuge, Kattun ꝛc.); schießen, erlegen; набить гвоздей въ сте́ну, Nägel in die Wand schlagen; – тру́бку, eine Pfeife stopfen; – полу́шку, ein Kissen stopfen (пёрьями, хлопча́тою бума́гою, mit Federn, mit Baumwolle); – брю́хо, den Bauch vollstopfen; – птицъ, Vögel schießen, Vögel erlegen; – оскомину, (gem.) die Zähne stumpf machen; – къ чему́ руку, die Hand zu etwas gewöhnen; – цѣну, den Preis erhöhen, aufschlagen; – кому́ го́лову вздо́ромъ, einem den Kopf mit

abgeschmacktem Zeuge anfüllen, einem abgeschmacktes Zeug in den Kopf setzen. –ся, *v. r.* sich aufdringen; eindringen, eindrängen; haufenweise kommen, zuströmen; sich viele Mühe um etwas geben.

Набúвка, Einstampfen, Einschlagen, Eintreiben; das Eingestampfte.

Набúвный (–нóй), *a.* (von Zeugen) gedruckt. [Lade, *f.*

Набúлки, *f. pl.* (bei den Webern)

Набúлочный, *a.* von der Lade.

Набира́ніе, Einsammeln; Werben; (Buchdr.) Setzen, *n.*

Набира́ть, набра́ть, *v. a.* aufnehmen, annehmen; anwerben, rekrutiren; (Buchdr.) setzen; (bei den Tischlern) eingelegte oder fournirte Arbeit machen; fälteln; ausputzen, schmücken; – на столъ, alles zum Tische Nöthige vorbereiten; den Tisch decken. –ся, *v. r.* sich versammeln; lernen, sich gewöhnen zu etwas, sich (*dat.*) etwas (gutes oder schlechtes) angewöhnen.

Набúрка, Körbchen, *n.* Pilze oder Beeren zu sammeln; Werben; Setzen (in der Buchdruckerei), *n.*

Набúтый, *a.* ganz voll, vollgestopft; –тый дура́къ, ein ausgemachter Narr, *m.*

Наблошни́ть, *v. a. pop.* voll Flöhe machen. –ся, *v. r. vu.* sich bilden, sich gewöhnen; gescheidt werden. [tung, *f.*

Наблюда́ніе, Befolgung, Beobach-

Наблюда́тель, *m.* Vollzieher, Beobachter, *m.*

Наблюда́тельный, *a.* zur Beobachtung gehörig, Beobachtungs-.

Наблюда́ть, наблюсти́, *v. a.* beobachten, wahrnehmen; erfüllen; Beobachtungen machen; наблюда́ть посты́, die Fasten beobachten; – свою́ до́лжность, seine Schuldigkeit beobachten, seine Pflicht beobachten, erfüllen; – звёзды, die Sterne beobachten; – за кѣмъ, einen beobachten, auf einen Achtung geben.

Наблюде́ніе, Vollziehung; Beobachtung, *f.* [würde, Nabobschaft, *f.*

Набобство́, (indische) Nabobs-

Набо́бъ, (indischer) Nabob, *m.*

Набогаща́ть, набогати́ть, *v. a.* bereichern. –ся, *v. r.* sich bereichern.

На́бочнижать, *v. n.* andächtig, gottesfürchtig seyn, Gott verehren; den Andächtigen spielen. [dacht.

На́божно, *ad.* andächtig, mit An-

На́божность, *f.* на́божничество, Andacht, Gottesfurcht, *f.*

На́божный, *a.* andächtig, fromm, gottesfürchtig.

Набо́й, erhöhtes Seitenbret an kleinern Fahrzeugen, *n.*

Набо́йка, gedruckte Leinwand, *f.*; (bei den Schuhmachern) das unterste dicke Leder am Absatze.

Набо́йливый, s. Назо́йливый.

Набо́йникъ, (Artill.) Setzkolben, *m.*

Набо́йный, s. Набивный.

Набо́йчатый, *a.* von gedruckter Leinwand.

Набо́йщикъ, Leinwanddrucker, *m.*

Наболо́тный, *a.* was auf einem Moraste ist.

Наболта́ть, s. Набалтывать.

На́большій, *a.* der erste, der vornehmste.

Набо́ристый, *a.* faltig, zerknittert.

Набо́рка, (Buchdr.) Setzen, *n.*

Набо́рная доска́, Setzbret, *n.*

Набо́рный, *a.* eingelegt, fournirt; besetzt, verziert; –ный столъ, Tisch mit eingelegter Arbeit; –ный хо́мутъ, Kummet mit Verzierungen von Silberblech, *f. pl.* [chen ziehen.

Наброзди́ть, *v. a.* viele Furchen

Набо́рщиковъ, *a.* dem Setzer eigen oder gehörig, des Setzers.

Набо́рщикъ, (Buchdr.) Setzer, *m.*

Набо́ръ, (Buchdr.) Setzen, *n.*; Auslegen, Fourniren (bei den Tischlern), *n.*; рекру́тскій набо́ръ, Rekrutirung, *f.*; принужде́нный набо́ръ матро́совъ, Matrosenpressen, *n.*

Набра́живаться, наброди́ться, *v. r.* sich müde gehen.

На́бранный, *a.* zusammengebracht; geworben; (Buchdr.) gesetzt.

Набра́сываніе, Werfen auf etwas, *n.*

Набра́сывать, наброса́ть, набро́сить, *v. a.* auf etwas werfen.

Набра́ть, s. Набирать.

Набрести́ (наброжу́, –бро́дишь) (на что), *v. n.* gegen etwas anstoßen, sich an etwas stoßen (im Gehen).

Набродúться, s. Набра́живаться.

Набро́дъ, (gem.) gemeines Volk, das aus verschiedenen Gegenden zusammen kommt, zusammengelaufenes Volk, *n.*

Наброжу́, s Набрести́.

Набродúться, s. Набра́живаться. [worfen.

Набро́санный, *a.* auf etwas ge-

Набро́сить, s. Набра́сывать.

Набры́згиваніе, Bespritzen, *n.*

Набры́згивать, набры́згать, *v. a.* bespritzen.

Набрюзжа́ть, *v. n.* (кому́) (*vu.*) einem die Ohren voll brummen.

Набу́хивать, набу́хать, *v. a.* (*vu.*) zu viel einlegen, zu viel eingießen, ganz voll schenken.

Набѣга́ніе, Einholen; Gerathen auf etwas (z. B. auf eine Sandbank), *n.*

Набѣга́ть, набѣжа́ть, набѣ́гивать, *v. a.* (на что) auf etwas laufen, auf etwas stoßen im Laufen; су́дно набѣжа́ло на мель, das Fahrzeug stieß auf eine Sandbank; на кого́, einen einholen; –гива́ть ло́шадь, ein Pferd einfahren, zum Rennen abrichten; –бѣга́ться, *v. r.* sich satt laufen.

Набѣго́мъ, *ad.* plötzlich.

Набѣ́гъ, (feindlicher) Einfall, Ueberfall, *m.*; съ набѣ́гу, im Laufen.

Набѣжа́ніе, Einholen; Gerathen, Stoßen auf etwas, *n.*

Набѣле́ніе, набѣ́ливаніе, Weißen; weiß Schminken, *n.*

Набѣли́вать, набѣли́ть, *v. a.* weißen; weiß schminken. –ся, *v. r.* weiß schminken, weiß auflegen.

Нава́га, (gadus callarias) Nawaga (eine Art kleiner Dorsche (Schellfische) im weißen Meere), *f.*

†Нава́дникъ, Verleumder, *m.*

†Нава́дница, Verleumderin, *f.*

Наважда́ть, *v. a.* (fl.) anreizen (zum Bösen), anstiften, anhetzen.

Наважде́ніе, Anstiftung, Anhetzung, Anreizung, *f.* [angereizt

Наважде́нный, *a.* aufgehetzt,

Нава́жій, *a.* von der Nawaga (s. Нава́га).

Нава́кшивать, нава́кситъ, *v. a.* wichsen, mit Wachs überziehen oder reiben, *f.*

Нава́ленный, *a.* aufgehäuft.

Нава́ливать, наваля́ть, *v. a.* aufhäufen, auf einander werfen, aufthürmen; anstoßen; (кому́, или на кого́ что) aufladen, auflegen (Arbeit); – валя́ть ку́чу дровъ, einen Haufen Holz aufwerfen; ба́рка наваля́ла на мостъ, die Barke hat an die Brücke gestoßen; на меня́ наваля́ли тру́дную до́лжность, man hat mir ein schweres Amt aufgelegt. –ся, кула́, на кого́, *v. r.* fallen, einfallen, einstürzen; auf Jemand liegen; über einen her seyn; über etwas herfallen; (von Menschen) haufenweise hereinkommen, hereinströmen; мно́го земли́ наваля́лось въ ровъ, viel Erde hat sich in dem Graben aufgehäuft; наваля́лись на плоды́, sie sind über die Früchte hergefallen, sie haben sich über die Früchte hergemacht.

Нава́лка, gewisses Kartenspiel (worin der, welcher ein Blatt sticht, noch eins von den seinigen nach Belieben darauf legen kann).

Нава́лъ, *vu.* Ueberreden, Beschwatzen; Aufdringen, *n.*

Нава́льный, *a.* (*vu.*) aufgeschwatzt; ohne Mühe und wider Erwarten erhalten; aufgedrungen.

Нава́льщина, aufgeschwatzte, aufgedrungene Sache, *f.*

Наваля́ть, *v. a.* viel tollen; viel walken; fertig tollen; fertig walken. –ся, *v. r.* sich lange genug wälzen, sich satt wälzen.

Нава́ра, das oben schwimmende Fett (als in einer Suppe), *n.*; Kraftbrühe, *f.*

Наварённый, *a.* u. *p.* zubereitet, gekocht, angeschweißt.

Нава́ривать, наварúть, *v. a.* zubereiten, kochen; anschweißen, ausbessern, umschmieden; – ста́лью, verstählen; нава́рить топо́ръ, ein Beil, eine Axt umschmieden.

Нава́рка, Umschmieden, Anschweißen, *n.*

Нава́рный, *a.* fett (worauf Fettaugen schwimmen); angeschweißt; umgeschmiedet, ausgebessert.

Нава́ръ, das Angeschweißte.

Нава́стривать, навостри́ть, *v. a.* schärfen, wetzen. –ся, *v. p.* geschärft, gewetzt werden; *v. r.* * sich abschleifen, sich bilden.

Нава́щивать, навощи́ть, *v. a.* mit Wachs überziehen.

Наведе́ніе, Aufführen; Auftragen (von Farbe ꝛc.); (fl.) Unglück; – мо́ста на рѣ́ку, Schlagen einer Brücke über einen Fluß; – пу́шки, Aufführen einer Kanone, Richten einer Kanone, *n.*

Наведе́нный, *a.* u. *p.* herbeigeführt, zugezogen; (von Farben) aufgetragen; aufgeschlagen; gerichtet, gezielt (s. наводи́ть).

Навезе́ніе, Zufuhr, *f.*

Навезе́нный, *a.* herbeigeführt, zugeführt (zu Wagen).

Навезти́, s. Навози́ть.

Наверну́ть, s. Наве́ртывать.

Наве́рстывать, наверста́ть, *v. a.* (что чѣмъ), ersetzen, entschädigen, wieder gut machen, wieder einbringen. [wickeln, *n.*

Наве́ртываніе, Umwinden, Um-

Наве́ртывать, навертѣ́ть, наверну́ть, *v. a.* umwinden, umwickeln; Düten machen; – тываться, – вернуться, *v. r.* sich drehen; – ну́ться на кого́, einen unvermuthet überfallen, auf einen losspringen; (im Handel) sich (unvermuthet) treffen, sich finden; слёзы у него́ наверну́лись, die Thränen kamen ihm in die Augen, die Augen gingen ihm über; мно́го това́ровъ бы́ло у него́, но наверну́лись купцы́ и всѣ́ съ рукъ сошло́, er hatte viel Waaren, aber es fanden sich Käufer und alles ging ab. [u. Наве́рчивать.

Наверте́ть, s. Наве́ртывать.

Наве́рчиваніе, Einbohren an verschiedenen Stellen, *n.*

Наве́рчивать, навертѣ́ть, *v. a.* Löcher an verschiedenen Stellen einbohren. [lustig machen.

Навеселя́ться, *v. r.* sich recht

Наве́селѣ, *ad.* быть –, etwas berauscht seyn, einen kleinen Rausch haben, *fa.* einen Hieb haben.

Наве́сти, навести́, s. Наводи́ть.

Навечо́ріе, Vorabend (vor einem Feste), heiliger Abend, *m.* [Augen.

Навзгля́дъ, *ad.* im Angesicht, vor

Навзни́чь, *ad.* rücklings, rückwärts. [den Rand.

Навзрѣ́зъ, *ad.* ganz voll, bis an

Навзря́чь, *ad.* gleich beim ersten Anblick. [*f.*

Навива́льня, Garnwinde, Weife,

Навива́льщикъ, (bei den Webern) der, welcher den Faden zum Weben aufspannt. [Weiferin, *f.*

Навива́льщица, Abspulerin,

Навива́ніе, Aufrollen, Aufwickeln, *n.*

Навива́ть, нави́ть, *v. a.* aufrollen, aufwickeln, aufwinden; anwickeln, anwinden; länger drehen; (Heu) aufladen (auf einen Wagen); – холсти́ну на като́къ, die Leinwand auf die Rolle, auf das Rollholz wickeln; – вѣнко́въ, (viele) Kränze winden; –нить возъ сѣ́на, ein Fuder Heu aufladen.

Нави́вка, Aufwinden, Laden; Aufgewundene, *n.*; die Ladung selbst.

Навивно́й, *a.* zum Aufwinden dienend. [fahrt&c.

Навигаціо́нный, *a.* Schiff-

Навига́ція, f. Мореплава́ніе.

Навизжа́ть, *a. a.* einem etwas vorwinseln, vorweinen.

Нави́нчиваніе, Anschrauben, *n.*

Нави́нчивать, навинти́ть, *v. a.* anschrauben.

Навира́ть, навра́ть, *v. a.* viel dummes Zeug schwatzen; belügen; verleumden; онъ мно́го на меня́ навра́лъ, er hat Vieles von mir erlogen. –ся, *v. r.* sich satt schwatzen; sich satt lügen.

Нави́слый, *a.* vorspringend, (von einer Mauer) überhängend; (von Felsenstücken) herabhängend; –слыя бро́ви, überhängende Augenbraunen, *f. pl.* [überhangen.

Нави́снуть, *v. n.* herabhangen,

Нави́ть, s. Навива́ть.

Навлека́ть, навле́чь (fl.), наволака́ивать, наволо́кать, наволочи́ть, (gewöhnl.) *v. a.* viel zusammenschleppen; sich (*dat.*) etwas zuziehen; на́ небо наволокло́, der Himmel hat sich umzogen; –влека́ть гнѣвъ, sich (*dat.*) Jemandes Zorn zuziehen. [ziehung, *f.*

Навлече́ніе, (fl.) Zuziehen, *n.* Zu-

Навлечённый, *a.* zugezogen.

Навле́чь, s. Навлека́ть.

Наводи́ть (наводу́, –во́дишь), наве́сть, *v. a.* in Menge herbeibringen, herbeiführen; verursachen, zuziehen; überziehen (mit Farbe); (wohin) richten; – мостъ, eine Brücke schlagen; –вести́ пу́шку, eine Kanone richten; –вести́ лоскъ на что, einer Sache Glanz geben; – на кого́ несча́стье, einem ein Unglück verursachen, ein Unglück zuziehen.

Наводне́ніе, Ueberschwemmung, *f.*

Наводне́нный, *a.* überschwemmt.

Наводни́ть, s. Наводня́ть.

Наводно́й, *a.* lackirt, gemalt.

Наводня́ть, наводни́ть, *v. a.* überschwemmen; bewässern. –ся, *v. p.* überschwemmt werden.

Наво́дчикъ, Lackirer, *m.*

Наво́дъ (s. наведе́ніе), Zeichnen, Auftragen (der Farben), *n.*; Schlußfolge, Folgerung, *f.*

Навози́ть (навожу́, –во́зишь), навезти́, нава́живать, *v. a.* in Menge zuführen (zu Wagen).

Навози́ть (навожу́, –во́зишь), *v. a.* düngen.

Наво́зный, *a.* (von навози́ть), zugeführt (zu Wagen).

Наво́зный, *a.* (von наво́зъ), von Dünger, von Mist; –ная ку́ча, Düngerhaufen, *pop.* Misthaufen, *m.*

Наво́зъ, Dünger, Mist, *m.*

Наво́й, Weberbaum, *m.*

Наво́йня, Welle eines Krahns, *f.*

Наволо́кивать, наволо́чь, *v. a.* viele Dinge wohin schleppen. s. Навлека́ть.

На́волока (*d.* на́волочка), Ueberzug eines Kissens, *m.*

На́волокъ, an einem Flusse gelegene Wiese (auf welcher sich oft Sand, Schlamm ꝛc. häuft), *f.*; hoher Strand (am Meere), *m.*

Наволо́чный, *a.* zu einer Wiese an einem Flusse gehörig; von einem hohen Strande.

На́волочный, *a.* zum Ueberzuge gehörig (s. На́волока).

Навоня́ть, *v. a.* mit Gestank anfüllen, vollstänkern.

Навопи́ть, *v. n.* einem etwas vorwinseln. –ся, *v. r.* sich satt weinen, sich satt klagen.

Наворажи́вать, наворожи́ть, *v. a.* (einem etwas) vorzaubern; mit Zaubern, mit Wahrsagen erwerben, (erzaubern).

Наворо́чивать, наворо́тить, *v. a.* auf einander werfen, auffstapeln (als Holz); anlegen, anfahren (von Fahrzeugen); einem eine schwere Arbeit auflegen; *v. i.* antreiben, hintreiben; ба́рку наворотило́ на мостъ, (es hat die Barke an die Brücke hingetrieben, d. i.) die Barke wurde (vom Wasser) an die Brücke hingetrieben. [len.

Наворова́ть, *v. a.* zusammenstehlen.

Наворожи́ть, s. Наворажи́вать.

Наворо́тить, s. Наворо́чивать.

Наворча́ть, *v. a.* viel brummen, schelten. –ся, *v. r.* sich satt brummen, satt schelten.

Навостри́ть, s. Нава́стривать.

Навощённый, *a.* mit Wachs überzogen.

Навощи́ть, s. Нава́щивать.

Напра́ть, s. Напира́ть.

Направща́ть, направти́ть, *v. a.* (fl.) wieder in den vorigen Zustand setzen. [immer.

Навсегда́, *ad.* auf immer, für

Навстрѣ́чу, *ad.* entgegen; итти́ кому́ на встрѣ́чу, einem entgegen gehen. [blicke.

Навы́вѣтъ, *ad.* in einem Augen-

Навыка́ть, навы́кнуть, *v. n.* sich gewöhnen, gewohnt werden, lernen.

Навы́калый, *a.* angewöhnt. [nen.

Навыкноне́ніе, Angewöhnen, *n.*

На́выкъ, навы́чка, Gewohnheit, Angewohnheit, Fertigkeit (in einer Sache), *f.*

Навы́ться, *v. r.* sich satt weinen, sich satt heulen. [packt.

Навью́ченный, *a.* beladen, be-

Навью́чиваніе, Verpacken, Beladen, *n.*

Навью́чивать, навью́чить, *v. a.* Ballen auf Ballen legen, packen; verpacken, beladen (ein Pferd ꝛc.).

Навѣ́вать, навѣ́ять, *v. i.* zusammenwehen; навѣ́яло мно́го сне́гу, der Wind hat viel Schnee zusammengeweht.

Навѣ́дываться, навѣ́даться, *v. r.* (о чемъ) sich (bei Jemand) erkundigen, nachfragen, nachforschen (nach einer Sache), einer Sache nachforschen.

Навѣ́сить, s. Навѣ́шивать.

Навѣ́ска, Thürband, *n.*

Навѣ́сный, *a.* vom Wetterdache.

На вѣсти, на вѣстя́хъ, *ad.* быть

на́ вѣсти, на вѣстáхъ, auf Ordonanz seyn.

Навѣсти́ть, ſ. Навѣща́ть.

Навѣ́съ, Wetterdach, *n.* Schirpen, Scherpen; – сво́да, überhängender Bogen eines Gewölbes, *m.* [druck), *f.*

Навѣ́тер, Luvſeite (Schifferaus-

Навѣ́тки, *f. pl.* Winke, Fingerzeige, *m. pl.*; дать кому́ –, *c.* etwas durch Winke, durch verblümte Worte zu verſtehen geb.; *ſa.c.*etw.z.Angehör geben.

Навѣ́тникъ, Friedensſtörer, Verleumder; ſchlauer, verſchlagener Menſch, *m.*

Навѣ́тница, Friedensſtörerin, Verleumderin; Liſtige, Schlaue, *f.*

Навѣ́товать, *v. a.* (ſl.) (einen) verleumden; einem nachſtellen.

Навѣ́тчикъ, ſ. Навѣ́тникъ.

Навѣ́тъ, Verleumdung; Nachſtellung, *f.*

Навѣ́шенный, *a.* aufgehängt, eingehängt (von Thüren, Fenſtern).

Навѣ́шиваніе, Aufhängen, Einhängen (von Thüren, Fenſtern).

Навѣ́шивать, навѣ́сить, *v. a.* aufhängen, einhängen (eine Thür, ein Fenſter, einen Fenſterladen); – плáтье, die Kleider aufhängen.

Навѣща́ніе, Beſuch, *m.*

Навѣща́ть, навѣсти́ть, *v. a.* einen beſuchen; – больна́го, einen Kranken beſuchen.

Навяза́ть, ſ. Навя́зывать.

Навя́зать, навя́знуть, *v.n.* hängen bleiben; навя́зло межлу зубо́въ, es iſt mir etwas zwiſchen den Zähnen ſtecken geblieben. [*n.*

Навя́зка, Angeheftete, Angeſtricte,

Навя́знуть, ſ. Навяза́ть.

Навя́зчивый, *a.* zudringlich, läſtig.

Навя́зываніе, Anſtricken, *n.*

Навя́зывать, навяза́ть, навясти́, *v. a.* (etwas an etwas) anbinden; in Menge fertig binden; anſtricken; ſtricken, fertig ſtricken; einem etwas Läſtiges aufbürden; верёвка коротка́, на́ловно её навяза́ть, der Strick iſt zu kurz, man muß etwas anbinden; навяза́ть вѣ́никовъ, Beſen binden; мнѣ весьма́ скучную рабо́ту навяза́ли, man hat mir eine ſehr läſtige Arbeit aufgebürdet. –ся, *v. r.* ſich aufdringen, ſich zudrängen, zudringlich ſeyn.

Нагади́ть, *v. a.* beſchmutzen, beſudeln; verderben, *ſa.* zu Schanden

Нага́йка, Peitſche, *f.* [machen.

Нага́нниваніе, Einholen; Deſtilliren, Abziehen, *n.*

Нага́нивать, нагони́ть, *v. a.* einholen; deſtilliren, abziehen (Branntwein).

Нага́ръ, Lichtſchnuppe, *f.* [wein).

Нага́чивать, нагати́ть, *v. a.* einen Weg von Faſchinen machen (über einen moraſtigen Boden).

Нагнéніе, нагнѣ́ніе, Einbiegen, Krümmen, *n.* [bogen.

Нагбе́нный, *a.* gekrümmt, eingebogen.

Нáгель, *m.* (Schifferausdr.) hölzerner Nagel od. Pflock an der Schiffsverkleidung, *m.*

Нагиба́ть, нагну́ть, *v. a.* biegen, krümmen; – гну́ть го́лову, den Kopf beugen; – вѣтвь де́рева, den Zweig eines Baumes biegen, krümmen; * нагибáю что на свою́ сто́рону, ich lenke oder ziehe etwas auf meine Seite, lenke etwas zu meinem Vortheil. –ся, *v. r.* ſich biegen; krümmen; ſich bücken; отъ си́льнаго вѣ́тра дерéвья нагну́лись, von dem heftigen Winde haben ſich die Bäume gebogen.

Нагúбъ, Biegung, *f.*; Bug, *m.*

Нагúшка, *m. f.* (*pop.*) der, die Nackte, Nackende. [nackt und bloß.

Нагишóмъ, *ad. vu.* ganz nackt,

Нагóй (–гóй), *a.* nackt, bloß; раздѣ́ть кого́ до на́га, einen nackt ausziehen.

Нагла́віе, Mütze des jüdiſchen Hohenprieſters (in der Vorzeit), *f.*

Нагла́зникъ (у лошадéй), Augenleder (der Pferde), *n.*

Нагле́цъ, unverſchämter, frecher Menſch, *m.*

Нáгло, *ad.* auf eine freche, unverſchämte, gewaltſame Art.

Нáглость, *f.* Frechheit, Unverſchämtheit; Gewaltthätigkeit, *f.* Ungeſtüm, *n.* (*m.*).

Наглу́хо, ſ. Глу́хо.

Нáглый, *a.* (von Menſchen) frech, unverſchämt, trotzig; (vom Winde) heftig, reißend; –глая смерть, ein gewaltſamer Tod, *m.*

Нагля́дка, Abſehen, Ablernen durch Sehen, *n.*

Наглядéться, *v. r.* ſich ſatt ſehen; не могу́ наглядéться на э'ту прекра́сную карти́ну, ich kann mich nicht ſatt ſehen an dieſem herrlichen Gemälde.

Нагна́ніе, Einholen; Zuſammementreiben; Auftreiben (eines Reifens), *n.*

Нáгнанный, *a.* eingeholt; zuſammengetrieben; (von Reifen) aufgetrieben.

Нагна́ть, ſ. Нагоня́ть.

Нагнета́ть, нагнести́, *v. a.* von oben drücken; drücken, ſo daß es ſchmerzt.

Нагноéніе, Fäulung; Eiterung, *f.*

Нагноéнный, *a.* zum Faulen od. zum Eitern gebracht.

Нагно́ивать, нагнои́ть, *v. a.* zum Faulen oder zum Eitern bringen.

Нагну́тый, *a.* gebogen, niedergebogen, gekrümmt.

Нагну́ть, ſ. Нагиба́ть.

Наговáриваніе, heimliche Angebung, Ohrenbläſerei, Verleumdung, *f.*; Beſprechen, Bezaubern (durch Worte), *n.*

Наговáривать, наговори́ть, *v. a.* (einem etwas) vorplaudern, vorſchwatzen, (einem) durch vieles Geſchwätz läſtig fallen; (einen) verleumden, (einem) Uebles nachreden; beſprechen, bezaubern (durch Worte). –ся, *v. r.* ſich ſatt ſprechen, ſich ſatt ſchwatzen.

Наговóрка, наговóръ, Verleumdung, (üble) Nachrede, *f.*

Наговóрщикъ, Verleumder, Poſtenträger, Ohrenbläſer, *m.*

Наговóрщица, Verleumderin, Poſtenträgerin, Ohrenbläſerin, *f.*

Нагóльный, *a.* (nur von Winterpelzen gemeiner Leute) ohne Ueberzug, nicht überzogen; –ный ту́лупъ, Schafpelz ohne Ueberzug, *m.*

Нагóнъ, Zuſammentreiben, Herbeitreiben; Antreiben, Auftreiben (eines Reifens), *n.*

Нагони́ть, нагна́ть, *v. a.* einholen (im Laufen); (кого́ въ чемъ), einen einholen (in Arbeiten, in Wiſſenſchaften); zuſammentreiben, herbeitreiben; (на что) auftreiben, antreiben (Reifen an Fäſſer); (о кури́тельномъ вина́) viel deſtilliren, viel abziehen; –гна́ть ску́ку, Langeweile machen.

Нагора́живать, нагороди́ть, *v. a.* viele Abtheilungen in einem Zimmer machen; viele Sachen auf einander legen; voll ſtopfen, hineinbringen, hineinzwängen; (v. Schriftſtellern) viel Abgeſchmacktes hineinbringen (in ein Werk).

Нагора́ть, нагоре́ть, *v. n.* heiß, glühend werden; нагора́етъ ко́рту, въ го́рлѣ, es brennt (mir) im Munde, im Halſe.

Нагóрбиться, *v. r.* ſich beugen, ſich bücken, ſich krümmen. [ge, *f.*

Нагóрье, Gegend auf einem Berg-

Нагóрный, *a.* auf den Bergen befindlich, Berg-; –ные жи́тели, Bergbewohner, *m. pl.*

Нагороди́ть, ſ. Нагора́живать.

Нагоре́лый, *a.* angebrannt.

Нагоре́ть, ſ. Нагора́ть.

Нагости́ть, *v. n.* (einen) auf einige Zeit beſuchen. –ся, *v. r.* lange bei einem zum Beſuche bleiben.

Нáготовленіе, Zubereitung, Verfertigung, *f.*

Нáготóвленный, *a.* zubereitet, verfertigt, fertig gemacht.

Нáготовля́ть, нáготóвить, *v. a.* zubereiten, verfertigen; viel fertig machen.

Награ́бить, *v. a.* (Geld) zuſammenſcharren (durch Geſchenke nehmen, durch Erpreſſungen).

Награ́бленный, *a.* zuſammengeſcharrt, ſ. награ́бить.

Награвиро́ванный, *a.* in Kupfer geſtochen, gravirt. [ва́ть.

Награвирова́ть, ſ. Гравиро-

Награ́да, Belohnung, Vergeltung, *f.*

Награди́тель, *m.* Belohner, Vergelter, *m.* [tin, Vergelterin, *f.*

Награди́тельница, Belohne-

Награ́ждаемый, *a.* zu belohnen, zu vergelten; zu erſetzen.

Награ́ждать, награди́ть, *v. a.* belohnen, vergelten; erſetzen, erſtatten, entſchädigen; – кого́ за трудо́вь, einen für ſeine Mühe belohnen; – убы́токъ, den Verluſt, den Schaden erſetzen, einen für ſeinen Verluſt entſchädigen; – прилежа́ніемъ поте́рянное вре́мя, durch Fleiß die verlorne

Zeit wieder einbringen. –ся, *v. p.* belohnt, vergolten werden; ersetzt, erstattet; wieder gut gemacht werden; добрыя дѣла награждаются, gute Thaten (od. gute Handlungen werden belohnt oder belohnen sich); потеря сія ни чѣмъ наградиться не можетъ, dieser Verlust kann durch nichts wieder ersetzt werden.

Награжде́ніе, Belohnung, Vergeltung; Ersetzung, Erstattung, *f.*; остаться безъ награжде́нія, ohne Belohnung bleiben, unbelohnt bleiben; награжде́ніе потёри, Ersetzung, Wiedererstattung eines Verlustes, eines Schadens, *f.* Schadenersatz, *m.*; проси́ть на кого́ о награжде́нія потёри, gegen einen auf Schadenersatz klagen.

Награжде́нный, *a.* belohnt, vergolten; ersetzt, erstattet. [*n.*

Нагрева́ніе, Zusammenharken,

Нагрева́ть, нагрёсть, *v. a.* zusammenharken. [harkt.

Нагрева́нный. *a.* zusammengeNагреви́ть, *v. a.* viel im Schlafe reden; viel albernes Zeug schwatzen.

Нагрёсть, s. Нагрева́ть.

Нагрози́ть, *v. n.* (einem) drohen.

Нагромозди́ть, *v. a.* aufstapeln; auf einander werfen; schlecht aufstellen (ein Gerüst).

Нагруби́ть, *v. n.* einen grob behandeln, durch Grobheiten beleidigen, *fa.* einem grob kommen.

Нагру́дникъ, Brustschild des jüdischen Hohenpriesters (in der Vorzeit); Bruststück am Harnisch, *n.*; Brustriemen (der Pferde); Brustlatz, *m.*

Нагру́дный, *a.* was auf der Brust getragen wird, Brust-.

Нагружа́ть, нагружа́ивать, нагрузи́ть, *v. a.* laden, beladen, befrachten; – корабль това́рами, ein Schiff mit Waaren beladen, befrachten.

Нагруже́ніе, нагружа́ніе, Beladen, Befrachten, *n.* Beladung, Befrachtung, *f.* [frachtet.

Нагружённый, *a.* beladen, be-

Нагру́зка, Beladung; Ladung, Schiffsladung, *f.* [*m.*

Нагру́зщикъ, Auflader, Belader,

Нагрызать, нагры́зть, *v. a.* viel mit den Zähnen aufbeißen, viel zernagen.

Нагрызе́ніе, Zerbeißen mit den Zähnen, Zernagen, *n.*

Нагрѣва́льникъ, Wärmflasche, *f.* Bettwärmer, *m.*

Нагрѣва́льный, *a.* zum Wärmen, zum Erwärmen dienend; –ный ка́мень, Wärmstein, *m.*

Нагрѣва́ніе, Wärmen, *n.*

Нагрѣва́ть, нагрѣ́ть, *v. a.* warm machen, wärmen, erwärmen; со́лнце нагрѣва́етъ зе́млю, die Sonne erwärmt die Erde; – ру́ки, (sich *dat.* die Hände wärmen) sich (*dat.*) Geld machen bei einer Gelegenheit; – кому́ бока́, *vv.* einen tüchtig durchprügeln. –ся, *v. r.* warm werden, sich erwärmen; я не могу́ нагрѣ́ться, ich kann mich nicht erwärmen; печь нагрѣва́ется, der Ofen wird warm.

Нагрѣ́тый, *a.* gewärmt.

Нагрѣ́ть, s. Нагрева́ть.

Нагрѣши́ть, *v. n.* viel sündigen.

Нагрязни́ть, *v. a.* mit (Gassen-) Koth bespritzen.

Нагрянуть, *pop.* plötzlich über den Hals kommen.

Нагу́бникъ, Maulkorb, *m.*

Нагуля́ться, *v. r.* genug (oder zur Genüge) spazieren gehen.

Надава́ть, *v. a.* einem viel geben, schenken, einen reichlich beschenken.

Надавле́ніе, надавли́ваніе, *n.* Ausdrücken, Auspressen, *n.*

Надавленный, *a.* ausgedrückt, ausgepreßt.

Надавли́вать, надави́ть, *v. a.* ausdrücken, auspressen; etwas anfüllen (mit einem ausgedrückten Safte); drücken, klemmen (als: ein Schuh ꝛc.).

Надаблива́ть, надабли́ть, *v. a.* bis zu einer gewissen Tiefe (eine Rinne, Hohlkehle, Fuge) falzen; viel ausböhlen.

Надаренный, *a.* reichlich beschenkt.

Надари́ть, *v. a.* einen reichlich beschenken, mit Geschenken überhäufen.

Надба́вить, s. Налбавля́ть.

Надба́вка, Aufschlagen, *n.* Erhöhung des Preises, *f.*; Ueberbieten, *n.*

Надбавленный, *a.* aufgeschlagen, erhöhet; überboten.

Надбавля́ть, надба́вить, надбавливать, *v. a.* aufschlagen, den Preis erhöhen; überbieten, steigern.

Надба́вокъ, (in der Rechnung des unendlich Kleinen), Integral, *n.* Integrale, *f.*

Надво́й, (in den Ziegelhütten) Zugabe von 200 rohen Ziegeln auf 1000 Stück, welche die Ziegler auf den Fall, daß welche zerbrechen oder verloren gehen, dem Herrn der Ziegelhütte geben, *f.* [*n.*

Надбра́сываніе, Hinzuwerfen,

Надбра́сывать, надбро́сить, *v. a.* noch mehr dazu werfen.

Надбрю́шіе, Oberbauch, *m.*

Надвёрія, Verzierungen über einer Thür, *f. pl.* [befindlich.

Надвёрный, *a.* über einer Thür

Надвиганіе, надвиганіе, Daraufschieben, *n.*

Надвига́ть, надви́гивать, надви́нуть, *v. a.* daraufschieben, hinaufschieben, hinaufrücken; (mit einem Fahrzeuge) an etwas stoßen; anhäufen; лёдъ мно́го надви́нуло, es hat sich viel Eis angedrängt.

Надви́нутый, *a.* daraufgeschoben, angerückt, heraufgerückt. [*f.*

Надво́дникъ, Meertraube (Pfl.),

Надво́дный, *a.* über den Wasser befindlich, über das Wasser hervorragend.

Надво́рный, *a.* im oder auf dem Hofe befindlich; vom Hofe, Hof-; –ный Сове́тникъ, Hofrath, *m.*

Надво́рье, Hof (bei dem Hause), *m.*

Надгиба́ть, надогну́ть, *v. a.* etwas biegen.

Надгля́дывать, *v. a.* die Aufsicht haben.

Надгну́тый, *a.* etwas gebogen.

Надгортанникъ, Kehldeckel, *m.*

Зарѣ́зенъ, *n.*

Надгро́біе, надгро́бная на́дпись, Grabschrift, *f.*

Надгро́бный, *a.* über dem Grabe befindlich; –ный ка́мень, Leichenstein, Grabstein, *m.*; –ная на́дпись, f. Надгро́біе.

Надгру́дный, s. Подгру́дный.

Надгрыза́ть, надгры́зть, *v. a.* annagen.

Надгрызе́ніе, Annagen, *n.*

Наддава́ніе, Ueberbieten, *n.*

Наддава́ть, наддать, *v. a.* darüber geben, mehr bieten, überbieten.

Наддабливаніе, Falzen, Ausböhlen (einer Hohlkehle, Fuge), *n.*

Наддан|ный, *a.* darüber gegeben, zugegeben, überboten.

Наддаточный, *a.* was darüber gegeben oder geboten wird.

Наддатчикъ, der mehr giebt, darüber giebt, der überbietet.

Наддать, s. Наддава́ть.

Надда́ча, Ueberbieten, *n.*; über den gesetzten Preis gegebene Summe; Zugabe, *f.*

Наддвёрный, *a.* über der Thür befindlich; –ная карти́на, Gemälde über einer Thür, Thürstück, *n.*

Наддира́ніе, наддра́ніе, наддира́ка, Anreißen, Einreißen, *n.*

Наддира́ть, наддра́ть, *v. a.* anreißen, ein wenig einreißen.

Наддирка, s. Наддира́ніе.

Наддо́бленный, *a.* bis auf eine gewisse Weite ausgehöhlt.

Наддолби́ть, s. Надабливать.

Надда́лка, Zugebaute, Angebaute, *n.* [bauen, Daranbauen, *n.*

Надда́лываніе, Zubauen, An-

Надда́лывать, надда́лать, *v. a.* an etwas anmachen, anbauen, hinzubauen.

Надёжда, Hoffnung; пуста́я, тщётная –, leere, eitle, vergebliche Hoffnung, *f.*; пита́ться надёждою, sich (*dat.*) gute Hoffnung machen, sich der Hoffnung trösten; льститься надёждою, sich mit der Hoffnung schmeicheln; лишиться всей надёжды, потерять всю надёжду, alle Hoffnung verlieren, alle Hoffnung aufgeben; на нѣмъ никако́й надёжды нѣтъ, auf ihn darf man gar keine Hoffnung setzen, auf ihn ist gar nicht zu hoffen; имѣть на кого́ надёжду, auf einen seine Hoffnung setzen; возложить на Бо́га надёжду, seine Hoffnung auf Gott setzen; надёжда на́ша соверши́лась, unsere Hoffnung ist erfüllt worden, ist in Erfüllung gegangen. [trost.

Надёжно, *ad.* mit Zuversicht, ge-

Надёжный, *a.* sicher, zuverlässig; –ный челове́къ, ein sicherer, zuverlässiger Mensch, *m.*; –ное сре́дство, ein sicheres, zuverlässiges Mittel, *n.*

Надёрганный, *a.* ausgerissen, ausgerupft; (von Kleidern, Schuhen ꝛc.) abgetragen, zerrissen.

Надёргивать, надёргать, *v. a.* viel ausreißen, ausrupfen; – ни́токъ изъ хо́лста, Fäden aus der Leinwand ziehen.

Надержа́ть, *v. a.* halten können.

Наде́рживаться, надержа́ться, *v. r.* sich lange an etwas halten, etwas lange halten (bis zur Ermüdung); sich halten, bleiben; онъ не до́лго здѣсь наде́ржится, е́жели нравъ свой не перемѣни́тъ, er wird sich nicht lange hier halten, wenn er seine Gemüthsart nicht ändert.

Наде́рнутый, *a.* übergeworfen, in der Geschwindigkeit angezogen.

Надёрнуть, *v. a. vu.* geschwind anziehen, überwerfen; in Menge zuführen. [den, *n.*

Наджига́ніе, Anbrennen, Anzün-

Наджига́ть, наджечь, *v. a.* anbrennen, anzünden.

Надзвѣ́здный, *a.* über den Sternen befindlich.

Надзира́ніе, Aufsicht, *f.*

Надзира́телевъ, *a.* dem Aufseher gehörig.

Надзира́тель, *m.* Aufseher, *m.*; – надъ учи́лищами, Schulaufseher, Schulinspector, *m.*

Надзира́тельница, Aufseherin; – за дѣ́вицами, Aufseherin über die Mädchen, *f.*

Надзира́тельницынъ, *a.* der Aufseherin eigen.

Надзира́тельскій, *a.* vom Aufseher, des Aufsehers; –ская до́лжность, Amt eines Aufsehers, *n.*

Надзира́ть, *v. a.* die Aufsicht über etwas haben; warten, pflegen; – за рабо́тными людьми́, die Aufsicht über die Arbeitsleute haben; – за больны́мъ, einen Kranken warten, pflegen. [Oberaufsicht, *f.*

Надзо́ръ, Aufsicht; – гла́вный, **Надзи́ться**, *v. r.* sich satt wundern, sich nicht genug wundern können.

Надира́ть, надра́ть, *v. a.* in Menge ausreißen, ausrupfen. [*n.*

Наді́рка, Ausreißen, Ausrupfen,

Надка́лываніе, *n.* Einstechen, Spalten, *n.*

Надка́лывать, надколо́ть, *v. a.* ein wenig spalten, einstechen.

Надки́дываніе, Hinzuwerfen; Ueberbieten, *n.*

Надки́дывать, надки́нуть, *v. a.* noch mehr zuwerfen; zulegen, zugeben; überbieten, mehr bieten.

Надкла́дка, das Hinzugestellte, Angemauerte, Angebauete, *n.*

Надкла́дываніе, das Hinzustellen, Anmauern, Anbauen, *n.*

Надкла́дывать, надкласть, *v. a.* noch hinzuthun; anmauern, anbauen. [spalten, angestechen.

Надко́лотый, *a.* ein wenig ge-

Надколо́ть, s. Надка́лывать.

Надколо́нный, *a.* über dem Knie liegend.

Надкры́лье, Flügeldecke (der Käfer und ähnlicher Insecten), *f.*

Надку́сывать, надкуса́ть, *v. a.* anbeißen, einbeißen.

Надла́мываніе, Anbrechen, Einbrechen, *n.*

Надла́мывать, надломи́ть, *v. a.* ein wenig einbrechen, anbrechen.

Надлежа́ть (надлежу́, –лежи́шь), *v. n.* (до чего́) gehören; вопро́съ сей надлежи́тъ до философіи, diese Frage gehört in die Philosophie; *v. i.* надлежи́тъ, es gehört sich, es gebührt sich, man muß; дѣ́тямъ надлежи́тъ повинова́ться роди́телямъ, es gebührt, es geziemt den Kindern, den Eltern (Aeltern) zu gehorchen, od. die Kinder müssen den Eltern gehorchen.

Надлежа́щій, *a.* betreffend, gebührend, gehörig; отлава́ть кому́ надлежа́щее почте́ніе, einem die gebührende Hochachtung bezeigen, erweisen; надлежа́щая цѣна́, der gehörige, eigentliche, wahre Preis; надлежа́щимъ о́бразомъ, auf die gehörige Weise; по надлежа́щему, wie sich's gehört.

Надломи́ть, s. Надла́мывать.

Надломле́ніе, s. Надла́мываніе. [chen.

Надло́мленный, *a.* angebro-

Надло́мъ, Bruch, Anbruch, *m.*

Надлопа́точный, *a.* über den Schulterblättern befindlich.

Надмева́ть, надми́ть, *v. a.* stolz machen, aufblähen. –ся, *v. r.* sich aufblasen, aufblähen, sehr stolz seyn.

Надме́ніе, надме́нность, *f.* Aufgeblasenheit, *f.* Stolz, *m.* Anmaßung, *f.* [stolz, anmaßend.

Надме́нный, *a.* aufgeblasen,

Надми́ться, s. Надмева́ться.

Надмѣ́рно, непомѣ́рно, *ad.* über die Maßen. [gend, schwebend.

Наднесе́нный, *a.* über etwas hän-

Надноси́ть (надношу́, –но́сишь), надне́сть, *v. a.* über etwas hängen, aufhängen; zulegen, mehr geben.

На́до, *ad. vu.* s. На́добно.

На́добно, *v. i.* man muß, es ist nöthig, gebührt sich; мнѣ на́добно, тебѣ́ на́добно, ich muß, ich habe nöthig, du mußt, du hast nöthig ꝛc.; мнѣ на́добно писа́ть и пр., ich muß schreiben ꝛc.; козми́ что тебѣ́ на́добно, nimm was du nöthig hast, was du brauchst; не на́добно откла́дывать э́того дѣ́ло до завтрѣ́шняго дня, man muß diese Sache nicht bis auf den morgenden Tag verschieben.

На́добность, *f.* на́добье, Bedürfniß, *n.*; мнѣ въ немъ нѣтъ на́добности, das brauche ich nicht, bedarf ich nicht.

На́добный, *a.* nöthig, nothwendig; –ныя ве́щи, nothwendige Sachen, *f. pl.*; онъ челове́къ для насъ на́добный, er ist ein Mensch, den wir nöthig brauchen.

На́добье, s. На́добность.

Надогну́ть, s. Надгиба́ть.

Надодра́ніе, s. Надлира́ніе.

Надо́дранный, *a.* etwas eingerissen.

Надодра́ть, s. Надлира́ть. [sen.

Надожде́ніе, Befeuchtung (vom Regen), *f.*

Надожде́нный, *a.* (fl.) beregnet, vom Regen befeuchtet.

Надожда́ть, надожди́ть, *v. a.* (fl.) beregnen. –ся, *v. p.* beregnet werden.

Надои́ть, *v. a.* (viel Milch) melken; (viel Milch) geben; корова́ цѣ́лой до́йникъ надои́ла, die Kuh hat einen ganzen Eimer voll Milch gegeben.

Надоку́чивать, надоку́чить, *v. a.* zur Last fallen, lästig seyn, langweilen.

На́долба, Zimmerwerk, *n.*; Art hölzerner Schranken in der Befestigungskunst, *f. pl.*

Надолби́ть, s. Надла́бливать.

Надо́рванный, *a.* eingerissen; verhoben.

Надорва́ть, s. Надрыва́ть.

Надоса́дить, *v. a.* sehr viel lange Weile machen, sehr langweilen.

Надоу́мить, s. Надоу́мливать.

Надоу́мленный, *a.* unterrichtet; klug gemacht, gewitzigt.

Надоу́мливаніе, Unterricht, *m.*; Klugmachen, *n.*

Надоу́мливать, надоу́мить, *v. a.* einen unterrichten, einem rathen, Rath geben, einen klug machen.

Надпиле́нный, *a.* angesägt; angefeilt. [feilen, *n.*

Надпи́ливаніе, Ansägen, An-

Надпи́ливать, надпи́лить, *v. a.* ansägen, einsägen; anfeilen.

Надписа́ніе, Ueberschrift, Aufschrift, *n.* [adressirt.

Надписанный, *a.* überschrieben,

Надпи́счикъ, Indossent (eines Wechsels), *m.*

Надпи́сывать, написа́ть, *v. n.* eine Aufschrift, (eine Adresse) machen; –са́ть письмо́, die Aufschrift (die Adresse) auf einen Brief setzen; –са́ть ве́ксель, das Giro auf einen Wechsel schreiben, einen Wechsel indossiren, giriren. –ся, *v. p.* eine Aufschrift bekommen, adressirt werden.

На́пись, *f.* Inschrift, Aufschrift, Ueberschrift; Adresse, *f.*; – на оборо́тѣ не́кселя, Giro, Indosso, Indossement (auf einem Wechsel), *n.*; – на письмѣ́, Aufschrift eines Briefes, Adresse; надгро́бная –, Grabschrift; – о́коло моне́ты, Umschrift einer Münze, *f.* [tel, *m.*

Напра́менье, kurzer Pischofsmantel,

Напра́ніе, Einreißen, Ausreißen, *n.*

На́дранный, *a.* in Menge zerrissen; ausgerissen; in Menge abge-

Надра́ть, s. Налира́ть. [schält.

Надрубо́ніе, надрубле́ніе, Anhauen, *n.*

Надрубо́ть, надрубить, *v. a.* anhauen, anlaschen (im Forstwesen: einen Baum durch einen Hieb mit der Art bezeichnen); (bei den Zimmerleuten) eine Lage Balken (einen Kranz) auflegen. [angelascht.

Надру́бленный, *a.* angehauen;

Надрыва́ніе, Anreißen, *n.*

Надрыва́ть, надорва́ть, *v. a.* anreißen, einreißen; – себя́, – живо́тъ, sich verheben, sich (*dat.*) Scha-

den thun (durch Heben). –ся, *v. r.* etwas zerreißen (*v. n.*), etwas zerrissen seyn; sich verheben, sich (*dat.*) Schaden thun; надорва́лся кана́ть, der Strick ist etwas eingerissen; онъ надорва́лся ворочая ка́менья, er hat sich verboben, indem er Steine wälzte; надорва́ть живо́тки, *vu.* lachen, daß einem der Bauch schüttert, platzen vor Lachen.

Надры́вчивый, *a.* schwach, kreuzlahm (von Pferden).

Надры́въ, Riß, *m.*; eingerissene Stelle, *f.*; Verheben, *n.* [schlafen.

Надрыхну́ться, *v. r. vu.* aus-

Надрѣ́заніе, надрѣ́зываніе, Einschneiden, Anschneiden, Aufschneiden, *n.*

Надрѣ́занный, *a.* angeschnitten, eingeschnitten, aufgeschnitten.

Надрѣ́зъ, Einschnitt, Anschnitt, *m.*

Надрѣ́зывать, надрѣ́зать, *v. a.* einschneiden, aufschneiden, anschneiden. [heben, *n.*

Надса́да, schwere Arbeit, *f.*; Ver-

Надсади́ть, s. Надсажда́ть.

Надса́дный, *a.* –но, *ad.* beschwerlich, schwer, mühsam.

Надсажда́ть, надсади́ть, надсажа́ть, *v. a.* durch schwere Arbeit schwächen, schaden; –ди́ть живо́ть, sich (*dat.*) Schaden thun, sich verheben; –ди́ть ло́шадь, einem Pferde Schaden thun (durch Ziehen oder Tragen schwerer Lasten); – скотину, das Vieh übertreiben. –ся, *v. r.* sich verheben, sich (*dat.*) Schaden thun (durch Heben); – со смѣху, platzen, bersten vor Lachen.

Надсвёрленный, *a.* angebohrt.

Надсвёрливаніе, Анбohren, *n.*

Надсверли́ть, *v. a.* einbohren, anbohren.

Надсма́триваніе, надсмотрѣ́ніе, надсмо́тръ, Aufsicht, *f.*

Надсма́тривать, *v. a.* die Aufsicht haben; – за рабо́тниками, die Aufsicht über die Arbeiter haben.

Надсмо́трщикъ, Aufseher; Visitator, *m.*

Надсмо́трщица, Aufseherin, *f.*

Надсмо́трщичій, надсмо́трщическій, *a.* vom Aufseher, des Aufsehers; des Visitators.

Надсмо́тръ, s. Надсма́триваніе.

Надсмотрѣ́ть, s. Надсма́тривать.

Надста́вка на подсвѣ́чникъ, Lichtknecht, *m.* [*n.*

Надстра́иваніе, Daraufbauen,

Надстра́ивать, надстро́ить, *v. a.* darauf bauen, noch darauf setzen. –ся, *v. p.* darauf gebaut werden.

Надстро́енный, *a.* darüber od. darauf gebauet, darauf gesetzt.

Надстро́йка, das darauf gesetzte Gebäude; Daraufbauen, *n.*

Надстро́ить, s. Надстра́ивать.

Надстро́чный, *a.* was über den Zeilen steht oder geschrieben ist.

Надсѣда́ть, надсѣ́сть, *v. n.* bersten, einen Riß bekommen; надсѣ́ла стѣна́, die Mauer ist geborsten, hat einen Riß bekommen; надсѣ́ла верёвка отъ ти́жести, der Strick ist gerissen von der schweren Last. –ся, s. Надсажда́ться.

Надсѣ́дъ, смѣя́ться до надсѣ́ду, sich krank lachen, sich todt lachen, bersten vor Lachen. [*n.*

Надсѣка́ніе, Anhauen, Einhauen, Надсѣка́ть, надсѣ́чь, *v. a.* anhauen, anfangen zu behauen.

Надсѣ́сть, s. Надсѣда́ть.

Надсѣ́сться, *v. r.* sich verheben, sich (*dat.*) Schaden thun (durch Heben).

Надсѣ́ченіе, s. Надсѣка́ніе.

Надсѣ́ченный, *a.* angehauen.

Надсѣ́чь, s. Надсѣка́ть.

Надува́ніе, Aufblasen, *n.*

Надува́ть, наду́ть, *v. a.* aufgeblasen; (vom Winde) zusammen wehen; – пузы́рь, eine Blase aufblasen; наду́ло сне́гу, der Wind hat viel Schnee zusammengeweht; * надува́ть кому́ въ у́ши, einem die Ohren voll schwatzen, einem in den Ohren liegen; (von Tauben) –зовъ, den Kropf aufblasen. –ся, *v. r.* sich aufblasen, aufschwellen; *v. p.* aufgeblasen werden; * sich aufblähen, stolz werden; böse werden, aufgebracht werden.

Надува́ться, надува́ться, *v. r.* sich lange besinnen, nach langem Besinnen sich entschließen.

Надура́читься, *v. r.* genug schäkern, genug Possen machen, (sich satt schäkern).

Надува́рить, *v. n.* Possen machen, schäkern, Muthwillen treiben.

Наду́то, *ad.* mit Stolz, auf eine stolze Weise. [der Schreibart), *f.*

Наду́тость, *f.* * Schwulst (in

Наду́тый, *a.* aufgeblasen, aufgeschwollen; * aufgeblasen, stolz; schwülstig.

Надуть, s. Надува́ть. [stig.

Надува́ться, *v. r.* böse seyn, maulen, schmollen.

Надуши́ть, *v. a.* mit Gerüchen (besonders Gestank) erfüllen, (*fa.* vollstänkern).

Надъ, *prp.* (mit dem Instrum.) über; надъ зе́ркаломъ, über dem Spiegel; имѣ́ть власть надъ кѣмъ, Gewalt über einen haben; труди́ться надъ чѣмъ, mit etwas beschäftigt seyn, an etwas arbeiten.

Надъ́избица, Boden (unter dem Dache), *m.*

Надыма́ть, *v. a.* aufblasen. –ся, *v. r.* aufschwellen, schwellen.

Надыми́ть, *v. n.* Rauch machen, voll Rauch machen. [erwärmen.

Надыша́ть, *v. a.* durch Hauchen

Надѣва́ніе, Anziehen, *n.*

Надѣва́ть, надѣ́ть, *v. a.* anziehen, anlegen (Kleider, Schuhe); перча́тки, die Handschuhe anziehen; – шля́пу, den Hut aufsetzen; – парі́къ, eine Perrücke aufsetzen; – пе́рстень на па́лецъ, den Ring an den Finger stecken, den Ring anstecken; – шпа́гу, den Degen anstecken. –ся, *v. r.* sich anziehen; sich anziehen lassen; angeben (möglich seyn anzuziehen, von Schuhen, Handschuhen, Ringen); э'ти сапоги́ хорошо́ (или не хорошо́) надѣва́ются, diese Stiefel ziehen sich gut (oder nicht gut) an, gehen gut (oder nicht gut) an.

Надѣ́ланный, *a.* in Menge fertig gemacht.

Надѣ́лать, s. Надѣ́лывать.

Надѣ́лѣніе, Versehen, Versorgen (mit etwas). [sorgt.

Надѣ́лѣ́нный, *a.* versehen, ver-

Надѣ́лъ, надѣ́локъ, Antheil, Erbtheil, *m.*

Надѣ́лывать, надѣ́лать, *v. a.* in Menge machen, fertig machen; –лать кому́ дѣ́ла, хлопо́тъ, einem viel Arbeit machen, Verdruß verursachen oder zuziehen; – дѣлъ, dumme Streiche machen.

Надѣля́ть, надѣли́ть, *v. a.* (кого́ чѣмъ) (einen) versorgen, versehen mit etwas; – чѣмъ бѣ́днаго, einem Armen etwas mittheilen.

Надѣ́тый, *a.* angezogen, angelegt. s. Надѣва́ть. [*n.*

Надѣ́яніе, Hoffnung, *f.* Zutrauen,

Надѣ́яться, *v. r.* hoffen; sich verlassen (auf einen oder auf etwas); чего́, etwas erwarten; – на Бо́га, auf Gott hoffen, sich auf Gott verlassen. [sich, Jeder besonders.

На еди́нѣ, *ad.* (fl.) allein; für

Наёжиться, *v. r.* (von Haaren, Federn) sich sträuben, sich emporsträuben; * über Laune seyn.

Наёмлю, s. Наять.

Наёмникъ, (fl.) Miethling, Tagelöhner, *m.*

Наёмница, Tagelöhnerin, *f.*

Наёмническій, наёмничій, *a.* vom Miethling, Miethlings-; –ская рабо́та, Miethlingsarbeit, *f.*

Наёмничество, Stand eines Miethlings, *m.*

Наёмный, *a.* was zu vermiethen ist; gemiethet; –ный слу́га, Lohnbedienter, *m.*; –ная каре́та, Miethkutsche, Lohnkutsche, *f.*; –ная ло́шадь, Miethpferd, *n.*; –ный изво́щикъ, Miethkutscher, Lohnkutscher, *m.* [thet.

Наёмщикъ, der Tagelöhner miet-

Наёмъ, Miethen; Miethsgeld, *n.*; Miethe, *f.*; жить въ наёмѣ́хъ, zur Miethe wohnen; отда́ть въ наёмы, vermiethen; взять въ наёмы, miethen, abmiethen; ходи́ть въ наёмѣ́хъ, vermiethet werden, zu vermiethen seyn.

Нажа́лованный, *a.* reichlich geschenkt; –ныя дерёвни, geschenkte (ertheilte) Güter, Landgüter, *n. pl.*

Нажа́ловать, *v. a.* viel, in Menge befördern, begnadigen, viel schenken; Госуда́рь нажа́ловалъ ему́ въ ра́зныя времена́ мно́го дерёвень, der Kaiser hat ihm zu verschiedenen Zeiten viele Güter geschenkt; мно́го нажа́ловано офице́ровъ, es sind viele zu Offizieren befördert (avancirt) worden.

Нажа́ловаться, *v. r.* na kого́, sich beklagen, sich beschweren über Jemand. [stark heizen.

Нажа́рить, *v. a.* viel braten; sehr

Нажа́тіе, Ausdrücken, Auspressen, *n.* **Нажа́той**, *a.* eingeerntet. **Нажа́тый** (-той), *a.* ausgedrückt, ausgepreßt. [ня́ть. **Нажа́ть**, s. Нажима́ть u. Нажи- **Нажда́ковый**, *a.* von Schmergel. **Нажда́къ**, Schmergel, *m.* **Нажёванный**, *a.* zerkauet. **Нажева́ть**, *v. a.* kauen, zerkauen (in Menge). **Нажёчь**, s. Нажига́ть. **Нажже́ніе**, Einheizen; Fertigbrennen; Glühen, *n.* **Нажжённый**, *a.* heiß gemacht, glühend gemacht, geglüht. **Нажи́ва** (*d.* нажи́вка), Gewinn, Profit; Köder, *m.*; Aetzung, Lockung, *f.* **Нажива́ть**, нажи́ть, *v. a.* erwerben, gewinnen; -жи́ть долгъ, Schulden machen, in Schulden gerathen. -ся, *v. r.* reich werden; sich lange an einem Orte aufhalten. **Нажива́ть**, нажи́ть, *v. a.* den Köder anstecken. -ся, *v. r.* sich bereichern. [zum Köder braucht. **Нажи́вный** (-но́й), *a.* was man **Нажига́ть**, нажёчь, *v. a.* sehr heiß machen; viel fertig brennen (als Ziegel); sich am Feuer erhitzen. **Нажида́ніе**, Zaudern, Zögern, *n.* **Нажида́ть**, нажда́ть, на себя́, *v. a.* so lange warten, bis ein Anderer auf uns zukommt; einen erwarten, einen an sich kommen lassen; - непрія́теля, den Feind erwarten. **Нажима́ніе**, Auspressen, *n.* **Нажима́ть**, нажа́ть, *v. a.* niederdrücken; auspressen; drücken; - буты́лку лимо́ннаго со́ку, eine Flasche Citronensaft auspressen; нажа́ло но́гу башмако́мъ, der Schuh hat mir den Fuß gedrückt. **Нажи́мъ**, Preßholz, *n.*; Wießbaum, *m.* [ernten. **Нажина́ть**, нажа́ть, *v. a.* ein- **Нажи́точный**, нажи́вный, *a.* vortheilhaft, einträglich; erworben. **Нажи́тый**, *a.* erworben, erlangt. **Нажи́ть**, s. Наживать. **Нажра́ться**, *v. r. vu.* sich voll fressen, sich satt fressen. **Нажужжа́ть**, *v. n.* (von Fliegen ꝛc.) durch Summen lästig fallen; * einem die Ohren voll brummen. **Наза́втра**, *ad.* auf morgen. **Назади́**, *ad.* hinten, am Ende, zuletzt. **Наза́дъ**, *ad.* zurück, hinter sich. **Наза́дъ!** *i.* zurück! **Назва́ниваться**, назвони́ться, *v. r.* zur Genüge läuten, sich satt läuten. [Titel, *m.* **Назва́ніе**, Benennung, *f.* Name; **На́званный**, *a.* genannt. **Назда́ть**, назда́ть, *v. a.* zu viel (Karten) geben. **Назе́мный**, *a.* auf der Erde befindlich, irdisch, Erden-; vom Dünger. **Назе́мъ**, Dünger, *m.* **Назида́ніе**, (fl.) Bau, *m.*; * Erbaulichkeit, Erbauung, *f.* **Назида́тель**, *m.* Erbauer, *m.* **Назида́тельный**, *a.* erbaulich. **Назида́ть**, *v. a.* erbauen, aufführen, aufbauen; * erbauen, Erbauung gewähren. **Назира́ніе**, (fl.) Bemerkung, Beobachtung, Aufsicht, *f.* [seher, *m.* **Назира́тель**, *m.* Beobachter; Aufs- **Назира́ть**, назри́ть, *v. a.* (fl.) die Aufsicht haben, beobachten. **Назло́**, *ad.* zum Trotz. **Назначе́ніе**, (fl.) Anzeigung, Deutung; Vorhersagung, *f.* **Назначе́нный**, *a.* angezeigt, angedeutet; vorhergesagt. **Назнача́ть**, *v. a.* (fl.) anzeigen, andeuten; vorhersagen; bemerken. **Назнача́ть**, назна́чить, *v. n.* merken, bezeichnen; festsetzen, bestimmen; ernennen; - кого́ въ Губерна́торы, einen zum Befehlshaber (zum Gouverneur) ernennen; - день, einen Tag bestimmen, einen Tag festsetzen. -ся, *v. p.* bestimmt werden, festgesetzt werden; ernannt werden. **Назначе́ніе**, Festsetzung, Bestimmung; Ernennung, *f.* **Назна́ченный**, *a.* festgesetzt, bestimmt; ernannt. **Назоба́ться**, *v. r.* sich (*dat.*) den Kropf, den Hals voll stopfen. **Назо́йливость**, *f.* Frechheit, Unverschämtheit; Zudringlichkeit, *f.* **Назо́йливый**, *a.* frech, unverschämt; zudringlich. **Назо́ла**, lästiges, zudringliches, anhaltendes Bitten, *n.* Zudringlichkeit, *f.* **Назо́ромъ**, *ad.* ohne aus den Augen **Назри́ть**, s. Назира́ть. [zu lassen. **Назрѣ́вать**, назрѣ́ть, *v. n.* reif werden (von Geschwüren). [ren. **Назрѣ́лый**, *a.* reif (von Geschwü- **Назрѣ́ть**, s. Назрѣва́ть. **Назу́бокъ**, Feile, die Zähne einer Säge auszufeilen, *f.* **Назубо́къ**, Geschenk (*n.*), das man einer Amme giebt, wenn das Kind den ersten Zahn bekommt. **Называ́ть**, назва́ть, *v. a.* (fl.) rufen; nennen; viele (Gäste) einladen; назва́ли дити́ Ива́номъ, sie nannten (oder man nannte) das Kind Johann; онъ мно́жество госте́й назва́лъ, er hat viel Gäste (eine Menge Gäste) eingeladen (oder gebeten); я его́ не зналъ, онъ самъ назва́лся, ich habe ihn nicht eingeladen (oder nicht gebeten), er hat sich selbst (zu Gaste) gebeten. **Называ́ться**, *v. r.* heißen, sich nennen; sich zu Gaste bitten (bei Jemand); онъ называ́ется Андре́емъ, er heißt Andreas; какъ э'тотъ го́родъ называ́ется? wie heißt diese Stadt? **Назы́вчивый**, *a.* der sich selbst (zum Gaste) anbietet, ungeladen, ungebeten. [sonen), *f.* **Назы́въ**, Einladung (mehrerer Per- **Наи**, (eine Vorsylbe zur Verstärkung der Superlative) aller, z. B. Наилу́чшій, der allerbeste. **Наи́вность**, *f.* Naivität, Unbefangenheit, *f.* [befangen. **Наи́вный**, *a.* -но, *ad.* naiv, un- **Наигранный**, *a.* im Spiele gewonnen. **Наигра́ться**, *v. r.* zur Genüge spielen, sich satt spielen. **Наи́грываніе**, das Spielen auf einem Instrumente. **Наи́грывать**, наигра́ть, *v. a.* viel im Spiele gewinnen; etwas auf einem Instrumente spielen; - на кого́ сто́лько и́горъ, einem so und soviel Spiele abgewinnen. [gefunden. **Наи́денный**, найде́нный, *a.* **Наи́дёнышъ**, Findling, *m.* **Наи́зворотъ**, *ad.* umgekehrt, verkehrt; unrecht, verkehrter Weise. **Наизу́сть**, *ad.* auswendig; * aufs Gerathewohl, unüberlegt; выучить -, auswendig lernen; знать -, auswendig wissen, auswendig können. **Наима́ть**, s. Нанима́ть. **Наименова́ніе**, Benennung, *f.* **Наименова́нный**, *a.* genannt, benannt. **Наименова́ть**, *v. a.* nennen, benennen. -ся, *v. r.* sich nennen, heißen, genannt werden. [никъ. **Наи́митъ**, Tagelöhner, *m.* s. Наёмникъ. **Наипа́че**, наипа́че же, *ad.* besonders, vorzüglich, um so mehr. **Наиска́ть**, *v. a.* viel zusammen suchen, viel finden, viel einsammeln. -ся, *v. r.* lange suchen; einen aufsuchen; finden (nach langem Suchen). **Наискось**, *ad.* schräg. **Наи́тіе**, (fl.) Herabsteigung; - Свята́го Ду́ха, Ausgießung des heiligen Geistes, *f.* **Наи́товъ**, (Schifferausdr.) Beschlagleine, *f.*; - у шпи́ля, Fallreep, *n.* **Накади́ть**, *v. a.* viel räuchern. **Наказа́ніе**, (fl.) Unterricht, *m.*; Kenntniß; Strafe, Züchtigung, *f.*; - тѣле́сное, körperliche Züchtigung, Leibesstrafe; - де́нежное, Geldstrafe, *f.* **Наказа́нный**, *a.* (fl.) unterrichtet, belehrt; bestraft, gezüchtigt. **Наказа́тель**, *m.* (fl.) Lehrer, *m.* **Наказа́ть**, s. Наказывать. **Наказа́ный**, *a.* unterrichtend; einen Verhaltungsbefehl enthaltend; -ный Атама́нъ, amtsführender Hetman, *m.* **Нака́зъ**, Anweisung, Vorschrift, *f.* **Наказывать**, наказа́ть, *v. a.* (кого́) strafen, züchtigen; (fl.) unterrichten, belehren; (кому́) einem etwas befehlen, etwas auftragen. -ся, *v. r.* (fl.) lernen; *v. p.* gestraft, gezüchtigt werden. **Накале́ніе**, Glühendmachen, *n.* **Накалённый**, *a.* glühend gemacht, geglüht. **Нака́ливать**, накали́ть, *v. a.* glühend machen, glühen (*v. a.*). **Нака́лываніе**, *n.* Durchlöchern, Durchstechen; Schlachten; Anstecken; Stechen, *n.* **Накалывать**, наколо́ть, *v. a.* durchlöchern, Löcher stechen; viel schlachten; viel hauen, spalten (Holz ꝛc.); anstecken (mit Nadeln ꝛc.); stechen; наколо́ть себѣ́ ру́ку, sich in die Hand stechen; - куръ, Hühner abschlachten; - льду, das Eis brechen.

Накаля́каться, *v. r.* sich satt plaudern. [ли́ть.
Наканифо́лить, *f.* Канифо-
На кану́нѣ, am Vorabend. *f.* Кану́нъ. [pfeln.
Нака́пать, *v. a.* tröpfeln, voll trö-
Нака́пливать, *f.* Накопля́ть.
Нака́пчивать, накопти́ть, *v. a.* schwarz anlaufen lassen (als: ein Glas über dem Lichte); viel räuchern.
Нака́пывать, нака́пать, *f.* Нака́пать. [viel ausgraben.
Нака́пывать, накопа́ть, *v. a.*
Нака́танный, *a.* gerollt.
Накати́ть, *v. a.* einen lange spazieren fahren; einen lange schaukeln. –ся, *v. r.* genug herumfahren, sich satt fahren.
Накати́ть, *f.* Нака́чивать,
Нака́тка, Rollbret, Mangelholz, *n.*
Накатны́й (–но́й), *a.* (von der Decke) aus Balken bestehend.
Нака́тъ, hölzerne Decke, Balkendecke, *f.* [wälzen, *n.*
Нака́тываніе, Herumführen; An-
Нака́тывать, накати́ть, *v. a.* voll wälzen, anwälzen; aufwinden, aufwickeln.
Накача́ть, *v. a.* Wasser schöpfen; einen tüchtig schaukeln. –ся, *v. r.* sich tüchtig schaukeln; sich satt schaukeln.
Нака́ченный, *a.* darauf gerollt.
Накаче́ніе, das Daraufrollen.
Нака́чивать, накати́ть, *v. a.* darauf wälzen, darauf rollen (*v. a.*). –ся, *v. r.* auf etwas rollen (*v. n.*).
Нака́шивать, накоси́ть, *v. a.* einernten, mähen, abmähen.
Наква́сить, *f.* Наква́шивать.
Наква́шенный, *a.* von Säure zu sehr durchdrungen, übersäuert.
Наква́шиваніе, *n.* Einsäuern, Säuern, *n.*
Наква́шивать, наква́сить, *v. a.* säuern, mit Säure schwängern.
Наки́данный, *a.* auf etwas geworfen, aufgehäuft.
Наки́дать, *f.* Наки́дывать.
Наки́дка, наки́дываніе, Aufwerfen, Aufhäufen, *n.*
Наки́дывать, наки́дать, наки́нуть, *v. a.* auf etwas werfen; umwerfen (einen Mantel ꝛc.); aufwerfen, aufhäufen. –ся, *v. r.* etwas auf sich werfen, etwas überwerfen, um sich werfen (als: ein Kleidungsstück); *v. p.* auf etwas geworfen werden.
Наки́нутый, *a.* aufgeworfen; umgeworfen.
Наки́нуть, *f.* Наки́дывать.
Накипа́ть, накипѣ́ть, *v. n.* während des Kochens schäumen, Schaum machen, Schaum ansetzen; aufwallen; (von Steinen in Höhlen) sich ansetzen.
На́кипь, *f.* Schaum; Ansatz in Kochgeschirren; steinichter Ueberzug incrustirter Körper, Tropfstein, *m.*
Накипѣ́лый, *a.* angehäuft im Kochen; was Ansatz hat (von Kochgeschirren); –лый ча́йникъ, Theekessel (*m.*), in welchem sich Ansatz angelegt hat.
Накипѣ́ть, *f.* Накипа́ть.
Накиса́ть, наки́снуть, *v. n.* von der Säure durchdrungen werden, die Säure einziehen.
Накла́денный, *a.* darauf gelegt, eingelegt; besetzt.
Накла́дка, Erhöhung (des Preises), *f.*; Besatz eines Damen-Kleides; – на замо́чный проро́й, Schließhaken am Schlosse, *m.*
Накладна́я, Frachtbrief, *m.*
Накла́дно, *ad.* mit Verlust, mit Nachtheil, mit Schaden.
Накла́дный, *a.* nachtheilig, unvortheilhaft, kostspielig.
Накладны́й (–но́й), *a.* erhöht (vom Preise); (von Haaren) falsch; plattirt, mit Silber belegt; онъ но́ситъ –ные во́лосы, er trägt falsches Haar, eine Haar-Tour.
Накла́дчикъ, der, welcher etwas auf etwas legt, Aufläder, *m.*
Накла́дъ, Nachtheil, Schaden, *m.*; продава́ть съ накла́домъ, mit Schaden verkaufen; оста́ться въ накла́дѣ, in Verlust seyn, Schaden haben. [legen, *n.*
Накла́дываніе, Aufladen, Auf-
Накла́дывать, накла́сть, *v. a.* viel auflegen, voll legen, voll laden; auf etwas legen; auflegen (nóдати, Lasten, Abgaben); ein Kleid besetzen; – навóзъ на телѣгу, den Mist aufladen (auf den Wagen); – бума́гъ на столъ, den Tisch voll Papiere legen, mit Papieren belegen; – пе́рецъ къ ку́шанію, Pfeffer an das Essen thun. –ся, *v. p.* erhöht werden; aufgelegt werden.
Накла́сть, *f.* Накла́дывать.
Наклева́ться, *v. r.* (vom Geflügel) sich satt fressen.
Наклева́тать, *f.* Клева́тать.
Наклева́ться, наклю́нуться, *v. r.* (von Küchlein) anfangen auszukriechen. [men; Anleimen, *n.*
Наклее́ніе, накле́иваніе, Lei-
Наклеѣ́нный, *a.* geleimt; angeleimt, eingeleimt.
Накле́ивать, наклеи́ть, *v. a.* keimen, anleimen; durch den Leim od. durch Leimwasser ziehen. –ся, *v. p.* mit Leimwasser getränkt werden.
Накле́йка, Leimen, Anleimen; angeleimtes Stück, *n.*
Накле́пывать, наклепа́ть, *v. a.* einen verleumden, belügen.
Накликáть, накли́кнуть, *v. a.* in Menge herbei rufen; sich (*dat.*) zuziehen.
Наклобу́чивать, –бу́чить, наклобу́чивать, *v. a.* шля́пу, den Hut in die Augen drücken.
Наклобу́чка, наклобу́чка, ein Schlag auf den Kopf, *m.*
Наклоне́ніе, Niederbiegen, *n.* Verbeugung; – годовы́, Verbeugung des Kopfes, *f.*; (in der Sprachlehre) Modus, *m.* die Art der Conjugation des Zeitworts; изъяви́тельное –, Indicativ; – сослага́тельное, Conjunctiv, Subjunctiv; неокончáтельное (неопредѣле́нное) –, Infinitiv; повели́тельное –, Imperativ, *m.*; – компáса, Neigung (Inclination) der Magnetnadel, *f.* [gen.
Наклони́ть, *f.* Наклоня́ть.
Наклóнность, *f.* Abhang, *m.*; * Neigung (des Gemüthes), *f.*
Наклóнный, *a.* niedergebogen, gesenkt; geneigt (zu etwas).
Наклóнъ, Abhang, *m.* Neigung, Abdachung, *f.*
Наклоня́ть, наклони́ть, *v. a.* neigen, herunterbiegen; lenken, beugen; – гóлову, den Kopf beugen. –ся, *v. r.* sich senken, sich nieder biegen, sich bücken; (vom Getreide auf dem Felde) sich lagern, sich legen; день наклоня́ется къ вéчеру, der Tag neigt sich, es wird Abend. [batsch.
Наклю́нуться, *f.* Наклёвы-
На́коваленька, kleiner Ambos, *m.* [gehörig, vom Ambos.
На́коваленный, *a.* zum Ambos
На́кобальня (*d.* на́коваленка), Ambos, *m.* [geschmiedet.
Нако́ванный, *a.* in Menge fertig
Нако́вка, Schmieden in Menge, Anschmieden, *n.*
Нако́вывать, наковáть, *v. a.* auf etwas schmieden; in Menge fertig schmieden.
Наковы́ривать, наковыря́ть, *v. a.* ausklauben; – ла́птей, viele Bastschuhe machen.
Нако́жный, *a.* auf der Haut befindlich, Haut-.
Наколáчиваніе, Herabschlagen, Abschlagen; Antreiben, Auftreiben (eines Reifens), *n.*
Наколáчивать, наколоти́ть, *v. a.* abschlagen, herabschlagen; aufschlagen, antreiben (Reifen); zu viel anschlagen; viel einschlagen (Nägel). –ся, *v. r. u. p.* herabgeschlagen, aufgeschlagen, eingeschlagen werden.
Наколдóванный, *a.* behext, angezaubert. [zaubern, *n.*
Наколдóваніе, Behexen, An-
Наколдóвывать, наколдовáть, *v. a.* behexen, anzaubern.
Наколоброжи́вать, наколоброди́ть, *v. n.* viel dummes Zeug machen, sich sehr unanständig betragen.
Наколоти́ть, *f.* Наколáчивать.
Наколóтый, *a.* eingestochen; angesteckt; zerhauen; abgeschlachtet.
Наколóть, *f.* Накáлывать.
Наколóться, *v. r.* (na что) sich an etwas stoßen und verletzen.
Наколóченный, *a.* herabgeschlagen; aufgeschlagen, angetrieben; (in Menge) eingeschlagen.
Наколупанный, *a.* ausgelesen, ausgeklaubt.
Наколупывать, наколупáть, *v. a.* ausklauben, auslesen.
Наколѣ́нникъ, Kniestück am Harnisch, *n.*; Stiefelstulpe, *f.*
Наколѣ́нница, Geschwulst am Hinterschenkel der Pferde, *f.*
Наколѣ́нокъ, (ehedem) Kniestück der Pferde, *m.*
Наконе́цъ, *ad.* endlich, am Ende.
Наконе́чникъ (*d.* наконе́чни-

чекъ, Ortband (an der Degenscheide), *n.*; Schuh einer Pike, *m.* [*n.*

Накопа́ніе, Graben, Aufgraben, das.

Нако́панный, *a.* (in Menge) aufgegraben.

Накопле́ніе, нака́пливаніе, Zusammenscharren, *n.*; – мокроты́, Anhäufung von Feuchtigkeiten (im Körper), Congestion, *f.*

Накопле́нный, *a.* gesammelt, zusammengescharrt; angehäuft.

Накопля́ть, нака́пливать, накопи́ть, *v. a.* sammeln, zusammenscharren; anhäufen; –пи́ть де́негъ, Geld zusammenscharren. –ся, *v. r.* sich häufen; –пи́лось мно́го дѣлъ, es haben sich viele Geschäfte gehäuft.

Накопти́ть, f. Нака́пчивать.

Накорми́ть, *v. a.* zu essen geben, füttern; – гру́дью, säugen.

Нако́рмленный, *a.* gefüttert; gesäugt.

Накоси́ть, f. Нака́шивать.

Нако́стница, Beule, *f.* Knochengeschwür (bei Pferden), *n.*

Нако́сь, наискось, *ad.* schief, schräg. [gemäht.

Нако́шенный, *a.* in Menge ab-

†**На́кра**, Trommel, *f.*

Накра́денный, *a.* u. *p.* zusammengestohlen. [zusammenstehlen.

Накра́дывать, накра́сть, *v. a.*

Накра́панный, *a.* betröpfelt, besprengt; marmorirt.

Накра́пывать, накра́пать, *v. n.* (vom Regen) tröpfeln; marmoriren.

Накра́сить, f. Накра́шивать.

Накра́сть, f. Накра́дывать.

Накрахма́ленный, *a.* gestärkt, gesteift. [che) stärken, steifen.

Накрахма́лить, *v. a.* (die Wä-

Накра́шенный, *a.* angestrichen, gefärbt. [ben, *n.*

Накра́шиваніе, Anstreichen, Färben, das.

Накра́шивать, накра́сить, *v. a.* dick anstreichen; viel färben.

Накрени́ть, f. Кренить.

На́крестъ, крестъ на крестъ, *ad.* kreuzweise.

Накрича́ть, *v. n.* viel schreien; *v. a.* – го́лову, einem den Kopf voll schreien; – (кого́) einen tüchtig ausschelten. [zugeschnitten.

Накро́енный, *a.* u. *p.* in Menge

Накро́ить, *v. a.* viel (zu mehrern Kleidern ꝛc.) zuschneiden.

Накропа́ть, *v. a.* zusammenpfuschen, schlecht nähen; * zusammenschmieren, zusammenstoppeln (n. pr. стихи́, z. B. Verse).

Накро́шенный, *a.* eingebrockt.

Накро́шиваніе, Einbrocken, *n.*

Накро́шивать, накроши́ть, *v. a.* einbrocken; – хлѣба въ супъ, Brod in die Suppe brocken oder schneiden. –ся, *v. r.* sich zerkrümeln, sich zerblättern, sich zerbröckeln.

Накрути́ть, f. Накру́чивать.

Накручённый, *a.* u. *p.* zu drall gedrehet.

Накру́чивать, накрути́ть, *v. a.* zu drall, zu viel drehen; zu schwer beladen.

Накрыва́ніе, Bedecken, Zudecken, Verdecken, *n.*

Накрыва́ть, накры́ть, *v. a.* bedecken, zudecken, verdecken; накры́ть столъ́ oder на столъ́, den Tisch decken; *v. n.* plötzlich und in Menge zum Vorschein kommen; непріятели изъ за горъ накры́ли, die Feinde kamen hinter den Bergen hervor. –ся, *v. p.* u. *r.* bedeckt werden; sich bedecken; den Hut aufsetzen, sich bedecken; пожа́луй, накро́йтесь, ich bitte, bedecken Sie sich, ich bitte sich zu bedecken.

Накры́тіе, накрыва́ніе, Bedekken, Zudecken, *n.*

Накры́тый, *a.* bedeckt, zugedeckt.

Накрѣ́пко, *ad.* auf's Strengste, auf's Schärfste. [paßbäuschen, *n.*

Нактоу́зъ, (Schifferausdr.) Kom-

Накупа́ніе, Aufkaufen, *n.*

Накупа́ть, накупи́ть, *v. a.* aufkaufen, in Menge kaufen; eine Stelle erkaufen oder durch Geschenke erhalten.. –ся, *v. r.* (на что) selbst veranlassen, sich (*dat.*) zuziehen (als: Streit); zur Genüge kaufen.

Накупа́ться, *v. r.* (въ рѣкѣ́) sich zur Genüge baden (im Flusse).

Наку́пленный, *a.* in Menge gekauft, aufgekauft.

Накуре́ніе, f. Наку́риваніе.

Накуре́нный, *a.* voll Rauch; durchräuchert; destillirt, abgezogen.

Наку́риваніе, накуре́ніе, Anfüllung mit Rauch, *f.* Räuchern, Durchräuchern, *n.*

Наку́рить, *v. a.* mit Rauch anfüllen, räuchern, durchräuchern; destilliren, abziehen. [hüllt, vermummt.

Наку́танный, *a.* eingehüllt, ver-

Наку́тать, f. Наку́тывать.

Наку́тить, *v. a.* viele dumme Streiche machen.

Наку́тываніе, Einhüllen, Verhüllen, Vermummen, *n.*

Наку́тывать, наку́тать, *v. a.* einhüllen, verhüllen, vermummen; * – на кого́, einem Böses nachsagen.

Нала́кливать, налови́ть, *v. a.* in Menge fangen (Vögel, Fische).

Налага́емый, *a.* auferlegt.

Налага́ніе, Auflegen, *n.*

Налага́ть, наложи́ть, *v. a.* auflegen, aufladen; beladen; festsetzen, bestimmen; наложи́ть по́шлину, по́лать, Zoll, eine Abgabe auflegen; – пе́ню, штрафъ, eine Geldstrafe, Geldbuße auferlegen; – на кого́ дѣло, einem ein Geschäft auflegen, auftragen; – цѣ́ну на това́ры, einen Preis für die Waaren festsetzen, bestimmen; – око́вы, (einem) Fesseln anlegen, (einen) in Fesseln legen; – тра́уръ, Trauer anlegen. –ся, *v. p.* auf etwas gelegt, aufgelegt werden; bestimmt, festgesetzt werden.

Нала́дить, f. Нала́живать.

Нала́женный, *a.* gestimmt.

Нала́живаніе, Stimmen, *n.*

Нала́живать, нала́дить, *v. a.* stimmen (ein Instrument); * einen stimmen (heimlich abrichten zu etwas).

Налако́тникъ, Armschiene eines Harnisches, *f.*; Halbärmel, *m.*; große lederne Fausthandschuhe, *m. pl.*

Нала́мывать, наломать́, *v. a.* in Menge brechen, zerbrechen.

Нала́щиваніе, Glanzgeben, Poliren, Glätten, *n.*

Нала́щивать, налощи́ть, *v. a.* Glanz geben, poliren, glätten.

Налга́ть, *v. n.* viel bellen; * schreien, schimpfen. [sammenlügen.

Налга́ть, *v. a.* viel vorlügen, zu-

Налега́ніе, Drücken, Verfolgen, *n.*; außerordentlicher Fleiß, *m.* Anstrengung, *f.*

Налега́ть, налёчь, *v. n.* auf etwas liegen, drücken; * drücken, verfolgen; sich auf etwas legen, sich anstrengen, etwas eifrig betreiben.

На легкѣ́, *ad.* leicht, ohne sich mit Sachen zu beschweren; онъ пусти́лся на доро́гу на легкѣ́, er hat sich auf den Weg gemacht, ohne sich mit Geräcke zu beschweren.

Належа́ть, *v. n.* sich aufliegen (von Kranken); – бокъ, sich (*dat.*) die Seite aufliegen.

Належа́ть (належу́, -лежи́шь), *v. n.* verfolgen, drücken; sich auf etwas legen, etwas eifrig betreiben. –ся, *v. r.* zur Genüge liegen, sich satt liegen.

Налета́ть, налетѣ́ть, нале́тывать, *v. n.* auf etwas im Fluge stoßen; auf etwas fliegen; sich sehen, sich ansetzen (als: Staub); * herbeieilen.

Нале́тный, *a.* angeflogen. [*pl.*

Нале́тныя пти́цы, Zugvögel, *m.*

Нале́тывать, f. Налета́ть.

Нале́чь, f. Налега́ть. [ßen, *n.*

Наливаніе, Vollgießen, Eingie-

Нали́вать, нали́ть, *v. a.* voll gießen, eingießen, füllen; ausgießen, gießen; in Menge gießen (von Metall); нали́ть воды́ въ бо́чку, въ стака́нъ, Wasser in ein Faß, in ein Glas gießen; – колоколо́въ, Glokken gießen (in Menge). –ся, *v. r.* (vom Getreide, von den Aehren) sich anfüllen, sich füllen; einfließen; austreten, sich ergießen; налили́сь жи́лы кро́вью, die Adern sind mit Blut angefüllt, sind voll Blut (strotzen von Blut); рожь нали́вается, der Roggen füllt sich; вода́ нали́лась на бе́регъ, das Wasser ist ausgetreten, hat sich ergossen.

Нали́вка, Art Likör aus Beeren, *m.*

Наливно́й, нали́вчатый, *a.* mit einem durchsichtigen Safte angefüllt; –ныя я́блоки, Glasäpfel, *m. pl.* [füllt, *f.*

Нали́въ, Zeit, wo das Getreide sich

Нали́мей, *a.* von der Quappe (Quabbe). [(Quabbe), *f.*

Нали́мъ, (gadus lota) Quappe

Налине́ванный, *a.* linirt, mit Linien bezogen.

Налинева́ть, f. Линева́ть.

Налипа́ть, нали́пнуть, нальнуть, *v. n.* sich ansetzen, sich anhängen, ankleben (als: Staub, Schnee).

Нали́пный, *a.* in Menge anklebend. [ge, *f.*

Нали́тіе, Anfüllen; Gießen in Men-

Нали́тый, *a.* gefüllt, voll gegossen.

На лицó, *ad.* wirklich vorhanden; книгъ на лицó стóлько состоúтъ, Bücher sind so und soviel wirklich vorhanden.

Налúчникъ, Thüreinfassung; Fenstereinfassung, *f.*; Schlüsselschild, *n.* Schloßblech, *n.*

Налúчность, *f.* Baarschaft, *f.*; въ налúчности, wirklich vorhanden; (vom Gelde) baar; къ-стóлько дéнегъ нахóдится, an baarem Gelde ist so und soviel vorhanden, od. findet sich so und soviel vor.

Налúчный, *a.* baar; wirklich vorhanden; vorn; покупáть на налúчныя дéньги, für baares Geld kaufen; налúчная сторонá дóма, die Vorderseite des Hauses.

Налóбникъ, Stirnband, *n.*

Налóбный, *a.* an der Stirne befindlich; -ныя кляпцы, Falle (*f.*), worin das Thier durch einen Schlag vor die Stirne getödtet wird.

Наловúть, s. Налáвливать.

Налóвленный, *a.* ertappt; in Menge gefangen (als: Vögel, Fische).

Налóгъ, Auflage, Steuer, *f.*

Наложéніе, Auflegung (einer Steuer), *f.* [setzt.

Наложéнный, *a.* aufgelegt, ge-

Наложúть, s. Налагáть.

Налóжница, Beischläferin, *f.* Kebsweib (Maitresse, *f.*), *n.*

Налóжническій, налóжничій, *a.* unehelich, außer der Ehe erzeugt; налóжничья дѣти, uneheliche Kinder, natürliche Kinder, *n. pl.*

Налóй, Pult, Lesepult; Betpult, *n.*

Налóкотникъ, Armschiene am Harnisch *f.*; Halbärmel, Ueberärmel, *m.* [*n.*

Наломáніе, Zerbrechen, Brechen,

Наломáнный, *a.* u. *p.* zerbrochen (in Menge).

Наломáть, s. Налáмывать.

Налощéніе, Poliren, Glätten, *n.*

Налощённый, *a.* polirt, geglättet.

Налощúть, *v. a.* glätten, poliren. s. Налáщивать.

Налýчіе, налýчка, lederne Scheide für einen Bogen (zum Schießen), *f.*

Налытáться, *v. a.* (*vu.*) recht herumschlendern.

Нальнýть, s. Налипáть.

Налѣво, *ad.* links.

Налѣзáть, налѣзть, *v. n.* auf etwas steigen. [geklebte.

Налѣпка, Aufkleben, *n.*; das Aufklebte.

Налѣпленіе, Aufkleben; Modelliren, *n.* [modellirt.

Налѣпленный, *a.* aufgeklebt; modellirt.

Налѣпля́ть, налѣпúть, *v. a.* aufkleben. -ся, *v. r.* ankleben (*v. n.*), kleben bleiben; *v. p.* aufgeklebt werden.

Налюбовáться, *v. r.* не могý -, ich kann nicht genug bewundern.

Наляцáніе, (sl.) Spannen, Anziehen, *n.* [straff anziehen.

Наляцáть, *v. a.* (sl.) spannen,

Налячéнный, *a.* (sl.) gespannt, straff angezogen.

Намагнúтить, *v. a.* mit dem Magnet bestreichen, magnetisch machen.

Намáзаніе, намáзываніе, Bestreichen (mit Oehl, Fett, Salbe), *n.*

Намáзанный, *a.* bestrichen, gesalbt, geschmiert.

Намáзывать, намáзать, *v. a.* salben, einschmieren; schminken; - плáстырь, ein Pflaster schmieren. -ся, *v. r.* u. *p.* sich bestreichen (mit Oehl ꝛc.); bestrichen, geschmiert werden. [Talglichtern).

Намáканный, *a.* gezogen (von

Намáкивать, намакáть, *v. a.* (Lichter) ziehen.

Намалéванный, *a.* u. *p.* gemalt.

Намалевáть, s. Малевáть.

На мáлѣ, *ad.* etwas, wenig.

Намáранье, намáрываніе, Beschmieren, Beschmutzen, *n.* [schmutzt.

Намáранный, *a.* beschmiert, be-

Намáрывать, намарáть, *v. a.* voll schmieren, beschmutzen; * hinschmieren (als: Verse).

Намáсленіе, намáсливаніе, *n.* Tränken mit Oehl, Schmieren mit Butter, Anmachen mit Butter, *n.*

Намáсленный, *a.* mit Butter oder Oehl geschmiert, mit Oehl getränkt.

Намáсливать, намáслить, *v. a.* mit Oehl oder Butter schmieren, mit Butter anmachen, zubereiten, Butter oder Oehl in etwas thun; mit Oehl tränken. -ся, *v. p.* mit Oehl getränkt werden, mit Butter geschmiert, gemacht werden.

Намастúть, s. Намащáть.

Намáтываніе, Aufwinden, *n.*

Намáтывать, намотáть, *v. a.* aufwinden, aufrollen. -ся, *v. p.* aufgewunden, aufgespult werden.

Намáхивать, намахáть, *v. a. vu.* geschwind machen, sich sputen.

Намáчиваніе, Eintweichen, *n.*

Намáчивать, намочúть, *v. a.* sprengen, besprengen; einweichen.

Намащáть, намастúть, *v. a.* mit Balsam reiben, bestreichen.

Намащéніе, Bestreichung mit Balsam, *f.*

Намáщиваніе, Pflastern, *n.*

Намáщивать, намостúть, *v. a.* pflastern.

Намекáть, намекнýть, *v. a.* zu verstehen geben, einen Wink geben, auf etwas anspielen.

Намéки, *m. pl.* Fingerzeige, (versteckte) Winke, *m. pl.*

Намерзáніе, Anfrieren, *n.*

Намерзáть, намéрзнуть, *v. n.* anfrieren.

Намёрзлый, *a.* angefroren.

Наместúть, s. Наметáть.

Наметáніе, намéтываніе, Aufwerfen, Eintwerfen; (bei den Schneidern) Anschlagen, *n.*

Намётанный, *a.* aufgeworfen; angeschlagen.

Наметáть, s. Намётывать.

Наметéніе, Zusammenfegen, Zusammenkehren, *n.*

Наметённый, *a.* u. *p.* zusammengefegt, zusammengekehrt.

Намётка, Fleck, Fetzen, *m.*

Намётный, *a.* angeschwemmt; zugegeben, dazu gegeben; -ная земля́, angeschwemmtes Land, *n.*

Намётъ, was darüber geworfen ist; oberer Theil des Zeltes, *m.*; Art Vorgelgarn; Schirmdach, Wetterdach, *n.*; - у грибóвъ, Hülle der Schwämme, der Pilze, *f.*

Намéтываніе, s. Наметáніе.

Намётывать, наметáть, *v. n.* aufwerfen, voll werfen, hineinwerfen; (bei den Schneidern) anschlagen, leicht nähen (mit verlornen Stichen). -ся, *v. p.* aufgeworfen werden; angeschlagen werden.

Намúнать, намúть, *v. a.* kneten, zurecht kneten; sich quetschen.

Намúнка, Quetschung, *f.*

Намнúсь, *ad.* neulich, unlängst.

Намозóлить, s. Мозóлить.

Намóй, Sandbank von Triebsand, *f.*

Намóклый, *a.* naß geworden.

Намокáть, намóкнуть, *v. n* naß werden.

Намолáчивать, намолотúть, *v. a.* ausdreschen. [* Unsinn reden.

Намолóть, *v. a.* ausmahlen (Mehl);

Намолóченный, *a.* ausgedroschen.

Намóлъ, das an einem Tage in einer Mühle ausgemahlene Mehl.

Намóрдникъ, Maulkorb, *m.*

Намороженный, *a.* gefroren.

Наморóзить, *v. a.* gefrieren lassen.

Наморщéніе, Runzeln, *n.*

Наморщенный, *a.* runzlig, gerunzelt.

Наморщивать, наморщить, *v. a.* runzeln, Runzeln ziehen. -ся, *v. r.* runzlig werden, Runzeln bekommen; die Stirn runzeln.

Намостúть, s. Намащивать.

Намотáнный, *a.* aufgewunden, aufgespult.

Намотáть, s. Намáтывать.

Намóченный, *a.* naß gemacht, angefeuchtet.

Намочúть, s. Намáчивать.

Намошéнничать, *v. a.* zusammenstehlen, durch Betriegereien zusammenbringen. [ßen), *n.*

Намощéніе, Pflastern (der Stra-

Намощённый, *a.* gepflastert.

Намутúть, s. Намучáть.

Намýтки, *f. pl. vu.* Verleumdungen, *f. pl.*

Намучáть, намутúть, *v. a.* trüben, trübe machen; - на кого́, einem Böses nachsagen, einen anschwärzen, verleumden.

Намýчиться, *v. r.* sich plagen, sich quälen, sich abarbeiten.

Намучнúть, намушнúть, *v. a.* mit Mehl bestäuben. [waschen.

Намывáть, намыть, *v. a.* viel

Намы́ленный, *a.* u. *p.* eingeseift.

Намыливать, -лить, *v. a.* einseifen.

Намы́тый, *a.* u. *p.* gewaschen. [fen.

Намыть, s. Намывать.

Намѣдни, *ad.* kürzlich, unlängst.

Намѣкáть, намѣкни, s. Намекáть, намéки.

Намѣлённый, *a.* u. *p.* mit Kreide bestrichen, gekreidet.

Намѣли́ть, *v. a.* mit Kreide bestreichen, kreiden.
Намѣ́нивать, намѣня́ть, *v. a.* eintauschen; einwechseln; – серебряныхъ де́негъ на мѣ́дныя, Silbergeld gegen Kupfergeld einwechseln.
Намѣ́нянный, *a.* eingetauscht; eingewechselt.
Намѣ́реніе, Vorhaben, *n.* Absicht, *f.* Entschluß, *m.*; въ намѣ́реніи, что́бы ..., in der Absicht, um ...; съ намѣ́ренія, mit Fleiß, absichtlich, vorsätzlich; безъ намѣ́ренія, ohne Absicht, unvorsätzlich.
Намѣ́ренный, *a.* beschlossen, vorgenommen; entschlossen; я намѣ́ренъ, ich bin entschlossen, bin gesonnen. [messen, ausmessen.
Намѣ́ривать, намѣ́рять, *a.* abmessen.
Намѣря́ться, намѣ́риваться, vornehmen, *v. r.* die Absicht haben, vorhaben, gesonnen seyn, Willens seyn, sich entschließen, beschließen; онъ вознамѣ́рился ѣхать въ чужіе кра́и, er hat sich entschlossen, er hat beschlossen, in fremde Länder zu reisen. [mengen.
Намѣ́сить, *v. a.* das Futter ein-
Намѣ́стниковъ, намѣ́стничій, *a.* des Statthalters; des Priors.
Намѣ́стникъ, Statthalter; (in Klöstern) Prior, *m.*
Намѣ́стница, Statthalterin, Gemahlin des Statthalters, *f.*
Намѣ́стническій, *a.* von der Statthalterschaft; von dem Statthalter. [terschaft, *f.*
Намѣ́стничество, Statthal-
Намѣ́стный, *a.* in einem Orte wohnhaft. [zeichen, *n.* Spur, *f.*
Намѣ́тка, Bemerkung, *f.*; Kenn-
Намѣча́льникъ, Richteisen, *n.*
Намѣча́ть, намѣ́тить, *v. a.* etwas zeichnen, merken; zielen, richten (z. B. die Kanone auf die Scheibe).
Намѣ́ченный, *a.* gemerkt, gezeichnet; gezielt. [Zielen, *n.*
Намѣ́чиваніе, Zeichnen, Merken;
Намѣ́шанный, *a.* vermischt.
Намѣша́ть, s. Намѣ́шивать.
Намѣ́шенный, *a.* gut durch einander gemischt, durch einander geknetet.
Намѣ́шиваніе, Mischen, *n.*
Намѣ́шивать, намѣша́ть, *v. a.* mischen, vermischen; – въ вино́ водо́й, den Wein mit Wasser vermischen. [gearbeitet.
Нами́тый, *a.* durchgeknetet, durch-
Нами́ть, *v. a.* durchkneten, durcharbeiten; sich quetschen (s. auch Намина́ть).
Нана́шивать, наноси́ть, *v. a.* in Menge auf oder in etwas hineintragen.
Нанесе́ніе, Auftragen; Anschwemmen, *n.*; Zufügung, Verursachung, *f.*; – обі́лы, Zufügung eines Unrechts, einer Beleidigung; – войны́, Ueberziehung mit Krieg, *f.* [zugefügt.
Нанесе́нный, *a.* angeschwemmt;
Нанести́, нанесть, s. Наноси́ть.
Нанизанный, *a.* aufgereiht.
Нанизать, s. Нанизывать.
На низъ, s. Низъ. [ben, *n.*
Нанизываніе, нанизываніе, Aufrei-
Нанизывать, нанизать, *v. a.* aufreihen, anreihen (Perlen, Korallen). –ся, *v. p.* aufgereiht, angereiht werden. [*n.*
Нанима́ніе, Miethen, Abmiethen,
Нанима́ть, наня́ть, *v. a.* miethen, abmiethen. –ся, *v. r.* sich vermiethen; *v. p.* gemiethet, gedungen werden.
Наноси́ть (наношу́, нанесёшь), нанести́, нанесённый, *v. a.* zusammentragen, aufhäufen; anhäufen, ansetzen, anschwemmen, anfrühlen; zufügen, verursachen; вѣтромъ нанесло́ сне́гу, der Wind hat viel Schnee angeweht; водо́ю нанесло́ на бе́регъ мно́го песку́, das Wasser hat viel Sand an das Ufer geschwemmt; нанести́ кому́ печа́ль, einem Betrübniß, Kummer verursachen; – обі́ду, eine Beleidigung, Unrecht zufügen; – войну́, mit Krieg überziehen; – ру́ку, (fl.) Hand anlegen, umbringen; – вину́, (fl.) beschuldigen. –ся, *v. p.* zusammengetragen, aufgehäuft, angeschwemmt werden.
На́нка, Nankin, *m.*
На́нковый, *a.* von Nankin.
Нано́ска, Zusammentragen, Aufhäufen, *n.*
Нано́сный, *a.* angeschwemmt; zusammengeweht; * verleumderisch.
Нано́съ, Anschwemmung, *f.* das Angeschwemmte; Zusammengewehete; * Verleumdung; – песку́, Versandung, *f.* [fen, *n.*
Наношéніе, Auftragen, Aufhäu-
Нано́шенный, *a.* zusammengetragen, angehäuft.
Наношу́, s. Наноси́ть.
Нанѣ́дренникъ, s. Панагія.
Нанюха́ться, *v. r.* einziehen, schnupfen; zur Genüge schnupfen.
Наня́тіе, Leihen, Miethen, *n.*
На́нятый, *a.* gemiethet
Наня́ть, s. Нанима́ть.
На обу́мъ, *ad.* unbedachtsamer Weise, aufs Gerathe wohl.
Наостри́ть, наострі́ть, *v. a.* schärfen, wetzen. –ся, *v. p.* geschärft, gewetzt werden; *vn.* gewitzigt werden, sich abschleifen, sich bilden.
На́отколь, *ad.* etwas schief, etwas schräg, etwas auf die Seite.
На́отмашь, *ad.* (*vu.*) mit der verkehrten Hand. [stimmt.
Наотрѣ́зъ, *ad.* entschieden, bestimmt.
Наохри́вать, наохрить, *v. a.* mit Oker reiben, mit Oker färben.
Напада́ть, напа́сть, *v. n.* in Menge auf etwas fallen; herabfallen; angreifen, anfallen; verfolgen, drücken; über etwas herfallen; auf etwas stoßen, treffen; überfallen (als: Furcht, Schrecken); мно́го напада́ло ли́сту, es sind viele Blätter abgefallen; волкъ напа́лъ на ста́до, der Wolf fiel die Heerde an; напа́сть нечая́нно на непрія́теля, unversehends den Feind angreifen od. überfallen; лѣти напали на плоды́, die Kinder fielen über die Früchte her; бога́тый напа́лъ на бѣ́дняго, der Reiche drückte, verfolgte den Armen; на доро́гѣ напа́лъ я на ста́раго знако́мца, auf dem Wege traf ich einen alten Bekannten; напа́лъ на меня́ страхъ, es überfiel mich ein Schrecken, eine Furcht. [fall, *m.*
Нападе́ніе, Anfall, Angriff, Ueber-
Напа́дки, *m. pl.* Unterdrückung, Verfolgung, *f.* [geneigt.
Напа́дчивый, *a.* zum Bedrücken
Напа́дчикъ, Verfolger, Unterdrücker, Bedrücker, *m.* [beisdeln.
Напа́костить, *v. a.* beschmutzen,
Напа́лзывать, напо́лзть, *v. n.* auf etwas kriechen; in Menge herbeikriechen.
Напа́локъ, напа́лочекъ, Daum an Fausthandschuhen, *m.*
Напа́лочный, *a.* vom Daumen an Fausthandschuhen.
Напа́лый, *a.* aufgefallen, darauf gefallen; –лая пыль, der darauf gefallene Staub. [rung, *f.*
Напа́мятованіе, Rückerinne-
Напа́мятывать, *v. a.* (кому́ о чемъ) einen an etwas erinnern.
Напа́ренный, *a.* (in Menge) geschmort. [ge), *n.*
Напа́риваніе, Schmoren (in Men-
Напа́ривать, напа́рить, *v. a.* schmoren (in Menge).
Напа́рье (*d.* напа́рьице), Vorbohrer, Windelbohrer, *m.*
Напаса́ть, напасти́, *v. a.* viel anschaffen, sich gut versehen.
Напасённый, *a.* hinreichend versehen. [glücklich seyn, leiden.
Напа́ствовать, *v. n.* (fl.) un-
Напасти́, s. Напаса́ть.
Напа́стный, *a.* unglücklich.
Напа́сть, *f.* Unglück, *n.* Widerwärtigkeit, Trübsal, *f.*
Напа́сть, s. Напада́ть.
Напаха́ть, *v. a.* (einen gewissen Theil Landes) pflügen. [sudelt.
Напа́чканный, *a.* beschmiert, be-
Напа́чкать, *v. a.* beschmieren, besudeln, übel zurichten.
Напека́ть, напе́чь, *v. a.* eine gewisse Anzahl backen, in Menge backen.
Напереди́, *ad.* voran, voraus; ѣхать –, voran fahren.
Напередъ́, *ad.* voran, vorn; zuvor, vorher; поста́вить что напередъ́, etwas vor (vorn hin) stellen; пти́ напередъ́, voran gehen; на́добно поду́мать напередъ́, а пото́мъ сдѣ́лать, man muß vorher (oder zuvor) überlegen und nachher machen.
Напере́ть, s. Напира́ть.
Напе́рсниковъ, *a.* vom Günstling, dem Günstling gehörig.
Напе́рсникъ, Brustschild, *n.*; Liebling, Günstling, *m.*
Напе́рсница, Günstlingin, Lieblingin, Favorite, *f.* [lingin.
Напе́рсницынъ, *a.* von der Günst-
Напе́рсническій, напе́рсничій, *a.* Günstlings-.
Напе́рсный, *a.* was man auf der Brust trägt.

Напе́рстокъ, напе́рстникъ (*d.* напе́рсточекъ), Fingerhut, *m.*

Напе́рсточникъ, Fingerhutmacher, *m.* [hut.

Напе́рсточный, *a.* vom Finger-

Наперстя́нка, (digitalis) Fingerhut, *m.* Fingerhutblume (eine Giftpflanze), *f.* [drückt.

Напёртый, *a.* mit Gewalt ange-

Напеча́таніе, Druck, *m.* Drucken, *n.*

Напеча́танный, *a.* gedruckt.

Напеча́тать, *v. a.* drucken, ausdrucken, den Druck beendigen.

Напечатлѣва́ть, напечатлѣ́ть, *v. a.* einprägen (dem Gedächtniß). –ся, *v. r.* sich einprägen, eingeprägt werden.

Напечатлѣ́нный, *a. u. p.* eingeprägt (ins Gedächtniß). [ва́ть.

Напечатлѣ́ть, s. Напечатлѣ-

Напече́ніе, Backen (in Menge), *n.*

Напечённый, *a.* gebacken (in Menge).

Напе́чь, s. Напека́ть.

Напива́ться, напи́ться, *v. r.* sich satt trinken; – до́ пьяна, sich betrinken.

Напиле́нный, *a.* fertig gesägt.

Напи́ливать, напили́ть, *v. a.* eine gewisse Menge fertig sägen.

Напи́локъ, Sägefeile (womit man die Zähne einer Säge schärft), *f.*

Напи́лочный, *a.* von der Sägefeile.

Напина́ться, напну́ться, *v. r.* (на что) über etwas stolpern.

Напира́ніе, Drängen, Andrängen, *n.*

Напира́ть, напере́ть, *v. a.* gegen etwas andrängen; * einem (heftig) zusetzen; лёдъ напира́етъ на мостъ, das Eis drängt gegen die Brücke, staut sich an der Brücke; напе́рли на непрія́теля, man setzte dem Feinde heftig zu.

Написа́ніе, Aufschreiben, *n.*; Inschrift, Aufschrift; (fl.) Schatzung, *f.*

Написанный, *a. u. p.* aufgeschrieben, geschrieben.

Написа́тися, *v. r.* (fl.) sich einschreiben lassen; sich schätzen lassen.

Напи́сывать, написа́ть, *v. a. u. n.* schreiben, voll schreiben; aufschreiben; schreiben, verfertigen, verfassen; (fl.) schätzen (bei Schatzungen); онъ написываетъ въ день по сто́льку листо́въ, er schreibt des Tages so und so viel Bogen; написа́ть письмо́, einen Brief schreiben; – кни́гу, ein Buch schreiben, verfassen; –чье и́мя (въ карма́нную кни́жку), Jemandes Namen aufschreiben (in die Brieftasche schreiben); – число́, das Datum schreiben, das Datum setzen, datiren.

Напита́ніе, напи́тываніе, Nähren, Sättigen, *n.*

Напи́танный, *a.* genährt, gesättigt; angefüllt; (chem.) geschwängert.

Напи́токъ, Getränk, *m.*; ein Trank, *m.*

Напи́тывать, напита́ть, *v. a.* zu essen geben, füttern, nähren, sättigen; tränken, voll ziehen lassen; – гу́бку водо́ю, einen Schwamm mit Wasser tränken, Wasser in den Schwamm einziehen lassen. –ся, *v. r.* sich sättigen, sich satt essen; getränkt werden, sich voll ziehen.

Напи́ться, s. Напива́ться.

Напихива́ніе, напи́ханіе, Einstecken, Hineinstopfen, Vollstopfen, *n.*

Напи́хивать, напиха́ть, напихну́ть, *v. a.* einstecken, hineinstopfen, vollstopfen, *fa.* voll pfropfen.

Напла́въ (травы́), (potamogeton marinum) Art Seeholdenkraut, *n.*

Напла́въ, fortdauernde Bewegung eines Fahrzeugs, nachdem man aufgehört hat zu rudern; Incrustirung von Tropfstein, *f.*; Stückchen Kork, das man an der Angel befestigt, *n.* [nen.

Напла́каться, *v. r.* sich satt weinen.

Напла́ванный, *a.* besruckt.

Наплева́ть, *v. a.* bespucken; * verachten, nicht achten, (dreim speien).

Напла́ёкій, *a.* (von Tauben) weiß mit einem bläulichen Nacken.

Напле́скивать, наплеска́ть, *v. a.* besprengen, bespritzen.

Наплета́ть, напле́сть, *v. a.* in Menge flechten, in Menge klöppeln; * *vu.* viel albernes Zeug schwatzen.

Наплётенный, *a.* in Menge geflochten, geklöppelt.

Напле́чія, Опле́чія, *n. pl.* напле́чки, *m. pl.* der Theil des priesterlichen Gewandes vom Kragen bis zu den Schultern.

Напле́чникъ, Schulterstück am Harnisch; Scapulier, *n.* [irren.

Наплута́ться, *v. n.* lange herum-

Наплутова́нный, *a.* zusammengestohlen.

Наплутова́ть, *v. a.* zusammenstehlen; viele Spitzbübereien begehen.

Наплыва́ть, наплы́ть, *v. n.* (im Schiffen) auf etwas gerathen, stoßen; – на мель, auf eine Sandbank stoßen. [*n.*

Наплы́тіе, Auffegeln, Auffloßen,

Наплы́ть, s. Наплыва́ть.

Наплясáться, *v. r.* sich satt tanzen, sich müde tanzen; * in Furcht gerathen, bange seyn.

Напну́ться, s. Напина́ться.

Наподдава́ть, наподла́ть, *v. a.* die Hitze in einer Badestube, durch Aufgießen von heißem Wasser auf glühende Steine, vermehren.

Наподо́біе, s. Подо́біе.

Напое́ніе, Tränken, *n.*

Напоённый, *a.* getränkt.

Напо́йка, Prise Tabak, *f.*

Напои́ть, *v. a.* tränken, voll ziehen lassen; – кого́ до́ пьяна, einen betrunken machen, (*pop.*) einen besaufen. [пáлзывать.

Наползти́, напо́лзть, s. На-

Наполне́ніе, Anfüllen, Vollfüllen, *n.*

Напо́лненный, *a.* angefüllt, voll.

Наполня́ть, напо́лнить, *v. a.* anfüllen, voll füllen; – бо́чку водо́ю, ein Faß voll Wasser füllen; – сундукі́ серебро́мъ, die Kasten mit Silber anfüllen; – сочине́нія ва́жными выраже́ніями, ein Werk mit erhabenen Ausdrücken anfüllen; – весь свѣтъ страхомъ, die ganze Welt mit Schrecken erfüllen. –ся, *v. r. u. p.* voll gefüllt werden, angefüllt werden, sich anfüllen.

Наполо́ть, *v. a.* jäten (in Menge).

Напо́лье, mehrere an einander stoßende Felder, *n. pl.*

Напо́льный, *a.* auf dem Felde befindlich; напо́льные солда́ты, Soldaten die in Feldregimentern dienen; –ный полкъ, Feldregiment, *n.*

Напома́дить, s. Пома́дить.

Напома́женный, *a.* mit Pommade bestrichen.

Напомина́ніе, Erinnerung, *f.*

Напомина́тельный, *a.* erinnernd; wessen man sich erinnert, erinnerlich.

Напомина́ть, напомяну́ть, напо́мнить, *v. a.* (кому́ о чемъ), einen an etwas erinnern, einem etwas wieder ins Gedächtniß zurückführen.

Напо́мнить, s. Напомина́ть.

Напо́рный, *a.* mit Gewalt drückend.

Напоро́ться, *v. r.* sich stießen (als: eine Kuh gegen einen Pfahl); * *vu.* sich betrinken.

Напороши́ть, *v. a.* bestäuben. –ся, *v. r.* sich bestäuben, sich voll Staub machen.

Напоръ, heftiger Stoß, *m.*

Напослѣ́докъ, напослѣ́дй, *ad.* endlich, zuletzt.

Направи́ть, s. Направля́ть.

Направле́ніе, Richtung; Zurechtweisung, Führung, *f.*

Направленный, *a.* gerichtet; zurechtgewiesen; abgezogen (auf einem Wetzstein).

Направля́ть, напра́вливать, напра́вить, *v. a.* richten; leiten, zurechtweisen; abziehen (als: ein Barbiermesser auf einem Wetzsteine); – взо́ры свои́ на что, seine Blicke auf etwas richten. –ся, *v. p.* gerichtet, geleitet, zurecht gewiesen werden; abgezogen werden.

Напра́во, *ad.* rechts.

Напра́сливый, *a.* (fl.) ungerecht, gewaltthätig; unverschämt.

Напра́слина, ungerechte Beschuldigung, *f.*

Напра́сно, *ad.* vergebens, vergeblich; ungerechter Weise, ohne Ursache; (fl.) unversehens.

Напра́сный, *a.* vergeblich; ungerecht, unverdient; plötzlich, unverhofft; –ный трудъ, vergebliche Mühe; –ная обида, unverdiente Beleidigung, *f.* [tein, *n.*

Напра́шиваніе, Zusammenbet-

Напра́шивать, напроси́ть, *v. a.* viel zusammenbetteln. –ся, *v. r.* (кому на что) sich (einem zu etwas) anbieten. [Künftige.

Напредки, *ad.* (*vu.*) künftig, ins

Напре́дь сего́, *ad.* zuvor, vorher.

†**Наприкла́дъ**, s. Напримѣръ.

Напримѣръ, *ad.* zum Beispiel.

Напроси́ть, s. Напра́шивать.

Напресто́льный, *a.* was auf den Altar gelegt wird; напресто́ль-

ное Евáнге.лie, Altar-Evangelium, *n.*
Напрока́зить, напрока́зничать, viele Thorheiten begehen.
Напроку́дить, *s.* Прокуди́ть.
Напроси́ть, *s.* Напра́шивать.
Напро́слость, *f.* Unverschämtheit, Zudringlichkeit, *f.* [zudringlich.
Напро́сливый, *a.* unverschämt,
Напротивъ, *prp.* (mit Genit.) gegenüber; – це́ркви, der Kirche gegenüber; *ad.* – и. напротивъ того́, hingegen, im Gegentheil.
Напружéніе, напру́живаніе, Anschwellen, Auftreiben, *n.*
Напру́женный, *a.* aufgeschwollen, aufgetrieben.
Напру́живать, напру́жить, *v. a.* aufschwellen, auftreiben. –ся, *v. n.* aufschwellen, auflaufen; напру́жились жи́лы, die Adern sind aufgeschwollen, aufgelaufen.
Напряга́ться, *v. r.* sich satt springen; bange werden, erschrecken.
Напря́гнуть, *v. n.* hinaufspringen.
Напры́скиваніе, напры́скиваніе, Besprengung, Bespritzung, *f.*
Напры́сканный, *a.* besprengt, bespritzt.
Напры́скивать, напры́скать, *v. a.* besprengen, bespritzen; – полъ водо́ю, den Fußboden mit Wasser besprengen; – на плато́къ благово́нной водо́й, wohlriechendes Wasser auf das Schnupftuch spritzen. –ся, *v. r.* sich besprengen, sich bespritzen.
На́прыскъ, das Gesprenkelte, Marmorirte eines Einbandes.
Напряга́й, *vu.* derber Verweis, Wischer, *m.*
Напряга́ніе, das Spannen.
Напряга́ть, напря́чь, *v. a.* spannen (als: einen Bogen); всѣ си́лы, alle Kräfte anstrengen. –ся, *v. r.* aufschwellen, auflaufen (als: die Adern vom Blute); *v. p.* gespannt werden; angestrengt werden.
Напря́денный, *a.* in Menge gesponnen.
Напряже́ніе, Spannen; Aufschwellen, *n.*; Anstrengung, *f.* Bestreben, *n.*; – жи́лы, (varix) Krampfader, Adergeschwulst; – го́лоса, Erhebung der Stimme, *f.* [*n.*
Напря́женіе, Backen in Butter,
Напря́женный, *a.* in Butter gebacken. [nung, Kraft, *f.*
Напряже́нность, *f.* Anspan-
Напряже́нный, *a.* gespannt; aufgelaufen, angeschwollen; angestrengt; –ныя жи́лы, angeschwollene, angelaufene Adern; –ныя си́лы, angestrengte Kräfte, *f. pl.*
Напря́жить, *v. a.* in Butter (od. Oehl) backen, braten (prügeln).
Напрями́къ, напрями́, ohne Umschweife, gerade zu.
Напря́сть, *v. a.* fertig spinnen (in Menge). [gesteckt (in Menge).
Напря́танный, *a.* versteckt, ein-
Напря́тать, *v. a.* (viel) irgendwo hinstecken; – въ карма́нъ, in die Tasche stecken.
Напря́чь, *s.* Напряга́ть.
Напу́ганный, напу́жанный, *a.* scheu gemacht, erschreckt.
Напуга́ть, напужа́ть, *v. a.* erschrecken (*v. a.*), in Schrecken setzen, scheuchen. –ся, *v. r.* sich erschrecken, sich entsetzen.
Напу́дренный, *a.* gepudert.
Напу́дрить, *v. a.* pudern. –ся, *v. r.* sich pudern.
Напуска́ніе, Nachlassen (einer gespannten Feder), *n.*; – ры́бы въ прудъ, Wiedereinsetzung eines Fisches in den Teich, *f.*
Напуска́ть, напусти́ть, *v. a.* (на кого́) los stürzen; los machen, los lassen (Hunde, eine gespannte Feder ꝛc.); über etwas herfallen, begierig essen; verursachen; * *vu.* einem einen derben Verweis (einen Wischer) geben; го́нчихъ соба́къ на за́йца, die Jagdhunde auf einen Hasen los lassen; – соба́къ на кого́, die Hunde auf einen hetzen; напусти́ть стра́хъ, in Schrecken setzen. –ся, *v. r.* sich über etwas hermachen, verschlingen; auf einen losgehen; einen tüchtig anfahren, hart anlassen. [außen hereinläßt.
Напускно́й, *a.* was man von
На́пускъ, ungestümer Angriff, *m.*; das Loslassen (der Hunde); das Hereinlassen (des Wassers ꝛc.); derber Verweis, Wischer, *m.*
Напусти́ть, *s.* Напуска́ть.
Напу́танный, *a.* verwickelt, verworren.
Напу́тать, *v. a.* verwickeln, verwirren; albernes Zeug schwatzen.
Напу́тное, *s. n.* (sl.) was man einem mit auf den Weg giebt, Wegkost, *f.* Zehrpfennig (Viatikum, *n.*), *m.*
Напу́тствовать, *v. a.* einen mit Wegkost versehen.
Напу́хнуть, *v. n.* etwas schwellen, auflaufen; ру́ки напу́хли, die Hände sind aufgelaufen, geschwollen.
Напущáть, *s.* Напуска́ть.
Напущéнный, *a.* nachgelassen, losgelassen; verursacht; ausgescholten.
Напыле́нный, *a. u. p.* bestäubt.
Напыли́ть, *v. n.* bestäuben.
Напыща́ть, напы́щить, *v. a.* aufblasen; * aufblähen, stolz machen; бога́тство напыща́етъ, der Reichthum macht (ihn) stolz, bläht (ihn) auf. –ся, *v. r.* aufschwellen; * sich aufblasen, stolz seyn.
Напыщéніе, Aufschwellen, *n.*; * Aufgeblasenheit, *f.* Stolz, *m.*
Напы́щенный, *a.* aufgeblasen; * schwülstig; –ный слогъ, eine schwülstige Schreibart, *f.*
Напѣва́ніе, Anstimmen (eines Gesangs), *n.*; Verweis, *m.*
Напѣва́ть, напѣ́ть, *v. a.* anstimmen, singen, vorsingen; Vorwürfe machen, ausschelten; –пѣ́ться, *v. r.* zur Genüge singen, sich satt singen.
Напѣ́вный, *a.* vom Singen, vom Gesang.
Напѣ́въ, Gesangweise, Melodie, *f.*
Напѣ́ть, *s.* Напѣва́ть.
Напя́ленный, *a.* weit gemacht, ausgedehnt, ausgespannt.
Напя́ливаніе, Ausspannen, Ausdehnen, *n.*
Напя́ливать, напя́лить, *v. a.* weiter machen, ausdehnen, ausspannen; – въ пя́льцы, in den Rahmen (Nährahmen, Stickrahmen) spannen. –ся, *v. p.* weiter gemacht, ausgespannt werden. [etwas stoßen.
Напя́тить, *v. a.* im Schieben an
Напя́ченный, *a.* angeschoben, angestoßen. [ten, *n.*
Нараба́тываніе, Arbeiten, Verarbei-
Нараба́танный, *a.* verarbeitet; erarbeitet, durch Arbeit erworben, verdient.
Нараба́тывать, нараба́тать, *v. a.* arbeiten, verarbeiten, verfertigen; erarbeiten, erwerben, verdienen. –ся, *v. r.* sich müde arbeiten.
Нара́внѣ, *ad.* in gleicher Linie, wagrecht mit ...; * eben so wie ...
Нарáдоваться, *v. r.* sich sehr erfreuen.
Наразу́мить, наразу́мить, *v. a.* an die Hand geben, eingeben, anrathen.
†**Наразумлéніе**, Eingeben, Anrathen, *n.* [ben, angerathen.
Наразу́мленный, *a.* eingege-
Нара́мникъ, нарáмница, (ehedem) Mantel, den die Morgenländer auf einer Schulter tragen, *m.*
Нарастáніе, Aufwachsen; Anwachsen, *n.*
Нарастáть, нарости́, *v. a.* über oder auf etwas wachsen; in Menge wachsen; anwachsen, aufwachsen, sich vermehren; на кро́влѣ мно́го нáросло мху, auf dem Dache ist viel Moos gewachsen; на ра́нѣ нáросло дíкое мя́со, in der Wunde ist wildes Fleisch gewachsen; проце́нты о́чень нáросли, die Zinsen sind sehr angewachsen, aufgelaufen.
Нараща́ть, нарости́ть, *v. a.* pflanzen, ziehen (in Menge).
Нараще́ніе, Anwachs, *m.* Vermehrung, *m.* [*m.*
Нарва́лъ, Narwal (Art Wallfisch),
Нáрванный, *a.* gerpflückt.
Нарва́ть, *s.* Нарыва́ть.
На́рдный, *a.* von Narde.
Нардъ, (andropogon nardus) Narde, *f.* [ren).
Нарде́лый, *a.* reif (von Geschwü-
Нарде́ть, *v. n.* reif werden (von Geschwüren). [nung, *f.*; Vorwurf, *m.*
Нарека́ніе, Nennen, *n.*; Benen-
Нарека́ть, нарица́ть, нарéчь, *v. a.* nennen, heißen (*v. a.*). –рéчься, *v. r.* sich nennen, heißen (*v. n.*).
Нарече́ніе, Beilegung eines Namens, Benennung, *f.*
Нарече́ный, *a.* genannt, benannt; ernannt, bestimmt.
Нарéчіе, *f.* Нарéчіе.
Нарисо́ванный, *a.* gezeichnet, entworfen. [werfen.
Нарисова́ть, *v. a.* zeichnen, ent-
Нарица́тельное и́мя, Gattungswort (nomen appellativum), *n.*
Нарица́ть, *s.* Нарека́ть. [*n.*
Наркоти́ческій, *a.* narkotisch, betäubend, schlafbringend.

На́ровень, *ad.* in gleicher Linie, in gleicher Höhe; gleich.
Наровнѣ́, *ad.* auf gleiche Weise; gleich; – съ земле́ю, der Erde gleich, auf ebener Erde.
Народи́ть, ſ. Нарожда́ть.
Наро́дный, *a.* dem Volke gehörig, öffentlich, Volks-; наро́дныя права́, Volksrechte, *n. pl.*; –ное учи́лище, öffentliche Schule, *f.*
Народовѣща́тель, *m.* Volkslehrer, *m.* [oberhaupt, *n.*
Народонача́льникъ, Volks-
Народонаселе́ніе, Bevölkerung, *f.*
Наро́лъ, Nation, *f.* ein Volk, *n.* eine Völkerſchaft; Volk, *n.* Leute, *m. pl.*
Нарожда́ть, народи́ть, *v. a.* in Menge hervorbringen, erzeugen, viel Kinder gebären. –ся, *v. r.* (in Menge) geboren werden; (vom Monde) zunehmen.
Нарожде́ніе, ſtarker Anwuchs; Anfang des Neulichtes, *m.*
Наро́жникъ, halber Sparren, *m.*
Наро́зно, наро́знь, *ad.* abgeſondert, beſonders. [Fleiß, abſichtlich.
Наро́комъ, *ad.* mit Vorſatz, mit
Наро́къ, (ſl.) Termin, *m.* Friſt, *f.*
Наро́слый, *a.* darauf gewachſen.
Наро́сль, *f.* Knoten, Aſt im Holze, Auswuchs an Bäumen, *m.*
На́ростень, *m.* Art Pilz, *m.*
Нарости́, ſ. Нараста́ть.
Нарости́ть, ſ. Наращи́ть.
Наро́стникъ, Gehau, *n.* Holzſchlag, *m.*
Наро́стный, *a.* vom Ueberbein.
Наро́стовать, *v. a.* (von Heringen) laichen.
Наро́стъ, Ueberbein, *n.*; Beule, *f.*; Auswuchs; Hahnentritt (im Ei), *m.*
Нарочи́тый, *a.* (ſl.) –то, *ad.* berühmt, vornehm; beträchtlich, anſehnlich.
Наро́чно, *ad.* mit Fleiß, vorſätzlich; beſonders, ausdrücklich.
Наро́чной, *s. m.* expreſſer Bote, *m.*
Наро́чный, *a.* vorſätzlich, beſonders od. eigends gemacht, ausdrücklich.
Нароще́ніе, Aufwachſen, Daraufwachſen, *n.*; Zuwachs, *m.* Vermehrung, *f.* [ten, *m.*
На́рта, kamtſchatkiſcher Hundeſchlit-
На́ртенный, *a.* vom Hundeſchlitten.
Нарту́тить, ſ. Нарту́чивать.
Нарту́ченный, *a.* u. *p.* mit Queckſilber überzogen, belegt.
Нарту́чивать, нарту́тить, mit Queckſilber überziehen oder belegen.
Нарубе́ніе, Zuhauen; Anhauen, *n.*
Нарубе́ть, нарубить, *v. a.* fertig fällen; einhauen, anhauen (als einen Baum); – возъ дровъ, ein Fuder Holz hauen. –ся, *v. r.* in Menge hauen.
Нару́бка, Hauen, Fällen, *n.*; Hau; Einſchnitt, *m.* Kerbe, *f.*
Нару́бленный, *a.* gehauen, gefällt; angehauen, eingehauen.
Наруга́ніе, наруга́тельство, Spott, Schimpf, *m.*
Наруга́ть, *v. a.* ſchimpfen, ſchelten. –ся, *v. r.* кому́, auslachen, verſpotten, beſchimpfen. [ßen.
Нару́жно, *ad.* äußerlich, von au-
Нару́жность, *f.* das Aeußerliche, äußeres Anſehen, *n.* Außenſeite, *f.* der äußere Schein; суди́ть по нару́жности, nach dem äußern Schein urtheilen.
Нару́жный, *a.* äußerlich, (der, die, das) äußere, auswendig; нару́жныя ча́сти тѣла, die äußern Theile des Körpers, *m. pl.*, –ный видъ строе́нія, Außenſeite eines Gebäudes, *f.*; –ныя укрѣпле́нія, Außenwerke (einer Feſtung), *n. pl.*; –ный видъ, der äußere Schein.
Нару́жу, *ad.* offenbar, deutlich, klar; вы́тти нару́жу, offenbar werden, an's Tageslicht oder an den Tag kommen; вы́нести –, an das Tageslicht bringen, öffentlich bekannt machen. [ſen, bloß.
Нару́жъ, *ad.* außen, draußen; of-
Нарука́вники, *m. pl.* Vorärmel, Ueberärmel, *m. pl.*
Нарумя́не́ніе, Schminken, *n.*
Нарумя́ненный, *a.* geſchminkt.
Нарумя́нивать, нарумя́нить, *v. a.* (roth) ſchminken. –ся, *v. r.* ſich (roth) ſchminken, Roth auflegen.
На́ручи, *m. pl.* Armſchienen (eines Panzers), *f. pl.*
Нару́чникъ, Aermel, *m.*
Нарушаемый, *a.* was gebrochen, verletzt werden kann, verletzbar.
Нарушать, нарушить, *v. a.* brechen, verletzen, umſtoßen, übertreten; –ши́ть миръ, den Frieden brechen; –чье споко́йствіе, Jemandes Ruhe ſtören; – поря́докъ, die Ordnung ſtören, zerſtören, verkehren; – дру́жбу, die Freundſchaft brechen, verletzen; – зако́нъ, ein Geſetz übertreten, verletzen; – духо́вную, ein Teſtament umſtoßen. –ся, *v. p.* gebrochen, verletzt, übertreten werden.
Нарушéніе, Brechung, Verletzung, Uebertretung, Umſtoßung, *f.*; – мира, Friedensbruch, *m.*
Нарушённый, *a.* gebrochen, verletzt, übertreten, umgeſtoßen.
Нарушитель, *m.* Uebertreter, Verletzer, *m.*
Нарушительница, Uebertreterin, Verletzerin, *f.* [ſen.
Нарци́ссовый, *a.* von Narciſ-
Нарци́ссъ, Narciſſe, *f.* [*f.*
На́ры, *f. pl.* Pritſche (zum Schlafen),
Нарывать, *v. i.* ſchwären.
Нарыва́ніе, Schwären; Aufgraben; Abreißen, *n.*
Нарывать, нарва́ть, *v. a.* abreißen, ausreißen (in Menge).
Нарывать, нарыть, *v. a.* graben, ausgraben, aufgraben (in Menge).
Нарывный, *a.* Eiter ziehend, Eiterung befördernd; –ный пла́стырь, Zugpflaſter, *n.*
Нары́въ, Geſchwür, *n.*; Blutgeſchwär, *m.*; – въ лёгкомъ, Lungengeſchwür, *n.*
Нары́льникъ, Naſenriemen, *m.* Naſenband (am Kappzaum), *n.*
Нары́скъ, Fährte eines Fuchſes, *f.*
Нары́тіе, Ausgraben, Aufgraben, *n.*
Нары́тый, *a.* ausgegraben, aufgegraben.
Нары́ть, ſ. Нарыва́ть.
Нарѣ́заніе, нарѣ́зываніе, *n.* Schneiden in Menge, *n.*
Нарѣ́занный, *a.* zugeſchnitten, geſchnitten (in Menge).
Нарѣ́звиться, *v. r.* ganz ausgelaſſen, ganz muthwillig ſeyn.
Нарѣ́зка, Einſchnitt, *m.*
Нарѣ́зъ, Schnitt (Stelle, wo man geſchnitten hat), *m.*
Нарѣ́зывать, нарѣ́зать, *v. a.* ſchneiden, zerſchneiden, zuſchneiden (in Menge); – зубцы́, Zähne einſchneiden (in ein Rad).
Нарѣ́чіе, Mundart, *f.* Dialekt, *m.*; (in der Sprachlehre) Neben- od. Umſtandswort (adverbium).
Наряди́ть, ſ. Наряжа́ть.
Наря́дно, *ad.* geputzt, im Putz.
Наря́дный, *a.* ernannt, beſtimmt, betaſchirt; geputzt; (in der Bibel) falſch, untergeſchoben; –ное пла́тье, Staatskleid, Galakleid, *n.*
Наря́дчикъ, Aufſeher über die Arbeiter; Tafeldecker, *m.*
Наря́дъ, Ernennung, Ertheilung der Befehle, *f.*; Raketenſatz (die Füllung der Raketen); Putz, *m.*; Einrichtung der Tafel, *f.*; Küchenzettel, *m.*; въ по́ломъ наря́дѣ, in völligem Staate, in Gala.
Наряжа́ніе, наряже́ніе, Austheilung der Befehle, *f.*; Schmücken, Putzen, *n.*
Наряжа́ть, наряди́ть, *v. a.* beſtimmen, ernennen, commandiren, betaſchiren; anziehen, ankleiden, ſchmücken, putzen; –жа́ть на карау́лъ, Poſten, Wachen ausſtellen; – на пожа́ръ, Leute zum Feuer (zum Löſchen) ſchicken; –ди́ть неве́сту, eine Braut anziehen, ſchmücken, putzen. –ся, *v. r.* u. *p.* ſich putzen, ſich ankleiden; commandirt werden; geputzt werden.
Наряженный, *a.* ernannt, beſtimmt, commandirt; geputzt, angekleidet, geſchmückt. [ter, *m.*
Насади́тель, *m.* Pflanzer, Stif-
Насади́ть, ſ. Наса́живать.
Наса́дка, ſ. Наса́живаніе.
Насажде́ніе, Pflanzen, *n.*; Pflanze, *f.*; – черенка́ми, Pflanzen durch Senker, durch Abſenker, *n.* Abſenkung, *f.*
Насажденный, наса́женный, *a.* gepflanzt; aufgeſteckt, angeſteckt; beſetzt, voll geſetzt; angenäht.
Наса́живаніе, Pflanzung, *f.*; Aufſtecken, Anmachen; Annähen, *n.*
Наса́живать, насажа́ть, наса-ди́ть (ſl. насаждать), *v. a.* (in Menge) anpflanzen; anmachen, anſtecken, aufſtecken; beſetzen; annähen; – топо́ръ на топо́рище, die Art an den Stiel befeſtigen; – каре́ту люде́й, eine Kutſche mit Leuten beſetzen; – пу́говицы на кафта́нъ, Knöpfe auf einen Rock ſetzen. –ся, *v. p.* angepflanzt werden; angeſteckt werden; angenäht werden; auf etwas befeſtigt, geſetzt werden.

Насале́ніе, наса́ливаніе, Einschmieren (mit Fett oder Talg), *n.*

Наса́ленный, *a.* eingeschmiert (mit Fett oder Talg).

Наса́ливать, наса́лить, *v. a.* (mit Fett oder Talg) schmieren, einschmieren; – ось, д. Achse (e. Rades) einschmieren; * anschmieren. –ся, *v p.* (mit Fett oder Talg) eingeschmiert werden.

Насандали́ніе, Färben mit Sandelholz, *n.* [delholz gefärbt.

Насандали́ный, *a.* mit Sandelholz gefärbt.

Насандали́ть, *v. a.* mit Sandelholz färben; носъ, *pop.* sich (*dat.*) die Nase begießen, sich betrinken.

Наса́риваніе, Bestäuben (beim Kehren); Verschlämmen, *n.*

Наса́ривать, насори́ть, *v. a.* bestäuben, voll Staub machen (beim Kehren); verschlämmen. –ся, *v. p.* (beim Kehren) bestäubt werden; verschlämmt werden.

Наса́сывать, насоса́ть, *v. a.* aussaugen, saugen; heben (Wein aus einem Faße mit einem Heber); pumpen (Wasser).

Наса́харенный, *a.* bezuckert, mit Zucker bestreut, überzuckert.

Наса́харить, s. Са́харить.

Насверле́ніе, насвёрливаніе, Bohren, Einbohren, *n.* [gebohrt.

Насвёрленный, *a.* eingebohrt,

Насвёрливать, насверли́ть, *v. a.* bohren, Löcher bohren.

Насвиста́ть, s. Насви́стывать.

На́свистъ, Pfeifen eines Liedes, *n.*

Насви́стываніе, das (viele, lästige) Pfeifen, *fa.* Gepfeife, *n.*

Насви́стывать, насвиста́ть, *v. a.* viel pfeifen; trällern, ein Lied pfeifen.

Насвѣщникъ, großer Leuchter vor den Heiligenbildern, die auf der Heiligentafel stehen, *m.*

Населе́ніе, Besetzen mit Einwohnern, Bevölkern, *n.*; Anbau, *m.*

Населённый, *a.* mit Einwohnern besetzt, bevölkert.

Насели́тель, *m.* Anbauer, der einen Ort bevölkert. [lonist, *m.*

Насе́льникъ, (fl.) Ansiedler, Kolo-

Населя́ть, насели́ть, *v. a.* anbauen, bevölkern, mit Einwohnern besetzen, Kolonien anlegen; *v. n.* bewohnen. –ся, *v. p.* u. *r.* angebaut, bevölkert werden; sich anbauen, sich ansiedeln, sich häuslich niederlassen.

Наси́дка, Destilliren, Abziehen; Eierausbrüten, *n.*

Насиде́ть, s. Наси́живать.

Насиде́ться, *v. a.* sich lange wo aufhalten.

Насиже́ніе, s. Наси́дка.

Наси́женный, *a.* abgezogen, destillirt; (v. Eiern) brütig, angebrütet.

Наси́живать, насиде́ть, *v. a.* destilliren, abziehen, brennen (Branntwein); (Eier) bebrüten, ausbrüten. –ся, *v. r.* sich müde sitzen, müde vom Sitzen seyn: *v. p.* (von bebrüteten Eiern) keimen.

Наси́лie, наси́льство, Gewalt, Gewaltthätigkeit, *f.*

Наси́лованіе, наси́льствованіе, Nothzüchtigen, Gewaltanthun, *n.*

Наси́лованный, *a.* gewaltsam, gezwungen.

Наси́ловать, наси́льствовать, наси́льничать, *v. a.* zwingen, Gewalt anthun; nothzüchtigen.

Наси́льникъ, der etwas durch Gewaltthätigkeit erhält.

Наси́льно, наси́льственно, *ad.* mit Gewalt, gewaltsamer Weise, durch Gewaltthätigkeit.

Наси́льный, насильственный, *a.* gewaltsam, gewaltthätig, heftig.

На-си́лу, *ad.* mit genauer Noth, kaum.

Насине́нный, *a.* gebläut. [kaum.

Насини́ть, *v. a.* (die Wäsche) bläuen. [hobeln, *n.*

Наска́бливаніе, Abschaben, Ab-

Наска́бливать, наскобли́ть, *v. a.* viel abschaben, abhobeln.

Насказа́ть, s. Наска́зывать.

Наска́зываніе, das (üble) Nachreden, Verleumdung, *f.*

Наска́зывать, наказа́ть, *v. a.* (viel) vorschwatzen, vorsagen; – на кого́, einem (etwas Böses) nachsagen, nachreden, einen anschwärzen; – но́вости, Neuigkeiten erzählen.

Наскака́ться, *v. r.* recht herumspringen; * bange werden.

Наска́киваніе, Anrennen; Anspringen, *n.*

Наска́кивать, наскочи́ть, *v. n.* an einen anrennen, auf einen zurennen; (fl.) anfallen. [besudeln.

Наскверни́ть, *v. a.* beflecken,

Наскво́зь, *ad.* durch und durch.

Наскита́ться, *v. r.* lange herumirren, wandern. [nie.

Наскова́ніе, s. Наска́блива-

Наско́бленный, *a.* (in Menge) abgehobelt, abgeschabt.

Наскобли́ть, s. Наска́бливать.

Наско́къ, Sprung (auf oder gegen etwas); Ansprung, *m.*

На́скоро, *ad.* ohne Verzug, sogleich; obenhin, überhin.

На скору́ю ру́ку, *ad.* (mit flüchtiger Hand), obenhin, in Eil.

Наскоче́ніе, s. Наска́киваніе.

Наскочи́ть, s. Наска́кивать.

Наскребе́ніе, Zusammenfegen, Zusammenkehren, *n.*

Наскреба́ть, наскре́сть, *v. a.* zusammenfegen, zusammenkehren.

Наскрипе́ть, *v. n.* (sehr) knarren (als: eine Thür, ein Wagenrad).

Наску́чивать, наску́чить, *v. a.* (einem) lange Weile machen, (einen) langweilen. [ся.

Наслади́ться, s. Наслажда́ться.

Наслажда́ться, наслади́ться, *v. r.* чѣмъ, (etwas oder eines Dinges) genießen; sich (*dat.*) etwas zu Nutze machen; Vergnügen finden, sich ergötzen (an etwas); – покóйствіемъ, die (oder der) Ruhe genießen, das Leben genießen; – чтéніемъ хорóшихъ книгъ, sich am Lesen schöner Bücher vergnügen, sich mit Lesen schöner Bücher unterhalten.

Наслажде́ніе, Genuß, *m.* Genießen, *n.*; Ergötzung, *f.*

Насла́ніе, Zuschicken in Menge, *n.*

На́сланный, *a.* zugeschickt, zugeschickt.

Насла́ть, s. Насыла́ть. [sandt.

Насла́щивать, насласти́ть, *v. a.* süß machen, versüßen.

Наслоня́ться, *v. r.* recht herumschlendern, sich herumtreiben.

Наслу́шаться, *v. n.* zur Genüge hören, sich satt hören.

Наслу́шиваться, наслу́шаться, *v. r.* aufschnappen (etwas, das man hört). [ge) sagen hören.

Наслы́шаться, *v. r.* (viele Dinge) sagen hören.

Наслы́шка, Hörensagen, *n.*; по наслы́шкѣ, vom Hörensagen; пѣть по наслы́шкѣ, nach dem Gehör singen.

Наслѣ́діе, s. Наслѣ́дство. [gen.

Наслѣ́дниковъ, *a.* vom Erben, dem Erben gehörig.

Наслѣ́дникъ, Erbe; Nachfolger, зако́нный –, der gesetzliche, rechtmäßige Erbe; – престóла, Thronerbe, Thronfolger, Erbprinz, Kronprinz, *m.*; главный –, Universal-Erbe, Haupterbe, *m.*; сдѣлать, опредѣли́ть, объяви́ть кого́ наслѣ́дникомъ, einen zum Erben einsetzen, ernennen.

Наслѣ́дница, Erbin, *f.*

Наслѣ́дничій, *a.* dem Erben eigen.

Наслѣ́дный, *a.* erblich; –ный князь, Erbprinz, *m.*; –ное имѣніе, erbliches Vermögen, Erbgut, *n.*

Наслѣ́дованіе, Erben, Beerben, *n.*

Наслѣ́довать, *v. a.* erben, ererben; – родúтельскій престóлъ, den väterlichen Thron erben, auf dem väterlichen Throne nachfolgen; * – живóтъ вѣчный, цáрствіе небéсное, das ewige Leben, das Himmelreich ererben.

Наслѣ́дственность, *f.* Erbrecht, *n.* Erbfolge, *f.*

Наслѣ́дственный, *a.* ererbt, geerbt; –ное прáво, Erbrecht, Recht der Erbfolge, *n.*

Наслѣ́дство, наслѣ́діе, Erbschaft, *f.* Erbe; Erbtheil, *n.*; –ный престóлъ, erblicher Thron, *m.*; получи́ть наслѣ́дство, eine Erbschaft bekommen; лиши́ть кого́ наслѣ́дства, einen enterben; отказáться отъ наслѣ́дства, eine Erbschaft ausschlagen, nicht annehmen.

Насма́ливаніе, насмоле́ніе, Verpichen, Theeren, Betheeren, *n.*

Насма́ливать, насмоли́ть, *v. a.* theeren, betheeren, verpichen.

Насма́триваніе, Zusehen, Beobachten, *n.*

Насма́триваться, насмотрѣ́ться, *v. r.* beobachten, zusehen; sich satt sehen; (viel) erfahren, erleben; не мóжно насмотрѣ́ться на э́ту прекрáсную картúну, man kann sich nicht satt sehen an diesem herrlichen Gemälde.

Насмоле́ніе, s. Насма́ливаніе.

Насмолённый, *a.* betheert, getheert, gepicht, verpicht.

Насмоли́ть, s. Насма́ливать.

Насмо́рканный, *a.* mit Rotz beschmutzt (*pop.* bero̊zt).

Насморкать, *v. a.* voll Rotz machen (*pop.* bero̊zen).

На́сморкъ, Schnupfen, *m.*

Насмотрѣ́ніе, Vergnügen bei dem Anblick einer Sache, *n.*; (unrichtig statt: надсмотрѣ́ніе) Aufsicht, *f.*

Насмотрѣ́ться, s. Насма́триваться.

Насмѣха́ться, насмѣ́яться, *v. r.* надъ кѣмъ, кому, einen zum Besten haben, aufziehen, verlachen, Jemandes spotten. [chen.

Насмѣ́шить, *v. a.* zu lachen ma-

Насмѣ́шка, Spott, Scherz, *m.* Verspottung, *f.*; язви́тельная –, beißender Spott, beleidigender Scherz, *m.*; сказа́ть что съ насмѣ́шкою, etwas zum Spotte sagen.

Насмѣ́шливо, *ad.* spöttisch höhnisch; zum Spotte, zum Hohne.

Насмѣ́шливость, *f.* Spottlust, *f.* Hang zum Spotten, *m.*

Насмѣ́шливый, *ad.* spöttisch, satyrisch; –вый человѣ́къ, Mensch, der gern spottet, Spötter, Satyriker, *m.*; –вые стихи́, satyrische Verse, *n. pl.*

Насмѣ́шникъ, Spötter, *m.*

Насмѣ́шница, Spötterin, *f.*

Насмѣ́шничанье, насмѣ́шничество, Spotten, Aufziehen, zum Besten haben, *n.*

Насмѣ́шничать, *v. n.* spotten, sich lustig machen (über . . .), ein Spötter seyn.

Насмѣ́шнически, *ad.* auf eine spöttische Weise, mit Spott.

Насмѣ́шническій, *a.* spöttisch, satyrisch; höhnisch.

Насмѣ́яться, *v. r.* sich satt lachen; надъ кѣмъ, кому, Jemandes spotten, Jemand auslachen; * verlachen, verachten.

Насова́ніе, Aufstoßen, Hinaufstoßen; Einstecken, *n.* [was gestoßen.

Насо́ванный, *a.* darauf, auf et-

Насо́вывать, насу́нуть, *v. a.* einen auf etwas stoßen (n. pr. na пень, z. B. auf einen Baumstamm); anwerfen, geschwind anziehen; насу́нуть на ноги сапоги́, die Stiefel geschwind anziehen. –ся, *v. r.* auf etwas stoßen (*v. n.*); – на бревно́ въ темнотѣ́, im Dunkeln an einen Balken stoßen, über einen Balken stolpern; су́дно насу́нулось на мель, das Fahrzeug stieß oder gerieth auf eine Sandbank.

Насо́вывать, насова́ть, *v. a.* viel einstecken. –ся, *v. r.* zusammenlaufen; насо́валось мно́го наро́ду, es lief viel Volk zusammen.

Насоле́ніе, Salzen, Einsalzen, *n.*

Насолённый, *a.* eingesalzen.

Насо́ливать, насоли́ть, *v. a.* (in Menge) einsalzen; * кому́, Jemand ärgern, aufbringen; kränken.

Насоре́ніе, s. Наса́риваніе.

Насо́ренный, *a.* bestäubt; verschlämmt.

Насори́ть, s. Наса́ривать.

Насо́санный, *a. u. p.* gesaugt.

Насоса́ть, s. Наса́сывать.

Насоса́ть, *v. a.* пятно́ на рукѣ́, einen rothen Fleck auf der Hand saugen.

Насоса́ться, *v. a.* sich voll saugen; пія́вица насоса́лась кро́ви, der Blutegel hat sich voll Blut gesogen.

Насо́съ (*d.* насо́сецъ), Pumpe; Milchpumpe (Brustpumpe, das Brustglas); Spritze, *f.*; Heber; – во ру у лошаде́й, Frosch (krankhafte Anschwellung der Gaumader bei den Pferden), *m.*; возду́шный –, Luftpumpe, *f.*

Насо́сецъ, (червя́къ) (sipuncu-lus) Spritzwurm (Art Eingeweidewürmer), *m.* [Pumpen.

Насо́сный, *a.* von der Pumpe,

Насохлый, *a.* angetrocknet.

Насо́хнуть, s. Насыха́ть.

Наспа́ть, *v. a.* sich (*dat.*) durch übermäßiges Schlafen eine Krankheit zuziehen. –ся, *v. r.* sich satt schlafen, ausschlafen. [schwindigkeit, *f.*

На́спѣхъ, *ad.* eilends, in der Ge-

Наста́ніе, Anfang, *m.*; Ankunft, *f.*

Наста́ть, наста́ть, *v. n.* sich nähern, herankommen, heranrücken; наста́ла о́сень, зима́, der Herbst, der Winter ist herangekommen; наста́лъ день, der Tag ist gekommen.

Настави́тельный, *a.* lehrreich.

Наста́вить, s. Наставля́ть.

Наста́вка, Ansetzen, Aufsetzen; angesetztes Stück, *n.*

Наставле́ніе, Aufsetzen, Daraufsetzen, Ansetzen, *n.*; Unterricht, *m.* Lehre, Anweisung, *f.*

Наста́вленный, *a.* auf etwas gesetzt, gestellt; gerichtet; angesetzt, angestückt; unterwiesen, unterrichtet.

Наста́вливаніе, Ansetzen; Unterrichten, *n.* s. Наставле́ніе.

Наставля́ть, наста́вливать, наста́вить, *v. a.* voll stellen, besetzen; auf etwas richten; ansetzen, anstücken; lehren, unterrichten, anweisen, unterweisen; –вить столъ разна́го ку́шанія, den Tisch mit verschiedenen Speisen besetzen; – у кафта́на рукава́, Aermel an den Rock nähen, annähen; – пу́шки на сте́ны кре́постныя, die Kanonen gegen (oder auf) die Mauern einer Festung richten; – кого́ въ нау́кахъ, einen in den Wissenschaften unterrichten, unterweisen; – кого́ на путь добродѣ́тели, einen auf den Weg der Tugend leiten; – кого́ на до́брое, einen zum Guten anführen, anleiten. –ся, *v. p.* besetzt werden; gerichtet werden; belehrt, unterrichtet, unterwiesen werden.

Наста́вникъ, Lehrer, Führer, *m.*

Наста́вница, Lehrerin, Führerin, *f.* [rer, Führer eigen.

Наста́вническій, *a.* dem Lehr-

Наста́вничество, Amt eines Lehrers, Führers, *n.* [angestückt.

Наставный (–но́й), *a.* angesetzt,

Наста́въ, (Artill.) Richtvisir, *m.*

Наста́иваніе, Zubereitung eines Aufgusses, *f.*

Наста́ивать, настоя́ть, *v. a.* aufgießen, infundiren; einen Aufguß machen; –вать напи́тки ра́зными трава́ми, Getränke mit verschiedenen Kräutern infundiren; – настоя́ть въ чемъ, auf etwas bestehen; s. Настоя́ть. –ся, *v. p.* aufgegossen, infundirt werden; *v. n.* infundirt seyn; lange stehen.

Настана́вливаніе, настановле́ніе, Stellen, Setzen in Menge.

Настана́вливать, настанови́ть, *v. a.* voll stellen, voll setzen, besetzen; – сту́льевъ въ поко́й, die Stube voll Stühle setzen; – дровъ для строе́нія, Holz zum Bauen anfahren lassen. –ся, *v. p.* voll gestellt, voll gesetzt werden.

Настановле́ніе, s. Наста́вливаніе. [stellt, voll gesetzt.

Настано́вленный, *a.* voll ge-

Наста́ть, *v. n.* in großer Menge wo stehen; наста́ли лю́ди, es standen viele Leute da.

Настёганный, *a.* gesteppt.

Настега́ть, *v. a.* zerhauen, zerpeitschen; steppen; – кому́ спи́ну пле́тью, einem den Rücken mit einer Peitsche zerhauen; – одѣ́яло, eine Bettdecke steppen.

Настига́ніе, начтиже́ніе, Einholen, *n.*

Настига́ть, настѝгнуть, настѝчь, *v. a.* erreichen, einholen; кого́ въ бѣ́гу, einen im Laufen einholen; * – въ рабо́тѣ како́й, въ уче́ніи, einen in seiner Arbeit, im Lernen einholen.

Настиже́ніе, s. Настига́ніе.

Настиже́нный, *a.* eingeholt, erreicht. [legen; Dielen, *n.*

Настила́ніе, настла́ніе, Be-

Настила́ть, настла́ть, *v. a.* belegen (als: den Fußboden mit Decken), ausbreiten (Decken auf den Fußboden); dielen.

Насти́лка, Belegen; Dielen; (bei den Schuhmachern) Brandsohle, *f.*

Насти́чь, s. Настига́ть.

Настла́ніе, s. Настила́ніе.

На́стланный, *a.* ausgebreitet; belegt, bedeckt; gedielt.

Настла́ть, s. Настила́ть.

На́стовикъ, Hase, der beim ersten Schnee erscheint, *m.*

Насто́й, насто́йка, Aufguß, *m.*; Tinktur, *f.* [Beharrlichkeit, *f.*

Насто́йчивость, *f.* Festigkeit,

Насто́йчивый, *a.* –во, *ad.* fest, beharrlich.

Насто́льный, *a.* (in Gerichtsstuben) auf der Tafel liegend, auf der Tafel befindlich. [einer Falle, *f.*

Настора́живаніе, Aufstellen

Настора́живать, насторожи́ть, *v. a.* (eine Falle) aufstellen.

Насторо́женный, *a.* aufgestellt.

Настои́ть, *v. n.* sich nähern, bevorstehen; – въ чемъ, auf etwas bestehen; – въ требова́ніи како́мъ, auf einer Forderung bestehen.

Настоя́ніе, Bestehen auf etwas was; dringendes Ansuchen, *n.* Forderung, *f.* [infundirt.

Настоя́нный, *a.* aufgegossen,

Настоя́тель, *m.* Vorsteher; (in Klöstern) Superior, *m.*

Настоя́тельница, Vorsteherin; (in Klöstern) Superiorin, *f.*

Настоя́тельный, *a.* –но, *ad.* dringend, auf etwas bestehend.
Настоя́тельскій, *a.* vom Superior, dem Superior eigen.
Настоя́тельство, Superiorat, *n.*; Oberaufsicht, *f.*
Настоя́тельствовать, *v. n.* regieren, Oberhaupt seyn; Superior seyn. [lich.
Настоя́ще, *ad.* in der That, wirk-
Настоя́ть, f. Настаи́вать.
Настоя́щій, *part.* gegenwärtig; echt, eigentlich, wahr; –щее врéмя, (in der Sprachlehre) die gegenwärtige Zeit, das praesens; –щія обстоя́тельства, die gegenwärtigen Umstände, *m. pl.*; онъ не иностра́нецъ, онъ –щій Русскій, er ist kein Ausländer, er ist ein echter (ein gebornet) Russe; э'то –щій алма́зъ, das ist ein echter Diamant; тепéрь –щая пора́ сади́ть дерéвья, jetzt ist die rechte, die eigentliche Zeit, Bäume zu pflanzen.
Настра́чиваніе, настроче́ніе, Abnähen, Durchnähen (der Stiefel oder Schuhe), *n.*
Настра́чивать, настро́чить, *v. a.* abnähen (Stiefel oder Schuhe).
Настраща́ть, *v. a.* heftig erschrecken (*v. a.*), in Schrecken setzen. –ся, *v. r.* erschrecken (*v. n.*), sich entsetzen.
Настращённый, *a.* erschrocken.
Настра́щиваніе, heftiges Erschrecken, *n.* [Scheeren, *n.*
Настрига́ніе, настриже́ніе, Настрига́ть, настри́чь, *v. a.* scheeren (eine gewisse Menge).
Настри́женный, *a.* geschoren.
Настрога́ніе, Behobeln, *n.*
Настро́ганный, *a.* behobelt.
Настрога́ть, наструги́ть, *v. a.* fertig hobeln, behobeln; voll Hobelspäne machen, mit Hobelspänen anfüllen.
На́строго, *ad.* sehr strenge.
Настро́иваніе, настроéніе, Bauen in Menge; Stimmen (eines Instruments), *n.*
Настро́енный, *a.* gebaut; gestimmt (von Instrumenten); * gestimmt, vorbereitet, abgerichtet.
Настро́ивать, настро́ить, *v. a.* (in Menge) bauen; ein Instrument stimmen; * einen abrichten, vorbereiten, stimmen; machen, verursachen, zubereiten; – кораблéй, viele Schiffe bauen; – скри́пку, клавико́рды, eine Violine, ein Klavier stimmen; его́ на сіе настро́или, man hat ihn dazu gestimmt; настро́ить прока́зъ, muthwillige Streiche machen oder angeben. –ся, *v. r.* gebaut, gestimmt, abgerichtet werden.
Настро́йка, Stimmen (eines Instruments), *n.* [*m.*
Настро́йщикъ, Klavierstimmer,
Настрочéніе, f. Настра́чиваніе.
Настро́ченный, *a.* (bei den Schuhmachern) durchnähet, abgenähet.
Настро́чить, f. Настра́чивать.
Настружéніе, Behobeln; Anfüllen mit Hobelspänen, *n.*
Настру́женный, *a.* behobelt; mit Hobelspänen angefüllt.
Настружи́ть, *v. a.* Hobelspäne machen, f. Настрогáть. [erlegt.
Настрѣля́нный, *a.* (in Menge)
Настрѣля́ть, *v. a.* (in Menge) erlegen oder schießen (Wild). [*n.*
Настря́паніе, Kochen in Menge,
Настря́панный, *a.* in Menge gekocht, zubereitet.
Настря́пать, *v. a.* viel Essen kochen oder zurecht machen.
Наступи́ть, *v. a.* kalt machen, abkühlen. [kalt gemacht
Насту́женный, *a.* abgekühlt,
Наступа́ніе, Auftreten, *n.*; Annäherung, *f.*; Angriff, *m.*
Наступа́тельный, *a.* angreifend, offensiv; –ный и оборони́тельный сою́зъ, ein Offensiv- und Defensiv-Bündniß (Schutz- und Trutz-Bündniß), *n.*
Наступа́ть, наступи́ть, *v. n.* auf etwas treten; herannahen, anbrechen; anrücken; scharf zusetzen; наступи́ть кому́ на но́гу, einem auf den Fuß treten; наступи́лъ день, der Tag ist angebrochen, es ist Tag; наступи́ла ночь, die Nacht ist eingebrochen, es ist Nacht; наступи́ла зима́, der Winter ist da, ist vor der Thür; непрія́тель наступа́етъ, der Feind rückt an; наступа́ютъ заимода́вцы, die Gläubiger kommen, setzen ihm zu; * –пи́ть кому́ на го́рло, einem auf dem Halse liegen (mit unablässigen Bitten).
Наступа́ющій, *part.* bevorstehend; –щіе пра́здники, die bevorstehenden Feiertage, Festtage, *m. pl.*
Наступле́ніе, Angriff, Anfall, *m.*
Насту́пчивость, *f.* Dreistigkeit, Keckheit, *f.*
Насту́пчивый, *a.* dreist, keck.
На́ступъ, Angriff, Anfall, *m.*
Насту́рцій, (tropaeolum majus) spanische Kresse, große Kapuzinerblume, *f.*
Настъ, Rinde auf dem Schnee (beim Thauwetter), *f.*
Настыва́ть, настыну́ть, насты́ть, *v. n.* erkalten, kalt werden.
Насты́лый, *a.* erkaltet, kalt geworden.
На́стѣнь, на́стежь, *ad.* ganz offen, weit offen (*fa.* sperrweit, sperrangelweit offen).
Насулённый, *a.* versprochen.
Насули́ть, *v. a.* (viel) versprechen.
Насу́нутый, *a.* daraufgestoßen, aufgesteckt; eingesteckt; hineingesteckt.
Насу́нуть, f. Насо́вывать, das
Насу́пить, f. Су́пить. [erste.
Насу́питься, *v. r.* maulen, schmollen; * насу́пилось на́ небѣ, der Himmel ist umzogen, ist trübe geworden.
Насу́пленный, *a.* sauer od. finster aussehend, sauertöpfisch, mürrisch.
Насу́противъ, насупротивку, *prp.* (mit Genit.) gegenüber.
Насурмлённый, *a.* schwarz gefärbt (von den Augenbraunen).
Насурми́ть, *v. a.* schwarz färben. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) die Augenbraunen schwarz färben, schwärzen.
Насу́слиться, *v. r. vu.* sich benebeln, sich berauschen.
Насу́ченный, *a.* gezwirnt.
Насучи́ть, *v. a.* fertig zwirnen.
Насуше́ніе, Trocknen einer gewissen Menge, *n.*
Насу́шенный, *a.* getrocknet (in einer gewissen Menge).
Насу́шивать, насуши́ть, *v. a.* (eine gewisse Menge) trocknen.
Насу́щный, Су́щный, *a.* täglich (im Vater unser); хлѣбъ нашъ насу́щный дождь намъ днесь, unser täglich Brod gieb uns heute.
Насчита́ніе, насчи́тываніе, Ansetzen, Antrechnen (zu viel).
Насчи́танный, *a.* angerechnet; gezählt.
Насчи́тывать, насчита́ть, *v. a.* (на кого́) *v. a.* (einem) zu viel antrechnen, zu viel ansetzen; zählen.
Насъ, *pr.* uns.
Насыла́ніе, насла́ніе, насы́лка, Hinschicken, Zuschicken (in Menge), *n.*
Насыла́ть, насла́ть, *v. a.* einem (viel) zuschicken, zusenden; (von Gott) verhängen, zuschicken; насла́ть кому́ пи́семъ, einem (viel) Briefe schicken; – прика́зъ, einen Befehl zuschicken. –ся, *v. p.* zugeschickt werden; sich selbst einladen.
Насы́паніе, насыпа́ніе, насы́пка, Bestreuen, Aufschütten, Vollschütten, *n.*
Насы́панный, *a. u. p.* bestreut, darauf geschüttet, voll geschüttet.
Насыпа́ть, насы́пать, *v. a.* aufschütten, vollschütten, bestreuen; – песку́, Sand aufschütten, Sand darauf streuen, mit Sand bestreuen; – мѣ́шокъ пшени́цы, einen Sack mit Weizen voll schütten. –ся, *v. r.* in kleinen Stücken auf etwas fallen; aufgeschüttet, aufgestreut werden.
Насы́пка, f. Насы́паніе.
Насыпно́й (–ной), *a.* aufgeworfen, darauf geworfen, aufgeschüttet.
На́сыпь, Erdaufwurf, *m.*; auf einem Zeuge angenähte Gold- oder Silberflinderchen, *n. pl.*; Mühltrichter, *m.*
Насы́тить, f. Насыща́ть.
Насыха́ніе, Antrocknen, *n.*
Насыха́ть, насо́хнуть, *v. n.* antrocknen; насо́хло гря́зи на сапога́хъ, es ist (Gassen-) Koth an die Stiefel angetrocknet.
Насыща́ть, насы́тить, *v. a.* sättigen; befriedigen; онъ насы́тилъ свое́ жела́ніе, er hat seinen Wunsch befriedigt; насы́тить чье сребролю́біе, Jemandes Geldgier befriedigen. –ся, *v. r.* sich sättigen, satt werden; befriedigt werden; sich befriedigen, sich beruhigen. [digung, *f.*
Насыще́ніе, Sättigung; Befrie-
Насыще́нный, *a.* gesättiget; befriediget. [*n.*
Насѣва́ніе, насѣ́яніе, Besäen,
Насѣва́ть, насѣ́ять, *v. a.* besäen; sichten, durchsieben; – гряду́

морко́ви, ein Beet mit Möhren besäen; – муки́ на хлѣбъ, Mehl durch ein Sieb auf das Brod streuen; – ку́чу земли́, einen Haufen Erde (durch ein Drahtsieb) werfen. –ся, *v. r.* besäet werden; geschichtet, durchgesiebt

Насѣ́въ, Aussaat, *f.* [werden.

Насѣда́ть, насѣ́сть, *v. n.* sich ansetzen; sich setzen (in Menge); * beunruhigen, verfolgen.

Насѣ́дка, Gluckhenne, *f.*

Насѣ́довать, *v. n.* (von der Henne) glucken; насѣ́дуетъ ку́рица, die Henne glucht.

Насѣ́дъ, Keim im Ei, Hahntritt, *m.*

Насѣ́ка, Damascenerarbeit, *f.*; Commandostab des Hetmans der donischen Kosaken, *m.* [ciren dienend.

Насѣка́льный, *a.* zum Damas-

Насѣка́льщикъ, Damascirer, *m.*

Насѣка́ніе, Einschneiden, Anhauen, *n.*

Насѣка́ть, насѣ́чь, *v. a.* schneiden; einschneiden; – капу́сти, Kohl einschneiden; anhauen, einhauen; – знакъ на бере́зѣ, ein Zeichen in eine Birke einschneiden; – что зо́лотомъ или серебро́мъ, damasciren; (im Forstwesen) anlaschen (den Baum zum Fällen bezeichnen).

Насѣ́ки, *f. pl.* Einschnitte, Zacken, Zähne, *m. pl.* [thier, *n.*

Насѣко́мое, *s. n.* Insect (Kerb-

Насѣкомо́йдный, *a.* Insecten fressend. [bat (als: Staub).

Насѣ́лый, *a.* was sich angesetzt

Насѣ́ренный, *a.* geschwefelt.

Насѣ́рить, *v. a.* schwefeln. ſ. Сѣрить.

Насѣ́сть, насѣ́стка, Hühnerstange, Hühnerleiter (worauf die Hühner in der Nacht sitzen und schlafen).

Насѣ́сть, ſ. Насѣда́ть.

Насѣче́ніе, Einschneiden, *n.* Anhauung, *f.*

Насѣче́нный, *a.* geschnitten, eingeschnitten; angehauen, angelascht (bezeichnet).

Насѣ́чка, Schneiden; Anhauen, *n.*; Anhieb, *m.*; eingehauenes Zeichen, *n.*; Damascirung, *f.*; шпа́га съ золото́ю насѣ́чкою, ein Degen (*m.*) mit Gold ausgelegt, ein Degen mit goldner Damascirung.

Насѣ́чь, ſ. Насѣка́ть.

Насѣ́яніе, ſ. Насѣва́ніе.

Насѣ́янный, *a.* besäet.

Насѣ́ять, ſ. Насѣва́ть.

Натака́ть, *v. a.* (кого́) einen abrichten, stimmen.

Ната́лкивать, натолкну́ть, *v. a.* einen (oder etwas) auf etwas (od. an etwas) stoßen. –ся, *v. r.* sich an etwas stoßen, an einen stoßen; genug laufen.

Ната́пливаніе, натопле́ніе, starkes Heizen; Schmelzen, *n.*

Ната́пливать, натопи́ть, натопи́ть, *v. a.* stark einheizen; eine gewisse Menge schmelzen; натопи́ть горшо́къ са́ла, einen Topf Talg schmelzen. –ся, *v. r.* warm werden; ausfließen, ausschmelzen (*v. n.*); печь натопи́лась, der Ofen ist geheizt, ist warm; натопи́лось мно́го смо́лы изъ хлѣба, es ist viel Harz aus dem Baume geschmolzen.

Ната́птывать, натопта́ть, *v. a.* zertreten; voll treten, durch Treten beschmutzen. [ken, *n.*

Ната́ piваніе, Abrichten; Zustu-

Ната́ piвать, натори́ть, *v. a.* abrichten, zustutzen; –ри́ть слугу́, einen Bedienten zustutzen, gehörig abrichten; – ло́шадь къ ѣздѣ, ein Pferd zureiten. –ся, *v. r.* (durch den Umgang) klüger werden, sich bilden, sich zustutzen.

Натаска́ніе, ната́скиваніе, *n.* Herbeischleppen, Aufeinanderhäufen, *n.* [schleppt.

Ната́сканный, *a.* zusammenge-

Ната́скаться, *v. r.* sich herumtreiben.

Ната́скивать, натаска́ть, натащи́ть, *v. a.* in Menge zuschleppen, zuführen (u. pr. мно́го съѣ́стныхъ припа́совъ, z. B. viele Lebensmittel). –ся, *v. p.* zugeschleppt werden.

Ната́чивать, наточи́ть, *v. a.* drechseln; schleifen, wetzen.

Натащи́ть, ſ. Ната́скивать.

Натащённый, *a.* auf etwas hingezogen, hingeschleppt, aufgehäuft.

Ната́яніе, Aufthauen, Schmelzen, *n.*

Ната́ять, *v. a.* zergehen, schmelzen, aufthauen lassen (in einer gewissen Menge).

Натвердѝть, ſ. Натвёрживать.

Натвёрженный, *a.* eingeprägt.

Натвёрживать, натвердѝть, *v. a.* einprägen, einschärfen, beibringen; auswendig lernen.

Натвори́ть, *v. a.* zurichten, zubereiten (in Menge, als: Teig, Kalk); (чего́) *vu.* verursachen, zuziehen.

Натёка, Verfolgung eines Wildes durch einen Jagdhund), *f.*

Натека́ніе, натече́ніе, Einfließen, Hineinfließen, *n.*

Натека́ть, натёчь, *v. n.* in Menge einfließen, eindringen; натекло́ въ су́дно воды́, es ist viel Wasser in das Fahrzeug eingelaufen, eingedrungen. [ter, *m. pl.*

Натёки, *m. pl.* Tropfsteine, Sin-

Натереби́ть, ſ. Натере́бливать.

Натереблёніе, натере́бливаніе, Ausziehen, Austraufen in Menge, *n.* [ausgezogen, ausgerauft.

Натере́бленный, *a.* in Menge

Натере́бливать, натеребѝть, *v. a.* in Menge ausziehen, austraufen.

Натере́ть, ſ. Натира́ть.

Натерпѣ́ться, *v. r.* viel ausstehen, leiden, erdulden.

Натёртіе, ſ. Натира́ніе.

Натёртый, *a.* fertig gerieben; –тая краска, geriebene Farbe (zum Malen), *f.*; –тый во́скомъ, mit Wachs gerieben, gebohnt. [bauen.

Натёсанный, *a.* zugehauen, be-

Натёсывать, натеса́ть, *v. a.* zuhauen, behauen, zimmern. [*n.*

Натече́ніе, Einlaufen, Einfließen,

Натёчка, Verfolgen, Nachspüren (einem Wilde), *n.*

Натёчливый, *a.* (von Jagdhunden) behend, flink im Verfolgen des Wildes. [ka, Eintreiben, *n.*

Натира́ніе, натёртіе, натир-

Натира́ть, натере́ть, *v. a.* reiben, fertig reiben; mit etwas reiben, einreiben; zerreiben; натере́ть кра́ски, Farben reiben; – ма́зью, mit einer Salbe einreiben, eine Salbe einreiben; – во́скомъ, mit Wachs reiben, bohnen; – но́гу, den Fuß wund reiben. –ся, *v. r.* sich womit reiben, sich einreiben; *v. p.* gerieben werden, zerrieben werden.

Натирка, ſ. Натира́ніе.

Натиска́ніе, Drücken, Eindrücken, Hineindrücken (in Menge), *n.*

Натиска́нный, *a.* eingepreßt, hineingedrückt (in Menge).

Натиски́вать, натиска́ть, натиснуть, *v. a.* pressen, hineindrücken, einpressen (u. pr. пла́тье, бѣлье́ въ сунду́къ, als: Kleider in einen Koffer); abdrücken (als: in Wachs, in Thon).

Ната́скъ, Abdruck (e. harten Körpers in e. weichen), *m.*; Gepräge, *n.*; Nachdruck, *m.* Wirksamkeit, *f.* [ken, *n.*

Натисне́ніе, Aufdrücken, Eindrü-

Натисну́ть, *v. a.* eindrücken, aufdrücken, abdrücken.

Натиснуть, ſ. Натиски́вать.

Натка́ніе, Weben, *n.*

Ната́канный, *a.* fertig gewebt (in Menge).

Натка́ть, *v. a.* fertig weben.

Наткну́ть, (кого́ на кого́) *v. a.* einen auf Jemand stoßen; einem etwas aufbürden; einem Jemand über den Hals schicken; einen abrichten. (ſ. Натыка́ть).

Наткну́ться, ſ. Натыка́ться.

Натолка́ть, *v. a.* durch zu vieles Stoßen Schmerzen machen.

Натолка́ться, *v. a.* sich herumtreiben; sich durch Umgang abschleifen, bilden.

Натолкну́ть, ſ. Ната́лкивать.

Натолкова́ть, *v. a.* (einem etwas) einprägen.

Натоло́чь, *v. a.* stoßen, zerstoßen, klein stoßen.

Натолчёніе, Zerstoßen, *n.*

Натолчённый, *a.* zerstoßen, klein gestoßen, zerstampft. [ten.

Натоми́ться, *v. a.* lange schmach-

Натопи́ть, ſ. Ната́пливать.

Натопле́ніе, ſ. Ната́пливаніе.

Нато́пленный, *a.* stark geheizt; geschmolzen.

Натопта́ть, ſ. Ната́птывать.

Натопы́рь, нетопы́рь, *m.* Fledermaus, *f.*

Натопы́рить, *v. a.* die Flügel ausbreiten. –ся, *v. n.* die Federn sträuben. [Handel erwerben.

Наторгова́ть, *v. a.* durch den

Наторе́ніе, ſ. Ната́риваніе.

Наторе́нный, *a.* zugestutzt, abgerichtet.

Натори́ть, ſ. Ната́ривать.
Натёрка́лый, *a.* gewöhnt (zu etwas), zugeſtutzt. [Wetzen, *n.*
Наточе́ніе, Drechſeln; Schleifen, Wetzen, *n.*
Наточе́нный, *a.* gedrechſelt; geſchliffen, gewetzt.
Наточи́ть, ſ. Ната́чивать.
Натощакъ, *ad.* nüchtern, ohne gegeſſen zu haben.
Натрепа́ть, *v. a.* brechen (eine gewiſſe Menge Hanf, Flachs).
Натре́скаться, *v. r. vu.* ſich ſatt freſſen, ſich ſatt ſaufen.
Натруси́ть, *v. a.* beſtreuen (mit Mehl ꝛc.), aufſtreuen (Mehl ꝛc.); (Pulver) aufſchütten. [ſich fürchten.
Натру́ситься, *v. a.* bange ſeyn,
Натру́ска, Einſchütten, *n.*; Pulverflaſche der Kanoniere, *f.*; въ натру́ску, leichthin, obenhin.
Натручёніе, натру́чиваніе, Drücken, Klemmen; Einknicken, *n.*
Натру́чивать, натрути́ть, *v. r.* ſich klemmen, quetſchen; einbrechen, einknicken; – ноги, ſich (*dat.*) die Füße quetſchen; – па́лочку, einen Stock einknicken.
Натряса́ть, натря́сывать, натря́сть, натрясти́, *v. a.* abſchütteln, herunter ſchütteln; – съ я́блони я́блокъ, Aepfel vom Baume ſchütteln. –ся, *v. r.* abfallen (vom Schütteln). [terſchütteln, *n.*
Натрясёніе, Abſchütteln, Herun-
Натрясённый, *a.* abgeſchüttelt, herunter geſchüttelt.
Натýга, zu große Anſtrengung, *f.*; (tenesmus) Stuhlzwang, *m.*
Натуженіе, натýживаніе, Ziehen, Anziehen, *n.*; Anſtrengung, *f.*
Натýженный, *a.* angezogen, ſtraff.
Натýживаніе, ſ. Натуженіе.
Натýживать, натýжить, *v. a.* ſtraff ziehen, anziehen; ſich anſtrengen. –ся, *v. r.* ſtraff werden; ſich überarbeiten, ſich zu ſehr anſtrengen.
Натýжный, *a.* mühſam, beſchwerlich; –ная рабóта, mühſame, beſchwerliche Arbeit, *f.*
Натýра, Natur, *f.*; Naturell, *n.*
Натуралúстъ, Naturforſcher; Naturaliſt, *m.*
Натура́льно, *ad.* natürlich, natürlicher Weiſe. [geboren.
Натура́льный, *a.* natürlich; an-
Натýрный, *a.* Natur-.
Натýрщикъ, натýрщица, einer der, eine die als Modell zum Abzeichnen dient.
Натыка́ніе, натыка́ніе, Einſtecken (in Menge), *n.*
Натыка́нный, *a.* eingeſteckt, geſteckt (in Menge); gegen etwas geſtoßen.
Натыка́ть, натыкáть, наткнýть, *v. a.* (in Menge) ſtecken, einſtecken, einſtopfen; – кóльевъ въ зéмлю, viel Pflöcke in die Erde ſtecken; – пéньки въ щéли, Hanf (Werg) in die Ritzen ſtopfen, die Ritzen, Spalten zuſtopfen, verſtopfen. –ся, *v. r.* an, oder auf etwas ſtoßen (*v. n.*).
Натѣ́шить, *v. a.* einen recht luſtig, aufgeräumt machen, einen aufheitern; einem etwas zu Gefallen thun, einem zu Willen ſeyn. –ся, *v. r.* ſich recht luſtig machen, ſich (*dat.*) etwas zu gute thun.
Натюрить, ſ. Тюрить.
Натя́гиваніе, Anziehen, Ausziehen, Spannen, *n.*
Натя́гивать, натянýть, *v. a.* anziehen, ausziehen, ſpannen, aufziehen; mit Mühe anziehen; –нýть веревку, ein Seil anziehen, ſtraff ſpannen; – струну, eine Saite aufziehen; – лукъ, den Bogen ſpannen; – сапóгъ на́ ногу, einen Stiefel mit Mühe anziehen, an den Fuß preſſen; * натя́гивать на чью сторону, ſich auf Jemandes Seite neigen. –ся, *v. p.* angezogen, aufgezogen, geſpannt werden.
Ната́гъ, (bei den Böttchern) Zargzieher, Bodenzieher, *m.*; (bei den Büchſenſchmieden, Gewehrfabrikanten) Federzieher, *m.*
Натя́жка, Anziehen, Ausdehnen, Spannen; (in Gedichten) Flickwort, *n.*; Ziererei; (juriſt.) Geſetzverdrehung, *f.*; натя́жки бараба́нныя, Zugſchnuren (zum Spannen eines Trommelfells), *f. pl.*
Натяжнóй, *a.* mit Mühe angezogen; zu enge. [nung, *f.*
Натя́нутіе, Ausdehnung, Span-
Натя́нутый, *a.* ausgezogen, angezogen, ſtraff gezogen, ausgedehnt, geſpannt; * geziert; gezwungen; –тая верёвка, ſtraff angezogener Strick, *m.*; –тая струна́, aufgezogene Saite, *f.*; –той смыслъ, gezwungener, gekünſtelter Gedanke, *m.*
Натянýть, ſ. Ната́гивать.
Наугáль, *ad.* aufs Gerathewohl.
Наугóлокъ, наугóльникъ, Eckſchrank, *m.*; Winkelmaaß, *n.*; Beſchlag an den Ecken, *m.*
Наугóльный, *a.* an einer Ecke ſtehend, Eck-; –ный домъ, Eckhaus, *n.*
Наудáчу, *ad.* aufs Ungefähr, aufs Gerathe wohl.
Науди́ть, *v. a.* angeln.
Науже́ніе, Angeln, *n.*
Науженный, *a.* geangelt.
Нау́ка, Wiſſenſchaft, Kunſt; Lehre, Warnung, *f.*; посвятúть себя́ нау́камъ, ſich den Wiſſenſchaften widmen; онъ успéлъ въ рáзныхъ нау́кахъ, er hat in verſchiedenen Wiſſenſchaften Fortſchritte gemacht, iſt in mehrern Wiſſenſchaften bewandert; отдáть кого́ въ нау́ку, einen auf (od. in) die Lehre geben; въ перéдъ нау́ка, э́то мнѣ нау́ка бýдетъ, das ſoll mir eine Lehre, eine Warnung ſeyn, das ſoll mir zur Warnung dienen.
Наустúтель, *m.* Anſtifter, Aufhetzer, *m.* [Aufhetzerin, *f.*
Наустúтельница, Anſtifterin,
Наустúть, ſ. Наущáть.
Научáть, научúть, *v. a.* (кого́ чему́, кого́ въ чемъ) (einem etwas) lehren, unterrichten (einen in etwas); belehren; – кого́ полéзнымъ знáніямъ, einem nützliche Kenntniſſe lehren; – кого́ какъ ему́ поступúть въ какóмъ дѣлѣ, einen belehren, wie er in einer Sache verfahren ſoll. –ся, *v. r.* lernen, erlernen; – языкý, ремеслý, eine Sprache, ein Handwerk lernen.
Наученіе, Unterricht, *m.* Lehre, *f.*
Наученный, *a.* unterrichtet, unterwieſen, belehrt.
Науш|никъ, Ohrenbläſer, *m.*
Науш|ница, Ohrenbläſerin, *f.*
Науш|ничанье, Ohrenbläſerei, *f.*
Науш|ничать, *v. a.* ein Ohrenbläſer ſeyn, heimlich verleumden.
Науш|ничество, Ohrenbläſerei, heimliche Verleumdung, *f.*
Наущáть, наустúть, *v. a.* antreiben, anreizen, anſtiften, aufhetzen.
Наущéніе, Anreizung, Anſtiftung, Aufhetzung, *f.* [gereizt, aufgehetzt.
Наущённый, *a.* angetrieben, an-
Нафáбрить, *v. a.* ſchwärzen (den Schnurrbart).
Находúться, находúться, *v. r.* viel gehen, ſich müde gehen; * ſich Mühe geben.
Находúльный, ſ. Находúльный.
Находúться, *v. r.* frech, unverſchämt, keck, verwegen ſeyn.
Находка, freches Weib, *n.*
Находúлъ, unverſchämter, frecher Menſch, *m.*
Находúльничать, ſ. Находúться.
Находúльный, находúльный, *a.* unverſchämt, frech. [ſchämtheit, *f.*
Находúльство, Frechheit, Unver-
Находúпывать, накáпать, *v. a. pop.* etwas wegſchnappen, erſchnappen.
Накáркать, *v. a.* beſpucken. [pen.
Нахвалúть, *v. a.* (ſehr) loben, rühmen; *v. p.* (ſehr) gelobt, gerühmt werden. [ſchneiden.
Нахвáстать, *v. a.* prahlen, auf-
Нахвáтаніе, Wegnehmen, *n.* Aufhebung, *f.*; Zuſammenſtehlen, *n.*
Нахвáтанный, *a.* weggenommen, erwiſcht, aufgefangen; zuſammengeſtohlen.
Нахватáть, *v. a.* auffangen; aufheben; erwiſchen, wegnehmen; zuſammenſtehlen, zuſammenſcharren (durch Betrug, Unterſchleif ꝛc.); – воровъ, Diebe auffangen, aufheben; – мнóго непріятельскихъ судóвъ, viele feindliche Schiffe wegnehmen. [kränklich ſeyn.
Нахворáться, *v. r.* kränkeln,
Нахúтить, *v. a.* zuſammenrauben.
Нахищéнный, *a.* zuſammengeraubt. [(beſonders an Suppe, Brei).
Нахлебáться, *v. r.* ſich ſatt eſſen
Нахлестáть, нахлúстать, нахлéстывать, нахлеснýть, *v. a.* viele Striemen mit d. Pei ſche ſchlagen.
Нахлёстка, Stück Leder; angeſchlagenes Bret, *n.*; * derb. Verweis, Wiſcher.
Нахлобýчивать, *v. a.* hineinſtoßen; –ваться, (poet.) ſich niederſenken (v. d. Nachtdämmerung).
Нахлобýчка, Schlag auf den Kopf; derber Verweis, Wiſcher, *m.*
Нахлопотáться, *v. r.* viele Sorgen oder vielen Verdruß haben; ſich's (*dat.*) ſauer werden laſſen.

Похлы́нуть, *v. n.* sich auf etwas stürzen, über etwas herfallen.
Похлёбникъ, Kostgänger, *m.*
Похлёбница, Kostgängerin, *f.*
Похлю́статься, *v. r. vu.* sich benebeln, sich betrinken.
Похмурёніе, похму́риваніе, Sauersehen, Runzeln der Stirne, *n.*
Похму́ренный, *a.* mürrisch, mit gerunzelter Stirne.
Похму́ривать, похму́рить, *v. a.* runzeln. –ся, *v. r.* die Stirne runzeln, ein finsteres Gesicht machen; (vom Geflügel) die Federn sträuben; den Kopf hängen; похму́рилось на́ небѣ, der Himmel hat sich umzogen, ist trübe geworden.
Находи́ть (похожу́, –хо́дишь), найти́, *v. a.* auf etwas treffen; finden, antreffen; entdecken; найти́ на кого́, auf einen stoßen, einem begegnen; я не нашёлъ его́ до́ма, ich habe ihn nicht zu Hause getroffen, gefunden; мореплава́тели нашли́ неизвѣстные о́стровы, die Seefahrer haben unbekannte Inseln entdeckt; найти́ удово́льствіе въ чтѐніи книгъ, Vergnügen am Lesen finden; нашло́, es fand sich, es war, es kam; мно́го нашло́ наро́да въ це́рковь, es waren viele Leute in der Kirche; къ нему́ мно́жество нашло́ гостѐй, es kamen eine Menge Gäste zu ihm; въ кораблѣ́ нашло́ мно́го воды́, im Schiffe fand sich viel Wasser; * нахо́дитъ на него́, es befällt ihn, überfällt ihn (eine üble Laune oder die Fallsucht); нахо́дитъ на него́ по часа́мъ, zu Zeiten befällt ihn eine üble Laune, ist er wunderlich, übel gelaunt. –ся, *v. r.* u. *p.* sich finden, sich entdecken; gefunden, entdeckt werden; seyn, sich befinden; воры́ нашли́сь, die Diebe sind gefunden, entdeckt worden; пѐрстень нашёлся, der Ring hat sich gefunden; у э́того купца́ нахо́дятся това́ры всѐкаго ро́да, bei diesem Kaufmanne befinden sich (oder findet man) Waaren jeder Art; находи́ться въ кра́йней опа́сности, sich in der äußersten Gefahr befinden; – въ до́бромъ здоро́вьи, sich bei guter Gesundheit befinden.
Находи́ться, f. Нахаживаться.
Нахо́дка (*d.* нахо́дочка), Fund, *m.*
Нахо́дный, найдѐнный, *a.* gefunden.
Находя́щійся, *part.* befindlich.
Похола́живать, похолоди́ть, *v. a.* kalt machen. [erkaltet.
Похоло́женный, *a.* kalt gemacht,
Похо́хливаться, похо́хлиться, *v. r.* sich aufblähen, die Federn sträuben (von Vögeln).
Похохота́ться, *v. r.* sich satt lachen, herzlich lachen.
Похра́помъ, –по́къ, *ad.* gewaltsam, mit Gewalt.
Почара́панье, Zerkratzen, *n.*
Почара́панный, *a.* zerkratzt.
Почара́пать, *v. a.* zerkratzen.
Почвѐтка, Sprenkeln, Tüpfeln, *n.*
Почвѐчивать, почвѐтить, *v. a.* sprenkeln, tüpfeln, tüpfelig machen.
Почіона́льность, *f.* Volksthum, *n.* Volksthümlichkeit, Nationalität, *f.* [lich, national.
Почіона́льный, *a.* volksthümPочіо́нъ, Nation, *f.* s. Наро́дъ.
Почѐдить, s. Почѐживать.
Почѐженіе, Vollzapfen, *n.*
Почѐженный, *a.* voll gezapft.
Почѐживать, почѐдить, *v. a.* voll füllen, voll zapfen.
Почѐливальщикъ, (Artill.) Stückrichter, *m.* [ne, *f.*
Почѐливаніе, Richten einer Kano-
Почѐливать, почѐлить, *v. a.* (Artill.) richten (eine Kanone).
Почѐлова́ться, *v. r.* sich recht satt küssen. [nonen, *n.*
Почѐльникъ, Richtvisir der Ka-
Почадѝть, s. Чадѝть.
Почала́, *n. pl.* die ersten Anfangsgründe; Grundsätze, *m. pl.*; нача́ла (а́нгеловъ), die Fürstenthümer (ein Rang der Engel).
Нача́ло, Ursprung, Anfang (dichterisch) Anbeginn; Grund, *m.*; нача́ло міра, Anfang, Ursprung der Welt, *m.*; сдѣлать чему́ нача́ло, mit einer Sache einen Anfang machen; съ нача́ла до конца́, von Anfang bis zu Ende; имѣть хоро́шее нача́ло въ како́й нау́кѣ, einen guten Anfang gemacht haben, einen guten Grund gelegt haben in einer Wissenschaft; подъ нача́ломъ быть, unter Strafe seyn (von Geistlichen, die vom Bischof verurtheilt sind, eine Zeitlang die Mönche in einem Kloster zu bedienen).
Началобы́тный, *a.* von Anfang existirend, ewig, f. Первобы́тный.
Началоро́дный, *a.* ursprünglich.
Началочисле́ніе, Zeitrechnung, *f.* Anfang einer Jahresrechnung, *n.*
Нача́льникъ, Obere, Vorgesetzte, Vorsteher, Befehlshaber; Urheber, Anstifter, *m.*
Нача́льниковъ, нача́льничій, нача́льническій, *a.* von dem Obern, des Obern, dem Obern eigen.
Нача́льница, Vorsteherin, Vorgesetzte, *f.*
Нача́льница, *a.* anfänglich, den Anfang machend; (der, die, das) erste, obere; –ныя бу́квы, die Anfangsbuchstaben, *m. pl.*; –ныя основа́нія како́й нау́ки, Anfangsgründe einer Wissenschaft, *m. pl.*
Нача́льство, Oberherrschaft, Gewalt; Regierung, *f.*
Нача́льствованіе, Führung des Oberbefehls, der Oberherrschaft, *f.*
Нача́льствовать, *v. a.* den Oberbefehl haben, die Herrschaft führen.
Нача́тіе, нача́токъ, Anfang, *m.*; нача́тки, *pl.* Erstlinge (von Früchten); Anfangsgründe, *m. pl.*
Начатый, *a.* angefangen.
Нача́ть, s. Начина́ть.
Нача́локъ (*d.* нача́лочекъ, нача́льникъ), Kopfband, *n.* Kopfbinde (der russischen Bauermädchen), *n.*
Начернѐнный, *a.* geschwärzt.
Начѐрниватъ, начернить, *v. a.* schwarz machen, schwärzen. –ся, *v. r.* sich schwarz machen, sich beschmutzen.
Начѐрпаніе, Vollschöpfen, *n.*
Начѐрпанный, *a.* voll geschöpft
Начѐрпывать, начѐрпать, *v. a.* voll schöpfen, anfüllen; – воды́ бо́чку, ein Faß voll Wasser schöpfen.
Начерта́ніе, Entwurf, Riß, Abriß, Plan, *m.*; Zeichnung, Abbildung, *f.*; сдѣлать како́му дѣлу начерта́ніе, den Entwurf zu einer Sache machen; кра́ткое начерта́ніе всеми́рной исто́ріи, kurzer Abriß der allgemeinen Weltgeschichte, *m.*; начерта́ніе ико́ны, Abbildung eines Heiligenbildes, *f.*
Начѐртанный, *a.* entworfen, gezeichnet, abgebildet.
Начерта́ть, s. Начѐртывать.
Начерти́ть, s. Начѐрчивать.
Начѐртываніе, Zeichnen, Entwerfen, *n.*
Начѐртывать, начерта́ть, начертава́ть, *v. a.* zeichnen, reißen; entwerfen.
Начерчѐніе, начѐрчиваніе, *n.* Durchstreichen; Zeichnen, Entwerfen, *n.*
Начѐрченный, *a.* entworfen, gezeichnet; durchstrichen.
Начѐрчивать, начерти́ть, *v. a.* entwerfen, zeichnen; durchstreichen; – чертѐжъ строѐнію, einen Plan zu einem Gebäude zeichnen, entwerfen.
Начеса́ніе, Hecheln, Kämmen der Wolle; Auffratzen, *n.*
Начѐсанный, *a.* gekämmt, gehechelt; aufgekratzt.
Начеса́ть, s. Начёсывать.
Начѐсть, начи́тывать, s. Начита́ть.
Начёсъ, Kratzen (wenn man sich selbst kratzt), *n.*
Начёсывать, начеса́ть, *v. a.* (Wolle) kämmen, hecheln; aufkratzen, zerkratzen.
Начѐтный, *a.* fehlend (an einer Summe, an einer Rechnung).
Начѐтъ, начо́тъ, Fehler in der Rechnung; Defect in der Kasse, *m.*; – на него́ тріста рублѐй, es fehlen dreihundert Rubel an seiner Kasse, es findet sich ein Defect von dreihundert Rubel.
Начина́ніе, das Anfangen.
Начина́тель, начи́нщикъ, Anfänger, Urheber, Anstifter; –щикъ спо́ра, Urheber, Anfänger eines Streites, *m.*
Начина́ть, нача́ть, *v. a.* anfangen, (mehr dichterisch) beginnen; – говори́ть, пѣть, чита́ть и пр., anfangen zu reden, zu singen, zu lesen ꝛc.; нача́ть строѐніе, einen Bau anfangen; *v. i.* начина́етъ, es fängt an; – моро́зить, es fängt an zu frieren. –ся, *v. p.* angefangen werden; *v. r.* sich anfangen, angehen.
Начина́ніе, начи́ниваніе, Anfüllen; Füllen, Vollstopfen, *n.*
Начина́ный, *a.* angefüllt; gefüllt, gestopft.
Начи́нивать, начини́ть, на-

чини́ть, *v. a.* anfüllen; füllen, voll ſtopfen; –ни́ть пиро́гъ мя́сомъ, eine Paſtete mit Fleiſch füllen; – бо́мбу по́рохомъ, eine Bombe (mit Pulver) füllen. –ся, *v. p.* angefüllt; gefüllt, geſtopft werden.

На́чинка, Fülle, *f.* Füllſel, *n.*; das Füllen, Stopfen.

На́чинщикъ, ſ. Начина́тель.

На́чинщица, Anfängerin, Urheberin, *f.*

На́чинъ, Anfang, *m.* [berin, *f.*

Начина́ть, ſ. Начи́нивать.

На́чистить, *v. a.* reinigen, rein machen.

На́чисто, *ad.* ins Reine; rein, weiß; gänzlich, völlig; переписа́ть что на́чисто, etwas ins Reine ſchreiben; разори́ть кого́ на́чисто, einen gänzlich, völlig zu Grunde richten.

Начита́ніе, Anrechnen, *n.*

Начи́танность, *f.* Beleſenheit, *f.*

Начи́танный, *a.* beleſen.

Начита́ть, *v. a.* im Leſen worauf ſtoßen, im Leſen bemerken, behalten; leſen; я э́то начита́лъ у Виргі́лія, ich habe das im Virgil geleſen. –ся, *v. r.* ſich ſatt leſen, genug leſen; eine große Beleſenheit haben; ſehr beleſen ſeyn, ſich (*dat.*) durch Leſen Kenntniſſe erwerben.

Начита́ть, начёсть, *v. a.* Jemandes Rechnung unrichtig befinden; einem zu viel anſetzen, antechnen. –ся, *v. i.* начита́ется, es wird angerechnet; es häuft ſich, es läuft an, es wächſt an (von Summen).

Начи́тываніе, Entdeckung eines Fehlers in einer Rechnung, *f.*

Начтённый, *a.* zu viel angeſetzt, zu viel angerechnet. [bern.

Начу́диться, *v. r.* ſich ſehr wun-

Нашали́ть, *v. a.* ſchäkern, Poſſen treiben.

Наштата́ться, *v. r.* viel herumlaufen; ſich müde laufen; müßig gehen, faulenzen.

Нашаты́рный, *a.* von Salmiak.

Нашаты́рь, *m.* Salmiak, *m.*

Наше́йникъ, Halsband (eines Hundes), *n.*

Наше́нтанный, *a. u. p.* geſiſtert, gezischelt; beſprochen, durch Worte bezaubert.

Наше́птывать, нашепта́ть, *v. a.* zuſiſtern, zuziſcheln; beſprechen, durch Worte bezaubern.

Наше́ствіе, Herabſteigung, *f.*; (feindlicher) Einfall, *m.*; – свята́го Ду́ха, Ausgießung des heiligen Geiſtes, *f.*

Наше́ствовать, *v. n.* (ſl.) auf etwas ſtoßen, auf etwas gerathen; einfallen, einen (feindlichen) Einfall thun.

Нашива́ніе, Aufnähen, *n.*

Нашива́ть, наши́ть, *v. a.* aufnähen, annähen; – себѣ пла́тья, ſich (*dat.*) viel Kleider machen laſſen. –ся, *v. p.* auf etwas genäht, aufgenäht, angenäht werden.

Наши́вка, Aufnähen, Annähen, *n.*; (aufgenähter, angenähter) Fleck, *m.* [näht, angenäht.

Нашивно́й (–но́й), *ad.* aufge-

Наши́льникъ, Schwanzriemen, *m.* [hung, *f.*

Наши́тіе, Aufnähung, Annähung, *f.*

Наши́тый, *a.* angenäht, aufgenäht.

Наши́ть, *v. a.* ſich (*dat.*) viel (Kleider, Hemden ꝛc.) machen oder machen laſſen. [ten, *n.*

Нашко́леніе, Zuſtutzen, Abrichten, *n.*

Нашко́ленный, *a.* zugeſtutzt, abgerichtet.

Нашко́лить, *v. a.* zuſtutzen, abrichten, bilden; Jemand aufbetzen. –ся, *v. r.* zugeſtutzt werden, ſich bilden. [ſchmuck, *m.*

Нашлёмникъ, (in Wapen) Helm-

Нашлёпать, *v. a.* einem einen derben Schlag geben; *pop.* den Fußboden beſchmutzen. [ſpickt.

Нашпико́ванный, *a. u. p.* ge-

Нашпиковать, ſ. Шпикова́ть.

Нашпо́рникъ, Sporneleder, *n.*

Нашумѣ́ть, *v. n.* viel Lärm machen. [ſcherzen.

Нашути́ть, *v. a.* viel ſpaßen, viel

Нашъ, на́ша, на́ше, *pr.* unſer, unſere, unſer; der, die, das unſere, unſrige.

Нашъ, ſlawoniſche Benennung des Buchſtabens H.

Нащепа́ніе, Schneiden der Schleifen (Leuchtſpäne), *n.* [geſpalten.

Нащёпанный, *a.* zu Schleißen

Нащепа́ть, *v. a.* Schleißen (zum Feueranmachen) ſchneiden.

Нащечёніе, *vn.* heimliches Entwenden, Wegſtehlen; Zuſammenſcharren, *n.*

Нащечённый, *a.* heimlich entwendet; zuſammengeſcharrt.

Нащечи́ть, *v. a.* heimlich entwenden, wegſtehlen; zuſammenſcharren.

Нащипа́ніе, Pflücken, *n.* [ren, *n.*

Нащи́панный, *a.* gepflückt.

Нащи́пывать, нащипа́ть, *v. a.* (in Menge) pflücken, abpflücken; picken, daß es weh thut.

Нашёлка, Lederfleck (auf Schuhe od. Stiefel genäht), *m.*

Наѣда́ть, наѣ́сть, *v. a.* empfindlich beißen; verzehren. –ся, *v. r.* ſich ſatt eſſen.

Наѣздить, ſ. Наѣзживать.

Наѣздникъ, Freiwilliger zu Pferde; Parteigänger; Seeräuber, *m.*; Schlupfweſpe, *f.* Raupentödter (Inſect), *m.*

Наѣздничество, Streiferei, *f.*; Stand eines Parteigängers, *m.*

Наѣздничій, наѣздническій, *a.* vom Parteigänger; vom Seeräuber.

Наѣздъ, Streiferei, *f.*

Наѣзжа́ніе, Stoßen an etwas (im Fahren), Anfahren (an etwas), *n.*

Наѣзжа́ть, наѣхать, *v. n.* auf etwas ſtoßen, gerathen (im Fahren oder Reiten), anfahren (an etwas); in Menge kommen (z. B. Gäſte); наѣхать на пень, an einen Baumſtamm anfahren oder anreiten; – на непрія́теля, auf den Feind ſtoßen.

Наѣзже́ніе, наѣживаніе, Zureiten, *n.*

Наѣженный, *a.* zugeritten.

Наѣживать, наѣздить, *v. a.* zureiten (ein Pferd). –ся, *v. p.* zugeritten werden; *v. r.* ſehr viel reiten, ſich ſatt oder müde reiten.

Наѣжій, *a.* angekommen, fremd.

Наѣханіе, ſ. Наѣзжа́ніе.

Наѣхать, ſ. Наѣзжа́ть.

Наэлектризова́ніе, Elektriſiren, *n.* [triſirt.

Наэлектризо́ванный, *a.* elek-

Наэлектризова́ть, ſ. Электризова́ть. [leumden.

Наябедничать, *v. n.* einen verNа яву́, въ я́вѣ, *ad.* im Wachen, wirklich, in der That, am hellen Tage.

Ная́вливость, *f. vu.* Frechheit, Unverſchämtheit, *f.* [ſchämt.

Ная́вливый, *a. vu.* frech, unver-

Ная́нство, unverſchämtes, freches Betragen, *n.*

Наянъ, *pop.* frecher Kerl, *m.*

Наянка, *pop.* freches Menſch, *n.*

Наяти (наёмлю, –ёмлешь), (ſl.) miethen. –ся, *v. r.* (ſl.) ſich vermiethen. [gen) un.

Не, *ad.* nicht; (in Zuſammenſetzun-

Небезизвѣ́стный, *a.* nicht unbekannt.

Небережли́вость, *f.* Verſchwendung; Nachläſſigkeit, Sorgloſigkeit, Unachtſamkeit, *f.*

Небережли́вый, *a.* verſchwenderiſch; nachläſſig, unachtſam, ſorglos.

Небеса́, ſ. Не́бо.

Небе́сная (Genit. –ныхъ), *f. pl.* himmliſche Dinge, *n. pl.*

Небе́сный, *a.* himmliſch; ца́рство небе́сное, Himmelreich, *n.*

Неблаговре́менный, *a.* unzeitig, nicht zur rechten Zeit.

Неблагода́рно, *ad.* undankbarer Weiſe, mit Undank.

Неблагода́рность, *f.* Undank, *m.* Undankbarkeit, *f.*

Неблагода́рный, *a.* undankbar.

Неблагонра́вный, *a.* ungeſittet, grob.

Неблагопристо́йность, *f.* Unanſtändigkeit, *f.* [anſtändig.

Неблагопристо́йный, *a.* un-

Неблагоразу́міе, Unverſtand, *m.* Unvorſichtigkeit, *f.*

Неблагоразу́мный, *a.* –но, *ad.* unverſtändig, unvorſichtig.

Неблагоро́дный, *a.* unadelich; unedel. [dig, unſchicklich.

Неблагочи́нный, *a.* unanſtän-

Небла́зненный, *a.* (ſl.) unſträflich, untadelhaft, tadellos. [bend.

Небла́зный, *a.* kein Aergerniß ge-

Не́бо (*pl.* небеса́), Himmel, *m.*; возвести́ о́чи на небеса́, die Augen gen Himmel erheben; чи́стое, я́сное не́бо, ein reiner, heiterer Himmel; небеса́мъ такъ уго́дно бы́ло, dem Himmel hat es ſo gefallen, der Himmel hat es ſo gewollt, es war der Wille des Himmels; возвести́ кого́ до небе́съ, einen bis zum Himmel erheben; э́то какъ не́бо отъ земли́, das iſt himmelweit verſchieden.

Не́бо, нёбо, Gaum, *m.*

Небожи́тели, *m. pl.* die Bewohner des Himmels, die Seligen, *m. pl.*

Небозо́рь (ры́ба), Sterngucker (Fiſch), *m.*

Небокра́й, Rand des Himmels, Rand des Gesichtskreises, *m.*

Небольшо́й, *a.* nicht groß, klein.

Небреже́ние (fl.) Sorglosigkeit, *f.*

Небоописа́ние, Himmelsbeschreibung (d. i. Sternbeschreibung, *f.* Sternverzeichniß, *n.*).

Небоописа́тельный, *a.* himmelbeschreibend, sternbeschreibend.

Небоскло́нъ, Gesichtskreis, Horizont, *m.*

Небоя́зненность, *f.* Furchtlosigkeit, Unerschrockenheit, *f.*

Небоя́зненный, *a.* furchtlos, unerschrocken.

Небрещи́ (небрегу́, –брежёшь), *v. n.* (fl.) verabsäumen, vernachlässigen.

Небреже́ние (fl. небереже́ние), Sorglosigkeit, Unachtsamkeit, *f.*

Небрежли́вый, (fl.) f. Небережли́вый. [heit, *f.*

Небре́жность, *f.* Faulheit, Trägheit

Небре́жный, *a.* faul, träge.

Небыва́лый, *a.* was nie gewesen ist, was nie existirt hat.

Небыли́ца, небыва́льщина, Unding, *n.*

Небы́тность, *f.* Abwesenheit, *f.*

Небы́тіе, Nichtseyn, *n.*

Нева́жность, *f.* Unwichtigkeit, *f.*

Нева́жный, *a.* –но, *ad.* unwichtig, unbedeutend.

Неваре́ніе желу́дка, Unverdaulichkeit des Magens, *f.* verdorbener Magen, *m.* Indigestion, *f.*

Невечёрный, *a.* ohne Nacht, nachtlos; –ніе дни, Tage ohne Nächte (in den Polarzonen zur Sommerzeit), *m. pl.*

Невещественность, *f.* Unkörperlichkeit, Immaterialität, *f.*

Невещественный, *a.* unkörperlich, immateriell.

Не взира́я на...., ungeachtet, (wörtl. ohne zu sehen auf ...); не взира́я на опа́сность, ungeachtet der Gefahr. [lich.

Невзнача́й, *ad.* unversehens, plötz-

Не́видаль, *f.* невида́льщина, eine (nie gesehene) Seltenheit, *f.* Wunderding, *n.*

Невидимка, *m. f.* einer der, eine die sich unsichtbar machen kann.

Невиди́мо, *ad.* unsichtbar, unsichtbarer Weise. [*f.*

Невиди́мость, *f.* Unsichtbarkeit,

Невиди́мый, *a.* unsichtbar.

Невинно, *ad.* unschuldiger Weise.

Неви́нность, *f.* Unschuld, Schuldlosigkeit; Unschädlichkeit, *f.*

Неви́нный, *a.* unschuldig, schuldlos; unschädlich.

Невключённый, *a.* nicht mit eingeschlossen. [tigkeit, *f.*

Невку́сность, *f.* Unschmackhaf-

Невку́сный, *a.* unschmackhaft.

Невладе́ніе, (jurist.) Nicht-Nutznießung, *f.*

Нева́жность, *f.* Trockenheit, *f.*

Нева́жный, *a.* (fl.) nicht feucht, trocken. [Orte.

Невме́стно, *a.* nicht am rechten

Невме́стность, *f.* das Unpassende.

Невме́стный, *a.* was man nicht stellen kann; unpassend, nicht zur Sache gehörend.

Невнима́ніе, Zerstreutheit, *f.*

Невнима́тельность, *f.* Unaufmerksamkeit, *f.* [merksam.

Невнима́тельный, *a.* unaufmerksam, unachtsam.

Невня́тный, *a.* unvernehmlich, undeutlich. [ungelegenen Zeit.

Нево́время, *ad.* zur Unzeit, zur

Не́водъ (*d.* неводо́къ, невода́чекъ), Fischernetz, *n.*

Нево́дъ, Verminderung, *f.*

Неводьба́, Fischen mit dem Netze, *n.*

Невозбра́нный, *a.* –но, *ad.* (fl.) frei, unverwehrt, unverboten.

Невозврати́мый, невозвра́тный, *a.* –но, *ad.* unwiederbringlich, unersetzlich; unwiedertrüglich.

Невоздержа́ніе, Unenthaltsamkeit, Unmäßigkeit, *f.*

Невозде́ланный, *a.* nicht bearbeitet, unbearbeitet; nicht geackert; unbeendigt. [unenthaltsam.

Невоздержный, *a.* unmäßig,

Невозмо́жно, *i.* es ist unmöglich, es gehet nicht an, man kann nicht.

Невозмо́жность, *f.* Unmöglichkeit, *f.*

Невозмо́жный, *a.* unmöglich.

Нево́лею, za нево́лю, понево́лѣ, *ad.* wider Willen.

Нево́лить, *v. a.* zwingen, nöthigen.

Нево́льникъ, Sclave, Leibeigener; Gefangener, *m.*

Нево́льница, Sclavin, Leibeigene; Gefangene, *f.*

Нево́льничество, Sclaverei, Leibeigenschaft, *f.*

Нево́льничій, нево́льническій, *a.* dem Sclaven oder dem Gefangenen gehörig.

Нево́льный, *a.* nicht freiwillig, gezwungen; (von Andern) abhängend.

Нево́ля, Sclaverei; Gefangenschaft; Nothwendigkeit, *f.* Zwang, *m*

Невообразимость, *f.* Undenkbarkeit, *f.*

Невообрази́мый, *a.* nicht möglich sich (*dat.*) vorzustellen, undenkbar.

Невооруже́нный, *a.* unbewaffnet, ungerüstet.

Нево́роть, *f.* (von Zeugen) noch nicht gewendet; сукно́ сіе ещё нево́роть, dieses Tuch ist noch nicht gewendet. [verständlichkeit, *f.*

Невразуми́тельность, *f.* Un-

Невразуми́тельный, *a.* unverständlich, dunkel.

Невреди́мо, *ad.* unversehrt, ganz.

Невреди́мость, *f.* Unversehrtheit, *f.* unversehrter Zustand einer Sache, *m.* [beschädigt.

Невреди́мый, *a.* unversehrt, un-

Невре́дный *s.* Безвре́дный.

Невреждённый, *a.* unbeschädigt, ganz. [vollständig.

Невступно, *ad.* nicht ganz, nicht

Невы́года, Nachtheil, *m.*

Невы́годный, *a.* unvortheilhaft, nachtheilig. [tet; roh.

Невы́дѣланный, *a.* unbearbei-

Невыража́емый, *a.* nicht auszudrücken. [bar.

Невырази́мый, *a.* unausdrückbar.

Невы́кружный, *a.* verkrüppelt, verbuttet (von Bäumen).

Невѣ́домо, *ad.* u. *v. i.* es ist unbekannt, man weiß nicht.

Невѣ́домый, *a.* unbekannt.

Невѣ́дѣніе, Unwissenheit, *f.*; невѣ́дѣніемъ, aus Unwissenheit, aus Versehen.

Невѣ́жа, невѣ́жда, *m. f.* toher, unwissender Mensch; grober Mensch, *m.*

Невѣ́жественный, *a.* unwissend, roh.

Невѣ́жество, невѣ́жествіе, Unwissenheit; Rohheit, Grobheit, *f.*

Невѣ́шествовать, *v. n.* in der Unwissenheit beharren, unwissend bleiben. [geschliffenheit, *f.*

Невѣ́жливость, *f.* Grobheit, Un-

Невѣ́жливый, *a.* –во, *ad.* grob, ungeschliffen. [seyn.

Невѣ́жничать, *v. n.* toh, grob

Невѣ́йка, ungeworfeltes Getreide, *n.*

Невѣ́ріе, (fl.) Unglaube, *m.*

†**Невѣ́рка**, Mißtrauen, *n.* Zweifel, *m.*

Невѣ́рность, *f.* Unrichtigkeit, Unwahrheit; Untreue, Treulosigkeit, *f.*

Невѣ́рный, *a.* ungläubig (in der Religion); ungläubig, mißtrauisch, falsch, untreu, treulos; unrichtig, falsch, ungegründet, unwahr; невѣ́рные, *m. pl.* die Ungläubigen, *m. pl.*; невѣ́рный другъ, treuloser, falscher Freund, *m.*; –ный слуга́, untreuer Bedienter, *m.*; –ный счётъ, unrichtige, falsche Rechnung, *f.*; –ная молва́, falsches, ungegründetes, unwahres Gerücht, *n.*

Невѣроя́тность, *f.* Unwahrscheinlichkeit, Unglaublichkeit, *f.*

Невѣроя́тный, *a.* –но, *ad.* unwahrscheinlich, unglaublich.

Невѣ́рствіе, невѣ́рство, (fl.) Unglaube, *m.* [seyn.

Невѣ́рствовать, *v. n.* ungläubig

Невѣ́рующій, *part.* nicht glaubend, ungläubig.

Невѣ́ста, Braut, *f.*; (fl. die Schwestertochter); mannbares Mädchen, *n.*

Невѣ́стинъ, *a.* der Braut gehörig; –стино прида́ное, Brautschatz, *m.*

Невѣ́стка, невѣ́стушка, Schwiegertochter; Schwägerin (des Bruders Frau), *f.*

Невѣ́сткинъ, *a.* der Schwiegertochter oder der Schwägerin (Brudersfrau) gehörig.

Невѣ́стоводи́тель, невѣстово́децъ, (fl.) Brautführer, *m.*

Невѣ́стоводи́тельствовати, *v. a.* (fl.) die Braut dem Bräutigam zuführen.

Невѣ́стокраси́тельница, *f.* (fl.) die, welche die Braut schmückt.

Не́гдѣ, *ad.* es ist kein Platz da.

Негиблемый, негибліющій, *a.* (fl.) unverweslich.

Негла́дкій, *a.* nicht glatt, ungleich, rauh, holperig.

Негла́дкость, *f.* Raubigkeit, *f.*

Не́гли, *ad.* (fl.) vielleicht, es kann seyn.
Негніючее дерево, f. Тисъ.
Негніющій, негніючій, *a.* nicht faulend, unverweslich. [chig, still.
Неговорли́вый, *a.* nicht gesprächig.
Негоди́тся, *v. i.* es taugt nichts.
Негоди́никъ, Taugenichts, Nichtswürdiger, *m.* [würdige, *f.*
Негодница, негодя́йка, Nichts-
Негодность, *f.* Untauglichkeit, *f.*
Негодный, *a.* untauglich, unnütz; nichtswürdig; э'то ни къ чему́ не го́дно, das taugt zu nichts, ist zu nichts nütze; негодный лѣсъ, untaugliches Holz (zum Bauen), *n.*; -ный человѣкъ, nichtswürdiger Mensch, *m.*; -ныя слова́, unnütze, nichtswürdige Worte, *n. pl.*
Негодова́ніе, Unwille, *m.* Mißvergnügen, *n.* Unzufriedenheit, *f.*
Негодова́ть, *v. n.* (на кого́, на что) (auf Jemand, über etwas) unwillig werden.
Него́дъ, Unglück; schlechtes Jahr (vom Federvieh und Getreide), *n.*; овсу́ него́дъ, der Haber ist nicht gerathen; у́тками него́дъ, die Enten sind nicht gut fortgekommen.
Негодя́й, schlechter Mensch, *m.*
Негодя́йка, schlechtes Weib, *n.*
Негостепріи́мный, *a.* ungastfreundlich, ungastlich. [händler, *m.*
Негоціа́нтъ, Kaufmann, Groß-
Негоціа́ція, Unterhandlung, *f.*
Негра́мотный, *a.* der weder lesen noch schreiben kann.
Негритя́нка, Negerin, *f.*
Негръ, Neger, *m.*
Неда́вній, *a.* neulich, vor Kurzem.
Неда́вно, *ad.* unlängst, vor Kurzem.
Неда́вность, *f.* Neuheit (eines Ereignisses), *f.*
Недалёкій, *a.* nicht weit, nicht entlegen, nicht entfernt.
Недалёко, *ad.* nicht weit.
Неда́льній, *a.* (von Verwandtschaften) nahe; * nicht weit her (vom Verstande, von Kenntnissen).
Недви́жимость, *f.* Unbeweglichkeit, *f.*
Недви́жимый, *a.* unbeweglich; -мое имѣ́ніе, unbewegliches Vermögen, *n.* unbewegliche Güter, *n. pl.* Immobiliar, *n.*
Недѣ́ли, *m. pl.* (Schifferausdr.) Auflanger, *m. pl.*
Недоборъ, Rest, Rückstand, *m.*
Недоброжела́тель, *m.* der einem nicht wohl will, Feind, *m.*
Недоброжела́тельный, *a.* abgeneigt, nicht wohlwollend.
Недоброжела́тельство, Widerwille, *m.* Abneigung, *f.*
Недоброхо́тный, *a.* abgeneigt, ungünstig. [heit, *f.* Uebelwollen, *n.*
Недоброхо́тство, Abgeneigt-
Недоброхо́тствовать, *v. n.* einem nicht wohl wollen.
Недоброхо́тъ, Mann, der einem nicht wohl will, *m.* [kocht.
Недоварёный, *a.* nicht gar ge-
Недови́дѣнный, *a.* nicht gesehen.
Недови́дѣть, *v. a.* schlecht sehen, schwache Augen haben.
Недово́льный, *a.* unzureichend, unzulänglich; unzufrieden, mißvergnügt.
Недовѣ́домый, *a.* unerforschlich; -мыя опредѣле́нія Бо́жія, die unerforschlichen Rathschlüsse Gottes, *m. pl.*
Недовѣре́ніе, недовѣ́рie, Недовѣ́рка, **недовѣ́ренность**, *f.* Mißtrauen, *n.* Argwohn, *m.*
Недовѣ́рчивость, *f.* mißtrauisches Wesen, *n.* Geneigtheit zum Argwohn, *f.* [argwöhnisch.
Недовѣ́рчивый, *a.* mißtrauisch,
Недовѣря́ть, *v. a.* (кому́ къ чѣмъ) ein Mißtrauen in einen setzen, einem nicht trauen (in einer Sache). -ся, *v. r.* (о чѣмъ) nicht trauen (einem oder einer Sache).
Недовѣ́сить, f. Недовѣ́шивать.
Недовѣ́съ, недовѣ́сокъ, das Fehlende am Gewicht.
Недовѣ́шивать, недовѣ́сить, *v. a.* falsch wiegen, am Gewichte fehlen lassen.
Недога́дка, Mangel an Nachdenken, *m.* Unvorsichtigkeit, *f.*
Недога́дливость, *f.* Unvorsichtigkeit, Unachtsamkeit, *f.*
Недога́дливый, *a.* (der nicht gut rathen kann), unvorsichtig, unachtsam. [(im Branntwein), *m.*
Недога́рдъ, Mangel an Geist
Недогля́дка, f. Недогля́дѣніе.
Недогля́дывать, недогляде́ть, *v. r.* unachtsam seyn, nicht recht Acht geben, nicht gehörig beobachten, übersehen. [Versehen, *n.*
Недогля́дѣніе, Unachtsamkeit, *f.*
Недогляде́ть, f. Недогля́дывать.
Недодѣ́лка, das Fehlende zur völligen Beendigung eines Dinges.
Недожа́ренный, *a.* nicht gar gebraten.
Недозрѣ́лость, *f.* Unreifheit, *f.*
Недозрѣ́лый, *a.* noch nicht reif (von Geschwüren).
Недои́мка (*d.* недоимочка), rückständige Steuern, *f. pl.* Rückstand, *m.*
Недоказу́емый, *a.* nicht zu beweisen, unerweislich.
Не́докись, *f.* (chem.) (suboxydum) unvollständige Säure, *f.*
Недокóрмчик, Futtermangel, *m.*
Недоимочный, *a.* zum Rest gehörig, rückständig.
Не́долись, *f.* Fuchs, der sich gehaart, und noch nicht sein völliges Haar wieder erlangt hat; junger Fuchs, der noch nicht sein völliges Haar hat, *m.*
Недолѣ́токъ, недолѣ́ть, *f. vu.* Minderjähriger, Unmündiger, *m.*; Minderjährige, Unmündige, *f.*
Недомога́ть, *v. n. impers.* unwohl seyn. [mahlenes Getreide, *f.*
Недомо́лъ, *m.* nicht gut ausgе-
Недомы́слie, Gedankenlosigkeit; Unwissenheit, *f.*
Недомѣ́ривать, недомѣря́ть, недомѣ́рять, *v. a.* falsch messen, im Messen betriegen.
Недомѣ́рка, f. Недомѣ́ръ.
Недомѣ́рокъ, Fisch, der nicht die gehörige Größe hat, *m.*
Недомѣ́ръ, недомѣ́рка, das Fehlende am Maaße.
Недомѣ́съ, недомѣ́ска, schlecht geknetеter Teig, *m.*
Недоноси́ть, *v. a.* ein Kind nicht austragen, unzeitig niederkommen.
Недоно́сокъ, unzeitige Geburt, *f.* unzeitiges Kind, *n.*
Недоно́шенный, *a.* nicht ausgetragen, unzeitig geboren. [Brod, *n.*
Недопе́ка, nicht ausgebackenes
Недопёсъ (*d.* недопёсокъ), junger weißer Fuchs mit kurzem Haar, *m.*
Недопеча́тка, schlecht gekommene Buchstaben (im Druck), *m. pl.*
Недопеча́тываться, **недопеча́тываться**, *v. p.* nicht leserlich abgedruckt, nicht ausgedruckt seyn; многія бу́квы не допеча́тались, mehrere Buchstaben sind nicht ausgedruckt, sind nicht gekommen.
Не́допись, недопи́ска, das Fehlende in einer Schrift, das nicht völlig Ausgeschriebene. [Schuld, *m.*
Недопла́та, *f.* Rückstand einer
Недопродава́ть, недопрода́ть, *v. a.* nicht Alles verkaufen, einen Rest von einer Waare behalten.
Недоработанный, *a.* nicht völlig ausgearbeitet, nicht völlig beendigt.
Недоразумѣва́ть, недоразумѣ́ть, *v. a.* (fl.) (etwas) nicht völlig verstehen. [Irrthum, *m.*
Недоразумѣ́ніе, Mißverstand,
Недорде́лый, *a.* (von einem Geschwüre) noch nicht reif.
Недоро́дъ, Mißwachs, *m.*
Не́дорослъ, minderjähriges Kind; * Mutterföhnchen, *n.* [unmündig.
Недоро́слый, *a.* minderjährig,
Недоро́стокъ, *m.* unerwachsenes Kind, *n.* [menes Hühnchen, *n.*
Недоси́докъ, unzeitig ausgekom-
Недоси́женный, *a.* nicht genug gebrütet, zu früh (aus dem Ei) ausgekommen.
Недоси́локъ, der noch nicht seine völlige Kraft erreicht hat, noch zu jung, zu schwach ist.
Недослы́шать (недослы́шу, -слы́шишь), *v. a.* harthörig seyn, nicht gut (oder schwer) hören; etwas nicht völlig, nicht recht hören, *fa.* etwas verhören.
Недослы́шка, schlechtes Gehör; das Verhörte, nicht recht Gehörte.
Недосмо́тръ, **недосмотрѣ́ніе**, Versehen, *n.* Unachtsamkeit, *f.*
Не́досовель, *m.* Zobel, der sich gehaart, und sein volles Haar noch nicht wieder hat, *m.*
Недосо́лъ, Mangel an gehöriger Salzung (in einem Gericht), *m.*
Недосо́хлый, *a.* nicht völlig ausgetrocknet. [schlafen.
Недоспа́ть, *v. n.* nicht völlig aus-
Недоспѣ́лый, *a.* noch nicht ganz reif (von Früchten).
Недоставáть, недоста́ть, *v. i.* недостаётъ, es fehlt noch an ...

Недоста́токъ, Mangel; Fehler, *m.* Gebrechen, *n.*

Недоста́точный, *a.* mangelhaft, unvollständig; unbemittelt; –ный глаго́лъ, (in der Sprachlehre) ein unvollständiges Zeitwort (verbum defectivum).

Недоста́ть, ſ. Недоставáть.

Недосто́йно, *a.* unwürdig, unwürdiger Weiſe.

Недосто́йный (verk. недосто́енъ), *a.* unwürdig. [lichkeit, *f.*

Недосту́пность, *f.* Unzugängˈ

Недосту́пный, *a.* unzugänglich; * nicht herablaſſend, der Niemand vor ſich läßt. [Досу́гъ.

Недосу́гъ, Mangel an Zeit, *m.* ſ.

Недосу́жно, *ad.* мнѣ не –, ich habe nicht Zeit. [*m.*

Недосѣвъ, Mangel an Ausſaat,

Недосягáемость, *f.* Unzugänglichkeit, Unberührbarkeit, *f.*

Недосягáемый, *a.* unzugänglich, unberührbar. [bar.

Недото́ченъ, *a.* der keinen Antheil

Недотро́га, недоты́ка, *m. f.* empfindlicher Menſch (der ſich über jede Kleinigkeit ärgert), *m.*; Sinnpflanze, *f.*

Недоу́здокъ, Halfter, *f.*

Недоумѣва́ть, недоумѣ́ть, *v. a.* –ся, *v. r.* (ſl.) nicht begreifen können; anſtehen, zweifeln, unentſchloſſen ſeyn.

Недоумѣ́ніе, Zweifel, *m.* Bedenken, *n.*; въ недоумѣ́ніи, in der Ungewißheit. [*m.*

Не́доучъ, ſeichter Kopf, Halbwiſſer,

Недочётъ, Defect, *m.* Deficit, *n.*

Неточита́ться, недочи́тываться, недочéсться, *v. r.* nicht finden in einer Rechnung, einen Defect finden, nicht herauskommen; недочитáюсь пять рублéй, es fehlen (an der Summe) fünf Rubel, die fünf Rubel kommen nicht heraus, finden ſich nicht.

Недоѣ́дки, *m. pl.* Ueberbleibſel vom Eſſen, *n. pl.*; eine zu große Enthaltſamkeit von Speiſen, *f.*

Недре́мленный, недре́млющій, *part.* unverdroſſen, wachſam.

Не́другъ, недру́жній, *a.* feindlich, feindſelig.

Не́другъ, Feind, *m.*

Недру́жба, Feindſchaft, *f.*

Недружелю́бный, *a.* nicht freundlich geſinnt, übelwollend, feindlich. [nicht freundlich.

Недру́жно, *ad.* nicht gut einig,

Недугова́ніе, (ſl.) Kränklichkeit, *f.* [ſeyn.

Недугова́ть, *v. n.* (ſl.) krank

Неду́гъ, (ſl.) Krankheit, *f.*

Неду́жливый, *a.* zu Krankheiten geneigt, Anlage zu Krankheiten habend.

Неду́жный, *a.* krank.

Недѣйстви́тельно, *ad.* vergebens, ohne Wirkung.

Недѣйстви́тельность, *f.* Unwirkſamkeit; Ungültigkeit, *f.*

Недѣйстви́тельный, *a.* unwirkſam; ungültig.

Недѣли́мый, *a.* untheilbar.

Недѣ́льно, *ad.* abgeſchmackt.

Недѣ́льный, *a.* vom Sonntage, ſonntägig; wöchentlich, Wochen-; ungereimt; –ная рабóта, wöchentliche Arbeit, Wochenarbeit, *f.*

†**Недѣ́льщикъ**, Gerichtsbote, *m.*

Недѣ́ля (*d.* недѣ́лька), Woche, *f.*; † Sonntag, *m.* [keit.

Недѣ́йтельно, *ad.* ohne Thätig-

Недѣ́йтельность, *f.* Unthätigkeit, *f.*

Недѣ́ятельный, *a.* unthätig.

Нежда́нный, *a.* unerwartet; –ный гость, unerwarteter Gaſt, *m.*

Не́жели, *c.* als (nach Comparativen). [ledig, unbeweibt.

Нежена́тый, *a.* unverheirathet,

Нежи́лецъ, онъ –, er liegt ohne Hoffnung, wird bald ſterben.

Незавѣ́нный, *a.* unvergeßlich.

Незабу́дочка, Vergißmeinnicht (Blume), *n.*

Незави́дный, *a.* –но, *ad.* nicht beneidenswerth, nicht zu beneiden.

Незави́симость, *f.* Unabhängigkeit, *f.* [abhängig.

Незави́симый, *a.* –мо, *ad.* un-

Незави́стно, *ad.* ohne Neid; ohne beneidet zu werden; * im Ueberfluſſe, reichlich.

Незави́стный, *a.* (ſl.) nicht neidiſch; unbeneidet; reichlich, überflüſſig; unverfälſcht, rein.

Незаглади́мый, *a.* unverzeihlich; unauslöſchlich, unaustilgbar.

Незада́ча, Widerwärtigkeit, *f.*

Незада́чливый, *a.* widerwärtig, unglücklich.

Незадо́рно, *ad.* nicht allzu gut.

Незадо́рный, *a.* nicht ſonderlich gut, ſehr mittelmäßig, ganz gewöhnlich; ganz alltäglich. [zuheilen.

Незаживля́емый, *a.* nicht zu-

Незазо́рно, *ad.* ohne Tadel.

Незазо́рный, *a.* untadelhaft, tadellos.

Незаконнорожде́нный, *a.* in einer ungeſetzlichen Ehe gezeugt, unehelich; –ный сынъ, –ная дочь, natürlicher Sohn, *m.* natürliche Tochter, *f.*

Незако́нность, *f.* Geſetzwidrigkeit, Ungeſetzlichkeit, *f.*

Незако́нный, *a.* geſetzwidrig, ungeſetzlich, unrechtmäßig, widerrechtlich; unehelich; –ныя дѣти, uneheliche Kinder, *n. pl.*

Незамáй меня́, ſ. Недотро́га.

Незамѣня́емый, *a.* unerſetzlich.

Незанима́тельный, *a.* nicht anziehend, nicht intereſſant, unintereſſant. [ſchäftsfrei.

Незáнятый, *a.* unbeſchäftigt, ge-

Незапáмятный, *a.* undenklich (weſſen man ſich nicht mehr erinnern kann).

Незáпно, внезáпно, *ad.* unverſehens, plötzlich. [raſchung, *f.*

Незáпность, *f.* plötzliche Ueber-

Незарази́тельный, *a.* (von Krankheiten) nicht anſteckend.

Незáпный, *a.* unerwartet, unverhofft, plötzlich. [dient.

Незаслужённый, *a.* unver-

Незатя́гивающійся, *a.* nicht zuzuheilen.

Незва́нный, *a.* uneingeladen, ungeladen; –ный гость, ungebetener Gaſt, *m.*

Незго́да, незго́дье, Unglück, *n.*

Незгодова́ть, *v. n.* kein Jahr leben können. [unwohl ſeyn.

Нездоро́виться, *v. i.* (кому́)

Нездоро́вый, *a.* unpäßlich, unwohl; ungeſund (der Geſundheit ſchädlich); онъ нездоро́въ, er iſt unwohl, unpaß; –ный во́здухъ, –ная погóда, ungeſunde Luft, *f.* ungeſundes Wetter, *n.* [geſundheit, *f.*

Нездра́віе, (ſl.) Unpäßlichkeit; Un-

Незло́ба, (ſl.) Rechtſchaffenheit, Redlichkeit; Sanftmuth, Geduld, *f.*

Незло́бный, незло́бивый, *a.* (ſl.) rechtſchaffen, redlich; geduldig, ſanftmüthig. [unbewußt.

Незна́емо, *ad.* ohne zu wiſſen,

Незна́емость, *f.* Unwiſſenheit, Unkunde, Unbekanntſchaft (mit etwas), *f.* [gekannt.

Незна́емый, *a.* unbekannt, nicht

Незнако́мый, *a.* unbekannt; –мый человѣ́къ, unbekannter Menſch, *m.*

Незна́ніе, Unwiſſenheit, *f.* [heit, *f.*

Незрѣ́лость, *f.* Unreife, Unreifheit,

Незрѣ́лый, *a.* unreif (von Früchten). [lichkeit, *f.*

Незыблемость, *f.* Unerſchütterlichkeit,

Незыблемый, *a.* (ſl.) nicht wankend, feſt, unerſchütterlich.

Неизбѣ́жимость, неизбѣ́жность, *f.* Unvermeidlichkeit, *f.*

Неизбѣ́жимый, неизбѣ́жный, *a.* –мо, –но, *ad.* unvermeidlich.

Неизвѣ́стность, *f.* Ungewißheit; Dunkelheit, *f.*

Неизвѣ́стный, *a.* unbewußt, unbekannt; ungewiß.

Неизглаго́ланный, неизглаго́лемый, *a.* unausſprechlich.

Неизглади́мость, *f.* Unvertilgbarkeit, *f.*

Неизглади́мый, *a.* unvertilgbar.

Неизлечи́мость, *f.* Unheilbarkeit, *f.*

Неизлечи́мый, *a.* unheilbar.

Неизмѣ́нность, *f.* Unveränderlichkeit, *f.* [* treu, beſtändig.

Неизмѣ́нный, *a.* unveränderlich;

Неизмѣня́емость, *f.* Unvertauſchbarkeit, Unveränderlichkeit, *f.*

Неизмѣня́емый, *a.* unvertauſchbar, unveränderlich. [lichkeit, *f.*

Неизмѣри́мость, *f.* Unermeßˈ

Неизмѣри́мый, *a.* unermeßlich.

Неизобрази́мый, *a.* nicht abzubilden, nicht darzuſtellen. [lich.

Неизрече́нный, *a.* unausſprech-

Неизслѣди́мый, *a.* unerforſchlich.

Неизслѣдованный, *a.* unerforſcht, unerforſchlich. [bar.

Неизсякáемый, *a.* unverſieg-

Неизъясни́мый, *a.* unerklärbar, unerklärlich. [unbenannt.

Неимено́ванный, *a.* ungenannt,

Неимовѣ́рность, *f.* Unwahrſcheinlichkeit, Unglaublichkeit, *f.*

Неимовѣ́рный, *a.* unglaublich, unwahrscheinlich. [muth, *f.*
Неиму́щество, Dürftigkeit, Ar-
Неиму́щій, *a.* arm, dürftig.
Неимѣ́ніе, Mangel, *m.*; за неимѣ́ніемъ, aus Mangel, in Ermangelung.
Неимѣ́ющій дѣ́ла, *a.* keine Geschäfte habend, geschäftlos. [heit, *f.*
Нескýсность, *f.* Unerfahren-
Нескýсный, *a.* ungeschickt, unerfahren. [Stand, *m.*
Нескусовра́чіе, (fl.) lediger
Нескусовра́чно, *ad.* (fl.) ohne vermählt zu seyn, im eheloſen Stande.
Нескусовра́чный, *a.* (fl.) unvermählt, unverheirathet, ledig.
Нескусозло́бный, *a.* (fl.) nicht boshaft; unschuldig.
Нескусому́жная, *s. f.* (fl.) Unvermählte, Unverheirathete; reine Jungfrau, *f.*
Нескусому́жно, *ad.* ohne von einem Manne zu wiſſen, im jungfräulichen Stande.
Нескýсство, Ungeschicklichkeit *f.*
Неисповѣ́имость, *f.* Unerforschlichkeit, Unbegreiflichkeit, *f.*
Неисповѣ́имый, *a.* unerforschlich, unbegreiflich.
Неисполне́ніе, *n.* Nichtausführung, Nichtvollziehung, *f.* [bar.
Неисполни́мый, *a.* unausführ-
Неиспо́рченный, *a.* unverdorben. [lichkeit zu beſſern, *f.*
Неиспра́вимость, *f.* Unmög-
Неиспра́вимый, *a.* nicht zu beſſern.
Неиспра́вность, *f.* Unachtſamkeit, Nachläſſigkeit, *f.* [nachläſſig.
Неиспра́вный, *a.* unachtſam,
Неиспытанный, *a.* unerforſchlich, unbegreiflich; noch nicht erforſcht, noch nicht verſucht. [Gewalt.
Неи́стово, *ad.* mit Wuth; mit
Неи́стовство, Wuth, Raſerei, Tollheit, *f.* Grimm, *m.*
Неи́стовствовать, *v. n.* raſend ſeyn, raſen, toben, wüthen.
Неи́стовствоватися, *v. r.* (fl.) wüthen.
Неи́стовый, *a.* unſinnig, raſend; grimmig, tobend, wüthend; –вая бу́ря, ein wüthender Sturm, *m.*
Неистощи́мый, *a.* unerſchöpflich.
Неистреби́мый, *a.* unausrottbar. [keit, *f.*
Неисцѣли́мость, *f.* Unheilbar-
Неисцѣли́мый, *a.* unheilbar.
Неисчерпа́емый, *a.* unerſchöpflich. [Art.
Неисчётно, *ad.* auf unzählige
Неисчётный, *a.* unzählig, unzählbar.
Нейтралите́тъ, Neutralität, *f.*
Нейтра́льный, *a.* neutral.
Не́каться, *v. r.* nicht wollen, ſich weigern.
Неква́сный, *a.* ungeſäuert.
Некла́деный, *a.* nicht geſtutzt, nicht verſchnitten.
Не́клень, (acer tataricum, Pall.) tatariſcher Ahorn, *m.*
Неключи́мость, *f.* (fl.) Unbrauchbarkeit, Untauglichkeit, *f.*
Неключи́мый, *a.* unnütz, untauglich, unbrauchbar.
Некни́жный, *a.* ungelehrt.
Не́когда, *ad.* мнѣ –, ich habe nicht Zeit. [lich.
Неколеби́мый, *a.* unerſchütter-
Неконча́емый, *a.* unendlich, nie endend. [tert.
Некорме́нный, *a.* ungefüt-
Некóрмный, *ad.* wenig Weide gebend; wenig nahrhaft. [dauerhaft.
Некоры́стный, *a.* ſchlecht, nicht
Некорыстолюби́вый, *a.* uneigennützig. [tigkeit, *f.*
Некорыстолю́біе, Uneigennü-
Некошно́й, *s.m.* (*vu.*) der Teufel.
Неко́щный, *a.* (von Menſchen) zuſammengeſchrumpft, ſchwach, hinfällig; (von Sachen) untauglich, ſchlecht. [ſtehlen kann.
Некра́домый, *a.* was man nicht
Некраси́вый, *a.* nicht hübſch, nicht ſchön. [redt, nicht beredtſam.
Некраснорѣ́чивый, *a.* unbe-
Не́кресть, *f.* Ungetaufter, Heide, Ungläubiger, *m.*
Некроло́гія, Nekrolog, *m.*
Некромáнтія, Nekromantie, Todtenbeſchwörung, *f.* [los, ſchwach.
Некру́пный, *a.* nicht ſtark, kraft-
Нектáрный, *a.* von Nektar.
Не́ктаръ, Nektar, Göttertrank (eig. u. *), *m.*
Не́куда, *ad.* nirgends; es iſt kein Platz (um etwas hinzuſetzen).
Нела́дный, *a.* nicht geſtimmt; nicht einſtimmig. [mürriſch.
Нела́сковый, *a.* unfreundlich,
Нела́стный, *a.* nicht ſchmeichelhaft. [nicht ſchmeichleriſch.
Нелицемѣ́рный, *a.* aufrichtig,
Нелицепріе́мно, *ad.* ohne Anſehen der Perſon.
Нелицепріе́мный, *a.* unpartheiiſch, unpartheilich. [ungelenk.
Нело́вкій, *a.* –ко, *ad.* ungeſchickt,
Нело́вкость, *f.* Ungeſchicklichkeit, Ungelenkigkeit, *f.* [richtigkeit, *f.*
Нело́жность, *f.* Wahrheit, Auf-
Нело́жный, *a.* wahr, aufrichtig.
Нело́мкій, *a.* unzerbrechlich.
Нельзя́, *v. i.* es geht nicht an, man kann nicht, es iſt nicht möglich.
Нéльма, (salmo nelma) Nelma (Art Lachsforelle), *f.*
Нелѣ́пица, ſ. Нелѣ́пость.
Нелѣ́по, *ad.* unanſtändig, unſchicklich.
Нелѣ́пость, нелѣ́пица, Abgeſchmacktheit; Unſchicklichkeit; нелѣ́пица, unſchickliche Sache, *f.*
Нелѣ́пый, *a.* unanſtändig, unſchicklich; frech. [ungeliebt.
Нелюби́мый, *a.* nicht geliebt,
Нелю́біе, нелюбо́вь, *f.* Haß, *m.* Feindſchaft, *f.*
Нелю́бый, *a.* was mißfällt.
Нелюбопы́тный, *a.* nicht neugierig; nicht ſelten, nicht merkwürdig.
Нелюди́мость, *f.* нелюди́мство, Menſchenhaß, *m.*; Menſchenſcheu, *f.*
Нелюди́мъ, нелюди́мка, Menſchenfeind, Menſchenhaſſer, *m.* Menſchenfeindin, Menſchenhaſſerin, *f.*
Нелюди́мый, *a.* menſchenfeindlich, menſchenſcheu, verſchloſſen, finſter.
Не мáло, *ad.* nicht wenig, viel.
Немаловáжный, *a.* nicht unwichtig, nicht unbedeutend.
Немáлый, *a.* nicht klein.
Неме́дленно, *ad.* ſogleich, unverzüglich.
Неме́дленный, *a.* ſchnell, nicht ſäumig, nicht zögernd.
Немерцáющій, немерцáемый, *a.* nie ſich verdunkelnd, immer glänzend, immer leuchtend. [Art.
Неми́ло, *ad.* auf eine unfreundliche
Немилосе́рдіе, Unbarmherzigkeit, *f.* [ziger Weiſe.
Немилосе́рдо, *ad.* unbarmher-
Немилосе́рдый, *a.* unbarmherzig. [mit Ungnade.
Неми́лостиво, *ad.* ungnädig,
Неми́лостивый, *a.* unmittelbig; ungnädig, ungünſtig. [*f.*
Неми́лость, *f.* Ungnade, Ungunſt,
Неми́лый, *a.* unangenehm.
Немину́емо, *ad.* unvermeidlich, durchaus.
Немину́емость, *f.* Unumgänglichkeit, Unvermeidlichkeit, *f.*
Немину́емый, *a.* unumgänglich, unvermeidlich. [nig.
Немúрный, *a.* unfriedlich, uneni-
Немнóгіе, *m. pl.* nicht viele, einige, wenige.
Немнóго, *ad.* wenig, ein wenig.
Немнóжко, *ad.* ein klein wenig.
Немогу́, ſ. Немóчь.
Немогýщій, *a.* unvermögend, kraftlos, ſchwach.
Неможе́ніе, (fl.) Krankheit, Schwäche, *f.* [netzt, trocken.
Немóкренный, *a.* (fl.) unbe-
Немолóдый (–дóй), *a.* nicht jung, ältlich. [gen, ohne Aufhören.
Немóлчно, *a.* ohne ſtill zu ſchweiNемóлчный, *a.* nie ſchweigend, ſtets redend. [*v. n.* krank ſeyn.
Немóчь (немогу́, немóжешь), **Нéмочь** (нéмощь), *f.* Krankheit; сóнная –, Schlafſucht, Lethargie, *f.*; чёрная –, Fallſucht, Epilepſie, *f.* (*vu.* das böſe Weſen).
Немóществованіе, kränklicher Zuſtand, *m.* Kränklichkeit, *f.*
Немóществовать, *v. n.* (fl.) krank, unpäßlich ſeyn. [los, ſchwach.
Нéмощный, *a.* krank, ſiech; kraft-
Нéмощь, ſ. Нéмочь. [heiter.
Немрáчный, *a.* nicht dunkel, hell,
Немудрёный, *a.* nicht ſchwer (zu machen), leicht.
Немýдрый, *a.* (von Arbeiten) unbedeutend, geringfügig.
Немýжественный, *a.* unmännlich; weibiſch, furchtſam. [bell.
Немýтный, *a.* nicht trübe, klar,
Немытый, *a.* ungewaſchen, unrein.
Ненáбожность, *f.* Unandächtigkeit, *f.*
Ненáбожный, *a.* unandächtig.
Ненавúдимый, *a.* gehaßt, verhaßt.

Ненави́дѣніе, *Haß*, *m.*

Ненави́дѣть (ненави́жу, –ви́дишь), *v. a.* haſſen, verabſcheuen.

Ненави́ствовать, ненави́стничать, *v. n.* (на кого́) feindſelig geſinnt ſeyn, Feindſchaft hegen, Haß hegen (gegen Jemand).

Ненави́стливый, *a.* Haß hegend, gehäſſig.

Ненави́стникъ, einer, der Jemand haßt; Feind, *m.*

Ненави́стница, eine, die Jemand haßt; Feindin, *f.* [Abſcheu.

Ненави́стно, *ad.* mit Haß, mit

Ненави́стный, *a.* haſſend, voll Haß; verhaßt, haſſenswerth.

Не́нависть, *f.* Haß; Widerwille, Abſcheu, *m.*; питáть – къ кому́, gegen Jemand Haß hegen; einem gehäſſig ſeyn.

Ненавѣ́тенъ, ſ. Безнавѣ́тный.

Ненагля́дный, *a.* an dem man ſich nicht ſatt ſehen kann, ungemein ſchön; das man nicht anſehen kann; unausſtehlich.

Ненагради́мый, *a.* unerſetzlich.

Ненаде́жность, *f.* Unzuverläſſigkeit, *f.* [verläſſig, unſicher.

Ненаде́жный, *a.* –но, *ad.* unzu

Ненадлежа́щій, *a.* nicht zukommend, nicht gebührend. [ſigkeit, *f.*

Ненака́занность, *f.* Straſlo

Ненака́занный, *a.* –но, *ad.* ungeſtraft; (ſl.) nicht unterrichtet.

Ненако́рмленный, *a.* der nicht gegeſſen hat; nicht gefüttert. [druckt.

Ненапеча́танный, *a.* unge

Ненапо́лненный, *a.* nicht voll gefüllt.

Ненаро́комъ, ненаро́чно, *ad.* aus Verſehen, ohne Abſicht, nicht mit Vorſatz. [unverſätzlich.

Ненаро́чный, *a.* unabſichtlich,

Ненару́шимость, неру́шимость, *f.* Unverbrüchlichkeit, Unverletzlichkeit (eines Vertrags ꝛc.), *f.*

Ненару́шимый, *a.* unverbrüchlich, unverletzlich.

Нена́стливость, *f.* Regenwetter, Schneewetter, naſſes Wetter, *n.*

Нена́стливый, нена́стный, *a.* regenhaft, regnicht.

Нена́стье, Regenwetter, *n.*

Ненасы́тность, ненасы́тимость, *f.* ненасы́тство, Unerſättlichkeit, *f.* [*a.* unerſättlich.

Ненасы́тный, ненасы́тимый, **Ненати́нутый**, *a.* nicht geſpannt, nicht ſtraff angezogen, ſchlaff.

Неначинённый, *a.* (von Bomben) nicht gefüllt; (von Würſten) nicht geſtopft.

Ненаѣ́да, *m. vu.* Vielfraß, *m.*

Ненаѣ́дный, *a.* gefräßig.

Нену́жный, *a.* unnöthig.

Необду́манный, *a.* nicht überdacht, nicht überlegt, unüberlegt.

Необдѣ́ланный, *a.* nicht beendiget, unbeendiget.

Необиновéнный, *a.* ohneFalſch, aufrichtig, offen.

Необита́емый, *a.* unbewohnt, öde, wüſte; unbewohnbar. [unwölkt.

Небла́чный, *a.* unbewölkt, un

Необмысли́мый, *a.* (ſl.) undenkbar, unbegreiflich. [ſehen.

Необозри́мо, *ad.* nicht zu über

Необозри́мость, *f.* Unüberſehbarkeit, *f.* [unabſehbar.

Необозри́мый, *a.* unüberſehbar,

Необори́мость, *f.* Unüberwindlichkeit, Unbeſiegbarkeit, *f.*

Необори́мый, *a.* (ſl.) unüberwindlich, unbeſiegbar.

Необрабо́танность, *f.* unbearbeiteter Zuſtand, *m.* [beitet.

Необрабо́танный, *a.* unbear

Необрѣ́занный, *a.* unbehauen; unbeſchnitten. [keit, *f.*

Необу́зданность, *f.* Zügelloſigkeit, *f.*

Необу́зданный, *a.* ungezügelt, zügellos, unbändig.

Необу́тый, *a.* barfuß.

Необуче́нный, *a.* nicht unterrichtet; ungeübt.

Необходи́мо, *ad.* unumgänglich, durchaus, ſchlechterdings.

Необходи́мость, *f.* Unumgänglichkeit, unumgängliche Nothwendigkeit, Unvermeidlichkeit; Unentbehrlichkeit, *f.*

Необходи́мый, *a.* unumgänglich, unvermeidlich; unentbehrlich.

Необходи́тельность, *f.* Ungeſelligkeit, *f.*

Необходи́тельный, *a.* nicht umgänglich, ungeſellig.

Необши́рный, *a.* nicht ausgedehnt, nicht weitläufig, nicht von großem Umfang.

Необъе́млемый, *a.* (nicht zu umfaſſen), unbegreiflich, undurchdringlich, nicht zu faſſen. [ritten.

Необъѣ́зженный, *a.* nicht zugeNеобъя́вленный, *a.* nicht bekannt gemacht, nicht publicirt.

Необъя́тный, *a.* nicht zu umfaſſen, außerordentlich groß, gränzenlos, unermeßlich. [ungewöhnliche Weiſe.

Необыкнове́нно, *ad.* auf eine

Необыкнове́нность, необыча́йность, *f.* Ungewöhnlichkeit; Seltenheit, *f.*

Необыкнове́нный, необыча́йный, *a.* ungewöhnlich, ſelten.

Необы́чный, *a.* ungewöhnlich, außerordentlich; ungewohnt.

Необя́занный, *a.* nicht verbunden, nicht verpflichtet. [zäunt.

Неогоро́женный, *a.* unum

Неограни́ченный, *a.* unbegränzt; unumſchränkt; –ная ſто́любіе, unbegränzter od. gränzenloſer Ehrgeiz, *m.*; –ная власть, unumſchränkte Gewalt, *f.*

Неодержи́мо, *ad.* (ſl.) ohne Grund, auf nichts geſtützt.

Неоднокра́тно, *ad.* mehrmals.

Неодобре́ніе, Mißbilligung, *f.*

Неодо́бренный, *a.* gemißbilligt.

Неодобря́ть, неодо́брить, *v. a.* mißbilligen. [beregnet.

Неодожди́мый, *a.* (ſl.) nicht

Неодолжи́тельный, *a.* ungefällig (gegen Jemand).

Неодоли́мый, *a.* unüberwindlich.

Неодушевле́нный, *a.* unbeſeelt, leblos.

Неодѣ́тый, *a.* unangekleidet, unbekleidet.

Неожида́емо, неожи́данно, *ad.* wider Erwarten. [*a.* unerwartet.

Неожида́емый, неожи́данный,

Неожи́данность, *f.* das Unerwartete.

Неокóнчанный, *a.* unbeendigt.

Неоконча́тельный, *a.* unbeſtimmt; (in der Sprachlehre) неокончáтельное наклоне́ніе, Infinitiv, *m.* die unbeſtimmte Art.

Неологи́змъ, Neuerungsſucht (in der Sprache).

Неоло́гія, Sprachneuerung, *f.*

Неоло́гъ, Sprachneuerer, *m.*

Неопали́мый, *a.* unverbrennlich.

Неопа́льно, *ad.* ohne zu verbrennen. [brannt, unverſehrt.

Неопа́льный, *ad.* (ſl.) unver

Неопи́санный, *a.* unbeſchreiblich, unausſprechlich.

Неопла́тно, *ad.* nicht zu bezahlen; неоплáтно задолжáть, tief in Schulden gerathen, (ſo daß es nicht zu bezahlen iſt). [unbezahlt.

Неопла́тный, *a.* unbezahlbar;

Неопло́шный, *a.* nicht unachtſam, aufmerkſam. [ſtimmter Weiſe.

Неопредѣле́нно, *ad.* unbeſtimmtheit, *f.*

Неопредѣле́нность, *f.* Unbe

Неопредѣле́нный, *a.* unbeſtimmt; (in der Sprachlehre) неопредѣле́нное наклоне́ніе, Infinitiv, *m.* die unbeſtimmte Art.

Неопредѣли́мый, *a.* unbeſtimmbar. [Unbeſtimmbarkeit, *f.*

Неопредѣли́тельность, *f.*

Неопредѣли́тельный, *a.* unbeſtimmbar, * ſchwankend.

Неопредѣля́емый, *a.* nicht zu beſtimmen, nicht zu definiren. [derlegt.

Неопровержéнный, *a.* unwi

Неопровержи́мость, *f.* Unwiderlegbarkeit, Unanſtößlichkeit, *f.*

Неопровержи́мый, *a.* unwiderleglich, unwiderlegbar, unumſtößlich. [keit, *f.*

Неопря́тность, *f.* Unreinlich

Неопря́тный, *a.* unreinlich, ſchmutzig. [heit, *f.*

Неопытность, *f.* Unerfahrenheit, *f.*

Неопытный, *a.* unerfahren, keine Erfahrung habend. [gefügt.

Неора́нный, *a.* unbeackert, un

Неоскудéваемый, неоскудѣ́емый, *a.* unerſchöpflich.

Неоста́вно, *ad.* unabläſſig, ohne Aufhören, ohne Unterlaß.

Неоста́вность, *f.* Unabläſſigkeit, Unvermeidlichkeit, *f.*

Неоста́вный, *a.* unabläſſig, unaufhörlich, unermüdet, unermüdlich.

Неослуша́ніе, Gehorſam, *m.* Folgſamkeit, *f.* [ſam.

Неослу́шный, *a.* gehorſam, folg

Неосмотри́тельность, *f.* неосмотрѣ́ніе, Unbedachtſamkeit, Unvorſichtigkeit, *f.*

Неосмотри́тельный, *a.* unvorſichtig, unbedachtſam, übereilt.

Неосмотрѣ́ніе, ſ. Неосмотри́тельность. [тіgt.
Неосмо́трѣнный, *a.* unbeſichtigt.
Неоснова́тельность, *f.* Seichtigkeit, Grundloſigkeit, *f.*
Неоснова́тельный, *a.* ſeicht, ungegründet, grundlos.
Неоспо́римость, *f.* Unſtreitigkeit, Unleugbarkeit, *f.*
Неоспо́римый, *a.* –мо, *ad.* unſtreitig, unbeſtreitbar. [alt.
Неоста́рокъ, *vu.* noch nicht ſehr
Неосторо́жность, *f.* Unvorſichtigkeit, Unbehutſamkeit, *f.*
Неосторо́жный, *a.* unvorſichtig, unbedachtſam, unbehutſam.
Неосужде́нно, *ad.* (ſl.) ohne Nachtheil, ohne Schaden.
Неосужде́нный, *a.* unverurtheilt, nicht verurtheilt. [keit, *f.*
Неосязаемость, *f.* Unfühlbarkeit, Unbegreiflichkeit, *f.*
Неосязаемый, *a.* unfühlbar.
Неотвергаемый, *a.* nicht zu verweigern. [zugemacht.
Неотворе́нный, *a.* nicht offen,
Неотврати́мый, неотвратите́льный, *a.* unabwendbar, unvermeidlich.
Неотврати́тельный, *a.* nicht widrig, nicht zurückſtoßend. [ungeprüft.
Неотвѣ́данный, *a.* unverſucht,
Неотдѣ́ланный, *a.* unbeendigt.
Неотдѣ́льный, *a.* –но, *ad.* ungetrennt, nicht zu trennen, unzertrennlich, nicht abzuſondern.
Неотёсанный, *a.* plump. [ſtet.
Неоткро́мленный. *a.* ungemäſ-
Не́откуда, *ad.* nirgends woher; auf keine Weiſe.
Неотло́жно, *ad.* ohne Verzug, ſogleich; ſchlechterdings, durchaus.
Неотло́жный, *a.* keinen Aufſchub leidend, nicht aufzuſchieben.
Неотлучённый, *a.* unabgeſondert, ungetrennt.
Неотлу́чно, *ad.* unzertrennlich, ohne ſich zu trennen. [lichkeit, *f.*
Неотлу́чность, *f.* Unzertrennlichkeit, Unzertrennlichkeit, *f.*
Неотлу́чный, *a.* unzertrennlich.
Неотмщённый, *a.* ungerochen, ungeſtraft. [aus.
Неотмѣ́нно, *ad.* unfehlbar, durch-
Неотмѣ́нный, *a.* unveränderlich; gewiß.
Неотмѣня́емость, *f.* Unabänderlichkeit, Unwiderruflichkeit, *f.*
Неотмѣня́емый, *a.* unabänderlich, unwiderruflich. [läßlich.
Неотпусти́тельный, *a.* unerNеотсту́пно, *ad.* unabläſſig, ohne Unterlaß, ohne Aufhören.
Неотсту́пный, *a.* –но, *ad.* unabläſſig, beſtändig; inſtändig, dringend.
Неотъе́млемость, *f.* Unveränderlichkeit, beſtändige Fortdauer, *f.*
Неотъе́млемый, *a.* nicht abnehmend, unveränderlich, fortdauernd.
Неохо́тно, *ad.* ungern, wider Willen.
Неоцѣне́нный, *a.* unſchätzbar.
Неощути́тельный, *a.* unmerklich, unbemerkbar.
Непа́ный, *a.* (von Zahlen) ungerade.
Непатріоти́ческій, *a.* unpatriotiſch.
Непа́ханный, *a.* ungepflügt, ungeackert. [bar.
Непереводи́мый, *a.* unüberſetzNепереи́мчивость, *f.* Ungelehrigkeit, *f.* Mangel an Faſſungskraft, *m.*; Einfalt, *f.*
Непереи́мчивый, *a.* ungelehrig, ſchwer faſſend, dumm.
Непереме́нность, *f.* Unveränderlichkeit, *f.* [derlich.
Непереме́нный, *a.* unveränNепереходя́щій, *a.* (in der Sprachlehre) intranſitiv.
Непечёный, *a.* ungebacken.
Неплавкій, *a.* unſchmelzbar.
Неплóдіе, неплóдство, неплóдность, *f.* Unfruchtbarkeit, *f.* Mißwachs, *m.* [unfruchtbar ſeyn.
Неплóдствовать, *v. n.* (ſl.)
Неплóдный, *a.* unfruchtbar; * fruchtlos, unnütz.
Неплóды, неплóдовъ, *indecl.* (ſl.) (von Frauen) unfruchtbar.
Неплóтность, *f.* Mangel an Dichtheit, *f.*
Неплóтный, *a.* nicht dicht.
Неповори́мый, *a.* unüberwindlich, unüberſteiglich.
Непобѣди́мость, *f.* Unbeſiegbarkeit, Unüberwindlichkeit, *f.*
Непобѣди́мый, *a.* unbeſiegbar, unüberwindlich. [unüberwunden.
Непобѣжде́нный, *a.* unbeſiegt,
Неповáдно, *a.* (juriſt. von Strafen) zur Warnung.
Неповáдный, *a.* abgewöhnt.
Непови́нность, *f.* Unſchuld, Schuldloſigkeit, *f.*
Непови́нный, *a.* –но, *ad.* unſchuldig, ſchuldlos. [*m.*
Неповиновéніе, Ungehorſam,
Неповорóтливость, *f.* Ungelenkigkeit, Langſamkeit, *f.*
Неповорóтливый, *a.* nicht bebend, ungelenk, langſam.
Неповрежде́нный, *a.* unbeſchädigt, unverletzt. [löſcht.
Непогашённый, *a.* unausgeНепогóда, непогодь, *f.* ſchlechtes Wetter, *n.* [haft, regnicht.
Непогóдливый, *a.* ſchlecht, regenНепогóжій, ſ. Непогóдливый.
Непогребённый, *a.* unbegraben; * –ный мертвéцъ. *fa.* lebendig Todter, Menſch, welcher der Welt abgeſtorben iſt, *m.*
Непогрѣши́тельность, *f.* Unfehlbarkeit, *f.* [fehlbar.
Непогрѣши́тельный, *a.* unНеполадéку, *ad.* gar nicht weit,
Неподáтливый, *a.* nicht nachgebend, unbeugſam. [unterworfen.
Неподвéрженный, *a.* nicht
Неподви́жно, *ad.* ohne Bewegung, ohne ſich zu rühren. [lichkeit, *f.*
Неподви́жность, *f.* Unbeweg-
Неподви́жный, *a.* unbeweglich; –ная звѣздá, Fixſtern, *m.*
Неподдѣ́льный, *a.* nicht nachgemacht, echt.
Неподлежа́щій, *a.* nicht unterliegend (als: einer Gerichtsbarkeit); –щій перемѣнѣ, – порчѣ, keiner Veränderung, keinem Verderben unterworfen. [gemacht.
Непо́длинный, *a.* unecht, nachНеподло́жный, *a.* unverfälſcht.
Неподо́бный, *a.* unähnlich; unſchicklich. [argwöhniſch.
Неподозри́тельный, *a.* nicht
Неподража́емость, *f.* Unnachahmlichkeit, *f.* [ahmlich.
Неподража́емый, *a.* unnachНеподсту́пный, *a.* (von Menſchen) nicht zugänglich, nicht leutſelig; ſehr ſtolz. [mittheilend.
Неподѣ́льчивый, *a.* nicht gern
Непозво́ленный, *a.* unerlaubt, nicht geſtattet.
Непока́янный, *a.* (ſl.) verſtockt, nicht bereuend. [quem.
Непоко́йный, *a.* unruhig; unbeНепоколеби́мость, *f.* Unbeweglichkeit; * Unerſchütterlichkeit, Standhaftigkeit, *f.*
Непоколеби́мый, *a.* –мо, *ad.* unbeweglich, feſt; * unerſchütterlich, ſtandhaft. [*m.*
Непокóрность, *f.* Ungehorſam,
Непокóрный, *a.* –но, *ad.* ungehorſam.
Неполéзный, ſ. Безполéзный.
Неполити́ческій, *a.* unpolitiſch. [gelhaft, defect.
Непóлный, *a.* unvollſtändig; man-
Неполу́женный, *a.* unverzinnt.
Непомѣ́рный, *a.* –но, *ad.* übermäßig.
Непонúтность, *f.* непонúтіе, Unbegreiflichkeit; Unbegreiflichkeit, Unfähigkeit (etwas) zu begreifen, *f.*
Непонúтный, *a.* unbegreiflich; ungelehrig, ſchwer begreifend; unverſtändlich.
Непоро́чность, непоро́чный, ſ. Безпоро́чность, безпоро́чный.
Непоря́докъ, непоря́дочный, ſ. Безпоря́докъ, безпоря́дочный.
Непослуша́ніе, непослу́шливость, непослу́шность, *f.* Ungehorſam, *m.*
Непослу́шникъ, ſ. Неслухъ, ungehorſamer Menſch, *m.*
Непослу́шный, *a.* ungehorſam, unfolgſam. [ſelig.
Непоспѣ́шно, *ad.* langſam, ſaumНепоспѣ́шность, *f.* Langſamkeit, Saumſeligkeit, *f.*
Непосре́дственность, *f.* Unmittelbarkeit, *f.*
Непосре́дственный, *a.* –но, *ad.* unmittelbar.
Непостижи́мость, непостижность, *f.* Unbegreiflichkeit, Unergründlichkeit, *f.*
Непостижи́мый, непостига́емый, *a.* –мо, *ad.* unbegreiflich, unergründlich. [Leichtſinnige, *f.*
Непостоя́нница, Unbeſtändige,
Непостоя́нный, *a.* –но, *ad.* unbeſtändig, leichtſinnig.
Непостоя́нство, Unbeſtändigkeit, Leichtſinnigkeit, *f.*
Непостоя́нствовать, *v. n.* unbeſtändig, leichtſinnig ſeyn.
Непосѣ́дъ, *vu.* unruhiger Menſch

(der nicht lange an einer Stelle bleiben kann), *m.*

Непотеря́нный, *a.* unverloren.

Непотре́бность, *f.* непотре́бство, Liederlichkeit, *f.* liederliches Leben, *n.*

Непотре́бный, *a.* unnütz, schlecht; liederlich, unanständig, nichtswürdig; –ная же́нщина, liederliche Weibsperson, *f.* liederliches Mensch, *n.*

Непотре́бство, s. Непотре́бность.

Непотре́бствовать, *v. n.* ein liederliches Leben führen. [fangen.

Непочатый (–то́й), *a.* unange-

Непочти́тельность, *f.* Unehrerbietigkeit, *f.* [erbietig.

Непочти́тельный, *a.* unehr-

Непра́вда, Unwahrheit, Falschheit, *f.* [wahr, ungerecht.

Неправди́вый, *a.* falsch, un-

Непра́вдовать, *v. n.* (s.) ungerecht, unbillig handeln.

Непра́ведность, *f.* Ungerechtigkeit, Unbilligkeit, *f.* [billig.

Непра́ведный, *a.* ungerecht, un-

Непра́вильность, *f.* Unregelmäßigkeit, *f.* [regelmäßig.

Непра́вильный, *a.* –но, *ad.* un-

Неправосла́вный, *a.* irrgläubig. [Unrecht, *n.*

Непра́вость, *f.* Ungerechtigkeit, *f.*

Неправосу́дие, Ungerechtigkeit, *f.*

Непраносу́дный, *a.* ungerecht.

Непра́вый, *a.* ungerecht, unrecht.

Непра́здность, *f.* Beschäftigung; Schwangerschaft, *f.*

Непра́здство, (s.) Beschäftigung, *f.* Sorgen, *f. pl.*

Непреврати́мый, *a.* nicht zu verwandeln (als: Brüche im Rechnen). [hergesehen, unvermuthet.

Непредви́дѣнный, *a.* nicht vor-

Непредусмотри́тельность *f.* Unvorsichtigkeit, *f.*

Непредусмотри́тельный, *a.* unvorsichtig.

Непреёмный, *a.* immerwährend.

Непрекло́нность, Unbeugsamkeit, Unerbittlichkeit, *f.*

Непрекло́нный, *a.* –но, *ad.* unbeugsam, unerbittlich.

Непрекосло́вный, s. Безпрекосло́вный.

Непрело́жность, *f.* Nothwendigkeit, Unveränderlichkeit, *f.*

Непрело́жный, *a.* –но, *ad.* unveränderlich, unabänderlich fest, nicht wankend. [meidlichkeit, *f.*

Непреминýемость, *f.* Unver-

Непреминýемый, *a.* unvermeidlich. [gewiß, durchaus.

Непремѣ́нно, *ad.* unfehlbar, ganz

Непремѣ́нный, *a.* unabänderlich, unfehlbar; festgesetzt, unwiderruflich. [доли́мый.

Непреобори́мый, s. Непреодоли́мость, *f.* Unübersteiglichkeit, *f.*

Непреодоли́мый, *a.* unüberwindlich, unübersteiglich.

Непрерывный, непрестáнный, s. Безпрерывный, безпрестáнный.

Непреткновéнно, *ad.* ohne zu stolpern; ohne zu fehlen.

Непреткновéнный, *a.* unsträflich, untadelhaft.

Непривы́клый, *a.* nicht gewohnt, ungewohnt.

Непривы́чка, Ungewohnheit, *f.*

Непривы́чный, *a.* ungewohnt.

Привя́занный, *a.* ungebunden, frei.

Неприго́жество, Häßlichkeit, *f.*

Неприго́жій, *a.* nicht hübsch, häßlich; unanständig. [nicht.

Неприкла́дно, *ad.* es schickt sich

Неприкла́дный, *a.* unvergleichlich. [berührbar.

Неприкосновéнный, *a.* un-

Неприле́жность, *f.* Unfleiß, *m.* Nachlässigkeit, Faulheit, *f.*

Неприле́жный, *a.* unfleißig, nachlässig, faul.

Неприли́чествовать, *v. i.* unanständig seyn, sich nicht schicken.

Неприли́чіе, s. Неприли́чность.

Неприли́чіе, Unschicklichkeit, Unanständigkeit, *f.*

Неприли́чный, *a.* unschicklich, unanständig. [söhnlichkeit, *f.*

Непримири́мость, *f.* Unver-

Непримири́мый, *a.* –мо, *ad.* unversöhnlich.

Непримѣ́тный, *a.* –но, *ad.* unmerklich, unmerkbar, unvermerkt.

Непримѣ́шенный, *a.* unvermischt. [fugniß, *f.*

Непринадле́жность, *f.* Unbe-

Непринужде́нно, *ad.* ohne Zwang, aus freiem Willen.

Непринужде́нный, *a.* ungezwungen, freiwillig.

Непринятіе, Nichtannahme, *f.*

Непристóйность, *f.* Unanständigkeit, *f.* [unanständig.

Непристóйный, *a.* –но, *ad.*

Неприступность, *m.* Unzugänglichkeit, *f.*

Неприступный, неприступчивый, *a.* unzugänglich.

Неприсýтствіе, Abwesenheit, *f.*

Неприсýтственные дни, Tage, an welchen keine Sitzungen in den Gerichtsbehörden sind, *m. pl.*

Непритво́рно, *ad.* unverstellter Weise, ohne Verstellung.

Неприча́стный, *a.* nicht theilhaftig, keinen Theil habend.

Непрія́зненность, *f.* Feindschaft, *f.* [feindlich.

Непріязненный, *a.* feindselig,

Непріязнь, s. Непріязность.

Непріятель, *m.* Feind, *m.*

Непріятельница, Feindin, *f.*

Непріятельски, *a.* feindlich, auf eine feindliche Weise; – поступа́ть, feindlich (oder feindselig) verfahren.

Непріятельскій, *a.* feindlich, feindselig; –ское во́йско, das feindliche Heer, die feindlichen Truppen, *m. pl.* [lichkeit, *f.*

Непріятность, *f.* Unannehm-

Непріятный, *a.* –но, *ad.* unangenehm.

Непробу́дный, *a.* nicht aufzuwecken, nicht zu erwecken.

Непрово́рность, *f.* непрово́рство, Ungeschicklichkeit, Ungelenkigkeit, *f.* [geschickt.

Непрово́рный, *a.* unbehend, un-

Непрово́рство, Ungeschicktheit, Ungelenkigkeit, Langsamkeit, *f.*

Непрода́жность, *f.* Unveräußerlichkeit, *f.*

Непрода́жный, *a.* unveräußerlich.

Непродолжи́тельный, *a.* nicht lange dauernd, nicht langwierig.

Непрозо́рливость, *f.* Mangel an Scharfsinn, *m.* Beschränktheit, *f.*

Непрозо́рливый, *a.* nicht scharfsinnig, beschränkt (vom Geiste).

Непрозра́чность, *f.* Undurchsichtigkeit, *f.* [tig.

Непрозра́чный, *a.* undurchsich-

Непроигрываемый, *a.* unverlierbar.

Непромока́емый, *a.* undurchdringlich (für das Wasser), wasserdicht.

Непроница́емость, *f.* Undurchdringlichkeit; Unerforschlichkeit, *f.*

Непроница́емый, *a.* undurchdringlich; unerforschlich; – водóю, wasserdicht. [verzeihlich.

Непростúтельный, *a.* un-

Непроходи́мость, *f.* Unwegsamkeit, *f.*

Непроходи́мый, *a.* unwegsam.

Непро́чность, *f.* geringe Dauerhaftigkeit; * Absetzbarkeit (eines Beamten), *f.*

Непро́чный, *a.* nicht dauerhaft, nicht fest; * absetzbar.

Непрямы́й (–мóй), *a.* nicht gerade; * indirect. [furchtsam.

Непужли́вый, *a.* nicht scheu, nicht

Непщева́ніе, (s.) Meinung; Einbildung, *f.*; Argwohn, *m.*

Непщева́ть, *v. a.* (s.) meinen, glauben, muthmaßen, argwöhnen.

Нера́венство, Ungleichheit, Verschiedenheit, *f.*; Mißverhältniß, *n.*

Неравносторо́нний, *a.* (von Dreiecken) ungleichseitig.

Нера́вность, *f.* Ungleichheit, *f.* Mißverhältniß, *n.* [den.

Нера́вный, *a.* ungleich, verschie-

Нерадúвецъ, *m.* nachlässiger Mensch, *m.*

Нерадúвость, *f.* нерадѣ́ніе, Nachlässigkeit, Unachtsamkeit, *f.*

Нерадúвый, нерадѣ́тельный, *a.* –во, *ad.* nachlässig, unachtsam.

Нерадѣ́ть, *v. n.* nachlässig, unachtsam seyn. [thigkeit zu wählen, *f.*

Неразбо́рчивость, *f.* Unnö-

Неразбо́рчивый, *a.* unnöthig zu wählen, gleichgültig im Wählen.

Неразводи́мый, **неразво́дный**, *a.* unauflöslich.

Неразвя́зность, *f.* Ungeschicklichkeit, Unbeholfenheit, *f.*

Неразвя́зный, *a.* nicht behende, ungeschickt, unbeholfen.

Неразвя́зчивый, *a.* mit dem man nicht auseinander kommen kann,

den man nicht los werden kann, überlästig.

Нераздѣли́мость, *f.* Untheilbarkeit, *f.*

Нераздѣли́мый, *a.* untheilbar.

Нераздѣльность, *f.* Ungetheiltheit, *f.* [untheilbar.

Нераздѣльный, *a.* ungetheilt; **Неразличи́мый**, *a.* nicht zu unterscheiden. [lichkeit, *f.*

Неразлу́чность, *f.* Unzertrennlichkeit, **Неразлу́чный**, *a.* unzertrennlich.

Неразо́бранный, *a.* noch nicht assortirt, noch nicht ausgewählt.

Неразрабо́танный, *a.* unbearbeitet, uncultivirt.

Неразруши́мость, *f.* Unzerstörbarkeit, Unvergänglichkeit, *f.*

Неразруши́мый, неразруша́емый, *a.* unzerstörbar, unvergänglich.

Неразры́вность, *f.* Untrennbarkeit, *f.* [untrennbar.

Неразрывный, *a.* unauflöslich, **Неразрѣши́мость**, *f.* Unauflöslichkeit, *f.*

Неразрѣши́мый, *a.* unerläßlich; unauflöslich.

Неразсуди́тельный, неразсу́дный, s. Безразсу́дный.

Неразсу́дливость, неразсу́дность, s. Безразсу́дность.

Неразу́мие, Unverstand, *m.*

Неразу́мливый, *a.* (fl.) unverständig.

Неразу́мный, *a.* unverständig, unbedachtsam, unbesonnen.

Неразумѣ́ніе, Nichtverstehen, *n.* Mißverstand, *m.*

Нераска́янный, *a.* nicht bereuend, unbußfertig. [bar.

Нерасплавный, *a.* unschmelz-

Нерасплета́емый, *a.* nicht zu entwirren.

Нерасположе́ніе, Ungeneigtheit (zu einer Sache), *f.*

Нераспуска́емость, *f.* Unauflöslichkeit, *f.* [löslich.

Нераспуска́емый, *a.* unauf-

Нерастворе́нный, *a.* ungemengt, unvermischt. [den.

Нерастлѣ́нный, *a.* unverdor-

Нерача́тельный, s. Нерадѣ́ніе. Нерача́тельный, s. Нерадѣ́вый.

Нервѝческій, *a.* nervös.

Не́рвный, *a.* die Nerven betreffend, Nerven-.

Нервъ, Nerve, *m.*; **–зри́тельный, зрѣ́нію служа́щій**, Sehnerve; **–слухово́вый, слы́шанію служа́щій**, Gehörnerve, *m.* [ren) irregulär.

Нерегуля́рный, *a.* (von Trup-

Нерезо́нно, *ad. pop.* ohne Grund (ohne Raison).

Неретó, Art Fischreuse, *f.* [zagt.

Нерóбкій, *a.* unerschrocken, unver-

Нерóбкость, *f.* Unerschrockenheit, Unverzagtheit, *f.*

Неровнó, *ad.* vielleicht.

Нерóвность, *f.* Ungleichheit, Unebenheit (einer Fläche); * Ungleichheit des Pulses, *f.*

Нерóвный, *a.* ungleich, uneben; holperig; * ungleich (vom Pulse).

Нерóвня, *m. f.* Person (*f.*) verschieden vom Alter oder vom Stande.

Нéрпа, Seekalb, *n.* Seehund, *m.*

Нéрповый, *a.* vom Seekalbe, vom Seehunde. [hundfleisch, *n.*

Нерпѝтина, Seekalbfleisch, See-

Нéрпячій, *a.* Seekalbs-, Seehunds-; **–чья кóжа**, Seehundshaut, *f.*

Нерукоплете́нный, *a.* (fl.) nicht von Menschenhänden geflochten.

Нерукоте́ссный, *a.* (fl.) nicht von Menschenhänden zugehauen, behauen.

Нерукотворе́нный, *a.* nicht von Menschenhänden gemacht.

Неру́шимость, *f.* Unverletzlichkeit, Unverletztheit, *f.*

Неру́шимый, *a.* –но, *ad.* unverletzlich, unverletzt.

Нерѣшённый, *a.* unentschieden.

Нерѣши́мость, *f.* Unentschlossenheit, Unschlüssigkeit, *f.*; **въ нерѣши́мости**, unentschlossen, unschlüssig, *ad.*

Нерѣши́мый, нерѣши́тельный, *a.* unentschlossen, unschlüssig.

Нерѝха, *m. f.* säuischer Mensch, *m.*; schweinische Frauensperson, (*pop.* Schlumpe), *f.*

Нерѝшество, Unreinlichkeit, *f.* (*pop.* Schweinerei, *f.*).

Несбы́точный, *a.* unmöglich.

Несвари́мость (*f.*) **желу́дка**, Unverdaulichkeit, *f.* verdorbener Magen, *m.*

Несвари́мый желу́дкомъ, *a.* unverdaut, unverdaulich.

Несвоевре́менный, *a.* –но, *ad.* zur Unzeit gemacht, gethan, geschehen.

Несвóйственность, *f.* uneigentlicher Gebrauch, Uneigentlichkeit, *f.*

Несвóйственный, *a.* uneigentlich. [unbekannt.

Несвѣ́домый, *a.* unbegreiflich;

Несвѣ́тлый, *a.* nicht hell, dunkel.

Несвя́занный, *a.* ungebunden, nicht verbunden.

Несвя́зица, *f.* Unsinn, *m.* unzusammenhängendes, sinnloses Zeug, *n.*

Несвя́зный, *a.* schlecht gewachsen, nicht proportionirt; * nicht zusammenhängend, nicht verbunden.

Несвя́зность, *f.* Mangel an Zusammenhang, an Verbindung, *m.*

Несгара́емость, *f.* Unverbrennlichkeit, *f.*

Несгара́емый, *a.* unverbrennlich; (chem.) feuerbeständig.

Несдви́гаемый, *a.* nicht fortzubewegen. [glück, *n.* Unfall, *m.*

Несго́да, несго́дье, (*vn.*) Un-

Несе́ніе, Tragen, *n.*

Несённый, *a.* u. *p.* getragen.

Несётъ, s. Несть.

Несжима́емость, *f.* Unmöglichkeit zusammengedrückt zu werden, *f.*

Несжима́емый, *a.* nicht zusammendrückbar. [unwirksam.

Неси́льный, *a.* kraftlos, schwach,

Неска́занный, *a.* –но, *ad.* unaussprechlich.

Нескве́рный, *a.* unbefleckt.

Неска́дица, Verwirrung, Unordnung, *f.*; Mangel an Zusammenhang, Unsinn, *m.*

Неска́дный, *a.* unpassend, nicht zusammenhängend, verworren; übel gebildet (vom Körper).

Несклóнность, *f.* Abneigung, *f.* Widerwille, *m.* [abgeneigt.

Несклóнный, *a.* nicht geneigt,

Несклоня́емый, *a.* indeclinabel.

Нескóрый, *a.* nicht schnell, langsam. [heit, *f.*

Нескрóмность, *f.* Unbescheiden-

Нескрóмный, *a.* unbescheiden.

Нескýдный, *a.* nicht kärglich, reichlich. [los.

Несла́вный, *a.* unberühmt, ruhm-

Несловéсный, *a.* nicht beredt, unberedtsam.

Неслóжный, *a.* nicht zusammengesetzt, einfach; nicht verwickelt.

Неслы́ханно, *ad.* u. *v. i.* das ist unerhört.

Неслы́ханный, *a.* unerhört.

Несми́рный, *a.* unfriedlich, unruhig.

Несмотря́ на..., *ad.* ungeachtet (eig. ohne zu sehen auf...).

Несмýтный, *a.* ruhig, ungestört.

Несмы́сленность, *f.* Unvernunft; Dummheit, *f.*

Несмы́сленный, *a.* unvernünftig; dumm. [tern, blöde.

Несмѣ́лый, *a.* furchtsam, schüch-

Несмѣ́тно, *ad.* unzählig, ohne Zahl. [keit, *f.*

Несмѣ́тность, *f.* Unzählbar-

Несмѣ́тный, *a.* unzählig, unzählbar, zahllos.

Несмѣ́шенный, *a.* unvermischt, rein, lauter. [mischbar.

Несмѣ́шиваемый, *a.* unver-

Несно́сность, *f.* Unerträglichkeit, *f.* [träglich, unausstehlich.

Несно́сный, *a.* –но, *ad.* unerträglich, unausstehlich.

Несо́дникъ, (Botan.) Abroma (Pst.), *f.* [lich.

Несо́бственный, *a.* uneigent-

Несовершеннолѣ́тіе, Minderjährigkeit, Unmündigkeit, *f.*

Несовершеннолѣ́тній, *a.* minderjährig, unmündig.

Несовершéнность, *f.* Unvollkommenheit, *f.*

Несовершéнный, *a.* unvollkommen; unvollendet; mangelhaft.

Несовмѣ́стность, *f.* Unverträglichkeit, Unvereinbarkeit, *f.*

Несовмѣ́стный, *a.* unverträglich, unvereinbar. [bar.

Несогласи́мый, *a.* unvereinbar.

Несогла́сіе, Uebelklang, Mißlaut, *m.*; Uneinigkeit, Zwietracht, *f.*

Несогла́сный, *a.* unharmonisch, mißtönend, widrig lautend; nicht übereinstimmend, nicht beistimmend; uneinig. [bar.

Несоглаша́емый, *a.* unvereinbar.

Несоде́ланный, *a.* nicht geendigt, nicht vollendet.

Несоединя́емый, несоедини́мый, *a.* unvereinbar, nicht zu vereinigen.

Несо́зданный, *a.* unerschaffen.

Несоизмѣри́мость, *f.* (Mathem.) Unmeßbarkeit durch einerlei Maaß, *f.*

Несоизмѣри́мый, *a.* unmeßbar durch einerlei Maaß, incommensurabel, irrational; –мое число́, eine Irrationalzahl, *f.* [bar.

Несокруши́мый, *a.* unzerstörbar.

Несолёный (verk. **несолен**), *a.* ungesalzen.

Несомни́тельно, несомнѣ́нно, *ad.* ohne Zweifel.

Несомни́тельность, несомнѣ́нность, *f.* Unzweifelhaftigkeit, Gewißheit, *f.*

Несомни́тельный, несомнѣ́нный, *a.* unbezweifelt, unzweifelhaft, sicher. [wachsam, wach.

Несонли́вый, *a.* nicht schläfrig,

Несообра́зность, *f.* Nichtübereinstimmung, *f.*

Несообра́зный, *a.* nicht übereinstimmend; nicht folgerecht.

Несообща́емый, *a.* nicht mittheilbar. [bältnißmäßigkeit, *f.*

Несоразмѣ́рность, *f.* Unverhältnißmäßig.

Несоразмѣ́рный, *a.* unverhältnißmäßig.

Несоста́вный (–но́й), *a.* nicht zusammengesetzt, nicht verwickelt, (nicht complicirt). [fähigkeit, *f.*

Несостоя́ние, Unvermögen, *n.* Unfähigkeit zu zahlen, (Insolvenz), *f.*

Несостоя́тельность, *f.* Unfähigkeit zu zahlen, (Insolvenz), *f.*

Несостоя́тельный, *a.* unfähig zu zahlen, (insolvent).

Несострада́тельный, *a.* unmitleidig. [fen.

Несотворе́нный, *a.* unerschaf-

Несо́чный, *a.* saftlos.

Несою́зный, *a.* nicht vereinigt, nicht verbunden.

Неспа́ние, Wachen, *n.*

Неспоко́йный, неспоко́йствие, f. Безпоко́йный, безпоко́йность.

Неспори́тъ, неспори́тся, *v. i.* (fl.) das geht nicht vorwärts, rückt nicht fort, fördert nicht.

Неспо́рный, *a.* unstreitig.

Неспосо́бность, *f.* Unbequemlichkeit; Unfähigkeit, *f.*

Неспосо́бный, *a.* ungelegen, unbequem; unfähig, untüchtig.

Несправедли́во, *ad.* ungerechter Weise, mit Unrecht.

Несправедли́вость, *f.* Ungerechtigkeit, Unrechtmäßigkeit, *f.*

Несправедли́вый, *a.* ungerecht, widerrechtlich, unrechtmäßig.

Неспѣ́лость, *f.* Unreife, *f.*

Неспѣ́лый, *a.* unreif.

Неспя́чекъ, Portulak (Pfl.), *m.*

Несравне́нно, *ad.* ungemein.

Несравне́нный, *a.* –но, *ad.* unvergleichlich.

Несро́дный, *a.* nicht natürlich, nicht von Natur. [lichkeit, *f.*

Неста́точность, *f. vu.* Unmöglichkeit, *f.*

Неста́точный, *a.* unmöglich.

Неста́ть, *v. n. i.* (кого́, чего́) nicht hinreichend seyn; aufhören zu seyn. [lichkeit, Unausstehlichkeit, *f.*

Нестерпи́мость, *f.* Unerträglichkeit, Unausstehlichkeit, *f.*

Нестерпи́мый, *a.* unerträglich, unausstehlich.

Нести́ (несу́, несе́шь), *v. a.* tragen, bringen; (von Geschäften) führen; (von Aemtern) bekleiden; (vom Wind und Wasser) treiben, führen; по рѣкѣ́ несётъ лёдъ, auf dem Fluße treibt Eis, der Fluß geht mit Eis; вѣ́теръ несётъ въ окно́, der Wind bläst ins Fenster; здѣсь несётъ, hier zieht es, es ist Zugwind hier. –ся, *v. p.* getragen, gebracht werden; *v. a.* legen (Eier); у́тки несу́тся, die Enten legen; несётся (слухъ, молва́), es geht, es läuft das Gerücht; – я́йца, Eier legen.

Неспира́емый, *a.* unauslöschlich, unaustilgbar.

Несто́йкий, *a.* unentschlossen; unbeständig, wankelmüthig.

Несто́йкость, *f.* Unentschlossenheit, Unbeständigkeit, *f.* Wankelmuth, *m.*

Несто́ятельный, *a.* nicht dauerhaft, unbeständig. [gastfrei.

Нестранноло́бивый, *a.* nicht

Нестраши́вый, *a.* unerschrocken, furchtlos. [lich.

Нестра́шный, *a.* nicht fürchter-

Нестри́женный, *a.* nicht geschoren. [Ungleichheit, *f.*

Нестро́йность, *f.* Disharmonie;

Нестро́йный, *a.* verwirrt, ungleich, unpassend; unharmonisch.

Нестяжа́ние, (fl.) Armuth, Dürftigkeit, *f.* [nützig.

Нестяжа́тельный, *a.* uneigen-

Несу́, f. Несть, нести́. [bar.

Несудохо́дный, *a.* nicht schiffbar.

Несу́шка, Henne, die Eier legt, *f.*

Несущее, *s. n.* Unding, *n.*

Несуществова́ние, Nichtseyn, *n.* Nichtexistenz, *f.*

Несхо́дно, *ad.* ungleich, unverhältnißmäßig; *v. i.* es geht nicht, man kann nicht; – отдава́ть това́ръ за э́ту цѣ́ну, man kann nicht die Waare zu diesem Preise geben.

Несхо́дность, *f.* несхо́дство, Ungleichheit, Verschiedenheit, *f.* Mißverhältniß, *n.*

Несхо́дный, *a.* ungleich, unähnlich, verschieden; (vom Preise) übermäßig, unbillig.

Несхо́дство, f. Несхо́дность.

Несча́стіе, Unglück, *n.* Unfall, *m.*; * (ссы́лка), Landesverweisung, *f.* Exil, *n.*; по несча́стію, zum Unglück, unglücklicher Weise; притти́ въ несча́стіе, in Unglück gerathen.

Несча́стный, несча́стливый, *a.* unglücklich; –ный слу́чай, unglücklicher Zufall; –ный челове́къ, unglücklicher Mensch; *–ный, –ной, ein Verwiesener, *m.*

Несы́тный, *a.* nicht nahrhaft, nicht sättigend; unersättlich.

Несы́тство, f. Ненаси́тность.

Несъ́да́ленъ (акаюнстъ), Gottesdienst (bei welchem man sich nicht setzen darf) zu Ehren einiger Heiligen, *m.*

Несъ́ко́мый, *a.* unzerlegbar.

Нетве́рдость, *f.* Mangel an Festigkeit, *m.* Unbeständigkeit, *f.*

Нетве́рдый, *a.* nicht fest, unbeständig.

Не́тель, *f.* Kalbe, Färse, *f.*

Нетерпи́мость, *f.* Unduldsamkeit, *f.*

Нетерпи́мый, *a.* unduldsam.

Нетерпѣли́вость, нетерпѣ́ние, Ungeduld, *f.* [dig.

Нетерпѣли́вый, *a.* ungeduldig.

Нетерпѣ́ние, f. Нетерпѣли́вость. [rieben.

Нетёртый, *a.* ungerieben, unzer-

Нете́санный, *a.* unbehauen.

†**Не́тій**, Neffe, Schwestersohn, *m.*

Нетка́ный, *a.* ungewebt.

Нетлѣ́ние, нетлѣ́нность, *f.* Unverweslichkeit, *f.* [unvergänglich.

Нетлѣ́нный, *a.* unverweslich,

Не то́кмо, не то́лько, *ad.* nicht nur. [dermaus, *f.*

Не́топырь, на́топырь, *m.* Fle-

Нетороплѝвый, *a.* nicht übereilt.

Нетре́звость, *f.* Unmäßigkeit, Trunkliebe, *f.*

Нетре́звый, *a.* nicht nüchtern, unmäßig, dem Trunk ergeben.

Нетро́нь меня́, (noli me tangere, sensitiva) Sinnpflanze, *f.*

Нетру́дный, *a.* –но, *ad.* unschwer, leicht, nicht mühsam.

Нетрусли́вый, *a.* unerschrocken, furchtlos, unverzagt.

Нетря́скій, *a.* fest, was nicht schüttert, keine Stöße giebt (von Fuhrwerken). [zig, nicht eitel.

Нетщесла́вный, *a.* nicht ehrgei-

Не у, *ad.* (fl.) noch nicht.

Неубавленный, *a.* unvermindert, ganz.

Неубранный, *a.* nicht aufgeräumt, nicht geordnet, nicht geschmückt.

Неуврачуемый, *a.* (fl.) unheilbar, nicht zu kuriren. [lichkeit, *f.*

Неувядаемость, *f.* Unverwelk-

Неувядаемый, неувядающий, *a.* unverwelklich.

Неугасаемый, неугасимый, *a.* unauslöschlich.

Неугодность, *f.* Mißfallen, *n.*

Неугодный, *a.* mißfällig.

Неугомо́нность, *f.* unruhige Gemüthsart, Geschäftigkeit, *f.*

Неугомо́нный, *a.* unruhig, wer nie ruhet, geschäftig; unermüdet.

Неугомо́нь, *m. f.* (*vu.*) unruhiger, immer geschäftiger Mensch, *m.*

Неудало́й, *a.* (*vu.*) schlecht, nicht stark, nicht dauerhaft.

Не́удалъ, f. Unansehnlichkeit; Schlechtheit, *f.* [gen, *n.*

Неуда́ча, Mißlingen, Fehlschla-

Неуда́чливо, неуда́чно, *ad.* nicht nach Wunsch.

Неуда́чливый, неуда́чный, *a.* mißlungen, fehl geschlagen.

Неудо́бность, f. неудо́бство, Unbequemlichkeit, Schwierigkeit, *f.*

Неудо́бный, *a.* unbequem, schwierig, beschwerlich.

Неудобовари́мый, *a.* schwer verdaulich, unverdaulich.

Неудобовосходи́мый, *a.* (fl.) schwer zu besteigen.

Неудобозащища́емый, *a.* schwer zu vertheidigen (als: ein fester Platz). [leicht zu vermeiden.
Неудобоизбе́жный, *a.* nicht
Неудобопоня́тный, *a.* schwer zu begreifen.
Неудобопостижи́мый, неудобопостижный, *a.* schwer zu erreichen.
Неудоборе́шимый, *a.* schwer zu entscheiden, schwer aufzulösen.
Неудобосноси́мый, неудоботерпи́мый, *a.* schwer zu ertragen, fast unerträglich.
Неудо́бство, s. **Неудо́бность**.
Неудо́бь, *ad.* (fl.) es ist nicht möglich, es geht nicht an.
Неудовлетвори́емый, *a.* nicht zu befriedigen, nicht zufrieden zu stellen.
Неудово́льствіе, Неудовольствіе, *f.* Mißvergnügen, *n.* [würdigt.
Неудосто́енный, *a.* nicht ge-
Неудостои́вать, неудосто́ить *v. a.* nicht würdigen.
Не уже́ ли, не ужъ ли, не ужъ то? *ad.* wie? sollte es seyn? wäre es möglich? ne ужъ ли онъ э'то сказа́лъ, sollte er das wirklich gesagt haben? [zuraten.
Некла́дистый, *a.* schwer ein-
Неукло́нный, *a.* (fl.) ungebeugt, fest, unbeweglich, standhaft.
Неукло́нчивый, *a.* unbeugsam.
Неуклю́жесть, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*
Неуклю́жій, *a.* ungeschickt.
Неукори́зненный, неукори́зный, *a.* vorwurfsfrei, untadelhaft.
Неукосни́тельно, неукосне́нно, *ad.* unverzüglich, sogleich.
Неукосни́тельный, *a.* ungesäumt, unverzüglich.
Неукра́шенный, *a.* ungeschmückt, schmucklos.
Неукроти́мость, *f.* Unbändigkeit, Ungezähmtheit, Unbezähmbarkeit, *f.* [bar, unbändig.
Неукроти́мый, *a.* unbezähm-
Неукроще́нный, *a.* ungezähmt, ungebändigt. [stigt.
Неукрепле́нный, *a.* unbefe-
Неулови́мый, *a.* nicht zu fangen.
Неумале́нный, *a.* unverringert, ungeschmälert.
Неумо́йка, s. **Неумы́вка**.
Неумоли́мость, *f.* Unerbittlichkeit, *f.*
Неумоли́мый, *a.* unerbittlich.
Неумы́вка, *m. f.* säuische Person (der oder die sich nie wäscht), *f.*
Неумы́кою, *ad.* ungewaschen, ohne sich zu waschen. [lich.
Неумы́тный, *a.* (fl.) unbefleck-
Неуме́ренность, *f.* Unmäßigkeit, *f.*; Uebermaaß, *n.* [übermäßig.
Неуме́ренный, *a.* unmäßig,
Не у ме́ста, неуме́стно, *ad.* am unrechten Orte. [keit, *f.*
Неуме́стность, *f.* Unschicklich-
Неуме́стный, *a.* (nicht am rechten Orte angebracht), unschicklich, unpassend. [unwissend.
Неуме́ющій, *a.* nichts verstehend,
Неуничтожа́емый, *a.* nicht zu vernichten, nicht abzuschaffen, nicht aufzuheben. [bezahlung, *f.*
Неупла́та, Nichtzahlung, Nicht-
Неупова́тельный, *a.* unzuverlässig, unsicher, ungewiß.
Неупотреби́тельный, *a.* ungebräuchlich. [brauch, *m.*
Неупотребле́ніе, *n.* Nichtge-
Неупра́вимый, *a.* nicht zu lenken, nicht zu regieren. [lichkeit, *f.*
Неупроси́мость, *f.* Unerbitt-
Неупроси́мый, *a.* unerbittlich.
Неурожа́й, Mißwachs, *m.* Mißjahr, *n.*
Неурожа́йный, *a.* vom Mißwachs, wo Mißwachs ist oder gewesen ist. [wohin gehen.
Неуре́живать, *v. n.* (*vu.*) oft
Неуря́дица, (*vu.*) Unordnung, Verwirrung, *f.*
Неуря́дливость, *f.* Unreinlichkeit (*pop.* Schweinerei), *f.*
Неуря́дливый, *a.* unreinlich, (*pop.* schweinisch). [tig, ungefällig.
Неуслу́жливый, *a.* undienstfer-
Неусмо́тре́нный, *a.* nicht gesehen, nicht bemerkt. [füllung, *f.*
Неусто́й, неустойка, Nichter-
Неусто́йчивый, *a.* veränderlich, wankelmüthig.
Неустраши́мость, *f.* Unerschrockenheit, Furchtlosigkeit, *f.*
Неустраши́мый, *a.* unerschrocken, furchtlos, beherzt. [rigkeit, *f.*
Неусту́пчивость, *f.* Halsstar-
Неусту́пчивый, *a.* nicht nachgebend, eigensinnig, halsstarrig.
Неусы́пность, *f.* Unermüdlichkeit, *f.* [müdet.
Неусы́пный, *a.* -но, *ad.* unter-
Неутёрпчивый, *a.* unvorsichtig im Reden; unenthaltsam.
Неутоли́мость, *f.* Unmöglichkeit zu stillen (z. B. den Durst), *f.*
Неутоли́мый, *a.* nicht zu stillen; unersättlich. [lichkeit, *f.*
Неутоми́мость, *f.* Unermüd-
Неутоми́мый, *a.* unermüdet.
Неутрализа́ція, (chem.) Neutralisirung, *f.* [neutralisiren.
Неутрализова́ть, *v. a.* (chem.)
Неутралите́ть, Neutralität, *f.*
Неутра́льный, *a.* neutral.
Неутруди́мость, Unermüdlichkeit, *f.* unablässiges Arbeiten, *n.*
Неутрудимый, *a.* unermüdet, unablässig arbeitend.
Неутѣ́шный, неутѣ́шимый, *a.* untröstlich, trostlos. [send.
Неучёный, *a.* ungelehrt; unwis-
Неучти́вецъ, unhöflicher Mensch, *m.* [ensperson, *f.*
Неучти́вица, unhöfliche Frau-
Неучти́вость, *f.* неучтивство, Unhöflichkeit, Grobheit, *f.*
Неучти́вый, *a.* unhöflich, grob.
Нёучъ, ein Unwissender, Tölpel, *m.*
Неуязви́емость, *f.* Unverwundbarkeit, *f.* [bar.
Неуязви́емый, *a.* unverwund-
Нефо́рменный, *a.* nicht nach der vorgeschriebenen Form gemacht.
Не́форочь, (не́форощь), *f.* römischer Wermuth, *m.*
Нефри́тъ, (Miner.) Nierenstein,
Нефть, *f.* Naphta, *f.* [Nephrit, *m.*
Не́фтяный, *a.* von Naphta.
Нехи́трый, *a.* nicht arglistig, aufrichtig.
Нехожде́ніе, das Nichtgehen.
Нехоро́шій, *a.* nicht hübsch, häßlich; nicht gut, schlecht.
Нехоте́ніе, Widerwille, *m.*
Нехоте́я, *ad.* mit Widerwillen, ungern. [*m.*
Не́христъ, Unchrist, Ungläubiger,
Нецѣлому́дренный, *a.* unkeusch.
Нецѣлому́дріе, Unkeuschheit, *f.*
Нечая́емый, *a.* unvermuthet, unverhofft, unerwartet.
Нечасто, *ad.* nicht oft, selten.
Нечасты́й, *a.* selten, nicht häufig; nicht dicht, dünn.
Нечая́ніе, Verzweiflung, *f.*
Нечая́нно, *ad.* unvermuthet, unversehens, unverhofft; zufälliger Weise.
Нечая́нность, *f.* unerwarteter Zufall, *m.* Ungefähr, *n.*
Нечая́нный, *a.* unerwartet, unverhofft, unvermuthet. [unfrisirt.
Нечёсанный, *a.* ungekämmt;
Нечёствовать, *v. n.* gottlos handeln. [Wösewicht, *m.*
Нечести́вецъ, gottloser Mensch,
Нечести́вица, Gottlose, *f.*
Нечести́вый, *a.* gottlos, ruchlos.
Нечёстіе, Gottlosigkeit, Ruchlosigkeit, *f.* [schändlich.
Нечёстный, *a.* unehrlich, ehrlos,
Нечёткій, *a.* unleserlich.
Нечётный, *a.* (von Zahlen) ungerade.
Нечётъ, *m.* ungerade Zahl, *f.*
Нечистота́, Unreinlichkeit, Unsauberkeit; Unreinigkeit, *f.* Schmutz, *m.*
Нечи́стый, *a.* unrein, unsauber, schmutzig. [che, *f.*
Нечи́сть, *f.* (*vu.*) Krätze; Lustseu-
Нечи́танный, *a.* ungelesen.
Нечу́вственность, *f.* Gefühllosigkeit, Bewußtlosigkeit, *f.*
Нечу́вственный, *a.* gefühllos, sinnlos, bewußtlos.
Нечувствительно, *ad.* unvermerkt, nach und nach.
Нечувствительность, *f.* Unempfindlichkeit, Gefühllosigkeit, *f.*
Нечувствительный, *a.* unempfindlich, unmerklich.
Нечу́ткій, *a.* keinen feinen Geruch habend.
Нечу́ть, *ad.* (*vu.*) man hört nichts.
Нешу́тя, *ad.* ohne Scherz, Scherz bei Seite. [Mitleid.
Нещадно, *ad.* ohne Schonung, ohne
Нещастіе, s. **Несчастіе**.
Нещедрый, *a.* nicht freigebig, karg.
Неявка, – въ сулу́, das Nichterscheinen (vor Gericht).
Неявочный, *a.* nicht erschienen (vor Gericht).
Неявно, *ad.* nicht deutlich.
Неявный, неявственный, *a.* nicht deutlich, nicht offenbar.
Нендо́мый, *a.* nicht essbar.
Неясность, *f.* Undeutlichkeit, Dunkelheit, *f.*

Неи́сный, *a.* undeutlich, dunkel; trübe; –ный день, ein trüber Tag, *m.*; –ныя слова́, dunkle Worte, *n. pl.*
Неи́сыть, *f.* (fl.) Eule, *f.*
Ни, *c.* weder, noch; (im Sl. *ad.* nein). [se, Aue, *f.*
Ни́ва, Feld, Ackerfeld, *n.* Flur, Wiese, *f.*
Нивели́рный, *a.* vom Wasserwägen.
Нивели́рованіе, нивелиро́вка, Wasserwägen, Nivelliren, *n.*
Нивели́ровать, *v. a.* wasserwägen, nivelliren.
Нивелиро́вщикъ, Wasserwäger, Nivellirer, *m.*
Нивели́ръ, Wasserwage, *f.*
Ни́вяный, *a.* vom Felde, von der Wiese, von der Flur.
Ни́гва, (pulex perennis) Erdfloh (in Amerika), *m.*
Нигдѣ́, *ad.* nirgends.
Ниже́йшій, *a.* der unterste, niedrigste, unterthänigste; –шее проше́ніе, unterthänigste, gehorsamste Bitte, *f.*
Ниже́, *c.* weder, auch nicht.
Ни́же, *ad.* niedriger; * weiter unten.
Нижеименно́ванный, –ая, *a.* unten Genannter, Endesgenannter, *m.*; Endesgenannte, *f.*
Нижеизложе́нный, –ая, Endesgenannter, *m.*; Endesgenannte, *f.*
Нижеподписа́вшійся, –аяся, *part.* Endesunterschriebener, *m.*; Endesunterschriebene, *f.*
Нижеупомя́нутый, *a.* unten erwähnt, unten genannt, unten gemeldet.
Нижеуре́чённый, *a.* unten genannt, unten erwähnt. [untere.
Ни́жній, *a.* der (die, das) niedere,
Низа́льный, *a.* zum Anreihen
Низа́ніе, Aufreihen, *n.* [dienend.
Ни́занье, Schnur Perlen, *f.*
Низа́ть (нижу́, ни́жешь), *v. a.* anreihen, aufreihen (Perlen). –ся, *v. p.* angereihet, aufgereihet werden.
Низведе́ніе, Herunterführen, *n.* Herunterſetzung, *f.*
Низведе́нный, *a.* heruntergeſetzt, heruntergeführt, erniedrigt, herabgeſetzt.
Низверга́ть, низвергну́ть, *v. a.* (fl.) herabſtürzen; erleichtern; erniedrigen, herabſehen, degradiren. –ся, *v. r.* ſich niederſtürzen, ſich in etwas ſtürzen; erniedrigt, herabgeſetzt, degradirt werden. [Herabſetzung, *f.*
Низверже́ніе, Hinabſtürzen, *n.*;
Низверже́нный, *a.* hinabgeſtürzt; herabgeſetzt, degradirt.
Низвести́, ſ. Низводи́ть.
Низвлека́ть, низвле́чь, *v. a.* (fl.) herunterziehen, hinunterziehen, hinabziehen.
Низвлече́ніе, Hinabziehen, *n.*
Низвлечённый, *a.* hinabgezogen, hinuntergezogen.
Низво́дный, *a.* hinabgeführt.
Низводи́ть (низвожу́, ſ. –вожду́, –во́дишь), низвести́, *v. a.* (fl.) hinabführen; herunterſetzen, erniedrigen. –ся, *v. r.* hinabgehen, heruntergehen; hinab geſtürzt werden; ſich herablaſſen; erniedrigt werden.
Низвраща́ть, низврати́ть, *v. a.* (fl.) umſtürzen, umwerfen; vernichten, zerſtören.
Низвраще́ніе, Umſtürzung; Zerſtörung, Vernichtung, *f.*
Ни́зенькій (verk. низе́некъ), *a.* низе́нько, *ad.* etwas niedrig, ziemlich tief. [drig, ziemlich tief.
Низёхонько, *ad.* ziemlich nie-
Ни́зина, niedriger Ort, *m.*
Ни́зить (ни́жу, ни́зишь), *v. a.* niedrig machen, erniedrigen. –ся, *v. r.* niedrig werden; in Verfall gerathen.
Ни́зкій (verk. ни́зокъ) (*d.* ни́зенькій), *a.* niedrig, tief; * niedrig, niederträchtig; niedrig, ſchlecht, gering (von Preiſen); niedrig, gemein (von Ausdrücken); –кій стулъ, niedriger Stuhl, *m.*; –кія две́ри, niedrige Thüre, *f.*; челове́къ ни́зкаго ро́ста, Menſch von kleinem Wuchſe, *m.*; –кій покло́нъ, tiefe Verbeugung, *f.*; –кое серебро́, –кое зо́лото, Silber, Gold von niedrigem Gehalte, geringes, ſchlechtes Silber, Gold, *n.*; вещь ни́зкой цѣны́, Sache von geringem Werthe; ни́зкая душа́, niedrige, niederträchtige Seele, *f.*; –кія мы́сли, niedrige Gedanken, *m. pl.*; –кое сло́во, niedriges (gemeines) Wort; –кій слогъ, gemeiner Styl, *m.*; –кій го́лосъ, niedrige (tiefe) Stimme, *f.* [drigkeit, *f.*
Низкова́тость, *f.* geringe Nie-
Низкова́тый, *a.* etwas niedrig.
Низкопокло́нно, *ad.* mit tiefer Verbeugung.
Низкопокло́нный, низкопокло́нливый, *a.* ſich tief verbeugend; knechtiſch kriechend.
Ни́зкость, ни́зость, *f.* Niedrigkeit; Niederträchtigkeit, *f.*; niedriger, geringer Stand, *m.*; – мѣ́ста, Niedrigkeit eines Platzes; – души́, Niedrigkeit der Seele, *f.*
Низлага́ть, низложи́ть, *v. a.* (fl.) niederwerfen, niederſtürzen. –ся, *v. p.* niedergeſtürzt, niedergeworfen werden. [derſtürzen, *n.*
Низложе́ніе, Niederwerfen, Nie-
Низложе́нный, *a.* niedergeworfen; * geſchlagen, beſiegt.
Низложи́ть, ſ. Низлага́ть.
Ни́зменность, *f.* Niedrigkeit der Lage, niedrige oder tiefe Lage, *f.*
Ни́зменный, *a.* niedrig, niedrig gelegen, tief gelegen.
Ни́зовый, пони́зовый, *a.* der Mündung eines Fluſſes näher, unterwärts liegend.
Ни́зомъ, *ad.* (von Ausleerungen) nach unten, von unten.
Ни́зость, ſ. Ни́зкость.
Низп. ſ. Нисп. [*f.*
Низриновéніе, Niederwerfung,
Низринове́нный, *a.* herabgeſtürzt. [worfen, niedergeworfen.
Низри́нутый, *a. u. p.* umge-
Низри́нуть, *v. a.* niederwerfen, niederſtürzen, umſtürzen. –ся, *v. r.* ſich hinein, ſich in etwas hinabſtürzen; ſich auf etwas ſtürzen.
Низрѣва́ти, низрѣ́яти (fl.) ſ. Низх., ſ. Нисх. [Низри́нуть.
Низъ, der untere Theil, das Untere; – до́ма, Erdgeſchoß, *n.*; – горъ, der untere Theil eines Gebirges; сойти́ съ ве́рху въ низъ, von oben nach unten gehen; жить въ низу́, unten, im Erdgeſchoß (*fa.* parterre) wohnen; въ низъ рѣки́, den Fluß hinunter, den Fluß abwärts; на низъ испражня́ться, Oeffnung (nach unten), Leibesöffnung haben; въ низъ, hinunter, hinab; въ низу́, unten.
Никако́й, *a.* kein, keine, kein, keiner, keine, keines.
Никако́ъ, *ad.* auf keinerlei Weiſe, keineswegs, ganz und gar nicht; vermuthlich, wahrſcheinlich; никако́ъ вы недавно сюда́ прибы́ли, vermuthlich ſind Sie vor Kurzem hier angekommen; вы никако́ъ э́то забы́ли, Sie haben das wahrſcheinlich (oder ganz gewiß) vergeſſen.
Никако́же, *ad.* (fl.) nirgends.
Ни́келевый, *a.* von Nickel.
Ни́кель, *m.* Nickel (ein Halbmetall), *m.*
Ни́кій, ни́кій же, *pron.* (fl.) kein, keine, kein; Niemand.
Ни́кнуть, *v. n.* ſich niederbeugen, ſich verbeugen. [mals, nimmermehr.
Никогда́, николи́, *ad.* nie, nie-
Ни́комъ, ſ. Ничъ.
Никто́, *pr.* Niemand, keiner.
Никуда́, *ad.* nirgends hin; ganz und gar nichts.
Нима́ло, *ad.* gar nicht, nicht im mindeſten. [geringſte.
Нима́лый, *a.* nicht der (die, das)
Ни́мфа, Nymphe, *f.*
Ниоткуда́, *ad.* nirgends wo her.
Нира́лъ, (Schifferausdr.) Niederholer, Aufholer (Tauwerk der Segelſtangen), *m.*
Ниспада́ть, ниспасти́, –па́сть, *v. n.* (fl.) niederfallen, herabfallen; * unglücklich werden, in Verfall kommen.
Ниспаде́ніе, Niederfallen, Herabfallen; * Unglück, *n.* Verfall, *m.*
Ниспосла́ніе, ниспосыла́ніе, Herabſendung (vom Himmel), *f.*
Ниспо́сланный, *a.* herabgeſandt (vom Himmel).
Ниспосыла́ть, ниспосла́ть, *v. a.* herabſenden, herabſchicken (vom Himmel). –ся, *v. p.* herab geſandt werden. [Hinablaſſen, *n.*
Ниспуска́ніе, ниспущéніе, *n.*
Ниспуска́ть, ниспуща́ть, ниспусти́ть, *v. a.* (fl.) hinab, herunterlaſſen. –ся, *v. r.* (fl.) ſich hinablaſſen; *v. p.* hinabgelaſſen werden.
Ниходи́ть, ниизойти́, *v. n.* (fl.) hinabgehen, hinabſteigen, herabſteigen.
Нихожде́ніе, Hinabſteigen, *n.*; Abhang eines Berges, *m.*
Ни́шествіе, ſ. Сошéствіе.
Ни такъ ни сякъ, weder ſo, noch ſo; weder auf die eine, noch auf die andere Weiſe.
Нить (*d.* ни́тка, ни́точка), *f.* Faden, *m.*; Fädchen, *n.*

Ни́тки, *f. pl.* Zwirn, *m.*

Ни́тяный, *a.* zwirnen, von Zwirn; –ные чулки́, Zwirnstrümpfe, *m. pl.*

Ницъ, ницы, (fl.) *vu.* ни́комъ, ничко́мъ, *ad.* auf dem Bauche liegend, mit dem Gesicht zur Erde.

Ни́ченки, ничéнцы, *f. pl.* (bei den Webern) Zettel, *m.* Kette (zu einem Gewebe), *f.*

Ничто́ (Genit. ничего́), *pron.* [nichts.

Ничто́жество, das Nichts.

Ничто́жность, *f.* Nichtigkeit, Vergänglichkeit, *f.*

Ничто́жный, *a.* nichtig, vergänglich; gering, unbedeutend.

Ниша́нъ, (ebd.) Siegel der Tatarchane an den Staatsschriften, die sie an die russischen Großfürsten sandten, *n.*

Ништкну́ть, ништну́ть, занишкну́ть, *v. n. pop.* still seyn, schweigen.

Ищáть, *v. n.* arm werden, verarmen. –ся, *v. r.* sich arm stellen.

Ни́щая, *s. f.* Bettlerin, *f.* Bettelweib, *n.* [gegen Arme, *f.*

Нищелю́бие, (fl.) Wohlthätigkeit

Нищелюби́вый, *a.* (fl.) wohlthätig gegen Arme. [Bettlerin, *f.*

Ни́щенка, *m. f.* Bettler, *m.*; **Ни́щенски**, *ad.* wie ein Bettler, nach Bettlerart. [haft.

Ни́щенскій, *a.* bettlerisch, bettel-

Нищетá, Армуть, *f.* Bettelstab, *m.*

Нищéтный, *a.* (fl.) arm, dürftig.

Нищéнство, Армуть, Бettelarmuth, *f.*

Нищéнствовать, *v. n.* in Armuth leben, sein Brod betteln, betteln gehen. [ler, *m.*

Ни́щій, *s. m.* Armer, Dürftiger, Bettler, Bettelarm.

Но, *c.* aber, allein; sondern; не... но, nicht... sondern; не тóлько, но и, nicht nur, sondern auch; онъ óчень богáтъ, но скупъ, er ist sehr reich, aber geizig; онъ не мóлодъ, но старъ, er ist nicht jung, sondern alt; онá не тóлько прекрáсна, но и добродѣтельна, sie ist nicht nur schön, sondern auch tugendhaft.

Новéллы (учрежлéнія Императора Юстиніáна), die Novellen (des Kaisers Justinian), *f. pl.* [ziemlich neu.

Нóвенький (verk. новéнекъ), *a.*

Новизнá, Neuerung, *f.*

Новúкъ (*d.* новичóкъ), Neuling; Lehrling, *m.*

Новúна (*d.* новúнка), neue Leinwand; frühzeitige Frucht, *f.*; Neubruch, *m.* Neuland, *n.*

Новúца, Novize, *f.*

Нóво, *ad.* (fl.) vor Kurzem, neulich.

Новобрáнецъ, Rekrut, *m.*

Новобрáнный, новонáбранный, *a.* neu angeworben; *s. m.* Rekrut, *m.* [mählt.

Новобрáчный, *a.* (fl.) neu ver-

Нововведéніе, Neuerung, *f.*

Нововводúмый, *a.* neu eingeführt; neu gemacht, neu.

Нововводúтель, *m.* Neuerer, *m.*

Нововводúть, нововвестú, *v. a.* etwas Neues einführen, Neuerungen machen. [bekehrter, *m.*

Нововѣрецъ, Neugetaufter, Neu-

Нововѣ́рка, Neugetaufte, Neubekehrte, *f.*

Нововѣ́рный, *a.* neubekehrt.

Новодѣ́тель, *m.* (fl.) Wiedererneuerer, Wiederhersteller (von Christus), *m.* [Testamente.

Новозавѣ́тный, *a.* vom Neuen

Новозако́ніе, *n.* neue Gesetzgebung, *f.* [baut.

Новозда́нный, *a.* (fl.) neu er-

Новоземе́льный, *a.* auf einem Neubruche gewachsen. [lonist, *m.*

Новозе́мецъ, neuer Anbauer, Ko-

Новозе́мка, neue Anbauerin, Kolonistin, *f.*

Новоизданный, *a.* (von Büchern) neu herausgegeben.

Новоизобрѣ́тенный, *a.* neuerfunden.

Новокрещéнецъ, новокрещéнка, der, die Neugetaufte.

Новокрещéнный, *a.* neugetauft, neubekehrt.

Новолýніе, Neumond, *m.*

Новолѣ́тіе, Neujahr, *n.*

Новомѣ́сячіе, Neumond, *m.* Neulicht, *n.* [докъ.

Новомѣ́сячникъ, *s.* Зиморо-

Новомѣ́сячный, *a.* (fl.) was zur Zeit des Neumondes geschieht.

Новонáбранный, *a.* neu versammelt. [gepflanzt.

Новонасажде́нный, *a.* neu-

Новонаселе́ный, *a.* neu angebaut, neu bewohnt.

Новоневѣ́стный, *a.* (im kirchl. Style) Neuvermählter, *m.* [kehrt.

Новообращéнный, *a.* neube-

Новообрѣ́тенный, *a.* neuentdeckt; neuerworben.

Новоопредѣле́нный, *a.* neu angestellt, vor Kurzem ernannt.

Новопла́діе, (fl.) Fruchternte, *f.*

Новопожа́лованный, *a.* vor Kurzem befördert; –ный чинъ, neu ertheilter Rang, *m.*; –ныя óтчины, neu ertheilte, neu geschenkte Ländereien, *f. pl.* [eingeweiht.

Новопосвящéнный, *a.* neu

Новопоселéнецъ, neuer Anbauer, neuer Ansiedler, *m.*

Новопоселéнный, *a.* neu angebaut, neu angesiedelt.

Новопостроéнный, *a.* neu gebaut, neu erbaut.

Новопрестáвленный, *a.* vor Kurzem verstorben.

Новоприсоединéнный, *a.* neu vereinigt, neu einverleibt.

Новоприѣ́жій, *a.* neu angekommen.

Новопроизведéнный, *a.* neu (vor Kurzem) hervorgebracht.

Новопросвѣщéнный, *a.* neu bekehrt (eig. neu erleuchtet). [ren.

Новорождéнный, *a.* neugebo-

Новосажде́нный, *a.* neu gepflanzt. [neuer Wohnplatz, *m.*

Новосе́лье, *a.* neues Haus, *n.*;

Новослóвъ, Sprachneuerer, *m.*

Новослóвство, Neuerungssucht, Sprachneuerung, *f.*

Нóвость, новизнá, *f.* Neuheit; Neuigkeit; Neuerung, *f.*

Новотвори́ть, *v. a.* (fl.) erneuern. [blüht.

Новоцвѣ́тный, *a.* neuaufge-

Новоявлéнный, *a.* neu bekannt gemacht, neu erschienen.

Нóвый, *a.* neu (in jedem Sinne); –вый годъ, das neue Jahr, Neujahr, *n.*; –ный завѣтъ, das Neue

Новь, *f.* Neubruch, *m.* [Testament.

Новѣ́йшій, *a.* ganz neu.

Новѣ́ть, *v. n.* neu scheinen, neu aussehen.

Нога́ (*d.* нóжка, нóженька; *au.* ножúща), Fuß, *m.*; Bein, *n.*; передня́я нога́, (y четвероно́гихъ живóтныхъ), (bei vierfüßigen Thieren) Vorderfuß; за́дняя нога́, Hinterfuß, *m.*; сла́бая ногáми, schwach auf den Füßen; деревя́нная –, (bei den Schuhmachern) Stiefelholz, *n.*; стропи́льныя нóги, Dachstuhlsäulen, *f. pl.*; со всѣхъ ногъ, aus allen Kräften, so schnell als мóжно; * съ ногъ сбить когó, einen von Kräften bringen; * постáвить когó нá ноги, einem auf die Füße helfen, einen in bessere Umstände versetzen.

Ногáвка (*d.* ногáвочка), an den Fuß eines Huhns genähtes Band, *n.*

Ногáйка, s. Нагáйка.

Ногáта, Negata (alte Münze, wovon vier eine Kuna machen), *f.* s. Кýна.

Ноготкúй, *m. pl.* (calendula officinalis) Ringelblume, *f.*

Ногóтный, *a.* mit Nägeln versehen.

Ноготóкъ (*d.* von нóготь), kleiner Nagel, *m.* Nägelchen, *n.*; – (pract.) Klapperrose, Kükenschelle (Pflz.), *f.*

Нóготь (*d.* ноготóкъ), *m.* Nagel (an Fingern und Zehen); за́дній – (y пѣту́ха), Sporn (eines Hahns), *m.*; * прижáть къ нóгтю, etwas an sich ziehen, sich (*dat.*) zueignen; einen im Zaume halten.

Ногтевóй, s. Ногтяный.

Ногтоѣ́да, ногтоѣ́дица, Fingerwurm (ein Nagelgeschwür), *m.*

Ногтяны́й, ногтевóй, *a.* zum Nagel gehörig, Nagel-.

Ножевúще, Мессеркlинге, *f.*

Ножóвка, Handsäge, *f.*

Ножóвникъ, ножевщúкъ, Messerschmied, *m.*

Ножевщúна, Zank, Streit, *m.*

Ножóвый, *a.* zum Messer gehörig, Messer-.

Нóженки, s. Нóжницы.

Нóжикъ (*d.* нóжичекъ), Messerchen, Messer, *n.*; перочúнной –, Federmesser, *n.* [Fuß, *m.*

Ножúща (*au.* von нога́), großer

Ножúще (*au.* von ножъ), großes Messer, *n.*

Нóжка (*d.* нóженька), kleiner Fuß, *m.* Füßchen, *n.*; Fuß (an einem Tisch, einem Stuhle ꝛc.), *m.*; цвѣтна́я –, Stiel einer Blume, *m.*

Ножнúца, (fl.) Scheide, *f.*

Нóжницы, *f. pl.* (*d.* нóженки), Scheere, *f.* [decke (der Käferarten), *f.*

Ножнóвка, Futteral, *n.*; Flügel-

Ножны́, *f. pl.* (fl. ножни́ца), Scheide, *f.*; вынуть шпа́гу изъ ноже́нъ, den Degen aus der Scheide ziehen. [hörig.

Ножный (–но́й), *a.* zum Fuße ge-

Ножъ (*d.* но́жикъ, но́жичекъ; *au.* ножи́ще), Messer; коновальный –, Wirkmesser der Hufschmiede; костяно́й –, Falzbein; мездри́льный –, Schabemesser (der Gärber); охо́тничій –, Jagdmesser, Fangeisen; прививальный –, Oculirmesser; садо́вый крино́й –, Gartenmesser, *n.* Hippe, *f.*; склад но́й –, Taschenmesser, Einlegemesser, *n.* Einleger, *m.* [Schwammigkeit, *f.*

Ноздрева́тость, *f.* Porosität,

Ноздрева́тый, *a.* poös, schwammig, locker. [ben.

Ноздрева́тѣть, *v. n.* poös wer-

Ноздри́на, Höhlung eines poösen Körpers, *f.*

Ноздря́, Nasenloch, *n.*; но́здри, *pl.* (у лошаде́й) die Nüstern (von Pferden), *f. pl.* [löchern.

Ноздряно́й, *a.* von den Nasen-

Ной, dumpfer Schmerz, *m.*

Нокъ, (Schifferausdr.) Ende einer Segelstange, *n.*; Raabänder, *n. pl.*

Номокано́нъ, (griech.) Nomokanon (Sammlung geistlicher und weltlicher Verordnungen, zur Zeit des Kaisers Justinian gemacht), *m.*

Но́ны, *f. pl.* die Nonen (nonae im altrömischen Kalender: der 7te des Monats März, Mai, Juli und October, in den übrigen Monaten der 5te).

Нора́ (*d.* но́рка), Loch, *n.* Grube, Höhle, *f.* Lager eines Thieres, *n.*; – кро́личья, Kaninchenhöhle, *f.* Kaninchenbau, *m.* [Höhlen.

Но́ристый, *a.* voll Löcher, voll

Но́рица, Brustgeschwulst (Pferdekrankheit), *f.*

Но́рничникъ, (scrophularia nodosa) Sommerkraut, *n.* Baumwurz, *f.*

Но́рка, Nörz, *m.* Sumpfotter, kleine Fischotter, *f.*

Норма́льный, *a.* normal.

Но́рникъ, junger (weißer) Fuchs, der noch nicht aus der Höhle geht, *m.*

Норови́ть (норовлю́, –ровишь), *v. n.* nachgeben, durch die Finger sehen, den günstigen Augenblick abwarten. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) vornehmen, vorhaben, gesonnen seyn.

Но́ровъ, Sitte, *f.* Gebrauch, *m.*; (von Pferden) Mücke, *f.*; ло́шадь съ но́ровомъ, hartnäckiges, stätisches Pferd (*sa.* Pferd das Mücken hat), *n.*; Sprichw. что го́родъ, то но́ровъ, ländlich, sittlich. [näßig.

Носа́стый, носа́тый, *a.* groß-

Носа́тикъ (рыба), Meerschnepfe, *f.* Schnepfenfisch, *m.*; (насѣк.) Kornwurm, *m.*

Носа́тый, s. Носа́стый.

Носи́ло, носи́лки, *f. pl.* Tragbahre; Sänfte, *f.*

Носи́льный, *a.* tragend, zum Tragen dienlich.

Носи́лочный, *a.* von der Trage.

Носи́льщикъ, Träger, Lastträger, *m.*

Носи́льщица, Trägerin, *f.*

Носи́мый, *part.* was getragen wird, tragbar.

Носи́ть (ношу́, но́сишь), на́шивать, *v. a.* tragen, bringen; – во́ду, дрова́, Wasser, Holz tragen; – дитя́ на рука́хъ, ein Kind auf den Armen tragen; – кафта́нъ до́лго, einen Rock lange tragen; – и́мя, den Namen führen, tragen; – бу́рею кора́бль до́лго по волна́мъ носи́ло, der Sturm hat das Schiff lange auf den Wellen herumgetrieben. –ся, *v. p.* getragen werden; schweben, sich schwingen; schwimmen; молва́ но́сится, es geht die Rede; s. auch Несть.

Но́ска, Tragen, Schleppen, *n.*

Но́ская, *s. f.* (Henne) die Eier legt.

Носки́, *m. pl.* Schuhspitzen; Socken, Fußsocken, *f. pl.*

Но́ский, *a.* dauerhaft, fest, stark (von Zeugen). [nes Zeuges), *f.*

Но́скость, *f.* Dauerhaftigkeit (ei-

Носовщи́къ, der auf dem Vordertheile eines Schiffes steht.

Носово́й (–во́й), *a.* zur Nase gehörig; –вы́й платко́къ, Schnupftuch, Taschentuch, *n.*; –вое весло́, das vordere Ruder.

Носо́къ, носо́чекъ (*d.* v. носъ), Näschen, *n.*; Schnauze, Schneppe (z. B. eines Theekesselš), *f.*; Fuß eines Strumpfes, *m.*; Spitze an Schuhen oder Stiefeln, *f.*

Носоро́говый, *a.* vom Nashorn.

Носоро́гъ, (buceros rhinoceros) Nashorn, *n.*

Носъ, Nase, *f.*; Schnabel (der Vögel), *m.*; Landspitze, Erdzunge, *f.* Vorgebirge, *n.*; Vordertheil des Schiffes, Schiffsschnabel; тупо́й –, Stumpfnase, *f.*; говори́ть въ –, durch die Nase reden, *fa.* näseln; * заруби́ себѣ́ на –, zupfe dich bei deiner Nase; повѣ́сить –, die Nase hängen lassen; води́ть кого́ за –, einen bei der Nase herumführen.

Носа́чій, *s. m.* Kleinkrämer (der seine Waaren mit sich herumträgt), *m.*

Нося́щій, *part.* tragend.

Ота́, Note; Musiknote, *f.*; пѣть по но́тѣ, nach Noten singen; игра́ть по но́тамъ, nach Noten spielen.

Нотаріа́льный, *a.* vom Notar, notarial.

Нота́ріусъ, Notarius, Notar, *m.*

Но́тный, *a.* zu den Noten gehörig, Noten; –ная кни́га, Notenbuch, *n.*

Но́ты, *f. pl.* Noten, *f. pl.* Notenbuch, *n.* [ge, Futterschwinge, *f.*

Ночева́ніе, Uebernachten, *n.*

Ночева́ть (ночу́ю, –у́ешь), *v. a.* übernachten.

Ночёсь, *ad.* (*vu.*) vergangene Nacht, vorige Nacht.

Ночёшный, *a.* (*vu.*) was in der vergangenen Nacht geschehen ist.

Ночле́гъ, Nachtlager, *n.*

Ночле́жникъ, der sein Nachtlager wo hält.

Ночле́жное, *s. n.* Schlafgeld, *n.*

Ночле́жный, vom Nachtlager, das Nachtlager betreffend.

Ночнико́вый, *a.* von der Nachtlampe, Nachtlampen-. [lampe, *f.*

Ночни́къ (*d.* ночни́чекъ), Nacht-

Ночни́ца, eine nächtliche Wärterin, *f.*; (* Fledermaus, *f.*).

Ночно́й (–но́й) (fl. ночны́й), *a.* nächtlich, Nacht-; –на́я темнота́, nächtliches Dunkel, *n.* Dunkelheit der Nacht, *f.*; –но́е вре́мя, Nachtzeit, *f.*; –но́й стро́жъ, Nachtwächter, *m.*

Ночу́ю, s. Ночева́ть.

Ночь (fl. ночь) (*d.* но́чка), *f.* Nacht, *f.*; ночь но́ченски, *ad.* die ganze Nacht hindurch.

Но́чью, *ad.* des Nachts, bei Nacht, in der Nacht.

Но́ша (*d.* но́шка), Tracht, Bürde, *f.*; – дровъ, Tracht Holz, *f.*

Ноша́къ, (bei den Mauren) Handlanger, *m.*

Ноше́ніе, Tragen, *n.*

Но́шеный, *a.* getragen; –ный кафта́нъ, getragener Rock, *m.*

Ношу́, s. Носи́ть.

Ношный, ношь, s. Ночный, ночь.

Ною (fl. ною), s. Ныть.

Ноя́брскій, *a.* vom November; –скіе моро́зы, Novemberfröste, *m.*

Ноя́брь, *m.* November, *m.* [*pl.*

Нра́виться, понра́виться, *v. r.* gefallen, angenehm seyn.

Нра́вно, *v. i. fa.* es gefällt, es ist angenehm. [nig.

Нра́вный, *a.* wunderlich, eigensin-

Нравоуче́ніе, Sittenlehre, Moral, *f.* [Moralist, *m.*

Нравоучи́тель, *m.* Sittenlehrer,

Нравоучи́тельный, *a.* –но, *ad.* sittlich, moralisch.

Нра́вственность, *f.* Sittlichkeit, Moralität; Sittenlehre, Moral, *f.* [ralisch.

Нра́вственный, *a.* sittlich, mo-

Нравъ, Charakter, *m.* Gemüthsart; Sitte, Gewohnheit, *f.*; по нра́ву пришти́, gefallen, zu Sinne seyn.

Ну, ну́же, nu! nun!

† **Ну́да**, Kräze, *f.*

Нудѝтельный, *a.* zwingend.

Ну́дить (ну́жу, ну́ждѝ, ну́дитъ), *v. a.* nöthigen, zwingen. –ся, *v. r.* sich bestreben, sich Mühe geben; *v. p.* genöthigt, gezwungen werden; (fl.) mit Mühe, mit Gewalt erlangt werden.

Ну́жда (*d.* ну́жица), Bedürfniß, Anliegen, *n.*; Noth, Nothdurft, *f.*; Elend, *n.* Dürftigkeit; Gewalt, *f.*; имѣ́ть ну́жду до кого́, ein Anliegen an einen haben; имѣ́ть ну́жду къ чемъ, etwas nöthig haben, eine Sache (oder einer Sache) bedürfen; въ слу́чаѣ ну́жды, im Fall der Noth, im Nothfalle; быть въ кра́йней ну́ждѣ, in der äußersten Noth seyn; по ну́ждѣ, aus Noth, gezwungen; кака́я тебѣ́ до э́того ну́жда? was geht das dich an?

Ну́жда (пти́ца), (ardea garzetta) Silberreiher, kleiner weißer Reiher, *m.*

Нужда́ться, *v. r.* etwas bedürfen, an etwas Mangel haben; – де́ньгами, Geld brauchen, Mangel an Gelde haben.

Ну́ждица (*d.* von ну́жда), kleines Bedürfniß, kleines Anliegen, *n.*
Ну́жникъ, ну́жное ме́сто, Abtritt, *m.* [nothwendig.
Ну́жно, *ad.* u. *v. i.* es ist nöthig, **Ну́жный**, *a.* nöthig, nothwendig.
Ну́жу, ну́жду, s. **Ну́лить**.
Ну́канье, Antreiben, Anspornen, *n.*
Ну́кать, *v. a.* antreiben, anspornen, (indem man zu einem nu! nu!
Нуль, *m.* Null, *f.* [sagt).
Нумера́ція, Numeriren, *n.*
Ну́мерный, *a.* von der Nummer.
Нумерова́ть, занумерова́ть, *v. a.* numeriren. –ся, *v. p.* numeriert werden.
Ну́меръ, Nummer, *f.* [rirt werden.
Нумисма́тика, *f.* Münzkunde, Münzwissenschaft, Numismatik, *f.*
Нумисма́тикъ, Münzkenner, Numismatiker, *m.* [matisch.
Нумисмати́ческій, *a.* numis-
Ну́нцій, (päbstlicher) Nuntius, *m.*
Ну́тка, *i. fa.* nu! wir wollen doch sehen! [geist, *m.*
Ну́тникъ, (*vu.*) Plagegeist, Quäl-
Нутре́цъ, Klopfhengst, *m.*
Нутрозе́мный, *a.* (*vu.*) im Innern der Erde befindlich.
Нутрозёмъ, was man aus dem Innern der Erde zieht, ein Mineral.
Нутъ, нутрь, *f.* ну́тро, das Innere, Inwendige; нутрь до́ма, das Innere eines Hauses.
Ны́нѣ (ны́нѣча), *ad.* heute, jetzt, heutiges Tages, heut zu Tage.
Ны́нѣшній, *a.* heutig, jetzig.
Ны́рище, *au.* große Höhle, *f.*
Ныркова́ый, *a.* von der weißen Tauchente.
Нырну́ть, s. **Ныря́ть**.
Ныро́къ, (mergus albellus) weiße Tauchente, Eisente, Winterente, *f.*
Ныря́ніе, Untertauchen, *n.*
Ныря́ть, нырну́ть, *v. n.* untertauchen; * *vu.* in den Häusern betteln.
Ныть (но́ю, sl. ны́ю, но́ешь), einen dumpfen Schmerz fühlen; * sich ängstigen.
Нытьё, dumpfer Schmerz, *m.*
Нѣга, Weichlichkeit, Verzärtelung, *f.*
Нѣга́ѣ, *ad.* irgendwo. [nere.
Нѣдро, (sl.) Schooß, *m.*; * das Inne-
Нѣженіе, Verzärteln, *n.*
Нѣженка, verzärtelter Mensch, Weichling, *m.*
Нѣжить, *v. a.* verzärteln, verziehen. –ся, *v. r.* sich verzärteln, sich verwöhnen.
Нѣжно (*d.* нѣжне́нько), *ad.* sanft, angenehm; zärtlich; fein, zart, sauber; weichlich; – люби́ть, zärtlich lieben; – воспита́ть, zart, weichlich erziehen.
Нѣжность, *f.* Zartheit, Weichheit; Weichlichkeit; Feinheit, *f.* das Sanfte; Zärtlichkeit, *f.*
Нѣжный, *a.* angenehm, sanft; zart; zärtlich; sauber, fein; weichlich; –ный плодъ, zarte Frucht, *f.*; –ное дере́но, zarter Baum (der keine Kälte vertragen kann), *m.*; –ное дитя́, zartes Kind, *n.*; –ное се́рдце, zärtliches Herz, *n.*; –ныя слова́, zärtliche Worte, *n. pl.*; –ная рабо́та, zarte, feine, saubere Arbeit, *f.*; –ная ю́ность, die zarte Jugend; –ный го́лосъ, zarte, feine Stimme, *f.*
Нѣкакій, **нѣкій**, *a.* ein gewisser; Jemand.
Нѣкакъ, *ad.* auf eine gewisse Art.
Нѣкій, s. **Нѣкакій**. [diesem.
Нѣкогда, *ad.* einmal, ehemals, vor
Нѣкоторый, *pr.* ein gewisser; –рые, *pl.* einige.
Нѣкто, *pr.* Jemand, ein gewisser.
Нѣкуда, *ad.* irgendwo.
Нѣмко́, нѣмтырь, *m.* ein Stummer.
Нѣмо, *ad.* undeutlich, unverständlich.
Нѣмова́ніе, нѣмствова́ніе, нѣмота́, Stummheit, *f.*
Нѣмотствова́ть, нѣмотова́ть, нѣмова́ть, *v. n.* stumm seyn.
Нѣмый (-мо́й) (verk. нѣмъ), *a.* stumm, sprachlos.
Нѣмѣ́ть, онѣмѣ́ть, *v. n.* stumm werden, verstummen; (von Gliedern des Körpers) erstarren, einschlafen; нога́, рука́ онѣмѣ́ла, der Fuß (od. das Bein), der Arm (oder die Hand) ist mir eingeschlafen. [einiges.
Нѣсколькій, *a.* einiger, einige,
Нѣсколько, *ad.* etwas, ein wenig; – де́негъ, etwas Geld, einiges Geld; – вре́мени, einige Zeit; – разъ, einige Mal.
Нѣсмь, нѣси́, нѣсть, нѣсмы́, нѣсте́, несу́ть, (sl.) ich bin nicht, du bist nicht, er ist nicht, wir sind nicht, ihr seyd nicht, sie sind nicht.
Нѣтъ, *ad.* nein; es ist nicht, ist nicht da; у него́ нѣтъ де́негъ, er hat kein Geld; у меня́ (или́ мнѣ) нѣтъ вре́мени, ich habe keine Zeit.
Нѣчто, *pr.* etwas.
Нѣщечко, *fa.* eine Seltenheit, etwas Seltenes.
Нюха́ніе, Riechen; Schnupfen, *n.*
Нюха́тельный, *a.* was man riechen oder schnupfen kann; –ный тобакъ, Schnupftabak, *m.*
Нюха́ть, нюхну́ть, *v. a.* riechen; schnupfen. [terin gehörig.
Ня́нинъ, ня́нькинъ, *a.* der Wär-
Ня́неніе, Wartung (eines Kindes), *f.*
Ня́нчить, *v. a.* –читься, *v. r.* ein Kind warten, pflegen.
Ня́нькинъ, s. **Ня́нинъ**.
Ня́ня (*d.* ня́нька, ня́нюшка), Wärterin, Kinder-, *f.* (e. kleinrussische
Ня́рка, Nätka (Lachsart) *f.* [Speise).

О.

О, u. объ (vor Vocalen), *prp.* von; um; (mit Präpos.) говори́ть о чемъ, von etwas sprechen; стара́ться о чемъ, sich um etwas bemühen; что (онъ) говори́лъ обо мнѣ? was hat er von mir gesprochen? домъ о двухъ жильяхъ, ein Haus von zwei Stockwerken, *n.*; mit (Accus.) an; опере́ться о столъ, sich an den Tisch lehnen; уда́рить о сте́ну, an die Wand schlagen.
О! *i.* o! ach!
О́ба, *m.* о́бѣ, *f. nu.* beide.
Обабки, *f. pl.* Art Pilz, *m.*
Обава́ніе, (sl.) Bezauberung, *f.*
Обава́тель, *m.* (sl.) Zauberer, *m.*
Обава́ть, *v. a.* (sl.) bezaubern. –ся, *v. p.* bezaubert werden.
Обава́никъ, s. **Обаятель**.
Обагре́нный, *a.* in Purpur gefärbt, roth gefärbt; in Blut getaucht, blutig.
Обагря́ть, обагри́ть, *v. a.* (sl.) in Purpur färben, roth färben; mit Blut besiecken.
Обаждáть, s. **Обважда́ть**. [*m.*
Обáй, обáйщикъ, (*vu.*) Betrieger,
Обáлтываніе, Verleumden, *n.*
Обáлтывать, оболта́ть, *v. n.* (*vu.*) verklatschen, verleumden.
Обана́десять, *nu.* (sl.) zwölf.
Обанкру́чивать, обанкру́тить, *v. a.* (кого́) einen in einen Bankerott mit hineinziehen. –ся, *v. r.* Bankerott werden, Bankerott machen, falliren. [beret, *m.*
Обаяніе, (sl.) Wahrsagen, Zau-
Обаявáть, s. **Обавáть**. [rin, *f.*
Обаянница, Wahrsagerin, Zauberin, *f.*
Обаянный, *a.* bezaubert.
Обаятель, *m.* Zauberer, *m.*
Обаятельный, *a.* zauberhaft.
Обáче, *ad.* (sl.) doch, jedoch.
Обвѣга́ніе, Umlaufen; Zuvorkommen, *n.*
Обвѣга́ть, обвѣжáть, *v. a.* um etwas herum laufen; vorbei laufen, zuvorkommen.
Обвѣ́гиваться, обвѣга́ться, *v. r.* sich zum Laufen gewöhnen.
Обвѣжáніе, Umlaufen um etwas; Zuvorkommen, *n.* [verleumden.
Обважда́ть, обажда́ть, *v. a.* (sl.)
Обважде́ніе, (sl.) Verleumdung, *f.*
Обвáливаніе, Aufschütten, Ueberschütten; Umstoßen, *n.*
Обвáливать, обвали́ть, *v. a.* aufschütten, überschütten; umstoßen. –ся, *v. r.* einstürzen, umfallen.
Обвáлъ, Einstürzen, *n.*; das Eingestürzte, Eingefallene.
Обвáлянный, *a.* u. *p.* eingewalkt, hineingewalkt. [walken.
Обвáлять, *v. a.* einwalken, hinein-
Обварéніе, обвáриваніе, обвáрка, Abbrühen, Absengen, *n.*
Обварённый, *a.* abgebrüht, abgesengt.
Обвáривать, обварúть, *v. a.* abbrühen, absengen; verbrühen; – ку́рицу въ кипяткѣ, ein Huhn in heißem Wasser abbrühen; – ру́ку, sich (*dat.*) die Hand verbrühen. –ся, *v. r.* sich verbrühen.
Обвáрка, s. **Обварéніе**.
Обвáстриваніе, Schärfen, *n.*
Обвáстривать, обвострúть, *v. a.* zuspitzen, schärfen. [wichsen.
Обвáщивать, обвощúть, *v. a.*
Обведéніе, Herumführen, *n.*; Umgebung, Einfassung, *f.*
Обведённый, *a.* herumgeführt; umgeben, eingefaßt.
Обвéзть, s. **Обвозúть**.
Обвéрнутый, обёрнутый, *a.* umwickelt, eingewickelt, eingeschlagen.
Обвернýть, s. **Обвёртывать**.
Обвёртка, обвёртка, Decke, Hülle, *f.*; Umschlag, *m.*; Couvert, *n*

Обве́рточный, обе́рточный, *a.* zu Umschlägen tauglich.

Обве́ртъ, Umschlag eines Briefes, *m.* Couvert, *n.* [schlagen, *n.*

Обве́ртываніе, Einwickeln, Ein-

Обве́ртывать, обвернуть, обверну́ть, *v. a.* umwickeln, einwickeln, einschlagen; (во что, чѣмъ) – платкомъ, бума́гою, mit einem Tuche umwickeln, mit Papier umwickeln, in ein Tuch (oder in Papier) einschlagen, einwickeln. –ся, *v. r.* sich einwickeln, sich einhüllen.

Обве́сть, обвести́, f. Обводи́ть.

Обветша́лый, обветша́лый, *a.* veraltet, alt, untauglich (durch langen Gebrauch), mürbe, morsch.

Обветша́лость, обветша́лость, *f.* veralteter, mürber Zustand, *m.*

Обветша́ть, f. Ветша́ть.

Обвива́ніе, Umwinden, Umwikkeln, *n.*

Обвива́ть, обви́ть, *v. a.* umwickeln, umwinden; – платкомъ, mit einem Tuche umwinden. –ся, *v. r.* sich schlingen, sich winden.

Обви́вка, Umwickeln, Umwinden, *n.*; das Umgewundene.

Обви́вный (–но́й), *a.* zum Umwinden tauglich. [förmig.

Обви́вчивый, *a.* (Botan.) querObвине́ніе, Beschuldigung, *f.*

Обви́нённый, *a.* beschuldigt, angeklagt.

Обвини́тель, *m.* Ankläger, *m.*

Обвини́тельница, Anklägerin, *f.* [bigend, anklagend.

Обвини́тельный, *a.* beschuldОбвини́ть, обвиня́ть, *v. a.* (кого́ въ чемъ) einen einer Sache beschuldigen; – кого́ въ кра́жѣ, einen des Diebstahls beschuldigen.

Обви́слый, *a.* herab, herüberhängend. [abhängen.

Обви́снуть, *v. n.* sich senken, herОбви́тіе, f. Обвива́ніе.

Обви́тый, *a. u. p.* umwunden, umОбви́ть, f. Обвива́ть. [wickelt.

Обводи́ть (обвожу́, обво́дишь), обвести́, *v. a.* einen um etwas herum führen; mit etwas umgeben, einfassen; – го́родъ сте́ною, ровомъ, eine Stadt mit einer Mauer, mit einem Graben umgeben.

Обво́лка, Schicht Thonerde in einem Becken, *f.* [gen wird.

Обво́дный, *a.* das um etwas gezoОбво́дъ, f. Обведе́ніе.

Обвожде́ніе, Herumführen, *n.*

Обвози́ть (обвожу, обво́зишь), обвезть, *v. a.* durch einen Umweg führen (zu Wagen), umfahren.

Обволаки́вать, обволо́чь, *v. a.* um etwas herum schleppen.

Обвора́живать, обворожи́ть, *v. a.* bezaubern; betriegen, hintergehen, anführen.

Обворо́вывать, обворова́ть, *v. a.* viel stehlen, alles stehlen.

Обвороже́ніе, Bezaubern; Betriegen, *n.* [bezaubert.

Обворо́женный, *a.* bezaubert,

Обворожи́тельный, *a.* bezaubernd.

Обво́стренный, *a.* zugespitzt, geschärft.

Обвостри́ть, f. Обва́стривать.

Обвощи́ть, f. Обва́щивать.

Обвѣнча́ть, *v. a.* trauen (ein Brautpaar), copuliren. –ся, *v. r.* sich trauen lassen; *v. p.* getrauet werden.

Обвѣ́сить, f. Обвѣ́шивать.

Обвѣ́съ, Betrug durch falsches Gewicht, *m.*

Обвѣ́шенный, *a.* behangen.

Обвѣ́шиваніе, Bevortheilen im Wägen, *n.*

Обвѣ́шивать, обвѣ́сить, *v. a.*

Обвѣ́шивать, обвѣша́ть, обвѣ́сить, *v. a.* um etwas herumhängen, etwas (womit) umhängen. –ся, *v. r.* sich (womit) umhängen, (etwas) um sich herum hängen.

Обвѣща́ть, обвѣсти́ть, *v. a.* öffentlich bekannt machen.

Обвѣще́ніе, Bekanntmachung, *f.*

Обвѣще́нный, *a. u. p.* bekannt gemacht. [binden, *n.*

Обвяза́ніе, обвя́зываніе, Umbинденный, *a. u. p.* umgebunden, umwunden.

Обвя́зка, das Umbinden; das Umgebundene, Binde um etwas, *f.*

Обвя́зывать, обвяза́ть, *v. a.* umbinden (etwas um etwas, oder etwas womit); – го́лову платкомъ, ein Tuch um den Kopf binden. –ся, *v. r.* sich verhüllen, sich umhüllen.

Обвя́зло, Vordertheil eines Schlittens, *n.* [len.

Обгада́ть, *v. a.* beschmutzen, umhüОбгибаніе, Umbiegen, *n.*

Обгиба́ть, обогну́ть, *v. a.* um etwas biegen, umbiegen; (ein Vorgebirge) umsegeln.

Обгля́дать, огля́дать, огля́дывать, огляде́ть, *v. a.* um und um (od. rings um) besehen. [um faulen.

Обгнива́ть, –гнить, *v. a* rund herОбго́нъ, Verfolgung, *f.*

Обгоня́ть, обогна́ть, *v. a.* einem zuvorkommen (eigentl. u. *).

Обгора́ть, обгоре́ть, *v. n.* um und um brennen.

Обгорѣ́лый, *a.* überall (oder rings um) verbrannt.

Обгрыза́ть, f. Огрыза́ть.

Обдава́ть, обда́ть (кипятко́мъ), *v. a.* abbrühen.

Обде́рганный, *a.* ringsum ausgerissen, ausgerupft.

Обде́ргиваніе, Berupfen, Ausrupfen, Ausreißen, *n.*

Обдёргивать, обдёргать, обдёрнуть, *v. a.* überall ausreißen; vorstellen, vorziehen; verdecken (als: mit einem Vorhange); zu recht ziehen; beziehen, überziehen.

Обдержаніе, обдерживаніе, (fl.) Besitz, *m.*

Обдержаный, *a.* gebraucht, durch den Gebrauch verbessert.

Обдержать, обдержа́ть, *v. a.* durch den Gebrauch gut machen, verbessern. –ся, *v. r.* durch den Gebrauch gut werden.

Обдержа́ть, *v. a.* (fl.) besitzen; umgeben, umringen; ergreifen, befallen (vom Schrecken). –ся, *v. p.* (fl.) gehindert werden.

Обдёрнутый, *a.* überzogen (z. B. mit Leinwand).

Обдира́ніе, Abreißen, *n.*

Обдира́ть, ободра́ть, *v. a.* überall abreißen, zerreißen; plündern; – кого́, einen durchpeitschen; ободра́ло лицо́, das Gesicht, die Haut im Gesichte ist mit aufgesprungen. –ся, *v. r.* überall zerreißen (*v. n.*); sich abreißen (in Kleidern); sich zerkratzen.

Обди́рка, f. Обдира́ніе. [*f.*

Обдолже́ніе, Schuldverschreibung,

Обдува́ніе, одува́ніе, Wegblasen, *n.*

Обдува́ть, обду́ть, оду́ть, *v. a.* wegblasen; betriegen, ausziehen plündern (durch List); – карти́ну, ein Gemälde abblasen, den Staub von einem Gemälde abblasen; игроки́ его́ обду́ли, die Spieler haben ihn ausgezogen, kahl gemacht.

Обду́манность, *f.* Ueberlegtheit, Ueberlegung, Besonnenheit, *f.*

Обду́манный, *a.* überlegt, besonnen. [denken, Ueberlegen, *n.*

Обду́мываніе, Bedenken, Ueber-

Обду́мывать, обду́мать, *v. a.* überlegen, überdenken.

Обду́тый, *a. u. p.* abgeblasen weggeblasen.

Обдѣ́ланіе, обдѣ́лываніе, Bearbeitung, Ausarbeitung; Einfassung, *f.* [gearbeitet; eingefaßt.

Обдѣ́ланный, *a.* bearbeitet; aus-

Обдѣле́ніе, Bevortheilung bei einer Theilung, *f.* [bevortheilt.

Обдѣле́нный, *a.* in der Theilung

Обдѣ́лка, Einfassung, *f.*

Обдѣ́лывать, обдѣ́лать, *v. a.* bearbeiten, ausarbeiten; einfassen (алмазъ, einen Diamant), zu recht machen, glatt machen, poliren.

Обдѣля́ть, обдѣли́ть, *v. a.* einen in der Theilung bevortheilen.

Обезвини́ть, обезвиня́ть, *v. a.* (fl.) einen rechtfertigen. [tung, *f.*

Обезгла́вленіе, (fl.) Enthaup-

Обезгла́вленный, *a.* (fl.) enthauptet.

Обезглавля́ть, обезгла́вить, *v. a.* (fl.) enthaupten.

Обезде́нежать, *v. n.* Mangel an Gelde leiden, kein Geld haben.

Обезживо́тить, *v. a.* (*vu.*) abmatten, erschöpfen; durchprügeln. –ся, *v. r.* sich durch Arbeiten oder Heben schaden, sich verheben.

Обеззабо́тить, f. Обеззабо́чивать.

Обеззабо́ченный, *a.* sorgenlos, sorgenfrei, ruhig.

Обеззабо́чивать, обеззабо́тить, *v. a.* von Sorgen befreien, beruhigen. –ся, *v. r.* sich der Sorgen entschlagen, sich beruhigen.

Обеззу́бить, *v. a.* die Zähne ausreißen.

Обезкура́жить, *v. a. fa.* entmuthigen, den Muth rauben.

Обезлю́дить, *v. a.* entvölkern

–ся, *v. r.* sich entvölkern, entvölkert werden.

Обезнаро́дить, *v. a.* entvölkern.

Обезнаро́дѣть, *v. n.* entvölkert werden, verôden.

Обезобража́ть, обезобра́живать, обезобра́зить, *v. a.* entstellen, verunstalten. –ся, *v. p.* entstellt, verunstaltet werden; о́сна лице́ его́ обезобра́зила, die Blattern haben sein Gesicht entstellt.

Обезображе́ніе, Entstellung, Verunstaltung, *f.*

Обезображе́нный, *a. u. p.* entstellt, verunstaltet.

Обезопа́сить, *v. a.* einen vor Gefahr sichern, sicher stellen.

Обезопа́шенный, *a.* gesichert (vor Gefahr).

Обезору́жить, *v. a.* entwaffnen. –ся, *v. p.* entwaffnet, wehrlos gemacht werden; die Waffen ablegen. [währleistung, *f.*

Обезпеченіе, Sicherung, Ge-

Обезпе́ченный, *a.* sicher gestellt, gesichert, von Sorgen befreit.

Обезпе́чиваніе, Befreiung von Sorgen, Beruhigung, *f.*

Обезпе́чивать, обезпе́чить, *v. a.* die Sorgen benehmen, von Sorgen befreien, beruhigen; sicher stellen, sichern.

Обезпоко́еніе, обезпоко́иваніе, Beunruhigung, Störung, *f.*

Обезпоко́енный, *a.* beunruhigt, gestört.

Обезпоко́ивать, обезпоко́ить, *v. a.* beunruhigen, stören, lästig fallen. –ся, *v. r.* sich beunruhigen, sich bemühen.

Обезси́леніе, обезси́ливаніе, Entkräftung, Schwächung, *f.*

Обезси́ленный, *a.* geschwächt, entkräftet.

Обезси́ливать, обезси́лить, *v. a.* entkräften, schwächen. –ся, *v. r.* geschwächt werden; in Abnahme gerathen.

Обезси́лѣть, *v. n.* schwach werden, von Kräften kommen.

Обезславле́ніе, обезсла́вливаніе, Bezslavле́ніе, Verlästerung, Verunglimpfung, *f.*

Обезсла́вленный, *a.* verlästert, verunglimpft.

Обезсла́вливать, обезсла́вить, bezсла́вить, *v. a.* verlästern, verunglimpfen, verschreien.

Обезсмёртить, *v. a.* unsterblich machen, verewigen. –ся, *v. r.* sich unsterblich machen, sich verewigen.

Обезстыдствовать, *v. n.* alle Scham verlieren.

Обезтлѣнить, *v. a.* (ſl.) unverweslich machen.

Обезу́мѣть, *v. n.* den Verstand verlieren, verrückt werden.

Обезча́лить, *v. a.* (ſl.) der Kinder berauben, kinderlos machen.

Обезча́лѣть, *v. n.* kinderlos werden, die Kinder verlieren.

Обезче́стить, ſ. Безче́стить.

Обезчещеніе, Entehrung, Beschimpfung, *f.*

Обезчещенный, *a.* entehrt, beschimpft, geschändet. [Aeffchen, *n.*

Обезьи́на (*d.* обезья́нка), Affe, *m.*

Обели́скъ, Obelisk, *m.*

†Обе́лъ, ein Leibeigner, *m.*

Обе́льный, *a.* völlig leibeigen.

Оберега́тель, *m.* Hüter, Wächter, *m.* [bigend, schützend.

Оберега́тельный, *a.* vertheiOберега́тельство, Schutz, *m.* Vertheidigung, Bewahrung, *f.*

Оберега́ть, оберечь, *v. a.* bewahren, hüten, warnen; schützen. –ся, *v. r.* sich hüten. [*m.*

Обереженіе, Vorschrift, *f.* Befehl,

Обереме́нѣть, *v. n.* (*vu.*) schwanger werden.

Оберну́ть, ſ. Оббернуть.

Обёртка, ſ. Обвёртка.

Оберъ- (in Zusammensetzungen) Ober-, (z. B. оберъ-бергме́йстеръ, Oberbergmeister; оберъ-каммерге́ръ, Oberkammerherr; Оберъ-Офице́ръ, Oberofficier ꝛc., *m.*).

Обеташа́лость, *f.* Verfall, *m.*

Обеташа́лый, *a.* verfallen, baufällig. [abnutzen, verfallen.

Обеташа́ть, *v. i.* sich abtragen, sich

Обечайка, Reif um ein Sieb, *m.*

Обечей, обечейка, ſ. Ячей.

Обжечь, ſ. Обжига́ть.

Обживать, обжить, *v. a.* bewohnbar machen (z. B. ein Haus, durch das Wohnen in demselben). –ся, *v. r.* sich einrichten, sich gewöhnen, sich näher bekannt machen mit etwas (z. B. mit einer neuen Wohnung).

Обжига́льная печь, Rost, Glühofen, *m.*

Обжига́льная, Roststätte, *f.*

Обжига́льщикъ, Arbeiter, welcher das Erz röstet, *m.*

Обжига́ніе, Brennen (z. B. eines Pfahls); Brennen (z. B. der Ziegel); Rösten der Erze, *n.*

Обжига́ть, обжечь, *v. a.* etwas brennen, anbrennen; brennen (als: Ziegel, Töpfe ꝛc.); Erz rösten; *v. i.* sich verbrennen; (z. B. во время пожа́ра ему́ обже́гло ру́ку, bei dem Brande hat er sich die Hand (od. auch den Arm) verbrannt. –ся, *v. r.* sich verbrennen; *v. p.* gebrannt werden, angebrannt werden.

Обжи́гъ, ein Brand (*m.*) Ziegel, oder Backsteine. [ten.

Обжида́ніе, обожда́ніе, das Warten.

Обжида́ть, обожда́ть, *v. a.* (*vu.*) warten, abwarten.

Обжира́ться, обожра́ться, *v. r.* (*vu.*) sich voll fressen, sich überfressen.

Обжи́рство, Gefräßigkeit, *f.*

Обжо́га, Brandwunde, *f.* [rin, *f.*

Обжо́ра, *m. f.* Fresser, *m.* Fresse-

Обжо́рливый, *a.* gefräßig, gierig.

Обжо́рной рядъ, Platz, wo die Garküchen stehen (*sa.* Freßmarkt), *m.*

Обжо́рство, ſ. Обжи́рство.

Обзира́ніе, Umhersehen, *n.*

Обзира́ть, обозре́ть, *v. a.* umhersehen.

Обзо́ръ, Ueberblick, *m.* Uebersicht, *f.*

Обиваніе, Herabschlagen; Beschlagen, *n.*

Обива́ть, оби́ть, *v. a.* herabschlagen; beschlagen; – съ дерева плоды, Früchte von einem Baume herunterschlagen; – сундукъ желѣзомъ, einen Koffer mit Eisen beschlagen; – обо́ями, mit Tapeten ausschlagen, austapezieren; * – кому́ пе́рья, einem die Flügel beschneiden, einen einschränken, *sa.* кнутъ halten. –ся, *v. r.* sich abreiben. –ся чѣмъ, Mangel an etwas haben.

Оби́вка, Herabschlagen; Beschlagen, *n.*; Beschlag, *m.* Beschläge, *n.*

Оби́вки, *m. pl.* (bei den Fischern) nach Reinigung des Kaviars übrig bleibendes Fett (*n.*) und die Sehnen (*f. pl.*), woraus man Thran schmilzt.

Оби́да, Beleidigung, Kränkung; причини́ть кому́ оби́ду, einem eine Beleidigung zufügen; einem Unrecht thun. [beleidigende Weise.

Оби́дно, *ad.* beleidigend, auf eine

Оби́дный, *a.* beleidigend.

Оби́дчивый, оби́дливый, *a.* geneigt zu beleidigen.

Оби́дчикъ, Beleidiger, *m.*

Оби́дчица, Beleidigerin, *f.*

Обижаніе, Beleidigung, *f.*

Обижа́ть, оби́дѣть, *v. a.* (einen) beleidigen, kränken; (einem) Unrecht thun. –ся, *v. r.* beleidigt seyn, sich beleidigt fühlen.

Оби́женный, *a.* beleidigt.

Оби́ліе, оби́льство, оби́льность, *f.* Ueberfluß, *m.* Menge, *f.*

Оби́ловать, ſ. Изоби́ловать.

Оби́льный, *a.* –но, *ad.* überflüssig, im Ueberfluß vorhanden, reichlich. [fel, *m.* Mißtrauen, *n.*

Обиновéніе, (ſl.) Furcht, *f.*; Zwei-

Обину́тися, *v. r.* (ſl.) zweifeln; Ausflüchte suchen; befürchten, nicht trauen; verhehlen, verbergen, vorenthalten.

Обиняки́, *m. pl.* (*vu.*) Umschweife, *m. pl.*; Ausflüchte, *m. pl.*; говори́ть обиняка́ми, Ausflüchte suchen, nicht mit der Sprache heraus wollen, Umschweife im Reden machen.

Обира́ніе, Einernten, Einsammeln; Auslesen, Lesen, Reinigen, *n.*

Обира́тель, *m.* Einsammler, *m.*

Обира́ть, обра́ть, обобра́ть, *v. a.* (Früchte) einsammeln; auslesen, lesen, reinigen; berauben, ausplündern, einem Alles abnehmen (z. B. im Spiel).

Обирóха, *m. f.* (*vu.*) Gauner, *m.*

Обита́емость, *f.* Bewohnbarkeit; Bevölkerung, *f.* [wohnt.

Обита́емый, *a.* bewohnbar; bewo-

Обита́лище, (ſl.) Wohnung, *f.* Haus (wo man wohnt), *n.*

Обита́льникъ, (ſl.) Fremder, *m.*

Обита́ніе, (ſl.) Wohnung, *f.* Wohnplatz, Aufenthalt, *m.*

Обита́ть, *v. n.* (ſl.) wohnen (an, in einem Orte), bewohnen (einen Ort).

Оби́тель, *f.* (ſl.) Wohnung, *f.* Haus, *n.*; Herberge, *f.* Wirthshaus; Kloster, *n.*

Оби́тельный, *a.* (fl.) bewohnbar.
Оби́тый, *a.* beſchlagen; ausgeſchlagen.
Оби́ть, ſ. Обива́ть. [ſchlagen.
†Обихо́дъ, Hausgeräth, *n.*; Unterhalt, *m.* die häuslichen Bedürfniſſe, *n. pl.*
Обка́лываніе, ока́лываніе, обко́лка, око́лка, Abſchlagen (z. B. des Eiſes) rund herum.
Обка́лывать, ока́лывать, коло́ть, *v. a.* rund herum abſchlagen (z. B. das Eis).
Обка́пывать, ока́пывать, обкопа́ть, окопа́ть, *v. a.* rund herum graben, mit einem Graben oder Aufwurf von Erde umgeben.
Обка́тываніе, Einfahren (als: eines Schlittens), *n.*
Обка́тывать, обката́ть, *v. a.* einfahren (als: einen Schlitten); durch den Gebrauch bequemer machen.
Обки́дывать, обкида́ть, *v. a.* rund herum einen Aufwurf (von Erde) machen. [eingefaßt.
Обкла́денный, *a.* u. *p.* belegt; beſetzt; belaſtet werden (mit Abgaben).
Обкла́дка, Belegen, Beſetzen, *n.*; Belegung, Einfaſſung, *f.*
Обкла́дываніе, Belegen, *n.*
Обкла́дывать, обкла́сть, обкладывать, окла́сть, *v. a.* rund herum belegen (z. B. mit Raſen); beſetzen, einfaſſen; beläſtigen; beſtimmen, anſetzen; an den unrechten Ort legen, verlegen. –ся, *v. r.* ſich verſchanzen; (vom Barte) wachſen; ſich umwölken, ſich umziehen; *v. p.* eingefaßt werden; belaſtet werden (mit Abgaben).
Обкла́сть, ſ. Обкла́дывать.
Обко́лка, ſ. Обка́лываніе.
Обко́лотый, обко́лотый, *a.* ringsum abgeſchlagen; behauen; –тый лѣсъ, ausgehauener, gelichteter Wald, *m.*
Обколо́ть, ſ. Обка́лывать.
Обкра́денный, обкра́денный, *a.* beſtohlen, dem man Alles geſtohlen hat.
Обкра́дывать, обкра́дывать, обкра́сть, *v. a.* beſtehlen, (Viele) beſtehlen; – кого́, einem Alles ſtehlen.
Обку́санный, *a.* u. *p.* rings herum abgebiſſen, ringsum benagt.
Обку́сываніе, Abbeißen, Benagen, *n.*
Обку́сывать, оку́сывать, обкуса́ть, *v. a.* rund herum abbeißen, ringsum benagen. [Steppen, *f.*
Обла́ва, Art Klapperjagd in den
Облага́ніе, Umlegen; Schmükken, Belaſten, *n.*
Облага́ть, обложи́ть, *v. a.* umlegen, umgeben; einfaſſen, beſetzen; bebauen; beſchweren, belaſten (mit Abgaben); обложи́ть прудъ дёрномъ, einen Teich ringsum mit Raſen belegen. –ся, *v. r.* u. *p.* belegt, umgeben werden; ſich umwölken, ſich umziehen; нёбо обложи́лось, der Himmel iſt ganz umzogen, ganz umwölkt.
Облагодѣ́тельствованный, *a.* mit Wohlthaten überhäuft.
Облагодѣ́тельствовать, *v. a.* mit Wohlthaten überhäufen.
Облагоро́дить, ſ. Облагора́живать.
Облагоро́женіе, Veredelung, *f.*
Облагоро́женный, *a.* veredelt.
Облагоро́живать, облагоро́дить, *v. a.* veredeln.
Облада́емый, *a.* beherrſcht.
Облада́ніе, Beherrſchung, *f.*
Облада́тель, *m.* Beherrſcher, *m.*
Облада́тельница, Beherrſcherin, *f.* [nie.
Облада́тельство, ſ. Облада́ніе.
Облада́ть, *v. a.* (fl.) (чѣмъ) beherrſchen, beſitzen.
Обла́живать, обла́зать, обла́зить, *v. n.* überall herumkriechen.
О́блако (*d.* о́блачко), Wolke, *f.*
Обла́мываніе, Zerbrechen; Abbrechen, *n.*
Обла́мывать, обломи́ть, обломáть, *v. a.* einreißen; rund herum abbrechen. –ся, *v. r.* einſtürzen; durchfallen; rund herum brechen (*v. n.*); зу́бья у гре́бня обломáлись, die Zähne im Kamme ſind ausgebrochen.
Обла́пить, *v. a.* mit den Tatzen umfaſſen; * einen unſanft (wie ein Bär) umfaſſen.
Обласка́ть, *v. a.* liebkoſen.
Обла́са, Barke auf der Dwina, *f.*
Областена́льникъ, обла́стникъ, (fl.) Oberhaupt einer Provinz, *n.*
Областны́й, *a.* zum Kreiſe, zum Diſtricte, zur Provinz gehörig; –ный судъ, Kreisgericht, Diſtrictsgericht, *n.*; –ное правле́ніе, Kreisregierung, *f.*
О́бласть, *f.* Gerichtsbarkeit, *f.*; Kreis, Diſtrict, *m.*; Provinz, *f.* Gebiet, *n.*; Macht, Gewalt, *f.* [te, *f.*
Обла́тка (*d.* обла́точка), Oblа-
Облачáть, –чи́ть, *v. a.* (fl.) ankleiden; (einem) den prieſterlichen Schmuck anlegen. –ся, *v. r.* ſich ankleiden, ſich kleiden; den prieſterlichen Schmuck anlegen, ſich damit bekleiden.
Облаче́ніе, das Anlegen der prieſterlichen Kleidung; das prieſterliche Gewand; – архіере́йское, erzbiſchöfliches Gewand, *n.* erzbiſchöflicher Ornat, *m.* [chen, *n.*
О́блачко (*d.* von о́блако), Wölk-
О́блачный, *a.* wolkig, bewölkt; aus Wolken beſtehend; –ное нёбо, umwölkter Himmel, *m.*
Обла́ять, *v. a.* anbellen; * einen ausſchelten, anfahren.
Облега́ть, облечь, *v. n.* umgeben, einſchließen, belagern; berennen; (in der Bibel) eine Zeitlang bei Jemand verweilen; –лечь го́родъ, eine Stadt berennen, einſchließen.
Облегча́ть, облегчи́ть, *v. a.* leichter machen; ein Fahrzeug lichten; vermindern, erleichtern, lindern; – наро́дъ отъ по́датей, einem Volke die Abgaben erleichtern, die Abgaben eines Volks vermindern; –чей трудъ, jemandes Arbeit erleichtern; врéмя печа́ль облегча́етъ, die Zeit lindert den Schmerz, den Kummer. –ся, *v. r.* erleichtert, vermindert, gelindert werden.
Облегче́ніе, Lichten eines Fahrzeuges, *n.*; Linderung, Erleichterung, Verminderung; – отъ по́датей, Erleichterung, Verminderung der Abgaben; – отъ болѣзни, Linderung, Verminderung der Krankheit, *f.*
Облегчённый, *a.* erleichtert, gelindert, vermindert. [ternd, lindernd.
Облегча́тельный, *a.* erleich-
Облежа́ніе, облеже́ніе, (fl.) Belagerung, Berennung, *f.*
Облека́ть, облечь, облещи́, *v. a.* (fl.) kleiden, bekleiden. –ся, *v. r.* (fl.) ſich kleiden, ſich ankleiden.
Облета́ніе, Herumfliegen um etwas; Zuvorfliegen, *n.*
Облета́ть, облете́ть, облéтывать, *v. n.* um etwas herum fliegen; vorbeifliegen; zuvorfliegen; herunterfallen; abgehen; abfallen; * durchfliegen (für: ſchnell durchreiſen); лíстья съ дерéвъ облетѣ́ли, die Blätter ſind von den Bäumen abgefallen; позоло́та съ рáмокъ облетѣ́ла, die Vergoldung iſt von den Rahmen abgegangen.
Облете́ніе, ſ. Облета́ніе.
Облече́нный, оболчённый, *a.* angethan, bekleidet (mit dem Prieſtergewande).
Облечь, ſ. Облега́ть.
Обливáненъ, der in der Taufe nur begoſſen, nicht untergetaucht wird.
Обливáніе, Begießung, Beſprengung, *f.*
Обливáть, облúть, *v. a.* begießen. –ся, *v. r.* ſich mit Waſſer begießen; * viel Kummer haben.
Облúвина, runder Rand eines gefäßten Bretes, *m.*
Облúвистый, *a.* (von Bretern) mit runden Rändern.
Облúвка, das Marinirte.
Облúвный (–нóй), *a.* begoſſen; marinirt. [tions-.
Облигаціóнный, *a.* Obliga-
Облигáція, Schuldſchein, *m.* Obligation, *f.*
Облúзанный, *a.* ringsum beleckt.
Облизáть, ſ. Облúзывать.
Облúзываніе, Belecken, *n.*
Облúзывать, облизáть, *v. a.* ringsum belecken. –ся, *v. r.* ſich beО́бликъ, ſ. Облúчіе. [lecken.
Облипáть, облúпнуть, *v. n.* rund herum ankleben. [*m.*
Облистáніе, (fl.) Schein, Glanz,
Облистáть, *v. n.* (fl.) umſcheinen, umleuchten.
Облúтіе, Begießung, *f.*
Облúтый, *a.* begoſſen.
Облúть, ſ. Обливáть.
Обличáть, *v. a.* (кого́ въ чемъ) überführen (einen eines Dinges); кого́ въ воровствѣ, einen des Diebſtahls überführen oder überweiſen; – кого́ во лжи, einen der Lügen überführen, einen Lügen ſtrafen.
Обличéніе, изобличéніе, Ueberführung, *f.*
Обличённый, изобличённый, *a.* überführt, überwieſen.

Обличи́тель, изобличи́тель, *m.* Ueberführer, *m.*

Обличи́тельница, изобличи́тельница, Ueberführerin, *f.* [rend.

Обличи́тельный, *a.* überführ-

Обличи́ть, f. Облича́ть.

Обли́чіе, о́бликъ, Gestalt, *f.* Gesichtszüge, *m. pl.* [*n.*

Облобыза́ніе, Umarmen, Küssen, *n.*

Обложе́ніе, Umlegung; Einfassung, *f.*; Besatz, *m.*

Обложе́нный, *a.* herumgelegt, umlegt; besetzt, eingefaßt; beschwert, belastet (mit Abgaben).

Обложи́ть, f. Облага́ть.

Обложи́ться, *v. i.* verlegt seyn.

Обло́й, Reif, *m.* Glatteis, *n.*

Облока́чиваться, облокоти́ться, *v. r.* sich mit dem Ellbogen anlehnen, sich aufstemmen.

Облома́ніе, Zerbrechen, Losbrechen, Abbrechen, *n.*

Обло́манный, *a.* zerbrochen, losgebrochen, abgebrochen. [мывать.

Облома́ть, обломи́ть, f. Обла́-

Обло́мка, f. Обла́мываніе.

Обло́мленный, *a.* gebrochen, zerbrochen. [brochenes Stück, *n.*

Обло́мокъ (*d.* обло́мочекъ), Obло́мъ, (*vu.*) grober Kerl (*pop.* Lümmel); Abhang, *m.*

Обло́мы, *m. pl.* Simswerk, *n.*

Облу́шенный, *a.* Friesen, *f. pl.* [ner, *m.*

Облупа́ла, *vu.* Betrieger, Gau-

Облупа́ніе, Abschälen, *n.*

Облупа́ть, облупля́ть, облупи́ть, *v. a.* abschälen, schälen; *(einen ausziehen, rupfen. –ся, *v. r.* sich abschälen, sich abschelfern.

Облупле́ніе, f. Облупа́ніе.

Облу́пленный, *a.* abgeschält.[*n.*

Облыга́ніе, оболга́ніе, Belügen,

Облыга́ть, оболга́ть, *v. a.* einen belügen, verleumden. [logen.

Облы́жный (–ной), *a.* –но, *ad.* er-

О́блый, *a.* (*vu.*) groß, dick; rund.

Облёзать, облёзть, *v. n.* ausfallen, ausgehen (von Haaren); abgehen, sich abschelfern.

Облёзлый, *a.* ausgefallen, ausgegangen; abgeschelfert. [werden.

Облёнйться, *v. r.* faul, träge

Облёпить, f. Облёпля́ть.

Облёпка, Bekleben, *n.*; Beklebung, *f.* das Aufgeklebte. [*f.*

Облёпле́ніе, Bekledung, Leimung,

Облёпленный, *a.* beklebt, geleimt.

Облёпля́ть, облёпи́ть, *v. a.* rund herum bekleben, leimen; *sich in Menge auf etwas setzen (als: Fliegen ꝛc.). –ся, *v. p.* überall beklebt werden.

Обма́заніе, обма́зываніе, Anstreichen, Anfärben, *n.*

Обма́занный, *a.* angestrichen, angefärbt; beschmiert, beworfen.

Обма́зка, Anstreichen, Anfärben; Beschmieren, Bewerfen, *n.*; das, womit etwas angestrichen ist, Kitt, *m.*

Обма́зывать, обмазать, *v. a.* anstreichen, anfärben; schmieren; bewerfen (mit Mörtel, mit Lehm ꝛc.); – стѣны краскою, die Wände anstreichen; – домъ глиною, ein Haus mit Lehm bewerfen; – ма́сломъ, mit Oehl schmieren. –ся, *v. r.* sich (mit etwas) schmieren; (mit etwas) angestrichen, beworfen werden. [hen, *n.*

Обма́киваніе, Eintauchen, Benet-

Обма́кивать, обмакну́ть, *v. a.* eintauchen, eintunken, benetzen.

Обма́кнутый, *a.* eingetaucht, eingetunkt, benetzt.

Обма́лываться, обмоло́ться, *v. r.* sich gut mahlen (auf einer Mühle).

Обма́нка, Blende, *f.* falscher Bleiglanz, *m.* [tisch.

Обма́нный, *a.* täuschend, betrieglich.

Обма́нутый, *a.* betrogen.

Обману́ть, f. Обма́нывать.

Обма́нчивость, *f.* Täuschung, *f.*

Обма́нчивый, *a.* betrieglich, täuschend.

Обма́нщикъ, Betrieger, *m.*

Обма́нщица, Betriegerin, *f.*

Обма́нщическій, обма́нщичій, *a.* –ски, *ad.* dem Betrieger eigen, betriegerisch, betrieglich.

Обма́нъ, Betrug, *m.* Betriegerei; Täuschung; List, *f.*; datься въ обма́нъ, sich betriegen lassen, sich täuschen lassen.

Обма́нываніе, Betriegen, *n.*

Обма́нывать, обмануть, *v. a.* betriegen, hintergehen; täuschen. –ся, *v. r.* sich betriegen, sich täuschen, sich irren; betrogen, hintergangen, getäuscht werden.

Обмара́ніе, обма́рываніе, Beschmutzen, Beschmieren, *n.* [schmiert.

Обма́ранный, *a.* beschmutzt, be-

Обма́рывать, обмара́ть, *v. a.* beschmieren, beschmutzen; *anschwärzen, verleumden. –ся, *v. r.* sich beschmutzen.

Обма́тываніе, Umwickeln, *n.*

Обма́тывать, обмота́ть, *v. a.* umwinden, umwickeln (mit Zwirn, Seide ꝛc.). [jagen der Fliegen, *n.*

Обма́хиваніе, Wegwedeln, Weg-

Обма́хивать, обмаха́ть, обмахну́ть, *v. a.* abfegen, wegjagen, wegwedeln. –ся, *v. r.* sich fächern, sich wedeln. [tunken, *n.*

Обма́чиваніе, Eintauchen, Ein-

Обма́чивать, обмочи́ть (sl. омочáть), *v. a.* eintauchen, eintunken, naß machen, benetzen, durchfeuchten; обмочи́ть но́ги, die Füße naß machen; – бѣлье, die Wäsche besprengen. –ся, *v. r.* sich naß machen, naß werden; eingetaucht, eingetunkt, benetzt werden.

Обма́щивать, обмости́ть, *v. a.* ringsum pflastern.

Обмежева́ніе, обмежёвываніе, Messen, Abmessen, *n.* [gemessen.

Обмежёванный, *a.* ringsum ab-

Обмежёвывать, обмежева́ть, *v. a.* ringsum abmessen, ausmessen.

Обмере́ть, f. Обмира́ть.

Обмерза́ть, обме́рзнуть, *v. n.* rund herum frieren.

Обме́рзлый, *a.* ringsum gefroren.

Обме́сть, обмести́, f. Обметать.

Обмета́ніе, обмете́ніе, Abfegen, *n.*

Обмета́ніе, обме́тываніе, Umwerfen; Benähen der Knopflöcher, *n.*

Обме́танный, *a.* umgeworfen; benäht.

Обмета́ться, *v. r.* einen Ausschlag bekommen; (von den Zähnen) belegt seyn.

Обмета́ть, обме́сть, *v. a.* abfegen, wegfegen, abkehren, wegkehren.

Обмете́нный, *a.* abgefegt, abgekehrt.

Обме́тъ, großes Netz zum Zobelfange, *n.*; Einfassung eines Knopflochs, *f.*; – кобальтовый, Kobaltbeschlag, *m.*

Обме́тываніе, f. Обмета́ніе.

Обме́тывать, обмета́ть, *v. a.* zuwerfen, bewerfen; – пе́тли, Knopflöcher benähen; –та́ть тенета́ми, mit Jagdnetzen umstellen.

Обмина́ніе, Zerknittern, *n.*

Обмина́ть, обмя́ть, *v. a.* eindrücken, ganz zerknittern; ein Pferd reiten, nachdem es lange gestanden hat. –ся, *v. r.* sich ganz zerknittern.

Обмира́ніе, Ohnmacht, *f.*

Обмира́ть, обмере́ть, *v. n.* in Ohnmacht fallen.

Обмиша́ниваться, обмишу́ливаться, обмишу́литься, *v. r.* das Ziel verfehlen, vorbei schießen; * sich irren, fehlen.

Обмога́ніе, Genesung, *f.*

Обмога́ться, обмо́чься, *v. r.* genesen, wieder zu Kräften kommen, sich erholen.

Обмока́ть, обмо́кнуть, *v. n.* durch und durch naß werden.

Обмо́калый, *a.* durch und durch naß, ganz durchnäßt.

Обмоло́ться, *v. r.* vom Mahlen glatt werden, sich abmahlen (als: Mühlsteine). [*v. a.* ausdreschen.

Обмола́чивать, обмолоти́ть, Ausdreschen, *n.* [schen.

Обмоло́ченный, *a.* ausgedro-

Оборма́чиваніе, оборо́ченіе, Einnehmen, Bezaubern, *n.*

Оборма́чивать, оборо́чить, *v. a.* einnehmen, bezaubern, verblenden. [gefroren.

Оборо́женный, *a.* um und um

Оборози́ть, *v. a.* etwas durch und durch gefrieren lassen.

О'оборокъ, Ohnmacht, *f.*; упасть въ –, in Ohnmacht fallen. [nie.

Оборо́ченіе, f. Оборма́чива-

Оборо́ченный, *a.* eingenommen, bezaubert, verblendet.

Оборо́чить, f. Оборма́чивать.

О'оборочный, *a.* von der Ohnmacht.

Обмости́ть, f. Обма́щивать.

Обмота́ніе, f. Обма́тываніе.

Обмо́танный, *a.* umwickelt, umwunden.

Обмота́ть, f. Обма́тывать.

Обмочéніе, омочéніе, f. Обмачиваніе.

Обмо́ченный, *a.* durch und durch, ganz naß gemacht, ganz durchnäßt.

Обмочи́ть, f. Обма́чивать.

Обмундирова́ніе, das Montiren der Soldaten, *n.*

Обмундиро́ванный, *a.* montirt.
Обмундирова́ть, *v. a.* montiren.
Обмыва́ніе, омовéніе, Abwaschen, *n.*
Обмыва́ть, омыва́ть, обмы́ть, омы́ть, *v. a.* abwaschen, wegwaschen, auswaschen; (vom Wasser) wegspühlen, abspühlen; волóю берегá обмы́ло, das Wasser hat das Ufer unterwaschen, weggespühlt. –ся, *v. r.* sich waschen, sich abwaschen; *v. p.* abgewaschen werden; unterwaschen, weggespühlt werden.
Обмы́лки, *m. pl.* Seifenwasser, Waschwasser (worin Wäsche gewaschen worden), *n.*
Обмы́локъ (*d.* обмы́лочекъ), Stück übrig gebliebene Seife, *n.*
Обмы́слить, s. Обмышля́ть.
Обмы́тіе, омы́тіе, s. Обмыва́ніе.
Обмы́тый, омы́тый, *a.* abgewaschen, weggewaschen, unterwaschen, weggespühlt.
Обмы́ть, s. Обмыва́ть.
Обмышлéніе, Nachdenken, *n.*
Обмы́шленный, *a.* bedacht, überlegt, erwogen.
Обмышля́ть, обмы́слить, *v. a.* bedenken, überlegen, erwägen.
Обмѣ́на, обмѣ́нъ, Tausch, *m.* Verwechselung, *f.*
Обмѣнéніе, обмѣ́ниваніе, Tauschen, Vertauschen, Verwechseln, *n.*
Обмѣнéнный, *a.* getauscht, vertauscht, verwechselt.
Обмѣ́нивать, обмѣня́ть, *v. a.* tauschen, vertauschen, eintauschen; verwechseln, einwechseln. –ся, *v. p.* getauscht, vertauscht, verwechselt werden; *v. r.* verwechseln.
Обмѣнъ, s. Обмѣ́на. [wechselt.
Обмѣ́нный, *a.* eingetauscht, eingeОбмѣ́ривание, обмѣ́ряніе, Ausmessen, *n.* Ausmessung, *f.*
Обмѣ́ривать, обмѣ́рить, *v. a.* völlig ausmessen; im Messen bevortheilen. –ся, *v. r.* sich vermessen, nicht richtig messen, sich im Messen irren; *v. p.* überall gemessen werden; онъ обмѣ́рился аршúномъ, er hat sich um eine Arschine vermessen.
Обмѣ́ръ, falsches Messen, falsches Maaß, *n.*
Обмѣ́ряніе, s. Обмѣ́ривание.
Обмѣ́рянный, *a.* gemessen; falsch gemessen.
Обмя́тый, *a.* ganz zerknittert.
Обмя́ть, s. Обминáть.
Обнадéженный, *a.* zugesichert, versichert, vergewissert.
Обнадéживаніе, Versicherung, Vergewisserung, *f.*
Обнадéживать, обнадéжить, *v. a.* einen vergewissern, einem Hoffnung machen, einem etwas zusichern. –ся, *v. r.* sich vergewissern, sich versichern.
Обнажáть, обнажúть, *v. a.* entblößen; entkleiden, ausziehen; * entdecken, offenbaren, aufdecken, an den Tag bringen; –жúть шпáгу, сáблю, den Degen, den Säbel ziehen; * – гнѣвъ протúвъ кого́, seinen Zorn gegen Jemand auslassen. –ся, *v. r.* sich entblößen; * an den Tag kommen, herauskommen, bekannt, kund werden.
Обнажéніе, Entblößung, *f.*; – шпáги, Ziehen des Degens, *n.*
Обнажéнный, *a.* entblößt, bloß; –ное тѣ́ло, entblößter, bloßer, nackter Leib, *m.*; съ обнажéнною шпáгою, mit bloßem Degen.
Обнарóдованіе, öffentliche Bekanntmachung, *f.*
Обнарóдованный, *a.* öffentlich bekannt gemacht, ausgerufen, publicirt.
Обнарóдовать, *v. a.* öffentlich bekannt machen, ausrufen, publiciren. –ся, *v. p.* öffentlich bekannt gemacht werden. [Entdeckung, *f.*
Обнаружéніе, Bekanntmachung, Обнаружéнный, *a.* bekannt gemacht; an den Tag gebracht, entdeckt.
Обнаружúваніе, Bekanntmachen, Offenbaren, *n.*
Обнаружúвать, обнаружúть, *v. a.* entblößen, sehen lassen; an den Tag bringen, bekannt machen, offenbaren; –жить зáмысли чьи, Jemandes Absichten entdecken, offenbaren. –ся, *v. r.* sich entblößen; bekannt werden, auskommen, an den Tag kommen.
Обнасéцы, *m. pl.* Riemen (*m. pl.*) um die Füße der jungen Falken.
Обнáшиваться, обноси́ться, *v. r.* (чѣмъ) abtragen, zerreißen, *fu.* sich abreißen; – плáтьемъ, sich abreißen in Kleidern, alle Kleider abtragen, zerreißen.
Обнесéніе, Herumtragung; Umzäunung, Einfassung; Verleumdung, *f.*
Обнесéнный, *a.* herumgetragen; umzäunt, eingefaßt; verleumdet.
Обнéсть, s. Обноси́ть.
Обнижáть, обнúзить, *v. a.* erniedrigen, niedriger machen. –ся, *v. r.* niedriger werden; * im Preise fallen, abschlagen (*v. n.*).
Обнижéніе, Niedrigermachen, *n.*; – цѣны, Herabsetzung des Preises, *f.*
Обнúженный, *a.* erniedrigt, niedriger gemacht.
Обнизáніе, обнúзываніе, Besetzen mit Perlen, *n.* [setzt.
Обнúзанный, *a.* mit Perlen beОбнúзить, s. Обнижáть.
Обнúзывать, обнúзать, *v. a.* überall mit Perlen besetzen.
О́бнизъ, Perlenhalsband, *n.* Perlenschnur, *f.*
Обнимáніе, Umarmung, *f.*
Обнимáть (fl. обымáть), обня́ть, объя́ть, *v. a.* umgeben, umfassen; umarmen; rund herum befestigen; ergreifen; обня́ть глазáми, mit den Augen überschauen. –ся, *v. r.* sich (einander) umarmen, umfassen; sich rings um befestigen.
Обнищáлый, *a.* verarmt.
Обнищáніе, Verarmen, *n.*; Armuth, *f.* [verarmen, arm werden.
Обнищевáть, обнищáть, *v. n.*
Обнóва (*d.* обнóвка), neues Kleid (*n.*), oder jede andere neue Sache, *f.*
Обновúтель, *m.* Erneuerer, Wiederherstellet, *m.*
Обновúть, s. Обновля́ть.
Обновлéніе, Erneuerung, Wiederherstellung; Einweihung einer Kirche, *f.*
Обновлéнный, *a.* erneuert, wieder hergestellt; eingeweiht.
Обновля́ть, обновúть, *v. a.* erneuern, wieder herstellen; (eine Kirche) einweihen; von Neuem beleben; (*vu.*) eine neue Sache gebrauchen, tragen; – плáтье, ein neues Kleid zum ersten Male anziehen; – карéту, in einer neuen Kutsche zum ersten Male fahren. –ся, *v. p.* u. *r.* erneuert, wieder hergestellt; eingeweiht werden; sich verneuen, neu werden, neu belebt werden.
Обноси́ться, s. Обнáшиваться.
Обнóсокъ (*d.* обнóсочекъ), abgetragenes Kleidungsstück, *n.* abgetragene Schuhe, Stiefel ꝛc., *m. pl.*
Обнóсъ, Verleumdung, *f.*
Обноси́ть, обнéсть, *v. a.* um etwas herum tragen; umgehen; verleumden; – двóръ забóромъ, einen Hof mit einer Planke umgeben; *v. r.* обноси́ть гóлову, es wird mir schwindelig. –ся, *v. p.* um etwas herum getragen werden.
Обнощевáть, обнóществовать, *v. n.* (fl.) übernachten.
Обнóщный, *a.* (fl.) die ganze Nacht durch während. [durch.
О́бнощь, *ad.* (fl.) die ganze Nacht
Обнюха́нный, *a.* u. *p.* berochen.
Обнюха́ть, обню́хать, *v. a.* beriechen (überall).
Обня́тіе, s. Обнима́ніе.
Обня́тый, *a.* ergriffen; umfaßt.
Обня́ть, s. Обнима́ть.
Обо, s. О.
Обобра́ть, s. Обира́ть.
Обоброче́нный, *a.* mit einer Kopfsteuer belegt, besteuert.
Обоброче́ніе, обоброче́ніе, обоброчка, Auflegung einer Kopfsteuer, Besteuerung, *f.*
Обоброчи́ть, обоброчи́ть, *v. a.* eine Kopfsteuer auflegen, besteuern.
Обоброчка, s. Обоброчи́ваніе.
Обогати́тель, *m.* Bereicherer, *m.*
Обогаща́ть, обогати́ть, *v. a.* reich machen, bereichern. –ся, *v. r.* sich bereichern, reich werden.
Обогащéніе, Bereicherung, *f.*
Обогащéнный, *a.* bereichert, reich geworden. [kommen.
Обóгнанный, *a.* u. *p.* zuvorgeОбогна́ть, s. Обгоня́ть.
Обóгнутый, *a.* umgebogen.
Обогну́ть, s. Обгиба́ть.
Обоготворéніе, Vergötterung; Apotheose, *f.*; * Götzendienst, *m.*
Обоготворéнный, *a.* u. *p.* vergöttert.
Обоготвори́ть, обоготворúть, *v. a.* vergöttern; abgöttisch verehren. –ся, *v. p.* vergöttert werden.
Обогрѣва́ніе, Erwärmung, *f.*
Обогрѣва́ть, огрѣва́ть, обогрѣ́ть, *v. a.* erwärmen, wärmen.

–ся, *v. r.* sich wärmen, sich erwärmen.
Ободве́рина, Oberschwelle, *f.*
Ободкоръ, *ad.* dicht neben einander.
Ободеснору́чный, *a.* (fl.) der beide Hände gleich gut gebrauchen kann. [ободъ, оболо́къ.
Ободо́чный, *a.* vom Reifen; s.
Ободра́ніе, Abreißen, *n.*
Обо́дранный, *a.* abgerissen, zerrissen; zerlumpt; zerkratzt; abgefallen (am Körper), mager; beraubt, bestehlen.
Ободра́ть, s. Обдира́ть.
Ободре́ніе, Aufmunterung, Ermunterung; Genehmigung, Bewilligung, *f.* [gemuntert.
Обо́дренный, *a.* ermuntert, aufОбодри́тель, *m.* Ermunterer, Aufmunterer, *m.*
Ободри́тельный, *a.* –но, *ad.* aufmunternd, ermunternd, Muth machend.
Ободри́ть, ободри́ть, *v. a.* aufmuntern, ermuntern, Muth machen. –ся, *v. r.* Muth fassen, sich ermuntern, sich ermuthigen.
О'водъ (*d.* оболо́къ, оболо́чекъ), Radfelge, *f.*; Reif, Ring, *m.*; Band, *n.*
Обоеру́чный, *a.* der rechts und links zugleich ist.
Обоесторо́нный, *a.* beiderseitig.
Обожа́емый, *a.* angebetet, verehrt.
Обожа́ніе, Anbetung, Verehrung, *f.*
Обожа́тель, *m.* Verehrer, Anbeter, *m.* [* vergöttern.
Обожа́ть, *v. a.* anbeten, verehren; Обожда́ніе, das Warten, *n.*
Обо́зецъ, kleines Gepäck, *n.* s. Обо́зъ.
Обожда́ть, s. Обжида́ть.
Обоже́ніе, (fl.) Mittheilung der göttlichen Gnade, *f.*
Обожже́ніе, Brennen, Rösten; Verbrennen, Ausbrennen, *n.* [gebrannt.
Обожжённый, *a.* verbrannt; ausОбожра́ться, s. Обжира́ться.
Обознача́ть, обозна́чить, *v. a.* genau merken oder zeichnen, Stück für Stück merken.
Обозначе́ніе, genaue Merkung, *f.*
Обозна́ченный, *a. u. p.* genau gemerkt oder gezeichnet.
Обо́зной, *s. m.* Wagenmeister (beim Kriegswesen), *m.*
Обо́зный, *a.* zum Gepäck gehörig; –ныя ло́шади, Packpferde, *n. pl.*
Обозри́тель, *m.* Reiter zum Recognosciren, *m.* [gen, *n.*
Обозрѣ́ваніе, Besehen, Besichti-
Обозрѣва́ть, обозрѣ́ть, *v. a.* besehen. –ся, *v. r.* sich umsehen (an einem Orte), sich umwenden; sich bekannt machen (mit etwas); sich versehen, falsch sehen; (von Jagdhunden) von der Fährte abkommen.
Обозре́ніе, Besehen, *n.* Besichtigung; Uebersicht; (milit.) Recognoscirung, *f.* [зрѣва́ть.
Обозрѣ́ть, s. Обозрѣ́ть u. Обо-
Обо́зъ (*d.* обо́зецъ), Gepäck, *n.* Transport, *m.* Fuhrwerk (*fa.* Bagage, *f.*), *n.* [nes Obst, *n.*
Обо́й, (*vu.*) vom Winde abgeworfeОбо́и, *m. pl.* Tapeten, *f. pl.*; обить обо́ями, mit Tapeten ausschlagen, austapezieren, tapezieren.
Обо́йма, Ziehbank, *n.*; Schiene um ein zersprungenes Rad, *f.*
Обо́ймица, обима́льница, (in der Mechanik) Spielraum einer Rolle, *m.*
Обойде́ніе, Uebergehung eines Rechtes, Ungerechtigkeit, *f.*
Обо́йный, *a.* zu Tapeten gehörig, Tapeten-.
Обойти́ть, s. Обходи́ть.
Обо́йщикъ, Tapezierer; Tapetenmacher, *m.*
Обо́йщичій, *a.* vom Tapezierer.
Обокра́денный, *a.* gänzlich, völlig bestohlen.
Обокра́сть, s. Обкра́дывать.
Обола́ненный, *a.* aus dem Groben gearbeitet.
Обола́ниваніе, Arbeiten aus dem Groben, Behauen, *n.*
Обола́нивать, обола́нить, *v. a.* aus dem Gröbsten arbeiten; etwas schlecht, grob machen; * – кого, einen abschleifen, zustutzen, bilden.
Облага́ніе, облага́ніе, Belügen, Verleumden, *n.*
Обо́лганный, *a.* verleumdet.
Облага́ть, *m.* Verleumder, *m.*
Облага́ть, s. Облага́ть.
Оболока́ть, оболака́ть, s. Облека́ть.
Оболо́нка (*d.* оболо́ночка), Häutchen, Oberhäutchen (am Körper), *n.*; Splint (an Bäumen), *m.*
Оболо́ночный, *a.* zum Oberhäutchen gehörig; zum Splint gehörig.
Оболо́чка, Umschlag, *m.*; (Anat.) Häutchen, *n.* Membrane; Bedeckung; глазна́я съчата́я –, Netzhaut (im Auge); – мозгова́я, Hirnhaut; нару́жная мозгова́я, (dura mater) harte Hirnhaut, *f.* [lieder, *n. pl.*
Оболо́чки глазны́я, die Augen-
Обольны́ть, s. Облыня́ть.
Обольсти́тель, *m.* Verführer, *m.*
Обольсти́тельный, *a.* verführerisch.
Обольща́ть, обольсти́ть, *v. a.* betriegen, täuschen, überlisten, verführen. –ся, *v. r.* sich verführen lassen; getäuscht, geblendet, betrogen werden.
Обольще́ніе, Täuschung, Verführung, *f.* Betrug, *m.*
Обольще́нный, *a.* überlistet, getäuscht, betrogen, verführt.
Обомла́лый, *a.* erstarrt.
Обомла́ть, s. Млѣть.
Обо мнѣ, s. О.
Обомшѣ́ть, s. Мшѣ́ть.
Обопо́лъ, *ad.* (fl.) jenseits.
Обоня́емый, *a.* gerechen.
Обоня́ніе, Riechen, *n.* Geruch, Geruchssinn, *m.* [dienend.
Обоня́тельный, *a.* zum Riechen
Обоня́ть, *v. a.* riechen.
Обо́ра (*d.* обо́рка), s. Обо́ры.
Обора́чиваніе, Umdrehen, Umwenden, *n.*
Обора́чивать, оборо́тить, *v.* umdrehen, umkehren, umstürzen; * verwandeln; –ти́ть каре́ту, einen Wagen umwenden, mit dem Wagen umwenden. –ра́чиваться, –роти́ться, оберну́ться, *v. r.* sich umkehren, sich drehen, sich umsehen; * sich verwandeln; – къ кому́ спино́ю, einem den Rücken zukehren. [*n.*
Оборва́ніе, Abreißen, Abpflücken,
Обо́рванный, *a.* abgerpflückt; zerrissen, zerlumpt.
Обо́рванный, *a.* abgerissen, abgestreift; zerrissen, zerlumpt.
Оборва́ть, s. Обрыва́ть.
Оборе́ніе, (fl.) Besegen, *n.*
Обо́рка, Besatz, *m.* Franse, *f.*
Оборо́на, Vertheidigung, Beschützung, Gegenwehr, *f.* [Beschützer, *m.*
Оборони́тель, *m.* Vertheidiger,
Оборони́тельница, Vertheidigerin, Beschützerin, *f.*
Оборони́тельный, *a.* vertheidigend, defensiv; –ный сою́зъ, Vertheidigungs-Bündniß, Schutz-Bündniß, *n.* Defensiv-Allianz, *f.*
Обороня́ть, оборони́ть, *v. a.* vertheidigen, beschützen. –ся, *v. r.* sich vertheidigen, sich wehren (отъ кого́, gegen Jemand.
О'воротень, *m.* Währwolf, *m.*
Оборо́ти́ть, s. Обора́чивать.
Оборо́тливо, *ad.* behende, mit Gewandtheit.
Оборо́тливость, *f.* Behendigkeit. Gewandtheit, *f.* [wandt.
Оборо́тливый, *a.* behende, geОборо́тный, *a.* umgedreht, umgekehrt.
Оборо́тъ, Rückkehr, Zurückkunft, *f.*; Umgekehrte, *n.* umgekehrte Seite; Rückseite (eines Blattes in einem Buche, einer Münze), *f.*; (im Handel) Umsatz, *m.*; (in Processen) Wendung, *f.*; на оборо́тъ, *ad.* verkehrter Weise; дать дѣлу другóй оборо́тъ, der Sache eine ganz andere Wendung geben; * оборо́тъ мы́слей, Wendung der Gedanken, *f.*; взять како́е сло́во на оборо́тъ, ein Wort verkehrt (in verkehrtem Sinne) nehmen.
Оборо́ченный, *a.* umgekehrt.
Обо́ръ (*d.* обо́рокъ), Ausschuß, *m.* geringe Waare, *f.*
Обо́ры, *m. pl.* Schuhbänder oder Riemchen, die Bastschuhe zuzubinden, *n. pl.*
Обо́рышъ, Ausschuß, Brack, *m.*
Обосла́ть, s. Обсыла́ть.
Обою́дно, *ad.* gegenseitig, wechselseitig; doppelsinnig.
Обою́дность, *f.* Gegenseitigkeit, Wechselseitigkeit, *f.*; Doppelsinn, *m.*
Обою́дный, *a.* zweiseitig.
Обою́ду, *ad.* von beiden Seiten.
Обрабо́таніе, обрабо́тываніе, Umpflügen, Urbarmachen, *n.*
Обрабо́танный, *a.* bearbeitet, urbar gemacht.
Обрабо́танность, *f.* Bearbeitung des Landes, *f.*
Обрабо́тать, s. Обрабо́тывать.
Обрабо́тка, Urbarmachung; Beendigung einer Arbeit, *f.*
Обрабо́тывать, обрабо́тать, *v. a.* umpflügen, urbar machen; bearbeiten; ausarbeiten; * (von Büchern) die letzte Feile geben.

Обра́вниваніе, Gleichhauen, *n.*
Обра́внивать, обровня́ть, *v. a.* gleichhauen, gleichschneiden, abstutzen.
Обра́дованіе, Erfreuung, *f.*
Обра́дованный, *a.* erfreut.
Обра́довать, *v. a* erfreuen. –ся, *v. r.* sich freuen.
О'бразецъ, Muster, Modell, Formular, Beispiel, *n.* [sicht, *n.*
Образи́на, dickes, häßliches Ge-
Образки́, *m. pl.* (arum maculatum) Aronswurzel, Fieberwurzel, *f.*
Образна́я, *s. f.* Zimmer mit vielen Heiligenbildern (Betzimmer); Zimmer eines Heiligenmalers, *n.*
Образно, *ad.* (sl.) eben so, auf gleiche Weise. [Bild-.
Образно́й, *a.* zum Bilde gehörig,
Образны́й (–но́й), *a.* –но́, *ad.* figürlich, bildlich.
Образова́ніе, Bildung, Gestaltung, Darstellung; * Bildung, Erziehung, *f.*
Образо́ванный, *a.* gebildet.
Образова́тельный, *a.* vorbildlich; bildend.
Образова́ть, *v. a.* bilden abbilden, darstellen, vorstellen; ausbilden, Bildung geben; vorbilden, bedeuten. –ся, *v. r.* sich bilden.
Образоно́сецъ, Träger der Heiligenbilder bei einer Procession, *m.*
Образу́мленіе, образу́мливаніе, Verständigen, *n.* [get.
Образу́мленный, *a.* verständi-
Образу́мливать, образу́мить, *v. a.* (einem) etwas verständigen, begreiflich machen. –ся, *v. r.* sich besinnen; wieder zu sich kommen, sich erholen. [zur Probe dienend.
Образцо́вый, *a.* zum Muster,
Образ́чикъ, *dim.* kleines Muster, *n.* Probe, *f.*; образ́чики, книга съ образ́чиками, Musterkarte, *f.*
О'бразъ, Gestalt, Form, *f.*; Bild, Bildniß; Heiligenbild; Muster, Beispiel; Mittel, *n.*; Weise, Art, *f.*; такимъ образомъ, auf solche Art, auf diese Art.
Обра́мить, s. Обра́мливать.
Обра́мленный, *a.* in Rahmen gefaßt. [in Rahmen fassen.
Обра́мливать, обра́мить, *v. a.*
Обра́нивать, оброни́ть, *v. a.* (etwas) fallen lassen (unvorsichtiger Weise).
Обра́ніе, Einsammeln, *n.*
О'бранный, *a.* eingesammelt; gereinigt, gelesen; beraubt. [wachsen.
Обраста́ніе, das Umwachsen, Be-
Обраста́ть, обрасти́, *v. n.* umwachsen, ringsum bewachsen.
Обра́тно, *ad.* zurück; wieder.
Обра́тный, *a.* zurückkehrend; –ный путь, Rückweg, *m.*
Обра́читься, s. Бра́читься.
Обраща́тель, *m.* Bekehrer, *m.*
Обраща́тельный, *a.* sich leicht umdrehend; * bekehrend.
Обраща́ть, обрати́ть, *v. a.* umwenden, umkehren; wenden, lenken, richten; * bekehren; * verwandeln; * anwenden; –ти́ть свои́ мы́сли на что, seine Gedanken auf etwas richten; – въ пе́пелъ, in Asche verwandeln, in Asche legen; –ти́ть въ бѣ́гство, in die Flucht schlagen. –ся, *v. r.* zurückkommen; sich umkehren, sich umsehen; umlaufen, sich um etwas drehen; * sich verwandeln, verwandelt werden; * sich bekehren; * – около како́го дѣ́ла, sich mit einer Sache abgeben, mit einer Sache umgehen, eine Sache treiben; – съ кѣ́мъ, mit Jemand umgehen; луна́ обраща́ется о́коло земли́, der Mond läuft um die Erde; кровь въ жи́лахъ обраща́ется, das Blut läuft in den Adern um; обрати́ться въ христіа́нскую вѣ́ру, sich zum christlichen Glauben bekehren.
Обраще́ніе, Drehen, Wenden, *n.*; Bewegung um etwas, Umdrehung, *f.* Umlauf, *m.*; * Bekehrung, *f.*; * Umgang, *m.*; * Beschäftigung mit etwas; * Unterwürfigkeit, *f.*; – кро́ви, Blutumlauf; – плане́ты о́коло со́лнца, Umlauf eines Planeten um die Sonne, *m.*; – плане́ты о́коло своей о́си, Umdrehung eines Planeten um seine Achse; – языко́въ, Bekehrung der Heiden, *f.*; неимѣ́ть никако́го обраще́нія, keine Lebensart haben; не имѣ́ть съ кѣ́мъ никако́го обраще́нія, keinen Umgang mit Jemand haben. [*n.*
Обрека́ніе, Versprechen, Gelübde,
Обрека́ть, обре́чь, *v. a.* versprechen, angeloben. –ся, *v. r.* geloben, ein Gelübde thun.
Обремене́ніе, Ueberhäufung, Ueberladung, Belästigung, *f.*
Обремене́нный, *a.* beschwert, belästigt, überladen, überhäuft.
Обремени́тель, *m.* der (einen mit etwas) belästigt.
Обремени́тельница, die (einen mit etwas) belästigt.
Обремени́тельный, *a.* belästigend, beschwerlich.
Обремени́ть, обремени́ть, *v. a.* beschweren, belästigen, überladen, überhäufen; – кого́ дѣ́лами, einen mit Geschäften überhäufen, überladen. –ся, *v. r.* sich belästigen; überhäuft seyn.
Обрече́ніе, Versprechung, *f.*
Обре́ченный, *a.* versprochen, an-
Обре́чь, *f.* Обрека́ть. [gelobt.
Обрива́ніе, обри́тіе, Abscheeren, *n.*
Обрива́ть, обри́ть, *v. a.* abscheeren, scheeren; * ausziehen, ausplündern, *fig.* einen kahl machen. –ся, *v. r.* sich barbieren.
Обрисова́ть, *v. a.* entwerfen, einen Abriß machen.
О'брисъ, Abriß, Entwurf, *m.*
Обри́тіе, *f.* Обрива́ніе.
Обри́тый, *a.* abgeschoren, barbiert.
Обробе́ть, *f.* Робе́ть.
Оброве́ніе, das Gleichmachen. *f.* Обра́вниваніе.
Обро́вненный, *a. u. p.* gleich gemacht. *f.* Обра́вниваніе.
Оброви́ть, *f.* Обра́внивать.
Обро́къ, Sold, *m.* Besoldung; Abgabe eines Bauers, *f.* Erbzins, Geldzins, *m.*; Steuer, *f.* [gelassen.
Обро́ненный, *a.* verloren, fallen
Оброни́ть, *v. a.* verlieren, fallen lassen. *f.* Обра́нивать.
Оброслый, *a.* bewachsen.
Обраста́ніе, Bewachsen, *n.*
Обраста́ть, обрасти́, *v. n.* bewachsen. [gen.
Оброта́ть, *v. a.* die Halfter anlegen.
О'бротный, *a.* von der Halfter.
О'броть, *f.* Halfter, *f.*
Оброче́ніе, Halftern, Anlegen der Halfter, *n.*
Оброче́нный, *a.* gehalftert.
Обро́чить, *v. a.* eine Steuer auflegen, besteuern.
Обро́чка, Frohndienst, *m.*
Обро́чникъ, обро́тчикъ, Zinsbauer, *m.*
Обро́чный, *a.* der einen Erbzins bezahlt; –ные крестья́не, Zinsbauern, *m. pl.*
Обруба́ніе, обрубле́ніе, обру́бка, Behauen; Einfassen, Säumen, *n.*
Обруба́ть, обруби́ть, *v. a.* behauen; einfassen, säumen; – су́чья у де́рева, die Zweige eines Baumes abstutzen, einen Baum behauen; ringsum abhauen; – плато́къ, ein Schnupftuch säumen. –ся, *v. p.* behauen werden; eingefaßt, gesäumt werden; *v. r.* sich mit Verhauen umgeben. [geben.
Обру́бка, s. Обруба́ніе. [gefaßt.
Обрубле́ніе, s. Обруба́ніе.
Обру́бленный, *a.* behauen; eingefaßt, gesäumt. [Klotz, Block, *m.*
Обру́бокъ (*d.* обру́бочекъ),
Обру́бъ (*d.* обру́бецъ), hölzerne Einfassung, *f.* Gehäuse (eines Brunnens), *n.* [*n.*
Обруга́ніе, Schimpfen, Schmähen,
Обруга́нный, *a.* geschimpft, geschmäht. [hen.
Обруга́ть, *v. a.* schimpfen, schmä-
Обрусѣ́лый, *a.* ganz zum Russen geworden.
Обрусѣ́ть, *v. n.* ganz russisch werden, die russischen Sitten annehmen.
Обруча́льный, *a.* zum Verlöbnisse gehörig; –ное колечко, Verlobungsring, Trauring, *m.*
Обруча́ть, обручи́ть, *v. a.* versprechen, verloben. –ся, *v. r.* sich verloben, verlobt werden.
Обруче́ніе, Verlobung, *f.* [chen.
Обруче́нный, *a.* verlobt, versprO'бручи, *m. pl.* Rappe (Pferdekrankheit), *f.*
Обру́чникъ, *dim.* kleiner Reif; Fallhut (für Kinder), *m.* s. O'бручъ.
Обручи́ще, *au.* großer Reif, *m.* s. O'бругъ.
Обру́чникъ, Verlobter, *m.*
Обру́чникъ (von о́бручъ), Böttcher, Faßbinder, *m.*
Обру́чница, Verlobte, *f.*
Обручны́й (–но́й), *a.* zum Reife gehörig.
О'бручъ (*d.* обру́чикъ, *au.* обручи́ще), (sl.) Reif; Ring, Fingerring, *m.*; Geschmeide, *n.*
Обруше́ніе, обру́шиваніе, Umwerfen, Umstürzen, *n.*

Обру́шенный, *a.* umgestürzt, eingefallen.

Обру́шивать, обру́шить, *v. a.* umstürzen, umwerfen, umstoßen, einreißen, niederreißen. –ся, *v. r.* einstürzen, umfallen; – на́льду, auf dem Eise einbrechen.

Обрыва́ніе, Abbrechen, Abreißen; –ва́ніе, обры́тіе, Graben um etwas; – лі́стьевъ, Ablauben, Abblatten, Entblättern, *n.*

Обрыва́ть, обры́ть, *v. a.* rund herum graben, umgraben; –ста́ну рвомъ, einen Graben um eine Mauer ziehen. –ся, *v. r.* sich eingraben, sich vergraben; sich verschanzen.

Обрыва́ть, оборва́ть, *v. a.* (rings herum) abreißen; abpflücken; лі́стья съ де́рева, die Blätter von einem Baume abreißen, einen Baum ablauben, abblatten, entblättern. –ся, *v. r.* einfallen; reißen (*v. n.*); herunterfallen, durchfallen, durchbrechen.

Обры́въ, Durchfallen, *n.*; Riß, *m.* gerissene Stelle, *f.*

Обрыда́ть, *v. a.* (fl.) beweinen.

Обры́згванный, *a.* bespritzt, besprengt. [sprengen, *n.*

Обры́згиваніе, Bespritzen, Be-

Обры́згивать, обры́згать, обры́знуть, *v. a.* bespritzen; besprengen. –ся, *v. r.* sich bespritzen.

Обры́тіе, *f.* Обрыва́ніе.

Обры́тый, *a.* mit einem Graben umzogen.

Обры́ть, *f.* Обрыва́ть.

Обрѣза́нецъ, Beschnittener, *m.*

Обрѣза́ніе, обрѣ́зываніе, Abstutzen, Beschneiden (der Bäume), *n.*; Beschneidung, *f.*

Обрѣза́нный, *a.* abgeschnitten, gekappt; beschnitten.

Обрѣза́ный (–но́й), *a.* beschnitten; –ная бума́га, beschnittenes Papier, *n.* [Schnitzelchen, *n.*

Обрѣ́зокъ, abgeschnittenes Stück,

Обрѣ́зъ, Schnitt der Bücher oder des Papiers; Buchbinderhobel, *m.*; Hälfte eines zerfagten Fasses, *f.*; Absatz einer Mauer, *m.*; – бума́га, кни́га съ золоты́мъ обрѣ́зомъ, Papier, Buch mit goldnem Schnitte (oder mit Goldschnitte), *n.*

Обрѣ́зываніе, Abschneiden, Beschneiden, *n.*

Обрѣ́зывать, обрѣ́зать, *v. a.* beschneiden, verschneiden, abschneiden; beschneiden (Knaben ꝛc.); – де́рево, einen Baum beschneiden, abstutzen; – во́лосы, die Haare verschneiden; –зать зе́млю, ein Stück Land einem abschneiden, abmessen; –зать сте́ну, (bei den Maurern) die Mauer nach oben einziehen (dünner machen). –ся, *v. r.* sich beschneiden; *v. p.* abgeschnitten, verschnitten, beschnitten werden.

Обрѣта́ть, обрѣсти́, *v. a.* finden. –ся, *v. p. u. r.* gefunden werden; sich finden; sich befinden (in Ansehung der Gesundheit).

Обрѣте́ніе, Entdeckung; Erfindung; – но́выхъ о́строковъ, Entdeckung neuer Inseln, *f.*

Обрѣте́нный, *a.* gefunden; entdeckt.

Обрѣще́тка, Belattung, *f.* [deckt.

Обрѣще́ченный, *a. u. p.* belattet.

Обрѣще́чивать, обрѣще́тить, *v. a.* belatten.

Обрю́зглый, *a.* runzlig, welk.

Обрю́згнуть, *f.* Брю́згнуть.

Обрю́токъ, junger Hund mit dicken Pfoten, *m.*

Обрюха́тѣть, *f.* Брюха́тѣть.

Обряди́ть, *f.* Обряжа́ть.

†**Обря́дливый**, *a.* ceremoniös, umständlich.

Обря́дникъ, Buch, das die Ceremonien, die Gebräuche enthält.

Обря́дный, *a.* die Ceremonien betreffend. [*m.*

Обря́дъ, Ceremonie, *f.* Gebrauch,

Обряжа́ть, обряди́ть, *v. a.* (bei den Fleischern) ein geschlachtetes Stück Vieh rein machen.

Обряже́ніе, Reinmachung eines geschlachteten Thieres, *f.*

Обса́да, *f.* Оса́дка.

Обсади́ть, *f.* Обса́живать.

Обса́дка, обсаже́ніе, Bepflanzen, *n.*

Обсаждáть, *v. a.* (fl.) belagern; bepflanzen, *f.* Обса́живать.

Обса́женный, *a.* umpflanzt.

Обса́живать, обсади́ть, *v. a.* besetzen; bepflanzen, umpflanzen. –ся, *v. p.* besetzt; bepflanzt werden.

Обса́сываніе, Besaugen, *n.*

Обса́сывать, обсоса́ть, *v. a.* besaugen.

Обселя́ть, *f.* Населя́ть.

Обселя́ться, обселя́ться, *v. r.* sich niederlassen, sich anbauen, sich ansiedeln. [*n.* Sternwarte, *f.*

Обсервато́рія, Observatorium,

Обсерваціо́нный, *a.* (milit.) Observations-; –ный ко́рпусъ, Observations-Corps, *n.*

Обска́кивать, обскака́ть, *v. a.* bei einem vorbeijagen, einem zuvor kommen (zu Pferde, zu Wagen).

Обсоса́ніе, *f.* Обса́сываніе.

Обсоса́ть, *f.* Обса́сывать.

Обсо́хлый, *a.* völlig vertrocknet.

Обсо́хнуть, *f.* Обсыха́ть.

Обста́вить, *f.* Обставля́ть.

Обставле́ніе, Herumstellen, *n.*

Обста́вленный, *a.* herumgestellt.

Обставля́ть, обста́вливать, обста́вить, *v. a.* herumstellen, herumsetzen. –ся, *v. r.* etwas um sich herum stellen, sich mit etwas umstellen, umgeben; sich verrammeln.

Обста́ивать, обсто́ять, *v. a.* umgeben, umringen; vertheidigen; belagern. [len, einen umgeben.

Обста́ть, *v. n.* sich um einen stel-

Обстоя́ніе, (fl.) Belagerung, *f.*; Drangsal, *f.*

Обстоя́тельность, *f.* Umständlichkeit, Ausführlichkeit, *f.*

Обстоя́тельный, *a.* –но, *ad.* umständlich, ausführlich, genau.

Обстоя́тельство, Umstand, *m.* Beschaffenheit, *f.*; Zustand, *m.*; достопримѣча́тельное –, ein merkwürdiger Umstand; обстоя́тельства, *n. pl.* Umstände, genauere Umstände, *m. pl.*; описа́ть со всѣми обстоя́тельствами, mit allen (genaueren) Umständen beschreiben; –ства перемѣни́лись, die Umstände haben sich geändert; онъ тепе́рь въ худы́хъ –ствахъ, er ist jetzt in schlechten Umständen.

Обстоя́ть, *v. i.* обстои́ть, es geht (gut oder schlecht). [вать.

Остра́гивать, *f.* Остра́гивать.

Остра́нивать, остро́ивать, обстро́ить, *v. a.* ringsum bebauen. –ся, *v. p.* rings um bebauet werden.

Остра́чиваніе, *f.* Остроче́ніе.

Остра́чивать, остроча́ть, *v. a.* abnähen, mit einer weißen Naht benähen.

Остригáть, *f.* Остригáть.

Остроганіе, остроганіе, оструженіе, Behobeln, Behauen, *n.*

Остро́ганный, остро́ганный, остру́женный, *a.* behobelt.

Остро́гиваніе, остро́гиваніе, остру́живаніе, *f.* Обстроганіе.

Остро́гивать, остро́гивать, остру́живать, обстружи́ть, *v. a.* (um und um) behobeln. –ся, *v. p.* (um und um) behobelt werden.

Острои́ть, *f.* Обстра́ивать.

Остроче́ніе, Abnähung, *f.*

Остро́ченный, *a. u. p.* abgenäht.

Остроча́ть, *f.* Остра́чивать.

Обступа́ніе, Umzingeln, Berennen, Blockiren, *n.*

Обступа́ть, обступа́ть, обступи́ть, оступи́ть, *v. a.* umgeben, umzingeln, einschließen, berennen, belagern.

Обступа́ться, оступа́ться, *v. r.* fehl treten, einen Fehltritt thun.

Обступле́ніе, Umzingeln, Einschließen, Berennen, *n.*

Обсту́пленный, *a.* umgeben, umzingelt, eingeschlossen, berennt.

Обсу́шивать, *f.* Осу́шивать.

Обсчита́ніе, обсчи́тываніе, Verrechnen, falsches Berechnen, *n.*

Обсчи́танный, *a. u. p.* verrechnet, falsch gerechnet.

Обсчи́тывать, обсчита́ть, обсчéсть, *v. a.* einem zum Nachtheil rechnen. –ся, *v. r.* sich verrechnen.

Обсыла́ть, обосла́ть, *v. a.* umherschicken, herumschicken. –ся, *v. r.* schicken um sich anmelden zu lassen; einem etwas zum Geschenke schicken.

Обсы́лка, Anmeldung, *f.*

Обсыпа́ть, *f.* Осыпа́ть.

Обсыха́ніе, Vertrocknen, *n.*

Обсыха́ть, осыха́ть, обсо́хнуть, *v. n.* um und um trocknen, vertrocknen, austrocknen.

Обсѣва́ніе, Besäen, *n.*

Обсѣва́ть, обсѣ́ять, *v. a.* besäen.

Обсѣ́вки, *m. pl.* Spreu, *f.*

Обсѣ́вокъ, unbesäete Stelle auf einem Felde, *f.*

Обсѣ́въ, обсѣ́вка, Besäung, *f.*

Обсѣдéніе, (fl.) Berennung, Belagerung, *f.*

Обсѣ́жду, ſ. Обсѣ́сть.
Обсѣка́ніе, осѣка́ніе, Behauen der Aeſte, *n.*
Обсѣка́ть, осѣка́ть, обсѣ́чь, осѣ́чь, *v. a.* abkappen, behauen; aus dem Groben bearbeiten; обсѣ́чь сучья у дере́ва, die Zweige eines Baumes beſchneiden; – ка́мень, einen Stein behauen. –ся, *v. p.* behauen werden; ſich ſpalten (von Haaren); (vom Schießgewehr) verſagen; ружьё обсѣ́клось (или осѣ́клось), die Flinte hat verſagt. [*a.* (ſl.) belagern.
Обсѣ́сть (обсѣ́жду, –дишь), *v.*
Обсѣче́ніе, ſ. Обсѣка́ніе.
Обсѣче́нный, *a.* behauen, abgeſchmolzen.
Обсѣ́чка, ſ. Обсѣка́ніе. [kappt.
Обсѣ́чь, ſ. Обсѣка́ть.
Обсѣ́яніе, ſ. Обсѣ́ваніе.
Обсѣ́янный, *a.* überall beſäet, umſäet.
Обсѣ́ять, ſ. Обсѣ́вать.
Обта́иваніе, обта́яніе, Schmelzen, Aufthauen, *n.*
Обта́ивать, обта́ять, *v. n.* ſchmelzen, aufthauen; обта́ялъ снѣгъ, der Schnee iſt völlig aufgethauet; *v. a.* ſchmelzen, aufthauen laſſen. [ſein, *n.*
Обта́чиваніе, Abdrehen, Abdrechſeln,
Обта́чивать, обточи́ть, *v. a.* abdrehen, abdrechſeln, drechſeln. –ся, *v. p.* gedrechſelt werden.
Обта́яніе, ſ. Обта́иваніе.
Обта́янный, *a.* rund herum abgeſchmolzen.
Обтека́ніе, Umfließen, *n.*
Обтека́ть, обте́чь, *v. n.* umfließen; * bereiſen.
Обтере́ть, ſ. Обтира́ть.
Обте́ртіе, обтира́ніе, Abwiſchen, Abreiben, *n.* [ben.
Обте́ртый, *a.* abgewiſcht, abgerie-
Обтеса́ніе, обте́сываніе, Behauen, *n.* [hauen.
Обтёсанный, *a.* behauen, zugeObтёсывать, обтеса́ть, *v. a.* behauen, zuhauen.
Обтече́ніе, Bereiſen, *n.*
Обте́чь, ſ. Обтека́ть.
Обтира́ніе, обти́рка, Abreiben, Abwiſchen, *n.*
Обтира́ть, отира́ть, отере́ть, отере́ть, *v. a.* abreiben, abwiſchen. –ся, *v. r.* ſich abreiben, ſich abwiſchen; ſich abnutzen.
Обти́рка, ſ. Обтира́ніе.
О'бтомъ, ſ. О'питомъ.
Обтовый, ſ. Оптовый.
Обточе́ніе, ſ. Обта́чиваніе.
Обточе́нный, *a.* gedrechſelt, abgedrechſelt.
Обточи́ть, ſ. Обта́чивать.
Обтыка́ніе, Umſtecken, Beſtecken, *n.*
Обты́каніе, Umſteckung, Beſteckung, Beendigung des Umſteckens, *f.*
Обтыканный, *a.* umſteckt, beſteckt.
Обтыка́ть, обтыкать, *v. a.* umſtecken, beſtecken, beſetzen; – ко́льями како́е мѣ́сто, einen Platz mit Pfählen umſtecken.
Обтя́гиваніе, Ueberziehen, *n.*
Обтя́гивать, обтяну́ть, *v. a.* überziehen; ſchwer auf etwas liegen; обтяну́ть что хо́лстомъ, etwas mit Leinwand überziehen; – ру́ку, ſchwer auf dem Arme liegen, ſchwer zu tragen ſeyn. –ся, *v. r.* etwas über ſich ziehen; überzogen werden.
Обтя́жка, Ueberziehen, *n.*; Ueberzug, *m.*
Обтя́нутіе, ſ. Обтя́гиваніе.
Обтя́нутый, *a.* überzogen.
Обтяну́ть, ſ. Обтя́гивать.
Обувальникъ, Schuhanzieher, *m.* Schuhhorn, *n.* [ziehen dienlich.
Обува́льный, *a.* zum Schuhan-
Обува́ніе, Anziehen der Schuhe und Strümpfe, *n.*
Обува́ть, обу́ть, *v. a.* anziehen; einem Schuhe und Strümpfe anziehen, Jemand mit Schuhen und Strümpfen verſehen; * anführen, betriegen; Sprichw. обува́ть кого́ изъ сапого́въ въ лапти, einen tüchtig anführen, über das Ohr hauen. –ся, *v. r.* во что, Schuhe und Strümpfe anziehen. [*m. pl.*
Обу́вь, *f.* Schuhe und Strümpfe, Обуже́ніе, обу́живаніе, Verengung, *f.*
Обу́женный, *a.* u. *p.* verengt.
Обу́живать, обу́зить, *v. a.* verengen, zu enge machen.
Обу́за, Laſt, Bürde, Beſchwerde, *f.*
Обуздáніе, обýздываніе, Zähmen, Bändigen, *n.* [tigt.
Обу́зданный, *a.* gezähmt, gebänOбу́здывать, обуздáть, *v. a.* zähmen, bändigen; – своево́льныхъ дѣте́й, muthwillige, ausgelaſſene Kinder bändigen, im Zaume halten; – стра́сти свои́, ſeine Leidenſchaften bezähmen; – гнѣвъ, ſeinen Zorn zähmen. –ся, *v. p.* gezähmt, gebändigt werden.
Обу́зить, ſ. Обу́живать.
Обу́мъ, на обу́мъ, *ad.* nach ſeinem eigenen Kopfe, wie es einem einfällt.
Обуревáемый, *a.* umſtürmt, beſtürmt; * geplagt, bedrängt.
Обуреваніе, Toben des Meers, *n.*
Обуревáть, *v. a.* (ſl.) (vom Sturme) umhertreiben, umherwerfen. –ся, *v. p.* vom Sturm auf dem Meere herumgetrieben werden, ein Spiel der Wogen, des Windes ſeyn; * von Leidenſchaften beſtürmt werden. [det.
Обу́тый, *a.* an den Füßen bekleiОбу́ть, ſ. Обува́ть.
Обу́хъ, Rücken e. Axt; (Schifferausdr.) Bolzen mit e. Oehr; * Tölpel, ſtumpfſinniger Menſch, *m.*; подвести́ подъ обу́хъ, *e.* Karte unterbringen, ſo daß ſie geſtochen wird.
Обуча́ть, –чи́ть, *v. a.* (кого́ чему́) e. worin unterrichten; – кого́ ру́сскому языку́, e. die ruſſiſche Sprache lehren. –ся, *v. r.* lernen; – языка́мъ, Sprachen lernen; *v. p.* unterrichtet, unterwieſen werden. [*n.*
Обуче́ніе, Unterricht, *m.*; Lernen,
Обу́ченный, *a.* unterrichtet, unterwieſen.
Обу́ши, (ſl.) das äußere Ohr.
Обу́шникъ, Schmiedewerkzeug für Aexte, *n.*
Обу́шный, *a.* vom Rücken einer Axt; zum Ohre gehörig, Ohr-.
Обу́ща, (ſl.) Geſchenk, *n.* Gabe, *f.*
Обу́ніе, Verrücktheit, Tollheit, *f.*
Обуя́вать, обуя́ть, *v. n.* (ſl.) verrückt werden, den Verſtand verlieren; * die Kraft verlieren, verderben.
Обха́живать, обходи́ть, *v. a.* überall herum gehen, überall hingehen
Обха́рпать, *v. a.* überall herum ſpucken.
Обхва́танный, *a.* begriffen, von vielem Angreifen beſchmutzt.
Обхвата́ть, охвата́ть, *v. a.* begreifen, durch vieles Angreifen ſchmutzig machen.
Обхва́ть, охва́ть, Alles, was man auf einmal umfaſſen kann; ein Arm voll.
Обхва́тываніе, Umfaſſen, *n.*
Обхва́тывать, обхвати́ть, охва́тывать, *v. a.* umfaſſen, umſpannen; ergreifen, faſſen; – де́рево рука́ми, einen Baum mit den Armen umſpannen; пла́мя обхвати́ло строе́ніе, die Flamme hat das Gebäude ergriffen. [*n.*
Обхвача́ніе, Umfaſſen; Ergreifen,
Обхва́ченный, *a.* umfaßt; ergriffen.
Обхло́паніе, обхло́пываніе, Abſchütteln, Abklopfen, *n.*
Обхло́пывать, обхло́пать, охло́пывать, *v. a.* abreiben, abklopfen, abſchlagen.
Обходи́тельность, *f.* Umgänglichkeit, Leutſeligkeit, Höflichkeit, *f.*
Обходи́тельный, *a.* umgänglich, leutſelig, höflich.
Обходи́тельство, Umgang, *m.*
Обходи́ть (обхожу́, обошо́лъ, обойти́, *v. n.* um etwas gehen, umgehen, herum gehen; umgehen, umringen; – кого́, einem im Gehen zuvorkommen, * einen übergehen, einem Unrecht thun; – обойти́ го́родъ, um eine Stadt herum gehen, eine Stadt umgehen; – непрія́тели обошли́ го́родъ кру́гомъ, die Feinde haben die Stadt umringt. –ся, *v. r.* mit Jemand umgehen; einen verfehlen; zu ſtehen kommen, ſich belaufen, koſten; bezw vers, etwas entbehren; – съ кѣ́мъ ла́сково, mit Jemand freundſchaftlich, artig umgehen; не могу́ обойти́сь безъ э'той кни́ги, ich kann dieſes Buch nicht entbehren; ка́ждой аршѝнъ сего́ сукна́ обойдётся по семи́ рубле́й, jede Arſchine dieſes Tuches kommt ſieben Rubel zu ſtehen, koſtet ſieben Rubel.
Обходи́ть, ſ. Обха́живать.
Обхо́дъ, Umgehen, *n.*
Обхожде́ніе, Umgehen, *n.*; * Umgang, *m.*; имѣ́ть – съ кѣ́мъ, Umgang mit einem haben.
Обчеса́ніе, обчёсываніе, Kämmen; Kratzen, *n.* [chelt; gekratzt.
Обчёсанный, *a.* gekämmt; gehe-
Обчёсывать, очёсывать, обчеса́ть, *v. a.* rund herum kämmen; Alles hecheln; rund herum kratzen.

–ся, *v. r.* sich kämmen; sich überall kratzen.

Обче́тъ, Irrthum im Rechnen, *m.* irrige Rechnung, *f.* Rechnungsfehler, *m.*

Обчища́ть, обчи́стить, *v. a.* überall rein machen; (einen Baum) schneiteln.

Обчо́тъ (обсчётъ), s. Обче́тъ.

Обшанцова́ть, *v.n.* verschanzen.

Обша́ривать, обша́рить, *v. a.* überall herumstänkern. [Besetzen, *n.*

Обшива́ніе, Umnähen; Benähen,

Обши́вать, обши́ть, *v. a.* umnähen, besetzen; – галуно́мъ, mit Tressen besetzen; – кого́, die Kleider für Jemand nähen, machen; – кора́бль, домъ, ein Schiff, ein Haus beschlagen, bekleiden (mit Bretern, mit Kupfer ꝛc.). –ся, *v. p.* umnähet werden; beschlagen werden.

Обши́вка, Besatz, *m.* Verbrämung, *f.* Saum, *m.*; Beschlagung, Bekleidung, *f.*

О́бшивни, *f. pl.* Art breiter niedriger Schlitten von dicken Stücken Baumrinde, s. По́шевни.

Обши́вный (–но́й), *a.* umnähet, besetzt, gesäumt. [dienend.

Обши́вочный, *a.* zum Säumen

Обши́рность, *f.* Weite, Größe, *f.* Umfang, *m.*

Обши́рный, *a.* –но, *ad.* groß, ausgedehnt, weitläufig, geräumig.

Обши́тіе, s. Обшива́ніе.

Обши́тый, *a.* umnähet, besetzt; bekleidet, beschlagen.

Обши́ть, s. Обшива́ть.

Обшла́гъ, Aufschlag (an einem Kleide), *m.*

Общаться, *v. r.* (fl.) Theil, Antheil nehmen. [men, allgemein.

О́бще, *ad.* gemeinschaftlich, zusam-

Общежи́тель, *m.* Mönch, Klosterbruder, *m.* [ligkeit, *f.*

Общежи́тельность, *f.* Geselli-

Общежи́тельный, *a.* gesellig; gemeinschaftlich.

Общежи́тельство, gemeinschaftliches Leben im Kloster, *n.*

Общежи́тіе, das gemeine Leben.

Общенаро́дный, *a.* –но, *ad.* allgemein, überall.

Общо́ніе, (fl.) Gemeinschaft; Gabe, *f.*; das heilige Abendmahl.

Общеполе́зный, *a.* gemeinnützig.

Общество, (menschliche oder bürgerliche) Gesellschaft; купцо́въ, Gesellschaft von Kaufleuten; – учёныхъ, Gesellschaft Gelehrter, gelehrte Gesellschaft, *f.*

О́бщина, gemeinschaftliches Gut, Gemeingut; Art Kloster, *n.*

Общипа́ніе, общи́пываніе, общи́пываніе, Verupfen, *n.*

Общипанный, общи́панный, *a.* (überall) berupft, ausgerupft.

Общи́пывать, общипа́ть, общи́пывать, *v. a.* überall berupfen, ringsum ausrupfen. –ся, *v. p.* berupft werden. [*m.*

Общи́тель, *m.* (fl.) Theilnehmer,

Общи́тельность, *f.* Gemeinsinn, *m.* [big.

Общи́тельный, *a.* (fl.) freige-

О́бщій (verk. общъ), *a.* allgemein, gemein; gemeinschaftlich, vereint; –щій врагъ, gemeinschaftlicher, allgemeiner Feind, *m.*; на –щій счётъ, auf gemeinschaftliche Rechnung; –щій столъ (въ трактирѣ), Wirthstafel (franz. table d'hôte), *f.*

О́бщникъ, Theilnehmer, Genosse, Mitgenosse, *m.*

О́бщница, Theilnehmerin, *f.*

Объ, *prp.* an, um. s. О.

Объективный, (philos.) objectiv.

Объе́ктъ, s. Предме́тъ.

Объе́млю, s. Объя́ть.

Объе́мъ, Umklaftern (so viel als ein Mensch umklaftern kann), *n.*; Umfang, *m.*; ле́рево въ объе́мъ толщиною, der Baum ist so dick, daß man ihn umklaftern kann.

Объиграніе, объи́грываніе, Abgewinnen, *n.*

Объигранный, *a.* der im Spiele verloren hat; (von Musik-Instrumenten) ausgespielt.

Объи́грывать, обыграть, *v. a.* einem im Spiele abgewinnen; (ein Instrument) ausspielen. –ся, *v. p.* abgewonnen werden; ausgespielt werden.

Объизъя́нить, *v. a.* beschädigen, Schaden verursachen. –ся, *v. r.* Schaden, Verlust leiden.

Объизк. s. Обыск.

Объѣдала, Schmarotzer, *m.* [fresserei, *f.*

Объѣда́ніе, Schmarotzen, *n.*; Vielfraß, *m.*

Объѣда́ть, объѣсть, *v. a.* rund herum abfressen, benagen; zerfressen; * schmarotzen, beschmausen. –ся, *v. r.* sich überessen, sich überfressen; – пло́довъ, sich (*dat.*) den Magen mit Früchten überladen. [nagt.

Объѣде́нный, *a.* rund herum be-

Объѣди, *f. pl.* das von den Pferden übrig gelassene schlechte Heu, *n.*

Объѣдки, *m. pl.* das nachgebliebene Essen.

Объѣздить, s. Объѣзживать.

Объѣздка, s. Объѣзжа́ніе.

Объѣздникъ, Patrouille (Patrolie), Schartwache, *f.*

Объѣздный, *a.* von der Schartwache, von der Patrouille.

Объѣздъ, Umweg, *m.*; – и. объѣздчикъ, объѣздно́й, *s. m.* reitende Schartwache, *f.* [*n.*

Объѣзжа́ніе, Fahren um etwas

Объѣзжа́ть, объѣхать, *v. n.* um etwas fahren, um etwas reiten; umschiffen; – зе́млю, die Erde umschiffen; umzirgeln; ко́нница объѣхала пѣхо́ту, die Reiterei hat das Fußvolk umzingelt, eingeschlossen; vorbeifahren, – кого́ въ доро́гѣ, auf dem Wege vor einem vorbeifahren; * – кого́, einen anführen.

Объѣженный, *a.* zugeritten.

Объѣживаніе, объѣжéніе, Zureiten eines Pferdes, *n.*

Объѣживать, объѣзлить, *v. a.* (ein Pferd) zureiten. –ся, *v. r.* zugeritten werden.

Объѣзжій, *a.* befahren (durch Fahren gebahnt).

Объѣзжій, *s. m.* Wegebereiter, *m.*

Объѣханіе, Umfahren; Umschiffen, *n.*

Объѣхать, s. Объѣзжа́ть.

Объюродѣть, s. Юродѣть.

Объявитель, *m.* Vorzeiger, *m.*; – сего́, Vorzeiger dieses. [*f.*

Объявительница, Vorzeigerin,

Объяви́тельный, *a.* anzeigend, bekannt machend.

Объявка, объявлéніе, Erklärung; Anzeige, Bekanntmachung; – войны́, Kriegserklärung; – любви́, Liebeserklärung, *f.*; подать –, eine Anzeige eingeben (besonders vor Gericht). [kannt gemacht.

Объя́вленный, *a.* angezeigt, be-

Объявля́ть, объяви́ть, *v. a.* anzeigen, erklären; – вы́ть указъ, einen Befehl bekannt machen, einen Befehl erlassen; – кому́ что, einem etwas bekannt machen, zu wissen thun; – своё мнѣніе, seine Meinung äußern; – что въ вѣдомостяхъ, въ газе́тахъ, etwas in den Zeitungen bekannt machen; – войну́, den Krieg erklären. –ся, *v. r.* sich offenbaren; *v. p.* sich erklären; bekannt gemacht werden.

Объягни́ться, s. Ягни́ться.

Объяде́ніе, übermäßiges Essen, *n.*

Объя́ринный, *a.* von Mehr.

Объя́рь, *f.* объя́рина, Mehr (ein Zeug), *m.*

Объясачивать, объясачить, *v. a.* eine Steuer (an Pelzwerk) auflegen. s. Ясакъ. [rung, *f.*

Объясне́ніе, Erklärung, Erläute-

Объясне́нный, *a.* erklärt, erläutert.

Объясни́тель, Erklärer, *m.*

Объясни́тельный, *a.* erklärend, erläuternd.

Объясня́ть, объясни́ть, *v. a.* erklären, erläutern, erörtern. –ся, *v. r.* sich erklären.

Объя́тіе, объя́тія, *pl.* Umarmung, *f.*; простира́ть свои́ объя́тія (къ кому́), seine Arme zur Umarmung ausstrecken (gegen Jemand); имѣть кого́ въ свои́хъ объя́тіяхъ, einen in seinen Armen halten.

Объя́тность, *f.* Eigenschaft einer Sache, die man umfassen kann; * Begreiflichkeit, *f.*

Объя́тный, *a.* was man umfassen kann; * begreiflich, zu begreifen.

Объя́тый, *a.* umarmet; umfasset; ergriffen.

Объять (объе́млю, –е́млешь), *v. a.* (fl.) umfassen; ergreifen; – умо́мъ, mit dem Verstande ergreifen, fassen, begreifen. –ся, *v. r.* sich umarmen; *v. p.* umarmt werden; ergriffen werden.

Обыва́тель, *m.* Einwohner, *m.*

Обыва́тельница, Einwohnerin, *f.* [ner gehörig.

Обыва́тельскій, *a.* dem Einwoh-

Обыва́тельство, Einwohnerrecht, Recht in einer Stadt zu wohnen, *n.*

Обыска́ніе, обыскива́ніе, *n.* Durchsuchung, *f.*

Обы́скан|ный, *a.* durchsucht.

Обы́скивать, обыска́ть, *v. a.* überall suchen; durchsuchen; –чей домъ, Jemandes Haus durchsuchen, Hausſuchung (bei Jemand) halten. –ся, *v. p.* gefunden werden; *v. r.* Alles bei ſich (*dat.*) durchſuchen.

Обы́скный, *a.* der in einer bedenklichen Sache zeugt; zur Unterſuchung gehörig, Unterſuchungs-.

Обы́скъ, gerichtliche Unterſuchung, Durchſuchung, *f.*; ſchriftliches Zeugniß, daß Braut und Bräutigam nicht mit einander verwandt ſind, *n.*

Обы́щикъ, gerichtlicher Unterſucher, Befrager, *m.*

Обыка́ть, обы́кнуть, *v. n.* ſich gewöhnen; gewohnt ſeyn.

Обы́кл|ый, *a.* gewohnt.

Обыкнове́ніе, Gewohnheit, *f.* Gebrauch, *m.* Sitte, *f.*; стари́нное –, alter Gebrauch, alte Sitte, alte Gewohnheit; вы́тти изъ обыкнове́нія, aus dem Gebrauche kommen, aus der Mode kommen, abkommen.

Обыкнове́нно, *ad.* gemeiniglich.

Обыкнове́нный, *a.* gewöhnlich, gebräuchlich.

Обы́кшій, ſ. Обы́кл|ый.

Обыма́ніе, ſ. Обнима́ніе.

Обыма́ть, ſ. Обнима́ть.

Обы́чай, Gewohnheit, *f.* Gebrauch, *m.* Weiſe, Sitte, *f.*; Sitten, *f. pl.*; Charakter, *m.*; стари́нный –, alte Sitte, alter Gebrauch.

Обы́чайно, *ad.* gewöhnlich, gewöhnlicher Weiſe. [wöhnlich.

Обы́чайный, *a.* gebräuchlich, ge-

Обы́чно, ſ. Обыкнове́нно.

Обы́чный, *a.* gewöhnlich, gebräuchlich; * eigenſinnig.

О'вё, *a. f.* u. *n. pl.* beide. ſ. О'ба.

Обѣга́ть, обѣжа́ть, *v. a.* um etwas herum laufen; einem zuvorkommen im Laufen.

Обѣга́ть, *v. n.* (кого́, чего́) einen oder etwas meiden, fliehen.

Обѣга́ться, обѣ́гаться, *v. r.* ſich zum Laufen gewöhnen, ſich im Laufen üben. [freiſt.

Обѣ́дальщикъ, einer, der Mittags

Обѣ́даніе, Eſſen, Speiſen zu Mittag, *n.* [Mittag ſpeiſen.

Обѣ́дать, *v. a.* zu Mittag eſſen, zu

Обѣ́денный, обѣ́дный, *a.* zum Mittagseſſen gehörig; –ный столъ, Mittagstiſch, *m.*; –ное вре́мя, Zeit des Mittagseſſens, Eſſenszeit, *f.*

Обѣдня́лый, *a.* verarmt.

Обѣдня́ть, обѣдне́ть, ſ. Бѣдне́ть.

Обѣ́дня, Meſſe, *f.* Hochamt, *n.*; служи́ть обѣ́дню, die Meſſe halten, leſen; слу́шать обѣ́дню, die Meſſe hören; быть у обѣ́дни, in der Meſſe ſeyn.

Обѣ́дъ (*d.* обѣ́децъ), Mittag, *m.* Mittagszeit, *f.*; Mittagseſſen, Mittagsmahl, *n.* Mittagsmahlzeit, Mittagstafel (bei hohen Perſonen), *f.*; предъ обѣ́домъ, vor Mittag, vormittags; по́слѣ обѣ́да, nach dem Mittagseſſen, nach Mittage, nachmittags; звать кого́ къ обѣ́ду, einen zum Mittagseſſen einladen, bitten (*ſa.* einen zu Tiſche bitten); (wenn die Einladung von hohen Perſonen kommt): zur Tafel einladen, zur Tafel ziehen.

Обѣле́ніе, обѣливаніе, обѣ́лка, Weißen, *n.* [weißen (überall).

Обѣ́ливать, обѣли́ть, *v. a.* Обѣ́лка, ſ. Обѣ́ливаніе.

†Обѣ́лъ, Befreiung von allen Abgaben, *f.*

†Обѣ́льный, *a.* abgabenfrei.

Обѣ́тникъ, der ein Gelübde ablegt; Anbeter, Verehrer, *m.*

Обѣ́тный, *a.* verſprochen, verheißen. ſ. Обѣтова́нный.

Обѣтова́ніе, (ſl.) Verſprechen, *n.*

Обѣтова́нный, *a.* (ſl.) verſprochen; –ная земля́, das gelobte Land.

Обѣтова́ть, *v. a.* (ſl.) verſprechen, verheißen, geloben. [*n.*

Обѣ́тъ, Verſprechung, *f.*; Gelübde, Обѣ́шенный, *a.* (ſl.) überall behängt.

Обѣ́шивать, обѣ́сить, *v. a.* (ſl.) aufhängen; überall behängen. –ся, *v. p.* (ſl.) aufgehängt werden; ſich erhängen.

Обѣща́ніе, Verſprechen, *n.* Verſprechung, *f.*; Gelübde, *n.*; на обѣща́ніе итти́, (von Erzbiſchöfen und Biſchöfen der griech. Kirche) nach Ablegung der Würde in ein Kloſter gehen.

Обѣща́нникъ, обѣща́нница, einer (eine), der (die) ein Gelübde gethan hat.

Обѣща́нный, *a.* verſprochen.

Обѣща́тель, *m.* Verſprecher, *m.*

Обѣща́тельница, Verſprecherin, *f.*

Обѣща́ть (ſl. обѣщава́ть), *v. a.* verſprechen, geloben; * сей молодо́й челове́къ мно́го обѣща́етъ, dieſer junge Menſch verſpricht viel. –ся, *v. a.* verſprechen, zuſagen, ſein Wort geben; geloben; ein Gelübde thun.

Обязаніе, ſ. Обязаніе.

Обя́занность, *f.* Verpflichtung; Verbindlichkeit, *f.*

Обя́занный, *a.* (umbunden, umwunden); verpflichtet, verbunden; каждый гражданинъ обя́занъ защища́ть отечество, jeder Bürger (Staatsbürger) iſt verbunden, das Vaterland zu vertheidigen; я вамъ весьма́ обя́занъ, ich bin Ihnen ſehr verbunden. [verbindend.

Обязательный, *a.* verpflichtend,

Обяза́тельство, Verbindlichkeit, Verpflichtung, Schuldigkeit; пи́сьменное –, ſchriftliche Verbindung, Verſchreibung, Obligation, *f.* Schuldſchein, *m.*

†Обя́зь, Leibgürtelſchnalle, *f.*

Обя́зывать, обяза́ть, *v. a.* umbinden, verbinden; * verpflichten, verbinden; вы меня́ симъ весьма́ обя́жете, Sie werden mich dadurch ſehr verbinden. –ся, *v. r.* ſich verbinden, ſich verpflichten, ſich anheiſchig machen.

Ова́льность, *f.* das Ovale, Eirunde, *n.*

Ова́льный, *a.* oval, eiförmig, eirund.

Вдовѣ́лый, *a.* verwittwet.

Вдовѣ́ть, ſ. Вдовѣ́ть.

Ове́нъ, (ſl.) Widder (das Thier, auch Sternbild und Zeichen im Thierkreiſe); Sturmbock, Mauerbrecher (bei den Alten, vorzügl. bei Römern), *m.*

Оверло́пъ, (Schifferausdr.) Oberloof, Oberverdeck, *n.*

Ове́ршивать, оверши́ть, *v. a.* (einen Heu- oder Getreideſchober) oben zuwölben.

Ове́ршка, Zuwölben (eines Heuſchobers), *n.*; Abdachung, *f.*

Ове́рше, obere Lage eines Heuſchobers, *f.* [Hafer, Haber, *m.*

Овёсъ (Genit. овса́), (avena)

Ове́чій (ſl. о́вчій), *a.* von Schafen, den Schafen eigen, Schaf-; –чіе ста́до, Schafheerde, *f.*; –чій хлѣвъ, Schafſtall, *m.*; –чья ко́жа (цѣлая), Schaffell, *n.* [*n.*

Ове́чка (*d.* von овца́), Schäfchen,

Ове́чье ру́нышко, ſ. Вѣ́тренница.

Ове́чьи ро́жки, (ceratonia siliqua) Johannisbrod, *n.*; Johannisbrodbaum, *m.*

Овеществовать, *v. a.* verwirklichen, realiſiren.

Ови́ный, *a.* von der Korndarre.

Ови́нъ (*d.* ови́нецъ), Riege, Getreide-Darre, *f.*

Овладѣніе, Eroberung, *f.*

Овладѣть, *v. a.* (ſl.) unterwerfen, unter die Herrſchaft bringen.

О'вни́й, *a.* (ſl.) vom Widder.

О'во, *ad.* (ſl.) zuweilen, bisweilen; *c.* bald – bald, entweder – oder.

Овогда́, *ad.* (ſl.) ein andermal; zuweilen.

Оводи́стый, *a.* voll Bremſen.

Ово́тъ, (oestrus) Bremſe, Pferdebremſe, *f.*

О'вощи, *m. pl.* Früchte, *f. pl.* Obſt, *n.*; eingemachte Früchte, *f. pl.*; Gemüſe, *n.*

Ово́щная, *s. f.* Obſtkammer, *f.*

Ово́щникъ, Obſthändler, *m.*

Ово́щница, Obſtgarten, *m.*

Ово́щный, *a.* vom Obſte, Obſt-.

Ово́щъ, Obſt, *n.* ſ. О'вощи.

О'врагъ, Hohlweg, *m.* Schluft, Schlucht, *f.*

Овра́жистый, *a.* voller Hohlwege, voller Schluchten. [*m.*

Овра́жникъ, Schweinsſalat (Pflz.),

Овра́жный, *a.* vom Hohlwege, dem Hohlwege eigen.

Овсяни́къ, Haferbrod, *n.*

Овся́нка, (emberiza hortulana) Gartenammer, Ortolan, *m.*

Овся́ный, *a.* von Hafer.

Овца́ (*d.* ове́чка), Schaf, *n.*

Овцевод|ъ, Schafzüchter (einer der Schafheerden hält), *m.*

Овцево́дство, Schafzucht, *f.*

Овча́, *n.* (ſl.) Schäfchen; Lamm, *n.*

Овча́рка, Schäferhund, *m.* [*m.*

Овча́рня, овчарникъ, Schafſtall,

Овча́ръ, Schafhirt, Schäfer, *m.*

Овчи́на (*d.* овчи́нка), Schaffell mit der Wolle, *n.*

Овчи́нникъ, Schaffellgärber, *m.*

Овчи́нный, *a.* von Schaffellen
О́вчій, f. Овечій. [gemacht.
О́вый (verk. овъ), *pr.* (fl.) Jemand, irgend einer; der eine, der andere.
Огáрки, *m. pl.* Schlacken, *f. pl.*
Огáрокъ (*d.* огáрочекъ), Endchen Talg- oder Wachslicht, *n.*
Огáрочный, *a.* vom Endchen Licht.
Огáръ, braune Farbe (von der Sonnenhitze), *f.* [ches), *m.*
Оглавлéніе, Inhalt (eines Buches), *m.*
Оглавлéнный, *a.* mit einem Inhaltsverzeichniß.
Оглавля́ть, *v. a.* einen Inhalt (eines Buches) machen.
Оглагóланіе, (fl.) Anklage, Beschuldigung, *f.*
Оглагóлать, -гóлать, *v. a.* (fl.) anklagen, verklagen, beschuldigen; * angeben, denunciren; verleumden.
Оглагóльникъ, Kläger (s); Verleumder, *m.* [ringsum benagen.
Огладывать, оглодáть, *v. a.*
Огладженный, *a.* polirt, geglättet; gestreichelt; enthöbt (von Allem), *fa.* kahl gemacht. [*n.*
Огладженіе, Poliren, Glätten,
Огладжи́вать, *v. a.* eben, glatt machen; streicheln; * einen ausziehen, kahl machen.
Огласи́тель, *m.* der Unterricht giebt (bes. im Katechismus); der etwas bekannt macht.
Огласи́тельный, *a.* anzeigend; bekannt machend; verleumderisch.
Оглáска, Bekanntmachung; Verleumdung, *f.*
Оглашáть, огласи́ть, *v. a.* (fl.) lehren, unterrichten (im Katechismus); aufbieten (ein Paar Verlobte); (in der Bibel) ankündigen, erklären. -ся, *v. r.* öffentlich bekannt werden, auskommen.
Оглашéніе, Katechisation, *f.*; Aufgebot (in der Kirche), *n.*; Ankündigung, *f.*
Оглашéнный, *a.* (fl.) Katechumén, *m.*; (von Verlobten) aufgeboten; angekündigt, erklärt.
Огло́бельный, *a.* zur Femerstange gehörig.
Огло́бля (*d.* огло́белька), Femerstange (die Stange einer Gabeldeichsel), *f.* [nagt.
Огло́данный, *a.* ringsum benOгло́дать, s. Огла́дывать.
Огло́докъ, огло́дышь, Ueberbleibsel vom Benagten, benagtes Stück, *n.* [betäubt.
Огло́хлый, *a.* taub geworden,
Огло́хнуть, *v. n.* ganz taub seyn.
Оглуплéніе, das Dummmachen (*fa.* Verdutzen), *n.*
Оглупля́ть, *v. a.* dumm machen, (*fa.* verdutzen).
Оглуша́ть, оглуши́ть, *v. a.* betäuben, taub machen.
Оглушéніе, Betäubung, *f.*
Оглушéнный, *a.* betäubt.
Огляда́ть, s. Обгляда́ть.
Огля́дка, Umsehen; Umkehren, *n.*; * Vorsicht, *f.*
Огля́дывать, s. Обгляда́ть.
Огля́дываться, оглянýться, *v. r.* sich umsehen, sich umwenden, sich umdrehen; -ну́ться на себя́, sich selbst prüfen.
Огляде́ться, *v. r.* genau nachsehen, untersuchen; sich mit etwas bekannt machen, sich orientiren.
Огневáя волóзнь, s. Огневи́ца.
Огневи́дный, огнезрáчный, *a.* feurig, feuerfarben.
Огневи́къ, Feuerstein, *m.*
Огневи́ца, hitziges Fieber, *n.*
Огнéвка, (feuerfarbenes) Fuchsfell, *n.* (feuerfarbener) Fuchsbalg, *m.*
Огневолшéбникъ, (fl.) Wahrsager aus dem Feuer, *m.*
Огневолшéбствовать, *v. n.* (fl.) aus dem Feuer wahrsagen.
Огневы́й (-вóй), *a.* -вая болéзнь, das hitzige Fieber.
Огнеды́шащій, огнедыхáтельный, *a.* Feuer speiend, Feuer auswerfend; -дыша́щая гора́, feuerspeiender Berg, Vulkan, *m.*; * vor Zorn außer sich, wüthend.
Огнемéтный, *a.* zum Feuerwerfen dienend. [rometer, *n.*
Огнемéръ, Feuermesser, *m.* Py-
Огнéнный, *a.* feurig, glühend; * hitzig, heftig. [Feuer enthaltend.
Огненóсный, *a.* (fl.) feurig,
Огнеобрáзный, *a.* feuerfarbig, feuerfarben. [ter, *m.*
Огнепоклóникъ, Feueranbe-
Огнепоклóнническій, огнепоклóнничій, *a.* vom Feueranbeter.
Огнепоклóнничество, Anbetung des Feuers, Verehrung des Feuers, *f.* [*a.* brennend, glühend.
Огнепали́мый, огнепáльный,
Огнепостоя́нный, *a.* feuerbeständig; * hartnäckig, widerspänstig.
Огнеслужéніе, Anbetung des Feuers, *f.*
Огнестрéльный, *a.* Feuer-, Schieß-; -ное орýдіе, Feuergewehr, Schießgewehr, *n.* [stig, halsstarrig.
Огнеупóрный, *a.* * widerspän-
Огнúвица, Feuerzeug, *n.*
Огнúво (*d.* огнúвко, огнúвцо), Feuerstahl, *m.* [ken gebend.
Огнúстый, *a.* Feuer gebend, Funs
Огнúца, hitziges Fieber, *n.*
† Огнищáнинъ, freier Mensch, *m.*
Огнúще, (fl.) Kohlengluth, Kohlenpfanne, *f.*; Herd, Feuerherd, *m.*
Огнúщный, *a.* vom Feuerherde.
Огнúщный Тúунъ, Richter freier Leute, *m.*
Огнушáть, огнусúть, *v. a.* (fl.) verabscheuungswürdig machen.
Огнушéніе, Verhaßtmachen, *n.*; Beschimpfung, Entehrung, *f.*
Огнúянка, огнéвка, Brandfuchs, *m.*
Оговáриваніе, Tadeln, *n.*; Gegenschrift (vor Gericht), *f.*
Оговáривать, оговорúть, *v. a.* tadeln; einem Schuld geben, einen angeben, denunciren; (vor Gericht) vertheidigen. -ся, *v. r.* sich entschuldigen, sich vertheidigen; sich rechtfertigen; sich (*dat.*) herausreden.
Оговорéнный, *a.* beschuldigt, bezüchtigt.
Оговóрка, Entschuldigung; Vertheidigung (vor Gericht), *f.*
Оговóрный, *a.* beschuldigend; schmutzhaft. [ciant, *m.*
Оговóрщикъ, Angeber, Denun-
Оговóръ, Beschuldigung, Angabe (vor Gericht), Denunciation, *f.*
Оголúть, s. Ogoля́ть.
Оголодáть, s. Голодáть.
Оголя́ть, оголúть, *v. a.* kahl machen; abscheren; entblößen. -ся, *v. r.* sich entblößen.
Огóнекъ (*d.* von огóнь), Feuerchen, kleines Feuer, *n.*
Огóики, *m. pl.* Branntweinträbern, *f. pl.*; Zobelpalatine, *f.*
Огонóкъ, Zobelschwanz, *m.* [*n.*
Огóнъ, (Schifferausdr.) Schnürloch,
Огóнь, огнь, *m.* Feuer; (fl. das hitzige Fieber); (fig.) Feuer, *n.* Lebhaftigkeit, *f.*; Антóновъ -, der Brand, kalte Brand; бéглой -, Lauffeuer, *n.*; - летучій, Rothlauf, *m.* Rose, *f.*; мышéй -, мышáчей -, verfaultes, leuchtendes Holz, *n.*; потéшный -, Freudenfeuer, Feuerwerk, *n.*; огни́ воздýшные, feurige Lufterscheinungen, *f. pl.*
Огорáживаніе, Umzäunung, *f.*
Огорáживать, огородúть, огородúть, *v. a.* umzäunen, einzäunen. -ся, *v. p.* umzäunt, eingezäunt werden.
Огóрклый, *a.* bitter geworden.
Огóркнуть, *v. n.* bitter werden.
Огóродецъ, s. Огорóдъ.
Огородúть, s. Огорáживать.
Огорóдниковъ, огорóдничій, *a.* vom Kohlgärtner.
Огорóдникъ, Kohlgärtner; Besitzer eines Küchengartens, *m.*
Огорóдничій, s. Огорóдниковъ.
Огорóдный, *a.* was in einem Küchengarten wächst.
Огорóдъ (*d.* огорóдецъ, *au.* огорóдище), Küchengarten, Gemüsegarten, *m.* [gezäunt.
Огорóженный, *a.* umzäunt, ein-
Огорчáть, огорчéнать, огорчúть, *v. a.* kränken, betrüben; erbittern. -ся, *v. r.* empfindlich, zornig werden; sich erbittern.
Огорчéніе, Kränkung, *f.*; Verdruß, *m.* Betrübniß, *f.*
Огорчéнный, *a.* gekränkt, betrübt; erbittert.
Огорчúтель, огорчúтельница, einer (eine), der (die) erbittert.
Огорчúтельный, *a.* empfindlich, kränkend, bitter.
Огорчúть, s. Огорчать.
Огорéлышь, *m.* (*vu.*) von der Sonne schwarz gebrannter Mensch, *m.*
Огоспóдствовать, *v. a.* (fl.) sich (eines Dinges) bemächtigen.
Огрáбить, *v. a.* bestehlen, plündern; ausplündern. [dern, *n.*
Огрáбленіе, Bestehlen, Ausplün-
Огрáбленный, *a.* bestohlen, ausgeplündert.
Огрáда, Befestigung, Verschanzung; Mauer um ein Kloster oder eine Kirche, *f.*; * Schutz, *m.* Vormauer, *f.*
Оградúть, s. Ограждáть.

Огра́дный, *a.* zu Befestigung, zur Vormauer gehörig.

Огражда́ть, огради́ть, *v. a.* (fl.) umzäunen; vertheidigen, beschützen. –ся, *v. p. u. r.* umzäunt werden; geschützt werden; sich schützen.

Огражде́ніе, Zaun, *m.* Planke, Mauer; Befestigung, Schutzmauer, *f.*

Огражде́нный, *a.* mit einem Zaune, einer Planke, einer Mauer umgeben; befestigt, beschützt.

Огране́нный, *a.* eckig geschliffen, facettirt.

Огра́нивать, огра́нить, *v. a.* (Edelsteine) facettiren, eckig schleifen.

Ограниче́ніе, Einschränkung, Beschränkung, *f.* [cettiren, *n*

Огра́нка, das Eckigschleifen, Facettiren, *n*

Ограни́ченность, Beschränktheit, Eingeschränktheit, *f.*

Ограни́ченный, *a.* –но, *ad.* eingeschränkt, beschränkt; –ное госуда́рство, eingeschränkte Monarchie, *f.* [nie.

Ограни́чиваніе, s. Ограниче-

Ограни́чивать, ограни́чить, *v. a.* einschränken, beschränken.

Ограничи́тельный, *a.* einschränkend, beschränkend.

Ограни́чить, s. Ограни́чивать.

Огреба́ніе, Zusammenrechen, Zusammenharken, *n.*

Огреба́ть, огре́сть, огрести́, *v. a.* zusammenrechen, harken; wegfegen, wegkehren; – де́ньги, Geld zusammenscharren.

Огре́бки, *m. pl.* das, was nach dem Harken übrig bleibt.

Огроми́ть, *v. a.* niederdonnern, zu Boden schlagen.

Огромле́нный, *a. u. p.* niedergedonnert, zu Boden geschlagen.

Огро́мно, *ad.* geräumig.

Огро́мность, *f.* Größe, *f.* großer Umfang, *m.* große Ausdehnung; Menge, *f.*

Огро́мный, *a.* ungemein groß, geräumig, ausgedehnt, weitläufig; zahlreich, ansehnlich; prächtig, herrlich; –ное зда́ніе, großes, weitläufiges Gebäude; –ная кни́га, dickes, voluminöses Buch, *n.*; –ная му́зыка, große Musik, *f.*; –ный пиръ, prächtiges, herrliches, großes Gastmahl, *n.*

Огро́мъ, s. Огро́мность.

Огрубѣ́ть, огрубѣть, *v. n.* grob werden.

Огрубѣ́лый, *a.* grob geworden.

Огрузи́ть, огрузну́ть, *v. a.* einsinken. [sunken.

Огру́злый, огру́зный, *a.* einge-

Огрузну́ть, s. Огрузи́ть.

Огры́зя, огрызень, *m.* (*vn.*) beißiger Hund; * beißiger, zänkischer, grober Kerl, *m.*

Огрызи́ть, обгрызи́ть, огры́зть, обгры́зть, *v. a.* (ringsum) benagen. –ся, *v. n.* böse, beißig seyn; grob antworten. [antwortet.

Огры́зливый, *a.* beißig; der grob

Огры́зокъ, das Nachgebliebene vom Benagen, benagtes Stück, *n.*

Огры́зень, s. Огры́зя. [fixiren.

Огря́знить, *v. a.* einen mit Koth be-

Огу́зокъ, Schwanzstückchen (an einem geschlachteten Viehe); (bei den Kürschnern) Schwanzstück an einem Felle, *n.*

Огуре́цъ (*d.* огу́рчикъ), Gurke, *f.*

Огуре́чникъ, Borretsch (Pfl.), *m.*

Огуре́чный, *a.* von Gurken; –ный сала́тъ, Gurkensalat, *m.*

Огу́рливость, *f.* огу́рство, (*vu.*) Eigensinn, *m.* Hartnäckigkeit, *f.*

Огу́рливый, *a.* eigensinnig, hartnäckig.

Огу́рникъ, огу́рь, *m.* (*vu.*) hartnäckiger, eigensinniger Mensch, *m.*

Огуря́ться, *v. r.* (gem.) hartnäckig, eigensinnig seyn; faul seyn.

Огустѣва́ть, огустѣ́ть, *v. n.* (fl.) dick werden, sich verdicken.

Огустѣ́лый, *a.* dick geworden, verdickt.

Огуща́ть, огусти́ть, *v. a.* (von Flüssigkeiten) dick machen, verdicken.

О́да, Ode, *f.*

Oда́бривать, s. Одобря́ть.

Oда́вливать, одави́ть, *v. a.* niederdrücken, lasten; eindrücken.

Одали́ска, одали́ка, Odaliske, Odalike (Frau im Harem des Großsulths), *f.*

Oда́ль, *prp.* (mit Genit.) unweit, nicht weit; oда́ль кого́, nicht weit von einem. [Talent, *n.*

Одаре́ніе, Beschenken, *n.*; Gabe, *f.*

Одаре́нный, *a.* beschenkt; begabt.

Одаря́ть, oда́ривать, одари́ть, *v. a.* (кого́ чѣмъ) einen (womit) beschenken; begaben; женѣ́хъ одари́лъ неве́сту драгоцѣ́нными жемчу́жными ожере́льемъ, der Bräutigam hat die Braut mit einem kostbaren Perlenhalsbande beschenkt; приро́да одари́ла его́ ра́зумомъ, die Natur hat ihn mit Verstand begabt.

Одве́рье, Thürgestell, Thürgerüst, *n.*

Оде́жда (*vu.* одёжа), Kleidung, *f.* Kleid, (dichterisch) Gewand, *n.*; – на престо́лъ, Bekleidung des Altars, *f.*

Оде́ргивать, s. Обдёргивать.

Одеревянѣ́лый, *a.* hart, fest geworden; steif, starr geworden.

Одеревянѣть, s. Деревянѣ́ть.

Одержа́ніе, Erhaltung, *f.*; Besitz, *m.* Eigenthum, *n.*

Одержанный, *a.* erhalten, davon getragen, eingenommen.

Одержа́ть, s. Оде́рживать.

Одержа́ти (одержу́, оде́ржишь), *v. a.* (fl.) besitzen, einnehmen, sich bemächtigen; (von Feinden) umringen, umgeben; ergreifen.

Оде́рживать, одержа́ть, *v. a.* aufhalten, anhalten; erhalten, erlangen, davon tragen; –жа́ть бѣгу́щаго человѣ́ка, einen laufenden Menschen aufhalten, anhalten; – верхъ, die Oberhand behalten; – побѣ́ду, den Sieg davon tragen.

Одержи́мый, *a.* angehalten; * ergriffen (von einer Leidenschaft, von Schmerz ꝛc.); unterworfen.

Оде́ржка, Aufhalten, Anhalten, *n.*

Оде́рнуть, s. Оде́ргивать.

Одерне́нный, *a.* berast.

Одернѣ́лый, *a.* mit Rasen belegt.

Одерня́ть, одерни́ть, *v. a.* (bei den Kohlenbrennern) berasen, mit Rasen belegen.

Одёръ, s. Одра́нь. [rechts.

Одесну́ю, *ad.* (fl.) zur rechten Hand,

Одеся́тствованіе, (fl.) Erhebung des Zehenten, *f.*

Одеся́тствовать, *v. a.* (fl.) den Zehenten erheben.

Одина́кій, *a.* gleich, einerlei; einzeln, ledig; они́ одина́кого ро́ста, sie sind von gleichem Wuchse; челове́къ одина́ковый, lediger (*fa.* einzelner) unverheiratheter Mensch, *m.*

Одина́ково, одина́ко, *ad.* gleich, ebenso, auf einerlei Weise.

Одина́кость, одина́ковость, *f.* Einerleiheit, Identität, *f.*

Одина́чество, одино́чество, einsamer, eheloser Stand, *m.*

Одина́чка, einzelnes abgesondertes Stück, *n.*; сража́ться но одина́чкѣ, einzeln fechten, Mann gegen Mann.

Одине́хонекъ, *a.* ganz allein.

†Одине́цъ, *m.* einzelner, lediger Mensch, *m.*

Одиннадцатисло́жный, *a.* elfsylbig; –ные стихи́, elfsylbige Verse, *m. pl.* Hendekasyllaben, *f. pl.*

Одиннадцатиуго́льникъ, Elfeck. [elfeckig.

Одиннадцатиуго́льный, *a.*

Одина́дцатый, *a.* der, die, das elfte (eilfte).

Одина́дцать, *nu.* elf (eilf).

Одиннадцатью́, *ad.* elf (eilf) Mal. [sam.

Одино́кій, *a.* unverheirathet; einsa-

Одино́чество, einsames Leben, *n.* Ehelosigkeit, *f.*

Одино́чествовать, *v. n.* одино́читься, *v. r.* allein, einsam leben.

Одино́чный, *a.* allein. [einfach.

Одноцо́вый, *a.* (von Zeugen)

Оди́нъ, одна́, одно́, *nu.* ein, eine, ein; einer, eine, eines od. eins; allein; der, die, das nämliche.

Одира́ніе, s. Обдира́ніе.

Одира́ть, s. Обдира́ть.

Одича́лый, *a.* menschenscheu, wild geworden. [werden, verwildern.

Одича́ть, *v. n.* wild, menschenscheu

Одна́жды, *c.* einmal; einst, einstens.

Одна́ко, одна́коже, *c.* doch, jedoch, dennoch, gleichwohl, allein.

Одновесе́льный, *a.* einruderig.

Одновре́менность, *f.* Gleichzeitigkeit, *f.* [tig.

Одновре́менный, *a.* gleichzei-

Одновѣ́рецъ, одновѣ́рный, s. Единовѣ́рецъ.

Одноглавый, *a.* einköpfig; –ный орёлъ, der einköpfige Adler (auf Wappen).

Одноглазый, *a.* einäugig.

Одногóлки, *m. pl.* Personen, die in einem Jahre geboren sind, *f. pl.*

Одногорбый верблюдъ, Dromedar (das einbucklige Kameel), *m.*

Однодво́рецъ, Landmann auf Krongütern, *m.*

Однодво́рческій, *a.* von einem Landmann auf Krongütern.

Однодне́вный, *a.* eintägig.
Однодо́мный, *a.* (Botan.) einhäusig.
Однодо́мство, (Botan.) die einhäusigen Pflanzen, *f. pl.*
Однозву́чie, Einklang (in der Musik), *m.*
Однозву́чный, *a.* eintönig.
Однозе́мец, Landsmann, *m.*
Одноимённый, *a.* gleichnamig.
Однокалберный, *a* v. gleichem Kaliber.
Однокóлка, Karriol, *n.* [Kaliber.
Однокóлочный, *a.* vom Karriol.
Однокóлый, *a.* einrädrig; –лая телéжка, Schubkarren, Schieb-, *m.*
Одноколёсный, *a.* von Einem Schusse (von Gewächsen); von Einem Theile (von Musikstücken).
Одноконéчный, *a.* einspitzig.
Однокопы́тный, *a.* einhufig.
Однокорытникъ, (*vn.*) Milchbruder, Spielkamerad, *m.*
Однокоры́тный, *a.* zusammen aufgezogen (von Jagdhunden).
Однокрáтно, *a.* einmal.
Однокрáтный, *a.* einmalig.
Однокрóвie, Blutsverwandtschaft, *f.* [Blute stammend.
Однокрóвный, *a.* von Einem
Однолепéстный, *a.* (Botan.) einblätterig. [sen.
Однолíчный, *a.* von Einer Perso-
Однолéтній, *a.* von einer Jahren, von gleichem Alter.
Однополúчатый, *a.* (Botan.) einkeimig. [ца.
Одномéсячникъ, s. Вкрени-
Однонóгій, *a.* einfüßig.
Однолеме́нный (однополеме́нный), *a.* von Einem Volksstamme. [merad, *m.*
Однополчáнинъ, Regimentska-
Однополéнная дрова́, Brennholz von der Länge einer halben bis ganzen Arschine, *n.*
Однорóгій, *a.* einhörnig.
Одноро́децъ, Mensch von derselben Familie, *m.*
Одноро́дный, *a.* von demselben Geschlecht, stammverwandt; gleichartig.
Однорýкій, *a.* einhändig. [tig
†Однорúдокъ, однорúлка, *f.* Staatskleid, Festkleid, *n.*; Uniform, *f.*
Однорúдочный, *a.* festlich; zur Uniform gehörig.
Односка́тный, *a.* (von Dächern) von Einer Seite abhängig, mit Einem Abhange.
Односло́жный, *a.* einsylbig.
Односпáльный, *a.* (von Betten) einschläferig, einmännisch.
Одноство́льный, *a.* (von Flinten und Pistolen) mit Einem Laufe.
Односторóнній, *a.* einseitig.
Односторóнность, *f.* Einseitigkeit, *f.* [brüderlich.
Односу́мскій, *a.* freundschaftlich,
Односу́мъ, Bruder, Freund (bei den donischen Kosaken), *m.* (wörtl. der mit einem andern denselben Quersack gebraucht).
Одноýхій, *a.* einöhrig.
Одноцéнтренный, *a.* einen und denselben Mittelpunkt habend.
Одночéльный, *a.* (von russischen Oefen) mit Einer Wölbung.
Одночéрепный, *a.* (von Muscheln) einschalig.
Одношúвный, *a.* (von Kloben) mit Einer Rolle.
Одноэтáжный, *a.* von Einem Stock, von Einem Stockwerk.
О'дный, *a.* von der Ode, Oden-.
Одноцвéтный, *a.* gleichfarbig.
Одночлéнный, *a.* aus einem (logischen) Satze bestehend.
Одношéрстный, *a.* von gleichem Haar, gleichfarbig vom Haar.
Одобрéніе, Genehmigung, Billigung; Empfehlung; Aufmunterung, *f.*
Одóбренный, *a.* genehmigt, gebilligt, empfohlen; aufgemuntert.
Одобри́тель, *m.* der etwas billigt, genehmigt.
Одобри́тельный, *a.* empfehlend; aufmunternd; –ное письмó, Empfehlungsschreiben, *n.*
Одобря́ть, одóбривать, одóбрить, *v. a.* genehmigen, billigen, gut heißen; empfehlen.
Одождéніе, Beregnen, *n.*
Одождя́ть, одожлúть, *v. a.* (fl.) beregnen, tränken, bewässern. –ся, *v. p.* beregnet, bewässert werden.
Одолéнъ, *m.* s. Кутúнчики.
Одолжáть, s. Задолжáть.
Одолжáть, одолжúть, *v. a.* verbinden, verpflichten; (кого́ чéмъ) Jemand mit etwas einen Gefallen thun; einem etwas leihen; вы меня́ тéмъ весьмá одолжúте, Sie werden mich dadurch sehr verbinden; одолжúте меня́ дéсятью рублями, seyn Sie so gütig und leihen mir zehn Rubel.
Одолжéніе, das Geliehene; Gefälligkeit, *f.*; сдéлайте мнѣ сіе одолжéніе, thun Sie mir diese Gefälligkeit. [pflichtet.
Одолжéнный, *a.* verbunden, ver-
Одолжúтель, *m.* der sich (*dat.*) einen verbindlich gemacht hat, der einem eine Gefälligkeit erzeigt hat.
Одолжúтельность, *f.* Verbindlichkeit, *f.* [lich, verpflichtend.
Одолжúтельный, *a.* verbind-
Одолúмый, *a.* überwindlich, besiegbar. [winden, bezwingen.
Одолéвать, одолéть, *v. a.* überОдолéніе, Besiegung, *f.*
Одолéнный, *a.* unterworfen, besiegt, überwunden.
Одометр́ъ (путемéръ), Hodometer, Wegmesser, *m.*
Одóнье (*d.* одóньице), Haufen Garben, *m.*; das Uebrige, Uebriggebliebene, *n.*
Одрáніе, s. Обдрáніе.
О'дранный, s. Обóдранный.
Одрáнь, *f.* одéръ, altes, träges Vieh, *n.*
Одрáть, s. Обдрáть.
Одръ, (fl.) Bette, Lager, *n.*; Todtenbahre, *f.* [hinfällig.
Одряхлый, *a.* gebrechlich, schwach,
Одряхлéть, *v. n.* hinfällig werОдувáніе, s. Обдувáніе. [den.
Одувáть, s. Обдувáть.
Одувáнчики, *m. pl.* (leontodon taraxacum) Löwenzahn, *m.* Hundeblume, Butterblume, *f.*
Одýмываться, одýматься, *v. r.* sich bedenken, überlegen, überdenken.
Одурáчить, *v. a.* einen zum Narren, zum Besten haben. –ся, *v. r.* sich zum Narren machen, sich lächerlich machen, zum Narren werden.
Одýръ, *f.* Geistesabwesenheit, *f.*; Anfall von Verrücktheit, *m.*
Одурéлый, *a.* närrisch geworden.
Одурéть, *v. n.* verrückt werden, den Verstand verlieren.
Одутлúвый, *a.* aufgeblasen, aufgedunsen. [gedunsenheit, *f.*
Одутловáтость, *f.* geringe Auf-
Одутловáтый, *a.* ein wenig aufgeblasen, aufgedunsen.
Одутлый, s. Обдутлый.
Одýтышъ, Seeigel (*m.*) mit zwei Zähnen (Fisch).
Одýть, s. Обдувáть.
Одушевúтель, *m.* одушевúтельница, einer der, eine die belebt, beseelt. [lung, *f.*
Одушевлéніе, Belebung, Beseе-
Одушевлённый, *a.* belebt, beseelt. [beleben, beseelen.
Одушевлять, одушевúть, *v. a.*
Одышка, Engbrüstigkeit, *f.* kurzer Athem, *m.*; страдáть одышкою, an Engbrüstigkeit leiden, engbrüstig seyn, kurzen Athem haben; перевéсть одышку, Athem schöpfen, sich erholen.
Одышливый, *a.* engbrüstig.
Одышникъ, Scabiose, *f.* Grindkraut (Pflz.), *n.*
Одúшный, *a.* zur Engbrüstigkeit gehörig, von Engbrüstigkeit; –ная трава́, s. Одышникъ.
Одѣвáніе, Anziehen, Ankleiden, *n.*
Одѣвáть, одѣть, *v. a.* (einen) ankleiden, anziehen, bekleiden. –ся, *v. r.* sich ankleiden, sich anziehen; sich zudecken; * лúствями, (von Bäumen) sich mit Laub bekleiden, sich beОдéжда, s. Одéжда. [lauben.
Одѣлéніе, das reichliche Beschenken.
Одѣлённый, *a. u. p.* reichlich beschenkt.
Одѣлять, одѣлúть, *v. a.* (einen) reichlich beschenken.
Одѣтый, *a.* angekleidet; zugedeckt.
Одѣть, s. Одѣвáть.
Одѣяло (*d.* одѣя́льцо), Bettdecke, *f.*
Одѣя́льный, *a.* von der Bettdecke.
Одѣяніе, Kleidung, *f.*
Одѣянный, *a.* angekleidet, angezogen, bekleidet.
Ожáть, s. Ожимáть u. ожинáть.
Ожéгъ, (gem.) Ofenkrücke, *f.*
Ожени́тся, *v. r.* (fl.) sich verheirathen, sich beweiben, eine Frau nehmen. [tragen, *m.*
Ожерéлокъ, ожерéлочекъ, Pelz-
Ожерéлье (*d.* ожерéльице), Halsschnur, *f.* Halsband, *n.*; жемчýжнее –, Halsschnur von Perlen, *f.*
Ожерéльный, *a.* zur Halsschnur gehörig.
Ожесточáть, ожесточúть, *v. a.* hart machen, verhärten; * verstok-

ken (das Herz). –ся, *v. r.* hart werden, sich verhärten; verstockt werden.
Ожесточе́ніе, Verhärtung, Verstockung, *f.*
Ожесточённый, *a.* hart geworden, verhärtet; verstockt [worden.
Жестёлый, *a.* (*vu.*) hart ge-
Ожёчь, s. Ожига́ть. [nung, *f.*
Ожже́ніе, Verbrennen, *n.* Verbren-
Ожжённый, *a.* verbrannt.
Оживи́ть, оживи́ть, *v. n.* wieder lebendig werden, wieder aufleben.
Оживи́тельный, *a.* belebend, wieder belebend.
Оживле́ніе, Wiederbelebung, Auferweckung, Erleichterung, Linderung, *f.*
Оживлённый, *a.* auferweckt; neu belebt.
Оживля́ть, оживи́ть, *v. a.* auferwecken; * beleben, ermuntern, neu beleben; * –ви́ть бесѣду, eine Gesellschaft beleben, lebhaft machen, erheitern. –ся, *v. p.* lebendig gemacht, belebt, ermuntert werden.
Оживотворе́ніе, Auferweckung; Auferstehung, *f.* [weckt.
Оживотворённый, *a.* auferOживотвори́тельный, *a.* belebend, neu belebend.
Оживотворя́ть, оживотвори́ть, *v. a.* auferwecken; beleben, neues Leben geben. –ся, *v. r.* u. *p.* wieder aufleben, neu belebt werden, neues Leben bekommen. [belebt.
Ожи́вшій, *part.* auferweckt, neu
Ожига́ть, ожёчь, *v. a.* gut ausbrennen (als: Ziegel ꝛc.). –ся, *v. r.* sich verbrennen.
Ожида́ется, *v. i.* man erwartet.
Ожида́ніе, Erwartung, *f.* Warten, *n.*
Ожида́ть, *v. n.* (чего́) etwas erwarten, (eines Dinges) gewärtig seyn.
Ожидовѣть, *v. n.* zum Juden werden, jüdisch handeln.
Оживáніе, (ожимъ), Drücken, Pressen, *n.* Druck, *m.* [pressen.
Ожима́ть, ожа́ть, *v. a.* drücken,
Ожи́на, f. Си́тникъ.
Ожина́ніе, Ernten, *n.*
Ожина́ть, ожа́ть, *v. a.* nachernten (die Aehren mähen, die in den Furchen stehen).
Ожи́нъ, Ernte, *f.* [chen stehen).
Ожи́ть, s. Оживáть.
Ожо́га, Brandwunde, *f.*
Озабо́тить, s. Озабо́чивать.
Озабо́ченный, *a.* von Sorgen beunruhigt.
Озабо́чивать, –бо́тить, *v. a.* Sorgen machen, Sorgen verursachen, beunruhigen. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) Sorgen machen, sich beunruhigen.
Озадачи́ться, *v. r.* stutzen.
Озаре́ніе, (s.) Glanz, *m.* Erleuchtung, *f.* [nen.
Озаре́нный, *a.* erleuchtet, beschieОзари́тельный, *a.* erleuchtend.
Озари́ть, s. Озаря́ть.
Озаря́ть, озари́ть, *v. a.* (s.) bescheinen, erleuchten. –ся, *v. p.* erleuchtet, beschienen werden.
Оздоравливать, оздоровѣть, *v. n.* wieder genesen, wieder gesund werden.
Оздоровле́ніе, Genesung, *f.*
Оздоровѣлый, *a.* genesen, gesund geworden. [ben.
Озеленѣть, *v. a.* (s.) grün färОземлене́ніе, Verwandlung in Erde, *f.*
Оземлена́ть, оземлени́ть, *v. a.* (s.) in Erde verwandeln; trocknen.
†Озе́мствованіе, Landesverweisung, *f.*
†Озе́мствованный, *a.* zum Ansiedeln wohin geschickt; des Landes verwiesen.
†Озе́мствовать, *v. a.* zum Ansiedeln wohin schicken; des Landes verweisen.
О'земъ, *ad.* zu Boden, nieder.
Озери́стый, *a.* wo viele Seen sind. [*m.*
Озерко́ (*d.* v. о́зеро), kleiner See,
Озери́ще, Stelle, wo vormals ein See gewesen ist. [See.
Озерный (–но́й), *a.* im See, vom
О'зеро (*d.* о́зерко), See, Landsee, *m.*
Озерца́ть, *v. a.* (s.) durchsehen, durchblicken.
†Озими́ца, s. О'зимь.
Зи́мный, зи́мый, *a.* zur Wintersaat gehörig. [korn, *n.*
Зи́мь, *f.* Wintergetreide, Winter-
Озиме́ніе, Ueberwintern, *n.*
Озиме́ть, *v. n.* (s.) überwintern.
Озира́ть, озре́ть, *v. a.* herumsehen. –ся, *v. r.* (s.) sich umsehen.
Озлащать, озлатить, *v. a.* (s.) vergolden (eig. u. *). –ся, *v. p.* vergoldet werden.
Озлащённый, *a.* vergoldet.
Озлобить, s. Озлобля́ть.
Озлобле́ніе, (s.) Kränkung, *f.*; Unglück, *n.* Unfall, *m.* [betrübt.
Озло́бленный, *a.* (s.) gekränkt,
Озлобля́ть, озлоби́ть, *v. a.* (s.) betrüben, kränken. –ся, *v. r.* sich kränken; sich erbittern, erbittert, böse werden, (*fa.* sich erbosen).
Ознаменать, ознаменить, *v. a.* (s.) auszeichnen, bezeichnen.
Ознаменова́ніе, (s.) Auszeichnen, Bezeichnen, *n.*
Ознаменованный, *a.* ausgezeichnet, bezeichnet.
Означа́ть, означи́ть, *v. a.* anzeichnen, bezeichnen, merken; –чить мѣломъ, mit Kreide bezeichnen; bedeuten, anzeigen. –ся, *v. r.* sich zeigen, erscheinen; *v. p.* bezeichnet, gemerkt werden. [*n.*
Означе́ніе, Zeichnen, Bemerken,
Означённый, *a.* gemerkt, bezeichnet; angezeigt; angeführt, erwähnt.
Озно́ба, Frostbeule, *f.*
Озноби́ть, *v. a.* erfrieren (ein Glied); я озноби́лъ себѣ носъ, у́шн, ich habe die Nase, die Ohren erfroren. [Gliedes).
Озноблéніе, das Erfrieren (eines
Озно́бленный, *a.* erfroren.
Озно́бъ, Schauer, Fieberschauer, Fieberfrost, *m.* [verschlingen.
Озоба́ть, *v. a.* (s.) verschlucken,
Озолоти́ть, *v. a.* bereichern; ein Geschenk in Golde geben.
Озо́рникъ, озо́ръ, frecher, verwegener Mensch, *m.*
Озо́рница, freche, verwegene Frauensperson, *f.* [Frechheit, *f.*
Озо́рничество, Unverschämtheit,
Озорно́й, *a.* frech, verwegen.
Озрѣть, s. Озира́ть.
Озя́бать, озя́бнуть, *v. a.* frieren Frost empfinden; я весь озя́бъ, ich bin ganz erfroren.
Ой, *i.* ach! o weh! ei!
Оказа́ніе, оказы́ваніе, Erweisung, Erzeigung; – благодáрности, Dankbezeigung, *f.*; – хра́брости, tapferes Bezeigen, *n.* Proben der Tapferkeit, *f.*
Ока́занный, *a.* erwiesen, erzeigt; –ная ми́лость, erwiesene Güte, erwiesene Gefälligkeit, *f.*
Ока́зія, f. Слу́чай.
Ока́зывать, оказа́ть, *v. a.* erweisen, erzeigen; – почтéніе, Achtung beweisen, erweisen; – хра́брость, Tapferkeit beweisen, sich tapfer zeigen; –ся, *v. r.* sich zeigen, sich äußern; въ нѣкоторыхъ мѣстахъ оказа́лось моровáя я́зва, an einigen Orten hat sich die Pest gezeigt.
Ока́лина, Schlacken, *f. pl.*
Ока́лывать, s. Обка́лывать.
Кала́ть, *v. a.* (s.) unrein machen, verunreinigen.
Окаменѣлость, *f.* Versteinerung, *f.* Petrefact, *n.*
Окаменѣлый, *a.* versteinert.
Окаменéніе, Versteinern, *n.* Versteinerung (Versteinung); * Verhärtung, Verstockung, *f.*
Окаменѣнный, *a.* versteinert; * verhärtet, verstockt.
Окаменѣть, s. Каменѣть.
Окамени́ть, окамени́ть, *v. a.* versteinern; * verhärten, verstocken.
Ока́нчиваніе, Beendigen, *n.*
Ока́нчивать, ока́нчать, окóнчить, *v. a.* beendigen, beschließen; – строéніе, einen Bau beendigen; – дни свой, жизнь, seine Tage, sein Leben beschließen. –ся, *v. r.* u. *p.* sich endigen, beendigt werden, beschlossen werden.
Ока́нчиваніе, Beräuchern, *n.*
Ока́пчивать, окопти́ть, *v. a.* überall beräuchern, durchräuchern.
Ока́пывать, окопа́ть, *v. a.* umgraben.
Ока́пываться, *v. r.* sich verschanzen, einen Graben um sich ziehen; durch Schanzen oder Gräben befestigt werden.
Окармливать, окормить, *v. a.* vergiften, mit Gift vergeben.
Ката́ть, s. Ока́тывать.
Ока́тка, Rückenborste (von Schweinen), *f.* [begossen.
Ока́ченный, *a.* ganz mit Wasser
Ока́чиваніе, Begießen mit Wasser; Ründen, *n.*
Ока́чивать, окатить, *v. a.* übergießen; ründen. –ся, *v. r.* sich ganz mit Wasser begießen oder übergießen.
Окашиваніе, Abmähen, *n.*
Ока́шивать, окоси́ть, *v. a.* überall mähen.
Оклáять, окля́ть, *v. a.* verfluchen; Jemandes Schicksal beweinen.

Окаа́нникъ, der Unglückliche, Elende; Ruchlose, Bösewicht, *m.* [elend.
Окаа́нный, *a.* (fl.) unglücklich,
Окаа́нство, elender Zustand; Jammer, *m.* Trübsal, *f.*
Окаа́нствовать, *v. n.* (fl.) umkommen; unglücklich werden.
Ока́ять, f. Окаява́ть.
Океа́нскій, *a.* vom Ocean.
Океа́нъ, Ocean, *m.*
Окида́ть, f. Покида́ть.
Оки́дывать, окида́ть, оки́нуть, *v. a.* von allen Seiten fassen, ergreifen; bewerfen; ausfahren, ausschlagen; пла́мя оки́нуло строе́ніе, die Flamme hat das Gebäude von allen Seiten ergriffen; лихора́дка окида́ла гу́бы, die Lippen sind vom Fieber ausgeschlagen od. ausgefahren. –ся, *v. r.* sich einhüllen; (von Bäumen) ausschlagen, Blätter bekommen; den Ausschlag bekommen, ausfahren; – рога́тками, sich mit spanischen Reitern umgeben.
Оки́нуть, f. Оки́дывать.
Окиса́тельный, *a.* säuernd.
Окиса́ніе, Säuern, *n.*; Säure, *f.*
Окиса́ть, оки́снуть, *v. n.* sauer werden. [re, *f.*
О'кисель, *f.* (chem.) Oxyd, *n.* Säu-
Оки́ски, *f.pl.* saurelledertreste, *m.pl.*
Окисле́ніе, Säuern, (chem.) Oxydiren, *n.*
Оки́сленный, *a.* gesäuert, oxydirt.
Окислотворе́ніе, (chem.) Säuerung durch Sauerstoff, *f.*
Окислотво́рный, *a.* (chem.) gesäuert durch Sauerstoff.
Окислотвори́ть, окислотворя́ть, *v. a.* (chem.) säuern durch Sauerstoff.
Окисля́емый, *a.* (chem.) der Säuerung fähig, was gesäuert werden kann. [oxydiren.
Окисли́ть, *v. a.* (chem.) säuern,
О'кись, *f.* (chem.) Oxyd, *n.* Säure, *f.*; – свинцо́вая, Bleiglätte, *f.*
Оки́слый, *a.* sauer geworden, versauert; gesäuert, oxydirt.
Окла́денный, окла́дка, f. Обкла́денный, обкла́дка.
Окла́дистый, *a.* breit, groß (als: ein Bart).
Окладны́й (–но́й), *a.* zum Beschläge gehörig; mit einem Beschlage versehen; nach der Schätzung, nach dem Steuerregister bestimmt; nach dem Etat gegeben, erhalten; –на́я кни́га, Einnahmebuch, *n.*
Окла́дъ, Einfassung um ein Heiligenbild, *f.*; Gesichtszüge, *m. pl.*; bestimmte, festgesetzte Abgabe, *f.*; bestimmter Gehalt, *m.* bestimmtes Deputat, *n.*; золото́й –, goldene Einfassung, *f.*; – лица́ прія́тный, angenehme Gesichtszüge, *m. pl.*; жа́лованье дава́ть по окла́ду, den Gehalt nach der festgesetzten Einrichtung auszahlen; окла́дъ хлѣ́бомъ, Deputat an Getreide, *n.*; Umriß, *m.*
Окла́дываніе, окла́дывать, f. Обкла́дываніе, обкла́дывать.
Оклева́ть, f. Оклёвывать.
Оклевета́ніе, Verleumdung, *f.*
Оклевета́нный, *a.* verleumdet.
Оклевета́ть, оклевета́ть, *v. a.* (кого́ предъ кѣ́мъ) einen bei Jemand verleumden. –ся, *v. p.* verleumdet werden.
Оклёвывать, оклева́ть, *v. a.* ringsum abpicken, wegpicken (mit dem Schnabel).
Оклее́ніе, оклёиваніе, Bekleben, Verkleben, Zuleimen, *n.*
Оклеённый, *a.* verklebt; zugeleimt; fournirt.
Оклёивать, оклеи́ть, *v. a.* verkleben, verkleistern, zuleimen; fourniren, einlegen (mit farbigem Holze). –ся, *v. p.* verklebt, zugeleimt werden; fournirt werden.
Оклёйка, Verkleben, Zuleimen; Fourniren, *n.*
Оклеи́ть, f. Оклёивать.
Окликаніе, Zurufen, *n.*
Окликну́ть, оклика́ть, *v. a.* einem zurufen, einen anrufen.
О'кликъ, Zuruf; Anruf (von einer Schildwache), *m.*
Окно́ (*d.* око́нце, око́шко, око́шечко), Fenster, *n.*; Fensteröffnung, *f.*; слухово́е –, Dachfenster; – выдвижно́е –, Schubfenster, *n.*
О'ко (*pl.* о́чи, очеса́), *gen.* очёй, (fl.) Auge, *n.*; Augen, *n. pl.*; на́ очи, in die Augen, ins Gesicht; за́ очи, hinter dem Rücken.
О'ко, (türkisches) Gewicht von ungefähr drei Pfunden, *n.*
Окоболѣ́ніе, (fl.) Augenweh, *n.*
Окова́ніе, око́ваніе, Beschlagen (mit Eisen); Einschmieden, *n.*
Око́ванный, *a.* beschlagen (mit Eisen); eingeschmiedet, angefesselt.
Око́вка, Beschlagen (mit Eisen), *n.*; Beschlag, *m.* Beschläge, *n.*
Око́вы, *f. pl.* Fesseln, Ketten, *f. pl.* Bande, *n. pl.*; посади́ть въ –, in Fesseln, in Ketten legen, fesseln, schließen.
Око́вывать, кова́ть, *v. a.* beschlagen (mit Eisen); einschmieden, schließen, fesseln, in Ketten legen. –ся, *v. p.* beschlagen werden; geschlossen, gefesselt werden. [schlagen, *n.*
Окола́чиваніе, Abschlagen, Los-
Окола́чивать, околоти́ть, *v. a.* rings herum abschlagen, losschlagen (z. B. das Eis).
Околдова́ніе, Beherzung, Bezauberung, *f.* [zaubert.
Околдо́ванный, *a.* behert, be-
Околдо́вывать, околдова́ть, *v. a.* beherzen, bezaubern.
Околеси́ть, *v. a.* einen Umweg machen, umgehen.
Околе́сица, околе́сная, *s. f.* Umweg, *m.*; * abgeschmacktes Zeug, albernes Gewäsche, *n.*
Окола́ица, Umfang; Bezirk, *m.*; eingezäunte Trift, *f.*; Umweg, *m.*
Околи́чно, *ad.* mit Umschweifen.
Околи́чность, *f.* Umfang, Bezirk einer Stadt; Umschweif, *m.*
Околи́чный, *a.* umliegend, angränzend; weitläufig, weitschweifig (im Reden).
Окóлка, f. Обка́лываніе.
О'коло, *prp.* (mit Genit.) um, herum, umher; ungefähr, fast, beinahe; *ad.* nicht weit, in der Nähe; обойти́ о́коло са́да, о́коло го́рода, um den Garten herum gehen, um die Stadt herum gehen; о́коло двухъ, трехъ мѣ́сяцовъ, ungefähr zwei, drei Monate; онъ живётъ гдѣ то здѣсь о́коло, er wohnt hier herum irgend wo.
Околопло́дникъ, (Botan.) Samengehäuse, *n.* Fruchtkapsel, *f.*
Околопо́люсный, *a.* um den Pol herum liegend, Circumpolar-.
Околото́нь, *m.* fauler, halbstarriger Mensch, (bei dem keine Schläge fruchten), *vu.* ein Schlägefaul, *m.*
Околоти́ть, f. Окола́чивать.
Околото́къ, die benachbarte, umher liegende Gegend, Umgegend; (ehedem) Vorstadt, *f.* [gen.
Окóлотый, *a.* ringsum abgeschla-
Около́ть, f. Обка́лывать.
Около́ченіе, f. Окола́чиваніе.
Около́ченный, *a.* rings herum abgeschlagen, losgeschlagen.
Окóлъ, окóлышь (*d.* окóлышекъ), Gebräme an einer Pelzmütze, *n.*
Окóльническій, *a.* dem Okolnitschei gehörig, f. Окóльничій.
Окóльничество, Würde eines Okolnitschei, *f.*
Окóльничій, der Okolnitschei, ehedem ein Beamter des Zar, unter dessen Aufsicht die Gränzen und Gränzstreitigkeiten standen, und welcher unter den Großen Rußlands den zweiten Rang hatte. [*m.*; Umgegend, *f.*
Окóльность, *f.* Umfang, Bezirk,
Окóльный, *a.* umliegend, benachbart; angränzend. [genblick, *m.*
Окомгновéніе, Augenwink, Au-
Окоме́лина, Theil (*m.*) des Baumes, wo die Zweige herauswachsen; Astloch, *n.* [voller Astlöcher.
Окоме́листый, *a.* (von Bretern)
Окоме́локъ, abgenutzter Besen, *m.*
Окóнница, окóнчина, Fensterrahmen, *m.*; Fenster, *n.*
Окóнничникъ, Glaser, *m.*
Окóнничный, *a.* zum Fensterrahmen, zum Fenster gehörig; –ное стекло́, Fensterglas, *n.* Fensterscheibe, *f.*
Окóнный, *a.* vom Fenster.
Окопопа́тить, f. Окопопа́чивать. [nie, Kalfatern, *n.*
Окопопа́ченіе, окопопа́чива-
Окопопа́чивать, окопопа́тить, *v. a.* kalfatern.
Окончó, окончé, f. Окóшко.
Оконча́ніе, Beendigung, *f.* Ende, *n.* Beschluß, *m.* [schließlich.
Оконча́тельный, *a.* endlich,
Оконча́ть, оконча́ть, f. Окан-чивать.
Окóнчина, f. Окóнница.
Окопа́ніе, Ziehen eines Grabens, Aufwerfen der Erde, *n.*
Окопанный, *a.* umgeben, umzogen (mit einem Graben).
Окопа́ть, f. Ока́пывать.
Окóпный, *a.* zum Graben gehörig; zur Verschanzung gehörig.

Окопти́ть, ſ. Окáпчивать.
Окоптѣ́ть, *v. n.* vom Rauche ſchwarz werden, *fa.* verräuchern.
Окопчённый, *a.* ſchwarz geworden vom Rauche, verräuchert.
Окóпщикъ, Schanzgräber, *m.*
Окóпъ, Verſchanzung, Schanze, *f.*
Окóпывать, ſ. Обкáпывать.
Окорáчивать, окороти́ть, *v. a.* abkürzen, kürzer machen, verkürzen.
Окорени́вшійся, *part.* eingewurzelt, was Wurzel gefaßt hat.
Окоренѣ́лый, *a.* eingewurzelt (auch *).
Окорени́ть, окорени́ть, *v. a.* * einen worin befeſtigen. –ся, *v. r.* Wurzel ſchlagen; * ſich einrichten, ſich feſtſetzen (an einem Orte).
Окормúть, ſ. Окáрмливать.
Окормлéніе, окóрмка, Vergiftung, *f.*
Окóрмъ, Gift, *n.* [tung, *f.*
Окóрнанный, *a.* (*vn.*) abgeſchnitten (von Verbrechern, denen Naſe und Ohren abgeſchnitten ſind).
Окорнáть, ſ. Корнáть. [ken, *m.*
О'корокъ (*d.* óкорочекъ), Schin-
Окоростѣ́лый, *a.* grindig, krätzig.
Окоростѣ́ть, ſ. Коростѣ́ть.
Окороти́ть, ſ. Окорáчивать.
Окорóченіе, Verkürzen, *n.*
Окорóченный, *a.* verkürzt.
О'корочный, *a.* vom Schinken.
Окоси́ть, ſ. Окáшивать. [den.
Окосмáтѣлый, *a.* rauch geworOкосмáтѣть, ſ. Космáтѣть.
Окостенѣ́лость, *f.* Verknöcherung; Erſtarrung, Verhärtung, *f.*
Окостенѣ́лый, *a.* verknöchert; verhärtet, erſtarrt.
Окостенѣ́ніе, Verwandlung in Knochen, *f.* Verknöchern; Hartwerden, Erſtarren, *n.*
Окостенѣ́ть, ſ. Костенѣ́ть.
Окоти́ться, ſ. Коти́ться.
Окóстокъ, Stück Fleiſch mit einem Röhrknochen, *n.*
Окоченѣ́лость, *f.* Erſtarrung, *f.*
Окоченѣ́лый, *a.* vor Kälte erſtarrt.
Окоченѣ́ніе, Erſtarren, *n.*
Окоченѣ́ть, ſ. Коченѣ́ть.
Окóшечный, *a.* vom Fenſter.
Окóшко (*d.* von окнó), Fenſter, *n.*
Окрáденный, окрáдывать, ſ. Обкрáденный, обкрáдывать.
Окрáивать, окроúть, *v. a.* zuſchneiden, beſchneiden (Tuch, Leinwand). –ся, *v. r.* ſich im Zuſchneiden verſehen, *fa.* ſich verſchneiden.
Окрáсить, ſ. Окрáшивать.
Окрáсокъ, umgefärbtes Zeug, *n.*
Окрáшеніе, окрáшиваніе, Färben, *n.*
Окрáшенный, *a.* gefärbt.
Окрáшивать, окрáсить, *v. a.* färben, anfärben, anſtreichen. –ся, *v. r.* gefärbt, angeſtrichen werden.
Окресня́ть, окреси́ть, *v. a.* genauer unterſuchen, erörtern (eine Rechtsſache).
Окрести́ть, *v. a.* taufen. –ся, *v. r. u. p.* ſich taufen laſſen; getauft werden.
Окрéстность, *f.* (ſl. окрéстіе) Umfang, *m.* umliegende Gegend, Umgegend, *f.*
Окрéстный, *a.* umher gelegen, umliegend, benachbart, angränzend.
О'крестъ, *prp.* (mit Genit.) umher, umweit.
Окрещённый, *a.* getauft.
Окривѣ́лый, *a.* einäugig geworden, der ein Auge verloren hat.
Окривѣ́ть, ſ. Кривѣ́ть.
Окрúкивать, окрúкнуть, *v. a.* einem zurufen, zuſchreien; einen ausſchelten, anfahren.
Окрúкъ, derber Verweis, *m.*
Окриля́ть, ſ. Окрыля́ть.
Окрúнъ, (ſl.) Schale, Trinkſchale, *f.*
Окрова́вить, ſ. Кровáвить.
Окровавлéніе, окровенéніе, Beſleckten mit Blut, *n.*
Окровáвленный, окровенённый, *a.* blutig gemacht, mit Blut beſleckt.
Окрóйки, *m. pl.* übrig gebliebene Stücke (*n. pl.*) vom Holzfällen.
Окроúть, окроúться, ſ. Окрáи-
Окрóмѣ, ſ. Крóмѣ. [вать.
Окроплéніе, Beſprengung, *f.*
Окроплённый, *a.* beſprengt.
Окропля́ть, окропи́ть, *v. a.* beſprengen, benetzen. –ся, *v. r. u. p.* ſich beſprengen; beſprengt, beſpritzt werden.
Окрóшка, kalte Suppe von geſchnittenen Bratenſtücken und Gurken mit Kwaß oder mit ſaurem Milchrahm, *f.*
Окрýга, ſ. О'кругъ. [*n.*
Округлéніе, Ründung, *f.* Ründen,
Окрýглость, *f.* Runde, Rundung, *f.*; Umfang, *m.* [rund.
Окрýглый, *a.* rundlich, etwas
Округля́ть, округли́ть, *v. a.* rund machen, tünden, zuründen.
О'кругъ, окрýга, Umkreis, Kreis, Bezirk, *m.*
Окружáть, окружи́ть, *v. a.* runden, rund machen; umringen, umgeben, einſchließen; – непріятеля, den Feind umzingeln, einſchließen; – гóродъ стѣнáми, eine Stadt mit Ringmauern umgeben. –ся, *v. p.* gegründet werden; umgeben, umringt werden. [ſchluß, *m.*
Окружéніе, Umgebung, *f.* Ein-
Окружённый, *a.* umgeben, umringt, eingeſchloſſen.
Окружúстый, *a.* groß, weit, geräumig, weitläufig. [ner Säule, *m.*
Окружíлie, (ſl.) Knauf auf ei-
†Окружíе, ſ. Окрýжность.
Окрýжность, *f.* Rundung, *f.*; Umkreis, Umfang; Bezirk, *m.*
Окрýжный, *a.* zum Kreiſe, zum Bezirke gehörig, Bezirks-, Diſtricts-; umliegend, nahe gelegen; –ное письмó, Rundſchreiben, Circularſchreiben, *n.*
Окрылáтѣть, ſ. Крылáтѣть.
Окрыля́ть, окрылúть, *v. a.* (ſl.) mit den Flügeln bedecken. –ся, *v. r.* ſich flügelförmig ausbreiten.
Окрыúться, *v. r.* (*vn.*) (von Thieren) böſe, grimmig werden.
Окрѣ́пa, окрѣплéніе, Verſtärkung, Befeſtigung, *f.*
Окрѣплённый, *a.* befeſtigt, verſtärkt; feſt geſtampft. [dichtung, *f.*
Окрѣ́пость, *f.* Verhärtung, Verſtärkt, *a.* ſteif, hart geworden; ſauer, herbe geworden (von Getränken).
Окрѣпля́ть, окрѣпи́ть, *v. a.* feſt, hart machen, feſt ſtampfen (Erde, Lehm ꝛc.). –ся, *v. r.* ſich ſtärken, ſich erholen, ſich faſſen.
Окрѣ́пнуть, ſ. Крѣ́пнуть.
Окта́ва, Octave, *f.*
Окта́нтъ, Octant (Achtelskreis, ein aſtronomiſches Meßinſtrument), *m.*
Октоúхъ, Kirchenbuch mit achtſtimmigen Geſängen von Johannes Damaſcenus, *n.*
†Октóврій, ſ. Октя́брь.
Октя́брскій, *a.* was im October iſt, October-. [ber, *m.*
Октя́брь († октóврій), *m.* Octo-
Окули́ровать, *v. a.* impfen.
Окули́стъ, Augenarzt, *m.*
О'куневый, *a.* vom Barſche.
Оку́нутый, *a.* untergetaucht, eingetaucht.
Оку́ниваніе, Untertauchen, *n.*
Оку́нывать, окунýть, *v. a.* untertauchen; eintauchen, eintunken. –ся, *v. r. u. p.* untertauchen, ſich untertauchen; untergetaucht; eingetaucht werden.
О'кунь (*d.* окунёкъ), *m.* (perca fluviatilis) Barſch (Fiſch), *m.*
Окупáть, окупúть, *v. a.* loskaufen. –ся, *v. r.* ſich loskaufen; ſich betrügen beim Einkauf (*fa.* ſich verkaufen); bei einem Einkaufe gewinnen; э'тотъ товáръ окупúлся, bei dieſer Waare habe ich gewonnen, dieſe Waare hat ſich bezahlt gemacht.
Оку́пъ, Löſegeld, *n.*
Окургу́зить, ſ. Кургу́зить.
Окурéніе, Beräuchern, *n.*
Окурённый, *a.* beräuchert.
Окуривáльщикъ, der beräuchert, durchräuchert.
Оку́ривать, окурúть, *v. a.* beräuchern, durchräuchern.
Оку́ритель, *m.* der beräuchert, Parfümeur, *m.*
Оку́сывать, ſ. Обку́сывать.
Оку́та, *m. f.* Betrieger, *m.* Betriegerin, *f.*
Оку́танный, *a.* eingehüllt.
Оку́тка, Decke, Hülle, *f.*
Оку́тываніе, Verhüllen, *n.*
Оку́тывать, оку́тать, *v. a.* bedecken, verhüllen, einhüllen. –ся, *v. r.* ſich einhüllen.
Олáдья, ſ. Алáлья.
†Олачýга, ſ. Кýща.
Óле, *i.* (ſl.) ach!
Оледенѣ́лый, *a.* zu Eis geworden; –лыя гóры, Eisberge, *m. pl.*
Оледенѣ́ть, ſ. Леденѣ́ть.
†О'лекъ, angeſchnittener Bienenſtock, *m.* [gärbte) Hirſchhaut, *f.*
Олéнина, Hirſchfleiſch, *n.*; (ungeОлéница (олéнья сáмка), Hirſchkuh, *f.*
Олéній, *a.* vom Hirſche; vom Rennthiere; von Hirſch- od. Rennthierleder.

Оле́нь (sl. елéнь), *m.* Hirsch, *m.*
Оле́нь летучій, (scarabaeus cervus) Hirschkäfer, Schröter, *m.*
Оле́нь сѣверной, (cervus tarandus) Rennthier, *n.*
Оле́нья самка́, Hirschkuh, *f.*
Оли́ва, Oehlbaum, *m.*
Оли́вки, *f. pl.* Oliven, *f. pl.*
Оли́вковый, *a.* vom Oehlbaum; von Oliven; olivenfarbig.
Оли́вный, *a.* vom Oelbaum, von Oliven; –ная вѣтвь, Oehlzweig, *m.*; –ная ро́ща, Wäldchen von Oehlbäumen, *n.*
Оли́фа, Malerfirniß; Kitt, *m.*
Оли́фить, *v. a.* kitten.
Олицетворе́ніе, Personificirung, *f.* [personificirt.
Олицетво́ренный, *a. u. p.*
Олицетвори́ть, –твори́ть, *v. a.* personificiren.
О́лово, Zinn, *n.* [gießer.
Оловя́нничковъ, *a.* vom Zinn-
Оловя́нничникъ, Zinngießer, *m.*
Оловя́нникъ, zinnernes Gefäß, *n.*
Оловя́нный, *a.* Zinn enthaltend; von Zinn, zinnern.
Олта́рь, Altärb, *m.* Altar, *m.*
Олта́рный, *a.* vom Altar, des Altars.
Олуховáтый, *a.* etwas tölpelhaft.
О́лухъ, Tölpel, Lümmel, *m.*
О́льстра, f. Чýшка. [ler, *f.*
О́льха, (betula alnus) Erle, Elsen-
Ольхо́вник, Erlenholz, *n.*
Ольхо́вникъ, оле́шникъ, ольша́никъ, Erlenwald, *m.* [Erlenholz.
Ольхо́вый, *a.* ellern, erlen; von
Оляденѣ́ть, f. Ляденѣ́ть.
Оляпова́тый, *a.* schlecht gemacht.
Ома́йъ, f. Девесúлъ. [verfuscht.
Ома́чивать, f. Обмáчивать.
О́мегъ, (cicuta virosa) giftiger Wütherich, Wasserschierling, *m.* [chen.
Омедвѣ́дѣть, *v a.* zum Bären ma-
Оме́ла, Mistel (Pfl.), *m.* (*f.*).
Омерзи́ть, f. Мерзи́ть.
Омерзѣ́лость, *f.* Ekel, Widerwille, Abscheu, *m.* [ekelhaft.
Омерзѣ́лый, *a.* Abscheu erregend,
Омерзѣ́ніе, f. Мерзѣ́ніе.
Омерзѣ́ть, f. Мерзѣ́ть. [*f.*
Омертвѣ́лость, *f.* Todtenblässe,
Омертвѣ́лый, *a.* blaß geworden, todtenblaß, leichenblaß.
Омертвѣ́ніе, Blaßwerden, *n.*
Омертвѣ́ть, f. Мертвѣ́ть.
Омерца́ть, *v. n.* dämmerig, dunkel werden.
Ометúна, Kleien, *f. pl.*
Оме́тъ, (fl.) Saum (*m.*), Einfassung (*f.*) eines Kleides; Haufen Garben, Fehm (Getreidfehmen), *m.*
О́мигъ, f. О́мегъ.
Оми́лія, Homilie, *f.*
Омилова́ть, *v. a.* (fl.) erfreuen.
Омовéніе, f. Обмываніе.
Омочáть, омочéніе, f. Обмáчивать, обмáчиваніе.
Омофóръ, f. Нарáмникъ.
Омрача́ть, омрачúть, *v. a.* verfinstern, verblenden. –ся, *v. r.* sich verdunkeln, verfinstert werden; verblendet werden.
Омрачéніе, Verfinsterung; Verblendung, *f.* [dunkelt; verblendet.
Омрачённый, *a.* verfinstert; ver-
Омулёвина, Fleisch vom Omul (f. О́муль). [А́пуль).
О́мулевый, *a.* vom Omul (f.
О́муль, *m.* (salmo autumnalis, Pall.) Omul, Herbstlachs (Art kleiner Fische im Eismeere und im Baikal-See), *m.* [oder See, *f.*; Tiefe, *f.*
О́мутъ, tiefe Stelle in einem Flusse
Омывáльница, (fl.) Waschbecken, Waschfaß, *n.*
Омывáть, f. Обмывáть.
Омы́тый, f. Обмы́тый.
Она́, *pr.* sie; f. Онъ.
Онáгрій, *a.* vom wilden Esel.
Онáгръ, wilder Esel, Waldesel, *m.*
Онáмо, *ad.* (fl.) dort, dahin.
Онáдѣ, вонáдѣ, *ad.* (fl.) irgendwo.
О́никсо́вый, *a.* von Onyx. [*m.*
О́никсъ, Onyx (ein Krystallachat).
Оно́, *pr.* es. f. Онъ.
Оногдá, оногдáсь, (*vu.*) neulich, vor Kurzem.
Ономéдни, ономéднись, ономни́сь, *ad.* vor einigen Tagen; neulich, vor Kurzem.
Ономéднишный, ономни́шный, *a.* was neulich geschehen ist.
Онси́ца, (fl.) der und der.
Ону́ча, Stück Leinwand (*f.*) oder wollenes Zeug (*n.*), womit die russischen Bauern ihre Füße statt der Strümpfe umwickeln.
Онъ, онá, оно́, *pr.* er, sie (*sing.*), es; они́, *pl.* sie (*pl.*). [jenes.
О́ный, о́ная, о́ное, *pr.* jener, jene,
Онѣмля́ть, онѣми́ть, *v. a.* (fl.) verstummen machen.
Онѣмѣ́лость, *f.* Verstummung, *f.*; Einschlafen (eines Gliedes), *n.*
Онѣмѣ́лый, *a.* verstummt; (von Gliedern) eingeschlafen.
Онѣмѣ́ть, f. нѣмѣ́ть.
Оолúтъ, Rogenstein, *m.*
Опада́ть, опáсть, *v. n.* abfallen; niedriger werden, sich vermindern, abnehmen, fallen.
Опаде́ніе, Abfallen, *n.*; Verminderung, Abnahme, *f.*
Опáздывать, опоздáть, *v. n.* sich verspäten, zu spät kommen; (von Uhren) zu spät gehen, langsam gehen, nachgehen.
Опáиваніе, Vergiftung, *f.* [ten.
Опáивать, опоúть, *v. a.* vergif-
Опáивать, опáять, *v. a.* tingsum löthen.
Опáйка, Löthung, *f.*
Опáкій, *a.* verkehrt liegend oder gelegt, umgekehrt.
Опáко, на опáко, опáкъ, на опáкъ, verkehrt, auf der verkehrten Seite.
Опáла, (ehed.) Zorn des Beherrschers, *m.* Ungnade; Reichsacht; Einziehung des Vermögens, Confiscation, *f.* [*n.*
Опале́ніе, Verbrennen, Versengen,
Опалённый, *a.* verbrannt, versengt.
Опáлзывать, оползти́, *v. a.* um etwas herum kriechen, umkriechen.
Опали́ть, f. Опаля́ть.
Опáловникъ, Labradorstein (Art Opal), *m.*
Опáловый, *a.* vom Opal.
Опáлубить, f. Нáлубить.
Опáлъ, Opal, *m.*
Опáлываніе, Jäten, *n.* [jäten.
Опáлывать, ополóть, *v. a.* aus-
Опáлый, *a.* abgefallen; eingefallen, abgemagert, mager geworden.
О́паль, *f.* abgefallene Blätter (*n. pl.*) oder Früchte (*f. pl.*).
Опáльный, *a.* eingezogen, confiscirt.
Опаля́ть, опали́ть, *v. a.* verbrennen, versengen. –ся, *v. p.* verbrannt, versengt werden; *v. r.* sich verbrennen.
Опáмятываться, опáматываться, *v. r.* sich erholen, wieder zu sich kommen; sich eines Bessern besinnen. [fen zu Backwerk, *n.*
Опáра, eingerührtes Mehl mit Hefe-
Опáреніе, опáриваніе, Vermindern der heißen Dämpfe in einer Badestube, *n.*
Опáренный, *a.* (von einer Badestube) wo die heißen Dämpfe vermindert sind.
Опáривать, опáрить, *v. a.* die zu heißen Dämpfe (in einer Badestube) vermindern.
Опáрникъ, Gefäß um den Teig zum Backwerk einzumachen.
Опáрный, *a.* vom Teige, zum Backwerk. [tig.
Опаршúвѣлый, *a.* grindig, krä-
Опаршúвѣть, f. Паршúвѣть.
Опáрываніе, Auftrennen, Lostrennen, *n.*
Опáрывать, опорóть, *v. a.* auftrennen, lostrennen, abtrennen; * einen tüchtig durchprügeln. –ся, *v. r.* sich auftrennen, losgehen.
Опасáть, опастú, *v. a.* verwahren, bewahren.
Опасáться, *v. r.* sich in Acht nehmen; fürchten, befürchten.
Опасéніе, Besorgniß; Vorsicht, *f.*
Опáсливость, *f.* Vorsicht, Behutsamkeit, *f.* [sam.
Опáсливый, *a.* vorsichtig, behut-
Опáсность, *f.* Gefahr, *f.*; даться въ –, sich in Gefahr begeben; быть въ опáсности, in Gefahr seyn. [vorsichtig; behutsam.
Опáсный, *a.* –но, *ad.* gefährlich;
Опáство, (fl.) Vorsichtigkeit, *f.*
Опасти́, f. Опасáть.
Опáсть, f. Опадáть.
Опáсчикъ, einer der sicheres Geleit verlangt.
Опáсъ, Schutz, *m.* Beschützung; Schutzwache (*fa.* Salvegarde), *f.*
Опахáло, опахáльцо, Fächer, *m.*
Опахáльный, *a.* vom Fächer.
Опахáльщикъ, Fächermacher, Fächerhändler, *m.*
Опáхиваніе, Fächern, *n.*
Опáхивать, опахнýть, *v. a.* fächern; mit dem Fächer verjagen; abstäuben. –ся, *v. r.* sich fächern; sich einwickeln, sich einhüllen; – отъ мухъ, die Fliegen verjagen, die Fliegen abwehren; опахнýться тулýномъ, sich in den Schlafrock einhüllen.

†О'пашень, *m.* Frauenmantel, *m.*
Опа́шка, на опа́шку, ohne die Aermel (eines Mantels) anziehen.
О'пашь, *f.* Schwanz (einiger Thiere, als der Füchse), *m.*
Опе́ка, Vormundschaft, *f.*; дворя́нская, адеliche Vormundschaftsstube, *f.*; вы́йти изъ подъ опе́ки, aus der Vormundschaft entlassen werden, mündig werden. [eigen, gehörig.
Опекуно́въ, *a.* dem Vormund
Опеку́нскій, *a.* vom Vormunde; vormundschaftlich.
Опеку́нство, Vormundschaft, *f.* Amt eines Vormundes, *n.*; приня́ть на себя́ опеку́нство, die Vormundschaft übernehmen, Vormund werden.
Опеку́нствовать, *v. a.* (надъ кѣмъ) Jemandes Vormund seyn.
Опеку́нъ, Vormund, *m.*
Опе́нки, *m. pl.* (agaricus fragilis) Art eßbarer Pilze (die auf abgehauenen Baumstämmen wachsen), *m. pl.*
О'пера, Oper, *f.*
Опера́торъ, Operateur (der eine chirurgische Operation verrichtet), *m.*
Операці́онный, *a.* Operations-.
Опера́ція, Operation, *f.*
Опереди́ть, s. Опере́живать.
Опереже́ніе, опере́живаніе, Zuvorkommen, *n.* [men.
Опере́женный, *a.* zuvorgekom-
Опере́живать, опередить, *v. a.* zuvorkommen (im Laufen, Fahren, Reiten; auch * in Erreichung eines Zwecks).
Операніе, Befiedern, *n.*
Опе́ренный, *a.* befiedert.
Опере́ться, s. Опира́ться.
О'перный, *a.* zur Oper gehörig; –ный домъ, Opernhaus, *n.*
Опери́ться, опери́ться, *v. r.* Federn bekommen, flück werden; * sich bereichern, sich (*dat.*) etwas machen.
Опеча́леніе, Betrüben, Kränken, *n.* [kränkt.
Опеча́ленный, *a.* betrübt, ge-
Опеча́ливать, опеча́лить, *v. a.* (einen) kränken, betrüben. –ся, *v. r.* sich betrüben, sich kränken.
Опеча́танie, Versiegeln (gerichtlich), *n.* [druckt.
Опеча́танный, *a.* versiegelt; ver-
Опеча́тка, Druckfehler, *m.*
Опеча́тываніе, Versiegeln; Verdrucken, *n.*
Опеча́тывать, опеча́тать, *v. a.* verdrucken; versiegeln (gerichtlich). –ся, *v. r.* u. *p.* sich verdrucken; verdruckt werden; versiegelt werden.
Опе́чекъ, (gemauerter oder hölzerner) Untersatz unter dem Ofen, *m.*
Опе́чина, gebrannter Lehm aus einem Ofen, *m.*
Опе́чье, опе́чище, Stelle, wo sonst ein Ofen gestanden, *f.*
Опива́льщикъ, опива́ло, опивóха, Schmarotzer im Trinken, *m.*
Опива́ніе, Trinken auf Anderer Unkosten, *n.*; Zuziehung schlimmer Folgen durch Saufen, *f.*
Опива́ть, опи́ть, *v. a.* auf Jemandes Unkosten trinken. –ся, *v. r.* sich zu Tode saufen.
Опи́вки, *m. pl.* Neige (von einem Getränke), *f.*
Опивóха, f. Опива́льщикъ.
Опи́лéнный, *a.* abgefeilt, befeilt.
Опи́ливаніе, опи́лка, Befeilen, Abfeilen, *n.* [befeilen, abfeilen.
Опи́ливать, опили́ть, *v. a.*
Опи́лка, s. Опи́ливаніе.
Опи́лки, *m. pl.* Feilicht, *n.* Feilstaub, *m.* Feilspäne, *m. pl.*
Опи́локъ, abgefägtes Stück, *n.*
Опина́ться, опя́ться, опну́ться, *v. r.* sich mit den Füßen anstemmen. [ßen, *n.*
Опи́нка, Anstemmen mit den Fü-
Опира́ніе, Aufstützen, Auflehnen, *n.*
Опира́ться, опере́ться, *v. r.* sich auf etwas stützen, lehnen.
Описа́ніе, опи́сываніе, Beschreibung; Confiscirung, Confiscation, *f.*
Опи́санный, *a.* beschrieben; confiscirt.
Описа́тель, *m.* Beschreiber, *m.*
Описа́тельница, Beschreiberin, *f.* [sel, *m.*
Опи́ска, Schreibfehler; Briefwech-
Описный (–ной), *a.* eingezogen, confiscirt.
Опи́счикъ, der confiscirt.
Опи́сываніе, Beschreibung; Einziehung, Confiscation, *f.*
Опи́сывать, описа́ть, *v. a.* beschreiben; aufzeichnen, aufschreiben (in einem Verzeichnisse); einziehen, confisciren. –ся, *v. r.* u. *p.* beschrieben werden; eingezogen, confiscirt werden; *v. r.* schriftliche Nachricht einziehen; sich verschreiben, einen Schreibfehler machen.
О'пись, *f.* Beschreibung, *f.*; Verzeichniß, *n.*; Einziehung, Confiscation, *f.*
Опи́ть, s. Опива́ть. [tion, *f.*
О'піумъ, Opium, *n.*
Опи́йство, Trunkenheit, Völlerei, *f.*
Опи́йца, Säufer, *m.*
Опла́вка, Ausschmelzen, Reinigen (der Erze), *n.*
Опла́вки, *m. pl.* Stücke (*n. pl.*), die beim Ausschmelzen übrig bleiben.
Опла́зи́вый, *a.* zu neugierig, vorwitzig.
Опла́каніе, Beweinen, *n.*
Опла́канный, *a.* beweint.
Опла́кать, s. Опла́кивать.
Опла́киваніе, s. Опла́каніе.
Опла́кивать, опла́кать, *v. a.* beweinen; – чью смерть, Jemandes Tod beweinen.
Опла́та, Bezahlung, *f.*
Опла́тить, s. Опла́чивать.
Опла́тный, *a.* was man bezahlen kann, was sich bezahlen läßt.
Опла́ченіе, опла́чиваніе, Bezahlen, *n.*
Опла́ченный, *a.* bezahlt.
Опла́чивать, опла́тить, *v. a.* bezahlen, abzahlen (Jemandes Schuld). –ся, *v. r.* bezahlen (seine eigene Schuld). [achtung, *f.*
Оплева́ніе, Bespucken, *n.*; * Verо́плеванный, *a.* bespuckt; verachtet.
Оплёвывать, оплева́ть, *v. a.* auf etwas spucken; * verachten. –ся, *v. r.* sich bespucken; (nur im *praes.* u. *inf.* gewöhnlich) zum Zeichen der Verachtung ausspeien, verabscheuen.
Оплéсть, f. Опле́тать.
Оплёта, оплета́ла, *m. f.* (*vn.*) Schwindelmacher, Betrieger, *m.*; Betriegerin, *f.*
Оплета́ніе, оплетéніе, Umwinden, *n.*; * Schwindelei, *f.* Betrug, *m.*
Оплета́ть, оплéсть, *v. a.* (*vn.*) anführen, betriegen. –ся, *v. r.* sich um etwas schlingen; *v. p.* um etwas gewickelt, geflochten, geschlungen werden.
Оплетённый, *a.* umschlungen, umwickelt, umflochten, umwunden.
Оплеýха, оплеýшина, Ohrfeige, Maulschelle, *f.*
Оплéчье, Zierrath auf dem Meßgewande von dem Kragen bis an die Schulter, *m.* [*f.*
Оплодотворéніе, Befruchtung,
Оплодотворённый, *a. u. p.* befruchtet.
Оплодотвори́ть, оплодотвори́ть, *v. a.* befruchten. –ся, *v. p.* befruchtet werden. [barmachung, *f.*
Опложеніе, Befruchtung, Fruchtо́плотъ, Zaun, *m.*; Planke, *f.*; * Schutz, Schirm, *m.*
Оплошáлый, *a.* nachlässig geworden; unbedachtsam, unvorsichtig.
Оплошáть, s. Плошáть.
Оплóшка, оплóшность, оплóшливость, Nachlässigkeit, Unachtsamkeit, *f.* [nachlässig, unachtsam.
Оплóшный, оплóшливый, *a.*
Оплываніе, Umschiffen; Fließen des Talgs an Lichtern, *n.*
Оплывáть, оплы́ть, *v. n.* umschiffen; (von Lichtern) fließen, laufen; zerfließen (als: Thon ꝛc.).
Оплывчивый, *a.* das läuft; das sich abspült; –выя свѣчи, Talglichter, die leicht laufen, *n. pl.*; глинúстые берегá оплывчивы, thonige Ufer werden (vom Wasser) leicht abgespült, ausgewaschen. [den.
Оплъшивѣлый, *a.* kahl gewor-
Оплъшúвѣть, s. Плъшúвѣть.
Опнýться, s. Опина́ться.
†Опоганéніе, (veralt.) Verunehrung, Besudelung, Entheiligung, *f.*
Опогáненный, *a.* besudelt, verunreinigt, entheiligt.
Опогáниваніе, s. Опоганéніе.
Опогáнивать, опогáнить, *v. a.* besudeln, verunreinigen, entheiligen. –ся, *v. r.* sich verunreinigen.
Опóекъ, gegärbtes Kalbfell, *n.*
Опоéніе, Vergiftung, *f.*
Опоённый, *a.* vergiftet, mit Gift vergeben. [verspätet.
Опоздáлый, *a.* zu spät gekommen,
Опоздáніе, Verspätung, *f.*
Опоздáть, s. Опáздывать.
Опознáчить, *v. a.* das Lager eines Wildes merken.
Опознавáть, опознáть, *v. n.* wieder erkennen. –ся, *v. p.* wieder erkannt werden; *v. r.* sich bekannt machen (mit etwas); sich versehen, sich irren.
Опозóрить, s. Позóрить.

Опо́йковый, *a.* kalbledern.
Опои́ть, f. Опа́ивать.
Опо́ка, Wacke (eine Steinart), *f.* Felsstein, *m.*; Gußform (zum Metallgießen), *f.*
Опокида́ніе, опокида́ть, f. Покида́ніе, покида́ть.
Опола́сканный, *a.* ausgespült.
Опола́скиваніе, Ausspülen; Begießen, *n.*
Опола́скивать, ополоска́ть, ополосну́ть, *v. a.* spülen; abspülen; (überall) begießen (als: Leinwand auf der Bleiche). –ся, *v. r.* Wasser über sich gießen.
Ополза́ни́, f. Опа́лзывать.
†Ополи́чить, ополи́чить, *v. a.* einen Verbrecher überführen durch den Thatbestand (jur. durch das corpus delicti).
Ополо́вня, Kleienkammer, *f.*
Ополо́сканный, *a.* abgespült; überall begossen.
Опо́лотый, *a.* gejätet, ausgejätet.
Ополо́ть, f. Опа́лывать.
Ополча́ть, ополчи́ть, *v. a.* (fl.) bewaffnen, rüsten. –ся, *v. r.* sich rüsten.
Ополче́ніе, Rüstung; Bewaffnung, *f.*; die Truppen, *m. pl.*; das Kriegsheer, *n.* [net.
Ополче́нный, *a.* gerüstet, bewaffOполчи́ть, f. Ополча́ть.
Опо́мниться, *v. r.* wieder zu sich kommen, sich wieder erholen; bedenken, sich besinnen.
Опо́на, (fl.) Decke, *f.* Ueberzug, *m.*
Опо́нный, *a.* vom Ueberzuge.
Оцо́ра, Stütze, *f.*
Опора́живаніе, опорожне́ніе, Ausleerung, Ausräumung, *f.*
Опора́живать, опорожни́ть, *v. a.* ausleeren, ausräumen (n. pr. сундукъ, покой, z. B. einen Koffer, eine Stube). –ся, *v. p.* ausgeleert, ausgeräumt werden; erledigt, vacant werden.
Опоро́женный, *a.* geräumt, ausgeräumt, ausgeleert; erledigt, leer, offen, vacant. [Опора́живать.
Опоро́жнить, опоро́знить, f.
Опороси́ться, f. Пороси́ться.
Опоро́тый, *a.* (ringsum) aufgetrennt.
Опороть, f. Опа́рывать.
Опоро́ченіе, опоро́чиваніе, *n.* Verleumdung, Anschwärzung; Entehrung, Schändung, *f.*
Опоро́ченный, *a.* verleumdet, angeschwärzt; geschändet, entehrt.
Опоро́чивать, опоро́чить, *v. a.* verleumden, anschwärzen, in schlechten Ruf bringen; schänden, entehren; tadeln; –чить дѣвицу, eine Jungfer schänden. –ся, *v. p.* angeschwärzt werden; geschändet werden; getadelt werden.
Опо́ръ, Stütze, Lehne, *f.*; скака́ть во весь опо́ръ, *ad.* in vollem Galopp, (mit verhängtem Zügel) reiten.
Опостылый, *a.* gleichgültig, kalt geworden.
Опостыле́ть, f. Постыле́ть.
Опохмеля́ть, опохмели́ть, *v. a.* einem nach dem Rausche etwas Starkes zu trinken geben. –ся, *v. r.* nach dem Rausche etwas Starkes trinken. [Schlafkammer, *f.*
Опочива́льня, Schlafzimmer, *n.*
Опочива́ніе, Ruhe, *f.* Schlaf, *m.*
Опочива́ть, опочи́ть, *v. n.* (höflich) ruhen, schlafen.
Опо́чистый, *a.* von Wacke (f. Опо́ка). [tel, *m.*
Опоя́саніе, Umgürtung, *f.*; GürОпоя́санный, *a.* umgürtet.
Опоя́ска, Gürtel, *m.*
Опоя́сываніе, Umgürten, *n.*
Опоя́сывать, опоя́сать, *v. a.* gürten, umgürten. –ся, *v. r.* sich gürten, sich umgürten, sich schürzen.
О'поясь, *f.* Gürtel, *m.*
Оппоне́нтъ, (in der Disputation) Opponent, *m.*
Оппози́ція, Opposition, *f.* [*f.*
Опра́ва, Einfassen, *n.*; Einfassung,
Опра́вданіе, опра́вдываніе, *n.* Rechtfertigung, *f.*
Опра́вданный, *a.* gerechtfertigt.
Опра́вдатель, *m.* Rechtfertiger *m.*
Опра́вдательный, *a.* rechtfertigend; –ное письмо́, Rechtfertigungsschrift, *f.*
Опра́вдывать, оправда́ть, *v. a.* rechtfertigen, lossprechen. –ся, *v. r.* u. *p.* sich rechtfertigen, gerechtfertigt werden.
Опра́вить, f. Опра́вливать.
Опра́вка, Einfassung, *f.*; (eisernes) Richtscheit, *n.*
Опра́вленіе, Rechtfertigen; Einfassen, Beschlagen; Verbessern, Zurechtmachen, *n.* [schlagen.
Опра́вленный, *a.* eingefaßt, beОпра́вливать, опра́вить, оправля́ть, *v. a.* rechtfertigen; einfassen, beschlagen; zu rechte machen, wieder machen; оправить табакéрку зóлотомъ, eine Tabaksdose mit Gold einfassen; – постéлю, das Bett zurecht machen. –ся, *v. r.* sich rechtfertigen; sich erholen, genesen; *v. p.* gerechtfertigt werden; eingefaßt werden.
Опра́вочный, *a.* zur Rechtfertigung dienend, Rechtfertigungs-.
Опра́вщикъ, der Einfassungen macht. [räumen, *n.*
Опра́стываніе, Ausleeren, Aus-
Опра́стывать, опроста́ть, *v. a.* ausleeren, ausräumen. –ся, *v. p.* ausgeleert, ausgeräumt werden; *v. r.* (etwas) endigen, abmachen.
Опра́шиваніе, Ausfragen, *n.*
Опра́шивать, опроси́ть, *v. a.* einen ausfragen, ausholen.
Опредѣле́ніе, Definition, Erklärung; Bestimmung, Festsetzung; Anstellung, *f.*; Rathsschluß, *m.* Urtheil, *n.* Befehl, *m.*; – кого́ въ до́лжности, Anstellung in einem Amte; сдѣлать опредѣле́ніе (суде́йское), ein Urtheil sprechen, zu Recht erkennen, beschließen.
Опредѣле́нность, *f.* Bestimmtheit, Genauigkeit, *f.*
Опредѣле́нный, *a.* definit, erklärt; angestellt; festgesetzt, bestimmt; –ное жа́лованье, ein bestimmter, festgesetzter Gehalt, *m.*; приходи́ть въ –ное вре́мя, zur bestimmten Zeit kommen. [stimmt, gewiß.
Опредѣли́тельный, *a.* beОпредѣли́ть, опредѣли́ть, *v. a.* definiren, erklären; beschließen, verordnen; – кого́ въ до́лжности, einen anstellen (in einem Amte); bestimmen, festsetzen; – вре́мя, die Zeit bestimmen, festsetzen; – по суду́, (gerichtlich) beschließen, einen Beschluß fassen; –ли́ть сдѣлать что, beschließen etwas zu thun. –ся, *v. p.* definirt, erklärt werden; angestellt werden; bestimmt werden.
†Опри́чина, Gefährte eines ehemaligen zarischen Trabanten, *m.*; *f.* Vorrecht, Privilegium, *n.*
Опри́чникъ, опри́чной, *s. m.* Trabant der ehemaligen zarischen Leibwache, *m.*; einer, der ein besonderes Vorrecht hat; einer, der von etwas ausgeschlossen ist. [gesondert.
Опри́чный, *a.* ausgenommen, abОпри́чь, *prp.* (mit Genit.) (*vu.*) außer, ohne, ausgenommen, mit Ausnahme.
Опроверга́тель, *m.* Gegner, *m.* der etwas verwirft, widerlegt.
Опровергательный, *a.* widerlegend. [legung, *f.*
Опровергательство, WiderОпроверга́ть, опрове́ргнуть, *v. a.* umstoßen, umwerfen, zerstören; * verwerfen, widerlegen.
Опрове́ргнутый, опровержённый, *a.* umgeworfen, umgestoßen, zerstört; * verworfen, widerlegt.
Опроверже́ніе, Umwerfen, Umstoßen, *n.* Zerstörung; Widerlegung, *f.*
Опроки́дываніе, Umwerfen, Umstoßen, *n.*
Опроки́дывать, опроки́нуть, *v. a.* umwerfen, umstoßen, umstürzen (*v. a.*). –ся, *v. r.* umfallen, umstürzen (*v. n.*).
Опроки́нутый, *a.* umgeworfen, umgestürzt. [lung, *f.*
Опроме́тчивость, *f.* UebereiОпроме́тчивый, *a.* –во, *ad* übereilt.
†Опроме́тываться, опроме́тнуться, *v. r.* fehl zielen, fehl schießen. [über Hals und Kopf.
Опроме́тью, *ad.* in größter Eil,
Опроси́ть, f. Опра́шивать.
Опро́сный, *a.* ausfragend, ausforschend. [räumen, *n.*
Опроста́ніе, Ausleeren, Aus-
Опро́станный, *a.* ausgeleert, ausgeräumt.
Опроста́ть, f. Опра́стывать.
Опростоволо́шивать, опростоволо́сить, *v. a.* (*vu.*) einem Frauenzimmer das Tuch, das Kopfzeug abreißen. –ся, *v. r.* (von Frauenzimmern) sich (*dat.*) das Kopfzeug abreißen. [nie.
Опро́стываніе, f. Опра́стываОпро́стывать, f. Опра́стывать.
Опро́счикъ, Ausforscher, Ausfrager, *m.*

Опро́съ, Ausfragen, Ausforschen, *n.*
Опру́женный, *a.* umgeworfen, umgestoßen.
Опру́живать, опру́жить, *v. a.* (*vu.*) umwerfen, umstoßen. –ся, *v. r.* umfallen, umschlagen, umstürzen (*v. n.*). [Bespritzen, *n.*
Опры́сканіе, опрыскиваніе, *n.*
Опры́сканный, *a.* bespritzt.
Опры́скивать, опры́скать, опры́снуть, *v. a.* (ringsum, auf allen Seiten) bespritzen. –ся, *v. r. u. p.* sich bespritzen; bespritzt werden.
Опрѣ́лина, von der Näße verdorbene Stelle, *f.* [dorben, stockfleckig.
Опрѣ́лый, *a.* von der Näße ver-
Опрѣсно́къ, ungesäuertes Brod (bei den Juden), *n.*
Опрѣсно́чный, *a.* von den ungesäuerten Broden; –ный день, Fest der ungesäuerten Brode, Osterfest (der Juden), *n.* [Spinnen, *m. pl.*
Опря́дки, *m. pl.* Ueberreste vom
Опря́сть, *v. a.* (*pop.*) verschlingen, hinunter schlingen, hinein fressen.
Опря́таніе, опря́тываніе, Ankleidung einer Leiche, *f.*
Опря́танный, *a.* (von einer Leiche) angekleidet.
Опря́тливость, *f.* Reinlichkeit in der Kleidung, *f.* [liebend, reinlich.
Опря́тливый, *a.* die Reinlichkeit
Опря́тность, *f.* Reinlichkeit, Sauberkeit, *f.* [berkeit, *f.*
Опря́тный, *a.* reinlich, sauber.
Опря́тство, s. Опря́тность.
Опря́тываніе, s. Опря́таніе.
Опря́тывать, опря́тать, *v. a.* eine Leiche ankleiden. [пря́таться.
Опря́тываться, s. Пря́тать,
Оптика, Optik, *f.*
Оптикъ, Optiker, Opticus, *m.*
Опти́ческій, *a.* optisch.
Оптовщи́къ, Großhändler, *m.*
Оптовый, *a.* was im Großen verkauft wird.
Оптомъ, *ad.* im Großen.
Опуска́ніе, опущеніе, Herunterlassen, Senken; Nachlassen, Loslassen, *n.*
Опуска́ть, опущать, опусти́ть, *v. a.* niederlassen, senken, einsenken; loslassen, nachlassen; vorbeilassen; auslassen, übergehen; nicht benutzen; – подъёмной мостъ, eine Zugbrücke niederlassen; – стёкла у каре́ты, die Kutschfenster niederlassen; – по́волъ у ло́шади, den Zügel fahren lassen, dem Pferde den Zügel schließen lassen; – тетиву у лука, die Sehne am Bogen niederlassen; – сло́во въ письмѣ, ein Wort in einem Briefe auslassen; – случа́й, eine Gelegenheit vorbei lassen. –ся, *v. r.* sich niederlassen, sich herunterlassen; nachgeben, sich senken; (vom Wasser) fallen, niedriger werden; * niedergeschlagen, traurig, muthlos werden; * nachlässig, liederlich werden; *v. p.* niedergelassen werden.
Опускны́й, *a.* was man niederlassen kann; –ная дверь, Fallthür, *f.*
Опу́скъ, Niederlassung, Senkung, *f.*
Опусти́ть, s. Опуска́ть.
Опустоша́ть, пустошить, *v. a.* verheeren, zu Grunde richten, veröden. –ся, *v. p.* verwüstet, verödet werden. [wüstung, Verödung, *f.*
Опустоше́ніе, Verheerung, Ver-
Опустоше́нный, *a.* verheert, verwüstet, verödet. [Verwüster, *m.*
Опустоши́тель, *m.* Verheerer,
Опусте́вать, опустѣть, *v. n.* wüste, öde werden. [den.
Опусте́лый, *a.* wüste, öde gewor-
Опусте́ніе, Verwüstung, Verödung, *f.* [keln, Umwickeln, *n.*
Опу́таніе, опу́тываніе, Bewik-
Опу́танный, *a.* bewickelt, umwickelt.
Опу́тывать, опу́тать, *v. a.* bewickeln, umwickeln; einem etwas Schuld geben. –ся, *v. r.* sich einwickeln; *v. p.* eingewickelt werden; verleumdet werden.
Опу́тина, Riemen (*m. pl.*) um die Füße der jungen Falken.
Опу́тникъ, Jäger (*m.*) der ein Wild mit Netzen umstellt.
Опу́хлый, *a.* geschwollen.
Опу́хнуть, *v. n.* schwellen, aufschwellen.
Опухоль, *f.* Geschwulst, *f.*
Опу́шивать, опу́шивать, опуши́ть, *v. a.* verbrämen. –шаться, –шиться, *v. r.* Federn bekommen; *v. p.* (mit Pelzwerk) verbrämt werden.
Опу́шенный, *a.* verbrämt.
Опу́шиваніе, опуше́ніе, Verbrämen, *n.*
Опу́шивать, s. Опушать.
Опу́шка (*d.* опу́шечка), опушь, *f.* Gebräme, *n.*; Rand, *m.* die äußersten Gränzen eines Waldes oder einer Insel, *f. pl.*
Опущать, s. Опуска́ть.
Опуще́ніе, опуска́ніе, Niederlassung, Einsenkung; Auslassung; Nachlassung, *f.*
Опу́щенный, *a.* niedergelassen; ausgelassen; nachgelassen.
Опыта́ть, *v. a.* (sl.) prüfen, versuchen. [fahrung, *f.*
Опытность, *f.* Erfahrenheit, Er-
Опытный, *a.* auf Erfahrung gegründet; erfahren, versucht; –ная фи́зика, Experimentalphysik, *f.*
Опытъ, Versuch, *m.*; Erfahrung, Erfahrenheit, *f.* [ken.
Опѣня́ть, *v. a.* mit Schaum bedec-
Опѣ́шить, *v. n.* zu Fuße gehen aus Mangel eines Pferdes; etwas furchtsam, bange seyn.
Опѣ́шиться, *v. r.* absitzen und zu Fuße marschiren.
Опя́ть, *ad.* wieder, wiederum.
Опя́ться, s. Опиня́ться.
Оракулъ, Orakel, *n.*
Ора́ло, Pflug, *m.*
Ора́льный, *a.* vom Pflug.
Оранжере́йный, *a.* zur Orangerie gehörig; –ное де́рево, Orangenbaum, *m.* [ner, *m.*
Оранжере́йщикъ, Orangengärt-
Оранжере́я, Orangerie, *f.*
Оранна, geackertes, gepflügtes Land, *n.*
Ора́ніе, Pflügen, *n.*
Ора́нный, *a.* gepflügt, geackert.
О'рань, *f.* s. Ора́нина.
Ора́рій, ора́рь, *m.* Stola, *f.*
Ора́тай, ора́тель, *m.* ора́чъ, (sl.) Ackermann, Pflüger, *m.*
Ора́тельный, *a.* zum Ackern gehörig; –ное ору́діе, Ackergeräth, *n.*
Ората́рія, Redekunst, *f.*; Oratorium (geistliches Singstück), *n.*
Ора́торскій, *a.* rednerisch, Red-
Ора́торъ, Redner, *m.* [ner-.
Ора́ть (ору́, о́решь), *v. a.* ackern, pflügen; * (*v. n.*) laut schreien, plärren; (von Jagdhunden) unnützer Weise bellen. [Planeten), *f.*
Орбита, Laufbahn, Bahn (eines
Организа́ція, Organisation, *f.*
Организмъ, Organismus, *m.*
Организо́ванный, *a. u. p.* organisirt. [ren.
Организова́ть, *v. a.* organisi-
Организ́тъ, Organist, *m.*
Органи́ческій, *a.* organisch.
Орга́нный, *a.* zur Orgel gehörig; –ные мѣхи, die Bälge, Blasebälge in der Orgel, *m. pl.*
Орга́нскій, *a.* (sl.) laut, hell.
Орга́нъ, Organ, *n.*
Орга́нъ, органы, *pl.* Orgel, *f.*
О'ргы, *f. pl.* Fallgatter (an Thoren); (Artill.) Orgelgeschütz, *n.*
Орда́, Horde, *f.* [Ordens-.
О'рденскій, *a.* von einem Orden,
О'рденъ, Orden; кавале́рскій –, Ritterorden; монашескій –, Mönchsorden; – Святыя А'нны, Sanct-Annen-Orden, *m.*
О'рдеръ, Ordre, *f.* Befehl, *m.*
Ординарецъ, Ordonanz (Ordinanz), *f.*
Ординарный, *a.* gewöhnlich, ordentlich (ordinär); –ный профе́ссоръ, ordentlicher Professor (professor ordinarius), *m.*
Ордона́та, (in der höhern Geometrie) Ordinate, *f.* [den-.
Ордынскій, *a.* von der Horde, Hor-
Ордынецъ, Hordenbewohner, *m.*
Орёлъ (*d.* о́рликъ), Adler; рыбный –, Fischaar; двугла́вой –, (in Wappen) doppelter Adler, *m.*
Оржано́й, (*pop.*) s. Ржано́й.
Оригина́льность, *f.* Originalität, *f.* [sprünglich, Original-.
Оригина́льный, *a.* –но, *ad.* ur-
Оригина́лъ, Original, *n.* Urschrift, *f.* Urbild, *n.*
Орлеа́нъ, Orlean, (кра́ска и де́рево, Farbe und Baum), *f.*
Оркестро́ванный, *a.* für das Orchester eingerichtet.
Оркестрова́ть, *v. a.* für das Orchester einrichten.
Оркестръ, Orchester, *n.*
Орлёйщикъ, Aufseher über die Teppiche in der Kirche, *m.*
Орлёніе, Stempeln mit dem russischen Reichssiegel (dem Adler).
Орлённый, *a.* gestempelt.
Орлёнокъ, орли́чищъ, junger Adler, *m.*
Орлецъ, Hornstein, Feuerstein; Teppich (*m.*) mit der Figur eines Adlers,

den man einem Bischof oder Erzbischof unter die Füße legt, wenn er das Hochamt hält.

О'рлики, *m. pl.* (aquilegia) Glokkenblume, Akelei, Aglei, *f.*

Орли́ный, ёрлій, *a.* vom Adler; -ное гнѣзло́, Adlernest, *n.* Horst eines Adlers, *m.*

Орли́ть, заорли́ть, *v. a.* stempeln (mit dem russischen Reichsadler).

Орли́ца, Adlerweibchen, *n.*

Орли́цынъ, *a.* vom Adlerweibchen.

Орли́чищъ, f. Орлёнокъ.

О'рлій, f. Орли́ный. [*m.*

Орло́пъ, (Schifferausdr.) Oberloof,

Орля́къ, Alpengeier, *m.* [*n.*

†Орни́ца, Gebräme von Pelzwerk,

Оробѣ́лый, *a.* muthlos, zaghaft

Оробѣ́ть, *v. n.* verzagen. [geworden.

Орошáть, орости́ть, *v. a.* befeuchten, benetzen. -ся, *v. p.* benetzt werden. [tung, *f.*

Орошéніе, Befeuchten, *n.* BefeuchOрошéнный, *a.* befeuchtet, benetzt. [*n.*

Орсе́ль, *f.* Orseille, *f.* Färbermoos,

†Орудени́ть, *v. a.* blutig machen.

Оруденѣ́лый, *a.* metallisch geworden.

Оруденѣ́ть, f. Руденѣ́ть.

Ору́діе, Werkzeug, Geräth, *n.*; Kanone, *f.*; ору́дія земледѣ́льскія, Ackergeräthe; осáдныя ору́дія, Belagerungsgeschütz, *n.*

Оружебо́рецъ, (fl.) bewaffneter Krieger, *m.* [tend.

Оружебо́рный, *a.* kämpfend, streiОружебо́рственный, *a.* zum Kampfe gehörig. [fecht, *n.*

Оружебо́рство, Treffen, Ge-

Оружебо́рствовать, *v. n.* (fl.) streiten, kämpfen, fechten.

Оружéйная (пала́та), Rüstkammer, *f.*

Оружéйникъ, Waffenschmied, *m.*

Оружéйный, *a.* zu den Waffen gehörig; -ной мáстеръ, Waffenschmied, *m.*; -ная Пала́та, f. Оружéйная.

†Оружéльня, f. Оружéйная.

Оруженóсецъ, Waffenträger, *m.*

Оружехранúлище, Zeughaus, *n.*

Орýжіе, Waffe, *f.* Waffen, *f. pl.*

Орѣ́ховка, Weindrossel, *f.*

Орѣ́ховый, *a.* von der Nuß; nußbaumen.

Орѣ́хъ, Nuß, Haselnuß; грéцкой -, Wallnuß, wälsche Nuß; коляно́й -, WasserNuß, Stachelnuß; колю́шскій -, Lambertsnuß; земляно́й -, Erdnuß, *f.*; черни́льный -, Gallapfel, *m.*

Орѣхотво́рка, Gallwespe, *f.*

Орѣ́шекъ (*d.* von орѣ́хъ), Nüßchen, *n.* kleine Nuß, *f.*; черни́льный -, Gallapfel, *m.* [staude, *f.*

Орѣ́шина, Nußbaum, *m.* Hasel-

Орѣ́шникъ, Wald von Nußbäumen; Haselbusch, *m.*

Орю́, f. Орáть. [graubisch.

Ороографúческій, *a.* orthoОрографія, f. Правописáніе.

Оса́, (fl.) ósa, Wespe, *f.*

Оса́да, Belagerung, *f.*

Оса́ди́ть, f. Осажда́ть.

Оса́дка, Bepflanzen; Setzen, zu Boden setzen, *n.*; Bodensatz, *m.*; - снѣга, halb aufgethaueter und zusammen gesch wundener Schnee, *m.*

Осадненіе, Quetschen, Wunddrücken, *n.*

Осаднённый, *a.* gequetscht, wund gedrückt (von Pferden).

Оса́днить, f. Са́дить.

Оса́дный, *a.* zur Belagerung gehörig, Belagerungs-; -ныя пу́шки, Belagerungsgeschütz, schweres Geschütz, *n.*

Осаждáтель, *m.* Belagerer, *m.*

Осаждáть, осади́ть, *v. a.* belagern. -ся, *v. p.* belagert werden.

Осаждáющій, *a.* belagernd; -щіе, die Belagerer, *m. pl.*

Осажде́ніе, Belagern, *n.* Belagerung, *f.*

Осажде́нный, *a.* belagert.

Осаже́ніе, оса́живаніе, Bepflanzen, Besetzen (mit Bäumen ꝛc.), *n.*; (chem.) Niederschlag, *m.*

Осаже́нный, *a.* bepflanzt; (chem.) niedergeschlagen, präcipitirt.

Оса́живать, осади́ть, *v. a.* besetzen, bepflanzen; (ein Pferd) wund drücken; niedriger machen, tiefer einschlagen; (chem.) niederschlagen, präcipitiren. -ся, *v. p.* bepflanzt werden; wund gedrückt werden; niedriger werden; (chem.) niedergeschlagen, präcipitirt werden.

Оса́нистый, *a.* wohlgestaltet, ansehnlich, von schönem Körperbau, schönem Wuchse. [Gestalt, *f.*

Оса́нка, schönes Ansehen, *n.*; schöne

Оса́чиваніе, Umstellung des Lagers eines wilden Thieres, *f.*

Оса́чивать, осочи́ть, *v. a.* das Lager eines wilden Thieres umstellen, einen Baum abschälen.

Освидѣтельствованіе, Erzeigung, Erweisung, *f.*

Освидѣтельствовать, *v. a.* bezeigen, erweisen; in Augenschein nehmen. [Ausspeifen, *n.*

Освистáніе, освистываніе, *n.*

Освистывать, освистáть, *v. a.* einen ausspeifen. [ter, *m.*

Освободи́тель, *m.* Befreier, Ret-

Освободи́тельница, Befreierin, Retterin, *f.*

Освобождáть, освободи́ть, *v. a.* befreien, retten. -ся, *v. r. u. p.* sich frei machen, sich losreißen; befreiet, gerettet werden. [tung, *f.*

Освобождéніе, Befreiung, Ret-

Освобождéнникъ, Befreieter, Geretteter, *m.* [gerettet.

Освобождéнный, *a.* befreiet,

Освóивать, освои́ть, *v. a.* sich (*dat.*) zueignen. -ся, *v. r.* sich womit vertraut machen.

Освѣдомить, f. Освѣдомля́ть.

Освѣдомлéніе, Erkundigung, *f.*

Освѣдомля́ть, f. Увѣдомля́ть.

Освѣдомля́ться, освѣ́домиться, *v. r.* sich erkundigen. [fühlen.

Освѣжить, *v. a.* erfrischen, ab-

Освѣта́ть, освѣта́ется, *v. i.* (fl.) es wird hell, der Tag bricht an, es taget.

Освѣти́ть, f. Освѣща́ть.

Освѣща́ть, освѣти́ть, *v. a.* erleuchten; illuminiren. -ся, *v. p.* erleuchtet; illuminirt werden; со́лнце освѣща́етъ зе́млю, die Sonne erleuchtet die Erde; освѣти́ть го́родъ, die Stadt illuminiren.

Освѣще́ніе, Erleuchtung; Illumination, *f.*

Освѣщéнный, *a.* erleuchtet; illuminirt. [giebt, der einweiht.

Освяти́тель, *m.* der die Weihe

Освяти́тельный, *a.* zur Weihe, zur Einweihung gehörig.

Освящáть, освяти́ть, *v. a.* weihen, einweihen. -ся, *v. p.* eingeweiht werden. [*f.*

Освященіе, Weihe, Einweihung,

Освященный, *a.* geweiht, eingeweiht.

Осéлина, Sperrleisten (*m.*), der den Vordertheil eines Wagens mit dem Hintertheil verbindet.

Осéлокъ (*d.* осéлочекъ), Wetzstein, Schleifstein; Probirstein, *m.*

Осéлочный, *a.* vom Wetzsteine, vom Probirsteine.

Осёлъ, Esel; * fauler Esel, träger Mensch; дúкій -, wilder Esel, Waldesel, *m.* [two zubringen.

Осениевáть, *v. n.* den Herbst

Осéнній (fl. есéнній), *a.* herbstlich.

Осенчáкъ, Falke (*m.*), der im Herbst gefangen ist; Herbsttraube, *f.*

Осень (fl. есень), *f.* Herbst, *m.*

Осердúть, *v. a.* erzürnen, aufbringen. -ся, *v. r.* sich erzürnen, aufgebracht werden.

Осеребри́ть, *v. a.* versilbern; * einem die Hände versilbern (Geld schenken).

Осержéніе, Erzürnen, *n.*

Осержéнный, *a.* erzürnt.

Осерчáлый, *a.* böse geworden, aufgebracht.

Осерчáть, *v. n.* sich ärgern.

Осетри́на, Störfleisch, *n.*

Осетри́ный, осетрій, осéтровый, *a.* vom Störe.

Осéтръ, Stör, *m.*

Осётъ, Distel, *f.*

Осíленіе, осíливаніе, Bezwingung, Ueberwältigung, *f.* [wältigt.

Осíленный, *a.* bezwungen, überОсíливать, осíлить, *v. a.* bezwingen, überwältigen, überwinden.

Осíлъ, Schlinge, *f.*

Осúна (*d.* осúнка), Espe, *f.*

Осúнникъ, Espenwald, *m.*; Espenholz, *n.*

Осúновикъ, подосúновикъ, (boletus luteus) gelber Löcherschwamm (eine Art gelber eßbarer Pilze), *m.* [Espen-

Осúновый, *a.* von der Espe,

Осúный, *a.* von der Wespe, Wespen-; -ное гнѣзло, Wespennest, *n.*

Осипáніе, Heiserwerden, *n.* Heiserkeit, *f.* [werden.

Осипáть, осúпнуть, *v. n.* heiser

Осúплость, *f.* Heiserkeit, *f.*

Осúплый, *a.* heiser.

Осиротѣ́лый, *a.* verwaist.

Осиротѣ́ніе, Waisenstand, *m.*

Осиротѣ́ть, *v. n.* zur Waise werden.

Оси́стый, *a.* rauh, dick- und langhaarig (vom Pelzwerk).
Осія́ть, осія́ть, *v. a.* bescheinen, bestrahlen. [Bestrahlen, *n.*
Осія́ніе, осія́ніе, Bescheinen,
Осія́нный, *a.* beschienen, bestrahlt.
Оска́бливаніе, ОСБОБЛЕ́НІЕ, Abschaben, *n.*
Оска́бливать, ОСКОБЛИ́ТЬ, *v. a.* abschaben, abkratzen, beschaben, behobeln. [die Zähne fletschen.
Оска́ливать, оска́лить, *v. a.*
Осквернёніе, Verunreinigung, Befleckung, Entweihung, *f.*
Осквернённый, *a.* verunreinigt, befleckt, entweiht.
Осквернйтельный, *a.* verunreinigend, befleckend, entweihend.
Осквернйть, осквернйть, *v. a.* verunreinigen, beflecken, entweihen. –ся, *v. r.* u. *p.* sich besudeln, sich beflecken; verunreinigt, befleckt, entheiligt werden.
Осклабле́ніе, (fl.) Lächeln, *n.*
Осклабля́ться, осклабйться, *v. r.* (fl.) lächeln.
Оскобли́ть, f. Оска́бливать.
Оскобле́ніе, f. Оска́бливаніе.
Оско́бленный, *a.* abgeschabt, behobelt, beschabt.
Осколо́къ (*d.* осколо́чекъ), (abgehauener) Span, *m.*
О'сколзенъ, Fehlstoß (auf dem Billard), *m.*
Оскоменйтися, *v. r.* (fl.) sich die Zähne stumpf machen.
Оско́мина, Stumpfwerden der Zähne von Säuren, *n.*
Оско́минный (verk. оско́менъ), *a.* die Zähne stumpf machend; stumpf gemacht.
Оскоминя́ться, оскомини́ться, *v. r.* (fl.) sich (*dat.*) die Zähne stumpf machen. [kränkt, beleidigt.
Оскорби́тель, *m.* der Jemand
Оскорби́тельный, *a.* –но, *ad.* kränkend, anzüglich, beleidigend.
Оскорблёніе, Kränkung, Beleidigung, *f.*
Оскорбля́ть, оскорби́ть, *v. a.* kränken, beleidigen. –ся, *v. r.* sich kränken, sich betrüben. [mer, *m.*
Оско́рдъ, (fl.) Art, Haue, *f.* Ham-
Скоромйть, f. Скоромйть.
Оскрева́ніе, Beschaben, *n.*
Оскрева́ть, оскрёсть, *v. a.* zusammenharken, zusammenschaufeln.
Оскре́вки, *f. pl.* Zusammengeharkte, Zusammengeschaufelte, *n.*
Оскре́сть, f. Оскреба́ть. [*f. pl.*
Оскрылцы, *m. pl.* Art Mützen,
Оскудева́ніе, оскудёніе, Verarmung; Entkräftung, *f.*
Оскудёвать, оскудёть, *v. n.* verarmen, schwach werden, von Kräften kommen.
Осла́ва, (fl.) Linderung, Erleichterung; Nachsicht; Befreiung; Verzärtelung, *f.*
Осла́бить, f. Ослабля́ть.
Ослабле́ніе, Schwächung, *f.*
Осла́бленный, осла́блый, *a.* geschwächt, entkräftet; nachgelassen, schlaff, erschlafft; –ный желу́докъ, geschwächter Magen, *m.*; –ная струна́, schlaffe (nicht gehörig gespannte) Saite); – елая пружи́на, erschlaffte Feder (in einem Schlosse, einer Uhr ꝛc.), *f.*
Ослабля́ть, осла́бить, *v. a.* schwächen, entkräften; nachlassen, schlaff machen; (fl.) Nachsicht haben, verzeihen; боле́знь его́ осла́била, die Krankheit hat ihm geschwächt, entkräftet; осла́бить непрія́телей, die Feinde schwächen; – верёвку, einen (gespannten) Strick nachlassen.
Ослабѣва́ніе, осла́бніе, Entkräftung, Abnahme der Kräfte, *f.*
Ослабѣва́ть, осла́бнуть, ослабѣ́ть, *v. n.* schwach werden, abnehmen an Kräften; nachlassen, erschlaffen; * erkalten, lau werden (im Arbeiten). [schlafft.
Ослабѣ́лый, *a.* geschwächt, erOсла́вить, f. Ославля́ть.
Ославле́ніе, Verschreien, *n.*
Осла́вленный, *a.* verschrieen.
Ославля́ть, осла́вить, *v. a.* verschreien, in üblen Ruf bringen.
Ослёнокъ, junger Esel, *m.* Eselsfüllen, *n.*; kleiner Esel, *m.*
Осли́злый, *a.* schlüpfrig, glatt geworden.
Осли́зѣть, f. Сли́зѣть.
Осли́ный, о́слій, *a.* vom Esel, Esels-; –ный го́лосъ, Eselsstimme, *f.*; –ныя у́ши, Eselsohren, *m. pl.*
Осли́ца (fl. осля́), Eselin, *f.*
Осли́цынъ, *a.* von der Eselin; – но молоко́, Eselsmilch, *f.*
Осло́вый, *a.* vom Esel, Esels-.
Ослопи́на, осло́пъ, остоло́пъ, Prügel, Hebebaum, *m.* Stange, *f.*; * Tölpel, *m.* [Stangen, *f. pl.*
Осло́піе, *n. pl.* Prügel, *m. pl.*
Осло́пій, *a.* groß, plump.
Осло́пъ, f. Ослопи́на.
О'слухъ, f. Осслу́шникъ.
Ослуша́ніе, ослу́шество, ослуша́тельство, Ungehorsam, *m.*
Ослу́шаться, f. Ослу́шиваться.
Ослу́шиваться, ослу́шаться, *v. r.* nicht hören; nicht gehorchen.
Ослу́шникъ, Ungehorsamer, *m.*
Ослу́шница, Ungehorsame, *f.*
Ослу́шный, *a.* ungehorsam.
Ослы́шаться, *v. r.* verhören, unrecht hören. [hören).
Ослы́шка, Verhören (unrecht, falsch
Осле́пить, f. Ослѣпля́ть.
Осле́пи́тельный, *a.* verblendend.
Осле́пле́ніе, Verblendung, *f.*
Осле́пле́нный, *a.* geblendet; verblendet.
Осле́пля́ть, осле́пить, *v. a.* blenden, das Gesicht rauben; * verblenden. –ся, *v. p.* geblendet werden; sich verblenden lassen.
Осле́пнуть, f. Сслѣпнуть.
Ослй, Eselsfüllen, *n.* (fl.) Eselin, *f.*
Осля́къ, Nachtkerze (Pfl.), *f.*
Осля́тникъ, Eseltreiber, *m.*
Осма́къ, achter Theil eines Sacks.
Осма́ливаніе, осмоле́ніе, Betheeren, Pichen, *n.* [theeren, pichen.
Осма́ливать, осмоли́ть, *v. a.*
Осма́триваніе, Besehen, *n.* Besichtigung, *f.*
Осма́тривать, осмотре́ть, *v. a.* besehen; in Augenschein nehmen, besichtigen, untersuchen; – това́ры, die Waaren besichtigen, untersuchen. –ся, *v. r.* sich umsehen (mit Vorsicht); genau untersuchen; sich versehen (einen oder etwas für einen andern, für ein anderes ansehen); sich bekannt machen (mit etwas, mit einem Orte).
Осмери́къ, Anzahl von acht Stükken, wo acht auf ein Pfund gehen; верёвки –, Stück aus acht Schnuren gedreht, *n.*; – лѣсъ, Balken von acht Werschok (f. Вершо́къ) ins Gevierte.
Осмери́ть, *v. a.* verachtfachen.
Осмери́ца, achtfache Anzahl, *f.*
Осмери́цею, *ad.* acht Mal.
Осмери́чный, *a.* aus acht bestehend.
Осмёрка, Achte (*f.*) in der Karte.
Осмерно́й, *a.* achtfach.
О'смеро, *nu.* acht, Anzahl von acht).
Осмётокъ, alter abgetragener Stiefel, *m.* [Chorbuch, *n.*
Осмигла́сникъ, achtstimmiges
Осмигра́нникъ, Achtflach, Oktaeder, *n.*
Осмидне́вный, *a.* achttägig.
Осмиконе́чный, *a.* achtspitzig.
Осмиле́тіе, Zeitraum von acht Jahren, *m.*
Осмиле́тный, *a.* achtjährig.
Осми́на, Ośmina (*f.*), ein Getreidemaaß, das vier Tschetwerik enthält.
Осми́нный, *a.* eine Ośmina ausmachend, f. Осми́на.
Осмиплоща́дникъ, f. Осмигра́нникъ.
Осмиуго́льникъ, Achteck, *n.*
Осмиуго́льный, *a.* achteckig.
Осми́чее, *s. n.* Achtel, *n.*
Осмна́дцатый, *a.* achtzehnte.
Осмна́дцать, *nu.* achtzehn.
Осмоле́ніе, f. Осма́ливаніе.
Осмоле́нный, *a.* getheert, gepicht.
Осмоли́ть, f. Осма́ливать.
Осмо́лка, Theeren, Pichen, *n.*
Осмотри́тельность, *f.* Vorsicht, Umsicht, *f.* [tig, umsichtig.
Осмотри́тельный, *a.* vorsich-
Осмо́трщикъ, Visitator, *m.*
Осмо́трщичій, осмо́трическій, *a.* vom Visitator, des Visitators.
Осмо́тръ, Besichtigung, Durchsuchung, Visitirung, *f.*
Осмотрёніе, Besehen, *n.*; Behutsamkeit, Vorsicht, *f.* [sichtigt.
Осмо́трённый, *a.* besehen, beОсмотрёть, f. Осма́тривать.
Осму́ха, осму́шка, Ośmucha (*f.*), ein Achtel eines Tschetwerik; Stof oder Krug, *m.*
Осму́шечный, *a.* eine Ośmucha enthaltend, f. Осму́ха.
Осмый, *a.* (der, die, das) achte; осмыйна́десять, der achtzehnte.
Осмы́канный, *a.* glatt geworden vom Reiben.
Осмы́кивать, осмы́кать, *v. a.* (von Stricken) glatt machen (durch vieles Reiben). –ся, *v. r.* von vie-

lem Ziehen und Reiben glatt werden.
Осмь, f. Вóсемь.
Осмьдесять, f. Восьмьдесять.
Осмьна́дцатый, *a.* (der, die, das) achtzehnte.
Осмьна́дцать, *nu.* achtzehn.
Осмѣ́иваніе, осмѣ́яніе, Verspottung, *f.*
Осмѣ́ватель, *m.* Spötter, *m.*
Осмѣ́вательница, Spötterin, *f.*
Осмѣ́вать, осмѣ́хать, осмѣ́ять, *v. a.* belachen, verlachen, verspotten. –ся, *v. p.* belacht, verlacht, verspottet werden.
Осмѣ́ливаться, осмѣ́литься, *v. r.* dürfen, wagen, sich erkühnen, so frei seyn; я осмѣ́ливаюсь камъ сказа́ть, ich bin so frei, Ihnen zu sagen.
Осмѣ́хать, f. Осмѣ́ивать.
Осмѣ́ятельный, *a.* belachenswerth, lächerlich.
Оснастить, f. Оснаща́ть.
Оснáстка, Takeln; Takelwerk, *n.*
Оснáстный, *a.* das Takelwerk betreffend.
Оснáстчикъ, Takelmeister, *m.*
Оснащéніе, Ausrüstung eines Schiffes, Auftakeln, *n.* [ausgerüstet.
Оснащéнный, *a.* aufgetakelt,
Оснáщивать, оснастúть, *v. a.* ausrüsten (ein Schiff), auftakeln.
Основа, Anfang, Keim; Grund; (bei den Webern) Aufzug, Zettel, *m.* Kette, *f.*
Основáніе, Grund, *m.* Grundlage; – тріугóльника, Grundlinie (eines Dreiecks); * Gründung, Erbauung, *f.*; начáльныя, пéрвыя основáнія, die Anfangsgründe, die ersten Grundsätze, *m. pl.*
Основáнный, *a.* gegründet.
Основáтель, *m.* Gründer, Stifter, *m.* [Stifterin, *f.*
Основáтельница, Gründerin,
Основáтельность, *f.* Gründlichkeit, *f.*
Основáтельный, *a.* gründlich.
Основывáніе, Grundlegung; (bei den Webern) Aufziehung des Zettels, der Kette, *f.*
Основывать, основáть, *v. a.* gründen, den Grund legen; errichten, stiften; – гóродъ, eine Stadt gründen, anlegen, erbauen; – учúлище, eine Schule, eine Lehranstalt stiften; – на чёмъ своё счáстіе, sein Glück auf etwas gründen. –ся, *v. r. u. p.* gegründet werden; errichtet, gestiftet werden; sich gründen, gegründet seyn.
Осóва, Persen; знáтная –, eine vornehme Persen, *f.*
Осóбенно, особли́во, осóбо, *ad.* abgesondert, für sich allein; vornehmlich, besonders, vorzüglich.
Осóбенность, особли́вость, *f.* Absonderung, Einsamkeit, *f.*; ein besonderer Umstand, *m.*
Осóбенный, особли́вый, осóбый, *a.* besonder, vorzüglich, ausserordentlich, abgesondert, allein; –ныя причúны, besondere Ursachen, *f. pl*; besondere Gründe, *m. pl.*; –ная гóрница, ein besonderes, abgesondertes Zimmer, *n.*
Особи́ться, *v. r.* (fl.) allein, für sich oder einsam wohnen oder leben.
Особли́во, f. Осóбенно.
Осóбникъ, abgesondert liegendes Feld, *n.*
Осóбно, *ad.* einsam, abgesondert.
Осóбность, *f.* Einsamkeit, *f.*
Особня́къ, einzelner Mensch, *m.*; особня́комъ, für sich allein, ohne Beihülfe Anderer.
Особóрованный, *a.* der die letzte Oehlung erhalten hat.
Особóровать, f. Собóровать.
Осóбь, осóбо, f. Осóбенно.
Осóка, (carex flava) Riedgras, Rohrgras, *n.*; Ort (*m.*), wo ein Wild mit Netzen umstellt ist.
Осокóревый, *a.* von der schwarzen Pappel. [zen Pappel, *n.*
Осокóрина, Holz von der schwarOсокóрникъ, Wald von schwarzen Pappeln, *m.*
Осокорь, *f.* (populus nigra) schwarze Pappel, Rheinweide, *f.*; – душúстая, (populus balsamifera) Balsampappel, *f.*
Осоле́ніе, Salzen, *n.*
Осолéнный, *a.* gesalzen.
Осоли́ть, *v. a.* salzen, mit Salz bestreuen. –ся, *v. p.* gesalzen werden, gesalzen seyn.
Осоплúвѣть, f. Соплúвѣть.
Осóсóкъ, Spanferkel, *n.*
Осóтъ, f. Осéтъ.
Осóченный, *a.* (bei den Jägern) im Netze gefangen.
Осóхнуть, f. Обсыхáть.
Осóчникъ, Riedgras, *n.*
Осóчный, *a.* vom Riedgrase.
Оспа (*vu.* вóспа), die Blattern, Pocken; вкрéнная –, Windpocken; коровья –, Kuhpocken, *f. pl.*
Óспенный, *a.* von den Blattern, Blatter-; der die Blattern hat.
Óспина, eine Blatter, Pocke, *f.*
Оспóренный, *a.* bestritten, streitig gemacht. [tigmachen, *n.*
Оспóриваніе, Bestreiten, Streiг
Оспóривать, оспóрить, *v. a.* im Disputiren einen zum Schweigen bringen, bestreiten, abstreiten, streitig
Оспóримый, *a.* streitig. [machen.
Осрами́ть, f. Осрамля́ть.
Осрамлéніе, Beschämen, *n.*
Осрамлéнный, *a.* beschämt.
Осрамля́ть, осрами́ть, *v. a.* beschämen. –ся, *v. p.* beschämt werden.
Оставáться, остáться, *v. r.* bleiben, verbleiben; übrig bleiben; остáться дóма, zu Hause bleiben; – у кого́ обѣдать, bei Jemand zum Essen bleiben; – по чьей смéрти (о дéньгахъ и пр.), nachbleiben nach Jemandes Tode (z. B. Geld); остаюсь вашъ покóрный слугá, ich verbleibe Ihr gehorsamer Diener; остáться съ дóлгимъ нóсомъ, mit einer langen Nase abziehen müssen.
Оставúть, f. Оставля́ть.
Оставúтельный, *a.* erlassend, verzeihend.
Оставáніе, Zurückbleiben, *n.*
Оставлéніе, Erlassung; Aufgebung, Verlassung; – грѣхóвъ, Vergebung der Sünden; – предпрія́тія, Aufgebung eines Unternehmens, *f.*
Остáвленный, *a. u. p.* verlassen, aufgegeben, abgetreten.
Оставля́ть, остáвить, *v. a.* lassen, verlassen, aufgeben; erlassen, vergeben; –вить (по смéрти), hinterlassen (nach dem Tode); – тя́жбу, дѣло, einen Proceß, eine Sache liegen lassen; остáвь меня́, laß mich, laß mich gehen; – своё имѣ́ніе занмодáвцамъ, sein Vermögen den Gläubigern abtreten; –свѣ́тъ, aus der Welt gehen, sterben; * der Welt entsagen. –ся, *v. p.* verlassen werden; erlassen, vergeben werden.
Остáвшійся, *part.* nachgeblieben, nachgelassen.
Остáвъ, Gerippe, Skelett, *n.*
Остáлъ, *f.* Rest, *m.* [übrig.
Остáльный, *a.* nachgeblieben,
Останáвливаніе, f. Остановлéніе.
Останáвливать, остановúть, *v. a.* anhalten, zurückhalten, hemmen, verhindern; –вúть кого́ на дорóгѣ, einen auf dem Wege anhalten; – лóшадь, ein Pferd aufhalten; – рабóту, mit der Arbeit einhalten; – у кого́ жáлованье, einem die Besoldung zurück behalten; – кровь, das Blut stillen. –ся, *v. r.* still stehen, (in der Rede) stehen bleiben, stocken; Halt machen, anhalten; sich verweilen, einhalten; часы́ остановúлись, die Uhr ist stehen geblieben; (von der Arbeit) eingestellt werden; zurück gehalten werden.
Останóвка, Aufenthalt (richtiger: Aufhalt), Verzug, *m.* Verhinderung, *f.* Hinderniß, *n.*; Einstellung, *f.*
Остановлéніе, Zurückhaltung, Hemmung, *f.*
Останóвленный, *a.* angehalten, aufgehalten, zurückgehalten, zurück behalten, eingestellt, gehemmt; (vom Blute) gestillt.
Остáнокъ, остáнцы, *m. pl.* (fl.) das Uebrige, *n.* Rest, *m.*
Остáрокъ, (*vu.*) alter, gebrechlicher Mann, *m.*
Остарѣ́лый, *a.* alt geworden.
Остарѣ́ть, *v. a.* alt werden.
Остáточекъ (*d.* остáточекъ), Rest Ueberrest, *m.* [Tuch cc.), *n.*
Остáточекъ, Restchen (als von Остáточный, *a.* übrig gebliebеn.
Остéгнутый, *a.* mit dem Ende einer Peitsche gehauen.
Остéгивать, остегнýть, *v. a.* Peitschenhiebe geben, zerhauen.
Остéгнь, остéгни, *pl.* (fl.) Unterhosen, *f. pl.* [denärmeln.
Остёжка, Saum (*m.*) an Hemдостеклóванный, *a.* verglast.
Остеклóвать, f. Стеклóвать.
Остеклúть, f. Стеклúть.
† Остенъ, f. Болéцъ. [legie), *f.*
Остеолóгія, Knochenlehre (Osteo-
Остепенúть, остепенúться, остепенúться, *v. r.* anfangen gesetzt zu werden.

Остервене́ніе, Grimm, *m.* Erbitterung, *f.*

Остервеня́ть, остервени́ть, *v. a.* (ein Thier) in Wuth bringen, wüthend machen, reizen. –ся, *v. r.* in Wuth gerathen, wüthen, ergrimmen.

Остерега́ніе, Warnung, *f.* Bewachen, *n.* [schützt, warnt.

Остерега́тель, *m.* der Jemand

Остерега́тельный, *a.* warnend; vorsichtig, bedachtsam.

Остерега́ть, остере́чь, *v. a.* warnen; verwahren, verhüten, bewachen. –ся, *v. r.* sich hüten, sich in Acht nehmen, auf seiner Hut seyn.

Остереже́ніе, f. Остерега́ніе.

Остереже́нный, *a.* gewarnt; verhütet, bewacht.

Остере́чь, f. Остерега́ть.

Оста́стый, *a.* (von Aehren) mit starken Grannen (Spitzen) versehen; spitzig, stachlig. [*m. pl.*

O'стіе, (fl.) Stacheln an Gewächsen,

Осто́въ, f. O'ставъ.

O'стовый, f. Восто́чный.

Осто́йчивость, *f.* Festigkeit, Dauerhaftigkeit, *f.*

Осто́йчивый, *a.* fest, dauerhaft; (von Schiffen) nicht wankend.

Остолбене́ть, *v. n.* unbeweglich bleiben, steif, bestürzt werden.

Остоло́пина, остоло́пъ, Tölpel, *m.* [pitäl, *n.*

Осто́лопіе, Säulenkopf, *m.* Ka-

Осторо́жность (осторо́жка), Vorsicht, Behutsamkeit, *f.*

Осторо́жный, *a.* behutsam, vorsichtig, bedachtsam. [heln, *n.*

Остра́гиваніе, Abhobeln, Behe-

Остра́гивать, острога́ть, остру́живать, остружи́ть, *v. a.* abhobeln, behobeln.

Остра́стка, Bangemachen, Erschrecken, *n.*; Drohung, *f.*

Остращи́ть, остра́щивать, остраща́ть, *v. a.* einem bange machen, einen in Furcht setzen, in Furcht jagen.

Остра́чивать, f. Обстра́чивать.

Острая, *s. f.* scharfer Accent.

Остре́е, о́стріе, Schärfe, Spitze, Schneide, *f.*; куса́тельное остре́е, Fühlspitze, *f.* Fühlhorn, *n.* Fühlfaden (der Insecten), *m. pl.*

Остре́ніе, Schärfen, *n.*

O'стренькій, *a.* etwas scharf.

Остриганіе, Beschneiden, Bescheeren, *n.*

Острига́ть, обстрига́ть, остри́чь, *v. n.* beschneiden, bescheeren, verschneiden (Haare ꝛc.). –ся, *v. p. u. r.* beschnitten, bescheren werden; sich (*dat.*) die Haare verschneiden.

Остриже́ніе, f. Остриганіе.

Остри́женный, *a.* beschnitten, bescheren.

Остри́чь, f. Острига́ть.

Остро́, востро́, *ad.* spitzig; witzig.

Островатый, востроватый, *a.* etwas scharf, etwas spitzig.

Островёрхій, *a.* oben spitzig zulaufend.

Островя́лъ, f. Рысь.

Островя́стый, *a.* voll Inseln.

Островя́тянинъ, Inselbewohner, *m.* [nerin, *f.*

Островя́тянка, *f.* Inselbewohnerin.

Остро́вка, flaches Fahrzeug (zur Fahrt zwischen Inseln, wo seichte Stellen sind), *n.*

O'стровный, *a.* –ная кро́вля, Dach mit zwei Rinnen, *n.*

Остро́вскій, *a.* von der Insel.

O'стровъ (*d.* остроно́къ), Insel, *f.*; (bei den Jägern) Wald mitten unter Feldern, *m.*

Острога́, Fischgabel, *f.*; Spornleder, *n.* Spornhalter, Sporenträger (am Sticfel), *m.*

Остроганіе, f. Остра́гиваніе.

Остро́гранный, *a.* behobelt, abgehobelt.

Острога́ть, f. Остра́гивать.

Острогла́зый, *a.* scharfsehend.

Остроголо́вый, *a.* spitzköpfig.

Острогу́бцы, остроузу́бцы, *m. pl.* Spitzzange, *f.*

Остро́гъ, Art Zuchthaus (besonders in Sibirien), *n.*; mit Pallisaden befestigter Ort, *m.*

Остродо́нный, *a.* (von Fahrzeugen) mit scharf zulaufendem Boden.

Остро́жникъ, Gefangener, *m.*

Остро́жный, *a.* von dem befestigten Orte; von dem Zuchthause.

Остроузу́бцы, f. Остроугу́бцы.

Остроки́слый, *a.* scharf, beizend (von Flüssigkeiten). [*n.*

Остроконе́чіе, spitziges Ende,

Остроко́въ, ostrolistnik, Stechpalme (Strauch), *f.*

Остроконе́чный, *a.* spitzig, zugespitzt. [Schnauze, *m.*

Остроно́съ, Wallfisch mit spitziger

Остроно́сый, *a.* spitznäsig; spitzig; mit einem spitzigen Schnabel.

Остроо́кій, f. Остроглазый.

Остропахучій, *a.* stark riechend.

Остропёстръ, *m.* Остро-Пестро, (carduus marianus) Mariendistel, *f.*

Остропи́ть, f. Стропи́ть.

Остропонятный, *a.* leicht begreifend; scharfsinnig, geistreich.

Остросло́въ, der witzige Reden führt.

O'стрость, Schärfe, *f.*

Острота́, Schärfe, *f.*; Herbe, Beizende, *n.*; Schärfe des Verstandes, *f.* Scharfsinn, *m.* [lig.

Остроугольный, *a.* spitzwinke-

Остроумецъ, scharfsinniger Mann, *m.* [Witz, Scharfsinn, *m.*

Остроумie, Scharfsinnigkeit, *f.*

Остроумный, *a.* –но, *ad.* witzig, scharfsinnig, sinnreich.

Остроухвостка, Art Ente in Kamtschatka, *f.*

Остроухвостъ, Bandfisch, *m.*

Остроучить, f. Обстроучивать.

Остружи́вать, f. Обстроги́вать. [*m. pl.*

Остру́жины, *m. pl.* Hobelspäne,

Остру́пляться, *v. r.* f. Струпъть.

O'стрый (*vu.* во́стрый), *a.* scharf, schneidend, spitzig; scharf, herbe, beizend; scharf (als: Säfte ꝛc.); stark, hitzig, heftig (v. Krankheiten); scharf (von Gesicht), scharfsichtig; * scharfsinnig, witzig; –рый ножъ, scharfes Messer; –рое желѣзо, ein spitziges Eisen, *n.*; * –рая болѣзнь, schwere Krankheit, *f.*; –рое зрѣніе, scharfes Gesicht, *n.*; –рой умъ, scharfer, durchdringender Verstand, *m.*

Остри́ть, востри́ть, *v. a.* schärfen, wetzen; schärfen, verstärken. –ся, *v. p.* geschärft werden.

Острѣть, *v. n.* scharf, spitzig werden. [ger Mensch, *m.*

Остря́къ, востря́къ, muthwilli-

Остуда, Erkaltung, *f.*; Mißvergnügen, *n.*

Остуди́ть, f. Остужа́ть.

Остудный, *a.* erkaltet; Mißvergnügen erregend.

Остужа́ть, остуди́ть, *v. a.* kalt werden lassen; * entzweien, verunreinigen. –ся, *v. r.* erkalten; kaltsinnig, lau werden.

Остуженіе, Abkühlen, *n.*

Остуженный, *a.* abgekühlt, erkaltet.

Оступа́ть, f. Обступа́ть. –ся, *v. r.* fehl treten, einen Fehltritt thun.

Остыва́ть, остыну́ть, остыть, *v. n.* kalt werden, erkalten.

Остыжа́ть, остыди́ть, *v. a.* beschämen, Schande machen. –ся, *v. r.* sich Schande machen, sich entehren.

Остыже́ніе, Beschämen, *n.*

Остыже́нный, *a.* beschämt, schamroth gemacht. [kaltet.

Остылый, *a.* kalt geworden, er-

Остыну́ть, f. Остыва́ть.

Остыть, f. Остыва́ть.

Ость, *f.* Grannen (Spitzen) an der Aehre, *f. pl.*

Остѣня́ть, остѣни́ть, *v. a.* (fl.) umgeben, beschützen. [ler, *m.*

Осудитель, *m.* Verurtheiler; Tad-

Осудительный, *a.* tadelnd.

Осуди́ть, f. Осужда́ть.

Осуетиться, *v. r.* (fl.) eitel werden.

Осужда́ть, осуди́ть, *v. a.* verdammen, verurtheilen; verwerfen, tadeln; – кого на смерть, einen zum Tode verdammen, zum Tode verurtheilen. –ся, *v. p.* verurtheilt werden; getadelt werden.

Осужде́ніе, Verurtheilung, Verdammung, *f.* Tadel, Vorwurf, *m.*

Осужденникъ, осуженникъ, verurtheilter Verbrecher, *vu.* armer Sünder, *m.*

Осуждённый, *a.* verurtheilt, verdammt; getadelt. [ken haben.

Осунуться, *v. r.* eingefallene Bak-

Осуше́ніе, осуше́ніе, осуши́ваніе, обсуши́ваніе, осу́шка, Austrocknen, *n.*

Осушённый, *a.* ausgetrocknet.

Осуши́вать, обсуши́вать, осуши́ть, *v. a.* austrocknen lassen; austrocknen. –ся, *v. r.* sich trocknen; *v. n.* trocknen (*v. n.*), trocken werden.

Осу́шка, f. Осуше́ніе.

Осуществи́ть, f. Существи́ть.

Осуществле́ніе, f. Существле́ніе.

Осуществле́нный, *a.* u. *p.* verwirklicht, realisirt.

Осущество́ванный, *a.* erhalten (am Leben). [Leben erhalten.

Осуществова́ть, *v. u.* (fl.) am

Осчастли́вить, f. Счастли́вить.

Осчастли́вленный, *a.* u. *p.* beglückt, glücklich gemacht.

Осыпа́ло, (ehedem) Hopfen, Weizen (*m.*) und kleine Gold- und Silbermünzen (*f. pl.*), womit Neuvermählte bestreuet wurden.

Осыпа́ніе, осы́паніе, оси́пка, Bewerfen, Bestreuen; Besetzen, Einfassen, *n.*

Осыпанный, *a.* beworfen, bestreuet; besetzt, eingefaßt; –ная землю́ стѣна́, mit Erde beworfene Mauer, *f.*; –ный бриллія́нтами пе́рстень, mit Brillanten besetzter Ring, *m.*

Осыпа́ть, обсыпа́ть, *v. a.* rings um bestreuen, umschütten, bewerfen; besetzen, einfassen; überhäufen; – землю́, mit Erde bewerfen, umschütten; – бриллія́нтами, mit Brillanten besetzen; * кого́ похвала́ми, дара́ми, einen mit Lobsprüchen, mit Geschenken überhäufen. –ся, *v. r.* einstürzen, sich verschütten; (von Zeugen) ausfasen, sich fasern; *v. p.* rund herum mit etwas beworfen werden; besetzt, eingefaßt werden, überhäuft

Оси́пка, f. Осыпа́ніе. [werden.

Осы́пный (–но́й), *a.* besetzt, eingefaßt.

О́сыпь, *f.* Haufen Erde oder Steine an Ufern; Besatz, *m.* Einfassung, *f.*; часы́ съ о́сыпью, eine mit Brillanten besetzte Uhr, *f.*

Осыре́лый, *a.* feucht geworden.

Осыре́ть, *v. n.* feucht werden.

Осыха́ть, f. Обсыха́ть.

Ось, *f.* Achse (eines Rades u. in der Mathematik); – земли́, Erdachse, *f.*

Осьма́къ, ein Tschetwerik (Achtel eines Tschetwert), *n.*

Осьмери́ть, *v. a.* verachtfachen.

Осьме́рный, *a.* achtfach.

Осьмибра́чный, *a.* der achtmal verheirathet gewesen ist.

Осьмидеся́тилѣ́тній, *a.* achtzigjährig.

Осьмидеся́тый, *a.* achtzigste.

Осьмидне́вный, *a.* achttägig.

Осьмиконе́чный, *a.* achtspitzig.

Осьмилѣ́тній, *a.* achtjährig.

Осьмино́гъ, (in der Naturgesch.) achtarmiger Polyp, *m.*

Осьмипло́щанникъ, осьмигра́нникъ, Achtfach, Oktaeder, *n.*

Осьмистію́ніе, Stanze od. Strophe von acht Versen, *f.*

Осьмиуго́льникъ, Achteck, *n.*

Осьмиуго́льный, *a.* achteckig.

Осьми́ца, Anzahl von Acht, *f.*

Осьмы́й (–мо́й), *a.* der (die, das) achtzehnte.

О́семьдесять, *nu.* achtzig.

Осѣда́ть, осѣ́сть, *v. n.* (von Gebäuden) sich senken, sich setzen.

Осѣдланный, *a.* gesattelt.

Осѣла́ть, f. Сѣда́ть.

Осѣка́ть, f. Обсѣка́ть.

Осѣ́лый, *a.* was sich gesenkt hat.

Осѣне́ніе, Beschatten, *n.* Beschattung, *f.*

Осѣне́нный, *a.* beschattet.

Осѣни́ть, f. Осѣня́ть.

Осѣня́льникъ, Kerze, welche der (russische) Erzbischof beim Segensprechen in der Hand hält, *f.* [dienend.

Осѣня́льный, *a.* zum Segnen

Осѣня́ніе, Segnung; Beschattung, *f.* f. Осѣне́ніе.

Осѣня́ть, осѣни́ть, *v. a.* (fl.) beschatten; den Segen ertheilen, den Segen sprechen. –ся, *v. p.* beschattet werden; *v. r.* das Kreuz machen, sich bekreuzen. [Schwefel überzogen.

Осѣ́ренный, *a.* geschwefelt, mit

Осѣ́рить, f. Сѣ́рить.

Осѣсть, f. Осѣда́ть.

Осѣти́ть (*fut.* осѣчу́), *v. a.* mit Netzen umstellen.

Осѣ́ченіе, f. Обсѣ́ченіе.

Осѣчь, f. Обсѣка́ть.

Осяза́емый, *a.* fühlbar.

Осяза́ніе, Berührung, *f.*; Gefühl, Fühlen, *n.*

Осяза́нный, *a.* berührt, angefühlt.

Осяза́тельный, *a.* zum Anrühren, Befühlen dienend.

Осяза́ть, *v. a.* anführen, angreifen, anfühlen, betasten. –ся, *v. p.* angefühlt, betastet werden.

Ота́бориться, f. Та́бориться.

Ота́ва, Grummet, *n.* [insgeheim.

Ота́й, *ad.* (fl.) unvermerkt, leise,

Отакела́жить, f. Такела́жить.

Ота́нивать, отони́ть, otonnitь, *v. a.* dünner machen (als: einen Stab ꙋc.).

Ота́птываніе, Niedertreten, *n.*

Ота́птывать, отопта́ть, *v. a.* niedertreten, fest treten. –ся, *v. r.* sich austreten (als: Schuhe ꙋc.).

Отара́чивать, отаро́чить, *v. a.* umnähen, mit Band besetzen.

Ота́рица, monatliches Deputat (an Lebensmitteln) für die Dienerschaft, *n.*

Ота́чивать, точи́ть, *v. a.* drechseln.

Отбавить, f. Отбавля́ть.

Отба́вка, Verminderung, Abnahme (von einem Maaße), *f.*

Отба́вленный, *a.* vermindert.

Отбавля́ть, отба́вливать, отба́вить, *v. a.* abnehmen, wegnehmen, vermindern, abschütten, abfüllen (von einem Maaße).

Отба́живаться, отбожи́ться, *v. r.* sich losschwören (durch einen Reinigungseid).

Отбива́ніе, отби́вка, Zurückschlagen, Abstoßen, *n.*

Отбива́ть, отби́ть, *v. a.* zurückschlagen, zurückstoßen; wieder nehmen, wieder erobern; aufhören zu schlagen; Appel schlagen; absprängtig machen; sich zerschlagen, sich Schaden thun; (vom Gewehre) stoßen; – мячъ рукою, den Ball mit der Hand zurückschlagen; – корота́, das Thor einschlagen; – непріятеля, den Feind abschlagen, zurückschlagen; – пу́шки у непріятеля, dem Feinde die Kanonen abnehmen. –ся, *v. r.* sich vertheidigen; sich entfernen, auf Abwege gerathen; sich losmachen (von etwas); отъ нападе́нія непріятеля, einen Anfall des Feindes zurückschlagen; * отби́ться отъ рукъ, ausgelassen werden, nicht mehr gehorchen wollen.

Отби́вка, f. Отбива́ніе.

Отбивно́й, *a.* zum Zurückschlagen dienend; (vom Winde) widrig. [*n.*

Отбира́ніе, Abnehmen; Auslesen,

Отбира́тель, *m.* –тельница, der, die auswählt, aussucht.

Отбира́ть, отобра́ть, *v. a.* abnehmen, wegnehmen; auswählen, auslesen; – у плѣнныхъ оружіе, den Kriegsgefangenen die Waffen abnehmen; – мнѣнія, die Meinungen anhören, die Stimmen sammeln.

Отби́рка, Wahl, Auswahl, *f.*

Отби́тіе, Zurückschlagen; Abnehmen, Abjagen, *n.*

Отби́ть, f. Отбива́ть.

Отблагодари́ть, *v. a.* danken, Dank abstatten.

Отбо́й, Zurückschlagen, Vertreiben (als: des Feindes); Zeichen (*n.*) durch Trommelschlag, mit dem Feuern einzuhalten oder auf dem Marsche Halt zu machen; Losmachen, Losbinden, *n.*; Rückzug, *m.*; итти́ на отбо́й, sich in Schlachtordnung zurückziehen; нѣтъ отбо́ю отъ сего́ челове́ка, diesen Menschen kann man gar nicht los werden.

Отбо́йный, *a.* vertreibend; reißend, heftig; –ный вѣтръ, heftiger Wind (der etwas vertreibt).

Отборо́нивать, отборони́ть, *v. a. u.* –ся, *v. r.* aufhören zu eggen.

Отбо́рка, kleiner Rand um eine Bildhauerarbeit; (bei den Tischlern) kleiner Falz, *m.* [sucht.

Отбо́рный, *a.* auserlesen, ausge-

Отбо́рщикъ, Bracker, Schauer, Beschauer, *m.* [*f.*

Отбо́ръ, das Auserlesene, Auswahl,

Отбо́йривать, отбо́йрить, *v. a.* einem etwas höflich abschlagen; einem derb die Wahrheit sagen, einen tüchtig ausschelten.

Отбра́ниваться, *v. r.* sich herumzanken. [*f.*

Отбра́сываніе, Zurückwerfung,

Отбра́сывать, отбро́сать, отбро́сить, *v. a.* zurückwerfen; absondern, aussondern, ausschießen; absetzen (einen von einem Amte). –ся, *v. r.* zurückspringen, zurückprallen; sich schnell entfernen, sich davon machen.

Отбро́шенный, *a.* ausgeworfen; abgesetzt.

Отбыва́ніе, Abreise, Entfernung, Abwesenheit, *f.*; Bestreben etwas zu vermeiden, sich los zu machen.

Отбыва́ть, отбы́ть, *v. n.* abreisen, wegreisen (von hoher Personen); sich von etwas los zu machen suchen.

Отбы́тіе, Abreise, Entfernung, *f.*; Losmachung, *f.*

Отбѣга́ніе, отбѣ́жаніе, Weglaufen, *n.*

Отбѣга́ть, отбѣжа́ть, *v. n.* weglaufen, davonlaufen, sich entfernen.

Отбѣжа́ть, ſ. Отбѣга́ть.
Отбѣ́ливаніе, отбѣле́ніе, отбѣ́лка, Weißen, *n.*
Отбѣ́ливать, отбѣли́ть, *v. a.* weißen. –ся, *v. r.* das Weißen beendigen; *v. p.* geweißt werden.
Отва́га, Wagen, Gerathewohl, *n.*: на отва́гу, auf's Gerathewohl.
Отва́дить, ſ. Отва́живать.
Отва́дка, отва́живаніе, Abgewöhnen, *n.*
Отва́женный, *a.* abgewöhnt.
Отва́живать, отва́дить, *v. a.* (кого́ отъ чего́) einem etwas abgewöhnen.
Отва́живать, отва́жить, *v. a.* kühn machen, Muth einflößen. –ся, *v. r.* ſich wagen, ſich erkühnen. –ся, *v. r.* ſich (*dat.*) etwas abgewöhnen, ſich (von etwas) entwöhnen.
Отва́жность, *f.* Kühnheit, Verwegenheit, *f.*
Отва́жный, *a.* –но, *ad.* kühn, dreiſt, verwegen; unternehmend, entſchloſſen.
Отва́ленный, *a.* abgewälzt, weggewälzt; abgeſtoßen (vom Lande).
Отва́ливаніе, отва́лка, Abſtoßen (vom Lande), Abfahren, *n.*
Отва́ливать, отвали́ть, *v. a.* wegwälzen, abwälzen; (von Fahrzeugen) vom Lande abſtoßen, abfahren. –ся, *v. r.* losgehen, abfallen, abgehen; aufhören ſich zu wälzen; ſich losmachen, ſich zu entziehen ſuchen.
Отва́лина, losgegangenes, abgefallenes Stück, *n.*
Отвали́ть, ſ. Отва́ливать.
Отва́лка, ſ. Отва́ливаніе.
Отва́лъ, Bergkluft, *f.*; Abſtoßen vom Lande, *n.*; до отва́лу, (*vu.*) bis zur Sättigung; корми́ть до отва́лу, ſättigen, ſatt machen.
Отва́льное, *s. n.* Hafengeld, *n.*
Отвали́ть, *v. a.* aufhören zu walken, das Walken beendigen; – кому́ бока́, einen durchwalken, durchprügeln.
Отва́риваніе, Beendigung des Kochens; Wegbringung der ſchädlichen Theile durch's Kochen, *f.* Auskochen, *n.*
Отва́ривать, отвари́ть, *v. a.* das Kochen, Brauen beendigen, abkochen; durch's Kochen reinigen, auskochen.
Отва́рка, ſ. Отва́риваніе.
Отва́рный, *a.* ausgekocht, abgekocht. [abgekocht worden iſt.
Отва́ръ, Waſſer, in welchem etwas
Отведе́ніе, Wegführung; Trennung, Vertheilung; – въ плѣнъ, Wegführung in die Kriegsgefangenſchaft; – земли́, Abtheilung eines Stück Landes, *f.*
Отведе́нный, *a.* weggeführt; abgetheilt; angewieſen. [gen), *n.*
Отвезе́ніе, Wegführen (zu Wa-
Отвезе́нный, *a.* weggeführt (zu Wagen).
Отве́сть, ſ. Отвози́ть.
Отверга́ть, отве́ргнуть, *v. a.* (ſl.) wegwerfen; verwerfen. –ся, *v. p.* weggeworfen werden; *v. r.* * verleugnen, verwerfen.
Отвердѣ́лость, *f.* Verhärtung, *f.* Callus, *m.*
Отвердѣ́лый, *a.* verhärtet.
Отвердѣва́ть, отвердѣ́ть, *v. n.* ſich verhärten.
Отверже́ніе, Verwerfung, Entſagung; Ableugnung, *f.* [ſtat, *m.*
Отвержéнецъ, Abtrünniger, Apo-
Отве́рженный, *a.* weggeworfen; verworfen. [nung, *f.*
Отверза́ніе, das Oeffnen; Oeff-
Отверза́ть, отве́рзнуть, *v. a.* (ſl.) öffnen. –ся, *v. r.* (ſl.) ſich öffnen; geöffnet werden.
Отверзе́ніе, Oeffnen, *n.*
Отве́рзтіе, Oeffnung, *f.*
Отве́рзтый, *a.* offen.
Отве́рнутый, *a.* aufgedreht; offen, geöffnet.
Отверну́ть, ſ. Отве́ртывать.
Отве́ртка, Schraubenſchlüſſel; Schraubenzieher, *m.*
Отве́рточный, *a.* zum Aufſchrauben dienend.
Отве́ртывать, отверну́ть, отверте́ть, *v. a.* aufdrehen, aufſchrauben. –ся, *v. r.* u. *p.* losgehen, aufgehen, abgehen; * ſich ſchnell entfernen; ſich losmachen, ausweichen, *fu.* ſich drehen und wenden.
Отвести́, ſ. Отводи́ть.
Отвива́ніе, отви́вка, Abwinden, Abſpulen, *n.*
Отвива́ть, отви́ть, *v. a.* aufhören abzuwickeln, aufhören abzuſpulen; abwinden, abwickeln.
Отвíливать, отвили́ть, отвильну́ть, отви́ливаться, *v. r.* ſich winden und drehen, Ausflüchte ſuchen, ſich von etwas los zu machen ſuchen. [*a.* abſchrauben.
Отвúнчивать, отвинти́ть, *v.*
Отвúнченный, *a.* aufgeſchraubt, abgeſchraubt.
Отви́слый, *a.* herabhängend.
Отви́снуть, *v. n.* herabhängen.
Отвлека́тельный, *a.* zum Abziehen gehörig.
Отвлека́ть, отвле́чь, отвлещи́, *v. a.* wegziehen, wegſchleppen; * abziehen, abbringen, abwendig machen; abwenden. –ся, *v. r.* u. *p.* fortgezogen werden; abgezogen werden.
Отвлече́ніе, Wegziehen, Wegſchleppen, Abziehen, *n.*
Отвлечéнный, *a.* abgezogen, abgewendet; * abſtract.
Отводи́ть (отвожу́, –во́дишь), отвести́, *v. a.* führen, wegführen; abbringen (einen von etwas); ableiten; abwenden; anweiſen (Ländereien, Wohnplätze); – во́лу, das Waſſer ableiten; – уда́ръ, einen Schlag, einen Stoß ausparíren; – отъ себя́ подозрѣ́ніе, einen Verdacht von ſich abwenden; – солда́тамъ кварти́ръ, den Soldaten Quartier anweiſen. –ся, *v. r.* weggeführt werden.
Отвле́чь, ſ. Отвлека́ть.
Отво́дный, *a.* zum Ableiten dienend, ableitend; –ный карау́лъ, Vorpoſten, *m.*
Отво́дчикъ, Beamter (*m.*), der etwas anweiſen muß, (beſonders Ländereien, Wohnplätze).
Отво́дъ, Wegführen, *n.* Ableitung, *f.*; Anweiſen, *n.*; Entſchuldigung, Ausrede, *f.* Vorwand; громово́й –, Ableiter, Blitzableiter, *m.*
Отвожéніе, Wegführung, *f.*
Отвожу́, ſ. Отводи́ть u. Отвози́ть.
Отвози́ть (отвожу́, –во́зишь), отве́зть, *v. a.* wegfahren, wegführen (zu Wagen). –ся, *v. r.* weggefahren, zu Wagen weggeführt werden.
Отво́зка, отво́зъ, Abführung, *f.* Transport, *m.*
Отво́зный, *a.* zum Abführen, zum Transport gehörig.
Отво́зъ, ſ. Отво́зка.
Отвола́кивать, отволо́чь, *v. a.* wegſchleppen, wegziehen.
Отволо́глый, *a.* feucht geworden.
Отволо́чка, Wegſchleppen, *n.*; Verzögerung, *f.*
Отволо́чь, ſ. Отвола́кивать.
Отвора́живаніе, отворо́женіе, Entzauberung, *f.*
Отвора́живать, отворожи́ть, *v. a.* entzaubern.
Отвора́чиваніе, Abwenden; Zurückſchlagen, Aufkrämpen, *n.*
Отвора́чивать, отороти́ть, отворочáть, *v. a.* wegwälzen; abwenden; aufſchlagen, aufkrämpen; – кому́ бока́, einen durchgärben, durchprügeln; – ка́мень, einen Stein abwälzen; – су́дно въ сто́рону, ein Fahrzeug auf die Seite lenken; – кого́ отъ како́й нибу́дь пи́щи, einem eine Speiſe zum Ekel machen; – полы, рукава́, die Schöße aufnehmen, die Aermel zurückſchlagen. –ся, *v. r.* ſich zurückſchlagen, ſich umſchlagen. [*n.*
Отворе́ніе, Oeffnen, Aufmachen
Отворе́нный, *a.* geöffnet, aufgemacht. [nie.
Отворожéніе, ſ. Отвора́жива-
Отворожи́ть, ſ. Отвора́живать.
Отворoти́ть, ſ. Отвора́чивать.
Отворóтный, *a.* was man umwenden kann; (durch Zauberei) das Herz abwendend, gehäſſig machend; –ный ко́рень, Zauberwurzel, *f.*
Отворóтъ, Kragen, *m.*; Rabatte, Klappe; Stulpe am Stiefel, *f.*
Отворочáть, ſ. Отвора́чивать.
Отворя́ніе, ſ. Отворе́ніе.
Отворя́ть, отвори́ть, *v. a.* aufmachen, öffnen; – дверь, die Thüre öffnen; – жи́лу, eine Ader öffnen; * кому́ глаза́, einem die Augen öffnen. –ся, *v. r.* aufgehen; aufgemacht werden, ſich öffnen.
Отврати́тель, *m.* der einen wegen abzieht, abwendet, abbringt.
Отврати́тельный, *a.* –но, *ad.* widrig, zurückſtoßend; – за́пахъ, widriger Geruch; – человѣ́къ, widriger, ekelhafter Menſch, *m.*
Отвраща́ть, отврати́ть, *v. a.* abwenden, entfernen; – лицé, das Geſicht abwenden; * – отъ кого́ несча́стіе, ein Unglück von einem

abwenden. –ся, *v. r.* sich wegwenden; vermeiden, verabscheuen; sich entfernen, verlassen.

Отвраще́ніе, Abwendung, *f.*; Widerwille, Ekel, *m.*; имѣть – отъ чего́, einen Abscheu, einen Ekel vor etwas haben.

Отвращённый, *a.* abgewendet; Отвсю́ду, *ad.* von allen Orten her.

Отвыка́ніе, Abgewöhnen, *n.*

Отвыка́ть, отвы́кнуть, *v. n.* (отъ чего́) sich (*dat.*) (etwas) abgewöhnen, sich (von etwas) entwöhnen.

Отвы́кшій, *a.* abgewöhnt; entwöhnt, entwohnt.

Отвы́чка, Abgewöhnung, *f.*

Отве́данный, *a.* gekostet, versucht. [Versuchen, Schmecken, *n.*

Отве́дываніе, Kosten, Probiren,

Отве́дывать, отве́дать, *v. a.* kosten, versuchen; – пиво, вино́, das Bier, den Wein kosten; – сча́стія на войнѣ, sein Glück im Kriege versuchen. [suchen.

Отвѣ́нить, s. Вѣнить.

Отвѣнча́ть, *v. a.* die Trauung endigen.

Отвѣ́сить, s. Отвѣ́шивать.

Отвѣ́сный, *a.* –но, *ad.* senkrecht, lothrecht. [*f.*

Отвѣ́съ, Bleiloth, *n.* Wasserwage,

Отвѣ́тный, *a.* zur Antwort gehörig; –ное письмо́, Antwortschreiben, *n.* [*n.*

Отвѣ́тствованіе, Antworten,

Отвѣ́тствовать, *v. a.* antworten. [Verklagte, Beklagte.

Отвѣ́тчикъ, der antwortet; der

Отвѣ́тчица, die Verklagte, Beklagte.

Отвѣ́тъ, Antwort; Verantwortung, Rechenschaft, *f.*; позва́ть кого́ къ отвѣ́ту, einen zur Verantwortung ziehen.

Отвѣча́ть, *v. a.* antworten, erwiedern; entsprechen; (in Gerichten) sich verantworten; – за что, за кого́, für etwas oder für Jemand stehen, bürgen, gut sagen; у него́ расхо́ды не отвѣча́ютъ прихо́ду, bei ihm entsprechen die Ausgaben der Einnahme nicht.

Отвѣ́шивать, отвѣ́сить, *v. a.* abwägen; mit dem Bleiloth richten.

Отвѣща́ть, отвѣщи́ть, (fl.) s. Отвѣча́ть. [nehmen.

Отвѣща́ться, *v. r.* (fl.) Abschied

Отвя́зывать, отвязáть, *v. a.* losbinden. –ся, *v. r.* losgehen, sich losmachen; ло́шадь отвязáлась, das Pferd hat sich los gemacht; * не мо́жно отвязáться отъ э́того болту́на, man kann nicht loskommen von diesem Schwätzer.

Отга́вливать, отговѣ́ть, *v. n.* aufhören zu fasten; nach dem Genuß des Abendmahls noch eine Woche lang die Kirche besuchen. [rathen, *n.*

Отга́даніе, отга́дываніе, Er-

Отга́данный, *a.* errathen (*a.*).

Отга́дка, Errathung, *f.*

Отга́дчикъ, der etwas erräth.

Отга́дчица, die etwas erräth.

Отга́дывать, отгада́ть, *v. a.* errathen (*v. a.*); – загáдку, чьи мы́сли, ein Räthsel, Jemandes Gedanken errathen. [jagen, *n.*

Отга́ниваніе, Verjagen, Weg-

Отга́нивать, отгости́ть, *v. n.* den Besuch endigen, nicht länger zum Besuche bleiben.

Отгвозди́ть, *v. a.* losmachen (was angenagelt ist).

Отгиба́ніе, отги́бка, отги́бъ, das Gerademachen.

Отгиба́ть, отогну́ть, *v. a.* gerade biegen. –ся, *v. r.* sich gerade biegen.

Отги́бка, s. Отгиба́ніе.

Отги́бный, *a.* zum Gerademachen

Отги́бъ, s. Отгиба́ніе. [dienend.

Отглаго́льный, *a.* von einem Zeitworte abgeleitet.

Отгла́съ, Wiederhall, *m.* Echo, *n.*

Отгна́ніе, s. Отга́ниваніе.

Отгна́нный, *a.* verjagt, vertrieben.

Отгна́тельный, *a.* (fl.) verjagend, vertreibend.

Отгна́ть, s. Отгони́ть. [faulen.

Отгнива́ть, отгни́ть, *v. n.* ab-

Отгни́тіе, das Abfaulen.

Отгни́ть, s. Отгнива́ть.

Отгова́риваніе, Abrathen, *n.* Abrathung, *f.*

Отгова́ривать, отговори́ть, *v. a.* abrathen; ausreden, aufhören zu reden; entzaubern (durch Besprechen). –ся, *v. r.* sich herausreden; sich entschuldigen; sich losmachen, sich lossagen. [gung, *f.*

Отгово́рка, Ausrede, Entschuldi-

Отголо́сокъ, Wiederhall, *m.*

Отго́нка, s. Отго́нъ. [Echo, *n.*

Отго́нщикъ, der (einem) nachsetzt.

Отго́нъ, отго́нка, Wegtreiben, Wegnehmen, *n.*; schlechter aus dem Bodensatze gezogener Branntwein, *m.*

Отгони́ть, отогна́ть, отгна́ть, *v. a.* fortjagen, vertreiben; wegtreiben, wegnehmen; – у непрія́теля пле́нниковъ, dem Feinde die Gefangenen wieder wegnehmen, abjagen; das Destilliren, Abziehen des Branntweins beendigen; * abschrecken, zurückschrecken. –ся, *v. p.* (fl.) vertrieben werden; abgezogen, destillirt werden.

Отгора́живаніе, *n.* Absondern (durch einen Verschlag), *n.*

Отгора́живать, отгороди́ть, *v. a.* absondern, einen Verschlag machen. [brennen, verbrennen.

Отгора́ть, отгоре́ть, *v. n.* ab-

Отгороди́ть, s. Отгора́живать.

Отгоро́дка, Verschlag, *m.* Scheidewand, *f.*

Отгоро́женный, *a.* abgesondert (durch einen Verschlag).

Отгоре́лый, *a.* abgebrannt, verbrannt.

Отгоре́ть, s. Отгора́ть.

Отгости́ть, s. Отга́щивать.

Отгреба́ніе, Wegrechen, Wegharken; Fortrudern, *n.*

Отгреба́ть, отгрести́, отгре́сть, *v. a.* wegrechen, wegharken, wegfegen; wegrudern; aufhören zu rudern. –ся, *v. r.* (fl.) sich entfernen, meiden.

Отгребе́нный, *a.* weggeharkt weggekehrt, weggefegt.

Отгрести́, s. Отгреба́ть.

Отгрыза́ть, отгры́зть, *v. a.* abbeißen. –ся, *v. r.* (von Thieren) sich durchbeißen; * sich durchstreiten *fa.* sich durchbeißen.

Отгу́ливать, *v. n.* seine Pflicht versäumen, fehlen, nicht kommen. –ся, *v. r.* sich im Freien wieder erholen, sich ergehen.

Отдава́льный, *a.* zum nachlassen (als: eines Seiles) dienend; –ный кана́ть, Schleppseil, Schlepptau, *n.*

Отдава́ніе, Abtragung (einer Schuld, *f.* Abgeben, Wiedergeben, Zurückgeben, *n.*

Отдава́ть, отда́ть (отдаю́, отда́ешь), *v. a.* abgeben, wiedergeben; abgeben, übergeben, einhändigen; anvertrauen; bezahlen; nachgeben, nachlassen (als: ein Seil); überlassen; –дать въ наёмъ, vermiethen; – въ о́ткупъ, in Pacht geben, verpachten; – де́ньги на сохране́ніе, Geld in Verwahrung geben; – справедли́вость, Gerechtigkeit widerfahren lassen; – покло́нъ, ein Compliment vermelden; – прика́зъ, einen Befehl ertheilen; – честь, Ehre erweisen, erzeigen; (von Soldaten) das Gewehr präsentiren, die Honneurs machen; – су́дно, ein Fahrzeug abstoßen (vom Ufer ꝛc.); – въ уче́ніе, in die Lehre geben; – долгъ припро́лѣ, die Schuld der Natur bezahlen, sterben; отда́ётъ, *v. i.* * (о моро́захъ) (vom Froste) nachlassen, abschlagen, gelinder werden; (о больны́хъ, von Kranken) Linderung bekommen; (о ружьѣ, vom Feuergewehr) stoßen. –ся, *v. r.* sich ergeben; weichen, sich zurückziehen; *v. p.* vermiethet, verpachtet; wiedergegeben, abgegeben, erwiesen werden; *v. i.* отда́ётся, wiederhallen, wiederschallen.

Отда́вливаніе, Beendigung des Pressens, *f.*

Отда́вливать, отдави́ть, *v. a.* aufhören zu pressen; zerquetschen.

Отдаётъ, s. Отдаётся, Отдава́ть.

Отда́ивать, отдои́ть, *v. a.* abmelken; aufhören zu melken; отдои́ть, *v. n.* aufhören Milch zu geben.

Отдале́ніе, Entfernung, *f.*; Entfernen, Meiden, *n.*

Отдале́нно, *ad.* weit, fern.

Отдале́нность, *f.* Entfernung, Weite, *f.*

Отдале́нный, *a.* entfernt, abgesondert; verwiesen; –ныя времена́, entfernte (alte) Zeiten, *f. pl.*

Отдале́че (mit Genit.), *ad.* (fl.) weit, fern. [fernen dienend.

Отдали́тельный, *a.* zum Ent-

Отдали́ть, отдаля́ть, *v. a.* entfernen, trennen; verweisen, untersagen; – кого́ отъ двора́, einen vom Hofe entfernen, verweisen, einem den Hof untersagen. –ся, *v. r.* sich entfernen, sich (einer Sache) entziehen (eine Sache) meiden, fliehen.

Отда́ніе, Abgeben, Wiedergeben (ſ. Отдава́ніе), *n.*; – пра́здника, die Feier eines Feſtes.

О'тданный, *a.* abgegeben; übergeben; abgetragen, bezahlt.

Отда́риваніе, Wiederbeſchenken, Geben eines Gegengeſchenkes, *n.*

Отда́ривать, отдари́ть, *v. a.* кого́ чѣмъ, einem ein Gegengeſchenk womit machen.

Отда́рокъ, Gegengeſchenk, *n.*

Отда́точный, *a.* abgegeben; zu vermiethen; zum Rekruten beſtimmt; –ный дворъ, der Krone gehöriges Magazin, woraus an Privatperſonen verkauft wird, *n.*; соля́ный отда́точный дворъ, Kron-Salzmagazin, *n.* [verwalters.

Отда́тчиковъ, *a.* des Proviant-

Отда́тчикъ, der Rekruten transportirt; Proviantverwalter, Aufſeher in einem Kronmagazin, *m.* ſ. Отда́точный дворъ.

Отда́ча, Einhändigung; Uebergabe; – на о́ткупъ, Verpachtung; – въ рекру́ты, Abgabe, Uebergabe eines leibeigenen Bauers unter die Rekruten, *f.* [ken, Wegrücken, *n.*

Отдвиганіе, Wegſchieben, Abrück-

Отдвига́ть, ſ. Отдви́гивать.

Отдви́гивать, ſ. Отдвиганіе.

Отдви́гивать, отдвига́ть, отдви́нуть, отодви́гать, отодви́нуть, *v. a.* abſchieben, wegſchieben, abrücken, wegrücken; – столъ, крова́ть, den Tiſch, das Bett abrücken, wegrücken. –ся, *v. r.* ſich losſchieben, ſich abſchieben (von ſelbſt, als: ein Riegel); *v. n.* wegrücken (als: mit dem Stuhle). [man abrücken kann.

Отдвижный (–но́й), *a.* was

Отдви́нуть, ſ. Отдви́гивать.

Отдёргиваніе, Zurückziehen; Abreißen, Ausreißen, Ausziehen, Aufziehen; Abhalten, Verhindern, *n.*

Отдёргивать, отдёргать, отдёрнуть, *v. a.* ausreißen, abziehen; aufhören zu raufen; * abhalten (einen wovon), (einen woran) verhindern. –ся, *v. p.* ausgeriſſen werden; abgehalten, verhindert werden.

Отдёрнутый, *a.* abgeriſſen.

Отдёрнуть, ſ. Отдёргивать.

Отдира́ніе, отодра́ніе, Abreißen, *n.*

Отдира́ть, отодра́ть, *v. a.* abreißen, losreißen; – кого́ ро́згами, *vn.* einen mit Ruthen peitſchen. –ся, *v. r.* losgehen; * ſich losreißen, ſich losmachen (von Jemand).

Отди́рка, ſ. Отдира́ніе.

Отди́рокъ, abgeriſſenes Stück, *n.*

Отди́рчивая соба́ка, (bei den Jägern) ein Hund, der von andern ſich trennt und für ſich allein ſucht, *m.*

Отдневáть, *v. n.* ſeine Dejour endigen. [des von der Bruſt), *f.*

Отдоéніе, Entwöhnung (eines Kin-

Отдоéный, *a.* (ſl.) entwöhnt.

Отдои́ть, *v. a.* (ſl.) entwöhnen (ein Kind von der Bruſt). –ся, *v. p.* (ſl.) entwöhnt werden.

Отдои́ть, ſ. Отда́ивать.

Отдохновéніе, Erholung, *f.* Ausruhen, *n.*

Отдохну́ть, ſ. Отдыха́ть.

Отдубáсить, ſ. Дубáсить.

Отдува́ніе, Erwärmen durch Hauchen, *n.*

Отдува́ть, отду́ть, *v. a.* Wärme einhauchen, durch Aufhauchen wieder zu ſich bringen; wegblaſen; * prügeln, peitſchen. –ся, *v. r.* ſich losmachen, ſich herausziehen (aus einer Verlegenheit). [Entſchluſſes, *f.*

Отду́мываніе, Aenderung des

Отду́мывать, отду́мать, *v. n.* ſich bedenken, ſeine Meinung ändern, ſich anders beſinnen. [erwärmt.

Отду́тый, *a.* durch Hauchen wieder

Отду́шина, отду́шина, о́тдухъ, Zugloch, *n.*; Ventilator, Luftfang, *m.*

Отдыха́ть, отдохну́ть, *v. n.* ruhen, ausruhen, ſich erholen; – по́слѣ обѣда, Nachmittagsruhe halten.

О'тдыхъ, отды́шка, Ruhe, *f.* Ausruhen, *n.* Erholung, *f.*

Отдѣла́ніе, отдѣлываніе, Beendigen, Fertigmachen, *n.* [beendigt.

Отдѣ́ланный, *a.* fertig gemacht,

Отдѣле́ніе, Abtheilung, Abſonderung, *f.*; Abſchnitt, Artikel, *m.* Kapitel eines Buchs, *n.*; Scheidung (der Metalle), *f.*; Akt, Aufzug (eines Schauſpiels), *m.*

Отдѣле́нно, *ad.* beſonders.

Отдѣле́нность, *f.* Abtheilung, Abſonderung, *f.*

Отдѣле́нный, *a.* abgeſondert, getrennt, abgetheilt; – ча́стью имѣ́нія, abgefunden mit einem Theile des Vermögens.

Отдѣли́мый, *a.* was ſich abſondern läßt, trennbar, theilbar.

Отдѣли́тельный, *a.* abtheilend, abſondernd.

Отдѣли́ть, ſ. Отдѣля́ть. [*n.*

Отдѣ́лка, Beendigen, Ausarbeiten,

Отдѣ́лъ, Abtheilung (eines Hauſes), *f.*; Ausſchuß einer Verſammlung, *m.* Commiſſion; Erbtheilung, *f.*; быть въ отдѣ́лѣ, abgefunden ſeyn.

Отдѣ́лывать, отдѣ́лать, *v. a.* vollenden, fertig machen; – строе́ніе, einen Bau beendigen; beſchmutzen, zurichten, verderben; – пла́тье, die Kleidung beſchmutzen, übel zurichten. –ся, *v. r.* einer Sache ein Ende machen, mit etwas fertig werden; ſich losmachen (von Jemand); – ласко́выми слова́ми, ſich mit bloßen ſchönen Worten abfinden.

Отдѣ́льно, *ad.* beſonders.

Отдѣ́льный, *a.* abgeſondert, abgetheilt.

Отдѣля́ть, отдѣли́ть, *v. a.* abtheilen, trennen, abſondern, ſcheiden; ausſondern, ausſchießen; – сы́на, einen Sohn abtheilen, abfinden. –ся, *v. p. u. r.* getrennt, abgeſondert, geſchieden, abgetheilt werden; ſich trennen, ſich abſondern, ſich theilen.

Отека́ніе, Fließen; Schwellen, *n.*

Отека́ть, отéчь, *v. n.* fließen, laufen (von Lichtern); ſchwellen.

Отёклый, *a.* geſchwollen.

Отёкъ, Geſchwulſt; Windſucht, Trommelſucht, *f.*

Отёлъ, das Kalben.

Отемнéніе, Verdunkelung, *f.*

Отемнённый, *a.* verfinſtert, verdunkelt.

Отемня́ть, отемни́ть, *v. a.* (ſl.) verdunkeln. –ся, *v. r.* (ſl.) ſich verdunkeln, finſter werden.

Отерéбить, ſ. Отерéбливать.

Отерéбки, *m. pl.* Abfall (beim Hecheln), *m.*

Отерéбленіе, отерéбливаніе, Ausraufen (ringsum), *n.*

Отерéбливать, отеребúть, *v. a.* rund herum ausraufen. –ся, *v. p.* rund herum ausgerauft werden.

Отерéть, ſ. Отира́ть.

Отéрнуть, ſ. Тéрнуть.

Отеса́ть, ſ. Обтеса́ть.

Отёска, ſ. Обтёска.

Отёсывать, ſ. Обтёсывать.

Отéческій, *a. vu.* ſ. Отéческій.

Отéцъ, Vater; Pater; – духóвный, Beichtvater, *m.*; отцы́ святы́е, (die heiligen Väter) die Kirchenväter, *m. pl.*

Отéческій (óтческій), *a.* –ски, *ad.* väterlich (in jedem Sinne), Vater-; –скій го́родъ, Vaterſtadt, *f.*

Отéчественный, *a.* vaterländiſch.

Отéчество (óтчество, отéчествіе), Vaterland, *n.*; Geburtsort, *m.*

Отечественоначáльникъ, (ſl.) Gründer des Vaterlandes, *m.*

Отéчникъ, (ſl.) Lebensgeſchichte der Kirchenväter, *m.*

Отéчь, ſ. Отекáть. [нáть.

Отжáть, ſ. Отжимáть u. Отжи-

Отженя́ть, отженúть, *v. a.* (ſl.) entfernen, wegſchaffen.

Отжéчь, ſ. Отжигáть.

Отживáть, отжúть, *v. a.* ausleben (eine gewiſſe Zeit); aufhören zu leben, ſterben; ausdienen (eine gewiſſe Zeit); nicht mehr bei einem wohnen oder dienen.

Отжигáльница, Branntweinprobe (ein kleines metallenes Gefäß, in welchem man den Branntwein durch Anzünden probirt), *f.*

Отжигáніе, Abbrennen; Probiren des Branntweins durch Anzünden, *n.*

Отжигáть, отжéчь, *v. a.* abbrennen; (von Metallen) ausbrennen, durch Feuer weich machen; den Branntwein durch Anzünden probiren.

Отжúгъ, Probiren des Branntweins durch Anzünden, *n.* [worden.

Отжúдѣлый, *a.* etwas flüſſig ge-

Отжúдѣть, *v. n.* etwas flüſſig werden. [ringen (Wäſche).

Отжимáть, отжáть, *v. a.* aus-

Отжинáть, отжáть, *v. a.* die Getreide- oder Heuernte beendigen. –ся, *v. r.* aufhören das Korn zu ſchneiden, oder das Heu zu mähen.

Отжúнъ, Abmähen; Ende der Getreide- oder Heuernte, *n.*

Отжирéть, *v. n.* wieder zunehmen, wieder fett werden.

Отзáвтракать, *v. a.* das Frühſtück beendigen.

Отзвáнивать, отзвонúть, *v. a.* aufhören zu läuten, ausläuten.

Отзда́ѣ, *ad.* (fl.) von hier; von heute, von dieser Zeit.

Отзи́мье, Nachwinter, *m.*

Отзнови́ть, *v. a.* völlig erfrieren; носъ, пальцы, die Nase, die Finger ganz erfrieren.

Отзно́бленный, *a.* erfroren (v. Gliedern des Körpers).

Отзыва́ть, отозва́ть, *v. a.* abrufen, zurückberufen; abbringen, abwenden; durch eine Einladung wovon abhalten. –ся, *v. r.* wiederschallen, wiederhallen; antworten (auf einen Ruf); berichten, aussagen; ein Zeichen geben, daß das Wild von den Hunden verfolgt wird; *v. i.* schmecken (nach etwas); – хорошо – о чѣмъ, einem ein gutes Zeugniß geben, gut von einem sprechen.

Отзывный (–но́й), *a.* zur Zurückberufung gehörig; wiederschallend, wiederhallend. [schall gebend.

Отзы́чатый, *a.* einen Wieder-

Отзы́въ, Zurückberufung, *f.*; Zuruf, *m.*; Antwort, *f.* Bericht, *m.*; Echo, *n.* Wiederhall, *m.* [frieren.

Отзя́бнуть, *v. n.* (ein Glied) er-

Отира́ніе, Abwischen, Abtrocknen, *n.*

Отира́ть, s. Отира́ть.

Отиска́ть, отиска́ть, *v. a.* drücken, pressen, zusammendrücken.

Отиска́ть, Drücken, Pressen, *n.*

Отиши́е, (fl.) Hafen, *m.*

Отказа́ніе, отка́зываніе, Weigerung, Entsagung, Verzicht, *f.*; Vermachen (im Testament), *n.*; Aufkündigung, Aufsagung (einer Stelle), *f.*

Отка́занный, *a.* abgeschlagen; vermacht (im Testamente); gerichtlich eingewiesen.

Отказны́й (–но́й), *a.* (im Testamente) vermacht; abschlägig; –но́й отвѣтъ, abschlägige Antwort, *f.*

Отка́зчикъ, Commissar (*m.*), der einen in den Besitz eines Grundstücks einweisen muß; einer, der etwas abschlägt. [schlägt.

Отка́щица, eine, die etwas ab-

Отка́зъ, abschlägige Antwort, *f.*; Abschied, *m.*; (gerichtliche) Einweisung, *f.*; получить – къ про́сьбѣ, eine abschlägige Antwort auf eine Bitte bekommen.

Отка́зываніе, s. Отказа́ніе.

Отка́зывать, отказа́ть, *v. a.* кому въ чемъ, einem etwas abschlagen, versagen, verweigern; – кому что, einem etwas vermachen; кому отъ чего́, einem absagen, aufkündigen, einen verabschieden; – за кого́, in den Besitz setzen, (gerichtlich) einweisen. –ся, *v. r.* einer Sache entsagen, absagen, sich einer Sache begeben; – кому отъ чего́, einen absetzen, einem den Abschied geben; – кому что, einem etwas vermachen; – кому отъ мѣста, einem seine Stelle (den Dienst) aufkündigen, einem aufsagen.

Отка́лываніе, Abspalten, *n.*

Отка́лывать, отколо́ть, *v. a.* abspalten; abstecken, losstecken; – глы́бу льду, einen Eisblock abspalten; – ле́нту, ein Band abstecken. –ся, *v. r.* abspringen, losgehen (von angesteckten Sachen).

Отка́пываніе, Aufgraben, *n.*

Отка́пывать, отколпа́ть, *v. a.* aufgraben. –ся, *v. a.* съ чѣмъ, aufhören zu graben, fertig werden mit Graben.

Откарау́лить, *v. n.* seine Wache (die Stunden der Wache) ausstehen.

Отка́рмливаніе, Mästen, *n.*

Отка́рмливать, откорми́ть, *v. a.* mästen; aufhören zu säugen.

Отка́танный, *a. u. p.* fortgewälzt.

Отката́ть, s. Отка́тывать.

Отката́ть, s. Отка́чивать.

Отка́тывать, откати́ть, *v. a.* fortwälzen, wegwälzen; aufhören (Wäsche) zu rollen, zu mangeln. –ся, *v. r.* aufhören herum zu fahren.

Отка́чать, s. Отка́чивать.

Отка́чѣніе, Fortwälzen, *n.*

Отка́чивать, откача́ть, *v. a.* aufhören zu schaukeln; aufhören zu pumpen; einen Ertrunkenen durch's Rollen wieder zum Leben bringen. –ся, *v. r.* aufhören sich zu schaukeln.

Откачну́ться, *v. r.* abstehen, nicht dicht anstehen; sich von einem zurückziehen, einen nicht mehr besuchen.

Отка́шивать, откоси́ть, *v. a.* aufhören zu mähen; abmähen. –ся, *v. r.* съ чѣмъ, fertig werden im Mähen.

Отка́шливать, отка́шлянуть, *v. a.* aushusten, durch Husten auswerfen.

Отка́щикъ, s. Отка́зчикъ.

Откида́нный, *a.* in Menge weggeworfen.

Откида́ть, s. Отки́дывать.

Отки́дываніе, Wegwerfen, *n.*

Отки́дывать, откида́ть, отки́нуть, *v. a.* öffnen, zurücklegen (als: die Klappen eines Tisches); wegwerfen (in Menge); verlassen, unterlassen; einen (Diener) fortschicken.

Отки́нутый, *a.* weggeworfen.

Отки́нуть, s. Отки́дывать.

Откла́дка, Weglegen, *n.* Beendigung des Aufstellens, *f.*; Aufschieben, *n.* Aufschub, *m.*

Откла́дъ, Aufschiebung, Verschiebung, *f.* Aufschub, *m.*

Откла́дываніе, Abspannen, *n.*; Aufschub, *m.* Zögern, *n.*

Откла́дывать, откла́сть, *v. a.* das Aufschichten, einen Bau endigen; beifeit legen; (die Pferde) abspannen, ausspannen; schieben; verlassen, aufgeben; – дрова́, Holz aufschichten; – печь, einen Ofen setzen, mit dem Setzen des Ofens fertig werden. –ся, *v. r.* съ чѣмъ, das Aufsetzen beendigen, mit dem Aufsetzen fertig werden; (in den folgenden Bedeutungen gebraucht man отложи́ться): sich ausspannen; sich trennen; *v. p.* abgesondert, beifeit gelegt werden; ausgespannt werden; verschoben werden.

Откла́няться, откла́няться, *v. r.* Abschied nehmen, sich beurlauben.

Отклее́ніе, откле́иваніе, Beendigung des Klebens, *f.*; Losskleben, *n.*

Отклеёный, *a.* völlig geleimt; losgemacht; losgegangen.

Откле́ивать, отклеи́ть, *v. a.* völlig leimen; losmachen was geleimt ist. –ся, *v. r.* aus dem Leim gehen, losgehen.

Откли́каться, откликну́ться, откли́киваться, *v. r.* auf einen Anruf antworten. [ruf, *f.*

Отклика́ть, Antwort auf einen An-

Отклоне́ніе, Entfernen, Abwenden, *n.* [abgewendet.

Отклоне́нный, *a. u. p.* entfernt,

Откло́нчивый, *a.* (von Lichtstrahlen) was sich zurückwerfen läßt.

Отклоня́ть, отклони́ть, *v. a.* entfernen, abwenden; versagen, abschlagen. [geschmiedet.

Отко́ванный, *a. u. p.* fertig

Отко́вать, s. Отко́вывать.

Отко́вка, отко́ваніе, Beendigen des Schmiedens, *n.*

Отко́вывать, отковать, *v. a.* aufhören zu schmieden, zu beschlagen. –ся, *v. r.* fertig werden mit Schmieden; durch Schmiedearbeit eine Schuld bezahlen.

Отковы́риваніе, Abklauben, *n.*

Отковы́ривать, отковыря́ть, отковыну́ть, *v. a.* abklauben.

Отковы́рнутый, *a. u. p.* abgeklaubt.

Отколо́чиваніе, Abschlagen, *n.*

Отколо́чивать, отколоти́ть, *v. a.* aufhören zu schlagen, ausschlagen; abschlagen; aufschlagen; отколоти́ли часы́, die Uhr hat ausgeschlagen.

Отколдова́ніе, Entzauberung, *f.*

Отколдо́ванный, *a. u. p.* entzaubert. [entzaubern.

Отколдо́вывать, –дова́ть, *v. a.*

Отко́лка, s. Отка́лываніе.

Отко́локъ, оско́локъ, abgespaltetes Stück, *n.* Splitter, *m.*

Отколоти́ть, s. Отколо́чивать.

Отко́лотый, *a.* abgespalten; abgesteckt, losgesteckt.

Отколо́ть, s. Отка́лывать.

Отколоче́ніе, s. Отколо́чиваніе. [gen.

Отколо́ченный, *a.* abgeschla-

Отколу́панный, *a.* abgeklaubt, ausgeklaubt.

Отколу́пывать, отколупа́ть, отколу́пнуть, *v. a.* abklauben, ausklauben.

Отко́лѣ, *ad.* (*vn.*) woher? von wo?

Отконо́ніе, s. Отка́пываніе.

Отко́панный, *a.* aufgegraben.

Откопа́ть, s. Отка́пывать.

Откорми́ть, s. Отка́рмливать.

Отко́рмленный, *a. u. p.* gemästet. [sten, *n*

Отко́рмка, откорме́ніе, Mä-

Откоси́ть, s. Отка́шивать.

Отко́сокъ, (Festungsb.) Theil der Courtine, wo die Flanke anschließt.

Отко́съ, Abhang, *m.*

Откочёвка, откочёваніе, (von Nomaden) Veränderung des Orts, *f.* Aufbruch, *m.*

Откочёвывать, откочевать,

v. n. (von Nomaden) den Wohnort verändern, weiter ziehen.

Открáсить, s. Открáшивать.

Открáшиваніе, открашéніе, Anstreichen, n.

Открáшенный, a. angestrichen.

Открáшивать, открáсить, v. a. das Anstreichen beendigen. –ся, v. r. völlig angestrichen seyn.

Откровéніе, Offenbarung, Eingebung; Entdeckung, f.

Откровéнно, ad. bloß, unbedeckt; offen; aufrichtig, offenherzig, freimüthig.

Откровéнность, f. Offenherzigkeit, Aufrichtigkeit, f.

Откровéнный, a. bloß, unbedeckt; aufrichtig, offenherzig, freimüthig; entdeckt; geoffenbart. [ken, n.

Открывáніе, Aufdecken; Entdek-

Открывáть, откры́ть, v. a. öffnen; eröffnen, entdecken, offenbaren; erfinden; откры́ть окнó, das Fenster öffnen, aufmachen; – чьи намѣренія, Jemandes Vorhaben entdecken; – комý тáйну, einem ein Geheimniß entdecken, mittheilen; – нóвыя зéмли, neue Länder entdecken; – пáльбу, eine Kanonade eröffnen, anfangen; * – комý глазá, einem die Augen öffnen. –ся, v. r. sich aufdecken; sich entdecken; v. p. geöffnet werden, aufgehen; entdeckt werden, herauskommen; sich zeigen; – дрýгу своемý, sich seinem Freunde entdecken; откры́лись нóвыя учи́лища, es sind neue Schulanstalten eröffnet worden; заговóръ откры́лся, die Verschwörung ist entdeckt worden; въ нёмъ откры́лась чахóтка, bei ihm zeigt sich die Schwindsucht.

Откры́тіе, Eröffnung, Oeffnung; Entdeckung, f.; – окóшка, Oeffnen, Aufmachen des Fensters, n.; – нóваго óстрова, Entdeckung einer neuen Insel, f. [fenbar, öffentlich.

Откры́то, откры́тно, ad. of-

Откры́тый, a. offen, geöffnet, entblößt; entdeckt, offen; откры́тое окнó, ein offenes Fenster, n.; – стоя́ть съ откры́тою головóю, mit entblößtem Haupte stehen; откры́тое нóвое срéдство, ein neu entdecktes, neu erfundenes Mittel, n.; откры́тый столъ, offene Tafel, f.; откры́тое мѣсто, ein offener, freier Platz, m.

Откры́ть, s. Открывáть. [wo?

Откýда, откýду, ad. woher? von

Откупáть, откупи́ть, v. a. aufkaufen; pachten. –ся, v. r. sich loskaufen.

Откýпленный, откýпный, a. aufgekauft; gepachtet.

Откупны́й, –нóй, a. gepachtet.

Откýпоренный, a. aufgepfropft, aufgestöpselt; aufgespündet.

Откýпориваніе, Aufpfropfen (einer Flasche), Aufspünden (eines Fasses), n.

Откýпоривать, откýпорить, v. a. aufpfropfen, aufstöpseln, den Pfropf herausziehen. [hörig, eigen.

Откупщикóвъ, a. dem Pachter ge-

Откупщи́къ, Pachter, m.

Откупщи́ца, Pachterin, f.

О'ткупъ, Pachten, n.; Pacht, f.; взять на –, in Pacht nehmen, pachten; дать на –, in Pacht geben, verpachten.

Откýсанный, a. u. p. abgebissen.

Откýсываніе, Abbeißen, n.

Откýсывать, откусáть, откуси́ть, v. a. abbeißen.

Откýтаніе, откýтываніе, Enthüllen, Entblößen, n. [blößt.

Откýтанный, a. enthüllt, ent-

Откýтывать, откýтать, v. a. losmachen, entblößen, enthüllen. –ся, v. r. sich enthüllen, die Hülle, Decke, den Schleier ꝛc. abnehmen.

Откýшать, v. a. abspeisen, die Mahlzeit endigen; (bei hohen Personen) die Tafel aufheben; – у когó, bei Jemand speisen.

Откушéніе, Abbeißen, n.

Откýшенный, a. abgebissen.

Откýшиваніе, Kosten, Versuchen, n. [suchen.

Откýшивать, v. a. kosten, ver-

Отлагáніе, Absondern, Beiseitelegen; Aufschieben, Verschieben, n. Aufschub, m.

Отлагáтель, m. der etwas aufschiebt, der eine Zögerung veranlaßt.

Отлагáтельство, Aufschub, m. Zögerung, f.

Отлагáть, отложи́ть, v. a. absondern, beiseit legen; aufschieben, verschieben; ablegen (eine Gewohnheit ꝛc.). –ся, v. r. sich trennen; abfallen; aufgeschoben, verschoben, ausgesetzt werden.

Отлáзить, s. Отлѣзáть.

Отлáмываніе, Abbrechen, n.

Отлáмывать, отломи́ть, v. a. abbrechen (v. a.). –ся, v. r. abbrechen (v. n.).

Отлегáть, отлéчь, v. n. sich setzen, zu Boden sinken. [gesunken.

Отлёглый, a. gesetzt, zu Boden

Отлéживать, отлежáть, v. a. sich durchliegen, sich wund liegen; – бокъ, sich (dat.) die Seite wund liegen. –ся, v. r. sich im Liegen wieder erholen; sich krank stellen, um sich einer Arbeit zu entziehen. [f. pl.

О'тлежъ, Bodensatz, m. Hefen,

Отлетáніе, Wegfliegen, n.

Отлетáть, отлéтывать, отлетѣ́ть, v. n. wegfliegen; abspringen, losgehen (als: ein Span beim Holzhauen).

Отлётный, a. wegfliegend; –ныя пти́цы, Zugvögel, m. pl.

Отлётъ, Wegfliegen, n.

Отливáніе, отли́тіе, Abgießen; Gießen, n.

Отливáть, отли́ть, v. a. abgießen, ausgießen; gießen (Metall); einen Ohnmächtigen durch Begießen mit Wasser wieder zu sich bringen; (von Zeugen) schillern. –ся, v. p. gegossen werden.

Отли́вина, Traufe, Rinne, f.

Отли́вистый, a. (von Steinen und Zeugen) schillernd. [tall), m.

Отли́вка, Gießen, n. Guß (in Me-

Отливны́й (–нóй), a. gegossen; Guß-; –нáя доскá въ кýхни, Gußstein in einer Küche, m.

Отли́вокъ, Abguß, m.

Отли́въ, Guß, Abguß, m; Ebbe, f.; Schillern (der Zeuge, der Steine), [n.

Отли́ка, Unterschied, m.

Отли́кій, a. verschieden.

Отли́тіе, s. Отливáніе.

Отли́тый, a. gegossen, ausgegossen; gegossen (von Metall).

Отли́ть, s. Отливáть.

Отличáть, отличи́ть, v. a. unterscheiden; – когó, einen auszeichnen, hervorziehen; – себя́ чѣмъ, sich durch etwas auszeichnen. –ся, v. r. u. p. sich auszeichnen, sich hervorthun; vorgezogen werden; – хрáбростью, sich durch Tapferkeit auszeichnen, sich durch Tapferkeit hervorthun. [zug, m. Auszeichnung, f.

Отличéніе, Auszeichnen, n. Vor-

Отличéнный, a. ausgezeichnet.

Отли́чествовать, v. n. verschieden seyn, sich auszeichnen.

Отличи́тельно, ad. vorzüglich, vorzugsweise.

Отличи́тельный, a. auszeichnend, unterscheidend.

Отличи́тельность, f. Verschiedenheit, f. das Auszeichnende.

Отли́чіе, отли́чность, f. Unterschied, m.; Auszeichnung, f.; das Außerordentliche, Vortrefflichkeit, f.

Отли́чно, ad. außerordentlich, vorzüglich.

Отли́чность, s. Отли́чіе.

Отли́чный, a. verschieden; vorzüglich, ausnehmend, außerordentlich; –ныя заслýги, vorzügliche, auszeichnende Verdienste, n. pl.

Отлóга, Mantelkragen (bei den Kleinreußen), m.

Отлóгій, a. abschüssig, abhängig; – бéрегъ, abschüssiges Ufer, n.

Отлогобéрегій, a. mit einem abschüssigen Ufer.

Отлóгость, f. отлóгъ, Abschüssigkeit, f. Abhang, m.

Отложéніе, отлагáніе, Verwerfen; Weglegen, n.; Aufschub, m.

Отлóженный, a. bei Seite gelegt; abgelegt, zurecht gelegt; ausgespannt, abgespannt; verschoben, aufgeschoben, vertagt. [sig.

Отлóжистый, a. etwas abschüs-

Отложи́ть, s. Отлагáть.

Отлóжный, a. (vom Kragen) umgeschlagen.

Отломáніе, Abbrechen, n.

Отлóманный, a. (in Menge) abgebrochen. [лáмывать.

Отломáть, отломи́ть, s. От-

Отломлéніе, отлóмка, Abbrechen, n.

Отлóмленный, a. abgebrochen.

Отлóмокъ (d. отлóмочекъ), abgebrochenes Stück, Spänchen, Splitterchen, n.

Отлóмъ, Bruch, m. Stelle (f.), wo etwas gebrochen ist.

Отлучáть, отлучи́ть, v. a. absondern, trennen, entfernen. –ся, v. r. sich trennen, sich entfernen; meiden.

Отлуче́ніе, Entfernung, Trennung, *f.*
Отлучённый, *a.* ausgeschlossen; – (отъ церкви), in den Kirchenbann gethan, excommunicirt; abgesondert, entfernt. [nung, *f.*
Отлу́чка, Abwesenheit, Entfer-
Отлу́чный, *a.* abwesend.
Отлыга́ть, отолга́ть, *v. a.* und –ся, *v. r.* sich durchlügen, sich loslügen.
Отлы́жка, das Durchlügen.
Отлы́нивать, отлыня́ть, *v. n.* (*vn.*) sich entfernen, meiden (als: die Arbeit).
Отлѣза́ть, отлѣзть, *v. n.* fortkriechen, wegkriechen; * (*vn.*) sich von Jemandes Ränken los zu machen suchen.
Отлѣпле́ніе, Loskleben, *n.*
Отлѣпленный, *a.* losgegangen, abgegangen, aus dem Leime gegangen.
Отлѣпля́ть, отлѣпи́ть, *v. a.* etwas loskleben, (das Geklebte) losmachen. –ся, *v. r.* aus dem Leime gehen, losgehen, abfallen.
Отли́пать, отли́пнуть, *v. a.* auf ein Mal abhauen.
Отма́занье, das Aufhören des Bestreichens, des Schmierens.
Отма́занный, *a. u. p.* völlig bestrichen, beschmiert.
Отма́зать, s. Отма́зывать.
Отма́зываніе, s. Отма́занье.
Отма́зывать, отма́зать, *v. a.* völlig bestreichen, völlig schmieren, überschmieren.
Отма́ливаться, отмоли́ться, *v. r.* ausbeten, sein Gebet beendigen; sich losbitten.
Отма́лывать, отмоло́ть, *v. a.* ausmahlen (auf der Mühle).
Отмане́ніе, das Ablocken, Weglocken, Abspänstigmachen, *n.*
Отманённый, *a.* abspänstig gemacht, abgelockt, weggelockt, verführt.
Отма́ниваніе, s. Обмане́ніе.
Отма́нивать, отмани́ть, *v. a.* abspänstig machen, ablocken, weglocken, verführen.
Отма́тывать, отмота́ть, *v. a.* abwinden, abwickeln (von einem Gebinde), [jagen, *n.*
Отма́хиваніе, Wegwedeln, Weg-
Отма́хивать, отмаха́ть, отмахну́ть, *v. a.* wegwedeln, wegjagen (Fliegen ꝛc.); * mit Einem Male trennen. –ся, *v. r.* sich gegen etwas vertheidigen, etwas (durch Wedeln, durch Schwingen eines Stocks ꝛc.) von sich jagen.
Отма́хъ, отма́шка, Schlag, *m.* Schwingung, die man macht, um etwas abzuwehren, *f.* [weichen, *n.*
Отма́чиваніе, отмо́чка, Los-
Отма́чивать, отмочи́ть, *v. a.* (etwas) losweichen. –ся, *v. r.* sich aufweichen, losgehen.
Отма́шъ, на отма́шъ, *ad.* mit der verkehrten Hand.
Отмащивать, отмости́ть, *v. a.* auspflastern, ausdielen. –ся, *v. r.* mit Dielen, mit Pflastern fertig werden.
Отмежева́ніе, отмежёвываніе, Abmessen; Absonderung durch Abmessen, *f.* [sen.
Отмежёванный, *a.* abgemes-
Отмежёвывать, отмежева́ть, *v. a.* abmessen, messen; durch Messen absondern, abschneiden (ein Stück von einem Felde).
Отме́лина, f. O'tmeль.
Отме́листый, *a.* voller Sandbänke. [ke enthaltend.
Отме́лый, *a.* Untiefen, Sandbän-
O'tmeль, *f.* Sandbank, die sich von einem Ufer in den Fluß hin erstreckt, *f.*
Отмерза́ть, отмёрзнуть, *v. i.* erfrieren, abfrieren. [ren.
Отмёрзлый, *a.* erfroren, abgefro-
Отмёрзнуть, s. Отмерза́ть.
Отмести́, s. Отмета́ть, das erste.
Отме́стіе, s. Отмще́ніе.
Отме́стникъ, s. Отмсти́тель.
Отмета́ніе, s. Отмете́ніе.
Отмета́ніе, отме́тываніе, Wegwerfen, Verwerfen, *n.*
Отмётанный, *a. u. p.* verworfen.
Отмета́ть, отмести́, *v. a.* wegkehren, wegfegen.
Отмета́ть, отметну́ть (отмета́ю, отмечу́, fl. отмещу́, –ме́щешь), *v. a.* verwerfen, nicht annehmen wollen. –ся, *v. r.* verleugnen; * abfallen. [gen, *n.*
Отмете́ніе, Wegfahren, Wegfe-
Отмете́нный, *a.* weggekehrt, weggefegt. [nige, *m.*
Отме́тникъ, Abgefallene, Abtrün-
Отме́тническій, *a.* einem Abtrünnigen eigen. [*f.* Abfall, *m.*
Отмётничество, Abtrünnigkeit,
Отметну́ть, s. Обмётывать.
Отмётный, *a.* verwerflich; abtrünnig, abgefallen; auserlesen, vortrefflich. [me, *f.*
Отме́тъ, Verwerfung, Nichtannah-
Отме́тываніе, Verwerfen, Zurückweisen, *n.*
Отме́тывать, отметну́ть, отмета́ть, *v. a.* wegwerfen, bei Seite werfen.
Отмо́лна, Stück (*n.*) Landes, das vom Wasser wo losgespült ist.
Отмока́ть, отмокну́ть, *v. n.* von der Nässe losgehen, losweichen (*v. n.*).
Отмо́клый, *a.* losgeweicht.
Отмо́кнуть, s. Отмока́ть.
Отмола́живать, отмолоди́ть, aufweichen (den Alabaster, um ihn zu bearbeiten). –ся, *v. p.* aufgeweicht werden. [*n.*
Отмола́чиваніе, Ausdreschen,
Отмола́чивать, отмолоти́ть, *v. a.* ausdreschen. –ся, *v. r.* sich, fertig werden mit Dreschen.
Отмо́лвить, *v. a.* abrathen (einem wovon), ausreden (einem etwas).
Отмо́литься, s. Отма́ливаться.
Отмолота́, Wiederaufweichung des bereits fertigen und wieder dick gewordenen Alabasters, *f.*
Отмолоти́ть, s. Отмола́чивать.
Отмоло́ть, s. Отма́лывать.
Отмолоче́ніе, s. Отмола́чиваніе.
Отмоло́ченный, *a. u. p.* ausgedroschen. [nie.
Отмора́живаніе, s. Отморо́же-
Отмора́живать, отморо́зить, *v. a.* frieren lassen; abfrieren.
Отморо́женіе, Erfrieren eines Gliedes, *n.* [abgefroren.
Отморо́женный, *a.* erfroren,
Отмо́рщина, Vermögen, das von ausgestorbenen Häusern herrührt, *n.*
Отмости́ть, s. Отма́щивать.
Отмо́стка, Pflaster, *n.* Diele, *f.*; Steg von Bretern, *m.*
Отмо́танный, *a. u. p.* abgewunden, abgewickelt.
Отмота́ть, s. Отматывать.
Отмо́ткъ, Menge des von einem Gebinde abgewundenen, *f.*
Отмоче́ніе, s. Отма́чиваніе.
Отмо́ченный, *a.* losgeweicht.
Отмочи́ть, s. Отма́чивать.
Отмо́чка, s. Отма́чиваніе.
Отмсти́тель, отме́стникъ, *m.* Rächer, *m.*
Отмсти́тельница, Rächerin, *f.*
Отмсти́тельный, *a.* rächend.
Отмсти́ть, s. Отмща́ть.
Отмща́ется, *v. i.* es wird gerächt.
Отмща́ть, отмщева́ть, отмсти́ть кому́, *v. a.* rächen, sich (an Jemand) rächen.
Отмщева́ніе, Rächen, *n.*
Отмще́ніе, отме́стіе, Rache, *f.*
Отмще́нный, *a.* gerächt (gerochen).
Отмыва́ніе, Abwaschen, *n.*
Отмыва́ть, отмы́ть, *v. a.* abwaschen, auswaschen; fertig werden mit Waschen. –ся, *v. r.* sich auswaschen lassen, ausgehen; съ чѣмъ, Alles auswaschen. [schung, *f.*
Отмы́вка, Abwaschung, Auswa-
Отмыка́ніе, Aufschließen, *n.*
Отмыка́ть, отомкну́ть, *v. a.* aufschließen; abnehmen, herunternehmen; – штыкъ отъ ружья, das Bajonet von dem Gewehre abnehmen. –ся, *v. r.* sich aufschließen lassen, aufgehen.
Отмы́тый, *a.* abgewaschen.
Отмы́ть, s. Отмыва́ть.
Отмѣ́ль, s. Отмѣ́ль.
Отмѣ́на, Abschaffung, Aufhebung, *f.*; Unterschied, *m.*; Achtung, Schätzung, Auszeichnung, *f.* Vorzug, *m.*
Отмѣне́ніе, Abschaffen, Aufheben; Vorziehen, Auszeichnen, *n.*
Отмѣнённый, *a.* abgeschafft, aufgehoben; unterschieden; ausgezeichnet, vorgezogen. [zeichnete Weise.
Отмѣ́нно, *ad.* auf eine ausge-
Отмѣнно́сть, *f.* das Auszeichnende, Auszeichnung (vor Andern), *f.*
Отмѣнный, *a.* vortrefflich, sich auszeichnend.
Отмѣня́ть, s. Отмѣня́ть.
Отмѣ́нно, *ad.* besonders, verschieden; ungemein, vorzüglich, außerordentlich.
Отмѣ́нность, *f.* Verschiedenheit, *f.* Unterschied; Vorzug, *m.* Auszeichnung, *f.*
Отмѣ́нный, *a.* verschieden; vorzüglich, ungemein, auszeichnend, besonder, außerordentlich.

Отмѣ́ня́ть, отмѣни́ть, *v. a.* unterscheiden; aussetzen; abschaffen, aufheben; auszeichnen; – законъ, ein Gesetz aufheben, abschaffen; – приговоръ, ein Urtheil, einen Richterspruch aufheben oder für ungültig erklären; – себя́ хра́бростью, sich durch Tapferkeit auszeichnen. –ся, *v. r.* sich unterscheiden, verschieden seyn; sich auszeichnen, sich hervorthun; *v. p.* ausgesetzt, unterfagt, abgefagt werden, aufgehoben werden; ausgezeichnet, hervorgezogen werden.

Отмѣ́риваніе, отмѣ́ряніе, Abmessen, *n.* Abmessung, *f.*

Отмѣ́ривать, отмѣ́рять, отмѣ́рить, *v. a.* abmessen (z. B. einige Ellen von einem Stücke Tuch ꝛc.).

Отмѣ́рить, s. Отмѣ́риваніе.

Отмѣ́ряніе, s. Отмѣ́риваніе.

Отмѣ́ряный, *a.* abgemessen.

Отмѣ́ръ, Abmessung, *f.*

Отмѣ́рять, s. Отмѣ́ривать.

Отмѣ́та, отмѣ́тка (*d.* отмѣ́точка), Zeichnen, Bemerken (durch ein Zeichen); Sternchen, Kreuzchen in einem Buche, *n.*

Отмѣ́чаніе, Zeichnen, Bezeichnen, [Bemerken, *n.*

Отмѣ́чать, отмѣ́тить, *v. a.* zeichnen, bezeichnen, merken, ein Zeichen (worauf) machen.

Отмѣ́ченный, *a.* gezeichnet, angezeichnet, gemerkt.

Отмя́кать, *a.* weich geworden, [erweicht.

Отмя́кнуть, *v. n.* weich werden.

Отнелѣ́же, *ad.* (sl.) seitdem, von der Zeit an. [gen, *n.*

Отнесе́ніе, Wegtragen, Fortbrin-

Отнесе́нный, *a.* fortgetragen; hingetragen; (вѣ́тромъ) weggeweht.

Отнѣ́сть, отнести́, s. Относи́ть.

Отниманіе, отнима́ніе, Wegnehmen, *n.* Wegnahme, *f.*

Отнима́ть, отъима́ть, отня́ть, *v. a.* nehmen, wegnehmen; – ребёнка отъ груди́, ein Kind entwöhnen. –ся, *v. p.* losgehen, sich abnehmen lassen; (v. Gliedern) schwach werden.

Относи́тельно, *ad.* beziehungsweise. [bung, *f.*

Относи́тельность, *f.* Beziehung, *f.*

Относи́тельный, *a.* sich auf etwas beziehend, etwas betreffend, relativ.

Относи́ть (отношу́, –но́сишь), отнѣ́сть, *v. a.* hinbringen, hintragen; zuschreiben, zueignen; mit einem Hiebe abhauen; trennen, wegtreiben; – письмо́, einen Brief wegtragen, hintragen; – вѣ́тромъ отнѣ́сло отъ бе́рега ло́дку, der Wind hat das Boot vom Ufer weggetrieben. –ся, *v. p.* hingetragen werden; *v. r.* sich beziehen, betreffen; – до кого́, sich auf einen beziehen, einen betreffen; къ кому́, sich an Jemand wenden. [nie.

Отно́съ, отно́ска, s. Относе́-

Отноше́ніе, Hintragen, *n.*; Beziehung, *f.* Bezug, *m.* Verhältniß, *n.*; Umgang; Bericht, *m.* Meldung, *f.*

Отно́щикъ, отно́щица, der, die die etwas wohin trägt. [nun an.

Отны́нѣ, *ad.* von jetzt an, von

Отнѣ́киваться, отнѣ́каться, *v. r.* versagen, abschlagen, sich weigern. [Weise; irgend woher.

Отнѣ́куду, *ad.* (sl.) zufälliger

Отню́дуже, *ad.* (sl.) von wo? woher? [keineswegs.

Отню́дь не, *ad.* durchaus nicht,

Отня́тіе, Abnehmung, Wegnehmung, *f.* [genommen.

Отня́тый, *a.* weggenommen, ab-

Отня́ть, s. Отнима́ть.

Отобра́ніе, s. Отбира́ніе.

Отобра́нный, *a.* abgenommen; ausgesucht, bei Seite gelegt.

Отобра́ть, s. Отбира́ть.

Отобѣ́дать, *v. n.* abspeisen, das Mittagsmahl endigen; essen, speisen (Mittags). [bung, *f.*

Отогна́ніе, Verjagung, Vertrei-

Отогна́нный, *a.* entfernt, vertrieben; abgejagt, weggenommen, abgenommen (n. pr. y непріятеля, z. B. dem Feinde).

Отогна́ть, s. Отгоня́ть.

Ото́гнутый, *a.* ausgebogen, gerade gebogen.

Отогну́ть, s. Отгиба́ть.

Отогрѣ́ва́ніе, Erwärmen, *n.*

Отогрѣ́ва́ть, отогрѣ́ть, *v. a.* erwärmen. –ся, *v. r.* sich erwärmen.

Отогрѣ́тый, *a.* erwärmt.

Отодвига́ть, s. Отдвига́ть.

Отодви́нутый, *a.* zurückgeschoben.

Отодви́нуть, s. Отдви́гивать.

Отодра́ніе, s. Отдира́ніе.

Ото́дранный, *a.* abgerissen.

Отодра́ть, s. Отдира́ть.

Отожже́ніе, отжига́ніе, Abbrennung, *f.*

Отожже́нный, *a.* abgebrannt; durch Feuer probirt.

Ото́званный, *a.* zurückberufen.

Отозва́ть, s. Отзыва́ть.

Ото́къ, (sl.) Insel; (anasarca, allgemeine Wassersucht, Wassersucht im ganzen Körper), *f.*

Отолга́ть, s. Отлыга́ть.

Отолсте́лый, *a.* dick und stark geworden.

Отолсте́ніе, Dickwerden, *n.*

Отолсте́ть, *v. n.* dick, stark, wohlbeleibt losgehen.

Отомкну́тіе, Aufschließen, *n.*

Ото́мкнутый, *a.* aufgeschlossen.

Отомкну́ть, s. Отмыка́ть.

Отонѣ́ніе, (sl.) Zuspitzen, *n.*

Отонѣ́нный, *a.* zugespitzt.

Отоня́ть, отони́ть, *v. a.* dünn machen, zuspitzen. [woher?

Отонудуже, *ad.* (sl.) von wo?

Ото́пки, *m. pl.* untaugliche Ueberreste von etwas Geschmolzenem, *m. pl.*

Ото́покъ (*d.* ото́почекъ), abgetragener Schuh oder Stiefel, *m.*

Отопрѣ́ва́ть, отопрѣ́ть, *v. n.* von vielem Schwitzen, von großer Feuchtigkeit losgehen. [losgegangen.

Отопрѣ́лый, *a.* vom Schwitzen

Ото́пта́нный, *a.* ausgeweitet, ausgetreten.

Отопта́ть, s. Ота́птывать.

Ота́рачиваніе, Einfassung mit Band, *f.*

Ота́рачивать, ота́рочить, *v. a.* mit Band einfassen. –ся, *v. p.* mit Band eingefaßt werden.

Отарва́ніе, отрыва́ніе, Abreißen, *n.* [gerissen, getrennt.

Ота́рванный, *a.* abgerissen, los-

Отарва́ть, s. Отрыва́ть.

Отороплость, *f.* отороплѣ́ніе, Entsetzen, *n.* Schrecken, *m.*

Ороплѣ́лый, *a.* erschrocken, in Schrecken gesetzt.

Ороплѣ́ть, s. Ороплѣ́ть.

Ота́рочѣніе, s. Ота́рачиваніе.

Ота́рочѣнный, *a.* mit Band eingefaßt.

Ота́рочить, s. Ота́рачивать.

Отощалый, *a.* durch vieles Fasten geschwächt, abgezehrt.

Отоща́ніе, Schwächung durch Fasten, Abmagerung, *f.*

Отоща́ть, s. Тощать.

Отпада́ть, отпа́сть, *v. n.* abfallen, losgehen; * abfallen, abtrünnig werden; (sl.) in Verfall gerathen.

Отпаде́ніе, Fallen, Abfallen, *n.*; * Abfall, *m.* Empörung, *f.*; – отъ вѣ́ры, Abfall vom Glauben, *m.*

Отпа́дшій, *a.* gefallen, abgefallen; abtrünnig geworden.

Отпа́иваніе, Fettmachen durch Milch, *n.*; Befreiung von einer Vergiftung durch Milch trinken, *f.*; Auflöthen, Loslöthen, *n.*

Отпа́ивать, отпои́ть, *v. a.* mit Milch aufziehen, fett machen; durch Milch trinken von einer Vergiftung befreien; durch Milch einen Rausch vertreiben; auflöthen, loslöthen.

Отпале́нный, *a.* niedergeschossen.

Отпа́лзываніе, *n.* Fortkriechen, Wegkriechen, *n.*

Отпа́лзывать, отпо́лзть, *v. n.* fortkriechen, wegkriechen.

Отпа́ливать, отпали́ть, *v. a.* niederschießen, zusammenschießen (mit Kanonen); aufhören zu schießen. –ся, *v. p.* niedergeschossen werden.

Отпа́лина, Materie (*f.*), welche in Eiern, die lange auf einer Stelle gelegen haben, entsteht.

Отпали́ть, s. Отпа́ливать.

Отпа́лый, *a.* abgefallen.

Отпа́лъ, *f.* s. Отпа́лина.

Отпа́рываніе, Abtrennen, *n.*

Отпа́рывать, отпоро́ть, *v. a.* losstrennen, abtrennen. –ся, *v. r.* sich losstrennen, losgehen.

Отпа́сть, s. Отпада́ть.

Отпа́хивать, отпаха́ть, *v. a.* aufhören zu ackern, zu pflügen.

Отпере́ть, s. Отпира́ть.

Отпертый, *a.* aufgeschlossen.

Отпеча́таніе, отпеча́тываніе, Beendigung des Drucks, *f.*; Ausdrucken, Abdrucken, *n.* [gedruckt.
Отпеча́танный, *a.* abgedruckt;
Отпеча́токъ, Druck, Abdruck, *m.*; Exemplar; Makulatur, *n.*; Fleck, *m.*
Отпеча́тывать, отпеча́тать, *v. a.* völlig abdrucken, ausdrucken, den Druck beendigen; drucken. –ся, *v. a.* съ чѣмъ, den Abdruck beendigen; *v. p.* abgedruckt werden; sich abdrucken (als: frisch gedruckte Bogen).
Отпива́ть, отпи́ть, *v. a.* (etwas wovon) abtrinken. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) etwas vertrinken, durch Trinken vertreiben.
Отпиле́ніе, отпи́ливаніе, отпи́лка, Abſägen, *n.*
Отпи́ливать, отпили́ть, *v. a.* abſägen, durchſägen. –ся, *v. p.* abgeſägt werden; aufhören zu ſägen.
Отпи́локъ, abgeſägtes Stück, *n.*
Отпира́ніе, Oeffnen, Aufſchließen, *n.*
Отпира́ть, отпере́ть, *v. a.* aufmachen, aufriegeln. –ся, *v. r.* ſich öffnen, aufgehen; leugnen, nicht geſtehen; *v. p.* geöffnet werden.
Отпи́рка, Aufſchließen, *n.*; Klinke, *f.* Drücker, *m.*
Отписа́ніе, отпи́сываніе, Wiederſchreiben, Antworten, *n.*
Отпи́санный, *a.* geantwortet (ſchriftlich).
Отпи́ска, ſchriftliche Antwort, *f.*
Отпи́сный (–но́й), *a.* eingezogen, confiscirt.
Отпи́сываніе, ſ. Отписа́ніе.
Отпи́сывать, отписа́ть, *v. a.* confisciren, einziehen; ſchreiben, melden. –ся, *v. p.* confiscirt werden; aufhören zu ſchreiben, mit dem Schreiben fertig ſeyn.
О'тпись, отпи́ска, *f.* Bericht (*m.*), den ein Untergebener an ſeinen Obern ſchreibt, Rapport, *m.*; Quittung; Confiscirung, *f.*
Отпи́ть; ſ. Отпива́ть.
Отпи́хнутый, отпи́хнутый, *a.* abgeſtoßen, zurückgeſtoßen.
Отпи́хиваніе, Абſтоßen, *n.*
Отпи́хивать, отпихать, отпихну́ть, *v. a.* abſtoßen, wegſtoßen, zurückſtoßen. –ся, *v. r.* ſich entfernen; abſtoßen (vom Lande).
Отпи́хнутый, *a.* zurückgeſtoßen.
Отпихну́ть, ſ. Отпи́хивать.
Отпла́та, отплаче́ніе, отпла́чиваніе, Wiedervergeltung, *f.*
Отпла́чивать, отплати́ть, *v. a.* wiedervergelten; ſich rächen; – кому́ за обиду, ſich an einem wegen einer Beleidigung rächen. –ся, *v. r.* ſich loskaufen.
Отплёскиваніе, Абſchöpfen, *n.*
Отплёскивать, отплескать, *v. a.* ausſchöpfen. –ся, *v. r.* mit Ausſchöpfen fertig werden; *v. a.* ausſchöpfen.
Отплесть, ſ. Отплета́ть.
Отплета́ніе, отплете́ніе, Ausflechten, Losflechten, *n.*
Отплета́ть, отплесть, *v. a.* aufhören zu flechten, zu klöppeln; etwas aus einer Flechte ausflechten. –ся, *v. r.* (von geflochtenen Sachen) losgehen; ſich mit Mühe fortſchleppen, kaum gehen können.
Отплете́ніе, Losflechten, *n.*
Отплетённый, *a.* aufgeflochten, losgeflochten. [ſegeln, *n.*
Отплыва́ніе, отпли́тіе, Abſegeln.
Отплыва́ть, отплы́ть, *v. n.* abſegeln. [tanzen.
Отпляса́ть, *v. n.* aufhören zu
О'тповѣдь, Antwort, Gegenantwort, *f.*
Отпое́ніе, ſ. Отпа́иваніе.
Отпоённый, *a.* mit Milch fettgemacht; durch Milchgenuß von einer Vergiftung, auch von einem Rauſche befreiet; aufgelöthet, losgelöthet.
Отпои́ть, ſ. Отпа́ивать.
Отполаскивать, отполоска́ть, *v. a.* die Wäſche völlig abſpülen.
Отпо́лзать, ſ. Отпа́лзывать.
Отполне́ніе, Abgießen, Abfüllen, *n.* [abgefüllt.
Отпо́лненный, *a.* abgegoſſen,
Отполони́ть, *v. a.* dem Feinde die Gefangenen wieder abnehmen.
Отполня́ть, отпо́лнить, *v. a.* abgießen; – бо́чку, aus einem (vollen) Faſſe etwas abfüllen.
Отполоска́ніе, völliges Abſpülen der Wäſche, *n.* [нать.
Отполоска́ть, ſ. Отполаски-
Отпо́рный, *a.* ſich widerſetzend.
Отпо́ротый, *a.* abgetrennt, losgetrennt.
Отпоро́ть, ſ. Отпа́рывать.
Отпо́ръ, Widerſtand, *m.* Gegenwehr, *f.*
Отпо́тчивать, *v. a.* bewirthen.
Отпотѣть, *v. n.* ſchwitzen.
Отпра́ва, ſ. Отправле́ніе.
Отпра́вить, ſ. Отправля́ть.
Отправле́ніе, Verwaltung, Verrichtung; Ausführung, Vollziehung; Abfertigung, Verſendung; – какой до́лжности, Verwaltung eines Amtes; – това́ровъ, Abſendung der Waaren, *f.*
Отпра́вленный, *a.* ausgeführt, vollzogen; abgefertigt, verſendet, abgeſchickt.
Отправля́ть, отпра́вить, *v. a.* verwalten, verrichten; ausführen, vollziehen; abſchicken, abfertigen; – какую́ до́лжность, ein Amt verwalten; – обѣ́дню, die Meſſe halten, die Meſſe leſen; – торгъ, Handel treiben; – что по по́чтѣ, etwas mit der Poſt abſenden; – именины́, den Namenstag feiern. –ся, *v. p.* ausgeführt, vollzogen; verwaltet, verrichtet werden; abgefertigt, geſchickt werden; *v. r.* – въ путь, abreiſen; ſich auf den Weg machen; beendigen, fertig werden; – на тотъ свѣтъ, (in die andere Welt gehen), aus der Welt gehen, ſterben. [begehen.
Отпра́здновать, *v. a. fu.* feiern,
Отпра́шивать, отпроси́ть, *v. n.* etwas erbitten. –ся, *v. r.* um Erlaubniß bitten, wohin zu gehen.
Отпро́шенный, *a.* der Erlaubniß erhalten hat, wohin zu gehen. [*n.*
Отпры́гиваніе, Zurückſpringen
Отпры́гивать, отпрыгну́ть, *v. r.* zurückſpringen, wegſpringen; zurückprallen.
Отпры́сканіе, отпры́скиваніе, Treiben der Ableger, der Nebenſchößlinge, *n.*
Отпры́скивать, отпры́скать, *v. n.* Nebenſchößlinge treiben.
О'тпрыскъ, Nebenſchößling, Ableger, *m.* [nen, *n.*
Отпряга́ніе, Abſpannen, Ausſpan-
Отпряга́ть, отпря́чь, *v. a.* ausſpannen (Pferde). –ся, *v. r.* u. *p.* ſich ausſpannen, ausgeſpannt werden.
Отпряже́ніе, отпря́жка, ſ. Отпряга́ніе.
Отпряже́нный, *a.* ausgeſpannt.
Отпря́сть, *v. n.* abſpinnen, aufhören zu ſpinnen.
Отпу́ганный, отпу́жанный, отпу́гнутый, *a.* verſcheucht, aufgeſcheucht.
Отпу́гиваніе, Verſcheuchen, *n.*
Отпу́гивать, отпу́гать, отпу́гнуть, *v. a.* verſcheuchen; aufſcheuchen; aufſtöbern (als: ein Wild).
Отпуска́ніе, Entlaſſung, *f.* Verſchicken, *n.*
Отпуска́ть, отпущать, отпустить, *v. a.* entlaſſen, verabſchieden; beurlauben; freilaſſen; verſchicken, verſenden; verzeihen, erlaſſen; – стить крѣпостнаго человѣка на во́лю, einen Leibeigenen frei laſſen, einem Leibeigenen die Freiheit geben; – мно́го това́ровъ въ чужіе кра́и, viele Waaren in fremde Länder verſenden; – солда́та на три мѣ́сяца, einen Soldaten auf drei Monat beurlauben; * – стить са́блю, einen Säbel ſchärfen; – бо́роду, den Bart wachſen laſſen. –ся, *v. p.* entlaſſen; verſchickt; verziehen werden.
Отпускна́я, *s. f.* Freiheitsbrief, *m.*
Отпускны́й (–но́й), *a.* frei gelaſſen; zum Abſchiede gehörig, Abſchieds-.
О'тпускъ (ſ. о́тпустъ), Verſenden, *n.*; Freiheitsbrief, *m.*
Отпусти́тельный, *a.* erläßlich, verzeihlich; den Gottesdienſt endigend.
Отпусти́ть, ſ. Отпуска́ть.
О'тпустъ, Gebet (*n.*), womit der Prieſter den Gottesdienſt beſchließt, Dimiſſorium, *n.*; Erlaſſung, Verzeihung, *f.* [wickeln, *n.*
Отпу́танье, отпу́тываніе, Los-
Отпу́танный, *a.* losgewickelt.
Отпу́тывать, отпу́тать, *v. a.* loswickeln, losmachen. –ся, *v. r.* ſich losmachen; *v. p.* losgemacht werden.
Отпущáльникъ, (bei den Uhrmachern) Ausglühеiſen, *n.*
Отпу́щáникъ, –ница, Freigelaſſener, *m.*; Freigelaſſene, *f.*
Отпущáть, ſ. Отпуска́ть.
Отпуще́ніе, Verſendung, Verſchickung; Freilaſſung; Entlaſſung; Vergebung, Erlaſſung, *f.*
Отпуще́нный, *a.* geſchickt, ver-

schickt, versandt; beurlaubt; freigelassen; vergeben, erlassen.

Отпѣва́льный, *a.* zum Todtenamt gehörig.

Отпѣва́ніе, Aussingen, *n.*; Haltung eines Todtenamts, *f.*

Отпѣва́ть, отпѣ́ть, *v. a.* aussingen; die Messe endigen; – покойника, ein Todtenamt halten (für einen Verstorbenen).

Отпѣ́въ, Beendigung des Gesanges bei der Messe, *f.* [ges, *f.*

Отпѣ́тіе, Beendigung eines Gesan-

Отпѣ́тый, *a.* ausgesungen.

Отпѣ́ть, s. Отпѣва́ть.

Отпя́тить, s. Отпя́чивать.

Отпя́ченный, *a.* zurückgezogen, zurückgeschoben. [rückschieben, *n.*

Отпя́чиваніе, Zurückziehen, Zu-

Отпя́чивать, отпя́тить, *v. a.* zurückziehen, zurückschieben. –ся, *v. r.* herausgehen; sich losschieben.

Отрабо́таніе, отрабо́тываніе, Beendigung der Arbeit, *f.*

Отрабо́танный, *a.* fertig gemacht, geendigt; ausgearbeitet.

Отрабо́тывать, отрабо́тать, *v. a.* aufhören zu arbeiten, die Arbeit endigen; vollends fertig machen, ausarbeiten, * ausfeilen. –ся, *v. a.* aufhören zu arbeiten, die Arbeit beendigen; abarbeiten; ausgearbeitet, * ausgefeilt werden. [beit, *m.*

Отрабо́тка, Beschluß einer Ar-

Отрабо́тываніе, s. Отрабо́тка.

Отра́ва, Gift, *n.* [taiie.

Отравѝтель, *m.* Vergifter, *m.*

Отравѝтельница, Vergifterin, *f.*

Отравѝть, s. Отра́вливать.

Отравле́ніе, отравлива́ніе, *n.* Vergiftung, *f.*

Отра́вленный, *a.* vergiftet.

Отра́вливать, отравѝть, отравля́ть, *v. a.* vergiften. –ся, *v. r.* sich vergiften, Gift nehmen; *v. p.* vergiftet werden.

Отра́вникъ, –вница, Giftmischer, *m.*; Giftmischerin, *f.*

Отра́вный, *a.* von Gift, giftig.

Отра́да, Linderung, Erquickung, *f.*

Отра́дный, *a.* lindernd, erquickend.

Отража́емость, отража́тельность, *f.* Zurückwerfungsfähigkeit, *f.*

Отража́ть, отрази́ть, *v. a.* abwehren, zurückschlagen; widerlegen, verwerfen; zurückwerfen (Lichtstrahlen), zurückstrahlen. –ся, *v. p.* zurückgeschlagen, widerlegt; zurückgeworfen werden.

Отраже́ніе, Zurückschlagen, Abwehren, *n.*; Widerlegung; Zurückwerfung der Lichtstrahlen, Zurückstrahlung, *f.*

Отраже́нный, *a.* zurückgeschlagen; widerlegt; zurückgeworfen, zurückgestrahlt.

Отрази́тельный, *a.* zurückschlagend, abwehrend.

Отрази́ть, s. Отража́ть.

Отра́сленный, *a.* vom Sprößlinge, Sprößlings-.

О'трасль, *f.* Sprosse, Schößling, Schoß; Zweig, *m.*

Отраста́ніе, Wiederwachsen, *n.*

Отраста́ть, осрасти́, *v. n.* wieder wachsen.

Отраще́ніе, das Wachsenlassen.

Отраще́нный, *a.* gewachsen.

Отра́щивать, отрасти́ть, отрасти́ть, *v. a.* wachsen lassen; – бо́роду, den Bart wachsen lassen.

Отра́щиваться, отращаться, *v. p.* im Wachsen nicht gestört werden; von selbst wachsen.

Отребѝть, s. Отребля́ть.

О'треби, *f. pl* отре́бье, (fl.) Auskehricht, Kehricht, *n.*

Отребле́ніе, (fl.) das Beschneiden der Bäume.

Отребля́ть, отребѝти, *v. a.* (fl.) beschneiden, schneiteln (Bäume). –ся, *v. p.* beschnitten werden.

Отрезвѝть, s. Отрезвля́ть.

Отрезвле́ніе, Nüchternmachen, *n.*

Отрезвля́ть, отрезвѝть, *v. a.* nüchtern machen. –ся, *v. r.* nüchtern werden.

Отрека́ніе, отрица́ніе, Verwerfung, Entsagung, Begebung seines Rechts, *f.*; Leugnen, *n.* Verneinung; Widerrufung, *f.*

Отрека́ть, отрица́ть, отре́чь, отрещи, *v. a.* verwerfen, versagen, abschlagen; widerrufen. –ся, *v. r.* sich (von etwas) losſagen, einer Sache entsagen; verneinen, leugnen; – ре́чься отъ своего́ мнѣ́нія, seine Meinung widerrufen; – отъ до́лжности, sein Amt niederlegen, aufgeben.

Отрепа́ніе, отре́пываніе, Hecheln, *n.*

Отрёпанный, *a.* gehechelt.

Отрепа́ть, s. Отре́пливать.

Отре́пки, *m. pl.* Werg, *n.* Hede, *f.*

Отре́пливать, отрепа́ть, *v. a.* hecheln. –ся, *v. p.* gehechelt werden.

Отре́нье, Lumpen, *m.*; Werg, *n.*

Отрече́ніе, Verwerfung; Losſagung, Entsagung; – отъ до́лжности, Niederlegung des Amtes, *f.*

Отрече́нный, *a.* verworfen; widerrufen.

Отре́чь, s. Отрека́ть. [*f.*

Отриновéніе, (fl.) Verwerfung,

Отриновéнный, *a.* verworfen.

Отри́нутый, *a.* u. *p.* verworfen, abgesagt.

Отри́нуть, s. Отрѣва́ть.

Отрица́ніе, s. Отрека́ніе.

Отрица́тель, *m.* der etwas verneint, leugnet, absagt.

Отрица́тельно, *ad.* verneinend, verneinungsweise.

Отрица́тельный, *a.* verneinend; –ная части́ца, Verneinungswort, *n.*

Отрица́ть, s. Отрека́ть.

Отро́гъ, Nebengebirge, *n.* Zweig eines Hauptgebirges, *m.*

Отро́діе, Gattung, Art, *f.*

Отро́докъ, Schößling, Ableger, *m.*

Отрожда́ться, отроди́ться, *v. r.* wieder wachsen.

Отрожде́ніе, (von vertrockneten Bäumen) neuer Wuchs, *m.*, * Wiedergeburt, *f.* [ren.

Отрожде́нный, *a.* wiedergebo-

Отроéніе, Ausschwärmen (der Bienen), *n.*

Отро́иваться, отро́иться, *v. r.* (von Bienen) ausschwärmen.

Отроковѝца, (fl.) Mädchen unter zwölf Jahren, *n.*; Magd, *f.*

Отроковѝцынъ, *a.* (fl.) von einem Mädchen unter zwölf Jahren.

Отро́къ, отро́чищъ, отрочá, *m.* Knabe unter zwölf Jahren; Diener, *m.*

Отростáть, s. Отрастáть.

Отрости́, s. Отрастáть.

Отрости́ть, s. Отращивáть.

Отро́стокъ, Sprosse, Schoß, Schößling, *m.*

Отрочá, s. Отро́къ.

Отро́ческій, *a.* –ски, *ad.* vom Knaben, kindisch, jugendlich.

Отро́чество, Kindheit, Knabenalter, *n.*

Отрощáть, s. Отращивать.

Отрощéніе, Wachsenlassen, *n.*

Отрощéнный, *a.* gewachsen.

Отро́чищъ, s. Отро́къ. [*n.*

Отрубáніе, отрýбка, Abhauen,

Отрубáть, отрубѝть, *v. a.* abhauen, abschneiden. –ся, *v. p.* abgehauen werden.

О'труби, отрéби, *m. pl.* Kleie, *f.*

Отрублéніе, s. Отрубáніе.

Отрýбленный, *a.* abgehauen.

Отрýбокъ (*d.* отрýбочекъ), Klotz, Stamm, *m.*

Отрýбъ, Abhauen, *n.*; Durchschnitt eines abgehauenen Baumes, *m.*

Отрушáть, *v. a.* abschneiden.

Отрывáніе, s. Оторвáніе.

Отрывáть, оторвáть, *v. a.* abreißen, wegreißen; * – кого́ отъ чего́, einen wovon abziehen, abhalten. –ся, *v. r.* abreißen (*v. n.*), losreißen (*v. n.*), losgehen, sich losreißen, sich entziehen (einer Sache), sich losmachen (von etwas).

Отрывáть, отрыть, *v. a.* abgraben, aufgraben. [chen.

Отрывисто, *ad.* kurz, abgebro-

Отрывистый, *a.* gebrochen; (von der Schreibart) kurz, gedrängt, bündig.

Отрывокъ (*d.* отрывочекъ), abgerissenes Stück; Bruchstück, Fragment, *n.*; Skizze, *f.*

Отрывочный, *a.* vom Bruchstücke, vom Fragmente.

Отрывчиво, s. Отрывисто.

Отрывчивость, *f.* abgebrochene Art (zu schreiben, zu reden); Kürze, Gedrängtheit, *f.* [brochen ist, *f.*

Отрывъ, Stelle, wo etwas abge-

Отрыгáніе, Aufstoßen, *n.*

Отрыгáть, отрыгнуть, *v. n.* (von Krankheiten) wieder kommen, wieder ausbrechen; aufstoßen (aus dem Magen); – жвáчку, wiederkäuen. –ся, *v. r.* (von Krankheiten) wieder kommen; * an den Tag kommen, bekannt werden; отрыгáется мнѣ́, *v. i.* es stößt mir auf.

Отрыжка, Rückfall, *m.* Recidiv; Aufstoßen aus dem Magen, *n.* (*pop.*) Rülps, *m.* [*n.*

Отрытіе, отрывáніе, Ausgraben,

Отрытый, *a.* abgegraben, aufgegraben.

Отры́ть, s. Отрыва́ть, das zweite.

Отрѣва́ть, отрѣя́ть, отри́нуть, *v. a.* (sl.) verwerfen, verstoßen. -ся, *v. p.* verworfen, verstoßen werden.

Отрѣ́заніе, отрѣ́зываніе, Abschneiden, *n.*

Отрѣ́занный, *a.* abgeschnitten.

Отрѣ́зать, s. Отрѣ́зывать.

Отрѣ́зокъ, abgeschnittenes Stück; (Geom.) Segment, *n.* Abschnitt eines Kreises, *m.*

Отрѣзъ, Anschnitt, Durchschnitt, *m.*; отвѣча́ть кому́ на отрѣ́зъ, einem kurz und spitzfindig antworten; отказа́ть на –, gerade zu abschlagen (einem etwas).

Отрѣ́зывать, отрѣ́зать, *v. a.* abschneiden; -зать кусо́къ хлѣ́ба, ein Stück Brod abschneiden; – во́лосы, die Haare abschneiden; * – отря́дъ отъ гла́внаго во́йска, ein Detaschement von dem Hauptcorps abschneiden; * – (межева́ніемъ) часть земли́, einen Theil Landes (durch Vermessung) abschneiden. -ся, *v. p.* abgeschnitten werden.

Отрѣша́емость, *f.* Absetzbarkeit (eines Beamten), *f.*

Отрѣша́емый, *a.* absetzbar.

Отрѣша́ть, отрѣши́ть, *v. a.* ausschließen; absetzen, abdanken; (sl.) losbinden, losmachen; – кого́ отъ до́лжности, einen vom Amte absetzen; – отъ це́ркви, einen von der Kirchengemeinschaft ausschließen, in den Kirchenbann thun, excommuniciren. -ся, *v. r.* sich befreien, loskommen; (sl.) sich losmachen; *v. p.* abgesetzt, abgedankt, ausgeschlossen werden; excommunicirt, in den Bann gethan werden.

Отрѣше́ніе, Ausschließung, Abdankung, Absetzung, *f.*; – отъ це́ркви, Kirchenbann, *m.* Excommunication, *f.*

Отрѣше́нный, *a.* ausgeschlossen; abgesetzt; excommunicirt.

Отрѣши́ть, s. Отрѣша́ть.

Отрѣ́ять, s. Отрѣва́ть.

Отряди́ть, s. Отряжа́ть.

Отря́дный, *a.* vom Detaschement.

Отря́дъ, Detaschement, *n.* Heerabtheilung *f.*; (v. Schiffen), Flotille, *f.*

Отряжа́ть, отряди́ть, *v. a.* abordnen, wohin bestimmen, detaschiren. -ся, *v. p.* abgeordnet, detaschirt werden. [nen, Detaschiren, *n.*

Отряже́ніе, отряжа́ніе, Abord-

Отряже́нный, *a.* abgeordnet, detaschirt.

Отряса́ть, отря́сывать, отрясти́, *v. a.* schütteln, abschütteln; -я́блоки съ я́блони, Aepfel schütteln vom Apfelbaume. -ся, *v. r.* u. *p.* sich schütteln, sich abschütteln; abgeschüttelt werden. [schütteln, *n.*

Отрясе́ніе, отря́сываніе, Ab-

Отрясе́нный, *a.* abgeschüttelt.

Отрясти́, s. Отряса́ть.

Отря́сываніе, s. Отрясе́ніе.

Отря́хиваніе, Abschütteln (des Staubes), *n.*

Отря́хивать, отряхну́ть, *v. a.* abschütteln (Staub). -ся, *v. r.* sich abschütteln, (den Staub) von sich abschütteln.

Отря́хнутый, *a.* abgeschüttelt.

Отсади́ть, s. Отса́живать.

Отса́дка, отса́живаніе, Absetzen, Wegsetzen, Abstellen, Wegstellen (von etwas); Umsetzen, Versetzen (von Pflanzen), *n.* [gesetzt, abgestellt.

Отса́женный, *a.* (von etwas) ab-

Отса́живать, отсади́ть, *v. a.* (etwas wovon) abstellen, wegstellen, wegsetzen; umsetzen, versetzen (Pflanzen). -ся, *v. p.* weggestellt, anderswohin gestellt werden.

Отса́сываніе, отсоса́ніе, Beendigung des Saugens, *f.*

Отса́сывать, отсоса́ть, *v. a.* aufhören zu saugen; heraussaugen.

Отсвѣ́тъ, Wiederschein, Glanz, Schimmer, *m.*

Отсвѣ́чивать, отсвѣти́ть, *v. a.* u. отсвѣ́чиваться, *v. i.* schimmern, glänzen, einen Wiederschein geben. [Schimmer, *m.*

Отсвѣ́чиваніе, Wiederschein,

Отсе́лѣ, отсе́ль, *ad.* von der Zeit an; künftig, in's Künftige; von dieser Stelle an.

Отселя́ть, отсели́ть, *v. a.* übersiedeln, an einen andern Ort versetzen. -ся, *v. r* sich übersiedeln; sich an einem Orte ansiedeln; *v. p.* an einen andern Ort versetzt werden.

Отсидѣ́ть, s. Отси́живать.

Отси́женный, *a.* u. *p.* steif geworden (von langem Sitzen).

Отси́живать, отсидѣ́ть, *v. a.* sich steif sitzen, von langem Sitzen steif werden.

Отска́бливаніе, Abschaben, *n.*

Отска́бливать, отскобли́ть, *v. a.* abschaben, abkratzen; völlig abhobeln. [Zurückprallen, *n.*

Отска́киваніе, Zurückspringen,

Отска́кивать, отскокну́ть, отскочи́ть, *v. n.* zurückspringen, abspringen, zurückprallen, abprallen.

Отскобле́ніе, s. Отска́бливаніе. [kratzt, völlig abgehobelt.

Отско́бленный, *a.* völlig abge-

Отскокну́ть, s. Отска́кивать.

Отскобли́ть, s. Отска́бливать.

Отскоче́ніе, s. Отска́киваніе.

Отскочи́ть, s. Отска́кивать.

Отскреба́ніе, Abkratzen, *n.*

Отскреба́ть, отскре́сть, *v. a.* abschaben, abkratzen.

Отскре́бки, *f. pl.* Abschabsel, *n.*

Отскребле́ніе, s. Отскреба́ніе.

Отскре́бленный, *a.* abgeschabt, abgekratzt. [Aufmachen, Oeffnen, *n.*

Отсла́ниваніе, отслоне́ніе,

Отсла́нивать, отслоня́ть, отслони́ть, *v. a.* aufdecken, aufmachen, öffnen. -ся, *v. r.* auf die Seite gehen, aus dem Lichte gehen.

Отслоне́ніе, s. Отсла́ниваніе.

Отсло́ненный, *a.* geöffnet, offen.

Отслони́ть, s. Отсла́нивать.

Отслоня́ть, s. Отсла́нивать.

Отслуже́ніе, отслу́живаніе, Dienen; Ausdienen, *n.*; Erzeigung von Gegendiensten; Beendigung des Gottesdienstes, *f.*

Отслуже́нный, *a.* ausgedient; (vom Gottesdienst) beendigt.

Отслу́живаніе, s. Отслуже́ніе.

Отслу́живать, отслужи́ть, *v. a.* dienen, seinen Dienst verrichten; die Messe, den Gottesdienst endigen; einen Gegendienst erweisen, einem wieder (womit) dienen. [hören, aushören.

Отслу́шать, *v. a.* bis zu Ende au-

Отсо́вываніе, Zurückstoßen, Wegstoßen, *n.*

Отсо́вывать, отсова́ть, отсу́нуть, *v. a.* zurückstoßen, abstoßen, wegstoßen. [nie, Abrathen, *n.*

Отсовѣ́тываніе, отсовѣ́това-

Отсовѣ́тывать, отсовѣ́товать, *v. a.* abrathen, widerrathen.

Отсоса́ніе, s. Отса́сываніе.

Отсоса́ть, s. Отса́сывать.

Отсо́хлый, *a.* vertrocknet.

Отсо́хнуть, s. Отсыха́ть.

Отсро́ченіе, отсро́чиваніе, отсро́чка, Aufschub, *m.* Verlängerung (einer Frist), *f.*

Отсро́ченный, *a.* aufgeschoben, ausgesetzt, verlängert.

Отсро́чиваніе, s. Отсро́ченіе.

Отсро́чивать, отсро́чить, *v. a.* aufschieben, aussetzen, (eine Frist) verlängern. -ся, *v. p.* aufgeschoben, ausgesetzt, verlängert werden.

Отсро́чикъ, der, welcher einen Aufschub gewährt.

Отсро́чить, s. Отсро́чивать.

Отсро́чка, verlängerte Frist, *f.* s. Отсро́ченіе.

Отсро́чный, *a.* zum Aufschub, zur Verlängerung der Frist gehörig.

Отстава́ніе, s. Отста́ніе.

Отстава́ть, отста́ть (отстаю, -стаёшь), *v. n.* (hinter etwas) zurückbleiben; sich losmachen; nachgeben, nachstehen; sich (*dat.*) (etwas) abgewöhnen; abstehen (von etwas), aufgeben (etwas); losgehen, abfallen; (von Uhren) nachgehen, zurückbleiben, zu spät gehen; * – отъ кого́ въ уче́ніи, hinter einem im Lernen zurückbleiben, einem im Lernen nicht gleichkommen, nachstehen; – отъ игры́, vom Spiele abstehen, das Spiel aufgeben; – отъ мѣ́ста, eine Stelle aufgeben; не отстава́ть отъ кого́ въ великолѣ́піи, einem in der Pracht nichts nachgeben; отста́ла кра́ска отъ стѣны́, die Farbe ist von der Wand abgefallen, losgegangen; – отъ свѣ́та, sich von der Welt zurückziehen.

Отста́вить, s. Отставля́ть.

Отста́вка, Abstellen (einer Sache von etwas), *n.*; Abschied, *m.* Entlassung (aus dem Kriegsdienste rc.), итти́ въ отста́вку, den Abschied nehmen; получи́ть отста́вку, den Abschied bekommen.

Отставле́ніе, Abstellen, Wegstellen (einer Sache von etwas), *n.*; Abschaffung, Aufhebung, *f.*; Verabschieden, *n.*

Отста́вленный, *a.* abgesetzt, abgestellt, weiter gestellt; * abgeschafft, aufgehoben; verabschiedet, entlassen.

Отста́вливаніе, s. Отставле́ніе.

Отставля́ть, отста́вливать, отста́вить, *v. a.* (etwas wovon) abstellen, absetzen, wegstellen; * abschaffen, aufheben; verabschieden, entlassen; –стáвить стулъ отъ стѣны́, den Stuhl von der Wand abstellen; – намѣ́реніе, ein Vorhaben aufgeben. –ся, *v. p.* abgestellt werden; abgeschafft werden; verabschiedet werden. [schiedet, abgedankt.

Отставно́й (–но́й), *a.* verab-

Отста́ивать, отстоя́ть, *v. a.* bis zu Ende stehen; (bei Feuersbrünsten) retten, schützen; – но́ги, sich müde stehen. –ся, *v. r.* während eines Sturmes an einem sichern Orte stehen bleiben; (von Flüssigkeiten) sich setzen, klar werden.

Отста́лый, *a.* zurückgeblieben; losgegangen; abgefallen.

Отстана́ливаніе, Absondern, Abtheilen, Trennen, *n.*

Отстана́ливать, отстановля́ть, отстанови́ть, *v. a.* absondern, abtheilen. –ся, *v. r.* abgesondert, entfernt seyn.

Отста́ніе, отставáніе, Abstehen; Zurückbleiben, *n.*

Отста́ть, *f.* Отставáть.

Отстеганіе, Steppen, *n.* Beendigung des Steppens, *f.*; Abhauen mit der Peitsche, *n.*

Отстеганный, *a.* mit der Peitsche abgehauen; zu Ende gesteppt.

Отстега́ть, *f.* Отстёгивать.

Отстёгиваніе, Aufknöpfen, Aufschnallen, *n.*

Отстёгивать, отстега́ть, *v. a.* etwas fertig steppen; einen durchpeitschen.

Отстёгивать, отстегну́ть, *v. a.* aufknöpfen, losschnallen; das Handpferd abspannen. –ся, *v. r.* sich losschnallen, losknöpfen; losgehen.

Отсте́гнутый, *a.* aufgeknöpft, losgeknöpft, losgeschnallt; ausgespannt, abgespannt.

Отстегну́ть, *f.* Отстёгивать.

Отсто́й, Zufluchtsort auf dem Meere während eines Sturms; Bodensatz, *m.*

Отсто́йки, *m. pl.* Bodensatz, *m.*

Отсто́йный, *a.* (von Flüssigkeiten) klar geworden, abgeklärt.

Отсто́йчивый, *a.* haltbar (von Plätzen und Stellungen im Kriege).

Отсто́порить, *v. a.* (Schifferausdr.) die Stopper vom Ankertaue losmachen.

Отсторони́ться, *v. r.* ausweichen, auf die Seite treten.

Отстоя́ть, *f.* Отста́ивать.

Отстоя́лый, *a.* abgestanden, klar (von Flüssigkeiten).

Отстоя́ніе, Entfernung, *f.* Abstand, *m.*; * Beschützen, Retten, *n.*

Отстоя́нный, *a.* gerettet, geschützt.

Отстоя́ть (отстою́, –стои́шь), *v. n.* abstehen, abliegen, entlegen seyn; hervorstechen, abstechen; nachstehen.

Отстра́иваніе, отстроéніе, отстро́йка, Beendigung eines Baues, *f.* Ausbauen, *n.*

Отстра́ивать, отстро́ить, *v. a.* ausbauen; einen Bau vollenden. –ся, *v. p.* ausgebaut werden; *v. r.* mit einem Bau fertig werden.

Отстраненіе, Entfernung, Vermeidung, *f.* f. Устраненіе.

Отстрани́ться, отстраня́ться, *v. r.* sein Vaterland verlassen; in fremde Länder reisen; auf die Seite gehen. [Durchnähen, *n.*

Отстра́чиваніе, отстроченіе,

Отстра́чивать, отстрочи́ть, *v. n.* durchnähen. [Abscheeren, *n.*

Отстриганіе, отстриженіе,

Отстригáть, отстри́чь, *v. a.* abschneiden, abscheeren. –ся, *v. p.* abgeschnitten, abgescheren werden.

Отстрижéніе, Abschneiden, Abscheeren, *n.* [ten, abgescheren.

Отстри́женный, *a.* abgeschnit-

Отстри́чь, *f.* Отстригáть.

Отстроéніе, отстро́йка, *f.* Отстра́иваніе.

Отстроéнный, *a.* ausgebaut.

Отстро́ить, *f.* Отстра́ивать.

Отстро́ченный, *a. u. p.* völlig gestepppt, durchnähet.

Отстро́чить, *v. a.* das Durchnähen beendigen, völlig abnähen.

Отстрѣ́ленный, *a.* abgeschossen, weggeschossen (als ein Glied des Körpers).

Отстрѣ́ливать, отстрѣля́ть, *v. a.* abschießen, wegschießen (z. B. ein Glied ꝛc.).

Отстря́пать, *v. a.* – кого́, * einen durchprügeln. [fertig kochen.

Отстря́паться, *v. r.* das Essen

Отступа́ніе, Zurückziehen, *n.* Abzug, *m.*; Ausweichung; – отъ оригина́ла, Abweichung von dem Original, *f.*

Отступа́ть, отступи́ть, *v. a.* abgehen, zurücktreten; sich entfernen, abweichen (von etwas); * – отъ и́стины, von der Wahrheit abweichen; – отъ вѣ́ры, vom Glauben abfallen. –ся, *v. r.* abtreten, zurücktreten; sich von etwas losfagen; – отъ насле́дства, einer Erbschaft entsagen; – отъ пра́ва своего́ на что, sein Recht auf etwas aufgeben, fahren lassen.

Отступле́ніе, Rückzug, Abmarsch, *m.*; Abweichung, *f.*; Abfall vom Glauben, *m.*

Отступникъ, Abtrünniger (vom Glauben), Renegat, *m.*

Отступница, Abtrünnige, *f.*

Отступническій, *a.* von dem Abtrünnigen. [Glauben), *m.*

Отступничество, Abfall (vom

Отступный, *a.* abgefallen, abtrünnig; zum Rückzuge gehörig.

Отступъ, Rückzug, *m.*

Отсудить, *f.* Отсуждáть.

Отсуждáть, отсуживать, отсудить, *v. a.* entscheiden, das Urtheil sprechen, aburtheln; (fl.) rächen, strafen.

Отсужде́ніе, Entscheidung, Fällung eines Urtheils, *f.*

Отсужде́нный, *a.* abgeurtheilt, entschieden.

Отсу́живать, f. Отсужда́ть.

Отсулéніе, Versprechen, *n.*

Отсу́ленный, *a.* versprochen (zum Geschenke).

Отсу́ливаніе, f. Отсулéніе.

Отсу́ливать, отсулить, *v. a.* (einem etwas) versprechen

Отсу́нутіе, Zurückstoßen, *n.*

Отсу́нутый, *a.* zurückgestoßen.

Отсу́нуть, f. Отсо́вывать.

Отсу́тственный, *a.* abwesend.

Отсу́тствіе, Abwesenheit, *f.*

Отсу́тствовать, *v. n.* abwesend seyn.

Отсу́ствующій, *a.* abwesend.

Отсучéніе, Abzwirnen; Herunterschlagen, Loswickeln (eines aufgeschlagenen Aermels), *n.*

Отсучи́ть, *v. a.* das Zwirnen beendigen, abzwirnen; (das Aufgeschlagene an einem Kleide) herunterlassen; loswickeln. –ся, *v. r.* sich loswickeln, losgehen.

Отсуше́ніе, Beendigung des Trocknens, *f.* völliges Trocknen, *n.*

Отсушенный, *a.* völlig getrocknet. [nen, völlig trocknen.

Отсуши́ть, *v. a.* anhören zu trock-

Отсчита́ніе, отсчи́тываніе, *n.* Abzählen, *n.*

Отсчи́танный, *a.* abgezählt.

Отсчи́тывать, отчéсть, *v. a.* abzählen, zählen. –ся, *v. p.* abgezählt werden. [Wegschicken, *n.*

Отсыла́ніе, отосла́ніе, Schicken,

Отсыла́ть, отосла́ть, *v. a.* schicken, wegschicken; – письмо́, einen Brief fortschicken, absenden; – рабо́тника, einen Arbeiter fortschicken, abdanken. –ся, *v. p.* weggeschickt, fortgeschickt werden.

Отсы́лка, f. Отсыла́ніе.

Отсы́льный, *a.* weggeschickt, fortgeschickt. [сыпка, Abschütten, *n.*

Отсыпа́ніе, отсы́паніе, от-

Отсыпа́ть, отсы́пать, *v. a.* abschütten; abmessen (Getreide, Mehl ꝛc.); theuer bezahlen (*fa.* das Geld wegschmeißen). –ся, *v. p.* abgeschüttet werden; (*pr.*) sich losfaufen.

Отсыпно́й, *a.* abgeschüttet; abgemessen (vom Getreide); –но́й хлѣ́бъ, Deputat an Korn (Besoldungskorn), *n.*

Отсыре́лость, *f.* f. Отсыре́ніе.

Отсыре́лый, *a.* feucht geworden.

Отсыре́ніе, das Feuchtseyn, Feuchtwerden.

Отсыре́ть, *v. n.* feucht werden.

Отсыха́ніе, Vertrocknen, Verdorren, *n.* [vertrocknen, verdorren.

Отсыха́ть, отсо́хнуть, *v. n.*

Отсѣ́вать, отсѣ́ять, *v. a.* völlig besäen, das Säen beendigen.

Отсѣ́въ, das Besäen, Beendigung des Säens, *f.*

Отсѣда́ніе, das Losgehen (von etwas), das zu Boden sinken.

Отсѣда́ть, отсѣ́сть, *v. n.* sich wegsetzen, sich anders wohin setzen; losgehen, sich lösen (von etwas); sich zu Boden setzen, zu Boden sinken.

Отсѣ́лина, Stelle, wo etwas losgegangen ist, *f.* [figkeit), *m.*

Отсѣ́лъ, dicker Bodensatz (einer Flüs-

Отсѣка́ніе, отсѣче́ніе, отсѣ́чка, Abhauen, *n.*

Отсѣка́ть, отсѣ́чь, *v. a.* abhauen. –ся, *v. p.* abgehauen werden.

Отсѣ́чекъ, abgehauenes Stück, *n.*

Отсѣче́ніе, *s.* Отсѣка́ніе.

Отсѣ́чка, *s.* Отсѣка́ніе.

Отсѣ́чь, *s.* Отсѣка́ть.

Отсѣ́ченный, *a.* abgehauen. [*f.*

Отсѣ́яніе, Beendigung des Säens, *n.*

Отсѣ́ять, *s.* Отсѣва́ть.

Отсю́да, *ad.* von hier.

Отта́ иваніе, отта́яніе, отта́йка, Aufthauen, *n.*

Отта́ивать, отта́ять, *v. n.* aufthauen, losthauen; *v. a.* aufthauen lassen.

Отта́йка, *s.* Отта́иваніе.

Отта́лина (*d.* отта́ливка), aufgethauete Stelle im Schnee, *f.*

Отта́лкиваніе, Abstoßen, Zurückstoßen, *n.*

Отта́лкивать, оттолка́ть, оттолкну́ть, *v. a.* abstoßen, wegstoßen, zurückstoßen.

Отта́мо, *ad.* (*fl.*) von da, von dort.

Отта́нцовать, *v. n.* austanzen.

Отта́пливаніе, Abschmelzen, Losschmelzen, *n.*

Отта́пливать, оттопи́ть, *v. a.* abschmelzen lassen. –ся, *v. r.* abschmelzen, losschmelzen (*v. n.*); *v. p.* abgeschmolzen, losgeschmolzen werden.

Отта́птывать, оттопта́ть, *v. a.* ablaufen, durchlaufen (Schuhe, Stiefeln).

Отта́сканный, *a.* weggeschleppt; abgetragen (von Kleidern).

Отта́скать, *s.* Отта́скивать.

Отта́скиваніе, Wegziehen, Wegschleppen, *n.*

Отта́скивать, оттаска́ть, оттащи́ть, *v. a.* wegschleppen, wegziehen. [*n.*

Отта́чиваніе, Schleifen, Wetzen,

Отта́чивать, отточи́ть, *v. a.* schärfen, schleifen, wetzen. –ся, *v. p.* geschliffen, geschärft, gewetzt werden.

Оттащéніе, *s.* Отта́скиваніе.

Отта́щенный, *a.* weggezogen, weggeschleppt.

Оттащи́ть, *s.* Отта́скивать.

Отта́яніе, *s.* Отта́иваніе.

Отта́янный, *a.* abgethaut, aufgethaut.

Отта́ять, *s.* Отта́ивать.

О'ттепель, *f.* Thauwetter, *n.*

†Отте́пліе, *s.* О'ттепель.

Оттереблéніе, оттеребли́ваніе, Beendigen des Rauhens, *n.*

Оттереблúвать, оттеребúть, *v. a.* das Rauhen (des Flachses, des Hanfes) beendigen; abreißen.

Оттере́ть, *s.* Оттира́ть.

Оттёрпливаться, оттерпѣ́ться, *v. r.* ausdulden, ausstehen (bis ans Ende).

Оттёртіе, оттира́ніе, оттúрка, Ausreiben, Abreiben, *n.*

Оттёртый, *a.* ausgerieben, abgerieben.

Оттира́ніе, *s.* Оттúрка.

Оттира́ть, оттере́ть, *v. a.* ausreiben, abreiben; warm reiben, durch Reiben erwärmen, wieder zu sich bringen; durch Reiben forttreiben; – ру́ки, die Hände reiben, um sie zu erwärmen; (vom Eise) fortdrängen, forttreiben; * – кого́ изъ мѣста, einen aus einer Stelle vertreiben. –ся, *v. r.* sich ausreiben lassen; *v. p.* ausgerieben werden.

Оттúрка, *s.* Оттёртіе.

Оттúскивать, оттúснуть, *v. a.* wund drücken, quetschen.

О'ттискъ, Abdruck, *m.*; Gepräge (als: auf einer Münze), *n.*

Оттúсненный, *a. u. p.* ausgedrückt, ausgepreßt; abgedruckt.

Оттúскиваніе, оттúсненіе, Ausdrücken, Auspressen; Abdrucken, *n.*

Оттúснивать, оттúснúть, оттиснúть, *v. a.* ausdrücken, auspressen; abdrucken.

Оттóлканный, *a. u. p.* abgestoßen, zurückgestoßen.

Оттóлкать, *s.* Отта́лкивать.

Оттóлкнутый, *a.* abgestoßen, zurückgestoßen.

Оттóлкнуть, *s.* Отта́лкивать.

Оттóлѣ, *ad.* von der Zeit, seitdem.

Оттопле́ніе, *s.* Отта́пливаніе.

Оттопы́ривать, оттопы́рить, *v. a.* ausbreiten, auseinander breiten. –ся, *v. r.* sich ausbreiten, sich ausdehnen.

Оттопúть, *s.* Отта́пливать.

Оттóпленный, *a.* abgeschmolzen, losgeschmolzen.

Оттоптáть, *s.* Отта́птывать.

Отторгáніе, отторже́ніе, Abreißen, Wegreißen; Abnehmen, Wegnehmen, *n.*

Отторгáть, оттóргнуть, *v. a.* abreißen, wegreißen; an sich ziehen, an sich reißen, entreißen. –ся, *v. p.* abgerissen, weggerissen werden.

Оттóржéніе, *s.* Отторгáніе.

Оттóрженный, оттóргнутый, *a.* abgerissen, weggerissen; entrissen, an sich gezogen, genommen.

Оттóргнуть, *s.* Отторгáть.

Отточéніе, *s.* Отта́чиваніе.

Отточённый, *a.* geschärft, geschliffen.

Оттóченный, *a.* punktirt.

Отточúть, *s.* Отта́чивать.

Оттóчить, *v. a.* mit Punkten bemerken, mit Punkten bezeichnen, punktiren. [chelt.

Оттрёпанный, *a.* völlig gehe-

Оттрéпливать, оттрепáть, *v. a.* das Hecheln beendigen.

Оттрясáть, оттрясти́, *v. a.* abschütteln, herunterschütteln.

Оттрясéніе, Abschütteln, *n.*

Оттрясéнный, *a.* abgeschüttelt.

Оттýги, *m. pl.* Schlittschuhriemen, *m. pl.*

Оттýда, оттýлу, *ad.* von da, von dort; von der Zeit an, daher.

Оттупéть, *s.* Отупéть.

Оттушёвывать, оттушева́ть, *v. a.* tuschen, austuschen.

Оттушёвка, Tuschen, *n.*

Оттыка́ніе, ототкну́тіе, Aufpfropfen, *n.*

Оттыка́ть, ототкну́ть, *v. a.* aufpfropfen, aufstöpseln, aufmachen; (ein aufgeschürztes Kleid) herunterlassen. –ся, *v. p.* aufgepfropft, aufgemacht werden. [tiren, *n.*

Оттѣне́ніе, оттѣне́ваніе, Schat-

Оттѣне́нный, *a.* schattirt.

Оттѣ́ниваніе, *s.* Оттѣне́ніе.

Оттѣ́нивать, оттѣни́ть, *v. a.* schattiren. –ся, *v. p.* schattirt werden.

Оттѣ́нка, Schattiren, *n.*; Schattirung, *f.* [der Farben), *f.*

Оттѣ́нокъ, Nüance (Abstufung

Оттѣ́ночный, *a.* von der Nüance.

Оттѣ́нь, *f.* (Sternk.) Schatten; – земли́ въ затмѣ́нiи лунн́, Erdschatten bei einer Mondfinsterniß, *m.*; * Nüance (Abstufung), *f.*

Оттѣсне́ніе, Abpressen, *n.*; Verdrängung, *f.* [weggedrängt.

Оттѣсне́нный, *a.* verdrängt,

Оттѣсни́ть, –нúть, *v. a.* abpressen; e. verdrängen, weg= (eig. u. *v. p.* abgepreßt werd.; verdrängt werd.

Оттяга́ніе, *n.* Abnahme (und Uebergabe) eines Grundstückes, *f.*

Оттяга́ть, *v. a.* durch e. Proceß erlangen. –ся, *v. r.* aufhören zu processiren.

Оття́гиваніе, оття́нутіе, Ausdehnen, *n.* Ausdehnung, *f.*

†Оття́гиваться, *v. r.* leugnen.

Оття́гивать, оття́нуть, *v. a.* ausdehnen, ausziehen; wegziehen, wegschleppen; * aufschieben, in die Länge ziehen. –ся, *v. p.* ausgedehnt werden; *v. r.* sich in die Länge ziehen.

Оття́жка, Ausdehnung, *f.*; Verschieben, Verzögern, *n.* [hung, *f.*

Оття́нутіе, Ausdehnung, Wegzie-

Оття́нутый, *a.* ausgedehnt; * aufgeschoben, in die Länge gezogen.

Оття́нуть, *s.* Оття́гивать.

Оття́панный, оття́пнутый, *a.* abgehauen. [abhauen.

Оття́пать, оття́пнуть, *v. a.* (*vn.*)

Отýжинать, *v. n.* zu Abend abspeisen.

Отумáнивать, отумáнить, *v a.* (umnebeln); * betäuben, aus der Fassung bringen.

Отупéть, *v. n.* stumpf werden.

Отури́ть, *v. a.* ein Fahrzeug an einer Stelle, wo der Strom reißend ist, wenden; * einem den Kopf einnehmen, betäuben.

Отýрка, Wendung eines Schiffs an einer Stelle, wo der Strom sehr reißend ist, *f.* [plättet, ausgeplättet.

Отутю́женный, *a.* völlig ge-

Отутю́жить, отутю́жить, *v. a.* ausplätten, das Plätten beendigen; im Plätten verbrennen.

Отучáть, отучúть, *v. a.* etwas verlernen; abgewöhnen; aufhören zu lehren, den Unterricht schließen; – свои́ часы́, seine Lehrstunden aushalten; – кого́ отъ игры́, einem das Spielen abgewöhnen. –ся, *v. r.* verlernen; sich (*dat.*) abgewöhnen; aufhören zu lernen; auslernen.

Отученіе, отýчка, Abgewöhnen, *n.*; Beendigung des Lernens, *f.* Auslernen, *n.*

Отученный, *a.* abgewöhnt.

Отучи́ть, f. Отучáть.
Отýчка, f. Отученіе.
Отхáркиваніе, Aushusten, *n.*
Отхáркивать, отхáркнуть, *v.* loshusten, aushusten, heraushusten, ausswerfen. [ſtet, ausgeworfen.
Отхáркнутый, *a.* herausgehuſtet, ausgeworfen.
Отхлебáть, отхлебнýть, *v. a.* etwas abſchlürfen.
Отхлóпывать, отхлóпнуть, *v. a.* klemmen (als: beim Zumachen einer Thür ꝛc.).
Отхóдная, *s. f.* Gebet (*n.*), welches über einen Sterbenden geſprochen wird. [gend, nicht rachgierig.
Отхóдчивый, *a.* nicht nachtra-
Отхóдъ, Abreiſe, *f.*; Rückzug; Nachtſtuhl, Abtritt, *m.*; на отхóдѣ, gegen das Ende, zu Ende.
Отхожде́ніе, Weggehen, *n.*
Отходи́ть (отхожý, отхóдишь), отойти́, *v. n.* weggehen, abgehen; ausweichen, meiden; abweichen, abgehen (von etwas); nachſtehen, geringer ſeyn; verlaſſen, aufgeben; ſich erwärmen, aufthauen; zu Ende gehen, ſich endigen; отойти́ отъ зла, das Böſe meiden, fliehen; – отъ пóлминника, von dem Originale abgehen, abweichen; отошлá обѣдня, die Meſſe (das Hochamt) iſt zu Ende; отошлó сéрдце, der Zorn iſt vorüber; отошли́ рýки, die Hände ſind wieder aufgethauet, wieder erwärmt; отойти́ отъ жúзни въ вѣчность, aus d. Welt gehen, in d. Ewigkeit gehen, ſter-
Отхóжее мѣ́сто, Abtritt, *m.* [ben.
Отхотѣ́ть, *v. n.* nicht mehr wollen, nicht mehr Luſt haben; отхотѣ́ться, *v. i.* die Luſt vergeht, iſt vergangen.
Отцвѣ́лый, *a.* abgeblüht, verblüht.
Отцвѣта́ніе, Abblühen, Verblühen, *n.*
Отцвѣта́ть, отцвѣсти́, *v. n.* verblühen, ausblühen, abblühen.
Отцвѣ́чиваніе, Ausmalen (mit Farben), Illuminiren, *n.*
Отцёвщина, väterliches Gut, väterliches Vermögen, *n.*
Отцёвъ, отцёвскій, –цóвскій, *a.* väterlich.
Отцеме́нное и́мя, vom Vater ſtammender Name (als: Петрóвичъ, Peters Sohn), *m.* [vater, *m.*
Отценача́льникъ, (ſl.) Stamm-
Отцеубíйство, Vatermord, *m.*
Отцеубíйца, *m. f.* Vatermörder, *m.*; Vatermörderin, *f.*
Отцóвскій, f. Отцёвъ.
Отцóвщина, f. Отчéвщина.
Отцѣже́ніе, отцѣ́живаніе, Abzapfen, Abziehen, *n.*
Отцѣ́живать, отцѣди́ть, *a. a.* abzapfen, abziehen. [gezogen.
Отцѣ́женный, *a.* abgezapft, ab-
Отцѣлова́ться, *v. r.* ſich losſchwören (durch Küſſen des Kreuzes oder eines Heiligenbildes).
Отцѣ́пка, отцѣпле́ніе, Loshaken, Losmachen, *n.*
Отцѣпле́нный, *a.* losgehakt.
Отцѣпля́ть, отцѣпи́ть, *v. a.* loshaken, losmachen, abnehmen. –ся, *v. r.* ſich losmachen, loslaſſen; * einen in Ruhe laſſen. [ſtoßen vom Ufer, *n.*
Отча́ле́ніе, отча́ливаніе, Ab-
Отча́ленный, *a.* abgeſtoßen vom Lande. [de, *n.*
Отча́ливаніе, Abſtoßen vom Lan-
Отча́ливать, отча́лить, *v. a.* vom Lande abſtoßen; ein Fahrzeug (das am Ufer angebunden iſt) losbinden; (bei den Maurern) die Richtſchnur abnehmen (bei einer Wand, die gebaut wird). –ся, *v. p.* losgebunden werden; vom Lande abſtoßen, abfahren.
Отча́сти, отъ ча́сти, *ad.* zum Theil, theils.
Отчаява́емый, *a.* zur Verzweiflung gebracht, verzweifelnd.
Отчаява́ться, отча́яться, *v. n.* verzweifeln, alle Hoffnung aufgeben, verzagen. [muth, *m.*
Отча́яніе, Verzweiflung, *f.* Klein-
Отча́янно, *ad.* in Verzweiflung.
Отча́янность, *f.* Verzweiflung, *f.* verzweifelter Zuſtand, *m.*
Отча́янный, *a.* verzweifelt.
Отчёркивать, отчеркну́ть, *v. a.* mit Strichen, mit Punkten bezeichnen.
Отчёркнутый, *a. u. p.* mit Strichen, mit Punkten bezeichnet.
Отчёрпнутый, *a.* abgeſchöpft, ausgeſchöpft.
Отчерпну́ть, f. Отчёрпывать.
Отчёрпываніе, Ausſchöpfen, Abſchöpfen, *n.*
Отчёрпывать, отчерпну́ть, *v. a.* ausſchöpfen, abſchöpfen.
Отчéскій, *a.* väterlich.
Отчество, f. Отéчество u. Отцеменное и́мя.
Отчéсть, f. Отсчи́тывать.
Отчётливость, *f.* Vollendung, Vollkommenheit (von einer Arbeit), *f.*
Отчётливый, *a.* vollendet, vollkommen. [Berechnung, *f.*
Отчётность, *f.* Möglichkeit der
Отчётный, *a.* Rechnungs-, Berechnungs-; –ная книга, Rechnungsbuch, *n.*
Отчёть, Rechnung; Rechenſchaft, *f.*
Отчи́зна, Vaterland, *n.* Geburtsort, *m.* [gen.
Отчимовъ, *a.* dem Stiefvater ei-
Отчимъ (*vu.* вóтчимъ), Stiefvater, *m.* [liches) Erbgut, *n.*
†Отчина (*vu.* вóтчина), (väter-
Отчинковъ, вóтчинниковъ, *a.* des Erbherrn.
Отчинникъ, вóтчинникъ, Erbherr, *m.* [den Erbgütern.
Отчинный, вóтчинный, *a.* von
†Отчичъ, Erbe, *m.*
Отчища́ть, отчи́стить, *v. a.* reinigen. –ся, *v. r. u. p.* ſich reinigen; gereinigt werden.
Отчище́ніе, Reinigung, *f.*
Отчи́щенный, *a.* gereinigt.
Отчій, *a.* (ſl.) väterlich.
Отчуждáть, отчуди́ть, *v. a.* entfernen, von ſich ſtoßen; veräußern. –ся, *v. r.* ſich entfernen; etwas meiden, ſich (eines Dinges) entſchlagen.
Отчужде́ніе, Entfernung, *f.*
Отчужде́нный, *a.* entfernt.
Отшагну́ть, *v. n.* ſich Schritt vor Schritt zurückziehen.
Отшатúться, отшатну́ться, *v. r.* ſich zurückbiegen, beiſeite gehen; auf die Seite treten; ſich entfernen, abweichen, * ſich losreißen, abfallen (z. B. vom Glauben). [gegangen.
Отшéдшій, *part.* abgegangen, weg-
Отшéльникъ, Einſiedler, *m.*
Отшéльничество, Einſiedlerleben, *n.*
Отшéльничій, отшéльническій, *a.* einſiedleriſch, Einſiedler-.
Отшéствіе, Abreiſe, *f.* Abzug; – отъ міра сегó, Abſchied von dieſer Welt, *m.* [ſchlagen, *n.*
Отшибáніе, Abſchlagen, Herab-
Отшибáть, отшибúть, *v. a.* abſchlagen, herabſchlagen; zerſchlagen; ſich verletzen. –ся, *v. p.* abgeſchlagen, zerſchlagen werden; *v. r.* (vom Geflügel, als: Tauben ꝛc.) ſich verfliegen. [zerſchlagen; verletzt.
Отшúбенный, *a.* abgeſchlagen,
Отшúбать, отшúть и. –ся, *v. n.* aufhören zu nähen.
Отшлёпать, *v. a.* (*vu.*) ablaufen, zerlaufen (Schuhe, Stiefel); einen peitſchen, ſchlagen. [ſchleifen, *n.*
Отшлифованіе, Schleifen, Ab-
Отшлифовáть, f. Шлифовáть.
Отштукату́рить, *v. a.* f. Штукату́рить.
Отшýчивать, отшути́ть, *v. a.* Scherz mit Scherz erwiedern. –ся, *v. r.* ſich durch Scherz von etwas losmachen.
Отщеми́ть, f. Отщéмливать.
Отщéмленный, *a. u. p.* eingeklemmt. [*a.* einklemmen.
Отщéмливать, отщеми́ть, *v.*
Отщепáть, f. Отщéпывать.
Отщепéнецъ, Sectirer, Abtrünniger (vom Glauben), *m.*
Отщепéнство, Sectengeiſt, *m.* Sectirerei, Abtrünnigkeit, *f.*
Отщепи́ть, f. Отщéпывать.
Отщепля́ть, f. Отщéпывать.
Отщéпокъ, ощéпокъ (*d.* ощеночекъ), Splitter, abgeſprungener Span, *m.*
Отщéпываніе, Abſpalten, *n.*
Отщéпывать, ощепля́ть, отщепáть, отщепи́ть, *v. a.* abſpalten.
Отщете́нецъ, der etwas entwendet oder verderbt. [gen, *n.*
Отщете́ніе, Entwenden, Beſchädi-
Отщети́мость, *f.* Verlierbarkeit,
Отщети́мый, *a.* verlierbar. [*f.*
Отщети́тель, *m.* отчетительница, der, die Schaden anrichtet, der, die einen um etwas bringt.
Отщетвáть, отщети́ть, *v. a.* (ſl.) Schaden zufügen; einen berauben, einen um etwas bringen. –ся, *v. r.* (ſl.) ſich (*dat.*) etwas entziehen, ſich (eines Dinges) berauben, ſich um etwas bringen; Schaden leiden.
Отщечи́ть, *v. a.* berauben, entziehen. –ся, *v. r.* ſich berauben.
Отщи́пнутый, *a.* abgekniffen.
Отщи́пывать, отщипну́ть, *a.* abkneipen, abkneifen.
Отъ, *prp.* (mit dem Genit.) von,

vor; wider, gegen; отъ у́тра до вечера, vom Morgen bis zum Abend; von früh bis Abends; получи́ть что отъ кого́, etwas von einem bekommen; итти́ отъ кого́, von einem kommen; удаля́ться отъ кого́, sich von einem entfernen; отъ всего́ се́рдца, von ganzem Herzen; кланя́ться ему́ отъ меня́, grüßen Sie ihn von mir, machen Sie ihm meine Empfehlung; дрожа́ть отъ стра́ха, zittern vor Furcht; пла́кать отъ ра́дости, vor Freuden weinen; лека́рство отъ лихора́дки, Arznei (*f.*), Mittel (*n.*) gegen das Fieber.

Отъе́млемость, *f.* Veräußerlichkeit; Absetzbarkeit, *f.* [absetzbar.

Отъе́млемый, *a.* veräußerbar;

Отъе́млю, s. Отъя́ти.

Отъе́мный, *a.* weggenommen; * vorzüglich, ausnehmend.

Отъе́момъ, *ad.* mit Gewalt, gewaltsamer Weise. [walt wegnimmt.

Отъе́мщикъ, der etwas mit Ge-

Отъе́мъ, gewaltsame Entreißung, *f.*; das Abgenommene, Weggenommene; der beste Branntwein.

Отъигр. s. Отыгр.

Отъима́лка, Wischlappen, Scheuerwisch, *m.*; * ein schmutziges Kleid, *n.*; schmutzig gekleideter Mensch (*pop.* Schweinepelz), *m.*

Отъима́льщикъ, der etwas mit Gewalt wegnimmt; der etwas auträumt.

Отъима́ніе, s. Отнима́ніе.

Отъима́ть, s. Отнима́ть.

Отъиме́нный, *a.* von Nennwörtern.

Отъиск. s. Отыск. [tern abgeleitet.

Отъутю́женный, *a.* völlig gebügelt, geplättet.

Отъутю́живать, отутю́жить, *v. a.* völlig ausbügeln, ausplätten.

Отъѣда́ніе, Abessen, *n.*

Отъѣда́ть, отъѣ́сть, *v. a.* aufhören zu essen; abnagen, zerfressen. –ся, *v. r.* von Essen dick und fett werden; (*vu.*) sich durchbeißen (mit Lanken).

Отъѣ́денный, *a.* abgenagt, zerfressen. [aufgeben.

Отъѣ́здить, *v. n.* das Fuhrwesen

Отъѣ́здъ, Abreise, *f.*

Отъѣзжа́ніе, отъѣ́ханіе, Abreisen, *n.* Abreise, *f.*

Отъѣзжа́ть, отъѣ́хать, *v. n.* wegreisen, abreisen.

Отъѣ́зжій, *a.* wegreisend.

Отъявить, s. Заявить.

Отъя́вка, s. Заявка.

Отъя́ти (отъе́млю, –емлешь), *v. a.* (fl.) wegnehmen, entreißen; befreien. –ся, *v. p.* weggenommen werden; befreiet werden; verschwinden.

Отъя́тіе, s. Отня́тіе. [den.

Отыгранный, *a.* abgespielt, zurückgewonnen; ausgespielt.

Отыгрываніе, Abspielen, Zurückgewinnen; Ausspielen, *n.*

Отыгрывать, отыгра́ть, *v. a.* abspielen, zurückgewinnen; (von einem Liede, einem Theaterstücke) ausspielen, zu Ende spielen. –ся, *v. r.* sich quitt spielen; * sich durch Schmeicheleien von etwas losmachen.

Отыне́ніе, Umzäunung, *f.*

Отыска́ніе, отыска́ниваніе, Wiederfinden, Wiederbekommen, *n.*

Отыска́нный, *a.* wiedergefunden, wiederbekommen.

Отыскивать, отыска́ть, *v. a.* wiederfinden, wiederbekommen; aufsuchen. –ся, *v. r.* sich finden, sich wiederfinden. [verkörpern.

Отѣлеси́ться, *v. r.* (fl.) sich

Отъмы́тель, *m.* der beschwert, beschwerlich fällt; Unterdrücker, *m.*

Отяготи́тельный, *a.* lästig, drückend, beschwerlich.

Отяготи́ть, s. Отягоща́ть.

Отяготѣ́нный, (fl.) s. Отягощённый.

Отягоща́ть, отягчи́ть, отяготи́ть, *v. r.* beschweren, überladen, belästigen, überhäufen. –ся, *v. r. u. p.* sich überladen, sich belästigen; überladen, beschwert werden.

Отягоще́ніе, отягче́ніе, Beschwerung, Bedrückung, *n.* Ueberhäufung, *f.*

Отягощённый, отягощёнъ, *a.* beschwert, belastet, beladen, gedrückt.

Отягчённый, s. Отягощённый.

Отяжелѣ́ть, s. Тяжелѣ́ть.

Офице́рскій, *a.* vom Offizier, Offiziers-.

Офице́рство, Offiziers-Stelle, *f.*

Офице́ръ, Offizier, *m.*

Офиціа́льный, *a.* –но, *ad.* amtlich, officiell.

Офиціа́нтъ, Officiant, *m.*

О́хабень, *m.* Vorstadt, *f.*

Ха́бенъ, (ehedem) Mannskleid mit Aermeln ohne Knöpfe; Frauenkleid mit Knöpfen ohne Aermel, *n.*

О́ханье, Seufzen, Aechzen, *n.*

Оха́панный, *a.* mit beiden Armen umfaßt.

О́хапень, *m.* оха́пка (*d.* оха́почка), Umfassen, *n.*; ein Armvoll, *m.*; взять въ охапку, mit beiden Händen umfassen.

Оха́ниваніе, Umfassen, *n.*

Оха́пывать, оха́пать, *v. a.* (*vu.*) umfassen. [ächzen, stöhnen.

О́хать, о́хнуть, *v. n.* seufzen,

Охвата́ть, s. Обхва́тывать.

Охва́тъ, обхва́тъ, Umfang, *m.*; so viel, als man mit beiden Armen umspannen kann.

Охва́тывать, s. Обхва́тывать.

Охво́стье, Streu, *f.*

Охлада, Abkühlen, *n.* Abkühlung, *f.*

Охлади́ть, *v. n.* kalt werden, sich abkühlen; * erkalten, lau werden (im Eifer, in der Liebe ꝛc.).

Охлажда́ть, охлади́ть, охолажа́ть, охола́живать, охолоди́ть, *v. a.* kalt machen, abkühlen; * lau machen, abkühlen (Liebe, Eifer ꝛc.). –ся, *v. r. u. p.* erkalten, kalt werden, lau werden. [ten, *n.*

Охлажде́ніе, Abkühlung, *f.* Erkal-

Охлажде́нный, охоложе́нный, *a.* abgekühlt, erkaltet.

Охлесну́ть, охлысну́ть, *v. a.* einem mit einer Peitsche Schmitze geben. –ся, *v. r.* sich mit der Peitsche hauen.

Охлеста́ть, охлыста́ть, *v. a.* das Ende einer Peitsche weghauen; – кому́ у́шки, einen hinter die Ohren schlagen. [schaft, *f.*

Охлократія, (griech.) Pöbelherr-

Охло́покъ, s. Хло́покъ.

Охло́пье, s. Хло́пье.

Охло́пывать, s. Обхло́пывать.

Охмы́ливать, охмы́лить, *v. a.* die Backsteine behauen.

Охмѣлѣ́ть, s. Хмѣлѣ́ть.

Охмѣля́ть, охмѣли́ть, *v. a.* ein Getränk berauschend machen.

О́ходъ, Magen, *m.*

Охола́живать, s. Охлажда́ть.

Охолоди́ть, s. Охлажда́ть.

Охоложе́ніе, s. Охлажде́ніе.

Охоложе́нный, *a.* abgekühlt, kalt geworden, erkaltet.

Охолости́ть, s. Холости́ть.

Охора́шивать, *v. a.* aufputzen, glatt machen; – ло́шадь, ein Pferd abputzen, daß es glatt aussieht. –ся, *v. r.* den Putz zurecht machen, sich putzen.

Охо́та, Lust, Neigung, *f.*; Vergnügen, Wohlgefallen, *n.*; Jagd, *f.*; имѣ́ть охо́ту (къ чему́), Lust, Neigung haben (zu etwas); съ вели́кою охо́тою, mit vielem Vergnügen; – охо́та (у меня́) пропа́ла, die Lust ist mir vergangen; ѣхать на охо́ту, auf die Jagd fahren.

Охо́титься, поохо́титься, *v. r.* Lust haben (zu etwas), gern wollen.

Охо́тливо, s. Охо́тно.

Охо́тливость, s. Охо́тность.

Охо́тниковъ, *a.* dem Liebhaber eigen; dem Jäger eigen.

Охо́тникъ, Liebhaber, Freund (von einer Sache); Jäger; – до му́зыки, Musikliebhaber, Musikfreund, (Dilettant); – до цвѣто́въ, Blumenfreund, Blumenliebhaber; – ѣздить верхо́мъ, Liebhaber vom Reiten, *m.*

Охо́тница, Liebhaberin (von etwas), (Dilettantin); Jägerin, *f.*

Охо́тническій, охо́тничій, *a.* dem Jäger eigen, zur Jagd gehörig, Jäger-, Jagd-; –ничье ружьё, Jagdflinte, *f.*; –ничій рогъ, Jagdhorn, Jägerhorn, *n.*

Охо́тно, *ad.* gern, mit Vergnügen.

Охо́тность, *f.* Lust (zu etwas); Bereitwilligkeit, *f.*

Охо́тный, *a.* willig, geneigt, bereitwillig; –ный рядъ, die Budenreihe oder Halle, wo man Wildbret, lebendige Vögel und Victualien verkauft.

Охо́чій, *a.* zu etwas Lust habend, Liebhaber (einer Sache), *m.*

О́хра (*vu.* во́хра), Ocker, Ocher; желѣ́зная –, Eisenocher, *m.*

Охрабря́ть, охрабри́ть, *v. a.* Muth machen. –ся, *v. r.* Muth fassen.

Охря́къ, ausgeworfener Speichel, *m.*

Охране́ніе, Schutz, *m.* Beschützung, Beschirmung, Bewahrung, *f.*

Охраненный, *a.* geschützt, beschützt, bewahrt.

Охрани́тель, *m.* -ни́тельница, Beschützer, *m.*; Beschützerin, *f.*

Охрани́тельный, охра́нный, *a.* vertheidigend, beschützend.

Охрани́ть, охраня́ть, *v. a.* beschützen, vertheidigen, beschirmen, bewahren. -ся, *v. r.* sich hüten, sich in Acht nehmen; *v. p.* beschützt, vertheidigt, bewahrt werden. [mit Ocker, *n.*

О'хреніе, ко́хреніе, Bestreichen

Охрипа́ніе, Heiserkeit, *f.*

Охрипа́ть, охри́пнуть, *v. n.* heiser werden.

Охри́плость, *f.* Heiserkeit, *f.*

Охри́плый, *a.* heiser.

Охри́пнуть, *s.* Охрипа́ть.

О'христый, *a.* ockerhaltig.

О'хрить, ко́хрить, *v. a.* mit Ocker anstreichen, reiben.

О'хровый, *a.* ockerartig.

Охроми́ть, *v. a.* (*fl.*) lähmen, lahm machen.

Охроме́лость, *f.* Hinken, *n.*

Охроме́лый, *a.* lahm, hinkend.

Охроме́ть, *s.* Хроме́ть.

О'хряный, *a.* von Ocker.

Охужда́тель, *f.* -да́тельница, Tadler, *m.*; Tadlerin, *f.*

Охужда́ть, *v. a.* tadeln, verkleinern. -ся, *v. p.* getadelt, verkleinert werden.

Охужде́ніе, охуле́ніе, Tadeln, *n.* Tadel, *m.* Verkleinerung, *f.*

Охужде́нный, *a.* getadelt, verkleinert. [де́ніе.

Охуле́ніе, оху́ливаніе, *s.* Охуждéніе.

Охуле́нный, *a.* getadelt.

Оху́ливать, охули́ть, *v. a.* tadeln. -ся, *v. p.* getadelt werden.

Оху́лка, *vu.* Tadel; Vorwurf, *m.*

Охъ! *i.* ei! ach! o weh!

Оцáпка, Anhaken, *n.*

Оцарáпанный, оцарáпнутый, *a.* gekratzt, geritzt, geschrammt.

Оцарáпленіе, оцарáпываніе, Ritzen, Schrammen, *n.*

Оцарáпывать, оцарáпать, оцарáпнуть, *v. a.* kratzen, ritzen, schrammen.

Оцарáпъ, Riß, *m.* Schramme, *f.*

Оцвѣта́ть, *v. n.* (*fl.*) blühen.

Оцѣжда́ть, *v. a.* (*fl.*) durchseihen, filtriren. [Filtrirung, *f.*

Оцѣжде́ніе, (*fl.*) Durchseihen, *n.*

Оцѣне́ніе, оцѣниваніе, Schätzung, Taxirung, *f.*

Оцѣне́нный, *a.* geschätzt, angeschlagen, taxirt.

Оцѣнивать, оцѣни́ть, *v. a.* schätzen, taxiren, anschlagen. -ся, *v. p.* geschätzt, taxirt, angeschlagen werden.

Оцѣ́нка, Taxe, Schätzung, *f.* Anschlag, der geschätzte Preis, *m.*

Оцѣ́ночный, *a.* von der Taxe.

Оцѣ́нщикъ, Taxator, *m.*

Оцѣпенѣ́вать, оцѣпенѣ́ть, *v. n.* erstarren; - отъ сту́жи, von der Kälte erstarren.

Оцѣпенѣ́лость, *f.* Erstarrung, *f.*

Оцѣпенѣ́лый, *a.* erstarrt.

Оцѣпенѣ́ніе, Erstarren, *n.*

Оцѣ́повый, *a.* vom Brunnenschwengel.

О'цѣпъ, Brunnenschwengel, *m.*

Оча́гъ (*d.* очажо́къ), Herd, Feuerherd, *m.*

Очадѣ́лый, *a.* (*fl.*) beräuchert.

Оча́жный, *a.* zum Herde gehörig.

Очажо́къ, *s.* Оча́гъ.

Оча́нка, Bathengel (Pfl.), *m.* f. Ростро́къ. [zauberung, *f.*

Очарова́ніе, очаро́ваніе, Bezaubert, beherzt. [Zauberer, *m.*

Очаро́ванный, *a.* bezaubert, beherzt.

Очарова́тель, *m.* Bezauberer, Очарова́тельница, Zauberin, *f.*

Очарова́тельный, *a.* zauberisch, zauberhaft, Zauber-; * bezaubernd, entzückend.

Очаро́вывать, очарова́ть, *v. a.* bezaubern, beherzen.

Очеви́децъ, Augenzeuge, *m.*

Очеви́дный, *a.* -но, *ad.* augenscheinlich, klar, sichtbar.

О'чень, *ad.* sehr, überaus.

О'чепъ, Stange, an welcher die Wiege aufgehängt wird, *f.*; Brunnenschwengel, *m.* f. О'цѣпъ.

Очервиѣть, *s.* Червиѣть.

Очервлéніе, (*fl.*) Färben mit Purpur, *n.* [gefärbt.

Очервленéнный, *a.* purpurroth

Очервлéнять, очервлéнить, *v. a.* purpurroth färben.

О'чередный, *a.* nach der Reihe folgend, an dem die Reihe ist.

О'чередь, *f.* Reihe, Reihefolge, *f.*; не моя́ о́чередь, die Reihe ist nicht an mir; когда́ о́чередь дойдётъ до меня́, wenn die Reihe an mich kommt; по о́череди, nach der Reihe.

О'черетъ, *f.* s. Камы́шъ.

Очерята́нка, (emberiza schoeniclus) Rohrsperling, *m.*

О'черкъ, Strich, Umriß (einer Figur), Contour, *m.*

Очерне́ніе, оче́рниваніе, *n.* Schwarzfärben, Schwärzen, *n.*

Очерне́нный, *a.* schwarz gemacht, schwarz gefärbt, geschwärzt.

Оче́рнивать, очернѣ́ть, очернѝть, *v. a.* schwarz färben, schwärzen; * anschwärzen, verlästern. -ся, *v. p.* schwarz gefärbt, geschwärzt werden; *v. r.* sich schwarz machen.

Очерта́ніе, erster Entwurf, Umriß, Contour, *m.*

Очерта́нный, *a.* entworfen.

Очерта́ть, *v. a.* entwerfen.

Очерти́ть, *s.* Оче́рчивать.

Очерче́ніе, оче́рчиваніе, Zeichnen des Umrisses (des Contours), *n.*

Оче́рченный, *a.* mit Umrissen (Contouren) umzogen.

Оче́рчивать, очерти́ть, *v. a.* eine Linie, einen Umriß (einen Contour) um etwas ziehen; * очерти́ го́лову дѣлать что нибу́дь, etwas ohne Ueberlegung thun. -ся, *v. r.* eine Linie um sich ziehen; *v. p.* mit Linien umzogen werden.

Очеса́, *s.* О'чи.

Очёсанный, *a.* gekämmt.

Очёски, *m. pl.* Abfall vom Hecheln, *m.* Werg, *n.* [artig.

Очётливый, *a.* (*vu.*) höflich,

Очёчникъ, Brillenfutteral, *n.*

О'чи, очеса́, *n. pl.* (*fl.*) die Augen, *n. pl.* f. О'ко.

Очине́ніе, Schneiden (einer Feder oder eines Bleistifts), *n.*

Очинённый, *a.* geschnitten.

Очи́нивать, очини́ть, *v. a.* (eine Feder od. einen Bleistift) schneiden. -ся, *v. p.* geschnitten werden.

Очи́нка, Schneiden, *n.*; Schnitt einer Feder, *m.*

Очи́нъ, Schnabel einer Feder, *m.*

Очисти́лище, (*fl.*) Altar, *m.*

Очисти́тельный, *a.* reinigend, versöhnend.

Очи́стить, *s.* Очища́ть.

Очи́стка, Reinigung; (in Gerichten) genauere Erörterung; Erklärung, Verantwortung, *f.*; Revers, den der Verkäufer oder Käufer eines Gutes ausstellt, alle Kosten, die aus dem Kaufe oder Verkaufe entstehen können, auf sich zu nehmen, *m.*

Очи́токъ, (sempervivum tectorum) gemeine Hauswurz, *f.* Dachhauslaub (Pfl.), *n.*

Очища́ть, очи́стить, *v. a.* reinigen; ausplündern, bestehlen; rechtfertigen; für Jemand gut sagen; -ща́ть счётъ (щотъ), eine Rechnung belegen; -стить домъ, ein Haus räumen, ausziehen aus einem Hause; - мѣсто, eine Stelle, ein Amt aufgeben. -ся, *v. r.* sich rein machen, sich reinigen; sich rechtfertigen; *v. p.* gereinigt werden; пти́чка очища́ется, der Vogel putzt sich, putzt seine Federn; во́здухъ очища́ется, die Luft reinigt sich (von Dünsten ꝛc.); рѣка́ очи́стилась, der Fluß ist rein (vom Eise), ist offen.

Очище́ніе, Reinigung; Aufräumung; * Versöhnung, Reinigung von Sünden, *f.*

Очи́щенный, *a.* gereinigt.

Очки́, *m. pl.* Brille, *f.*; чита́ть въ очки́, durch die Brille lesen; ходи́ть въ очка́хъ, eine Brille tragen.

Очко́, Aeuglein; Auge, *n.* Knospe, *f.*; Auge auf einer Spielkarte oder einem Würfel, *n.* [Gericht), *f.*

Очна́я ста́вка, Confrontation im

Очна́я трава́, (euphrasia officinalis) Augentrost (Pfl.), *m.*

Очно́й ко́рень, (valeriana officinalis) wilder Baldrian (Pfl.), *m.*

Очну́ться, *v. r.* sich erholen, wieder zur Besinnung kommen, wieder zu sich kommen.

Очный (-ной), *a.* von den Augen, Augen-; очныя бро́ви, Augenbrauen, *f. pl.*; -ныя у́гли, Augenwinkel, *m. pl.*; -ная боле́знь, Augenkrankheit, *f.*; -ный врачъ, Augenarzt, *m.* [*n.*

Очо́локъ, Ofenloch eines Kalkofens,

Очревáтѣлая, *s. f.* schwangere Person, *f.*; (von Thieren) trächtig.

Очрека́тѣть, *s.* Чрека́ть.

Очу́вствованіе, Erholung, Wiederkehr der Besinnung, *f.*

Очу́вствоваться, *v. r.* wieder zu sich kommen, sich erholen; * zur Besinnung kommen, in sich gehen, bereuen.

Очну́ться, очну́тся, *v. r.* (*vu.*) wieder zu sich kommen; sich fassen, sich erholen; sich ermuntern.
Очути́ться, *v. r.* auf einmal sich zeigen, plötzlich erscheinen.
Ошиба́шить, f. Шиба́шить.
Ошала́ть, f. Шала́ть.
Оша́ніе, (fil.) Vermeidung, Enthaltung, *f.*
Оша́яться, ошанва́ться, *v. n.* etwas meiden, sich von etwas enthalten. [den, *n.*
Ошёйникъ, Halsband (von Hun-
Ошелуди́вѣлый, *a.* von der Krätze angesteckt.
Ошиба́ніе, Herabschlagen, *n.*
Ошиба́ть, ошиби́ть (*praeter.* ошибъ), *v. a.* schlagen, abschlagen; ошиба́ть о́боморокъ, es stößt (einem) eine Ohnmacht zu, es wandelt (einem) eine Ohnmacht an; ошиби́ть кому́ кры́лья, пти́рья, * einem die Flügel beschneiden. –ся, *v. r.* sich irren, sich versehen, fehlen.
Оши́бка, Fehler, Irrthum, *m.*
Ошибо́чный, *a.* –но, *ad.* irrig, fehlerhaft. [res, *m.*
О́шивъ, (fil.) Schwanz eines Thie-
Оштрафова́ніе, Strafe, *f.*
Оштрафо́ванный, *a.* gestraft.
Оштрафова́ть, f. Штрафова́ть.
Ошу́рки, *m. pl.* (*vu.*) Ueberbleibsel, *n. pl.* Ueberreste, *m. pl.*
Шу́ю ю, *ad.* (fil.) links, linker Hand.
Ощастли́вить, осчастли́вить, *v. a.* beglücken.
Ощастли́вленный, осчастли́вленный, *a.* glückl. gemacht, beglückt.
Ощели́вать, *v. a.* durchschimmern lassen (f. щель).
Ощени́ться, f. Щени́ться.
Ощёпокъ, Splitter, Span, *m.*
Ощети́ниться, f. Щети́ниться.
Ощиня́ніе, ощи́панный и пр., f. Общиня́ніе и пр. [len, Betasten, *n.*
Ощупа́ніе, ощу́пываніе. BefühOщупанный, *a.* befühlt, betastet.
Ощу́пывать, ощупа́ть, *v. a.* befühlen, betasten.
О́щупью, *ad.* durch Fühlen, am Griffe; итти́ –, herumtappen.
Ощути́тельный, *a.* –но, *ad.* merklich, empfindlich, fühlbar.
Ощущать, ощути́ть, *v. a.* empfinden, fühlen. –ся, *v. p.* gefühlt, empfunden werden. [fühl, *n.*
Ощуще́ніе, Empfindung, *f.* Ge-

П.

Па́ва (*d.* па́вушка, па́ма), Pfauhenne, *f.*
Павечёрница, f. Повечёріе.
Па́вилица, Filzkraut (Pfl.), *n.*
Па́вилишные колокольчики, (convolvulus sepium) Zaunwinde, *f.* Zaunglöckchen, *n.* [Pavillon, *m.*
Павильо́нъ, Sommerhaus, *n.*
Па́винъ, *a.* von der Pfauhenne.
Павіа́нъ, Babian, *m.*
Павли́новый, павли́ный, *a.* vom Pfau, Pfauen-; –ное перо́, –йное перо́, Pfauenfeder, *f.*
Павли́ничикъ, junger Pfau, *m.*
Павли́нъ, Pfau, *m.*
Пановозокъ, (auf der Wolga, dem Don und dem Dnieper) kleine Barke (*f.*), welche die großen Barken begleitet.
Па́волока, (ehedem) seidener oder baumwollener Zeug; Schleier, *m.*
Па́волочный, *a.* von solchem Zeuge gemacht. [tel zum Zuziehen, *f.*
Па́воросъ, Schnur um einen Beu-
Павýзка, Art Barke (*f.*) auf der Wolga und der Lena.
Павýнъ, f. Ужóвникъ.
Па́голенокъ (па́голенки, *pl.*), Strumpf ohne die Socke, Schaft des Strumpfes, *m.* [Untergang, *m.*
Па́губа, Zerstörung, *f.*; Verderben, *n.*
Па́губникъ, einer, der viel Schaden verursacht. [verursacht.
Па́губница, eine, die viel Schaden
Па́губный, *a.* –но, *ad.* verderblich, schädlich; unglückbringend.
Па́губонбсный, *a.* verderbenbringend, verderblich.
Па́далица, abgefallenes Obst, *n.*
Па́далище, Aas, *n.*
Па́далищный, *a.* vom Aase.
Па́даль, *f.* verreckte Thiere, *n. pl.*
Па́дать, пасть (*fut.* паду́, падёшь), *v. n.* fallen; niederfallen, abfallen; in Verfall kommen; ausfallen (Federn ꝛc.); fallen, sterben (vom Vieh).
Паде́жный, *a.* zum Casus gehörig; von der Viehseuche; –ное лекáрство, Arzneimittel gegen eine Viehseuche, *n.*
Паде́жъ (ско́тскій), Viehseuche, *f.* Viehsterben, *n.*; (in der Sprachlehre) Biegefall, Casus, имени́тельный –, Nominativ; роди́тельный –, Genitiv; да́тельный –, Dativ; вини́тельный, Accusativ; зва́тельный –, Vocativ; твори́тельный –, Instrumental (od. bei Andern: Factiv); предло́жный –, Präpositional, *m.*
Паде́ніе, Fall, *m.* Sinken, *n.*; Einfall, Einsturz; Verfall, Untergang, *m.*; – водъ, Fallen des Wassers, *n.*; – до́ма, Einfall, Einsturz eines Hauses; – первороднаго человѣка, (theol.) Fall des ersten Menschen, Sündenfall, *m.*
Па́дина, Thal, *n.*
Па́дкій, *a.* begierig, erpicht (na что, auf etwas). [sucht, *f.*
Па́дкость, *f.* Gierigkeit, Gier, Hab-
Падла́сы, *m. pl.* Riemen (*m. pl.*) an Schneeschlittschuhen.
Па́дло, f. Па́далище.
Паду́, f. Па́дать.
Па́дубъ, f. Ясень.
Паду́нъ, Wasserfall, *m.*
Паду́чій, *a.* fallend; –чая болѣзнь, fallende Sucht, Fallsucht, Epilepsie, *f.*
Па́дчерица, Stieftochter, *f.*
Па́дчерицынъ, *a.* von der Stieftochter.
Падъ, *m.* падь, *f.* tiefes Thal, *n.*
Паёкъ, monatliche Portion der Soldaten an Mehl, *f.*; Commißbrod, *n.*
Пажéніе, пазóвка, Fügen, Fugenmachen, *n.*
Пажéный, *a.* gefugt, gerieft.
Пáжескій, *a.* vom Pagen; –скій кóрпусъ, Corps der Pagen, *n.*
Пáжитный, *a.* zur Viehtrift bestimmt.
Пáжить, *f.* Weide, Trift, Viehtrift, *f.*
Пажу́, f. Пазить.
Пажъ, Page, *m.* [Hasenspur, *f.*
Пáзанки, *m. pl.* (bei den Jägern)
Пáздеріе, (fil.) Halmen, *m. pl.*; Hanfschäben, *f. pl.*
Пáздерникъ, (ehedem) Oktober, *m.*
Пáздеръ, (fil.) Getreidehalm, Hanf-
Пазúло, f. Пазчикъ. [stengel, *m.*
Пазúть (пажу́, пазúшь), *v. a.* Fugen machen, fügen.
Пазлáнка, (bei den Fischern an der Wolga) kleiner Haufen aufgeschlichter und in Salzlake liegender Hausen, *m.* [bobel, *m.*
Пазни́къ, (bei den Tischlern) Füg-
Пáзногти, *m. pl.* (fil.) Hufe, *m. pl.* Klauen der Thiere, *f. pl.*
Пазнóй, *a.* von der Fuge, Fugen-.
Пазóвка, f. Пажéніе.
Пазóлки, *f. pl.* Laugenasche, *f.*
Пáзуха, Busen, *m.*
Пáзушина, gekrümmte Höhlung in Geschwüren, *f.*
Пáзушистый, *a.* gekrümmt.
Пáзушный, *a.* vom Busen.
Пазъ, Fuge, *f.* Falz, Einschnitt, *m.*
Пай, Soldatenportion, *f.*; Theil, Antheil, *m.*; (*vu.*) Glück, *n.*
Пáйва, Bastkörbchen, *n.*
Пáйка, Löthung, *f.*
Пайщикъ, Theilhaber, *m.* [*m.*
Пакгáузъ, Packhaus, *n.* Packhof
Пакетбóтный, *a.* vom Packetboote.
Пакетбóтъ, Packetboot, *m.*
Пакéтный, *a.* zum Packete gehörig
Пакéтъ (*d.* пакéтецъ), Packet
Пак, Päckchen, *n.*
Пáки, *ad.* (fil.) wiederum, nochmals.
Пакибы́тіе, пакирождéніе, (fil.) * Wiedergeburt; Taufe, *f.*
Пáкленъ, f. Нéкленъ.
Пáкленый, *a.* von Werg.
Пáкля, Werg vom Hanf, *m.*
Пáкостить (пáкощу, пáкостишь), *v. a.* Schaden anrichten; beschmutzen, besudeln; verderben.
Пáкостникъ, der Schaden anrichtet; Pfuscher; unflätiger, schweinischer Mensch; (fil.) Stachel, *m.*
Пáкостный, *a.* –но, *ad.* garstig, unflätig; heillos, schädlich.
Пáкость, *f.* Schade, *m.* Unheil, *n.*; Vorwurf, *m.* Scheltwort, *n.*; Unflätherei, *f.* [Festungswerk].
Палáнка, Pfahlwerk, *n.* (als
Палáта, großes Zimmer, *n.*; Gerichtsstube, *f.* Gerichtshof, *m.*; казённая –, Finanzkammer, *f.*; оружéйная –, Zeughaus, *n.*
Палáтка, Zelt, *n.*
Палáтный, *a.* zum Zimmer, zur Gerichtsstube gehörig; –ные лю́ди, (ehedem) die Mitglieder des geheimen Rathes des Zars, *n. pl.* [Zelt-.
Палáточный, *a.* vom Zelte,
Палáтскій, *a.* zu einem Gerichtshofe gehörig

Пала́тцы (*d.* von пала́ты), *f. pl.* kleiner Palaſt, *m.* [*n.*

Пала́ты, *f. pl.* Palaſt, *m.* Schloß, *n.*

Пала́чёвъ, палачёвскій, *a.* dem Paláчъ, Henker, *m.* [Henker eigen.

Пала́тный, *a.* vom Pallaſch.

Пала́шъ, Pallaſch, *m.*

Палени́на, brandiger Geruch, *m.*

Пале́ніе, Sengen, Brennen, *n.*

Палёный, *a.* geſengt, gebrannt.

Палести́на, (*vu.*) große Fläche, Aue; (Druck.) Doppel-Cicero, *f.*

Пале́стра, Ringſchule (bei den Alten), *f.* [Ringſchule, *f.*

Палестри́ческій, *a.* von der

Пале́тра, Palette, *f.* Farbebret (der Maler), *n.*

Па́лецъ, Finger, *m.*; Zehe; Kamme an einem Rade einer Maſchine, *f.*; большо́й па́лецъ, Daumen, Daum; па́лецъ у птицъ, Sporn (einiger Vögel), *m.*

Па́лечная трава́, f. Ежа.

Па́лечный, *a.* mit Kammen; –ное колесо́, Kammrad, *n.* [*f.*

Палиса́дникъ, Verpaliſſadirung, Palisſade, Paliſſade, *f.* Schanzpfahl, *m.*

Пали́тельный, *a.* brennbar; zum Feuern oder Schießen tauglich.

Пали́ть, *v. a.* brennen, ſengen; feuern, ſchießen; – изъ пу́шекъ, mit den Kanonen feuern, kanoniren. –ся, *v. p.* brennen (*v. n.*).

Па́лица, (ſl.) Stock, Stab, *m.*; Keule, *f.*; viereckiges Stück Zeug, das die hohe Geiſtlichkeit während des Gottesdienſtes an der rechten Hüfte trägt, *m.*

Па́лычникъ, (ſl.) Lictor, *m.* [*n.*

Па́лка (*d.* па́лочка), Stock, Prügel, *m.*

Па́ломникъ, Pilger, *m.*

Па́лочка (*d.v.* па́лка), Stöckchen, *n.*

Па́лочникъ, (typha palustris) Rohrkolbe, *f.* [tenzelt, *n.*

Па́лочной карау́лъ, Arreſtan-

Па́лочный, *a.* vom Stocke, Stock-.

Па́лтусина, Fleiſch der Steinbutte, *n.* [butte.

Па́лтусовый, *a.* von der Stein-

Па́лтусъ, (pleuronectes hypoglossus) Steinbutte, Butte, *f.*

Па́луба, Dach; Verdeck, *n.*; Pulverwagen; (in der Baukunſt) Lehrbogen, *m.*

Па́лубить, опа́лубить, *v. a.* (in der Baukunſt) einen Lehrbogen machen. [Verdeck.

Па́лубный, *a.* vom Dache, vom

Палъ, (Schifferausdr.) Vorſtecker an der Spille, *m.*

Пальба́, Salve; Kanonade, *f.*

Па́льма, Palme, *f.* Palmbaum, *m.*

Па́льмовый, *a.* von der Palme, Palmen-; –вая вѣтвь, Palmenzweig, *m.*

Пальни́къ, Luntenſtock, *m.*

Па́льцевый, *a.* vom Finger.

Пальцеобра́зный, *a.* (botan.) fingerförmig.

Па́льцы, *m. pl.* (bei den Mauern) die Querbalken (*m. pl.*) an einem Gerüſte, welche aus der Mauer herausgehen.

Па́льчикъ (*d.* v. па́лецъ), Fingerchen, *n.* [der Finger, *m.*

Пальчи́ще (*au.* v. па́лецъ), gro-

Па́льщикъ, Miniirer, der die Mine anzündet. [forelle, *f.*

Па́лья, (salmo alpinus) Art Lachs-

Па́морокъ, trübes Wetter, *n.*

Па́морочный, *a.* (vom Wetter) trübe. [niß, *n.*

Па́мятливость, *f.* gutes Gedächt-

Па́мятливый, *a.* ein gutes Gedächtniß habend. [fäule, *f.*

Па́мятникъ, Denkmal, *n.* Ehren-

Па́мятный, *a.* erinnerlich; ein gutes Gedächtniß habend.

Па́мятованіе, Erinnerung, *f.*

Памятозло́бивый, *a.* heimtückiſch, rachgierig, nachtragend.

Па́мятозло́біе, Groll, *m.* Rachgier, *f.*

Памятозло́бствовать, *v. n.* einen Groll hegen, einem (etwas) nachtragen.

Памятопи́сецъ, (ſl.) Chroniſchreiber, Annaliſt, *m.*

Памятопи́сная кни́га, (ſl.) Chronik, *f.*

Па́мятствовать, *v. a.* (ſl.) па́мятовать, *v. a.* ſich erinnern, eingedenk ſeyn.

Па́мятоваться, *v. i.* ſich erinnern, ſich beſinnen.

Памятцо́, kleines Buch mit den Namen der verſtorbenen Verwandten, das man bei der Meſſe lieſt, *n.*

Па́мять, *f.* Gedächtniß, *n.*; Erinnerung, *f.* Andenken, *n.*; Name, Ruf, *m.*; тве́рдая, сла́бая –, ein ſtarkes, ſchwaches Gedächtniß, *n.*; держа́ть въ па́мяти, im Gedächtniſſe behalten; оста́вить по себѣ́ до́брую па́мять, ein gutes Andenken, einen guten Ruf, einen guten Namen hinterlaſſen; па́мять по комъ, Feier von Jemandes Sterbetag, Todtenfeier, *f.*

Панагі́я, Bild des Heilandes oder der heiligen Jungfrau, das die Prälaten an einer Kette am Halſe tragen, *n.*; (in Klöſtern) Opferung eines Stückchen geſegneten Brodes an die heilige Jungfrau, *f.*

Панафи́да, (*vu.*) f. Панихи́да.

Панегири́къ, Lobrede, *f.*

Панегири́стъ, Lobredner, *m.*

Панегири́ческій, *a.* von der Lobrede. [felS.

Панели́на, Theil (*m.*) eines Getä-

Панели́, *f. pl.* Getäfel, *n.* Lambris, *f.*

Панельный, *a.* vom Getäfel.

Панза, chineſiſcher Taffet, *m.*

Панибра́тство, Vertraulichkeit, *f.* vertraulicher Umgang, *m.*

Панибра́ть, Vertrauter, *m.* einer, mit dem man vertraulich umgeht; поступа́ть за панибра́та съ кѣмъ, mit einem ſehr vertraut umgehen.

Паникади́ло, Kronleuchter, *m.*

Паникади́льный, *a.* vom Kronleuchter.

Панихи́да, (*vu.*) панафи́да, Todtenamt, *n.* Todtenmeſſe, *f.* [meſſe.

Панихи́дный, *a.* von der Todten-

Пани́ческій, *a.* paniſch; – страхъ, ein paniſcher Schrecken, *m.*

Па́нна, (adeliches) Fräulein, *n.*

Панора́ма, Rundgemälde, Panorama, *n.*

Пансіо́нъ, Penſionsanſtalt, *f.*

Па́нскій, *a.* dem Herrn eigen.

Пантало́нный, *a.* vom Pantalon.

Панталоны, *m. pl.* lange Beinkleider, *n. pl.* Pantalon, *m.*

Пантоми́ма, Pantomime, *f.*

Пантоми́мный, *a.* pantomiſch.

Пантоми́мъ, Pantomim, Schauſpieler, der in Pantomimen ſpielt, *m.*

Па́нцырникъ, gepanzerter Mann,

Па́нцырь, *m.* Panzer, *m.* [*m.*

Панъ, (*vu.*) Herr, Herr vom Hauſe, *m.*

Па́нья, Frau vom Hauſe, *f.*

Папа, *m.* Pabſt (Papſt), *m.*

Папа́ (*d.* па́пенька), *m.* Papa, *m.*

Папа, (*vu.*) Brod, *n.* [rig.

Па́пертный, *a.* zur Vorhalle gehö-

Па́перть, Vorhalle (einer Kirche), *f.*

Папиліо́тка, Haarwickel, *m.*

Папи́ръ, Papyrus (Art Schilf), *m.*

Папи́стъ, Papiſt, *m.* Pabſtler, *m.*

Па́пка, Pappe, *f.*

Па́пковый, *a.* von Pappe.

Па́пскій, *a.* päbſtlich (päpſtlich).

Па́пство, päbſtliche Würde, *f.*

Па́пствовать, *v. n.* Pabſt ſeyn.

Па́поротъ, па́поротникъ, (filix) Farnkraut, *n.*

Па́поротный, *a.* vom Farnkraut.

Па́поротъ (*d.* па́поротокъ), *f.* Elbogenknochen am Flügel eines Vogels, *m.* [vom Papagei.

Папуга́евый, папуга́йчій, *a.*

Папуга́й, Papagei, *m.*

Папу́ша, Bund Tabaksblätter, *n.*

Па́пушникъ, Art Weißbrod, *n.*

Па́пушный таба́къ, Blättertabak, *m.*

Па́ра, Paar, *n.*; – лошаде́й, ein Paar (zuſammengehörige) Pferde; ѣздить па́рою, mit einem Paar Pferden fahren; подбра́ть подъ па́ру ло́шадь, ein Pferd von gleicher Farbe zu einem andern ausſuchen.

Пара́бола, Parabel, Gleichnißrede; (in der höhern Geom.) Parabel, *f.*

Параболи́ческій, пара́больный, *a.* paraboliſch.

Параграфъ, Paragraph, *m.*

Пара́дный, *a.* zur Parade, zur Galla gehörig.

Пара́дъ, Parade, Pracht, Galla, *f.*

Паралипо́меновъ, Bücher der Chronik (in der Bibel), *f.*

Парали́тикъ, Menſch, der vom Schlage gelähmt iſt, *m.*

Парали́чный, *a.* paralytiſch, vom Schlage gelähmt.

Парали́чъ, Schlagfluß, Schlag, *m.*

Паралле́льность, *f.* parallele Lage, parallele Richtung, *f.*

Паралле́льный, *a.* –но, *ad.* parallel (gleichlaufend). [*f.*

Парапе́тъ, (Feſtungsb.) Bruſtwehr,

Параско́лъ, f. Зо́нтикъ.

Пара́фъ, Federzug, Namenszug, *m.*

Пардва, f. Бекасъ.

Пардуны, *m. pl.* (Schifferausdr.) Strickwände, *f. pl.*

Пардъ, пардáль, *m.* Pantherthier, *n.*

Паремéйникъ, Buch, das biblische Sprüche enthält, *n.*

Паремія, Verse (*n. pl.*) aus der Bibel, besonders aus den Sprüchen Salomo's, die man am Schlusse der Vesper singt; biblischer Spruch, *m.*

Паренúна, Brache, *f.* Brachfeld, *n.*

Пáреніе, Baden, Bähen, Brühen; Schmoren, *n.*

Парéніе, Schweben (in der Luft), Schwingen, *n.* Schwung, *m.*

Пáреный, *a.* ausgekocht, gebrühet; geschmort. [Junge, *m.*

Пáрень (*d.* царенёкъ), *m.* Knabe, Bursche, Kerl, Perrücke, *f.*

Парикмáхерскій, *a.* vom Perrückenmacher.

Парикмáхеръ, Perrückenmacher; Friseur, Haarkräusler, *m.* [bad, *n.*

Парúльня, Badstube, *f.* Dampf-

Пáрильщикъ, Bader (in den russischen Badestuben), *m.*

Пáрильщица, Baderin (in den russ. Badestuben), *f.*; einer (eine), der (die) sich in einer Badestube (oder in einem Dampfbade) badet. [egal.

Парúстый, *a.* sehr ähnlich, gleich,

Парúть, *v. a.* sengen, ausbrennen; schmoren; Jemand mit einem Birkenbesen in der Badstube reiben oder sanft schlagen. -ся, *v. r. u. p.* sich mit einem Birkenbesen in der Badestube reiben oder peitschen; mit diesem Besen gerieben oder sanft gepeitscht werden.

Парúть, воспарúть, *v. n.* (fl.) schweben (in der Luft), sich aufschwingen, in die Höhe schwingen, emporschweben. [Perrücken-

Парúчный, *a.* von der Perrücke,

Пáркая бáня, Bad, worin die Hitze sich lange hält.

Парламéнтскій, *a.* vom Parlamente, Parlaments-

Парламéнтъ, Parlament, *n.*

Пáрма, f. Барвéна. [Knaben-

Пáрневъ, *a.* dem Knaben gehörig,

Парникóвый, *a.* vom Mistbeete.

Парникъ (*d.* парничёкъ), Mistbeet, *n.*

Пáрникъ, das einzelne Stück eines Paares; (von Gemälden, Kupferstichen ꝛc.) Gegenstück, *n.*

Парнóй, *a.* frisch; -нóе молокó, frischgemolkene, noch warme Milch, *f.*; -нóе мáсо, frisches Fleisch, von einem frisch geschlachteten Thiere, *n.*

Пáрный, *a.* ein Paar machend; (von Kutschen, Schlitten) zweisitzig.

Паровúкъ, Dampfboot, Dampfschiff, *n.*

Паровóе пóле, Brachfeld, *n.*

Паровóзъ, Dampfwagen, *m.* Locomotive, *f.*

Паровóй, *a.* in einem Mistbeete gezogen; (von Fischen) geräuchert.

Пародúровать, *v. a.* parodiren.

Пародúстъ, der parodirt.

Парóдія, Parodie, *f.* [*f.*

Пáродокъ, (fl.) saure, herbe Frucht,

Парóль, *m.* Parole, Losung, *f.*

Парóмный, *a.* von der Fähre. [*m.*

Парóмщикъ, Besitzer einer Fähre,

Парóмъ, Prahm, *m.* Fähre, *f.*

Парообразованіе, Verdünstung, *f.*

Пáростникъ (*d.* пáростничекъ), kleiner Wald von jungen Bäumen, *m.* [vom Dampfschiffe.

Пароходный, *a.* vom Dampfboote,

Пароходство, Dampfschifffahrt, *f.*

Пароходъ, Dampfboot, Dampfschiff, *n.*

Пáрочка (*d.* v. пáра), Pärchen, *n.*

†Парсóна, Bildniß, *n.*

Партéрный, *a.* vom Parterre.

Партéръ, Parterre, *n.* [hörig.

Партéсный, *a.* zur Partitur ge-

Партéсъ, (Mus.) Partitur, *f.*

Партизáнить, *v. n.* Parteigänger seyn, als Parteigänger handeln.

Партизáнскій, *a.* vom Parteigänger. [Kriege), *m.*

Партизáнъ, Parteigänger (im

Партикулáрно, *ad.* besonders.

Партикулáрный, *a.* besonder, einzeln, für sich bestehend.

Пáртія, Partei; Partie im Spiele; Partie (Heirath), *f.*

Партитýра, Partitur, *f.*

Парусúна (*d.* парусúнка), Segeltuch, *n.* [geltuch, *n.*

Парусúнникъ, Kittel von Se-

Парусúнный, *a.* von Segeltuch.

Пáрусить, пáрусить, *v. i.* wehen, blasen (in die Segel).

Пáрусникъ, Segelmacher, *m.*

Пáрусный, *a.* vom Segel.

Пáрусъ (*d.* пáрусокъ), Segel, *n.*; итти на всѣхъ пáрусахъ, mit vollen Segeln fahren; собрáть пáрусы(-са), die Segel einziehen; поднáть, распустúть пáрусы, die Segel aufziehen, aufspannen; опустúть пáрусы, die Segel einziehen; die Segel streichen.

Парчá, (Gold- od. Silber-) Stoff, *m.*

Пáрчевый, *a.* von (Gold- oder Silber-) Stoff.

Парчúца, leichter mittelmäßiger (Gold- oder Silber-) Stoff, *m.*

Паршúвить, *v. a.* die Krätze, Raude verursachen. [Grind, *m.*

Паршúвость, *f.* Raude, Krätze, *f.*

Паршúвый, *a.* räudig, krätzig;

Паршúвѣть, опаршúвѣть, *v. n.* räudig, krätzig, grindig werden.

Паръ, Dunst, Dampf, *m.*; Brachfeld, *n.*; подъ пáромъ, brach, brach liegend. [bend.

Парящій, *part.* in der Luft schwe-

Пáсвище, пáствище, Weide, Viehweide, *f.* [des Viehs, *n.*

Пасéніе, пáсьба, Weiden, Hüten

†Пáсербица, пáсербка, Stief-

†Пáсербъ, Stiefsohn, *m.* [tochter, *f.*

Пасквилáнтъ, der eine Schmähschrift schreibt oder geschrieben hat, Pasquillant, *m.* [Pasquill, *n.*

Пасквúль, *m.* Schmähschrift, *f.*

Паслёны, f. Сóнная óдурь.

Пáсмный, *a.* vom Gebinde.

Пáсмо (*d.* пасменцó). Gebinde, *n.*

Пáсмурность, *f.* Dunkelheit, *f.* nebliges Wetter; * finsteres, mürrisches Wesen, *n.*

Пáсмурный, *a.* -но, *ad.* neblig, finster, dunkel, trübe; * finster, unfreundlich, mürrisch; нá небѣ пáсмурно, der Himmel ist trübe, пáсмурно глядѣть, finster, mürrisch aussehen.

Пáсмурѣть, *v. n.* (vom Himmel) sich umziehen, trübe werden; * eine finstere Miene, ein finsteres Gesicht machen.

Пáсный, *a.* vom Kutschenriemen.

Пасовáть, *v. n.* (im Kartenspiele)

Пáсока, Lymphe, *f.* [passen.

Пáсочный, *a.* lymphatisch; -ные сосýды, die lymphatischen Gefäße (im Körper), *n. pl.* [Paßport, *m.*

Пáспортъ, пáшпортъ, Paß,

Пассажúрный, *a.* vom Reisenden, vom Passagiere.

Пассажúръ, Reisender (auf dem Postwagen), Passagier, *m.*

Пассáтный, *a.* -ный вѣтеръ, Passatwind, *m.*

Пассúвный, *a.* Passiv-; -ные долгú, Passivschulden, *f. pl.*

Пáства, Weide, Viehweide; Heerde, *f.*

Пáственный, *a.* zur Weide dienlich, *n.*

Пáствина, Rindvieh, Hornvieh, *n.*

Пáствити, *v. n.* (fl.) weiden, auf der Weide seyn.

Пастéль, *f.* Pastell, *m.*

Пастéльный, *a.* Pastell-; -ная жúвопись, Pastellmalerei, *f.*

Пастернáкъ, (pastinaca sativa, L.) Pastinake, Pastinakwurzel, *f.*

Пасти́ (пасý, пасёшь), *v. a.* weiden lassen, austreiben (auf die Weide); * versehen, versorgen. -ся, *v. r.* weiden, auf der Weide seyn.

Пастора́тъ, Pfarre, *f.* Kirchspiel, *n.*

Пастóрка, Ueberschlag (an einigen Orten: Beefchen, *n.*), *m.* (bes Pastors). [stors.

Пастóрскій, *a.* vom Pastor, Pa-

Пастóрство, Pfarrerstelle (*on.*

Пастóръ, Pastor, *m.* [Pfarre), *f.*

Пáстрижки, Abfall beim Kartätschen, beim Tuchscheeren, *m.*

Пастýховъ, *a.* dem Hirten, dem Schäfer eigen. [Schäfer, *m.*

Пастýхъ (*d.* пастушóкъ), Hirt,

Пастýшій, пастýшескій, *a.* vom Hirten, vom Schäfer; -шій нóсохъ, Hirtenstab, Schäferstab, *m.*

Пастýшка, Schäferin, Hirtin, *f.*

Пастýшкинъ, *a.* der Schäferin eigen.

Пáстырскій, пáстыревъ, *a.* vom Hirten, dem Hirten eigen; vom Seelenhirten, vom Pastor.

Пáстырь, (fl.) Hirt; Seelenhirt, Pastor, *m.*

Пáстырство, (geistliches Hirtenamt, *n.*), Prälatenwürde, *f.*

Пасть, *f.* Falle, Mäusefalle, *f.*; Pasta, f. Пáлать. [Rachen, *m.*

Пасýнъ, f. Пасти.

Пáсха, Pascha, *n.* die Ostern der Juden; Osterlamm, *n.*; Ostern (das christliche Osterfest); пáсха воскрéсная, Osterwoche; пáсха крéстная, Charwoche, *f.*

Пасхáлія зрíчая, (in der Kalenderrechnung) Ostertafel *f.*

Пасха́льный, *a.* vom Pascha, von Ostern, Oster-; –ный а́гнецъ, Osterlamm, *n.*

Пасъ, Kutschenriemen, *m.*; (im Kartenspiel) Passen, *n.* [des Stiefsohns.

Па́сынковъ, *a.* vom Stiefsohn,

Па́сынокъ, Stiefsohn, *m.*

Па́сьба, ſ. Пасе́ніе.

Па́сѣка, Bienenstock, *m.*

Па́сѣчникъ, Bienenwärter, *m.*

Па́сѣчный, *a.* einen oder mehrere Bienenstöcke enthaltend. [tent-.

Патен́тный, *a.* vom Patente, Pa-

Патен́тованіе, Ertheilung eines Patents, *f.*

Патентова́ть, *v. a.* ein Patent geben, ertheilen, mit einem Patente versehen. [versehen, Patent-.

Патен́товый, *a.* mit einem Patent

Патен́тъ, Patent, *n.*

Патери́къ, ſ. Отёчникъ.

Патери́ца, Bischofsstab, *m.*

Па́тока, Jungfernhonig; Syrup, *m.*

Патоло́гія, Krankheitslehre, Pathologie, *f.*

Патри́цій, Patricier, *m.*

Патри́ческій, *a.* patricisch.

Патри́чество, Stand eines Patriciers, *m.* [chalisch.

Патріархáльный, *a.* patriar-

Патріа́рхія, Kirchsprengel eines Patriarchen, *m.*; Wohnhaus des Patriarchen, *n.*

Патріа́рхъ, Patriarch (Oberhaupt der griechischen Geistlichkeit); Patriarch, Erzvater, *m.*

Патріа́ршество, Patriarchat, *n.* Patriarchenwürde, *f.*

Патріа́ршествовать, *v. n.* die Patriarchenwürde bekleiden.

Патріа́ршій, патріа́ршескій, *a.* dem Patriarchen eigen, von dem Patriarchen; –ршій санъ, Patriarchenwürde, *f.* [terlandsliebe, *f.*

Патріоти́змъ, Patriotismus, Va-

Патріоти́ческій, *a.* patriotisch.

Патріо́тъ, Patriot, Vaterlandsfreund, *m.* [tronenmachen, *m.*

Патро́нникъ, Stock zum Pa-

Патро́нница, Patrontasche, *f.*

Патро́нщикъ, der Patronen macht.

Патро́нъ, Patron, Gönner, Beschützer, *m.*; Patrone, *f.*

Патро́нный, *a.* von der Patrone, Patron-; патро́нная су́мка, Patrontasche, *f.*

Патронта́шъ, ſ. Патро́нная су́мка u. Патро́нница. [helm, *m.*

Патру́бокъ, Röhre am Destillir-

Патру́ль, *m.* ſ. Дозо́ръ.

Пау́жина (*d.* пауженокъ), (*vn.*)

Па́уза, Pause, *f.* [Vesperbrod, *n.*

Па́узовать, *v. n.* pausiren.

Па́узокъ, Art Barke, *f.*

Пауко́вый, *a.* von der Spinne, Spinnen-. [ще), Spinne, *f.*

Пау́къ (*d.* паучо́къ, *au.* паучи́-

Паути́на, Spinnengewebe, *n.* Spinnwebe, *f.*

Паути́нникъ, Spinnenkraut, *n.*

Паути́нный, *a.* von Spinnweben.

Паучи́ще, паучи́на (*au.* von паукъ), große Spinne, *f.*

Пау́чій, *a.* vom Spinnen, Spinnen-.

Паха́ніе, Pflügen, Ackern, *n.*

Па́ханый, *a.* gepflügt, geackert.

Па́харевъ, *a.* dem Pflüger, dem Ackermann gehörig.

Па́харь, Ackermann, Pflüger, *m.*

Па́харскій, *a.* vom Pflüger, vom Ackermann. [hörig.

Па́хатный, *a.* zum Pflügen ge-

Паха́ть (пашу́, па́шешь), *v. a.* pflügen, ackern. [men, *m.*

Пахвá (па́хви), *f. pl.* Schwanzrie-

Пахлу́нъ, Schlagkraut, *n.* Feldcypresse, *f.*

Па́хнуть, *v. n.* riechen, einen Geruch von sich geben, (чѣмъ, nach etwas). [blasen, weben.

†Пахну́ть (па́шу, сшь), *v. a.*

Паховúна, (bei Thieren) der Theil des Bauches vom Nabel bis zu den Weichen. [chen.

Паховы́й (–хо́й), *a.* von den Wei-

Па́хотный, *a.* vom Ackerbau; –ные солда́ты, ackerbauende Soldaten (in einer Soldaten-Kolonie), *m. pl.*

Па́хтальный, *a.* zum Buttern dienend.

Па́хтальщикъ, einer, der buttert.

Па́хтанье, Buttermilch, *f.*; Buttern. [tern, *n.*

Па́хтать, *v. a.* buttern.

Паху́честь, das Riechende.

Паху́чій, *a.* riechend, einen Geruch von sich gebend.

Паху́чка, unechtes Basilienkraut, *n.*

Пахъ, Weiche, Dünnung (am Körper), *f.* [vornehmlich.

Па́чать, *v. a.* schmieren, sudeln. –ся, *v. r.* sich beschmutzen, besudeln.

Паша́, (türkischer) Pascha, *m.*

Паша́лыкъ, Paschalik, Gebiet eines Pascha, *n.* [Ackerfeld, *n.*

Па́шенка (*d.* von па́шня), kleines

Па́шенный, *a.* gepflügt, geackert.

Па́шина (*d.* па́шинка), dünne Stellen auf einer gegärbten Haut, *f. pl.*

Па́шинный, *a.* (von gegärbten Häuten) dünne Stellen habend.

Па́шня, Acker, *m.* Feld, Ackerfeld, *n.*

Па́шпортъ, ſ. Па́спортъ.

Паште́тный, *a.* von der Pastete,

Паште́тъ, Pastete, *f.* [Pasteten-.

Пашу́, ſ. Паха́ть.

Па́шу, ſ. Пахну́ть.

Пащеки, *f. pl.* Backen, *m.* Kinnbacken (eines reißenden Thiers), *m. pl.*

Паюсная икра́, gepreßter Kaviar, *m.*

Пайло (*d.* пайльце), Löthkolben, *m.*

Пайльница, Gefäß zur Vorbereitung der Löthung, *n.* [Löthen dienlich.

Пайльный, пайтельный, *a.* zum

Пайльщикъ, пайльщица, einer (eine), der (die) löthet.

Пайніе, Löthen, *n.*

Пайяный, *a.* gelöthet. [thet werden.

Пайть, *v. a.* löthen. –ся, *v. p.* gelö-

Пéвговый, *a.* vom Lärchenbaume.

Певгъ, Lärchenbaum, *m.*

Педагогія, Erziehung, *f.*; Pädagogium, *n.* Erziehungsanstalt *f.*

Педагóгъ, Erzieher, Pädagog, *m.*

Педантúзмъ, pedantisches Wesen, *n.*

Педáнтство, Pedanterie, *f.*

Педáнтъ, Pedant, *m.*

Педéль, *m.* Pedell, *m.*

Педéльскій, *a.* vom Pedell.

Пекáревъ, *a.* des Bäckers, vom Bäcker. [Back-.

Пекáрный, *a.* zur Bäckerei gehörig,

Пекáрня, Bäckerei, Backstube, *f.*

Пекáрскій, *a.* vom Bäcker, Bäckers-. [Bäckerei, *f.*

Пекáрство, Bäckerhandwerk, *n.*

Пекáрь, *m.* Bäcker, *m.*

†Пéкло, brennender Schwefel, *m.*

Пеку́, ſ. Печь.

Пеку́сь, ſ. Пéчься.

Пеклевáнный, *a.* von Roggen; –ный хлѣбъ, Roggenbrod, *n.*

Пекъ, Pech, *n.*; † Schwüle, *f.*

Пела́, Spreu, *f.*

Пелена́ (*d.* пелéнка), (gewöhnl. im *pl.* пелены), Windeln, *f. pl.*; Leichentücher, *n. pl.*; повúть пелéнками, in Windeln wickeln, einwindeln.

Пеленáніе, Einwindeln, *n.*

Пеленáть, *v. a.* einwindeln, wickeln. –ся, *v. p.* eingewindelt, gewickelt werden.

Пеленáнный, *a.* gewickelt, eingewindelt; –ное дитя́, Windelkind. Wickelkind, *n.*

Пеленговáть, *v. a.* (пéленгамъ опредѣлúть) durch den Compaß (d. Weltgegend) bestimmen; e. (Land- od. See-) Karte nach den Weltgegenden richten; auf der Seekarte den Ort bestimmen, wo man sich befindet.

Пéленгъ, Compaß, *m.*; gehörige Richtung einer Land- oder Seekarte, *f.*

Пелéночный, *a.* von Windeln, Windel-. [bunt, gefleckt.

Пелéсый, *a.* (ſl.) (von Thieren)

Пеликáнъ, Pelikan, *m.* Kropfgans, *f.*; Destillirkolben, *m.*

Пелóвый, *a.* von der Spreu.

Пельмéнь, *m.* Art Pastete, *f.*

Пéмза, Bimstein, *m.*

Пéмзовый, *a.* von Bimstein.

Пенёк (*d.* von пень), Stämmchen, Klötzchen, *n.*

Пенёчный, *a.* ſ. Пенько́вый.

Пéнзель, *m.* Pinsel, *m.*

Пéнный, *a.* von der Geldstrafe, Straf-. [när, *m.*

Пенсіонéръ, Kostgänger, Pensio-

Пенсіóнный, *a.* Pensions-.

Пенсіóнъ, Erziehungsanstalt, Pensionsanstalt, *f.* [*f.*

Пéнсія, Gnadengehalt, *m.* Pension,

Пентáметръ, (Dichtk.) Pentameter, *m.*

Пентатéвхъ, die fünf Bücher Mosis (pentateuchus), *n. pl.*

Пентикостáрій, Ritual (*n.*) für die Feste von Ostern bis Pfingsten.

Пентикóстія, (griech.) Pfingsten. [mel, *m.*

Пéнтюхъ, (*vn.*) Grobian, Lüm-

Пень (Genit. пня), *m.* Stock eines abgehauenen Baumes; Klotz, Tölpel, *m.*

Пенько́, *f.* Hanf, *m.*
Пенько́вый, *m. pl.* die hervorkommenden Kiele der Federn bei jungen Vögeln,
Пенько́вый, *a.* hänfen. [*m. pl.*
Пенько́вя́зь, *m.* Arbeiter, der das Werg vom Hanfe zusammenbindet.
Пе́ня, Geldstrafe, *f.* [det.
Пеня́ніе, Vorwerfen, *n.*
Пеня́ть, попеня́ть, *v. a.* (кому́) (etw.) vorwerfen; d. Schuld a. Jem. schieben.
Пепели́стый, *a.* voll Asche. [ben.
Пепели́ть, *v. a.* in Asche verwandeln. –ся, *v. r.* sich in Asche verwandeln. [te, *f.*
Пепели́ще, Brandstelle, Brandstät-
Пепело́видный, *a.* aschfarbig, aschgrau. [ви́дный.
Пепелоцве́тный, s. Пепело-
Пе́пелъ, Asche, *f.*
Пе́пельникъ, Aschenloch, *n.*; Aschenkrug, *m.* Urne, *f.*
Пепе́льный, *a.* von Asche; aschfarbig, aschgrau.
Пеплопритяга́тель, *m.* Aschenzieher, Aschentrecker, Turmalin (ein Stein), *m.*
Пе́рвенецъ, das erstgeborne Kind; *pl.* пе́рвенцы, Erstlinge, *m. pl.*
Пе́рвенство, Recht der Erstgeburt, *n.*; Vorzug, Vorrang, *m.*
Пе́рвенствовать, *v. n.* den Vorrang haben, der Vornehmste seyn.
Пе́рвенькій, *a.* der erste.
Пе́рвина (*d.* пе́рвинка), neue Sache, *f.* etwas Neues, *n.*
Первобра́чіе, erste Ehe, Verheirathung zum ersten Male, *f.*
Первобра́чность, *f.* erste Ehe, *f.* erster Ehestand, *m.*
Первобра́чный, *a.* zum ersten Male verheirathet; von der ersten Ehe; –ные де́ти, Kinder von der ersten Ehe, *n. pl.*
Первобы́тіе, erster Ursprung, *m.*
Первобы́тность, *f.* erster, ursprünglicher Zustand, *m.*
Первобы́тный, *a.* ursprünglich, uranfänglich; –ная це́рковь, die erste Kirche.
Первоверхо́вный, *a.* unter den Großen der erste, der allervornehmste (ein Beiname der Apostel Petrus und Paulus).
Первозва́нный, *a.* zuerst berufen (ein Beiname des Apostels Andreas). [erschaffen, erstgeschaffen.
Первозда́нный, *a.* (ll.) zuerst
Первому́ченникъ, der erste Märtyrer (Beiname des heil. Stephanus). [Oberbefehl, *m.*
Первонача́лie, Oberherrschaft, *f.*
Первонача́льникъ, Oberbefehlshaber, Obervorsteher, *m.*
Первонача́льный, *a.* –но, *ad.* anfänglich; –ныя основа́нія нау́ки, die ersten Anfangsgründe einer Wissenschaft, *m. pl.*
Первообра́зie, первообра́зность, ursprüngliche Gestalt, ursprüngliche Form; Wurzel eines Wortes, *f.*
Первообра́зный, *a.* erst, ursprünglich, Wurzel-; –ное сло́во, Wurzelwort, *n.*

Первопресто́лie, (ll.) das oberste Kirchengericht (von Erzbischöfen).
Первопресто́льникъ, oberster Erzbischof, *m.*
Первопресто́льный, *a.* vom ersten Range. [gekommen.
Первопришéдшій, *a.* zuerst
Первопу́тіе, erste Schlittenfahrt, *f.* [erst erzeugt.
Перворо́дный, *a.* erstgeboren; zu-
Перворо́дство, Erstgeburt, *f.*
Перворожде́нный, *a.* zuerst geboren, erstgeboren.
Первосвяти́телевъ, *a.* dem ersten Prälaten gehörig.
Первосвяти́тель, *m.* erster oder oberster Prälat, Primas, *m.*
Первосвяти́тельство, Würde des ersten Prälaten, *f.* Primat, *n.*
Первосвяще́нникъ, первосвяще́ннический, *a.* dem Oberpriester gehörig; oberpriesterlich.
Первосвяще́нникъ, der Hohepriester, Oberpriester, *m.*
Первосвяще́нство, Würde des Hohenpriesters, Oberpriesterwürde, *f.*
Первостате́йный, первостепе́нный, *a.* von der ersten Klasse (der Kaufleute), vom ersten Range.
Первострада́лецъ, der erste Märtyrer (Beiname des heiligen Stephanus).
Первоу́чина (*d.* первоу́чинка, первоу́чка, (*ou.*) der erste Versuch.
Пе́рвый, *a.* der, die, das erste, vorzüglichste; ursprünglich; vorig; во пе́рвыхъ, въ пе́рвые, *ad.* zuerst, erstens, erstlich, zuvörderst.
Пе́рвый на́десять, *a.* der (die, das) elfte (eilfte).
Первѣе, *ad.* (ll.) zuerst, eher.
Первѣ́йшій, *a.* der (die, das) allererste.
Перга́минный, перга́ментный, *a.* von Pergament, pergamenten.
Перга́минщикъ, Pergamentmacher, *m.* [gament, *n.*
Перга́минъ, перга́ментъ, Per-
Пердéжъ, (*pop.*) Wind, Bauchwind, *m.*
Пердýнъ, (*pop.*) Furzer, *m.*
Пердýнья, (*pop.*) Furzerin, *f.*
Пере (eine Vorsylbe, die nur in Zusammensetzungen vorkommt: um; über; zu sehr).
Перебавля́ть, перебавля́ивать, *v. a.* zu viel zugeben, zu viel zusetzen.
Перева́лтываніе, Durcheinanderschütteln, Umschütteln; * Wiedersagen, Wiederklatschen, *n.*
Перева́лтывать, перебола́ть, *v. a.* durcheinander schütteln; * wiedersagen, wiederklatschen. –ся, *v. r.* sich durch's Schütteln vermischen; *v. p.* umgeschüttelt werden.
Перебива́ніе, Zerschlagen, Erlegen; Schlachten; Durchprügeln; Verwirren; Durchsehen; Ausstechen; Ueberbieten, *n.*; Krämerei, *f.*; Einschlagen in eine andere Stelle, *n.*
Перебива́ть, перебы́ть, *v. a.* zerschlagen, zerbrechen; viel erlegen, schlachten; (Einen nach dem Andern) durchprügeln; unterbrechen; durcheinander werfen; durchsuchen, durchwühlen; – у кого́ что, etwas zuvor wegnehmen; – всѣ́ми всѣ́хъ, allerhand Kleinigkeiten aufkaufen und wieder verkaufen, einen Trödelhandel treiben; krämern; in eine andere Stelle einschlagen, anders anschlagen; – обо́и, Tapeten an einer andern Stelle befestigen; – шерсть, хлопча́тую бума́гу, Wolle, Baumwolle durchklopfen oder von neuem durchklopfen, – у кого́ голубе́й, einem die Tauben wegfangen; – у кого́ ме́сто, einem eine Stelle wegnehmen (*fam.* wegfischen); – у кого́ неве́сту, einem eine Braut abspänstig machen, einen bei einer Braut ausstechen; – чью рѣчь, einem in die Rede fallen; – кни́ги, бума́ги, Bücher, Papiere durch einander werfen; я всѣ́ перебы́лъ и не могъ сыскать, ich habe Alles durchsucht (od. durchgesucht), durchwühlt, und konnte es nicht finden; –быть языкъ, zu schnell und undeutlich reden; –би́ть ла́вочку у кого́, (*vu.*) einen aus Jemandes Gunst verdrängen; *v. n.* часы́ перебива́ютъ, die Uhr hat einen ungleichen Schlag (des Perpendikels). –ся, *v. r.* zerbrechen (*v. n.*); (*vu.*) sich kümmerlich durchhelfen, sich durchpflacken; trübe werden vom Schütteln (als: Wein); sich zerreiben (als: Thee, Rauchtabak).
Перебы́вка, Durchsehen; Umziehen, *n.* Veränderung der Wohnung, *f.*
Перебывный (–но́й), *a.* beim Verladen kleiner gemacht, vermindert.
Перебира́ніе, Durchsehen, Durchblättern, *n.*
Перебира́тель, перебо́рщикъ, *m.* Durchsucher, *m.*
Перебира́тельница, Durchsucherin, *f.*
Перебира́ть, перебра́ть, *v. a.* durchsehen, auslesen; aufräumen; aufnehmen (Waaren); untersuchen und anders machen; das Gute auslesen und das Schlechte ausschießen; durchsehen; blättern, durchblättern; * strafen, züchtigen. –ся, *v. r.* über etwas gehen, etwas passiren; umziehen, die Wohnung verändern; – чрезъ рѣку, über einem Fluß gehen.
Перебы́тый, *a.* zerbrochen; unterbrochen; durcheinander geschüttelt.
Перебы́ть, s. Перебива́ть.
Перебо́й, ungleicher Schlag (des Perpendikels) einer Uhr, *m.*
Перебо́йка, Art Fischwehr in der Wolga, *n.*
Перебо́йникъ, festes Ei, mit welchem man viele andere zerschlagen kann, *n.*
Перебо́йщикъ, Preisverderber (der Andere überbietet, den Preis zu hoch hinauftreibt), *m.*
Перебора́живаніе, Ziehen neuer Furchen, *n.*
Перебора́живать, перебороздить, *v. a.* neue Furchen ziehen.
Перебора́нивать, перебороновать, перебороно́ить, *v. a.* von neuem eggen.

Переборáть, *v. a.* Einen nach dem Andern niederwerfen (eig. im Ringen).

Перебóрка, Umziehen, *n.* Veränderung des Wohnorts, *f.*; Verschlag, *m.*

Перебóрный, *a.* zu viel genommen. [тель.

Перебóрщикъ, *s.* Перебира-

Перебóръ, Ueberschuß, *m.*; strenge Strafe, strenge Untersuchung; Durchsicht, Untersuchung, *f.*

Перебóры, *m. pl.* niedrige Felsen in e. Flusse; kl. Wasserfälle, *m. pl.*

Перебражнивать, перебродúть, *v. n.* überall herumlaufen.

Перебрáнивать, перебранúть, *v. a.* schelten, ausschelten. –ся, *v. r.* sich zanken, sich einander ausschelten, sich herumzanken.

Перебрáнка, Zänkerei, *f.* [fen, *n.*

Перебрáсываніе, Hinüberwerfen.

Перебрáсывать, перебросáть, перебрóсить, *v. a.* hinüber, an einen andern Ort, zu weit werfen, über das Ziel hinauswerfen. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) einander etwas zuwerfen; sich über etwas werfen; * übergehen (zu Jemand, zu Jemandes Parthei).

Перебрáть, *s.* Перебирáть.

Перебрестú, *s.* Перебродúть.

Перебриваніе, nochmaliges Abscheeren, *n.*

Перебривáть, перебрúть, *v. a.* von neuem abscheeren, von neuem barbieren; mehrere nach einander barbieren. –ся, *v. r.* sich von neuem barbieren.

Перебродúть, *v. n.* kaum fortkönnen, mit Mühe gehen; durchwaten.

Перебрóсить, *s.* Перебрáсывать. [nie.

Перебрóска, *s.* Перебрáсыва-

Перебрóшенный, *a.* hinübergeworfen.

Перебрызгивать, перебрúзгать, *v. a.* über und über bespritzen; schnell hinüberlaufen. –ся, *v. r.* sich bespritzen; sich einander bespritzen.

Перебѣгáніе, das Durchlaufen, Durchrennen, *n.*

Перебѣгáть, перебѣжáть, *v. n.* durchlaufen; über etwas laufen; fahren; zum Feinde übergehen.

Перебѣгивать, перебѣгáть, перебѣжáть, *v. n.* durchlaufen; über etwas laufen; hin- u. herlaufen.

Перебѣгиваніе, перебѣгáніе, Hin- und Herlaufen, Hinüberlaufen.

Перебѣгъ, Ueberlaufen, *n.*; Furt, *f.*

Перебѣжáніе, *s.* Перебѣгиваніе.

Перебѣжчикъ, Ueberläufer, *m.*

Перебѣжный, *a.* (vom Pulse) ungleich (bald schnell, bald langsam).

Перебѣливаніе, das nochmalige Weißen.

Перебѣливать, перебѣлúть, *v. a.* von neuem weißen.

Перевáзживать, перевозжать, *v. a.* die Zügel von neuem od. anders anlegen. [Umwälzen, *n.*

Перевалéніе, перевáливаніе,

Перевáленный, *a.* auf die andere Seite gewälzt, umgewälzt.

Перевáливать, перевалúть, *v. a.* auf eine andere Seite wälzen, hinüberziehen. –ся, *v. r.* wackelnd gehen, watscheln.

Перевáлъ, Ueberziehen eines Fahrzeuges von einem Ufer zum andern, *n.*; Krankheit, die Mehrere nach der Reihe gehabt haben, *f.*

Перевáлять, *v. a.* umwalken; bei dem Walken verbrauchen. –ся, *v. r.* sich Einer nach dem Andern herumwälzen; Einer nach dem Andern krank werden.

Перевáреніе, перевáриваніе, перевáрка, Verkochen; wiederholtes Kochen, *n.*

Перевáрéнный, *a.* verkocht, zu weich gekocht, zerkocht; von neuem gekocht.

Перевáривать, перевáрить, *v. a.* aufkochen, wieder kochen; viel einkochen, einmachen; zu viel, zu weich kochen, verkochen, zerkochen.

Перевáрка, *s.* Перевáреніе.

Переведéнецъ, einer, der aus einer Gegend in eine andere versetzt ist; Kolonist, *m.*

Переведéніе, Versetzung; Vertilgung, Ausrottung; Uebermachung, Uebersendung, *f.*

Переведéнный, *a.* versetzt; ausgerottet, vertilgt; übermacht, übersandt.

Перевезéніе, перевóзка, Verführung (von einem Orte zum andern), *f.* Transport, *m.*

Перевезéнный, *a.* verführt (von einem Orte zum andern), transportirt.

Перевезтú, перевéзть, *s.* Перевозúть.

Перевернýтый, *a.* verdreht (als: ein Schlüssel); umgedreht.

Перевéртка, plötzliche Veränderung, *f.*; Verdrehen (als: eines Schlüssels), *n.* [Verdrehen, *n.*

Перевéртываніе, Umdrehen;

Перевéртывать, перевернýть, *v. a.* umdrehen; umwenden (die Blätter in einem Buche); * verdrehen (eine Sache, den Sinn der Worte). –ся, *v. r.* sich umdrehen, sich verdrehen; * andern Sinnes werden; sich herauszíehen (aus einer Sache), sich herauswickeln.

Перевéртышъ, (*vu.*) derber Schlag (so, daß einer davon sich rundum dreht), *m.*

Перевéрченный, *a.* anders eingeschraubt, verschraubt, verdreht.

Перевéрчиваніе, Schrauben, Umschrauben, Verdrehen, *n.*

Перевéршивать, перевертѣть, *v. a.* umdrehen, anders einschrauben; verdrehen, verschrauben. –ся, *v. r.* sich verdrehen, von vielem Drehen verdorben werden.

Перевершáть, перевершúть, перенéршивать, *v. a.* einen Proceß von neuem durchsehen und ein anderes Urtheil fprechen; anders aufschobern (einen Heuhaufen); ein neues Dach machen.

Перевершéнный, *a. u. p.* von neuem durchgesehen; anders aufgeschobert. [лúть.

Перевéсть, –вестú, *s.* Перевозúть.

Перевзнуздáніе, перевзнýздываніе, Wiederaufzäumung, *f.*

Перевзнýздывать, перевзнуздáть, *v. a.* anders zäumen.

Перевúваніе, Aufwinden; Umwinden, anders Winden, *n.*

Перевúвать, перенúть, *v. a.* Alles oder viel aufwinden; anderswinden; umladen; bewickeln, durchwinden, durchziehen. –ся, *v. r.* sich verwirren, sich verwickeln. [*n.*

Перевúвка, Umwickeln; Umladen,

Перевúрать, перевúрать, *v. a.* einen im Schwatzen übertreffen (*fa.* einen niederschwatzen); ausplaudern; ausschwatzen (ein Ende machen mit Schwatzen). [vorstehend.

Перевúслый, *a.* überhängend, hervorstehend.

Перевúснуть, *v. n.* überhängen, hervorstehen.

Перевúтый, *a.* fertig gewunden, umwunden; umwickelt.

Перевóдина, Querbalken; Architrab, Hauptbalken, *m.*

Переводúтель, *m.* Remittent (der Geld an Jemand übermacht), *m.*

Перевóдный, *a.* versetzt; übermacht; wiedergesagt; Uebersetzungs-.

Перевóдческій, *a.* dem Uebersetzer eigen.

Перевóдчикъ, Uebersetzer; Dolmetscher; Schwätzer; Postenträger, *m.*

Перевóдчица, *f.* Uebersetzerin; Klätscherin, *pop.* Klatsche, *f.*

Перевóдъ, Versetzung; Ausrottung; Uebersetzung; Uebermachung, Remesse, *f.* [*f. pl.*

Перевóды, *m. pl.* Klatschereien,

Переводúть (перевожý, –вóдишь), перевéсть, *v. a.* (anderswohin) versetzen, verlegen; hinüberführen; vertilgen, ausrotten; übermachen (Geld), remittiren; übertragen, übersetzen; klatschen, Stänkereien machen; –вéсть чьи долгú на себя́, Jemandes Schulden auf sich nehmen; – кнúгу на рýсской язы́къ, ein Buch in die russische Sprache (od. ins Russische) übersetzen (od. übertragen). –ся, *v. r. u. p.* (anderswohin) versetzt, verlegt werden; ausgehen, fehlen; ausflerben; übersetzt werden. [вать.

Перевожáть, *s.* Перевáживать.

Перевожý, –вóдишь, *s.* Переводúть. [возúть.

Перевожý, –вóзишь, *s.* Перевезúть (перевожý, –вóзишь), перевéзть, *v. a.* hinüberführen, überfahren (zu Wagen oder zu Wasser). –ся, *v. r.* umziehen, anderswohin ziehen, ausziehen, die Wohnung verändern.

Перевóзка, Ueberführen, Verführen (von einem Ort zum andern), *n.*

Перевóзное, *s. n.* Fährgeld, *n.*

Перевóзный, *a.* zum Transportiren gehörig; –ное судно, Transportschiff, *n.*

Перевóзъ, Verführen (zu Wagen

oder zu Wasser), *n.*; Ueberfahrt, *f.*; Prahm, *m.* Fähre, *f.*

Переволáкивать, переволóчь, *v. a.* hinüberziehen.

Переволóка, ſ. Волокъ.

Переворáчиваніе, Umdrehen, Umwenden, Umkehren, *n.*

Переворáчивать, переворотúть, переворóчать, *v. a.* umkehren, umwenden, umdrehen; (ein Kleid) wenden, wenden laſſen; das Unterſte zu oberſt kehren; anders drehen, wenden, verändern, eine andere Wendung geben. –ся, *v. r.* ſich umwenden, ſich umkehren, ſich umdrehen.

Переворáшивать, переворошúть, *v. a.* durchſuchen, durchwühlen.

Переворóченный, *a. u. p.* umgedreht, das Oberſte zu unterſt gekehrt.

Переворóтъ, das Wenden eines Kleides; Veränderung, *f.*

Перевóщикъ, Fährmann, *m.*

Перевóщицкій, перевóщичій, *a.* vom Fährmann, Fährmanns-.

Перевráть, ſ. Перекráть.

Перевѣдывáться, перевѣдáться, *v. r.* ſich beſprechen; mit einem etwas abmachen, ſich mit Jemand abfinden; * ſich an Jemand rächen.

†Перевѣсіе, Zelt, *n.* [u. *].

Перевѣсный, *a.* überwiegend (eig.

Перевѣтникъ, –ница, Verräther, *m.*; Verrätherin, *f.*

Перевѣсъ, Uebergewicht, *n.*

Перевѣшивать, перевѣсить, *v. n.* überwichtig ſeyn, überwiegen; *v. a.* umwägen, von neuem wägen.

Перевязáніе, Umbinden, Verbinden, *n.* [umwickelt, verbunden.

Перевязанный, *a.* umbunden,

Перевúзка, Verbinden, *n.*; Verband, *m.*; Zeit des Verbandes, *f.*

Перевúзывание, Anderſtricken, *n.*

Перевúзывать, перевязáть, *v. a.* umwickeln, bewickeln, umbinden, verbinden (als: eine Wunde); zuſammenbinden; anders binden, anders verbinden; anders ſtricken, umſtricken (das ſchon Geſtrickte).

Пéревязь, *f.* Patrontaſchenriemen; Trommelriemen, *m.* Bandelier, *n.*

Перевúсло, (ſl.) Bund, *n.* Haufen, *m.*

Перегáдить, *v. a.* beſudeln, beſchmutzen; verhunzen, entſtellen.

Перегáнивать, перегонúть, *v. a.* einem zuvorjagen; von neuem deſtilliren.

Перегáчивать, перегатúть, *v. a.* einen Faſchinenweg ummachen; mit Faſchinen verſperren. [gen, *n.*

Перегибáніе, Einbiegen, Umbie-

Перегибáть, перегнýть, *v. a.* zu ſtark umbiegen, einbiegen. –ся, *v. r.* ſich hinüberbiegen.

Перегúбка, перегúбъ, jede umgebogene Stelle, *f.* Bug, *m.*; Falte im Kleide, *f.*; Ohr in einem Buche, *n.*

Перегладить, ſ. Перегладывать. [geplättet, gebügelt.

Перегláженный, *a.* von neuem

Перегláживаніе, Umplätten, Umbügeln, nochmalige Bügeln *n.*

Перегладывать, перегладúть, *v. a.* anders plätten, anders bügeln; Alles plätten, Alles bügeln (in dieſem Sinne ungewöhnlich im *praes.*).

Переглóхнуть, *v. a.* (einer nach dem andern) betäubt, taub werden.

Перегля́дывать, перегляде́ть, *v. a.* beſehen, nach einander anſehen, durchſehen. –ся, *v. r.* ſich einander anſehen, Blicke zuwerfen.

Перегнáніе, Zuvorkommen im Jagen, Rennen; Forttreiben; nochmalige Deſtilliren, *n.*

Перегнáть, ſ. Перегонáть.

Перегнáнный, *a.* zuvorgekommen im Jagen, im Rennen; wieder fortgetrieben; von neuem deſtillirt.

Перегнúвать, перегнúть, *v. n.* ganz verfaulen, durchfaulen.

Перегнóй, verdorbener, verbrannter Dünger, *m.*

Перегноúть, погноúть, *v. a.* gänzlich verfaulen laſſen. [gebogen.

Перéгнутый, *a.* gebogen, um-

Перегнýть, ſ. Перегибáть.

Перегова́ривать, переговорúть, *v. a.* wiederholen, von neuem herſagen (n. pr. урóкъ, z. B. die Lection); im Disputiren ſiegen (*fa.* einen niederdisputiren); einen durchziehen, bereden, einem übel nachreden; – съ кѣмъ, ſich mit einem verſtändigen, ſich beſprechen; (о какóмъ дѣлѣ, über eine Sache unterhandeln). –ся, *v. r.* ſich unterreden.

Переговóрный, *a.* eine Unterhandlung betreffend.

Переговóрщикъ, Plauderer, Schwätzer; Verleumder; Unterhändler, Vermittler, *m.*

Переговóръ, переговóрка, Unterredung; (mündliche) Unterhandlung, *f.*; Gerede, *n.* Tadel, *m.*

Перегодúть, *v. n.* warten, ſich gedulden. [wo zubringen.

Перегодовáть, *v. a.* ein Jahr

Перегóнка, перегóнъ, Ueberjagen; Treiben des Viehs an einen andern Ort; Wiederabziehen des Branntweins, *n.* [Treibherd, *m.*

Перегóнная печь, Treibofen, *m.*

Перегóнъ, Abjagen, Ueberjagen der Pferde, *n.*; übertriebene Deſtillation, *f.*

Перегонáть, перегнáть, *v. a.* einen überjagen; auf eine andere Weide treiben; (Metalle) treiben; zuvorkommen, übertreffen.

Перегорáживаніе, Verzäunung, Abtheilung, *f.*

Перегорáживать, перегородúть, *v. a.* verzäunen, einen Verſchlag machen; eine andere Verzäunung oder Abtheilung machen.

Перегорáть, перегорéть, *v. a.* ausbrennen, verbrennen (*v. a.*); verbrennen (*v. n.*). [worden.

Перегóркалый, *a.* ganz bitter ge-

Перегóркнуть, *v. n.* ganz bitter werden. [nat.

Перегородúть, ſ. Перегорáживать.

Перегорóдка (*d.* перегорóдочка), Scheidewand, *f.* Verſchlag, *m.*

Перегорóженный, *a.* abgezäunt, durch einen Verſchlag abgeſondert.

Перегорéлый, *a.* verbrannt.

Перегрáнивать, перегранúть, die Facetten (eines Steins) wieder von neuem ſchleifen.

Перегранúчивать, перегранúчить, *v. a.* andere Gränzen ſetzen.

Перегружáть, перегружúвать, перегрузúть, *v. a.* umladen; überladen. [berladung, *f.*

Перегружéніе, Umladung; Ue-

Перегружéнный, *a.* umgeladen; überladen.

Перегрýзка, ſ. Перегружéніе.

Перегрызáть, перегрызть, *v. a.* zernagen, zerbeißen; durchbeißen, viel zerbeißen, viele beißen. [biſſen.

Перегрызéнный, *a.* zernagt, zerPерегрéть, *v. a.* viel aufwärmen; zu ſtark kochen laſſen. –ся, *v. r.* (von Mehrern) ſich nach einander durchwärmen.

Перегрязнить, *v. a.* an vielen Stellen beſchmutzen. –ся, *v. r.* ſich beſchmutzen. [Grunde richten.

Перегубúть, *v. a.* gänzlich zu

Перегузнúй, (mustela sarmatica) Art Marder, das ſarmatiſche Wieſel, *n.*

Перегýлъ, (*vu.*) ein beſtändiges Zechen und Schwärmen, *n.*

Перегуля́ть, *v. n.* überall herumgehen; zu viel trinken, ſchwärmen.

Перегущáть, перегустúть, *v. a.* zu dick machen, zu ſehr verdicken.

Перегущéнный, *a.* zu ſehr verdickt.

Передава́ніе, Abgeben, Uebergeben an einen Andern; Geben über den Preiß, über den Werth, *n.*

Передавáть, передáть (передаю, –даёшь), *v. a.* zu wiederholten Malen geben; einem Andern wieder abgeben; zu viel geben, über den Werth bezahlen. –ся, *v. r.* übergehen, überlaufen (zu einer andern Partei).

Передáливать, передалúть, *v. a.* Alles preſſen; viel zerreißen, erſchlagen.

Пéреданный, *a.* an einen Andern abgegeben; zu viel (über den Werth) gegeben.

Передáривать, передарúть, *v. a.* Verſchiedene beſchenken; Alles verſchenken. [barkeit, *f.*

Передáточность, *f.* Uebertrag-

Передáточный, *a.* übertragbar (was an einen Andern übertragen od. überlaſſen werden kann).

Передáча, was zu viel (über den Werth) gegeben iſt, Uebergebot, *n.*; Eiskeſſel (der im Sommer auf den Tiſch geſetzt wird, um den Wein darin friſch zu erhalten), *m.*

Передáчный, *a.* übertragbar (ſ. передáточный).

Передвáнникъ, Vorgemach vor der Badeſtube, *n.*

Передвáиваніе, передвоéніе, nochmaliges Abziehen, nochmaliges Deſtilliren, *n.*

Передва́ивать, передвои́ть, *v. a.* nochmals abziehen, nochmals destilliren.

Передвига́ніе, передви́гиваніе, Передви́гъ, Verrücken, Verschieben, *n.*

Передви́гать, передви́гивать, передви́нуть, *v. a.* verrücken, verschieben, weiter schieben. –ся, *v. r.* wegrücken (*v. n.*), weiter rücken.

Передви́жка, f. Передвига́ніе.

Передви́нутый, *a.* weggerückt, weggeschoben.

Передвое́ніе, f. Передва́иваніе.

Передвое́нный, *a.* von neuem destillirt; rectificirt. [ніе.

Передво́йка, f. Передва́иваПередёргать, f. Передёргивать. [ben; vollige Austraufen, *n.*

Передёргиваніе, Hinüberziehen, Verziehen, *n.*

Передёргивать, передёрнуть, передёргать, auf einmal hinüberziehen; Alles austraufen.

Передержа́ть, *v. a.* (etwas) zu lange behalten; (zu viel) ausgeben, aufwenden.

Передира́ть, передра́ть, *v. a.* entzweireißen. –ся, *v. r.* zerreißen (*v. n.*); *v. a.* (*vu.*) sich mit vielen herumzanken oder herumbalgen.

Передира́ка, Zerreißen, *n.*

Переди́ть (пережу́, переди́шь), *v. a.* (*vu.*) einem zuvor zu kommen suchen.

Передки́, пе́реды, *pl.* Vorderwagen; (Artill.) Protzwagen, *m.*; Vorschuhe (an Stiefeln), *m. pl.*

Передко́вый, *a.* –ко́вая ко́жа, weicheres Leder (zum Oberleder an Schuhen), *n.* [wo zubringen.

Передневáть, *v. r.* einen Tag

Пере́дникъ, Schürze, *f.*; (ко́жаный –) Schurzfell, *n.*

Пере́дній, *a.* der (die, das) vordere.

Пере́дняя, *s. f.* Vorzimmer, *n.*

Передовщи́къ, (bei den Zobeljägern) der Aelteste; (auf den Barken) Hauptarbeiter, *m.*

Передово́й (–во́й), *a.* vorder, was voran ist; –во́е во́йско, Vortrab, *m.* (Avantgarde, *f.*).

Передокла́дывать, передложи́ть, *v. a.* anders vortragen, anders vorstellen.

Передо́къ, (von Thieren) Vordertheil, *n.*; Vorderfuß, vordere Theil des Fußes; vordere Theil des Schlittens, *m.* [das vorletzte.

Предпосле́дній, *a.* der (die,

Передра́жниваніе, Nachspotten, *n.*

Передра́жнивать, передразни́ть, *v. a.* einem nachspotten.

Передра́ніе, Zerreißen, Durchreißen, *n.*

Пере́дранный, *a.* entzweigerissen.

Передра́ть, *v. a.* (*vu.*) mehrere nach einander durchpeitschen, durchhauen, bei den Haaren oder bei den Ohren herumziehen; f. Передира́ть.

Передробúть, *v. a.* körnen (Metall), granuliren, zerstückeln. [ren.

Передро́глый, *a.* ganz durchfro-

Передро́гнуть, *v. n.* ganz durchfroren seyn.

Передря́блый, *a.* ganz verwelkt, verschrumpft.

Передря́бнуть, *v. n.* ganz verwelken, verschrumpfen.

Переду́мывать, переду́мать, *v. n.* sich bedenken, sich anders besinnen, anderes Sinnes werden.

Передуши́ть, *v. a.* viele (nach einander) erwürgen.

Пере́дъ, Vordertheil, vorderer Theil, *m.*; (*vu.*) Zukunft, *f.*; – дóма, Vordertheil des Hauses, *m.*; пере́дъ взять, einem zuvorkommen.

Пере́дъ, *prp.* f. Предъ.

Пере́ды, передки́, *m. pl.* Vorderräder, *n. pl.*; Oberleder, *n.*; Vorderschuhe, *m. pl.*; (Artill.) Protzwagen, *m.* [Umkleiden, *n.*

Передѣва́ніе, переодѣва́ніе,

Передѣва́ть, передѣ́ть, *v. a.* umkleiden. –ся, *v. r.* sich umkleiden.

Передѣла́ніе, передѣ́лываніе, Andersmachen, Aendern, *n.*

Передѣ́ланный, *a.* anders gemacht, geändert.

Передѣ́латься, *v. p.* anders gemacht, umgearbeitet werden.

Передѣле́ніе, nochmalige Theilung, *f.*

Передѣ́лка, передѣ́лъ, передѣ́лываніе, Aenderung, Umänderung, *f.*; das Geänderte, anders Gemachte.

Передѣ́лъ, neue Theilung, *f.*

Передѣ́лывать, передѣ́лать, *v. a.* ändern, umändern, umarbeiten; beendigen. [lung gebörig.

Передѣ́льный, *a.* zur neuen Thei-

Передѣля́ть, передѣли́ть, *v. a.* eine neue Theilung machen, von neuem theilen; verschiedenen geben, vertheilen, austheilen, unter mehrere. –ся, *v. r.* sich von neuem (in etwas) theilen.

Передѣ́тый, *a.* umgekleidet.

Передѣ́ть, f. Передѣва́ть.

Переéмлю, f. Перенима́ть.

Переéмный, *a.* (von Briefen ꝛc.) aufgefangen.

Переéмщикъ, –ёмщица, der, die (Briefe ꝛc.) auffängt.

Переёмъ, Abschneiden des Wegs; Auffangen (von Briefen ꝛc.), *n.* Wegnahme, *f.*; Lohn für das Auffangen, *m.*; – у пла́тья, Taille am Kleide, *f.*

Пережа́ловать, *v. a.* mehrere (nach einander) befördern, begnadigen; (mehrern) etwas ertheilen.

Переже́ренный, *a.* zu sehr gebraten.

Переже́рить, *v. a.* zu stark braten; alles (nach einander) braten. –ся, *v. p.* zu stark gebraten werden.

Переже́ть, f. Пережима́ть.

Переже́ть, *v. a.* einem im Ernten zuvorkommen, mehr ernten.

Переждáть, f. Переживáть.

Пережёванный, *a.* wiedergekauet; gekauet, zernagt.

Пережёвывать, пережева́ть, *v. n.* wiederkauen; zerkauen, zernagen.

Пережени́ть, *v. a.* alle oder mehrere (Söhne) verheirathen. –ся, *v. r.* sich (einer nach dem andern) verheirathen, sich beweiben, Frauen nehmen (von mehrern Mannspersonen).

Пережже́ніе, das zu starke Brennen.

Пережже́нный, *a.* zu viel oder zu stark gebrannt; –ный ко́фей, zu stark gebrannter Kaffee.

Переживáть, пережи́ть, *v. a.* – кого́, einen überleben; wohnen; dienen; – у кого́ въ чьёмъ домý, bei einem wohnen; у него́, въ его́ домý мно́го иностра́нцовъ пережи́ло, bei ihm, in seinem Hause haben viele Fremde (nach einander) gewohnt; э'тотъ слугá у мно́гихъ хозя́евъ пережи́лъ, dieser Bediente hat bei mehreren Herren gedient; пережи́ть несча́стіе, ein Unglück überleben, überstehen, ertragen.

Пережига́ніе, f. Пережже́ніе.

Пережига́ть, пережéчь, *v. a.* zu viel, zu stark brennen; entzweibrennen; verbrennen, wegbrennen, aufbrennen; –жéчь ко́фей, den Kaffee zu stark brennen, verbrennen; –жéчь ни́тку, einen Zwirnsfaden entzweibrennen; – у́голье въ пе́ченъ, Kohlen zu Asche brennen; при подниманіи та́гости пережгло́ кана́ть, beim Aufziehen der Last sing das Seil an zu brennen.

Пережида́ніе, Abwarten, *n.*

Переживáть, переждáть, *v. a.* abwarten, warten, bis . . .

Пережи́дить, *v. a.* zu sehr verdünnen (eine Flüssigkeit).

Переже́ниженный, *a.* (von Flüssigkeiten) zu sehr verdünnt. [sen.

Пережима́ніе, das zu starke Pres-

Пережима́ть, пережáть, *v. a.* stark drücken, klemmen.

Пережи́ть, f. Переживáть.

Пережу́, f. Перединть.

Перезва́нивать, перезвони́ть, *v. a.* ein Fest (besonders das Fest der Wasserweihe) einläuten; für einen verstorbenen Priester läuten.

Перезва́ть, f. Перезывáть.

Перезвони́ть, f. Перезва́нивать.

Перезво́нъ, Art Geläute; Läuten zum Feste; überflüssiges Läuten, *n.*

Перезимова́ть, прозимова́ть, *v. n.* überwintern.

Перезнобúть, *v. a.* erfrieren; erfrieren lassen; – дерéвья, die Bäume erfrieren lassen; – себя́ нос, die Nase erfrieren.

Перезно́бленный, *a.* erfroren.

Перезори́ть, *v. a.* zu reif werden lassen.

Перезрѣва́ть, перезрѣ́ть, *v. n.* zu reif werden, überreif seyn.

Перезывáть, перезвáть, *v. a.* abspänstig machen (einen geladenen Gast), zu sich einladen. [frieren.

Перезя́бнуть, *v. n.* ganz durch-

Переи́грывать, переигра́ть, *v. a.* etwas noch einmal spielen; am längsten spielen.

Перенима́ть, *v. a.* auffangen; leicht begreifen, lernen, (*fa.* aufschnappen).

Переименова́ніе, Namensveränderung, *f.*

Переи́мка, f. Переёмъ.

Переимено́ванный, *a.* anders benannt, *fa.* umgetauft.

Переименова́ть, *v. a.* кого́, Jemandes Namen verändern, einen anders benennen, einen andern Namen geben.

Переи́мчивость, *f.* leichte Fassungskraft, Gelehrigkeit, *f.*

Переи́мчивый, *a.* –во, *ad.* leicht fassend, leicht begreifend, gelehrig.

Переи́мщикъ, der leicht etwas begreift; der (Briefe ꝛc.) auffängt; (f. Переёмщикъ).

Перенача́ть, *v. a.* anders machen, verändern; * anders auslegen, (den Sinn) verdrehen. –ся, *v. r.* sich verändern, anders werden.

Перейскивать, перенска́ть, *v. a.* von neuem durchsuchen, nochmals suchen.

Перейти́, f. Переходи́ть.

Переказа́ть, *v. a.* Vieles (eines nach dem andern) vorzeigen.

Перека́лить, перекали́ть, *v. a.* nochmals glühen (*v. a.*).

Перека́лываніе, Umstecken; Abschlachten; Zerhauen, *n.*

Перека́лывать, переколо́ть, *v. a.* umstecken, anderswohin stecken (n. pr. ле́нту, z. B. ein Band); alle (nach der Reihe) abschlachten (n. pr. цыпля́тъ, z. B. alle jungen Hühner); Alles klein hauen, zerhauen (n. pr. дрова́, z. B. das Holz).

Перека́пчивать, перекопти́ть, *v. a.* schwarz anlaufen lassen, räuchern; zu viel räuchern; Alles räuchern, durchräuchern.

Перека́пываніе, Durchgraben; Umgraben, *n.*

Перека́пывать, перекопа́ть, *v. a.* durchgraben; umgraben.

Перека́танный, *a.* von einer Seite zur andern gerollt; (von der Wäsche) nochmals gerollt (gemangelt).

Перекатипо́ле (катипо́ле, кату́нъ, качи́мъ), (gypsophila paniculata) Gipskraut, Büschelkraut (eine Steppenpflanze), *n.*

Перекати́ть, f. Перека́чивать.

Перека́тный, *a.* fortrollend, fortwälzend.

Перека́тываніе, Fortrollen, *n.*

Перека́тывать, перекати́ть, *v. a.* fortwälzen, von einer Stelle zur andern wälzen, rollen, schroten; Alles fortwälzen; (Wäsche) anders rollen; Alles (alle Wäsche) rollen; viele (nacheinander) herumfahren.

Перекаче́ніе, перека́чиваніе, Fortwälzen, *n.* [fortgewälzt.

Перека́ченный, *a.* fortgerollt,

Перека́чивать, перекати́ть, *v. a.* fortwälzen. –ся, *v. r.* fortrollen; sich überschlagen. [вать.

Переква́сить, f. Перекваши-

Переква́шенный, *a.* zu viel gesäuert, versäuert. [Säuern, *n.*

Переква́шиваніе, das zu starke

Перекваши́вать, перекваси́ть, *v. a.* zu stark säuern, übersäuern, versäuern.

Переки́данный, *a.* hinübergeworfen, übergeworfen.

Переки́дываніе, переки́дка, Hinüberwerfen, *n.*

Переки́дывать, переки́нуть, *v. a.* hinüberwerfen, überwerfen; перекида́ть, durch einander werfen. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) einander zuwerfen; sich hinüberwerfen, sich über etwas werfen, über etwas springen; * zum Feinde übergehen.

Переки́нутый, *a.* hinübergeworfen, übergeworfen.

Переки́нуть, f. Переки́дывать.

Перекипа́ть, перекипе́ть, *v. a.* zu viel kochen.

Перекиса́ть, переки́снуть, *v. n.* zu sauer werden. [den.

Переки́слый, *a.* zu sauer gewor-

Пе́рекись, *f.* (Chem.) Hyperoxyd, *n.*

Перекла́денный, *a.* umgesetzt, anders gelegt, anders gesetzt; umgestapelt, umgeladen.

Перекла́дка, Umsetzen; Umladen, *n.*; was zwischen etwas gelegt wird, Lage, *f.*

Перекладна́я, Postwagen (*m.*), den man bei jeder Station umwechselt.

Перекла́дъ, перекла́дина, Querbalken, Unterzug; Steg, *m.* [ка.

Перекла́дываніе, f. Перекла́д-

Перекла́дывать, перекла́сть, *v. a.* umsetzen, anders setzen, anders legen; Alles aufschichten; von einem Orte zum andern legen, stellen, versetzen; etwas (z. B. Stroh, Heu) zwischen etwas legen (beim Einpacken); umpacken, anders packen; zu viel einlegen; über etwas legen; – хрустальную посуду соло́мою, Stroh zwischen gläserne Gefäße legen, gläserne Gefäße in Stroh einpacken; – что чѣмъ, etwas womit verlegen, zulegen; * von neuem überschlagen, nochmals berechnen. –ся, *v. p.* umgesetzt, anders gesetzt, umgemacht, anders gemacht werden; dazwischen gelegt werden.

Перекла́сть, f. Перекла́дывать.

Переклее́ніе, переклёиваніе, das Umkleben, anders Aufkleben.

Переклеённый, *a.* umgeklebt, anders geklebt.

Переклёивать, переклеи́ть, *v. a.* von neuem kleben, leimen, kitten; viel kleben, leimen, kitten.

Переклёйка, Leimen, *n.*; die geleimte Sache selbst.

Переклеи́ть, f. Переклёивать.

Переклёиваніе, f. Переклее́ніе.

Перекликáніе, перекли́чка, (bei den Soldaten) Abrufung, Verlesung der Namen, *f.*

Перекликáть, перекли́кать, перекли́кивать, *v. a.* abrufen, die Namen (der Soldaten, der Schüler ꝛc.) verlesen.

Переклички, Schülerverzeichniß, *n.*; Musterrolle (bei den Soldaten), *f.*

Перекли́чный, *a.* zur Abrufung der Namen gehörig.

Перекова́нный, *a.* umgeschmiedet; von neuem beschlagen.

Перекова́ть, f. Перекова́ывать.

Перекове́ркать, *v. a.* in Menge zerschlagen, zerbrechen, verderben.

Перекова́ка, перекова́ываніе, Umschmieden, *n.*; Beschlagung von neuem, *f.*

Перекова́ывать, перекова́ть, *v. a.* umschmieden; von neuem beschlagen; viel schmieden; viel beschlagen; viele (nach einander) einschmieden.

Перекока́ть, *v. a.* (*vu.*) zerbrechen, zerschlagen, zerstoßen (n. pr. я́йца и пр., z. B. Eier ꝛc.); (Eier) kippen (ein Spiel zur Osterzeit).

Перекола́чиваніе, Ausziehen und Einschlagen in eine andere Stelle, *f.*

Перекола́чивать, переколоти́ть, *v. a.* ausziehen (als: Nägel) und an einer andern Stelle einschlagen; viel zerbrechen.

Перекóлотый, *a.* umgesteckt, anders gesteckt; zerhauen, abgeschlachtet. [вать.

Переколо́ть, f. Перека́лы-

Переколо́ться, *v. r.* sich schlagen, sich duelliren; sich spalten.

Переколо́ченный, *a.* an einer anderer Stelle eingeschlagen.

Переконопа́тить, *v. a.* von neuem kalfatern. [река́пываніе.

Перекопа́ніе, перекóпка, f. Пе-

Перекопа́нный, *a.* umgegraben, anders gegraben.

Перекопа́ть, f. Перека́пывать.

Перекопти́ть, f. Перека́пчивать.

Перекопче́нный, *a.* schwarz angelaufen, schwarz geräuchert, durchgeräuchert.

Перекóпъ, quer über den Weg gezogener Graben; zwischen zwei Meeren oder Flüssen gezogener Kanal, *m.*

Перекоро́бить, *v. a.* heftige Krämpfe haben; (von Bretern) sich werfen, sich krumm ziehen.

Перекоро́бленный, *a.* von Krämpfen verzerrt; krumm gezogen, was sich geworfen hat.

Перекóры, *f. pl.* (heftiger) Wortwechsel, Streit, *m.*

Перекори́ться, *v. r.* sich mit Jemand streiten, disputiren.

Перекóсина, перекóсь, *f.* Krümmung, Schiefe, *f.*

Перекочева́ть, *v. n.* (von Nomadenvölkern) weiter ziehen, den Lagerplatz verändern. [neß Kleides), *n.*

Перекра́иваніе, Zuschneiden (ei-

Перекра́ивать, перекрои́ть, *v. a.* (ein Kleid) zuschneiden. [вать.

Перекра́сить, f. Перекра́ши-

Перекраше́ніе, перекра́шиваніе, перекра́ска, Umfärben, *n.*

Перекра́шенный, *a.* umgefärbt, anders gefärbt.

Перекра́шивать, перекраси́ть, *v. a.* umfärben; Alles umfärben. [täufer, *m.*

Перекрести́тель, *m.* Wieder-

Перекрести́ть, f. Перекрещивать. [Kreuzweg, *m.*
Перекре́стокъ, *m.* Scheideweg,
Перекрещéнецъ, пéрекрестъ, *m.* Umgetaufter, nochmals Getaufter, *m.* [mals Getaufte, *f.*
Перекрещéнка, Umgetaufte, noch-
Перекрещéніе, Umtaufen, *n.*
Перекрещéнный, *a.* umgetauft.
Перекрéщиваніе, f. Перекрещéніе.
Перекрéщивать, перекрести́ть, *v. a.* einen umtaufen; einen mit dem Zeichen des Kreuzes segnen. –ся, *v. r.* sich umtaufen lassen, eine andere Religion annehmen; das Zeichen des Kreuzes machen, sich bekreuzen. [krümmen.
Перекриви́ть, *v. a.* zu sehr
Перекри́кивать, перекрича́ть, *v. a.* überschreien. [nie.
Перекроéніе, f. Перекрáиваніе.
Перекроéнный, *a.* anders zugeschnitten. [tel, *n.*
†**Перекро́й**, мѣсяца, Mondsviер-
Перекро́йка, f. Перекрáиваніе.
Перекропи́ть, f. Перекрáивать.
Перекропи́ть, *v. a.* viele (nach einander) besprengen.
Перекрывáніе, Decken, Beziehen, Ueberziehen von neuem, *n.*
Перекрывáть, перекры́ть, *v. a.* neu überziehen (n. пр. шýбу, z. B. einen Pelz); neu decken (n. пр. кровлю, z. B. ein Dach); – кáрту, eine Karte überstechen, stechen (im Kartenspiel). –ся, *v. p.* von neuem überzogen, gedeckt werden; eine Karte stechen, einen Stich machen (im Kartenspiel).
Перекры́живаніе, Durchstreichen, Durchkreuzen, *n.*
Перекры́живать, перекры́жить, *v. a.* durchstreichen, mit Strichen durchkreuzen, ausstreichen.
Перекры́тіе, Bedeckung, Ueberziehung von neuem, *f.*; Ueberstechen, Stechen (im Kartenspiel), *n.*
Перекры́тый, *a.* neu gedeckt; neu überzogen; gestochen (im Kartenspiel).
Перекры́шка, Deckung; Ueberziehung, *f.*; neuer Ueberzug, *m.*
Перекувы́рнуть, *v. a.* überschlagen, überstürzen. –ся, *v. r.* sich überschlagen, sich überburzeln.
Перекупáніе, перекýпка, Ueberbieten (im Handel), *n.*; Aufkauf, *m.*
Перекупáть, перекупи́ть, *v. a.* einen überbieten; (im *praet.*) einkaufen; viel aufkaufen.
Перекупнóй, *a.* in einer Versteigerung (Auction) erstanden.
Перекупщи́къ, der Jemand überbietet; Aufkäufer, *m.*
Пéрекупъ, Aufkauf, *m.*
Перекýриваніе, Durchräuchern; nochmaliges Beräuchern, *n.*
Перекýривать, перекурúть, *v. a.* durchräuchern; auf's Neue beräuchern. [sen, zerbissen.
Перекýсанный, *a.* durchgebis-
Перекýсывать, перекусáть, перекусúть, *v. a.* viele (nach einander) beißen; zerbeißen, durchbeißen; ein wenig essen.
Перекýшенный, *a.* entzweigebissen, durchgebissen, zerbissen.
Перелагáть, f. Прелагáть.
Перелáжу, f. Перелѣзáть.
Перелáзить, f. Перелѣзáть.
Перелáзъ, Uebersteigen; (bei den Jägern) Abspringen des Hasen auf freiem Felde, wo ihn die Hunde fangen, *n.*
Перелáмываніе, Zerbrechen, *n.*
Перелáмывать, переломáть, переломи́ть, *v. a.* zerbrechen, entzweibrechen. –ся, *v. r.* zerbrechen (*v. n.*), entzwei gehen; sich zwingen, sich stämmen (gegen ein Uebel, gegen eine Krankheit); *v. p.* – отъ вѣтра, vom Winde zerbrochen (od. umgebrochen) werden; постъ переломúлся, (*vu.*) die Hälfte der Fasten ist vorbei.
Перелегáть, перелéчь, *v. n.* sich umwenden, sich auf die andere Seite legen (als: im Bette).
Перележáлый, *a.* wundgelegen (während einer langen Krankheit).
Перележáть, *v. a.* (von Kranken) sich aufliegen, sich wund liegen.
Перелéживаться, перележáться, *v. n.* –ся, *v. r.* (von Waaren ꝛc.) sich verliegen; sich nach einander legen, nach einander krank werden.
Перелетáніе, перелётываніе, Fliegen über etwas, Ueberfliegen, Hinüberfliegen, *n.*
Перелетáть, перелётывать, перелетéть, *v. n.* über etwas fliegen, hinüberfliegen.
Перелётный, *a.* (von Zugvögeln, Strichvögeln) von einem Orte zum andern fliegend.
Перелётъ, Ueberfliegen, *n.*; Strich, Zug der Vögel, *m.*
Перелетѣніе, f. Перелетáніе.
Перелéчь, f. Перелегáть.
Переливáніе, перелúтіе, Перелúвка, Umfüllen, Umgießen, *n.*
Переливáть, перелúть, *v. a.* umfüllen, umgießen; übergießen; (v. Metallen) umgießen, umschmelzen. –ся, *v. r.* über etwas fließen; überfließen, überlaufen, sich ergießen; *v. p.* umgegossen, umgeschmolzen werden; umgefüllt werden.
Перелúвка, f. Переливáніе.
Переливнóй, *a.* umgegossen, übergegossen; umgeschmolzen.
Перелúвъ, Ueberfließen, Ueberlaufen, *n.* [fer, *m. pl.*
Перелúвы, *m. pl.* (Mus.) Läu-
Перелúзывать, перелúзать, *v. a.* ablecken (z. B. alle Teller).
Перелиня́лый, *a.* gemausert, gehaart; neu befiedert, neu behaart (nach der Mauser).
Перелúнивать, перелинúть, *v. a.* neues Haar, neue Federn (nach der Mauser) bekommen.
Перелúтіе, f. Переливáніе.
Перелúтый, *a.* umgefüllt; umgegossen, umgeschmolzen.
Перелúть, f. Переливáть.
Перелúфтовый, *a.* vom Chalcedonier.
Перелúфъ, Chalcedonier (Stein aus dem Achatgeschlecht), *m.*
Перелóвленный, *a.* gefangen, aufgegriffen. [feld, *n.*
Перелóгъ, neu umgeackertes Brach-
Перелóженіе, преложéніе, Versetzung; (fl.) Veränderung; Uebersetzung, Uebertragung, *f.*
Переложéнный, перелóженный, *a.* versetzt; verändert; übersetzt; übergetragen.
Переложúть, f. Прелагáть.
Перелóй, Samenfluß (Tripper), *m.*
Перелóйная трава́, (parnassia palustris) Sumpfeinblatt, *n.* Herzblume, *f.* Wasserleberblume, *f.* [fluß.
Перелóйный, *a.* vom Samen-
Переломáніе, f. Перелáмываніе. [brochen.
Переломáнный, *a.* in Stücke zer-
Переломáть, f. Перелáмывать.
Переломúть, f. Перелáмывать.
Переломлéніе, f. Перелóмленіе.
Перелóмленный, *a.* zerbrochen.
Перелóмлять, переломúть, (fl.) f. Перелáмывать.
Перелóмъ, Bruch, *m.* zerbrochne Stelle; (in Krankheiten) Krisis, Krise, *f.* Entscheidungspunkt, *m.*
Перелóпаться, *v. n.* springen, bersten, platzen. [der Reihe) glätten.
Перелощúть, *v. a.* Alles (nach
Перелудúть, *v. a.* Alles (nach der Reihe) verzinnen.
Перелукáвить, *v. a.* überlisten.
Перелѣзáніе, Uebersteigen, *n.*
Перелѣзáть, перелѣзть, перелáзить (перелáжу, –лáзишь), *v. n.* übersteigen, hinübersteigen.
Перелѣзть, f. Перелѣзáть.
Перелѣсокъ (*d.* перелѣсочекъ), Anflug, *m.* junges Holz, *n.* kleiner Wald von jungem Holze, *m.*
Перелѣсье, leerer Platz mitten im Walde, *m.* [geschmiert.
Перемáзанный, *a.* von neuem
Перемáзать, f. Перемáзывать.
Перемáзка, abermaliges Schmieren, *n.*
Перемáзывать, перемáзать, *v. a.* von neuem schmieren (n. пр. колёса, als: die Räder).
Перемáлываніе, das wiederholte Mahlen (des Getreides).
Перемáлывать, перемолóть, *v. a.* (Getreide) noch einmal mahlen; Alles mahlen.
Переманéніе, перемáниваніе, перемáнка, Weglockung, *f.*
Переманéнный, *a.* weggelockt, an sich gelockt, abfränstig gemacht.
Перемáнивать, переманúть, *v. a.* an sich locken, weglocken; abfränstig machen.
Перемáнка, f. Переманéніе.
Перемарáніе, перемáрываніе, Zuschmutzen, *n.* [schmutzt, zugeschmutzt.
Перемарáнный, *a.* überall be-
Перемáрывать, перемарáть, *v. a.* überall beschmutzen; auslöschen, ausstreichen. –ся, *v. r.* sich überall beschmutzen.

Перема́сленный, *a.* zu fett gemacht (mit Oehl oder Butter).

Перема́сливать, перема́слить, *v. a.* zu fett machen; überall Butter od. Oehl an etwas thun. –ся, *v. r.* sich überall mit Oehl oder Butter beschmieren.

Перема́тываніе, Umwicklung auf ein anderes Knaul, *f.*

Перема́тывать, перемота́ть, *v. a.* auf ein anderes Knaul wickeln; Alles aufwickeln.

Перемахивать, перемахну́ть, *v. a.* überspringen, hinüberspringen.

Перемачивать, перемочи́ть, *v. a.* zu viel einweichen; Alles naß machen. [hie, Umpflastern, *n.*

Перема́щиваніе, перемощ-

Перема́щивать, перемости́ть, *v. a.* anders pflastern, umpflastern.

Перемѣ́длить, *v. a.* verweilen, verziehen, warten.

Перемежа́ться, *v. n.* abwechseln; zu Zeiten aussetzen (von Krankheiten, besonders vom Fieber).

Перемежа́ющійся, *a.* (von Krankheiten) abwechselnd, zu Zeiten aussetzend, nachlassend, intermittirend.

Перемежева́ніе, перемежёванье, das nochmalige Messen eines Feldes, *n.*

Перемежёванный, *a.* von neuem gemessen; ausgemessen.

Перемежёваніе, f. Перемежева́ніе.

Перемежёвывать, перемежева́ть, *v. a.* von neuem (ein Feld) messen; ganz ausmessen.

Перемѣ́жка, (von Krankheiten) das Nachlassen, Aussetzen, Abwechseln; – въ лихора́дкахъ, die fieberfreie Zeit (bei Wechselfiebern).

Перемѣ́жливый, *a.* (von Krankheiten, besonders von Fiebern) aussetzend, nachlassend, intermittirend.

Перемерза́ть, перемёрзнуть, *v. n.* den Geschmack durch Frost verlieren, ausfrieren; durchfrieren, durchfroren seyn; вино́ перемёрзло, der Wein ist ausgefroren; я весь перемёрз, ich bin ganz durchfroren, ganz erfroren. [Frost verdorben.

Перемёрзлый, *a.* gefroren, vom

Переметáніе, nochmaliges Fegen, Kehren, *n.*

Переметáніе, переме́тываніе, Hinüberwerfen, Werfen, *n.*

Переме́танный, переме́тнутый, *a.* hinübergeworfen.

Переметённый, *a.* von neuem ausgekehrt, ausgefegt.

Переметáть, перемести́, *v. a.* wieder ausfegen, auskehren; verschneien, *v. n.* [ный.

Переме́тнутый, f. Переме́танПереме́тный, *a.* was man überwerfen kann; –ная су́мка, Ueberfack, *m.*; *unbeständig, wankelmüthig.

Переме́тчивый, *a.* unbeständig, zum Ueberlaufen, zum Uebergehen geneigt. [berläufer eigen.

Переме́тчиковъ, *a.* dem Ue-

Переме́тчикъ, Ueberläufer, *m.*

Переме́тъ, Strick (*m.*) mit Angeln quer über den Fluß bis auf den Grund gesenkt; unbewegliches Netz, welches beim Heringsfange bis auf den Grund hinabgelassen wird.

Переме́тываніе, Hinüberwerfen; Umschobern des Heues; Umnähen, *n.*

Переме́тывать, переметáть, переметну́ть, *v. a.* hinüberwerfen, auf eine andere Stelle werfen; umladen; –тáть кáрты, die Karten anders geben. –ся, *v. r.* sich über etwas werfen, hinüberspringen, hinübersetzen; überlaufen, übergehen; desertiren; sich (*dat.*) einander etwas zuwerfen. [*m. pl.*

Перемúги, *m. pl.* Augenwinke,

Перемúгиваніе, Zuwinken, *n.*

Перемúгиваться, перемигну́ться, *v. r.* sich (*dat.*) einander zuwinken (mit den Augen), einander Blicke zuwerfen. [kneten, *n.*

Перемина́ніе, nochmaliges Durch-

Перемина́ть, перемя́ть, *v. a.* von neuem durchkneten; von neuem brechen (Hanf, Flachs); Alles zertreten; allen Hanf oder Flachs brechen. –ся, *v. r.* genug durchgeknetet, durchgetreten seyn; sich zerknittern, zerknittert seyn.

Перемина́ться, *v. r.* sich anders besinnen, seine Meinung ändern.

Перемири́ться, f. Перемиря́ться.

Перемúріе, Waffenstillstand, *m.*

Перемúрный, *a.* zum Waffenstillstand gehörig, Waffenstillstands-.

Перемиря́ться, перемири́ться, *v. r.* Waffenstillstand schließen; sich vereinigen, sich versöhnen.

Перéмкнутой, *a.* durch einen Verschlag getheilt.

Перемкну́ть, f. Перемыкáть.

Перемóга, * Uebergewicht, *n.* Oberhand, *f.*

Перемогáть, перемóчь, *v. a.* das Uebergewicht haben, die Oberhand haben, überlegen seyn, überwinden. –ся, *v. r.* sich zwingen, sich Gewalt anthun, über seine Kräfte thun; sich sträuben gegen eine Krankheit.

Переможеніе, f. Перемóга.

Перемóклый, *a.* durch und durch naß.

Перемóкнуть, *v. n.* durch und durch naß werden, sich ganz naß machen; von der Nässe verderben.

Перемолáчиваніе, nochmaliges Dreschen, *n.*

Перемолáчивать, перемолоти́ть, *v. a.* von neuem dreschen; Alles ausdreschen.

Перемóлвить, *v. a.* einen unterbrechen; sich mit Jemand verständigen, sich mit einem besprechen.

Перемóлвка, Unterredung, Unterhaltung, Erklärung, *f.*; Beurtheilen, *n.* [nath.

Перемолоти́ть, f. Перемолáчи-

Перемóлотый, *a.* von neuem gemahlen.

Перемолóть, f. Перемáливать.

Перемолóченный, *a.* von neuem gedroschen, völlig ausgedroschen.

Перемóлъ, das zu feine Mahlen (des Getreides).

Перемороженный, *a.* durch und durch gefroren.

Переморóзить, *v. a.* gefrieren, durchfrieren lassen. [lassen.

Перемори́ть, *v. a.* verhungern

Перемости́ть, f. Перемáщивать. [ніе.

Переметáніе, f. Перемáтываніе

Перемóтанный, *a.* umgewickelt (auf einen andern Knaul), verworren (*fa.* verfilzt).

Перемóтывать, перемотáть, *v. a.* anders wickeln.

Перемóченный, *a.* durchnäßt.

Перемочи́ть, f. Перемáчивать.

Перемóчь, f. Перемогáть.

Перемощéніе, f. Перемáщиваніе. [ферт.

Перемощённый, *a.* umgepflaPерему́чить, *v. a.* viele quälen, ermüden, abmatten. –ся, *v. r.* sich abmergeln, sich abarbeiten.

Перемывáніе, перемы́вка, abermaliges Waschen, Durchwaschen, Auswaschen (aller Wäsche), *n.*

Перемывать, перемыть, *v. a.* von neuem waschen; Alles waschen, auswaschen, durchwaschen.

Перемыкáть, перемкну́ть, *v. a.* durch eine Scheidewand absondern.

Перемыкивать, перемыкать, *v. a.* von neuem hecheln.

Перемытый, *a.* von neuem gewaschen, ausgewaschen, durchgewaschen.

Перемы́ть, f. Перемывáть.

Перемы́чка, Bogengewölbe, *n.*; Querdamm in einem Flusse, *m.*

Перемѣ́на (*d.* перемѣ́нка), Veränderung, *f.* Wechsel, *m.* Abwechselung, *f.*; любúть перемѣ́ны, die Veränderung lieben; перемѣ́на дóлжности, Veränderung des Amtes, *f.*; имѣ́ть мнóго перемѣ́нъ плáтья, vielmal die Kleider zum Umwechseln haben. [Veränderung, *f.*

Перемѣ́неніе (fl. перемѣ́ненье), **Перемѣ́нённый** (fl. перемѣ́нённый), *a.* verändert.

Перемѣ́нить, f. Перемѣня́ть.

Перемѣ́нно, премѣ́нно, *ad.* wechselsweise; veränderlich, unbeständig.

Перемѣ́нность, перемѣ́нчивость, *f.* Veränderlichkeit; Unbeständigkeit, *f.*

Перемѣ́нный (fl. премѣ́нный), *a.* was man umwechselt, abwechselnd; unbeständig, veränderlich; –ная погóда, veränderliches, unbeständiges Wetter, *n.*; –ныя лóшади, unterlegte Pferde, *n. pl.*; ѣхать на перемѣ́нныхъ лошадя́хъ, mit unterlegten Pferden reisen. [ность.

Перемѣ́нчивость, f. ПеремѣнПеремѣ́нчивый, *a.* veränderlich, unbeständig.

Перемѣ́нчивость, *f.* Veränderlichkeit, Unbeständigkeit, Vergänglichkeit, *f.*

Перемѣня́ть, перемѣни́ть (fl. премѣня́ть), *v. a.* ändern, verän-

дern, wechseln, abwechseln; verwandeln; –ни́ть слугу́, mit dem Bedienten ändern, einen andern Bedienten annehmen; – своё намѣре́ніе, seinen Entschluß ändern; – и́мя, den Namen verändern, einen andern Namen geben, einen andern Namen annehmen; – любо́вь въ не́нависть, Liebe in Haß verwandeln; – жизнь, (fl.) aus dem Leben scheiden, sterben. –ся, *v. r.* sich ändern, sich verändern; sich einander ablösen; *v. p.* verändert, abgelöst werden; пого́да перемѣни́лася, das Wetter verändert sich, ändert sich; вѣтръ перемѣни́лся, der Wind hat sich geändert; его́ мы́сли перемѣни́лись, seine Gesinnungen haben sich geändert.

Перемѣня́ющійся, *part.* sich verändernd, veränderlich, abwechselnd.

Перемѣ́риваніе, перемѣ́ряніе, das abermalige Messen.

Перемѣ́ривать, перемѣ́рять, перемѣ́рить, *v. a.* noch einmal messen, ummessen. [ніе.

Перемѣ́ряніе, f. Перемѣ́риваніе.

Перемѣ́рянный, *a.* auf's Neue gemessen, umgemessen.

Перемѣ́сить, f. Перемѣ́шивать.

Перемѣ́ска, das abermalige Mischen.

Перемѣсти́ть, f. Перемѣща́ть.

Перемѣ́шанный, *a.* vermischt, durch einander gemischt, gemengt.

Перемѣ́шивать, перемѣси́ть, *v. a.* von neuem kneten.

Перемѣ́шивать, перемѣша́ть, *v. a.* vermischen; schüren (als: Holz im Ofen); unter einander mengen. –ся, *v. r.* sich vermischen; in Unordnung gerathen.

Перемѣща́ть, перемѣсти́ть, *v. a.* anders stellen, auf eine andere Stelle setzen; einen (anderswohin) versetzen. –ся, *v. r.* seine Stelle verändern; *v. p.* versetzt werden.

Перемѣще́ніе, Verlegung, Versetzung, *f.*

Перемѣще́нный, *a.* anders gestellt, umgestellt; versetzt. [machen.

Перемягча́ть, *v. a.* zu weich

Перемя́тый, *a.* noch einmal getreten, gebrecht (Hanf oder Flachs).

Перемя́ть, f. Перемина́ть.

Перена́шивать, переноси́ть, *v. a.* Alles (nach der Reihe) anderswohin tragen.

Перенесе́ніе (fl. пренесе́ніе), Hinüberbringen, Uebertragen, Versetzen, *n.*; Ertragung, Erduldung, *f.*

Перенесе́нный (fl. пренесе́нный), *a.* hinübergetragen, übertragen, versetzt.

Перене́сть, f. Переноси́ть.

Перени́занный, *a.* anders gereiht (z. B. Perlen).

Перени́зка, перени́зываніе, Umreihen, Anreihen auf andere Art, *n.*

Перени́зывать, перени́зать, *v. a.* anders aufreihen (z. B. Perlen).

Перенима́ніе, Auffangen; Begreifen, Ablernen, *n.*

Перенима́ть, перена́ть (пере́млю, –млешь, fl.), *v. a.* auffangen, erhaschen; begreifen, (einem etwas) ablernen, (*fa.* wegkriegen); nachahmen.

Пере́ніе, f. Опере́ніе.

Переноси́ть, f. Перена́шивать.

Переноси́ть(–ношу́, –но́сишь), перенести́, *v. a.* übertragen, hinübertragen, hinüberbringen, anders wohin bringen; ertragen, erdulden, leiden; abtheilen (ein Wort); wiedersagen, klatschen, Posten tragen; – мно́го несча́стій, viel Unglück ertragen, ausstehen; – несть дѣло изъ ни́жняго суда́ на вѣ́рхній судъ, (wegen einer Sache) von einem niedern Gerichte an das obere appelliren. –ся, *v. r.* umziehen, anderswohin ziehen, seine Wohnung verändern; *v. p.* übergetragen werden.

Перено́сица, Uebertragen, *n.*

Перено́сникъ, Nasenriemen, *m.*

Перено́ска, Uebertragen, *n.*

Перено́сно, *ad.* figürlich.

Перено́сный, *a.* wiedergesagt, übergetragen; figürlich, verblümt.

Перено́съ, Uebertragen, Hinübertragen, *n.*; (in Rechnungsbüchern) Transport, *m.* [theil der Nase, *m.*

Перено́сье, перено́сица, Ober-

Перено́сы, *m. pl.* Klatschereien, *f. pl.*

Переночева́ніе, Uebernachten, *n.*

Переночева́ть, f. Переночёвывать.

Переночёвывать, переночева́ть, *v. n.* übernachten.

Переноше́ніе (fl. преноше́ніе), Uebertragen, Hinübertragen, *n.*

Переношу́, f. Переноси́ть.

Перено́щикъ, Klätscher, Plauderer, Posten träger, *m.* [sträger in, *f.*

Перено́щица, Klätscherin, Po-

Перенюме́рить, *v. a.* durchnumeriren, mehrere Dinge nach einander numeriren.

Перенюхиваться, перенюха́ться, съ кѣмъ, *v. r.* (*vu.*) * sich mit Jemand heimlich verabreden, etwas abkarten.

Перея́тый, *a.* aufgefangen; begriffen, abgelernt; nachgeahmt.

Перея́ть, f. Перенима́ть.

Переобува́ть, переобу́ть, *v. a.* (einem Andern) andere Schuhe und Strümpfe anziehen. –ся, *v. r.* (selbst) andere Schuhe und Strümpfe anziehen.

Переодѣва́ть, переодѣ́ть, *v. a.* (einen Andern) andere ankleiden, umkleiden. –ся, *v. r.* sich umkleiden.

Переодѣ́тый, *a.* umgekleidet.

Переора́ть, *v. a.* umpflügen; Alles pflügen.

Перепада́ть, перепа́дывать, *v. n.* bisweilen, allmälig fallen (z. B. Schnee).

Перепа́даться, перепа́сться, *v. r.* (*vu.*) abfallen (am Körper), verfallen, magerer werden. [*n. pl.*

Перепа́дки, *f. pl.* Sportelchen,

Перепа́дчивый, *a.* leicht mager werdend; schwächlich, kränklich.

Перепа́иваніе, nochmaliges Löthen, *n.*

Перепа́ивать, перепа́ять, *v. a.* von neuem löthen.

Перепа́лзываніе, Ueberkriechen, Hinüberkriechen, *n.*

Перепа́лзывать, перепо́лзти, *v. n.* hinüberkriechen.

Перепа́ливаться, *v. r.* gegen einander kanoniren, sich gegenseitig mit Kanonen beschießen.

Перепа́лка, Kanonade, *f.*

Перепа́лниваніе, f. Переполне́ніе. [ня́ть.

Перепа́лнивать, f. Перепол-

Перепа́лывать, переполо́ть, *v. a.* nochmals jäten, völlig jäten.

Перепа́рхивать, перепорхну́ть, *v. n.* (von Vögeln) herumhüpfen, herumflattern (von einem Zweige zum andern). [вить.

Перепаршивить, f. Паршивить.

Перепа́рывать, перепоро́ть, *v. a.* wieder auftrennen.

Перепаха́ніе, перепа́хиваніе, nochmaliges Pflügen, Umpflügen, *n.*

Перепа́ханный, *a.* von neuem gepflügt, umgepflügt.

Перепаха́ть, f. Перепа́хивать.

Перепа́хивать, перепаха́ть, *v. a.* von neuem pflügen, wieder umpflügen; abpflügen; quer über pflügen; Alles umpflügen.

Перепа́чканный, *a.* über und über beschmiert.

Перепа́чкать, *v. a.* über und über beschmieren. –ся, *v. r.* sich über und über beschmieren. [gelöthet.

Перепа́янный, *a.* von neuem

Перепека́ть, перепе́чь, *v. a.* alles Mehl verbacken; zu scharf backen. –ся, *v. r.* zu scharf gebacken seyn.

Перепеле́сый, перепеля́стый, *a.* voll Sommersprossen, sommersprossig; bunt, scheckig (von der Wolle und von Haaren der Thiere).

Перепели́ный, перепели́чій, *a.* der Wachtel eigen, Wachtel-; –чій крикъ, Wachtelschlag, *m.*; –ли́ныя пе́рья, Wachtelfedern, *f. pl.*

Пе́репелъ, перепе́лка (*d.* перепе́лочка), Wachtel, *f.*

Пе́репелы, *m. pl.* f. Трясу́лки.

Перепели́тникъ, (falco nisus) Baumfalke, Lerchenfalke, *m.*

Перепе́ча, Art Pfannkuchen (besonders bei Bauerhochzeiten), *n.*

Перепеча́таніе, перепеча́тываніе, перепечатка, Umdrucken, *n.*

Перепечата́нный, *a.* umgedruckt. [таніе.

Перепеча́тка, f. Перепеча́-

Перепеча́тывать, перепеча́тать, *v. a.* umdrucken, von neuem abdrucken. –ся, *v. p.* umgedruckt, wieder gedruckt werden.

Перепече́ніе, Verbacken; das zu scharfe Backen, *n.* [backen.

Перепече́нный, *a.* zu scharf ge-

Перепе́чь, f. Перепека́ть.

Перепива́ть, перепи́ть, *v. a.* vom übermäßigen Trinken dumm werden, (*vu.*) sich zu Schanden saufen. –ся, *v. r.* mit mehrern zugleich sich betrinken.

Перепиле́ніе, f. Перепи́ливаніе. [зерзаг.
Перепи́ленный, *a.* durchgefägt,
Перепи́ливаніе, перепиле́ніе, перепи́лка, Zerſägen, Durchſägen, *n.*
Перепи́ливать, перепили́ть, *v. a.* zerſägen, durchſägen. –ся, *v. p.* zerſägt, durchgefägt werden.
Перепи́лка, f. Перепи́ливаніе.
Переписа́ніе, перепи́сываніе, Abſchreiben, Umſchreiben, ins Reine ſchreiben.
Перепи́санный, *a.* abgeſchrieben, ins Reine geſchrieben.
Перепи́ска, Umſchreiben, Abſchreiben, *n.*; Briefwechſel, *m.* Correſpondenz, *f.*
Перепи́сный (–но́й), *a.* in's Regiſter, in's Verzeichniß eingetragen.
Перепи́сная кни́га, Verzeichniß der Seelen (Einwohner), *n.*
Перепи́счикъ, Abſchreiber, Copiſt, *m.*; derjenige, welcher das Verzeichniß der Seelen (Einwohner) macht. [nie.
Перепи́сываніе, f. Переписа́-
Перепи́сывать, переписа́ть, *v. a.* umſchreiben, wieder abſchreiben; – кни́ги и пр., Bücher ꝛc. aufſchreiben; ein Verzeichniß von Büchern ꝛc. machen; – наве́ло, in's Reine ſchreiben; einem etwas gerichtlich zuerkennen laſſen. –ся, *v. p.* umgeſchrieben, in's Reine geſchrieben werden; mit Jemand correſpondiren, im Briefwechſel ſtehen; ſich von neuem anderswo einſchreiben laſſen.
Пе́репись, *f.* Reviſion, Zählung des Volks, *f.*
Перепи́ть, f. Перепи́вать.
Перепи́хиваніе, Hinüberſtoßen, Herumſtoßen, *n.*
Перепи́хивать, перепихну́ть, перепихну́ть, *v. a.* wegſtoßen, herumſtoßen. –ся, *v. r.* in einem Boote mittelſt einer Stange über einen Fluß ſetzen. [ben, herumgeſtoßen.
Перепи́хнутый, *a.* weggeſtoßen
Перепи́щикъ, f. Перепи́счикъ.
Перепла́вить, f. Перепла́вливать.
Перепла́вле́ніе, перепла́вливаніе, перепла́вка, Umſchmelzung, *f.* [geſchmolzen.
Перепла́вленный, *a.* u *p.* umgeſchmolzen.
Перепла́вливать, перепла́вить, перепла́вить, *v. a.* umſchmelzen; Alles ſchmelzen.
Перепла́тить, *v. a.* einen neuen Fleck aufſetzen; Alles zuflicken; nach und nach abzahlen; zu verſchiedenen Zeiten viel bezahlen.
Перепла́ченный, *a.* u. *p.* nach und nach abgezahlt.
Переплести́, f. Переплета́ть.
Переплета́ніе, переплете́ніе, Durchflechten, Verflechten; Einbinden, *n.*
Переплета́ть, переплести́, *v. a.* durchflechten, verflechten, einflechten, durchziehen; (ein Buch) anders einbinden; (ein Buch) einbinden, binden. –ся, *v. r.* ſich in einander verſchlingen; *v. p.* eingebunden, gebunden werden.
Переплете́нный, *a.* durchflochten, verſchlungen; eingebunden, gebunden. [werkſtatt, *f.*
Переплёт, *s. f.* Buchbinder-
Переплёт, *a.* zum Einbinden gehörig.
Переплёты, *m. pl.* Flechtwerk (z. B. an den Kibitken der Kalmücken), *n.* [binder gehörig.
Переплётчиковъ, *a.* dem Buch-
Переплётчикъ, Buchbinder, *m.*
Переплётчій, переплётческій, *a.* dem Buchbinder eigen, vom Buchbinder.
Переплётъ, Einbinden, *n.*; Einband, Band, *m.*; зи́мній переплётъ, Vorfenſter, Doppelfenſter, *n.*
Переплы́ваніе, переплы́тіе, Ueberſchwimmen, *n.*
Переплыва́ть, переплы́ть, *v. n.* hinüberſchwimmen, überſchwimmen, durchſchwimmen.
Переплы́тіе, f. Переплыва́ніе.
Перепляса́ть, *v. a.* mehr als Andere tanzen, (Andere) im Tanzen übertreffen. [macht.
Перепое́нный, *a.* betrunken ge-
Перепо́й, перепо́йка, Zuziehung eines Uebels durch übermäßiges Trinken, *f.* unmäßiges Trinken, *n.* Völlerei, *f.* [ken machen.
Перепои́ть, *v. a.* Mehrere betrun-
Переполаскиваніе, переполоска́ніе, nochmaliges Spülen der Wäſche; Spülen aller Wäſche, aller Gläſer, *n.*
Переполаскивать, переполоска́ть, *v. a.* Alles ſpülen; wieder ausſpülen, auf's Neue ſpülen.
Переполне́ніе, перепа́лниваніе, Ueberfüllen, *n.* [füllt, überfüllt.
Переполненный, *a.* zu voll ge-
Переполня́ть, перепо́лнить, перепа́лниваніе, *v. a.* zu voll gießen, zu voll füllen, überfüllen.
Переполоска́ніе, f. Переполаскиваніе.
Переполо́сканный, *a.* u. *p.* nochmals ausgeſpült, völlig ausgeſpült. [von neuem jäten.
Переполо́ть, *v. a.* Alles jäten;
Переполо́хъ, (*vu.*) Unruhen, *f. pl.* Aufruhr, Tumult, *m.*
Переполо́хъ мужеской, (campanula cervicaria) borſtige Glockenblume, *f.*
Переполо́шить, *v. a.* Alle in Bewegung, in Aufruhr bringen, in Unruhe ſetzen.
Перепо́на (*d.* перепо́нка), zartes Häutchen; Zwerchfell; барабанная – въ у́хѣ, Trommelfell im Ohre, *n.* [chen, vom Zwerchfell.
Перепо́ночный, *a.* vom Häut-
Перепо́нчатый, *a.* einem Häutchen ähnlich, hautigt.
Перепоро́ть, *v. a.* auftrennen.
Перепо́ртить, *v. a.* (viel nach einander) verderben. [вать.
Перепо́рхнуть, f. Перепа́рхи-
Перепо́рченный, *a.* u. *p.* völlig verdorben.
Перепо́йсанный, *a.* u. *p.* von neuem umgürtet, anders umgürtet.
Перепо́йсать, f. Перепо́ясывать. [maliges Umgürten, *n.*
Перепо́йсываніе, Gürten, noch-
Перепо́йсывать, перепо́йсать, *v. a.* anders umgürten, von neuem umgürten; * durchprügeln. –ся, *v. r.* ſich umgürten; ſich anders gürten.
Перепотѣ́ть, *v. n.* über und über ſchwitzen, ganz im Schweiße ſeyn.
Перепра́ва, Ueberſetzen über einen Fluß, *n.*; Uebergang über eine Brücke; Trommelſchlag beim Ueberſetzen, beim Defiliren, *m.* [вать.
Перепра́вить, f. Перепра́вли-
Перепра́вка, Verbeſſern, Corrigiren, *n.*
Переправле́ніе, перепра́вливаніе, Ueberführen, Ueberſetzen (über einen Fluß), *n.*
Переправля́ть, перепра́вливать, перепра́вить, *v. a.* überführen, überſetzen (über einen Fluß); von neuem ausbeſſern; verbeſſern, corrigiren. –ся, *v. r.* übergehen, überſetzen (über einen Fluß ꝛc.); *v. p.* übergeſetzt werden.
Перепра́шиваніе, Bitten (*n.*) um eine Sache, um welche ein Anderer bereits gebeten hat.
Перепра́шивать, перепроси́ть, *v. a.* um etwas bitten, etwas erhalten, das ein Anderer geſucht hat; Jemand ausſtechen.
Перепрода́вецъ, Aufkäufer; Wiederverkäufer, *m.* [*m.*
Перепрода́жа, Wiederverkauf,
Перепрода́жный, *a.* zum Wiederverkauf beſtimmt. [verkauft.
Перепро́данный, *a.* wieder
Перепрода́вать, перепрода́ть, *v. a.* wiederverkaufen, an die zweite, dritte Hand verkaufen; einzeln verkaufen. [вать.
Перепроси́ть, f. Перепра́ши-
Перепроше́ніе, f. Перепра́шиваніе.
Перепру́да, Ziehen eines Dammes quer durch einen Fluß, *n.*; Damm, *m.* Wehr, *n.*; Ausbeſſerung eines Dammes, *f.* [вать.
Перепрудить, f. Перепру́живать.
Перепру́живать, перепружа́ть, перепрудить, *v. a.* einen Damm quer durch einen Fluß ziehen; einen Damm ausbeſſern, einen Damm von neuem aufwerfen.
Перепружéніе, перепру́живаніе, Aufwerfen, Ausbeſſern eines Dammes, *n.*
Перепру́женный, *a.* mit einem Damme verſehen; abgedämmt; von neuem gedämmt, anders gedämmt.
Перепры́гиваніе, Ueberſpringen, Hinüberſpringen, *n.*
Перепры́гивать, перепрыгну́ть, *v. a.* über etwas ſpringen; überſpringen.
Перепрыска́ніе, перепры́скиваніе, Beſprengen, Anfeuchten, *n.*
Перепры́скать, f. Перепры́скивать.

Перепры́скивать, перепрыска́ть, перепры́снуть, *v. a.* besprengen, bespritzen, anfeuchten.

Перепрѣва́ть, перепрѣ́ть, *v. n.* zu sehr kochen; (vom Körper) sich entzünden.

Перепряга́ніе, перепря́жка, Anspannen auf andere Art, *n.*

Перепряга́ть, перепря́чь, *v. a.* (Pferde) anders anspannen.

Перепряжённый, *a.* umgespannt, anders angespannt. [nen.

Перепря́сть, *v. a.* Alles aufspin-

Перепуга́нный, *a.* heftig erschreckt.

Перепуга́ть, *v. a.* einen heftig erschrecken (*v. a.*). –ся, *v. r.* heftig erschrecken (*v. n.*). [fließen, *n.*

Перепуска́ніе, Abfließen, Ueber-

Перепуска́ть, перепусти́ть, *v. a.* ablaufen, überfließen lassen; zu viel ablassen (z. B. Blut); – кого́ чрезъ мостъ, einen über eine Brücke hinüber lassen.

Перепу́таніе, перепу́тываніе, Verwirren, Verwickeln, *n.*

Перепу́танный, *a.* verwirrt, verwickelt.

Перепу́таться, *v. a.* sich verwickeln, sich verwirren; * irre werden; sich im Reden verwirren.

Перепу́тникъ, einer, der uns unterweges begegnet.

Перепу́тывать, перепу́тать, *v. a.* viel verwirren, viel verwickeln; * viele in etwas verwickeln; verwirrt machen. [Ausruhen), *n.*

Перепу́тье, Haus am Wege (zum

Перепуще́ніе, s. Перепуска́ніе. [lassen.

Перепу́щенный, *a.* hinübergelassen.

Перепѣва́ніе, nochmaliges Singen, *n.*

Перепѣва́ть, перепѣ́ть, *v. a.* noch einmal singen, Alles durchsingen. –ся, *v. r.* abwechselnd singen; (von Vögeln) einander zurufen. [gen.

Перепѣ́тый, *a.* noch einmal gesun-

Перепѣ́ть, s. Перепѣва́ть.

Перепя́ленный, *a.* u. *p.* anders in den Rahmen gespannt.

Перепя́ливаніе, Andersspannen (in den Rahmen), *n.*

Перепя́ливать, перепя́лить, *v. a.* anders in den Stickrahmen, Nähtrahmen spannen.

Перепя́лъ, перепя́ливаніе, Einspannen auf andere Art, *n.*; Gegenstand, der eingespannt ist und gestickt wird, *m.* [neuem bezeichnet.

Перепя́тнанный, *a.* u. *p.* von

Перепя́тнать, *v. a.* von neuem bezeichnen; mehrere verwunden; mehrere anschwärzen, verleumden.

Перерабо́таніе, перераба́тываніе, Umarbeiten, *n.* Umarbeitung, *f.* [arbeitet.

Перераба́танный, *a.* umge-

Перераба́тывать, перераба́тать, *v. a.* Alles fertig arbeiten, Alles verarbeiten.

Переражда́ть, перерожда́ть, перероди́ть, *v. a.* neu beleben, neue Kräfte geben. –ся, *v. r.* neu belebt werden, neue Kräfte erlangen; (von Thieren und Pflanzen) ausarten.

Пере́рванный, прéрванный, *a.* gerissen, zerrissen; abgebrochen, unterbrochen.

Перерва́ть, s. Перерыва́ть.

Перержа́вѣть, *v. n.* verrostet seyn.

Перерожде́ніе, neue Stärke, *f.* Geben neuer Kräfte, *n.*; Ausartung, *f.*

Перерождённый, *a.* neu belebt; ausgeartet.

Перерóслый, *a.* überwachsen, zu hoch gewachsen.

Перерости́ть, перерости́, *v. a.* überwachsen; zu viel, zu hoch wachsen.

Перерубáніе, перерублéніе, перерýбка, Durchhauen, *n.*

Перерубáть, перерубúть, *v. a.* durchhauen, entzweihauen; anders säumen; anders anhauen.

Перерубúть, *v. a.* Alles zerhauen.

Перерублённый, *a.* durchgehauen, entzweigehauen.

Перерýгать, *v. a.* Alle, Einen nach dem Andern ausschelten.

Перерывáніе, переры́тіе, Umgraben, Durchgraben, *n.*

Перерыкáніе, переры́ваніе, Unterbrechung, *f.*

Перерывáть, переры́ть, *v. a.* von neuem graben, wieder umgraben; durchgraben; durchwühlen, durch einander werfen; – всѣ бумáги, alle Papiere durchwühlen.

Перерывáть, перерва́ть, прерва́ть, *v. a.* entzweireißen; unterbrechen, in die Rede fallen; – нúтку, einen Faden durchreißen, zerreißen; –рѣчь, einem in die Rede fallen, einen unterbrechen; – сообще́ніе съ кѣмъ, die Gemeinschaft mit einem aufheben, mit einem brechen. –ся, *v. r.* zerreißen, reißen; (von Versammlungen, Unterhandlungen) sich zerschlagen, aus einander gehen; unterbrochen werden.

Перерывъ, перерывка, Zerreißen; Unterbrechen, *n.*

Перерывчатый, *a.* unterbrochen, abgebrochen.

Перерытіе, s. Перерываніе.

Перерытый, *a.* durchgegraben; durch einander geworfen.

Перерыть, s. Перерывáть.

Перерѣзаніе, перерѣзываніе, Zuschneiden; Zerreißen; Schlachten, *n.*

Перерѣзанный, *a.* u. *p.* durchgeschnitten, abgeschnitten, zerschnitten.

Перерѣзать, *v. a.* viel zerreißen, viel schlachten, vielen den Hals abschneiden. –ся, *v. p.* zerrissen, erwürgt, abgeschlachtet, umgebracht werden; *v. r.* sich hauen, sich verwunden (mit dem Säbel); sich den Hals abschneiden.

Перерѣзный (–нóй), *a.* entzweigeschnitten, durchgeschnitten.

Перерѣзываніе, s. Перерѣзаніе.

Перерядúть, s. Переряжáть.

Переряжáніе, Umkleiden, *n.*

Переряжáть, переряди́ть, *v. a.* umkleiden. –ся, *v. r.* sich umkleiden.

Переря́женный, *a.* umgekleidet.

Пересадúть, s. Пересáживать.

Пересáдка, s. Пересажéніе.

Пересажéніе, пересáживаніе, Verpflanzen, Umsetzen, *n.*

Пересáженный, *a.* umgesetzt, verpflanzt.

Пересáживать, пересадúть, *v. a.* anderswohin setzen, versetzen; umsetzen, verpflanzen, umpflanzen; – чрезъ что, einem über etwas steigen helfen; einem hinüber helfen; (bei den Schneidern) umnähen, anders nähen. –ся, *v. r.* sich anderswohin setzen; *v. p.* umgesetzt, versetzt; umgepflanzt werden.

Пересúстывать, перестáть, *v. a.* lauter, länger als ein Anderer pfeifen. –ся, *v. r.* wechselsweise pfeifen (einander zupfeifen).

Пересóливать, пересоли́ть, *v. a.* versalzen, übersalzen; Alles salzen. [никъ, Fremder, *m.*

Переселéнецъ (fl. пересéлъ-

Переселéніе (fl. переселéніе), Versetzung, *f.*; Umziehen, *n.*; – душъ, Seelenwanderung; – народóвъ, Völkerwanderung, *f.*

Переселённый (fl. переселéнный), versetzt (an einen andern Ort).

Переселúть, s. Переселя́ть.

Переселя́ть (fl. переселя́ть), переселúть, *v. a.* versetzen (an einen andern Ort). –ся, *v. r.* seine Wohnung verändern, sich anderswo niederlassen; *v. p.* anderswohin versetzt werden.

Пересидéть, *v. a.* durch langes Sitzen einschlafen oder erstarren machen (als: ein Bein); я нóгу пересидѣ́лъ, das Bein ist mir vom langen Sitzen eingeschlafen.

Пересúживать, пересидéть, *v. n.* zu lange sitzen.

Пересилéніе, пересúливаніе, Bezwingen, *n.* Uebermacht, Ueberwältigung, Uebermannung, *f.*

Пересúленный, *a.* bezwungen, überwältigt, übermannt. [nie.

Пересúливаніе, f. Пересилéніе.

Пересúливать, пересúлить, *v. a.* überwältigen, übermannen, bezwingen. [Behobeln, *n.*

Перескáбливаніе, nochmaliges

Перескáбливать, перескобли́ть, *v. a.* von neuem behobeln; Alles abhobeln; ausradiren.

Перескáзаніе, перескáзываніе, Wiedererzählen, *n.* [zählt.

Перескáзанный, *a.* wiedererzählt.

Перескáзный, *a.* von Andern gehört; –ныя рѣчи, Gerede (der Leute), *n.* [*f.* *pl.*

Перескáзы, *m. pl.* Klatschereien,

Перескáзывать, пересказáть, *v. a.* wiedersagen, wieder erzählen, das Gehörte nachsagen.

Перескакáть, *v. a.* eine gewisse Strecke fort galoppiren oder schnell fahren; im Rennen oder Fahren zuvorkommen.

Перескакúваніе, перескочéніе, Ueberspringen, Hinüberspringen, *n.*

Перескáкивать, **перескочúть**, *v. n.* über etwas springen, überspringen.

Перескáсчикъ, Klätscher, Postenträger; Stänker, unruhiger Mensch, *m.* [Klätscherin, *f.* Klatschweib, *n.*

Перескáсчица, Postenträgerin, Klätscherin, *f.*

Перескóбленный, *a.* von neuem behobelt. [вать.

Перескобли́ть, f. Перескáбливать.

Перескочéніе, f. Перескáкиваніе. [берschicken, *n.*

Пересла́ніе, пересы́ла́ніе, Ueberschickung, *f.*

Пересла́нный, *a.* überschickt, übersandt. [вать.

Перласти́ть, f. Пересла́щивать.

Пересла́ть, f. Пересы́ла́ть.

Пересла́щеніе, пересла́щиваніе, zu starke Versüßung, *f.*

Пересла́щивать, **перласти́ть**, *v. a.* zu süß machen. [*n.*

Переслу́шиваніе, Ueberhören, Anhören, Verhören, *n.*

Переслу́шивать, **пересмотре́ть**, *v. a.* (eins nach dem andern) besehen, durchsehen; von neuem durchsehen; durchlesen. [sehen, *n.*

Пересмо́тръ, nochmaliges Durch-

Пересмотрѣніе, f. Пересмáтриваніе. [gesehen.

Пересмо́трѣнный, *a.* durch-

Пересмотрѣ́ть, f. Пересмáтривать. [hie, Lächerlichmachen, *n.*

Пересмѣ́ваніе, пересмѣха́-

Пересмѣ́ивать, **пересмѣ́ять**, **пересмѣха́ть**, *v. a.* etwas belachen, einen auslachen, lächerlich machen, verspotten, sich über einen aufhalten, sich über einen lustig machen. –ся, *v. r.* einander zulachen; sich (mit Andern zugleich) über einen lustig machen.

Пересмѣши́ть, *v. a.* zu lachen machen. [sucht, Spottlust, *f.*

Пересмѣ́шливость, *f.* Spott-

Пересмѣ́шливый, *a.* spöttisch, höhnisch.

Пересмѣ́шникъ, Spötter, *m.*

Пересмѣ́шница, Spötterin, *f.*

Пересмѣ́шническій, *a.* dem Spötter eigen; spöttisch, höhnisch.

Пересмѣ́янный, *a.* verlacht, verspottet.

Пересмѣ́яться, *v. r. fu.* sich auslachen (lachen, bis man genug hat), aufhören zu lachen.

Пересмягну́ть, *v. n.* aufspringen (als: die Lippen von scharfer Luft).

Пересна́стка, пересна́щеніе, пересна́щиваніе, Umtakeln, *n.*

Пересна́щенный, *a.* umgetakelt.

Пересна́щивать, **пересна-сти́ть**, *v. a.* umtakeln; ein Schiff betakeln.

Пересоле́ніе, Versalzen, *n.*

Пересо́ленный, *a.* versalzen, versalzt. [versalzen, übersalzen.

Пересоли́ть, *v. a.* zu stark salzen,

Пересо́лъ, zu große Salzigkeit, *f.*; Sprichw. недосóлъ на столѣ́, пересóлъ на спинѣ́, (wenig Salz auf dem Tische, zu viel Salz auf dem Rücken) wenig zu essen, und desto mehr Prügel.

Пересо́хлый, *a.* zu trocken geworden, zu sehr vertrocknet.

Пересо́хнуть, f. Пересыха́ть.

Переспо́ренный, *a.* abgestritten, abdisputirt; erstritten, erzankt, durch Streit oder Zank errungen.

Переспо́ривать, переспо́рить, *v. a.* etwas durch Streiten und Disputiren erlangen.

Переспѣва́ніе, Ueberreifen, *n.*

Переспѣва́ть, переспѣ́ть, *v. n.* überreif werden; zu sehr gebacken seyn.

Переспѣ́лость, *f.* Ueberreife, *f.*

Переспѣ́лый, *a.* überreif.

Переспѣ́ть, f. Переспѣва́ть.

Переспѣ́яніе, f. Переспѣ́лость.

Пересро́чивать, **пересро́чить**, *v. a.* eine andere Frist, einen andern Termin ansetzen.

Пересро́чка, Veränderung, Verlängerung des Termins, *f.*

Пересро́чный, *a.* (von einer Frist) verlängert; –ные дни, (bei zahlbaren Wechseln) Respecttage (Respittage), *m. pl.*

Перессо́ривать, **перессо́рить**, *v. a.* Leute zusammenhetzen, Stänkereien machen, Zwistigkeiten erregen. –ся, *v. r.* sich zanken, sich mit vielen überwerfen.

Перестаёніе, **перестáніе**, *n.* Aufhören, *n.* Stillstand, *m.*

Перестава́ть, **переста́ть** (–стаю́, –стаёшь, *fut.* переста́ну), aufhören, nachlassen; вѣтръ переста́лъ дуть, der Wind hat nachgelassen, hat aufgehört zu wehen; переста́ть говори́ть, aufhören zu reden.

Переставле́ніе, переста́вка, переста́вливаніе, Umstellen, Anderssellen, *n.*

Переста́вленный, *a.* umgestellt, anders gestellt, versetzt (an einen andern Ort). [вленіе.

Переста́вливаніе, f. Переставленіе.

Переста́вливать, переставля́ть, переста́вить, *v. a.* umstellen, anders stellen, (anders wohin) versetzen. –ся, *v. p.* umgestellt, umgesetzt, versetzt werden. [stehen.

Переста́иваніе, das Länger-

Переста́ивать, **перестоя́ть**, *v. n.* länger als ein Anderer stehen; sich müde stehen.

Перестана́вливаніе, Umstellen, anders Stellen, *n.*

Перестана́вливать, **переставови́ть**, *v. a.* umstellen, anders stellen.

Переста́ніе, Aufhören, *n.*

Перестановле́ніе, Umstellen, Anderssellen, *n.*

Перестано́вленный, *a.* umgestellt, anders gestellt. [Decke), *n.*

Перестега́ніе, Umsteppen (einer

Перестёганный, *a.* umgesteppt, anders gesteppt. [вать.

Перестега́ть, f. Перестёгивать.

Перестёгиваніе, f. Перестегáніе.

Перестёгивать, **перестега́ть**, *v. a.* umsteppen, anders steppen; anders knöpfen, nochmals knöpfen; viele (nach einander) durchpeitschen. –ся, *v. p.* umgesteppt werden; anders geknöpft werden.

Перестига́ть, **перести́чь**, *v. a.* einem zuvor kommen, einem zuvor thun. [Zuvorthun, *n.*

Перестиже́ніе, Zuvorkommen,

Перести́женный, *a.* zuvorgekommen.

Перестила́ніе, перести́лка, Ummachung des Bettes, *n.*

Перестила́ть, **перестла́ть**, *v. a.* umdielen, ummachen, anders machen; – посте́лю, das Bett anders machen, von neuem machen. –ся, *v. p.* umgedielt, anders gemacht werden.

Перестира́ніе, перестирка, das nochmalige Scheuern, Waschen, *n.*

Перестира́ть, *v. a.* nochmals scheuern oder waschen.

Перести́рка, f. Перестира́ніе.

Перестла́ть, f. Перестила́ніе.

Перестла́ніе, (vollendete) Umdielen, Ummachen des Bettes, *n.*

Перестла́нный, *a.* umgemacht, umgedielt, anders gemacht.

Перестóй, zu langes Stehen, *n.*; Ermüdung von zu langem Stehen, *f.*; Schaalwerden, *n.*

Перестóялый, *a.* was zu lange gestanden hat, schaal geworden durch langes Stehen (als: Bier, Wein in einem offnen Glase).

Перестоя́ть, f. Переста́ивать.

Перестра́гивать, **перестрога́ть**, **перестру́живать**, **перестру́жить**, *v. a.* von neuem abhobeln; Alles abhobeln.

Перестра́иваніе, Umbauen, Andersbauen, *n.*

Перестра́ивать, **перестро́ить**, *v. a.* umbauen, anders bauen; anders stimmen, umstimmen (ein musikalisches Instrument). –ся, *v. p.* umgebaut; umgestimmt, anders gestimmt werden.

Перестра́чиваніе, перестрочéніе, nochmaliges Abnähen, *n.*

Перестра́чивать, **перестрочи́ть**, *v. a.* von neuem abnähen; Alles abnähen. [вать.

Перестрога́ть, f. Перестра́гивать.

Перестро́еніе, f. Перестра́иваніе. [anders gebaut.

Перестро́енный, *a.* umgebaut,

Перестро́ій, Umstimmen, anders Stimmen, *n.* [das Umgebaute.

Перестро́йка, das Umbauen;

Перестро́ить, f. Перестра́ивать.

Перестроче́ніе, ſ. Перестра́чиваніе.

Перестро́ченный, *a.* von neuem abgenähet. [вать.

Перестрочи́ть, ſ. Перестра́чи-

Перестру́женный, *a.* u. *p.* von neuem abgehobelt. [гивать.

Перестру́живать, ſ. Перестра́-

Перестрѣ́ливаніе, перестрѣ́ливаніе, das Erſchießen mehrerer nach einander oder mit einander, *n.*

Перестрѣ́ливать, перестрѣля́ть, *v. a.* (mehrere nach einander oder zuſammen) erſchießen. –ся, *v. r.* auf einander ſchießen.

Перестрѣ́лка, Feuern auf einander, Beſchießen, *n.*

Перестрѣ́лъ, Schußweite, *f.*

Перестрѣля́ніе, Erlegen in Menge, Niederſchießen, *n.*

Перестрѣ́лянный, *a.* u. *p.* in Menge erſchoſſen. [erlegen.

Перестрѣля́ть, *v. a.* erſchießen,

Переступа́ніе, Schreiten, Gehen Schritt vor Schritt; Uebertreten, *n.*

Переступа́ть, переступи́ть (ſl. преступа́ть), *v. n.* einen Fuß vor den andern ſetzen, Schritt vor Schritt gehen; über etwas ſchreiten, hinüberſteigen; * übertreten (ein Geſetz); –пи́ть чрезъ поро́гъ, über die Schwelle ſchreiten; – запове́ди, die Gebote (Gottes) übertreten.

Пе́реступень, *f.* (bryonia alba) Zaunrübe, Stinkwurz, *f.*

Переступи́ть, ſ. Переступа́ть.

Переступно́й, *a.* ſich durchkreuzend; –ные стихи́, ſich durchkreuzende Reime (wo der erſte und dritte, der zweite und vierte Vers ꝛc. ſich reimen), *m. pl.*

Пересуди́ть, ſ. Пересу́живать.

Пересу́дникъ, der einen Proceß von neuem durchſiehet; der einem etwas Schuld giebt, Tadler, *m.*

Пересу́дъ, abermalige Durchſicht eines Proceſſes, *f.*; (ehedem) die dafür zu bezahlenden Gebühren, *f. pl.*

Пересу́ды, *m. pl.* üble Nachreden, *f. pl.* Tadel, *m.* Gerede, *n.*

Пересужда́ть, пересу́живать, пересуди́ть, *v. a.* (einen Proceß) von neuem durchſehen; tadeln, verurtheilen, durchziehen, bereden, verleumden.

Пересужде́ніе, пересу́живаніе, Tadeln, Bereden, Verurtheilen, Verleumden, Durchziehen, *n.*

Пересужде́нный, пересу́женный, *a.* u. *p.* unbillig getadelt, verleumdet. [ніе.

Пересу́живаніе, ſ. Пересужде́-

Пересу́ченный, *a.* von neuem gezwirnt.

Пересу́чиваніе, пересу́чка, abermaliges Zwirnen, *n.*

Пересу́чивать, пересучи́ть, *v. a.* von neuem zwirnen; Alles zwirnen.

Пересу́чка, ſ. Пересу́чиваніе.

Пересуше́ніе, пересу́шиваніе, пересу́шка, abermaliges Trocknen, zu ſtarkes Trocknen, *n.*

Пересу́шенный, *a.* von neuem getrocknet; zu ſehr getrocknet, vertrocknet.

Пересу́шивать, пересуши́ть, *v. a.* zu ſehr trocknen laſſen; Alles trocknen. –ся, *v. p.* zu ſehr getrocknet werden, zu ſehr austrocknen.

Пересу́шка, ſ. Пересуше́ніе.

Пересчита́ніе, пересчи́тываніе, nochmaliges Zählen; Ueberzählen, *n.* [gezählt; überzählt.

Пересчи́танный, *a.* nochmals

Пересчи́тываніе, ſ. Пересчита́ніе.

Пересчи́тывать, пересчита́ть, перечёсть, *v. a.* von neuem zählen; durchzählen, überzählen.

Пересыла́ніе, пересла́ніе, Ueberſchicken, *n.* Ueberſchickung, Ueberſendung, Uebermachung, *f.*

Пересыла́тель, *m.* Ueberſender; Spediteur, *m.*

Пересыла́ть, переслáть, *v. a.* übermachen, überſenden, überſchicken. –ся, *v. p.* übermacht, überſandt, überſchickt werden; *v. r.* ſich (*dat.*) einander etwas zuſchicken. [ren), *f.*

Пересы́лка, Sendung (von Waa-

Пересыпа́ніе, пересы́паніе, пересы́пка, Umſchütten (aus einem Gefäß in ein anderes), *n.*

Пересы́панный, *a.* umgeſchüttet, in ein anderes Gefäß geſchüttet.

Пересыпа́ть, пересы́пать, *v. a.* zu viel einſchütten; umſchütten, in ein anderes Gefäß ſchütten. –ся, *v. r.* aus einem Orte in den andern fallen, laufen (als: Sand in Sanduhren); *v. p.* umgeſchüttet werden.

Пересыпно́й, *a.* was man umſchütten kann. [Vertrocknen, *n.*

Пересыха́ніе, zu ſtarkes Trocknen,

Пересыха́ть, пересо́хнуть, *v. n.* zu ſehr trocknen, trocken werden; austrocknen, vertrocknen.

Пересѣ́ваніе, пересѣ́яніе, *n.* Wiederbeſäung, *f.*; nochmaliges Durchſieben, *n.*

Пересѣва́ть, пересѣ́ять, *v. a.* von neuem beſäen; von neuem durchſieben.

Пересѣва́ться, пересѣ́яться, *v. p.* von neuem beſäet, durchgeſiebt werden. [ſaat, *f.*

Пересѣ́въ, zu große Menge Aus-

Пересѣда́ть, –сѣсть, *v. n.* ſich anderswohin ſetzen. [telt.

Пересѣ́данный, *a.* umgeſat-

Пересѣ́дливать, пересѣда́ть, *v. a.* umſatteln.

Пересѣка́ніе, пересѣче́ніе, *n.* Entzweihauen; Durchpeitſchen nach der Reihe, *n.*

Пересѣка́ть, пересѣ́чь, *v. a.* entzweihauen; Alles nach einander entzweihauen; Einen nach dem Andern durchpeitſchen. –ся, *v. p.* entzweigehauen werden; durchgepeitſcht werden. [ſetzen.

Пересѣ́сть, *v. n.* ſich anderswohin

Пересѣче́ніе, Entzweihauen; Durchpeitſchen, *n.*

Пересѣче́нный, *a.* entzweigehauen; durchgehauen; durchgepeitſcht.

Пересѣ́чка, Durchſchnittspunkt, *m.*

Пересѣ́чь, ſ. Пересѣка́ть.

Пересѣ́яніе, ſ. Пересѣва́ніе.

Пересѣ́янный, *a.* von neuem geſäet; von neuem durchgeſiebt.

Пересѣ́ять, ſ. Пересѣва́ть.

Перета́лкивать, перетолкну́ть, *v. a.* zu viel zerſtoßen, zu klein ſtoßen.

Перета́нивать, перетани́ть, *v. a.* zu dünn machen (als einen Stab). [zen, Schmelzen, *n.*

Перета́пливаніе, Ausſchmel-

Перета́пливать, перетопи́ть, *v. a.* durch Schmelzen reinigen, ausſchmelzen; Alles ſchmelzen; umſchmelzen; durch zu langes Schmelzen verderben; zu ſtark einheizen. –ся, *v. p.* ausgeſchmolzen werden; durch Schmelzen gereinigt werden; umgeſchmolzen werden.

Перета́сканіе, перета́скиваніе, Verſchleppen, *n.*

Перета́сканный, перета́щенный, *a.* von einem Orte zum andern geſchleppt, verſchleppt, hinübergezogen.

Перета́скиваніе, ſ. Перета́каніе.

Перета́скивать, перетащи́ть, *v. a.* von einem Orte zum andern ſchleppen, ziehen, verſchleppen. –ся, *v. p.* verſchleppt werden; *v. r.* ſich kaum fortſchleppen; ausziehen (aus einer Wohnung).

Перетача́ніе, перета́чка, Nähen einer neuen Naht, *n.*; überwendliche Naht, *f.*

Перета́ченный, *a.* von neuem überwendlings genähet.

Перета́чивать, перетача́ть, *v. a.* von neuem überwendlich nähen.

Перета́чивать, перето́чить, *v. a.* von neuem oder Alles ſcharf machen, ſchleifen.

Перета́щеніе, ſ. Перета́каніе.

Перета́щенный, *a.* hinübergeſchleppt, hinübergezogen.

Перета́щиться, *v. r.* ſich mühſam wohin ſchleppen; umziehen, die Wohnung verändern.

Перетвéрживать, перетверди́ть, *v. a.* von neuem einprägen (ins Gedächtniß).

Перетека́ть, перете́чь, *v. n.* durchfließen, überfließen.

Перетеребле́ніе, перетере́бливаніе, Zupfen, abermaliges Zupfen, Reinigen, *n.*

Перетере́бленный, *a.* von neuem gezupft, ausgeriſſen, ausgerauft. [терéбливаніе.

Перетере́бливаніе, ſ. Пере-

Перетере́бливать, перетеребить, *v. a.* von neuem oder Alles zupfen, ausraufen.

Перетере́ть, ſ. Перетира́ть.

Перете́рпливаніе, Aushalten, Ausſtehen, Erdulden, *n.*

Перете́рпливать, перетерпе́ть, *v. a.* ausſtehen, aushalten, überſtehen, erdulden.

Перетёртый, *a.* geſcheuert, abgewiſcht, rein gemacht; durchgerieben.

Перетеса́ть, ſ. Перетёсывать.

Перетёсываніе, перетёска, abermaliges Behauen, *n.*

Перете́сывать, перетесáть, *v. a.* von neuem oder Alles behauen.
Перете́чь, f. Перетекáть.
Перетимбирова́ть, *v. a.* ein Gefäß umschmelzen. [machen, *n.*
Перетира́ніе, Scheuern, Reinmachen, Scheuern, abwischen; durchreiben, abreiben. –ся, *v. p.* abgewischt, gescheuert werden; durchgerieben, durchgescheuert werden. [*n.*
Перети́рка, Abwischen, Abreiben,
Перетыкáтыіе, Umstecken, anders Anstecken, *n.*
Перетыкну́тый, *a.* umgesteckt, anders angesteckt, umgepflanzt, verpflanzt.
Перетыкну́ть, f. Перетыкáть.
Перетлѣва́ть, *v. a.* durch und durch verfaulen, ganz zu Asche brennen. [zu Asche verbrannt.
Перетлѣ́лый, *a.* ganz verfault;
Перетолкова́ніе, перетолкова́ніе, verkehrte Auslegung; Verdrehung des Sinnes, *f.*
Перетолко́ванный, *a.* anders erklärt, ausgelegt; verdreht.
Перетолко́вщикъ, перетолко́вщица, einer der, eine die (etwas) anders oder falsch auslegt; Sinnverdreher, *m.* Sinnverdreherin, *f.*
Перетолко́вываніе, f. Перетолкова́ніе.
Перетолко́вывать, перетолкова́ть, *v. a.* anders erklären; verkehrt auslegen; den Sinn verdrehen.
Перетоло́чь, *v. a.* klein stoßen, zerstoßen. [klein gestoßen.
Перетолчённый, *a.* u. *p.* zu
Перетоне́ніе, das zu dünn machen. [macht.
Перетоне́нный, *a.* zu dünn gemacht.
Перетони́ть, f. Перетáнивать.
Перетопки, *m. pl.* Ueberbleibsel von dem Geschmolzenen, *n. pl.*
Перетопле́ніе, f. Перетáпливаніе.
Перето́пленный, *a.* ausgeschmolzen, durch's Schmelzen gereinigt; völlig geschmolzen; zu sehr geheizt. [вывать.
Переторгова́ть, f. Переторго́
Переторго́вщикъ, Aufkäufer, *m.*
Переторго́вываніе, Ueberbietung, *f.*; Wiederverkaufen, *n.*
Переторго́вывать, переторгова́ть, *v. a.* überbieten; wieder verkaufen; ausbösen.
Перето́ржка, Abdingen, Abhandeln; Ueberbieten, *n.*
Переточе́ніе, перета́чиваніе, Schärfen, Schleifen von neuem, *n.*
Перето́ченный, *a.* von neuem geschliffen.
Переточи́ть, f. Перета́чивать, das zweite Wort. [schung, *f.*
Перетре́ніе, Abreibung, Abwi-
Перетре́пливать, перетрепа́ть, *v. a.* Flachs brechen; von neuem brechen.
Перетре́скаться, *v. r.* bersten, zerspringen, aufreißen, reißen (*v. n.*).
Перетру́ситься, *v. r.* erschrekken, in Furcht, in Schrecken gerathen.
Перетрясе́ніе, перетря́сываніе, Durchrütteln von neuem, *n.*
Перетря́сенный, *a.* von neuem durchgerüttelt.
Перетря́ска, nochmaliges Durchrütteln, *n.*; Abstrafung (verschiedener nach der Reihe), *f.*
Перетря́сывать, перетря́сть, *v. a.* von neuem durchrütteln.
Перетря́хиваніе, Aufsetzen der Tauben auf's Jagebret, *n.*
Перетря́хивать, перетряхну́ть, *v. a.* die Tauben auf das Jagebret aufsetzen, damit die fliegenden sich geschwinder niederlassen; einem tüchtig den Kopf waschen.
Перетыка́ніе, перетыка́ніе, Umstecken, Umpflanzen, *n.*
Перетыка́ть, перетыкать, перетыкну́ть, *v. a.* umstecken, anders einstecken, umsetzen, umpflanzen; Alles, alle Ritzen zustopfen.
Пере́ть (пру, прёшь), drücken; drängen; einen zu verdrängen suchen.
Перетяга́ть, *v. a.* den Proceß gewinnen. [*n.*
Перетя́гиваніе, Hinüberziehen,
Перетя́гивать, перетяну́ть, *v. a.* hinüberziehen; das Uebergewicht haben, mehr wiegen, überwiegen; von neuem anziehen; zu stark anziehen. –ся, *v. p.* hinübergezogen werden.
Перетя́жка, neue Sohle (an alten Schuhen), *f.*
Перетя́жникъ, Bauchgurt (breiter Riemen um einen Hängebauch zu unterstützen).
Перетя́жный (–ной), *a.* zum Spannen oder Drücken dienend. [gen.
Перетя́нутый, *a.* hinübergezo-
Перетяну́ть, f. Перетя́гивать.
Перетя́пать, перетя́пнуть, *v. a.* (*vu.*) niederhauen (mit der Axt), entzweihauen.
Перетя́пнутый, *a.* u. *p.* niedergehauen, entzwei gehauen.
Перетя́пнуть, f. Перетя́пать.
Переу́гленный, *a.* zu Kohlen gebrannt, verkohlt.
Переу́гливаніе, Verkohlen, *n.*
Переу́гливать, переу́глить, *v. a.* zu Kohlen verbrennen (*v. a.*), verkohlen lassen. –ся, *v. r.* zu Kohlen brennen (*v. n.*), verkohlen.
Переу́локъ, проу́локъ (*d.* переу́лочекъ, проу́лочекъ), Nebengasse, Quergasse, *f.* Gäßchen, *n.*; –глухо́й, Gasse ohne Ausgang, Sackgasse, *f.*
Переу́мничать, *v. n.* zu viel, zur Unzeit klügeln, überklügeln.
Переупря́мливать, переупря́мить, *v. a.* einem Trotz bieten.
Переутóривать, переутóрить, *v. a.* (bei den Böttichern) neue Gergel oder Kimmen machen, von neuem gergeln, neue Falze in die Dauben eines Fasses machen.
Переутю́живать, переутю́жить, *v. a.* von neuem plätten, bügeln. [ten, Alles bügeln.
Переутю́живать, *v. a.* Alles plät-
Переуча́ть, f. Переучивать.
Переуче́ніе, переу́чиваніе, переу́чка, nochmaliges Lehren, *n.*
Переучённый, *a.* von neuem gelernt.
Переу́чивать, переучáть, *v. a.* von neuem lehren; viele nach einander lehren.
Переу́чка, f. Переуче́ніе.
Перехáживать, переходи́ть, *v. a.* u. *n.* durchsuchen (alle Winkel); darüber hinaus gehen.
Перехва́ливать, перехвали́ть, *v. a.* zu sehr loben.
Перехвата́ніе, перехва́тываніе, перехвачéніе, Auffangen, Wegnehmen, Aufheben, *n.*
Перехва́танный, *a.* aufgefangen, weggenommen, aufgehoben, erwischt.
Перехвата́ть, *v. a.* alle oder alles auffangen, wegnehmen, aufheben. [вать.
Перехвати́ть, f. Перехва́ты-
Перехва́тчикъ, перехва́тчица, der, die (Briefe ꝛc.) auffängt.
Перехва́ть, Taille eines Kleides, *f.*
Перехва́ты, *m. pl.* die Wehen (beim Gebären), *n. pl.* [ніе.
Перехва́тываніе, f. Перехвата́-
Перехва́тывать, перехватúть, *v. a.* auffangen, wegnehmen, erwischen, erhaschen, ergreifen; auf kurze Zeit leihen; etwas essen; *v. i.* von Zeit zu Zeit Schmerzen im Rückgrat oder in den Lenden empfinden; – обóзъ непрія́тельскій, das feindliche Gepäck auffangen, wegnehmen; – подозри́тельныхъ люде́й, verdächtige Leute aufheben. [ніе.
Перехвачéніе, f. Перехвата́-
Перехва́ченный, *a.* aufgefangen, weggenommen, erwischt, erhascht.
Перехвора́ть, *v. n.* Einer nach dem Andern krank werden.
Перехитре́ніе (fl. прехитре́ніе), Ueberlisten, Berücken, Hintergehen, *n.* [berückt.
Перехитре́нный, *a.* überlistet,
Перехити́ть, f. Перехити́ть.
Перехити́ть (fl. прехити́ть), перехити́ть, *v. a.* einen überlisten, berücken.
Переходи́ть (перехожу́, –хóдишь), перейти́, *v. n.* über (etwas) gehen, hinübergehen; eine gewisse Strecke zurücklegen (im Gehen); vorübergehen, verfließen, verstreichen; übergehen (aus einem Stande in einen andern), sich verändern; – къ кому́ по наслѣ́дству, auf einen durch Erbschaft übergehen, auf einen vererben, einem zufallen; – доро́гу, по доро́гѣ, über einen Weg gehen; – за рѣ́ку, über einen Fluß gehen; – изъ одна́го по́лка въ друго́й, aus einem Regimente in ein anderes übergehen. [Durchzug, *m.*
Перехо́дъ, Uebergang, Durchgang,
Перехо́ды, *m. pl.* ein Gang, *m.* Gallerie *f.* [hend.
Перехо́дящій, *a. part.* übergeh-
Перехожде́ніе (fl. прехожде́ніе), Uebergang, Durchgang, *m.*; Veränderung, *f.*

Перехожу́, ſ. Переходи́ть.
Перехули́ть, *v. a.* tadeln, verkleinern, herabſetzen.
Пе́рецъ, Pfeffer, *m.*; * (*vu.*) Schläge, *m. pl.*; Scheltworte, *n. pl.*; ди́кій –, Seidelbaſt, *m.*
Пе́рецъ стручко́вой, ſpaniſcher Pfeffer, *m.*
Перецѣди́ть, ſ. Перецѣ́живать.
Перецыга́нивать, перецыга́нить, *v. a.* lächerlich machen.
Перецѣ́живаніе, перецѣ́живаніе, Umfüllen, *n.*
Перецѣ́живать, перецѣди́ть, *v. a.* umfüllen, umzapfen; nochmals durchſeihen. [der Reihe küſſen.
Перецѣлова́ть, *v. a.* alle nach
Перецѣни́вать, перецѣни́ть, *v. a.* von neuem ſchätzen, einen andern Preis beſtimmen; tadeln, bekritteln.
Перецѣ́нка, abermalige Schätzung, Setzung eines andern Preiſes, *f.*; veränderter Preis, *m.* [derung, *f.*
Пере́ченіе, попере́ченіе, Hin-
Пере́чень, *m.* Summe, *f.*; Abriß, kurzer Inhalt, Auszug, *m.*
Перечёркнанный, перечёркнутый, *a.* durchſtrichen, ausgeſtrichen.
Перечёркать, ſ. Перечёркивать.
Перечёркивать, перечёркать, перечеркну́ть, *v. a.* durchſtreichen, ausſtreichen; etwas flüchtig abſchreiben, hinſchreiben. [ſchwärzen.
Перечеркну́ть, ſ. Перечёркивать.
Перечерне́ніе, перечёрниваніе, Beſchmutzen, Schwärzen; Ausſtreichen, Durchſtreichen, *n.*
Перечерне́нный, *a.* beſchmutzt, ſchwarz gemacht; ausgeſtrichen, durchſtrichen.
Перечёрнивать, перечернить, *v. a.* vieles beſchmutzen, ſchwarz machen; Alles ſchwarz anſtreichen; viel ausſtreichen, durchſtreichen, corrigiren. [ſchmutzen.
Перечерни́ться, *v. r.* ſich beſchwärzen,
Перечёрченіе, перечёрчиваніе, Entwerfen, Zeichnen von neuem; Durchſtreichen, *n.*
Перечёрченный, *a.* von neuem entworfen oder gezeichnet; durchſtrichen, ausgeſtrichen.
Перечёрчивать, перечерти́ть, *v. a.* von neuem entwerfen, von neuem zeichnen; durchſtreichen, ausſtreichen.
Перечеса́ніе, перечёсываніе, перечёска, abermaliges Kämmen, Hecheln, *n.* [gekämmt, gehechelt.
Перечёсанный, *a.* von neuem
Перечеса́ть, ſ. Перечёсывать.
Перечёсть, ſ. Пересчи́тывать.
Перечёсывать, *v. a.* von neuem oder Alles kardätſchen, kämmen; ſich wund kratzen. –ся, *v. r.* ſich von neuem kämmen; *v. p.* von neuem gekämmt, kardätſcht werden.
Перечётъ, das zu viel Zählen, zu viel Rechnen, *n.*; Ueberſchuß, *m.*
Перечине́ніе, перечи́ниваніе, перечи́нка, Ausbeſſern, Stopfen, Flicken, *n.*
Перечине́нный, *a.* ausgebeſſert, geſtopft, geflickt. [néіе.
Перечи́ниваніе, ſ. Перечи-
Перечи́нивать, перечини́ть, *v. a.* viel ausbeſſern, ausflicken, ſtopfen; – перо́, eine Feder anders ſchneiden, verbeſſern, corrigiren.
Перечини́ть, ſ. Перечи́нивать.
Перечисле́ніе, перечи́сливаніе, Ueberzählen, *n.* Ueberzählung, *f.*
Перечи́сленный, *a.* überzählt, durchgezählt.
Перечисли́ть, перечи́слить, *v. a.* überzählen, durchzählen.
Перечи́стить, ſ. Перечища́ть.
Перечи́стка, перечище́ніе, die abermalige Reinigung.
Перечи́танный, *a.* nochmals geleſen, überleſen.
Перечи́тываніе, nochmaliges Leſen, Ueberleſen, *n.*
Перечи́тывать, перечита́ть, *v. a.* noch einmal leſen, überleſen; viel leſen. –ся, *v. p.* nochmals geleſen werden.
Пере́чить, попере́чить, *v. a.* (*vu.*) hindern, verhindern.
Перечища́ть, перечи́стить, *v. a.* von neuem oder Alles rein machen.
Перечище́ніе, nochmaliges Reinigen, *n.* [gereinigt.
Перечи́щенный, *a.* von neuem
Пере́чная трава́, (tauſendblatt, achillea millefolium) Schafgarbe (Pfl.), *f.*
Перечневый (–но́й), *a.* in der Kürze darſtellend.
Пе́речникъ, (iberis) Baſtardbauernſenf (Pfl.), *m.*
Пе́речница, Pfefferbüchſe, *f.*
Пе́речный, *a.* vom Pfeffer, Pfeffer-
Перечо́тъ, ſ. Перечёть. [fer-
Переша́гивать, перешагну́ть, *v. n.* hinübertreten, hinüberſchreiten.
Переша́ривать, переша́рить, *v. a.* Alles durchſuchen, durchſtänkern.
Перешёекъ (*d.* перешёечекъ), Erdzunge, Landenge, *f.*
Перешёптывать, перешепта́ть, *v. a.* ſich (*dat.*) einander zuflüſtern.
Перешиба́ніе, перешибе́ніе, Zerſchlagen, Zerbrechen, *n.*
Перешиба́ть, перешиби́ть, *v. a.* zerbrechen, zerſchlagen, entzweibrechen; es einem zuvorthun, einen übertreffen. –ся, *v. p.* zerbrochen, zerſchlagen werden.
Перешиблённый, *a.* zerbrochen, entzweigebrochen, zerſchlagen.
Перешибъ, Bruch, *m.* zerbrochene Stelle, *f.*
Перешива́ніе, перешива́ніе, Umnähen, nochmaliges Nähen, *n.*
Перешива́ть, перешить, *v. a.* umnähen, anders nähen; aus einem alten Kleidungsſtücke etwas anderes machen; – изъ кафта́на камзо́лъ, aus einem (alten) Rocke eine Weſte machen. –ся, *v. p.* umgenäht, anders genäht werden.
Перешитіе, ſ. Перешива́ніе.
Перешитый, *a.* umgenäht, anders genäht.
Пе́решница, пе́решный, ſ. Пе́речница, Пе́речный.
Перещеголя́ть, *v. a.* in der Kleiderpracht übertreffen.
Перещипа́ніе, перещи́пываніе, abermaliges Schleißen (der Federn), *n.* [geſchliſſen.
Перещи́панный, *a.* von neuem
Перещи́пывать, перещипа́ть, *v. a.* von neuem (die Federn) ſchleißen; alle Federn ſchleißen. [vatz.
Перещу́тывать, ſ. Пересчи́тывать.
Перещу́паніе, Betaſten, Befühlen, *n.* [ſtet, befühlt.
Перещу́панный, *a. u. p.* betaſ-
Перещу́пывать, перещу́пать, *v. a.* (viele Dinge) befühlen, betaſten.
Переѣда́ть, переѣ́сть, *v. a.* zerbeißen; Einen nach dem Andern beißen.
Переѣденный, *a.* zerbiſſen.
Переѣздить, *v. n.* viele Gegenden durchreiſen, viel reiſen (zu Wagen oder zu Pferde).
Переѣзжа́ніе, переѣ́ханіе, переѣ́здка, Ueberfahren, Umziehen, Ausziehen, *n.*; Ueberfahrt, *f.*
Переѣ́здъ, Ueberfahren, Hinüberfahren, Hinübertreiten, *n.*; Ueberfahrt, *f.*
Переѣзжа́ть, переѣ́хать, *v. n.* überfahren; (im Fahren oder Reiten eine Strecke Wegs) zurücklegen; umziehen, ausziehen, in eine andere Wohnung ziehen; переѣ́хать че́резъ у́лицу, über die Straße fahren; – изъ одного́ до́ма въ другой, aus einem Hauſe in ein anderes ziehen.
Переѣсть, ſ. Переѣда́ть.
Переѣ́ханіе, ſ. Переѣзжа́ніе.
Переяти (переи́млю, –и́млешь), *v. a.* (ſl.) auffangen (Briefe ꝛc.).
Пержу́ (перли́шь), перли́ть, *v. n.* (*pop.*) einen Wind fahren laſſen, (niedr.) farzen.
Периге́лій, (Sternk.) Sonnennähe (perihelium), *f.* [rigenn), *f.*
Периге́я, (Sternk.) Erdnähe (pe-
Перила, *n. pl.* (*d.* перильцы), Geländer, Geländerchen, *n.* [börig.
Перильный, *a.* zum Geländer ge-
Перина (*d.* перинка, *au.* перинища), Bettpfühl, *m.* Federbett, *n.*
Перинный, *a.* vom Bettpfühle, vom Federbette.
Перистый, *a.* voll Federn, federig.
Перистиль, *m.* Säulengang, bedeckter Gang, *m.*
Периться (перю́сь, пери́шься), *v. r.* Federn bekommen, flück werden.
Перійце, ſ. Пёрышко.
Періодическій, *a.* periodiſch.
Періо́дъ, Periode, *f.*; Zeitraum, *m.*
Пёрка, (bei den Tiſchlern) Bohrer, *m.*
Перка́левый, *a.* von Perkal.
Перка́ль, Perkal (indiſcher Kat-
Пе́рла, Perle, *f.* [tun), *m.*
Пе́рлинъ, (Schifferausdr.) dreidrähtiges Tau, *n.*
Пе́рло, Perle, *f.* [*f. pl.*
Пе́рловая крупа́, Perlgraupen,
Пе́рловый, *a.* von Perlen, Perl-; –ный цвѣтъ, Perlfarbe, *f.*

Перлому́тровый (перламу́тровый), *a.* von Perlmutter.
Перлому́тръ (перламу́тръ), Perlmutter, *f.* [halsband, *n.*
Пе́рлы, *f. pl.* Perlen, *f. pl.*; Perlen-
Перна́та, (ehedem) Befehlshaber-Stab mit einem Knopfe mit Federn, *m.*
Перна́тка, (pennatula) Seefeder (ein Panzerthier im Meere), *f.*
Перна́тый, *a.* gefiedert, befiedert, geflügelt.
Перо́ (*pl.* пе́рья), (*d.* пе́рышко), Feder; пти́чье перо́, Vogelfeder; гусино́е –, Gänsefeder; пи́счее –, Schreibfeder, *f.*; чини́ть перо́, eine Feder schneiden; ры́бье –, Floßfeder, *f.*; кра́сное –, Rückenflossen; пла́вательное –, Seitenflosse; (у весла́) Schaufel am Ruder, *f.*
Перочи́нный но́жикъ, – но́жичекъ, Federmesser, *n.*
Перпендикуля́рный, *a.* senkrecht, perpendiculär.
Пе́рси, *f. pl.* (fl.) Brust, *f.*
Пе́рсики ди́кіе, Zwergmandelbaum, *m.*
Пе́рсиковый, *a.* von Pfirsichen.
Пе́рсикъ, Pfirsiche (Pfirsiche), *f.*
Пе́рсный, *a.* von der Brust, Brust-.
Персо́на, Person, *f.* s. Особа, Лицé.
Персона́льный, *a.* persönlich.
Перспекти́ва, Perspektive, *f.*
Перспекти́вный, *a.* perspektivisch.
Перста́тица, f. Перча́тка.
Перстенёкъ, Ringelchen, *n.*
Пе́рстень, *m.* Ring, Fingerring (mit Steinen), *m.*
Перстневи́къ, *m.* Ringfutteral, Ringkästchen, Schmuckkästchen, *n.*
Пе́рстневый, *a.* zum Ringe gehörig, Ringe-. [disch.
Пе́рстный, *a.* (fl.) von Erde, ir-
Перстна́тка, перстна́точникъ, f. Перча́тка, Перча́точникъ.
Пе́рстъ (*d.* пе́рстикъ), Finger, *m.*; Fingerchen, *n.*
Персть, *f.* (fl.) Erde, *f.* Staub, *m.*
Пертýлинъ, (auf den Schiffen) Krahnbalkentau, *n.*
Перуноно́сный, *a.* donnertragend, donnerbringend.
Перу́нъ, (der Perun, Donnergott der alten Slaven und Russen); Blitzstrahl, Wetterstrahl, *m.*
Перха́ть, f. Першúть.
Перхну́ть, f. Першúть.
Перхо́та, Räuspern, *n.* [*m.*
Перхо́тина, Schleim, Auswurf,
Перхо́тный, *a.* der sich räuspert.
Перхоту́нъ, –ту́нья, der, die viel räuspert, viel hustet, viel auswirft. [fervogel, *m.*
Перцеяéдецъ, Tukan oder Pfef-
Перча́тка (*d.* перча́точка), Handschuh, *m.*; ко́жаныя, шёлковыя перча́тки, lederne, seidene Handschuhe, *m. pl.*; па́ра перча́токъ, ein Paar Handschuhe, *n.*
Перча́точникъ, Handschuhmacher, Beutler, *m.*
Перча́точница, Handschuhmacherin, Beutlerin, *f.* [schuhe gehörig.
Перча́точный, *a.* zum Handschuhe, *m. pl.*
Першúть, запершúть, перхáть, перхнýть, *v. n.* räuspern, Reiz zum Husten haben, oft husten. [chen, *n.*
Пе́рышко (*d.* von перо́), Federchen, *n.*
Пе́рья (*pl.* von перо́), das Gefieder, die Federn, *f. pl.*
Перю́сь, f. Пери́ться.
Перяникъ, Federhändler, *m.*
Пе́ряный (–но́й), *a.* aus Federn, Feder-; –ная подýшка, Federkissen, *n.*
Пе́сей гроздъ, f. По́слень.
Пе́сей языкъ, (cynoglossum officinale) Hundszunge (Pfl.), *f.*
Песе́цъ, Steinfuchs, Eisfuchs, *m.*
Песи́ка, kurze und harte Haare in der Wolle, *n. pl.*; graue Streifen in der Haut wilder Thiere, *m. pl.*
Песиково́тый, *a.* (von der Wolle) mit kurzen und harten Haaren vermischt.
Пе́сій, von Hunde, Hunds-; пе́сіи дни, die Hundstage, *m. pl.*; пе́сья звѣзда́, (Sternk.) Hundsstern (Sirius), *m.*
Пескáрь, f. Пискáрь. [*pl.*
Пески, *m. pl.* sandige Gegenden, *f.*
Песково́тый, *a.* etwas sandig.
Песколю́бъ, äthiopischer Kümmel (Pfl.), *m.*
Пескоро́й, Sandaal (Fisch), *m.*
Пе́слонь, *f.* Bitterfüß (Pfl.), *n.*
Песо́къ (*d.* песо́чикъ), Sand, *m.*
Песо́чница, *f.* Streusandbüchse, Sand-, *f.*; Spuckapf (m. Sand), *m.*
Песо́чный, *a.* sandig, Sand-; –ные часы́, Sanduhr, *f.*
Пестеря́, Körbchen oder Kästchen von Birkenrinde, *n.*
Пéстикъ, kleine Mörserkeule, *f.*, (bei Pflanzen) Staubweg (Pistill) od. Griffel, *m.*
Пестовый (–но́й), *a.* zur Mörserkeule gehörig, von der Mörserkeule.
Пéстредь, *f.* пестреди́на, buntgestreifte Leinwand, *f.*
Пестреди́нный, *a.* von buntgestreifter Leinwand.
Пестре́ніе, Buntmachen, *n.*
Пестре́нько, *ad.* ein wenig bunt.
Пестре́цъ, f. Пестря́къ.
Пестри́на, Flecken auf der Haut eines Thieres, *m. pl.*
Пестри́ть къ глазáхъ, es flimmert vor den Augen. [bunt färben.
Пестрéть, *v. a.* bunt machen,
Пестро́, *ad.* bunt.
Пестрова́тый, *a.* ein wenig bunt.
Пестродѣлецъ, (fl.) Buntfärber, *m.* [te, Buntscheckige, *n.*
Пестрота́, пéстрость, *f.* das Bun-
Пестру́ха, Auerhenne, *f.*
Пестру́шка, (salmo fario) Forelle, *f.*; (mus lemmus) Lemming, *m.* oder Wanderratte, *f.*
Пéстрый, *a.* bunt, buntscheckig, buntfarbig.
Пестрéть, *v. n.* bunt werden, bunt scheinen.
Пéстрядь, f. Пéстредь. [*m.*
Пестря́къ, Art buntscheckiger Fisch,
Пестъ, Mörserkeule, *f.*
Песцо́вый, *a.* vom Eisfuchse.
Песча́никъ, Sandstein, *m.*
Песча́ный, *a.* sandig.
Песчи́на (*d.* песчи́нка), Sandkorn, Sandkörnchen, *n.*
Песъ (Genit. пса) (*d.* пéсикъ), Hund, *m.*; Hündchen, *n.*
Петáрда, Petarde, *f.* Thorbrecher, *m.*
Петардúръ, Petardier, *m.*
Петáрдовый, *a.* von der Petarde.
Петáрдщикъ, Petardier, *m.*
Пéтелька, f. Пéтля.
Пéтельный, *a.* von der Schleife.
Петúтъ, (Buchdruck.) Petit, *f.*
Петúца, Knopfloch, *m.*
Пéтля (*d.* пéтелька, *au.* петлúца), Schleife; Masche; Schlinge, *f.*; Knopfloch, *n.*; Thürangel, *f.*
Петро́вки, *f. pl.* Petersfasten, *f. pl.*
Петру́шечникъ, (caucalis) Kletenkerbel (Pfl.), *m.*
Петру́шечный, *a.* von Petersilie, Petersilien-.
Петру́шка, Petersilie, *f.*; – собáчья, (aethusa cynapium) Hundspetersilie, *f.* kleiner Schierling, *m.*; – дúкая, или венéрынъ грéбень, (scandix pecten) Nadelkerbel, *m.*
†**Печáловать**, *v. n.* sich betrüben, sich grämen; für etwas Sorge tragen; sich für etwas interessiren. –ся, *v. r.* sich betrüben, Kummer haben; bitten, flehen.
Печáль, *f.* Traurigkeit, *f.* Gram, Kummer, *m.* Betrübniß, *f.*
Печáльникъ, Beförger, *m.*
Печáльно, *ad.* betrübter, traniger Weise.
Печáльный, *a.* betrübt, bekümmert, traurig, niedergeschlagen.
Печáлить, *v. a.* betrüben, kränken, traurig machen. –ся, *v. r.* sich betrüben, sich härmen.
Печáтальщикъ, der die Briefe zusiegelt (z. B. in großen Handelshäusern).
Печáтаніе, Siegeln, Versiegeln, Zusiegeln; Drucken, *n* [druckt.
Печáтанный, *a.* (gesiegelt), ge-
Печáтать, *v. a.* siegeln, versiegeln, zusiegeln; drucken. –ся, *v. p.* versiegelt werden; gedruckt werden.
Печáтка (*d.* печáточка), kleines Petschaft, *n.* [geln, zusiegeln.
Печатлéть, *v. a.* (fl.) versie-
Печáтникъ, Drucker, Buchdrukker; (ehedem) Siegelbewahrer, *m.*
Печáтничество, (ehedem) Amt des Siegelbewahrers, *n.*
Печáтничій, печáтниковъ, *a.* des Buchdruckers, Buchdrucker-.
Печáтный, *a.* gedruckt; gesiegelt; –ная книга, ein gedrucktes

Вичъ, *n.*; –ный аршинъ, gestempelte Arschine; –ный дворъ, Druckerei, Buchdruckerei, *f.*

†Печа́тня, ſ. Печа́тной дворъ.

Печа́точникъ, Petschierstecher, *m.*

Печа́точный, *a.* zum Petschafte gehörig.

Печа́ть, *f.* Petschaft, Siegel, *n.*; Siegelring, *m.* Petſchier, *n.*; Druck, *m.* Drucken, *n.*; Druck, *m.* Druckſchrift, *f.* Lettern, *ſ. pl.*, гражда́нская печа́ть, (die bürgerliche Druckſchrift), gewöhnliche ruſſiſche Druckſchrift; церко́вная печа́ть, Kirchenſchrift, die in den ruſſ. Kirchenbüchern gewöhnliche altſlawoniſche Schrift; соломо́нова –, ſ. Соломо́нова печа́ть.

Пече́ніе, Backen, *n.* [чать.

Печёнка (*d.* von пе́чень), kleine Leber, *f.*

Печёночникъ, ſ. Репа́тка.

Печёночный, *a.* von der Leber.

Печёный, *a.* gebacken; gebraten.

Пе́чень (*d.* печёнка), *f.* Leber, *m.*

Пе́ченье, geronnenes Blut, *n.*

Пече́нье, Gebäck, Gebackenes, *n.*

Пече́рскій, *a.* in einer Höhle wohnend oder ruhend, (beſonders von der Heiligengruft in Kiew).

Печея́, des Bäckers Frau, *f.*

Пе́чка (*d.* von печь), Oefchen, *n.*

Печи́на, verbrannter Thon im Ofen, *m.* [Ofen, *m.*

Печи́ще (*au.* von печь), großer

Печи́ще, Trümmer eines abgebrochenen Ofens, *m. pl.*

Печникъ, Ofenſetzer, *m.*

Печно́й (–но́й), (ſl. пе́щный), *a.* vom Ofen.

Печура́ (*d.* печу́рка), Blende, Niſche in der Ofenwand, *f.*

Печу́ристый, *a.* mit Blenden oder Niſchen; voll Höhlen, wo viele Höhlen ſind.

Печь (ſl. пещь), *f.* Ofen; печь изъ кирпича́, Brand Backſteine (Ziegel), *m.*; печь хлѣбная, ein Schuh (Brode ꝛc.) in den Backofen, *m.*

Печь (пеку́, печёшь), *v. a.* backen, (von der Sonne) brennen, ſtechen; –я́блоки, Aepfel braten. –ся, *v. p.* gebacken, gebraten werden.

Пе́чься (пеку́сь, печёшься), ſ. Пещи́ся.

Пешни́къ, ſ. Печни́къ.

Пе́шня, Brecheiſen, *m.* Brechſtange, *f.*

Пещера (*d.* пещёрка), Höhle, Gruft, Grotte, *f.* [wohner, *m.*

Пещери́къ, (kirchl.) Höhlenbe-

Пещёрный, *a.* von der Höhle, von der Grotte.

Пещи́ся, ponещи́ся, *v. r.* (о чёмъ) Sorge tragen (für etwas); ſich bekümmern (um etwas), beſorgt ſeyn.

†Пивни́ца, Keller zum Verwahren des Biers, *m.*

Пивно́й, *a.* zum Biere gehörig.

Пи́во, Bier, *n.*; пи́во вари́ть, Bier brauen.

Пивоваре́ніе, Bierbrauen, *n.*

Пивова́ренный, *a.* zur Brauerei gehörig.

Пивова́рничать, *v. a.* Bier brauen, die Bierbrauerei treiben.

Пивова́рный, *a.* zum Brauen gehörig. [haus, *n.*

Пивова́рня, Bierbrauerei, *f.* Brau-

Пивова́ровъ, *a.* des Brauers, Bierbrauers.

Пивова́ръ, Bierbrauer, Brauer, *m.*

Пивцо́ (*d.* von пи́во), Bier, Bierchen, *n.* [– глухая, ſ. Пы́жикъ.

Пи́галица, пи́галка, Kibitz, *m.*;

Пи́галицынъ, *a.* vom Kibitz.

Пига́нъ, (griech.) Raute (Pfl.), *f.*

Пи́гва, Quitte, *f.*; Quittenbaum, *m.*

Пи́гусъ, (in Kartenſpielen) Karten von Einer Farbe, *f. pl.*

Пи́жи, *m. pl.* Felle von jakutiſchen jungen Rennthieren, *n. pl.*

Пи́жма, (achillea nobilis) die edle Schafgarbe. [garbe.

Пижмо́вый, *a.* von der edeln Schaf-

Пи́ка, Pike, Lanze, *f.*

Пи́канье, Pipen der Vögel, *n.*

Пи́кать, пи́кнуть, *v. n.* pipen; * сидѝ не пи́кни, ſitze ſtill und mucke nicht.

Пикене́рный, *a.* vom Pikenier.

Пикене́ръ, Pikenier, *m.*

Пике́тный, *a.* vom Piket.

Пике́тъ, Piket (Feldlagerwache, *f.*); Piket, Piketſpiel, *n.* [Karte), *n.*

Пи́ки, Pik (in der franzöſiſchen

Пи́кнуть, ſ. Пи́кать.

Пико́вка, Karte in Pik, *f.*

Пи́ковый, *a.* vom Pik, Pik-.

Пику́льникъ, ſ. Коса́тикъ.

Пила́ (*d.* пи́лка), Säge; Feile, *f.*

Пила́въ, (türkiſches) Pilav (Art Reisſpeiſe), *n.*

Пиле́ніе, Sägen; Feilen, *n.*

Пилигри́мскій, *a.* vom Pilger, Pilger-; –скій по́сохъ, Pilgerſtab, *m.*

Пилигри́мство, Pilgerſchaft, *f.*

Пилигри́мъ, Pilger (Pilgrim), *m.*

Пилика́ло, *m.* Fiedler, Vierfiedler, *m.* [pfen Meſſern, *n.*

Пилика́ніе, Schneiden mit ſtum-

Пилика́ть, *v. n.* (*vu.*) ſchneiden mit ſtumpfen Werkzeugen; * kratzen (auf der Geige ꝛc.).

Пилика́ть, *v. n.* mit einem ſtumpfen Inſtrumente ſchneiden, ſägen; fiedeln, kratzen. [ger, *m.*

Пили́льщикъ, пи́льщикъ, Sä-

Пили́ть, *v. a.* ſägen; feilen. –ся, *v. p.* geſägt werden; gefeilt werden.

Пи́лка, пи́лочка (*d.* von пила́), kleine Säge; kleine Feile, *f.* Feil-

Пи́ллерсъ, (auf Schiffen) Decke, [chen, *n.* [Deckſtütze, *f.*

Пи́льный, *a.* von der Säge; zum Sägen dienlich; –ныя зу́бья, die Zähne einer Säge, *m. pl.*; –ная ме́льница, Sägemühle, *f.*

Пи́льщикъ, ſ. Пили́льщикъ.

Пилю́ковый, *a.* von der Stockeule.

Пилю́къ, (strix scops) kleine Ohreule, Stockeule, *f.* [Pillen-

Пилю́льный, *a.* von der Pille,

Пиля́стра, Pfeiler, *m.*

Пи́мфа, angezündete Papierdüte, um einem den Rauch in die Naſe zu blaſen (zum Hohne).

Пилю́ля, Pille, *f.*

Пина́ть, пнуть, *v. a.* einen Stoß mit dem Fuße geben.

Пингви́нъ, Pinguin, *m.* Fettgans (Vogel), *m.*

Пиного́ръ, (cyclopterus) Gallertfiſch, *m.* Seeſchnecke, *f.*

Пино́къ, Fußtritt, Stoß mit dem Fuße, *m.*

Пи́ра, (griech.) Beutel, *m.* ſ. Сума́.

†Пира́, Reggen, *m.*; Roggenmehl, *n.*

Пирами́да, Pyramide, *f.*

Пирамида́льный, *a.* pyramidenförmig, pyramidaliſch. [mide.

Пирами́дный, *a.* von der Pyra-

Пи́рный, *a.* zum Gaſtmahle, zum Schmauſe gehörig.

Пирова́ніе, Schmauſen, *n.*

Пирова́тель, *m.* –тельница, Gaſt bei einem Schmauſe, *m.*

Пирова́ть, пи́ршествовать, *v. n.* zu Gaſte ſeyn, ſchmauſen.

Пиро́гъ (*d.* пирожо́къ), Paſtete, *f.* Paſtetchen, *n.* [bäcker gehörig.

Пиро́жниковъ, *a.* dem Paſtetenpиро́жникъ, Paſtetenbäcker, *m.*

Пиро́жница, Paſtetenbäckerin, *f.*

Пиро́жничій, пиро́жнический, *a.* vom Paſtetenbäcker. [*n.*

Пиро́жное, Gebackenes, Backwerk,

Пиро́жный, *a.* zur Paſtete gehörig.

Пиро́жня, Backſtube, wo Paſteten gebacken werden. [ſtetchen, *n.*

Пирожо́къ (*d.* von пиро́гъ), Paſ-

Пирофо́ръ, (chem.) Selbſtzünder, Luftzünder, *m.*

Пи́ршествовать, ſ. Пирова́ть.

Пи́ршественный, *a.* zum Schmauſe gehörig. [mahl, *n.*

Пи́ршество, Schmaus, *m.* Gaſt-

Пи́ршествователь, *m.* Gaſt (bei einem Schmauſe), *m.*

Пиръ (*d.* пиру́шка), Schmaus, *m.* Gaſtmahl, *n.*

Писа́ло, (ſl.) Griffel, womit die Alten auf Wachstafeln ſchrieben, *m.*

Писа́ніе, Schreiben, *n.*; Brief, *m.*; Schrift; священное –, die heilige Schrift.

Пи́санный, *a.* geſchrieben; beſchrieben; gemalt; (*fa.*) ſehr ſchön, außerordentlich ſchön (zum Malen).

Пи́саревъ, писцо́въ, писарскій, *a.* dem Schreiber gehörig, eigen, vom Schreiber.

Пи́сарь, писе́цъ, Schreiber, Abſchreiber, Copiſt, *m.*

Пи́сарскій, *a.* vom Schreiber vom Abſchreiber.

Пи́сарская, *s. f.* Stube der Schreiber, Copiſtenſtube, *f.*

Писа́телевъ, *a.* ſchriftſtelleriſch.

Писа́тель, *m.* Schriftſteller, Verfaſſer, *m.* [*f.*

Писа́тельница, Schriftſtellerin,

Писа́тельный, писа́льный, *a.* zum Schreiben dienlich, zum Schreiben erforderlich.

Писа́ть (пишу́, пи́шешь), писывать, *v. a.* ſchreiben; verfaſſen, abfaſſen, (Bücher ꝛc.) ſchreiben; malen. –ся, *v. p.* geſchrieben werden; verfaßt werden; gemalt werden; *v. r.* ſich ſchreiben, ſich nennen.

Писе́цъ, *s.* Пи́сарь.
Пи́сканіе, пищáніе, Pfeifen (als: der Mäuse oder Ratten); Blasen auf der Schalmei, *n.*
Пискáрь, пескáрь (*d.* пискáрикъ), (cyprinus gobio) Gründling (Fisch), *m.*
Пи́скаревый, *a.* vom Gründling, Gründlings-.
Пискáть, пищáть, пи́снуть, *v. n.* pfeifen (von Ratten, Mäusen, jungen Vögeln).
Пискли́вый, *a.* das viel pfeift, pfeift; pfeifend, durchdringend; – гóлосъ, kreischende Stimme, *f.*
Пи́скнуть, *s.* Пискáть.
Пискозóбъ, (cyprinus phoxinus) Seegründling (Fisch), *m.*
Пискотня́, starkes Pfeifen (junger Hühner), *n.*
Пискýнъ, der pfeift.
Пискýнья, die schreit, die pfeift.
Пискъ, Pfeifen, Pipen einiger Thiere
Писмó, *s.* Письмó. [re, *n.*
Пистолéтъ, Pistole, *f.* Pistel, *n.*
Пистóлъ, Pistole (eine span. Goldmünze), *f.* [*n.*
Писýлька, Zettelchen, Billetchen,
Писцóвый, *a.* dem Schreiber (dem Copisten) gehörig.
Писчáль, писчáлка, пискýлка, *f.* Rohrpfeife, Pfeife, *f.*
Пи́счикъ, Schreiber, Copist, *m.*
Пи́счій, *a.* zum Schreiben dienlich, Schreib-; –чая бумáга, Schreibpa-
Писчóкъ, Lockpfeife, *f.* [pier, *n.*
Пи́сьменно, *a.* schriftlich.
Пи́сьменность, *f.* Literatur, *f.* schöne Wissenschaften, *f. pl.*
Пи́сьменный, *a.* geschrieben, schriftlich; zu Briefen gehörig; Briefe; –ный столъ, Schreibtisch, *m.*
Письмó (*d.* письмецó), Brief, *m.* ein Schreiben; das Schreiben; Schrift, *f.* Buchstaben, *m. pl.*; писáть –, einen Brief schreiben; мéлкое –, kleine Schrift, *f.* kleiner Druck, *m.*
Письмóвникъ, Briefsteller, *m.* Briefbuch, *n.*
Письмоводи́тель, *m.* (fl.) Schreiber, der die gerichtlichen Sachen registrirt; der die Aufsicht über die Schreiber hat.
Письмонóсецъ, письмоподáтель, письмопоручи́тель, *m.* Ueberbringer eines Briefes, *m.*
Пи́сьмя (Genit. мени), (fl.) Buchstabe, *m.*
Питáніе, Ernährung, *f.*
Пи́танный, *a.* ernährt, genährt.
Питáтель, *m.* Ernährer, Pfleger, *m.* [Pflegerin, *f.*
Питáтельница, Ernährerin,
Питáтельность, *f.* Nahrhaftigkeit, *f.* [rend.
Питáтельный, *a.* nahrhaft, nährend.
Питáть, пи́тывать, *v. a.* nähren, ernähren; * – нéнависть, злóбу, Haß, Groll gegen Jemand nähren, hegen; – кого надéждами, einen mit Hoffnungen hinhalten. –ся, *v. r.* sich nähren, ernähren; sein Brod von etwas haben; *v. p.* ernährt, genährt werden.
Питéйный, *a.* trinkbar; –ный медъ, Meth, *m.*; –ный домъ, Schenke (Branntweinschenke), *f.*
Питié, *s.* Питьё.
Питóкъ, Trinker, *m.*
Питóмецъ, Zögling, Pflegesohn, *m.*
Питóмица, Zöglingin, Pflegetochter, *f.*
Питóмникъ, Pflanzschule, *f.*
Питóмство, Minderjährigkeit, *f.*
Питóмческій, *a.* vom Zöglinge, vom Mündel. [nessel, *f.*
Питýльникъ, (galeopsis) Hanf
Питýхъ, Säufer, *m.*
Пи́тый, *a.* u. *p.* getrunken.
Пить (пiю́, пью́), пивáть, *v. a.* trinken; dem Trunke ergeben seyn; (*vn.*) (saufen); пить водý, винé и пр., Wasser, Wein ꝛc. trinken; пить табáкъ, Tabak schnupfen; * – гóрькую чáшу, den bittern Kelch (des Leidens) trinken; * – мéртвую чáшу, immer betrunken seyn.
Питьё, питié, Trinken; Getränk, *n.*
Пи́фикъ, *s.* Пи́фокъ. [*n.*
Пиха́ніе, Stoßen, *n.*
Пиха́ть, пихнýть, *v. a.* stoßen, schieben. –ся, *v. r.* sich schieben; sich drängen.
Пи́хта, (abies picea) Weißtanne, Silbertanne, edle Tanne, *f.* [Tannen-
Пи́хтовый, *a.* von der Weißtanne,
Пи́хтовникъ, Weißtannenwald, *m.*
Пичкать, *v. a.* einstecken, einlegen.
Пишýй, *s.* Писáть.
Пи́ща, Nahrung, Speise, *f.*
Пищáлка, *s.* Писчáль.
†Пищáль, *f.* Schleuder; Flinte, auf deren Laufe eine Schlange abgebildet war; Art Kanone mit Figuren, *f.*; – ломовáя, Belagerungsgeschütz, *n.*
Пищáльникъ, (sambucus racemosa) Bergholunder, *m.*
†Пищáльникъ, Kanonier, *m.*
Пищáльный, *a.* zu der Flinte gehörig, *s.* пищáль.
Пищáніе, *s.* Пискáніе.
Пищáть, *s.* Пи́скать.
Пи́щая (пи́счая) бумáга, Schreibpapier, *n.*
Пи́щикъ, *s.* Пи́счикъ. [papier, *n.*
Пи́щій, пи́счій, *a.* zum Schreiben tauglich.
Пищеваре́ніе, Verdauung, *f.*
Пищевари́тельный, *a.* Verdauung befördernd; –ное, Verdauungsmittel, *n.* Magenstärkung, *f.*
Пищýха, (lepus alpinus) Bergbase, Alpenbase, *f.*
Пищýхинъ, *a.* vom Bergbasen.
Пи́ѳикъ, (griech.) Affe, *m.*
Піани́стъ, Pianofortspieler, *m.*
Піа́но, піанофóрте, фортепіáно, Forteпіano, Pianofort, *n.*
Піе́са, Stück, Theaterstück, *n.*; Schrift, kleine Schrift (Piece), *f.*
Пи́йта, пи́йтъ, Dichter, Poet, *m.*
Пи́йтика, Dichtkunst, Poetik, *f.*
Пи́итическій, *a.* dichterisch, poetisch. [tisch.
Пи́йтство, Dichten, *n.*
Піонéрный, *a.* vom Schanzgräber, Schanzgräber, *m.* [ber.
Піонéръ, Schanzgräber, *m.* [ber.
Пióнный, *a.* von der Pfingstrose.
Пióнъ, (paeonia) Pfingstrose, Päo
Пи́явица, Blutegel, *m.* [nie, *f.*
Пи́явичный, *a.* vom Blutegel.
Пи́явка, Blutegel, *m.* [*m.*
Пи́янъ, (Druck.) Tiegel der Presse,
Плáваніе, Schwimmen; Schiffen, *n.*; Schiffahrt, *f.* [*m.*
Плáватель, *m.* Schiffer, Seefahrer,
Плáвательный, *a.* zum Schwimmen dienend; –ныя пéрья у рыбъ, Flossfedern der Fische, *f. pl.*
Плáвать, *v. n.* schwimmen; schiffen, segeln; (in der Luft) schweben.
Плавéлъ, *m.* Kornraden (Pfl.), *m.*
Плáвенъ, Fluß, *m.* Schmelzmittel, *n.*
Плавико́вый, *a.* vom Flußspath.
Плави́къ, Flußspath, *m.* [gehörig.
Плавúльный, *a.* zum Schmelzen
Плавúльня, Schmelzhütte, *f.*
Плавúльщикъ, Schmelzer, *m.*
Плáвка, Schmelzen, *n.* Schmelzung, *f.* [flüssig.
Плáвкій, *a.* leicht schmelzend, leicht
Плáвкость, *f.* Schmelzbarkeit, Geschmeidigkeit des Gesteins, *f.*
Плавлéніе, Schmelzen, *n.* Schmelzung, *f.*
Плáвленый, *a.* u. *p.* geschmolzen.
Плáвить, *v. a.* schmelzen (*v. a.*).
Плáвить, сплáвить, *v. a.* (Holz) flößen. –ся, *v. r.* u. *n.* schmelzen (*v. n.*); geschmolzen werden.
Плáвно, *ad.* gleich, egal; fließend.
Плáвность, *f.* das Fließende, Leichtigkeit (des Styls), *f.*
Плáвный, *a.* gleich, eben, egal; * fließend, leicht (vom Styl).
Плавня, *f.* Fischen mit Netzen auf Kähnen, *n.*
Плавóкъ, поплавóкъ (*d.* плавóчекъ), Schwimmhölzchen an der Angel oder am Netze, *n.*
Плавýнникъ, (tringa lobata) Art Strandläufer in nördlichen Gegenden, *m.*
Плавýнъ (трава́), (lycopodium solago) Bärlapp, Löwenfuß (eine Moospflanze), *m.*
Плавýнъ, (волóю пригоня́емый лѣсъ), Floßholz, *n.*
Плáвщикъ, Holzflößer, *m.*
Плавъ, *s.* Плáваніе.
Плáвый, *s.* Полóвый.
Плáкальщикъ, Klagemann (den man miethet, um bei einer Leiche zu weinen), *m.*
Плáкальщица, Klageweib, *n.*
Плáканіе, Weinen, *n.*
Плáкатель, *s.* Плáкальщикъ.
Плакáтный, *a.* – пáшпортъ, Krepzpaß, Regierungspaß, *m.*
Плакáть, Anschlagszettel (von Seiten der Regierung), *m.*
Плáкать (плачý, плáчешь), *v. n.* weinen; – о чьéй смéрти, über Jemandes Tod weinen. –ся, *v. r.* weinen; * bitten, klagen. [nerin, *f.*
Плáкса, *m. f.* Greiner, *m.* Greinerin, *f.*
Плаксúвый, *a.* viel weinend.
Плакýнъ, (lythrum salicaria) brauner Weiderich, *m.*
Плакýша, *s.* Плакáльщица.
Плакýщій, *a.* weinend.
Пламени́стый, *a.* voll Flammen, feurig, flammend.

Пла́менникъ, Fackel, *f.*; Loch des Schmelzofens, aus welchem die Flamme geht, *n.*
Пла́менный, *a.* flammend, feurig.
Пламенѣ́ть, воспламенѣ́ть, *v. n.* Flammen von sich geben, flammen, lodern; * von einer Leidenschaft entflammt seyn, brennen.
Пла́мя, пла́мень (Genit. ни), *m.* Flamme, *f.* [stern, *m.*
Плане́та, Planet, (dicht.) Wandel-
Плане́тный, *a.* von Planeten, planetarisch.
Планиме́трія, Flächenmessung, *f.*
Планисфе́ра, Planisphärium, *n.* Weltkarte, *f.* [Buchbinder), *n.*
Планирникъ, Planirkreuz (der
Планированіе, Planiren, *n.*
Планирова́ть, *v. a.* (bei den Buchbindern) planiren.
Пла́нка (*d.* пла́ночка), Leiste, *f.*; Leistchen, *n.*
Планочный, *a.* von Leistchen.
Планта́ція, Pflanzung (Plantage), *f.* [des Schiffs), *m.*
Пла́ничеръ, Spiegel (am Hintertheil
Планъ, Plan, Entwurf, Riß, *m.*
Пла́станый, *a.* der Länge nach gespalten. [*n.*
Пла́станье, Spalten, Aufschlitzen,
Пла́стать, *v. a.* spalten, aufschlitzen, ausnehmen (als: Fische). –ся, *v. p.* gespalten, aufgeschlitzt, ausgenommen werden; * sich mit einer Arbeit) plagen, quälen.
Пласти́на (*d.* пластѝнка), gespaltener oder in der Länge durchgehauener Balken, *m.*; – со́боля, abgezogenes Zobelfell, *n.*
Пласти́нникъ, in der Länge durchgehauener Balken, *m.*
Пласти́нный, *a.* aus solchen Balken gemacht. [ный.
Пласти́нчатый, f. Пластин-
Пласти́нчатый, *a.* blätterig; – мѣхъ, Felle kleiner Thiere, *n. pl.*
Пластическій, *a.* plastisch.
Пластоно́й, *a.* von einem großen Stücke; – мёдъ, Honig in Scheiben, *m.*
Пластъ, großes und dickes Stück, *n.* Seite; Schicht, *f.*; (bei den Fischern auf der Wolga) über acht Werschok langer Sandart, *m.*; мёду, Honigscheibe, *f.* Honigwaben, *m.*
Пла́стырный, *a.* vom Pflaster.
Пла́стырь (*d.* пла́стырекъ), *m.* Pflaster, Heilpflaster, Pflästerchen, *n.*; англійскій –, englisches Pflaster, *n.*
Пла́та, Bezahlung, *f.* Lohn; Sold, *m.* Besoldung, *f.*; служи́ть изъ пла́ты, um Lohn dienen. [gehörig.
Платёжный, *a.* zur Bezahlung
Платёжъ, Zahlung, Bezahlung, *f.*; срокъ платёжа, Zahlungstermin, *m.*
Платёльщикъ, Bezahler, Zahler, *m.*
Платёльщица, Bezahlerin, *f.*
Платѝмый, *a.* zahlbar.
Платѝть (плачу́, пла́тишь), *v. a.* (кому́) bezahlen, zahlen, entrichten; * vergelten, belohnen; – долгъ, eine Schuld bezahlen, abtragen; – хлѣ́бо благодѣ́янія, einem die erwiesenen Wohlthaten schlecht vergelten. –ся, *v. p.* bezahlt werden; *v. n.* zahlen, bezahlen.
Платѝть (плачу́, пла́тишь), *v. a.* ausbessern, flicken, zuflicken (н. пр. бѣльё, als: Wäsche).
Платокъ (*d.* плато́чекъ), Schnupftuch, Taschentuch; Halstuch, *n.*
Плато́чный, плато́шный, *a.* vom Schnupftuche, Taschentuche, Halstuche. [oder macht.
Плато́чникъ, der Tücher druckt
Платфо́рма, flaches Dach, *n.*; Stückbettung, *f.*
Платъ (*au.* платѝще), Handtuch, *n.*
Пла́тье (*d.* пла́тьице), Kleid, *n.* Kleidung, *f.* [nigung, *f.*
Плаву́нъ, (lycopodium) gemeiner Bärlapp, *m.*; f. Плаву́нъ.
Пла́ха (*d.* пла́шка), flaches, abgespaltenes Stück Holz, *n.*; Block, *m.*
Пла́хта, Weiberrock, *m.*; (ehedem) härnes Hemd, *n.* härner Sack, *m.*
Плацъ, (fester) Platz, *m.*; – маіо́ръ, Platzmajor, *m.* [an!
Плацъ! *i.* (bei den Soldaten) schlagt
Плаче́вница, (fl.) Klageweib, *n.*
Плаче́вный, *a.* –но, *ad.* beweinenswürdig, traurig, kläglich, jämmerlich.
Плаче́ніе, Flicken, *n.*
Плаче́ный, *a.* geflickt, zugeflickt.
Плачу́, f. Платѝть (das erste).
Плачу́, f. Платѝть (das zweite).
Пла́чу, f. Пла́кать.
Пла́чущій, *part.* weinend.
Плачъ, Weinen, Wehklagen, *n.*; – іереміевъ, die Klagelieder Jeremiä, *n. pl.*
Плашко́тный, *a.* vom flachen Boote; vom Brückenkahne.
Плашко́тъ, flaches Boot, *n.*; Brückenkahn, *m.*
Плашмя́, *ad.* liegend; положи́ть что плашмя́, etwas legen, hinlegen (es nicht aufrecht stellen).
Плашмя́ная, *a.* –ная кла́дка, Schicht Backsteine (*m. pl.*), die auf der breiten Seite liegen.
Плашны́й (–но́й), *a.* von in der Mitte gespaltenem Holze, von langem Scheitholze.
Плащани́ца, (fl.) großes Leinentuch; (in der Kirche) das Tuch, worauf Christi Grablegung abgebildet ist.
Плащевы́й (–во́й), *a.* vom Mantel; zum Mantel gehörig.
Плащъ (*d.* пла́щикъ), Mantel (ohne Aermel, für Mannspersonen), *m.* [das Siebengestirn).
Плеа́ды, пліа́ды, *pl.* Plejaden,
Плева́, Schwimmhaut (zwischen den Zehen der Wasservögel), *f.*; ягодѝчная – въ глазу́, Traubenhäutchen im Auge, *n.*
Плева́ка, *n. f.* der, die oft spuckt.
Плева́льникъ (–ница), Spucknapf, *m.* Spuckkästchen, *n.*
Плева́ніе, Spucken, *n.*
Плева́ть (плюю́, плю́ешь), плю́нуть, плёвывать, *v. n.* spucken, ausspucken; – на что, * auf etwas speien, drein speien, etwas verachten.
Плёвелы, плѐвы, *f. pl.* Unkraut, *n.* Spreu, *f.*; * falsche Beschuldigungen, üble Nachreden, *f. pl.*
Плёнельный, плёвный, *a.* von Unkraut; von Spreu.
Плевни́ца, (fl.) Spreukammer, *f.*
Плевóкъ, Spucken, *n.*; Maden (von Fliegen), *f. pl.*
Плѐвы, f. Плёвелы.
Плёвый, *a.* (*vu.*) geringfügig.
Плѐмя, *n.* Volk; Geschlecht, *n.* Stamm, *m.* Art, Zucht, *f.*
†**Племянни́тость**, *f.* große Familie, Fruchtbarkeit einer Familie, *f.*
Племянны́тый, *a.* zahlreich, fruchtbar (an Kindern).
Племя́нниковъ, племя́ннинчей, племя́ннический, *a.* vom Neffen.
Племя́нникъ, Neffe, *m.*
Племя́нница, Nichte, *f.*
Племянонача́льникъ, Haupt, *n.* der Aelteste einer Familie.
Плена́ (*d.* плѐнка, плѐночка), kleiner Bruch (als: im Eisen), *m.*; dünnes Plättchen, *n.*
Пленѝстый, *a.* voll Brüche, brüchig.
Плени́ца, (fl.) Armketten od. Halskette zum Schmuck; Ketten, Fesseln, *f. pl.* Bande, *n. pl.*
Плѐнчатый, *a.* häutig. [spritzt.
Плескáльщикъ, der mit Wasser
Плеска́ніе, Plätschern, Bespritzen, *n.* [schen, *n.*
Плеска́ніе, плескъ, Händeklat-
Плеска́ть (плещу́, плещешь), плесну́ть, *v. a.* planschen, plätschern, einen mit Wasser bespritzen; *v. n.* in die Hände klatschen, frohlocken. –ся, *v. r.* überlaufen, überfließen; im Wasser plätschern; mit Wasser spritzen.
Плёскъ, Schwanzstück (eines Fisches), *n.*; unterer Theil des Wallfisches, *m.*
Плескъ, f. Плеска́ніе. [sohle, *f.*
Плесна́ (gewöhnl. плёсна), Fuß-
Плёсница, Sohlen oder Pantoffeln zum Anbinden, *n.*
Плесну́ть, f. Плескáть.
Плёсо, gewisse Strecke auf einem Felde oder Flusse, *f.* Strich, *m.*
Плесть (плету́, –тёшь), плета́ть, *v. a.* klöppeln (Spitzen), flechten (die Haare ꝛc.); verfertigen, schreiben. –ся, *v. p.* geklöppelt, geflochten werden; *v. r.* sich um etwas winden, sich schlingen; sich schleppen, sich fortschleppen; * geringe Fortschritte machen, hinter einem (in der Arbeit ꝛc.) zurückbleiben.
Плете́йный, *a.* zum Klöppeln, zum Flechten dienlich.
Плете́льщикъ, *m.* Korbmacher, Korbflechter, *m.*
Плетѐница (*d.* плете́нка), Haarflechte, *f.* Zopf; Korb, *m.*
Плете́ніе, Flechten, Klöppeln, *n.*
Плете́ный, *a.* geflochten, geklöppelt. [Flechtwerk, *n.*
Плете́нь, *m.* geflochtener Zaun, *m.*
Плетешóкъ, Schnürchen, das in

die Haare eingeflochten wird, Zopfbändchen, *n.*

Плете́й, Spitzenklöpplerin, *f.*

Плёт|ка (*d.* von плеть), *f.* kleine Peitsche, *f.* [Flechtwerk.

Плетнёвый, *a.* vom Zaune, vom

Плету́шка, Korb, *m.*

Плеть, *f.* Peitsche; Ranke (an Pflanzen), *f.*

Плечево́й, *a.* s. Плечно́й.

Плеч|ико (*d.* von плечо́), kleine Schulter, *f* [vierschrötig.

Плечи́стый, *a.* breitschulterig,

Плечны́й (-но́й), *a.* von der Schulter.

Плечо́ (fl. плеща́, *n. pl.*), Schulter, Achsel, *f.* Schulterblatt, *n.*; Bug (von Pferden), *m.*; Vorderviertel (von geschlachtetem Vieh), *n.*; пожима́ть плеча́ми, die Achseln zucken; (bei den Soldaten) на плечо́! schultert das Gewehr!

Плещу́, s. Плескать. [schend.

Плещу́щій, *part.* Beifall klatPлѝнтусовый, *a.* zum Säulenfuße, zur Grundmauer gehörig; s. Плѝнтусъ.

Плѝнтусъ, viereckiger Säulenfuß aus gehauenem Steine; Theil des Grundes eines steinernen Gebäudes oder eines Ofens, der aus der Erde hervortragt, *m.*

Плѝнва, s. Кирпи́чъ.

Плинноде́лание, (fl.) Ziegelstreichen, *n.* [чникъ.

Плинноде́латель, s. Кирпи́-

Плѝсна, s. Вертопе́йка.

Плѝсовый, *a.* von Plüsch, plüschen.

Плѝстовка, (motacilla rubecula) Rothkehlchen, *n.*

Плисъ, Plüsch, *m.* [Fliese, *f.*

Плѝта, Sandstein, Quaderstein, *m.*;

Плѝтка (*d.* плѝточка), kleine Fliese, *f.*; Plätteisen, *n.*

Плѝтный, *a.* von Sandstein, Sandsteins-. [*m.*

Плѝтнякъ, Sandstein, Quaderstein,

Плитоло́мный, *a.* zum Steinbrechen dienlich. [Quadersteinen), *m.*

Плитоло́мня, Steinbruch (von

Плѝца, Schaufel, das Wasser aus den Barken zu schaufeln, *f.*

Плѝчный, *a.* zu einer solchen Schaufel gehörig.

Плове́цъ, s. Пла́вватель.

Плову́, s. Плыть.

Плову́чій, *a.* schwimmend, flott.

†Пловъ, Kahn, *m.* Boot, *n.*

Пло́дный, s. Плодови́тый.

Плоди́ть, *v. a.* (Thiere) ziehen, vermehren; ausdehnen, erweitern; * – рѣчь, viel reden, umständlich seyn. –ся, *v.r.* sich vermehren, fortpflanzen.

Плодови́дный, *a.* fruchtförmig.

Плодови́тка, Art Apfelbaum, *m.*

Плодови́тость, *f.* Fruchtbarkeit, Ergiebigkeit, *f.*; Wortreichthum, *m.*

Плодови́тый, *a.* –то, *ad.* fruchtbar, ergiebig; wortreich, voll; – садъ, Obstgarten, *m.*

Плодонóсіе, плодоро́діе, плодоро́лность, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*

Плодоно́сный, плодоро́дный, *a.* fruchtbar, ergiebig.

Плодоноси́ть, плодоприноси́ть, *v. n.* (fl.) Früchte bringen.

Плодотворе́ніе, Fruchterzeugung, *f.*

Плодотвори́ть, *v. a.* Frucht erzeugen; fruchtbar machen.

Плодотво́рный, *a.* fruchtbringend, fruchterzeugend.

Плодоя́дный, *a.* fruchtfressend.

Плоду́щій, *a.* fruchtbar, sich vermehrend (von Thieren). [*m.*

Плодъ, Frucht, *f.*; Nutzen, Vortheil, Пложе́ніе, das Fälteln, in Falten legen.

Пложе́ный, *a.* u. *p.* gefaltet.

Пложе́ніе, Ziehen, *n.* Vermehrung (von Zuchtthieren), *f.*

Плой, Falte, *f.* [gen.

Плои́ть, *v. a.* falten, in Falten le-

Пломби́рованіе, Plombiren, *n.*

Пломби́ровать, запломби́ровать, *v. a.* plombiren.

Пломби́рщикъ, Plombirer, *m.*

Пло́скій, *a.* flach, platt; –кое блю́до, flache Schüssel, *f.*

Плоскова́тость, *f.* das etwas Flache, etwas Platte. [was flach.

Плоскова́тый, *a.* etwas platt, et-

Плоскогу́бцы, *m. pl.* Flachzange, *f.*

Плоскодо́нный, *a.* mit flachem Boden; –ное су́дно, Fahrzeug mit flachem Boden, *n.*

Плоскозу́бцы, *m. pl.* Zange mit platten Spitzen, *f.*

Пло́скость, *f.* Fläche; * Plattheit, Gemeinheit, *f.*

Плотва́, плоти́ца, (cyprinus erythrophthalmus) Plötze (ein Karpfengeschlecht), *f.* [Floß, *n.*

Пло́тикъ, kleine Fähre, *f.* kleines

Плоти́на, Damm, *m.*

Плоти́нный, *a.* vom Damme.

Плоти́ть (плочу́, плоти́шь), *v. a.* zusammenfügen, zusammenstoßen (als: Balken)

Плоти́цынъ, *a.* von der Plötze.

Пло́тненькій, *a.* etwas fest, etwas dicht.

Пло́тниковъ, dem Zimmermanne gehörig; пло́тническій, пло́тничій, *a.* vom Zimmermanne, Zimmermanns-.

Пло́тникъ, Zimmermann, *m.*

Пло́тничать, *v. a.* das Zimmerhandwerk treiben. [werk, *n.*

Пло́тничество, Zimmerhand-

Пло́тничный, *a.* vom Zimmermanne gemacht.

Пло́тно, *ad.* fest, dicht; dicht an; * beständig, in einem fort, eifrig, sorgfältig.

Плотнова́тость, *f.* geringerer Grad von Festigkeit, *m.*

Плотнова́тый, *a.* etwas dicht, etwas fest. [*f.*

Пло́тность, *f.* Festigkeit, Dichtheit,

Пло́тный, *a.* dicht, fest; stark, fleischig, wohlbeleibt. [nehmen (am Leibe).

Плотне́ть, *v. n.* dick werden, zu-

Плотове́, *s. n.* Fährgeld, *n.*

Плотовóй, *a.* vom Flosse.

Плотолю́бецъ, плотоуго́дникъ, Wollüstling, *m.*

Плотолю́біе, плотоуго́діе, *n.* Hang zu sinnlichen Lüsten, *m.*

Плотоуго́діе, s. Плотолю́біе.

Плотоуго́дникъ, s. Плотолю́бецъ.

Плотоя́дный, *a.* fleischfressend; –ный звѣрь, fleischfressendes Thier, *n.*

Пло́тскій, *a.* –ски, *ad.* fleischlich, sinnlich.

Плоть, Flöße, Holzflöße, *f.* Floß; Prahm, *m.* Fähre, *f.*; Waschfloß, *n.*

Плоть, *f.* Fleisch, *n.*; (in der Bibel) Mensch, *m.*; вся́ка плоть, alles Fleisch (d. i. alle Menschen); плоть кра́йняя, Vorhaut, *f.*

Плотяны́й (-но́й), *a.* vom Fleische, fleischlich.

Плоха́, (bei den Jägern) Holzweg (durch den Wald gehauener Weg), *m.*

Плохи́й (-хо́й), *a.* –хо, *ad.* schlecht, gering, sehr mittelmäßig.

Плоховáтость, *f.* Unvorsichtigkeit, Unachtsamkeit, *f.*

Плоховáтый, *a.* etwas schlecht, ziemlich schlecht.

Плохо́вецъ, Seidelbast, *m.*

Плоховѣсова́тый, *a.* (*vu.*) ziemlich schlecht, sehr mittelmäßig.

Плоче́ніе, Zusammenfügung (von Bretern, Balken), *f.*

Пло́ченный, *a.* (von Bretern, Balken) zusammengefügt.

Плочу́, s. Плоти́ть.

Плошáть, оплошáть, *v. n.* nachlässig, saumselig seyn; schlechter werden (als: die Gesundheit).

Пло́шечный, *a.* vom Lämpchen.

Плошúться, *v.r.* nachlässig seyn.

Пло́шка, Lämpchen (besonders zur Illumination), *n.*

Площáдка (*d.* von пло́щадь), kleiner Platz; mit Fliesen belegter Platz; Ruheplatz einer Treppe, *m.*

Площадны́й (-но́й), *a.* vom öffentlichen Platze, vom Markte; * niedrig, gemein; –ныя това́ры, Marktwaaren, *f. pl.*; –ныя но́вости, Alltagsneuigkeiten, *f. pl.*; –ный ле́карь, Marktschreier, *m.*

Пло́щадь, *f.* freier, öffentlicher Platz, Markt, *m.*; (Geom.) Fläche, Oberfläche, *f.*

Площе́вка, geplätteter Draht, *m.*; dünne Metallplatte, *f.* [*n.*

Площе́ніе, Plätten (von Draht),

Площи́льный, *a.* zum Plätten dienend.

Площи́льня, Plättmühle, *f.*

Площи́льщикъ, Plätter, *m.*

Площи́ть, *v. a.* plätten, platt schlagen. –ся, *v. p.* geplättet werden.

Плуговый (-во́й), *a.* vom Pfluge, Pflug-.

Плугъ, Pflug, *m.*; Strecke Feld, die ein Mensch in drei Tagen pflügen kann, *f.*

Плу́жка, Hals einer Violine, *m.*

Плужникъ, Pflugeisen, *n.* Pflugschar, *f.*

Плута́ніе, Herumirren, *n.*

Плута́ть, *v. n.* herumirren.

Плу́тива, (bei den Fischern auf dem weißen Meere) Schwimmholz am Netze, *n.*

Плу́тни, *f pl.* Schelmstücke, *n. pl.* Schelmstreiche, Spitzbubenstreiche, *m. pl.*

Плутова́тый, *a.* listig, verschmitzt, etwas schelmisch, schalkhaft, betriegerisch

Плутóвка, Betriegerin, *f.* [risch.

Плутóвскій, *ad.* auf eine schelmische, betriegerische Art.

Плутóвскій, *a.* schelmisch, betriegerisch, spitzbübisch.

Плутовствó, Schelmerei, Betriegerei, *f.* Schelmstück, *n.* Schelmstreich, *m.* [Löffelente, Schildente, *f.*

Плутонóсъ, (anas clypeata)

Плутовáть, *v. n.* Schelmereien begehen, betriegerisch handeln.

Плутъ (*d.* плутéцъ, плутя́га, плутишка, *au.* плутúще), Schelm,

Плывýч, *f.* Плыть. [Betrieger, *m.*

Плывýчій, *a.* schwimmend.

Плы́тіе, Schwimmen, *n.*

Плыть (плывý u. плóвý, -вёшь), поплы́ть, *v. n.* schwimmen; flott seyn; schiffen; (von Vögeln) schweben, dahinschweben (in der Luft).

Плѣжи́на, Fehler, Flecken, *m.*

Плѣ́жить, *v. n.* (fl.) auf dem Bauche kriechen.

Плѣне́ніе, *n.* Gefangennehmung, Wegnahme; Gefangenschaft, *f.*; * Fesseln, Einnehmen, Hinreißen, Bezaubern, *n.*

Плѣне́нный, *a.* gefangen genommen; gefesselt, hingerissen, eingenommen. [nimmt.

Плѣни́тель, *m.* der einen gefangen

Плѣни́тельно, *ad.* auf eine reizende, einnehmende Art.

Плѣни́тельный, *a.* fesselnd, einnehmend, reizend, hinreißend, bezaubernd.

Плѣ́нниковъ, *a.* vom Gefangenen, vom Kriegsgefangenen.

Плѣ́нникъ, полоне́нникъ, Gefangene, Kriegsgefangene, *m.*

Плѣ́нническій, *a.* von dem Gefangenen, von der Gefangenschaft.

Плѣ́нница, полоня́нка, Gefangene, Kriegsgefangene, *f.*

Плѣ́нницынъ, *a.* von der Gefangenen, Kriegsgefangenen.

Плѣ́нничество, Gefangenschaft, Kriegsgefangenschaft, *f.* [men.

Плѣ́нный, *a.* gefangen genom-

Плѣ́нъ, полóнъ, Gefangenschaft, Kriegsgefangenschaft, *f.*; Gefangene, Kriegsgefangene, *m. pl.*; взять въ плѣнъ (въ полóнъ), gefangen nehmen, zum Gefangenen machen; попáсть въ плѣнъ, in die Gefangenschaft gerathen; выкупить когó изъ плѣну, einen aus der Gefangenschaft loskaufen.

Плѣня́ть, полони́ть, *v. a.* zum Gefangenen machen, gefangen nehmen.

Плѣня́ть, плѣни́ть, *v. a.* einnehmen, fesseln, hinreißen, bezaubern. -ся, *v. r.* sich fesseln lassen; eingenommen, hingerissen, gefesselt werden.

Плѣсневѣ́лый, заплѣсневѣ́лый, *a.* schimmlig, verschimmelt.

Плѣснь, плѣсень, *f.* Schimmel; Kahm, *f.*

Плѣсневѣ́ть, плѣсне́ть, *v. n.* schimmlig werden, schimmeln, verschimmeln; kahmig werden. [Blumen] einfach.

Плѣша́къ, Kahlkopf, *m.*; (von Плѣша́нка, (motacilla leucomela, Pall.) Art Bachstelze (bei Saratow), *f.*

Плѣши́вецъ, Kahlkopf, *m.*

Плѣши́вость, *f.* Kahlheit, *f.*

Плѣши́вый, *a.* kahlköpfig.

Плѣши́вѣть, оплѣши́вѣть, *v. n.* kahl werden, einen kahlen Kopf bekommen. [Stelle, *f.*

Плѣши́на (*d.* плѣши́нка), kahle

Плѣшь, *f.* Glatze, kahle Platte, *f.*

Плюновéніе, (fl.) Ausspucken, *n.* Speichel, *m.*

Плю́нуть, f. Плева́ть.

Плю́ска, (fl.) äußere, grüne Schale der Nüsse, der Eicheln, *f.*

Плю́сна́, Fußwurzel, *f.*

Плю́сникъ, (lichen pulmonarius) Lungenflechte (ein Moos), *f.*

Плю́съ, (im Rechnen) Plus, das Additionszeichen +.

Плюха́ть, *v. n.* (*vu.*) patschen (in schlammigem Wasser waten).

Плю́ще, (fl.) die Lunge.

Плю́щевый, *a.* von Epheu.

Плющéніе, Plätten, Platten (der Metalle ꝛc.). [tet.

Плющéнный, *a.* geplättet, geplat-

Плющи́ть, *v. a.* platten, plätten (Metall). -ся, *v. p.* geplättet werden.

Плющи́льный, *a.* zum Plätten gehörig.

Плющи́льня, Plättmühle, *f.*

Плю́щный, *a.* (fl.) zur Lunge gehörig, Lungen-.

Плющъ, (hedera helix) Epheu, *m.*

Плю́ю, f. Плева́ть. [hörig.

Пляса́льный, *a.* zum Tanze ge-

Пляса́льщикъ, Tänzer, *m.*

Пляса́льщица, Tänzerin, *f.*

Пляса́ніе, пля́ска, Tanzen, *n*

Пляшу́, f. Пляса́ть, *v. n.* tanzen (besonders russische Nationaltänze).

Пясея́, (*vu.*) пляса́вица, плясу́нья, Tänzerin, *f.*

Пляса́унъ, Tänzer, *m.*

По, *prp.* (mit dem Dativ, Accusativ und Präpositional) auf, zu, in, wegen, an, nach, zu Folge; bis, bis an, über; (mit Dativ) по́ городу, in der Stadt, in der Stadt herum, durch die Stadt; по́ морю, zur See; по полю, auf dem Felde; по домáмъ, in den Häusern, von Haus zu Haus; по старинѣ, nach alter Weise; по моемý мнѣнію, nach meiner Meinung; раздѣли́ть книгу по главáмъ, ein Buch in Kapitel eintheilen; узна́ть кого́ по голосу, einen an der Stimme erkennen; проси́живать за рабóтою по цѣлóй нóчи, die ganze Nacht (oder ganze Nächte) über der Arbeit sitzen; купи́ть сукнá по пяти́ рублéй арши́нъ, die Arschine Tuch zu fünf Rubel kaufen; по необходи́мости, по нýждѣ, aus Noth, nothgedrungen; по нена́висти, aus Haß; по рýски, по францýзски, по нѣмéцки, (auf) russisch, (auf) französisch, (auf) deutsch; по воскресéньямъ, по понедѣ́льникамъ и пр., an den Sonntagen, an den Montagen ꝛc., Sonntags, Montags ꝛc.; (mit dem Accus.) по пéрвое числó мѣсяца, bis zum ersten des Monats; посла́ть по лéкаря, nach dem Arzte (Wundarzte) schicken; по пóясъ, по шéю, bis an den Gürtel, bis an den Hals; по смéрть, bis an den Tod, bis zum Tode; (mit dem Präpositiv.) по смéрти великáго Алексáндра, nach dem Tode Alexanders des Großen; по рождествѣ́ христóвомъ, nach Christi Geburt; онъ почита́ется котóрымъ стихотвóрцемъ по Омирѣ, er wird für den zweiten Dichter nach Homer gehalten; быть кому́ роднéю по женѣ́, mit Jemand verwandt seyn von Seiten der Frau; печа́лить по комъ, um Jemand trauern, Leid tragen; in Zusammensetzungen: etwas, ein wenig, z. B. потíше, etwas langsamer.

Поале́ть, *v. n.* etwas roth werden.

Побагрóвѣть, f. Багрóвѣть.

Побáиваться кого́, *v. n.* sich vor einem etwas fürchten. [thun.

Побáливать, *v. n.* etwas wehe

Побалóвывать, побаловáть, *v. a.* etwas verziehen (*fa.* verhätscheln).

Побáлтываніе, das öftere und wenige Mischen; Geplapper, *n.*

Побáлтывать, поболтáть, *v. a.* oft und wenig mischen, umrühren; ein wenig plaudern, plappern. -ся, *v. r.* sich vermischen.

Побáсенка, прибáсенка, kleines Mährchen, Histörchen, *n.*

Побаýтка, Scherz, *m.* Späßchen, *n.*

Поберегáть, поберéчь, *v. a.* sparsam seyn; gut haushalten. -ся, *v. r.* vorsichtig seyn, sich hüten, sich in Acht nehmen.

Побережникъ, Wind der längs dem Ufer weht; (in der archangelischen Statthalterschaft) Ostwind, *m.*

Побесѣ́довать, *v. n.* etwas plaudern, sich etwas unterhalten.

Побивáть, побúть, *v. a.* umbringen, tödten, erlegen; niederschlagen, zu Boden schlagen, besiegen; beschädigen; грáдомъ побúло хлѣбъ, der Hagel hat das Getreide niedergeschlagen; морóзъ побúлъ плóды, der Frost hat die Früchte beschädigt, die Früchte haben durch den Frost gelitten.

Побирáть, побрáть, *v. a.* etwas und oft nehmen, Kleinigkeiten nehmen. -ся, *v. r.* (bin und wieder) borgen.

Побúрчій, (fl.) Zolleinnehmer, *m.*

Побúтіе, Niederlage (eines Heeres, *f.*

Побúтый, *a.* geschlagen, besiegt.

Побúть, f. Побивáть. [*n.*

Побіéніе, (fl.) Erlegung, *f.* Tödten,

Поблагодарúть кого́, *v. a.* einem danken.

Поблажáть кому́, *v. a.* einem durch die Finger sehen, einem nachsehen, Nachsicht mit einem haben.

Побла́живать, поблажи́ть, *v. n.* etwas ausgelassen seyn.
Побла́жка, Nachsicht, *f.*
Побле́клый, f. Блёклый.
Побле́кнуть, f. Блёкнуть.
Побле́дне́лый, *a.* sehr blaß.
Побле́дне́ть, f. Блёдне́ть.
Побожи́ться, f. Божи́ться.
Побо́и, *m. pl.* Prügel, Schläge, *m. pl.*
Побо́ище, blutige Schlacht, *f.*; Schlachtfeld, *n.*
Побола́ть, f. Побо́лтывать.
Боболе́ние, (fl.) Mitleiden, Bedauern, *n.*
Боболе́ть, f. Побо́ливать.
Побора́ть, *v. a.* (fl.) Krieg führen wider einen, einen bekriegen; besiegen, bezwingen; – по комъ, einen vertheidigen, einen beistehen. [*f.*
Поборе́ние, (fl.) Vertheidigung, **Побори́мый**, *a.* besiegbar.
Побо́рникъ, побо́рствователь, *m.* (fl.) Vertheidiger, Beschützer, *m.*
Побо́рница, Vertheidigerin, Beschützerin, *f.*
Поборо́ть, f. Побора́ть.
Побо́рствіе, побо́рствованіе, (fl.) Hülfe, Beschützung, *f.* [никъ.
Побо́рствователь, f. Побо́р-
Побо́рствовательница, f. Побо́рница.
Побо́рствовать, за что, по чему, *v. n.* (fl.) für etwas streiten, etwas vertheidigen.
Побо́чно, *ad.* daneben, nebenbei.
Побо́ръ, Abgabe, Auflage, Steuer; Rekrutirung, *f.*
Побо́чный, *a.* nicht zur Sache gehörend, Neben-; побо́чное де́ло, Nebensache, *f.*; (von Kindern) natürlich, unehelich, unecht.
Побра́живать, побродить, *v. n.* oft wohin gehen, etwas herumgehen; nach einer Krankheit zu gehen anfangen.
Побра́нивать, побранить, *v. a.* etwas ausschelten.
Побрани́ться, f. Брани́ться.
Побра́нка, geringer Zank, *m.*
Побра́сывать, побросать, побро́сить, *v. a.* etwas oder oft werfen; alles werfen. [der, Freund, *m.*
Побра́танецъ, (*vu.*) guter Bru-
Побра́таться, f. Бра́таться.
Побра́тски, *ad.* brüderlich, wie Brüder.
Побра́ть, f. Побира́ть.
Побре́нчивать, побренча́ть, *v. a.* oft oder sachte klimpern.
Побрива́ть, побри́ть, *v. a.* oft oder ein wenig barbieren, rasiren. –ся, *v. r.* sich bisweilen rasiren.
Побродя́ть, f. Побра́живать.
Побродя́га, Faulenzer, Pflastertreter, *m.* [бра́сывать.
Побро́сать, Побро́сить, f. По-
Побры́згивать, побры́згать, *v. a.* hier und da ein wenig besprengen. [ten, etwas murren.
Побрюзжа́ть, *v. n.* etwas schel-
Побря́кивать, *v. a.* klingen lassen, klimpern. [klapper, *f.*
Побря́ку́шка, Schelle, Kinder-
Побуди́тель, *m.* Anreizer, *m.*
Побуди́тельница, Anreizerin, *f.* [anreizend.
Побуди́тельный, *a.* antreibend,
Побужда́ть, побуди́ть, *v. a.* (einen zu etwas) bewegen, antreiben, anreizen, veranlassen, aufmuntern.
Побужда́ющій, *part.* anreizend, antreibend, aufmunternd.
Побужде́ніе, Antreiben, Anreizen, *n.* Aufmunterung, *f.*
Побужде́нный, *a. u. p.* angereizt, angetrieben.
Побу́живать, побуди́ть, *v. a.* sanft aufwecken, verschiedene Male wecken.
Побурѣ́лый, *a.* röthlich geworden.
Побурѣ́ть, f. Бурѣ́ть.
Побыва́ть, побы́ть, *v. n.* oft, einige Zeit, einige Mal bei einem seyn, einen besuchen.
Побѣ́ги, побѣ́жки, *m. pl.* Schößlinge, Sprößlinge, Ableger, *m. pl.*
Побѣ́гиваніе, öfteres oder nicht lange anhaltendes Laufen, *n.*
Побѣ́гивать, побѣ́гать, *v. n.* oft oder nicht lange, ein wenig, etwas laufen. [Entlaufen, *n.*
Побѣ́гъ, Weglaufen, Davonlaufen,
Побѣ́да, Sieg, *m.*; побѣ́ду одержа́ть, den Sieg erhalten, den Sieg davon tragen. [siegbar.
Побѣди́мый, *a.* überwindlich, be-
Побѣди́телевъ, *a.* dem Sieger gehörig, eigen. [winder, *m.*
Побѣди́тель, *m.* Sieger, Ueber-
Побѣди́тельница, Siegerin, Ueberwinderin, *f.*
Побѣди́тельный, *a.* zum Siege gehörig; siegreich.
Побѣди́ть, f. Побѣжда́ть.
Побѣдный, *a.* von dem Siege, Siegeß-; –ные зна́ки, Siegeszeichen, *n. pl.*
Побѣдоно́сецъ, Sieger, *m.*
Побѣдоно́сный, *a.* –но, *ad.* siegreich.
Побѣжда́ть, побѣди́ть, *v. a. u. r.* den Sieg davon tragen, siegen, besiegen, überwinden; –дить непріятеля, den Feind besiegen, überwinden, schlagen; – страсти, seine Leidenschaften besiegen, bezwingen, zähmen. –ся, *v. r.* sich überwinden, sich besiegen; besiegt, überwunden werden.
Побѣжде́ніе, Besiegen, *n.*
Побѣжде́нный, *a.* besiegt, überwunden.
Побѣ́жникъ, (in Kamtschatka) langer und starker Riemen (statt der Deichsel) am Hundeschlitten, *m.*
Побѣ́ливаніе, Weißen, *n.*
Побѣ́ливать, побѣли́ть, *v. a.* von neuem weißen, überweißen. –ся, *v. r. u. p.* von neuem geweißt werden.
Пова́дить, f. Пова́живать.
Пова́дка, Gewohnheit, Angewohnheit, *f.* [wöhnt.
Пова́женный, *a.* angewöhnt, ge-
Пова́живаніе, Angewöhnen, *n.*
Пова́живать, пова́дить, *v. a.* angewöhnen, gewöhnen. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) angewöhnen (etwas), sich gewöhnen (an oder zu etwas).
Пова́живать, поводи́ть, *v. a.* oft oder ein wenig herumführen; –вать ло́шадь, das Pferd ein wenig herumführen.
Пова́ленный, *a.* niedergeworfen, zu Boden geworfen.
Пова́ливать, повали́ть, *v. a.* wälzen, rollen. –ся, *v. r.* sich hin und herwerfen, sich herumwälzen; seine Zeit mit Liegen zubringen, * faulenzen. [umfallen.
Пова́ли́ться, *v. n.* umstürzen,
Пова́лка, (*vu.*) herumgehende Seuche, *f.* [*f.*
Пова́лъ, Viehsterben, *n.* Viehseuche,
Пова́льное, *s. n.* (ehedem) Strafe, die einer bezahlen mußte, der auf der Straße betrunken liegend gefunden wurde.
Пова́льный, *a.* allgemein; epidemisch; –ныя болѣзни, allgemeine, ansteckende, epidemische Krankheiten,
Пова́пить, f. Ва́пить. [*f. pl.*
Пова́пленіе, Weißen, Tünchen, *n.*
Пова́пленный, *a.* geweißt, getüncht. [fel, *m.*
Поварёнка, Kochlöffel, Rührlöf-
Пова́ренная, Küche, *f.*
Пова́ренный, *a.* von der Küche, Küchen-.
Поварёнокъ, Küchenjunge, *m.*
Пова́ривать, повари́ть, *v. a.* etwas kochen lassen; bisweilen kochen.
Повари́ха (fl. пова́рница), Köchin, *f.* [chin seyn.
Пова́рничать, *v. n.* Koch, Kö-
Пова́рня (*d.* пова́ренка), Küche, *f.*
По́варскій, *a.* vom Koche.
По́варъ, Кохъ, *m.*; (larus parasiticus) Schmarotzermewe, *f.* Strandjäger, *m.*
Пова́щивать, повощи́ть, *v. a.* ein wenig, etwas wichsen. [gen, *n.*
Поведе́ніе, Aufführung, *f.* Betra-
Повели́тель, *m.* Gebieter, Herr, Oberherr, Herrscher, *m.*
Повели́тельница, Gebieterin, Herrscherin, *f.* [bieterische Weise.
Повели́тельно, *ad.* auf eine ge-
Повели́тельный, *a.* dem Gebieter eigen; gebieterisch, herrisch, befehlend.
Повели́тельство, Macht, Andern zu gebieten; Oberherrschaft, *f.*
Повели́тельствовать, *v. n.* gebieten, befehlen.
Повелѣва́ется, *v. i.* es wird befohlen, geboten; es wird erlaubt.
Повелѣва́ть, повелѣ́ть, *v. a.* befehlen, gebieten, verordnen; erlauben; – чѣмъ, über etwas herrschen.
Повеле́ніе, Befehl, *m.* Verordnung, *f.* Gebot, *n.*
Повеле́нный, *a.* befohlen, geboten, verordnet; erlaubt.
Повергну́ть, повѣ́ргнуть, *v. a.* zur Erde, zu Boden werfen, hinwerfen. –ся, *v. r.* sich niederwerfen, vor e. niederfallen; sich hingeben. [Sturz, *m.*
Поверже́ніе, Niederwerfen, *n.*
Повѣ́рженный, *a.* gefallen, niedergeworfen; gestürzt, zerstört.
Повёрстанный, *a.* Andern gleich gemacht.
Повёрстка, f. Поверстываніе.

Пове́рстный, *a.* nach Werſten eingerichtet. [Gleichmachen, *n.*

Повёрстываніе, повёрстка, **повёрстывать**, поверста́ть, *v. a.* gleich machen; –ста́ть кого́ жа́лованьемъ, einen am Gehalte einem andern gleich machen, einen eben ſoviel Gehalt geben als einem andern. –ся съ кѣмъ, *v. r.* einen einholen, einem nachkommen; * einem gleich werden, gleich kommen.

Повёртываніе, Umdrehen, *n.*

Повёртывать, повернýть, повертѣть, *v. a.* bisweilen umdrehen, drehen; *v. n.* abkehren, abwenden, verlaſſen. –ся, *v. r.* ſich drehen; ſich auf einen Augenblick zeigen.

Пове́рхностный, *a.* –но, *ad.* äußerlich; oberflächlich.

Пове́рхность, *f.* Oberfläche; Außenſeite, *f.*

Пове́рхъ, *prp.* (mit Genit.) oberhalb, über, auf; плáвать повéрхъ воды́, auf dem Waſſer ſchwimmen.

Повеселя́ть, *v. a.* ein wenig vergnügen, ergötzen. –ся, *v. r.* ſich etwas luſtig machen, etwas ergötzen.

Повести́, ſ. Поводи́ть.

Повéрчéніе, kurzer Abendgottesdienſt nach der Veſper, *m.*

Повечéрный, *a.* zu dieſem Gottesdienſte gehörig. [weiſe.

Повзво́дно, *ad.* (milit.) pelotonПовива́льный, *a.* zur Entbindung gehörig. [*m.*

Повива́льщикъ, Geburtshelfer,

Повива́ніе, Windeln; Entbinden, *n.* Geburtshülfe, *f.*

Повива́ть, повить, *v. a.* windeln, einwindeln, einwickeln; entbinden.

Повили́ца, (cuscuta europaea) Flachsſeide, *f.* Filzkraut, *n.*

Повили́чный, *a.* vom Filzkraute.

Повини́ться, *v. r.* ſich ſchuldig bekennen, ſeine Fehler eingeſtehen.

Повúнная, *s. f.* Geſtändniß der Fehler, *n.* Bitte um Verzeihung, Reue, *f.*

Повúнность, *f.* Geſtändniß der Fehler, *n.* Reue, *f.*; Gehorſam, *m.* Unterwürfigkeit, *f.*

Повúнный, *a.* ſchuldig, ſtrafbar, ſtraffällig; verbunden, verpflichtet; der ſein Vergehen geſtehet, der um Verzeihung bittet, der ſein Vergehen bereuet; unterwürfig, gehorſam.

Повиновéніе, Unterwürfigkeit, *f.* Gehorſam, *m.*

Повинова́ть, повину́ть, *v. a.* (ſl.) unterwerfen, zum Gehorſam bringen. –ся, *v. r.* gehorchen, ſich unterwerfen.

Повину́ть, ſ. Повинова́ть. [fen.

Повира́ть, покра́ть, *v. n.* (*vn.*) bisweilen albern reden; Jemandes Geſchwätz unterſtützen. [herabhängend.

Повúслый, *a.* herunterhängend,

Повúснуть, *v. n.* ſchweben, hängen; herabhängen; у́ши повúсли, голова́ повúсла, (er, ſie ꝛc.) läßt die Ohren hängen, den Kopf hängen.

Повитýха, (*vn.*) Hebamme, *f.*

Повúтый, *a.* eingewickelt, eingewindelt.

Повúть, ſ. Повива́ть.

Повúхнутый, *a.* ein wenig verrenkt; ein wenig ausgeſetzt (einer Gefahr).

Повúхнуть, *v. a.* ein wenig verrenken; ausſetzen (einer Gefahr). –ся, *v. r.* abweichen, vom rechten Wege abkommen. [Zügel, *m.*

По́водецъ (*d.* v. по́водъ), kleiner

Поводи́ть, повéсть, *v. a.* чѣмъ, etwas bewegen, eine geringe Bewegung machen; *v. i.* ſich werfen, ſich krumm ziehen.

Поводли́вый, *a.* der ſich leiten oder lenken läßt, bieglam, lenkſam.

Поводо́къ, Riemen am Maule des Pferdes, um es zu gewöhnen, den Kopf hoch zu halten.

По́водъ, Zügel, *m.*; * Nachſicht; Gelegenheit, Veranlaſſung, *f.*; опусти́ть по́водъ, den Zügel ſchießen laſſen; дать по́водъ, Veranlaſſung, Gelegenheit geben. [rung, *f.*

†**Повоева́ніе**, Eroberung, Zerſtö-

Повоева́ть, *v. a.* einige Zeit Krieg führen. [ten, *m.* Fracht, *f.*

Повóзка, Fuhrwagen; Reiſeſchlitten.

Повóзникъ, повóзничекъ, Fuhrmann, *m.* [vom Fuhrmanne.

Повóзничій, повóзничій, *a.*

Повóй, Entbinden; (ſl.) Tuch; Leichentuch, *n.*

Повóйникъ (*d.* повóйничекъ), Art Kopfſchmuck der gemeinen ruſſiſchen Frauenzimmer (ein um den Kopf gewundenes Tuch); (Pſ.) Eibiſch, *m.* Pappel, *f.*

Поволáкивать, поволóчь, поволочи́ть, *v. a.* hin- und herziehen.

Поволóка, Hin- und Herdrehen (Rollen) der Augen, *n.*

Поволочи́ть, ſ. Поволáкивать.

Поволóчка, Ziehen, Schleppen bei den Haaren, *n.*

Поволóчь, ſ. Поволáкивать.

Повóльный, *a.* frei, freiwillig.

Повóнка, Mais, *m.* türkiſches Korn, *n.*

Поворáчивать, поворотúть, поворóчать, *v. a.* zurückkehren; umwenden; umdrehen; – сѣно, das Heu umwenden, umſtechen. –ся, *v. r.* ſich umdrehen, umwenden, ſich drehen; * ſich fördern; поворáчивайся поскорѣе, fördere dich, komm bald wieder.

Поворáшивать, поворошúть, поворохнýть, *v. a.* (*vn.*) berühren, anrühren, antaſten. –ся, *v. n.* ſich rühren, ſich bewegen.

Попóрина, Verbindungsſtange von zwei Holzſtößen, *f.* [len.

Поворовáть, *v. a.* ein wenig ſtehПоворóкъ, Raubmewe, *f.* Strandjäger (Vogel), *m.*

Поворотúть, ſ. Поворáчивать.

Поворóтливость, *f.* Geſchwindigkeit, Behendigkeit, Hurtigkeit, Gewandtheit, *f.*

Поворóтливый, *a.* geſchwind, behende, hurtig, gewandt.

Поворóтный, *a.* drehbar; –ный кругъ, Wendekreis, *m.*

Поворóтъ, Rückkehr, *f.*; Umkehren, Wenden, Umlenken, *n.*; (bei den Kutſchern, den Fuhrleuten) die Kehre; Ort, wo man umwendet, Scheideweg, *m.*; со́лнечный поворóтъ, Sonnenwende, *f.* (Solſtitium, *n.*).

Повóръ, ſ. Поворóкъ.

Поврáть, ſ. Повирáть.

Повредúтель, *m.* –льница, Verderber, Beſchädiger, *m.*; Verderberin, Beſchädigerin, *f.*

Повреждáть, повредúть, *v. a.* ſchaden; beſchädigen, verderben, verletzen; verſtümmeln; (Jemandes Ehre) kränken, ſchmälern. –ся, *v. r.* ſchadhaft werden, verderben (*v. n.*); – въ умѣ, den Verſtand verlieren, verrückt werden.

Повреждéніе, Beſchädigung, Verletzung, *f.* Schaden, *m.* [verletzt.

Поврежденный, *a.* beſchädigt,

Повременúть, *v. n.* ſich gedulden, eine günſtige Zeit, Gelegenheit abwarten. [für Tag, alle Tage.

Повседнéвно, *a.* täglich, Tag

Повседнéвный, *a.* täglich.

Повсéмественно, *ad.* allgemein, überall. [mein, univerſell.

Повсéмественный, *a.* allgeПовсемéстно, *ad.* überall, allenthalben, aller Orten.

Повсемéстный, *a.* allgemein, aller Orten befindlich.

Повсечáстно, *ad.* alle Stunden.

Повсечáстный, *a.* ſtündlich.

Повстрѣчáться, *v. r.* (съ кѣмъ) einem begegnen. [gängig.

Повсю́дный, *a.* allgemein, durch-

Повсю́ду, *ad.* allenthalben, überall.

Повторéніе, Wiederholung, Erneuerung, *f.* [erneuert.

Повторённый, *a.* wiederholt,

Повторúтель, Wiederholer, Repetent, *m.* [derholten Malen.

Повторúтельно, *ad.* zu wie-

Повторúтельный, *a.* wiederholend. [holt, es wird wiederholt.

Повторя́ется, *v. i.* man wieder-

Повторя́ть, повторúть, *v. a.* wiederholen, erneuern. –ся, *v. r.* ſich wiederholen, ſich erneuern; *v. p.* wiederholt, erneuert werden.

Повы́дергать, *v. a.* viel oder Alles ausreißen. –ся, *v. r.* ſämmtlich losgehen, ausfallen.

Повы́дернуть, *v. a.* etwas ausreißen, nicht völlig ausreißen, etwas loßziehen (als: einen Nagel, einen Zahn). –ся, *v. r.* etwas losgehen.

Повы́жать, *v. a.* ein wenig auspreſſen.

Повы́кать, повы́кнуть, *v. n.* ſich gewöhnen (an oder zu etwas).

Повы́ситъ, ſ. Повышáть.

Повы́скакать, *v. n.* (in Menge) herausſpringen; (in Menge) ausſpringen, losſpringen (als: Steine aus einer Schnalle). [len.

Повы́тно, *ad.* (gerichtl.) in Theи-

Повы́токъ, durchs Loos zugefallenes Stück (*n.*) oder Antheil, *m.*

Повы́тчикъ, Schreiber, Kanzelliſt, *m.* [vom Kanzelliſten.

Повы́тческій, *a.* vom Schreiber

Повы́тье, Gerichtsſchreiberei, Amtſchreiberei, *f.* Acten, *f. pl.*

Повы́чка, Gewohnheit, *f.*

Повыша́ть, повы́сить, *v. a.* höher machen, erhöhen; * einen erhöhen, befördern. **–ся**, *v. p.* erhöht, befördert werden, *fa.* avanciren.

Повыше́ние, Erhöhung (im Range), Beförderung, *f.* [dert.

Повы́шенный, *a.* erhöht, beför-

Повѣва́ть, повѣя́ть, *v. n.* sanft, gelinde wehen. [lung, *f.*

Повѣда́ние, Mittheilung, Erzäh-

Повѣда́тель, *m.* **–льница**, Erzähler, der etwas mittheilt, *m.*; Erzählerin, *f.*

Повѣда́ть, *v. a.* erzählen, mittheilen, zu wissen thun, melden. **–ся**, *v. p.* erzählt, mitgetheilt, gemeldet werden.

Повѣре́ние, Anvertrauung; Berichtigung (als: einer Rechnung), Probe (von Berechnungen), *f.*

Повѣ́ренность, *f.* Vertrauen, *n.* Anvertrauung, *f.*

Повѣ́ренный, *a.* anvertraut; berichtigt, verglichen. [tigter; Pachter, *m.*

Повѣ́ренный, *s. m.* Bevollmäch-

Повѣ́рить, s. **Повѣря́ть**.

Повѣ́рка, Berichtigung, Probe (im Rechnen), *f.*

Повѣря́ть, повѣ́рить, *v. a.* **–** кому́ что, einem etwas anvertrauen; vergleichen (n. pr. расхо́ды и прихо́ды, als: die Ausgaben mit der Einnahme); berichtigen (n. pr. счёты, als: eine Rechnung); die Probe (im Rechnen) machen. **–ся**, *v. r.* u. *p.* sich auf einen verlassen, einem trauen; berichtigt, verglichen werden.

Повѣ́са, Taugenichts (*vu.* Galgenstrick, Galgenschwengel), *m.*

Повѣ́сить, s. **Вѣшать**.

Повѣ́сничать, *v. n.* ein Taugenichts seyn, schlechte Streiche machen.

Повѣ́ствованіе, Erzählung, *f.* Bericht, *m.* [berichtet.

Повѣ́ствованный, *a.* erzählt,

Повѣ́ствователь, *m.* Erzähler; Geschichtschreiber, *m.*

Повѣ́ствовательница, Erzählerin, *f.* [zählend.

Повѣ́ствовательный, *a.* er-

Повѣ́ствовать, *v. a.* erzählen, berichten, melden, erwähnen, Erwähnung thun. **–ся**, *v. r.* u. *p.* erzählt, berichtet, gemeldet werden.

Повѣсти́ть, s. **Повѣща́ть**.

Повѣ́стка, Bekanntmachung, Ansage, Meldung, Anzeige, Ankündigung, *f.*

Повѣ́стный, *a.* von der Geschichte, von der Erzählung, zur Erzählung gehörig. [Novelle, *f.*

По́вѣсть, *f.* Geschichte, Erzählung,

По́вѣтеръ, па́вѣтеръ, günstiger Wind, *m.*

Повѣ́товый, *a.* vom Kreise, Kreis-.

Повѣ́тренный, *a.* von der Pest angesteckt.

Повѣ́тріе, Pest, Seuche, *f.*

Повѣ́тъ, Kreis (eines Landes), District, *m.* [*n.*

Повѣше́ніе, Aufhängen, Hängen,

Повѣшенный, *a.* aufgehangen, gehängt, erhängt.

Повѣща́тельный, *a.* anzeigend, ankündigend.

Повѣща́ть, повѣсти́ть, *v. a.* bekannt machen, ansagen, andeuten, anzeigen, ankündigen. **–ща́ется**, *v. i.* es wird bekannt gemacht.

Повѣще́ніе, Ansagen, *n.* Bekanntmachung, *f.* Andeuten, Ankündigen, *n.* [macht, angekündigt.

Повѣще́нный, *a.* bekannt ge-

Повѣ́ять, s. **Повѣва́ть**.

Повяда́ть, повя́нуть, *v. n.* eingehen, welken, dahin welken.

Повя́занный, *a.* bewunden, umwunden.

Повязáть, s. **Повя́зывать**.

Повя́зка, по́вязь (*d.* **повя́зочка**), *f.* Stirnbinde (der russischen Bauermädchen), *f.* [den, *n.*

Повя́зываніе, Bewinden, Umbin-

Повя́зывать, повязáть, *v. a.* umbinden (als: ein Tuch um den Kopf, um den Hals). **–ся**, *v. r.* etwas um sich wickeln, um sich binden; она всегда́ повя́зывается платко́мъ, sie bindet immer ein Tuch um den Kopf.

По́вязь, *f.* s. **Повя́зка**.

Повя́лый, *a.* vertrocknet, verwelkt.

Повя́нуть, *v. n.* verwelken, vertrocknen.

Погада́ть, *v. a.* ein wenig rathen; ein wenig wahrsagen; nachdenken, überlegen.

Пога́дка (**соколо́въ**), Art Krankheit (der Falken), *f.*

Пога́ненный, *a.* besudelt, verunreinigt, entweihet.

Пога́нецъ, пога́нка, Ungläubiger, *m.* Ungläubige, *f.*; unreiner, unstäthiger Mensch, *m.*

Пога́нивать, погоня́ть, *v. a.* etwas jagen; * einen Verweis geben, ausschmälen.

Пога́нинъ, Heide, *m.*

Пога́нка, Heidin; schmutzige, unreinliche Frauensperson, *f.*

Пога́нка (**пти́ца**), (columbus arcticus) Polarente, *f.*

Пога́нскій, *a.* heidnisch.

Пога́нство, Heidenthum, *n.*

Пога́ный, *a.* (*vu.*) unrein; heidnisch.

По́гань, *f.* Unreinlichkeit, *f.* [nisch.

Пога́нить, *v. a.* unrein machen, verunreinigen; entheiligen, entweihen. **–ся**, *v. r.* sich verunreinigen.

Погаса́ть, пога́снуть, *v. n.* verlöschen, erlöschen, ausgehen.

Погаша́ть, погасúть, *v. a.* auslöschen; **–сить пожáръ**, ein Feuer, eine Feuersbrunst löschen; * ausrotten, vernichten, vertilgen (als: Liebe, Freundschaft). [gelöscht.

Пога́шенный, *a.* ausgelöscht,

Погибáть, погúбнуть, *v. n.* verloren gehen; umkommen, verderben. [gang; Tod, *m.*

Погúбель, *f.* Verderben, *n.*; Unter-

Погúбельный, *a.* verderblich, schädlich; böse. [loren, umgekommen.

Погúблый, погúбшій, *a.* ver-

Погúбнуть, s. **Погибáть**.

Погла́дить, s. **Поглáживать**.

Поглáживаніе, Streicheln, *n.*

Поглáживать, поглáдить, *v. a.* streicheln, liebkosen.

Поглазéть, *v. n.* einige Zeit mit offenem Maule etwas ansehen, angaffen.

Поглóхнуть, *v. n.* (von Pflanzen, die zu dicht stehen) eingehen, verwelken, ersticken. [verschlingen.

Поглощáть, поглотúть, *v. a.*

Поглощéніе, Verschlingen, *n.*

Поглумля́ться, *v. r.* nachdenken; überlegen.

Поглядáть, поглядéть, *v. n.* hinblicken, hinsehen.

Поглядéть, *v. n.* etwas hinsehen, etwas zusehen, hinblicken; nachsehen, Acht haben (за кѣмъ, за чѣмъ, auf einen oder etwas); die Aufsicht haben.

Поглядéться, *v. r.* sich besehen (n. pr. въ зéркало, als: im Spie-

Погнáть, s. **Погонúть**. [gel).

Погнáться, *v. r.* за кѣмъ, за чѣмъ, einem nachsetzen; hinter einer Sache her seyn.

Погнивáть, погнúть, *v. n.* völlig, durch und durch verfaulen.

Погноúть, *v. a.* verfaulen lassen.

Погнýть, *v. a.* ein wenig biegen. **–ся**, *v. r.* sich ein wenig biegen.

Погнушáться, *v. r.* (надъ кѣмъ) (einen) verabscheuen.

Погнéздно, *ad.* paarweise.

Поговáривать, поговорúть, *v. a.* einige Zeit lang reden; mit einem für einen (andern) sprechen.

Поговóрка, kurzes Gespräch; Gerücht, *n.* Rede; Sentenz, *f.* Sittenspruch, *m.*; Gewohnheit (*f.*) gewisse Wörter oder Redensarten oft im Gespräch zu wiederholen; у него́ всегда́шняя поговóрка: слы́шишь ли, понима́ешь ли, er hat sich angewöhnt, immer zu sagen: hörst du? verstehst du?

Поговéть, *v. n.* einige Zeit fasten.

Погóда, Wetter, *n.* Witterung, *f.*; ungestümes Wetter, *n.*; подня́лась погóда, es ist stürmisch geworden, der Wind hat sich erhoben.

Погоди́ть, *v. n.* etwas warten, verziehen, sich gedulden.

Погóдливый, *a.* regnicht, naß (vom Wetter).

Погóдно, *ad.* jährlich, alle Jahre; ein Jahr ums andere. [*m.*

Погодовéстникъ, Sturmvogel,

Погодомéръ, Wetterglas, *n.*

Погодослóвье, Witterungslehre, Meteorologie, *f.*

Погóдье, Witterung, *f.* Wetter, *n.*

Поголóвно, *ad.* Mann für Mann, auf den Mann.

Поголóвный, *a.* allgemein, ohne Jemand auszuschließen, ohne Ausnahme, Niemand ausgenommen; **–ная пóлать**, Kopfsteuer, *f.*

Поголóвщина, Rekrutirung, wo aus jeder Bauernfamilie ein Mann genommen wird, *f.*

Погóнка, scharfer Verweis, Auspuzer (Wischer), *m.*

Погóнной, *a.* nach der Länge genommen; **–ный аршúнъ**, Urschine

nach der Länge; –ная са́жень, eine Klafter nach der Länge.
Пого́нщикъ, Courier, Eilbote; Troßbube, Fuhrknecht (beim Kriegswesen), m.
Пого́нъ, Nachsetzen, Nachlaufen, n.; die Träber (v. Branntwein), m. pl.
Пого́ня, Nachsetzen, Verfolgen, n.; die Nachsetzenden, m. pl.
Погоня́й, großes Zugnetz, n.
Погоня́лка, (vu.) Peitsche, f.
Погоня́ть, погна́ть, v. a. treiben (als: Vieh auf die Weide); antreiben; v. n. eilen, sich beeilen.
Погоня́ться, v. r. eine Zeit oder ziemlich lange verfolgen, nachsetzen, jagen (ein Wild).
Погора́ть, погорѣ́ть, v. n. verbrennen, versengen; abbrennen.
Погорева́ть, v. n. sich etwas betrüben. [Städter.
Погородски́, ad. nach Art der
Погорѣ́лый, a. abgebrannt, verbrannt; –лое мѣ́сто, Brandstätte, f.
Погорѣ́ть, v. n. ein wenig brennen, nicht lange brennen.
Погоспо́дски, ad. nach Art vornehmer Herren.
Погости́ть, v. a. nicht lange bei einem zu Gaste seyn.
Пого́стъ, m. Kirchhof (Gottesacker) neben einer Kirche, m.; großes Dorf mit einer Pfarrkirche, n.
Пого́стный, a. von dem Kirchhofe; von einem Dorfe mit einer Pfarrkirche. [noch ärger.
По́готову, ad. (vu.) noch mehr,
Погра́бить, v. a. stehlen, rauben, berauben, plündern.
Пограбле́ніе, Rauben, Stehlen, Plündern, n.
Погра́бленный, a. geplündert, geraubt, beraubt, bestohlen.
Пограни́чный, a. angränzend, an der Gränze liegend.
Пограни́чіе, Gränzort, m.
Погреба́лище, Grab, n. Grabstätte, f.
Погреба́льная, pl. (sl.) alles zum Begräbniß Gehörige, Begräbnißfeierlichkeit, f. Leichenbegängniß, n.
Погреба́льный, a. zum Begräbniß gehörig.
Погреба́льщикъ, погреба́тель, m. Todtengräber, m.
Погреба́ніе, Begraben, n.
Погреба́тель, s. Погреба́льщикъ. [tengräber, m.
Погреба́тельный, a. vom Tod-
Погреба́ть, погребсти́, погре́сть, v. a. begraben, beerdigen; etwas rudern, langsam rudern. –ся, v. p. begraben, beerdigt werden; sich der Welt gänzlich entziehen, * fa. sich lebendig begraben.
Погребе́ніе, Beerdigung, f. Begräbniß, Leichenbegängniß, n.
Погребе́нный, a. beerdigt, begraben, zur Erde bestattet.
Погребе́цъ, погре́бчикъ, Flaschenkeller, m
Погребный (-но́й), погребо́вый, a. vom Keller; –ная дверь, Kellerthüre; –ная лѣ́стница, Kellertreppe, f.; –ные напи́тки, Getränke (n. pl.), die im Keller verkauft werden.
Погребо́къ (d. von по́гребъ), Weinkeller; kleiner Keller, m.; Reisekästchen (franz. necessaire), n.
Погребщико́въ, a. vom Kellerbesitzer.
Погребщи́къ, Mann, der einen Keller hält, Weinhändler, m.
Погребщи́ца, Besitzerin eines Kellers, Weinhändlerin, f.
Погребщи́чій, погребщи́цкій, a. vom Weinhändler, des Weinhändlers.
По́гребъ, погребо́къ, Zimmer halb über der Erde, halb unter der Erde, n.; Keller, m.; ви́нной по́гребъ, Weinkeller, m.
Погремѣ́ть, v. n. etwas donnern.
Погре́сть, s. Погреба́ть.
Погрози́ть, v. n. (кому́) погрози́ться, на кого́, v. r. einem drohen.
Погроми́ть, v. a. zu Trümmern zerschlagen; verheeren, verwüsten.
Погро́мъ, (vu.) Verwüstung, Verheerung, f.
Погрубѣ́лый, a. in der Grobheit verhärtet; häßlich geworden, grob geworden.
Погрубѣ́ть, v. n. grob werden; gröbere Gesichtszüge bekommen, häßlich werden.
Погружа́ть, погрузи́ть, v. a. versenken, einsenken; eintauchen, untertauchen (v. a.). –ся, v. r. versinken, untergehen, sinken; untertauchen (v. n.); versinken, sich überlassen (einer Leidenschaft).
Погруже́ніе, Untertauchen, Einsenken, Versenken, n.
Погруже́нный, a. versenkt, eingetaucht, untergetaucht; versunken.
Погруза́ть, погрузну́ть, v. n. versinken, untergehen. [versunken.
Погру́злый, a. untergegangen,
Погрусти́ть, v. n. sich etwas betrüben, etwas bekümmert seyn.
Погрѣва́ть, погрѣ́ть, v. a. ein wenig wärmen, erwärmen. –ся, v. r. sich wärmen, sich erwärmen; sich (dat.) etwas machen, sich (dat.) seine Pfeife schneiden.
Погрѣша́ть, погрѣши́ть, v. n. etwas, bisweilen sündigen; einen Fehler machen, fehlen, sich versehen.
Погрѣше́ніе, Sündigen, n.; Irrthum, m.; Fehler, m. Versehen, n.
Погрѣши́тельный, a. irrig, falsch, unrichtig, fehlerhaft.
Погрѣ́шность, f. Irrthum, m. Versehen, n. Fehler, m. [ten.
Погря́дно, ad. strichweise, nach Bee-
Погряза́ть, погрязну́ть, v. n. (sl.) einsinken, versinken; * tief ins Unglück, ins Elend gerathen.
Погря́злый, a. (sl.) versunken, eingesunken. [führer, m.
Погуби́тель, m. Verderber; Ver-
Погуби́тельница, Verderberin; Verführerin, f. [schädlich.
Погуби́тельный, a. verderblich,
Погуби́ть, s. Погубля́ть.
Погубле́ніе, Zerstören, Zernichten, Verwüsten, Stürzen ins Verderben, ins Unglück, n.
Погубля́ть, погуби́ть, v. a. zu Grunde richten, ins Verderben stürzen; – вре́мя, die Zeit tödten, die Zeit unnütz hinbringen. –ся, v. p. zu Grunde gehen, ins Verderben gerathen; umkommen.
Погуда́ло, m. Bierfiedler; Spaßmacher, der Schwänke erzählt.
Погуди́ть, v. n. auf einem musikalischen Instrumente (schlecht) spielen, aufspielen.
Погу́дка, schlechtes Spielen, Fiedeln, n.; Schwänke, m. pl. lustige Erzählungen, f. pl.
Погу́дочный, a. von der Geige.
Погу́ливать, погуля́ть, v. n. oft oder ein wenig spazieren gehen; * bisweilen, etwas ausschweifen, sich betrinken. [reichen, n.
Подава́ніе, пода́ніе, Geben, Dar-
Подава́ть, пода́ть, v. a. geben, übergeben, reichen, überreichen, darreichen, einreichen; – ми́лостыню ни́щимъ, den Armen Almosen geben; – кому́ хлѣ́ба, einem Brod geben, Brod reichen; – по́мощь, Hülfe leisten; – отра́ду, Erleichterung geben, Erleichterung verschaffen; – проше́ніе, eine Bittschrift eingeben, einreichen, übergeben; – причи́ну, Ursache, Anlaß geben. –ся, v. r. wegrücken; – во что, hineingehen (als: ein Nagel, ein Pfahl in die Erde); losgehen, nachgeben (als: ein Seil); sich spalten, aus einander gehen; * nachgeben, sich gefallen lassen, einwilligen; пода́йся въ перёдъ, rücke etwas vorwärts; v. p. eingereicht, überreicht, übergeben, abgegeben wer- [den.
Подави́ть, s. Пода́вливать.
Пода́вливать, подавля́ть, подави́ть, v. a. ein wenig oder oft drücken, gelinde drücken; niedertreten, zertreten; * erwürgen, ersticken. –ся, v. p. u. r. erstickt werden, ersticken (als: Pflanzen, die zu dicht stehen); * erstickt, unterdrückt, gedämpft werden.
Пода́гра, Podagra, Fußgicht, f. († Zipperlein, n.).
Пода́грикъ, Podagrist, m.
Подагри́ческій, a. podagrisch.
Пода́лбливать, подолби́ть, v. a. ein wenig meißeln, aushöhlen.
Пода́ніе, Geben, Ueberreichen, Einreichen, n.
По́данный, a. gegeben, überreicht, übergeben, eingegeben, eingereicht.
Подаре́ніе, Schenken, n.
Пода́ренный, a. geschenkt.
Подаре́нье (d. подаре́ньице), Geschenk; Geschenkchen, n.
Подари́ть, v. a. schenken (einem etwas), einem mit etwas ein Geschenk machen.
Пода́рокъ (d. пода́рочекъ), Geschenk, n.; дать что кому́ въ пода́рокъ, einem etwas zum Geschenke geben.
Пода́рочный, a. vom Geschenke.
Пода́тель, m. Geber; Ueberbringer (eines Briefes rc.), m.

Пода́тельница, Geberin, Ueberbringerin, *f.* [freigebig.
Пода́тливо, *ad.* bequem, leicht;
Пода́тливость, пода́тность, *f.* Freigebigkeit, Milde; Gesprächigkeit, Gefälligkeit, *f.*
Пода́тливый, пода́тный, *a.* freigebig, mild; gefällig, nachgebend; leicht, bequem.
По́датный, податно́й, *a.* von der Auflage, von der Abgabe. [*f.*
По́дать, *f.* Abgabe, Auflage, Steuer,
Пода́ть, *f.* Подава́ть.
Пода́ча, Geben, *n.* Reichung, Darreichung, Ueberreichung, Einreichung, Uebergebung, *f.*; Geschenk, *n.*; Speise einem Dienenden als Gnade gegeben; Almosengeben, *n.*
Подая́ние, Geben, Reichen; Almosen, *n.* milde Gabe, *f.*; пита́ться подая́ниями, von Almosen leben.
Подва́бить, *f.* Подавля́ть.
Подва́вливать, подва́вливать, подва́вить, *v. a.* hinzuthun, zulegen, hinzufügen.
Подва́вок, Unterlagsholz, *n.*
Подва́горщикъ, (bei den Fischern auf der Wolga) Gehülfe eines Hakenfischers, *m.*
Подва́гренникъ, (bei den Kosaken am Ural) Hülfshaken (d. i. ein Haken zum Fischen an einer kürzern Stange, um einen Fisch, der mit der längeren Hakenstange gefangen ist, aufs Eis herauszuziehen), *m.*
Подва́лочникъ, Stichbalken, *m.*
Подва́лтывать, подболта́ть, *v. a.* einrühren, einschlagen (als: Mehl in Wasser). [tern, *n.*
Подбива́ние, Unterlegen, Füt-
Подбива́ть, подби́ть, *v. a.* von unten etwas einschlagen; unterlegen, beziehen, beschlagen; füttern (Kleider); (*vu.*) anreizen, anhetzen; подби́ть потоло́къ хо́лстомъ, die Zimmerdecke mit Leinwand beschlagen; – клинъ, einen Keil (unter etwas) einschlagen; – кафта́нъ тафто́ю, einen Rock mit Taffet füttern; су́дно подби́ло подъ мостъ, das Fahrzeug ist unter der Brücke stecken geblieben. –ся, *v. r.* sich unter etwas drängen; * sich bei Jemand einzuschleichen suchen, sich einschleichen.
Подби́вка, Beziehen, Beschlagen, *n.*; Bezug, Ueberzug, *m.*
Подбира́ние, Aufleſen, Aufſammeln; Aufſchürzen, Aufſchlagen, Aufbinden; Suchen einer ähnlichen Sache zu einer andern, *n.*
Подбира́ть, подобра́ть, *v. a.* aufnehmen, aufleſen, aufſammeln (n. пр. разме́танныя бума́ги съ полу, als: herumgeworfene Papiere vom Boden); aufnehmen, aufbinden, aufſchürzen (n. пр. – дли́нное пла́тье, als: ein langes Kleid); eine ähnliche Sache zu einer andern ſuchen (n. пр. – ло́шадь подъ стать къ другой, ein Pferd von gleicher Farbe und Größe zu einem andern); – ка́рты, die Karten zurecht legen, betrügeriſch miſchen. –ся, *v. r.* ſich aufſchürzen, aufſchlagen, aufnehmen; – къ кому́, einen zu betriegen, zu überreden ſuchen; zu Ende gehen, alle werden.
Подви́тie, ſ. Подби́вка. [tert.
Подви́тый, *a.* untergelegt, gefüt-
Подвла́дный, *a.* was unter einen Teller gelegt wird; –ныя пѣсни, gewiſſe Geſänge in den zwölf Nächten zwiſchen Weihnachten und dem Feſt der heil. drei Könige, bei gemeinen Weibern gewöhnlich.
Подво́й, Unterfutter, *n.*
Подво́йка, (bei den Schuhmachern) kleines Horn, *n.* Art kleiner Ambos, *m.*
Подво́йный, *a.* zum Beſchlagen der Schuhe dienend.
Подво́йщикъ, der Schuhe oder Stiefeln mit Zwecken beſchlägt.
Подво́ра, Stricke am Rande eines Netzes, *m. pl.*
Подвора́ристый, *a.* aufgenommen, aufgeſchürzt; –стый кора́бль, gut gebautes Schiff, deſſen Bauchſtücke gut zuſammen gepaßt ſind, *n.*
Подво́рка, Bretchen, das man in eine Fuge einſchlägt, *n.*
Подво́рный, *a.* (von Spielkarten) zurecht gelegt (um Betrug damit zu machen).
Подворо́дникъ, Deichſelkette, *f.*
Подворо́докъ (*d.* подворо́дочекъ), Kinn, *n.*
Подво́рщикъ, der etwas ausſucht, zuſammenpaßt.
Подво́ръ, Aufleſen, Aufſammeln, Aufnehmen; Suchen einer ähnlichen Sache zu einer andern; Zurechtlegen, Zeichnen der Karten (von falſchen Spielern); (bei den Zimmerleuten) Bretchen, das man in eine Fuge einpaßt, *n.*; (bei den Schuhmachern) Abſatz aus Lederſtücken, *m.*; * Verdrehung der Geſetze, *f.*
Подвоче́ниваться, подвоче́ниться, *v. r.* beide Hände in die Seite ſtämmen. [ſen, *n.*
Подвра́сывание, Darunterwerfen.
Подвра́сывать, подроса́ть, подвро́сить, *v. a.* unter etwas werfen, darunter werfen; einem etwas zuwerfen, nahe hinwerfen; heimlich wegwerfen. –ся, *v. r.* ſich unter etwas werfen; auf einen zulaufen, ſich auf einen werfen oder ſtürzen.
Подвре́жie, (ſl.) Anger, *m.* Wieſe nahe an einem Ufer, *f.* [bieren, *n.*
Подврива́ние, подври́тie, Bar-
Подрива́ть, подври́ть, *v. a.* etwas abſcheeren, ein wenig wegſcheeren, hin und wieder abbarbieren; * heimlich wegſtehlen.
Подври́тie, ſ. Подрива́ние.
Подври́ть, ſ. Подрива́ть.
Подроса́ть, подро́сить, ſ. Подвра́сывать. [geworfen.
Подро́шенный, *a.* darunter
Подбро́шина, Unterleib, *m.*
Подбро́шникъ, Bauchgurt (bei Pferden), *m.*
Подбутылочникъ, Unterſetzſchale unter eine Flaſche *f.*
Подбѣга́ie, подбѣ́гиваниe, Laufen unter etwas, Hinzulaufen, *n.*
Подбѣга́ть, подбѣ́гивать, подбѣ́гать, подбѣжа́ть, *v. n.* unter etwas laufen; auf Jemand zulaufen; * ſich bei Jemand einzuſchmeicheln ſuchen, immer um einen herum ſeyn.
Подбѣжа́ние, Подбѣга́ние.
Подбѣжа́ть, ſ. Подбѣга́ть.
Подбѣле́ние, подбѣлива́ние, подбѣ́лка, Weißen, *n.*
Подбѣ́ливание, ſ. Подбѣле́ние.
Подбѣ́ливать, подбѣли́ть, *v. a.* weißen.
Подбѣ́лка, ſ. Подбѣле́ние.
Подбѣ́лъ, ſ. Бѣлокопы́тникъ.
Подва́ливать, подвали́ть, *v. a.* unter etwas wälzen. –ся, *v. r.* ſich unter etwas werfen.
Подва́лъ, Kammer unter dem Erdgeſchoß eines hölzernen Hauſes, *f.*
Подва́льный, *a.* zu einer ſolchen Kammer gehörig.
Подва́ривать, подвари́ть, *v. a.* ein wenig aufkochen.
Подведе́ние, Herbeiführen, *n.*; Anführung (von Stellen aus Büchern), *f.*
Подведе́нный, *a.* gebracht, herbeigeführt; angeführt (aus Büchern), erwähnt.
Подве́зть, ſ. Подвозя́ть.
Подверга́ть, подве́ргнуть, *v. a.* unter etwas werfen; (кого́ или что) unterwerfen, unter ſeine Gewalt bringen, unterjochen. –ся, *v. r. u. p.* ſich unterwerfen; unterjocht werden.
Подверже́ние, Unterwerfung, *f.*
Подве́ржение, *a.* unterworfen, ausgeſetzt (als: krankhaften Zufällen).
Подве́ртка, das, was untergelegt wird, untergelegtes Stück, *n.*; Lappen (*m. pl.*), womit die Bauern die Füße, ſtatt der Strümpfe, umwickeln.
Подверну́ть, ſ. Подве́ртывать.
Подве́ртывание, Unterlegen, *n.*
Подве́ртывать, подверну́ть, подверте́ть, *v. a.* unterlegen; unterſchieben. –ся, *v. r.* unter etwas fallen, gerathen; ausgleiten; um einen herum ſeyn, ſich bei Jemand einzuſchmeicheln ſuchen.
Подвеселя́ть, подвеселя́ть, *v. a.* beluſtigen, erheitern, aufgeräumt machen. –ся, *v. r.* luſtig werden, heiter, aufgeräumt ſeyn.
Подве́сть, ſ. Подводи́ть.
Подвздо́хи, *m. pl.* Untertheil des Bauches, Unterbauch, *m.* [bauche.
Подвздо́шный, *a.* vom Unter-
Подвива́ние, Aufwickeln, Aufrollen, *n.*
Подвива́ть, подви́ть, *v. a.* unter etwas wickeln; aufwickeln, aufrollen (auf etwas); – во́лосы, die Haare aufwickeln.
Подви́вка, das Aufgewickelte; das Krauſe (der Haare).
Подвига́ние, Antücken, Anſchieben, Bewegen, *n.*
Подви́гать, подвига́ть, подви́нуть (ſl. подвизна́ть), *v. a.* antücken, anſchieben; ein wenig oder oft bewegen; * erregen, aufbringen, reizen; bewegen, antreiben, ermuntern; –нуть кого́ къ сожале́нію, einen zum Mitleid bewegen. –ся, *v. r.*

vorrücken, anrücken, vorwärts geben, sich nähern; sich ein wenig oder oft bewegen; * sich mit etwas beschäftigen, sich worin üben; *v. p.* bewegt, gereizt, aufgebracht werden.

Подви́гиваніе, öfteres oder geringes Bewegen, *n.*

Подви́гнутый, f. Подви́нутый.

Подвигополо́жникъ, (fl.) Athlothet (der Kampfrichter bei den Alten), *m.*

По́двигъ, Bewegung; Anstrengung, *f.* Bestreben, *n.*; ritterliche That, Waffenthat, *f.* Kampf, Streit, *m.*; körperliche Uebung, *f.*

Подви́жникъ, Kämpfer, Ringer; Streiter, Kämpfer, *m.* [pferin, *f.*

Подви́жница, Streiterin, Kämp-

Подви́жность, *f.* Beweglichkeit, *f.*

Подви́жный (-ной), *a.* beweglich.

Подвизáніе, Bewegung, *f.*; Streit, Kampf, *m.*

Подвизáти, *v. a.* (fl.) bewegen; beunruhigen; ermuntern, anreizen. f. Подви́гивать.

Подвизáтися, *v. r.* (fl.) sich bewegen; ringen, kämpfen, streiten; sich üben, sich bestreben, streben.

Подви́нутый, подви́гнутый, *a.* bewegt, gerückt.

Подви́нуть, f. Подви́гать.

Подви́тый, *a. u. p.* unter etwas gewölzt.

Подви́ть, f. Подвива́ть.

Подвла́стный, *a.* unterworfen, unter der Herrschaft eines Andern stehend.

Подво́да, Vorspann, *m.* unterlegte Pferde, *n. pl.*; Fuhre, *f.* Wagen mit Pferden, *m.*

Подводи́ть (подвожу́, -во́дишь), подве́сть (*fut.* подведу́), *v. a.* vorführen, bringen, herzuführen, zuführen; hinführen (als Anführer); heimlich einführen; unterziehen, unterlegen; nachahmen, nachmachen, die Farbe geben (als: einem unechten Steine die Farbe eines echten geben); – ло́шадь, das Pferd vorführen; – но́выя бре́вна, neue Balken unterziehen; * подве́сть подъ гнѣвъ, einen dem Zorne eines Andern aussetzen.

Подво́дный (abgeleitet von подво́да), *a.* vom Vorspann.

Подво́дный (abgeleitet von вода́), *a.* unter dem Wasser befindlich; –ный ка́мень, Klippe, *f.* Fels unter dem Wasser, *m.*

Подво́дчикъ, Fuhrmann oder Bauer, welcher die Fuhre fährt; Anstifter; Aufhetzer, Verführer, *m.*

Подво́дъ, Complott, *n.* Hinterlist, *f.*

По́двое, *ad.* zwei und zwei, paarweise.

Подвози́ть (подвожу́, -во́зишь), подве́зть (*fut.* -везу́), *v. a.* zuführen, bringen (zu Wagen); einen nahe hinführen, hinbringen.

Подво́зный, *a.* zugeführt, gebracht (zu Wagen).

Подво́зъ, Zufuhr, Einfuhr, *f.*

Подвой, (fl.) Thürpfoste, *f.* [ка́ть.

Подвола́кивать, f. Подвле-

По́дволока, Boden (unter dem Dache), Oberboden, *m.*

По́дволочный, *a.* zum Boden (unter dem Dache) gehörig.

Подвора́чивать, подворoти́ть, *v. a.* von unten umkehren.

Подво́рное, *s. n.* Abgabe von jedem Hause, Hausſteuer, *f.*; Stallgeld, *n.*; Wohnung, *f.*

Подворо́тня, Bret, das unter eine Thür gestellt wird, *n.*

Подво́рье, Klosterhof (Haus in einer fremden Stadt, das einem Kloster oder einem Bischofe gehört), *m.*

Подво́хъ, (*vu.*) Mitwissen (um eine Verschwörung ꝛc.), *n.*; Verschwörung, *f.*

Подво́щикъ, der einen wohin bringt, der etwas zuführt.

Подвыша́ть, подвы́сить, *v. a.* ein wenig erhöhen.

Подвѣне́чный (-ной), *a.* Hochzeits-; Braut-, Bräutigams-; –ное пла́тье, Hochzeitkleid, Brautkleid, Bräutigamskleid, *n.*; –ной пе́рстень, Trauring, *m.*

Подвѣ́сить, f. Подвѣ́шивать.

Подвѣ́ска, по́двѣсь, *f.* Perlocke, *f.* Anhängsel zum Zierrath, *n.*

Подвѣ́шивать, подвѣ́сить, *v. a.* anhängen (etwas von unten).

Подвязáніе, подвя́зываніе, *n.* Umbinden, Unterbinden; Stützen, Unterstützen; Aufstellen eines Gerüstes, *n.*

По́двязи, *f. pl.* Gerüst, *n.*

Подвя́зка (*d.* подвя́зочка), *f.* Strumpfband, *n.*

Подвязáть, f. Подвя́зывать.

Подвя́зывать, подвязáть, *v. a.* in die Höhe binden, anbinden; ein Gerüst machen; – па́русъ, das Segel einziehen. –ся, *v. r.* aufbinden, sich aufschürzen.

Подгáлстушникъ, Unterbinde (unter dem Halstuche), *f.*

Подгва́живать, подгвоздить, *v. a.* * noch mehr aufbringen.

Подгиба́ть, подогну́ть, *v. a.* unterlegen, unterschlagen (als: das Bein); umschlagen, umbiegen (als: einen Saum); aufnehmen, aufschürzen. –ся, *v. r.* sich unter etwas bücken, unter etwas kriechen.

Подгля́дчикъ, подгля́дчица, Laurer, *m.* Laurerin, *f.* [ern, *n.*

Подгля́дываніе, Absehen, Lau-

Подгля́дывать, подгляде́ть, *v. a.* belauern, ablauern, beschleichen.

Подгнива́ть, подгни́ть, *v. n.* von unten auf faulen, verfaulen.

Подгнѣта, подгнѣтъ, Späne (*m. pl.*), Schleißen (zum Anzünden des Feuers im Ofen), *f. pl.*; * Aufmunterung, Anreizung, *f.*

Подгнѣща́ть, подгнѣти́ть, *v. a.* (fl.) trockene Späne unterlegen.

Подгнѣще́ніе, Unterlegen von Spänen, *n.*

Подгова́ривать, подговори́ть, *v. a.* anstiften, heimlich bereden, überreden, anreizen.

Подговоре́нный, *a.* angestiftet, angereizt, überredet.

Подгово́рщикъ, Anstifter, *m.*

Подгово́ръ, Anstiftung, *f.*

Подголо́вокъ, kleiner beschlagener Kasten (*m. pl.*) mit einem schrägen Deckel, den man unter das Kopfkissen stellt.

Подго́нный, *a.* von andern Orten zum Verkauf hergetrieben.

Подго́нъ, Vieh, das von andern Orten her zum Verkauf getrieben wird, *n.*

Подгоня́ть, подогна́ть, *v. a.* unter etwas treiben, stoßen; hintreiben, hinzutreiben.

Подгора́ть, подгоре́ть, *v. n.* von unten verbrennen.

Подго́рie, f. Подго́рье.

Подго́рный, *a.* am Fuße eines Berges befindlich; vom Thale, im Thale befindlich.

Подго́рье, Gegend am Fuße eines Berges, *f.*; (fl.) Thal, *n.*

Подгоро́дный, *a.* nahe bei einer Stadt liegend.

Подгоре́лый, *a.* von unten verbrannt; ein wenig verbrannt.

Подгоре́ть, f. Подгора́ть.

Подгорю́ниться, *v. r.* nachdenkend mit aufgestemmten Armen sitzen.

Подгра́дie, (fl.) Stück Land, das nahe bei einer Stadt liegt, *n.*

Подгра́дный, f. Подгоро́дный.

Подгреба́ніе, *n.* Zusammenharken, Zusammenfegen, Zusammenscharren, *n.*

Подгреба́ть, подгрести́, *v. a.* zusammen harken, mit dem Rechen zusammen scharren; zusammen kehren.

Подгреба́нный, *a.* zusammengeharkt, zusammen gekehrt.

Подгрести́, f. Подгреба́ть.

Подгру́докъ, Wamme (vom Hornvieh), *f.*

Подгу́зокъ, Windel, die man den kleinen Kindern unterlegt, *f.*

Подгу́ливать, подгуля́ть, *v. n.* sich ein wenig betrinken, sich ein Räuschchen trinken.

Подгусти́ть, f. Подгуща́ть.

Подгуща́ть, подгусти́ть, *v. a.* verdicken.

Подгуще́ніе, Verdickung, *f.*

Подгуще́нный, *a.* verdickt.

Поддава́льщикъ, der die Hitze in den Badstuben vermehrt.

Поддава́ніе, Vermehrung der Hitze in den Badstuben (durch Begießen mit Wasser der im Ofen liegenden heißen Steine); Unterwerfung, Unterjochung, *f.*

Поддава́ть, подда́ть, *v. a.* (einen Jemandes Gewalt) unterwerfen, untergeben; (die Hitze in der Badstube) vermehren; Hülfe leisten (in der Schlacht); (im Damenspiele) einen Stein hingeben, um nachher mehrere zu schlagen; (im Kartenspiel) zu stechen geben. –ся, *v. r.* sich unterwerfen, sich ergeben; mit Fleiß nachgeben.

Поддава́тельщикъ, подта́кивальщикъ, Jahert, *m.*

Поддава́ніе, подта́киваніе, Jasagen, *n.*

Поддава́ть, подта́кивать, подтакну́ть, *v. n.* zu Allem ja sagen.

Поддáлбливать, поддолбúть, *v. a.* von unten aushöhlen, aushei-
Поддáніе, f. Поддавáніе. [meln.
Пóданная, *s. f.* Unterthanin, *f.*
Пóданнически, *ad.* als Unterthan.
Пóданническій, *a.* einem Unterthanen zukommend. [terthänig.
Пóданный, *a.* unterwürfig, un-
Пóданный, *s. m.* Unterthan, *m.*
Пóданнѣйшій, всепóдданнѣйшій, *a.* unterthänigst, allerunterthänigst.
Пóданство, Unterthanenschaft, Unterthänigkeit, *f.*; быть у кого́ въ пóданствѣ, Jemandes Unterthan seyn; итти́ на пóданство, Unterthan werden.
Поддáть, f. Поддавáть.
Поддáча, Vermehrung der Hitze in der Badstube (durch Begießen heißer Steine im Ofen); * Nachgiebigkeit, *f.*
Поддвиráніе, пододвиráніе, Unterschieben (unter etwas), *n.*
Поддвигáть, поддвúгивать, поддвúнуть, *v. a.* unterschieben. –ся, *v. r.* sich unterschieben lassen, unter etwas gehen.
Поддвúнутый, пододвúнутый, *a.* untergeschoben (unter etwas).
Поддергáй, (*vu.*) ein Kurzrock (der einen sehr kurzen Rock trägt), *m.*
Поддёргивать, поддёргать, поддёрнуть, *v. a.* geschwind unterschieben; aufnehmen, aufschürzen, in die Höhe binden (das Kleid). –ся, *v. r.* sich aufschürzen, sich aufnehmen.
Поддержáніе, Unterstützung, *f.* Halten, Aufrechthalten, *n.*
Поддéржанный, *a.* unterstützt, beigestanden, aufrecht gehalten; (von Kleidungsstücken) gebraucht, getragen.
Поддéрживать, поддержáть, *v. a.* halten, aufrecht halten; * einen unterstützen, einem beistehen. –ся, *v. p.* unterstützt werden.
Поддóбленный, *a.* unten ausgehöhlt, ausgemeißelt.
Поддóнокъ, поддóнъ, Alles, was einem Gefäße untergelegt wird; Schüsselring, Untersetzteller, *m.* [нникъ.
Поддорóжникъ, f. Подорóжникъ.
Поддувáніе, das Blasen unter etwas.
Поддувáть, поддýть, *v. n.* darunter blasen; anhezen (* Oel in's Feuer gießen).
Поддýть, f. Поддувáть.
Поддымки, *f. pl.* (*vu.*) поддымье, Zeit, wo eine Bauerstube geheizt wird, *f.*
Поддьяконъ, Subdiakonus, *m.*
Поддьячокъ, Untercantor, *m.*
Поддѣвáло, *m.* der etwas wegmaust, Dieb, *m.* [ben, *n.*
Поддѣвáніе, Anhaken; Unterzie-
Поддѣвáть, поддѣть, *v. a.* darunter anziehen; anhaken; über einen herfallen; fangen (auch * fangen in Worten); stehlen, wegmausen.
Поддѣланіе, поддѣлываніе, поддѣлка, Unterstellen; Anmachen; Nachmachen, Verfälschen, *n.*
Поддѣланный, *a.* darunter gemacht, untergebaut; nachgemacht, unecht, falsch; –ный кáмень, nachgemachter, unechter Stein, *m.*
Поддѣлывать, поддѣлать, *v. a.* darunter machen; nachmachen, verfälschen. –ся, *v. r.* sich bemühen etwas nachzumachen; къ кому́, einem zu Gefallen leben, sich nach einem bequemen, es einem recht machen; es einem nachmachen (als: die Art, wie einer spricht &c.). [(nicht echt).
Поддѣльный, *a.* nachgemacht
Поддѣльщикъ, der etwas nachmachen kann; Falschmünzer, *m.*
Поддѣтый, *a.* darunter angezogen; unten angehakt.
Поддѣть, f. Поддѣвáть.
Подёнъ, Eintagsfliege (Insect), *f.*
Подённикъ, Tagebuch, *n.*
Подённо, *ad.* tagweise; einen Tag um den andern. [täglich.
Подённый, *a.* einen Tag dauernd;
Подéщикъ, Tagelöhner, *m.*
Подéщина, Tagewerk, *n.*
Подéщица, Tagelöhnerin, *f.*
Подéрганный, *a.* gezogen, gezupft.
Подéргиваніе, Ziehen, Zupfen, *n.*
Подéргивать, подéргать, подéрнуть, *v. a.* zupfen, hin- und herziehen; (von Fischen) oft anbeißen; * его всюду подéргиваютъ, man gebraucht ihn überall, zu allen Dingen.
Подержáніе, der (tägliche) Gebrauch; дать, взять книгу на подержáніе, ein Buch zum Gebrauche geben, nehmen.
Подéржанный, *a.* (von Kleidern &c.) schon getragen, (von Büchern, Gefäßen) schon gebraucht.
Подержáть, *v. a.* eine Zeitlang halten. –ся, *v. r.* sich einige Zeit an etwas halten; fest auf etwas bestehen, fest halten.
Подéрнуть, *v. i.* sich beziehen, mit einer dünnen Haut oder Schaum bedeckt werden (von Flüssigkeiten); тóнькимъ льдомъ подéрнулорéку, der Fluß ist mit einer dünnen Eisrinde bedeckt. [Papier).
Подéстно, *ad.* buchweise (vom
Подешевéлый, *a.* wohlfeiler geworden. [werden.
Подешевéть, *v. n.* wohlfeiler
Поджáренный, *a.* ein wenig gebraten. [ßiges Rösten, *n.*
Поджáриваніе, Anbraten, mä-
Поджáривать, поджáрить, *v. a.* anbraten, ein wenig braten; etwas braten, rösten; nochmals braten, rösten, aufbraten. –ся, *v. p.* etwas gebraten, geröstet werden; aufgebraten werden. [ten, geröstet.
Поджáристый, *a.* etwas gebra-
Поджáрить, f. Поджáривать.
Поджáрый, *a.* dünnseitig, abgefallen, mager (von Thieren).
Поджатіе, Unterschlagen (unter etwas), *n.*; поджáтыя нóги, untergeschlagene Beine, *n. pl.*
Поджáтый, *a.* untergeschlagen (unter etwas).
Поджáть, f. Поджимáть.
Поджéчь, f. Поджигáть.
Поджúвать, *v. n.* (von Wunden) anfangen zuzuheilen.
Поджúвóтникъ, Stoß od. Schlag auf den Bauch, *m.*
Поджúга, подговóрщикъ, Anstifter, Aufhetzer; Verführer, *m.*
Поджúгаемый, *a.* von unten angezündet, angebrannt; gewärmt, kochend; * aufgehetzt, angehetzt.
Поджúгáніе, Anzünden (von unten), *n.*
Поджигáтель, *m.* Anstifter, Aufhetzer, *m.* [rin, Aufhetzerin, *f.*
Поджигáтельница, Anstifte-
Поджигáть, поджéчь, *v. a.* von unten anzünden; anstiften; aufhetzen, anhetzen. [tung, *f.*
Поджидáніе, Erwarten, *n.* Erwar-
Поджидáть, подождáть, *v. a.* warten, erwarten (als: einen günstigen Augenblick).
Поджимáніе, f. Поджáтіе.
Поджимáть, поджáть, *v. a.* unterstecken, unterschlagen; –жáть нóги, die Beine unterschlagen; –рýки, die Arme zusammenschlagen.
Поджóга, Aufhetzer, *m.*
Поджóгъ, Holzspäne, *m. pl.* Schleißen (zum Anzünden), *f. pl.* f. Подгнéта. [gehörig.
Подзавóдскій, *a.* zu einer Fabrik
Подзадóренный, *a.* in Hitze gebracht, aufgebracht, aufgeregt; aufgehetzt. [Aufhetzen, *n.*
Подзадóриваніе, Aufbringen;
Подзадóривать, подзадóрить, *v. a.* in Hitze bringen, aufbringen, aufregen, aufhetzen. –ся, *v. r.* in Hitze gerathen. [setzt stehend.
Подзакóнный, *a.* unter dem Ge-
Подзáривать, подзáрить, *v. a.* (*vu.*) einen böse machen, erzürnen.
Подзатыльникъ, Art Kopfputz gemeiner Weiber am Hinterkopf; Schlag ins Genick, *m.*
Подземéлье, unterirdischer Gang, *m.*; unterirdische Höhle, *f.*
Подземéльный, подзéмный, *a.* unter der Erde befindlich, unterirdisch; –ная пещéра, unterirdische Höhle, *f.*; –ный ходъ, unterirdischer Gang, *m.* [Acht haben, *n.*
Подзирáніе, Belauern, Auflauern,
Подзирáть, подозрѣть, *v. a.* (fl.) auf einen Acht geben, einen belauern. [gelaugte Asche, *f.*
Подзóлки, *f. pl.* подзóлъ, aus-
Подзóрный, *a.* zum Beobachten, zum Kundschaften dienend; –ная бáшня, Wachtthurm, *m.* Warte, *f.*; –ная трýба, Fernrohr, *n.*
†**Подзóрщикъ**, Kundschafter, Auflaurer, Spion, *m.*
Подзóръ, Auflauern, Kundschaften, *n.*; Besatz um ein Kleid, *m.*; Falbel, *f.*; kleines Dach über dem Fenster (in Bauernstuben), *n.*; Kranz um ein Bette, *m.*
Подзывáть, подозвáть, *v. a.* einen locken, überreden; einen zu sich rufen; einladen. [wundern.
Подивúться, *v. r.* sich etwas
Подирáть, подрáть, *v. a.* ein wenig aufreißen, zerreißen; – кого́

за́ волосы, einen bei den Haaren zerren; *v. i.*

Подира́етъ по ко́жѣ, die Haut schauert mir, es überläuft mich kalt.

Подка́лываніе, Stechen; Aufstecken, *n.*

Подка́лывать, подколо́ть, *v. a.* von unten stechen; aufnehmen, aufstecken (als: ein Kleid, eine Schürze), *v. i.* stechen (in der Seite).

Подканцеля́ристъ, Unterkanzellist, *m.*

Подка́покъ, Art Mütze mit Gebräme gemeiner Weiber, *f.*

Подка́почный, *a.* von einer solchen Mütze.

Подка́пывать, Untergraben, *n.*

Подка́пывать, подкопа́ть, *v. a.* untergraben, unterminiren.

Подкати́ть, s. Подка́тывать.

Подка́тъ, Rollholz, *n.* [etwas.

Подкаче́ніе, das Wälzen unter

Подкаче́нный, *a.* unter etwas gewälzt.

Подка́тываніе, s. Подкаче́ніе.

Подка́тывать, подкати́ть, *v. a.* unter etwas wälzen. –ся, *v. r.* unter etwas rollen.

Подка́шивать, подкоси́ть, *v. a.* (von unten) abmähen; –коси́ло но́ги (у меня́), die Knie knicken mir, brechen mir zusammen.

Подква́сить, s. Подква́шивать.

Подква́шенный, *a.* etwas gesäuert.

Подква́шиваніе, Säuern, *n.*

Подква́шивать, подквасить, *v. a.* etwas säuern, säuerlich machen.

Подкида́ть, s. Подки́нуть.

Подки́дка, подки́дываніе, Darunterwerfen, Unterschieben; heimliches Zustecken; Flicken, Besohlen, *n.*

Подки́дываніе, s. Подки́дка.

Подки́дывать, подкида́ть, подки́нуть, *v. a.* unter etwas werfen; unterlegen, heimlich zuwerfen, unterschieben; flicken, besohlen; –ки́нуть кому́ письмо́, einem einen Brief heimlich zustecken; – сапоги́, die Stiefel besohlen; * – младе́нца, ein Kind unterschieben. [Kind, *n.*

Подки́дышъ, untergeschobenes

Подки́нутый, *a.* untergelegt, untergeschoben; geflickt, besohlt; –тый ребёнокъ, untergeschobenes Kind, *n.*

Подки́нуть, s. Подки́дывать.

Подкла́денъ, подкла́дъ, подкла́дышъ, Nestei; jedes Ei (von anderm Geflügel), das man einer Glucke unterlegt, *n.*

Подкла́дка (*d.* подкла́дочка), das Untergelegte; Unterfutter, Futter, *n.*; подби́ть кафта́нъ ше́лковою подкла́дкою, ein Kleid mit seidenem Futter füttern.

Подкла́дина, Lagerbaum (Balken, Fässer darauf zu legen), *m.*

Подкла́дный, *a.* was man unterlegt. [futter.

Подкла́дочный, *a.* vom Unter-

Подкла́дываніе, Unterlegen; Füttern, *n.*

Подкла́дывать, подложи́ть, *v. a.* unterlegen; füttern, unterfüttern; – подъ дрова́ ого́нь, Feuer unter das Holz legen; – подъ что ка́мень, einen Stein unter etwas legen; – кафта́нъ тафто́ю, einen Rock mit Taffet füttern. –ся, *v. p.* untergelegt, gefüttert werden.

Подкла́дышъ, s. Подкла́день.

Подкла́дь, *m.* s. Подкла́день.

Подкле́вывать, подклева́ть, *v. a.* aufpicken (mit dem Schnabel), auflesen.

Подкле́енный, *a.* untergeleimt.

Подкле́иваніе, Унterleimen, *n.*

Подкле́ивать, подклеи́ть, *v. a.* unterkleben, unterleimen.

Подкле́йка, Unterleimen; Untergeklebte, *n.*

Подкли́кать, подкли́кнуть, *v. a.* einen zu sich rufen.

Подклоне́ніе, Umbiegen, *n.*

Подклоня́ть, подклони́ть, *v. a.* unter etwas biegen; unterwerfen.

Подкле́тный, *a.* zu dem Kellergeschoß gehörig.

Подкле́тъ (*d.* подкле́тецъ), Kellergeschoß (eines hölzernen Hauses), *n.* [terkürper, *m.*

Подклю́чникъ, Unterkellner, Un-

Подко́ва (*d.* подко́вка), Hufeisen, *n.*; * hufeisenförmige Terrasse, *f.*

Подко́ванный, *a.* beschlagen.

Подкова́ть, s. Подко́вывать.

Подко́вникъ, Hufeisen (Pfl.), *n.*

Подко́вный, *a.* vom Hufeisen.

Подко́вываніе, Beschlagen, *n.*

Подко́вывать, подкова́ть, *v. a.* beschlagen (ein Pferd). –ся, *v. p.* beschlagen werden.

Подковы́риваніе, Flechten der Bastschuhe, *n.*

Подковы́ривать, подковыря́ть, *v. a.* flechten (Bastschuhe).

Подковы́рка, Hebezängelchen (der Wundärzte), *n.*

Подковы́рянный, *a.* (von Bastschuhen) dauerhaft gemacht. [вать.

Подковыря́ть, s. Подковы́ри-

Подко́жный, *a.* unter der Haut befindlich.

Подколо́чиваніе, Unterschlagen, Einschlagen von unten, *n.*

Подколо́чивать, подколоти́ть, *v. a.* von unten einschlagen, eintreiben (mit dem Hammer).

Подколо́дникъ, ольша́нка, (motacilla modularis) Baumnachtigall (Art Grasmücke), *f.*

Подколо́дный, *a.* unter einem Spiele Karten befindlich.

Подко́лотый, *a.* von unten gespalten, abgeschlagen; (von Kleidern) aufgesteckt, aufgeschürzt; (vom Wilde) angeschossen, verwundet.

Подколо́ть, s. Подка́лывать.

Подколо́ченный, *a.* von unten eingeschlagen. [Knie befindlich.

Подколѣ́нный, *a.* unter dem

Подколѣ́нокъ, Kniebeuge, Kniekehle, *f.* [unterminirt.

Подко́панный, *a.* untergraben,

Подкопа́ть, s. Подка́пывать.

Подко́пный, *a.* von der Mine, Minen-.

Подко́пщикъ, Minirer, *m.*

Подко́пъ, Mine, *f.*; подорва́ть подко́пъ, die Mine sprengen.

Подко́ренный, *a.* unter den Wurzeln befindlich.

Подкоси́ть, s. Подка́шивать.

Подко́стный, *a.* unter den Knochen befindlich.

Подко́съ, geringe Krümmung, *f.*

Подко́шенный, *a.* (von unten) abgemähet.

Подкра́дкою, *atl.* verstohlens.

Подкра́дываться, подкра́сться, *v. r.* sich heimlich hinzuschleichen.

Подкрапи́вница, s. Варакушка.

Подкра́сить, s. Подкра́шивать.

Подкра́шеніе, подкра́шиваніе, Anstreichen, Färben, *n.*

Подкра́шенный, *a.* angestrichen, gefärbt.

Подкра́шивать, подкра́сить, *v. a.* anstreichen, überstreichen; färben, eine Farbe geben, die natürliche Farbe nachahmen; –кра́сить пото́локъ, die Decke (des Zimmers) anstreichen; – мѣхъ, Pelzwerk färben; – куни́цу подъ со́боль, Marderfelle wie Zobel färben, Marderfellen eine Farbe wie Zobel geben; – столъ подъ мра́моръ, einen Tisch marmoriren; – бро́ви, die Augenbraunen färben.

Подкрути́ть, s. Подкру́чивать.

Подкру́чивать, подкрути́ть, *v. a.* helfen.

Подкры́лище (–кри́лище), (Fl.) kleine Feder unter dem Flügel, *f.*

Подкры́лье (–кри́лье), (Fl.) Theil unter dem Flügel, *m.*

Подкры́льный (–кри́льный), *a.* unter dem Flügel befindlich.

Подкрѣ́пка, Stütze, *f.*

Подкрѣпи́ть, s. Подкрѣпля́ть.

Подкрѣпле́ніе, Unterstützung, Hülfe, *f.* Beistand, *m.* Stärkung, *f.*

Подкрѣпле́нный, *a.* gestützt, unterstützt; gestärkt.

Подкрѣпля́ть, подкрѣпи́ть, *v. a.* stützen; verstärken; stärken, erquikken; einem helfen, beistehen, einen unterstützen. –ся, *v. p.* unterstützt werden.

Подкуликáть, *v. n.* (*vu.*) sich (*dat.*) ein Räuschchen trinken, *fa.* sich benebeln. [chen, *n.*

Подкупа́ніе, Erkaufen, Bestechung, *f.*

Подкупа́ть, подкупи́ть, *v. a.* erkaufen, bestechen.

Подкупле́ніе, s. Подкупа́ніе.

Подку́пленный, *a. u. p.* erkauft, bestochen.

Подкупно́й (–но́й), *a.* bestochen, durch Geld gewonnen.

По́дкупъ, Bestechung, *f.*

Подку́стный, *a.* unter den Sträuchen wachsend.

Подку́сывать, подкуси́ть, *v. a.* von unten beißen; einem einen empfindlichen Schaden zufügen.

Подлага́ть, подложи́ть, *v. a.* unter etwas legen, unterlegen; unterschieben. –ся, *v. r.* sich unter etwas legen.

Подлаже́ніе, Stimmen (nach einem andern Instrumente), *n.*

Подла́живать, подла́дить, *v. a.* ein Instrument nach einem andern stimmen; einen mit Gesang oder mit einem Instrumente begleiten, einem accompagniren. *v. n.* u. –ся, *v. r.* * sich nach einem richten, einem zu Gefallen seyn, sich nach einem bequemen.

Подла́за, *m. f.* listiger Mensch, Schlaukopf; Schmeichler, *m.*

Подла́зить, s. Подлѣза́ть.

Подла́зъ, s. Подла́за. [unten.

Подла́мываніе, Brechen von

Подла́мывать, подломи́ть, *v. a.* von unten aufbrechen, einbrechen, zerbrechen. –ся, *v. r.* unter einem einbrechen, einstürzen; лёдъ подъ нимъ подломи́лся, das Eis ist unter ihm eingebrochen.

Подласка́ться, *v. r.* къ кому́, nach Jemandes Gunst streben, sich bei Jemand einzuschmeicheln suchen.

Подлега́ть, подле́чь, *v. n.* sich unter oder neben etwas legen.

Подлёдный, *a.* unter dem Eise befindlich.

Подлежа́тельность, *f.* Abhängigkeit (von etwas); Subjectivität, *f.*

Подлежа́ть, *v. n.* (кому́) einem unterworfen seyn; – сомнѣнію, dem Zweifel unterworfen seyn, dem Zweifel unterliegen, noch zweifelhaft seyn.

Подлежа́щее, *s. n.* Subjekt (in der Grammatik und Logik), *n.*

Подлежа́щій, *a.* unterliegend, unterworfen, untergeben, untergeordnet.

Подле́карь, *m.* Unterchirurgus, Unterarzt, *m.* [cin.

Подлести́ться, s. Подлещать.

Подлета́ніе, подлетѣніе, das Fliegen unter etwas; das Herbeifliegen.

Подлета́ть, подлете́ть, *v. n.* unter etwas fliegen; herbeifliegen, herbei geflogen kommen.

Подлетѣніе, s. Подлета́ніе.

Подле́цъ, niederträchtiger Schmeichler, Speichellecker, kriechender Mensch,

Подле́чь, s. Подлега́ть. [*m.*

Подлеща́ться, подле́щиваться, подласти́ться, *v. r.* sich bei einem einschmeicheln.

Подлива́ніе, подли́тіе, Begießen von unten; Zugießen, *n.*

Подлива́ть, подли́ть, *v. a.* von unten begießen; zugießen.

Подли́вка, Begießen von unten, Zugießen, *n.*; eingerührter Kalk, *m.*; (bei den Köchen) Brühe, *f.* [dienend.

Подливно́й, *a.* zum Zugießen

Подли́вочникъ, Brühnäpfchen, *n.* [be, Brühe.

Подли́вочный, *a.* von der Brü-

Подли́занный, *a.* aufgeleckt.

Подли́зываніе, Auflecken, *n.*

Подли́зывать, подлиза́ть, *v. a.* auflecken. [ginal, *n.*

Подли́нникъ, Urschrift, *f.* Ori-

Подли́нно, *ad.* wirklich, in der That. [heit, *f.*

Подли́нность, *f.* Wahrheit, Echt-

Подли́нный, *a.* wahr, wirklich, echt, eigentlich. [schwänzer, *m.*

Подлипа́ла, *m.* Schmeichler, Fuchs-

Подлипа́льство, Schmeichelei, Fuchsschwänzerei, *f.*

Подлипа́ть, подли́пнуть, подольну́ть, *v. n.* kleben bleiben; * sich einschmeicheln.

Подли́тіе, s. Подлива́ніе.

Подли́тый, *a.* zugegossen.

Подли́ть, s. Подлива́ть.

По́дло, *ad.* niederträchtiger Weise.

Подло́бный, *a.* unter der Stirn befindlich.

Подло́бье, Höhlung der Augen unter der Stirn, *f.*; изъ подло́бья смотрѣть, finster (aus tiefliegenden Augen) blicken. [Vorwand, *m.*

Подло́гъ, Betrug, *m.* Hinterlist, *f.*;

Подложе́ніе, Unterlegen, *n.* Unterlegung, *f.* [gefüttert.

Подло́женный, *a.* untergelegt;

Подложи́ть, s. Подлага́ть.

Подло́жно, *ad.* untergeschoben, fälschlicher Weise. [Falschheit, *f.*

Подло́жность, *f.* Unechtheit,

Подло́жный, *a.* untergeschoben, unecht, falsch. [Ellbogens, *f.*

Подло́котникъ, Biegung des

Подло́манный, подло́мленный, *a.* von unten zerbrochen, eingebrochen. [ла́мывать.

Подлома́ть, подломи́ть, s. Под-

Подло́мленный, s. Подло́манный.

Подло́мъ, s. Подла́мываніе.

Подлопа́точный, *a.* unter dem Schulterblatt befindlich.

По́длость, *f.* Niedrigkeit, niedrige Geburt, *f.* niedriger Stand, *m.*; * Niederträchtigkeit, Schlechtigkeit, *f.*

Подлу́нный, *a.* unter dem Monde befindlich, sublunarisch.

Подлыга́ть, подолга́ть, *v. a.* einem lügen helfen.

По́длый, *a.* gemein, gering, niedrig, von niederer Herkunft, niederen Standes; * niederträchtig, niedrig, kriechend.

По́длѣ, *prp.* neben, zunächst.

Подлѣза́ніе, Unterkriechen, *n.*

Подлѣза́ть, подле́зть, подла́зить (подлажу, –ла́зишь), *v. n.* unterkriechen, unter etwas wegkriechen; – къ кому́, sich bei einem einschmeicheln.

Подлѣка́рь, s. Подле́карь.

Подлѣпля́ть, *v. a.* unterkleben, unterleimen.

Подлѣ́сникъ, (asarum europaeum) europäische Haselwurz, *f.* Weihrauchkraut, *n.*

Подлѣ́сокъ, kleines Gehölz neben einem größern; (трава́) Hundsviole (Pflz.), *f.*

Подмазаніе, подма́зываніе, Bestreichen mit einer leimigen Materie von unten, Bewerfen mit Kalk, Uebertünchen, *n.* [tüncht.

Подма́занный, *a.* beworfen, ge-

Подма́зка, Bewerfen, *n.*; Tünche, *f.* Gips, *m.*

Подма́зывать, подма́зать, *v. a.* von unten mit einer klebrigen Materie bestreichen; übertünchen, bewerfen, begipsen.

Подмалёванный, *a.* u. *p.* wieder aufgemalt. [нать.

Подмалева́ть, s. Подмалёвывать.

Подмалёвывать, подмалева́ть, *v. a.* wieder aufmalen, ein Gemälde auffrischen.

Подмане́ніе, s. Подма́нываніе.

Подма́нивать, подмани́ть, *v. a.* einen durch schmeichelhafte Versprechungen verführen, einen überreden; zu sich rufen, locken.

Подма́нка, s. Подма́нъ.

Подма́нщикъ, Verführer, *m.*

Подма́нъ, подма́нка, Locken, Verführung, *f.* [gebrannten, Blinzeln, *n.*

Подма́ренивать, Zucken ins Auge

Подма́ренникъ, –марію́никъ, (galium verum) gelbes oder wahres Labkraut, Sternkraut. *n.* Wald- oder Wegstroh, *n.* [oder Oehl geschmiert.

Подма́сленный, *a.* mit Butter

Подма́сливаніе, Schmieren mit Oehl oder Butter, *n.*

Подма́сливать, подма́слить, *v. a.* mit Oehl oder Butter schmieren; * einen durch Geschenke erkaufen, bestechen (*vu.* einen schmieren).

Подмастерье, Geselle, Handwerksgeselle, *m.*

Подма́тывать, подмота́ть, *v. a.* unter etwas wickeln.

Подма́хивать, подмаха́ть, подмахну́ть, *v. a.* ein wenig schwingen, schütteln; (*vu.*) unterzeichnen, unterschreiben. [netzen, *n.*

Подма́чиваніе, Anfeuchten, Be-

Подма́чивать, подмочи́ть, *v. a.* anfeuchten, benetzen, ein wenig naß machen. –ся, *v. p.* naß werden.

Подма́щиваніе, подмощеніе, Aufführen eines Gerüstes, *n.*

Подма́щивать, подмости́ть, *v. a.* u. –ся, *v. r.* ein Gerüst aufführen.

Подмерза́ть, подмёрзнуть, *v. n.* anfangen zu gefrieren, ein wenig gefrieren.

Подмести́, s. Подмета́ть.

Подмета́льщикъ, –а́льщица, der kehrt, Kehrmann, *m.*; die kehrt, Kehrfrau, *f.*

Подмета́ніе, подметѣніе, Fegen, Kehren, Zusammenfegen, Reinfegen, Reinkehren, *n.*

Подмета́ніе, s. Подмётываніе

Подмётанный, *a.* unter etwas geworfen; gefüttert; besohlt, geflickt.

Подмета́ть, подмести́, подмещу́, *v. a.* auf einen Haufen fegen, zusammenfegen, zusammenkehren, kehren, auf die Seite fegen, rein fegen, rein kehren. [das erste.

Подметѣніе, s. Подмета́ніе,

Подмётанный, *a.* auf die Seite gefegt, auf die Seite gekehrt, rein gefegt, rein gekehrt.

Подмётка, neue Schuhsohle, *f.*; подки́нуть но́выя подмётки къ сапога́мъ, die Stiefel neu beschlen.

Подме́тнутый, *a.* unter etwas geworfen.

Подметну́ть, *s.* Подме́тывать.

Подме́тный, *a.* heimlich zugeworfen, heimlich zugesteckt. [Sohle.

Подме́точный, *a.* von der neuen

Подме́тчикъ, –чица, der, die etwas unter etwas wirft; der Schmähschriften schreibt.

Подме́тъ, Darunterwerfen; heimliches Zustecken, *n.*

Подме́тываніе, Darunterwerfen; Darunternähen, *n.*

Подме́тывать, подметну́ть, *v. a.* unter etwas werfen; einem heimlich zustecken; unternähen, füttern; mit leichten Stichen annähen; besohlen. [Findelkind, *n.*

Подме́тышъ, ausgesetztes Kind,

Подми́гиваніе, Zuwinken, *n.*

Подми́гивать, подмигну́ть, *v. a.* einem zuwinken (mit den Augen).

Подмина́ть, подмя́ть, *v. a.* (*vu.*) zertreten.

Подмога́ніе, подмо́га, помо́га, Hülfe, Unterstützung, *f.* Beistand, *m.*

Подмога́ть, подмо́чь, *v. a.* helfen, unterstützen, beistehen, Beistand leisten.

Подмо́жный, *a.* zur Hülfe zugeschickt; –ныя де́ньги, Hülfsgelder, *n. pl.*; Subsidien, *f. pl.*

Подмока́ть, подмо́кнуть, *v. n.* von unten (nach und nach) naß werden; ein wenig naß werden.

Подмо́клый, *a.* etwas naß geworden.

Подмола́живать, подмолоди́ть, *v. a.* das Bier süß machen; zum Gähren bringen. [sagen.

Подмо́лвить, *v. a.* bestätigen, ja

Подмора́живать, подморо́зить, *v. i.* ein wenig frieren, anfangen zu frieren; *v. a.* ein wenig frieren lassen, zum Frieren bringen.

Подмора́живаніе, Frierenlassen, *n.*; gelinder Frost, *m.*

Подморо́женный, *a.* ein wenig gefroren.

Подмоско́вная, Landgut nicht sehr weit (bis hundert Werste) von Moskau.

Подмости́ть, *s.* Подма́щивать.

Подмо́стки, *m. pl.* Gerüst, *n.*

Подмо́стье, Raum unter der Brücke, *m.*

Подмота́ть, *s.* Подма́тывать.

Подмоче́ніе, *s.* Подма́чиваніе.

Подмо́ченный, *a.* von unten naß geworden, ein wenig naß geworden.

Подмочи́ть, *s.* Подма́чивать.

Подмо́чка, Benetzen, Befeuchten; Naßseyn, *n.* [nie.

Подмощéніе, *s.* Подма́щиваніе.

Подмыва́ніе, Abwaschen; Unterwaschen, Abspülen des Ufers, *n.*

Подмыва́етъ, *v. i.* мени́, (*vu.*) es ist mir bange ums Herz, es treibt mich, es läßt mir keine Ruhe.

Подмыва́ть, подмы́ть, *v. a.* ein wenig abwaschen; unterwaschen, wegspülen; – полъ, den Fußboden abwaschen; водо́ю берега́ подмы́ло, das Wasser hat das Ufer unterwaschen, weggespült.

Подмы́вка, *s.* Подмыва́ніе.

Подмы́лье, Seifenwasser zum Waschen, *n.* [gespült, unterwaschen.

Подмы́тый, *a.* weggespült, ab-

Подмы́шка, Achselhöhle, *f.*

Подмѣна, heimlicher, hinterlistiger Tausch, *m.*

Подмѣне́нный, *a.* heimlich vertauscht; untergeschoben.

Подмѣниваніе, подмѣне́ніе, das (heimliche) Vertauschen, Unterschieben, *n.*

Подмѣнивать, подмѣни́ть, *v. a.* (heimlich) vertauschen, unterschieben.

Подмѣнный, *a.* untergeschoben.

Подмѣ́нщикъ, der etwas heimlich vertauscht, unterschiebt.

Подмѣ́нъ, подмѣ́на, *s.* Подмѣ́ниваніе.

Подмѣ́сить, *s.* Подмѣ́шивать.

Подмѣ́ска, Untermengen; Untergemengte, *n.*

Подмѣ́съ, подмѣ́сь, *f.* das, was man unter etwas mengt, Zusatz (von Metallen); Betrug durch solchen Zusatz, *m.*

Подмѣ́тить, *s.* Подмѣ́чать.

Подмѣ́чаніе, Bemerken, Beobachten, *n.*

Подмѣ́чать, подмѣ́тить, *v. a.* Acht geben, bemerken. [beobachtet.

Подмѣ́ченный, *a.* u. *p.* bemerkt,

Подмѣ́шаніе, Untermischen, Vermischen, *n.*

Подмѣ́шанный, *a.* untermengt, vermischt, untermischt.

Подмѣ́шиваніе, Untermengen, Untermischen, Vermischen, *n.*, – напи́тковъ, Verfälschung der Getränke, *f.*

Подмѣ́шивать, подмѣша́ть, *v. a.* darunter mengen, untermengen, untermischen, vermischen; напи́тки, Getränke verfälschen.

Подмѣшивать, подмѣ́сить, *v. a.* darunter kneten.

Подмя́тый, *a.* unter die Füße getreten, zertreten.

Подмя́ть, *s.* Подмина́ть.

Поднаря́дъ; поднаря́лье, Seitenfutter in Schuhen, *n.* [Pritsche, *m.*

Подна́рье, leerer Platz unter einer

Подначáліе, Unterordnung, Unterwürfigkeit, Subordination, *f.*

Подначáльный, *a.* untergeben, unterworfen. [чáлье.

Подначáльство, *s.* Подна-

Поднебéсная, *s. f.* Welt, *f.* Erdkreis, *m.* [Himmel befindlich.

Поднебéсный, *a.* unter dem

Поднебéсье, die Lüfte, *f. pl.*

Поднесéніе, Ueberreichung, Darbringung; Widmung, Dedication; Huldigung, *f.*

Поднесéнный, *a.* u. *p.* dargebracht, überreicht; gewidmet.

Поднести́, *s.* Подноси́ть.

Поднима́ніе, Aufheben, Aufnehmen, *n.*

Поднима́ть, подыма́ть, подня́ть, *v. a.* aufheben, aufnehmen; aufrichten, aufsetzen, aufstellen; поднять парусá, die Segel beisetzen; – крикъ, ein Geschrei erheben; – войну́, Krieg anfangen; поднима́ть лисúцу, (bei den Jägern) einen Fuchs aus der Höhle aufjagen. –ся, *v. r.* sich erheben, sich aufrichten, aufstehen; подня́ться на во́здухъ, sich in die Luft erheben; – на́ гору, auf einen Berg steigen; aufsteigen; entstehen, sich erheben; вѣтръ поднялся, der Wind hat sich erhoben; поднима́ется крикъ, es erhebt sich ein Geschrei; подня́лась боль, es fängt an zu schmerzen, der Schmerz fängt an.

Подновля́ть, подновúть, *v. a.* wieder wie neu machen, wieder herstellen.

Подно́жіе, Fußbank, *f.* Schemel, *m.*

Подно́жка, Fußtritt an der Kutsche, *m.*

Подно́жки, *f. pl.* Trittschemel am Weberstuhle; Teppich, auf welchem ein Brautpaar bei der Trauung steht, *m.*

Подно́жный кормъ, Gras, das auf der Weide zur Nahrung für das Vieh bleibt. [tentirteller, *m.*

Подно́ссцъ, *dim.* kleiner Präsen-

Подноси́ть, поднести́, *v. a.* zu etwas stellen, tragen; präsentiren, herumgeben (u. pr. чай, конфéты, Thee, Confekt ꝛc.); widmen, weihen, dediciren (u. pr. кнúгу, als: ein Buch); zuführen, hinzubringen. –ся, *v. p.* herumgegeben, präsentirt; dedicirt werden.

Подно́сный, *a.* zum Präsentirteller gehörig; überreicht, gewidmet, dedicirt. [tirteller, *m.*

Подно́съ (*d.* подно́сецъ), Präsen-

Подношéніе, подноше́ніе, Ueberreichen, *n.* Ueberreichung, Darbringung, Widmung, *f.* Dediciren, *n.* Dedication, *f.*

Подпо́щикъ, der etwas herumgiebt, präsentirt (Thee ꝛc.).

Подня́тіе, Aufheben, Aufnehmen; Ertragen, Aushalten, Ausstehen, *n.*

По́днятый, *a.* u. *p.* aufgenommen, aufgehoben; gefunden; ertragen, ausgehalten, ausgestanden.

Подня́ть, *s.* Поднима́ть.

Подобáть, *v. i.* (fl.) müssen, sich geziemen, sich gebühren, sich schicken, kleiden (d. i. wohl anstehen).

Подóбенъ, (fl.) Weise (Melodie), nach welcher man ein Kirchenlied singt, *f.* [lich seyn.

Подóбиться, *v. r.* gleichen, ähn-

Подóбіе, Gleichheit, Aehnlichkeit, *f.*; Gleichniß, *n.*

Подóбно, *ad.* ähnlicher Weise, gleicher Weise, eben so. [bequem.

Подóбный, *a.* gleich, ähnlich; (fl.)

Подобострáстіе, Gleichheit, Aehnlichkeit der Leidenschaften, *f.*

Подобострáстно, *ad.* mit eben denselben Leidenschaften.

Подобострáстный, *a.* gleichen oder ähnlichen Leidenschaften unterworfen.

Подобра́ніе, Aufnehmen, Aufheben, Ausleſen, Ausſuchen, *n.*

Подо́бранный, *a.* aufgenommen, ausgeſucht. [ſucht.

Подобра́тель, *m.* der etwas aus-

Подобра́ть, ſ. Подбира́ть.

Подовре́ть, *v. n.* (*vu.*) zunehmen, dick werden.

Подови́къ, Backſtein zum Belegen eines Ofenherdes, *m.*

Подо́вый, *a.* zum Ofenherde gehörend; im Ofen gebacken.

Подогна́ніе, Unter etwas treiben, Hineintreiben, *n.*

Подо́гнанный, *a.* untergetrieben; hingetrieben, angetrieben (z. B. Vieh ꝛc.).

Подогна́ть, ſ. Подгоня́ть.

Подо́гнутый, *a.* aufgeſteckt, aufgeſchürzt; (von den Füßen) untergeſchlagen.

Подогну́ть, ſ. Подгиба́ть.

Подогрѣва́ніе, Aufwärmen, *n.*

Подогрѣва́ть, подогрѣ́ть, *v. a.* wärmen, aufwärmen. [gewärmt.

Подогрѣ́тый, *a.* gewärmt, auf-

Подожда́ніе, Warten, *n.*

Подожда́ть (ſ. поджида́ть), *v. a.* warten, erwarten, abwarten.

Подожже́ніе, поджига́ніе, Anzünden, Anſtecken von unten, *n.*

Подожжённый, *a.* von unten angezündet, angebrannt. [fen.

Подо́званный, *a.* heimlich geru-

Подозри́тельно, *ad.* auf eine verdächtige Weiſe. [tig.

Подозри́тельный, *a.* verdächtig.

Подозрѣва́ть, *v. a.* кого́ въ чемъ, *v. a.* Jemand mit etwas in Verdacht haben. [*m.*

Подозрѣ́ніе, Verdacht, Argwohn,

Подо́йникъ, Melkfaß, *n.*

Подойти́, ſ. Подходи́ть.

Подоко́нникъ, Höhe (*f.*) einer Fenſterbrüſtung. [ſter befindlich.

Подоко́нный, *a.* unter dem Fen-

Подоко́нокъ, ſ. Подоко́нникъ.

Подолга́ть, ſ. Подлыга́ть.

Подо́лъ, подо́лье, Gegend am Fuße eines Berges, *f.* [*m.*

Подо́лъ, Schooß am Kleide; Saum,

Подо́льникъ, Beſatz unten am Meßgewande, *m.*

Подо́льный, *a.* in einem Thale oder an dem Fuße eines Berges gelegen; vom Schooße eines Kleides, vom Saume. [denſatz, *m.*

Подо́нки, *m. pl.* Hefen, *f. pl.* Bo-

Подо́нный, подо́ночный, *a.* hefig.

Подопле́чіе, подопле́ка, Leinwandfutter (*n.*) an den Hemden der Bauern von der Schulter bis auf den Gürtel.

Подопрѣва́ть, подопрѣ́ть, *v. n.* vom Schwitzen oder von heißen Dämpfen verderben.

Подопрѣ́лый, *a.* vom Schwitzen verdorben; entzündet.

Подорва́ніе, подрыва́ніе, *n.* Sprengen (als: einer Mine), *n.*

Подо́рванный, *a.* in die Luft geſprengt. [zweite.

Подорва́ть, ſ. Подрыва́ть, das

Подоро́жная, *s. f.* Reiſepaß, Paß zu Poſtpferden, *m.*

Подоро́жникъ, (emberiza nivalis) Schneeammer, *m.*; Berglerche, *f.*

Подоса́довать, *v. n.* einige Zeit ein wenig auf Jemand böſe ſeyn.

Подо́са, kurze Haare im Pelzwerk, *n. pl.*

Подо́сина, подо́ска, Achſenblech (an der Achſe eines Rades), *n.*

Подосла́нецъ, heimlich Abgeſchickter; Kundſchafter, *m.*

Подосла́ніе, ſ. Подсыла́ніе.

Подо́сланный, *a.* heimlich abgeſchickt.

Подосла́ть, ſ. Подсыла́ть.

Подоспѣва́ть, подоспѣ́ть, *v. a.* reifen, reif werden; zur rechten Zeit kommen.

Подоспѣ́ніе, Reifen; Ankommen zur rechten Zeit, *n.*

Подоспѣ́ть, ſ. Подоспѣва́ть.

Подостла́ніе, подстила́ніе, Unterſtreuen, Unterlegen, *n.*

Подо́стланный, *a.* untergeſtreut, untergelegt.

Подостла́ть, ſ. Подстила́ть.

Подо́ткнутый, *a.* untergeſteckt.

Подоткну́ть, ſ. Подтыка́ть.

Подо́шва, Fußſohle; Schuhſohle, Sohle, *f.*; Fuß eines Berges; Grund eines Hauſes, *m.*

Подо́швенный, подо́швенный, *a.* von der Sohle.

Подпада́ть, подпа́сть, *v. a.* unter etwas fallen; gerathen, verfallen (unter etwas). [unter etwas, *n.*

Подпаде́ніе, Fallen, Gerathen

Подпа́иваніе, Berauſchen, *n.*

Подпа́ивать, подпои́ть, *v. a.* einen betrunken machen, berauſchen.

Подпале́ніе, Anbrennen, Verſengen von unten, *n.* [ſengt.

Подпале́нный, *a.* verbrannt, verpа́лзываніе, Unterkriechen, Hinzukriechen, *n.*

Подпа́лзывать, подпо́лзть, –ползти́, *v. n.* unter etwas kriechen, unterkriechen, hinzu-. [Haut d. Thiere).

Подпа́лина, ein Flecken (als: an d.

Подпали́ть, ſ. Подпаля́ть.

Подпа́лка, mit Butter eingemachtes Mehl, *n.* [ten verſengen, verbrennen.

Подпаля́ть, –пали́ть, *v. a.* von un-

Подпа́ривать, подпа́рить, *v. a.* (von Speiſen) dampfen.

Подпа́рный, *a.* (von Speiſen) gedämpft. [trennen, *n.*

Подпа́рываніе, Auftrennen, Los-

Подпа́рывать, подпоро́ть, *v. a.* auftrennen, lostrennen. –ся, *v. r.* ſich lostrennen, losgehen.

Подпа́хивать, подпаха́ть, *v. a.* unterpflügen.

Подпахну́ть, *v. a.* (*vu.*) rein fegen, rein kehren, abfegen, abkehren.

Подпёка, die unten braun gebackene Rinde des Brodes.

Подпека́ть, подпе́чь, *v. a.* braun backen (von unten). –ся, *v. r.* (vom Brode) braun gebacken werden (von unten).

Подпере́ть, ſ. Подпира́ть.

Подпёрка, Schaufel des Mühlrades (von Waſſermühlen), *f.*

Подпёрты, *m. pl.* Steigbügel an der Pertleine (auf Schiffen).

Подпёртый, *a.* geſtützt, unterſtützt.

Подпеча́таніе, Unterſiegeln, *n.*

Подпеча́тывать, подпеча́тать, *v. a.* abdrucken; das Siegel unter etwas drucken. –ся, *v. a.* abgedruckt werden; ſein Siegel unter etwas drucken.

Подпе́чекъ, подпе́чникъ, Loch (leerer Platz) unter dem Ofen, *n.*

Подпече́нный, *a.* von unten braun gebacken.

Подпе́чь, ſ. Подпека́ть.

Подпе́чье, ſ. Подпе́чекъ.

Подпива́ніе, Zechen, *n.*

Подпива́ть, подпи́ть, *v. a.* ſich oft betrinken, ſich ziemlich betrinken, ziemlich zechen.

Подпиле́ніе, подпи́ливаніе, подпи́лка, Abfeilen, Abſägen von unten; Anſägen, *n.*

Подпи́ленный, *a.* von unten abgefeilt oder abgeſägt; angeſägt.

Подпи́ливаніе, ſ. Подпиле́ніе.

Подпи́ливать, подпили́ть, *v. a.* von unten abſägen, abfeilen; anſägen. –ся, *v. p.* von unten abgefeilt, abgeſägt, angeſägt werden.

Подпира́ніе, Stützen, Unterſtützen, *n.*; Unterſtützung, *f.*

Подпира́ть, подпере́ть, *v. a.* ſtützen, unterſtützen. –ся, *v. p.* geſtützt, unterſtützt werden; *v. r.* ſich auflehnen, ſich anlehnen, ſich auf etwas ſtützen.

Подписа́вшійся, *a.* unterzeichnet, unterſchrieben, Endesunterſchriebener, *m.* [zeichnung, *f.*

Подписа́ніе, Unterſchrift, Unter-

Подпи́санный, *a.* unterſchrieben, unterzeichnet.

Подпи́ска, Unterſchrift, Handſchrift, Quittung, *f.* Schein, Empfangſchein, Revers, *m.*

Подписно́й, *a.* Unterzeichnungs-, Subſcriptions-; durch Unterſchrift bekräftigt. [Unterzeichnen, *n.*

Подпи́сываніе, Unterſchreiben,

Подпи́сывать, подписа́ть, *v. a.* unterſchreiben, unterzeichnen; – подъ чью ру́ку, Jemandes Hand (Handſchrift) nachmachen. –ся, *v. p.* unterſchrieben, unterzeichnet werden; ſich unterſchreiben; (n. pr. na книгу, als: auf ein Buch) unterzeichnen, ſubſcribiren.

Подпи́счикъ, Unterſchriebener; Abonnent; Subſcribent, *m.*; der Jemandes Hand nachmacht. [ſ.

Подпись, *f.* Unterſchrift; Aufſchrift,

Подпи́ть, ſ. Подпива́ть.

Подпіо́ка, ſ. Подпёка.

Подпла́чиваніе, Unterſetzen eines Flecks (beim Flicken eines Kleidungsſtücks), *n.*

Подпла́чивать, подплати́ть, *v. a.* einen Fleck unterſetzen, unterflicken. [Schwindler, Betrieger, *m.*

Подпле́та, подплета́ло, *m.*

Подплета́ніе, подплете́ніе, Unterflechten, *n.*

Подплета́ть, подпле́сть, подплести́, *v. a.* unterflechten; einem ein Bein unterschlagen; betriegen, anführen. –ся, *v. p.* untergeflochten werden. [ten.

Подплете́нный, *a.* unterflochПодплы́ва́ніе, подплы́тіе, Hinzuschwimmen, *n.*

Подплы́ва́ть, подплы́ть, *v. n.* zu etwas hinschwimmen, hinschiffen.

Подпля́сываніе, Tanzen nach der Musik oder nach einem Gesange, *n.*

Подпля́сывать, подпляса́ть, *v. n.* nach der Musik oder nach einem Gesange tanzen; * *fa.* um einen herum seyn, sich bei einem einzuschmeicheln suchen. [ken, Berauschen, *n.*

Подпое́ніе, подпо́йка, Zutrin-

Подпои́ть, f. Подпа́ивать.

Подползти́, f. Подпа́лзывать.

Подполко́вникъ, *a.* dem Oberstlieutenant gehörig.

Подполко́вническій, подполко́вничій, *a.* dem Oberstlieutenant eigen, Oberlieutenants-.

Подполко́вникъ, Oberstlieutenant, *m.* [Rockschößen, *n.*

Подпо́локъ, Unterfutter unter den

Подпо́лье, Raum unter dem Fußboden, unter der Diele, *m.*

Подпо́льный, *a.* unter der Diele befindlich.

Подпо́ра (*d.* подпо́рка), Stütze, Lehne, *f.* Stützpfeiler, *m.*; * Stütze, Hülfe, *f.*

Подпо́рный, *a.* zur Stütze dienend.

Подпоро́жье, Platz (*m.*), Gegend (*f.*) unterhalb eines Wasserfalls.

Подпоро́тіе, f. Подпа́риваніе.

Подпо́ротый, *a.* u. *p.* aufgetrennt, losgetrennt.

Подпоро́ть, f. Подпа́ривать.

Подпору́чниковъ, *a.* dem Unterlieutenant gehörig. [lieutenants.

Подпору́чичей, *a.* des Unter-

Подпору́чикъ, Unterlieutenant, *m.* [Gürten, Umgürten, *n.*

Подпоя́саніе, подпоя́сываніе,

Подпоя́санный, *a.* umgürtet.

Подпоя́ска, Gürten, *n.*; Gürtel, *m.*

Подпоя́сываніе, f. Подпоя́саніе.

Подпоя́сывать, подпоя́сать, *v. a.* gürten, umgürten, den Gürtel umbinden. –ся, *v. r.* sich gürten, sich umgürten.

Подпра́вить, f. Подправля́ть.

Подпра́вка, подправле́ніе, (geringe) Verbesserung, *f.*

Подпра́вленный, *a.* ein wenig (hin und wieder) verbessert, corrigirt.

Подправля́ть, подпра́вить, *v. a.* ein wenig (hier und da) verbessern, corrigiren; interpoliren (durch Einschiebungen) verfälschen (besonders Schriften der Alten). –ся, *v. p.* ein wenig verbessert werden; verfälscht werden.

Подпра́вщикъ, Verfälscher von Schriften, Interpolator, *m.*

Подпра́порщиковъ, *a.* des Fahnenjunkers.

Подпра́порщикъ, Fahnenjunker, Unterfähndrich, *m.*

Подпру́га, Bauchgurt der Pferde, *m.*

Подпру́женный, *a.* (von Pferden) mit dem Bauchgurte umgürtet.

Подпру́жный, *a.* vom Bauchgurte. [gen, *n.*

Подпры́гиваніе, Hinzuspringen,

Подпры́гивать, подпры́гнуть, *v. n.* hinzuspringen, sich hüpfend nähern. [spannen, *n.*

Подпряга́ніе, Dazuspannen, Bei-

Подпряга́ть, подпря́чь, *v. a.* noch (ein Pferd) beispannen. –ся, *v. p.* noch dazu gespannt werden, beigespannt werden.

Подпряже́ніе, f. Подпряга́ніе.

Подпряже́нный, *a.* u. *p.* noch dazu gespannt, beigespannt.

Подпря́жка, Beispannen (eines Pferdes), *n.*

Подпря́чь, f. Подпряга́ть.

Подпу́пный, *a.* unter dem Nabel (oder am Unterleibe) befindlich.

Подпу́пье, Unterleib, *m.*

Подпуска́ніе, по́дпускъ, Einlassung, Zulassung, *f.*

Подпуска́ть, потпуща́ть, подпусти́ть, *v. a.* herannahen lassen, sich nähern lassen, heranlassen, einlassen, zulassen; untermischen, vermischen. –ся, *v. p.* herangelassen, zugelassen werden.

По́дпускъ (f. подпуска́ніе), Schnuren mit Angelhaken, *f. pl.*

Подпусти́ть, f. Подпуска́ть.

Подпуша́ть, подпуши́ть, *v. a.* mit Pelzwerk füttern. –ся, *v. p.* mit Pelzwerk gefüttert werden.

Подпу́шенный, *a.* mit Pelzwerk gefüttert. [Pelzwerk, *n.*

Подпу́шиваніе, Füttern mit

Подпу́шка, Vorstoß (von Pelzwerk), *m.*

Подпуще́ніе, f. Подпуска́ніе.

Подпущенный, *a.* zugelassen, herangelassen. [gniren, *n.*

Подпѣва́ніе, Mitsingen, Accompa-

Подпѣва́ть, подпѣть, *v. a.* mitsingen, mit einstimmen, accompagniren.

Подра́вниваніе, подровне́ніе, Ebnen, Gleichmachen, *n.*

Подра́внивать, подровня́ть, *v. a.* ebnen, gleich machen.

Подрадѣть, *v. n.* verschaffen (aus Gefälligkeit). [nachahmlich.

Подража́емый, *a.* nachahmbar,

Подража́ніе, Nachahmung, *f.*

Подража́тель, *m.* Nachahmer, *m.*

Подража́тельница, Nachahmerin, *f.*

Подража́тельный, *a.* nachzuahmen, nachahmenswerth.

Подража́ть, *v. a.* (кому́) einem nachahmen, nachfolgen. [ken, *n.*

Подражне́ніе, Aufziehen, Nek-

Подражне́нный, *a.* aufgezogen, geneckt.

Подра́знивать, подра́знить, *v. a.* einen aufziehen, necken.

Подразумѣва́ть, *v. a.* darunter verstehen. –ся, *v. p.* darunter verstanden werden. [sen.

По́драный, *a.* angerissen, zerriПодра́ть, *v. a.* etwas raufen; viel zerreißen. –ся, *v. r.* sich raufen, sich schlagen. [pen liegend.

Подре́берный, *a.* unter den Rip-

Подро́бно, *ad.* umständlich, mit allen Umständen, nach allen Umständen.

Подро́бность, *f.* die nähern Umstände einer Sache, *f. pl.* Umständlichkeit, *f.* [nau, ausführlich.

Подро́бный, *a.* umständlich, ge-

Подровне́ніе, f. Подра́вниваніе. [eben, gleich gemacht.

Подро́вненный, *a.* geebnet,

Подровня́ть, f. Подра́внивать.

Подрожа́ть, *v. n.* etwas zittern.

Подрости́, подрости́, *v. a.* heranwachsen.

Подро́стокъ, erwachsener Mensch; Baum, der seine Größe erlangt hat, *m.*

Подрубаніе, Anhauen von unten, *n.*

Подруба́ть, подрубить, *v. a.* unten anhauen; neue Balken unterziehen.

Подру́бка, Anhauen, Abhauen von unten, *n.*; neue untergezogene Balken, *m. pl.*

Подру́бленный, *a.* unten angehauen, abgehauen. [tin, *f.*

Подру́га (*d.* подружка), Gefpie-

Подру́гъ, (fl.) Nächster, Nebenmensch; guter Freund, *m.*

Подру́жески, *ad.* freundschaftlich, wie ein Freund.

Подружи́ть, *v. a.* einen mit Jemand bekannt machen. –ся, *v. r.* Bekanntschaft machen, Freundschaft stiften (mit Jemand).

Подру́жіе, (fl.) Gattin, *f.*

Подру́жка, f. Подру́га.

Подружній, *a.* dem Nächsten, dem Freunde gehörig.

Подрука́вная мука́, Weizenmehl der zweiten Gattung, *n.*

Подруми́ненный, *a.* (roth) geschminkt.

Подрумя́нивать, подрумя́нить, *v. a.* roth schminken. –ся, *v. r.* sich schminken, Roth auflegen.

Подру́чникъ, (fl.) Untergebener, *m.*

Подру́чный, *a.* unter der Hand befindlich; unterwürfig, untergeben; bequem, zur Hand. [graben, *n.*

Подрыва́ніе, подры́тіе, Unter-

Подрыва́ть, подры́ть, *v. a.* untergraben. –ся, *v. r.* sich eingraben.

Подрыва́ть, подорва́ть, *v. a.* in die Luft sprengen; * Abbruch thun; unterminiren. [Abbruch, *m.*

Подры́въ, Mine, *f.*; Nachtheil,

Подры́нда, Unterwaffenträger, Untertrabant der alten Zaren, *m.*

Подры́тіе, f. Подрыва́ніе.

Подры́тый, *a.* untergraben.

Подры́ть, f. Подрыва́ть, das erste.

Подрѣзаніе, подрѣзываніе, *n.* Beschneiden, Abstutzen (von unten), *n.*

Подрѣзанный, *a.* beschnitten, abgestutzt.

Подрѣзать, f. Подрѣзывать.

Подрѣзка, f. Подрѣзаніе.

Подрѣзный, *a.* was sich schneiden, abstutzen läßt.

Подрѣ́зъ, Anschnitt, *m.*
Подрѣ́зываніе, f. Подрѣ́заніе.
Подрѣ́зывать, подрѣзáть, *v. a.* beschneiden, abschneiden, abstutzen, ausschneiden.
По́дрѣзь, *f.* Sohle (an Schuhen, Stiefeln); eiserne Sohle oder Schiene der Schlittenbäume, *f.*
Подрѣ́шетина, Gegenlatte, *f.*
Подря́блый, f. Передря́блый.
Подря́бнуть, f. Передря́бнуть.
Подря́гать, *v. n.* etwas zucken, sich etwas rühren.
Подряди́ть, f. Подряжа́ть.
Подря́дный, *a.* zur Lieferung gehörig, Lieferungs-.
Подря́дчиковъ, *a.* dem Lieferanten gehörig.
Подря́дчикъ, Lieferant, *m.*
Подря́дческій, *a.* vom Lieferanten. [Lieferung, *f.*
Подря́дъ, Lieferungscontract, *m.*;
Подряжа́ніе, Schließung eines Contracts über eine Lieferung, *f.*
Подряжа́ть, подряди́ть, *v. a.* mit einem wegen einer Arbeit oder wegen einer Lieferung einen Contract schließen; einen dingen, miethen. –ся, *v. r.* eine Arbeit oder Lieferung contractmäßig übernehmen; sich rühren.
Подря́женный, *a.* gedungen, gemiethet. [röckchen, *n.*
Подря́сникъ (*d.* –ничекъ), Leib-
Подса́да (*d.* подса́лка), Nachpflanzen, das Pflanzen anderer Pflanzen an die Stelle der eingegangenen, *n.*; Hinterhalt, *m.*
Подсади́ть, f. Подса́живать.
Подсаже́ніе, Hinaufhelfen (als: auf ein Pferd); Nachpflanzen, *n.*
Поса́женный, *a.* hinaufgeholfen, darauf gesetzt (als: auf ein Pferd); nachgepflanzt. [nie.
Подса́живаніе, f. Подсаже́-
Подса́живать, подсади́ть, *v. a.* einem auf etwas helfen (als: auf ein Pferd); nachpflanzen.
Подса́леніе, подса́ливаніе, *n.* Schmieren mit Talg, *m.* [schmiert.
Подса́ленный, *a.* mit Talg ge-
Подса́ливаніе, f. Подса́леніе.
Подса́ливать, подса́лить, *v. a.* mit Talg schmieren. –ся, *v. p.* mit Talg (Inschlitt) geschmiert werden.
Подса́сывать, подсоса́ть, *v. a.* unter etwas ziehen, unter etwas treiben (als: ein Schiff vom Wasser unter eine Brücke ꝛc.).
Подсвистываніе, Pfeifen nach eines Andern Gesange, *n.*
Подсвистывать, *v. n.* nach eines Andern Gesange pfeifen, mit einem zugleich pfeifen; * einen auszischen, auspfeifen.
Подсвѣ́чникъ, Leuchter, *m.*
Подсиде́ть, *v. a.* (*vn.*) einen berücken, übertölpeln; (im Kartenspiel) einen im Stiche lassen, einem nicht helfen.
Подскака́ть, подскочи́ть, *v. n.* unter etwas springen; auf etwas zuspringen. [Hinzugalopiren, *n.*
Подска́киваніе, Hinzuspringen,
Подска́кивать, подскочи́ть, *Russ. WB. I.*

подскокну́ть, *v. n.* hinzuspringen, hinzugaloppiren.
Подпрефе́ктъ, Unterpräfect, *m.*
Подска́рный, *s. m.* Unterschatzmeister, *m.*
Подско́къ, Sprung, Satz um sich zu nähern, *m.* [nie.
Подскоче́ніе, f. Подска́кива-
Подскочи́ть, f. Подска́кивать.
Подласти́ть, f. Подсла́щивать.
Подслащéніе, Versüßung, *f.*
Подслащённый, *a. u. p.* versüßt. [nie.
Подсла́щиваніе, f. Подслащé-
Подсла́щивать, подслащáть, подласти́ть, *v. a.* (ein wenig) süß machen, versüßen. –ся, *v. p.* süß werden, versüßt werden.
Подслу́га, Einschmeicheln, *n.*
Подслу́живаться, подслужи́ться, *v. r.* (къ кому́) durch Niederträchtigkeiten Jemandes Gunst zu erlangen suchen, sich einzuschmeicheln suchen.
Подслу́живый, *a.* sich einschmeichelnd durch Niederträchtigkeiten.
Подслу́шивальщикъ, Horcher, *m.* [horchen, *n.*
Подслу́шиваніе, Horchen, Be-
Подслу́шивать, подслу́шать, *v. a.* horchen, behorchen.
Подсле́поватый, подсле́пый, *a.* kurzsichtig.
Подсма́тривальщикъ, подсмо́трщикъ, der auf einen genau Acht giebt, Auflauerer, Spion, *m.*
Подсма́триваніе, (heimliches) Beobachten, Belauern, *n.*
Подсма́тривальщица, Auflauerin, *f.*
Подсма́тривать, подсмотре́ть, *v. n.* genau beobachten, belauern. [nie.
Подсмо́тръ, f. Подсма́трива-
Подсме́иваніе, Auslachen, Aufziehen, *n.*
Подсме́ивать, подсмея́ть, *v. a.* подсме́иваться, *v. r.* einen auslachen, zum Besten haben, aufziehen.
Подсме́янный, *a.* ausgelacht, aufgezogen. [Schnee befindlich.
Подсне́жный, *a.* unter dem
Подсова́ніе, Unterstecken, *n.*
Подсова́ть, f. Подсо́вывать.
Подсо́вываніе, f. Подсова́ніе.
Подсо́вывать, подсу́нуть, подсова́ть, *v. a.* unterlegen; unterstecken, unterschieben (unter etwas); * einem (heimlich) etwas zustecken; bestechen. –ся, *v. r.* unter etwas laufen; untergelegt, untergesteckt, untergeschoben, zugesteckt werden.
Подсоко́льничій (–чей), *s. m.* Unterfalkenier, *m.*
Подсоле́ніе, Salzen, *n.*
Подсоли́ть, *v. a.* noch mehr salzen.
Подсо́лнечная, *a.* (unter der Sonne befindlich) Erdkreis, *m.* Erde, *f.*
Подсо́лнечникъ, Sonnenblume, *f.*; Sonnenschirm, *m.*
Подсоса́ть, f. Подса́сывать.
Подсо́хлый, *a.* etwas vertrocknet, verwelkt.
Подсо́хнуть, f. Подсыха́ть.
Подспа́ривать, подспори́ть, приспа́ривать, *v. n.* helfen, beistehen, ersetzen (einen bei einer Arbeit ꝛc.).
Подспори́ть, f. Подспа́ривать.
Подспо́рье, приспо́рье, Hülfe, *f.*; Ersatz, *m.* Ersetzung (durch einen andern Arbeiter ꝛc.), *f.*
Подста́ва, Stütze, Säule; Station (wo Pferde zum Vorspann gehalten werden), *f.*; Vorspann, *m.* untergelegte Pferde, *n. pl.*; falsche Darstellung (vor Gericht), *f.*
Подста́вить, f. Подста́вливать.
Подста́вка, Unterstellen, Untersetzen, *n.*; Untersatz, *m.* Stütze, *f.*; Steg auf musikalischen Instrumenten (Geigensteg, Geigensattel), *m.*
Подставле́ніе, подста́вливаніе, Unterstellen, Untersetzen; Stützen, *n.*
Подста́вленный, *a.* untergestellt, untergesetzt, gestützt, unterstützt.
Подста́вливаніе, f. Подставле́ніе.
Подста́вливать, подставля́ть, подста́вить, *v. a.* unterstellen, untersetzen; – подъ стѣ́ну подпо́ры, Stützen unter eine Mauer stellen, eine Mauer stützen. –ся, *v. p.* untergestellt, untergesetzt, gestützt werden.
Подставны́й (–но́й), *a.* untergeschoben; falsch, erkauft; –но́й свиде́тель, falscher, erkaufter Zeuge; –но́й насле́дникъ, untergeschobener Erbe, *m.*
Подста́роста, Untervogt, *m.*
Подстёгивать, подстега́ть, подстегну́ть, *v. a.* von unten stepen, unternähen.
Подстерега́ніе, подстереже́ніе, Belauern, (heimliches) Beobachten, *n.*
Подстерега́тельство, Auflauerung, Nachstellung, *f.*
Подстерега́ть, подстере́чь, *v. a.* auf einen lauern, einen belauern, fangen, erwischen. [ránie.
Подстереже́ніе, f. Подстере-
Подстереже́нный, *a.* belauert, erwischt, gefangen.
Подстере́чь, f. Подстерега́ть.
Подстила́ніе, f. Подостла́ніе.
Подстила́ть, подостла́ть, *v. a.* unterlegen, unterbreiten, unterstreuen; – до́ски подъ ка́дки, Bretter unter die Fässer legen; – что подъ но́ги, etwas unter die Füße legen, unterbreiten. –ся, *v. p.* untergelegt, untergebreitet, untergestreuet werden.
Подстила́ка, (Alles, was man unterlegt, unterbreitet), Streu, *f.*
Подсто́жникъ, Wetterdach über einem Heuschober, *n.*
Подсто́лніе, (fl.) Piedestal, *n.* Säulenfuß, *m.* [heben, *n.*
Подстека́ніе, Aufheben, An-
Подстека́тель, *m.* –льница, Anheber, Aufheber, *m.*; Anheberin, Aufheberin, *f.*
Подстрека́тельный, *a.* antreibend, anhebend, anreizend.

Подстрека́ть, подстрекну́ть, *v. a.* antreiben, anhetzen, aufhetzen, reizen. [Beschneiden, Abstutzen, *n.*

Подстриганіе, **подстриженіе**, **подстрига́ть**, **подстри́чь**, *v. a.* beschneiden, abstutzen; – дере́вья, Bäume beschneiden, – во́лосы, die Haare abstutzen, verschneiden. –ся, *v. p.* beschnitten, abgestutzt, verschnitten werden. [nie.

Подстриже́ніе, *f.* Подстрига́-

Подстри́женный, *a.* beschnitten, abgestutzt, verschnitten.

Подстри́чь, *f.* Подстрига́ть.

Подстре́лёніе, Anschießen, *n.*

Подстре́ленный, *a.* (vom Wilde) angeschossen. [-лёніе.

Подстре́ливаніе, *f.* Подстре-

Подстре́ливать, подстре-ли́ть, *v. a.* anschießen (als: ein Stück Wild). –ся, *v. p.* angeschossen werden.

Подстре́лина, Gewölbpfeiler, Strebepfeiler, *m.*; schiefe Stütze in Gerüsten, *f.* [wunde, *f.*

Подстре́лъ, Schuß, *m.* Schuß-

Подступъ, *f.* Подступа́ніе.

Подступа́ніе, подступлёніе, по́дступъ, Annähern, Hinzugehen, Anrücken, *n.* Annäherung, *f.*

Подступа́ть, подступи́ть, *v. a.* sich nähern, anrücken, herankommen, herzutreten; – подъ го́родъ, vor die Stadt rücken (von Truppen)

весна́ наступа́етъ, der Frühling nahet, rückt heran.

Подстыва́ть, подсты́ть, *v. i.* etwas gefrieren; **подстыва́етъ**, es friert etwas. [bemauer, *f.*

Подстёнокъ, Gegenmauer, Stre-

Подсуди́мость, *f.* das Stehen unter einer Gerichtsbarkeit.

Подсуди́мый, *a.* unter Jemandes Gerichtsbarkeit stehend; verklagt, vor Gericht gezogen.

Подсу́дный, *a.* unter Jemandes Gerichtsbarkeit stehend.

Подсу́мокъ, Patrontasche, *f.*

Подсу́нутіе, *f.* Подсова́ніе.

Подсу́нутый, *a.* untergelegt, untergesetzt, unter etwas geschoben; untergesteckt.

Подсу́нуть, *f.* Подсо́вывать.

Подсупо́нивать, подсупо́нить, *v. a.* von unten binden, gürten. –ся, *v. r.* sich gürten.

Подсурми́ть, *v. a.* die Augenbrauen etwas schwarz färben; * глаза́, (*vn.*) einem die Augen braun und blau schlagen.

Подсуше́ніе, Trocknen, *n.*

Подсуши́ть, *v. a.* ein wenig trocknen.

Подсыла́ніе, **подосла́ніе**, **подсы́лка**, heimliche Abschickung, Anweisung, Bestellung, *f.*

Подсыла́ть, **подосла́ть**, *v. a.* heimlich schicken, heimlich abschicken, heimlich bestellen, einem unter der Hand (etwas) zu wissen thun. –ся, *v. p.* heimlich hingeschickt, abgeschickt werden.

Подсы́лъ, das (heimlich) Zugeschickte, Hingeschickte, *n.* [schickt.

Подсы́льный, *a.* heimlich hinge-

Подсы́льщикъ, der einen (heimlich) hinschickt.

Подсыпа́ніе, **подсы́паніе**, **подсы́пка**, das Beymischen, Einstreuen, Dazuschütten; das Eingestreute, Vermischte, dazu Geschüttete.

Подсы́панный, *a.* darunter gestreut, darunter gemischt, dazu geschüttet.

Подсыпа́ть, **подсы́пать**, *v. a.* darunter streuen, darunter mischen, dazu schütten. –ся, *v. p.* darunter gestreut, dazu geschüttet werden.

Подсы́пка, *f.* Подсыпа́ніе.

Подсыти́ть, *f.* Подсы́чивать.

Подсыха́ніе, Trocknen, *n.*

Подсыха́ть, **подсо́хнуть**, *v. n.* etwas trocknen; eintrocknen, abtrocknen (n. pr. бо́спа, z. B. Blattern).

Подсы́ченный, *a. u. p.* mit Honig versüßt.

Подсы́чивать, **подсыти́ть**, *v. a.* das Wasser mit Honig versüßen.

Подсѣва́ніе, **подсѣяніе**, Nachsäen, *n.*

Подсѣва́ть, **подсѣ́ять**, *v. a.* von neuem säen, nachsäen.

Подсѣвъ, Same, der nachgesäet wird, *m.* Beisaat, Zusaat, *f.*

Подсѣда́ть, **подсѣ́сть**, *v. n.* sich zu einem, sich neben einen setzen.

Подсѣдѣ́льникъ, Pferdegurt, Sattelgurt, *m.*

Подсѣдѣ́льный, *a.* unter dem Sattel befindlich; **-ная ло́шадь**, Reitpferd, *n.*

Подсѣ́дина, Fesselgeschwür, *n.* Spalte im Fessel der Pferde, *f.*

Подсѣ́дъ, (im Pelzwerk und Thierfellen) graues Haar, *n.* [*n.*

Подсѣка́ніе, Abhauen von unten,

Подсѣка́ть, **подсѣ́чь**, *v. a.* unten abhauen; * einen aus der Fassung bringen, in Verlegenheit setzen. –ся, *v. p.* unten abgehauen werden; * у него́ подсѣка́лись но́ги, die Füße zitterten ihm, er sank in die Knie.

Подсѣ́къ, Zange (*f.*) zum Abzwicken der Pflöcke beim Zerlegen eines Fahrzeugs. [setzen.

Подсѣ́сть, *v. n.* sich neben einen

Подсѣче́ніе, Abhauung von unten, *f.* [abgehauen.

Подсѣче́нный, *a.* von unten

Подсѣ́яніе, *f.* Подсѣва́ніе.

Подсѣ́янный, *a.* von neuem gesäet, nachgesäet.

Подсѣ́ять, *f.* Подсѣва́ть.

Подта́иваніе, **подта́яніе**, *n.* Schmelzen von unten, *n.*

Подта́ивать, **подта́ять**, *v. n.* von unten schmelzen. [herr, *m.*

Подтака́ло, **подтака́ла**, *fa.* Za-

Подта́киваніе, Bejahen, *n.*

Подта́кивать, **подта́кнуть**, *v. a.* bejahen, bestätigen, bekräftigen.

Подта́лкиваніе, Anstoßen; Aufhetzen, Reizen, *n.*

Подта́лкивать, **подтолкну́ть**, *v. a.* anstoßen; * anstiften, aufhetzen, reizen.

Подта́пливаніе, **подтопле́ніе**, Anzünden von unten, *n.*

Подта́пливать, **подтопи́ть**, **подтопля́ть**, *v. a.* von unten anzünden (durch Schleißen ꝛc.). –ся, *v. p.* von unten angezündet werden.

Подтаска́ть, *f.* Подта́скивать.

Подтаска́ніе, **подта́скиваніе**, das Daruntерziehen.

Подта́скивать, **подтаска́ть**, **подтащи́ть**, *v. a.* unter etwas ziehen, darunterziehen, daruntерschleppen.

Подта́чивать, **подточи́ть**, *v. a.* von unten schleifen; * von unten benagen, zernagen, abfressen.

Подтаще́ніе, *f.* Подтаска́ніе.

Подта́щенный, *a.* daruntergezogen, daruntergeschleppt.

Подтащи́ть, *f.* Подта́скивать.

Подтая́ть, *f.* Подта́ивать.

Подтверди́тельно, *ad.* auf eine bestätigende Art, mit Zuverlässigkeit, mit Gewißheit.

Подтверди́тельный, *a.* bestätigend, bekräftigend, bejahend, gewiß, zuverlässig. [ждать.

Подтверди́ть, *f.* Подтвер-

Подтверждать, **подтвердить**, *v. a.* bestätigen, bekräftigen, bejahen, bestärken. –ся, *v. p.* bestätigt, bekräftigt werden. [Bekräftigung, *f.*

Подтвержде́ніе, Bestätigung,

Подтвержде́нный, *a.* bestätigt, bekräftigt. [unterfließen, *n.*

Подтека́ніе, **подтече́ніе**, Darunterfließen, **подтека́ть**, **подтечь**, *v. n.* unter etwas fließen, darunter fließen.

Подте́локъ, einjähriges oder auch etwas älteres Kalb, *n.*

Подтере́ть, *f.* Подтира́ть.

Подтёртый, *a.* abgewischt.

Подтёсаніе, **подтёсываніе**, Behauen, Behobeln von unten, *n.*

Подтёсанный, *a. v.* unten behobelt, -hauen. [unten behauen, -hobeln.

Подтёсывать, **–тесать**, *v. a. v.*

Подтече́ніе, *f.* Подтека́ніе.

Подтечь, *f.* Подтека́ть.

Подтибри́ть, *v. a.* *f.* Тибрить.

Подтира́ніе, **Abreiben** -trocknen *n.*

Подтира́ть, **подтере́ть**, *v. a.* scheuern, waschen, rein machen; abreiben, abtrocknen. –ся, *v. p.* gescheuert, gewaschen, abgetrocknet werden.

Подти́рка, Abreiben, Abscheuern, Abwischen, *n.*; Wischlappen, *m.*; Schnupftuch, *n.*

Подти́сканный, **подти́снутый**, *a.* unter etwas gesteckt, gedrückt, gepreßt.

Подти́скиваніе, Daruntersteken, Daruntерpressen, *n.*

Подти́скивать, **подти́снуть**, *v. a.* unter etwas stecken, drücken, pressen. [ват.

Подтолкну́ть, *f.* Подта́лки-

Подтопи́ть, *f.* Подта́пливать.

Подто́пка, *f.* Подтопле́ніе.

Подтопля́ть, *f.* Подта́пливать.

Подточе́ніе, *f.* Подта́чиваніе.

Подточи́лье, (*fl.*) Gefäß unter dem Schleifstein, *n.*

Подточи́ть, *f.* Подта́чивать.

Подтравить, *f.* Подтравливать.

Подтравливаніе, Anhetzen (eines Hundes gegen einen), *n.*

Подтравливать, **подтравить**,

v. a. (einen Hund auf einen) hetzen.
Подтру́нивать, подтру́нить, *v. a.* einen zum Besten haben.
Подтыка́ніе, Unterstecken, Aufstecken, *n.*
Подтыка́ть, подоткну́ть, *v. a.* unter etwas stecken, unterstecken; * aufhetzen, aufbringen, reizen. **–ся,** *v. r.* sich aufschürzen, das Kleid aufnehmen, aufbinden, aufstecken.
Подтру́шивать, подтру́сить, *v. a.* (*vu.*) unter etwas herum streuen.
Подтя́гиваніе, подтя́гивание, подтя́нутіе, Anziehen, Zusammenziehen, *n.*
Подтя́гивать, подтяну́ть, *v. a.* anziehen, von unten zusammenziehen, fest schnallen; mitziehen, ziehen helfen; accompagniren, einstimmen. **–ся,** *v. p.* mit einem Stricke gezogen werden; *v. r.* sich ziehend nähern, sich heranziehen (unter etwas).
Подтя́жка, Ziehen unter etwas; Ziehseil, *n.*; der an der Hinterachse und an der Femerstange befestigte Strick. [Hosenträger, *m.*
Подтя́жки, *m. pl.* Hosenhebe, *f.*
Подтя́жникъ, Eisen (*n.*), an welches der Strick befestigt ist, der von der Achse an den Schwangbaum geht.
Подтя́пать, *v. a.* heimlich einstecken, *fig.* mitgehen heißen, wegmausen.
Подуди́ть, *v. n.* (*vu.*) ein wenig auf der Pfeife blasen oder spielen.
†**Полу́за,** f. Недоу́зокъ.
Полу́мать, *v. n.* nachdenken, bedenken, überlegen; schließen, den Schluß ziehen; дѣлать что полумавши, etwas mit Ueberlegung thun.
Подура́читься, *v. r.* etwas ausgelassen, muthwillig seyn. [den.
Подурне́лый, *a.* häßlich geworPодурне́ть, f. Дурне́ть.
Подусти́тель, *m.* Anstifter, Anhetzer, Aufhetzer, *m.*
Полу́сть, (cyprinus barbus) Barbe (ein Karpfengeschlecht), *f.*
Получáть, f. Полу́чивать.
Получе́ніе, (heimliche) Anweisung, Abrichtung, Anstellung (zu etwas), *f*
Получе́нный, *a. u. p.* (heimlich) angewiesen, abgerichtet, angestellt.
Полу́чивать, получа́ть, получи́ть, *v. a.* (heimlich) anweisen, abrichten, anstellen (кого чему, einen zu etwas).
Полушéвно, *ad.* freundschaftlich, friedlich, auf eine friedliche Weise.
Полу́шечный, *a.* zum Kissen gehörig.
Полу́шка (*d.* полу́шечка), Kissen, Kißchen, *n.*; (Artill.) Lafettenriegel, *m.*
Полу́шный, *a.* nach Seelen (Köpfen) gerechnet; **–ная пéренись,** Aufzeichnung der Seelen (Einwohner) in einem Lande, *f.*; **–ныя дéньги,** Kopfgeld, *n.* **Kopfsteuer,** *f.*
Полущáть, полусти́ть, *v. a.* heimlich anstiften; heimlich eingeben, heimlich anstellen. [*f.*
Полущéніе, heimliche Anstiftung,
Полущéнный, *a.* heimlich angestiftet, heimlich angestellt.
Подхвáтанный, *a. u. p.* aufgerafft (von der Erde).
Подхвáтать, *v. a.* (viel) von der Erde aufraffen.
Подхвáтцы, *m. pl.* Bühneisen, *n.* Glaszange (der Glaser), *f.*
Подхвáтъ, на подхвáтъ, reißend (von Waaren, die schnell abgesetzt werden).
Подхвáтываніе, подхвáченіе, Wegnehmen, Auffraffen, Auffangen, *n.*
Подхвáтывать, подхвати́ть, *v. a.* auffangen, aufnehmen, erwischen; wegschnappen, wegkapern; das Wort nehmen nach einem andern; ein Wort, ein Versehen auffangen, auffstechen; **–ти́ть бѣглеца́,** einen Entlaufenen, einen Flüchtling auffangen, aufgreifen; **ястребъ подхвати́лъ го́лубя,** der Habicht hat die Taube gefangen; – мячъ, den Ball fangen, auffangen; **онъ переста́лъ говори́ть, но другóй подхвати́лъ его́ рѣчь,** er hörte auf zu sprechen, aber ein anderer nahm das Wort nach ihm; **какъ ско́ро кто ошибе́тся, онъ то́тчасъ подхвати́тъ,** so wie einer ein Versehen macht, so rügt er es gleich (*fig.* so sticht er es gleich auf).
Подхвáченіе, f. Подхвáтываніе.
Подхвáченный, *a.* aufgefangen, aufgegriffen, erwischt; aufgenommen. [Schwanzriemens, *n.*
Подхвóстникъ, *m.* Ende des
Подходи́ть (подхожу́, **–хóдишь**), **подойти́,** *v. n.* – къ кому́, auf einen zugehen, sich einem nähern; herankommen, nahe seyn (n. pr. **подошла́ о́сень,** als: der Herbst ist herangekommen, ist nahe); angränzen, stoßen an... (n. pr. **къ сему́ мѣсту со всѣхъ сторóнъ подошли́ рѣки,** als: an diesen Ort stoßen von allen Seiten Flüsse an, dieser Ort ist von allen Seiten mit Flüssen umgeben); – подо что, unter etwas gehen (n. pr. **ворóта ни́зки, каре́та подойти́ не мóжетъ,** als: der Thorweg ist niedrig, die Kutsche kann nicht darunter weggehen); * nahe kommen, ähnlich seyn (n. pr. **обезья́на бли́зко подхóдитъ къ челове́ку,** als: der Affe kommt dem Menschen nahe, ist dem Menschen sehr ähnlich); (im Kartenspiel) anspielen, ausspielen, die Vorhand haben (n. pr. **я подошёлъ, вамъ кры́ть,** als: ich habe angespielt, Sie müssen stechen). [ber, *n.*
Подхóдка, Schabemesser der Gär-
Подхóдъ, Hinzutreten, Nähern, *n.*; (im Kartenspiel) Reihe, Vorhand, *f.* Ausspielen, *n.* (n. pr. **мой подхóдъ,** als: die Reihe ist an mir, ich muß ausspielen). [*n.*
Подхомýтникъ, Kummetkissen,
Подцáпать, *v. a.* (*vu.*) heimlich entwenden, etwas mitgehen heißen.
Подцвѣти́ть, f. Подцвѣчáть.
Подцвѣтіе, (Botan.) Blumenkelch, *m.*
Подцвѣчáть, f. Подцвѣчивать. [nie, Hellfärben, *n.*
Подцвѣчéніе, подцвѣчива-
Подцвѣчéнный, *a.* hell gefärbt.
Подцвѣчивать, подцвѣчáть, подцвѣти́ть, *v. a.* eine helle Farbe geben, hell färben. [nie.
Подцвѣчиваніе, f. Подцвѣчéніе.
Подцѣпи́ть, f. Подцѣпля́ть.
Подцѣпле́ніе, Anhaken; Festnehmen, *n.* [festgenommen.
Подцѣпленный, *a.* angehakt;
Подцѣпля́ть, подцѣпи́ть, *v. a.* fangen (einen Fisch an der Angel); erwischen, fangen, fest nehmen; *fig.* etwas mitgehen heißen, zu sich stecken; **–пи́ть ногóю,** einem ein Bein unterschlagen.
Подча́леніе, подча́ливаніе, *n.* das Messen mit der Schnur, mit dem Bleiloth.
Подча́ленный, *a.* mit der Schnur, mit dem Bleiloth gemessen.
Подча́ливаніе, f. Подча́леніе.
Подча́ливать, подча́лить, *v. a.* mit der Schnur, mit dem Bleiloth messen.
Подча́локъ, kleines Boot mit scharf zulaufendem Boden (um das Tau einer Barke zu tragen), *n.*
†**Подча́шникъ, подча́шій,** *s. m.* Untermundschenk, *m.*
Подчерёвный, *a.* vom Unterbauche, am Unterbauche befindlich.
Подчёркиваніе, Unterstreichen, *n.*
Подчёркивать, f. Подчёрчивать. [ный, *a.* unterstrichen.
Подчёркнутый, подчёрчен-
Подчеркну́ть, f. Подчёрчивать.
Подчернéніе, подчёрниваніе, Schwarzfärben, Schwärzen, Schwarzmachen, *n.* [färbt, geschwärzt.
Подчернённый, *a.* schwarz ge-
Подчёрниваніе, f. Подчернéніе.
Подчёрнивать, подчернúть, *v. a.* schwarz färben, schwarz machen, schwärzen. **–ся,** *v. p.* schwarz gefärbt, geschwärzt werden.
Подчёртка, f. Подчерчéніе.
Подчерчéніе, подчёрчиваніе, подчёркиваніе, подчёртка, Unterstreichen, *n.* Unterstreichung, *f.*
Подчёрчивать, подчертúть, подчеркнуть, подчёркивать, *v. a.* unterstreichen. **–ся,** *v. p.* unterstrichen werden.
Подчёсъ, Spargel, *m.*
Подчёсывать, подчесáть, *v. a.* von unenher kämmen.
Подчúваніе, подчúваніе, Nöthigen zum Essen oder Trinken; Bewirthen, *n.*
Подчúвать, подчúвать, подчúвать, *v. a.* einen zum Essen oder Trinken nöthigen; bewirthen.
Подчинéніе, Unterwerfung, *f.*
Подчинённость, *f.* Unterwürfigkeit, Abhängigkeit, *f.*
Подчинённый, *a.* unterworfen, untergeordnet; Untergebener, *m.*
Подчини́ть, подчиня́ть, *v. a.* unterwerfen. **–ся,** *v. r. u. p.*

сѣ unterwerfen; unterworfen werden.
Подчи́стить, f. Подчищáть.
Подчи́стка, f. Подчищéніе.
Подчищáть, подчи́стить, *v. a.* reinigen, rein machen; – дéрево, einen Baum schneiteln, putzen (die verdorrten Aeste abschneiden, abhauen). –ся, *v. p.* gereinigt, geschneitelt werden. [Reinigen, Schneiteln, *n.*
Подчищéніе, подчи́щиваніе, Подчи́щенный, *a.* gereinigt; geschneitelt.
Подчи́щиваніе, f. Подчищéніе.
Подшанцевáться, *v. r.* sich verschanzen.
Подшéптывать, подшептáть, подшепнýть, *v. a.* zuflüstern.
Подшибáніе, Unterschlagen eines Beins, *n.*
Подшибáть, подшибúть, *v. a.* einem ein Bein unterschlagen, einen zu Boden werfen; * einen verdrängen (aus einem Posten), ausstechen, stürzen.
Подшúбенный, *a.* zu Boden geworfen; gestürzt. [ternähen, *n.*
Подшиваніе, подши́тіе, Подшивáть, подшúть, *v. a.* unternähen. –ся, *v. p.* untergenähet werden.
Подши́вка, das Untergenähete; Unterfutter, *n.*; dünne Bretchen (*n. pl.*), auf welche man die Latten zur Stuccatur nagelt. [dienend.
Подшивнóй, *a.* zum Unternähen
Подши́пникъ, eiserne Hülse (*f.*), worin der Zapfen einer Walze läuft.
Подши́тый, *a. u. p.* untergenähet.
Подши́ть, f. Подшивáть.
Подшки́перъ, (auf Schiffen) Hochbootsmann, *m.*
Подштáнники, *m. pl.* Unterbeinkleider, *n. pl.* Unterhosen, *f. pl.*
Подшýтить, f. Подшýчивать.
Подшýчиваніе, Scherzen, Spaßen, *n.*
Подшýчивать, подшутúть, *v. n.* scherzen, spaßen; – надъ кѣмъ, sich über einen lustig machen.
Подщёлкивать, подщелкáть, подщелкнýть, *v. a.* Schnippchen schlagen.
Подъ, *prp.* unter (auf die Frage wohin mit dem Accus., auf die Frage wo mit dem Instrum.) положúть что подъ столъ, etwas unter den Tisch legen; книга лежúть подъ столóмъ, das Buch liegt unter dem Tische; bei; an, gegen (mit dem Instrum.) сраженіе подъ Полтáвою, die Schlacht bei Pultawa; подъ смéртною кáзнію, bei Todesstrafe; подъ вéчеръ, gegen Abend; (in Zusammensetzungen: unter, hinzu, empor).
Подъ (*d.* подóкъ), Ofenherd, *m.*
Подъёмистый, *a.* (von Schiffen) eine große Ladung tragend.
Подъёмлю, f. Подъя́ти.
Подъёмный, *a.* was sich aufziehen oder aufheben läßt; zum Aufheben dienlich; –ный мостъ, Zugbrücke, *f.*; –ныя дéньги, Geld zu den Reiseanstalten, Reisegeld, *n.*; –ная лóшадь, Zugpferd (besonders beim Kriegswesen), *n.*
Подъёмъ, Aufheben, Emporheben, *n.*; Anstalten und Einrichtungen zu einer Reise, *f. pl.*; Aufbruch, *m.* Abreise, *f.*; Hebebaum, *m.*; Wagenwinde, *f.*; Oberleder am Schuhe; Hinaustragen einer Leiche aus dem Hause; (Buchdruck.) das Legen der Bogen in Lagen, *n.*
Подъигрываніе, подъигрывать, f. Подыгрываніе ꝛc.
Подъи́збица, (bei den Bauern) Kammer unter dem Fußboden ihres Wohnhauses, *f.*
Подъимáнщикъ, der irgend ein Recht unter fremdem Namen genießt.
Подъи́скивать, подъискáть, подъи́скъ, f. Подыскивать ꝛc.
Подъучáть, подъýчивать, подъучúть, подъучéніе, подъученный, f. Подучáть, подучивать ꝛc. [nagen von unten, *n.*
Подъѣдáніе, подъѣдéніе, Подъѣдáть, подъѣсть, *v. a.* unten abfressen; einem heimlich schaden. –ся, *v. p.* unten abgefressen werden.
Подъѣдéніе, f. Подъѣдáніе.
Подъѣденный, *a.* von unten abgefressen.
Подъѣздъ, Nähern, Anrücken, *n.*; Auffahrt (an einem Schlosse, einem Palaste), *n.*
Подъѣзжáніе, подъѣхать, Nähern; Anfahren, Heranfahren; Heranreiten, *n.*
Подъѣзжáть, подъѣхать, *v. n.* sich nähern; anfahren, vorfahren; hinan- oder hinzureiten; * – къ кому́, sich bei Jemand einzuschmeicheln suchen.
Подъѣзжій, *a.* von der Auffahrt.
Подъѣсть, f. Подъѣдáть.
Подъѣханіе, f. Подъѣзжáніе.
Подъѣхать, f. Подъѣзжáть.
Подъязы́чный, *a.* unter der Zunge befindlich. [*n.*
Подъярéмникъ, (fl.) Zugthier,
Подъярéмный, ярéмный, *a.* zum Ziehen bestimmt, Zug-; –ная лóшадь, Zugpferd, *n.*
Подъя́ти (подъéмлю, –éмлешь), *v. a.* (fl.) aufheben, emporheben; ertragen, erdulden.
Подъя́тіе, Aufheben, Emporheben; Ertragen, Erdulden, *n.*
Подъя́тый, *a.* aufgenommen, aufgehoben, emporgehoben; ertragen, erduldet; unternommen.
Подъя́ыгрываніе, Spielen zu einem Gesange, Accompagniren (mit Musik begleiten), *n.*
Подъя́ыгрывать, подыграть, *v. n.* zu einem Liede accompagniren.
Подыма́ніе, подымáть, f. Поднимáніе, поднимáть.
Подымный, *a.* von jedem Rauchfange, von jedem Hause; –ная пóдать, Rauchfangsteuer, *f.*
Подыскивать, подыскáть, *v. a.* –ся, *v. r.* подъ кѣмъ, nach einem nachstellen, auf einen lauern.
Пóдыскъ, heimliche Nachstellung, *f.*; дѣлать надъ кѣмъ пóдыски, einem heimlich nachstellen, einem heimlich auflauern, auf einen lauern. [*m.*
Полы́щикъ, Kundschafter, Spion,
Подья́чей, подьячéй, s. m. Kanzleischreiber, *m.*
Подья́ческій, *a.* des Schreibers, dem Kanzleischreiber eigen; * –ская сóвѣсть, ein weites Gewissen, *n.*
Подъѣзжáть, *v. a.* hinthun, hinlegen. –ся, *v. r.* hingerathen, hinkommen; куда́ подъѣзжáлись э́ти кни́ги, wo sind diese Bücher hingekommen? куда́ онъ подъѣзжáлся, wo ist er hingerathen, wo steckt er?
Подѣлать, f. Подѣлывать.
Подѣлúе, подѣлка, kleine Arbeit, *f.* kleines Geschäft, *n.*
Подѣлъ, Theilung, *f.*
Подѣлывать, подѣлать, *v. a.* nach und nach oder oft arbeiten, machen, verfertigen.
Подѣля́ть, подѣли́ть, *v. a.* mittheilen, austheilen. –ся, *v. r.* sich theilen mit Jemand.
Подюжинно, *a.* dutzendweise.
Подюжѣть, *v. n.* stark, dick werden, zunehmen. [*n.*
Поединóкъ, Zweikampf, *m.* Duell,
Поединочный, *a.* vom Zweikampfe.
Поединщикъ, Duellant, *m.*
Поёживаться, поёжиться, *v. r.* erstarren, sich zusammen ziehen; schauern. [† sintemal.
Поелúку, *ad.* so viel; *conj.* weil,
Поéмлю, f. Поя́ти.
Поéмный, *a.* Ueberschwemmungen ausgesetzt; überschwemmt, unter Wasser stehend.
Поёмъ, Austreten (der Flüsse), *n.* Ueberschwemmung, *f.*
Поéніе, Tränken, *n.*
Поёный, *a.* getränkt.
Пожáлованіе, Beschenkung; Begnadigung, Verleihung, Belohnung; Beförderung (zu einem Range), *f.*, Geschenk, *n.*
Пожáлованный, *a.* beschenkt; begnadigt; befördert; изъ порýтчиковъ пожáлованъ въ капитáны, er ist vom Lieutenant zum Hauptmann befördert worden.
Пожáловать, *v. a.* begnadigen (besonders von Monarchen); beschenken (einen mit etwas), belohnen (für etwas), schenken, verleihen (einem etwas); befördern, erheben; einen besuchen; – чúномъ, einem einen Rang verleihen; – кого́ изъ порýтчиковъ въ капитáны, einen vom Lieutenant zum Hauptmann befördern; пожáлуй, пожáлуйте, ich bitte, haben Sie die Güte, seyn Sie so gütig; прошý пожáлуйте ко мнѣ, прошý пожáловать, ich bitte, besuchen Sie mich, seyn Sie so gütig mich zu besuchen, mich zu beehren; скажúте мнѣ пожáлуйте, ich bitte, sagen Sie mir, seyn Sie so gütig, mir zu sagen; пожáлуй, meinetwegen; wie es beliebt; was gehts mich an; пожáлуй поди, meinetwegen geh! пожáлуй, сердúсь, meinetwegen werde böse wie dirs beliebt.

Пожале́ть, *v. n.* о комъ, einen bedauern, beklagen; чего́, einen bauern, es sparen wollen, es schonen; онъ пожале́лъ бездѣ́лицы, потеря́лъ мно́го, es dauerte ihn eine Kleinigkeit, und er verlor viel; онъ для него́ ничего́ не жале́етъ, es dauert ihn nichts für ihn, er spart nichts seinetwegen, er läßt es an nichts fehlen.

Пожа́ренный, *a.* ein wenig gebraten. [ten.

Пожа́рить, *v. a.* ein wenig bra-

Пожа́рище, Brandstätte, *f.*

Пожа́рный, *a.* bei einer Feuersbrunst zu gebrauchen; –ная труба́, Feuerspritze, Spritze, *f.*

Пожа́ръ, Feuersbrunst, *f.*

Пожа́тіе, Ernte, *f.* Einernten; пожа́тіе руки́, Drücken mit der Hand, *n.* Händedruck, *m.*

Пожа́тый, *a.* eingeerntet.

Пожа́ть, s. Пожима́ть. [gen.

Пожа́ться, *v. r.* die Ernte beendi-

Пожева́ть, *v. a.* ein wenig kauen.

Пожёга, Stück Land, worauf man die Bäume verbrennt, um es urbar zu machen, Neuland, *n.*

Пожела́ть, *v. a.* wollen, wünschen.

Пожёлклый, **пожелтѣ́лый**, *a.* vergelbt, gelb geworden.

Пожёлкнуть, **пожелтѣ́ть**, *v. n.* gelb werden, vergelben.

Пожени́ться, *v. r.* sich nach der Reihe verheirathen, nach der Reihe Frauen nehmen. [(s. По́жня).

По́женный, *a.* von der Wiese

Пожёнски, *ad.* nach Frauen Art.

Пожени́ти, **пожену́ти**, *v. a.* (fl.) einem nachsetzen, einen verfolgen.

Пожёртвованіе, Opfer, *n.* Opferung, Aufopferung, *f.*

Пожёртвовать, *v. a.* opfern.

Пожёртвованный, *a.* zum Opfer gebracht; gelitten für Wahrheit und Recht oder Religion.

Пожёчь, s. Пожига́ть.

Пожжённый, *a.* verbrannt (in Menge). [ge), *n.*

Пожже́ніе, Verbrennen (in Men-

Пожи́ва (*d.* пожи́вка), Gewinn, Nutzen, *m.* Beute, Ausbeute, *f.*

Пожи́ть, **пожи́ть**, *v. n.* leben; wohnen.

Пожи́ться, s. Пожива́ться.

Пожи́вка, Gewinn, Vortheil, *m.* Beute, *f.*

Пожива́ніе, (fl.) Lebensmittel, Nahrungsmittel, *n. pl.* Mundvorrath, *m.*

Пожива́ться, **пожи́ться**, *v. r.* sich bereichern, sich (*dat.*) etwas machen. [Sachen), *n.*

Пожига́ніе, Verbrennen (vieler

Пожига́ть, **пожёчь**, *v. a.* (viel) verbrennen. –ся, *v. p.* (fl.) verbrannt werden.

Пожи́зненный, *a.* lebenslänglich, auf Lebenszeit.

Пожи́лое, *s. n.* Miethzins, *m.* Miethe, *f.*; (ehedem) Strafgelder für die Verhehlung fremder Bauern, *n. pl.*

Пожи́лый (–лóй), *a.* bejahrt, bei Jahren; –лы́я де́ньги, Miethe, *f.* Miethzins, *m.*

Пожима́ніе, geringes Drücken, Pressen; Zucken, *n.*

Пожима́ть, **пожа́ть**, *v. a.* sanft drücken, ein wenig drücken; * verfolgen, drücken; пожа́ть кому́ ру́ку, einem die Hand drücken; – лимо́нъ, eine Citrone ausdrücken; – плеча́ми, die Achseln zucken. –ся, *v. r.* zittern; sich sperren, zaudern, nicht daran wollen.

Пожина́ніе, Ernten, *n.* [len.

Пожина́ть, **пожа́ть**, *v. a.* abmähen, mähen; einernten. [sen, *n.*

Пожира́ніе, Verschlingen, Auffres-

Пожира́ть, **пожра́ть**, *v. a.* auffressen, verschlingen. –ся, *v. p.* (fl.) aufgefressen, verschlungen werden.

Пожи́тки, *m. pl.* Habseligkeiten, *f. pl.* [*m.*

†**Пожито́къ**, Gewinn, Vortheil,

По́жня, Wiese, *f.* Heuschlag, *m.*

По́жранный, *a.* aufgefressen, verschlungen.

Пожра́ть, s. Пожира́ть.

Пожури́ть, *v. a.* einen ein wenig ausschmälen, einem einen kleinen Verweis geben.

Позабо́чиваться, **позабо́титься**, *v. r.* sich bemühen.

Позабы́ть, s. Забыва́ть.

Позавтра́кать, s. Завтра́кать.

Позавя́лый, *a.* vertrocknet, verwelkt.

Позади́, **позаа́**, *ad.* hinten; *prp.* (mit dem Genit.) hinter. [worden.

Позаки́слый, *a.* etwas sauer ge-

Позаки́снуть, *v. n.* etwas sauer werden. [дываться.

Позакла́дываться, s. Закла́-

Позакоптѣ́лый, *a.* vom Rauche etwas schwarz geworden.

Позакоптѣ́ть, *v. n.* vom Rauche etwas schwarz werden, räucherig werden.

Позари́ваться, **позари́ться**, *v. r.* Lust bekommen (zu etwas), Gefallen haben (an etwas), sich (an dem Anblick einer Sache) weiden, ergötzen.

Позаселя́ть, *v. a.* etwas anbauen, mit einigen Einwohnern besetzen.

Позва́нивать, **позвони́ть**, *v. a.* bisweilen läuten, etwas läuten.

По́званный, *a.* gerufen; eingela-

Позва́ть, s. Позыва́ть. [den.

Позвя́нивать, **позвеня́ть**, *v. a.* leise klingeln, bisweilen klingeln.

Позволе́ніе, Erlaubniß, Bewilligung, Gestattung, *f.*

Позво́ленный, *a.* erlaubt, bewilligt, gestattet.

Позволи́тельный, *a.* was erlaubt werden kann, was man bewilligen, gestatten kann. [laubt.

Позволя́ется, *v. i.* es ist er-

Позволя́ть, **позво́лить**, *v. a.* erlauben, gestatten, zugestehen, bewilligen.

Позвони́ть, s. Позва́нивать.

Позво́нокъ, Wirbel im Rückgrate, *m.*

Позвоно́къ (черепоко́жное живо́тное), (spondylus) Lazarusklappe (ein Schalthier), *f.* [wirbel.

Позвоно́чный, *a.* vom Rückgrats-

Позда́ть, s. Опа́здывать.

Поздне́нькій, *a.* поздне́нько *ad.* ziemlich spät. [spät, zu spät.

По́здно, **по́здо** (fl. **по́здѣ**), *ad.*

Поздноватый, *a.* ein wenig spät.

По́здный (*d.* поздне́нькій), *a.* spät.

Поздня́къ, Spätfrucht, *f.*; Spätling (Junges von einem Thier, das später als die andern geworfen ist), **По́здо**, s. По́здно. [*m.*

Поздравѝтель, **поздравля́льщикъ**, Gratulant, *m.*

Поздравѝтельница, **поздравля́льщица**, Gratulantin, *f.*

Поздравѝтельный, *a.* glückwünschend, zum Glückwünschen gehörig, Glückwünschungs-, Gratulations-; –ное письмо́, Glückwünschungsschreiben, Gratulationsschreiben, *n.*

Поздра́вить, s. Поздравля́ть.

Поздравле́ніе, Glückwunsch, *m.* Glückwünschung, Gratulation, *f.*; – съ но́вымъ го́домъ, Glückwunsch (*m.*), Gratulation (*f.*) zum neuen Jahre.

Поздра́вленный, *a.* dem Glück gewünscht worden ist, dem Jemand gratulirt hat.

Поздравля́ть, **поздра́вить**, *v. a.* кого́ съ чѣмъ, einem zu einer Sache Glück wünschen, gratuliren; – кого́ съ но́вымъ го́домъ, einem zum neuen Jahre gratuliren. [chen.

Позеленѝть, *v. a.* grün anstrei-

Позелене́ть, *v. n.* grün werden, grünen.

Поземе́льное, *s. n.* поземе́льныя де́ньги, Grundzins, *m.*

Поземе́льный, *a.* zum Grund und Boden gehörig.

Позе́мистый, **позе́мный**, *a.* niedrig, nahe an der Erde.

По́зже, *ad.* (*comp.*) später.

Позиту́ра, Lage, Stellung, Positur, *f.*

Позиція, Lage, *f.* Zustand, *m.*

Позлати́ть, s. Позлащать.

Позлати́ть, *v. n.* goldfarbig werden, vergoldet werden. [vergolden.

Позлащать, **позлати́ть**, *v. a.* (fl.)

Позлащѐніе, Vergolden, *n.*

Позлащѐнный, *a.* vergoldet.

Познава́ть, **познать**, *v. a.* erkennen, kennen. –ся, *v. p.* erkannt werden. [вать.

Познако́мить, s. Познако́мли-

Познако́мливать, **познако́мить**, *v. a.* (съ кѣмъ) einen mit Jemand bekannt machen; einem Jemandes Bekanntschaft verschaffen, einen bei Jemand vorstellen. –ся, *v. r.* mit Jemand Bekanntschaft machen.

Позна́ніе, Kenntniß, Erkenntniß, *f.*

Позна́нный, *a.* gekannt, erkannt.

Позна́ть, s. Познава́ть.

Позноби́ть, *v. a.* ein wenig gefrieren lassen; ganz erfrieren lassen; онъ позноби́лъ у себя́ носъ, er hat die Nase völlig erfroren.

Позноблѐніе, Erfrieren, *n.* Beschädigung vom Froste, *f.*

Позноблѐнный, *a.* erfroren, vom Froste beschädigt.

Позноблять, познобить, *v. a.* erfrieren lassen.
Позобать, *v. a.* (mit dem Schnabel) aufpicken, aufl.
Позорить, опозорить, *v. a.* beschämen; beschimpfen; Schande machen, mit Schande bedecken. –ся, *v. r.* sich beschimpfen, sich (*dat.*) Schande machen. [Gerichtsfrohn, *m.*
†**Позовникъ**, abgesandter Bote; **Позолота**, Vergoldung, *f.*
Позолотить, *v. a.* vergolden.
Позолоченный, *a.* vergoldet.
Позорище, (fl.) Schauspiel, *n.*; Schauplatz, *m.* Bühne, *f.*
Позорищный, *a.* (fl.) zum Schauspiel gehörig. [schimpflich.
Позорный, *a.* (fl.) schändlich,
Позоръ, Schauspiel, *n.*; Schande, *f.* Schimpf, Hohn, *m.* Verspottung, *f.*
Позументный, *a.* vom Posament, von Borten.
Позументщикъ, Bortenwirker, Posamentirer, *m.* [*f.*
Позументъ, Posament, *n.* Borte,
Позывать, позвать, *v. a.* einen vorladen, vorfordern, citiren (vor Gericht); *v. i.* позываетъ на ѣду, na пи́щу, ich habe Appetit, mir kommt der Appetit zum Essen an.
Позывистный, *a.* (von Jagdhunden) folgsam (auf den Ruf hörend). [ladung gehörig.
Позывный (-но́й), *a.* zur Vor-
Позывъ, Vorladung, Citation; Lust, Eßlust, *f.* Appetit, *m.*
Позѣвота, f. Зѣвота.
Позяблый, *a.* erfroren, vom Froste beschädigt. [Froste leiden.
Позябнуть, *v. n.* erfrieren, vom
Пойво, Trank (für kranke Kühe), *m.*
Поигранный, *a.* (oft oder ein wenig) gespielt; abgewonnen.
Поигрывать, поиграть, *v. a.* oft oder ein wenig spielen; einem abgewinnen, gewinnen. [(im Spiele), *m.*
Поигрышъ, Gewinn, *m.* Gewinnen
Поизмять, *v. a.* f. Измять.
Пойка, Tränken (des Viehes), *n.*
Пойло, Trank, *m.* Getränk; Trinkgeschirr, *n.*
Пойльщикъ, der das Vieh tränkt.
Пойма, moratiger mit Wasser bedeckter Ort, *m.*
Поймание, Nehmen, Ergreifen, *n.*
Пойманный, *a.* weggenommen, in Beschlag genommen.
Поймать, *v. n.* nehmen, fangen, ergreifen, erwischen.
Поймщикъ, der verbotene Waaren wegnimmt. [Namen.
Поименно, *ad.* namentlich, mit
Поименный, *a.* namentlich, Nominal-.
Поискивать, поискать, *v. a.* suchen, nachsuchen, auffuchen.
Поискъ, Aufsuchung; (milit.) Recognoscirung, *f.*
Пойти, *v. n.* gehen; f. Итти.
Пойть, *v. a.* tränken (Vieh).
Пока, покольѣ, *ad.* bis; so lange, als; so lange, bis; bis daß; während.
Покадить, *v. a.* etwas räuchern.
Показалось, *v. i.* f. Показывать.
Показание, показываніе, Zeigen, Weisen; Beweisen, Erweisen, *n.*
Показанный, *a.* gezeigt, gewiesen; bewiesen, erwiesen.
Показатель, *m.* Zeiger, Führer; Vorzeiger, *m.*
Показательница, Zeigerin, Führerin; Vorzeigerin, *f.*
Показательный, *a.* zeigend; auslegend, erklärend.
Показать, f. Показывать.
Показуемый, *a.* was zu zeigen ist.
Показъ, Zeigen, Vorweisen, *n.* Schau, *f.*; на показъ, zur Schau.
Показывать, показать, *v. a.* weisen, zeigen, vorzeigen; zeigen, vortragen, lehren; machen, verstellen; erzeigen, erweisen, beweisen; показать кому́ кни́гу, карти́ну и́ли пр., einem ein Buch, ein Gemälde ꝛc. zeigen, weisen; – кому́ доро́гу къ како́му мѣ́сту, einem den Weg nach einem Orte zeigen, weisen; – математи́ку, die Mathematik lehren, vortragen; – рисова́ніе, das Zeichnen lehren, weisen; – па́шпортъ, den Paß vorzeigen; – сла́вость, ро́бость, тве́рдость ду́ха и пр., Schwäche, Furchtsamkeit, Geistesstärke ꝛc. zeigen. –ся, *v. r.* sich zeigen, sich sehen lassen, erscheinen; gefallen; *v. p.* gezeigt, gewiesen werden; gelehrt, vorgetragen werden; со́лнце пока́зывается, die Sonne zeigt sich, erscheint; показа́ться (или показа́ть себя́) дру́гомъ кому́, sich als Freund gegen einen zeigen, beweisen; э́то мѣ́сто мнѣ показа́лось, dieser Ort gefällt mir; *v. i.* scheinen, vorkommen, dünken, däuchten; ему́ во снѣ показа́лось бу́дто..., es kam ihm im Traume vor, als ob...; – весе́лымъ, уны́лымъ, го́рдымъ и пр., sich fröhlich, niedergeschlagen, stolz ꝛc. zeigen.
Покаиваться, покаяться, *v. r.* Reue fühlen, Buße thun.
Покаковски, *ad.* (*vu.*) auf welche Art; wie; in welcher Sprache.
Покалываніе, geringes Stechen, *n.*
Покалывать, поколо́ть, *v. a.* ein wenig stechen; abschlachten.
Покаля́кать, *v. a.* (*vu.*) ein wenig schwatzen, plaudern.
Покамѣстъ, *ad.* während; so lange, bis. [tröpfeln.
Покапать, *v. n.* ein wenig tropfen,
Покапывать, покопа́ть, *v. a.* ein wenig graben. –ся, *v. r.* herumwühlen, suchen.
Покармливать, *v. a.* oft oder ein wenig füttern.
Покатать, f. Ка́тывать.
Ка́тистый, f. Ка́тый.
Катить, *v. a.* wälzen, fortwälzen; (einen) spazieren fahren. –ся, *v. r.* sich wälzen; gewälzt werden; spazieren fahren (*v. n.*).
Ка́тная рыба, (bei den astrachanischen Fischern) die aus der Wolga in's kaspische Meer zurückkehrenden Störe und Sewrugen, *m. pl.*
Ка́то, *ad.* abschüssig, bergunter.
Ка́тость, *f.* Abhang, *m.* abschüssige Lage, Abdachung, *f.*
Катуно́къ, f. Перекатипо́ле.
Ка́тываніе, Rollen, Wälzen; Herumführen, Herumfahren, *n.*
Ка́тывать, ката́ть, *v. a.* wälzen, rollen; herumfahren; ката́ть ка́мень съ горы́, einen Stein vom Berge hinabrollen; – кого́ въ са́нкахъ, einen im Schlitten herumfahren, spazieren fahren. –ся, *v. r.* sich wälzen, rollen (*v. n.*); herumfahren, spazieren fahren (*v. n.*) (im Wagen, im Schlitten, auch zu Wasser), hinabrollen (*v. n.*), sich hinabrollen.
Ка́тый, ка́тистый, *a.* abhängig, abschüssig.
Ка́чивать, покача́ть, *v. a.* wiegen, schaukeln, sanft bewegen; вѣ́теръ ка́чиваетъ дерёвья, der Wind wiegt, schaukelt, bewegt die Bäume; покача́ть дитя́, ein Kind wiegen; – голово́ю, den Kopf schütteln. –ся, *v. r.* sich schaukeln, sich wiegen, sich sanft bewegen; schwanken, wackeln.
Кашивать, покосить, *v. a.* ein wenig mähen. [husten, hüsteln.
Кашливать, *v. n.* bisweilen
Каяніе, Reue, Buße, *f.*; быть, жить на покая́ніи, Buße thun, Bußübungen verrichten.
Каянная, *s. f.* Gefängniß für die zum Tode Verurtheilten, *n.*
Каянникъ, Büßender, bußfertiger Sünder, *m.*
Каянный, *a.* von der Buße, zur Buße gehörig, Buß-.
Каяться, f. Покаиваться.
Квасить, *v. a.* sauer machen.
Кивать, f. Кивать.
Кидание, Verlassen, Aufgeben, Wegwerfen, Entsagen, *n.*
Киданный, *a.* hingeworfen, weggeworfen, verlassen, aufgegeben.
Кидать, покинуть, *v. a.* werfen, wegwerfen, hinwerfen; (eine Sache) aufgeben, fahren lassen; von etwas abstehen; (einer Sache) entsagen; покинуть кого́ на доро́гѣ, einen auf dem Wege verlassen; * – кого́, einen aufgeben, nicht mehr mit einem umgehen; – рабо́ту, дѣ́ло, eine Arbeit, eine Sache liegen lassen; – ша́лости, поро́ки, Unarten, Fehler ablegen.
Кидывать, покидать, *v. a.* etwas oder oft werfen.
Кинутый, *a.* geworfen, aufgegeben, verlassen.
Кинуть, f. Покидать.
Кипно, *ad.* ballenweise.
Кладенный, *a.* aufgesetzt, aufgestellt (in Menge).
Кладывать, покласть, *v. a.* etwas oder allmälig aufsetzen, aufstellen.
Кла́жа, Legen, *n.*; Ladung, Fracht, *f.*; Habseligkeiten, *f. pl.* Pack mit allerhand Sachen, *n.*; сундукъ для покла́жи бѣлья́, Kasten (Koffer) um Wäsche hineinzulegen; покла́жа на су́днѣ, Ladung, Fracht eines Fahrzeugs, *f.*; храни́ть чужу́ю

поклáжу, frembes Gut, frembe Sachen verwahren.
Поклáняться, поклонúться, *v. r.* ſich verbeugen, grüßen; anbeten, verehren; unterthan ſeyn.
Поклáсьно, *ad.* klaſſenweiſe.
Поклáсть, ſ. Поклáдывать.
Поклéвать, *v. a.* Alles auffreſſen, aufpicken (vom Federvieh).
Поклёвывать, поклевáть, *v. a.* etwas aufleſen, auffreſſen; aufpicken (vom Federvieh).
Поклепáть, ſ. Поклéпывать.
Поклéпный, *a.* verleumderiſch.
Поклéпъ, Verleumdung, *f.*
Поклúкать, *v. a.* rufen.
Поклонéніе, Anbetung, Verehrung, *f.* [*f.*
Поклóнецъ, kleine Verbeugung,
Поклóнливый, ein gar zu höflicher Menſch, ein Menſch, der zu viele Verbeugungen macht, *m.*
Поклóнникъ, Beter, Andächtiger, *m.*
Поклóнный, *a.* Verbeugungen machend, höflich; -ное, *s. n.* kleines Geſchenk, Ehrengeſchenk, *n.*
Поклóнщикъ, -щица, der, die viele Verbeugungen macht.
Поклóнъ, Verbeugung, Verneigung; Aufwartung, *f.* Compliment, *n.* Gruß, *m.* Empfehlung, *f.*; низкій поклóнъ, tiefe Verbeugung, *f.* (*ſa.* tiefer Bückling, *m.*); итти на поклóнъ, (einem) ſeine Aufwartung machen; класть поклóны предъ óбразомъ, Verbeugungen vor einem Heiligenbilde machen; послáть кому поклóнъ, einen grüßen laſſen, einem ſeinen Empfehl ſagen laſſen; итти съ поклóномъ (od. на поклóнъ), einem ein Geſchenk bringen (um ihn zu beſtechen).
Поклоняемый, *a.* anbetungswürdig, der angebetet wird.
Поклонúть, поклонúть, *v. a.* beugen; die Knie beugen; unterwerfen. -ся, *v. r.* (кому) ſich verbeugen (vor einem), (einen) grüßen, (einem) ein Compliment machen, ſeine Empfehlung machen; anbeten, verehren (von Heiden).
Поклúпый, *a.* gebogen; -пый носъ, Adlernaſe, Habichtsnaſe, *f.*
Поклúться, *v. r.* ſchwören.
Поковывать, поковáть, *v. a.* bisweilen ſchmieden.
Покóеный, *a.* was man im Hauſe trägt; -ное плáтье, Hauskleid, *n.*
Покóеніе, Beruhigung, *f.* Genuß der Ruhe, *m.*
Покóенный, *a.* beruhigt.
Покóецъ, *dim.* Stübchen, *n.*
Покóй, Zimmer, Gemach, *n.* Stube; Ruhe, *f.* Ausruhen, *n.* Stille, *f.*; ſlawoniſche Benennung des Buchſtabens П; быть, жить въ покóѣ, in Ruhe ſeyn, in Ruhe leben; отъ него покóя нѣтъ, man hat keine Ruhe vor ihm, er läßt einem keine Ruhe.
Покóйливый, *a.* (von Fuhrwerken) bequem, gemächlich, nicht ſtoßend.
Покóйная, покóйница, die Verſtorbene, Selige.
Покóйный, *s. m.* покóйникъ, der Verſtorbene, Selige, *m.*
Покóйный, *a.* ruhig; (von Wagen, v. Kleidern) bequem, gemächlich.
Покóить, *v. a.* Ruhe verſchaffen, Ruhe gewähren, beruhigen. -ся, *v. r.* Ruhe haben, Ruhe genießen; ruhig wohnen; ausruhen, ſich erholen.
Покóище, (ſl.) Ruhe, *f.* Ausruhen, *n.*; Ruheſtätte, *f.* [gen, *n.*
Покола́чиваніе, Klopfen, Schlagen.
Покола́чивать, поколотúть, *v. a.* ein wenig klopfen, oft ſchlagen; prügeln.
Поколебáніе, * Ruheſtörung, *f.*
Поколебáть, ſ. Колебáть.
Поколúку, *ad.* wieviel, ſoviel.
Покóлотый, *a.* geſchlachtet, geſtochen; verwundet.
Поколóть, *v. a.* ein wenig hauen, hacken, zerhauen, zerhacken; ſchlachten; ſtechen; ſ. Покáлывать.
Поколóться, *v. r.* ſich ſpalten, platzen, berſten; ſich ſtechen.
Поколóченный, *a.* geſchlagen, geprügelt.
Поколупáть, *v. a.* ein wenig klauben, herausklauben.
Поколѣніе, Geſchlecht, Herkommen, *n.* Herkunft, *f.*; Stamm, Volksſtamm, *m.*
Поколѣнный, *a.* zum Geſchlecht, zum Stamm gehörig; -ная póспись, Geſchlechtsregiſter, *n.* Stammbaum, *m.*
Поколѣть, *v. n.* verrecken, fallen (von Thieren). [fatern.
Поконопáтить, *v. a.* etwas kal-
Покóнъ, (*vu.*) Gewohnheit, Sitte, *f.*
Покóпанный, *a.* ein wenig gegraben.
Покопáться, *v. p.* (ſl.) gegraben werden; *v. r.* nachdenken; ſ. Покáпывать. [Schobern.
Покопéнно, *ad.* in Haufen, in
Покорéніе, Unterwerfung, Bezwingung, *f.*
Покорéнный, *a.* u. *p.* unterworfen, bezwungen.
Покорúвый, ſ. Покóрливый.
Покорúтель, *m.* Bezwinger, Eroberer, *m.*
Покорúть, ſ. Покорáть.
Покóрливость, *f.* Unterwürfigkeit, *f.* Gehorſam, *m.*
Покóрливый, *a.* unterwürfig; gehorſam, folgſam.
Покормéжная, *s. f.* Paß für einen gemeinen Mann, ſeinen Unterhalt zu ſuchen, *m.*
Покормúть, *v. a.* zu eſſen geben, füttern; ſ. Покáрмливать.
†Покормúться, *v. n.* einen Dienſt, eine Stelle, eine Verſorgung bekommen. [winn, *m.*
Покóрмка, Nutzen, Vortheil, Ge-
Покóрно, *ad.* (всенокóрно), gehorſamſt, ganz gehorſamſt.
Покóрность, *f.* Unterthänigkeit, Ergebenheit, Ehrfurcht, *f.*
Покóрный, *a.* ergeben, gehorſam, unterthänig; -ный нашъ слугá, Ihr gehorſamer Diener, *m.*
Покóрнѣйше, *ad.* gehorſamſt, ergebenſt, unterthänigſt.
Покорóбить, *v. a.* покорóбиться, *v. r.* ſich werfen, ſich krumm ziehen. [krumm gezogen.
Покорóбленный, *a.* geworfen,
Покóрство, Unterthänigkeit, Unterwürfigkeit, Ergebenheit, *f.*
Покóрствованіе, das Gehorſamen, Gehorchen, *n.* Gehorſam, *m.*
Покóрствовать, *v. n.* gehorchen, gehorſamen, folgſam ſeyn.
Покóрчить, *v. a.* einen geringen Krampf bekommen; (krampfhaft) zuſammenziehen. -ся, *v. r.* ſich zuſammenziehen, zuſammenſchrumpfen, einſchrumpfen.
Покорúть, покорúть, *v. a.* unterwerfen, bezwingen, unter ſeine Gewalt bringen, unterjochen, erobern. -ся, *v. r.* ſich unterwerfen, unterwürfig, unterthänig werden, ſich demüthigen.
Покосúть, *v. a.* (von косúть, mähen), ein wenig mähen; ſ. Покáшивать.
Покосúть, *v. a.* (v. косый, ſchief), ſchief machen, etwas ſchief ziehen.
Покосúться, *v. r.* etwas ſchielen.
Покóсный, *a.* von der Wieſe, Wieſen-.
Покóсъ, gemähete Wieſe, *f.*; das Gemähete, Heuſchlag, *m.*
Покóсъ, (bei den Zimmerleuten) ſanfter Abhang, *m.*; geringe Krümmung, *f.* [ſchräg, ſchief.
Покóсый, покóсенъ, *a.* etwas
Покочевáть, *v. n.* eine Zeitlang herumziehen, nomadiſiren.
Покрáденный, *a.* geſtohlen, geraubt, entwendet.
Покрáжа, Diebſtahl, *m.* Stehlen, *n.*; geſtohlne Sache, *f.*
Покрáпывать, *v. i.* (vom Regen) tröpfeln, ſprühen.
Покрáсить, ſ. Покрáшивать.
Покраснéлый, *a.* roth geworden, erröthet.
Покраснéть, ſ. Краснéть.
Покрасовáться, *v. r.* ſtolz eintreten, *ſa.* ſtolziren. [den.
Покрáсть, *v. a.* ſtehlen, entwen-
Покрáшенный, *a.* angeſtrichen, gefärbt.
Покрáшивать, покрáсить, *v. a.* anſtreichen, obenhin färben; nochmals anſtreichen.
Покрúвить, *v. a.* ein wenig krümmen, biegen, krumm werden; einen etwas ſcheel anſehen, *ſa.* einem ein ſchiefes Geſicht machen.
Покрúкиваніе, Schreien, *n.*
Покрúкивать, покричáть, *v. n.* etwas ſchreien, etwas ſchelten.
Покричáть, ſ. Покрúкивать.
Покровéніе, (ſl.) Bedecken, *n.*
Покровéнный, *a.* (ſl.) bedeckt, zugedeckt.
Покрóвецъ, Kelchtuch (um den Kelch zu bedecken), *n.* [ſchützer, *m.*
Покровúтель, *m.* Gönner, Be-
Покровúтельница, Gönnerin, Beſchützerin, *f.* [beſchützend, Schutz-.
Покровúтельственный, *a.*
Покровúтельство, Schirm, Schutz, *m.* Beſchützung, *f.*

Покрови́тельствовать, *v. a.* beschützen, beschirmen, unterstützen, begünstigen, Jemandes Gönner seyn.

Покро́въ (*d.* покро́вецъ), Decke, Hülle, *f.* Schleier, *m.*; reiche Decke, die man über den Sarg eines Todten ausbreitet, während er in der Kirche steht, *s.*; (fl.) Dach, *n.*; Zuflucht, *f.* Zufluchtsort; Schutz, *m.* Unterstützung, *f.*; покро́въ Пресвятыя Богоро́дицы, Fest (*n.*) des Schutzes der heiligen Jungfrau. [*m.*

Покро́й, Schnitt eines Kleides, *m.*

Покро́мочный, *a.* von der Sahleiste. [мочка), Sahlleiste, *f.*

Покро́мъ (*d.* покро́мка, покро́мочка), Покропа́ть, *v. a.* hinpfuschen, hinhudeln, schlecht nähen.

Покропи́ть, –пи́ть, *v. a.* besprengen, -spritzen. [schneiden, -stückeln.

Покроши́ть, *v. a.* in kl. Stücke zer-

Покрути́ть, *v. a.* e. wenig zusammen drehen, e. wenig zwirnen; –ти́ть но́сомъ, die Nase rümpfen.

Покру́ченикъ, (in Sibirien) gemietheter Zobelfänger, *m.*

Покрыва́ло (*d.* покрыва́льце), Schleier, *m.* Hülle, Decke, *f.*

Покрыва́льный, *a.* zum Bedecken dienend. [*n.*

Покрыва́ніе, Bedecken, Zudecken,

Покрыва́ть, покры́ть, *v. a.* decken, bedecken, überziehen, belegen; * Jemandes Fehler verdecken, verbergen, vertuschen; beschützen; (in der Kirche) den Anfang einer abgesungenen Strophe wiederholen; покры́ть блю́до, eine Schüssel zudecken; – пла́тье, ein Kleid zudecken; – домъ черепи́цами, ein Haus mit Ziegeln decken; – ла́комъ, mit Firniß überziehen, firnissen, lackiren; – шу́бу атла́сомъ, einen Pelz mit Atlaß überziehen; * – кого́ сты́домъ, einen mit Schande bedecken. –ся, *v. r. u. p.* sich bedecken, bedeckt seyn, bedeckt werden; покры́ться (шля́пою), sich bedecken, den Hut aufsetzen.

Покры́тый, *a.* bedeckt, zugedeckt, verdeckt, überzogen; verhüllt, verborgen; –тый сосу́лъ, ein bedecktes Gefäß; – домъ черепи́цами, mit Ziegeln gedecktes Haus, *n.*; шу́ба покры́тая ба́рхатомъ, ein mit Sammt überzogener Pelz, *m.*; (Festungsb.) покры́тый путь (въ кре́пости), der bedeckte Weg; покры́тый сне́гами, mit grauen Haaren bedeckt; * – ла́врами, mit Lorbeern bedeckt. [зug, *m.* –zeug, *n.*

Покры́шка, (*d.* –ечка), Ueberzug, *m.*

Покря́хтывать, *v. a.* krächzen.

Поку́дова, *ad.* mittlerweile; so lange als; wie weit? bis wie weit?

Покупа́ніе, Kaufen, *n.*

Покупа́ть, *v. a.* ein wenig baden, schwemmen. –ся, *v. r.* sich etwas baden.

Покупа́ть, *v. a.* kaufen, einkaufen. –ся, *v. p.* gekauft werden.

Поку́пка, Kaufen, *n.* Kauf, *m.*; gekaufte Sache, *f.* Einkauf, *m.*

Покупно́й (–но́й), *a.* gekauft, eingekauft.

Покупщи́къ, Käufer, *m.*

Покупщи́ца, Käuferin, *f.*

Поку́ривать, покури́ть, *v. a.* ein wenig oder oft räuchern; etwas destilliren, abziehen; sich oft betrinken.

Поку́шать, *v. a.* ein wenig essen.

Поку́шаться, покуси́ться, *v. r.* unternehmen, sich erkühnen, wagen.

Покуше́ніе, Unternehmen, Wagstück, *n.* Versuch, *m.*

Пола́, по́лка, Vorderstück eines Kleides, *n.*; Klappe an einem Tische, *f.*

Пола́вливать, полови́ть, *v. a.* zuweilen, dann und wann fangen.

Полага́ніе, Legen, *n.* [mer, *f.*

Полага́лище, (fl.) Geräthekam-

Полага́ніе, Legen, *n.*

Полага́ть, положи́ть, *v. a.* legen, hinlegen, stellen, setzen; ausgeben, daran wenden, aufwenden, verthun; schätzen, taxiren; beschließen, sich vornehmen; sprechen, fällen, festsetzen; glauben, meinen, dafür halten; voraussetzen, annehmen; bestimmen, festsetzen; положи́ть что въ я́щикъ, etwas in einen Kasten legen; – мно́го де́негъ на что, viel Geld auf etwas wenden; – трудъ на что, Mühe auf etwas wenden; сей домъ полага́ютъ во сто́лько рубле́й, dieses Haus schätzt man auf so und so viel Rubel; онъ положи́лъ за́втра уѣ́хать, er hat sich vorgenommen, hat beschlossen, morgen abzureisen; положи́ть приговоръ, ein Urtheil sprechen, fällen, einen Ausspruch thun; онъ все уме́сте́ніе полага́етъ въ чте́ніи книгъ, er setzt sein ganzes Vergnügen in (oder: sein ganzes Vergnügen ist) das Bücherlesen; полага́ть за кѣ́рно, что . . . , für gewiß annehmen, daß . . . ; положи́ть вре́мя на что, eine Zeit zu etwas bestimmen, festsetzen; – предѣ́лъ, Gränzen setzen; – коне́цъ (n. pr. войны́), ein Ende machen (z. B. dem Kriege); – живо́тъ за оте́чество, sein Leben hingeben für das Vaterland; – что на кого́, einem etwas auftragen; – въ счётъ, in Rechnung bringen; – кля́тву, einen Eid ablegen, leisten; – основа́ніе, den Grund legen; – что кому́ въ ротъ, einem etwas in den Mund legen (einem etwas ganz deutlich vorsagen); – непрія́теля на мѣ́стѣ, den Feind auf der Stelle erlegen; полага́ть упова́ніе, наде́жду на . . . , sein Vertrauen, seine Hoffnung setzen auf . . . ; * (*vu.*) положи́ть го́лову свою́ (въ како́мъ мѣ́стѣ), sein Haupt niederlegen (d. i. sterben) (an einem Orte); * дѣ́ло подъ сукно́, einen Proceß auf die lange Bank schieben; положи́мъ что́ э́то бы́ло такъ, wir wollen annehmen, daß dieses so wäre, gesetzt, angenommen, daß dieses so wäre. –ся, *v. p.* gelegt, gesetzt, gestellt werden; bestimmt, festgesetzt werden; *v. r.* – на кого́, sich auf Jemand verlassen, auf Jemand rechnen; положи́тесь на меня́, verlassen Sie sich auf mich, rechnen Sie auf mich.

Пола́дить, *v. n.* sich vertragen, einig seyn; übereinkommen; eins werden. [bend, flink.

Пола́зчивый, *a.* (von Jägern) be-

Полако́миться, *v. r.* etw. naschen.

Поля́ти, *f. pl* (b. d. Jägern) Hütte, (*f.*) an e. Baume, woraus d. Jäger schießt.

Поля́тья, *f. pl* Bretterverschlag über d. Ofen, *m.* Faulbank, Lotterbank, *f.*

Поля́ять, *v. n.* etwas bellen.

По́лба, (triticum spelta) Spelz, Dinkel, *m.* [Spelz.

По́лбяный, по́лбенный, *a.* vom

По́лгода, ein halbes Jahr, Halbjahr, *n.*

Полго́дищный, *a.* halbjährig.

Полдевя́тá, *nu.* neuntehalb.

По́лдень (Genit. полу́дня), *m.* Mittag, *m.*; Mittagsgegend, Mittagsseite, *f.* Süden, *m.*; въ –, zu Mittage, am Mittage, mittags; за –, nach Mittage, nachmittags; до полу́дня, vor Mittage, vormittags; о́коло полу́дня, gegen Mittag, gegen die Mittagszeit; по полу́дни, nach Mittage, nachmittags; съ полу́дня, seit dem Mittage, seit mittags, vom Mittage an; von der Mittagsseite, von Süden; ѣ́хать на по́лдень, gegen Mittag, gegen Süden reisen. [rier, *n.*

По́лдесть, *f.* ein halbes Buch Papi-

Полдеся́тá, *nu.* zehntehalb.

Полдне́вный, *a.* mittägig, was um Mittagszeit ist oder geschieht.

По́лдникъ, Vesperbrod, *n.*

По́лдничанье, das Vespern, Vesperbrod essen.

По́лдничать, попо́лдничать, *v. n.* Vesperbrod essen, vespern.

По́ле, Feld, Ackerfeld; Land; Feld auf den Wappenschilden; (milit.) Feld, *n.*; weißer Rand (in Büchern), *m.*; засѣ́ять по́ле, ein Feld besäen; приписа́ть что на поля́хъ, etwas am Rande beischreiben; оста́вить широ́кія поля́, einen breiten Rand lassen; стоя́ть въ по́лѣ, im Felde stehen, zu Felde liegen; выступить, вы́тти въ по́ле, ins Feld rücken, zu Felde ziehen; свить съ по́ля, aus dem Felde schlagen; по́ле у́ши́ныя, Krämpe am Hute, Hutkrämpe, *f.*

Полева́ть (полю́ю, –лю́ешь), *v. n.* jagen, auf die Jagd gehen, (in der Jägersprache) dem Weidwerk obliegen.

Полева́я го́рчица, (erysimum officinale) Feldsenf, Wegsenf, *m.*

Полева́я черну́шка, (nigella arvensis) Feldschwarzkümmel, *m.*

Полево́й чирóкъ, (anas crecca) Kriechente (kleinste Entenart), *f.*

Полево́й, *a.* vom Felde, auf dem Felde wachsend, zum Felde (im militärischen Sinne) gehörig; –вы́е плоды́, Feldfrüchte, *f. pl.*; –вы́е полки́, Feld-Regimenter, *n. pl.*; –ва́я артилле́рія, Feldgeschütz, *n.* Feldartillerie, *f.*; –ва́я ло́шадь, Campagnepferd, *n.* [was ausruhen.

Полежа́ть, *v. n.* etwas liegen, et-

Полéзно, *ad.* nützlich, mit Nutzen.

Полéзный, *a.* nützlich, vortheilhaft, zuträglich, heilsam.

Полéй, (pulegium) Polei, *m.*

Полени́ка, *f.* eine Beere.
Полета́й, (*fa.*) einer, der immer schnell läuft.
Полети́ть, ſ. Поле́тывать.
Поле́тъ, Flug, *m*; увіть, птицу на –ле́тъ, e. Vogel im Fluge ſchießen.
Поле́тывать, полета́ть, *v. n.* etwas oder bisweilen fliegen.
Поле́чивать, полечи́ть, *v. a.* ein wenig curiren, anfangen als Arzt zu prakticiren. –ся, *v. r.* etwas mediciniren.
По́лзаніе, Kriechen, *n.*
По́лзать, попо́лзывать, ползти́ (ползу́, –е́шь), попо́лзти́, *v. n.* kriechen (als: Würmer); * vor Jemand kriechen, ſich erniedrigen.
По́лзетъ, попо́лзть, *v. n.* (vom Teige oder Thone) aufblähen.
По́лзкій (verk. по́лзокъ), *a.* (ſl.) ſchlüpfrig. [chen.
Ползко́мъ, *ad.* kriechend, im Krie-
Ползти́, ſ. По́лзать.
Ползу́, ſ. По́лзать.
Ползу́нъ, Vogel, der (an Bäumen) klettert, *m.*
Ползу́чка, kriechende Pflanze, *f.*
Полива́льный, *a.* zum Gießen, zum Begießen dienend; –ное крещéніе, Taufe (*f.*) durch Begießung.
Полива́льня, Waſſerſchaufel, Gießſchaufel, Gießkanne der Bleicher, *f.*
Полива́ніе, Begießen, *n.*
Полива́ть, поли́ть, *v. a.* begießen, anfeuchten.
Поли́вка, Begießen, *n.*; Brühe, *f.*
Поливно́й, *a.* benetzt.
Полизáть, *v. a.* etwas lecken; (ſl.) verbrennen, verheeren. [blichen.
Полиня́лый, *a.* verſchoſſen, verPолиня́ть, *v. n.* verſchießen, verПоли́пъ, Polyp, *m.* [bleichen.
Полировáльня, Glätthol̃z, *n.* Glättſtahl, Poliritahl, *m.*
Полирова́ніе, Glätten, Poliren, *n.*
Полиро́ванный, *a.* geglättet, polirt. [ren.
Полирова́ть, *v. a.* glätten, poliПолиро́вка, Politur, *f.*
Полиро́вщикъ, Polirer, *m.*
Полиро́вщица, Polirerin, *f.*
Полиста́ріонъ, (griech.) (ehedem) mit Kreuzen verziertes Meßgewand des Erzprieſters, *n.*
Поли́съ, Verſicherungsſchein, Aſſecuranzſchein, *m.*
Поли́тика, Staatskunſt, Staatsklugheit, Politik; Höflichkeit; Schlauheit, Feinheit, Verſchlagenheit, *f.*
Поли́тикъ, Staatsmann, Politiker; *Weltmann, weltkluger Mann, *m.*
Политúческій, *a.* politiſch.
Политúчно, *ad.* auf eine politiſche Art.
Политúчный, *a.* (*vu.*) politiſch, ſchlau, fein, verſchlagen. [Parre, *f.*
Полúтура, Glanz, *m.* Politur;
Полúтый, *a.* gegoſſen, begoſſen.
Полúть, ſ. Поли́вать.
Полúца, ſ. Набéдренникъ.
Полúца, Dreſſoir, Dreſſer, *n.*; Anrichtetiſch, Schenktiſch, *m.*
Полицéйскій, *a.* zur Polizei gehörig, Polizei-; –скій офицéръ, Polizeibeamter; –скій служúтель, Polizeidiener, *m.*
Полúція, Polizei, *f.*
Полицмéйстеровъ, полицмéйстерскій, *a.* vom Polizeimeiſter.
Полицмéйстеръ, Polizeimeiſter, *m.*
Полúчной, *s. n.* geſtohlenes Gut (*n.*), womit man einen Dieb überführen kann (juriſt. das corpus delicti); пóйманный съ полúчнымъ, auf der That ertappt. [*n.* halbe Haut, *f.*
По́лка (*d.* по́лочка), halbes Fell,
По́лка, Regal, Wandbretchen (verſchiedene Sachen, Bücher ꝛc. darauf zu ſtellen), *n.*; Pfanne, *f.* Pfannendeckel am Schießgewehr, *m.*
Полкáнъ, Centaur, *m.*
Полко́вниковъ, *a.* dem Oberſten gehörig.
Полко́вникъ, Oberſte, *m.*
Полко́вница, Oberſtin, Gemahlin des Oberſten, *f.*
Полко́вническій, полко́вничій, *a.* des Oberſten, vom Oberſten.
Полково́децъ, Heerführer, Feldherr, General, *m.*
Полководúтельство, Anführung eines Heeres, Wiſſenſchaft eines Heerführers, eines Feldherrn, *f.*
Полково́дство, Amt (*n.*), Würde eines Heerführers, Feldherrnwürde, Anführung eines Heeres, *f.*
Полково́дцевъ, *a.* dem Feldherrn eigen, gehörig.
Полковúй (–вóй), *a.* vom Regimente, zum Regimente gehörig.
Полкъ, Regiment, *n.*; Menge, *f.* Heer, *n.*; большóй –, großes Heer, *n.* große Armee, *f.*; передовóй –, Vortrab, *m.* Vorhut, *f.*; сторожевóй –, Nachtrab, *m.* Nachhut, *f.*
Полмá, *ad.* (ſl.) in zwei gleichen Theilen, in zwei Hälften.
По́лная, *s. f.* Kaufbrief; Rechtstitel zum Beſitz einer Sache, *m.*; † Vollmacht, *f.*
По́лнить, *v. n.* füllen, vollfüllen, voll machen. –ся, *v. r.* ſich füllen, voll werden. [nichts weiter.
По́лно, *ad.* es iſt genug, nicht mehr,
Полнонáтый, *a.* ziemlich voll.
Полновлáстно, *ad.* mit voller Gewalt, mit unumſchränkter Gewalt.
Полновлáстный, *a.* völlig Herr, volle Macht habend.
Полновéсный, *a.* vollwichtig.
Полнокрóвіе, Vollblütigkeit, *f.*
Полнокрóвный, *a.* vollblütig.
Полнолúцый, *a.* der ein volles Geſicht hat.
Полнолýніе, Vollmond, *m.*
Полномóчіе, Vollmacht, Bevollmächtigung, *f.* [tigt.
Полномóчный, *a.* bevollmächPолномéсячіе, Vollmond, *m.*
Полнотá, полнóта, *f.* Völligkeit, Fülle, *f.*
Полнóчный, полунóщный, *a.* mitternächtlich; nördlich.
По́лночь (ſl. полýночь), *f.* полуночіе, Mitternacht (Mitternachtszeit), *f.*; Norden, *m.* Mitternacht (Mitternachtsgegend), *f.*
По́лный (verk. по́лонъ), *a.* voll, völlig, vollſtändig, ganz; (vom Leibe) völlig, dick, rund; –ный сосудъ водúы, volles Gefäß mit Waſſer; –ная книга, vollſtändiges Buch, *n.*; –ная власть, volle Gewalt, völlige Gewalt, *f.*; въ по́лномъ рáзумѣ, bei vollem (oder völligem) Verſtande; по́лный возрастъ, völliges Alter, *n.* Volljährigkeit, *f.*; –ный генерáлъ, Obergeneral, Oberfeldherr (General en Chef), *m.*
Полнѣ́ть, *v. n.* völlig werden, zunehmen, ſtark werden (am Leibe).
Поло́, *ad.* offen, unbedeckt.
Полобóкій, *a.* (von Pferden) mit eingefallenen Seiten, hohlſeitig.
Половúнкъ, die Hälfte von irgend etwas (z. B. ein halber Ziegelſtein, halber Backſtein ꝛc.), Halbziegel, *m.*; * получúть половúнкъ на половúнкъ, hundert Procent gewinnen.
Половúна (*d.* половúнка), Hälfte, *f.*; на половúнѣ дорóги, auf halbem Wege; половúна дня, die Hälfte des Tages, der halbe Tag; быть съ кѣмъ въ половúнѣ, mit einem zur Hälfte gehen.
Половúнить, уполовúнить, *v. n.* in zwei Hälften theilen, halbiren.
Половúнный, *a.* halb.
Половúначатый, *a.* in Hälften getheilt.
Половúнщикъ, Theilnehmer zur Hälfte an einer Sache, *m.*
Половúнщица, Theilnehmerin zur Hälfte an einer Sache, *f.* [den, *f.*
Половúца, Diele aus dem Fußbо
Половúкъ, Bauer, der im Felde um die Hälfte der Ernte arbeitet, *m.*
Полóвый (ſl. плáвый), *a.* weißgelb, fahl.
Полóвый, *a.* zum Fußboden gehörig; das (männliche oder weibliche) Geſchlecht betreffend. [Gaſthofe, *m.*
Полово́й, Aufwärter in einem
Полóвье, ſ. Половúкъ.
Половéлый, *a.* blaß geworden.
Половéть, половéть, *v. a.* blaß werden. [ſchräg.
Полóгій, *a.* abhängig, abſchüſſig,
Полóгость, *f.* Abhang, *m.*
Полóгъ (*d.* положóкъ), Wiegenvorhang von dünnem Zeuge, *m.*
Положéніе, Legen, Stellen, *n.*; Lage (eines Hauſes, Ortes); Lage, Beſchaffenheit, *f.* Zuſtand, *m.*; Einrichtung, Feſtſetzung, *f.* Beſchluß; angenommener Satz, *m.* Meinung, *f.*; прiятное, вы́годное положéніе дóма, eine angenehme, vortheilhafte Lage eines Hauſes; находúться въ хорóшемъ, въ худóмъ положéніи, ſich in einer ſchlechten (ſchlimmen) Lage befinden; сдѣлать положéніе, eine Einrichtung machen; einen Beſchluß faſſen; опровéргнуть чье положéніе, Jemandes Satz widerlegen, verwerfen.
Положéный, *a.* geſetzt, geſtellt; aufgewendet, ausgegeben; geſchätzt; beſchloſſen, feſtgeſetzt.
Положúтельный, *a.* gewiß, beſtimmt, entſcheidend.

Положи́ть, ſ. Полага́ть.
Полозки́й, *m. pl.* Schlittengeſtell (*n.*), worauf man im Winter die Kutſchen (ohne Räder) befeſtigt. [kufen.
По́лозовый, *a.* von den Schlitten-
По́лозъ (*pl.* поло́зья) (*d.* поло́зокъ), Schlittenkufe, *f.*
Полока́ть, *v. a.* ein wenig lecken (von Hunden ꝛc.).
Поло́къ (*d.* поло́чекъ), Schwitzbank in einer ruſſiſchen Badſtube, *f.*
Поло́льникъ, Jäthaue, Jäthakke, *f.* [Jät-
Поло́льный, *a.* zum Jäten dienend,
Поло́льщикъ, Jäter, *m.*
Поло́льщица, Jäterin, *f.*
Полоне́зъ, Polonaiſe (Tanz), *f.*
Полоне́нный, *a.* gefangen, gefangen genommen, kriegsgefangen.
†Полони́ть, заполони́ть, *v. a.* gefangen nehmen, zum Gefangenen
Поло́нъ, ſ. Плѣнъ. [machen.
Поло́нье, ſ. Поло́тье.
Поло́паться, ſ. Перело́паться.
Полоса́ (*d.* поло́ска, поло́сочка), Streif; Landſtrich, Strich, *m.*; Lage, Schicht, *f.*; Ackerbeet, *n.*; Stange Eiſen oder Kupfer; Klinge (des Degens ꝛc.), *f.*; * allerhand Unglück, *n.* unglücklicher Zeitpunkt, *m.*; полосо́ю, ſtrichweiſe; ю́жная – Росси́и, der ſüdliche Landſtrich Rußlands; на него́ прии́ла полоса́, es iſt für ihn eine unglückliche Zeit gekommen, das Unglück ſucht ihn heim; дождь и́дётъ полосо́ю, es regnet ſtrichweiſe.
Полоса́тка, geſtreifter Zeug, *m.*
Полоса́тый, *a.* geſtreift, ſtreifig.
Поло́ска, поло́сочка (ſ. полоса́), Streifchen, *f.*
Полоска́ніе, Ausſpülen, *n.* Auswaſchung, *f.*; ein Waſſer zum Mundausſpülen, *n.* [ausgewaſchen.
Поло́сканный, *a.* ausgeſpült,
Полоска́тельный, *a.* zum Ausſpülen dienend.
Полоска́ть (полощу́, полощешь), полоснуть, *v. a.* ausſpülen, auswaſchen, ausſchwemmen; – рото́, den Mund ausſpülen; – рю́мки, стака́ны, die Gläſer ausſpülen, ausſchwenken; – бѣлье́ на рѣкѣ, die Wäſche im Fluſſe abſpülen. –ся, *v. p.* ausgeſpült, ausgewaſchen, ausgeſchwenkt werden.
Полосми́на, полосми́ны, halbe Oßmina, *f.*; ſ. Осми́на.
Полосму́ха, полосму́хи, halbe Oßmucha, *f.*; ſ. Осму́ха.
Полосны́й (–но́й), *a.* geſtreift; полосовы́й, *a.* (von Metallen) in Stangen.
Полосова́ть, располосова́ть, *v. a.* Streifen ziehen; in lange Streifen zerreißen.
По́лость, *f.* Leere, leere Stelle, *f.* leerer Raum, *m.* Oeffnung, *f.*
Полоте́иный, *a.* von Leinwand.
Полоте́нце, Handtuch, *n.*
Полотёрный, *a.* dem Bohner eigen. [hörig.
Полоте́рокъ, *a.* dem Bohner ge-
Полотёръ, Bohner (der den Fußboden mit Wachs bohnt oder abreibt), *m.*
Поло́тнище, Bahn, *f.* Blatt (am Frauenkleide), *n.*
Полотно́, (feine) Leinwand, *f.*
Полотня́ный, *a.* von Leinwand, leinen. [oder Ente, *f.*
Полото́къ, Hälfte einer Gans
По́лотый, *a* gejätet.
По́лоть, *m.* Speckſeite, *f.*
Поло́ть (поло́, по́лешь), *v. n.*
Поло́тье, Jäten, *n.* [jäten.
Полоу́міе, halbe Verrücktheit, *f.*
Полоу́мный, *a.* halb närriſch, halb verrückt, nicht recht geſcheidt.
†Поло́хъ, Lärm, Schrecken, *m.*
Полоша́ть, *v. a.* erſchrecken, in Schrecken ſetzen durch Lärm.
Полоши́ть, вполоши́ть, *v. a.* erſchrecken, beunruhigen. –ся, *v. r.* ſich beunruhigen, in Schrecken ſeyn.
Поло́шлиный, *a.* furchtſam, zaghaft, leicht erſchreckend. [poliren.
Полощи́ть, *v. a.* etwas glätten,
Полощу́, ſ. Полоска́ть.
По́лпиво, Halbbier, *n.*
Полпята́, *nu.* fünftehalb.
Полседма́, полсема́, *nu.* ſiebentehalb.
Полсть (*d.* по́лстка), Decke aus Wolle oder Pelzwerk, *f.* Filz, *m.* Schlittendecke; медвѣжья польсть, Decke von Bärenfellen, *f.*
По́лстяный, по́лстевый, *a.* zur Schlittendecke gehörig. [*m.*
Полта́кта, (Muſ.) halber Takt,
По́лсыта, *a.* halbſatt.
Полти́на, halber Rubel (in Kupfer), *m.*
Полти́нникъ, halber Rubel (in Silber), *m.* halbes Silberrubelſtück, *n.*
Полти́нный, *a.* was einen halben Rubel koſtet.
Полтора́, *nu.* anderthalb. [dert.
Полтора́ста, *nu.* anderthalb hun-
Полтретья́, *nu.* drittehalb.
Полу́, *indecl.* (in Zuſammenſetzungen) halb. [(ein Weinmaaß), *m.*
Полуа́нкерокъ, halber Anker
Полуа́нкерочный, *a.* einen halben Anker enthaltend.
Полуаршинный, *a.* eine halbe Arſchine breit oder lang.
Полуарши́нъ, halbe Arſchine, *f.*
Полуба́рокъ, halbe Barke, kleine Barke, *f.* [göttin, *f.*
Полубоги́ня, (mythолog.) Halb-
Полубо́гъ, (mythолog.) Halbgott, *m.*
Полубо́ртникъ, (auf Schiffen) Laden (*m.*) zur Verſchließung der Stückpforten. [*n.*
Полубочёнокъ, halbes Tönnchen,
Полубо́чка, halbe Tonne, *f.*
Полубри́тый, *a.* halb abgeſchoren, mit halb abgeſchorenem Kopfe.
Полубума́жный, *a.* halbbaumwollen. [am Geſimſe, *m.*
Полуба́лкъ, (Bauk.) halber Stab
Полуведёрный, *a.* einen halben Eimer enthaltend.
Полуга́рное вино́, gemeiner, ſchlechter Branntwein, *m.*
Полуга́ръ, Branntwein der zweiten (geringerer) Sorte, *m.*
Полугла́сный, *a.* halb lautend.
Полугла́сная бу́ква, Halblauter, Halbvocal, *m.* [halben Jahre.
Полугоди́чный, *a.* von einem
Полугодова́лый, *a.* полуголо́къ, halbjährig, ein halbes Jahr alt.
Полугри́вна, (ehedem) eine halbe Griwna, *f.*; (jetzt) fünf Kopeken,
Полуда́, Verzinnung, *f.* [*f. pl.*
Полудённежный, *a.* was eine Poluſchka koſtet. [Südwind, *m.*
Полуде́нникъ, Mittagswind,
Полуде́нный, *a.* ſüdlich, gegen Süden oder Mittag gelegen, auſtral.
Полу́день, ſ. По́лдень.
Полуде́ньга, полде́нги, (halbe Denga) Poluſchka.
Полуди́ть, *v. a.* verzinnen.
Полуду́рье, halb verrückter Menſch, * (*vu.*) Schafkopf, *m.*
Полуже́ніе, Verzinnen, *n.*
Полуженный, *a.* verzinnt.
Полузве́рь, *m.* halb Menſch, halb Thier (fabelhaftes Ungeheuer).
Полуимперіа́лъ, halber Imperial (eine ruſſ. Goldmünze von fünf Silberrubel), *m.*
Полукафта́нье, Halbrock (das Unterkleid der ruſſiſchen Geiſtlichen unter dem Oberkleide), *m.*; Unterkleid der Koſaken, *n.*
Полукру́глый, *a.* halbrund.
Полукру́гъ, полукру́жіе, Halbkreis, *m.* [mig.
Полукру́жный, *a.* halbkreisförPолуло́женный, *a.* (vom Gewehre) halbgeſchäftet.
Полулу́ніе, Halbmond, *m.* [mig.
Полулу́нный, *a.* halbmondförПолуме́ртвый, *a.* halb todt.
Полумета́ллъ, Halbmetall, *n.*
Полумѣ́сяцъ, полумѣ́сячіе, halber Mond, Halbmond, *m.*
Полунага́лище, Scheide (*f.*) zur Bedeckung des Flintenſchloſſes.
Полунагі́й, *a.* halbnackend.
Полу́ндра, *i.* Vorgeſehn! Kopf weg (Geſchrei der Matroſen, wenn ſie etwas ausſchütten)!
Полуно́чникъ, (caprimulgus europaeus) Nachtſchwalbe, *f.* Ziegenmelker, Nachtrabe (Vogel), *m.*
Полуно́чный, *a.* mitternächtlich, nördlich; –ный вѣтеръ, Mitternachtswind, Nordwind, *m.*
Полуно́щница, Leſen der Pſalmen vor der Frühmeſſe, *n.*
Полуно́щный, ſ. Полноч́ный.
Полуода́тый, *a.* halb angekleidet.
Полуосми́на, ſ. Полосми́на.
Полуосму́ха, ſ. Полосму́ха.
Полуо́стровъ, Halbinſel, *f.*
Полуоткры́тый, *a.* halboffen.
Полупа́йсъ, Halbplüſch, *m.*
Полуполти́на, полуполти́нникъ, Viertelsrubel in Silber, *m.*
Полупонере́чникъ, Halbmeſſer, *m.* [durchſichtig.
Полупрозра́чный, *a.* halb
Полупудовичъ, halbes Pud, *n.* ſ. Пудъ.
Полупу́хъ, Miſchung von Flaumfedern und kleinen Federn, *f.*
Полупья́ный, *a.* halb betrunken.

Полуро́та, Halb-Compagnie (Soldaten), *f.* [fein, *m. pl.*
Полусапо́жки, *m. pl.* Halbstiefeln.
Полусо́нный, *a.* schlaftrunken.
Полусорочи́ны, *f. pl.* Todtenamt (*n.*), das zwanzig Tage nach dem Tode eines Verstorbenen gehalten wird.
Полусти́шіе, halber Vers, Halbvers, *m.*
Полусукно́, Halbtuch, *n.*
Полусукно́нный, *a.* von Halbtuch, *n.* [tuch.
Полу́сокъ, *f.* Półłosc. [tuch.
Полу́торникъ, (eine Kutsche für anderthalb Mann), Kutsche, in welcher zur Noth zwei Personen sitzen können, *f.* [haltend.
Полу́торный, *a.* anderthalb enthalten.
Полутри́пъ, Schicksal, Verhängniß, *m.*
Полутри́пъ, Halbtripp, *m.*
Полуте́нь, *f.* Halbschatten, *m.*
Полуста́вомъ, *ad.* mit (russischer) Kirchenschrift.
Полуфунтови́къ, Gewicht von einem halben Pfunde, *n.*
Получа́емый, *a.* was zu bekommen, zu erhalten ist.
Получасово́й, *a.* von einer halben Stunde; halbstündig. [*n.*
†**Полу́чай**, Schicksal, Verhängniß,
Получа́ть, получи́ть, *v. a.* bekommen, empfangen, erhalten, erlangen; –чи́ть письмо́ отъ кого́, einen Brief von Jemand bekommen, erhalten, empfangen; – мѣсто, eine Stelle erhalten; – ра́ну, eine Wunde bekommen, verwundet werden; – побѣду, den Sieg erhalten, davon tragen. –ся, *v. p.* empfangen werden, erhalten werden.
Полученіе, Erhalten, Bekommen, Empfangen, *n.*; Erlangung, *f.* Empfang, *m.* [pfangen, erhalten.
Получе́нный, *a.* bekommen, em-
Получервонецъ, halber Dukaten, *m.*
Получетверикъ, halbes Tschetwerik, *n.* s. Четверикъ.
Получетвёртка, Ośmucha, *f.* s. Осмуха.
Получетверть, *f.* halbes Tschetwert (vier Tschetwerik), *n.*
Полу́чше, *ad.* ein wenig besser, etwas besser.
Полушарі́е, Halbkugel, *f.*
Полушёлковый, *a.* halbseiden.
Полу́шечная трава́, (lysimachia nummularia) Pfennigkraut, Engelkraut, Schlangenkraut, *n.*
Полу́шечный, *a.* was eine Poluschka kostet.
Полу́шка (*d.* полу́шечка), Poluschka, *f.* vierter Theil einer Kopeke, *m.* s. Копѣйка.
Полушри́гель, *m.* halbe Curbette eines Schulpferdes, *f.*
Полушто́фъ, полушто́фецъ, полушто́фикъ, halber Stof, *m.* s. Штофъ.
Полуштри́хъ, (im Tanzen) Setzen des Fußes an die Stelle des andern, *n.* [Pelz, *m.*
Полушу́бокъ, Halbpelz, kurzer
Полфу́нта, halbes Pfund, *n.*
Полфу́та, halber Schuh, halber Fuß (Längenmaß), *m.*
Полчаса́, получаса́, *indecl.* halbe Stunde, *f.*
†**Полчани́нъ**, Krieger, Soldat, *m.*
Полчетверта́, *nu.* viertehalb.
Полшеста́, *nu.* sechstehalb.
По́лчище, (s.) Regiment; Heer, *n.*
Полъ (*d.* по́лникъ, *au.* полѝще), Fußboden, *m.*; устла́ть полъ ковра́ми, den Fußboden mit Teppichen belegen.
Полъ, (männliches oder weibliches) Geschlecht, *n.*; прекра́сный полъ, das schöne Geschlecht; hälfte, *f.*; въ по́лы, zur Hälfte; на́ полы, in zwei Hälften. [Seite, *f.*
Полъ, (s.) Ufer, *n.* Küste; Gegend,
Полыга́ла, *m. f.* (*vu.*) der (die) eines Andern Lügen bekräftigt.
Полыга́ніе, Bekräftigung von Jemandes Lügen, *f.*
Полыга́ть, *v. n.* Jemandes Lügen bekräftigen.
По́лый, *a.* по́ло, *ad.* leer, offen, frei; по́лая ку́рица, Henne, die keine Eier legt, *f.*
Полы́нка, Büschel aus Wermuth und Eberraute, womit die Bauern gegen das Ungeziefer räuchern, *m.*
Полы́нный, *a.* von Wermuth; –ное вино́, Wermuthwein, *m.*
Полы́нь (s. пелы́нь), (artemisia absinthium) Wermuth, *m.*
Полынья́, warme Stelle im Flusse, die nicht zufriert, *f.*
По́льза, Nutzen, Vortheil, Gewinn, *m.*; употреби́ть что въ по́льзу, Nutzen aus etwas ziehen, etwas benutzen, sich (*dat.*) etwas zu Nutze machen; сдѣлать кому́ по́льзу, einem Nutzen, Vortheil, Gewinn bringen; мало ему́ отъ того́ по́льзы, er hat wenig Nutzen, Vortheil, Gewinn davon.
По́льзованіе, Benutzung, *f.* Genuß, *m.*; Curiren, *n.* Cur, Heilung, *f.*
По́льзовать, *v. a.* Nutzen bringen, nutzen; curiren, heilen. –ся, *v. r.* benutzen, sich (*dat.*) zu Nutze machen, genießen; sich curiren lassen, eine Cur brauchen.
По́льный, польскій, *a.* (s.) auf dem Felde wohnend oder wachsend.
По́льской, *s. m.* Polonaise (Tanz),
Полѣй, s. Полей. [*m.*
Полѣни́ться, *v. r.* faul seyn, sich der Faulheit ergeben.
Полѣ́ница, aufgeschichteter Holzhaufen, Holzstoß, *m.*
Полѣ́ный, *a.* vom Holzstoße.
Полѣсовщи́къ, Waldhüter, *m.*
Полѣ́но (*d.* полѣ́нце, *au.* полѣ́нище), Scheit Holz, Holzscheit, *n.*; (bei den Jägern) Schwanz des Wolfes, *m.*
Полѣ́тная, Erlaßbrief auf ein Jahr; Paß für einen Leibeigenen auf verschiedene Jahre, *m.*
Полѣ́тникъ, Tagelöhner, der nur den Sommer über arbeitet, *m.*
†**Полѣ́тный**, *a.* jährlich.
Полѣ́чивать, s. Полѣчивать.
Полю́, s. Полю́ть. [lieben.
Полюби́ть, *v. a.* lieb gewinnen,
Полюби́ться, *v. p.* gefallen; садъ сей мнѣ полюби́лся, dieser Garten gefällt mir.
Полюбле́ніе, Liebgewinnen, *n.*
Полюбо́вникъ, Liebhaber, Geliebter, *m.* [liebte, *f.*
Полюбо́вница, Liebhaberin, Ge-
Полюбо́вно, *ad.* freundschaftlich, in der Güte. [schaftlich, freundlich.
Полюбо́вный, *a.* gütlich, freund-
По́люсъ, Pol; – се́верный, Nordpol; – ю́жный, Südpol, *m.*
Полю́ю, s. Полевать.
Поля́на (*d.* поля́нка), kleines Feld, *n.* kleine Wiese, *f.*
Поля́рный, *a.* zum Pole gehörig, Polar-; –ная звѣзда́, Polarstern, *m.*; –ные круги́, die Polarkreise, *m. pl.*; высота́ по́люса, Polhöhe, *f.*
Получеле́й, *m.* (kirchl.) der 134ste und 135ste Psalm.
Получеле́йный пра́здникъ, Fest (*n.*), an welchem man den 134sten u. 135sten Psalm singt.
Помаа́ніе, Winken, *n.*; Wink, *m.*
Помаа́ть, помава́ть, *v. a.* (s.) Winken, *n.*
Помава́ніе, s. Помаа́ніе.
Помава́тельный, *a.* durch Winke andeutend.
Помава́ть, s. Помаа́ть.
Помада́, Pommade, *f.*
Помади́ть, напомади́ть, *v. a.* mit Pommade streichen, pommadisiren.
Помадный, *a.* von der Pommade, Pommaden-.
Помазаніе, помазываніе, Bestreichen, Schmieren, *n.*; Salbung, *f.*
Помазанникъ, der Gesalbte des Herrn. [Herrn.
Помазанница, die Gesalbte des
Помазанный, *a.* geschmiert, bestrichen; gesalbt.
Помазать, s. Помазывать.
Помазокъ, Schmierquast (Wergbündel (*n.*) an einem Stiele zum Schmieren), *m.*
Помазывать, помазать, *v. a.* schmieren, bestreichen; salben (mit heiligem Oehle); –зать кого по гу́бамъ, * einen mit leeren Hoffnungen, mit schönen Worten abspeisen (*pop.* einem das Maul schmieren); –зать чѣмъ, eine oberflächliche Kenntniß von einer Sache haben. –ся, *v. r.* sich schmieren; *v. p.* geschmiert werden; gesalbt werden.
Помазываніе, s. Помазаніе.
Помака́ть, s. Помака́ивать.
Помака́ніе, Benetzen, Eintunken, *n.*
Помака́ивать, помака́ть, *v. a.* ein wenig benetzen, eintunken.
Помале́ньку, *ad.* allmälig, nach und nach.
Помалу, *ad.* (s.) allmälig.
Помалѣ, *ad.* (s.) bald darauf.
Помалывать, помоло́ть, *v. a.* ein wenig mahlen (Getreide).
Помани́ваніе, Winken, Locken, Anlocken, *n.*
Помани́вать, помани́ть, *v. a.* bisweilen, oft winken; bisweilen oder oft locken. [Köder, *m.*
Помáнка, Locken, *n.*; Lockspeise, *f.*

Пома́ранный, *a.* ausgelöscht, ausgestrichen, durchgestrichen.
Помара́ть, ſ. Пома́рывать.
Пома́рка, ausgestrichene Stelle, *f.*
Пома́рываніе, Auslöschen, Ausſtreichen, Durchſtreichen, *n.*
Пома́рывать, помара́ть, *v. a.* auslöſchen, ausſtreichen, durchſtreichen.
Пома́сливаніе, Schmieren (mit Oehl oder Butter), *a.*
Пома́сливать, пома́слить, *v. a.* ſchmieren (mit Oehl oder Butter).
Пома́тывать, *v. n.* etwas verſchwenderiſch, etwas locker leben.
Пома́хиваніе, Schwingen, *n.*
Пома́хивать, помаха́ть, *v. a.* ein wenig oder oft ſchwingen.
Пома́чиваніе, geringes Anfeuchten, *n.* [bisweilen anfeuchten.
Пома́чивать, *v. a.* ein wenig,
Пома́щивать, помости́ть, *v. a.* das Pflaſter oft ausbeſſern.
Поме́дливать, поме́длить, *v. n.* ein wenig zögern, ſäumen.
Помело́ (*d.* помельцо́, *au.* помели́ще), Ofenquaſt, Ofenwiſch (der Bäcker), *m.*
Поме́льный, *a.* vom Ofenwiſche.
Помера́нецъ, Pomeranze, *f.*
Помера́нцовый, *a.* von Pomeranzen; pomeranzengelb, orangegelb.
Помере́ть, *v. n.* ſterben; ſ. Помира́ть.
Померза́ть, помёрзнуть, *v. n.* erfrieren, vom Froſte leiden.
Помёрзлый, *a.* erfroren, vom Froſte beſchädigt.
Померкну́ть, поме́ркнуть, *v. n.* ſich verdunkeln, ſich verfinſtern.
Поме́ркость, *f.* Dunkelheit, *f.*
Поме́рклый, *a.* verfinſtert, dunkel geworden. [worden.
Помертве́лый, *a.* todtenblaß ge-
Помертве́ть, ſ. Мертве́ть.
Померца́ть, ſ. Померкну́ть.
Помести́, ſ. Помета́ть, das erſte.
Помета́ніе, поме́тываніе, Werfen, *n.* [nach und nach geworfen.
Поме́танный, *a. u. p.* oft oder
Помета́ть, помести́, *v. a.* ein wenig kehren, fegen. [hinwerfen.
Помета́ть, *v. a.* Alles wegwerfen,
Поме́тъ, Koth, Miſt (*pop.* Dreck); (von Thieren) Wurf, *m.* Brut, *f.*; – корове́й, Kuhmiſt (*pop.* Kuhdreck), *m.*; щенй о́сеннаго поме́та, junger Hund, der im Herbſte geworfen iſt.
Поме́тывать, помета́ть, *v. a.* oft und wenig werfen.
Помжа́ренный, *a.* (ſl.) ein wenig geſchloſſen (von den Augen).
Помига́ть, ſ. Помига́ть.
Помига́ніе, Blinzeln, *n.*
Помига́ть, помигну́ть, *v. n.* blinzeln. [ken, *n.*
Помизда́ніе, (ſl.) Winken, Zuwin-
Помизда́ть, *v. n.* (ſl.) einem winken, zuwinken.
Помилова́ніе, Erbarmen, Verzeihen, Vergeben, *n.*; Erbarmung, Verzeihung, Begnadigung, Barmherzigkeit, *f.* [verziehen, begnadigt.
Помилованный, *a.* vergeben,
Помилова́ть, ſ. Миловать.
Помилова́ться, *v. p.* (ſl.) verziehen, vergeben werden.
Поминальный, *a.* erinnernd.
Поминальщикъ, –щица, der, die für die Seele eines Verſtorbenen betet.
Поминове́ніе, Erinnerung; Todtenfeier, Gedächtnißfeier für Verſtorbene, *f.*
Поминове́нье (*d.* поминове́ньице), Verzeichniß der Verſtorbenen, *n.* Todtenliſte (welche in der Kirche verleſen wird), *f.*
Помина́ть, помяну́ть, *v. a.* (кого́, что, о чемъ) (eine Sache) erwähnen, ſich (einer Sache) erinnern, (einer Sache) gedenken; eines Verſtorbenen Gedächtniß begehen, für die Seele eines Verſtorbenen beten. –ся, *v. p.* erwähnt, gedacht werden.
Помина́ть, помя́ть, *v. a.* ein wenig brechen (Hanf, Flachs); ein wenig kneten; ein wenig zerknittern; ſich drücken, ſich quetſchen.
Поми́нки, *m. pl.* Todtenfeier, Gedächtnißfeier für einen Verſtorbenen (die Gebete für die Seele des Verſtorbenen und das Gaſtmahl nachher), *f.*
Поминове́ніе, ſ. Поминове́ніе.
Помино́къ, (ehedem) Geſchenke (*n. pl.*), welche Monarchen einander zu ſenden pflegten. [feier.
Поми́нный, *a.* von der Gedächtniß-
Помина́ть, Erinnern, Erwähnen, *n.*; онъ ле́гокъ на помина́ть, (man darf ihn nur erwähnen, ſo iſt er auch da) ungefähr wie das Deutſche: wenn man vom Wolfe ſpricht, guckt er über die Hecke.
Помира́ть, помере́ть, *v. a.* abſterben, ſterben; (von Thieren) fallen, crepiren.
Помири́ть, ſ. Мири́ть.
По́мнить, *v. a.* im Gedächtniß behalten, nicht vergeſſen, ſich erinnern.
По́мнится, *v. i.* (мнѣ) ich beſinne mich, ich erinnere mich, es fällt mir ein.
Помножа́ть, помножи́ть, *v. a.* vermehren; multipliciren. –ся, *v. p.* vermehrt, multiplicirt werden.
Помноже́ніе, Vermehren, *n.*
Помно́женный, *a.* vermehrt, multiplicirt.
Помога́ть, помо́чь, *v. a.* кому́, einem helfen, beiſtehen; – кому́ въ нуждѣ, einem in der Noth helfen, in der Noth unterſtützen.
Поможе́ніе, Helfen, Beiſtehen, *n.*; Hülfe, *f.* Beiſtand, *m.* Unterſtützung, *f.*
Помо́й, *m. pl.* Spülicht, *n.*
Помо́йникъ, Spülichtgefäß, *n.*
Помо́йный, *a.* vom Spülicht.
Помока́ть, помо́кнуть, *v. n.* naß werden, weichen; von zu vieler Näſſe verderben, verſtocken.
Помо́клый, *a.* naß geworden.
Помо́кнуть, ſ. Помока́ть.
Помола́чиваніе, Dreſchen, *n.*
Помола́чивать, *v. a.* nach und nach dreſchen.
Помо́лвить, ſ. Помо́лвливать.
Помо́лвка, Verlobung, *f.* Verlöbniß, *n.*; Uebereinkunft, *f.* Verſprechen; Verſprechen, *n.*
Помо́лвленный, *a.* verſprochen, verlobt; beſprochen, ausgemacht, eins geworden.
Помо́лвливать, помо́лвить, *v. a.* verſprechen, verloben; beſprechen, ausmachen, eins werden (über einen Kauf ꝛc.). [Моли́ть.
Помоли́ть, *v. a.* etwas bitten; ſ.
Помолоде́лый, *a.* jung geworden, verjüngt.
Помолоде́ть, ſ. Молоде́ть.
Помолоти́ть, *v. a.* etwas dreſchen.
Помо́лотый, *a.* aufgemahlen.
Помоло́ть, ſ. Пома́лывать.
Помолча́ть, *v. n.* einige Zeit ſchweigen.
Помо́лъ, Menge des gemahlenen Mehles; Mahlmeße, *f.*
Помо́рецъ, ſ. Помо́рянинъ.
Помори́ть, *v. a.* viele umbringen, umkommen laſſen (als: durch Hunger, Kälte ꝛc.).
Помо́ріе, bewohnter Ort an einer Küſte, *m.* Gegend an einer Küſte, *f.*
Помо́роженный, *a.* erfroren.
Помороз́ить, *v. a.* erfrieren laſſen.
Помо́рскій, *a.* auf oder an der Küſte befindlich, am Meere liegend.
Помо́рщивать, помо́рщить, *v. a.* runzeln. –ся, *v. r.* die Stirn runzeln, ein finſtres Geſicht machen.
Помо́рянинъ, Küſtenbewohner, *m.*
Помости́ть, ſ. Пома́щивать.
Помо́стъ, (ſl.) Diele, *f.* Fußboden, *m.* [ein wenig aufwinden.
Помота́ть, *v. a.* einige Zeit oder
Помота́ть, пома́тывать, ſ. Пома́тывать.
Помоче́ніе, ſ. Пома́чиваніе.
Помо́ченный, *a.* genetzt, gefeuchtet, eingeweicht.
По́мочи, *f. pl.* Gängelband, *n.*; Hoſenhebe, *f.* Hoſenträger, *m.*
Помочи́ть, *v. a.* naß machen, feuchten, einweichen.
По́мочь, ſ. Помога́ть.
По́мочь (ſl. по́мощь), *f.* Hülfe, *f.* Beiſtand, *m.* Unterſtützung, *f.*; получи́ть по́мочь, Hülfe erhalten; проси́ть по́мощи, um Hülfe bitten; служи́ть по́мощію, zur Hülfe gereichen, helfen.
Помо́ществованіе, помо́ществовать, ſ. Вспомога́ніе, Вспомога́ть.
Помо́щникъ, Gehülfe, Zugeordneter; Helfer, Beiſtand, *m.*
Помо́щница, Gehülfin, *f.*
Помо́щный, *a.* hülfeleiſtend, behülflich; Hülfs-.
По́мощь, ſ. По́мочь.
По́мпа, Pumpe, *f.* [Pumpen-.
По́мповый, *a.* von der Pumpe,
Помрача́ть, помрачи́ть, *v. a.* verdunkeln, verfinſtern, blenden, verblenden; * – чью сла́ву, Jemandes Ruhm verdunkeln. –ся, *v. p.* verdunkelt, verfinſtert werden.
Помраче́ніе, Verdunkelung, Verfinſterung, *f.*
Помраче́нный, *a. u. p.* verdunkelt, verfinſtert (eig. u. *).

Помрачи́ть, ſ. Помрача́ть.
Помудри́ть, ſ. Мудри́ть.
Помути́ть, *v. a.* ein wenig trübe machen; * – кого́ съ кѣмъ, einen mit Jemand entzweien, veruneinigen; Sprichw. онъ и водо́ю не помути́тъ, er trübt auch nicht ein Waſſer (er iſt ſtill und verträglich).
Помуче́нный, *a.* gequält, gemartert. –ся, *v. r.* trübe werden, ſich trüben (als: Waſſer vom Regen); (о глазáхъ), trübe, dunkel werden (von den Augen).
Помуча́ть, **помучи́ть**, *v. a.* etwas quälen, martern. –ся, *v. r.* ſich etwas quälen, ſich martern.
Помча́ть, *v. a.* ſchnell fortreiben. –ся, *v. r.* auf's Schnellſte davon laufen, davon eilen, ausreißen, ausziehen.
Помыва́ніе, Waſchen, *n.*
Помыва́ть, **помы́ть**, *v. a.* noch ein wenig waſchen.
Помыка́ніе, öfteres Schicken; Hin- und Herſchicken; Loslaſſen eines Stoßvogels auf einen andern, *n.*
Помы́кивать, **помыка́ть**, *v. a.* alle Augenblicke ausſchicken, hin- und herſchicken; oft tragen; einen Stoßvogel loslaſſen. [ein wenig einſeifen.
Помы́ливать, **помы́лить**, *v. a.*
Помы́лки, *ſ. pl.* (gebrauchtes, ſchmutziges) Seifenwaſſer, *n.*
По́мыселъ, **по́мыслъ**, Abſicht, *ſ.*
Помы́тчикъ, Falkenier (welcher einen Vogel abrichtet), *m.*
По́мыть, Abrichtung (*ſ.*) eines Stoßvogels (indem man ihn auf einen andern losläßt).
Помы́тый, *a.* ein wenig gewaſchen.
Помы́ть, ſ. Помыва́ть.
Помышле́ніе, Nachdenken, *n.*; Gedanke, *m.* Abſicht, Geſinnung, *ſ.* Vorhaben, *n.*
Помышля́ть, **помы́слить**, *v. a.* denken, an etwas denken, überlegen, nachdenken; gedenken, geſonnen ſeyn, Willens ſeyn, zur Abſicht haben, vorhaben; – о смéрти, an den Tod denken; онъ помышля́етъ отсю́да удаля́ться, er gedenkt, iſt geſonnen, iſt Willens, ſich von hier zu entfernen, von hier wegzugehen.
Помѣли́ть, *v. a.* mit Kreide weiß machen, kreiden.
Помня́ться, ſ. Мня́ться.
Помѣря́ть, *v. a.* ein wenig oder eine beſtimmte Anzahl meſſen. –ся, *v. r.* ſich mit Jemand meſſen.
Помѣси́ть, *v. a.* ein wenig mengen, kneten. [gattungen), Baſtard-.
Помѣсно, *ad.* monatlich, alle Monate; monatsweiſe.
Помѣсный, *a.* gemiſcht (von Thier-
Помѣсти́тельность, *ſ.* Geräumigkeit, *ſ.*
Помѣсти́тельный, *a.* geräumig (von einem Hauſe).
Помѣсти́ть, ſ. Помѣща́ть.
Помѣстно, *ad.* ſtellenweiſe.
Помѣстность, *ſ.* Lehnbarkeit, *ſ.*
Помѣстный, *a.* der ein Gut hat.
Помѣстье (*d.* помѣстьице), Gut, Landgut, *n.*
По́мѣсь, *ſ.* vermiſchte Gattung, *ſ.* Baſtard, Miſchling, *m.*
Помѣсячно, *ad.* monatlich, alle Monate; monatsweiſe.
Помѣсячный, *a.* monatlich (alle Monate geſchehend, herauskommend ꝛc.).
Помѣта (*d.* помѣтка, помѣточка), (in Gerichten) Präſentatum (kurze Bemerkung des Inhalts und das Datum eines bei einer Gerichtsſtelle eingelaufenen Schreibens), *n.*
Помѣтить, *v. a.* in's Ziel treffen.
Помѣтка, **помѣточка**, kleines Zeichen, kleines Merkmal, *n.*
Помѣха, Hinderniß, Verhinderung, *ſ.*
Помѣча́ть, **помѣтить**, *v. a.* merken, bezeichnen; (im Kanzleiſtyle): das Präſentat auf eine eingelaufene Klage oder Bittſchrift ſchreiben.
Помѣченный, *a.* gemerkt, gezeichnet, bemerkt, bezeichnet.
Помѣшанный, *a.* vermiſcht, umgerührt; * verrückt, nicht bei Verſtande, im Geiſte geſtört.
Помѣша́тельство, Hinderniß, *n.* Unterbrechung, Verhinderung, Abhaltung; Verrücktheit, *ſ.* Wahnwitz, *m.* Verſtandesverwirrung, Seelenſtörung, *ſ.* [hindern, ſtören, abhalten.
Помѣша́ть, *v. a.* (кому́), einen
Помѣша́ться, *v. r.* einen Baſtard, einen Miſchling erzeugen (durch Begattung zweier Unterarten eines Thiergeſchlechts); irre werden, ſich verwirren, verwirrt werden (im Leſen, Sprechen); verrückt werden, den Verſtand verlieren (на чёмъ, über etwas).
Помѣшиваніе, Umrühren, Mengen, Schüren, *n.*
Помѣшивать, **помѣша́ть**, *v. a.* etwas, bisweilen umrühren, mengen, ſchüren.
Помѣшкать, *v. n.* zaudern, zögern, zu ſpät kommen, ſich verſpäten.
Помѣща́ть, **помѣсти́ть**, *v. a.* ſtellen, legen, ſetzen; einen anſtellen (im Amte); anbringen, anwenden (n. pr. шу́тку къ ста́ти, einen Scherz zur rechten Zeit). –ся, *v. p.* geſtellt, gelegt, geſetzt, angeſtellt, angebracht werden.
Помѣще́ніе, Hinlegen, Stellen, Hinſtellen, *n.* Anſtellung, *ſ.*
Помѣще́нный, *a.* geſtellt, geſetzt, gelegt; angeſtellt. [ſitzer gehörig.
Помѣщиковъ, *a.* dem Gutsbe-
Помѣщикъ, Gutsbeſitzer, Gutsherr, *m.*
Помѣщина, Einkünfte des Gutsherrn von einem Dorfe, *ſ. pl.*
Помѣщица, Gutsbeſitzerin, *ſ.*
Помѣщичей, **помѣщическій**, *a.* vom Gutsbeſitzer, vom Gutsherrn, dem Gutsherrn eigen. [führt.
Помяну́тый, *a.* erwähnt, angeführt.
Помяну́ть, ſ. Поминáть.
Помять, *v. a.* etwas kneten; zertreten, niedertreten; quetſchen.
Понадви́нуть, *v. a.* etwas näher rücken. [nen verlaſſen.
Понадѣя́ться, *v. r.* ſich auf ei-
Понамарёвъ, *a.* dem Küſter gehörig. [Küſters.
Понамари́ха, –мари́ца, Frau des
Понама́рскій, *a.* vom Küſter,
Понама́рь, *m.* Küſter, *m.* [dauen.
Понаселя́ть, *v. a.* e. wenig an-
Понатере́ться, *v. r.* ſich e. wenig reiben; * ſich gewöhnen. [tig bemühen.
Понато́лкаться, *v. r.* ſich hef-
Понаторѣть, *v. n.* eine Fertigkeit bekommen (in einer Sache), ſich an etwas gewöhnen, etwas zugeſtutzt werden.
Понашу́жить, *v. a.* ſtraffer machen. –ся, *v. r.* ſich zu ſehr anſtrengen.
Понаши́ваніе, Tragen, *n.*
Понаши́вать, **поноси́ть**, *v. a.* ein wenig, nicht oft tragen.
Поне́, *ad.* (ſl.) wenigſtens.
Понедѣльникъ, Montag, *m.*
Понедѣльничанье, Beobachten der Montagsfaſten, *n.*
Понедѣльничать, *v. n.* die Montagsfaſten beobachten.
Понедѣльничный, *a.* vom Montage, montägig.
Понедѣльно, *ad.* wöchentlich, alle Wochen, wochenweiſe.
Понедѣльный, *a.* wöchentlich, Wochen-. [Wochenlohn, *m.*
Понедѣльщикъ, Arbeiter um
†**Поне́же**, *c.* weil, ſintemal, dieweil.
Понесе́ніе, *n.* Ertragen, Erdulden, *n.*
Понесе́нный, *a.* getragen; ertragen, ausgeſtanden, erduldet.
Понести́, *v. a.* ertragen, ausſtehen, erdulden; etwas übernehmen (als: eine Mühe); (von Frauen): empfangen, ſchwanger werden.
Понижа́ть, **пони́зить**, *v. a.* niedriger machen; mit einer tiefern oder gröbern Stimme ſprechen oder ſingen: erniedrigen. [ringerung, *ſ.*
Пониже́ніе, Erniedrigung, Ver-
Пони́женный, *a.* erniedriget, niedriger gemacht.
Пони́зить, ſ. Понижа́ть.
Пони́зовый, ſ. Ни́зовый.
Поника́ть, **поникну́ть**, *v. a.* (ſl.) die Augen niederſchlagen.
Пони́клость, *ſ.* zur Erde niedergeſchlagener Blick, *m.*
Пони́кый, **пони́кшій**, *a.* (von den Augen) niedergeſchlagen, zur Erde geſenkt. [Verſtehen, *n.*
Понима́ніе, Begreifen, Einſehen,
Понима́ть, **–ня́ть**, *v. a.* verſtehen, begreifen, einſehen; – на кого́, (gerichtl.) gegen einen klagbar werden. –ся, *v. p.* verſtanden, begriffen werden; *v. r.* (vom Geflügel): ſich paaren; –водо́ю, überſchwemmt ſeyn.
Пони́токъ, Art halb leinener, halb wollener Zeug, *m.* [ge.
Пони́точный, *a.* von dieſem Zeu-
Поновле́ніе, Erneuerung, *ſ.*
Поновлённый, *a. u. p.* erneuert, neu gemacht, ausgebeſſert.
Поновля́ть, **поновить**, *v. a.* wieder neu machen, ausbeſſern, erneuern. –ся, *v. p.* ſich erneuern, wieder neu werden.
Поновѣть, ſ. Новѣть.
†**По́ножи**, *ſ. pl.* Beinharniſch, *m.*
Понора́вливать, **понорови́ть**,

v. a. eine bequeme Gelegenheit abwarten, die gelegene Zeit erwarten; кому̀ въ чёмъ, einem durch die Finger sehen, nachsichtig seyn gegen einen, einem nachgeben.

Понорóвка, Nachsicht, *f.*

Понорóвникъ, понорóвщикъ, nachgiebiger Mensch, *m.*

Поноси́тель, *m.* Verleumder, Lästerer, *m.* [rin, Lästerin, *f.*

Поноси́тельница, Verleumderin.

Поноси́тельный, *a.* lästernd, schmähend, scheltend.

Поноси́ть, *v. a.* ein wenig tragen; – кому̀, кого̀ за что, einem Vorwürfe machen, einen schelten, tadeln, lästern, schmähen, verleumden.

Понóска, was man einem Hunde hinwirft, um es wieder zu bringen; носи́ть, несть понóску, (von Hunden): apportiren. [lich.

Понóсный, *a.* tadelhaft, schimpf-

Понóсный, *a.* (vom Winde): günstig, gut.

Понóсъ, Schande, Schmach, *f.*; Durchfall, *m.* Diarrhöe, *f.*; günstiger, guter Wind. [Tadeln.

Поношéніе, Lästern, Schmähen,

Поношéнной, *a.* getragen, gebraucht (von Kleidern ꝛc.).

Понрáвиться, s. Нрáвиться.

Понтирова́ть, *v. a.* pontiren (gegen den Banquier spielen, im Pharaospiel ꝛc.).

Понтиро́вка, Pontiren, *n.*

Понтиро́вщикъ, Pontirer, Ponteur (der im Pharao ꝛc. gegen den Banquier spielt). [Brückenkähnen.

Понто́нный, *a.* von Pontons, von

Понто́нъ, Ponton, Brückenkahn, *m.*

Понтъ, (dichter.) das Meer, die See.

Понуди́тель, *m.* der antreibt, zwingt. [nöthigend.

Понуди́тельный, *a.* zwingend,

Понуди́ть, s. Понужда́ть.

Понужда́ть, понуди́ть, *v. a.* antreiben, zwingen, nöthigen. –ся, *v. p.* angetrieben, gezwungen, genöthigt werden. [Nöthigen, *n.*

Понужде́ніе, Antreiben, Zwingen,

Понужде́нный, *a.* angetrieben, gezwungen, genöthigt.

Понука́льщикъ, einer, der einen antreibt zu etwas. [gen, *n.*

Понука́ніе, Antreiben, Anstren-

Понука́ть, *v. a.* (einen zu etwas) antreiben.

Понýра, unfreundlicher, mürrischer Mensch (*fa.* Sauertopf), *m.*

Понýривать, *v. a.* schräg, abschüssig machen; * senken, niederschlagen (die Augen); finster aussehen.

Понýрность, понýрость, *f.* Abhang, Abschuß.

Понýрно, понýро, *a.* zur Erde, niederwärts; finster, mürrisch.

Понýрный, *a.* abschüssig, abhängig.

Понýрый, *a.* (von Pferden): den Kopf zu niedrig tragend; * niedergeschlagen, betrübt; finster, mürrisch.

Поны́нѣ, *ad.* bis jetzt, bis auf den heutigen Tag.

Понырнвать, поныря́ть, *v. n.* bisweilen untertauchen.

По́нька, s. Поня́ва.

Понѣжи́ться, *v. r.* sich pflegen, sich eine Güte thun.

Понюха́ть, *v. a.* riechen.

Понюхну́ть, понюха́ть, *v. a.* ein wenig riechen; bisweilen Tabak schnupfen.

Поня́ва, leinener Rock der Bäuerinnen, *m.*; (fl.) Leinwand, *f.*; Hemd, *n.*

Поня́тіе, Fähigkeit, *f.*; Begriff, *m.* Idee, *f.*; мáльчикъ хорóшаго поня́тія, ein Knabe von guten Fähigkeiten; не имѣть поня́тія очёмъ, keinen Begriff von etwas haben; философи́ческое поня́тіе, ein philosophischer Begriff, eine philosophische Idee. [Einsicht, *f.*

Поня́тливость, *f.* Fassungskraft,

Поня́тливый, *a.* leicht fassend, leichtbegreifend.

Поня́тно, *ad.* verständlich, vernehmlich, auf eine deutliche, verständliche Weise. [lehrigkeit, *f.*

Поня́тность, *f.* Fähigkeit, Ge-

Поня́тный, *a.* deutlich, klar, begreiflich, verständlich; fähig, gelehrig.

Понятóе, *s. n.* (ehedem) Gebühren (*f. pl.*) für den Ueberbringer einer Instruction oder eines Befehls.

Поняты́е (Genit. поняты́хъ), *m. pl.* Diebsfänger (Bauern, die bei Aufsuchung von Dieben, Ausreißern ꝛc. gebraucht werden), *m. pl.*

Поня́ть, s. Понима́ть.

Пообожда́ть, *v. a.* etwas warten, etwas verziehen.

По́одаль, s. 'Одаль.

Поодéржывать, поодержа́ть, *v. a.* anhalten, aufhalten, zurückhalten.

Поодичáть, *v. n.* etwas wild werden, etwas menschenscheu werden.

Поосердúться, *v. r.* sich etwas ärgern, etwas aufgebracht, etwas böse werden.

Поостри́ть, s. Поощря́ть.

Поотдалúть, –ли́ть, *v. a.* ein wenig, etwas entfernen. –ся, *v. r.* sich etwas entfernen; sich zurückziehen; sich entfernen, sich entziehen; einer Sache entsagen.

Поотдира́ть, поотодра́ть, *v. a.* nach und nach abreißen, losreißen. –ся, *v. r.* nach und nach losgehen, abreißen (*v. n.*).

Поотодви́нуть, *v. a.* (eine Sache von einer andern) etwas abrücken. –ся, *v. r.* ein wenig abrücken (von einer Wand ꝛc.).

Поохóтничьи, *ad.* auf Jäger Art, nach Jäger Weise.

Поохóтиться, s. Охóтиться.

Поóчередно, *ad.* nach der Reihe.

Поощре́ніе, Aufmunterung, *f.*

Поощре́нный, *a.* aufgemuntert.

Поощри́тель, *m.* Aufmunterung, *f.* [aufmuntert.

Поощри́тельница, die einen

Поощри́тельный, *a.* –но, *ad.* aufmunternd, antreibend.

Поощря́ть, поощри́ть, *v. a.* aufmuntern, antreiben, anreizen. –ся, *v. p.* aufgemuntert, angetrieben, angereizt werden.

Попада́ніе, Gerathen (in etwas), Begegnen, *n.*

Попада́ть, попа́сть, *v. n.* fallen; auf etwas oder in etwas gerathen, auf etwas stoßen, einem begegnen, sich treffen; онъ и́лучи, попáлъ въ и́му, im Gehen fiel er in eine Grube; птúца попáла въ запáдню, der Vogel gerieth in die Falle; попáсть на непріятеля, auf den Feind stoßen; корáбль попáль на мель, das Schiff gerieth, stieß auf eine Sandbank; попáсть въ мишéнь, ins Ziel treffen; – на большýю дорóгу и пр., (zufällig) auf die Landstraße ꝛc. kommen; * – на чьи мы́сли, Jemandes Gedanken errathen; – въ бѣдý, ins Elend gerathen; какъ ни попáло, wie es kommt, wie es sich trifft, es ist gleichviel. –ся, *v. r.* fallen, kommen, gerathen, begegnen, auf einen stoßen; ergriffen, ertappt werden; – въ непріятельскія рýки, in feindliche Hände gerathen; – въ воровствѣ, über einem Diebstahl ergriffen werden.

Попáдывать, попадáть, *v. n.* in Menge fallen.

Попáдъ, въ –, *ad.* gerade recht, zur rechten Zeit, *fa.* wie gerufen; не въ –, zur Unzeit. [gehörig, eigen.

Попадúнъ, *a.* der Priesterfrau

Попадья́, Priesterfrau, *f.*

Попáиваніе, Tränken, *n.*

Попáивать, попои́ть, *v. a.* ein wenig, von Zeit zu Zeit tränken.

Попалéнный, *a.* verbrannt, versengt. [zu kriechen.

Попáлзывать, *v. n.* anfangen

Попáливать, *v. a.* zuweilen schießen, feuern. [brennen.

Попали́ть, попалúть, *v. a.* ver-

Попáривать, попáрить, *v. a.* einen in der Badstube (mit dem Birkenbesen) etwas reiben, sanft schlagen.

Попáрно, *ad.* paarweise, zwei und zwei.

Попáрывать, попорóть, *v. a.* oft oder ein wenig losttrennen, auftrennen.

Попасть, s. Попадáть. [nen.

Попáхивать, попахáть, *v. a.* etwas, ein wenig pflügen.

Попáхиваетъ, *v. n. i.* es riecht ein wenig. [bisweilen backen.

Попекáть, попéчь, *v. a.* etwas,

Попеня́ть, s. Пеня́ть.

Попереґъ, *ad.* in die Quere, nach der Quere, quer; *prp.* (mit Genit.) quer über; попереґъ рѣки́, попереґъ лорóги, quer über den Fluß quer über den Weg.

Попеременно, *ad.* wechselsweise.

Попереть, s. Попирáть.

Попереточникъ, попереточница, einer, der, eine, die Hindernisse in den Weg legt.

Поперечина, Querbalken, *m.*

Поперечникъ, Durchmesser, *m.*

Поперечный, *a.* in die Quere liegend, Quer- –ный брусъ, Querbalken, *m.*

Попéрсъ, Brustbild, *n.* Büste, *f.*

Попéрсье, *a.* Brustharnisch, *m.*

Попéрхаться, поперхнýться, *v. c.* sich räuspern (um etwas in der

Kehle steckendes los zu werden), *vu.* kotzen. [betrüben.

Попеча́литься, *v. r.* sich etwas

Попеча́тать, *v. a.* das Siegel unter viele Schriften setzen; ein wenig drucken.

Попече́ніе, Sorge, Sorgfalt, Fürsorge; Pflege, Bemühung, *f.*

Попечи́тель, *m.* Fürsorger, Pfleger, *m.* [Pflegerin, *f.*

Попечи́тельница, Fürsorgerin,

Попечи́тельно, *ad.* sorgfältig, mit Sorgfalt, mit Fleiß.

Попечи́тельный, *a.* –но, *ad.* sorgfältig, aufmerksam, emsig. [nie.

Попечи́тельство, *s.* Попече́-

Попечи́тельствованіе, Fürsorge, *f.* Sorgen, *n.*

Попечи́тельствовать, *v. n.* Sorge für etwas tragen, sorgen.

Попе́чь, *f.* Попека́ть.

Попещи́ся, *f.* Пещи́ся.

Попива́ніе, öfteres Trinken; Betrinken, *n.*

Попива́ть, попи́ть, *v. a.* ein wenig, oder oft trinken; sich oft betrinken.

Попи́ливать, попили́ть, *v. a.* ein wenig sägen. [Niedertreten, *n.*

Попира́ніе, попра́ніе, Zertreten,

Попира́ть, попра́ть, *v. a.* niedertreten, unter die Füße treten. –ся, *v. p.* unter die Füße getreten werden.

Попирова́ть, *v. n.* ein wenig schmausen. [bisweilen schreiben.

Попи́сывать, пописа́ть, *v. a.*

Попи́ть, *f.* Попива́ть.

Попи́хивать, попиха́ть, попихну́ть, *v. a.* (nach und nach) stoßen.

Поплава́ть, *v. n.* etwas schwimmen.

Поплавко́къ, *f.* Плавко́къ. [men.

Попла́кать, *v. a.* ein wenig weinen.

Поплати́ться, *v. r.* etwas abbezahlen, den einer Schuld abtragen.

Поплева́ть, *v. a.* ein wenig spucken.

Поплёвка, Schmeißfliege, *f.* [ken.

Поплёвываніе, das (öftere) Spucken.

Поплёвывать, *v. n.* etwas, bisweilen spucken, ausspucken.

Поплета́ть, поплести́, *v. a.* etwas, ein wenig winden, ein wenig flechten. –ся, *v. r.* u. *p.* ein wenig geflochten werden; langsam gehen, schleichen; davon gehen.

Поплу́жное, *s. n.* Pflugsteuer (Abgabe an Getreide, von jedem Morgen Land), *f.* [f. Поплу́жное.

Поплу́жный, *a.* –ный сборъ,

Поплёнить, *v. a.* gefangen nehmen, zum Gefangenen machen.

Поплясывать, поплясать, *v. n.* etwas tanzen.

Попо́на скуфьи, попо́вого гумёнцо (leontodon taraxacum), Löwenzahn, *m.* Kuh- oder Dotterblume, *f.* Pfaffenröhrchen, *n.* [schne.

Поповичевъ, *a.* vom Priesters-

Попо́вичъ, *m.* Sohn eines Geistlichen, Priestersohn, *m.*

Попо́вна, Priestertochter, *f.*

Попо́вничъ, *a.* von der Priesterstochter. [sterlich.

Попо́вскій, *a.* vom Priester, priesterlich.

Попо́вщина, Secte (in der russischen Kirche), welche zur Verrichtung des Gottesdienstes entlaufene oder entweihete Priester gebraucht. [eigen.

Попо́въ, *a.* dem Priester gehörend,

Попо́дчивать, *f.* По́дчивать.

Поподья́чески, *ad.* als Schreiber, nach Art eines Schreibers.

Попо́йка, Trinkgelag, *n.*

Попои́ть, *f.* Попа́ивать.

Попола́мъ, на –полы́, *ad.* zur Hälfte.

Полоска́ть, пополоска́ть, *v. a.* etwas abspülen, ausspülen.

Попо́лзать, поползти́, *v. n.* etwas kriechen.

Поползáться, поползну́ться, *v. c.* (fl.) hin und her gleiten, straucheln; * in Versuchung kommen, in Anfechtung gerathen; Neigung zu etwas bekommen.

Поползе́нь, по́ползень, *m.* Kind, das noch nicht gehen kann, das nur kriecht; (птица) Blauspecht, Nußhacker, *m.*

Поползнове́ніе, Gleiten, Ausgleiten, *n.*; * Fehltritt, *m.* Vergehen, *n.* Sünde, *f.*

Поползнове́нность, *f.* Hang zum Bösen, Neigung zum Sündigen, Schwäche der Versuchung zu widerstehen, *f.*

Поползнове́нный, *a.* geneigt (zu irgend einem Fehltritt), schwach zum Widerstande gegen Versuchungen.

Пополне́ніе, попо́лнка, Ausfüllung, Ergänzung, *f.*

Попо́лненный, *a.* voll gemacht, ausgefüllt, ergänzt.

Пополни́ть, пополни́ть, *v. a.* anfüllen, auffüllen, ergänzen. [вать.

Полоскáть, *f.* Пополоска́ть.

Пополо́сно, *ad.* (von Feldern): frischweise. [Pollen.

Пополу́дни, *ad.* nachmittags; *f.*

Попо́льзовать, *v. a.* curiren, einen Kranken (als Arzt) behandeln. –ся, *v. r.* чѣмъ, etwas benutzen, sich einer Sache bedienen; eine Cur brauchen. [decke, *f.*

Попо́на (*d.* попо́нка), Pferde-

Попо́нный, *a.* zur Pferdedecke gehörig.

Попоро́ть, *f.* Попа́рывать.

Попо́ртить, *v. a.* (eine Sache) etwas verderben (*v. a.*). –ся, *v. r.* etwas verderben (*v. n.*), verderbt werden. [ben.

Попо́рченный, *a.* etwas verder-

Попости́ться, *v. r.* etwas fasten.

Попо́тчивать, *f.* По́тчивать.

Попоте́ть, *v. n.* etwas schwitzen.

Поправить, *f.* Поправля́ть.

Поправле́ніе, попра́вка, Verbesserung; Ausbesserung; Correctur, *f.*

Попра́вленный, *a.* verbessert; ausgebessert; corrigirt.

Поправля́ть, попра́вить, *v. a.* verbessern, corrigiren; ausbiegen, wieder gerade biegen; ausbessern, wieder herstellen, repariren (n. pr. маши́ну, als: eine Maschine); verbessern; попра́вить домъ, ein Haus ausbessern; – сочине́ніе, einen Aufsatz, ein (schriftliches) Werk verbessern; – здоро́вье, die Gesundheit wieder herstellen; – обстоя́тельства, die Umstände verbessern. –ся, *v. p.* verbessert, corrigirt, ausgebessert werden; *v. r.* sich bessern, besser werden.

Попра́здничество, Gottesdienst der am Ende eines hohen Festes gehalten wird.

Попра́ніе, *f.* Попира́ніе.

Попра́нный, *a.* unter die Füße getreten, niedergetreten. [ten.

Попра́шиваніе, das öftere Bit-

Попра́шивать, попроси́ть, *v. a.* ein wenig oder oft bitten; – на кого́, einen (gerichtlich) belangen, anklagen, gegen einen klagbar werden.

Попрека́ніе, Vorwerfen, *n.*

Попрека́тель, *m.* попрека́тельница, einer, der (eine, die Jemand etwas vorwirft.

Попрека́тельный, попре́чный, *a.* vorwerfend, verweisend, anzüglich; попре́чныя рѣчи, anzügliche Reden, *f. pl.* Vorwürfe, *m. pl.*

Попрека́ть, попрекну́ть, *v. a.* кого́ чѣмъ, einem etwas vorwerfen, vorrücken, verweisen.

Попре́къ, Vorwurf, Verweis, *m.*

Попрепя́тствовать, *v. n.* ein wenig verhindern.

По́прище, Laufbahn, *f.* (eigentl. u. *); (in der Bibel) Stadium (Strecke von hundert und funfzehn geometrischen Schritten), *n.*

По́прищный, *a.* zur Laufbahn gehörig, von der Laufbahn.

Попро́бованный, *a.* versucht, probirt.

Попро́бовать, *f.* Пробовать.

Попродви́нуть, *v. a.* etwas verschieben, zurück- oder auf die Seite schieben oder rücken. –ся, *v. r.* weiter rücken (*v. n.*). [verschieben.

Попродёрнуть, *v. a.* etwas

Попроси́ть, *v. a.* bitten; – на кого́, einen verklagen, (gerichtl.) belangen, gegen einen klagbar werden.

Попро́сту, *ad.* gerade zu, ohne Umstände.

Попрошáйка, *m. f.* Zudringlicher. Ueberlästiger (der durch öfteres Bitten lästig wird).

Попры́гиваніе, Hüpfen, *n.*

Попры́гивать, попры́гать, *v. n.* hüpfen, springen, Sprünge machen.

Попрыгу́нъ, попрыгу́нчикъ, der immer hüpft, Windbeutel, *m.*

Попрыгу́нья, die immer hüpft; Unbesonnene, Leichtsinnige, *f.*

Попры́скиваніе, Besprengen, *n.*

Попры́скивать, попры́скать, *v. a.* ein wenig oder öfters besprengen; *v. n.* sprühen, fein regnen.

Попрѣва́ть, попрѣ́ть, *v. n.* kochen, schwitzen. [Butter braten.

Попря́жить, *v. a.* ein wenig in

Попря́сть, *v. a.* ein wenig spinnen.

Попуга́й (*d.* попуга́йчикъ), Papagai, *m.*

Попуга́ть, *v. a.* einem etwas bange machen, einen etwas in Furcht setzen.

Попу́дно, *ad.* nach Puds, Pudweise (*f.* Пудъ).

Попу́дрить, *v. a.* etwas pudern. –ся, *v. r.* sich etwas pudern.

Попуска́ть, попусти́ть, *v. a.* zulaſſen, geſtatten, erlauben. –ся, *v. r.* unternehmen, wagen, verſuchen. [gebenß.

Попусто́му, попу́сту, *ad.* ver-

Попусти́ть, ſ. Попуска́ть.

Попу́тникъ (plantago major), großer, breiter Wegerich, *m.*

Попу́тный, *a.* der einen Weg mit Jemand macht, (vom Winde): günſtig.

Попу́тчикъ, Reiſegefährte, *m.*

Попу́тчица, Reiſegefährtin, *f.*

Попуща́ть, ſ. Попуска́ть.

Попуще́ніе, Geſtattung, Zulaſſung, *f.* [laſſen.

Попу́щенный, *a.* geſtattet, zugelaſſen.

Попъ, *ſa.* Prieſter (Pfaffe), *m.* ſ. Свяще́нникъ.

Попы́ривать, попырну́ть, *v. a.* einen einmal übers andere wohin ſchicken. [putzer, Wiſcher, *m.*

Попы́рка, *vu.* Verweis, *ſa.* Ausputzáть, *v. a.* verſuchen. –ся, *v. c.* ſich verſuchen, ſich wagen, es wagen.

Попы́хъ, з В. въ –хахъ, athemlos.

Попѣва́ніе, Singen, *n.* [ten pflegen.

Попѣ́стовать, *v. a.* (e. Kind) war-

Попя́тить, *v. r.* ſich zurück ziehen, zurück gehen, wanken, wackeln.

Попя́тный, *a.* на попя́тный дворъ, ſein Wort zurücknehmend, zurücktretend (aus Zaghaftigkeit), *ſa.* auf die Hinterfüße tretend.

Попя́ченный, *a.* zurück geſchoben.

Попя́чиваніе, Zurückſchieben, *n.*

Попя́чивать, попя́тить, *v. a.* zurückſchieben.

По́ра, Schweißloch, *n.* (Porus, *m.*) по́ры, *f. pl.* die Poren, *m. pl.*

Пора́, Zeit, gelegene Zeit, *f.* Zeitpunkt (zu einer Sache); въ по́ру, zur rechten Zeit; (von Kleidern): gut paſſend, gut ſitzend; рабо́чая пора́, Arbeitszeit, *f.*; пора́ итти́, писа́ть и пр. es iſt Zeit zu gehen, zu ſchreiben ꝛc.: въ ту по́ру, zu jener Zeit, damals; съ тѣхъ поръ, von jener Zeit an, ſeitdem; до сихъ поръ, bis zu dieſer Zeit, bis jetzt.

Поработа́ть, *v. n.* dienen; ein wenig arbeiten.

Поработи́тель, –льница, der, die einen Andern unter ſeine (ihre) Gewalt bringt, Bezwinger, Unterjocher, *m.* Bezwingerin, Unterjocherin, *f.*

Поработи́тельный, *a.* unterwerfend, bezwingend, unterjochend.

Порабощи́ть, поработи́ть, *v. a.* unterwerfen, bezwingen, unterjochen. –ся, *v. r.* u. *p.* unterwerfen, bezwungen, unterjocht werden.

Порабоще́ніе, Unterwerfung, Bezwingung, Unterjochung, *f.*

Порабощённый, *a.* unterworfen, bezwungen, unterjocht.

Поравне́ніе, Ebnen; Gleichmachen, *n.* [gemacht.

Поравне́нный, *a.* geebnet, gleich

Пора́вниватъ, поровня́ть, ſ. Поровня́ть.

По́равну, *ad.* auf gleiche Weiſe.

Поравня́ть, ſ. Поровня́ть.

Пора́довать, *v. a.* einen erfreuen. –ся, *v. r.* ſich erfreuen.

Порадѣ́ть, ſ. Ради́ть.

Поража́ть, порази́ть, *v. a.* ſchlagen, treffen; ſchlagen, in die Flucht ſchlagen; niederſchlagen, betrüben; порази́ть кого́ мѣ́чемъ, einen mit dem Schwerte erſchlagen, erlegen; порази́ло его́ гро́момъ, der Blitz hat ihn erſchlagen, er iſt vom Blitz erſchlagen worden; порази́ть непрія́теля, den Feind zu Boden ſchlagen, völlig beſiegen, in die Flucht ſchlagen; печа́льная сія вѣ́сть его́ порази́ла, dieſe traurige Nachricht hat ihn ganz niedergeſchlagen, tief betrübt. –ся, *v. p.* geſchlagen werden; betroffen werden; beſiegt werden.

Порожда́ть, породи́ть, *v. a.* zur Welt bringen; erzeugen, erregen.

Пораже́ніе, Schlag, *m.* Niederlage (eines Heeres), *f.*

Пораже́нный, *a.* geſchlagen, getroffen; in die Flucht geſchlagen, beſiegt; * betrübt, niedergeſchlagen; –ный гро́момъ, vom Blitze getroffen, erſchlagen; печа́лью –ный, von Betrübniß niedergedrückt, tief betrübt.

Порази́тель, *m.* der einen beſiegt, zu Boden ſchlägt.

Порази́тельно, *ad.* auf eine durchdringende, ſchlagende Weiſe.

Порази́тельность, *f.* Eigenſchaft (*f.*) zu ſchlagen, zu treffen; zu betrüben. [gend, betrübend.

Порази́тельный, *a.* niederſchla-

Порази́ть, ſ. Пораżáть.

Поразмо́лвиться, *v. r.* ſich überwerfen (mit Jemand).

Поразойти́ся, ſ. Порасходи́ться.

Поразо́знить, *v. a.* Kleidungsſtücke von verſchiedener Farbe anziehen; ſich buntſcheckig kleiden.

Поразсади́ть, *v. a.* weiter auseinander ſetzen (Pflanzen).

Поразса́женный, *a.* auseinander gepflanzt, weiter auseinander geſetzt.

Поразсо́риться, *v. r.* ſich ein wenig (mit Jemand) überwerfen.

Поразста́вить, *v. a.* ein wenig auseinander ſtellen.

Поразста́ять, *v. n.* etwas ſchmelzen, nach und nach aufthauen.

Пора́ненный, *a.* leicht verwundet.

Пора́нить, *v. a.* leicht verwunden.

Пора́ну, *ad.* (*vu.*) früh morgens.

Порастая́ть, *v. n.* ein wenig aufthauen.

Порасходи́ться, **поразойти́ся**, *v. c.* ſich an's Gehen gewöhnen; ſpazieren gehen, herum gehen.

Порасшата́ть, *v. a.* etwas zum Wanken bringen. –ся, *v. r.* losgehen, anfangen zu wanken; * langſam gehen, ſpazieren gehen. [ter machen.

Порасшири́ть, *v. a.* etwas weiter machen.

Поратова́ть, *v. a.* (ſl.) bekriegen.

По́рванный, *a.* abgeriſſen, zerriſſen.

Порва́ть, *v. a.* ein wenig pflücken; zerreißen. ſ. Порыва́ть.

Поревнова́ть, *v. n.* кому́ въ чёмъ, (einem worin) nachahmen, nacheifern. [heulen.

Поревѣ́ть, *v. n.* etwas brüllen; *

Поре́й, порре́й, Lauch (Pfl.), *m.*

Порисова́ть, *v. a.* ein wenig zeichnen.

По́ристый, *a.* poröß. [zeichnen.

Порица́ніе, Tadeln, Schmähen, *n.*

Порица́тель, *m.* Tadler, Läſterer, *m.*

Порица́тельный, *a.* tadelnswerth, tadelnd, läſternd; –ные поступки, tadelnswerthes Verfahren, *n.*

Порица́ть, порещи́, *v. a.* кого́ чѣ́мъ, за что, (einen wegen einer Sache) tadeln. –ся, *v. p.* getadelt werden.

Поровня́ть, *v. a.* ebnen, glatt, eben machen; Jemand einem Andern gleich machen. –ся, *v. r.* einem gleich werden; gegen über zu ſtehen kommen.

Поро́гъ (*d.* порожекъ), Thürſchwelle, Schwelle, *f.*; Waſſerfall, *m.*

Поро́да, Geburt, *f.* Geſchlecht, *n.* Stamm, *m.*; Art, Race, *f.* происходи́ть отъ сла́вной поро́ды, aus einem berühmten Geſchlechte herſtammen; поро́да соба́къ, eine Art, eine Race Hunde; поро́да ка́мней, eine Gattung Steine, *f.*

Поро́дистый, *a.* (von Thieren) von einer guten Race; ſ. поро́дный.

Породи́ть, *v. a.* (ſl.) gebären. –ся, *v. r.* geboren werden.

Породни́ться, *v. r.* ſich befreunden, ſich verſchwägern, verwandt werden (durch Heirath).

Поро́дный, поро́дистый, *a.* von guter Race, von guter Zucht.

Порожде́ніе, (ſl.) Geſchlecht, *n.* Stamm, *m.* [Schwelle, *f.*

Порожёкъ (*d.* von поро́гъ) kleine

Поро́жистый, *a.* voll Waſſerfälle.

Порожня́й, порожне́мъ, *ad.* leer; ohne Ladung.

Поро́жній, поро́жжій, *a.* leer, hohl; erledigt; –жній сосу́дъ, ein leeres Gefäß; –жнее мѣ́сто, erledigte Stelle, vacante Stelle.

Поро́жнить, *v. a.* leer machen, ausleeren, ausräumen. [ren, *m.*

Порожня́къ, leerer Wagen, Karo-

Порожня́нка, Pferd ohne Saumſattel, ohne Ladung, *n.* [räumen.

Поро́зныть, *v. a.* ausleeren, aus-

Поро́зниться, *v. r.* einen andern Weg gehen; (ehedem) im Verhöre verſchiedene (widerſprechende) Ausſagen thun. [getrennt.

По́розь, *ad.* beſonders, von Andern

По́розъ, Eber, *m.*

†**Поро́ки**, *m. pl.* Mauerbrecher (der Alten im Kriege), *m.*

Поро́къ, Gebrechen, *n.* Fehler, Mangel, *m.* Unvollkommenheit, *f.*; Laſter, *n.*; вда́ться въ поро́ки, ſich den Laſtern ergeben.

Поронять, *v. a.* fallen laſſen, hinwerfen, umſtoßen. –ся, *v. r.* umfallen. [nig klagen.

Поропта́ть, *v. n.* murren, ein we-

Поросе́нокъ (*d.* von порося́), Spanferkel, *n.* [Ferkel werfen, ferkeln.

Поросі́ться, опоросі́ться, *v. r.*

Поро́слый, *a.* bewachsen (von Gras, von Unkraut).
Порости́, *v. n.* noch wachsen; bewachsen seyn. [Anflug, *m.*
Поро́стникъ, junger Wald, neuer
Поро́стъ, Riedgras, *n.*
Поро́сшій, *part.* bewachsen.
Поро́ся́, Spanferkel, *n.*
Порося́тина, Ferkelfleisch, *n.*
Поросячій, *a.* vom Spanferkel.
Поро́тно, *ad.* (von Soldaten) compagnienweise; s. Ро́та. [trennt.
Поро́тый, *a.* aufgetrennt, losge-
Поро́ть, *v. a.* auftrennen; spalten, aufschlitzen; –рыбу, einen Fisch ausnehmen; – кого́, einen peitschen, hauen. –ся, *v. r.* sich auftrennen; *v. p.* aufgetrennt werden; ausgenommen werden. [nung, *f.*
Поро́тье, Auftrennung, Lostren-
Поро́хи́, (*vu.*) etwas Verfaultes, *n.* jede verfaulte Sache, *f.*; faules Holz, *n.*
Пороховица, Pulverhorn, *n.*
Пороховщикъ, пороховлецъ, Pulververfertiger, Pulvermüller, *m.*
Пороховый (–вóй), *a.* vom Schießpulver, Pulver; –вóй завóдъ, –вая мельница, Pulvermühle, *f.*
Порохъ (*d.* порóмекъ), Staub, *m.*; Schießpulver, Pulver, *n.*; ружéйный –, Büchsenpulver; – пушечный –, Stückpulver, *n.*
Поро́чение, Tadeln; Entehren, *n.*
Поро́чникъ, Uebertreter, Uebelthäter, *m.* [Weise.
Поро́чно, *ad.* auf eine lasterhafte
Поро́чить, *v. a.* tadeln, mißbilligen; entehren.
Поро́чный, *a.* lasterhaft.
Поро́та, erster Schnee im Herbste (frischer Schnee, worin man die Hasenspur sieht), *m.*
Порóшение, Bestäuben, *n.*
Порóшина (*d.* порóшинка), Stäubchen; Pulverkorn, *n.*
Порошница, f. Пороховица.
Порошóкъ, ein Pulver, Arzneipulver; гремучій –, Knallpulver, *n.*
Порошить, *v. a.* bestäuben. –ся, *v. r. u. p.* voll Staub werden, stäuben.
Порре́й, s. Поре́й.
Пóрскание, пóрсканье, das Aufmuntern der Jagdhunde, *n.*
Пóрскать, *v. a.* (bei den Jägern) die Jagdhunde aufmuntern durch Zurufen.
Пóртить, *v. a.* verderben, beschädigen, zu Grunde richten, schädlich seyn; – глазá, die Augen verderben.
Портúще, Dutzend, *n.*; Garnitur Knöpfe, *f.*; Zeug (*m.*), so viel zu einem Kleide nöthig ist.
Портки́, *m. pl.* Unterbeinkleider, *n. pl.* Unterhosen, *f. pl.*
Портня́, *s. f.* портни́ха, Schneiderin, Näherin, *f.*
Портня́на, f. Пóртно.
Портни́ха, f. Портня́.
Пóртно, grobe Leinwand, *f.*
Портнóй, *s. m.* Schneider, *m.*
Портня́га, (*vu.*) schlechter Schneider, Pfuscher, *m.*
Портня́женье, Schneidern, *n.*
Портня́жить, *v. n.* das Schneiderhandwerk treiben, schneidern.
Портня́чій, *a.* vom Schneider, Schneider-. [lich.
Портовый, *a.* beim Hafen befind-
Портомóй, Wäscher, *m.*
Портомóя, Wäscherin, *f.*
Портóчной, *a.* von den Unterhosen.
Портрети́ст, Portraitmaler, *m.*
Портре́тный, *a.* vom Bildniß, vom Portrait.
Портре́тчикъ, f. Портрети́ст.
Портре́тъ, Bild, Bildniß, Portrait, *n.* [ный, *a.* von Portulak.
Портула́ковый, портула́чный (portulaca oleracea) Portulak, *m.*
Портула́чный, f. Портула́ковый.
Портупе́йный, *a.* vom Degengehenke. [repee, *n.*
Портупе́я, Degengehenk, Portepee, *n.*
Портфе́ль, *m.* Brieftasche; Mappe, *f.*
Портшéзъ, Portechaise, Sänfte, *f.*
Портъ, Hafen, *m.*
Порты́, *m. pl.* (fl.) Kleid, *n.* Kleidung, *f.*; Lumpen, *m. pl.*
Портяни́на, grobe Leinwand, *f.*
Портя́нка, Stück (*n.*) grober Leinwand, das die russischen Bauern statt der Strümpfe um die Füße wickeln.
Портяный (–нóй), *a.* von grober Leinwand.
Порубе́жие, Gränzort, *m.*
Порубе́жный, *a.* angränzend, anstoßend.
Пóрубень, Bord einer Barke, *m.*
Порубúть, *v. a.* ein wenig hauen; Alles zerhauen, aufhauen; sich hauen (als: mit einem Beile); – весь лѣсъ, alles Holz zerhauen; – нóгу, sich in den Fuß hauen.
Порýбка, Anhieb, *m.*
Порýбленный, *a.* gehauen.
†Порýбъ, Gefängniß, *n.*
Поруга́ние, Beschimpfung, Verhöhnung, Verspottung, *f.* [tet.
Поруга́нный, *a.* verhöhnt, verspot-
Поруга́тель, *m.* Spötter, *m.*
Поруга́тельный, *a.* verspottend, höhnisch, spöttisch.
Поруга́ть, *v. a.* verhöhnen, verspotten. –ся, *v. r.* sich etwas oder lange zanken.
Порýка, Bürge, *m.*; Bürgschaft, Caution, *f.*; быть по комъ порукою, für Jemand Bürge seyn, für Jemand bürgen.
Порумя́нить, *v. a.* (roth) schminken. –ся, *v. r.* sich (roth) schminken, Roth auflegen.
Порýсски, *ad.* auf russisch, russisch; говори́ть –, russisch sprechen.
Порусе́ть, f. Русе́ть.
†Порýха, Schaden, *m.*
Порýчиковъ, порýтчичій, порýтчическій, *a.* des Lieutenants (Leutnants). [nant (Leutnant), *m.*
Порýтчикъ, порýчикъ, Lieute-
Порýтчица, порýчица, Frau des Lieutenants, *f.*
Поручáть, поручúть, *v. a.* – кому́ что, (einem etwas) einhändigen, übergeben; einem etwas anvertrauen, zu verwahren geben, auftragen. –ся, *v. p.* anvertraut werden, aufgetragen werden; *v. r.* – за кого́, für Jemand Bürgschaft leisten, sich für Jemand verbürgen, für Jemand gut sagen.
Поручéние, Einhändigung; Anvertrauung, Auftragung, *f.* Auftrag, *m.*
Поручéнный, *a.* eingehändigt, übergeben; anvertraut; aufgetragen.
Порýчикъ, s. Порýтчикъ.
Поручúтель, *m.* Bürge, *m.*
Поручúтельница, Bürgin, *f.*
Поручúтельство, Bürgschaft, *f.* [unterschrieben.
Порýчный, *a.* von einem Bürgen
Порýчня, Handhabe, *f.* Griff, *m.*
Пóручъ, пóручень, пóручни, *pl.* kleine Ueberärmel (*m. pl*) am Priesterornate; Lehne oben um das Geländer einer Treppe, *f.*
Порушúть, *v. a.* (*vu.*) zerschneiden; (fl.) verletzen, beschädigen.
Порфи́ра, Purpur; Purpurmantel, *m.* [von Porphyr.
Порфи́ровый, порфи́рный, *a.*
Порфиронóсец, порфиронóсный, *a.* порфиронóсца, der, die den Purpur trägt, gekröntes Haupt, *n.*
Порфирородный, *a.* im Purpur geboren (porphyrogenitus, kaiserlicher Prinz, der während der Regierung seines Vaters geboren ist).
Порфи́ръ, Porphyr (Stein), *m.*
Пóрхание, Hin- und Herfliegen, Flattern, *n.* [herfliegen, flattern.
Пóрхать, –хнуть, *v. n.* hin- und
Порхли́ца, obere Mühlstein, *m.*
Пóрча, Verderbung, Fäulniß, *f.*
Пóрчение, Verderben, Faulen, *n.*
Пóрченый, *a.* verderben, verfault.
Пóршень, *m.* Pumpenstempel, *m.*; Art Schuhe (*m. pl.*) aus einem Stück Leder, das nach dem Fuße zugeschnitten und mit Riemen angebunden ist.
Порывáть, порвáть, *v. a.* heftig stoßen, reißen, mit Heftigkeit bewegen. –ся, *v. r.* reißen (*v. n.*), entzweigehen; * sich anstrengen etwas zu thun; etwas unternehmen wollen und nicht dazu kommen können.
Порывисто, *ad.* ruckweise.
Порывистый, *a.* –сто, *ad.* stark, heftig, reißend, stürmisch, * (vom Styl) holperig.
Порывъ, Windstoß, *m.* [den.
Порыжéлый, *a.* fuchsroth gewor-
Порыжéть, f. Рыжéть.
Порúски, *m. pl.* Geländer von Stangen auf Barken, *n.*
Порыть, *v. a.* etwas wühlen, etwas graben. –ся, *v. r.* unter etwas herum wühlen, suchen.
Порѣвáть, *v. a.* (vom Winde) heftige Stöße geben, stürmen.
Порѣдѣлый, *a.* weniger geworden, dünn geworden.
Порѣдѣть, f. Рѣдѣть.
Порѣзанный, *a.* geschnitten.
Порѣзать, f. Порѣзывать.
Порѣзвиться, *v. r.* ein bischen

сха̀кern, etwas rasen, *fa.* etwas tollen.
Поре́зъ, Schnitt, Schnittwunde, *f.*
Поре́зывать, -зать, *v. a.* etwas schneiden, ab-; schneiden. [Beeresche.
Поре́чка, *f.* an Flüssen wachsende
Поре́чье, an einem Flusse gelegener
Поре́шня, Fischotter, *f.* [Ort, *m.*
Порябе́лый, *a.* pockennarbig ge-
Порябе́ть, ſ. Рябе́ть. [worden.
Поряди́ть, ſ. Поряжа́ть.
Поря́дкомъ, *ad.* nach der Ordnung, nach der Reihe; wie es sich gebührt, auf die gehörige Art.
Поря́докъ, Ordnung, *f.*; приве-
сти́ въ поря́докъ, in Ordnung bringen; наруши́ть поря́докъ, die Ordnung stören; по поря́дку, nach der Ordnung; nach der Reihe, nacheinander. [der Ordnung.
Поря́дочно, *ad.* ordentlich, nach
Поря́дочный, *a.* ordentlich, regelmäßig; -ная жизнь, ordentliches Leben, *n.*; -ный человѣкъ, ordentlicher Mensch, *m.*
Поря́дъ, Verabredung, *f.*; Vergleich, *m.* Uebereinkunft; Bedingung, *f.*
Поряжа́ть, поряди́ть, *v. a.* verabreden, übereinkommen; dingen, miethen (als: Arbeiter).
Поря́женный, *a.* verabredet, abgemacht; gedungen (z. B. Arbeiter).
Посади́ть, ſ. Посажда́ть.
Поса́дка, Setzen, Pflanzen; (bei Schuhmachern und Schneidern) Einlegen, Einziehen, Zusammenziehen, *n.*; zusammengezogene Naht, *f.*
Поса́дникъ, der Posadnik (Bürgermeister in den alten Städten Nowgorod und Pskow). [*f.*
Поса́дница, Frau des Posadnik,
Поса́дничество, Amt (*n.*) und Würde (*f.*) des Posadnik.
Поса́дничій, *a.* vom Posadnik.
Поса́дскій, *a.* von dem Posad, ſ. Посадъ.
Поса́дской, *s. m.* Einwohner in einem Posad, (ſ. посадъ); Bürger, der im Kleinen handeln darf, *m.*
†Поса́дъ, поса́лье, Wohnungen außer der Stadt oder Festung, *f. pl.* Vorstadt, *f.*; Flecken, in welchem bloß Kaufleute wohnen, *m.*
Посажда́ть, посади́ть, *v. a.* setzen; pflanzen; (bei Schuhmachern und Schneidern) zu eng nähen; посади́ть въ тюрму́, ins Gefängniß setzen, einkerkern. -ся, *v. p.* gesetzt, gepflanzt werden. [Pflanzen, *n.*
Посажде́ніе, посаже́ніе, Setzen,
Посаже́нно, *ad.* (nach Saßenen) fadenweise, klafterweise.
Посаже́нное, *s. n.* Abgabe nach der Anzahl der Saßenen einer Länderei, *f.*
Посаже́нный, *a.* was fadenweise verkauft oder gezählt wird, ſ. Сажень. [*a.* gesetzt, gepflanzt.
Посаженный, посаждённый,
Посаже́нщина, ſ. Посаже́нное.
Посаже́нный, *a.* stellvertretend; -ный оте́цъ, -ная мать, (bei einer Trauung besonders fürstlicher Personen) Stellvertreter des Vaters, Stellvertreter (*m.*) der Mutter des Bräutigams oder der Braut.
Посале́кіе, поса́ливаніе, *n.* Schmieren mit Talg, *n.*
Поса́ливать, поса́лить, *v. a.* mit Talg schmieren. -ся, *v. r. u. p.* sich mit Talg schmieren; mit Talg geschmiert werden. [wenig saugen.
Поса́сывать, *v. a.* oft oder ein
Посва́тать, *v. a.* für einen Andern um eine Person werben, anhalten. -ся, *v. r.* (für sich selbst) um eine Person freien, anhalten, werben.
Посве́рлить, *v. a.* etwas bohren.
Посвистáть, *v. a.* pfeifen.
По́свистъ, Pfeifen, *n.* Pfiff, *m.*
Посви́стываніе, Pfeifen, *n.*
Посви́стывать, *v. n.* etwas pfeifen, stark pfeifen.
Посво́йски, *ad.* (*vu.*) nach seinem eigenen Kopfe. [verbinden.
Посво́ить ся, *v. r.* ſich ehelich
Посвѣжѣлый, *a.* frisch geworden.
Посвѣжѣть, ſ. Свѣжѣть.
Посвѣтлѣть, ſ. Свѣтлѣть.
Посвяти́ть, ſ. Посвящáть.
Посвящáть, посвяти́ть, *v. a.* weihen, einweihen; ordiniren; widmen, dediciren, zueignen; - кого́ во священ́ника, einen zum Priester weihen, ordiniren; - кому́ кни́гу, einem ein Buch widmen, dediciren, zueignen. -ся, *v. p. u. r.* eingeweihet, geweihet werden; dedicirt werden; ſich widmen; - нау́камъ, ſich den Wissenschaften widmen.
Посвященіе, Einweihung; Ordinirung; Zueignung, Dedication, *f.*
Посвяще́нный, *a.* eingeweiht, geweiht; ordinirt; gewidmet, zugeeignet, dedicirt.
Посдо́рить, поздо́рить, *v. n.* ſich zanken, ſich überwerfen.
Поседи́чно, *ad.* wochenweise.
Поселе́ніе, Kolonie, *f.*
Поселе́нный, *a.* bevölkert, mit Bewohnern besetzt.
Посе́льски, *ad.* auf ländliche, bäuerische Weise.
Посе́льскій, *s. m.* Amtmann, Landrichter (der über ein Dorf gesetzt iſt), *m.*
Поселя́нинъ, поселе́нецъ, Kosciniſt; Landmann, Bauer, *m.*
Поселя́нка, Koloniſtin, *f.* [riſch.
Поселя́нскій, *a.* ländlich, bäue-
Поселя́ть, посели́ть, *v. a.* zur Bevölkerung, zum Anbau wohin schicken; * einflößen, eingeben, beibringen. -ся, *v. r.* ſich häuslich niederlaſſen, ſich anbauen.
Посерди́ться, *v. r.* etwas unwillig werden, ſich ärgern.
Посеребре́ніе, Versilbern, *n.* Versilberung, *f.*
Посере́бренный, *a.* versilbert.
Посеребри́ть, *v. a.* versilbern.
Посидѣ́лки, посидѣ́нки, *f. pl.* Versammlung (*f.*) der Bäuerinnen in einem Hauſe, um da zusammen zu arbeiten (Spinnſtube, *f.*).
Посидѣть, *v. n.* etwas ſitzen, etwas bei einem verweilen.
Посиживаніе, Sitzen *n.*
Посиживать, *v. n.* ſitzen, aufſitzen (nicht mehr liegen). [meſſen.
Посильный, *a.* den Kräften ange-
Посинить, *v. a.* ein wenig blau machen.
Посине́лый, *a.* blau geworden.
Посине́ть, ſ. Синѣть.
Поскáбливаніе, Abſchaben, Abhobeln, *n.*
Поскáбливать, поскобли́ть, *v. a.* ein wenig abhobeln, ein wenig abſchaben.
Посказáть, *v. a.* umſtändlich, weitläufig ſagen, erzählen. [piren, *n.*
Поскáкиваніе, Laufen, Galop-
Поскáкивать, поскакáть, *v. n.* laufen, galoppiren; etwas hüpfen.
Поскúрдно, *ad.* ſchoderweiſe.
Поскитáться, *v. r.* etwas herumwandern, ſich herumtreiben.
Поскóбка, das Ausgekratzte, Ausradierte.
Поскобли́ть, ſ. Поскáбливать.
Поскользáться, поскользнýться, *v. r.* ausgleiten, ausglitſchen. [*f.*
Поскони́на, grobe Hanfleinwand,
Поскóнникъ, (cupatorium) Waſſerdoſt (Pſl.), *m.* [Hanfe.
Поскóнный, *a.* vom (männlichen)
По́сконь, *f.* (männlicher) Hanf, *m.*
Поскребáть, поскрéсть, *v. a.* ein wenig oder öfter ſchaben.
Поскрёбокъ, подскрёбокъ, поскрёбышъ (*d.* поскрёбышекъ), Abſchabſel, *n.* Abfall, *m.*; kleines Brod, das vom Ueberreſte des Teigs gemacht iſt; das letzte Junge von einer Brut, Neſtküchlein; letztgebornes Kind (Neſthäkchen, Neſthöckchen, *n.*)
Поскрежетáть, *v. n.* (ein wenig) mit den Zähnen knirſchen.
Поскрéсть, ſ. Поскребáть.
Поскрúпывать, поскрипéть, *v. n.* etwas knarren.
Послабúтель, *m.* nachſichtiger, nicht ſtrenger Mann, *m.*
Послáбить, ſ. Послабля́ть.
Послабле́ніе, Schlaffmachung, Nachlaſſung; Gelindigkeit, Nachſicht, *f.*
Послабля́ть, послáбить, *v. a.* nachlaſſen, nachgeben, ſchlaff machen; * nachſehen, nachſichtig ſeyn.
Послáнецъ, Geſandter (an einem kleinen Hofe), *m.*
Послáніе, Schicken, *n.* Sendung, *f.*; Sendſchreiben, *n.* Brief, *m.* Epiſtel (als: der Apoſtel), *f.*
Послáнническій, *a.* dem Geſandten gehörig. [ſandter, Miniſter, *m.*
Послáнникъ, Abgeſandter, Ge-
Послáнница, Gemahlin des Geſandten, *f.*
Послáнническій, *a.* dem Geſandten eigen, vom Geſandten.
По́сланной, *s. m.* Bote, *m.*
По́сланный, *a.* geſchickt, geſandt.
Послáстить, *v. a.* ein wenig verſüßen.
Послáть, ſ. Посылáть.
По́сленъ, (solanum dulcamara) Bitterſüß, *n.* Alpenranken, ſteigender Nachtſchatten, *m.*
Послóвица, Sprichwort, *n.*

Послóвичный, *a.* vom Sprichworte. [Gesandten gehörig.
Послóвъ, послáнникъ, *a.* dem **Послужéніе**, Dienen, *n.* Dienst, *m.*
Послужúть, *v. n.* etwas oder lange dienen, im Dienste seyn; dienen, helfen.
Послужный (-нóй), *a.* vom Dienst, den Dienst betreffend. [*m.*
Пóслухъ, (sl.) Ohrenzeuge, Zeuge,
Послушáніе, Gehorsam; (in Klöstern) Dienst (*m.*), der zur Büßung auferlegt wird, oder den einer aus Demuth übernimmt; Noviciat, *n.*
Послýшатель, *m.* (sl.) der Jemandes Bitte gefällig annimmt, der Jemandes Bitte erhört. [шливый.
Послýшательный, s. Послý-
Послýшать, *v. a.* etwas hören, einen anhören; Jemanden oder Jemandes Rathe folgen. –ся, *v. r.* einen hören, einem folgen, Jemandes Rath befolgen, einem gehorchen.
Послýшество, Zeugniß, *n.*
Послýшествованіе, Zeugen, *n.*
Послýшествовать, *v. n.* (sl.) zeugen, Zeuge seyn. [mit Folgsamkeit.
Послýшливо, *ad.* mit Gehorsam,
Послýшливость, послýшность, Gehorsam, *m.* Folgsamkeit, *f.* [*a.* gehorsam, folgsam.
Послýшливый, послýшный,
Послýшникъ, послýшница, gehorsamer Mensch, *m.*; gehorsame, folgsame Frauensperson, *f.*; (in Klöstern) der, die aus Demuth oder zur Büßung den Andern dient, dienender Bruder, *m.* dienende Schwester, *f.*
Послы́шать, *v. a.* hören; empfinden, fühlen, ahnen. –ся, *v. i.* (einem) dünken.
Пóслѣ, *prp.* (mit Genit.) nach; *ad.* пóслѣ того, nach diesem, nach dem, hernach, nachher; я вамъ объ э'томъ скажý пóслѣ, ich werde das Ihnen hernach sagen.
Послѣдú, послѣдде, *ad.* (sl.) endlich, zuletzt, darnach.
Послѣдіе, послѣдъ, Gefolge, *n.*
Послѣдки, *m. pl.* die Ueberbleibsel, *n. pl.* Rest, *m.*
Послѣдній, *a.* der (die, das) letzte; geringste, schlechteste; къ послѣдный разъ, zum letzten Male.
Послѣдованіе, Nachfolgen, Folgen, *n.*; Nachfolge, *f.*; Ritual; – крещéнія, Tauf-Ritual, *n.*
Послѣдователь, *m.* Nachfolger, Anhänger, Nachahmer, *m.*
Послѣдовательница, Nachfolgerin, Nachahmerin, Anhängerin, *f*
Послѣдовательно, *ad.* nach der Reihe, nach der Folge.
Послѣдовательный, *a.* nach dem Andern folgend, nachfolgend.
Послѣдовать, послѣдствовать, *v. a.* einem folgen, nachfolgen; befolgen; " einem anhängen, Jemandes Anhänger seyn; послѣдовать запов'ѣдямъ Бóжіимъ, den göttlichen Geboten folgen.
Послѣдокъ, Ende, *n.*
Послѣдственно, *ad.* in der Folge, folglich.
Послѣдственный, *a.* folgend.
Послѣдствіе, Folge; Fortsetzung; въ послѣдствіи, in Folge.
Послѣдующій, *part.* folgend; der (die, das) folgende.
Пóслѣдъ, (secundinae) Nachgeburt, *f.*
Послѣдышъ(*d.* послѣдышекъ), jüngster Sohn, *m.* jüngste Tochter, *f.*
Пóслѣ зáвтра, *ad.* übermorgen.
Послѣзáвтрешній, *a.* übermorgend. [tägig.
Послѣобѣденный, *ad.* nachmit-
Посмáркиваніе, Schnäuzen, *n.*
Посмáркивать, посморкáть, *v. a.* die Nase oft schnäuzen.
Посмáтриваніе, Zusehen, Ansehen, *n.*
Посмáтривать, посмотрѣть, *v. a.* u. *n.* bisweilen zusehen, ansehen, besehen, Acht geben.
Посмáтриваться, посмотрѣться, *v. r.* sich besehen, sich betrachten. [pichen.
Посмоли́ть, *v. a.* ein wenig ver-
Посмотрѣ́ть, s. Посмáтривать. [schwarzgelb geworden.
Посмýглѣлый, *a.* schwarzbraun,
Посмýглѣть, s. Смýглѣть.
Посмѣ́иваться, посмѣ́яться, *v. n.* einen auslachen, verlachen, verspotten; einige Zeit oder ein wenig lachen.
Посмѣ́ть, s. Смѣть. [chen.
Посмѣ́хъ, посмѣ́шище, (sl.) Gegenstand des Gelächters, *m.* Gelächter, *n.* [*n.*
Посмѣя́ніе, Verlachen, Auslachen,
Посмѣя́тельный, *a.* belachenswerth, lächerlich; spöttisch.
Посмѣ́яться, *v. r.* etwas lachen.
Пособи́ть, s. Пособля́ть.
Посóбіе, Hülfe, *f.* Beistand, *m.*; Mittel, Hülfsmittel, *n.*
Пособле́ніе, Helfen, *n.*
Пособля́ть, пособи́ть, *v. a.* helfen, beistehen.
Посóбникъ, Helfer; Gehülfe, *m.*
Посóбный, *a.* helfend, behülflich; –ныя дéньги, Hülfsgelder, *n. pl.*
Посóбство, s. Посóбствіе.
Посóбствованіе, Helfen, *n.*
Посóбствовать, *m.* Helfer, *m.* [ferin, *f.*
Посóбствовательница, Helfe-
Посóбствовать, *v. n.* helfen, beistehen, behülflich seyn.
Посóбщикъ, s. Посóбникъ.
Посóлъ, s. Посóбіе.
Посовáть, s. Посóвывать.
Посóвывать, посовáть, *v. a.* oft stoßen, hineinstoßen, einstecken; (*vu.*) einen oft ausschicken.
Посодви́нуть, *v. a.* ein wenig abstoßen, wegstoßen, wegrücken; ein wenig näher rücken, näher stellen.
Посойти́, *v. n.* etwas herabgehen, weggehen; fallen, sinken.
Посоле́ніе, Salzen, *n.*
Посолёный, *a.* gesalzen.
Посоли́ть, *v. a.* salzen; mit Salz bestreuen oder in Salz legen.
Посоловѣ́лый, *a.* gelb geworden, isabellfarben geworden.
Посоловѣ́ть, s. Соловѣ́ть.
Посóлъ, Gesandter, Abgesandter, Botschafter, *m.*
Посóльскій, послáннническій, *a.* von dem Gesandten.
Посóльство, Gesandtschaft, *f.*
Посóльствовать, *v. n.* Gesandter seyn, Botschafter seyn.
Пососáть, *v. a.* ein wenig saugen.
Посóтенно, *ad.* zu hundert, hundertweise. [ern, *m. pl.*
Посóха, Frohnen, *f. pl.* Frohnbau-
Посóхлый, *a.* vertrocknet, verdorrt.
Посóхнуть, *v. n.* trocknen, trocken werden.
Пóсохъ (*d.* посошéкъ), Stab, Stecken; Hirtenstab; Bischofsstab, Krummstab, *m.*
Посошникъ, Stabträger, der den Bischofsstab während des Hochamts hält, *m.*
Посошный, *a.* vom Bischofsstabe.
Посóшный, *a.* zur Frohne gehörig, Frohn-
Поспáдать, *v. n.* nach einander abfallen (als: Blätter vom Baume).
Поспáсть, *v. n.* sich verringern, fallen, abnehmen, kleiner werden; mager werden. [ausruhen.
Поспáть, *v. n.* etwas schlafen, etwas
Поспóлитый, *a.* öffentlich, allgemein.
Поспóрить, *v. n.* streiten.
Поспѣва́ніе, Reifen, *n.*
Поспѣва́ть, поспѣ́ть, *v. a.* reif werden, reifen; zu Ende bringen, beendigen; ankommen, anlangen; gleich kommen, einholen; поспѣва́етъ кýшанье, das Essen wird fertig; онъ скóро хóлитъ, за нимъ не поспѣва́ешь, er geht geschwind, man kann ihm nicht nachkommen.
Поспѣлый, *a.* reif.
†**Поспѣхъ, Eile, Emsigkeit**, *f.*
Поспѣша́ть, поспѣши́ть, *v. n.* eilen, beschleunigen; – кому́ къ чемъ, einem worin beistehen, helfen, behülflich seyn. –ся, *v. r.* (sl.) eilen, sich beeilen, fortmachen; *v. p.* geholfen werden. [nigung, *f.*
Поспѣше́ніе, Eilen, *n.* Beschleu-
Поспѣшество, Eile, Schnelligkeit, *f.*; Beistand, *m.* Hülfe, *f.*
Поспѣшествованіе, Beförderung, *f.*
Поспѣшествователь, *m.* Helfer, Beförderer, Beschützer, Gönner, *m*
Поспѣшествовательница, Helferin, Beschützerin, Gönnerin, *f.*
Поспѣшествовать, *v. a.* (кому́ къ чемъ, или къ чему́) (einem worin oder zu etwas) behülflich seyn, (etwas) befördern, (zu etwas) beitragen, (einem) forthelfen.
Поспѣшительность, s. Поспѣшность.
Поспѣши́тельный, *a.* befördernd, beschleunigend.
Поспѣши́ть, s. Поспѣша́ть.
Поспѣшливый, *a.* geschwind, schnell. [schützer, *m.*
Поспѣ́шникъ, Beförderer, Be-
Поспѣ́шность, поспѣшливость, поспѣшительность, *f.* Eile, Eilfertigkeit, *f.*

Поспѣ́шный, *a.* eilig, schnell, eilfertig; (von Winde) günstig, gut; * glücklich, gut fortgehend, gesegnet.

Посрами́тель, посрами́тельница, einer (eine), der (die) Jemand beschämt.

Посрами́тельно, *ad.* auf eine beschämende, schimpfliche Weise.

Посрами́тельный, *a.* beschämend, schimpflich.

Посрамле́ніе, Schande, Beschämung, *f.*

Посрамле́нный, *a.* beschämt, beschimpft, schamroth gemacht.

Посрами́ть, посрами́ть, *v. a.* beschämen, einem Schande anthun, einen schamroth machen. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) Schande machen.

Посреди́, *prp.* in der Mitte.

Посре́дникъ, Mittelsperson, *f.* Schiedsmann, Vermittler, *m.*

Посре́дница, Vermittlerin, *f.*

Посре́дничество, *n.* Vermittlung, *f.*

Посре́дственно, *ad.* mittelmäßig, auf eine mittelmäßige Weise.

Посре́дственный, *a.* mittelmäßig, leidlich, erträglich.

Посре́дство, Mittel, *n.*; Vermittlung, *f.* [durch, mit Hülfe.

Посре́дствомъ, *ad.* vermittelst.

Посре́дствовать, *v. a.* Vermittler seyn, vermitteln.

Поссоре́ніе, f. Ссóра.

Поссо́ривать, поссо́рить, *v. a.* veruneinigen, entzweien. –ся, *v. r.* zerfallen, uneinig werden, sich entzweien.

Поста́вецъ, Schrank, *m.*

Поста́вка, Stellen, Hinstellen, *n.*; Lieferung, *f.*

Поставле́ніе, Stellen, Setzen, Hinstellen, Hinsetzen, *n.*

Поста́вленный, *a.* gestellt, gesetzt; geliefert.

Поставля́ть, подста́вить, *v. a.* stellen, setzen, hinstellen, aufsetzen, aufstellen, aufrichten; errichten, erbauen, aufführen; ordiniren; ernennen, bestimmen; setzen, finden; liefern; поста́вить что на столъ, etwas auf den Tisch stellen, setzen; – па́мятникъ въ по́честь кому́, ein Denkmal einem zu Ehren errichten, einem ein Ehrendenkmal setzen; – надъ вотчи́нами управи́теля, einen Verwalter auf seinen Gütern anstellen; – кого́ въ священи́ники, einen Geistlichen ordiniren; – что въ вину́ кому́, einem etwas zum Vergehen, zur Schuld anrechnen; – себѣ́ что на честь, sich (*dat.*) etwas zur Ehre rechnen, sich (*dat.*) eine Ehre daraus machen, es (sich, *dat.*) für eine Ehre halten; – на своемъ́, etwas nach seinem eigenen Kopfe machen, seinem eignen Kopfe folgen, bei seiner Meinung bleiben. –ся, *v. p.* gestellt, aufgesetzt, hingesetzt, errichtet, ordinirt, geliefert werden.

Поста́вный (–но́й), *a.* geliefert.

Поста́вецъ, kleiner Schrank, *m.*

Поста́вочный, *a.* Lieferungs-.

Поста́вчикъ, f. Поста́вецъ.

Поста́вщикъ, Lieferant, *m.*

Поста́ивать, постоя́ть, *v. n.* oft wo stehen, sich oft wohin stellen.

Поста́въ, Schrank von Bretern mit Thüren; Weberstuhl, *m.*; Gewebe, *n.*; Gang in der Mühle, Mühlengang, *m.*; мéльница о двухъ поста́вахъ, Mühle (*f.*) mit zwei Gängen. [вля́ть.

Постанови́ть, f. Постано-

Постано́вка, постановле́ніе, Stellen, Setzen, *n.*; Festsetzung, Einrichtung, Verordnung, *f.*; мíрныя постановле́нія, Friedensartikel, *m. pl.* [stellt, festgesetzt, verordnet.

Постано́вленный, *a.* festge-

Постановля́ть, постанови́ть, *v. a.* setzen, stellen; festsetzen, feststellen, bestimmen; einrichten, anordnen, verordnen. [Wüste, *m.*

Поста́нъ, Scheide, *f.*; Fuß einer

Постара́ться, *v. r.* sich bemühen, sich Mühe geben, f. Стара́ться.

Постате́йно, *ad.* artikelweise.

Посте́лька (*d.* von посте́ль), Bettchen, *n.* [zimmer, *n.*

Посте́льная, *s. f.* (fl.) Schlaf-

Посте́льникъ, постéльничій, *s. m.* (ehedem) Hofbeamter (*m.*) bei den alten Zaren, der die Aufsicht über das Schlafgemach, über die innere Einrichtung der Zimmer und die Garderobe des Zars hatte.

Посте́льный, *a.* vom Bette, Bett-.

Посте́ль, *f.* посте́ля, Bett, Bette, *n.*; (Kriegsbank.) Bettung (in einer Batterie), *f.*; постля́ть посте́лю, das Bett machen; мя́гкая, жéсткая посте́ль, weiches, hartes Bett, *n.*; (von Kranken) лежáть въ посте́ли (въ посте́лѣ), im Bette liegen, zu Bette liegen. [und nach.

Постепе́нно, *ad.* stufenweise, nach

Постепе́нность, *f.* * Stufengang, *m.* Gradation, *f.*

Постепе́нный, *a.* stufenweise gehend, stufenweise fortschreitend, abgestuft. [stoßen, abhobeln.

Постеса́ть, *v. a.* ein wenig ab-

Постига́ніе, постиже́ніе, Erreichen; Begreifen, Fassen, Einsehen, *n.*

Постига́ть, пости́гнуть, пости́чь, *v. a.* betreffen, befallen, einem zustoßen; einholen, erreichen; begreifen, fassen, einsehen; пости́гло его́ несча́стіе, es hat ihn ein Unglück betroffen; пости́гъ (меня́) страхъ, es überfiel mich eine Furcht; пости́гла его́ смерть, der Tod hat ihn übereilt; пости́гнуть чьи намѣ́ренія, Jemandes Absichten einsehen, durchschauen; человѣ́ку не возмо́жно пости́гнуть суде́бъ Бо́жіихъ, der Mensch vermag nicht, die Rathschlüsse Gottes zu begreifen, zu durchschauen. –ся, *v. p.* eingeholt werden; begriffen, gefaßt, eingesehen, durchschaut werden.

Постиже́ніе, f. Постига́ніе.

Постиже́нный, пости́гнутый, *a.* begriffen, gefaßt, eingesehen, durchschaut.

Постижи́мный, *a.* begreiflich, was man begreifen, einsehen kann.

Постила́, ausgepreßter Obstsaft (*m.*) der mit Zucker oder Honig dick gesotten, und in Tafeln gegossen und getrocknet ist. [breiten, Hinbreiten, *n.*

Постила́ніе, постла́ніе, Ausbreiten, Hinbreiten, *n.*; Matratze; Streu, *f.*

Постила́ть, постла́ть, *v. a.* ausbreiten, hinbreiten; – холстúну на полъ, eine Leinwanddecke auf den Fußboden ausbreiten, hinbreiten; – ковёръ, einen Teppich hinbreiten, hinlegen. –ся, *v. p.* ausgebreitet, hingebreitet werden.

Пости́лка (*d.* пости́лочка), Ausbreiten, Hinbreiten, *n.*; Matratze; Streu, *f.*

Пости́лочный, *a.* zum Ausbreiten oder Hinbreiten dienend.

Постира́ть, *v. a.* ein wenig waschen (Wäsche).

Пости́ться (пощу́сь, пости́шься), *v. r.* fasten, die Fasten halten.

Постиха́рный, *a.* †–ная грáмота, Erlaubnißschein (*m.*) für einen Diakon, der Witwer ist, seine Amtsverrichtungen noch eine Zeitlang fortzusetzen.

Пости́чь, f. Постига́ть.

Постла́ніе, f. Постила́ніе.

По́стланный, *a.* ausgebreitet, hingebreitet, hingelegt.

По́стникъ, по́стница, strenger Beobachter (*m.*), strenge Beobachterin (*f.*) der Fasten. [Fasten, *f.*

По́стничанье, Beobachtung der

По́стничать, *v. n.* die Fasten streng halten.

По́стническій, *a.* dem strengen Beobachter der Fasten eigen.

По́стническо, по́стничество, Enthaltsamkeit, Mäßigkeit, *f.*

По́стный, *a.* zur Fasten gehörig; die Fasten beobachtend; * der wenig ißt; mager, abgefallen; –ная недѣ́ля, Fastenwoche, *f.*; –ный день, Fasttag, *m.*; –ное ку́шанье, Fastenspeise, *f.*; –ное мáсло, Fastenöhl (Leinöhl), *n.* [rung, *f.*

Посто́й, Quartier, *n.*; Einquartie-

Посто́йный, *a.* Quartier-; Einquartierungs-. [Einquartierter, *m.*

Посто́йщикъ, Einmiether; ein

Посто́нно, *ad.* nach Rießen, rießweise. [ніться.

Посторони́ться, f. Сторо-

Посторо́нній, *a.* fremd (was nicht zu einer Sache gehört); –ній человѣ́къ, fremder Mensch (der nicht zu einem Hause, zu einer Familie gehört); –нія рѣ́чи, Reden (*f. pl.*) die nicht zur Sache gehören.

По́сторонь, *ad.* in der Nähe, zur Seite.

Постоя́лецъ, постоя́льщикъ, Einmiether, Miethsmann; ein Einquartierter, *m.* [zins, *m.*

Постоя́лое, *s. n.* Miethe, Mieth-

Постоя́лый дворъ, Herberge, *f.*; Gasthof, *m.* Wirthshaus, *m.* [лецъ.

Постоя́льщикъ, f. Постоя́-

Постоя́нніе, Beständigkeit, Festigkeit, Veränderlichkeit, *f.*

Постоя́нникъ, постоя́нница, gesetzter Mensch; gesetztes Frauenzimmer, *n.*

Постоя́нничать, *v. n.* sich ge-

сѣтъ betragen, gesetzt, ernsthaft seyn.
Постоя́нность, *f.* Festigkeit, Beständigkeit; Standhaftigkeit; Gesetztheit, *f.* gesetztes Wesen, *n.*
Постоя́нный, *a.* –но, *ad.* standhaft, fest, beständig; *gesetzt, ernsthaft.
Постоя́нство, s. Постоя́нность. [я́нницать.
Постоя́нствовать, s. постоять, *v. n.* ein wenig stehen; einhalten, anhalten, warten; постой, halt einmal, wart ein wenig.
Постра́да́ніе, Erdulden, Leiden, Ertragen, *n.*
Постра́да́ть, *v. n.* leiden, dulden, erdulden, ertragen, ausstehen.
Постраща́ть, *v. a.* einen etwas erschrecken, etwas bange machen.
Постри́га, (ehedem) feierliches Verschneiden der Haare bei Jünglingen, *n.*
Постриг а́ть, постри́чь, *v. a.* etwas scheeren; ein wenig abschneiden; въ мона́хи, die Tonsur geben, einen als Mönch einkleiden; – въ мона́хини, eine als Nonne einkleiden; *v. p.* als Mönch die Tonsur bekommen; als Nonne eingekleidet werden; die Kutte, den Schleier nehmen.
По́стриги, (ehedem) eine alte Gewohnheit der Russen, die Haare der Kinder von sechs oder sieben Jahren zu beschneiden, *f.*
Постриже́ніе, Abschneiden (der Haare), *n.*; Einkleidung (als Mönch oder Nonne), *f.*
Постри́женникъ, постри́женецъ, Mönch (Schorkopf), *m.*
Постри́женница, Nonne, *f.*
Постри́чь, s. Постри́гать.
Постро́а́ть, постружи́ть, *v. a.* ein wenig behobeln.
Постро́е́ніе, Bauen, *n.* Bau, *m.*
Постро́е́нный, *a.* gebaut; in Ordnung gestellt.
Постро́йка, Bauen, *n.* Bau, *m.*
Постро́ить, *v. a.* bauen, erbauen, aufführen (Gebäude); (im Kriegswesen): stellen, ordnen.
Постро́иться, *v. r.* (im Kriegswesen): sich stellen, sich ordnen, sich formiren; gebauet werden; sich (*dat.*) ein Haus bauen, sich anbauen.
Постро́йщикъ, Erbauer, Gründer, *m.*
Постро́мка (*d.* постро́мочка), Riemen oder Strang (*m.*) zum Anspannen der Pferde an den Wagen.
Постро́чить, *v. a.* etwas, ein wenig abnähen. [zeilenweise.
Постро́чно, *ad.* nach den Zeilen,
Постружи́ть, s. Постри́гать.
Постре́ливаніе, Schießen, *n.*
Постре́ливать, постре́лять, *v. a.* ein wenig schießen.
Постре́лъ, fallende Sucht, Fallsucht, Epilepsie, *f.*; (*vu.*) Schelm, Gaudieb, *m.*
Постре́ля́ть, s. Постре́ливать.
Постря́тать, *v. a.* ein wenig kochen; (*vu.*) sich für Jemand interessiren. [Postscript, *n.*
Постскри́птъ, Nachschrift, *f.*
Постука́ніе, Anklopfen, *n.*
Постука́ть, *v. n.* ein wenig oder öfter anklopfen.
Поступа́ніе, Betragen, *n.*
Поступа́ть, поступи́ть, *v. n.* sich betragen, sich aufführen, sich verhalten; verfahren, handeln; – съ кѣмъ го́рдо, sich stolz gegen Jemand betragen; – съ кѣмъ жесто́ко, hart mit Jemand verfahren; – благоразу́мно; klug verfahren, klug handeln; – да́лѣе, fortfahren, fortgehen. –ся, *v. r.* einem etwas abtreten, überlassen; etwas aufgeben, einer Sache entsagen.
Поступи́ть, s. Поступа́ть.
Поступка, Abtretung, Ueberlassung, *f.*
Поступны́й (–но́й), *a.* eine Abtretung, eine Ueberlassung betreffend.
Посту́покъ, Betragen, Benehmen, Verhalten, Verfahren, *n.* Aufführung, *f.*
Посту́пчивый, *a.* zum Abtreten, zum Ueberlassen geneigt; der gern
По́ступь, *f.* Gang, *m.* [giebt.
Постучать, *v. n.* постучаться, постукаться, *v. r.* klopfen, anklopfen.
Постъ, Fasten, *f.*; Fasten, *n.*; вели́кій постъ, die große Fasten; держа́ть постъ, die Fasten halten, fasten. [*f.*
Постъ (мѣсто), Posten, *m.* Stelle,
Постыди́ться, s. Стыди́ться.
Постыдно, *ad.* schimpflicher Weise, mit Schimpf, mit Schande. [lich.
Постыдный, *a.* schändlich, schimpfПостыжа́ть, постыди́ть, *v. a.* beschämen, schamroth machen. –ся, *v. p.* beschämt werden; sich schämen.
Постыже́ніе, Beschämen, *n.* Beschämung, *f.*
Постыже́нный, *a.* beschämt.
Постылость, *f.* Kälte, Gleichgültigkeit, *f.*
Постылый, *a.* gleichgültig geworden, gegen den man lau geworden ist.
Посу́да, das (hölzerne, metallene, irdene tc.) Geschirr; das Geräthe.
Посу́дина, ein (hölzernes, metallenes oder irdenes) Geschirr; ein elendes Geschirr, *n.*
Посуди́ть, *v. a.* urtheilen, denken (о чемъ, von etwas); überlegen, nachdenken. –ся, *v. r.* mit Jemand einen Proceß haben, mit Jemand im Processe liegen.
Посу́дникъ, Schüsselbret, Torfbret in der Küche, *n.* [Geräthe.
Посу́дный, *a.* vom Geschirr, vom
Посужа́ться, посуди́ться, *v. r.* (кого́ чѣмъ) einem etwas leihen.
Посуле́ніе, Versprechen, *n.* Zusage, *f.* [gesagt.
Посу́ленный, *a.* versprochen, zuПосули́ть, s. Посули́ться, *v. r.* versprechen; s. Сули́ть.
Посу́лъ, das Versprochene, versprochene Sache, *f.* [teln, *f. pl.*
Посу́лы, *m. pl.* (ehedem): SportПосу́нуть, *v. a.* ein wenig vorschieben, vorrücken. –ся, *v. r.* sich in eine Sache mengen.
Посу́пить, s. Посу́пливать.
Посу́пленный, *a.* (von den Augen) niedergeschlagen.
Посу́пливать, посу́пить, посу́питься, *v. a.* die Augen niederschlagen.
Посурми́ть, *v. a.* die Augenbraunen etwas schwärzen, –ся, *v. r.* sich (*dat.*) die Augenbraunen etwas schwärzen. [zig Stunden.
Посу́точно, *ad.* alle vierundzwanПосу́точный, *a.* vierundzwanzig stündig, was vierundzwanzig Stunden dauert. [schikaniren.
Посутя́жить, *v. n.* ein wenig
Посу́ху, *ad.* auf dem Lande, zu Lande.
Посу́чивать, посучи́ть, *v. a.* bisweilen zwirnen, etwas zwirnen.
Посуше́ніе, Trocknen, *n.*
Посуши́ть, *v. a.* ein wenig trocknen, ein wenig trocknen lassen.
Посхи́миться, *v. r.* ein Büßender, ein Asket werden.
Посхи́мленный, *a.* der ein Asket geworden ist.
Посчастли́виться, *v. r.* glücken, gelingen; мнѣ посчастли́вилось, es ist mir geglückt, ist mir gelungen.
Посчита́ть, *v. a.* ein wenig rechnen. –ся, *v. r.* sich zanken, sich streiten, sich einander Fehler vorwerfen.
Посыка́ться, посыкну́ться, *v. r.* (*vu.*) versuchen, probiren, einen Versuch machen.
Посыла́ніе, Schicken, *n.*; Sendung, *f.*; Sendschreiben, *n.* s. Посла́ніе.
Посыла́ть, посла́ть, *v. a.* schicken, senden; посла́ть во́йско проти́въ непрія́теля, Truppen gegen den Feind schicken; – кого́ въ сы́лку, einen ins Elend schicken, einen verweisen, exiliren; по кого́, за кѣмъ, nach einem schicken, einen holen lassen. –ся, *v. p.* geschickt, gesendet werden.
Посы́лка (*d.* посы́лочка), Schicken, Senden, *n.*; Sendung (die Sache die man übersendet), *f.*; Paket, *n.*; (in der Logik), Satz, *m.*; пе́ркая посы́лка, Vordersatz, *m.*; быть на посы́лкахъ, in Geschäften verschickt werden.
Посы́льный, *a.* geschickt, gesandt.
Посы́льщикъ, Bote, Abgeschickte, *m.* [Daraufschütten, *n.*
Посыпа́ніе, Bestreuen, Aufstreuen,
Посыпаніе, das geschehene Bestreuen, das geschehene Aufstreuen.
Посы́панный, *a.* bestreuet, aufgestreuet.
Посыпать, посы́пать, *v. a.* nach und nach schütten; beschütten, bestreuen; –что са́харомъ, etwas mit Zucker bestreuen, Zucker auf etwas streuen; (bei den Zuckerbäckern): Zeichnungen von buntem Sande machen. –ся, *v. r.* sich mit etwas beschütten; durchfallen, sich verstreuen.
Посыха́ть, посо́хнуть, *v. a.* vertrocknen, verwelken.
Посѣ́въ, Säen, *n.* Saat; Aussaat, Saatzeit, *f.*
Посѣдѣ́лый, *a.* grau geworden.

Посѣдѣ́ть, ſ. Сѣдѣ́ть.
Посѣ́ка, Bienenſtock, *m.*
Посѣка́ніе, Abhauen; Peitſchen, *n.*
Посѣка́ть, посѣ́чь, *v. a.* Alles abhauen (н. пр. лѣсъ, als Holz im Walde); ein wenig hauen, peitſchen (mit Ruthen); hauen, durchhauen, verwunden (н. пр. топо́ромъ, als: mit dem Beile). –ся, *v. p.* abgehauen werden.
Посѣ́къ, Schnitt, Anhieb, *m.*
Посѣ́сть, *v. n.* ſich ſetzen (von Mehrern).
Посѣти́тель, *m.* –льница, Beſucher, Beſuchende, *m.* Beſucherin, Beſuchende, *f.*
Посѣти́ть, ſ. Посѣща́ть.
Посѣ́товать, *v. n.* – о комъ, einen bedauern, um Jemand bekümmert ſeyn; – на кого́, etwas böſe auf einen ſeyn.
Посѣче́ніе, Hauen; Peitſchen, *n.*
Посѣче́нный, *a.* abgehauen; gehauen; gepeitſcht.
Посѣ́чь, ſ. Посѣка́ть.
Посѣща́ть, посѣти́ть, *v. a.* einen beſuchen; * heimſuchen. –ся, *v. p.* beſucht werden, einen Beſuch erhalten.
Посѣще́ніе, Beſuch, *m.*; * Heimſuchung, *f.*
Посѣще́нный, *a.* beſucht; * heimgeſucht.
Посѣ́яніе, Säen, *n.*
Посѣ́янный, *a.* geſäet; ausgeſäet.
Посѣ́ять, *v. a.* ſäen.
Посю́да, *ad.* bis hierher; bisher.
Посяга́ніе (– на кого́), Auflehnung wider einen, *f.*; – за кого́, Heirathen, *n.* Verheirathung (eines Frauenzimmers), *f.*
Посяга́тель, –льница, der, die ſich auflehnt wider einen.
Посяга́тельный, *a.* ſich auflehnend.
Посяга́тельство, Schikane, *f.*
Посяга́ть, посягну́ть, *v. a.* на кого́, ſich wider Jemand auflehnen, empören; за кого́, (nur von Frauenzimmern) heirathen, ſich mit einem verheirathen, einen Mann nehmen.
†**Посѝгъ**, Mitgift; Ausſtattung, *f.*
Посѝжка, Schikane, *f.*
Пота́, *ad.* (*vu.*) bis, bis daß. [*n.*
Потае́ніе, Verbergen, Verhehlen, Verſchweigen, *n.*
Потае́нно, *ad.* insgeheim; insgeheim; извѣ́стить кого́ о чемъ –, einen insgeheim wovon benachrichtigen, einem unter der Hand etwas zu wiſſen thun.
Потае́нность, *f.* Heimlichkeit, *f.*
Потае́нный, *a.* geheim, verborgen.
Пота́ивать, пота́ять, *v. n. ir.* ein wenig thauen; ein wenig aufthauen. [insgeheim, verſtohlens.
Потайко́мъ, *ad.* (*vu.*) heimlich,
Потайни́къ, (ſl.) verborgener Ort, *m.*
Пота́йный, *a.* heimlich, verborgen.
Пота́ить, *v. a.* verbergen, verhehlen. –ся, *v. r.* ſich verborgen halten (mit etwas), verſchweigen, etwas verhehlen, nicht alles ſagen.
Потаска́ть, *v. a.* (*vu.*) einen etwas ausſchelten, ausſilzen.
Потака́ніе, Nachſicht, *f.* Verziehen (der Kinder) durch zu große Nachſicht, *n.*
Пота́кать, потакну́ть, *v. a.* überſehen, nachſehen; *fa.* durch die Finger ſehen; (Kinder) verziehen.
Пота́ковщикъ, пота́тчикъ, пота́ковщица, пота́тчица, einer (eine), der (die) zu viel nachſieht, zu nachgiebig, zu nachſichtig iſt.
Потала́ниться, *v. r. i.* gelingen; –ла́нилось, es iſt gelungen.
Пота́лкиваніе, Stoßen, *n.*
Пота́лкивать, потолка́ть, потолкну́ть, *v. a.* anſtoßen, ein wenig ſtoßen. –ся, *v. r.* ſich herumtreiben, herumſchweifen. [*n.*
Пота́ль, *f.* Flittergold, Rauſchgold,
Пота́льный, *a.* von Flittergold.
Пота́нецъ, Steigradkloben (in Taſchenuhren), *m.*
Пота́пливаніе, Heizen, *n.*
Пота́пливать, потопи́ть, *v. a.* ein wenig heizen; ein wenig ſchmelzen.
Пота́птываніе, потопта́ніе, Treten, Zertreten, *n.* [zertreten.
Пота́птывать, потопта́ть, *v.*
Пота́скиваніе, Ziehen, *n.*
Пота́скивать, потаска́ть, *v. a.* ein wenig ziehen; oft tragen, *fa.* immer ſchleppen (als: ein Kleid).
Потаску́ха (*d.* потаску́шка), *m. f.* (*vu.*) der, die ſich in ſchlechten Orten herumtreibt; liederlicher Kerl, *m.* liederliches Weib, *n.* [(d. Karten).
Потасова́ть, *v. a.* etwas miſchen
Потасо́вка, Schlag ins Genick, *m.*
Пота́туйка, Wiedehopf (Vogel), *m.*
Пота́туйкинъ, *a.* vom Wiedehopfe.
Пота́тчикъ, ſ. Пота́ковщикъ.
Пота́чивать, поточи́ть, *v. a.* ein wenig ſchleifen.
Пота́чка, Nachſicht, Nachgiebigkeit, *f.* Verziehen (der Kinder), *n.* [nachgiebig.
Пота́чливый, *v. a.* nachſichtig,
Пота́шный, *a.* von Pottaſche.
Пота́шъ, Pottaſche, *f.* [ſchleppt.
Потащѐнный, *a.* geſchleift, gezogen, geſchleppen.
Потащи́ть, *v. a.* ſchleifen (auf der Erde), ſchleppen.
Пота́ять, ſ. Пота́ивать.
Потвердѝть, *v. a.* noch mehr einprägen; wiederholen (eine Lection).
По́твори, *f. pl.* Zauberei, Hexerei, *f.*
Потвори́ть, ſ. Потво́рствовать.
Потво́рникъ, Потво́рница, ſ. Пота́ковщикъ, Пота́ковщица.
Потво́рство, потво́рствованіе, zu große Nachſicht, *f.* Verziehen (der Kinder), *n.*
Потво́рствовать, потвори́ть, *v. n.* zu viel Nachſicht haben, zu nachſichtig ſeyn, verziehen, verwöhnen, verhätſcheln (Kinder).
Потво́рщикъ, ſ. Пота́ковщикъ.
Потёмки, *m. pl.* Dunkel, *n.* Finſterniß, *f.*; dunkler Ort, *m.*
Потемнѣ́ніе, Verdunkeln, Verfinſtern, *n.* [verfinſtert.
Потемнѣ́нный, *a.* verdunkelt,
Потемни́ть, ſ. Потемня́ть.
Потемнѣ́лый, *a.* dunkel, finſter geworden. [finſter werden.
Потемнѣ́ть, *v. n.* ſich verfinſtern,
Потемня́ть, потемни́ть, *v. a.* verdunkeln, verfinſtern. –ся, *v. p.* u. *r.* verdunkelt werden; ſich verdunkeln.
Потере́бливаніе, Rupfen, Raufen, *n.*
Потере́бливать, *v. a.* ein wenig raufen, rupfen, ausraufen, ausrupfen.
Потере́ть, ſ. Потира́ть.
Потерпѣ́ніе, Leiden, Ertragen, Erdulden, *n.*
Потерпѣ́ть, *v. a.* leiden, ertragen, erdulden, ausſtehen; Geduld haben, ſich gedulden.
Потѐря, Verluſt, Schaden, *m.*
Потеря́ніе, Verlieren, *n.*
Потеря́нный, *a.* verloren.
Потеря́ть, ſ. Теря́ть.
Потеса́ть, *v. a.* ein wenig behauen.
По́тесъ, langer Balken, den man auf den Barken ſtatt des Steuerruders gebraucht, *m.* [ſeyn.
Потѐчь, *v. a.* fließen, laufen; leck
Потира́ніе, поти́рка, Reiben, *n.*
Потира́ть, потере́ть, *v. a.* ein wenig reiben. –ся, *v. r.* u. *p.* ſich reiben, ſich reiben laſſen; gerieben werden.
Поти́ръ, Kelch, in welchem während der Meſſe der geſegnete Wein empor gehoben wird, *m.*
Потиски́ваніе, Preſſen, *n.*
Потиски́вать, поти́скать, *v. a.* ein wenig oder oft preſſen.
Поткну́ть, *v. a.* im Gehen umſtoßen; ſtechen. –ся, *v. r.* ausgleiten, ſtolpern. [ſten, *f.*
Потли́вость, Neigung zum Schwi-
Потли́вый, *a.* zum Schwitzen geneigt. [tel, *f.*
По́тникъ, Filzdecke unter dem Sat-
По́тный, *a.* ſchwitzend, ſchweißig, ſchwitzig; feucht, naß.
Пото́вый, *a.* ſchweißtreibend; * ſauer erworben, mit Schweiß erworben.
Потого́нный, *a.* ſchweißtreibend.
Потого́нъ, (imperatoria) Kaiſerwurzel, Meiſterwurzel, *f.*
Пото́къ, Regenbach, Gießbach, *m.*; пото́ки слезъ, Thränenſtröme, *f. pl.*
Потолка́ться, *v. r.* vergebens wohin gehen; ſich herumtreiben, herumſchlendern. [*f.*
Потоло́къ, Decke eines Zimmers,
Потоло́ченный, *a.* zertreten, niedergetreten. [von der Decke, *m.*
Потоло́чина, Balken oder Bret
Потолочи́ть, *v. a.* zertreten, niedertreten, zerdrücken. [des Zimmers.
Потоло́чный, *a.* von der Decke
Потоло́чь, *v. a.* ein wenig zerſtoßen, klein ſtoßen.
Потолстѣ́лый, *a.* dick geworden.
Потолстѣ́ть, *v. a.* (am Leibe) zunehmen, dick werden.
Потоми́ть, *v. a.* einen ein wenig ermüden, abmatten. –ся, *v. r.* ſich etwas ermüden, etwas müde werden.
Пото́мки, *m. pl.* die Nachkommen, *m. pl.* Nachkommenſchaft, Nachwelt, *f.*
Пото́мокъ, Nachkomme, *m.*
Пото́мственный, *a.* von der Nachkommenſchaft; erblich; –ное владѣніе, erblicher Beſitz, *m.*

Потому́ что, *c.* weil.

Пото́мъ, *ad.* darauf, darnach, hernach, nach diesem.

Потону́ть, *v. n.* untergehen, untersinken, sinken, versinken.

Потопи́ть, *v. a.* ein wenig heizen.

Потопа́ть, потопну́ть, *v. n.* untergehen, untersinken, sinken, versinken.

Потопле́ніе, Versenken, *n.*; Ueberschwemmung, *f.*

Пото́пленный, (verk. потопле́нъ), *a.* versenkt; überschwemmt.

Потопля́ть, потопи́ть, *v. a.* versenken; überschwemmen, unter Wasser setzen; рѣка́ потопи́ла поля́, der Fluß hat die Felder überschwemmt. –ся, *v. p.* versenkt, überschwemmt werden. [tergesunken.

Пото́плый, *a.* untergegangen, un-

Пото́пный, *a.* (überschwemmt); von der Sündfluth; (fl.) verderblich, Verderben bringend.

Потопта́ніе, *f.* Пота́птываніе.

Пото́птанный, *a.* niedergetreten, zertreten.

Потопта́ть, *f.* Пота́птывать.

Пото́пъ, Sündfluth, *f.*

Потора́пливать, потороопи́ть, *v. a.* treiben, betreiben, beeilen. –ся, *v. r.* sich beeilen, eilen.

Торгова́ть, *v. a.* handeln, dingen; einige Zeit handeln.

Торгова́ть, потороговáть, *v. a.* im Einzelnen, im Kleinen, nach und nach verkaufen.

Потори́ть, *v. a.* einen aufhalten, hinhalten; einen warten lassen.

Потороопи́ть, *v. a.* einen antreiben. –ся, *v. r.* eilen.

Потре́ть, *v. n.* warten, sich ein wenig aufhalten, sich verweilen.

Пото́чина, Bach, *m.* Quelle, *f.* Gießbach, *m.*

Пото́чный, *a.* vom Bache.

Потра́ва, Abweiden, *n.*

Потрави́ть, *v. a.* abweiden lassen; einige Zeit jagen; – медвѣдя, einen Bären hetzen.

Потравле́ніе, Abweiden lassen; Abweiden; Hetzen, *n.* [gehetzt.

Потра́вленный, *a.* abgeweidet;

Потра́тить, *v. a.* ausgehen, verbrauchen, verdürfen. [thun.

Потра́фить, *v. n.* eintreffen.

Потре́ба, Bedürfniß, *n.* Nothwendigkeit, Nothdurft, *f.*; потре́ба, *v. i.* es ist nöthig; имѣть въ чемъ потре́бу, etwas nöthig haben, etwas bedürfen.

Потреби́тель, *m.* –льница, Verheerer, Vertilger, Verderber, *m.*; Vertilgerin, Verderberin, *f.*

Потребле́ніе, Ausrottung, Vertilgung, Verheerung, *f.*

Потреблённый, *a.* ausgerottet, verheert, vertilgt.

Потребля́ть, потреби́ть, *v. a.* vertilgen, ausrotten, verheeren. –ся, *v. p.* vertilgt, ausgerottet werden.

Потре́бно, *ad.* u. *v. i.* es ist nöthig, man bedarf, man braucht.

Потре́бность, *f.* Nothwendigkeit, *f.* Bedürfniß, *n.*

Потре́бный, *a.* erforderlich, nothwendig, nöthig.

Потре́бованый, *a.* gefordert, verlangt.

Потре́бовать, *v. a.* verlangen, fordern, begehren; erfordern. –ся, *v. p.* verlangt, gefordert werden, nöthig seyn. [*f.*

Потрево́женіе, Beunruhigung,

Потрево́женный, *a.* beunruhigt, aufgeschreckt.

Потрево́живать, потрево́жить, *v. a.* beunruhigen, aufschrecken, beschwerlich fallen, belästigen, lästig seyn.

Потропа́ть, *v. a.* sanft schlagen, klopfen; brechen (Flachs, Hanf); * einen durchprügeln. [zialweise.

Потре́тно, no tretя́мъ, *ad.* ter-

Потро́гиваніе, Berühren, *n.*

Потро́гивать, потро́гать, *v. a.* ein wenig berühren, ein wenig anrühren. [kröse.

Потро́ховый, *a.* von dem Ge-

Потро́хъ, Eingeweide; Gekröse von geschlachtetem Vieh, *n.*; Suppe von Gekröse, *f.* [weiden, *n.*

Потроше́ніе, Ausnehmen, Ausschweiden,

Потрошёной, *a.* ausgenommen, ausgeweidet.

Потроши́ть, кы́потрошить, *v. a.* ausnehmen, ausweiden.

Потро́шникъ, потроши́льщикъ, der, welcher die Fische ausnimmt. [trompeten.

Потруби́ть, *v. a.* ein wenig

Потруди́ть, *f.* Трудить. [seyn.

Потру́сить, *v. n.* etwas bange

Потряса́ніе, потря́сываніе, потрясе́ніе, Erschüttern, *n.* Erschütterung, *f.*

Потряса́ть, потря́сывать, потрясти́, *v. a.* schütteln, erschüttern, bewegen; erschüttern (eig. u. *); вѣтръ потряса́етъ дерéвья, der Wind bewegt, schüttelt die Bäume. *v. r.* sich bewegen, sich regen; wanken, erschüttert werden; zittern, beben, erzittern.

Потрясе́ніе, *f.* Потряса́ніе.

Потрясе́нный, *a.* u. *p. p.* erschüttert.

Потря́сываніе, *f.* Потряса́ніе.

Потря́хиваніе, gelindes Schütteln, *n.*

Потря́хивать, *v. a.* ein wenig oder sanft schütteln. –ся, *v. r.* sich ein wenig oder sanft schütteln.

Поту́ги, *m. pl.* die Wehen, Geburtswehen, Kindeswehen, *f. pl.*

Поту́да, *ad.* bis hierher.

Потужи́ть, *f.* Тужи́ть.

Потузи́ть, *f.* Тузи́ть.

Потупи́ть, *f.* Потупля́ть.

Потупле́ніе, Niederschlagen (der Augen). *n.* [gen) niedergeschlagen.

Поту́пленный, *a.* (von den Au-

Потупля́ть, потупи́ть, *v. a.* (die Augen) niederschlagen; потупи́ глаза́, mit niedergeschlagenen Augen.

Поту́ривать, потури́ть, *v. a.* einen etwas antreiben.

Поту́склый, *a.* trübe geworden, (vom Glase, von Metallen) angelaufen.

Поту́скнуть, потускне́ть, *v. n.* trübe werden, anlaufen.

Потуха́ть, поту́хнуть, *v. n.* erlöschen, verlöschen, ausgehen.

Поту́хлый, *a.* erloschen, verlöschen, ausgegangen.

Поту́хнуть, *f.* Потуха́ть.

Потуша́ть, потуши́ть, *v. a.* löschen, auslöschen (*v. a.*). –ся, *v. p.* gelöscht, ausgelöscht werden. [*n.*

Потуше́ніе, Löschen, Auslöschen,

Потуше́нный, *a.* ausgelöscht.

Потче́ніе, Errichtung, Aufrichtung, Aufschlagung (als: eines Zeltes), *f.*

По́тчиваніе, По́тчивать, *f.* По́дчиваніе, По́дчивать.

Потща́ніе, *f.* Тща́ніе.

Потща́нно, *ad.* (fl.) eilig in der

По́тъ, Schweiß, *m.* [Eile.

Потыка́ніе, Einstecken, Stecken, *n.*

Потыка́ть, потыкать, *v. a.* aufstellen, errichten, aufrichten, aufschlagen (als: ein Zelt).

Потыка́ться, поткну́ться, *v. r.* stolpern, straucheln.

Потыка́ніе, *f.* Потыканіе.

Потыка́ть, потыкать, *v. a.* einstecken, setzen (Pflanzen); einen oft aus schicken (*sa.* hinaus jagen).

Потылица, Nacken, *m.* Genick, *n.*; Schlag ins Genick. [Tausenden.

Потысячно, *ad.* tausendweise, zu

Потычка, öfteres Ausschicken, *n.*; Verweis, *m.*

Потѣлый, *a.* schweißig, geschwitzt.

Потѣ́ніе, Schwitzen, *n.* Schweiß, *m.*

Потѣсни́ть, *v. a.* enger machen, zusammendrängen. –ся, *v. r.* zusammenrücken, sich zusammendrängen, Platz machen.

Потѣ́ть, вспотѣ́ть, *v. n.* schwitzen.

Потѣха, Belustigung, Ergötzlichkeit, *f.* Vergnügen; Feuerwerk, *n.*

Потѣшить, *v. a.* ergötzen, belustigen, vergnügen.

Потѣ́шка, Lockspeise, Lockung, *f.*

Потѣ́шникъ, Spaßmacher; Lustigmacher; Feuerwerker, *m.*

Потѣшный, *a.* ergötzend, lustig, belustigend; -шной, *s. m.* Edelmann (*m.*) aus der lustigen Compagnie Peter des Großen; –ная рóта, lustige Compagnie (von Peter dem Großen in seiner Jugend aus jungen Edelleuten errichtet, zur Belustigung und zu Kriegsübungen), *f.*; –ный дворе́цъ (ehedem) das von dem Zar Alexei Michailowitsch erbaute Schauspielhaus; –ный огóнь, Feuerwerk, *n.*

Потягáться, *v. r. u. n.* mit Jemand einen Proceß führen; mit Jemand streiten.

Потя́гиваніе, Ausdehnen, *n.*

Потя́гивать, потянýть, *v. a.* ausziehen, ausdehnen; einen tüchtigen Zug (im Trinken) thun, sich betrinken. –ся, *v. r.* sich recken, sich ausdehnen, sich ausstrecken.

Потягóвый, *a.* vom Knieriemen.

Потягóта, Recken, Ausdehnen, *n.*

Потя́гъ, Knieriemen (der Schuhmacher), *m.*

Потя́жка, (Zausen bei den Haaren, *n.*) derber Verweis, Ausputzer, *fa.* Wischer, *m.*

Потяну́тіе, ſ. Потя́гиваніе.
Потяну́ть, *v. a.* ziehen, ausziehen, ſpannen; (vom Winde) anfangen zu wehen; helfen, günſtig ſeyn, beförderlich ſeyn. –ся, *v. r.* hinter etwas her ſeyn, nach etwas laufen.
Потя́пываніе, Hauen, *n.*
Потя́пывать, потя́пать, *v. a.* ein wenig hauen, anhauen.
Потя́ти, (ſſ.) zerhauen, zerſchlagen.
Поу́дить, *v. a.* ein wenig angeln.
Поу́жинать, ſ. Ужинать.
Поу́мничать, *v. n.* klügeln; ſ. Умничать. [ся.
Поупря́миться, ſ. Упря́мить-
Поутю́жить, *v. a.* (ein wenig) bügeln, plätten.
Поуча́ть, *v. a.* чему́, lehren, unterrichten; predigen. –ся, *v. r.* чему́, (ſſ.) ſich unterrichten laſſen, lernen.
Поуче́ніе, Unterricht, *m.* Belehrung; Erbauung, *f.* [tet.
Поучённый, *a.* belehrt, unterrich-
Поучи́тельный, *a.* belehrend, unterrichtend.
Поучи́ть, *v. a.* чему́, einem etwas lehren; –что, etwas lernen, ausweudig lernen. –ся, *v. r.* etwas lernen, anfangen zu lernen.
По фло́тски, *ad.* auf ſeemänniſche Art, nach Seemanns Weiſe.
Похаби́никъ, frecher, unverſchämter Menſch, *m.* [Weibsbild, *n.*
Похаби́ница, freches, ſchamloſes
Похабно, *ad.* unverſchämter Weiſe, mit Frechheit. [ſchamlos.
Похабный, *a.* unverſchämt, frech,
Похабство, Frechheit, Unverſchämtheit, Schamloſigkeit, *f.*
Похабствовать, похабничать, *v. n.* unverſchämt, frech, ſchamlos ſeyn.
Поха́живаніе, das Hin- und Hergehen, Spazierengehen, *n.*
Поха́живать, походи́ть, *v. n.* oft wohin gehen; ſpazieren gehen, auf und nieder gehen; anfangen zu gehen, ein wenig gehen; (за кѣмъ, за чѣмъ) bisweilen nach einem oder nach etwas ſehen, etwas beſorgen, betreiben.
Поха́ркиваніе, Räuſpern, *n.*
Поха́ркивать, *v. n.* ſich oft räuſpern. [Lobeserhebung, *f.*
Похвала́, Lob, *n.* Lobſpruch, *m.*
Похвале́ніе, Loben, Rühmen, *n.*
Похвале́нный, *a.* gelobt, gerühmt, geprieſen. [rei, *f.*
Похвальба́, Prahlen, *n.* Prahle-
Похва́льный, *a.* löblich, lobenswürdig, lobenswerth, rühmlich; Lobſprüche enthaltend; –ное дѣло, löbliche, rühmliche Handlung, That, *f.* –ное сло́во, Lobrede, *f.*; –ный листъ, Atteſtat, Zeugniß (des Fleißes und Wohlverhaltens), *n.*
Похваля́емый, *a.* der gelobt wird.
Похвали́ть, похвали́ть, *v. a.* loben, rühmen, preiſen. –ся, *v. r.* u. *p.* ſich ſelbſt loben, ſich rühmen, prahlen, groß thun; gelobt, geprieſen werden; ſich vermeſſen, ſich erkühnen.
Похва́стывать, похвасти́ть, *v. a.* prahlen, ſich rühmen, groß thun.
Похва́тывать, похвати́ть, *v. a.* oft oder bisweilen ergreifen.
Похвора́ть, *v. n.* etwas krank ſeyn, unpäßlich ſeyn, kränkeln.
Похи́лѣть, *v. n.* kränklich ſeyn, ſchwach ſeyn. [führer, *m.*
Похити́тель, *m.* Räuber, Ent-
Похити́тельница, Räuberin, *f.*
Похи́тить, ſ. Похища́ть.
Похитри́ть, *v. a.* etwas Liſt gebrauchen.
Похища́ть, похи́тить, *v. a.* rauben, wegrauben, entführen, mit Gewalt wegnehmen, entwenden, ſtehlen; –чье имѣніе, Jemandes Vermögen rauben; –дѣвицу, ein Mädchen entführen. –ся, *v. p.* geraubt, entführt, entwendet werden.
Похище́ніе, Raub, *m.* Beraubung; Entführung, *f.*
Похище́нный, *a.* geraubt, entwendet; entführt.
Похлеба́ть, ſ. Похлёбывать.
Похлёбка (*d.* похлёбка), die Suppe; Brühe, *f.* [gehörig, Suppen-
Похлёбочный, *a.* zur Suppe
Похлёбывать, похлеба́ть, *v. a.* oft mit dem Löffel eſſen, löffeln, ſchlürfen.
Похле́стывать, похлестать, похлыста́ть, *v. a.* mit der Peitſche ein wenig klatſchen oder hauen.
Похло́пываніе, Klopfen, *n.*
Похло́пывать, похло́пать, *v. n.* ein wenig klopfen.
Похлёбство, Schmeichelei, Fuchsſchwänzerei; zu große Nachſicht, Verzärtelung, *f.*
Похлёбствовать, *v. n.* ſchmeicheln, fuchsſchwänzen; zu viel nachſehen, verzärteln. [Fuchsſchwänzer, *m.*
†Похлёбщикъ, Schmeichler,
Похмѣ́лье, das Kopfweh vom Saufen; выспаться съ похмѣ́лья, den Rauſch ausſchlafen.
Походи́ть на кого́, *v. n.* einem ähnlich ſeyn, einem gleichen.
Похо́дка, Gang, *m.*
Похо́дный, *a.* zum Feldzuge, zur Reiſe gehörig.
Похо́дъ, Reiſe, *f.*; Marſch; Feldzug, *m.*; Zugabe (*f.*) über das was eine Sache wiegt; Abgang, Abſatz von Waaren), *m.*; итти́ въ похо́дъ, ins Feld ziehen, marſchiren; быть въ похо́дѣ, auf dem Marſche ſeyn, zu Felde liegen.
Похожде́ніе, Begebenheit, *f.*
Похо́жій, *a.* ähnlich, gleich; – на кого́, einem ähnlich.
Похорonéніе, Begraben, Beerdigen; Beerdigung, *f.*
Похоро́нный, *a.* zum Begräbniſſe, zum Leichenbegängniſſe gehörig.
Похороны, *f. pl.* Beerdigung, *f.* Begräbniß, Leichenbegängniß, *n.*
Похорони́ть, похоронить, *v. a.* begraben, beerdigen, zur Erde beſtatten.
Похорошѣ́ть, ſ. Хорошѣ́ть.
Похотливость, *f.* Unkeuſchheit, Wollüſtigkeit, Geilheit, *f.*
Похотли́вый, *a.* –во, *ad.* unkeuſch, wollüſtig, geil.
Похотни́къ, похотни́ца, einer (eine), der (die) etwas wünſcht, Liebhaber, *m.* Liebhaberin, *f.* (zu einer Sache).
По́хотный, *a.* lüſtern, wollüſtig.
Похо́тствовать, *v. n.* (ſſ.) lüſtern ſeyn, gelüſten, ſich gelüſten laſſen (nach einem Dinge, oder: eines Dinges). [gierde, Lüſternheit, *f.*
По́хоть, *f.* похотѣ́ніе, Luſt, Be-
Похотѣ́ть, восхотѣ́ть, *v. n.* wollen, Luſt haben (zu etwas).
Похохота́ть, *v. n.* etwas laut lachen. [ся.
Похрабри́ться, ſ. Храбри́ть-
Похра́бровать, *v. n.* ſich etwas groß machen, etwas prahlen, groß thun.
Похра́пывать, похрапѣ́ть, *v. n.* etwas ſchnarchen.
Похристо́соваться, ſ. Христо́соваться.
Похудѣ́лый, *a.* mager geworden, abgefallen (am Leibe).
Похуле́нный, *a.* getadelt.
Похули́ть, *v. a.* tadeln. –ся, *v. p.* getadelt werden.
Поху́лка, Tadel, *m.*
Похѣ́ривать, похѣ́рить, *v. a.* (gem.) Striche über etwas ziehen, (eine Schrift oder Rechnung) durchſtreichen.
Поцѣлова́ніе, Küſſen, *n.* [chen.
Поцѣлова́нный, *a. n. p.* geküßt. [*v. r.* ſich einander küſſen.
Поцѣлова́ть, *v. a.* küſſen. –ся,
Поцѣлу́й, Kuß, *m.*; дать –, einen Kuß geben.
Поцѣ́пка, Strick zum Tragen (den man durch die Henkel eines Gefäßes zieht), *m.*
Почáвкивать, почáвкать, *v. n.* bisweilen ſchmatzen (beim Eſſen).
Почáрочно, *ad.* ſchälchenweiſe.
Почáстно, *ad.* nach Theilen, theilweiſe.
Почáсту, *ad.* oft. [Anfangen, Anſchneiden, *n.*
Почáтіе, Anfangen, Anſchneiden,
Почáтокъ (*d.* почáточекъ), Wocken, Rocken, Spinnrocken, *m.*
Почáтый, *a.* angefangen, (vom Brode ꝛc.) angeſchnitten, (von Fäſſern) angezapft.
Почáще, *ad.* öfter, bisweilen.
Почва, ſ. Пóчва.
Почвáниться, ſ. Чвáниться.
Почвенный, ſ. Пóчвенный.
Почередно, *ad.* nach der Reihe.
Почéркиваніе, Kritzeln, *n.*
Почéркивать, *v. a.* kritzeln, ſehr uneben, ſehr ungleich ſchreiben.
Почéркъ, Hand, Handſchrift, Schrift, *f.*; знать чей почéркъ, Jemandes Hand kennen; хорóшій почéркъ, ſchöne Hand (im Schreiben).
Почернéніе, Schwärzen; Durchſtreichen, *n.*
Почернéнный, *a.* geſchwärzt, ſchwarz angeſtrichen; ausgeſtrichen, durchgeſtrichen, durchſtrichen.
Почернúть, *v. a.* ſchwärzen, ſchwarz anſtreichen; ausſtreichen, durchſtreichen. –ся, *v. r.* ſich ſchwarz machen; ſich beſchmutzen. [den.
Почернéлый, *a.* ſchwarz gewor-
Почернéть, ſ. Чернéть. [*m.*
Почерпáло, Eimer, Schöpfeimer,

Почерпа́ніе, почерпну́тіе, *n.* Schöpfen, *n.*

Почерпа́ть, почерпну́ть, *v. a.* schöpfen (eig. u. *); – что изъ сочине́ній други́хъ, etwas aus den Werken Anderer schöpfen, entlehnen, entnehmen. –ся, *v. p.* geschöpft werden.

Почерпну́тіе, s. Почерпа́ніе.

Почерпну́тый, *a.* geschöpft.

Почёствовать, *v. n.* (sl.) einen höflich, ehrenvoll aufnehmen, einem Ehre erzeigen.

По́честь, *f.* Ehre, *f.*; *m. pl.* Ehrenbezeigungen, *f. pl.*; Ehrenstelle, Würde, *f.*

Почесу́ха, Krätze, Räude, *f.*

Почётверо, *ad.* zu vieren.

Почётный, *a.* ehrsam; der einen Rang hat; der Ehre wegen ertheilt; –ный членъ, Ehrenmitglied, *n.*; –ный пиръ, (bei dem gemeinen Manne) Ehrenschmaus (*m.*), den der Vater der Braut seinen Verwandten sowohl als den Verwandten des Bräutigams einige Tage nach der Hochzeit

Почёть, s. Почита́ніе. [giebt.

Почечени́ться, *v. r.* (*vu.*) sich zieren, affektiren; groß thun.

По́чечка (*d.* von по́чка), Nierchen, *n.* kleine Niere, *f.* [ren.

По́чечный, *a.* von der Niere, Nie-

Почечу́й, die goldene Ader, die Hämorrhoiden, *f. pl.*; Steingalle (eine Pferdekrankheit), *f.*

Почечу́йникъ, почечу́йная трава́, (polygonum hydropiper) Wasserpfeffer, *m.* Flöhkraut, Mückenkraut, *n.*

Почечу́йный, *a.* von der goldnen Ader, hämorrhoidalisch.

Почива́льня, опочива́льня, Schlafzimmer, Schlafgemach, *n.*

Почива́ніе, Ruhen, *n.* Ruhe, *f.*

Почива́ть, *v. n.* (höflich): ruhen, schlafen.

Почи́вшій, *a.* ruhend (in der Erde), verstorben; – *m.* der Verstorbene.

Починальникъ, Anfänger, *m.*

Почина́ніе, s. Поча́тіе.

Почина́ть, поча́ть, *v. a.* anfangen; anschneiden (n. pr. хлѣбъ, als: ein Brod); anzapfen (n. pr. бо́чку съ вино́мъ и пр., als: ein Faß Wein ꝛc.). –ся, *v. p.* anfangen, angeschnitten, angezapft werden.

Почине́ніе, почи́ниваніе, Ausbessern, Flicken, *n.*

Почи́нивать, почини́ть, *v. a.* ausbessern, ausflicken, flicken; – домъ, ein Haus ausbessern; – пла́тье, ein Kleid ausbessern, flicken. –ся, *v. p.* ausgebessert, geflickt werden. [*n.*

Почи́нка, Ausbesserung, *f.* Flicken,

Почи́нный, *a.* der den Anfang gemacht hat. [neben einem Dorfe, *n.*

Почи́нокъ, Stück Land oder Feld

Почи́нъ, Anfang, erster Gebrauch einer Sache, *m.*

Почи́стить, *v. a.* ein wenig rein machen, ein wenig reinigen.

Почитаемый, *a.* geehrt, geschätzt, geachtet. [Почти́.

Почита́й, (*vu.*) beinahe, fast. s.

Почита́ніе, Verehrung, Hochschätzung, Hochachtung, *f.*

Почита́тель, *m.* Verehrer, *m.*

Почита́тельница, Verehrerin, *f.*

Почита́ть, почти́ть, *v. a.* verehren, ehren, schätzen, hochachten, hochschätzen; за что, или чѣмъ, für etwas halten, für etwas ansehen; –та́ть Бо́га, Gott verehren; – родителей, die Eltern (Aeltern) ehren, hochachten; – кого за глупца́, einen für einen Dummkopf halten, почти́ть кого́ чѣмъ, einen womit beehren, eine Ehre erzeigen. –ся, *v. p.* geehrt, geachtet werden; – чѣмъ, für etwas gehalten werden; – учёнымъ, у́мнымъ, глу́пымъ и пр., für gelehrt, für klug, für dumm ꝛc. gehalten werden.

Почи́тываніе, Lesen, *n.* [den.

Почи́тывать, почита́ть, *v. a.* ein wenig, bisweilen oder oft lesen.

Почи́ть, почи́ти, *v. n.* (sl.) ausruhen; *v. i.* (von Verstorbenen) здѣсь почіетъ, hier ruhet, hier liegt.

По́чка (*d.* по́чечка), Niere; Knospe, *f.* Auge an den Bäumen, *n.*; по́чки пущать, Knospen treiben, Knospen ansetzen. [nen Baum).

Почкова́ть, *v. a.* pfropfen (ei-

По́чковый, *a.* von der Knospe.

По́чта, Post; Poststation, *f.*; Posthaus, *n.*; Postexpedition, *f.*; лёгкая –, reitende Post, *f.* Felleisen, *n.*; снести́ письмо́ на по́чту, einen Brief auf die Post tragen; по́чта пришла́, die Post ist angekommen, ist da; по́чта ско́ро отпра́вится, die Post wird bald abgehen; ѣхать на по́чтѣ или по по́чтѣ, mit der Post, oder auf der Post fahren, reisen.

Почталіо́нъ, почта́рь, *m.* Postillion; Briefträger, *m.*

Почтаре́въ, почта́рьскій, *a.* vom Postillion; Briefträger, *m.*

Почта́рь, s. Почталіо́нъ.

Почтаре́въ, почта́рскій, *a.* vom Postillion; Briefträger, *m.*

Почтдире́кторскій, *a.* vom Postdirector. [Oberpostmeister, *m.*

Почтдире́кторъ, Postdirector,

Почте́ніе, Hochachtung, Achtung, Ehrerbietung, *f.*; засвидѣтельствовать своё почте́ніе, seine Hochachtung bezeigen, sein Compliment machen; seinen Empfehl vermelden, seinen Respect vermelden; мое почте́ніе, meine Hochachtung (höfliche Art zu grüßen, statt des sonst gewöhnlichen здра́вствуйте).

Почте́нно, *ad.* ehrerbietiger Weise, ehrfurchtsvoll, mit Hochachtung, mit Ehrerbietung, mit Ehrfurcht.

Почте́нный, *a.* ehrwürdig, achtungswürdig.

Почти́, *ad.* fast, beinahe.

Почти́тельно, *ad.* ehrerbietiger Weise, s. Почте́нно.

Почти́тельность, *f.* Hochachtung, Ehrfurcht, Ehrerbietigkeit, *f.*

Почти́тельный, *a.* hochachtungsvoll, ehrerbietig, ehrfurchtsvoll.

Почтме́йстеровъ, *a.* dem Postmeister gehörig. [Postmeister.

Почтме́йстерскій, *a.* vom

Почтме́йстеръ, Postmeister, *m.*

Почто́, *ad.* warum? weßhalb? weßwegen?

Почто́вый (–вой), *a.* zur Post gehörig, Post-; –вой день, Postag, *m.*; –выя де́ньги, Postgeld, *n.*; –вая доро́га, Poststraße, *f.*; –вая ло́шадь, Postpferd, *n.*; ѣхать на почтовыхъ лошадя́хъ, mit Postpferden (mit Extrapost) reisen; –вая коля́ска, Postkalesche, *f.*

Почтъ-а́мтскій, *a.* vom Postamte, Postamts-.

Почтъ-А́мтъ, Postamt, *n.*

Почу́вствовать, *v. a.* ein wenig fühlen, empfinden.

Почу́диться, s. Привиде́ться.

Почудиться, *v. r.* sich wundern.

Пошаба́шить, s. Шаба́шить.

Пошага́ивать, *v. n.* stark gehen, große Schritte machen. [Schaaren.

Пошае́чно, *ad.* in Banden, in

Пошаливать, пошали́ть, *v. n.* anfangen zu stehlen; etwas schäkern, etwas muthwillig seyn.

Пошарить, *v. a.* etwas suchen, stören, durchstänkern.

Пошатывать, –шата́ть, *v. a.* etw. wankend machen. [bern, sich treiben.

Пошата́ться, *v. a.* herumschlen-

Пошатка, Erschütterung, *f.*

Пошатнуть, *v. a.* wankend machen, erschüttern (z. B. einen Pfahl ꝛc.). –ся, *v. r.* wanken, schwanken.

По́шва, Boden, fester Boden, *m.* (harte) Erde, *f.*

Пошвыря́ть, *v. a.* ein wenig schleudern oder werfen.

По́швенный, *a.* vom Boden.

Пошевеле́ніе, s. Пошеве́ливаніе.

По́шевеленный, *a.* bewegt, in Bewegung gesetzt, umgerührt.

Пошеве́ливаніе, Umkehren, Umstechen, *m.*

Пошеве́ливать, пошевели́ть, *v. a.* bewegen, rühren, umkehren, umstechen (z. B. Heu ꝛc.). –ся, *v. r.* sich bewegen, sich rühren.

Пошерёнжно, *a.* (von Soldaten) gliederweise. [wenig nähen.

Пошива́ть, поши́ть, *v. a.* ein

Пошиве́ньки, *f. pl.* kleiner Bauerschlitten, *m.* s. По́шивни.

Поши́ть, s. Пошива́ть.

Поши́вка, Nähen, *n.*

По́шивни, *f. pl.* Bauerschlitten (größtentheils aus Lindenrinde gemacht), *m.*

По́шлина, Zoll (*pl.* Zölle), *m.*

По́шлинникъ, Zolleinnehmer, Zöllner, *m.*

По́шлинный, *a.* vom Zolle.

По́шлый, *a.* gemein, alltäglich; –лянь, *f.* Gemeinheit, *f.*

Пошто́пать, *v. a.* etwas stopfen.

Пошту́чно, *ad.* stückweise. [machen.

Пошу́мливать, *v. n.* etw. Lärm

Пошуме́ть, *v. n.* etwas Lärm machen; – на кого́, einen schelten, ausschmälen, anfahren.

Пощада, Schonen, Mitleiden, Erbarmen, *n.*

Пощади́ть, s. Щади́ть.

Пощаже́ніе, Vergeben, Verschonen, Erbarmen, *n.*

Пощаже́нный, *a.* vergeben, verziehen, verschont.

Пощеголя́ть, *v.n.* prunken, prangen, stutzerhaft erscheinen, sich stutzerhaft kleiden.

Пощекота́ть, *v.n.* etwas kitzeln.

Пощёлкиваніе, Schnalzen mit der Zunge oder Schnappen mit den Fingern, *n.*

Пощёлкивать, пощелка́ть, *v. a.* oft mit der Zunge schnalzen oder mit den Fingern schnappen.

Пощёне, das Fasten, Beobachtung (*f.*) der Fasten. [ben (Federn).

Пощипа́ть, *v. a.* schleißen, sprei-

Пощёчина (*d* пощёчинка), Backenstreich, *m.* Maulschelle, Ohrfeige, *f.*

Пощечи́ть, *v. a.* –чи́ться, *v. r.* sich (*dat.*) etwas machen (bei einer Sache).

Пощи́пываніе, Kneifen, *n.*

Пощи́пывать, пощипа́ть, *v. a.* etwas kneifen, etwas kneipen.

Пощу́пывать, пощупа́ть, *v. a.* anfühlen, fühlen.

Пощу́сь, ſ. Пости́ться.

Поѣда́ть, поѣсть, *v. a.* Alles aufessen, verzehren, verschlingen. –ся, *v. p.* verzehrt, verschlungen werden.

Поѣдéніе, Aufessen, Aufzehren, *n.*

Поѣденный, *a.* aufgegessen, verzehrt.

Поѣздить, *v. n.* ein wenig (oder hin und her, herum) fahren.

Поѣздка, Reise, *f.*

Поѣзжáнинъ, ſ. Поѣзжáтой.

Поѣзжáніе, Reisen, *n.*

Поѣзжáтой, *s. m.* Begleiter (der zu einem Gefolge gehört), *m.*

Поѣсть, ſ. Поѣда́ть.

Поѣхать, *v. n.* reisen, abreisen (zu Wagen oder zu Pferde).

Поэ́зія, Dichtkunst, *f.*

Поэ́ма, Gedicht, *n.*

Поэти́ческій, *a.* –ски, *ad.* dichterisch, poetisch.

Поэ́тъ, Dichter, Poet, *m.*

Пою́, ſ. Пои́ть.

Пою́, поёшь, ſ. Пѣть.

Появля́ться, появи́ться, *v. r.* erscheinen, sich zeigen, zum Vorschein kommen.

Поядáть, (fl.) ſ. Поѣда́ть.

Поя́мски, поя́мщицки, *ad.* nach Art der Postknechte.

Поя́рковый, *a.* von Lammswolle, von Lammfellen.

Поя́рокъ, Lammswolle, *f.*

Поя́сать (поя́шу, –я́шешь und поя́сую, –суешь), (fl.) gürten. –ся, *v. r.* sich gürten. [rung, *f.*

Поясне́ніе, Erklären, *n.* Erklä-

Поясне́нный, *a. u. p.* erklärt, deutlich gemacht.

Поясни́къ, Gürtler, *m.*

Поясни́ть, поясня́ть, *v. a.* erklären, deutlich machen. –ся, *v. p.* erklärt, deutlich gemacht werden.

Поясни́ца, Kreuz (am menschlichen Körper), Ende des Rückgrathes, *n.*

Поясни́чный, *a.* von dem Kreuze.

Поя́сный, *a.* zum Gürtel gehörig.

По́ясъ (*d.* поясо́къ), Gürtel; (in der Erdbeschreibung) Erdgürtel, *m.* Zone; Gebirgskette, *f.*; Gurt (y пу́шки, an der Kanone), *m.*; жа́ркой по́ясъ, die heiße Zone; умѣ́ренные по́ясы, die gemäßigten Zonen; холо́дные, студёные по́ясы, die kalten Zonen.

Поя́ти (пое́млю, пое́млешь), *v. a.* (fl.) nehmen, mit sich führen; – на кого́, einen beschuldigen, verklagen. –ся, *v. p.* genommen werden.

Поя́тіе, Nehmen, *n.*

Поя́тый, *a.* genommen.

Поя́шу, ſ. Поя́сать.

Пра́баба, прака́бушка, Aeltermutter, Urgroßmutter (Mutter des Großvaters oder der Großmutter), *f.*

Пра́бабкинъ, *a.* der Urgroßmutter eigen.

Пра́вда, Wahrheit, *f.*; Recht, Gesetzbuch, *n.*; Eodex; Eid, *m.*; *ad.* es ist wahr; въ пра́вду, за пра́вду, wirklich, in Wahrheit, in der That; по пра́вдѣ, der Wahrheit gemäß; ва́ша пра́вда, Sie haben Recht.

Правдѝво, *ad.* aufrichtig, rechtschaffen, wahrhaftig.

Правди́вость, *f.* Wahrheit, Rechtschaffenheit, *f.* Biedersinn, *m.*

Павди́вый, *a.* wahr, aufrichtig, rechtschaffen, bieder, redlich.

Правдолю́бецъ, wahrheitliebender Mann, *m.*

Правдолю́біе, Wahrheitsliebe, *f.*

Правдолюби́во, *ad.* aus Wahrheitsliebe. [liebend.

Правдолюби́вый, *a.* wahrheit-

Правдоподо́біе, Wahrscheinlichkeit, *f.* [scheinlich.

Правдоподо́бный, *a.* wahrscheinlich.

Правду́ха, (*vu.*) der die Wahrheit redet. [Heilige.

Пра́ведникъ, der Gerechte, Selige,

Пра́ведница, die Gerechte, Selige, Heilige.

Пра́веднічій, *a.* gerecht.

Пра́ведный, *a.* wahr, recht; gerecht, selig, heilig.

† Правёжный, *a.* zur Eintreibung einer Schuld gehörig.

† Правёжъ, Eintreibung (*f.*) einer Schuld, Execution, *f.*

Пра́ветчикъ, der die Schulden eintreibt, (*vu.*) Exequirer, *m.*

Пра́вило, Regel, Richtschnur, Vorschrift, *f.*; Grundsatz, Lehrsatz; золото́е –, (Rechenk.) Dreisatz, *m.* Regel de Tri, *f.*

Правѝло (*d.* правѝльцо), Lineal, *n.*; Richtscheit; Steuerruder, *n.*; Schwanz (in der Jägersprache: Ruthe, *f.*) eines Windhundes, *m.*

Правѝлье, Stiefelleisten; Karnießleisten, *m.* [keit, Richtigkeit, *f.*

Пра́вильность, *f.* Regelmäßig-

Пра́вильный, *a.* regelmäßig, richtig.

Правѝльный, *a.* vom Lineal; vom Steuerruder; –ныя пе́рья, die Ruderfedern (*f. pl.*) im Flügel der Vögel. [ermann, *m.*

Правѝльщикъ, Kutscher; Steu-

Правѝтель, *m.* Regent, Verweser, Vorsteher, Verwalter; – Государства, Reichsverweser; – Канцеля́ріи, Kanzlei-Director, *m.*

Правѝтельница, Regentin, Verweserin, Vorsteherin, *f.*

Правѝтельственный, *a.* Verwaltungs-, Regierungs-.

Правѝтельство, Regierung; Regentschaft, *f.*

Правѝтельствовать, *v. a.* regieren, vorstehen, verwalten.

Правѝтельствующій, *part.* dirigirend, verwaltend, verwesend; –щій Сена́тъ, der dirigirende Senat.

Пра́вить, *v. a.* чѣмъ, über etwas regieren, herrschen; verwalten; – кого́, einen rechtfertigen; einrenken; – ва́йхнуту ру́ку, но́гу, einen verrenkten Arm, verrenkten Fuß einrichten, einrenken; – бри́твы, (Barbiermesser) abziehen; – до́лжность, einem Amte vorstehen, ein Amt verwalten; – печа́танные ли́сты, Correkturen lesen, corrigiren; – долги́, Schulden eintreiben; – кораблёмъ, ein Schiff steuern; – рулёмъ, das Steuerruder führen; –лошадьми́, Pferde regieren, lenken; – имяни́ны, den Namenstag feiern. –ся, *v. r.* sich rechtfertigen; *v. p.* regiert, beherrscht, verwaltet werden.

Пра́вленіе, Fahren (Lenken der Pferde), *n.*; Einrichtung eines (verrenkten) Gliedes, *f.*

Правлéніе, Regierung, Verwaltung; Regierung, Regierungsform, *f.*

Пра́внука (*d.* пра́внучка), Urenkelin, *f.* [gehörig.

Пра́внукинъ, *a.* der Urenkelin

Пра́внуковъ, *a.* dem Urenkel gehörig. [enkel, *m.*

Пра́внукъ, пра́внучекъ, Urenkel, *m.*

Пра́внучата, *n. pl.* Urenkel (*m. pl.*) und Urenkelinnen, *f. pl.*

Пра́во, *ad.* recht, wahr. [rechts.

Пра́во, вправо́, на пра́во, *ad.*

Пра́во, Recht, Vorrecht, *n.* Vorzug, *m.*; (juriſt.) гражда́нское пра́во, das Civilrecht, das bürgerliche Recht; наро́дное пра́во, das Völkerrecht; есте́ственное пра́во, das Naturrecht; исключи́тельное пра́во, ein ausschließendes Recht, *n.*

Правовѣ́децъ, Rechtsgelehrter, Rechtskundiger, *m.*

Правовѣ́дство, правовѣ́дѣніе, Rechtsgelehrsamkeit, Rechtswissenschaft, *f.*

Правовѣ́ріе, праворѣ́рство, reine, rechtgläubige Lehre, *f.* [*m.*

Правовѣ́рникъ, Rechtgläubiger,

Правовѣ́рница, Rechtgläubige, *f.*

Правовѣ́рный, *a.* rechtgläubig.

Праводу́міе, Rechtschaffenheit, Redlichkeit, Aufrichtigkeit, *f.* Biedersinn, *m.* [eine redliche Art.

Праводу́шно, *ad.* aufrichtig, auf

Праводу́шный, *a.* rechtschaffen, bieder, redlich, aufrichtig. [art, *f.*

Правомы́сліе, richtige Denkungs-

Правомы́слящій, *a.* gutdenkend; richtig denkend. [*f.*

Правописа́ніе, Rechtschreibung,

Правосла́віе, rechtgläubige Lehre, *f.* [erhabene, würdige Art.
Правосла́вно, *ad.* (fl.) auf eine
Правосла́вный, *a.* rechtgläubig.
Пра́вость, правота́, *f.* Gerechtigkeit, Billigkeit, *f.* [stiz, *f.*
Правосу́діе, Gerechtigkeit; Justiz
Правосу́дный, *a.* gerecht.
Правоходи́ти (правохо́жду, –хо́дишь), *v. n.* (fl.) tugendhaft, leben, rechtschaffen handeln.
Правотолюби́вый, *a.* Gerechtigkeit liebend. [liebe, *f.*
Правотолю́біе, Gerechtigkeits-
Пра́вша, (*vu.*) die rechte Hand.
Пра́вый (verk. правъ), *a.* wahr, recht, gerecht; redlich, aufrichtig, rechtschaffen; unschuldig, gerechtfertigt; ты правъ, du hast Recht.
Пра́вый, *a.* recht, zur rechten Hand befindlich; –вая сторона́, die rechte Seite; –вая рука́, die rechte Hand.
Пра́вящій, *a.* verwaltend, dirigi-
Прагъ, s. Порогъ. [rend.
Прадѣдовъ, пра́дѣдовъ, пра́дѣдскій, *a.* von dem Aeltervater, dem Aeltervater gehörig; *alt, urväterlich, von den Voreltern.
Пра́дѣдъ (*d.* пра́дѣдушка), Aeltervater, Urgroßvater (Vater des Großvaters oder der Großmutter), *m.*
Пра́здничество, Feier, *f.*
Пра́здникъ, Fest, *n.* Festtag, Feiertag, *m.*
Пра́здничный, *a.* von dem Feste, zum Feste gehörig, feierlich.
Пра́здничаніе, Begehen eines Festes, *n.*
Пра́здничать, *v. n.* an einem Feste schmausen, ein Fest feiern.
Пра́здно, *ad.* müßig. [Festes).
Пра́зднованіе, das Feiern (eines
Пра́здновать, *v. a.* feiern (ein Fest).
Празднолю́бецъ, (fl.) Freund der Feste; * Müßiggänger, *m.*
Пра́зднованный, *a.* u. *p.* gefeiert.
Празднолюби́вый, празднолю́бный, *a.* faul, dem Müßiggang ergeben. [ßiggang, *m.*
Празднолю́біе, Faulheit, *f.* Mü-
Празднолю́бствовать, *v. n.* faulenzen, faul seyn, gern müßig gehen. [Plauderer, *m.*
Праздносло́вецъ, Schwätzer,
Праздносло́вить, *v. n.* unnützes Zeug reden.
Праздносло́віе, unnützes Geschwätz, müßiges Gerede, Gerede, *n.*
Праздносло́вный, *a.* unnütz, leer, eitel; schwatzhaft.
Пра́здность, *f.* Muße, *f.*; Müßiggang, *m.*; Trägheit, Faulheit, *f.*
Праздношата́ніе, das müßige Herumstreichen.
Праздношата́ться, *v. r.* müßig herumstreichen, herumschweifen, sich müßig herumtreiben.
Праздношата́ющій, *a.* müßiggängerisch, landstreicherisch.
Пра́здный, *a.* erledigt, leer, offen; müßig; faul; unnütz, leer, eitel; –ное мѣсто, erledigte Stelle, *f.*; въ –ное врéмя, in müßigen Stunden; –ной человѣ́къ, müßiger, geschäftloser Mensch, *m.*; –ныя рѣчи, müßige, unnütze Reden, *f. pl.*
Пра́зелень, *f.* dunkelblaue, ins Grünliche fallende Farbe, *f.*
Пра́ктика, Praxis, *f.*
Практико́ванный, *a.* der Praxis hat, geübt, geschickt.
Практикова́ть, *v. a.* ein Handwerk, eine Kunst treiben, practiciren.
†Пра́льникъ, Waschbläuel, *m.*
Практи́ческій, *a.* praktisch.
Прама́терній, *a.* von der ersten Mutter des Menschengeschlechts.
Прама́терь, *f.* erste Mutter des Menschengeschlechts, Stammmutter
Прамъ, s. Паромъ. [(Eva), *f.*
Пра́отецъ, Stammvater, *m.*
Пра́отцевъ, праоте́ческій, *a.* vom Stammvater, urväterlich, uralt.
Пра́порный, *a.* zur Fahne gehörig, Fahnen-. [rich, *m.*
Пра́порщикъ, Fähndrich, Fähn-
Пра́порщиковъ, *a.* dem Fähndrich gehörig.
Пра́порщичій, пра́порщическій, *a.* vom Fähndrich, Fähndrichs-.
Пра́поръ (*d.* пра́порецъ), Fahne, *f.*; (ehedem) Fähnlein, *n.* Compagnie Soldaten, *f.*
Прапрадѣдовъ, прапра́дѣдный, прапра́дѣдскій, *a.* vom Urältervater.
Прапра́дѣдъ (*d.* прапра́дѣдушка), Urältervater (Vater des Aeltervaters oder der Aeltermutter), *m.*
Прапра́щуръ, Vater des Urältervaters, *m.* [Stammvater.
Прародѝтельный, *a.* von dem
Прародѝтель, *m.* Stammvater, Urahn, Urahnherr, *m.*; – дѝтели, *pl.* die Vorfahren, Ahnen, *m. pl.*
Прасовый, *a.* von Lauch.
Прасо́лъ, Fischhändler; Viehhändler (der Fische und Fleisch im Großen kauft, und im Einzelnen wieder verkauft), *m.*
Прасъ, (prasum) Lauch, *m.*
Пра́ся, (fl.) s. Поросёнокъ.
Пра́ся, *m.* Kaufmann, der Hanf im Einzelnen einkauft, und im Großen wieder verkauft, *m.*
Пра́ти (перу́, перёшь), *v. a.* (fl.) waschen (Wäsche).
Прать, s. Перéть.
Прахъ, (fl.) Staub, *m.*
Пра́чечная, *s. f.* Waschhaus, *n.*
Пра́чечный, *a.* von der Wäscherin.
Пра́чка, Wäscherin, *f.*
Пра́ща, Schleuder, *m.*
Пра́щникъ, Schleuderer, *m.*
Пра́щничій, *a.* vom Schleuderer.
Пра́щный, *a.* was mit einer Schleuder geworfen wird. [ter gehörig.
Пра́щуровъ, *a.* dem Urälterva-
Пра́щуръ, Urältervater, Vater des Urälteraters oder der Urältermutter, *m.* [zerschlagen.
Пребива́ть, преби́ть, *v. a.* (fl.)
Преблагій, *a.* sehr gut, sehr gütig.
Преблаже́нный, *a.* allerseligst (besonders von der heil. Jungfrau).
Пребога́тый, *a.* sehr reich, außerordentlich reich.
Преборáніе, Besiegen, Ueberwältigen, *n.*
Преборáть, преборóть, *v. a.* (fl.) überwinden; überwältigen; s. Преобора́ть.
Преборимый, преборимый, *a.* überwindlich, besiegbar.
Пребыва́ніе, Aufenthalt (an einem Orte), *m.*
Пребывáть, пребы́ть, *v. n.* sich aufhalten; verbleiben, bleiben, verharren.
Пребѣга́ть, s. Перебѣга́ть.
Переведéніе, переведéнный, s. Переведéніе, Переведéнный.
Превели́кій, *a.* sehr groß, außerordentlich groß.
Превесе́лый, *a.* sehr vergnügt, außerordentlich aufgeräumt, äußerst lustig.
Превзойдéнный, *a.* übertroffen.
Превзойти́, s. Превосходи́ть.
Превива́ть, s. Перевива́ть.
Превива́ніе, Herumwandern, *n.*
Превива́ть, *v. n.* (fl.) herumwandern.
Преводи́ть, s. Переводи́ть.
Превóдникъ, (fl.) s. Перевóдъ.
Превóдъ, s. Перевóдъ. [чикъ.
Превозвыша́ть, превозвысить, *v. a.* erheben (zu den höchsten Ehrenstellen); hoch preisen.
Превознесéніе, Erhebung, Erhöhung, *f.*; Preisen, *n.*
Превозмоráніе, das (gegenwärtige) Ueberwinden, *n.*
Превозмогáть, превозмóчь, *v. a.* überwinden, überwältigen, bekämpfen, die Oberhand behalten.
Превозможéніе, das (beendigte) Ueberwinden.
Превозмóженный, *a.* u. *p.* überwunden, überwältigt.
Превозмóчь, s. Превозмогáть.
Превознесéніе, Erhebung, Erhöhung, *f.* [hoben, erhöhet.
Превознесéнный, *a.* u. *p.* er-
Превознести́, s. Превозноси́ть.
Превозноси́ть, превознести́, *v. a.* sehr erhöhen; sehr erheben; sehr preisen. –ся, *v. p.* erhoben, erhöhet, sehr gelobt, sehr gepriesen werden; *v. r.* sich erheben, stolz, aufgeblasen seyn.
Превозноси́тель, *m.* der lobt, der preist, Lobredner, *m.* [séніе.
Превознóшеніе, s. Превозне-
Превозрастáніе, (fl.) Zunehmen, Wachsthum, *n.*
Превозрастáть, *v. n.* (fl.) sich vermehren, zunehmen, wachsen.
Превóй, Art Mütze, *f.* Turban, *m.* um den Kopf gewundenes Tuch, *n.*
Превосходи́тельный, *a.* ein Beiwort, das man dem giebt, dem der Titel Excellenz gebührt. [cellenz.
Превосходи́тельство, Ex-
Превосходи́ть, превзойти́, превосходствовать, *v. a.* (einen) übertreffen, (einem) überlegen seyn; übersteigen (als: Jemandes Kräfte); –кого́ богáтствомъ, einen an Reichthum übertreffen; э'то превосхо-

дитъ поня́тіе человѣ́ческое, das übersteigt die menschlichen Begriffe.

Превосхо́дность, f. Превосхо́дство.

Превосхо́дный, *a.* –но, *ad.* außerordentlich, ausgezeichnet, vortrefflich, vorzüglich, erhaben; überlegen; –ная сте́пень, Superlativ, *m.*

Превосхо́дство, превосхо́дность, *f.* Vorzug, *m.* Vortrefflichkeit; Ueberlegenheit, *f.* [восходи́ть.

Превосхо́дствовать, f. Пре-

Превосхожде́ніе, Uebertreffen, *n.*

Преврати́тель, *m.* der etwas verwandelt; Zerstörer, Vernichter, *m.*

Превра́тность, *f.* Verdorbenheit, Verkehrtheit, Bosheit, *f.*

Превра́тный, *a.* verkehrt, verdorben, verderbt.

Превраща́ть, преврати́ть, *v. a.* verwandeln, umgestalten, umwandeln; zerstören, vernichten; verdrehen, verkehren; verführen. –ся, *v. r.* sich umwenden, umdrehen, umkehren; sich verwandeln.

Превраще́ніе, *n.* Verwandlung; Zerstörung, Verheerung; –въ у́голь, Verkohlung, *f.*

Превраще́нный, *a.* verwandelt, umgestaltet, umgewandelt; zerstört, verheert, verwüstet.

Превы́сить, f. Превыша́ть.

Превысо́кій, *a.* sehr hoch.

Превы́спренній, *a.* (ll.) sehr hoch, sehr erhaben.

Превы́спренность, *f.* Höhe, *f* die höchsten Luftgegenden, *f. pl.*

Превыша́ть, превы́сить, *v. a.* übertreffen. –ся, *v. p.* übertroffen werden.

Превыше́ніе, Uebertreffen, *n.*; Ueberlegenheit, *f.* Vorzug, *m.*

Превы́шенный, *a.* u. *p.* übertroffen.

Превы́шній, *a.* allerhöchst; – *s. m.* der Allerhöchste (Gott).

Превѣ́са, превѣ́сь, *f.* (ll.) Wagebalken (*m.*) oder Wageschale, *f.*

Превѣ́чный, *a.* ewig; – *s. m.* der Ewige (Gott).

Превѣща́ть, *v. a.* (ll.) einen Aufstand erregen, aufwiegeln.

Прегиба́ть, *v. a.* beugen (als: die Knie).

Прего́рькій, *a.* sehr bitter.

Прегра́да, Schutz, *m.* Vormauer, *f.*; Hinderniß, *n.* Verhinderung, *f.*

Прегради́ть, f. Преграждáть.

Прегра́дъ, (aconitum napellus) Eisenhütlein, *n.* blauer Sturmhut (Pfl.), *m.*

Преграждáть, прегради́ть, *v. a.* (ll.) einen Verschlag machen, verschlagen; einen Zaun, eine Planke ziehen; * verhindern, Hindernisse in den Weg legen. –ся, *v. p.* verhindert werden.

Прегражде́ніе, Verschlag, *m.*; Zimmer, *n.*; Verhinderung, *f.*

Прегрѣша́ть, прегрѣши́ть, *v. n.* sündigen, sich vergehen, sich verschulden.

Прегрѣше́ніе, Sünde, *f.* Vergehen, *n.* Verhinderung, *f.*

Предава́ніе, Uebergeben, Einhändigen, *n.*; Uebergabe, Einhändigung, *f.*; Verrathen, *n.*

Предава́ть, преда́ть, *v. a.* übergeben, abgeben, einhändigen, überliefern; in Jemandes Gewalt geben, hingeben; festsetzen, bestimmen, verordnen; verrathen; * преда́ть духъ, den Geist aufgeben, sterben; – забве́нію, der Vergessenheit übergeben; – огню́ и мечу́, mit Feuer und Schwert verheeren; – земл҃ѣ, der Erde übergeben, begraben, beerdigen; – себя́ за кого́, sich hingeben, sich aufopfern für Jemand. –ся, *v. r.* sich ergeben, sich überlassen; – кому́, einem ergeben seyn; – чему́, einer Sache ergeben seyn, sich ergeben; – гнѣ́ву, sich dem Zorne überlassen, sich vom Zorne hinreißen lassen; *v. p.* verrathen werden.

Преда́ніе, Abgeben, Uebergeben, Einhändigen, *n.*; Einhändigung, Uebergabe; Verrätherei, *f.* Verrath, *m.*; Sagung, *f.* Gebrauch, *m.*; Anordnung, Einrichtung; Ueberlieferung, Tradition, Sage, *f.* [benheit, *f.*

Пре́данно, *ad.* ergeben, mit Ergebenheit, Anhänglichkeit, Zuneigung, *f.* Dienstfertigkeit, *m.*

Пре́данность, *f.* Ergebenheit, Anhänglichkeit, Zuneigung, *f.* Dienstfertigkeit, *m.*

Пре́данный, *a.* übergeben, abgegeben; bestimmt, festgesetzt; ergeben, zugethan; verrathen.

Преда́тель, *m.* Verräther, *m*

Преда́тельница, Verrätherin, *f.*

Преда́тельный, преда́тельскій, *a.* verrätherisch.

Преда́тельство, Verrätherei, *f.*

Предбу́дущій, *a.* zukünftig, bevorstehend. [gebenheit, *f.*

Предбы́тіе, (ll.) zukünftige Begebenheit, *n.* Verhinderung, *f.*

Предвѣ́дствовать, *v. n.* (ll.) ein Unglück ahnen, sich auf ein Unglück vorbereiten.

Предваре́ніе, Zuvorkommen, *n.*; Vorrede, Einleitung, *f.* [kommt.

Предвари́тель, *m.* der zuvor-

Предвари́тельно, *a.* vorläufig.

Предвари́тельный, *a.* vorhergebend; vorläufig.

Предвари́ть, предварѝть, *v. a.* (ll.) zuvorkommen, eher kommen; –чью про́сьбу, Jemandes Bitte zuvorkommen.

Предвигáть, предви́зать, предви́гнуть, *v. a.* (ll.) wegschieben, wegrücken; versetzen, umsetzen. [sieht.

Предви́дець, der etwas vorher-

Предвиде́ніе, Vorhersehen, *n.*

Предви́дѣть, *v. a.* vorher sehen, vorher merken. [tzen, *n.*

Предвиже́ніе, Versetzen, Umse-

Предвку́шать, предвкуси́ть, *v. a.* vorher kosten, einen Vorschmack (wovon) haben.

Предводи́тель, *m.* Anführer, Heerführer; Aufseher, Führer; – дворя́нства, Adelsmarschall, *m.*

Предводи́тельница, Führerin, *f.* [rung, *f.* Commando, *n.*

Предводи́тельство, Anführ-

Предводи́тельствовать, *v. a.* кѣмъ или́ чѣмъ, anführen, commandiren.

Предвожде́ніе, Anführung, *f.*

Предводи́ть, *v. a.* – кому́, anführen, voran, an der Spitze gehen, commandiren.

Предвозвѣсти́тель, предвозвѣ́стникъ, *m.* Vorbote; Prophet, Wahrsager, *m.*

Предвозвѣсти́тельница, предвозвѣ́стница, Vorläuferin, Vorbotin, *f.*

Предвозвѣща́ть, предвозвѣсти́ть, *v. a.* vorherverkündigen, prophezeien, vorhersagen, zuvor bekannt machen, vorher anzeigen. –ся, *v. p.* vorherverkündigt, vorhergesagt werden.

Предвозвѣще́ніе, Vorhersagen, Vorherverkündigen, *n.*; vorläufige Anzeige; Vorhersagung, Prophezeiung, *f.*

Предвозвѣще́нный, *a.* vorhergesagt, vorher verkündigt, prophezeiet.

Предвозгла́сный, *a.* vorherverkündigend, vorher anzeigend.

Предвозглаша́ть, предвозгласи́ть, *v. a.* (ll.) anstimmen (einen Gesang), vorsingen; vorhersagen.

Предвообража́ть, предвообразова́ть, f. Предобразова́ть.

Предвра́тіе, (ll.) Vorhof, *m.*

Предвра́тный, *a.* (ll.) zum Vorhofe gehörig.

Предвѣ́дѣніе, Vorherwissen, *n.*

Предвѣ́дѣть (предвѣ́мъ, –вѣ́си), *v. a.* (ll.) vorherwissen.

Предвѣсти́ть, f. Предвѣща́ть.

Предвѣ́стіе, Vorherverkündigung, Vorhersagung, Prophezeiung, *f.*

Предвѣ́стникъ, f. Предвѣща́тель. [von Ewigkeit her.

Предвѣ́чный, *a.* –но, *ad.* ewig;

Предвѣ́чный, *s. m.* der Ewige, der von Ewigkeit her ist (Gott).

Предвѣща́ніе, Weissagung; Vorbedeutung, *f.* Vorzeichen, *n.*

Предвѣща́тель, *m.* предвѣ́стникъ, Wahrsager, Prophet, *m.*; Vorbedeutung, *f.* Vorbote, *m.* Vorzeichen, *n.*

Предвѣща́тельный, *a.* vorher verkündigend, vorbedeutend.

Предвѣща́ть, предвѣсти́ть, *v. a.* vorhersagen, vorherverkündigen, weissagen, prophezeien; vorbedeuten, andeuten; *v. i.* предвѣща́ется, es ist vorhergesagt, es ist prophezeiet.

Предвѣще́нный, *a.* vorherverkündigt, vorhergesagt, geweissagt.

Предгра́діе, предгоро́дье, Vorstadt, *f.* [ный.

Предгра́дный, f. Пригород-

Предвѣ́ріе, Vorhof, *m.*; Vorhalle einer Kirche, *f.*; * Vorbote, Vorläufer, *m.* [*m.*

Предво́ріе, Hof vor einem Hause,

Предержа́щій, *a.* obere (der, die, das).

Предзнамéніе, Предзнаменова́ніе, Anzeichen, Vorzeichen, Vorbedeutung, *f.* Vorbote, *m.*

Предзнаменова́нный, *a.* vorbedeutet, vorher angezeigt.

Предзнаменова́ть, *v. a.* (ll.)

vorherverkündigen, vorbedeuten, ankündigen, anzeigen.

Предзрѣ́ніе, Vorhersehen, *n.*

Предзрѣ́ти (предзрю́, -зри́шь), *v. a.* (fl.) vorhersehen.

Пре́ди, *ad.* (fl.) voraus.

Пре́дика, (*vu.*) Predigt, *f.*

Предисло́віе, Vorrede, *f.* Vorbericht, *m.* [gehörig.

Предисло́вный, *a.* zur Vorrede

Пре́дки, *m. pl.* die Vorfahren, Voreltern (Vorältern), Ahnen, *m. pl.*

Предлага́емый, *a.* was gereicht, vorgelegt wird.

Предлага́ть, *v. a.* hinlegen, vor (Jemand etwas) legen; * vorschlagen, auf etwas antragen, vorlegen. –ся, *v. p.* hingelegt werden; vorgelegt, vorgeschlagen werden.

Предлежа́щій, *a.* vor einem liegend; beverstehend; * objectiv.

Предлежа́ть (предлежу́, предлежи́шь), *v. n.* vor einem liegen; beverstehen.

Предло́гъ, (in der Sprachlehre) Vorwort, *n.* Präposition, *f.*; Vorwand, *m.*; подъ предло́гомъ, unter dem Vorwande.

Предложе́ніе, Hinstellen, Hinlegen, Vorlegen, *n.*; * Vorschlag, Antrag, *m.*; Vorschrift, Verordnung; (im Consistorium) Stimme, Meinung, *f.* Gutachten, *n.*; (in der Logik und der Sprachlehre) Satz, *m.*

Предло́женный, *a.* vorgelegt, vorgeschlagen, angetragen.

Предложи́ть, *v. a.* vorlegen (auch von Speisen); * vorlegen, vorschlagen, antragen; – кому́ своё мнѣ́ніе, einem seine Meinung vorlegen. –ся, *v. p.* vorgelegt, vorgeschlagen werden (s. auch Предлага́ть).

Предло́жный паде́жъ, (in der russ. Sprachlehre) Präpositional-Ablativ), *m.*

Предме́тъ, Gegenstand, *m.* Object (eig. u. *), *n.*; * Ziel, *n.* Zweck, *m.* Absicht, *f.*

Предме́стіе, Vorstadt, *f.*

Предме́стникъ, Vorgänger, Vorfahr (im Amte), *m.* [stadt.

Предме́стный, *a.* von der Vor-

Предназнача́ть, предназна́чить, *v. a.* vorher, zum voraus bestimmen.

Предназначе́ніе, предзначе́ніе, Bestimmen, *n.* Bestimmung (zum voraus), Vorherbestimmung, *f.*

Предназна́ченный, *a.* vorher bestimmt, zum voraus bestimmt.

Пре́дній, f. Пере́дній.

Предписа́нный, *a.* (fl.) vorher geschrieben.

Предписа́ть, *v. a.* (fl.) zuvor schreiben, vorher schreiben. –ся, *v. p.* (fl.) vorher geschrieben werden.

Предпарече́ніе, предпарица́ніе, Vorherbestimmung (Prädestination), *f.*

Предпарече́нный, *a.* vorher genannt; vorherbestimmt (prädestinirt). [ца́ть.

Предпарещи́, f. Предпари-

Предпарица́ть, предпарещи́, *v. a.* (fl.) vorherbestimmen (prädestiniren). [tung, *f.*

Предпастави́ть, Vorbereitung, *f.*

Предпастави́ть, предпаста́вить, *v. a.* (fl.) zubereiten, vorbereiten. [vor dem Neumonde.

Предновомѣ́сячіе, die Zeit

Предображе́ніе, предобра́зованіе, Vorbild, *n.* Vorbildung, *f.*

Предобразова́ть, предобража́ть, *v. a.* (fl.) vorbilden, vorstellen. [rechtschaffen.

Предо́брый, *a.* sehr gut, sehr

Предозари́ть, предозари́ть, *v. a.* aufklären, aufhellen, erleuchten.

Предознача́ть, предозна́чить, *v. a.* vorher anzeigen, vorher verkündigen, vorher sagen, vorher bestimmen.

Предозначе́ніе, Vorherverkündigung, Vorhersagung, *f.*

Предозна́ченный, *a.* vorhergesagt, vorherbestimmt.

Пре́докъ, Vorfahr, *m.* f. Пре́дки.

Предопредѣле́ніе, (göttliche) Vorherbestimmung, (Prädestination), *f.* [herbestimmt, (prädestinirt).

Предопредѣле́нный, *a.* vor-

Предопредѣли́ть, предопредѣли́ть, *v. a.* vorherbestimmen, vorher außersehen, (prädestiniren).

Предорогі́й (-го́й), *a.* sehr theuer. [вля́ть.

Предоста́вить, f. Предоста-

Предоставле́ніе, Ueberlassen, Freistellen, *n.*

Предоста́вленный, *a.* Jemandes freiem Willen überlassen, freigestellt. [überläßt es, stellt es frei.

Предоставля́ется, *v. i.* man

Предоставля́ть, предоста́вить, *v. a.* (eine Sache) Jemandes freiem Willen überlassen, es einem freistellen. [режéніе, Warnung, *f.*

Предостереганіе, предостере-

Предостерега́ть, предостере́чь, *v. a.* einen vor etwas warnen. –ся, *v. r.* sich in Acht nehmen, sich hüten. [стереганіе.

Предостереже́ніе, f. Предо-

Предостереже́нный, *a.* gewarnt. [регáть.

Предостере́чь, f. Предосте-

Предосторо́жно, *ad.* vorsichtig, mit Vorsicht.

Предосторо́жность, *f.* Vorsicht, Behutsamkeit, *f.*; брать предосторо́жности, Vorsicht gebrauchen, Vorsichtsmaaßregeln nehmen.

Предосторо́жный, *a.* vorsichtig, behutsam.

Предосуди́тельный, *a.* –но, *ad.* nachtheilig, schädlich. [лáть.

Предосуди́ть, f. Предосуж-

Предосужда́ть, предосуди́ть, *v. a.* zu voreilig urtheilen, zu voreilig verurtheilen, verdammen; beeinträchtigen.

Предосужде́ніе, voreilige Verurtheilung; Beeinträchtigung, *f.*; Nachtheil, Abbruch, Schaden, *m.*; Verleumdung, *f.*

Предохране́ніе, Zuvorkommen, Verhüten, Vorbeugen, *n.*; Vorbeugung, Verwahrung, *f.*; Verwahrungsmittel, Präservativ, *n.*; Warnung, *f.*

Предохране́нный, *a.* vorgebeugt; verwahrt (vor einer Sache od. gegen eine Sache); gewarnt.

Предохрани́тель, *m.* Verwahrer, Bewahrer, *m.*

Предохрани́тельный, *a.* vorbeugend, verwahrend, bewahrend.

Предохрани́ть, f. Предохраня́ть.

Предохраня́ть, предохрани́ть, *v. a.* vorbeugen (einem Dinge), verhüten, verwahren (vor einer Sache oder gegen eine Sache), warnen. –ся, *v. r.* sich verwahren, sich in Acht nehmen, sich hüten; *v. p.* verwahrt, verhütet werden; gewarnt werden.

**Предписа́ніе, предпи́сываніе, Vorschrift, Verordnung, *f.*; Verhaftungsbefehl, *m.* Instruction, *f.*; поступа́ть по предписа́нію, nach der Vorschrift, oder: der Vorschrift gemäß verfahren. [ben, verordnet.

Предпи́санный, *a.* vorgeschrie-

Предпи́сывать, предпи́сать, *v. a.* vorschreiben, verordnen; (fl.) abbilden, vorstellen. –ся, *v. p.* vorgeschrieben werden.

Предпобо́рствовать, *v. n.* (fl.) zu den Waffen greifen, für einen streiten.

Предподвиза́ться, *v. r.* (fl.) kämpfen, einen Kampf bestehen.

Предпожре́ти, *v. a.* (fl.) (vom Heilande) sich aufopfern.

Предполага́ть, предположи́ть, *v. a.* voraus bestimmen; voraussetzen, annehmen. [Annahme, *f.*

Предположе́ніе, Voraussetzung,

Предположе́нный, *a.* vorausgesetzt, angenommen.

Предположи́тельный, *a.* was man voraussetzen kann.

Предпослѣ́дній, *a.* (der, die, das) vorletzte. [Vorsetzen, *n.*

Предпоставле́ніе, Vorstellen,

Предпоставля́ть, предпоста́вить, *v. a.* vorsetzen, vorstellen.

Предпочита́ніе, Vorziehen, *n.*

Предпочита́ть, предпочéсть, *v. a.* vorziehen, den Vorzug geben, höher schätzen, höher achten. –ся, *v. p.* vorgezogen werden.

Предпочте́ніе, Vorzug, *m.*

Предпочте́нный, *a.* vorgezogen, höher geschätzt. [zugsweise.

Предпочти́тельно, *ad.* vor-

Предпочти́тельность, *f.* Vorzug, *m.* Vorzüglichkeit, *f.*

Предпочти́тельный, *a.* vorzüglich.

Предпринима́ніе, das Unternehmen (d. i. die Handlung des Unternehmens).

Предпринима́ть, предприня́ть (fl. предпріять), *v. a.* vornehmen, unternehmen. [маніе.

Предприня́тіе, f. Предприни-

Предпріи́мчивость, *f.* Unternehmungsgeist, *m.* Kühnheit, *f.*

Предпріи́мчивый, *a.* unternehmend; dreist, kühn.

Предпрія́тіе, Unternehmung, *f.* Unternehmen, *n.* [unternommen.
Предпрія́тый, *a.* vorgenommen,
Предразсу́докъ, предразсужде́ніе, Vorurtheil, *n.*
Предрека́ть, предре́чь, предрещи́, *v. a.* zuvor zeigen, vorhersagen, weissagen, prophezeien.
Предрече́нный, *a.* vorhergesagt, geweissagt, prophezeiet.
Предсказа́ніе, предсказываніе, Vorhersagung, Prophezeiung, Weissagung, *f.*
Предсказанный, *a.* vorhergesagt, vorherverkündiget, geweissagt, prophezeiet. [Weissager, Prophet, *m.*
Предсказа́тель, *m.* Wahrsager,
Предсказа́тельница, Wahrsagerin, Weissagerin, Prophetin, *f.*
Предска́зывать, предсказа́ть, *v. a.* vorhersagen, weissagen, vorher verkündigen, prophezeien.
Представа́ть, предста́ть (предстаю́, –ста́ешь), *v. n.* sich vor Jemand stellen; vor Jemand erscheinen.
Представи́тель, *m.* –льница, Darsteller, *m.* Darstellerin, *f.*
Предста́вить, f. Представля́ть.
Представле́ніе, *n.* Vorstellung, Darstellung, Aufführung (eines Stükes), *f.*
Предста́вленный, *a.* vorgestellt, dargestellt: aufgeführt.
Представля́ть, предста́вить, *v. a.* vorstellen; vortragen; darstellen, aufführen, spielen (ein Theaterstück); vorstellen, darstellen, abbilden, schildern; –ста́вить кого́ ко двору́, einen bei Hofe vorstellen; э'та карти́на представля́етъ ликъ Музъ, dieses Gemälde stellt die Versammlung der Musen vor; –ста́вить кого́ по себѣ поручкою, einen als Bürgen für sich stellen; – кого́ въ чинъ, einen zur Beförderung in eine höhere Stelle (*fa.* zum Avancement) vorstellen; – что въ умѣ, sich (*dat.*) etwas in Gedanken vorstellen. –ся, *v. p.* vorgestellt, dargestellt, abgebildet werden; *v. r.* sich vorstellen, erscheinen vor Jemand; sich (*dat.*) vorstellen, sich (*dat.*) einbilden.
Предста́ніе, Stehen vor Jemand, *n.*; Erscheinung vor Gericht, *f.*
Предста́тель. Beschüzer, Fürsprecher, Patron, *m.*
Предста́тельница, Beschüzerin, Fürsprecherin, Patronin, *f.*
Предста́тельство, Verwendung, Fürsprache, Vertretung, Protection, *f.*
Предста́тельствованіе, das Verwenden, Fürsprechen.
Предста́тельствовать, *v. n.* sich für Jemand verwenden, Jemand vertreten, für einen sprechen, eine Fürsprache für Jemand thun.
Предста́ть, f. Представа́ть.
Предстоя́ніе, Stehen vor Jemand, *n.*
Предстоя́тель, *m.* (fl.) der vor Jemand steht; Aeltester, Vorsteher, *m.*
Предстоя́ть, *v. n.* vor einem stehen; * bevorstehen, nahe seyn.
Предстоя́щій, *part.* der vor Jemand steht; nahe, bevorstehend.
Предсѣда́ніе, предсѣдѣ́ніе, *n.* Vorsiz, *m.*; erste Stelle, oberste Stelle, Oberstelle, *f.*
Предсѣда́телевъ, *a.* dem Präsidenten gehörig. [sident, *m.*
Предсѣда́тель, *m.* Vorsiter, Präsident, *m.*
Предсѣда́тельскій, *a.* dem Präsidenten eigen, Präsidenten; –ское мѣсто (гдѣ сидя́тъ предсѣда́тель), Platz (*m.*) des Präsidenten; –ское мѣсто (чинъ –скій), Präsidentenstelle, Präsidentenwürde, *f.*
Предсѣда́тельство, Vorsitterstelle, Präsidentenwürde, *f.*
Предсѣда́тельствованіе, *n.* Vorsiten, Präsidiren, *n.*
Предсѣда́тельствовать, *v. n.* den Vorsiz haben, vorsiten, präsidiren. [sidiren.
Предсѣда́ть, *v. n.* vorsiten, präsidiren, *n.*
Предсѣ́ніе, Platz vor einem Zelte, *m.*
Предтека́ть, предтёчь, *v. a.* (fl.) vorhergehen, voraus laufen, der Vorläufer seyn.
Предте́ча, Vorgänger; Vorläufer Christi (Beiname Johannes des Täufers), *m.* [gehen, *n.*
Предтеча́ніе, Vorgehen, Voraus-
Предубѣжда́ть, предубѣди́ть, *v. a.* einen zuvor für sich einnehmen.
Предубѣжде́ніе, Vorurtheil, *n.*
Предубѣжде́нный, *a.* voraus für etwas eingenommen. [sen, *n.*
Предувѣ́дѣніе, (fl.) Vorherwissen,
Предувѣ́денный, *a.* (fl.) vorher gewußt.
Предувѣ́домить, f. Предувѣдомля́ть. [*m.* Vorrede, *f.*
Предувѣдомле́ніе, Vorbericht,
Предувѣдомленный, *a. u. p.* zuvor benachrichtigt.
Предувѣдомля́ть, предувѣдомить, *v. a.* vorher benachrichtigen, vorher (von etwas) unterrichten, einem vorher etwas zu wissen thun. –ся, *v. r.* vorher erfahren, vorher unterrichtet werden. [sen, *n.*
Предувѣ́дываніе, Vorherwissen,
Предувѣ́дывать, предувѣдать, *v. a.* vorherwissen. [nung, *f.*
Предувѣре́ніе, vorgefaßte Meinung,
Предувѣ́ренный, *a.* zuvor überzeugt, zuvor versichert.
Предувѣри́тельный, *a.* versichernd, überzeugend.
Предувѣря́ть, предувѣ́рить, *v. a.* zum voraus überzeugen, zum voraus versichern.
Предугада́ніе, предугадываніе, Ahnen, Vorhersehen, *n.*
Предугада́нный, *a.* geahnet, vorhergesehen.
Предугада́ть, предугадывать, *v. a.* vorhersehen, vorher errathen, ahnen.
Предуготовле́ніе (fl. предуготова́ніе), Zubereitung, Vorbereitung, Zurüstung, *f.*; Anstalten, *n.*
Предуготови́тельный, *a.* vorbereitend.
Предугото́вленный, предуготова́нный, *a.* vorbereitet, zubereitet, fertig gemacht.
Предуготовля́ть, *v. a.* vorbereiten, zubereiten. –ся, *v. p.* vorbereitet, zubereitet werden.
Предузнава́ніе, предузна́ніе, Vorherwissen, *n.* [wußt.
Предузнанный, *a.* vorher ge-
Предузнава́ть, предузна́ть, *v. n.* (fl.) vorherwissen, vorhersehen.
Предузрѣва́ть, предузрѣ́ть, *v. n.* (fl.) vorher sehen, voraussehen.
Предука́зывать, предуказа́ть, *v. a.* vorher weisen.
Предупреди́тельно, *ad.* vorläufiger Weise, vorläufig.
Предупредительный, *a.* vorläufig; –ное извѣстіе, vorläufige Nachricht, *f.* [жда́ть.
Предупреди́ть, f. Предупреждать.
Предупрежда́ть, предупредить, *v. a.* zuvorkommen, vorkommen, vorbeugen (einer Sache).
Предупрежде́ніе, Zuvorkommen, *n.* Vorbeugung, *f.*
Предупрежде́нный, *a.* zuvorgekommen, vorgebeugt.
Предускоре́ніе, Beschleunigen, Zuvorkommen, Eherkommen, *n.*
Предускоря́ть, прискори́ть, *v. a.* beschleunigen, zuvorkommen, eher kommen. –ся, *v. p.* übereilt werden (von einem der eher kommt).
Предусма́триваніе, Vorhersehen, *n.*
Предусма́тривать, предусмотре́ть, *v. a.* vorhersehen, zum voraus sehen.
Предусмотри́тельно, *ad.* mit Einsicht, mit Scharfsinn, *m.*
Предусмотри́тельность, *f.* Scharfsichtigkeit, Einsicht, *f.* Scharfsinn, *m.*
Предусмотри́тельный, *a.* * scharfsichtig, vorhersehend.
Предусмо́трѣнный, *a.* vorher gesehen, zum voraus gesehen.
Предусмотрѣ́ть, f. Предусма́тривать.
Предуспѣ́вать, предуспѣ́ть, *v. n.* eher fertig werden, zuvorkommen. [gene Verordnung, *f.*
Предустановленіе, vorhergega-
Предуста́вленный, *a.* vorher verordnet, vorherbestimmt.
Предуставля́ть, предуста́вить, *v. a.* vorherbestimmen, vorher verordnen.
Предходи́ть, предъити́, *v. n.* (fl.) vorhergehen. [nes Tempels), *f.*
Предхра́міе, Halle, Vorhalle (ei-
Предчу́вствіе, Vorgefühl, *n.* Ahnung, *f.* [pfinden, Ahnen, *n.*
Предчу́вствованіе, Vorem-
Предчу́вствовать, *v. n.* vorherempfinden, ahnen.
Предшéственникъ, Vorgänger, Vorfahr, *m.* [gerin, Vorfahrin, *f.*
Предшéственница, Vorgän-
Предшéствіе, предшéствованіе, Vorhergehen, *n.*

Предше́ствовать, *v. n.* vorhergehen, vorausgehen.
Предъ, (fl.) пере́дъ, *prp.* (mit dem Accus. und dem Instrum.), vor; in Gegenwart; предста́вить предъ судъ, vor Gericht erscheinen; предъ до́момъ, vor dem Hause; предъ отъ́здомъ, vor der Abreise; (in Zusammensetzungen: zuvor, voraus, vor).
Предъиду́, f. Предъходи́ть.
Предъиду́щее, *s. n.* das Vorhergehende, (in der Logik) das Antecedens, der Vordersatz. [vorig.
Предъиду́щій, *a.* vorhergehend,
Предъизвира́ніе, предъизвра́ніе, (theol.) Vorhererseḧung, Vorherbestimmung (die Gnadenwahl, Prädestination), *f.*
Предъизвира́ть, предъизвра́ть, *v. a.* (fl.) (theol.) vorher erwählen, vorher ersehen.
Предъи́збранный, *a.* vorher ersehen, (theol.) ausersehen, vorhererwählt. [вѣща́ть.
Предъизвѣсти́ть, f. Предъизвѣща́ть, предъизвѣсти́ть, *v. a.* (fl.) vorher von etwas benachrichtigen, warnen. –ся, *v. r.* sich vorher erkundigen; sich in Acht nehmen, sich warnen lassen; *v. p.* vorher benachrichtigt, gewarnt werden.
Предъизвѣще́ніе, Warnung; Vorrede, *f.* Vorbericht, *m.*
Предъизвѣще́нный, *a.* u. *p.* vorher benachrichtigt; gewarnt.
Предъяви́тель, *m.* Vorzeiger, Ueberbringer, *m.*
Предъяви́тельница, Vorzeigerin, Ueberbringerin, *f.*
Предъяви́тельный, *a.* zur Vorweisung gehörig, eine Vorzeigung enthaltend.
Предъяви́ть, f. Предъявля́ть.
Предъявле́ніе, Vorzeigung, Vorweisung, Aufweisung, *f.*
Предъявле́нный, *a.* vorgezeigt, vorgewiesen, aufgewiesen.
Предъявля́ть, предъяви́ть, *v. a.* vorzeigen, vorweisen, aufweisen. –ся, *v. p.* vorgezeigt werden.
Преде́лъ, Gränze, *f.* Ziel, *n.*; положи́ть преде́лы, Gränzen setzen (eig. u. *); вы́ттинзъ преде́ловъ, die Gränzen überschreiten (eig. u. *).
Преде́льный, *a.* eingeschränkt, beschränkt, begränzt.
Преемлю, f. Прейти.
Преёмникъ, Nachfolger, Erbe, *m.* – престо́ла, Thronfolger, Thronerbe, *m.* [*f.*
Преёмница, Nachfolgerin, Erbin,
Преёмничій, *a.* vom Erben, vom Nachfolger.
Преёмничество, Nachfolge im Amte oder im Leben; Thronfolge, *f.*
Преестественный, *a.* übernatürlich.
Пре́жде, предъ, *ad.* vorher, zuvor, ehedem, ehemals, sonst; *prp.* (mit dem Genit.) vor. [Zeit, zu früh.
Прежде́временно, *ad.* vor der
Прежде́временность, *f.* Vorzeitigkeit, *f.* [zeitig, zu früh, voreilig.
Прежде́временный, *a.* vor-
Преждеосвяще́нный, *a.* zum voraus gesegnet, zum voraus geweihet.
Преждеосвяще́нная обѣ́дня, Messe, welche Mittwochs und Freitags in der Fasten gelesen wird.
Преждесодѣ́ланный, *a.* ehemals gemacht. [grausam.
Прежесто́кій, *a.* sehr hart, sehr
Пре́жній, *a.* vorig, erst, ehemalig, vorgängig; –нее состоя́ніе, der vorige Zustand, vorige Stand, *m.*
Президе́нтскій, *a.* dem Präsidenten eigen.
Президе́нтъ, Präsident, *m.*
Презира́тель, презри́тель, *m.* Verächter, *m.*
Презира́тельница, презри́тельница, Verächterin, *f.*
Презира́ть, презре́ть, *v. a.* verachten, verschmähen, geringschätzen.
Презо́рливый, *a.* (fl.) auf Andere herabsehend, stolz, Andere verachtend.
Презо́рство, презо́рь, Verachtung, Geringschätzung, *f.* Stolz, *m.*
Презо́рствовать, *v. a.* (fl.) verachten, geringschätzen.
Презри́тельный, *a.* verächtlich.
Презре́ніе, Verachtung, Geringschätzung, Verschmähung, *f.* [ächtlich.
Презре́нный, *a.* verachtet; ver-
Презре́ть, f. Презира́ть.
Презре́льный, *a.* sehr groß, unermeßlich.
Презывы́ть, презы́ть, *v. n.* (fl.) einen Ueberfluß haben.
Презыточествіе, (fl.) großer Ueberfluß, *m.*
Презыточествовать, *v. n.* (fl.) einen großen Ueberfluß haben.
Презлива́ться, презли́ться, *v. r.* (fl.) sich überflüssig ergießen, reichlich fließen.
Презобиловать, преобиловать, *v. n.* einen großen Ueberfluß (wovon) haben.
Презра́дный, *a.* ganz vortrefflich, ganz vorzüglich.
Презя́щество, Herrlichkeit, Pracht, Schönheit, *f.*
Премýчественно, *ad.* vorzugsweise, vorzüglich.
Премýчественность, *f.* Vorzüglichkeit, *f.*
Премýщественный, *a.* vorzüglich, ausgezeichnet, auserlesen, vollkommen. [Vorrecht, *n.*
Премýщество, Vorzug, *m.*;
Премýщій, *a.* (fl.) vortrefflich.
Премѣ́ть, *v. a.* (fl.) den Vorzug haben, übertreffen. [*m.*
Прейскура́нтъ, Preis-Courant,
Преиспо́дній, *a.* von der Hölle, Höllen-.
Преиспо́дняя, *s. f.* Hölle, *f.*
Преиспо́ленный, *a.* überfüllt, reichlich, überflüssig.
Преисполня́ть, преиспо́лнить, *v. a.* zu voll füllen, erfüllen.
† Пре́ка, Widerstand, *m.* Widersetzlichkeit, *f.*
Прекйслый, *a.* sehr sauer.
Пре́кій, *a.* (fl.) entgegen gesetzt, widerstrebend.
Преклоне́ніе, Beugung, *f.* Biegen, Neigen, *n.*; * Ueberredung, *f.*
Преклоне́нный, *a.* gebeugt, geneigt, gesenkt; * gerührt, überredet, bewegen.
Преклони́ть, f. Преклоня́ть.
Преклóнность, *f.* Biegsamkeit *f.*; Hang, *m.*; Neigung, *f.*; – вѣка, –лѣтъ, Alter, *n.*
Преклóнный, *a.* in Jahren vorgerückt; – вѣкъ, das Alter; * leicht zu bewegen, beugsam, lenksam.
Преклоня́ть, преклони́ть, *v. a.* neigen, beugen, senken; * lenken, bewegen, überreden; – колѣна, die Knie beugen; – кого на сожалѣ́ніе, einen zum Mitleiden bewegen; – суде́й на свою́ сто́рону, die Richter auf seine Seite ziehen. –ся, *v. r.* sich beugen, sich bücken; * sich bewegen lassen. [nem Hause.
Прекла́ть, (fl.) Abtheilung in ei-
Прекормля́ть, прекорми́ть, (fl.) nähren, ernähren. –ся, *v. r.* sich nähren, sich ernähren.
Прекормле́ніе, Ernährung, *f.*
Прекослóвить, покрекослóвить, *v. n.* widersprechen, abstreiten.
Прекослóвіе, Widerspruch, *m.*
Прекословле́ніе, Widerspre-
Прекослóвникъ, Widersprecher, *m.* [chen, *n.*
Прекослóвный, *a.* –но, *ad.* widersprechend; Widerspruch enthaltend. [hübsch, herrlich, vortrefflich.
Прекра́сный, *a.* –но, *ad.* schön,
Прекрати́ть, f. Прекраща́ть.
Прекраща́ть, прекрати́ть, *v. a.* abbrechen, endigen; verkürzen abkürzen; – рѣчь, eine Rede verkürzen, abkürzen; – жизнь, das Leben verkürzen; – знакóмство, eine Bekanntschaft abbrechen, aufheben. –ся, *v. r.* sich verkürzen, sich endigen; sich aufheben, abbrechen.
Прекращéніе, Verkürzen, Beendigen, *n.* Unterbrechung, *f.*
Прекращённый, *a.* verkürzt, abgekürzt, abgebrochen, beendigt.
Прекрѣ́пкій, *a.* sehr stark, sehr fest, sehr hart. [Srien, *m.*
Прелага́тай, (fl.) Kundschafter,
Прелага́ть, прелага́ть, proloжи́ть, *v. a.* (fl.) verwandeln, umwandeln; in die Ewigkeit versetzen; übersetzen (in eine andere Sprache). –ся, *v. r.* sich versetzen, versetzt werden; *v. p.* übersetzt werden.
Прелёгкій, *a.* sehr leicht.
Преле́стникъ, Verführer; ein schöner, reizender Mensch, *m.*
Преле́стница, Verführerin; eine Schönheit, *f.* schönes, reizendes Frauenzimmer, *n.* [Verführung, *f.*
Преле́стность, *f.* Reiz, *m.*;
Преле́стный, *a.* reizend, einnehmend, vortrefflich; verführerisch; – нан же́нщина, reizendes Frauenzimmer, *n.*; – ное мѣсто, reizender Ort, *m.* reizende Gegend, *f.*
Преле́сть, *f.* Arglist, Lockung, *f.*; Reiz, *m.* Reize, *m. pl.*; (fl.) Kokerei, *f.* [реливать.
Прелія́ть, прели́ть, (fl.) f. Пе-

Прелож**е**ніе, Uebersetzung, *f.* (fl.) Verwandlung, *f.*

Прело́жность, *f.* Veränderlichkeit, *f.*

Прело́жный, *a.* veränderlich.

Преломи́ть, s. Перела́мывать.

Преломле́ніе, переломле́ніе, Brechen, *n.*; – лучей, Brechung der Lichtstrahlen, Strahlenbrechung, *f.*

Преломля́ть, s. перела́мывать.

Прельсти́тель, *m.* Verführer, *m.*

Прельсти́тельный, *a.* verführerisch, lockend.

Прельсти́ть, s. Прельща́ть.

Прельща́ть, прельсти́ть, *v. a.* reizen, locken, einnehmen; verführen. –ся, *v. r.* verführt, gelockt werden, sich einnehmen, sich verführen lassen.

Прельще́ніе, Verführung, Lokkung, Reizung, *f.*

Прельще́нный, *a.* gereizt, hingerissen; gelockt, verführt; geblendet, bezaubert, bethört.

Прелюбодѣ́й, *m.* Ehebrecher, *m.*

Прелюбодѣ́йница, Ehebrecherin, *f.* [cherisch.

Прелюбодѣ́йный, *a.* ehebre-

Прелюбодѣ́йство, Ehebruch, *m.*

Прелюбодѣ́йствовать, *v. a.* einen Ehebruch begehen, ehebrechen.

Прелюбодѣ́йца, Ehebrecherin, *f.*

Прелюбодѣ́йчищъ, (fl.) im Ehebruche erzeugtes Kind, uneheliches Kind, *n.*

Прелюбы́, *indecl.* прелюбодѣ́яніе, Ehebruch, *m.*; не прелюбы сотвори́, du sollst nicht ehebrechen.

Прелю́дія, (Mus.) Präludium, *n.*

Премедле́ніе, (fl.) Versäumniß, Vorbeilassung der Zeit, *f.*

Премѣ́лить, *v. a.* (fl.) versäumen, vorbeilassen (als: die Zeit); aufschieben, verzögern.

Премѣ́рзкій, *a.* sehr abscheulich.

Премилосе́рдый, *a.* sehr barmherzig.

Премину́вшій, *a* (fl.) verstrichen, verflossen, vergangen.

Премину́ть, *v. a.* vorbeigehen; ermangeln; не премину́, ich werde nicht ermangeln.

Прем**е**́ія, Prämie, *f.*

Премно́го, *ad.* sehr viel.

Премно́жество, große Menge, *f.*

Премога́ть, s. Перемога́ть.

Премолча́ть, *v. a.* (fl.) mit Stillschweigen übergehen, schweigen.

Прему́дростный, *ad.* sehr weise.

Прему́дрость, *f.* Weisheit, *f.*

Прему́дрый, *a.* sehr weise, hochweise.

Премѣне́ніе, Премѣне́нный, Премѣ́нный, Премѣнчивый, Премѣня́ть, s. Перемѣне́ніе, Перемѣне́нный ꝛc.

Пренебрега́ніе, пренебреже́ніе, Verachtung, Vernachlässigung, Verabsäumung, Nachlässigkeit, *f.*

Пренебрега́тель, *m.* –га́тельница, einer der, (eine die) etwas vernachlässigt, verabsäumt, nicht achtet.

Пренебрега́тельный, *a.* verächtlich; nachlässig, vernachlässigend, verabsäumend.

Пренебрега́ть, пренебрещи́, пренебре́чь, *v. a.* чѣмъ, verachten, vernachlässigen, verabsäumen.

Пренебреже́ніе, s. Пренебрега́ніе.

Пренего́дный, *a.* zu nichts tauglich, völlig untauglich; –ный человѣкъ, völliger Taugenichts, *m.*

Пренепостоя́нный, *a.* äußerst flüchtig, unbeständig.

Пре́ніе, Zanksucht, *f.* s. Прѣ́ніе.

Пренумера́нтъ, Pränumerant, (Vorauszahler), *m.*

Пренумера́ція, Pränumeration, Vorausbezahlung, *f.*

Пренумерова́ть, *v. a.* pränumeriren, vorausbezahlen.

Преобижда́ть, преоби́дѣть, *v. a.* (fl.) sehr beleidigen; verachten.

Преобража́ть, преобрази́ть, преобразова́ть, преобразо́вывать, *v. a.* umgestalten, umwandeln, verwandeln. –ся, *v. r.* sich umgestalten, sich verwandeln; umgestaltet; verklärt werden.

Преображе́ніе, Verwandlung, Umgestaltung; Verklärung Christi, *f.*

Преображе́нный, *a.* verwandelt, umgestaltet; verklärt.

Преображе́нскій, *a.* die Kirche zur Verklärung Christi, oder das Fest der Verklärung Christi betreffend.

Преобрази́тель, *m.* –зи́тельница, einer, der, (eine die) etwas umwandelt, umschafft, umgestaltet.

Преобрази́ть, s. Преобража́ть.

Преобразова́тель, s. Преобрази́тель.

Преобразова́тельный, *a.* umwandelnd, umgestaltend.

Преобразова́ть, s. Преобража́ть. [бража́ть.

Преобразовывать, s. Преобразова́ть, s. Преобраща́ть.

Преобраща́ть, преобрати́ть, *v. a.* (fl.) verwandeln, umwandeln, umschaffen. –ся, *v. r.* (fl.) sich verwandeln; *v. p.* verwandelt werden.

Преобраще́ніе, Verwandlung, Umwandlung, Umschaffung, *f.*

Преобращ**е**́нный, *a.* verwandelt, umgewandelt, umgeschaffen.

Преогорча́ть, преогорчева́ть, преогорчи́ть, *v. a.* (fl.) heftig erbittern, heftig aufbringen; sehr betrüben, sehr kränken. –ся, *v. r.* (fl.) sehr erbittert, aufgebracht werden; sich sehr betrüben, sich sehr kränken.

Преогорче́ніе, Erbittern, Erzürnen, *n.*

Преогорчи́тельный, *a.* sehr kränkend, sehr betrübend, sehr niederschlagend.

Преодѣ́рживать, преодержа́ть, *v. a.* (fl.) voraus nehmen, voraus wegnehmen, voraus besetzen.

Преодоли́мый, *a.* überwindlich, bezwingbar, besiegbar.

Преодолѣва́ть, преодоли́ть, *v. a.* überwinden, bezwingen, besiegen, überwältigen, übersteigen; – непріятеля, den Feind überwinden, besiegen; – всѣ препя́тствія, alle Hinderniße überwinden, übersteigen.

Преодолѣ́ніе, Ueberwindung, Ueberwältigung, Besiegung, Bezwingung, *f.*

Преодолѣ́нный, *a.* überwunden, überwältigt, besiegt.

Преосвяще́нный, *a.* der Hochwürdige Herr, Bischof, *m.*

Преосвяще́нство, Hochwürden (Titel der Bischöfe und Erzbischöfe).

Прео́стрый, *a.* sehr spitz, sehr scharf.

Препина́ніе, Hindern, *n.* Aufhaltung; Setzung der Unterscheidungszeichen, Interpunktion; зна́ки препина́нія, die Unterscheidungszeichen, Interpunktionszeichen, *n. pl.*

Препина́ть, препя́ть, препну́ть, *v. a.* (fl.) hindern, verhindern. –ся, *v. p.* gehindert, verhindert werden.

Препира́ніе, Widerlegung, *f.*

Препира́ть, препрѣ́ть, *v. a.* (fl.) überreden. –ся, *v. r.* (fl.) mit einem streiten, disputiren.

Препи́танный, *a.* ernährt.

Препита́ти, *v. a.* (fl. ернáхвен.) –ся, *v. r.* (fl.) sich nähren.

Преподава́ніе, Unterricht, *m.*

Преподава́тель, *m.* Lehrer, *m.*

Препо́данный, *a.* gegeben; vorgetragen, gelehrt.

Преподава́ть, препода́ть, *v. a.* geben, abgeben; vortragen, lehren, unterrichten; – математику, die Mathematik lehren, Vorlesungen über die Mathematik halten. –ся, *v. p.* gegeben werden; gelehrt, unterwiesen, unterrichtet werden.

Преподо́біе, Hochehrwürden, (Titel der Priester und Ordensgeistlichen) Heiligkeit, *f.*

Преподобному́ченикъ, ein Mönch, der Märtyrer geworden ist, *m.*

Преподобному́ченица, Nonne, die Märtyrin geworden ist, *f.*

Преподо́бный, *a.* heilig, gerecht; (als Titel der Priester und Ordensgeistlichen) hochehrwürdig.

Преполе́зный, *a.* sehr nützlich, höchst nützlich.

Преполове́ніе, Theilung in zwei gleiche Theile, *f.* –ніе пра́здника Св. Па́схи, der Tag, an dem die Kirche die Hälfte des Zeitraums zwischen Ostern und Pfingsten feiert.

Преполовля́ть, преполови́ть, *v. a.* –ся, *v. r.* (fl.) bis zur Hälfte kommen, die Hälfte erreichen.

Препо́на, Hinderniß, *n.* Verhinderung, Schwierigkeit, *f.*

Препоруча́ть, препоручи́ть, *v. a.* anvertrauen, auftragen, übertragen; – кого́ въ чье покрови́тельство, einen Jemandes Schutze empfehlen. –ся, *v. r.* sich anvertrauen, sich einem übergeben; anvertraut; übergeben; empfohlen werden.

Препоруче́ніе, Auftrag, *m.* Empfehlung, *f.*

Препоручи́тель, *m.* der einem etwas aufträgt, anvertraut.

Препоручи́тельный, *a.* empfehlend, Empfehlungs-.

Препочива́ніе, (fl.) Ruhen, *n.* Ruhe, *f.* Schlaf, *m.*

Препочива́ть, препочи́ть, *v. n.* (fl.) ruhen, schlafen, ausruhen.

Препоя́саніе, Gürten, *n.* Gürtel, *n.* [tet, umgürtet.

Препоя́санный, *a. u. p.* gegür-

Препоя́сываніе, f. Препоя́саніе.

Препоя́сывать, препоясова́ть, препоя́сать, *v. a.* (fl.) gürten, umgürten. –ся, *v. r.* (fl.) sich gürten. [dentlich fleißig.

Преприлѣ́жный, *a.* außeror-

Препрія́тный, *a.* äußerst angenehm. [ла́ть.

Препроводи́ть, f. Препровож-

Препровожда́ть, препроводи́ть, *v. a.* schicken, überschicken; zubringen (die Zeit); – кого́, einen begleiten (als: zur Thür hinaus).

Препровожде́ніе, Schicken, *n.*; Zeitvertreib, *m.* Zubringung der Zeit, *f.*

Препровожде́нный, *a. u. p.* überschickt; (von der Zeit) zugebracht.

Препря́ніе, f. Препира́ніе.

Препря́нный, *a.* überredet.

Препря́тельный, *a.* (fl.) überredend.

Препря́ть, f. Препира́ть.

Препря́да, (fl.) Purpur, Purpurmantel, *m.* [gerühmt.

Препя́тый, *a.* (fl.) sehr gepriesen,

Препя́тіе, Hindern, Verhindern, *n.*

Препя́тствованіе, Verhindern, *n.*

Препя́тствовать, *v. n.* кому́ въ чемъ, (einen an etwas) hindern, verhindern. [dert.

Препя́тый, *a.* gehindert, verhin-

Препя́тствіе, препя́тство, Hinderniß, *n.*

Препя́ть, f. Препина́ть.

Прерва́ніе, Unterbrechung, *f.*

Прерва́нный, *a.* unterbrochen.

Прерва́ть, f. Перерва́ть.

Пререка́ніе, Widersprechen, *n.* Widerspruch, Einwurf, *m.* Einwendung, *f.*

Пререка́ть, пререщи, *v. a.* (fl.) widersprechen, einwerfen, einwenden.

Пре́рстаніе, (fl.) Sieg im Wettrennen, *m.*

Прерыва́ніе, f. Перерыва́ніе.

Прерыва́ть, f. Перерыва́ть.

Прерывистый, *a.* unterbrochen; nicht gleich, uneben; –стый слогъ, holperiger Styl, *m.* [*f.*

Пресвѝтерство, Priesterwürde,

Пресвѝтерскій, *a.* priesterlich.

Пресвѝтеръ, Priester, *m.*

Пресвѣтлѣ́йшій, всепресвѣтлѣ́йшій, *a.* Durchlauchtigst, Allerdurchlauchtigst.

Пресвятѝй, *a.* hochheilig.

Преселе́ніе, Преселе́нный, Пресе́льникъ, Пресели́ть, f. Переселе́ніе, Переселе́нный ꝛc.

Пресквéрный, *a.* sehr häßlich.

Преслáвый, *a.* sehr schwach.

Преслáвный, *a.* sehr berühmt.

Преслову́тый, *a.* (fl.) weltberühmt.

Преслуша́ніе, Ungehorsam, *m.*

Преслуша́тель, преслу́шникъ, ungehorsamer Mensch, *m.*

Преслуша́ть, *v. a.* (fl.) u. –ся, *v. r.* ungehorsam seyn, nicht gehorchen.

Преслу́шникъ, f. Преслуша́тель.

Преслу́шный, *a.* ungehorsam.

Преслѣ́дованіе, Nachsetzen, Verfolgen, *n.*

Преслѣ́дователь, *m.* –льница, der, die einem nachsetzt, einen verfolgt. [verfolgt.

Преслѣ́дованный, *a. n. p.*

Преслѣ́довать, *v. a.* einem nachsetzen, einen verfolgen.

Пресмыка́ніе, Kriechen (der Würmer), *n.* [durchschlüpfen.

Пресмыка́ться, *v. r.* kriechen,

Пресмыка́ющіяся, *part.* Gewürm, kriechendes Ungeziefer, *n.*

Преспѣва́ть, преспѣ́ть, *v. n.* (fl.) große Fortschritte machen, sehr gut fortkommen; befördern.

Преспѣ́яніе, Zunehmen, *n.* Zunahme, *f.* Fortschreiten, *n.*

Преставáть, f. Переставáть.

Престáвившійся, *part.* abgeschieden, verstorben.

Престáвить, f. Преставля́ть.

Преставле́ніе, Ende; Verscheiden, *n.* Tod, Hintritt, *m.*

Преставля́ть, престáвить, *v. a.* (fl.) anderswohin versetzen; * aus diesem Leben in die Ewigkeit versetzen. –ся, *v. r.* abscheiden, verscheiden, sterben, in die andere Welt versetzt werden, in die andere Welt gehen.

Престарѣ́лость, *f.* hohes Alter, *n.* [betagt.

Престарѣ́лый, *a.* sehr alt, wohl

Престарѣ́ть, *v. n.* –ся, *v. r.* sehr alt werden; sehr altern; престарѣ́ть (von Früchten) überreif (teigig) werden.

Престáть, f. Перестáть.

Престóлъ, Thron; Tisch im Allerheiligsten der griechischen Kirchen; * Sitz, Aufenthalt, *m.*

Престóльный, *a.* vom Throne, Thron-; –ный гóродъ, Residenzstadt, *f.* [*a.* übertreten, verletzen.

Преступáть, преступи́ть, *v.*

Преступле́ніе, Uebertretung, *f.* Vergehen, Verbrechen, *n.*

Преступ́никовъ, престу́пничій, престу́пническій, *a.* vom Verbrecher, vom Uebertreter, vom Missethäter.

Престу́пникъ, Uebertreter, Verbrecher, Missethäter, *m.*

Престу́пница, Uebertreterin, Verbrecherin, *f.* [Verbrecherin.

Престу́пницынъ, *a.* von der

Престу́пничество, Uebertreten, *n.* Uebertretung, Begehung eines Verbrechens, *f.*

Престу́пный, *a.* verbrecherisch.

Пресуществле́ніе, (kirchl.) Wandlung, Transsubstantiation, *f.*

Пресуществля́ть, пресуществи́ть, *v. a.* (kirchl.) verwandeln (das Brod und den Wein im Abendmahl).

Пресыща́ть, пресы́тить, *v. a.* (fl.) völlig sättigen. –ся, *v. r.* sich völlig sättigen, zu viel essen.

Пресыще́ніе, Сáттіген, *n.*

Пресыще́нный, *a.* völlig gesättigt. [durchhauen kann.

Пресѣка́емый, *a.* was man

Пресѣка́ніе, пресѣче́ніе, Durchhauen, Entzweihauen, *n.* Unterbrechung; Abbrechung; Endigung, *f.*

Пресѣка́ть, пресѣ́чь, *v. a.* (fl.) durchhauen, entzweihauen, zerhauen, trennen; * endigen, abbrechen, unterbrechen; hemmen; abschneiden; – сѣ́чь рѣчь, eine Rede unterbrechen; – сѣ́чь жизнь, das Leben endigen. –ся, *v. p.* durchgehauen, unterbrochen, gehemmt, abgeschnitten werden.

Пресѣче́ніе, f. Пресѣка́ніе.

Пресѣче́нный, *a.* durchgehauen, abgeschnitten, unterbrochen.

Пресѣ́чь, f. Пресѣка́ть.

Претворе́ніе, Verwandlung, Umwandlung, Umschaffung, *f.*

Претворе́нный, *a.* verwandelt, umgewandelt, umgeschaffen.

Претвори́емость, *f.* Verwandelbarkeit, *f.*

Претвори́емый, *a.* verwandelbar, was verwandelt werden kann.

Претвори́ть, притвори́ть, *v. a.* verwandeln, umwandeln, umschaffen. –ся, *v. r. u. p.* sich verwandeln, umgeschaffen, verwandelt werden.

Претека́ніе, претече́ніе, Durchgehen, Durchlaufen, *n.*

Претека́ть, претéчь, *v. n.* (fl.) vorbeigehen, durchlaufen.

Пре́тельный, прѣтельный, *a.* streitsüchtig, zänkisch.

Претенде́нтъ, Prätendent (der Ansprüche auf einen Thron macht), *m.*

Претéнзія, Prätension *f.* Anspruch, *m.*

Претерпѣва́ніе, претерпѣ́ніе, Leiden, *n.* Duldung, Ertragung, *f.*

Претерпѣва́ть, претерпѣ́ть, *v. a.* leiden, ausstehen, erdulden, ertragen.

Претече́ніе, f. Претека́ніе.

Претече́нный, f. Протече́нный. [mit Widerwillen, mit Ekeln.

Претѝтельно, *ad.* verbietend;

Претѝтельность, *f.* Widerwille, Ekel. [widrig, ekelhaft.

Претѝтельный, *a.* verbietend;

Претѝть (прещу́, претíшь), *v. a.* drohen; verbieten, untersagen; einen Ekel erregen, widrig seyn, widerstehen, anekeln.

Претконове́ніе (f. Претыка́ніе); Stein des Anstoßes; Anstoß, *m.* Aergerniß, *n.* [ten; gestolpert.

Претконове́нный, *a.* angesto-

Преткну́ть, f. Претыка́ть.

Претолкова́нный, *a.* übersetzt, verdolmetscht. [setzen, verdolmetschen.

Претолкова́ть, *v. a.* (fl.) über-

Претоpга́ніе, преторже́ніе, Zerreißen, *n.*

Претоpга́ть, претóргнуть, *v. a.* (fl.) zerreißen (*v. a.*). –, *v. r.* zerreißen (*v. n.*); *v. p.* zerrissen werden.

Преторже́ніе, преторга́ніе,

Zerreißen, *n.* [тый, *a.* zerrissen.
Претóрженный, претóргнутый.
Претыкáніе, претикновéніе, Straucheln, Stolpern, *n.*; Anstoß, *m.* Aergerniß, *n.*
Претыкáть, преткнýть, *v. a.* (fl.) anstoßen, straucheln, stolpern. –ся, *v. r.* (fl.) sich (an etwas) stoßen, anstoßen, stolpern; * straucheln, einen Fehltritt thun, sich vergehen.
Претягáть, *v. a.* ſ. Перетягивать.
Претяжéлый, *a.* äußerſt ſchwer.
Претяжéніе, (fl.) Uebergewicht, *n.*
Претяжéнный, *a.* hinübergezogen. [чиваніе, Uebertreibung, *f.*
Преувели́ченіе, преувели́чивание,
Преувели́ченный, *a.* u. *p.* übertrieben.
Преувели́чивать, преувели́чить, *v. a.* übertreiben (das Lob ꝛc.).
Преузорóчный, *a.* reich verziert.
Преукрашáть, преукрáсить, *v. a.* (fl.) ſehr ſchmücken, ſehr putzen. –ся, *v. r.* (fl.) ſich ſehr putzen, ſich ſehr ſchmücken. [ſchmückt, ſehr geputzt.
Преукрáшенный, *a.* ſehr ge-
Преумножáть, преумнóжить, *v. a.* ſehr, außerordentlich vermehren.
Преýмный, *a.* ſehr klug, ſehr verſtändig. [Fortſchreiten, *n.*
Преуспѣвáніе, Zunahme, *f.*
Преуспѣвáть, преуспѣть, *v. n.* große Fortſchritte machen, ſehr weit kommen.
Преуспѣ́яніе, große Fortſchritte, *m. pl.*; Wohlfahrt, *f.* Wohlergehen, *n.*
Преутружда́ть, преутруди́ть, *v. a.* ſehr bemühen, ſehr beſchweren, ſehr beläſtigen.
Преутружде́нный, *a.* u. *p.* beſchwert, beläſtigt.
Преучёный, *a.* ſehr gelehrt.
Префе́ктъ, Präfekt, Vorſteher, *m.*
Прехи́трый, *a.* ſehr liſtig, ſehr verſchlagen, ſehr ſchlau.
Преходи́ть, ſ. Переходи́ть.
Преходя́щій, *a.* vorübergehend, vergänglich; –щее вре́мя, (in der Sprachlehre): das Imperfekt (die unvollendete Zeit). [nie.
Прехожде́ніе, ſ. Перехожде́-
Пречёстный, *a.* ſehr rechtſchaffen.
Преширóкій, *a.* ſehr breit.
Прещéніе, Drohung, *f.*; Verbot, *n.*
Прещу́, ſ. Претить.
Прейти (прейдý, –ёмлешь), *v. n.* (fl.) erben, nachfolgen. –ся, *v. p.* durch Erbſchaft zufallen.
При, *prp.* (mit dem Präpoſitional) bei, an, neben, in Gegenwart, unter; – рѣкѣ, an dem Fluſſe, bei dem Fluſſe; – мнѣ, – насъ, – васъ, in meiner Gegenwart, in unſerer Gegenwart, in Ihrer Gegenwart; – Петрѣ великомъ, unter Peter dem Großen, unter der Regierung Peters des Großen; (in Zuſammenſetzungen mit Zeitwörtern: zu, herzu, herbei).
Прибáвить, ſ. прибавля́ть.
Прибáвка (*d.* прибáвочка), Zulage, Zugabe, *f.*
Прибавле́ніе, Zulegen, Zugeben; Vermehren, *n.*; Beilage, *f.* Zuſatz, *m.*
Прибáвленный, *a.* hinzugefügt, zugelegt; vermehrt.
Прибáвливать, прибавля́ть, прибáвить, *v. a.* hinzufügen, hinzuthun; zulegen, zugeben; vermehren. –ся, *v. r.* zunehmen, wachſen, ſich vermehren.
Прибáвочъ (*d.* прибáвочекъ), Zuſatz, *m.* Zulage, Zugabe, *f.*; Beitrag, *m.* Beilage, Ergänzung, *f.*
Прибáвочный, *a.* was zugelegt, hinzugefügt wird; –ное жáлованье, Zulage zum Gehalte, zum Solde, erhöheter Sold, erhöheter Gehalt.
Прибáска, Zuſatz zu einer Fabel, *m.* [tes Sprichwort, *n.*
Прибаýшка, (*vu.*) gut angebrach-
Прибаю́кивать, *v. a.* ein Kind einſingen helfen.
Приберега́ть, приберéчь, *v. a.* etwas verwahren, aufheben; bei Seite legen, wegſtecken, verbergen.
Прибéрежный, *a.* am Ufer gelegen. [einem Ufer, *m.*
Приберéжье, (fl.) Wohnort an
Прибива́ніе, прибúтіе, прибúвка, Anſchlagen (eines Zettels ꝛc.), *n.*
Прибива́ть, прибúть, *v. a.* anſchlagen, anheften (als: einen Zettel); einen tüchtig ſchlagen; *v. i.* treiben, werfen; zerſchlagen, niederſchlagen; вѣтромъ прибúло судно къ бéрегу, der Wind hat das Schiff an das Ufer geworfen; грáдомъ прибúло хлѣбъ, der Hagel hat das Korn niedergeſchlagen. –ся, *v. r.* ſich hinſchleppen, mit Mühe wohin kommen; der Schläge gewohnt, ſchlägefaul werden. [ner Zettel, *m.*; Anſchlagen, *n.*
Прибúвка, Anſchlag, angeſchlage-
Прибúвной, ſ. Прибóйный.
Прибира́ніе, Aufräumen, *n.* Aufräumung, *f.* [räumt.
Прибира́тель, *m.* der etwas auf-
Прибира́ть, прибра́ть, *v. a.* (etwas) an ſeine Stelle legen; ausſuchen, was ſich zuſammen ſchickt, zuſammenpaſſen, (n. pr. ключъ къ замкý, als einen Schlüſſel zu einem Schloſſe); aufräumen; in Ordnung bringen; – къ рукáмъ, ſich (*dat.*) etwas mit Gewalt, unrechtmäßiger Weiſe zueignen, an ſich reißen; einen zum Gehorſam bringen, ſtreng halten; (von Gott): zu ſich nehmen, von der Welt nehmen.
Прибира́ться, прибра́ться, *v. r.* ſich putzen; – къ кому́, къ чему́, hinter (einem oder hinter etwas) her ſeyn, nach etwas trachten; ſich zu etwas anſchicken, ſich fertig machen; vorhaben, geſonnen ſeyn; – въ дóмѣ, ſich in ſeinem Hauſe einrichten.
Прибирóха, *m. f.* einer, der, eine, die Alles einſteckt, Alles mitgehen heißt.
Прибúтіе, ſ. Прибиваніе.
Прибúтый, *a.* angeſchlagen, angeheftet; tüchtig geſchlagen.
Прибла́живать, *v. n.* (*vu.*) ſchäkern, muthwillig ſeyn, muthwillige Streiche machen.
Приближа́ть, приближúть, *v. a.* nähern, näher bringen. –ся, *v. r.* ſich nähern, herannahen.
Приближе́ніе, die Herannahung, Annäherung, *f.*
Приближе́нный, *a.* genähert herangenahet; (der, die, das) nächſte, nah.
Приблизи́тельно, *ad.* durch Annäherung, Annäherungsweiſe (z. B. in mathematiſchen Rechnungen).
Приблизи́тельность, *f.* Annäherung (z. B. in mathematiſchen Rechnungen), *f.*
Приблизи́тельный, *a.* annähernd (z. B. in mathematiſchen Rechnungen).
Приблúзить, ſ. Приближáть.
Приборóться, приборóться, *v. r.* ſich herzhaft ſtellen, ſich breit machen, ſich brüſten.
Прибóй, Stelle am Ufer, wo das Waſſer anſpült; was vom Waſſer ans Ufer geſpült wird; Treibholz, *n.*
Прибóйна, angeſchlagenes Bret; Getäfel, Täfelwerk, *n.* [ben, *m.*
Прибóйникъ, (Artill.): Setzkol-
Прибóйный, *a.* angeſchlagen, angenagelt; (vom Winde): nach dem Ufer treibend.
Приболóтный, *a.* nahe bei einem Moraſte liegend.
Приболóтье, Gegend nahe bei einem Moraſte.
Прибóрка, ſ. Прибиráніе.
Прибóрникъ, ein nachgemachter Schlüſſel, Dietrich; Hauptſchlüſſel, *m.*
Прибóрный, *a.* zur Zurüſtung, zum Gebeck gehörig; nachgemacht (als: ein Schlüſſel).
Прибóрчивый (– вой), *a.* Ordnung, Reinlichkeit liebend.
Прибóрчивость, *f.* Liebe zur Ordnung, zur Reinlichkeit, *f.*
Прибóръ, Alles, was zu einer Sache gehört; Gebeck, Couvert, *n.*; конюшенный –, Pferdegeſchirr, *n.*
Прибóтать, *v. a.* (*vu.*) anſchlagen, annageln (etwas Unförmliches).
Прибочéниваться, прибочéниться, *v. r.* die Hände in die Seite ſtemmen. [räumen, *n.*
Прибиráніе, прибиráніе, Auf-
Прибúранный, *a.* aufgeräumt, zurecht gemacht, aufgeputzt; nachgemacht. [Hinzuthun, *n.*
Прибúрание, Hinzuwerfen,
Прибрáсывать, прибросáть, прибросúть, *v. a.* noch hinzuwerfen; durch einander werfen, unter einander werfen.
Прибрáть, ſ. Прибирáть.
Прибросúть, ſ. Прибрáсывать.
Прибрóсать, ſ. Прибрáсывать.
Прибрóшенный, *a.* noch hinzugeworfen.
Прибывáніе, Zunehmen, *n.* Zunahme, *f.* Wachſen, Steigen, *n.*
Прибывáть, прибыть, *v. n.* ankommen; zunehmen, wachſen, ſteigen, anwachſen, ſich vermehren.
Прибылóй (–лой), *a.* gewachſen, angewachſen, zugenommen, angekommen, angelangt.

Прибы́ль (*d.* прибы́ыца), *f.* Gewinn, Vortheil, Nutzen, Profit, *m.*; Wachsthum, *n.* Zunahme, *f.*

Прибы́льный, *a.* Gewinn bringend, vortheilhaft, einträglich.

Прибы́льца, (*vu.*) kleiner Gewinn, *m.* Profitchen, *n.* [Mann, *m.*

Прибыльщи́къ, gewinnsüchtiger

Прибы́тіе, Ankunft, Anlangung, *f.*

Прибы́токъ, Nutzen, Gewinn, Vortheil, Profit, *m.*

Прибы́точный, *a.* -но, *ad.* vortheilhaft, einträglich.

Прибы́точство, прибыточествованіе, Gewinnen, Vortheil ziehen, *n.*

Прибы́точествовать, *v. a.* (*fl.*) Nutzen, Vortheil ziehen, gewinnen, (*fa.* profitiren).

Прибы́ть, f. Прибива́ть.

Прибѣга́ніе, прибѣ́жаніе, Hinzulaufen, *n.*; Zuflucht, *f.*

Прибѣга́ть, прибѣ́жать, прибѣ́гнуть, *v. n.* hinzulaufen, herzulaufen; zu einem seine Zuflucht nehmen; sich wohin flüchten.

Прибѣ́жаніе, f. Прибѣга́ніе.

Прибѣ́жище, Zuflucht, *f.*

Прибѣ́ливать, прибѣли́ть, *v. a.* mehr weißen, weißer machen. -ся, *v. r.* sich weiß schminken. [Köder, *m.*

Привада, Locking, Lockspeise, *f.*

Приви́дить, f. Прива́живать.

Прива́женный, *a.* angewöhnt.

Прива́живаніе, Angewöhnen, *n.*

Прива́живать, прива́дить, *v. a.* кого къ чему, einen wozu gewöhnen; zahm machen, zähmen. -ся, *v. r.* къ чему, sich an etwas gewöhnen, sich (*dat.*) etwas angewöhnen.

Прива́леніе, прива́ливаніе, Hinwälzen; Anlegen, Anlanden, *n.*

Прива́ленный, *a. u. p.* hingewälzt; angetrieben (ans Land), angelandet.

Прива́ливать, привалить, *v. a.* hinzuwälzen, hinwälzen, anwälzen, heranwälzen; anlegen, ans Land treiben; in Menge herbeilaufen, herbeiströmen; (vom Wasser) sich anhäufen, anschwellen, sich stauen. -ся, *v. r.* sich nahe an etwas legen; sich heranwälzen; sich krank oder betrunken stellen; um sich herum wälzen.

Прива́лъ, Anlegen mit einem Fahrzeuge, *n.*; (vom Wasser) Anschwellen, Stauen, *n.*

Прива́льное, *s. n.* Ankergeld, *n.*

Прива́льный, *a.* von der Ankunft, vom Anlanden.

Прива́риваніе, Nochdazukochen; Anschweißen, Anschmieden, *n.*

Прива́ривать, приварить, *v. a.* noch dazu kochen, noch mehr kochen; anschweißen.

Прива́рина, was sich beim Kochen an den Topf oder Kessel inwendig anhängt (z. B. vom Brei), Schwärtchen, *n.*

Прива́рка, Anschmieden, Anschweißen; das Angeschmiedete, Angeschweißte, *n.* [ders, insgeheim).

Прива́тно, *ad.* privatim, (beson-

Прива́тный, *a.* Privat-.

Приведе́ніе, Herbeiführen, *n.*; (im Rechnen) Reduction, *f.*

Приведённый, *a.* herbeigeführt, herbeigebracht; angeführt, citirt (aus Büchern); (im Rechnen) reducirt.

Привезе́ніе, Herzuführen (auf der Achse und zu Wasser), *n.*; Einfuhr, *f.*

Привезённый, *a.* zugeführt (auf der Achse oder zu Wasser).

Привезть, f. Привози́ть.

Приверже́ніе, приве́рженность, *f.* Ergebung, Ergebenheit, Anhänglichkeit, *f.*

Приве́рженникъ, приве́рженецъ, -вержница, Anhänger, *m.* Anhängerin, *f.*

Приве́рженный, *a.* ergeben, anhänglich, zugethan.

Привёрнутый, *a.* zugeschraubt.

Привернуть, f. Привёртывать.

Привёртывать, привернуть, привертѣть, *v. a.* zuschrauben, anschrauben; * bei einem einsprechen. -ся, *v. r.* къ чему, sich fest zuschrauben, fest angeschraubt oder zugeschraubt seyn.

Привесть, f. Приводи́ть.

Привива́льный, *a.* zum Pfropfen, zum Impfen gehörig.

Привива́льщикъ, прививатель, *m.* der das Pfropfen versteht, Pfropfer, *m.*

Привива́ніе, Pfropfen, *n.* Impfung, Einimpfung, Inoculation; - коро́вьей о́спы, Kuhpockenimpfung, Vaccinirung, *f.*

Привива́ть, привить, *v. a.* einflechten; pfropfen, impfen, einimpfen, inoculiren; - коро́вью о́спу, die Kuhpocken einimpfen, vacciniren.

Привива́ка, f. Прививаніе.

Привива́ный (-но́й), *a.* eingeflochten; gepfropft, geimpft, inoc-

Привива́ночка, Pfropfreis, *n.* [lirt.

Привива́ночный, *a.* zum Pfropfen oder Impfen tauglich. [щикъ.

Привива́щикъ, f. Прививальщикъ.

Привида́ться (что кому́), *v. i.* erscheinen (im Traume), vorkommen, drücken; привиде́лось (мнѣ), es träumte mir, kam mir vor (im Traume). [nung, *f.* Gesicht, Gespenst, *n.*

Привиде́ніе, Traum, *m.*; Erscheinung

Привилегиро́ванный, *a.* privilegirt. [recht, *n.*

Привиле́гія, Privilegium, Vor-

Привива́ть, привинтить, *v. a.* anschrauben, zuschrauben.

Привива́ніе, привинче́ніе, Anschrauben, Zuschrauben, *n.*

Привлека́тельно, *ad.* auf eine reizende, anziehende Weise.

Привлека́тельность, *f.* das Reizende, Einnehmende; Reiz, *m.* das Anziehende.

Привлека́тельный, привлека́ющій, *a.* anziehend; * reizend, einnehmend; -ная сила, anziehende Kraft, Anziehungskraft, *f.*

Привлека́ть, привле́чь, привлещи́, *v. a.* (*fl.*) anziehen; wohin schleppen; zu etwas zwingen; zuziehen (als: eine Beschwerde, eine Krankheit); * reizen, anziehen, einnehmen. -ся, *v. r.* angezogen, herangezogen werden von etwas; * sich von etwas einnehmen, hinreißen lassen, sich verführen lassen.

Привлеченіе, Anziehen, Herzuziehen, Herbeischleppen, *n.*

Привлече́нный, *a.* angezogen, herbeigezogen, herbeigeschleppt; gezwungen, genöthigt, zu etwas gebracht.

Привле́чь, f. Привлекать.

Приво́децъ, приво́дчикъ, der einen zu etwas gezwungen zu etwas gebracht hat.

Приво́дится, *v. i.* es ereignet sich, es geschieht, es pflegt zu geschehen; - мнѣ, es kommt mir zu, ich habe noch zu bekommen.

Приводи́ть (привожу́, -во́дишь), привести́, *v. a.* herbeiführen, herbeibringen; führen, hinführen, hinbringen, bringen; einen zu etwas bringen, zu etwas bewegen; -вести́ въ поря́докъ, in Ordnung bringen; - кого́ къ несча́стію, къ погибели, einen ins Unglück, ins Verderben führen; - кого́ въ послуша́ніе, einen zum Gehorsam bringen; - къ присягѣ, einen Eid ablegen lassen; * - въ тупи́къ, in die Enge treiben, außer Fassung bringen; - что изъ кни́ги, etwas anführen (citiren) aus einem Buche; - на па́мять, ins Gedächtniß zurückführen, erinnern; - себѣ на па́мять, sich an etwas oder eines Dinges erinnern; - кого́ въ кра́ску, einen erröthen machen, schamroth machen. -ся, *v. p.* herbeigeführt, gebracht, hingeführt werden.

Приво́дка, (Buchdr.) Register, *n.*

Приво́дный, *a.* herbeigeführt; angeführt, citirt; -во́дное, *s. n.* Geldstrafe (*f.*), welche der Verhaftete für die Verhaftung bezahlt.

Приво́дъ, Herbeiführung, Zuführung, Hinführung; Darstellung; Anführung (aus Büchern), Citation, *f.*

Приво́жу, f. Приводи́ть u. Привози́ть.

Привози́ть, привезти́, *v. a.* zuführen, bringen (auf der Achse oder zu Wasser).

Привозла́гать, привозложи́ть, *v. a.* (*fl.*) zulegen, zugeben.

Приво́зное, *s. n.* Einfuhrzoll, *m.*

Приво́зный, *a.* zugeführt (auf der Achse oder zu Wasser).

Приво́зъ, Zufuhr, Einfuhr, *f.*

Приволака́ивать, приволо́чь, *v. a.* herbeischleppen, herbeiziehen; mitbringen (mitschleppen). -ся, *v. r.* sich wohin schleppen, sich fortschleppen.

Прива́лока, (ehedem) Mantel (*m.*) ohne Aermel mit breiten Kragen.

Приволо́ка, Bierschaum, *m.*

Приво́лье, Gegend (*f.*), die an allen Bedürfnissen Ueberfluß hat.

Приво́льный, *a.* vortheilhaft, nahrhaft, gut gelegen, bequem.

Приворажи́вать, приворожи́ть, *v. a.* durch Zauberei an sich ziehen, an sich locken, herbeizaubern;

v. n. ſich etwas mit Zauberei abgeben.
Приворáчивать, приворотúть, *v. a.* hinwenden, hinkehren; * einen bezaubern, an ſich zaubern.
Приворóвывать, *v. a.* bei Gelegenheit etwas ſtehlen, zugreifen, *fa.* mitgehen heißen.
Приворожéнный, *a.* behext, bezaubert, herbeigezaubert. [вать.
Приворотúть, ſ. Приворáчи-
Приворóтникъ (ſl. привратникъ), Thürhüter, Pförtner, Thürſteher, *m.*
Приворóтный, *a.* zauberiſch, Zauberkraft habend; zum Zaubern dienend. [никъ.
Привратникъ, ſ. Приворót-
Привремéнный, *a.* (ſl.) einige Zeit lang dauernd.
Привставáть, привстáть, *v. n.* ſich ein wenig erheben, ein wenig aufſtehen.
Привыкáть, привыкнуть, *v. n.* къ чему́, (ſich zu etwas oder an etwas gewöhnen; я привыкъ рáно вставáть, ich bin gewohnt, früh aufzuſtehen; привы́кнуть къ стýжѣ, ſich an die Kälte gewöhnen.
Привы́клый, *a.* gewohnt (eines Dinges), gewöhnt (an etwas, zu etwas).
Привы́чка, Gewohnheit, Angewohnheit, *f.*; привы́чка есть другáя природа, Sprichw. Gewohnheit iſt die andere Natur.
Привы́чный, *a.* gewohnt.
Привѣвáть, привѣять, *v. n.* (vom Winde) anblaſen, anwehen.
Привѣска, Anhängſel (Alles, was man anhängt), *n.*
Привѣсъ (*d.* привѣсокъ), Zugabe zum Gewichte, zum Maaße, *f.*
Привѣтливо, *ad.* auf eine freundliche, leutſelige Art.
Привѣтливость, *f.* Geſprächigkeit, Höflichkeit, Leutſeligkeit, *f.*
Привѣтливый, *a.* geſprächig, höflich, leutſelig.
Привѣтный, *a.* höflich, leutſelig.
Привѣтственный, *a.* zur Anrede, zum Compliment gehörig.
Привѣтствіе, Aufnahme, Bewillkommnung, *f.* Empfang, *m.*; Anrede, *f.* Bewillkommnungs-Compliment, *n.* [willkommungsrede, *f.*
Привѣтство, Höflichkeit; Bewillkommnen, Halten einer Anrede an Jemand, *n.*
Привѣтствовать, *v. a.* einen gut aufnehmen; eine Anrede an einen halten, einen bewillkommnen.
Привѣтъ, Höflichkeit, Leutſeligkeit, *f.*
†Привѣчáть, *v. n.* höflich ſeyn.
Привѣшивать, привѣсить, *v. a.* anhängen, anknüpfen; zugeben am Gewichte; die Wage berichtigen.
Привѣять, ſ. Привѣвáть.
Привядáть, ſ. Увядáть.
Привя́занность, *f.* Zuneigung, Ergebenheit, Anhänglichkeit, *f.*
Привя́занный, *a.* angebunden; * ergeben, zugethan, anhänglich.
Привя́зка, Band zum Binden, *n.*; * Schikane, Ränkemacherei, *f.*
Привя́зчивость, *f.* Zankſucht, *f.* zänkiſches Weſen, *n.*
Привя́зчивый, *a.* zankſüchtig, zänkiſch, gern Händel ſuchend.
Привя́зываніе, Anbinden, *n.*
Привя́зывать, привязáть, *v. a.* anbinden, zu etwas binden; verbinden, verbindlich machen (чѣмъ, durch etwas); * an ſich ziehen, feſſeln, beſchäftigen; –зáть соба́ку на цѣпь, den Hund an die Kette legen; игрá его́ привя́зываетъ, das Spiel zieht ihn an, feſſelt ihn, beſchäftigt ihn. –ся, *v. r.* angebunden werden; ſich anbinden; * einem anhängen, ergeben, zugethan ſeyn; mit einem anbinden, Händel ſuchen, Ränke machen; einem nicht von der Seite gehen (*vu.* einem immer auf dem Halſe liegen).
Привя́зь, *f.* Alles, was zum Binden dient: Riemen, Strick, *m.* Band, *n.* Schnur, *f.*
Приго́рки, das Angebrannte (von Speiſen) in einem Kochgeſchirr.
Пригáркнуть, *v. n.* (*vu.*) auf einmal anfangen laut zu ſchreien; einem zuſchreien.
Пригáрь, *f.* Geruch von Angebranntem, brandiger Geruch, *m.*
Пригвáживаніе, Annageln, *n.*
Пригвáживать, пригвоздúть, *v. a.* annageln, feſt nageln; * (in etwas) gerathen, ſich (einer Sache) ergeben.
Пригвождáть, *v. a.* (ſl.) ſ. Пригвáживать
Пригвожде́ніе, Annageln, *n.*
Пригвожде́нный, *a.* angenagelt. [вать.
Пригвоздúть, ſ. Пригвáжи-
Пригибáть, пригнýть, *v. a.* anbiegen, umbiegen, krumm biegen; (von den Händen) drücken, zudrücken.
Пригла́живать, пригладúть, *v. a.* glatt kämmen, glatt ſtreichen.
Пригласúтель, *m.* –льница, der, die Jemand einladet. [dend.
Пригласúтельный, *a.* einla-
Пригласúть, ſ. Приглашáть.
Приглашáть, пригласúть, *v. a.* einladen, rufen; (bei den Jägern) die Hunde zuſammenrufen (mit dem Horne).
Приглашéніе, Einladung, *f.*
Приглашённый, *a.* eingeladen.
Приглýбый, *a.* etwas tief, ziemlich tief.
Приглýхъ, (*vu.*) der, die etwas taub iſt, der, die ſchwer hört.
Пригля́дка, (*vu.*) Beobachtung, Aufſicht über Jemand, *f.* [ſehen.
Пригля́дный, *a.* angenehm zu
Пригля́дчивый, *a.* der ſchwache Augen hat; blendend.
Пригля́дывать, пригляде́ть, *v. n.* einen beobachten, über Jemandes Aufführung wachen. –ся, *v. r.* (von den Augen) ſchwach, trübe werden (von vieler Anſtrengung); ſich an etwas gewöhnen (durch öfteres Sehen). [*fa.* in die Augen ſtechen.
Пригля́нуться, *v. r.* gefallen,
Приганáніе, Hintreiben, Treiben, Antreiben, *n.*
Пригананный, *a.* getrieben, angetrieben, hingetrieben; –ный скотъ на продáжу, Vieh (*n.*), das zum Verkaufe angetrieben iſt.
Пригнáть, ſ. Приганя́ть.
Пригнетáть, пригнéсть, *v. a.* andrücken; * verfolgen, drücken, bedrücken.
Пригнестú, ſ. Пригнетáть.
Пригнетéніе, Andrücken, *n.*; Druck, *m.* Bedrückung, Verfolgung, *f.*
Пригнетéнный, *a.* angedrückt; * gedrückt, bedrückt, verfolgt.
Пригнýтый, *a.* angebogen, eingebogen; zugedrückt, zugemacht.
Пригнýть, ſ. Пригибáть.
Пригнýшивать, *v. n.* ein wenig durch die Naſe ſprechen.
Приговáривать, приговорúть, *v. a.* zureden, rathen; verurtheilen (n. pr. – кого́ къ смéрти, einen zum Tode verurtheilen); (bei Strafen) noch dazu ſprechen, wiederholen; einprägen, einſchärfen; bedingen, annehmen (z. B. Arbeiter); liebkoſen, *fa.* ſchön thun.
Приговорéнный, *a.* verurtheilt; bedungen.
Приговóрный, *a.* zum Urtheil, zum Spruch gehörig. [bet, anrath.
Приговóрщикъ, der einem zure-
Приговóръ, Urtheil, *n.* Rechtsſpruch, Richterſpruch, Ausſpruch, *m.*
Пригоди́ться, ſ. Пригожáться. [Tauglichkeit, *f.*
Пригóдность, *f.* Nutzbarkeit,
Пригóдный, *a.* nützlich, tauglich.
Пригожáться, пригоди́ться, *v. r.* dienen, tauglich, nützlich ſeyn, zu Statten kommen.
Пригóжество, Schönheit, *f.*
Пригóже, *ad.* (*comp.*) hübſcher, ſchöner.
Пригóжій, *a.* hübſch, ſchön.
Приголо́вокъ, Kästchen (*n.*) mit ſchräg liegendem Deckel, unter den Kopf zu ſtellen; Verlauf (der ſtärkſte Branntwein, welcher zuerſt von der Blaſe abläuft), *m.*
Пригóлоденъ, *a.* halbfatt.
Пригóлодь, *f.* (*vu.*) halbe Sättigung, *f.* [koſen, Schmeicheln, *n.*
Приголу́бливаніе, (*vu.*) Lieb-
Приголу́бливать, приголубúть, *v. a.* ſchmeicheln, liebkoſen.
Пригóнка, пригóнъ, Antreiben (vom Vieh); Anflößen des Holzes, *n.*
Пригóнный, *a.* herbeigetrieben, angeflößt.
Приганя́ть, пригна́ть, *v. a.* hintreiben (z. B. Vieh); (Holz) flößen; zaudern, verſchieben, den günſtigen Augenblick verſäumen; (bei den Tiſchlern und Zimmerleuten) zuſammenpaſſen (Breter ꝛc.).
Приграждáніе, Einzäunen, Umzäunen, *n.*
Приграждáть, пригородúть, *v. a.* einzäunen, umzäunen; anbauen, dazu bauen.
Пригорáть, пригорéть, *v. n.* gänzlich verbrennen; anbrennen, ein

wenig verbrennen (z. B. die Speisen).
Пригороди́ть, ſ. Пригора́живать. [ein größeres Gebäude).
Пригоро́дка, das Angebauete (an
Пригоро́док, ſ. Приго́родъ.
Пригоро́дный, *a.* nahe bei einer Stadt gelegen.
Пригоро́дъ (*d.* приго́родокъ), Landstädtchen, *n.* Flecken, *m.*; (nahe bei einer großen Stadt).
Пригороженный, *a.* angebaut, dazu gebaut.
Приго́рокъ (*d.* приго́рочекъ), Hügel, *m.* Hügelchen, *n.*
Приго́ршни, *f. pl.* (ſ. пригорши), beide hohle Hände zuſammen gehalten, beide Hände voll; * etwas, ein wenig.
Пригоре́лый, *a.* durchs Feuer beſchädigt; (vom Brode, von Speiſen) angebrannt, verbrannt.
Пригоре́ть, ſ. Пригора́ть.
Пригорю́ниться, *v. r.* niedergeſchlagen, betrübt, traurig ſeyn, ſich betrüben, ſich grämen.
Пригото́вить, ſ. Приготовля́ть.
Приготовле́ніе, пріуготовле́ніе, приготовля́ніе, Vorbereitung, Zubereitung, *f.*
Пригото́вленный, пріугото́ванный, пріуготовленный, *a.* zubereitet, vorbereitet, zugerichtet, fertig gemacht.
Приготовля́ть, приготовля́ть, пріуготовля́ть, пріугото́вить, *v. a.* zubereiten, zurecht machen, vorbereiten, zurichten, Anſtalten machen; –нить для кого́ домъ, ein Haus für Jemand fertig machen; – во́йско къ сраже́нію, die Truppen zur Schlacht anordnen, die Truppen in Schlachtordnung ſtellen; – ку́шанie, Eſſen kochen, Eſſen zubereiten, zurichten. –ся, *v. r.* ſich fertig machen, ſich bereiten, ſich vorbereiten, ſich anſchicken; *v. p.* vorbereitet, fertig gemacht werden.
Пригреба́ть, пригрести́, *v. a.* zuſammen harken, wohin harken; wohin rudern.
Пригребе́ный, *a.* zuſammengeharkt, zuſammengehäuft.
Пригре́зилось, ſ. Гре́зится.
Пригро́бный, *a.* was beim Begräbniſſe iſt oder geſchieht, Begräbniß-.
Пригрози́ть, *v. n.* drohen.
Пригрѣва́ть, пригрѣ́ть, *v. a.* ein wenig wärmen, erwärmen.
Придава́ніе, прида́ніе, Zugeben, Zulegen, *n.*
Придава́ть, прида́ть, *v. a.* zugeben, zulegen, hinzufügen, hinzuthun, vermehren. –ся, *v. p.* zugefügt, zugegeben werden.
Прида́вленный, *a.* angedrückt, angedrängt.
Придавля́ть, придави́ть, *v. a.* andrücken, andrängen.
Прида́нный, *a.* zugegeben, hinzugefügt, hinzugethan.
Прида́ное, *s. n.* Mitgabe, Mitgift, Ausſteuer, *f.*; Brautſchatz, *m.* Heirathsgut, *n.*
Прида́токъ, ſ. Прида́ча.
Прида́точный, *a.* zugelegt.
Прида́ть, ſ. Придава́ть.
Прида́ча, Zugabe, Zulage, *f.*
Придвёрie, (ſl.) Platz nahe an der Thüre, *m.* [hüter, *m.*
Придвёрникъ, Pförtner, Thür-
Придвёрница, Thürhüterin; (in Nonnenklöſtern) Pförtnerin, *f.*
Придвёрный, *a.* an der Thür befindlich, an der Thür ſtehend.
Придвига́ніе, придви́гиваніе, Anſchieben, Antücken, *n.*
Придви́гивать, придвига́ть, придви́нуть, *v. a.* näher anſchieben, näher antücken. –ся, *v. r.* näher antücken (*v. n.*), ſich nähern.
Придви́нутый, *a.* näher gerückt, angerückt.
Придво́рное, *s. n.* Abgabe von jedem Hauſe, Hausſteuer, *f.*
Придво́рный, *a.* zum Hofe gehörig, Hof-; hofmänniſch; –ный, *s. m.* Hofmann, *m.*
Придёргивать, придёрнуть, *v. a.* an ſich reißen, hinziehen, herbeiziehen.
Придéрживаніе, придержа́ніе, Halten, *n.*; Henkel (an einem Gefäße), *m.*
Придéрживать, придержа́ть, *v. a.* halten, halten helfen. –ся, *v. r.* halten, befeſtigt ſeyn; gehalten, unterſtützt werden; * Jemandes Meinung folgen, es mit einem halten, einem ergeben, zugethan ſeyn.
Придира́ть, придра́ть, *v. a.* völlig zerreißen. –ся, *v. r.* Händel an einem ſuchen. [ne, *f.*
Придирка, Händel, *m. pl.* Schika-
Придирчивый, *a.* Händel ſuchend, zänkiſch.
Придирщикъ, der Händel ſucht, zankſüchtiger Menſch, Ränkemacher, *m.*
Придоро́жная игóлка, ſ. Же́стеръ. [Wegegras (Pſl.), *n.*
Придоро́жникъ, Wegetritt, *m.*
Придоро́жный, *a.* am Wege gelegen. [völlig zerriſſen.
Придранный, *a.* ganz zerriſſen,
Придра́ть, ſ. Придира́ть.
Придува́ніе, (vom Winde) Hintreiben, *n.*
Придува́ть, приду́ть, *v. a.* (vom Winde) hintreiben.
Приду́мать, *v. a.* erdenken, erfinden, erdichten.
Приду́ривать, *v. a.* (*vu.*) den Narren machen, Narrheiten machen, begehen.
Приду́рь, *f.* geringe Verrücktheit, *f.* verſtellter Wahnſinn, *m.*
Придуши́ть, *v. a.* abwürgen, alles abſchlachten.
Придѣва́ть, придѣ́ть, *v. a.* anmachen, anhängen, anhaken, befeſtigen. [Anmachen; Anbauen, *n.*
Придѣла́ніе, придѣлы́ваніе,
Придѣ́ланный, *a.* an etwas gemacht, angemacht.
Придѣ́лка, Anmachen, *n.*; angemachte, angeſetzte Sache, *f.*
Придѣ́льный, *a.* zur Kapelle gehörig, ſ. Придѣ́лъ.
Придѣ́лъ, kleine Kirche (*f.*) oder Altar (*m.*) in einer großen, Kapelle, *f.*
Придѣлывать, придѣ́лать, *v. a.* dazu machen, daran machen, anmachen, anſetzen, vergrößern; (ſl.) vermehren, einbringen, eintragen.
Придѣ́тый, *a.* angemacht, angeſetzt. [Anhängen, *n.*
Прижа́тie, Andrücken, Anpreſſen,
Прижа́тый (*p.* von прижима́ть, прижа́ть), *a.* angedrückt, angedrängt; * untergedrückt, gedrückt, bedrückt.
Прижа́тый (*p.* von прижина́ть, прижа́ть), *a.* geerntet.
Прижа́ть, ſ. Прижима́ть und Прижина́ть.
Прижéчь, ſ. Прижига́ть.
Прижже́ніе, Anbrennen, *n.*
Прижжéнный, *a.* angebrannt, verbrannt; abgebrannt, völlig verbrannt; (von Speiſen) angebrannt, verbrannt. [Kinder erzeugen.
Прижива́ть, прижи́ть, *v. a.*
Прижига́ніе, ſ. Прижжéніе.
Прижига́ть, прижéчь, *v. a.* verbrennen, verſengen; ausbrennen; Alles verbrennen, aufbrennen.
Прижима́ніе, Andrücken, Anpreſſen, *n.*; * Unterdrückung, Bedrückung, *f.*
Прижима́ть, прижа́ть, *v. a.* anpreſſen, andrücken, andrängen; * drücken, bedrücken, verfolgen, unterdrücken; ſich eine Sache anmaßen, ſich (*dat.*) widerrechtlich etwas zueignen. –ся, *v. r.* ſich an etwas drängen, ſich anſchmiegen; * verbergen, verhehlen.
Прижи́мки, *f. pl.* Unterdrückungen, Bedrückungen, Schikanen, *f. pl.*
Прижина́ть, прижа́ть, *v. a.* das Getreide ſchneiden, abmähen, einernten.
Прижи́нъ, Abmähen, Einernten, *n.*
Прижи́тый (–то́й), *a.* erzeugt, gezeugt.
Прижи́ть, ſ. Прижива́ть.
Прижи́ться, *v. r.* ſich an Jemand gewöhnen.
Призаду́маться, *v. r.* etwas in Gedanken ſeyn, etwas nachdenkend ſeyn.
Призапреща́ть, призапрети́ти, *v. a.* (ſl.) bedroben, nachdrücklich, mit Bedrohung verbieten.
Призаря́вать, призаря́рить, *v. a.* (*vu.*) anreizen, aufbringen, antreiben, aufmuntern; beſchämen, ſchamroth machen. –ся, *v. r.* (*vu.*) ſich in eine Sache verlieben, ein Behagen an einer Sache finden. [den, *n.*
Призва́ніе, Herbeirufen; Einla-
Призва́нный, *a.* (ſl.) gerufen, herbeigerufen, eingeladen; berufen.
Призéмистый, *a.* niedrig, (von Pflanzen) nicht hoch wachſend.
Призира́ніе, (ſl.) Aufſicht, Fürſorge, *f.* [Aufſeher, Pfleger, *m.*
Призира́тель, призира́ль, *m.*
Призира́тельница, призира́льница, Aufſeherin, Pflegerin, *f.*
Призира́ть, призрѣ́ть, *v. a.* herabſehen (von der Höhe); für einen oder etwas Sorge tragen, einen verpflegen.
Призма, Prisma, *f.*

Призмати́ческій, *a.* prismatisch.

Признава́ніе, Geständniß, Bekenntniß, *n.*; Erkennung, Anerkennung; Erkenntlichkeit, *f.*

Признава́ть, призна́ть, *v. n.* erkennen; gestehen, bekennen; anerkennen. –ся, *v. r.* gestehen, bekennen, eingestehen; sich (an etwas oder zu etwas) gewöhnen.

При́знакъ, Zeichen, Kennzeichen, Abzeichen, Merkmal, *n.*

Призна́ніе, Geständniß, Bekenntniß, *n.*; Erkenntlichkeit, *f.*

При́знанный, *a.* gestanden, bekannt; erkannt.

Призна́тельно, *ad.* aufrichtig.

Призна́тельность, *f.* Erkenntlichkeit, Dankbarkeit, *f.*

Призна́тельный, *a.* bekennend, gestehend; erkenntlich, dankbar.

Призна́ть, s. Признава́ть.

При́зовый, s. Призъ. [herzig.

Призо́рный, *a.* mitleidig, barm-

Призо́ръ, (fl.) Aufsicht; Verwaltung, *f.*; – очёсъ, *pop.* Beherzung (durch einen neidischen Blick), *f.*

Призра́къ, Erscheinung, *f.* Gespenst, Hirngespinnst, *n.* Täuschung, *f.*

Призра́чный, *a.* eingebildet.

Призри́тель, s. Призира́тель.

Призри́тельный, *a.* die Aufsicht betreffend. [falt, *f.*

Призрѣ́ніе, Aufsicht, Pflege, Sorg-

Призрѣ́ть, s. Призира́ть.

При́зъ, Prise (im Kriege, besonders zur See), *f.*; призовый, *a.* von der Prise, Prisen-.

Призыва́ніе, s. Позва́ніе.

Призыва́ть, *v. a.* (fl.) rufen, herbeirufen, herzurufen; vorladen, zu sich fordern; bitten, anrufen. –ся, *v. p.* gerufen, vorgeladen werden.

Призывно́й (–но́й), *a.* zur Vorladung gehörig; auf einige Zeit gedungen. [richt), *f.*

Призы́въ, Vorladung (vor Ge-

Прі́ска́ніе, прі́ска́ніе, *n.* Suchen, Aufsuchen, *n.*

Прі́ска́нный, *a.* aufgesucht.

Прі́ска́ивать, прі́ска́ть, *v. a.* suchen, aufsuchen.

Приказа́ніе, прика́зываніе, Befehlen, *n.*; Befehl, *m.*; испо́лнить приказа́ніе, den Befehl vollziehen. [boten, verordnet.

Прика́занный, *a.* befohlen, ge-

Прика́зной, *s. m.* Schreiber (in Gerichten, Collegien, Expeditionen), *m.*

Прика́зный, *a.* zur Kanzlei gehörig; bei einem Gerichte angestellt; –ный слогъ, Kanzleistyl, *m.*

Прика́зъ, Gericht, *n.* Gerichtsstube, *f.* Gerichtshof, *m.* Kammer, *f.*

Прика́зывать, приказа́ть, *v. a.* befehlen, gebieten, verordnen; прика́зывается, *v. p. i.* es wird befohlen, geboten, verordnet.

Прикали́токъ, s. Кали́тка.

Прика́лываніе, Anstecken (als: mit Nadeln); Todtstechen; Schlachten; Zerstechen, *n.*

Прика́лывать, приколо́ть, *v. a.* (bei den Jägern) todt stechen, den Fang geben; anstecken, anheften (als: mit Nadeln); schlachten; hauen; stechen, zerstechen, zerreißen (an Dornen). –ся, *v. p.* angesteckt werden (mit Nadeln); bersten, sich spalten.

Прика́пливать, f. Прикопля́ть. [*n.* noch zugraben.

Прика́пывать, прикопа́ть, *v.*

Прика́рмливаніе, прикармле́ніе, Anlocken, *n.* Anlockung, *f.* Ködern; Füttern, *n.*

Прика́рмливать, прикорми́ть, *v. a.* anlocken, locken, herbeilocken, ködern; verfüttern. –ся, *v. p.* gelockt, angelockt, geködert; verfüttert werden.

Прикаса́ніе, Berührung, *f.*

Прикаса́ться, прикосну́ться, *v. r.* до чего́, къ чему́, anrühren, berühren, angreifen, anfassen.

Прика́тывать, прикати́ть, *v. a.* (von der Wäsche) Alles rollen, Alles mangeln.

Прика́ченный, *a.* hinzugewälzt.

Прика́чивать, прикати́ть, *v. a.* hinzuwälzen, an etwas hinwälzen. –ся, *v. r.* hintollen, tollen (*v. n.*).

Прика́шливать, прикашля́ть, *v. n.* noch mehr husten.

Прика́щиковъ, *a.* dem Amtmann gehörig; dem Handlungsdiener gehörig.

Прика́щикъ, Amtmann; Handlungsdiener; Kaufmannsdiener, *m.*

Прика́щичій, прикащическій, *a.* vom Amtmann; vom Handlungsdiener.

Прики́данный, *a.* hinzugeworfen.

Прикида́ть, s. Прики́дывать.

Прики́дка, Hinzuwerfen; Gleichen der Wege, *n.*; * Schikane, *f.* Kniff, Rank, *m.* [stellend.

Прики́дчивый, *a.* sich sehr verstellend.

Прики́дчикъ, –чица, der, die sich sehr verstellen kann.

Прики́дываніе, Hinzuwerfen, Hinwerfen, *n.*

Прики́дывать, прикида́ть, прики́нуть, *v. a.* gegen etwas werfen; hinzuwerfen, zuwerfen; nicht nehmen, zurückgeben; unterschieben (n. pr. дитя́, z. B. ein Kind, духо́вную, ein Testament); abziehen, berichtigen, abgleichen, justiren (n. pr. вѣсы́, als: eine Wage); anpassen, anprobiren (n. pr. пла́тье, als: ein Kleid). –ся, *v. r.* sich verstellen; (von Krankheiten) befallen, noch dazu schlagen; *v. i.* anfangen weh zu thun, krank zu werden; къ нему́ прики́нулось опа́сная боле́знь, ihn hat eine gefährliche Krankheit befallen.

Прики́нутый, *a.* hinzugeworfen; abgezogen, berichtigt; untergeschoben; angepaßt, anprobirt.

Прики́нуть, f. Прики́дывать.

Прикипа́ть, прикипѣ́ть, *v. n.* sich ansetzen (im Kochen).

Прикладно́й, *a.* aufgelegt, zugelegt; –ная математика, die angewandte Mathematik.

Прикла́дъ, Kolben am Gewehre, Flintenkolben, *m.*; (bei den Schneidern) Zuthat, *f.*; † Beispiel, *n.*

Прикла́дываніе, Anlegen, Hinlegen, Hinzulegen, Hinzufügen, *n.*

Прикла́дывать, прикла́сть, приложи́ть, *v. a.* hinzufügen, dazulegen, dazusetzen; zugeben, zulegen; noch dazu bauen; (bei den Schneidern) die Zuthaten geben; gegen einander halten, vergleichen; erfinnen, aussinnen, erdenken, aus eignem Sinne hinzusetzen; beisetzen, beidrucken (n. pr. печа́ть, als: ein Siegel); – ру́ку, unterschreiben, unterzeichnen. –ся, *v. p.* zugefügt, zugebaut, angebaut werden; *v. r.* das Kreuz, die Reliquien oder ein Heiligenbild küssen; (vom Schießgewehr) anlegen, anschlagen.

Прикле́енный, *a.* angeleimt.

Прикле́иваніе, приклее́ніе, Anleimen, *n.*

Прикле́ивать, приклея́ть, *v. a.* anleimen, ankleben. –ся, *v. r.* ankleben, kleben (*v. n.*), angeleimt seyn.

Прикле́йка, Ankleben, Anleimen; das Angeklebte, Angeleimte.

Приклепа́ться, *v. r.* Schikanen, Ränke machen, Händel suchen.

Прикле́пъ, Schikane, *f.*

Приклоне́ніе, Neigung, Senkung, Biegung, *f.* [senkt, gebogen.

Приклоне́нный, *a.* geneigt, ge-

Приклоня́ть, приклони́ть, *v. a.* neigen, senken, biegen; –нить у́хо, (fl.) das Ohr neigen, das Ohr leihen; * не зна́ть гдѣ приклони́ть го́лову, nicht wissen, wo man das Haupt hinlegen soll, weder Dach noch Fach haben. –ся, *v. r.* sich biegen, sich neigen, sich senken.

Приключа́ть, приключи́ть, *v. a.* zufügen, verursachen. –ся, *v. r. i.* sich zutragen, sich ereignen, sich begeben, geschehen, sich treffen.

Приключе́ніе, Begebenheit, *f.* Ereigniß, *n.* Zufall, *m.*

Приключе́нный, *a.* geschehen, was sich ereignet, sich zugetragen hat.

Прико́ванный, *a.* angeschmiedet, angeschweißt; angeschmiedet, an die Wand geschmiedet.

Приковать, f. Прико́вывать.

Прико́вка, Anschmieden, Anschweißen; das Angeschmiedete, Angeschweißte, *n.* [schweißen, *n.*

Прико́вываніе, Anschmieden, An-

Прико́вывать, приковать, *v. a.* anschmieden, anschweißen; anschmieden, anfesseln, an die Kette (oder in Ketten) legen.

Прикоко́шить, *v. a.* (*vu.*) einen tüchtig durchprügeln.

Приколо́чиваніе, приколоче́ніе, Anschlagen, Annageln, *n.*

Приколо́чивать, приколоти́ть, *v. a.* anschlagen, annageln; einen tüchtig schlagen, durchprügeln.

Приколдова́ніе, Anzauberm, *n.*; Anzauberung, *f.* [bert.

Приколдо́ванный, *a.* angezau-

Приколдо́вываніе, f. Приколдова́ніе.

Приколдо́вывать, приколдова́ть, *v. a.* anzaubern.

Прико́лка, was man ansteckt (mit Nadeln); das Angesteckte.

Прико́лотый, *a.* angeſteckt; angeſpießt; todtgeſtochen, geſchlachtet.
Приколоти́ть, ſ. Приколо́чивать. [baniе.
Приколоче́ніе, ſ. Приколо́чиваніе.
Приколо́ченный, *a.* angeſchlagen, angenagelt.
Прико́лъ, Pfahlwerk im Waſſer, *n.*; Pfahl (*m.*) woran man im Lager die Pferde bindet.
Прико́льный, *a.* von einem ſolchen Pfahlwerk; von einem ſolchen Pfahle.
Прикопа́ть, ſ. Прика́пывать.
Прикопи́ть, ſ. Прикопля́ть.
Прико́пленный, *a.* hinzugefügt, hinzugethan; angehäuft, vermehrt.
Прикопля́ть, прика́пливать, *v. a.* noch dazu ſammeln, anhäufen, vermehren. [вать.
Прикорми́ть, ſ. Прика́рмливать.
Прико́рмка, прико́рмъ, Lockſpeiſe, *ſ.* Köder, *m.*
Прикормле́ніе, Anlocken, Anköднrn; Ködern, *n.*
Прико́рмленный, *a.* angelockt, angekörnt, geködert.
Прико́рмщикъ, der die Vögel ankörnt, anködert.
Прикоси́ть, *v. a.* abmähen.
Прикосновéніе, прикоса́ніе, Anfühlen, Fühlen, Berühren, Anrühren, *n.*
Прикосновéнный, *a.* –но, *ad.* angränzend, anſtoßend, berührend.
Прикосну́ться, ſ. Прикаса́ться. [Schielen, *n.*
При́косъ, geringe Krümmung, *ſ.*; Прикочёвывать, *v. n.* in einer Gegend herumziehen, ein Nomadenleben führen, nomadiſiren.
Прикра́ивать, прикрои́ть, *v. a.* zuſchneiden.
Прикра́пывать, *v. i.* tröpfeln, tropfenweiſe fallen (vom Regen).
Прикра́са, прикра́сочка, der Schmuck; Verſchönerung, *ſ.*
Прикра́сить, ſ. Прикра́шивать.
Прикраше́ніе, das Verſchönern, Schmücken. [geſchmückt
Прикра́шенный, *a.* verſchönert,
Прикра́шиваніе, Verſchönern, Schmücken, *n.*
Прикра́шивать, прикра́сить, *v. a.* eine Farbe geben, den Anſtrich geben; einen guten Anſtrich geben; verſchönern, ſchmücken; * ausſchmücken; beſchönigen, bemänteln.
Прикри́кивать, прикри́кнуть, *v. n.* einen ausſchelten, ausſchmälen.
Прикрове́ніе, (ſl.) Zudecken, *n.*; Vorwand, *m.* Beſchönigung, Bemäntelung, *ſ.* [dunkel, unverſtändlich.
Прикрове́нный, *a.* verdegen,
Прикро́й, прикро́йка, zugeſchnittenes Stück (von einem Zeuge), *n.*
Прикро́ить, ſ. Прикра́ивать.
Прикручи́ниваться, прикручи́ниться, *v. r.* etwas betrübt, bekümmert, niedergeſchlagen ſeyn, ſich etwas grämen.
Прикрыва́ло, (ſl.) obere Decke. *ſ.*
Прикрыва́ніе, прикры́тіе, Zudecken, Bedecken, *n.* Bedeckung, *ſ.*; Verhehlen, Verbergen, *n.*
Прикрыва́ть, прикры́ть, *v. a.* bedecken, zudecken; bedecken, verdecken (mit einer Farbe); decken, ſchützen, beſchützen; verhehlen, verdecken, ſich verbergen; bemänteln; (milit.) – знамена́ми, über einen die Fahne ſchwingen (um ihn ehrlich zu machen, oder die verlorene Ehre wieder zu geben). –ся, *v. r.* ſich zudecken, bedecken; ſich verkleiden; ſich verſtellen.
Прикры́тый, *a.* bedeckt, zugedeckt; gedeckt, beſchützt; verdeckt, verhehlt, bemäntelt.
Прикры́ть, ſ. Прикрыва́ть.
Прикрѣ́пка (*d.* прикрѣ́пка), Befeſtigen (an etwas), *n.*; die Sache, womit man etwas befeſtigt (z. B. eine Klammer).
Прикрѣпле́ніе, Befeſtigen, *n.*
Прикрѣпле́нный, *a.* u. *p.* befeſtigt.
Прикрѣпля́ть, прикрѣпи́ть, *v. a.* befeſtigen, anbinden, annageln. –ся, *v. p.* befeſtigt, angebunden, angenagelt werden.
Прикрю́чивать, прикрючи́ть, *v. a.* mit einem Haken herbeiziehen; krümmen, umbiegen; einen heftig verfolgen, bedrücken, unterdrücken; (von Krankheiten): einem zuſetzen, einen heftig angreifen, herunterbringen, einen mitnehmen, ſchwächen; ſich (*dat.*) etwas zueignen, einſtecken.
Прикупа́ніе, Zukaufen, *n.*
Прикупа́ть, прикупи́ть, *v. a.* zukaufen, noch dazu kaufen.
Прику́пка, прику́пъ, Zukauf, *m.* Zugekaufte, *n.*
Прику́пленный, прикупны́й, *a.* zugekauft.
Прикупно́й, ſ. Прику́пленный.
Прику́пъ, ſ. Прику́пка. [ный.
Прику́ска, Zubeißen, *n.* Zubiß, etwas zum Zubeißen, Imbiß, *m.*
Прику́сывать, прикуси́ть, *v. a.* etwas (beim Trinken) zubeißen, zueſſen, nacheſſen.
Прику́шиваніе, Koſten (einer Speiſe, eines Getränkes), Schmecken, Verſuchen, *n.*
Прику́шивать, прику́шать, *v. a.* koſten, verſuchen, ſchmecken, probiren.
Прила́вокъ (*d.* прила́вочекъ), das Bret oder der Tiſch vor einer Bude, worauf die Waaren ausgelegt werden, der Ladentiſch.
Прилага́ніе, Zulegen, *n.*
Прилага́тельное и́мя, (in der Sprachlehre) das Adjectiv, Beiwort, Eigenſchaftswort, *n.*
Прилага́тельный, *a.* was man hinzufügen, hinzuſetzen kann.
Прилага́ть, приложи́ть, *v. a.* anlegen, beilegen, dazu legen, dazu ſetzen; anwenden, anpaſſen; (beim Erzählen einer Sache) zuſetzen, hinzufügen; beiſetzen, beidrucken (z. пр. печа́ть, als: das Siegel); – ру́ку, unterſchreiben, unterzeichnen; – стара́ніе, ſich Mühe geben, Mühe auf etwas wenden. –ся, *v. r.* ſich hinzufügen, ſich vermehren; gleichen, ähnlich ſeyn; *v. p.* dazu gelegt, beigelegt werden; приложи́ться къ отца́мъ свои́мъ, zu ſeinen Vätern verſammelt werden, ſterben.
Прила́дить, ſ. Прила́живать.
Прила́женіе, Anpaſſen, *n.*
Прила́женный, *a.* angemacht, angepaßt. [paſſen, *n.*
Прила́живаніе, Anmachen, Anприла́живать, прила́дить, *v. a.* anpaſſen, einpaſſen, anmachen.
Прилазить, ſ. Прилѣзать.
Прила́комить, *v. a.* naſchhaft machen.
Приласка́ніе, прила́скиваніе, Schmeicheln, Liebkoſen, *n.*
Прила́скивать, приласка́ть, *v. a.* liebkoſen, ſchmeicheln. –ся, *v. r.* ſich einzuſchmeicheln, ſich beliebt zu machen ſuchen.
Прилага́ть, ſ. Прилыга́ть.
Прилежа́ніе, Fleiß, Emſigkeit, *ſ.*
Прилежа́щій, *a.* anliegend, anſtoßend.
Прилежа́ть (прилежу́, –лежи́шь), *v. n.* anſtoßen, anliegen, angränzen; ſich auf etwas legen, Fleiß auf etwas wenden.
Прилёжно, *ad.* fleißig, mit (vielem) Fleiß. [keit, *ſ.*
Прилёжность, *ſ.* Fleiß, EmſigПрилёжный, *a.* fleißig, emſig.
Прилета́ніе, прилетѣ́ніе, Herbeifliegen, Heranfliegen, *n.*
Прилета́ть, прилетѣ́ть, *v. n.* heranfliegen, herbeifliegen.
Прилётный, *a.* was geflogen kommt; –ныя пти́цы, Zugvögel, *m. pl.* [kommen, *m. pl.*
Прилёты, Vögel, welche angeflogen
Прилетѣ́ніе, ſ. Прилета́ніе.
Прилетѣ́ть, ſ. Прилета́ть.
Прили́чь, *v. n.* ſich ein wenig hinlegen, niederlegen; ſ. Прилега́ть.
Прилива́ніе, прили́тіе, Zugießen, *n.*
Прилива́ть, прили́ть, *v. a.* zugießen; zumiſchen (n. пр. – въ вино́ воды, Wein in Waſſer gießen); (von metallnen Sachen): noch dazu gießen, noch mehr gießen. –ся, *v. r.* zunehmen, ſteigen (z. B. das Waſſer).
Прили́вка, Zugießen; Zugegoſſene, *n.* [goſſenem Metalle).
Приливно́й, *a.* zugegoſſen (zu geПрили́въ, die Fluth; отли́въ и прили́въ морско́й, Ebbe und Fluth, *ſ.*
Прили́зывать, прили́зать, *v. a.* etwas belecken.
Прили́ка, das, was zu eines Andern Ueberführung dient.
Прилипа́ть, прили́пнуть, прильну́ть, *v. n.* ſich anhängen, kleben bleiben; (von Krankheiten): anſtecken.
Прили́плый, *a.* angeklebt.
Прили́пчивость, *ſ.* das Anſteckende, die Eigenſchaft anzuſtecken.
Прили́пчивый, *a.* klebrig; anſteckend.
Прили́тіе, ſ. Прилива́ніе.
Прили́тый, *a.* dazugegoſſen; gegoſſen.

Прили́ть, ſ. Приливáть.

Приличáть, приличи́ть, *v. a.* einen einer Sache überführen. –ся, *v. r.* einer Sache überführt ſeyn, überführt werden.

Приличéніе, Ueberführung, *ſ.*

Приличéнный, *a.* überführt.

Прили́чіе, прили́чество, ſ. Прили́чность.

Прили́чествовать, *v. n.* (ſl.) zukommen, ſich geziemen, wohl anſtehen.

Прили́чно, *ad.* anſtändiger Weiſe, auf eine anſtändige, geziemende Weiſe; *v. i.* es ſchickt ſich, geziemt ſich, iſt anſtändig.

Прили́чность, *ſ.* Anſtändigkeit, Anſtand, *m.* Schicklichkeit; Angemeſſenheit, *ſ.*; жить по прили́чію, по прили́чности своегó состоя́нія, ſeinem Stande gemäß leben.

Прили́чный, *a.* anſtändig, geziemend; angemeſſen, paſſend.

Прилóгъ, (ſl.) Liſt, Hinterliſt, *ſ.*

Приложéніе, Hinzuthun, Hinzufügen, Beifügen, *n.*; Beiſetzung; Einlage, Beilage (als: in einem Briefe); – печáти, Beidruckung des Siegels, *ſ.*

Приложéнный, *a.* hinzugefügt, beigelegt, beigeſetzt.

Приложи́ть, ſ. Прилагáть.

Прилýка, прилýчка, ſ. Прилучéніе.

Прилучáть, прилучи́ть, *v. a.* einen woran gewöhnen. –ся, *v. r.* ſich treffen, ſich ereignen, ſich von ungefähr finden. [wöhnen, *n.*

Прилучéніе, Gewöhnen, Angе-

Прилыгáть, прылгáть, *v. a.* noch dazu lügen.

Прилѣжáніе, Прилѣ́жность, Прилѣ́жный, ſ. Прилежáніе, Прилéжность, Прилéжный.

Прилѣзáть, прилáзить, прилѣ́зть, *v. a.* hinzukriechen, wohin kriechen; wohin klettern.

Прилѣплéніе, Ankleben, *n.*; * Ergebenheit, Anhänglichkeit, Neigung, *ſ.* [lichkeit, *ſ.*

Прилѣ́пленность, *ſ.* Anhäng-

Прилѣ́пленный, *a.* angeklebt; * ergeben, anhänglich.

Прилѣпля́ть, прилѣпи́ть, *v. a.* ankleben, noch dazu kleben. –ся, *v. r.* an etwas ankleben (*v. n.*), kleben bleiben; * einem anhängen, zugethan, ergeben ſeyn; ſich vereinigen.

Прилѣ́покъ, das Angeklebte.

Прилѝпать, *v. a.* ſchlecht, unſchicklich anbringen (als: eine Verzierung).

Примáзаніе, примáзываніе, примáзка, Schmieren, Anſchmieren (mit Lehm), *n.* [klebt (mit Lehm).

Примáзанный, *a.* u. *p.* angeПримáзывать, примáзать, *v. a.* anleimen, ankleben, anfügen, anſetzen (mit Lehm); ſchmieren, einſchmieren (mit Pommade).

Примáна, примáнка, примáнъ, Lockſpeiſe, *ſ.* Köder, *m.*

Примáненіе, примáниваніе, Lockung, Anlockung, *ſ.*

Примáнивать, приманúть, *v. a.* rufen; locken, anlocken, ködern; * an ſich leiten, an ſich ziehen; reizen.

Примáнный, *a.* zum Locken, zum Ködern dienend; lockend, anlockend; –ная дýдка, Lockpfeife, *ſ.*

Примáнчивость, *ſ.* Lockung, *ſ.* Reiz, *m.* das Anziehende, Anlockende, Verführeriſche, Zauber, *m.*

Примáнчивый, *a.* lockend, anlockend, reizend, verführeriſch.

Примáнщикъ, der einen Andern an ſich lockt, Verführer.

Примáранный, *a.* u. *p.* überall beſchmutzt, völlig ſchmutzig.

Примарáть, *v. a.* überall beſchmutzen, ganz ſchmutzig machen.

Примáсленный, *a.* eingeſchmiert (mit Oehl oder Butter).

Примáсливаніе, примáсленіе, Einſchmieren (*n.* pr. вóлосовъ, z. B. der Haare mit Pommade), *n.*

Примáсливать, примáслить, *v. a.* einſchmieren (mit Oehl oder Butter) einöhlen. –ся, *v. r.* ſich (*dat.*) die Haare einſchmieren.

Примáтывать, примотáть, *v. a.* noch dazu wickeln.

Примахáть, *v. a.* zu viel fachen, fächeln, zu viel wedeln.

Примáчивать, –мочи́ть, *v. a.* anfeuchten, benetzen; bähen. –ся, *v. p.* angefeuchtet, gebähet werden.

Примáщиваніе, Aufführung einеs Gerüſtes, *ſ.*

Примащивать, примости́ть, *v. a.* ein Gerüſt aufführen.

Примежёвывать, примежевáть, *v. a.* einem etwas zumeſſen (von Feldern).

Примелькáться, *v. r.* durch öfteres Erſcheinen ſich bemerkbar machen; durch öfteres Erſcheinen lange Weile machen, läſtig werden.

Примерзáніе, Anfrieren, *n.*

Примерзáть, примéрзнуть, *v. n.* anfrieren.

Примéрзлый, *a.* angefroren.

Примéсть, Примести́, ſ. Примета́ть.

Приметáніе, примéтываніе, Hinzuwerfen, Zuwerfen; Annähen, Anſetzen, *n.* [fegen, Hinkehren, *n.*

Приметáніе, приметéніе, Hin-

Приметáнный, *a.* hinzugeworfen; angeheftet, grob (mit verlornen Stichen) angenähet; (bei den Schneidern) angeſchlagen.

Приметáть, *v. a.* Alles durch einander werfen; ſ. Примéтывать.

Приметáть, примéсть, приместú, *v. a.* hinzufegen, hinfegen, hinzukehren, hinkehren.

Приметáться, *v. r.* (ſl.) ſich eine Zeitlang wo aufhalten.

Примéтка, Annähen (mit verlornen Stichen), *n.*; * Schikane, *ſ.*

Примéтывать, приметáть, *v. a.* zu oder an etwas werfen, anwerfen; anheften, leicht (mit verlornen Stichen) annähen, (bei den Schneidern) anſchlagen.

Примúгиваніе, öfteres Blinzeln; Zuwinken (mit den Augen), *n.*

Примúгивать, примúгнуть, *v. n.* blinzeln, oft blinzeln; einem (mit den Augen) zuwinken.

Примина́ть, примя́ть, *v. a.* niedertreten, zertreten.

Примиréніе, Verſöhnung, Ausſöhnung, Friedensſtiftung, *ſ.*; Vergleich, *m.* [geſöhnt.

Примиréный, *a.* verſöhnt, ausПримиря́тель, *m.* Verſöhnung, *ſ.* Friedensſtifter, *m.*

Примиря́тельница, Verſöhnerin, Friedensſtifterin, *ſ.*

Примиря́тельный, *a.* ausſöhnend, verſöhnend.

Примиря́ть, примири́ть, *v. a.* verſöhnen, ausſöhnen, vergleichen (ſtreitende Partheien), Frieden ſtiften, den Frieden vermitteln; *v. r.* ſich verſöhnen, ſich ausſöhnen, ſich vergleichen.

Примкнýтіе, Zuſchließen; Anſchließen (dicht Andrängen); Aufpflanzen (des Bajonets), *n.*

Примкнýтый, *a.* zugeſchloſſen; angeſchloſſen (dicht an etwas angedrängt); aufgepflanzt, aufgeſteckt (z. B. ein Bajonet).

Примкнýть, ſ. Примыкáть.

Примóйна, vom Waſſer angeſchwemmtes Land, *n.*

Примолáчивать, примолоти́ть, *v. a.* noch mehr dreſchen, mehr ausdreſchen. [gen.

Примóлвить, *v. a.* noch dazu ſaПримолóтъ, примóлъ, das, mehr als gewöhnlich Ausgedroſchene.

Примоложи́ть, ſ. Примолáчивать. [ſchen, das Anfrierenlaſſen.

Примораживаніе, примороПримораживать, приморози́ть, *v, a.* etwas anfrieren laſſen.

Примороженный, *a.* u. *p.* angefroren. [vать.

Приморóзить, ſ. ПримораживáПримóрскій, *a.* an der See gelegen.

Примóрье, eine an der See gelegene Gegend, Seeküſte, *ſ.*

Примости́ть, ſ. Примащивать.

Примотáть, ſ. Примáтывать.

Примочéніе, примáчиваніе, Naßmachen, Befeuchten, *n.*

Примóченный, *a.* benetzt, angefeuchtet.

Примочи́ть, *v. a.* Alles naß machen, völlig naß machen. –ся, *v. r.* naß werden. [zum Bähen dienend.

Примóчный, *a.* zum Anfeuchten,

Примóчка, Netzen, Anfeuchten; Wundwaſſer, *n.*; Umſchlag, *m.* Bähung; (kaufmänn.) Tara; Haverei, *ſ.* Seeſchaden, *m.* [nie.

Примощéніе, ſ. Примащива-

Примощéный, *a.* u. *p.* aufgeführt (vom Gerüſte). [Geſpenſt, *n.*

Примракъ, (ſl.) Erſcheinung, *ſ.*;

†Примрачáться, примрачи́ться, *v. r.* dunkel, finſter werden, ſich verdunkeln, ſich verfinſtern.

Примрáчный, *a.* finſter, dunkel, dämmerig.

Примывáть, примы́ть, *v. a.* (von Flüſſen, vom Meere) anſpülen; Alles waſchen.

Примыка́ть, примыкну́ть, *v. a.* zumachen, verschließen; anrücken, anschließen lassen (н. пр. шере́нги во́йска, z. B. die Glieder eines Heeres); – штыкъ, das Bajonet aufstecken, aufpflanzen. –ся, *v. r.* anrücken, sich anschließen.

Примы́тый, *a.* angespült.

Примы́ть, ſ. Примыва́ть.

Приме́ышленіе, Erfindung, *f.*

Приме́ышленный, *a.* erfunden, erdacht, ausgedacht, ersonnen, ausgesonnen.

Примышля́ть, примы́слить, *v. a.* erdenken, erfinden, ersinnen.

Приме́не́ніе, Vergleichung, Gegeneinanderhaltung, *f.*

Приме́не́нный, *a.* verglichen, gegen einander gehalten.

Приме́ня́ть, приме́нить, *v. a.* что, къ чему́, vergleichen, gegen einander halten; anpassen. –ся, *v. r.* къ чему́, sich an etwas gewöhnen, sich in etwas schicken, sich nach etwas richten; *v. p.* verglichen, gegen einander gehalten werden, nach dem Preise einer Sache fragen. [passen, *n.*

Приме́риваніе, Zumessen; An-

Приме́ривать, приме́рить, приме́рять, *v. a.* zumessen; anpassen, anprobiren.

Приме́рно, *ad.* exemplarisch; beispielsweise, vergleichungsweise, gleichnißweise; наказа́ть кого́ –, einen exemplarisch bestrafen; говори́ть о чёмъ –, vergleichungsweise wovon reden.

Приме́рный, *a.* exemplarisch, musterhaft, als Beispiel dienend; –ная добродѣте́ль, жизнь, musterhafte Tugend, musterhaftes Leben.

Приме́ръ, Uebergewicht, Uebermaß; Beispiel, Exempel; Muster, *m.* на –, zum Beispiel; не въ – лу́чше, ungleich besser; не въ – други́мъ, (nicht als Beispiel für Andre) ohne dadurch Andern ein Recht zu gleichen Ansprüchen zu geben. [nie.

Приме́ряніе, ſ. Приме́рива-

Приме́ря́ть, ſ. Приме́ривать.

Приме́си́ть, ſ. Приме́шивать.

Приме́сь, *m.* примѣсь, *f.* das Eingemischte, Beigemischte, Zusatz, *m.*

Приме́та (*d.* примѣтка), Kennzeichen, Merkmal, *n.* [samkeit, *f.*

Приме́тливость, *f.* Aufmerk-

Приме́тливый, *a.* aufmerksam.

Приме́тно, *ad.* merklich, auf eine merkliche Weise, zusehends, sichtbarlich.

Приме́тный, *a.* merklich, bedeutend; augenscheinlich, leicht zu erkennen, zu bemerken.

Приме́ча́ніе, Bemerkung, Anmerkung, Beobachtung, *f.*

Приме́ча́тель, *m.* Beobachter, Aufseher, *m.*

Приме́ча́тельный, *a.* merkwürdig; aufmerksam; –ный приме́ръ, merkwürdiges Beispiel, *n.*; –ный челове́къ, aufmerksamer Mensch, der auf alles Acht giebt.

Приме́ча́ть, приме́тить, *v. a.* merken, bemerken, beobachten, wahrnehmen, gewahr werden, anmerken. –ся, *v. p.* bemerkt, beobachtet, wahrgenommen, angemerkt werden.

Приме́ченный, *a.* bemerkt, gemerkt, beobachtet, wahrgenommen, angemerkt.

Приме́шивать, приме́шать, *v. a.* mengen, mischen, vermischen, einmischen. –ся, *v. p.* eingemischt, vermischt, vermengt werden; *v. r.* sich mischen, sich einmengen, sich einmischen.

Приме́ша́ть, ſ. Приме́шивать.

Приме́шанный, *a.* gemischt, gemengt.

Приме́ша́ніе, приме́шиваніе, Mischen, Vermischen, *n.* Vermischung, *f.*

Приме́шивать, приме́шать, *v. a.* mengen, mischen, vermischen, einmischen. –ся, *v. p.* eingemischt, vermischt, vermengt werden; *v. r.* sich mischen, sich einmengen, sich einmischen.

Приме́ятый, *a.* niedergetreten.

Приме́ять, ſ. Приминать.

Принадлежа́ть (–лежу́, –лежи́шь), *v. a.* gehören, zugehören (кому́, einem); (къ чему́) zu einer Sache gehören; (до чего́) betreffen, angehen, anbelangen.

Принадлежа́щій, *a.* zugehörig, zugehörend. [*n.*

Принадле́жность, *f.* Zubehör,

Принадле́жный, *a.* zugehörig.

Припаполня́ть, припаполнить, *v. a.* (ſl.) hinzufügen, ergänzen.

Припара́вливаніе, ſ. Приноровле́ніе.

Припахму́риваться, припахму́риться, *v. r.* die Stirn ein wenig runzeln, ein finsteres Gesicht machen, betrübt werden.

Принево́ленный, *a.* gezwungen, nicht freiwillig, nicht aus freien Willen.

Принево́ливать, принево́лить, *v. a.* zwingen, nöthigen.

Принесе́ніе, Darbringen, *n.*

Принесе́нный, *a.* gebracht, dargebracht.

Принесть, ſ. Приноси́ть.

Принизанный, *a.* dazu gereihet (als: Perlen). [Aufreihen.

Принизываніе, принизка, das

Принизывать, принизать, *v. a.* dazu reihen, noch aufreihen (als: Perlen). [sehen, Betrachten, *n.*

Приника́ніе, приниканіе, Beprinikáть, приникну́ть, *v. n.* (ſl.) näher besehen; sich bücken, um etwas besser zu sehen.

Принима́ніе, Empfang, *m.* Aufnahme, *f.* Annehmen, *n.* Annahme, *f.*

Принима́тель, *m.* Empfänger; – ве́кселя, Acceptant eines Wechsels, *m.*

Принима́ть, приня́ть, *v. a.* empfangen, aufnehmen; in Empfang nehmen; übernehmen, nehmen, annehmen; – ве́ксель, einen Wechsel acceptiren; ausstehen, ertragen, erdulden; – намѣре́ніе, einen Entschluß fassen; – отъ купе́ли, (ein Kind) aus der Taufe heben; – лека́рство, Arznei nehmen, einnehmen; – ору́жіе, die Waffen ergreifen; – въ проти́вную сто́рону, etwas anders aufnehmen, anders auslegen, übel aufnehmen; – что въ уваже́ніе, etwas in Erwägung ziehen; – въ шу́тку, etwas für Scherz aufnehmen. –ся, *v. r.* genommen, angenommen werden; – за что, unternehmen, Hand anlegen (an etwas); – за кого́, einem zusetzen, einen wozu anhalten, treiben; einen angreifen, anfallen; нѣть за кого́ приня́ться, da ist keiner, der das thun könnte, der das unternehmen könnte; *v. n.* (von eingesetzten Pflanzen) fortkommen, gedeihen.

Приницать, ſ. Приника́ть.

Приноравливать, приноровить, *v. a.* – во что, anpassen, anmachen; (къ чему́) nach etwas richten. –ся, *v. r.* sich nach einem richten, sich in etwas schicken.

Приноровле́ніе, приноро́вка, das Gewöhnen (an eine Sache oder zu einer Sache). [paßt; gewöhnt.

Приноро́вленный, *a.* ange-

Приноро́вчивый, *a.* der sich leicht in einen, oder in etwas schickt.

Приноси́ть, принесть, *v. a.* bringen, tragen, herbringen; eintragen, einbringen; – плоды́, Früchte bringen, Früchte tragen; *v. i.* treiben, werfen (н. пр. вѣтромъ принесло́ су́дно къ бе́регу, der Wind hat das Fahrzeug ans Ufer getrieben. –ся, *v. p.* getragen, gebracht werden.

Принóсный, *a.* gebracht, dargebracht.

Принóсъ, Bringen; Geschenk, *n.*

Принощéніе, Bringen; Opfer, *n.*

Принýдить, ſ. Принуждáть.

Принуждáть, принудúть, *v. a.* nöthigen, zwingen. –ся, *v. p.* genöthigt, gezwungen werden.

Принуждéніе, Zwang, *m.* Zwingen, *n.* [gezwungener Weise.

Принуждéнно, *ad.* durch Zwang,

Принуждéнность, *f.* Zwang, *m.* Gezwungene, gezwungenes Wesen, *n.* Affectation, *f.*

Принуждéнный, *a.* gezwungen, geziert, affectirt; genirt.

Принцéсса, Prinzessin, *f.*

Принципáлъ, Herr (eines Handelshauses ꝛc.), Principal, *m.*

Принципáльный, *a.* vom Princip; Haupt-.

Принцметáлъ, Prinzmetall, *n.*

Принцъ, Prinz, *m.*

Приню́хивать, *v. a.* antriechen.

Принятіе, Aufnahme, *f.* Empfang, *m.* Annahme, *f.*

Приня́тый, *a.* aufgenommen, empfangen, angenommen.

Приня́ть, ſ. Принима́ть.

Припада́ніе, припадéніе, Hinfallen, Niederfallen, *n.*

Припада́ть, припа́сть, *v. n.* niederfallen, sich niederwerfen; einem zu Fuße fallen; * unpäßlich werden, unpäßlich seyn, kränkeln: –на́ногу, etwas hinken; *v. i.* припа́ло жела́ніе, es ist mir die Lust angekommen, ich habe Lust bekommen.

Припада́ніе, ſ. Припада́ніе.

Припа́докъ, Zufall, Anfall von einer Krankheit, *m.* Anzeichen, Zeichen, Symptom, *n.* Fallsucht, fallende Sucht, Epilepsie, *f.*

Припа́дочный, *a.* (medic.) symptomatisch.

Припа́дчикъ, *a.* (*vu.*) der leicht krank wird, schwächlich, kränklich.

Припа́иваніе, припая́ніе, Löthen, Anlöthen, *n.*

Припа́ивать, припаять, *v. a.* löthen, anlöthen. [Angelöthete.

Припа́йка, das Anlöthen; das

Припале́нный, *a.* versengt, angesengt. [Hinzukriechen, *n.*

Припа́лзываніе, Herankriechen,

Припа́лзывать, приползти́, *v. n.* herzukriechen, hinzukriechen, hinkriechen.

Припаля́ть, припали́ть, *v. a.* anbrennen, versengen; Alles verbrennen. [Erinnerung, *f.*

Припа́мятованіе, Erinnern, *n.*;

Припа́мятованный, *a.* erinnerlich, dessen man sich erinnert.

Припа́мятовать, припомятовать, *v. a.* einen an etwas erinnern, einem etwas wieder ins Gedächtniß bringen.

Припа́риваніе, Bähen, *n.*

Припа́ривать, припа́рить, *v. a.* (eine Wunde) bähen.

Припа́рка, Umschlag (auf Wunden ꝛc.), Bähung, *f.*

Припаса́ніе, припасе́ніе, Versehen, Versorgen (mit etwas), Anschaffen, *n.*

Припаса́ть, припасти́, *v. a.* anschaffen, herbeischaffen; versorgen, versehen (einen womit). –ся, *v. r.* sich versorgen, sich versehen; versehen, versorgt werden.

Припасе́ніе, s. Припаса́ніе.

Припасе́нный, *a.* versehen, versorgt; Vorraths=; – ной домъ, Vorrathshaus, Magazin, *n.*

Припасти́, s. Припаса́ть.

Припа́сть, s. Припада́ть.

Припа́съ, Vorrath, *m.* Provision, *f.*; съ̀ѣстные припа́сы, Lebensmittel, *n. pl.* Proviant, *m.*

Припа́ханный, *a.* noch dazu gepflügt.

Припа́хиваніе, Dazupflügen, *n.*

Припа́хивать, припаха́ть, *v. a.* noch dazu pflügen; Alles pflügen.

Припа́янный, *a.* angelöthet.

Припа́яніе, s. Припа́иваніе.

Припа́ять, s. Припа́ивать.

Припе́ка, das Verbrannte (vom Brode); eine Stelle die der Sonnenhitze ausgesetzt ist; Gebäck, *n.*

Припека́льный, *a.*–ные щипцы, *m. pl.* Brenneisen, *n.*

Припека́ніе, Wickeln und Brennen der Haare, *n.* [käl̈ʼnen.

Припека́тельный, s. Припе-

Припека́ть, припе́чь, *v. a.* verbacken, verbrennen (z. B. Brod); die Haare wickeln und brennen. –ся, *v. r.* verbacken (*v. n.*), im Backen verbrannt werden; *v. p.* (von den Haaren): gewickelt und gebrannt werden.

Припере́ть, s. Припира́ть.

Припе́ртый, *a.* zugeschlossen, verschlossen; angedrängt, ge-, getrieben.

Припе́ртень, *m.* Quälgeist, *m.*

Припеча́таніе, припеча́тываніе, Dazudrucken, *n.* [gedruckt.

Припеча́танный, *a.* noch dazu-

Припеча́тка, Dazudrucken; Dazugedruckte, Beigedruckte.

Припеча́тывать, припеча́тать, *v. a.* beidrucken, dazu drucken, – печа́ть, sein Siegel beidrucken. –ся, *v. p.* beigedruckt werden.

Припе́чекъ, Platz (*m.*) neben dem Ofen einer Glashütte.

Припече́ніе, s. Припека́ніе.

Припечённый, *a.* (vom Gebäck) verbrannt im Backen; (von den Haaren): gewickelt und gebrannt.

Припе́чь, s. Припека́ть.

Припива́ніе, *a.* das Kosten; Versuchen (vom Getränken).

Припива́ть, припи́ть, *v. a.* kosten (von einem Getränk); viel oder Alles trinken. –ся, *v. r.* widrig schmecken; einen widrigen Nachgeschmack haben.

Припи́вчивый, *a.* (von Getränken) was leicht einen widrigen Geschmack annimmt; einen widrigen Nachgeschmack habend.

Припира́ніе, припо́ръ, das feste Zuschließen, Verschließen, *n.*

Припира́ть, припере́ть, *v. a.* fest zuschließen, verschließen; gegen etwas drängen, drücken.

Приписа́ніе, припи́сываніе, Hinzuschreiben, *n.*; Zueignung, Dedication; Beimessung, *f.* Zuschreiben, *n.*

Припи́санный, *a.* hinzugeschrieben, beigeschrieben; zugeschrieben; beigemessen; zugeeignet, dedicirt.

Приписа́ть, s. Припи́сывать.

Припи́ска, Nachschrift, *f.* Postscript, *n.*

Припи́сный, *a.* hinzugeschrieben, beigeschrieben, noch dazu geschrieben.

Припи́сывать, приписа́ть, *v. a.* hinzuschreiben, hinzufügen, beischreiben; einschreiben, einverleiben; zuschreiben, beimessen (einem eine Eigenschaft) zueignen, widmen, dediciren; – что на́ полѣ кни́ги, etwas am Rande eines Buches hinzuschreiben; – кому́ кни́гу, einem ein Buch zueignen, widmen, dediciren. –ся, *v. p.* hinzugeschrieben werden; zugeschrieben, beigemessen werden; gewidmet, dedicirt werden; *v. r.* sich einschreiben. [script, *n.*

Припи́сь, *f.* Nachschrift, *f.* Post-

Припи́ть, s. Припива́ть.

Припи́хивать, припиха́ть, припи́хнуть, *v. a.* zu etwas hinstoßen. [bat.

Припла́вить, s. Припла́вливать.

Припла́вленный, *a. u. p.* geflößt, hingeflößt.

Припла́вливать, припла́вить, *v. a.* flößen, hinflößen, herzuflößen (Holz). [flößte.

Припла́въ, das Geflößte, Hinge-

Припле́ванный, *a.* bespruckt.

Приплева́ть, *v. a.* bespucken, vollspucken.

Приплести́, s. Приплета́ть.

Приплетаніе, приплете́ніе, Anflechten, Hinzuflechten, *n.*

Приплета́ть, приплести́, *v. a.* anflechten, *v. a.* anflechten, dazu flechten; * einen mit in eine Sache verflechten, verwickeln. –ся, *v. n.* dazugeflochten werden; * mit verwickelt werden; *v. r.* sich eindrängen, sich einmischen; sich schleppen (mit Mühe), sich fortschleppen. [hen, angeflochten.

Приплете́нный, *a.* dazugeflochten.

Приплоди́ть, s. Припложа́ть.

Приплодно́й, *a.* (von Thieren) zur Zucht bestimmt.

Приплодъ, приплодо́нье, Vermehrung (von Thieren, durch Fortpflanzung), Zucht, *f.*

Припложа́ть, приплоди́ть, *v. a.* vermehren (Thiere durch Fortpflanzung), zuziehen.

Приложе́ніе, Vermehren, Vervielfältigen, Zuziehen, *n.* Zucht, *f.*

Приложе́нный, *a. u. p.* vermehrt (durch Fortpflanzung), zugezogen.

Приплыва́ть, приплы́ть, *v. a.* hinschwimmen; hinschiffen; anlanden.

Приплы́тіе, Anlanden, *n.*

Приплю́снутый, *a.* platt gemacht, platt gedrückt. [nen.

Приплю́снуть, s. Приплю́щи-

Приплю́щивать, приплю́снуть, *v. a.* platt machen, platt drücken.

Припля́сываніе, припля́ска, Tanzen nach der Musik, *n.*

Припля́сывать, *v. n.* nach der Musik tanzen; * um einen herum seyn (*pop.* einem um den Bart gehen), einem schmeicheln.

Приподниманіе, приподня́тіе, Aufheben, Aufnehmen, *n.*

Приподнима́ть, приподыма́ть, приподня́ть, *v. a.* ein wenig aufheben, etwas erhöhen, höher machen. –ся, *v. r.* (von Gebäuden) sich erheben; (von Pflanzen) wachsen, treiben; (von Menschen) wachsen, aufschießen, in die Höhe schießen.

Приподня́тіе, s. Приподниманіе.

Припо́днятый, *a.* etwas aufgehoben, in die Höhe gehoben, in die Höhe gezogen, aufgezogen; etwas erhöhet, höher gemacht.

Припо́й, Loth, *n.* Löthung, *f.*

Припои́ть, *v. a.* Alles austrinken lassen.

Приползти́, s. Припа́лзывать.

Приполне́ніе, припо́лнка, Ergänzung, *f.* Zusatz, *m.* [gefüllt.

Припо́лненный, *a.* ergänzt, zu-

Приполня́ть, припо́лнить, *v. a.* ergänzen, zufüllen, voll füllen, voll machen. –ся, *v. r.* sich anfüllen, voll werden.

Припо́локъ (*d.* припо́лочекъ), Brettchen; Flugbret (am Taubenschlag), *n.* [Erinnerung, *f.*

Припомина́ніе, Erinnern, *n.*

Припомина́ть, припомяну́ть, *v. a.* erinnern (an mehrere Dinge).

Припомя́нутый, *a.* erinnert, ins Gedächtniß zurück geführt.

Припомяну́ть, s. Припомина́ть.

Припо́рка, leichte Stütze, *f.*

Припоро́ша, durchgeflochtene Zeichnung (*f.*) zum Durchstäuben.

Припорош|и́ть, *v. a.* (eine Zeichnung) durchstäuben, durchpauschen.

Припо́р|ъ, Stütze, *f.*; въ –ружьи, so nahe, daß man es mit der Flinte erreichen kann.

Припра́ва, Würzen, *n.* Würze, *f.*

Припра́вить, s. Приправля́ть.

Припра́вле|ніе, припра́вливаніе, Würzen, *n.*

Припра́вленный, *a.* aufgeräumt, in Ordnung gebracht; gewürzt.

Припра́вливаніе, s. Припра́вленіе.

Припра́вля|ть, припра́вить, припра́вливать, *v. a.* aufräumen, in Ordnung bringen; würzen. –ся, *v. p.* aufgeräumt, in Ordnung gebracht werden; gewürzt werden.

Припра́шиваніе, припро́сь, Weiterfragen, *n.*

Припра́шивать, припроси́ть, *v. a.* weiter fragen, noch mehr fragen.

Припры́гать, *v. n.* herbeihüpfen, hinzuhüpfen. [gen, *n.*

Припры́гиваніе, Hüpfen, Springen.

Припры́гивать, *v. n.* hüpfen, springen. [Bespritzen, *n.*

Припры́скиваніе, Bespreugen,

Припры́скивать, припры́скать, припры́скнуть, *v. a.* bespreugen, bespritzen; (vom Regen) sprühen, *fa.* naß nieder gehen; * einen tüchtig durchprügeln. [bespritzt.

Припры́снутый, *a.* bespreugt,

Припряга́ніе, припряже́ніе, Beispannen, Dazuspannen, *n.*

Припряга́ть, припря́чь, *v. a.* (ein Pferd) beispannen. –ся, *v. p.* beigespannt werden.

Припряда́ніе, припря́дываніе, Dazuspinnen, Anspinnen, *n.*

Припря́денный, *a.* angesponnen, dazu gesponnen.

Припря́дывать, припря́сть, *v. a.* anspinnen.

Припряже́ніе, s. Припряга́ніе.

Припряже́нный, *a.* beigespannt.

Припря́жка, Zuspannen, Beispannen, *n.*; Stränge des Beipferdes, *m. pl.*

Припря́жна|я ло́шадь, beigespanntes Pferd, Beipferd, *n.*

Припря́сть, s. Припря́дывать.

Припря́танный, *a.* versteckt, heimlich eingesteckt.

Припря́тать, s. Припря́тывать.

Припря́тываніе, (heimliches) Einstecken, *n.*

Припря́тывать, припря́тать, *v. a.* heimlich einstecken, verstecken.

Припу́дренный, *a.* etwas gepudert.

Припу́дривать, припу́дрить, *v. a.* ein wenig pudern. –ся, *v. r.* sich etwas pudern.

Припуска́ніе, Zulassen, *n.*

Припуска́ть, припусти́ть, припуща́ть, *v. a.* zulassen, heranlassen, hinzulassen; zugießen; ein Pferd laufen lassen, einem Pferde den Willen lassen; (von Stuten und Kühen) den Hengst, den Bullen zulassen, belegen, bespringen lassen, zulassen; im Maaße zugeben (beim Zuschneiden eines Kleides). –ся, *v. p.* zugelassen, zugegossen werden; belegt werden; (von Flüssigkeiten) vermischt werden.

Припускно́й жеребе́цъ, Zuchthengst, Beschäler, *m.*

Припу́скъ, Zulassen des Hengstes, Beschälen, *n.*

Припусти́ть, s. Припуска́ть.

Припу́таніе, припу́тываніе, Verwirren, Verwickeln (eig. u. *).

Припу́танный, *a.* verworren, verwickelt (eig. u. *).

Припу́тывать, припу́тать, *v. a.* verwirren, verwickeln (eig. u. *).

Припу́хлый, *a.* ein wenig geschwollen, aufgelaufen. [laufen.

Припу́хнуть, *v. n.* schwellen, auf-

Припуще́ніе, s. Припуска́ніе.

Припу́щенный, *a.* zugelassen; (Hengst) der belegt, beschält hat.

Припы́живаніе, Stoßen des Vorschlags in eine Kanone, *n.*

Припы́живать, припы́жить, *v. a.* den Vorschlag (in die Kanone) hineinstoßen.

Припѣва́ніе, Mitsingen, *n.*

Припѣва́ть, припѣть, *v. a.* mitsingen, mit einstimmen (beim Gesang); Alles singen (was man weiß); жить припѣвáючи, glücklich, fröhlich leben.

Припѣ́въ, Mitsingen, *n.*; (kirchl.) Vers (*m.*) aus einem Psalme, der nach Beendigung eines Gesanges gesungen wird.

Припя́тить, s. Припя́чивать.

Припя́тье, Hinschieben, *n.*

Припя́ченный, *a.* hingeschoben.

Припя́чивать, припя́тить, *v. a.* (*vu.*) hinschieben.

Праборо́тывать, праборо́тать, *v. a.* viel, tüchtig arbeiten.

Правине́ніе, прави́кваніе, Gleichmachen, *n.*; Vergleichung, *f.*

Правне́нный, *a.* gleich gemacht, geebnet; verglichen.

Пра́вникать, прировня́ть, *v. a.* gleich machen, anpassen; vergleichen. –ся, *v. r.* sich vergleichen; sich (mit) einem vergleichen, sich einem gleich stellen. [anrathen.

† **Прирадѣ́ть**, *v. a.* (einem etwas)

Прираже́ться, прираза́ться, *v. r.* (fl.) an einander stoßen.

Прираже́ніе, Anstoßen, *n.*

Праразгнѣва́ться, *v. r.* (fl.) sich etwas erzürnen, sich ärgern.

Прираста́ніе, Anwachsen, *n.*; Auswuchs, *m.*; Vermehrung, *f.* Anwuchs, *m.*

Прираста́ть, прирости́, *v. n.* anwachsen (an etwas); * wachsen, anwachsen, zunehmen, sich vermehren.

Прираща́ть, приростить, *v. a.* vermehren, anwachsen lassen. –ся, *v. p.* sich vermehren, anwachsen, zunehmen, vergrößert werden.

Прираще́ніе, Vermehrung, *f.* Wachsthum, *n.* [wachsen.

Прираще́нный, *a.* vermehrt, ge-

Прира́ть, *v. a.* viel oder Alles abrücken; an vielen Stellen zerreißen (als: ein Kleid).

Приревнова́ть, *v. a.* кого́, къ кому́, eifersüchtig seyn, einen im Verdacht der Untreue haben.

Прирыска́ть (прири́щу, –ри́щешь), *v. n.* (fl.) hinzulaufen, hinzueilen.

Приро́да, die Natur; Naturell, *n.* Natur (eines Menschen), Art, Beschaffenheit, *f.*; зако́ны приро́ды, die Gesetze der Natur, *n. pl.*; отъ приро́ды слабъ, er ist von Natur schwach; * заплати́ть долгъ приро́дѣ, die Schuld der Natur bezahlen, sterben.

Приро́дный, *a.* natürlich; angeboren; der Sache gemäß; geboren (als: ein geborner Russe ꝛc., приро́дный Россія́нинъ u. pr.); –ныя дарова́нія, Naturgaben, *f. pl.*

† **Прирожéнный**, *a.* einheimisch, eingeboren. [etwas).

Приро́слый, *a.* angewachsen (an

Приросте́ть, прирости́, *v. a.* anwachsen (an etwas); anwachsen, zunehmen.

Приро́стокъ, Auswuchs, *m.*

Прируба́ть, прирубѝть, *v. a.* zurecht machen, zuhauen; Alles zerhauen; (von hölzernen Gebäuden) anbauen.

Прирубе́жный, *a.* angränzend.

Прирубѝть, s. Прируба́ть.

Прируб|ка, прирубле́ніе, Zuhauen; Zerhauen; Anbauen, *n.*

Прируб|ленный, *a.* zuhauen; zerhauen; angebauet.

Прируми́ниться, *v. r.* sich etwas schminken, etwas Roth auflegen.

Прирѣ́заніе, прирѣ́зываніе, Zuschneiden, Zuhauen, *n.*

Прирѣ́занный, *a.* zugeschnitten; umgebracht, zerrissen.

Прирѣ́зать, *v. a.* zerreißen, umbringen. [tenes Stück, *n.*

Прирѣ́зка, Zuschneiden; zugeschnit-

Прирѣ́зывать, прирѣ́зать, *v. a.* zuschneiden; vollends tödten, den Rest geben; (von Ausschnittwaaren) im Messen zugeben. –ся, *v. p.* zugeschnitten; umgebracht; im Messen zugegeben werden. [gelegen.

Прирѣ́чный, *a.* an einem Flusse

Присади́ть, s. Присáживать.

Присáдка, das daneben Pflanzen; das daneben Gepflanzte. [pflanzt.

Присáженный, *a.* daneben ge-

Присáживать, присади́ть, *v. a.* daneben pflanzen; Alles pflanzen; einen wozu zwingen, anhalten.

Присáленіе, присáливаніе, *n.* Schmieren (mit Fett), *n.*

Присáленный, *a.* (mit Fett) geschmiert.

Присáливать, присали́ть, *v. a.* schmieren (mit Fett, mit Talg); den Talg verschmieren. –ся, *v. r.* eingeschmiert werden; sich schmieren.

Присáсываніе, Ansaugen, *n.*

Присáсывать, присоса́ть, *v. a.* ansaugen. –ся, *v. r.* sich ansaugen, sich fest saugen.

Присви́стываніе, das Mitpfeifen, Pfeifen einer Melodie, *n.*

Присви́стывать, присвисну́ть, *v. n.* mit-

pfeifen, zu einem Liedchen pfeifen, eine Melodie, ein Stückchen pfeifen.

Присвое́ніе, присво́ иваніе, Zueignen, *n.* Zueignung; Anmaßung, *f.*

Присво́енный, *a.* zugeeignet; angemaßt.

Присво́ивать, присвои́ть, присвои́ть, *v. a.* sich (*dat.*) etwas zueignen, sich (*dat.*) eine Sache anmaßen. –ся, *v. p.* zugeeignet, angemaßt werden.

Присвои́тель, –льница, der, die sich (*dat.*) etwas zueignet, anmaßt; Usurpator, *m.*

Присво́ренный, *a. u. p.* an die Koppel gewöhnt. [an die Koppel.

Присво́рнваніе, das Gewöhnen

Присво́рнвать, *v. a.* (Jagdhunde, Windhunde) an die Koppel gewöhnen. [nem größern), *n.*

Присе́локъ, kleines Dorf (neben ei-

Присе́льникъ, (fl.) Nachbar; Fremder, *m.*

Присе́льничій, *a.* (fl.) vom Nachbar, vom Fremden.

Приселя́ть, присели́ть, *v. a.* (fl.) noch mehr Kolonisten ansetzen. –ся, *v. r.* (fl.) sich neben Jemand anbauen, ansiedeln.

Прискáзка, Zusatz zu einem Mährchen, zu einer Erzählung, *m.*; * Ausschmückung; Uebertreibung, *f.*

Прискáзывать, присказáть, *v. a.* hinzufügen, zusetzen (zu einer Erzählung). [heransprengen.

Прискакáть, *v. n.* im Galopp

Прискáкивать, прискочи́ть, *v. n.* hinzuspringen, hinhüpfen.

Прискóрбіе, Kummer, *m.* Betrübniß, *f.* Gram, *m.*

Прискóрбный, *a.* –но, *ad.* kummervoll, betrübt, traurig, schmerzlich.

Прискочи́ть, s. Прискáкивать.

Прискучи́ть, *v n* überdrüßig seyn.

Прискóчка, Sprung, *m.*

Приспя́ниваніе, приспоне́ніе, Anlehnen, *n.*

Приспя́нивать, –лони́ть, *v. a.* nicht völlig zumachen, anlehnen (als: e. Thür); an etw. stellen, anlehnen. –ся, *v. r.* sich anlehnen, sich an etw. lehnen.

Приспя́ніе, приспыя́ніе, Schicken, Senden, Zusenden, Hinschicken, Zuschicken, *n.*

Прислáнный, *a.* geschickt, hingeschickt, zugeschickt, zugesandt.

Прислáть, s. Присылáть.

Прислóвица, прислóвіе, Wort, das man sich angewöhnt hat; Sprichwort, *n.* [hie.

Прислонéніе, s. Приспя́ниваніе.

Прислонéнный, *a.* angelehnt, angestellt.

Прислони́ть, s. Приспя́нивать.

Прислóнный, *a.* hinzugefügt; angewandt.

Прислóнъ, Stütze, Lehne, *f.*

Прислýга, Bedienung, Aufwartung, *f.* Dienst, *m*; Bedienung, *f.* die Dienstboten, *m. pl.*

Прислýживаніе, Dienen, *n.*

Прислýживать, *v. n.* dienen, aufwarten. –ся, *v. r.* sich einzuschmeicheln suchen (durch Niederträchtigkeit).

Прислýжливость, *f.* Dienstfertigkeit, *f.*

Прислýжливый, *a.* dienstfertig (auf eine niedrige Weise).

Прислýжница, прислýжница, niederträchtiger Mensch, kriechender Schmeichler, *m.*; niedrige Schmeichlerin, *f.* [nie, Horchen, *n.*

Прислýшаніе, прислýшиваніе,

Прислýшивать, прислýшать, *v. a.* horchen, behorchen; (aufmerksam) zuhören. –ся, *v. a.* sich satt hören, sich (*dat.*) etwas bis zum Ueberdrusse hören. [Aufsicht, *f.*

Присмáтриваніе, Присмóтръ,

Присмáтривать, присмотрѣ́ть, *v. n.* за чѣмъ, aufsehen, Acht geben, die Aufsicht haben. –ся, *v. r.* etwas absehen, durch vieles Zusehen lernen; (von den Augen) schwach werden, durch Anstrengung sich abstumpfen. [len, *n.*

Присмиréніе, Beruhigen, Stillen,

Присмирѣ́лый, *a.* beruhigt, ruhig geworden (für eine Zeit lang).

Присмирѣ́ть, s. Смирѣ́ть.

Присмóтрщикъ, der auf Jemandes Thun Acht giebt, Aufseher, Lauerer, *m.* [nie.

Присмóтръ, s. Присмáтриваніе.

Присни́ться, s. Сни́ться.

Прúсно, *ad.* (fl.) ewig, immerwährend, unaufhörlich.

Присноблагослове́нный, *a.* ewig gelobt, ewig gesegnet. [selig.

Присноблажéнный, *a.* ewig

Приснодѣ́ва, die ewige Jungfrau (Beiname der heiligen Jungfrau).

Приснопáмятный, *a.* ewig merkwürdig, ewig unvergeßlich.

Приснослáвный, *a.* (fl.) ewig gepriesen.

Приносýщный, *a.* (fl.) ewig existirend, von ewigem Daseyn.

Приснотекýщій, *a.* (fl.) ewig fließend, ewig strömend, unversiegbar.

Присноцвѣтýщій, *a.* ewig blühend. [ehrt.

Присночéстный, *a.* ewig ge-

Прúсный, *a.* (fl.) ewig, immerwährend, unaufhörlich; wahr, aufrichtig.

Прúснѣ, *ad.* (fl.) aufrichtig.

Присовáть, s. Присóвывать.

Присовокупléніе, Hinzufügen, Hinzuthun, *n.*; Zusatz, *m.* Beifügung; Einverleibung, Vereinigung, *f.*

Присовокýпленный, *a.* hinzugefügt, beigefügt, zugesetzt, hinzugethan, einverleibt.

Присовокупля́ть, присовокупи́ть, *v. a.* hinzufügen, beifügen, hinzuthun; vereinigen, einverleiben. –ся, *v. r. u. p.* sich vereinigen, zu Jemand treten, sich mit einem verbinden; sich einverleiben; vereinigt, einverleibt werden.

Присóвываніе, Hinstoßen, *n.*

Присóвывать, прису́нуть, *v. a.* hinstoßen, anstoßen, zu etwas stoßen. –ся, *v. r.* (*vu.*) sich (mit einer Bitte) an Jemand wenden, seine Zuflucht zu Jemand nehmen.

Присовѣ́тывать, присовѣ́товать, *v. a.* einem zu etwas rathen. einem etwas anrathen.

Присоединéніе, Vereinigung, Einverleibung, *f.* [einverleibt.

Присоединéнный, *a.* vereinigt,

Присоединя́ть, присоедини́ть, *v. a.* vereinigen, verbinden, beifügen, zusammenfügen, einverleiben. –ся, *v. r. u. p.* sich vereinigen, sich verbinden; vereinigt, verbunden, beigefügt, einverleibt werden.

Присоли́ть, *v. a.* etwas salzen; Alles salzen, einsalzen.

Присоса́ніе, s. Присáсываніе.

Присоса́ть, s. Присáсывать.

†**Прúсопъ,** Wall, *m.* Schutzmauer, *f.*

Присóхлый, *a.* angetrocknet.

Присóхнуть, s. Присыха́ть.

Приспáривать, Приспóрье, s. Подспáривать, Подспóрье.

Приспособúть, *v. a.* anpassen.

Приспѣва́ніе, Ankommen zu rechter Zeit, Herbeieilen, *n.*; Annähern, *f.*

Приспѣва́ть, приспѣ́ть, *v. n.* zu rechter Zeit kommen; herannahen, sich nähern, bevorstehen.

Приспѣ́щенная, *s. f.* Backstube (der Pastetenbäcker), *f.* [*m.*

Приспѣ́шникъ, Pastetenbäcker,

Приспѣ́шница, Pastetenbäckerin, *f.*

Приспѣ́шницать, *v. n.* Pastetenbäcker seyn, die Pastetenbäckerei treiben. [bäcker.

Приспѣ́шный, *a.* vom Pasteten-

Прúсрочennый, *a.* bestimmt, festgesetzt.

Прúсрочивать, прúсрочить, *v. a.* eine Frist bestimmen, einen Termin ansetzen.

Приставáніе, приста́ніе, Anlanden; Ankleben, *n.*; Beitritt, *m.*; Zusetzen, Drängen, *n.*

Приставáть, приста́ть, *v. n.* anlanden; einkehren; ankleben; sich zu einem gesellen (n. pr. на дорóгѣ, als: auf dem Wege, unterwegs); – къ чьемý мнѣнію, Jemandes Meinung beitreten, einem beistimmen; kritisiren, tadeln; einem zusetzen, zu Leibe gehen; sich mit Eifer auf etwas legen; (von Krankheiten) anstecken (n. pr. приста́ла отъ негó óспа, z. B. ich habe von ihm die Blattern bekommen, bin von ihm mit den Blattern angesteckt worden; müde seyn, ermüden, müde werden.

Приста́вка, Dazusetzen; (im Kartenspiele) Dazugesetzte, *n.* Zusatz zum Stamme, *m.*; Angemachte, Angeklebte, *n.*

Приставлéніе, приста́вливаніе, Danebenstellen, Ansetzen; Unterstützen, *n.*; Aufsicht, *f.*

Приста́вленный, *a.* an etwas gestellt, dazu gestellt; angestellt, angesetzt; vorgesetzt (als Aufseher).

Приста́вливаніе, s. Приставлéніе.

Приставля́ть, приста́вливать, приста́вить, *v. a.* anstellen

an etwas stellen, dazu stellen; * einen anstellen, über etwas setzen (als Aufseher ꝛc.); ansehen, hinzusetzen, hinzufügen; (im Kartenspiele) zusetzen (zum Stamme), passen. –ся, v. p. zu etwas (oder an etwas) gestellt werden; angestellt, über etwas gesetzt werden; zugesetzt, beigefügt werden.

Приста́вникъ, Aufseher, Verwalter, m.

Приста́вничій, приста́вническій, a. vom Aufseher, vom Verwalter. [ный.

Приставно́й, a. s. Приста́вленПриста́вовъ, a. vom Aufseher; vom Gerichtsdiener; vom Boten; vom Polizei-Inspector.

Приста́въ, Aufseher; Gerichtsdiener; Bote; Polizei-Inspector, Commissarius e. Stadttheils; Vorsteher, m.

Приста́лый, a. ermüdet, abgemattet.

Приста́ль, приста́льность, f. aufmerksames, starres Ansehen, Betrachten, n.

Приста́льно, ad. in Einem fort, mit unverwandten Augen, starr.

Приста́льный, a. unverdrossen, ununterbrochen, aufmerksam, starr.

Приста́нище, Hafen, m. Anfurt, f.; Zufluchtsort, m.

Приста́нодержа́тель, m. ein Mensch, der verdächtige Leute bei sich hegt, Hehler, m.

Приста́нодержа́тельство, Hehlen, verdächtige Leute bei sich hegen, n.

Приста́нный, a. vom Hafen.

Приста́нь, f. Hafen, Landungsplatz, m. Anfurt, f.

Приста́ть, s. Приставáть.

Приста́ніе, приста́иваніе, Annähen, n.

Приста́ганный, a. angenähet.

Приста́ть, s. Приста́ивать.

Приста́ивать, приста́ть, приста́гнуть, v. a. annähen; (ein Pferd) beispannen. –ся, v. p. angenähet, beigespannt werden.

Приста́гнутый, a. beigespannt.

Приста́ганіе, приста́женіе, Aufpassen, Auflauern, n.

Приста́ть, приста́ть, v. a. genau beobachten, auflauern, aufpassen, ausspähen.

Приста́женный, a. beobachtet, ausgespähet.

Приста́йно, ad. mit Anstand, auf eine anständige, schickliche Weise.

Приста́йность, f. Anstand, m. Schicklichkeit, f.

Приста́йный, a. anständig.

Пристра́стіе, Vorliebe, Leidenschaft für etwas, Zuneigung; Partheilichkeit, f. [страща́ться.

Пристраститься, s. При-

Пристра́стка, Drohen, n. Drohung, f.

Пристра́стно, ad. partheilich, auf eine partheiliche Weise.

Пристра́стный, a. eifrig zugethan, leidenschaftlich; partheilich.

Пристраща́ть, v. a. einen in Furcht setzen, einem bange machen, einen erschrecken, einem drohen.

Пристраща́ться, пристра́щиваться, пристрасти́ться, v. r. Leidenschaft für etwas haben, einer Sache leidenschaftlich ergeben seyn.

Пристраще́ніе, пристра́щиваніе, Erschrecken, Drohen, n.

Пристро́енный, a. angebaut, noch dazugebaut; * angebracht, untergebracht, versorgt.

Пристро́иваніе, пристро́еніе, Anbauen, Daranbauen. Dazubauen, n.

Пристро́ивать, пристро́ить, v. a. anbauen, noch dazu bauen, daran bauen; * кого́ (къ мѣсту), einen anbringen, unterbringen, versorgen, anstellen, einem eine Stelle verschaffen. –ся, v. p. angebauet werden, noch dazu gebauet werden; sich versorgen, ein Unterkommen, eine Versorgung finden, eine Stelle, eine Anstellung erhalten, in Dienste treten.

Пристро́йка, Anbauen, Dazubauen; Angebaute, Dazugebaute, n.

Пристру́нивать, пристру́нить, v. a. (vu.) einen zu etwas zwingen, nöthigen, einem zusetzen, zu Leibe gehen.

Пристря́панный, a. zugerichtet, zubereitet, zurecht gekocht.

Пристря́пать, v. a. das Essen zurichten, kochen; zu dem zugerichteten Essen noch mehr zukochen.

Пристряпывать, пристря́пать, v. a. kochen helfen.

Приступа́ніе, приступле́ніе, Hinzutreten; Anrücken, Herannahen, n.

Приступа́ть, приступи́ть, v. n. sich einem nähern, auf einen zugehen; (im Kriegswesen) gegen einen anrücken, einen Ort berennen; sich anschicken, sich bereit machen; (къ чему) Hand anlegen, etwas unternehmen, zu etwas schreiten, anfangen; einem zusetzen, zu Leibe gehen. –ся, v. r. къ кому, sich (einem) nähern; – къ чему, (sich einer Sache nähern), eine Sache anfangen, zu einer Sache schreiten.

Приступный, a. zugänglich (wo man herankommen kann); * zugänglich, leutselig, nicht stolz; (im Kriegswesen) zum Sturmlaufen gehörig.

Приступокъ (d. приступочекъ), Schemel, Tritt (um bequemer auf etwas zu steigen).

Приступъ, Anfang; Zutritt, m. Ankommen, n.; (im Kriege) Sturm, m.

Пристыжа́ть, пристыди́ть, v. a. einen beschämen, schamroth machen.

Пристыже́ніе, Beschämung, f.

Присты́женный, a. beschämt.

Пристѣ́ніе, пристѣнъ (d. пристѣнокъ), Platz an einer Mauer, m.

Пристѣ́нная трава́, (parietaria) Mauerkraut, n.

Пристѣнъ, Пристѣнокъ, s. Пристѣ́ніе. [ben, n.

Пристяжа́ніе, Kaufen; Erwer-

Пристя́жанный, a. gekauft; erworben. [erwerben.

Пристяжа́ть, v. a. (sl.) kaufen;

Пристяжна́я ло́шадь, beigespanntes Pferd, Beipferd, n.

Пристя́жь, пристя́жка, f. Stränge zum Beispannen, m. pl.

Присугорьиться, v. r. ein wenig gewölbt seyn.

Присуди́тель, –льница, a. der, die einem etwas (gerichtlich) zuspricht.

Присуди́ть, s. Присужда́ть.

Прису́дствіе, s. Прису́тствіе.

Прису́дъ, untergeordneter Gerichtshof, m.; Urtheil, n. Urtheilsspruch, m.

Присужда́ть, присужа́ть, присуди́ть, v. a. verurtheilen; gerichtlich zuerkennen; rathen.

Присужде́ніе, прису́живаніе, Urtheil, n. Ausspruch, Rechtsspruch, Richterspruch, m.

Присужде́нный, a. verurtheilt, gerichtlich zuerkannt; gerathen.

Прису́нутіе, Hinstoßen, Zustoßen, n. [gestoßen.

Прису́нутый, a. hingestoßen, zu-

Прису́нуть, s. Присо́кивать.

Прису́тственный, a. zu gerichtlichen Sitzungen bestimmt; –ное мѣсто, Gerichtshof, m. Tribunal, n.

Прису́тствіе, Gegenwart, Anwesenheit; Sitzung im Gerichte, f.

Прису́тствовать, v. n. gegenwärtig, anwesend seyn; im Gerichte sitzen, Beisitzer seyn.

Прису́тствующій, part. gegenwärtig, anwesend; im Gerichte sitzend.

Присучёніе, присучиваніе, Zusammendrehen, Zwirnen, n.

Прису́ченный, a. zusammengedreht, gezwirnt.

Прису́чивать, присучи́ть, v. a. zusammendrehen, zwirnen. –ся, v. p. zusammengedreht, gezwirnt werden.

Прису́чка, Zusammendrehen, Zwirnen; Zusammengedrehte, Gezwirnte, n.

Присушёніе, прису́шиваніе, zu starkes Trocknen, n. [net.

Прису́шенный, a. zu sehr getrock-

Прису́шивать, присуши́ть, v. a. zu sehr trocknen. –ся, v. p. zu sehr getrocknet werden.

Прису́щій, a. gegenwärtig.

Присыланіе, s. Присла́ніе.

Присыла́ть, прислать, v. a. einem etwas schicken, hinschicken, hinsenden, zusenden. –ся, v. p. hingeschickt, zugeschickt, hingesendet, zugesendet werden. [Geschenk, n.

Присы́лка, zugeschickte Sache, f.;

Присы́льный, a. geschickt, zugeschickt, zugesandt.

Присыпа́ніе, das gegenwärtige Zuschütten, Bestreuen, n.

Присы́паніе, das geschehene Zuschütten, Bestreuen, n.

Присы́панный, a. zugeschüttet; zugestreuet, bestreuet.

Присыпа́ть, присы́пать, v. a. zuschütten, noch dazu schütten; – чѣмъ, mit etwas bestreuen. [streute, n.

Присы́пка, Zugeschüttete, Zuge-

Присыха́ніе, Antrocknen, n.

Присыха́ть, присо́хнуть, v. n antrocknen; vertrocknen.

Присѣва́ніе, присѣ́ваніе, Zusäen, Nachsäen, n.

Присѣ́въ, ſ. Присѣва́ніе.
Присѣ́янный, *a.* zugeſäet, dazu geſäet.
Присѣва́ть, присѣ́ять, *v. a.* dazu ſäen, noch mehr ſäen, nachſäen; Alles ſäen. [Knieen, *f.* Knicks, *m.*
Присѣда́ніе, Verbeugung mit den
Присѣда́ть, присѣ́сть, *v. a.* einen Knicks, eine Verbeugung mit den Knieen machen; niederbocken; ſich auf einen Augenblick niederſetzen; ununterbrochen, anhaltend, emſig arbeiten.
Присѣда́ливость, – присѣ́дность, *f.* anhaltender Fleiß, *m.* Unverdroſſenheit, Emſigkeit, *f.*
Присѣ́дникъ, *m.* (ſl.) fleißiger Menſch (der immer über der Arbeit ſitzt), *m.*
Присѣ́дѣть, *v. n.* (ſl.) lauern, auf Jemand genau Acht geben.
Присѣ́сть, (*vu.*) anhaltendes Sitzen, *n.*; Sitzung, *f.*
Присѣка́ть, присѣ́чь, *v. a.* Alles zerhauen; Feuer anſchlagen; * – кому́ языкъ, einem den Mund ſtopfen. [Schatten gebend.
Присѣ́нный, *a.* (ſl.) ſchattenreich,
Присѣ́сть, ſ. Присѣда́ть.
Присѣ́ченный, *a.* zerhauen, weggehauen.
Присѣ́чь, ſ. Присѣка́ть.
Присѣща́ть, присѣти́ть, *v. a.* (ſl.) einen beſuchen.
Присѣще́ніе, (ſl.) Beſuch, *m.*
Присѣ́янie, ſ. Присѣва́ніе.
Присѣ́янный, *a.* zugeſäet, noch dazu geſäet, nachgeſäet.
Присѣ́ять, ſ. Присѣва́ть.
Присяга, Eid, Schwur; – въ вѣ́рности, Eid der Treue, *m.*; утверди́ть что присяго́ю, etwas mit einem Eide erhärten, eidlich erhärten, beſchwören.
Присяга́ніе, Schwören, *n.* Ablegung eines Eides, *f.*
Присяга́ть, присягну́ть, *v n.* ſchwören, einen Eid ablegen, einen Eid leiſten.
Прися́дка, къ прися́дку пляса́ть, auf ruſſiſche Weiſe tanzen, mit gebeugten Knieen.
Прися́жническій, *a.* vom Geſchwornen-Gericht. [Geſchwornen, *n.*
Прися́жничество, Amt eines
Прися́жной, *s. m.* abgedankter Garde-Unteroffizier, welcher zur Bewahrung einer Kron-Kaſſe angeſtellt iſt, *m.*
Прися́жный, *a.* der einen Eid abgelegt hat; vereidet; zum Eide gehörig; –ный листъ, Eidesformel, *f.*; –ный, *s. m.* Geſchworner, *m.* Mitglied (*n.*) eines Geſchwornen-Gerichts.
Притае́ніе, прита́иваніе, прита́йка, Verbergen, Verhehlen, Verheimlichen, *n.* [ſteckt, verhehlt.
Притае́нный, *a.* verborgen, verPрита́иваніе, ſ. Притае́ніе.
Прита́йка, ſ. Притае́ніе.
Прита́ить, *v. a.* verbergen, verſtecken, verhehlen, heimlich halten, verheimlichen. –ся, *v. r.* ſich verſtecken, ſich verbergen, ſich ſtellen als ob..., ſich verſtellen.
Прита́йка, ſ. Притае́ніе.
Прита́киваніе, Rathen, Vereden, *n.*
Прита́кивать, прита́кнуть. *v. n.* einem rathen, einen bereden (zu etwas), einem zureden.
Прита́лкивать, притолка́ть, притолкну́ть, *v. a.* hinſtoßen, zu etwas hinſtoßen. [Zertreten, *n.*
Прита́птываніе, Niedertreten,
Прита́птывать, притопта́ть, *v. a.* Alles niedertreten, zertreten.
Прита́сканный, *a.* hingeſchleppt, hingeſchleift.
Прита́скиваніе, притаще́ніе, Herbeiziehen, Herbeiſchleppen, *n.*
Прита́скивать, притащи́ть, *v. a.* herbeiſchleppen, wohin ſchleppen, zu ſich ziehen (bei den Haaren).
Прита́чать, ſ. Прита́чивать.
Прита́чиваніе, Drechſeln, *n.*
Прита́чивать, прита́чать, *v. a.* mit einer Steppnaht annähen.
Прита́чать, приточи́ть, *v. a.* Drechſeln, noch dazu drechſeln.
Прита́чка, das Annähen mit einer Steppnaht.
Притаще́нный, *a.* herbeigeſchleppt, hingeſchleppt, hingezogen.
Притащи́ть, ſ. Прита́скивать.
Притащи́ться, *v. r.* ſich wohin ſchleppen.
Прита́ять, *v. a.* völlig oder ein wenig ſchmelzen, aufthauen.
Притворе́ніе, völliges Zuſchließen, *n.* [falſch.
Притво́рно, *ad.* verſtellter Weiſe,
Притво́рный, *a.* verſtellt.
Притво́рство, Verſtellung, *f.*
Притво́рчивый, *a.* der ſich zu verſtellen weiß.
Притво́рщикъ, –щица, Heuchler, *m.* Heuchlerin, *f.* [ſtellen.
Притвори́ть, притворя́ть, *v. a.* völlig zuſchließen. –ся, *v. p.* zugeben, ſich ſchließen, anſchließen; ſich ſtellen, ſich verſtellen; – больны́мъ, ſich krank ſtellen.
Притека́ніе, притеченіе, Hinfließen, Hinlaufen, *n.*
Притека́ть, притечь, *v. n.* hinfließen, hinſtrömen, einfließen; zu einem hinlaufen. [fiſch.
Прите́льный, *a.* ſtreitſüchtig, zänPритере́ть, ſ. Притира́ть.
Притёртый, *a.* gereiniget; klein gerieben. [*n.*
Притеса́ніе, Behauen, Zuhauen,
Притёсанный, *a.* behauen, zugehauen.
Притёсывать, притеса́ть, *v. a.* behauen, zerhauen (Holz, Stein).
Притече́ніе, ſ. Притека́ніе.
Притечь, ſ. Притека́ть. [bend.
Прити́нный, *a.* Schildwache ſteПрити́нъ, Ort, wo eine oder mehrere Schildwachen ſtehen, Poſten, *m.*; * Raubneſt, *n.*
Притира́льный, *a.* zum Reiben dienlich.
Притира́ніе, Reiben, Scheuern, *n.*
Притира́нье, Schminke, *f.* Schönheitswaſſer, *n.*
Притира́тельный, *a.* zum Reiben gehörig, tauglich.
Притира́ть, притере́ть, *v. a.* reiben, ſcheuern; Alles klein reiben, zerreiben, aufreiben; – лицо́, ſchminken. –ся, *v. r.* ſich ſchminken (ſowohl roth als weiß); *v. p.* geſcheuert; klein gerieben werden.
Прити́рка, ſ. Притира́ніе.
Прити́ска́ніе, Прити́скиваніе, Anpreſſen, Andrücken, Klemmen, *n.*
Прити́сканный, *a.* angedrückt, angepreßt. [ска́ніе.
Прити́скиваніе, ſ. Прити-
Прити́скивать, прити́скать, прити́снуть, *v. a.* anpreſſen, andrücken, klemmen. –ся, *v. p.* angepreßt, angedrückt werden.
Прити́скъ, Anſchub am Brode (platte Stelle, woran beim Backen noch ein anderes Brod angeſchoben worden). [preſſen, *n.*
Прити́снутіе, (einmaliges) AnПрити́снутый, *a.* (einmal) angedrückt.
Прити́снуть, ſ. Прити́скивать.
Притка́ніе, Anweben, *n.*
Прі́тканный, *a.* angewebt.
Приткать, *v. a.* anweben.
Прі́ткнутый, *a.* angeſteckt (mit Nadeln), angeſchlagen (mit Nägeln).
Прі́ткнуть, ſ. Приткать.
Притолка́ть, ſ. Прита́лкивать.
Притолкну́тый, *a.* (einmal) hingeſtoßen. [вать.
Притолкну́ть, ſ. Прита́лкиПри́толка, Oberſchwelle (einer Thür), *f.* [ſtoßen.
Притолоко́чь, *v. a.* Alles klein
Притолче́ніе, Zerſtoßen, *n.*
Притолче́нный, *a.* zerſtoßen, klein geſtoßen.
Притоно́ъ, прити́нъ, Heblerei verdächtiger Leute, *f.*
Притопта́ть, ſ. Прита́птывать.
Приторачивать, приторо́чить, *v. a.* an den Sattel anbinden (als: erlegtes Wild).
Приторгова́ніе, приторго́вываніе, прито́ржка, Handeln, Feilſchen, Bieten, *n.* [гова́ніе.
Приторго́вываніе, ſ. ПриторПриторго́вывать, приторгова́ть, *v. a.* handeln, bedingen; durch den Handel erwerben. –ся, *v. r.* ſich nach dem Preiſe (bei mehrern) erkundigen, handeln, feilſchen.
Прито́рность, *f.* Widerſtehen, Widrige, *n.*
Прито́рный, *a.* –но, *ad.* widrig (von Geſchmack), das einem widerſtehet.
Приторо́чить, ſ. Приторачивать. [Zudrechſeln, *n.*
Приточе́ніе, прита́чиваніе, Приточённый, *a.* dazu gedrechſelt.
Приточи́ть, *v. a.* dazu drechſeln.
Прі́точникъ, der in Sprichwörtern, in Gleichniſſen redet.

Притóчный, *a.* allegorisch, sprichwörtlich.
Притрáва, Aetzung, Köderung, *f.*
Притравúть, *s.* Притравливать.
Притравлéніе, Abweiden, *n.*
Притравленный, *a.* abgeweidet.
Притравливать, притравúть, *v. a.* abweiden lassen.
Притрапéзникъ, Tischgenosse, Tischgesellschafter; * Schmarotzer, Parasit, *m.* [in Furcht gejagt.
Притрéпетень, *a.* (fil.) erschreckt,
Притрóгиваться, притрóнуться, *v. r.* berühren, antühren.
Притряхнýть, *v a.* schütteln; *v. n.* schnell gehen, laufen.
Приттú, *s.* Приходúть.
Притузúть, *v. a.* (*vu.*) einen prügeln, einem Ohrfeigen geben, daß er schwindlig (duselig) wird; *fa.* einen duseln.
Притулúться, *v. c.* sich verstecken (in einen Winkel).
Притумáниться, *v. c.* etwas traurig, etwas betrübt, niedergeschlagen seyn. [Abstumpfen, *n.*
Притуплéніе, Stumpfmachen,
Притуплúть, притупúть, *v. a.* stumpf machen; (von den Augen): abstumpfen, schwächen, verderben; *v. r.* etwas stumpf werden; (von den Augen): stumpf, schwach werden.
Прúтча, Allegorie, *f.* Gleichniß, Sprichwort, *n.*; (*vu.*) Krankheit, *f.*; прúтчи соломóновы, die Sprichwörter Salomo's. [*s.* Привúдѣться.
Прúтчиться, Попрúтчиться,
Притыкáніе, Anstecken, *n.*
Притыкáть, приткнýть, *v. a.* anstecken (als: mit Nadeln). –ся, *v. p.* angesteckt, fest gesteckt werden; *v. r.* anrühren, berühren.
Притѣснéніе, Andrücken, Anpressen, Andrängen, *n.* Unterdrückung, Verfolgung, Bedrückung, *f.*
Притѣснённый, *a.* angedrängt, angedrückt, angepreßt; gedrückt, unterdrückt, bedrückt, verfolgt.
Притѣснúтель, *m.* Unterdrücker, Verfolger, *m.*
Притѣснúтельный, *a.* drükkend, unterdrückend, verfolgend.
Притѣснúть, притѣснúть, *v. a.* anpressen, andrücken, andrängen; drücken, bedrücken, plagen, quälen, unterdrücken, verfolgen. –ся, *v. p.* angedrängt, angedrückt werden; gedrückt, bedrückt, verfolgt werden.
Притягáтельный, *a.* anziehend; –ная сúла, die anziehende Kraft.
Притúгиваніе, притягáніе, притянýтіе, Anziehen, *n.* Anziehung, *f.*
Притúгивать, притянýть, *v. a.* zu etwas hinziehen, anziehen; * einen mitbringen zu Jemand (einen mitschleppen); *vu.* einen tüchtig zausen, tüchtig durchprügeln; *v. p.* angezogen werden.
Притяжáніе, притязáніе, притяжéніе, Zueignen, Zueignung, *f.*
Притяжáтель, притязáтель, *m.* der sich (*dat.*) etwas zueignet.
Притяжáтельный, *a.* einen Besitz anzeigend; –жáтельное мѣстоимéніе, ein zueignendes oder besitzanzeigendes Fürwort, Besitzungswort (pronomen possessivum), *n.*
Притяжáть, притязáть, *v. a.* (fil.) besitzen, haben; sich (*dat.*) etwas zueignen. –ся, *v. p.* erworben, erlangt werden. [werbniß, *n.*
Притяжéніе, Anziehung, *f.*; Erпритяжáтіе, (einmalige) Anziehung, *f.* [angezogen (einmal).
Притянýтый, *a.* hingezogen;
Притянýть, *s.* Притúгивать.
Прихáживаніе, das öftere Hinkommen, Hingehen, öftere Besuchen (eines Orts). [loben.
Прихвáливать, *v. a.* noch mehr
Прихвáрывать, прихворнýть, *v. n.* etwas kränkeln. [Mitprahlen.
Прихвáстываніе, das Zulügen,
Прихвáстывать, прихвáстать, *v. a.* noch zulügen, mitprahlen. [bath.
Прихвати́ть, *s.* Прихвáтывать.
Прихвáтка, Greifen, Anpacken im Balgen, *n.* [sen, Packen, *n.*
Прихвáтываніе, Greifen, Fas-
Прихвáтывать, прихвати́ть, *v. a.* anbacken, eingreifen; bergen (etwas gelegentlich); *v. i.* leicht beschädigen, ein wenig rühren, (als: den Frost ein Glied); befallen, anfallen (als: eine Krankheit). [nie.
Прихвачéніе, *s.* ПрихвáтываПрихвáченный, *a.* ergriffen, angefallen; befallen.
Прихворнýть, –хворать, *s.* Прихвáрывать. [bath.
Прихлебáть, *s.* Прихлéбывать.
Прúхвостень, *m.* (*vu.*) ein Mensch, der einem immer auf den Hacken ist (der einen immer verfolgt), *m.*
Прихучéніе, прихúчиваніе, (*vu.*) Ausbesserung, Reparatur, *f.*
Прихúченный, *a.* ausgebessert, repariert.
Прихúчивать, прихúтить, *v. a.* ausbessern, repariren, flicken.
Прихлебáтель, *m.* Schmeichler, Speichellecker, *m.*
Прихлёбка, das Löffeln, Kosten; was man mit Löffeln essen kann.
Прихлебнýть, *s.* Прихлéбывать. [unterschlürfen, *n.*
Прихлéбываніе, Löffeln; Hin-
Прихлéбывать, прихлебáть, прихлебнýть, *v. a.* mit einem Löffel kosten, löffeln; hinunterschlürfen.
Прихлéстывать, прихлеснýть, прихлыснýть, *v. a.* die Pferde mit der Peitsche antreiben.
Прихлóпывать, прихлóпнуть, *v. a.* klemmen, einzwängen.
Прихóдить, (прихожý, –хóдишь), приттú, *v. n.* kommen, ankommen, anlangen; heran nahen, herantücken; kommen, gerathen (n. пр. въ гнѣвъ, als: in Zorn); – въ безпорúдокъ, in Unordnung kommen, in Unordnung gerathen; einkommen, eingehen (von Geldern, von Einkünften); приттú въ гóлову, въ мысли, in den Kopf, in die Gedanken, in den Sinn kommen; –къ кому́ въ мúлость, bei einem in Gunst kommen. –ся, *v. r. i.* sich begeben, sich ereignen, sich treffen; (von einer Rechnung) einem zukommen, einem gebóren (n. пр. мнѣ прихóдить стóлько рублéй, es kommen mir so und soviel Rubel zu.
Прихóдный, *a.* zur Einnahme gehörig; Einnahme-; –ная кнúга, Einnahmebuch, *n.* [(Gelder).
Прихóдовать, *v. a.* einnehmen
Прихóдскій, *a.* zur Pfarre, zum Kirchspiele gehörig; –ская цéрковь, Pfarrkirche, *f.*; –скій священнúкъ, Pfarrer, *m.*
Прихóдъ, Ankunft, *f.* Besuch, *m.*; Einnahme; Pfarre, *f.* Kirchspiel, *n.*
Приходя́щій, *part.* ankommend.
Прихóжанинъ, Eingepfarrte, *m.* Pfarrkind, *n.*
Прихóжанка, Eingepfarrte, *f.*
Прихóжая, *s. f.* Vorzimmer, *n.*
Прихожде́ніе, Ankommen, *n.*
Прихóжій, *a.* angekommen; –жій, *s. m.* Ankömmling, angekommener Fremder, *m.*
Прихожý, *s.* Приходúть. [tzen, *n.*
Прихолéніе, Aufräumen; Aufpu-
Прихóленный, *a. u. p.* aufgeräumt; aufgeputzt; verzärtelt.
Прихóливать, прихóлить, *v. a.* aufräumen, aufputzen; * verzärteln, verhätscheln.
Прихотли́вость, *f.* Lüsternheit; Laune, *f.* Eigensinn, *m.*
Прихотли́вый, *a.* lüstern, eigensinnig, launisch.
Прихотнúкъ, lüsterner Mensch; eigensinniger, launischer Mensch, *m.*
Прихотнúца, Lüsterne; Eigensinnige, Launische, *f.*
Прихотнúчать, *v. n.* lüstern seyn, Lust haben (nach etwas); eigensinnig, launisch seyn.
Прúхоть, *f.* Lüsternheit, Lust, *f.* Gelüst, *n.*; Laune, *f.*; * Feuer, *n.* Begeisterung, *f.*
Прихóхлиться, *v. r.* die Federn sträuben (vom Geflügel); * *vu.* den Kopf hängen lassen.
Прихрабри́ться, *v. r.* seine Tapferkeit sehen lassen.
Прихрáмливать, прихрамывать, *v. n.* etwas hinken.
Прихрáмываніе, Hinken, *n.*
Прихрапнýть, *v. n.* etwas schnarchen; ziemlich fest schlafen.
Прицвѣтникъ, Nebenblatt (an Blüthen), *n.* [*n.*
Прицѣливаніе, Zielen, Richten,
Прицѣливáльный, *a.* zum Zielen dienend; –ный клинъ (Artill.) Richtkeil, *m.*
Прицѣливаться, прицѣлиться, *v. r.* zielen, anlegen.
Прицѣльникъ, Visir, Korn (am Schießgewehr), *n.*
Прицѣлъ, *s.* Прицѣливаніе.
Прицѣльный, *a.* (Festungsb.) –ный огóнь, das fischirende Feuer (von einer Bastei zur andern).

Прицѣне́ніе, прицѣ́нивание, Erkundigung (*f.*) nach dem Preise.
Прицѣ́ниваться, *v. r.* sich nach dem Preise der Waaren erkundigen.
Прицѣ́нка, s. Прицѣне́ніе.
Прицѣпи́ть, s. Прицѣпля́ть.
Прицѣ́пка, Anhaken; Ranke (an Pflanzen), Schikane, *f.*
Прицѣпле́ніе, Anhaken, *n.*
Прицѣ́пленный, *a.* angebakt.
Прицѣпля́ть, прицѣпи́ть, *v. a.* anhaken, anheften, anhäkeln. –ся, *v. r.* sich an etwas fest halten, sich an etwas anklammern; an etwas hängen bleiben; * schikaniren, einem etwas anhängen.
Прицѣ́почный, *a.* von Ranken.
Причаа́ленie, причаа́ливание, Ziehen mit dem Seile ans Ufer, *n.*
Причаа́ленный, *a.* an das Ufer gezogen; an das Ufer angebunden.
Причаа́ливать, причаа́лить, *v. a.* ein Fahrzeug ans Ufer ziehen; ein Fahrzeug an das Ufer anbinden, befestigen. –ся, *v. p.* ans Ufer gezogen; befestigt werden; *v. r.* ans Ufer ziehen, anbinden.
Причаа́лка, Ziehen, Anbinden (eines Fahrzeugs) ans Ufer, *n.*
Причаа́лъ, Tau, womit das Fahrzeug angebunden wird, *n.*; (bei den Maurern) Schnur, Richtschnur, *f.*
Причасте́нъ, Gesang, der in der Kirche während der Communion gesungen wird; s. Причастный.
Причастіе, Antheil, *m.* Theilnehmung, *f.*; das heilige Abendmahl, die Communion; (in der Sprachlehre): Participium, Mittelwort, *n.*
Причастникъ, Theilnehmer, Gefährte; Communicant, *m.*
Причастница, Theilnehmerin, Gefährtin; Communicantin, *f.*
Причастный, *a.* Theil nehmend, Theil habend.
Причаща́ть, причасти́ть, *v. a.* einem das heilige Abendmahl reichen. –ся, *v. r.* чего́, Theil nehmen (an einer Sache), theilhaftig werden (einer Sache); das heilige Abendmahl genießen, communiciren.
Причаще́ніе, das heilige Abendmahl; Austheilung des heiligen Abendmahls; Communion, *f.*
Причаще́нный, *a.* communicirt.
Причерне́ніе, причёрниваніе, Schwärzen, Schwarzmachen, Beschmutzen, *n.* [schwarz gemacht, beschmutzt.
Причерне́нный, *a.* geschwärzt,
Причерни́ть, *v. a.* Alles beschmutzen, alles schwarz machen.
Причеса́ніе, причёсываніе, Kämmen, Frisiren der Haare, *n.*
Причёсанный, *a.* gekämmt, frisirt. [Frisur, *f.*
Причёска, Kämmen, Frisiren, *n.*; Причёсываніе, s. Причеса́ніе.
Причёсывать, причеса́ть, *v. a.* kämmen; frisiren; Alles hecheln. –ся, *v. r.* u. *p.* sich kämmen; gekämmt werden; sich frisiren, frisirt werden. [licher, *m.*
Причётникъ, Kirchendiener, Geist-
Причётническій, *a.* vom Geistlichen, vom Kirchendiener.
Причетъ, Geistlichkeit, Klerisey, *f.*
Причи́на, Ursache, *f.* Grund, *m.* Veranlassung, *f.* Bewegungsgrund; (*vu.*) unangenehmer Vorfall, Unfall, *m.* [kalben.
Причи́вать, (о коро́вахъ), *v. n.*
Причине́ніе, Verursachung, Zufügung, Veranlassung, *f.*
Причинённый, *a.* verursacht, zugefügt, veranlaßt.
Причи́нитель, -льница, der, die etwas veranlaßt, Schuld an etwas ist.
Причини́ть, s. Причиня́ть.
Причи́нный, *a.* gefährlich, mißlich. [che, Veranlassung seyn.
Причи́нствовать, *v. n.* Ursache
Причиня́ть, причини́ть, *v. a.* verursachen, veranlassen, Gelegenheit geben; zufügen. –ся, *v. p.* verursacht, veranlaßt werden, zugefügt werden; entstehen.
Причисле́ніе, причи́сливаніе, Zuzählung, *f.* Zuzählen, *n.*
Причи́сленный, *a.* dazu gezählt, dazu gerechnet.
Причисля́ть, причи́слить, *v. a.* mit dazu zählen, mit dazu rechnen, unter etwas rechnen. –ся, *v. p.* mit dazu gezählt, mit dazu gerechnet werden. [es wird gerechnet.
Причита́ется, *v. i.* man rechnet,
Причита́ніе, Dazuzählen, Dazurechnen; Anrechnen, *n.*
Причита́ть, причесть, *v. a.* dazu rechnen; (einem etwas) anrechnen, zurechnen. [gerechnet.
Причтённый, *a.* angerechnet, zu-
Причу́диться, *v. i.* scheinen, vorkommen.
Причу́дливость, *f.* wunderliches Wesen, die Wunderlichkeit, Grillenhaftigkeit. [grillenhaft.
Причу́дливый, *a.* wunderlich,
Причу́дникъ, причу́дница, wunderlicher, grillenhafter Mensch, *m.* wunderliche, grillenhafte Frauensperson, *f.* [eigensinnig, wunderlich seyn.
Причу́дничать, *v. n.* launisch,
Причу́ды, *m. pl.* Grillen, Launen, *f. pl.* wunderliche Einfälle, *m. pl.*
Причу́ять, *v. a.* aufspüren, auf die Spur kommen, die Spur finden.
Пришáливать, *v. n.* etwas muthwillig, ausgelassen seyn.
Пришанцова́ть, *v. n.* Schanzen aufwerfen.
Пришáркиваніе, Scharren, *n.*
Пришáркивать, пришáркнуть, *v. n.* etwas (mit den Füßen) scharren.
Прúшва, kriechende Winde (Pfl.), *f.*
Пришéлшій, *part.* angekommen, angelangt, gekommen.
Пришéлецъ, s. Пришлéцъ.
Пришéльникъ, s. Пришлéцъ.
Пришéльствіе, (fl.) Aufenthalt in einem fremden Lande, *m.*
Пришéльствовать, *v. n.* sich in einem fremden Lande niederlassen.
Пришепётываніе, Zischen im Reden, *n.*
Пришепётывать, *v. a.* im Reden zischen.
Пришéствіе, Ankunft, *f.*
Пришибáніе, пришибéніе, das Schlagen, Stoßen.
Пришибáть, пришибúть, *v. a.* einen starken Schlag geben, stark stoßen, beschädigen; vollends tödt machen, (bei den Jägern) den Rest geben, den Fang geben.
Пришúбенный, *a.* geschlagen, gestoßen, beschädigt.
Пришúбка, пришúбъ, beschädigte Stelle, *f.* [ben, *n.*
Пришиваніе, пришúтіе, Annähen, Zusammennähen.
Пришивáть, пришúть, *v. a.* annähen, zusammennähen. –ся, *v. p.* angenähet, zusammen genähet werden.
Пришúвка, Annähen, Angenähete, *n.* [zum Annähen dient.
Пришúвный, *a.* angenäht; was
Пришúтый, *a.* angenähet. [zen.
Пришлёпать, *v. n.* klatschen, schnal-
Пришлéцъ, (fl.) Ankömmling, Fremder; Abenteurer, *m.*
Прúшлый, *a.* angekommen.
Пришпúливать, пришпúлить, *v. a.* (mit Nadeln) anstecken.
Пришпóрить, s. Шпóрить.
Пришýчиваніе, Scherzen, Spaßen, *n.*
Пришýчивать, пришутúть, *v. n.* scherzen, spaßen, einen aufziehen.
Прищёлкиваніе, Klemmen, im Zumachen, *n.*
Прищёлкивать, прищелкáть, прищелкнýть, *v. a.* sich im Zumachen klemmen; mit den Fingern schnappen. [nie, Klemmen, *n.*
Прищемлéніе, прищéмлива-
Прищемлённый, *a. u. p.* geklemmt, eingeklemmt.
Прищéмливать, прищемля́ть, прищемúть, *v. a.* klemmen, einklemmen.
Прищúпывать, прищúпнуть, прищипáть, *v. a.* ein wenig zupfen, ein wenig zwicken.
Прищýриваніе, Blinzeln, *n.*
Прищýривать, прищýрить, –ся, *v. r.* etwas mit den Augen blinzeln. [keit, *f.*
Прiéмлемость, *f.* Annehmbar-
Прiéмлемый, *a.* annehmbar.
Прúщурь, *f.* leichtes, vorübergehendes Blinzeln, *n.*
Прiéмлю, s. Прiáти, *v. a.* (fl.) nehmen, annehmen; aufnehmen.
Прiéмникъ, (in der Chemie) Recipient, *m.*
Прiéмный, *a.* zur Aufnahme dienend; –ный отéцъ, Pathe (Taufzeuge), *m.*; –мная мать, Pathe (Taufzeugin), *f.*; –мный сынъ, Pathe (Taufsohn), *f.*; –мная дочь, Pathe (Taufstochter), *f.*; (in Klöstern): die (sogenannten) Pathen, denen die neueingekleideten Mönche und Nonnen zum Unterricht übergeben werden). –мная гóрница, Besuchzimmer, *n.*
Прiéмочный, *a.* zum Empfange bestimmt.
Прiёмщикъ, Empfänger, *m.*
Прiёмъ, Annahme, Aufnahme, *f.*

Empfang, *m.*; Dosis, Gabe (von Arzneien), *f.* [menes, adoptirtes Kind, *n.*

Пріе́мышъ, Pflegkind; angenom-

Пріижлива́ть, *v. a.* (fl.) über die bestimmte Summe ausgeben, für einen auslegen.

Пріи́мчивый, *a.* gastfrei.

Пріиска́ніе, Finden, Aufsuchen, *n.*

Пріи́сканый, *a.* gefunden, aufgesucht.

Пріи́скивать, пріиска́ть, *v. a.* suchen, aufsuchen, herbeischaffen, sich um etwas bewerben; – въ кни́гѣ, in einem Buche aufsuchen, blättern, aufschlagen; – кому́ вы́годное мѣсто, einem eine vortheilhafte Stelle verschaffen. [Weise, eben so.

Пріи́скренно, *ad.* (fl.) gleicher

Пріи́скъ, Aufsuchen, Finden, *n.*; (im Bergb.) Zeichen (*n.*) auf der Oberfläche der Erde, daß Metall sich unter der Erde befindet.

Пріобрѣта́тель, -льница, Erwerber, *m.* Erwerberin, *f.*

Пріобрѣта́ть, пріобрѣсть, *v. a.* erwerben, erlangen, vor sich bringen, sich (*dat.*) verschaffen, gewinnen. –ся, *v. p.* erworben, erlangt werden.

Пріобрѣте́ніе, Erwerbung, Erlangung, *f.* Gewinn, *m.*

Пріобрѣтенный, *a.* erworben, erhalten, erlangt.

Пріобща́ть, пріобщи́ть, *v. a.* mittheilen; hinzufügen, mit beifügen, anhängen, einverleiben; –щи́ть Свя́тыхъ Та́инъ, einem (einer) das heilige Abendmahl reichen. –ся, *v. a.* eines Andern Partei beitreten; – Свя́тыхъ Та́инъ, zum heiligen Abendmahle gehen, das heilige Abendmahl genießen, communiciren; *v. p.* hinzugefügt, beigefügt, einverleibt werden.

Пріобще́ніе, Hinzufügung, Einverleibung; Communion; Reichung des heiligen Abendmahls, *f.*; Genuß des heiligen Abendmahls, *m.*

Пріобще́нный, *a.* hinzugefügt, einverleibt; mitgetheilt; communicirt.

Пріо́бщникъ, Theilnehmer, *m.* Mitglied (einer Gesellschaft), *n.*

Пріобыка́ть, пріобыкну́ть, *v. n.* къ чему́, sich (*dat.*) angewöhnen, sich (an eine Sache) gewöhnen, (einer Sache) gewohnt seyn.

Пріобы́кшій, *a.* (einer Sache) gewohnt, (an eine Sache) gewöhnt.

Пріодѣва́ть, пріодѣ́ть, *v. a.* noch darüber anlegen, darüber anziehen. –ся, *v. r.* sich noch mehr bedecken; sich besser kleiden, sich putzen.

Пріоку́тывать, пріоку́тать, *v. a.* verhüllen, einhüllen, umhüllen, bedecken. –ся, *v. r.* sich zudecken, sich bedecken, sich einhüllen, sich verhüllen.

Пріора́ть, *v. a.* Alles pflügen.

Пріоса́ниться, *v. c.* eine erhabene Miene annehmen.

Пріостанови́ть, *v. a.* aufhalten, anhalten (auf einen Augenblick). –ся, *v. r.* stehen bleiben (auf einen Augenblick) still stehen

Пріосѣне́ніе, Beschatten, *n.* Beschattung, *f.*

Пріосѣне́нный, *a.* beschattet.

Пріосѣня́ть, пріосѣни́ть, *v. a.* beschatten. –ся, *v. p.* beschattet werden.

Пріохо́чивать, пріохо́тить, *v. a.* einem Lust machen (zu einer Sache). –ся, *v. r.* Lust bekommen (zu etwas).

Пріуготова́нный, Пріуготовле́ніе, Пріуготовля́ть, s. Приготовленный, Приготовленіе, Приготовля́ть.

Пріудари́ть, *v. a.* stärker anschlagen, stärker antreiben.

Пріумножа́ть, пріумно́жить, *v. a.* vermehren. –ся, *v. r.* sich vermehren, zunehmen. [nahme, *f.*

Пріумноже́ніе, Vermehrung, Zu-

Пріумно́женный, *a.* vermehrt.

Пріумо́лкнуть, *v. n.* einige Zeit lang still schweigen.

Пріунывать, пріуны́ть, *v. n.* sich betrüben, sich härmen, niedergeschlagen seyn; betrübt, niedergeschlagen werden.

Пріупада́ть, пріупа́сть, *v. n.* sich etwas vermindern, etwas abnehmen.

Пріуро́чивать, пріуро́чить, *v. a.* die Zeit eines geschichtlichen Ereignisses (durch mancherlei Kennzeichen) zu bestimmen suchen.

Пріуро́чка, Aufsuchung (*f.*) der Zeit eines geschichtlichen Ereignisses.

Пріуны́лый, *a.* betrübt, niedergeschlagen, traurig.

Пріуны́ть, s. Пріунывать.

Пріусвои́ть, *v. a.* (fl.) erwerben.

Пріусугубля́ть, пріусугуби́ть, *v. a.* vervielfältigen, vermehren.

Пріутиха́ть, пріути́хнуть, *v. n.* auf einige Zeit still werden, sich legen (vom Winde).

Пріуча́ть, пріу́чивать, пріучи́ть, *v. a.* gewöhnen, abrichten; – къ климату, an das Klima gewöhnen. –ся, *v. r.* sich gewöhnen, sich angewöhnen.

Пріуче́ніе, пріу́чиваніе, пріу́чка, Привыкніе, Abrichten, *n.* Gewöhnung, Abrichtung, *f.* [richtet.

Пріучённый, *a.* gewöhnt, abge-

Пріу́чивать, s. Пріучéніе.

Пріу́чивать, s. Пріучать.

Пріу́чка, s. Пріучéніе.

Пріѣда́ть, пріѣсть, *v. a.* Alles aufessen, auffressen; verzehren. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) etwas zuwider essen, sich (*dat.*) etwas zum Ekel essen.

Пріѣденный, *a.* verzehrt, aufgefressen.

Пріѣдчивый, *a.* (von einer Speise): was man sich (*dat.*) leicht zuwider oder zum Ekel ißt, was leicht Ekel erweckt.

Пріѣздъ, Ankunft, *f.*; Zuströmen (von Leuten), *n.* Versammlung, *f.*; (n. pr. ко двору́ былъ вели́кой пріѣздъ, als: es fuhren viele Leute nach Hofe, es war große Versammlung bei Hofe).

Пріѣзжа́ніе, пріѣханіе, Ankommen, *n.* Ankunft, *f.*

Пріѣзжа́ть, пріѣхать, *v. n.* ankommen, anlangen

Пріѣзжая, *s. f.* Fremde, Angekommene, *f.*

Пріѣзжій, *s. m.* Angekommener Ankömmling, Fremder, *m.*

Пріѣзжіе, f. Пріѣзжáніе.

Пріѣхать, f. Пріѣзжáть.

Пріютить, *v. a.* aufnehmen, eine Zuflucht gewähren. –ся, *v. r.* sich unter etwas stellen, seine Zuflucht (wohin) nehmen.

Прію́тный, *a.* vom Zufluchtsorte.

Прію́тъ, Zuflucht, *f.* Zufluchtsort, *m.*

Пріязненный, *a.* freundschaftlich, freundlich, gefällig.

Пріязнь, *f.* Freundschaft, *f.*

Пріярый, *a.* etwas steil.

Пріятелевъ, *a.* dem Freunde gehörig, des Freundes, dem Freunde eigen.

Пріятелище, (fl.) Gefäß, Behältniß, *n.*; Cisterne, *f.*

Пріятель, *m.* Freund, Bekannter, guter Freund, *m.*

Пріятельница, Freundin, gute Bekannte, gute Freundin, *f.*

Пріятельски, *ad.* als Freund, auf eine freundschaftliche Weise. [lich.

Пріятельскій, *a.* freundschaft-

Пріяти (пріе́млю, -е́млешь), *v. a.* (fl.) nehmen, annehmen, aufnehmen. –ся, *v. p.* genommen, angenommen, aufgenommen werden.

Пріятіе, (fl.) Annahme, Aufnahme; Uebernehmung, *f.*

Пріятникъ, f. Пріéмникъ.

Пріятно, *ad.* angenehm, auf eine angenehme Weise.

Пріятность, *f.* Annehmlichkeit, Anmuth, Lieblichkeit, *f.*

Пріятный, *a.* angenehm, anmuthig, lieblich; –ное лицé, angenehmes, liebliches Gesicht, *n.*; –ный вóздухъ, angenehme Luft, *f.*

Пріятствó, Пріятность, Прія́знь. [wohlwollen.

Пріятствовать, *v. n.* einem

Про, *prp.* (mit Accus.) говори́ть про кого́ хорошо́ (или́ ду́рно), von einem gut (oder schlecht) sprechen; (in zusammengesetzten Zeitwörtern bedeutet es: durch, vorbei, vor-).

Проáхать, *v. n.* verseufzen, (einige Zeit) mit Seufzen zubringen.

Прóба, Probe, *f.* Versuch, *m.*; Löthigkeit (innerer Gehalt) des Silbers oder Goldes, *f.*; серебрó сéмьлесятъ второ́й прóбы, Silber von der zwei und siebzigsten Probe (d. i. zwölflöthiges Silber).

Проба́вить, f. Прóбавля́ть.

Прóбавленіе, Aufschieben, *n.* Aufschub, *m.* Verzögern, *n.* Verzögerung, *f.*

Прóбавля́ть, прóба́вить, *v. a.* (fl.) fortsetzen. –ся, *v. r.* sich aufhalten, zögern; sich durchhelfen, durchkommen, auskommen (чѣмъ, womit).

Прóбалтывать, проболта́ть, *v. a.* (gem.) plappern, geschwind und undeutlich reden; ausplaudern, verrathen. –ся, *v. r.* herumschlendern, sich herumtreiben; sich verschnappen, unvorsichtig ausplaudern.

Прóбарабáнить, *v. a.* unter

Trommelschlag bekannt machen, *fa.* austrommeln.

Пробива́льня, Eisen zum Ausstoßen des Pfropfes in Schmelzöfen, *n.*

Пробива́ніе, пробивка, Durchschlagen, Durchstoßen, *n.*

Пробива́ть, проби́ть, *v. a.* durchschießen (н. пр. пу́шкою, ружьемъ, als: mit einer Flinte); durchschlagen, durchdringen, durchgehen; seine Wette verlieren, etwas verwetten; mit Mühe einen wohin schicken. –ся, *v. r.* durchbrechen, sich durchschlagen (als: durch die Feinde); * sich emporarbeiten, sich emporschwingen; (von Kleidern und Schuhen) sich durchreiben.

Пробивка, s. Пробива́ніе.

Пробира́ніе, Abtheilen, Absondern, *n.*

Пробира́тель, **проборщикъ**, der etwas absondert, abtheilt.

Пробира́ть, **пробра́ть**, *v. a.* abtheilen, absondern; raufen (z. B. Hanf); zuflicken, zumachen, ausbessern (z. B. eine Wand); *v. r.* sich durchdrängen, durchdringen, sich durchschleichen, durchwinden.

Проби́рный, *a.* zur Probirung gehörig, Probir-.

Проби́рщикъ, Probirer, *m.*

Проби́тый, *a.* durchgeschlagen, durchgestoßen, durchbohrt.

Проби́ть, s. Пробива́ть.

Пробле́ма, Problem, *n.* Aufgabe, *f.*

Проблемати́ческій, *a.* problematisch, räthselhaft.

Пробле́ять, *v. n.* einmal blöken.

Про́бка (*d.* про́бочка), Pfropf, *m.*

Про́бный, *a.* zur Probe gehörig; die Probe haltend; –ное серебро́, Silber, das die Probe hält.

Про́бованіе, Probiren, *n.*

Про́бовать, **испро́бовать**, **попро́бовать**, *v. a.* versuchen, probiren. –ся, *v. r.* versucht, probirt werden. [stoßen, *n.*

Проода́ніе, **проводе́ніе**, Durch-

Проода́ть, **пробости́**, *v. a.* (fl.) durchstoßen, durchstechen, durch und durch stoßen.

Пробо́й, (*d.* пробоецъ, **пробо́йчикъ**), Krampe, Klammer, *f.*

Пробо́йна, Loch (das man macht), *n.*; –на льду́, Loch im Eise, Luftloch, *n.*

Пробо́йникъ, Locheisen (womit die Schmiede die Löcher ins Eisen schlagen), *n.*

Пробо́йный, *a.* zur Klammer gehörig; (von einem Wege) stark befahren.

Проболта́ть, s. Проболтывать.

Проборазживаніе, Furchenziehen, *n.*

Проборазживать, **проборозди́ть**, *v. a.* Furchen ziehen.

Пробормота́ть, *v. n.* (von Tauben): einmal trommeln; * in den Bart murmeln, in sich hinein reden, brummen.

Пробо́ръ, gescheitelte Haare, *n. pl.*

Пробости́, s. Проода́ть.

Про́бочка, s. Про́бка.

Про́бочникъ, Pfropfzieher, Korkzieher; Pfropfschneider, *m.*

Про́бочный, *a.* von Kork. [*n.*

Пробра́ніе, Abtheilen, Absondern,

Про́бранный, *a.* abgetheilt, abgesondert; ausgerauft. [*n.*

Проба́сываніе, Vorbeiwerfen,

Проба́сывать, **пробоса́ть**, **пробро́сить**, *v. n.* vorbeiwerfen; fehlen. –ся, *v. r.* im Werfen verfehlen, vorbeiwerfen; * vorbeilaufen, vorbeischießen.

Пробра́ть, s. Проби́рать.

Пробрива́ніе, **пробри́тіе**, das Barbieren an einigen Stellen.

Пробрива́ть, **пробри́ть**, *v. a.* einen Theil des Bartes abbarbieren; für Barbieren ausgeben.

Пробоса́ть, **Пробро́сить**, s. Проба́сывать.

Пробро́счивый, *a.* (*vu.*) der nicht gut wirft, leicht im Werfen fehlt.

Пробро́шенный, *a.* vorbeigeworfen, verfehlt.

Пробры́згиваніе, Bespritzen an einigen Stellen, *n.*

Пробры́згивать, **пробры́згать**, **пробры́знуть**, *v. r.* stellenweise oder hier und da bespritzen, öfter bespritzen.

Пробрюзжа́ть, *v. n.* vor sich hin brummen, zwischen den Zähnen brummen.

Пробря́кивать, **пробря́кнуть**, *v. a.* einmal klingeln. einmal anklingen.

Пробуди́ть, s. Пробужда́ть.

Пробу́дный, *a.* zum Wecken gehörig. [Morgens), Reveille, *f.*

Пробу́докъ, Weckтrommel (des

Пробу́дъ, Erwachen (Augenblick des Erwachens), *n.*

Пробужда́ть, *v. a.* aufwecken. –ся, *v. r.* erwachen, aufwachen.

Пробужде́ніе, Erwachen, Aufwachen, *n.* [geweckt.

Пробужде́нный, *a.* geweckt, auf-

Пробура́вливаніе, Durchbohren (mit dem Bohrer), *n.*

Пробура́вливать, *v. a.* durchbohren (mit dem Bohrer).

Пробыва́ть, **пробы́ть**, *v. n.* –на како́мъ мѣстѣ, an einem Orte bleiben, sich aufhalten, – безъ чего́, ohne etwas seyn, etwas entbehren.

Пробы́тіе, Aufenthalt, *m.* Bleiben (an einem Orte), *n.*

Пробѣга́ніе, **Пробѣжа́ніе**, Vorbeilaufen, Verfehlen, *n.*

Пробѣга́ть, **пробѣжа́ть**, *v. n.* vorbeilaufen, verfehlen; durchlaufen; * –жа́ть кни́гу, ein Buch durchlaufen, flüchtig durchlesen.

Пробѣ́гивать, *v. a.* (*vu.*) verlaufen, verspazieren, versäumen; immer herumlaufen, nichts thun als herumlaufen. [fen, *n.*

Пробѣ́жка, einmaliges Durchlau-

Пробѣ́ливаніе, Weißen (durch und durch), *n.*

Пробѣ́ливать, **пробѣли́ть**, *v. a.* durch und durch weißen.

Пробѣ́лъ, weiß gelassene Stelle, *f.*; durchschossenes Blatt Papier in einem Buche; (Druck.) Quadrat, Quadrätchen, *n.*

Прова́ливать, **провали́ть**, *v. n.* vorbeiziehen. –ся, *v. r.* einsinken, durchfallen; einfallen, einstürzen; (von Geschwüren): aufgehen, aufbrechen; * sich verstecken; weggehen, davongehen.

Прова́лина, (durchgeschlagenes) Loch, *n.*; Durchriß, *m.*; Wuhne (im Eise).

Прова́лщина, (*vu.*) eine unangenehme, ärgerliche Sache, e. verdrüßlicher Zufall, ärgerlicher Umstand, *m.*

Прова́лъ, Loch, *n.* Oeffnung, *f.* Durchriß, *m.*; Oeffnung, *f.* Loch e. Geschwürs, *n.*; Erdfall, *m.*; Unglück, *n.* прон. ихъ возми́! Hol sie d. Wetter!

Провали́ть, *v. a.* einige Zeit walken; langsam walken.

Провали́ться, *v. n.* das Bett hüten müssen, krank seyn; (von Sachen) sich herumtreiben, unnütz da liegen.

Прова́ренный, *a.* durchgekocht.

Прова́ривать, **проварі́ть**, *v. a.* durchkochen. –ся, *v. r.* durchgekocht seyn.

Проведе́ніе, Durchführen; Ziehen, Führen (als: einen Graben); Zubringen (der Zeit); Anführen, Betriegen, *n.*

Проведённый, *a.* durchgeführt; gezogen (als: ein Graben); angeführt, betrogen.

Провезе́ніе, Durchfahren, Durchführen (zu Wagen), *n.*; Durchfuhr, *f.*

Провезённый, *a.* durchgefahren, durchgeführt (zu Wagen).

Прове́зть, s. Провози́ть.

Прове́рнутый, *a.* durchgebohrt.

Прове́рнуть, s. Прове́ртывать. [Durchbohren.

Прове́ртка, **прове́рчиваніе**, das

Прове́ртывать, **провернуть**, **провертѣть**, *v. a.* durchbohren, durchlöchern. –ся, *v. r.* durchgehen; sich drehen, ohne einzugreifen (z. B. ein Schlüssel); * sich zeigen, sich ereignen, sich begeben, begegnen.

Провертѣть, s. Провёртывать u. Прове́рчивать.

Прове́рченный, *a.* durchgebohrt.

Прове́рчивать, **провертѣть**, *v. a.* durch und durch bohren, durchlöchern.

Провеселі́ться, *v. r.* lange fröhlich, lange lustig seyn, sich lange vergnügen; sich durch viele Vergnügungen zu Grunde richten.

Провести́, s. Проводи́ть.

Провидецъ, (fl.) scharfsinniger, einsichtsvoller Mann, *m.*

Провиде́ніе, Vorhersehen, *n.*; Vorsehung, *f.*

Провиде́нный, *a.* vorhergesehen.

Провиде́ть, *v. a.* (fl.) vorhersehen. [jammern, winseln.

Провизжа́ть, *v. n.* eine Zeitlang

Провизія, Provision, *f.*

Провизоръ, Provisor (in der Apotheke), *m.*

Провини́ться, s. Провиня́ться.

Провинти́ть, s. Провини́чивать.

Провинція, Provinz, *f.*

Провинціа́льный, *a.* provinziell, Provinzial-.
Провинціа́лъ, Provinzbewohner, *m.* [schraubt.
Прови́нченный, *a.* durchge-
Прови́нчивать, провинти́ть, *v. a.* durchschrauben.
Провини́ться, провини́ться, *v. r.* предъ кѣмъ въ чемъ, sich (gegen Jemand in einer Sache) vergehen.
Прови́рать, провра́ть, *v. n.* ein falsches Gerücht verbreiten, Lügen ausstreuen. –ся, провра́ться, *v. r.* ein Wort aus Unvorsichtigkeit sagen, *fa.* sich verschnappen.
Провіа́нтская, *s. f.* Proviant-Commission, *f.* [Commission gehörig.
Провіа́нтскій, *a.* zur Proviant-
Провіа́нтъ, Proviant, *m.*
Провіа́нтъ-Ме́йстеръ, Proviant-Meister, *m.*
Проводи́ть (провожу́, –во́дишь), провести́, *v. a.* führen, vorbeiführen, durchführen; ziehen, führen (н. пр. доро́гу, ровъ, als: einen Weg, einen Graben); zubringen (вре́мя, лѣто и. пр., die Zeit, den Sommer ꝛc.); * – кого́, einen hinhalten, aufhalten, (*vu.*) bei der Nase herumführen. [rer, *m.*
Проводни́къ, Wegweiser, Führ-
Проводни́чій, *a.* vom Führer, dem Führer eigen.
Прово́дчикъ, einer, der Jemand wo (besonders auf einem geheimen Wege) hindurchführt, Führer; * einer, der Jemanden bei der Nase herumführt, Schwindler, *m.*
Прово́ды, *m. pl.* Begleitung, *f.* Gefolge, Geleite, *n.*; Hintergehung, *f.* Schwindeleien, Vorspiegelungen, *f. pl.*
Провожа́ніе, Begleiten, *n.*
Провожа́тельный, *a.* zur Begleitung gehörig. [leitsmann, *m.*
Провожа́той, *s. m.* Begleiter, Ge-
Провожа́ть (fl. провождать), проводи́ть, *v. a.* begleiten, geleiten, das Geleite geben.
Провожа́ющій, *part.* Begleitender, Begleiter, *m.*
Провожу́, –во́дишь, f. Проводи́ть. [зи́ть.
Провожу́, –во́зишь, f. Прово-
Провозвѣсти́тель, провозвѣ́стникъ, Prophet; Wahrsager; Herold, Ausrufer, *m.*
Провозвѣща́ть, провозвѣсти́ть, *v. a.* weissagen, vorhersagen, prophezeien. –ся, *v. p.* vorhergesagt, prophezeiet werden.
Провозвѣща́ніе, провозвѣще́ніе, Vorhersagung, Weissagung, Prophezeiung, *f.*
Провозглаша́ть, провозгласи́ть, *v. a.* verkündigen, ankündigen, bekannt machen.
Провозглаше́ніе, Verkündigung, Ankündigung, Bekanntmachung, *f.*
Прово́зный, *a.* was durchgeführt wird (zu Wagen), (Kaufmänn.) Transito-.
Провози́ть, провезть, *v. a.* durchfahren, vorbeifahren, durchführen, vorbeiführen (zu Wagen).
Прово́зъ, Führen, Durchführen, *n.*; (zu Wagen) Transport, *m.*; Fracht, *f.*
Провола́кивать, проволо́чь, проволочи́ть, *v. a.* durchziehen, durch etwas ziehen; (о мета́ллахъ, von Metallen) ziehen (н. пр. про́волоку, als: Draht); * – тя́жбу, einen Proceß in die Länge ziehen. –ся, *v. r.* sich schlepren; durchgezogen, über etwas gezogen werden; mit einem Processe hingehalten werden.
Про́волока (*d.* про́волочка), Draht, *m.*
Проволочённый, *a.* durchgezogen; verzogen, verzögert.
Проволо́чка, Verzögerung, Aufhaltung, *f.* [tern.
Про́волочный, *a.* von Draht, drähProвоня́лый, *a.* faul, stinkend.
Провоня́ть, *v. n.* faul werden, stinken.
Проворажи́вать, проворожи́ть, *v. a.* Geld fürs Wahrsagen ausgeben; die Zeit mit Wahrsagen zubringen.
Проворить, –во́роваться, *v. n.* (въ чемъ) sich beeilen, *fa.* sich sputen (mit einer Sache).
Проворкова́ть, *v. a.* (von Tauben) immer fort gurren; * (von Menschen) immer fort brummen, schelten.
Прово́рнчать, *v. a.* geschwind, behende seyn, Alles geschwind machen.
Прово́рный, –но, *ad.* geschwind, hurtig flink, behend; fein, verschlagen, gewandt.
Проворо́бить, воро́бить, *v. a.* (bei den Zimmerleuten) einen Kreis beschreiben (mit einer Zirkelschnur).
Проворожи́ть, f. Проворажи́вать.
Прово́рство, прово́рность, *f.* Geschwindigkeit, Hurtigkeit, Behendigkeit, *f.* [den Bart murmeln.
Проворча́ть, *v. a.* brummen, in
Прово́ръ, Geschwindigkeit, Behendigkeit, *f.*; flinker, behender, gewandter Mensch, *m.* [вра́ть.
Провра́ть, Провра́ться, f. Про-
Провѣва́ть, провѣ́ять, *v. n.* schwingen, ausschwingen; (vom Winde) durchwehen. [forscht.
Провѣ́данный, *a.* erfahren, er-
Провѣ́дываніе, Erfahren, Erforschen, Erkundigen, *n.*
Провѣ́дывать, провѣ́лать, *v. a.* erfahren, in Erfahrung bringen; sich erkundigen (nach einer Sache).
Провѣ́сить, f. Провѣ́шивать.
Провѣ́сный, *a.* an der Luft getrocknet, gedörrt.
Провѣ́съ, das Mangelnde am Gewichte; (Uebergewicht, *n.*).
Провѣ́триваніе, Durchlüften, *n.*
Провѣ́тривать, провѣ́трить, *v. a.* auslüften, durchlüften, an die Luft hängen. –ся, *v. r.* ausgelüftet werden; an der Luft getrocknet werden.
Провѣ́трѣлый, *a.* ausgelüftet, durchgelüftet.
Провѣ́шивать, провѣ́шать, *v. a.* an der Luft trocknen, (Fische) dörren.
Провѣ́шивать, провѣ́сить, *v. a.* sich im Wiegen versehen, zu viel abwiegen. –ся, *v. r.* sich im Abwiegen schaden, *fa.* sich verwiegen.
Провѣща́ніе, Sagen, Hersagen, *n.*; Vorhersagung, Prophezeiung, *f.*
Провѣща́нный, *a.* gesagt, hergesagt; vorhergesagt, prophezeiet.
Провѣща́ть, провѣщава́ть, *v. a.* (fl.) sagen, hersagen, aussprechen, reden; vorher verkündigen, vorhersagen. [ausgeschwungen.
Провѣ́янный, *a.* geschwungen,
Прови́ленный, *a. u. p.* an der Sonne oder an der Luft getrocknet, gedörrt.
Прови́ливать, прови́лить, *v. a.* an der Sonne oder an der Luft trocknen, dörren. –ся, *v. p.* an der Sonne oder an der Luft getrocknet werden, trocknen (*v. n.*).
Прогада́ть, *v. a.* seine Zeit mit Wahrsagen, mit Rathen zubringen.
Прога́ливаться, *v. r. i.* (*vu.*) (vom Himmel) sich aufklären, stellenweise (ob. hier und da) heiter werden; (vom Eise) stellenweise (hier und da) aufgehen.
Прога́лина, vom Eise befreite Stelle in einem Flusse; reine, heitere Stelle (am Himmel), *f.*; lichter Platz (ohne Bäume) in einem Walde, *m.*
Прогара́ть, прогори́ть, *v. n.* durchbrennen; zu Kohlen brennen.
Прога́рина, durchgebrannte Stelle, *f.* durchgebranntes Loch, *n.*
Проглаго́ланіе, (fl.) Sprechen, Reden, *n.*
Проглаго́лать, *v. a.* (fl.) anfangen zu sprechen, aussprechen; sprechen, reden.
Прогла́живать, прогла́дить, *v. a.* plätten, glätten; durch vieles Glätten durchreiben.
Прогласи́ть, *v. n.* etwas aus der Acht lassen, nicht Acht geben; die rechte Zeit versäumen; den Mund aufsperren, gaffen, (*vu.* Maulaffen feil haben).
Прогла́тывать, проглоти́ть, *v. a.* hinunterschlucken, verschlucken.
Прогло́данный, *a.* durchgenagt.
Проглощённый, *a.* hinuntergeschluckt, verschluckt, verschlungen.
Прогля́дывать, проглядѣ́ть, *v. n.* sehen, ansehen, betrachten; (о со́лнцѣ, von der Sonne) sich sehen lassen, erscheinen, zum Vorschein kommen, hervorkommen (aus den Wolken), (не примѣ́чать) übersehen, versehen, nicht bemerken. [n.
Прогна́ніе, Verjagen, Vertreiben,
Про́гнанный, *a.* verjagt, vertrieben.
Прогна́ть, f. Прогоня́ть.
Прогнива́ть, прогни́ть, *v. n.* durchfaulen.
Прогнѣва́ніе, прогнѣвле́ніе, Erzürnen, Aufbringen, *n.*; Zorn, *m.*
Прогнѣ́ванный, *a.* aufgebracht, erzürnt.
Прогнѣви́ть, прогнѣ́вать, прогнѣвля́ть, *v. a.* einen aufbringen, böse machen, erzürnen, erbittern.

-ся, *v. r.* sich erzürnen, sich ärgern, böse werden; не прогнѣвайтесь, nehmen Sie nicht ungütig, nehmen Sie nicht übel.

Проговáривать, проговори́ть, *v. a.* sagen, sprechen; aufhören zu sprechen; die Zeit verreden (mit Reden hinbringen). -ся, *v. r.* sich versprechen, sich verreden.

Проговóрка, das Versprechen (etwas anders sagen, als man wollte).

Проговѣ́ть, *v. n.* lange fasten.

Проголодáться, *v. r.* hungern, hungrig seyn, Appetit haben.

Прогóнный, *a.* (vom Vieh) getrieben; -ныя дéньги, Geld für Postpferde, *n.*

Прогóнъ, Treiben (des Viehes), *n.*; Viehtrift, *f.*; Führen (von Sachen) auf der Post, *n.*; leere Stellen in einem Gebäude für die Treppen und Oefen, *f. pl.*

Прогóны, *m. pl.* Geld für Postpferde, *n.*

Прогоня́ть, прогнáть, *v. a.* durchtreiben, durchführen (als: Vieh); wegjagen, verjagen, vertreiben, in die Flucht schlagen; – (лѣсъ водóю), durchflößen (Holz, Bauholz); (о вѣтрѣ, vom Winde) zerstreuen, verwehen; *v. n.* vorbeirennen, vorbeijagen; -гнáть дéньги, das Geld verschwenden. -ся, *v. p.* (st.) weggejagt, vertrieben werden.

Прогорáть, s. Прогарáть.

Прогóрклый, *a.* bitter geworden.

Прогóркнуть, *v. n.* bitter werden.

Прогорлáнить, *v. a.* (*vu.*) aus vollem Halse schreien, laut schreien, plärren, kreischen.

Прогорѣ́лый, *a.* durchgebrannt.

Прогорѣ́ть, s. Прогарáть.

Прогрáмма, Programm, *n.*

Прогрáмный, *a.* vom Programm.

Прогребáть, прогрести́, *v. a.* rein fegen, wegfegen, wegkehren; wenden, umwenden (н. пр. сѣно, als: Heu); *v. n.* vorbeirudern.

Прогребённый, *a.* rein gekehrt, weggekehrt, weggefegt.

Прогрези́ть, *v. a.* im Schlafe reden, phantasiren; albernes Zeug schwatzen.

Прогремѣ́ть, *v. n.* (eine Zeit lang) donnern; * losdonnern, heftig losziehen; – прóповѣдь, in einer Predigt losdonnern, eine Strafpredigt halten.

Прогрéссія, (in der Rechenk.) Progression, *f*

Прогрести́, s. Прогребáть.

Прогрызáть, прогры́зть, *v. a.* durchnagen.

Прогры́зенный, *a.* durchgenagt.

Прогу́ливаніе, Spazierengehen, *n.*

Прогу́ливать, прогуля́ть, *v. a.* herumspazieren, spazieren gehen; verabsäumen, versäumen; durch Spazierengehen vertreiben (н. пр. печáль, als: den Kummer); durchbringen, verthun, verschwenden; durchs Spazierengehen verlieren, *fa.* verschlendern. -ся, *v. r.* spazieren gehen; den Rausch vertreiben (durch Gehen); (отъ чегó) sich durchs Spazierengehen von etwas befreien; durchbringen, verprassen, verschwenden; (о погóдѣ, vom Wetter) sich aufklären, heiter werden.

Прогу́лка, Spaziergang, *m.*; * Verabsäumen, Versäumen, *n.*

Прогу́лъ, (muthwillige) Versäumung, Vernachlässigung, *f.*

Прогу́льный, *a.* mit Müßiggehen die Zeit zubringend.

Прогу́лянный, *a.* mit Spazierengehen zugebracht, *fa.* verschlendert.

Продавáемый, *a.* zu verkaufen, verkäuflich.

Продавáніе, продáніе, Verkaufen, *n.*

Продавáть, продáть (продаю, -даёшь, *fut.* продáмъ), *v. a.* verkaufen, veräußern, absetzen; – съ молоткá, versteigern, verauctioniren. -ся, *v. p.* sich verkaufen, abgehen, verkauft werden.

Продáвецъ, Verkäufer, *m.*

Продáвливать, продави́ть, *v. a.* durchpressen, durchdrücken.

Продáжа, Verkauf, *m.*

Продáжность, *f.* Verkäuflichkeit; Bestechlichkeit, *f.*

Продáжный, *a.* zum Verkauf, feil, verkäuflich; * feil, leicht zu bestechen, bestechlich.

Продáлбливаніе, Durchmeißeln, *n.*

Продáлбливать, продолби́ть, *v. a.* durchmeißeln.

Продáніе, s. Продавáніе.

Прóданный, *a.* verkauft.

Продáть, s. Продавáть.

Продаю, s. Продавáть.

Продаяніе, (st.) Verkauf, *m.*

Продвигáть, продвину́ть, продви́гивать, *v. a.* weiter schieben, vorbeischieben. -ся, *v. r.* weiter rücken (*v. n.*); *v. p.* weiter geschoben, vorbei geschoben werden.

Продви́гивать, продвигáть, *v. a.* einige Zeit lang schieben, fortschieben.

[Vorbeiziehen, *n.*]

Продёргиваніе, Durchziehen, Vorbeiziehen, *n.*

Продёргивать, продёрнуть, *v. a.* (что во что) etwas durchziehen, einfädeln; vorbeischieben; Pflanzen, welche zu dicht stehen, ausziehen; eine Zeit lang ausziehen, ausreißen.

Продержáніе, продéрживаніе, продéржка, Zurückbehalten (eine Zeit lang).

Продéрживать, продержáть, *v. a.* zurückbehalten, lange behalten.

Продéржка, s. Продержáніе.

Продерзáтель, *m.* (st.) tollkühner Mensch, Wagehals, *m.*

Продéрзкій (st. продéрзливый, -дéрзостный, -дéрзлый), *a.* frech; verwegen, tollkühn.

Продéрзливый, продéрзостный, продéрзый, s. Продéрзкій.

Продéрзость, *f.* Frechheit, Unverschämtheit; Verwegenheit, Tollkühnheit, *f.*

Продéрзый, s. Продéрзкій.

Продёрнутый, *a.* durchgezogen, vorbeigezogen.

Продёрнуть, s. Продéргивать.

Продирáніе, продрáніе, Zerreißen, *n.*

Продирáть, продрáть, *v. a.* ein Loch einreißen, durchreißen, zerreißen; – дерéвья, die Bäume schälen; durchschieben, durchzwängen. -ся, *v. r.* (von Kleidern) sich durchreiben, sich abtragen; sich durchdrängen (н. пр. сквозь нарóдъ, durch das Volk); Sprichw. такъ тѣ́сно что ру́ки продрáть не мóжно, (es ist so enge, daß man keine Hand durchstecken kann), es ist ein solches Gedränge, daß kein Apfel zur Erde kann.

Продли́тельный, *a.* langsam, zögernd, langwierig.

Продли́ть, *v. a.* verlängern, in die Länge ziehen, verzögern. -ся, *v. r.* sich in die Länge ziehen, lange währen.

Продолби́ть, s. Продáлбливать.

Продолблéніе, s. Продáлбливаніе.

Продóлбленный, *a.* durchgemeißelt, ausgehöhlt.

Продолговáтость, *f.* längliche Gestalt, längliche Form, *f.*

Продолговáтый, *a.* -то, *ad.* länglich; -вáто кру́глый, länglich rund, eirund, elliptisch.

Продолжáтель, *m.* Fortsetzer (eines Werks), *m.*

Продолжáть, продолжи́ть, *v. a.* fortsetzen (ein angefangenes Werk), fortfahren (mit einer Sache); verlängern, verzögern, in die Länge ziehen. -ся, *v. p.* fortgesetzt werden; fortdauern, fortwähren, dauern; sich lange wo aufhalten.

Продолжéніе, Fortsetzung; Fortdauer; Verlängerung, Verzögerung, *f.*

Продолжéнный, *a.* u. *p.* fortgesetzt.

Продолжи́тельно, *ad.* langsam, zögernd.

Продолжи́тельность, *f.* Anhalten, Fortdauern, *n.* lange Dauer, Langwierigkeit, *f.*

Продолжи́тельный, *a.* anhaltend, fortwährend, lange dauernd; langwierig; -ная сту́жа, anhaltende Kälte, *f.*; -ная войнá, langwieriger Krieg, *m.*

Продóльный, *a.* nach der Länge genommen.

Продрáніе, s. Продирáніе.

Прóдранный, *a.* durchgerissen, durchgerieben.

Продрáть, s. Продирáть.

Продремáть, *v. n.* einige Zeit schlummern; eine gute Gelegenheit versäumen, verschlafen.

Продры́хнуть, *v. n.* (*vu.*) eine gewisse Zeit schlafen.

Продувáть, проду́ть, *v. a.* durchwehen, durchblasen; sanft wehen.

Проду́кты, *m. pl.* Produkte, *n. pl.*

Продури́ть, *v. n.* die Zeit mit Possen hinbringen, muthwillig seyn, schäkern.

Проду́ть, s. Продувáть.

†**Проду́хъ**, Luftloch, *n.*

Проду́шина (*d.* проду́шинка), Wuhne, *f.* (durchgehauenes) Luftloch im Eise, *n.*; Riß, *m.* Loch, das im Frühjahre im Eise entsteht, *n.*

Продыри́ть, *v. a.* Löcher einreißen. -ся, *v. r.* zerreißen (*v. n.*), Löcher bekommen.

Продѣва́льникъ, (bei den Hutmachern) Krummstampfer, *m.*

Продѣва́ніе, Durchziehen, Einfädeln, *n.*

Продѣва́ть, продѣ́ть, *v. a.* durchziehen, einfädeln, durchstecken.

Продѣла́ніе, продѣ́лываніе, Arbeiten; Durchbrechen, *n.*; Ausbülfung der Grütze, *f.* [chen; ausgehülfet.

Продѣла́нный, *a.* durchgebro-

Продѣ́лка, продѣ́лъ, Durchbrechen, *n.*; Oeffnung, *f.* Durchbruch, *m.*

Продѣ́лываніе, s. Продѣла́ніе.

Продѣ́лывать, продѣ́лать, *v. a.* lange an etwas arbeiten; durchbrechen (als: durch eine Mauer), eine Oeffnung machen; (die Grütze) ausbülsen. [gefädelt, durchgesteckt.

Продѣ́тый, *a.* durchgezogen, ein-

Продѣ́ть, s. Продѣва́ть.

Про́ектъ, Projekt, *n.* Anschlag, *m.*

Проём, Loch, das durch und durch geht, *n.* [braten.

Прожа́ренный, *a. u. p.* durchge-

Прожа́ривать, прожа́рить, *v. a.* durchbraten. –ся, *v. p.* durchgebraten werden.

Прожа́ть, *v. a.* mähen, schneiden; s. auch прожима́ть.

Прожданьё, langes Warten, *n.*

Прожда́ть, *v. a.* lange auf einen warten. [hören mit Kauen.

Прожева́ть, *v. a.* auskauen, auf-

Прожелоби́ть, s. Желоби́ть.

Про́желть, *f.* durchscheinendes Gelb, *n.*

Прожена́ть, прожену́ть, *v. a.* (fl.) fortjagen, verjagen, vertreiben.

Прожёчь, s. Прожига́ть.

Прожже́ніе, прожига́ніе, Durchbrennen (mit einem glühenden Eisen), *n.*

Прожжённый, *a.* durchgebrannt (mit einem glühenden Eisen).

Прожива́ть, прожи́ть, *v. n.* leben, verleben, sein Leben zubringen; wohnen, bleiben, sich aufhalten; – безъ чего́, ohne eine Sache seyn oder leben, eine Sache entbehren; *v. a.* durchbringen, verzehren, verschwenden, verthun. –ся, *v. r.* sich aufzehren, sein ganzes Vermögen verzehren, durchbringen.

Прожига́ніе, s. Прожже́ніе.

Прожига́ть, прожёчь, *v. a.* durchbrennen (mit einem glühenden Eisen). [im Marmor), *f.*

Прожи́локъ, Ader, Maser (als: Прожима́ть, прожа́ть, *v. a.* eine Zeitlang ausringen (n. pr. бѣлье, z. B. Wäsche). [rung, *f.*

Прожи́токъ, Unterhalt, *m.* Nah-

Прожи́тый (–то́й), *a.* zugebracht, verlebt; aufgewendet, verthan, verzehrt, durchgebracht.

Прожо́ра, *m. f.* Fresser, Vielfraß, *m.*; Fresserin, *f.*

Прожо́рливость, *f.* прожо́рство, Gefräßigkeit, *f.*

Прожо́рливый, *a.* gefräßig.

Прожра́ть, *v. n.* die Zeit mit Essen verbringen; gefräßig essen, fressen.

Прожужжа́ть, *v. n.* summen, sumsen.

Про́за, Prose, ungebundene Rede od. Schreibart, *f.*

Прозабо́чиваться, прозабо́титься, *v. r.* sich Mühe um etwas geben, sich um etwas bekümmern, Sor-

Про́зба, f. Про́сьба. [ge tragen.

Прозаи́къ, Prosaiker, prosaischer Schriftsteller, *m.*

Прозаи́ческій, *a.* prosaisch.

Прозакла́дывать, *v. a.* die Wette verlieren.

Прозва́ніе, Beiname, Zuname, *m.*

Про́званный, *a.* genannt, mit dem Beinamen.

Прозва́ть, s. Прозывать.

Прозве́нивать, прозвене́ть, *v. a.* einmal klingeln. [*m.*

Про́звище, Ekelname; Beiname,

Прозира́ть, прозре́ть, *v. n.* (fl.) sein Gesicht wieder bekommen; vorhersehen.

Познаменова́ніе, das Vorher andeuten; Vorbedeutung, *f.* Vorbote, *m.* Vorzeichen, *n.*

Познаменова́ть, *v. a.* (fl.) zuvor andeuten, zuvor anzeigen, vorbedeuten. [Vorsicht.

Прозо́рливо, *ad.* vorsichtig, mit

Прозо́рливецъ, scharfsinniger Mann, *m.*

Прозо́рливость, *f.* Vorhersehen, *n*; Scharfsinnigkeit, *f.* Scharfsinn, *m.* Einsicht, *f.*

Прозо́рливый, *a.* vorhersehend; scharfsinnig, einsichtsvoll.

†Прозо́ръ, wo man durchsehen kann, Ritze, *f.* [brochen.

Прозра́чно, *ad.* durchsichtig, durch-

Прозра́чность, *f.* Durchsichtigkeit, *f.*

Прозра́чный, *a.* durchsichtig, durchscheinend, durchbrochen. [ный.

Прозри́тельный, s. Прозо́рли-

Прозрѣ́ніе, Wiedererlangung des Gesichts, *f.*; Vorhersehen, *n.*

Прозрѣ́ть, s. Прозира́ть.

Прозу́бривать, прозу́брить, *v. a.* (eine Säge) schärfen.

Прозыва́ть, прозвать, *v. a.* einem einen Beinamen geben. –ся, *v. p.* zugenannt werden, einen Beinamen bekommen.

Про́зьба, f. Про́сьба.

Прозъ́ва́ть, *v. a.* (eigentlich: vergähnen), vernachlässigen, verfäumen.

Произраста́емое, *s. n.* Pflanze, *f.* Gewächs, *n.*; царство произраста́емыхъ, das Pflanzenreich, *n.*

Произраста́емость, *f.* Wachsbarkeit, Wachsthumsfähigkeit (der Pflanzen), *f.*

Произраста́емый, *a.* wachsbar, was (als Pflanze) wachsen kann.

Произраста́ніе, Wachsen, Wachsthum (der Pflanzen), *n.* Vegetation, *f.*

Произра́ть, произи́бнуть, *v. a.* (fl.) wachsen machen, treiben; *v. n.* wachsen, hervorkeimen, hervorsprossen.

Произраще́ніе, Pflanze, *f.*

Произи́бнуть, s. Произра́ть.

Произи́бнуть (s. зи́бнуть), *v. n.* durch und durch frieren, ganz durchfroren seyn. [loren (im Spiel).

Проигранный, *a.* verspielt, ver-

Проигрываніе, Verlieren im Spiele, Verspielen, *n.*

Проигрывать, проигра́ть, *v. a.* verspielen, im Spiele verlieren; mit Spielen die Zeit hinbringen; – сраже́ніе, eine Schlacht verlieren; – пѣ́сню, ein Lied spielen. –ся, *v. r.* sich durchs Spielen zu Grunde richten, sich arm spielen.

Про́игрышный, *a.* verspielt, verloren; * unvortheilhaft.

Про́игрышъ, Verlust (im Spiele); Verlust (überhaupt), *m.* [ра́ть.

Произбира́ть, s. Предъизби-

Произведе́ніе, Product, Erzeugniß; – природы, Naturerzeugniß, Naturproduct, *n.*; * Beförderung, Erhebung, *f.*; (in der Multiplication) Product, *n.*; Ableitung, Herleitung; – словъ, Herleitung, Ableitung der Wörter, *f.*

Произведе́нный, *a.* erzeugt, gezeugt, hervorgebracht; abgeleitet, hergeleitet; befördert, erhoben.

Произвести́, Произве́сть, s. Производи́ть.

Производи́мый, *a.* was hervorgebracht wird; was abgeleitet wird.

Производи́тель, *m.* Hervorbringer, Erzeuger, *m.*

Производи́тельность, *f.* Hervorbringung, Erzeugung, *f.*

Производи́тельный, *a.* hervorbringend, erzeugend.

Произво́дный, *a.* abgeleitet (von Wörtern).

Произво́дство, Betreibung, Führung eines Processes; Beförderung, Erhebung, *f.*

Производи́ть, произве́сть, *v. a.* hervorbringen, erzeugen, zeugen; * befördern; – слова́, Wörter ableiten, herleiten; –вѣ́сть слѣ́дствіе о чемъ, eine Untersuchung über etwas anstellen; –вѣ́сть торгъ, Handel treiben. –ся, *v. r.* sich hervorbringen, hervorgebracht werden; abgeleitet werden; (im Kanzleistyle) angestellt; betrieben werden.

Произволе́ніе, Gutbefinden, Gutdünken, Belieben, *n.* Wille, *m.* Wohlgefallen, *n.*

Произво́лъ, Willkür, *f.* freier Wille, *m.*; дать кому на произво́лъ, in Jemandes freien Willen stellen, Jemandes Belieben überlassen.

Произво́льный, *a.* willkürlich; freiwillig.

Произволя́ть, произво́лить, *v. a.* (fl.) wollen, belieben.

Произглаго́лати, *v. a.* (fl.) aussprechen, sagen. [nie.

Произнесе́ніе, s. Произноше-

Произнесе́нный, *a.* ausgesprochen.

Произне́сть, s. Произноси́ть.

Произноси́ть, произнести́, *v. a.* aussprechen. –ся, *v. p.* ausgesprochen werden. [Aussprache, *f.*

Произноше́ніе, произнесе́ніе,

Произойти́, s. Происходи́ть.

Произражда́ть, произроди́ть, *v. a.* erzeugen, hervorbringen.

Произраста́ть, произрости́, *v. n.* hervorwachsen, hervorkommen; * entſtehen.
Произраще́ніе, Wachſen, Hervorwachſen; Gewächs, *n.* Pflanze, *f.*
Произрожда́ть, ſ. Произражда́ть.
Произрожде́ніе, Erzeugen, *n.* Erzeugung, Hervorbringung, *f.*
Произрожде́нный, *a.* erzeugt, hervorgebracht.
Произше́дшій, **Произше́ствіе**, ſ. Происше́дшій, Происше́ствіе.
Про́йма (*d.* про́ймочка), Ohrloch, Ohrlöchelchen (zu Ohrringen), *n.*; Schlitz (im Kleide), *m.* [name, *m.*
Произноше́ніе, Beiname, Zuname, **Произнесе́нный**, *a.* nach Jemand genannt.
Произнесе́ніе, langes Suchen, *n.*
Произноси́ть, *v. a.* einen Beinamen, Zunamen geben. –ся, *v. r.* einen Beinamen führen, genannt werden.
Происка́ть, *v. a.* lange ſuchen.
Происка́ніе, langes Suchen, *n.*
Происка́ть, *v. a.* lange ſuchen; nachſtellen, auflauern.
Про́иск, **про́иски**, *m. pl.* Hinterliſt, *f.* Ränke, *m. pl.* Nachſtellungen, *f. pl.*
Проистека́ть, происте́чь, *v. n.* entſpringen (als: eine Quelle), aus etwas fließen, herfließen, herkommen.
Происте́ченье, Urſprung, *m.* Quelle, *f.*
Происходи́ть, произойти́, *v. n.* entſtehen, herkommen, herrühren; erfolgen, vorgehen, ſich ereignen, ſich zutragen, ſich verhalten; abſtammen, herſtammen, entſpringen; –ходи́ть изъ зна́тнаго до́ма, aus einem vornehmen Hauſe abſtammen; – между́ ни́ми произошла́ ссо́ра, zwiſchen ihnen entſtand ein Zank, ein Streit.
Происходя́щій, *part.* abſtammend, herkommend, herſtammend; entſpringend.
Происхожде́ніе, Vorgang, Verlauf, *m.*; Herkommen, *n.* Abſtammung, Herkunft, *f.*; Urſprung, *m.*; – онъ зна́тнаго происхожде́нія, er iſt von vornehmer Herkunft.
Пройти́, ſ. Проходи́ть.
Прокаже́ніе, Zeichen (*n. pl.*) des Ausſatzes; Ausſatz, *m.* [*m.*
Прокажённикъ, Ausſätzige, *m.*
Прокажённый, *a.* ausſätzig.
Прока́зить, *v. a.* muthwillige Streiche machen.
Прока́за, (lepra) Ausſatz, *m.*
Прока́зникъ, прока́зница, der, die muthwillige Streiche macht, muthwilliger Menſch, Schalk, loſer Schelm, *m.*; muthwilliges Frauenzimmer, *n.*
Прока́зничать, *v. n.* ſ. Прока́зить.
Прока́зы, *pl.* muthwillige Streiche, *m. pl.* muthwillige Stückchen, *n. pl.*; Muthwille, Uebermuth, *m.*
Прока́лываніе, Durchſtechen, *n.*
Прока́лывать, проколо́ть, *v. a.* durchſtoßen, durchſtechen; lange zerhauen, brechen (z. B. Eis, Holz); –колоть шпа́гою, mit dem Degen durchbohren; – ши́ломъ ко́жу, mit der Ahle das Leder durchſtechen.
Прока́лякать, *v. a.* verplaudern, verſchwatzen, mit Schwatzen hindringen. [*n.*
Прока́пчиваніе, Durchräuchern, **Прока́пчивать**, прокопти́ть, *v. a.* räuchern, durchräuchern (n. pr. мя́со, als: Fleiſch). –ся, *v. p.* durchgeräuchert werden.
Прока́пываніе, прокопа́ніе, Durchgraben, *n.* Durchgrabung, *f.*
Прока́пывать, прокопа́ть, *v. a.* durchgraben, durchſtoßen; einige Zeit graben. –ся, *v. r.* ſich durchgraben; * – за чѣмъ, lange an etwas arbeiten; *v. p.* durchgegraben werden.
Прокарау́лить, *v. n.* eine Zeit lang Wache ſtehen; verſehen, nicht bemerken, während des Wachеſtehens.
Прока́рмливать, прокорми́ть, *v. a.* ernähren, erhalten, unterhalten. –ся, *v. r.* ſich ernähren, ſich erhalten.
Прокати́ть, ſ. Прока́тывать.
Прокати́ть, ſ. Прока́тывать.
Прокати́ться, прокати́тьсѧ, *v. r.* lange herumfahren. [then, *n.*
Прока́тъ, Leihen, Miethen, Vermie-
Прока́тывать, прокати́ть, *v. a.* einen herumfahren; mit Herumfahren verthun, für das Herumfahren ausgeben. –ся, *v. r.* herumfahren, ſpazieren fahren, ſich eine Bewegung machen. [(einmal).
Прокашляну́ть, *v. a.* huſten
Прока́шлять, *v. a.* eine Zeit lang huſten, viel huſten, ſich mit dem Huſten plagen. [ſäuern.
Прокваси́ть, *v. a.* ſauer werden,
Прокида́ть, *v. a.* einige Zeit werfen. [Fehlwerfen, *n.*
Проки́дываніе, Vorbeiwerfen,
Проки́дывать, проки́нуть, *v. a.* vorbeiwerfen, fehlen.
Проки́менъ, (griech.) Vers aus den Pſalmen, den man vor der Verleſung der Epiſtel ſingt.
Проки́нутый, *a.* vorbeigeworfen; geworfen (einmal).
Проки́нуть, ſ. Проки́дывать.
Прокипа́ть, прокипѣ́ть, *v. n.* durch und durch kochen, ſieden.
Прокиса́ніе, Verſauern; Gerinnen, *n.*
Прокиса́ть, проки́снуть, *v. n.* verſauern, ſauer werden; gerinnen.
Проки́слый, *a.* ſauer geworden, verſauert; geronnen.
Прокла́дка, das, was zwiſchen etwas gelegt wird (z. B. Stroh zwiſchen Glaswaaren ꝛc.). [gen, *n.*
Прокла́дываніе, Dazwiſchenlegen,
Прокла́дывать, прокла́сть, проложи́ть, *v. a.* mauern, eine gewiſſe Zeit mit Mauern zubringen; dazwiſchenlegen (n. pr. – стекляну́ю посу́ду соло́мою, сѣ́номъ, als: zwiſchen gläſernes Geſchirr Stroh, Heu legen); кни́гу бѣ́лою бума́гою, ein Buch mit weißem Papier durchſchießen; (in Rechnungen) ſich verzählen, ſich verſehen, ſich irren; – проложи́ть доро́гу, einen Weg bahnen, durchführen, machen.
Прокламація, Proclamation, *f.*
Проклёвывать, проклю́нуть, *v. a.* aufpicken, durchpicken. –ся, *v. r.* ſich durchpicken (von jungen Hühnchen im Ei).
Проклина́ніе, Verfluchung, *f.*
Проклина́ть, прокля́сть, *v. a.* verfluchen, verwünſchen.
Проклю́нывать, проклю́нить, *v. a.* Keile (um etwas zu ſpalten) einſchlagen.
Проклю́нуть, ſ. Проклёвывать.
Прокля́тіе, Fluch, *m.* Verwünſchung, Verfluchung, *f.*; Kirchenbann, *m.*
Прокля́тый, *a.* verflucht, verdammt, verwünſcht, abſcheulich.
Прокова́нный, *a.* durchgeſchlagen (beim Schmieden); einige Zeit geſchmiedet.
Прокова́ть, **прокова́ніе**, Durchſchlagen (beim Schmieden), Schmieden, *n.*
Прокова́ніе, ſ. Прокова́ть.
Прокова́ть, **прокова́ть**, *v. a.* durchſchlagen (mit dem Hammer beim Schmieden); einige Zeit ſchmieden.
Прокозы́ривать, прокозыря́ть, *v. a.* (im Kartenſpiel) die Trümpfe herausfordern (indem man Trumpf ſpielt, zum Verſtechen der Trümpfe nöthigen). –ся, *v. r.* ſeine Trümpfe alle wegſpielen (ſich vertrumpfen). [gen, Durchtreiben, *n.*
Проколачиваніе, Durchſchla-
Проколачивать, проколоти́ть, *v. a.* durchſchlagen, durchtreiben (n. pr. гвоздь, z. B. einen Nagel). [кáлываніе.
Прокóлка, Проколо́тіе, ſ. Про-
Прокóлотый, *a.* durchſtochen.
Проколоть, ſ. Прокáлывать.
Проколо́ченный, *a.* durchgeſchlagen; ſ. Проколáчивать.
Проколупа́ть, *v. a.* zerkratzen, aufkratzen. [tern (eine Zeit lang).
Проконопа́тить, *v. a.* kalfa-
Прокопа́ніе, ſ. Прока́пываніе.
Прокóпанный, *a.* durchgegraben, durchgeſtochen.
Прокопа́ть, ſ. Прока́пывать.
Прокóпный, *a.* zum Graben, zum Kanal gehörig.
Прокóпъ, Graben, Kanal, *m.*
Прокоптѣ́лый, *a.* durchgeräuchert (als: Fleiſch, Würſte).
Прокоптѣ́ть, *v. n.* durchräuchern (n. pr. мя́со, колбасы́, als: Fleiſch, Würſte).
Прокормéжная, *s. f.* Paß, den einer erhält, um ungehindert ſeinen Unterhalt ſich zu erwerben. [hat.
Прокорми́ть, ſ. Прока́рмливать.
Прокорми́ться, *v. a.* ſich nähren.
Прокормлéніе, Unterhalt, *m.* Nahrung, *f.* [*m.*
Прокóрмъ, Futter, *n.*; Unterhalt,
Прокочева́ть, *v. n.* einige Zeit mit einer Heerde irgendwo herumziehen, einige Zeit nomadiſiren.
Прокра́дываться, прокра́ſться, *v. r.* ſich einſchleichen, ſich hineinſtehlen, ſich durchſchleichen.

Прокра́сить, ſ. Прокра́шивать.
Прокра́ститься, ſ. Прокрадыва́ться.
Прокраше́ніе, прокра́шиваніе, Gründung (eines Gemäldes), *f.*
Прокраше́нный, *a.* (von Gemälden) gegründet, gegrundet; mit einer beſondern Farbe bezeichnet.
Прокра́шивать, прокра́сить, *v. a.* gründen, grunden (ein Gemälde); mit einer andern Farbe bezeichnen.
Прокри́кивать, прокри́кнуть, прокрича́ть, *v. n.* einmal rufen, ſchreien. [зникъ.
Проку́да, *m. f.* (*vu.*) ſ. Прока́-
Проку́дить, напроку́дить, *v. a.* muthwillige Streiche machen, Muthwillen treiben.
Проку́дливый, *a.* (*vu.*) muthwillige Streiche machend, bösartig.
Прокулива́ть, *v. n.* (*vu.*) zechen, ſchwärmen.
Проку́ра, (im Handel) Procura, *f.*
Проку́ра́, (*vu.*) ſ. Прокура́тъ.
Прокура́тить, *v. n.* Poſſen, loſe Streiche ſpielen.
Прокура́тка, muthwilliges Frauenzimmer, *n.*
Прокура́тникъ, ſ. Прокура́тъ.
Прокура́тство, Poſſen, Streiche, *m. pl.* Muthwille, *m.*
Прокура́тъ, Muthwillige, *m.*
Прокури́ть, *v. a.* etwas räuchern, durchräuchern; (*vu.*) eine Zeit lang Branntwein brennen.
Прокури́ться, *v. r.* rauchen.
Прокуро́рская, Expedition (*f.*) eines Procurators. [rater.
Прокуро́рскій, *a.* vom Procu-
Прокуро́рство, Amt einer Procuratorš, *n.*
Прокуро́ръ, Procurator, *m.*
Проку́сывать, прокуси́ть, *v. a.* durchbeißen.
Прокути́ть, *v. a.* zerſtreuen.
Прокуше́нный, *a.* durchgebiſſen.
Прокъ, Dauerhaftigkeit, Dauer, *f.* Beſtand, Vortheil, Nutzen, *m.*; въ прокъ, zum Verrath, verrätſig.
Прола́гать, Проложи́ть, ſ. Прокла́дывать.
Прола́зить, *v. n.* durchkriechen; * ſich liſtig einzuſchmeicheln ſuchen.
Прола́зъ, прола́за, liſtiger, verſchlagener Menſch, *m.*
Прола́комить, *v. a.* Geld für Naſchwerk ausgeben, vernaſchen.
Прола́мываніе, Durchbrechen, *n.*
Прола́мывать, проломи́ть, *v. a.* durchbrechen, einreißen; eine Zeit lang mit Einreißen zubringen. –ся, *v. r.* zerbrechen, durchbrechen (*v. n.*); durchfallen, durchbrechen (als: durch das Eis). [bellen.
Прола́ять, *v. n.* eine Zeit lang
Пролга́ть, ſ. Пролыга́ть.
Пролежа́ніе, das lange Liegen.
Пролежа́ть, ſ. Проле́живать.
Про́лежень, *m.* проле́жни, *pl.* (bei den Zimmerleuten) Dachſtuhlſchwelle; (von Kranken) Wunde vom Durchliegen, *f.*
Проле́живать, *v. n.* lange liegen; (von Kranken) ſich durchliegen.
Пролета́ніе, пролетѣніе, Vorbeifliegen, *n.*
Пролета́ть, –лете́ть, *v. n.* vorbeifliegen; * ſchnell vergehen, –fliegen.
Проле́тный, *a.* vorbeifliegend; –ныя пти́цы, Zugvögel, *m. pl.* –ныя дро́жки, kl. Reitdroſchke, *f.*
Проле́тъ, Flug, *m.*; на проле́тъ, *ad.* durch und durch.
Пролетѣ́ніе, ſ. Пролета́ніе.
Пролетѣ́ть, ſ. Пролета́ть.
Проле́чивать, проле́чить, *v. a.* eine Zeit lang curiren, behandeln (einen Kranken); für die Cur ausgeben. [gießung, *f.*
Проли́ваніе, Vergießen, *n.* Ver-
Проли́ть, проли́ть, *v. a.* ausgießen, weggießen, vergießen; –ли́ть кровь, Blut vergießen; – слёзы, Thränen vergießen; – свѣтъ, Licht verbreiten, erleuchten; *v. n.* про́лилъ дождь, es fiel ein heftiger Regen. –ся, *v. r.* auslaufen, überlaufen, ſich verſchütten, verſchüttet werden.
Проли́въ, Meerenge, Straße, *f.*
Проли́тіе, Vergießen; – кро́ви, Blutvergießen, *n.* [ausgegoſſen.
Проли́тый, *a.* u. *p.* vergoſſen,
Проли́ть, ſ. Проливать.
Про́логъ, (kirchl.) Heiligenlegende, *f.*; (auf der Bühne) Prolog, *m.*
Проложе́нный, *a.* dazwiſchen gelegt; (von Büchern) durchſchoſſen (mit Papier); (vom Wege) gemacht, gebahnt.
Проложи́ть, ſ. Прокла́дывать.
Проломаніе, проломле́ніе, *n.* Durchbrechung, *f.*
Проло́манный, проло́мленный, *a.* durchgebrochen.
Проломле́ніе, ſ. Проломаніе.
Проло́мленный, ſ. Проло́манный. [dienend.
Проло́мный, *a.* zum Zerbrechen
Проло́мъ, Oeffnung, *f.*; Wallbruch, *m.* Breſche, *f.* [glätten.
Пролощи́ть, *v. a.* einige Zeit
Про́лубь, (*vu.*) про́рубь, *f.* Bahne (ein ins Eis gehauenes Luftloch), *f.*
Пролыга́ть, пролга́ть, *v. a.* ein falſches Gerücht ausbreiten. –ся, *v. r.* ſich einen falſchen Namen geben; *v. i.* (von falſchen Gerüchten) ausgeſprengt werden, verbreitet werden.
Пролы́сина, Stelle, wo wenig Farbe aufgetragen iſt; helle Stelle zwiſchen dem Gewölke; (auf einem Fluſſe) vom Eiſe freie Stelle zwiſchen den Eisſchollen, *f.* [kriechen, *n.*
Проле́заніе, прола́женье, Durch-
Проле́зать, прола́зить, проле́зть, *v. n.* durchkriechen, durchſchlüpfen (ſ. auch прола́зить).
Проле́ска, (mercurialis annua) Bingelkraut, *n.*
Проле́чивать, ſ. Проле́чивать.
Прома́лчивать, промолча́ть, *v. a.* mit Stillſchweigen übergehen.
Прома́лывать, промоло́ть, *v. a.* eine gewiſſe Zeit lang mahlen (auf der Mühle); * *fa.* nach einander herplappern (ſchnell und undeutlich leſen oder ſprechen).
Проманеніе, промáниваніе, Hinhalten, *n.* [halten.
Проманённый, *a.* u. *p.* hingeПрома́нивать, промани́ть, *v. a.* einen mit leeren Hoffnungen hinhalten, (*vu.*) einen bei der Naſe herumführen. [ſ.
Прома́тываніе, Verſchwendung,
Прома́тывать, промота́ть, *v. a.* durchbringen, verthun, verſchwenden, verpraſſen. –ся, *v. r.* ſich durch Verſchwendung zu Grunde richten, arm werden.
Промáхивать, промахну́ть, *v. a.* geſchwind vorbeieilen, vorbeifliegen; verſchwenden, verpraſſen. –ся, *v. r.* vorbeiſchlagen, nicht treffen.
Промахну́ть, ſ. Промáхивать.
Про́махъ, промáшка, Fehlſchlag, Fehlſtoß; Fehler, Fehltritt, Irrthum, *m.*; * онъ не про́махъ, er läßt ſich nicht ſo leicht anführen.
Промáчивать, промочи́ть, *v. a.* durch und durch naß machen. –ся, *v. p.* durch und durch naß werden.
Промáшка, ſ. Про́махъ.
Промáяться, *v. r.* ſich einige Zeit herumwerfen (im Bette); ſich ſehr martern, ſich quälen.
Промéдливать, промéдлить, *v. n.* zögern, verzögern.
Промедлéніе, Zögern, *n.*
Промежду́, Промéжъ, ſ. Между́.
Промежу́токъ, Zwiſchenraum, *m.*
Промежу́точный, *a.* zwiſchen zwei Dingen befindlich.
Промерзáніе, Durchfrieren, *n.*
Промерзáть, промéрзнуть, *v. n.* durchfrieren.
Промёрзлый, *a.* durchgefroren.
Промести́, ſ. Прометáть.
Прометáніе, Wegfegen, Wegkehren, *n.* [fen, durchgeworfen.
Прометáнный, *a.* vorbeigeworПрометáть, промéсть, *v. a.* wegfegen, wegkehren, rein fegen, rein kehren; einige Zeit fegen, kehren.
Прометéніе, Fegen, Kehren, *n.*
Прометённый, *a.* weggefegt, weggekehrt, rein gefegt, rein gekehrt.
Прометну́ть, ſ. Прометáть.
Прометы́ваніе, Fehlwerfen, Vorbeiwerfen, Durchwerfen, *n.*
Прометывать, прометну́ть, *v. a.* vorbei werfen, fehl werfen; durchwerfen (u. pr. песо́къ сквозь рѣшето́, als: Sand durch ein Sieb); einige Zeit werfen.
Про́мзглый, *a.* ranzig, dumpfig.
Про́мзгнуть, *v. n.* ranzig, dumpfig werden.
Промигну́ть, *v. a.* verſäumen, durch Nachläſſigkeit verlieren.
Промина́ніе, промя́нъ, Durchkneten, *n.*
Промина́ть, промя́ть, *v. n.* einige Zeit kneten, treten; – ло́шадь, ein Pferd herumführen (das lange im Stalle geſtanden hat). –ся, *v. r.* ſpazieren gehen; *v. p.* (von Pferden) herumgeführt werden.
Промо́йна, vom Regen ausgewaſchenes Loch, *n.*; offene Stelle auf dem Eiſe, *f.*

Промока́ть, промокну́ть, *v. n.* durch und durch naß werden. [naß.
Промо́клый, *a.* durch und durch
Промола́чивать, промолоти́ть, *v. a.* eine Zeit lang dreschen.
Промо́лвить, *v. a.* ein Wörtchen sagen. –ся, *v. r.* sich versprechen (im Reden). [beten.
Промоли́ться, *v. r.* einige Zeit
Промолоти́ть, s. Промола́чивать.
Промоло́ть, s. Прома́лывать.
Промолча́ніе, Verschweigen, Uebergehen, Stillschweigen, *n.*
Промора́живать, проморо́зить, *v. a.* durchfrieren lassen.
Промороженный, *a. u. p.* durchgefroren.
Промота́ніе, s. Прома́тываніе.
Промо́танный, *a.* durchgebracht, verschwendet.
Промота́ть, s. Прома́тывать.
Промота́ть, *v. a.* die Zeit mit Aufwickeln zubringen. [näßt.
Промо́ченный, *a.* völlig durch-
Промочи́ть, s. Прома́чивать.
Промочи́ться, *v. p.* durchnäßt, durchgeweicht seyn.
Про́мцы, *m. pl.* Ohrlöcher (*m. pl.*) zu Ohrringen.
Промча́ться, *v. r.* schnell vorbeieilen, vorbeijagen, vorbeischießen.
Промыва́льный, *a.* das Waschen betreffend, zum Auswaschen dienend.
Промыва́льня, (in Hüttenwerken) Waschwerk, *n.* Wäsche, *f.*
Промыва́ніе, Waschen, Auswaschen, *n.* Wäsche, *f.* [stier, *n.*
Промыва́тельное, *s. n.* Klys-
Промыва́тельный, s. Промыва́льный.
Промыва́ть, промы́ть, *v. a.* waschen (als: Erze); (vom Wasser) wegspülen, ausspülen, unterwaschen; eine Zeit lang waschen. –ся, *v. p.* gewaschen, weggespült werden.
Промы́вка, s. Промыва́ніе.
Про́мыселъ, Gewerbe, *n.* Handthierung; (besonders) Jagd und Fischerei, *f.*; ки́товый про́мыселъ, Wallfischfang, *m.*
Промы́сленникъ, Fürsorger, *m.*
Промы́сленность, *f.* Kunstfleiß, *m.* Industrie, *f.*
Промысли́тель, *m.* (von Gott) der Fürsorger. [versorgend.
Промысли́тельный, *a.* Alles
Про́мыслъ, Vorsehung, *f.*
Промыта́рить, Размыта́рить, *v. a.* verschwenden, durchbringen, vertun.
†**Про́мытить**, *v. a.* den Zoll betriegen, Waaren einschwärzen, einpaschen. [Einschwärzen, Paschen, *n.*
Про́мытъ, das Betriegen des Zolls,
Промы́тый, *a.* gewaschen, weggespült, ausgespült, unterwaschen.
Промы́ть, s. Промыва́ть. [len.
Промыча́ть, *v. n.* (einmal) brül-
Промышле́ніе, Besorgung, Erwerbung, Beschäftigung, *f.*
Промы́шленниковъ, *a.* einem Jäger, Fischer gehörig.
Промы́шленникъ, der irgend ein Gewerbe treibt, besonders: Jäger, Zobelfänger oder Fischer, *m.*
Промы́шленническій, *a.* gewerbfleißig. [fleiß, *m.* Industrie, *f.*
Промы́шленность, *f.* Gewerb-
Промы́шленой, *a.* ein Gewerbe treibend; seinen Vortheil wohl in Acht nehmend.
Промышля́ть, промы́слить, *v. a.* (von Gott) sorgen, fürsorgen; sich nähren, ein Gewerbe treiben; suchen, aufsuchen, ausfindig machen (z. B. Geld, Arbeiter). –ся, *v. r. i.* gefangen, gefunden, gesucht werden.
Промѣна, промѣнъ, Tausch, *m.*; Aufgeld (Agio), *n.*
Промѣнённый, *a.* (besonders vom Gelde) gewechselt, verwechselt, eingewechselt; (von Sachen überhaupt) getauscht, umgetauscht, vertauscht.
Промѣниваніе, Wechseln, Verwechseln, Tauschen, *n.*
Промѣнивать, промѣня́ть, *v. a.* (besonders vom Gelde) wechseln, einwechseln, verwechseln; (von Sachen überhaupt) tauschen, vertauschen, umtauschen, eintauschen. –ся, *v. r.* umtauschen, tauschen; *v. p.* gewechselt, verwechselt, getauscht, vertauscht, umgetauscht, eingetauscht werden.
Промѣнный, *a.* vom Aufgelde, vom Agio.
Промѣнъ, s. Промѣна.
Промѣриваніе, промѣря́ніе, Messen; Vermessen, *n.*
Промѣривать, промѣря́ть, *v. a.* messen; die Zeit mit Messen zubringen; sich im Messen versehen, sich vermessen. –ся, *v. r.* sich zum Schaden messen, sich vermessen.
Промѣръ, Uebermaaß, *n.* das, was zu viel gemessen ist. [nie.
Промѣря́ніе, s. Промѣрива-
Промѣря́нный, *a. u. p.* gemessen, ausgemessen.
Промѣси́ть, *v. a.* einige Zeit kneten; gut durchkneten.
Промѣшкать, *v. n.* zögern, verziehen; sich verspäten, zu spät kommen.
Промя́млить, *v. n.* stottern.
Промя́тый, *a.* geknetet.
Промя́ть, s. Промина́ть.
Пронареко́ваніе, (fl.) Zuname, *m.* [macht; verkündigt.
Пронаречённый, *a.* bekannt ge-
Пронарече́ніе, (fl.) * Vorbild, Zeichen von etwas, *n.*
Проначе́ртанный, *a.* (fl.) vorgebildet, angedeutet.
Проначе́ртовать, проначе́ртать, *v. a.* (fl.) vorbilden, bedeuten, anzeigen.
Прона́шивать, проноси́ть, *v. a.* lange tragen; abtragen, abnutzen (Kleider). –ся, *v. p.* eine Zeit lang getragen werden.
Пронесе́ніе, Vorbeitragen; Ausbreiten (eines Gerüchtes), *n.*
Пронесе́нный, *a.* vorbeigetragen; ausgebreitet.
Пронести́, s. Проноси́ть.
Пронза́ть, пронзи́ть, *v. a.* durchbohren, durchstoßen, durchstechen; * (das Herz) durchdringen, betrüben, niederschlagen. –ся, *v. p.* durchbohrt, durchstochen werden.
Пронзе́ніе, Durchbohren, *n.*
Пронзе́нный, *a.* durchbohrt, durchstochen, durchstoßen.
Пронзи́тельность, *f.* das Durchdringende (eines Tons &c.).
Пронзи́тельный, *a.* durchdringend; * kränkend, empfindlich.
Прони́занный, *a. u. p.* mit Perlen durchstickt.
Прони́зывать, прониза́ть, *v. a.* mit Perlen durchsticken.
Про́низь, *f.* прони́зка, jede durchbohrte Perle (*f.*) oder jedes durchbohrte Steinchen, (um damit zu sticken), *n.*
Прони́каніе, Durchdringen, *n.*
Проника́ть, проникну́ть, *v. a.* eindringen, durchdringen; * einsehen, erforschen, ergründen; – сквозь что, durch etwas dringen (als: Licht durch Glas &c.); sich verbreiten, sich ausbreiten.
Прони́кнутый, *a.* durchgedrungen; ergründet, erforscht.
Прониза́ніе, Durchdringen, Durchbohren, Durchstechen, *n.*
Прониза́ть, проня́ть, *v. a.* durchstechen; * durch tüchtige Schläge bewirken; *v. n.* durchdringen, wirken (als: Schläge; Kälte; Hitze). –ся, *v. r.* durchgezogen, durchgestochen werden; * die Schläge schmerzlich fühlen; durchgehen, sich durchschleichen (n. pr. въ лѣсу́, z. B. im Walde).
Проница́ніе, проница́тельность, *f.* Einsicht, Scharfsinnigkeit, *f.*
Проница́тельный, *a.* scharfsinnig, einsichtsvoll; scharf, durchdringend.
Проноси́ть, проне́сть, *v. a.* vorbeitragen; einige Zeit tragen; * unter die Leute bringen, verbreiten, ausstreuen.
Прonóсное, *s. n.* Abführungsmittel, *n.* Purganz, Laxanz, *f.*
Прonóсный, *a.* abführend, purgirend, laxirend.
Прonóсъ, Durchfall, Durchlauf, *m.*; * Wiedererzählung des Gehörten, *f.*; не въ –, nicht auszuplaudern, nicht weiter zu sagen.
Проны́ра, *m. f.* (*vu.*) verschmitzte, verschlagene Person, *f.*
Проны́ривать, проны́рнуть, *v. n.* untertauchen (bis zu einer gewissen Tiefe); sich nur einen Augenblick zeigen; * etwas durch Ränke zu erhalten suchen, erlisten.
Проны́рливость, проны́рство, Verschlagenheit, Verschmitztheit, Arglistigkeit, Hinterlistigkeit, *f.*
Проны́рливый, *a.* –во, *ad.* verschmitzt, verschlagen, arglistig, hinterlistig, ränkevoll.
Проны́рнуть, s. Проны́ривать.
Проны́рствовать, *v. n.* Ränke machen, Ränke schmieden, List brauchen, hinterlistig handeln.
Прonóхивать, прonóхать, *v. a.* (*vu.*) eine feine Nase haben, den Braten riechen.

Проня́нчить, *v. n.* проня́нчиться, *v. r.* ein Kind (eine Zeitlang) warten. [Проними́ние.

Проня́тие, Durchstechen, *n.*; f.

Проня́тый (–то́й), *a.* durchgestochen, durchgeschlagen (n. пр. гвоздь, als: ein Nagel); gebessert, zum Gehorsam, zur Vernunft gebracht.

Проня́ть, f. Проними́ть.

Прообража́ть, f. Прообра́зывать. [andeuten, ein Vorbild seyn.

Прообража́ть, *v. a.* vorbilden, **Проображе́ние**, Vorbild, *n.*

Прообразо́ванный, *a.* vorgebildet. [Vorbild aufstellt.

Прообразова́тель, *m.* der ein

Прообразова́тельный, *a.* –но, *ad.* vorbildend, vorbildlich, als Vorbild dienend.

Прообразо́вывать, прообража́ть, прообразова́ть, прообрази́ть, *v. a.* vorbilden, als Vorbild aufstellen, bedeuten. –ся, *v. p.* vorgebildet werden; als Vorbild dienen.

Проодѣва́ться, *v. r.* einige Zeit mit Anziehen zubringen.

Про́рывать, прорва́ть, *v. a.* eine Furche ziehen; mit Pflügen zubringen; * plärren, grob reden.

Про́хать, *v. n.* lange ächzen, lange seufzen.

Пропада́ть, пропа́сть, *v. n.* sich verlieren, verloren gehen; * in Verfall kommen, zu Grunde gehen; (о заклáдѣ, vom Pfande), verfallen; – изъ виду, verschwinden, aus dem Gesichte kommen, aus den Augen kommen.

Пропа́дшій, *part.* verloren.

Пропа́ха, Verlust, *m.* verlorne Sache, *f.* [*n.*

Пропа́живание, Riefen, Riefeln,

Пропа́живать, пропази́ть, *v. a.* riefen (mit halbrund vertieften Rinnen versehen, z. B. an einer Säule).

Пропа́ивать, пропои́ть, *v. a.* (*vn.*) für Getränke verthun, um Andere zu traktiren.

Пропа́лзывать, проползть, *v. n.* fortkriechen, durchkriechen

Пропа́лывать, прополо́ть, *v. a.* einige Zeit lang jäten.

Пропа́ривание, Reiben in der Badstube, *n.*

Пропа́ривать, пропа́рить, *v. a.* mit Dampf durchziehen (im heißen Bade); recht reiben in der Badstube. –ся, *v. r.* sich in der Badstube recht reiben lassen.

Пропа́рывать, пропоро́ть, *v. a.* aufschlitzen, aufschneiden. –ся, *v. r.* sich aufschlitzen, zerreißen (*v. n.*).

Пропаса́ть, пропасти́, *v. a.* einige Zeit das Vieh weiden.

Пропа́ститься, запропа́ститься, *v. r.* verschwinden, sich verlieren.

Пропа́стный (–но́й), *a.* sehr unbequem, höchst beschwerlich.

Про́пасть, *f.* Abgrund; *fig.* Haufen, *m.* ungeheure Menge (n. пр. –людéй, дéнегъ и пр. ein Haufen, eine ungeheure Menge Leute).

Пропа́хивать, пропаха́ть, *v. a.* Furchen ziehen, durchfurchen.

Пропа́шникъ, Art Pflug, *m.*

Пропа́шій, *a.* verloren.

Пропека́ть, пропе́чь, *v. a.* gehörig durchbacken (*v. a.*). –ся, *v. r.* durchbacken (*v. n.*) durchgebacken seyn.

Пропече́ніе, Durchbacken, *n.*

Пропече́нный, *a.* recht durchgebacken. **Пропе́чь**, f. Пропека́ть. [backen.

Пропещи́ся, *v. r.* (fl.) lange sorgen (für etwas), lange besorgt seyn.

Пропива́ніе, пропи́тие, Vertrinken, *n.*

Пропива́ть, пропи́ть, *v. a.* vertrinken, versaufen; mit Trinken (die Zeit) zubringen. –ся, *v. r.* sein Vermögen versaufen, sich arm saufen.

Пропи́ливать, пропили́ть, *v. n.* einige Zeit mit Sägen (oder mit Feilen) zubringen. [zigung, *f.*

Пропина́ніе, Kreuzigen, *n.* Kreu-

Пропина́ть, пропя́ть, пропну́ть, *v. a.* (fl.) kreuzigen.

Пропировáть, *v. n.* schmausen, mit Schmausen die Zeit hinbringen.

Прописа́ніе, прописы́ваніе, Schreiben; Vorschreiben, *n.*

Прописа́нный, *a.* vorgeschrieben; eingeschrieben, aufgeschrieben.

Прописка, Zettel, *m.* Billet, *n.*; ausgelassene Stelle (im Schreiben), *f.*

Прописны́й (–но́й), *a.* (im Schreiben) ausgelassen; –ная бу́ква, Anfangsbuchstabe, großer Buchstabe, *m.*

Прописы́ваніе, f. Прописа́ніе.

Прописывать, прописа́ть, *v. a.* mit Schreiben die Zeit zubringen; verschreiben; Vorschriften schreiben (zum Schönschreiben); (im Schreiben) erwähnen; auslassen; aufschreiben, (im Schreiben) niederschreiben; einschreiben, einschreiben lassen; verschreiben (einem eine Arzenei).

Про́пись, *f.* Vorschrift (zum Schönschreiben), *f.* [Unterhalt *f.*

Пропита́ніе, Nahrung Kost, *f.*

Пропи́танный, *a. u. p.* ernährt, unterhalten, erhalten.

Пропи́тать, f. Пропи́тывать. –ся, *v. r.* sich nähren.

Пропи́тіе, f. Пропива́ніе.

Про́питый, *a.* vertrunken, versoffen. [*a.* ernähren, erhalten.

Пропи́тывать, пропита́ть, *v.* Пропи́ть, f. Пропивать.

Пропихиваніе, Fortstoßen, *n.*

Пропи́хивать, пропихáть, пропихну́ть, *v. a.* fortstoßen, vorwärts stoßen. [Vögeln ꝛc.) ziren.

Пропищáть, *v. n.* (von kleinen

Проплáкать, *v. n.* verweinen, durchweinen (eine Zeitlang weinen).

Проплéсть, f. Проплетáть.

Проплетáніе, проплетéніе, Durchflechten, Einflechten, *n.*

Проплетáть, проплéсть, проплести́, *v. n.* durchflechten, einflechten; eine Zeitlang flechten oder klöppeln

Проплетéніе, f. Проплетáніе.

Проплетéнный, *a.* durchgeflochten, eingeflochten.

Проплывáть, поплы́ть, *v. a.* vorbeischiffen; vorbeischwimmen.

Проплясáть, *v. a.* vertanzen, einige Zeit tanzen.

Пропну́ть, f. Пропина́ть.

Проповѣ́данie, Predigen, *n.*

Проповѣ́данный, *a.* angekündigt; gepredigt.

Проповѣ́датель, –льница, Prediger; * Lobredner; Vielsprecherin, *f.*

Проповѣ́дникъ, Verkündiger, Herold; Lehrer; Prediger; Lobredner, *m.* [Lehrerin; Lobrednerin, *f.*

Проповѣ́дница, Verkündigerin;

Проповѣ́дничей, проповѣ́дническій, *a.* vom Prediger, dem Prediger eigen.

Про́повѣдный, *a.* zur Predigt gehörig, Predigt-.

Проповѣ́дывать, проповѣ́дать, *v. a.* ankündigen, verkündigen; lehren; predigen; loben, preisen. –ся, *v. p.* angekündigt, verkündigt, gelehrt; gepredigt; gelobt, gepriesen werden. [re; Predigt, *f.*

Про́повѣдь, *f.* Verkündigung; Leh-

Пропоéніе, der Aufwand für Getränke zur Bewirthung Anderer; Geben eines Trinkgeldes, *n.*

Пропоéнный, *a.* für Getränke aufgewendet; vertrunken; der ein Trinkgeld erhalten hat.

Пропóй, Trinkgeld, *n.*

Пропои́ть, f. Пропи́вать.

Пропóица, *m. f.* Mensch, der das Seinige versäuft, *m.*

Прополо́ть, f. Пропа́лывать.

Пропóротый, *a.* aufgetrennt.

Пропоро́ть, f. Пропа́рывать.

Пропóрхнуть, *v. n.* schnell fliegen; vorbeifliegen.

Пропорціона́льный, *a.* –но, *ad.* angemessen, proportionirt.

Пропорціона́льность, *f.* Angemessenheit, *f.*

Пропóрція, Proportion, *f.*

Пропотéть, *v. a.* durchschwitzen, wegschwitzen, ausschwitzen.

Пропры́гивать, пропры́гать, пропрыгну́ть, *v. n.* etwas, einige Zeit springen; vorbeispringen; sich treffen, sich begegnen.

Пропря́сть, *v. a.* eine gewisse Zeit durch spinnen. [dert.

Пропýдренный, *a.* durchgepu-

Пропýдриваніе, пропýдреніе, Pudern, Durchpudern, *n.*

Пропýдрить, пропýдрить, *v. a.* pudern, durchpudern. –ся, *v. r.* sich pudern.

Пропускáніе, Durchlassung, Vorbeilassung; Auslassung, *f.*

Пропускáть, пропустúть, *v. a.* vorbeilassen, durchlassen, einlassen; auslassen, weglassen (n. пр. слóво, als: ein Wort); verstreichen lassen, verübergehen lassen (n. пр. врéмя, als: die Zeit); durchschlagen, durchseihen; – мóлву, слухъ, ein Gerücht ausbreiten, verbreiten. –ся, *v. p.* vorbeigelassen; durchgelassen; ausgelassen, weggelassen; durchgeschlagen, durchgeseihet werden.

Пропуска́тельный, *a.* zum Durchlassen dienend.

Пропускно́й, *a.* zum Durchlassen dienend; zum Durchstreichen dienend; durchgeschlagen, durchgeseihet; –ной порошо́къ, abführendes Pulver, *n.* –ная бума́га, Löschpapier, *n.*

Про́пускъ, *m.* Durchkommen, *n.*; Lücke, ausgelassene Stelle, *f.*; Paß, Paßport, *m.*; нѣтъ про́пуску зда́сь, hier wird Niemand durchgelassen.

Пропусти́ть, *f.* Пропуска́ть.

Пропуще́ніе, Einlassen, Durchlassen, Vorbeilassen, *n.*; Auslassung, Weglassung, *f.*

Пропу́щенный, *a.* durchgelassen; ausgelassen, weggelassen.

Пропы́живаніе, Probiren einer Kanone, *n.*

Пропы́живать, пропыжи́ть, *v. a.* eine Kanone probiren (indem man sie blind abfeuert). [brennen.

Пропыла́ть, *v. n.* durch und durch

Пропыхну́ть, *v. n.* aufflackern, auflodern.

Пропѣ́тіе, Absingen, *n.*

Пропѣ́тый, *a.* abgesungen.

Пропѣ́ть, *v. a.* absingen, einige Zeit singen.

Пропя́тіе, Kreuzigung, *f.*

†Пропя́тенье, Strafe für ungestempelte Waare, *f.*

Пропя́тый, *a.* gekreuziget.

Пропя́ть, *f.* Пропина́ть.

Прораво́тывать, прорабо́тать, *v. a.* arbeiten, mit Arbeiten zubringen; (im Bergbau) das Erz reinigen. [durchschlagen, durchbohren.

Пропража́ть, пропрази́ть, *v. a.*

Пропра́женный, *a.* u. *p.* durchgeschlagen, durchbohrt. [да́ть.

Прораздуди́ть, *f.* Раздуживать.

Прозразу́мникъ, vorsichtiger, vorausseh ender Mensch, *m.*

Прозразумѣва́ть, прозразуме́ть, *v. a.* (*sl.*) vorhersehen.

Прозразуме́ніе, Vorhersehen, *n.*

Пропра́мка (*d.* пропра́мочка), Achselstück (*n.*) an einem Mannshemde.

Прораста́ть, прорасти́, *v. a.* durchwachsen; eine bestimmte Zeit wachsen.

Прорасти́ть, *f.* Пропраща́ть.

Пропраща́ть, прорасти́ть, *v. a.* hervortreiben, wachsen machen.

Пропраще́ніе, Wachsen, Hervorwachsen, *n.* [ben, hervorgewachsen.

Пропраще́нный, *a.* hervorgetrie-

Про́рва, (*pop.*) тфу про́рва! geh zum Teufel! [Platzen, *n.*

Про́рваніе, Zerreißen, Reißen,

Про́рванный, *a.* gerissen, zerrissen, geplatzt.

Прорва́ть, *f.* Прорыва́ть.

Проревѣ́ть, *v. n.* brüllen, eine Zeitlang brüllen.

Прорека́ніе, проница́ніе, Vorhersagung, Weissagung, *f.*

Прорека́ть, проница́ть, проре́чь, пророщи́, *v. a.* vorhersagen, prophezeien, weissagen, wahrsagen. –ся, *v. p. i.* vorhergesagt, geweissagt werden.

Пророче́ніе, Vorhersagen, Weissagen, *n.* [prophezeiet, gewahrsagt.

Пророче́нный, *a.* vorhergesagt,

Пророщи́, *f.* Прорека́ть.

Пророжа́ть, *v. n.* wiehern.

Прорисо́вывать, прорисова́ть, *v. a.* durchzeichnen (auf dünnem Papier gegen das Tageslicht); –ва́ть, eine Zeitlang zeichnen.

Проница́лище, Orakel, *n.*

Проница́ніе, *f.* Прорека́ніе.

Проница́тель, *m.* Wahrsager, *m.*

Проница́тельница, Wahrsagerin, *f.* [gend, prophetisch.

Проница́тельный, *a.* wahrsa-

Проница́ть, *f.* Прорека́ть.

Поро́къ, *a.* Prophet, *m.*

Проро́ненный, *a.* gefehlt, vorbeigelassen.

Пророни́ть, *v. a.* vorbeigehen lassen, sich (*dat.*) entgehen lassen (als: eine Gelegenheit), fehlen, einen Fehler machen; auslassen (z. B. etwas in einer Rechnung).

Прорости́ть, *f.* Пропроща́ть. [*n.*

Про́рость, *f.* durchwachsenes Fleisch,

Проро́ческій, проро́чій, prophetisch, wahrsagend, weissagend, prophetisch. [phezeiung, Weissagung, *f.*

Проро́чество, Vorhersagung, Pro-

Проро́чествованіе, Vorhersagen, Prophezeien, Weissagen, *n.*

Проро́чествовать, *v. n.* vorhersagen, prophezeien, weissagen.

Проро́чица, Prophetin, *f.*

Проро́чить, *v. a.* vorhersagen, prophezeien, weissagen.

Пророща́ть, прорости́ть, *v. a.* hervorbringen, erzeugen.

Прорубле́ніе, прорубле́ніе, прору́бка, Durchhauen, *n.*

Прорубя́ть, проруби́ть, *v. a.* hauen, durchhauen, einhauen. –ся, *v. p.* durchgehauen werden; *v. a.* einhauen, einbrechen (in die Feinde), sich durchhauen.

Прору́бка, *f.* Прорубле́ніе.

Прору́бленный, *a.* durchgehauen.

Прору́бное, *s. n.* Geld das für die Erlaubniß aus Wuhnen zu schöpfen, zu Waschen ꝛc. bezahlt wird, *n.*

Прору́бщикъ, Wuhnenhauer (welcher die Wuhnen im Eise offen und rein hält), *m.*

Про́рубъ, про́рубь, *f.* eingehauenes Loch im Eise, *n.* Wuhne, *f.*

Прору́ха, (*vu.*) Fehler, Bock, *m.*

Прору́миться, *v. r.* (*vu.*) durchfallen, einsinken; * einen Bock schießen, einen Fehler begehen, pudeln.

Прорыва́ніе, прорва́ніе, Zerreißen, Reißen, Platzen, *n.*

Прорыва́ніе, *f.* Проры́тіе.

Прорыва́ть, прорва́ть, *v. a.* zerreißen, durchreißen, reißen, zersprengen. –ся, *v. r.* zerreißen, einreißen (*v. n.*); durch etwas fallen, einsinken; aufbrechen, platzen (als: ein Geschwür.

Прорыва́ть, прорыть, *v. a.* durchgraben; mit Graben zubringen, eine gewisse Zeit graben. –ся, *v. r.* u. *p.* sich durchgraben; durchgegraben werden.

Проры́въ, Durchriß, *m.* Loch; Geschwür, *n.* [dern, sich herumtreiben.

Проры́скать, *v. n.* herumschlen-

Проры́тіе, прорыва́ніе, Durchgrabung, *f.*

Проры́тый, *a.* durchgegraben.

Проры́ть, *f.* Прорыва́ть, das zweite.

Прорыча́ть, *v. n.* einmal brüllen; * brummen, schmälen, keifen schelten.

Прорѣ́заніе, прорѣ́зываніе, die Durchschneidung, Durchschneiden, *n.*

Прорѣ́занный, *a.* durchgeschnitten, durchschnitten.

Прорѣ́зать, *f.* Прорѣза́ть.

Прорѣ́зиться, *v. c.* eine gewisse Zeit schäkern, mit Schäkern zubringen. [schnitten.

Прорѣ́зный (–ной), *a.* durchge-

Прорѣ́зъ, Schnitt, Durchschnitt, *m.*

Прорѣ́зываніе, *f.* Прорѣзаніе.

Прорѣ́зывать, прорѣзать, *v. a.* durchschneiden, einschneiden, Einschnitte machen, zerschneiden; eine gewisse Zeit an etwas schneiden oder stechen (als: an einem Petschaft). –ся, *v. p.* zerschnitten werden; (von den Zähnen): durchbrechen, sich zeigen hervorkommen; зубы у ребе́нка начина́ютъ прорѣзываться, die Zähne fangen an bei dem Kinde durchzubrechen, die Zähne zeigen sich, kommen hervor.

Про́рѣзь, *f.* Fahrzeug unten mit Löchern, um lebendige Fische darin zu erhalten, *n.*

Прорѣха, Schlitz (für eine Tasche im Kleide), *m.*; Aermelloch (an Mannshemden), *n.*

Просади́ть, *f.* Просаживать.

Проса́дка, Pflanzen, *n.*

Проса́живать, просади́ть, *v. a.* mit Pflanzen zubringen; quer durch gehen. [*f.*; Sorgen, *f. pl.*

Проса́къ, Seilerbahn; * Unruhe,

Проса́ливать, просоли́ть, *v. a.* durchsalzen. –ся, *v. p.* durchgesalzen seyn. [Durchsaugen, Einsaugen.

Проса́сываніе, das Eindringen,

Проса́сывать, прососа́ть, *v. a.* durchdringen, durchsaugen, sich einsaugen, einziehen.

Просва́таніе, Verloben, *n.*

Просва́танная, *s. f.* Verlobte Braut, *f.*

Просва́тать, *v. a.* verloben.

Про́свердъ, Horniß, *f.*

Просверка́ть, *v. n.* (eine gewisse Zeit durch) blitzen.

Просверкну́ть, *v. n.* erscheinen, sich zeigen, schimmern (für einen Augenblick).

Просверле́ніе, просве́рливаніе, Durchbohren, Einbohren, *n.*

Просве́рленный, *a.* durchgebohrt, eingebohrt. [ле́ніе.

Просве́рливаніе, *f.* Просверле-

Просве́рливать, просверли́ть, *v. a.* durchbohren, einbohren. –ся, *v. p.* durchbohrt, eingebohrt werden. [das geweihete Brod.

Просвира́, просфора́, Hostie, *f.*;

Просви́ренная, *s. f.* Zimmer,

wo die Hostien gemacht werden, *f.*

Просви́рки, *f. pl.* (malva), Papelrose, Käsepappel, Malve, *f.*

Просви́рковый, *a.* von der Papelrose. [Hostien=.

Просвири́нъ, *a.* von der Hostie,

Просви́рникъ, Hostienbäcker, *m.*

Просви́рница, просви́рня, Hostienbäckerin, *f.* [stienbäckerin.

Просви́рнинъ, *a.* von der Ho-

Просви́рникъ (трава́), Eibisch, *m.* Althee, *f.* [fen.

Просви́снуть, *v. n.* einmal pfei-

Просвѣти́тель, *m.* Aufklärer, *m.* [rerin, *f.*

Просвѣти́тельница, Aufklä-

Просвѣти́тельный, *a.* aufklärend.

Просвѣ́тъ, Erscheinung des Lichts, *f.* Schein, Sonnenschein; Fensterraum, *m.* Fensteröffnung (in der Mauer), *f.*

Просвѣща́ть, просвѣти́ть, *v. n.* (eig. u. *) erleuchten, aufklären; –ся, *v. r.* erleuchtet, aufgeklärt werden. [leuchtung, Aufklärung, *f.*

Просвѣще́ніе, (eig. u. *) Er-

Просвѣще́нный, *a.* (eig. u. *) erleuchtet, aufgeklärt.

Просе́локъ, Strich Landes zwischen der Landstraße u. einem Dorfe, *m.*

Просе́лочная доро́га, Feldweg, Fußsteig, nächste Weg von Dorf zu Dorf), *m.* [seyn, lange zürnen.

Просердѝться, *v. r.* lange böse

Просиде́ніе, Просиживание, Sitzen eine Zeitlang, *n.*

Просиде́ть, *f.* Проси́живать.

Проси́живать, просиде́ть, *v. a.* eine Zeitlang sitzen. [nuar, *m.*

Просине́цъ, (ehedem) Monat Ja-

Просинь, *f.* bläuliche Farbe, *f.* Bläuliche, *n.* [ler, Supplicant, *m.*

Проси́тель, *m.* Kläger; Bittstel-

Проси́тельница, die Klägerin; Bittstellerin, Supplicantin, *f.*

Проси́тельный, *a.* eine Bitte enthaltend; eine Klage enthaltend; –ное письмо́, Bittschreiben, *n.*

Проси́тельскій, *a.* vom Bittsteller, vom Kläger.

Проси́ть, (прошу́, просишь), *v. a.* кого́, у кого́ о чемъ, чего́, einen bitten, einen um etwas bitten; bei einem um etwas anhalten, ansuchen; – на кого́, einen verklagen, (gerichtl.) belangen. –ся, *v. r.* anhalten, ansuchen (um etwas).

Просіява́ніе, просія́ніе, Durchscheinen, Durchleuchten, *n.*

Просіява́ть, просія́ть, *v. n.* durch etwas scheinen, durchleuchten, hervorleuchten.

Проска́бливать, проскобли́ть, *v. a.* durchschaben, durchkratzen, durchradiren; eine Zeitlang hobeln.

Проска́кать, *v. n.* eine Zeitlang springen, jagen; vorbeispringen, vorbeijagen.

Проскобле́ніе, Durchkratzen, *n.*

Проско́бленный, *a.* durchgekratzt.

Проскочи́ть, проскочу́ть, *v. n.* durchspringen; * eine Ehrenstelle auf unerlaubte Weise erhalten.

Проскребáть, проскре́сть, *v. a.* durchschaben, durchkratzen.

Проскри́пнуть, *v. n.* (einmal) knarren. [ren.

Проскрипѣ́ть, *v. n.* lange knar-

Проскурня́къ большо́й, (althaea officinalis), Heilkraut, *n.* Eibisch, *m.* Althee, *f.* [giren.

Просла́вить, *v. a.* abführen, pur-

Проскурня́чный, *a.* von der Althee.

Просла́вить, f. Прославля́ть.

Прославля́емый, *a.* was zu preisen ist, preiswürdig; gepriesen.

Прославля́ть, просла́вить, *v. a.* rühmen, preisen; verherrlichen, berühmt machen. –ся, *v. r.* sich hervorthun, sich berühmt machen; *v. p.* gepriesen, verherrlicht, berühmt werden.

Прослези́ть, *v. a.* einen weinen machen, einen zum Weinen bringen. –ся, *v. r.* weinen, Thränen vergießen.

Прослоня́ться, *v. r.* eine Zeitlang herumschlendern.

Просло́га, Versehen im Dienste, *n.*

Просло́живать, просло́жить, *v. a.* eine gewisse Zeit dienen, in Diensten stehen.

Просло́живаться, просло́житься, *v. r.* sich vergehen, ein Versehen, einen Fehler im Dienste machen.

Просло́шаніе, просло́шиваніе, Ueberhören der Lection, *n.*

Просло́шиватель, –льница, der, die einen überhört.

Просло́шивать, просло́шать, *v. a.* eine Zeitlang anhören; einen überhören, die Lection überhören, einen die Lection aufsagen lassen.

Прослы́вать, прослы́ть, *v. n.* im Rufe stehen, den Ruf haben; –слы́ть скупы́мъ, im Rufe des Geizes stehen, für geizig ausgeschrien seyn.

Прослы́шанный, *a. u. p.* erfahren, in Erfahrung gebracht.

Прослы́шать, *v. a.* hören, in Erfahrung bringen, erfahren.

Просма́ливаніе, просмоле́ніе, Theeren, Verpichen, *n.*

Просма́ливать, просмоли́ть, *v. a.* theeren, verpichen.

Просма́триваніе, просмотрѣ́нія, просмо́тръ, Besehen, Besichtigen, *n.*; Besichtigung, *f.*; Versehen, *n.* Fehler, *m.*

Просма́тривать, просмотрѣть, *v. n.* eine Zeitlang zusehen, ansehen, betrachten, besehen, besichtigen; *v. a.* durchsehen, durchgehen, durchlesen, durchlaufen; übersehen, nicht bemerken, aus der Acht lassen, auslassen. [nie.

Просмоле́ніе, f. Просма́ливаніе.

Просмоле́нный, *a.* getheert, verpicht.

Просмо́трѣнный, *a.* übersehen, nicht bemerkt, aus der Acht gelassen; durchgesehen, durchlaufen, durchgegangen.

Просмѣ́ять, *v. a.* einen lächerlich machen. –ся, *v. r.* lange lachen, mit Lachen zubringen. [вываніе.

Проснурова́ніе, f. Проснуро-

Проснуро́ванный, *a.* durchgeschnürt, mit Fäden oder Schnüren durchzogen.

Проснуро́ваніе, Durchschnüren, Durchziehen einer Schnur durch Blätter.

Проснуро́вывать, проснурова́ть, *v. a.* durchschnüren, ein Buch unten und oben durch den Rücken mit Schnüren durchziehen, (besonders bei Akten ꝛc.). [wachen.

Просну́ться, *v. r.* erwachen, auf-

Про́со, Hirse, *f.* (*m.*); со́лнцевое, Perlhirse, Steinhirse, *f.*

Просова́ть, f. Просо́вывать.

Просо́вка, (bei den Schneidern) Bügelbret, *n.*

Просо́вня, Riegel, *m.*

Просо́вываніе, просу́нутіе, Durchstecken, Durchschieben, *n.*

Просо́вывать, просу́нуть, *v. a.* durchstecken, durchschieben, durchziehen. –ся, *v. r.* sich durchdrängen; – по пусто́му, herumschlendern, sich herumtreiben.

Просоди́ческій, *a.* prosodisch.

Просо́дія, Prosodie, *f.*

Просоли́ть, *v. a.* salzen, einsalzen.

Просо́льный, *a.* etwas gesalzen.

Про́солъ, въ про́солъ, *ad.* ein wenig gesalzen.

Просоле́ть, *v. n.* просоли́ться, *v. p.* durchgesalzen seyn.

Просо́ники, *m. pl.* просо́нье, leichter Schlaf, leichter Schlummer, *m.*

Просообра́зный, *a.* hirsenförmig. [Durchziehen, Durchdringen, *n.*

Прососа́ніе, просо́сываніе, das

Просо́санный, *a.* durchzogen, durchdrungen.

Прососа́ть, f. Просо́сывать.

Просо́съ, Spalte im Eise (wo das Wasser durchdringt), *f.*

Просо́хлый, *a.* trocken geworden, ausgetrocknet.

Проспа́ть, f. Просыпа́ть.

Проспа́ться, *v. r.* den Rausch ausschlafen.

Проспе́ктъ, Prospekt, *m.* Ansicht, *f.*; Plan eines herauszugebenden Werks, *m.* [streiten.

Проспо́рить, *v. n.* einige Zeit

Просро́ченіе, просро́чиваніе, Versäumung des Termins, *f.*

Просро́ченный, *a.* verfallen (von Wechseln ꝛc.).

Просро́чивать, просро́чить, *v. a.* den Termin versäumen.

Просро́чка, Versäumung des Termins, *f.*; der versäumte Termin.

Проста́ивать, простоя́ть, *v. n.* einige Zeit an einem Orte bleiben, stehen.

Проста́къ, проста́къ (*d.* простачо́къ), einfältiger Mensch, *fa.* Einfaltspinsel, *m.*

Простега́ть, f. Простёгивать.

Простега́ніе, простёганіе, Durchstepen, *n.* [durchgenäht.

Простёганный, *a.* durchstept,

Простёганіе, f. Простега́ніе.

Простега́ть, простегну́ть, *v. a.* durchstepen, durchnähen, aus-

нáhen. –ся, *v. p.* durchſtepрt, durchnähet werden.

Простéгивать, простегнýть, *v. a.* durchhauen (entzwei hauen) mit der Peitſche. [(mit der Peitſche).

Простéгнутый, *a.* durchgehauen

Простегнýть, ſ. Простéгивать, das zweite.

Простережéніе, Verſehen, *n.* Unachtſamkeit, *f.*

Простерéчь, *v. a.* etwas verſehen, überſehen; nicht bemerken, auf etwas nicht Acht geben; einige Zeit lauern. [breitung, Ausdehnung, *f.*

Простéртіе, прострéніе, Aus-

Простéртый, *a.* ausgebreitet, ausgedehnt, offen, ausgeſtreckt.

Простéрть, ſ. Простирáть.

Простираніе, простéртіе, die Ausbreitung, Ausdehnung.

Простирáть, простéрть, *v. a.* ausbreiten, ausſtrecken, ausdehnen (eig. u. *). –ся, *v. r.* ſich erſtrekken, ſich ausdehnen, reichen (eig. u. *); *v. p.* ausgebreitet, ausgedehnt werden.

Простирывáть, простирáть, *v. a.* eine gewiſſe Zeit (die Wäſche) waſchen; (die Wäſche) völlig rein waſchen. [verzeihlich.

Простúтельный, *a.* –но, *ad.*

Простúть, ſ. Прощáть.

Прóсто, *ad.* einfach, ſchlecht weg, ohne Umſtände.

Простовáтость, *f.* kleine Einfalt, Einfältigkeit, *f.* [tig; einfach.

Простовáтый, *a.* etwas einfäl-

Простоволóсить, опростоволóсить, *v. a.* (einem Frauenzimmer) das Kopfzeug abreißen. –ся, *v. r.* * ſich irren, ſich verſehen.

Простоволóсый, *a.* (von Frauenzimmern): in bloßem Kopfe, mit fliegenden Haaren, ohne Kopfzeug.

Простодýшіе, Aufrichtigkeit, Treuherzigkeit, Geradheit, Biederkeit, Naivetät. [treuherzig, bieder, naiv.

Простодýшный, *a.* aufrichtig,

Простóй, Zeit, wo einer ohne Arbeit iſt, wo einer hat warten müſſen.

Простóй, ſ. Простúй.

Простóйный, *a.* –ные дни, Reſpecttage, Reſpittage (bei zahlbaren Wechſeln), *m. pl.*

Простоквáша (*d.* простоквáшка), Molken, *f. pl.*

Простолюдúнство, Stand eines gemeinen Mannes, *m.*

Простолюдúнъ, простолюдúнка, gemeiner Mann, *m.*; eine Frau gemeinen Standes, gemeine Frau, *f.* [рóдный).

Простолюдный, ſ. Простонарóдіе, das gemeine Volk, der gemeine Mann.

Простонарóдный, *a.* gemein; pöbelhaft.

Простонáть, *v. n.* verſeufzen, durchſeufzen, mit Seufzen, Aechzen zubringen; einen Seufzer ausſtoßen, ächzen, ſtöhnen; –всю ночь, die ganze Nacht durchſeufzen.

Простóрность, *f.* Geräumigkeit, Bequemlichkeit, *f.*

Простóрный, *a.* –но, *ad.* geräumig, weitläufig.

Простóръ, Geräumigkeit; Leere (Mangel an Leuten), *f.*; въ цéркви былъ великóй простóръ, in der Kirche war es ſehr leer. [*f.*

Просторéчивать, Redſeligkeit,

Просторéчіе, gemeine Art zu reden.

Простосердéчіе, Aufrichtigkeit, Treuherzigkeit, Geradheit, *f.*

Простосердéчность, *f.* Aufrichtigkeit, Redlichkeit, Treuherzigkeit, *f.*

Простосердéчный, *a.* –но, *ad.* aufrichtig, redlich, treuherzig.

Простотá, Einfalt, Einfachheit, Simplicität, Aufrichtigkeit, Treuherzigkeit, Gutmüthigkeit; Einfalt, Dummheit, *f.*

Прострáнный, *a.* –но, *ad.* weitläufig, ausgedehnt, groß; –ный гóродъ, große, weitläufige Stadt; –ное пóле, geräumiges, weit ausgedehntes Feld; описывать что пространно, eine Sache weitläufig beſchreiben.

Прострáнство, Größe, Weite, Ausdehnung, Weitläufigkeit, *f.* Raum,

Прострéніе, ſ. Простéртіе. [*m.*

Простриганіе, простриженіе, Verſchneiden, Scheeren, *n.*

Простригáть, простúчь, *v. a.* einen Theil Haare verſchneiden, einen Theil Wolle abſcheeren; einige Zeit ſcheeren. [verſchnitten.

Простриженный, *a.* geſcheren,

Простúчь, ſ. Простригáть.

Простóить, *v. a.* eine gewiſſe Zeit bauen; verbauen, Geld für Bauen ausgeben. –ся, *v. r.* bis zu einer Zeit bauen; ſich verbauen (ſein Geld mit Bauen verthun).

Прострéлéніе, Durchſchießen, *n.*

Прострéленный, *a.* durchgeſchoſſen, durchſchoſſen. [лéніе.

Прострéливаніе, ſ. Прострéлéніе.

Прострéливать, прострéлúть, *v. a.* durchſchießen (als mit einer Kugel, mit einem Pfeile).

Прострéлина, durchgeſchoſſene Stelle, *f.*

Прострéлъ, прострéльная трава, (pulsatilla nigricans), Küchenſchelle, Oſterblume, *f.* [вать.

Прострéлúть, ſ. Прострéливать.

Прострáпать, *v. a.* kochen helfen; eine gewiſſe Zeit lang kochen; (*vu.*) * ſich für Jemand bemühen.

Простýла, Erkältung, Verkältung, *f.* [leicht erkältet, verkältet.

Простýлливый, *a.* der ſich

Простýдный, *a.* von Verkältung herrührend, Verkältungs-; –ная горáчка, hitziges Fieber von Erkältung.

Простýжать, простужáть, простудúть, *v. a.* abkühlen, kalt werden laſſen. –ся, *v. r.* ſich abkühlen, kalt werden; ſich erkälten, ſich verkälten; *v. p.* abgekühlt werden.

Простýженный, *a.* erkaltet, abgekühlt, kalt geworden.

Проступáніе, Durchdringen; Begehen eines Fehlers, *n.*

Проступáть, проступúть, *v. n.* durchdringen, durchſchlagen (als: Tinte durch Papier).

Проступáться, *v. r.* fehl treten, einen Fehltritt thun, ausgleiten; * ſich vergehen, einen Fehler begehen, fehlen.

Проступóкъ, * Fehltritt, *m.* Vergehen, *n.* Fehler, *m.*

Простывáніе, Erkalten, *n.*

Простывáть, простúть, простúнуть, *v. n.* erkalten, lau, kalt werden, (eig. u. *).

Простúй(–стóй), (verk. простъ), *a.* einfach; leer; einfach, ſimpel, gewöhnlich; aufrichtig, ohne falſch; dumm, einfältig; gemein, niedrig; –стыя словá, einfache Wörter, *n. pl.*; –стóе мíсто, eine leere Stelle, *f.*; –стáя душá, –стóе сéрдце, aufrichtiges, unverſtelltes Herz, *n.*; –стый нарóдъ, das gemeine Volk; –стый человéкъ, ein gemeiner Mann; einfältiger, dummer Mann, *m.*; –стóе выраженіе, gemeiner, niedriger Ausdruck, *m.*; –стый товáръ, gemeine, ſchlechte Waare, *f.*

Простылый, *a.* erkaltet, lau geworden.

Простынка, leinene Schlittendekke, (vorn am Schlitten und über den Rücken der Pferde gelegt), *f.*

Простынный, *a.* vom Bettuche.

Простыня́ (*d.* простынка), Bettuch, Leinentuch, *n.*

Простѣнокъ, Scheidewand, Scheidemauer, Zwiſchenwand, *f.*

Простѣночный, *a.* von der Zwiſchenwand.

Простáкъ, ſ. Простáкъ.

Просудúть, ſ. Просýживать.

Просуетúться, *v. r.* einige Zeit verlegen ſeyn, in Sorgen ſeyn.

Просýживать, просудúть, *v. a.* eine gewiſſe Zeit auf die Schlichtung eines Proceſſes verwenden; durch Proceſſiren verlieren, (*ſa.* verproceſſiren), –ся, *v. r.* eine gewiſſe Zeit mit Jemand proceſſiren; ſich verproceſſiren, ſein Vermögen auf Proceſſe verwenden.

Просýнутіе, ſ. Просóвываніе.

Просýнутый, *a.* durchgeſtoßen, durchgeſteckt.

Просýнуть, ſ. Просóвывать.

Просутúжить, *v. n.* proceſſiren; verproceſſiren, (beſonders von unrechtlichen Proceſſen), ſein Vermögen auf Proceſſe verwenden.

Просучúть, *v. a.* einige Zeit zwirnen.

Просушéніе, просýшиваніе, просýшка, Trocknen Durchtrocknen, *n.* [ный, *a* durchgetrocknet.

Просýшенный, просушён-

Просушиваніе, ſ. Просушéніе.

Просýшивать, просушúть, *v. a.* durchtrocknen, trocknen. –ся, *v. p.* getrocknet werden. [ированная ıc.

Просфúренная ıc., ſ. Про-

Просфорá, просфúра, (gewöhnl.) просвирá, geweihtes Weizenbrod (bei der Meſſe), *n.*; Hoſtie (in der griechiſchen Kirche), *f.*; ſ. Просвирá.

Просчита́ть, *v. a.* einige Zeit zählen, mit Zählen zubringen.
Просчита́ться, f. Проче́сться.
Просчи́тывание, Verrechnen, *n.*
Просчи́тывать, просчита́ть, проче́сть, *v. a.* sich verrechnen.
Просыпа́ние, Erwachen, Aufwachen (während des Schlafes), *n.*
Просы́пание, Verschütten, *n.*
Просы́панный, *a.* verschüttet, verstreuet.
Просыпа́ть, просы́пать, *v. a.* verschütten, verstreuen. –ся, *v. p.* verschüttet werden.
Просыпа́ть, проспа́ть, *v. n.* eine gewisse Zeit schlafen; verschlafen; einen Rausch ausschlafen.
Просыпа́ться, просну́ться, *v. r.* erwachen, aufwachen.
Просы́пь, – безъ просы́пу, ohne Unterbrechung, in Einem fort; безъ просы́пу спа́ть, in Einem fort schlafen, ohne aufzuwachen; безъ просы́пу пить, in Einem fort trinken, immer fort sich betrinken.
Просыха́ние, Trocknen, *n.*
Просыха́ть, просо́хнуть, *v. n.* trocken werden, trocknen, eine gewisse Zeit trocknen.
Про́сьба, Bitte, *f.* Ansuchen, Gesuch, *n.*; Klage (vor Gericht), *f.*
Просѣ́вальный, *a.* zum Schwingen, zum Durchwerfen dienend.
Просѣ́кание, просѣ́ние, просе́въ, Schwingen; Durchsieben; Durchwerfen.
Просѣ́вать, просе́ять, *v. a.* durchsieben, durchwerfen (z. B. Erde), schwingen, ausschwingen; eine gewisse Zeit säen. –ся, *v. p.* durchgeworfen, geschwungen werden.
Просе́въ, f. Просѣ́вание.
Просѣ́дание, Zerreißen, Durchreißen, Zerplatzen; Hervorkommen, *n.*
Просѣ́дать, просе́сть, (ll. просѣ́даться, просе́стся), *v. n.* zerreißen, reißen, durchreißen (*v. n.*), zerplatzen; sich zeigen, zum Vorschein kommen, hervorkommen (n. pr. зубы просѣ́даютъ, die Zähne kommen hervor); (vom Papier) durchschlagen.
Просѣ́дина, про́сѣдь, *f.* graue Haare, die zwischen andern durchkommen, *n. pl.* [*n.*
Просѣ́дина, Kluft, *f.*; Milchhaar,
Просе́дый, *a.* der hin und wieder graue Haare hat.
Просе́ка, про́сѣкъ, durchgehauener Weg in einem Walde, Holzweg, *m.*
Просѣ́кание, Durchhauen, *n.*
Просѣ́кать, просѣ́чь, *v. n.* durchhauen, durch etwas hauen; zerstoßen, zerschneiden (als: Kohl); einige Zeit hauen, schneiden. –ся, *v. p.* durchgehauen werden; *v. r.* sich durchhauen, durchbrechen (als: durch die Feinde).
Просе́лый, *a.* hervorgekommen.
Просѣче́ние, f. Просѣ́кание.
Просѣче́нный, *a.* durchgehauen.
Просе́чный, *a.* durchbrechen.
Просе́кание, f. Просѣ́кание.
Просѣянный, *a.* durch ein Sieb geworfen, geschwungen.
Просѣ́ять, f. Просѣ́вать.

Просяка́ние, Durchdringen, Durchsickern, Durchsintern, *n.*
Просяка́ть, просяка́ть, *v. n.* anfangen zu trocknen; durchdringen, durchsickern, durchsintern.
Просяка́лый, *a.* durchgedrungen, durchgesickert, durchgesintert.
Просяни́ца, Hirse (die Pflanze), *f.* (*m.*); * Flecken auf der Haut, *m. pl.*
Прося́нка, (emberiza miliaria) gemeiner Ammer (Vogel), *m.*
Просяно́й (–но́й), *a.* von Hirse, Hirsen-; –ная ка́ша, Hirsebrei, *m.*
Проси́щій (von проси́ть), *part.* bittend; ein Bittender, *m.* eine Bittende, *f.*
Протаи́вать, протая́ть, *v. n.* völlig schmelzen (*v. n.*); aufthauen; *v. a.* schmelzen (*v. a.*), aufthauen lassen.
Прота́лина (*d.* прота́линка), Stelle, wo der Schnee weggethauet ist, *f.* [jagen, Fortjagen, *n.*
Прота́лкиваніе, Stoßen; Weg-
Прота́лкивать, протолкну́ть, *v. a.* stoßen, vor sich her stoßen; einem einen Stoß versetzen; einen fortjagen.
†**Протамо́жить**, *v. n.* den Zoll betriegen.
Протамо́жье, Einschwärzen (von Waaren), Paschen, *n.*; Strafe für das Paschen, *f.*
Протанцова́ть, *v. n.* durchtanzen, eine Zeit lang tanzen; einen gewissen Tanz tanzen.
Протапливаніе, протопле́ніе, geringes Heizen, *n.*
Прота́пливать, протопля́ть, протопи́ть, *v. a.* ein wenig oder bisweilen heizen, einige Zeit durch heizen. –ся, *v. r.* anfangen zu brennen (im Ofen), warm werden.
Прота́птываніе, протопта́ніе, Austreten eines Weges; Niedertreten, Durchlaufen der Schuhe, *n.*
Прота́птывать, протопта́ть, *v. a.* austreten (n. pr. тропи́нку, als: einen Fußsteig durch vieles Gehen); durchlaufen, niedertreten (n. pr. башма́ки, als: Schuhe). –ся, *v. p.* ausgetreten werden; niedergetreten, durchgelaufen werden.
Протарато́рить, f. Тарато́рить. [*n.*
Прота́скиваніе, Fortschleppen,
Прота́скивать, протаска́ть, протащи́ть, *v. a.* fortschleppen, fortziehen; tragen, einige Zeit mit Tragen zubringen; * einen hinhalten, aufhalten; in die Länge ziehen (Prozesse). –ся, *v. p.* fortgeschleppt; hingehalten, aufgehalten werden; *v. r.* sich herumschleppen, sich herumtreiben, lange nach etwas herumlaufen.
Прота́чиваніе, Drechseln; Zernagen, *n.*
Прота́чивать, проточи́ть, *v. a.* eine Zeitlang drechseln; eine Zeit lang schleifen, wetzen; (von Würmern) durchnagen, durchfressen, zernagen.
Прота́щенный, *a.* fortgeschleppt.
Протащи́ть, f. Прота́скивать.
Прота́ять, f. Прота́ивать.

Протверди́ть, f. Протве́рживать. [nie, Wiederholung, *f.*
Протверже́ніе, протве́ржива-
Протве́рженный, *a.* wiederholt, dem Gedächtniß eingeträgt.
Протве́рживать, протверди́ть, *v. a.* wiederholen, (dem Gedächtniß) einprägen. [fließen, *n.*
Протека́ніе, Vorbeifließen, Durch-
Протека́ть, проте́чь, *v. n.* durchfließen, vorbeifließen, durchströmen (n. pr. рѣка́, z. B. ein Fluß); (о времени, von der Zeit) vergehen, verfließen, verstreichen; (о бума́гѣ, vom Papier) durchschlagen.
Проте́клый, *a.* durchgeflossen; vergangen, verflossen, verstrichen.
Протекторъ, Protector, Beschützer, *m.* [*m.*
Протекція, Protection, *f.* Schutz,
Протереби́ть, f. Протере́бливать. [rauft, gejätet.
Протере́бленный, *a.* ausgeraufet,
Протере́бливаніе, Ausraufen, Ausziehen; Verpflanzen, Versetzen, *n.*
Протере́бливать, протереби́ть, *v. a.* die zu dicht stehenden Pflanzen ausziehen, anderswohin versetzen.
Протере́ть, f. Протира́ть.
Протёртый, *a.* durchgerieben.
Протеса́ть, *v. a.* durchhauen, im Behauen ein Loch machen; eine Zeit lang behauen; (*vn.*) vorbeieilen.
Протеста́нтскій, *a.* protestantisch.
Протеста́нтъ, Protestant, *m.*
Протеста́ція, протестова́ніе, Protestation, *f.*
Протестова́нный, *a.* protestirt.
Протестова́ть, *v. a.* (einen Wechsel) protestiren.
Протесть, Protest, *m.*
Протече́ніе, f. Протека́ніе.
Протечь, f. Протека́ть.
Прóтивень, *m.* (ebendem: eine Abschrift); viereckige Bratpfanne von Eisenblech, *f.*
Противи́тельный, *a.* entgegenstehend, sich widersetzend.
Противле́ніе, Widerstand, *m.* Widersetzung, *f.*
Противля́ться, противи́ться, *v. r.* sich widersetzen, widerstehen, widerstreben, entgegen seyn.
Противни́ковъ, противни́чій, противни́ческій, *a.* vom Gegner.
Противни́къ, Gegner. *m.*
Противни́ца, Gegnerin, *f.*
Противно, *ad.* auf eine entgegengesetzte Weise; * *v. i.* es ist widrig, zurückstoßend.
Противность, *f.* Gegentheil, Widerspiel, *n.*; Verschiedenheit (n. pr. мнѣ́ній, als: der Meinungen); Widerwärtigkeit, *f.*
Противный, *a.* zuwider, entgegengesetzt; widrig, widerwärtig; widrig, ekelhaft, lästig; –ныя свóйства, entgegengesetzte Eigenschaften, *f. pl.*; –ное счáстіе, widriges Glück, Unglück, *n.*; –ная сторона, Gegentheil, *m.* Gegenpartei, *f.* Gegenpart, *m.*; –ной вѣтръ, widriger Wind,

т.; –ное лека́рство, widriges, widerstehendes Arzeneimittel, *n.*; –э́то проти́вно че́сти, das ist der Ehre zuwider; – въ проти́вномъ слу́чаѣ, im entgegengesetzten Falle, widrigenfalls. [facher, Feind, *m.*

Противобо́рникъ, (fl.) Widerfacher, Feind, *m.*

Противобо́рный, противобо́рственный, *a.* zuwider, feindselig, feindlich.

Противобо́рствіе, противобо́рствованіе, Widersetzung, *f.* Widerstehen, *n.*

Противобо́рствователь, *m.* der widersteht, sich widersetzt, Gegner, *m.*

Противобо́рствовать, *v. n.* (fl.) кому́, widerstehen, sich widersetzen, bestreiten, bekämpfen.

Противовѣща́ніе, противоглаго́ланіе, Widerspruch, *m.*

Противовѣща́ть, противоглаго́лать, *v. a.* (fl.) widersprechen.

Противоглаго́латель, *m.* –льница, Widersprecher, *m.*; Widersprecherin, *f.* [kung, *f.*

Противодѣ́йствіе, Gegenwirkung, *f.*

Противодѣ́йствовать, *v. n.* gegenwirken, entgegenwirken.

Противоити́, *v. n.* (fl.) gegen einen gehen, einem entgegen seyn, sich einem widersetzen.

Противолежа́щій, *part.* gegenüber liegend, entgegengesetzt, gegenseitig.

Противолихора́дочный, *a.* fiebervertreibend; –ное лека́рство, Fiebermittel, Mittel gegen das Fieber, *n.*

Противому́дрствованіе, *n.* das Bestreiten der Meinung eines Andern.

Противому́дрствовать, *v. n.* anders denken, entgegengesetzter Meinung seyn.

Противомы́сленникъ, Widersacher, Gegner, der eine entgegengesetzte Meinung hat, *m.*

Противомы́слить, *v. n.* eine entgegengesetzte Meinung haben.

Противообража́ть, противообра́зить, *v. a.* abstechen, contrastiren. [stich, Contrast, *m.*

Противообра́зность, *f.* Abstechen, Contrast, *m.*

Противообще́ственный, *a.* gesellschaftswidrig, der bürgerlichen Gesellschaft feind.

Противополага́ть, противоположи́ть, *v. a.* entgegensetzen, einwenden, einwerfen. –ся, *v. p.* entgegengesetzt, eingewendet, eingeworfen werden.

Противоположе́ніе, противополага́ніе, Entgegensetzung, Entgegenstellung, Einwendung, *f.* Einwurf, *m.*

Противополо́женный, *a.* entgegengesetzt, entgegengestellt, eingewendet. [wider, dagegen.

Противополо́жно, *ad.* dawi-

Противополо́жность, *f.* Gegentheil, *n.* Widerspruch; Abstich, Contrast, *m.*

Противополо́жный, *a.* entgegengesetzt, entgegenstehend.

Противоре́чить, *v. n.* wider einen streiten, kämpfen, sich gegen einen vertheidigen.

Противоре́чіе, Widerspruch, *m.* Widerrede, *f.* Widersprechen, *n.*

Противоре́чный, противоре́чи́тельный, *a.* widersprechend.

Противоре́чить, *v. a.* widersprechen.

Противоскорбу́тный, *a.* scharbockheilend, antiscorbutisch.

Противостоя́ніе, Widersetzung, *f.* Widerstand, *m.*

Противостоя́ть, противоста́ть, *v. a.* entgegenstehen, entgegen seyn. [gegenstehend, zuwider.

Противостоя́щій, *part.* entgegen

Противосу́дорожный, *a.* krampfstillend.

Противохристіа́нскій, *a.* widerchristlich, unchristlich.

Противоцынго́тный, *a.* scharbockheilend, antiscorbutisch.

Противочахо́тный, *a.* gegen die Schwindsucht dienend.

Противочу́мный, *a.* gegen die Pest dienend.

Противоя́діе, Gegengift, *n.*

Противоя́дный, *a.* dem Gifte widerstehend; –дное лека́рство, Gegengift, *n.*

Проти́въ, противу, *prp.* (mit Genit.) wider, gegen, gegenüber; итти́ проти́въ непрія́теля, gegen den Feind gehen; поступа́ть проти́ву со́вѣсти, gegen sein Gewissen handeln; дѣ́лать что проти́въ во́ли, etwas wider seinen Willen thun.

Протира́ніе, Durchreiben, *n.*

Протира́ть, протере́ть, *v. a.* durchreiben, abreiben; einige Zeit reiben; –ре́ть глаза́, die Augen reiben (nach dem Schlafe); die Augen aufmachen, öffnen; * – кому́ глаза́, einem die Augen öffnen, einem seinen Irrthum benehmen. –ся, *v. r.* sich durchreiben; sich durchdrängen.

Протиска́ніе, *n.* Durchdrücken, Durchzwängen, *n.*

Проти́сканный, *a.* u. *p.* durchgedrückt, durchgezwängt.

Проти́скивать, проти́скать, проти́снуть, *v. a.* durchdrücken, durchzwängen; durchdrucken (als: einen Bogen im Drucken); durchstecken. –ся, *v. r.* sich durchdrängen.

Проти́снутый, *a.* u. *p.* durchgedrückt, durchgezwängt (einmal).

Проти́снуть, s. Проти́скивать.

Прокка́ніе, Durchweben, *n.*

Про́кканный, *a.* durchgewebt.

Прокка́ть, *v. a.* durchweben, einige Zeit weben.

Проткну́тіе, s. Протыка́ніе.

Про́ткнутый, *a.* durchgestecht.

Проткну́ть, s. Протыка́ть.

Протлѣ́тися, *v. r.* verfaulen.

Протодіа́коновъ, *a.* dem Protodiakon gehörig. [Protodiakon, *f.*

Протодіа́конство, Würde des

Протоіере́й, erster Priester, Erzpriester, *m.*

Протоіере́йскій, *a.* erzpriesterlich. [würde, *f.*

Протоіере́йство, Erzpriester-

Протоколи́стъ, protocolliren, *a.* dem Protocolliften gehörig, vom Protocolliften.

Протоколи́стъ, Protocolliſt, *m.*

Протоко́лъ, Protocoll, *n.*

Прото́къ, Bach, *m.* [coll.

Протоко́льный, *a.* vom Proto-

Прото́лканный, *a.* hinausgestoßen, fortgestoßen.

Протолка́ть, s. Прота́лкивать.

Протолкну́ть, s. Прота́лкивать.

Протолкова́ніе, Erklären, Auslegen, *n.* Erklärung, Auslegung, *f.*

Протолко́ванный, *a.* erklärt, ausgelegt.

Протолко́вывать, протолкова́ть, *v. a.* erklären, auslegen; eine gewisse Zeit lang schwatzen, plaudern.

Протоми́ть, *v. a.* einen durch langes Warten ungeduldig machen. –ся, *v. r.* schmachten, leiden, sich quälen.

Протопи́ть, s. Прота́пливать.

Протопле́ніе, s. Прота́пливаніе. [heizt.

Прото́пленный, *a.* ein wenig ge-

Протопля́ть, s. Прота́пливать.

Протопо́пица, Frau eines Protopopen, *f.*

Протопо́повъ, протопо́пскій, протопресви́терскій, *a.* dem Protopopen (Oberpriester) gehörig.

Протопо́пство, протопресви́терство, Würde eines Protopopen (Oberpriesters), *f.*

Протопо́пъ, протопресви́теръ, Protopop (Oberpriester), *m.* [nie.

Протоптава́ніе, s. Прота́птыва-

Прото́птанный, *a.* ausgetreten; niedergetreten, ausgelaufen.

Протопта́ть, s. Прота́птывать.

Проторга́ніе, проторже́ніе, Zerreißen, *n.*

Проторга́ть, проторгну́ть, *v. a.* (fl.) zerreißen. –ся, *v. r.* (fl.) reißen, zerreißen (*v. n.*), entzweigehen.

Проторго́вывать, проторгова́ть, *v. a.* eine gewisse Zeit handeln; im Handel verlieren, *sc.* einhandeln. –ся, *v. r.* durch den Handel verlieren, bankerott werden.

Проторже́ніе, s. Проторга́ніе.

Прото́рженный, *a.* zerissen, zerrissen. [sement, *n.* Falliment, *n.*

Прото́ржка, Bankerott, *m.* Falli-

Про́торный, *a.* kostspielig, kostbar.

Про́торить, *v. a.* ausgeben, aufwenden. –ся, *v. r.* sich in Unkosten setzen. [richtskosten, *f. pl.*

Про́торь, про́тори, *f. pl.* Ge-

Протосковать, *v. n.* sich lange ängstigen. [gen, Zernagen, *n.*

Проточе́ніе, Drechseln; Durchna-

Прото́чина (*d.* прото́чинка), Wurmfraß, Mottenfraß, *m.*; Wurmloch, *n.* Wurmstich; kleiner Bach, *m.*

Проточи́ть, s. Прота́чивать.

Прото́чный, *a.* vom Bache, Bach-

Протра́ва, Beize (als: der Tischler, um Holz zu beizen), *f.*

Протравле́ніе, протра́вливаніе, Durchbeizen, *n.* [beizt.
Протра́вленный, *a.* durchgebeizt.
Протра́вливать, протра́вить, *v. a.* durchbeizen, durchfressen lassen; die Zeit mit Hetzen zubringen. **–ся,** *v. p.* durchgebeizt werden; gehetzt werden.
Протра́вникъ, (Artill.) Raumnadel, Räumnadel, *f.*
Протре́звливать, протрезви́ть, *v. a.* nüchtern machen, den Rausch vertreiben. **–ся,** *v. r.* nüchtern werden, den Rausch ausschlafen.
Протре́плинать, протрепа́ть, *v. a.* eine gewisse Zeit Flachs oder Hanf riffeln. [lang krachen lassen.
Протреща́ть, *v. a.* eine Zeit
Протруби́ть, *v. a.* einige Zeit die Trompete blasen, *fa.* einige Zeit trompeten; ein Zeichen mit dem Horn oder der Trompete geben; (*vu.*) ausposaunen.
Протрули́ться, *v. r.* eine Zeit lang an etwas arbeiten.
Протряхе́ніе, протря́сываніе, протря́хиваніе, Durchschütteln, Umschütteln, *n.* [telt, umgeschüttelt.
Протря́сенный, *a.* durchgeschüttelt.
Протря́сываніе, f. Протрясе́ніе.
Протря́сывать, протрясти́, протря́хивать, протряхну́ть, *v. a.* durchschütteln (n. pr. се́но, als: Heu). [nie.
Протря́хиваніе, f. Протрясе́ніе.
Протури́ть, *v. a.* einen anhalten, antreiben, etwas zu beendigen.
Протуха́ніе, Verfaulen, *n.*
Протуха́ть, протухну́ть, *v. n.* angehen, anfaulen, anfangen zu faulen, anfangen stinkend zu werden.
Протухлый, *f.* fauliger, dumpfiger Geruch, Zustand einer faulenden Sache, *m.* [gefault, riechend.
Протухлый, *a.* angegangen, an-
Протыка́ніе, проткну́тіе, *n.* Durchstechen, Durchstechen, Durchstoßen, Durchbohren, *n.*
Протыка́ть, проткну́ть, *v. a.* durchstechen, durchstechen, durchstoßen, durchbohren; – шпа́гою, mit dem Degen durchstoßen, einen erstechen. **–ся,** *v. r.* durchstochen, durchstoßen, aufgeflochten werden; – була́вкою, mit einer Nadel aufgestochen, geöffnet werden.
Протѣ́ска́ться, *v. r.* sich durchdrängen, sich durchzwängen.
Протѣ́шиться, *v. r.* sich vergnügen, sich belustigen, sich lustig machen; sein Vermögen verspielen.
Протя́вкать, *v. n.* lange bellen, lange klaffen. [(einmal) bellen.
Протя́вкнуть, *v. n.* anschlagen,
Протяга́ніе, протя́гиваніе, *n.* Ausdehnen, n. Ausdehnung, Ausstreckung, *f.*
Протяга́ть, протя́жить, *v. a.* verprocessiren, durch Processe verlieren, auf Processe verwenden
Протяга́ться, *v. r.* einige Zeit processiren; sein Vermögen verprocessiren, sich arm processiren.
Протя́гивать, протягать, протяну́ть, *v. a.* ausstrecken, ausdehnen, ziehen; * in die Länge ziehen, verschieben; **–ну́ть** ру́ку, die Hand ausstrecken; – слова́, die Worte dehnen, ziehen. **–ся,** *v. p.* ausgedehnt, ausgestreckt, gezogen werden; *v. r.* sich ausstrecken; * sich in die Länge ziehen.
Протяже́ніе, Ausdehnung, Dehnung, *f.* [keit, *f.*
Протяже́нность, *f.* Dehnbar-
Протяже́нный, *a.* ausgedehnt, ausgestreckt.
Протя́жка, Ausdehnung, Ausstreckung, *f.*; * Verschieben, *n.* Verzögerung, Aufschub, *m.*
Протя́жно, *ad.* gedehnt, auf eine gedehnte Weise; – говори́ть, gedehnt sprechen, die Worte ziehen im Reden.
Протя́жность, *f.* (von der Stimme) Dehnung, *f.* [dehnt.
Протя́жный, *a.* schleppend, ge-
Протя́нутіе, f. Протяга́ніе.
Протя́нутый, *a.* ausgedehnt, gedehnt; ausgestreckt.
Протяну́ть, f. Протя́гивать.
Проу́длить, *v. a.* eine Zeit lang angeln.
Проу́локъ, f. Переу́локъ.
Проурча́ть, *v. n.* brummen; (vom Bauche) kollern.
Проуча́ть, f. Проу́чивать.
Проуче́ніе, проу́чиваніе, Lehren, *n.* Unterricht, *m.*
Проученный, *a.* gelehrt, belehrt, unterrichtet; zur Vernunft gebracht, *fa.* gerifelt.
Проу́чивать, проучи́ть, *v. a.* lehren, unterrichten, unterweisen.
Проучи́ть, *v. a.* lange lernen; lehren; zur Vernunft bringen, *fa.* einem den Kopf zu rechte setzen, einen riffeln. **–ся,** *v. r.* eine gewisse Zeit lernen. [Riffeln, *n.*
Проу́чка, Lernen und Lehren; *fa.*
Профе́ссоровъ, профе́ссорскій, *a.* des Professors, von dem Professor. [Professur, *f.*
Профе́ссорство, Professorstelle,
Профе́ссоръ, Professor, *m.*
Профи́ль, *m.* Profil, *n.* Abriß, *m.*
Профо́совъ, профо́сскій, *a.* des Profoßes, vom Profoß.
Профо́съ, Profoß, *m.* [*n.*
Прохажи́ваніе, Spazierengehen,
Прохажи́вать, проходи́ть, проти́ть, *v. a.* eine gewisse Zeit zu einem Gange brauchen; eine gewisse Zeit für etwas sorgen, Sorge tragen; vorüber gehen. **–ся,** *v. r.* hin und her gehen, herumgehen, spazieren gehen.
Прохвати́ть, f. Прохва́тывать.
Прохва́тывать, прохвати́ть, *v. a.* durchgreifen, durchdringen.
Прохва́ченный, *a.* durchdrungen.
Прохвора́ть, *v. n.* lange krank seyn, lange kränkeln.
Прохла́да, Kühle; Erquickung, Erholung; Linderung, *f.*
Прохлади́тельный, *a.* kühlend, erfrischend; lindernd; **–ное** ле́карство, kühlendes Mittel, *n.*
Прохлади́ть, f. Прохлажда́ть.
Прохла́дный, *a.* **–но,** *ad.* kühl, frisch; gemächlich, bequemlichkeit liebend; gemächlich, behaglich, bequem; **–ный** вѣтеро́къ, kühlendes Lüftchen; **–ная** жизнь, bequemes, zufriedenes Leben, *n.*
Прохла́ды, Ueberfluß (*m.*) an Sachen, die zur Bequemlichkeit dienen.
Прохлади́ть, *v. n.* kalt werden, erkalten (eig. u. *).
Прохлажда́ть, прохлади́ть, прохола́живать, прохоло́дить, *v. a.* kalt werden lassen, kalt machen, abkühlen; erkalten, lau werden. **–ся,** *v. p.* abgekühlt, kalt gemacht werden; *v. r.* sich laben, sich erquicken, sich ergötzen. [hung, *f.*
Прохлаже́ніе, Labung, Ergö-
Прохлажде́нный, *a.* abgekühlt, erkaltet.
Прохлесну́ть, прохлы́снуть, *v. a.* mit der Peitsche durchhauen, entzweihauen.
Прохлопота́ть, *v. a.* (einige Zeit) von Geschäften überhäuft, geplagt seyn. [kommen kann.
Проходи́мый, *a.* wo man durch-
Проходи́ть (прохожу́, **–хо́дишь**), **пройти́,** *v. n.* durchgehen, vorbeigehen; (o вре́мени, von der Zeit) verfließen, vergehen, verstreichen; (o стра́стяхъ, боле́зняхъ и пр., von Leidenschaften, Krankheiten etc.) vorüber seyn, vorbei seyn, zu Ende gehen; (o жи́дкостяхъ, von Flüssigkeiten) durchdringen, durchgehen, durchschlagen (n. pr. черни́ла чрезъ бума́гу, als: Tinte durch das Papier); (von zugefrornen Flüssen) aufgehen; (o нау́кахъ, von Wissenschaften) vortragen; (o препя́тствіяхъ, o тру́дностяхъ, von Hindernissen, Schwierigkeiten) überwinden; durchgehen, vortragen, wiederholen (n. pr. уро́къ, z. B. eine Lection); пройти́ всѣ чины, durch alle Grade (Ehrenstufen) gehen; проходи́ть зва́ніе, до́лжность, seinen Beruf erfüllen, seine Schuldigkeit thun; проходи́ть, пройдёть, *v. i.* (безъ наказа́нія и пр., es gehet so hin (ohne Strafe etc.). [Drechsler), *n.*
Проходи́никъ, Dreheisen (der
Проходно́й (**–но́й**), *a.* zum Durchgange dienend; **–на́я** дверь, Hinterthür, *f.*; **–на́я** ки́шка, Mastdarm, *m.*
Прохо́дъ, Hingehen, *n.* Durchgang; **–слухово́й,** Gehörgang, *m.*
Прохожде́ніе, Durchgang; Vortrag, *m.* (o нау́кахъ, von Wissenschaften); – служе́нія, зва́нія, до́лжности, Verwaltung (seines Amtes, seines Berufes), Ausführung, Ausübung (seiner Pflicht), *f.*
Прохо́жая, *s. f.* Durchreisende, *f.*
Прохо́жій, *s. m.* Durchreisender, *m.*
Прохо́жій, *a.* zum Durchgange dienend; vorbeigehend, durchreisend.
Проходи́ть, прохажи́вать, *v. n.* einige Zeit gehen; (von Kleidern) tragen. [sen; Erkalten, *n.*
Прохола́живаніе, Erkalten las-
Прохола́живать, прохолоди́ть, *v. a.* abkühlen, kalt machen

kalt werden lassen. –ся, *v. r.* kalt werden, erkalten.

Прóхолодь, *f.* kleiner Frost, *m.*

Прохлажде́ніе, Abkühlen, *n.*

Процара́паніе, процара́пываніе, Zerkratzen, Durchkratzen, *n.*

Процара́панный, *a.* zerkratzt, durchgekratzt. [паніе.

Процара́пываніе, f. Процара́-

Процара́пывать, процара́пать, процара́пить, *v. a.* zerkratzen, durchkratzen. [Blühen, *n.*

Процвѣта́ніе, процвѣте́ніе,

Процвѣта́ть, процвѣсти́, *v. n.* blühen, aufblühen (eig. u. *).

Проце́нтный, *a.* von den Interessen, von den Procenten.

Проце́нтъ, Interessen, Zinsen, *f. pl.* Procent, *n.*

Проце́ссія, Procession, *f.*

Проце́ссъ, (chemischer) Proceß, *m.*

Процѣди́ть, f. Процѣживать.

Процѣже́ніе, Durchseihen, *n.* Filtrirung, *f.* [filtrirt.

Процѣженный, *a.* durchgeseihet,

Процѣживаніе, f. Процѣже́ніе.

Процѣ́живать, процѣди́ть, *v. a.* durchseihen, filtriren. –ся, *v. p.* durchgeseihet, filtrirt werden.

Прочáхнуть, *v. n.* lange an der Schwindsucht krank liegen; (von nassem Boden) vertrocknen, austrocknen.

Про́ченіе, Verwahrung, Aufbewahrung, *f.*

Прочеса́ть, f. Прочёсывать.

Проче́сться, *v. r.* sich verrechnen, sich (*dat.*) zum Nachtheil rechnen.

Прочёсывать, прочеса́ть, *v. a.* eine gewisse Zeit frisiren; im Kämmen reißen, kratzen. –ся, *v. r.* sich frisiren, sich kämmen.

Прочётный, *a.* von der verrechneten (falsch gerechneten) Summe.

Прочётъ, Summe, um die man sich verrechnet hat, *f.* [stechen, *n.*

Прочика́ніе, прочкну́тіе, Auf-

Прочика́ть, прочкну́ть, *v. a.* aufstechen (z. B. ein Geschwür); (von einem Geschwüre) aufbrechen, aufgehen.

Прочи́нивать, прочини́ть, *v. a.* einige Zeit ausbessern; einige Zeit hindurch eine Feder schneiden.

Прочи́стка, Reinigung, Säuberung, *f.*

Прочи́танный, *a.* durchgelesen.

Прочи́тывать, прочте́ніе, *n.* Durchlesen, *n.*

Прочи́стить, f. Прочищать.

Прочи́тывать, прочита́ть, *v. a.* durchlesen. –ся, *v. p.* durchgelesen, vorgelesen werden.

Про́чить, упро́чить, *v. a.* verwahren, aufbehalten, aufbewahren.

Прочища́ть, прочисти́ть, *v. a.* reinigen, reinmachen, säubern. –ся, *v. p.* gereinigt, gesäubert werden; (vom Himmel) sich aufklären, sich aufheitern.

Прочище́ніе, прочи́щиваніе, Reinigen, Säubern, *n.*; Reinigung, Säuberung, *f.* [gesäubert.

Прочи́щенный, *a.* gereinigt,

Про́чій, *a.* übrig; про́чіе, die Uebrigen, *m. pl.*; въ про́чемъ, im Uebrigen, übrigens.

Про́чкнутый, *a.* aufgestochen (als: ein Geschwür).

Прочкну́ть, f. Прочика́ть.

Про́чность, *f.* Dauerhaftigkeit, Festigkeit, *f.* [stark, fest.

Про́чный, *a.* –но, *ad.* dauerhaft,

Прочте́ніе, f. Прочи́тываніе.

Прочте́нный, *a.* durchgelesen, vorgelesen. [hinweg! fort!

Прочь, *ad.* weg, fort, ab; *i.* weg!

Проша́лить, *v. a.* seine Zeit verschäkern, mit Schäkern, mit Possen zubringen.

Проша́таться, *v. r.* herumschlendern, herumlaufen, sich herumtreiben, die Zeit verlaufen.

Прошéдшій, *part.* (von пройти́) vergangen; прошéдшее врéмя, (in der Sprachlehre) die vergangene Zeit, das Praeteritum.

Проше́ніе, Bitte, *f.* Gesuch, *n.*; (gerichtliche) Klage; Bittschrift, Supplik, *f.*; испо́лнить чье прошéніе, Jemandes Bitte erfüllen, gewähren; пода́ть прошéніе, eine Bittschrift einreichen, übergeben.

Прошéствіе, Uebergang, Durchgang; Verlauf der Zeit, *m.* Verfließung, *f.* [Durchschießen, *n.*

Прошива́ніе, прошивéніе, *n.*

Прошива́ть, проши́ть, *v. a.* durchschlagen, durchschießen; прошить ядро́мъ стѣну, eine Mauer mit einer Kanonenkugel durchschießen. –ся, *v. p.* durchschossen werden; vorbeiwerfen; fehlen, nicht treffen; einen Fehler begehen.

Прошúбенный, *a.* durchschossen.

Прошúйка, Durchschlagen, Durchschießen; * Versehen, *n.* [nähen, *n.*

Прошива́ніе, прошúтіе, Durch-

Прошива́ть, прошúть, *v. a.* durchnähen, einige Zeit lang an etwas nähen. –ся, *v. p.* durchgenähet werden. [le, wo durchgenähet ist, *f.*

Прошúвка, Durchnähen, *n.*; Stel-

Прошúвный (–нóй), *a.* durchnähet.

Прошúтіе, f. Прошива́ніе.

Прошúтый, *a.* durchgenäht, durchnähet.

Прошкоóлить, *v. a.* einem den Kopf zurechte setzen, *fa.* einen tüchtig riffeln.

Прошлéцъ, прошлóха, Mensch, der sich in Jedermann zu schicken weiß, *m.*

Прошлогóдній, *a.* vorjährig.

Прóшлый, *a.* verwichen, vergangen.

Прошý, f. Проси́ть. [gen, vorig.

Прошникова́ть, *v. a.* durchsticken. [Strafe aussetzen.

Проштрáфиться, *v. r.* sich der

Прошумéть, *v. n.* Lärm machen, eine Zeit lang schreien.

Проща́льный, *a.* zum Abschiede gehörig; –ный обѣдъ, Abschiedsschmaus, *m.* [nehmen, *n.*

Проща́ніе, Abschied, *m.* Abschiednehmen, *n.*

Проща́ть, простúть, *v. a.* verzeihen, vergeben, verlassen; прости́те меня́, verzeihen Sie mir, vergeben Sie mir; –щáть кому́ домъ, einem eine Schuld erlassen, schenken; –щáй, прости́, прощáйте! lebe wohl! leben Sie wohl! ich empfehle mich Ihnen! –ся, *v. p.* verziehen werden, *v. r.* von einem Abschied nehmen; sich empfehlen.

Прощеголя́ть, *v. n.* sich einige Zeit prächtig kleiden, sich putzen; sein Geld auf Kleiderpracht verwenden. –ся, *v. r.* sich durch Kleiderpracht zu Grunde richten.

†**Про́щенникъ**, einer, der Verzeihung erhalten hat; geheilt. [*f.*

Прощéніе, Vergebung, Verzeihung,

Про́щенный, *a.* verziehen, vergeben, entlassen.

Прощипáніе, прощúпываніе, Raufen, Ausziehen, *n.*

Прощúпанный, *a.* ausgerauft, ausgezogen.

Прощúпывать, прощипáть, *v. a.* Pflanzen ausziehen, die zu dicht stehen.

Проѣдáніе, проѣдéніе, Verzehren; Beizen, Durchbeizen, *n.*

Проѣдáть, проѣсть, *v. a.* verzehren (Geld für Essen ausgeben); durchnagen; durchfressen, durchbeizen, zerfressen (von ätzenden Flüssigkeiten); durchschlagen (von der Tinte). –ся, *v. p.* verzehrt werden; durchfressen werden; * sich verzehren, sich arm essen.

Проѣденный, *a.* verzehrt, für Essen aufgewendet, durchnagt, durchfressen; durchbeizt, zerfressen.

Проѣдина, durchgebeizte, zerfressene Stelle, *f.*

Проѣздить, *v. a.* eine gewisse Zeit fahren oder reiten; verfahren, verreiten (für Fahren oder Reiten aufwenden). [Reise-.

Проѣздный, *a.* zur Reise gehörig,

Проѣздка, Durchreise, *f.*; Vorbeireisen, *n.*

Проѣздъ, Reise, *f.* Reisen, *n.* Durchreise, *f.*; Durchgang, *m.* Durchfahrt, *f.*

Проѣзжáніе, проѣздка, Durchreisen, *n.*

Проѣзжáть, проѣхать, *v. n.* durchreisen, vorbeireisen, durchfahren, durchreiten, vorbeifahren, vorbeireiten; zurücklegen, machen (eine Strecke Wegs); –ѣхать по́ городу, in der Stadt herum fahren; – въ день сто верстъ, den Tag hundert Werste zurücklegen oder machen.

Проѣзженный, *a.* herumgeführt.

Проѣзживаніе, Herumführen der Pferde vor dem Anspannen, *n.*

Проѣзживать, проѣзжить, *v. a.* ein Pferd, das lange gestanden hat, herumführen. [Durchreisender, *m.*

Проѣзжій, *a.* fahrbar; *s. m.*

Про́ѣсти, *f. pl.* Kosten, Ausgaben, *f. pl.*

Проѣсть, f. Проѣдáть.

Проѣханіе, f. Проѣзжáніе.

Проѣхать, f. Проѣзжáть.

Проявлéніе, Bekanntmachung, Ankündigung; Erscheinung, *f.*

Проявля́ть, проявúть, *v. a.* bekannt machen, ankündigen; etwas

neues aufbringen. –ся, *v. r.* sich bekannt machen, sich ankündigen; erscheinen, hervorkommen, sich zeigen; *v. p.* bekannt gemacht, angekündigt werden. [den, sich Aufklären.

Проя́сываніе, das Heiter werПроя́сниватьсяпроясни́ть, *v. v. n.* hell werden, heiter werden, sich aufklären.

Пру (sl. перу́), претъ, *v. a.* drängen, drücken, pressen; widerstehen, sich widersetzen; s. Пере́ть.

Пру́ги, *m. pl.* пружіе, *n.* (sl.) Heuschrecken, *f. pl.* [ge, *f.*

Пру́гло, (sl.) Netz, Garn, *n.* Schlin-

Пруди́ть, пруди́ть (пружу, пруди́шь), *v. a.* dämmen, stauen (das Wasser).

Пру́дный, *a.* (sl.) voll Klippen oder Sandbänke, felsig, rauh.

Прудовый, *a.* vom Teiche.

Прудъ (*d.* пру́дикъ, пруди́къ), Teich, *m.* [strengen.

Пружа́ться, *v. r.* (sl.) sich anПружéніе, Anschwellen, Aufschwellen, *n.* [Wassers, *n.*

Пру́женіе, Dämmen, Stauen des Пружи́на (*d.* пружи́нка), Springfeder, Feder, Triebfeder (z. B. in Uhren ꝛc.).

Пружи́нный, *a.* von der Fehde.

Пру́жіе, s. Пру́ги.

Пружи́ть, *v. a.* schwellen, aufschwellen (*v. a.*). –ся, *v. r.* aufschwellen (*v. n.*) auflaufen.

Пруса́къ, Art Schabe, *f.*

Прутéцъ, Seil (*n.*) um die Bündel vom Hanf und Flachs zu binden.

Прутко́вая икра́, ungereinigter Fischrogen, *m.*

Прутко́вая ры́ба, in die Länge geschnittener und gedörrter Fisch, *m.*

Пру́тникъ, kleine Ruthe, kleine Stange, *f.*; s. Прутъ.

Прутня́къ, Strauchwerk, junges Holz, *n.*; (Botan.) Keuschbaum, *m.*

Прутъ, Ruthe, Gerte; (eiserne) Stange, *f.*

Прутовый, *a.* in Stangen gezogen; –вóе желѣзо, Stabeisen, Stangeneisen, *n.* [then gemacht.

Прутяный (–но́й), *a.* aus Ru-

Пры́ганіе, Springen, Hüpfen, *n.*

Пры́гать, пры́гнуть, *v. n.* springen, hüpfen.

Прыгу́нчикъ, Grasspferd, Gaukelmännchen, Stehaufchen, *n.*

Прыгу́нъ, Springer; * unbedachtsamer, leichtsinniger Mensch, *m.*

Прыгу́нья, Springerin, *f.*

Прыгъ (*d.* прыжо́къ), Sprung, Luftsprung, Satz, *m.*

Пры́скалка, Sprenkelbürste (der Buchbinder), *f.* [Sprenkeln, *n.*

Пры́сканіе, Spritzen, Sprengen,

Пры́скать, пры́снуть (пры́щу, –щешь), *v. a.* spritzen, besprengen; *v. n.* hervorspritzen, hervorschießen. –ся, *v. r.* sich bespritzen; *v. a.* bespritzen; *v. r.* sich einander bespritzen.

Прыскъ, das Gesprenkelte an einem Einbande; Lauf (eines Thiers), *m.*

Пры́ткій (verk. пры́ткъ), *a.* schnell, geschwind.

Пры́ткость, *f.* Geschwindigkeit, Schnelligkeit, Behendigkeit, *f.*

Прыть, *f.* geschwinder Lauf, *m.*; во всю прыть, in vollem Galopp.

Прыщева́тый, *a.* ausgeschlagen, ausgefahren, voll Hitzblattern.

Прыщева́ть, *v. n.* im Geschte ausschlagen, ausfahren.

Прыще́нецъ, (ranunculus flammula), kleiner Sumpfhahnenfuß, *m.*

Прыще́вина, aufgegangenes Hitzblätterchen, *n.*

Пры́щу, s. Пры́скать.

Пры́щъ (*d.* пры́щикъ), Blätterchen, Hitzblätterchen, Bläschen, *n.* Zinne, *f.*

Пря́четъ, *v. i.* (von Gebäuden): es schwitzt; (vom menschlichen Körper) es brennt, es erhitzt sich.

Пря́лый, *a.* entzündet; –лые глаза́, rothe, entzündete Augen.

Пря́ль, *f.* Geruch von Verbranntem, von Entzündetem (als: von rauchendem Dünger); entzündete Stelle (am Körper), *f.*

Пря́ніе, Schwitzen, *n.*

Пря́ніе, пре́ніе, Streit, Zank, Wortwechsel, *m.*

Пря́сность, пря́снота́, Süßigkeit (z. B. des Wassers), *f.*

Пря́сный, *a.* (verk. пря́сенъ), *a.* süß; –ная вода́, süßes (nicht salziges) Wasser; –ное тѣсто, ungesäuerter Teig, *m.*; –ное молоко́, süße (nicht saure) Milch.

Пря́тельный, прительный, *a.* (sl.) zänkisch, zankſüchtig.

Прять (прёшь, пря́ешь), *v. n.* schwitzen; schmoren, gar werden; faulen.

Пря́тися, пря́тися (прю́ся, пря́шися), *v. r.* (sl.) sich zanken, streiten.

Пря (Genit. при), (sl.) Streit, Zank,

Пря́гай, *m. pl.* Kuchenart, *f.* [*m.*

†Прягу́, s. прячь. [*m.*

Пря́данье, Springen, *n.* Sprung,

Пря́дать, пря́нуть, *v. a.* Sprünge machen, springen, hüpfen.

Пря́дево, Spinnrocken voll, *m.*

Пря́дѣніе, Spinnen, *n.*

Пря́деный, *a.* gesponnen. [nend.

Пря́дильный, *a.* z. Spinnen die-

Пря́дильня, Spinnstube, *f.*

Пря́дильщикъ, Spinner; Goldspinner, *m.*

Пряду́, s. Прясть.

Пря́ль, *f.* Gespinnst, Garn, *n.*; Faden; Goldfaden, *m.* [*n.*

Пря́жа, пря́жица, Gespinnst, Garn,

Пряженю́ный, *a.* von einer in Butter gebackenen Pastete.

Пряжене́цъ (*d.* пря́женчикъ) eine in Butter gebackene Pastete, *f.*

Пряжени́ца, s. Пряжене́цъ.

Пря́женье, Backen in Butter, *n.*

Пря́женый, *a.* in Butter gebacken.

Пря́жечный, *a.* Schnallen-.

Пря́жить, *v. a.* in Butter backen.

Пря́жка (*d.* пря́жечка), Schnalle, *f.*

Пря́жмо, (sl.) Buttergebackenes, *n.*

Пря́лка, пря́слица, Rocken, Spinnrocken, *m.*; Spindel, *f.*

Прямико́мъ, *ad.* gerade, geradeS Weges; на прямикъ, на прямки́, *ad.* geradezu, ohne Umstände.

Прямикъ, rechtschaffener, redlicher Mensch (der offen, gerade handelt), *m.*

Прями́ть, попрями́ть, *v. a.* gerade machen, gerade biegen, ausbiegen; * gerade, offen, aufrichtig handeln. –ся, *v. r.* gerade werden.

Пря́мица, (*vu.*) der gerade Weg.

Прямле́ніе, Gerademachen, Ausbiegen, *n.* [macht, ausgebogen.

Пря́мленый, *a. u. p.* gerade ge-

Пря́мый, *ad.* (sl.) gegenüber befindlich.

Пря́мо, *ad.* gerade, geradeS Weges, geradezu; offen, frei, ohne Umstände, geradezu; wirklich, in der That.

Прямоду́шіе, Redlichkeit, Rechtlichkeit, Biederkeit, *f.* [lich, bieder.

Прямоду́шный, *a.* rechtlich, red-

Прямолине́йный, *a.* geradlinig.

Пря́мость, *f.* прямизна́, Gerade, *n.* Geradigkeit, *f.*

Прямоуго́льникъ, Rechteck, *n*

Прямоуго́льный, *a.* rechtwinklig.

Прямы́й (–мо́й), *a.* gerade, ohne Krümmung; wahr, echt, wirklich.

Прямь, *f.* gerade Linie, *f.*

Пря́никъ (*d.* пря́ничекъ), Pfefferkuchen, *m.* [ker, Pfefferkuchler, *m.*

Пря́ничникъ, Pfefferkuchenbäc-

Пря́ничный, *a.* von Pfefferkuchen; (Druck. von Lettern), schlecht, nicht fest (wörtl. wie Pfefferkuchen).

Пряновáтость, *f.* geringe Schärfe, *f.* [oder scharf (auf der Zunge).

Пряновáтый, *a.* etwas beißend

Пря́ность, *f.* Schärfe, *f.* das Beißende. [*f. pl.*

Пря́ности, *f. pl.* scharfe Gewürze,

Пря́ный, *a.* scharf, beißend (auf der Zunge). [(Pfl.), *n.*

Пря́сельникъ, Spindelkraut

Пря́сница, s. Пря́лка.

Пря́сло, Theil eines Zauns, einer Hecke, *m.*

Прясть (пряду́, –дёшь), *v. a.* spinnen. –ся, *v. r.* u. *p.* gesponnen werden. [*n.*

Пря́танie, Verstecken, Verbergen,

Пря́тать (пря́чу, –тешь), *v. a.* verstecken, verbergen; verschließen, verwahren. –ся, *v. r.* sich verstecken, sich verbergen. [gen.

Пря́танный, *a.* versteckt, verbor-

Пря́ха, Spinnerinn, *f.*

Псалмопѣ́вецъ, Psalmsänger, *m.*

Псалмопѣ́ніе, Psalmgesang, *m.*

Псало́мникъ, Psalmist, *m.*

Псало́мный, псало́мскій, *a.* von den Psalmen, zu den Psalmen gehörig.

Псало́мщикъ, der während des Gottesdienstes die Psalmen vorliest.

Псало́мъ (Genit. псалма́), Psalm,

Псалтерный, *a.* vom Psalter. [*m.*

Псалтирщикъ, der welcher die Psalmen für die Todten liest.

Псалти́рь, псалты́рь, псалти́рь, *m.* die Psalmen, *m. pl.* Psalter, *m.*; Psalter, Art Harfe (bei den Israeliten der Vorzeit).

Псарéвъ, *a.* vom Hundewärter.

Псарь, *m.* Jäger, der die Jagdhunde wartet, Hundewärter, *m.*

Псáрня, Zwinger, wo die Jagdhunde gehalten werden, Hundezwinger, *m.*
Псúна, widriger Hundsgeruch, *m.*
Псúнка, (solanum nigrum), der schwarze Nachtschatten.
Псóвина, (bei den Jägern) langes Haar an den Vorderfüßen der Jagdhunde, *n.* [logisch.
Психологúческій, *a.* psycho-
Психолóгія, Psychologie, Seelenlehre, *f.*
Псóвый, *a.* hündisch, vom Hunde, Hunds-; –вая охóта, Jagd mit Hunden, *f.*; –вой охóтникъ, Jäger, *m.*
Птáха (*d.* птáшка), kleiner Vogel, Singvogel, *m.*; Vögelchen, *n.*
Птáшечный, *a.* vom Vögelchen.
Птенéцъ (*d.* птéнчикъ), (fl. птéнчищь, птищь, *m.*) junger Vogel, *m.*; * kleines Kind, *n.*
Птúца (*d.* птúчка), Vogel, *m.* Vögelchen, *n.*; бýрня–, Sturmvogel, *m.*
Птицеволхованúе, Wahrsagen aus dem Fluge der Vögel, *n.*
Птицеволшéбствовать, *v. n.* (fl.) aus dem Vogelfluge wahrsagen.
Птицелóвный, *a.* zum Vogelfange dienend.
Птицелóвня, Vogelherd, *m.*
Птицелóвство, Vogelfang, *m.* Vogelstellen, *n.*
Птицелóвъ, птицелóвецъ, Vogelfänger, Vogelsteller, *m.*
Птúчій, птúчищный, *a.* vom Vogel, Vogel-; –чіе гнѣздó, Vogelnest, *n.*
Птúчникъ, Vogelfänger, Vogelsteller; Vogelhändler; großes Vogelbauer, Vogelhaus, *n.*
Пýблика, Publikum, *n.*
Публикáція, Bekanntmachung, Publication, *f.* [gemacht, publicirt.
Публикóванный, *a.* bekannt
Публиковáть, *v. a.* bekannt machen, publiciren.
Публúчный, *a.* öffentlich
Пýга, das breite Ende eines Eies.
Пугáлище, пугáло, пужáло, Scheuche, Vogelscheuche, *f.*
Пугáніе, пужáніе, Erschrecken, Scheuchen, *n.*
Пýганый, пýжаный, *a.* erschreckt, gescheucht; Sprichw. пýганная воронá и кýста боúться, (eine gescheuchte Krähe fürchtet sich auch vor einem Busche), ein verbranntes Kind fürchtet sich des Feuers.
Пугáчь, f. Филúнъ.
Пугáть, пужáть, пугнýть, *v. a.* erschrecken, schrecken, bange machen, scheuchen. –ся, *v. r.* erschrecken (*v. n.*), bange seyn.
Пýговица, (fl.) f. Пýговица.
Пугли́вость, *f.* Zaghaftigkeit, Furchtsamkeit, *f.*
Пугли́вый, *v. a.* leicht erschrekkend; –во, *ad.* zaghaft, furchtsam.
Пугнýть, f. Пугáть.
Пýговица (*d.* пýговка, пýговочка), Knopf, *m.*; Knöpfchen, *n.*
Пýговочникъ (*d.* пýговишникъ), Knopfmacher, *m.* [Knopf-.
Пýговочный, *a.* vom Knopfe,
† Пудáрь, *m.* Lastträger, *m.*
Пýдель, *m.* Pudel, *m.* [tel, *m.*
Пудермáнтель, *m.* Pudermantel, *m.*
Пудовúкъ, Pudgewicht, *n.* f. Пудъ.
Пудовый (–вóй), *a.* von einem Púда, Puder, *m.* [Pud.
Пýдреникъ, Pudermantel, *m.* Puderhemd, *n.* [derbeutel, *m.*
Пýдреница, Puderschachtel, *f.* Pu-
Пýдреніе, Pudern, *n.*
Пýдренный, *a.* gepudert.
Пýдрить, *v. a.* pudern. –ся, *v. r.* sich pudern.
Пýдряный, *a.* zum Pudern gehörig; –ная кистъ, Puderquast, *m.*
Пудъ, Pud (vierzig russische Pfund), *m.*
Пужáть, f. Пугáть. [*n.*
Пужлúвость, *f.* Bangigkeit, Zaghaftigkeit, Schreckhaftigkeit, Furchtsamkeit, *f.*
Пужлúвый, *a.* schreckhaft, bange, furchtsam; (von Pferden): scheu.
Пузáнъ, Dickbauch, Dickwanst, *m.*
Пузáтый, *a.* dickbäuchig.
Пýзо, (*vu.*) Bauch, Wanst, *m.*
Пузырекáтый, *a.* einer Blase ähnlich, blasenförmig; (vom Glase) voller Bläschen.
Пузырёкъ, Bläschen; Gläschen, *n.*
Пузырúстый, *a.* blasig, voll Blasen. [fen.
Пузырúться, *v. r.* Blasen werPузырный, *a.* von der Blase; in Blasen aufbewahrt.
Пузырь, *m.* Blase (im thierischen Körper); Blase (auf der Haut), Brandblase, *f.*; – на водѣ, Wasserblase, *f.*; стекля́ной –, gläsernes Fläschchen, Arzeneigläschen, *n.* [se (der Kinder), *f.*
Пýкалка, Platzbüchse, Knallbüchse, Пýканье, Platzen, Zerplatzen, *n.*
Пýкать, пýкнуть, *v. n.* mit einem Knalle zerplatzen.
Пýкля, бýкля, Haarlocke, *f.*
Пýкнуть, f. Пýкать.
Пýковый, *a.* vom Bündel, vom Strauße, Strauß-.
Пукъ, Bündel, Büschel, *n.*; Strauß, Blumenstrauß, *m.* [lische Münze, *f.*
Пýло, пулъ, Kleinste ehemalige russPульсъ, Puls, *m.*
Пýля (*d.* пýлька), Flintenkugel, *f.*
Пýльсовый, *a.* vom Pulse, Puls-.
Пýмпа, Pfundleder, *n.*
Пýмпасъ, f. Самшúтъ.
Пýмповый, *a.* von Pfundleder.
Пунктúрный, *a.* Punktir-.
Пунктúрованный, *a.* punktirt.
Пунктúровать, *v. a.* punktiren.
Пунктъ, Punkt; Artikel, *m.*
Пýночка, fl. Подорóжникъ.
Пунсóвщикъ, der mit dem Grabstichel arbeitet.
Пунсóвный, *a.* vom Grabstichel.
Пунсóнъ, Grabstichel, kleiner Meißel (Punzen), *m.*
Пунцóнка, Wollblume (Pfl.), *f.*
Пýншевый, *a.* von Punsch; –вая лóжка, Punschlöffel, *m.*
Пуншъ, Punsch, *m.*
Пýня, Schuppen (*m.*) zum Stroh.
Пунцóвый, *a.* dunkelroth (ponceau).
Пупáвка, пупáвникъ, (anthemis tinctoria), Ochsenauge, *n.* Färberkamille, *f.*
Пупóватый, *a.* nabelförmig.
Пуповúна, Nabelschnur, *f.*
Пупóчный, *a.* von dem Nabel.
Пупъ (*d.* пупóкъ), Nabel, *m.*
Пупырúстый, *a.* ausgefahren (als: im Gesichte), finnig.
Пупырь, *m.* (*d.* пупырышекъ), Blätterchen, Blüthchen, Hitzbläschen, *n.*
Пупышёкъ, Knospe, *f.*
Пупышъ, Wölbung, Wölbrundung, *f.*; Keim, *m.*
Пурпýровый, *a.* purpurn.
Пýрпуръ, Purpur, *m.*
Пускáй, laß, mag, möge.
Пускáніе, пущéніе, Lassen, Einlassen, Loslassen, *n.*
Пускáть, пущáть, пустúть, *v. a.* lassen, einlassen; (о сóлнцѣ, von der Sonne): werfen, schießen (лучú, Strahlen); (о дерéвьяхъ, von Bäumen): treiben (Knospen, Blätter), ausschlagen; (въ торгóвлѣ, im Handel) lassen (um einen gewissen Preis); пустúть жильцóвъ въ свой домъ, Miethleute in sein Haus einnehmen; пускáть стрѣлы, Pfeile abschießen; – кого на вóлю, einem die Freiheit geben; –жену, (fl.) die Frau verstoßen, sich von der Frau scheiden; – кровь, Aderlassen, zur Ader lassen; – что въ огласку, etwas bekannt werden lassen; – кого́ по́ миру, einen an den Bettelstab bringen. –ся, *v. r.* sich (wohin) begeben, sich aufmachen; auf einen losgehen, eindringen; auf einen losstürzen; wó что, sich in etwas einlassen, sich an etwas machen, sich auf etwas legen.
Пустельгá, (falco tinnunculus), Thurmfalk, Mauerfalk, *m.*
Пустúть, f. Пускáть.
Пустовáтый, *a.* etwas leer.
Пустоголóвый, *a.* unwissend (dessen Kopf) leer ist.
Пустодóмъ, пустодóмка, (eine die) einer, der sich gar nicht um das Hauswesen bekümmert; schlechter Wirth, *m.* schlechte Wirthin, *f.*
Пустокóрмъ, Thier (auch Mensch), das das Futter nicht werth ist, *n.*
Пустомéлство, leeres Geschwätz, *n*
Пустомéлить, *v. n.* schwatzen, leeres Geschwätz vorbringen.
Пустомéля, Schwätzer, *m.* Schwätzerin, *f.* [völkerte Gegend, *f.*
Пустоплéсье, (*vu.*) wenig beПустоплётство, *n.* leeres Geschwätz, Gewäsch, *n.* [*m.*
Пустоплётъ, Schwätzer, Wäsch
Пустопорóжный, *a.* leer; geschäftlos; der keine Anstellung hat.
Пусторéчіе, leeres Gerede, Gewäsch, *n.*
Пусторéчить, *v. n.* leeres Gewäsch vorbringen, schwatzen, plaudern.
Пустосвáтка, Scheinheilige, Heuchlerin, *f.* [keit, Heuchelei, *f.*
Пустосвáтство, Scheinheilig-
Пустосвáтъ, Scheinheiliger, Heuchler, *m.*

Пустосе́ль, *f.* Wassersteinbrech (Pfl.), *m.*
Пустосло́вie, leeres Geschwätz, *n.*
Пустосло́вить, *v. n.* schwatzen, leeres Geschwätz vorbringen.
Пустосло́вный, *a.* unnützes, leeres Geschwätz enthaltend.
Пустосло́вный, *a.* unnützes, leeres Geschwätz enthaltend.
Пустосло́въ, s. Пустоме́ля.
Пустота́, Leere, *f.*; der leere Raum; unnützes Geschwätz, *n.*
Пустоцве́тъ, taube Blüthen; (Botan.): männliche Blumen *f. pl.*
Пустоши́ть, *v. a.* verheeren, verwüsten.
Пусто́шка, s. Уда́лъ.
Пу́стошь, *f.* пу́стошка, unbebautes Land, *n.* Wildniß, *f.*; unnützes, leeres Geschwätz, *n.*
Пусты́й (-сто́й), *a.* leer, öde; * vergeblich, leer, unnütz, eitel; -ста́я надёжда, vergebliche, eitle Hoffnung, *f.*
Пусты́нниковъ, *a.* dem Einsiedler gehörig. [siedler, einsiedlerisch.
Пусты́нический, *a.* vom Ein-
Пусты́нникъ, пустынножи́тель, *m.* Einsiedler, *m.*
Пусты́ничать, *v. n.* in einer Einöde leben, ein Einsiedlerleben führen. [leben, *n.*
Пусты́ничество, Einsiedler-
Пусты́нный, *a.* in einer Einöde lebend, einsiedlerisch, einsam, abgesondert. [никъ.
Пустынножи́тель, s. Пустын-
Пу́стынскій, *a.* zu einem einsamen Kloster gehörig.
Пусты́ня, Einöde, Wüstenei; Einsiedelei, *f.*
Пу́стыня, пу́стынь, *f.* kleines, von andern Wohnungen entferntes Kloster, *n.* [Häusern, *m.*
Пусты́рь, *m.* leerer Platz zwischen
Пусты́шка, ein Nichts, *n.* eine Kleinigkeit, *f.*
Пусть, пускай, *c.* es sey darum, es mag seyn, laß (ihn, sie, es).
Пусте́ть, *v. n.* wüste, öde werden.
Пуста́къ, пустя́кй, *m. pl.* leere Worte, Kindereien, Possen, Fratzen, *f. pl.*
Пу́та, пу́ты, *f. pl.* (Fl.) Fesseln, *f. pl.*; Spannstrick (*m.*) oder Spannkette (*f.*) für die Pferde.
Пу́таница, verworrener Zwirn; * verworrenes Zeug, *m.* abgeschmacktes unnützes Geschwätz, *n.*; unruhiger verwirrter Kopf, *m.* [rung, *f.*
Пу́танie, Verwicklung, Verwir-
Пу́танный, *a.* verwickelt, verwirrt.
Пу́тань, *f.* verworrener Zwirn, *m.*
Пу́тать (auch: путля́ть), *v. a.* verwirren, verwickeln; schwatzen, verwirrtes Zeug reden; einen worein verwickeln. -ся, *v. r.* sich verwirren, sich verwickeln; -ся въ слова́хъ, въ отвѣ́тахъ, sich in seinen Reden, in seinen Antworten widersprechen.
Путеводи́тель, *m.* Wegweiser, Führer, *m.* [weiserin, Führerin, *f.*
Путеводи́тельница, Weg-
Путево́дство, Zeigen des Weges, Wegweisen, *n.* Leitung, Führung, *f.*
Путево́дствовать, *v. n.* einem den Weg zeigen; einen wozu anführen, anleiten.
Путево́й, s. Путевы́й.
Путеворо́ить, *v. a.* (Fl.) den Weg bahnen, öffnen.
Путевы́й (-во́й), *a.* von der Reise, vom Wege; -вы́я издержки, Reisekosten, *f. pl.* [ter, *m.*
Путемѣ́ръ, Wegmesser, Hodometer, *m.*
Пу́тенсъ, (bei den Schiffern) eiserne Kette, um die Wände zu hissen, *f.*
Путеуказа́тель, *m.* Wegweiser, *m.*
Путеше́ственникъ, путеше́ствователь, *m.* Reisender, *m.*
Путеше́ственница, Reisende, *f.*
Путеше́ственный, *a.* zur Reise gehörig. [schreibung, *f.*
Путеше́ствie, Reise; Reisebe-
Путеше́ствованie, Reisen, *n.*
Путеше́ствовать, *v. n.* reisen.
Пу́тлище, Steigriemen, *m.*
Пу́тло, Strick, an welchem die Stoßvögel gehalten werden; dreifacher Bindfaden am Papierdrachen, an welchem der lange Bindfaden befestigt wird, *m.* [ten, *m.*
Путля́нка, Labyrinth, *n.* Irrgan-
Путля́ть, s. Пу́тать.
Пу́тникъ, (Fl.) s. Путеше́ственникъ. [tüchtig.
Пу́тный, *a.* von der Reise; * gut,
Пу́ты, s. Пу́та.
Путь (Genit. Instrum. путёмъ), Weg, *m.* Reise, *f.*; * Nutzen, *m.* Vortheil, *n.*; отпра́виться въ путь, sich auf den Weg machen, abreisen; ему́ ничего́ въ путь не идётъ, es schlägt bei ihm nichts an; въ нёмъ пути́ не бу́детъ, es wird nichts aus ihm werden; бу́детъ путь, man kann etwas hoffen, etwas erwarten; съ путёмъ (ehedem, von vornehmen Personen) mit lebenslänglichen aus dem Schatze angewiesenen Einkünften; сухи́мъ путёмъ, zu Lande; безъ пути́, ohne Ordnung; ohne Maaß; по пути́, unterwegs, im Vorbeigehen; * mit Recht, verdienter Weise; * съ пути́ сбить кого́, einen verwirrt machen, in Verwirrung bringen, einen aus der Fassung bringen; зи́мній путь, Schlittenbahn, *f.* * мле́чный -, Milchstraße (am Himmel, *f.*
Пу́хленькій, *a.* zart; weich; -кія ру́ки, weiche, zarte Hände.
Пу́хлина, пу́хлость, Geschwulst, *f.*
Пу́хлый, *a.* geschwollen.
Пухля́къ, Art Meise, *f.*
Пу́хнуть, вспу́хнуть, *v. n.* schwellen, aufschwellen.
Пуховни́къ (*d.* пуховничо́къ), Pfühl von Flaumfedern, *m.*
Пухо́вый, *a.* von Flaumfedern; -ванти́я, Biberhut, Castorhut, *m.*
Пухъ (*d.* пушо́къ), Flaumfedern, Daunen, *f. pl.*; Milchhaar, *n.*; das Wollige auf manchen Früchten; feines welliges Haar (*n.*) an Thieren (als am Biber).
Пучегля́зить, *v. a.* mit großen Augen anstieren (*vu.*) angloßen.
Пучела́зство, Augaffen, Anstarren, *n.* [benden Augen.
Пучегла́зый, *a.* mit hervorste-
Пучёкъ (*d.* пучёчекъ), Bündelchen, Büschelchen, *n.*; Strauß, *m.*
Пуче́ние, Anschwellen, Auftreiben, *n.* [*m.*; Meer, *n.*
Пучи́на, Abgrund, Strudel, Schlund,
Пучи́нный, *a.* vom Abgrunde, vom Strudel.
Пучиноро́дный, *a.* (Fl.) im Abgrunde des Meers geboren.
Пу́чить, вспучить, *v. a.* aufschwellen (*v. a.*), auftreiben; in die Höhe treiben, heben. -ся, *v. p.* aufgeschwellt werden, sich heben.
Пучко́вый, *a.* vom Büschel, vom Strauße.
Пу́шечка, s. Пу́шка.
Пу́шечный, *a.* von der Kanone, Kanonen; -ное ядро́, Kanonenkugel, Stückkugel, *f.*; -ная пальба́, Kanonenfeuer, *n.* Kanonade, *f.*
Пуши́стый, *a.* voll Flaumfedern; (von manchen Früchten) wollig; (von Haaren) dicht, buschig.
Пуши́ть, *v. a.* mit Pelz verbrämen.
Пуши́ть, *fa.* schelten, *v. n.* schmälen, keifen; schimpfen. [*f.*
Пуши́ца, Sumpfbaumwolle (Pfl.),
Пу́шка, Kanone, *f.* Stück, *n.* полева́я -, Feldstück, *n.*
Пушкаре́въ, пушка́рскій, *a.* vom Kanonier. [ler, *m.*
Пушка́рь, *m.* Kanonier, Konstab-
Пу́шникъ, Eichorie (Pfl.), *f.*
Пушны́й, *a.* von Rauchwerk; пушно́й това́ръ, Rauchwaare, *f.*
Пушна́рь, *m.* Pelzhändler, Rauchhändler, *m.*
Пушо́къ (*d.* von пухъ), die ersten Federn der Vögel; Milchhaare, *n. pl.*
†**Пушо́йръ**, Pelzhändler, Rauchhändler, *m.*
Пушь, *f.* Rauchwerk, Pelzwerk, *n.*
Пу́ща, Dickicht, *n.* dichte Waldung, *f.*
Пущать, s. Пускать.
Пу́щe, *ad.* ärger; mehr.
Пу́щенница, пущеная, *s. f.* (Fl.) geschiedene Frau, *f.*
Пуще́ние, s. Пуска́ние.
Пу́щенный, *a.* u. *p.* gelassen, losgelassen; abgeschossen; s. Пуска́ть.
Пу́щій, *a.* ärger, schlimmer.
Пуха́ние, пиха́ние, Stoßen, *n.*
Пухать, пихнуть, (Fl.) пиха́ть, пихну́ть, *v. a.* stoßen, einen Stoß geben.
Пхи́нный, *a.* von der Osterluzei.
Пхино́вникъ, (aristolochia clematitis), Aristolochie, Osterluzei, *f.* [chen, *n.*
Пчела́ (*d.* пчёлка), Biene, *f.*; Bienen-
Пчели́ный, *a.* von der Biene, Bienen-.
Пчелово́дство, Bienenzucht, *f.*
Пчелово́дъ, пчелово́децъ, Bienenwärter, Bienenvater, *m.*
Пчелойдъ, Bienenfalk, *m.*
Пчёльникъ, Bienengarten, *m.*; (melissa), Zitronmelisse, Gartenmelisse, *f.* (pract.) Bienenkraut, *n.*
Пчёльный, пчелиный, *a.* von

der Biene, Bienen=; –льная ма́тка, –ли́ная ма́тка, Bienenkönigin, *f.* Weisel, *m.*

Пшени́ца, Weizen, *m.*

Пшеницеобра́зный, *a.* weizenartig.

Пшени́чный, *a.* von Weizen, Weizen=; –ная мука́, Weizenmehl, *n.*

Пшено́, Hirse, *m.*; сарачи́нское –, Reiß, *m.*

Пшо́нникъ, Hirsekuchen, *m.*

Пшо́нный, *a.* von Hirse; –ная ка́ша, Hirsebrei, *m.* [ber, *m.*

Пыжо́вникъ, Kräßer, Kugelzie-

Пыжо́вый, *a.* (Artill.) vom Vorschlage. [*m.*; Rennthierhaut, *f.*

Пыжъ, (Artill.) Vorschlag, Pfropf,

Пыла́ніе, Lodern, Flammen, *n.*

Пыла́ть, *v. n.* hell brennen, lodern, flammen; * entbrennen; –любо́вный, vor Liebe entbrennen, vor Liebe brennen.

Пыле́ніе, Staubmachen, *n.*

Пылинка, Stäubchen, Sonnenstäubchen, *n.*

Пыли́ть, *v. a.* Staub machen, Staub erregen, bestäuben. –ся, *v. r.* staubig werden, sich staubig machen. –ли́тся, *v. i.* es staubt, es ist staubig.

Пыли́тся, *v. i.* es ist staubig.

Пы́лкій (verk. пылокъ), *a.* hell brennend, lichterloh; * feurig, hitzig; heftig, aufbrausend, auffahrend; –кій огонь, brennendes Feuer, *n.*; –кое воображе́ніе, feurige Einbildungskraft, *f.*; –кой нравъ, hitzig, aufbrausende Gemüthsart, *f.*

Пы́лко', *ad.* lichterloh; feurig; mit Zorn, mit Heftigkeit.

Пы́лкость, *f.* * Heftigkeit, Lebhaftigkeit, Hitze, *f.* Aufbrausen, Auffahren, *n.*

Пыловáтый, *a.* staubig, Staub erregend, aus Staub bestehend.

Пылъ, Flamme, Lohe, *f.*; * Zorn, *m.* Hitze, *f.* Auffahren, *n.*

Пыль, *f.* (*d.* пыльца́) Staub, *m.*

Пы́льно, *ad. u. v. i.* es ist staubig, es staubt.

Пы́льный (verk. пы́ленъ), *a.* staubig, voll Staub.

Пыре́й (triticum repens), Queken, *f. pl.* Queckengras, *n.*

Пыре́йный, пыре́йчатый, von Pыро, (sl.) Erbsen, *f. pl.* [Quecken.

Пырóкъ, Stoß, *m.*

Пыра́нье, Stoßen, Fortstoßen, *n.*

Пыра́ть, пырну́ть, *v. a.* (*vu.*) stoßen, einen Stoß geben, fortstoßen; werfen, schmeißen; * einen plötzlich wohin schicken. –ся, *v. r.* stoßen; sich einander werfen.

Пыта́ніе, Probiren, Versuchen, Untersuchen, Erforschen; Foltern, *n.*

Пыта́ть, *v. a.* probiren; auf die Probe stellen, erproben; versuchen, erforschen; foltern, auf die Folter legen, peinlich befragen. –ся, *v. r.* versuchen, einen Versuch machen, wagen.

Пы́тка, peinliche Frage, Folter, Tortur, *f.*

Пытли́вость, *f.* Neugier, *f.*

Пытли́вый, *a.* neugierig; –вый духъ, (in der Bibel) Wahrsagergeist, *m.*

Пы́точный, *a.* von der Folter, zur Folter gehörig; –ныя ору́дія, Foltertwerkzeuge, *f. pl.*

Пыха, (sl.) Stolz, Hochmuth, *m.*; въ пы́хахъ, aufgeblasen, übermüthig im Glück.

Пыха́ть, пыша́ть (пышу́, пы́шешь), пы́хнуть, *v. n.* (vom Feuer): sich verbreiten, um sich greifen; sehr hitzen, eine brennende Hitze von sich geben; * пыша́ть гнѣвомъ, vor Zorn brennen.

Пыхтѣ́ніе, Keichen, *n.*

Пыхтѣ́ть (пыхчу́, пыхты́шь), *v. n.* keichen, außer Athem seyn; schmollen, maulen.

Пыхчу́, s. Пыхтѣ́ть.

Пыхъ, Auflodern, Aufflammen, *n.*

Пы́шка (*d.* пы́шечка), Art lockeres Gebackenes, *n.* [ges Leben.

Пы́шничаніе, vornehmes, üppi-

Пы́шничать, *v. n.* auf einem großen Fuße leben, vornehm, üppig leben. [Aufwand, *m.*

Пы́шность, *f.* Pracht, *f.* Luxus,

Пы́тный, *a.* –но, *ad.* prächtig, prachtvoll, reich, üppig, kostbar, glänzend.

Пышу́, s. пыхать. [zend.

Пы́шеніе, Aufblasen, Aufblähen, *n.*

Пыщи́ть, *v. a.* aufblasen, aufblähen. –ся, *v. r.* sich aufblasen, sich aufblähen (eig. u. *).

Пью, Пію, I. Пить. [kend.

Пью́щій, *part* (von пить), trin-

Пьяни́вый, пьянчи́вый, *a.* (sl.) dem Trunke ergeben.

Пья́ница, *f.* Голуби́ца. Пья́нишникъ, *f.* Голуби́шникъ.

Пья́ница, пьянюга, *m. f.* Säufer, Trunkenbold, *m.* Säuferin, *f.*

Пья́нишникъ (деревцо́), Trunkelbeerstrauch, *m.*

Пья́нственный, *a.* berauschend.

Пья́нство, пія́нство, Trunkenkenheit, Völlerei, *f.*

Пья́нствовать, *v. n.* sich besaufen, dem Saufen ergeben seyn.

Пья́ный, (verk. пья́нъ), *a.* betrunken, besoffen; berauschend, stark; напи́ться до пьяна, sich betrinken, sich berauschen, betrunken werden.

Пьянѣ́ть, опьянѣ́ть, *v. r.* betrunken, berauscht werden.

Пьянюга, *f.* Пья́ница.

Пѣ́вень, *m.* (*vu.*) Hahn, *m.*

Пѣвецъ, Sänger; lyrischer Dichter, *m.*

Пѣви́ца, Sängerin, *f.*

Пѣвни́ца, (sl.) Harfe, *f.*

Пѣву́нъ, пѣвунья, (von Vögeln): der gern singt.

Пѣ́вческая, *s. f.* Singstube (wo Unterricht im Singen gegeben wird), *f.*

Пѣ́вческій, *a.* vom Sänger.

Пѣ́вчій, *a.* (von Vögeln): singend; –чія пти́ца, die Singvögel, Gesangvögel, *m. pl.*; Sänger, *m.*

Пѣха́нка, Brandente, *f.*

Пѣ́хій, *a.* scheckig.

Пѣ́жина (*d.* пѣ́жинка), runder Fleck auf weißen Haaren (z. B. bei

Пѣкъ, Pech, *n.* [Pferden).

Пѣ́на, Schaum, *m.*

Пѣна (*d.* пѣ́нка), пѣ́ночка, Haut, *f.* Häutchen (als: auf der Milch, auf dem Rahm ꝛc.), *n.* [Schaum.

Пѣни́стый, *a.* schäumend, voll

Пѣни́ть, *v. a.* Schaum machen, Schaum schlagen. –ся, *v. r.* schäumen; (von manchen Getränken) mousiren.

Пѣ́ніе, Gesang, *m.* Singen, *n.*

Пѣ́нка, – морска́я, (millepora polymorpha), Meerschaum, *m.* Art Korallen, *f. pl.* [meerschaumen.

Пѣнковый, *a.* von Meerschaum,

Пѣ́нка, пѣ́ночка (motacilla trochilus), Laubvögelchen, *n.* Weidenzeisig, *m.*

Пѣ́нникъ, Art Grützbrei, *m.*

Пѣ́нный, *a.* vom Schaume, Schaum=.

Пѣ́ня, Geldstrafe, *f.* [*m.*

Пѣ́нязникъ, (sl.) Geldwechsler,

Пѣ́нязь, (sl.) gangbare Münze, *f.* Geld, *n.*

Пѣня́ть, *v. a.* въ чемъ, einem (wegen etwas) Vorwürfe machen.

Пѣ́сенка (*d.* von пѣснь), Liedchen, *n.*

Пѣ́сенникъ, Mann, der viel Lieder weiß; Sänger, *m.*; Liederbuch, *n.*

Пѣ́сенница, Frau, die viele Lieder weiß, *f.*

Пѣ́сенный, *a.* vom Liede, vom Gesange. [Liedern.

Пѣсенно, *ad.* in Gesängen, in

Пѣсни́вецъ, (sl.) Sänger, *m.*

Пѣснописецъ, Dichter geistlicher Lieder, *m.* [Dichter, *m.*

Пѣснопѣ́вецъ, (sl.) Sänger,

Пѣснопѣ́ніе, Kirchengesang, *m.*

Пѣснослóвъ, (sl.) der Lobgesänge singt. [der, *n. pl.*

Пѣснослóвіе, (sl.) geistliche Lie-

Пѣснь, *f.* пѣ́сня (*d.* пѣ́сенка), Gesang, *m.* geistliches Lied; Lied, *n.*

Пѣ́стованіе, Warten eines Kindes, *n.*

Пѣстýнъ, Kinderwärter, *m.*

Пѣ́ствовать, пѣстýнствовать, *v. a.* ein Kind warten.

Пѣ́ствоваться, *v. a.* mit einem Kinde spielen, es liebkosen.

Пѣстъ, s. Пестъ [Hahnengeschrei.

Пѣтлоглаше́ніе, (sl.) das erste

Пѣтýхъ (sl. пѣтелъ), (*d.* пѣтушо́къ, –шо́къ), Hahn, *m.*

Пѣтýшій, пѣтухóвый, *n.* vom Hahne, Hahn=, Hahnen=; –шьи голóвки, (раст.) (lamium purpureum), stinkende Nessel, taube Nessel, *f.*; –шій гре́бень (раст.), Hahnenkamm (Pfl.), *m.*

Пѣтýшникъ, s. Пупа́вка.

Пѣтушóкъ (*d.* von пѣтýхъ), Hähnchen, *n.*; (in einigen Gegenden): Wiedehopf, *m.*; –ка́менный, Steindrossel, *f.*

Пѣтый, *a.* gesungen; besungen.

Пѣть, (пою́, поёшь), *v. a. u. n.* singen; *v. a.* besingen. –ся, *v. p.* besungen werden.

Пѣхóта, Fußvolk, *n.* Infanterie, *f.*

Пѣхóтный, *a.* vom Fuß, vom Fußvolk; –ный полкъ, Regiment zu Fuß, Infanterie-Regiment, *n.*; –ный солда́тъ, Soldat zu Fuß, Infanterist, *m.*

Пѣшехо́децъ, пѣшехо́лъ, Fußgänger, *m.* [ge gehen.
Пѣшехо́дити, *v. n.* (sl.) zu Fuß gehen.
Пѣшехо́дка, Fußgängerin, *f.*
Пѣшехо́дный, *a.* vom Fußgänger. [(auf einer Brücke), *m.*
Пѣшехо́дня, erhabener Fußsteig
Пѣшехо́дство, Gehen, Spazierengehen zu Fuß, *n.* [*n.*
Пѣшехожде́ніе, Gehen zu Fuße,
Пѣшій, *a.* zu Fuße gehend; *s. m.* Bauer (im Schachspiele), *m.*
Пѣшка, Bauer (im Schachspiele); Bretstein, Stein (im Damenspiele), *m.*
Пѣшко́мъ, *ad.* zu Fuße.
Пя́день, пядь, *f.* Spanne, *f.*
Пя́леніе, Spannung, *f.* Spannen, *n.* Einspannung (in den Näh- oder Stickrahmen), *f.*
Пя́лечный, *a.* von dem Nähramen, von dem Stickrahmen.
Пя́лить, *v. a.* in einen Näh- oder Stickrahmen spannen, einspannen; ausspannen; – глаза́ на кого́, einen mit großen Augen anstarren, große Augen machen, die Augen weit aufsperren. –ся, *v. r.* sich ausstrecken.
Пя́ло, Reiberahmen (Rahmen der Weißgärber), *m.* [rahmen, *m.*
Пя́льцы, *m. pl.* Nähramen, Stick-
Пя́сликъ, s. Послёнъ.
Пя́стать, *v. a.* mit der Faust schlagen, *fa.* puffen.
Пясть, *f.* Faust, *m.*
Пята́ (*d.* пя́тка), Ferse, *f.*; Thürband, *n.*; (bei den Mauern) unterste Lage Steine (*m. pl.*) in einem Gewölbe; Hacke (am Strumpfe); (bei den Fischern) Schnur am Netze, *f.*
Пята́къ (*d.* пятачо́къ), Fünfkopekenstück (in Silber oder Kupfer), *n.*
Пяте́нщикъ, s. Пятна́льщикъ.
Пятери́къ, (von Lichtern) fünf auf ein Pfund; fünfdrähtige Schnur, *f.*; (von Bäumen) fünf Arschinen lang oder fünf Werschok im Durchmesser.
Пятери́ца, (sl.) fünf, Anzahl von fünf (z. B. die fünf Sinne, die fünf Finger an der Hand ꝛc.).
Пятери́цею, *ad.* (sl.) fünffach, fünf Mal. [malig.
Пятери́чный, *a.* fünffach, fünf-
Пятёрка, Fünfe im Kartenspiel, *f.*
Пятерни́, fünf; eine Handvoll, *f.*
Пя́теро (Genit. –рыхъ), *nu.* fünf.
Пятидесятилѣ́тній, *a.* fünfzigjährig (fünfzigjährig).
Пятидне́вный, *a.* fünftägig.
Пятикопѣ́шникъ, Fünfkopekenstück, *n.*
Пятикра́тный, *a.* fünfmalig.
Пятилѣ́тникъ, s. Пятина́лечникъ.
Пятильня, Bündel Flachs, der fünfzig Händevoll enthält, *m.*
Пятилѣ́тній, *a.* fünfjährig.
Пятимѣ́сячный, *a.* fünfmonatlich.
Пя́тина, der fünfte Theil, den man von etwas abgiebt; (ehedem in Nowgorod) einer der fünf Stadttheile.
Пя́тинецъ, Bewohner eines solchen Stadttheils, *m.*
Пя́тинка, Gebinde (*n.*) Zwirn von zwanzig Zasel.
Пя́тинный, *a.* (ehed. in Nowogorod) vom fünften Stadttheile; *s. m.* der über einen solchen Stadttheil gesetzt war.
Пя́тинщикъ, der den fünften Theil wovon abgiebt oder nimmt.
Патина́лечникъ, (potentilla reptans) Fünffingerkraut, *n.* Tormentille, *f.* [hundertste.
Пятисо́тый, *a.* (der, die, das) fünf-
Пятисо́тный, *a.* (von Versen) fünffüßig. [Saiten, fünfsaitig.
Пятистру́нный, *a.* von fünf
Пятитысячный, *a.* (der, die, das) fünftausendste.
Пя́ть (пя́чу, пя́тишь), *v. a.* zurückschieben. –ся, *v. r.* zurückweichen; * sein Wort zurücknehmen, (*vu.*) auf die Hinterbeine treten.
Пятиуго́льникъ, Fünfeck, *n.*
Пятиуго́льный, *a.* fünfeckig.
Пятифу́нтовый, *a.* fünfpfündig.
Пяти́ще, s. Пятери́цею. [tig.
Пятнадца́тый, *a.* (der, die, das) fünfzehnte (funfzehnte). [zehn).
Пятна́дцать, *nu.* fünfzehn (funf-
Пятна́льщикъ, (ehed.) der beim Pferdehandel den Pferden das Zeichen einbrannte, und dafür den Zoll empfing. [fzing.
Пятна́ніе, Stempeln, *n.* [fzing.
Пятна́нный, *a.* gestempelt; verleumdet.
Пятна́ть, *v. a.* stempeln, zeichnen; * verleumden, anschwärzen. –ся, *v. p.* gestempelt, gezeichnet werden.
Пя́тница, Freitag; страстна́я –, Charfreitag, *m.* [tags fasten.
Пя́тничать, *v. a.* (*vu.*) des Freitags
Пя́тничный, *a.* zum Freitag gehörig, vom Freitage.
Пятно́ (*d.* пя́тнышко), Flecken, *m.*; – роди́мое, Muttermahl, *n.*
Пятно́й, *a.* von der Ferse, Fersen-
Пя́тнышко (*d.* von пятно́), Fleckchen, *n.* [*m.*
Пято́къ, fünf Stück; (sl.) Freitag,
Пя́тый, *a.* (der, die, das) fünfte.
Пя́тый на́десять, *a.* (der, die, das) fünfzehnte
Пять, *nu.* fünf.
Пятьдесятница, (sl.) Pfingsten.
Пятьдеся́ть, *nu.* fünfzig (funfzig). [fünfzigste (funfzigste).
Пятьдеся́тый, *a.* (der, die, das)
Пятьсо́тъ, *nu.* fünfhundert.
Пятьсо́тый, *a.* (der, die, das) fünfhundertste.
Пя́тью, *ad.* fünf Mal.
Пя́ченіе, Zurückschieben, *n.*
Пя́чу, s. Пя́ть.

Р.

Раба́, раби́ня, Sklavin, Leibeigene, *f.*
Раби́чищъ, (sl.) Sklavensohn, *m.*
Ра́бій, s. Ра́бскій.
Ра́ботъ, раби́нинъ, *a.* dem Sklaven, der Sklavin gehörig.
Работе́нно, *ad.* auf sklavische, knechtische Weise.
Работе́ніе, работе́нность, работѣ́йство, knechtische Demuth, *f.* kriechendes, knechtisches Wesen, *n.* Sklavensinn, *m.* [visch.
Работѣ́нный, *a.* knechtisch, sklaRаботѣ́йствованіе, kriechendes, knechtisches Betragen, *n.*
Работѣ́йствователь, *m.* niederträchtiger, knechtischer, kriechender Mensch, *m.*; Sklavenseele, *f.*
Работѣ́йствовать, *v. n.* vor Jemand sklavisch kriechen, niederträchRабо́та, Arbeit, *f.* [tig seyn.
Рабо́таніе, Arbeiten, *n.*
Рабо́танный, *a.* gearbeitet.
Рабо́тать, *v. a.* arbeiten, machen; – столя́рное, кузне́чное, Tischlerarbeit, Schmiedearbeit machen.
Рабо́тливый, рабо́тящій, *a.* arbeitsam. [ner, vom Arbeiter.
Рабо́тникъ, *a.* vom Taglöh-
Рабо́тникъ, Taglöhner, Knecht, Arbeiter, *m.* [magd, *f.*
Рабо́тница, Arbeiterin, Dienst-
Рабо́тничій, *a.* von dem Taglöhner.
Рабо́тный, *a.* von der Arbeit; unterthan; Arbeits-; –ный день, Arbeitstag, *m.* [arbeitsam.
Рабо́чій, *a.* zur Arbeit bestimmt;
Ра́бскій, ра́вій, *a.* ра́бский, *ad.* knechtisch, sklavisch. [Knechtschaft, *f.*
Ра́бство, Sklaverei, Dienstbarkeit,
Ра́бствовать, *v. n.* ein Sklave seyn, in der Sklaverei seyn.
Рабъ, Sklave, Leibeigener; Knecht, Diener, *m.* [Leibeigenen gehörig.
Рабы́нинъ, *a.* der Sklavin, der
Рабы́ничъ, Kind einer Sklavin, Leibeigenen, *n.* [*f.*
Рабы́ня, Sklavin, Leibeigene, Magd,
Равви́нъ, (im Vocat. равви́, равву́ни), Rabbi (in der Bibel), *m.*
Ра́вдуга, Schaffell ohne Wolle; Rennthierfell (das vom Weißgärber noch nicht bearbeitet ist), *n.*
Ра́вдужный, *a.* aus solchen Schaffellen gemacht. [Segeltuch), *n.*
Равендýкъ, Rabentuch (eine Art
Равендýйный, *a.* von Raben-
Ра́венство, Gleichheit, *f.* [tuch.
Равни́на, ровни́на, Ebne, Fläche, *f.*
Равно́, ро́вно, *ad.* gleich, auf gleiche Art, eben so; gleich, gleichviel; gerade, eben (weder mehr noch weniger); всё равно́, gleichviel, einerlei, Alles eins.
Равноапо́столъ, Heiliger, der den Aposteln gleich kommt, *m.*
Равноапо́стольный, *a.* (kirchlich) den Aposteln gleich geachtet.
Равнобе́дренный, *a.* (von Dreiecken) gleichschenklig. [gleichseitig.
Равнобо́кій, *a.* (von Dreiecken)
Равнобо́чно, *ad.* (von Dreiecken) gleichseitig, mit gleichen Seiten.
Равновреме́нность, *f.* (von den Schwingungen eines Pendels) Gleichzeitigkeit, *f.*
Равновреме́нный, *a.* (von den Schwingungen eines Pendels) gleichzeitig, in gleichem Zeitraume geschehend.
Равновѣ́сить, уравновѣ́сить, *v. a.* im Gleichgewicht erhalten, *fa.* balanciren.

Равновѣ́сіе, Gleichgewicht, *n.*
Равновѣ́сно, *ad.* im Gleichgewichte.
Равновѣ́сный, *a.* von gleichem Gewichte, gleichwichtig, gleich schwer.
Равновѣ́чный, *a.* (theol.) gleich ewig.
Равноде́нникъ, равноде́нственникъ, Aequator, *m.*
Равноде́нственный, *a.* zur Tag- und Nachtgleiche gehörig, Aequinoctial-.
Равноде́нствіе, Tag- und Nachtgleiche (aequinoctium, *n.*), *f.*
Равноду́шіе, Gleichgültigkeit, Gelassenheit, Gleichmüthigkeit, *f.*
Равноду́шный, *a.* -но, *ad.* gleichgültig, gelassen, gleichmütig.
Равноде́тельный, *a.* (theol.) gleichwirkend, mitwirkend.
Равнозначи́тельность, *f.* gleiche Bedeutsamkeit, *f.*
Равнозначи́тельный, *a.* gleich bedeutsam, von gleicher Bedeutsamkeit, von gleicher Wichtigkeit.
Равноимянный, *a.* gleichnamig.
Равноле́тіе, Gleichheit der Jahre, des Alters, *f.*
Равноле́тный, *a.* von gleichen Jahren, gleichen Alter.
Равномо́щіе, Gleichheit der Kräfte, Gleichheit der Macht, *f.*
Равномо́щный, *a.* gleich mächtig, von gleichen Kräften.
Равномѣ́рно, *ad.* ebenfalls, eben so, gleichfalls, auf gleiche Weise.
Равномѣ́рный, *a.* gleich, gleichmäßig.
Равнообра́зіе, равнообра́зность, *f.* Gleichförmigkeit, Gleichheit der Gestalt, *f.* [mig, gleichgestaltet.
Равнообра́зный, *a.* gleichför-
Равноси́ліе, Gleichheit der Stärke, der Kraft, *f.*
Равноси́льный, *a.* gleich stark, von gleichen Kräften, gleicher Stärke.
Равносторо́нный, *a.* (von Dreiecken, Vierecken und überhaupt von Vielecken) gleichseitig.
Ра́вность, ро́вность, *f.* Gleichheit, *f.* [lig.
Равноуго́льный, *a.* gleichwink-
Равноцѣ́нность, *f.* Gleichheit des Werthes, *f.* [Werthe.
Равноцѣ́нный, *a.* von gleichem
Равноча́стный, *a.* gleiche Theile habend, aus gleichen Theilen bestehend. [Theile.
Равноча́стно, *ad.* in gleiche
Равноче́стный, *a.* gleich an Würde, an Ehre.
Равночи́сленный, *a.* gleichzählig, eine gleiche Zahl enthaltend.
Равночле́нный, *a.* gleich an Gliedern, von einer gleichen Anzahl Glieder. [gleichförmig.
Ра́вный, ра́венъ, *a.* eben; gleich;
Ра́вно, *ad.* въ ра́внѣ, eben so, auf gleiche Weise; на ра́внѣ, eben so, gleich wie die Andern.
Равня́ло, Richtstab (der Goldarbeiter), *m.*
Равня́льщикъ, Nivellirer; * Gleichmacher, *m.*
Равня́ніе, Ebnen, Gleichen, Gleichmachen, *n.*
Равня́ть, ровня́ть, *v. a.* gleich machen; ebnen; (den Weg) bahnen, ebenen. -ся, *v. p.* gleich gemacht, geebnet, gebahnt werden; *v. r.* sich vergleichen mit einem, sich einem gleich stellen; gleich seyn, gleich kommen.
Ра́ди, *prp.* (mit dem Genit.) um ... willen, halben, wegen; сего́ ра́ди, того́ ра́ди, deswegen, deshalb; чего́ ра́ди, weswegen, weshalb; ра́ди Бо́га, um Gottes willen.
Ради́вость, *f.* Sorgfalt, Achtsamkeit, Fleiß, *m.* [fleißig.
Ради́вый, *a.* -во, *ad.* sorgfältig,
Ра́дованенъ, *a.* (ſl.) freudig, fröhlich, froh. [Frohlocken, *n.*
Ра́дованіе, Freude, *f.* Frohsein,
Ра́довать, *v. a.* erfreuen. -ся, *v. r.* чему и о чемъ, sich (über etwas) freuen, sich (eines Dinges) freuen.
Ра́достно, *ad.* fröhlich, froh, mit Freuden. [fröhlich, froh.
Ра́достный, *a.* -но, *ad.* freudig,
Радостотво́рный, *a.* Freude machend, Freude erweckend.
Ра́дость, *f.* Freude, Fröhlichkeit, *f.*
Ра́дощи, *f. pl.* (ſl.) Freude, Fröhlichkeit, *f.*
Ра́дуга, Regenbogen, *m.*
Ра́дужный, *a.* vom Regenbogen.
Радуи́шіе, Gutherzigkeit, Treuherzigkeit, Leutseligkeit, *f.* [zig, leutselig.
Радуи́шный, *a.* gutherzig, treuherz-
Радуи́шство, ſ. Радуи́шіе.
Радъ, *a.* froh, freudig, erfreut.
Радѣ́ніе, Sorgfalt, Sorge, *f.*
Радѣ́тель, *m.* радѣ́тельница, einer (eine), der (die) für etwas Sorge trägt.
Радѣ́тельный, *a.* -но, *ad.* sorgfältig, sorgsam, beflissen.
Радѣ́ть, *v. n.* für etwas Sorge tragen, sorgen.
Раёкъ (Genit. райка́), Prisma, *n.*; Guckkasten, *m.*; Gallerie, *f.* Paradies (im Schauspielhause), *n.*
Раёчный, *a.* vom Paradies im Schauspielhause.
Рожда́емый, *a.* erzeugt, geboren.
Рожда́ть, роди́ть, *v. a.* zeugen; zur Welt bringen; gebären; hervorbringen, erzeugen. -ждáться, -роди́ться, *v. p.* geboren werden, erzeugt werden, auf die Welt kommen; *v. r.* * entstehen, entspringen.
Ра́жесть, *f.* Dicke, Wohlbeleibtheit, *f.* [breitschulterig.
Ра́жій, ражъ, *a.* stark, untersetzt,
Разáхаться, *v. r.* sehr seufzen, sehr ächzen.
Разба́ливаться, разболе́ться, *v. r.* anfangen zu schmerzen, Schmerz empfinden, krank werden.
Разба́лтываніе, *n.* Einrühren; Ausplaudern, *n.*
Разба́лтывать, разболта́ть, *v. a.* einrühren, zerrühren, zerquerlen; ausplaudern. -ся, *v. r.* zergehen; sich abreiben, vom Reiben weiter werden; * recht ins Schwatzen gerathen, schwatzen.
Разбива́ніе, Zerschlagen, Zerbrechen; Zerstreuen, Auseinanderjagen, Verjagen, Verscheuchen; Auslegen, Auseinanderlegen, *n.*
Разбива́ть, разби́ть, *v. a.* zerschlagen, zerbrechen; zerstreuen, auseinanderjagen, verjagen; plündern, berauben; auslegen, auseinander legen; einen tüchtig durchprügeln; * (*vn.*) widerrathen; hintertreiben, rückgängig machen; разби́ть ка́мень, einen Stein zerschlagen; - зе́ркало, einen Spiegel entzwei schlagen, zerbrechen; - пала́тку, ein Zelt abbrechen, abnehmen; - кого́ въ словáхъ, einen irre machen (in seinen Reden), in Verwirrung bringen, confus machen; - сва́дьбу, eine Hochzeit, eine Heirath rückgängig machen. -ся, *v. r.* zerbrechen, brechen (*v. n.*), zerschlagen, zerbrechen werden, scheitern; sich zerstreuen, auseinander laufen (н. пр. непрія́тельское во́йско, als: die feindlichen Truppen); in Verwirrung gerathen, confus werden, sich verwirren (im Reden); sich stoßen, sich verletzen, sich Schaden thun.
Разби́вка, Widerrathen; Verwirren, *n.*; на разби́вку, *ad.* im Kleinen; im Einzelnen; hier und da; продава́ть на -, im Einzelnen verkaufen.
Разбивно́й (-но́й), *a.* theilbar; * behende, gewandt. [im Kleinen.
Разби́вочно, *aa.* im Einzelnen
Разби́вочный, *a.* theilbar.
Разби́вчивость, *f.* Zerbrechlichkeit; Gebrechlichkeit, *f.*; Widerſprechen, *n.* Verwirrung im Reden, *f.*
Разби́вчивый, *a.* zerbrechlich; der sich in seinen Reden widerspricht, in Verwirrung kommt; (о муке́, vom Mehle) durch die Feuchtigkeit verdorben.
Разбира́ніе, *n.* Auseinandernehmen; Absondern, Abtheilen, *n.*; * Auseinandersetzung, nähere Untersuchung, *f.*
Разбира́тель, *m.* -льница, der, die etwas auseinander setzt, etwas schlichtet.
Разбира́ть, разобра́ть, *v. a.* auseinander nehmen, auseinander legen, zerlegen; absondern, abtheilen; verkaufen; * auseinander setzen, entwickeln, untersuchen, genauer untersuchen; verstehen, begreifen; unterscheiden, sich im Wählen lange bedenken; разобра́ть сте́ну, eine Mauer einreißen, abtragen; - това́ры, die Waaren assortiren. -ся, *v. r.* u. *p.* auslegen (als: die Waaren), zurecht machen, in Ordnung bringen; verkauft werden, abgehen; * auseinander gesetzt, untersucht werden; (съ кѣмъ) sich vergleichen, sich absinden.
Разби́тіе, Zerschlagung, Zerbrechung, *f.*; Auseinandernehmen, Zerlegen, *n.*; - непрія́тельскаго во́йска, Niederlage des feindlichen Heeres, *f.*; - въ словáхъ, Verwirren im Reden, *n.*
Разби́тый, *a.* zerschlagen, zerbro-

ден; zerstreut, verjagt, geschlagen; – (ѣздою) zu Schanden gefahren oder geritten (von Pferden); – ногами (о лошадяхъ), verschlagen (von Pferden).

Разблажи́ться, *v. r.* (von Kindern) trotzen, viel heulen und schreien.

Разби́ть, f. Разбивать.

Разбогате́ть, *v. n.* sehr reich werden.

Разбодря́ться, разбодри́ться, *v. r.* Muth fassen, sich ermuthigen, sich muthig zeigen. [rei, *f.*

Разбо́й, Straßenraub, *m.* Räuberei, *f.*

Разбо́йникъ, Straßenräuber, Räuber; * unverschämter, frecher Mensch; – (пти́ца) (larus parasiticus) Struntjäger, *m.*

Разбо́йница, Räuberin, Straßenräuberin, *f.*

Разбо́йничанье, Rauben, *n.* Straßenräuberei, *f.* [raub treiben.

Разбо́йничать, *v. a.* Straßen-

Разбо́йническій, разбо́йничій, *a.* räuberisch, straßenräuberisch.

Разбо́йничество, Straßenraub, *m.*

Разболта́ть, f. Разба́лтывать.

Разболе́ться, *v. r.* anfangen weh zu thun.

Разбо́рный, *a.* was sich auseinander nehmen läßt (n. pr. шкапъ, крова́ть, als: ein Schrank, ein Bett ꝛc.). [lungskraft, *f.*

Разбо́рчивость, *f.* Beurtheilungskraft, *f.*

Разбо́рчивый, *a.* einsichtsvoll, scharfsinnig; wählig (eigensinnig in der Wahl der Speisen und anderer Dinge).

Разбо́рщикъ, f. Разбира́тель.

Разбо́ръ, Auswahl; Auseinandersetzung, Untersuchung (n. pr. тя́жбы, als: eines Processes); Art, Sorte (als: von Waaren), *f.*; Absatz, Abgang, Verkauf; Unterschied, *m.* Absonderung, Abtheilung, *f.*

Разботе́лый, *a.* dick geworden.

Разботе́ть, f. Боте́ть.

Разбра́живаться, разброди́ться, *v. r.* recht viel herumgehen, herumschweifen.

Разбра́нивать, разбрани́ть, *v. a.* einen tüchtig ausschelten. –ся, *v. r.* sich zanken, sich überwerfen.

Разбра́сываніе, разбросáніе, Auseinanderwerfen, Herumwerfen, *n.*

Разбра́сывать, разброса́ть, *v. a.* auseinander werfen, herumwerfen; zerstreuen; verthun, verschwenden. –ся, *v. r.* lange werfen; (von Kranken) sich hin und her werfen.

Разбра́таться, *v. r.* (*vu.*) die Brüderschaft mit Jemand aufheben, die Freundschaft aufkündigen, mit einem brechen.

Разбра́ть, f. Разбира́ть.

Разброди́ться, **разбре́сть**ся, *v. r.* (*vu.*) sich zerstreuen, auseinander laufen.

Разбро́дъ, Zerstreuung, *f.* Auseinanderlaufen, *n.* [nie.

Разброса́ніе, f. Разбра́сывание.

Разброса́нный, *a.* u. *p.* zerstreut, umhergeworfen.

Разброса́ть, f. Разбра́сывать.

Разбры́згиваніе, Разбры́зганіе, Verspritzen, Verstreuen, *n.*

Разбры́згивать, разбры́згать, *v. a.* verspritzen, verstreuen, herumstreuen.

Разбрюжа́ться, *v. r.* lange, in einem fort brummen, schelten, zanken.

Разбужа́ть, разбужда́ть, разбуди́ть, *v. a.* wecken, aufwecken. –ся, *v. r.* erwachen, aufwachen.

Разбужéніе, разбужде́ніе, разбу́живаніе, Aufwecken, Wecken, *n.*

Разбу́хнуть, *v. n.* quellen, aufschwellen (von der Feuchtigkeit).

Разбужéнный, *a.* u. *p.* geweckt, aufgeweckt.

Разбѣга́ться, разбѣжа́ться, *v. r.* auseinander laufen, sich verlaufen, sich zerstreuen; ansetzen, anlaufen, einen Anlauf nehmen (zum Springen).

Разбѣ́гиваться, разбѣжа́ться, *v. r.* viel laufen; ins Laufen kommen.

Разбѣ́гъ, schneller Lauf; Anlauf, Ansatz (zum Springen), *m.*

Разбѣ́жаться, f. Разбѣга́ться.

Разва́живать, развозжа́ть, *v. a.* die Zügel abnehmen, losmachen. –ся, *v. r.* sich von dem Zügel losmachen, den Zügel abwerfen.

Развале́ніе, разва́ливаніе, *n.* Auseinanderwerfen, Auseinanderfallen, *n.*

Разва́ливать, развали́ть, *v. a.* auseinander werfen (was vorher aufgeschichtet war). –ся, *v. r.* auseinander fallen, einfallen, einstürzen; * verfallen, zu Grunde gehen; sich nach der Länge ausstrecken, sich hinstrecken, hinwerfen; sich rekeln, unanständig sitzen.

Разва́лина, разва́лины, *f. pl.* Trümmer, Ruinen, *f. pl.*

Разва́листый, *a.* abschüssig.

Развали́ть, f. Разва́ливать.

Разва́лъ (*d.* разва́лецъ), (Bergbau) Tageschacht; (bei Pferden) Paß, *m.* [gar gekocht, weich gekocht.

Разварённый, *a.* durchgekocht,

Разва́риваніе, Durchkochen, Garkochen, Weichkochen, *n.*

Разва́ривать, развари́ть, *v. a.* durchkochen, gar kochen, weich kochen. –ся, *v. p.* weich gekocht werden; weich kochen (*v. n.*).

Разварно́й, *a.* gekocht und nach dem Erkalten mit einer Brühe übergossen; (von Fischen) ausgenommen und gesotten, aber nicht geschuppt.

Разва́ръ, f. Разва́риваніе.

Разведéніе, Ausstellung (n. pr. карауло́въ, als: der Schildwachen); Auseinanderbringung, Trennung, Scheidung; Anlegung (als: einer Fabrik ꝛc.); Anpflanzung; Auflösung (im Wasser ꝛc.), *f.*

Разведённый, *a.* verlegt, einquartirt; auseinander gebracht (z. B. Streitende); angelegt (z. B. eine Fabrik ꝛc.); angepflanzt; geschieden, getrennt; aufgelöst.

Разведри́ваться, *v. r.* (vom Wetter) sich aufklären, ausheitern, heiter werden.

Развезéніе, Verführen (auf der Achse oder zu Schiffe), *n.*

Развезённый, *a.* verführt (auf der Achse oder zu Schiffe).

Развезть, f. Развози́ть.

Развережённый, *a.* u. *p.* gereizt (von eiternden Wunden).

Развере́живать, развереди́ть, *v. a.* (fl.) reizen (als: eine eiternde Wunde durch Berührung).

Разверза́ть, разверсти́ть, *v. n.* (fl.) öffnen, auseinander machen, aufmachen. –ся, *v. r.* sich öffnen, aufgehen.

Развёрнутый, *a.* aufgemacht, geöffnet; (von Briefen) geöffnet, erbrochen. [bать.

Разверста́ть, f. Развёрстывать.

Развёрстка, gleiche Vertheilung, *f.* [*v. a.* gleich vertheilen.

Развёрстывать, разверста́ть, **Развёрстый**, *a.* geöffnet, offen.

Развёртка, f. Развёртываніе.

Развёртываніе, Aufmachen, Auseinanderwickeln (als: der Waaren); Aufschlagen (eines Buches), *n.*

Развёртывать, развернýть, развертѣ́ть, *v. a.* losmachen, auseinander wickeln; öffnen, aufbrechen (einen Brief); öffnen, aufschlagen (ein Buch). –ся, *v. r.* sich viel drehen; aufblühen, sich öffnen (von Knospen).

Развертѣ́ть, f. Развёртывать u. Развёрчивать. [ren.

Развёрчиваніе, das Weiterbohren.

Развёрчивать, развертѣ́ть, *v. a.* weiter bohren, größer bohren. –ся, *v. r.* sich ausdrehen, durch vieles Drehen weiter werden.

Развеселённый, *a.* u. *p.* aufgeheitert, vergnügt.

Развеселя́ть, *v. a.* (Jemand) aufheitern. –ся, *v. r.* aufgeheitert, vergnügt werden.

Развесть, f. Разводи́ть.

Развива́ніе, развива, Abwinden, Abwickeln, *n.*

Развива́ть, развить, *v. a.* abwinden, abwickeln, auseinander wickeln, losmachen, aufdrehen, losflechten, aufflechten. –ся, *v. r.* losgehen, aufgehen.

Развя́ливать, развяли́ть, *v. a.* auf die Seite legen, umbiegen.

Развя́лина (*d.* развя́линка), Zwiefel, gabelförmiger Zweig, *m.*

Развя́листый, *a.* zwiefelig, gabelförmig gespalten.

Развинти́ть, f. Развинчивать.

Развинченный, *a.* abgeschraubt, losgeschraubt.

Развинчивать, развинти́ть, *v. a.* aufschrauben, abschrauben, losschrauben. –ся, *v. r.* (von Schrauben) sich abnutzen; *v. p.* aufgeschraubt, abgeschraubt, losgeschraubt werden.

Развира́ться, разокра́ться, *v. a.* ohne Aufhören plaudern, recht ins Plaudern gerathen.

Развито́й, *a.* losgewickelt, losgeflochten, aufgedreht.

Разви́ть, ſ. Развива́ть.

Развлека́ть, развле́чь, *v. a.* auseinander ziehen; * einen zerſtreuen, wovon abziehen. –ся, *v. r.* zerſtreut, abgezogen werden, ſich zerſtreuen.

Развлече́ніе, Auseinanderziehen, *n.*; * Zerſtreuung, *f.*

Развлечённый, *a.* * zerſtreut.

Разводи́ть (развожу́, –во́дишь), развести́, *v. a.* führen, anzeigen, anweiſen, verlegen (als: Soldaten in Quartiere); (Streitende) auseinander bringen, einen Streit beilegen, ſchlichten; anlegen (eine Fabrik ꝛc.), pflanzen, anpflanzen; ſcheiden, eine Ehe trennen; zergehen laſſen, einrühren, anmachen, auflöſen, (mit Waſſer ꝛc.) verdünnen, vermiſchen (n. pr. краску, als: eine Farbe); theilen, meſſen, vermeſſen (Ländereien); – огонь, Feuer anmachen; (o домашних птицахъ) ziehen, zuziehen (Federvieh). –ся, *v. r.* ſich auftun, aufgehen; ſich trennen; ſich vermehren, gut gerathen, gut einſchlagen; *v. r.* ſich theilen (in eine Sache); ſich mit einander abfinden, ſich vergleichen; ſich ſcheiden, ſich ſcheiden laſſen.

Разво́дка, Anpflanzung, Vermehrung der Pflanzen, *f.*

Разво́дная, *s. f.* Scheidebrief, *m.*

Разво́дный, *a.* Eheſcheidung betreffend. [tiere anweiſet.

Разво́дчикъ, einer, der die Quar-

Разво́дъ, Vertheilung, Anweiſung (als: der Quartiere); Anpflanzung; – (мужа съ женою), Eheſcheidung; – карауловъ, Ausſtellung der Wachen, *f.*

Развожа́ть, ſ. Развожи́вать.

Развози́ть (развожу́, –во́зишь), развезти́, *v. a.* verführen (auf der Achſe oder zu Schiffe); herumbringen, herumtragen (als: Briefe). –ся, *v. p.* verführt werden. [возить.

Развожу́, ſ. Разводи́ть u. Раз-

Разво́зка, развозъ, Verführen (auf der Achſe oder zu Schiffe), *n.*

Разво́зный, *a.* was verführt wird. [*m.*

Разво́зщикъ, Kärner, Fuhrmann,

Разво́зъ, ſ. Разво́зка.

Разволакивать, разволочь, разволочи́ть, *v. a.* (*vu.*) etwas auf der Erde hin und her ſchleppen; trennen, auseinander reißen (z. B. Streitende). [heulen.

Развопи́ться, *v. n.* laut weinen;

Разворачивать, разворочать, разворотить, *v. a.* auseinander wälzen; Riſſe verurſachen, berſten machen; ſtark aufſchwellen, Geſchwulſt erregen.

Разворашивать, разворошить, *v. a.* auseinander werfen, auseinander legen; umkehren, durchſuchen, durchſtänkern, umwühlen; anführen; beunruhigen.

Разворовать, *v. a.* ſtehlen.

Разворотить, разворочать, ſ. Разворачивать.

Разворочаться, *v. r.* ſich hin und her werfen oder wälzen.

Развратитель, развратникъ, –льница, Verführer, Verderber, *m.*, –Verführerin, *f.*

Развратительный, *a.* verführeriſch, verderblich.

Развратить, ſ. Развращать.

Развратникъ, ſ. Развратитель.

Развратничать, *v. n.* ein ausſchweifendes, liederliches Leben führen.

Развратность, *f.* Ausſchweifung, Liederlichkeit, *f.*

Развратный, *a.* –но, *ad.* ausſchweifend, liederlich.

Развратъ, Uneinigkeit, Mißhelligkeit, Zwietracht; Irrlehre, *f.*; Sittenverderbniß, *n.*

Развращать, развратить, *v. a.* (ſl.) verführen, verderben. –ся, *v. r. u. p.* verderbt, verführt werden, ſich verführen laſſen.

Развращение, Verführung, *f.* Verderbniß, *n.*; Ausſchweifung, Liederlichkeit, *f.* [ность.

Развращенность, ſ. Развратность.

Развращённый, *a.* (von geſpannten Seilen ꝛc.) nachgelaſſen, nicht mehr geſpannt; * verderbt (in Sitten). [len.

Развыться, *v. r.* laut weinen, heu-

Развьючённый, *a. u. p.* abgepackt.

Развьючивать, развьючить, *v. a.* abpacken; den Saumſattel abnehmen.

Разве, *prp.* (mit dem Genit.) außer, ausgenommen, ohne; *ad.* etwa, vielleicht; *conj.* wenn nicht, es ſey denn, es wäre denn, daß ..., es müßte denn ſeyn, daß ....

Развевать, развеять, *v. a.* auseinander wehen, verwehen; zerſtreuen, auseinander jagen.

Разведанный, *a.* nachgefragt, nachgeforſcht. [Nachforſchen, *n.*

Разведывание, *n.* Nachfragen,

Разведывать, разведать, *v. a.* nachfragen, nachforſchen, ſich erkundigen. –ся, *v. r.* ſich mit Jemand beſprechen, etwas abmachen.

Разведничивать, разведничать, *v. a.* (Ehegatten) ſcheiden. [ſtreut.

Развеистый, *a.* verwirrt, zer-

Развесить, ſ. Развешивать.

Развесъ, развешивание, Abwägen, Abwiegen, *n.*

Разветъ, Aufſtand, Aufruhr, *m.* Empörung, *f.*

Развешивать, развесить, *v. a.* abwägen, abwiegen.

Развешивать, развешать, *v. a.* auseinander hängen; * – уши, aufmerkſam zuhören, *fa.* die Ohren ſpitzen. [webt, verwebt.

Развеянный, *a.* auseinander ge-

Развеять, ſ. Развевать.

Развязанный, *a.* losgebunden, abgebunden, aufgebunden; * frei, ungezwungen.

Развязка, Losbinden, Abbinden, *n.*; * Auflöſung, Entwicklung, *f.* Ende, *n.*; Kataſtrophe (eines Trauerſpiels), *f.* [binden, Abbinden, *n.*

Развязывание, Losbinden, Auf-

Развязывать, развязать, *v. a.* losbinden, aufbinden, abbinden; * auseinander ſetzen, erläutern, entwickeln; befreien, losmachen. –ся, *v. r.* losgehen, aufgehen, abgehen; ſich losmachen, ſich befreien. [вляться.

Разгавливаться, ſ. Разго-

Разгадать, *v. a.* nachdenken, nachſinnen, ſich bedenken, rathen.

Разгадка, Auflöſung eines Räthſels, *f.*

Разгадчикъ, –чица, der, die über etwas nachdenkt; der, die ein Räthſel auflöſt.

Разгадываніе, разгаданіе, *n.* Errathen, *n.* [Verjagen, *n.*

Разганиваніе, разгоніе, *n.*

Разганивать, ſ. Разгонять.

Разгибаніе, Geradebiegen, Ausbiegen; Aufſchlagen (eines Buchs), *n.*

Разгибать, разогнуть, *v. a.* gerade biegen, ausbiegen, aufbiegen; aufſchlagen (ein Buch). –ся, *v. r.* ſich ausbiegen, ſich gerade biegen; ſich ausſtrecken; (von Büchern) ſich aufſchlagen, ſich öffnen. [läßt, biegſam.

Разгибный, *a.* was ſich biegen

Разгибъ, ſ. Разгибаніе.

Разгильдяй, Einfaltspinſel, Dummkopf, *m.* [Dummheit, *f.*

Разгильдяйство, Einfalt,

Разглаго́льствіе, (ſl.) Unterhaltung, *f.* Geſpräch, *n.*

Разглаго́льствовать, *v. n.* (ſl.) ſich unterhalten, reden, ſprechen.

Разгладить, ſ. Разглаживать.

Разглаженный, *a.* glatt gemacht; ausgebügelt, ausgeplättet.

Разглаживаніе, Glattmachen; Ausbügeln, Ausplätten, *n.*

Разглаживать, разгладить, *v. a.* glatt machen; ausbügeln, ausplätten.

Разгласіе, (Muſ.) Mißton, Mißklang, *m.*; * Uneinigkeit, *f.* Zwiſt, *m.*

Разгласка, Gerücht, Gerede, *n.*

Разглашатель, *m.* der ein Gerücht verbreitet.

Разглашать, разгласить, *v. a.* (ein Gerücht) ausſprengen, ausbreiten, verbreiten. –ся, *v. p. u. r.* verbreitet, ausgeſprengt werden; ſich verbreiten.

Разглашеніе, Ausbreitung, Verbreitung (eines Gerüchts), *f.*

Разглашенный, *a. u. p.* ausgeſprengt, verbreitet.

Разглядывать, разглядѣть, *v. a.* erkennen, genau anſehen, zuſehen. [tern, *n.*

Разгнаиваніе, разгноеніе, Eiter-

Разгнаивать, разгноить, *v. n.* zu Eitern bringen. –ся, *v. r.* eitern.

Разгниваться, разгнить, *v. r.* ſtärker eitern, vom Eitern aufſchwellen. [tern gebracht.

Разгноенный; *a. u. p.* zum Eitern

Разгноить, ſ. Разгнаивать.

Разгнутый, разогнутый, *a.* gerade gebogen; aufgeſchlagen (als: ein Buch). [gen, *n.*

Разгнѣваніе, Erzürnen, Aufbrin-

Разгнѣванный, *a.* erzürnt, aufgebracht.

Разгнѣвлять, разгнѣвать,

разгнѣвúть, *v. a.* aufbringen, erzürnen. –ся, *v. r.* sich erzürnen, aufgebracht werden, in Zorn gerathen.

Разговáриваніе, Unterredung, Unterhaltung, *f.*

Разговáривать, *v. a.* sprechen, sich unterhalten (съ кѣмъ, mit einem).

Разговáривать, разговорúть, *v. a.* кого, abrathen, widerrathen (einem etwas); einem zureden, einen bereden (zu etwas).

Разговлáться, разговѣ́ться, *v. r.* die Fasten beschließen, anfangen Fleisch zu essen.

Разговорúться, *v. r.* ins Reden hinein kommen, ins Reden gerathen. [form.

Разговóрно, *ad.* in Gesprächs-

Разговóрный, *a.* vom Gespräch, von der Unterredung.

Разговóрчивый, *a.* gesprächig; geschwätzig, plauderhaft, schwatzhaft.

Разговóрчивъ, *a.* der sich zureden läßt (in der Betrübniß).

Разговóръ, Unterhaltung, *f.* Gespräch, *n.* [nach einer Fasten.

Разговѣ́нье, der erste Fleischtag

Разговѣ́ться, s. Разговлáться.

Разгóнный, *a.* zum Nachsetzen abgeschickt, nachgeschickt.

Разгóнъ, Auseinanderjagen, Zerstreuen; Nachsetzen, Verfolgen, *n.*; Verschickung von Postpferden nach verschiedenen Orten, *f.*

Разгонúть, разогнáть, разгáнивать, *v. a.* auseinander jagen, auseinander treiben, zerstreuen, vertreiben, verjagen; * разогнáть скýку, сонъ, die Langeweile, den Schlaf vertreiben. [eines Zauns, *f.*

Разгорáживаніе, Niederreißung

Разгорáживать, разгородúть, *v. a.* einen Zaun niederreißen; abschäuern, durch eine Scheidewand trennen.

Разгорáться, разгорѣ́ться, *v. r.* sich entzünden, in Brand gerathen; heiß glühend werden (н. пр. печь, als: ein Ofen); eine innerliche Hitze fühlen (н. пр. разгорѣ́лось лицé, das Gesicht brennt mir).

Разгордúться, разгордѣ́ться, *v. r.* sich aufblähen, aufgeblasen, stolz, hochmüthig seyn. [bauen.

Разгородúть, s. Разгорáживать.

Разгорóдка, Scheidewand, *f.* Verschlag, *m.*

Разгорóженный, *a.* abgeschäuert, durch eine Scheidewand getrennt; niedergerissen, abgebrochen.

Разгорѣ́ться, s. Разгорáться.

Разгорячáть, разгорячúть, *v. a.* warm, heiß machen, wärmen, erhitzen; (das Blut) in Wallung bringen; * aufbringen, reizen. –ся, *v. r.* sich erhitzen, * aufgebracht werden.

Разгорячéніе, Erhitzen, *n.* Erhitzung, *f.*

Разгорячéнный, *a.* erwärmt, erhitzt; aufgebracht, erzürnt.

Разгости́ться, *v. r.* bei einem lange zu Gaste seyn. [plündern.

Разграбúть, *v. a.* plündern, aus-

Разграблéніе, Plünderung, *f.*

Разграблéнный, *a. u. p.* geplündert, ausgeplündert.

Разграничéнный, *a.* begränzt.

Разграничивáніе, разграниченіе, Ziehen der Gränzen, *n.*

Разграничивать, разграничить, *v. a.* begränzen, Gränzen setzen, Gränzen abstecken.

Разгребáніе, разгребéніе, *n.* Auseinanderscharren, *n.*

Разгребáть, разгрéсть, *v. a.* auseinander scharren.

Разгребéніе, s. Разгребáніе.

Разгребéнный, *a.* auseinander geschartt.

Разгрéзиться, *v. r.* viel im Schlafe reden; * anfangen albern zu reden. [nern.

Разгремéться, *v. r.* lange don-

Разгромúть, s. Разгромлáть.

Разгромлéніе, Zertrümmern, *n.* Zertrümmerung, *f.* [Schiff).

Разгрузúть, *v. a.* ausladen (ein

Разгрýзка, Ausladung (eines Schiffes), *f.*

Разгрýзный, *a.* zum Ausladen dienend; –ныя судá, Lichter (Fahrzeuge zum Ausladen der größern Schiffe), *m. pl.*

Разгромлáть, разгромúть, *v. a.* zertrümmern, zerschlagen; verwüsten, zerstören, verheeren.

Разгрóмъ, Verwüstung, Zerstörung, Verheerung; Unordnung, Verwirrung (z. B. beim Ausziehen aus einer Wohnung), *f.*

Разгрустúться, *v. r.* sich der Betrübniß, dem Schmerze überlassen.

Разгрызáть, разгрызть, *v. a.* zerbeißen, aufbeißen, aufknacken; zernagen. [zerbissen; zernagt.

Разгрызéнный, *a.* aufgebissen,

Разгрызáть, *v. n. i.* es fängt an kothig zu werden. [zierengehen, *n.*

Разгýливаніе, разгýлка, Spa-

Разгýливать, *v. n.* spazieren gehen; *v. a.* durch Spazierengehen vertreiben; aufheitern, lustig machen.

Разгýливаться, разгулáться, *v. r.* frische Luft schöpfen, sich ergehen; sich (*dat.*) durch Spazierengehen (irgend ein Uebel) vertreiben; (о погодѣ, vom Wetter) sich aufklären, sich aufheitern; (herumspazieren) müßig seyn, nichts thun.

Разгýлка, s. Разгýливаніе.

Разгýльный, *a.* herumirrend; –ное ры́царство, irrende (oder fahrende) Ritterschaft, *f.*

Разгулянье, Spaziergang, *m.*

Разгулять, s. Разгýливать.

Раздавáніе, раздáніе, раздавáнie, раздáча, Austheilen, Ausgeben, Vertheilen, *n.* Austheilung, Vertheilung, *f.*

Раздавáтель, *m.* –льница, Austheiler, Vertheiler, *m.*; Vertheilerin, Austheilerin, *f.*

Раздавáть, раздáть, *v. a.* herumgeben, vertheilen, aus-. –ся, *v. r.* nachgeben, breiter, weiter werden, sich ausdehnen; Platz machen, auf die Seite treten; *v. i.* (v. d. Stimme ꝛc.) ertönen, erschallen, wiederhallen.

Раздави́ть, s. Раздáвливать.

Раздавлéніе, раздáвливаніе, Aufbeißen, Zerdrücken, Zerquetschen, Zerbrechen, *n.*

Раздáвленный, *a.* aufgebissen, zerbrochen, zerdrückt, zerquetscht, zertreten.

Раздáвливать, раздавúть, *v. a.* aufbeißen, zerbrechen, zerdrücken, zerquetschen, zertreten.

Раздáлбливаніе, раздолблéніе, Aushöhlen, *n.*

Раздáлбливать, раздолбúть, *v. a.* aushöhlen, eine große Höhlung machen. [lung, *f.*

Раздарéніе, Austheilung, Verthei-

Раздáривать, раздарúть, *v. a.* Geschenke machen, austheilen, viel verschenken, an Mehrere verschenken. –ся, *v. r.* freigebig seyn, gern geben, gern schenken; sich durch Verschenken arm machen. [ler, *m.*

Раздáтчикъ, Austheiler, Vertei-

Раздáча, s. Раздавáніе.

Раздвáиваніе, Zertheilen in zwei Theile, *n.*

Раздвáивать, раздвоúть, *v. a.* in zwei Theile vertheilen, theilen. –ся, *v. r.* sich in zwei Theile theilen, sich spalten.

Раздвигáніе, раздвиганіе, раздви́жка, Auseinanderschieben, *n.*

Раздвигáть, *v. a.* auseinander schieben (in Menge).

Раздви́гивать, раздви́гать, раздви́нуть, *v. a.* auseinander schieben, auseinander rücken. –ся, *v. r.* sich trennen, auseinander gehen, losgehen. [der schieben läßt.

Раздвижнóй, *a.* was sich auseinan-

Раздви́нутый, *a.* auseinander geschoben, getrennt.

Раздви́нуть, s. Раздви́гивать.

Раздвоéніе, s. Раздвáиваніе.

Раздвóенный, *a.* in zwei Theile getheilt; gespalten.

Раздвóй, раздвóйка, Stück (*n.*) oder Stelle (*f.*), wo sich eine Sache in zwei Theile theilt; Spalte, *f*

Раздвóить, s. Раздвáивать.

Раздежéніе, раждежéніе, (fl.) Läuterung durch Feuer, *f.* Ausbrennen, *n.*; Brand, *m.*; Verderben durch die Hitze, *n.*; Dürre, *f.*

Раздежéнный, *a.* ausgebrannt, geläutert. [ßen, Zerreißen, *n.*

Раздéргиваніе, Auseinanderrei-

Раздéргивать, раздéрнуть, *v. a.* auseinander reißen, auseinander ziehen; entzweireißen, zerreißen; viel ausreißen, viel ausziehen; sich um einen reißen. –ся, *v. r.* reißen (*v. n.*), sich ausfasen, sich ausfasern.

Раздéрнутый, *a.* ausgerissen, ausgezogen; zerrissen.

Раздéрнуть, s. Раздéргивать.

Раздивúться, *v. r.* sich sehr wundern. [дранье, Zerreißen, *n.*

Раздираніе, раздраніе, раздо-

Раздирáть, раздодрáть, *v. a.* entzweireißen, zerreißen, zerfetzen; * zerrütten, zerstören. –ся, *v. r.* reißen, zerreißen (*v. n.*), entzweigehen.

Раздобáривать, раздобáрить,

v. n. (*vu.*) sich vertraut unterhalten.
Раздобáры, *m. pl.* vertraute Unterhaltung, *f.*
Раздóбриться, *v. r.* (*vu.*) auf einmal freigebig werden.
Раздолби́ть, f. Раздáлбливать.
Раздолбле́ніе, f. Раздáлбливаніе. [weit ausgehöhlt.
Раздóлбленный, *a.* ausgehöhlt,
Раздóлье, (*vu.*) bequemes, gemächliches Leben, *n.* [überwerfen.
Раздóрить, *v. n.* sich zanken, sich
Раздóрный, *a.* uneinig.
Раздорóдничать, *v. n.* (*vu.*) recht dick, recht wohlbeleibt werden.
Раздоротвóрецъ, Zänker, Friedenstörer, *m.*
Раздóръ, Uneinigkeit, Zwietracht, Zwistigkeit, *f.* Zwist, *m.*; быть въ раздóрѣ, im Zwiste leben, im Streite liegen, *fa.* über den Fuß gespannt seyn. [heftig ärgern.
Раздосáдоваться, *v. r.* sich
Раздохну́ть, *v. n.* ausruhen (unterweges).
Раздражáть, раздражи́ть, *v. r.* aufbringen, erbittern, erzürnen. –ся, *v. r.* sich erzürnen, aufgebracht werden, erbittert werden.
Раздражéніе, Erzürnen, *n.* Erbitterung, *f.* [bittert, aufgebracht.
Раздражéнный, *a.* erzürnt, er-
Раздражúтельность, раздражúмость, *f.* Reizbarkeit (der Körper), *f.*
Раздражня́ть, раздра́живать, раздразни́ть, *v. n.* durch Neckereien aufbringen, reizen.
Раздроби́ть, f. Раздробля́ть.
Раздробле́ніе, Zerstückung, Zerstückelung; (Rechenk.) Resolvirung, Auflösung (der Brüche ꝛc.), *f.*
Раздроблéнный, *a.* zerstückt, zerstückelt, zertheilt.
Раздробля́ть, раздроби́ть, *v. a.* in kleine Stücke brechen, zerstücken, zerstückeln. –ся, *v. p.* in Stücke zerbrechen (*v. n.*), zerstückelt, zerstückt werden.
Раздружáть, раздружи́ть, *v. a.* die Einigkeit stören, entzweien, veruneinigen. –ся, *v. r.* die Freundschaft aufheben, sich entzweien, sich veruneinigen.
Раздруженіе, Aufhebung der Freundschaft, Entzweiung, Veruneinigung, *f.* [get, entzweiet.
Раздружéнный, *a.* veruneini-
Раздружи́ть, f. Раздружáть.
Раздувáльный, *a.* zum Anblasen des Feuers dienend; –ный мѣхъ. Blasebalg, *m.* [anblåst.
Раздувáльщикъ, der das Feuer
Раздувáніе, Auseinanderblasen; Anblasen des Feuers, *n.* [len.
Раздувáнить, *v. a.* (*vu.*) theiРаздувáть, раздýть, *v. a.* auseinander blasen; (vom Winde) auseinander wehen, verwehen; (das Feuer) anblasen, anfachen. –ся, *v. p.* aufblasen, aufschwellen, sich aufheben (als: ein Kleid, ein Segel vom Winde). [len.
Раздýть, *v. i.* aufschwellen, schwel-
Раздýматъ, f. Раздýмывать.
Раздýмчивый, *a.* veränderlich, unbeständig (in seinen Gesinnungen, seinen Entschlüssen).
Раздýмывать, раздýматъ, *v. n.* –ся, *v. r.* sich anders besinnen, sich bedenken, andern Sinnes werden, in seinem Entschlusse wanken.
Раздýмье, Zweifel, *m.* Bedenken, Wanken im Entschlusse, *n.*
Раздури́ться, *v. r.* ganz ausgelassen seyn.
Раздýтый, *a.* auseinander geblasen; auseinander geweht, verweht; geschwollen, aufgeschwollen.
Раздýть, f. Раздувáть. [den, *n.*
Раздѣвáніе, Auskleiden, EntkleiРаздѣвáть, раздѣть (*fut.* раздѣну, нешь), *v. a.* auskleiden, entkleiden, ausziehen. –ся, *v. r.* sich ausziehen, sich auskleiden, sich entkleiden.
Раздѣлать, f. Раздѣлывать.
Раздѣлéніе, Theilung, Eintheilung, Zertheilung, Vertheilung; Absonderung, Trennung, Abtheilung, *f.* Theil, *m.*; Entscheidung, *f.* * Uneinigkeit, Zwietracht, *f.*
Раздѣлéнный, *a.* getheilt, zertheilt, eingetheilt, vertheilt; abgesondert, getrennt; verschieden. [nость.
Раздѣли́мость, f. РаздѣлиРаздѣли́мый, *a.* theilbar.
Раздѣли́тель, *m.* einer, der etwas theilt, etwas trennt.
Раздѣли́тельный, *a.* zur Theilung dienend, theilend, vertheilend, abtheilend.
Раздѣлка, (bei den Ofensetzern) Schicht Ziegel um das Ofenrohr, wo es durch die hölzerne Decke geht; * Abrechnung, Auseinandersetzung, Abfindung mit Jemand, *f.* [Absonderung, *f.*
Раздѣлъ, Theilung; Trennung, Раздѣльность, *f.* Theilbarkeit, *f.*
Раздѣлывать, раздѣлать, *v. a.* eine Einfassung von Ziegeln in der Decke um die Oeffnung machen, wo das Ofenrohr durchgehen soll; Blumen schattiren. –ся, *v. r.* etwas (als: eine Zahlung) abmachen, sich mit einem abfinden, sich mit einem auseinander setzen; * mit einem fertig werden, einem den Kopf zurecht setzen.
Раздѣлочный, *a.* eine Einfassung um das Ofenrohr betreffend. f. Раздѣлка.
Раздѣльнонóгій, *a.* (von Thieren) mit gespaltenen Klauen.
Раздѣльность, *f.* abgesonderter, getrennter Zustand, *m.* [ist.
Раздѣльный, *a.* was zu theilen
Раздѣлять, раздѣли́ть, *v. a.* theilen, eintheilen, vertheilen, austheilen, zertheilen; absondern; trennen; entzweien, in Zwist bringen, veruneinigen. –ся, *v. p.* u. *r.* getheilt, eingetheilt, vertheilt, ausgetheilt werden; * sich trennen, sich entzweien, uneins werden; getheilt seyn, verschiedener Meinung seyn. [gezogen, entkleidet.
Раздѣтый, *a.* ausgekleidet, ausРаздѣть, f. Раздѣвáть.
Раздюжéть, *v. n.* zunehmen (am Leibe) dick, stark werden.
Разжáлованіе, Degradirung, Absetzung, Entsetzung, *f.*
Разжáлованный, *a.* degradirt, abgesetzt, entsetzt.
Разжáловать, *v. a.* degradiren, absetzen (einen Beamten), entsetzen (einen seiner Würde).
Разжáловаться, *v. r.* sich (über einen) sehr beklagen.
Разжáтіе, Aufdrücken, Aufmachen, Oeffnen (mit Gewalt), *n.*
Разжáтый, *a.* aufgedrückt, aufgemacht (mit Gewalt).
Разжáть, f. Разжимáть.
Разжегáть, *v. a.* Feuer anschüren, zum Brennen bringen.
Разжёванный, *a.* zerkaut.
Разжёвывать, Zerkauen, *n.* Zerkauung, *f.* [*a.* zerkauen.
Разжёвывать, разжевáть, *v.* Разжéніе, разжéніе, Anzünden *n.* Anzündung, *f.*; Glühen, *n.*; * Zorn, *m.*
Разжéнный, разжжённый, *a.* brennend, glühend, feurig; * gereinigt, geläutert (durch Feuer) ausgebrannt.
Разжúва, Wiederherstellung (des Vermögenszustandes), *f.*; на –жúву, um sich wieder aufzuhelfen.
Разживáть, разжúться, *v. r.* sich bereichern, reich werden.
Разжиганіе, Anzünden, *n.* Anzündung, *f.*; Glühen, *n.*
Разжигáть, разжéчь, *v. a.* anzünden, glühen, glühend machen; –жигáетъ, *v. i.* (von Krankheiten) große Hitze empfinden, große Hitze haben. –ся, *v. r.* sich entzünden, brennen, glühen, glühend werden; * entbrennen, in Hitze gerathen, hitzig werden. [nend.
Разжидúтельный, *a.* verdünРазжидúть, f. Разжижáть.
Разжидéлый, *a.* flüssig, fließend, dünn geworden. [werden.
Разжидéть, *v. n.* dünn, flüssig
Разжижáть, разжидúть, *v. a.* dünn, flüssig machen, verdünnen.
Разжижáющій, *part.* flüssig machend, verdünnend.
Разжиженіе, Verdünnung, *f.*
Разжижéнный, *a.* flüssig gemacht, verdünnt.
Разжизáться, *v. p.* (fl.) (von Metallen) in Fluß kommen; durch Feuer geläutert, gereinigt werden; * vor Liebe brennen.
Разжимáніе, f. Разжáтіе.
Разжимáть, разжáть, *v. a.* aufdrücken, aufbrechen, aufreißen (als: eine zugemachte Hand). –ся, *v. r.* aufgedrückt, aufgebrochen, aufgerissen werden, aufgehen. [Leibe) werden.
Разжирéть, *v. n.* dick, stark (vom
Раззадóриваться, раззадóриться, *v. r.* sich erhitzen, hitzig werden.
Раззвáниваться, раззвонúться, *v. r.* mit Vergnügen immer fort läuten; immer stärker läuten.
Раззнакóмиться, *v. r.* die Bekanntschaft (mit einem) aufheben, (mit einem) brechen.

Раззолоти́ть, *v. a.* hier und da vergolden; mit Vergoldung überladen, zu sehr vergolden.

Раззоло́ченный, *a.* hier und da vergoldet; zu sehr vergoldet, mit Vergoldung überladen.

Раззева́ть, разина́ть, *v. a.* gähnen; das Maul aufthun, aufmachen. [sperrt, *fa.* Maulaffe, *m.*

Разина, *m. f.* der das Maul aufsperrt, *fa.* Maulaffe, *m.*

Разительный, *a.* stark schlagend, heftig; * niederschlagend, erschütternd, heftig rührend; auffallend.

Разить, *v. a.* schlagen, völlig zu Boden schlagen.

Разк... s. Рак...

Разла́дъ, Uebelklang, Mißlaut, Mißklang, *m.* Dissonanz, *f.*

Разлага́ть, разложи́ть, *v. a.* ausdehnen; auslegen, auseinander legen, aufwickeln, entfalten; aufschlagen. [*f.* Zwist, *m.*

Разла́дье, Uneinigkeit, Zwietracht,

Разла́женный, *a.* (von Musik-Instrumenten): verstimmt.

Разла́живание, Verstimmung (von Musik-Instrumenten), *f.*

Разла́живать, разла́дить, *v. a.* verstimmen (ein Musik-Instrument); *v. a.* sich entzweien, sich vereuneinigen, uneins werden. –ся, *v. r.* sich verstimmen; * auseinander gehen, sich zerschlagen, nicht zu Stande kommen (z. B. Unterhandlungen).

Разла́комить, *v. a.* leckerhaft machen. –ся, *v. r.* sich nochmehr ergötzen wollen (an einer Sache).

Разла́мывание, Abbrechen, Einreißen, Niederreißen, *n.*

Разла́мывать, разломи́ть, разлома́ть, *v. a.* zerbrechen; –ломать (*fut.* –ломаю), abbrechen, abreißen, einreißen, niederreißen, abtragen. –ся, *v. p.* zerbrechen werden; eingerissen, abgebrochen, abgerissen, niedergerissen werden.

Разла́щивание, *n.* Glätten, *n.*

Разла́щивать, разлощи́ть, *v. a.* glätten, poliren. [stark bellen.

Разла́яться, *v. r.* lange oder

Разлёживаться, разлежа́ться, *v. r.* lange liegen (im Bette); krank werden, sich legen.

Разлета́ние, разлёт, Auseinanderfliegen, *n.*

Разлета́ться, Разлете́ться, *v. r.* auseinander fliegen, sich zerstreuen.

Разлёт, s. Разлета́ние.

Разлётывать, *v. n.* hin und her fliegen.

Разлете́ться, *v. r.* sich einen Schwung geben, ins Fliegen kommen.

Разлёчься, *v. r.* (von Thieren): ausgestreckt liegen, sich ausstrecken.

Разлива́льный, разливный, *a.* zum Eingießen dienend, zum Vorlegen dienend.

Разлива́ние, разли́вка, Ausgießung, Auffüllung, *f.*

Разлива́ть, разли́ть, *v. a.* vergießen, ausgießen; in verschiedene Gefäße gießen, auf Flaschen füllen. –ся, *v. r.* überlaufen, überfließen; sich ergießen, austreten.

Разли́въ, разли́тие, Austreten der Flüsse, *n.* Ueberschwemmung, *f.*

Разли́ка, (bei den Jägern): Zeit, wo die Hunde sich haaren, *f.*

Разли́тие, Ausgießung, Auffüllung, *f.*; Austreten der Flüsse, *n.*

Разли́тый, *a.* aufgefüllt, auf Flaschen gezogen; übergelaufen, ausgetreten; überschwemmt.

Различа́ть, различи́ть, *v. a.* unterscheiden; auszeichnen. –ся, *v. r.* u. *p.* sich unterscheiden, sich auszeichnen; verschieden seyn; ausgezeichnet werden. [terscheidung, *f.*

Различе́ние, Unterscheiden, *n.* Un-

Различённый, *a.* ausgezeichnet, unterschieden.

Различествовать, *v. n.* sich unterscheiden, unterschieden seyn.

Различи́тель, *m.* einer der unterscheidet, auszeichnet. [scheidend.

Различи́тельный, *a.* unter-

Различие, различность, *f.* Verschiedenheit, *f.* Unterschied, *m.*

Различно, *ad.* verschieden, auf verschiedene Weise. [cherlei.

Различный, *a.* verschieden; man-

Разло́гий, разло́жистый, *a.* von beiden Seiten abschüssig; (von Bauerwagen und Bauerschlitten): oben breiter als unten.

Разло́гость, *f.* Abschüssigkeit, *f.*

Разло́гъ, Nabelkraut, *n.* Venusnabel (Pf.), *f.*

Разложе́ние, Auslegen, Auseinanderlegen; * Auseinandersetzen, *n.*; (chem.) Zersetzung, *f.*

Разло́женный, *a.* ausgelegt, auseinander gelegt; aufgeschlagen, offen liegend (als: ein Buch); angemacht (als: Feuer).

Разложи́ть, *v. a.* auslegen, auseinander legen, ausstellen; aufschlagen, öffnen (als: ein Buch); anmachen (als: Feuer).

Разломи́ние, Разломи́ть, s. Разла́мывание, Разла́мывать.

Разло́мка, разломле́ние, Zerbrechen, *n.*

Разло́мленный, *a.* zerbrochen.

Разло́мъ, Bruch (Stelle wo etwas gebrochen ist), *m.*

Разло́паться, разло́пнуться, *v. r.* bersten, zerplatzen, zerspringen.

Разло́щенный, *a.* geglättet.

Разлощи́ть, s. Разла́щивать.

Разлу́ка, Trennung, *f.*

Разлучи́ть, разлучи́ть, *v. a.* trennen, scheiden, absondern. –ся, *v. r.* sich trennen (von einander scheiden).

Разлуче́ние, Trennen, *n.* Trennung, *f.* [gesondert.

Разлучённый, *a.* getrennt, ab-

Разлёзаться, разлёзться, *v. r.* sich auftrennen, reißen, (von alten verlegenen Zeugen).

Разлёпливать, разлёпить, *v. a.* hier und da bekleben; (das Geklebte) losreißen. –ся, *v. r.* (von geklebten Sachen): auseinander gehen, losgehen. [malen, Anstreichen, *n.*

Размазание, размазывание, Bemalen, Anstreichen, *n.*

Размазанный, *a.* bestrichen, angestrichen, bemalt; schlecht angestrichen, geschmiert; schlecht gemalt; mit Malerei überladen. [brei, *m.*

Размазня́, dünn gekochter Grütz-

Размазывать, размазать, *v. a.* bemalen, anstreichen; streichen (als: ein Pflaster); * einen Anstrich geben, bemänteln.

Размалываться, размолоться, *v. r.* klein gemahlen, zermahlen werden.

Размане́ние, *v. n.* размáнъ, размáнка, Reizen, *n.* Anreizung, Anlockung, *f.*

Размáнивать, разманить, *v. a.* reizen, anreizen, anlocken, Lust erregen. –ся, *v. r.* angelockt, gereizt werden; Lust haben, Lust bekommen.

Размáранный, *a.* u. *p.* beschmutzt, besudelt, beschmiert.

Размáрывание, *n.* Anstreichen, Durchstreichen, Auslöschen; Beschmieren, *n.*

Размáрывать, размарáть, *v. a.* auslöschen, ausstratzen (als: eine Schüssel); hier und da beschmutzen.

Размáсленный, *a.* zu fett gemacht, mit zu vieler Butter, mit zu vielem Oehle.

Размáсливать, размáслить, *v. a.* zu fett machen, zu viel Butter oder Oehl in etwas thun; in Butter zergehen lassen; * angenehm erzählen.

Размáтывание, Abwinden, *n.*

Размáтывать, размотáть, *v. a.* abwickeln, abwinden. –ться, *v. r.* sich loswickeln, losgehen.

Размáхивание, Hin- und Herbewegen, Schwingen, *n.*

Размáхивать, размахáть, размахнýть, *v. a.* schwingen, hin und her schwenken. –ся, *v. r.* ausholen zum Schlagen.

Размáхъ, Schwingung, *f.* Schwung (z. B. des Pendels), *m.*; Ausholen (zum Schlagen), *n.*; Anlauf, Ansatz (zum Springen), *m.*

Размачивать, размочи́ть, *v. a.* erweichen, aufweichen, durchweichen, zerweichen. –ся, *v. p.* erweicht, aufgeweicht, durchweicht, zerweicht werden. [nes Schiffs), *f.*

Размáчтование, Entmastung (ei-

Размáчтовать, *v. a.* entmasten.

Размáшистый, *a.* –то, *ad.* unleserlich, ungleich, mit vielen Schnörkeln geschrieben.

Размежева́ние, размежёвывание, Ausmessung, Vermessung (eines Stück Landes), *f.*

Размежёвывать, *v. a.* ausmessen, vermessen (ein Stück Landes). –ся, *v. r.* ein Land unter sich vermessen.

Размести́, s. Разметáть.

Размета́ние, разметéние, Wegfegen, Wegkehren; Auseinander werfen, *n.*

Размётанный, *a.* auseinander geworfen, hin und hergeworfen, zerstreut.

Размести́, размести́, *v. a.* wegfegen, wegkehren, zusammenfegen, rein fegen, rein kehren.

Разметáть, s. Размéтывать.

Разметённый, *a.* weggefegt, weggekehrt.

Размётка, Zerstreuen, *n.*; † Friedensbruch; (трава) Spergel (spergula), *m.* Futterkraut, *n.*

Размётный, *a.* was sich herumwerfen läßt; herumgeworfen, zerstreut; † –ная грамота, Kriegserklärung, *f.* [Zerstreuen, *n.*

Размётываніе, Herumwerfen,

Размётывать, разметáть, *v. a.* auseinander werfen, herumwerfen, zerstreuen, herumstreuen. –ся, *v. r.* Luft haben zu werfen; sich ausstrecken, sich hinstrecken, sich nach der Länge hinlegen.

Разминáніе, Durchkneten; Zerkauen; Zerdrücken, *n.*

Разминáть, размúть, *v. a.* durchkneten; zerkauen; zerdrücken, zerbrechen; –лóшадь, ein Pferd herumführen, ehe man es besteigt, oder ehe man es einspannt.

†**Размирúться**, *v. r.* den Frieden brechen.

Размúріе, Friedensbruch, *m.*

Размножáть, размножúть, *v. a.* vermehren, vervielfältigen. –ся, *v. r. u. p.* sich vermehren, vermehrt werden. [vielfältigung, *f.*

Размноженіе, Vermehrung, Ver-

Размноженный, *a.* vermehrt, vervielfältigt.

Разможжáть, разможжúть, *v. a.* zersplittern, zerspalten. –ся, *v. r.* sich zersplittern, sich zerspalten.

Разможженіе, Zerspalten, Zersplittern, *n.* [zerspalten.

Разможженный, *a.* zersplittert,

Размокáть, размóкнуть, *v. n.* aufweichen, weich werden, aufquellen.

Размóклый, *a.* aufgeweicht, erweicht, aufgequollen.

Размóлвить, *v. a.* (einem wovon) abrathen, (einem etwas) widerrathen, ausreden. –ся, *v. r.* sich zanken, sich überwerfen.

Размóлвка, Uneinigkeit, *f.* Wortwechsel, Zank, Streit, *m.*

Размолотúть, *v. a.* zerdreschen; zerschlagen.

Размолóться, *v. r.* von vielem Reiben weiter werden, sich aushöhlen; (*vu.*) viel albernes Zeug schwatzen; *f.* auch Размáлывать.

Размóрщивать, размóрщить, *v. a.* die Falten, die Runzeln ausmachen, glatt streichen. –ся, *v. r.* wieder glatt werden, sich entrunzeln.

Размотáніе, *f.* Размáтываніе.

Размотáть, *f.* Размáтывать.

Размóтывать, –тáть, *v. a.* verschwenden, verthun, durchbringen.

Размочáленный, *a.* zerschlagen, zersplittert, zertrümmert.

Размочáливать, размочáлить, *v. a.* zerschlagen, zersplittern, zertrümmern. –ся, *v. p.* zerschlagen, zersplittert, zertrümmert werden.

Размочéніе, Размáчиваніе, Aufweichen, Durchweichen, *n.*

Размóченный, *a.* aufgeweicht, durchgeweicht.

Размочúть, *f.* Размáчивать.

Размýчить, *v. a.* sehr quälen, sehr martern, peinigen.

Размываніе, размытіе, Abspülen, Wegspülen, *n.*

Размывáть, размы́ть, *v. a.* abspülen, wegspülen, ausspülen; (vom Wasser) unterwaschen, wegschwemmen. –ся, *f.* Размы́тся.

Размы́кать, *v. a.* hin und her schleppen, von Pferden (zertreten); * die Grillen vertreiben.

Размы́слить, *f.* Размышля́ть.

†**Размы́слъ**, Kriegsbaumeister, Ingenieur, *m.* [betriegen.

Размыта́рить, *v. a.* den Zoll

Размы́тіе, *f.* Размываніе.

Размы́тый, *a.* abgespült, ausgespült, weggespült; unterwaschen, wegeschwemmt.

Размы́ть, *f.* Размывáть.

Размы́ться, *v. n.* lange waschen.

Размышлéніе, Nachdenken, Ueberlegen, *n.* Ueberlegung, Erwägung, *f.*

Размы́шленный, *a.* überlegt, bedacht, betrachtet, erwogen.

Размышля́ть, размы́слить, *v. a.* nachdenken, überlegen, bedenken, betrachten, erwägen, nachsinnen.

Разме́на, разме́нъ, Tausch, *m.* Austwechselung, *f.*

Разме́нéніе, Tauschen, Austauschen, Umtauschen, Auswechseln, *n.*

Разме́нённый, *a.* getauscht, umgetauscht, ausgetauscht, vertauscht, gewechselt, eingewechselt, ausgewechselt, verwechselt.

Разме́нивать, разме́нять, разме́нить, *v. a.* tauschen, umtauschen, austauschen, vertauschen; wechseln, einwechseln, auswechseln, verwechseln. –ся, *v. r.* einen Tausch treffen; *v. p.* getauscht ꝛc., gewechselt, eingewechselt, ausgewechselt, verwechselt werden.

Разме́нная, *s. f.* Tauschbrief, *m.*; Wechselstube, *f.*

Разме́нъ, *f.* Разме́на.

Разме́нять, *f.* Разме́нивать.

Разме́рéніе, размѣреніе, Ausmessung, Vermessung, Abmessung (von Ländereien), *f.*

Разме́ренный, *a. u. p.* ausgemessen, vermessen, abgemessen.

Разме́ривать, размѣря́ть, размѣрять, размѣрить, *v. a.* messen, vermessen, abmessen (Ländereien); theilen, vertheilen durch Abmessung; abmessen (nach etwas), sich nach etwas richten.

Разме́рность, *f.* Verhältniß, *n.*

Разме́рный, *a.* zum Ausmessen dienend.

Размѣръ, Ausmessung, Vermessung, Abmessung, *f.*; Rhythmus (von Versen), *m.* Sylbenmaaß, *n.*; (Mus.) Takt, *m.*

Размѣстúть, *f.* Размѣщáть.

Размѣтить, *f.* Размѣчáть.

Размѣтка, размѣчáніе, Bezeichnung, *f.* Bezeichnen, *n.*

Размѣчáть, размѣтить, *v. a.* bezeichnen, bemerken, zeichnen, merken.

Размѣченный, *a.* bezeichnet, gezeichnet, bemerkt, gemerkt.

Размѣшáніе, *f.* Размѣшиваніе.

Размѣшанный, *a.* eingerührt.

Размѣшиваніе, Einrühren, *n.*

Размѣшивать, размѣшáть, *v. a.* einrühren.

Размѣщáть, размѣстúть, *v. a.* an verschiedene Stellen setzen, da und dorthin stellen oder setzen.

Размѣщéніе, Setzen, Legen an verschiedene Stellen, *n*,

Размѣщённый, *a.* an verschiedene Stellen gesetzt oder gestellt.

Размягчéніе, Erweichung, *f.*

Размягчённый, *a.* erweicht, weich geworden.

Размягчивать, размягчáть, размягчúть, *v. a.* erweichen, weich machen. –ся, *v. r.* erweicht werden, sich erweichen; * erweicht, gerührt werden. [werden.

Размякнуть, *v. n.* weich, mürbe

Размя́тый, *a.* getreten, weich getreten; zertreten; zerknittert.

Разнáшиваніе, Austreten (von Schuhen, Stiefeln ꝛc.), *n.*

Разнáшивать, разноси́ть, *v. a.* austreten (Schuhe, Stiefeln ꝛc.). –ся, *v. r. u. p.* sich austreten, ausgetreten werden.

Разнемогáться, разнемóчься, *v. r.* krank werden.

Рáзненіе, Trennung, Absonderung, *f.* [tragen, Hausiren, *n.*

Разнесéніе, Zerstreuen; Herum-

Разнесённый, *a.* herum getragen (von Hausirern).

Разнéсть, *f.* Разноси́ть.

Разни́зывать, разнизáть, *v. a.* mit Perlen sticken, verzieren.

Разниманіе, Trennung, Zertheilung, *f.* Auseinandernehmen, Zerlegen; Auseinanderbringen (Streitender), *n.*

Разнимáтель, *m.* Friedensstifter (der Streitende auseinander bringt), *m.*

Разнимáть, розня́ть, (*sl.* разъня́ть), *v. a.* auseinander nehmen, trennen; auseinander bringen (Streitende). –ся, *v. r.* sich trennen, sich auseinander nehmen lassen.

Рáзнить, рóзнить, *v. a.* trennen gleiche Dinge); *v. n.* verschieden seyn; sich zanken, sich überwerfen. –ся, *v. r.* verschieden seyn, abweichen, abstehen.

Рáзница, *f.* Рóзница.

Рáзно, *ad.* verschieden, auf verschiedene Weise, besonders.

Разновúдность, *f.* Verschiedenheit der Gestalt, *f.* [dener Gestalt.

Разновúдный, *a.* von verschie-

Разновлáстіе, verschiedene Gewalten (im Staate), *f. pl.*

Разноглáзый, *a.* der Augen von zweierlei Farbe hat.

Разноглáсить, *v. n.* nicht zusammenstimmen, einen Mißklang geben; * nicht beistimmen, verschiedener Meinung seyn.

Разноглáсица, разноглáсіе, Mißlaut, Mißklang, *m.*; Dissonanz; * Verschiedenheit der Meinungen, *f.* Widerspruch, *m.*

Разноглáсно, разноглáсный, *a.* mißlautend, mißtönend, unharmonisch; verschieden, nicht einstimmig.

Разноименный, *a.* der verschiedene Namen hat, verschieden benennt.

Разномыслеиникъ, ein Mann, der anderer Meinung ist, Andersdenkender, *m.* [номыслие.

Разномыслие, *s.* Разномыслеиникъ.

Разномыслие, *s.* Разномыслеиность.

Разномыслеиный, *a.* anders denkend, der anderer Meinung ist.

Разномыслие, разномыслеиность, *f.* Verschiedenheit der Meinungen, *f.*

Разнообразие, разнообразность, *f.* Verschiedenheit der Gestalt, Mannichfaltigkeit, *f.*

Разнообразный, различнообразный, *a.* verschieden (an Gestalten), mannichfaltig.

Разноплеменный, *a.* von einem andern Stamme oder Geschlecht.

Разнополый, *a.* (von einem Kleide) zipfelig, ungleichseitig, verschoben (in den Schößen).

Разнородный, *a.* von einem andern Geschlechte, verschiedenartig, ungleichartig.

Разнородство, разнородие, разнородность, *f.* Verschiedenheit, Ungleichartigkeit, *f.*

Разноречивый, *a.* verschiedentlich redend, sich (*dat.*) widersprechend.

Разнорѣчить, *v. n.* verschiedentlich reden, nicht bei einer Rede bleiben; sich (*dat*) widersprechen.

Разнорѣчие, *s.* Widerspruch, *m.* widersprechende Reden, *f. pl.*

Разносить, разнести, разнестй, *v. a.* herumtragen (Waaren), hausiren gehen; * (vom Winde) zerstreuen, verwehen, verschlagen; verbreiten, ausſprengen (ein Gerücht). –ся, *v. p.* u. *r.* herumgetragen werden; * ausgesprengt werden, sich verbreiten (als: ein Gerücht).

Разноска, разносъ, Hausiren, *n.*

Разносный, *a.* was (zum Verkauf) herum getragen wird.

Разносторонний, *a.* (von Dreiecken ꝛc.); ungleichseitig.

Разность, разнота, разнство, разнствие, Unterschied, *m.* Verschiedenheit, Mannichfaltigkeit, *f.*

Разноцвѣтный, *a.* von verschiedener Farbe. [*m.*

Разночинецъ, ein Bürgerlicher,

Разношенный, *a.* ausgetreten (von Schuhen ꝛc.).

Разношерстный, *a.* von verschiedenem Haare, von verschiedener Farbe (von Thieren).

Разнощикъ, Herumträger, Hausirer; * Neuigkeitskrämer, *m.*

Разнощица, Herumträgerin, *f.*

Разнощичей, разнощический, *a.* vom Herumträger.

Разноязычный, *a.* verschiedene Sprachen enthaltend.

Разственный, *a.* verschieden, unterschieden. [ungleich seyn.

Разствовать, *v. n.* verschieden,

Разнуздание, разнуздывание, Abzäumen, *n.* [zäumt.

Разнузданный, *a.* u. *p.* abge-

Разнуздывать, разнуздать, *v. a.* abzäumen. –ся, *v. r.* sich loszäumen, sich vom Zaume losmachen.

Разный, *a.* verschieden, unterschieden, mannichfaltig.

Разнь, Рознь, *f.* Разность.

Разнѣженный, *a.* verzärtelt, verweichlicht.

Разнѣжить, *v. a.* verzärteln, verweichlichen. –ся, *v. r.* sich verzärteln, sich verweichlichen, weichlich werden.

Разнюхивать, разнюхать, *v.* ausforschen, ausspähen (Neuigkeiten).

Разобижать, разобидѣть, *v. a.* empfindlich beleidigen.

Разоблачать, разоблачить, *v. a.* entkleiden, die bischöfliche Kleidung abnehmen. –ся, *v. r.* sich entkleiden, die bischöfliche Kleidung ablegen.

Разоболокать, *v. a.* разоболочь, *v. a.* (*vu.*) ausziehen (Kleider), ablegen. –ся, *v. r.* sich ausklei den, sich ausziehen.

Разобрание, Auseinandernehmen, Abtragen, *n.*

Разобранный, *a.* abgetragen, auseinander genommen; * auseinander gesetzt, entwickelt.

Разобрать, *s.* Разбирать.

Разобщать, разобщить, *v. a.* absondern, trennen (von der menschlichen Gesellschaft). –ся, *v. r.* sich absondern, sich trennen, abgesondert, getrennt leben. [derung, *f.*

Разобщение, Trennung, Absön-

Разогнание, Zerstreuung, Verjagung, Vertreibung, *f.*

Разогнанный, *a.* zerstreuet, verjagt, auseinander getrieben, vertrieben.

Разогнать, *s.* Разгонять.

Разогнутый, *a.* u. *p.* gerade gebogen, ausgebogen.

Разогнуть, *s.* Разгибать.

Разогрѣвание, Wärmen, Erwärmen, Aufwärmen; Heiß werden, *n.*

Разогрѣвать, разогрѣть, *v. a.* wärmen, aufwärmen. –ся, *v. r.* warm, heiß werden.

Разогрѣтый, *a.* gewärmt, aufgewärmt; heiß geworden.

Разодранный, *a.* zerrissen.

Разодрать, *s.* Раздирать.

Разойтись, *s.* Расходиться.

Разомъ, *ad.* einmal; *s.* Разъ.

Разопрѣвать, разопрѣть, *v. n.* stark, heftig schwitzen; aufquellen, aufschwellen.

Разорать, *v. a.* umpflügen.

Разорвание, Zerreißen, *n.*; Trennung, *f.* Brechen, Abbrechen, *n.*

Разорванный, *a.* zerrissen; getrennt, aufgehoben. [erste.

Разорвать, *s.* Разрывать, das

Разорение, Zerstörung, Verwüstung, Verheerung, *f.* Umsturz, Untergang, *m.*; Elend, Verderben, *n.*; – города, Zerstörung (*f.*) einer Stadt; жить въ крайнемъ разорении, in äußerstem Elende leben.

Разоренный, *a.* zerstört, verheert, verwüstet.

Разоржаться, *v. r.* stark wiehern.

Разоритель, *m.* Zerstörer, Verheerer, Verwüster, *m.* [*f.*

Разорительница, Zerstörerin,

Разорительный, *a.* –но, *ad.* verheerend, verwüstend, zerstörend, verderblich; –ная война, ein verheerender, verderblicher Krieg.

Разоръ, Zerstörung, Verheerung, Verwüstung, *f.*; въ разоръ разорить, völlig, gänzlich zerstören.

Разорить, –рить, *v. a.* zerstören, verheeren, verwüsten; verderben, zu Grunde richten; –рить городъ, eine Stadt zerstören; – кого, einen zu Grunde richten. –ся, *v. p.* u. *r.* zerstört, verheert, verwüstet werden; sich zu Grunde richten. [Schiffs), *f.*

Разоружение, Abtakelung (eines

Разоруживать, разоружить, *v. a.* (ein Schiff) abtakeln.

Разослание, Herumschicken, Versenden, *n.* [verschickt, versendet.

Разосланный, *a.* herumgeschickt,

Разослать, *s.* Рассылать.

Разоспаться, *v. r.* lange oder fest schlafen.

Разостлание, разстилание, разстилка, Ausbreitung (von Decken ꝛc.), *f.* [(als: Decken ꝛc.).

Разостланный, *a.* ausgebreitet

Разослать, *s.* Растилать.

Разоткнутие, Aufſpünden, *n.* Aufſpündung, *f.* [angezapft.

Разоткнутый, *a.* aufgespündet;

Разоткнуть, *v. a.* (ein Faß) aufspünden; *s.* auch Растыкать.

Разохотить, *v. a.* eine heftige Lust (nach einer Sache), eine starke Sehnsucht erwecken. –ся, *v. r.* sehnlichst wünschen (etwas), sich sehr sehnen (nach etwas).

Разработка, разработывание, (im Bergb.) Ausſchürfen, *n.*; (Ackerb.) Urbarmachung, *f.*

Разработывать, разработать, *v. a.* (im Bergb.) ausſchürfen; (im Ackerb.) urbar machen, bearbeiten.

Разравненный, *a.* u. *p.* hier und da geebnet. [нание.

Разравнивание, *s.* Разравни-

Разравнивание, Ebnen an verschiedenen Stellen, *n.*

Разравнивать, разровнять, *v. a.* hier und da ebnen, gleich machen.

Разражать, разразить, *v. a.* zertrümmern; einen heftigen Stoß geben. –ся, *v. p.* zertrümmert werden.

Разражение, Zertrümmerung, *f.*

Разраженный, *a.* u. *p.* zertrümmert.

Разразить, *s.* Разражать.

Разразнивать, розразнить, *v. a.* zwei zusammen gehörende Sachen trennen, (z. B. Schuhe, Handschuhe ꝛc.), sie verwechseln. –ся, *v. p.* getrennt werden.

Разразнивание, Verlieren vieler Sachen an verschiedenen Stellen, *n.*

Разранивать, разронять, *v. a.* Verschiedenes an verschiedenen Stellen verlieren, verwerfen.

Разрастаться, разрости, *v. r.* dichte wachsen.

Разрисованный, *a.* gezeichnet.

Разрисовывать, разрисовать, *v. a.* zeichnen.

Разровнять, *s.* Разравнивать.

Разроди́ться, ſ. Разрожа́ться.
Разрожа́ться, разроди́ться, *v. r.* niederkommen, gebären; gut gedeihen, gut fortkommen, ſich vermehren; berſten, platzen, ſpringen.
Разрозне́ние, разра́зниваніе, Trennen; Verwechſeln, *n.* [wechſelt.
Разро́зненный, *a.* getrennt, ver-
Разро́знивать, разрозни́ть, *v. a.* zwei gleiche Dinge trennen. –ся, *v. p.* getrennt werden.
Разруба́ніе, разрубле́ніе, разру́бка, Zerhauung, *f.*
Разруба́ть, разруби́ть, *v. a.* zerhauen, entzweihauen; *v. p.* zerhauen, entzweigehauen werden.
Разру́бленный, *a.* u. *p.* zerhauen, entzweigehauen.
Разру́бъ, Zerhauen, *n.*; Stelle, wo etwas zerhauen iſt, *f.* [ten, Schmähen, *n.*
Разруга́ніе, Ausſchelten, Verſpot-
Разруга́нный, *a.* u. *p.* verſpottet, geſchelten, geſchimpft.
Разруга́ть, *v. a.* verſpotten, ſchelten, ſchimpfen. [ſchminkt.
Разрумя́ненный, *a.* ſehr ge-
Разрумя́нивать, разрумя́нить, *v. a.* (roth) ſchminken. –ся, *v. r.* ſich ſchminken; roth auflegen; * roth werden, erröthen.
Разруша́ть, разруши́ть, *v. a.* zerſtören, zu Grunde richten, vernichten, niederreißen, umſtürzen. –ся, *v. r.* u. *p.* zerſtört, vernichtet werden, zu Grunde gehen.
Разруше́ніе, Zerſtörung, Niederreißung, Vernichtung, *f.* Umſturz, *m.*
Разруше́нный, *a.* zerſtört, niedergeriſſen, vernichtet.
Разруши́мый, *a.* zerſtörbar.
Разруши́тель, *m.* Zerſtörer, Verheerer, Vernichter, *m.*
Разруши́тельный, *a.* zerſtörend, vernichtend.
Разрыва́ніе, разорва́ніе, Zerreißen, Platzen, *n.*; Bruch, *m.*
Разрыва́ть, разорва́ть, *v. a.* zerreißen, entzweireißen, ſprengen; brechen, aufheben; *v. n.* platzen, berſten, ſpringen. –ся, *v. r.* zerreißen, reißen (*v. n.*), zerſpringen, platzen.
Разрыва́ть, разры́ть, *v. a.* aufgraben, umgraben, durchwühlen, umwühlen. –ся, *v. p.* gegraben, aufgegraben, umgegraben, umwühlt, durchwühlt werden.
Разры́вная бо́чка, (Artill.): Sprengtonne (bei Belagerungen), *f.*
Разры́въ, Zerreißung, Verletzung, *f.* Bruch; Friedensbruch, Freundſchaftsbruch, *m.* [Durchwühlen, *n.*
Разры́тіе, Aufgraben, Umgraben,
Разры́тый, *a.* aufgegraben, umgegraben, durchwühlt.
Разры́ть, ſ. Разрыва́ть, das zweite.
Разрѣди́ть, ſ. Разрѣжа́ть.
Разрѣ́дка, разрѣже́ніе, разрѣже́ніе, Auseinanderſtellen, *n.*; въ разрѣ́дку, weit auseinander, nicht dicht beiſammen.
Разрѣжа́ть, разрѣ́живать, разрѣди́ть, *v. a.* weit auseinander ſtellen. –ся, *v. r.* dünn werden, nicht mehr dicht zuſammen ſtehen.
Разрѣже́ніе, ſ. Разрѣ́дка.
Разрѣже́нный, *a.* dünn geworden, nicht mehr eng beiſammen.
Разрѣза́ніе, разрѣ́зываніе, Zerſchneidung, *f.*
Разрѣ́занный, *a.* zerſchnitten.
Разрѣ́зать, ſ. Разрѣ́зывать.
Разрѣ́зить, *v. r.* recht ausgelaſſen, recht muthwillig werden.
Разрѣ́зный, *a.* einen Schlitz habend, aufgeſchlitzt.
Разрѣ́зъ, Schlitz; (in der Geom.) Durchſchnitt, Abſchnitt, *m.*
Разрѣ́зывать, разрѣ́зать, *v. a.* zerſchneiden, entzweiſchneiden. –ся, *v. p.* zerſchnitten werden.
Разрѣша́ть, разрѣши́ть, *v. a.* (im ſl.) abbinden, losbinden, aufmachen; befreien; * auflöſen, entſcheiden, ſchlichten (als: einen Proceß); heben (als: einen Zweifel); errathen, auflöſen, löſen (als: ein Räthſel, eine Aufgabe); (kirchl.): losſprechen (von Sünden), vergeben (die Sünden), abſolviren. –ся, *v. r.* u. *p.* (im ſl.) losgehen, ſich losttrennen; befreiet; entſchieden, aufgelöſet werden; (kirchl.) losgeſprochen, abſolvirt werden; – отъ бре́мени, entbunden werden, niederkommen.
Разрѣше́ніе, Losmachen, Losbinden, *n.*; Löſung, Losſprechung; Dispenſation, Erlaubniß, *f.*; – отъ бре́мени, Entbindung, Niederkunft, *f.*
Разрѣшённый, *a.* aufgelöſet, gelöſet, gehoben; befreiet, losgemacht; errathen; (kirchl.) losgeſprochen, abſolvirt.
Разрѣши́тель, *m.* –льница, der, die losbindet, losſpricht, befreiet.
Разрѣши́тельный, *a.* losbindend, losſprechend.
Разрѣши́ть, ſ. Разрѣша́ть.
Разрю́миться, *v. r. pop.* heulen und ſchreien, heftig weinen.
Разряди́ть, ſ. Разряжа́ть. [putzen.
Разряди́ться, *v. r.* ſich herausputzen.
Разря́дъ, Vertheilung; Abtheilung, Section, *f.* (ehed.) Gerichtshof (*m.*) in welchem alle an den Monarchen gerichtete Bittſchriften niedergelegt wurden.
Разряжа́ть, разряди́ть, *v. a.* ſehr putzen, herausputzen; in Ordnung bringen, anordnen; in Ordnung ſtellen; Jedem ſeine Pflicht anweiſen; die Ladung aus einem Feuergewehre, aus einer Kanone ziehen; – кого́, einem den Schmuck abnehmen, ausziehen; einen auskleiden.
Разряже́ніе, außerordentliches Putzen, Herausputzen; Ausziehen der Ladung (aus einem Feuergewehre, aus einer Kanone), *f.*
Разряже́нный, *a.* ſehr geputzt, herausgeputzt; ausgeladen (vom Feuergewehr).
Расса́да, junge verſetzte Pflanze, *f.*
Расса́дить, ſ. Расса́живать.
Расса́дка, ſ. Рассажéніе.
Расса́дникъ, Baumſchule, *f.*
Расса́льный, *a.* von jungen verſetzten Pflanzen. [zen, Verpflanzung, *f.*
Рассажéніе, Verſetzung von Pflan-
Расса́женный, *a.* auseinander geſetzt, verſetzt, verpflanzt.
Расса́живаніе, Verpflanzen, *n.*
Расса́живать, рассади́ть, *v. a.* auseinander ſetzen (Pflanzen), verſetzen, verpflanzen. –ся, *v. p.* verpflanzt, verſetzt werden. [chen.
Расса́питься, *v. r.* lange ſchnau-
Расса́рваніе, Verſchütten, Zerſtreuen, *n.*
Расса́ривать, рассори́ть, *v. a.* verſchütten, herumſtreuen, zerſtreuen; * – ле́ньги, das Geld ſchnell verthun. –ся, *v. p.* verſchüttet, herumgeſtreuet, zerſtreuet werden.
Рассверлéніе, рассвéрливаніе, Ausbohren, *n.* Ausbohrung, *f.*
Рассвéрленный, *a.* ausgebohrt.
Рассвéрливать, рассверли́ть, *v. a.* ausbohren, weiter bohren.
Рассвирѣпѣ́лый, *a.* wüthend, ſehr grauſam geworden.
Рассвирѣпѣ́ніе, grauſame Gemüthsart, *f.*; Wüthen, Toben, *n.*
Рассвирѣпѣ́ть, *v. n.* wüthend, ſehr wild, ſehr grauſam werden, ergrimmen.
Рассво́рить, *v. a.* (Forſtweſen) Holz aus dem Walde ins Freie bringen. [Tag bricht an.
Разсвѣта́етъ, *v. i.* es taget, der
Рассвѣта́ніе, junehmende Helle, *f.*
Разсвѣтъ, Anbruch des Tags, Tagesanbruch, *m.*; на разсвѣ́тѣ, mit Tagesanbruch, mit anbrechendem Tage.
Разселе́ніе, Verſetzen, Anſetzen (von Anſiedlern) in verſchiedene Gegenden.
Разселе́нный, *a.* verſetzt, an verſchiedene Stellen verſetzt.
Разсели́ть, разселить, *v. a.* in verſchiedenen Gegenden (Anſiedler) anſetzen. –ся, *v. r.* ſich niederlaſſen, ſich anſiedeln.
Рассердѝть, ſ. Рассе́рживать.
Рассеребре́ніе, das zu ſtarke Verſilbern. [verſilbert.
Рассеребре́нный, *a.* zu ſtark
Рассержéніе, рассе́рживаніе, Erzürnen, Aufbringen, *n.*
Рассе́рженный, *a.* erzürnt, erbittert, aufgebracht.
Рассе́рживать, рассердѝть, *v. a.* erzürnen, erbittern, aufbringen. –ся, *v. r.* ſich erzürnen, aufgebracht werden, in Zorn gerathen.
Рассиживаніе, Anfang des Brütens, *m.* zu langes Sitzen, *n.*
Рассиживаться, разсидѣ́ться, *v. r.* anfangen zu brüten; *v. a.* zu lange ſitzen.
Расска́занный, *a.* erzählt.
Расска́зчикъ, Erzähler; Plauderer, Schwätzer, *m.* [zerin, *f.*
Расска́зница, Erzähler in; Schwätzerin, *f.*
Расска́зать, ſ. Расска́зывать.
Расска́зъ, Erzählung, *f.*
Расска́зы, *m. pl.* Geſchichtchen Erzählungen, *f. pl.*; Geplauder, Geſchwätz, *n.* [Erzählung, *f.*
Расска́зываніе, Erzählen, *n.*
Расска́зывать, *v. a.* erzählen; herſagen, recitiren.

Разска́щикъ, *s.* Разска́зчикъ.
Разскака́ться, *v. r.* sich recht schaukeln; einen Anſatz, einen Anlauf nehmen, anſetzen (zum Springen).
Разскочи́ться, *v. r.* in kleine Stücke zerſpringen.
Разсла́бить, *s.* Разслабля́ть.
Разслабле́ніе, Schwäche, Entkräftung; Lähmung, *f.* Schlagfluß, Schlag, *m.*
Разсла́бленный, *a.* ſchwach, geſchwächt; gelähmt (vom Schlage).
Разслабля́ть, разсла́бить, *v. a.* ſchwächen, entkräften. [nie.
Разслабѣва́ніе, *s.* Разслабѣ-
Разслабѣ́вать, разслабѣ́ть, разслабну́ть, *v. n.* ſchwach, kraftlos werden, von Kräften kommen.
Разслабѣ́ніе, völlige Kraftloſigkeit, Entkräftung, *f.* Verfall der Kräfte, *m.*
Разсла́вить, *s.* Разслабля́ть.
Разславле́ніе, разсла́вливаніе, Ausbreiten, Verbreiten (von Gerüchten ꝛc.), *n.*
Разславля́ть, разсла́вить, *v. a.* ausbreiten, verbreiten (ein Gerücht). –ся, *v. r.* ſich verbreiten; –вля́ется, *v. r.* es verbreitet ſich, es geht ein Gerücht.
Разсла́ніваніе, разслоне́ніе, Aufdecken, Aufſchieben, *n.*
Разсла́нивать, разслони́ть, *v. a.* aufdecken, aufmachen, öffnen, aufſchieben. [Zuhören, *n.*
Разслуша́ніе, разслу́шиваніе,
Разслуша́ться, *v. r.* mit Vergnügen zuhören.
Разслу́шивать, разслуша́ть, *v. a.* hören, zuhören, vernehmen.
Разсма́триваніе, Beſehen, Betrachten; Unterſuchen, *n.*
Разсма́тривать, разсмотре́ть, *v. a.* beſehen, betrachten; unterſuchen, erwägen, prüfen. –ся, *v. p.* unterſucht, geprüft werden; *v. r.* lange mit Vergnügen anſehen.
Разсмотри́тельность, *f.* Vorſicht, Behutſamkeit, *f.*
Разсмотри́тельный, *a.* vorſichtig, behutſam.
Разсмо́трѣнный, *a.* beſehen, betrachtet; unterſucht, geprüft, beurtheilt, erwogen. [Lachen bringen.
Разсмѣши́ть, *v. a.* einen zum
Разсмѣ́яться, *v. r.* anfangen zu lachen, viel lachen. [nahe.
Разснасти́ть, *s.* Разснаща́ть-
Разснаща́ть, разснащу́, разснаща́ніе, Abtakeln, *n.* Abtakelung (der Schiffe), *f.*
Разснащѐнный, *a.* abgetakelt.
Разснаща́ніваніе, *s.* Разснаща́ть.
Разснаща́ть, разснасти́ть, *v. a.* abtakeln (ein Schiff). –ся, *v. p.* abgetakelt werden.
Разсну́рованный, *a.* aufgeſchnürt, losgeſchnürt.
Разсну́ровывать, разснурова́ть, *v. a.* aufſchnüren, losſchnüren, ausſchnüren.
Разсова́ніе, Auseinanderſtellen, *n.*
Разсо́ванный, *a.* auseinander geſtellt.
Разсова́ть, *s.* Разсо́вывать.
Разсо́вываніе, *s.* Разсова́ніе.
Разсо́вывать, разсова́ть, *v. a.* an verſchiedene Stellen legen, hier und dahin legen, verlegen, auseinander ſtellen; verſchiedenen Geld oder Sachen geben. [Widerrathen, *n.*
Разсовѣ́тываніе, Abrathen,
Разсовѣ́тывать, разсовѣ́товать, *v. a.* einem abrathen, (einem etwas) widerrathen.
Разсолоди́ть, *s.* Солоди́ть.
Разсо́лъ, Salzlake, *f.*
Разсо́льный, *a.* von der Salzlake.
Разсопѣ́ться, *v. r.* ſtark ſchnarchen.
Разсоре́ніе, *s.* Разса́риваніе.
Разсо́ренный, *a.* verſtreut, verſchüttet.
Разсори́ть, *s.* Разса́ривать.
Разсо́ха, Pflugwetter, *n.* [ся.
Разсо́хнуться, *s.* Разсыха́ть-
Разссо́рить, разссо́рить, *v. a.* Perſonen verunei nigen, entzweien. –ся, *v. r.* ſich entzweien, ſich verunei nigen.
Разстава́ніе, разста́ніе, Trennung, *f.* Scheiden, *n.* Abſchied, *m.*
Разстава́ться, разста́ться, *v. r.* (съ кѣмъ, съ чѣмъ) ſich trennen, Abſchied nehmen, ſcheiden (von einem oder von etwas).
Разста́вка, разставле́ніе, разста́вливаніе, Auseinanderſtellen, *n.*
Разста́вленный, *a.* hier und da auseinander geſtellt; (von Kleidern) ausgelaſſen, weiter gemacht.
Разста́вливаніе, *s.* Разставле́ніе.
Разста́вливать, разставля́ть, разста́вить, *v. a.* auseinander, an verſchiedene Orte ſtellen; auslaſſen, weiter machen (ein Kleid); einquartieren. –ся, *v. p.* auseinander geſtellt; ausgelaſſen, weiter gemacht; einquartiert werden.
Разстана́кливаніе, разстановле́ніе, Auseinanderſtellen, Stellen an verſchiedene Orte, Vertheilen, *n.*
Разстана́кливать, разстанови́ть, *v. a.* von einander, auseinander ſtellen oder ſetzen, hier und dahin ſtellen, aufſtellen. –ся, *v. p.* auseinander geſtellt oder geſetzt werden; *v. r.* lange auf einer Stelle ſtehen, ſtehen bleiben.
Разста́ни, *ſ. pl.* (*vu.*) Ort (*m.*), wo man Abſchied nimmt; Abſchiedsſtunde; Trennung, *f.* Abſchied, *m.*; Art von Schenke, *f.*
Разста́ніе, *s.* Разставаніе.
Разстано́вка, Auseinanderſtellen, *n.*; Zwiſchenraum, *m.*; Hülfe, Unterſtützung, *f.*; (vom Leſen, Sprechen) съ разстано́вкою, mit Unterbrechung; ſtockend. [вливаніе.
Разстановле́ніе, *s.* Разстана́-
Разстано́вленный, *a.* auseinander geſtellt, an verſchiedene Plätze geſtellt.
Разстега́й, Art Sarafane, *f.* (*s.* Сарафанъ). [chen, *n. pl.*
Разстега́йчикъ, Fiſchpaſtet-
Разстега́ть, *s.* Разстёгивать.
Разстёгиваніе, Aufknöpfen, *n.*
Разстёгивать, разстега́ть, разстегну́ть, *v. a.* auf-, losmachen, aufknöpfen, aufhaken; –ся, *v. r.* ſich aufknöpfen, aufhaken; loshaken, aufgehen (als: ein Knopf). [knöpft.
Разстёгнутый, *a. u. p.* aufge-
Разсте́пель, *m.* (*vu.*) Duckmäuſer, *m.* [носта́ніе.
Разстила́ніе, разстѝлка, *ſ.* Ра-
Разстила́ть, розостла́ть, *v. a.* ausbreiten, auseinanderlegen (Decken ꝛc.). –ся, *v. r. u. p.* ſich ausbreiten; ausgebreitet werden; * ſich erniedrigen, kriechen, niedrig ſchmeicheln.
Разстоя́ться, *v. r.* ſtark oder lange ächzen. [Abſtand, *m.*
Разстоя́ніе, Entfernung, Weite, *f.*
Разстоя́ть, *v. n.* entfernt ſeyn, abliegen, abſtehen. –ся, *v. r.* lange wo ſtehen.
Разстра́чиваніе, Durchnähen an verſchiedenen Stellen, Abnähen, *n.*
Разстра́чиваніе, Abnähen (*n.*) an verſchiedenen Stellen.
Разстра́чивать, разстрочи́ть, *v. a.* an verſchiedenen Stellen abnähen, durchnähen. [oder Mönch, *m.*
Разстри́га, entweiheter Prieſter
Разстри́гать, разстри́чь, *v. a.* e. Geiſtlichen d. Ausübung ſeines Amtes unterſagen; e. Prieſter oder e. Mönch entweihen, des Prieſteramts entſetzen. –ся, *v. p.* entweihet, d. Prieſteramts entſetzt werden; *v. r.* d. geiſtl. Stande entſagen, den geiſtl. Stand verlaſſen.
Разстриже́ніе, Entweihung eines Prieſters oder Mönchs, *ſ.*
Разстри́женный, *a.* (von Prieſtern und Mönchen) entweihet, abgeſetzt.
Разстри́чь, *ſ.* Разстригать.
Разстроéніе, Störung, Verwirrung, Unordnung, Zerrüttung, *f.*
Разстро́енный, *a.* (von Muſik-Inſtrumenten) verſtimmt; * in Unordnung gebracht, zerrüttet; zerſtreut, beſtürzt; zerſtört. [Diſſonanz, *ſ.*
Разстро́йный, Uebelklang, Mißlaut, *m.*
Разстро́иваніе, разстроéніе, Verſtimmen, *n.*
Разстро́ивать, разстро́ить, *v. a.* verſtimmen (ein Muſik-Inſtrument); * in Verwirrung, in Unordnung, aus der Faſſung bringen, zerrütten. –ся, *v. r.* ſich verſtimmen; * in Unordnung, in Verwirrung gerathen, aus der Faſſung kommen, beſtürzt werden.
Разстро́йка, Verſtimmung (eines Muſik-Inſtruments); * Unordnung, Verwirrung, Zerrüttung, *f.*
Разстро́йство, Verwirrung, *f.* Verfall, *m.* Zerrüttung, *f.* [nie.
Разстроéніе, *ſ.* Разстра́ива-
Разстро́енный, *a.* an verſchiedenen Stellen durchnähet, hier und da abgenähet. [вать.
Разстро́чить, *ſ.* Разстра́чи-
Разстрѣ́ливаніе, разстрѣ́ливаніе, Durchſchießen; Zerſchießen, *n.*; Erſchießung, *f.*
Разстрѣ́ливать, разстрѣля́ть, *v. a.* verſchießen, (zum Schießen verbrauchen); durchſchießen, zer-

schießen, durchbohren, durchlöchern (mit Kugeln ꝛc.); erschießen, todt schießen. –ся, *v. p.* verschossen werden; durchschossen, zerschossen werden; erschossen werden. [вать.

Разстрѣля́ть, ſ. Разстрѣли-

Разстрѣля́ться, *v. r.* recht ins Schießen kommen, Vergnügen am Schießen finden; von vielem Schießen verderben (*v. n.*), ſich abnutzen.

Разступа́ніе, разступле́ніе, Auseinandergehen; Aufgehen, Berſten, Platzen, Springen, *n.*

Разступа́ться, разступи́ться, *v. r.* ſich öffnen, ſich auftun, berſten; Platz machen, auf die Seite gehen; auseinander gehen, ſich trennen; (съ чѣмъ) ſich (von einer Sache) trennen.

Разступле́ніе, ſ. Разступа́ніе.

Разсудите́льность, *f.* Ueberlegung, Bedachtſamkeit, *f.*

Разсудите́льный, *a.* –но, *ad.* bedachtſam, bedenkend, überlegt, vernünftig, verſtändig.

Разсужде́ніе, Ueberlegung, Erwägung, Beurtheilung, *f.* Erachten, *n.*; Betrachtung, (im pl.) Erklärung, Auslegung, *f.*

Разсу́нутый, *a.* auseinander gejagt, auseinander getrieben.

Разсу́нуть, *v. a.* auseinander jagen, ſ. Разсо́вывать.

Разсупо́нивать, *v. a.* das Kummet losbinden.

Разсуче́ніе, разсу́чиваніе, разсу́чка, Aufdrehen, *n.* Aufdrehung (als: einer Schnur), *f.* [gedreht.

Разсу́ченный, *a.* aufgedreht, los-

Разсу́чивать, разсучи́ть, *v. a.* aufdrehen, losdrehen (als: eine Schnur, ein Seil); – тѣсто, den Teig dünn rollen. –ся, *v. r.* losgehen, ſich losdrehen, ſich losdrehen.

Разсу́чка, ſ. Разсуче́ніе.

Разсчётистый, *a.* ſparſam, haushälterisch.

Разсчёт, Berechnung; Ueberlegung, *f.*; не знать разсчёту, ohne Ueberlegung handeln, *fa.* in den Tag hinein leben.

Разсчита́ніе, разсчи́тываніе, Berechnen, Ueberrechnen, *n.* Berechnung, *f.* [überrechnet.

Разсчи́танный, *a.* berechnet,

Разсчи́тывать, разсчита́ть, разсчёть, *v. a.* überrechnen, berechnen, einen Ueberſchlag, eine Berechnung machen. –ся, *v. r.* mit einander abrechnen, ſalviren, ſoldiren.

Разсыла́ніе, разосла́ніе, разсы́лка, Herumſchicken, *n.*

Разсыла́ть, разосла́ть, *v. a.* herumſchicken, ausſchicken, hier und dahin ſchicken. –ся, *v. p.* herumgeſchickt, ausgeſchickt werden. [g-brauchț.

Разсы́льный, *a.* zum Ausſchicken

Разсы́льщикъ, Gerichtsbote, *m.*

Разсыпа́ніе, das (gegenwärtige) Verſtreuen, Verſchütten, *n.*

Разсы́паніе, das (geſchehene) Verſtreuen, Verſchütten, *n.*

Разсы́панный, *a.* verſtreut, verſchüttet; zerſtreut, verjagt, auseinander gejagt.

Разсыпа́ть, разсы́пать, *v. a.* verſtreuen, verſchütten; zerſtreuen, verjagen, auseinander jagen; Netze (Jagdtücher) aufſpannen; unter verſchiedene Perſonen vertheilen (z. B. Getreide).

Разсыпа́ться, разсы́паться, *v. r.* ausfallen, herum verſtreut werden; ſich zerkrümeln, ſich zerbröckeln; ſich zerſtreuen. [tung, *f.*

Разсы́пка, Verſtreuung, Verſchüt-

Разсы́пной, *a.* bröcklig, leicht zerreiblich.

Разсы́пчивость, *f.* das Bröckliche, leicht Zerreibliche. [zerreiblich.

Разсы́пчивый, *a.* bröcklig, leicht

Разсы́пь, *f.* was zerſtreut liegt.

Разсыха́ться, разсохну́ться, *v. r.* austrocknen, vertrocknen; berſten von der Trockenheit.

Разсѣва́ніе, Ausſäen an verſchiedenen Stellen, *n.* [Gerüchten), *m.*

Разсѣва́тель, *m.* Verbreiter (von

Разсѣва́ть, разсѣ́ять, *v. a.* an verſchiedenen Stellen ausſäen, ausſtreuen; zerſtreuen, auseinander jagen; * die Grillen vertreiben; ausbreiten, verbreiten (Gerüchte). –ся, *v. r.* u. *p.* ſich zerſtreuen, zerſtreut werden. [geplatzt, geborſten.

Разсѣ́вшійся, *part.* geſpalten,

Разсѣда́ніе, Berſten, Platzen, *n.*

Разсѣда́ться, разсѣ́сться, *v. r.* berſten, Riſſe bekommen; * zittern, erſchrecken (*v. n.*), ſich entſetzen.

Разсѣ́дина, Riß, *m.* Spalte, Kluft, *f.*

Разсѣ́данный, *a.* abgeſattelt.

Разсѣда́ть, *v. a.* abſatteln.

Разсѣ́дшійся, *part.* geborſten, geſpalten. [hauen, Zerſchneiden, *n.*

Разсѣка́ніе, разсѣче́ніе, Zer-

Разсѣка́тель, *m.* Zergliederer, Anatomiker, *m.*

Разсѣка́ть, разсѣ́чь, *v. a.* zerhauen, zerſchneiden, durchſchneiden; ſich hauen (als: mit einem Beile). –ся, *v. p.* zerhauen, zerſchnitten werden.

Разсѣ́лина, ſ. Разсѣ́дина.

Разсѣ́лый, *a.* geſpalten, geborſten, geplatzt.

Разсѣчённый, *a.* zerhauen, in Stücke zerhauen, zerſchnitten, durchgehauen.

Разсѣчь, ſ. Разсѣка́ть.

Разсѣя́ніе, Verſtreuen, *n.* Verjagung; Zerſtreuung, Auseinandertreibung, *f.*

Разсѣя́нность, *f.* Zerſtreuung (des Geiſtes), Zerſtreutheit, *f.*

Разсѣя́нный, *a.* geſäet, ausgeſäet, ausgeſtreuet, verjagt, auseinander gejagt, zerſtreuet; * zerſtreut (im Geiſte).

Разсѣ́ять, ſ. Разсѣва́ть.

Разубира́ть, разубра́ть, *v. a.* außerordentlich putzen, herausputzen. –ся, *v. r.* ſich außerordentlich putzen, ſich herausputzen.

Разубранный, *a.* außerordentlich geputzt, herausgeputzt.

Разува́ніе, Ausziehen der Schuhe und Strümpfe, *n.*

Разува́ть, разу́ть, *v. a.* Schuhe und Strümpfe ausziehen (einem Andern). –ся, *v. r.* ſich (*dat.*) ſelbſt Schuhe und Stümpfe ausziehen.

Разу́мливый, *a. pop.* ſ. Разу́мный.

Разу́мникъ, разу́мница, verſtändiger, vernünftiger Mann, *m.*; verſtändige, vernünftige Frauensperſon, *f.* [verſtändige Weiſe.

Разу́мно, *a.* verſtändig, auf eine

Разу́мный, *a.* vernünftig, verſtändig, klug. [Sinn, *m.* Bedeutung, *f.*

Ра́зумъ, Vernunft, *f.* Verſtand; Разумѣ́ваемый, *a.* verſtändlich, begreiflich. [kenntniß, Einſicht, *f.*

Разумѣ́ніе, Verſtehen, *n.* Er-

Разумѣ́ть, разумѣ́вать, *v. a.* verſtehen, begreifen; wiſſen, können. –ся, *v. p.* verſtanden, begriffen

Разу́тый, *a.* barfuß. [werden.

Разу́ть, ſ. Разува́ть.

Разучи́ться, *v. r.* Luſt zum Lernen haben, mit Vergnügen lernen; (забыть) verlernen.

Разх... ſ. Расх...

Разц... ſ. Расц...

Разч... ſ. Расч...

Разш... ſ. Расш...

Разщ... ſ. Расщ...

Разъ (*d.* разо́къ, ра́зикъ), Mal, ein Mal, *n.*; ра́зомъ, zu raz, zu ра́зу, auf einmal, mit Einem Male, ſogleich.

Разъе́млю, ſ. Разъять.

Разъе́мный, *a.* was ſich auseinander nehmen, zerlegen läßt, zerlegbar.

Разъе́мщикъ, –щица, Friedensſtifter, *m.*; Friedensſtifterin, *f.*

Разъ ёмъ, Auseinandernehmung; Auseinanderbringung ſtreitender Perſonen, *f.*

Разъигр... ſ. Разы́гр...

Разъимáніе, ſ. Разнимáніе.

Разъиск... ſ. Разыск... [n.

Разъѣда́ніе, Zerbeißen, Zernagen,

Разъѣда́ть, разъѣ́сть, *v. a.* (von beizenden Sachen, vom Eiter) zerfreſſen, durchfreſſen, wund freſſen.

Разъѣ́денный, *a.* u. *p.* zerfreſſen, durchgefreſſen, wund gefreſſen.

Разъѣ́здиться, *v. r.* recht viel, recht gern ſpazieren fahren od. reiten.

Разъѣ́здный, *a.* von der Streifwache.

Разъѣ́здъ, Wegfahren (an verſchiedene Orte), *n.* Trennung, *f.*; Herumfahren, *n.*; reitende Streifwache, *f.*

Разъѣзжáніе, Wegfahren (an verſchiedene Orte), *n.*

Разъѣзжáть, разъѣ́зживать, *v. n.* an verſchiedene Orte fahren oder reiten (ſich trennen, indem man wegfährt oder reitet); hin und her fahren oder reiten.

Разъѣзжáться, разъѣ́хаться,

v. r. vorbeifahren; bei einem vorüberfahren (ohne ihn zu bemerken).

Разъѣ́сться, *v. r.* nach Herzenslust essen.

Разъѣ́хать, *f.* Разъѣзжа́ть.

Разъя́ренный, *a.* erzürnt, ergrimmt, entrüstet.

Разъяри́ть, разъя́рить, *v. a.* erzürnen, aufbringen. –ся, *v. r.* in Zorn gerathen, ergrimmen, sich entrüsten.

Разъя́сниватъ, разъясни́ть, *v. n. i.* (vom Himmel) sich aufklären, sich aufheitern.

Разъя́тіе, Auseinandernehmen, *n.* Zertheilung, Zergliederung, *f.*

Разъя́тый, *a.* zerlegt, auseinander genommen. [*f.* Разнимать.

Разъя́ть (разъ́емлю, –ѣ́мленъ), **Разыгра́ніе, разы́грываніе**, Quittspielen, *n.*; Ziehung (einer Lotterie), *f.*

Разыгрывать, разыгра́ть, *v. a.* ein Spiel spielen; etwas (durch eine Lotterie) ausspielen; ziehen (eine Lotterie); spielen, durchspielen (ein Theaterstück oder ein Musikstück. –ся, *v. r.* sich quitt spielen; ausgelassen seyn; lange spielen, recht ins Spielen hinein gerathen.

Разыска́ніе, разы́скиваніе, Untersuchung, Nachforschung, *f.*

Разы́сканный, *a.* untersucht.

Разы́скивать, разыска́ть, *p. a.* untersuchen, nachforschen, ausforschen.

Рай, Paradies (eig. u. *), *n.*

Ра́й, ра́йское де́рево, (populus nigra italica) italiänische Pappel, *f.*

Райко́вый, *a.* vom Paradies im Schauspielhause; vom Prisma, prisma-

Ра́йна, Segelstange, *f.* [tisch.

Ра́йскій, *a.* paradiesisch; –ское де́рево, Aloeholz, *n.*

Ра́ка, hölzerner oder metallener Sarg, worin die Reliquien eines Heiligen aufbewahrt sind; Reliquienkasten, *m*

Рака́, Verlauf (vom Branntwein); † Streit, Zank, *m.*

Рака́лія, Erbärmlichkeit, *f.*

Раке́та (*d.* раке́тка), Rakete, *f.*; раке́тка (для игры́ въ волѣ́ны), Racket (zum Federballschlagen), *n.* Rackette, *f.* [Raketen-

Раке́тный, *a.* von der Rakete,

Раке́тникъ, Raketmacher, *m.*

Раке́точный, *a.* vom Racket.

Раки́тина, Ruthe (*f.*) oder Zweig (*m.*) v. Linsenbaume; *f.* Раки́тникъ.

Раки́тникъ, раки́товъ кустъ, (cytisus laburnum) Linsenbaum, Bohnenbaum, *m.* unechtes Ebenholz, *n.*

Раки́товый, *a.* vom Linsenbaume.

Ра́ковина (*d.* ра́конинка), Muschel, Muschelschale; Sohle am Pferdehufe, *f.* [Muschel.

Ра́ковинный, *a.* Muschel-, von der

Ра́ковый, *a.* vom Krebse; –ныя клѣ́щни, Krebsscheeren, *f. pl*

Ра́кушка, (mytilus edulis) Miesmuschel, *f.*

Ракъ (*d.* рачо́къ), Krebs, *m.*; – морско́й, Seekrebs, *m.* Hummer, *f.*; ракъ (колю́зень), Krebs, Krebsschaden; (въ звѣздослові́и, in der Sternkunde (Sternbild und Zeichen im Thierkreise), *m.*

Ра́ло, Pflug, *m*

Ра́ма (*d.* ра́мка, ра́мочка), Rahmen, *m.* Einfassung, *f.*

Рамена́, *n. pl.* *f.* Ра́мо.

Раме́нный, *a.* von der Schulter; –ный лѣсъ, Bauholz, *n.*

Рамень, *m.* Bauholz, *n.*

Ра́мо (*fl. pl.* рамена́), Schulter, Achsel, *f.*

Ра́мочникъ, Rahmenmacher, *m.*

Ра́мочный, *a.* vom Rahmen.

Ра́мша, *f.* Ра́вца.

Ра́на (*d.* ра́нка), Wunde, *f.*

Ра́нговый, *a.* vom Range.

Рангоу́тъ, (von Schiffen) Bemastung, *f.*, Mastenwerk, *n.* [nen.

Рангъ, Rang, *m.* *f.* Чинъ, Stéра́неніе, Verwunden, *n.* Verwundung, *f.*

Ране́нько, *ad.* ziemlich früh.

Ра́ненный, *a.* verwundet.

Ранёхонько, *ad.* sehr früh.

Ра́нецъ, Ranzen, *m.*

Ра́нить, *v. a.* verwunden.

Ра́нній, *a.* früh; vom Morgen; * früh, frühzeitig; –ніе часы́, Frühstunden, Morgenstunden, *f. pl.*; –ніе плоды́, frühzeitige Früchte, *f. pl.* Frühobst, *n.*

Ра́но, *ad.* früh (besonders des Morgens zeitig), – вставать, früh (des Morgens zeitig) aufstehen; – ложи́ться спать, sich früh (oder zeitig) schlafen legen, zeitig, früh zu Bette gehen; ра́нѣе, *ad. comp.* früher.

Рановато́, раненько, *ad.* ziemlich früh. [bei Zeiten.

Рановре́менно, *ad.* frühzeitig,

Рановре́менность, *f.* Frühzeitigkeit, Frühreife, *f.*

Рановре́менный, *a.* frühzeitig.

Ра́нѣе, *f.* Ра́но. [tig; frühreif.

Рапи́ра, Rappier, *n.*

Рапи́рный, *a.* vom Rappier.

Рапи́рщикъ, Schwertfeger; Fechtmeister, *m.* [berichtet.

Рапорто́ванный, *a.* rapportirt,

Рапорто́вать, *v. a.* rapportiren, berichten.

Рапо́ртъ, Rapport, Bericht, *m.*

Раска́иваться, раска́яться, *v. r.* bereuen, reuen, gereuen, sich gereuen lassen; раска́иваюсь, ich bereue, es reuet mich, es gereuet mich (n. pr. я не раскаюсь, что при́нялся за тру́дъ сей, ich werde es nicht bereuen, es soll mich nicht reuen, ich werde es mich nicht gereuen lassen, daß ich diese Mühe übernommen habe).

Раскале́ніе, раска́ливаніе, *n.* Glühen, *n.*

Раска́ленный, *a.* glühend, geglühet; – до бѣла́, weiß glühend.

Раска́ливаніе, *f.* Раскале́ніе.

Раска́ливать, раска́лить, *v. a.* glühen (*v. a.*), glühend machen. –ся, *v. r.* glühen (*v. n.*), glühend werden, glühend seyn.

Раска́лываніе, Zerhauen, Zerspalten; Abstecken, *n.*

Раска́лывать, раколо́ть, *v. a.* zerhauen, zerspalten; abstecken, losstecken, das (mit Nadeln) Angesteckte losmachen. –ся, *v. r.* sich spalten.

Раскаля́каться, *v. r.* ins Schwatzen, ins Plaudern kommen.

Раска́пываніе, раскопа́ніе, раско́пка, Ausgraben, *n.*

Раска́пывать, раскопа́ть, *v. a.* graben, ausgraben; zerstören, einreißen, niederreißen. –ся, *v. p.* gegraben, ausgegraben werden.

Раскарма́ливаніе, Mästung, *f.*

Раскарма́ливать, раскорми́ть, *v. a.* mästen.

Раскара́ка, *m. f.* (*vu.*) Mensch mit auswärts stehenden Knien oder Beinen, *m.*

Раскатанный, *a.* auseinander gerollt, aufgerollt. [zieren fahren.

Раскати́ться, *v. r.* recht viel spa-

Раска́тистый, *a.* abhängig, abschüssig.

Раскати́ть, *f.* Раска́тывать.

Раска́тъ, abhängige, abschüssige Lage, *f.* Abschuß, Abhang, *m.*; Bollwerk, *n.*; starkes Gróma, Rollen des Donners, *n.*

Раскати́ваніе, Auseinanderwälzen; Auseinanderrollen, *n.*

Раскати́вать, раскати́ть, *v. a.* auseinander wälzen; aufrollen, auseinander rollen, aus einander wickeln.

Раскати́ваться, раскати́ться, *v. r.* sich losrollen, aufgehen; sich hin und herwerfen.

Раска́чиваніе, Schwingen, *n.*

Раска́чивать, раскача́ть, *v. a.* schwingen, schwenken, schaukeln. –ся, *v. r.* sich schwingen, sich schaukeln; in Schwung kommen.

Раска́чивать, раскати́ть, *v. a.* nach verschiedenen Stellen hinwälzen, auseinander wälzen; stark, weit rollen, fortrollen lassen. –ся, *v. r.* auseinander rollen (*v. n.*); (auf dem Eise) gleiten, glitschen.

Раска́шиваніе, Theilung einer Gemeintrift, *f.*

Раска́шивать, раскоси́ть, *v. a.* das abgemähete Gras einer Gemeintrift unter sich theilen. [husten.

Раска́шляться, *v. n.* lange, stark

Раска́яніе, Reue; Buße, *f*

Расква́сить, *v. a.* –носъ, (*vu.*) sich (*dat.*) die Nase zerschlagen oder beschinden (beim Fallen).

Раскёпъ, *f.* Расщёпъ.

Раскида́ніе, раски́дываніе, *n.* Auseinanderwerfen, Herumwerfen, Zerstreuen, *n.*

Раски́данный, *a.* auseinander geworfen, herumgeworfen, zerstreut.

Раскида́ть, *f.* Раски́дывать.

Раски́дывать, *f.* Раскида́ніе.

Раски́дывать, раскида́ть, раски́нуть, *v. a.* auseinander werfen, herumwerfen, hin und her werfen, zerstreuen. –ся, *v. r.* ins Werfen kommen, am Werfen ein Vergnügen; sich hin und her werfen.

Раски́нутый, *a.* auseinander gewickelt, losgewickelt, losgemacht; auf-

geschlagen, aufgestellt, aufgerichtet.

Раскинýть, (палáтку), aufschlagen (ein Zelt). –ся, *v. n.* (о деревьяхъ, von Bäumen) Knospen treiben, ausschlagen, Blätter bekommen, grün werden; (s. auch раскидывать. [kochen.

Раскипáть, раскипѣть, *v. n.* zer-

Раскисáть, раскúснуть, *v. n.* sauer werden; aufgehen (vom Teige); (*vu.*) von der Hitze oder übermäßigem Trinken starker Getränke schwach werden.

Раскúсленіе, (chem.) Entsäuerung, Ausziehung des Sauerstoffs, *f.*

Раскúслый, *a.* schwach geworden, geschwächt (durch Hitze oder durch starke Getränke).

Раскла́денный, *a.* auseinander gelegt, ausgelegt; (vom Feuer) angemacht.

Раскла́дка, Auseinanderlegung, Auslegung; Berechnung des Antheils, den ein Jeder (zu einer Sache) beizutragen hat. [gen, Auslegen, *n.*

Раскла́дываніе, Auseinanderle-

Раскла́дывать, раскла́сть, разложúть, *v. a.* auseinander legen, auslegen (n. pr. товáры на прилáвокъ, die Waaren auf dem Ladentische); bestimmen, setzen, festsetzen, ansetzen; –ложúть цѣну на товáры, den Preis von Waaren ansetzen, den Preis bestimmen; – огóнь, Feuer anmachen; – книгу, ein Buch aufschlagen, aufmachen, öffnen; –вать кáрты, die Karte schlagen, aus der Karte wahrsagen. –ся, *v. r.* съ чѣмъ, auslegen, auseinander legen, entfalten.

Раскла́ниваться, раскла́няться, *v. r.* von einander Abschied nehmen.

Раскла́сть, s. Раскла́дывать.

Расклёванный, *a.* u. *p.* zerpickt, aufgepickt. [ricken, *n.*

Расклёвываніе, Zerpicken, Auf-

Расклёвывать, раскле́вать, *v. a.* zerpicken, aufpicken; nach und nach aufpicken, auffressen.

Раскле́ивать, раскле́ить, *v. a.* losreißen, losmachen (was geleimt ist). –ся, *v. r.* (von geleimten Sachen) losgehen. [Nietnägel, *n.*

Раскле́пываніе, Ausziehen der

Раскле́панный, *a.* (von Nietnägeln) herausgezogen; (von vernagelten Kanonen) entnagelt.

Раскле́пывать, расклепáть, *v. a.* die Nietnägel ausziehen, heraus ziehen.

Раскли́нивать, расклинúть, *v. a.* den Keil ausschlagen; verkeilen, mit Keilen befestigen.

Расковáніе, раскóванье, *n.* Ausschmieden, in die Länge schmieden (von Metallen); Abreißen der Hufeisen; Abnehmen der Fesseln, *n.*

Раскóванный, *a.* in die Länge geschmiedet; (von Pferden) unbeschlagen; (von Gefangenen) von Ketten und Banden befreiet; losgelassen.

Расковáть, s. Раскóвывать.

Расковéркать, *v. a.* durch einander werfen (von einem Haufen).

Раскóвка, s. Раскованіе.

Раскóвывать, расковáть, *v. a.* in die Länge schmieden (von Metallen); ein Hufeisen abreißen; die Fesseln abnehmen. –ся, *v. r.* (von Pferden) die Hufeisen verlieren; *v. p.* (von Metallen) durch Schmieden gedehnt werden; lang geschmiedet werden. [*n.*

Расковырíваніе, Aufkratzen,

Расковыривать, расковырáть, *v. a.* wieder aufkratzen, wieder aufreißen; * eine Sache herausklauben, jede unbedeutende Kleinigkeit untersuchen, um Jemand zu schaden.

Раскозырáться, *v. r.* mehrere Male nach einander Trumpf spielen.

Раскокáть, *v. a.* (*vu.*) zerbrechen, zerschlagen.

Раскола́чиваніе, Zerschlagen; Glattschlagen; (bei den Schuhmachern) Schlagen über den Leisten, *n.*

Раскола́чивать, раскололóть, *v. a.* zerschlagen, klein schlagen; platt, dünn schlagen; (bei den Schuhmachern) über den Leisten schlagen (n. pr. ýзкіе сапогú, als: enge Stiefeln). –ся, *v. r.* vom Schlagen dünner werden, dünn, platt geschlagen werden.

Раскола́ть, *v. a.* heftig bewegen. –ся, *v. r.* sich stark bewegen, heftig erschüttert werden; мóре колéблется, das Meer ist in heftiger Bewegung, das Meer wogt. [вать.

Раскололóть, s. Раскола́чи-

Раскололóтіе, s. Раскола́ливаніе.

Раскóлотый, *a.* gespalten, zerhauen; rissig, geborsten, gesprungen, gespaltet.

Раскололóть, s. Раскола́ливать.

Раскалочéніе, s. Раскола́чиваніе.

Раскалóченный, *a.* zerschlagen, klein geschlagen; dünn, platt geschlagen; über den Leisten geschlagen.

Раскалýпанный, *a.* wieder aufgekratzt, wieder aufgerissen.

Раскалýпываніе, Aufkratzen, Aufreißen, *n.*

Раскалýпывать, раскалупáть, *v. a.* wieder aufkratzen (als: den Schorf eines Geschwürs).

Раскóлъ, Riß, *m.* Spalte; * Spaltung (in der Kirche), Ketzerei, Secte, *f.*

Раскóльниковъ, раскóльническій, раскóльничій, *a.* irrgläubig, abtrünnig, ketzerisch.

Раскóльникъ, раскóльщикъ, Irrgläubiger, Abtrünniger, Sectirer, Ketzer, *m.*

Раскóльнически, *ad.* ketzerisch, auf ketzerische Weise.

Раскóльница, раскóльщица, Irrgläubige, Abtrünnige, Ketzerin, *f.*

Раскóльничать, *v. n.* Ketzer, Irrgläubiger, Abtrünniger seyn.

Расколыхáть, *v. a.* bewegen, erschüttern, in starke Schwingung, in heftiges Schwanken bringen. –ся, *v. r.* sich bewegen, hin und her schwanken, heftig schwanken.

Раскóльчивый, *a.* was sich spalten läßt, spaltbar.

Расконопáченіе, расконопáчиваніе, Losreißen des Wergs, des Kalfaterns, *n.*

Расконопáченный, *a.* wo das Werg, das Kalfaterte losgemacht ist.

Расконопáчивать, расконопáтить, *v. a.* das Kalfaterte losmachen. [кáливаніе.

Расконáніе, раскóпка, s. Рас-

Раскóпанный, *a.* wieder aufgegraben; zerstört, niedergerissen, eingerissen.

Раскопáть, s. Раскáпывать.

Раскормúть, s. Раскáрмливать.

Раскóрмленный, *a.* gemästet.

Раскоробúть, *v. a.* sich werfen, sich krumm ziehen.

Раскóрченіе, s. Раскóрчиваніе.

Раскóрченный, *a.* u. *p.* geheilt, wieder hergestellt, wieder gerade gemacht.

Раскóрчиваніе, Heilen eines gelähmten, verschrumpften Gliedes, *n.*

Раскóрчивать, раскорчúть, *v. a.* ein gelähmtes, verschrumpftes, krumm gebogenes Glied heilen, gerade machen. –ся, *v. r.* wieder gerade werden.

Раскосúть, s. Раскáшивать.

Раскóсый, *a.* schielend.

Раскрáденный, *a.* gestohlen, entwendet.

Раскрáдывать, раскрáсть, *v. a.* nach und nach wegstehlen, entwenden.

Раскрáсить, s. Раскрáшивать.

Раскрáска, s. Раскрáшеніе.

Раскрáшеніе, раскрáшиваніе, Bemalen, Ausmalen, Illuminiren, *n.*

Раскрáшенный, *a.* ausgemalt, bemalt.

Раскрáшивать, раскрáсить, *v. a.* mit verschiedenen Farben bemalen, bunt ausmalen, illuminiren. –ся, *v. p.* bunt ausgemalt, illuminirt werden.

Раскричáть, *v. n.* einen aufschreien (aus dem Schlafe); einem die Ohren voll schreien. –ся, *v. r.* anhaltend, lange schreien, *fa.* sich abschreien.

Раскрошéніе, Zerkrümeln, Zerbröckeln; Verkrümeln, *n.*

Раскрошéнный, *a.* u. *p.* zerkrümelt, zerbröckelt. [шéніе.

Раскрóшиваніе, s. Раскро-

Раскрóшивать, раскрошúть, *v. a.* zerbröckeln, zerkrümeln; verkrümeln. –ся, *v. r.* sich zerkrümeln, sich bröckeln.

Раскрутúть, s. Раскручивать.

Раскручéніе, Aufdrehen, *n.*

Раскручéнный, *a.* u. *p.* aufgedreht. [ніе.

Раскрýчиваніе, s. Раскручé-

Раскрýчивать, раскрутúть, *v. a.* aufdrehen (als: ein Seil).

Раскрываніе, Aufdecken, Aufmachen, Oeffnen, *n.*

Раскрывáть, раскры́ть, *v. a.* aufdecken, aufmachen; öffnen, aufschlagen; – окóшко, ein Fenster auf-

машеп, öffnen; – кни́гу, ein Buch aufſchlagen, aufmachen. –ся, *v. r.* aufgehen, ſich aufthun, ſich öffnen.

Раскры́тіе, ſ. Раскрыва́ніе.

Раскры́тый, *a.* aufgedeckt, aufgemacht, geöffnet, aufgeſchlagen, offen.

Раскуда́хтаться, *v. r.* (von Hühnern) viel gackern.

Раскулика́ться, *v. r.* (*vu.*) recht ins Saufen kommen, ſich voll ſaufen. [kaufen, *n.*

Раскупа́ніе, раску́пка, Auf-

Раску́жка, ſ. Раскупа́ніе.

Раску́пленный, *a. u. p.* aufgekauft.

Раску́поренный, *a. a.* (von einer Flaſche) aufgemacht.

Раску́пориваніе, раску́порка, Aufmachen einer Flaſche, *n.*

Раску́поривать, раску́порить, *v. a.* eine Flaſche aufmachen, dem Pfropf (Stöpſel) ausziehen.

Раску́порка, ſ. Раску́пориваніе. [kaufen.

Раскупа́ть, раскупи́ть, *v. a.* auf-

Раску́риваніе, Anrauchen (einer Pfeife), *n.*

Раску́ривать, раскури́ть, *v. a.* anzünden, anrauchen (eine Pfeife). –ся, *v. r.* ſich entzünden, brennen, anbrennen (*v. n.*).

Раскусі́ть, ſ. Раску́сывать.

Раску́сываніе, Zerbeißen, Aufbeißen, *n.*

Раску́сывать, раскуси́ть, *v. a.* zerbeißen, aufbeißen, durchbeißen.

Раскута́ніе, раску́тываніе, Enthüllen, Aufdecken, *n.*

Раску́тывать, раскута́ть, *v. a.* enthüllen, aufſchlagen (z. B. einen Schleier). –ся, *v. r.* ſich enthüllen; ſich entſchleiern.

Раскуше́ніе, ſ. Раску́сываніе.

Раскуше́нный, *a.* zerbiſſen, aufgebiſſen, durchgebiſſen.

Разложи́ть, ſ. Раскла́дывать.

Расль, *f.* (ſl.) Zweig, Sprößling, *m.*

Распада́ться, распа́сться, *v. r.* ſich ſpalten, berſten; verfallen, in Trümmern zerfallen.

Распаде́ніе, Berſten, Platzen, *n.*; Verfall, *m.* Zerſtörung, *f.*

Распа́дшійся, *part.* geſpalten, geborſten; verfallen, zerſtört.

Распаже́ніе, Erweiterung (*f.*) einer Fuge. [ge) erweitert.

Распа́женный, *a.* (von einer Fu-

Распа́живаніе, ſ. Распаже́ніе.

Распа́живать, распази́ть, *v. a.* eine Fuge erweitern.

Распази́ть, ſ. Распа́живать.

Распа́иваніе, распа́яніе, распа́йка, Abſchmelzen der Löthung, *n.*

Распа́ивать, распа́ять, *v. a.* die Löthung, das Loth abſchmelzen. –ся, *v. r.* losgehen (von gelöthеten Sachen).

Распале́ніе, Entzünden; Ergrimmen, *n.*; – кро́ви, Entzündung (*f.*) des Blutes.

Распалённый, *a.* ſehr heiß, glühend geworden; entbrannt; aufgebracht, ergrimmt; entzündet.

Распа́лзываться, распо́лзтися, *v. r.* ſich verkriechen, auseinander kriechen; (von Kleidern) auseinandergehen, reißen (*v. n.*), entzweigehen.

Распали́ть, распали́ть, *v. a.* ſehr heiß, glühend machen; * einen erzürnen, aufbringen. –ся, *v. r.* brennend, glühend ſeyn; entbrennen (vor Zorn, vor Liebe).

Распа́реніе, Aufweichen (in heißem Waſſer), *n.*

Распа́ренный, *a.* aufgeweicht (in heißem Waſſer).

Распа́риваніе, ſ. Распаре́ніе.

Распа́ривать, распа́рить, *v. a.* in heißem Waſſer aufweichen (weich werden laſſen). –ся, *v. r.* in heißem Waſſer aufweichen (weich werden); ſich im Bade (in der Badſtube) lange reiben laſſen, ſich lange reiben.

Распа́ртываніе, Auftrennen, Zertrennen, *n.*

Распа́рывать, распоро́ть, *v. a.* auftrennen, zertrennen. –ся, *v. r.* ſich auftrennen, losgehen (aus der Naht).

Распаха́ніе, распа́хиваніе, *n.* распа́шка, Umpflügen, *n.*

Распа́ханный, *a.* umgepflügt, umgeackert.

Распа́хивать, распаха́ть, *v. a.* ein Feld umackern, urbar machen.

Распа́хивать, распахну́ть, *v. a.* aufknöpfen und fliegen laſſen (ein Kleid). –ся, *v. r.* fliegen, wallen (als: ein aufgeknöpftes Kleid).

Распа́чканный, *a. u. p.* völlig beſchmutzt. [ſchmutzen.

Распа́чкать, *v. a.* völlig be-

Распа́шка, ſ. Распаха́ніе.

Распа́шка, Oeffnung eines Fiſchernetzes, *f.*; na распа́шку, nicht zugeknöpft, ohne Gürtel.

Распа́тной, *a.* zum Umackern, zum Umpflügen, zum Urbarmachen tauglich. [offen, nicht zugeknöpft.

Распа́шной, *a.* (von Kleidern)

Распа́янный, *a.* losgeſchmolzen (von angelötheten Sachen).

Распека́ть, распе́чь, *v. a. fa.* ausſchmälen, auszanken.

Распелена́ніе, распеле́ныванie, Aufwinden, Auswindeln, *n.*

Распелёванный, *a.* aufgewindelt, ausgewindelt.

Распелёнывать, распелена́ть, *v. a.* aufwindeln, auswindeln, aus den Windeln nehmen. –ся, *v. r.* ſich loswindeln.

Распере́ть, ſ. Распира́ть.

Распе́рстица, Spalte zwiſchen den Fingern; Krätze, *f.*

Распе́рстый, *a.* der krumme Finger hat. [ander gedrückt.

Распёртый, *a.* aufgedrückt, auseinander.

Распестри́ть, ſ. Распещри́ть.

Распечата́ніе, распеча́тываніе, Entſiegelung, Erbrechung, Abnehmung des Siegels, *f.* [erbrochen.

Распеча́танный, *a.* entſiegelt,

Распеча́тывать, распеча́тать, *v. a.* entſiegeln, erbrechen; das (gerichtliche) Siegel abnehmen. –ся, *v. p.* erbrochen, entſiegelt werden.

Распещре́ніе, Buntmachen, Buntfärben, *n.* [macht, buntſcheckig.

Распещре́нный, *a.* bunt ge-

Распещри́ть, распеструти́ть, *v. a.* bunt machen, buntſcheckig machen, bunt färben. –ся, *v. r.* bunt, buntſcheckig werden.

Распива́ніе, Austrinken, *n.*

Распива́ть, распи́ть, *v. a.* austrinken, ausleeren; langſam, mit Bequemlichkeit trinken.

Распиле́ніе, распи́ливаніе, распи́лка, Zerſägen, Zerfeilen, *n.*

Распи́ленный, *a.* durchgeſägt, zerſägt, zerfeilt.

Распи́ливать, распили́ть, *v. a.* zerſägen, durchſägen, zerfeilen. –ся, *v. p.* zerſägt, durchgeſägt, zerfeilt werden. [zigung, *f.*

Распина́ніе, Kreuzigen, *n.* Kreu-

Распина́ть, распя́ть, распну́ть, *v. a.* kreuzigen. –ся, *v. p.* gekreuzigt werden.

Распира́ніе, распи́рка, Aufdrücken, Auseinanderdrücken, *n.*

Распира́ть, распере́ть, *v. a.* aufdrücken, auseinander drücken, auseinander preſſen; – дверь, eine Thür aufdrücken (mit Gewalt öffnen).

Распи́рка, ſ. Распира́ніе.

Расписа́ніе, расписы́ваніе, Ernennen, Beſtimmen; Bemalen, *n.*

Расписка, ſ. Роспи́ска.

Расписывать, расписа́ть, *v. a.* beſtimmen, ernennen, aufzeichnen, aufſchreiben (*n. пр.* до́мы на постои́, Häuſer zur Einquartierung ꝛc.); bemalen, anſtreichen. –ся, *v. r.* den Empfang beſcheinigen, quittiren; (*vu.*) recht ins Malen, ins Schreiben kommen; *v. p.* bemalt, angeſtrichen werden.

Распи́тый, *a.* ausgetrunken.

Распи́хиваніе, Auseinanderſtoßen, *n.*

Распи́хивать, распиха́ть, распихну́ть, *v. a.* auseinander ſtoßen.

Распла́вить, ſ. Распла́вливать.

Распла́вка, ſ. Распла́вливаніе.

Распла́вленный, *a.* zerſchmolzen.

Распла́вливаніе, распла́вка, Zerſchmelzung, *n.* Zerſchmelzung, *f.*

Распла́вливать, распла́вить, распла́вить, *v. a.* zerſchmelzen, ſchmelzen (*v. a.*). –ся, *v. r.* zerſchmelzen, ſchmelzen (*v. n.*), zerſchmolzen werden.

Распла́каться, *v. r.* recht viel weinen, ſich ſatt weinen.

Распласта́ніе, распла́стываніе, Zerſpalten in die Länge, *n.*

Распла́станный, *a.* der Länge nach zerſpalten, aufgeſchlitzt.

Распла́стывать, распласта́ть, *v. a.* nach der Länge zerſpalten, aufſchlitzen. –ся, *v. p.* zerſpalten, aufgeſchlitzt werden.

Распла́та, распла́ченie, распла́чиваніе, Bezahlung, Auszahlung, Abzahlung, *f.* [beſtimmt.

Распла́тный, *a.* zur Zahlung

Распла́ченie, Bezahlen, Auszahlen, Abzahlen, Abtragen, *n.*

Распла́ченный, *a.* bezahlt, abbezahlt, abgetragen.

Распла́чивать, расплати́ть, *v. a.* verschiedene Schulden abtragen, bezahlen. –ся, *v. r.* sich mit Jemand abfinden, einem die Schuld bezahlen, einen befriedigen, einen bezahlen.

Распла́щиваніе, расплощéніе, Plattmachen, Plätten, *n.*

Распла́щивать, расплощи́ть, *v. a.* platt machen, plätten. –ся, *v. r.* platt, flach werden.

Распле́скáніе, распле́скиваніе, Verschütten, Vergießen, *n.*

Распле́сканный, *a.* verschüttet, vergossen. [скáніе.

Распле́скиваніе, s. Расплескáніе.

Распле́скивать, расплескáть, *v. a.* verschütten, vergießen, übergießen. –ся, *v. r.* überfließen, überlaufen. [flechten, Losflechten, *n.*

Расплетáніе, расплетéніе, Aufflechten, losflechten. –ся, *v. r. u. p.* aufgehen, sich aufflechten; aufgeflochten, losgemacht werden.

Расплетéніе, das vollendete Losflechten. [ten, aufgeflochten.

Расплетéнный, *a.* losgeflochten.

Расплоди́ть, s. Распложáть.

Расплóдъ, Vermehrung der Zucht, Zuzucht, *f.*

Распложáть, расплоди́ть, *v. a.* vermehren (das Vieh durch Zucht), fortpflanzen; * ausdehnen, weitläufiger ausführen, erweitern. –ся, *v. r.* sich vermehren, gut gedeihen, gut fortkommen, zunehmen.

Распложéніе, Vermehren (der Zucht), Zuzucht, *f.*

Распложéнный, *a.* vermehrt (das Vieh durch Zucht).

Распло́хъ, unerwarteter Streich, *m.*; въ –, unversehens, unerwartet.

Расплощéніе, s. Распла́щиваніе. [schlagen, geplättet.

Расплощенный, *a.* platt ge-

Расплывáться, расплы́ться, *v. r.* auseinander schwimmen; auseinander fließen, sich verbreiten (von Flüssigkeiten); zerfließen, zergehen.

Расплющéніе, Plätten, Plattschlagen, *n.* [ganz platt geschlagen.

Расплющенный, *a.* geplättet,

Расплющивать, расплющи́ть, *v. a.* ganz platt schlagen, stark plätten. –ся, *v. r.* sehr platt, sehr dünn werden.

Расплясáться, *v. r.* lange tanzen, sich satt tanzen.

Распнýть, s. Распинáть.

Распознавáть, распозна́ть, *v. n.* unterscheiden, erkennen.

Распои́ть, *v. a.* mehrere Personen trinken lassen, viel Getränk dafür aufwenden. [Anordnen, *n.*

Располагáніе, Stellen, Setzen,

Располагáть, расположи́ть, *v. a.* stellen, richten, aufstellen; anordnen, ordnen, einrichten; vertheilen (als: Arbeiten, Geschäfte); verfügen; – станъ, ein Lager aufschlagen; – войска на какóмъ мѣстѣ, Truppen aufstellen an einem Orte; – свои дѣлá, seine Geschäfte in Ordnung bringen; – чѣмъ, über etwas verfügen; – мóжете мнóю расположи́ть по своéй вóлѣ, Sie können über mich nach Ihrem Gefallen verfügen, ich stehe Ihnen in Allem zu Befehle. Сричнч. человѣкъ предполагáетъ, а Богъ располагáетъ, der Mensch denkt, Gott lenkt. –ся, *v. r.* sich entschließen, beschließen; gesonnen seyn, entschlossen seyn; – съ лáвкою, съ токáрами, seine Bude (wo) aufschlagen, seine Waaren auslegen; – съ чѣмъ, sich womit einrichten, in Ordnung kommen; *v. p.* gestellt, aufgestellt, aufgeschlagen; angeordnet werden.

Расположéніе, Einrichtung, Stellung, Aufstellung; Anordnung; Eintheilung, Verfügung; Anlage, Neigung, *f.* Hang, *m.*; – вóйскъ, Stellung der Truppen, Vertheilung der Truppen, *f.*; – наслѣдства, Verfügung über eine Erbschaft; имѣть – къ чему́, Neigung, Lust haben zu einer Sache; природное расположéніе, natürliche Anlage (n. pr. къ мýзыкѣ, къ стихотворéнію, als: zur Musik, zur Dichtkunst), *f.*

Расположéнный, *a.* eingerichtet; gestellt; eingetheilt, vertheilt; geneigt, Neigung habend, aufgelegt (къ чему́, zu einer Sache).

Расположи́ть, s. Располагáть.

Располоскáться, *v. r.* recht viel spülen oder waschen, mit Lust spülen oder waschen. [Priester, *m.*

Распóпа, *m.* abgesetzter, entweiheter

Распóрка, распи́рка, распóрочка, распóринка, Sperrholz, Querholz, *n.*

Распоро́тіе, Auftrennen, *n.*

Распóръ, Aufdrücken, Auseinanderdrücken, *n.*

Распóротый, *a.* aufgetrennt.

Распоро́ть, s. Распáрывать.

Распорядúтель, *m.* Anordner, *m.* der anordnet, einrichtet.

Распорядúтельность, *f.* Ordnungsliebe, *f.* [nungsliebend.

Распорядúтельный, *a.* ordnungs-

Распорядúть, s. Распоряжáть.

Распоря́докъ, Ordnung, Einrichtung, Anordnung, *f.* [Ordnungs-.

Распоря́дочный, *a.* geordnet,

Распоряжáть, распорядúть, *v. a.* ordnen, anordnen, einrichten, in Ordnung bringen, veranstalten, verfügen, Anstalt machen, Verfügung treffen; – своúмъ имѣніемъ, mit seinem Vermögen Verfügungen treffen.

Распоряжéніе, Anordnung, Einrichtung, Anstalt, Veranstaltung, Verfügung, Maaßregel, *f.*

Распоряжéнный, *a.* angeordnet, geordnet, eingerichtet, veranstaltet, verfügt. [schwitzen.

Распотѣть, *v. n.* über und über

Распоя́саніе, распоя́сываніе, распоя́ска, Aufgürten, Abgürten, Losgürten, Losschnallen, *n.*

Распоя́санный, *a.* aufgegürtet, abgegürtet, losgegürtet.

Распоя́ска, s. Распоя́саніе.

Распоя́сной, *a.* ohne Gürtel, ungegürtet.

Распоя́сывать, распоя́сать, *v. a.* aufgürten, abgürten, losgürten. –ся, *v. r.* sich aufgürten, den Gürtel ablegen; (vom Gürtel) losgehen, aufgehen.

Распра́ва, (gerichtliche) Untersuchung, *f.*; Gericht für die Kronbauern, *n.*

Распра́вить, s. Распрáвливать.

Распрáвленіе, распрáвливаніе, Glattmachen, Ausmachen, Glattstreichen der Falten, *n.*

Распрáвленный, *a.* wieder gerade gemacht, glatt gemacht, glatt gestrichen. [влéніе.

Распрáвливаніе, s. Распрáвленіе.

Распрáвливать, распрáвить, *v. a.* wieder gerade machen, glatt machen, die Falten ausmachen, ausstreichen. –ся, *v. p.* wieder glatt gemacht, gerade gemacht, ausgebogen werden; *v. r.* (съ кѣмъ) etwas mit einem abmachen, sich mit einem absinden.

Распрáшиваніе, Erkundigen, Nachfragen, *n.* Erkundigung, Nachfrage, *f.*

Распрáшивать, распроси́ть, *v. a.* sich erkundigen, nachfragen, sich befragen, Nachricht einziehen.

Распредѣлéніе, Anweisung, Bestimmung; Vertheilung, *f.*

Распредѣлéнный, *a.* angewiesen, bestimmt, vorgeschrieben.

Распредѣля́ть, распредѣли́ть, *v. a.* anweisen, bestimmen; vertheilen.

Распродавáть, распрода́ть, *v. a.* Alles verkaufen, an verschiedene verkaufen, hierhin und dahin verkaufen. [verkaufen.

Распрóданный, *a. u. p.* völlig

Распроси́ть, s. Распрáшивать.

Распростéртіе, распростираніе, Erweitern, Vergrößern, *n.* Vergrößerung, Erweiterung, Ausdehnung, *f.*

Распростéртый, *a.* erweitert, ausgedehnt, ausgestreckt; распростéртыми рукáми, mit ausgestreckten oder mit ausgebreiteten Armen, mit offenen Armen.

Распростéрть, s. Распростирáть. [стéртіе.

Распростираніе, s. Распростéртіе.

Распростирáть, распростéрть, *v. a.* ausbreiten, ausdehnen, ausstrecken, vergrößern, erweitern. –ся, *v. r.* sich ausbreiten, sich ausstrecken, sich ausdehnen. [щáться.

Распростúться, s. Распрощáться.

Распространéніе, Erweiterung, Ausbreitung, Ausdehnung, Vergrößerung, *f.*

Распространéнный, *a.* ausgebreitet, ausgedehnt, erweitert, vergrößert; –нéнное государство, ein erweitertes, vergrößertes, weit ausgedehntes Reich, *n.*

Распространúтель, *m.* Erweiterer, Vergrößerer, Vermehrer, Verbreiter, Beförderer, *m.*; – вѣры,

Ausbreiter, Verbreiter, Beförderer des Glaubens, der Religion, *m.*; –нау́къ, Verbreiter, Beförderer der Wissenschaften, *m.*

Распростране́нительница, *f.* Vermehrerin, Verbreiterin, Beschützerin, *f.*

Распространи́ть, распространя́ть, *v. a.* ausdehnen, erweitern, vergrößern, ausbreiten, verbreiten, vermehren; befördern; –ни́ть садъ, einen Garten erweitern, vergrößern; – нау́ки, die Wissenschaften verbreiten, befördern. –ся, *v. r.* u. *p.* sich ausbreiten, sich vergrößern, sich erweitern, sich vermehren; ausgebreitet, verbreitet werden.

Распро́съ, (genaue) Erkundigung, *f.* Befragen, *n.*; пристра́стный –, peinliche Frage, Folter, Tortur, *f.*

Распро́шенный, *a.* befragt.

Распроща́ться, распроси́ться, *v. r.* Abschied von Jemand nehmen. [geöffnet, durchgestochen.

Распру́женный, *a.* aufgemacht,

Распру́живаніе, Aufmachen, Oeffnen; Durchstechen (n. пр. плоти́ны, als: eines Dammes), *n.*

Распру́живать, распрудя́ть, *v. a.* öffnen, durchstechen (n. пр. плоти́ну, als: einen Damm); einen Teich ablassen.

Распры́гаться, *v. r.* sich mit Herumspringen ergötzen, nach Herzenslust herumspringen; (von manchen Thieren) sich zerstreuen, nach verschiedenen Stellen hinhüpfen.

Распры́сканный, *a.* an verschiedenen Stellen bespritzt, hier und da bespritzt. [*n.* Bespritzung, *f.*

Распры́скиваніе, Bespritzen,

Распры́скивать, распры́скать, *v. a.* hier und da bespritzen; verspritzen.

Ра́спря, Streit, Zank, Zwist, Wortwechsel, *m.* Zwietracht, Streitigkeit, *f.*

Распряга́ніе, распряже́ніе, распря́жка, Ausspannung, Abspannung, *f.*

Распряга́ть, распря́чь, *v. a.* ausspannen, abspannen (Pferde ꝛc.). –ся, *v. r.* u. *p.* sich ausspannen, sich losspannen; ausgespannt, abgespannt werden.

Распряже́ніе, *f.* Распряга́ніе.

Распряжённый, *a.* ausgespannt, abgespannt.

Распря́жка, *f.* Распряга́ніе.

Распря́мить, *f.* Распря́мливать. [rademachen.

Распря́мленіе, Ausbiegen, Ge-

Распря́мленный, *a.* gerade gemacht, ausgebogen. [мле́ніе.

Распря́мливаніе, *f.* Распря-

Распря́мливать, распрямля́ть, распря́мить, *v. a.* ausbiegen, wieder gerade machen (etwas Gekrümmtes). –ся, *v. r.* sich ausbiegen; *v. p.* ausgebogen, gerade gemacht werden. [Luft spinnen.

Распря́сться, *v. r.* (*vu.*) mit

Распря́чь, *f.* Распря́гать.

Распряга́ніе, *f.* Распу́гиваніе.

Распу́ганный, распу́жанный, *a.* erschreckt, verscheucht, aufgescheucht, aufgejagt.

Распу́гиваніе, Erschrecken, Verscheuchen, Aufjagen, Aufscheuchen, *n.*

Распу́гивать, распу́живать, распужа́ть, распугра́ть, распугну́ть, *v. a.* erschrecken, verscheuchen, aufjagen, aufscheuchen, auseinander scheuchen, auseinander jagen.

Распу́дренный, *a.* u. *p.* durchgepudert.

Распу́дривать, распу́дрить, *v. a.* durchpudern, stark pudern. –ся, *v. r.* sich durchpudern, sich stark pudern.

Распу́жанный, *f.* Распу́ганный.

Распу́киваться, *v. r.* aufbrechen, sich öffnen (von Knospen, von Blumen).

Распуска́ніе, распуще́ніе, Entlassung; Auflösung, *f.*

Распуска́ть, распусти́ть, распуща́ть, *v. a.* entlassen, gehen lassen, auseinander gehen lassen, beurlauben (n. пр. во́йска, als: die Truppen); – полкъ, ein Regiment auflösen, cassiren; ausbreiten, (о птицахъ) – пе́рья, die Federn ausbreiten; wehen lassen, fliegen lassen (знамена́, die Fahnen); zergehen lassen, auflösen (n. пр. серебро́ въ кре́пкой во́дкѣ, als: Silber in Scheidewasser); ausbreiten (n. пр. павли́нъ хвостъ, als: der Pfau den Schweif); auslassen (n. пр. пла́тье, ein Kleid); –сти́ть чулокъ, eine Masche im Strumpfe fallen lassen. –ся, *v. r.* u. *p.* (о почкахъ, о дере́вьяхъ, von Knospen, von Bäumen) aufbrechen, ausschlagen; zergehen, sich auflösen, aufgelöst werden.

Распусти́ть, *f.* Распуска́ть.

Распу́стка, Brunstzeit (des Rothwildes), *f.*

Распу́та, Thauwetter, *n.*

Распу́таніе, распу́тываніе, Auseinanderwickeln, Loswickeln, *n.*

Распу́танный, *a.* losgewickelt, auseinander gewickelt.

Распу́тать, *f.* Распу́тывать.

Распу́тица, schlechter, abscheulicher Weg, *m.*; Jahrszeit (als: Frühjahr, Herbst), *f.* wo die Wege schlecht sind.

Распу́тіе, Scheideweg; schlechter Weg, *m.*; die Jahrszeit, wo die Wege schlecht sind. [schweifend.

Распу́тный, *a.* liederlich, aus-

Распу́тство, liederliches, wüstes Leben, *n.* Ausschweifung, *f.*

Распу́тствовать, *v. n.* liederlich, ausschweifend leben.

Распу́тывать, распу́тать, *v. a.* auseinanderwickeln; *auseinandersetzen, deutlich machen. –ся, *v. r.* sich losmachen; *v. p.* auseinander gewickelt werden.

Распу́хлый, *a.* stark geschwollen.

Распу́хнуть, *v. n.* stark schwellen, aufschwellen (*v. n.*).

Распу́чить, *v. a.* auftreiben, aufschwellen (*v. a.*).

Распуще́ніе, *f.* Распуска́ніе.

Распу́щенный, *a.* entlassen, abgelassen; aufgelöst, cassirt; ausgelassen; –ный во́лосы, fliegende, zerstreute Haare, *n. pl.*; –ные паруса́, ausgespannte Segel, *n. pl.*; –ныя знамена́, fliegende Fahnen, *f. pl.*; –ный полкъ, aufgelöstes, cassirtes Regiment, *n.*; –ный чулокъ, Strumpf (*m.*) an dem die Maschen aufgegangen sind; (*f.* Распуска́ть).

Распыря́ть, *v. a.* (*vu.*) zerstreuen, verscheuchen, auseinander jagen, verjagen.

Распы́танный, *a.* u. *p.* ausgeforscht, sehr gefoltert.

Распы́тываніе, Ausforschung, *f.*

Распы́тывать, распыта́ть, *v. a.* ausforschen, ausfragen; foltern, sehr foltern.

Распыха́ться, *v. r.* (*fl.*) in heftigen Zorn gerathen, ergrimmen, vor Zorn schnauben.

Распѣва́ніе, Singen in einem schleppenden Tone, *n.*

Распѣва́ть, *v. a.* mit einem schleppenden Tone singen; sich (*dat.*) etwas zum Vergnügen singen; die Wörter (im Sprechen) in einem singenden Tone sprechen.

Распѣ́въ, schleppender Gesang, *m.*; Dehnen der Wörter, Sprechen in einem singenden Tone, *n.*

Распѣ́ть, *f.* Распѣва́ть.

Распѣ́ться, *v. r.* nach Herzenslust singen. [Rahmen), *n.*

Распя́леніе, Ausspannen (in den

Распя́ленный, *a.* ausgezogen, ausgespannt (in den Rahmen).

Распя́лываніе, Ausziehen, Ausspannen (in den Rahmen), *n.*

Распя́ливать, распя́лить, *v. a.* ausdehnen, ausziehen, ausspannen (in den Näh- oder Stickrahmen).

Распя́тіе, Kreuzigung, *f.*; Kruzifix (Crucifix), *n.*

Распя́тый, *a.* u. *p.* gekreuzigt.

Распя́ть, *f.* Распина́ть.

Растáгъ, Rasttag (von marschirenden Truppen), *m.*

Растáиваніе, растáяніе, das Schmelzen, Zerschmelzen, Zergehen.

Растáивать, растáять, *v. n.* schmelzen, zerschmelzen (*v. n.*), zergehen; thauen, aufthauen.

Растаскáжить, *v. a.* (im Seewes.) abklappen (ein Schiff).

Растáлкиваніе, Auseinanderstoßen, *n.*

Растáлкивать, растолкáть, растолкнýть, *v. a.* auseinanderstoßen, wegstoßen; auseinander rühren, zerrühren (n. пр. яйцы, Eier).

Растáпливаніе, растопле́ніе, Heizen; Schmelzen, *n.*

Растáпливать, растопля́ть, растопи́ть, *v. a.* Spänchen unter das Holz zum Anzünden legen; heizen, einheizen; schmelzen (*v. a.*). –ся, *v. r.* brennen, in Brand gerathen; schmelzen, zerschmelzen (*v. n.*); *v. p.* geschmolzen werden.

Растáптываніе, Zertreten, Niedertreten, *n.*

Растáптывать, растопта́ть, *v. a.* zertreten, niedertreten; nieder-

treten, ablaufen (die Schuhe). –ся, *v. p.* niedergetreten, abgelaufen werden.

Растаска́ніе, расти́скиваніе, Verschleppen, Wegschleppen, *n.* Verschleppung, *f.*

Растаска́нный, *a.* u. *p.* auseinander gezogen, verschleppt, weggeschleppt.

Растаска́ть, растащи́ть, *v. a.* auseinander ziehen, auseinander reißen; wegschleppen, auseinander schleppen. –ся, *v. p.* verschleppt; auseinander geschleppt, fortgeschleppt werden; * hin und her laufen, oft wohin gehen, sich herumtreiben.

Растачива́ніе, расточе́ніе, Zernagen, Zerfressen, *n.*

Растачи́вать, расточи́ть, *v. a.* zernagen, zerfressen.

Растащи́ть, f. Растаска́ть.

Растащённый, *a.* auseinander gerissen; verschleppt; weggeschleppt, gestohlen.

Растая́ніе, f. Раста́ иваніе.

Растворе́ніе, Aufmachen, Oeffnen; Mischen, Einrühren, *n.* Vermischung; Auflösung, Verdünnung, *f.*; – вина́ водо́ю, Vermischung, Verdünnung des Weins mit Wasser, *f.*; – во́здуха, Zustand (*m.*), Beschaffenheit (*f.*) der Luft.

Раствóренный, *a.* aufgemacht, geöffnet; vermischt, eingerührt; aufgelöst; verdünnt; –ная и́звесть, eingerührter Kalk, *m.*

Раствори́ть, f. Растворя́ть.

Раство́ръ, Eingerührte; Gemisch, *n.* Mischung, *f.*; – хими́ческій, chemische Auflösung, *f.*

Растворя́ть, растори́ть, *v. a.* aufmachen, öffnen; vermischen, einrühren, anmachen; auflösen; – и́звесть, den Kalk einrühren, anmachen. –ся, *v. r.* aufgehen, sich öffnen; *v. p.* geöffnet; vermischt, eingerührt, angemacht; aufgelöst werden.

Растека́ть, растечь́, *v. n.* auflaufen, aufschwellen (*v. n.*).

Растека́ться, растечься, *v. r.* auseinander fließen.

Расте́ніе, Pflanze, *f.* Gewächs, Wachsen, *n.* [wäch.

Растеревúть, f. Растерéбли-

Растерéбленіе, растерéбливаніе, Zerrupfen, Zerraufen, Zerreißen, *n.*

Растерéбленный, *a.* zerrupft, zerrauft, zerpflückt; ausgerauft, ausgerissen; auseinander gewickelt.

Растерéбливать, растеребúть, *v. a.* zerrupfen, zerraufen, zerpflücken, zerreißen; ausraufen, ausreißen; (etwas Verwirrtes) auseinander bringen; auseinander flechten, auseinander wickeln, losmachen.

Растере́ть, f. Растира́ть.

Растерза́ніе, растéрзываніе, Zerreißen, *n.* Zerreißung, *f.*

Растéрзанный, *a.* zerrissen; * gequält, gepeinigt, geplagt, gemartert.

Растерза́ть, f. Растéрзывать.

Растéрзываніе, f. Растерза́ніе.

Растéрзывать, растерза́ть, *v. a.* zerreißen, zerfleischen; quälen, peinigen, martern. –ся, *v p.* zerrissen, zerfleischt werden; * gequält, gepeinigt werden (von Gewissensbissen).

Растёртый, *a.* zerrieben, zerstampft, klein gestoßen. [lust, *m.*

Растерпѣніе, Verlieren, *n.* Verlust, *m.*

Растерянный, *a.* verloren.

Растеря́ть, *v. a.* verlieren. –ся, *v. r.* sich verlieren, verloren gehen, wegkommen.

Растеса́ха, *m. f.* der, die vielerlei verloren hat; * Verschwender, *m.* Verschwenderin, *f.*

Растеса́ніе, Zerhauen, Entzweihauen, Zerstückeln, *n.* [stückt, zerstückelt.

Растёсанный, *a*, zerhauen; zerstückelt.

Растёсывать, растесáть, *v. a.* zerhauen, zerstücken, zerstückeln, zerlegen.

Растéчь, *v. n.* stark aufschwellen.

Расти́ (расту́, росту́, –тёшь), *v. n.* wachsen, zunehmen, sich vermehren.

Растира́ніе, расти́рка, Zerreiben, Zerstoßen, Kleinstoßen, *n.*

Растира́ть, распереть́, *v. a.* zerreiben, klein reiben, klein stoßen, zerstoßen; mit etwas reiben. –ся, *v. p.* zerrieben, klein gerieben werden.

Расти́рка, f. Растира́ніе.

Расти́снуть, *v. a.* zerdrücken, zerquetschen.

Расти́тельность, *f.* Wachsthum (der Pflanzen), *n.* Vegetation, *f.*

Расти́тельный, *a.* zum Wachsthum, zur Vegetation gehörig.

Растли́тель, *m.* Jungfrauenschänder, *m.*

Растлѣва́ть, растли́ть, *v. a.* verderben, zu Grunde richten; – дѣви́цу, ein Mädchen schänden (entjungfern); *v. n.* verderben, zu Grunde gehen.

Растлѣ́ніе, Verderben, *n.*; Schändung (Entjungferung), *f.*

Растлѣ́нный, *a.* verderbt; geschändet (entjungfert).

Растнѣва́ть, растни́ть, *v. a.* (fl.) zerspalten, zerhauen. –ся, *v. p.* zerspalten, zerhauen werden.

Растóкъ, Arm eines Flusses, *m.*

Растóлканный, *a.* u. *p.* auseinander gestoßen.

Растолка́ть, Растолкну́ть, f. Раста́лкивать. [legung, *f.*

Растолкова́ніе, Erklärung, Auslegung, *f.*

Растолкóванный, *a.* erklärt, ausgelegt.

Растолкóвывать, растолковáть, *v. a.* erklären, erläutern, auslegen, deuten, ausdeuten.

Растолчь́, *v. a.* zerstoßen, zerstampfen, klein stoßen.

Растолстѣ́лый, *a.* dick geworden.

Растолстѣ́ть, *v. n.* (am Leibe) zunehmen, stark werden, dick werden.

Растолчёніе, Растолчéніе, Zerstoßen, Kleinstoßen, *n.* [klein gestoßen.

Растолчённый, *a.* zerstoßen,

Растóпка, Späne (*f.*) oder kleines Holz (*n.*) (zum Anzünden unter das größere Holz zu legen), [nie.

Растопле́ніе, f. Раста́плива-

Растóпленный, *a.* (vom Holze im Ofen) angezündet; geschmolzen.

Растопля́ть, f. Раста́пливать.

Растоптáніе, f. Раста́птываніе. [hergetreten.

Растóптанный, *a.* zertreten, nie-

Растоптáть, f. Раста́птывать.

Растопы́реніе, растопы́риваніе, Ausbreitung, Ausstreckung, *f.*

Растопы́ренный, *a.* ausgebreitet, ausgestreckt.

Растопы́ривать, растопырáть, растопы́рить, *v. a.* (die Arme, die Beine) (von Vögeln: den Schwanz und die Flügel) ausbreiten, ausstrecken. –ся, *v. r.* sich ausbreiten, sich ausstrecken.

Расторга́ніе, Zerreißen, *n.*

Расторга́ть, растóргнуть, *v. a.* zerreißen (*v. a.*). –ся, *v. r.* zerreißen, reißen (*v. n.*).

Расторго́вываться, расторговáться, *v. a.* seinen Handel ausbreiten, sich durch den Handel bereichern.

Растóрженный, растóргнутый, *a.* zerrissen, auseinander gerissen.

Растормоши́ть, *v. a.* (*vu.*) auseinander werfen; durch vieles Ziehen und Zerren verderben; * einen nicht schlafen lassen; einen zerstreuen.

Расторóпность, *f.* Gewandtheit, Behendigkeit, Thätigkeit, Fertigkeit, *f.*

Расторóпный, *a.* gewandt, behend, thätig, flink, schnell, geschwind.

Растосковáться, *v. r.* sich sehr ängstigen, sich sehr beunruhigen.

Расточáть, расточи́ть, *v. a.* durchbringen, verschwenden; zerstreuen; auseinanderjagen. –ся, *v. p.* durchgebracht; zerstreut, auseinander gejagt werden.

Расточéніе, Verschwendung, Durchbringung, *f.*; Zerstreuen, Auseinanderjagen; Zernagen (von Würmern), *n.*

Расточéнный, *a.* verschwendet, durchgebracht; zerstreut, auseinander gejagt.

Растóченный, *a.* zernagt, von Würmern zerfressen. [*m.*

Расточи́тель, *m.* Verschwender,

Расточи́тельница, Verschwenderin, *f.*

Расточи́тельность, *f.* Verschwendung, *f.* Hang (*m.*) zur Verschwendung. [verschwenderisch.

Расточи́тельный, *a.* –но, *ad.*

Расточи́ть, f. Расточáть u. Раста́чивать.

Растрáва, растравлéніе, растравлéніе, Aufreißen einer Wunde; Beizen, *n.*

Растрáвленный, *a.* (von Wunden) wieder aufgerissen; gebeizt, zerbeizt.

Растравлéніе, растравлéніе, растравúть, *v. a.* (eine Wunde) wieder aufreißen; die Heilung unterbrechen, verzögern; beizen, durchbeizen, zerbeizen; aufbringen, reizen böse machen (u. pr. собáку, als:

einen Hund), –ся, *v. p.* wieder aufgerissen; gebeizt, durchgebeizt, gebeizt werden.

Растревóженіе, Beunruhigen, *n.* Beunruhigung, Beängstigung, *f.*

Растревóженный, *a.* beunruhigt, aufgeschreckt, beängstigt.

Растревóживать, растревóжить, *v. a.* aufschrecken, beunruhigen, beängstigen; *v. r.* sich sehr beunruhigen, sich sehr ängstigen.

Растрёпа, *m. f.* Mannsperson od. Frauensperson mit ungekämmten, zerzausten Haaren, *f.*

Растрёпаніе, растрёпливаніе, Hanfbrechen; Aufdrehen, *n.*

Растрёпанный, *a.* auseinander gemacht, aufgedreht (als: ein Seil); (von Haaren): ungekämmt, zerzaust.

Растрёплывать, растрепáть, *v. a.* (Hanf, Flachs) brechen; aufdrehen (als: ein Seil); – кого, einen fort prügeln; – вóлосы, die Haare zerzausen, verwirren, die Haare um den Kopf herum hängen lassen, die Haare fliegen lassen. –ся, *v. p.* aufgedreht werden.

Растрéскаться, *v. r.* an verschiedenen Stellen bersten, hier und da platzen, Risse bekommen.

Рáстрить, нарáстрить, *v. a.* (Notenpapier) liniren (mit dem Rastral).

Растрóганіе, растрóгиваніе, Untereinanderwerfen; zu starkes Anrühren, *n.*; * heftige Rührung, *f.*

Растрóганный, *a.* unter einander geworfen; zu stark angerührt; * sehr gerührt, sehr betrübt, sehr gekränkt.

Растрóгиваніе, s. Растрóганіе.

Растрóгивать, растрóгать, *v. a.* verwirren, unter einander werfen; * einen sehr rühren, sehr kränken; (eine Wunde) aufreißen, reizen. –ся, *v. p.* sehr gerührt, sehr gekränkt werden.

Растрóгъ, Gamanderlein (Pfl.).

Растрýбы, *m. pl.* Stiefelstrippen, *f. pl.* [umstreuen.

Раструсúть, *v. a.* zerstreuen, her-

Растрýска, *a.* Zerstreuen, Herumstreuen, *n.*

Растрясáть, растрáсывать, растрясти, растрясти, *v. a.* auseinander streuen, herumstreuen, verstreuen, zerstreuen; durchschütteln (n. пр. сѣно, als: Heu); durchrütteln (im Fahren, im Reiten); durchbringen, das Geld wegwerfen. –ся, *v. r.* u. *p.* vom Schütteln ausfallen, sich herausschütteln; herausgeschüttelt werden.

Растрясéніе, растрáсываніе, растрáска, Umkehren, Umschütteln, Umrütteln, *n.*

Растрясéнный, *a.* umgekehrt, umgeschüttelt, umgerüttelt: durchgeschüttelt, herausgeschüttelt, herumgestreut, verstreut.

Растý, Ростý, s. Расти.

Растушёванный, *a.* getuscht.

Растушёвка, Tuschen, *n.*

Растушёвывать, растушевáть, *v. a.* tuschen. [Расти.

Растýщій, *part.* wachsend; (s.

Растъ, Zeit der Reife, *f.*

Растыкáніе, растыкиваніе, растычка, Stecken, Pflanzen an verschiedenen Stellen, *n.*

Растыкáть, растыкивать, *v. n.* hin und wieder einstecken, einsetzen, (z. B. Pfähle ꝛc.); * nach verschiedenen Orten schicken (als: Feldwachen).

Растычка, s. Растыкáніе.

Растéніе, s. Растéніе.

Растѣшиться, *v. r.* sich recht lustig machen. [bellen, belfern.

Растявкаться, *v. r.* lange

Растягáніе, растянутіе, Auseinanderziehen, Ausdehnen, *n.*

Растягáтельный, *a.* zum Ausdehnen, zum Ausrecken dienend.

Растягивать, растянýть, *v. a.* auseinander ziehen, ausdehnen, ausrecken. –ся, *v. r.* u. *p.* sich ausdehnen, sich ziehen; sich auseinander ziehen lassen, sich dehnen lassen.

Растя́жка, Auseinanderziehen, Ausrecken; въ растя́жку, der Länge lang ausgestreckt.

Растя́нутый, *a.* ausgedehnt, auseinander gezogen, ausgereckt.

Растянýть, s. Растя́гивать.

Растя́пать, *v. a.* (*vu.*) zerhauen, entzweihauen.

Расха́живаніе, Spazierengehen, Herumgehen, Hin- und Hergehen, *n.*

Расха́живать, *v. n.* spazieren gehen, auf und nieder gehen, hin und hergehen, herumgehen. –ся, *v. r.* herumgehen, durchs Gehen vertreiben, recht ins Gehen kommen.

Расха́пать, *v. a.* (*vu.*) ergreifen, zugreifen, wegraffen.

Расхвáленный, *a.* sehr gelobt, sehr erhoben, sehr gerühmt.

Расхвáливать, расхвáлить, *v. a.* einen sehr loben, erheben, rühmen, *fa.* herausstreichen

Расхвáстать, *v. n.* sich vor der Zeit mit etwas rühmen.

Расхвáтываться, расхвáстаться, *v. r.* sich sehr loben, sich rühmen.

Расхватáніе, расхвáтываніе, Auseinandernehmen, Fortbringen; Vergreifen, *n.* schneller Absatz (*m.*) einer Waare.

Расхватáнный, *a.* (von Waaren) schnell verkauft, vergriffen.

Расхватáть, Wegnehmen gewisser Leute an irgend einer Arbeit, Pressen (als: der Matrosen), *n.*; schneller Absatz (der Waaren), *m.*; (о товáрахъ), продавáться на расхвáть, (von Waaren) reißend abgehen.

Расхвáтываніе, s. Расхватáніе.

Расхвáтывать, расхватúть, расхватáть, *v. a.* auseinander nehmen und wegbringen; * geschwind absetzen, schnell verkaufen; geschwind wegkaufen.

Расхвачéніе, s. Расхватáніе.

Расхвáченный, s. Расхватáнный.

Расхвóраться, *v. r.* erkranken (von mehreren), krank werden.

Расхúкаться, *v. r.* trotzen, trotzig seyn, viel weinen (von Kindern).

Расхитúтель, *m.* Räuber, Entführer, *m.*

Расхúтить, s. Расхищáть.

Расхищáть, расхúтить, *v. a.* entreißen, rauben, plündern. –ся, *v. p.* entrissen, geraubt, weggeraubt werden. [derung, Wegraubung, *f.*

Расхищéніе, Entreißung, Plün-

Расхищéнный, *a.* entrissen, geraubt, weggeraubt.

Расхлéбывать, расхлебáть, *v. a.* etwas mit Jemand zusammen essen.

Расхлестáть, расхлыстáть, *v. a.* (d. Spitze e. Peitsche, Gerte ꝛc.) durch vieles Klatschen zerfasern, abnutzen, verderben; (m. e. Peitsche ꝛc.) zerhauen; verschütten (etw. Flüssiges) –ся, *v. r.* lange hauen (mit einer Peitsche ꝛc.). [schluchzen.

Расхлúпаться, *v. r.* lange

Расхлóпаніе, Verderben von vielem Klatschen; Zerhauen (mit einer Peitsche), *n.*

Расхлóпанный, *a.* durch vieles Klatschen verdorben; zerhauen.

Расхлóпывать, расхлопáть, *v. a.* von vielem Klatschen zerhauen, verderben (u. пр. кнутъ, als: eine Peitsche); *fa.* zerschlagen, zerschmeißen.

Расхлúпаться, *v. r.* hin und her schwanken.

Расхныкаться, *v. r.* laut (mit heißen Thränen) schluchzen.

Расходúться, разойтúся, *v. r.* viel gehen, oft gehen; recht ins Gehen kommen; auseinander gehen, sich trennen, scheiden (*v. n.*); (*vu.*) böse werden, in Zorn gerathen; einander verfehlen, nicht treffen (auf dem Wege); zergehen, zerschmelzen; (о товáрахъ, von Waaren), abgehen, abgesetzt werden; (о дéньгахъ, vom Gelde) ausgehen, ausgegeben werden; (тóже что расклеúтся), losgehen, auseinander gehen (von geleimten oder gelötheten Sachen).

Расхóдка, Gehen (*n.*) nach verschiedenen Seiten, aus einander Gehen, Brunstzeit (*f.*) des Rothwildes.

Расхóдникъ, Küchenschelle, Klapperrose (Pfl.), *f.*

Расхóдный, *a.* zur Ausgabe bestimmt, Ausgabe-, Ausgebe-; –дныя дéньги, Ausgegebegeld, Geld zu den täglichen Ausgaben; –дная книга, Ausgabebuch, *n.*

Расхóдовать, израсхóдовать, *v. a.* ausgeben, aufwenden.

Расхóдчикъ, (bei den Gerichten) Ausgeber (der das Geld zu den kleinern Ausgaben, als: zu Tinte, Papier ꝛc. unter seinen Händen hat), *m.*

Расхóдъ, Verschickung (*f.*) in Geschäften; Ausgabe, *f.* Aufwand; Absatz, Verkauf, *m.*; дать дéнегъ на расхóдъ, Geld zu den Ausgaben geben; записáть въ –, in die Ausgaben eintragen; на э'тотъ товáръ вели́кій –, diese Waare hat starken Absatz, geht stark ab; въ расхóдѣ,

abwesend vom Hause, weggeschickt. [n.
Расхожде́ніе, Auseinandergehen,
Расхо́жій, a. zur Ausgabe bestimmt; gewöhnlich, alltäglich.
Расхола́живаніе, Abkühlen, n.
Расхола́живать, расхоло-
ди́ть, v. a. abkühlen, kalt werden lassen. [ваніе.
Расхоложе́ніе, s. Расхола́жи-
Расхоложе́нный, a. abgekühlt, erkaltet, kalt geworden.
Расхому́тать, v. a. (einem Pferde) das Kummet abnehmen. –ся, v. r. (vom Kummet) losgehen.
Расхорохо́риться, v. r. (vu.) sich breit machen, groß thun.
Расхохота́ться, v. r. herzlich lachen, sich satt lachen.
Расхрабри́ться, v. r. den Tapfern spielen, fa. bramarbasiren. [n.
Расхуле́ніе, расху́лка, Tadeln,
Расху́ленный, a. sehr getadelt.
Расху́ливать, расхули́ть, v. a. sehr tadeln.
Расху́лка, s. Расхуле́ніе.
Расцара́паніе, расцара́пываніе, Kratzen, Zerkratzen, n.
Расцара́панный, a. zerkratzt.
Расцара́пнутый, a. (einmal) gekratzt, zerkratzt. [пывать.
Расцара́пнуть, s. Расцара́-
Расцара́пываніе, s. расцара́паніе.
Расцара́пывать, расцара́-
пать, расцара́пнуть, v. a. kratzen, zerkratzen, schrammen.
Расцвѣ́лый, a. aufgeblüht.
Расцвѣсти́, s. Расцвѣта́ть.
Расцвѣта́ніе, расцвѣте́ніе, Blühen, Aufblühen, n.
Расцвѣта́ть, расцвѣсти́, v. n. blühen, aufblühen, in der Blüthe stehen. [Aufblühen.
Расцвѣте́ніе, das (vollendete)
Расцвѣти́ть, s. Расцвѣча́ть.
Расцвѣ́тъ, Farbengebung, Farbenmischung, f.
Расцвѣча́ть, расцвѣти́ть, v. a. mit allerlei bellen Farben bemalen, bunt anstreichen, bunt färben. –ся, v. p. bunt bemalt, bunt angestrichen, bunt gefärbt werden.
Расцвѣче́ніе, Färben mit allerlei hellen Farben, n.
Расцвѣче́нный, a. bunt angestrichen, bunt bemalt, bunt gefärbt.
Расцвѣчивать, s. Расцвѣче́ніе.
Расцыга́нить, v. a. (vu.) spotten, einen aufziehen, fa. auf einen sticheln. [recht viel abküssen.
Расцѣлова́ть, v. a. einen (eine)
Расцѣни́ть, v. a. herabsetzen, herabwürdigen, tadeln, schelten.
Расцѣпле́ніе, Losmachen, Abnehmen der Kette, n.
Расцѣпля́ть, расцѣпи́ть, v. a. losmachen (von der Kette), losha-ken, abmachen. –ся, v. r. sich losha-ken; sich trennen; losgehen; sich losmachen.
Расцвѣ́ниться, v. r. sehr prahlen, fa. sich recht satt prahlen.
Расчерпа́ніе, Ausschöpfen, n.
Расчёрпанный, a. u. p. ausgeschöpft.
Расчерпа́ть, v. a. ausschöpfen; * auseinander setzen, erläutern, klar machen. [вать.
Расчерти́ть, v. a. s. Расчёрчи-
Расчерче́ніе, расчёрчиваніе, Linienziehen, Liniren, n.
Расчёрченный, a. mit Linien durchzogen, linirt.
Расчёрчивать, расчерти́ть, v. a. Linien ziehen, liniren.
Расчеса́ніе, расчёсываніе, расчёска, расчёсъ, Auseinanderkämmen, Kämmen, n.; Art zu kämmen, f.; Zerkratzen, n.
Расчёсанный, a. auseinander gekämmt; zerkratzt.
Расчёска, Art zu kämmen, f.
Расчёсывать, расчеса́ть, v. a. kämmen, durchkämmen; wund kratzen, zerkratzen. –ся, v. p. gekämmt, durchgekämmt werden; v. r. sich viel kämmen; sich schön frisiren; sich zerkratzen, sich wund kratzen. [vier Theile, n.
Расчетверо́ніе, Zertheilen in
Расчетверо́нный, a. in vier Theile getheilt.
Расчетвери́ть, s. Четвери́ть.
Расчетвертова́ніе, Viertheilen, n. [p. getheilt.
Расчетверто́ванный, a. u.
Расчетвертова́ть, s. Четвертова́ть.
Расчётисто, ad. mit Vorsicht, mit Klugheit, mit Sparsamkeit.
Расчётистый, a. sparsam, klug, haushälterisch (der alles wohl berechnet).
Расчётливо, s. Расчётисто.
Расчётливый, s. Расчётистый.
Расчёть, Rechnung, Berechnung, f.
Расчёниться, v. r. (vu.) sich aufblähen, groß thun.
† Расчи́виться, v. r. freigebig werden, großmüthig seyn.
† Расчини́ть, расчини́ть, v. a. Beamte anstellen.
Расчисле́ніе, расчи́сливаніе, Berechnung, Ausrechnung, f.
Расчи́сленный, a. berechnet, ausgerechnet.
Расчисли́ть, расчи́сливать, расчи́слить, v. a. berechnen, ausrechnen. –ся, v. p. berechnet, ausgerechnet werden.
Расчи́стить, s. Расчища́ть.
Расчи́стка, Reinigen, Reinmachen, Aufräumen, Säubern, n.; (von Ländereien) Urbarmachung, f.
Расчита́ніе, Berechnen, Ausrechnen, n. [net, ausgerechnet.
Расчи́танный, a. u. p. berech-
Расчита́ть, s. Расчи́тывать.
Расчита́ться, v. r. nach Herzenslust lesen, sich in's Lesen vertiefen.
Расчи́тываніе, s. Расчита́ніе.
Расчи́тывать, расчита́ть, расче́сть, v. a. berechnen, ausrechnen. –ся, v. r. sich mit einem berechnen, eine Rechnung abschließen.
Расчиха́ться, v. r. viel niesen.
Расчища́ть, расчи́стить, v. a. rein machen, reinigen, putzen, säubern, aufräumen; (ein Feld) reinigen, urbar machen. –ся, v. p. gereinigt, geputzt, gesäubert, aufgeräumt werden.
Расчище́ніе, расчи́щиваніе, Reinigen, Säubern, Putzen, Aufräumen, n.
Расчи́щенный, a. gereinigt, gesäubert, geputzt, aufgeräumt.
Расшали́ться, v. n. recht muthwillig, recht ausgelassen seyn.
Расша́тать, v. a. bewegen, in Bewegung setzen, in's Schwanken bringen, schwingen. –ся, v. r. sich recht stark hin und her schwingen; sich recht mit Lust schaukeln; * sich ergehen, sich (dat.) eine Bewegung machen, Luft schöpfen.
Расшварто́вить, v. a. (im Seewes.) losmachen (als: ein Schiff, ein Tau).
Расшвартовле́ніе, Losmachen (als: eines Schiffs, eines Taues), n.
Расшевеле́ніе, расшевели́ваніе, Umwenden, Umstören, n.
Расшевеле́нный, a. umgekehrt, umgewendet, umgestört.
Расшевели́вать, расшеве-
ли́ть, v. a. umkehren, umwenden, umstören (n. pr. сѣно, als: das Heu). –ся, v. r. sich stark drehen.
Расши́ба́ніе, расши́бе́ніе, Zerschlagen, Zerbrechen, n.
Расши́ба́ть, расши́бить, v. a. zerschlagen, zerbrechen. –ся, v. r. zerbrechen (v. n.), entzweigehen; sich (im Fallen) zerschlagen, verletzen, verwunden; * (von Geizigen) sich (dat.) es etwas kosten lassen, sich angreifen, (mehr geben als man erwartet).
Расши́бенный, a. zerbrochen; zerstoßen, zerschlagen.
Расши́бъ, расши́бка, Zerschlagung, Zerbrechung, Zerstoßung, f.
Расшива́ніе, расши́тіе, Auftrennen, Abtrennen, Zertrennen, n.
Расшива́ть, расши́ть, v. a. auftrennen, abtrennen, zertrennen. –ся, v. r. sich lostrennen, aufgehen.
Расши́въ, aufgetrennte Naht, f.
Расшире́ніе, Erweitern, Ausdehnen, n. Erweiterung, Ausdehnung, f.
Расши́ренный, a. erweitert, ausgedehnt.
Расши́ритель, m. der etwas erweitert, Erweiterer, Vergrößerer, m.
Расши́рительность, f. (in der Naturlehre): Ausdehnbarkeit, f.
Расши́рительный, a. ausdehnend; ausdehnbar.
Расши́ря́ть, расши́рить, v. a. erweitern, ausdehnen. –ся, v. r. sich erweitern, sich ausdehnen; v. p. erweitert, ausgedehnt werden.
Расшо́ить, s. Расшива́ніе.
Расшо́итый, a. aufgetrennt, abgetrennt, losgetrennt, zertrennt.
Расшо́ить, s. Расшива́ть.
Расшумѣ́ться, v. r. einen großen Lärm machen.
Расшути́ться, v. r. sehr viel scherzen, zu viel spaßen, den Spaß übertreiben. [ten, Zerplatzen, n.
Расще́ливаніе, Spalten, Bers-
Расще́ливаться, расщели́ть-
ся, v. r. sich spalten platzen, bersten, aufspringen.

Расщéлина, Spalte, *f.* Riß, *m.*
Расщельникъ, vollblütige Farrn (Pfl.), *m.*
Расщепáніе, расщéпываніе, Zerspalten, Zersplittern, *n.*
Расщéпанный, *a.* gespalten, zersplittert.
Расщепáть, f. Расщéпывать.
Расщéпистый, *a.* (von Schreibfedern) lang gespalten, weit aufgespalten.
Расщеплáть, f. Расщéпывать.
Расщéпъ, Spalte, *f.* Spalt (einer Schreibfeder), *m.* [nie.
Расщéпываніе, f. Расщепá-
Расщéпывать, расщепáть, расщепúть, *v. a.* zersplittern; eine Spalte machen, spalten, aufspalten.
Расщечúть, *v. a.* Alles heimlich auf die Seite bringen, heimlich fortschaffen.
Расщúпаніе, расщúпываніе, Auseinanderzupfen, *n.* [gezupft.
Расщúпанный, *a.* auseinander
Расщúпывать, расщипáть, *v. a.* auseinander zupfen (Wolle ꝛc.).
Рáтай, рáтникъ, Krieger, Soldat,
Ратáусъ, f. Рáтуша. [*m.*
Ратификáція, Ratification, *f.*
Ратифицирóвать, *v. a.* ratificiren.
Рáткулъ, Art Hobel, *m.*
Рáтмановъ, ратмáнскій, *a.* vom Rathsherrn. [(in einer Stadt), *m.*
Рáтманъ, рáтсгеръ, Rathsherr
Рáтникъ, Krieger, *m.*
Рáтничій, *a.* vom Krieger.
Рáтный, *a.* kriegerisch, Kriegs-; -ное пóле, Schlachtfeld, *n.*
Ратобóрецъ, Streiter, Krieger, Kämpfer, *m.*
Ратобóрный, *a.* kriegerisch
Ратобóрство, Krieg, Streit, Kampf, *m.*
Ратобóрственный, *a.* vom Kriege, vom Kampfe, Kriegs-.
Ратобóрствовать, *v. a.* (fl.) streiten, fechten, kämpfen, kriegen.
Рáтованіе, Streiten, Kämpfen, Fechten, Kriegen, *n.*
Рáтовище, Schaft am Spieße, *m.*
Рáтуша (ратáусъ), Rathhaus, *n.*
Рáтушный, *a.* vom Rathhause.
Рáтовать, *v. a.* кого, на кого, съ кѣмъ, wider einen streiten, einen bekriegen, bekämpfen, mit einem kämpfen, mit einem Krieg führen. -ся, *v. r.* (fl.) einander bekriegen, bekämpfen.
Рать, *f.* Streit, Kampf, Krieg, *m.*; Truppen, *m. pl.* Heer, *n.*
Рацiонáльный, *a.* (Mathem.) Rational-.
Рацióнъ, (milit.) Ration, *f.*
Рáцiя, f. Пай.
Рачéніе, Sorgfalt, *f.* Eifer, *m.*
Рачúтель, *m.* Fürsorger, Vorsorger, Besorgter, Pfleger; * Liebhaber (einer Sache), *m.*
Рачúтельность, *f.* рачúтельство, Sorgfalt, *f.* Fleiß, *m.*
Рачúтельный, *a.* sorgfältig, sorgsam, eifrig; -ный слугá, sorgfältiger Bediente (*m.*), der auf Alles Acht giebt; -ный ученúкъ, fleißiger, emsiger Schüler, *m.*
Рачúть, *v. n.* sich bemühen, eifrig seyn, Sorge tragen, sich bekümmern (um eine Sache).
Рачúтельство, f. Рáчительность. [*m.*
Рачóкъ (*d.* von ракъ), junger Krebs,
Рашкéтный, *a.* zu dem Rähmchen gehörig.
Рашкéтъ, (Buchdr.) Rähmchen (*n.*) an dem Deckel der Presse, um den Rand und die Stege weiß zu erhalten.
Рáшкулъ, Reiskohle (zum Zeichnen), *f.*
Рáшперъ, Rost, Bratrost, *m.*
Рáшпилъ, Raspel, Holzfeile, große Feile, *f.* [(Seefisch), *m.*
Рáшпля, Krötenhai, Meerengel
Рáштра, Rostral, *n.*
Ращý, f. Растúй.
Ращéніе, das Wachsenmachen.
Рвáніе, Reißen, Zupfen, Zerreißen, *n.*
Рвануть, f. Рвать.
Рвáный, *a.* zerrissen.
Рвань, *f.* Ziehband (eisernes Band, als: um ein gebrochenes Rad ꝛc.), *n.*; Trümmer, zerbrochene Sachen, *f. pl.*
Рвать (рву, рвёшь), рвануть, рывáть, *v. a.* reißen, ziehen, zupfen, rupfen, wegreißen, entreißen; zerpflücken, zerreißen; - у кого что изъ рукъ, einem etwas aus den Händen reißen; - цвѣты, Blumen pflücken, abpflücken; - трáвы, Kräuter ausreißen, pflücken; -нúтки, den Zwirn zerreißen; зубы -, Zähne ausreißen, ausziehen; * - дýшу, die Seele zerreißen. -ся, *v. r.* zerreißen, reißen (*v. n.*), entzweigehen; * etwas sehr zu Herzen nehmen, sich betrüben, sich kränken; außer sich seyn; sich aufs Aeußerste anstrengen, sich bestreben.
Рвать (рвётъ), *v. i.* вырвать, *v. i.* reißen, brennen (einen reißenden, brennenden Schmerz verursachen); Erbrechen erregen; рвётъ въ рáнѣ, es reißt in der Wunde; его рвётъ жéлчію, er bricht Galle aus.
Рвéніе, Eifer; (fl.) Sank, *m.*; Mißgunst, *f.*
Рветь, f. Рвать, *v. i.* [chen, *n.*
Рвóта, рвóтина, Brechen, Erbrechen
Рвóта (въ метáллахъ), Bruch (in Metallen), *m.*
Рвóтное, *s. n.* Brechmittel, *n.*
Рвóтный, *a.* Brechen erregend.
Рдѣлый, *a.* was anfängt roth zu werden (von einem Geschwüre).
Рдѣніе, Rothwerden, *n.*
Рдѣть (рдѣю, -ѣешь), *v. n.* -ся, *v. r.* roth werden, sich röthen; erröthen; нéбо рдѣетъ, der Himmel wird roth, röthet sich; лицé рдѣетъ, das Gesicht wird roth, man erröthet im Gesichte; вéрелъ рдѣетъ, das Geschwür wird roth, bekömmt eine Röthe.
Ребёнокъ (робёнокъ), (*d.* ребéночекъ), kleines Kind, *n.* f. Ребúта. [pen.
Рéберный, *a.* von der Rippe, Rip-
Рéбристый, *a.* der starke Rippen hat.
Ребрó (*d.* рéбрышко, *au.* ребрúще), Rippe, *f.*; Rand, *m.*; Schiffsrippen (ausgeschweifte Balken, welche die Seiten des Schiffs bilden), *f. pl.*
Ребрóмъ, *ad.* von der Seite, schief.
Ребрúться, *v. r.* schief gehen, von der Seite gehen, schräge gehen.
Ребúта, *m. pl.* (von dem ungewöhnlichen ребú), Kinder, *n. pl.* junge Bursche, *m. pl.*; ступáйте ребúта, vorwärts Kinder!
Ребúчески, по ребúчески, *ad.* auf eine kindische Art, kindischer Weise.
Ребúческій, ребúчій (ровúчій), *a.* kindisch; ребúчье плáтье, Kinderkleid, *n.*
Ребúчество, Kindheit, *f.*
Ребúчиться, *v. r.* kindisch thun, sich wie ein Kind betragen.
Ревéнный, *a.* von Rhabarber.
Ревентýхъ, Segeltuch, *n.*
Ревéнь, *m.* (rheum, rhabarbarum) Rhabarber, *f.* (*m.*).
Ревúйскій, *a.* in das Steuerregister eingetragen.
Ревизióнный, *a.* Revisions-.
Ревúзiя, Revision; Volkszählung, *f*
Ревизованіе, Revidiren, *n.*
Ревизовáть, обревизовáть, *v. a.* revidiren.
Ревизóръ, Revisor, *m.*
Ревúзскій, f. Ревúйскій.
Ревматúзмъ, Rheumatismus, Fluß, *m.*
Ревнúвость, *f.* Eifersucht, *f.*
Ревнúвый, *a.* eifersüchtig.
Ревнúтель, ревновáтель, *m.* eifersüchtiger Mann; Eiferer, eifriger Vertheidiger, *m.*
Ревнúтельница, eifersüchtige Frau; eifrige Vertheidigerin, *f.*
Ревнúтельный, *a.* eifrig, voll Eifer. [ferung, *f.*
Ревновáніе, Beeifern, *n.* Nacheifer
Рéвностный, *a.* eifrig.
Рéвность, *f.* Eifersucht, *f.* Eifer, *m.*
Ревновáть, *v. a.* (чего) eifrig wünschen, nachstreben; (кому, чему) einem nacheifern, einem gleich zu kommen suchen; (im fl.) sich erzürnen, sich erbittern; (по комъ, по чемъ), für einen oder für etwas eifern, einen od. etwas eifrig vertheidigen; (къ кому) auf einen eifersüchtig seyn.
Революцióнный, *a.* Revolutions-, revolutionär.
Революцiя, Revolution, *f.*
Реву, f. Ревѣть.
Ревýнъ, ревýнья, Schreihals (Kind, das immer heult und schreit), *m.*
Ревъ, ревѣніе, Gebrüll, Brüllen, *n.*
Ревѣть (реву, ревёшь), *v. n.* (von Löwen, auch von Rindern) brüllen; * brüllen, laut schreien, heulen; (vom Meere) toben, brausen.
Регалiи, *f. pl.* die Regalien (königlichen Vorrechte; königlichen Abzeichen), *n. pl.*
Рéгели, *f. pl.* (im Seewes.) Barkholz, *n.* Barkhalter, *m.*
Рéгель, *f.* (im Seewes.) Stag, *n.*
Регéнтскій, *a.* vom Regenten.
Регéнтство, Regentschaft, *f.*
Регéнтъ, Regent; Cantor, *m.*

Регистра́торовъ, регистра́торскій, *a.* von dem Registrator, des Registrators.
Регистра́торъ, Registrator, *m.*
Регистрату́ра, Gerichtskanzlei, *f.* [ment betreffend.
Регламе́нтный, *a.* das Regle-
Регламе́нтъ, Verordnung, Vorschrift, *f.* Reglement, *n.* [keit, *f.*
Регуля́рность, *f.* Regelmäßig-
Регуля́рный, *a.* regelmäßig, regulär.
Реда́кторскій, *a.* vom Redacteur.
Реда́кторъ, Redacteur, *m.*
Реда́кція, Redaction, *f.*
Реду́тъ, Redoute, Feldschanze, *f.*
Ре́стръ, Register, Verzeichniß, *n.*
Резиде́нтскій, *a.* vom Residenten.
Резиде́нтъ, Resident, *m.*
Резиде́нція, (resina elastica) elastisches Harz, Kautschuk, *n.*
Результа́тъ, Resultat, *m.*
Ре́й, Segelstange, *f.*
Ре́йда, Rhede, *f.* Ankerplatz, *m.*
Ре́йнвейнъ, Rheinwein, *m.*
Рейсма́съ, Winkelmaaß (zum Nachmessen der Zapfenlöcher), *n.*
Рейсфе́деръ, Reißfeder, *f.*
Рейта́ровъ, рейта́рскій, *a.* vom Reiter, vom Kürassier.
Рейта́ръ, Reiter, Kürassier, *m.*
Рейту́зы, *m. pl.* Reithosen, *f. pl.*
Река́мбіо, Rückwechsel, *m.*
Рекетме́йстеръ, Rekettemeister (Referendarius), *m.*
Ре́кло, порекло, Zuname, *m.*
Рекогносцирова́ніе, рекогносцирóвка, (milit.) Recognosciren, *n.* [(milit.) recognosciren.
Рекогносцирова́ть, *v. a.*
Рекогносцирóвка, f. Рекогносцированіе. [pfehlungs-.
Рекомендáтельный, *m.* Em-
Рекомендáція, Empfehlung, *f.*
Рекомендова́ть, *v. a.* empfehlen (recommandiren).
Рекóмый, *a.* gesagt, genannt.
Рекру́товъ, dem Rekruten gehörig.
Рекру́тскій, *a.* vom Rekruten.
Рекру́тъ, Rekrut, *m.*
Рекруча́на, Rekrutirung, *f.*
Ре́кторскій, *a.* vom Rector.
Ре́кторство, Rectorat, *n.* Rectorstelle, Rectorwürde, *f.*
Ре́кторъ, Rector, *m.* [ligiös.
Религіóзный, *a.* -но, *ad.* re-
Религія, Religion, *f.*
Рель, *f.* Galgen, *m.*; Schaukel, *m.*
Реля́ція, Bericht, *m.* Erzählung, *f.*
Ремезовый, ремезíный, *a.* von der Beutelmeise. [telmeise, *f.*
Ремезъ, (parus pendulinus) Beu-
Ремéнный, *a.* aus Riemen, von Riemen gemacht.
Ременщи́къ, Riemer, *m.*
Ремéнь (*d.* ремешóкъ, *au.* ремня́ще), *m.* Riemen, *m.*
Ремéсленникъ (ремéственникъ), Handwerker (Handwerksmann), *m.* [*f.*
Ремéсленница, Handwerksfrau,
Ремéсленничать, *v. n.* ein Handwerk treiben, ein Handwerker seyn.
Ремéсленничій, ремéсленнический, *a.* von dem Handwerker.
Ремéсленный, *a.* von einem Handwerke, Handwerks-. [chen, *n.*
Ремешóкъ (*d.* v. ремéнь), Riem-
Ремúзъ, Remise, *f.* Wagenschoppen, *m.* [übermacht), *m.*
Ремúтентъ, Remittent (der Geld
Ремня́ще, f. Ремéнь.
Ремя́нка (auch пóползень, *m.*), Blauspecht, *m.*
Ремóнтъ, ремóнтныя лóшади, (milit.) Remonte, *f.* Remontepferde, *n. pl.* [nonce, *f.*
Ренóнсъ, (im Kartenspiele) Renонсóвый, *a.* vom Weine, Wein-.
Рéнское, Wein, *m.*
†Рень, f. Рѣнь.
Репéй (*d.* репеёкъ), Klette; Hutschleife, Zopfschleife, *f.*; (in der Baukunst) Arabesken, *f. pl.*
Репéйниковый, *a.* von der Klette, Kletten-; -вой кóрень, Klettenwurzel, *f.*
Репéйникъ, репя́тникъ, рéпіе, (fl.) Klette, Klettenwurzel, *f.*
Репéйный, *a.* von Klettensamen.
Репéйчатый, *a.* dornig.
Репертуáръ, Repertoire (beim Theater), *n.*
Репетúторъ, Repetent, *m.*
Репетúція, Repetition (f. повторéніе); часы съ репетúціею (репетúчные часы), Repetiruhr, *f.*
Репетúчный, *a.* Repetitions-.
Репúна, f. Я'воръ.
Рéпіе, f. Репéйникъ.
Рéпникъ, f. Репéйникъ.
Рéполовый, *a.* vom Rothkehlchen.
Рéполовъ, Rothkehlchen, *n.*
Репьúстый, *a.* voll Kletten.
Репя́шки, *m. pl.* Obermennig, *m.* Leberkletten, *f. pl.*
Репя́шникъ, f. Репéйникъ.
Рéрингъ, f. Рýрингъ.
Рескрúптъ, Rescript (einer Regierung), *n.*
Ресни́ца, f. Рѣсни́ца.
Респýблика, Republik, *f.* Freistaat, *m.* [ner, *m.*
Республикáнецъ, Republika-
Республикáнскій, *a.* republikanisch.
Рессóра, Feder (worauf ein Wagen ruht), *f.*; въ рессóрахъ, (von Wagen) in Federn hängend.
Ресторáція, stärkende Arzenei, *f.*
Ретúво, *ad.* (*vu.*) mit Anstrengung, unverdrossen.
Ретúвость, *f.* Unverdrossenheit, Emsigkeit, Anstrengung, *f.*
Ретúвый, *a.* hitzig, auffahrend; emsig, unverdrossen; widerspänstig; * ретúвое, das Herz (das Unverdrossene, nie Ruhende).
Ретóрика, f. Ритóрика.
Ретирáда, Rückzug (*fa.* Retirade, *f.*), *m.*
Ретирóваться (f. отступáть), sich zurückziehen (*fa.* retiriren).
Ретóрта, (chem.) Retorte, *f.* [*f.*
Ретраншаме́нтъ, Verschanzung,
Реть, *f.* (fl.) Streit, Zwist, *m.*
Реформáтскій, *a.* reformirt.
Реформáтъ, -мáтка, Reformirter, *m.* Reformirte, *f.*
Реформáція, Reformation, *f.*
Рефрáкція, Strahlenbrechung, *f.*
Рецензéнтъ, Recensent, *m.*
Рецензúровать, *v. a.* recensiren.
Рецéнзія, Recension, *f.*
Рецептýра, Receptlehre, Anweisung Recepte zu entwerfen, *f.*
Рецéптъ, Recept, *n.*
Рече́ніе, Wort, *n.* Ausdruck, *m.*
Рече́никъ, Wörterbuch, *n.*
Рече́нный, *a* gesagt, gesprochen.
Речь, рещи (реку́, рече́шь), *v. a.* (fl.) sagen, sprechen.
Решéтина, Решéтка, Решéтникъ tc. f. Рѣшéтина tc.
Рещи, f. Речь.
Рéя, f. Рей.
Ржа, ржáвчина, Rost (am Eisen); Brand im Getreide, Mehlthau; Schlamm, der von anhaltender Hitze auf dem Wasser sich ansetzt, *m.*
†Ржáвецъ, Morast, Moor, *m.*
Ржáвистый, *a.* sehr rostig.
Ржáвчина, f. Ржа.
Ржáвить, *v. a.* Rost erzeugen.
Ржáвость, *f.* Rostigkeit, Verrostung, *f.*
Ржáвый, ржавéлый, *a.* rostig, verrostet; angelaufen. [rostig werden.
Ржавéть, *v. n.* rosten, verrosten,
Ржанúца, *a.* violet- und weißgestreifte Tulpe, *f.*
Ржáніе, Wiehern, *n.*
Ржать (ржý, ржёшь), *v. n.* wiehern.
Рúга, Riege, Trockenscheune (zum Trocknen des Getreides), *f.*
Рúдерсы, (im Seewes.) Katzsparren, *m. pl.*
Рúза, (fl.) Kleid, *n.* Kleidung, *f.*
Рúзицы, *f. pl.* kurzes Meßgewand, das man denjenigen anlegt, die zu Priestern oder Diakonen ordinirt werden sollen. [hemd), *n.*
Рúзки, *f. pl.* Westerhemd (Tauf-
Рúзница, Gewänder (*n. pl.*) und alles zum priesterlichen Schmuck und zum Kirchengeräthe Gehörige (*n.*); Zimmer (*n. pl.*), in welchen dieser Schmuck verwahrt wird; Schatzkammer (*f.*) der Kirche.
Рúзничей, *s. m.* Priester oder Mönch (*m.*), welcher die Gewänder und alles zum priesterlichen Schmuck Gehörige unter seiner Verwahrung hat, Sacristan, *m.* [gewande.
Рúзный, *a.* vom Kleide, vom Meß-
Ризохранúтель, f. Рúзничей.
Рúзы, *f. pl.* Meßgewand; Silberblech in Gestalt eines Gewandes, das zur Zierde über ein Heiligenbild gelegt wird, *n.*
Рикошéтный, *a.* vom Prellschuse.
Рикошéтъ, (Artill.) Prellschuß, Ricochetschuß, *m.*
Рúнуть, f. Рѣять.
Рипúда, Fächer, *m.*; Kirchenfahne, *f.*
Рисковáть, *v. n.* wagen (*fa.* riskiren).

Рисковой, *a.* waglich (*fa.* tiskant).
Рискъ, Gefahr, *f.* Wagstück, Risico, *n.*
Рисова́льный, *a.* zum Zeichnen gehörig.
Рисова́льщикъ, Zeichner, *m.*
Рисова́ніе, Zeichnen, *n.*
Рисо́ванный, *a.* gezeichnet.
Рисова́ть, *v. a.* zeichnen, reißen, entwerfen.
Рисо́вка, Zeichnen, *n.*; Zeichnung, *f.*
Риста́лище, Rennbahn, *n.*; Pferderennen, Wettrennen, *n.*
Риста́ніе, Wettrennen, *n.*
Риста́тель, *m.* Wettrenner (zu Pferde), *m.* [rennen.
Риста́тельный, *a.* vom Wett-
Риста́ть, *v. n.* (fl.) geschwind laufen, fahren oder springen.
Рису́нокъ (*d.* рисуно́чекъ), Zeichnung, *f.* Riß, Abriß, *m.*
Рито́рика, ретори́ка, Rhetorik, Redekunst, *f.*
Риторі́ческій, реторі́ческій, *a.* redneriſch, rhetoriſch.
Ри́торовъ, ре́торовъ, ри́торскій, *a.* dem Redner eigen, redneriſch.
Рифъ, Riff, *n.* Reihe Klippen im
Ри́ѳма, Reim, *m.* [Meere, *f.*
Ри́ѳмачъ, рифмотво́рецъ, Reimſchmied, Reimer, Versmacher, *m.*
Рисъ, Reiß, *m.* ſ. Сарачи́нское пшено́.
Ро́бкій (verk. ро́бокъ), *a.* verzagt, zaghaft, furchtſam, feige, ſchüchtern.
Ро́бкость, ро́бость, *f.* Furchtſamkeit, Zaghaftigkeit, Verzagtheit, Schüchternheit, *f.*
Робро́нъ, Schmuck, *m.*
Робе́ніе, Zagen, Verzagen, *n.*
Робе́ть, *v. n.* d. Muth verlieren, zagen, verzagen.
Робі́ческій, Роба́чество, ſ. Ребя́ческій ꝛc.
Ро́вдуга, ſ. Ра́вдуга.
Рове́нникъ, (fl.) Brunnen; Teich; Waſſerbehälter, *m.*
Рове́сниковъ, *a.* von einer Perſon von gleichem Alter.
Рове́сникъ, рове́сница, einer (eine), der (die) mit Jemand von gleichem Alter iſt. [Alters, *f.*
Рове́сничество, Gleichheit des
Ро́вникъ (*d.* von ровъ), kleiner Graben, *m.*
Ровни́на, ſ. Равни́на.
Ро́вный (verk. ро́венъ), *a.* eben, gleich, flach, platt, glatt; (von Zeugen) dick; (von Zwirnen) grob.
Ро́вня, *m. f.* (*vn.*) Perſon von gleichem Alter und Stande mit einer andern.
Ровъ (*d.* ро́вникъ), Graben, *m.*
Ровны́й, *a.* aus dem Graben, von dem Graben. [ken Hörnern.
Рога́стый, *a.* mit großen und ſtar-
Рога́тина, Jagdſpieß, Spieß, *m.*; (ehedem) Hakenbüchſe (Art Schießgewehr), *f.*
Рога́тка (*d.* рога́точка), Schlagbaum mit eiſernen Spitzen; ſpaniſche Reiter, *m. pl.*; Art Halseiſen mit langen ausſtehenden Spitzen, *n.* [Reitern.
Рога́точный, *a.* von ſpaniſchen
Рога́точникъ, Aufſeher (oder Wächter) über die ſpaniſchen Reiter, *m.*
Рога́тинникъ, Mann (*m.*), der mit einem Spieße, oder einer Hakenbüchſe bewaffnet iſt, Pikenier, Hakenſchütze, *m.* [bend.
Рога́тый, *a.* gehörnt, Hörner ha-
Рога́тѣть, *v.n.* Hörner bekommen.
Рога́чь (nachkömoe), Hirſchkäfer, Schröter, *m.*
Рогови́къ, hörnerner Kamm, *m.*
Рогово́й, *a.* von Horn, hörnern; **-вой ка́мень**, Hornſtein, *m.*
Рого́жа (*d.* рого́жка), рого́зина, Matte, *f.*
Рого́жникъ, Mattenmacher, *m.*
Рого́жный, *a.* von Matten.
Рого́зинный, *a.* von der Matte.
Рого́зъ, (fl.) Binſen, *f. pl.* Schilf, *n.*
Рогонбсецъ, Hörnerträger, *m.* Hahnrei, *m.*
Рогоно́сство, Hahnreiſchaft, *f.*
Рогоно́съ (ры́ба), Hornfiſch, Hornhecht, *m.*
Рогохво́сть, *f.* Waldweſpe, *f.*
Рогу́льки, *f. pl.* Waſſernuß, Stachelnuß, *f.* [Baum, *m.*
Рогу́ля (*d.* рогу́лька), krummer
Рогъ, Horn (von Thieren, auch Blaſeinſtrument), *n.*
Роди́вшійся, *part.* geboren.
Роди́льница, ро́женица, Kindbetterin, Sechswöchnerin, *f.*
Роди́льницынъ, *a.* von der Kindbetterin, Sechswöchnerin.
Роди́льня, Entbindungsanſtalt, *f.* Entbindungshaus, *n.*
Роди́мецъ (*d.* роди́мчикъ), das böſe Weſen, Epilepſie (der Kinder beim Zahnen), *f.* [boren.
Роди́мый, *a.* vaterländiſch, ange-
Ро́дина, Geburtsort, *m.* Vaterland, *n.* [dung, *f.*
Роди́ны, *f. pl.* Niederkunft, Entbin-
Роди́телевъ, *a.* dem Vater gehörig. [*f. pl.*
Роди́тели, *pl.* Eltern (Aeltern),
Роди́тель, *m.* Vater, *m.*
Роди́тельница, Mutter, *f.*
Роди́тельный падежъ, (in der Sprachlehre) Genitiv, *m.*
Роди́тельскій, *a.* elterlich, von den Eltern, väterlich; роди́тельская, Todtenfeſt zu Ehren der Eltern, *n.*
Роди́ть, рожа́ть, рожа́ть, *v. a.* gebären, niederkommen; – сына, – дочь, einen Sohn, eine Tochter gebären, mit einem Sohne, mit einer Tochter niederkommen. **-ся**, *v. r.* geboren werden, auf die Welt kommen.
†**Ро́дичъ**, Verwandter, *m.*
Родникбвый, *a.* aus einer Quelle, Quell-; **-вая вода́**, Quellwaſſer, *n.* [le, *f.*
Родни́къ (*d.* родничёкъ), Quel-
Родны́й, *a.* leiblich (von Geſchwiſtern); **-ной братъ**, der leibliche Bruder; **-ная сестра́**, die leibliche Schweſter; **радные**, *pl.* die Verwandten, Anverwandten.
Ро́дный, *a.* ſtark, groß, dick, fett.
Родня́, die Verwandtſchaft, die Verwandten, Anverwandten.
Родовы́й (**-бо́й**), *a.* zur Familie, zur Verwandtſchaft gehörig; **-на́я сте́пень**, Verwandtſchaftsgrad, *m.*
Родонасле́дственный, *a.* lehenzinsfrei, eigenerblich, allodial; **-ное помѣ́стье**, Freilehen, Allodialgut, *n.* [heit, *f.*
Родонасле́дствіе, Lehenfrei-
Родонача́льникъ, Stammvater, Ahnherr (eines Geſchlechts), *m.*
Родосло́віе, Geſchlechtsregiſter, *n.*; Geſchlechtskunde, Genealogie, *f.*
Родосло́вная, *s. f.* Geſchlechtstafel, *f.* Stammbaum, *m.*
Родосло́вный, *a.* genealogiſch.
Родосло́въ, Genealog, *m.*
Ро́дственникъ, Verwandter, Anverwandter, *m.*
Ро́дственница, Verwandte, Anverwandte, *f.* (*fa.* Verwandtin, Anverwandtin), *f.*
Ро́дственный, *a.* verwandt.
Родство́, Verwandtſchaft, *f.*
Родъ, Geſchlecht, *n.* Art, Gattung, *f.* Geſchlecht, *n.* Familie, *f.*; proiexoди́ть отъ знатнаго рода́, von einem vornehmen Geſchlechte abſtammen; родъ челове́ческій, das menſchliche Geſchlecht; Geburt, *f.*; (in der Sprachlehre) das Geſchlecht, genus; мужеский родъ, das männliche Geſchlecht (genus masculinum); женский родъ, das weibliche Geſchlecht (genus femininum); средній родъ, das ſächliche Geſchlecht (genus neutrum); съ ро́ду, о́ть роду, von der Geburt an, im ganzen Leben. [dung, Geburt, *f.*
Ро́ды, *m. pl.* Niederkunft, Entbin-
Роёвка, Korb von Birkenrinde (in welchen man den Bienenſchwarm einſtreicht), *m.*
Ро́жа (*d.* ро́жица), Roſe, *f.* Rothlauf, *m.*; (verächtl.) Geſicht, *n. pop.* Freſſe, *f.*; (malva alcea, malva rosea) Siegmarwurz, *f.* Siegmarkraut, *n.*
Ро́жаный, *a.* wie ein Horn gemacht.
Рожде́ніе, Geburt; Entbindung, Niederkunft, *f.*
Рожде́нный, *a.* geboren, erzeugt.
Рождественный, *a.* von Weihnachten, Weihnachts-; **-скій** постъ, (die Weihnachtsfaſten), die Adventszeit; **-скіе моро́зы**, Fröſte (*m. pl.*) zur Weihnachtszeit.
Рождество́, Geburt; рождество́ Христо́во, Geburt Chriſti, *f.*; Weihnachten. [*f. pl.*
Ро́жді е, (fl.) Zweige, *m. pl.* Reben,
Ро́женый, *a.* vom Rothlauf, von der Roſe.
Рожёкъ (*d.* von рогъ), Hörnchen, kleines Horn; Saugehorn, Saugeglas; Horn (Blaſeinſtrument), *n.*
Ро́женица, ſ. Родильница.
Рожéственскій, ſ. Рождественскій. [*m.*
Рожёнъ, zugeſpitzter Pfahl; Stachel,
Рожéцъ, ſ. Рожцы.
Рожéчникъ, der das Horn bläſt Horniſt, *m.*
Рожки, *m. pl.* Schröpfkopf, *m.*, Fühlhörner (der Inſecten), *n. pl.*

овéчьи рожки́, Johannisbrod, *n.*; Johannisbrodbaum, *m.*

Рожко́вый, *a.* vom Johannisbrod; –вое дéрево, Johannisbrodbaum, *m.*

Рожнéцъ, hölzerner Haken, das Heu damit aus dem Schober zu ziehen; Heurechen, *m.*

Рожцы́ (Genit. рожéцъ), *f. pl.* (fl.) Schoten, Hülsen von Erbsen, Träber, *f. pl.*

Рожь (Genit. ржи), *f.* Roggen, *m.*

Рóза, Rose, *f.*; Rosenstrauch, Rosenstock, *m.*

Рóзанъ, Rose, *f.*

Рóзвальни, *f. pl.* Art niedriger, bauchiger Schlitten, *m.*

Рóзга, Ruthe, *f.*; сѣчь рóзгами, mit Ruthen hauen; рóзга (въ Библіи), Rebe (in der Bibel), *f.*; золотáя рóзга (раст.), Goldruthe, *f.*

Рóзговый, *a.* von der Ruthe, Ruthen-. [ruhen, *n.*

Рóздыхъ, рáздыхъ, Ruhe, *f.* Aus-

Розмари́нный, *a.* von Rosmarin. [marin, *m.*

Розмари́нъ, (rosmarinus) Ros-

Рóзница, рáзница, Verschiedenheit, *f.* Unterschied, *m.*; verschiedene Sachen, *f. pl.* [sondert.

Рóзно, рáзно, *ad.* besonders, abge-

Рóзный, рáзный, *a.* verschieden, ungleich. [ben, rosenfarbig.

Рóзовый, *a.* von Rosen; rosenfar-

Рóзоновка, Likör mit Rosengeruch, *m.* [len betreffend.

Рóзыгрышный, *a.* das Quittspie-

Рóзыгрышъ, Quittspielen, *n.*

Розыскна́я, *s. f.* peinliches Gericht, Criminalgericht, *n.*

Розыскно́й (–кно́й), *a.* von dem peinlichen Gerichte, vom Criminalgerichte.

Рóзыскъ, Untersuchung; peinliche Frage, Folter, Tortur, *f.*

Рóй, Bienenschwarm, *m.*

Рóйный, *a.* vom Bienenschwarme.

Рокирова́ніе (въ шáхматной игрѣ), Rochiren, Rokiren (im Schachspiele). [kiren.

Рокирова́ть, *v. n.* rochiren, ro-

Рóистый, *a.* voll Bienenschwärme.

Рóиться, *v. n.* (von Bienen) schwärmen. [sal bestimmt.

Роковы́й (–во́й), *a.* vom Schick-

†Рóкошъ, Aufruhr, *m.* Empörung, *f.* [Jahr, *n.*

Рокъ, Schicksal, Verhängniß; (fl.)

Роль, *f.* Rolle eines Schauspielers, *f.*

†Рóльникъ, Pflüger, Ackermann,

Рóля, рóлья, Feld, Ackerland, *n.* [*m.*

Романéя, Branntwein, *m.*

Романи́стъ, Romanendichter, Romanenschreiber, *m.*

Романи́ческій, *a.* –ски, *ad.* romanhaft; romantisch.

Рома́нсъ, Romanze, *f.*

Романти́ческій, *a.* romantisch.

Рома́нъ, Roman, *m.*

Рома́шка, (matricaria chamomilla) Kamille, *f.*

Рома́шковый, *a.* von der Kamille, Kamillen-. [te, *f.*

Ромбъ, (Geom.) Rhombus, *m.* Rau-

Рóндикъ, Kopfgestell eines Pferdes, *n*

Рóнжа, f. Сóя.

Рони́ть, рони́ть, *v. a.* fallen lassen, verlieren; (von Vögeln) sich mausern; (von Schlangen &c.) sich häuten.

Рониніе, Fallenlassen; Mausern, *n.*

Рóпа, Eiter mit Blut, *n.*

†Рóпать, *f.* Götzentempel, *m.*

Ропотли́вый, *a.* mürrisch, verdrießlich.

Ропóтникъ, (fl.) ронтáтель, ропотýнъ, Murrender, *m.*

Рóпотный, *a.* murrend.

Ропóтня, Knarre, Klapper, Rassel, *f.*

Рóпотъ, ронтáніе, Murren, *n.*

Ронтáть (рóпщу, рóпщешь), *v. a.* на кого́, murren, unwillig seyn (auf Jemand).

Роса́, Thau; медвя́ная –, Honigthau; сóлнечная –, Sonnenthau, *m.*

Роса́да, Setzpflanze, junge Pflanze zum Versetzen, *f.*

Роса́дникъ, Beet (*n.*) oder Kasten (*m.*) mit Erde, in welchen junge Pflanzen versetzt sind; Baumschule, *f.*

Роси́стый, *a.* viel Thau enthaltend, voll Thau.

Роси́ть, *v. a.* bethauen, mit Thau benetzen; *v. i.* роси́тъ, der Thau fällt, es thauet.

Роско́шество, f. Рóскошь.

Роско́шествовать, роскóшничать, *v. n.* verschwenderisch, üppig leben. [derisch.

Рóскошный, *a.* üppig, verschwen-

Рóскошь, *f.* роскóшество, Luxus, *m.* Ueppigkeit, Schwelgerei, Verschwendung, *f.*

Рóслый, *a.* groß, erwachsen; –лый человѣкъ, ein erwachsener Mensch; –лое дéрево, ein ausgewachsener Baum, *m.*

Росни́ца, (alchimilla vulgaris) Löwenfuß, Sinau, Frauenmantel (Pfl.), *m.*

Росно́й ладáнъ, Benzoe, *f.* (*m.*).

Рóсный, *a.* vom Thaue. [bend.

Росода́тельный, *a.* Thau ge-

Росóла, Lake, Salzlake, *f.*

Росонóсный, *a.* Thau bringend; kühlend, erfrischend.

Роспи́санный, *a.* unterschrieben, quittirt.

Роспи́ска, распи́ска (*d.* распи́сочка), Quittung, *f.* Empfangschein, Schein, *m.*

Рóспись, *f.* Verzeichniß; Inventarium, *n.* Katalog, *m.* Register; рóспись кни́гамъ, Bücherverzeichniß, *n.* [Fuhrwerk, *n.*

Рóспуски, *m. pl.* Art niedriges

†Рóспустъ, Ehescheidung, *f.*

Россомáха, (ursus gulo, mustela gulo, Linn.) Vielfraß (Säugethier), *m.*

Россомáшій, россомáшечій, *a.* vom Vielfraß, von Vielfraßfellen.

Ростеръ, (im Seewes.) Rösterwerk, Spierenwerk, Dampfgitter, *n.*; Schleu-

Рости́, *f.* Растí. [fenboden, *m.*

Рости́ть, растúть (рощу́, рости́шь), *v. a.* wachsen machen, wachsen lassen, ziehen (Pflanzen); keimen machen; – вóлосы, die Haare wachsen machen, den Haarwuchs befördern; – дерéвья, Bäume ziehen; – бобы́, горóхъ, Bohnen, Erbsen keimen lassen; – сóлодъ, Malz machen, malzen.

Рости́ться (рощу́сь, –сти́шь, –ся), *v. r.* (von Hühnern) gackern.

Ростовóй, f. Ростовы́й.

Ростовщико́въ, ростóвщичій, *a.* vom Wucherer, wucherisch.

Ростовщи́къ, Wucherer, *m.*

Ростовщи́ца, Wucherin, *f.*

Ростовчи́чій, f. Ростовщико́въ.

Ростовы́й, *a.* vom Wucher, zu den Zinsen gehörig. [*m.*

Ростóкъ (*d.* ростóчекъ), Keim,

Росторóпша, (carduus Marianus) Mariendistel, Frauendistel, *f.*

Рострóгъ, trausen, (tenerrium chamaedrys) Gamanderlein, *n.* Bathengel (Pfl.).

Рость, Wuchs, *m.* Wachsthum, *n.* Leibeslänge, Gestalt, *f.*; Wucher, *m.*; Zinsen, *m. pl.* Interessen, *f. pl.*; рóстомъ, von Wuchse; мáлый рóстомъ, klein von Wuchse, von kleinem Wuchse, *fa.* von kleiner Statur; отдáть дéньги въ ростъ, Geld auf Zinsen ausleihen; платúть ростъ, Zinsen bezahlen.

Ростúнка, Eichenmoos, *n.*

Рóсхмѣлъ, въ –, ziemlich betrunken.

Рóта, Compagnie (Soldaten), *f.*

Рота́, (fl.) Eid; Schwur, *m.*

Рóтникъ (*d.* vom ротъ), Mündchen, *n.*

Рóтиться (рочýсь, ротúшься), *v. r.* (fl.) schwören; fluchen.

Рóтмистровъ, рóтмистрскій, *a.* dem Rittmeister gehörig; vom Rittmeister, des Rittmeisters; –скій чинъ, Rang eines Rittmeisters, *m.*

Рóтмистръ, Rittmeister, *m.*

Рóтный, *a.* von der Compagnie.

Рóтовый, *a.* vom Munde, Mund-.

Ротозéй, ротозéя, *m. f.* Maulaffe, Tölpel, *m.* [*n.*

Ротозéйство, Maulaufsperren,

Ротозéить, *v. a.* das Maul aufsperren, etwas angaffen, *vu.* Maulaffen feil haben.

Ротъ (Genit. рта), (рóтикъ, *au.* ртúще), Mund, *m.*; * зажáть кому́ ротъ, einem das Maul stopfen; въ ротъ ничегó не идётъ, es will mir nichts zu Halse, es ist mir alles zuwider, ich habe zu nichts Appetit.

Рóхля, *m.* (*vu.*) Faulenzer, *m.*

Рочýсь, f. Ротúться.

Рóща (*d.* рóщица), Gehölz, *n.* Lustwald, Hain, *m.*

Рощéніе, Anfeuchten, *n.*

Рощéный, *a.* gekeimt.

Рóщинскій, *a.* vom Lustwalde, vom Haine.

Рощу́, f. Рости́ть.

Рощу́сь, f. Рости́ться.

Рóю, f. Рыть.

†Рта, f. Лыжа.

Ртáченіе, Halsstarrigkeit, Stätigkeit (eines Pferdes), *f.*

Ртáчиться, *v. r.* (von Pferden) stätig werden, stätig seyn.

Рта́чливый, *a.* eigensinnig, halsstarrig, stätig (von Pferden).
Рти́ще, großer plumper Mund, *m.* (s. Ротъ).
Рто́вый, *a.* vom Munde.
Рту́тить, *v. a.* mit Queckſilber belegen.
Рту́тный, *a.* von Queckſilber.
Рту́ть, *f.* Queckſilber, *n.*
Рту́ченіе, Belegen mit Queckſilber, *n.* [ber belegt.
Рту́ченый, *a.* u. *p.* mit Queckſil-
Руба́ка, * Haudegen (rüſtiger, doch unwiſſender Soldat), *m.*
Руба́нокъ, ſ. Руба́нъ.
Руба́ночный, *a.* vom Schlichthobel. [hobel, *m.*
Руба́нъ (*d.* руба́нокъ), Schlicht-
Руба́ха, руба́шка (*d.* руба́шечка), Hemd; Hemdchen; Haar eines Hundes, Pferdes), *n.* [bold, *m.*
Руба́чъ, Schläger, Raufer, Rauf-
Руба́шечный, *a.* vom Hemde.
Руба́шка, ſ. Руба́ха.
Рубашо́нка, elendes, ſchlechtes Hemde, *n.*
†**Рубе́жникъ**, Angränzender, *m.*
Рубе́жный, *a.* zur Gränze gehörig, Gränz-.
Рубе́жъ, Gränze, *f.*; Gränzſtein, Gränzpfahl; Markſtein, *m.*
Рубе́цъ (*d.* ру́бчикъ), Riefe; Narbe, Schramme, *f.*; (bei wiederkäuenden Thieren): Labmagen, Roden; (von Kleidern ꝛc.) Saum, Umſchlag, *m.*
Руби́новый, *a.* vom Rubin.
Руби́нъ, Rubin, *m.*
Руби́ть (рублю́, ру́бишь), *v. a.* hauen, hacken, umhauen, fällen, zerhauen; ſäumen, einfaſſen; –лѣсъ, Holz fällen; – говя́дину, Fleiſch hacken; – капу́сту, Kohl ſchneiden; дождь руби́ть, der Regen ſtrömt, es gießt; – платки́, Tücher ſäumen. –ся, *v. r.* ſich ſchlagen (auf den Hieb), ſich hauen; *v. p.* gehauen ꝛc. werden.
Ру́бище, Lumpen, *n. pl.*
Ру́бищный, *a.* von Lumpen.
Ру́бка, Holzfällen, Holzhauen, *n.*
Рубле́викъ, Silberrubel, *m.*
Рубле́вый, *a.* dem Rubel, was einen Rubel koſtet.
†**Ру́бленикъ**, Zimmermann, *m.*
Рубле́ніе, Hacken, Hauen, Fällen, *n.*
Ру́бленный, *a.* gehauen, gefällt, umgehauen. [Werthe), *m.*
Рубль, *m.* (ру́блевъ) Rubel (am
Рублю́, ſ. Руби́ть.
Рубцы́, *m. pl*, Kutteln, *f. pl.* Kuttelfleck, *m. pl.*
Ру́бчатый, *a.* gerieft.
Ру́бчикъ, (*d.* von рубе́цъ), kleine Narbe, *f.*
Ру́га, beſtimmter Gehalt an Geld oder Getreide, welchen die Eingepfarrten dem Prieſter jährlich entrichten, *m.*
Руга́ніе, Schelten, Schmähen, Schimpfen, *n.*
Руга́тель, *m.* der ſchilt, ſchimpft, Läſterer; Spötter, *m.* [Spötterin, *f.*
Руга́тельница, eine die ſchimpft;
Руга́тельный, *a.* ſcheltend, ſchimpfend, ſchmähend, läſternd.
Руга́тельство, *n.* Scheltwort, Schimpfwort, *n.* Schmähung, *f.*
Руга́ть, *v. a.* ſchimpfen, ſchmähen, ſchelten, läſtern. –ся, *v. r.* – надъ кѣмъ, кому́, *v. a.* einen verhöhnen, verſpotten, über einen ſpotten, einen verächtlich behandeln, ſchmähen, ſchimpfen.
Руда́, Erz; Blut, *n.*, добыва́ть рулы, Erz ſchürfen, *n.*; желѣзная руда́, серебряная руда́, Eiſenerz, Silbererz, *n.* [Grube, *f.*
Рудни́къ, Bergwerk, *n.* Erzgrube,
Ру́днить, *v. a.* beſchmutzen, ſchwarz, ſchmutzig machen.
Ру́дничный, *a.* vom Bergwerke, Bergwerks-. [жи́ла, Erzader, *f.*
Ру́дный, *a.* vom Erze, Erz-; –ная
Рудожёлтый, *a.* dunkelgelb.
Рудоко́пный, *a.* zum Erzgraben gehörig.
Рудоко́пня, Bergwerk, *n.*
Рудоко́пъ, рудоко́пщикъ, Bergmann, *m.* [bienend.
Рудоме́тный, *a.* zum Aderlaſſen
Рудоме́тъ, рудоме́тка, Barbier oder Bader, *m.*; einer der, eine die ſchröpft und zur Ader läßt.
Рудосло́віе, Bergwerkswiſſenſchaft, Metallurgie, *f.*
Рудосло́вный, *a.* von der Bergwerkswiſſenſchaft, von der Metallurgie, metallurgiſch.
Рудосло́въ, Metallurg, Bergwerksverſtändiger, Bergwerkskundiger, *m.*
Рудяны́й, *a.* vom Blute, Blut-.
Ружёйная, *s. f.* Waffenſchmiede, *f.*
Ружёйный, *a.* von dem Schießgewehre, von der Flinte, Flinten-; –ный замо́къ, Flintenſchloß, *n.*
Ружьё, Gewehr, Schießgewehr, *n.* Flinte, *f.*
Рука́ (*d.* ру́чка), Hand; Hand (im Schreiben: die Handſchrift); Güte, Sorte, *f.*; Griff, Henkel, *m.*; пра́вая, ле́вая рука́, die rechte, die linke Hand; * у него́ ле́гкая рука́, er hat eine leichte (d. i. glückliche Hand); у него́ тяжёлая рука́, er hat eine ſchwere Hand, er ſchlägt gern, er ſchlägt derb; примкну́ть на́ руку, auf der Hand wägen (wiegen); нагре́ть ру́ки, die Hände wärmen, ſich etwas machen, *fig.* ſein Schäfchen ins Trockne bringen; подъ руко́ю, unter der Hand, insgeheim; на скору́ю ру́ку, obenhin, in der Eil; (въ ка́рточной игрѣ, im Kartenſpiele) быть подъ руко́ю, die Vorhand haben; быть за руко́ю, in der Hinterhand (od. hinter der Hand) ſeyn; пе́рвой руки́ това́ръ, Waare von der erſten Sorte; изъ пе́рвыхъ рукъ, aus der erſten Hand; имѣть де́ньги на свои́хъ рука́хъ, das Geld unter ſeinen Händen haben; быть де́рзкимъ на́ руку, zankſüchtig ſeyn, ein Schläger ſeyn; въ рука́хъ кого́ держа́ть, einen unter Zucht halten, einem ſeinen Willen nicht laſſen; отда́ть кому́ что на́ руки, einem etwas in die Hände (od. unter die Hände) geben, einem etwas anvertrauen; прибра́ть кого́ къ рука́мъ, einen ſcharf halten, ſtreng halten, einem den Kopf zurecht ſetzen; прибра́ть что къ рука́мъ, ſich (*dat.*) etwas zueignen, ſich einer Sache bemächtigen; изъ рукъ въ ру́ки, von Hand zu Hand, aus einer Hand in die andere; ру́ки не дохо́дятъ, (die Hände reichen nicht dahin, d. i.) es iſt keine Zeit dazu, ich habe nicht Zeit; ру́ки не подыма́ются, (die Hände heben ſich nicht, d. i.) es thut mir leid; подня́ть на себя́ ру́ки, Hand an ſich legen, ſich umbringen; ру́ки опусти́ть, die Hände ſinken laſſen, den Muth verlieren; сиде́ть подложи́вши ру́ки, die Hände in den Schooß legen, müßig ſitzen; за́ руки держи́ть, es geht nicht, es läßt mich nicht, es hindert mich (irgend etwas zu thun); по рука́мъ уда́рить, einſchlagen, die Hand (auf etwas geben), den Handſchlag geben; у него́ до́лги ру́ки, er macht lange Finger; er iſt ein Zänker, ſucht überall Händel; онъ не́ чистъ на́ руку, er läßt gern die Hände kleben (ſtichlt gern); сбить съ рукъ, ſich von etwas losmachen, ſich (*dat.*) etwas vom Halſe ſchaffen, losſchlagen (mit einer Waare ꝛc.); сдать съ рукъ, abgeben, abliefern; не дава́й рука́мъ во́ли, (laß den Händen nicht die Freiheit, d. i.) ſey nicht zänkiſch; как. ру́ку пода́ть, ſo nahe, daß man es mit der Hand erlangen kann; ему́ это и на́ руку, das kommt ihm recht gelegen; онъ ему́ съ рукой, er iſt ihm bekannt, ſie kennen einander.
Рукави́ца (*d.* рукави́чка), Fauſthandſchuh, *m.* [macher, *m.*
Рукави́чникъ, Fauſthandſchuh-
Рукави́чный, *a.* vom Fauſthandſchuh.
Рукави́ще, ſ. Рука́въ.
Рука́вный, *a.* vom Aermel.
Рука́въ (*d.* рукавцо́къ, *au.* рукави́ще), Aermel; Mehlbeutel, Schlauch an Feuerſpritzen; Arm eines Fluſſes, *m.*; * жить спустя́ рукава́, ohne Sorgen, in den Tag hinein leben.
Рука́стый, *a.* der lange oder ſtarke Hände hat; * habſüchtig.
Руковы́тіе, руковы́тье, Handſchlag, *m.*; eine Art Verlobung, *f.*
Руковлѣ́ніе, (ſl.) Schlagen mit der Hand, *n.* [ter, *m.*
Руководи́тель, *m.* Führer, Lei-
Руководи́тельница, Führerin, *f.*
Руково́дство, руководи́тельство, Anleitung, Anweiſung, Anführung; Einleitung, *f.*; Anfangsgründe, *m. pl.*
Руково́дствовать, *v. n.* кому́ къ чему́, къ чемъ, einen führen, leiten, anführen, anweiſen, einem eine Anleitung geben. –ся, *v. r.* einer Anleitung, einer Anweiſung folgen.
Руковолше́ніе, (ſl.) Wahrſagen aus der Hand *n.* Chiromantie, *f.*

Руковолше́бникъ, Wahrsager aus der Hand, Chiromant, *m.*
Руковолше́бствовать, *v. n.* aus der Hand wahrsagen.
Рукодѣ́йство, (*sl.*) Auflegung der Hände, *f.*
Рукодѣ́лie, Handarbeit, *f.*
Рукодѣ́льникъ, -льница, einer der, eine die allerlei Handarbeiten versteht. [lei Handarbeiten machen.
Рукодѣ́льничать, *v. a.* aller-
Рукодѣ́льный, *a.* geschickt in Handarbeiten; fleißig, geschäftig, arbeitsam. [Arbeitsamkeit, *f.*
Рукодѣ́льность, *f.* Fleiß, *m.*
Рукокры́лый, *a.* mit einer Flughaut an den Vorderfüßen (wie z. B. die Fledermäuse).
Рукодѣ́льня, Ort, wo man allerlei Handarbeiten macht, *m.*
Рукодѣ́льствовать, *v. a.* (*sl.*) eine Handarbeit machen oder verstehen.
Рукомесло́, Handwerk, *n.*
Рукомо́йникъ (*d.* рукомо́йничекъ), Waschbecken, Handbecken, *n.*
Рукопа́шный, *a.* zum Faustkampfe gehörig, vom Faustkampfe.
Рукопа́шь, *f.* Faustkampf, *m.* Faustgefecht, Boxen, *n.*
Рукописа́нie, Unterschrift, *f.*
Рукопи́сный, *a.* mit der Hand geschrieben, handschriftlich.
Ру́копись, *f.* Handschrift, *f.*; Manuscript, *n.* [schen, *n.*
Рукоплеска́нie, Händeklat-
Рукоплеска́тель, *m.* -льница, der, die Beifall klatscht.
Рукоплеска́ть (рукоплещу́, -плеще́шь), *v. n.* in die Hände klatschen, Beifall klatschen, applaudiren.
Руконо́ситься, *v. p.* auf den Händen getragen werden.
Рукополага́нie, Auflegung der Hände (zur Weihung), *f.*
Рукополага́ть, рукоположи́ть, *v. a.* die Hände auflegen, weihen, ordiniren.
Рукополо́женный, *a.* durch Auflegung der Hände geweiht.
Рукоприкла́дство, рукоприкла́дыванie, Unterzeichnung des Namens, (eigenhändige) Unterschrift, *f.*
Рукоприкла́дчикъ, der sich unterzeichnet hat, der Unterzeichnete, Unterschriebene.
Рукоприкла́дыванie, *s.* Рукоприкла́дство.
Рукопросте́ртie, (*sl.*) Ausbreitung der Hände, *f.*
Рукопу́ты, *f. pl.* (*sl.*) Handfesseln, Handschellen, *f. pl.*
Рукосѣче́нie, (*sl.*) Herumhauen (im Gefechte), *n.*
Рукотьоре́нie, von Menschenhänden gemachtes Werk; * Götzenbild, *n.* [schenhänden gemacht.
Рукотворе́нный, *a.* von Men-
Ру́коцвѣтъ, Gewürznelkenbaum, *m.* [*m. pl.* Handkuß, *m.*
Рукоцѣлова́нie, Händeküssen,
Рукоя́тie, рукоя́ть, *f.* (*sl.*) Garbe, *f.* [dergänger, *m.*
Рулево́й, *s. n.* Rudersteurer, Ru-
Ру́левый, vom Steuerruder.
Рукоя́тка, Рукова́тка, Griff, Henkel, *m.* Handhabe, *f.* Heft, *n.*
Руло́, Falbel (am Kleide), *f.*
Руль, *m.* Steuerruder, *n.*
Ру́льный, *a.* in Rollen, in Tabaks-; -ный таба́къ, Rollentabak, *m.*
Ру́льпснь, *m.* (im Seewes.)
Ру́ля, Rolle Tabak, *f.* [Helmstock, *m.*
Румбъ, Strich auf dem Kompaß (Linie auf der Kompaßrose), *m.*
Румя́на (echium vulgare), große, wilde Ochsenzunge (Pfl.), Schminke, *f.*
Румя́ненie, Schminken, Rothauflegen, *n.*
Румя́ненный, *a.* roth geschminkt.
Румянецъ, румя́ность, *f.* Röthe, natürliches Roth der Wangen, *n.*
Румя́нить, *v. a.* (roth) schminken. -ся, *v. r.* sich (roth) schminken, Roth auflegen.
Румя́нце, das Höfchen oder der kleine gefärbte Zirkel um die Warzen der weiblichen Brüste.
Румя́ность, *f.* (natürliche) Röthe (als: des Gesichts), *f.*
Румя́ны, *f. pl.* (rothe) Schminke, *f.*
Румя́ный, *a.* roth. [werden.
Румянѣ́ть, *v. a.* erröthen, roth
Рундукъ (*d.* рундучёкъ), Erhöhung mit Stufen, *f.*
Рундъ, Runde, Streifwache (Patrouille, Patrolle), *f.* бѣ́лой -, Runde in einer Festung oder in einem Feldlager vor Aufgang der Sonne, *f.*
Руни́стый, *a.* dicht, wollig.
Руни́ческiй, *a.* runisch.
Ру́ны, *m. pl.* Runen, *m. pl.* Runenschrift, *f.*
Ру́нный, *a.* vom Vließe.
Руно́, Schaffell mit der Wolle, Vließ; Bund Schotenerbsen mit den Stengeln, *n.*; о́рденъ золота́го руна́, Orden des goldenen Vließes, *m.*
Рупа́зъ, viereckiges Eisen zur Durchbohrung des Granits, *n.*
Ру́поръ, Sprachrohr, *n.*
Ру́рингъ, (im Seewes.) Ankerrührung, Ankerbekleidnng, *f.*
Руса́къ, grauer Hase, *f.*
Руса́лка, Russalka, die Wasser- oder Waldnymphe der alten Slawen, *f.*
Руса́льскiй, *a.* von der Russalka.
Русова́тый, *a.* etwas blond.
Ру́сый, *a.* blond.
Русѣ́ть, поруcѣ́ть, *v. n.* blond werden, blondes Haar bekommen.
Ру́та, Raute (das Kraut), *f.*
Ру́тный, *a.* von der Raute.
Ру́хлость, *f.* Lockerheit, *f.*
Ру́хлый, *a.* locker, los, nicht fest.
Ру́хлядный, *a.* vom Hausgeräthe.
Ру́хлядный, *s. m.* (in Klöstern): Aufseher über die Geräthschaften, *m.*
Рухлядь, *f.* Hausgeräth, *n.*; мя́гкая -, Pelzwerk, *n.*
Рухля́къ, Mergel, *m.*
Рухляко́вый, *a.* vom Mergel.
Ру́хнуть, *v. n.* ру́хнуться, *v. r.* (*vu.*) fallen, einfallen, einstürzen.
Руча́нie, Bürgen, *n.* Bürgschaft, *f.*
Руча́тель, *n.* Bürge, *m.* [tion, *f.*
Руча́тельство, Bürgschaft, Cau-
Руча́ться, *v. r.* по комъ, Bürgschaft leisten; für etwas gut sagen, für etwas stehen.
Руче́вина, morastige Gegend, *f.*
Руче́й (*d.* ручеёкъ), Bach, *m.* Bächelchen (Bächlein), *n.* [moos, *n.*
Руче́йникъ, Flußmoos, Quell-
Руче́йный, ручевый, *a.* vom Bache, Bach-.
Ру́чка (*d.* v. Рука́), Händchen, *n.*; Henkel; Griff am Hobel, *m.*; богоро́дичная -, Wasserfarn (Pfl.), *m.*; Stuhllehne f. d. Arme, *f.* [mer, *m.*
Ручни́къ, Handtuch, *n.*; kl. Ham-
† Ручни́ца, Büchse, *f.* Muskete, *f.*
Ручни́чный, *a.* Büchsen-.
Ручны́й (-но́й), *a.* zahm, kirr.
Ру́чный, *a.* von der Hand, vom
Ручня́, Handvoll, *f.* [Arme.
Ру́шать, *v. a.* (*vu.*) schneiden, klein schneiden, zerschneiden. [*n.*
Руше́нie, Einsturz, *m.* Einstürzen,
Ру́шеный, *a.* eingestürzt, eingefallen; klein geschnitten, zerschnitten.
Ру́шить, *v. a.* umstürzen, abbrechen; klein schneiden, zerschneiden, vorschneiden; stören, beunruhigen. -ся, *v. p.* umgestürzt, abgebrochen werden; brechen, einbrechen (*v. n.*); einfallen, einstürzen, umfallen; * gebrochen, aufgehoben werden (н.пр. дру́жба, als: eine Freundschaft).
Рцы, slawonische Benennung des Buchstabens Р.
Ры́ба (*d.* ры́бка, ры́бица, *au.* ры́бища), Fisch, *m.*; бѣ́лая ры́ба, (weiße Fische), allerlei kleinere Fische, *m. pl.* (im Gegensatz der Störe, Hausen rc.); кра́сная -, (rothe Fische), Störe, Hausen rc., *m. pl.* бѣ́лая ры́бка, (in Kamtschatka): Hering, *m.*; бѣ́шеная ры́ба, Alse, Else (Fisch), *f.* петро́ва -, Meerdrache, Drachenfisch, *m.*
Рыба́къ (*sl.* рыба́рь), Fischer, *m.* Sprichw. рыба́къ рыбака́ далёко въ плесѣ́ ви́дитъ (ein Fischer sieht den andern eine gute Strecke weit, d. i.) gleich und gleich gesellt sich gern.
Рыба́цкiй, рыба́чiй, рыба́рскiй, *a.* von dem Fischer.
Ры́бина (im Seewes.) Barkholz, *n.*
Ры́бистый, *a.* fischreich.
Рыби́ца, Fischchen, *n.* (s. Ры́ба).
Ры́бища, großer Fisch, *m.* (s. Ры́ба).
Ры́бiй, *a.* vom Fische, Fisch-; ры́бья кость, Fischgräte, *f.*; ры́бьи пе́рья, Floßfedern, *f. pl.* ры́бьй клей, Fischleim, *m.* Hausenblase, *f.*
Ры́бникъ, Fischhändler, *m.*; Fischpastete, *f.*
Ры́бный, *a.* zum Fische gehörig; fischreich; aus Fischen gemacht oder bestehend; -ной рядъ, Fischmarkt, *m.*; -ная ло́вля, Fischfang, *m.*; -ная рѣка́, ein fischreicher Fluß; -ной столъ, Tisch mit Fischspeisen besetzt, *m.* [gehörig.
Рыболо́вный, *a.* zum Fischfange
Рыболо́вня, рыболо́вство, Fischfang, *m.*
Рыболо́въ, Fischer, *m.*; Fischmewe, gemeine Mewe, *f.* Fischer (ein Vogel), *m.*

Рыбоѣдъ, Fischesser (dessen Nahrung gedörrte Fische sind), *m.*
Рыбоядѣніе, Fischessen, *n.*
Рыгáется, *v. i.* es stößt auf (nach dem Essen)
Рыгáніе, Aufstoßen, *n.*
Рыгáть, рыгнýть, *v. n.* Aufstoßen haben, (*pop.* külpsen).
Рыгóта, Aufstoßen (*pop.* Külpsen, *n.* Külps, *m.*), *n.* [*n.*
Рыдáніе, Schluchzen, laut Heulen,
Рыдáтельный, *a.* klăglich, wehklagend. [nen, heulen.
Рыдáть, *v. n.* schluchzen, laut weinen
Рыжеборóдый, *a.* rothbärtig.
Рыжеватосабрáсый, *a.* (von Pferden); –сая лóшадь, Rothschimmel, *m.* [*f.*
Рыжевáтость, *f.* geringe Röthe,
Рыжевáтый, *a.* röthlich, etwas fuchsroth.
Рыжесть, *f.* Röthe der Haare, *f.*
Рыжéхонекъ, *a.* ganz roth, fuchsroth.
Рыжечáлый, *a.* –лая лóшадь, Rothfuchs (Pferd), *m.*
Рыжикъ (*d.* рыжичекъ), (agaricus deliciosus), Reiske, Brätling (eine Art Schwämme), *m.* [roth.
Рыжій, *a.* roth, rothhaarig, fuchs-
Рыжóкъ, (*pop.*) Külps, *m.*
Рыжѣть, порыжѣть, *v. n.* roth, fuchsroth werden.
Рыкáніе, рычáніе, Brüllen (des Hornviehes, des Löwen), *n.*
Рыкáть, рыкнýть, рычáть (рычý, рычúшь), *v. n.* brüllen.
Рыкъ, Brüllen des Löwen, *n.*
Рылéйный, *a.* von der Leier.
Рылéйщикъ, Leiermann, *m.*
Рылéцъ, (fl.) Schaufelchen, *n.*
Ры́ло, Schnauze (von Thieren), *f.*; Rüssel, *m.*
Ры́льце, (*d.* von ры́ло), Schnäuzchen, Rüsselchen, *n.*; Schnauze oder Schnepze an verschiedenen Gefäßen, *f.*
Ры́льникъ, Löwenmaul (Pfl.), *n.*
Ры́льный, *a.* von der Schnauze, vom Rüssel.
Рылѣ, *f. pl.* Leier, Drehorgel, *f.*
Рылáстый, *a.* mit einer großen Schnauze; mit einem großen Rüssel.
Рымъ, (im Seewes.) Ring, an welchem man die Taue bindet, *m.*
†Ры́нда, Page oder Waffenträger der Zaren in der Vorzeit, *m.*
Ры́нокъ, Markt, Marktplatz, *m.*
Ры́ночный, *a.* vom Markte, Markt-; –ный товáръ, Marktwaare, *f.*; –ная цѣнá, Marktpreis, *m.*
Ры́нуться, *v. r.* (*vu.*) sich hineinstürzen, sich eindrängen, sich zudrängen; (vom Wasser): fortströmen.
Рысáкъ, Traber (ein Pferd, das gut trabt), *m.*
Рысéнокъ, junger Luchs, *m.*
Рысúстый, *a.* gut, schnell trabend.
Рысій (–сей), *a.* vom Luchse; –сій мѣхъ, Pelzwerk vom Luchse, *n.*; * –сіе зрѣніе, Luchsaugen (scharfsehende Augen), *n. pl.* [laufen, *n.*
Рысканіе, Hundetrab, *m.*; Herum-
Рыскать (рыскаю, ры́щу, ры́щешь), *v. n.* laufen, traben (vom Hunde); * herumlaufen, sich herumtreiben.
Рыскýнъ, рыскýнья, Herumläufer, Pflastertreter, *m.* Herumläuferin, *f.* [laufend, munter.
Рыскýчій, *a.* (von Hunden) schnell
Рыскъ, (bei den Jägern) schneller Lauf, *m.*
Рыстáлище, f. Ристáлище.
Рысь (*d.* рысцá), *f.* Trab, Trott, *m.*; бѣжáть ры́сью, im Trabe gehen, traben.
Рысь (живóтное), Luchs, *m.*
Ры́твина, Wasserriß, *m.* vom Regen ausgespülte Höhlung, *f.*
Ры́твиный, *a.* von Wasserrissen.
Рытié, Graben, Scharren, *n.*
Ры́тый, *a.* gegraben, gewühlt, geschartt.
Рыть, *v. a.* graben, wühlen, scharren; *fa.* * herumwühlen, durchwühlen. –ся, *v. p.* gegraben, geschartt werden; herum wühlen, *fa.* herumständern.
Ры́хлость, *f.* Lockerheit, *f.*
Ры́хлый, *a.* locker.
Рыхлѣть, *v. n.* locker werden.
Рыцаревъ, dem Ritter gehörig.
Рыцарскій, *a.* vom Ritter, ritterlich.
Рыцарство, Ritterschaft, *f.*
Рыцарь, *m.* Ritter, * Held, *m.*
Рычагъ (*d.* рычажéкъ), Hebebaum, *m.*
Рычáжный, *a.* vom Hebebaume.
Рычáніе, f. Рыкáніе.
Рычý, f. Рыкáть.
Рья́ный, *a.* (von Pferden): muthig, feurig; (von Menschen): heftig, hitzig, auffahrend.
Рѣдéнекъ, рѣдéхонекъ, *a.* ziemlich los, ziemlich dünn (u. пр. холстъ, als: Leinwand). [chen, *n.*
Рѣдечка (*d.* von рѣдька), Radieschen, *n.*
Рѣдечный, *a.* von Radieschen.
Рѣдизнá, Mangel an Dichte, *m.* geringe Dichtigkeit (eines Zeuges), *f.*
Рѣдúмость, *f.* Verdünnung (der Luft ꝛc.), *f.* [machen, verdünnen.
Рѣдúть (рѣжý, рѣдúшь), dünn
Рѣдкій, (verk. рѣдокъ), *a.* dünn, undicht, licht, los; selten, rar; рѣдкіе вóлосы, dünne Haare, *n. pl.*; –кая тафтá, dünner Taffet, *m.*; –кая птúца, –кая бáбочка, ein seltener Vogel, ein seltener Schmetterling, *m.*
Рѣдко, *ad.* selten, nicht oft.
Рѣдковáтый, *a.* etwas los, nicht sehr dicht.
Рѣдкость, *f.* Dünne, Lesigkeit; Seltenheit, *f.*; – вóздуха, Dünne der Luft, *f.*; собráніе рѣдкостей, eine Sammlung von Seltenheiten, *f.*
Рѣдни́на, dünne grobe Leinwand; Packleinwand, *f.*
Рѣдни́ный, *a.* von Packleinwand, leicht genähet.
Рѣдька (*d.* рѣдечка), Rettig, *m.*
Рѣдькóвникъ, рѣдькóвница, Rettigblatt; Radieschenblatt Radieschenkräutig, *n.* [dünn geworden.
Рѣдѣлый, *a.* dünn, nicht dicht,
Рѣдѣніе, Verdünnung, *f.*
Рѣдѣть, порѣдѣть, *v. n.* dünner, undicht, seltener werden, вóлосы рѣдѣютъ, die Haare werden dünn; рѣдѣетъ лѣсъ, der Wald wird licht.
Рѣжа, Netz mit weiten Maschen, *n.*
Рѣжи, *f. pl.* schichtweise, statt der Pfähle, gelegte Querbalken, unter einer Brücke über einen großen Fluß, *m. pl.*
Рѣжý, Рѣдúть, f. Рѣзать.
Рѣжýха, (sisymbrium nasturtium aquaticum), Brunnenkresse, *f.*
Рѣзъ, (Innere) Gehäuse einer Windmühle, *n.*
Рѣзáка, рѣзáкъ, ein Mensch, der in einer Sache sehr geübt, sehr bewandert ist, *m.*
Рѣзальщикъ, (bei den Fischern): Derjenige, der die Fische ausnimmt; Vorschneider (an vornehmen Tafeln), *m.*
Рѣзаніе, Schneiden, Zerschneiden; Stechen, Graviren; Schlachten, *n.*
Рѣзанный, *a.* geschnitten; gestochen, gravirt; geschlachtet.
Рѣзань, *f.* ehemalige kleinste slawonische Münze, wovon zwei eine Kuna (f. Кýна) machten, *m.*
Рѣзатель, *m.* der schneidet abschneidet.
Рѣзать (рѣжу, рѣжешь), *v. a.* schneiden, zerschneiden; graviren, stechen, schnitzen, schneiden, metzeln, schlachten; *v. i.* im Leibe reißen, schneiden; рѣзать хлѣбъ, Brod schneiden; – скотúну, Vieh schlachten; – на мѣди, in Kupfer stechen; – печáть на кáмени, ein Petschaft in einen Stein schneiden; у менú рѣжетъ въ живóтѣ, es schneidet mich im Leibe, ich habe Leibschneiden. –ся, *v. r.* sich schneiden; *v. p.* zerschnitten werden; gravirt werden; *v. r.* sich schlagen; зýбы рѣжутся у дитяти, die Zähne brechen durch bei dem Kinde.
Рѣзвúться, *v. r.* schäkern, muthwillig seyn, Muthwillen treiben.
Рѣзвость, *f.* Muthwille, *m.* Schäkern, *n.* [Frauenzimmer, *n.*
Рѣзвýха, lebhaftes, muthwilliges
Рѣзвый (verk. рѣзовъ), *a.* –во, *ad.* muthwillig, ausgelassen; (von Pferden): leicht, muthwillig, feurig.
Рѣзвя́къ, рѣзвýха, muthwillige, ausgelassene Person, *f.*
Рѣзенъ, abgeschnittenes Stück, *n.*
Рѣзéцъ, Grabstichel; Meisel der Bildhauer, *m.*; Rädchen zu Pasteten; Wirkeisen, Wirkmesser, *n.*
Рѣзка, Häckerling, *m.*
Рѣзкій, *a.* (vom Winde): scharf schneidend, (von Getränken, als vom Biere): scharf; (von der Stimme): scharf, schneidend, durchdringend; –кія тѣни, (in der Malerei): zu scharfe Schatten.
Рѣзко, *ad.* schnell, geschwind.
Рѣзкость, *f.* Schärfe (vom Winde, von Getränken ꝛc.), *f.*
Рѣзный (–нóй), *a.* geschnitten, geschnitzt, gravirt.
†Рѣзоимство, Wucher, *m.*
Рѣзъ. Schneiden im Leibe, Leibschnei-

den, *n.*; (ehedem): Wucher, *m.*
Рѣзьба́, Schnitzen, Hauen in Stein, Stechen, Gravíren, Kupferstechen, *n.*; Kupferstecherkunst; Bildhauerarbeit, *f.* Schnitzwerk, *n.* geschnittene oder gestochene Sache, *f.*; Stich, *m.*
Рѣка́, Fluß, *m.* [platz, *m.*.
Рѣнь, *f.* flaches Ufer, *n.*; Landungs-
Рѣпа, Rübe, *f.*
Рѣпица, Schwanzrübe, Schweifrübe (beim Pferde), *f.*; Darre (der Vögel), *f.*; Hintere, *m.*
Рѣпичный, *a.* vom Hintern.
Рѣпище, Rübenfeld, *n.*
Рѣпникъ, Rübenfeld, *n.*; Brei aus Rüben und Grütze; Rübenverkäufer, *m.*
Рѣпный, *a.* von der Rübe, Rüben-
Рѣпчатый, *a.* wie eine Rübe gestaltet, rübenähnlich.
Рѣсни́ца (*d.* рѣсни́чка), Augenwimpern, *m. pl.* [wimpern.
Рѣсни́чный, *a.* von den Augen-
Рѣснота́, (fl.) Anstand, m. Würden.
†Рѣти, *v. n.* fließen. [be, *f.*
Рѣчевѝтый, *a.* beredt.
Рѣче́ніе, f. Рече́ніе.
Рѣче́нникъ, рѣ́чникъ, Wörterbuch, *n.*
Рѣчи́стый, *a.* gut und deutlich redend; wohlredend, beredt.
Рѣчка, Flüßchen, *n.*
Рѣчно́й (–но́й), *a.* vom Flusse, im Flusse befindlich; –на́я вода́, Flußwasser, *n.*; –но́е у́стье, Mündung (*f.*) eines Flusses; –ные ра́ки, Flußkrebse, *m. pl.*
Рѣчь, *f.* Wort, *n.* Rede, *f.*; eine Rede; (fl.) Klage, Anklage, *f.*; Благодарственная –, Danksagungsrede, *f.* не о томъ рѣчь, davon ist die Rede nicht; по́мните ва́шу рѣчь, vergessen Sie ihre Rede nicht. [lóst.
Рѣшенный, *a.* entschieden, aufgePрѣше́ніе, Entscheidung, *f.* Urtheil, *n.* Ausspruch, *m.* Schlichtung; Auflösung, *f.*; – вопро́са, Auflösung, Beantwortung einer Frage, *f.*; – дѣла́, Entscheidung einer Sache, *f.*; объявѝть –, das Urtheil bekannt machen, publiciren.
Рѣчь, рещу́ (реку́, рече́шь), *v. a.* (fl.) sagen, sprechen.
Рѣше́тка (*d.* рѣше́точка), Gitter, *n.*; Rost (zum Braten); Staketenzaun, *m.* Staket, *n.*; Würfel (in der Stickerei), *m.*
Рѣше́тникъ, Siebmacher, *m.*
Рѣше́тный, *a.* vom Siebe; gesiebt, gebeutelt.
Рѣшето́, рѣшетцо́, рѣше́точко, Sieb, *n.* Mehlbeutel, *m.*
Рѣше́точный, *a.* von dem Gitter; von dem Roste.
Рѣше́тчатый, *a.* (von gestickten Sachen): gewürfelt; von Staketen.
Рѣше́тить, *v. a.* mit Latten belegen, belatten; berohren (mit Rohr beschlagen, um darauf den Gips zu werfen.
Рѣши́мый, *a.* was aufzulösen ist, auflösbar.
Рѣши́тель, *m.* der etwas entscheidet, Schiedsrichter, Schiedsmann, *m*
Рѣши́тельно, *ad.* auf eine entscheidende Art. [fenheit, *f.*
Рѣши́тельность, *f.* Entschlos-
Рѣши́тельный, *a.* entschlossen; entscheidend; –ной человѣкъ, entschlossener Mann, *m.*; – ной приговóръ, entscheidender Ausspruch, *m.* Endurtheil, *n.*; –ное сраже́ніе, entscheidende Schlacht, *f.*
Рѣши́ть, *v. a.* entscheiden, schlichten, ein Urtheil fällen oder sprechen, den Ausspruch thun; auflösen, beantworten (eine Aufgabe, ein Räthsel); – тѣ́жбу, einen Proceß entscheiden; – вопро́съ, eine Frage auflösen, beantworten. –ся, *v. p.* u. *r.* entscheiden, geschlichtet werden; sich entschließen, einen Entschluß fassen.
Рѣшма, (ehed.) Zierrath (*m.*) von Silberblechen am Zügel.
Рѣщико́въ, *a.* dem Bildhauer, Kupferstecher gehörig. [*m.*
Рѣщи́къ, Bildhauer; Kupferstecher,
Рѣ́яніе, Stoßen, *n.*
Рѣ́ять, ри́нуть, *v. n.* (fl.) stoßen; *v. n.* (vom Wasser) schnell fließen, strömen; (vom Winde) heftig wehen. –ся, *v. r.* sich werfen, sich auf etwas stürzen. [fen.
Рю́мить, *v. n.* (*vu.*) weinen, grinРю́мка (*d.* рю́мочка), Spitzglas, Weinglas, *n.* [vom Weinglase.
Рю́мочный, *a.* vom Spitzglase,
Рю́нь, *m.* (ehed.) Monat November, *m.*
Ряба́ецъ, Forelle, *f.*
Ряби́къ, Fahrzeug mit Rudern und einem spitzigen Schnabel, *n.*
Ряби́на, Ebereschenbaum, Vogelbeerbaum, Speierlingsbaum, *m.*; Ebereesche; Vogelbeere, *f.*
Ряби́нникъ, Ebereschenholz, *n.*; (пти́ца), Misteldrossel, *f.* Ziemer, *m.* Schnarrdrossel, *f.*
Ряби́новка, Ebereschenwein, *m.*
Ряби́новый, *a.* von der Ebereesche; von Ebereschen gemacht.
Ряби́нка, Blatternarbe, Pockennarbe, Pockengrube, *f.*; (трава́) (achillea millefolium), Schafgarbe, *f*
Ряби́ный, *f. pl.* Blatternarben, Pockengruben, *f. pl.*
Ряби́ть въ глаза́хъ, es schimmert oder flimmert (mir) vor den Augen.
Ря́бка, рябъ, (fl.) (tetrao perdix), Rebhuhn, *n.*
Рябова́тость, *f.* etwas blatternarbiger Zustand des Gesichts, *m*
Рябова́тый, *a.* etwas blatternarbig.
Ря́бость, *f.* blatternarbiger Zustand des Gesichts (Blatternarbigkeit), *f.*
Ря́бчиковый, *a.* vom Haselhuhn.
Ря́бчикъ, Haselhuhn, *n.*
Рябъ, das Sprenklige, Fleckige.
Рябы́й (–бо́й), (verk. рябъ) blatternarbig, pockennarbig, pockengrübig; bunt (von Vögeln).
Ряби́ть, порабѝть, *v. n.* Blatternarben bekommen; * (vom Meere) kleine Wellen werfen.
Ря́вца (cottus scorpio), Wollfuse, Seeskorpion, *m.*
Ря́да, Vertrag, Vergleich, *m.* Uebereinkunft, *f.*; (ehedem): Testament, *n.*
Ряде́цъ, ря́дчикъ, Befehlshaber, *m.*
Ряди́ть (ряжу́, ряди́шь), *v. a.* miethen, dingen, annehmen (n. приработчиковъ, als: Arbeiter); putzen, schmücken, ankleiden. –ся, *v. r.* mit einem eins werden, einen Vertrag, eine Uebereinkunft machen, bedingen; sich putzen, sich schmücken, sich ankleiden.
Ря́дная, *s. f.* ря́дная за́пись, Verzeichniß der Sachen, welche die Mitgift einer Braut ausmachen, *n.*
Ря́дный, *a.* zum Vergleich gehörig, ausgemacht.
†Рядовѝчъ, gemeiner Soldat; Verkäufer in einer Bude, *m.*
Рядово́й, *s. m.* Gemeiner, gemeiner Soldat, *m.*
Ря́домъ, рядко́мъ, *ad.* reihenweise, nach der Reihe, in der Reihe.
Ря́дчикъ, der einen Vergleich schließt, Contrahent, *m.*
Рядъ, Reihe; Reihe Handelsbuden, *f.*; (ehedem): Vergleich, Contract, *m.*; лоскýтный рядъ, die Kleiderbuden (Trödelbuden), *f. pl.*; мясно́й –, die Fleischbuden, *f. pl.*; Fleischhalle, *f.*; Fleischmarkt, *m.*; ры́бной –, Fischmarkt, *m.*; съ ря́ду, nach der Reihe.
Ряже́ніе, Miethen, Dingen, Annehmen; Putzen, *n.*
Ряже́ный, *a.* gemiethet, angenommen; geputzt.
Ряжу́, f. Ряди́ть.
Ря́пуха (*d.* ря́пушка), (salmo maraenula), kleine Maräne oder Moräne, Weißling, *m.* (eine Lachsart in den Seen Ladoga und Onega).
Ря́са (*d.* ря́ска), langes Kleid mit weiten Aermeln, *n.* Priester- oder Mönchsrock, *m.*
Ря́са (раст.) (lemna), Wasserlinse, *f.*
Ря́сна, (fl.) Frauenschmuck von Gold und Edelsteinen, *m.*
Ряхну́ться, *v. r.* (*vu.*) verrückt werden von Sinnen kommen, überschnappen.

С.

Саадъ, f. Сайда́къ.
Саба́нъ, Art zweirädriger Pflug, *m.*
Са́белька (*d.* von са́бля), Säbelchen, *n.* [*f.*
Са́бельникъ, Schwertlilie (Pfl.),
Са́бельный, *a.* zum Säbel gehörig, Säbel-; –ный уда́ръ, Säbelhieb, *m.*
Са́бля (*d.* са́белька, *au.* са́блище), Säbel, *m.*; (ры́ба), Schwertfisch, *m.* [der Aloe.
Сабу́рный, сабу́ровый, *a.* von
Сабу́ръ, Aloe, *f.*
Са́ванный, *a.* vom Sterbehemde.
Са́ванъ, Sterbehemd, Sterbekleid, *n.*
Савао́въ, господ́ь са́ваовъ, (in der Bibel): der Herr Zebaoth (Herr der Heerschaaren). [ente, *f.*
Са́вка, сау́тка, Winterente, Eis-
Саврасій: fahlbraun, ins Gelbe fallend, mit schwarzer Mähne und Schweif.

Са́дикъ (*d.* v. садъ), Gärtchen, *n.*
Сади́ть, сажа́ть, са́живать, *v. a.* einen niedersetzen lassen; setzen, pflanzen (u. пр. деревья, als: Bäume); – рыбу въ прудъ, Fische in einen Teich setzen; – хлѣбы, Brode in den Ofen schieben; – куръ, Hühner auf Eier setzen; – зайца, einen Hasen mit Hunden hetzen; сади́ться, сѣсть, *v. r.* sich niedersetzen, sich setzen, sich niederlassen; (о строе́нiи, von einem Gebäude) sich setzen; (о сукнѣ и пр., vom Tuche ꝛc.) einlaufen; *v. p.* gepflanzt, gesetzt; eingeschoben werden. [(des Tuchs), *n.*
Са́дка, Pflanzen, Setzen; Einlaufen
Са́дкій, *a.* (vom Tuche ꝛc.) das beim Anfeuchten einläuft.
Садко́вый, *a.* was in einem Fischhälter gehalten wird.
Са́дненіе, Wunddrücken, *n.* Schmerz vom Wunddrücken, *fa.* Welf (vom Reiten), *m.*
Са́днить, оса́днить, *v. a.* (ein Pferd) wund drücken, quetschen.
Са́дно, Quetschung, wund geriebene Stelle, *f.*; Welf (vom Reiten), *m.*
Са́днѣть, *v. n.* heftigen Schmerz empfinden von einer wund geriebenen Stelle. [hörig.
Садо́вниковъ, *a.* dem Gärtner ge-
Садо́вникъ, Gärtner, *m.*; –ница, Gärtnerin, Frau des Gärtners, *f.*
Садо́вничать, *v. a.* Gärtner seyn, die Gärtnerkunst treiben (*fa.* gärtnern).
Садо́вничество, садово́дство, Gartenkunst, *f.* Gartenbau, *m.*
Садо́вничій, садо́вническій, *a.* vom Gärtner; –ничье, –ническое иску́сство, Gärtnerkunst, *f.*
Садово́лецъ, der Gartenbau treibt.
Садово́дственный, *a.* von dem Gartenbau. [ство.
Садово́дство, s. Садо́вниче-
Садо́вый, *a.* von dem Garten, im Garten gezogen; –вые плоды́, Gartenfrüchte, *f. pl.*
Садо́къ (*d.* садо́чекъ), Fischkasten, Fischhälter, *m.*; (для птицъ) Vogelhaus, *n.* [Garten, *m.*
Садъ (*d.* са́дикъ, *au.* сади́ще),
Са́ечникъ, Semmelbäcker, *m.*; s. Са́йка. [s. Са́йка.
Са́ечный, *a.* zur Semmel gehörig;
Са́жа, Ruß, *m.*
Сажа́лка, s. Садо́къ.
Сажа́льный, *a.* zum Einschieben des Brodes in den Ofen dienlich.
Сажа́льщикъ, der etwas in den Ofen schiebt.
Сажа́ніе, Pflanzen, Einsetzen; Einschieben (in den Ofen), *n.*
Сажа́ть, s. Сади́ть.
Саженецъ, Steckzwiebel, *m.*
Са́женіе, Pflanzen, *n.*; s. Сажа́ніе.
Са́женный, *a.* von der Saßhene; eine Saßhene lang; s. Са́жень.
Саженцо́вый, *a.* von der Steckzwiebel.
Са́жень, *f.* Saßhene (der russische Faden oder die russische Klafter), *f.*
Сазани́на, Karpfenfleisch, *n.*
Сазаній, *a.* vom Karpfen.
Сазанъ (*d.* сазанчикъ), Art Karpfen, *m.* [Siege, *f.*
Сайга, Antilope, tatarische wilde
Сайга́къ, Giraffe, *f.* Kameelpatder, *m.*
Сайга́чій, *a.* von der Antilope.
Сайда́къ, (ehedem) Armbrust mit den dazu gehörigen Pfeilen, *f.*; Futteral für eine Armbrust, *n.*; Köcher, *m.*
Сайда́чникъ, Armbrustschütze, Bogenschütze, *m.*
Сайда́чный, *a.* vom Köcher.
Са́йка (*d.* са́ечка, *au.* сайчи́ща), Art Semmel, *f.*
Са́ккосъ, Ueberrock der Bischöfe, *m.*
Са́кля, Hütte (*f.*) der Bergbewohner im Kaukasus. [ger Wolle, *n. pl.*
Саксу́рки, *f. pl.* Schaffelle mit lan-
Сакъ (*d.* сачо́къ), Fischhamen, *m.*
Сала́зки (*d.* сала́точки), *f. pl.* kleiner Schlitten, *m.* Schlittchen, *n.*
Сала́куша (*d.* сала́кушка), (clupea sprottus) Breitling, Brätling, *m.* Sprotte (Fisch), *m.*
Сала́кушкинъ, *a.* vom Breitlinge, von der Sprotte.
Саламандра, Salamander, *m.*
Салама́та, Art Reggen- oder Weizenteig, aus dem ein Brei gemacht wird, *m.*
Сала́тный, *a.* zu einem solchen Brei gehörig. [latschüssel, *f.*
Сала́тникъ, сала́тница, Sa-
Сала́тный, *a.* vom Salat.
Сала́тъ, Salat, *m.*
Са́леніе, Bestreichen mit Talg, *n.*
Са́ленный, *a. u. p.* mit Talg bestrichen.
Са́лецъ, Dickbein (Fügung (*f.*) des Schenkels an das Bein), *n.*
Са́лингъ, (im Seewes.) Mastkorb der Bramstange, *m.*
Са́лить, *v. a.* mit Talg oder Fett schmieren, bestreichen. –ся, *v. r. u. p.* sich mit Talg beschmieren; mit Talg geschmiert werden.
Са́ло (*d.* са́льцо), Fett, *n.* Talg, *m.*; Schmiere, Wagenschmiere; dünne Eisrinde, die beim Gefrieren der Flüsse oben auf schwimmt, *f.*
Сало́пница, Bettlerin, *f.*
Сало́пный, *a.* von der Saloppe.
Сало́пъ, Saloppe, *f.* kurzer Frauenpelzmantel, *m.* [dienlich.
Салото́пный, *a.* zum Talgsieden
Салото́пня, Talgsiederei, *f.*
Салото́пъ, Talgsieder, *m.*
Салфе́тка, Serviette, *f.* [cher, *m.*
Салфе́точникъ, Serviettenma-
Салфе́точный, *a.* von der Serviette.
Са́льникъ, Netz (im Körper); Gericht aus klein gehackter Leber und Lunge, die in ein Kalbsnetz gewickelt, und im Ofen gebacken werden, *n.*
Са́льничный, *a.* vom Netze (im Körper).
Са́льный ко́рень, (symphytum officinale) Wallwurz, Schwarzwurz, Beinwell, *f.*
Са́льный, *a.* von Talg, von Fett.
Салютова́ть, *v. a.* (milit.) salutiren.
Салю́тъ, Salutirung, Begrüßung (der Schiffe), *f.*
Самбу́къ, Hohlunder, Flieder, *m.*
Самбу́ковый, *a.* von Hohlunder.
Саме́цъ (*d.* са́мчикъ), das Männchen, Häbnchen. [die Sie.
Са́мка (*d.* са́мочка), das Weibchen,
Са́мкинъ, *a.* von dem Weibchen.
Самобо́рецъ, Duellant, *m.*
Самобо́рственный, *a.* vom Zweikampfe, vom Duell. [Duell, *n.*
Самобо́рство, Zweikampf, *m.*
Самобо́рствовать, *v. a.* (fl.) sich duelliren.
Самобра́тъ, leiblicher Bruder, *m.*
Самобы́тность, *f.* Selbstständigkeit, *f.*
Самобы́тный, *a.* selbstständig.
Самова́ръ, самова́рецъ, Theemaschine, *f.*
Самови́децъ, Augenzeuge, *m.*
Самовла́ствовать, *v. n.* unumschränkt regieren.
Самовла́ститель, *m.* Monarch, Selbstherrscher, unumschränkter Gebieter, *m.*
Самовла́стный, *a.* –но, *ad.* unumschränkt, monarchisch.
Самовла́стіе, unumschränkte Gewalt, Oberherrschaft, Souveränetät, *f.*
Самово́льникъ, –ница, einer, der (eine, die) eigenmächtig handelt.
Самово́льничать, своево́льничать, своево́льствовать, *v. a.* eigenmächtig handeln, eigenmächtig verfahren.
Самово́льничество, самово́льство, Eigenmacht, *f.* eigenmächtiges Verfahren, *n.* angemaßte Freiheit, *f.*
Самово́льно, *ad.* freiwilliger Weise, auf eine eigenmächtige, auf eine freche Art.
Самово́льный, *a.* freiwillig; eigenmächtig, frech, verwegen.
Самово́льство, s. Самово́льничество.
Самово́льщина, zügelloses, liederliches Gesindel, freches Volk, *n.*
Самовѣ́съ, Federwage, *f.*
Самогла́сная (бу́ква), Vocal, Selbstlauter, *m.*
Самодви́жный, *a.* sich selbst bewegend, automatisch.
Самодержа́віе, самодержа́вство, самодержество, Selbstherrschung, unumschränkte Herrschaft, Souveränetät, *f.*
Самодержа́вный, *a.* selbstherrschend, unumschränkt, souverain.
Самодержецъ, Selbstherrscher, *m.*
Самодержица, Selbstherrscherin, *f.*
Самодово́льный, *a.* (fl.) mit sich selbst zufrieden; selbstzufrieden; mit dem Seinigen zufrieden; * wohlhabend.
Самодово́льство, Zufriedenheit mit sich selbst, Selbstzufriedenheit; Zufriedenheit mit dem Seinigen, *f.*
Самодѣ́йственный, *a.* selbstwirkend.
Самодѣ́льный, *a.* selbstgemacht.
Самодѣ́льщина, selbstgemachte

Сáмозаконно, *ad.* eigenmächtig, keinen Gesetzen unterworfen.
Самозва́нецъ, Mensch, der sich einen falschen Namen giebt, der sich einen Titel anmaßt, der ihm nicht gebührt, Usurpator, *m.*
Самозва́нный, *a.* der sich selbst einladet, der ungebeten kommt.
Самозва́нство, Beilegung eines falschen Namens oder Titels, *f.*
Самоизбранный, *a.* (fl.) der beste, ausgesuchteste.
Самоистина, Axiom, *n.* ausgemachter Satz, *m.*
Самоли́чный, *a.* persönlich.
Самолóвъ, Falle (für Thiere), *f.*
Самолю́бецъ, *m.* Eigenliebige, Egoist, *m.* [egoistisch.
Самолюби́вый, *a.* eigenliebig,
Самолю́бие, Selbstliebe; Eigenliebe, *f.*
Самомнéние, Eigendünkel, *m.*
Самонадéянность, *f.* Selbstvertrauen; zu großes Selbstvertrauen, *n.* Eigendünkel, *m.* Anmaßung, *f.*
Самонадéянный, *a.* selbstvertrauend; voll Eigendünkel, anmaßend.
Самонрáвие, eigener Charakter, *m.* eigene Gemüthsart, *f.*
Самонрáвный, *a.* der einen eigenen Charakter, eine eigene Gemüthsart hat. [nung, *f.*
Самоотвержéние, Selbstverleugnung,
Самоотречéние, Ergebung (in den göttlichen Willen, in das Schicksal), Resignation, *f.*
Самопáлъ, ehemaliges Feuergewehr mit einer Lunte (ohne Flintenschloß), *n.*
Самопáльникъ, Soldat, der ein solches Feuergewehr führte, *m.*
Самопроизвóльность, *f.* самопроизвóльство, freier Wille, *m.*
Самопроизвóльный, *a.* freiwillig, ungezwungen; selbstbeliebig.
Самопрáлка, Spinnrad, *n.*
Самородка, gediegenes, selbstgewachsenes Metall; Naturerzeugniß, Naturproduct, *n.*
Самородность, *f.* Selbsterzeugung (als: der Metalle von der Natur), *f.*
Самородный, *a.* von der Natur hervorgebracht, gediegen, natürlich (nicht durch Kunst).
Саморучно, *ad.* mit eigner Hand.
Саморучный, *a.* eigenhändig.
Самосáдка, Salz, das von selbst in den Salzseen anschießt, *n.*
Самосáдочный, *a.* (vom Salze) von selbst angeschossen.
Самостоятельность, *f.* Unabhängigkeit; Selbstständigkeit, *f.*
Самостоятельный, *a.* selbstständig; unabhängig. [schuß, *m.*
Самострéлъ, Armbrust, *f.*; Selbst-
Самоубíйственный, *a.* selbstmörderisch.
Самоубíйство, Selbstmord, *m.*
Самоубíйца, *m. f.* Selbstmörder, Selbstmörderin, *f.*
Самоувéренность, *f.* Vertrauen auf sich selbst, Selbstvertrauen, *n.* [selbst vertrauend.
Самоувéренный, *a.* auf sich
Самоугóдie, Befriedigung seiner Lüste, *f.*
Самоугóдникъ, самоугóдница, einer, der seine (eine, die ihre) Lüste befriedigt.
Самоуправно, *ad.* sich selbst Recht schaffend, durch Selbsthülfe.
Самоуправный, *a.* der sich selbst Recht schafft, sich selbst hilft.
Самоуправство, Selbsthülfe (um sich Recht zu schaffen), *f.*
Самоучка, einer der, eine die etwas von selbst lernt; учúться чему самоучкою, etwas von selbst lernen, ohne Anweisung.
Самохвáлъ, einer, der sich selbst lobt, Großprahler, Großsprecher, *m.*
Самохóтный, *a.* freiwillig, ungezwungen.
Самоцвéтный, *a.* von natürlicher Farbe (von Steinen).
Самоэлектрíческий, *a.* selbstelektrisch, idioelektrisch. [Häubchen.
Самцёвъ, *a.* vom Männchen oder
Сáмшитъ, сáмшитое дéрево, (buxus semper virens) Buchsbaum (Buxbaum), *m.*
Самъ, *pron.* selbst, selber; самъ – другъ, selbander; самъ – трéтій, selbstdritte.
Сáмый, *pron.* selbst, selber, selbiger, eigen; (съ прилагáтельными, mit Beiwörtern verbunden) aller- (н. пр. сáмый нóвый, der neueste, allerneueste; сáмая нóвая мóда, die allerneueste Mode. [guinicus), *m.*
Сангвúникъ, Sanguiniker (san-
Сангвúнический, *a.* sanguinisch. [delholz, *f.*
Сандáленie, Färbung mit San-
Сандáлить, *v. a.* mit Sandelholzpúlver färben.
Сандáлie, Sandalen, *f. pl.*
Сáндалъ, Sandel, *m.* Sandelholz, *n.*
Сандáльный, *a.* von Sandelholz.
Сандóвъ, Art Haken zur Hakenfischerei, *m.*
Сáни (*d.* сáнки, сáночки), *f. pl.* Schlitten, *m.*; Schlittchen, *n.*
Сáнничій (чей), *s. m.* (bei den alten Zaren) Oberaufseher über die Schlitten, *m.*
Сáнный, *a.* vom Schlitten, des Schlittens, Schlitten-; -ный холстъ, Schlittendecke, *f.*
Сановúтость, *f.* ansehnliche Gestalt, *f.* schöner Wuchs, *m.*
Сановúтый, *a.* -то, *ad.* ansehnlich von Gestalt, majestätisch; vornehm, von vornehmer Geburt, von vornehmem Stande. [amter, *m.*
Сановникъ, vornehmer, hoher Be-
Сановный, *a.* eine hohe Würde bekleidend.
Санъ, Würde, Ehrenstelle, *f.*
Сановóлецъ, Ehrgeiziger, der nach Ehrenstellen strebt, *m.*
Сапá, (cyprinus ballerus) Zope, *f.* Breitling (ein Karpfengeschlecht), *m.*
Сапéрный, *a.* vom Schanzgräber.
Сапéръ, Schanzgräber, Sapeur, *m.*
Сапúровать, *v. a.* sapiren, untergraben.
Сапúровка, das Sapiren.
Сапкóвый, *a.* бéлуга сапкóвая, Hausen von sechs bis acht Spannen in der Länge, *m.*
Сáплю, *s.* Сапéть.
Сапóгъ (*d.* сапожóкъ, *au.* сапожúще), Stiefel, *m.*; ходúть въ сапогáхъ, in Stiefeln gehen, Stiefeln tragen; * (*vu.*) э'тотъ товáръ хóдитъ въ сапогáхъ, (diese Waare geht in Stiefeln, d. i.) diese Waare ist gewaltig theuer, *fa.* ist gepfeffert.
Сапóжки, *m. pl.* Halbstiefeln, *m. pl.*
Сапóжникъ, Schuhmacher, Mannsschuhmacher, Herrenschuhmacher, *m.*
Сапóжниковъ, *a.* dem Schuhmacher gehörig.
Сапóжница, *f.* Schuhmacherin, Schuhmachersfrau, *f.*
Сапóжничанье, Schuhmachen, Stiefelmachen, *vu.* Schustern, *n.*
Сапóжничать, *v. a.* Stiefel machen, Schuhmacher seyn, das Schuhmacherhandwerk treiben.
Сапóжническій, сапóжничій, *a.* vom Schuhmacher.
Сапóжничество, Schuhmacherhandwerk, *n.* Schuhmacherei, *f.*
Сапóжничій, *a.* vom Schuhmacher, des Schuhmachers.
Сапóжный, *a.* von dem Stiefel.
Сапýнъ, сапýнья, Schnarcher, *m.*; Schnarcherin, *f.*
Сапфúрный, сапфúровый, *a.* saphirn, vom Saphir.
Сапфúръ, (silex gemma, sapphirus) Saphir, *m.*
Сапъ (у лошадéй), Rotz (Pferdekrankheit), *m.* [graben, *m.*).
Сапъ, сапиъ, Sape, *f.* (Art Laufgra-
Сапéние, Schnarchen, Schnauben, *n.*
Сапéть (сáплю, сапúшь), *v. n.* schnarchen; schnauben.
Сарáй, Schauer, Schuppen, *m.*
Сарáйный, *a.* vom Schuppen.
Сарана́, (lilium martagon) Lilienzwiebel, *f.*
Саранчá, (gryllus migratorius) Zugheuschrecke, Wanderheuschrecke, *f.*
Сарафáнъ (*d.* сарафáнецъ), Sarafan (ein langes Kleid der Bäuerinnen, vorn mit einer Reihe Knöpfe), *m.* [s. Сарафáнъ.
Сарафáнный, *a.* vom Sarafan;
Сарафáнница, die einen Sarafan (s. Сарафáнъ) trägt, Bäuerin, *f.* gemeines Weib, *n.*
Сарачúнское, сарацúнское пшенó, Reiß, *m.*
Сáрдій, (silex carneolus, sarda, sardius) Karneol, *m.* [*m.*
Сардóникъ, Sardonyx, Sarder,
Сареварáкъ, Art Soda-Salz, *n.*
Сáржа, Sarsche, *f.*
Сáржевый, *a.* von Sarsche.
Сарсапарéль, *f.* Sarsaparilla (Pfl.), *f.*
Сарычъ, Bußaar, Mäusefalk, *m.*
Сатанá, Satan, *m.*

Сатани́нъ, сатани́нскій, *a.* vom Satan, satanisch.
Сати́ра, Satire, *f.* Spottgedicht, *n.*
Сати́рикъ, Satiriker, *m.*
Сатири́ческій, *a.* satirisch.
Сати́ръ, Satyr, Waldgott, *m.*
Сатра́пія, Satrapie, *f.* Gebiet eines Satrapen, *n.*
Сатра́пъ, Satrap, *m.*
Сафи́ръ, s. Сапфи́ръ. [Saffian.
Сафья́нный, *a.* saffianen, von
Сафья́нъ, Saffian, *m.*
Са́харница, Zuckerdose, Zuckerbüchse, *f.*
Са́харный, *a.* von Zucker, Zucker-; -ная фа́брика, Zuckerfabrik, *f.*; -ный тростникъ, Zuckerrohr, *n.*
Сахарова́реніе, Zuckersieden, *n.*
Сахарова́рный, *a.* vom Zuckersieden; -ный заво́дъ, Zuckersiederei, Zucker-Raffinerie, *f.*
Сахарова́ръ, Zuckersieder, *m.*
Са́харъ, Zucker, *m.*
Сачи́ть, *v. a. vu.* erwischen, ertappen.
Сбавка (*d.* сба́вочка), Verringerung, Verminderung *f.*
Сба́вленный, *a.* vermindert.
Сбавля́ть, сба́вливать, сба́вить, *v. a.* verringern, vermindern, am Preise fallen lassen. -ся, *v. r.* fallen, sich vermindern.
Сба́вочный, *a.* zur Verminderung gehörig. [wahrer, *m.*
Сберега́тель, *m.* Bewahrer, Ver-
Сберега́ть, сбере́чь, *v. a.* verwahren, bewähren; ersparen.
Сбереже́ніе, Aufbewahrung; Ersparung, *f.* [gen dienend.
Сбива́льный, *a.* zum Abschla-
Сбива́ніе, Abschlagen, Abnehmen, *n.*
Сбива́ть, сбить, *v. a.* abschlagen, abnehmen; съ ногъ, niederwerfen; zurückschlagen, zurücktreiben; hineintreiben; einpassen; einen fortjagen; abhalten; vermindern; - съ пути́, einen verwirrt, irre machen; - кому́ спѣси, рога, einem den Stolz benehmen, den Uebermuth brechen. -ся, *v. r.* irre werden; sich verwirren (im Reden); съ пути́, den Weg verfehlen, sich verirren; * auf Abwege gerathen, ausschweifend werden; (von Pferden) aus dem Gange kommen, plötzlich in einen andern Gang gerathen; anfangen zu galoppiren.
Сби́вчивость, *f.* Verwickelung, *f.*
Сби́вчивый, *a.* verworren, verwickelt.
Сбира́лище, Wasserbehältniß, *n.*
Сбира́лище, (fl.) Cisterne, *f.*
Сбира́тель, s. Собира́тель.
Сбира́ть, собра́ть, *v. a.* einsammeln; - со стола́, den Tisch abdecken, abräumen. -ся, *v. r.* sich sammeln; sich fertig machen, s. Собира́ть.
Сби́тень, *m.* Aufguß von heißem Wasser mit Honig und spanischem Pfeffer oder anderm Gewürze, welchen gemeine Leute als Thee trinken, *m.*
Сбитенщи́къ, Sbitenherumträger, *m.*; s. Сби́тень.
Сби́тіе, Abschlagung, *f.*
Сближа́ть, сблизи́ть, *v. a.* nähern, näher zusammenbringen. -ся, *v. r.* sich nähern, zusammenrücken.
Сближе́ніе, Annäherung, *f.*
Сблизи́ть, s. Сближа́ть.
Сбо́й, (*vu.*) List, *f.* [pfen, *n.*
Сбо́йка, Zusammenfügen, Einza-
Сбо́йливость, *f.* Verschlagenheit, *f.*
Сбо́йливый, *a.* verschlagen, listig.
Сбо́йна, Bodensatz, *m.* Hefe, *f.*; Oehlkuchen (aus der Oehlmühle), *m.*
Сбо́ристый, *a.* geknittert.
Сбо́рище, Sammelplatz, *m.*; Versammlung, *f.* [platze gehörig.
Сбо́рищный, *a.* zum Sammel-
Сбо́рникъ, Art Kopfputz (*m.*) gemeiner Weiber.
Сбо́рное Воскресе́ніе, der erste Sonntag der großen Fasten.
Сбо́рный, *a.* zur Versammlung gehörig; zur Kollekte gehörig; zur Steuer gehörig; сбо́рное ме́сто, Sammelplatz, *m.* [einnehmer, *m.*
Сбо́рщикъ, Steuereinnehmer, Zoll-
Сборъ, Versammlung, *f.* Haufen Leute (bei den Soldaten), *m.*; Heben der Steuern, *n.*; Kollekte; Vergatterung (bei den Soldaten), *f.*; Kräuterthee, *m.*
Сбо́ры, *m. pl.* Zubereitungen, *f. pl.*
Сбота́ть, *v. a.* (*vu.*) unregelmäßig, ungeschickt bauen.
Сбра́сываніе, Herabwerfung, *f.*
Сбра́сывать, сбро́сить, *v. a.* auf einen Haufen werfen; herunterwerfen, abwerfen. -ся, *v. r.* sich herabstürzen.
Сбрива́ть, сбрить, *v. a.* (*vu.*) wegschneiden; wegstibitzen; einen unmäßigen Preis bekommen.
Сброди́ть, *v. n.* (*vu.*) (von schwachen Leuten) sich wohin schleppen.
Сбродъ, Gesindel, *n.*
Сбро́сить, s. Сбра́сывать.
Сбро́шенный, *a.* abgeworfen.
Сбы́вать, сбыть, *v. n.* abschaffen, sich etwas vom Halse schaffen; abnehmen, fallen.
Сбы́ваться, сбы́ться, *v. r.* in Erfüllung gehen, erfüllt werden, geschehen.
Сбы́лый, *a.* abgenommen, gefallen.
Сбы́тіе, собы́тіе, Erfüllung, *f.*
Сбы́точный, *a.* möglich (was seyn kann). [ren), *m.*
Сбытъ, Abgang, Absatz (der Waa-
Сбѣга́ніе, Hinablaufen; Weglaufen, *n.*
Сбѣга́ть, сбѣжа́ть, *v. n.* herunter-, hinablaufen; weglaufen, davonlaufen; abfließen; (in Kartenspielen) passen. -ся, *v. r.* sich begegnen; *v. r.* haufenweise herbeikommen, zusammenkommen.
Сбѣгъ, сбѣги, Speigat (Löcher in den Seiten eines Schiffes, mit dem Verdeck in gleicher Fläche, zum Ablauf des Wassers), *m.*
Сбѣжа́лый, *a.* entlaufen, flüchtig.
Сбѣжа́ніе, s. Сбѣга́ніе.
Сбѣжа́ть, s. Сбѣга́ть.
Сва́да, Streit, Zank, *m.*
Свадебный, *a.* zur Hochzeit gehörig; s. Свадьба.
Свадьба, Hochzeit, *f.* [rig.
Свае́бо́йный, *a.* zum Einrammen dienend.
Сва́ечный, *a.* zum Swaikawerfen gehörig; s. Свайка.
Сва́йка (*d.* сва́ечка), Swaika (ein eisernes Spielwerkzeug, wie ein großer Nagel gestaltet, mit einem großen Knopfe, das man in einen auf der Erde liegenden eisernen Ring wirft).
Сва́живать, s. Своди́ть. [ный.
Свайнобойный, s. Свае́бойСва́йный, *a.* von Pfählen.
Свале́ніе, сва́ливаніе, Abwerfen, Umwerfen; Aufdanfen (der Getreidehaufen), *n.* [fen, *n.*
Свале́ніе, Umwerfen, Niederwer-
Сва́ливать, свали́ть, *v. a.* umwerfen, zu Boden werfen, umstürzen; auf einen Haufen werfen, aufdanfen (als: Getreide, Heu); * etwas auf einen wälzen, die Schuld auf einen schieben; schwächen, herunterbringen (von Krankheiten); (von der Hitze, Kälte &c.) sich vermindern, gelinder werden, nachlassen; (vom Gedränge des Volkes) sich verlaufen; - кого́ съ ногъ, einen zu Boden werfen. -ся, *v. r.* съ чего́, abfallen, fallen; von Kräften kommen, schwach werden.
Сва́лка, Gedränge, *f.*
Сва́льный, *a.* was im Gedränge ist oder geschieht.
Свалять, *v. a.* zusammenwalken. -ся, *v. r.* sich verfilzen (von der Wolle und von Haaren). [Hader, *m.*
Сва́ра, сваръ, (fl.) Zank, Streit,
Сварёный, *a.* angeschweißt, zusammengeschweißt. [*n.*
Сва́риваніе, Zusammenschweißen,
Сва́ривать, сварить, *v. a.* zusammenschweißen, anschweißen. -ся, *v. r.* zusammengeschweißt werden; gerinnen. [sich zanken.
Сва́риться, *v. r.* (fl.) sich streiten,
Сва́рка, Stelle, wo das Eisen zusammengeschweißt ist, *f.* [sucht, *f.*
Сварли́вость, *f.* Zanksucht, Streit-
Сварли́вый, *a.* zanksüchtig, zänkisch, streitsüchtig.
Сварный, s. Сваре́ный.
Сварь, s. Сва́ра.
Свата́ніе, Bewerben, Freiwerben, *n.* Freiwerberei, *f.*
Свата́ть, *v. a.* Freiwerber seyn, für Jemand um ein Frauenzimmer werben, freien. -ся, *v. r.* um ein Frauenzimmer freien, um sie anhalten, ein Frauenzimmer zur Ehe begehren; (ehedem) übereinkommen, einig werden. [schaft, Verwandtschaft, *f.*
Сватовство́, Freien, *n.*; Vetter-
Сватъ, Freiwerber; Verwandter, Vetter, *m.*
Свати́я, Base, Verwandtin, *f.*
Сва́тьинъ, *a.* von der Base, der Verwandtin.
Сва́ха, Freiwerberin, *f.*
Сва́хинъ, *a.* von der Freiwerberin.
Свая́, Pfahl (zum Einrammen), *m.*
Свеле́ніе, Wegführen, Wegbringen, Herunterbringen; Zusammenbringen, *n.*, Vergleichung, Gegenein-

anderhaltung; – копіи съ по́длин-никомъ, Vergleichung der Abschrift (der Copie) mit der Urschrift (dem Originale), *f.* [Stiefbrüder, *m. pl.*
Сведённики, *m. pl.* Halbbrüder,
Сведённицы, *f. pl.* Halbschwestern, Stiefschwestern, *f. pl.*
Сведённый, *a.* herunter-, hinunter-, hinabgelassen; fortgeführt, auf die Seite gebracht; verglichen, collationirt; * gereizt, gelockt, verführt, hingezogen.
Сведе́ніе, сва́живаніе, Wegführen, Abführen (zu Wagen oder zu Schiffe), *n.*
Сведённый, *a.* weggeführt, abgeführt (zu Wagen oder zu Schiffe).
Свезть, Свезти́, f. Своди́ть.
Свёкла (*d.* свёколка), (beta vulgaris) rothe Rübe, Bete, *f.*
Свекловица, Runkelrübe, *f.*
Свекловичный, *a.* von Runkelrüben; –ный са́харъ, Runkelrübenzucker, *m.*
Свеко́льникъ, Blätter von der rothen Rübe, Betenblätter, *m. pl.*
Свеко́льный, *a.* von der rothen Rübe, von der Bete.
Свеко́льня, kaltes Gericht von rothen Rüben, *n.*
Свёкоръ, des Mannes Vater, der Frauen Schwiegervater, *m.*
Свекро́вь, *a.* vom Schwiegervater; f. Свёкоръ.
Свекро́вь (fl. свекры́), –кру́ха, *f.* des Mannes Mutter, der Frauen Schwiegermutter, *f.*
Свекро́винъ, *a.* von der Schwiegermutter; f. Свекро́вь.
Свербе́жъ, свербо́та, Jucken, *n.*
Сверби́гузъ, (primula veris) Schlüsselblume, *f.*
Сверби́чка, Art Muschel, *f.*
Свербо́та, Сверъ, f. Свербе́жъ.
Свербя́нка хлѣ́бная, (pract.) Stachelmeersenf (Pfl.), *m.* [ken.
Свербѣ́ть, свербѣ́ться, *v. i.* juk-
Свергáть, сверга́ть, *v. a.* herab-, hinab-, hinunterstürzen, herunterwerfen; abwerfen, abschütteln; – и́го, das Joch abwerfen, das Joch abschütteln; – съ престо́ла, vom Throne stoßen, entthronen. –ся, *v. r.* sich hinabwerfen, sich stürzen.
Сверга́тый, *a.* hinabgeworfen, abgeworfen, gestürzt.
Сверже́ніе, Hinabwerfen, Hinabstürzen, *n.* Sturz, *m.*
Сверженный, *a.* hinabgeworfen.
Сверка́ніе, Schimmern, Funkeln, Blinken, *n.*
Сверка́ть, сверкну́ть, *v. n.* schimmern, glänzen, funkeln, blinken; blitzen, wetterleuchten; * wie der Blitz schnell vergehen; мо́лнія сверка́етъ, der Blitz leuchtet, es blitzt; звѣ́зды сверка́ютъ, die Sterne funkeln; сла́ва его́ то́лько сверкну́ла, sein Ruhm hat nur kurze Zeit geglänzt, ist wie der Blitz verschwunden.
Сверле́ніе, Bohren, *n.*
Сверлёный, *a.* gebohrt.
Сверли́льщикъ, Bohrer, Kanonenbohrer (derjenige, welcher bohrt), *m.*
Сверли́на, Höhlung (*f.*) oder Raum (*m.*) einer Kanone.
Сверли́ть, *v. a.* bohren. –ся, *v. p.* gebohrt werden, durchgebohrt werden.
Сверло́, Bohrer, Kanonenbohrer (das Werkzeug zum Bohren), *m.*
Свернýть, f. Свёртывать.
Свёрстанный, *a.* einem gleich gemacht.
Сверста́ть, f. Свёрстывать.
Свёрстка, Gleichmachen, *n.*
Свёрстникъ, свёрстница, einer, der (eine, die) mit Jemand von gleichem Alter ist.
Свёрстничество, Gleichheit des Alters; Gleichheit der Beschäftigungen, *f.* [ter.
Свёрстный, *a.* von gleichem Al-
Свёрстываніе, Gleichmachen, *n.*
Свёрстывать, сверста́ть, *v. a.* gleich machen; ebnen. –ся, *v. r.* – съ кѣ́мъ, einem gleichkommen, nachkommen, einen erreichen, einholen (im Arbeiten, in Kenntnissen ꝛc.).
Свертóкъ (*d.* свертóчекъ), Rolle Leinwand oder Papier, Düte (Tute), *f.* Paket, *n.*
Свёртываніе, Zusammenrollen, Zusammenwickeln, *n.*
Свёртывать, свернýть, свертѣ́ть, *v. a.* zusammenrollen, zusammenwickeln; (eine Sache) geschwind machen, beeilen; sich fördern, eilen, schnell machen; abdrehen (n. pr. колесо́ съ о́си, als: ein Rad von der Achse); verdrehen (n. pr. ключъ, als: einen Schlüssel); – къ сто́рону, abkehren, abwenden, auf die Seite wenden; свертѣ́ть кому́ го́лову, einem den Kopf verdrehen, einen ganz verwirrt machen. –ся, *v. r.* sich zusammenrollen, sich zusammenwickeln; (von der Milch) zusammenlaufen, gerinnen; wo hinunterrollen, fallen; sich abreiben (von vielem Drehen); ne свернýться, nicht entgehen, nicht loskommen.
Свертѣ́ть, f. Свёртывать.
Сверхъ, *prp.* außer; über.
Сверхъестéственный, *a.* übernatürlich.
Сверхъкомплéтный (– комплéктный), *a.* übercomplet.
Сверхъобыкновéнный, *a.* außerordentlich, ungewöhnlich, sonderbar, befremdend.
Сверчóкъ, Hausgrille, *f.* Heimchen, *n.* Sprichw. знай сверчóкъ свóй шестóкъ, (Grille lerne dein Stängelchen kennen), überschreite nicht deine Schranken, bleib in deinen gehörigen Schranken.
Свершáть, свершúть, *v. a.* vollenden, beendigen, zu Ende bringen, beschließen. –ся, *v. r.* beendigt werden, zu Ende gehen; erfüllt werden, eintreffen (n. pr. предсказáніе, als: eine Vorhersagung).
Свершéніе, Beendigung, Vollendung, Erfüllung, *f.* [det.
Свéршенный, *a.* beendigt, vollen-
Свершъ, f. Свечóкъ.
Свесть, f. Своди́ть.
Свива́льникъ, Wickeltuch, noch über die Windeln zu wickeln.
Свива́ніе, Zusammenrollen, Zusammenwickeln, *n.*
Свива́ть, свить, *v. a.* zusammenwickeln, zusammenrollen, aufrollen; zusammendrehen; abwickeln, loswickeln; umwickeln (von einer Maschine auf eine andere). –ся, *v. r.* abgewickelt werden; sich loswickeln, losgehen.
Свида́ніе, Zusammenkunft, Unterhaltung, *f.* Wiedersehen, *n.*; до свида́нія, auf Wiedersehen, *n.*
Сви́дина, (cornus sanguinea) Hartriegel, Heckenbaum, *m.*
Свидѣ́ніе, (fl.) Zeugniß, *n.*; Unterricht, *m.* Lehre, *f.*
Свидѣ́тель, *m.* Zeuge, *m.*
Свидѣ́тельница, Zeugin, *f.*
Свидѣ́тельскій, *a.* vom Zeugen.
Свидѣ́тельство, Zeugniß, Attestat, Certificat, *n.*; Aussage (der Zeugen vor Gericht), *f.*
Свидѣ́тельствованіе, Zeugen, Bezeugen, *n.*; Besichtigung, Untersuchung, Prüfung, *f.*
Свидѣ́тельствовать, *v. a.* zeugen, ein Zeugniß ablegen (z. B. vor Gericht); bezeugen, ein Zeugniß geben, attestiren; untersuchen, besichtigen, prüfen; bezeigen, erweisen, erzeigen; – кому́ своё почтéніе, einem seine Hochachtung bezeigen, einem sein Compliment machen. –ся, *v. r.* кѣ́мъ, чѣ́мъ, sich auf einen (oder auf etwas) als Zeugen berufen; etwas vor einem bezeugen; *v. p.* ein Zeugniß (von Jemand) haben.
Свидѣ́ться, *v. r.* sich sehen, mit einem zusammentreffen.
Свиле́ватый, *a.* ästig, knorrig.
Свиль, *f.* Knorren (an einem Baume), *m.*
Свина́рня, Schweinstall, *m.*
Свине́цъ, Blei, *n.*
Свинúна, Schweinefleisch, *n.*
Свинія, f. Свинья́. [leute, *m.*
Сви́нка, Block Blei der Zimmer-
Сви́нка (*d.* von свинья́), Schweinchen, kleines Schwein, *n.*; (трава́) Melanzane, Eierpflanze, *f.*; сви́нка морска́я, (cavia porcellus) Meerschweinchen, *n.*
Свинобóй, Schweinschlächter, *m.*
Свинóй, *a.* vom Schweine, Schweins-; –ное мя́со, Schweinefleisch, *n.*; –на́я щети́на, Schweinsborste, *f.*
Свинопáсъ, Schweinhirt, *m.*
Сви́нскій, *a.* (*vu.*) schweinisch.
Сви́нство, (*vu.*) Schweinerei, *f.*
Свинýха, свинýшка, Scropheln, *f. pl.*; (pract.) (agaricus violaceus) violetter Täubling (ein Erdschwamm), *m.*
Свину́шный, *a.* scrophulös.
Свинцова́тый, *a.* bleihaltig, bleiartig.
Свинцóвый, *a.* von Blei, bleiern.
Свинчáкъ, Bleiglanz, *m.* Wasserblei, *n.*
Свинчáтка, Art Fischernetze (*n. pl.*) aus zwei Theilen, einem mit wei-

ten, einem mit engen Maschen bestehend; Spielknochen mit Blei gefüllt, *m.*
Свиńчикать, свинти́ть, *v. a.* zusammenschrauben, anschrauben; durch vieles Schrauben verderben. –ся, *v. r.* von vielem Schrauben verdorben werden, verdreht werden.
Свиный, *a.* vom Schweine; s. Свиной. [ßes Schwein, *n.*
Свинья́ще (*aug.* von свиня́), groSchwein, *n.*; свиńка морска́я, (cavia porcellus) Meerschweinchen, *n.*; свинья́ морска́я, (delphinus phocaena) Meerschwein, *n.* Delphin, *m.*
Свиристе́ль, *m.* (ampelis garrulus) Seidenschwanz, *m.* Haubendrossel (Vogel), *f.*
Свирéль (*d.* свирéлка), *f.* Rohrpfeife, Schalmei, *f.* Haberrohr, *n.*
Свирéльникъ, der auf einer Rohrpfeife spielt; der Rohrpfeifen macht. [pfeife.
Свирéльный, *a.* von der Rohr-
Свирéповатый, *a.* etwas wild, etwas grausam.
Свирéпообра́зный, *a.* einen wilden, grausamen, grimmigen Blick habend.
Свирéпость, *f.* свирéпство, свирéпие, Wildheit, Grausamkeit, *f.*
Свирéпствованіе, Toben, Wüthen, *n.*
Свирéпствовать, *v. n.* grausam, grimmig, wild, unbändig, wüthend seyn; toben, wüthen.
Свирéпый, *a.* –по, *ad.* wild, grausam, grimmig; wüthend, tobend; –ный человéкъ, grausamer, wilder Mensch, *m.*; –ный взоръ; wilder, grimmiger Blick, *m.*; –ный огóнь, fürchterliches, schreckliches, wüthendes Feuer, *n.*
Свирéпие, Wildseyn, Grausamseyn, Wüthen, Toben, *n.*
Свирепéть, *v. n.* wild, grimmig, wüthend, grausam werden, toben, wüthen.
Свúслый, *a.* herabhängend.
Свúснуть, *v. n.* herabhängen.
Свистáніе, Pfeifen, *n.*
Свистáть (свищу́, свúщешь, свистúшь), свúснуть, pfeifen; zischen; (von Flüssigkeiten) rinnen, rieseln; (о соловьé, von der Nachtigall) schlagen; (о ядрé пу́шечномъ, von der Kanonenkugel) pfeifen, schwirren; * – кого́ чéмъ, einen womit aus aller Macht werfen.
Свистóвый, *a.* von der Pfeife.
Свúстовъ, (im Seewes.) Seil (*n.*) von einem Stabe der Spille zu dem andern.
Свистóкъ, (metallene) Pfeife, *f.* Pfeifchen, *n.* [fe, *f.*
Свистýлка, Pfeifchen, *n.* Lockpfeife.
Свистунóкъ, s. Суслúкъ.
Свистýнъ, einer, der pfeift.
Свистъ, Pfiff; Schlag der Nachtigall, *m.*
Свúта, Suite, *f.* Gefolge, *n.*
Свúтіе, свúваніе, Zusammendrehen, Andrehen, *n.*
Свúтокъ (*d.* свúточекъ), Papierrolle; auf einen Stock gerollte, in Streifen zerschnittene Handschrift (vorzüglich bei den Alten), *n.*
Свúтый, *a.* zusammengewickelt, zusammengerollt, aufgerollt.
Свúть, s. Свивáть. [dreht.
Свихнýтый, *a.* verrenkt, verSвихнýть, *v. a.* verrenken, verdrehen. –ся, *v. r.* sich verrenken, sich verdrehen; verrenkt werden; * in Abnahme kommen, in Verfall gerathen, *fig.* herunterkommen.
Свихъ, Verrenkung, *f.*
Свищу́, s. Свистáть.
Свищъ (птúца), (anas penelope) Pfeifente, *f.*
Свищъ (*d.* свúщикъ), Aſtloch, *n.*; Wurmſtich in einer Nuß, *m.*
Свобóда, Freiheit, *f.*
Свободúтель, *m.* Befreier, *m.*
Свободúть, s. Свобождáть.
Свобóдникъ, (fl.) freier Menſch, *m.*
Свобóдность, *f.* Freiheit; freie Zeit, Muße; Leichtigkeit, Geläufigkeit, *f.*
Свобóдный (verk. свобóденъ), *a.* –но, *ad.* frei; geſchäftlos, müßig; ungezwungen, leicht; bequem; мнѣ теперь свобóдно, ich bin jetzt frei, habe nichts zu thun, habe Muße; – дно изъясняться, geläufig, ungezwungen ſprechen.
Свободномы́сліе, Freiſinn, *m.* Freiſinnigkeit, *f.*
Свобождáть, свободúть, *v. a.* frei laſſen, befreien, losmachen, erretten. –ся, *v. r. u. p.* ſich losmachen, ſich befreien; befreit werden; – отъ болéзни, von einer Krankheit befreit werden.
Свобожде́ніе, Befreiung, Losmachung, Errettung, *f.*
Свобождéнный, *a. u. p.* befreiet, errettet, losgemacht.
Свóдецъ (*d.* von сводъ), kleines Gewölbe. [fügen läßt.
Своди́мый, *a.* was ſich zuſammen-
Своди́ть (свожу́, ſ. своджу́, сво́дишь), свесть, *v. a.* herunter-, hinunter-, hinabführen, hinunterbringen; – кого́ съ кѣмъ, einen mit Jemand zuſammenbringen, * einen mit Jemand ausſöhnen; einen mit Jemand bekannt machen, einen mit Jemand confrontiren; – что съ чѣмъ, etwas womit vergleichen, collationiren (n. pr. рукописи, als: Bekanntſchaft, Freundſchaft); machen, errichten (n. pr. знакóмство, дружбу, als: Bekanntſchaft, Freundſchaft); (in der Baukunſt) ein Gewölbe ſchließen; – рýку, нóгу, den Arm, den Fuß verrenken, verſtauchen; – съ умá, vom Verſtande bringen, verrückt machen, den Verſtand rauben; wegſchleppen, ſtehlen (n. pr. коровy, лóшадь, als: eine Kuh, ein Pferd); (in der Buchdruckerei) die Preſſe zurichten. –ся, *v. p.* hinab-, hinunter geführt werden. [der Preſſe, *n.*
Свóдка, (in der Buchdr.) Zurichten
Свóдникъ, Kuppler, *m.*
Свóдница, Kupplerin, *f.*
Свóдничать, *v. a.* den Kuppler (od. d. Kupplerin) machen. [kupplerisch.
Свóдническій, *a.* vom Kuppler,
Свóдничество, Kuppelei, *f.*
Свóдный, *a.* gewölbt; verglichen, collationirt; –ный листъ, (in der Buchdruckerei) Revisionsbogen, *m.*; свóдныя сестры, s. сестрá.
Свóдня, Kupplerin, *f.* [rer, *m.*
Свóдчикъ, Mäkler; Friedensſtö-
Сводъ, Concordanz; Zuſammenſtellung, Vergleichung; Zeugenſtellung, Confrontation der Zeugen, *f.*; Gewölbe; крестóвый –, Kreuzgewölbe, *n.*; * Stänkereien, Uneinigkeiten, Zwiе, ſ. Свóй. [ſtigkeiten, *f. pl.*
Своевóльникъ, Своевóльство, ſ. Самовóльникъ, Самовóльство.
Своевремéнный, *a.* zu ſeiner Zeit gemacht, zur rechten Zeit gemacht.
Своекорыстіе, Eigennutz, *m.*
Своекорыстный, *a.* eigennützig.
Своекóштный, *a.* auf eigne Koſten zehrend.
Своенрáвіе, своенрáвность, *f.* Eigenſinn, *m.* wunderliches Weſen, *n.*
Своенрáвный, *a.* eigenſinnig, wunderlich, ſtörriſch. [genhändig.
Своеручный, *a.* –но, *ad.* eiСвожу́, сводишь, ſ. Сводúть.
Свожу́, сво́зить, ſ. Свозúть.
Свозúть (свожу́, сво́зишь), свезть, *v. a.* einen wohin bringen (in einem Fuhrwerke, auf einem Schlitten), zuführen; wegführen, fortführen, fortſchaffen. –ся, *v. p.* zugeführt ꝛc. werden.
Свóзка, ſ. Свезéніе.
Свозъ, Wegführen, Wegſchaffen, *n.*; Zufuhr, *f.*
Свой, *pron.* ſein, ihr; mein; dein ꝛc. (ſ. die Sprachlehre); Verwandter, einer der Unſrigen; онъ самъ не свой, er iſt ſeiner ſelbſt nicht mächtig.
Свóйски, посвóйски, *ad.* wie für ſich ſelbſt, völlig nach Jemandes Sinn; ſtark.
Свóйственникъ, Verwandte, *m.*
Свóйственница, Verwandte, *f.*
Свóйственность, *f.* das Eigene, Eigenthümliche, *n.* Eigenheit, *f.*
Свóйственный, *a.* eigen, eigenthümlich; angeboren.
Свóйство, das Eigene, Eigenthümliche, *n.* Eigenſchaft, *f.*
Свóйство, Verwandtſchaft; Schwägerſchaft, Vetterſchaft, *f.*
Свóить, *v. a.* ſich (*dat.*) zueignen.
Сволáкивать, сволочь, сволочúть, *v. a.* herab-, herunterziehen, herunterſchleppen, auf einen Haufen ſchleppen; (von den Gliedern) ſich (krampfhaft) zuſammenziehen, ſich krümmen, contract werden.
Сволочь, ſ. Сволáкивать.
Сволочь, *f.* Geſindel, Pack, Pöbelvolk, *n.* [de, *f.*
Свóра, Koppel; Koppel Jagdhun-
Сворáчивать, своротúть, *v. a.* fortwälzen, wegwälzen; mit fortnehmen, fortreißen; auf die Seite lenken; *v. n.* vom Wege abkommen; мостъ своротúло льдóмъ, die Brücke iſt vom Eiſe weggeriſſen worden; вéтромъ крышку съ дóму

своротíло, der Wind hat das Dach vom Hause abgerissen; – своротúть возъ нá сторону, einen Fuhrwagen auf die Seite lenken.

Свóрный, *a.* (von Jagdhunden) an der Koppel gehend.

Своровáть, *v. a.* zusammenstehlen, stehlen. [weggewälzt.

Сворóченный, *a.* fortgewälzt,

Свой, свойси, (fl.) Haus, *n.* Heimath, *f.*; во свойси, heimwärts.

†Свойкиня, f. Свойчина.

Свойковъ, *a.* von dem Schwager.

Свойкъ, Frauen Bruder, Schwager, *m.* [Schwester, Schwägerin, *f.*

Свойчина, свойчинница, Frauen

Свойчинницынъ, *a.* der Schwägerin gehörig.

Свыкáться, свыкнуться, *v. r.* sich an einen gewöhnen.

Свысокá, *ad.* говорúть –, in gesuchten, hochtrabenden Ausdrücken sprechen.

Свы́чка, Gewohnheit, *f.* [herab.

Свы́ше, *ad.* von oben; von oben

Свѣдáніе, das Wissen, Kundschaft, Nachricht, Kunde, *f.*

Свѣдáть, *v. a.* erfahren, in Erfahrung bringen, Nachricht bekommen.

Свѣдóмый, *a.* bekannt, bewußt.

Свѣдýщій (verk. свѣдущъ), *a.* (fl.) wissend, erfahren, bewandert.

Свѣдѣніе, Kenntniß, Wissenschaft; Erfahrung, Nachricht, *f.*

Свѣдѣти (свѣмъ, свѣси), *v. a.* (fl.) kennen, wissen.

Свѣжевáніе, Abstreifen, Abziehen der Haut (eines Thieres), *n.*

Свѣжевáтый, *a.* etwas frisch, ein wenig kühl.

Свѣжевáть, освѣжевáть, *v. a.* (einem Thiere) die Haut abziehen, abstreifen, (ein Thier) abhäuten.

Свѣженькій, *a.* ziemlich frisch, ziemlich kühl.

Свѣжепросóльный, *a.* frisch gesalzen, nicht stark gesalzen.

Свѣжесть, *f.* Kühle, Frische, *f.*

Свѣжехóнекъ, *a.* recht kühl, sehr frisch, sehr kühl.

Свѣжинá, frisches Fleisch, *n.*

Свѣжій (verk. свѣжъ), *a.* frisch; * frisch von Kräften, kraftvoll; –жій вóздухъ, frische Luft, *f.*; –жая водá, frisches Wasser, *n.*; –жее молокó, frische Milch, *f.*; –жее мáсло, frische Butter, *f.*; –жее яйцó, ein frisches Ei, *n.*; –жій цвѣтъ въ лицѣ, frische Gesichtsfarbe, *f.*; въ свѣжей пáмяти содержáть, in frischem Andenken behalten; онъ ещé свѣжъ, er ist noch frisch, noch munter, noch kräftig.

Свѣжѣть, посвѣжѣть, *v. n.* frisch werden; munter, kräftig werden.

Свѣрéніе, свѣриваніе, Vergleichung, Gegeneinanderhaltung; Richtung, Stellung, *f.*

Свѣренный, *a.* verglichen, gegeneinander gehalten, berichtiget; gestellt, gerichtet. [*f.*

Свѣ́рка, Vergleichung; Berichtigung,

Свѣря́льщикъ, Münzberichtiger, Justirer, *m.*

Свѣря́льщичій, *a.* vom Justirer; –щичьи вѣсы, Justirwage (für Münzen), *f.*

Свѣря́ть, свѣ́рить, *v. a.* zusammenhalten, gegen einander halten, collationiren, vergleichen; berichtigen; richten, stellen. –ся, *v. r.* sich von etwas versichern, sich vergewissern.

Свѣтáть, свѣтáетъ, *v. n. i.* es tagt, es wird Tag, es wird hell.

Свѣтáніе, Tagen, *n.* Anbruch des Tages, *m.*

Свѣтéлка, Gartenhäuschen, *n.*; Stube gemeiner Leute, *f.*

Свѣтéлочный, *a.* vom Gartenhäuschen; von einer Stube gemeiner Leute.

Свѣтецъ, Lichthalter (ein dreispitzig gabelförmiges Eisen, in welches die Bauern die angezündeten Schleißen stecken), *m.* [dienend.

Свѣтúленный, *a.* zum Dochte

Свѣтúленъ, (kirchl.) Vers, der nach dem Kanon in der Frühmette gesungen wird, *m.*

Свѣтúло, ein leuchtender Körper (dichterisch: eine Leuchte); ein Stern, *m.* ein Gestirn, *n.*; Laterne (mit brennendem Lichte), *f.*; Heiligthum, *n.*

Свѣтúльникъ, Lampe, *f.*; Leuchter mit einer Wachskerze (in der Kirche), *m.*

Свѣтúльничное, *s. n.* Vesper; Stelle, wo vor dem Heiligenbilde die Lampen brennen, *f.*

Свѣтúльничный, *a.* von der Lampe, Lampen-; –ныя молúтвы, Gebete (*n. pl*), welche der Priester leise vor der Thüre des Allerheiligsten spricht. [von der Fackel; licht, hell.

Свѣтúльный, *a.* vom Sterne;

Свѣтúльня, Docht, *m.* (*n.*); Schwefelfaden, *m.*

Свѣтúть (свѣчý, свѣтúшь), *v. a.* кому́, einem leuchten; *v. n.* scheinen, leuchten (wie die Sonne, der Mond zc.). –ся, *v. r. i.* scheinen, schimmern, glänzen, blinken, funkeln.

Свѣтлéніе, Poliren, *n.*

Свѣтлúть, высвѣтлúть, *v. a.* (fl.) erleuchten; (von Metallen) poliren, Glanz geben.

Свѣтлúца, свѣтéлка, Stube des gemeinen Mannes, Bauernstube, *f.*

Свѣтлúчный, *a.* von der Bauernstube.

Свѣ́тло, свѣтлó, *ad.* hell; (fl.) herrlich, prächtig, glänzend; *v. i.* es ist hell, es ist Tag.

Свѣтлобу́рый, *a.* (von Pferden) graulich, hellgrau. [le, *f.*

Свѣтловáтость, *f.* geringe Hel-

Свѣтловáтый, *a.* etwas hell.

Свѣтлогнѣдый (–дóй), *a.* (von Pferden) lichtbraun.

Свѣтлое воскресéніе, Ostern, Osterfonntag, *m.*

Свѣтложелтый, *a.* hellgelb.

Свѣтлозáрность, *f.* Glanz, Schimmer, *m.* [lend, glänzend.

Свѣтлозáрный, *a.* hellstrah-

Свѣтлозелéный, *a.* hellgrün.

Свѣтлозрáчный, *a.* hellscheinend, hellglänzend.

Свѣтлорýсый, *a.* hellblond.

Свѣтлорыжій, *a.* (von Pferden) hellroth, fuchsroth; –жая лóшадь, Lichtfuchs, *m.*

Свѣтлость, *f.* Helle, Klarheit; (als Titel): Durchlaucht, *f.*

Свѣтлосéрый, *a.* (von Pferden) lichtgrau; –сéрая лóшадь, Lichtschimmel, *m.*

Свѣтлотéнь, *f.* Licht (*n.*) und Schatten, *m.* Helldunkel (in der Malerei), *n.* [ler Farbe, hellfarbig.

Свѣтлоцвѣтный, *a.* von hel-

Свѣтлый (verk. свѣтелъ), *a.* hell, licht, klar, glänzend, heiter; –лый мѣсяцъ, heller Mond, hell scheinender Mond, *m.*; –лая ночь, helle Nacht, *f.*; –лая водá, helles, klares Wasser, *n.*; –лая крáска, helle, leichte Farbe, *f.*

Свѣтлѣйшій, *a.* durchlauchtigst.

Свѣтлѣть, посвѣтлѣть, *v. n.* hell werden, sich aufheitern, sich aufklären. –ся, *v. r.* glänzen, schimmern, funkeln; (fl.) erleuchtet werden.

Свѣтлячкъ, leuchtender Wurm, *m.* (Johanniswürmchen, *n.*).

Свѣтовúдный, *a.* glänzend.

Свѣтоводúть, свѣтовóдствовать, *v. a.* (fl.) zum Lichte, zur Wahrheit leiten, führen.

Свѣтодáвецъ, (fl.) Geber, Urheber, Urquell des Lichts, *m.*

Свѣтозáрность, Свѣтозáрный, f. Свѣтлозарность, Свѣтлозáрный.

Свѣтоначáльникъ, (fl.) Urheber, *m.* Quelle des Lichts, *f.*

Свѣтоносéцъ, (fl.) Morgenstern, *m.* [Käfer), *m.*

Свѣтоносóка, Laternenträger (Art

Свѣтоносный, *a.* lichtbringend, hell, glänzend.

Свѣтоносъ, Lichtwurm, *m.*

Свѣтообрáзный, *a.* dem Lichte gleich, lichtförmig.

Свѣтоприéмный, *a.* Licht entlehnend, Licht erhaltend.

†Свѣточъ, свѣтычъ, Laterne, Leuchte, *f.* [Stelle, *f.*

Свѣтоявлéніе, (fl.) erleuchtete

Свѣтоявленный, *a.* (fl.) erleuchtet.

Свѣтскій, *a.* weltlich (nicht geistlich); –скій человѣкъ, Weltmann, Weltmensch, *m.* Weltkind, *n.*; –ская исторíя, die weltliche Geschichte (im Gegensatz der biblischen und Kirchengeschichte); –скіе писáтели, die Profanscribenten (im Gegensatz der biblischen und kirchlichen Schriftsteller), *m. pl.*; –ская власть, die weltliche Obrigkeit.

Свѣтъ, Licht, *n.* Glanz, Schein; Tag, *m*; die Welt; жить въ свѣтѣ, in der Welt leben; большóй свѣтъ, die große Welt; весь свѣтъ, die ganze Welt (in jedem Sinne); * свѣтъ вѣры, das Licht des Glaubens; – истины, das Licht der Wahrheit; увúдѣть свѣтъ, das Licht der Welt erblicken, auf die Welt kommen, geboren werden; оставúть свѣтъ, aus der Welt gehen, sterben;

der Welt entsagen, sich von der Welt zurückziehen; изда́ть кни́гу въ свѣтъ, ein Buch herausgeben (ans Licht geben); Sprichw. на весь свѣтъ не уго́дишь, man kann es nicht einem jeden recht machen; * свѣтъ мо́й! mein Herz, mein Leben, mein Schatz!

Свѣтя́шійся, *part.* (von свѣти́ть), leuchtend, scheinend, glänzend, schimmernd.

Свѣча́, *fl.* свѣщи́ (*d.* свѣчка), das Licht, ein Licht; Zündruthe, *f.*; восковая –, Wachslicht, *n.* Wachskerze, *f.*; са́льная –, Talglicht (Inschlittlicht), *n.*; лить свѣчи, Lichter gießen; зажечь свѣчи, die Lichter anzünden. [tung, *f.*

Свѣче́ніе, Leuchten, *n.* Erleuch-

Свѣчниковъ, von dem Lichtzieher.

Свѣ́чникъ, Lichtzieher, Lichtzieher, *m.*; der Lichter zum Verkauf herumträgt; der, welcher bei der Trauung das Bild oder die Kerze vor dem Brautpaar trägt. [Lichtern=.

Свѣчный, *a.* von dem Lichte, von

Свѣчу́ (*fl.* Свѣщу́), *s.* Свѣти́ть.

Свѣшивать, свѣсить, *v. a.* hängen lassen; hinab=, herunterlassen.

Свѣща́, *s.* Свѣча́.

Свѣще́ніе, Свѣтѣніе, Leuchten, *n.*

Свѣщено́сецъ, Kerzenträger (der die Kerze dem Priester vorträgt), *m.*

Свѣщено́сный, *a.* der eine Kerze hält oder trägt.

Свѣщникъ, hoher Kirchenleuchter (mit mehreren Dillen), *m.*

Свѣщный, *s.* Свѣчный.

Свя́занный, *a.* zusammengebunden, verbunden, gebunden.

Свя́зень, *m.* (*fl.*) Gefangener, Verbrecher, *m.*; Ruthenbündel, *n.* (die Fasces bei den alten Römern).

Свя́зка (*d.* свя́зочка), Pack, Bund, Bündel; – дровъ, eine Tracht Holz, *f.*; –ключе́й, ein Bund Schlüssel, *n.*; in der Sprachlehre das Bindewörtchen (copula).

Свя́зность, *f.* Zusammenhang, *m.*; Unleserlichkeit (von zu enge aneinander geschriebenen Zeilen), *f.*

Свя́зный, *a.* –но, *ad.* zusammenhängend; zu eng in einander geschrieben, unleserlich; –ная рѣчь, eine zusammenhängende Rede, *f.*; – о́чень свя́зное письмо́, sehr enge, unleserliche Schrift, *f.*

Свя́зочка (*d.* von связь), Bündelchen, Päckchen, *n.*

Свя́зываніе, Zusammenbinden, Zusammenfügen, *n.*

Свя́зывать, связа́ть, *v. a.* binden, zusammenbinden; zusammenfügen, verbinden; * Zwang auflegen, abhalten, hindern. –ся, *v. p.* gebunden werden; *v. r.* sich mit Jemand abgeben, sich mit Jemand einlassen.

Связь, *f.* Verbindung; Klammer, *f.* Band, *n.*; Flügel eines Hauses; * Zusammenhang, *m.* Verbindung, Gemeinschaft, *f.* [ste.

Свята́я святы́хъ, das Allerheilig-

Святи́лище, das Heilige, Heiligthum, *n.* Altar, *m.*; Opfer, *n.*

Святи́телевъ, *a.* dem Bischof gehörig.

Святи́тель, *m.* hoher Geistlicher, Prälat (Erzbischof, Bischof), *m.*

Святи́тельскій, *a.* erzbischöflich, bischöflich. [de, Bischofswürde, *f.*

Святи́тельство, Prälatenwür-

Святи́тельствовать, *v. n.* Prälat (Erzbischof ꝛc.) seyn.

Святи́ть (свящу́, святи́шь), *v. a.* heiligen, heilig machen, heilig halten; weihen, einweihen; –и́мя Бо́жіе, den Namen Gottes heiligen; – во́ду, das Wasser weihen. –ся, *v. p.* geheiligt werden; geweiht werden.

Свя́тки, *m. pl.* zwölf Nächte, (die Zeit von Weihnachten bis zum Fest der heil. drei Könige), *f. pl.*

Святоку́пство, gesetzwidriger Kauf und Verkauf geistlicher Aemter, *m.*

Святолѣ́пный, *a.* (*fl.*) einem Heiligen gebührend, geziemend.

Свя́тость, *f.* Heiligkeit, *f.*

Святота́тецъ, Kirchendieb, Kirchenräuber, *m.* [Kirchenraub, *m.*

Святота́тство, Kirchendiebstahl,

Святота́тствовать, *v. n.* einen Kirchenraub begehen.

Свято́ша, *m. f.* Scheinheiliger, Heuchler, *m.* Scheinheilige, Heuchlerin, *f.* [Heuchelei, *f.*

Свято́шество, Scheinheiligkeit,

Свято́шный, *a.* was in den zwölf Nächten (zwischen Weihnachten und dem Fest der heiligen drei Könige) geschieht.

Свя́тцы, *m. pl.* kirchlicher Heiligen- und Festkalender mit Morgen- und Abendgebeten, *m.*

Святы́й (–то́й), (verk. святъ), *a.* heilig; –тый, *s. m.* ein Heiliger, *m.*

Святы́ня, Heiligkeit, *f.*; Heiligthum, *n.* heilige Sache, *f.*

Свято́йшество, Heiligkeit (ein Titel der Mitglieder des heiligen Synods), *f.* [des heiligen Synods).

Свято́йшій, *a.* hochheilig (Titel

Свяще́ніе, Heiligen, *n.* Heiligung, *f.* Weihen, *n.* Weihe, Weihung, *f.*

Свяще́нникъ, Priester, Geistliche, *m.*; крестовый –, Priester an einer Hauskapelle, Kapellan, *m.*

Свяще́нниковъ, *a.* dem Priester gehörig.

Свяще́ннический, *a.* priesterlich, vom Priester, –ская до́лжность, Priesteramt, *n.*; –ская оле́жка, Priesterkleidung, *f.* Priestergewand, *n.* [(*fl.*) Kirchenräuber, *m.*

Священнограби́тель, *m.*

Священнограби́тельство, Kirchenraub, *m.*

Священнодѣ́йствіе, –дѣ́йство, –дѣйствованіе, Verrichtung des Gottesdienstes, *f.* Lesen der Messe, *n.*

Священнодѣ́йствовать, *v. n.* den Gottesdienst halten, Messe lesen.

Священнодѣ́йствующій, *part.* der Messe lesende Priester.

Священноино́къ, Mönch, der zum Hierodiakon geweiht ist, Priestermönch, *m.*

Священноку́пство Verkaufung geistlicher Stellen. Simonie, *f.*

Священному́ченикъ, Priester, der Märtyrer geworden ist, *m.*

Священномученица, Nonne, die Märtyrerin geworden ist, *f.*

Священнонача́ліе, Oberaufsicht über die Geistlichkeit, *f.*

Священнонача́льникъ, *m.* Oberhaupt der Geistlichkeit, *n.* Erzbischof, Primas, *m.*

Священнопредстоя́тель, *m.* (*fl.*) Priester, *m.*

Священнопроповѣ́дникъ, Lehrer des göttlichen Wortes, Prediger, *m.*

Священнослуже́ніе, Verrichtung, Haltung des Gottesdienstes, *f.*

Священнослужи́тель, *m.* Priester, *m.* [*a.* priesterlich, Priester=.

Священнослужи́тельскій, Священностра́да́лецъ, *s.* Священному́ченикъ.

Священе́нный, *a.* heilig; geheiligt; –ныя кни́ги, die heiligen Bücher, *n. pl.*; –ное писа́ніе, heilige Schrift, *f.*; –ная осо́ба Госуда́ря, geheiligte Person des Monarchen, *f.*

Свяще́нство, Priesterthum, *n.* Priesterwürde, *f.*

Свяще́нствовать, *v. n.* Priester seyn, die Priesterwürde bekleiden.

Свящу́, *s.* Святи́ть.

Сгара́емость, *f.* Brennbarkeit, *f.*

Сгара́емый, *a.* brennbar, verbrennbarlich; * entflammt, entbrannt.

Сгара́ть, сгоре́ть, *v. n.* verbrennen, wegbrennen, abbrennen (*v. n.*); * сгара́ть отъ любви́, von Liebe entbrennen. [gen, Krümmen, *n.*

Сгиба́ніе, Biegen, Zusammenbie-

Сгиба́ть, согну́ть, *v. a.* krumm biegen, zusammenlegen, einlegen, biegen; zumachen, zuschlagen.

Согну́ть кого́ въ дугу́, einen hart bedrängen, einen bis aufs äußerste verfolgen. –ся, *v. r.* sich biegen; sich krümmen, krumm werden; krumm sitzen, krumm gehen.

Сги́бень, *m.* eine Art Weißbrod (in Gestalt eines Horns), *n.*

Сги́бный (–но́й), *a.* was sich zusammenlegen läßt, biegsam.

Сги́бокъ (*d.* von сгибъ), kleine Falte, *f.* Fältchen, *n.*

Сгибъ, Falte, Krümmung, Biegung, *f.* Bug, *m.*; (на тѣлѣ. an Körper) Gelenk, Glied, *n.* Knöchel, *m.*; (въ типогра́фіи, in der Buchdruckerei): eine Lage, *f.*

Сгла́дить, *s.* Сгла́живать.

Сгла́женный, *a.* glatt gemacht, abgehobelt, polirt. [hobeln, *n.*

Сгла́живаніе, Glattmachen, Ab-

Сгла́живать, сгла́дить, *v. a.* glatt machen, abhobeln, poliren.

Сглази́ть, *v. a.* durch einen Blick behexen (einem eine Krankheit oder ein Unglück zuziehen); zur Unzeit leben. [unterschlucken.

Сглону́ть, *v. a.* auf einmal hin-

Сгнесть, ſ. Сгнета́ть.

Сгнета́емость, *f.* Compreſſibilität, Compreſſion, Zuſammendrükkung, Verdichtung (n. пр. во́здуха, з. B. der Luft), *f.*

Сгнета́емый, *a.* zuſammendrückbar, was ſich zuſammendrücken läßt.

Сгнета́ть, сгнесть, *v. a.* zuſammendrücken, zuſammenpreſſen.

Сгнеще́ніе, Zuſammendrükkung (elaſtiſcher Körper), *ſ.*

Сгнива́ть, согнива́ть, сгнить, согни́ть, *v. n.* faulen, verfaulen.

Сгнои́ть, *v. a.* zur Fäulniß bringen, verfaulen laſſen.

Сгова́ривать, сговори́ть, *v. a.* съ кѣмъ, überreden, bereden, bewegen; съ кого́, ſeine Ausſage (gegen einen) zurücknehmen; –ри́ть дочь за кого́, ſeine Tochter mit Jemand verloben; –ри́ть невѣсту, das Jawort von der Braut (oder von ihren Eltern) bekommen, ſich mit einer Perſon verſprechen, verloben; (wenn der Stand der Braut genannt wird, mit na und dem Präpoſitional, z. B. –ри́ть на дворя́нской, на купе́ческой до́чери, на вдове́, ſich mit einem adelichen Fräulein, mit einer Kaufmannstochter, mit einer Witwe verloben. –ся, *v. r.* съ кѣмъ. eins werden, einig werden (mit Jemand); ſich bereden, ſich verſchwören.

Сговоре́нный, *a.* verlobt, verſprochen. [*ſ.*

†**Сгово́рка**, Verabredung, Abrede,

Сгово́рчивость, *f.* Nachgiebigkeit, Gefälligkeit, *f.*

Сгово́рчивый, *a.* der ſich zureden läßt, gefällig, nachgiebig.

Сгово́ръ, Verabredung, Uebereinkunft; Verſchwörung, *ſ.*; Verlöbniß, *n.* Verlobung, *f.*

Сговѣть, *v. n.* die Faſten halten, die Faſten beobachten, faſten.

Сгоди́ться, *v. r.* ſich paſſen, brauchbar ſeyn. [alle insgeſammt.

Сго́номъ, *ad.* (*vu.*) zuſammen,

Сго́нный, *a.* zuſammengelaufen (aus verſchiedenen Orten).

Сгонъ, Zuſammentreibung, *f.*; ſ. Согна́ніе. [von einigen Klaftern.

Сго́ны, *m. pl.* Entfernung (*f.*)

Сгоня́ть, согна́ть, *v. a.* wegjagen, fortjagen, vertreiben, wegtreiben; wegbringen, wegſchaffen, ausmachen (n. пр. пя́тна, з. B. Flecke); – весну́шки, Sommerſproſſen vertreiben; zuſammen–, auf einen Haufen treiben; – лѣсъ, дрова́, Holz (Bauholz, Brennholz) flößen; *v. n.* wohin laufen, eilen, fliegen; согна́ть со свѣту (wörtl. zur Welt hinausjagen), immer brummen und ſchelten.

Сгора́ть, ſ. Сгара́ть.

Сго́рбиться, *v. r.* ſich beugen, ſich krümmen. [ten, aufführen.

Сгороди́ть, *v. a.* bauen; errich-

Сгоро́ненный, *a.* gebauet, errichtet, aufgeführt.

Сгорѣлый, *a.* verbrannt, abgebrannt, niedergebrannt.

Сгорѣть, ſ. Сгара́ть. [harkt.

Сгреба́льщикъ, der zuſammen

Сгребе́ніе, сгреба́ніе, Wegfegen, Wegkehren, Reinfegen, Zuſammenfegen, Zuſammenkehren, *n.*

Сгреба́ть, сгрести́, *v. a.* abfegen, wegfegen, abkehren; auf einen Haufen zuſammenrechen, zuſammenharken; einem im Rudern nachkommen, ihn einholen.

Сгребе́нный, *a.* weggefegt; zuſammengefegt; auf einen Haufen gekehrt.

Сгре́бки, *m. pl.* das, was abfällt, Abfall, *m.*; Zuſammengefegte, Zuſammengeharkte, *n.*

Сгроможде́ніе, сгромозже́ніе, Aufhäufen, *n.* Aufhäufung; Aufführung eines großen Gebäudes, *f.*

Сгромо́жденный, сгромозже́нный, *a.* aufgehäuft; aufgeführt, erbaut.

Сгромозди́ть, сгромозди́ть, *v. a.* aufhäufen, zuſammenraffen; bauen, aufführen (ein weitläuftiges oder hohes Gebäude); ſchreiben, verfaſſen, verfertigen (ein weitläuftiges Werk).

Сгрусти́ть, *v. n.* Сгрусти́ться, *v. r.* betrübt, bekümmert ſeyn, ſich kümmern, ſich grämen.

Сгрыза́ть, сгрызть, *v. a.* abnagen; aufbeißen, aufknacken.

Сгрыза́нный, *a.* aufgenagt; aufgebiſſen. [ins Verderben ſtürzen.

Сгубить, *v. a.* unglücklich machen,

Сгусти́тельность, ſ. Сгуща́емость.

Сгусти́ть, ſ. Сгуща́ть.

Сгусте́лый, *a.* verdickt.

Сгуща́емость, *f.* Verdickbarkeit (Eigenſchaft ſich verdicken zu laſſen), *f.*

Сгуща́ть, сгусти́ть, *v. a.* dick machen, verdicken (Flüſſigkeiten). –ся, *v. r.* ſich verdicken, dick werden.

Сгуще́ніе, Verdicken, *n.* Verdikkung, *f.*

Сгуще́нный, согусте́лый, *a.* verdickt; –ная кровь, verdicktes Blut.

Сда́бривать, сдо́брить, *v. a.* verbeſſern (den Geſchmack).

Сдава́ніе, Abgeben, *n.* Uebergebung, Uebergabe, *f.* Karten geben, *n.*

Сдава́ть, сдать, *v. a.* abgeben, überliefern, einhändigen; herausgeben (das übrige Geld); (einem etwas) abtreten, überlaſſen; (im Kartenſpiele) geben. –ся, *v. r.* ſich ergeben; einwilligen, zugeſtehen; (von Schiffen) abſtoßen vom Ufer.

Сдави́ть, ſ. Сда́вливать.

Сда́вленный, *a.* zuſammengedrükt, zuſammengepreßt.

Сда́вливаніе, Zuſammendrücken, Zuſammenpreſſen, *n.*

Сда́вливать, сдави́ть, *v. a.* zuſammendrücken, zuſammenpreſſen.

Сда́ніе, Uebergabe einer Stadt, *f.*

Сда́нный, *a.* u. *p.* übergeben, abgegeben; abgetreten.

Сда́точный, *a.* abgetreten, überlaſſen; beſtimmt um abgetreten zu werden.

Сда́тчикъ, –чица, der, die einem etwas abtritt oder übergiebt.

Сдать, ſ. Сдава́ть.

Сда́ча, Ueberlieferung, Einhändigung; Uebergabe (einer Sache und auch einer Stadt), *f.*; Geld, welches man herauszugeben hat, *n.*; Abtretung einer Pacht oder gemietheten Sache, *f.*

Сдва́ніваніе, Verdoppeln; Zwirnen, *n.*; Wiederholung, *f.*

Сдва́ивать, сдвои́ть, *v. a.* verdoppeln; zwirnen; wiederholen.

Сдвига́ніе, содвига́ніе, сдви́гиваніе, содви́гиваніе, Verſchieben, Wegſchieben (eines Dinges von ſeiner Stelle); Zuſammenſchieben, *n.*

Сдвига́ть, *v. a.* viele Sachen zuſammenſchieben oder ſie von einander ſchieben.

Сдвига́ть, содви́ть, сдви́гивать, содви́гивать, сдви́нуть, содви́нуть, *v. a.* wegſchieben, fortſchieben, verſchieben, abſchieben, auseinander ſchieben, wegſtoßen, abſtoßen; zuſammenſchieben, zuſammenrücken; zuſammenrücken laſſen (die Glieder der Soldaten); verbinden. –ся, *v. r.* ſich bewegen, fortrücken oder fortgehen; ſich zuſammendrängen, dicht zuſammenrücken. [verſchieben läßt.

Сдви́жной, *a.* beweglich, was ſich

Сдви́нутый, содви́нутый, *a.* zuſammengerükt, zuſammengeſchoben; abgeſchoben, weggeſchoben, auseinander geſchoben.

Сдвое́ніе, ſ. Сдва́ніваніе.

Сдвое́нный, *a.* zuſammengedreht, gezwirnt.

Сдво́йка, (bei den Jägern): doppelte Spur eines Wildes, *f.*

Сдёргиваніе, Abreißen, Abziehen; Zuſammenziehen, *n.*

Сдёргивать, сдёргать, сдёрнуть, *v. a.* herabreißen, herunterreißen, abreißen, abziehen; zuſammenziehen; сапоги́ съ ногъ, die Stiefel von den Füßen ziehen, die Stiefel ausziehen; – за́навѣсы у кровати́, die Vorhänge am Bette zuziehen. –ся, *v. p.* losgehen, abfallen; ſich zuſammenziehen laſſen, zugehen.

Сдержа́ть, *v. a.* halten, tragen; anhalten, aufhalten; aushalten, ausſtehen, ertragen; * – сло́во, (ſein) Wort halten.

Сдёрнутый, *a.* abgeriſſen, losgeriſſen, weggeriſſen.

Сдёрнуть, ſ. Сдёргивать.

Спира́ніе, спи́рка, Abziehen, *n.* Abreißung, Losreißung, *f.*

Спира́ть, содра́ть, *v. a.* abreißen, losreißen, abziehen, losziehen; abhobeln; * bevortheilen, überſetzen (zu theuer verkaufen), *ſa.* ſchinden; – ко́жу, die Haut abziehen; – переплёт съ кни́ги, den Einband von einem Buche abreißen. –ся, *v. r.* losgehen, ſich abreißen laſſen, ſich losziehen laſſen, ſich abnehmen laſſen.

Спи́рка, ſ. Спира́ніе.

Сдо́ба, Würze, Mache, *f.*

Сдо́бить, *v. a.* zubereiten, zurichten (Speiſen), würzen.

Сдо́бный, *a.* (vom Teige) mit Milch, Eier und Butter eingemacht.

Сдо́брить, ſ. Сда́бривать.

Сдоръ, ſ. Вздоръ.
Сдоръ (въ тѣлѣ), (mesenterium) Gekröſe, n.
Сдо́рить, вздо́рить, вздо́рничать, v. n. ſtreiten, zanken.
Сдо́рливый, a. zänkiſch.
Сдо́хлый, a. ſchimmlig, muffig (vom Brode).
Сдохну́ть, v. n. etwas ausruhen.
Сдро́бить, v. a. (Buchdruck.) zwei Worte die getrennt ſeyn ſollen, zuſammenrücken. [(zweier Worte), n.
Сдробле́ніе, Zuſammenrücken
Сдружа́ть, содружа́ть, сдружи́ть, v. a. Jemand zum Freunde machen mit einem andern. –ся, v. r. mit Jemand Freundſchaft errichten.
Сдува́ніе, Wegblaſen, n.
Сдува́ть, сдунуть, сдуть, v. a. weg=, abblaſen. [aus Laune.
Сду́ри (ſ. дурь), ad. aus Eigenſinn,
Сду́тый, a. weggeblaſen, abgeblaſen
Сдуть ſ. Слува́ть. [ſen.
Сдыха́ться, сдохну́ться, v. p. muffig, ſchimmlig werden.
Сде́ланіе, Thun, Machen; Bewirken, Verurſachen, n. [a. gemacht.
Сде́ланный, (ſl. содѣланный),
Сде́лать, v. a. machen, verfertigen. –ся, v. r. u. p. ſich machen, werden; (съ кѣмъ) mit Jemand abſchließen, ſich mit Jemand abfinden.
Сде́лка, Abmachung e. Sache, Abfindung. f. Vergleich, m. [treffend.
Сде́лочный, a. e. Vergleich betre, ad. (ſl.) ſiehe! ſiehe da! das iſt
Сёбо, c. (ſl.) denn. [da iſt,
Себя́, pr. ſich.
Себялю́бецъ, der ſich ſelbſt liebt.
Себялю́бивый, a. ſich ſelbſt liebend.
Себялю́біе, Selbſtliebe, f.
Сего́дни, ſ. Сего́ дня. [ный.
Сего́дняшный, ſ. Сего́днишСеврю́га (acipenser stellatus), Sſewruga (große Art Stör), f.
Севрю́жій, a. von der Sſewruga.
Севрю́жина, Fleiſch der Sſewruga, n.
Сего́дняшный, a. heutig, jetzig.
Сего́ дня, ad. heute.
Сего́ ра́ди, c. daher, deswegen.
Седмери́ца, Anzahl von ſieben, f.
Седмери́цею, ad. (ſl.) ſieben Mal. [benfältig.
Седмери́чный, a. ſiebenfach, ſiSедми́ждый, ad. ſieben Mal.
Седмизвёздіе, das Siebengeſtirn, die Plejaden, f. pl.
Седми́на, (ſl.) was ſieben ausmacht: ſieben Jahre, ſieben Tage ꝛc.
Седмистру́нный, a. ſiebenſaitig, mit ſieben Saiten.
Седмихо́лмный, v. das ſieben Hügel hat, ſiebenhügelig (Beiname der Stadt Rom).
Седми́ца, (ſl.) Woche, f.
Седми́чный, a. von der Woche, Wochen=.
Седми́щи, ſ. Седми́жды.
Седмо́йнадесять, седмо́надесять, седмо́енадесять, a. der, die, das ſiebzehnte.
Седмь, ſ. Семъ.
Седьмы́й (–мо́й), a. der (die, das) ſiebente; –мый на́десять, der (die, das) ſiebzehnte. [m. Beſchlagleine, f.
Се́зень, m. (im Seeweſ.) Seiſing,
Сей, сія, сіе, (gen. сего́, сей, сего́), pr. dieſer, dieſe, dieſes; сего́ ра́ди, deswegen, um deswillen; пре́дъ симъ, vor dieſem; на предъ сего́, ehemals, ehedem, in vorigen Zeiten.
Се́ймовый, a. vom Reichstage, Reichstags=.
Сеймъ, Reichstag, m. [Secante, f.
Се́кансъ, (in der Trigonometrie):
Секвестра́ція, Sequeſtration, f.
Секвестро́ванный, a. u. p. ſequeſtrirt.
Секвестрова́ть, v. a. ſequeſtriren, unter Beſchlag legen.
Секве́стръ, Beſchlag, m. Sequeſter, Embargo, n. [gehörig.
Секретарёвъ, a. dem Secretär
Секрета́рскій, a. vom Secretär.
Секрета́рство, Geheimnißſchreiberei, f. Secretariat, n.
Секрета́рь, m. Secretär, Geheimſchreiber, m. [nißvoll thun.
Секре́тничать, v. n. geheimСекре́тно, ad. insgeheim.
Секре́тный, a. geheim; подъ секре́томъ, insgeheim, unter dem Siegel der Verſchwiegenheit.
Секре́тъ, Geheimniß, n.
Се́кта, Secte, f.
Се́кторъ, (in der Geom.) Ausſchnitt (eines Kreiſes), m.
Секу́нда, Secunde, f.
Секунда́нтъ, Secundant (Beiſtand im Zweikampfe), m.
Села́ва, ſ. Укле́я.
Седдере́й (apium graveolens), Sellerie, m.
Селдере́йный, a. von Sellerie; –ный ко́рень, Selleriewurzel, f.
Селеде́цъ (ры́ба), Alſe, Elſe (Fiſch), f. [m.
Селёдка (d. von сельдь), Hering,
Селёдочница, Heringsverkäuferin, fa. Heringsweib, n.
Селезёнка, Milz, f.
Селезёночный, a. von der Milz.
Се́лезень, m. Entrich, m.
Се́лезневый, a. vom Entrich;
Селезня́ка, Ente, f. [ſeltengrün.
Селеникъ, Attich (Pfl.), m.
Селе́ніе, angebaute Gegend, Niederlaſſung, Pflanzſtadt, Kolonie, f.
Селі́кій, a. (ſl.) ſo viel.
Селі́тва, (ſl.) Wohnung, f. Wohn=
Селі́тра, Salpeter, m. [platz, m.
Селі́треница, Salpeterſiederei, f.
Селитрона́тый, a. ſalpeterartig.
Селитрова́ть, v. a. Salpeter machen, Salpeter ſieden, n.
Селитроки́слый, a. ſalpeterſauer. [ſalpeterig.
Селі́тряный, a. vom Salpeter,
Селі́ть, v. a. bevölkern, anbauen. –ся, v. r. ſich anbauen, ſich wo (häuslich) niederlaſſen.
Селі́тьба, Bevölkern, Anbauen, n.
Селі́ще, (ſl.) Wohnung, f. Wohnplatz, m.
Село́ (d. сельцо́), (ſl.) Feld, n.; Kirchdorf (Dorf mit einer Kirche), n.
Сельдере́й, ſ. Селдере́й.
Сельдь, f. Hering, m.
Сельдяни́къ, Heringsfiſcher (Heringsjäger), Heringsverkäufer, Heringskrämer, m.; Fiſchnetz zum Heringsfange, n.
Сельдяны́й (–но́й), a. vom Hering; –ная ло́вля, Heringsfang, m.
Се́льный, a. (ſl.) vom Felde, auf dem Felde wachſend.
Се́льскій, a. vom Lande, ländlich; –кая жизнь, Landleben, n.; –кій священникъ, Landgeiſtlicher, Landpfarrer, Dorfpfarrer, m.
Се́льскость, f. Landleben, n. ländliche Beſchäftigungen, f. pl.
Сельцо́ (d. von село́), Dörfchen, herrſchaftliches Haus mit einem Gehöfte und einigen Bauerhäuſern in der Nähe, n. [Bauer, m.
Селяни́нъ, се́лянинъ, Landmann,
Селя́нка, Bäuerin; Eſſigtunke, f.; (трава́) Kali (Pfl.), n. [tunke.
Селя́ночный, a. von der Eſſig=
Сёмга, Lachs, m.
Семдеся́тый, Седьмдеся́тый, ſ. Семидеся́тый.
Се́мдесять, ſ. Се́мьдесять.
Семе́йный, a. von der Familie; der eine ſtarke Familie hat.
Семе́йство, семья́, Familie, f.
Семери́къ, Maaß von ſieben Tſchetwerik, n. [benfach.
Семери́чно, ad. ſieben Mal, ſieSемёрка, Sieben (in der Karte), f.
Се́меро, ad. ſieben.
Семе́рня, Sieben, was ſieben enthält, ſieben Stück von etwas.
Семида́лъ, (ſl.) das feinſte Mehl.
Семидеся́тый, a. der (die, das) ſiebzigſte. [Семи́къ.
Семи́ковый, a. vom Semik; ſ.
Семи́къ, Semik (m.), Name des ſiebenten Donnerſtags nach Oſtern, welchen das Volk mit allerhand Beluſtigungen feiert.
Семинари́стъ, Seminariſt, m.
Семина́рія, Seminarium, n.
Семиуго́льникъ, Siebeneck, n.
Семиуго́льный, a. ſiebeneckig.
Семна́дцатый, a. der (die, das) ſiebzehnte. [ſiebzehn (ſiebenzehn).
Семна́дцать, семна́десять, nu.
Сему́жина, Lachs (als Speiſe), m. Lachsfleiſch, n.
Сему́жій, a. vom Lachſe, Lachs=.
Семь (ſl. седмь), nu. ſieben.
Се́мьдесятъ, nu. ſiebzig (ſiebenzig); семидеся́тый, a. der (die, das), ſiebzigſte.
Семью́, семью́, a. ſieben Mal.
Семья́, Familie, f.
Семьяни́нъ, Familienvater, m. Oberhaupt einer Familie, n.
Семьяни́стый, a. der eine zahlreiche Familie hat. [hörig.
Сена́торовъ, a. dem Senator ge
Сена́торская, s. f. Verſammlungszimmer der Senatoren, n.
Сена́торскій, a. vom Senator.
Сена́торъ, Senator, m.
Сена́торство, Senatorwürde, f.
Сена́тскій, vom Senat.
Сена́тъ, Senat, m.; правите́ль-

ствующій –, der dirigirende Senat.
Сентенція, Sentenz, *f.* Sittenspruch, *m.* [pfindsamkeit, *f.*
Сентиментáльность, *f.* Empfindsamkeit, *f.*
Сентиментáльный, *a.* –но, *ad.* empfindsam. [ber.
Сентя́брскій, *a.* vom September, Herbst-
Сера́ль, *m.* Serail, *m.* [monat, *m.*
Сера́льскій, *a.* vom Serail.
Серафи́мскій, *a.* seraphisch.
Серафи́мъ, Seraph, *m.*
Сербари́нникъ, wilder Rosenstrauch, Hagebuttenstrauch, *m.*; (f. Шипóвникъ). [tenstrauche.
Сербари́нный, *a.* vom Hagebut-
Серви́съ, Service, *n.*
Серде́чникъ, сердéчная трава́ (leonurus cardiaca), Herzgespannkraut, wildes Mutterkraut, *n.*
Серде́чникъ, Form zum Guß einer Kanone, *f.*; Schlußnagel am Vorderwagen, *m.* [nigst, von Herzen.
Сердéчно, *ad.* herzlich, innig, in-
Сердéчной кóрень, (polygonum bistorta), Schlangenwurzel, *f.*
Сердéчный, *a.* innig, innigst, herzlich, aufrichtig. [Mensch, *m.*
Сердúтка, (*vulg.*) zorniger, bitziger
Сердúто, *ad.* im Zorn, zornig.
Сердúтый, *a.* aufgebracht, böse, zornig, erzürnt.
Сердúть (сержу́, сердúшь), *v. a.* aufbringen, böse machen, zum Zorn reizen, erzürnen. –ся, *v. r.* aufgebracht, böse werden, sich erzürnen; – на кого́, auf Jemand aufgebracht (oder böse) werden, sich gegen einen erzürnen, gegen einen in Zorn gerathen. [leiden, *n.*
Сердобóлie, (fl.) herzliches Mit-
Сердобóльный, *a.* mitleidsvoll, zärtlich.
Сердоли́къ, Karneol (Stein), *m.*
Сéрдце, Herz (eig. u. *), *n.*; Gedanke, Sinn, *m.*; въ дéревѣ, das Innere, Herz, Mark eines Baumes; * Zorn, *m.*; имéть сéрдце на кого́, böse auf einen seyn; приводúть кого́ въ сéрдце, einen böse machen, einen aufbringen; сказáть что въ сéрдцѣ, etwas im Zorne sagen; мнѣ и на сéрдце не всходúло, das ist mir nicht in den Sinn gekommen; сéрдце горъ, das Innere der Berge; * по сéрдцу, nach Wunsch; по сердцáмъ, aus Bosheit, aus Zorn; съ сердцéвъ, въ сердцáхъ, im Zorn.
Сердцевúна, Herz, Mark eines Baumes, *n.* [kündiger, *m.*
Сердцевѣдецъ, (fl.) Herzens-
Серебрéніе, Versilbern, *n.*
Серебрéниковъ, dem Silberarbeiter gehörig. [Silberschmied, *m.*
Серéбреникъ, Silberarbeiter,
Серéбренническій, *a.* vom Silberarbeiter.
Серéбренный, сребренный, *a.* versilbert.
Серéбреный, серéбряный, сребреный, сребряный, *a.* silbern.
Серебрецó (*d.* von серебрó), ein wenig Silber, etwas Silbergeld, *n.* Silbermünze, *f.*
Серебрúльщикъ, Versilberer, *m.*
Серебрúстый, *a.* silberhaltig.
Серебрúть, *v. a.* versilbern; –ся, *v. p.* versilbert werden.
Серебрó, сребрó, Silber; Silbergeld; Silberzeug, *n.*; – высóкой прóбы, feines Silber; платúть серебрóмъ, in Silbergeld bezahlen; дѣльное серебрó, Probesilber; verarbeitetes Silber, *n.*
Серéбряникъ *tc.*, f. Серéбреникъ *tc.*
Середá, f. Срéда. [Середóчка), Mitte, *f.* Mittelstück, *n.*
Середúна (*d.* серединá), Mitte, *f.* Mittelstück, *n.*
Середúній, f. Срéдній.
Середúничъ, ein Mann von mittlern Jahren, *m.* [mittelmäßig.
Середóвый (–вой), *a.* mittel,
Серёжка, kleiner Ohrring, *m.*; Kätzchen, Schäfchen (an Bäumen und Sträuchen); hölzernes Ringelchen (zur Verzierung an Schnitzwerken), *n.*
Серёжный, *a.* von dem Ohrringe.
Сержáнтовъ, *a.* dem Sergeanten gehörig. [ten.
Сержáнтскій, *a.* vom Sergean-
Сержáнтъ, Sergeant, *m.*
Сержéніе, Erzürnen, Aufbringen,
Сéржу, f. Сердúть. [*n.*
Серióзно, *ad.* im Ernst.
Серióзный, *a.* ernstlich, im Ernste gemeint, im Ernst gesprochen.
Сермя́га, grobes Tuch, *n.*
Сермя́жный, *a.* von grobem Tuche.
Сéрна, (antilope rupicapra) Gemse, *f.* [tinstein.
Серпентúнный, *a.* von Serpen-
Серпентúнъ, Serpentinstein, *m.*
Сéрпикъ, f. Серпъ.
Серпýха, (serratula tinctoria), Scharte, Färberscharte, *f.*
Серповúдный, *a.* sichelförmig.
Серповóй, *a.* von der Sichel.
Серпъ (*d.* сéрпикъ), Sichel, *f.*
Серпúнка, Fliegentuch (dünne Leinwand), *n.* [tuch.
Серпúнечный, *a.* von Fliegen-
Сертýкъ, Ueberrock, *m.*
Сертýчный, *a.* vom Ueberrocke.
Сéрьга, сéрьги, *pl.* Ohrring, *m.*; Ohrringe, *m. pl.* Ohrgehänge, *n. pl.*
Сестрá (*d.* сестрúца), Schwester, *f.*; родная –, leibliche Schwester, *f.*; двоюродная сестрá, Cousine, Base, *f.*; сводныя сёстры, Halbschwestern, Stiefschwestern, *f. pl.*; сёстры милосéрдія, die barmherzigen Schwestern (Nonnen, welche die Kranken pflegen), *f. pl.*; еблúцева сестрá (трава́), wilde Eichorie (Pfl.), *f.*
Сестрéнца, Halbschwester, Stiefschwester, *f.*
Сестрúничъ, сестрúчищъ, Neffe, Schwestersohn, *m.*
Сестрúнъ, сестрúцынъ, *a.* der Schwester gehörig.
Сестрúца, Schwesterchen, *n.*; f. Сестрá. [ster.
Сестрúцынъ, *a.* von der Schwe-
Сестрúться, посестрúться, *v. r.* sich einander Schwester nennen.
† Сестрúчина, Nichte, Schwestertochter, *f.* [mord, *m.*
Сестроубúйство, Schwester-
Сестроубúйца, *m. f.* Schwestermörder, *m.* -mörderin, *f.*
Сжáлиться, *v. r.* надъ кѣмъ, Mitleiden haben (mit einem), sich (eines) erbarmen.
Сжáтie, Zusammendrücken, *n.* Zusammendrückung, *f.*; Abmähen, *n.*
Сжáтый, *a.* zusammengedrückt, zusammengepreßt; abgemäht.
Сжать, f. Сжимáть, Сжинáть.
Сжёванный, *a.* abgefressen, abgenagt.
Сжевáть (fl. сожвáти), *v. a.* abessen, auffressen, abnagen.
Сжечь, f. Сжигáть.
Сживáніе, Losmachen, *n.*
Сживáть, сожúть, *v. a.* sich von einem losmachen, sich (*dat.*) einen vom Halse schaffen. [nen.
Сжигáніе, сожигáніе, Verbren-
Сжигáть, сжечь, сожигáть, сожéчь, *v. a.* verbrennen, in Asche legen, in Brand stecken, anstecken. –ся, *v. p.* verbrannt, in Asche gelegt werden; verbrennen (*v. r.*); *v. r.* sich verbrennen (als: die Hand tc.).
Сжимáемость, *f.* Eigenschaft (*f.*) sich zusammen drücken zu lassen, Zusammendrückbarkeit, *f.* [bar.
Сжимáемый, *a.* zusammendrück-
Сжимáніе, Zusammendrückung, *f.*
Сжимáтельный, *a.* zusammendrückend.
Сжимáть, *v. a.* pressen, zusammendrücken. –ся, *v. r.* sich eindrängen; zusammengedrückt werden; сжать кому́ рýку, e. d. Hand drücken; * – кого́ въ кулáкъ, einen strenge halten; вóздухъ отъ стýжи сжимáется, d. Luft wird v. d. Kälte zusammen gez.
Сжимáющій, *part.* zusammenziehend. [Abrentung, *f.*
Сжинáніе, сжинъ, Abmähung,
Сжинáть, сожинáть, *v. a.* abmähen, abernten. [auffressen.
Сжирáть, сожрáть, *v. a.* (*pop.*)
Сжúтый (–той), *a.* wovon man sich losgemacht hat.
Сзади́, *ad.* von hinten.
Сзывáть, f. Созывáть.
Сибúрка, warme Jacke, *f.*
Сивизнá, graulicher Farbe der Pferde, *f.* [Maudelkrähe, *f.*
Сивоворóнка, сиворóнка,
Сúвость, *f.* das Schwarzgraue.
Сúвость, *f.* schwarzgraue Farbe, *f.*
Сивожелéзный, *a.* (von Pferden): schwarzgrau; –ная лóшадь, Schwarzschimmel, *m.*
Сивýха, (*pop.*) Kornbrantwein, *m. augm.* –вýшица, *f.* [Seelöwe, *m.*
Сивýчь, *m.* (phocaleonina) glatter
Сúвый, *a.* schwarzgrau.
Сивéть, посивéть, *v. n.* schwarzgrau werden.
Сигáра (*d.* сигáрка), Cigarre, *f.*
Сигáрный, *a.* von der Cigarre, Cigarren-. [*m.*
Сигáрочникъ, Cigarrenhändler,
Сигклúтъ, синклúтъ, höchste weltliche Obrigkeit, *f.*
Сигнáльный, *a.* vom Signal.
Сигнáлъ, Zeichen, Signal, *n.*
Сигнатýра, (Buchdr.) Signatur, *f.*

Сиго́вина, Fleisch von der Seeforelle, *n.*
Сиго́вый, *a.* von der Seeforelle.
Сигъ, (salmo lavaretus) Seeforelle, *f.*
Си́день, *m.* Kind, das noch nicht laufen kann, *n.*; * einer, der immer zu Hause sitzt, *fa.* Stubenhocker, *m.*
Си́дка, Destilliren, Abziehen (des Branntweins), *n.*
Си́дьма, *ad.* sitzend, im Sitzen; сидьма сидѣть, in einem fort sitzen, nicht vom Stuhle aufstehen.
Сидѣлецъ, Kaufmannsdiener, Ladendiener, *m.*
Сидѣлка, Krankenwärterin, *f.*
Сидѣлый, *a.* (von Vögeln und Fischen) lange im Käfig oder im Fischkasten gehalten.
Сидѣльникъ, der bei einem Vornehmen zur Unterhaltung die Nacht durchwacht; Gesellschafter bei Nacht; Krankenwärter, *m.*
Сидѣльница, die bei einer vornehmen Dame zur Unterhaltung die Nacht durchwacht; Gesellschafterin bei Nacht; Krankenwärterin, *f.*
Сидѣніе, Sitzen, *n.*
Сидѣть (сижу (sl. сѣжду), сидишь), *v. n.* sitzen; сидѣть въ тюрмѣ, im Gefängnisse sitzen (auch bloß: sitzen); птицы сидятъ въ клѣтяхъ, die Vögel sitzen im Käfig; * — за книгами, über den Büchern sitzen; сидѣть кино́, Branntwein abziehen.
Сидя́чій, *part.* sitzend (der eine sitzende Lebensart führt).
Си́зый, *a.* colombinfarbig, taubenfarbig, bläulich. [be, *f.*
Сизя́къ, bläuliche Taube, Feldtau-
Сика́вица, Wasserhose, *f.*
Сика́рь, *m.* Meuchelmörder, *m.*
Сике́ра, starkes Getränk, *n.*
Сикль, (in der Bibel) Sekel (ein Gewicht, auch eine Münze bei den Israeliten der Vorzeit), *m.*
Си́ла, Stärke, Kraft, Macht; Gewalt; Macht, Kriegsmacht, *f.*; (in der Bibel) си́лы, *pl.* Wunder, *n. pl.*; Wundergabe, *f.*; въ си́лѣ, stark, bei Kräften; * быть у кого́ въ си́лѣ, bei einem viel gelten, viel vermögen; въ си́лу, подъ си́лу, по си́лѣ, nach Maßgabe der Kräfte, nach Kräften, soviel die Kräfte vermögen; въ си́лу, по си́лѣ (n. пр. такого то указа) kraft, in Kraft, zu Folge (z. B. der und der Ukases), richtiger: des und des Ukases); на си́лу, mit Mühe, kaum; не въ си́лу, nicht im Stande, über die Kräfte; си́лою, mit Gewalt; собра́ться съ си́лами, Kräfte sammeln, wieder zu Kräften kommen; изъ силъ вы́биться, von Kräften kommen; въ си́лахъ, *ad.* im Stande, vermögend.
Силя́чь, *m.* starker Mensch, *m.*
Си́литься, *v. r.* sich bemühen, sich anstrengen, sich bestreben.
Силко́вый, *a.* von der Schlinge, von der Dohne.
Силлогизмъ, Syllogismus, Vernunftschluß, Schluß, *m.*
Силокъ (sl. си́ло), Schlinge, *f.* Sprenkel, *m.* Dohne, *f.*
Сило́чный, *a.* von der Schlinge, von der Dohne. [te, *f.*
Силуэтъ, Schattenriß, *m.* Silhouet-
Сильне́нькій, сильне́некъ, *a.* etwas stark.
Си́льный, *a.* -но, *ad.* stark, kräftig, мо́гучій, gewaltig; nachdrücklich, heftig; viel Früchte tragend, ergiebig; -ный человѣкъ, starker Mensch; -ный госуда́рь, мо́гучій Monarch, *m.*; -ная страсть, starke, heftige Leidenschaft, *f.*; -ный дождь, starker, heftiger Regen, *m.*; * -ный въ како́й нау́кѣ, stark in irgend einer Wissenschaft; -ная ябло́нь, guter Apfelbaum, der viel Früchte trägt, Си́ма, Bindfaden, *m.* [*m.*
Символи́ческій, *a.* symbolisch, sinnbildlich.
Симво́лъ, Symbol, Sinnbild, *n.*
Симметри́ческій, *a.* -ски, *ad.* symmetrisch. [metrie, *f.*
Симме́трія, Ebenmaaß, *n.* Sym-
Симонія, Simonie, *f.* s. Святокупство. [tisch.
Симпати́ческій, *a.* sympathe-
Симпа́тія, Sympathie, *f.*
Си́мусъ, (in der Bauk.) Hohlkehle (an einem Säulenkapitäl), *f.*
Симфони́стъ, Componist, Tonsetzer, *m.*
Симфо́нія, Symphonie, *f.* [ie, *f.*
Синагога, Synagoge, Judenschu-
Синаксарій, (griech.) kurze Heiligenlegende, *f.* [der Israeliten), *n.*
Синедріонъ, (griech.) Sanhedrin
Синё, *ad.* blau.
Синева́, das Blau, Dunkelblau, *n.*
Синева́тость, *f.* das Bläuliche.
Синева́тый, *a.* bläulich.
Синево́, *ad.* blauer Fleck (vom Schlagen oder Stoßen), *m.*; Blutunterlaufung, *f.*
Синевороно́нка, s. Сиворонка.
Синеголо́вникъ, (eryngium) Mannstreu (Pfl.), *f.* [ren.
Синегу́бый, *a.* mit blauen Lip-
Сине́левый, *a.* vom türkischen Hohlunder.
Сине́ль, *f.* (syringa vulgaris) spanischer od. türkischer Hohlunder, *m.*
Сине́некъ, s. Синенькій.
Синѣніе, Bläuen, Blaufärben, *n.*
Синёный, *a.* dunkelblau gefärbt, geblaut. [ziemlich dunkelblau.
Сине́нькій, *a.* -нѣнько, *ad.*
Си́несть, Синизна́, *f.* Синета́.
Синета́, das Dunkelblau.
Сине́тный, *a.* (fl.) dunkelblau gefärbt. [Grasmücke, *f.*
Синехво́стка, blaugeschwänzte
Сине́цъ (ры́ба), s. Сапа.
Сине́цъ, der Teufel, böse Feind.
Синешёйка, (parus caeruleus) Blaumeise, *f.* [Blaufärber, *m.*
Синильникъ, синильщикъ,
Синить, *v. a.* bläuen, blau machen. -ся, *v. p.* dunkelblau gefärbt werden. [Finkenmeise, *f.*
Синица (*d.* синичка), Kohlmeise,
Синичій, *a.* von der Kohlmeise.
Си́ній, синь, *a.* dunkelblau; blau.
†Синклитикъ, Senator, *m.*
†Синклитъ, Senat, *m.* Rathsversammlung, *f.*; die weltliche Obrigkeit, der weltliche Arm.
Синодальный, сунодскій, *a.* von dem Synod. [Nekrolog, *m.*
Синодикъ, Todtenverzeichniß, *n.*
Синодическій, (in der Sternk.) synodisch.
Синодскій, *a.* von dem Synod.
Синодъ, Synod (das höchste geistliche Gericht in Rußland), *m.*
Синонимный, *a.* synonymisch.
Синопсисъ, (griech.) kurze Uebersicht, *f.*
Синоптическій, *a.* synoptisch.
Синтаксисъ, Wortfügung, *f.* Syntax, *m.* (richtiger: Syntaxe, *f.*).
Синтепа́, (cyprinus favenus) Sittigfisch (c. Karpfenart in d. Wolga), *m.*
Синусъ, (in der Trigonometrie) Sinus, *m.* [*n.* dunkelblaue Farbe, *f.*
Синь (*d.* си́нька), *f.* Dunkelblau,
Си́нька, (раст.) Sonnenblume, Lackmuspflanze; (пти́ца) * Blaumeise, *f.*
Синѣть, *v. n.* dunkelblau werden. -ся, *v. r.* dunkelblau scheinen.
Синюха, s. Васильёкъ; - нюха, blauer Bandzettel (fünf Rubel).
Си́плый, сипу́чій, *a.* heiser, rauh.
Сипль, *m.* (scarabaeus melolontha) Maikäfer; Kornwurm, *m.*
Си́пнуть, *v. n.* heiser werden.
Сипо́вка, Schalmei, *f.*
Сипо́вщикъ, Schalmeispieler, *m.*
Сипота́, сипу́честь, *f.* Heiserkeit, *f.*
Сипу́чій, s. Сиплый.
Сипъ, (vultur percnopterus) Geier, Aasgeier, *m.*
Сире́на, Salzpfanne; (въ баснослови, in der Mythologie) Sirene, *f.*
Си́ринскій, *a.* von der Eule, Eulen-.
Си́ринъ, (in der Bibel) Eule, *f.*
Сиропита́тель, *m.* -линца, Waisenpfleger, Waisenvater, *m.*; Waisenpflegerin, Waisenmutter, *f.*
Сиропита́тельный домъ, das Waisenhaus, *m.*
Сиро́пный, *a.* vom Syrup.
Сиро́пъ, Syrup, *m.*
Сирота́, сиротина (*d.* сиро́тка, сиротинка), *m. u. f.* eine Waise.
Сиро́тскій, сиро́тный, *a.* den Waisen gehörig, Waisen-; -скій домъ, Waisenhaus, *n.*
Сиротство́, сиротствова́ніе, Waisenstand, *m.* [Waise seyn.
Сиротствова́ть, *v. n.* eine
Сиротѣніе, das Verwaisen, Waisenstand, *m.* [Waise werden.
Сиротѣть, *v. n.* verwaisen, zur
Си́рый, *a.* (fl.) verwaiset.
†Сирѣчь, *ad.* das ist; nämlich.
Систе́ма, System, *n.*
Систематическій, *a.* systema-
Си́тецъ, Zitz, *m.* [tisch.
Си́течко (*d.* von сито), Siebchen; Theesiebchen, *n.*
Си́тіе, си́тонце, ein mit Binsen bewachsener Platz, *m.*
Си́тниковый, си́тный, *a.* von Binsen, aus Binsen geflochten.

Си́тникъ (*d.* си́тничекъ), (scirpus lacustris) Binſe, *f.*

Си́тникъ (*d.* си́тничекъ), ein Brod von gebeuteltem Mehle, *n.*

Си́тный, *a.* gebeutelt, durchgeſiebt; von gebeuteltem Mehle gebacken; –ные хлѣбы, von gebeuteltem Mehle gebackene Brode, *m. pl.*

Си́то (*d.* си́течко, си́тце), Sieb, *n.* Beutel (zum Beuteln des Mehls), *m.*

Си́тцевый, *a.* von Zitz, zitzen; –вое пла́тье, zitzenes Kleid, Zitzkleid, *n.*

Си́тяный, *a.* vom Siebe, vom Mehlbeutel, zum Siebe, zum Mehlbeutel gehörig.

Си́це, *ad.* (ſl.) ſo, alſo, ſolchergeſtalt, auf dieſe Art.

Сицевы́й (–вóй), (verk. сицевъ), *a.* (ſl.) ſolcher, dergleichen.

Сіе, ſ. Сей.

Сія́ніе, Glanz, Schein, *m.* Licht, *n.*; Heiligenſchein, *m.*

Сія́тельный, сія́тельнѣйшій, *a.* erlaucht, erlauchteſt.

Сія́тельство, Erlaucht (ein Titel der ruſſiſchen Fürſten und Grafen); ва́ше сія́тельство изво́лили приказа́ть, Ew. Durchlaucht haben geruht zu befehlen. [ten, ſtrahlen.

Сія́ть, *v. n.* ſcheinen, glänzen, leuch-

Сказа́ніе, ска́зываніе, Sagen, *n.*; Erzählung, Ausſage, Erklärung, *f.* Bericht, *m.*

Ска́занный, *a.* geſagt, erzählt.

Сказа́тель, *m.* (ſl.) Erklärer, Ausleger, *m.*

Сказа́ть, ſ. Ска́зывать.

Ска́зочный, *a.* von der Erzählung, von dem Mährchen.

Сказу́емое, *s. n.* das, was von einer Sache geſagt wird, Eigenſchaft, die man einer Sache beilegt, *f.* Prädicat, *n.*

Ска́зывание, ſ. Сказа́ніе.

Ска́зка (*d.* ска́зочка), Mährchen, *n.* Fabel, *f.*; (gerichtl.) Erörterung (beſonders umſtändlicher Bericht von Jemandes Leben und Dienſte), Conduiten-Liſte, *f.* [*m.*

Ска́зочникъ, Mährchenerzähler, Ска́зочница, Mährchenerzählerin, *f.* [oder erzählt.

Ска́зыватель, *m.* der etwas ſagt

Ска́зывать, сказа́ть, *v. a.* ſagen, erzählen, herſagen, reden; antworten; erklären; –свое мнѣніе, ſeine Meinung ſagen; – рѣчь, пропове́дь, eine Rede, eine Predigt halten. –ся, *v. p.* geſagt, mitgetheilt werden; *v. r.* ſich ausgeben, ſich nennen; ſagen, mittheilen; онъ ска́зывается дворяни́номъ, er giebt ſich für einen Edelmann aus.

Скака́ніе, Springen, Jagen, Galoppiren, *n.*

Скака́ть (скачу́, ска́чешь), скокну́ть, скочи́ть, ска́чивать, *v. n.* ſpringen, hüpfen; jagen (*v. n.*); galoppiren. [gern galoppirt.

Скакали́вый, *a.* der gern läuft,

Скаковы́й, *a.* vom Pferderennen.

Скаку́нъ, скаку́нья, der, die gern ſpringt; Springer, Seiltänzer, *m.*; Springerin, Seiltänzerin, *f.*; Renner (Pferd), *m.*; Lochtaube (die andere Tauben an ſich lockt), *f.*

Скала́, Felſen, Felſ, *m.*; abgeriſſene Birkenrinde, *f.*

Скали́ть, *v. a.* die Zähne blecken, die Zähne zeigen (*fa.* die Zähne fletſchen).

Скалка, Rollholz, *n.* [ſchen).

Скалозуби́ть, *v. n.* einen auslachen, zum Beſten haben, verſpotten.

Скалозу́бство, Auslachung, Verſpottung, *f.* [*m.*

Скалозу́бъ, Spötter, Spottvogel,

Скалозу́бка, Spötterin, *f.*

Скáлываніе, Abſtechen eines Muſters; Abhauen, *n.*

Скáлывать, сколо́ть, *v. a.* (ein Muſter) abſtechen; abhauen, abſchlagen, abſpalten. –ся, *v. p.* abgeſtochen werden; *v. r.* abſpringen, losſpringen (im Hauen).

Скамéечный, *a.* von der Fußbank.

Скаммавéя, Art Fahrzeug (*n.*) mit flachem Boden.

Скамья́ (*d.* скамéйка, скамéечка), Fußbank, *f.* Fußſchemel, *m.*

Скандова́ніе, Scandiren (von Verſen), *n.* Scanſion, *f.* [dirt.

Скандо́ванный, *a. u. p.* ſcandiren

Скандова́ть, *v. a.* ſcandiren (Verſe).

Скáніе, Zuſammendrehen, *n.*

Скáный, *a.* zuſammengedreht, gewunden.

Скань, *f.* gedrehter Zwirn, *m.*

Скáпливаніе, Aufhäufen; Zuſammenſparen, *n.*

Скапли́вать, скопля́ть, скопи́ть, *v. a.* aufhäufen, zuſammenſparen. –ся, *v. r.* ſich aufhäufen, ſich anhäufen, ſich mehren.

Скáпываніе, Abgraben, *n.*

Скáпывать, скопа́ть, *v. a.* abgraben.

Скáрбій, Schatzmeiſter, *m.*

Скарбни́ца, Vorrathskammer, Gerätheкammer, *f.*

Скáрбовый, *a.* vom Hausgeräthe.

Скарбъ, Schatz, *m.* Schatzkammer, *f.*; Geräth, Hausgeräth, *n.*

Скáредность, *f.* Häßlichkeit, Garſtigkeit, Unfläthigkeit, *f.*

Скáредный, *a.* –но, *ad.* garſtig, unfläthig, fäuiſch. [Menſch, *m.*

Скáредъ, unfläthiger, fäuiſcher

Скáрмливать, скорми́ть, *v. a.* verfüttern. [mengerollt.

Скáтанный, *a.* aufgerollt, zuſam-

Скáтертная, *s. f.* Zimmer zum Verwahren des Tiſchzeuges, *n.*

Скáтертникъ, Weber, der Tiſchtücher macht, Damaſtweber; Tafeldecker, *m.*

Скáтертный, *a.* vom Tiſchtuch, zu Tiſchtüchern tauglich.

Скáтерть (*d.* скáтертка), *f.* Tiſchtuch, Tafeltuch, *n.* [bängig.

Скáтистый, *a.* abſchüſſig, ab-

Скати́ть, ſ. Скáтывать.

Скáтокъ, Nagelroche, Steinroche (Fiſch), *m.*

Скатъ (*d.* скáтецъ), Abhang, Abſchuß, *m.* Abſchüſſigkeit, *f.*

Скатъ, (raja clavata) Nagelroche (Fiſch), *m.*; – колёсъ, alle vier Räder (*n. pl.*) am Wagen.

Скáтываніе, Aufrollen, Zuſammentrollen, *n.*

Скáтывать, скати́ть, *v. a.* zuſammentrollen, aufrollen. –ся, *v. r.* ſich rollen, zuſammentrollen.

Скаче́ніе, Hinunterwälzen, Hinunterrollen, *n.*

Скáченный, *a.* herab-, heruntergewälzt; abgewaſchen, abgeſpült, abgeſcheuert.

Скáчиваніе, ſ. Скаче́ніе.

Скáчивать, скати́ть, *v. a.* hinab-, herunterwälzen, hinunterrollen laſſen (n. pr. ка́мень съ горы́, z. B. einen Stein von einem Berge); abwaſchen, abſpülen, abſcheuern. –ся, *v. r.* ſich hinabrollen; hinabrollen (*v. n.*), hinabkollern.

Скáчка, Schaukeln; Tanzen, Hüpfen; Pferderennen, Wettrennen, *n.*

Скачо́къ, Sprung, *m.*

Скачу́, ſ. Скака́ть.

Скачь, *f.* Galopp, *m.*

Скáшивать, скоси́ть, *v. a.* ſchräg ſchneiden; abmähen.

Сквáжимость, *f.* Poroſität (Löcherigkeit, Durchdringbarkeit), *f.*

Сквáжина (*d.* сквáжинка), Spalte, Ritze, *f.* Riß, *m.* Lücke, Oeffnung, *f.*

Сквáжиноватый, сквáжнистый, *a.* voll Spalten, voll Riſſe, riſſig. [Hitze, Gluth, *f.*

†Сквáра, Schmutz, Unflath, *m.*; Сквасúть, *v. a.* ſäuern, einſäuern.

Сквéрна, (ſl.) Unreinigkeit, Unſauberkeit, *f.*

Сквернáвец, garſtiger, unfläthiger Menſch; Taugenichts, liederlicher Menſch, *m.*

Сквернáвить, сквернúть, *v. a.* verunreinigen, beflecken, beſudeln. –ся, *v. r.* ſich verunreinigen, ſich beflecken.

Сквернáвый, *a.* (ſl.) unrein; (auch von Thieren, die zur Speiſe dienen).

Сквернéніе, Verunreinigung, *f.*

Сквернúтель, *m.* (ſl.) Verunreiniger, *m.*

Сквернúть, ſ. Сквернáвить.

Сквéрно, *ad.* häßlich, garſtig, unfläthig, ſchändlich.

Сквернодéй, сквернодéйца, (ſl.) liederlicher Menſch, *m.*; liederliches Weib, *n.*

Сквернослóвецъ, сквернослóвникъ, сквернослóвъ, der garſtige, unſittliche Reden führt, Zoten reißer, *m.*

Сквернослóвить, *v. a.* garſtige, unzüchtige, unanſtändige Reden führen, Zoten reißen.

Сквернослóвіе, сквернослóвство, garſtige, unſittliche, unzüchtige Reden, Zoten, *f. pl.* Zotenreißerei, *f.*

Сквернослóвство, ſ. Сквернослóвіе.

Сквéрность, сквернотá, Garſtigkeit, Unzüchtigkeit, Unfläthereі, *f.*

Сквернотвори́ть, *v. n.* (ſl.) ſchmutzige, unzüchtige Handlungen begehen.

Скве́рный (verk. скве́ренъ), *a.* unrein, häßlich, schmutzig, unfläthig, unzüchtig, schändlich.

Сквозно́стый, *a.* durchsichtig, durchscheinend. [nen, durchscheinen.

Сквози́ть, *v. i.* durchsehen können, durchsehen, jede durchsichtige Frucht, *f.*; чай –, mit Blumen gemischter Thee; * (*vu.*) einsichtsvoller Mensch (der hell sieht), *m.*

Сквозны́й, *a.* durch und durch gehend, –ной вѣтръ, Zugwind, *m.*

Сквозь, *prp.* (mit dem Accus.) durch, mitten durch, mitten hindurch; пробиться сквозь непріятеля, sich mitten durch die Feinde schlagen, sich durchschlagen; сквозь видно, man kann durch und durch sehen.

Скворе́ц(*d.* сквóрчикъ), Stahr, *m.* [Stahrs, *f.*

Сквóрка, Sie (Weibchen) des Сквореца́, *a.* vom Stahr; gefleckt, bunt.

Скеле́тный, *a.* vom Gerippe.

Скеле́тъ, Gerippe, Skelett, *n.*

Ски́данный, *a. u. p.* hinabgeworfen, abgeworfen, abgelegt, ausgezogen.

Ски́дка, f. Ски́дываніе.

Скида́ть, скину́ть, *v. a.* hinab-, hinunter-, herunterwerfen, abwerfen; – шля́пу, ша́пку, den Hut, die Mütze abnehmen; – пла́тье, сапоги́, die Kleider, die Stiefel ausziehen. –ся, *v. r.* abgehen, sich abziehen, sich ausziehen lassen; * (*vu.*) zusammenschießen, zusammenlegen.

Ски́дываніе, скйдка, Abwerfen, Hinabwerfen, Herabwerfen; Abziehen, *n.*

Ски́дывать, скида́ть, *v. a.* hinunterwerfen, abwerfen; zusammen-, auf einander werfen.

Ски́менъ, (in der Bibel) junger Löwe, *m.* [die Stiftshütte.

Скинія, (griech.) Hütte, *f.* Zelt, *n.*; Скинопигія, Lauberhüttenfest (der Juden), *n.*

Ски́нутый, *a.* hinuntergeworfen, hinabgeworfen, abgeworfen, abgezogen, abgelegt, ausgezogen.

Ски́нуть, f. Скида́ть.

Скипа́ться, скипѣ́ться, *v. r.* (vom Kalk) sich fest verbinden.

Скипетродержа́віе, Zepterführen, Regierung, Herrschaft, *f.*

Скипетродержа́вецъ, скипетроно́сецъ, Zepterträger, Herrscher, Monarch, *m.*

Ски́петръ, Zepter, *n.* (*m.*); ца́рскій –, (раст.) Königskerze, *f.*

Скипида́рникъ, wilde Raute (Pfl.), *f.*

Скипида́рный, *a.* Terpentin-.

Скипида́ръ, Terpentinöhl, *n.*

Ски́рдный, *a.* vom Heuschober.

Скирдъ, Heuschober; Feim, Getreidehaufen, *m.* [*n.*

Сциса́ніе, Sauerwerden, Gerinnen,

Сциса́ться, сциснýться, *v. r.* sauer werden, gerinnen. [tonnen.

Ски́слый, *ad.* sauer geworden, ge-

Скита́лецъ, Landstreicher, Landläufer, *m.*

Скита́ніе, Herumwandern, Herumschleudern, *n.* [ler, *m.*

Ски́тникъ, ски́тянникъ, Einsiedler, Eremit, *m.*

Ски́тничій, ски́тническій, *a.* dem Einsiedler eigen, einsiedlerisch.

Скитонача́льникъ, Oberhaupt einer Ketzerrotte, *f.*

Скитъ, (ebed. Einsiedelei, Klause, *f.*); von Ketzern bewohnter Ort, *m.* Ketzernest, *m.*

Ски́тянинъ, f. Ски́тникъ.

Ски́цъ, Skizze, *f.* Entwurf, *m.*

Скла́биться, *v. r.* lächeln.

Скла́денный, *a.* zusammengelegt, eingelegt (als: ein Messer); (v. Gelde) zusammengelegt, zusammengeschossen. [Halsband, *n.*

Скла́день, *m.* Halsschnur, *f.*

Скла́дка, Zusammenlegen, Aufschichten, *n.*; Falte, Runzel (in Kleidern), *f.*; Beitrag, *m.* zusammengeschossenes Geld, *n.*

Скла́дни, *m. pl.* zwei und mehrere Brettchen (*n. pl.*) mit Heiligenbildern, die man zusammenlegen kann.

Скла́дность, *f.* Uebereinstimmung, Harmonie (in der Musik), *f.*

Скла́дный, *a.* harmonisch, übereinstimmend (in der Musik); glatt, zusammenhängend; wohlgebildet, wohlgebaut, wohlgestaltet.

Складный (–но́й), *a.* was sich zusammenlegen oder falten läßt; –но́й но́жикъ, Einlegemesser, Taschenmesser, *n.* Einleger, *m.*; –но́й столъ, Einschlagetisch, Klappentisch, *m.*; (ebed.) –ная грáмата, Kriegserklärung, *f.*

Скла́дочный, *a.* zusammengelegt; zusammengeschossen; –ное мѣ́сто, Stapelplatz, *m.*

Скла́дчикъ, einer, der Geld zu etwas beiträgt.

Скла́дчина, das zusammengelegte Geld, *n.* Beitrag, *m.*

Складъ, Zusammenhang, *m.* Ordnung, *f.*; Buchstabiren, *n.*

Скла́дываніе, Zusammenlegen, Zusammenschichten, Aufschichten; Auflesen; Zusammenlegen, Zusammenfalten, Einbiegen; – буквъ, Buchstabiren, *n.*

Скла́дывать, скласть, *v. a.* auflesen, auf einen Haufen legen, zusammenlegen, aufschichten, aufbauen; – стогъ сѣна, einen Schober Heu aufschichten, Heu schobern; сложи́вши ру́ки, müßig sitzen, die Hände in den Schooß legen.

Скла́дывать, сложи́ть, *v. a.* (съ чего́) ablegen, absetzen, abnehmen, abwerfen (н. пр. сложи́ть что со стола́, etwas vom Tische nehmen); zusammenlegen, zusammenfalten, einschlagen (н. пр. сложи́ть письмо́, als: einen Brief zusammenlegen, zusammenfalten, brechen); buchstabiren; addiren; * (*vu.*) anspinnen, schmieden, anzetteln. –ся, *v. r.* sich zusammenlegen, sich biegen lassen, sich biegen; *v. r.* sich verbinden, sich vereinigen; zusammenlegen, zusammenschießen. [ricken, Auffressen, *n.*

Склева́ніе, (von Vögeln) Auf-

Склева́ть, *v. a.* aufpicken, auffressen, verzehren (von Vögeln).

Склеéніе, склéиваніе, Zusammenleimen, *n.*

Склеёный, *a.* zusammengeleimt.

Склéиваніе, f. Склеéніе.

Склéивать, склеи́ть, *v. a.* zusammenleimen, zusammenkleben, kleistern, kitten. –ся, *v. r.* zusammenkleben (*v. n.*), fest halten.

Склéивающій, *part.* zusammenklebend, kittend, bindend.

Склéйка, Zusammenleimen, Kleistern, Kitten, *n.*; Stelle (*f.*), wo etwas zusammengeleimt oder gekittet ist.

Склéпанный, *a.* zusammengenietet. [*n.*

Склéпываніе, Zusammennieten,

Склéпывать, склепа́ть, *v. a.* zusammennieten. [kann.

Склепно́й, *a.* was genietet werden

Склепъ, Grabstätte; Zelle, *f.*

Склизкій, слизкій, слизокъ, *a.* glatt, schlüpfrig.

Склизко, слизко, *ad.* es ist glatt (auf dem Wege). [sammenrufen, *n.*

Скликáніе, Rufen, Abrufen, Zu-

Склúканный, *a.* abgerufen; zusammengerufen.

Скликáть, склúкать, *v. a.* rufen, abrufen; locken; zusammenrufen.

Склúчка, Ruf, *m.*; Locken, *n.*; Zusammenberufung, *f.*

Склоне́ніе, Lenken, *n.* Ueberredung; (in der Sprachlehre) Abänderung, Umbiegung, Declination; (von der Magnetnadel) Abweichung, Declination, *f.* [überredet.

Склонéнный, *a.* gelenkt, beredet,

Склони́ть, f. Склоня́ть.

Склóнность, Neigung, Zuneigung, *f.* Hang, *m.* Lust (zu etwas), *f.*; природна́я –, Naturtrieb, *m.*

Склóнный (verk. склóненъ), *a.* zu etwas geneigt.

Склоня́емость, *f.* Umbiegungsfähigkeit, Declinirbarkeit, *f.*

Склоня́емый, *a.* was sich decliniren läßt, declinabel, umbiegungsfähig.

Склоня́ть, склони́ть, *v. a.* na что, къ чему́, einen zu etwas bewegen, überreden, lenken; (in der Sprachlehre) abändern, abbeugen, umbiegen, declíniren. –ся, *v. r.* sich bewegen lassen, sich überreden lassen, einem willfahren; geneigt seyn, sich hinneigen (zu etwas); abweichen; *v. p.* abgeändert, umgebogen, declinirt werden.

Склóченный, *a.* verwirrt, verwickelt; befestigt, verbunden.

Склочи́ть, *v. a.* verwirren, verwickeln.

Сключа́ть, сключи́ть, *v. a.* (fl.) befestigen, verbinden.

Сключéніе, Zimmerwerk, *n.*

Склúнка (*d.* склúнка, склúночка), Glas, Arzneiglas, Gläschen, Riechfläschchen, *n.*

Склúночный, склúночный, *a.* vom Gläschen, vom Riechfläschchen.

Скни́пы, *m. pl.* (fl.) Ungeziefer, *n.* Flöhe, *m. pl.* Läuse, *f. pl.*

Скоба́ (*d.* скóбка, скóбочка), An-

ker (*m.*) oder Klammer (*m.*) (zur Befestigung von Mauern); Hufeisen am Stiefel, *n.*

Ско́бель, *f.* Schabeisen, *n.* Schabhobel, *m.* Schnittmesser, *n.* [ic.

Ско́бельный, *a.* vom Schabeisen

Ско́бить, заско́бить, *v. a.* zusammenklammern; in Klammern (od. in eine Parenthese) einschließen.

Ско́бка, ско́бочка (*d.* v. скоба́), kleine Klammer, *f.*

Ско́бки, *f. pl.* Einschluß, *m.* Klammern, *f. pl.* Parenthese, *f.*

Скобле́ние, Abschaben, Abstoßen, Abhobeln, *n.*

Ско́бленный, *a.* abgeschabt, abgehobelt, abgestoßen; ausradirt, ausgekratzt.

Скобли́ть, *v. a.* hobeln, schaben, abhobeln, abstoßen; ausradiren, auskratzen. –ся, *v. p.* gehobelt, abgestoßen werden; ausradirt, ausgekratzt werden; *v. n.* nagen.

Ско́бля, Schnitzmesser, *n.*

Ско́бочный, *a.* von der Klammer.

Скобча́тый клей, Hausenblase, *f.*

Скова́ние, ско́вывание, Zusammenschmieden, Zusammenschweißen; Einschmieden, Anschmieden, Anfesseln, *n.*

Ско́ванный, *a.* zusammengeschmiedet, zusammengeschweißt; angeschmiedet, gefesselt.

Сковёрканный, *a.* verkrüppelt, zerknittert, unordentlich, zusammengelegt.

Сковёркивать, сковёркать, *v. a.* verkrüppeln, zerknittern, schlecht zusammenlegen.

Ско́вка, Zusammenschmieden, Zusammenschweißen; Anschmieden, Fesseln, *n.*; Stelle (*f.*), wo etwas zusammengeschweißt ist.

Сковорода́ (*d.* ско́воролка, сковоро́дочка), Pfanne, Bratpfanne, *f.*

Сковоро́день, *m. T.* (bei den Zimmerleuten) Schwalbenschwanz, *m.*

Сковороди́ть, *v. a.* (bei den Zimmerleuten) in Gestalt eines Schwalbenschwanzes zuhauen. –ся, *v. p.* in Gestalt eines Schwalbenschwanzes zugehauen werden.

Сковоро́дник, Stiel zum Aufheben einer Pfanne, *m.*

Сковоро́дный, *a.* von der Bratpfanne; in einer Pfanne gebacken, gebraten.

Ско́вывание, s. Скова́ние.

Ско́вывать, скова́ть, *v. a.* zusammenschmieden, zusammenschweißen; fesseln, in Eisen legen od. schmieden, in Ketten legen. –ся, *v. p.* zusammengeschweißt werden; angeschmiedet, gefesselt werden.

Сковы́ривание, Auftratzen, *n.*

Сковы́ривать, сковыря́ть, сковырну́ть, *v. a.* auftratzen, auftreißen (n. pr. ра́ну, ве́ред, z. B. eine Wunde, ein Geschwür).

Сковы́рнутый, *a.* aufgekratzt, aufgerissen.

Скокну́ть, s. Скака́ть.

Скокъ (*d.* скочёкъ), Satz, Sprung, *m.*; ско́комъ, не наро́комъ, *vu.* im Sprunge, in der Eil, plötzlich.

Скола́чивание, Abschlagen, Heruntergeschlagen; Zusammenschlagen, *n.*

Скола́чивать, сколоти́ть, *v. a.* что съ чего́, abschlagen, herab-, heruntergeschlagen (etwas wovon); – что съ чѣмъ, zusammenschlagen, zusammentreiben (z. B. mit einem Hammer). –ся, *v. r.* abspringen, losgehen; sich verbinden; *v. p.* zusammengeschlagen werden; – съ де́ньгами, (im gem. Leben) sich mit Mühe etwas Geld ersparen.

Скола́чиваніе, s. Сколоче́ніе.

Ско́лка, s. Ска́лываніе.

Ско́локъ (*d.* ско́лочекъ), (beim Hauen) abgespaltenes Stück, *n.* abgesprungener Spahn, Splitter, *m.*; abgestochenes Muster (auf Papier mit Nadeln), *n.*

Сколоти́ть, s. Скола́чивать.

Ско́лотый, *a.* abgesprungen (beim Hauen), abgespalten; abgestochen (mit Nadeln).

Сколо́ть, s. Ска́лывать.

Сколоче́ніе, Abschlagung; Zusammenschlagung, *f.*

Сколо́ченный, *a.* abgeschlagen, heruntergeschlagen; zusammengeschlagen, zusammengetrieben (mit dem Hammer). [abgeklaubt, abgerissen.

Сколу́пнутый, *a.* abgekratzt,

Сколупну́ть, s. Сколу́пывать.

Сколу́пываніе, Abklauben, Abkratzen, *n.*

Сколу́пывать, сколупну́ть, *v. a.* abkratzen, abklauben.

Сколь, *ad.* wie, wie viel, wie sehr; сколь ни, wie sehr auch nur, so sehr auch immer.

Скольже́ніе, Gleiten, Glitschen, *n.*

Скользи́ть, скользну́ть, *v. n.* glatt seyn, schlüpfrig seyn; gleiten, glitschen.

Ско́льзкій (verk. ско́льзокъ), *a.* glatt, schlüpfrig; * bedenklich, mißlich.

Ско́льзко, *ad.* u. *v.* es ist glatt, es ist schlüpfrig (auf dem Wege).

Скользкова́то, *ad.* u. *v. r.* es ist etwas glatt (auf dem Wege).

Ско́льзкость, *f.* Glatte, *n.* Schlüpfrigkeit, *f.*

Ско́лько, *ad.* wie viel, wie sehr; ско́лько разъ, wie viel mal; ско́лько ни..., wie viel auch nur...

Ско́лькій, *a.* wie viel (*a.*).

Скомлѣ́ніе, Bewegung der Zunge, *f.*; Mucken, *n.* [bewegen; muckser.

Скомлѣ́ть, *v. n.* (fl.) die Zunge

Скомо́рохъ, скомра́хъ, Lustigmacher, Spaßmacher, *m.*

Скомороше́ство, Scherz, Spaß, *m.* Kurzweil, *f.* Possen, *f. pl.*

Скомороше́ный, скоморо́тенный, *a.* spaßhaft, scherzhaft, lustig, kurzweilig.

Скомороши́ть, *v. n.* ergötzen, belustigen, unterhalten (durch Tanz, Gesang und Scherz).

Скончава́ть, скончать, *v. a.* (fl.) endigen, beendigen, zu Ende bringen, beschließen. –ся, *v. r.* sich endigen, zu Ende gehen; erfüllt werden, in Erfüllung gehen; * mit Tode abgehen, verscheiden, sterben.

Скончáніе, Endigen, Beschließen; Ende, *n.*

Скопа́, (falco haliaetus) Fischaar, Meeradler, Rohrfalke, *m.* [*f.*

Скопа́ніе, Abgrabung, Abstechung,

Скопа́ть, s. Ска́пывать.

Скопе́цъ, Verschnittener, Castrat (Hämmling), *m.*

Скопидо́мъ, (*fa.*) zu sparsamer Mensch; geiziger Mensch, Geizhals, *m.*

Скопи́ный, *a.* vom Fischaar.

Скопи́ть, *v. a.* verschneiden, entmannen, castriren. –ся, *v. r.* sich entmannen, sich verschneiden.

Скопи́ть, s. Ска́пливать.

Ско́пище, Haufen, *m.* Bande, *f.*

Скопле́ніе, Verschneiden, Castriren, *n.*

Скопле́ніе, ска́пливаніе, Zusammensparen, Zusammenscharren, *n.*

Скопле́ный, *a.* verschnitten, entmannt, castrirt. [scharrt.

Ско́пленный, *a.* zusammengeScопля́ть, скопи́ть, *v. a.* zusammensparen, zusammenscharren, anhäufen, aufhäufen. –ся, *v. r.* sich anhäufen, sich aufhäufen.

Ско́пчій, *a.* (fl.) vom Verschnittenen, vom Castraten.

Скопъ, s. Ско́пище.

†Ско́ра, Pelzwerk, Rauchwerk, *n.*

Скорби́ло, Stärke, *f.* Stärkemehl, *n.* [von Stärkemehl.

Скорби́льный, *a.* von Stärke,

Скорби́ть (скорблю́, скорби́шь) наскорби́ть, *v. a.* stärken, steifen.

Скорбле́ніе, Stärken, Steifen, *n.*

Скорблённый, *a.* gestärkt, gesteift.

Ско́рблый, *a.* eingeschrumpft, zusammengeschrumpft (als: Leder).

Скорблю́, s. Скорби́ть u. Скорбе́ть.

Ско́рбно, *ad.* traurig, betrübt, auf eine traurige Weise.

Ско́рбный, *a.* krank, siech, matt, leidend; traurig, bekümmert, betrübt, niedergeschlagen.

Скорбь, *f.* Krankheit, *f.*; Kummer, *m.* Betrübniß, *f.*; Gram, Harm, *m.*; Unglück, Elend, *n.* Noth, *f.*

Скорбѣ́ніе, Noth, Trübsal; Betrübniß, *f.* Kummer, *m.*

Скорбе́ть (скорблю́, скорби́шь), *v. n.* betrübt, bekümmert seyn, sich betrüben, sich grämen, sich härmen; unglücklich seyn.

Скорбя́щій, *part.* betrübt, bekümmert, sich grämend.

Скорлупа́ (*d.* скорлу́пка), Schale, Eierschale, Nußschale, *f.*

Скорлу́пный, *a.* von der Schale.

Скормить, s. Скармливать.

Скормле́ніе, Verfüttern, *n.* Verfütterung, *f.*

Скóрмленный, *a.* u. *p.* verfüttert.

Скорня́къ, Kürschner, *m.*

Скорня́чество, Kürschnerhandwerk, *n.* Kürschnerei, *f.*

Скорня́чій, *a.* von dem Kürschner.

Скорня́чить, скорня́жничать, *v. n.* Kürschner seyn, das Kürschnerhandwerk treiben.

Ско́ро, *ad.* sogleich, bald, geschwind, hurtig, eilig.

Скоро́бить, *v. a.* krümmen; krumm gehen; zusammenziehen. –ся, *v. r.* sich krumm ziehen, sich werfen; zusammenschrumpfen.

Скоро́бленный, *a. u. p.* krumm gezogen, geworfen, zusammengeschrumpft.

Скорогибельный, *a.* vergänglich, dem Verderben leicht unterworfen.

Скороговóрка, Schnellsprechen; Quodlibet, *n.* Scherz, *m.*

Скородумка, eine Kuchenart.

Скороспѣлый, *a.* das früh reift, frühzeitig.

Скоромить, оскоромить, *v. a.* einem an e. Fasttage Fleisch zu essen geben. –ся, *v. r.* an einem Fasttage Fleischspeisen essen, d. Fasten brechen.

Скоро́мный, *a.* was an einem Fasttage zu essen verboten ist.

Скоро́мь, *f.* Speise, die an einem Fasttage zu essen verboten ist (als: Fleisch oder Milchspeise), *f.*

Скоронóгій, *a.* schnellfüßig.

Скорописáніе, Schnellschreiben, *n.* Schnellschreibekunst, *f.*

Скорописецъ, Schnellschreiber, Geschwindschreiber, *m.*

Скорописный, *a.* mit Cursivschrift geschrieben; schnellschreibend; vom Schnellschreiber.

Ско́ропись, *f.* Cursivschrift; Schnellschrift, *f.*

Скоропостíжный, *a.* plötzlich, schleunig, schnell; –ная смерть, schneller Tod, plötzlicher Tod, *m.*

Скоропреходя́щій, *a.* schnell vergehend, vergänglich.

Скороспѣлка, (primula veris), Schlüsselblume, *f.*

Скороспѣлость, *f.* Frühreife, *f.*

Скороспѣлый, *a.* früh reif, frühzeitig; was bald gemacht werden kann.

Скоростѣшный, *a.* eilfertig, eilend. [schwind Schießen dienend.

Скорострѣльный, *a.* zum ge-

Ско́рость, *f.* Geschwindigkeit, Schnelligkeit, Eile, Eilfertigkeit, *f.*; въ ско́рости, въ ско́рь, in der Geschwindigkeit, in der Eil.

Скоро́сый, *a.* (*vu.*) geschwind, schnell, eilfertig. [fend.

Скорошеку́щій, *a.* schnell lau-

Скоротéчецъ, (sl.) Eilbote, Läufer; Schnellläufer, *m.*

Скоротéчность, *f.* Schnelligkeit, *f.* schneller Lauf, *m.*

Скоротéчный, *a.* schnell vorübergehend, schnell verstreichend.

Скорохва́тъ, der Alles geschwind, aber obenhin macht.

Скороходъ, скорохóдецъ, Bote, Fußbote; Läufer, *m.*

Скорохóдскій, скорохóдовъ, *a.* vom Läufer, vom Fußboten.

Ско́рпіинъ, *a.* vom Skorpion.

Скорпіóбникъ, Raupenklee, *m.*

Скорпіóнный, *a.* vom Skorpion.

Скорпіóнъ, Skorpion (Insect), *m.*; (in der Sternk.) Zeichen des Thierkreises und Sternbild, *n.*

Ско́рпія, Skorpion, *m.*

Ско́рченіе, Zusammenziehen, Zusammenschrumpfen, *n.*

Ско́рченный, *a.* zusammengezogen, zusammengeschrumpft.

Ско́рчиваніе, f. Скóрченіе.

Ско́рчивать, скóрчить, *v. a.* zusammenziehen, krümmen. –ся, *v. r.* sich zusammenziehen, sich krümmen, zusammenschrumpfen.

Ско́рый (verk. скоръ), *a.* geschwind, schnell, hurtig; übereilt, zu eilfertig, zu geschwind; скóрый бѣгъ, ein schneller Lauf; онъ óчень скоръ на́ ноги, er ist sehr schnell zu Fuße, er läuft sehr schnell; (o растéніяхъ, von Pflanzen) frühreif. [schneller.

Скорѣе, *ad.* geschwinder, hurtiger,

Скосúть, *v. a.* schräge schneiden; krümmen (s. auch скáшивать).

Ско́тенъ, *a.* (sl.) einem Viehe gleich, viehisch.

Скотúна (*d.* скотúна), ein Thier, ein Vieh; das Vieh; * ein (dummes) Vieh, ein Dummkopf, *m.*

Ско́тниковъ, *a.* vom Viehknecht, vom Viehwärter. [ter, *m.*

Ско́тникъ, Viehknecht, Viehwär-

Ско́тница, Viehmagd, Viehwärterin, *f.* [magd.

Ско́тницынъ, *a.* von der Vieh-

Ско́тный, *a.* vom Viehe, Vieh-; –ный дворъ, Viehhof, *m.*; Meierei, *f.*

Скотовóдецъ, der sich gut auf die Viehzucht versteht, Viehzüchter, *m.*

Скотовóдство, Viehzucht, *f.*

Скотоврачéбный, *a.* die Thierarzeneikunde betreffend, veterinärisch.

Скотоврачéбство, Thierarzeneikunde, Veterinärwissenschaft, *f.*

Скотопáсъ, скотопитáтель, *m.* (sl.) Viehhirt, *m.*

Скотопитáтельный, *a.* futterreich, nahrhaft für's Vieh, gut zur Viehzucht. [der wie ein Vieh lebt.

Скотоподóбникъ, (sl.) Mensch,

Ско́тски, по ско́тски, *a.* auf eine viehische Art, auf eine viehische Weise; жить ско́тски, по ско́тски, viehisch leben, ein viehisches Leben führen.

Ско́тскій, *a.* vom Viehe; viehisch, thierisch, unvernünftig; –скій дворъ, Viehhof, wo Vieh gehalten wird.

Ско́тство, viehisches Wesen, viehisches Leben, *n.*

Скотъ, das Thier, ein Vieh; Vieh, *n.*

Скочúть, f. Скакáть.

Скочóкъ, kleiner Sprung, *m.*

Скóшенный, *a.* abgemähet.

Скráденный, *a.* gestohlen, entwendet; verheimlicht, verhehlt.

Скráдываніе, Entwenden, Stehlen, *n.*

Скráдывать, скрасть, *v. a.* stehlen, entwenden; verhehlen, verheimlichen.

Скráній, (sl.) Locke, *f.* [ziert.

Скráшенный, *a.* verschönert, ge-

Скráшивать, скрáсить, *v. a.* verschönern, zieren, zur Zierde dienen; heben (als: eine Farbe durch den Contrast). [Abkratzen, *n.*

Скребéніе, Schaben, Abschaben,

Скребённый, *a.* geschabt, abgeschabt, abgekratzt.

Скребúца, Striegel, *f.*

Скребóкъ (*d.* скребóчекъ), Kratzeisen, Schabeisen, Schabmesser, *n.*

Скребу́, f. Скресть.

Скрежетáніе, скрежéтъ, Knirschen mit den Zähnen, Zähneknirschen, *n.*

Скрежетáть (скрежéщу, –жéщешь), *v. a.* mit den Zähnen knirschen.

Скрежéщу, f. Скрежетáть.

Скресть (скребу́, сребёшь), *v. a.* schaben, abschaben, abkratzen.

Скривúть, *v. a.* krümmen, krumm biegen. –ся, *v. r.* sich krümmen, sich krumm biegen. [krumm gebogen.

Скривленный, *a.* gekrümmt,

Скрижáли, *f. pl.* ausgenähtes oder sammtnes Brustschild auf den Mänteln der Erzbischöfe und Archimandriten, *n.*

Скрижáль, *f.* Tafel, *f.*; скрижáли завѣта, die Gesetztafeln der zehn Gebote; – Сóлоновы, die Gesetztafeln Solons; двѣнадцать скрижáлей (у древнихъ Рúмлянъ, die zwölf Tafeln (bei den alten Römern), *f. pl.* [fel.

Скрижáльный, *a.* von der Ta-

Скрúнъ, скрúнка, Koffer, *m.*

Скрипáчь, *m.* Geiger, *m.*

Скрипúца (agaricus extinctorius), gelber giftiger Pilz, *m.*

Скрúпка (*d.* скрипúца), Geige, Violine, *f.*

Скрúпло, f. Скрипѣть.

Скрúпня, скрúпотня, Knarren, *n.*

Скрúпочный, скрúпичный, *a.* zur Geige gehörig, Geigen-; Violin-; –ныя струны, Violinsaiten, *f. pl.*

Скрипýнъ, скрыпýнъ, (cerambyx), Holzbock, Bockkäfer, Steinbockkäfer, *m.*

Скрипýнъ, (sedum reflexum), Wundkraut, *n.* fette Henne (Pfl.), *f.*

Скрипýчесть, *f.* Knarren, *n.* Eigenschaft zu knarren, *f.*

Скрипýчій, скриплúвый, *a.* knarrend. [Knarren, Geknarre, *f.*

Скрипъ, скрыпъ, скрипѣніе,

Скрипѣть (скриплю, скрипúшь), скрúпнуть, *v. n.* knarren.

Скровь, *f.* (sl.) Gefäß, *n.*

Скроéніе, Zuschneiden, *n.* Zuschneidung, *f.*

Скроéнный, *a.* zugeschnitten.

Скройть, *v. a.* zuschneiden. [*m.*

Скрóмникъ, bescheidener Mensch,

Скрóмница, bescheidenes Frauenzimmer, *n.*

Скрóмничаніе, bescheidenes Betragen, bescheidene Aufführung, *f.*

Скрóмничать, *v. n.* bescheiden seyn, sittsam seyn, sich bescheiden betragen.

Скрóмность, *f.* Bescheidenheit, Sittsamkeit, Mäßigung, *f.*

Скрóмный, *a.* bescheiden, sittsam, ehrbar, mäßig. [flickt.

Скрóпанный, *a.* zusammenge-

Скрóпки, *m. pl.* zusammengeflickte Stücke, *n. pl.*

Скрóпывать, скропáть, *v. a.* zusammenflicken, schlecht nähen.

Скрóпышъ, grob genähtes, zusam-

mengefticktes Kleid, *n.* [gerundet.
Скруглённый, *a.* gerundet, zu-
Скругля́ть, скругли́ть, *v. a.* rund machen, ründen, zurunden.
Скрути́ть, s. Скручивать.
Скруче́ние, скру́чиваніе, Zusammendrehen, Festzubinden, *n.*
Скруче́нный, *a.* zusammengedreht, fest zugebunden.
Скру́чиваніе, s. Скруче́ніе.
Скру́чивать, скрути́ть, *v. a.* zusammendrehen; binden, fest zusammenbinden, knebeln; (von Krankheiten) durchschütteln, angreifen, heftig mitnehmen, herunter bringen; einen schnell (über Hals und Kopf) wohin schicken. [len, Verstecken, *n.*
Скрыва́ніе, Verbergen, Verhehlen
Скрыва́ть, сокрыва́ть, сокры́ть, скры́ть, *v. a.* verbergen, verstecken; verhehlen, verschweigen, geheim halten. –ся, *v. r.* sich verbergen, sich verstecken; verborgen, versteckt liegen; aus den Augen kommen, verschwinden; geheim bleiben, verborgen bleiben.
Скрыжева́ть, *v. a.* (im Seewes.) die Taue zusammen binden.
Скры́пка, Скрыпе́ть, s. Скри́пка, Скрипе́ть. [*n.*; Entweichung, *f.*
Скры́тіе, сокры́тіе, Verbergen, Скрытничаніе, verstecktes Wesen, Heimlichthun, *n.*
Скры́тничать, *v. a.* heimlich thun, sich verstellen.
Сры́тно, *ad.* in geheim, verborgener Weise, heimlich.
Скры́тность, *f.* große Zurückhaltung, äußerste Verschwiegenheit, *f.*; verstecktes Wesen, *n.*; въ скры́тности, im Verborgenen.
Скры́тный, *a.* zurückhaltend, äußerst verschwiegen.
Скре́па, Befestigung; Krampe; Unterschrift des Secretärs, Gegenunterschrift, Vidimirung, *f.*
Скрепи́ть, s. Скрепля́ть.
Скре́пленіе, *n.* befestigt, fest gemacht; unterzeichnet, vidimirt.
Скрепля́ть, скрепи́ть, *v. a.* befestigen, fest machen, fest binden; durch die Unterschrift bekräftigen, vidimiren; * скрепи́ть сердце, Muth fassen. –ся, *v. p.* befestigt werden; vidimirt werden.
Скрю́ченный, *a.* angegriffen, geschwächt, entkräftet, heruntergebracht; gekrümmt, gebogen.
Скрю́чиваніе, Entkräften, Schwächen; Krümmen, Biegen, *n.*
Скрю́чивать, скрю́чить, *v. a.* krümmen, krumm biegen; schwächen, entkräften. [ser, *m.*
Скря́га, Geizhals, Knicker, Knau-
Скря́гинъ, *a.* vom Geizhals, vom Knicker; knickerig, geizig.
Скря́жничать, *v. n.* ein Geizhals, ein Knicker seyn, kargen, knickern, knausern. [kerei, *f.*
Скря́жничество, Kargheit, Knick-
Ску́да, s. Ску́дость.
Скуда́ть, скуде́ть, *v. n.* arm werden, verarmen. –ся, *v. r.* Noth leiden, Mangel leiden, in Noth seyn.

Скуде́ль, *m.* скуде́ль, *f.* Thon; Dachziegel; irdenes Geschirr, *n.*
Скуде́льникъ, Töpfer, *m.*
Скуде́льница, (fl.) irdenes, thönernes Gefäß, *n.* Krug, *m.*
Скуде́льничій, *a.* vom Töpfer, thönern, irden.
Скуде́льный, *a.* irden, thönern; zerbrechlich, hinfällig, vergänglich.
Скудне́нькій, *a.* ziemlich arm.
Скудный, *a.* –но, *ad.* arm, ärmlich, armselig, dürftig.
Скудня́къ, armer Teufel, *m.*
Скудоборо́дый, *a.* der einen schwachen, dünnen Bart hat.
Скудобрю́хій, *a.* dünnbäuchig.
Скудогла́сіе, schwache Stimme, *f.*
Скудогла́сный, *a.* von schwacher Stimme. [tigkeit, *f.*
Ску́дость, ску́да, Armuth, Dürf-
Скудоу́міе, Verstandesschwäche, *f.* Blödsinn, *m.*
Скудоу́мный, *a.* schwach am Verstande, von dürftigem Geiste, blöd-
Скуде́ть, s. Скуда́ть. [sinnig.
Ску́ка, lange Weile, *f.*; навести́ кому́ ску́ку, einem lange Weile machen.
Скула́, Backenbein, *n.*
Скулова́тый, скула́стый, *a.* der starke Backenknochen hat.
Скулова́я, скульная кость, Backenknochen, *m.* [ner, *m.*
Скульпто́ръ, Bildhauer, Bild-
Скульпту́ра, Bildhauerkunst, Sculptur, *f.*
Скупа́ніе, Aufkaufen; Zusammenkaufen; Loskaufen, *n.*
Скупа́ть, скупи́ть, *v. a.* in Menge einkaufen, zusammenkaufen, aufkaufen.
Скупе́нько, *ad.* ziemlich ärmlich.
Скупе́цъ, Скупя́га, *m.* Geizhals, Knicker, *m.*
Скупи́ть, s. Скупа́ть.
Ску́пленный, *a.* aufgekauft, zusammengekauft.
Ску́пить ся, *v. r.* geizig seyn, geizen, kargen, knickern.
Скупны́й (–но́й), *a.* eingekauft, aufgekauft. [zig, filzig karg.
Ску́по (*d.* скупе́нько), *ad.* geiz-
Скупова́тость, *f.* kleiner Geiz, *m.*
Скупова́тый, скупе́нькій, *a.* etwas geizig, etwas karg, kärglich.
Ску́пость, *f.* Geiz, *m.* Kargheit, *f.*
Ску́пщикъ, Aufkäufer, *m.*
Ску́пчица, Aufkäuferin, *f.*
Скупъ, Einkauf, *m.*; Zölegeld, *n.*
Скупны́й (–но́й), (verk. скупъ), *a.* geizig, karg, knickerig.
Скупя́га, s. Скупе́цъ
Ску́сывать, скусить, *v. a.* aufbeißen, abbeißen.
Скута́ніе, ску́тываніе, Einhüllen, Verhüllen, Einhüllung, Verhüllung, *f.* [hüllt, umhüllt.
Ску́танный, *a.* verhüllt, eingeScу́тывать, скута́ть, *v. a.* einhüllen, verhüllen, umhüllen; den Schornstein zumachen, zustopfen.
Скуфе́йный, *a.* von dem Käppchen. [Plattmütze, *f.*
Скуфья́, скуфе́йка, Käppchen, *n.*

Скуча́ть, скучи́ть, *v. a.* lange Weile verursachen, langweilen, lästig seyn, beschwerlich fallen; чѣмъ, отъ чего́, *v. n.* lange Weile empfinden, lange Weile haben, sich langweilen.
Скучи́ться, *v. i.* kömy, verdrießlich, beschwerlich seyn, zur Last werden, lästig seyn. [stig, beschwerlich.
Скучли́вый, *a.* langweilig, lä-
Ску́чно, *ad.* langweilig, verdrießlich, lästig; *v. i.* es ist langweilig.
Ску́чный, *a.* langweilig, beschwerlich, lästig; –ный человѣ́къ, langweiliger, lästiger Mensch, *m.*; –ная кни́га, langweiliges Buch, *n.*
Ску́шанный, *a.* u. *p.* aufgegessen, verzehrt. [ren.
Ску́шать, *v. a.* aufessen, verzeh-
Ску́шенный, *a.* aufgebissen, abgebissen.
Слабе́нькій (verk. слабёнекъ), *a.* etwas schwach, schwächlich.
Слабёхонекъ, *a.* –хонько, *ad.* ziemlich schwach, sehr schwach.
Слабительное, *s. n.* Abführungsmittel, *n.* Purganz, *f.*
Слабительный, *a.* abführend, purgirend.
Слабина́, nicht gespannte, schlaffe Stelle (als: in einer in den Rahmen eingespannten Leinwand), *f.*
Сла́бкій, *a.* schlaff, nicht gespannt.
Сла́бить, *v. a.* abführen, laxiren, Oeffnung machen, den Leib öffnen.
Сла́бнуть, *v. n.* schwach werden; schlaff werden, nachgeben.
Сла́бо, *ad.* schwach, matt, gelinde, los, nicht fest. [schwächlich.
Слабова́тый, *a.* etwas schwach,
Слабоду́шіе, Kleinmüthigkeit, Verzagtheit, *f.* [verzagt.
Слабоду́шный, *a.* kleinmüthig,
Слабомы́сленно, *ad.* mit weniger Ueberlegung.
Слабомы́сленный, *a.* schwach an Verstande, von geringen Einsichten.
Слабомы́сліе, schwacher Verstand, Mangel an Einsichten, *m.*
Слабопа́мятный, *a.* der ein schwaches Gedächtniß hat.
Сла́бость, *f.* Schwäche, Schwachheit, Mattigkeit, Kraftlosigkeit, *f.*
Слабоу́міе, Schwäche des Verstandes, *f.* Blödsinn, *m.*
Слабоу́мный, *a.* von schwachem Verstande, blödsinnig.
Сла́бый, *a.* –бо, *ad.* schwach, matt, kraftlos; schlaff, los, nicht straff; верёвка слаба́, der Strick ist schlaff, nicht straff angezogen; сла́бое здоро́вье, eine schwache Gesundheit; –бая наде́жда, eine schwache, geringe Hoffnung; –бый на де́ньги, der das Geld nicht hält, verschwenderisch; –бый на языкъ, der die Zunge nicht im Zaume hält, schwatzhaft, nicht verschwiegen; сла́бо знать науку, schwach in einer Wissenschaft seyn.
Слабле́ніе, Schwächung, Entkräftung, *f.*
Слабе́ть, *v. n.* schwach, kraftlos werden; nachlassen, den Muth sinken lassen, verzagen.
Сла́ва, Ruhm, Ruf, *m.* Ansehen, *n.*;

Herrlichkeit, *f.* Glanz, *m.*; Lob, *n.* Ehre, *f.*; пріобрѣсть слáву, Ruhm erwerben; быть въ худóй слáвѣ, in schlechtem Rufe stehen.

Слáвильщикъ, Weihnachtssänger (der zur Weihnachtszeit in den Häusern geistliche Lieder zur Ehre der Geburt Christi absingt), *m.*

Слáвить, *v. a.* verherrlichen, rühmen, preisen. –ся, *v. r. u. p.* sich rühmen; berühmt seyn, den Ruf haben, gepriesen, gerühmt werden.

Слáвленіе, Verherrlichung, *f.* Preisen, Rühmen, *n.*

Слáвленный, *a.* verherrlicht, gerühmt, gepriesen.

Слáвливаніе, Abrahmen der Milch, Abschäumen, *n.*

Слáвливать, словúть, *v. a.* die Milch abrahmen. –ся, *v. p.* abgerahmt werden.

Слáвникъ, letzter Vers (*m.*) eines geistlichen Lobgesanges (worin die Lobpreisung: Ehre sey Gott dem Vater ꝛc. enthalten ist).

Слáвный, *a.* berühmt; herrlich; rühmlich, ruhmvoll; –ный человѣкъ, berühmter Mann, *m.*; –ныя дѣла, berühmte, rühmliche, ruhmvolle Thaten, *f. pl.*; –ная погóда, herrliches Wetter, *n.*

Славолюбúвый, славолю́бный, *a.* ehrgeizig, ehrsüchtig, ruhmsüchtig.

Славолю́біе, славолю́бство, Ehrgeiz, *m.* Ehrsucht, Ruhmsucht, *f.*

Славосло́вить, *v. a.* (fl.) Lobgesänge singen, lobsingen, preisen, verherrlichen. [singen, *n.*

Славословлéніе, Preisen, Lobsingen, *n.*

Славосло́віе, Besingen, *n.*

Славя́нщина, Slawonismus, slawischer Ausdruck, *m.* slawische Redensart, *f.* [schlagen, *n.*

Слагáніе, Zusammenlegen, Einschlagen; (in der Rechenk.) zusammenrechnen, addiren; hinzufügen, hinzuthun; zusammensetzen, machen, verfertigen (n. пр. стихú, als: Verse); сложúть рýки, die Hände zusammenlegen, zusammenschlagen; –нóжникъ, ein Messer zusammenlegen, einschlagen; – съ себя́ дóлжность, ein Amt niederlegen; вúну на кого́, die Schuld auf Jemand wälzen, schieben; –что про кого́, ein falsches Gerücht über einen verbreiten. –ся, *v. r.* sich zusammenlegen lassen; (im fl.) einwilligen, einswerden; (in der Sprachlehre) zusammengesetzt werden; construirt werden.

Слáденькій (verk. слáденекъ), *a.* –ко, *ad.* etwas süß.

Слáдехонькій, слáдёхонекъ, *a.* –ко, *ad.* ziemlich süß, sehr süß.

Сладúмость, *f.* geringe Süßigkeit, *f* [lich.

Сладúмый, *a.* ein wenig süß, süßСлáдить, ſ. Слáживать.

Слáдиться, *v. r.* sich mit einem absinden.

Слáдкій (verk. слáдокъ), *a.* süß (eig. u. *); angenehm, lieblich.

Сладковáтость, сладúмость, *f.* geringe Süßigkeit, *f.*

Сладковáтый, сладúмый, *a.* süßlich, etwas süß, süßlich.

Сладкоглагóливый, *a.* angenehm redend.

Сладкоглáсіе, (fl.) lieblicher Ton, süßer Ton, *m.* liebliche Stimme, Melodie, *f.*

Сладкоглáсный, *a.* (fl.) der eine angenehme, schöne Stimme hat.

Сладкогóрькій, *a.* bittersüß.

Сладкозвýчный, *a.* lieblich tönend. [süß, sauersüß.

Сладкокúслый, *a.* säuerlich-

Сладкопѣніе, lieblicher, angenehmer Gesang, *m.*

Сладкорѣчіе, eine einnehmende Beredsamkeit, *f.* ein angenehmer Vortrag, *m.*

Сладкорѣчивый, *a.* angenehm redend, beredt. [lich tönenden Saiten.

Сладкострýнный, *a.* mit lieb-

Слáдкость, *f.* Süßigkeit (eig. u. *), *f.*

Сладкоухáнный, *a.* (fl.) wohlriechend, süßduftend, lieblich duftend.

Слáдостный, *a.* –но, *ad.* angenehm, süß, lieblich.

Сладострáстіе, Wollust, Ueppigkeit, *f.* [wollüstig.

Сладострáстный, *a.* –но, *ad.*

Слáдость, *f.* Süßigkeit (eig. u. *); Lieblichkeit, Anmuth, *f.*

Слáдчáйшій, *a.* der (die, das) süßeste, angenehmste, liebliche.

Слáдѣть, *v. n.* süß werden.

Слажéнье, ſ. Слѣзáніе.

Слáживаніе, Ordnen; Erreichen des Ziels; Uebereinkommen, *n.*

Слáживать, слáдить, *v. a.* ordnen, in Ordnung bringen; *v. n.* съ кѣмъ, mit einem fertig werden, zurecht kommen, mit einem etwas abmachen; übereinkommen; eins werden.

Слáзить, ſ. Слѣзáть.

Слáмываніе, слáмливаніе, Zerbrechen, Abreißen, Einreißen, Abbrechen, *n.* –ся, *v. p.* brechen, zerbrechen, (*v. n.*) zerbrochen werden, entzweigehen.

Слáмывать, сломáть, сломúть, *v. a.* zerbrechen, abbrechen; (in der Kriegsk.): werfen (den Feind), über den Haufen werfen, zurückschlagen, zurücktreiben; abreißen, einreißen, abbrechen, niederreißen (n. пр. домъ, als: ein Haus). [tes Holz, *n.*

Слáнецъ, Krummholz, verkrüppelСлáнецъ (кáмень), Schiefer, *m.*

Слáнцевый, *a.* von Schiefer.

Слáность, Слáный, ſ. Солёность, Solënheit, *a.*

Слáсти, *f. pl.* Confitüren, *n.* eingemachte Früchte, *f. pl.*

Сластолю́бецъ, Wollüstling, *m.*

Сластолюбúвый, –лю́бный, *a.* wollüstig, üppig.

Сластолю́біе, Wollust, Ueppigkeit, Sinnlichkeit, *f.*

Сластолю́бствовать, *v. n.* (fl.) ein wollüstiges, üppiges Leben führen, den Wollüsten ergeben seyn.

Сласть, *f.* (fl.) Süßigkeit; Ueppigkeit, *f.*

Слáсти, *f. pl.* Eingemachtes, *n.* eingemachte Früchte, *f. pl.*

† Слати́на, Salzwerk, *n.*

Слать (шлю́, шлёшь, fl. слю, слешь), сылáть, *v. a.* schicken, senden. –ся, *v. p.* geschickt, gesandt werden.

Слегá, слéжка, langer Balken von mittelmäßiger Dicke, *m.*

Слегáть, слечь, *v. n.* krank werden; sich legen. –ся, *v. r.* vom Liegen zusammenkleben, sich verliegen; sich senken, sich setzen (als: eine neue Mauer). [flächlich.

Слегкá, *ad.* leicht, obenhin, oberСлезá (*d.* слезúнка, слёзка). Thräne, *f.*; Thränchen, *n.*; prolиватъ слёзы, лúть слёзы, Thränen vergießen; залúться слезáми, in Thränen zerfließen, in Thränen schwimmen; кукýшкины слёзы, (раст.) Knabenwurz (Pfl.), *f.*

Слезúнка (*d.* Слезúночка), ſ. Слезá.

Слезúть, слезоточúть, *v. n.* (fl.) Thränen vergießen, weinen.

Слезли́вый, *a.* weinerlich, zum Weinen geneigt. [Augen.

Слёзно, *ad.* mit Thränen in den

Слёзный, *a.* von Thränen, Thränen-; kläglich, beweinenswürdig, traurig. [nen, Thränenguß, *m.*

Слезотечéніе, Fließen der Thrä-

Слезохранúлище, слёзникъ, Thränenkrug (bei den alten Römern), *m.* [hörig.

Слéсаревъ, *a.* dem Schlosser ge-

Слéсарная, Schlosserwerkstatt, *f.*

Слéсарскій, слéсарный, *a.* vom Schlosser.

Слéсарство, Schlosserhandwerk, *n.*

Слéсарь, *m.* Schlosser, Schlösser, *m.*

Слетáніе, Herabfliegen, Hinunterfliegen, *n.*

Слетáть, слетéть, *v. a.* schnell wohin laufen, eilen, hinfliegen. –ся, *v. r.* zusammenfliegen; *v. n.* herabfliegen, hinunterfliegen, abfallen (als: Früchte, Baumblätter).

Слетóкъ, junger Vogel, der noch nicht fliegt ist, *m.*

Слечь, ſ. Слегáть.

Слúва, слúвина (prunus), Pflaume, *f.*; Pflaumenbaum, *m.*

Слúваніе, Abgießen; Zusammengießen; Gießen, *n.*

Слúвать, слить, *v. a.* abgießen; zusammengießen, mischen, zusammenschmelzen (Metall); vermengen, vermischen. –ся, *v. r.* zusammenfließen, sich vereinigen; *gleichen, ähnlich seyn.

Слúвина, ſ. Слúва.

Слúвка, слúночка (*d.* von слúва), Pflaümchen, *n.*

Слúвки, *f. pl.* Rahm, *m.* Sahne, *f.* (an manchen Orten: Schmant).

Слúвный (–нóй), *a.* zusammengeflossen, compact; –ная оспá, zusammenfließende Blattern, *f. pl*

Сли́вный, *a.* von der Pflaume, Pflaumen-; –ная ко́сточка, Pflaumenkern, *m.*

Сливни́къ, Pflaumengarten, *m.*

Сли́вочникъ, сли́вочница, einer, der (eine, die) Milch oder Rahm verkauft, Milchmann, *m.* Milchweib, *n.*

Сли́вочный, *a.* vom Rahm, vom Milchrahm.

Сли́занный, *a.* abgeleckt.

Слиза́ть, ſ. Слизывать.

Сли́зень, *m.* (limax), Erdſchnecke, Waldſchnecke, *f.*; (beim Waſſerbau) archimediſche Waſſerſchraube, *f.*

Сли́зистый, *a.* ſchleimig, mit Schleim bedeckt. [glatt.

Сли́зкій, *a.* –ко, *ad.* ſchlüpfrig,

Сли́зкость, *f.* Glätte, Schlüpfrigkeit, *f.* [luske, *f.*

Слизня́къ, Weichwurm, *m.* Mol-

Слизну́ть, ſ. Слизѣть.

Слизу́нъ, (allium senescens) eine Art Knoblauch in Sibirien, *f.*

Слизывать, слизну́ть, слиза́ть, *v. a.* lecken; * ſtehlen, entwenden. [Weſen, *n.*

Слизь, *f.* Schleim, *m.* ſchleimiges

Слизѣть, слизнуть, ослизѣть, ослизнуть, *v. n.* glatt, ſchlüpfrig werden; klebrig werden; (vom Biere) kahmig werden.

Слико́вствовать, *v. n.* mit Andern frohlocken. [Spucke, *f.*

Слина (*d.* слинка), Speichel, *m.*

Слине́ніе, Begeifern, *n.*

Слинѣть, *v. a.* geifern, begeifern. –ся, *v. r.* ſich begeifern.

Слинявый, *a.* vom Speichel. [*m.*

Слинотече́ніе, *a.* Speichelfluß,

Слинявый, слюняй, (*vu.*) ein Kind, welches geifert.

Слинять, *v. n.* ausgehen, ausfallen (von Haaren); verſchießen, ausgehen (von Farben).

Слипа́ніе, Zuſammenkleben, *n.*

Слипа́ться, слипну́ться, *v. r.* zuſammenkleben, zuſammenhängen.

Сли́тіе, Abgießen, *n.*; Abgießung, *f.*

Сли́тковый, *a.* von dem Klumpen, von der Stange.

Сли́тно, *ad.* zuſammen, verbunden.

Сли́тный, *a.* vereinigt, zuſammenhängend, verbunden.

Сли́токъ, Stange (Gold oder Silber), *f.* Klumpen, *m.*

Слитый (–тёй), *a.* abgegoſſen; zuſammengegoſſen; gegoſſen (von Metall), *n.*; Gießung; gegoſſene Arbeit, *f.*

Сли́янный, *a.* zuſammengegoſſen, verſchmolzen; verbunden, vereinigt.

Сли́тель, *m.* (ſl.) Gießer, *m.*

Слобода́ (*d.* слобо́дка), Slobode (großes Dorf von einer Gaſſe; eine Vorſtadt), *f.*

Слободско́й, *a.* von einem ſolchen Dorfe, von der Vorſtadt.

Слобожа́нинъ, Bewohner einer Slobode, *m.*; ſ. Слобода́.

Слова́рь, *m.* Wörterbuch, Lexikon, *n.* [einer Sprache, *m.*

Слове́сникъ, gründlicher Kenner

Слове́сно, *ad.* mündlich.

Слове́сность, *f.* die ſchönen Wiſſenſchaften, *f. pl.*; Wohlredenheit, *f.*

Слове́сный, *a.* mündlich; beredt; словесныя нау́ки, die ſchönen Wiſſenſchaften, *f. pl.* ſchöne Literatur, *f.*

Слове́сный судъ, Gericht, wo alles mündlich ohne gerichtliche Form und Schriften abgemacht wird, *n.*

Словечко (*d.* von сло́во), Wörtchen, *n.*

Слови́ть, *v. a.* erwiſchen, ertappen; (einen oder etwas) ergreifen; abſchäumen.

Сло́вно, *ad.* genau, eben ſo, gerade ſo. [men, *n.*

Словле́ніе, Abſchäumen, AbnehSло́вленный, *a.* abgeſchäumt.

Сло́во (*pl.* слова́, ſl. словеса́), (*d.* словечко, словцо́), Wort, *n.*; eine Rede, *f.*; Preis (z. B. von Waaren), *m.*; сло́во Бо́жіе, das göttliche Wort, das Wort Gottes; краснос –, Schmeichelei, *f.*; – су́дное, Bruſtſchild (*n.*) des hohen Prieſters der Iſraeliten der Vorzeit; держа́ть сло́во, Wort halten; не устоя́ть въ сло́вѣ, nicht bei ſeinem Worte bleiben, ſein Wort nicht halten; сло́во въ сло́во, wörtlich, genau, eben ſo; отъ сло́ва до сло́ва, von Wort zu Wort. [Buchſtabens C.

Сло́во, ſlawoniſche Benennung des

Славонистя́тель, *m.* (ſl.) Wortforſcher, *m.*

Словоли́тецъ, словоли́тчикъ, Schriftgießer, *m.*

Словоли́тная, Schriftgießerei, *f.*

Словоли́тный, *a.* zum Schriftgießen gehörig. [kurz,

Сло́вомъ, *ad.* mit einem Worte,

Словопроизведе́ніе, Ableitung der Wörter, Wortforſchung, Etymologie, *f.*

Словопре́ніе, Disputation, *f.*

Словосочине́ніе, Wortfügung, Syntaxe, *f.*

Сло́во су́дное, ſ. Сло́во.

Словоти́тло, Abkürzungszeichen in den ruſſiſchen Kirchenbüchern (z. B. Сна, ſtatt сына, des Sohnes).

Словотолкова́тель, *m.* Worterklärer, *m.*; Gloſſarium, Vocabularium, *n.*

Словохо́тность, словохо́тливость, *f.* Geſprächigkeit, Redſeligkeit, *f.*

Словохо́тный, словохо́тливый, *a.* geſprächig, redſelig.

Слову́, ſ. Слыть.

Слову́щій, *a.* berühmt. [*n.*

Словцо́ (*d.* von сло́во), Wörtchen,

Слогоударе́ніе, Quantität der Sylben, Proſodie, *f.* [be, *f.*

Слогъ, Schreibart, *f.* Styl, *m.*; Syl-

Слоева́тый, Schichten beſtehend, blätterig, aderig.

Слое́ніе, Abtheilen in Schichten, *n.*

Слое́ный, *a.* blätterig (beſonders vom Teige).

Сложе́ніе, Ablegen; Niederlegen; Zuſammenlegen, *n.*; Zuſammenlegung, Verfertigung; Natur, Leibesconſtitution; (in der Rechenk.) Addition; Ablegung, Niederlegung (als: eines Amtes), *f.*; отъ сложе́нія міра́ра, ſeit Erſchaffung der Welt.

Сло́женный, *a.* abgelegt, niedergelegt; zuſammengelegt; zuſammengeſetzt.

Сложи́ть, ſ. Слага́ть.

Сло́жность, *f.* Ueberrechnen, *n.* Ueberſchlag, *m.*; Zuſammenſetzung; Vermiſchung, Verwicklung, *f.*

Сло́жный, *a.* zuſammengeſetzt; vermiſcht, verwickelt.

Сло́й, Schicht, Lage, *f.*; Blatt (im Teige), *n.*; песча́ной –, Sandſchicht, *f.*

Слойстый, ſ. Слоева́тый.

Слои́ть, *v. a.* blätterig machen (z. B. den Teig). –ся *v. r.* ſich blättern.

Сломаніе, сломле́ніе, сло́мка, Abbrechen, Einreißen, Niederreißen, *n.*

Сло́манный, *a.* abgebrochen, eingeriſſen, abgetragen. [beats.

Слома́ть, Сломи́ть, ſ. Слама́-

Сло́мка, Abbrechen, Einreißen, Abtragen, *n.* [brochen,

Сло́мленный, *a.* abgebrochen, zerСлоне́цъ, ſ. Слане́цъ.

Слони́ха, Elephantin, *f.*

Слоно́вая кость, Elfenbein, *n.*

Слоно́вый, *a.* vom Elephanten; –вый хо́боть, Elephantenrüſſel, *m.*

Слони́ться, *v. r.* herumſchlendern, ſich herumtreiben, müßig gehen.

Слонъ, Elephant, *m.*

Слопе́цъ, Art Thierfalle, *f.*

Слуга́, Diener, Bediente; Diener (als höflicher Ausdruck), *m.*

Слу́гинъ, *a.* vom Diener, vom Bedienten.

Служа́нка, Magd, Aufwärterin, *f.*

Служа́нкинъ, *a.* von der Magd.

Служа́щій, *part.* dienend.

Слу́жба, Dienſt; Gottesdienſt; Kriegsdienſt, *m.*

Слу́жбы, *pl.* Gebäude, in welchem das Geſinde wohnt, *n.* Geſindeſtuben, *f. pl.*

Служе́бникъ, Ritual, Meßbuch, *n.*; Diener (als höflicher Ausdruck), *m.*

Служе́бный, *a.* vom Dienſte.

Служе́ніе, Dienen, *n.*; Dienſt, *m.*; Haltung des Gottesdienſtes, *f.*

Служи́вый, *s. m.* verabſchiedeter Soldat; (*vu.*) Soldat, *m.*

Служи́вый, *a.* der in Jemandes Dienſte ſteht; der gedient hat.

Служи́тель, *m.* Diener, Aufwärter; Beamter, *m.*

Служи́тельница, *f.* Dienerin, Magd, Aufwärterin, *f.*
Служи́тельскій, *a.* vom Diener.
Служи́ть, *v. n.* dienen, in Jemandes Diensten seyn, einem einen Dienst leisten; – обѣдню, *v. a.* die Messe lesen.
Слу́жка, Klosterbauer, Klosterknecht (ein Knecht oder Bauer, der einem Kloster zugehört), *m.* [eigen.
Слу́жкинъ, *a.* einem Klosterknecht
Служній, *a.* vom Bedienten.
Слука́новать, *v. n.* (sl.) böse Anschläge gegen Jemand schmieden.
Слупа́ніе, слупле́ніе, Abschälen, *n.*
Слупа́ть, слупи́ть, *v. a.* abschälen, abhülsen, (die Haut) abziehen; * einen (bes. im Handel) übersetzen (schinden); *pop.* einem das Fell über die Ohren ziehen. –ся, *v. r.* abgehen, abschiefern (Haut od. Schale).
Слу́пленный, *a.* abgeschält, abgehülst.
Слуховóй, *a.* zum Gehör gehörend, Hör-; –вóй рожóкъ, –вая трубá, Hörrohr; –вóе окно́, Dachfenster, *n.* [въ слухъ, *ad.* laut.
Слухъ, Gehör; Gerücht, *n.* Rede, *f.*;
Случа́ется, s. Случа́ться.
Слу́чай, Gelegenheit, *f.*; Zufall, Fall, *m.*; слу́чаемъ, по слу́чаю, *ad.* bei Gelegenheit, gelegentlich.
Случа́йно, *ad.* von ungefähr, zufälliger Weise, durch Zufall.
Случа́йность, *f.* Zufälligkeit, *f.*; Zufall, *m.*
Случа́йный, *a.* zufällig; bei Hofe (oder beim Fürsten) angesehen, in Ansehen stehend.
Случа́ть, случи́ть, *v. a.* verbinden, vereinigen; belegen (z. B. eine Stute); (bei den Jägern) die Hunde wohin rufen.
Случа́ться, *v. r.* sich ereignen, sich begeben, sich zutragen.
Случи́вшійся, *part.* was sich von ungefähr zugetragen hat.
Слу́чка, Zusammengattung, Belegung (von Thieren), *f.*
Слу́шай! *i.* (bei den Soldaten) Acht! Achtung! [torium, *n.*
Слу́шалище, Hörsaal, *m.* Auditorium, *n.*
Слу́шаніе, Hören, Anhören, *n.*
Слу́шатель, *m.* Zuhörer, *m.*
Слу́шательница, Zuhörerin, *f*
Слу́шать, *v. a.* – чего́, anhören, Gehör geben, zuhören; anhören, verhören; überhören (eine Lection); gehorchen. –ся, *v. r.* (кого́, чего́) gehorchen.
Слыть (слыву́, слову́, –ве́ть), *v. n.* im Rufe stehen, den Ruf haben, gehalten werden, gelten für...; слыть учёнымъ, im Rufe eines Gelehrten stehen, den Ruf eines Gelehrten haben, für gelehrt gehalten werden oder gelten.
Слы́ханный, *a.* gehört.
Слыха́ть, s. Слы́шать.
Слы́шаніе, Hören, *n.*
Слы́шанный, *a.* gehört, angehört.
Слы́шатель, *m.* Hörer, Zuhörer.
Слы́шкій, s. Чу́ткій. [ter *m.*
Слы́шимый, *a.* was zu hören ist.
Слы́шно, *ad.* man hört; man sagt, es gehet die Rede.
Слы́шный, *a.* hörbar.
Слышать (слы́шу, слы́шишь), *v. a.* hören, vernehmen, verstehen. –ся, *v. p.* gehört werden; *v. i.* мнѣ слы́шится, es kommt mir vor, es dünkt mich.
Слѣди́ть (слѣжу́, слѣди́шь), *v. a.* Spuren machen, Spuren hinterlassen; die Spur verfolgen, die Spur aufsuchen.
Слѣдничать, *v. n.* (bei den Jägern) ein Thier nach der Spur zu finden wissen, die Spur eines Thieres kennen.
Слѣдованіе, Folge; Nachfolge, Befolgung; Erforschung, Untersuchung, *f.* [tersucht.
Слѣдованный, *a.* erforscht, un-
Слѣдователь, *m.* Anhänger, Nachfolger, *m.*
Слѣдовательно, слѣдственно, *ad.* folglich, zu Folge dessen, dem zu Folge.
Слѣдовать, *v. n.* (за кѣмъ, за чѣмъ) folgen, nachfolgen (nach einem, nach etwas, oder: auf einen, auf etwas); – законамъ, правиламъ, den Gesetzen, den Regeln folgen, die Gesetze, die Regeln befolgen; *v. a.* gerichtlich untersuchen, inquiriren.
Слѣдственный, *a.* zur Untersuchung gehörig.
Слѣдствіе, Folge, Schlußfolge, Folgerung; gerichtliche Untersuchung, *f.*; отдать кого подъ слѣдствіе, einen zur Verantwortung ziehen, dem Gerichte zur Untersuchung übergeben.
Слѣдуетъ, *v. i.* es folgt, es erhellt; изъ чего́ слѣдуетъ что ..., woraus folgt, woraus erhellt, daß...; мнѣ –, es kommt mir zu, ich habe zu bekommen, ich muß haben.
Слѣдующій, *part.* folgend, der (die, das) folgende; schuldig, gebührend, zukommend; –щій день, der folgende Tag; –щія кому́ дѣньги, das einem zukommende Geld.
Слѣдуя, *gerund.* (als *ad.*) zu Folge, nach; слѣдуя мнѣнію дре́вних, nach der Meinung der Alten.
Слѣдъ, Spur, *f.* Fußstapfen, *m.* Fährte, *f.*; Fuß (an einem Strumpfe), *m.*; * Ursache, *f.* Grund, *m.*; въ слѣдъ, слѣдомъ, gleich hinter her, auf den Fußstapfen nach; * итти кому въ слѣдъ, einem folgen, in Jemandes Fußstapfen treten, einem nachahmen; * слѣдъ простылъ, (die Spur ist verwischt), die Sache ist vergessen, es ist still davon geworden.
Слѣжу́, s. Слѣди́ть.
Слѣза́ніе, слаже́ніе, Absteigen, *n.*
Слѣза́ть, слѣзть, *v. n.* absteigen; (von Haaren) ausgehen, ausfallen; (von der Haut) abgehen; s. Вылѣза́ть. [bremse, *f.*
Слѣпе́нь, *m.* (tabanus) Vieh-
Слѣпе́цъ, Blinder, *m.*
Слѣпе́цъ, слѣпышъ, (mus typhlus) Blindmaus (eine Art Maulwurf an dem Don und der Wolga), *f.*
Слѣпле́ніе, Zusammenkleben, *n.*
Слѣпленный, *a.* zusammengeklebt. [sichts berauben.
Слѣпи́ть, *v. a.* blenden, des Ge-
Слѣпля́ть, слѣпи́ть, *v. a.* zusammenkleben. –ся, *v. p.* zusammengeklebt werden; *v. r.* zusammenkleben (*v. n.*), zusammenhängen.
Слѣпнуть, ослѣпнуть, *v. n.* blind werden, erblinden; * verblendet werden, sich verblenden lassen.
Слѣпо, *ad.* blind, blindlings, unbedachtsamer Weise; (von Schriften) nicht deutlich, nicht klar, blaß.
Слѣпокýръ, Kornelkirschbaum, *m.*
Слѣпокъ, Figur von Wachs oder Alabaster, Paste, *f.*; Abdruck (einer Figur), *m.*
Слѣпота́, Blindheit, *f.*; куря́чья –, Funkeln (*n.*) vor den Augen; der grüne Staar (Augenkrankheit); куря́чья –, (трава́) taube Nessel; Feldranunkel, *f.*; (in Klein-Reußen) Schwalbenwurz, *f.* Schöllkraut, *n.*
Слѣпотова́ть, слѣпо́тствовать, *v. n.* (sl.) blind seyn.
Слѣпотствованіе, (sl.) Blindseyn, *n.*
Слѣпы́й (–пóй), *a.* blind (eig. u.*).
Слѣпышъ, s. Слѣпецъ, das zweite.
Слю, s. Слать. [Marienglas, *n.*
Слю́да, russisches Glas, Frauenglas,
Слюди́стый, *a.* Frauenglas ähnlich.
Слю́дяный, *a.* von Frauenglas.
Слюзъ, s. Шлюзъ.
Слюна́ (*d.* слúна), Speichel, *m.*
Слюни́ть, слинúть, *v. a.* begeifern; Слюня́й, s. Слинтя́й. [fern.
Слякоть, *f.* nasses, naßkaltes Wetter, *n.* Schnee mit Regen, *m.* [*n.*
Сляцáніе, (sl.) Krümmen, Bücken,
Сляцáти, слячúти, *v. a.* (sl.) krümmen, beugen. –ся, слячúться, *v. r.* (sl.) sich bücken, sich krümmen.
Слячность, *f.* Krümme, Gekrümmtheit, *f.*
Смáзаніе, смáзываніе, Schmieren (mit Fette ꝛc.), *n.* [Fett ꝛc.).
Смáзанный, *a.* geschmiert (mit
Смáзень, *m.* (von Krystallen) Doublette, *f.* Doppelstein, *m.*
Смáзка, Schmieren (mit Fett ꝛc.), *n.*; Schmiere, *f.*
Смазли́вость, *f.* (*vu.*) Schönheit des Gesichts, *f.*
Смазли́вый, *a.* (*vu.*) schön, hübsch.
Смазный (–ной), *a.* gewichst.
Смáзываніе, s. Смазаніе.
Смáзывать, смáзать, *v. a.* schmieren. [ken.
Смаковáть, *v. a.* kosten, schme-
Смакъ, Geschmack, *m.*
Смалéвывать, *v. a.* abmalen.
Смáлчиваніе, Schweigen, *n.*
Смáлчивать, смолчáть, *v. n.* schweigen, (etwas) verbeißen.
Смане́ніе, смáнка, Anziehen (an sich ziehen), Abspänstigmachen, Weglocken, *n.*
Смáнивать, смани́ть, *v. a.* an sich ziehen, an sich locken, abspänstig machen, weglocken, verführen.
Смáнка, s. Смане́ніе.

Сма́нщикъ, –щица, der, die einem Jemand abspänstig macht, Verführer, *m.* Verführerin, *f.*

Смара́гдовый, *a.* smaragden.

Смара́гдъ, Smaragd, *m.*

Сма́ранный, *a.* ausgelöscht, ausgestrichen.

Сма́рываніе, Auslöschen, Ausstreichen, *n.*

Сма́ривать, смарáть, *v. a.* auslöschen, ausstreichen.

Смати́ть, *v. a.* abmatten, matt machen, schwächen.

Сма́тривать, ſ. Смотрѣть.

Сма́тывать, смотáть, *v. a.* abwinden, abspulen; aufwickeln. –ся, *v. r.* ſich loswickeln, losgehen; * ein Verſchwender werden.

Смáхиваніе, Abſchütteln, *n.*

Смáхивать, смахáть, смахнýть, *v. a.* abſchütteln, abwedeln (als: den Staub); mit einem Schlage abhauen. [ţen, *n.*

Смáчиваніе, Anfeuchten, Benetzen, *n.*

Смáчивать, смочи́ть, *v. a.* anfeuchten, benetzen. –ся, *v. p.* angefeuchtet, benetzt werden. [che), *f.*

Смáчность, *f.* Geſchmack (einer Sa-

Смáчный, *a.* ſchmackhaft.

Смежáть, смежи́ть, *v. a.* (die Augen) zumachen.

Смежéніе, Zumachen der Augen, *n.*

Смéжно, *ad.* nebenan, daneben.

Смéжность, *f.* Angränzung; Gränze, *f.* [ţend, anliegend.

Смéжный, *a.* angränzend, anſto-

Смека́ніе, Ueberlegen, Nachdenken, *n.*

Смека́ть, смекнýть, *v. n.* überlegen, nachdenken, erwägen.

†Смердъ, Leibeigener; gemeiner Mann, *m.*

Смердѣніе, Stinken, *n.*

Смердѣть (смержý, смердúшь), *v. n.* übel riechen, ſtinken.

Смердя́щій, *part.* ſtinkend.

Смерза́ться, смерзнýться, *v. n.* zuſammenfrieren.

Смёрзлый, *a.* zuſammengefroren.

Смерка́ться, *v. r. i.* dämmern, dämmerig werden.

Смертéльно, *ad.* tödtlich, zum Tode, bis auf den Tod; * außerordentlich, ungeheuer. [lich.

Смéртно, *ad.* tödtlich; ſehr ſchmerz-

Смертéльный, *a.* tödtlich; außerordentlich, ungeheuer; –ная рáна, tödtliche Wunde; –ная болѣзнь, tödtliche Krankheit, *f.*; –ный врагъ, Todfeind, *m.*; –ная охóта, außerordentliche, unüberwindliche Luſt, *f.*

Смéртность, *f.* Sterblichkeit, *f.*

Смéртный, *a.* ſterblich; tödtlich; criminal; смéртный грѣхъ, Todſünde, *f.*

Смéртный, *s. m.* (dichteriſch) Sterblicher, *m.*; смéртные, *m. pl.* die Sterblichen, die Menſchen, *m. pl.*

Смертоно́сіе, (ſl.) Todtſchlag, *m.*

Смертоно́сный, *a.* den Tod bringend, tödtlich. [(Pſl.), *f.*

Смертоно́съ, (раст.) Nieſewurz

Смертоубíйственный, *a.* mörderiſch. [ſchlag, *m.*

Смертоубíйство, Mord, Todt-

Смертоубíйца, *m. u. f.* Mörder, Todtſchläger; Mörderin, Todtſchlägerin, *f.*

Смéрть, *f.* Tod, *m.*; быть при смéрти, dem Tode nahe ſeyn; умерéть естéственною, насильственною смéртью, eines natürlichen, eines gewaltſamen Todes ſterben.

Смéрчіе, (ſl.) Wachholderſtrauch, *m.*

Смерчій, *a.* vom Wachholderſtrauche.

Смерчъ, смерщъ, Waſſerhoſe, *f.*

Сметáна, Milchrahm, *m.* (dicke) Sahne, *f.*

Сметáніе, сметéніе, Wegfegen, Abfegen, Abkehren, *n.*

Сметáніе, смéтываніе, Hinunterwerfen, *n.*; Aufhäufung, *f.*

Сметáнникъ, Gefäß für den (dicken) Milchrahm, *n.* [Milchrahm.

Сметáнный, *a.* von dem (dicken)

Сметáнный, *a.* abgeworfen, hinabgeworfen; aufgehäuft.

Смета́ть, сместú, *v. a.* abfegen, wegfegen, abkehren; zuſammenfegen, zuſammenkehren.

Смета́ть, ſ. Смéтывать.

Сметéнный, *a.* abgefegt; zuſammengefegt. [*f.*

Сметéніе, Kehricht, *n.*; Kleie, Spreu,

Смéтка, Abfegen; Zuſammenfegen, *n.*; (bei den Jägern) Abſprung eines Wildes von der Spur, *m.*

Смéтки, *m. pl.* Reſt (*m.*) von Mehl oder Getreide, das in einem Vorrathshauſe herumgeſtreut liegt.

Смéтникъ, Brennholz (*n.*) aus verſchiedenen Sorten zuſammengemiſcht.

Сметнýть, ſ. Смéтывать.

Смéтный, *a.* zuſammengeſchoſſen, zuſammengelegt.

Смéтывать, сметáть, *v. a.* herunter-, hinabwerfen, abwerfen; zuſammenwerfen, auf einen Haufen werfen, aufhäufen; (bei den Schneidern) zu Faden ſchlagen, anheften. –ся, *v. r.* zuſammenlegen, zuſammenſchießen; *v. p.* abgeworfen; auf einen Haufen geworfen, aufgehäuft werden.

Смигáть ся, смигнýться, *v. r.* einem Beifall zuwinken.

Смúловаться, *v. r.* gerührt ſeyn, ſich erbarmen, Mitleiden haben.

Сминáніе, Zertreten, Zerknittern, *n.*

Сминáть, смять, *v. a.* treten (z. B. Thon, Lehm); zertreten, niedertreten; zerknittern, zerbiegen; *(vu.) einen aus der Faſſung, aus dem Concerte bringen, einen verwirrt machen. –ся, *v. r.* Falten bekommen, ſich zerknittern, zerknüllen; ſich verwirren, irre werden, in Verwirrung gerathen, ſtecken bleiben.

Смирéніе, Erniedrigung, Demuth; Bezähmung, Demüthigung, *f.*; послáть кого́ на смирéніе въ монастырь, einen zur Büßung ins Kloſter ſchicken.

Смирéнникъ, смиренница, ſanfte, ſehr beſcheidene Perſon, *f.*; Büßender, *m.* Büßende, *f.*

Смирéно, *ad.* demüthig.

Смиренномýдренный, *a.* –но, *ad.* demüthig, beſcheiden.

Смиренномýдріе, Demuth, Beſcheidenheit, *f.*

Смиренномýдрствовать, *v. n.* demüthig, beſcheiden ſeyn.

Смиренномýдрый, *a.* demüthig, beſcheiden.

Смирéнность, *f.* смирéнство, Beſcheidenheit, Sanftmuth, *f.*

Смирéнный, *a.* bezwungen, gedemüthigt; ſanft, ſanftmüthig, beſcheiden, demüthig; (dichteriſch vom Winde) ſanft, angenehm.

Смири́тель, *m.* der einen demüthiget, Bezwinger, Beſieger, *m.*

Смири́тельный, *a.* bezähmend, demüthigend. [haus, *n.*

Смири́тельный домъ, Zucht-

Смири́ть, ſ. Смири́ть.

Смúрна, Myrrhe, *f.*

Смúрный (verk. смúренъ), *a.* –но, *ad.* ſtill, ruhig, friedlich.

Смúряный, *a.* von Myrrhen.

Смирéть, *v. n.* ſtill werden.

Смири́ть, смири́ть, *v. a.* demüthigen, bezähmen, bezwingen, *ſa.* zu Paaren treiben. –ся, *v. r.* ſich verſöhnen; ſich demüthigen, ſich erniedrigen; *v. p.* gedemüthiget werden.

Смовдь, *f.* Schweinsſchwanz (Pſl.), *m.* [Stande ſeyn, vermögen.

Смога́ть, смочь, *v. n.* können, im

Смóква, (friſche) Feige, *f.* [gen.

Смóквинъ, *a.* von der Feige, Feigen-

Смóкалый, *a.* naß geworden.

Смóкнуть, *v. n.* naß werden.

Смокóвница, смокóвное дéрево, Feigenbaum, *m.*

Смокóвничный, смокóвный *a.* vom Feigenbaume.

Смокъ, Seedrache, *f.*

Смоля́, Harz, *n.*

Смóлавить, *v. a.* ſagen. –ся, *v. r.* einig werden, etwas mit Jemand verabreden.

Смолевáтый, *a.* etwas harzig.

Смолёвка, Anemone, Windroſe, *f.*

Смолевóй, ſ. Смóльный.

Смолéніе, Theeren, Pichen, Verpichen, *n.*

Смолёный, *a.* getheert, gepicht.

Смолúстый, *a.* harzig.

Смолúть, *v. a.* theeren, pichen. –ся, *v. p.* getheert, gepicht werden.

Смóлка, Harz, Pech, *n.*

Смóлкнуть, *v. n.* ſchweigen, ſtill ſeyn, aufhören zu weinen. [ſchen.

Смолотúть, *v. a.* Alles ausdre-

Смóлотый, *a.* gemahlen.

Смолóть, *v. a.* mahlen, zermahlen. –ся, *v. r.* gemahlen werden.

Смолóченный, *a.* aufgedroſchen (zu Ende gedroſchen).

Смолчáть, ſ. Смóлчивать.

Смоль, *f.* Harz, Pech, *n.*

Смóльный, смóляный, смолевый, *a.* von Harz oder Pech, harzig; zum Aufbewahren des Harzes oder Peches dienend.

Смóльня, Pechſiederei, *f.*

Смольчýкъ, Pechbaum, *m.*; Pech, Harz, *n.*

Смоля́рь, *m.* der etwas theert.

Смо́ркать, Schnäuzen, *n.*
Смо́ркать, сморкну́ть, *v. n. u. –ся, v. r.* die Nase schnäuzen, sich schnäuzen.
Смо́родина, Johannisbeeren, *f. pl.*; Johannisbeerstrauch, *m.*
Смо́родинникъ, mit Johannisbeersträuchern bewachsener Platz, *m.*
Смо́родинный, *a.* von Johannisbeeren.
Смо́родиновка, Johannisbeer- oder Alantbeer-Likör, *m.*
Смо́родъ, brandiger Geruch, *m.*
Смо́рчковый, *a.* von Morcheln.
Смо́рчокъ, (phallus esculentus) Morchel, *f.* [Runzeln, *n.*
Смо́рщеніе, смо́рщиваніе, *n.*
Смо́рщенный, *a.* runzlig, geruzelt, zusammengeschrumpft.
Смо́рщиваніе, s. Смо́рщеніе.
Смо́рщивать, смо́рщить, *v. a.* runzeln, Runzeln ziehen, zusammenschrumpfen. –ся, *v. r.* sich runzeln, einschrumpfen. [gespult.
Смо́танный, *a.* abgewickelt, ab-
Смота́ть, s. Смо́тывать.
Смотри́тель, *m.* Zuschauer; Aufseher, *m.* [rin; Aufseherin, *f.*
Смотри́тельница, Zuschauerin; Смотри́тельскій, *a.* vom Zuschauer; vom Aufseher.
Смотри́тельство, Amt eines Aufsehers, *n.* Aufsicht, *f.*
Смотръ, Besehen, Besichtigen, *n.* Besichtigung, Musterung, Heerschau, *f.*
Смотрѣ́ливый, *a.* (fl.) scharfsinnig.
Смотрѣ́ніе, Besehen, Anschauen, Hinblicken, *n.*; Aufsicht; göttliche Vorsehung, *f.*
Смотрѣ́ть (смотрю́, смо́тришь), *v. n.* на что, besehen, betrachten, hinsehen, hinblicken; за кѣмъ, die Aufsicht über einen haben, nach einem sehen, einen warten, pflegen; *v. a.* sich nach einem (oder nach etwas) umsehen; – войско, die Truppen mustern, Musterung halten, Heerschau (Revüe) halten; – забавы, Vergnügungen, Lustbarkeiten mit ansehen, Lustbarkeiten mit beiwohnen; – невѣсту, Brautschau halten; * – сквозь пальцы, durch die Finger sehen; – на время, на обстоятельства, nach Zeit und Umständen handeln, sich nach Zeit und Umständen bequemen.
Смоче́ніе, s. Смо́чиваніе.
Смо́ченный, *a.* angefeuchtet, be-
Смочи́ть, s. Смо́чивать. [netzt.
Смо́чка, s. Смоче́ніе.
Смочь, s. Смога́ть.
Смошенничать, *v. a.* Schelmstreiche machen, schelmisch, betriegerisch handeln. [thigkeit, *f.*
Сма́дность, *f.* Gestank, *m.* Unfla-
Сма́дный (verk. сма́денъ), *a.* –но, *ad.* unflätig, stinkend, ekelhaft, widrig, garstig. [ger Geruch, *m.*
Сма́дъ, Gestank, ekelhafter, widri-
Сма́дить, насма́дить, *v. a.* (fl.) Gestank machen.
Сму́глеръ, (Контрабандистъ), s. Schmuggler, *m.*
Смугловатость, *f.* eine etwas bräunliche Farbe, *f.* [braun.
Смугловатый, *a.* etwas schwarz-
Сму́глость, *f.* schwarzbraune, bräunliche Farbe, *f.*
Сму́глый, *a.* schwarzbraun (von der Sonne verbrannt), bräunlich.
Смугла́ть, посмугла́ть, *v. n.* schwarzbraun (von der Sonne) werden.
Сму́дственникъ, сму́дренникъ, Anhänger, *m.*
Сму́рый, *a.* (vom Bauertuche) schmutziggrau, aschgrau.
Сму́та, Unruhen, *f. pl.*
Сму́титель, *m.* Aufwiegler, Friedensstörer, *m.*
Смути́тельница, Aufwieglerin, Friedensstörerin, *f.*
Смути́ть, s. Смуча́ть.
Сму́тни, сму́тки, *f. pl.* Stänkereien, Klätschereien, *f. pl.*
Сму́тникъ, Friedensstörer, *m.*
Сму́тница, Friedensstörerin, *f.*
Сму́тничество, *n.* Zwistigkeit, Stänkerei, *f.*
Сму́тность, смущённость, *f.* Betrübniß, Niedergeschlagenheit, Bestürzung, Unruhe, *f.*
Сму́тный, *a.* –но, *ad.* betrübt, niedergeschlagen, bestürzt; unruhig.
Смутьянить, *v. n.* Klätschereien machen, verleumden.
Смутьянка, Klätscherin, Verleumderin, *f.* [der, *m.*
Смутьянъ, Klätscher, Verleum-
Смуча́ть, смути́ть, *v. a.* aufwiegeln, aufhegen; Stänkereien machen, Uneinigkeit stiften. [mattet.
Сму́ченный, *a.* abgequält, abge-
Сму́чить, *v. a.* abquälen, abmartern, abmatten, ermüden. –ся, *v. r.* sich abquälen, sich abmatten, sich zerarbeiten.
Смущать, смути́ть, *v. a.* trüben, trübe machen; beunruhigen, verwirren, aufwiegeln; in Schrecken setzen. –ся, *v. r.* sich beunruhigen, unruhig, bestürzt werden; wanken, ungewiß seyn, zweifeln; in Verwirrung gerathen, in Schrecken gerathen.
Смущёніе, Unruhe, Bestürzung; Aufwiegelung, Empörung, *f.* Aufruhr, Aufstand, *m.*
Смущённость, *f.* Niedergeschlagenheit, Beunruhigung, Unruhe, *f.*
Смущённый, *a.* unruhig, bestürzt, betreten, verwirrt. [dienend.
Смывальный, *a.* zum Abwaschen
Смыва́ніе, смы́тіе, смы́вка, Abwaschen, *n.* Abwaschung, *f.*
Смыва́ть, смыть, *v. a.* abwaschen, auswaschen, abspülen, wegspülen, (von Flüssen) wegschwemmen, unterwaschen. –ся, *v. p.* abgewaschen, abgespült werden; weggeschwemmt, unterwaschen werden.
Смы́вка, s. Смыва́ніе. [n.
Смыка́ніе, Schließen, Zuschließen,
Смыка́ніе, Auf- und Niederstreichen (mit dem Violinbogen), *n.*
Смыка́ть, сомкну́ть, *v. a.* schließen, zuschließen; schließen (den Bogen eines Gewölbes); zusammenrücken lassen (als: Soldaten im Gliede); zusammenkoppeln (Hunde).
Смы́кать, *v. a.* auf und nieder streichen, hin und her streichen (z. B. einen Violinbogen).
Смы́сленникъ, (fl.) Anhänger, Mitgenosse, Theilnehmer, *m.*
Смы́сленный, *a.* vernünftig, überlegt, klug, verständig.
Смы́слить (смы́слю, смы́слишь), *v. a.* kennen, wissen, verstehen, Kenntniß (wovon) haben.
Смыслъ, смы́селъ, Verstand, *m.* Vernunft, *f.*; Sinn (einer Rede ꝛc.) *m.* [legend.
Смы́слящій, *a.* vernünftig, über-
Смы́тіе, s. Смыва́ніе. [bogen.
Смычёный, *a.* von dem Violin-
Смы́чка, Koppel, Hundekoppel, *f.*
Смычо́къ, Koppel Jagdhunde, *f.*; Violinbogen (*vu.* Fiedelbogen), *m.*
Смышле́ніе, Kenntniß, *f.* Wissen, *n.*; Verstand, *m.* Einsicht, *f.*
Смышле́ность, *f.* Verstand, *m.* Ueberlegtheit, Geschicklichkeit, Gewandtheit (in Geschäften), *f.*
Смышлёный, *a.* vernünftig, überlegt, klug, geschickt, fähig, gewandt.
Смы́шлю, s. Смы́слить.
Смышля́ть, *v. a.* im Sinne haben, vorhaben.
Смѣле́некъ, *a.* ziemlich kühn.
Смѣ́ло (*d.* смѣле́нько), *ad.* kühn, dreist, entschlossen.
Смѣ́лость, *f.* смѣ́льство, Kühnheit, Dreistigkeit, Entschlossenheit, Verwegenheit; Freiheit.
Смѣ́лый, *a.* beherzt, dreist, entschlossen, kühn, verwegen.
Смѣльча́къ, kühner, verwegener Mensch, *m.*
Смѣна, Ablösung (der Wache), *f.*
Смѣне́ніе, Ablösen, *n.*
Смѣнённый, *a.* abgelöset.
Смѣниваніе, s. Смѣне́ніе.
Смѣнно, *ad.* abwechselnd, wechselsweise.
Смѣнный, *a.* was man zu tauschen pflegt; veränderlich.
Смѣнъ, eingetauschte Waare, *f.*
Смѣня́емость, *f.* Absetzbarkeit, Entsetzbarkeit (eines Beamten), *f.*
Смѣня́ть, смѣни́ть, смѣнить, *v. a.* ablösen, wechseln, verändern; Jemandes Stelle vertreten; * – съ кѣмъ, съ чѣмъ, vergleichen (einen mit Jemand, mit etwas). –ся, *v. r.* einander ablösen; *v. p.* abgelöset werden. [sen, *n.*
Смѣ́ряніе, смѣ́риваніе, Mes-
Смѣ́рянный, *a.* angemessen, ausgemessen. [ausmessen.
Смѣ́рять, смѣ́ривать, *v. a.* messen,
Смѣсь, *f.* Vermischung, *f.*; (in der Literatur) Miscellen, vermischte Schriften, vermischte Nachrichten, *f. pl.*
Смѣта (*d.* смѣтка), Ueberschlag, *m.* Berechnung, *f.*
Смѣтить, s. Смѣчать.
Смѣтливость, *f.* Klugheit, Vorsichtigkeit, *f.*
Смѣтный, *a.* der gut zu rechnen weiß, klug, vorsichtig.
Смѣтный, *a.* Rechnungs-.
Смѣтщикъ, Mann, der gut rech-

net, kluger, vorsichtiger Mann, *m.*

Смѣть, посмѣть (смѣю, смѣешь), *v. n.* dürfen, sich unterstehen, wagen, so frei seyn.

Смѣхотво́рецъ, смѣхотво́ръ, der zu lachen macht, Lustigmacher, *m.*

Смѣхотво́рный, *a.* scherzhaft, spaßhaft, lächerlich, lustig. [ßen, *n.*

Смѣхотво́рство, Scherzen, Spaßen, *n.*

Смѣхъ, Lachen, Gelächter, *n.*; въ смѣхъ, съ смѣхомъ, aus Scherz, aus Spaß; на смѣхъ, aus Spott, zum Spott, zum Possen.

Смѣча́ніе, Berechnung, *f.*

Смѣча́ть, смѣтить, *v. a.* berechnen, überrechnen.

Смѣше́ніе, смѣшиваніе, Mischen, *n.* Mischung, *f.*

Смѣшенный, *a.* vermischt, gemischt.

Смѣшивать, смѣша́ть, *v. a.* mischen, mengen, vermischen. –ся, *v. r.* sich mischen, sich mengen, sich vermischen; * sich verwirren, irre werden, confus werden (im Reden ꝛc.).

Смѣшливость, *f.* Fähigkeit zum Lachen; Neigung zum Lachen, *f.*

Смѣшливый, *a.* zum Lachen geneigt.

Смѣшно́, *ad.* auf eine lächerliche Art; *v. i.* es ist lächerlich.

Смѣшно́й (–но́й), *a.* lächerlich, possirlich, närrisch.

Смѣшо́къ, s. Смѣхъ.

Смѣши́ть, *v. a.* zu lachen machen, Lachen erregen.

Смѣ́ю, s. Смѣть.

Смѣя́ніе, Lachen, *n.*

Смѣя́ться, *v. r.* lachen; (кому́, надъ кѣмъ) über einen lachen, einen auslachen, einen zum Besten haben.

Смягча́ть, смягчи́ть, *v. a.* weich machen, erweichen; mäßigen, mildern, lindern. –ся, *v. r.* weich werden, erweicht werden, sich erweichen; * sich erweichen lassen; nachlassen, gelinder werden.

Смягче́ніе, Erweichen, *n.* Erweichung; Mäßigung, Milderung, Linderung, *f.*

Смягче́нный, *a.* erweicht.

Смяте́ніе, Verwirrung, Bestürzung; Aufwiegelung, *f.* Aufstand, Aufruhr.

Смя́тенный, *a.* bestürzt, verwirrt.

Смя́тка, въ смя́тку сварёное яйцё, weich gesottenes Ei, *n.*

Смя́тый, *a.* niedergetreten, zertreten, zerknittert, zerknüllt.

Смять, s. Сминать.

Снабди́ть, s. Снабдѣва́ть.

Снабдѣва́ніе, снабдѣніе, Versehen, Versorgen, *n.*

Снабдѣва́тель, снабдѣвательница, Versorger, Versorgerin, Versorgerin, Versorgerin, *m.*; Versorgerin, Versorgerin, *f.*

Снабдѣва́ть, снабди́ть, (*vu.*) снабжа́ть, *v. a.* versehen, versorgen; – во́йско оруѓіемъ, die Truppen mit Gewehr versehen; – ко́нницу лошадьми́, die Reiter mit Pferden versehen, die Reiter beritten machen.

Снабдѣ́нный, снабже́нный, *a.* versehen, versorgt.

Снабжа́ть, s. Снабдѣва́ть.

Снабже́нный, s. Снабдѣ́нный.

Сна́добье, Würzen, *n.* Würze, *f.*; Heiltrank, Arzneitrank, *m.* Arzneimittel, *n.*

Снару́жи, *ad.* von außen.

Снаряди́ть, s. Снаряжа́ть.

Снаря́дный, *a.* zur Rüstung, zur Zurüstung gehörig.

Снаря́дъ, Alles zu einer Sache gehörige: Zubereitungen, Anstalten, *f. pl.*; Rüstung, Zurüstung, *f.* Geräth, *n.*; кораблёвый –, sämmtliches Schiffsgeräth, Takelwerk; оса́дный –, Belagerungsgeschütz, schweres Geschütz, *n.*; воённый –, Kriegsrüstung, *f.*; охо́тничій –, Jagdgeräthschaften, *f. pl.*

Снаряжа́ть, снарядѝть, *v. a.* ausrüsten, mit dem Nöthigen versehen. –ся, *v. r. u. p.* sich (mit dem Nöthigen) versehen; ausgerüstet werden. [rüstung, *f.*

Снаряже́ніе, Versorgung, Aus-

Снаряже́нный, *a.* ausgerüstet, mit dem Nöthigen versehen.

Сна́слаждаться, наслаждѝться, *v. r.* (чѣмъ) mit einem zusammen (etwas) genießen. [Miterbe, *m.*

Сна́слѣдникъ, сонасли́дникъ,

Снасти́ть (снащу́, снасти́шь), оснасти́ть, *v. a.* ein Schiff takeln.

Сна́стный, *a.* vom Werkzeuge, vom Geräthe.

Снасть, *f.* Werkzeug, Geräth, *n.*; снасти корабе́льныя, Takelwerk, *n.* Takelage, *f.* [Anfang an.

Снача́ла, *ad.* vom Anfang, vom

Сна́шиваніе, Zusammentragen, *n.*

Сна́шивать, сноси́ть, *v. a.* zusammen tragen, auf eine Stelle tragen.

Снащёніе, Takeln, *n.* [gen.

Снащу́, f. Снасти́ть.

Сне́млю, f. Съ́яти.

Снѣмъ, сѣмъ, (*vu.*) Faustkampf, *m.*; Uebernahme einer Ueberlieferung von einem Andern, *f.*

Снесе́ніе, Herumtragen, Forttragen, Wegbringen, *n.*; Ertragung, Erduldung, *f.*

Снесённый, *a.* heruntergetragen; fortgetragen, weggetragen; getragen, gebracht; weggelegt, abgelegt (in einigen Kartenspielen); verglichen, collationirt; ertragen, erduldet.

Снести́, f. Сноси́ть.

Снигирёвъ, *a.* vom Dompfaffen, vom Gimpel. [Gimpel, *m.*

Снигирь, *m.* Dompfaffe, Blutfink,

Сни́зу, *ad.* von unten.

Сни́занный, *a.* (von Perlen) abgereihet, abgemacht vom Faden.

Сни́зываніе, Abreihen, *n.*

Сни́зывать, снизать, *v. a.* abreihen, Perlen abmachen.

Снима́ніе, сыма́ніе, Wegnehmen, Abnehmen; Ausziehen (von Kleidern); – я́коря, Lichten (*n.*) des Ankers; – гу́сеницъ съ ле́рева, Abnehmen der Raupen von einem Baume, Abraupen, *n.*

Снима́ть, снять, *v. a.* abnehmen, herunternehmen, abziehen, ausziehen; abnehmen, vermindern; abreißen, wegreißen, wegnehmen; * mit fortnehmen, stehlen; miethen; etwas übernehmen, auf sich nehmen; abmähen, schneiden, einernten; снять шля́пу, ша́пку, den Hut, die Mütze abnehmen; снять съ кого́ портре́тъ, Jemandes Bildniß (Portrait) abnehmen, Jemandes Bildniß malen, einen malen; – съ кого́ мѣ́рку (н. пр. на кафта́нъ), einem das Maaß nehmen (z. B. zu einem Rocke); – мѣ́рку съ чего́, das Maaß von einer Sache (oder nach einer Sache) nehmen; – чины́, einen seiner Würden entsetzen; – карау́лъ, die Wache ablösen; – мостъ, eine Brücke abbrechen; – со свѣчи́, das Licht putzen; sprichwörtl. какъ рукою́ сня́ло, es ist wie weggeblasen (z. B. irgend ein Schmerz). –ся, *v. r.* sich mit einem abgeben, sich mit einem einlassen; sich losmachen; – съ я́коря, den Anker lichten.

Сни́мки, *m. pl.* Gegenabdruck, Gegendruck (von einem Kupferstiche), *m.* [rahm, *m.*

Сни́мки, *f. pl.* abgenommener Milch-

Сни́мокъ, Copie (von einem Gemälde), *f.*; Gegenabdruck (von einem Kupferstiche), *m.*

Сниска́ніе, сыска́ніе, Gewinn, Vortheil, *m.*; Erwerbung, *f.* Erwerb, *m.*

Сни́сканный, сы́сканный, *a.* erlangt, erworben, erhalten; entdeckt.

Сни́скиваніе, f. Сниска́ніе.

Сни́скивать, сыска́ть, *v. a.* suchen, aufsuchen; finden; erwerben, erlangen, erhalten. –ся, *v. p.* erworben, erhalten werden; gefunden, wieder gefunden werden; sich zeigen, sich finden.

Снисходи́тельно, *ad.* auf eine gefällige, willfährige, herablassende Art, mit Herablassung.

Снисходи́тельность, *f.* Nachsicht, Gefälligkeit, Willfährigkeit, Herablassung, *f.*

Снисходи́тельный (verk. снисходи́тель), *a.* nachsichtig, nachgiebig, gefällig, willfährig, herablassend.

Снисходи́ть, снизойти́, *v. n.* hinuntergehen; * Geduld, Nachsicht haben, gefällig, nachgiebig, willfährig, herablassend seyn.

Снисхожде́ніе, Hinabgehen, Hinabsteigen, *n.*; Nachsicht, Nachgiebigkeit; Herablassung, *f.*

Сни́тіе, (fl.) Hinuntergehen, *n.*

Сни́тный, *a.* vom Geißfuß (f. Снить).

Сни́ться, приснѝться, *v. i.* мнѣ сни́ться, mir (mich) träumt.

Снить, сныть, *f.* (aegopolium podagraria) Geißfuß, *m.* wilde Engelwurz, *f.*

Сни́ца, (bei den Stellmachern) Scherbelz am Wagen, *n.*

Сни́цевый, *a.* vom Scherbelze.

Сно́ва, *ad.* von neuem, wiederum.

Снова́льный, *a.* (bei den Webern) zum Anscheren, zum Anlegen des Aufzugs dienend.

Снова́ть (сную́, снуёшь), *v. a.* (bei den Webern) den Aufzug oder Zettel anlegen, anscheren.

Сновиде́ніе, Traum, *m.* Traumgesicht, *n.* (s. Сонъ).

Сно́викъ, s. Сновъ.

Сновъ (*d.* сно́викъ), Garbe, *f.*

Снора́вливать, сноровить, *v. a.* что, anpassen (eine Sache einer andern); кому, Nachsicht mit einem haben; einem durch die Finger sehen.

Сноро́вка, Anpassen; Verziehen, Nachgeben, *n.*; Kunstgriff, *m.*

Сносить, s. Снашивать.

Сноси́ть (сношу́, сно́сишь), снесть, *v. a.* herunter-, hinunter-, hinabtragen; wegtragen, forttragen, wegnehmen; tragen, bringen; (vom Winde und Wasser) wegreißen, fortreißen; stehlen, wegnehmen, mitnehmen; (im Kartenspiele) wegwerfen, weglegen, ablegen; vergleichen, gegen einander halten; ertragen, ausstehen, erdulden; abdingen (vom Preise); erfüllen. –ся, *v. r.* sich mit Jemand besprechen, unterhandeln; berathschlagen (über etwas); *v. p.* hinuntergetragen, gestohlen, weggenommen; ertragen, erduldet werden. [gen, *n.*

Сно́ска, Hinuntertragen; Ertra-

Сно́сливость, *f.* Geduld, *f.*

Сно́сливый, *a.* geduldig.

Сно́сно, *ad.* auf eine leidliche, erträgliche Art.

Сно́сный (verk. сно́сенъ), *a.* entwendet, gestohlen; (im Kartenspiele) weggelegt; erträglich, leidlich.

Сносъ, Heruntertragen, Forttragen, Wegtragen, *n.*; gestohlne Sache, *f.*; на сно́съхъ, (von einer Schwangern) der Niederkunft nahe, der Entbindung nahe. [schlafbringend.

Снотво́рный, *a.* schlafmachend,

Сноголкова́ніе, Traumauslegung, Traumdeutung, *f.*

Сноголкова́тель, *m.* Traumausleger, Traumdeuter, *m.*

Сноха́, Frau des Sohnes, Schwiegertochter, *f.* [tochter.

Сноха́нъ, *a.* von der Schwieger-

Сноше́ніе, Ertragung, Erduldung; Verbindung, *f.* Verkehr, *m.*; Berathschlagung, Conferenz; Vergleichung, Gegeneinanderhaltung, *f.*

Сно́шенный, *a. u. p.* zusammen getragen; herunter getragen; (von Kleidungsstücken) abgetragen.

Сношу́, s. Сноси́ть.

Снуро́ванье, Schnüren, *n.*

Снурова́ть, *v. a.* schnüren, zuschnüren. –ся, *v. r.* sich schnüren; eine Schnürbrust tragen.

Снуро́вка, Schnüren, *n.*; Schnürleib, *m.* Schnürbrust, *f.*; Corset, Leibchen, *n.*

Снуровы́й, *a.* von der Schnur; снурова́я книга, (in den Kanzleien) Schnurbuch, *n.*

Снуръ (*d.* снуро́къ, снуро́чекъ), Schnur, *f.* Schnürchen, *n.*

Снутри́, *ad.* von innen.

Снуть (сну, снёшь), уснуть, *v. n.* einschlafen; abstehen (v. Fischen).

Сную́, s. Снова́ть.

Сныть, s. Снить.

Сны́чъ, Schloßriegel, *m.*

Снѣго́вый (–во́й), *a.* von Schnee.

Снѣгъ (*d.* снѣжо́къ), Schnee, *m.*

Снѣда́ть, s. Съѣда́ть.

Снѣда́ніе, снѣда́ніе, съѣда́ніе, Verzehren, *n.*

Снѣдный (снѣденъ), *a.* (fl.) eßbar.

Снѣдокъ, wilder Kerbel (Pfl.), *m.*

Снѣдо́мникъ, Brodbaum, *m.*

Снѣдь, *f.* (fl.) Speise, Nahrung, *f.*

Снѣжи́нка, Schneeflocke, *f.*

Снѣжи́ть, *v. i.* es schneiet.

Снѣжи́ть, *v. a.* beschneien, mit Schnee bedecken.

Снѣжки́, *m. pl.* Schneebälle, *m. pl.*

Снѣжки́, (раст.) s. Кали́на.

Снѣжно, *ad.* es ist viel Schnee.

Снѣжный, *a.* schneereich.

Снѣжо́къ, s. Снѣгъ.

Снѣжи́нка, (раст.) Schneeglöckchen (Pfl.), *n.*

Снѣсти́, s. Съѣда́ть.

Сня́тіе, Abnehmen; (feindliches) Zusammentreffen, Handgemenge, *n.*

Сняткóвый, *a.* von dem Löffelstint.

Сня́токъ, (salmo eperlanus) Löffelstint, *m.* [zugerichtet.

Снято́чный, *a.* mit Löffelstinten

Сня́тый (–той), *a.* heruntergenommen, abgenommen; ausgeladen, ausgeschifft; abgezogen, ausgezogen; abgezeichnet, copirt; abgemäht; gemiethet, gepachtet, in Pacht genommen; übertragen, auf einen Andern geschrieben, auf einen Andern übertragen (n. пр. долгъ, als: eine Schuld).

Снять, s. Снима́ть.

Со, съ, *prp.* (mit Instr.) mit; (mit Genit.) von, von... herunter, von ... weg, von ... an; съ того́ вре́мени, von der Zeit an; vor; умере́ть съ го́лоду, vor Hunger sterben; съ приро́ды, nach der Natur (z. B. gezeichnet); (mit Accus.) wie, so wie; онъ ро́стомъ съ меня́, er ist von Wuchs wie ich, er ist so groß wie ich; (in Zusammensetzungen: mit, zusammen, ab, herunter).

Соба́ка (*d.* соба́чка), Hund, *m.*; А́нглійская –, englische Dogge, *f.*; медели́нская –, großer Hund, Bullenbeißer; дво́рная –, Hofhund, *m.*; болóнская –, Bologneserhündchen, *n.*; борза́я –, Windhund, *m.* Windspiel, *n.*; го́нчая –, Jagdhund; ля́гавая –, Hühnerhund, *m.*

Соба́читься, *v. r. pop.* zanken, schelten, einen anfahren, herunterreißen.

Соба́чій, *a.* vom Hunde; hündisch.

Соба́чка (*d.* von соба́ка), kleiner Hund, *m.* Hündchen, *n.*; (am Flintenschlosse) Häkchen (*n.*), um den Hahn in der Ruhe zu erhalten.

Соба́чки, *f. pl.* (раст.) Braunwurz, *f.*

Соба́чья голова́, (scrophularia nodosa) knotige Braunwurz, *f.* Knotenkraut, *n.*

Собесѣ́дникъ, собесѣ́дница, der, die einen unterhält; Gesellschafter, *m.* Gesellschafterin, *f.*

Собесѣ́дованіе, Mitreden, Mitsprechen, *n.*; Unterhaltung, *f.*

Собесѣ́дователь, s. Собесѣ́дникъ.

Собесѣ́довать, *v. n.* sich mit Andern unterhalten, mitreden, mitsprechen.

Со́бина (*d.* со́бинка), (erworbenes) Eigenthum; erspartes Geld, *n.*

Собира́емый, *a.* was gesammelt wird.

Собира́ніе, Sammeln, Einsammeln; – коло́сьевъ по́слѣ жа́твы, Aehrenlesen, *n.* Aehrenlese, *f.*

Собира́тель, *m.* Sammler, Einsammler, *m.*

Собира́тельно, *ad.* (in der Sprachlehre) als Sammelwort genommen (collective).

Собира́тельное, *s. n.* (in der Sprachlehre) Sammelwort (collectivum), *n.*

Собира́тельный, *a.* (i. d. Sprachlehre) collectiv; –ное сло́во, Sammelwort (nomen collectivum), *n.*

Собира́ть, свира́ть, собра́ть, *v. a.* zusammenbringen, versammeln, sammeln (n. пр. – разсѣя́нныхъ во́йновъ, die zerstreuten Krieger sammeln; – бога́тства, Reichthümer sammeln); – плоды́, Früchte sammeln, ernten; einen womit versehen (n. пр. – кого́ въ доро́гу, einen mit dem Nöthigen auf die Reise versehen); – на столъ, das Essen auftragen; – коло́сья по́слѣ жа́твы, Aehren lesen; – со стола́, das Essen abtragen, den Tisch abräumen. –ся, *v. r.* sich versammeln, sich sammeln; – съ де́ньгами, das nöthige Geld zusammenbringen; – съ ду́шею, съ ду́хомъ, sich erholen, zu Athem kommen, Athem schöpfen; – съ мы́слями, съ умо́мъ, seine Gedanken zusammennehmen, überlegen, erwägen; – съ си́лою, sich erholen, zu Kräften kommen, Kräfte sammeln.

Собить, *v. a.* (*vn.*) sparen, zusammensparen, zurücklegen, sammeln.

Соблаговоле́ніе, Genehmhaltung, Genehmigung, *f.*

Соблаговоли́ть, соблаговоли́ть, *v. a.* genehmigen, genehm halten, belieben, geruhen.

Соблажни́ть, соблазня́ть, соблазни́ть, *v. a.* ein Aergerniß geben, ärgern; verleiten, verführen. –ся, *v. r.* ein Aergerniß nehmen, sich verleiten, sich verführen lassen.

Соблазне́ніе, (fl.) Geben eines Aergerni̇sses, *n.*

Соблазни́тель, *m.* der ein Aergerniß giebt, Verführer, *m.*

Соблазни́тельница, die ein Aergerniß giebt, Verführerin, *f.*

Соблазни́тельность, *f.* Hang zum Aergernißgeben, zum Verführen, *m.*

Соблазни́тельный, *a.* Aergerniß gebend, verführerisch, schlüpfrig, lockend.

Соблазнъ, Aergerniß, *n.* Anstoß; Anlockung, Verführung, *f.*

Соблюда́ть, соблюсти́, *v. a.* erfüllen, halten, beobachten; bewahren, in Acht nehmen, verwahren. –ся, *v. r.* u. *p.* sich erhalten, sich halten, erhalten werden; beobachtet werden.

Соблюде́ніе, Haltung, Erfüllung, Beobachtung, *f.*; Gefängniß, *n.*; – зако́на, Erfüllung, Beobachtung des Gesetzes, *f.*

Соблюде́нный, *a.* bewahrt, verwahrt, gehalten, beobachtet.

Соболёкъ, junger Zobel; Art Halskragen von Grauwerkschwänzchen, *m.* [Boa, *f.*

Со́боли, *f. pl.* Palatine von Zobel,

Соболи́ный, *a.* zum Zobel gehörig; –ный про́мыслъ, Zobelfang, *m.*

Собо́лій, *a.* vom Zobel; –лья шу́ба, Zobelpelz, *m.*

Со́боль (*d.* соболёкъ), *m.* (mustela zibellina) Zobel, *m.*

Соболѣзнованіе, Mitleiden, Beileid, *n.* Beileidbezeigung, Condolenz, *f.*

Соболѣзнователь, *m.* der Mitleiden, der Erbarmen hat.

Соболѣзновать, *v. n.* о комъ, Mitleiden mit Jemand haben, einen beklagen, bedauern.

Собо́рище, (fl.) Versammlung, *f.*; Versammlungsort, *m.*

Собо́рно, *ad.* (fl.) zusammen, beisammen, vereint. [Oehlung, *f.*

Собо́рованіе, (масломъ), letzte

Собо́рная це́рковъ, allgemeine Kirche; Domkirche, Hauptkirche, *f.*

Собо́рной, *s. m.* Mitglied einer Kirchenversammlung, *n.*

Собо́рный, *a.* von der Kirchenversammlung; von der Hauptkirche.

Собо́рнѣ, *ad.* (fl.) in Menge.

Собо́ровать; *v. a.* die letzte Oehlung geben. –ся, *v. r.* die letzte Oehlung erhalten.

Собо́ръ, Versammlung, Kirchenversammlung; Kathedrale, Kathedral-Kirche, *f.* Dom, *m.* Domkirche, Hauptkirche, Metropole, *f.* [lung, *f.*

Собра́ніе, Sammlung, Versamm-

Собра́нный, *a.* gesammelt, zusammengebracht, versammelt.

Собра́тія, Brüderschaft, *f.* die Mitbrüder, *m. pl.*

Собра́тство, Brüderschaft, die Verbindung der Mitbrüder.

Собра́ть, *s.* Совирать; – кровать, eine Bettstelle (ein Holzerbett) aufschlagen.

Собра́ть, Mitbruder, *m.*

Со́бственно, *ad.* eigentlich, eigenthümlich.

Со́бственное и́мя, Eigenname (nomen proprium), *m.*

Собственнору́чно, *ad.* mit eigener Hand, eigenhändig.

Собственнору́чный, *a.* eigenhändig, (eigenhändig geschrieben).

Со́бственность, *f.* Eigenthum, eigenthümliches Gut, *n.*

Со́бственный, *a.* eigen, eigenthümlich, zugehörig; eigentlich.

Собуты́льникъ, Mittrinker, Mitgenoß im Trinken (*sa.* Saufkame-

Собы́тіе, *n. s.* Сбы́тіе. [rad, *m.*

Сова́, Eule, Nachteule, *f.*

Сова́ніе, Hin- und Herlaufen, Gelaufe; Einstecken, (heimliches) Hineinstecken, *n.*

Со́вать (су́ю, су́ешь), су́нуть, *v. a.* stoßen (einen Stoß geben); einlegen, einstecken; hineinstecken; (einem etwas) heimlich zustecken. –ся, *v. r.* herumlaufen, herumstreichen; stoßen; * sich mengen, sich mischen, sich einmischen, sich eindrängen.

Совершать, соверши́ть, *v. a.* vollenden, vollführen, vollziehen, vollbringen; vervollkommnen. –ся, *v. r.* erfüllt werden, erfolgen, eintreffen (als: eine Prophezeiung); sich vervollkommnen; *v. p.* vollbracht, vollendet, beendiget werden.

Совершéніе, Beendigung, Vollendung, Vollziehung; Erfüllung, *f.*

Совершéнно, *ad.* vollkommen, ganz, völlig, gänzlich.

Совершеннолéтіе, Volljährigkeit, Mündigkeit, *f.*

Совершеннолéтній, *a.* volljährig, mündig. [menheit, *f.*

Совершéнность, *f.* Vollkom-

Совершéнный, *a.* vollkommen, vollständig; vollendet, vollzogen; beendigt, fertig; –ный человѣкъ, ein vollkommener Mann, *m.*; –ный во́зрастъ, das männliche Alter; человѣкъ совершéнныхъ лѣтъ, Mensch der volljährig, der mündig ist; * –ный дура́къ, ein vollkommener Narr, Erznarr, *m.*

Совершéнство, Vollendung, Vollziehung; Vollkommenheit, *f.*

Совершéнствованіе, Vervollkommnung, *f.*

Совершéнствовать, *v. n.* vervollkommnen. –ся, *v. r.* sich vervollkommnen; *v. p.* vervollkommnet werden.

Совершитель, *m.* совершительница, Vollzieher, Vollender, *m.*; Vollzieherin, Vollenderin, *f.*

Совершительный, *a.* zur Vollziehung gehörig; zur Vollkommenheit gehörig. [Nachteulen-.

Совиный, *a.* von der Nachteule,

Со́вкій (verk. со́вокъ), *a.* der sich in Alles mengt. [Mitbesitzer, *m.*

Совладѣлецъ, Miteigenthümer,

Совладѣльство, Mitherrschaft, Mitregierung, gemeinschaftliche Regierung, *f.*

Совлады́чествовать, *v. n.* (fl.) gemeinschaftlich regieren.

Совлачи́ть, *v. a.* (fl.) das Kleid ausziehen, entkleiden.

Совлека́ть, совле́чь, совлекши, *v. a.* (fl.) ausziehen, abziehen, entkleiden; einen absetzen, seiner Würden entsetzen. –ся, *v. r.* sich auskleiden, sich ausziehen, sich entkleiden.

Совлеченіе, Ausziehen, Entkleidung; Absetzung, Entsetzung, *f.*

Совлечённый, *a.* ausgekleidet, entkleidet.

Совле́чь, *s.* Совлека́ть.

Совмѣстникъ, Nebenbuhler, Mitbewerber, Concurrent, *m.*

Совмѣстничать, *v. n.* Nebenbuhler, Mitbewerber seyn (von einem), mit einem concurriren.

Совмѣстница, Nebenbuhlerin, Mitbewerberin, *f.*

Совмѣстническій, *a.* vom Nebenbuhler, vom Mitbewerber.

Совмѣстничество, Nebenbuhlerschaft, Mitbewerbung, Concurrenz, *f.* [*f.*

Совмѣстность, *f.* Vereindarkeit,

Совмѣстный, *a.* –но, *ad.* vereinbar (was mit einem Andern, oder mit einer andern Sache zugleich bestehen kann).

Совводвори́ться, совводворя́ться, *v. r.* (fl.) mit Jemand zusammen ziehen, zusammen wohnen; sich gemeinschaftlich wo niederlassen.

Совводвигнутый, совводвиженный, *a.* mit Jemand zugleich erhoben; mit Jemand zugleich auferweckt.

Совводвиза́ть, совводви́гнути, *v. a.* (fl.) mit einem zugleich erheben; mit einem Andern zugleich auferwecken.

Совводыха́ть, *v. n.* mit Jemand zusammen wehklagen, seufzen.

Совводста́ніе, gemeinschaftliches Aufstehen, Auferstehen, *n.*

Совводста́ть, *v. n.* (fl.) mit Jemand gemeinschaftlich aufstehen, auferstehen.

Совокупи́ть, *s.* Совокупля́ть.

Совокупле́ніе, Verbindung, Vereinigung; Zusammenfügung; Zusammenkunft; – бра́комъ, eheliche Verbindung, *f.*

Совокупленный, *a.* vereinigt, verbunden, zusammengefügt; – бра́комъ, ehelich verbunden.

Совокупля́ть, совокупи́ть, *v. a.* vereinigen, verbinden, zusammenfügen. –ся, *v. r.* u. *p.* sich vereinigen; sich verbinden; vereinigt, verbunden werden; – бра́комъ, sich ehelich verbinden, ehelich verbunden werden.

Совоку́пно, *ad.* in Vereinigung, in Verbindung, gemeinschaftlich.

Совоку́пность, *f.* Gesellschaft, Gemeinschaft, *f.*

Совоку́пный, *a.* vereint, verbunden, gemeinschaftlich.

Совóкъ (*d.* совóчекъ), Stoß, *m.*; Schaufel, *f.* Schaufelchen, *n.*

Совопро́сникъ, (fl.) einer, der disputirt; *s.* Спо́рщикъ.

Совопроша́ться, *v. r.* (fl.) einander gegenseitig fragen, mit einem disputiren; sich mit einem unterhalten.

Совопроше́ніе, Disputiren, *n.*

Совоспита́ніе, gemeinschaftliche Erziehung, *f.*

Совоспи́танникъ, der mit einem zusammen erzogen ist, Schulkamerad, *m.*

Совоспи́тываться, *v. p.* (fl.) mit Jemand zusammen erzogen werden.

Совосходи́ть, *v. n.* (fl.) mit Jemand zusammen hinaufgehen.

Совпада́ть, *v. n.* (fl.) sich vereinigen, zusammenfallen (als: zwei Linien).

Совратить, ſ. Совращать.
Совражденный, *a.* mit einem Andern zuſammen Jemand haſſend.
Совраждовать, *v. n.* mit einem Andern zugleich Jemand anfeinden oder haſſen.
Совращать, *v. n.* lügen; albern reden.
Совратъ, Wendung, Umdrehung; – солнечный, Sonnenwende, *f.*
Совращать, совратить, *v. a.* einen von dem rechten Wege abbringen; * einen irre leiten, verführen. –ся, *v. r.* (ſl.) vom rechten Wege abkommen; * auf Abwege gerathen, laſterhaft werden.
Совращенный, *a.* verführt.
Современникъ, Zeitgenoſſe, *m.*
Современница, Zeitgenoſſin, *f.*
Современный, *a.* gleichzeitig, zu gleicher Zeit lebend. [lig.
Совсѣмъ, *ad.* ganz, gänzlich, völ-
Совѣстить (совѣщу, совѣстишь), *v. a.* einem das Gewiſſen rühren, einen zur Erkenntniß, zur Reue bringen. –ся, *v. r.* in ſich gehen; ſich (*dat.*) ein Gewiſſen woraus machen.
Совѣстно, *ad.* mit gutem Gewiſſen, gewiſſenhaft; мнѣ совѣстно, ich mache mir ein Gewiſſen daraus.
Совѣстный, *a.* das Gewiſſen betreffend; gewiſſenhaft.
Совѣсть, *f.* Gewiſſen, *n.*; на –, auf's Gewiſſen, auf Treu und Glauben; по совѣсти, auf mein Gewiſſen.
Совѣтникъ, Rath; Rathgeber; надворный –, Hofrath; статскій –, Staatsrath; коллежскій –, Collegienrath, *m.* [rin, *f.*
Совѣтница, Räthin; Rathgeberin,
Совѣтничій, совѣтническій, *a.* von dem Rathe, dem Rathe gehörig. [ſtändig; klug; vom Rathe.
Совѣтный, *a.* einſtimmend; ver-
Совѣтовальщикъ, совѣтчикъ, совѣтовальщица, совѣтчица, einer, der (eine, die) gern Rath giebt; guter Rathgeber, *m.*; gute Rathgeberin (ironiſch), *f.*
Совѣтованіе, Rathgeben, *n.* Rath, *m.*; das Fragen um Rath; Berathſchlagung, *f.* [*m.*
Совѣтователь, *m.* Rathgeber,
Совѣтовательница, Rathgeberin, *f.* [gebend, rathend.
Совѣтовательный, *a.* rath-
Совѣтовать, *v. a.* rathen, anrathen, Rath geben einen Rath ertheilen; (съ кѣмъ, о чёмъ) ſich berathſchlagen (mit einem über etwas), ſich (bei einem) Raths erholen, (einen) um Rath fragen. –ся, *v. r.* ſich mit Jemand berathſchlagen, ſich bei einem Raths erholen, einen zu Rathe ziehen.
Совѣтъ, Rath, *m.*; Rathsverſammlung; Klugheit, Bedachtſamkeit, Ueberlegung; Eintracht, Einigkeit, *f.*
Совѣщаніе, Berabredung, Uebereinkunft, *f.* [gemacht, beſchloſſen.
Совѣщанный, *a.* verabredet, ab-
Совѣщатель, *m.* Rathgeber, *m.*
Совѣщательный, *a.* Rath ertheilend.

Совѣщать, совѣщавать, *v. a.* beiſtimmen, ſeinen Beifall geben; übereinkommen, eins werden; um Rath fragen; rathen, einen Rath ertheilen. –ся, *v. r.* (ſl.) ſich mit einem berathſchlagen, einen zu Rathe ziehen.
Совѣщу, ſ. Совѣстить.
Согбеніе, (ſl.) Krümmung, Wölbung, *f.*
Соглаголать (–глаголю, –голишь), ſich mit Jemand unterreden.
Согласитель, *m.* –льница, Vermittler, *m.* Vermittlerin, *f.*
Согласительный, *a.* vermittelnd.
Согласить, ſ. Соглашать.
Согбенный, *a.* gekrümmt, gewölbt.
Согласіе, Harmonie, *f.*; Accord, *m.* Uebereinſtimmung; Einwilligung, Einſtimmung; Einigkeit, Eintracht; Verbindung; по общему согласію, mit allgemeiner Uebereinſtimmung; жить въ согласіи, in Eintracht, in Einigkeit leben. [Conſonant, *m.*
Согласная буква, Mitlauter,
Согласно, *ad.* einſtimmig, einig; übereinſtimmend, gemäß; einig, einträchtig; – съ истинною, der Wahrheit gemäß; жить –, einig leben.
Согласность, *f.* Harmonie, *f.*
Согласный (верб. согласенъ), *a.* einig, übereinſtimmend, einträchtig; einwilligend.
Согласованіе, ſ. Соглашеніе.
Согласовать, *v. n.* (ſl.) harmoniſch ſpielen; * übereinſtimmen, übereinkommen, eins ſeyn. –ся, *v. r.* übereinſtimmen, übereinkommen.
Соглашать, согласить, *v. a.* ſtimmen; bereden; vergleichen, collationiren. –ся, *v. r.* u. *p.* übereinſtimmen, einwilligen, ſeinen Beifall geben, eins werden; – о цѣнѣ, über den Preis einig werden.
Соглашеніе, Stimmen, *n.*; Vereinigung, Einwilligung, Einſtimmung, *f.* Beifall, *m.*; тайное –, heimliches Einverſtändniß, *n.*
Соглядѣніе, Beobachten, Belauern, *n.*; Zählung, Berechnung, *f.*
Соглядѣнный, *a.* beobachtet, belauert; gezählt, berechnet, überrechnet.
Соглядатай, соглядатель, *m.* Kundſchafter, Spion, *m.*
Соглядать, *v. a.* beſichtigen, beobachten, auskundſchaften; zählen, eine Zählung anſtellen, berechnen, überrechnen. –ся, *v. p.* (ſl.) gezählt, berechnet, überrechnet werden.
Соглядникъ, ſ. Соглядатай.
Согнаніе, Wegjagung, Vertreibung; Zuſammentreibung, *f.*
Согнанный, *a.* vertrieben, verjagt, weggetrieben; zuſammengetrieben; * ausgerottet.
Согнать, ſ. Сгонять.
Согнивать, ſ. Сгнивать.
Согнутый, *a.* krumm gebogen, gekrümmt, zuſammengebogen; (von einem Buche) zugemacht; (von Gliedern) krumm zuſammengezogen.
Согнуть, ſ. Сгибать.

Согнѣтеніе, Andrang (einer Menge Volks), Gedränge, *n.*
Соградить, ſ. Сограждать.
Сограждании, Mitbürger, *m.*
Сограждайка, Mitbürgerin, *f.*
Сограждать, соградить, *v. a.* (ſl.) bauen, ausführen.
Согражденіе, (ſl.) Gebäude, *n.*
Согражденный, *a.* gebaut, aufgeführt. [anſtoßen.
Сограниться, *v. n.* angränzen,
Сограничный, *a.* angränzend, anſtoßend.
Согрубить, ſ. Согрублять.
Согрубленіе, Beleidigung (durch Grobheiten), *f.*
Согрублять, согрубить, *v. n.* кому, gegen Jemand grob ſeyn, einem grob begegnen, einen durch Grobheiten beleidigen.
Согрѣваніе, согрѣтіе, Erwärmen, *n.* Erwärmung, *f.*
Согрѣвать, согрѣть, *v. a.* erwärmen; aufwärmen; * согрѣть мѣсто, ſich an einem Orte anſiedeln, ſich da feſtſetzen. –ся, *v. r.* ſich wärmen, ſich erwärmen. [gemacht, erwärmt.
Согрѣтый, *a.* gewärmt, warm
Согрѣть, ſ. Согрѣвать.
Согрѣшать, согрѣшить, *v. n.* ſündigen, ſich vergehen.
Согрѣшеніе, Sündigen, *n.*; Sünde, *f.* Vergehen, *n.*
Согустѣлый, *a.* (von Flüſſigkeiten) dick geworden.
Сода, Sodaſalz, *n.* Soda, *f.*
Содный, содовый, *a.* von der Soda. [Spektakel) machen.
Содомить, *a.* lärmen, Lärm (*vu.*
Содомъ, Lärm, *m.* Geräuſch (*vu.* Spektakel), *n.*
Содвигать, ſ. Сдвигать.
Содержаніе, Unterhalt, *m.*; Erhaltung (in gutem Stande), *f.*; Inhalt (eines Buchs), *m.*; (in der Rechenk.): das Verhältniß, *n.* Proportion, *f.*
Содержатель, *m.* der etwas unterhält; Inhaber, Beſitzer; * Herr, Wirth, *m.*; – фабрики, Inhaber, Beſitzer einer Fabrik, Fabrikherr, Fabrikant; – типографіи, Inhaber einer Buchdruckerei, Buchdruckerei-Beſitzer, *m.*
Содержательница, Inhaberin, Beſitzerin; Wirthin, Frau, *f.*
Содержать (содержу, –держишь), *v. a.* halten, in ſich halten, enthalten, in ſich faſſen, begreifen; halten, unterhalten; – кого, einen unterhalten, einem den Unterhalt geben; – слугу, einen Bedienten halten; постоялый дворъ, einen Gaſthof halten; – что въ тайнѣ, etwas geheim halten. –ся, *v. p.* enthalten ſeyn, begriffen werden; unterhalten, gehalten, erhalten werden; (von Krankheiten und Leidenſchaften): ergriffen, geplagt, gequält werden.
Содержный, *a.* dauerhaft.
Содержу, ſ. Содержать.
Содраніе, Abreißen, Abziehen, *n.*
Содранный, *a.* abgeriſſen, abgezogen.

Содра́ть, ſ. Сдира́ть.
Содроблéніе, Zerſtückung, Zerſtückelung, *f.* [ſtückelt.
Содроблённый, *a.* zerſtückt, zerſ
Содроблáть, содробúть, *v. a.* (ſl.) zerſtücken, zerſtückeln.
Содрогáніе, Schauer, Schauder, *m.* Erzittern, *n.* Furcht, *f.*
Содрогáться, содрóгнуться, *v. r.* (ſl.) ſchauern, ſchaudern, einen Schauer bekommen, ſich entſetzen, erzittern, erbeben.
Содружáть, ſ. Сдружáть.
Содружéбникъ, содружественникъ, gemeinſchaftlicher Freund, *m.* [Freundſchaft, *f.*
Содружéніе, Errichtung der
Содрýжественный, *a.* freundſchaftlich.
Содрýжество, содрýжба, genaue, vertraute Freundſchaft, *f.* [*f.*
Содрýжничество, Freundſchaft,
Содéвáть, содéять, *v. a.* (ſl.) machen, begehen, verrichten, wirken, thun. –ся, *v. r.* gemacht, gethan werden; geſchehen. [*m.*
Содéйственникъ, Mitwirker,
Содéйствіе, содéйствованіе, содéйство, Mitwirkung, *f.*
Содéйствовать, *v. n.* mitwirken.
Содéланіе, Thun, Machen, *n.* Begehung, *f.*; Bewirkung, Verurſachung, *f.*
Содéланный, *a.* gemacht, gethan, begangen; verurſacht, hervorgebracht.
Содéлывать, содéловать, содéлать, *v. a.* (ſl.) thun, machen, begehen; verurſachen, bewirken, hervorbringen, erzeugen. –ся, *v. r.* geſchehen, werden. [Schöpfer, *m.*
Содéтель, *m.* Urheber, Stifter;
Содéтельница, Urheberin, Stifterin, *f.* [wirkſam.
Содéтельный, *a.* (ſl.) wirkend,
Содéяніе, Wirken, *n.* That, Wirkung, Handlung, *f.*
Содéянный, *a.* (ſl.) bewirkt, gethan, vollbracht. [nigung, *f.*
Соединéніе, Verbindung, Vereinigung, Verbindung, Vereinigung zuſammen.
Соединéнно, *ad.* vereint, in
Соединéнный, *a.* vereinigt, verbunden, verknüpft, gemeinſchaftlich.
Соединúтель, *m.* Vereiniger; Verſöhner, Friedensſtifter, *m.*
Соединúтельница, *f.* Vereinigerin; Friedensſtifterin, *f.*
Соединúтельный, *a.* –но, *ad.* vereinigend, verbindend.
Соединúть, соединáть, *v. a.* vereinigen, verbinden; –нúть брáкомъ, ehelich verbinden. –ся, *v. r.* ſich vereinigen, ſich verbinden; –нúться брáкомъ, ſich ehelich verbinden.
Соестéственъ, *a.* von einer Natur (mit einem andern).
Сожалéніе, Mitleiden, Bedauern, Erbarmen, *n.*; имéть о комъ –, mit einem Mitleiden haben, einen bedauern; сожалéнія достóйный, bedauernswürdig.
Сожалéтельный, *a.* –но, *ad.* mitleidenswerth, bedauernswürdig.
Сожалéть, *v. n.* (einen) bedauern, beklagen, Mitleiden (mit einem) haben.
Сожвáть, ſ. Сжевáть.
Сожéчь, ſ. Сжигáть.
Сожжéніе, Verbrennung, *f.*
Сожжённый, *a.* verbrannt.
Сожиráніе, ſ. Сжиráніе.
Сожигáтель, *m.* Verbrenner; Mordbrenner, Brandſtifter, *m.*
Сожúтель, *m.* Gatte (Herr Liebſte), *m.* [Liebſte), *f.*
Сожúтельница, Gattin (Frau,
Сожúтельство, Zuſammenwohnen, *n.*; Ehe, *f.*; – съ женóю, eheliche Beiwohnung, *f.*
Сожúтельствовать, *v. n.* (ſl.) mit Jemand zuſammen wohnen, zuſammen leben; verheirathet ſeyn.
Сожúтіе, Zuſammenwohnen, *n.*; Ehe, *f.*
Сóжранный, *a.* aufgezehrt, aufgegeſſen, aufgefreſſen.
Сожрáть, ſ. Сжирáть.
Созадú, сзадú, *ad.* von hinten.
Созвáніе, Zuſammenberufung, Einladung, *f.* [Andern zugleich).
Сóзванный, *a.* eingeladen (mit
Созвýчіе, Mittönen, Mitklingen, *n.*
Созвýчный, *a.* mittönend, mitklingend.
Созвéздіе, Geſtirn, Sternbild, *n.*
Создавáть, ſ. Созидáть.
Создáніе, Schöpfung, *f.*; Geſchöpf; Gebäude, *n.* Bau, *m.*
Сóзданный, *a.* erſchaffen, geſchaffen; erbaut, errichtet.
Создáтель, *m.* Schöpfer; Erbauer, Gründer, *m.*
Создáтельница, Erbauerin, Gründerin, *f.*
Созерцáніе, (ſl.) Anſchauen, Betrachten, *n.* Anſchauung, Betrachtung (durch den Verſtand).
Созерцáтельный, *a.* (ſl.) betrachtend, beobachtend.
Созерцáтель, *m.* –льница, Beobachter, *m.*; Beobachterin, *f.*
Созерцáть, *v. a.* (ſl.) beobachten, betrachten, anſchauen (durch den Verſtand).
Созидáніе, Aufführung, Errichtung, Gründung; * Erbaulichkeit, Erbauung, *f.*
Созидáтель, *m.* Urheber, Stifter, Schöpfer, Erbauer, Gründer, *m.*
Созидáть, *v. a.* erſchaffen; bauen, erbauen, aufführen; * erbauen, Erbauung gewähren. –ся, *v. p.* erſchaffen werden; erbauet werden, ſich erbauen.
Сознáніе, Erkenntniß, *f.*
Сознáть, сознавáть, *v. n.* die Wahrheit von etwas erkennen.
Созрéваніе, созрéяніе, Reifen, *n.*; Zeit der Reife, *f.*
Созрéвать, созрéть, *v. n.* reifen, reif werden.
Созрéлый, *a.* reif, zeitig; – въ вóзрастѣ, von reifem Alter.
Созрéть, ſ. Созрéвать.
Созывáніе, созывъ, Zuſammenberufung, Einladung, *f.*
Созывáтель, *m.* созывáтельница, einer, der (eine, die) zuſammenberuft, einladet.
Созывáтельный, *a.* einladend, zuſammen berufend; –ное письмó, Einladungsſchreiben, *n.*
Созывáть, созвáть, *v. a.* zuſammenberufen, einladen (mehrere zuſammen).
Сонзволéніе, Einwilligung, Genehmigung, Genehmhaltung, *f.*
Сонзволúть, сонзволúть, *v. a.* кому на что, genehmigen, bewilligen, einem ſeine Einwilligung zu etwas geben, in eine Sache willigen.
Сонзгнáнникъ, ein Mitverwieſener, *m.* [ligung enthaltend.
Сонзволúтельный, *a.* Einwil-
Сóйка, (corvus glandarius) Heher, Tannenheher, Nußheher, Nußbeißer, *m.*
Сóйма, eine Art Barken mit Verdeck und Maſt (auf dem Ladoga- und Onega-See), *f. pl.*
Соймéнный, *a.* gleichnamig.
Сонскáніе, Mitbewerbung, *f.* Mitbewerber, *m.* Concurrenz, *f.*
Сонскáтель, –льница, Mitbewerber, Concurrent, *m.* Mitbewerberin, Concurrentin, *f.*
Сонскáтельство, Nebenbuhlerſchaft, Mitbewerbung, Concurrenz, *f.*
Сонскáть, *v. a.* ſich mit einem zugleich um etwas bewerben, mit einem concurriren.
Сойти́, ſ. Сходúть.
Сойтіе, Zuſammenkunft, *f.*; Beiſchlaf, *m.*
†Сокáльница, Küche, *f.*
Сóковый (–вóй), *a.* vom Safte, zum Aufbewahren des Saftes dienend.
Сокóлей перелéшъ, (gentiana cruciata), Kreuzwurz, *f.*
Сокóлецъ, (bei den Hufſchmieden) Ader, welche man bei den Pferden ſchlägt, *f.*
Сокóлій, сокóлиный, *a.* vom Falken; сокóлья охóта, Falkenjagd, *f.*
Сокóлъ, Falke, *m.* [*m. pl.* die Falknei,
Сокóльники, der Falkenhof (bei Moskau), *m.*
Сокóльникъ, Falkenier, Falkner, *m.*
Сокóльничій, *s. m.* (ehedem bei den alten Zaren; Oberjägermeiſter, *m.*
Сокóлья соль, Steinſalz, *n.*
Сократúтель, *m.* –льница, Abkürzer, *m.* Abkürzerin, *f.*; Verfaſſer (*m.*) Verfaſſerin (*f.*) des Auszugs aus einem Buche.
Сократúтельно, *ad.* im Auszuge, abgekürzt.
Сократúтельный, *a.* abkürzend, mit Abkürzungen, in einen Auszug gebracht.
Сократúть, ſ. Сокращáть.
Сокращáть, сократúть, *v. a.* abkürzen, verkürzen; – рéчь, eine Rede abkürzen; – жизнь, das Leben verkürzen; zuſammenziehen, in einen Auszug bringen (n. pr. книгу, als: ein Buch). –ся, *v. r.* abgekürzt, verkürzt werden.
Сокращéніе, Abkürzen, *n.* Ab-

Kürzung, Verkürzung, *f.*; Auszug, kurzer Begriff (aus einem Buche), *m.*

Сокращённо, *ad.* kurz, im Auszuge; abgekürzt, abbrevirt.

Сокращённость, *f.* Abkürzung, Abbreviatur, *f.*

Сокращённый, *a.* abgekürzt, verkürzt, kurz, kurzgefaßt.

Сокровенно, *ad.* insgeheim, im Verborgenen. [*n.* Heimlichkeit, *f.*

Сокровенность, *f.* Geheimniß,

Сокровенный, *a.* verborgen, versteckt, geheim, heimlich.

Сокровище, Schatz (eig. u. *); собирать сокровище, Schätze sammeln; жёрный другъ есть сокровище, ein treuer Freund ist ein Schatz.

Сокровищехранитель, (sl.) Schatzmeister, *m.* [kammer, *f.*

Сокровищница, Schatz, *m.* Schatz-

Сокровищный, *a.* vom Schatze, Schatz-. [(sl.) Schätze sammeln.

Сокровиществовать, *v. a.*

Сокрушать, сокрушить, *v. a.* zerbrechen, zertrümmern, zerschmettern; * bezwingen, zu Boden werfen; betrüben, ängstigen, Kummer machen. –ся, *v. r.* zerbrechen (*v. n.*), entzweigehen, scheitern; sich betrüben, sich ängstigen; sich grämen, bekümmert seyn.

Сокрушение, Zerschlagen, Zerbrechen, *n.*; * – сёрдца, Zerknirschung des Herzens, *f.*

Сокрушённый, *a.* zerbrechen, zertrümmert, gescheitert; bekümmert, geängstigt; zerknirscht.

Сокрушительный, *a.* zerbrechlich, vergänglich; zerbrechend, zerschmetternd; * betrübend, ängstigend.

Сокрывать, s. Скрывать.

Сокрытый, скрытый, *a.* verborgen, geheim. [ente, Schildente, *f.*

Соскунъ, (anas clypeata), Löffel-

Сокъ (*d.* сочёкъ), Saft, *m.*; Schlafken, *f. pl.*; angemachter Kalk, *m.*; лимонный сокъ, Citronensaft, *m.*

Солгать, s. Лгать.

Солдатка, Soldatenfrau, *f.* Soldatenweib, *n.* [hörig.

Солдатовъ, *a.* dem Soldaten ge-

Солдатскій, *a.* Soldaten-, soldatisch. [*f.*

Солдатчина, (*au.*) Rekrutirung,

Солдатъ, Soldat, *m.*

Солекислый, *a.* salzsauer.

Солёніе, Salzen, Einsalzen, *n.*

Солёность, *f.* Salzigkeit, *f.*

Солёный, *a.* gesalzen, eingesalzen.

Солило, (sl.) Salzfaß, *n.*

Сольльщикъ, (bei den Fischern) Einsalzer, *m.*

Солить, *v. a.* salzen, einsalzen. –ся, *v. p.* gesalzen, eingesalzen werden.

Сблнечникъ, Sonnenblume, *f.*

Сблнечный, *a.* von der Sonne, Sonnen-; –ные лучи, Sonnenstrahlen, *m. pl.*; –ный свётъ, Sonnenlicht, *n.*; –ный жаръ, Sonnenhitze, *f.*; –ное затмёніе, Sonnenfinsterniß, *f.*; –ный мёсяцъ, Sonnenmonat, *m.*; – годъ, Sonnenjahr, *n.*; –ное сіяніе, Sonnenschein; Sonnenglanz, *m.*; –ные часы, Sonnenuhr, *f.*

Сблнце (*d.* сблнышко), Sonne, *f.*; восхождёніе, захождёніе сблнца, Aufgang, Untergang der Sonne, *m.*; на сблнцѣ лежать, in der Sonne liegen; сблнце есть, es ist Sonne, es ist Sonnenschein.

Сблнышко (*d.* von сблнце), die liebe Sonne, *f.*

Сблнцева сестра, (cichorea intybus), Cichorie, Wegwart, *f.*

Сблнцевъ, von der Sonne.

Солнцестоёніе, (solstitium), Sonnenwende, *f.*

Солнцестойтельный, *a.* von der Sonnenwende, Solstitial-.

Соловарённый, *a.* vom Salzwerke, Salzwerks-.

Соловарня, Salzwerk, *n.* Salzsiederei, *f.*

Соловаръ, Salzsieder, *m.*

Соловёй (Genit. соловья), Nachtigall, *f.*

Соловый, *a.* isabellfarben.

Соловьиный, *a.* von der Nachtigall; –ное пѣніе, Gesang, Schlag der Nachtigall (oder der Nachtigallen), *m.* [isabellfarben werden.

Соловѣть, посоловѣть, *v. n.*

Солоѣніе, Süßmachen (mit Malz), *n.*

Солодить (соложу, солодишь), *v. a.* süß machen, versüßen (z. B. Wasser, in welchem man Malz abgesiedet). [brig süß.

Солодковатый, *a.* süßlicht, wi-

Солодковый корень (glycyrrhiza), Süßholz, *n.*

Солодовникъ, Mälzer, *m.*

Солодовня, Malzdarre, *f.*

Солодъ, Malz, *n.*

Солодкый, *a.* süßlich von der Nässe geworden.

Солодѣть, *v. n.* einen widrigsüßen Geschmack bekommen; * matt, schwach werden (von der Hitze).

Сололяный (–ной), *a.* vom Malz-

Солома, Stroh, *n.* [ze, Malz-.

Соломата, getrockneter Roggen- oder Gerstenteig, der, zu Mehlbrei gekocht wird (als Mittel gegen die Schwindsucht), *m.* [ge.

Соломатный, *a.* von solchem Tei-

Соломенникъ, Strohsack, *m.*

Соломенный, *a.* strohern, von Stroh; strohfarbig, blaßgelb (paille); –ная шляпа, Strohhut, *m.*

Соломина (*d.* соломинка), Strohhalm, *m.* Strohhälmchen, *n.*

Соломонова печать, Salomonssiegel, *n.* große Weißwurz (Pfl.), *f.* [*n.* Colonia, Pökelfleisch, Salzfleisch,

Солонина, Pökelfleisch, Salzfleisch,

Солонинный, *a.* vom Pökelfleisch. [faß, *n.*

Солонина (*d.* солонка), Salz-

Солоноватый, *a.* –то, *ad.* etwas salzig.

Солоно, *ad.* salzig, mit zuviel Salz.

Солоность, zu starke Salzigkeit, *f.*

Солончакъ, Salzmorast; Salz-

Солонъ, *a.* sehr gesalzen, sehr salzig.

Солонѣть, посолонѣть, *v. n.* salzig werden.

Соль, *f.* Salz, *n.*; * feiner Witz (attisches Salz), *m.*; – горная, каменная, Steinsalz, *n.*; – поваренная, Kochsalz; кислая –, saures Salz; летучая –, flüchtiges Salz; морская, Seesalz; селитрокислая –, salpetersaures Salz; углекислая, kohlensaures Salz, *n.*

Солянка, селянка, Gericht (*n.*) aus Sauerkraut, Fisch, Fleisch, Schinken, mit Essig und Pfeffer zubereitet.

Солянка, (pract.) (salsola) Salzkraut, *n.*

Солячный, *a.* von dem Gerichte солянка genannt (s. солянка, das erste).

Соляный (–ной), *a.* von Salz.

Сомкнутіе, das Zumachen der Augen; Korpeln der Hunde, *n.*

Сомкнутый, *a.* zugemacht; dicht geschlossen, gedrängt.

Сомкнуть, s. Смыкать.

Сомнительно, *ad.* zweifelhaft, ungewiß, auf eine zweifelhafte Weise.

Сомнительность, *f.* Сомнительство, Zweifelhaftigkeit, Ungewißheit, *f.*

Сомнительный, *a.* zweifelhaft, ungewiß; bedenklich, verdächtig; –ное дѣло, zweifelhafte, ungewisse, bedenkliche Sache, *f.*; –ный человѣкъ, verdächtiger Mensch, *m.*

Сомнѣваться, *v. r.* zweifeln (an einer Sache), (etwas) bezweifeln; anstehen, zweifelhaft seyn, in Zweifel stehen, Bedenken tragen.

Сомнѣніе, Zweifel, *m.* Bedenken, *n.*; безъ сомнѣнія, ohne Zweifel.

Сомовій, *a.* vom Welse.

Сомовина, Welsfleisch, *n.*

Сомудрствовать, *v. n.* (sl.) gleicher Meinung seyn.

Сомъ, (silurus glanis) Wels (Fisch), *m.* [Miterbe, *m.*

Сонаслѣдникъ, снаслѣдникъ,

Сонаслѣдствовать, сонаслѣдовать, снаслѣдовать, *v. n.* (sl.) miterben, Miterbe seyn.

Сонетъ, Sonnet, *n.*

Сбніе, s. Сновидѣніе.

Сонливецъ, Schläfer, *m.*

Сонливость, *f.* Schläfrigkeit, *f.*

Сонливый, *a.* der gern schläft; schläfrig.

Сбнмище, сбнмъ, (sl.) Versammlung, *f.*; Rath, *m.* Rathsversammlung, *f.*; Haufen, *m.* Menge (Leute), *f.*; Versammlungsplatz, *m.*

Сбнная бдурь, Tollbeerkraut, *n.* Bella Donna, *f.*

Сонный, *a.* schlafend; schläfrig; Traum-, im Traume geschehen; schlafbringend; * langsam, schläfrig; todt, abgestanden (von Fischen).

Сонура, *m. f.* Schläfer, *m.* Schläferin, *f.*

Сонъ (Genit. сна), Schlaf; Traum, *m.*; видѣть во снѣ, im Traume sehen. [Osterblume, *f.*

Сонъ трава, gemeine Küchenschelle,

Сбня, (mus glis s. glis esculentus) Siebenschläfer (Art Ratze), *m.*

Сообитатель, *m.* der mit einem zusammen wohnt.

Сообита́ть, *v. n.* zusammen wohnen.

Сообража́ть, сообрази́ть, сообразова́ть, *v. a.* einrichten, gleichförmig machen, abmessen; sich (*dat.*) vorstellen; betrachten, erwägen. –ся, *v. r.* sich nach etwas richten, einer Sache gemäß sich verhalten.

Соображе́ніе, сообразова́ніе, Einrichtung, Abmessung; Vergleichung, Gegeneinanderhaltung, *f.*

Соображе́нный, *a.* gleichförmig gemacht, eingerichtet (nach einer Sache); verglichen.

Сообрази́тельный, *a.* was sich einrichten, was sich vergleichen läßt. [gemessen.

Сообра́зно, *ad.* gemäß, nach, an-

Сообра́зность, *f.* Gleichförmigkeit, Angemessenheit, *f.*

Сообра́зный, *a.* gemäß, gleichförmig, angemessen, verhältnißmäßig.

Сообразова́ть, ſ. Сообража́ть.

Сообраща́ться, *v. r.* (ſl.) sich hin und her bewegen, hin und her laufen; Umgang mit Jemand haben.

Сообща́емость, *f.* Mittheilbarkeit, *f.*

Сообща́емый, *a.* mittheilbar.

Сообща́ть, сообщи́ть, *v. a.* verbinden, vereinigen (н. пр. одну рѣку съ другою посре́дствомъ водопрово́да, als: einen Fluß mit einem andern durch einen Kanal); mittheilen (einem etwas), theilhaftig machen (einen einer Sache), Theil nehmen lassen (einen an etwas). –ся, *v. r.* Gemeinschaft haben, verbunden ſeyn; Umgang haben, umgehen; *v. p.* mitgetheilt werden.

Сообще́ніе, Mittheilung, *f.* Umgang, Verkehr, *m.* Bekanntſchaft, *f.*

Сообще́нный, *a.* mitgetheilt.

Сообще́ство, Geſellſchaft, *f.*

Сообща́тельно, *ad.* zuſammen, gemeinſchaftlich, in Gemeinſchaft.

Сообща́тельный, *a.* mittheilend.

Сообщникъ, Theilnehmer; Mitſchuldiger, Mitverbrecher, *m.*

Сообщница, Theilnehmerin; Mitſchuldige, *f.*

Сообщническій, сообщничій, vom Theilnehmer; vom Mitverbrecher.

Сообщный, *a.* angemeſſen, gemäß. [Mitauferweckung, *f.*

Сооживле́ніе, (ſl.) Mitbelebung,

Сооживле́нный, *a.* (ſl.) zugleich mit belebt, zugleich mit auferweckt.

Сооживля́ть, сооживи́ть, *v. a.* (ſl.) zugleich mit beleben, mit auferwecken.

Сооружа́ть, сооруди́ть, *v. a.* errichten, aufführen, erbauen. –ся, *v. p.* errichtet, erbaut, aufgeführt werden. [bauung, Aufführung, *f.*

Сооруже́ніе, Errichtung, Er-

Сооруже́нный, *a.* errichtet, erbaut, aufgeführt.

Соотвѣ́тственно, *ad.* übereinſtimmend mit..., gemäß, entſprechend.

Соотвѣ́тственность, *f.* соотвѣ́тствіе, Entſprechen, *n.* Uebereinſtimmung (mit etwas), Angemeſſenheit, Gemäßheit, *f.*

Соотвѣ́тственный, *a.* gemäß, entſprechend, angemeſſen, übereinſtimmend mit ...

Соотвѣ́тствованіе, соотвѣ́тствіе, Entſprechen, *n.* Gleichförmigkeit, *f.*

Соотвѣ́тствовать, *v. n.* (чему́ въ чёмъ) entſprechen, gemäß ſeyn, übereinkommen, gleichförmig ſeyn.

Сооте́чественникъ, соо́тчичъ, *m.* Landsmann, *m.*

Сооте́чественный, соо́тчій, *a.* vom Landsmanne, landsmänniſch.

Соотноси́тельный, *a.* ſich zugleich mit beziehend, ſich wechſelſeitig auf einander beziehend.

Соотноше́ніе, Mitbeziehung, wechſelſeitige Beziehung, *f.*

Соо́тчичъ, ſ. Сооте́чественникъ.

Копе́ль, *f.* (*d.* копе́лка) Schalmei, Hirtenflöte; Schiebeinröhre, *f.*

Копе́рникъ, Nebenbuhler; Gegner, *m.* [nerin, *f.*

Копе́рница, Nebenbuhlerin, Gegner-

Копе́рническій, копе́рничій, *a.* vom Nebenbuhler, vom Gegner.

Копе́рничество, Nebenbuhlerſchaft, Concurrenz, *f.*

Копе́цъ, Pfeifer, Schalmeifpieler, *m.*

Ко́пка, Bergkuppe, *f.* feuerſpeiender Berg, *m.* [*m.*

Копле́менникъ, Stammgenoſſe,

Копле́тать, ſ. Плетать.

Копло́, Röhre eines Schmiedebalſebalgs, *f.*

Ко́пли, *f. pl.* Rotz, *m.*

Копли́вецъ, копля́къ, копли́вица, (niedr.) Rotznaſe, *f.*

Копли́вый, *a.* rotzig.

Копли́вѣть, *v. n.* rotzig werden.

Коплю́, ſ. Копи́ть.

Копля́, ſ. Ко́пли.

Копля́къ, ſ. Копли́вецъ.

Копоручи́тель, *m.* Mitbürge, *m.*

Копоста́ть, ſ. Супоста́ть.

Коправи́тель, *m.* Mitregent, *m.*

Копра́вленіе, Mitregentſchaft, *f.*

Копредѣ́льный, *a.* –но, *ad.* angränzend.

Копресто́льникъ, Mitregent, Mitbeherrſcher, *m.* [ſchend.

Копресто́льный, *a.* mitherr-

Копричастникъ, Theilnehmer, Mitgenoß, *m.* [theilhabend.

Копричастный, *a.* theilnehmend,

Копричита́ть, копричесть, *v. a.* mit dazu zählen; mit dazu rechnen. –ся, *v. p.* mit dazu gezählt, gerechnet werden. [rechnen, *n.*

Копричте́ніе, Zuzählen; Dazu-

Копричте́нный, *a.* zugezählt, dazu gerechnet, mit eingeſchloſſen.

Копровожда́ть, копровести́, *v.* begleiten. [derſtehend, widerſtrebend.

Копротивительный, *a.* wi-

Копротивле́ніе, Widerſtand, *m.* Widerſetzung, *f.* Widerſtreben, *n.*

Копротивля́ться, копротиви́ться, *v. r.* ſich widerſetzen, widerſtehen, widerſtreben.

Копроти́вникъ, Gegner, *m.*

Копроти́вный, *a.* –но, *ad.* entgegengeſetzt, zuwider.

Копротивъ, ſ. Су́противъ.

Копрѣва́ть, копрѣ́ть, *v. n.* verderben (von der Hitze). [Hitze).

Копрѣ́лый, *a.* verdorben (von der

Копряга́ніе, Verbindung, Verknüpfung, *f.*

Копряга́ть, копря́чь, *v. a.* verbinden, verknüpfen. –ся, *v. r. u. p.* ſich verbinden; verbunden, verknüpft werden.

Копряже́ніе, ſ. Копряга́ніе.

Копряженный, *a. u. p.* verbunden, verknüpft.

Копря́чь, ſ. Ко́прягать.

Копѣть (коплю́, копю́, копи́шь), *v. n.* ſchnarchen; (vom Bier): brauſen; mit Fiſchen herausfahren.

Копѣцъ, (ſl.) Steuerruder; Ruder, *n.*

Копю́, ſ. Копѣ́ть. [reiſe, *f.*

Копу́тствіе, Mitreiſen, *n.* Mit-

Копу́тствовать, *v. n.* (кому́) mit reiſen, mit einem reiſen.

Копу́тствующій, *part.* mitreiſend.

Кора́дованіе, Mitfreude, *f.*

Кора́доваться, *v. r.* ſich mit Jemand freuen. [mäßig.

Коразмѣ́рно, *ad.* gleich; verhält-

Коразмѣ́рность, *f.* gleiches Maaß, *n.*; Angemeſſenheit, *f.* Verhältniß, *n.*

Коразмѣ́рный, *a.* von gleichem Maaß und Verhältniß; verhältnißmäßig, entſprechend, angemeſſen.

Корване́цъ, muthwilliger, ausgelaſſener Menſch, *m.*

Корва́ніе, Abreißen, *n* Abreißung, Abrſückung, *f.* [rückt.

Ко́рванный, *a.* abgeriſſen, abge-

Корва́ть, ſ. Срывать.

Корви́-голова́, der alles zerbricht.

Корда́лый, (von Geſchwüren) reif.

Корда́ть, *v. n.* (von Geſchwüren): roth werden; reif werden. [tzel.

Коревни́тель, ſ. Коревнова́-

Коревнова́ніе, Nacheiferung, *f.*

Коревнова́тель, *m.* Nacheiferer, eifriger Nachahmer, *m.*

Коревнова́тельница, eifrige Nachahmerin, *f.*

Коревнова́ть, *v. n.* кому́ въ чёмъ, einem nacheifern (in einer Sache). [Ausfehricht, *n.*

Коре́ніе, Bewerfen, Anfüllen mit

Кори́ть, *v. a.* unrein machen, beſchmutzen (mit Kehricht). –ся, *v. p.* unrein, beſchmutzt werden, beſtäubt werden. [Untiefe in einem Fluſſe, *f.*

Ко́рма, (bei den Fiſchern am Ural):

Ко́рный, *a.* unrein, ſtaubig.

Коровó́й, *a.* – выя пти́цы, Raubmewen, *f. pl.*

Коро́ка (пти́ца), Elſter, *f.*

Коро́ка, leinener Kopfputz der Bäuerinnen am Ural, mit buntem Zwirn durchnäht.

Коро́кинъ, *a.* von der Elſter

Сороковáя бóчка, Faß, das vierzig Eimer enthält, *n.*

Сороковúца, (bei den Kürschnern) Zimmer (vierzig Häute), *n.*
Сороковóй, *a.* der (die, das) vierzigste.
Сороконóжка, Art giftiger Kellerwurm (Tausendfuß), *m.*
Сорокопýтъ, Würger, Neuntödter (Vogel), *m.*
Сорокоýстіе, сорокоýстъ, das vierzigtägige Gebet für die Seele eines Verstorbenen.
Сорокоýстный, *a.* zu dem vierzigtägigen Gebet für die Seele eines Verstorbenen gehörig.
Сóрокъ, *nu.* vierzig.
Сорóмный, *a.* von der Untiefe in einem Flusse (s. Сóрма).
Сорóмщина, schmutzige, unzüchtige Reden, *fu.* Zoten, *f. pl.*
Сорóмъ, s. Срамъ.
Сорочúнный, *a.* die Seelenmesse betreffend, welche den vierzigsten Tag nach Jemandes Tode gehalten wird.
Сорочúны, *f. pl.* Seelenmesse, welche den vierzigsten Tag nach Jemandes Tode gehalten wird, *f.*, Tag, an welchem diese Seelenmesse gehalten wird, *m.*
Сорóчій, *a.* von der Elster.
Сорóчка, Hemd (höflich ausgedrückt), *n.*; Windfahne (der Wimpel) auf den Fahrzeugen; Haube neugeborner Kinder; (in der Buchdruck.) Einfassung, *f.* Umschlag (um ein Buch), *m.*; въ сорóчкѣ родúлся, (er ist im Hemde geboren, d. i.) er ist ein Glückskind, Sonntagskind.
Сорочóкъ, (bei den Kürschnern) Zimmer, *n.* (s. Сороковúца).
Сортировáніе, Sortiren; Sortiment, *n.*
Сортирóванный, *a. u. p.* sortirt.
Сортировáть, разсортировáть, *v. a.* sortiren, assortiren.
Сортирóвка, Sortiren; Sortiment, *n.* [Stangeneisen, *n.*
Сортовóй, *a.* -вóе желѣзо,
Сортъ, Sorte, Gattung, Art, *f.*
Сóртросный, *a.* (auf Schiffen) -ныя каналы, Rinnen (*f. pl.*) im Schiffsraume, welche das Wasser zur Pumpe leiten. [Rinnen, *n.*
Сóртросъ, Tauwerk von diesen
Сорубéжный, *a.* angränzend.
Соръ, Auskehricht, Kehricht, *n.*
Сосáніе, Saugen, *n.*
Сосáть (сосý, сосёшь, *fl.* ссý), *v. a.* saugen.
Сосвáтанный, *a.* zur Ehe begehrt; versprochen, verlobt.
Сосвáтать, *v. a.* nach einem Frauenzimmer freien, um ein Frauenzimmer anhalten. -ся, *v. r.* sich verheirathen; sich mit Jemand befreunden.
Сосёнъ, сосóнъ (*d.* сосóнчекъ), Brustwarze; Zitze (bei Thieren), *f.*
Сосúска (*d.* сосúсочка), Bratwurst; копчёная -, Knackwurst, *f.*
Сóска (*d.* сóсочка), Saugehorn, Saugeglas, *n.* Zulp (für Kinder), *m.*; коровья -, кóзья, Zitze (*f.*) am Euter der Kühe, der Ziegen. [nie.
Соскáбливаніе, s. Соскобленіе.
Соскáбливать, соскоблúть, *v. a.* abschaben, abstoßen, abhobeln. -ся, *v. p.* abgeschabt, abgestoßen, abgehobelt werden.
Соскáкиваніе, Herabspringen, Herunterspringen, *n.*
Соскáкивать, соскочúть, соскокнýть, *v. n.* von etwas herabspringen; abspringen, losgehen (als: Splitter beim Holzhacken).
Соскобленіе, Abhobeln, *n.*
Соскóбленный, *a.* abgeschabt, abgehobelt.
Соскоблúть, s. Соскáбливать.
Соскочéніе, s. Соскáкиваніе.
Соскочúть, s. Соскáкивать.
Соскóвый, *a.* von der Brustwarze; von der Zitze.
Соскребáть, соскрéсть, *v. a.* abschaben; zusammenfegen, zusammenkehren.
Сослагáтельное наклоненіе, (in der Sprachlehre) Conjunctiv, *m.*
Сосланіе, Verweisung, Verbannung, *f.* [bannt.
Сóсланный, *a.* verwiesen, verСослáть, s. Ссылáть.
Сослóвіе, Gesellschaft, Versammlung; Körperschaft, *f.*
Сослóвъ, gleichbedeutendes Wort, Synonym, *n.*
Сослуженіе, Dienen zugleich mit einem Andern, gemeinschaftliches Dienen, Mitdienen, *n.*
Сослужúтель, *m.* Mitdiener, *m.*
Сослужúвать, сослужúть, *v. a.* mit Jemand zusammen dienen; einem einen Dienst erweisen, einem dienen.
Сóсна (*d.* сóсенка), (pinus silvestris) Fichte (eigentl. Kiefer, Föhre), *f.* [machte Sache, *f.*
Сосновúна, jede von Fichtenholz geСоснóвый, *a.* von Fichten, fichten, kiefern; -вый лѣсъ, Kiefernholz (zum Bauen); -вый дровá, Kiefernholz (zum Brennen), *n.*
Соснýть, *v. n.* etwas schlafen, ein Schläfchen machen.
Сосняк (*d.* соснячекъ), Fichtenwald, *m.*; Fichtenholz, *n.*
Сосредотóчиваніе, Vereinigung in einem Mittelpunkte, *f.*
Сосредотóчивать, сосредотóчить, *v. a.* in einem Mittelpunkte vereinigen. [*f.*
Составлéніе, Zusammensetzung, Составленный, *a.* zusammengesetzt, gebildet, geformt.
Составлúвать, составúть, *v. a.* herunterstellen, auf die Erde stellen.
Составлять, составúть, *v. a.* machen, zusammensetzen, bilden; formen, ausmachen; -влять лекáрства, Arzeneien zusammensetzen, verfertigen; богáтство одно не составлúетъ благополучія, der Reichthum allein macht nicht die Glückseligkeit aus. -ся, *v. p.* zusammengesetzt, gebildet werden.
Составнóй горóхъ, (hedysarum) Süßklee, spanischer Klee, *m.*
Составный, *a.* von der Zusammensetzung; was zusammengelegt werden kann; * falsch, untergeschoben, unecht; -ный столъ, Tisch, den man zusammenlegen kann, Klapptisch, *m.*; -ная духóвная, untergeschobenes Testament, *n.*
Состáвъ, Zusammensetzung, Mischung, Composition, *f.*; Gelenk, Glied, *n.*; Körperbau, *m.*
Сострѣвáться, сострѣ́ться, *v. r.* alt werden, ein hohes Alter erreichen. [steppt.
Состéганный, *a. u. p.* ausgeСостегáть, *v. a.* ausstepfen, zu Ende stepfen.
Состóю, s. Состóять.
Состоявшійся, *part.* gegeben, erlassen, bekannt gemacht.
Состоя́ніе, Stand, Zustand, *m.*; находúться въ хорóшемъ, въ худóмъ состоя́ніи, sich in einem guten, in einem schlechten Zustande befinden; духóвное состоя́ніе, der geistliche Stand; -быть въ состоя́ніи, im Stande seyn (сдѣлать что, zahlen, etwas zu thun, zu bezahlen ꝛc.).
Состоя́тельность, *f.* Fähigkeit zu zahlen, Zahlungsfähigkeit, *f.*
Состоя́тельный, *a.* im Stande, fähig, vermögend; zahlungsfähig.
Сострáгиваніе, Abhobeln, *n.*
Сострáгивать, сострогáть, *v. a.* abhobeln, behobeln. -ся, *v. p.* abgehobelt, behobelt werden.
Состоя́ть (состою, состоúшь), *v. n.* bestehen (изъ чего, въ чёмъ, aus etwas, in etwas); подъ кѣмъ, unter Jemand stehen, einem untergeben seyn. -ся, *v. a.* bestehen, seyn, existiren; (von Befehlen der Regierung) ergehen, erlassen werden, bekannt gemacht werden.
Сострадáлецъ, (fl.) Mitmärtyrer, *m.* [*n.*
Сострадáніе, Mitleiden, Mitleid,
Сострадáтель, der Mitleidige, der Mitleiden hat; der mit leidet.
Сострадáтельность, *f.* сострадáтельство, Mitleiden, Mitleid, *n.* [leidig.
Сострадáтельный, *a.* mitСострадáть (сострáжду, сострáждешь), *v. n.* mitleidig seyn; mit Jemand zugleich leiden.
Сострáжду, s. Сострадáть.
Состригáть, сострúчь, *v. a.* abschneiden, abscheeren.
Состриженіе, Abschneidung, Abscheerung, *f.* [ten, abgeschoren.
Состриженный, *a.* abgeschnitСострúчь, s. Состригáть.
Состроганіе, сострóгиваніе, состружéніе, s. Сострáгиваніе.
Сострóганный, состружéнный, *a.* behobelt, abgehobelt.
Сострóгивать, сострогáть, состружúть, s. Сострáгивать.
Состроéніе, сострóеніе, *n.* Bauen, Aufführen, *n.* [führt.
Сострóенный, *a.* gebaut, aufгеСострóивать, сострóить, *v. a.* bauen, aufführen. -ся, *v. p.* gebaut, aufgeführt werden.
Сострýженіе, s. Сострáгиваніе.

Состр҃ля́нїе, (fl.) Erschießung (mit Pfeilen), *f.*

Состр҃ля́ть, (fl.) erschießen, todt schießen (mit Pfeilen).

Состр҃я́ніе, Zubereitung des Essens, *f.* [gekocht, angerichtet.

Состр҃я́нный, *a.* zubereitet,

Состр҃я́ть, *v. a.* das Essen kochen, zubereiten.

Состуня́ніе, Zurückziehen, Abtreten, Zurücktreten, *n.*

Соступа́ть, соступи́ть, *v. n.* herunntertreten, zurücktreten, abtreten.

Состяза́ніе, Streit, Zank, Wortwechsel, *m.* [streitet, disputirt.

Состяза́тель, *m.* der mit Jemand

Состяза́тельный, *a.* streitig, worüber sich streiten läßt; der gern streitet, streitlustig.

Состяза́ться, *v. r.* streiten, Worte wechseln, sich streiten, disputiren.

Сосу́, s. Соса́ть.

Сосу́децъ (*d.* von сосу́дъ), kleines Gefäß, Geschirr, *n.*

Сосу́дистый, *a.* viel Gefäße enthaltend, gefäßreich.

Сосу́дный, *a.* vom Gefäße.

Сосудохрани́тель, *m.* (fl.) Aufseher über die Gefäße oder über das Geschirr, *m.*

Сосудохрани́тельница, *f.* (fl.) Zimmer (*n.*), wo die Gefäße aufbewahrt werden.

Сосу́дъ (*d.* сосу́децъ), Gefäß, Geschirr, *n.*; Kelch (bei der Communion), *m.*; (in der Anat.) Gefäß (in organischen Körpern), *n.*; кровено́сные сосу́ды, Blutgefäße, *n. pl.*

Сосу́лька (льдяна́я), Eiszacke, *f.* Eiszapfen; Art länglicher Honigkuchen, *m.* [noch saugt, *n.*

Сосу́нъ (*d.* сосуно́къ), Thier, das

Сосцепита́ющія живо́тныя, die Säugethiere, *n. pl.*

Сосчита́ніе, сочте́ніе, Zusammenrechnen, *n.*; Zählung, Berechnung, *f.*

Сосчи́танный, *a.* zusammengerechnet, ausgerechnet, berechnet.

Сосчи́тывать, сосчита́ть, сосчёсть, *v. a.* zusammenrechnen, ausrechnen; Jemandes Rechnung untersuchen, nachrechnen; die Richtigkeit der Rechnung bestätigen; zählen, zusammenzählen. –ся, *v. r.* sich mit Jemand berechnen, mit Jemand zusammenrechnen, die Rechnung abschließen.

Сосѣ́дка, Nachbarin, *f.*

Сосѣ́дный, сосѣ́дскій, *a.* benachbart, anstoßend. [rig, eigen.

Сосѣ́довъ, *a.* dem Nachbar gehö-

Сосѣ́дственный, *a.* benachbart, angränzend.

Сосѣ́дство, Nachbarschaft, *f.*

Сосѣ́дствовать, *v. n.* in der Nachbarschaft wohnen, Jemandes Nachbar seyn.

Сосѣ́дъ, Nachbar, *m.*

Сосѣ́сть (сосѣ́жду́, -сѣ́дишь), *v. n.* (fl.) mit Jemand zusammen sitzen.

Сотворе́ніе, Schöpfung, Erschaffung; –ми́ра, Erschaffung der Welt, *f.*

Сотворе́нный, *a.* geschaffen, erschaffen; gethan, begangen.

Сотвори́ть, *v. a.* schaffen, erschaffen; thun, machen, begehen. –ся, *v. p.* geschaffen, erschaffen werden.

Со́тенный, *a.* vom Hundert, hundert enthaltend, aus hundert bestehend.

Со́теро, Anzahl von Hundert, *f.*

Сотка́ніе, Weben, Wirken, *n.*

Сотка́нный, *a.* gewebt, gewirkt.

Сотка́ть, *v. a.* weben, wirken.

Со́ткнутый, *a.* verbunden, zusammengesteckt.

Сотнуть, s. Стыка́ть.

Со́тникъ, (in der Bibel) Hauptmann, *m.* [Hauptmannschaft, *f.*

Со́тничество, (in der Bibel)

Со́тничій, *a.* vom Hauptmanne, Hauptmanns=.

Со́тня, Hundert, *n.*; (bei den alten Römern) Centurie, *f.*

Сотова́рищество, Gesellschaft, Mitgesellschaft, Mitgenossenschaft, *f.*

Сотова́риществовать, *v. n.* mit Jemand Gesellschaft machen, einem Gesellschaft leisten.

Сотова́рищъ, Gesellschafter, Mitgenosse, *m.*

Сотовый (-ко́й), *a.* von Honigseim, von der Honigscheibe. [*n.*

Сотре́ніе, сотёртіе, Abreiben,

Сотре́нный, *a.* (fl.) zu Boden geschlagen, überwunden.

Сотру́дникъ, Mitarbeiter, *m.*

Сотру́тница, Mitarbeiterin, *f.*

Сотру́тничество, Mitarbeiten, gemeinschaftliches Arbeiten, *n.*

Сотру́дничій, сотру́дническій, *a.* vom Mitarbeiter.

Сотрясе́ніе, Abschütteln, *n.*

Со́тскій, *s. m.* Aufseher über hundert Bauern; Wächter, welcher die Aufsicht über hundert Bauerhäuser hat, *m.* [scheibe, *f.*

Сотъ, *m.* со́ты, *m. pl.* Honig-

Со́тый, *a.* der (die, das) hunderste.

Со́тью, *ad.* hundert Mal.

Соумышле́ніе, Mitschuld, *f.*

Соумы́шленникъ, Mitschuldiger, *m.*

Соумышля́ть, соумы́слить, *v. a.* Mitschuldiger seyn; böse Pläne mit Andern zusammen schmieden.

Соуслажда́ться, *v. r.* (fl.) mitgenießen, sich mit freuen.

Со́усникъ, Saucenschüssel, *f.*

Со́усный, *a.* von der Sauce, Sau-

Со́усъ, Sauce, *f.* [cen=.

Соучáствовать, s. Участвовать. [habend, mit betheiligt.

Соучáствующій, *a.* mit Theil

Соучáстіе, Theilnahme an einem Complott, Mitschuld, *f.*

Соучáстникъ, -ница, Mitschuldiger, *m.* Mitschuldige, *f.*

Соученикъ, Mitschüler, *m.*

Софá, Sofa, *f.*

Соха́, Hakenpflug, *m.* [*n.* s. Лось.

Соха́тый, *s. m.* Elen, Elenthier,

Со́хнуть, *v. n.* trocknen, trocken werden; vertrocknen, verwelken (n. pr. листъ, трава́, als: ein Blatt, das Gras); * mager werden, abnehmen, vergehen. [rung, Verwahrung, *f.*

Сохране́ніе, Erhaltung, Bewah-

Сохране́нный, *a.* verwahrt, aufbewahrt, erhalten.

Сохрани́тель, *m.* Erhalter, Verwahrer, Bewahrer, *m.*

Сохрани́тельница, Erhalterin, Verwahrerin, Bewahrerin, *f.*

Сохра́нная казна́, Leihbank, *f.* Leihhaus, *n.*

Сохра́нность, *f.* Verwahrung, Bewahrung, Unverletztheit, *f.*

Сохра́нный, *a.* –но, *ad.* ganz, unverletzt, unbeschädigt, unversehrt.

Сохрани́ть, сохраня́ть, *v. a.* erhalten, bewahren, verwahren, aufbewahren; beobachten, befolgen, erhalten, beibehalten; – въ цѣлости, etwas unversehrt, in unversehrtem Zustande erhalten; – зако́ны, die Gesetze beobachten, befolgen; – расте́нія, тра́вы, Pflanzen, Kräuter erhalten oder aufbewahren; – дре́внія обыкнове́нія, alte Gewohnheiten beibehalten. –ся, *v. p.* erhalten, bewahrt, beobachtet werden.

Соцáрствованіе, gemeinschaftliche Regierung, Mitregierung, *f.*

Соцáрствовать, *v. n.* gemeinschaftlich regieren, mitherrschen, mitregieren.

Сочевúца, Linse, *f.*; Linsen, *f. pl.*

Сочевúчникъ, Erbe, Waldwicke (Pfl.), *f.* [von Linsen.

Сочевúчный, сочéвный, *a.*

Сочéльникъ, der heilige Abend vor Weihnachten, Christabend; heiliger Abend oder Vorabend vom Feste der heil. drei Könige.

Сочéніе, Abzapfung des Saftes aus einem Baume, *f.*

Сочень, *m.* Art Fladen (*m.*) mit Saft aus Samen bestrichen.

Сочетáвать, сочетáть, *v. a.* (fl.) verbinden, vereinigen; – брáкомъ, ehelich verbinden. –ся, *v. r.* sich verbinden, sich vereinigen; – брáкомъ, sich ehelich verbinden, sich verheirathen.

Сочетáніе, Verbindung, Vereinigung; – брáкомъ, eheliche Verbindung, Verheirathung, *f.* [*n.*

Сóчиво, (in der Bibel) Linsengericht,

Сочинéніе, Aufsatz, *m.* Abhandlung, *f.*; Werk, *n.* Schrift, *f.*; –нія Платóновы, Platons Werke, *n. pl.* Platons Schriften, *f. pl.*

Сочинéньице (*d.* von сочинéніе), Werkchen, Schriftchen, *n.*

Сочинённый, *a.* verfertigt, (von Schriften besonders) verfaßt, abgefaßt. [steller, *m.*

Сочинúтель, *m.* Verfasser, Schrift-

Сочинúтельница, Verfasserin, Schriftstellerin, *f.*

Сочинúть, сочинúть, *v. a.* verfertigen, machen, aufsetzen, verfassen, abfassen, schreiben (Bücher ꝛc.); – контрáктъ, einen Contract aufsetzen. –ся, *v. p.* verfaßt, abgefaßt ꝛc. werden; (in der Sprachlehre) construirt, verbunden werden. [schen.

Сочúть, *v. a.* (*vn.*) fangen, erwi-

Сочúть, высочить, *v. n.* den Saft aus einem Baume abzapfen. –ся, *v. r.* (vom Safte der Bäume)

ausströpfeln, auslaufen, ausfließen.
Со́чность, *f.* Saftigkeit, *f.*
Со́чный, *a.* saftig.
Сочте́ніе, Rechnen, Zusammenrechnen, *n.* Berechnung, Ausrechnung, *f.*
Сочте́нный, *a.* gerechnet, zusammengerechnet, berechnet, ausgerechnet.
Сочу́вствіе, Mitgefühl, Mitleid, *n.*
Сошёдшій, *part.* herabgestiegen, herabgekommen, herabgefahren.
Сошествіе, Herabsteigen, *n.* Herabkunft; – снятаго духа, Ausgießung des heiligen Geistes, *f.*
Со́шка, gabelförmige Stütze (um eine Büchse beim Schießen darauf zu lehnen), *f.* [*n.*
Со́шникъ, Pflugeisen, Pflugmesser,
Со́шный, *a.* vom Hakenpfluge.
Сощи́кнуть, s. Щика́ть.
Сощи́пывать, сощипа́ть, *v. a.* ausrupfen, die Federn ausziehen.
Сою́зникъ, Bundesgenosse, Alliirte, *m.* [te, *f.*
Сою́зница, Bundesgenossin, AlliirСою́зническій, *a.* verbunden, verbündet, vereinigt, alliirt.
Сою́зный, *a.* vom Bündnisse; verbunden, verbündet, alliirt, coalisirt.
Сою́зъ, Verbindung, *f.*; Bündniß, *n.* Coalition, Allianz, *f.*; (in der Sprachlehre) Bindewort, *n.* Conjunction, *f.*
Со́ла (*d.* со́йка), Heber, Nußheber, *m.*
Спада́ть, спасть, *v. a.* abfallen, herunterfallen; ausfallen, ausgehen, abgehen (von Haaren und Wolle); fallen, sinken (vom Preise); спасть съ лица́, съ тѣла, vom Gesichte, vom Leibe abfallen, im Gesichte einfallen, am Leibe verfallen; спасть съ го́лосу, die Stimme verlieren.
Спаде́ніе, Abfallen, Verfallen, *n.*
Спа́иваніе, Zusammenlöthung, *f.*
Спа́ивать, спа́ять, *v. a.* zusammenlöthen, anlöthen. –ся, *v. p.* zusammengelöthet werden. [*f.*
Спа́йка, Löthen, *n.* gelöthete Stelle,
Спа́коститъ, *v. a.* verderben, verhunzen, Unfug anrichten.
Спа́ленка (*d.* von спа́льня), Schlafzimmerchen, *n.*
Спа́ленный, *a.* vom Schlafzimmer.
Спале́нный, *a.* verbrannt.
Спа́лзываніе, Herunterkriechen, Fortkriechen, Wegkriechen, *n.*
Спа́лзывать, спо́лзти, *v. n.* herunterkriechen, fortkriechen, wegkriechen. [gen.
Спали́ть, *v. a.* verbrennen, versen-
Спа́лый, *a.* abgefallen.
Спа́льный, *a.* zum Schlafen gehörig; –ной калпа́къ, Schlafmütze, Nachtmütze, *f.*
Спа́льня, Schlafzimmer, *n.* Schlafkammer, *f.* Schlafgemach, *n.*
Спа́ніе, спанье́, Schlafen, *n.*
Спа́ржа, (asparagus officinalis) Spargel, *m.*
Спа́ржевый, *a.* vom Spargel.
Спа́рить, *v. a.* zusammenpaaren.
Спа́рываніе, Auftrennen, Abtrennen, Lostrennen, *n.*
Спа́рывать, споро́ть, *v. a.* auftrennen, abtrennen, lostrennen.
Спаса́ть, спасти́, *v. a.* retten, erretten, erhalten; befreien. –ся, *v. r.* sich retten, entfliehen, flüchten; sich bekehren, Buße thun, seine Seele retten; gerettet werden. [lügkeit, *f.*
Спасе́ніе, Rettung, *f.*; Heil, *n.* Seligkeit, *f.*
Спасённый, *a.* gerettet, errettet, erhalten, befreiet.
Спасѝво, *ad.* Gottes Lohn! Gott belohne es! großen Dank!
Спаси́телевъ, спа́совъ, *a.* von dem Heiland, vom Erlöser; –левъ о́бразъ, Bild (*n.*) des Heilands, des Erlösers.
Спаси́тель, *m.* спасъ, der Erlöser, der Heiland; Retter, Erretter, Befreier, *m.* [retterin, Befreierin, *f.*
Спаси́тельница, Retterin, Er-
Спаси́тельный (verk. спаси́теленъ), *a.* heilsam, heilbringend.
Спа́сскій, *a.* von der Kirche zum Erlöser, die Kirche zum Erlöser betreffend.
Спать (сплю, спишь), *v. n.* schlafen. –ся, *v. r. i.* schläfrig seyn, schläfern; мнѣ – спится, ich bin schläfrig, mich schläfert.
Спа́ніе, Zusammenlöthung, *f.*
Спа́яный, *a.* zusammengelöthet.
Спа́ять, s. Спа́ивать.
Спека́ться, спе́чься, *v. r.* gerinnen (vom Blute). [лице.
Спектакль, s. Позо́рище, Зре-
Спекуля́ція, Speculation, *f.*
Спелена́ніе, Windeln, Wickeln, *n.*
Спелёнанный, *a.* gewindelt.
Спелена́ть, s. Пелена́ть.
Спенёкъ, Zunge (*f.*) (oder Dorn, *m.*) in der Schnalle.
Сперва́, *ad.* zuerst, anfänglich, zuvor.
Спереди, *ad.* von vorn.
Спере́ть, s. Спира́ть.
Спёртый, *a.* weggeschoben; gepreßt, eingeschlossen, zusammengedrückt; –тый во́здухъ, eingeschlossene, ungesunde Luft, *f.*
Спермаце́товый, *a.* von Wallrath. [Wallrath, *m.*
Спермаце́тъ, (sperma ceti)
Спеси́вецъ, (*vu.*) stolzer Mensch, *m.* [thig werden.
Спеси́виться, *v. r.* stolz, hochmüSпеси́вость, *f.* Stolz, Hochmuth, *m.* [müthig, aufgeblasen.
Спеси́вый, *a.* –во, *ad.* stolz, hoch-
Спеса́, kleiner Stolz, *m.*
Спесь, *f.* Stolz, Hochmuth, *m.*; бо́ярская –, (раст.) brennende Liebe (Blume), *f.* [besondere.
Специа́льно, *ad.* besonders, insСпеціа́льность, *f.* Besonderheit, *f.* [ciell.
Спеціа́льный, *a.* besonder, speСпеці́и, *f. pl.* (in Apoth.) Species, *f. pl.* Kräuter (*n. pl.*) ꝛc. um Arzneien zu bereiten.
Спечённый, *a.* gebraten.
Спива́ться, спи́ться, *v. r.* sich zu Schanden trinken, sich vom Verstande trinken.
Спиле́ніе, спи́ливаніе, спи́лка, Abfeilen, Abfagen, *n.*
Спи́ленный, *a.* abgefägt, abgefeilt.
Спи́ливаніе, s. Спиле́ніе.
Спи́ливанный, *a.* abgefägt, abgefeilt.
Спи́ливать, спили́ть, *v. a.* absägen, abfeilen (auf der Oberfläche). –ся, *v. p.* abgefägt, abgefeilt werden.
Спи́лка, s. Спиле́ніе.
Спина́ (*d.* спи́нка), Rücken, Rückgrath, *m.*
Спина́ніе, Niederwerfung, *f.*
Спина́ть, Spinat, *m.*
Спина́ть, спять, *v. a.* niederwerfen, zu Boden werfen.
Спи́нка (*d.* von спина́), s. Спина́.
Спи́нный, *a.* vom Rücken.
Спи́ра, (in der Bibel) Schaar, Heerschaar, *f.*
Спира́ніе, Abmachen, Losmachen, *n.*
Спира́ть, спере́ть, *v. a.* losmachen, abmachen, abbringen; andrükken, andrängen; zusammendrücken, zusammenpressen (n. pr. во́здухъ, als: die Luft). –ся, *v. r.* sich drängen, sich zusammendrücken, sich stopfen, sich zusammenpressen; *v. p.* zusammengedrückt, zusammengepreßt werden.
Спиронача́льникъ, (fl.) Befehlshaber einer Heerschaar, *m.*
Спиртова́тый, *a.* geistig, spirituös.
Спи́ртовый, *a.* vom Spiritus.
Спиртъ, Weingeist, Spiritus, *m.*
Списа́ніе, спи́сываніе, Abschreiben, *n.* Abschreibung, *f.*
Спи́санный, *a.* abgeschrieben.
Списа́тель, *m.* Abschreiber, *m.*
Спи́сокъ, Abschrift, Copie, *f.* Verzeichniß, *n.* Liste, *f.*; Namenregister, *n.*; Musterrolle, *f.* [der Abschrift.
Спи́сочный, *a.* von der Liste, von
Спи́счикъ, Abschreiber, Copist, *m.*
Спи́сывать, списа́ть, *v. a.* nachzeichnen, abmalen; abschreiben, copiren. –ся, *v. p.* nachgezeichnet, abgemalt; abgeschrieben, copirt werden; * einen geheimen Briefwechsel führen.
Спи́тся, *v. i.* мнѣ спи́тся, mich schläfert, ich bin schläfrig. [ßen, *n.*
Спи́хиваніе, Abstoßen, Wegsto-
Спи́хивать, спихну́ть, спихну́ть, сопхну́ть, *v. a.* abstoßen, wegstoßen. [gestoßen.
Спи́хнутый, *a.* abgestoßen, weg-
Спи́ца (*d.* спи́чка), Spitze, Thurmspitze; – (въ колесѣ), Radspeiche; – (вяза́льная), Stricknadel, *f.*; се́ряныя спи́цы, Schwefelhölzchen, *n.* [der Radspeiche.
Спи́чный, *a.* von der Spitze; von
Спи́щикъ, s. Спи́счикъ.
Спла́вить, s. Спла́вливать.
Спла́вка, Flößen, Holzflößen; Schmelzen, *n.*
Спла́вленіе, спла́вливаніе, *n.* Zusammenschmelzen; Holzflößen, *n.*
Спла́вленный, *a.* zusammengeschmolzen; geflößt.
Спла́вливаніе, s. Спла́вленіе.
Спла́вливать, сплавля́ть, спла́вить, *v. a.* zusammenschmelzen; Holz flößen. –ся, *v. r.* u. *p.* zusammenschmelzen (*v. n.*), zusammengeschmolzen werden. [flößt.
Спла́вный, спла́вочный, *a.* ge-

Спла́вщикъ, Schmelzer; Holzflöß-er (der ein Holzfloß führt), *m.*

Сплавъ, Vermischung (von Metallen), Legirung, *f.*; Zusammenschmelzen, *n.*; Holzflöße, *f.*

Сплёсень, *m.* (im Seewes.) Splissung, Zusammendrehung von Tauenden, *f.* [Stammgenosse, *m.*

Сплеме́нникъ, сoплеме́нникъ,

Сплеска́ніе, сплёскиваніе, Bespritzen; Händeklatschen, *n.*

Сплёскивать, сплеснýть, *v. a.* bespritzen, besprengen; mit den Händen (oder in die Hände) klatschen.

Сплёснивать, *v. a.* (im Seewes.) splissen, die Enden zweier Taue zusammenflechten. [sprengt.

Сплёснутый, *a.* bespritzt, be-

Сплесну́ть, f. Сплескивать.

Сплета́ніе, f. Сплетéніе.

Сплета́ть, сoплета́ть, сoплести́, *v. a.* zusammenflechten, in einander schlingen; klöppeln; * erfinden, erdenken, ersinnen, aussinnen; anzetteln. –ся, *v. r.* sich verschlingen; * sich verbinden, sich mischen; *v. p.* geklöppelt werden.

Сплете́ніе, сплета́ніе, сoплете́ніе, сoплета́ніе, Zusammenflechten, Zusammenschlingen, Klöppeln, *n.*

Сплетёный, *a.* zusammengeflochten, in einander geschlungen; geklöppelt.

Сплéтни, сплéтки, *f. pl.* Stänkereien, Verleumdungen, Nachstellungen, *f. pl.* Ränke, *m. pl.*

Сплéтничать, *v. n.* Ränke machen, Klätschereien machen.

Сплетнúк, Klätscherei, *f.*

Сплéтчикъ, –ник, –чица, –ница, Stänker, Ränkemacher; Verleumder, *m.* Ränkemacherin; Verleumderin, *f.* Сплочúть, f. Сплóчивать. [derin, *f.*

Сплóтка, f. Сплочéніе.

Сплóтчикъ, Holzflößer, *m.*

Сплóха, *ad.* unvermuthet, plötzlich.

Сплочéніе, сплóчиваніе, Zusammenfügen, Zusammenschlagen (von Balken, von Bretern), *n.*

Сплóченный, *a.* zusammengefügt, zusammengeschlagen.

Сплóчиваніе, f. Сплочéніе.

Сплóчивать, сплотúть, *v. a.* zusammenfügen, zusammenschlagen, zusammentreiben (Balken, Breter).

Сплошна́я недѣ́ля, Woche (*f.*), in welcher man an jedem Tage Fleischspeisen essen darf (die Woche vor der Butterwoche).

Сплóшный, *a.* dicht zusammen, an einander hängend, ohne Absatz, fest; –ная бóспа, zusammenfließende Blattern, *f. pl.*

Сплошь, *ad.* dicht neben einander; ohne Ausnahme, ohne Unterschied; sehr oft.

Сплутóванный, *a.* betriegerisch gehandelt, durch Betrug zusammen gebracht, zusammen gestohlen.

Сплутовáть, *v. a.* betriegerisch handeln, betriegen, durch Betrug zusammenbringen, zusammenstehlen.

Сплывáть, сплыть, *v. n.* aufschwimmen, aufsteigen, in die Höhe schwimmen; überfließen, überlaufen.

Сплю, f. Спать.

Сплю́снутый, f. Сплю́щенный.

Сплю́снуть, f. Сплю́щивать.

Сплю́щенный, *a.* geplättet, platt gemacht.

Сплю́щеніе, сплю́щиваніе, *n.* Plätten, Plattmachen, *n.* [tung, *f.*

Сплю́щенность, *f.* Abplat-

Сплю́щивать, сплющúть, сплю́снуть, *v. r.* platt machen, dünne machen, plätten. –ся, *v. r.* platt werden.

Сплясáть, *v. a.* eine gewisse Zeit tanzen, durchtanzen; im Tanzen allerhand Figuren machen.

Сплясáться, сплясáться, *v. r.* sich üben, mit einem Andern gleich zu tanzen; mit einem gleich tanzen. [streiten, Mitkämpfen, *n.*

Споборáніе, Mitstreit, *m.* Mit-

Споборáть, споборóть, *v. a.* (fl.) mitstreiten, mitkämpfen.

Споборúтель, спобóрникъ, *m.* Mitstreiter, Mitkämpfer, Kriegskamerad, *m.* [kämpferin, *f.*

Спобóрница, Mitstreiterin, Mit-

Спобóрный, спобóрственный, споборúтельный, *a.* mitstreitend, mitkämpfend, verbündet. [práts.

Спобóрствовать, f. Спобо-

Сповелѣ́вать, сповелѣ́ть, *v. a.* (fl.) mit befehlen, mit gebieten.

Спогребáться, спогрестúся, *v. p.* mit begraben werden; * einen Verstorbenen sehr betrauern.

Спогребéніе, gemeinschaftliches Begräbniß, *n.*; * große Betrübniß um einen Verstorbenen, *f.*

Сподвáлъ, *ad.* ohne Ausnahme, ohne Unterschied, *fa.* durch die Bank.

Сподвúжникъ, Mitarbeiter, Mitunternehmer, *m.*

Сподвúжница, Mitarbeiterin, Mitunternehmerin, *f.*

Сподвизáться, *v. r.* (fl.) mitarbeiten, mitunternehmen, mitstreiten, mitkämpfen.

Сподóбленный, *a.* gewürdigt.

Сподобля́ть, сподоби́ть, *v. a.* (fl.) würdigen, würdig achten, würdig schätzen. –ся, *v. p.* gewürdigt werden, würdig gehalten werden.

Сподру́чный, *a.* was zur Hand ist, bequem.

Сподъ, Reihe, *f.* Haufen, *m.* Menge (Volk, das sich gelagert hat), *f.*

Споéніе, Zusammenlöthen, *n.*

Спóенный, *a.* zusammengelöthet.

Спожúнки (eigentl. госпожúнки), vierzehntägige Fasten (*f.*) vor Mariä Himmelfahrt.

Спозáранковъ, спозáранку, *ad.* sehr früh, mit Tages Anbruch.

Спознавáть, познáть, *v. n.* erkennen, kennen lernen, erfahren. –ся, *v. r.* mit Jemand Bekanntschaft machen, mit Jemand vielen Umgang haben. [Спáиваніе.

Спой, спáйка, Löthung, *f.*; f.

Споúть, *v. a.* einen betrunken machen (*pop.* einen besäufen); – съ ногъ, *fa.* einen unter den Tisch trinken.

Споклоня́емый, *a.* (fl.) zugleich verehrt, zugleich gepriesen.

Споко́йный (verk. споко́енъ), *a.* –но, *ad.* ruhig, still; friedlich, sanft; споко́йной но́чи, gute Nacht.

Споко́йствіе, споко́йство, споко́йность, *f.* Ruhe, Stille; Zufriedenheit, *f.*

Споля́горя, *ad.* halb so mühsam, lange nicht so mühsam.

Споля́скиваніе, сополоска́ніе, Ausschwenken, Ausspülen, *n.*

Споля́скивать, сополоска́ть, сополоснýть, *v. a.* ausschwenken, ausspülen. –ся, *v. p.* ausgeschwenkt, ausgespült werden.

Сползтú, f. Спáлзывать.

Сполна́, *ad.* völlig, ganz.

Сполоска́ніе, f. Споля́скиваніе. [gespült, ausgeschwenkt.

Сполóсканный, *a.* u. *p.* aus-

Сполоска́ть, f. Споля́скивать.

Сполóснутый, f. Сполóскающій.

Сполóхъ, Unruhe, Beunruhigung *f.*; –лóхи огнеобрáзные, (bei den archangelschen Schiffern) Nordlicht, *n.* Nordschein, *m.*

Сполóшный, *a.* unruhig, stürmisch.

Спóлстить, *v. a.* flizen.

Спóлье, Gränzen der Felder, *f. pl.*

Спомощéствованіе, Helfen, Beistehen, *n.*

Спóна, (fl.) Hinderniß, *n*

Спóрить, поспóрить, *v. n.* streiten, disputiren. –ся, *v. r.* sich streiten, sich zanken. [sucht, *f.*

Спóрливость, *f.* Zankſucht, Streit-

Спóрливый, *a.* –во, *ad.* zänkisch, zankſüchtig, streitſüchtig.

Спóрникъ, спóрщикъ, Zänker, Zankgeist, *m.*

Спóрный, *a.* streitig, dem Streit unterworfen; –ное дѣ́ло, Streitsache, *f.* Rechtshandel, *m.*

Спóро, *ad.* mit Vortheil, auf eine vortheilhafte Weise. [herumstreiten.

Спóроваться, *v. n.* (*vu.*) sich

Спóрокъ (*d.* спóречекъ), abgetrenntes Oberzeug, *n.* [nung, *f.*

Спорóтіе, Abtrennung, Lostren-

Спóротый, *a.* abgetrennt, losgetrennt.

Спороть, f. Спáрывать.

Споручáться, споручúться, *v. r.* Mitbürge seyn, sich mit verbürgen.

Споручéніе, Mitverbürgung, *f.*

Споручникъ, Mitbürge, *m.*

Споручница, Mitbürgin, *f.*

Спорхнýть, *v. n.* herunter fliegen, wegfliegen, fortfliegen.

Спóрщикъ, спóрщица, Zänker, *m.*; Zänkerin, *f.* [*m.*

Споръ, Streit, Zank, Wortwechsel,

Спóрый, *a.* was viel giebt, ergiebig, vortheilhaft, einträglich; –рая мукá въ печéніи, ergiebiges Mehl, (das beim Backen viel giebt, gut aufgeht, lockeres Gebäck giebt), *n.*

Спорынья́, Gedeihen, Vortheil bringen, *n.*; Ergiebigkeit, *f.*

Спóрышъ, (polygonum aviculare) Wegtritt, *m.* Weggras, *n.*

Спо́рющій, *part.* streitend, disputirend.
Спосажда́ть, спосади́ть, *v. a.* (sl.) mit Andern zusammen setzen, Jemand sich mit Andern setzen lassen.
Спосажде́ніе, Zusammensetzen, *n.*
Спосажде́нный, *a.* mit Jemand zusammengesetzt.
Спосла́ествовать, *v.n.* (sl.) mit Jemand ein Zeugniß ablegen, mitzeugen, Mitzeuge seyn.
Спосле́дникъ, Reisegefährte, *m.*
Спосле́дствовать, *v. n.* (sl.) einen begleiten, einem folgen, mit Jemand reisen.
Спосо́бность, *f.* Fähigkeit, Geschicklichkeit; Bequemlichkeit, *f.*
Спосо́бный (verk. спосо́бенъ), *a.* –но, *ad.* bequem, passend, günstig; fähig, vermögend, geschickt (zu etwas); –ное врéмя, passende, bequeme Zeit, *f.*; –ный вѣтръ, günstiger Wind, *m.* [förderung, *f.*
Спосо́бствованіе, Hülfe, Beförderer, *m.*
Спосо́бствователь, *m.* Beförderer, *m.*
Спосо́бствовательный, *a.* befördernd, beförderlich.
Спосо́бствовать, *v. n.* helfen, behülflich seyn, beförderlich seyn, befördern, beitragen.
Спо́собъ, Mittel, Hülfsmittel, *n.* Ausweg, *m.*; Art, Weise (etwas zu machen), *f.* [derung, Beihülfe, *f.*
Споспѣшествованіе, Beförderung, Beihülfe, *f.*
Споспѣшествова́тель, *m.* Споспѣшествова́тельница, *f.* Спосо́бствователь.
Споспѣшествова́ть, *v.n.* befördern, beitragen, mit helfen, behülflich seyn.
Споспѣшествýющій, *part.* befördernd, beförderlich.
Спострада́тельный, *a.* zugleich mit leidend.
Спострада́тельство, gemeinschaftliches Leiden, *n.*
Спострада́ть, *v. n.* mitleiden, dulden (mit einem Andern zusammen).
Спотыка́ніе, Straucheln, Stolpern, *n.*
Спотыка́ться, споткну́ться, *v. r.* straucheln, stolpern, anstoßen.
Спотыкли́вый, *a.* der oft stolpert, unsicher auf den Füßen.
Спохва́тываться, спохвати́ться, *v r.* etwas vermissen (indem man darnach greift).
Спра́ва, Unterschrift eines Kanzellisten; gerichtliche Zuschreibung eines Vermögens, *f.*; (ehedem) Beweis, *m.* Rechtfertigung, *f.*
Справедли́вость, *f.* Wahrheit, Richtigkeit; Gerechtigkeit, Billigkeit, *f.*
Справедли́вый, *a.* –во, *ad.* wahr, richtig; billig, gerecht.
Спра́вить, s. Справля́ть.
Спра́вка, Anfrage, Nachfrage, Erkundigung; Erkennung, Recognition; Correctur, *f.*
Справле́ніе, спра́вливаніе, *n.* Gerademachen, Ausbiegen; Nachfragen; Nachschlagen (in einem Buche ꝛc.); Unterschreiben, *n.* Unterschrift, gerichtliche Zuerkennung, *f.*
Спра́вливаніе, s. Справле́ніе.
Справля́ть, спра́вить, *v. a.* gerade machen, gerade biegen, ausbiegen; gerichtliche Anfrage thun; einem gerichtlich etwas zuerkennen, einen einweisen. –ся, *v. r.* nachfragen, sich erkundigen; zu Rathe ziehen, nachsehen, nachschlagen. [druckerei, *m.*
Спра́вщикъ, Factor in einer Buch-
Спра́шиваніе, Fragen, *n.*
Спра́шивать, спроси́ть, *v. a.* fragen. –ся, *v. p.* gefragt werden; *v. r.* fragen, um Rath fragen, zu Rathe ziehen, sich Raths erholen; спра́шивается, *v. i.* man fordert, man verlangt.
Спредста́ть, *v. n.* (sl.) mit erscheinen (als: vor Gericht).
Спріобща́ть, спріобщи́ть, *v. a.* (sl.) einen woran Theil nehmen lassen. –ся, *v. r.* mit an etwas Theil nehmen.
Спрова́живать, спрова́дить, *v. a.* etwas heimlich fortschaffen, über die Seite bringen (als: verbotene Waaren).
Спрово́рить, *v. a.* etwas geschwind und nach Jemandes Willen machen; etwas heimlich machen, einem heimlich zustecken.
Спроси́ть, s. Спра́шивать.
Спрославля́ть, спрослáвить, *v. a.* (sl.) mitloben, mitpreisen. –ся, *v. p.* mit gepriesen werden.
Спро́ста, *ad.* aufrichtig, geradezu, schlechtweg. [niß, *f.*
Спросъ, Frage; Bitte um Erlaub-
Спротяже́нно, *ad.* (sl.) gedehnt,
Спро́шенный, *a.* gefragt. [lang.
Спры́гиваніе, Abspringen, Herunterspringen, *n.*
Спры́гивать, спры́гнуть, *v. n.* herunterspringen, hinunterspringen, abspringen, losgehen, losspringen (als: Splitter beim Holzhauen).
Спры́скиваніе, Bespritzung, Besprengung, *f.*
Спры́скивать, спры́скать, спры́снуть, *v. a.* bespritzen, besprengen. –ся, *v. p. u. r.* bespritzt werden; sich bespritzen. [sprengt.
Спры́снутый, *a.* bespritzt, be-
Спры́снуть, s. Спры́скивать.
Спряга́ть, спря́чь, *v. a.* verbinden; (in der Sprachlehre) conjugiren, abwandeln. –ся, *v. p.* verbunden werden; conjugirt werden.
Спряже́ніе, Conjugation, *f.*; Conjugiren, *n.* [biegen, *n.*
Спрямле́ніе, Gerademachen, Aus-
Спря́мленный, *a.* gerade gemacht, gerade gebogen, ausgebogen.
Спрямля́ть, спрями́ть, *v. a.* gerade machen, gerade biegen, ausbiegen. –ся, *v. r. u. p.* wieder gerade werden; wieder gerade gemacht werden, ausgebogen, gerade gebogen werden. [gen, *n.*
Спря́таніе, Verstecken, Verber-
Спря́танный, *a.* versteckt, verborgen.
Спря́тать, *v. a.* verstecken, verbergen; – въ карма́нъ, in die Tasche stecken. –ся, *v. r.* sich verstecken.
Спрядй, *v. a.* (sl.) vereinigen, verbinden. –ся, *v. r.* sich verbinden; * sich beweiben.
Спу́гиваніе, Erschrecken, Verscheuchen, Aufjagen, *n.*
Спу́гивать, спу́гнуть, *v. n.* erschrecken, verscheuchen, aufjagen.
Спу́гнутый, *a.* erschreckt, verscheucht, aufgejagt.
Спудъ, (in der Bibel) ein gewisses Getreidemaaß bei den Israeliten der Vorzeit, *n.*; * verborgener, versteckter Ort, *m.*; полъ спу́домъ, versteckt, verborgen, nicht offen; ingeheim; * имѣть что подъ спу́домъ, etwas in petto (im Sinne) haben.
Спуска́ніе, спущéніе, Herablassen, Niederlassen, Hinunterlassen, *n.*
Спуска́ть, спущáть, спусти́ть, *v. a.* lassen, ablassen, herablassen, hinunterlassen, einsenken; zusammenlassen, zusammensetzen (n. pr. птицъ въ садóкъ, z. B. Vögel in die Hecke); zergehen lassen, schmelzen, verschmelzen, vermischen, versetzen (n. pr. серебрó съ мѣдью, z. B. Silber mit Kupfer); – пи́во, вино́, Bier, Wein abziehen, auf Flaschen ziehen; – кого́ со двора́, einen hinaus lassen (aus dem Hause ꝛc.); – соба́ку съ цѣпи, einen Hund von der Kette loslassen; – кора́бль въ во́ду, ein Schiff vom Stapel laufen lassen. –ся, *v. r.* sich herunterlassen; herabsteigen, hinuntersteigen; *v. p.* hinabgelassen; losgelassen; zusammen gelassen; verschmolzen; abgezogen werden.
Спускъ, Hinablassen, Herunterlassen, *n.*; Abfahrt, *f.*; Abhang, Abschuß, *m.*
Спусти́ть, s. Спуска́ть.
Спу́стникъ (*d.* спу́стничекъ), Kufe, in welcher das Bier angemacht wird, *m.*
Спусти́ (*gerund.* von спусти́ть), nach Verlauf, nach Verfluß, nach; спусти́ нѣсколько лѣтъ, nach Verlauf einiger Jahre, nach einigen Jahren. [wirren, Verwickeln, *n.*
Спу́танье, спу́тываніе, Ver-
Спу́тать, s. Спу́тывать.
Спу́танный, *a.* verwirrt, verwickelt. [sende, Reisegefährte, *m.*
Спутешéственникъ, Mitrei-
Спутешéствованіе, спу́тствованіе, Spuтствованіе, Mitreise, gemeinschaftliche Reise, *f.*
Спутешéствовать, *v. n.* mit Jemand zusammen reisen, mitreisen.
Спу́тникъ, Reisegefährte; (in der Sternkunde) – планéты, Trabant eines Planeten, *m.*
Спу́тница, Reisegefährtin, *f.* [*f.*
Спу́тничество, Reisegesellschaft,
Спу́тывать, спутать, *v. a.* verwirren, verwickeln; zusammenschlingen, verschlingen; * einen verwirren, in Verwirrung bringen, verwirrt, confus machen; – ло́шадь, einem Pferde (mit dem Spannstricke, mit der Spannkette) die Füße binden. –ся, *v. r.* sich verwirren, sich verwickeln; * sich verwirren, in Verwirrung gerathen, confus werden.

Спуща́ть, ſ. Спуска́ть.
Спуще́ніе, ſ. Спуска́ніе.
Спу́щенный, *a. u. p.* hinabgelaſſen, hinuntergelaſſen, herabgelaſſen (ſ. Спуска́ть).
Спу́щикъ, Lothſe (Lootſe), *m.*
Спьяна, *ad.* in der Trunkenheit.
Спѣва́ніе, Zuſammenſingen, Probiren der Singſtimmen, *n.*
Спѣва́ться, спѣ́ться, *v. r.* mit Jemand ſingen, zuſammen ſtimmen (um die Stimmen od. die Töne gleich zu machen), anſtimmen.
Спѣ́лость, *f.* Reife, *f.*
Спѣ́лый, *a.* reif.
Спѣ́тый, *a.* geſungen.
Спѣть, *v. a.* ſingen, abſingen.
Спѣть (спѣю, спѣешь), *v. n.* reifen, reif werden.
Спѣхъ, Eile, *f.*
Спѣши́ть, *v. n.* eilen.
Спѣши́ть, *v. a.* (im Kriegsweſen) (die Reiterei) abſitzen und ſich in Glieder ſtellen laſſen. –ся, *v. r.* (von der Reiterei) abſitzen und zu Fuß exerciren oder ſtreiten.
Спѣшно, *ad.* in der Eile, in Eile.
Спѣшность, *f.* Eile, Eilfertigkeit, Geſchwindigkeit, *f.* [fertig.
Спѣшный, *a.* geſchwind, eilig, eil-
Спя́ніе, Reifen, *n.*
Спя́тить, ſ. Спя́чивать.
Спя́титься, *v. r.* zurückziehen, ſein Wort nicht halten, Ausflüchte ſuchen. [beſiegt.
Спя́тый, *a.* zu Boden geworfen,
Спя́ченіе, Zurückſchieben, *n.*; Zurückziehung des Wort, *f.*
Спя́ченный, *a.* zurückgeſchoben.
Спя́чиваніе, ſ. Спя́ченіе.
Спя́чивать, спя́тить, *v. a.* zurückſchieben. –ся, *v. r.* ſich zurückziehen, ſich losſagen, ſein Wort zurück-
Спя́чій, *a.* ſchlafend. [nehmen.
Спя́чка, Schlafſucht, *f.*
Спя́щій, *part.* ſchlafend; Schlafender, *m.* [Arbeit, *f.*
Сработа́ніе, Beendigung einer
Сработа́нный, *a.* (von einer Arbeit) beendigt.
Сработа́ть, сработывать, *v. a.* eine Arbeit beendigen.
Сравне́ніе, Ebnen, *n.*; * Vergleichung; Gleichſtellung, *f.*
Сравне́нный, *a.* eben gemacht; verglichen; gleich gemacht, gleich geſtellt (an Würde).
Сра́вниваніе, Ebnen, Planiren; Vergleichen, Gegeneinanderhalten; Gleichſtellen, *n.*
Сра́внивать, сравни́ть, *v. a.* glatt, eben, gerade machen, ebnen; vergleichen, gegen einander halten, eine Vergleichung anſtellen; Jemand einem Andern (an Würde) gleich machen. –ся, *v. p. u. r.* ebnen, gerade, glatt gemacht werden; * (einem) gleich kommen, (einen) erreichen, einholen; verglichen werden, ſich vergleichen; gleich gemacht, gleich geſtellt werden.
Сравни́тельно, *ad.* vergleichungsweiſe, gleichnißweiſe.
Сравни́тельный, *a.* vergleichend, eine Vergleichung enthaltend.
Сра́доваться, *v. r.* ſich mit freuen.
Сража́ть, сразить, *v. a.* niederſchlagen, niederwerfen, zu Boden werfen; * den Muth benehmen, niederſchlagen. –ся, *v. r.* ſich ſchlagen, ſtreiten, kämpfen, fechten.
Сража́ющійся, *part.* ſtreitend, Streitender, Kämpfer, *m.*
Сраже́ніе, Streit, Kampf, *m.*; Treffen, *n.* Schlacht, *f.*
Сраже́нный, *a.* niedergeworfen, zu Boden geworfen; * niedergeſchlagen, betrübt.
Сразить, ſ. Сража́ть.
Срами́ть, *v. a.* beſchämen, ſchamroth machen. –ся, *v. r.* ſchamroth werden, ſich ſchämen. [Menſch, *m.*
Сра́мникъ, garſtiger, unflätbiger
Срамни́ца, garſtiges, unflätbiges Weibsbild, *n.* [Weiſe.
Сра́мно, *ad.* ſchändlicher, garſtiger
Сра́мный, *a.* ſchändlich, garſtig, unzüchtig.
Срамосло́віе, garſtige, ſchändliche, unzüchtige Reden, *fa.* Zoten, *f. pl.*
Срамосло́вецъ, der garſtige, unzüchtige Reden führt, *fa.* Zotenreißer, *m.*
Срамосло́вить, *v. n.* garſtige, unzüchtige Reden führen, *fa.* Zoten reißen.
Срамосло́вный, *a.* garſtige, unzüchtige Reden (Zoten) enthaltend.
Срамота́, срамъ (сором), (*vu.*) Schande, Garſtigkeit, Schändlichkeit, *f.*
Сра́ниваніе, Fallenlaſſen, *n.*
Сра́нивать, срани́ть, сронять, *v. a.* fallen laſſen, verlieren (aus der Hand). [zuſammenwachſen.
Срастаться, срости́ть, *v. r.*
Расте́ніе, Zuſammenwachſen, *n.*
Сраци́нское пшено́, сарачи́нское пшено́, (*vu.*) рисъ, (oryza) Reiß, *m.*
Сраци́ца, (ſl.) Hemd, *n.*
Сре́бренникъ, (bei den Israeliten der Vorzeit) Silberling, *m.*
Сре́бреный, Сребре́ный, ſ. Сере́бреный ꝛc.
Сребро́, (ſl.) Silber, *n.* (ſ. Серебро́). [ſilberfarbig.
Среброви́дный, *a.* ſilberfarben,
Сребродѣля, *m.* Silberarbeiter, *m.* [ſchmied, Silberarbeiter, *m.*
Среброкова́чъ, (ſl.) Silber-
Сребролю́бецъ, geldgieriger, eigennütziger Menſch, *m.*
Сребролю́бивый, *a.* geldgierig, habſüchtig, eigennützig.
Сребролю́біе, Geldgier, Habſucht, *f.* Eigennutz, Geiz, *m.*
Среда́, середа́, Mittwoche; (ſl.) Mitte, *f.*
Среди́, *prp.* (mit Genit.) u. *ad.* mitten in, zwiſchen, unter; – дворо́въ, zwiſchen den Häuſern; – у́лицы, mitten in der Straße. [Stadt, *f.*
Средигра́діе, (ſl.) Mitte der
Среди́на (*d.* серёдка), Mitte, *f.* Mittel, *n.*; Mittelpunkt, *m.*; * Mittelſtraße, *f.*
Среди́нный, *a.* was in der Mitte, im Mittelpunkte iſt, central.
Сре́дный, *a.* der (die, das) mittlere; (in der Sprachlehre) сре́дній родъ, ſächliches Geſchlecht (neutrum); сре́дній глаго́лъ, mittleres Zeitwort (verbum neutrum), *n.*
Средогру́діе, Mittelfell (in der Bruſt), *n.* [der Bruſt befindlich.
Средогру́дный, *a.* in der Mitte
Средосто́лвіе, Schaft einer Säule, *m.* [mauer, Mittelwand, *f.*
Средосте́ніе, (ſl.) Zwiſchen-
Средото́чіе, Mittelpunkt, *m.* Centrum, *n.* [punkte, central.
Средото́чный, *a.* vom Mittel-
Сре́дственный, *a.* –но, *ad.* mittelmäßig, mittler, leidlich; –ный ростъ, mittler Wuchs; –ный умъ, mittelmäßiger Verſtand, *m.*
Сре́дство, Mittel, Hülfsmittel, *n.*
Средь, ſ. Среди́.
Сриновéніе, (ſl.) Hinabſtoßen, Hinabwerfen, *n.* [fen, hinabgeſtoßen.
Сриновéнный, *a.* hinabgewor-
Сри́нуть, *v. a.* hinab-, hinunterſtoßen, hinunter-, hinabwerfen.
Срисо́ванный, *a.* abgezeichnet.
Срисо́вывать, срисова́ть, *v. a.* abzeichnen.
Сро́дичъ, ſ. Сро́дникъ.
Сро́дникъ, сро́дственникъ, Verwandter, Anverwandter, *m.*
Сро́дница, сро́дственница, Verwandte, Anverwandte, *f.* [ten.
Сро́дничій, *a.* von dem Verwand-
Сро́дный, *a.* –но, *ad.* natürlich, angeboren.
Сродни́ть, сроднить, *v. a.* mit einander vereinigen, verbinden. –ся, *v. p.* vereinigt, verbunden werden.
Сродство́, Verwandtſchaft, Anverwandtſchaft; (chemiſch) Verwandtſchaft, Wahlverwandtſchaft, *f.*
Срока́, Sonnenſtäubchen, *n.*
Срокъ, Friſt, *f.* Termin, *m.*
Срониéніе, Fallenlaſſen, *n.*
Сро́ненный, *a.* aus der Hand gefallen; verloren, abhanden gekommen.
Срони́ть, ſ. Сра́нивать.
Сро́слень, *m.* zwei zuſammengewachſene Stämme (*m. pl.*) oder ein Stamm (*m.*), der ſich in zwei andere ſpaltet.
Сро́слый, *a.* erwachſen.
Сро́стокъ, zwei zuſammengewachſene Dinge, *n. pl.*
Сро́чный, *a.* von der Friſt, vom Termin; eine Friſt enthaltend.
Сруба́ніе, срубле́ніе, Abhauen, Fällen, *n.*
Сруба́ть, срубить, *v. a.* abhauen, umhauen, fällen; (bei den Zimmerleuten) die Balken zu den vier Wänden behauen und zuſammenfügen. –ся, *v. p.* umgehauen, abgehauen werden. [fällt.
Сру́бленный, *a.* umgehauen, ge-
Сруб, (bei den Zimmerleuten) die vier aus behauenen Balken zuſammengefügten Wände, *f. pl.*
Сру́чно, *ad.* bequem, zur Hand.
Сру́чный, *a.* bequem, was zur Hand iſt; bekannt.
Срываніе, Schleifen, Abtragen, Niederreißen; Abreißen, Zerreißen, *n.*

Срыва́ть, сорва́ть, *v. a.* abreißen, abpflücken; wegreißen, fortreißen; – вѣтромъ сорва́ло крышку, der Wind hat das Dach weggerissen; сорва́ть цвѣто́къ, eine Blume abreißen, abpflücken. –ся, *v. r.* sich losreißen, losgehen, abspringen; abreißen (*v. n.*).

Срыва́ть, сры́ть, *v. a.* schleifen, abtragen, niederreißen. –ся, *v. p.* geschleift, abgetragen, niedergerissen werden; сры́ть укрѣпле́нія, die Festungswerke schleifen; – валъ, einen Wall abtragen.

Срывъ, Geschenke, *n. vl.* Accidenzien, Sporteln, *f. pl.*

Сры́тіе, Schleifung, Abtragung, *f.*

Сры́тый, *a.* abgetragen, geschleift, niedergerissen.

Срыть, s. Срыва́ть, das zweite.

Сре́занный, *a.* abgeschnitten.

Сре́зень, *m.* abgeschnittene Brodrinde, *f.*

Сре́зокъ, abgeschnittenes Stück, *n.*

Сре́зъ, Abschneiden, *n.*; Abschnitt (Stelle wo etwas abgeschnitten ist), *m*

Сре́зываніе, сре́заніе, Abschneiden, *n.* Abschneidung, *f.*

Сре́зывать, сре́зать, *v. a.* abschneiden; * кого́ съ ногъ, einen ganz aus der Fassung bringen. –ся, *v. p.* abgeschnitten werden.

Сре́стй, f. Срѣта́ть.

Срѣта́ть, срѣсти́, *v. n.* (fl.) begegnen. –ся, *v. r.* einander begegnen. s. Встрѣча́ть.

Срѣте́ніе, Begegnung, *f.*

Срѣте́ніе Го́спо́дне, das Fest Mariä Reinigung, *fa.* Lichtmesse, *f.*

Срѣтенскій, *a.* von der Lichtmesse; was zur Zeit der Lichtmesse geschieht (n. pr. –скіе моро́зы, als: Fröste zur Zeit der Lichtmesse).

Сряди́ть, f. Сряжа́ть.

Сряду́, съ ряду́, *ad.* nach der Reihe; durch einander, ohne Unterschied.

Сря́ды, *m. pl.* Vorbereitungen, Anstalten, *f. pl.*

Сряжа́ть, сряди́ть, *v. a.* fertig machen, ausrüsten. –ся, *v. r.* sich vorbereiten, sich fertig machen, sich rüsten, sich anschicken.

Сряженный, *a.* vorbereitet, fertig gemacht, ausgerüstet.

Сряшъ, (fl.) Begegnung, *f.*; Handgemenge, *n.* Angriff, *m.*

Ссади́ть, s. Сса́живать. [*n.*

Ссаже́ніе, Absetzen, Heruntersetzen,

Ссадка, Absetzen, Heruntersetzen; Einlaufen (des Tuches ꝛc.); Anschießen (in Krystalle), *n.*

Сса́днить, f. Са́днить.

Ссаженный, *a.* abgesetzt, heruntergesetzt.

Ссаживаніе, s. Ссаже́ніе.

Ссаживать, ссадить, *v. a.* absetzen, heruntersetzen. –ся, *v. p.* abgesetzt, heruntergesetzt werden; (vom Tuche) einlaufen.

Сса́ривать, *v. n.* (*vn.*): einem nachlaufen, um ihn noch anzutreffen; schnell laufen; (bei den Schiffern): das Ziehseil (Seil womit die Schiffe gezogen werden) losmachen.

Ссо́сываніе, Absaugen, Aussaugen, Wegsaugen, *n.*

Ссо́сывать, ссосо́ать, *v. a.* aussaugen, absaugen, wegsaugen.

Ссо́чивать, ссочи́ть, *v. a.* auffangen, etwischen, festnehmen.

Ссла́витый, *a.* zugleich gerühmt, zugleich gepriesen.

Ссла́ниваніе, сслоне́ніе, сло́нка, Zusammennähung zweier Breiten, *f.*

Ссла́нивать, сслони́ть, *v. a.* zwei Breiten zusammennähen. –ся, *v. p.* zusammengenäht werden.

Ссло́ненный, *a.* zusammengenäht. [stoßen, Herabwerfen, *n.*

Ссова́ніе, Hinabstoßen, Hinunter-

Ссовывать, ссу́нуть, *v. a.* abstoßen, hinab-, hinunterstoßen, herabwerfen; ссу́нуть кого́ съ мѣ́ста, einen aus seiner Stelle verdrängen.

Ссо́ра, Streit, Zank, Hader.

Ссоре́ніе, Streiten, Zanken, *n.*

Ссо́рить, *v. a.* veruneinigen, entzweien. –ся, *v. r.* sich veruneinigen, sich entzweien, sich zanken, sich überwerfen. [sucht, *f.*

Ссо́рливость, *f.* Zanksucht, Streitsucht, Ссо́рливый, *a.* zänkisch, zanksüchtig, streitsüchtig.

Ссо́рный, *a.* Zank enthaltend, Streit betreffend.

Ссо́рщикъ, Streiter, Zänker, *m.*

Ссо́хнуться, s. Ссыха́ться.

Ссоса́ніе, Absaugen, Aussaugen, *n.*

Ссоса́ть, s. Ссо́сывать.

Ссо́ченный, *a.* aufgefangen, etwischt, festgenommen.

Ссочи́ть, s. Ссо́чивать.

Ссу, (fl.) s. Соса́ть.

Ссу́да, Leihen; Geliehene, Darlehn, *n.* Vorschuß, *m.*

Ссу́дный, *a.* vom Vorschusse, zum Leihen bestimmt; –ная казна́, Leihhaus, *n.*

Ссужа́ть, ссуди́ть, *v. a.* кого́ чѣмъ, einem etwas leihen, vorschießen, vorstrecken.

Ссуже́ніе, Leihen, Vorschießen, *n.*

Ссу́женный, *a.* u. *p.* geliehen, vorgeschossen.

Ссу́нуть, s. Ссо́вывать.

Ссу́нутіе, s. Ссова́ніе.

Ссу́нутый, *a.* abgestoßen, hinabgestoßen, herabgeworfen.

Ссу́нуть, s. Ссо́вывать.

Ссучёніе, ссу́чиваніе, ссу́чка, Zusammendrehen, Zwirnen, *n.*

Ссу́ченный, *a.* zusammengedreht, gezwirnt.

Ссу́чивать, ссучи́ть, *v. a.* zusammendrehen, zwirnen. –ся, *v. r.* u. *p.* zusammenlaufen, sich zusammendrehen; zusammengedreht, gezwirnt werden. [Säugling, *m.*

Ссу́щій, *part.* (von Соса́ть)

Ссыла́ніе, сосла́ніе, Wegschicken, *n.*; Verweisung, Verbannung, *f.*

Ссыла́ть, сосла́ть, *v. a.* ausschicken, verschicken; entlassen (aus dem Dienste), fortschicken (einen Bedienten); verweisen, verbannen, in's Elend schicken. –ся, *v. p.* wohin geschickt, verschickt werden; verwiesen, verbannt werden; *v. r.* (на кого́, на что) sich auf Jemand (oder auf etwas) berufen, sich beziehen auf Jemand (oder auf etwas).

Ссы́лка, Schicken, Ausschicken, *n.*; Verweisung, Verbannung, *f.* Elend, *n.*; Berufung, Beziehung, Verweisung auf etwas, Anführung, *f.* Citat, *n.*; посла́ть кого́ въ ссы́лку, einen verweisen, verbannen, ins Elend, ins Exil schicken; ссылка на грамма́тику, Verweisung, Berufung auf die Sprachlehre, *f.*

Ссы́лочникъ, Verwiesener, Verbannter, Exilirter, *m.*

Ссы́лочный, *a.* verwiesen, exilirt.

Ссы́лочный, *s. m.* Verwiesener, *m.*; ссы́лочная, *s. f.* Verwiesene, *f.*

Ссыпа́ніе, das jetzt geschehende, und ссыпаніе, das geschehene Zusammenschütten, Einschütten, *n.*

Ссы́панный, *a.* zusammengeschüttet, eingeschüttet.

Ссыпа́ть, ссы́пать, *v. a.* zusammenschütten; einschütten. –ся, *v. p.* zusammengeschüttet, eingeschüttet werden. [nie.

Ссы́пка, s. Ссыпа́ніе u. Ссыпа-

Сседа́ть, ссѣсть, *v. n.* absitzen, absteigen.

Ссыха́ться, ссо́хнуться, *v. p.* eintrocknen, zusammentrocknen, vertrocknen. [rinnen, *n.*

Ссѣда́ніе, Zusammenlaufen, Ge-

Ссѣда́ться, ссѣсться, *v. r.* sich einziehen, einlaufen; gerinnen.

Ссѣка́ніе, ссѣче́ніе, Abhauen, *n.*

Ссѣка́ть, ссѣчь, *v. a.* abhauen, weghauen. –ся, *v. p.* abgehauen, weggehauen werden.

Ссѣкъ, inwendiges Lendenstück (von Rindern und Kälbern), *n.*

Ссѣ́лый; *a.* eingelaufen (als: Tuch, Leinwand ꝛc.); zusammen gelaufen, geronnen.

Ссѣче́ніе, s. Ссѣка́ніе.

Ссѣче́нный, *a.* abgehauen, weggehauen. [sterladen, *m.*

Ста́вень, *m.* (*d.* ста́венекъ), Fen-

Ста́вецъ (*d.* ста́вчикъ), Art tiefe, hölzerne Schüssel, *f.*

Ста́вка, Setzen, Stellen; Zelt, *n.*; (im Kartenspiel): Satz, Einsatz, *m.*

Ста́вленая грамота, vom Bischof ausgestelltes Zeugniß (*n.*) für einen neu ordinirten Priester.

Ста́вленикъ, der von dem Bischof zu einem Pfarrer oder Diaconus bestimmt ist, Candidat, *m.*

Ста́вленическій, *a.* von einem Candidaten; s. Ста́вленикъ.

Ста́вленый, *a.* gestellt, gesetzt.

Ста́вить, *v. a.* stellen, setzen; stellen, ordnen; halten, schätzen, achten; liefern, stellen; na счетъ, in Rechnung stellen; – постои́, Soldaten einquartiren; – въ священи́ники, zum Priester ordiniren, zum Priester weihen. –ся, *v. p.* gestellt, gesetzt werden; einquartirt werden; sich aufhalten, wohnen.

Ставропигіа́льный монасты́рь, ставропигія, Kloster, das unmittelbar unter dem heil. Synod

und nicht unter dem Bischofe einer Eparchie steht, *n.*

Ста́дный, *a.* von der Heerde.

Ста́до, Heerde, *f.*; Zug, Flug, *m.* Schaar, *f.*

Стади́ться, *v. r.* sich heerdenweise, zugweise versammeln.

Ста́йный, *a.* von einem Zuge oder Fluge.

Стака́нъ (*d.* стака́нчикъ), Becher, *m.*; Glas, Trinkglas, *n.*

Ста́киваться, стакну́ться, *v. r.* einschlagen, einig, eins werden.

Ста́лкиваніе, Wegstoßen, Fortstoßen, Herabstoßen, *n.*

Ста́лкивать, столкну́ть, *v. a.* e. wegstoßen, fort-, hinab-; *v. r.* auf e. stoßen, e. begegnen, mit e. zusammentreffen; sich anhäufen, sich sammeln.

Стаксель, *m.* Stacksegel, *n.* (im Seewes.).

Сталь, *f.* Stahl, *m.* [Seewes.).

Ста́лька, Weßstahl, *m.*

Стальни́къ, Ochsenbrech, *m.* Haubechel (Pfl.), *f.*

Стальны́й, *a.* stählern. [fe, *f.*

Стамбу́лка, türkische Tabakspfeife,

Стаме́дный, *a.* von Stametf.

Стаме́дъ, Stametf (eine Art glattes wollenes Zeug zu Vorhängen, Unterfutter ꝛc.), *m.*

Ста́мна, (in der Bibel) Gefäß (*n.*) einem Eimer ähnlich.

Ста́ндерсъ, (im Seewes.) Wätingsträger, Stützbalken, *m.* [*f.*

Стани́на, (Artill.) Laffettenwand,

Стани́ца, Heerde (Wölfe ꝛc.), *f.* Zug oder Flug (wilde Gänse ꝛc.), *m.*; Kolonie der donischen Kosaken (aus verschiedenen Meierhöfen oder Wohnungen bestehend), *f.*

Стани́чный, *a.* von der Heerde; vom Zuge oder Fluge; von der Kosaken-Kolonie, *f.* [Стано́къ.

Стано́вый, *a.* vom Werktische; s.

Станова́я жи́ла, Spannader, Sehne, *f.*

Станови́ть, станавливать, *v. a.* stellen, setzen, aufsetzen, hinstellen, aufstellen, aufrichten; – лѣса́, ein Gerüste aufrichten; – столы́, Säulen setzen, stellen, aufstellen; – солда́тъ въ стро́й, Soldaten in Reihe und Glied stellen; – посто́й, Soldaten einquartieren. –ся, *v. r.* sich stellen (als: in Reihe und Glied); absteigen, einkehren, sein Quartier nehmen; zu stehen kommen, kosten; – наколѣна, knien, niederknien; *v. p.* gesetzt, gestellt, hingestellt werden; *v. n.* werden (n. pr. –ви́ться доро́дным, dick, stark, wohlbeleibt werden).

Становище, Lagerplatz, *m.*

Становле́ніе, Stellen, Setzen, *n.*

Станово́вленный, *a.* gesetzt, gestellt.

Становы́й (–во́й), *a.* vom Lager; vom Wuchse, von der Leibesgröße.

Становьё, Ankergrund, Ankerplatz, *m.*

Стано́къ, Werkbank, *f.* Werktisch, *m.*; (токарный –) Drechselbank, Drehbank; точи́льный –, Schleifbank, *f.* Schleifstein, *m.*; каре́тной –, Wagengestelle, Kutschgestelle, *n.*; живопи́сный –, Staffelei (der Maler); пу́шечный –, Laffette, *f.*; Bock (zu Gerüsten, Sägebock ꝛc.), *m.*

Ста́нція, Station, Poststation, *f.*

Станъ, Leibesgestalt, Statur; Einkehr, Station, *f.*; Leib am Hemde, *m.*; Werkbank, *f.* Weberstuhl, *m.*; печа́тный, Presse, Buchdruckerpresse, *f.*

Ста́пель, *m.* (im Seewes.) Stapel, *m.* [zen, *n.*

Ста́пливаніе, Zusammenschmelzen, Ста́пливать, стопи́ть, *v. a.* zusammenschmelzen (*v. a.*); *v. r.* u. *p.* zusammenschmelzen (*v. n.*); zusammengeschmolzen werden.

Ста́птываніе, Zertreten, Niedertreten, *n.*

Ста́птывать, стопта́ть, *v. a.* zertreten; übertreten; niedertreten (n. pr. башмакй, z. B. Schuhe).

Стара́ніе, Bemühung, *f.* Bestreben, *n.* Mühe, *f.* Fleiß, *m.*

Стара́тель, *m.* der sich bemüht, der sich für Jemand verwendet.

Стара́тельно, *ad.* mit Fleiß, mit Sorgfalt, sorgfältig.

Стара́тельность, *f.* Fleiß, *m.* Sorgfalt, *f.*

Стара́тельный (verk. стара́тельнъ), *a.* fleißig, emsig, sorgfältig.

Стара́тельство, Bemühung, Fürsorge, *f.* Schutz, *m.*

Стара́ться, *v. r.* o чёмъ, sich bemühen, sich um etwas Mühe geben, sich bestreben, sich (*dat.*) angelegen seyn lassen; sich für Jemand verwenden. [fes, *f.*

Ста́рбордъ, rechte Seite des Schif-

Старе́некъ, *a.* ziemlich alt.

Ста́ренькій, *a.* ältlich.

Ста́рецъ, Alter, alter Mann, Greis; Mönch; Aelteste (in einer Gemeinde), *m.* [altmodisch.

Старико́вскій, *a.* altväterisch,

Старико́вщина, eine sehr alte Sache; eine Secte Irrgläubiger (die blindlings ihren alten Lehrern glauben), *f.* [vom Greise.

Старико́въ, *a.* vom alten Manne,

Стари́къ, (*d.* старичо́къ), *au.* старичи́ще), Alter, Greis; Sturmvogel, *m.*

Старина́ (*d.* стари́нка), Altertum, *n.* alte Zeit, alte Mode, *f.*; въ старину́, ehemals, vor Alters, vor alten Zeiten.

Стари́нный, *a.* altväterisch, altmodisch, altfränkisch; по стари́нному, по старинѣ, altväterisch, altmodisch, nach alter Mode, nach alter Weise. [ein Flußbette war, *f.*

Стари́ца, Nonne; Stelle wo sonst

Старичёкъ, altes Männchen, *n.*

Старичи́шко, alter Graukopf, *m.*

Старобы́тный, *a.* alt, was vor alten Zeiten war.

Старова́тость, *f.* Aeltlichkeit, *f.*

Старова́тый, *a.* ältlich.

Старове́ръ, старове́рка, Altgläubiger, *m.*; Altgläubige (Sectirer der russischen Kirche), *f.*

Стародавный, *a.* sehr alt, uralt.

Стародубка, стародубки, *f. pl.* (helleborus niger), schwarze Nieswurz, *f.*; (adonis vernalis), falsche Nieswurz, *f.* Adonis-Röschen, *n.*

Старожи́лецъ, alter, vieljähriger Bewohner eines Orts, *m.*

Старожи́лый, *a.* lange an einem Orte wohnhaft.

Старозако́нный, *a.* vom Alten Testament, alttestamentlich.

Старообря́дческій, *a.* alte Gebräuche beobachtend; sectirerisch.

Старопеча́тный, *a.* vor Alter gedruckt; –ныя кни́ги, alte Drucke, *m. pl.* [ger Zeit ein Gut besitzend.

Старопо́мѣстный, *a.* seit lan-

Ста́роста, Bauerälteste, Vorgesetzte im Dorfe; Aufseher über ein Hospiz; (ehemals) polnischer Starost, *m.*

Ста́ростинъ, ста́ростинный, *a.* vom Bauerältesten.

Ста́рость, *f.* Alter, *n.*

Стару́ха, стару́шка, eine Alte, eine alte Frau, *f.*

Ста́рухинъ, *a.* von einer Alten.

Стару́шечій, ста́рчій, ста́рческій, *a.* von dem alten Manne oder Greise.

Ста́рчество, die Aeltesten, *m. pl.*

Старшина́, старѣ́шина, Aelteste, *m.* Oberhaupt, *n.*

Старшинство́, Dienstalter, *n.* Altersvorzug, *m.*

Старшинствова́ть, старѣ́йшинствовать, *v. n.* das Alter, Dienstalter, den Altersvorzug haben.

Ста́ршій, старѣ́йшій, *a.* der (die, das) älteste, ältere.

Ста́рый (verk. старъ), (*d.* ста́ренькій), *a.* alt, bejahrt, betagt.

Старѣ́йшинство, (fl.) Vorrecht, *n.* Obergewalt (*f.*) über einen.

Старѣ́ть, *v. n.* alt werden; verfallen, veralten, alt werden. –ся, *v. r.* alt werden, altern.

Стаска́ніе, стаска́ниваніе, Hinabziehen, Herunterschleppen, *n.*

Ста́сканный, *a.* hinabgezogen, heruntergeschleppt.

Ста́скивать, стащи́ть, *v. a.* hinunter-, herunterschleppen, hinab-, hinunterziehen; auf einen Haufen (viel) zusammenschleppen. –ся, *v. p.* u. *r.* sich fortschleppen, kaum gehen können. [Paragraphe getheilt.

Стате́йный, *a.* in Artikel oder

Ста́тика, Statik (die Lehre vom Gleichgewicht der Körper), *f.*

Стати́стика, Statistik (Staatenkunde), *f.*

Стати́ческій, *a.* statisch.

Ста́тность, *f.* pl. eine schöne, ansehnliche Gestalt, *f.* ein schönes Ansehen, schönes Aeußere, *n.*

Ста́тный, *a.* wohlgestaltet, wohlgebildet, ansehnlich.

Ста́токъ, Vermögen, *n.* Habe, *f.*

Ста́точность, *f.* Möglichkeit, *f.*

Ста́точный, *a.* (*vu.*) was geschehen kann, möglich.

Ста́тскій, *a.* vom Staate, bürgerlich, civil; Ста́тскій Сове́тникъ, Staatsrath, Etatsrath, *m.*

Статуй, (*vu.*) Tölpel, *m.*

Статуйка (*d.* von ста́туя), kleine Bildsäule, *f.*

Стату́йный, *a.* von einer Statue oder Bildsäule.
Статуйщикъ, Bildhauer, *m.*
Статутъ, Statut, Gesetz, *n.*
Статуя, Bildsäule, Statue, *f.*
Статъ, Staat, Etat; воинскій –, Kriegs-Etat, *m.*
Стать, *f.* schöne Gestalt, *f.* schöner Körperbau, *m.*; къ стáти, zu rechter Zeit, zu gelegener Zeit, wie gerufen; подъ стать, eben so wie ein Anderes, von der nämlichen Gestalt, Farbe oder Größe.
Стать (*fut.* стáну, стáнешь), *v. n.* sich stellen, treten; werden; anfangen; (von Fahrzeugen) auf eine Sandbank gerathen); – на своé мéсто, auf seinen Platz treten; – сердúтымъ, zornig, böse werden; – стáли говорúть, кричáть и пр., sie fingen an zu reden, zu schreien ꝛc.; *v. i.* still stehen, womit einhalten, nicht betrieben werden; liegen; liegen bleiben; hinlänglich seyn, hinreichend seyn, hinreichen; рабóта стáла, die Arbeit steht still, liegt, bleibt liegen; за мнóю не стáнетъ, an mir soll es nicht liegen; за чѣмъ дѣло стáло? woran liegt es? warum steht die Sache still; warum stockt es? сукнó стáло на плáтье, das Tuch hat gereicht zum Kleide; стáну чúтать, писáть и пр., ich werde lesen, schreiben ꝛc.; стать въ пень, stecken bleiben, verstummen, die Fassung verlieren; in Verwirrung gerathen, wie versteinert seyn, ganz verdutzt seyn.
Стать, *f.* Становúть.
Стáться, *v. i.* geschehen, sich zutragen, sich ereignen; мóжетъ стáться, es kann seyn, vielleicht.
Статьá, Klasse, *f.* Stand, *m.* Abtheilung, *f.*; Schreiben, *n.* (schriftlicher) Aufsatz; Artikel, Punkt, Paragraph, *m.* [mennähen, *n.*
Стачáніе, стáчиваніе, Zusammenstáчанный, *a.* zusammengenähet.
Стáчивать, стачáть, *v. a.* zwei Enden zusammennähen, zusammenstücken, zusammenstoßen.
Стáчиваніе, Abschleifen, *n.*
Стáчивать, сточúть, *v. a.* abschleifen; *v. r.* u. *p.* sich abschleifen; abgeschliffen werden.
Стащéніе, *f.* Стаскáніе.
Стащенный, *f.* Стáсканный.
Стащúть, *f* Стáскивать.
Стáя, Flug, Zug, *m.* Schaar, *f.* Volk (vom Geflügel), *m.*; – куропáтокъ, Volk Rebhühner, *n.*; – журавлéй, Zug Kraniche, *m.*
Стáять, *v. n.* völlig auftauen, zerschmelzen.
Ствóликъ (*d.* von ствóлъ), kleine Röhre, *f.* Röhrchen, *n.*
Ствóлистый, ствóловатый, *a.* mit vielen Röhren versehen.
Ствóлóвый, *a.* von der Röhre, von dem Flintenlaufe.
Ствóлъ (*d.* ствóликъ), (an Pflanzen): Röhre, *f.* Stengel; Lauf einer Flinte oder Pistole, *m.*; – пера, Federkiel, *m.*
Ствóльный, *a.* vom Flintenlaufe oder Pistolenlaufe; –ный мáстеръ, Büchsenmacher, Büchsenschäfter, *m.*
Створúть, *f.* Створя́ть.
Ствóрка, Feld, Fach (in einer Wand), *n.* [mit zwei Flügeln.
Ствóрчатый, *a.* (von Thüren):
Ствóры, *m. pl.* die Flügel einer Thür, eines Ladens, *m. pl.*
Створя́ть, створúть, *v. a.* die Thür, die Thürflügel zumachen.
Стéбель, *m.* (*fl.* стебль), (*d.* стебелёкъ, *au.* стебли́ще), Stengel; Stiel eines Löffels; Federkiel, *m.*
Стебли́стый, *a.* viel Stengel habend. [(*f.* Стéбель).
Стебли́ще, großer, dicker Stengel
Стегáльщица, Nähterin (besonders die steppt), *f.*
Стегáніе, стегáнье, Hauen mit der Peitsche; Steppen, *n.*; das Gesteppte. [steppt.
Стёганный, *a.* durchgenäht, ge-
Стегáть, стегнýть, *v. a.* einen Hieb mit der Peitsche geben; steppen, durchnähen. –ся, *v. r.* sich mit der Peitsche herumhauen; *v. p.* gesteppt werden.
Стегнó, (*fl.*) Hüfte, *f.*
Стéжка (*d.* von Стезя́), *f.* Стезя́.
Стёжка, Naht, *f.*; Steppen, *n.*
Стежнúкъ, Schuhmacher-Lehrling, der die Schäfte nähet, *m.*
Стезя́ (*d.* стéжка), Fußsteig; Weg, Pfad; * Weg, *m.* Mittel (zu etwas zu gelangen), *n.* [sen, *n.*
Стекá, Schrotmeißel, *m.* Schroteisen.
Стеканіе, Abfließen, *n.*
Стекáть, стечь, *v. n.* ablaufen, abfließen. –ся, *v. r.* zusammenfließen, sich vereinigen (z. B. zwei Flüsse); * zusammenlaufen, zusammenströmen, sich haufenweise versammeln, zusammenkommen; sich häufen, sich aufhäufen.
Стекáющійся, *part.* zusammenfließend; zusammenlaufend, zusammenströmend, sich in Menge versammelnd.
Стекленéть, *v. n.* sich verglasen.
Стéкло (*d.* стёклышко), Glas, *n.* Glasscheibe, *f.*; (am Fernrohre): глазно́е –, Augenglas, Ocularglas, *n.* предмéтное –, Objectivglas, *n.*
Стекловáнный, *a.* verglaset.
Стекловáтый, *a.* glasartig.
Стекловáть, *v. a.* verglasen.
Стёклый, *a.* abgelaufen, abgeflossen. [werker), *f.*
Стéкляль, *f.* Reitschnur (der Feuer-
Стеклянный (стклянный), *a.* gläsern. [ser.
Стекóльщиковъ, *a.* vom Glaser.
Стекóльщикъ, Glaser, *m.*
Стéлька (*d.* стéлечка), Brandsohle, *f.*; онъ пьянъ какъ –, er ist völlig betrunken (*fa.* er ist besoffen wie eine Kanone).
Стелúга, Gerüst, *n.*; fliegende Brücke, *f.*; (im Seewesen) Bret (*n.*) welches man auf die Böcke legt.
Стéльная, *a.* (корóва) eine trächtige Kuh.
Стелю́, *f.* Стлать. [*m.*
Стéмъ, (im Seewes.) Vordersteven,
Стенáніе, стонáніе, Seufzen, Aechzen, Stöhnen, *n.*
Стенáть, стонáть (стенú, стонú, стóнешь), *v. n.* seufzen, ächzen, stöhnen. [Bogspriet, *f.*
Стéнга, (im Seewes.) Stange des
Степгвáнты, *m. pl.* (im Seewes.) Wände (*f. pl.*) der Masten.
Степенúться, *v. r.* gesetzt (ernst, sittsam) werden.
Степéнная книга, Geschlechtsregister der alten russischen Zaren von Rurik bis Iwan Wassiljewitsch, *n.*
Степéнникъ, gesetzter, ehrbarer, sittsamer Mensch, *m.*
Степéнница, gesetztes, ehrbares, sittsames Frauenzimmer, *n.*
Степéннича́ть, *v. n.* den gesetzten, ehrbaren Mann machen.
Степéнный, *a.* –но, *ad.* gesetzt, ehrbar, ernst, sittsam.
Степéнство, степéнность, *f.* Gesetztheit, Ehrbarkeit, Sittsamkeit, *f.* Ernst, *m.* [*m.*; Klasse, *f.*
Степéнь, *f.* Stufe, Grad; Rang, Stand, *f.* unbebaute Gegend, Heide, Steppe, *f.*
Степнóй, *a.* von der Heide, von der Steppe, Steppen-.
Стéрва, *f.* Стéрво.
Стерветúть, ostervenéть, *v. n.* (*vu.*) vor Zorn außer sich kommen, ganz wüthend werden.
Стéрво, стéрва, Aas, *n.*
Стервóйдный, *a.* aasfressend; –ная мýха, Aasfliege, *f.*
Сервáтина, Aasfliege, *f.*
Стерегý, *f.* Стерéчь.
Стережéніе, Hüten, *n.* Hut, *f.*
Стерéть, *f.* Стирáть.
Стерéчь (стерегý, стережёшь), hüten, bewahren, in Acht nehmen. –ся, *v. r.* sich hüten, sich in Acht nehmen; *v. p.* gehütet werden, in Acht genommen werden.
Стереометри́ческій, *a.* stereometrisch.
Стереометрія, Körpermessung, Stereometrie, *f.*
Стéржень, *m.* (стерженёкъ), Mark, Herz des Baums, *n.*; Eiterstock; Schuß, *m.* Strömung des Wassers, *f.*
Стерля́дь, *f.* (acipenser ruthenus) Sterlad (Art Störe), *m.*
Стерля́жна, Fleisch vom Sterlad.
Стерля́жій, *a.* vom Sterlad.
Стерпúмый, *a.* erträglich.
Стерпéть, *v. a.* ertragen, dulden, aushalten; Sprich. стéрпится, слóвится, geduldiges Ertragen hilft alles überstehen, oder: durch geduldiges Aushalten wird alles leicht.
Стёртый, *a.* unter einander gerieben; abgenutzt, abgeschabt; ausgerieben, ausgewischt.
Стерхъ, weißer Storch, *m.*
Стесáніе стéсываніе, Abhobeln, *n.* [hobelt.
Стéсанный, *a.* abgestoßen, abgeStéсывать, стесáть, *v. a.* abstoßen, abhobeln.
Стеченіе, Abfließen, *n.*; Zulauf, Zusammenlauf; Zusammenfluß, *m.*

Häufung, Anhäufung; Vereinigung zweier Flüsse, *f.*

Сте́чка, stille Wuth der Hunde, *f.*

Стечь, s. Стека́ть.

Стибле́ты, *m. pl.* Stiefeletten, Kamaschen, *f. pl.*

Сти́віе, s. Сурми́ло.

Сти́лка, f. Стла́ніе.

Стиль, s. Слогъ.

Сти́льщикъ, der ausbreitet (als: einen Teppich ꝛc.).

Стира́лка, Wischlappen, Scheuerlappen, Reiblappen, *m.* [dienend.

Стира́льный, *a.* zum Waschen

Стира́ніе, Abwischen, Abreiben; Untereinanderreiben; Waschen, *n.*

Стира́нный, *a.* gewaschen.

Стира́ть, стере́ть, *v. a.* abreiben, ausreiben, auswischen, abwischen, ausstreichen; untereinander reiben, stoßen; –ра́ть бѣлье́, Wäsche waschen; стере́ть ру́ку, но́гу, sich (*dat.*) die Hand, den Fuß wund reiben, die Haut abreiben. –ся, *v. r.* sich abreiben, sich ausreiben, ausgehen, herausgehen (als: ein Fleck); *v. p.* ausgelöscht, abgerieben, ausgerieben, abgewischt werden; unter einander gerieben; gewaschen werden.

Сти́рка, das Waschen, die Wäsche.

Сти́сканіе, сти́скиваніе, Zusammendrücken, Zusammenpressen, *n.*

Сти́скивать, сти́снуть, *v. a.* zusammendrücken, zusammenpressen; *v. p.* zusammengedrückt werden.

Сти́снутіе, Zusammendrückung, Zusammenpressung, *f.*

Сти́снутый, *a.* zusammengedrückt, zusammengepreßt.

Стихарь, Стихарій, Chorrock, *m.* Chorhemd; Unterkleid der Erzbischöfe, *n.*

Стихи́ра, Lobgesänge, welche in der Frühmette und Vesper gesungen werden.

Стихі́йный, *a.* elementarisch.

Стихія, Element, *n.*

Стихо́вна, Schlußvers, welcher in der Vesper gesungen wird, *m.*

Стихоплёт, Reimschmied, *m.*

Стихосло́віе, (kirchl.) Absingung der Psalmen in Versen, *f.*

Стихосложе́ніе, Versemachen, Zusammensetzen der Verse, Dichten, *n.* Dichtung, *f.* [Gedicht, *n.*

Стихотворе́ніе, Versbau, *m.*

Стихотво́рецъ, Dichter, *m.*

Стихотво́рный, *a.* das Dichten betreffend. [sie, *f.*

Стихотво́рство, Dichtkunst, Poe-

Стихотво́рческій, *a.* –ски, *ad.* dichterisch, poetisch, von dem Dichter.

Стихъ (*d.* стишо́къ), Vers; Spruch, *m.*; бѣлые стихи́, reimlose Verse, *m. pl.*; Laune, *f.*; н. пр. на него́ стихъ нашёлъ, es hat ihn üble Laune befallen.

Стекло, s. Стекло́; Скля́ница, Скля́нка, s. Скля́нка.

Стла́ніе, сти́лка, Ausbreitung (eines Teppichs), *f.* [gebreitet

Стла́ный, *a.* ausgebreitet; unter-

Стлать (стелю́, сте́лешь, *v. a.* ausbreiten; – ковёръ на полъ, einen Teppich auf den Fußboden ausbreiten, den Fußboden mit einem Teppich belegen; – дворъ доска́ми, den Hof mit Bretern belegen; belegen, pflastern; – посте́лю, das Bett machen. –ся, *v. r.* (von Pflanzen) sich ranken, fortranken, sich schlingen; *v. p.* belegt, bedeckt werden; (vom Bette) gemacht werden.

Сто, *nu.* hundert.

Стогла́въ, die kirchlichen Gesetze, welche 1551 auf der Kirchenversammlung zu Moskau gegeben und in hundert Kapitel eingetheilt sind, *n. pl.*

Стогла́вый, *a.* hundertköpfig; aus hundert Kapiteln bestehend.

Стогна, (fl.) Gasse, *f.*

Стоголо́вникъ, (carduus benedictus), Cardobenedictenkraut, *n.*

Стогъ (*d.* стожо́къ), Schober, Heuschober, *m.*

Стоговый, *a.* vom Schober.

Стожо́къ, s. Стогъ.

Сто́йка, Stehen, *n.*; Verschlag, in den Schenken oder Salzläden, wo man die Getränke oder das Salz aufbewahrt, *m.*; Stütze, *f.*; Gefäß (*n.*), das einer Tonne gleicht.

Сто́йкій (verk. сто́екъ), *a.* fest, entschlossen, standhaft.

Сто́йковые каблуки́, hohe Absätze unter den Frauenschuhen, *m. pl.*

Стойко́мъ, сто́ймя, *ad.* stehend, aufrecht, aufgerichtet. [dauer, *f.*

Сто́йкость, Beharrlichkeit, Aus-

Сто́йло, *a.* Stand (im Pferdestalle, abgetheilter Raum für ein Pferd), *m.*

Сто́ить (сто́ю, сто́ишь), *v. a.* kosten, gelten, werth seyn; verdienen, werth seyn; аршинъ э'того сукна́ сто́итъ семь рублёй, die Arschine dieses Tuchs kostet sieben Rubel; э'тотъ домъ сто́итъ ему́ вели́кихъ де́негъ, dieses Haus kostet ihm vieles Geld; сто́ить го́рого, theuer seyn, viel kosten, hoch zu stehen kommen; сто́ить труда́, der Mühe werth seyn; сія утра́та сто́ила ему́ мно́гихъ слезъ, dieser Verlust hat ihm viele Thränen gekostet; сіе сочине́ніе сто́итъ того́ что́бы напеча́тано было, dieses Werk verdient es, ist es werth gedruckt zu werden.

Сто́кный, *a.* –ныя сѣти, Netze zum Fang der Störe im Kaspischen See, *n. pl.* [sehr oft.

Стократно, *ad.* hundert Mal; * Стократный, *a.* hundertfältig, hundertfach, hundertmalig.

Стокъ, Abfluß, *m.* Loch zum Ablaufen des Wassers, *n.*

Столбенѣть, столбенѣть, *v. n.* wie versteinert seyn (vor Erstaunen).

Столбе́цъ, столпе́цъ, kleiner Pfahl, *m.* Säulchen, *n.*; (Buchdruck.) Columne, *f.*; verschiedene beschriebene und an einander geklebte Bogen Papier, welche nachher zusammengerollt werden.

Столбовый, столповый (–во́й), *a.* von dem Pfahle, von dem Pfeiler, von der Säule; –ые дворя́не, –ые бо́ярe, d. Großen, d. Edelleute des erst. Ranges im Civil v. d. achten, im Milit. v. d. vierzehnten Klasse an. –ая доро́га, gr. Straße, Haupt-, Chaussee, *f.*

Столбча́тый, *a.* säulenförmig.

Столбъ, столпъ (*d.* сто́лбикъ), Pfeiler, Pfahl, *m.*; Säule, *f.*

Столе́цъ, (fl.) Sitz, Stuhl, *m.*

Сто́ликъ (*d.* von столъ), Tischchen, *n.*

Столи́ца, столи́чный сто́льный го́родъ, Hauptstadt, Residenzstadt, *f.* [*m.*

Столи́шко, kleiner schlechter Tisch,

Столи́ще, großer plumper Tisch, *m.*

Сто́лкнуть, s. Ста́лкивать.

Столова́я, Speisesaal, *m.* Speisezimmer, *m.*; (in Klöstern): Refectorium, *n.*

Столовы́й (–во́й); –ы́й ножъ, Tischmesser, *n.*; –во́е пи́во, Tischbier, *n.*; –ыя де́ньги, Tafelgelder, *n. pl.*

Столонача́льникъ, Vorsteher einer Kanzellei, *m.*

Столо́чь, *v. a.* unter einander stoßen, klein stoßen.

Столпи́ть, s. Толпи́ть. [sammen.

Столпле́нный, *a.* in Menge beiСтолпи́ть, Stylit (einer der auf einer Säule sich aufhält, ein Zuname einiger Heiligen), *m.*

Столпотворе́ніе, babylonischer Thurmbau, *m.* [gestoßen.

Сто́лчёный, *a.* unter einander

Столъ, Tisch, *m.* Tafel, *f.*; der Tisch, das Essen; Mahlzeit, *f.*; обѣденный –, Mittagstisch, *m.*; Mittagsessen, *n.*; вечёрный –, Abendtisch, *m.* Abendessen, *n.*

Столь, *ad.* so viel, so sehr.

Сто́лько, *ad.* so viel.

Сто́лькожъ, сто́лькоже, сто́льже, *ad.* eben so, eben so viel.

Сто́льникъ, (ehedem): Stolnik (im Deutschen: Truchseß, vornehmer Hofbeamter, der die Bestellung der zarischen Tafel zu besorgen hatte), *m.*

Сто́льничій, *a.* vom Stolnik (s. Сто́льникъ).

Стольчакъ, Sitz eines Nachtstuhls; Nachtstuhl, *m.*

Столѣтіе, Jahrhundert, *n.*

Столѣтній, *a.* hundertjährig.

Столяри́ха, Tischlersfrau, *f.*

Столя́рничать, *v. n.* Tischler seyn, das Tischlerhandwerk treiben.

Столя́рный, столя́рскій, *a.* vom Tischler. [hörig.

Столяро́въ, *a.* dem Tischler ge-

Столя́рня, Tischlerwerkstatt, *f.*

Столя́ръ, Tischler, *m.*

Сто́махъ, s. Желу́докъ.

Стонать, s. Стенать.

Стоно́гъ, Assel, *f.* Kellerwurm, *m.*

Стончева́ть, стончи́ть, *v. a.* (fl.) dünn machen.

Стонъ, Seufzer, *m.* Aechzen, *n.*

Стопа́, Ries Papier, *n.*; Fuß (Versfuß in der Dichtkunst); Fußstapfen; großer Pokal oder Becher ohne Henkel, *m.*; напра́вить кула́ стопы́ свои́, seine Schritte (seinen Lauf) wohin richten; итти́ по чьимъ сто-

пáмъ, in Jemandes Fußstapfen treten, Jemandes Fußstapfen folgen.

Стóпарить, пристóпарить, *v. a.* (im Seewes.) ein Tau an etwas befestigen. [nem Knoten daran.

Стóпарь, *m.* Tauende (*n.*) mit ei-

Стопúнъ, (bei den Feuerwerkern) Stoppine, *f.*

Стопúть, ſ. Стáпливать.

Стóпка, kleine aufgelegte Stange (*f.*), um etwas daran zu hängen; kleines koniſches Stück (*n.*) Farbe, Steinſalz ꝛc. [*f.*

Стóпленіе, Zuſammenſchmelzung,

Стóпленный, *a.* zuſammengeſchmolzen.

Стóпный, *a.* vom Ries Papier; vom Versfuße; vom Fußſtapfen.

Стопосложéніе, Zuſammenſetzung der Füße (in Verſen), *f.*

Стоптáніе, Zertreten; Niedertreten, *n.* [dergetreten.

Стóптанный, *a.* zertreten; nie-

Стоптáть, ſ. Стáптывать.

Сторгováніе, Handel, *m.* Abſchließung des Handels, *f.*

Сторгóванный, *a.* erhandelt, erſtanden.

Сторговáть, *v. a.* -вáться, *v. r.* den Kauf ſchließen, über den Preis einig werden. [dertfältig.

Сторúцею, *ad.* hundert Mal, hun-

Сторúчный, *a.* hundertfältig, hundertfach.

Сторóжка, Wachthaus, *n.*

Сторожóкъ, стрáжникъ, Züngelchen in der Wage; Stellholz (in einer Falle), *n.*

Сторóжъ (ſl. стрáжникъ), Wächter; Aufwärter (in einem Collegium oder bei einem Beamten), *m.*

Сторожúха, Frau eines Wächters, eines Aufwärters, *f.*

Сторонá (*d.* сторóнка), Seite, Gegend; Partei, Seite, *f.* Theil, *m.*; по сю сторóну, diesſeits; по ту сторóну, jenſeits; въ сторонѣ, als *ad.* mit verwickelt ohne Antheil zu haben, ohne Schuld zu ſeyn; моé дѣло сторонá, das betrifft mich nicht; принúть что въ худýю сторóну, etwas übel aufnehmen; стоúть въ чьéй сторонѣ, auf Jemandes Seite ſeyn, Jemandes Partei halten; склонúть кого на свою сторóну, einen auf ſeine Seite ziehen; прáвая сторонá корáбля, die rechte Seite des Schiffs, der Steuerbord; лѣвая сторонá корáбля, die linke Seite des Schiffs, der Backbord.

Сторóнка, ſ. Сторонá.

Сторóнный, *a.* fremd, nicht zur Sache gehörend.

Сторонúться, *v. r.* auf die Seite treten (gehen oder fahren), ausweichen, Platz machen.

Сторонóю, *ad.* durch Umwege, mit Umſchweifen; von der Seite.

Сторковáться, *v. r.* ſich ängſtigen, ſich beunruhigen. [dertpfündig.

Стофунтовúй (-вóй), *a.* hun-

Сточеніе, ſ. Стáчиваніе.

Стóченный, *a.* abgeſchliffen.

Сточúть, ſ. Стáчивать.

Стóчка, Rolle Wachsſtock, *f.*

Стóчный, *a.* zum Ausfluß des Waſſer dienend; -ная трубá, Gußrinne, *f.* Gußſtein, *m.*

Стóю, Стóишь, ſ. Стóить.

Стою́, Стоúшь, ſ. Стоя́ть.

Стоúлая лóшадь, Pferd, das lange im Stalle geſtanden hat, *n.*

Стоúлецъ, стоúльщикъ, Miethsmann, Einwohner, *m.*

Стоúніе, Stehen, *n.*; * nächtlicher Gottesdienſt (*m.*) am Donnerstage und Sonnabende in der fünften Faſtenwoche.

Стоúнка, (*vu.*) Ausruhen, *n.*; Ort (*m.*), wo man ſteht oder zuſammenkommt; Zeit (*f.*), während welcher man ſteht; - якорная, Ankerplatz, *m.*

Стоúть (стою́, стоúшь), *v. n.* ſtehen; (von Häuſern, Ortſchaften ꝛc.) ſtehen, liegen; bei einem wohnen, im Quartier ſtehen, im Quartier liegen; въ чѣмъ, auf etwas beſtehen, auf etwas halten; кáмпфен, aushalten, ſtehen, nicht weichen (z. B. in der Schlacht); - за кого, ſich Jemandes annehmen, für einen ſtehen, einen vertheidigen; ſtocken, nicht fortrücken; (u. pr.) дѣло стоúть, die Sache ſtockt, es geht nicht vorwärts mit der Sache; - противъ кого, gegen Jemand aushalten, zum Widerſtande fähig ſeyn; - на молúтвѣ, beten; - на карáулѣ, na часáхъ, Schildwache ſtehen; - стáномъ, im Lager ſtehen; стоúть коровы, óвцы и пр., die Kühe, die Schafe ꝛc. gedeihen gut, kommen gut fort; стоúть морóзно, тепло́ и пр., der Froſt, die Wärme ꝛc. hält an, dauert fort.

Стоúчій, *a.* aufrecht ſtehend; (vom Waſſer) ſtehend, nicht fließend.

Стравúть, ſ. Стрáвливать.

Стравлéніе, стрáвливаніе, стрáвка, Abweiden, Abgraſen; Beizen, Wegbeizen; Hetzen, Anhetzen, *n.*

Стрáвленный, *a.* abgegraſet, abgefreſſen; weggebeizt; gehetzt.

Стрáвливать, стравúть, *v. a.* abgraſen, abweiden, abfreſſen laſſen; wegbeizen, abbeizen; die Hunde hetzen, anhetzen; * (Leute) zuſammenhetzen, gegen einander aufbringen. -ся, *v. p.* abgeweidet werden; gebeizt werden; gehetzt, zuſammengehetzt werden.

Страдá, (ſl.) ſchwere Arbeit; Erntezeit; Arbeitszeit, *f.*

Страдáлецъ, Märtyrer, *m.*

Страдáльческій, *a.* von dem Märtyrer; * -скій кѣнéцъ, Märtyrerkrone, *f.* [thum, *n.*

Страдáльчество, Märtyrer-

Страдáніе, Leiden, *n.*

Страдáтельность, *f.* das Paſſive, paſſive Bedeutung, *f.*

Страдáтельный глагóлъ, leidendes Zeitwort, Paſſivum, *n.*

Страдáть (страдáю, -дáешь, стрáжду, -ждешь), *v. n.* leiden, dulden, erdulden, ausſtehen.

Стрáдная порá, (*vu.*) Erntezeit; Arbeitszeit, *f.* [Wache, Hut, *f.*

Стрáжа, (ſl.) Wächter, Hüter, *m.*;

Стрáжду, ſ. Страдáть.

Стрáждущій, *part.* u. *a.* leidend; ein Leidender, Dulder, *m.*

Стражъ, Стрáжникъ, ſ. Стóрожъ.

Страмъ, ſ. Срамъ.

Страна́, (ſl.) Seite, Gegend, *f.* Landſtrich, *m.*

Страни́ца (*d.* страни́чка), Seite, Blattſeite (Pagina), *f.*

Стрáнникъ, Wanderer, Pilger, Fremdling, *m.*

Стрáнница, Pilgerin, *f.*

Стрáннический, *a.* von dem Fremdlinge, von dem Pilger, von dem Reiſenden. [wunderliche Weiſe.

Стрáнно, *ad.* auf eine ſeltſame,

Страннолю́бецъ, gaſtfreier Menſch, *m.* [lю́бный, *a.* gaſtfrei.

Страннолю́бный, ſtranno-

Страннолю́біе, Gaſtfreiheit, *f.*

Страннолю́бствовать, *v. n.* (ſl.) gaſtfrei ſeyn.

Страннопрiи́мствовать, *v. a.* gaſtfrei aufnehmen, die Gaſtfreiheit ausüben. -ся, *v. p.* als Reiſender gut aufgenommen werden, gaſtfrei empfangen werden.

Страннопрiéмникъ, ſtrannopriímецъ, gaſtfreier Mann, *m.*

Страннопрiéмница, (ſl.) Herberge, *f.* [Frauensperſon, *f.*

Страннопрiи́мница, ſtrannopriímство, gaſtfreie Aufnahme, Gaſtfreiheit, *f.*

Страннопрiйти, *v. a.* (ſl.) ſ. Страннопрiи́мствовать.

Стрáнность, *f.* Seltſamkeit, Wunderlichkeit, *f.*

Стрáнный (verk. стрáненъ), *a.* ſeltſam, wunderlich; -ный, *s. m.* (ſl.) ein Reiſender, Fremder, *m.*

Стрáнствіе, ſtрáнствованіе, Reiſen, Wandern, *n.* Wanderung, *f.*

Стрáнствователь, *m.* Reiſender, Wanderer, *m.* [wandern.

Стрáнствовать, *v. n.* reiſen,

Стрáнствующій, *a.* reiſend, wandernd; *s. m.* Reiſender, Wanderer, *m.*

Страстнáя недѣля, Charwoche, Marterwoche, ſtille Woche, *f.*

Стрáстникъ, Wollüſtling, *m.*

Стрáстный (verk. стрáстенъ), *a.* -но, *ad.* leidenſchaftlich, eifrig, heftig, erpicht.

Страстотéрпецъ, Märtyrer, *m.*

Страстотéрпица, Märtyrerin, *f.* [Märtyrer.

Страстотéрпческій, *a.* vom

Страстотéрпчество, Märtyrerthum, *n.*

Страсть, *f.* Leiden, *n.*; Leidenſchaft; (*vu.*) Furcht, *f.*; страсти Христóвы, das Leiden Chriſti; имѣть сúльную страсть къ чему́, eine heftige Leidenſchaft zu etwas haben. [ſtrategiſch.

Стратегúческій, *a.* (griech.)

Стратéгія, (griech.) Strategie, Feldherrnkunſt, Feldherrnwiſſenſchaft, *f.* [Feldherr, Heerführer, *m.*

Стратúгъ, стратилáтъ, (griech.)

Стрáусъ, ſ. Струсъ.

Страхова́ніе, (fl.)Schreckbild, *m.*
Страхова́ніе, Versichern, Assecuriren, *n.*
Страхова́тый, *a.* fürchterlich.
Страхови́тость, *f.* Furchtsamkeit, *f.* [terlich.
Страхови́тый, *a.* etwas fürch-
Страховщи́къ, Versicherer, Assecurateur, *m.*
Страховы́й, *a.* von der Versicherung, von der Assecuranz; –вóе óбщество, Versicherungsgesellschaft, Assecuranz-Gesellschaft; –вóе отъ огня́ óбщество, Feuerversicherungsgesellschaft, Feuerversicherungsanstalt, *f.*
Страхъ, Furcht, *f.* Schrecken, *m.*; Versicherung, Assecuranz, *f.*; – смéрти, Todesfurcht, *f.*; – Господ́день, die Furcht des Herrn, Furcht Gottes; отдáть что на страхъ, etwas versichern lassen, assecuriren lassen; взять что на страхъ, etwas versichern, assecuriren.
Страша́лище, страша́ло, *n.* Schreckbild, *n.* Gegenstand der Schrecken einjagt, *m.*; Gespenst, *n.*
Страша́ть, *v. a.* schrecken, erschrecken (*v. a.*), Furcht einjagen. –ся, *v. r.* sich vor etwas fürchten, bange seyn, scheuen.
Страша́ливость, *f.* Furchtsamkeit, Bangigkeit, *f.* [zaghaft.
Страша́ливый, *a.* furchtsam, bang,
Стра́шный (verk. стра́шенъ), *a.* –но, *ad.* erschrecklich, fürchterlich, entsetzlich. [hung, *f.*
Стращáніе, Schreckung, Bedro-
Стращáть, *v. a.* schrecken, erschrekken (*v. a.*), Schrecken einjagen, bange machen; bedrohen. [*n.*
Стра́щиваніе, Zusammendrehen,
Стра́щивать, стростúть, *v. a.* zwei oder drei Fäden, zwei Enden zusammendrehen. –ся, *v. p.* zusammengedreht werden.
Стрегу́, s. Стерéчь.
Стрекоза́, s. Стрекоза́.
Стрека́ло (*d.* стрека́льце), (fl.) Stachel, *m.*
Стрека́ніе, Stechen, *n.*
Стрека́ть, стрекаю, –аешь (стрекчу́, –éкчешь), стрекнýть, *v. a.* (mit einem Stachel) stechen.
Стрека́ть, стрекнýть, *v. n.* (*vu.*) über Hals über Kopf laufen, aus allen Kräften laufen.
Стрекоза́, (libellula) Wasserjungfer, Libelle (fliegendes Insect), *f.*
Стрекота́ть (стрекочу, –чешь), *v. n.* schreien, schnattern wie eine Elster; einem die Ohren voll schreien.
Стрекчу́, s. Стрека́ть, das erste.
Стремгла́вый, *a.* mit dem Kopfe unterwärts hinabgestürzt.
Стремгла́вь, *ad.* den Kopf nach unten; * über Hals und Kopf.
Стреми́тельность, *f.* Ungestüm, *m.* Heftigkeit, *f.*
Стреми́тельный (verk. стреми́тленъ), *a.* стреми́тельно, *ad.* ungestüm, heftig, schnell, reißend.
Стреми́ть, *v. a.* heftig treiben, fortreißen; richten (z. B. die Gedanken auf etwas). –ся, *v. r.* sich stürzen, schnell fließen; abzielen, abzwekken, (auf etwas) gerichtet seyn, (nach etwas) streben, trachten, (etwas) suchen.
Стреми́на, Abschüssigkeit, Steile, Jähe, *f.*
Стре́мя, Steigbügel, *m.*
Стремя́нка, Strickleiter, *f.*
Стремянни́къ, Steigbügelmacher, *m.*
Стремянны́й, *s. m.* Reitknecht; berittener Jäger, der keine Koppel Hunde hat, sondern auf die Hunde des Herrn, den er begleitet, Acht giebt, *m.*
Стрено́жить, *v. a.* drei Füße eines Pferdes koppeln.
Стре́петъ, (otis tetrax) kleine Trappe, Zwergtrappe (Vogel), *m.*
Стре́сканіе, (*vu.*) Fressen, *n.*
Стре́сканный, *a.* gefressen.
Стре́скать, s. Тре́скать.
Стречо́къ, дать стречка́, *pop.* Fersengeld geben, Reißaus nehmen.
Стригу́, s. Стричь.
Стригу́нъ (*d.* стригу́нецъ), einjähriger Hengst, dem die Mähne beschnitten worden, *m.*
Стриже́ніе, Scheeren, Abscheeren, Beschneiden; – сукна́, Tuchscheeren, *n.* [schoren, beschnitten.
Стри́женный, *a.* geschoren, beschoren, beschnitten.
Стри́жка, geringe Sorte Schweinsborsten, *f. pl.*; Scheeren, Bescheeren, *n.* Schur, *f.*; Kind mit beschnittenen Haaren, *n.* [schwalbe.
Стрижо́вый, *a.* von der Uferstрижъ, (hirundo riparia) Uferschwalbe, *f.*
Стричь (стригу́, стри́жешь), *v. a.* scheeren, bescheeren, abscheeren, beschneiden; – овéцъ, die Schafe scheeren; – вóлосы, die Haare verschneiden. –ся, *v. r.* sich scheeren lassen; *v. p.* geschoren, beschoren werden.
Строга́ло, Schlichthobel, *m.*
Строга́ніе, струженіе, Hobeln, Behobeln, *n.* [behobelt.
Строга́нный, *a. u. p.* gehobelt,
Строга́ть, струга́ть, стружи́ть, *v. a.* hobeln, behobeln.
Стро́гій, *a.* стро́го, *ad.* streng, ernst, hart, scharf; –гій отéцъ, strenger Vater; –гій взоръ, strenger Blick, *m.*; –го наказа́ть кого́, einen streng, hart bestrafen.
Стро́гость, *f.* Strenge, Härte, Schärfe, *f.*
Строевóй, *a.* zum Bau od. Bauen gehörig; (abgeleitet von строй) von der Fronte, Linien-; –выe солда́ты, Liniensoldaten, Linientruppen, *m. pl.* [bäude, Haus, *n.*
Строéніе, Bauen, *n.* Bau, *m.*; Gestрóеный, *a.* gebaut; zubereitet, gemacht; gestimmt.
Строже, *ad.* (*comp.* von стро́гій), strenger, härter, schärfer.
Стро́й, Schlachtordnung, Fronte, *f.*; бъжа́ть сквозь стро́й, Spießruthen (Spitzruthen) laufen, Gassen laufen.
Строй, Stimmung e. Instruments, *f.*
Стро́йка, Bau, *m.* Bauen, *n.*
Стро́йльный, *a.* z. Bauen gehörig.
Стро́йно, *ad.* harmonisch, melodisch.
Стро́йность, *f.* Ebenmaaß, *n.*; Harmonie, *f.* Melodische, *n.*
Стро́йный (verk. стро́енъ), *a.* wohlgebildet, wohlgebaut, wohlgestaltet; wohlgestimmt, melodisch.
Строи́тель, *m.* Baumeister, Erbauer; Superior eines Klosters, *m.*
Строи́тельница, Erbauerin, *f.*
Строи́тельскій, *a.* vom Erbauer; vom Superior eines Klosters.
Строи́тельство, (fl.) Aufsicht, *f.*
Стро́ить, *v. a.* bauen, erbauen; stimmen (ein Musik-Instrument); (milit.) formiren, bilden, stellen. –ся, *v. p.* gebaut, erbaut werden; gestimmt werden; *v. r.* sich formiren sich stellen (von Soldaten).
Строка́ (*d.* стро́чка), Zeile; кра́сная –, Zeile mit Cursivschrift, *f.* Absatz, *m.*; * прика́зная строка́, Zungendrescher, Ränkemacher, *m.*
Стропи́лина, ein Dachsparren, *m.*
Стропи́ло, стропи́ла, *n. pl.* die Dachsparren, *m. pl.* [sparren.
Стропи́льный, *a.* von den Dach-
Стропи́ть, остропить, *v. a.* die Dachsparren aufsetzen.
Стропота́, Krümmung, Unebenheit; * Lüge, *f.*
Стропо́тскій, s. Стропо́тный.
Стропо́тность, стропо́тивость, *f.* стропо́тство, Widerspänstigkeit, Störrigkeit, *f.* Ungehorsam, *m.*
Стропо́тный, стропо́тскій, *a.* (fl.) rauh, uneben, holprig.
Стропти́вый, *a.* stolz, widerspänstig, störrig, ungehorsam. [*n.*
Стропъ, (fl.) Chor in der Kirche,
Стро́усовый, *a.* vom Strauße.
Стро́усъ, Strauß (Vogel), *m.*
Строфа́, Strophe, *f.* [*n.*
Строче́ніе, Abnähen, Durchnähen,
Стро́ченый, *a.* abgenäht, durchnäht.
Стро́чка (*d.* von строка́), Zeilchen, *n.*; weiße Naht, Staatsnaht, *f.*
Стро́чный, *a.* zur Zeile gehörig.
Строчи́ть, *v. a.* durchnähen, abnähen. –ся, *v. p.* abgenähet, durchgenähet werden.
Строще́ніе, Zusammendrehung, *f.*
Стро́щенный, *a.* zusammengedreht.
Строщи́ть, s. Стра́щивать.
Струганéцъ, Bergkrystall, *m.*
Струганúна, lang geschnittene und gefrorne Stücken Fisch, *m.*
Стругови́къ, Führer, Schiffer einer Struse, *m.*; s. Стругъ.
Струговóй, *a.* vom Hobel.
Стругъ, (Strug, *m.*), Struse (Art großer Barken), *f.*
Стругъ (*d.* стружóкъ), Hobel, *m.*
Струже́ніе, Hobeln, *n.*
Стру́женный, *a. u. p.* gehobelt.
Стружи́ть, s. Строга́ть.
Стру́жки, *f. pl.* Hobelspäne, *m. pl.*
Стру́йный, *a.* von dem Strome, von dem Wasserstreifen. [bend.
Стру́истый, *a.* viele Ströme ha-
Струи́ть, *v. a.* (fl.) gießen, ausgießen. –ся, *v. r.* fließen, rinnen, rieseln. [Hülse, *f.*
Струкъ (*d.* стручóкъ), Schote,

Струна́ (*d.* стру́нка), Saite; Bogensehne, *f.*

Стру́нный, *a.* von den Saiten.

Струнова́тый, *a.* schorfig.

Струпъ, Kruste (*f.*), Schorf (*m.*) auf einem Geschwür.

Струпѣ́ть, *v. n.* (von Wunden) verharschen, sich mit einer Kruste, mit einem Schorf überziehen.

Стру́сить, *v. n.* bange werden, in Furcht gerathen, verzagen.

Струсъ, ſ. Стру́бусъ.

Стру́чки, *m. pl.* Erbsen in Schoten, Schotenerbsen, *f. pl.*

Стручкова́тый, *a.* den Schoten ähnlich, schotenförmig.

Стручко́вый, *a.* von Schoten.

Стручко́вый пе́рецъ, spanischer Pfeffer, *m.* [Строкъ.

Стручо́къ (*d.* von стру́къ), ſ.

Струя́ (*d.* стру́йка), Strom des Wassers, *m.* Fluth, *f.*; Wasserstrich, *m.* Wasserfurche, *f.*; (von Zeugen) Gewässerte, *n.*; стру́и, *pl.* (dichterisch) Gewässer, *n. pl.* Fluthen, *f. pl.*

Струя́ бобро́вая, Bibergeil, *n.*

Струоъ, ſ. Стро́бусъ.

Стрѣла́ (*d.* стрѣ́лка), Pfeil; Stamm eines Baumes; Strahl in dem Pferdehufe, *m.*; (трава́) (trifolium fibrinum) Fiberklee, Bitterklee, *m.* [gen; vom Streitzen.

Стрѣле́цкій, *a.* vom Bogenschützen.

Стрѣле́цъ, Bogenschütze; (in der Sternkunde) der Schütze (Sternbild und Zeichen des Thierkreises).

Стрѣ́лка, Zünglein in der Wage, *n.*; Zeiger, Weiser (an der Uhr; auch an der Sonnenuhr); Zwickel (im Strumpfe), *m.*; Achselstück, *n.* Achselfleck (an Hemden); Blüthenstengel an der gemeinen Zwiebel, *m.*

Стрѣло́къ, Schütze, Jäger, *m.*

Стрѣломе́тъ, Wurfgeschütz der Alten, *n.* Katapulte, *f.*

Стрѣлостоти́льница, (bei den Alten) Thurm (*m.*), aus welchem Pfeile auf die Belagerten geschossen wurden.

Стрѣльба́, Kanonade, *f.* Schießen; Leibschneiden, *n.* Stiche (*m. pl.*) im Leibe (als: von Erkältung).

Стрѣльница, Schießscharte *f.*

Стрѣльну́ть, ſ. Стрѣля́ть.

Стрѣльный, *a.* von dem Pfeile, zum Schießen dienend.

Стрѣльцы́, *m. pl.* die Strelitzen (eine vom Zar Iwan errichtete und von Peter dem Großen aufgehobene Miliz), *m. pl.*

Стрѣльчатый, *a.* pfeilförmig; – сводъ, Kreuzbogen (in einem Gewölbe), *m.*

Стрѣля́ніе, Schießen, *n.*

Стрѣля́ть, стрѣльну́ть, *v. a.* schießen (mit einem Bogen oder mit einem Feuergewehr); *v. i.* Stiche im Körper empfinden.

† Стрѣха, Dach, *m.*

Стрѣчная жа́лоба, (in Gerichten) Gegenklage, Widerklage, *f.*

Стря́пание, Zubereitung des Essens, *f.*; Prakticiren als Advocat, Advociren, *n.*

Стря́панный, *a.* zubereitet, gekocht.

Стря́пать, *v. a.* das Essen kochen, zubereiten, zurichten; als Advocat prakticiren, advociren, Jemandes Angelegenheiten vor Gericht betreiben, Jemandes Proceß führen.

Стряпня́, Zubereitung des Essens, *f.*; Advociren, *n.*

Стряпу́ха, Köchin, *f.*

Стряпу́щая, *s. f.* Küche, *f.*

Стря́пчей, *s.m.* Sachwalter, Advocat; (ehedem) Hofbeamter vom vierten Range, der zu verschiedenen Diensten bei dem Zar und auf Reisen gebraucht wurde; – съ пла́тьемъ, Garderobenmeister des Zars, *m.*

Стря́пческій, *a.* vom Advocaten.

Стря́пчество, Amt eines Advocaten, *n.*

Стряса́ніе, стрясе́ніе, стря́сываніе, Schütteln, Abschütteln, *a.*

Стряса́ть, стрясти́, стря́хивать, стряхну́ть, *v. a.* schütteln, abschütteln, abschlenkern, abschlagen; – ́иго, das Joch abschütteln; – ру́ку, eine verrenkte Hand durch Ziehen wieder einrichten. –ся, *v. p.* abgeschüttelt werden.

Стрясе́нный, стря́хнутый, *a.* abgeschüttelt, abgeschlagen.

Стря́хиваніе, ſ. Стряса́ніе.

Стря́хивать, ſ. Стряса́ть.

Стря́хнутый, ſ. Стрясе́нный.

Стрясти́, ſ. Стряса́ть.

Студене́цъ, (ſl.) Brunnen, *m.*

Студени́стый, *a.* gallertartig.

Студени́чный, студенцо́вый, *a.* vom Brunnen.

Студене́е, kaltes Essen, kaltes Gericht, *n.* [kalt.

Студено́, *ad.* kalt; *v. i.* es ist

Студёность, *f.* Kälte, *f.*

Студе́нтскій, *a.* vom Studenten.

Студе́нтъ, Student, *m.*

Студёный, *a.* kalt; gallertartig.

Студень, *f.* kalte Speise, *f.* kaltes Gericht, *n.* Gallerte, *f.*; (ſl.) Kälte, *f.* Frost, *m.*; alter Name des Monats December (Frostmonat, *m.*).

Студенѣ́ть, *v. n.* kalt werden.

Студи́ть (стужу́, студи́шь), *v. a.* kalt machen, kalt werden lassen, abkühlen. –ся, *v. r.* kalt werden, erkalten, frieren (Frost empfinden).

Студный, Студъ, ſ. Стыд....

Стужа, (ſl.) студь, *f.* Kälte, *f.* Frost, *m.*

Стужа́тель, *m.* der Jemand beunruhigt, quält, Plagegeist, Quäler, *m.*

Стужа́тельница, eine, die quält, beunruhigt, Quälerin, *f.*

Стужа́ть, стужи́ть, *v. a.* beunruhigen, belästigen; plagen, verfolgen, drücken. –ся, *v. r.* sich ängstigen, sich bekümmern.

Стуже́ніе, Plagen, Belästigen, *n.*; Unterdrückung, Verfolgung, *f.*; Abkühlen, *n.* Abkühlung, *f.*

Стужу́, Студи́шь, ſ. Студи́ть.

Стука́лце, Klopfer (an einer Thür), *m.* [Anstoßen; Klopfen, *n.*

Стука́ніе, стуча́ніе, Stoßen,

Стука́ть (стука́ю, стучу́, стучи́шь), стучи́ть, стукну́ть, *v. n.* schlagen, stoßen, ein Getöse machen, klopfen. –ся, *v. r.* klopfen, anklopfen; – у дверей, an die Thür klopfen; – о́бо что, an etwas stoßen, sich stoßen.

Стукотни́, anhaltendes Getöse, anhaltendes Klopfen, *n.*

Стукъ, Schlagen, Klopfen; Geräusch, *n.* Lärm, *m.* Getöse, Rasseln, *n.*

Стуль́никъ, стульчикъ (*d.* von стулъ), Stühlchen, *n.*

Стулъ, Stuhl; Block für Gefangene; Fleischerklotz, *m.*

Стульникъ, Stuhlmacher, *m.*

Стульный, *a.* zum Stuhle gehörig, Stuhl-; –ная но́жка, Stuhlbein, *n.*

Ступа (*d.* сту́пка), (hölzerner) Mörser, *m.* [gen, *n.*

Ступа́ніе, Treten, Gehen, Steigen, Ступа́ть, ступи́ть, *v. n.* treten, gehen, steigen; ступа́й! geh zu! fahr zu! vorwärts! [stufen gehörig.

Ступе́нный, *a.* zu den Treppen-

Ступе́нь (*d.* ступе́нька), Stufe einer Treppe, *f.*; Tritt, Fußtritt, Fußschemel, *m.* [muthwillig.

Сту́пистый, *a.* lebhaft, feurig,

Сту́пить, ſ. Ступа́ть.

Ступи́ца, Nabe am Rade, *f.*

Ступи́чный, *a.* von der Nabe.

Сту́пка (*d.* von сту́па), (hölzernes) Mörserchen; kleines konisches od. cylindrisches Stück, Täfelchen (als: von einem Färbestoffe), *n.*

Ступни́, Fußstapfen, *m.*

Ступь, *f.* Gang; Paß, Paßgang eines Pferdes, *m.* [Сту́кать.

Стуча́ніе, Стуча́ть, ſ. Сту́каніе,

Сту́чной полъ, Parket, *n.*

Стыди́ть (стыжу́, стыди́шь), *v. a.* einen beschämen, schamroth machen. –ся, *v. r.* sich schämen, schamroth werden. [keit, *f.*

Стыди́вость, *f.* Schamhaftig-

Стыди́вый, *a.* –и́во, *ad.* schamhaft, verschämt.

Сты́дно, *ad.* schändlich, auf eine schändliche Weise; *v. i.* es ist eine Schande. [ehrlos.

Сты́дный, *a.* schändlich, schimpflich,

Стыдъ (ſl. стулъ), Schande, *f.* Schimpf, *m.*; Scham, *f.*; ввести кого́ въ стыдъ, einen schamroth machen.

Стыдли́вие, Schamhaftigkeit, *f.*

Стыже́ніе, Beschämung, Demüthigung, *f.*

Стыже́нный, *a.* beschämt.

Стыжу́, ſ. Стыди́ть.

Стыкать, соткнуть, *v. a.* zusammenstecken (mit den Enden). –ся, *v. r.* sich stoßen, zusammenstoßen.

Сты́лу, *ad.* von hinten.

Сти́нуть, стыть, *v. n.* kalt werden, erkalten.

Сты́чка, Zusammenstecken, *n.*; Streit, Zank, *m.*; Scharmützel, Gefecht, *n.*

Стычный (–но́й), *a.* zusammengesetzt, aus mehrern Stücken.

Стѣна́, Wand, Mauer; * Vormauer, *f.* Schutz, *m.*

Стѣня́ца, (parietaria) Mauerkraut (Pfl.), *n.*

Стѣнно́й (-но́й), *a.* zur Mauer, zur Wand gehörig; -ное ору́діе, Steinstück (grobes Geschütz Steine abzuschießen); -ные часы́, Wanduhr, *f.*; -ная трава́, (parietaria officinalis) gemeines Wandkraut, *n.*; -ный стучащій кузне́чикъ, (termes fatalis pulsatorius) Todtenuhr (Insect), *f.* [brechen dienend.

Стѣнобі́тный, *a.* zum Mauer-

Стѣнобо́й, Mauerbrecher, Sturmbock (bei den Alten), *m.*

Стѣнопи́сецъ, der die Mauern oder Wände bemalt. [Pressen, *n.*

Стѣсне́ніе, Zusammendrängen,

Стѣсне́нный, *a.* zusammengedrängt, gepreßt; * geängstigt, bedrängt, beklemmt.

Стѣсня́ть, стѣсни́ть, *v. a.* zusammendrängen, zusammendrücken, pressen; *drücken, verfolgen, kränken. -ся, *v. r.* sich drängen, sich zwängen, sich pressen; sich ängstigen, bekümmert seyn, sich kümmern, sich betrüben.

Стя́гиваніе, Zusammenziehen, Einziehen; Abziehen, Losziehen, *n.*

Стя́гивать, стяну́ть, *v. a.* zusammenziehen, einziehen, zusammenschnüren; abziehen, losziehen; *heimlich einstecken, beistecken, wegmaufen (*fa.* mitgehen heißen). -ся, *v. p.* zusammengezogen, eingezogen werden; sich zusammenziehen, kürzer werden.

Стя́гъ, Hebebaum; Rumpf eines geschlachteten Ochsen, *m.*; (ehedem) Fahne, *f.*

Стяжа́ніе, Erwerben, *n.* Erwerbung; Habe, *f.* Vermögen, *n.*

Стяжа́тель, *m.* Erwerber; Besitzer, Eigenthümer, *m.*

Стяжа́тельный (verk. стяжа́теленъ), *a.* habsüchtig, gewinnsüchtig.

Стяжа́ть, *v. a.* (fl.) erwerben, an sich bringen. -ся, *v. p.* erworben werden.

Стяже́нный, *a.* erworben, erlangt.

Стязаніе, f. Состязаніе.

Стяну́тіе, f. Стя́гиваніе.

Стя́нутый, *a.* zusammengezogen, zusammengeschnürt.

Стяну́ть, f. Стя́гивать.

Суббо́та, Sonnabend (Samstag, bes. im südlichen Deutschland), *m.*

Суббо́тный, *a.* vom Sonnabende.

Суббо́тники, *m. pl.* Sabbatsfaster (*m. pl.*), Secte derer, die am Sonnabend fasten.

Суббо́тство, Feier des Sonnabends; Sabbatsfeier, *f.*

Суббо́тствовать, *v. n.* (fl.) den Sabbat feiern.

Субси́дій, *f. pl.* Hülfsgelder, *n. pl.* Subsidien, *f. pl.*

Суглѝнистый, *a.* vom (vermischten) Lehm oder Thon.

Суглѝнокъ, mit fremden Theilen vermischter Lehm oder Thon, *m.*

Су́гнанный, *a.* eingeholt.

Сугóнка, сугóнь, *f.* Nachsetzen, Nachlaufen, Einholen, *n.*

Сугоня́ть, сугна́ть, *v. a.* einholen, erreichen. [voll Schneehaufen.

Сугро́бный, сугро́бистый, *a.*

Сугро́бъ (*au.* сугро́бище), ein Schneehaufen, *m.*; Lauwine, Lawine, *f.*

Суго́убить, *v. a.* verdoppeln, vermehren, vervielfältigen, vergrößern. -ся, *v. r.* sich verdoppeln, sich vermehren, sich vergrößern. [fach.

Суго́убый, *a.* -бо, *ad.* doppelt, zwei-

Судако́вина, судачина, Fleisch vom Sandart, *f.*

Суда́къ (*d.* судачо́къ, *au.* судачи́ще), (perca lucioperca) Sander, Sandart, Zander, Sandbarsch, *m.*

Суда́чій, *a.* vom Sandart.

Суда́рикъ, суда́рчикъ (*d.* von су́дарь), mein lieber Herr, (*vu.* mein liebes Herrchen).

Суда́рка, суда́рушка, *fa.* meine liebe Madam, mein liebes Fräulein.

Суда́рыня, Frau, Madame (Fräulein, Mademoiselle), *f.*

Су́дарь, *m.* mein Herr.

Суда́рь, *m.* (fl.) Schweißtuch, *n.*; Kopfbinde, *f.*

Суда́чина, f. Судако́вина.

Суда́чить, *v. a. pop.* tadeln.

Суде́бникъ, das von dem Zar Iwan Wassiljewitsch gegebene Gesetzbuch, *n.*

Суде́бный, *a.* gerichtlich, vom Gerichte; -ное мѣсто, Gerichtsstube, Gerichtsstelle, *f.*

Суде́йская, *s. f.* Gerichtsstube, *f.*

Суде́йскій, *a.* von den Richtern, den Richtern eigen, richterlich; -скій приговóръ, richterlicher Ausspruch, Richterspruch, *m.*

Суде́нко, суде́нышко, суденцо́ (*d.* von су́дно), kleines Gefäß; kleines Fahrzeug, *n.*

Суди́ть (сужу́, fl. сужду́, су́дишь), *v. a.* urtheilen, beurtheilen, schließen, dafür halten, meinen; richten, entscheiden, ein Urtheil sprechen. -ся, *v. p.* gerichtet, entschieden werden; *v. r.* mit Jemand processiren, im Processe seyn.

Суди́тель, Richter, Beurtheiler, *m.*

Суди́ще, судилище, (fl.) Richterstuhl, *m.*

Суді́й, f. Судья́. [*m.*

Су́дки, *m. pl.* Art Schale mit einem Henkel, *f.*; Plat de menage, *n.*

Су́дно (*pl.* су́дна), Gefäß, *n.*; Nachtstuhl, *m.*

Су́дно (*pl.* суда́), Fahrzeug, Schiff, *n.*; прибре́жное -, Küstenfahrer, *m.*

Су́дный, *a.* gerichtlich, Gerichts-; -ный день, Gerichtstag, *m.*; -ное де́ло, gerichtliche Sache, *f.*; -ное мѣсто, Gerichtsstelle, Gerichtsstube, *f.*

Судово́й, *a.* vom Fahrzeuge, *f.*

Суде́вый, *a.* zum Fahrzeuge gehörig, Schiffs-.

Судовщи́къ, Schiffer, Schiffsherr, (Schiffspatron), *m.*

Судо́къ, f. Судки.

Судомо́йка, Scheuermagd, Aufwäscherin, *f.*; Scheuerwisch, *m.*

Судомо́йный, *a.* zum Scheuern der Gefäße brauchbar.

Судопроизво́дство, Rechtspflege, Verwaltung des Rechts, *f.*

Судоробо́чій, Arbeiter (*m.*) auf einem Fahrzeuge.

Су́дорога, Krampf; Zuckung, *f.*

Су́дорожливый, *a.* an Krämpfen leidend, Zuckungen habend.

Су́дорожный, *a.* vom Krampfe, krampfhaft; von Zuckungen.

Судохо́дный, *a.* schiffbar.

Судохо́дство, судохожде́ніе, Schifffahrt, *f.*

Судъ, Gericht, *n.* Gerichtshof, *m.*; Gerechtigkeit, *f.* Recht; Urtheil, *n.* Urtheilsspruch, *m.*; лухо́вный судъ, das geistliche Gericht; поéнный -, Kriegsgericht; гражда́нскій -, Civilgericht, *n.* Civilgerichtshof, *m.* bürgerliches Gericht, *n.*; - Бо́жій, das Gericht Gottes; говорить судъ, Recht sprechen, Recht ertheilen.

Судьба́, судьби́на, Rathschluß, *n.* Fügung Gottes, *f.*; Schicksal, Verhängniß, Loos, *n.* [ter gehörig.

Судьи́нъ, *a.* vom Richter, dem Rich-

Судья́, *m.* Richter, *m.*; третéйскій -, Schiedsrichter, *m.*

Суе, f. Всуе.

Суевѣ́ріе, суевѣ́рствіе, суевѣ́рство, суевѣ́рность, Aberglaube, *m.*

Суевѣ́рка, Abergläubige, *f.*

Суевѣ́рничать, суевѣ́рить, *v. n.* abergläubig seyn.

Суевѣ́рный, *a.* abergläubig.

Суевѣ́ръ, abergläubiger Mann, *m.*

Суему́дренный, *a.* sophistisch, spitzfindig, klügelnd.

Суему́дріе, Sophisterei, Klügelei, Afterweisheit, Spitzfindigkeit, *f.*

Суему́дрствовать, *v. n.* klügeln, vernünfteln. [mühsel, *n.*

Суе́мъ, суймъ, Gefecht, Schar-

Суемы́сліе, eitle Grübelei, *f.*

Суесла́віе, Eitelkeit, *f.* eingebildetes Wesen, *n.* Ruhmredigkeit, *f.*

Суесла́вный, *a.* -но, *ad.* eitel, eingebildet, ruhmredig.

Суесло́вецъ, (fl.) eitler Schwätzer, Plauderer, *m.*

Суесло́віе, eitles, unnützes Geschwätz, Geplauder, *n.*

Суесло́вный, *a.* schwatzhaft, geschwätzig, unnütz.

Суета́, Eitelkeit, Nichtigkeit; Unruhe, *f.* Sorgen, *f. pl.*

Суети́ться, *v. r.* sich (*dat.*) unnütze Sorgen, Unruhe machen, sich zu sehr bekümmern. [*f.*

Суетли́вость, *f.* Geschäftigkeit,

Суетли́вый, *a.* geschäftig; beschwerlich, mühevoll, lästig.

Суéтность (fl. суéтіе, суéтствіе, суéтство), Eitelkeit, Nichtigkeit, *f.*

Суéтный, *a.* eitel, vergeblich, mit Beschwerden verbunden, verdrießlich; unruhig, sorgenvoll.

Суéтствовать, *v. n.* vergebens etwas erwarten, sich (*dat.*) vergebliche Hoffnung machen.

Сужéніе, сужде́ніе, Tadel, *m.*; Beurtheilung, *f.*

Сýженый, *a.* vom Schicksale be-

стимmt; –ный женúхъ, vom Schicksale bestimmter Bräutigam, *m.*; Sprichw. суженаго конёмъ не объѣдешь, (dem vom Schicksale Bestimmten kann man auch zu Rosse nicht entrinnen) die Ehen werden im Himmel geschlossen: seinem Schicksale kann man nicht entgehen.

Сужу́, f. Суди́ть.

Су́ка (*d.* су́чка), Hündin, *fa.* Bețe, *f.*

Су́кинъ, *a.* von der Hündin; –кинъ сынъ, *pop.* Hundsfott, Schuft, *m.*

Сукно́ (*d.* суко́нко), Tuch (zur Kleidung), *n.*

Сукнодѣ́лiе, Tuchmacherei, *f.*

Сукности́жный, *a.* zum Tuchscheeren dienlich.

Сукни́ный, f. Суко́нный.

Сукнова́льня, Walkmühle, *f.*

Суковáтый, *a.* voll Aeste, voll Knorren. [*m.*

Суко́нка, Tuchlappen zum Reiben,

Суко́нникъ (продающій сукно́), Tuchhändler, *m.*

Суко́нный, сукня́ный, *a.* von Tuch, tuchen; –ный кафта́нъ, Tuchrock, *m.*; –ная ла́вка, Tuchgewölbe, *n.* Tuchladen, *m.* [weber, *m.*

Суко́нщикъ, Tuchmacher, Tuch-

Суко́тная, суко́тна, trächtige Katze, *f.* [Blut, *f.*

Су́кровица, Eiter, *m.* Materie mit

Сукровúчный, *a.* vom Eiter, eiterig.

Сукъ (*pl.* су́чья), (*d.* сучёкъ, сучёчикъ), (fl.) Zweig, Ast; Ast, Knorren im Holze, *m.*

Сулемá, ätzendes Queckſilber, Queckſilbersublimat, *n.* [chung, Zusage, *f.*

Сулéнiе, Versprechen, *n.* Verspre-

Сулёный, *a.* versprochen, zugesagt.

Сулей (*d.* сулёйка), flaches Fläschchen, Riechfläschchen, *n.*

Сули́ть, *v. a.* сули́ться, *v. r.* versprechen, zusagen.

†Су́лица, kurzer Wurfspieß, *m.*

Сулóй, eingerührtes Mehl zum Mehlbrei oder Kisel, *n.* [hörig.

Султáновъ, *a.* dem Sultan ge-

Султáнскiй, *a.* Sultans-, sultanisch.

Султáнъ, Sultan, Großherr; * Reiherbusch, Federbusch, *m.* [werfen.

†Сулúть, *v. a.* den Wurfspieß

Сумá, Ouersack, *m.*; Tasche; Patrontasche; Seitentasche in Kutschen, *f.*; * ходúть съ сумóю, betteln gehen.

Сумасбро́дничать, *v. n.* dummes, aberwitziges Zeug reden, faseln.

Сумасбро́дный, *a.* verrückt, wahnwitzig, närrisch.

Сумасбро́дство, *n.* Aberwitz, Wahnwitz, *m.* Narrheit, Thorheit, *f.*

Сумасбро́дъ, Narr, verrückter, wahnwitziger Mensch, *m.*

Сумасшéдшiй, *a.* wahnsinnig.

Сумасшéствiе, Wahnsinn, *m.*

Сумато́ха, Wirrwarr, *m.*

Сумбу́рный, *a.* abgeschmackt, einfältig, dumm.

Сумбу́рщикъ, сумбу́рщица, abgeschmackter Mensch, *m.*; abgeschmackte Frauensperson, *f.*

Сумбу́ръ, abgeschmacktes, dummes Zeug, *n.* Albernheiten, *f. pl.*

Су́меречный, f. Су́мрачный.

Су́мерки (fl. су́мракъ), *f. pl.* Dämmerung, *f.*

Су́мка (*d.* сумо́чка), kleine Tasche, Brieftasche, *f.*; перемётная су́мка, unbeständiger, veränderlicher Mensch, Wetterhahn, *m.*

Су́мма, Summe, *f.*

Сумни́тельный, Сумнѣвáться, Сумнѣнiе tc. f. Сомни́тельный tc. [einem Kleide).

Сумовáтый, *a.* puffig, sackig (von

Су́мочный, *a.* von dem Ouersacke; von der Patrontasche; von der Brieftasche.

Су́мракъ, Dunkel, *n.* f. Су́мерки.

Су́мрачность, *f.* nebliges Wetter, *n.* [dämmerig, neblig.

Су́мрачный, *a.* etwas dunkel,

Су́мчатый, *a.* –тыя живóтныя, (in der Naturgesch.) die Beutelthiere, *n. pl.* [rung, *f.*

Сумя́тица, Unordnung, Verwir-

Сундýкъ (*d.* сундýчекъ, *au.* сундучúще), Koffer; Kasten, *m.* Kästchen, *n.*

Сундучникъ, Koffermacher, *m.*

Сундýчный, *a.* vom Koffer, vom

Сýнуть, f. Совáть.

Супесковáтый, *a.* etwas sandig.

Су́песь, *f.* су́песокъ, sandige Erde, *f.*

Су́пить, насу́пить, *v. a.* runzeln, in Falten legen. –ся, *v. r.* die Stirn runzeln, sauer aussehen; (vom Wetter) sich trüben, sich wölken.

Су́пленiе, Runzeln (*n.*) der Stirn, finsteres Gesicht, *n.*

Суповóй, *a.* von der Suppe, Suppen-; –вáя чáша, Suppenschüssel, *f.*

Супóнить, *v. a.* die Kummethaken zusammenbinden.

Супóнь, супóня, Riemen (*m.*) oder Schnur (*f.*), womit die Kummethaken zusammengebunden werden.

Супоро́сая, супоро́сь, *f.* trächtige Sau, *f.*

Супóръ, Widerstand, *m.*

Супостáтскiй, *a.* feindlich, feindselig. [Widersacher, *m.*

Супостáть, супостáтъ, Feind,

Супротúвъ, на супротúвъ, *prp.* gegenüber.

Супру́га, Gemahlin, Gattin, *f.*

Супру́гъ, Gemahl, Gatte, Ehegatte, *m.* [*m.*

Супру́жникъ, Ehemann, Gatte,

Супру́жескiй, *a.* –ски, *ad.* супру́жнiй, супру́жественный, *a.* –но, *ad.* ehelich.

Супру́жество, Ehe, *f.* Ehestand, *m.*; вступúть въ –, in den Ehestand treten, sich verheirathen, sich verehelichen, heirathen.

Супру́жница, Ehefrau, Gattin, *f.*

Супъ, Suppe, *f.*

Сургу́чный, *a.* von Siegellack.

Сургу́чъ, Siegellack, *m.*

Су́риковый, *a.* von Mennig.

Су́рикъ, Mennig, *m.*

Сурко́вый, *a.* vom Murmelthiere.

Сурмúло, eine Schwärze (*f.*) oder gebrannter Kork (*m.*) zum Schwärzen der Augenbraunen.

Сурмúльный, *a.* von dieser Schwärze; f. Сурмúло.

Сурмúть, *v. a.* die Augenbraunen schwärzen. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) die Augenbraunen schwärzen.

Сурмлéнiе, Schwärzen der Augenbraunen, *n.*

Сурмúный, *a.* von Spießglanz, (*vu.* Spießglas).

Суро́вость, *f.* Unfreundlichkeit, *f.* finsteres, mürrisches Wesen, *n.* Härte, *f.*

Суро́вскiй ря́дъ, Buden (*f. pl.*), wo Seidenwaaren und reiche Zeuge verkauft werden.

Суро́вый, *a.* grob, roh (von Zeugen); * unfreundlich, hart, finster, streng; (vom Wetter) rauh, kalt, streng; –вое полотнó, grobe Leinwand, *f.*; –ный взглядъ, mürrischer, finsterer Blick, *m.*; –вая стýжа, strenge Kälte, grimmige Kälte, *f.*; –вый вóздухъ, rauhe Luft, *f.*

Суро́вѣть, *v. n.* unfreundlich, hart, streng, mürrisch werden.

Суро́къ, (mus marmota) Murmelthier, *n.*

Сурьмá, Spießglanz, *m.* (*vu.* Spießglas, *n.*) Antimonium, *n.*

Сурмúный, *a.* vom Spießglanz.

Сусáкъ, runder und dicker Mensch, *m.* rundes und dickes Thier, *n.*

Сусáкъ (трава́), (butomus umbellatus) doldenförmige Wasserveilchen, *n.*

Сусáль, *f.* сусáльное зóлото, Blattgold, Flittergold, Schlaggold, *n.*

Сусáльный (–нóй), *a.* mit Blattgold belegt.

Сýсликовъ, *a.* von der Ziselmaus.

Сýсликъ, (mus citellus) Zisel, *m.* Ziselmaus, *f.*

Сусли́ть, *v. a.* aus einem Gefäße mit engem Halse trinken.

Сýсло, Bierwürze (gekochtes, aber noch nicht gehopftes Bier), *n.*

Сýсляникъ, Art Pfefferkuchen (mit Bierwürze gebacken), *m.*

Сýсляный, *a.* von der Bierwürze.

Сустáвный (–нóй), *a.* vom Gelenke.

Сустáвъ, Gelenk (am Körper), *n.*

Сусёкъ, Mehlkasten, Futterkasten, *m.* [zwanzig Stunden, *f.*

Сýтки, *f. pl.* Zeit von vier und

Сýточно, *ad.* vier und zwanzig Stunden lang.

Сýточный, *a.* von vier und zwanzig Stunden, vier und zwanzigstündig.

Сутýга, (dünner) Eisendraht, *m.*

Сутýжный, *a.* von Eisendraht.

Сутýжникъ, *T.* (bei den Schlossern) Lehre, *f.* Lehr, *n.* Kaliber, *m.*

Сутýлина, hohe Schulter, *f.*; Buckel, *m.*; Krümmung eines Baumes, *f.*

Сутуловáтость, *f.* geringe Krümmung, *f.*

Сутуловáтый, *a.* etwas verwachsen, etwas bucklig.

Сутýлый, *a.* eine hohe Schulter habend, bucklig.

Сутýлиться, ссутýлиться, *v. r.* sich krümmen, krumm, gedruckt ge-

hen, oder sitzen; krumm, höckerig werden. [Ränkemacher, *m.*
Сутя́га, Zänker, Zungendrescher, Сутя́жить, *v. n.* schikaniren, Händel anfangen.
Сутя́жливый, *a.* zänkisch, zanksüchtig, zum Ränkemachen (zum Schikaniren) geneigt.
Сутя́жничество, zänkisches Wesen, *n.* Zanksucht, *f.* Hang zum Ränkemachen (zum Schikaniren), *m.*
Суха́рный, *a.* vom getrockneten Brode; vom Zwiebacke.
Суха́рь (*d.* суха́рикъ), Stückchen im Ofen getrocknetes Brod (bes. Schwarzbrod), *n.*; Zwieback, *m.* Kaffeebrod, Zuckerbrod, *n.*
Су́хій, ehemalige Benennung des Monats März.
Сухі́й (–хо́й), (verk. сухъ), *a.* су́хо, *ad.* trocken, dürr (auch *); mager (auch *); сухі́мъ путёмъ, (auf trocknem Wege, d. i.) zu Lande (н. пр. ѣхать, z. B. reisen); сухо́й отвѣтъ, trockene Antwort, *f.*; сухо́й слогъ, trockener, magerer Styl, *m.*
†Сухме́нь, *m.* Trockenheit, Dürre, *f.*
Суховато́сть, *f.* geringe Trokkenheit, *f.* [was mager, hager.
Суховато́й, *a.* etwas trocken; et-
Суховёршки, (prunella vulgaris) Gottesheil, Brunellenkraut, *n.*
Суходо́лъ, (fl.) ausgetrockneter Regenbach, *m.* [stoß, *m.*
Суходу́шина, derber Stoß, Kraft-
Суколапла́въ, Art Meve (Vogel), *f.*
Сухо́нькій (verk. сухо́некъ), *a.* сухо́нько, *ad.* ziemlich trocken; ziemlich mager.
Сухоно́съ, Schwanengans, chinesische Gans, *f.*; (in Sibirien) Schuhspitze (*f.*) um im Schnee trocken zu gehen.
Сухопу́тный, *a.* vom Lande, vom festen Lande; –ное во́йско, Landtruppen, *m. pl.*
Сухору́кій, *a.* einhändig, (der eine verdorrte Hand hat).
Сухостебе́льникъ, (adiantum) Frauenhaar (Pfl.), *n.*
Су́хость, *f.* Trockenheit, Dürre, *f.*
Сухота́, Trockenheit, Dürre; Magerkeit, *f.* [re, Darre, *f.*
Сухо́тка, Schwindsucht; Vogeldar-
Сухо́тный, *a.* schwindsüchtig, hektisch. [blume, Immortelle, *f.*
Сухоцвѣ́тъ, Rainblume, Winter-
Сухоща́вость, *f.* Magerkeit, Hagerkeit, *f.*
Сухоща́вый, *a.* mager, hager.
Сухоя́дѣніе, trockne od. rohe Nahrungsmittel, *n. pl.*
Сухоя́дѣнье, der trockne oder rohe Nahrungsmittel (während der Fasten) genießt. [Zwirnen, *n.*
Сучёніе, (fl. скáніе), сýчка, Сучёный (fl. скáный), *a.* gezwirnt.
Сучёкъ (*d.* von сукъ), Aestchen, *n.* Schößling, *m.* [bälmchen, *n.*
Сучёцъ, (fl.) Strohhalm, *m.* Strohсучи́льникъ, Seidenzwirner, *m.*
Сучи́льный, *a.* zum Zwirnen dienlich.
Сучи́ть (fl. скáти), *v. n.* zwirnen, rollen, wirken (vom Teige und Wachse). –ся, *v. r.* (vom Zwirne) zusammenlaufen; *v. p.* gezwirnt werden.
Су́чій, су́кинъ, *a.* von der Hündin.
Су́чка, f. Сучёніе. [din, *f.*
Су́чка (*d.* von су́ка), kleine Hün-
Сучо́къ (*d.* сучо́чекъ), kleiner Ast, *m.* Aestchen, *n.*; Ast, Knorren im Holze, *m.* [*m. pl.*
Сучье, Astwerk, *n.* Aeste, Zweige,
Су́ша, (fl.) trocknes Land, *n.* Erde, *f.*
Сушаница, (fl.) getrocknetes Fleisch (*n.*) oder gedörrter, geräucherter Fisch, *m.*
Су́шеница, (gnaphalium) Ruhrkraut, *n.* Ruhrpflanze, *f.* [ren, *n.*
Сушёніе, сýшка, Trocknen, Dörr-
Сушúло, Rauchkammer, *f.*; vertrockneter, verdorrter Baum, *m.*
Сушúльный, *a.* von der Rauchkammer. [haus, *n.*
Сушúльня, Trockenhaus, Dörr-
Сушúть, *v. a.* trocknen (*v. a.*), dörren; * Kummer, Herzeleid machen, kränken. –ся, *v. p.* u. *r.* getrocknet, gedörrt werden; trocknen (*v. n.*), trok-
Су́шка, f. Сушёніе. [ken werden.
Сушнякъ, trocknes Holz, *n.*
Сушь, *f.* trocknes Holz, *n.*; Trockenheit, *f.*; das feste Land.
Сýще, *ad.* wahrhaft, wirklich.
Существе́нность, *f.* das Wesentliche. [*ad.* wesentlich.
Существе́нный, *a.* –ственно, Существи́тельное и́мя, (in der Sprachlehre) Hauptwort (nomen substantivum), *n.*
Существи́ть, осуществи́ть, *v. a.* verwirklichen, ausführen, in Erfüllung bringen; als Person darstellen, personificiren.
Существле́ніе, Verwirklichung; Personificirung, *f.*
Существо́, das Wesen, ein Wesen; die Natur, das Wesentliche (einer Sache). [Existenz, *f*
Существова́ніе, Daseyn, *n.*
Существова́ть, *v. n.* existiren, seyn. [existirend; wahr, echt.
Су́щій, *a.* wirklich, gegenwärtig,
Су́щность, *f.* Daseyn, *n.* Existenz, *f.*
Су́щный, *a.* gegenwärtig, jetzig.
Сую́, f. Сонá́ть.
Суя́гная, *s. f.* trächtiges Schaf, *n.*
Сфе́ра, Sphäre, Kugel, *f.*
Сферúческій, *a.* sphärisch, kugelförmig; –ская тригонóмéтрія, sphärische Trigonometrie, *f.*
Сфутова́нный, *a.* eingezapft.
Сфутова́ть, f. Футова́ть.
Схáживать, сходúть, *v. n.* irgendwo hingehen; herunter gehen.
Схáпать, *v. a.* (*vu.*) zusammen-
Схвáстать, *v. a.* lügen. [raffen.
Схвáтать, *v. a.* erwischen, auffangen.
Схватúться, спохватúться, *v. r.* чего́, sich besinnen, indem man nach etwas greifen will.
Схвáтка, Scharmützel, Gefecht, *n.*; Streit, Zank, *m.* [fen, Ergreifen, *n.*
Схвáтываніе, схвачéніе, Greи-
Схвáтывать, схватúть, *v. a.* nehmen, greifen, ergreifen, fassen, anpacken, fest nehmen; (v. einer Krankheit) plötzlich überfallen, plötzlich ergreifen; *v. i.* ohnmächtig werden. –ся, *v. r.* sich einander anfassen, anpacken; за что, nach etwas greifen; * съ кѣмъ, mit einem zu streiten, zu ringen anfangen, mit einem handgemein werden; * sich verunreinigen, sich zanken.
Схвачéніе, f. Схвáтываніе.
Схвáченный, *a.* gefaßt, gepackt, ergriffen, fest genommen.
Схúма, (griech.) Bild, *n.* Gestalt; Kleidung der russischen Mönche von der allerstrengsten Regel, *f.* Bußkleid, *n.*
Схúмить, *v. a.* einen in dieses Ordenskleid kleiden. –ся, *v. r.* ein Mönch von dem strengsten Orden werden, das Ordenskleid desselben annehmen. [strengsten Regel, *m.*
Схúмникъ, Mönch von der aller-
Схúмническій, *a.* von einem solchen Mönche. [abschlürfen.
Схлéбывать, схлéбнуть, *v. a.*
Схóдбище, Versammlung, *f.* Zusammenlauf, *m.*
Схóдень, *m.* Treppe, *f.*
Сходúть (схожу́, схóдишь), сойти́, *v. n.* gehen; herabgehen, hinuntergehen, absteigen, herabsteigen (н. пр. съ горы, z. B. von einem Berge); weggehen, abgehen, fortgehen (von einem Orte), verlassen (einen Ort); (vom Wasser) abfließen, sich vermindern, fallen; abgehen, losgehen; (von der Uhr) ablaufen; – съ рукъ, (von Waaren) abgehen, Absatz, Abgang finden; – съ ума́, den Verstand verlieren, verrückt werden; часы́ сошлú, die Uhr ist abgelaufen. –ся, *v. r.* einem begegnen, mit einem zusammentreffen; sich versammeln, zusammenkommen; (von Flüssen) zusammenkommen, sich vereinigen; zusammenstoßen, anstoßen, angränzen; (von Einkünften) einkommen, eingehen; den Beischlaf ausüben.
Сходúться, *v. r.* gut gehen, richtig werden (von Geschäften, Unterhandlungen ꝛc.). [*n.*; Gedränge, *n.*
Схóдка, Zusammenlauf, Zulauf,
Схóдно, *ad.* gleich, einstimmig; für einen billigen Preis; *v. i.* es gehet an, es ist vortheilhaft.
Схóдный, *a.* zu einer Versammlung bestimmt; gleich, gleichförmig, passend, übereinstimmend; gemäß, angemessen; anständig, schicklich; billig (von Preisen).
Схóдня, Bret (*n.*) mit aufgenagelten Latten, statt der Stufen, auf welchem man aus dem Schiffe ans Land steigt.
Схóдственно, *ad.* gleichförmig, ähnlich, gemäß, angemessen.
Схóдственность, *f.* Gleichheit, Gemäßheit, Angemessenheit, Uebereinstimmung, *f.*
Схóдственный, *a.* ähnlich, gleich, passend, übereinstimmend.
Схóдство, Aehnlichkeit, Gleichheit Gleichförmigkeit, *f.*

Схо́дствовать, *v. n.* ähnlich seyn, gleich seyn, passen, übereinstimmen.
Сходъ, Absteigen, Hinabsteigen; Ausstеigen aus dem Schiffe, *n.*; Gang nach unten, Abgang, *m.* Versammlung, Zusammenkunft, *f.*
Схожде́ніе, Hinuntergehen, Hinabsteigen, *n.*
Схо́жій, *a.* ähnlich, gleich.
Схола́стика, Scholastik, *f.*
Схола́стикъ, Scholastiker, *m.*
Схоластическій, *a.* scholastisch.
Схороне́ніе, Verstecken, Verbergen; Begraben, *n.*; Beerdigung, *f.* Begräbniß, *n.*
Схороне́нный, *a.* begraben.
Схорони́ть, *v. a.* verbergen; begraben, beerdigen. –ся, *v. r.* sich verbergen; *v. p.* begraben, beerdigt werden. [gekratzt, zerkratzt.
Сцара́пнутый, *a.* gekratzt, abgekratzt, zerkratzt.
Сцара́пывать, сцара́пнуть, *v. a.* abkratzen, zerkratzen.
Сце́на, Scene, *f.*
Сцени́ческій, *a.* scenisch.
Сцѣди́ть, s. Сцѣживать.
Сцѣже́ніе, сцѣживаніе, Abzapfung, *f.* [Flaschen gezogen.
Сцѣженный, *a.* abgezapft, auf
Сцѣживать, сцѣди́ть, *v. a.* abzapfen, abziehen (Bier, Wein ꝛc.), auf Flaschen ziehen. –ся, *v. p.* abgezapft, abgezogen, auf Flaschen gezogen werden.
Сцѣ́пка, Zusammenkettung, Verbindung, *f.*; Scharmützel, Gefecht, *n.*
Сцѣпле́ніе, Zusammenketten, *n.*
Сцѣпле́нный, *a.* zusammengekettet, verbunden.
Сцѣпля́ть, сцѣпи́ть, *v. a.* zusammen verbinden, zusammenketten, an einander befestigen. –ся, *v. r.* an einander gerathen, zusammengerathen, handgemein werden; *v. p.* an einander befestigt, zusammengekettet werden.
Сцѣпно́й (–ной), *a.* zum Zusammenketten dienend.
Сцѣпъ, Band (jede Sache womit mehrere Dinge an einander befestigt werden); Klammer, *f.* Haken, *m.*
Счали́ніе, Zusammenbindung zweier Fahrzeuge mit einem Taue.
Счали́нный, *a.* mit einem Tau zusammen gebunden.
Счали́ваніе, s. Счали́ніе.
Счали́вать, счали́ть, *v. a.* zwei Fahrzeuge mit einem Taue zusammenbinden.
Счалка, Zusammenbindung zweier Fahrzeuge, *f.*; Tau zum Zusammenbinden derselben, *n.* [*f.*; Glücksfall, *m.*
Счастіе, Glück, *n.*; Glückseligkeit,
Счастли́вецъ, glücklicher Mensch, *m.* Glückskind, *n.*
Счастли́вить, осчастли́вить, *v. a.* beglücken, glücklich machen.
Счастли́во, adv. glücklicher Weise, glücklich. [glückt; glückselig.
Счастли́вый, *a.* glücklich, beSчастли́вѣть, осчастли́вѣть, *v. n.* glücken, gelingen.
Счерпа́ніе, счёрпываніе, Abschöpfung, *f.* Abschöpfen, *n.*
Счёрпанный, *a.* abgeschöpft, abgefüllt.
Счёрпывать, счёрпать, счёрпнуть, *v. a.* abschöpfen, abfüllen; –ся, *v. p.* abgeschöpft, abgefüllt werden.
Счертить. s. Счёрчивать.
Счерчёніе, счёрчиваніе, Abzeichnen, *n.* Copiren, *n.* [copirt.
Счёрченный, *a.* abgezeichnet,
Счёрчивать, счертить, *v. a.* copiren, abzeichnen (einen Riß, einen Plan). –ся, *v. p.* abgezeichnet, copirt werden. [Abkämmen, *n.*
Счеса́ніе, счёсываніе, Abkratzen,
Счёсанный, *a.* abgekratzt, abgekämmt.
Счесть, s. Считать.
Счёсывать, счесать, *v. a.* abkratzen, abkämmen. [*f.*
Счётная, *s. f.* Rechnungskammer,
Счётный, *a.* für die Rechnungen bestimmt, Rechnungs-.
Счетово́децъ, Rechnungsführer, Buchhalter, *m.*
Счетово́дство, Rechnungswesen, *n.*; Buchhalterei, *f.*
Счётчикъ, Geldzähler (in öffentlichen Expeditionen). [gerechnet.
Счётомъ, *ad.* der Zahl nach, genau
Счётъ, Rechnung; Berechnung, Untersuchung von Jemandes Rechnung, *f.*
Счёты, *m. pl.* Rechenbret, *n.*
Счисле́ніе, Zählen, Rechnen, *n.* Zählung, *f.* [net.
Счисленный, *a.* gezählt, gerechСчисля́ть, счислить, *v. a.* zählen, rechnen, berechnen; *v. p.* gezählt, berechnet werden.
Счита́ніе, Zählen, *n.* Zählung, *f.*
Счита́ть, счесть, *v. a.* zählen; Jemanden Rechnung ablegen lassen; berechnen. –ся, *v. p.* gezählt werden; *v. r.* eine Rechnung mit einem schließen, sich mit einem berechnen, mit einem abrechnen; * mit einem streiten, anbinden.
Счищать, счистить, *v. a.* reinigen, rein machen, abputzen, säubern. –ся, *v. p.* gereinigt, abgeputzt werden.
Счище́ніе, Reinigung, Säuberung, *f.* [gesäubert, abgeputzt.
Счи́щенный, *a.* u. *p.* gereinigt,
Счуна́ніе, (*vu.*) Verweis (*fa.* Wischer), *m.*
Счуна́ть, посчуна́ть, *v. n.* (*vu.*) einem Verweise geben, einen ausstizen.
Сшиба́ніе, Abschlagen, Herunterschlagen, *n.*
Сшиба́ть, сшибить, *v. a.* abschlagen, herunterschlagen; –кого съ ногъ, einen zu Boden werfen, niederwerfen.
Сшиба́ться, *v. r.* sich herumschlagen (mit Jemand); den Weg verfehlen, vom Wege abkommen; *v. p.* niedergeschlagen, zu Boden geworfen werden.
Сшибе́ніе, s. Сшиба́ніе.
Сшибенный, *a* abgeschlagen, heruntergeschlagen.
Сши́бка, Abschlagen, Niederwerfen; Scharmützel, Handgemenge, Gefecht, *n.*; * Streit, Zank, *m.*
Сшива́ніе, Сши́тіе, Zusammennähen, *n.*
Сшива́ть, сшить, *v. a.* zusammennähen, annähen; *v. a.* nähen. –ся, *v. p.* zusammengenäht werden.
Сши́вка, Zusammennähen, *n.*; Stelle, wo etwas zusammengenäht ist, *f.* [mengenäht.
Сшивный, сши́тый, *a.* zusamСши́тіе, s. Сшиваніе.
Сшить, s. Сшива́ть.
Съ, s. Со.
Съе́живаться, съе́житься, *v. r.* sich sträuben, die Haare (oder Federn) emporsträuben.
Съе́мка, Aufnehmen (von Grundrissen, von Plänen), *n.* Abheben (*n.*) der Karten. [Abgerahmte.
Съе́мки, *f. pl.* das Abgeschöpfte,
Съе́мный, *a.* abgenommen; * Streit-, Zank-.
Съе́мокъ, Fac-Simile, *n.*
Съ́емцы, *m. pl.* (*vu.*) Lichtputze, *f.*
Съе́мщикъ, der Pläne, Grundrisse aufnimmt.
Съ́емъ, Ringen, *n.* Kampf, *m.* Uebernahme einer Lieferung, *f.*
Съ́игрываніе, Съ́игрывать, s. Сыгрывать.
Съ́искивать, s. Сы́скивать.
Съ легка́, s. Слегка́.
Съ ли́шкомъ, *ad.* zu viel, zu sehr.
Съ ря́ду, s. Ря́ду.
Съ́уженіе, съ́уживаніе, Verengen, Zusammenziehen, *n.*
Съ́уживать, съ́узить, *v. a.* enger machen, verengen, zusammenziehen. –ся, *v. r.* enger werden, sich zusammenziehen, sich verengen.
Съѣда́ніе, съѣда́ніе, Essen, Auffessen, Verzehren; Auffressen, *n.*
Съѣда́ть, съѣсть, *v. a.* essen, aufessen, verzehren; auffressen. –ся, *v. p.* aufgegessen, verzehrt, aufgefressen werden.
Съѣда́ніе, s. Съѣда́ніе.
Съѣденный, *a.* aufgegessen, verzehrt; aufgefressen.
Съѣдо́бный, *a.* eßbar.
Съѣду́га, Zungendrescher, Ränkemacher, Händelmacher, *m.*
Съѣзди́ть, *v. a.* irgend wohin fahren.
Съѣздовый, *a.* Versammlungs-.
Съѣздъ, Versammlung; Herunterfahrt; Abfahrt, *f.* [tierfahren, *n.*
Съѣзжаніе, Hinabfahren, Herun-
Съѣзжа́ть, съѣхать, *v. n.* hinab-, hinunterfahren; ausziehen, wegziehen (aus e. Wohnung). –ся, *v. r.* einem (im Fahren) begegnen, mit einem zusammenkommen; sich versammeln.
Съѣзжій, *a.* v. Polizeiamt; –жій домъ, Polizeihaus eines Stadtviertels.
Съѣстный (–ной), *a.* eßbar; –ые припасы, Lebensmittel, *n.*
Съѣсти (снѣмлю, –млешь), *v. a.* (fl.) abnehmen, herunter nehmen; ausziehen (ein Kleidungsstück). –ся, *v. r.* sich versammeln; sich vereinigen, sich verbinden.
Сы́воротка, Molken, *f. pl.*
Сы́воротная трава́, (galium verum) Labkraut, *n.*

Сы́вороточный, *a.* von Molken.
Сы́грываніе, Abgewinnen, *n.*
Сы́грывать, сыгра́ть, *v. a.* nicht schlechter als ein Anderer spielen, einem im Spiele nichts nachgeben; wieder gewinnen, abspielen, quitt spielen; spielen (ein Theaterstück); сыгра́ть сва́льбу, Hochzeit machen. –ся, *v. r.* sich einspielen, mit einem Andern gleich spielen (in einem Musikstücke oder Schauspiele); sich quitt spielen.
Сый, *indecl.* (fl.) seyend.
Сы́канье, Gebieten zu schweigen (indem man St! zuruft), *n.*
Сы́кать, сы́кнуть, *v, n.* (*vu.*) einem Hunde kusch! zurufen; einem St! zurufen, Schweigen gebieten.
†Сыновецъ, Bruders Sohn, Neffe, *m.*
Сыновле́ніе, сыноположе́ніе, (fl.) Annahme an Kindes Statt, Adoptirung, *f.* [gehörig.
Сынбвній, *a.* kindlich, dem Sohne
Сынбвство, Stand des Sohnes, *m.* Kindschaft, *f.*
Сынъ, *pl.* сыновья́ (*d.* сынбкъ, сынбчекъ), Sohn, *m.*; Söhnchen, *n.*; кре́стный сынъ, Taufsohn, Pathe, *m.*; * ма́тушкинъ сынбкъ, Muttersöhnchen, *n.*
Сы́паніе, Schütten, Streuen, *n.*
Сыпе́цъ, kleine Schaufel, *f.* Schäufelchen, *n.*
Сы́пать (сы́плю, сы́плешь), *v. a.* schütten, einschütten, streuen; –де́ньгами, (mit dem Gelde um sich herumwerfen) Geld verschwenden, durchbringen. –ся, *v. r.* u. *p.* sich verschütten, ausfallen; geschüttet, ausgeschüttet, ausgestreuet werden.
Сы́плю, ſ. Сы́пать.
Сыпу́чій, *a.* was man verschütten kann; –чій песбкъ, Triebsand, *m.*
Сыпь, *f.* Ausschlag (auf der Haut), *m.*
Сыре́йщикъ, Diener, welcher das Futter der Jagdhunde besorgt, Hundefütterer, *m.* [feucht.
Сы́ренькій, *a.* –ко, *ad.* ziemlich
Сыре́цъ, rohe Seide, *f.*; roher Honig, *m.* [Butterwoche, *f.*
Сы́рная недѣля, Fastnachtswoche,
Сы́рникъ, mit Quark gefüllter Pfannkuchen, *m.*
Сы́рный, *a.* von Käse; käsig.
Сы́ро, *ad.* feucht; *v. i.* es ist feucht, es ist feuchtes Wetter.
Сырова́тость, *f.* geringe Feuchtigkeit, *f.*
Сырова́тый, *a.* etwas feucht.
Сыро́й, ſ. Сырый. [Ilmen), *f.*
Сыро́къ, Lachsforelle (aus dem See
Сыромоло́тный, *a.* (vom Getreide) nicht in der Darre getrocknet.
Сыромоло́ть, *f.* Mehl von ungetrocknetem Getreide.
Сыромя́тниковъ, *a.* dem Weißgärber gehörig.
Сыромя́тникъ, Weißgärber, *m.*
Сыромя́тничій, сыромя́тническій, *a.* vom Weißgärber.
Сыромя́тничество, Weißgärberei (das Handwerk), *f.* [Ort), *f.*
Сыромя́тня, Weißgärberei (der
Сыромя́ть, *f.* rohgares, ungegärbtes Leder, *n.*
Сыропу́стіе, сыропу́стъ, letzter Tag der Fastnachtswoche oder Butterwoche, *m.*
Сыропу́стный, *a.* von dem letzten Tage der Fastnachtswoche oder Butterwoche. [Zustand, *m.*
Сы́рость, *f.* Feuchtigkeit, *f.*; roher
Сыроѣ́га (*d.* сыроѣ́жка), (agaricus piperatus) weißer Pfifferling (eine Art ebbarer Erdschwämme), *m.*
Сыроя́децъ, der rohes Fleisch ißt.
Сыртъ, ſ. Сырбкъ.
Сырцбвый, *a.* von roher Seide.
Сыръ, Käse, *m.*
Сырый (–бй), *a.* feucht; roh, ungekocht; roh, unzubereitet, unverarbeitet; –рые покби, feuchte Zimmer, *n. pl.*; –рая говя́дина, rohes Fleisch, *n.*; рыя кбжи, rohe Häute,
Сырь, *f.* Feuchtigkeit, *f.* [*f. pl.*
Сырье, rohes Leder, *n.* rohe Felle, *n. pl.*
Сырѣть, *v. n.* feucht werden.
Сыска́ніе, Finden, Auffinden; Untersuchen, *n.* [funden; erfunden.
Сы́сканный, *a.* gefunden, aufgeСыскиваніе, ſ. Сыска́ніе.
Сыскивать, *v. a.* suchen, aufsuchen; finden, auffinden, erlangen; (gerichtlich) untersuchen. –ся. *v. p.* gesucht werden, gefunden werden, sich finden; untersucht werden; – ме́жду собо́ю, eine Sache unter sich ausmachen, sich mit einander absinden.
Сыскна́я, *s. f.* schriftliche Vorladung vor Gericht, *f.*
Сыскны́й, *a.* von der schriftlichen Vorladung.
Сыскъ, Aufsuchung; (gerichtliche) Vorladung; Untersuchung, *f.*
Сыта́, Honigwasser, *n.*
Сытенькій, *a.* ein wenig gesättigt.
Сыте́конекъ, *a.* völlig (*fu.* über und über) satt.
Сыти́ть, разсыти́ть, *v. a.* Honig in Wasser zergehen lassen, mit Honig versüßen.
Сы́тный, *a.* nahrhaft; * vortheilhaft, einträglich; –ная пи́ща, nahrhafte Speise, *f.*; –ный хлѣбъ, hausbackenes Brod, *n.*; –ное мѣсто, einträgliche Stelle, *f.*; einträglicher Posten, *m.*; –ный дворъ, Proviantbof, *m.*
Сы́то (*au.* сытѣхонько), *ad.* satt, zur Genüge; viel; до́ сыта, (bis zur Sättigung) völlig zur Genüge.
Сы́тость, *f.* Sättigung, *f.*
Сы́тый, сытъ, *a.* fett, gemästet.
Сыче́ный, *a.* mit Honig versüßt.
Сычу́гъ, Magenwurst (mit gehacktem Fleische und Gewürze gefüllter Schweinsmagen), *f.*; der Psalter oder dritte Magen der wiederkäuenden Thiere, *f.*
Сычу́жбкъ, Lab, Käselab, *n.*
Сычъ (strix passerina), Käuzchen, *n.* Todtenvogel, *m.*
Сы́щикъ, einer der angestellt ist um entlaufene Leibeigene oder Diebe aufzusuchen; (ehedem) gerichtlicher Untersucher, *m.*
Сѣва́льная, сѣя́льня, Haus, wo das Mehl gesichtet wird, *n.*
Сѣверкій, *a.* (*vu.*) kalt.
Сѣверное сія́ніе, Nordlicht, *n.* Nordschein, *m.*
Сѣверный, *a.* mitternächtlich, nördlich, nordisch; –ный вѣтеръ, Nordwind, Mitternachtswind, *m.*; –ный океа́нъ, der nördliche Ocean; –ные наро́ды, die nördlichen oder nordischen Völker, *n. pl.* [östlich.
Сѣверовосто́чный, *a.* nordСѣверозапа́дный, *a.* nordwestlich. [ternacht (die Gegend), *f.*
Сѣверъ, Nord, Norden, *m.* MitСѣкъ, Saen, *n.*; Saatzeit, *f.*
Сѣда́лень, *m.* Verse, bei welchen man sich in der Kirche setzen kann, wenn sie gesungen werden, *m. pl.* [*m.*
Сѣда́лище, сѣда́ло, Sitz, Stuhl, Сѣда́лищный, *a.* vom Sitze; *T.* (in der Anat.) vom Hüftbeine.
Сѣда́лка, Polster am Geschirr eines Kutschpferdes, *n.* [gehörig.
Сѣда́льниковъ, *a.* dem Sattler
Сѣда́льникъ, Sattler, *m.*
Сѣда́льный, *a.* zum Sattel gehörig, Sattel–. [Сѣдло́.
Сѣда́льце (*d.* von сѣдло́), ſ.
Сѣдизна́, das Grau der Haare.
Сѣдина́, graue Haare, *n. pl.*
Сѣдла́ніе, Satteln, *n.*
Сѣдла́ть, осѣдла́ть, *v. a.* satteln.
Сѣдли́стый, *a.* einen Senkrücken (einen gebogenen Rücken) habend (vom Pferde). [sattel, *m.*
Сѣдло́, Sattel; выбчное –, Saum-
Сѣдоборо́дый, *a.* graubärtig.
Сѣдова́тый, *a.* etwas grau, grau-lich (von Haaren).
Сѣдо́къ, einer, der für Geld auf einem Schlitten oder in einem Fahrzeuge fährt (Passagier, *m.*). [Haare.
Сѣдость, *f.* das Weiße, Grau der
Сѣдый (–до́й), *a.* grau, eisgrau.
Сѣдѣть, *v. n.* grau werden, graue Haare bekommen.
Сѣжду́, (fl.) ſ. Сидѣть.
Сѣки́ра, (fl.) Axt, *f.* Beil, *n.*
Сѣкирный, *a.* von der Axt, vom
Сѣку́, ſ. Сѣчь. [Beile.
Сѣмени́ть, *v. a.* (*vu.*) die Füße aus Ungeduld bewegen, mit den Füßen trippeln. [*r.* in Samen schießen.
Сѣмени́ться, осѣмени́ться, *v.*
Сѣменни́къ, eine Frucht, die man stehen läßt, um Samen davon zu ziehen.
Сѣменный (–но́й), *a.* von dem Samen, Samen enthaltend, Samen tragend.
Сѣменовмѣсти́лище, (in der Botanik): Samenbehältniß, Samengehäuse, *n.* [gend, Samenbringend.
Сѣменоно́сный, *a.* Samen traСѣменщи́къ, Samenhändler, Kornhändler, *m.*
Сѣмечко (*d.* von сѣмя), Samenkorn. Samenkörnchen, *n.*
Сѣмя, *n.* Samen, *m. pl.*
Сѣни, сѣнички, *f. pl.* (*d.* сѣницы), Vorhaus, *n.* Hausflur, *f.*
Сѣни́стый, *a.* schattig, schattenreich. [Heuschuppen, *m.*
Сѣнникъ, сѣнница, Heuboden,

Сѣ́нница, (fl.) Zelt, *n.* Laubhütte, Lauberhütte, *f.*
Сѣ́нный (–ной), *a.* vom Heu, Heu-.
Сѣ́нный, *a.* vom Vorhause; сѣ́нная дѣ́вушка, Mädchen, das vom Lande in herrschaftliche Dienste genommen ist, *n.* [schattig.
Сѣ́нный, сѣно́вный, *a.* (fl.)
Сѣ́но, Heu, *n.*
Сѣнова́лъ, Heuboden, *m.*
Сѣножа́тва, сѣножа́ть, *f.* (fl.) Wiese, *f.* Heuschlag, *m.*
Сѣнокоёсецъ, Heumäher, *m.*
Сѣнокоёсный, *a.* von der Heuernte; von der Wiese; zum Heumähen dienend.
Сѣнокоёсъ, Wiese, *f.* Heuschlag, *m.*; Heuernte, *f.* Heuschlag, *m.*
Сѣнопотчѣ́ніе, (fl.) Auffschlagen der Hütten, *n.*; пра́здникъ сѣнопотчѣ́нія, Lauberhüttenfest, *n.*
Сѣностáвецъ, (lepus alpinus), Alpenhase, *m.*
Сѣнцо́ (*d.* von сѣно), etwas Heu.
Сѣнь, *f.* (fl.) Schatten, *m.*; Hütte, Zelt, *n.*; (kirchl.) Vorhang, welcher vor der Haupthür des Altars ist; Schutz, *m.*
Сѣ́ра, Schwefel, *m.*; Harz, Baumharz; Ohrenschmalz, *n.*
Сѣ́рѣніе, Schwefeln, *n.*
Сѣ́ренка, Schwefelfaden, *m.* Schwefelhölzchen, *n.*
Сѣ́рзина́, das Grau.
Сѣ́ристый, *a.* voll Schwefel.
Сѣ́рить, насѣ́рить, осѣ́рить, *v. a.* schwefeln.
Сѣ́рка, (im Handel von Archangelsk): Seehund (*m.*) von drei bis vier Monaten; Fell (*n.*) von einem solchen Seehunde.
Сѣрмя́га, dickes und grobes Tuch, woraus die Bauern ihre Röcke machen, *n.* [Bauertuche.
Сѣрмя́жный, *a.* von grobem
Сѣ́рница, Gefäß zum Schwefelschmelzen, *n.*
Сѣ́рный, *a.* schwefelig, Schwefel-; –ный за́пахъ, Schwefelgeruch, *m.* –ный колчеда́нъ, Schwefelkies, *m.*
Сѣрова́тый, *a.* etwas grau, graulich. [gen, grauäugig.
Сѣрогла́зый, *a.* mit grauen Au-
Сѣрогри́вый, *a.* mit grauer Mähne (von Pferden).
Сѣрозелёный, *a.* graugrün, graulich grün. [tödter (Vogel), *m.*
Сѣрокопы́тка, Würger, Neun-
Сѣро́къ, (im Handel von Archangelsk): neugeborner Seehund, *m.*; Fell eines neugebornen Seehundes, *n.*
Сѣропёгій, *a.* schimmelscheckig; –пѣгая лошадь, Schimmelschecke, *f.*
Сѣ́рость, сѣризна́, das Grau.
Сѣру́нъ, (im Handel von Archangelsk): Seehund (*m.*) von anderthalb Monaten; Fell (*n.*) eines solchen Seehundes.
Сѣ́рый, сѣръ, *a.* grau; –рые глаза́, graue Augen, *n. pl.*; –рая бума́га, graues Papier, Löschpapier, *n.*
Сѣре́ть, посѣре́ть, *v. n.* grau werden.
Сѣ́яный, *a.* geschwefelt.
Сѣсть (*fut.* ся́ду), *v. n.* sich setzen, sich niedersetzen; (von der Sonne): untergehen; *v. i.* (vom Tuche): einlaufen.
Сѣ́тка, сѣ́точка (*d.* von сѣть), Netzchen; Theefiebchen, *n.*
Сѣ́тный, сѣ́точный, *a.* vom Netze.
Сѣтованіе, Trauern, Wehklagen, *n.* Bekümmerniß, Betrübniß, *f.*
Сѣтовать, *v. a.* trauern, wehklagen, sich grämen, sich betrüben (о чёмъ, über etwas oder um etwas).
Сѣ́точникъ, сѣ́точница. Netzsticker, *m.*; Netzstrickerin, *f.*
Сѣ́точнокры́лый, *a.* mit netzförmigen Flügeln; –лыя насѣко́мыя, (neuroptera), die Netzflügler, *m. pl.*
Сѣ́тчатый, *a.* netzförmig; –тая перепо́нка (въ глазу́), Netzhaut (im Auge), *f.*
Сѣ́точный, *a.* vom Netze, Netz-.
Сѣть, *f.* Netz, *n.*; Falle, Schlinge, *f.* Fallstricke, *m. pl.*
Сѣча, сѣчь, *f.* Hauen, *n.*; Schlacht, *f.* Blutbad, *n.*; die ehemaligen Wohnungen der saporoger Kosaken, *f. pl.*
Сѣчéніе, Hauen, Hacken, Peitschen, *n.*
Сѣченый, *a.* geschnitten, gehauen, gehackt, mit Ruthen gepeitscht.
Сѣчень, *m.* alter Name des Monats Februar, *m.* [axt, *f.*
Сѣчиво, (fl.) Beil, *n.* Axt, Streit-
Сѣчка, Schneideeisen, *n.*; Häckerling, *m.*
Сѣчь (сѣку́, сѣчёшь), *v. a.* schneiden, hauen, hacken, zerhacken; peitschen, hauen, streichen; hauen, behauen; – говя́дину, Fleisch hacken; – ло́зами, mit Ruthen hauen, mit Ruthen streichen. –ся, *v. r.* sich herumhauen; sich geißeln; *v. n.* (von Haaren): sich spalten; (von Zeugen): brechen.
Сѣ́илка, Säetuch, *n.* Säesack, *m.*
Сѣ́ять, *v. a.* säen; beuteln, sichten, sieben. –ся, *v. p.* gesäet werden; gebeutelt, gesiebt werden. [Lauch, *m.*
Сѣ́янецъ, aus Samen gezogener
Сѣ́яніе, сѣ́ятва, (fl.) Säen, *n.*
Сѣ́янный, *a.* gesäet; gesichtet, geschwungen.
Сѣ́ятель, *m.* Säemann, *m.*
Сѣ́ятельный, *a.* zum Säen; zum Beuteln dienend.
Сюда́, сюды́, *ad.* hierher, hier.
Сюду́, сю́ду, *ad.* (fl.) (auf jeder Seite), auf beiden Seiten.
Сяза́ть, сяга́ть, (ся́жу, ся́жешь), ся́гнуть, *v. a.* (vom Feuergewehr) reichen, tragen.
Ся́кнуть, *v. n.* versiegen, vertrocknen.
Ся́къ, и такъ, и ся́къ, *ad.* auf allerlei Art, auf alle mögliche Art.
Ся́мъ, *ad.* dort, da; тамъ и ся́мъ, hier und da.

Т.

Та, *f.* Тотъ.
Табакéрка (*d.* табакéрочка), Dose, Tabaksdose, Schnupftabaksdose (Tabatiere), *f.* [macher, *m.*
Табакéрочникъ, Tabaksdosen-
Табакéрочный, *a.* von der Tabaksdose.
Таба́къ (*d.* табачо́къ), Tabak, *m.*
Табалу́ бить, (*vu.*) müßig seyn.
Табарга́нъ, Erdhase (in der Gegend des Irtisch), *m.*
Таба́чникъ, таба́чикъ, таба́чница, Tabakskrämer, *m.*; Tabakskrämerin, *f.*; Tabakschnupfer; Tabakstaucher, *m.*; Tabakschnupferin, *f.*
Таба́чный, *a.* von Tabak.
Та́бель, *f.* Liste, Tabelle, *f.* Verzeichniß, *n.* [Tabelle.
Та́бельный, *a.* von der Liste, der
Табли́ца (*d.* табли́чка), Tafel, Tabelle, *f.* [biwouakiren.
Та́бориться, *v. n.* kampiren,
Та́боръ, Lager, Feldlager, *n.*
Табу́нный, *a.* von der Heerde Pferde.
Табу́нъ, Heerde Pferde, *f.*
Табу́нщикъ, Hüter einer Heerde von Pferden, *m.*
Таваненье, (*vu.*) Rudern gegen den Lauf des Stromes von einer Seite, *n.*
Тава́нить, *v. a.* von der einen Seite gegen den Lauf des Stromes rudern.
Таблéй, *f. pl.* Triktrak; Tokkatille (Brettspiel), *n.*
Таблéйный, *a.* vom Triktrak, vom Tokkatille. [*m.* Spierstaude, *f.*
Та́волга, (spiraea) Spierstrauch,
Та́воложникъ, Spierstrauch, *m.* Spierstrauchgebüsch, *n.*
Та́воложный, таволожаный, *a.* vom Spierstrauch.
Та́вреный, *a.* (von Pferden) gezeichnet, gebrannt mit einem glühenden Eisen.
Таври́ть, *v. a.* ein Pferd brennen, zeichnen (mit dem Gestütezeichen).
Тавро́, eingebranntes Gestütezeichen, *n.*
Тага́нный, *a.* vom Dreifuße.
Тага́нъ (*d.* тага́нецъ, тага́нчикъ), Dreifuß, *m.* Feuerbock, *m.*
Тага́сы, *f. pl.* eine Art großer Netze zum Fischfange im Winter, *n. pl.*
Таёжные. *s. pl.* (auf Kamtschatka): die zinsbaren Leute, die in Wäldern und Bergen wohnen.
Таёмъ, s. Тайкомъ.
Таёніе, Verhehlen, *n.*
Та́же, *f.* von То́тже, s. То́тже.
Тазáніе, (*vu.*) Schelten, *n.* Verweis, Wischer, *m.*
Тазáть, *v. a.* (*vu.*) schelten, ausschelten, ausßilzen.
Тазóвый, *a.* vom Waschbecken; –вая мѣдь, Messing, *n.*
Тазъ (*d.* та́зикъ, *au.* тази́ще), Waschbecken, *n.*
Тай, *ad.* (fl.) тайкóмъ, *ad.* heimlich, ins geheim.
Тайбникъ, тайбница, (fl.) einer, der (eine, die) um ein Geheimniß weiß.
Таймúчищный, *a.* unehelich.
Таймúчищъ, uneheliches Kind, *n.* Bastard, *m.* [*f.*; Sacrament, *n.*
Та́йна, Geheimniß, *n.* Heimlichkeit,
Та́йная, *s. f.* geheimes Gericht, *n.*;

– вéчеря, heiliges Abendmahl, *n.* Тайни́къ, тайничёкъ, Schlupfwinkel, *m.*; Netz (*n.*) zum Vogelfange. [lichkeit, *f.*
Та́йничанье, Geheimniß, *n.* Heimлива́ть, *v. n.* heimlich thun, den Geheimnißvollen spielen.
Тайнобра́чіе, (in der Botanik) *T.* Kryptogamie, *f.*
Тайнобра́чный, *a.* T. (in der Bot.) kryptogamisch.
Тайнови́децъ, (fl.) Herzensforscher, Herzenskündiger (Gott); Vertrauter (eines Monarchen, eines Großen), *m.* [lichkeit, *f.*
Та́йность, *f.* Geheimniß, *n.* Heim-
Таинственность, *f.* Geheimnißkrämerei, *f.* Mysticismus, *m.*
Таинственный, *a.* geheimnißvoll, mystisch.
Та́йство, Geheimniß (in der Religion); Sacrament, *n.*
Та́йный, *a.* geheim, heimlich, verborgen; –ное свида́ніе, heimliche Zusammenkunft, *f.*; –ный сове́тникъ, Geheimer Rath, *m.*
Таи́ть, *v. a.* verhehlen; verbergen, geheim halten, verschweigen; – что отъ кого́, etwas vor einem verhehlen, verschweigen; – своё и́мя, seinen Namen verschweigen. –ся, *v. r.* sich verbergen mit etwas, etwas verheimlichen, geheimhalten, sich (*dat.*) nichts merken lassen.
Та́кальщикъ, –щица, einer, der (eine, die) Alles bejaht, Jaherr, *m.*
Та́канье, Ja sagen, Bejahen, *n.*
Та́кать, *v. a.* zu Allem ja sagen.
Такела́жить, отакела́жить, *v. a.* takeln, auftakeln. [ster, *m.*
Такелажме́йстеръ, Takelmei-
Такела́жная, *s. f.* Werkstatt des Takelmeisters.
Такела́жный, *a.* von der Takelage, vom Takelwerk. [lage, *f.*
Такела́жъ, Takelwerk, *n.* Takе-
Та́келъ, *m.* (auf den Schiffen) Hisse, Zugwinde, *f.*; – блокъ, doppelter Kloben der Zugwinde, *m.*
Та́кельный, *a.* von der Zugwinde.
Та́кже (та́кожде, та́коже), *ad.* auch, gleichfalls, eben so, eben so wohl.
Такі́й (–ко́й), *a.* solcher; dergleichen; der und der. [ein solcher.
Такі́йже (–ко́йже), *a.* derselbe,
Та́ко, s. Такъ.
Тако́вскій, *a.* ein solcher, so einer (etwas verächtlich).
Тако́вый (–во́й), *a.* тако́въ, *a.* ein solcher, so, derjenige; таковы́йже, *ad.* der nämliche, eben so.
Та́кса, Taxe, *f.*
Такси́рованный, *a.* geschätzt, taxirt.
Таксова́ть, *v. a.* schätzen, taxiren.
Та́кта, taktъ, Takt (in der Musik), *m.*
Та́ктика, Taktik, *f.*
Та́ктикъ, Taktiker, *m.*
Такти́ческій, *a.* taktisch.
Тактъ, s. Та́кта.
Такъ, *ad.* so, folgendermaßen; eben so, eben sowol; ja; so, so sehr; nur so, so hin, ohne Absicht; всё такъ, alles so, ganz wohl, alles richtig, ganz recht; не такъ, nicht so, nicht recht; такъ сказа́ть, so zu sagen.
Тала́й, Talai, *m.* Art Hase in den Gegenden am Baikal, und in der Wüste Kobi, *m*
Тала́нить, s. Тава́нить.
Тала́ниться, s. потала́ниться, *v. r. i.* (кому́) gelingen..
Тала́нтъ, natürliche Gabe, Naturgabe, *f.* Talent, *n.*
Тала́нъ, *vu.* Glück, *n.*
Та́леръ, Thaler, *m.*
Талисма́нъ, Talisman, *m.*
Та́лія, Taille, *f.* (beim Kartenspiel.)
Талмуди́стъ, Talmudist (Jude der den Talmud annimmt), *m.*
Талмуди́ческій, *a.* talmudisch.
Та́лмудъ, Talmud (jüdisches Gesetzbuch), *m.*
Тало́вый, *a.* von der Sandweide.
Та́лый, *a.* geschmolzen, aufgethaut.
Таль, *f.* Thauwetter; das Aufgethauete; (auf Schiffen) Hisse, Zugwinde, *f.*
Таль, *m.* s. Та́льникъ.
Та́лька, Strähne, *f.* Strähn, *m.*
Тальковатый, Talk, Talkstein, *m.*
Та́льникъ, (salix arenaria) Sandweide, *f.*; Strauchwerk, Gesträuch, *n.* [rinden.
Тамари́ндовый, *a.* von Tamarinde, *f.*
Тамари́ндъ, Tamarinde, *f.*
Тамбо́вка, Billiardspiel (*n.*), wo man in der Partie bis 60 zählt.
Тамга́, Stempel; Zoll (*pl.* Zölle), *m.*
†Тамжи́ть, *v. a.* stempeln.
Та́мо, s. Тамъ.
Тамо́женникъ, Zolleinnehmer, Zollbeamter, *m* [Zölle), *m.*
Тамо́женное, *s. n.* Zoll (*pl.*
Тамо́женный, *a.* zum Zolle gehörig, Zollamts–; Zoll–. [haus, *n.*
Тамо́жня, Zoll, *m.* Zollamt, Zollта́мошній, *a.* dortig, dasig.
Тамъ, та́мо, *ad.* da, dort; тамъже, *ad.* eben da, an demselben Orte.
Та́нгенсъ, (in der Trigonometrie) Tangente, *f.* [(Tanzlehrer), *m.*
Танцме́йстеръ, Tanzmeister
Танцова́льный, *a.* zum Tanze gehörig.
Танцова́ніе, Tanzen, *n.*
Танцова́ть, *v. n.* tanzen.
Танцо́вщикъ, Tänzer, *m.*
Танцо́вщица, Tänzerin, *f.*
Тапта́, Abendröthe, *f.* (milit.) у́тренная, Reveille (des Morgens), *f.*; вечёрняя, Zapfenstreich, *m.*
†Та́ра, Art Fahrzeug, *n.*
Тара́, (bei den Kaufleuten) Tara, *f.*
Тара́барской, *a.* –ски, *ad.* kauderwälsch; unverständlich, unleserlich. [leserliche Schrift, *f.*
Тарабарщина, Gekritzel, *n.* unТарака́ній, *a.* von der Schabe.
Тараканёнокъ, kleine Schabe, *f.*
Тарака́нъ (*d.* тарака́нчикъ, тарака́шекъ), (blatta orientalis), Schabe, *f.* Kaferlaf, *m.*
Тара́нная кость, Knöchel am Fuße, *m.*
Тара́нушка, (ribes diacantha) Art sibirischer Johannesbeerstrauch, *m.*
Тара́нь (ры́ба), *f.* (cyprinus vimba), Zarthe, Wimba (eine Karpfenart), *f.* [(der Alten), *m.*
Тара́нъ, Mauerbrecher, Sturmbock
Тара́сы, *f. pl.* kegelförmige Brükkenkähne, *m. pl.*
Тарата́йка, Art niedriger Wagen (*m.*) mit vier Rädern.
Тарато́ренье, (*vu.*) geschwindes und albernes Reden, Geplapper, *n.*
Тарато́рить, протарато́рить, *v. n.* geschwind und anhaltend albernes Zeug reden, plappern.
Тарато́рка, *m. f.* Schwätzer, *m.* Schwätzerin, *f.*
Тара́щенье, Aufsperren, Aufreißen (der Augen), *n.*
Тара́щить, вытаращить, *v. a.* die Augen aufsperren, weit aufreißen, große Augen machen. –ся, *v. r.* anstaunen. [*m.*; Tellerchen, *n.*
Таре́лка (*d.* таре́лочка), Teller,
Таре́лочникъ, Korb zum Einlegen der Teller, Tellerkorb, *m.*
Таре́лочный, *a.* vom Teller.
Таре́ль, *f.* (Artill.) Bodenstück einer Kanone, *n.*
Тари́фный, *a.* vom Tarif.
Тари́фъ, Tarif, *m.*
Тарлата́новый, *a.* von Tarlatane. [dische Leinwand), *f.*
Тарлата́нъ, Tarlatane (feine in-
Тарпа́нъ, wildes (in der Wildniß lebendes) Pferd, *n.*
Тарха́нъ, (tatar.) ehedem: ein Mann, der durch einen Freiheitsbrief (тарха́нная гра́мота, genannt) manche Vorrechte vor Andern erhielt.
Тарчёвникъ, Soldat (*m.*) der eine Tartsche trug.
Тарчёвый, *a.* von der Tartsche.
Тарчъ, Tartsche, *f.*; Rundschild, *m.* (bei den Alten).
Та́ска, таска́ніе, Ziehen, Schleppen, *n.*; дать та́ску, einem bei den Haaren zerren, raufen.
Таска́ть, тащи́ть, та́скивать, *v. a.* ziehen, schleppen. –ся, *v. p.* u. *r.* geschleppt, gezogen werden; * sich schleppen. [*n.*
Таско́тня, unnützes Herumlaufen,
Тасова́ніе, Kartenmischen, *n.*
Тасо́ванный, *a.* gemischt (von Karten).
Тасова́ть, *v. a.* die Karten mischen.
Тасо́вка, Mischen (der Karten), *n.*
Татау́ръ, Riemen am Klöpfel einer Glocke, *m.*; Gürtel (*m.*) eines Mönchs.
Татьи́на, (fl.) gestohlnes Gut, *n.*
Та́тебный, та́тственный, *a.* gestohlen. [be, Diebs–.
Тати́ный, та́тскій, *a.* vom Dieb.
Та́тски, *ad.* wie ein Dieb.
Та́тство, татьба, Diebstahl, *m.*
Татъ, *m.* (fl.) Dieb (besonders Kirchendieb), *m.*
Татьбина́, gestohlene Sache, *f.*
Та́тебный, *a.* gestohlen.
Таф'ельдéкеръ, Tafeldecker, *m.*
Тафтуй, Ueberzug (*m.*) über einen Bogen zum Schießen.
Тафта́, Taffet, *m.*
Тафтя́ный, *a.* taffeten, von Taffet.

Тахту́й, ſ. Тафту́й.

Тача́ніе, überwendliches Nähen, *n.*

Тача́нный, *a.* überwendlich genähet.

Тачать, *v. a.* überwendlich nähen.

Тачка, überwendliche Naht, *f.*; Art Schiebkarren zum Fortſchaffen der aus einem Schiffe ausgeladenen Waa-

Тащéніе, Schleppen, *n.* [ren, *m.*

Тащéнный, *a.* u. *p.* geſchleppt, fortgezogen.

Тащи́ть, *v. a.* ſchleppen, fortziehen. –ся, *v. p. u. r.* geſchleppt werden; ſich fortſchleppen. ſ. Таскáть.

Тáять, *v. n.* aufthauen, thauen, ſchmelzen (*v. n.*); лёдъ тáетъ, das Eis thauet, thauet auf; снѣгъ тáетъ, der Schnee thauet, ſchmilzt; *v. i.* тáетъ на дворѣ, es thauet, es iſt Thauwetter.

Тáя, Umſchlag oder Kaſten zum Verſenden der Waaren, *m.*

Тáяніе, Aufthauen, Schmelzen, *n.*

Тварóгъ, Quarg, Schmierkäſe, *m.*

Твaрóжиться, *v. r.* ſich klümpern, klümperig werden.

Твaрóжникъ (*d.* твaрóжничекъ), Fladen von Quarg, *m.*

Твaрóжный, *a.* von Quarg.

Тварь, *f.* Geſchöpf, *n.* Creatur, *f.*

Твéрдень, твердéнекъ, *a.* –éнько, *ad.* ziemlich feſt, ziemlich ſtark, ziemlich hart. [ganz feſt.

Твердéхонекъ, *a.* ganz hart,

Твердúть (твержý, тверждý, твердúшь), *v. a.* auswendig lernen (memoriren); einprägen durch öfteres Wiederholen; wiederholen, oft ſagen.

Твéрдо, *m.* ſlawoniſche Benennung des Buchſtabens T.

Твéрдо, *ad.* feſt; ſtandhaft; рѣкá стала твéрдо, der Fluß iſt hart gefroren; твéрдо стоять въ своéмъ слóвѣ, feſt bei ſeinem Worte bleiben; – читáть, ohne Anſtoß leſen, nicht ſtocken; твéрдо пóмнить что, ſich genau einer Sache erinnern.

Твертовáтость, *f.* geringe Feſtigkeit, *f.* [ſtark.

Твердовáтый, *a.* etwas feſt, etwas

Твердодýшіе, Standhaftigkeit, Seelenſtärke, *f.* feſter Muth, *m.*

Твердодýшный, *a.* ſeelenſtark, ſtandhaft, feſt, unerſchüttert.

Твéрдость, *f.* Feſtigkeit, Stärke, Dichte; * Feſtigkeit der Seele, Standhaftigkeit, *f.*

Твердыня, (ſl.) Feſtung, Burg, *f.*

Твéрдый (verk. твердъ), *a.* feſt, ſtark, hart, dicht; ſtandhaft, feſt (im Entſchluſſe ꝛc.), unerſchütterlich; –лый кáмень, harter Stein, *m.*; –дое тѣлó, feſter, harter Körper, *m.*; –дая стѣнá, feſte, dauerhafte Mauer, *f.*; * –дое намѣреніе, feſter Entſchluß, *m.*; –дая пáмять, ſtarkes Gedächtniß, *n.* [mament, *n.*

Твердь, *f.* Veſte des Himmels *f.* Firs

Твердынь, *m.* (ſl.) Feſtung, *f.* befeſtigter Platz, *m.*

Твердéть, *v. n.* ſteif, hart werden, ſich verhärten. [Einprägen, *n.*

Твержéніе, *n.* Auswendiglernen;

Твержý, Тверждý, ſ. Твердúть.

Твóй, *a.* dein. [gelöſchter Kalk, *m.*

Творéная пóзвесть, eingerührter,

Творéніе, Thun, Schaffen, *n.*; Schöpfung, *f.*; Werk, *n.*; Werke, *n. pl.* Schriften, *f. pl.*

Творéный, *a.* geſchaffen; gemacht.

Творéцъ, Schöpfer; Urheber; Verfaſſer, *m.*

Творúло, Kalkäſcher, *m.* Kalkgrube der Maurer; Käſeform, *f.*

Творúльный, *a.* von der Kalkgrube; von der Käſeform.

Творúмый, *a.* was gemacht wird.

Творúтель, *m.* Urheber, Stifter; Verfaſſer, *m.*

Творúтельница, *f.* Urheberin, Stifterin; Verfaſſerin, *f.*

Творúтельный падéжъ, (in der ruſſiſchen Sprachlehre) Inſtrumental oder Inſtrumental-Ablativ (auch Factiv genannt), *m.*

Творúть, *v. a.* ſchaffen, erſchaffen; machen, thun; hervorbringen, erzeugen, tragen, bringen; – пóзвесть, Kalk einrühren, anmachen; – хлѣвы, den Teig zu Broden kneten. –ся, *v. p.* geſchaffen, erſchaffen, gemacht werden; (ſl.) *v. r.* ſich verſtellen, ſich ſtellen als ob . . .

Творóгъ ꝛc. ſ. Твaрóгъ ꝛc.

Твóрческій, *a.* von dem Schöpfer.

Театрáльный, *a.* theatraliſch.

Театръ, Theater, Schauſpielhaus, *n.*

Тевѣ, *pr.* dir.

†**Тéза**, téзя, Name, *m.*

Тéзка, Namensvetter (der gleichen Namen mit einem Andern hat), *m.*

Тезоименúтство, Namenstag (nur von hohen Perſonen), *m.*

Тéка, Brieftaſche, *f.* Taſchenbuch, *n.*

Тезоименúтый, *a.* der gleiches Namens iſt.

Тéктоновъ, téктонскій, *a.* dem Zimmermann gehörig; des Zimmermanns. [mermann, *m.*

Тéктонъ, (griech. in der Bibel) Zimmerer, ſ. Течь.

Текýчесть, *f.* das Flüſſige, flüſſiger Zuſtand, *m.* [flüſſig.

Текýчій, *a.* laufend, rinnend; **Текýщій**, *part.* fließend, laufend, rinnend; –щій годъ, das laufende

Телéга, ſ. Телѣга. [Jahr.

Телеграфúческій, *a.* telegraphiſch.

Телегрáфъ, Telegraph, *m.*

Телёнокъ (*d.* телёночекъ), Kalb, Kälbchen, *n.*

Телéцъ, junger Ochs; (Sternk.) der Stier (Sternbild und Zeichen im Thierkreiſe).

Телúться, отелúться, *v. r.* kalben, ein Kalb zur Welt bringen.

Телúца, телка (*d.* тéлочка, тéлушка). Kalbe, Färſe (Kuh, die noch nicht gekalbt hat), *f.*

Тéльчій, ſ. Телúчій.

Телѣга, Bauerwagen, Fuhrmannswagen, *m.*

Телѣжка (*d.* von телѣга), kleiner Bauerwagen oder Fuhrmannswagen; Schiebkarren, Schubkarren, *m.*

Телѣжникъ, der Bauerwagen macht, Wagner; Kärrner, *m.*

Телѣжный, *a.* zum Bauerwagen gehörig. [dieſes).

Телúй, Kalb (gewöhnl. телёнокъ, ſ.

Телúтина, Kalbfleiſch, *n.*; жáреная –, Kalbsbraten, Kälberbraten, *m.*

Телúчій (ſl. тельчій), *a.* vom Kalbe, Kalbs-; –чья головá, Kalbskopf, *m.*

Тéма, (griech.) Thema, *n.*

Темлúкъ, Degentroddel, *f.*

Тéмная водá, ſchwarze Staar (Augenkrankheit), *m.* [*n.*

Темнúца, Kerker, *m.* Gefängniß,

Темнúчникъ, Gefangener, Eingekerkerter, *m.* [gehörig.

Темнúчный, *a.* zum Gefängniſſe

Тёмно, *ad.* finſter, (düſter), dunkel; *v. i.* es iſt dunkel.

Темновóрый, *a.* (von Pferden) dunkelbraun. [kelheit, *f.*

Темновáтость, *f.* geringe Dun-

Темновáтый, *a.* etwas dunkel.

Темногнéдый, *a.* (von Pferden) kaſtanienbraun.

Темножёлтый, *a.* dunkelgelb.

Темнозелёный, *a.* dunkelgrün.

Темнокрáсный, *a.* dunkelroth.

Темнорýсый, *a.* kaſtánovaго цвѣта, kaſtanienbraun.

Темнорыжій, *a.* dunkelfuchsroth; –жая лóшадь, Brandfuchs, *m.*

Темносúній, *a.* dunkelblau.

Темноскáрый, *a.* (von Pferden) dunkelgrau.

Темнотá, tёmпость, *f.* Dunkelheit, Finſterniß, *f.* Dunkel, *n.*

Темноцвéтный, *a.* von dunkler Farbe, dunkelfarbig.

Тёмный (verk. тёменъ), *a.* dunkel, finſter, düſter; dunkelfarbig; * dunkel, undeutlich, unverſtändlich.

Темнéется, *v. i.* es erſcheint dunkel, zeigt ſich dunkel.

Темнéть, *v. n.* finſter, dunkel, düſter werden, ſich verdunkeln, ſich verfinſtern. [*n.*

Темпераméнтъ, Temperament,

Температýра, Temperatur, *f.*

Темпъ, Tempo (in der Muſik), *n.*

Тéмя (*d.* темячко), *n.* Wirbel (auf dem Kopfe), Scheitel, *m.*; * *fa.* носúть кого на тéмячкѣ, einen ſehr lieben, einen auf den Händen tragen.

Тéмянный, *a.* vom Wirbel, vom Scheitel. [Zangenwerk, *n.*

Тенáль, *f.* тенáлія, (Feſtungsb.)

Тенéтный, *a.* vom Jägergarne.

Тенетó (*d.* тенетцó), тенéта, *n. pl.* Jägergarn, *n.*

Тенéтчикъ, Jäger, welcher das Garn aufſtellt, *m.*

Тензýй, Art rothes, gelbes oder ſchwarzes, nach Biſam riechendes Nieſepulver, das aus China kommt, *n.*

Теноріcтъ, Teneriſt, Tenerſänger, *m.*

Тенóръ, Tenor, *m.* Tenorſtimme, *f.*

Теократúческій, *a.* theokratiſch.

Теократія, Theokratie, *f.* [tiſch.

Теорéма, Lehrſatz, *m.* Theorem, *n.*

Теорéтикъ, Theoretiker, *m.*

Теоретúческій, *a.* –ски, *ad.* theoretiſch.

Теóрія, Theorie, *f.*

Тепе́решній, *a.* jetzig, gegenwär-
Тепе́рь, *ad.* jetzt. [tig, heutig.
Тепле́нькій, *a* -ко, *ad.* ziemlich warm. [warm.
Тепле́нько, *v. i.* es ist ziemlich
Те́плить, затепли́ть, *v. a.* ein Wachslicht oder eine Lampe vor einem Heiligenbilde anzünden. -ся, *v. p.* angezündet werden. [wächshaus, *n.*
Тепли́ца, Treibhaus, (warmes) Ge-
Тепли́цы, *f. pl.* warme Bäder, *n. pl.*
Тепли́чный, *a.* zum Treibhause gehörig, Treibhaus, *n.* [es ist warm.
Тепло́ (*d.* тепле́нько), *ad.* warm;
Тепло́, *n.* Wärme, *f.* [me, *f.*
Теплова́тость, *f.* geringe Wär-
Теплова́тый, *a.* etwas warm, lau.
Тепловáя, *s. f.* Rauchfanggeld, *n.* Rauchzins (eine Abgabe, die ehedem von jedem Hause gegeben wurde), *m.* [Wärmemesser, *m.*
Тепломе́ръ, Thermometer, *n.*
Теплота́, (kirchl.) laues Wasser (*n.*), welches vor dem Genusse des heil. Abendmahls in eine Schale gegossen wird. [stoff.
Теплотво́рный, *a.* vom Wärme-
Теплотво́ръ, Wärmestoff, *m.*
Те́плый (verk. теплъ), *a.* warm; * inbrünstig, warm, heiß, eifrig; -плый поко́й, warme Stube, *f.*; -плыя во́ды, warme Bäder, *n. pl.*; -плыя слёзы, heiße Thränen, *f. pl.*; -плыя моли́твы, inbrünstige Gebete, *n. pl.*
Тепля́нь, *f.* (*vu.*) zu große Hitze, *f.*
Тепле́ть, *v. n.* warm werden.
Терапевти́ческій, *a.* therapeutisch.
Терапі́я, *f.* Therapie (Wissenschaft die Krankheiten zu heilen), *f.*
Тереба́ніе, Raufen, Reißen, Zupfen, *n.* [sen, gezupft.
Тереблéный, *a.* gerauft, gerisse-
Тереби́ть, *v. a.* ziehen, zausen, zupfen, reißen, raufen; - кого́ за́ волосы, einen bei den Haaren zausen. -ся, *v. p.* gezaust, gerauft, gezupft werden.
Терева́нъ, Terpentinbaum, *m.*
Тередóреніе, Drucken, *n.*
Тередóрить, *v. a.* drucken.
Тередóрщикъ, тередóрщичій, *ad.* dem Drucker gehörig; vom Drucker.
Тередóрщикъ, Drucker, *m.*
Тéремный, *a.* vom Belvedere.
Тéремъ (*d.* теремóкъ), Erkerzimmer, *n.*; Dachkammer, *f.*; Belvedere, *n.*
Тере́ть (тру, трёшь), *v. a.* reiben, zerreiben; einreiben, schmieren; abwischen, scheuern. -ся, *v. r.* sich reiben, sich zerreiben; sich abreiben, durch Reiben abnutzen; *v. p.* gerieben, zerrieben werden; * - óколо чегó, um einen herum seyn, einem den Hof machen; тере́ть кра́ски, Farben reiben; - мазью, mit einer Salbe einreiben; ногу трётъ сапогóмъ, der Stiefel drückt den Fuß; тере́ть тертугóмъ, пи́лкою, abhobeln, abfeilen.
Терза́ніе, Zerreißen, *n.* [*m.*
Терза́тель, *m.* Peiniger, Quäler,
Терза́ть, *v. a.* zerreißen (u. pr. волкъ терза́етъ о́вцу, der Wolf zerreißt ein Schaf; * со́вѣсть терза́етъ, das Gewissen nagt, peinigt; печа́ль терза́етъ сéрдце, der Kummer zerreißt das Herz, nagt am Herzen; nagen, plagen, quälen, peinigen. -ся, *v. p.* zerrissen; genagt, gequält
Те́рка, Reibeisen, *n.* [werden.
Терминоло́гія, Terminologie, *f.*
Те́рминъ, (terminus technicus) Kunstausdruck, *m.* [s. Тепломе́ръ.
Термоме́тръ, Thermometer, *n.*;
Терни́стый, *a.* dornig, voll Dornen, mit Dornen bewachsen.
Те́рніе, Dornen, Dornenstrauch, *m.*
Терновúще, mit Dornen bewachsene Stelle, *f.*
Терно́вка, Schlehenwein, *m.*
Терно́вникъ, *m.* Dornengebüsch, Schlehengebüsch, *n.*
Терно́вый, *a.* von Schwarzdorn, von Schlehdorn; von Dornen; -вый кустъ, Dornenstrauch, Schlehenstrauch, *m.*; -вый вѣне́цъ, терновъ вѣне́цъ, Dornenkrone, *f.*; -вая я́года, Schlehe, *f.*
Те́рнъ, Schwarzdorn, Schlehdorn, *m.*; Schlehe, *f.* [vom Reibeisen.
Те́рочный, *a.* von der Reibe,
Терпенти́нный, *a.* von Terpen-
Терпенти́нъ, Terpentin, *m.* [tin.
Терпи́мость, *f.* Duldung, Toleranz, *f.* [erträglich.
Терпи́мый, *a.* geduldet, toleritt;
Те́рпкій, *a.* (fl.) rauh, herb, sauer.
Те́рпкое, *s. n.* (fl.) wilde (herbe) Weintraube, *f.* [*f.*), *f.*
Те́рпкость, *f.* Herbe (Herbigkeit,
Терплю́, s. Терпе́ть.
Те́рпнуть, отéрпнуть, *v. n.* erstarren, einschlafen (als: ein Arm, ein Bein). [Raspel; Handfäge, *f.*
Терпу́гъ (*d.* терпужóкъ), Feile,
Терпу́жный, *a.* von der Raspel; von der Handfäge. [duld.
Терпѣли́во, *ad.* geduldig, mit Ge-
Терпѣливостра́стный, *a.* geduldig leidend, geduldig ertragend.
Терпѣли́вость, *f.* Geduld, *f.*
Терпѣли́вый, *a.* geduldig.
Терпѣ́ніе, Geduld, *f.*; Dulden, Ertragen, *n.*
Терпе́ть (терплю́, те́рпишь), *v. a.* leiden, dulden, ausstehen, ertragen; - го́лодъ, Hunger leiden; - ну́жду, Noth leiden; - сту́жу, Kälte ertragen, Kälte ausstehen; - на кого́ долгъ, mit einem wegen Bezahlung einer Schuld Geduld haben, mit einem Schuldner Nachsicht haben; - кому́, einem nachsehen, mit einem Geduld haben.
Тёртый, *a.* gerieben (s. Тере́ть).
Тéрція, Tertie, Terzie, *f.*
Тера́ніе, Verlieren, *n.*; Verlust, *m.*
Тера́ть, потера́ть, *v. a.* verlieren, einbüßen, um etwas kommen, einen Verlust erleiden; потера́ть имѣніе, sein Vermögen verlieren, um sein Vermögen kommen, sein Vermögen einbüßen; тера́ть вре́мя, die Zeit verlieren. -ся, *v. r.* sich verlieren, verloren gehen, wegkommen, abhanden kommen. [Seitengewehr, *n.*
Теса́къ (*d.* теса́чокъ), (milit.)
Теса́ніе, Behauen, *n.* Behauung, *f.*
Тёсанный, *a.* behauen, zugehauen.
Теса́ть (тешу́, те́шешь), *v. a.* behauen, zuhauen, aus dem Gröbsten bearbeiten. -ся, *v. p.* behauen, zugehauen werden.
Тесёмка, тесёмочка (*d.* von тесьма́), schmales Zwirnband, *n.*
Тесёмочный, *a.* von schmalem
Тёска, Behauung, *f.* [Zwirnband.
Тесла́ (*d.* тесли́ца), тесло́, Art Zimmerbeil, *n.* [Wollenband, *n.*
Тесьма (*d.* тесёмка), Zwirn- od.
Тéсмянный, *a.* vom Zwirnbande.
Тесни́на, dünnes und schmales Bret, *n.* Schindel, *f.*
Тесо́вый лѣсъ, Holz, das zu schmalen dünnen Bretern tauglich ist, *n.*
Тесть, *m.* Schwiegervater, der Frauen Vater, *m.*
Тéстевъ, *a.* vom Schwiegervater.
Тёсъ, glatt gemachte, gehobelte Bretter; gefäßte, einen Zoll dicke Bretter (zu Dächern, Bekleidungen von Mauern ꝛc.), *n. pl.*
Тетеревúный, тетерéвый, тетерíй, *a.* vom Birkhahne.
Тéтеревъ, тéтеря (*d.* тетёрка), (tetrao tetrix) Birkhahn, *m.* Birkhuhn, *n.*; глухóй тéтеревъ, Auerhahn, *m.*
Тетерíй, *a.* vom Birkhahne.
Тетёркинъ, *a.* von der Birkhenne.
Тетёря (*d.* тетёрка), Birkhenne, *f.*
Тетива́, Sehne am Bogen, *f.*
Тётка, тётушка, Tante, Muhme, *f.*
Тёткинъ, *a.* von der Tante oder Muhme.
Тетра́дь (*d.* тетра́дка, тетра́дочка), Heft, *m.* (*n.*); въ тетра́дяхъ, brochirt, in Heften.
Техни́ческій, *a.* technisch.
Технологи́ческій, *a.* technologisch.
Технологія, Technologie, *f.*
Тéча (*d.* тéчка), Brunst der Thiere, Brunstzeit, Wanderzeit (bei einigen Thiergattungen), *f.*
Тéча, течь, *f.* Rinnen, Auslaufen, Ausrinnen, *n.* Leck, *m.*
Тече́ніе, Lauf; Verlauf; * Lebenslauf, *m.* Lebensbahn, *f.*
Течь, *f.* s. Тéча.
Течь (теку́, течёшь), *v. n.* fließen, rinnen; (von lecken Gefäßen) laufen, rinnen; * (von der Zeit) verfließen, verstreichen; (von Geschäften ꝛc.) gut gehen, einen guten Fortgang haben.
Тёша, (bei den großen Fischarten) Theil vom Kiemen bis zum After, *m.*
Тещу́, s. Тесть. [germutter, *f.*
Тёща, der Frauen Mutter, Schwie-
Тёщинъ, *a.* von der Schwiegermutter.
Ти́брить, подти́брить, сти́брить, *v. a.* (*vu.*) wegmausen, wegstibitzen. [stirizen.
Тивуни́ть, s. Тіу́нъ.
Тúга, (*vu.*) ein Wort, um die Gänse zu rufen.
Ти́гель, *m.* Schmelztiegel, *m.*

Ти́гельный, *a.* vom Schmelztiegel.
Ти́грикъ, Tigerkatze, *f.* [tiegel.
Тигри́ца, Tigerin, *f.*
Ти́говый, *a.* vom Tiger.
Тигръ, Tiger, *m.*
Ти́каньe, Geschrei, Pfeifen des Spechtes, *n.* [schreien, pfeifen.
Ти́кать, *v. n.* (vom Spechte)
Ти́коный, *a.* zwillichen, von Zwillich.
Тику́нъ, Bastardeisvogel, *m.* [lich.
Тикъ, Bettzwillich, Zwillich, *m.*
Ти́мберсъ, (im Seewes.) Koppelbalken am Schiffe, *m.*
Тимія́нный, *a.* vom Thymian.
Тимія́нъ, (thymus) Thymian, *m.*
Тимо́новый, *a.* vom Kümmel.
Тимо́нъ, s. Тминъ. [*f.*
Тимпа́нница, Cymbelschlägerin,
Тимпа́нный, *a.* von der Cymbel.
Тимпа́нъ, (fl.) Trommel, Pauke, Cymbel, Schellentrommel; Trommel im Ohre, *f.*
Тимья́нъ, s. Тимія́нъ. [*m.*
Тимя́нie, (fl.) Morast, Schlamm, Тимя́нный, *a.* (fl.) morastig, schlammig.
Ти́на, Schlamm, *m.* Moor, *n.*
Ти́нистый, *a.* voll Schlamm, schlammig. [Morastige, *n.*
Тиновáтость, *f.* Schlammige,
Тинова́тый, *a.* etwas schlammig,
Типографи́ческій, *a.* typographisch. [druckerkunst, *f.*
Типогра́фія, Buchdruckerei; Buch-
Типографи́ческій, *a.* zur Buchdruckerei gehörig, typographisch.
Типогра́фщикъ, Buchdrucker, Buchdruckereibesitzer, *m.*
Типогра́фщичій, *a.* dem Buchdruckereibesitzer eigen.
Типу́нъ, Pipps (der Hühner), *m.*
Типунѣть, отипунѣть, *v. n.* den Pipps haben. [süren, peinigen.
Тира́нить, *v. a.* (einen) tyrannisiren, tyrannisch verfahren, Tyrann
Тира́нскій, *a.* tyrannisch.
Тира́нство, Tyrannei, *f.* [*n.*
Тира́нствованіе, Tyranniseren,
Тира́нствовать, *v. a.* tyrannisiren, tyrannisch verfahren, Tyrann
Тира́нъ, Tyrann, *m.* [seyn.
Ти́скане, Eindrücken, Einpressen; Drücken, *n.*
Ти́скать, ти́снуть, *v. a.* einpressen, eindrücken, einzwängen; drukken; –скать пла́тье въ сунду́къ, die Kleider in den Koffer hineindrükken, hineinzwängen; –снуть листъ, einen Bogen drucken.
Тискій (*d.* тисо́чки), *m. pl.* Presse, *f.* Schraubstock, *m.*; * попа́сться въ тискій, in die Klemme gerathen.
Тисне́ніе, Drucken; Schlagen, Prägen, Münzen, *n.*; Auflage (eines Buchs), *f.*
Тисне́ный, ти́сnутый, *a.* gedrukt; geträgt, gemünzt.
Тисну́ть, тиснуть, *v. a.* drukken; schlagen, prägen, münzen.
Ти́совый, *a.* vom Taxbaum.
Тисо́чный, *a.* von der Presse; vom Schraubstock. [Eibenbaum, *m.*
Тисъ, (taxus) Taxus, Taxbaum,
Тите́ный, *a.* von den Brustwarzen, von den Zitzen.
Ти́тло, Abbreviatur-Zeichen, Abkürzungszeichen, *n.*
Титулова́ніе, Tituliren, *n.*
Титулова́ть, *v. a.* einen Titel geben, tituliren.
Ти́тулъ, Titel, Ehrentitel, *m.*
Титулья́рный, *a.* titulär.
Ти́тька (*d.* ти́течка), Brustwarze, (Zitze), *f.*
Ти́хій (*d.* тихо́нькій), *a.* ruhig, still, sanft; langsam; (von der Stimme): leise.
Ти́хнуть, *v. n.* still werden, ruhig werden; (vom Winde) sich legen.
Ти́хо, *ad.* still, leise, sachte, langsam; вода́ въ рѣкѣ ти́хо течётъ, das Wasser im Flusse fließt langsam; ти́хо говори́ть, leise reden.
Тихо́нько, *ad.* ziemlich still, ziemlich langsam, ziemlich leise.
Ти́хость, *f.* Stille, Ruhe; *Sanftmuth; – нра́ва, sanfte Gemüthsart, Sanftmuth des Charakters, *f.*
Тихохо́дъ, Faulthier (bradypus), *m.*
Тиша́ть, s. Ти́хнуть. [pus), *n.*
Ти́ше, *ad.* (*comp.* von ти́хо), stiller; leiser; langsamer; *i.* still!
Тишина́, Ruhe, Stille, *f.*
Тишко́мъ, изъ по́дшпка, изъ по́дтишки, *ad.* in der Stille, ganz leise, heimlich. [Kreisrichter.
Тіу́нскій, тіву́нскій, *a.* vom †Тіу́нъ, тіву́нъ, Kreisrichter, *m.*; Oberhaupt, *n.* Häuptling (bei einigen Völkerschaften in Sibirien), *m.*
Тка́льный, *a.* zur Weberei, zum Weben gehörig; –ный челно́къ, Weberschiffchen, *n.*
Тка́льня, Werkstatt (*f.*) eines Webers, die Weberstühle, *m. pl.*
Тканина, s. Ткань.
Тка́ніе, Weben, *n.*
Тка́ный, *a.* gewebt.
Ткань, *f.* Gewebe, *n.*
Ткань́е, Pikee, *m.*
Ткань́евый, von Pikee (Piqué).
Тка́тельница, Weberin, *f.*
Тка́ть (тку́, тчёшь, точёшь), *v. a.* weben, wirken. –ся, *v. p.* gewebt, gewirkt werden; – полотно́, Leinwand weben; – ле́нты, Bänder weben, Band wirken. [Leinwand, *f.*
Тка́цкое полотно́, feine, breite
Тка́ческій, *a.* vom Weber.
Тка́чество, Weberei, *f.* Weberhandwerk, *n.* [berš, *f.*
Ткачи́ха, Weberin, Frau eines Webers, *m.* Weber, *m.*
Ткачь, тка́тель, *m.* Weber, *m.*
Ткнуть, s. Ты́кать.
Тку, s. Ткать. [bringend.
Тли́тельный, *a.* Verwesung
Тлить, *v. a.* (fl.) zu Grunde richten, zerstören; verführen. [*n.*
Тлѣніе, Verwesung, *f.* Vermodern,
Тлѣнность, *f.* Verweslichkeit; * Vergänglichkeit, Hinfälligkeit, *f.*
Тлѣнный, *a.* verweslich; * vergänglich, hinfällig.
Тлѣнъ, Verweste, Verfaulte, Vermoderte, *n.*
Тлѣтво́рный, *a.* (fl.) verderblich, ansteckend, tödtlich, endemisch, epidemisch, pestilenzialisch.
Тлѣть, *v. n.* verwesen, vermodern, verfaulen; glimmen. –ся, *v. n.* glimmen, schwelen.
Тля, Fäulniß, *f.*; Rost (am Eisen), *m.*
Тма, Finsterniß, *f.* Dunkel, *n.*; unzählige, ungeheure Menge, *f.*
Тминный, *a.* von Kümmel.
Тминъ, Kümmel, *m.*
Тмить, *v. a.* (fl.) dunkel machen, verdunkeln. –ся, *v. r.* dunkel werden, sich verdunkeln.
Тмо́рицею, тмо́рично, *ad.* (fl.) unzählig, ohne Zahl.
Тмори́чной, тмочи́сленный, *a.* (fl.) (eigentl. zehntausendfach), unzählig, zahllos.
Тму́щій, тма тму́щая, ungeheure, unermeßliche Menge, *f.*
То, *conj.* so; то...то, bald...bald.
То-то, *i.* das ist es eben, da steckts eben, da liegt der Knoten. [sche, *f.*
Тоболецъ, (fl.) Hirtentasche, Ta-
Това́рищевъ, *a.* dem Gehülfen, dem Gefährten, dem Kameraden gehörig.
Това́рищескій, *a.* von dem Gehülfen, von dem Gefährten, dem Kameraden. [meradschaft, *f.*
Това́рищество, Gesellschaft, Ka-
Това́рищъ, Handelsgenoß, Handelsgesellschafter (Compagnon); College; Gehülfe; Gefährte; Kamerad, *m.* [Waaren-.
Това́рный, *a.* von der Waare,
Това́ръ (*d.* това́рецъ), Waare, *f.* Kaufmannsgut; (bei den Schuhmachern) Leder, *n.*; шерстяно́й –, Wollenwaare; шёлковый –, Seidenwaare; бума́жной –, Baumwollenwaare; галантере́йный –, Galanterie-Waare, Modewaare, *f.*
Тогда́, *ad.* damals, zu der Zeit, alsdann.
Тогда́шній, *a.* damalig.
Того́ ра́ди, *conj.* deßhalb, deßwegen, aus dieser Ursache.
Тогустýнъ, (lonicera caucasia) kaukasisches Geisblatt, *n.*
Тождемéнный, *a.* gleichnamig.
Тождесло́віе, (unnöthige) Wiederholung, Tautologie, *f.*
Тождесло́вный, *a.* (unnöthig) wiederholend, tautologisch.
Тождéственный, *a.* identisch, völlig gleich, ein und dasselbe; –но, *ad.* einerlei.
Тождество́, то́жество, Einerleiheit, Identität, *f.* [auf; darauf.
То́же, тожъ (также, таже), *ad.*
То́й, та́я, то́е, s. Тотъ, та, то.
То́йже, та́же, то́же, *pr.* eben derselbe, eben dieselbe, eben dasselbe.
Токарéвъ, *a.* dem Drechsler gehörig. [hörig.
Токáрный, *a.* zum Drechseln gehörig; –ный станóкъ, Drechselbank, *f.* [Drechseln, *n.*
Токáрство, Drechslerhandwerk,
Токáрь, *m.* Drechsler, *m.*
Токмáрь, токмáчъ, *m.* Schlägel,
То́кмо, s. То́лько. [Stößel, *m.*
Токъ, Bach, *m.*; Fließen, *n.* Fluß; Vogelheerd; ebener Platz auf der Tenne, *m.* [heftig; solcher.
Толи́кій, *a.* so groß, so stark, so

Толи́ко, *ad.* so viel, so sehr.
Толи́кожды, *ad.* eben so viel Mal, eben so oft.
Толи́ть, *v. a.* beruhigen, besänftigen, stillen; (den Durst) löschen, stillen; (den Hunger) stillen.
Толка́нiе, Stoßen, Stampfen, *n.*
Толка́ть, толкну́ть, *v. a.* stoßen, einen Stoß geben (*vu.* schuppen); klopfen, anklopfen. –ся, *v. r.* sich einander stoßen; an die Thür klopfen; auf etwas stoßen, gerathen; herumschlendern, sich herumtreiben.
Толка́чъ (*d.* толка́чикъ), Mörserkeule, Stampfe, *f.*; (bei den Stuccaturarbeitern) Derjenige, der den Alabaster brennt und zerschlägt.
Толкова́нiе, Erklärung, Auslegung, Deutung, *f.* [leger, *m.*
Толкова́тель, *m.* Erklärer, Aus-
Толкова́ть, *v. a.* erklären, auslegen, deuten. –ся, *v. p.* erklärt, ausgelegt werden.
Толкови́тость, *f.* Scharfsinnigkeit, Klugheit; Verständlichkeit, *f.*
Толкови́тый, *a.* scharfsinnig, klug. [Dolmetscher, *m.*
Толко́вникъ, Ausleger, Erklärer,
Толко́вый, *a.* erklärend, Erklärungen enthaltend; erklärt, ausgelegt; (*vu.*) klug, einsichtsvoll, vernünftig, aufgeklärt.
Толку́, s. Толо́чь. [pfer, *m.*
Толку́шка, Mörserkeule, *f.* Stam-
Толкъ, Lehre; Schule, Secte, Partei (in der Philosophie, auch: in der Religion); Erklärung, Auslegung, Deutung, *f.*; Verstand, Sinn, *m.*; толко́мъ, verständlich, mit deutlichen Worten. [gung, *f.*
Толма́ченiе, Erklärung, Ausle-
Толма́ческiй, *a.* des Dolmetschers, vom Dolmetscher.
Толма́чить, *v. a.* (*vu.*) erklären, auslegen, verdolmetschen; verstehen, begreifen. [Dragoman, *m.*
Толма́чъ, Dolmetscher, Ausleger;
Толо́ка, (*vu.*) zertretenes Gras, *n.*
Толокно́, gestoßener und getrockneter Hafer, *m.* gedörrtes Hafermehl, *n.*
Толокня́ная рыба, (von großen Fischarten) verdorbener gesalzener Fisch), *m.*
Толокня́нка, (arbutus uva ursi) Sandbeere, Steinbeere, *f.*
Толокня́ный, *a.* von gedörrtem Hafermehl.
Толоче́нiе, толо́ка, Niedertreten des Grases oder Getreides.
Толочи́ть, *v. a.* (sl.) das Gras oder Getreide niedertreten. –ся, *v. p.* niedergetreten werden.
Толо́чь (толку́, толчёшь), *v. a.* stoßen, zerstoßen, klein stoßen, stampfen. –ся, *v. p.* gestoßen, zerstoßen, klein gestoßen, gestampft werden.
Толпа́ (*au.* толпи́ща), Haufen, Trupp, *m.* Menge, *f.*
Толпа́ми, *ad.* in Haufen, zu Haufen, in Menge, haufenweise.
Толпи́ться, *v. r.* sich haufenweise versammeln, wimmeln.
То́лсто, *ad.* dick.
Толстобрю́хiй, *a.* dickbäuchig.
Толстова́тый, *a.* etwas dick.
Толстогу́бый, *a.* der dicke Lippe hat, dicklippig.
Толстоко́жiй, *a.* dickhäutig.
Толстоно́ска, Dickschnabel, Kernbeißer (Vogel), *m.*
Толстота́, толщина́, Dicke; Wohlbeleibtheit, *f.*
То́лстый (verk. толстъ), *a.* dick, stark, wohlbeleibt; nicht fein, grob (als: Tuch, Leinwand); (von der Stimme) grob.
Толсте́ть, *v. n.* dick, stark werden, zunehmen (am Leibe).
Толстя́къ, dicker Mensch, *m.*
То́лча, kleine gedörrte und zerstoßene Stücke Brod, *n. pl.* [pfen, *n.*
Толче́нiе, Stoßen, Zerstoßen, Stam-
Толчённый, *a.* gestoßen, zerstoßen, klein gestoßen, zerstampft.
Толчея́, Stampfmühle, *f.*
Толчо́къ, Stoß, *m.*
То́лща, Dicke, *f.*; (sl.) Erdkloß, *m.* Erdscholle, *f.*
Толщина́, s. Толстота́.
Толь, столь, *ad.* so sehr.
То́лько, то́кмо, *ad.* nur; so eben, nur eben.
Томи́тель, *m.* Quäler, Peiniger, *m.*
Томи́тельный, *a.* quälend, peinigend; ermüdend.
Томи́ть, *v. a.* quälen, plagen, peinigen; abmatten, ermüden. –ся, *v. r.* sich quälen, sich abmatten; schmachten. [Quälen, Peinigen, *n.*
Томле́нiе, Ermüden, Ermatten;
Томле́нный, *a.* geplagt, gequält;
То́мность, *f.* Schwäche, Mattigkeit, Ermattung, *f.*; Schmachten, Verschmachten, *n.*
То́мный, *a.* schwach, ermüdet, abgemattet; schmachtend. [tombacken.
Томпа́ковый, *a.* von Tomback,
Томпа́къ, Tomback, *m.* (*n.*).
То́ненькiй (verk. тоне́некъ), *a.* etwas fein, etwas dünn. [fein.
Тоне́хонекъ, *a.* sehr dünn, sehr
Тонизна́, Dünne, *f.* [*f.*
Тонина́, Feinheit (als: der Wolle),
Тони́ть, *v. a.* dünn machen.
То́нкiй (verk. то́нокъ), *a.* dünn, fein, nicht dick; * fein, durchdringend, klug; –кая доска́, dünnes Bret; –кое сукно́, dünnes Tuch; feines Tuch; –кой слухъ, feines, scharfes Gehör, *n.*; –кой сонъ, leiser Schlaf; * –кой человѣ́къ, feiner Mann, *m.*
То́нкость, *f.* Dünne, Feinheit; * Klugheit, Feinheit, *f.* [genfisch, *m.*
Тонкохво́стъ, Spitzschwanz, De-
Тонкоше́рстный, *a.* feinwollig.
То́нна, Tonne (Gewicht von zweitausend Pfund), *f.*
Тону́ть, *v. n.* untergehen, sinken, untersinken; ertrinken.
Тонча́вый, *a.* mager, schmächtig.
Тонча́йшiй, *a.* (*comp.* u. *superl.*) sehr dünn; sehr fein; dünner, feiner; dünnste, feinste.
Тонча́ть, s. Тонѣ́ть.
Тончица, (sl.) dünner Zeug, *m.*
Тонъ, Ton, *m.*
То́нѣе, *ad.* (*comp.* von то́нкiй), dünner; feiner.
Тонѣ́ть, тонча́ть, *v. n.* dünn werden.
То́ня (*d.* то́нька), Fischzug; Ort, wo die Netze ausgeworfen werden, *m.*
Топа́зовый, *a.* vom Topase.
Топа́зъ, Topas, *m.* [sen, *n.*
То́панiе, Stampfen mit den Fü-
То́пать, то́пнуть, *v. n.* mit den Füßen stampfen.
Топена́нтъ, (im Seewes.) Toppenant (Seil, um die Segelstangen zu regieren), *m.*
Топи́ть, *v. a.* (въ водѣ́) versenken, untertauchen; – су́дно, ein Fahrzeug versenken; (печь и пр.) heizen (den Ofen) einheizen; (воскъ и пр.) schmelzen (*v. a.*). –ся, *v. r.* u. *p.* sich ersäufen; schmelzen (*v. n.*); geheizt seyn; geschmelzt (geschmolzen) werden. [*f.*
То́пка, Heizen, Einheizen, *n.* Heizung,
То́пкiй (verk. то́покъ), *a.* morastig, sumpfig, moorig. [Sumpfige.
То́пкость, *f.* das Schlammige,
Топле́нiе, Versenken; Untersinken, Versinken, *n.*; Heizung, *f.* Einheizen; Schmelzen, *n.* Schmelzung, *f.*
То́пленный, *a.* geheizt, eingeheizt; geschmolzen; versenkt.
То́пнуть, *v. n.* untergehen, untersinken, versinken, einsinken.
Топня́къ, Armleuchter (eine Pflanze), *m.* [graphisch.
Топографи́ческiй, *a.* topo-
Тополра́фiя, Topographie, Ortbeschreibung, *f.* [pograph, *m.*
Топогра́фъ, Ortbeschreiber, To-
То́полевый, *a.* von der weißen Pappel.
То́поль, *m.* (populus alba) weiße Pappel, Silberpappel, *f.*
То́польникъ, Gehölz von Pappelbäumen, *n.* Pappelwald, *m.*
Топо́рикъ (*d.* von топо́ръ), kleine Axt, *f.* Aextchen; Laßeisen der Hufschmiede, *n.*
Топори́ще, Stiel an der Axt, *m.*
Топо́рка, (alca arctica) Seepapagei, Puffin, *m.*
Топо́рникъ, (bei den Wagnern) Futteral über die Axt, *n.*
Топо́рный, *a.* von der Axt, mit der Axt gemacht; * grob gearbeitet, *fa.* wie mit der Holzaxt zugehauen.
Топоро́къ, Papageientaucher (Vogel), *m.*
Топо́рщиться, топы́риться, *v. r.* sich ausbreiten; (vom Kleide) sich in die Höhe ziehen; eng anliegen, drücken. [Beil, *n.*
Топо́ръ (*d.* топо́рикъ), Axt, *f.*
Топотня́, starkes Stampfen mit den Füßen, *n.* [ßen, *n.*
То́потъ, Stampfen mit den Fü-
Топта́нiе, Zertreten, Niedertreten, *n.*
Топта́ть (топчу́, то́пчешь), *v. a.* treten, niedertreten; (Schuhe 2c.) niedertreten, ablaufen; durch Treten beschmutzen. –ся, *v. p.* getreten, niedergetreten werden; beschmutzt werden.
Топу́чiй, *a.* schlammig, sumpfig, moorig, wo man einsinkt.
Топчу́, s. Топта́ть.

Топы́реніе, Ausbreiten (der Hände); Sträuben (der Federn), *n.*
Топы́рить, *v. a. (vu.)* ausbreiten; (von Vögeln) die Federn sträuben. –ся, *v. r.* (von Kleidern) eng anliegen, drücken.
Топь, *f.* Morast, Moor, *m.*
То́рба, Futtersack (der Pferde), Korb.
Торба́ло, *s.* Шо́ршень. [ber, *m.*
То́рбасы, *m. pl.* (in Kamtschatka) Staatsschuhe der Kosaken und Kamtschadalen, *m. pl.*
То́рбовый, *a.* Korb-, Sack-.
Торга́шъ, Krämer, *m.*
Торга́ть, *v. a.* (fl.) reißen, zupfen.
Торгова́ніе, Handeln, *n.*
Торго́ванный, *a.* gehandelt, erhandelt.
Торго́вая казнь, *s.* Торго́вый.
Торго́вецъ, Handelsmann, *m.*
Торго́вка, Herumträgerin von Waaren, *f.*
Торго́вля, Handel, *m.* [mann, *m.*
Торго́вщикъ, Krämer, Handels-
Торго́вщица, *s.* Торго́вка.
Торго́вый, *a.* vom Handel, Handels-; Markt-; öffentlich; –вый человѣкъ, Handelsmann; –ваяцѣна, Marktpreis, *m.*; –ная ба́ня, öffentliches Bad; Dampfbad, *n.*; –ная казнь, öffentliche Züchtigung, *f.*
Торгова́ть, *v. a.* handeln, Handel treiben. –ва́ть und –ня́ться, *v. r.* handeln (um etwas), auf etwas bieten, (feilschen).
Торгъ, Handel, *m.* Handlung, *f.*; Markt, Marktplatz, *m.*; производи́ть торгъ, Handel treiben; сходи́ть на торгъ, auf den Markt gehen.
Торе́ніе, Gewöhnen, Zustutzen; Austreten, glatt Treten, *n.*; *s.* Тори́ть.
Торже́ственный, *a.* zum Triumph gehörig; feierlich, prächtig.
Торжество́, Feierlichkeit, *f.*; Siegesgepränge, *n.* Triumph, *m.*
Торжествова́ніе, Feiern, *n.* Feier, *f.*; Triumph, Sieg, *m.* [feiert.
Торжество́ванный, *a.* ge-
Торжествова́ть, *v. a.* feiern, feierlich begehen; надъ кѣмъ, über Jemand triumphiren, den Sieg davon tragen. [platz, Markt, *m.*
То́ржище, торго́вище, Markt-
То́ржищный, *a.* vom Marktplatze, Markte.
То́ржникъ, торго́вецъ, (fl.) Kaufmann, Handelsmann, *m.*
Тори́ца, (spergula arvensis) Ackerspergel, *m.*
Тори́ть, *v. a.* einen wozu gewöhnen, einen bilden, zustutzen; – доро́гу, einen Weg glatt treten, austreten; – ру́ку на письмо́, die Hand zum Schreiben gewöhnen; * einen hinhalten (mit einer Sache); einen auf etwas warten lassen. –ся, *v. r.* stehen und warten.
Тори́чный, *a.* vom Ackerspergel.
Торлокъ. (Pallasia pterococus) Pallasia (Sandpflanze in den uralischen Steppen), *f.*
То́рмазить, затормазить, *v. a.* hemmen, einhemmen (ein Rad am Wagen). [hörig.
То́рмазный, *a.* zum Hemmen ge-
То́рмазъ, Schlittensohle; Hemmkette, *f.* Hemmschuh, *m.*
Тормоше́ніе, Hin- und Herziehen, Zerren, Zupfen, *n.*
Тормоши́ть, *v. a.* hin und her ziehen, zerren, zupfen; * lästig werden, beschwerlich fallen.
То́рный, *a.* (vom Wege) eben, glatt.
То́рный, *s.* Прито́рный.
Торова́тость, Freigebigkeit, *f.*
Торова́тый, *a.* –то, *ad.* freigebig. [mit Freigebigkeit.
То́рово, торова́то, *ad.* freigebig,
Торока́, (Genit. –ко́въ), *m. pl.* (bei den Jägern) Riemen hinten am Sattel, *m. pl.*
То́ропкій (verk. то́ропокъ), *a.* eilfertig arbeitend; furchtsam.
То́ропко, *ad.* in Eile, eilfertig; in Furcht, furchtsam.
Тороши́ть, *v. a.* einen antreiben, anhalten (zu etwas). –ся, *v. r.* eilen, eilfertig seyn.
Торопле́ніе, Eilen, *n.*
Торопли́вость, *f.* Eilfertigkeit, Uebereiltheit, *f.* [eilt.
Торопли́вый, *a.* eilfertig, übereilt.
То́ропъ, то́ропость, *f. (vu.)* Eilfertigkeit, Uebereilung, *f.*
Торопе́ть (–пе́ю), оторопе́ть, *v. n.* von Furcht befallen werden, sich entsetzen, bestürzt werden.
Торо́съ, hoher Eisberg (auf dem Eismeere), *m.*
Торото́рка, *m. f. (vu.)* Schwätzer, *m.*; Plaudertasche, *f.*
Торото́рить, *v. n. (vu.)* plappern, schwatzen, fades, albernes Zeug reden. [(mit Band), *n.*
Тороче́ніе, Besetzen, Einfassen
Тороча́ть, *v. a.* umnähen, einfassen, besetzen (mit Band). –ся, *v. p.* (mit Band) eingefaßt, umnäht
Торфъ, Torf, *m.* [werden.
То́рфяный, *a.* von Torf.
Торцева́ть, оторцева́ть, *v. a.* abstoßen (die Kanten an einem Brete, an einem Balken).
Торцево́й, *a.* aus Täfelchen zusammengesetzt; –ва́я мостова́я, mit sechseckig zugehauenen Täfelchen belegter Fußboden, *m.* [ragen, *n.*
Торча́ніе, Hervorstehen, HervorTорча́ть (торчу́, –чи́шь), *v. n.* hervorragen, hervorstehen.
То́рчма, торчко́мъ, *ad.* gerade stehend, aufrecht stehend.
Торчо́къ, Sache, die aufrecht steht, *f.*; (bei den Maurern) hervorragendes Ende (*n.*) eines Backsteins, der quer über die Mauer gelegt ist.
Торчу́, *s.* Торча́ть.
Торъ, туръ, (fl.) wilder Stier, *m.*
Торпе́ть, наторпе́ть, *v. n.* sich gewöhnen. [muna, Unruhe, *f.*
Тоска́, Angst, Bangigkeit, Beklem-
Тоскли́вость, *f.* Aengstlichkeit, *f.*
Тоскли́вый, *a.* ängstlich, bange, unruhig, beklemmt.
Тосковáніе, Beängstigung; Bekümmerniß, Betrübniß, *f.*
Тоскова́ть, *v. n.* unruhig seyn, sich beunruhigen, sich ängstigen, bange, bekümmert seyn.
Тостъ, Trinkspruch, Toast, *m.*
То́тчасъ, *ad.* sogleich, den Augenblick.
То́тже, та́же, то́же, *pron.* eben derselbe, eben dieselbe, eben dasselbe.
Тотъ, та, то, *pron.* derjenige, diejenige, dasjenige. [ben, Drechseln, *n.*
Точе́ніе, Schleifen, Wetzen; Dre-
То́ченый, точённый, *a.* geschliffen, geschärft, gewetzt; gedreht, gedrechselt; zernagt (von Würmern).
Точи́ло, Schleifstein, *m.*; Kelter, *f.*
Точи́льный, *a.* zum Schärfen, zum Drechseln dienend; –ный ка́мень, Schleifstein, *m.*; –ный ста́нокъ, Drechselbank, *f.* [fers, *f.*
Точи́льня, Werkstätte eines Schleі-
Точи́льщикъ, Schleifer, Scheerenschleifer, *m.* [gießen, herausströpfeln.
Точи́ть, *v. a.* (fl.) tropfenweise
Точи́ть, *v. a.* schleifen, wetzen; drechseln, drehen; zernagen (von Würmern). –ся, *v. p.* gedrechselt, geschliffen, zernagt werden.
Точію, *ad.* (fl.) nur, allein.
То́чка, gedrechselte Arbeit, *f.* Gedrechselte, *n.*; Punkt, *m.*; – съ запято́ю, Strichpunkt, *m.* Semikolon, *n.*; – замерза́нія, Gefrierpunkt, *m.*
Точко́вый, *a.* der Länge nach gelegt; –вая кла́дка, Lage von Backsteinen der Länge nach, *f.*
Точне́хонько, *ad.* aufs Genaueste, ganz genau so, eben so.
То́чно, *ad.* genau, eigentlich, pünktlich; wirklich, wahrhaft, in der That; то́чно такъ, gerade so, so ist es recht.
То́чность, *f.* Pünktlichkeit, Genauigkeit, *f.*
То́чный, *a.* gleich ähnlich; genau, pünktlich, ausdrücklich, gewiß; –ными слова́ми, mit ausdrücklichen Worten; –ное изве́стіе, genaue, gewisse Nachricht, *f.* [machen, punktiren.
То́чить, натачить, *v. a.* Punkte
Точо́къ, quer über eine Mauer nach seiner Länge gelegter Ziegel, *m.*
Точь въ точь, *ad.* ganz genau so, eben so, gerade so.
Тошни́ть, *v. i.* Uebelkeiten, Erbrechen erregen, übel machen. –ся, *v. r. i.* übel seyn, Uebelkeiten empfinden, Neigung zum Erbrechen haben.
То́шно, *ad.* мнѣ –, mir ist übel, mir ist schlimm. [Erbrechen, *f.*
Тошнота́, Uebelkeit, Neigung zum
Тощакъ, на тощакъ, *ad.* nüchtern, ohne etwas gegessen zu haben.
Тощи́ть, *v. n.* schwach werden, matt, flau (von Mangel an Nahrungsmitteln) werden; mager werden, abnehmen, abmagern.
То́щій (verk. тощъ), *a.* nüchtern (der noch nichts gegessen hat); mager; (im fl.) eitel, unnütz, vergeblich.
То́щно, *ad.* (fl.) eifrig, inständig.
Трава́, Gras, Kraut; ме́лкая –, niedriges Gras, *n.*; души́стыя тра́вы, wohlriechende Kräuter, *n. pl.*; собира́ть травы, Kräuter sammeln, Kräuter suchen; botanisiren.

†Тра́вень, *m.* April (der Grasmonat), *m.* [chen, Kräutchen, *n.*
Травя́нка (*d.* тра́вка), Gräs-
Травя́стый, *a.* grasreich.
Травя́ть, *v. a.* abgrasen, abweiden lassen; hetzen, jagen; beizen, ätzen (н. пр. кри́ѣкою во́дкою, als: mit Scheidewasser). –ся, *v. p.* gehetzt werden; *v. r.* (ehedem) einander herausfordern. [tzen, *n.*
Травле́ніе, Abweidenlassen; He-
Тра́вля, Hetze, Hetzjagd, *f.*
Травя́никъ, Kräuterbuch, Herbarium, *n.*; Kräuterkenner; Kräuterhändler, Droguist, *m.*; (пти́ца) (motacilla curruca) fahle, geschwätzige Grasmücke; (fl.) Wiese, *f.*; (*vu.*) Aufguß (von Kräutern), *m.*
Тра́вный, тра́вяный, *a.* vom Grase, von den Kräutern.
Травове́децъ, Kräuterkenner, ein Kräuterkundiger, Botaniker, *m.*
Травове́дство, Kräuterkunde, Botanik, *f.*
Травосло́вный, *a.* botanisch, die Kräuterkunde betreffend.
Травоя́дный, *a.* grasfressend.
Тра́вчатый, *a.* geblümt, blumig (von Zeugen).
Травя́нка, aus Kräutern gezogene Farbe, *f.*; Grünkraut, Gemüse, *n.*
Травяно́й, *a.* krautartig, gemüsartig. [born (Pst.), *m.*
Трагака́нтъ, Tragakanth, Bocks-
Траге́дія, Trauerspiel, *n.* Tragödie, *f.*
Трагикоме́дія, Tragikomödie, *f.*; Lust-Trauerspiel, *n.* [komisch.
Трагикоми́ческій, *a.* tragi-
Тра́гикъ, Tragiker, Trauerspieldichter; tragischer Schauspieler, *m.*
Траги́ческій, *a.* tragisch; trau-
Тракта́тъ, Tractat, *m.* [rig.
Тракти́рный, *a.* vom Speisehause.
Тракти́ршиковъ, *a.* dem Gastgeber, dem Gastwirth, dem Speisewirth gehörig.
Тракти́ршикъ, Gastwirth, Speisewirth, *m.* [Speisewirthin, *f.*
Тракти́ршица, *f.* Gastwirthin,
Тракти́ршичій, *a.* vom Gastwirthe, vom Speisewirthe.
Тракти́ръ, Gasthof, *m.* Wirthshaus, Speisehaus, *n.*
Тра́ктовый, *a.* von der Landstraße.
Трактъ, Landstraße, *f.*
Трамбова́ть, утрамбова́ть, *v. a.* das Erdreich mit einem Schlägel fest und glatt schlagen.
Тра́нецъ, (im Seewes.) Stange am Schiffsspiegel, *f.*
Транзи́тный, *a.* vom Transito; –ные това́ры, durchgehende Waaren (die nur durch ein Land durchgehen).
Транзи́тъ, Transito, Durchgang (der Waaren durch ein Land), *m.*
Транспорти́ръ, Transporteur (in der Geometrie), *m.*
Тра́нспортный, *a.* zum Transport gehörig; –ные су́дно, Transportschiff, *n.* [ren), *m.*
Тра́нспортъ, Transport (v. Waa-
Транше́йный, *a.* zum Laufgraben gehörig.
Транше́я, Laufgraben, *m.*
Трапе́за, Speisen, *f. pl.* Essen, *n.*; Altar im Allerheiligsten, *m.*; Refectorium, *n.* Speisesaal (in den Klöstern), *m.*; Vorhalle in einer griechischen Kirche, *f.* [ungleichseitiges Viereck, *n.*
Трапе́зія, (Geom.) Trapezium,
Трапе́зникъ, Speisemeister, *m.*
Трапе́зный, *a.* vom Tische; von der Vorhalle.
Трапезова́ніе, Essen, *n.*
Трапезова́ть, *v. n.* (fl.) essen, speisen.
Трапе́ція, ſ. Трапе́зія.
Трапъ, (auf Schiffen) Strickleiter, *f.*
Трассе́нтъ, Trassent, der einen Wechsel auf einen zieht, *m.*
Трасси́ровать, *v. a.* einen Wechsel (auf einen) ziehen, trassiren.
Трассиро́вка, gezogener Wechsel, *m.* Tratte, *f.*
Трассиро́вщикъ, der einen Wechsel zieht, Trassent, *m.*
Тра́та, (unnütze) Ausgabe, *f.* Verlust, *m.*
Тра́тить, *v. a.* (unnütz) ausgeben, verthun, aufwenden, verbrauchen. –ся, *v. n.* ausgeben, verthun, verwenden; *v. p.* ausgegeben, verthan, verbraucht werden, aufgehen.
Тра́урный, *a.* von der Trauer; –ное пла́тье, Trauerkleid, *n.*
Тра́уръ, Trauer, *f.*; носи́ть тра́уръ (по комъ), um Jemand die Trauer tragen, trauern, in Trauer gehen. [Ausgabe, *f.*
Тра́ченіе, Ausgeben, Verthun, *n.*
Тре́ба, *f.* (fl.) Opfer, *n.*; (kirchl. Vollziehung einer gottesdienstlichen Handlung (als: der Taufe ꝛc.)
Тре́бенецъ, Verschnittener, *m.*
Тре́бище, Götzentempel; (in der Bibel) Altar, *m.* [selig.
Требла́женный, *a.* (fl.) hoch-
Тре́бникъ, Opferaltar, *m.*; Kirchenagende, *f.*
Тре́бованіе, Forderung, *f.* Verlangen, Begehren, *n.*
Тре́бованный, *a.* gefordert, verlangt; erfordert, erforderlich.
Тре́бователь, *m.* Forderer, *m.*
Тре́буемый, *a.* was verlangt, gefordert wird. [weide, Gekröse, *n.*
Требуха́, требуши́на, Eingе-
Требуши́нный, *a.* vom Eingeweide, vom Gekröse.
Тре́бовать, *v. a.* (чего́) fordern, verlangen, begehren; erfordern, bedürfen; vorfordern, vor Gericht fordern; – запла́ты ле́негъ, die Bezahlung fordern; – по́мощи, Hülfe verlangen, begehren; э'то тре́буетъ разсужде́нія, вниманія, das bedarf oder erfordert Ueberlegung, Aufmerksamkeit. –ся, *v. p.* gefordert, verlangt werden.
Тре́вога, Lärm, *m.*; Unruhe, Bestürzung, *f.* Schrecken, *m.*; бить тревогу, Lärm schlagen.
Трево́женіе, Erschrecken, *m.*
Трево́жливый, *a.* schreckhaft; leicht in Schrecken zu setzen.
Трево́жный (verk. трево́женъ), *a.* –но, *ad.* unruhig, beunruhigend.
Трево́жить, *v. a.* erschrecken (*v. a.*), beunruhigen, in Furcht setzen, Lärm machen. –ся, *v. r.* (o чёмъ) sich beunruhigen, bestürzt werden.
Треволне́ніе, *n.* (fl.) heftiger Sturm, *m.* Toben der Wellen; * unglückliches, unruhevolles Leben, *n.*
Трегла́вый, *a.* dreiköpfig.
Трегра́нный, *a.* dreischneidig.
Трегу́бо, *ad.* dreifach, auf dreifache Weise.
Трегу́бость, *f.* Hasenscharte, *f.*
Трегу́бый, *a.* (fl.) dreifach, der eine gespaltene Lippe hat.
Трезве́нный, трёзвый (verk. трезвъ), *a.* nüchtern (nicht betrunken); mäßig, enthaltsam.
Трезви́ться, *v. r.* enthaltsam, mäßig seyn; nüchtern werden.
Трёзво, *ad.* nüchtern.
Трезво́неніе, трезво́нъ, dreimaliges Läuten mit allen Glocken, *n.*
Трезво́нить, *v. a.* drei Mal mit allen Glocken läuten.
Трезво́нъ, ſ. Трезво́неніе.
Трёзвость, *f.* Nüchternheit, Mäßigkeit, Enthaltsamkeit, *f.*
Трёзвый, ſ. Трезве́нный.
Трезу́бецъ, Dreizack, *m.*
Трезу́бный, *a.* dreizackig.
Трезу́бый, (fl.) dreizackige Gabel, *f.*
Трекля́тый, *a.* (fl.) verfluchenswürdig, verflucht, verrucht.
Трекро́вникъ, (fl.) Haus von drei Stockwerken, *n.* [Stockwerken.
Трекро́вный, *a.* (fl.) von drei
Тре́листый, *a.* vom Triller.
Трель, *f.* Triller (in der Musik), *m.*
Тре́льный, *a.* trillernd.
Трелю́диться, *v. r.* (надъ кѣмъ) (*vu.*) sich über einen lustig machen. [Spaßmacher, *m.*
Трелю́дъ, (*vu.*) Lustigmacher
Тремѣ́рный, *a.* drei Maaß enthaltend. [*f.*
Тре́нзель, *m.* Trense; Kinnkette,
Тре́ніе, Reiben, Wischen, *n.*
Треногъ, трено́жникъ, Dreifuß, *m.* [beinig.
Трено́жный, *a.* dreifüßig, drei-
Тренцева́ніе, тренцо́вка, (im Seewes.) Trensung, *f.* [trensen.
Тренцева́ть, *v. a.* (im Seewes.)
Тренцо́вка, ſ. Тренцева́ніе.
Трень, *f.* ſ. Тренцева́ніе.
Трепа́лка, трепа́ло, Breche, Flachsbreche, *f.*
Трепа́льный, *a.* zum Flachs- oder Hanfbrechen dienend.
Трепа́льщикъ, Flachsbrecher, Hanfbrecher, *m.* [oder Hanfes, *n.*
Трепа́ніе, Brechen des Flachses
Трепа́нъ, (chirurg.) Schädelbohrer, Trepan, *m.*
Трепанный, *a.* gebrecht (vom Flachse oder Hanfe).
Трепа́ть (треплю́, тре́плешь), brechen (Flachs oder Hanf); – кого́ на плечо́, einen auf die Schulter klopfen. –ся, *v. p.* gebrecht werden.
Тре́пелъ, Trippel, *m.*
Тре́пельный, *a.* vom Trippel.

Трепета́ніе, Zittern, Beben, Erzittern, *n.*

Трепета́ть (трепе́щу, трепе́щешь), *v. n. u.* –*ся*, *v. r.* zittern, beben; erzittern, erbeben.

Трепе́тный, *a.* zitternd, bebend.

Трепе́тъ, Zittern, Beben, *n.*; Furcht, *f.*

Трепе́ту, ſ. Трепета́ть.

Трепе́щущій, *part.* zitternd.

Треплю, ſ. Трепа́ть.

Тресвя́нки, *m. pl.* Treſſirbank, *f.* Treſſirſtock (bei den Perrückenmachern), *m.*

Треска́, Stockfiſch, Kabeljau, *m.*

Тре́сканіе, (*vu.*) Freſſen, Schlingen, *n.* [ſen, ſchlingen.

Тре́скать, *v. a.* (*vu.* niedr.) freſ-

Тре́скаться, *v. r.* aufſpringen, aufreißen (*v. n.*), platzen, berſten.

Тре́сковый, *a.* vom Stockfiſche.

Трескотня́, Krach, Platz (Ton wenn etwas zerſpringt), *m.*

Трескучій, *a.* krachend, praſſelnd; –чій моро́зъ, ſtarker Froſt (daß die Gebäude davon krachen); –чія дрова́, Holz, das im Brennen praſſelt.

Трескучникъ, Sträkkraut, Krähenfußkraut (Pfl.), *n.* [fel, *n.*

Трескъ, Krachen, Geraſſel, Gepraſ-

Тресна́, (ſl.) kleine Kette, *f.*; Geflecht von Gold oder Silber, *n.*

Тресновы́тый, *a.* in Gold oder Silber geſtickt. [ſilberne) Kette, *f.*

Тресновя́ца, kleine (goldne oder

Тре́снуть, *a.* ſchlagen; *v. n.* platzen; ſ. Треща́ть.

Тре́снутый, *a.* geſprungen, geborſten, geplatzt.

Третей́скій судъ, Ausſpruch der Schiedsrichter, *m.* [ter, *m.*

Третей́скій судья́, Schiedsrich-

Третья́, Drittel, *n.*

Третьи́ны, *f. pl.* das Gebet oder die Meſſe den dritten Tag nach Jemandes Abſterben.

Третьи́чно, *ad.* zum dritten Male.

Третьи́чный, *a.* dreimalig.

Тре́тіе, третію́, *ad.* (ſl.) zum dritten Male. [dritte.

Тре́тій, тре́тей, *a.* der (die, das)

Третійна́десять, *a.* der (die, das) dreizehnte. [Treſt.

Тре́тный, *a.* vom Terziale; ſ.

Треть, *f.* Drittheil, Drittel; ein Terzial, Dritteljahr, *n.* [ſtrig.

Третьево́дняшній, *a.* vorge-

Тре́тьяго дня (*vu.* третьево́дни), *ad.* vorgeſtern.

Треуго́льникъ, Dreieck, *n.*

Треуго́льный, *a.* dreieckig.

Треу́хъ, dreieckiger Hut (*m.*) der Bauern im nördlichen Rußland.

Трехлѣ́тній, *a.* dreijährig.

Трехмѣ́сячный, *a.* dreimonatlich; drei Monate alt.

Трехстволь́ный, *a.* mit drei Läufen (von Feuergewehren).

Трехсто́пный, *a.* (von Verſen) von drei Füßen, dreifüßig.

Трехфу́нтовый, *a.* dreipfündig.

Трехчле́нный, *a.* aus drei Gliedern beſtehend (von einem Redeſatze).

Трехъэта́жный, *a.* von drei Stockwerken. [chen enthaltend.

Трехъязы́чный, *a.* drei Sprа-

Трешкоу́тъ, Fahrzeug das man auf dem Ladoga-Kanal gebraucht, *n.*

Треща́ніе, Raſſeln, Gepraſſel. Krachen, *n.*

Треща́ть (трещу́, трещи́шь), тре́снуть, *v. n.* krachen, praſſeln, kniſtern; ſpringen, platzen, berſten; *v. a.* prügeln, durchwalken.

Трещо́тка, (Artill.) Schabmeſſer (Werkzeug, um die Gallen oder Gruben aus den Kanonen zu bringen), *n.*; Klapper, Raſſel, Schnarre, *f.*; * Schwätzer, *m.* Schwätzerin, *f.*

Тре́щина (*d.* тре́щинка), Riß, *m.* Spalte; *f.* Sprung, *m.*

Три (Genit. трёхъ), *nu.* drei.

Трибу́нскій, *a.* vom Tribun.

Трибу́нъ, (bei den alten Römern) Tribun, *m.* [trigonometriſch.

Тригонометри́ческій, *a.* Тригонометрія, Trigonometrie (Dreiecksmeſſung), *f.*

Три́девять, *nu.* dreimal neun (ſieben u. zwanzig); * за –вять зе́мель, bis an der Welt Ende.

Три́десять, (gewöhnlich) три́дцать, *nu.* dreißig.

Тридеся́тый, тридца́тый, *a.* der (die, das) dreißigſte.

Тридне́вно, *ad.* drei Tage lang.

Тридне́вный, *a.* dreitägig, drei Tage dauernd; was den dritten Tag geſchehen iſt. [десять.

Три́дцать, Тридца́тый, ſ. Три-

Три́дцатью, *ad.* dreißig Mal, zum dreißigſten Male.

Три́жды, *ad.* drei Mal.

Три́зна, (ſl.) Triſna (Spiele bei den alten Slaven, die im Fauſtkampfe und im Ringen beſtanden; Todtenfeier für einen Verſtorbenen), *f.*

Три́зникъ, Kämpfer bei einer Triſna, ſ. Три́зна.

Трі́знище, Feier einer Triſna, *f.*; ſ. Три́зна); Ort, wo die Triſna gefeiert wurde, *m.*

Тризу́бный, *a.* drei Rachen habend (Beiname des Cerberus).

Трикі́рій, Leuchter (*m.*) mit drei Armen (den man beim Gottesdienſte gebraucht). [drei Mal.

Трикра́ты, троекра́тно, *ad.*

Трилепе́стный, *a.* (Botan.) dreiblätterig.

Трилліонъ, Trillion, *f.* [Trillion, *f.*

Трили́стникъ, трили́ственникъ, (trifolium) Klee, *m.* [dreizehn.

Трина́десять, трина́дцать, *nu.*

Трина́дцатый, трина́десятый, *a.* der (die, das) dreizehnte.

Трипе́снецъ, *v.n.* dreiſtimmiger

Трипо́вый, *a.* von Tripp. [Kanon.

Трипъ, Tripp (eine Art Sammet: Trippſammet), *m.*

Трисвѣ́тлый, *a.* dreifach glänzend (von Gott). [(von Gott).

Трисвя́тый, *a.* dreimal heilig

Трі́ста, *nu.* dreihundert.

Тристи́ніе, Terzett (dreizeilige Strophe), *n.*

Трі́тцать, ſ. Три́десять.

Трічи́сленный, *a.* aus drei beſtehend.

Тріо, (Muſ.) Trio, *n.*

Тріодь, *f.* Triode (Kirchenbuch, welches die aus drei Geſängen beſtehenden Kanons enthält), *f.*; по́стная –, die, welche dieſe Geſänge für die große Faſten enthält; цвѣ́тная –, die, welche die Geſänge für die Oſterwoche und von Oſtern bis Pfingſten enthält.

Тріумві́рскій, *a.* vom Triumvir. [den alten Römern), *n.*

Тріумві́рство, Triumvirat (bei

Тріумві́ръ, Triumvir (bei den alten Römern), *m.* [gehörig.

Тріумфа́льный, *a.* zum Triumph

Тріу́мфъ, Triumph, *m.*

Трія́годникъ, Seidelbaſt, Kellerhals (Pfl.), *m.*

Трога́ніе, Antühren, Berühren; Rühren, Bewegen, *n.*

Трога́тельный, *a.* –но, *ad.* rührend, beweglich.

Тро́гать, тро́нуть, *v. a.* antühren, berühren; rühren, bewegen. –*ся*, *v. r.* ſich rühren; ſich rühren; gerührt, bewegt werden; verſchoben, von der Stelle gerückt werden; verrückt werden, den Verſtand verlieren; angehen, anbrüchig werden.

Тро́е, *nu.* drei; въ тро́е, *ad.* dreifach; сложи́ть что въ тро́е, etwas dreifach zuſammenlegen; въ троёмъ, ſelb dritt; на тро́е, in drei Theile.

Троебра́чіе, троебра́чность, *f.* dritte Heirath, *f.*

Троебра́чный, *a.* zum dritten Male verheirathet; aus der dritten Ehe.

Троегла́вный, *a.* dreiköpfig.

Троегра́нный, *a.* dreiſcheidig.

Троекра́тно, *ad.* dreimal.

Троёніе, Theilung in drei Theile, *f.*; das Zwirnen zu drei Faden; Augenkrankheit, wo alles dreifach erſcheint; (im Feldbau): dritte Umfügung, *f.* [Тройка.

Тро́ечка (*d.* von тро́йка), ſ.

Трі́жды, ſ. Трі́жды.

Тро́и, *nu. pl.* drei.

Тро́йка (*d.* тро́ечка), Geſpann von drei Pferden, Dreigeſpann, *n.* Dreiſpann, *m.*; Drei (in der Karte), *f.*

Тро́йни, *m. f. pl.* Drillinge, *m. pl.*

Тро́йниковый, *a.* dreidrähtig; von einem drei Zoll dicken Bret ꝛc.; (ſ. Тро́йникъ).

Тро́йникъ, dreidrähtiger Zwirn, *m.*; drei Zoll dickes Bret, *n.*; drei Saſſenen langer Balken, *m.*; Licht, deren drei auf ein Pfund gehen.

Тройно́й шникъ, Drilling (einer von den Drillingen), *m.*

Тройно́е пра́вило, (in der Rechenk.) Dreiſatz, *m.* die Regel de Tri.

Тройны́й (–но́й), *a.* aus dreien beſtehend; drei Mal ſo viel, dreifach.

Тройны́, въ тройны́, *ad.* drei Sachen von derſelben Art.

Тро́йственность, *f.* das Dreifache.

Тро́йственный, *a.* dreifach.

Тройть, *v. a.* in drei Theile theilen; (vom Zwirne) dreidrähtig machen; (von Feldern) zum dritten Male pflügen.

Троиться въ глаза́хъ, *v. r. i.*

Alles dreifach sehen (eine Augenkrankheit).

Тро́ица, die heilige Dreieinigkeit.

Тро́ицынъ день, der erste Pfingsttag. [wachsene Dinge.

Тройча́тка, drei zusammengewachsene Dinge.

Тро́ичень, Gesang zu Ehren der heil. Dreieinigkeit, *m.*

Тро́нная, *s. f.* Thronsaal, *m.*

Тро́нный, *a.* vom Throne, Thron-.

Тро́нутіе, Rühren, Berühren, Anrühren, *n.*

Тро́нутый, *a.* berührt, angerührt; * gerührt, bewegt.

Тронъ, Thron, *m.*

Тропа́ (*d.* тро́пка), тропи́на (*d.* тропи́нка), Weg, Pfad, *m.*

Тропа́рь, *m.* (griech.) kurzer Lobgesang (*m.*) auf die Werke Gottes oder der Heiligen.

Тро́пикъ, Wendekreis, *m.*

Тропи́на, *s. f.* Тропа́.

Тропи́ческій, *a.* (между́ двуми́ тро́пиками лежа́щій) zwischen den Wendekreisen liegend.

Тропъ, tropische (uneigentliche, bildliche) Redensart, *f.*

Троса́къ, Spitze eines Hufeisens, *f.*

Тро́скотъ, (fl.) Reisig, *n.*

Тростя́льный, *a.* zum Zwirnen dienend. [Schilfrohr, *n.*

Тростя́на (*d.* тростя́нка), Rohr, **Тростя́ть** (трощу́, тростишь), *v. a.* verschiedene Fäden zusammendrehen; – шелкъ, Seide zwirnen.

Тро́стниковый, *a.* vom Rohre, Rohr-.

Тро́стникъ, тростничёкъ, Rohr, Schilfrohr, Röhricht, *n.*

Тро́сточка (*d.* вонтрость), Stöckchen, Röhrchen, *n.*

Тро́сть, *f.* Rohr, Schilfrohr; spanisches Rohr, *n.*; Stock, *m.*; сахарная –, Zuckerrohr, *n.*

Тростя́нка, Rohrsperling, *m.*

Тро́стяный, *a.* von Schilf, von Rohr.

Трофе́й, Tropäe (richtiger: Tropäe), *f.* Siegeszeichen, *n.*; Sieg, *m.*

Трохе́й, Trochäus (Versfuß – ⌣), *m.*

Трохе́йческій, *a.* trochäisch.

Трощёніе, Zusammendrehen verschiedener Fäden; – шёлка, Zwirnen der Seide, *n.* [gezwirnt.

Трощёный, *a.* zusammengedreht, **Трощу́**, f. Тростить.

Трою́родный, *a.* –ный братъ, –ная сестра́, ander Geschwisterkind (Sohn oder Tochter von Geschwisterkindern, Sohn oder Tochter vom Cousin oder von der Cousine). [dreifach.

Трои́кій, *a.* –ко, *ad.* dreierlei,

Тру́, f. Теребть.

Труба́, Trompete; Posaune; Schornsteinröhre, Ofenröhre, *f.* Schornstein, *m.*; Röhre, Pfeife, *f.* Pfeifenrohr, *n.*; (bei den Jägern): Fuchsschwanz, *m.*; говорна́я –, Sprachrohr; зри́тельная –, Sehrohr, Fernrohr, *n.*; пожа́рная –, Feuerspritze, *f.* [*f.*

Труба́стый го́лубь, Pfautaube,

Трубачь, *m.* Trompeter, *m.*

Тру́бка (*d.* тру́бочка), Hahn am Fasse, *m.*; Rolle, *f.* zusammengerolltes Stück, *n.*; Düte; Federbüchse, *f.* Pennal, *n.*; (кури́тельная –) Tabakspfeife, *f.*

Трубить, *v. a.* auf der Trompete (oder die Trompete) blasen, trompeten.

Трубле́ніе, Blasen auf der Trompete, *n.*

Тру́бная, *s. f.* Spritzenhaus, *n.*

Тру́бникъ, Spritzenarbeiter, Spritzenknecht, *m.*

Тру́бный, *a.* von der Trompete; von der Röhre; von der Pfeife.

Трубочи́стный, трубочи́стовъ, *a.* vom Schornsteinfeger.

Трубочи́стъ, Schornsteinfeger, *m.*

Тру́бочникъ, Röhrenbohrer, *m.*

Тру́бочный, *a.* von der Röhre; von der Rolle (s. Тру́бка).

Трубча́тка, (tubularia sultana) Kammpolyp, Federbuschpolyp, *m.*

Трубча́тый, *a.* röhrenförmig.

Трубя́щій, *a.* blasend, trompetend, posaunend.

Труди́ть (тружу́, fl. тружду́, труди́шь), тружда́ть, *v. a.* einem eine Arbeit aufgeben; * einem lästig fallen, einen beschweren, beunruhigen. –ся, *v. r.* arbeiten; (въ чёмъ) sich womit beschäftigen, sich womit abgeben; (н. пр. – въ перево́дахъ, als: sich mit Uebersetzen beschäftigen); sich bemühen, sich mühen.

Трудне́нькій (verk. труднёнекъ), *a.* –ко, *ad.* etwas schwer.

Тру́дникъ, (fl.) Mönch, der seinen Leib kasteiet, Aseet, Büßender, *m.*

Тру́дно, *ad.* schwer, mit Mühe; *v. i.* es ist schwer. [Schwierigkeit, *f.*

Трудново́тость, *f.* geringe

Труднова́тый, *a.* etwas schwer, etwas mühsam.

Тру́дность, *f.* Schwierigkeit, *f.* Hinderniß, *n.*; преодоле́ть всѣ тру́дности, alle Schwierigkeiten, alle Hindernisse überwinden.

Тру́дный (verk. тру́денъ), *a.* schwer, mühsam, beschwerlich; sehr krank, schwer krank.

Трудово́й (–во́й), *a.* durch Arbeit, durch Mühe erworben.

Трудолюби́вый, *a.* arbeitsam, emsig, fleißig, unverdrossen.

Трудолю́біе, Arbeitsamkeit, Emsigkeit, Unverdrossenheit, *f.*

Трудъ, Mühe, Arbeit, Beschwerlichkeit, *f.*; – во́дный, (fl.) Wassersucht, *f.*

Тружда́ть, f. Трудить.

Тружда́ющійся, *part.* beschäftigt; *s. m.* Arbeiter, der mit etwas beschäftigt ist, *m.*

Труже́ніе, Bemühen, Belästigen, Beschweren, *n.*

Тру́женикъ, f. Тру́дникъ.

Тружу́, (fl. Тружду́), f. Трудить.

Трунило, Spott, *m.*

Трунить, *v. a.* einen aufziehen, zum Besten haben.

Трунъ, Spötter, *m.*

Тру́нный, *a.* vom Leichname.

Трупоразъя́тель, *m.* Zergliederer, Anatom, *m.* [anatomisch.

Трупоразъя́тельный, *a.*

Трупоразъя́тіе, Zergliederung; Zergliederungskunst, Anatomie, *f.*

Трупорѣхова́тость, *f.* Fäulniß, *f.*

Трупорѣхова́тый, *a.* (von einem Baume): angefault; (vom Eise): mürbe, löcherig.

Трупорѣ́шина, angefaulte Stelle an einem Baume, *f.* [lern), *f.*

Тру́ппа, Truppe (von Schauspie-

Трупъ, Leichnam, *m.* Leiche, *f.* todter Körper, *m.*

Трусе́й, *m. f.* feige Mamme, *f.*

Тру́сить (тружу́, тру́сишь), *v. n.* sich fürchten, den Muth verlieren, bange seyn, zagen; * vor einem kriechen, niederträchtig seyn.

Трусі́ть (тружу́, трусі́шь), *v. a.* schütten, aufschütten, aufstreuen; durchrütteln. [mer, *n.*

Трусі́ха, furchtsames Frauenzim-

Трусли́вый, *a.* furchtsam, verzagt, feige, bang.

Трусова́тый, *a.* etwas furchtsam, etwas feige.

Тру́сость, трусли́вость, *f.* Furchtsamkeit, Feigheit, Verzagtheit, Bangigkeit, *f.*

Трусъ, feiger, furchtsamer, verzagter Mensch, Feigling, *m.*

Тру́тень, *m.* Hummel, *f.*; fauler, sorgloser Mensch, Faulenzer, *m.*

Трути́ть, *v. n.* drücken, pressen (z. B. enge Schuhe oder Stiefeln).

Трутни́ца, Feuerzeug, *n.* Zunderbüchse, *f.*

Трутъ, Feuerschwamm, Zunder, *m.*

Труха́, zerriebenes Heu oder Futter, welches in der Krippe nachbleibt, *n.*; Heusamen, *m.*

Тручёніе, Drücken, *n.*

Тру́шеніе, Bangen, Zagen, *n.* Muthlosigkeit, *f.*

Тру́шу, f. Тру́сить.

Трущо́ба, dichter Wald, *m.*

Трю́мъ, (im Seewes.) Raum, Schiffsraum, *m.*

Трю́фель, *m.* Trüffel, *m.*

Трю́фельный, *a.* von Trüffeln; –ный со́усъ, Trüffelsauce, *f.*

Тряпи́ца (*d.* тря́пка, тряпи́чка), Lappen, Lumpen, Wischlappen, *m.*

Тряпи́чный, *a.* vom Lumpen, vom Wischlappen.

Тряпьё, *n.* Lumpen, Hader, *m. pl.*

Трясави́ца, (fl.) kaltes Fieber, *n.*

Трясави́чный, *a.* fieberhaft.

Трясе́ніе, Schütteln, Erschüttern, Stoßen, *n.* Erschütterung (als: eines Wagens), *f.*; Zittern, Beben (als: die Blätter an den Bäumen), *n.*

Трясі́на, Moor, Moorgrund, *n.*

Тря́ска, Stoßen, Rütteln, *n.*

Тря́скій, *a.* stoßend, rüttelnd, schüttelnd, unbequem; – доро́га, holperiger, unbequemer Weg, *m.*; –кая каре́та, Kutsche, welche stößt, *f.*

Трясогу́зка, (motacilla alba et flava) Bachstelze, *f.*

Трясти́ (трясу́, трясёшь), тряхну́ть, *v. a.* schütteln, rütteln, erschüttern; – де́ньги, Geld verthun, Geld wegwerfen; лихора́дка трясёт его́), das Fieber schüttelt ihn. –ся, *v. r.* zittern erzittern; *v. p.*

erschüttert werden; * in Furcht gerathen, beben.

Трясу́, ſ. Трясти́. [Корґрицъ, *m.*

Трясу́льки, *pl.* (ehedem) Art

Трясу́ча, трясу́чая болѣзнь, Zittern in den Gliedern, *n.*

Трясу́чка (пти́ца), (otis tetrax) kleine Trappe, Zwergtrappe, *f.*

Тряхну́ть. ſ. Трясти́.

Ту, *ad.* (ſ.) dort, da.

Туале́тный, *a.* von der Toilette.

Туале́тъ, Toilette, *f.* Putztiſch, *m.*

Тубероза, Tuberoſe (Blume), *f.*

Тубероза́, Tuberoſe, *f.*

Тубероза́ный, *a.* von der Tuberoſe. [Angſt, *f.*

Туга́, (ſ.) Kummer, *m.* Betrübniß,

Тугі́й (–го́й), *a.* geſpannt, ſteif, ſtraff; * geizig, knickerig, knauſerig.

Ту́го (*d.* туго́нько), *ad.* ſtraff; на́туго, ſehr ſtark, ſehr heftig.

Тугова́тый, *a.* etwas ſteif, etwas ſtraff. [etwas geizig.

Ту́гонькій (verk. ту́гонекъ), *a.*

Ту́гость, *f.* Steife, Straffheit, *f.*

Туда́, *ad.* dorthin, dahin; – и сюда́, hin und her; –же, eben dahin.

Тужéніе, Bekümmerniß, Betrübniß, *f.* Trauern, *n.*

Тужи́ть, протужи́ть, *v. n.* ſich betrüben, trauern, betrübt, bekümmert ſeyn. [Inländer, *m.*

Туземе́цъ, (ſ.) ein Einheimiſcher,

Туземный, *a.* einheimiſch.

Тузи́ть, потузи́ть, *v. a.* mit Fäuſten ſchlagen, hinter die Ohren ſchlagen.

Тузлу́къ, Salzlake, *f.*; (ehedem) Art Schmuck, *m.*

Тузъ, Daus, Aß (in der Karte), *n.*

Тукъ, Fett, Schmalz, *n.*; Dünger; Ueberfluß, *m.* Fruchtbarkeit, *f.*

Тулéйный, *a.* von dem Hutkopfe.

Ту́лить, *v. a.* biegen, krumm machen. –ся, *v. r.* auf die Seite treten, ſich beugen.

Ту́лка. ſ. Ту́лка. [zurücktreten.

Ту́ловище, Rumpf, *m.*

Ту́ловищный, *a.* vom Rumpfe.

Тулумба́съ, (ehedem) Art Pauke (zur Kriegsmuſik); (*vu.*) Fauſtſchlag, Puff, *m.*

Тулупа́нъ, Sturmvogel, *m.*

Тулу́пный, *a.* vom Schlafpelze.

Тулу́пъ, langer Pelz, Schlafpelz, *m.*

Тулъ, (ſ.) Köcher, *m.*

Тульпа́нъ, тюльпа́нъ, Tulpe, *f.*

Тульпа́ній, *a.* von der Tulpe, Tulpen-.

Тульй (*d.* тулéйка, тулéечка), Kopf eines Hutes oder einer Mütze, *f.*

†Тума́, Thier (*n.*) aus der Vermiſchung zweier andern von verſchiedener Art; Baſtard, Miſchling, *m.*

Тума́къ, Art Makrelen; zubereitete Hauſenjungen, *f. pl.*; Schlag; (ſchnöde) Art Miſchling von Zobel und Marder, *m.*

Тума́ниться, *v. r.* ſich umnebeln, nebelig werden; * betrübt, niedergeſchlagen ſeyn.

Тума́нно, *ad.* u. *v. i.* nebelig; es iſt nebelig, es nebelt.

Тума́нность, *f.* nebelige Witterung, *f.* [gnügt, mürriſch.

Тума́ный, *a.* nebelig; * mißver-

Тума́нъ, Nebel, *m.*

Ту́мба (*d.* ту́мбка, ту́мбочка), (in der Baukunſt): Stütze, *f.* Pfeiler,

Тумпа́зъ, ſ. Топазъ. [*m.*

Ту́ндра, (in Sibirien): eine große, moraſtige, mit Moos bewachſene Gegend (am Eismeere), *f.*

Ту́ндряный, *a.* von einer moraſtigen mit Moos bewachſenen Gegend.

Ту́не, *ad.* (ſ.) umſonſt; vergebens, unnützer Weiſe.

Тунея́децъ, Faulenzer, *m.*

Тунея́дное раſтéніе, Schmarotzerpflanze, *f.*

Тунея́дство, Faulenzerei, *f.* Müßiggang, *m.* Schmarotzerei, *f.*

Ту́ника, Tunika, *f.* (römiſche Tunika, auch Art Damenkleidung).

Тупа́къ, Putzmeſſer (der Gärber), *n.*

Тупи́къ, Puffin, Seepapagei, *m.*; Ende einer Gaſſe ohne Ausgang, *n.*; привéсть кого́ въ тупи́къ, einen aus der Faſſung bringen, ganz verwirren; притти́, стать въ тупи́къ, aus der Faſſung kommen, die Faſſung verlieren, (*fa.* aus dem Concepte kommen) confus werden, verſtummen, nicht zu antworten wiſſen.

Тупи́ть, *v. a.* ſtumpf machen, abſtumpfen. –ся, *v. r.* ſtumpf werden; * ſchwach werden, abnehmen.

Тупи́ца, ſtumpfes Beil oder Meſſer, *n.*; * Dummkopf, *m.*

Тупле́ніе, Stumpfmachen, *n.*

Ту́по, *ad.* ſtumpf; dummer, einfältiger Weiſe.

Тупова́тость, *f.* einige Stumpfheit; eine geringe Dummheit, *f.*

Тупова́тый, *a.* –то, *ad.* etwas ſtumpf; etwas dumm.

Тупоголо́въ, Stutzkopf, Floßer (Fiſch), *m.* [pfem Ende, abgeſtumpft.

Тупоконе́чный, *a.* mit ſtum-

Тупоно́сый, *a.* ſtumpfnäſig.

Ту́пость, *f.* das Stumpfe; Dummheit, Ungelehrigkeit, Stumpfheit, *f.*

Тупоуго́льный, *a.* ſtumpfwinklig.

Тупоу́міе, Stumpfſinn, *m.* Blödigkeit, Schwäche des Verſtandes, Dummheit, *f.*

Тупоу́мный, *a.* ſtumpfſinnig, blödſinnig, dumm.

Тупы́й (–пóй), (verk. тупъ), *a.* ſtumpf; * dumm, ſtumpfſinnig, einfältig, ungelehrig; ſchwach, blöde.

Тупѣ́ніе, Dummwerden, *n.*

Тупѣ́ть (тупѣ́ю, –ѣешь), *v. n.* ſtumpf werden, ſich abſtumpfen; * ſchwach, ſtumpf werden.

Ту́ра, Haufen, *m.*

Тури́ть, *v. a.* (*vu.*) einen antreiben, anhalten, zwingen (zu etwas).

Ту́рій, *a.* von einem wilden Stiere oder Ochſen. [zieher (ein Stein), *m.*

Турмали́нъ, Turmalin, Aſchen-

Турма́нъ, Tummler, *m.* Purzeltaube, *f.*

Турни́рный, *a.* vom Turnier.

Турни́ръ, Turnier, *m.*

Турпа́нь (*d.* турпа́нчикъ), (anas nigra) Trauerente, ſchwarze Ente, *f.* [teſ, albernes Zeug, *n.*

Туру́сы, *m. pl.* (*vu.*) abgeſchmack-

Турухта́нъ, (tringa pugnax) Streitſchnepfe, *f.* Brauſehahn (Vo-

Турфъ, ſ. Торфъ. [gel), *m.*

Туръ, wilder Stier, Auerochſ, *m.*

Тýры, *m. pl.* Schanzkörbe, *m. pl.*

Ту́склый, тусклъ, *a.* dunkel, trübe, angelaufen; (ту́склыя глаза́, trübe Augen; – склое стекло́, trübes, angelaufenes Glas, *n.*

Ту́скнуть, тускнѣ́ть, *v. n.* dunkel, trübe werden, anlaufen.

Тускъ, das Angelaufene.

Ту́товая я́года, Maulbeere, *f.*

Ту́товое де́рево, Maulbeerbaum, *m.*

Ту́тошній, *a.* dortig, daſig. [*m.*

Тутъ, *ad.* dort, da.

Ту́фель, *m.* Pantoffel, *m.*

Ту́фельный, *a.* vom Pantoffel.

Ту́фъ, (Mineral.) Tuff, Tuffſtein, *m.*

Ту́хлость, ту́холь, *f.* Fäulniß, *f.* Faule, *n.*

Ту́хлый, *a.* faul, verfault.

Ту́хнуть, *v. n.* verfaulen, anbrüchig werden, angehen; verlöſchen, ausgehen, erlöſchen.

Ту́ча (*d.* ту́чка), ſchwarze Wolke, Wetterwolke, *f.* Gewitter, *n.*

Ту́чевый (–вóй), *a.* vom Gewitter.

Ту́чность, *f.* Fettigkeit; Ueppigkeit, Fruchtbarkeit, *f.*

Ту́чный, *a.* fett, feiſt; * fruchtbar, üppig (von Pflanzen).

Тучи́ть, *v. a.* fett, feiſt werden.

Тучни́къ, Speckſtein, *m.*

Ту́ша (*d.* ту́шка), geſchlachtetes und ausgenommenes Schwein (oder auch anderes Thier), *n.*

Тушева́льный, *a.* zum Tuſchen brauchbar.

Тушева́ніе, Tuſchen, *n.*

Тушева́нный, *a.* u. *p.* getuſcht.

Тушева́ть, *v. a.* tuſchen.

Туше́ніе, Löſchen, Dämpfen, *n.*

Туши́ло, Löſchhütchen, *n.*

Туши́ть, *v. n.* löſchen, dämpfen. –ся, *v. p.* gelöſcht, gedämpft werden,

Тушка́нчикъ, (mus jaculus) Erdhaſe, Springhaſe, *m.*

Ту́шный, *a.* von einem geſchlachteten Schweine (oder auch einem anderen Thiere).

Тушёвка, тушóвка, Tuſchen, *n.*

Тушь, *f.* Tuſche, *f.*

Тýязъ (*d.* ту́нзокъ), Schachtel

Тфу, *i.* pfui! [von Birkenrinde, *f.*

Тща́ніе, Aufmerkſamkeit, Sorgfalt, Emſigkeit, *f.* Eifer, *m.*

Тща́тельность, тща́ливость, ſ. Тща́ніе.

Тща́тельный, (verk. тща́теленъ), тща́ливый, *a.* ſorgfältig, ſorgſam, eifrig, emſig.

Тща́ться, ſ. Тщи́ться. [ſouſt.

Тще, вотще́, *v. a.* vergebens, um-

Тщедýшіе, ſchwache Geſundheit, *f.*

Тщедýшный, *a.* von ſchwacher Geſundheit, ſchwächlich.

Тщесла́віе, Eitelkeit, Ruhmredigkeit, Prahlerei, *f.* [ſprechen, *n.*

Тщесла́вленіе, Prahlen, Groß-

Тщесла́вный, *a.* –но, *ad.* prahleriſch, großſprecheriſch, ruhmredig.

Тщесло́віе, leeres, unnützes Geſchwätz, *n.*

Тщета́, Eitelkeit; fehlgeschlagene Hoffnung, *f.*
Тщётно, *ad.* vergebens, umsonst.
Тщётность, *f.* Eitelkeit, Unnützlichkeit, *f.* [nütz.
Тщётный, *a.* eitel, vergeblich, un-
Тщи́ться (тщусь, тщи́шься), потщи́ться, *v. r.* sich bemühen, sich bestreben. [sonst.
Тщій, *a.* (fl.) fruchtlos, unnütz, un-
Ты, *pron.* du. [ken, *n.*
Ты́каніе, (*vu.*) Stecken, Einste-
Ты́кать, *v. a.* duzen, du nennen.
Ты́кать(ты́чу, ты́чешь, ткнуть), *v. a.* stecken (in etwas), einstecken; stechen. –ся, *v. p.* eingesteckt, gesteckt werden. [Kürbiß, *m.*
Ты́ква (*d.* ты́квица, ты́ковка),
Ты́квенникъ (ты́ковникъ), Kürbißpflanze; Kürbißgrütze, *f.*
Ты́квенный, ты́ковный, *a.* von dem Kürbiß. [hinten.
Тылъ, Rücken, *m.*; съ ты́лу, von
†Тылье, f. Обу́хъ.
Тыни́ть, отыни́ть, *v. a.* einzäunen, umzäunen.
Тыновы́й (–во́й), *a.* vom Zaune.
Тынъ (*d.* тынёкъ), (geflochtener) Zaun, Hecke, *f.*
Ты́сяча, ты́сяща, *nu.* tausend.
Ты́сячный, *a.* der, die, das tausendste.
Тысячели́стникъ, тысячели́стъ, (achillea millefolium), gemeine Schafgarbe, *f.*
Тысяченача́лie, (fl.) Oberbefehl über tausend Mann, *m.*
Тысяченача́льникъ, Befehlshaber über tausend Mann, *m.*
Ты́сящникъ, Anführer von tausend Mann; reicher Mann (der Tausende besitzt), *m.*
Тычи́на (*d.* тычи́нка), Stange, *f.* Zaunstecken, *m.*
Тычи́нникъ, Zaun von Stangen, *m.*; Stangen, *f. pl.* Zaunstecken, *m. pl.*
Ты́чка (*d.* тычи́нка), Staubgefäß, *n.* Staubfaden (in Pflanzen), *m.*
Ты́чу, f. Ты́кать.
Тѣле́сно, *ad.* körperlich, auf körperliche Weise.
Тѣле́сность, *f.* Körperlichkeit, *f.*
Тѣле́сный, *a.* körperlich, physisch; (im fl.) fleischlich, sinnlich; –ныя си́лы, Körperkräfte, *f. pl.*; –ное каза́ніе, körperliche Züchtigung, *f.*
Тѣло (*d.* тѣлцо), Leib, Körper; Leichnam, todter Körper, *m.*; Fleisch der Früchte, *n.*; твёрдое –, harter, fester Körper, *m.*; небе́сныя тѣла́, die Himmelskörper, *m. pl.*; вскрыть тѣло, einen Leichnam öffnen.
Тѣлогре́я (*d.* тѣлогре́йка), (bei den Frauenzimmern gemeinern Standes): Art Wamms ohne Aermel, *m.* Mieder, *n.*
Тѣлодвиже́ніе, körperliche Bewegung (*fa.* Motion), *f.*; Geberdenspiel, *n.* [ge des Körpers, *f.*
Тѣлоположе́ніе, Stellung, Lage
Тѣлосложе́ніе, Leibesbeschaffenheit, Leibes-Constitution, *f.*
Тѣлохрани́тель, *m.* Leibwächter, Trabant, *m.*
Тѣлохрани́тельный, *a.* vom Trabanten.
Тѣ́льное, *s. n.* ein Gericht von Fischen, wo die Gräten herausgenommen sind, *n.*
Тѣ́льный, (verk. тѣ́ленъ), *a.* fett, gut bei Leibe, wohlbeleibt.
Тѣ́льцо (*d.* von тѣ́ло), Körperchen, Leibchen, *n.*
Тѣмъ, *prp.* (Instrumental von тотъ), dadurch; тѣмъ бо́льше, *ad.* desto mehr.
Тѣ́мя, f. Те́мя.
Тѣнево́й, *a.* schattirt, nüancirt.
Тѣне́нный, *a.* schattirt.
Тѣни́стый, *a.* schattig, schattenreich.
Тѣни́ть, *v. a.* schattiren.
Тѣ́ниникъ, schattiger Ort; Lichtschirm, *m.*
Тѣнь, *f.* Schatten, *m.*; (in der Malerei) Schatten, *m.* Schattirung, *f.*; * (dichterisch) Schatten, *m.* abgeschiedene Seele, *f.*
Тѣсне́ніе, Drängen, Drücken, *n.*
Тѣсни́на, (fi.) enger Ort; Engpaß, Hohlweg, *m.* Defilé, *n.*
Тѣсни́ть, *v. a.* drängen, beengen; * drücken, verfolgen; beunruhigen, ängstigen. –ся, *v. r.* sich durchdrängen.
Тѣ́сно (*d.* тѣсне́нько), *ad.* eng; *v. i.* es ist eng; въ це́ркви бы́ло тѣ́сно, in der Kirche war es eng, waren viel Leute. [*f.*
Тѣснова́тость, *f.* geringe Enge,
Тѣснова́тый, *a.* etwas eng.
Тѣснота́, Enge; * Unterdrückung, Bedrückung, Verfolgung, *f.* Drangsal, *n.* (*f.*)
Тѣ́сный (verk. тѣ́сенъ), *a.* eng, knapp; * genau, vertraut; schlimm, schlecht, beklemmend; –ная у́лица, enge Gasse, *f.*; –ное пла́тье, enges Kleid, *n.*; –ная дру́жба, genaue, vertraute Freundschaft, *f.*; –ное обстоя́тельство, drückender, beschwerlicher Umstand, *m.*
Тѣсто (*d.* тѣстцо́), Teig, *m.*
Тѣстя́ный, *a.* vom Teige.
Тѣшéніе, Belustigung, Ergötzung, *f.*
Тѣши́ть, *v. a.* erfreuen, ergötzen; einem den Willen thun, einen zufrieden stellen, einem alles zu gefallen thun. –ся, *v. r.* sich ergötzen, sich belustigen, an etwas Freude haben; – охо́тою, sich mit der Jagd belustigen; – на чей нибу́дь счётъ, sich auf Jemandes Kosten belustigen, sich über einen lustig machen.
Тюбета́й, platter Hut (*m.*) der Baschkiren.
Тю́каніе, sanftes Anschlagen an einen harten Körper, *n.*
Тю́кать, тю́кнуть, *v. a.* sanft an einen harten Körper schlagen.
Тюкъ, Pack, *n.* Ballen, *m.*
Тю́левый, *a.* von Tüll (f. Тюль).
Тюлéніна, Seehundsfleisch, *n.*
Тюлéній, *a.* vom Seehunde; Seehunds–; –нья ко́жа, Seehundshaut, *f.* Seehundfell, *n.*
Тюлёнокъ, junger Seehund, *m.*
Тюлéнь, *m.* Seehund, Robbe, *m.* (*f.*) * Tölpel, *m.*
Тюль, *m.* Tüll (ein Zeug), *m.*
Тюльпа́ный, *a.* von der Tulpe, Tulpen–; –па́ное де́рево, Tulpenbaum, *m.*
Тюльпа́нъ, Tulpe, *f.*
Тюнь, *f.* Ballen von zehn Stücken Nanking (jedes zu acht bis neun Arschinen), *m.*
Тюрба́нъ, Turban, *m.*
Тюре́мникъ, Gefangener, *m.*
Тюре́мный, *a.* zum Gefängnisse gehörig; –ный приста́въ, Aufseher über die Gefangenen, *m.*
Тюре́мщикъ, Stockmeister, Kerkermeister, *m.*
Тю́рить, натю́рить, *v. a.* (*vu.*) zerbröckeltes Brod in Kwaß einweichen.
Тюрьма́, Gefängniß, *n.* [chen.
Тюрю́къ, Sack, den man ehedem dem armen Sünder bei der Hinrichtung über den Kopf zog, *m.*
Тю́ря (*d.* тю́рька), Stückchen Brod in Kwaß eingeweicht, *n.*
Тютю́нъ, Blättertabak, *m.*
Тюфя́къ (*d.* тюфя́чекъ), Matze, *f.* Tebich. [tratze, *f.*
Тя́вканье, Bellen, Kläffen, *n.*
Тя́вкать, тя́вкнуть, *v. n.* bellen, kläffen (vom jungen Hunde).
Тя́га, Zwinge, Schraubenzwinge, *f.*; * *fa.* дать тя́гу, sich aus dem Staube machen, davon laufen.
Тяга́ніе, Processiren, *n.*
Тяга́ться (тяга́юсь, тяжу́сь, –жется), *v. r.* mit einem processiren, im Processe liegen.
†Тя́гиль, *m.* starker, lederner Küraß, *m.*
Тягле́цъ, Frohn- od. Zinsbauer, *m.*
Тягли́стый, f. Тягу́чій.
Тягло́, Zins, den ein Bauer dem Gutsherrn geben muß, *m.* Bauerngesinde, von einer gewissen Anzahl Bauern, die dem Gutsherrn Frohndienste thun, *n.*
Тя́глый, *a.* frohnpflichtig, zinsbar; Zugvieh (als: Ochsen, Pferde), *n.*
Тя́гостный, *a.* –но, *ad.* beschwerlich, lästig, mühsam.
Тя́гость, тягота́, Last, Schwere; * Schwere, Müdigkeit (in den Gliedern), *f.*
Тяготи́ть (тягощу́, тяготу́, тяготи́шь), *v. a.* beschweren, schwer aufliegen, drücken; * beschwerlich fallen, belästigen. [hungskraft, *f.*
Тяготѣ́ніе, Schwerkraft, Anziе-
Тяготѣ́ть, *v. n.* (von der Schwerkraft) anziehen.
Тягощéніе, Aufliegen, Drücken, *n.*
Тягу́честь, *f.* Ziehbarkeit, Dehnbarkeit, *f.*
Тягу́чій, *a.* dehnbar, ziehbar, geschmeidig (besonders von Metallen).
Тя́жа, f. Тя́жба. [*f.*
Тя́жáніе, (fl.) Arbeit, *f.*; Gewinn,
Тяжа́тель, *m.* (fl.) Arbeiter, *m.*
Тя́жба, Rechtshandel, Proceß, *m.*
Тя́жебный, *a.* –но, *ad.* vom Тя́жекъ, f. Тя́жкій. [Processe.
Тяжелёнькій (verk. тяжелéнекъ), *a.* ziemlich schwer.
Тяжелéхонекъ, *a.* sehr schwer, sehr lastend.

Тяжелёхонько, *ad.* sehr schwer. Тяжелина́, f. Тяжёлость.

Тяжело́, тя́жко, *ad.* schwer (von Gewicht); schwer, mühsam, beschwerlich. [Schwere, *f.*

Тяжелова́тость, *f.* geringe Schwere. Тяжелова́тый, *a.* ein wenig schwer. [gend.

Тяжеловёсный, *a.* schwer wiegend. Тяжеловёсъ, weißer sibirischer Topas, *m.*

Тяжёлость, тяжелина́, *f.* Schwere, *f.*; schweres Gewicht, *n.*

Тяжёлый (verk. тяжёлъ), *a.* schwer, schwer wiegend; schwer, mühsam, beschwerlich; schwer, hart; –лый ка́мень, schwerer Stein, *m.*; –лая рабо́та, schwere, mühsame Arbeit, *f.*; –лое дыха́ніе, schwerer Athem, kurzer Athem, *m.*; –лая пи́ща, schwere (schwer verdauliche) Speise, *f.*; –лый челове́къ, schwerfälliger, unbehülflicher Mensch, *m.*; –лый духъ, за́пахъ, auffallender, unangenehmer Geruch, *m.*

Тяжёлый ка́мень, (lapis ponderosus) Schwerstein, Tungstein, *m.* Weißwolframerz, *n.* (s. auch Тяжёлый. [schwer werden.

Тяжелёть, отяжелёть, *v. n.* Тя́жесть, *f.* Schwere; Last, Bürde, *f.*

Тя́жкій, *a.* –ко, *ad.* schwer, mühsam; –кая болѣзнь, schwere Krankheit; –кій грѣхъ, schwere Sünde, *f.*; –ко дыха́ть, schwer athmen.

Тяжкосе́рдіе, Hartherzigkeit, *f.* Тяжкосе́рдый, *a.* hartherzig.

Тяжча́йшій, *a.* (*comp.* u. *superl.*) schwerer; schwerste.

Тяжъ, Strick oder Riemen, der mit dem einen Ende an der Vorderachse, und mit dem andern an der Deichsel befestigt ist, *m.* [nen, *n.*

Тяну́тіе, Ziehen, Dehnen, Ausdehnen, Tяну́ть, тя́гивать, *v. a.* dehnen, ausdehnen, in die Länge ziehen; singen, schreien; im Singen aushalten; *v. i.* wiegen, eine gewisse Schwere, ein gewisses Gewicht haben; Lust haben; übel seyn, Uebelkeiten haben. –ся, *v. p.* sich dehnen, sich ziehen, sich dehnen lassen, sich ziehen lassen; sich halten; aushalten; *v. r.* sich auseinander ziehen; за кѣмъ, es einem gleich thun wollen.

Тя́нутый, *a.* gezogen, gedehnt, ausgedehnt.

Тя́паніе, (*vu.*) leichtes Behauen; heimliches An-sich-bringen, *n.*

Тя́пать, тя́пнуть, *v. a.* leicht behauen, obenhin behauen, langsam behauen; sich (*dat.*) etwas in der Stille machen, heimlich an sich bringen, *fa.* sein Schäfchen scheeren.

Тя́пка, Kohlmesser, *n.* Kohlstampfe, *f.*

Тяпъ ляпъ, да и клѣтка, holter, polter! gesagt, gethan! (ein sprichwörtlicher Ausdruck, um eine geschwinde Vollendung einer Arbeit anzudeuten).

Тя́тя (*d.* тя́тинька), Papachen (Kinderausdruck), *n.*

У.

У, *prp.* (mit Genit.) bei, an, neben; у церкви, у мо́ста и пр., bei der Kirche, bei der Brücke ꝛc.; у меня́, у тебя́ и пр., bei mir, bei dir ꝛc.; у дверей, bei der Thüre, an der Thüre; у меня́ (есть), bei mir ist (soviel als: ich habe); у него́ нѣтъ де́негъ, er hat kein Geld; у дре́вніхъ наро́довъ, bei den alten Völkern; (in Zusammensetzungen bedeutet es oft eine Wegnahme, wie das deutsche ab, fort, ver-).

Уа́, *i.* ei! sehr mal!

Уба́вить, s. Убавля́ть.

Уба́вка (*d.* уба́вочка), Verminderung, Verringerung, Abnahme, *f.*

Убавле́ніе, убавливаніе, Verringern, Vermindern, *n.* [mindert.

Убавленный, *a.* verringert, ver-

Убавля́ть, убавливать, убавить, *v. a.* vermindern, verringern, geringer machen; – мѣру, das Maaß verringern, kleiner machen; – спѣси, den Stolz benehmen, den Stolz demüthigen. –ся, *v. r.* sich verringern, sich vermindern, abnehmen.

Уба́вочный, *a.* was die Verminderung ausmacht, Verminderungs-.

Убаю́кивать, убаю́кать, *v. a.* ein Kind in den Schlaf singen (mit den Worten ба́ю, ба́ю, eia, popeia!)

Убере́гать, уберёчь, *v. a.* bewahren, erhalten, in Acht nehmen. –ся, *v. r.* sich hüten, sich in Acht nehmen. [und glatt zu schlagen, *m.*

Убива́лка, Stampfer, die Erde fest

Убива́ніе, Todtschlagen, Tödten, Morden, Umbringen; Ebnen, Plattschlagen, *n.*

Убива́ть, уби́ть, *v. a.* todtschlagen, tödten, umbringen, ermorden, erschlagen; glatt schlagen, eben schlagen, eben stampfen (als: Erde, Lehm ꝛc.); (*vu.*) * einen sehr beleidigen. –ся, *v. r. u. p.* sich umbringen, sich das Leben nehmen; das Leben verlieren, umkommen.

Уби́вка, Glattschlagen, Ebnen, *n.*

Убира́ніе, Zurechtmachen, Aufputzen, Aufräumen; Einernten; Frisiren, *n.* [aufräumt, aufputzt.

Убира́тель, *m.* der zurecht macht,

Убира́ть, убра́ть, *v. a.* ordnen, aufräumen; einernten; putzen, frisiren; gierig essen, hineinschlingen; – бума́ги, die Papiere zusammenräumen; – поко́й, das Zimmer aufräumen; – домъ, ein Haus auszieren, mit Hausgeräthe versehen; – во́лосы, die Haare zurecht machen, sich frisiren, sich frisiren lassen. –ся, *v. r.* sich putzen, sich ankleiden; съ чѣмъ, einpacken (u. pr. съ това́рами, als: die Waaren); * sich davon machen, fortgehen; убира́йся, geh deiner Wege! pack dich fort!

Уби́тый, *a.* getödtet, ermordet, erschlagen.

Уби́ть, s. Убива́ть. [schlag, *m.*

Уби́ніе, Ermordung, *f.* Mord, Todt-

Уби́нный, *a.* getödtet, umgebracht, erschlagen.

Уби́йственный, *a.* mörderisch.

Уби́йство, Mord, Todtschlag, *m.*

Уби́йца, *m. f.* Mörder, Todtschläger, *m.*; Mörderin, *f.*

Ублажа́ніе, ублаже́ніе, Seligpreisen; Erbitten, *n.*

Ублажа́тель, *m.* –льница, einer, der (eine, die) Jemand erbittet, durch Bitten erweicht. [erbittend.

Ублажа́тельный, *a.* erflehend,

Ублажа́ть, ублажи́ть, *v. a.* (fl.) einen selig preisen; beglücken, glücklich machen; einen erbitten, durch Bitten erweichen, besänftigen, rühren, zum Mitleiden bewegen. [ling, *m.*

Ублю́докъ, (von Thieren) Mischúбо, *c.* (fl.) sogleich, also.

Убо́гій, *a.* –го, *ad.* arm, dürftig; verstümmelt, verkrüppelt; –гій домъ, Ort in Rußland, wohin die Armen begraben werden.

Убо́гонькій, *a.* sehr arm. [*f.*

Убо́жество, Armuth, Dürftigkeit,

Убо́жествовать, *v. n.* in Armuth, in Dürftigkeit leben.

Убо́жить, *v. a.* (fl.) arm machen.

Убо́жица, Armenhaus, *n.*

Убо́жѣть, *v. n.* arm werden, verarmen.

Убо́й, *m.* убо́ина, Viehschlachten, *n.*

Убо́йный скотъ, Schlachtvieh, *n.*

Убо́ристо, *ad.* gedrängt, enge.

Убо́ристый, *a.* gedrängt, enge (von Schriften und Druck).

Убо́рка, Ankleiden, *n.*; Frisur, *f.* Корбу́шъ, *m.*; Ernte, *f.*

Убо́рная, Ankleidezimmer; Paradezimmer, *n.*

Убо́рно, *ad.* zierlich, geputzt.

Убо́рность, *f.* Reinlichkeit, Zierlichkeit, Eleganz, Ordnung, *f.*

Убо́рный, *a.* zum Putz gehörig,

Убо́рчиво, s. Убо́ристо. [Putz-.

Убо́рчивость, *f.* Geräumigkeit, Bequemlichkeit, *f.*

Убо́рчивый, s. Убо́ристый.

Убо́рщикъ, s. Убира́тель.

Убо́ръ (*d.* убо́рецъ). Putz, Anzug, *m.*

У́бранный, *a.* angekleidet, geputzt; frisirt; aufgeräumt.

Убра́нство, Schmuck, Zierrath, *m.*

Убра́ть, s. Убира́ть.

Убру́съ (*d.* убру́сецъ). (fl.) Schnupftuch, *n.*; Halsschnur mit Perlen an Heiligenbildern, *f.*

Убу́хать, *v. a.* (*vu.*) verspielen (verkeilen). [me, *f.*

Убыва́ніе, Verminderung, Abnah-

Убыва́ть, убы́ть, *v. n.* abnehmen, sich vermindern, geringer werd., fallen; день – ва́етъ, d. Tag nimmt ab; вода́ – ва́етъ, das Wasser nimmt ab, fällt.

Убылый, (–лой), *a.* vermindert, gefallen, niedriger geworden; abgegangen, fortgegangen. [Fallen, *n.*

У́быль, *f.* Abnahme, *f.* Vermindern,

Убы́точно, *ad.* mit Schaden, mit Verlust. [*a.* nachtheilig, schädlich.

Убы́точный (verk. убы́точенъ),

Убы́чить, *v. a.* Schaden, Verlust verursachen, in Verlust, in Schaden bringen. –ся, *v. r.* Schaden leiden; sich in Unkosten setzen.

Убы́ть, s. Убыва́ть.

Убѣга́ніе, убѣжа́ніе, Vermeiden, Entfliehen, *n.* Flucht, *f.*

Убѣга́ть, убѣжа́ть, *v. n.* fliehen, entfliehen, entrinnen, entlaufen; *v. a.* (чего́) fliehen, vermeiden.

Убѣди́тель, *m.* der einen überredet, überführt.

Убѣди́тельность, *f.* Ueberzeugung, Ueberredung, Ueberführung, *f.*

Убѣди́тельный, *a.* überführend, überzeugend; dringend, nachdrücklichst, inständigst.

Убѣжда́ть, убѣди́ть, *v. a.* überreden, überführen, bewege*n*. –ся, *v. r.* sich bewegen lassen, sich überreden lassen, sich überzeugen.

Убѣжде́ніе, Ueberredung, *f.*

Убѣжде́нный, *a.* überzeugt, überführt.

Убѣ́жище, Zuflucht, *f.* Zufluchts-ort, *m.*

Убѣ́жный, *a.* (fl.) zur Zuflucht dienend.

Убѣля́ть, убѣли́ть, *v. a.* weißen, übertünchen. –ся, *v. r.* (fl.) weiß werden.

Уважа́емый, *a.* geachtet, angesehen.

Уважа́ть, уважи́ть, *v. a.* erwägen, in Betracht ziehen, überlegen, (auf etwas) Rücksicht nehmen, schätzen, achten; – чьи заслу́ги, Jemandes Verdienste erwägen, in Betracht ziehen, auf Jemandes Verdienste Rücksicht nehmen. –ся, *v. p.* geachtet, geschätzt werden.

Уваже́ніе, Erwägung, Betrachtung, Ueberlegung, Rücksicht, Achtung; имѣ́ть къ кому́ уваже́ніе, vor Jemand Achtung haben, Jemand hochschätzen; въ уваже́ніи его́, in Rücksicht seiner.

Уважённый, *a.* geachtet, hochgeschätzt.

Уважи́тельный, *a.* wichtig, bedeutend.

Ува́лень, *m.* (gem.) Faulenzer.

Ува́ливать, ува́лить, *v. n.* sich auf einmal verlaufen, plötzlich verschwinden. –ся, *v. r.* fallen, hinabrollen.

Ува́листый, *a.* uneben, voll Hügel.

Ува́лять, *v. a.* gut walken, durchwalken; gut durchkneten.

Уварѐніе, уварѝваніе, ува́рка, Durchkochen, Garkochen, *n.*

Уварѐнный, уварённый, *a.* durchgekocht, gar gekocht.

Ува́ривать, ува́рить, *v. a.* gut durchkochen, gar kochen. –ся, *v. n.* durchkochen; aufkochen, einkochen.

Ува́рка, *f.* Уварѐніе.

Ува́рчивый, *a.* leicht zu kochen.

Ува́ръ, Abkochung, *f.* Absud, *m.*

Уведе́ніе, Wegführen, Wegbringen, *n.* Wegführung, *f.* [bracht.

Уведённый, *a.* weggeführt, wegge-

Увезѐніе, Wegführen, Wegbringen (auf einem Fuhrwerke), *n.*; Entführung, *f.* [Wagen); entführt.

Увезённый, *a.* weggeführt (zu

Увели́ченіе, увели́чиваніе, *n.* Vergrößerung, Erweiterung, Vermehrung, *f.* [weitert, vermehrt.

Увели́ченный, *a.* vergrößert, erУвеличи́тельный, увеличива́тельный, *a.* vergrößernd, Vergrößerungs-; –ное стекло́, Vergrößerungsglas, *n.*

Увели́чивать, увели́чить, *v. a.* vermehren, vergrößern, erweitern. –ся, *v. r.* sich vergrößern, sich erweitern, größer werden, zunehmen.

Увёрнутый, *a.* eingewickelt, eingeschlagen.

Увернýть, ſ. Увёртывать.

Увёртать, ſ. Увёрстывать.

Увёрстка, ſ. Увёрстываніе.

Увёрстываніе, увёрстка, Gleichmachen, *n.*

Увёрстывать, увёрстать, *v. a.* gleich machen, abgleichen, gleiche Theile machen. [flucht, List, *f.*

Увёртка, Umgewickelte, *n.*; * Ausрвёртливый, *a.* * der sich zu wenden, zu drehen weiß, sich heraus zu helfen weiß, Ausflüchte macht.

Увёртывать, увёрчивать, увертѣ́ть, увернýть, *v. a.* einwickeln, einschlagen. –ся, *v. r.* отъ чего́, ausweichen, entgehen, vermeiden.

Увертю́ра, Ouvertüre (einer Oper) *f.*

Увёртываніе, Einwickeln, Umwickeln, *n.*

Увесселѐніе, Vergnügen, *n.* Vergnügung, Ergötzlichkeit, Belustigung, *f.*

Увесели́тель, *m.* Lustigmacher, *m.*

Увеселительница, lustiges, scherzhaftes Frauenzimmer, *n.*

Увесели́тельный, *a.* belustigend, unterhaltend, ergötzend.

Увесели́ть, увеселя́ть, *v. a.* ergötzen, belustigen, unterhalten, vergnügen. –ся, *v. r.* sich ergötzen, sich belustigen, sich vergnügen. [*n.*

Увиваніе, Bewickeln, Umwickeln,

Увива́ть, увить, *v. a.* bewinden, bewickeln, umwickeln, umwinden, aufwickeln, aufwinden. –ся, *v. r.* sich um etwas schlingen, um etwas winden; * liebkosen.

Увѝвчивый, *a.* was sich leicht aufwickeln, aufwinden läßt; schmeichelnd, schmeichlerisch, liebkosend.

Увѝдѣть, ſ. Вѝдѣть.

Увѝнчивать, увинти́ть, *v. a.* fest schrauben, zuschrauben.

Увѝтый, *a.* bewunden, umwunden, bewickelt, umwickelt. [fert.

Увлажѐнный, *a.* benetzt, bewäſſУвлека́ть, увлечь, увлещи, уволока́ть, уволо́чь, *v. a.* fortziehen, fortreißen, fortschleppen, wegschleppen; mit sich nehmen, mit fortschleppen. [fortgeschleppt.

Увлечѐнный, *a.* weggeschleppt,

Увóдчикъ, Entführer, *m.*

†Увóдъ, увóлка, Entführung, heimliche Entwendung, *f.*

Увози́ть, увезти́, *v. a.* mit sich nehmen; wegführen, fortführen, wegnehmen; im Messen bevortheilen (durch starkes Dehnen der Waare).

Увози́ть, увезти́, *v. a.* wegführen, entführen (zu Wagen).

Увозчи́къ, Entführer, *m.* [*f.*

Увóзъ, Wegführen, *n.*; Entführung,

Уволакивать, ſ. Увлекáть.

Увóленіе, ſ. Увольнѐніе.

Увóленный, *a.* beurlaubt, entlassen, befreiet.

Уводи́тельный, *a.* einen Urlaub, eine Entlassung enthaltend.

Уволо́чь, ſ. Увлекáть.

Увольнѐніе, увóленіе, Urlaub, *m.* Beurlaubung, Entlassung, *f.*

Увольня́ть, уволя́ть, уволи́ть, *v. a.* beurlauben, entlassen; befreien. –ся, *v. p.* beurlaubt, entlassen werden; befreiet werden.

Упрачева́ть, ſ. Врачева́ть.

Увы́, *i.* ach! oh weh!

Увѣ́данный, *a.* erfahren, vernommen, bekannt geworden.

Увѣда́ть, *v. a.* wissen, kennen, erfahren, in Erfahrung bringen.

Увѣдоми́тельный, *a.* benachrichtigend, Nachricht gebend.

Увѣдомлѐніе, Benachrichtigung, Nachricht, *f.*

Увѣдомля́ть, увѣдомить, *v. a.* кого́ о чёмъ, einen wovon benachrichtigen, einem etwas zu wissen thun, wissen lassen, einen wovon Nachricht geben, unterrichten. –ся, *v. r.* erfahren, vernehmen, benachrichtiget, unterrichtet seyn. [werden.

Увѣдѣтися, *v. p.* (fl.) bekannt

Увѣнча́нный, увѣнчанный, *a.* gekrönt; * belohnt.

Увѣнчева́ть, увѣнча́ть, *v. a.* krönen; * belohnen. –ся, *v. r.* u. *p.* sich krönen; gekrönt werden.

Увѣ́ренный, *a.* versichert, vergewissert, überzeugt.

Увѣри́тельно, *ad.* für gewiß, mit Gewißheit. [vergewissernd.

Увѣри́тельный, *a.* versichernd,

Увѣря́ть, увѣ́рить, *v. a.* кого́ въ чёмъ, versichern, vergewissern (einen einer Sache), (einem etwas) versichern. –ся, *v. r.* sich versichern, versichert seyn, sich überzeugen (von etwas); *v. p.* für wahr angenommen werden.

Увѣ́систый, *a.* schwer, gewichtig.

Увѣ́сить, ſ. Увѣ́шивать.

Увѣ́тливость, *f.* Leichtigkeit (*f.*) sich überreden zu lassen, Willfährigkeit, *f.*

Увѣ́тливый, *a.* leicht zu überreden, leicht zu bewegen, willfährig.

Увѣ́тный, *a.* ermahnend.

Увѣ́тъ, ſ. Увѣща́ніе.

Увѣ́чить, *v. a.* verstümmeln, zum Krüppel machen. [reit.

Увѣ́чный, *a.* verstümmelt, verkrüp-

Увѣ́чье, Verstümmelung, *f.*

Увѣша́ть, увѣша́ть, *v. a.* behängen (etwas womit); verzieren (n. пр. –покóй картинами, das Zimmer mit Gemälden behängen oder verzieren.

Увѣща́ніе, ſ. Увѣща́ніе.

Увѣща́ть, увѣща́ть, *v. a.* ermahnen, zureden, Trost einsprechen. –ся, *v. r.* (fl.) einig werden, sich bewegen lassen, willfährig seyn; *v. p.* überzeugt werden, sich überzeugen.

Увѣща́ніе, увѣщаніе, Ermahnung, Erinnerung, Warnung, *f.* Zureden, *n.*

Увѣща́тель, *m.* Ermahner, *m.*

Увѣща́тельный, *a.* ermahnend.

Увяда́ніе, Verwelkung, *f.* Verwel-

ken, *n.*; * Verschlimmerung, Verschlechterung, *f.*

Увя́дать, увя́нуть, *v. n.* verwelken, welk werden, vertrocknen; * schlechter werden, sich verschlimmern, verschlechtern.

Увя́зáніе, Zusammenbinden, Einbinden, Einpacken, *n.*

Увя́занный, *a.* eingebunden, zusammengebunden, eingepackt.

Увя́зать, увя́знуть, *v. n.* einsinken, versinken (н. пр. въ болóтѣ, als: im Moraste); in etwas gerathen, fallen (н. пр. въ несчáстіе, въ бѣдý, als: in's Unglück, in's Elend.

Увязи́ть, *v. a.* (fl.) versenken; auf eine Untiefe treiben; hineintreiben; * мнóго дéнегъ, viel Geld daran wenden (*fa.* viel Geld hineinstecken).

Увя́зка, Einbinden, Einpacken, *n.*

Увя́зло, увя́сло, (fl.) Diadem (königliche Stirnbinde, *f.*). [*f.*

Увя́зчивость, *f.* Anhänglichkeit,

Увя́зчивый, *a.* anhänglich.

Увя́зывать, увязáть, *v. a.* zusammenbinden, in etwas binden, einpacken (н. пр. плáтье въ платóкъ, als: ein Kleid in ein Tuch). –ся, *v. r.* zusammengebunden, eingebunden, fest gebunden werden; * – за кого́, hinter einem her seyn, ihn zu erhalten suchen (н. пр. слугý, als: einen Bedienten); – за кѣмъ, einem nicht vom Leibe gehen, an einem hängen (н. пр. дитя́ увязáлось за мáтерью, als: das Kind hängt an der Mutter); – за чѣмъ, sich an etwas anhängen; – за что, auf etwas bestehen, hinter etwas her seyn, nicht davon abgehen.

Увя́нуть, s. Увядáть.

Угадáніе, угáдываніе, угáдка, Rathen, Errathen, *n.* Muthmaßung, Vermuthung, *f.* [maßt, vermuthet.

Угáданный, *a.* errathen, gemuth-

Угадáть, f. Угáдывать.

Угáдка, f. Угадáніе.

Угáдчикъ, угáдчица, einer, der (eine, die) leicht etwas erräth. [wohl.

Угáдъ, на –, *ad.* auf's Gerathewohl machen.

Угарáть, угорѣть, *v. n.* (von Metallen) durch's Brennen od. durch's Schmelzen abnehmen, verlieren; Kopfschmerzen von Ofen- oder Kohlendunst bekommen, davon betäubt werden.

Угáрный, *a.* dunstig, voll Dampf (von Kohlen ꝛc.).

Угáръ, Abgang (durch das Schmelzen); Dunst, Dampf (von Kohlen); * Zänker, *m.*

Угасáть, угáснуть, *v. n.* verlöschen, ausgehen; * erlöschen, erkalten (von Leidenschaften). [schen.

Угашáть, угасúть, *v. a.* auslö-

Угибáть, угнýть, *v. a.* zusammenbiegen; zusammenlegen, einschieben (als: mehrere Bogen Papier in einander); bestreiten (als: eine Ausgabe).

Угладúть, f. Угла́живать.

Угла́женный, *a.* geebnet, glatt gemacht.

Угла́живаніе, Ebnen, *n.*

Угла́живать, угла́дить, *v. a.* glatt machen, ebnen. [fauer.

Углекúслый, *a.* (chem.) kohlen-

Углерóдъ, углетвóръ, (chem.) Kohlenstoff, *m.*

Угловáтый, *a.* winklig, eckig.

Угловóй (–вóй), *a.* an einer Ecke stehend; –вóй столъ, Eckpfeiler, *m.* Eckſäule, *f.* [kelförmig.

Углообрáзный, *a.* –но, *ad.* winkl-

Углубúть, f. Углублáть.

Углублéніе, Vertiefen, Tiefermachen, Ausgraben, *n.*

Углублéнный (verk. углублёнъ), *a.* tief gemacht, ausgetieft; * versenkt, vertieft (in Gedanken, in Betrachtungen).

Углублáть, углубúть, *v. a.* tiefer machen, austiefen, ausgraben; * vertiefen. –ся, *v. r.* sich vertiefen, sich versenken (н. пр. въ чтéніи книгъ, als: sich im Lesen vertiefen); sich einprägen.

Уголь, f. У́голь.

Угляде́ть, *v. a.* etwas bemerken, etwas nicht übersehen, auf etwas sehen. [*n.*

Угнáніе, Wegtreiben, Forttreiben,

Угнáть, f. Угонúть.

Угнéсть, f. Угнетáть.

Угнетáть, угнестú, *v. a.* drükken, pressen; * unterdrücken, bedrükken, verfolgen.

Угнетéніе, Verfolgung, Unterdrückung, Bedrückung, *f.* Druck, *m.*

Угнетённый, *a.* gedrückt; * verfolgt, unterdrückt, bedrückt.

Угнýть, f. Угибáть.

Угнѣзжéніе, угнѣздúть, *v. a.* (fl.) seine Wohnung wo aufschlagen. –ся, *v. n.* (fl.) wohnen, nisten.

Угнѣзжéніе, (fl.) Niederlassung, *f.*

Угобжáть, угобзúть, *v. n.* (fl.) fruchtbar seyn, reichlich tragen.

Угобзéніе, (fl.) Vermehrung, *f.*

Уговжённый, уговзéнный, *a.* reichlich, Ueberfluß habend.

Угобзúть, f. Угобжáть.

Уговáриваніе, Ueberredung, *f.*

Уговáривать, уговорúть, *v. a.* einen überreden, bereden. –ся, *v. r.* sich bereden, unter sich abmachen, eins werden. [redet.

Уговорéнный, *a.* überredet, be-

Уговóрный, *a.* abgemacht, festgesetzt, ausgemacht.

Уговóрщикъ, der überredet.

Уговóръ, уговóрка, Beding, *m.* Bedingung, Uebereinkunft, Abmachung, *f.*; Contrakt, *m.*; съ уговóромъ, на уговóръ что..., mit dem Beding, mit der Bedingung, daß...

Угóда, Befriedigung, Genügeleistung, *f.*

Угодúть, f. Угождáть.

Угóдіе, Gefälligkeit, *f.* Gefallen, *m.*

Угóдливость, *f.* Gefälligkeit, Bereitwilligkeit, Willfährigkeit, *f.*

Угóдливый, *a.* gefällig, dienstfertig, willfährig, bereitwillig.

Угóдникъ, gefälliger, dienstfertiger Mensch, *m.*; Sache (*f.*), die zu verschiedenen Bedürfnissen dient, die zu mancherlei zu gebrauchen ist; –никъ Бóжій, ein Heiliger, Gerechter, ein Gottgefälliger, *m.*

Угóдница, gefällige, dienstfertige Frauensperson, *f.* [fertig seyn.

Угóдничать, *v. n.* gefällig, dienst-

Угóдно, *ad.* es ist gefällig, es beliebt; єсли вамъ угóдно, wenn es Ihnen gefällig ist, wenn es Ihnen beliebt.

Угóдность, *f.* Willfahren, *n.*; дѣлать что въ чью угóдность, einem etwas zu Gefallen thun, zu Sinne machen.

Угóдный, *a.* gut, tüchtig, tauglich; gefällig, beliebig, gelegen.

Угóдье, bequemer, passender Platz (zu irgend etwas), *m.*

Угóдья, *n. pl.* Vortheile (*m. pl.*) eines Landgutes (als: Wald, Felder, Flüsse ꝛc.). [*m.*

Угождáтель, *m.* gefälliger Mensch,

Угождáть, угодúть, *v. n.* gefällig seyn, zu Gefallen leben, zu Danke machen. [keit, *f.*

Угожде́ніе, Gefallen, *m.* Gefälligkeit, Willfährigkeit, *f.*

Угóжій, *a.* gut, tauglich, tüchtig.

Уголёкъ, f. У́голь.

Уголóвный, *a.* peinlich, Criminal-; –ное дѣло, Criminal-Sache, *f.*; –ный судъ, Criminal-Gericht, *n.*

Уголóвщина, peinliche Sache, *f.* Criminalverbrechen, *n.* [Eckchen, *n.*

Уголóкъ, (*d.* v. у́голъ), Winkelchen,

У́голъ *d.* уголóкъ), Winkel, *m.*; Ecke, *f.* у́глы у стола́, Tischecken, *f. pl.*; на углу́ у́лицы, an d. Straßenecke; (въ геомéтріи, in d. Geometr.): прямóй, óстрой тупóй у́голь ein rechter, spitziger, stumpfer Winkel, *m.*

У́голъ (provinz.), 25 Rubel Bankassignation, *f.*

У́голь, уголь (*d.* уголёкъ), *m.* Kohle, *f.* Kóhlchen, *n.*; земляно́й у́голь, Steinkohle, *f.*; у́голь у́глемъ, schwarz wie eine Kohle.

У́гольникъ, у́гольщикъ, Köhler, Kohlenbrenner; Kohlenverkäufer, Kohlenträger, *m.*

Угóльникъ, Winkelmaaß, *n.*

Угóльный, *a.* winklig, von dem Winkel, von der Ecke, eckig, was auf der Ecke stehet; –ный домъ, Eckhaus, *n.*

У́гольный, *a.* von Kohlen, zum Aufbewahren der Kohlen dienend; –ной чадъ, Kohlendampf, *m.*; –ной порошóкъ, Kohlenstaub; –ной куль, – кóробъ, Kohlensack, Kohlenkorb, *m.*

У́гольщикъ, f. У́гольникъ.

Угомони́ть, f. Угомонúть.

Угомóнный, угомóнливый, *a.* still, ruhig.

Угомóнъ, Ruhe, Stille; Erholung, *f.* Ausruhen, *n.*; Schlaf, *m.*

Угомонúть, угомонúть, *v. a.* beruhigen, zufrieden stellen; in Schlaf bringen, zur Ruhe bringen; * (*vu.*) umbringen. –ся, *v. r.* sich beruhigen, ruhig werden; einschlafen; ausruhen, sich erholen.

Угóнка, угóнъ, Treiben, Austreiben (einer Heerde); Wegtreiben, Wegführen, *n.*

Угонúть, угонáть, *v. a.* wohin treiben, austreiben; wegtreiben, vertreiben; einrücken; *v. n.* entfliehen, entlaufen, entgehen.

Угора́живать, угородúть, *v. a.* fester umzäunen.

Угора́ть, ſ. Угара́ть.

Угора́здить, *v. a.* (*vu.*) einen geſchickt oder erfahren machen; zwingen, treiben, antreiben. –ся, *v. p.* gezwungen, angetrieben werden.

Угорь, угрь (*d.* угорёкъ), *m.* Aal; морскóй –, Meeraal, *m.*; угорь (на лицѣ́), Hitzblatter, Finne (im Geſichte), *f.*

Угорéлый, *a.* der von Kohlen- oder Ofendunſt Kopfweh hat.

Угорéть, ſ. Угара́ть.

Угостúть, ſ. Угоща́ть.

Уготовáніе, (ſl.) Vorbereitung, *f.*; Gepäck, Geräthe, *n.* [zubereitet.

Уготóванный, *a.* vorbereitet, zu-

Уготовлéніе, Zubereitung, *f.*

Уготóвленный, *a.* u. *p.* zubereitet.

Уготовля́ть, уготóвить, *v. a.* vorbereiten, bereiten, zubereiten. –ся, *v. r.* u. *p.* (ſl.) ſich vorbereiten, ſich bereit machen, ſich anſchicken; vorbereitet, bereitet werden.

Угощáть, угости́ть, *v. a.* bewirthen, tractiren.

Угощéніе, Bewirthung, *f.* (*ſa.* Tractament, *n.*).

Угощéнный, *a.* u. *p.* bewirthet (*ſu.* tractirt). [rudern.

Угребáть, угрести́, *v. n.* fort-

Угрева́тость, *f.* das Finnige.

Угрева́тый, *a.* finnig, voll Hitzblattern, voll Finnen.

Угрева́тѣть, *v. n.* Finnen, Hitzblattern bekommen, finnig werden.

Угрёвина, Aalfleiſch, *n.* Aal (als Speiſe), *m.*

Угрёвый, *a.* vom Aale.

Угрести́, ſ. Угребáть.

Угрожать, угрозúть, *v. a.* drohen, bedrohen.

Угрожéніе, Drohen, Bedrohen, *n.*

Угро́за, угро́зы, *f. pl.* Drohung, *f.* Drohungen, *f. pl.*

Угрозúтельный, *a.* drohend; –но, *ad.* auf eine drohende Weiſe.

Угрозúть, ſ. Угрожáть.

Угрызáть, угрызть, *v. a.* beißen; verletzen, ſchaden, Schaden zufügen; сóвѣсть угрызáетъ, das Gewiſſen nagt, macht Vorwürfe.

Угрызéніе, Beißen, *n.* Biß, *m.*; – сóвѣсти, Gewiſſensbiſſe, *m. pl.*

Угрызéнный, *a.* gebiſſen.

Угрь, ſ. Угорь.

Угрѣвáть, угрѣ́ть, *v. n.* wärmen, erwärmen. –ся, *v. r.* ſich wärmen, ſich erwärmen. ſ. Нагрѣвáть.

Угрѣ́тый, *a.* gewärmt, erwärmt.

Угрю́мо, *ad.* mit finſterem, mürriſchem Geſicht, mit finſterer Miene.

Угрюмовáтость, *f.* einige Unfreundlichkeit, *f.*

Угрюмовáтый, *a.* etwas mürriſch, etwas unfreundlich.

Угрю́мость, *f.* finſteres, mürriſches Weſen, *n.*

Угрю́мый, *a.* mürriſch, unfreundlich, finſter, verdrießlich, übellaunig.

Угрю́мѣть, *v. n.* verdrießlich, mürriſch, übellaunig werden.

У́да (*d.* у́дица, у́дка, у́дочка), Angel, *f.* [gen, *n.*

Удáбриваніе, удобре́ніе, Dün-

Удáбривать, удобря́ть, удóбрить, *v. a.* düngen.

Удáва (*d.* удáвка), Schleife, Schlinge, *f.*; das Erhängen, *n.*

Удава́ться, удáться, *v. r.* (къ комъ, по кóмъ), einem ähnlich ſeyn, einem gleichen, nach einem arten; – въ отцá, od. по отцу́, dem Vater gleichen, nach dem Vater arten, nach dem Vater gerathen; *v. n.* gerathen, gut ausfallen; мукá удалáсь, das Mehl iſt gerathen, iſt gut ausgefallen; *v. i.* удаётся, es gelingt, es trifft ſich, es ereignet ſich, es geſchieht.

Удáвленикъ, удáвленица, einer, der (eine, die) erwürgt oder erhängt iſt oder ſich ſelbſt erhängt hat.

Удáвленина, erwürgtes Thier, *n.*

Удавлéніе, удáвливаніе, Erwürgung, Erdroſſelung, Erſtickung, *f.*

Удáвленный, *a.* erſtickt, erwürgt, erdroſſelt.

Удáвливать, удавля́ть, удáвить, *v. a.* erwürgen, erdroſſeln, erſticken. –ся, *v. r.* ſich erwürgen, erdroſſeln, erhängen. [ſtrictor), *f.*

Удáвъ, Rieſenſchlange (boa con-

Удаётся, ſ. Удава́ться.

Удала́я, *s. f.* verwegenes Unternehmen, *n.*; пусти́ться на удалу́ю, es wagen, es darauf ankommen laſſen.

Удалéніе, Entfernung, *f.* [gen.

Удалéнный, *a.* entfernt, entlegen.

Удалецъ, Wagehals; kühner, unternehmender Mann, *m.*

Удали́ть, ſ. Удаля́ть.

Удалы́й (–лóй), удáлъ, *a.* lebhaft, munter, gewandt; * durchtrieben; kühn, tapfer; verwegen.

У́даль, *f.* Kühnheit, Verwegenheit, *f.*; kühner, verwegener Menſch, Wagehals, *m.* [heit, *f.*

Удальствó, Kühnheit, Verwegen-

Удаля́ть, удали́ть, *v. a.* entfernen (eigentlich u. *). –ся, *v. r.* ſich entfernen, ſich abſondern, ſich zurückziehen, meiden.

Ударéніе, Schlagen, Stoßen, *n.*; Accent, Ton, Tonfall, *m.*

Удáрить, ſ. Ударя́ть.

Удáръ, Schlag, Hieb, Stoß; * Schlag, Unglücksfall; громовóй –, Donnerſchlag; Schlag, Schlagfluß, *m.*; ему удáръ случи́лся, der Schlag hat ihn getroffen.

Ударя́ть, удáрить, *v. a.* ſchlagen, ſtoßen; einſchlagen (vom Blitze); *v. n.* на непрія́теля, auf den Feind eindringen; удáрить по рукáмъ, einſchlagen, einander die Hand auf etwas geben. –ся, *v. r.* gegen oder an etwas ſtoßen, ſchlagen (n. pr. удáриться о кáмень, als: an einen Stein ſtoßen); * ſich bemühen, eilen; удáриться объ закла́дъ, eine Wette machen, wetten.

Удáться, ſ. Удава́ться.

Удáча, Glück, *n.* guter Fortgang, guter Erfolg, *m.*; Gelingen, *n.*; Wagehals, *m.*; на удáчу, auf gut Glück, auf's Gerathewohl.

Удáчливо, *ad.* glücklich, mit gutem Erfolge oder Fortgange.

Удáчливый, удáчный, *a.* was gelingt, einen glücklichen Erfolg hat, glücklich.

Удваиваніе, удвоéніе, Verdoppeln, *n.* Verdoppelung, *f.*

Удва́ивать, удвоúть, *v. a.* verdoppeln.

Удвигáніе, Wegſchieben, Wegrücken, Fortſchieben, *n.*

Удвигáть, удвúнуть, *v. a.* fortſchieben, fortrücken, wegrücken, wegſchieben. –ся, *v. r.* ſich wegſchieben, ſich abſchieben. [ben, fortgeſchoben.

Удвúнутый, *a.* u. *p.* weggeſcho-

Удвоéніе, ſ. Удва́иваніе.

Удвóенный, *a.* verdoppelt.

Удвóить, ſ. Удва́ивать.

Удержáвить, *v. a.* befeſtigen (einen Platz). [Aufhalten, *n.*

Удержáніе, Zurückhalten, Abhalten,

Удéржанный, *a.* aufgehalten, abgehalten, angehalten, zurückgehalten; zurückbehalten, einbehalten.

Удéрживать, удержáть, *v. a.* aufhalten, hemmen, Einhalt thun; abhalten, zurückhalten; zurückbehalten, vorenthalten; –жáть стремлéніе воды́, den Lauf des Waſſers aufhalten. –ся, *v. r.* ſich halten (an etwas), ſich anhalten, ſich feſthalten; ſich enthalten, meiden, unterlaſſen; – отъ смѣха, ſich des Lachens enthalten.

Удéржка, Aufhalten, Abhalten, *n.*; – дáннаго слóва, Halten (*n.*) des gegebenen Wortes, Erfüllung (des Verſprechens), *f.* [chen, *n.*

Удивительная, Ausrufungszei-

Удивúтельно, *ad.* außerordentlich, ungemein; das iſt ſonderbar, iſt zu verwundern; э'то мнѣ удивúтельно, das kommt mir ſonderbar vor, ich wundere mich darüber.

Удивúтельный, *a.* wunderbar, außerordentlich, ungemein.

Удивúть, ſ. Удивля́ть.

Удивлéніе, Verwunderung, *f.* Erſtaunen, Befremden; знакъ удивлéнія, Ausrufungszeichen, *n.*

Удивлéнный, *a.* verwundert, erſtaunt. [würdig.

Удивля́емый, *a.* (ſl.) bewundernsUдивля́ть, удивúть, *v. a.* in Verwunderung ſetzen, befremden; э'то мнѣ удивля́етъ, das befremdet mich, nimmt mich Wunder. –ся, *v. r.* чему́, ſich über etwas wundern, ſich verwundern; eine Sache bewundern.

Удúлище, Angelruthe, *f.*

У́дило, Gebiß (im Zaume), *n.*

У́дильщикъ, Angler, *m.*

У́дить (у́жу, у́дишь), *v. a.* angeln. –ся, *v. p.* geangelt werden, mit der Angel gefangen werden.

У́дица, ſ. У́да.

Удóбность, удóбство, удóбіе,

Bequemlichkeit, Gemächlichkeit, Leichtigkeit, *f.*

Удо́бный, *a.* –но, *ad.* bequem, gelegen, gemächlich, füglich, leicht.

Удо́бнѣе, *ad.* (*comp.*) bequemer, leichter. [zu führen.

Удововоди́тельный, *a.* leicht

Удообраща́тельный, *a.* (fl.) leicht zu drehen oder zu bewegen; * beredt. [tragen, leicht.

Удоносо́имый, *a.* bequem zu

Удопереноси́мый, *a.* leicht fortzubringen, leicht zu transportiren.

Удопоня́тный, *a.* leicht zu fassen, leicht zu begreifen.

Удопрекло́нный, *a.* biegsam; leicht zu bewegen.

Удопрело́жный, *a.* unbeständig, veränderlich.

Удосгара́емый, *a.* leicht Feuer fangend, leicht entzündlich.

Удото́лѣнный, *a.* verweslich.

Удо́бренный, *a.* gedüngt.

Удо́бриваніе, Düngen, *n.*

Удо́брить, *f.* **Удо́бривать.**

Удо́брить, *v. a.* (кого́) einen durch Geschenke gewinnen.

Удо́бриться до кого́, *v. r.* gegen Jemand besser gesinnt werden, besser von Jemand denken, sich besser gegen Jemand bezeigen.

Удобря́ть, *f.* **Удо́бривать.**

Удо́бство, *f.* **Удо́бность.**

Удо́бь, *f.* **Удо́бнѣе.**

У'довище, Angelruthe, *f.*

Удовлетворе́ніе, Genugthuung, Genügeleistung, Befriedigung, *f.*

Удовлетвори́тель, *m.* –ница, einer, der (eine, die) Genugthuung giebt.

Удовлетвори́тельный, удовлетворя́ющій, *a.* befriedigend, genugthuend, Genüge leistend.

Удовлетвори́ть, удовлетворя́ть, *v. a.* кому́ чѣмъ, befriedigen, zufrieden stellen, Genüge leisten, Genugthuung leisten.

Удо́блить, *v. n.* (fl.) Genüge leisten.

Удоно́льствіе, Zufriedenstellung; Genugthuung, *f.*; Vergnügen, *n.* Zufriedenheit, *f.* [gung, *f.*

Удоно́льствованіе, Befriedi-

Удоно́льствовать, *v. a.* befriedigen, zufrieden stellen; – рабо́тниковъ, die Arbeiter befriedigen, bezahlen; – свое́ любопы́тство, seine Neugierde befriedigen. –ся, *v.* sich begnügen, sich befriedigen lassen, zufrieden seyn.

У'додъ, Wiedehopf, *m.*

Удо́й, ein Gemelke (*n.*) Milch (die Menge Milch, die auf einmal gemolken wird).

Удо́лъ, удо́лие, (fl.) Thal, *n.*

Удо́льный, *a.* im Thale befindlich, im Thale wachsend.

Удостовѣре́ніе, Versicherung, Vergewissigung, *f.*

Удостовѣри́тельный, *a.* versichernd, vergewissernd.

Удостовѣря́ть, удостовѣри́ть, *v. a.* (кого́ въ чёмъ oder о чёмъ) vergewissern, versichern, überzeugen (einen von einer Sache). –ся, *v. r.* sich überzeugen, sich vergewissern, sich versichern (von einer Sache).

Удостое́ніе, удостои́ваніе, *n.* Würdigen, *n.* Würdigung, *f.*

Удосто́енный, *a.* gewürdigt, werth gehalten.

Удосто́иваніе, *f.* **Удостое́ніе.**

Удосто́ивать, удостоева́ть, удосто́ить, *v. a.* würdigen, würdig schätzen oder halten, beehren; –вать кого́ дове́ренности, einen des Zutrauens würdigen. –ся, *v. p.* gewürdigt werden, beehrt werden, geschätzt werden.

У'дочка, *f.* **У'да.** [bigen.

Удосу́житься, *v. a.* sich abmü-

Удружи́ть, *v. n.* (кому́ чѣмъ) (mit etwas) einem eine Gefälligkeit erzeigen.

Удруча́ть, удручи́ть, *v. a.* verfolgen, drücken; * niederschlagen, niederbeugen, niederdrücken. –ся, *v. p.* verfolgt, gedrückt werden; * niedergedrückt, niedergeschlagen, gebeugt werden. [kung, Kränkung, *f.*

Удруче́ніе, Verfolgung, Unterdrü-

Удруче́нный, *a.* verfolgt, unterdrückt; gekränkt; * gebeugt, niedergedrückt. [bestimmen, beschließen.

Уду́мать, *v. n.* (*vu.*) festsetzen,

Удуша́ть, *f.* **Удуши́ть.**

Удуше́ніе, Erstickung, Erwürgung, Erdrücken, *n.* [erdrückt.

Удуше́нный, *a.* erstickt, erwürgt,

Удуши́ть, *v. a.* ersticken, erwürgen, erdrücken.

Удуши́вость, *f.* erstickende Eigenschaft der Luft, *f.*

Удуши́вый, *a.* engbrüstig.

Удуши́е, Engbrüstigkeit, *f.*

Удъ, (fl.) Glied (am menschlichen Körper), *n.*

Удѣле́ніе, Abtheilung, *f.*

Удѣле́нный, *a.* abgetheilt.

Удѣ́лка, das bequeme Einrichten, Ausbesserung, *f.*

Удѣ́локъ, Landestheil; Antheil von einem Grundstücke, *m.*

Удѣ́лъ, Appanage, *f.*; (ehedem) Lehnfürstenthum (Provinz im Lande, die vom Monarchen einem Fürsten als Eigenthum zugetheilt war), *n.*

Удѣ́лывать, удѣли́ть, *v. a.* bequem machen, zurecht machen, einrichten. [tung, Bequemlichkeit, *f.*

Удѣ́льность, *f.* bequeme Einrich-

Удѣ́льный, *a.* bequem, wohl eingerichtet; abgetheilt; eine ihm zugetheilte Provinz besitzend; appanagirt.

Удѣля́ть, удѣли́ть, *v. a.* abtheilen, zutheilen, mittheilen, abgeben.

Уедине́ніе, Einsamkeit, *f.*

Уединённикъ, –ница, einer, der (eine, die) in der Einsamkeit lebt, Einsiedler, *m.*; Einsiedlerin, *f.*

Уединённо, *ad.* einsam, in der Einsamkeit, *f.*

Уединённый, *a.* –нно, *ad.* einsam, abgesondert, allein, in der Einsamkeit lebend.

Уединя́ть, уединя́ть, *v. a.* (кого́) (einen) entfernen. –ся, *v. r.* sich von der Welt zurückziehen, sich in die Einsamkeit begeben.

Уёмлю, *f.* **Уя́ть.**

Уёмный, *a.* zum Abnehmen dienend; zur Bezähmung des kindischen Muthwillens tauglich.

Уёмъ, Abnehmen, *n.*; Bezähmung des kindischen Muthwillens, *f.*

Ужале́нный, *a.* gestochen, gebissen (von einem Insect, von einer Schlange). [chen, beißen.

Ужа́лить, *v. a.* (von Insecten) ste-

Ужа́лъ, Stich (von Insecten, von Schlangen), *m.*

Ужа́ривать, ужа́рить, *v. a.* gehörig durchbraten. –ся, *v. p.* gehörig durchgebraten werden.

Ужаса́ніе, Erschrecken, *n.*

Ужаса́ть, ужасну́ть, *v. a.* einen schrecken, erschrecken (*v. n.*), in Furcht setzen. –ся, *v. r.* erschrecken (*v. n.*), sich entsetzen, in Furcht gerathen.

Ужа́сно, *ad.* schrecklich, auf eine schreckliche Weise; ungemein, entsetzlich, auf eine entsetzliche Weise; – ско́ро, entsetzlich geschwind, ungeheuer geschwind; – мно́го, entsetzlich vielungeheuer viel; ужа́сно, *v. i.* es ist schrecklich, es ist entsetzlich.

Ужасну́ть, *f.* **Ужаса́ть.**

Ужа́сный (verk. ужа́сенъ), *a.* entsetzlich, fürchterlich, erschrecklich; abscheulich; außerordentlich, ungemein, ungeheuer; у́жасенъ, (fl.) verwundert, erstaunt. [sam.

Ужа́стный, *a.* schreckhaft, furcht-

У'жасть, *f.* **У'жесть.**

У'жасъ, Entsetzen, *n.* Schrecken, *m.* Bestürzung, *f.* Schauer, Schauder, *m.*

Ужа́тый, *a.* eingepreßt, eingedrückt.

Ужа́ть, *f.* **Ужима́ть.** [Strang, *m.*

У'же (*an.* ужи́ще), (fl.) Strick,

Уже́, *ad.* schon, bereits; уже́ не, nicht mehr; не уже́ ли! не ужто! wie! doch nicht etwa! doch nicht gar! wäre es möglich! не ужто онъ тамъ былъ, wie! er ist dort gewesen! er ist doch nicht etwa dort gewesen! wäre das möglich! [schmäler.

У'же (*comp.* von у́зкій), enger,

У'женіе (von у́зить), Angeln, *n.*; (von у́зить) Verengung, Verengerung, *f.*

У'жесть, у́жасть, *f.* Schrecken, Entsetzen; etwas Entsetzliches, etwas Ungeheures, etwas Ungemeines, *n.*

Ужива́ться, ужи́ться, *v. r.* bei Jemand lange bleiben; mit Jemand friedlich, einig leben.

Ужима́ніе, Eindrücken, *n.*

Ужима́ть, ужа́ть, *v. a.* einpressen, eindrücken.

Ужи́мистый, *a.* der Grimassen macht. Gesichter schneidet.

Ужи́мка, ужи́мки, *f. pl.* Geberden, Grimassen, *f. pl.*

У'жина, Antheil (*m.*) am Gewinn nach Verhältniß der Einlage eines Jeden (von Arbeitern, Jägern, die in eine Gesellschaft zusammentreten).

Ужинать, поу'жинать, *v. n.* zu Abend essen.

У'жинный, *a.* vom Abendessen.

У'жинъ, Abendessen, *n.* Abendmahlzeit, *f.*

Ужи́нъ, Menge (*f.*) Stroh, die man beim Einernten einer Getreideart bekommt.

Ужи́ться ся, ſ. Уживáться. [*f.*

У'жичество, (ſl.) Verwandtſchaft, **У'жичествование**, (ſl.) Eintreten in eine Verwandtſchaft, *n.*

У'жичествовать, *v. n.* (ſl.) in Verwandtſchaft kommen.

Ужи́ще, ſ. у́же (das erſte).

Ужо́, *ad.* (*ſa.*) nachher, hernach, ſchon.

Ужо́вка, (cypraea) Porzellanſchnecke, *f.* [*f.*

Ужо́вка, Schlangenwurz, Natterwurz,

Ужо́вый, *a.* von der Ringelſchlange.

У'жу, у́дишь, ſ. У'дить.

У'жу, у́зишь, ſ. У'зить.

Ужь, ſ. Ужо́.

Ужъ, (coluber natrix) (nicht giftige) Ringelnatter, Hausſchlange, Unke, *f.*

У'за, у́зы, *pl.* Bande, Feſſeln, *f. pl.*

Узаконе́ние, Verordnen, *n.*; Verordnung, Satzung, *f.* Geſetz, *n.* Statuten, *n. pl.* [fohlen, gebeten.

Узаконе́нный, *a.* verordnet, be-

Узако́нять, узако́нить, *v. a.* verordnen, gebieten; beſchließen, feſtſetzen (als Geſetz) Geſetze geben; geſetzmäßig machen

Узда́ (*d.* узде́чка), Zaum, Zügel, *m.*

Узде́чка (*d.* von узда́), Trenſe, *f.*

Уздра́вить, *v. a.* (ſl.) heilen, geſund machen, herſtellen. –ся, *v. n.* u. *p.* geſund werden, hergeſtellt werden.

Узля́но́й, *a.* vom Zaume, vom Zügel.

У'зелъ (*d.* узело́къ, узло́къ, узело́чекъ), Knoten, *m.*; Bündel, Bündelchen, Päckchen, *n.* [lich ſchmal.

У'зенькій, *a.* ziemlich enge, ziem-

Узёхонекъ, *a.* ſehr enge, ſehr ſchmal.

У'зникъ, (tormentilla) Blutwurz, Rührwurz, *f.* Siebenfingerkraut, *n.*

Узина́, enger Ort, Engpaß, *m.*

У'зить (у́жу, у́зишь), *v. a.* enger machen, einziehen. –ся, *v. r.* ſich einziehen, ſich zuſammenziehen, enger werden. [ker, *m.*

Узи́лище, юзи́лище, (ſl.) Kerˇ**У'зкій** (verk. у́зокъ), *a.* –ко, *ad.* eng, ſchmal, knapp; –кая доро́га, enger Weg, ſchmaler Weg, *n.*; –кое пла́тье, enges (knappes) Kleid; –кая доска́, ſchmales Bret, *n.*

Узкова́тость, *f.* geringe Enge, *f.*

Узкова́тый, *a.* etwas eng, etwas ſchmal, etwas knapp.

Узкого́рлый, *a.* engbalſig.

У'зкость, *f.* Enge, *f.*

Узли́стый, *a.* mit vielen Knoten, knotig. [Knoten, *f.*

Узлова́тость, *f.* Anhäufung von

Узлова́тый, *a.* knotig, voll Knoten.

Узлы́, *m. pl.* Sprißkuchen, *m. pl.*

Узнава́ние, Erkennung, *f.*

У'знавать, узна́ть, *v. a.* erkennen, erfahren, unterſcheiden.

У'знанный, *a.* erkannt, wieder erkannt; erfahren. [gener, *m.*

У'зникъ, ю́зникъ, (ſl.) Gefan-

Узница, Gefangene, *f.*

Узоло́къ, у́золъ, ſ. У'зелъ.

Узо́рный, *a.* zum Muſter gehörig; gemuſtert.

Узоро́чіе, Koſtbarkeiten, *f. pl.* koſtbarer, prächtiger Schmuck, *m.*

Узоро́чный, *a.* –но, *ad.* prächtig, prachtvoll, herrlich.

Узо́рчатый, *a.* (von Zeugen) gemodelt, gemuſtert.

Узо́рщикъ, узо́рщица, Muſterzeichner, *m.*; Muſterzeichnerin, *f.*

Узо́ръ (*d.* узо́рчикъ), Muſter, *n.*

У'зы, ſ. У'за. [Muſterzeichnung, *f.*

Уйтти, ſ. Уходи́ть.

Указа́ніе, Zeigen, Anzeigen, Anweiſen, *n.* [ſen, beſtimmt.

Ука́занный, *a.* gezeigt, angewieˇ**Указа́тель**, *m.* Zeiger, Führer; Zeiger an der Sonnenuhr, *m.*; Buchzeichen, *n.*

Указа́тельный, *a.* anzeigend, zum Zeigen dienend; –ный па́лецъ, Zeigefinger, *m.*; (in der Sprachlehre) –ное ме́стоиме́ние, (pronomen demonstrativum) zeigendes Fürwort, *n.* [der beim Leſen), *m.*

Ука́зка, Zeiger, Griffel (für Kinˇ**Ука́зный**, *a.* Befehle, Ukaſen enthaltend, durch einen Ukas beſtimmt.

Ука́зъ, Befehl, *m.* Gebot, Geſetz, *n.* Ukas (gewöhnl. aber unrichtig: Ukaſe, *f.*), *m.* [Befehlen, *n.*

Ука́зываніе, Zeigen; Lehren;

Ука́зывать, указа́ть, *v. a.* zeigen, anzeigen; lehren, weiſen; verordnen, gebieten, befehlen; * (*vu.*) –за́ть кому́ две́ри, einem die Thür weiſen.

Ука́лываніе, Stechen, *n.*

Ука́лывать, уколо́ть, *v. a.* ſtechen; feſt anſtecken.

Ука́танный, *a.* eben gemacht, glatt gemacht, geebnet. [chen, *n.*

Ука́тываніе, Ebnen, Glattma-

Укатывать, укатать, *v. a.* ebnen, eben, glatt machen, glatt rollen. –ся, *v. p.* geebnet, glatt gerollt werden. [rollt, weggewälzt.

Ука́ченный, *a.* weggerollt, fortge-

Ука́чивать, укати́ть, *v. a.* wegrollen, fortrollen, wegwälzen; * *fa.* fortgehen, ausgehen, ſich auf die Beine machen. –ся, *v. n.* fortrollen, wegrollen (*v. n.*).

Ука́чивать, укача́ть, *v. a.* (ein Kind) in den Schlaf wiegen, einwiegen; Uebelkeit erregen.

Ква́шенный, *a.* durchgeſäuert.

Ква́шиваніе, Durchſäuern, *n.*

Ква́шивать, укваси́ть, *v. a.* gut ſäuern, durchſäuern.

Кипя́ть, укипе́ть, *v. n.* einkochen; hinlänglich kochen, gut kochen.

Кипя́тый, *a.* eingekocht; gut gekocht.

Кисáніе, Sauerwerden, *n.*

Кисáть, кúснуть, *v. n.* hinlänglich ſauer werden.

Кладенный, *a.* zuſammengelegt, auseinander gelegt, aufgeſchüttet, aufgeſtapelt; eingefaßt, beſetzt; ausgelegt, belegt, verziert.

Кладистый, *a.* geräumig, was viel faßt; leicht einzupacken; gut geſtählt, gehärtet

Кла́дка, (ſ. кла́дываніе), flacher Kaſten (*m.*), den man auf Reiſen braucht.

Кла́дчикъ, Packer, Einpacker, Aufläder, *m.*; der das Eiſen härtet oder verſtählt. [ſen, *n.*

Кла́дъ, gehärtetes, verſtähltes Ei-

Кла́дываніе, Zuſammenpacken, Einpacken, Aufladen, *n.*

Кла́дывать, класть, *v. a.* einlegen, einpacken, aufpacken; einfaſſen, beſetzen; belegen, auslegen, verzieren; – дитя́, ein Kind zu Bette bringen, in Schlaf bringen. –ся, *v. p.* zuſammen gelegt, gepackt, eingepackt, aufgepackt; aufgeladen werden; *v. r.* ſich niederlegen; съ чѣмъ, einpacken.

Клáсть, ſ. Кла́дывать.

Клéеный, *a.* ſtark, gut geleimt.

Клéивать, клéить, *v. a.* ſtark, feſt leimen. [mengeleimte, *n.*

Клéйка, ſtarkes Leimen, Zuſam-

Клей (*d.* клéйка), (cyprinus alburnus) Weißfiſch, *m.*

Клонéніе, Entfernen, Abwenden, *n.*; Abbeugung; Abweichung, Vermeidung; Abirrung der Magnetnadel, *f.* [kehrt, abgewendet.

Клонéнный, *a.* abgelenkt, abge-

Клóнисто, ſ. Клóнно.

Клóнистый, ſ. Клóный.

Клóнка, Nachgiebigkeit, nachgiebige Gemüthsart, *f.*

Клóнно, клóнисто, клóниво, клóнчиво, *ad.* nachgiebig, mit Nachgiebigkeit.

Клóнность, клóнливость, клóнчивость, *f.* Biegſamkeit, Nachgiebigkeit, *f.*

Клóный, клóнистый, клóнчивый, *a.* geſchmeidig, nachgiebig, lenkſam, biegſam. [bang, *m.*

Клóнъ, abſchüſſige Stelle, *f.* Ab-

Клони́ть, склони́ть, *v. a.* abwenden, abkehren, ablenken, wegwenden, entfernen. –ся, *v. r.* ſich entfernen, ſich wegwenden, ſich abwenden (von einem, von etwas); ausweichen, vermeiden; (von der Zeit) vergehen, verfließen, verſtreichen; – предъ кѣмъ, nachgiebig gegen einen ſeyn, einem nachgeben. [bel haken.

Клюнýть, *v. a.* mit dem Schna-

Клю́чина, *T.* Dollen, Ruderna-gel (Hölzer, zwiſchen welchen ſich das Ruder bewegt), *m.*

Ковыривать, ковырять, *v. a.* überall flicken, feſt nähen (Baſtſchuhe).

Ковырнýть, *v. a.* abklauben.

Ковы́рянный, *a.* (von Baſtſchuhen) ausgebeſſert, feſt genähet.

Кокать, *v. a.* entzweiſchlagen (Töpfe). [bis zum Tode ſchlagen.

Кокóшить, *v. a.* (*fa.*) einen

Колáчиваніе, Befeſtigen durch Nägel, *n.*

Колáчивать, колотúть, *v. a.* mit Nägeln feſt ſchlagen, feſt nageln; (von Erde, Lehm) feſt ſchlagen, feſt ſtampfen.

Колотúть, ſ. Колáчивать.

Уколо́тый, *a.* gestochen.
Уколо́ть, *f.* Ука́лывать.
Уколо́ченный, *a.* mit Nägeln befestigt; fest geschlagen.
Уколу́нывать, уколу́пнуть, *v. a.* abklauben, ausklauben.
Уко́лъ, Stich, *m.*
Уконопа́ченный, *a.* kalfatert, mit Werg verstopft.
Уконопа́чивание, Kalfatern, *n.*
Уконопа́чивать, уконопа́тить, *v. a.* kalfatern, mit Werg verstopfen.
Уко́ра, *f.* Укори́зна.
Укора́чивание, Abkürzen, *n.*
Укора́чивать, укороти́ть, *v. a.* abkürzen, verkürzen, kürzer machen.
Укорене́ние, Einwurzeln, Bewurzeln, *n.*
Укорене́нный, *a.* eingewurzelt.
Укоре́ніе, Vorwerfen, Vorrücken; Tadeln, *n.* [gerückt.
Укоре́нный, *a.* vorgeworfen, vor-
Укорени́ть, укорени́ть, *v. a.* wurzelfest machen. –ся, *v. r.* Wurzel fassen, Wurzel schlagen, einwurzeln.
Укори́зна, укóръ, Vorwurf, Tadel, *m.*
Укори́зненный, *a.* tadelnswerth; ehrenrührig, schimpflich.
Укори́тель, *m.* укори́тельница, einer, der (eine, die) Vorwürfe macht, Tadler, *m.* Tadlerin, *f.*
Укори́тельный, *a.* ehrenrührig, schmähend.
Уко́рный, *a.* tadelnswerth.
Укороти́ть, *f.* Укора́чивать.
Уко́къ, *f.* Укори́зна.
Укоря́ть, укорить, *v. a.* (кого́ чѣмъ), (einem etwas) vorwerfen, vorrücken, (einen) tadeln.
Укоснѣть, укоснѣ́ть, *v. n.* zögern, zaudern, verweilen.
Укосне́ніе, Zögern, Zaudern, *n.*; Verzögerung, *f.* Verzug, *m.*
Уко́съ, Schwaden, Strich im Mähen, *m.* [wendet.
Украде́нный, *a.* gestohlen, entУкра́дкою, *ad.* heimlich, in der Stille, verstohlner Weise.
Укра́дывать, укра́сть, *v. a.* stehlen, entwenden. –ся, *v. r.* sich verbergen; sich einschleichen; sich wegstehlen, sich wegschleichen, sich heimlich davon machen.
Украй, Gränze, *f.*
Украйна, angränzendes Gebiet, Gränzland, *n.*
Украинскій, *a.* angränzend.
Украсить, *f.* Украша́ть.
Укра́сть, *f.* Ука́дывать.
Украша́ть, украси́ть, *v. a.* zieren, verzieren, schmücken putzen, aufputzen, verschönern; – покóй, ein Zimmer auszieren, ausputzen; –ша́ть рѣчь, eine Rede ausschmücken; скромность украша́етъ дѣви́цу, Sittsamkeit ziert die Jungfrau. –ся, *v. r. u. p.* sich schmücken, sich putzen; geschmückt, geputzt, verziert, geziert, verschönert werden.
Украше́ніе, Zierde, *f.* Schmuck, Zierath, *m.* Verzierung, Verschönerung, *f.*
Украше́нный, *a.* geziert, verziert, geschmückt, geputzt, verschönert.
Укре́стоваться, *v. p.* (fl.) gekreuzigt werden.
Укро́й, (fl.) Binde, *f.* Leichentuch, *n.*
Укро́мность, *f.* Bequemlichkeit, *f.*
Укро́мный, *a.* –но, *ad.* bequem.
Укропа́ть, *v. a.* an vielen Stellen flicken, überall flicken.
Укро́пникъ, Kessel (*m.*) zum Wärmen des Weihwassers.
Укро́пный, *a.* vom Dill; vom Fenchel.
Укро́пъ, (anethum) Fenchel; (a. graveolens) Dill, Dillfenchel; колóскій укро́пъ, (a. foeniculum), gemeiner oder süßer Fenchel, *m.*
Укроти́тель, –льница, der, die etwas bezähmt, bändigt, stillt.
Укроти́тельный, *a.* besänftigend, stillend.
Укроти́ть, *f.* Укроща́ть. [*m.*
Укроти́ха, Wasserwegerich (Pflz.),
Укроща́ть, укроти́ть, *v. a.* zähmen, bezähmen, bändigen, stillen, besänftigen; укроти́ть непріятеля, den Feind bändigen, zu Paaren treiben; – звѣря, ein wildes Thier bändigen, zähmen; – гнѣвъ, den Zorn besänftigen, stillen. –ся, *v. r.* sich besänftigen, zahm werden; nachlassen, sich legen; укроти́лся вѣтръ, der Wind hat nachgelassen, hat sich gelegt; укроти́лся гнѣвъ, der Zorn hat sich gelegt, ist vergangen.
Укрощéніе, Zähmung, Bezähmung, Besänftigung, Stillung, *f.*
Укрощéнный, *a.* bezähmt, gezähmt, gebändigt, gestillt, besänftigt.
Укру́хъ, (fl.) Stück Brod, *n.*
Укрыва́ніе, Verbergen, Verhehlen, Verstecken, *n.*
Укрыва́тельство, Verhehlung (verdächtiger Leute), Hehlerei, *f.*
Укрыва́ть, укры́ть, *v. a.* fest zudecken; * verhehlen, verbergen, verstecken (im Kartenspiele) stechen. –ся, *v. r.* sich zudecken, sich einhüllen; sich verstecken, sich verbergen, sich verwahren, sich schützen; укры́ться отъ дождя́ подъ дéревомъ, sich vor dem Regen unter einem Baume verbergen, vor dem Regen unter einem Baume Schutz suchen.
Укры́тіе, *f.* Укрыва́ніе.
Укры́тый, *a.* zugedeckt, verhüllt; versteckt, verborgen.
Укры́ть, *f.* Укрыва́ть.
Укрѣ́па, eine Sache, die etwas zu befestigen dient; Kramme, Klammer, *f.*
Укрѣпи́тельный, *a.* befestigend, stärkend; –ныя лека́рства, stärkende Arzeneien, *f. pl.* stärkende Mittel, *n. pl.*
Укрѣпле́ніе, Stärken, Befestigen, *n.*; Befestigung, *f.* Festungswerk, *n.*; нарýжныя укрѣпле́нія у кре́пости, Außenwerke (*n. pl.*) einer Festung; укрѣпле́ніе желýдка, Magenstärkung, *f.*
Укрѣпле́нный, *a.* befestigt; gestärkt; gerichtlich zuerkannt.
Укрѣпля́ть, укрѣпи́ть, *v. a.* befestigen, fest machen (eig. u. *); stärkend (n. pr. желýдокъ, als: den Magen); – что за собóю, sich (*dat.*) etwas gerichtlich zuerkennen, oder zuschreiben lassen; * – благосостоя́ніе наро́да, den Wohlstand des Volkes befestigen, fest gründen, sichern. –ся, *v. r. u. p.* befestigt, fest gemacht werden; gestärkt werden; an Kräften zunehmen, stärker werden.
Укрѣпля́ющій, *part.* stärkend.
Укрѣпѣ́ть, *v. n.* (fl.) an Kräften zunehmen, stark werden.
Ýксусникъ, Essighändler, *m.*
Ýксусница, Essigglas, *n.* Essigflasche, *f.*
Ýксусный, *a.* vom Essig.
Ýксусъ, Essig; вúнной, рéнской, Weinessig; пивнóй –, Biereſſig, *m.*
Укупоренный, *a.* fest zugemacht, fest zugestopft.
Укупóривать, укупóрить, *v. a.* fest zustopfen, fest vermachen.
Укупóрка, Zustopfung, feste Vermachung, *f.* [ßen, zerbeißen.
Укýсывать, укусúть, *v. a.* beiУкýтаніе, укýтываніе, Verhüllen, *n.*
Укýтанный, *a.* eingehüllt, verhüllt, eingewickelt, bewickelt.
Укýтывать, укýтать, *v. a.* verhüllen, umhüllen, einhüllen, einwickeln, umwickeln. –ся, *v. r.* sich einhüllen, sich verhüllen, sich einwickeln.
Укушéніе, Beißen, *n.* Biß, *m.*
Укушéнный, *a.* gebissen.
Улáвливаніе, уловлéніе, Fangen, *n.*
Улáвливать, уловля́ть, уловúть, *v. a.* fangen, ergreifen, erwischen, ertappen; * überlisten, berücken.
Улáдить, *f.* Улáживать.
Улáженный, *a.* eingerichtet, geordnet. [nen, *n.*
Улáживаніе, Einrichten, AnordУлáмывать, улáмать, *v. a.* einrichten, anordnen, zurecht machen.
Улáмывать, уломáть, уломúть, *v. a.* ein Stück abbrechen (allmälig). [kosen.
Улаская́ть, *v. a.* schmeicheln, liebУлега́ть, улечь, *v. n.* (fl.) (vom Winde): sich legen, still werden.
Улега́ться, улéчься, *v. r.* sich schlafen legen; hineingehen, sich einpacken lassen.
Улегчáть, *f.* Облегчáть.
Улегчéніе, *f.* Облегчéніе.
Улéй (*d.* улеёкъ), Bienenstock, Bienenkorb, *m.* [Bienenkörbe.
Улéйный, *a.* vom Bienenstocke, vom
Улепéтывать, улепетнýть, *v. n.* trippeln, mit kurzen Schritten laufen.
Улестúть, *f.* Улещáть.
Улетáніе, улетѣніе, улéтъ, Wegfliegen, *n.* Flug, *m.*
Улетáть, улетѣ́ть, *v. n.* wegfliegen, fortfliegen. [tigung, *f.*
Улетýчиваніе, (chem.) VerflüchУлетýчивать, улетýчить, *v. a.* (chem.) verflüchtigen.
Улéтъ, Auflug der Vögel, *m.*
Улетѣ́нія, *f.* Улетáніе.
Улетѣ́ть, *f.* Улетáть.
Улещáтель, *m.* Schmeichler (der

durch Schmeicheleien überredet), *m.*
Улещáть, улестúть, *v. n.* schmeicheln, durch Schmeichelei überreden, erschmeicheln.
Улещéнный, *a.* durch Schmeicheleien erlangt, erschmeichelt.
Улúзывать, улúзнуть, *v. n.* (*vu.*) davon laufen, entlaufen.
Улива́ніе, улúвка, Begießen, *n.*
Улива́ть, улúть, *v. a.* begießen, aufgießen; allmälig abgießen.
Улúйка, Ueberführung; Sache, durch die einer überführt wird, *f.*
Улúта, улúтка, eine Schnecke; Schnecke, *f.* Schneckengang (im Ohr).
Улúтіе, f. **Улива́ніе.** [re), *m.*
Улúтковый, *a.* von der Schnecke.
Улúтково, *ad.* schneckenförmig.
Улúтый, *a.* begossen, aufgegossen; nach und nach abgegossen. [ße, *f.*
У́лица (*d.* у́лочка), Gasse, Straße, *f.*
Уличáть, уличúть, *v. a.* въ чемъ, überführen, überweisen (einen einer Sache); – кого во лжи, einen der Lüge überführen. –ся, *v. p.* überführt, überwiesen werden.
Уличéніе, Ueberführung, *f.*
Уличéнный, *a.* überführt, überwiesen. [führt.
Уличúтель, *m.* der einen überführt.
Уличúтельный, *a.* überführend.
У́личный, *a.* von der Gasse, Gassen-.
Улóвка, Handgriff, Kunstgriff, *m.*; улóвки, *pl.* List, *f.* Ränke, Kniffe, Schliche, *m. pl.*
Уловлéніе, f. **Улáвливаніе.**
Уловлéнный, *a.* gefangen, ergriffen; entwischt, berückt.
Уловля́ть, f. **Улáвливать.**
Улóвчивый, *a.* ränkevoll, listig, hinterlistig. [des Fanges, *f.*
Улóвъ, Fang, Fischfang, *m.*; Zeit
Уложéніе, Verordnung, *f.*; Gesetzbuch, *n.* Codex, *m.*
Уложéнный, *a.* eingelegt, eingepackt; verordnet, festgesetzt.
Уложúть, *v. a.* einlegen, einpacken; zu Bette bringen (als: ein Kind); verordnen, festsetzen. –ся, *v. p.* eingelegt, eingepackt werden, hineingehen (als: in einen Kasten).
Уломáть, *v. a. fa.* einen mit Mühe zu etwas bringen, zu etwas bereden.
Уломúть, f. **Улáмывать.**
Улóмокъ, abgebrochenes Stück, *n.*
Улощáть, улáщивать, улощúть, *v. a.* glätten.
Улýсникъ, Lehnsmann, Vasall eines Chans, *m.* [**Улýсъ.**
Улýсный, *a.* von einem Ulus; f.
Улýсъ, Ulus (Nomadenlager, das unter einem Chan steht), *m.*
Улучáть, улучúть, *v. a.* erlangen, bekommen; treffen, antreffen.
Улучéнный, *a.* bekommen; getroffen, angetroffen.
Улучéніе, Erlangen; Antreffen, *n.*
Улучúть, f. **Улучáть.**
Улучшéніе, Verbesserung, *f.*
Улýчшенный, *a. u. p.* verbessert.
Улýчшиваніе, f. **Улучшéніе.**
Улýчшивать f. **Улучшúть.**

Улыба́ніе, Lächeln, *n.*
Улыба́ться, улыбну́ться, *v.* **Улы́бка,** Lächeln, *n.* [*r.* lächeln.
Улы́бчивый, *a.* der oft lächelt.
Ультрамари́нъ, Ultramarin (aus dem Lasurstein bereitete Farbe), *n.*
Улѣпи́ть, f. **Улѣпля́ть.**
Улѣпленный, *a.* belebt.
Улѣпля́ть, улѣпи́ть, *v. a.* bekleben; –стѣну карти́нами, die Wand mit Bildern bekleben.
Ума́зание, ума́зываніе, Zuschmieren, Verschmieren, *n.* [schmiert.
Ума́занный, *a.* verschmiert, zugeschmiert.
Ума́зывать, ума́зать, *v. a.* zuschmieren, verschmieren (als: mit Thon ꝛc.); * durch Schmeicheleien zu gewinnen suchen.
Умале́ніе, Verkleinerung, Verminderung, Verringerung, *f.*
Умале́нный, *a.* vermindert, verringert, verkleinert.
Умали́тельный, *a.* –но, *ad.* verkleinernd; (in der Sprachlehre) diminutiv; –ное, *s. n.* (diminutivum) Verkleinerungswort, *n.*
Умали́ть, f. **Умаля́ть.**
Умо́лчивать, (умо́лчивать), умолча́ть, *v. a.* (einer Sache) nicht erwähnen, (eine Sache) mit Stillschweigen übergehen.
Умаля́ть, умали́ть, *v. a.* vermindern, verringern; kleiner machen, verkleinern; * erniedrigen, demüthigen. –ся, *v. r.* sich vermindern, abnehmen, fallen. [ken, *n.*
Умане́ніе, ума́ниваніе, Weglok-
Ума́ненный, *a.* weggelockt.
Ума́нивать, умани́ть, *v. a.* einen abspänstig machen, weglocken (als: einen Leibeigenen, einen Bedienten).
У́манъ, f. **Девясúлъ.**
Умасленный, *a. u. p.* mit Oehl oder Talg bestrichen, gesalbet.
Ума́сливать, ума́слить, *v. a.* mit Oehl oder Talg bestreichen, schmieren. [tig.
Умаслúтельный, *a.* öhlig, fet-
Умастúть, f. **Умащáть.**
Умáтываніе, Вewickeln, Umwickeln, *n.* [bewickeln, umwickeln.
Умáтывать, умотáть, *v. a.*
Умахáть, *v. n.* (*vu.*) sich geschwind aus dem Staube machen, sich davon machen, zuvorkommen.
Умáчивать, умочúть, *v. a.* recht naß machen, recht durchweichen lassen. [falben.
Умащáть, умастúть, *v. a.* (fl.)
Умащéніе, Salbung, *f.*; wohlriechendes Oehl, *n.*
Умáщенный, *a.* gesalbt.
Умáщиваніе, Pflastern, Auslegen, Dielen, *n.*
Умащивáть, умостúть, *v. a.* pflastern, auslegen, dielen.
У́мбра, Umbra-Erde, *f.*
У́мбровый, *a.* von Umbra-Erde.
Умедлéніе, Verweilen, Zaudern, *n.*; Verzögerung, Verspätung; (fl.) Langsamkeit, *f.*
Умéдливать, умéдлить, *v. n.* zaudern, zögern, verweilen, lange wo bleiben; versäumen.

Уменьша́ть, уменьши́ть, *v. a.* kleiner machen, verkleinern, verringern, vermindern; –цѣну, den Preis herabsetzen, niedriger stellen. –ся, *v. r.* sich verringern, sich vermindern.
Уменьше́ніе, Verringerung, Verminderung, Verkleinerung, Abnahme, *f.*
Уменьше́нный, *a. u. p.* verkleinert, verringert, vermindert; –ная цѣна́, herabgesetzter Preis, *m.*
Уменьши́тельный, *a.* –но, *ad.* verkleinernd; –ное, *s. n.* (in der Sprachlehre): Verkleinerungswort (diminutivum), *n.*
Уменьши́ть, f. **Уменьша́ть.**
Умере́ть, f. **Умира́ть.**
Умертвúтель, *m.* Mörder, *m.*
Умертвúть, f. **Умерщвля́ть.**
†**Умертвіе,** Verscheiden, Sterben, *n.*
Уме́ршій, *a.* todt, verstorben; спи́сокъ уме́ршимъ, Verzeichniß (*n.*) der Verstorbenen, Todtenliste, *f.*
Умерщвле́ніе, Tödten, Umbringen, *n.*; * Kreuzigung (des Fleisches), Kasteiung, *f.*
Умерщвлéнный, *a.* getödtet, umgebracht; * kasteiet.
Умерщвля́ть, умертвúть, *v. a.* umbringen, tödten, ermorden; * –плоть, sein Fleisch kreuzigen, sich kasteien; – стра́сти, seine Leidenschaften bezähmen. –ся, *v. p. u. r.* umgebracht, getödtet, ermordet werden.
Уметáть, f. **Умéтывать.**
Уметнýть, f. **Умéтывать.**
Умётъ, (fl.) Koth, Mist, *m.*; (in den Gegenden am Ural und an der untern Wolga) Hütte (als Zufluchtsort für Reisende), *f.*
Умётываніе, Weitwerfen, *n.*
Умётывать, уметáть, уметнýть, *v. a.* weit weg, weit hin werfen.
†**Умздúть** (*fut.* умзлю́, –ли́шь), *v. a.* einen durch Bestechung für sich gewinnen, einen bestechen.
Умиле́ніе, Rührung, *f.* Mitleiden *n.*; Reue, *f.*
Умиле́нный, *a.* gerührt, zum Mitleiden bewegt; –ное сéрдце, zerknirschtes, reuevolles Herz, *n.*
Умили́тельно, *ad.* mit Rührung, gerührt.
Умили́тельный, *a.* rührend, zum Mitleiden bewegend.
Умили́ть, f. **Умиля́ть.**
Умилосéрдиться, *v. r.* Mitleiden haben, sich erbarmen.
Умилостивитель, –льница, Besänftiger, Versöhner, *m.*; Versöhnerin, *f.* [sänftigend, versöhnend.
Умилостивительный, *a.* be-
Умилостивить, f. **Умилостивлять.** [gung, Versöhnung, *f.*
Умилостивле́ніе, –сёнftigung, Versöhnung, *f.*
Умилостивля́ть, умилостивить, *v. a.* besänftigen, geneigt machen, günstig stimmen. –ся, *v. r.* besänftigt seyn, versöhnt seyn, sich erbarmen, Mitleiden haben.
Умúльно, *ad.* auf eine angenehme, liebliche Art.

Умѝльность, *f.* Annehmlichkeit, Anmuth, Holdseligkeit, *f.*

Умѝльный, *a.* lieblich, hold, holdselig; angenehm, sanft, lieblich.

Умиля́ть, умили́ть, *v. a.* Jemand zum Mitleiden bewegen, (innigst) rühren. –ся, *v. r.* Reue fühlen, bereuen; gerührt werden, zum Mitleiden bewegt werden.

Умина́ніе, Kneten, Durchkneten, Treten, *n.*

Умина́ть, умя́ть, *v. a.* kneten, durchkneten, (als: Thon, Lehm) treten.

Умира́ніе, Sterben, *n.*

Умира́ть, умере́ть, *v. n.* sterben; –ре́ть есте́ственною сме́ртію, eines natürlichen Todes sterben.

Умира́ющій, *part.* sterbend.

Умире́ніе, Beruhigen, *n.*

Умири́тель, *m.* –льница, Friedensstifter, *m.* Friedensstifterin, *f.*

Умира́ть, умири́ть, *v. a.* beruhigen, zur Ruhe bringen, ruhig machen.

Умѝшко (*d.* von Умъ) kleiner Verstand, *m.* [*m.*

Умникъ, Kluger, verständiger Mensch,

Умница, kluge, verständige Frauensperson, *f.*

Умничанье, Klügeln, *n.*

Умничать, *v. a.* klügeln.

Умно́, *ad.* klug, vernünftig, verständig, mit Verstand.

Умно, *ad.* (fl.) bildlich, figürlich.

Умножа́ть, умно́жить, *v. a.* vermehren, vergrößern; (in der Rechenk.) multipliciren. –ся, *v. r.* sich vermehren, größer werden, zunehmen, anwachsen; (in der Rechenk.) multiplicirt werden.

Умноже́ніе, Vermehrung, Vergrößerung, Zunahme, *f.* Zuwachs, *m.*; Multiplication, *f.*

Умно́женный, *a.* vermehrt, vergrößert; multiplicirt.

Умножи́тель, *m.* Vermehrer; (in der Rechenk.) Multiplicator, *m.*

Умный (verk. умёнъ), *a.* klug, verständig, vernünftig; sinnreich.

Умове́ніе, f. Умыва́ніе.

Умове́нный, *a.* gewaschen, abgewaschen. [sinn, *m.*

Умовре́діе, (fl.) Verrücktheit, Wahn-

Умовре́дный, *a.* (fl.) verrückt, wahnsinnig. [Künstler, *m.*

Умодѣльникъ, (fl.) geschickter

Умозаключе́ніе, Vernunftschluß, Schluß, *T.* Syllogismus, *m.*

Умозри́тельный, *a.* –но, *ad.* theoretisch, beschauend, speculativ (im philosophischen Sinne).

Умозрѣ́ніе, Theorie, Beschauung (philosophische) Speculation, *f.*

Умо́клый, *a.* genetzt, durchgewässert, durchgeweicht. [nie.

Умоключе́ніе, f. Умозаключе́-

Умо́кнуть, *v. n.* genetzt, durchgeweicht seyn.

Умоля́ть, умолоти́ть, *v. a.* gut dreschen, ausdreschen.

Умоле́ніе, Erbitten, Erflehen, *n.*

Умоле́нный, *a.* erbeten, erflehet.

Умоли́ть, f. Умоля́ть.

Умолка́ть, умо́лкнуть, *v. n.* schweigen, still werden

Умо́лкъ, Stille, *f.* Stillschweigen, *n.*; безъ умо́лку, ohne Unterlaß, ununterbrochen.

Умолоти́ть, f. Умоля́чивать.

Умоло́тный, *a.* ergiebig, viel Körner gebend (beim Dreschen).

Умолотъ, Ausbeute vom Getreide, an Körnern (beim Dreschen), *f.*

Умоло́ть, *v. a.* durchs Mahlen (auf der Mühle) verlieren; gut ausmahlen.

Умоло́ченный, *a.* ausgedroschen.

Умолча́ніе, Uebergehung mit Stillschweigen, *f.* Verschweigen, *n.*

Умо́лчанный, *a.* mit Stillschweigen übergangen.

Умо́лъ, Mahlen (auf der Mühle), *n.*

Умоля́ть, умоли́ть, *v. a.* erflehen, erbitten. [wovon, *m.* Idee, *f.*

Умоначерта́ніе, erster Entwurf

Умопрельща́ть, *v. a.* (fl.) zum Irrthum verleiten.

Умопроизведе́ніе, Geschöpf der Einbildungskraft, *n.*

Умори́ть, *v. a.* umbringen, tödten; кого́ го́лодомъ, einen Hungers sterben lassen, einen verhungern lassen; – кого́ со смѣху, machen, daß einer sich halb todt lachen möchte. –ся, *v. r.*

Умори́тельный, *a.* tödtlich; * zum Todtlachen.

Умо́ръ, смѣ́ться до умо́ру, sich halb todt lachen.

Умота́ніе, f. Ума́тываніе.

Умо́танный, *a.* bewickelt, umwickelt.

Умо́чка, (vom Tuch ꝛc.) (durch Benetzung) das Einlaufen, das Eingelaufene. [Dielen, *n.*

Умоще́ніе, Pflastern, Auslegen,

Умощенный, *a.* gepflastert, ausgelegt, gedielt.

Умственный, *a.* vernunftmäßig, geistig, intellectuel.

Умствованіе, Philosophiren, vernünftiges Nachdenken, *n.*

Умствователь, *m.* Denker, Philosoph, *m.* [denken, nachdenken.

Умствовать, *v. n.* philosophiren,

Умудря́ть, умудри́ть, *v. a.* unterrichten, klug machen. –ся, *v. r.* klug, vernünftig werden; *fa.* herausklügeln, herausgrübeln. [wagen.

Умужа́ться, *v. r.* sich erkühnen,

Уму́ченный, *a.* zu Tode gequält; abgemattet.

Уму́чивать, уму́чить, *v. a.* zu Tode quälen, todt martern; abmatten, erschöpfen (durch Arbeit). –ся, *v. r.* sich abmatten, sich abarbeiten, sich abquälen.

Умча́ть, f. Умыка́ть. [nunft, *f.*

Умъ (*d.* умѝшко), Verstand, *m.* Ver-

Умыва́льница, Waschbecken, *n.*

Умыва́льный, *a.* zum Waschen gehörig, Waschen-; –ная лоха́нь, Waschbecken, *n.*

Умыва́ніе, умове́ніе, Waschen, *n.*

Умыва́нье, *n.* Schönheitswasser, Schminkwasser, *n.*

Умыва́ть, умы́ть, *v. a.* waschen. –ся, *v. r.* sich waschen. [rig hecheln.

Умыка́ть, *v. a.* (den Flachs) gehö-

Умыка́ть, умча́ть, *v. a.* mit Gewalt wegführen, fortreißen.

Умыселъ, das Vorhaben, Unternehmen, Absicht, *f.* Anschlag, *m.*; съ умыслу, mit Vorsatz, vorsätzlich, absichtlich; безъ умыслу, ohne Absicht, unvorsätzlich.

Умы́слить, f. Умышля́ть.

Умы́тіе, f. Умываніе.

Умы́тый, *part.* gewaschen.

Умы́ть, f. Умыва́ть.

Умышле́ніе, Kunstgriff, *m.* List, *f.*

Умы́шленниковъ, умы́шленническій, *a.* dem Anstifter, dem Anstifter eigen.

Умы́шленникъ, Anstifter, Uebelgesinnter, Ränkemacher, Unruhstifter, *m.* [Vorsatz.

Умы́шленно, *ad.* mit Fleiß, mit

Умышля́ть, умы́слить, *v. n.* etwas vorhaben, auf etwas Böses sinnen. [weiß, man kann.

Умѣется, *v. i.* man versehet, man

Умѣніе, Verstehen, Einsehen, *n.*

Умѣренно, *ad.* mäßig, mit Mäßigung. [haltsamkeit, *f.*

Умѣренность, *f.* Mäßigkeit, Ent-

Умѣренный, *a.* mäßig, enthaltsam; gemäßigt, gemildert, gelinde; –ный человѣкъ, mäßiger, enthaltsamer Mensch, *m.*; –ная стужа, gemäßigte Kälte, nicht strenge, mäßige Kälte, *f.*

Умѣривать, умѣря́ть, умѣрять, умѣрить, *v. a.* mäßigen, bezähmen, einschränken, beschränken, mildern.

Умѣска, Durchmengen, *n.*

Умѣстить, f. Умѣщать.

Умѣстный, *a.* (fl.) klug, verständig.

Умѣтить, *v. a.* treffen (das Ziel).

Умѣть (умѣю, –ѣешь), *v. a.* verstehen; können (wissen, zu machen wissen); онъ умѣетъ читать, писать и пр., er kann lesen, schreiben ꝛc.

Умѣшивать, умѣсить, *v. a.* gut durchkneten.

Умѣшивать, умѣшать, *v. a.* gut vermengen. [gern.

Умѣшкать, *v. n.* verweilen, zö-

Умѣщать, умѣстить, *v. a.* einlegen, etwas worin anbringen, wo hinein bringen (placiren). –ся, *v. r.* wo hineingehen, Platz, Raum haben.

Умѣщеніе, Einlegen, Hineinbringen (Placiren), *n.*

Умѣщенный, *a.* eingelegt, hineingebracht (placirt).

Умѣю, f. Умѣть.

Умягча́ть, умягчи́ть, *v. a.* weich machen, erweichen; * lindern, mildern. –ся, *v. r.* u. *p.* erweicht werden; * gelindert, gemildert, besänftiget werden; sich erweichen lassen.

Умягче́ніе, Erweichung; Linderung, Milderung, Besänftigung, *f.*

Умягче́нный, *a.* erweicht, gelindert, gemildert, besänftiget.

Умя́тый, *a.* gut durchgeknetet, gut durchgetreten.

Умя́ть, f. Умина́ть.

Унавóженный, *a.* gedüngt.

Унавóживаніе, Düngen, *n.*

Унаво́живать, унавози́ть, *v. a.* düngen.

Унаро́дить, *v. a.* bevölkern.

Унасле́довать, *v. a.* (einen) beerben, Jemandes Erbe seyn.

У́нже, у́нъе, *ad.* (sl.) gut, besser.

Унежа́ть, унежи́ть, *v. a.* (sl.) verloben. [*n.*

Унесе́ніе, Wegtragen, Forttragen, Unesе́нный, *a.* weggetragen, fortUнести́, *f.* Уноси́ть. [getragen.

Унжа́нка, Marke (*f.*) auf der Wolga und Oka.

Унза́ть, *v. n.* (sl.) eingehen, hineingehen, eindringen. [*n.*

Унзе́ніе, Hineingehen, Eindringen, **Университе́тскій,** *a.* von der Universität, Universitäts-.

Университе́тъ, Universität, Hochschule, *f.*

Унижа́ть, уни́зить, *v. a.* erniedrigen, herabsetzen, demüthigen. –ся, *v. r.* sich erniedrigen, sich demüthigen; (vom Preise) fallen, niedriger werden.

Униже́ніе, Erniedrigung, Unterwürfigkeit, Demüthigung, *f.*

Униже́нность, *f.* Erniedrigung, Unterwerfung, Demuth, *f.*

Униже́нный, *a.* erniedriget, gedemüthiget, demüthig.

Уни́занный, *a.* besetzt, (mit Perlen oder Steinen).

Низа́ть, *f.* **Уни́зывать.**

Уни́зительный, *a.* erniedrigend, demüthigend.

Уни́зить, *f.* **Унижа́ть.**

Уни́зка, уни́зываніе, Besetzen (mit Perlen oder Steinen), *n.*

Уни́зывать, унизать, *v. a.* besetzen (mit Perlen oder Steinen).

Унима́льщикъ, der dem Muthwillen der Kinder Einhalt thut, Aufseher über Kinder; der streitende Parteien besänftigt.

Унима́ть, уня́ть, *v. a.* hemmen, Einhalt thun, zurückhalten, zur Ruhe bringen, stillen; abnehmen, abgießen. –ся, *v. r.* aufhören, nachlassen, ruhig werden.

Уничижа́ть, уничижи́ть, *v. a.* erniedrigen, verachten, herabsetzen, herabwürdigen. –ся, *v. r.* u. *p.* sich erniedrigen, sich demüthigen; sich herabwürdigen; erniedriget, herabgesetzt, verachtet werden.

Уничиже́ніе, Verachtung, Erniedrigung, Herabwürdigung, *f.*

Уничиже́нно, *ad.* demüthig, auf eine sehr demüthige Art.

Уничиже́нный, *a.* erniedriget, verachtet, herabgewürdiget; demüthig.

Уничижи́тельный, *a.* erniedrigend, demüthigend, herabwürdigend.

Уничтожа́ть, уничто́жить, *v. a.* vernichten, abschaffen, aufheben, vertilgen, umstoßen; – завѣщаніе, ein Testament umstoßen, für nichtig erklären; – договоръ, eine Verabredung, eine Uebereinkunft aufheben; – приговоръ, einen Urtheilsspruch vernichten, aufheben, für null und nichtig erklären. –ся, *v. r.* u. *p.* zu Grunde gehen; vernichtet, abgeschafft, aufgehoben werden.

Уничтоже́ніе, Vernichtung, Aufhebung, Abschaffung, *f.*

Уничтоже́нный, *a.* abgeschafft, aufgehoben, vernichtet, vertilgt.

Уничтожи́тельный, *a.* vernichtend, aufhebend.

У́нія, (kirchl.) Union, *f.*

Уни́тскій, *a.* (kirchl.) unirt, vom griechisch unirten Ritus.

Уни́тъ, unirter Geiche, *m.*

Упора́вливаніе, упоро́вка, упоровле́ніе, Gefälligkeit, Kunst sich in Jemand zu schicken; sich nach Jemand zu bequemen.

Упора́вливать, упоровить, *v. a.* sich in einen zuschicken wissen, sich nach Jemand bequemen; den günstigen Augenblick abpassen, etwas zur rechten Zeit thun. [Упоровле́ніе.

Упоро́вка, *f.* **Упора́вливаніе.**

Упоси́ть (упошу́, упо́сишь), *v. a.* wegtragen, forttragen, wegbringen, fortbringen, mitnehmen; (vom Winde und Wasser), mit sich fortreißen, (vom Wasser) fortschwemmen; entwenden, stehlen.

Упо́сный, *n.* entwendet, gestohlen.

Упо́съ, Wegtragen, Forttragen, *n.*; Diebstahl, *m.* Entwendung, *f.*

Упошу́, *f.* **Упоси́ть.**

Унтеръ-офице́ровъ, *a.* dem Unteroffizier gehörig.

Унтеръ-офице́рскій, *a.* vom Unteroffizier, Unteroffiziers-. [*m.*

Унтеръ-офице́ръ, Unteroffizier,

У́нцевый, *a.* von der Unze, eine Unze wiegend.

У́нція, eine Unze oder zwei Loth.

У́ншій, *a.* (sl.) besser.

Унывать, уныть, *v. n.* verzagen, kleinmüthig werden, den Muth verlieren, den Muth sinken lassen.

Уны́вный, *a.* traurig, betrübt.

Уны́ло, *ad.* verzagter Weise.

Уны́лость, *f.* Niedergeschlagenheit, Muthlosigkeit, Verzagtheit, *f.*

Уны́лый, *a.* verzagt, niedergeschlagen, muthlos. [losigkeit, *f.*

Уны́ніе, Niedergeschlagenheit, Muth-

Уны́ривать, уны́рнуть, *v. n.* (*vu.*) völlig untertauchen; * einem Unglück entgehen.

Уны́ть, *f.* **Унывать.**

Уни́ть, *f.* **Унима́ть.**

Упада́ть, упа́сть, *v. a.* fallen, niederfallen, umfallen, hinfallen; einfallen; * verfallen, in Verfall kommen. [u. *), *m.*

Упаде́ніе, Fallen, *n.* Fall (eig.

Упа́докъ, Verfall, *m.* Abnahme, *f.*; притти въ упа́докъ, in Verfall kommen, in Verfall gerathen.

Упа́дшій, *a.* gefallen, eingefallen.

Упа́ивать, упои́ть, *v. a.* tränken, zu trinken geben; betrunken machen, berauschen.

Упа́лзываніе, Fortkriechen, *n.*

Упа́лзывать, упо́лзть, *v. n.* fortkriechen, wegkriechen.

Упа́лый, *a.* eingefallen, niedergefallen; –лое мѣсто, erledigte Stelle, *f.*; упало́й звѣрь, (bei den Jägern): Wild, das während des Jagens sich verkrochen hat, *n.*

Упа́мятованіе, Erinnerung, *f.* Andenken, *n.* Behaltung (*f.*) im Gedächtniß.

Упа́мятовать, упо́мнить, *v. a.* sich erinnern, sich besinnen, im Gedächtniß behalten.

Упа́реніе, Bähen; Schmoren, *n.*

Упа́ренный, *a.* geschmort; gebäht.

Упа́риваніе, *f.* **Упа́реніе.**

Упа́ривать, упа́рить, *v. a.* schmoren; * –рить ло́шадь, ein Pferd sanfter machen, herumtummeln, tüchtig zureiten. –ся, *v. r.* durchgeschmort, durchgekocht seyn; gebäht seyn.

Упаса́ть, упасти́, *v. a.* (sl.) sorgfältig hüten; (Vieh) weiden (*v. a.*). –ся, *v. p.* gehütet werden, weiden

Упа́сть, *f.* **Упада́ть.** [(*v. n.*).

Упека́ть, упе́чь, *v. a.* recht durchbacken, ausbacken; *fa.* sich (*dat.*) vom Halse schaffen, fortbringen, fortschaffen; кого́ въ солда́ты, einen unter die Soldaten stecken. –ся, *v. r.* durchgebacken, ausgebacken seyn.

Упелена́ніе, Einwickeln in Windeln, Einwindeln, *n.*

Упелёванный, *a.* in Windeln gewickelt, eingewickelt

Упелёныванье, *f.* **Упелена́ніе.**

Упелёныватъ, упелена́ть, *v. a.* in Windeln wickeln, einwindeln.

Упереди́ть, *f.* **Упере́живать.**

Упере́живаніе, Vorauswegnehmen, *n.* Vorausempfang, *m.* Zuvorkommen, *n.*

Упере́живать, упереди́ть, упрежда́ть, упреди́ть, *v. a.* zuvorkommen, zuvor wegnehmen.

Упере́ть, *f.* **Упира́ть.**

Упе́ртый, *a.* gegen etwas gestellt, angestemmt. [*n.*

Упече́ніе, Durchbacken, Ausbacken, **Упече́нный,** *a.* durchgebacken, ausgebacken.

Упечь, *f.* **Упека́ть.**

Упива́ть, упи́ть, *v. a.* etwas abtrinken. –ся, *v. r.* sich betrinken, sich berauschen. [feilt.

Упи́ленный, *a.* abgefägt, abge-

Упи́ливаніе, Abfägen, Abfeilen, *n.* [fägen, abfeilen.

Упи́ливать, упили́ть, *v. a.* abUпина́ть, упну́ть, *v. a.* an etwas anstoßen (*v. a.*) an etwas befestigen, an etwas anstemmen. –ся, *v. r.* sich an etwas stoßen, anstoßen (*v. a.*).

Упира́ніе, Stützen, Anstemmen, *n.*

Упира́ть, упере́ть, *v. a.* entgegenstellen, stützen, stemmen; * –ре́ть глаза́, die Augen starr auf etwas heften; –ре́ть въ глаза́, einem etwas unter die Augen (oder in's Gesicht) sagen. –ся, *v. r.* sich gegen etwas stemmen, sich anstemmen, sich stützen; * nicht einwilligen, sich widersetzen.

Описа́ніе, уписываніе, упи́ска, Einschreiben, Hineinschreiben (in einen gegebenen Raum), *n.*

Уписанный, *a.* u. *p.* eingeschrieben, hineingeschrieben (in einen gegebenen Raum). [schrieben.

Упи́систо, *ad.* klein und enge ge-

Упи́систый, *a.* der enge schreibt.

Упи́сывать, **уписа́ть**, *v. a.* etwas in einen bestimmten Raum schreiben; so abschreiben, daß Seite auf Seite trifft. –ся, *v. p.* in einen bestimmten Raum geschrieben werden.
Упита́ніе, Mästen, *n.*
Упи́танный, *a.* gemästet.
Упи́тываніе, *f.* **Упита́ніе.**
Упи́тывать, **упита́ть**, *v. a.* mästen.
Упи́тый, *a.* abgetrunken.
Упы́ты, **Упи́ться**, *f.* **Упива́ть.**
Упи́ханный, *a.* zwischen etwas gestoßen, eingezwängt.
Упи́хиваніе, Einzwängen zwischen etwas, Dazwischensperren, Dazwischenstoßen, *n.*
Упи́хивать, **упиха́ть**, **упихну́ть**, *v. a.* zwischen etwas stecken, einzwängen, dazwischen zwängen.
Упла́та, Abzahlung, Abtragung einer Schuld, *f.*
Уплати́ть, *f.* **Упла́чивать.**
Упла́тный, *a.* zur Abzahlung bestimmt.
Упла́ченный, *a.* abgezahlt; überall geflickt.
Упла́чиваніе, Abzahlen; Belegen mit Flecken, Flicken, *n.*
Упла́чивать, **уплати́ть**, *v. a.* abzahlen, abtragen (nach und nach); überall flicken.
Уплёсканный, *a.* abgegossen.
Уплеска́ть, *v. a.* etwas abgießen; – чѣмъ, mit etwas begießen.
Уплёсть, **Уплета́ть.**
Уплета́ніе, *f.* **Уплетёніе.**
Уплета́ть, **уплёсть**, *v. a.* fest, dicht flechten. –ся, *v. p.* fest geflochten werden; *v. r.* sich heimlich davon machen, sich wegschleichen.
Уплетёніе, festes Flechten, *n.*
Уплетённый, *a.* fest geflochten.
Уплывать, **уплы́ть**, *v. n.* zu Schiffe abgehen, absegeln.
Уплы́тіе, Absegeln, *n.*
Уплы́ть, *f.* **Уплывать.**
Уповáемый, *a.* geboffit, vermuthet, erwartet. [*f.*
Упова́ніе, Hoffnung, Erwartung,
Упова́тельно, *ad.* hoffentlich, vermuthlich.
Упова́тельный, *a.* wahrscheinlich, glaublich, vermuthlich.
Упова́ть, *v. n.* hoffen, vermuthen; vertrauen; – на Бóга, auf Gott hoffen, vertrauen; – на свой сíлы, sich auf seine Kräfte verlassen.
Уподоби́тельно, *ad.* gleichnißweise.
Уподоби́тельный, *a.* vergleichend, ein Gleichniß enthaltend.
Уподобле́ніе, Vergleichung, *f.*
Уподо́бленный, *a.* verglichen.
Уподобля́ть, **уподоби́ть**, *v. a.* vergleichen. –ся, *v. r.* sich gleich machen, gleich werden. [tractiren.
Упо́дчивать, *v. a.* bewirthen (*fa.*
Упоева́ть, *f.* **Упа́ивать.**
Упое́ніе, Tränken; Trunkenmachen, Berauschen, *n.*
Упое́нный, *a.* betrunken, berauscht; * freudetrunken, berauscht, entzückt.
Упои́тельный, *a.* berauschend.
Упои́ть, *f.* **Упа́ивать.**

Упокоева́ть, **упоко́ять**, **упоко́ить**, *v. a.* beruhigen, Ruhe geben, erquicken. –ся, *v. r.* sich erholen, ausruhen; der Ruhe genießen.
Упокоéніе, Ruhe, Erholung, *f.*
Упоко́енный, *a.* beruhigt, der sich erholt hat.
Упоко́й, (ewige) Ruhe, *f.*; (nur) за упокóй, für die Ruhe der Seele eines Verstorbenen.
Уползти́, *f.* **Упа́лзывать.**
Уполномо́ченіе, Bevollmächtigung, *f.* [mächtiget.
Уполномо́ченный, *a.* bevollmächtiget.
Уполномо́чивать, **уполномо́чить**, *v. a.* bevollmächtigen, Vollmacht ertheilen.
Уполовлéніе, (*vu.*) Theilung in zwei Hälften, Halbirung, *f.*
Уполовля́ть, **уполови́ть**, *v. a.* in zwei Hälften theilen, halbiren.
Уполо́вникъ, Schaumlöffel, *m.*
Упо́лъ, der abgenommene Schaum, das Abgeschäumte.
Упо́льзовать, *v. a.* (*vu.*) Nutzen bringen, Nutzen schaffen.
Упомина́ть, **упомяну́ть**, *v. a.* (eine Sache) erwähnen, Meldung, Erwähnung thun (von einer Sache). –ся, *v. r.* erwähnen; erwähnt werden; упомина́ется, man spricht davon. [führt, gemeldet.
Упомяну́тый, *a.* erwähnt, angeführt, gemeldet.
Упомя́нуть, *f.* **Упомина́ть.**
Упóрка, Spannfeder, *f.* Spannhaken, *m.*; (Artill.) Widerhalt (*m.*) an der Stückbettung. [Mensch, *m.*
Упóрникъ, *m.* (fl.) eigensinniger
Упóрность, *f.* hartnäckigkeit, Halsstarrigkeit, *f.* Starrsinn, *m.*
Упóрный, (**упóристый**) *a.* -но, *ad.* hartnäckig, halsstarrig, starrsinnig.
Упóрство, hartnackigkeit; (in der Naturlehre) Trägheit, Kraft der Trägheit (lat. vis inertiae).
Упóрствовать, *v. n.* hartnäckig seyn, halsstarrig seyn, hartnäckig worauf bestehen. [vonfliegen.
Упóрхнуть, *v. n.* wegfliegen, davon
Упóръ, Ruhepunkt; hartnäckiger Widerstand, *m.*
Употребúтельно, *ad.* gewöhnlich, gewöhnlicher Weise.
Употребúтельный, *a.* gebräuchlich, üblich, gewöhnlich.
Употреби́ть, *f.* **Употребля́ть.**
Употребле́ніе, Gebrauch, *m.* Gewohnheit; Anwendung; (auf Wechseln) *T.* Uso, *m.* [angewandt.
Употреблённый, *a.* gebraucht,
Употребля́ть, **употреби́ть**, *v. a.* gebrauchen, brauchen, anwenden, verbrauchen, sich bedienen; – лѣсъ на строéніе, Holz zum Bauen verbrauchen; – лекáрства, Arzenei gebrauchen, Arzenei einnehmen, oder bloß (*fa.*) einnehmen, mediciniren; – врéмя съ пóльзою, die Zeit mit Nutzen (od. nützlich) anwenden. –ся, *v. p.* gebraucht, angewandt werden, im Gebrauche seyn, gebräuchlich, üblich seyn.
Употéть, *v. n.* schwitzen.
Упрáва, Genugthuung (für eine zugefügte Beleidigung), *f.*; (richterliches) Amt, *n.*; **упрáва благочúнія**, Polizei-Amt, *n.* Polizei, *f.*
Управи́телевъ, *a.* dem Haushofmeister gehörig.
Управи́тель, *m.* Haushofmeister Verwalter, Intendant, *m.*
Управи́тельскій, *a.* vom Haushofmeister, vom Verwalter.
Управи́тельство, Amt eines Haushofmeisters, *n.*
Управи́ть, *f.* **Управля́ть.**
Управлéніе, Verwaltung, Führung, Regierung, *f.*
Управля́ть, **управи́ть**, *v. a.* regieren, (ein Amt, ein Geschäft) führen, verwalten, (einem Amte, einem Geschäfte) vorstehen; * – кѣмъ, einen beherrschen, einen lenken wie man will. –ся, *v. p.* regiert, verwaltet werden; *v. r.* (чѣмъ) fertig werden, zu Stande kommen (mit einer Sache).
Управля́ющій, *part. u. s. m.* Geschäftsführer (eines Handelshauses, einer Handelsgesellschaft ꝛc.), *m.*
Упрáвскій, *a.* vom Amte, vom Gerichtshofe. [bung, *f.*
Упражнéніе, Beschäftigung; Ue-
Упражнéнный, *a.* beschäftigt.
Упражня́ть, *v. a.* beschäftigen. –ся, *v. r.* (въ чѣмъ) sich womit beschäftigen, womit beschäftigt seyn, etwas treiben, sich auf etwas legen, sich mit etwas abgeben; sich worin üben.
Упраздне́ніе, Ausleerung; Vernichtung, Aufhebung, Abschaffung, Abstellung; – мѣста, Erledigung einer Stelle, Vacanz, *f.*
Упразднéнный, *a.* ausgeleert, geleert; erledigt, vernichtet, aufgehoben, abgeschafft, abgestellt; –ное мѣсто, erledigte (vacante) Stelle, *f.*; –ный монастырь, aufgehobenes Kloster, *n.*
Упразднúть, **упразня́ть**, **упразни́ть**, *v. a.* leeren, ausleeren; vernichten, aufheben, abschaffen, abstellen. –ся, *v. r. u. p.* ausgeleert, leer, (о мѣстѣ, о дóлжности, von einer Stelle, einem Amte) erledigt, ledig werden; vernichtet, aufgehoben, abgeschafft, abgestellt werden. [bitten, *n.*
Упрáшиваніе, **упрошéніе**, Erflehen; **упрáшивать**, **упрошáть**, **упроси́ть**, *v. a.* erbitten, durch Bitten bewegen. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) Urlaub erbitten.
Упрежда́ть, **упрежда́ть**, **упрежда́ть**, **упреди́ть**, *v. a.* zuvorkommen; zuvor wegnehmen.
Упрежде́ніе, **упрежда́ніе**, *n.* Zuvorkommen; Zuvorwegnehmen, *n.*
Упрежде́нный, **упрежда́нный**, *a.* zuvorgekommen; zuvor weggenommen. [Vorwurf, *m.*
Упрека́ніе, Vorwerfen, *n.*; Tadel,
Упрека́ть, **упрекну́ть**, *v. a.* кого чѣмъ, einem etwas vorwerfen.
Упрéкъ, Vorwurf, *m.*
Упрéчный, *a.* vorwerfend, Vorwürfe enthaltend.
Упроси́ть, *f.* **Упра́шивать.**
Упрóченіе, Zusicherung als Eigenthum, *f.*

Упро́ченный, *a.* zugesichert, versichert (als Eigenthum).

Упро́чить, *v. a.* (gerichtlich) versichern, zusichern (einem etwas als Eigenthum).

Упрошéніе, *f.* Упрашиваніе.

Упро́шенный, *a.* erbeten, durch Bitten bewegt.

Упругíй, *a.* –го, *ad.* elastisch; * hartnäckig, eigensinnig, starrköpfig.

Упруго́сть, *f.* Elasticität, Schnellkraft, Federkraft, *f.*

Упружéніе, das feste Verdämmen.

Упру́живать, упруди́ть, *v. a.* fest verdämmen, zudämmen.

Упры́гивать, упрыгну́ть, *v. n.* forthüpfen, fortspringen, wegspringen. –ся, *v. r.* * abspringen (von einem Unternehmen).

Упрыска́ніе, упры́скиваніе, Besprengen, Bespritzen, *n.* [spritzt.

Упры́сканный, *a.* besprengt, be-

Упры́скивать, упры́скать, *v. a.* überall besprengen, bespritzen. –ся, *v. r.* sich besprengen, sich bespritzen.

Упры́снуть, *v. n.* (*fa.*) davon springen, geschwind davonlaufen.

Упрѣва́ть, упрѣ́ть, *v. n.* gut durchgekocht, gut geschmort werden; stark, heftig schwitzen.

Упряга́ть, упрячь, *v. a.* anspannen (Pferde).

Упря́женный, *a.* in Butter gebraten, in Butter gebacken.

Упря́жить, *v. a.* in Butter braten, in Butter backen. –ся, *v. p.* in Butter gebraten, gebacken werden.

Упря́жка, angespanntes Fuhrwerk, *n.*; Strecke (*f.*) Weges, welche man mit eben denselben Pferden, ohne umzuspannen fahren kann.

Упряжно́й, *a.* vom Pferdegeschirr.

У́прядь, Pferdegeschirr, *n.*

Упря́мецъ, упря́мица, eigensinniger Mann, Starrkopf, *m.*; eigensinnige Frauensperson, *f.*

Упря́миться, *v. r.* hartnäckig seyn, auf seinem Sinne beharren, (*fa.* auf seinem Kopfe bestehen.

Упря́мство, Eigensinn, Starrsinn, *m.* Halsstarrigkeit, Hartnäckigkeit, *f.*

Упря́мый, *a.* eigensinnig, starrköpfig, starrsinnig, hartnäckig, halsstarrig.

Упря́таніе, упря́тываніе, Wegstecken, Einschließen, Weglegen, Einlegen, *n.* [steckt, eingeschlossen.

Упря́танный, *a.* u. *p.* weggeschlossen.

Упря́тывать, упря́тать, *v. a.* bei Seite legen, wegstecken, weglegen, einschließen, verschließen. –ся, *v. r.* sich verstecken, sich verbergen.

Упуска́ніе, упущéніе, Unterlassung, Verabsäumung, Versäumung, *f.*

Упуска́ть, упусти́ть, *v. a.* entwischen lassen, laufen lassen; * vorbeilassen, sich (*dat.*) entgehen lassen, verabsäumen, vernachlässigen, versäumen, aus der Acht lassen; – коло́ника, einen Gefangenen entwischen lassen; – ло́шадь, ein Pferd laufen lassen; * – слу́чай, eine Gelegenheit vorbeilassen, versäumen, vernachlässigen. –ся, *v. p.* vorbeigelassen, verabsäumt, versäumt ꝛc. werden.

Упусти́ть, *f.* Упуска́ть.

Упу́таніе, упу́таваніе, das feste Umwickeln. [geschnürt.

Упу́танный, *a.* fest umwickelt, zu-

Упу́тывать, упу́тать, *v. a.* fest zubinden, fest zuschnüren, stark umwickeln.

Упущéніе, *f.* Упуска́ніе.

Упу́щенный, *a.* vorbeigelassen, aus der Acht gelassen, verabsäumt, versäumt.

Уравнéніе, ура́вниваніе, Ebnen, Gleichmachen; Vergleichen, *n.* Vergleichung; (in der Mathem.) *T.* Gleichung, *f.* [gemacht; verglichen.

Уравнéнный, *a.* geebnet, gleich-

Ура́вниваніе, *f.* Уравнéніе.

Ура́внивать, уровня́ть, *v. a.* eben, glatt machen; gleich machen; vergleichen; nivelliren; – мѣру, das Maaß, das Gewicht gleich machen, abgleichen. –ся, *v. p.* eben gemacht, glatt gemacht, geebnet werden; *v. r.* sich (einem) gleich stellen.

Уравня́тель, *m.* Nivellirer, *m.*

Уравня́тельно, *ad.* durch Vergleichung.

Уравня́тельный, *a.* (in der Sprachlehre) vergleichend; уравнительная сте́пень, Comparativ, *m.*

Уравня́ть, *f.* Ура́внивать.

Ургáнъ, Orkan, *m.*

Ураже́ть, урази́ть, *v. a.* völlig schlagen, völlig besiegen. –ся, *v. p.* völlig geschlagen, besiegt werden.

Ураже́ніе, Besiegung, Niederlage, *f.*

Ураже́нный, *a.* u. *p.* völlig geschlagen, besiegt.

Ура́зина, (*vu.*) Knittel, Prügel, *m.*

Урази́тельно, *ad.* auf eine überzeugende, überführende Weise; auf eine auffallende Weise.

Урази́тельность, *f.* Ueberführung, Ueberzeugung, *f.*

Урази́тельный, *a.* überzeugend, überführend; treffend, auffallend.

Уразúть, *f.* Ураже́ть.

Уразумѣ́ть, уразумѣ́ть, *v. a.* vollkommen verstehen, begreifen. –ся, *v. p.* vollkommen verstanden, begriffen werden. [kenntniß, *f.*

Уразумѣ́ніе, vollkommene Er-

Ура́зъ, Stoß, Schlag, *m.*; Wunde, Verletzung, *f.*

Урва́ться, *v. r.* sich losmachen, sich losreißen (von Geschäften).

Урека́ть, уре́чь, *v. a.* fest-, ansetzen, bestimmen. –ся, *v. r.* sich mit Jem. (über etw.) besprechen, (m. Jem.) Abrede nehmen, etwas verabreden.

Уречéніе, Bestimmen, *n.* Bestimmung, Festsetzung, *f.*

Уречéнный, *a.* festgesetzt, bestimmt.

Ури́ль, *m.* Seerabe, Wasserrabe, *m.*

Ури́льникъ, Nachtgeschirr, *n.*

Ури́на, Urin, Harn, *m.* [Harne.

Ури́нный, *a.* vom Urin, vom

Урма́, ein sibirisches Gericht (Milchrahm in einem großen Kessel gekocht, ausgeschöpft und wieder eingegossen, bis sich eine Kruste bildet.

Уро́лецъ (*d.* v. уро́лъ), f. Уро́дъ.

Уро́лливость, Unförmlichkeit, *f.*

Уро́лливый, *a.* unförmlich, verunstaltet, ungeheuer; abscheulich.

Уро́дованіе, Verstümmelung, *f.*

Уро́довать, f. Изуро́довать.

Уро́дъ, уро́дина, Mißgeburt, *f.* Ungeheuer; * (von Menschen) ein Ungeheuer, *n.*

Урожа́й, reiche Ernte, *f.*

Урожа́йный, *a.* fruchtbar.

Урожа́ть, уроди́ть, *v. a.* erzeugen, hervorbringen. –ся, *v. r.* въ кого́, nach einem arten, einem gleichen; (von Früchten) gut gerathen.

Урожде́нный, *a.* geboren.

Урожéнецъ, Eingeborner, Einheimischer, *m.*; gebürtig, von Geburt (n. пр. калу́жскій урожéнецъ, aus Kaluga gebürtig, ein Kalugaer von Geburt). [sche, *f.*

Урожéнка, Eingeborne, Einheimi-

Уро́ки, *m. pl.* Beschreien (eine Krankheit oder ein Zufall, der nach der Meinung Abergläubiger von einem Lobe oder Blicke eines Neiders entsteht), *n.*

Уро́къ, aufgegebene Arbeit, Lection; bestimmte Einnahme, *f.* Fixum, *n.*; (fl.) Steuer, Kopfsteuer, *f.*

Уронéніе, Fallenlassen, Verlieren (aus der Hand), *n.*

Уро́ненный, *a.* fallen gelassen, (aus der Hand) verloren.

Урони́ть, *v. a.* fallen lassen, aus der Hand verlieren.

Уро́нъ, Verlust, *m.*

Уроста́ть, урости́, *v. n.* entwachsen seyn, groß gewachsen seyn, zu groß seyn (z. B. um noch etwas zu lernen).

Урочéніе, Beschreien, *n.* f. Уро́ки.

Уро́чить, *v. n.* beschreien, behexen. f. Уро́ки.

Уро́чище, Gegend, *f.* Distrikt, *m.*

Уро́чливый, *a.* dem Beschreien ausgesetzt; f. Уро́ки.

Уро́чность, *f.* periodische Wiederkehr, *f.* periodisches Erscheinen (als: einer Schrift), *n.*

Уро́чный, *a.* (von der Zeit) angesetzt, bestimmt; von der Auflage, von der Steuer; periodisch.

Уруба́ніе, уру́бка, Zerhauen, Abhauen, Weghauen, *n.*

Уруба́ть, уруби́ть, *v. a.* abhauen, weghauen. [gehauen.

Уру́бленный, *a.* abgehauen, weg-

Уручáть (уручу́, у́ручишь), *v. n.* knurren, kollern (im Bauche); (*fa.*) schnell laufen.

Урыва́ть, урва́ть, *v. a.* heimlich ausreißen, ausrupfen, ausraufen; (*fa.*) schnell laufen, ausziehen.

Урывка, Abmüßigung, Mußestunde, freie Stunde, *f.*; урывкою, in der Eil; verstohlner Weise.

Урывъ, Unterbrechung, *f.*

Урѣзаніе, урѣзываніе, Abschneidung, *f.* Abschneiden, Abhauen, *n.*

Урѣзанный, *a.* abgeschnitten, abgehauen.

Урѣзывать, урѣзать, *v. a.* abschneiden, abhauen. –ся, *v. p.* abgeschnitten, abgehauen werden.

Урядникъ, der auf Erhaltung der

Ordnung sieht; Unteroffizier (*m.*), der in öffentlichen Erziehungsanstalten die Kleider unter seiner Verwahrung hat.

Уря́дно, *ad.* ordentlich, in guter Ordnung. [net.

Уря́дный, *a.* ordentlich, gut geord-

Уря́дство, Ordnung, *f.* Ordnen, *n.*

Уря́дъ, Ordnung, gute Einrichtung, *f.*; за уря́дъ, wegen des Amtes (einen Titel führend, so lange einer das Amt bekleidet).

Уряжа́ть, уряди́ть, *v. a.* ordnen, in Ordnung bringen.

Уса́дебный, *a.* vom herrschaftlichen Hause. ſ. Уса́дьба.

Уса́дка, Bepflanzen, *n.* Bepflanzung, *f.*

Уса́дьба, herrschaftliches Haus (*n.*) in einem Dorfe mit den dazu gehörigen Gebäuden; Meierhof, *m.*

Уса́дьбенный, ſ. Уса́дебный.

Усаже́ніе, уса́живаніе, ſ. Уса́дка.

Уса́женный, *a.* ringsum bepflanzt, besetzt.

Уса́живать, усади́ть, *v. a.* niedersetzen, hinsetzen; ringsum bepflanzen, besetzen.

Уса́живаться, усѣ́сться, *v. r.* Platz haben (im Sitzen), ſich setzen können, sitzen können; bepflanzt, mit Bäumen besetzt werden.

Уса́леніе, уса́ливаніе, Beschmieren (*n.*) mit Talg, mit Fett.

Уса́ленный, *a.* u. *p.* mit Talg, mit Fett beſchmiert.

Уса́ливать, уса́лить, *v. a.* mit Talg, mit Fett beſchmieren.

Уса́стый, *a.* der einen großen Knebelbart hat. [gen, Ausſaugen, *n.*

Уса́сываніе, усоса́ніе, Absau-

Уса́сывать, усоса́ть, *v. a.* absaugen, aussaugen, wegsaugen.

Усачъ, Mann mit einem großen Knebelbarte; (cerambyx) Beckkäfer, Holzbock, *m.*

Увы́снуть, *v. n.* (bei den Jägern) dem Hunde das Wild durch Pfeifen anzeigen.

Уседмери́ть, уседмери́ть, *v. a.* (ſl.) ſieben Mal nehmen, ſiebenfach vermehren.

Усе́рдіе, усе́рдство, усе́рдность, *f.* Eifer, *m.* Inbrunſt, eifrige Ergebenheit, *f.* [brunſt, inbrünſtig.

Усе́рдно, *ad.* mit Eifer, mit Inbrunſt.

Усе́рдность, *f.* ſ. Усе́рдіе.

Усе́рдный, *a.* eifrig, inbrünſtig, ernſtlich, herzlich, ſorgfältig.

Усе́рдство, ſ. Усе́рдіе.

Усе́рдствованіе, eifrige Ergebenheit, *f.*

Усе́рдствовать, *v. n.* eifrig ergeben ſeyn, ſeinen Eifer zeigen, ſich eifrig angelegen ſeyn laſſen.

Усе́рязь, *f.* усе́рязи, *pl.* (ſl.) Ohrgehänge, *n. pl.*

Уси́живать, усиде́ть, *v. n.* ſitzen bleiben, feſt ſitzen (als: im Reiten).

У́сикъ (*d.* von усъ), Fühlhörner (*n. pl.*) von Insecten.

Уси́леніе, уси́ливаніе, Verſtärken; Verſtärken der Macht, *n.*

Уси́ленный, *a.* verſtärkt.

Уси́ливаніе, ſ. Уси́леніе.

Уси́ливать, уси́лить, *v. a.* verſtärken; einem mehr Gewalt, mehr Macht geben. –ся, *v. r.* ſich verſtärken, ſich vergrößern, ſtärker werden, mehr Gewalt bekommen; ſich äußerſt bemühen, alle ſeine Kräfte anſtrengen; mehr Gewalt, mehr Macht bekommen. [*ſ.* Beſtreben, *n.*

Уси́ліе, Anſtrengung, Bemühung,

Уси́локъ, ſtarker Menſch, *m.*

Уси́льно, *ad.* dringend, inſtändig, mit Eifer; – проси́ть, inſtändig bitten.

Уси́льный, *a.* inſtändig, dringend.

Ускака́ніе, ускака́ниваніе, Wegſpringen; Davonjagen, Fortſprengen, *n.*

Ускака́ивать, ускака́ть, *v. n.* wegſpringen, weghüpfen, davonjagen, fortſprengen, fortgaloppiren.

Ускака́кивать, ускочи́ть, ускокну́ть, *v. n.* davon ſpringen, entſpringen, entwiſchen.

Усклабле́ніе, Lächeln, *n.*

Усклабля́ться, усклаби́ться, *v. r.* (ſl.) lächeln. [zweite).

Ускокну́ть, ſ. Ускака́кивать (das

Усколья́ть, усколькну́ть, *v. n.* davonwiſchen, entwiſchen, entlaufen, ſich davonmachen.

Ускоре́ніе, Beſchleunigung, *ſ.*; Zuvorkommen, *n.*

Ускоре́нный, *a.* u. *p.* beſchleunigt.

Ускори́тельный, *a.* beſchleunigend.

Ускори́ть, ускори́ть, *v. a.* beſchleunigen; zuvorkommen.

Ускочи́ть, *v. n.* entwiſchen, entgehen, davonlaufen, davonſprengen.

Услади́тельно, *ad.* mit Vergnügen.

Услади́тельность, *f.* Vergnügen, *n.* Annehmlichkeit, *f.*

Услади́тельный, *a.* angenehm, erquickend, labend.

Услажда́ть, услади́ть, *v. a.* erquicken, erfreuen, Vergnügen machen, Troſt geben, laben. –ся, *v. r.* ſein Vergnügen, ſeine Freude woran haben, ſich laben; angenehm werden.

Услажда́ющій, *part.* erquickend, labend. [Genuß, *m.*

Услажде́ніе, Erquicken, Laben, *n.*

Услажде́нный, *a.* erquickt, gelabt, Genuß.

Усла́ніе, ſ. Усыла́ніе. [labt.

У́сланный, *a.* fortgeſchickt, ge-

Усла́ть, ſ. Усыла́ть. [ſchickt.

Усло́виться, ſ. Усло́вливаться.

Усло́віе, Bedingung, Abrede, *f.*

Усло́вленный, *a.* verabredet, bedungen.

Усло́вливаться, услови́ться, *v. r.* etwas mit einem verabreden, über eine Sache einig (eins) werden, übereinkommen. [Bedingungs-.

Усло́вный, *a.* von der Bedingung,

Услу́га, Dienſt, *m.*; Dienſtleiſtung, *f.*; Verdienſt, *n.*; оказа́ть кому́ важныя услу́ги, einem wichtige Dienſte erweiſen; я къ ва́шимъ услу́гамъ гото́въ, ich bin zu Ihren Dienſten bereit.

Услуже́ніе, услу́живаніе, Dienen, *n.* Dienſtleiſtung, *f.* Dienſt, *m.*

Услу́живать, услужи́ть, *v. n.* dienen, Dienſte leiſten.

Услу́жливо, *ad.* auf eine dienſtfertige, gefällige Weiſe.

Услу́жливость, *f.* Dienſtfertigkeit, Gefälligkeit, Dienſtbefliſſenheit, *f.* [fällig, dienſtwillig.

Услу́жливый, *a.* dienſtfertig, ge-

Услу́жникъ, –ница, Diener, *m.*; Dienerin (beſonders in Unterſchriften der Briefe), *f.* [*n.*

Услы́шаніе, Hören, Erhören,

Услы́шанный, *a.* gehört, erhört.

Услы́шать, *v. a.* hören, erhören. –ся, *v. p.* erhört werden. [treiben.

Услѣда́ть, *v. a.* кого́, einen aus-

Усма́ревъ, *a.* dem Gärber gehörig.

Усма́рскій, *a.* vom Gärber.

Усма́рь, *m.* Gärber, *m.*

Усма́триваніе, усмотрѣ́ніе, Sehen, Erſehen, Erblicken, *n.*

Усма́тривать, усмотрѣ́ть, *v. a.* erblicken, ſehen, gewahr werden, bemerken. –ся, *v. p.* bemerkt werden, ſich zeigen; * erhellen, einleuchten, klar ſeyn. [Leder.

У́сменный, *a.* (ſl.) ledern, von

Усмире́ніе, Beſänftigung, Stillung, Zähmung, Bändigung, *f.*

Усми́ренный, *a.* beſänftigt, geſtillt, gezähmt, gebändigt.

Усмири́тель, *m.* Bändiger, Bezwinger, *m.*

Усмири́тельный, *a.* beſänftigend; bezähmend, bändigend.

Усмири́ть, усмири́ть, *v. a.* beſänftigen, beruhigen, ſtillen; zähmen, bändigen. –ся, *v. r.* u. *p.* ſich unterwerfen, gezähmt, gebändigt, beſänftigt werden.

Усмотрѣ́ніе, ſ. Усма́триваніе.

Усмо́трѣнный, *a.* erſehen, geſehen, erblickt, wahrgenommen, bemerkt.

Усмѣха́ться, усмѣхну́ться, *v. r.* lächeln.

Усмѣ́шка, Lächeln, *n.*

Уснуть, *v. n.* einſchlafen; (von Fiſchen) abſtehen.

Усо́бица, wechſelſeitige Feindſchaft, *ſ.* wechſelſeitiger Haß, *m.*

Усова́ніе, Einzwängen, Einſchieben, *n.* [eingezwängt.

Усо́ванный, *a.* eingezwängt, hin-

Усова́ть, ſ. Усо́вывать.

Усовершать, усовершить, *v. a.* vervollkommnen, zur Vollkommenheit bringen. [*n.*

Усовершеніе, Vervollkommnen,

Усовершенный, *a.* vervollkommnet, zur Vollkommenheit gebracht.

Усовершитель, *m.* –тельница, der (die) etwas vervollkommnet.

Усо́вываніе, ſ. Усова́ніе.

Усо́вывать, усовать, *v. a.* etwas einzwängen, einſchieben, dazwiſchen preſſen.

Усовѣ́товать, *v. a.* beſchließen, feſtſetzen; bereden. [ſeyn.

Усоли́ться, *v. r.* durchgeſalzen

Усо́пшій, усопшій, *a.* entſchlafen, geſtorben, verſtorben, verblichen, abgeſchieden.

Усоса́ніе, ſ. Усо́сываніе.

Успе́ніе, Entschlafen, Absterben, Verscheiden, *n.* Tod, *m.*; – Пресвятыя Богоро́дицы, Mariä Himmelfahrt, *f.*

Успе́нскій Собо́ръ, Dom zur Mariä Himmelfahrt, *m.*

Успокое́ніе, успоко́иваніе, Beruhigung, Befriedigung, *f.*; Aufruhen, *n.* Erholung, *f.*

Успоко́енный, *a.* beruhigt, befriedigt, gestillt.

Успоко́иваніе, s. Успокое́ніе.

Успоко́ивать, успоко́ить, *v. a.* beruhigen, befriedigen, stillen. –ся, *v. r.* ruhig werden, still werden; sich legen; beruhigt, besänftigt werden; sich beruhigen, sich zufrieden geben.

Успѣва́ніе, Fortkommen, *n.*

Успѣва́ть, успѣ́ть, *v. n.* (къ чѣмъ) gut fortkommen, Fortschritte machen, fortrücken (n. pr. въ наукахъ, z. B. in den Wissenschaften); за кѣмъ, nicht nachbleiben, nicht hinter einem zurückbleiben, einen einholen, einem gleich kommen; dazu gelangen, seinen Zweck erreichen, es dahin bringen; gelingen (*v. i.*).

Успѣхъ, (guter) Fortgang, Erfolg, *m.* Fortschritte, *m. pl.*

Успѣшно, *ad.* mit gutem Erfolge.

Успѣшность, *f.* das Gelingen.

Успѣшный, *a.* einen guten Fortgang habend, gelingend.

Усра́мленный, *a.* beschämt.

Усрамля́ть, усрами́ть, *v. n.* einen beschämen, schamroth machen. –ся, *v. r.* sich schämen, schamroth werden.

Уста́, *n. pl.* (ſſ.) Mund, *m.*

Устава́ть, уста́ть (устаю́, –аёшь, *fut.* устану́), *v. n.* müde werden, ermüden.

Уста́вить, s. Уставля́ть.

Уста́вка, (bei den Buchbindern) Heftlade, *f.*

Уставле́ніе, устáвливаніе, Zurechtstellen, *n.*; Anordnung, Einrichtung, *f.*

Устáвленный, *a.* zurecht gestellt; angeordnet, eingerichtet, festgesetzt, bestimmt.

Устáвливаніе, s. Уставле́ніе.

Уставля́ть, устáвливать, устáвить, *v. a.* (etwas) an seine Stelle setzen, zurecht stellen; anordnen, einrichten, festsetzen, bestimmen.

Устáвщикъ, Vorsänger, Cantor, *m.*

Устáвщичій, *a.* vom Vorsänger, vom Cantor.

Устáвъ, vorgeschriebene Ordnung, *f.* Gesetz, *n.*; церко́вный –, Kirchenordnung, *f.*; вое́нный –, Kriegs-Reglement, *n.*; (родъ письма́) Art russischer Fractur-Schrift, die der Kirchenschrift ähnlich ist, *f.*; писа́ть устáвомъ, mit Fracturschrift schreiben.

Устáиваніе, устоя́ніе, Stehen, *n.*

Устáивать, устоя́ть, *v. n.* stehen, widerstehen; къ чѣмъ, bei einer Sache bleiben, auf etwas halten; устоя́ть въ сло́вѣ, bei seinem Worte bleiben, sein Wort halten; въ обма́нѣ, sein Versprechen erfüllen; (ſſ.) die Oberhand behalten. –ся, *v. r.* (von Flüssigkeiten) sich setzen, klar werden.

Уста́лость, уста́ль, *f.* Müdigkeit, Mattigkeit, Ermüdung, *f.*

Уста́лый, *a.* ermüdet, ermattet, müde, matt.

Уста́ль, s. Уста́лость.

Устана́вливаніе, установле́ніе, Zurechtstellung; Anordnung, Festsetzung, *f.*

Устана́вливать, установля́ть, установи́ть, *v. a.* in Ordnung stellen, an seinen Ort stellen; besetzen, hier und da hinstellen (als: Bildsäulen ꝛc.), * anordnen, bestimmen, festsetzen, verordnen; –вля́ть, befestigen, sichern. –ся, *v. r.* hineingehen (in einen Raum), Platz haben; anhalten, dauern (n. pr. пого́да, цѣна́, als: das Wetter, der Preis); *v. p.* gestellt, gesetzt werden; angeordnet, bestimmt, angesetzt, festgesetzt werden.

Устáніе, Müdeseyn, *n.*

Установи́ть, s. Устанáвливать.

Установленный, *a.* in Ordnung gestellt, geordnet; angeordnet, verordnet, festgesetzt, bestimmt.

Установля́ть, s. Устанáвливать.

Устарѣ́лый, *a.* alt geworden.

Устарѣ́ть, *v. n.* alt werden.

Уста́ть, s. Устава́ть.

Устаю́, s. Устава́ть.

Устёганный, *a.* enge gesteppt.

Усте́гивать, устега́ть, *v. a.* (etwas) bewachen, beobachten, (auf etwas) Acht geben.

Устережéніе, s. Устереганіе.

Устережённый, *a.* beobachtet.

У'стерсы, s. У'стрица.

Устиля́ніе, устла́ніе, Auslegen, Belegen, Unterlegen, Unterbreiten, Unterstreuen, *n.*

Устила́ть, устла́ть, *v. a.* bedecken, belegen, auslegen, dielen. –ся, *v. p.* belegt, gedielt werden; *v. r.* * vor Jemand kriechen, sich sklavisch verbeugen. [dielt.

У'стланный, *a.* bedeckt, belegt, ge-

У'стный, *a.* vom Munde.

Устнѣ́, *f. pl.* (Genit. устено́ъ) (ſſ.) die Lippen, *f. pl.*

Усто́й, Haut (auf einer Flüssigkeit, als: der Milch ꝛc.), *f.*

Усто́йка, Haltung des gegebenen Versprechens, *f.*

Усто́йчивый, *a.* der fest sein Wort hält, sicher, zuverlässig.

Устране́ніе, Entfernung, Vermeidung, *f.* [gesondert.

Устране́нный, *a.* entfernt, ab-

Устраня́ть, устрани́ть, *v. a.* entfernen, absondern, losreißen, trennen. –ся, *v. r.* sich entfernen, sich absondern, sich zurückziehen, vermeiden, fliehen.

Устраша́ть, устраши́ть, *v. a.* (einen) erschrecken (*v. a.*), in Schrecken setzen, (einem) Furcht einjagen. –ся, *v. r.* sich entsetzen, erschrecken (*v. n.*), in Schrecken gerathen, sich fürchten. [Furchteinjagen.

Устраше́ніе, das Erschrecken,

Устраше́нный, *a.* erschreckt, in Furcht gejagt. [gestüm.

Устреми́тельно, *ad.* mit Un-

Устреми́тельный, *a.* ungestüm, heftig, gewaltig.

Устреми́ть, s. Устремля́ть.

Устремле́ніе, Ungestüm, *m.* Heftigkeit, *f.* [gerichtet (nach etwas).

Устремле́нный, *a.* geworfen,

Устремля́ть, устреми́ть, *v. a.* (eig. u. *) werfen, (nach etwas) richten; – оружіе проти́въ кого́, die Waffen gegen Jemand kehren oder richten; – взоръ на кого́, на что, den Blick auf Jemand oder auf etwas werfen (oder: richten, wenden). –ся, *v. r.* sich stürzen, sich werfen, mit Ungestüm anfallen; * (auf etwas) gerichtet seyn.

Устриганіе, устриженіе, das Abschneiden einiger Haare oder das Scheeren der Wolle.

Устрига́ть, устри́чь, *v. a.* Haare abschneiden; Wolle scheeren.

Устри́женный, *a.* beschnitten, abgeschnitten, beschoren.

У'стрица, Auster, *f.*

У'стричникъ, Austerverkäufer, *m.*

У'стричница, Austerverkäuferin, *f.*

У'стричный, у́стричовой, *a.* Auster-; – бо́й че́репъ, Austerschale, *f.* [abhobeln, behobeln.

Устрога́ть, устружи́ть, *v. a.*

Устроева́ть, устро́ивать, устро́ять, устро́ить, *v. a.* in Ordnung bringen, in Ordnung stellen, in Reihe und Glied stellen (als: ein Regiment); schaffen, machen; bewirken, gründen; устро́ить благоде́нствіе свои́хъ по́дданниковъ, das Glück seiner Unterthanen gründen. –ся, *v. p.* geordnet; erschaffen, gemacht; gegründet werden. [nen, Anordnen, *n.*

Устроéніе, устро́иваніе, Ord-

Устро́енный, *a.* geordnet, in Ordnung gestellt, in Ordnung gebracht; geschaffen, gegründet.

Устро́йство, Ordnung, *f.*

Устро́ить, s. Устроева́ть.

Стружи́ть, s. Устрога́ть.

Устрѣ́ліе, Schießen mit dem Bogen, Verwunden mit dem Pfeile.

Устрѣ́ленный, *a.* geschossen, getroffen (von einem Pfeile).

Устрѣ́лить, *v. a.* (ſſ.) mit dem Bogen schießen, mit Bogenschüssen verwunden.

Устужа́ть, устуживать, устуди́ть, *v. a.* kalt werden lassen, abkühlen. [lung, *f.*

Устуже́ніе, Abkühlen, *n.* Abküh-

Устуженный, *a.* abgekühlt.

Устуживаться, устуди́ться, *v. r.* kalt werden, erkalten.

Уступа́ніе, уступле́ніе, Abtretung, *f.*

Уступа́ть, уступи́ть (*fut.* уступлю́, уступи́шь), *v. a.* nachgeben, weichen; – кому́ что, einem

etwas abtreten, überlassen; – сильному, einem Mächtigen weichen, nachgeben.

Уступле́ніе, ſ. Уступа́ніе.

Уступле́нный, *a.* abgetreten, überlassen; (vom Preise) nachgelassen.

Уступ́ка, Nachgeben, *n.* Abtretung, Ueberlassung, *f.*; Nachlassen, Erlassen, *n.*; – въ цѣнѣ, Nachlaß vom Preise, Rabat, *m.*

Уступ́очный, *a.* vom Rabat.

Уступ́чиво, *ad.* mit Nachgiebigkeit. [keit, Gefälligkeit, *f.*

Уступ́чивость, *f.* Nachgiebig-

Уступ́чивый, *a.* nachgiebig, gefällig.

Уступъ (*d.* уступо́къ), Vorsprung (einer Mauer, eines Gebäudes), *m.* [*n.*

У'стцы, *m. pl.* Gebiß (am Zaume).

Устыва́ть, устыдѣ́ть, устыну́ть, *v. n.* kalt werden, erkalten.

Устыжа́ть, устыди́ть, *v. a.* einen beschämen, schamroth machen. –ся, *v. r.* sich schämen, schamroth werden.

Устыже́ніе, Beschämung, *f.*

Устыжённый, *a.* beschämt.

Усты́лый, *a.* kalt geworden, erkaltet.

У'стье, Mündung eines Flusses; Oeffnung, Mündung (einer Kanone), *f.*; Ofenloch, *n.*

Усугуби́тельный, *a.* wiederholend, verdoppelnd.

Усугуби́ть, ſ. Усугубля́ть.

Усугубле́ніе, Verdoppelung, *f.*

Усугубле́нный, *a.* verdoppelt, wiederholt.

Усугубля́ть, усугуби́ть, *v. a.* verdoppeln, wiederholen. –ся, *v. r.* sich verdoppeln, sich vermehren.

Усумнѣ́ваться, усумни́ться, *v. r.* zweifeln, Bedenken tragen, unschlüssig seyn.

Усу́нутіе, ſ. Усова́ніе.

Усу́нутый, *a.* eingezwängt, eingeklemmt, eingepreßt.

Усучёніе, *a.* zu starkes Drehen, *n.*

Усу́ченный, *a.* zu drall gedreht.

Усучи́ть, *v. a.* zu drall, zu stark drehen; durch das Drehen verkürzen.

Усучи́ться, *v. r.* von zu starkem Drehen sich verkürzen.

Усушёніе, zu starkes Trocknen, *n.*

Усушённый, *a.* zu sehr getrocknet, ausgedorrt.

Усуши́ть, *v. a.* zu stark trocknen (*v. a.*), ausdörren.

Усчи́тывать, усчита́ть, у-честь, *v. a.* einem nachrechnen, Jemandes Rechnung durchsehen; im Zählen betrügen, Unrecht thun.

Усъ (*d.* у́сикъ, *au.* усѝне), (gewöhnl.) усы, *m. pl.* Knebelbart, Schnurrbart; Bart, *m.* Barthaare (bei manchen Thieren, als: Katzen, Tiger ꝛc.), *m. pl.*; Bartfäden (der Fische), *m. pl.*; Fühlhörner (der Insekten), *n. pl.*

Усыла́ніе, усла́ніе, Verschicken, *n.*

Усыла́ть, усла́ть, *v. a.* schicken, irgendwo hinschicken, verschicken.

Усыновѝтель, *m.* –льница, *p.* sich verbergen, sich verborgen halten; versteckt, verhehlt, verheimlicht werden.

Утаёніе, утаи́ваніе, утаи́ка, Geheimhaltung, Verhehlung, Verbergung, *f.* [verheimlicht.

Утаённый, *a.* verborgen, verhehlt,

Утаи́ваніе, ſ. Утаёніе.

Утаи́ка, ſ. Утаёніе.

Утаи́щикъ, Hehler, *m.*

Утапливать, утопи́ть, *v. a.* (die Milch) in einem Ofen recht kochen lassen; * im Wasser versenken; in den Grund bohren; ersäufen. –ся, *v. p.* (von der Milch) recht durchkochen (*v. n.*), recht durchgekocht seyn; * untergehen (im Wasser), sich ersäufen.

Утаптываніе, утопта́ніе, Festtreten, *n.*

Утаптывать, утопта́ть, *v. a.* fest, hart, glatt treten (als: Erde). –ся, *v. r. u. p.* fest, hart, glatt getreten werden.

Утаскивать, утащи́ть, *v. a.* fortschleppen, wegschleppen; stehlen, heimlich fortschleppen.

Утаскиваніе, Wegschleppen, Fortschleppen, *n.* [ben.

Утача́ть, *v. a.* überwendlings nä-

Утащенный, *a.* fortgeschleppt, weggeschleppt; weggestohlen, entwendet.

Утащи́ться, *v. r.* sich heimlich oder mit Mühe fortschleppen, heimlich davon gehen.

У'тварь, *f.* Schmuck, Zierath, *m.*; Geräthe; дома́шняя –, Hausgeräth; церко́вная –, Küchengeräth, *n.*

Утвердѝтель, –льница, *p.* der, die etwas bekräftigt, bestätigt.

Утвердѝтельно, *ad.* mit Gewißheit. [tigend, bestätigend.

Утвердѝтельный, *a.* bekräf-

Утвержда́ть, утверди́ть, *v. a.* befestigen, fest machen; stärken, bekräftigen; –дѝть стѣну, eine Mauer befestigen, fest machen; – кого́ въ вѣрѣ, einen im Glauben befestigen; – что дока́зами, etwas durch Beweise bestätigen; – что по́дписью, etwas durch seine Unterschrift bekräftigen; –дѝть прися́гою, mit einem Eide bekräftigen, eidlich erhärten. –ся, *v. p.* befestigt, fest gemacht werden; *v. r.* sich stützen, fest worauf beharren.

Утвержде́ніе, Befestigung, Bekräftigung, Bestätigung, *f.*

Утвержде́нный, *a.* befestigt, gestützt, gegründet; bestätigt, bekräftigt.

Утека́ніе, Wegfließen, Abfließen, *n.*

Утека́ть, уте́чь, *v. n.* ablaufen, ausfließen, auslaufen; * davon gehen

Утекле́цъ, (ſl.) Läufling; Flüchtling, *m.* [Ente, junge Ente, *f.*

Утёнокъ (*d.* von у́тка), kleine

Утере́ть, ſ. Утира́ть.

Утѐрпливать, утерпѣ́ть, *v. n.* aushalten, Geduld haben.

Утѐрпчивый, *a.* geduldig, ausdauernd, aushaltend; * verschwiegen.

Утерпѣ́ть, ſ. Утѐрпливать.

Утёртіе, утира́ніе, Abreiben, Abwischen, *n.*

Утёртый, *a.* abgerieben, abgewischt.
Утеса́ніе, утёсываніе, Behauen, Zuhauen, *n.* [hauen, zuhauen.
Утёсанный, *a.* abgestoßen, behauen.
Утеса́ть, ſ. Утёсывать.
Утёсистый, *a.* felsig, voll Felsen, voll steiler Stellen.
Утёсъ, steile, abschüssige Stelle (*f.*) eines Berges, steiler Fels, *m.*
Утёсывать, утеса́ть, *v. a.* aus dem Gröbſten behauen, das Gröbſte abhauen.
Утече́ніе, ſ. Утека́ніе.
Утёчка, Entlaufen, *n.*; Abgang, der bei flüſſigen Waaren vorfällt, *m. T.* Leckage, Leckaſie, *f.*
Утёчь, ſ. Утека́ть.
Утйнъ, fallende Sucht, Epilepſie, *f.*
Утйный, утйчій, *a.* von der Ente, Enten-.
Утира́льникъ, Handtuch, *n.*
Утира́льный, *a.* zum Abwiſchen dienend. [wiſchen, *n.*
Утира́ніе, Reiben; Abreiben, Ab-
Утира́ть, утере́ть, *v. a.* reiben; abwiſchen, wiſchen. –ся, *v. r.* ſich abwiſchen. [ren, *m.*
Утйрка, Abwiſchen, *n.*; Wiſchla-
Утиска́ніе, утиски́ваніе, Einpreſſen, Eindrängen, Einzwängen, *n.*
Утиски́вать, утиска́ть, *v. a.* einpreſſen, einzwängen, eindrücken. –ся, *v. p.* eingedrückt, eingepreßt, eingezwängt werden.
Утиха́ніе, Stille, *f.*
Утиха́ть, утйхнуть, *v. n.* ſtill, ruhig werden, ſich legen; aufhören, vergehen, nachlaſſen; утйхъ вѣтръ, гнѣвъ, der Wind hat ſich gelegt, der Zorn hat ſich gelegt, hat nachgelaſſen; утйхла боль, der Schmerz hat nachgelaſſen, hat ſich gelegt, hat aufgehört, iſt vergangen.
Утиша́ть, утиши́ть, *v. a.* ſtillen, beſänftigen, beruhigen, lindern. –ся, *v. r.* ſich legen, ſtill werden, ſich lindern, gelinder werden, nachlaſſen.
Утише́ніе, Stillung, Beſänftigung, Linderung, *f.*
Утише́нный, *a.* geſtillt, beſänftigt, gelindert. [der ſtillt, lindert.
Утиши́тель, *m.* Beſänftiger, *m.*
Ут'ка (*d.* утоčка, утёнокъ), Ente, *f.*
Утка́нный, *a.* feſt gewebt.
Утка́ть, *v. a.* feſt weben.
Ут'кинъ, *a.* von der Ente, Enten-.
Ут'кнутый, *a.* eingeſteckt, hineingeſtoßen.
Уткну́ть, *v. a.* einſtecken, hineinſtecken, hineinſtoßen; (irgendwo hin) richten, kehren, wenden; – глаза́, взоръ на что, die Augen, den Blick auf etwas richten, auf etwas heften; – въ глаза́, einem etwas vorwerfen, * einen Vorwurf machen; – но́сомъ, (einem etwas) zeigen, einen mit der Naſe darauf ſtoßen.
Ут'лый, *a.* leck, das rinnt, ausläuft.
Утбкъ, (bei den Webern) Einſchlag, *m.*
Утоле́ніе, Linderung, Stillung, *f.*
Утоле́нный, *a.* gelindert, geſtillt.
Утоли́мый, *a.* der ſich beſänftigen läßt.
Утоли́тель, *m.* –льница, (Beſänftiger) einer, der (eine, die) etwas ſtillt oder beſänftigt.
Утоли́тельный, *a.* ſtillend, beſänftigend, lindernd.
Утоли́ть, ſ. Утоля́ть. [zerſtoßen.
Утолбчь, *v. a.* ganz klein ſtoßen,
Утолстѣть, *v. n.* dick werden.
Утолчённый, *a.* klein geſtoßen, zerſtoßen.
Утоля́ть, утоли́ть, *v. a.* lindern, beſänftigen, ſtillen (n. pr. – го́лодъ, жа́жду, als: den Hunger, den Durſt ſtillen, den Durſt löſchen). –ся, *v. r.* ſich beſänftigen laſſen, ſich legen, nachlaſſen; утоли́лся гнѣвъ, der Zorn hat ſich gelegt, iſt vergangen; утоли́лась боль, der Schmerz hat nachgelaſſen. [tung, Erſchöpfung, *f.*
Утомйтельность, *f.* Ermat-
Утомйтельный, *a.* –но, *ad.* ermüdend.
Утомля́ть, ſ. Утомля́ть.
Утомле́ніе, Ermüden, *n.*; Ermüdung, Abmattung, *f.*
Утомлённый, *a.* ermüdet, abgemattet, ermattet.
Утомля́ть, утоми́ть, *v. a.* ermüden, abmatten, müde machen. –ся, *v. r.* matt werden, müde werden, ermatten, ſich ermüden.
Утони́ть, *v. a.* dünner machen (als: einen Stab ꝛc.).
Утону́ть, *v. n.* untergehen, unterſinken, ertrinken.
Утончáть, утончи́ть, *v. a.* dünner machen; verfeinern. –ся, *v. r.* u. *p.* ſich verfeinern, verfeinert werden.
Утончéніе, Verdünnen; Verfeinern, *n.* Verfeinerung; * – вкуса, Verfeinerung des Geſchmacks, *f.*
Утончённость, *f.* Verdünnung; Verfeinerung, *f.*
Утончённый, *a.* dünner gemacht, verdünnt; verfeinert.
Утончи́ть, ſ. Утончáть.
Утопáніе, Verſinken, Ertrinken, *n.*
Утопáть, утону́ть, *v. n.* verſinken, untergehen, ertrinken, (erſaufen).
Утопáющій, *part.* untergehend, unterſinkend.
Утóпленникъ, ein Ertrunkener, *m.*
Утопле́ніе, Erſäufen; Verſinken, Ertrinken, *n.* [trunken.
Утóпленный, *a.* verſunken, er-
Утопи́ть, ſ. Утáпливать.
Утóпка, Loch (*n.*), worin man den Kopf eines Nagels verſenkt.
Утóплый, *a.* ertrunken; verſunken, untergegangen.
Утоплять, утопи́ть, *v. a.* einen erſäufen. –ся, *v. r.* ſich erſäufen; *v. p.* verſinken; erſäuft, in's Waſſer verſenkt werden.
Утоптáніе, ſ. Утáптываніе.
Утóптанный, *a.* feſt, hart treten.
Утопта́ть, ſ. Утáптывать.
Уторгова́ть, *v. a.* des Handels einig werden.
Уто́ржка, Uebereinkunft, *f.*; das Abgedungene (im Handeln).
Уто́рить, проуто́рить, *v. a.* (bei den Böttchern) gergeln, kimmen (ein Faß).
Уто́рникъ, Gergelkamm, Kröſekamm (ſchmale Fuge in den Dauben der Fäſſer), *m.*
Уто́ръ, Gergel, *m.* Kröſe, *f.*
У'точка (*d.* von у́тка), kleine Ente, *f.* Entchen, *n.*
У'точникъ, (bei den Webern) derjenige, welcher den Eintrag bereitet.
У'точный, *a.* (bei den Webern) vom Eintrage.
Утра́иваніе, Verdreifachen, *n.*
Утра́ивать, ſ. Утроя́ть.
Утрамбова́ть, ſ. Трамбова́ть.
Утрамбо́вка, das Ebnen, Glattſchlagen (mit dem Schlägel).
Утра́та, Verluſt, *m.*
Утра́тить, ſ. Утра́чивать.
Утра́ченіе, утра́чиваніе, Verlieren, *n.*
Утра́ченный, *a.* verloren.
Утра́чиваніе, ſ. Утра́ченіе.
Утра́чивать, утра́тить, *v. a.* verlieren. –ся, *v. r.* u. *p.* ſich verlieren, verloren gehen. [chen.
Утреневáть, *v. n.* (ſl.) früh erwa-
Утренникъ, Morgenſtunde, *f.* Morgen; kleiner Morgenfroſt im Frühjahre, *m.*
Утренній, *a.* (ſl.) früh, Morgen-; –ніе часы, die Morgenſtunden, Frühſtunden, *f. pl.*; –ная звѣзда́, Morgenſtern, *m.*
Утренница, (ſl.) Frühe, *f.*
Утренная, Morgen, *m.* Morgenzeit, *f.*
Утреня, Frühmette, *f.* [zeit, *f.*
Утрешній, *a.* von dem Morgen.
Утріе, (ſl.) morgende Tag, andere Morgen, *m.*
Утро, Morgen, *m.* Morgenzeit, *f.*; по утру́, am Morgen, des Morgens, früh.
Утро́ба, Bauch, Leib, *m.* Eingeweide, *n.*; Mutterleib, *m.*; * herzliche Liebe, *f.* Erbarmen, *n.*
Утро́бистый, *a.* dickbäuchig.
Утро́бный, *a.* vom Mutterleibe, vom Bauche.
Утробоволхвова́ніе, Wahrſagen aus den Eingeweiden der Opferthiere, *n.*
Утробоволхвова́ть, *v. n.* aus den Eingeweiden der Opferthiere wahrſagen. [ſagung, *f.*
Утроéніе, утрóиваніе, Verdrei-
Утроéнный, *a.* dreifach genommen, verdreifacht. [*a.* verdreifachen.
Утроя́ть, утра́ивать, утроить, *v.* **Утружда́ть**, утружди́ть, *v. a.* beſchweren, bemühen. –ся, *v. r.* müde werden, ſich abarbeiten. [de, *f.*
Утружде́ніе, Ermüdung, Beſchwer-
Утружде́нный, *a.* müde, matt, ermüdet, ermattet.
Утрясéніе, утря́сываніе, Hineinſchütteln, Einſchütten, *n.*
Утрясéнный, *a.* hineingeſchüttelt, eingeſchüttet.
Утрясти́, ſ. Утря́сывать.
Утря́сываніе, ſ. Утрясéніе.
Утря́сывать, утрясти́, *v. a.* hineinſchütteln, einſchütten (als: Mehl, Sand in einen Kaſten ꝛc.). –ся, *v. p.* hineingeſchüttelt, eingeſchüttet werden; hineingehen.

Утýхлый, *a.* ausgelöscht, verlöscht, verloschen.

Утýхнуть, *v. n.* auslöschen (*v. n.*), ausgehen, verlöschen. [Düngen, *n.*

Утучнéніе, Mästen, Fettmachen;

Утучнéнный, *a.* gemästet; gedüngt.

Утучня́ть, ſ. Утучня́ть.

Утучня́ть, *v. n.* (ſl.) fett werden.

Утучня́ть, утучни́ть, *v. a.* fett machen, mästen; düngen. –ся, *v. r.* dick, fett werden; *v. p.* gedüngt werden.

Утуша́ть, утуши́ть, *v. a.* löſchen; * dämpfen, ſtillen. –ся, *v. p.* gelöſcht; gedämpft, geſtillt werden.

Утушéніе, Löſchung; * Dämpfung, Stillung, *ſ.* [dämpft, geſtillt.

Утушенный, *a.* gelöſcht; * ge-

Утыкáніе, Beſtecken; Verſtopfen, *n.*

Утыкать, утыкивать, утыкать, *v. a.* beſtecken; zuſtopfen, verſtopfen, vermachen.

Утлый, *a.* fett, dick geworden.

Утлять, *v. n.* (ſl.) dick, fett werden. [drückung, Bedrückung, *ſ.*

Утѣснéніе, Verfolgung, Unter-

Утѣснённый, *a.* verfolgt, bedrückt, bedrängt. [terdrücker, *m.*

Утѣснúтель, *m.* Verfolger, Un-

Утѣснúть, ſ. Утѣснять.

Утѣснять, утѣснúть, *v. a.* eng machen, verengen; * drücken, verfolgen, unterdrücken. –ся, *v. r.* ſich eindrängen, ſich zuſammendrängen; *v. p.* gedrückt, unterdrückt, verfolgt werden.

Утѣха, Vergnügen, *n.* Freude, Beluſtigung, Ergötzung, *ſ.*; Troſt, *m.*

Утѣшáть, утѣшúть, *v. a.* tröſten, aufrichten; erquicken. –ся, *v. r.* ſich tröſten, ſich beruhigen; ſich vergnügen, ſich ergötzen, Vergnügen, Freude woran empfinden, ſich freuen.

Утѣшéніе, Tröſtung, *ſ.* Troſt, *m.*; Freude, *ſ.* Vergnügen, *n.*

Утѣшённый, *a.* getröſtet, erquickt.

Утѣшúтель, *m.* Tröſter, *m.*

Утѣшúтельница, Tröſterin, *ſ.*

Утѣшúтельный, *a.* tröſtlich, tröſtend, Troſt bringend, Troſt enthaltend. [erfreuliche Art.

Утѣшно, *ad.* auf eine troſtreiche,

Утѣшный (verk. утѣшенъ), *a.* ergötzend, erfreuend, erfreulich, Vergnügen bringend, tröſtend, troſtreich, troſtvoll. [vom Plätteiſen.

Утюгóвый, *a.* vom Bügeleiſen,

Утюгъ (*d.* утюжóкъ), Plätteiſen, Bügeleiſen, *n.*

Утюжный, *a.* vom Plätteiſen.

Утюженіе, Plätten, Bügeln, *n.*

Утюженный, *a.* geplättet, gebügelt.

Утюжить, *v. a.* plätten, bügeln. –ся, *v. p.* geplättet, gebügelt werden.

Утя́, junge Ente, *ſ.*; ſ. Утёнокъ.

Утя́гиваніе, утя́нутіе, утя́жка, Ziehen, Nachſchleppen, *n.*

Утя́гивать, утяну́ть, *v. a.* hinter ſich herziehen, nachſchleppen; feſt zuſchnüren, zubinden; *ſu.* abdingen, abhandeln (vom Preiſe). –ся, *v. p.* nachgeſchleppt; zugeſchnürt; abgedingt werden.

Утя́жка, ſ. Утя́гиваніе.

Утя́нутіе, ſ. Утя́гиваніе.

Утянýть, ſ. Утя́гивать.

Ухá (*d.* ушúца, ушка), Fiſchſuppe.

Ухáбина, ſ. Ухáбъ. [pe, *ſ.*

Ухáбистый, *a.* voll Löcher, voll Gruben.

Ухáбъ (*d.* ухáвецъ, ухáбина), (ausgefahrenes) Loch (*n.*), Grube (*ſ.*) auf dem Wege.

Ухáживать, уходúть, *v. a. pop.* aufwenden, verthun; verbrauchen; todtſchlagen, umbringen. –ся, *v. r.* ſich legen, ſtill werden (vom Winde).

Ухáніе, der Geruch, das Riechen.

Ухáть, *v. a.* (ſl.) riechen (*v. a.*).

Ухáть, ýхнуть, *v. n.* tief ſeufzen; laut aufſchreien vor Schrecken; zu viel gießen; mit Geräuſch fallen laſſen.

Ухвати́ть, ſ. Ухвáтывать.

Ухвáтка, Manier, *ſ.*; Handgriff; Kunſtgriff, *m.*; * Ausflucht, = rede, *ſ.*

Ухвáтливый, *a.* pfiffig, liſtig.

Ухвáть (*d.* ухвáтикъ, ухватецъ), Ofengabel, *ſ.*; Pfahl auf dem Hintertheil einer Barke, um welchen das Tau beim Anlegen geſchlungen wird, *m.* [greifen, Faſſen, *n.*

Ухвáтываніе, ухвачéніе, Er-

Ухвáтывать, ухватúть, *v. a.* greifen, ergreifen, faſſen. –ся, *v. r.* nach etwas greifen, etwas ergreifen, ſich an etwas halten.

Ухвачéніе, ſ. Ухвáтываніе.

Ухвáченный, *a.* ergriffen, gefaßt.

Ухвóстье, Sprei, *ſ.*

Ухитря́ть, ухищря́ть, *v. a.* (ſl.) Liſt gebrauchen, mit Liſt umgehen, hinterliſtig handeln. –ся, *v. r.* Liſt gebrauchen, liſtig ſeyn; etwas herausklügeln, herausgrübeln; ſich (*dat.*) einfallen laſſen, ſich (*dat.*) etwas in den Kopf ſetzen.

Ухичéніе, ухи́чиваніе, ſorgfältige Ausbeſſerung, *ſ.*

Ухи́чивать, ухитúть, *v. a.* ſorgfältig ausbeſſern. [beſſert.

Ухи́ченный, *a.* ſorgfältig ausge-

Ухищрéніе, Liſt, Argliſt, *ſ.*

Ухищрённый, *a.* liſtig, hinterliſtig; ſchlau, verſchmitzt. [abtrinken.

Ухлебнýть, *v. a.* abſchlürfen;

Ухлéснуть, ухлыснýть, *v. a.* mit der Peitſche hauen.

Ухлѣбить, *v. a.* (ſl.) füttern, ſpeiſen, zu eſſen geben.

Ухмыля́ться, ухмыли́ться, *v. r.* (*vu.*) lächeln.

У'хнуть, ſ. У'хать.

У'хо (*pl.* уши, *d.* ушкó), Ohr, *n.*; * ýши вя́нуть, (die Ohren welken (d. i.): es iſt eine Schande mit anzuhören; * дуть кому въ ýши, den Ohrenbläſer machen, einen bei Jemand verleumden; *ſu.* держáть ýхо востро́, (das Ohr ſcharf halten, d. i.): nicht ſaumſelig ſeyn, die Hände nicht in den Schooß legen; у него́ въ одно́ ýхо вхóдитъ а въ другóе выхóдитъ, bei ihm gebt es zu einem Ohre hinein, und zum andern wieder heraus; дойти́ до чьихъ ушéй, einem zu Ohren kommen; ýши прорéзывать кому́, einem die Ohren voll ſchwatzen; (ſ. auch ýши).

Ухове́ртка, Ohrloffel, *m.*

Уходúть, ухáживать, *v. n.* (*vu.*) ausgehen, durchbringen, durch die Gurgel jagen; umbringen, ermorden.

Уходúть (ухожу́, ухóлишь), уйти́, *v. n.* weggehen, fortgehen; entkommen, entfliehen; zuvorkommen, im Laufen, einholen; laufen; (о врéмени (von der Zeit) verfließen, vergehen; verſtreichen, dahin ſeyn; (о часáхъ, von Uhren): zu geſchwind gehen, vorgehen; vermeiden, meiden, fliehen. [legen, aufhören.

Уходúться, *v. r.* ſtill werden, ſich

Ухóдомъ, ухóдкою, *ad.* heimlich, in der Stille. [fernung, *ſ.*

Ухóдъ, ухóдка, Weggehen, *n.* Ent-

Ухожде́ніе, Weggehen, *n.*

Ухóжье, Ort (*m.*) wo man die Bienenſtöcke und die Zobelfallen hinſetzt.

Ухорéзный, *a.* (ſl.) mit geſtutzten oder abgeſchnittenen Ohren (von einem Thiere).

Ухъ, *i.* ach! [fen, *n.*

Уцѣпля́ніе, уцѣпля́ніе, Abzap-

Уцѣпля́ть, уцѣпи́ть, *v. a.* etwas abzapfen, abziehen (Wein, Bier ꝛc.). [Ziel treffen.

Уцѣ́ливать, уцѣ́лить, *v. a.* ins

Уцѣлѣ́ть, *v. n.* ganz bleiben, unbeſchädigt bleiben, verſchont bleiben, glücklich davon kommen.

Уцѣпи́ться, ſ. Уцѣпля́ться.

Уцѣпля́ть, уцѣпи́ть, *v. r.* ſich feſt anhalten, ſich anklammern.

Уцѣпля́ться, уцѣпи́ться, *v. r.* ſich feſt anhalten, ſich anklammern.

†Учáнъ, Art Fahrzeug, *n.*

Учáствованіе, соучáствованіе, Theilnahme, *ſ.*

Учáствователь, соучáствователь, ſ. Учáстникъ.

Учáствовать, соучáствовать, *v. a.* Theil haben, Antheil haben, Theil nehmen (an einer Sache); въ наслѣдствѣ, an der Erbſchaft Antheil haben, Miterbe ſeyn; –въ благополучíи кого́, an Jemandes Glück Theil nehmen.

Участúть, ſ. Учащáть.

Учáстіе, соучáстіе, Antheil, *m.* Theilnahme, *ſ.*

Учáстникъ, соучáстникъ, Theilnehmer, Theilhaber, *m.*

Учáстница, соучáстница, Theilnehmerin, Theilhaberin, *ſ.*

Учáстный, *a.* theilhabend.

Учáстокъ (*d.* учáсточекъ), Theil, Antheil, *m.* Stück, Stückchen, *n.*

У'часть, *ſ.* Schickſal, Loos, *n.*

Учащáтельный, *a.* öfter wiederholend; (in der Sprachlehre) –ный глаго́лъ, Zeitwort einer oft wiederholten Handlung, *n.* (verbum frequentativum).

Учащáть, *v. a.* oft beſuchen, oft wohin gehen, oft etwas thun.

Учащéніе, öftere Wiederholung, *ſ.* öfteres Beſuchen, *n.* [de.

Учáщій, *part.* lehrend, der Lehren-

Уча́щійся, *part.* lernend, der Lernende. [buch, *n.*

Учє́бникъ, Unterrichtsbuch, Lehrbuch, *n.*

Учє́бный, *a.* zum Lehren gehörig, Lehr-; –ная книга, Lehrbuch, *n.* [rig.

Ученико́въ, *a.* dem Schüler gehörig.

Ученикъ (*d.* ученичекъ), Schüler; Lehrling; Lehrbursche, *m.*

Учени́ческій, *a.* vom Schüler, vom Lehrling. [chen, *n.*

Ученица, Schülerin, *f.*; Schulmädchen, *n.*

Учє́ніе, Lehre, *f.* Unterweisung, *m.* Unterweisung; Lehre, Lehrmeinung, *f.*; отда́ть кого́ въ учє́ніе, einen in die Lehre geben. [senschaft, *f.*

Учє́ность, *f.* Gelehrsamkeit, Wissenschaft, Gelehrsamkeit; ученый, учёный, *a.* –но, *ad.* gelehrt; gelernt; ученый мужъ, gelehrter Mann, *m.*; учёное о́бщество, gelehrte Gesellschaft (besser: Gelehrten-Gesellschaft); учёное сочине́ніе, gelehrtes Werk, *n.*; ученый уро́къ, gelernte Lection, *f.*; * klug geworden, gewitzigt, belehrt (z. B. durch Erfahrung).

Учерну́ть, *v. a.* abschöpfen.

Учє́сть, *f.* Усчи́тывать.

Усёсъ, Hecheln, *n.*

Учє́сывать, учеса́ть, *v. a.* mit Fleiß, sorgfältig frisiren.

Учётъ, umständliche (genaue Rechnung), *f.* [studirt hat.

Учи́вшійся, *part.* der gelernt, der

Учи́лище, Lehranstalt, Schule, *f.*

Учи́лищный, *a.* von der Schule, Schul-.

Учине́ніе, Thun, Zufügen, *n.*

Учине́нный, *a.* gethan, zugefügt, begangen. [bessert.

Учине́нный, *a.* geflickt, ausgebessert.

Учи́ниваніе, Ausbesserung, *f.*

Учи́нивать, учини́ть, *v. a.* ausbessern, flicken. –ся, *v. p.* ausgebessert werden.

Учини́ть, учини́ть, *v. a.* thun, machen; verrichten; begehen, zufügen.

Учи́телевъ, *a.* dem Lehrer gehörig.

Учи́тель, *m.* Lehrer, Lehrmeister; – языка́мъ, Sprachlehrer, Sprachmeister, *m.* [meisterin, *f.*

Учи́тельница, Lehrerin, Lehr-

Учи́тельскій, *a.* vom Lehrer.

Учи́тельство, *f.* Учє́ніе.

Учи́ть, *v. a.* lehren; – кого́ чему́, einem etwas lehren, einen worin unterrichten, unterweisen; etwas (auswendig) lernen. –ся, *v. r.* чему́, etwas lernen, erlernen, studiren; – языка́мъ и пр., Sprachen ꝛc. lernen, erlernen; – портно́му, сапо́жному мастерству́, das Schneiderhandwerk, Schuhmacherhandwerk lernen.

Учо́съ, *f.* Учёсъ.

Учреди́тель, –льница, Anordner, Stifter, Gründer, *m.*; Stifterin, Gründerin, *f.*

Учрежда́ть, учреди́ть, *v. a.* einrichten, anordnen, veranstalten, stiften, gründen. –ся, *v. r.*

Учрежда́ться, *v. p.* angeordnet, eingerichtet, gestiftet, gegründet werden.

Учрежде́ніе, Anordnung, Einrichtung, Veranstaltung, Stiftung, Gründung; (fl.) Bewirthung, *f.*

Учрежде́нный, *a.* angeordnet, eingerichtet, veranstaltet, gestiftet, gegründet.

Учти́вецъ, höflicher Mann, *m.*

Учти́во, *ad.* höflich, mit Höflichkeit.

Учти́вость, *f.* Höflichkeit, *f.*

Учти́вый, *a.* höflich.

Учу́гъ, ein durch den Fluß gezogenes Pfahlwerk mit Stellnetzen, zum Fischfange, *m.* [Pfahlwerke gehörig.

Учу́жный, *a.* zu einem solchen

Уша́стый, *a.* langöhrig.

Уша́тецъ, Уша́тикъ, *f.* Уша́тъ.

Уша́тка, Huhn mit gefiederten Ohren, *n.* [mer.

Уша́тный, *a.* vom Zober, vom Ei-

Уша́тъ (*d.* уша́тецъ, уша́тикъ), Zober, Eimer, *m.* [wegwerfen.

Ушвырну́ть, *v. a.* (*vu.*) weit

Ушє́ствіе, (fl.) Weggehen, Fortgehen, *n.*

У́ши (*pl.* von у́хо), die Ohren, *n. pl.*; Henkel, *m. pl.*; Handhaben, *f. pl.* (u. пр. у к о́локола, у пу́шки, als: an einer Glocke, an einer Kanone); – игли́ныя, (oder: ушки), Oehr, Nadelöhr, *n.*; – у сапого́въ, Stiefeln an den Stiefeln, *f. pl.*; (in der Anat.) – серде́чныя, Herzohren, *n.* Ohrklappen an d. Pelzmütze, *f. pl.*

Ушиба́ть, ушибить, *v. a.* stoßen, wundstoßen. –ся, *v. p.* wegthun, verletzen, beschädigen. –ся, *v. r.* sich stoßen, sich Schaden thun, sich verletzen.

Ушиба́ніе, Stoßen, Wundstoßen, Verletzen, *n.* [letzte Stelle, *f.*

Ушиба́тъ, Stoß, *m.*; beschädigte, ver-

Ушиваніе, ушитіе, ушивка, Einnähen, Festnähen, *n.*

Ушивать, ушить, *v. a.* festnähen; einnähen, enger nähen. –ся, *v. p.* festgenäht; eingenäht; enger genäht werden.

Ушивка, *f.* Ушиваніе.

Ушитый, *a.* festgenäht; eingenäht.

Ушить, *f.* Ушивать.

Ушица, *f.* Уха.

Ушко́ (*d.* von у́хо), Oehrchen, *n.*; Henkel, *m.*; мышіе ушки, Mäuseöhrchen (Pfl.), *n. pl.*

†Ушку́й, Uschkui, Art Fahrzeug, *n.*

Ушку́йникъ, einer, der auf einem Uschkui fährt. [ßer, *m.*

Ушлє́цъ, (*vu.*) Flüchtling, Ausreis-

Ушно́е, *s. n.* Fischsuppe, *f.* [der, *m.*

Ушни́къ, (fl.) Ohrenbläser, Verleumder, *m.*

У́шничать, *v. a.* (fl.) Verleumden.

Ушны́й (–но́й), *a.* von der Fischsuppe.

У́шный, *a.* vom Ohre, Ohr-, Ohren-; –ная боль, Ohrenschmerzen, *m. pl.* Ohrenzwang, *m.*

Ушпи́ленный, *a. u. p.* mit Stecknadeln angesteckt.

Ушпи́ливать, ушпи́лить, mit Stecknadeln anstecken. [gut gestopft.

Ушто́панный, *a.* ausgebessert,

Ушто́пывать, ушто́пать, *v. a.* gut ausbessern, gut stopfen.

Ущедриться. *v. r.* freigebig werden, freigebig, reichlich belohnen.

Ущелі́е, ущє́лина, Kluft, Felsenkluft, Höhle, *f.*; Engpaß, *m.*

Ущє́льникъ, Höhlenbewohner, *m.*

Ущемлє́ніе, ущемливаніе, Klemmen, Quetschen, *n.*

Ущемленный, *a.* geklemmt, eingeklemmt, gequetscht.

Ущемливаніе, ущемля́ть, ущемить, *v. a.* klemmen, einklemmen, quetschen. [bruch, *m.*

Ущерблє́ніе, Verminderung, Abbruch, Schaden, *m.*; – луны́, Abnehmen des Mondes, *n.*

Ущипну́ть, *v. a.* heimlich etwas wegstehlen, *fa.* etwas abzwacken.

Ущи́пнутый, *a.* der mit dem Schnabel gebissen worden; abgekniffen, abgeknippen.

Ущипну́ть, *f.* Ущи́пывать.

Ущи́пъ, Abkneipen, *n.*; Stelle, wo etwas abgekniffen ist, *f.*

Ущипывать, ущипну́ть, *v. a.* mit dem Schnabel hacken, beißen; abkneipen, mit den Nägeln abreißen.

Ущищать, *f.* Защищать.

Уѣду, *f.* Уѣзжать.

Уѣздить, *v. a.* – лошадь, ein Pferd zureiten; – дорогу, einen Weg glatt fahren, eben fahren, den Weg ausfahren.

Уѣздный, *a.* vom Districte, vom Kreise; –ный го́родъ, Hauptstadt eines Kreises, Kreisstadt, *f.*

Уѣздъ, Kreis, Bezirk, District, *m.* Provinz, *f.*

Уѣзжаніе, Abreise, Wegreise, *f.*

Уѣзжать, уѣхать, (*fut.* уѣду, –дешь), *v. n.* wegreisen, abreisen; wegfahren.

Уѣзженный, *a.* glatt gefahren, eben gefahren, ausgefahren.

Уѣзживать, уѣздить, *v. a.* – дорогу, einen Weg glatt fahren, ausfahren.

Уѣсть, *v. a.* etwas abessen; (von einigen Thieren): beißen; * einem zusetzen, Unannehmlichkeiten verursachen, Alles zum Possen thun.

Уѣхать, *f.* Уѣзжать. [mächlichkeit, *f.*

Ую́тность, Bequemlichkeit, Gemächlichkeit, *f.*

Ую́тный, *a.* bequem, gemächlich.

Ую́тъ, bequeme Stelle, um etwas hinzulegen, Bequemlichkeit, *f.*

Уя́денный, *a.* gebissen.

Уязви́ть, *f.* Уязвля́ть.

Уязвле́ніе, Verwunderung, Verletzung, Beschädigung, *f.*

Уя́звленный, *a.* verwundet, verletzt, beschädigt; gebissen.

Уязвля́ть, уязви́ть, *v. a.* verletzen, verwunden, beschädigen; beißen. –ся, *v. p.* verwunden, verletzt, beschädigt werden; gebissen werden.

Уя́ти (уе́млю, уе́млешь), *v. a.* (fl.) wegnehmen, vermindern. –ся, *v. p.* weggenommen, vermindert werden.

Ф.

Фа́бра, Bartwichse (der Soldaten), *f.*

Фабре́ніе, Wichsen des Schnurrbartes, *n.*

Фа́брика, Fabrik, *f.*; чулочная —, Strumpffabrik, Strumpfmanufactur; сукóнная —, Tuchfabrik, Tuchmanufactur, стальная, Stahlfabrik, *f.*; работать на фáбрикѣ, in einer Fabrik arbeiten; завéсть фáбрику, eine Fabrik anlegen.

Фабрикáнтовъ, *a.* dem Fabrikanten gehörig. [kanten.

Фабрикáнтскій, *a.* vom Fabri-

Фабрикáнтъ, Fabrikant, *m.*

Фабри́чникъ, фабри́чной, *s. m.* Fabrikarbeiter, *m.* [Fabrik-.

Фабри́чный, *a.* von der Fabrik, Фаготи́стъ, Fagottist, Fagottbläser, *m.*

Фагóтный, *a.* vom Fagott.

Фагóтъ, Fagott, *n.*

Фазáній, *a.* vom Fasan.

Фазáнъ, Fasan, *m.*

Фáзисъ, фáза, Phasis (*f.*) des Mondes, Mondbruch (als: erstes Viertel ꝛc.), *m.*; -нсы лунú, die Mondbrüche, *m. pl.*

Фáкелъ, Fackel, *f.*

Фáкельный, *a.* von der Fackel.

Факторéя, факторíя, Factorei, *f.*

Фáкторскій, *a.* vom Factor.

Фáкторъ, Factor einer Buchdruckerei; Factor (in der Multiplication), Фактýра, Factur, *f.* [*m.*

Фактýрный, *a.* von der Factur.

Факультéтскій, *a.* von der Facultät.

Факультéтъ, Facultät, *f.*

Фалалéй, *m.* (*vu.*) Taugenichts; Tölpel, *m.*

Фалáнга, Phalanx (enggeschlossene Schlachtordnung der Alten), *f.*

Фалбалá, Falbel (an einem Damenkleide), *f.* [Rocke, *f.*

Фáлда (*d.* фáлдочка), Falte am

Фалрéпный, *a.* (im Seewes.) vom Fallreep. [Fallreep, *m.*

Фалрéпы, *m. pl.* (im Seewes.)

Фалъ, (im Seewes.) Hißtau, *n.*

Фалконéтный, *a.* vom Falconet; -ное ядрó, Falconetkugel, *f.*

Фалконéтъ, Falconet (Art kleine Kanone), *n.*

Фальцъ, Falz, *m.* Nuthe, Fuge, *f.*

Фальшбóртъ, (im Seewes.) Schirmbreter, (*n. pl.*) das Dalbord zu decken. [cumenten), *m.*

Фальшеръ, Verfälscher (von Do-

Фальшúвый, *a.* -во, *ad.* falsch.

Фальшфéйеръ, blänliches Feuer zu nächtlichen Signalen, *n.*

Фальшъ, Lüge, *f.* Betrug, *m.*

Фáля, (*vu.*) einfältiger Tropf, *m.*

Фамúлія, Familie, *f.*

Фамилíйный, *ad.* auf eine vertraute Weise.

Фамилíйность, *f.* vertrauter Umgang, *m.* Familiarität, *f.* [miliär.

Фамилíйный, *a.* vertraut, fa-

Фамúльный, *a.* von der Familie, Familien. [natismus, *m.*

Фанатúзмъ, Schwärmerei, *f.* Fa-

Фанáтикъ, Schwärmer, Fanatiker, *m.* [risch, überspannt, fanatisch.

Фанатúческій, *a.* schwärmeFантáзія, Phantasie, Fantasie, *f.*

Фантасмагóрія, Phantasmagorie (durch Kunst gemachte Geistererscheinungen, *f. pl.*), *f.* [tisch.

Фантастúческій, *a.* phantaФантъ, Pfand, *n.*; игрáть въ фáнты, Pfänder spielen; игрá въ фáнты, Pfänderspiel, *n.*

Фарвáтеръ, Fahrwasser, *n.*

Фармацéвтика, Pharmaceutik, Apothekerkunst, *f.* [theker, *m.*

Фармацéвтъ, Pharmaceut, Apo-

Фармáція, Pharmacie, Apothekerwissenschaft, *f.*

Фáртукъ (*d.* фáртучекъ), Schürze; Schneedecke (Leinwand, die vorn am Schlitten und über den Rücken der Pferde befestigt wird), *f.* Spritztuch, *n.*

Фáртучный, *a.* von der Schürze, Schürzen-.

Фарфóрча, Flitterstaat, *m.*

Фарфорóвый, *a.* porzellanen.

Фарфóръ, Porzellan, *n.*

Фасáдный, *a.* von der Vorderseite.

Фасáдъ, Vorderseite, Façade.

Фасóли, *m. pl.* Faselen, Schminkbohnen, *f. pl.*

Фасóнъ, Façon; Meisterhand, *f.*

Фашá, Art seidener Schleier gemeiner Frauen, *m.*

Фатáльность, *f.* Fatalität, trauriges Verhängniß, *n.* [glücklich.

Фатáльный, *a.* fatal, traurig, un-

Фашенúсъ, (im Seewes.) Randsomhölzer, *n. pl.*

Фашúна, Faschine, *f.*

Фашúнный, *a.* von Faschinen.

Фашúнникъ, Strauchwerk zu Faschinen, *n.*

Фаэтóнъ, Phaeton (leichter Wagen mit zwei oder vier Rädern), *m.*

Фаянсóвый, *a.* von Faijance.

Фаянсъ, Faijance, (unechtes Porzellan), *f.*

Феврáль, *m.* Februar, *m.*

Феврáльскій, *a.* des Februars, vom Februar. [derirt.

Федерáльный, *a.* verbündet, fö-

Федерáція, Verbündung, Föderation, *f.*

Фейервéркеръ, Feuerwerker, *m.*

Фейервéркъ, Feuerwerk, *n.*

Фейервéрочный, *a.* vom Feuerwerke.

Фелóнь, *f.* Chorrock, Mantel (die obere Kirchenkleidung des Priesters der griechischen Kirche), *m.*

Фельдфébель, фельдфéбель, *m.* Feldwebel, *m.* [Feldwebel.

Фельдвéбельскій, *a.* vom

Фельдмáршалъ, Feldmarschall, *m.*

Фельдмáршальскій, фельдмáршаловъ, *a.* vom Feldmarschall, Feldmarschalls-. [zeugmeister, *m.*

Фельдцейгмéйстеръ, Feld-

Фéльдшеръ (*vu.* фéршелъ), Feldscheer, *m.*

Фельдъ-éгеръ, Feldjäger, *m.*

Фéниксовый, *a.* vom Phönix.

Фéниксъ, Phönix. [nomen, *n.*

Феномéнъ, Lufterscheinung, *f.* Phä-

Феодáльность, *f.* Feudalität, *f.* Lehnsverhältniß, *n.*

Феодáльный, *a.* feudal, Lehns-.

Фéрези, *f. pl.* Feierkleid der russischen Bäuerinnen, *n.* [*f.*

Ферзь, *f.* Königin (im Schachspiele),

Фéртикъ, Stutzer, süßer Herr, *m.*

Фертъ, slawonische Benennung des Buchstabens Ф.

Фéршелъ, s. Фéльдшеръ.

Фехтмéйстерскій, *a.* vom Fechtmeister.

Фехтмéйстеръ, Fechtmeister, *m.*

Фехтовáльный, *a.* von dem Fechten, Fecht-. [kunst, *f.*

Фехтовáніе, Fechten, *n.* Fecht-

Фехтовáть, *v. a.* fechten (nach den Regeln der Fechtkunst).

Фúвра, Fiber, Faser, *f.*

Фúга, s. Смóква.

Фúгли, *f. pl.* Taschenspielereien, Gaukeleien, *f. pl.* [ler, gaukleriſch.

Фигля́рный, *a.* vom Taschenspie-

Фигля́ръ, Taschenspieler, *m.*

Фúговый, *a.* von der Feige, Feigen-. [stich, *m.*

Фигýра, Gestalt, Figur, *f.* Kupfer-

Фигурáльный, *a.* -но, *ad.* in Figuren bestehend. [Bühne), *f.*

Фигурáнтка, Figurantin (auf der

Фигурáнтъ, Figurant (auf der Bühne), *m.* [abbilden, darstellen.

Фигýрить, сфигýрить, *v. a.*

Фигýрный, *a.* mit vielen Figuren.

Фигýрчатый, *a.* mit Figuren, mit Bildern verziert. [*m.*

Фúжмы, *pl.* Reifrock, Fischbeinrock,

Фúзика, Physik, Naturkunde, Naturlehre, *f.* [*m.*

Фúзикъ, Physiker, Naturkundiger,

Фúзическій, *a.* -ски, *ad.* physisch. [physiologisch.

Физіологúческій, *a.* -ски, Физіолóгія, Physiologie, *f.*

Физіолóгъ, Physiolog, *m.*

Физіономúстъ, Gesichtskundiger, Physiognom, *m.*

Физіономúческій, *a.* -ски, *ad.* physiognomisch. [sichtskunde, *f.*

Физіономíя, Physiognomie, Ge-

Филантропúческій, *a.* -ски, *ad.* philanthropisch, menschenfreundlich.

Филантропíя, Menschenliebe, Philanthropie, *f.* [Philanthrop, *m.*

Филантрóпъ, Menschenfreund,

Филé, *indecl.* филéйная часть, Lendenstück (vom Rinde, vom Hirsche, vom wilden Schweine), *n.*

Филé, *indecl.* филéйныя лóски, Tafelaufsatz, *m.* Theebret, *n.*

Филéйный, *a.* vom Lendenstücke.

Филлелли́нъ, Philhellene, Freund des Griechischen, Griechenfreund, *m.*

Филёнга, (bei den Maurern) Fach, Fachwerk, *n.* [bestehend.

Филёнчатый, *a.* aus Fachwerk

Фúлиновъ, *a.* vom Uhu.

Фúлинъ, Uhu, *m.* große Horneule, *f.*

Филологúческій, *a.* -ски, *ad.* philologisch.

Филолóгія, Philologie, *f.*

Филолóгъ, Philolog, *m.*

Философúческій, *a.* philosophisch. [weisheit, *f.*

Философíя, Philosophie, Welt-

Философскій, *a.* vom Philosophen, dem Philosophen eigen.

Фило́софъ, Philosoph, Weltweise, *m.* [losophiren.
Философствовать, *v. n.* philo-
Фина́нсовый, *a.* von den Finanzen, Finanz-. [*pl.*
Фина́нсы, *m. pl.* die Finanzen, *f.*
Фи́никовый, *a.* von Datteln, Dattel-; -вое де́рево, Dattelbaum, Dattelpalme, *f.* [*m.*
Фи́никъ, Dattel, *f.*
Финифтка, (bei den Tischlern) dünnes Holztäfelchen zur eingelegten Arbeit, *f.*
Фини́фтный, *a.* zu eingelegter (oder furnirter) Arbeit gehörig.
Фини́фтщикъ, Tischler (*m.*), d. eingelegte Arbeit macht, *T.* Furnirer, *m*
Фини́фтъ, eingelegte (*T.* furnirte) Arbeit, *f.* [Emailliren, *m.*
Фини́фтчикъ, Schmelzarbeiter,
Фини́фть, *f.* Schmelzwerk, Email, *n.* (*vn.* Emaille, *f.*); наводи́ть фини́фть, mit Schmelz überziehen, emailliren.
Финифтяный, *a.* von Email.
Финтерле́й, Schnurrpfeifereien, *f.*
Фи́рма, Firma (d. Kaufl.), *f.* [*pl.*
Фиска́лить, *v. a.* (*vn.*) anklagen; beobachten, auskundschaften.
Фиска́лъ, Fiskal, *m.*
Фиска́льство, Anklagen; Kundschaften, Beobachten, *n.*
Фиста́шки, *f. pl.* Pistazien, *f. pl.*
Фиста́шковый, *a.* von Pistazien.
Фити́ль, *m.* (*d.* фитилекъ) Lunte, *f.* [Lunten-.
Фити́льный, *a.* von der Lunte,
Фишъ (*d.* фи́шка), Spielmarke, *f.*
Фіа́лка, Viole, *f.* Veilchen, *n.*; ночна́я —, Nachtviole, *f.*; фіа́лка (пти́ца), *f.* Jul.
Фіа́лковый, *a.* von Veilchen.
Фіалъ, Tasse, Schale, *f.*
Фіоле́товый, фіоле́тный, *a.* violet, veilchenblau.
Флагъ, Flagge, *f.*
Флагдýкъ, Beuteltuch, *n.*
Фла́гманскій, *a.* (im Seewes.) vom Flaggenoffizier; -скій кора́бль, Flaggenschiff, *n.*
Флагма́нъ, (im Seewes.) Flaggenoffizier; Befehlshaber eines Geschwaders &c., *m.* [genstock, *m.*
Фла́гштокъ, (im Seewes.) Flag-
Фла́жный, *a.* von der Flagge, Flaggen-.
Фла́мскій, *a.* flämisch (flandrisch); -ское полотно́, flämisch Tuch, *n.*
Фланго́, (milit.) Flanke, *f.*
Фланéлевый, *a.* flanellen, von Flanell.
Фланéль, *f.* Flanell, *m.*
Фланкирова́ть, фланкова́ть, *v. n.* (milit.) flankiren, umherstreifen.
Флегма́тикъ, Phlegmatiker, *m.*
Флегмати́ческій, *a.* phlegmatisch. [*f.*
Фле́йта, Pfeife, Querpfeife; Flöte,
Флейтраве́рзъ, Querflöte, *f.*
Флейтраверси́стъ, Flötenspieler (der die Querflöte spielt), *m.*
Фле́йтъ, Flüte (Art Transportschiff), *f.* [börig.
Фле́йщиковъ, *a.* dem Pfeifer ge-
Фле́йщикъ, Pfeifer, Querpfeifer, *m.*
Фле́йщичій, *a.* vom Pfeifer.
Флёровой, *a.* floren, von Flor.
Флёръ, Flor (Flohr), *m.*
Флецъ, (im Bergwes.) Flötz (wagerechte Schicht), *m.*
Флигель, *m.* Flügel, Seitengebäude, *n.*; Flügel (Musik-Instr.), *m.*
Флигель-Адъюта́нтъ, Flügel-Adjutant, *m.*
Флигельма́нъ, Flügelmann, *m.*
Флоти́лія, Flotille, *f.*
Флоти́скій, *a.* von der Flotte,
Флотъ, Flotte, *f.* [Flotten-.
Флю́герный, *a.* von der Wetterfahne.
Флю́геръ, Wetterfahne, *f.*
Флю́сный, *a.* zu Flüssen geneigt.
Флюсъ, Fluß (in den Gliedern; Fluß (von Metallen), *m.*
Фля́га (*d.* фля́жка), Flasche, *f.* Fläschchen, *n.* [fler, *m.*
Фо́кусникъ, Taschenspieler, Gaufо́кусничать, *v. n.* Taschenspielereien, Gaukeleien machen.
Фо́кусный, *a.* vom Brennpunkte,
Фо́кусъ, Brennpunkt (focus), *m.*
Фокъ-за́йлъ (фо́ксель), (im Seewes.), Focksegel, *n.* [mast, *m.*
Фокъ-ма́чта, (im Seewes.) Fockфоліа́нтъ, Foliant, *m.* Folioфо́льга, Folie, *f.* [buch, *n.*
Фо́мка, Raubmewe (Vogel), *m.*
Фона́рный, *a.* von der Laterne, Laternen-.
Фона́рщикъ, Laternenmacher; Laternenmann, Laternenwärter (der die Laternen anzündet), *m.*
Фона́рь (фона́рикъ), Laterne, *f.*; Laternchen, *n.*
Фонтанéль, *f.* Fontanell, *n.*
Фонта́нный, *a.* von der Fontäne, vom Springbrunnen. [nen, *m.*
Фонта́нъ, Fontäne, *f.* Springbrun-
Фордуны, *m. pl.* Pardunen (lange Taue, welche die Masten in ihrem Stande fest halten), *f. pl.*
Форе́йторъ, Vorreiter, *m.*
Форе́йторскій, *a.* v. Vorreiter.
Фо́ра, *i.* noch einmal (da capo, als Zuruf an Sänger), *m.* [dem Winde.
Фордевинд, (bei Schiffern) vor
Форе́ль, *f.* Forelle, *f.* [ben), *f.*
Фо́рма, Form (auch zum Metallgie-
Формáльность, *f.* Förmlichkeit, Formalität, *f.*
Формáльный, *a.* förmlich.
Форъ-ма́рсель, *m.* Vormarssegel (im Seewes.).
Форма́тъ, Format (eines Buchs), *m.*
Фо́рменный, *a.* der Form gemäß, nach der Form.
Формирова́ніе, формиро́вка, (milit.) Formiren, *n.*
Формирова́ть, *v. a.* (milit.) formiren. -ся, *v. r.* sich formiren.
Формова́ть, *v. a.* formen, bilden.
Формовщикъ, Formschneider, Leistenschneider, *m.* [Metall gießen.
Фо́рмовый, *a.* von der Form (zum
Фо́рмула, Formel, *f.* [lar.
Формуля́рный, *a.* vom Formu-
Формуля́ръ, Formular, *n.*
Форпо́стъ, Vorposten, *m.*; кра́йный —, verlorner Posten, *m.* [*m.*
Форстме́йстеръ, Forstmeister,
Фортификаціо́нный, *a.* Fortifications-, Befestigungs-.
Фортификáція, Befestigungskunst, Fortification, *f.*
Фо́ртка (*d.* фо́рточка), Nebenpförtchen, *n.*
Фо́ртка (*d.* фо́рточка), kleines Fenster in einem größern, Schiebfensterchen, *n.* [Seetreffen, *n.*
Фортовъ, *m.* Steuerruder beim
Фо́рточный. *a.* vom Schiebfensterchen.
Фортýна, *f.* Fortuna, *f.* Glück, *n.*
Фортýнка (родъ билья́рда), Kammerspiel mit dreizehn Kugeln (Art Billardspiel), *n.*
Форшне́йдеръ, Vorschneider (bei vornehmen Tafeln), *m.*
Форште́венъ, (im Seewes.) Vordersteven, *m.* [risch.
Фосфори́ческій, *a.* phosphoФосфо́рный, *a.* vom Phosphor.
Фо́сфоръ, Phosphor, Phosphorus, *m.*
Фохте́йскій, *a.* vom Vogte, vom Amtmann, vom Vorsteher. [*m.*
Фохтъ, Vogt, Vorsteher, Amtmann,
Фо́хфанъ, * Einfaltspinsel, *m.*
Фра́за, Redensart, Phrase, *f.*
Фразеоло́гія, Phraseologie, *f.*
Фракъ (*d.* фра́чекъ), Frack, *m.*
Фрамýга, befestigter Glasrahmen, den man nicht aufmachen kann.
Франкъ, Frank (die Einheit der französischen Münze), *m.*
Франти́ть, профранти́ть, *v. n.* den Stutzer spielen, den Stutzer machen.
Франтъ (*d.* фра́нтикъ), Stutzer, süßer Herr, *m.*
Франтовствó, geziertes Betragen (eines Stutzers, eines süßen Herrn), *n.*
Францýзить, офранцýзить, *v. a. fa.* französiren. -ся, *v. r.* sich französiren, ganz zum Franzosen werden.
Фрахтовщикъ, Rheder, Schiffsherr, Schiffsvermiether, *m.*
Фрахтъ, Schiffsfracht, *f.* [trägt.
Фра́чникъ, einer der einen Frack
Фра́чный, *a.* vom Fracke.
Фрега́товый, *a.* von der Fregatte.
Фрега́тъ, Fregatte, *f.*
Фре́йлина, Ehrenfräulein, *n.* Ehrendame, *f.* [lein.
Фре́йлинскій, *a.* vom Ehrenfräu-
Фри́зовый, *a.* vom Fries.
Фризъ, (in der Baukunst) Fries (mittlerer Theil des Gesimses), *m.*
Фри́штикать, s. За́втракать.
Фри́штикъ, s. За́втракъ.
Фронтиспи́съ, (in der Baukunst) Vorderseite (eines Hauses), *f.*
Фронтовый (-вой), *a.* von der Fronte.
Фронто́ный, *a.* vom Giebel.
Фронто́нъ, (in der Baukunst) Giebel (eines Hauses), *m.* [Fronte, *f.*
Фронтъ (*vn.* фрунтъ), (milit.)
Фруктъ, Frucht, *f.*
Фрунтъ, s. Фронтъ.
Фри, *fa.* Zieraffe, *m.* Zieräffchen, *n.*

Фрянчу́га, (*vu.* niedr.) Lustseuche, *f.* [den gekommen.
Фря́жскій, *a.* aus fremden Landen
Фу! *i.* pfui!
Фу́га, Fuge (in der Musik), *f.*
Фугалъ, Flattermine, *f.*
Фуга́нокъ, (bei den Tischlern) Falzhobel, Kehlhobel, *m.*
Фуга́ночный, *a.* vom Falzhobel.
Фугасъ, s. Фугалъ.
Фугова́ніе, Zusammenfügen, Einzapfen, *n.* [einzapfen.
Фугова́ть, *v. a.* zusammenfügen,
Фузе́йникъ, (ehed.) Musketier, *m.*
Фузе́йный, *a.* von der Flinte.
Фузеле́рный, *a.* vom Füsilier; -ный полкъ, Füsilier-Regiment, *n.*
Фузеле́ръ, Füsilier, *m.*
Фузе́я (*d.* фузе́йка), (ehed.) Flinte, † Muskete, *f.*
Фу́каніе, Verabscheuung, *f.*
Фу́кать, *v. a.* verabscheuen; (im Damenspiele) einen Stein blasen.
Фукъ, Blasen (eines Damensteins), *m.*
Фуля́ръ, gemahltes ostindisches Taschentuch oder Halstuch, *n.*
Фундамента́льно, *ad.* aus dem Grunde. [Grunde gehörig.
Фундамента́льный, *a.* zum
Фундаме́нтъ (фундаме́нтъ), Fundament, *n.* Grund, *m.*
Фундуше́вый, фундуш́ный, *a.* vom Vermächtniß, vom Testament, von der Stiftung.
Фу́ндушъ, Vermächtniß, Testament, *n.*; Stiftung, *f.* [Function, *f.*
Фу́нкція, (in der Mathematik)
Фунтови́къ, Gewicht von einem Pfunde, *n.* [Pfunde, einpfündig.
Фунтово́й (-вóй), *a.* von einem
Фунтъ, Pfund, *n.*
Фу́ра, Fuhrwagen, Lastwagen, *m.*
Фуражи́рованіе, (milit.) Futterholen, Fourragiren, *n.*
Фуражи́ровать, *v. n.* (milit.) Futter holen, fourragiren.
Фуражи́ръ, (milit.) der auf Futterholen ausreitet, Fourragirer, *m.*
Фура́жка, (milit.) leichte Mütze, Fourragirmütze (mit Schirm), *f.*
Фура́жъ, (milit.) (Futter für die Pferde) Fourrage, *f.*
Фурье́ръ, Fourier, *m.*
Фу́рія, Furie, *f.*
Фурлёйты, *m. pl.* (milit.) Fuhrknechte, Packknechte, *m. pl.*
Фурма́нщиконъ, *a.* vom Fuhrmanne; vom Packknechte.
Фурма́нъ, фурма́нщикъ, Fuhrmann, Kärrner; (milit.) Packknecht, Troßbube, *m.*
Фу́рсикъ, Klepper, kleines Pferd, *n.*
Футля́ръ (*d.* футля́рецъ), Futteral, Besteck, *n.* [(als Maaß).
Футовый (-вóй), *a* vom Fuße
Футъ, Fuß, Schuh (als Längenmaaß); кубическій -, Kubikfuß, Kubikschuh; квадратный -, Quadratfuß, Quadratschuh, *m.*
Фуфа́ечный, *a.* vom Brustlatz, vom Wamms.
Фуфа́йка, Brustlatz, Wamms, *m.*
Фу́хтель, *m.* (milit.) Fuchtel, *f.* Stockschläge, *m. pl.*; Raufdegen, *m.*
Фырка́ніе, Schnauben (der Pferde), *n.*
Фы́ркать, фы́ркнуть, *v. n.* (von Pferden) schnauben; * trotzig, frech seyn.

X.

Ха! ха! ха! *i.* ha! ha! ha!
Хаба́рный, *a.* -но, *ad.* (*vu.*) vortheilhaft, einträglich.
Хаба́ръ, (*vu.*) Gewinn, *m.*
Ха́живать, s. Ходи́ть.
Хазо́вый, *a.* vom Ende eines Zeuges.
Хазъ, Ende (*n.*) eines Stück Zeuges; * *fa.* frecher Mensch, *m.*
Хайли́ть, *v. n.* (*vu.*) schreien, lärmen.
Хайло́, (*vu.*) Hals, *m.* Kehle, *f.*; Grobian, *m.*; (*vu.*) у него́ широ́ко хайло́, (er hat eine weite Kehle, d. i.) er hat eine freche Zunge.
Хала́тникъ, der Schlafröcke macht oder verkauft; der immer im Schlafrocke geht.
Хала́тный, *a.* vom Schlafrocke.
Хала́тъ (*d.* хала́тикъ), Schlafrock, *m.*
Халва́нъ, (Галва́нъ), (gummi galbanum) Mutterharz, Muttergummi, Galban, Galbanum, *n.*
Халда́, *pop.* grobes Weib, *n.*
Халифа́тъ, Kalifat, *m.*
Хали́фскій, *a.* vom Kalifen.
Хали́фъ, Kalif, *m.*
Халкедо́нъ, Chalcedonier (ein Edelstein), *m.* [Feld, *n.*
Халу́га, (fl.) Zaun, *m.* umzäuntes
Хамелео́нъ, Chamäleon, *n.*
† Хамо́вникъ, Weber, *m.*; der andere einkerkert. [ber.
† Хамо́вническій, *a.* vom We-
Хандра́, (*vu.*) Hypochondrie, *f.*
Хандри́ть, захандри́ть, *v. n.* hypochondrisch werden.
Ханжа́, *m. f.* Scheinheiliger, Heuchler, *m.*; Scheinheilige, Heuchlerin, *f.*
Ханжи́ть, *v. a.* heucheln, scheinheilig seyn. [cheiei, *f.*
Ханжество́, Scheinheiligkeit, Heu-
Ха́нскій, *a.* vom Chan, Chans-.
Ха́нство́, Chanswürde, *f.* Gebiet
Ха́нъ, Chan, *m.* [eines Chans, *n.*
Ха́осъ, das Chaos.
Хаоти́ческій, *a.* chaotisch.
Ха́паніе, Wegreißen, *n.*
Ха́пать, хапнуть, *v. a.* (*vu.*) wegreißen, auf einmal wegnehmen, packen. -ся, *v. r.* ergreifen, sich halten, sich anhalten. [derer, *m.*
Хапу́нъ, (*vu.*) der zugreift, Plün-
Харадрі́онъ, Art Wasserhuhn, *n.*
Характери́стика, Charakteristik, *f.* [rakteristisch.
Характеристи́ческій, *a.* cha-
Характе́рный, *a.* vom Charakter.
Характе́ръ, Charakter, *m.*
† Харалу́гъ, Stahl, *m.*
† Харалу́жный, *a.* stählern.
Харате́йный, *a.* auf Pergament geschrieben.
Харіусъ, (salmo thymallus) Aesche (eine Lachsart), *f.*
Ха́рканье, харкота́, Räuspern, *n.*
Ха́ркать, ха́ркнуть, *v. n.* räuspern, auswerfen, speien, ausspeien.
Харкоти́на, Auswurf, (schleimiger) Speichel, *m.*
Харку́нъ, -ку́нья, der, die sich oft räuspert, Schleim auswirft.
Хартепа́ртія, (im Seehandel) Certepartie (Befrachtungsvertrag mit einem Schiffer), *m.*
Ха́ртія, Papier; Pergament, *n.*
Харчева́нка, kleine schlechte Garküche, *f.* [küche.
Харче́венный, *a.* von der Gar-
Харче́вникъ, Garkoch, *m.*
Харче́вница, Garköchin, *f.*
Харче́вничать, *v. a.* eine Garküche halten.
Харче́вничій, харче́вническій, *a.* von dem Garkoche, Garkochs-. [küche, *f.*
Харче́вня (*d.* харче́венка), Gar-
Харчевы́й (-вóй), *a.* von Lebensmitteln; -ныя де́ньги, Kostgeld, *n.*
Харчи́, *m. f.* Ausgaben für die Kost auf einer Reise, *f. pl.* Zehrung, *f.*
Харчи́ть, *v. a.* Lebensmittel verbrauchen. -ся, *v. r.* für Kost ausgeben.
Харчъ, Lebensmittel, *n. pl.* Eßwaaren, *f. pl.* Proviant, *m.*
Ха́ря (*d.* ха́рька, ха́рина), Larve, Maske, *f.*; häßliches Gesicht, Fratzengesicht, *n.*
Хаси́мовый, *a.* vom Löwenzahn.
Хаси́мъ, (leontodon taraxacum) Löwenzahn, *m.* Dotterblume, *f.*
Ха́та, хать, *f.* kleines Häuschen, *n.*
Хахолча́, (gasterosteus) Stachelbarsch, *m.*
Хаять, охаять, *v. a.* tadeln.
Хвала́, Lob, *n.* Ruhm, *m.*
Хвале́бникъ, -ница, der, die lobt, rühmt.
Хвале́бный, *a.* lobsingend, Lob-; -ная пѣснь, Lobgesang, *m.*
Хвале́ніе, Loben, Rühmen, *n.*
Хвале́ный, *a.* gelobt.
Хвали́тель, *m.* s. Хвале́бникъ.
Хвали́ть, *v. a.* loben, rühmen, preisen. -ся, *v. r.* sich rühmen, prahlen; drohen; *v. p.* gelobt, gerühmt werden.
Хвальба́, Prahlen, *n.* Prahlerei, *f.*
Хва́льный, *a.* lobenswerth, löblich.
Хва́станіе, Prahlen, Rühmen, *n.*
Хва́стать, *v. n.* prahlen, großsprechen, groß thun, aufschneiden. -ся, *v. r.* sich rühmen, prahlen; sich brüsten mit etwas.
Хвастли́вость, *f.* Prahlsucht, *f.* Hang zum Prahlen, *m.*
Хвастли́вый, *a.* -во, *ad.* prahlerisch, großsprecherisch.
Хвастовски, *ad.* auf eine großsprecherische Weise. [prahlend.
Хвастовскій (-скóй), *a.* eitel,
Хвастовство́, Prahlerei, Aufschneiderei, Großsprecherei, Großthuerei, Eitelkeit, *f.*
Хвастунъ, Großsprecher, Prahler, Aufschneider, Großthuer, *m.*
Хвастунья, *f.* Prahlerin, Großsprecherin, *f.*

Хвата́ніе, Greifen, Nehmen, Fassen; Angreifen, Anfassen, Berühren; Fangen, *n.*

Хвата́ть, хвати́ть, *v. a.* greifen, ergreifen, nehmen; fassen, packen; auffangen, aufheben, fangen (n. пр. воро́въ, als: Diebe); (von einem Schießgewehre) bis auf eine gewisse Weite schießen, tragen (n. пр. э́то ружьё хвата́етъ далёко, diese Flinte trägt weit); (von Krankheiten) ergreifen, befallen (plötzlich). –ся, *v. r.* nach etwas greifen, die Hand an etwas legen; unternehmen, über sich nehmen; хвата́ться за шпа́гу, nach dem Degen greifen, zum Degen greifen, die Hand an den Degen legen; * – за у́мъ, sich besinnen, zu sich kommen, in sich gehen (seinen Fehler erkennen); – чего́, etwas vermissen, (indem man darnach greifen will).

Хва́тка, Wegnehmen, *n.*; (von Waaren) reißender Abgang; (von Raubvögeln) Schlund, *m.*

Хва́томъ, *ad.* auf einmal, mit Einem Griffe, plötzlich.

Хва́тски, похва́тски, *ad.* sehr schnell, reißend schnell.

Хва́тскій, *a.* flink, rasch, muthig, kühn.

Хва́тъ, kühner, flinker, entschlossener Mensch, *m.*

Хво́йникъ, mit Nadelholz bepflanzter Platz, *m.*

Хво́йной лѣсъ, Nadelholz, Tangelholz, *n.*

Хвора́ніе, Kränklichkeit, *f.* Kränkeln, *n.*

Хви́лый, s. Хи́лый.

Хвора́ть, *v. n.* krank seyn, kränkeln. –ся, *v. r. i.* хвора́ется мнѣ, *v. i.* ich bin krank, mir ist nicht wohl.

Хворости́на (*d.* хворости́нка), vertrocknetes Reischen, *n.*

Хворости́нникъ, хворости́никъ, Holz (*n.*), das auf dem Stamme vertrocknet ist.

Хво́ростный, *a.* von Gesträuch, von Strauchwerk, von Reisig.

Хво́ростъ, Reisig, Reisholz, *n.* Reiser, *n. pl.*; Art Gebackenes, *n.*

Хво́рость, *f.* Kränkeln, *n.*

Хво́рый, *a.* kränklich, schwächlich.

Хвоста́ть (хвощу́, хво́щешь), вы́хвостать, *v. a.* mit dem Badequast sanft schlagen. –ся, *v. r.* sich (mit dem Badequast) schlagen.

Хвосте́цъ, Schwanzrübe (des Pferdes), *f.* Schwanzknochen, *m.*

Хвости́стый, хвоста́тый, *a.* dickschwänzig.

Хвосто́вый, *a.* vom Schwanz od.

Хвостъ (*d.* хво́стикъ, *an.* хвости́ще), Schwanz, Schweif; лошади́ный –, Pferdeschwanz, Pferdeschweif, Roßschweif; ры́бій –, Fischschwanz, *m.*; – у ре́пы, Schwanz (*m.*), Ende (*n.*) einer Rübe; – у пла́тья, Schweif (*m.*), Schleppe (*f.*) an einem Kleide; – у коме́ты, Schweif eines Kometen, *m.*

Хвощева́ть, *v. a.* abschachteln, mit Schachtelhalm reiben.

Хво́щовый, *a.* von Schachtelhalm.

Хвощу́, s. Хвоста́ть.

Хвощъ, (equisetum hyemale) Schachtelhalm *m.*

Хво́я, Tangel, Fichten- od. Tannennadel, *f.*

Хво́янъ, Art eßbarer Pilz, *m.*

Хвра́стіе, (fl.) s. Хво́рость.

Хвра́стный, *a.* (fl.) von Reisholz.

Херуви́мскій, *a.* vom Cherub; –ская, *s. f.* ein Gesang, den man während der Messe singt, *m.*

Херуви́мъ, Cherub, *m.*

Хи хи! *i.* hi hi!

Хи́жа, хи́жина (*d.* хи́жинка), Hütte, *f.* Hüttchen, *n.*

Хи́жникъ, Hüttenbewohner, *m.*

Хи́кать, хи́кнуть, *v. n.* kichern, heimlich lachen.

Хилова́тый, *a.* etwas schwach, kränklich, schwächlich.

Хи́лость, *f.* schwächliche Gesundheit, Schwächlichkeit, Hinfälligkeit, *f.*

Хи́лый, *a.* –ло, *ad.* schwächlich, kränklich, siech, hinfällig.

Хила́ніе, kränklicher, schwächlicher Zustand, *m.* Siechthum, *n.*

Хила́ть, *v. n.* kränkeln, siechen, schwächlich seyn.

Хима́ра, Chimäre, *f.*; leerer Traum, *m.* Hirngespinnst, *n.*

Химери́ческій, *a.* –ски, *ad.* chimärisch.

Хи́микъ, Scheidekünstler, Chemiker, *m.*

Хими́ческій, *a.* chemisch.

Хи́мія, Scheidekunst, Chemie, *f.*

Хи́на, China, Chinarinde, Fieberrinde, *f.*

Хира́гра, Chiragra, *n.*

Хирагри́ль, *m.* (in der Bibel) Kaninchen, *n.*

Хироман́тикъ, *m.* Chiromant, Wahrsager aus der Hand, *m.*

Хиромантическій, *a.* zur Chiromantie gehörig, chiromantisch.

Хироман́тія, Chiromantie, Wahrsagung aus den Händen, *f.*

Хиротони́совать, s. Рукополага́ть.

Хиротони́я, (griech.) Auflegung der Hände; Ermahnung, die der Erzbischof dem neu ordinirten Priester giebt, *f.*

Хирурги́я, Wundarzneikunde, Chirurgie, *f.*

Хирурги́ческій, *a.* wundärztlich, chirurgisch.

Хиру́ргъ, Wundarzt, Chirurgus, *m.*

Хире́ть, *v. n.* mager werden.

Хи́тить (хи́чу, хи́тишь), *v. a.* (*vu.*) ausbessern.

Хи́тить (хищу́, хи́тить), хи́щничать, *v. a.* rauben, wegrauben, stehlen, entführen.

Хито́нъ, (griech.) Rock (bei den alten Hebräern, Mantel bei den alten Griechen), *m.*

Хи́трый.

Хитре́нькій (*d.* von хи́трый), f.

Хитре́цъ, feiner, verschlagener, listiger Mensch; (fl.) Künstler, Handwerksmann, *m.*

Хитри́ть, *v. n.* listig handeln, List gebrauchen.

Хитрова́тый, *a.* –то, *ad.* etwas listig.

Хи́тростный, *a.* listig, argwillig.

Хи́трость, *f.* List, Verschlagenheit, Schlauheit, *f.*; (fl.) Handwerk, *n.* Kunst; воённая хи́трость, Kriegslist, *f.*

Хи́трствовать, *v. n.* (fl.) künstlich machen, Kunst anwenden; List gebrauchen.

Хи́трый (verk. хитръ), *a.* listig, verschlagen, schlau, verschmitzt; geschickt, künstlich; verfänglich.

Хи́чу, s. Хи́тить (хи́чу).

Хищє́ніе, Räuberei, *n.* Raub, *m.*; Plünderung; Entführung, *f.*

Хи́щникъ, Räuber, Dieb; Entführer, *m.*

Хи́щница, Räuberin, Diebin, *f.*

Хи́щничество, Rauben, Stehlen, *n.*

Хи́щническій, *a.* räuberisch, räuberisch, raubsüchtig, raubgierig; –ный звѣрь, Raubthier, *n.*; –ная пти́ца, Raubvogel, *m.*

Хищу́, s. Хи́тить (хищу́).

Хлади́тельный, *a.* kühlend, abkühlend.

Хла́дно, *ad.* (fl.) kalt.

Хладнокро́віе, kaltes Blut, *n.* Kaltblütigkeit, Gleichgültigkeit, *f.*

Хладнокро́вный, *a.* kaltblütig; –но, *ad.* mit kaltem Blute, gleichgültig.

Хла́дность, хла́дный, s. Холо́дность, холо́дный.

Хладъ, s. Хо́лодъ.

Хлада́ть, s. Холода́ть.

Хлами́да, Kaisermantel, Königsmantel, *m.*

Хламовщи́къ, Krämer, der mit alten Sachen, als: Hausgeräth, Kleider ꝛc. handelt, *m.*

Хламости́ть, *v. a.* unordentlich auf einen Haufen werfen.

Хла́мость, *f.* хламъ, Trümmer, *m. pl.* Schutt, *m.*

Хламъ, s. Хла́мость.

Хлапъ, Bube (Valet) (in der Karte)

Хлеба́льный, *a.* zum Löffeln gehörig.

Хлеба́ніе, Löffeln, *n.*

Хлеба́ть, хлебну́ть, *v. a.* mit dem Löffel essen.

Хлебо́къ, Schluck, *m.*

Хлесну́ть, s. Хлеста́ть.

Хлеста́ніе, хлыста́ніе, Hauen (mit einer Peitsche oder Gerte), *n.*

Хлеста́ть, хлыста́ть (хлещу́, хлышу́, хлещешь, хлы́щешь), хлесну́ть, хлысну́ть, *v. a.* mit einer Gerte oder Peitsche hauen. –ся, *v. r.* sich einander mit einer Gerte od. Peitsche hauen; sich sanft schlagen (in der Badstube mit dem Badquaste).

Хлестъ, хлыстъ (*d.* хле́стикъ, хлы́стикъ), Gerte, Spitzruthe, *f.*

Хлещу́, s. Хлеста́ть.

Хли́паніе, Schluchzen, *n.*

Хли́пать, *v. n.* schluchzen.

Хли́пкій, хли́покъ, *a.* schwach, hinfällig.

Хли́пкость, *f.* Schwäche, Hinfälligkeit, *f.*

Хло́панецъ, *m.* Knallfläschchen, Knallgläschen, *n.*

Хло́паніе, lautes Schlagen, Klatschen; – въ ла́доши, Händeklatschen, *n.*

Хло́пать, хло́пнуть, *v. n.* laut schlagen, klatschen, in die Hände klatschen, mit Geräusch zuschlagen, zuwerfen; *v. a.* Jemand schlagen; –нуть вина́, ein Glas Wein ausstürzen. –ся, *v. r.* mit Krachen fallen.

Хло́пнуть, *f.* Хло́пать.

Хло́покъ (*d.* хло́потекъ), Flocken Wolle oder Bewurf, *m.*

Хлопота́, хло́поты, *f. pl.* Unruhen, Sorgen, Ungelegenheiten, Verdrießlichkeiten, *f. pl.*

Хлопота́ніе, Bemühung, *f.*

Хлопота́ть (хлопочу́, хлопо́чешь), *v. n.* sich viel Mühe machen, ängstlich geschäftig seyn.

Хлопота́ливость, *f.* Eifer, *m.* Thätigkeit, (ängstliche) Geschäftigkeit, *f.*

Хлопота́ливый, хло́потный, *a.* verdrießlich, viel Ungelegenheiten verursachend, lästig; thätig, geschäftig.

Хлопотли́къ, хлопоту́нъ, gefälliger, ängstlicher Mensch, *m.* einer, der sich viel Unruhen, viel Beschwerden macht.

Хлопо́тница, хлопоту́нья, ängstliche, allzugeschäftige Frauensperson, *f.*

Хлопотны́, starkes Schlagen, Zuwerfen (als: einer Thür), *n.*

Хлопочу́, *f.* Хлопота́ть.

Хлопу́шка, Knallbüchse, Klatschbüchse (der Kinder), *f.* [wolle, *f.*

Хлопча́тая бума́га, Baumwolle.

Хлопча́тый, *a.* von Flocken Wolle.

Хлопча́тникъ, Baumwollenstaude, *f.* [Wolle od. Werg, *f. pl.*

Хло́нье, охло́пье, Flocken von

Хло́рный, *a.* von Chlor.

Хлоръ, (chem.) Chlor, *m.* Sauersalz, *n.* [tragen), *n.*

Хлудъ, Schulterjoch (zum Wasser-

Хлупь, *f.* Brustbein des Geflügels, *n.*

Хлы́нуть, *v. a.* heftig hervorspritzen.

Хлыснуть, *f.* Хлеснуть.

Хлыстать, *f.* Хлестать.

Хлыстъ, *f.* Хлесть.

Хлыстъ (у охо́тниковъ), (bei den Jägern) Zuruf an die Hunde, um sich in Ordnung zu stellen, *m.*

Хлыщу́, *f.* Хлеста́ть.

Хлѣбенная, *s. f.* Backstube, *f.*

Хлѣбенникъ, Kuchenbäcker, *m.*

Хлѣбенное, *s. n.* allerlei Gebackenes, Kuchenwerk, *n.* [de.

Хлѣбенный (–ной), *a.* vom Brot-

Хлѣбецъ (*d.* von хлѣбъ), Brödchen.

Хлѣбная, *f.* Хлѣбня. [chen, *n.*

Хлѣбникъ, Bäcker, Weißbäcker; Brodverkäufer, *m.*

Хлѣбница, Bäckerin, *f.*

Хлѣбный, *a.* vom Brode, vom Getreide; kornreich; * einträglich, vortheilhaft; –ной амба́ръ, Kornspeicher, *m.*; –ная лопа́та, Kornschaufel, *f.*; –ныя зёрна, Getreidekörner, *n. pl.* Getreidesaat, *f.*; –ное мѣсто, getreidereiche Gegend, *f.*; –ное вино́, Kornbranntwein, *m.*

Хлѣбня, Backhaus, *n.* Bäckerei, *f.*

Хлѣбода́рь, (in Klöstern) Speisemeister, *m.*

Хлѣболомле́ніе, (fl.) Brechen und Austheilen des geweihten Brodes unter die Anwesenden bei dem nächtlichen Gottesdienste, *n.*

Хлѣбопа́шество, *n.* Ackerbau, Feldbau, *m.* [mann, Pflüger, *m.*

Хлѣбопа́шецъ, Ackermann, Landes-

Хлѣбопа́шный, *a.* vom Feldbau.

Хлѣбопе́чецъ, Bäcker, Brodbäcker, *m.* [fer, *m.*

Хлѣбопрода́вецъ, Brodverkäu-

Хлѣборо́дный, *a.* kornreich, getreidereich, fruchtbar an Getreide.

Хлѣбосо́лъ, gastfreier Mann, *m.*

Хлѣбосо́льный, *a.* gastfrei.

Хлѣбосо́льство, Gastfreundschaft, Gastfreiheit, *f.*

Хлѣбоѣ́дъ, Schmarotzer, unnützer Brodesser, *m.*

Хлѣбъ, Brod; Getreide, Korn, *n.*; Nahrung, *f.* Unterhalt, *m.*; ржа́ной хлѣбъ, Roggenbrod, *n.*; яровой хлѣбъ, Sommergetreide, Sommerkorn, *n.*; хлѣбы благословле́нные, die geweiheten Brode, *n. pl.*; (in der Bibel) хлѣбы предложе́нія, die Schaubrode, *n. pl.*; доста́вить кому́ хлѣбъ, einem Brod (Nahrung) verschaffen; быть у кого́ на хлѣбахъ, bei einem in der Kost seyn, bei einem die Kost (für Bezahlung) haben, einem die Kost geben (statt der Bezahlung für Arbeit); содержа́ть кого́ на хлѣбахъ, einen in der Kost (für Bezahlung) haben, einen Arbeiter in der Kost unterhalten; посади́ть кого́ на хлѣбъ да на́ воду, einen bei Wasser und Brod hinsetzen (in's Gefängniß); хлѣбъ и соль, Salz und Brod (als Sinnbild der Gastfreundschaft).

Хлѣвина, (fl.) elende Hütte, *f.*

Хлѣвина, Stall, *m.*

Хлѣвный, *a.* vom Stalle, Stall-.

Хлѣвъ (*d.* хлѣвокъ), Stall, Kuhstall, Schweinestall, *m.*

Хлюстать, *v. a.* begießen (als: den Fußboden). [meinen Volkes, *n.*

Хлюстъ, Art Kartenspiel des gemeinen

Хлыбаніе, Wanken, Wackeln, *n.*

Хлыбать, *v. n.* wanken, wackeln (als: ein Nagel, eine Speiche).

Хлявъ, *f.* (fl.) Wehr, *n.*

Хмуреніе, Runzeln der Stirn, *n.*

Хмурить, *v. a.* die Stirn runzeln. –ся, *v. r.* finster aussehen; die Federn sträuben (v. Geflügel); *fig.* (v. Himmel) sich umziehen, finster werden.

Хмурный, *a.* gerunzelt; düster, mürrisch.

Хмылить, охмыливать, охмылить, *v. n.* einen Backstein behauen.

Хмѣлевый (–во́й), *a.* vom Hopfen; –вая тычи́на, Hopfenstange, *f.*

Хмѣлёкъ, leichter Rausch, *m.*; быть подъ хмѣлько́мъ, *ad.* etw. betrunken seyn, ein Räuschchen (*fa.* einen Hieb) haben; (von Getränken) etwas stark seyn, etwas berauschen.

Хмѣлина (*d.* хмѣлинка). Ueberbleibsel vom Hopfen nach dem Brauen, *n. pl.* [heit, *f.* trunkener Muth, *m.*

Хмѣль, *m.* Hopfen, *m.*; Trunken-

Хмѣлько́мъ, подъ, *f.* Хмѣлёкъ.

Хмѣльни́къ, Hopfengarten, *m.*

Хмѣльно́е, *s. n.* etwas Starkes, Berauschendes, *n.*

Хмѣльной (verk. хмѣлёнъ), *a.* betrunken, berauschend; berauschend.

Хмѣлѣть, охмѣлѣть, *v. n.* sich betrinken, sich berauschen, betrunken, berauscht werden.

Хны, *i.* (Laut um das Schluchzen zu bezeichnen). [зен, *n.*

Хныканье, lautes Weinen, Schluch-

Хны́кать (хны́каю, хны́чу, хны́чешь), хны́кнуть, *v. n.* laut weinen, schluchzen.

Хнык у́нъ, –ку́нья, der, die leicht weint (*fa.* Greiner).

Хоботовый, *a.* vom Rüssel.

Хоботоно́сецъ, (Rüsselträger) Schweindachs, Coati (ein Säugethier), *m.*

Хобо́тъ (*d.* хобото́къ), Rüssel (vom Elephanten); Saugrüssel (von Mücken ꝛc.), *m.*

Ходатай, Fürsprecher, Vermittler, Gönner, Sachwalter, *m.*

Ходатайница, *f.* Ходатаица.

Ходатайственный, *a.* vom Beschützer, vom Fürsprecher.

Ходатайствованіе, das Fürsprechen, Fürbitten, Vertreten, Beschützen, *n.*

Ходатайство, Fürsprache, Fürbitte, Vermittelung, *f.* Schutz, *m.* (Protection), *f.*

Ходатайствовать, изходатайствовать, *v. n.* einen vertreten, für einen bitten, kömy что, einem etwas auswirken.

Ходатайца, ходатайница, Fürsprecherin, Beschützerin, Gönnerin, *f.*

Ходе́бщикъ, Bücherhausirer, der Bücher zum Verkauf herumträgt, *m.*

Ходень, *m.* jedes Ding, das in Bewegung ist.

Ходе́цъ, (fl.) *f.* Ходо́къ.

Ходи́ть (хожу́, хожу́, ходи́шь), ха́живать, *v. n. freq.* gehen; besuchen; gehen (in Kleidern), tragen, sich tragen; за чѣмъ, die Aufsicht worüber haben, sich kümmern (z. B. um Kranken) pflegen, warten; (im Kartenspiele) ausspielen, anspielen; (im Schach- u. Damenspiele) ziehen; (von Gelde) gangbar seyn, im Umlaufe seyn, Cours haben; ходи́ть ча́сто къ кому́, oft zu einem gehen; – по саду́, im Garten herum gehen; – въ сертукѣ, im Ueberrocke gehen; – въ сапога́хъ, in Stiefeln gehen, Stiefeln tragen; – къ очка́хъ, mit der Brille gehen, immer eine Brille tragen; – опря́тно, reinlich gehen, reinlich gekleidet gehen; (въ ка́рточной игрѣ) – съ козырёй, Trumpf ausspielen, Trumpf spielen (od. ausspielen); – по слѣда́мъ, einem immer auf dem Fuße folgen, einem nicht von der Seite gehen; – по́ міру, betteln gehen. (s. auch Итти).

Холо́къ, Fußgänger, Fußbote; * durchtriebener Schalk, *m.*

Хо́лкій (verk. хо́локъ), *a.* –дко, *ad.* leicht gehend, sich leicht drehend.

Ходовы́й (–во́й), *a.* wandernd

Ходо-; gangbar, wo man gehen kann; – ка́я дорога́, gangbarer Weg (für Fußgänger), *m.*

Ходу́ли, *f. pl.* Stelzen (um darauf zu gehen), *f. pl.*

Ходу́ля (*d.* ходу́лка), Gängelwagen, Laufwagen (für Kinder), *m.*; eine Stelze (s. Ходу́ли).

Ходъ, Gehen, *n.* Gang, Tritt, *m.*; Procession, *f.*; Weg, *m.* Passage, *f.*; Eingang, *m.* Einfahrt, *f.*; ein Paar Räder (die vordern oder die hintern am Wagen), *n. pl.*

Ходьба́, das Gehen, der Gang; Wartung, Pflege, *f.*

Ходя́чій, *a.* gangbar; –чая моне́та, gangbare Münze, *f.*

Хожде́ніе, Gehen, *n.*; Gang; Besuch, *m.*; Aufsicht, Wartung, *f.*

Хожу́, хожду́, s. Ходи́ть.

Хозя́ева, *pl.* der Herr und die Frau (vom Hause); die Herrschaft.

Хозя́йка (*d.* хозя́юшка), Wirthin, Frau vom Hause, Frau, Hausfrau, *f.*; die Frau Liebste.

Хозя́йкинъ, *a.* der Frau vom Hause, der Wirthin gehörig. [gehörig.

Хозя́иновъ, *a.* dem Hauswirth

Хозя́инъ, Herr vom Hause, Wirth; Mann, der Herr Liebste; Meister; * до́брой –, guter Wirth, *m.*

Хозя́йскій, *a.* dem Wirthe, dem Herrn vom Hause gehörig.

Хозя́йственный, *a.* zur Wirthschaft, zur Haushaltung gehörig.

Хозя́йство, Wirthschaft, Haushaltung, *f.* Hauswesen, *n.* Oekonomie, *f.*

Хозя́йствовать, хозя́йничать, *v. a.* eine Wirthschaft führen, wirthschaften, eine Haushaltung führen, haushalten.

Холе́ніе, Aufräumen, Reinigen, Aufputzen; Verzärteln, *n.*

Хо́лить, *v. a.* aufräumen, reinigen, aufputzen; verzärteln. –ся, *v. r.* sich verzärteln. [lera, Brechruhr, *f.*

Холе́ра (холера-мо́рбусъ), Cho-

Холе́рикъ, Choleriker, der ein cholerisches Temperament hat, Hitzkopf, *m.*

Холери́ческій, *a.* cholerisch, * hitzig, auffahrend.

Холе́рный, *a.* von der Brechruhr.

Хо́лка, Pferdeschopf, *m.*

Хо́лмикъ (*d.* хо́лмикъ), s. Холмъ.

Холми́стый, *a.* hügelig, voller Hügel. [auflaufen.

Холми́ться, *v. r.* sich aufblähen,

Холмъ (*d.* хо́лмикъ, *au.* холми́ще), Hügel, *m.* [ма.

Холоде́цъ, Spargel, *m.* s. Спаржа.

Холодя́ный́никъ, Gefäß mit Eiswasser, zur Abkühlung der Flaschen mit Wein, Kühlgefäß, *n.*

Холоди́тельный, *a.* abkühlend, kühlend.

Холоди́ть, *v. a.* abkühlen, kalt werden lassen. –ся, *v. r.* sich abkühlen, kalt werden.

Холодне́нькій (verk. холодне́некъ), *a.* ziemlich kalt.

Холодне́нько, *ad.* ziemlich kalt, es ist ziemlich kalt.

Холодне́хонекъ, *a.* sehr kalt.

Холодни́къ, (Kühler, frischer) Keller, *m.*

Хо́лодно, *ad.* kalt; *v. i.* es ist kalt; * kalt, mit Kälte, mit Kaltsinn.

Холодновато́сть, *f.* geringe Kälte, *f.* [kalt.

Холодновато́тый, *a.* frisch, etwas

Холо́дное, *s. n.* kaltes Gericht, *n.*

Холо́дность (sl. хлади́ность), *f.* Kälte, *f.*; Kaltsinn, *m.* Kaltsinnigkeit, *f.*

Холо́дный, (sl. хлади́ный), (verk. хо́лоденъ), *a.* kalt; * kaltsinnig, gleichgültig.

Холодо́къ, Kühle, *f.*

Хо́лодъ (sl. хла́дъ), Kälte, *f.*

Холодѣ́ть, *v. n.* kalt werden, sich abkühlen, erkalten.

Холоже́ніе, Abkühlen, *n.*

Холо́женный, *a.* abgekühlt, erkaltet, kalt geworden.

Холо́пій, *a.* leibeigen.

Холо́пка, Leibeigene, *f.* [gehörig.

Холо́пкинъ, *a.* der Leibeigenen

Холо́пство, Leibeigenschaft, *f.*

Холо́пскій, холопо́въ, *a.* vom Leibeigenen.

Холо́пъ, Leibeigener; Knecht, *m.*

Холости́льщикъ, der Thiere verschneidet, (Schweinschneider, *m.*).

Холости́ть, охолости́ть, *v. a.* verschneiden, schneiden, castriren (Thiere); – жеребца́, einen Hengst wallachen.

Холо́стый (–сто́й), *a.* unverheirathet, ehelos, ledig; –сто́й зари́дъ, blinde Ladung, *f.* blinder Schuß, *m.*

Холостьба́, ledige Mannsperson, *f. pl.* ledige Herren, *m. pl.*

Холости́къ, lediger Herr, *m.*

Холоще́ніе, Verschneiden, Castriren, Wallachen, *n.*

Холощёный, *a.* verschnitten, castrirt, gewallacht. [wand, *f.*

Холсти́на (*d.* холсти́нка), Leinwand, Gingang, *m.* [wand.

Холсти́нный, *a.* leinen, von Leinwand, Leinwand, *f.*

Холстомѣръ, der die Leinwand mißt.

Холстъ (*d.* хо́лстикъ), Hausleinwand, Leinwand, *f.*

Холстяно́й, *a.* leinen, leinwanden, von Leinwand. [*m.*

Холще́вникъ, Leinwandhändler,

Холщо́вый (s. холсти́нный), холщо́вый (oder холсти́нный) ря́дъ, die Leinwandgewölbe, *n. pl.* die Leinwandbuden, *f. pl.*

Хо́льный, *a.* –но, *ad.* reinlich, sauber, schmuck, nett.

Хо́ля, Reinlichkeit, Sauberkeit; Weichlichkeit, Verzärtelung, *f.*

Хомута́ть, охомута́ть, *v. a.* dem Pferde das Kummet auflegen.

Хому́тина, Kummetkissen, *n.*

Хому́тный, *a.* zum Kummet gehörig; –ная ло́шадь, Pferd mit einem Kummet, *n.* [* Last, Bürde, *f.*

Хому́тъ, Kummet, Kummt, *n.*;

Хомя́ковый, *a.* vom Hamster.

Хомя́къ, (mus cricetus) Hamster; * träger Mensch, *m.* Schlafmütze, *f.*

Хоре́й, Choreus (Versfuß – ⌣), *m.*

Хоре́йскій, хореи́ческій, *a.* choreisch, aus Choreen bestehend. s. Хоре́й.

Хорёкъ (*d.* хорёчекъ), Iltis, *m.*

Хо́рный, *a.* vom Chor.

Хорово́дный, *a.* vom Reigen.

Хорово́дъ (корово́дъ), Reigen, Reihentanz, *m.*

Хоро́вый, *a.* vom Chor.

Хорографи́ческій, *a.* zur Landesbeschreibung gehörig, chorographisch. [desbeschreibung, *f.*

Хорогра́фія, Chorographie, Lan-

Хоро́мина, großes Zimmer, *n.*

Хоро́мный, *a.* von einem großen hölzernen Hause. [Haus, *n.*

Хоро́мы, *f. pl.* großes hölzernes

Хороне́ніе, Verstecken; Begraben, Beerdigen; Begräbniß, *n.* Beerdigung, *f.*

Хороне́нный, *a.* versteckt.

Хорони́ть, *v. a.* verstecken; begraben, beerdigen. –ся, *v. r.* sich verstecken; *v. p.* versteckt werden; begraben werden. [ziemlich hübsch.

Хоро́шенькій, *a.* ziemlich gut,

Хорошехонекъ, *a.* sehr gut, sehr hübsch.

Хоро́шій (verk. хоро́шъ), *a.* gut, hübsch, artig, fein; –шій домъ, schönes Haus; –шая пого́да, gutes, schönes Wetter; –шая же́нщина, hübsches Frauenzimmer, *n.*

Хорошо́, *ad.* gut, hübsch; es ist gut; *i.* gut! wohl!

Хоро́шество, Schönheit, *f.*

Хоро́шѣть, похорошѣть, *v. n.* gut, schöner werden.

Хоругвь, *f.* (fl.) Kriegsfahne, *f.* Panier, *n.* Fahne (besonders bei Processionen), *f.* [*m.*

Хоружій, *s. m.* Kosaken-Fähnrich,

Хоръ, Chor (von Sängern), *m.*

Хо́ры, *m. pl.* Chor (*n.*) in der Kirche. [Iltis, *m.*

Хорь, *m.* (*d.* хорёкъ, хорёчекъ)

Хорько́вый, *a.* von dem Iltis.

Хоте́ніе, Wollen, *n.* Lust (zu einer Sache), *f.*

Хотѣть (хочу́, хо́чешь, fl. хощу́, хо́щешь), *v. a.* (чего́) wollen, begehren, verlangen. –ся, *v. i.* мнѣ хо́чется, es verlangt mich, ich habe Lust; мнѣ хо́чется спать, (es verlangt mich zu schlafen), mich schläfert, ich bin schläfrig.

Хоти́, хоть, *c.* obgleich, obschon, zwar; –бы, wenn auch nur.

Хохла́тый, *a.* schopfig, geschopft, einen Schopf oder Federbusch habend; –тая ку́рица, Huhn mit einem Schopfe. [(von Federn) bekommen.

Хохла́тѣть, *v. n.* einen Schopf

Хохла́чъ, Mensch mit zerzausten Haaren, *m.*

Хо́хлиться, *v. r.* (von Vögeln): die Federn sträuben (wegen Krankheit oder aus langer Weile).

Хохлу́ша (*d.* хохлу́шка), schopfiges Huhn, *n.*

Хохо́лъ (*d.* хохло́къ, хохло́чекъ, *au.* хохоли́ще), Schopf, Büschel, Federbusch, *m.*; взять кого́

за хохо́лъ, einen bei den Haaren packen; * Ehrname der Bewohner Kleinrußlands, *m.*

Хохота́нье, lautes Gelächter, *n.*

Хохота́ть (хохочу́, хохо́чешь), *v. n.* laut lachen, aus vollem Halse.

Хохоту́нъ, хохоту́нья, einer, der (eine, die) aus vollem Halse lacht; (пти́ца) Meve (ein Wasservogel); Lachtaube, *f.* [ter, *m.*

Хо́хотъ, хохотни́, lautes Gelächter.

Хохочу́, *f.* Хохота́ть.

Хо́чется, Хоте́ться, *f.* Хоте́ть.

Хочу́, *f.* Хоте́ть.

Храбре́цъ, *fa.* Eisenfresser, Großprahler; beherzter, tapferer Mann, *m.*

Хра́бро, *ad.* tapfer, herzhaft, mit Muth. [*n.* den tapfern spielen.

Храброва́ть, похраброва́ть, *v.*

Хра́брость, *f.* Tapferkeit, Herzhaftigkeit, *f.* [len, *n.*

Хра́брство, Großthun, Großprahlerei, Хра́брый (verk. храбръ), *a.* tapfer, muthig, herzhaft.

Хра́бриться, *v. r.* sich tapfer zeigen, seine Tapferkeit sehen lassen.

Храми́на, Wohnung, *f.* Haus, *n.*

Храми́нный, *a.* von der Kirche, vom Tempel.

Храмлю́, *f.* Храма́ть. [ler, *m.*

Храмо́вникъ, Tempelherr, Templer.

Храмо́вый, *a.* von der Kirche, vom Tempel. [Kirche, *f.*

Храмъ (*d.* хра́микъ), Tempel, *m.*

Хране́ніе, Bewahrung, Aufbewahrung, Verwahrung, *f.*

Хране́нный, *a.* u. *p.* bewahrt, aufbewahrt, verwahrt.

Храни́лище, Behältniß, *n.* Vorrathskammer, *f.*

Храни́ло, (sl.) Schloß, *n.*

Храни́мый, *a.* was zu verwahren ist. [rer, *m.*

Храни́тель, *m.* Hüter, Verwahrer, Храни́тельница, Hüterin, Verwahrerin, *f.*

Храни́тельникъ, (Pater) Speisemeister, Kellermeister, *m.*

Храни́ть, *v. a.* verwahren, bewahren, aufbewahren, in Acht nehmen, hüten; beobachten; – имѣ́ніе, das Vermögen bewahren, erhalten; – та́йну, ein Geheimniß bewahren. –ся, *v. r.* sich in Acht nehmen, sich vor etwas hüten; *v. p.* erhalten, verwahrt, bewahrt werden.

Храпе́жъ, Schnarchen, *n.*

Хра́пки, *m. pl.* (*pop.*) die Nasenlöcher, *n. pl.* [geneigt.

Храпли́вый, *a.* zum Schnarchen

Храплю́, *f.* Храпе́ть.

Храпну́ть, *f.* Храпе́ть.

Храпу́нъ, Schnarcher, *m.*

Храпу́нья, Schnarcherin, *f.*

Храпъ, mittlere Theil des Nasenknorpels, *m.*

Храпѣ́ніе, Schnarchen, *n.*

Храпе́ть (храплю́, храпи́шь), храпну́ть, schnarchen; (von Thieren) schnauben, brausen.

Хребе́тный, *a.* von dem Rückgrathe, Rückgraths-; –ные позвонки́, (in der Anat.) die Rücksgrathswirbel, *m. pl.*

Хребе́тъ, Rückgrath, *m.*; Gebirgskette, *f.* Bergrücken, *m.* Gebirge, *n.*

Хребто́вый мѣхъ, Pelzwerk, das aus Rückenstücken besteht, *n.*

Хрепета́ніе, (sl.) Schnarchen, *n.*

Хрепета́ть, *v. n.* (sl.) schnarchen.

Хрестомати́я, Chrestomachie, *f.*

Хрипли́во, *ad.* mit rauher Stimme. [ter, tauh.

Хрипли́вый, хри́плый, *a.* heiser, rauh.

Хриплю́, *f.* Хрипе́ть.

Хри́плый, *f.* Хрипли́вый.

Хри́пнуть, *v. n.* heiser werden.

Хрипова́тость, geringe Heiserkeit, *f.*

Хрипова́тый, *a.* etwas heiser.

Хрипота́, Heiserkeit, *f.*

Хрипу́нъ, –пу́нья, einer, der (eine, die) heiser ist.

Хрипѣ́ть (хриплю́, хрипи́шь), *v. n.* heiser seyn, einen rauhen Hals haben; хрипѣ́ть въ го́рлѣ, es kratzt mich im Halse. [stein, *m.*

Хрисоли́тъ, Chrysolith (Edel-

Хрисопра́съ, Chrysopras (Edelstein), *m.*

Христіа́нинъ, Christ, *m.*

Христіа́нка, Christin, *f.*

†Христіаногу́бецъ, Christenverfolger, *m.*

Христіа́нски, по христіа́нски, *ad.* auf christliche Weise, wie ein Christ.

Христіа́нскій, *a.* christlich; –ская вѣ́ра, der christliche Glaube; –скій зако́нъ, die christliche Religion.

Христіа́нство, Christenthum, *n.* christliche Religion; Christenheit, *f.*

Христобо́рецъ, Zweifler an der Person Christi, *m.*

Христобо́рный, *a.* an der Person Christi zweifelnd.

Христо́вщина, Secte russischer Ketzer, *f.* [Christus.

Христо́въ, христо́вый, *a.* von

Христолю́бецъ, Verehrer Christi, *m.*

Христоненави́стникъ, –ви́стный, ein Feind Christi, Christum hassend.

Христосова́ніе, das gegenseitige Küssen am Osterfeste.

Христосова́ться, *v. r.* sich am Osterfeste gegenseitig küssen.

Христо́съ, Christus.

Хря́, Ehrie (kurze Erzählung), *f.*

Хрома́ніе, Hinken, *n.*

Хрома́ть (хромаю, хра́млю, хра́млешь), *v. n.* hinken, lahm seyn.

Хромоно́гій, *a.* hinkend, lahm.

Хромота́, Lähmung. *f.* Hinken, *n.*

Хромъ (chem.) das Ehrom (Chromium). [kend, lahm.

Хромо́й (мо́й), хромъ, *a.* hin-

Хроме́ть (хроме́ю), *v. n.* lahm werden, anfangen zu hinken.

Хро́ника, Chronik, *f.*

Хрони́ческій, *a.* (о боле́зняхъ, von Krankheiten), chronisch.

Хронографі́я, Chronographie, *f.*

Хронографъ, Annalist, *m.*

Хронологі́я, Chronologie, Zeitrechnung, *f.* [nologisch.

Хронологи́ческій, *a.* chro-

Хроноло́гъ, Chronolog, *m.*

Хронометръ, Zeitmesser, Chronometer, *m.* Seeuhr, astronomische Uhr, *f.*

Хру́пкій (verk. хру́покъ), *a.* zerbrechlich; (vom Eisen) brüchig, spröde.

Хру́пкость, *f.* Zerbrechlichkeit; Brüchigkeit, Sprödigkeit, *f.*

Хру́пнуть, *v. n.* zerspringen, bersten.

Хру́снуть, *f.* Хрусте́ть.

Хрусталь, Хруста́льный, *f.* Криста́ль ꝛc. [Knittern, *n.*

Хрусте́ніе, Krachen, Knirschen,

Хрусте́ть (хрущу́, хрусти́шь), хру́снуть, *v. n.* krachen, knirschen, knistern.

Хрущу́, *f.* Хрусти́ть.

Хрущъ, (tenebrio molitor) Mehlkäfer, *m.* [Wettel, *f.*

Хрычо́вка, altes Weib, *n.* alte Хрычъ, (verächtlich): alter Graukopf, alter Knasterbart, *m.* [rettig.

Хрѣновый (–во́й), *a.* von Meer-

Хрѣнъ, Meerrettig; * *vn.* стáрый –, alter Knasterbart, *m.*

Хрю́кало, Schweinsrüssel, *m.*

Хрюканье, Grunzen (der Schweine), *n.* [zen.

Хрю́кать, хрю́хнуть, *v. n.* grun-

Хрящева́тость, *f.* das Knorpelige

Хрящева́тый, *a.* etwas knorpelig. [einem Fische), *f.*

Хрящева́на, knorpelige Stelle (an

Хрящевый (–во́й), *a.* knorpelig.

Хрящъ (*d.* хря́щикъ), Knorpel; Kies, Grant, grober Sand, *m.*; Sackleinwand, *f.* Sackzwillich, *m.*

Ху́денькій (verk. худе́нокъ), *a.* –ко, *ad.* ziemlich schlecht; (n. pr. –нькіе башма́ки, ziemlich schlechte Schuhe); hager, schmächtig, mager.

Худе́хонекъ, *a.* sehr schlecht; sehr mager.

Ху́до, *ad.* schlecht, übel; де́ло идётъ ху́до, die Sache geht schlecht; ху́до спать, schlecht schlafen; ху́до говори́ть о комъ, schlecht von einem sprechen; ху́до воспита́ть де́тей, die Kinder schlecht erziehen; ху́до поступа́ть съ кѣмъ, schlecht mit einem verfahren, einen schlecht behandeln.

Ху́до, das Böse, Schlechte, Uebel.

Худерьва́, *m. f.* magere, hagere Person, *f.*

Худова́, Unschicklichkeit, Unanständigkeit, *f.*; schlechter Zustand, *m.* üble Lage, *f.* [was übel.

Худова́тый, *a.* etwas schlecht, et-

Худогла́сіе, (sl.) schwache Stimme, *f.*

Худогла́сный (verk. худогла́сенъ), *a.* (sl.) eine schwache Stimme habend.

Худо́гъ, *f.* (sl.) Худо́жникъ.

Худо́жественный, *a.* –но, *ad.* künstlich.

Худо́жество, Kunst, *f.*

Худо́жниковъ, *a.* dem Künstler gehörig.

Худо́жникъ, Künstler, *m.*

Худо́жничать, *v. n.* sich mit einer Kunst beschäftigen, Künstler seyn.
Худо́жничій, худо́жническій, *a.* von dem Künstler, künstlerisch.
Худо́жный, *a.* künstlich, kunstvoll.
Худо́жнѣ, *ad.* (fl.) künstlich, mit
Худо́й, ſ. Худы́й. [Kunst.
Худокро́віе, schlechtes, verdorbenes Blut, *n.* [dorbenes Blut habend.
Худокро́вный, *a.* schlechtes, verХудосо́чность, *f.* Verdorbenheit der Säfte, *T.* Kachexie, *f.*
Худосо́чный, *a.* verdorbene Säfte habend, kachektisch.
Худоро́дный, *a.* von niedriger Herkunft, gering. [Herkunft, *f.*
Худоро́дство, niedrige, geringe
Ху́дость, худоща́вость, *f.* Magerkeit, Hagerkeit, *f.* [abgefallen.
Худощавый, *a.* mager, hager, Худы́й (–до́й), (verk. худъ), *a.* schlecht, übel, schlimm; * hager, mager; –до́й домъ, schlechtes, elendes Haus; –до́е пла́тье, schlechtes Kleid, *n.*; –до́е здоро́вье, schwache, schwächliche Gesundheit, *f.*; находи́ться въ худо́мъ состоя́нии, sich in schlechten Umständen, in einer schlechten (schlimmen, übeln) Lage befinden; худо́й лице́мъ, hager von Gesicht.
Худѣ́ніе, Magerwerden, Abmagern, *n.* [werden, abmagern.
Худѣ́ть (худѣ́ю), *v. n.* mager
Ху́ждшій, ху́дшій (*comp.* von худый), *a.* schlechter, magerer.
Ху́же, *ad.* (*comp.*) schlechter, schlimmer; тѣмъ ху́же, desto schlimmer.
Хула́, Tadel, *m.*
Хуле́ніе, Tadeln, *n.*; (fl.) Lästerung, *f.*
Хули́тельный, ху́льный, *a.* –но, *ad.* lästerlich, lästernd.
Хули́ть, *v. a.* tadeln; lästern. –ся, *v. p.* getadelt, gelästert werden.
Ху́льникъ, хули́тель, *m.* Tadler; Lästerer, *m.*
Ху́льный, ſ. Хули́тельный.
Ху́торъ, Vorwerk, *n.* Meierei, *f.*
Хѣръ, Benennung des russischen Buchstabens X.

Ц.

Ца́панье, Kratzen; Stehlen; Wegreißen, *n.*
Ца́пать, ца́пнуть, *v. a.* kratzen; auf einmal wegreißen.
Ца́плиный, *a.* vom Reiher.
Ца́пля (*d.* ца́пелька), Reiher, *m.*
Ца́пфа, Zapfen (an einem Fasse); (Artill.) Schildzapfen, *m.*
Цара́панье, Kratzen, *n.*
Цара́пать, цара́пнуть, *v. a.* kratzen, ritzen, schrammen. –ся, *v. r.* sich einander kratzen; *v. a.* kratzen.
Цара́пина (*d.* цара́пинка), *f.* Schramme, *f.*
Царе́вичевъ, *a.* vom kaiserlichen, königlichen Prinzen.
Царе́вичъ, zarischer, kaiserlicher, königlicher Prinz, *m.*
Царе́вна, zarische, kaiserliche, königliche Prinzessin, *f.*
Царе́внинъ, *a.* von der kaiserlichen, königlichen Prinzessin.
Царе́въ, *a.* dem Zar, Kaiser oder König gehörig.
Царедвóрецъ, Hofmann, *m.*
Царедво́рцевъ, –дво́рческій, *a.* vom Hofmanne.
Царица, Königin (von alten Völkern); Zarin, Gemahlin des Zar, Kaiserin, *f.*
Царицынъ, *a.* von der Königin; von der Zarin, von der Kaiserin.
Ца́рскій, *a.* –ски, *ad.* königlich, zarisch, kaiserlich.
Ца́рскія врата́ (две́ри), die heilige oder kaiserliche Pforte (in der Kirche).
Ца́рскій вѣне́цъ, (fritillaria imperialis), Kaiserkrone, *f.*
Ца́рскія ку́дри (lilium pomponium), der türkische Bund, die schmalblättrige rothe Lilie; (asphodelus), Asphodille, Affodille, *f.*
Царскій скипетръ, (verbascum thapsus) Königskerze, *f.* Wollkraut, *n.*
Ца́рственный, *a.* von dem Reiche, Reichs–; –ный го́родъ, Kaiserstadt, Hauptstadt, Residenzstadt, *f.*; –ная суббо́та, Sonnabend vor Ostern, Oster-heilige Abend, *m.*
Ца́рство, (fl. ца́рствіе), Regierung, *f.*; Reich, Königreich, *n.*; * ца́рствіе Бо́жіе, das Reich Gottes; ца́рство живо́тныхъ, расте́ній, ископа́емыхъ, Thierreich, Pflanzenreich, Mineralreich, *n.*
Ца́рствованіе, Regierung, *f.*
Ца́рствовать, *v. a.* herrschen, regieren.
Ца́рствующій, *part.* regierend.
Царь, *m.* König (von alten Völkern); Zar; Kaiser, *m.*; * царь надъ звѣря́ми (левъ) der König der Thiere (der Löwe); царь надъ пти́цами (орёлъ), der König der Vögel (der Adler); царь ко́рнуновъ, Geierkönig (Vogel), *m.*
Царь трава́ (aconitum lycoctonum), gelbe Wolfswurz, *f.*
Ца́та, Denar, Obolus (eine alte Münze), *m.*
Ца́ты, *f. pl.* goldner oder silberner Halbmond über dem Haupte, bei Heiligenbildern, *m.*
Цвиль, *m.* Hopfensaat, *f.*
Цвѣсти (цвѣту́, цвѣтёшь), *v. n.* blühen (eig. u. *). [lig.
Цвѣ́лый, *a.* verschimmelt, schimmЦвѣтень, *m.* April (Blüthenmonat), *m.* [Blüthen.
Цвѣти́стый, *a.* voll Blumen, voll
Цвѣти́ть, *v. a.* hell färben. [*m.*
Цвѣтна́я капу́ста, Blumenkohl, Цвѣтна́я, цвѣтоно́сная недѣ́ля, die Woche vor dem Palmsonntag.
Цвѣтна́я трава́, (Lavandula spica), Spikanarde, *f.* Lavendel, *m.* (Pfl.). [Blumenbeet, *n.*
Цвѣтни́къ (*d.* цвѣтничёкъ),
Цвѣтны́й (–но́й), *a.* farbig.
Цвѣтово́дство, Blumenzucht, *f.*
Цвѣтоно́сный, *a.* Blumen hervorbringend. [förmig.
Цвѣтообра́зный, *a.* blumenЦвѣто́къ, ſ. Цвѣтъ.
Цвѣто́чникъ, Blumist, Blumenhändler; Blumenmacher, *m.*; (родъ му́хи) Florfliege, *f.*; (раст.) Mönchskapuze (Pfl.).
Цвѣто́чница, Blumenmacherin, *f.*
Цвѣто́чный, *a.* von der Blume, von Blumen.
Цвѣшу́, ſ. Цвѣсти.
Цвѣту́ха, Blumenkohl, *m.*
Цвѣту́щій, *part.* blühend.
Цвѣтъ, Blume, Blüthe (eig. u. *); Farbe, *f.*; красной, жёлтой и пр. –, rothe, gelbe ꝛc. Farbe, *f.*
Цвѣтѣ́ніе, Blühen, *n.*
Цвѣче́ніе, Hellfärben, *n.*
Цвѣче́ный, *a.* hell gefärbt.
Цедýлка (*d.* цедýлочка), Zettelchen, *n.*
Цедýлочный, *a.* vom Zettelchen.
Цезýра, Cäsur (in Versen), *f.*
Цеме́нтный, *a.* Cement–, –ная вода́, Cementwasser, *n.*
Цеме́нтовать, *v. a.* cementiren (Gold reinigen); kitten.
Цеме́нтщикъ, Cementirer, *m.*
Цеме́нтъ, Kitt, Cement, *m.*
Ценѝна, Fayence, unechtes Porzellan, *n.*
Ценѝнный, *a.* von Fayence.
Це́нсорскій, *a.* vom Censor.
Це́нсорство, Censoramt, *n.*
Це́нсоръ, Censor, *m.*
Це́нсу́ра, Censur, *f.*
Це́нсу́рный, *a.* Censur–.
Це́нтнеръ, Centner, *m.*
Центра́льный, *a.* central.
Центробѣ́жный, *a.* sich vom Mittelpunkte entfernend, Centrifugal–.
Це́нтровый, *a.* vom Centrum.
Центростреми́тельный, *a.* dem Mittelpunkte sich nähernd, Centripetal–. [*m.*
Центръ, Centrum, *n.* Mittelpunkt,
Цѐрва, Wau (Pfl.), *m*
Церемоніа́лъ, Ceremoniel, *n.*
Церемоніа́льный, *a.* der viele Ceremonien macht, ceremoniös.
Церемонимѐйстеръ, Ceremonienmeister, *m.*
Церемо́нія, Ceremonie, *f.*
Церемо́нный, *a.* Ceremonien–.
Церко́вникъ, церковнослужитель, Kirchendiener, *m.*
Церко́вничій, церковническій, *a.* vom Kirchendiener.
Церко́вный, *a.* zur Kirche gehörig, kirchlich, Kirchen–; –ный причетъ, Geistlichkeit, *f.*
Це́рковь, *f.* Kirche (das Gebäude und auch die Gemeinde), *f.*
Цесаре́ва, Kaiserin, kaiserliche Gemahlin, *f.* [kaiserlicher Erbprinz, *m.*
Цесаре́вичъ, kaiserlicher Prinz;
Цесаре́вна, kaiserliche Prinzessin, *f.*
Це́саревъ, *a.* dem Kaiser gehörig.
Цеса́рка, *a.* Perlhuhn, *n.*
Це́сарскій, *a.* kaiserlich.
Це́сарь, *m.* Kaiser, *m.* [tig.
Цеховый, *a.* von der Zunft; zünЦехъ, Zunft, Innung, *f.*
Цига́ра (*d.* цига́рка, цига́рочка), Cigarre, *f.*
Цидýлка, ſ. Цедýлка.

Цикоре́йный, *a.* von Cichorien.
Цико́рія, Cichorie, Cichorienwurzel, *f.*; Löwenzahn, *m.*
Цилиндръ, Cylinder, *m.* Walze, *f.*
Цилиндри́ческій, *a.* cylindrisch, walzenförmig.
Ци́нковый, *a.* von Zink.
Цинкъ, Zink, *m.*
Ци́ркуль, Zirkel, *m.*
Циркуля́рный, *a.* Circular-; -ное письмо́, Circularschreiben, Umlaufschreiben, *n.* Umlauf, *m.* [*m.*
Ци́ркъ, Circus, *m.* Amphitheater, *n.*
Цистерна, Cisterne, *f.* Wasserbehälter, *m.*
Цитаде́ль, *f.* Citadelle, *f*
Цита́та, angeführte Stelle aus einem Buche, *f.* Citat, *n.*
Ци́тра, Zither, *f.*
Цитро́нный, *a.* von Zitronen.
Цитро́нъ, Zitrone, *f.*
Циферблатъ, Zifferblatt (an der Uhr), *n.*
Ци́фра, Ziffer, *n.* [*n.*
Цифрованіе, Beziffern, *n.*
Цифрова́ть, *v. a.* mit Ziffern bezeichnen, beziffern.
Цифрова́ть, *v. a.* mit Ziffern bezeichnen, beziffern.
Ци́фровый, *a.* Ziffer-.
Цицеро́, (Buchdr.) Cicero, *f.*
Ци́коль, *m.* Sokel, *m.* Fußgestell (*n.*) einer Säule.
Ци́лнерскій, *a.* vom Zöllner.
Ци́лнеръ, Zöllner, *m.*
Цу́говый (-бо́й), *a.* von einem Gespann von Sechsen.
Цу́гомъ, *ad.* mit sechs Pferden.
Цугъ, ein Zug Pferde, *m.* Gespann von Sechsen, *n.*
Цука́тъ, Citronat, *m.*
Цы, Benennung des Buchstabens Ц.
Цы́ва, (*vu.*) Ziege, *f.*
Цы́викъ, zinnerne Büchse, worin der Thee aus China kommt, und deren jede bis sechzig Pfund enthält, *f.*
Цыга́нить, *v. a.* (*vu.*) einen aufziehen, durchziehen, zum Besten haben.
Цыга́нка, Zigeunerin, *f.*
Цыга́нскій, *a.* -ски, *ad.* zigeunerisch. [hen, *n.*
Цыга́нство, Aufziehen, Durchzie-
Цыга́нъ, Zigeuner, Betrieger, Gaunet, *m.* [kuschen lassen.
Цыкать, *v. n.* (*vu.*) einen Hund
Цынга́, Scorbut, Scharbock, *m.*
Цынго́тная трава́, (cochlearia officinalis), Löffelkraut, *n.*
Цынго́тный, *a.* scorbutisch.
Цынготѣть, *v. n.* den Scorbut bekommen. [pelmatte, *f.*
Цыно́вка (*d.* цыно́вочка), Dop-
Цыно́вочный, *a.* von der Doppelmatte.
Цы́пки, *f. pl.* wund geriebene Stellen an den Füßen, *f. pl.*; ходи́ть на цы́пкахъ, на цы́почкахъ, auf den Zehen gehen.
Цыпля́, цыпля́ночекъ (*d.* цыпля́ночекъ), Küchlein, Küchelchen, *n.*
Цыпля́тина, Hühnerfleisch, *n.*
Цыпля́тникъ, *s.* Ко́ртунъ.
Цыпля́чій, *a.* von jungen Hühnern.
Цыре́на, Salzpfanne, *f.*
Цырю́льниковъ, *a.* dem Barbier gehörig.
Цырю́льникъ, Barbier, *m.*
Цырю́льничій, -ническій, *a.* vom Barbier. [des Barbiers, *n.*
Цырю́льничество, Profession
Цырю́льня, Barbierstube, *f.*
Цытва́рное сѣ́мя, Zittwersamen, Wurmsamen, *m.* [pflanze, *f.*
Цытва́рь, Zittwer, *m.* Zittwer-
Цыфи́рный, *a.* von der Ziffer.
Цыфи́рь, *f.* Zahl, Ziffer; Geheimschrift, Chiffer, *f.*
Цыцъ, *i.* (zu einem Hunde) kusch! kusch dich! [Spulrolle, *f.*
Цѣ́вка (*d.* цѣ́вочка), Spule, *f.*
Цѣвни́ца, (fl.) Pfeife, *f.*
Цѣ́вочный, *a.* von der Spulrolle.
Цѣвье я́корное, Ankerruthe, Ankerstange, *f.*
Цѣди́ло, цѣди́лка, Durchschlag, *m.*
Цѣди́льный, *a.* zum Durchseihen dienend.
Цѣди́ть, *v. a.* abziehen, abzapfen; durchseihen, durchschlagen, filtriren. -ся, *v. p.* abgezapft; durchgeschlagen, filtrirt werden.
Цѣже́ніе, Zapfen, Abzapfen; Durchseihen, Durchschlagen, Filtriren, *n.*
Цѣже́нный, *a.* abgezapft; durchgeschlagen, durchgeseiht, filtrirt.
Цѣхъ, eingerührtes Mehl (*n.*) zu einem Brei.
Цѣле́бникъ, (fl.) Arzt, *m.*
Цѣле́бница, (fl.) Krankenstube, *f.*
Цѣле́бный, *a.* zur Cur gehörig; heilsam.
Цѣле́ніе, Heilen, Curiren, *n.* Cur, *f.*
Цѣлибу́ха, (strychnos nux vomica), Brechnuß, *f.* (*vu.*) Krähenaugen, *n. pl.* [kand, *n.*
Цѣли́зна, (fl.) brach liegendes
Цѣлико́мъ, *ad.* querfeldein; -ѣ́хать, querfeldein (auf unbefahrnen Wegen) fahren.
Цѣлина, Brachfeld, *n.*
Цѣли́тель, s. Цѣле́бникъ.
Цѣли́тельный, *a.* heilend; -ныя во́ды, Gesundbrunnen, *m.*; Mineralbäder, Mineralwasser, *n. pl.*
Цѣли́ть, *v. a.* цѣ́литься, *v. r.* zielen, richten; - изъ ружья́, mit einem Gewehre zielen; -пу́шку на что, eine Kanone auf etwas richten; * anspielen auf einen oder auf etwas.
Цѣли́ть, *v. a.* (fl.) curiren, heilen. -ся, *v. r.* (fl.) gesund werden, genesen. [berrubel, *m.*
Цѣлко́вый (-викъ), *s. m.* Silo-
Цѣлко́мъ, *ad.* ganz.
Цѣловальниковъ, *a.* dem Schenkwirth gehörig.
Цѣловальникъ, Branntweinschenk, Schenkwirth, *m.*
Цѣловальническій, *a.* vom Schenkwirth, *m.*
Цѣлова́ніе, Küssen, *n.*; Gruß, *m.* Grüßen, *n.* (ehed.) Schwur, Eid, *m.*
Цѣлому́дренникъ, (agnus castus), Keuschbaum, *m.*
Цѣлому́дренный, цѣлому́дрый, *a.* keusch, züchtig.
Цѣлому́дріе, Keuschheit, Züchtigkeit, *f.* [verdorbenheit, *f.*
Цѣ́лость, *f.* Unversehrtheit; Un-
Цѣлова́ть, *v. a.* küssen.
Цѣлова́ться, *v. r.* sich einander küssen.
Цѣ́лый, *a.* ganz, völlig, gänzlich; unversehrt; *gesund; unschuldig, rein, aufrichtig, einfach, offen.
Цѣль, *f.* Ziel, *n.*; Absicht, *f.* Zweck, Endzweck, *m.*; Visirkorn, Richtkorn, *n.*
Цѣльба́, (fl.) Cur, Heilung, *f.*
Цѣльноно́сный, *a.* (fl.) heilsam.
Цѣ́льно, *ad.* richtig, ohne zu fehlen.
Цѣ́льный, *a.* sicher; ganz, völlig, rein, unverfälscht.
Цѣна́, Preis, Werth, *m.*; возвы́сить, сбавить цѣну, den Preis erhöhen, herabsetzen; *цѣна́ дру́жбы, добродѣтели, Werth (*m.*) der Freundschaft, der Tugend.
Цѣне́ніе, Schätzung, Taxirung, *f.*
Цѣни́тель, *m.* Taxator; * Verehrer, Schätzer, *m.*
Цѣни́ть, *v. a.* taxiren, schätzen, anschlagen, den Preis bestimmen. -ся, *v. p.* taxirt, geschätzt werden.
Цѣ́нка, Verweis, *m.*
Цѣ́нность, *f.* hoher Preis, *m.*; Kostbarkeit, *f.*
Цѣ́нный, *a.* kostbar, theuer.
Цѣновщи́къ, Taxator, *m.*
Цѣновщи́чій, *a.* vom Taxator.
Цѣпенѣ́ніе, Erstarren, *n.*
Цѣпенѣ́лость, *f.* Erstarrung, *f.*
Цѣпенѣ́ть, *v. n.* erstarren.
Цѣ́пка, s. Цѣпо́чка.
Цѣпкій (verk. цѣпкъ), *a.* der sich leicht anhalten kann, der gut klettert. [tern, *f.*
Цѣпкость, *f.* Fertigkeit im Klet-
Цѣпля́ть, *v. a.* anhaken. -ся, *v. r.* sich fest anklammern; hängen bleiben.
Цѣпникъ, Dreschflegelstiel, *m.*
Цѣпный, *a.* von der Kette, Ketten-; -ный мостъ, Kettenbrücke, *f.*
Цѣповый (-бо́й), *a.* von dem Dreschflegel.
Цѣпо́чка, Kettchen, *n.*; Uhrkette, *f.*
Цѣпо́чникъ, Kettenmacher, Gürtler, *m.* [von der Uhrkette.
Цѣпо́чный, *a.* von dem Kettchen; Цѣпъ (*d.* цѣпикъ), Dreschflegel; (Artill.): Setzkolben, *m.*
Цѣпь (fl. чепь), *f.* Kette, *f.*

Ч.

Чабе́рный, *a.* von Saturei.
Чабе́ръ, (satureia hortensis), Saturei, *f.* Bohnenkraut, *n.*
Чабу́рокъ, kleine hölzerne oder beinerne Kugel am Ende eines Riemens, womit man ein Fahrzeug stauet.
Ча́вканіе, Schmatzen, *n.* [/.
Ча́вкать, *v. a.* schmatzen.
Чагирскій чай, Thee von Steinbrechblättern, *m.*
Чагра́ва, (sterna caspia Pall.) Art Seeschwalbe auf dem kaspischen Meere, *f.*
Чагра́вый, *a.* aschgrau, dunkelaschgrau (von der Farbe der Federn).

Чади́ть, начади́ть, *v. a.* Dunst machen, dampfen; начади́ть поко́й, die Stube voll Dunst machen; у́голья ча́дятъ, die Kohlen dampfen.

Ча́дно, *ad.* dunstig, es ist dunstig.

Чадновáтый, *a.* etwas dunstig.

Ча́дный, *a.* dunstig, voll Dunst.

Ча́до (*d.* ча́дце), (fl.) Kind, *n.*

Чадолю́бецъ, –лю́бица, (fl.) zärtlicher Vater, *m.* zärtliche Mutter, *f.*

Чадолю́бивый, *a.* seine Kinder zärtlich liebend.

Чадолю́біе, Liebe zu den Kindern, *f.*

Чадоненави́стникъ, Kinderfeind, *m.*

Чадоро́діе, *a.* Kinderzeugen; Gebären, *n.*; Niederkunft, *f.* [gen.

Чадотвори́ть, *v. a.* Kinder zeu-

Чадоубíйство, Kindermord, *m.*

Чадоубíйца, *m. f.* Kindermörder, *m.*; Kindermörderin, *f.*

Ча́дра, Schleier (*f.*) der mohammedanischen Frauen.

Ча́дъ, Dunst, Dampf, Qualm, *m.*

Ча́емость, *f.* Wahrscheinlichkeit, *f.*

Ча́емый, *a.* zu hoffen, zu vermuthen.

Чай, Thee, *m.* зелёной –, grüner Thee; чёрный –, schwarzer Thee (Thee Bou); боло́тный –, Pfennigkraut, *n.*; чагúрский –, Thee von Steinbrechblättern, *m.*

Ча́йка, Meive (Vogel), *f.*

Ча́йкинъ, *a.* von der Meive.

Ча́йникъ (*d.* ча́йничекъ), Theekanne, *f.*; Theekessel, *m.*

Ча́йница, Theebüchse, *f.*

Ча́йный, *a.* vom Thee; –ная ча́шка, Theetasse, *f.*; –ный столъ, Theetisch, *m.*; –ная вода́, Theewasser, *n.*

Чакма́ръ, Art Stampfe (*f.*) oder Hammer (*m.*) etwas zu zerschlagen.

Чакры́жить, отчакры́жить, расчакры́жить, *v. a.* (*vu.*) ungeschickt schneiden (zerbitzeln); * mit Gewalt wegreißen. [*m.*

Ча́лбышъ, Stör von drei Spannen,

Ча́леніе, Anbinden eines Fahrzeugs, *n.* [Ufer anbinden.

Ча́лить, *v. a.* ein Fahrzeug am

Ча́лка, Schecke (Pferd), *f.*

Чалма́, Turban, türkischer Bund, *m.*

Чалопе́гій, *a.* (von Pferden): graue Flecken auf weißem Haare habend. [zeugs, *n.*

Чалъ, Tau zum Anbinden eines Fahr-

Ча́лый, *a.* (von Pferden) von gemischtem Haare.

Чанъ, ча́никъ, Kufe, *f.* [*f. pl.*

Ча́пра, Traubentreester, Weintreester,

Чапра́къ (*d.* чапра́чекъ), Schabracke, *f.*

Чапра́чный, *a.* von der Schabracke.

Ча́пура, f. Ца́пля.

Чапути́нскій ко́рень, Chinawurzel, *f.*

Чапы́жникъ, sibirische Acacia, *f.*

Ча́ра, ча́рка, ча́рочка, Schale, *f.* Schälchen (besonders zu Branntwein), *n.*

Чарда́къ, f. Черда́къ. [rung, *f.*

Чарова́ніе, Zaubern, *n.* Bezauberung, *f.*

Чарова́тель, f. Чародѣй.

Чарова́ть, *v. a.* (fl.) bezaubern.

Чародѣ́й, чарóвникъ, чарова́тель, *n.* Zauberer, *m.*

Чародѣ́йка, Zauberin, *f.*

Чародѣ́йный, *a.* zauberisch.

Чародѣ́йство, Zauberei, *f.* Zauber, *m.* [bern, Zauberei treiben.

Чародѣ́йствовать, *v. n.* zau-

Чародѣ́яніе, f. Чародѣ́йство.

Чародѣ́ять, f. Чародѣ́йствовать.

Ча́рочка, f. Ча́ра. [vat.

Ча́рочный, *a.* zur Schale gehörig.

Ча́ры, *f. pl.* (fl.) Zaubereien, *f. pl.* f. Чародѣ́йство. [weilen.

Часова́ть, *v. n.* sich etwas verча́совенный, *a.* vom Bethause, von der Kapelle.

Часо́вникъ, часосло́въ, Gebetbuch, in welchem der Gottesdienst der Stunden enthalten ist, *n.*

Часо́вня (*d.* часо́венка), Kapelle, *f.* Bethaus, *n.* [che, *f.*

Часово́й, *s. m.* Schildwache, Wa-

Часовщико́въ, *a.* vom Uhrmacher. [Uhrmacher, *m.*

Часовщи́къ, часово́й ма́стеръ,

Часовый (–вой), *a.* von einer Stunde, eine Stunde während; (n. пр. э́то часово́е де́ло, das ist das Werk einer Stunde, das ist in einer Stunde geschehen); zur Uhr gehörig; часовы́я колёса, die Uhrräder, *n. pl.*; часова́я стре́лка, Zeiger an der Uhr, Uhrzeiger, *m.*

Часо́къ, часо́чикъ, часо́чекъ (*d.* von часъ), Stündchen, *n.*

Часосло́въ, f. Часо́вникъ.

†Частенача́льство, Oberbefehl (*m.*) über eine Heerabtheilung.

Часте́нько, *ad.* ziemlich oft.

Частёхонько, *ad.* sehr oft.

Частина́, Gesträuch im Walde, *n.*

Части́ть, *v. a.* dicht, enge machen; wiederholen; oft besuchen, oft wohin gehen.

Части́ца, части́чка, ча́сточка, Theilchen, Stückchen, *n.*

Ча́стію, о́тчасти, *ad.* theils, zum Theil. [stückweise.

Ча́стно, *ad.* besonders, einzeln,

Ча́стность, Zustand (*m.*) einer für sich abgesonderten Sache.

Ча́стный, *a.* einen Theil eines Ganzen ausmachend; particulär, privat; –ное число́, (im Rechnen) gebrochene Zahl, *f.*; –ный человѣ́къ, Privatmann, *m.*; –ный домъ, Privathaus, *n.*; –ный при́ставъ, Polizeiaufseher über ein Stadtviertel, *m.*

Ча́сто (*d.* часте́нько, *au.* частёхонько), *ad.* oft, manchmal; zu nahe, zu dicht; fest.

Частоко́лъ (*d.* частоко́ликъ, –ко́лецъ), Stangenzaun, *m.*

Частота́, ча́стость, *f.* Dichte, Dichtheit, *f.*

Ча́стый (verk. часть), *a.* häufig, öfter; enge, dicht; fest, stark; –стое посѣще́ніе, öfterer Besuch; –стой лѣсъ, dichter Wald; –стой гре́бень, enger Kamm, *m.*; –стой холстъ, dichte, feste Leinwand, *f.*

Часть, *f.* (*d.* части́ца, части́чка, ча́сточка), Theil; Antheil, *m.*; Stück, *n.*; Stadttheil, *m.* Stadtviertel, *n.*; ча́сти ре́чи, Redetheile, *m. pl.* (lat. partes orationis); пе́рвая, вторая́ и пр. часть кни́ги, erster, zweiter &c. Theil eines Buches, *m.* [wachsen.

Частѣ́ть, *v. n.* dicht werden, dicht

Частяко́вый, *a.* –вая ры́ба, (bei den Fischern) Fische die man in Netzen mit engen Maschen fängt, *m. pl.*

Часъ (*d.* часо́къ, часо́чекъ), Stunde, Uhr (*indecl.*), *f.* Stundenschlag, *m.*; Zeit, *f.*; къ два, три часа́, in zwei, drei Stunden; (по полу́дни, или по полу́ночи), um zwei, drei Uhr; (nachmittags, oder nach Mitternacht); который часъ? wie viel Uhr ist es, welch Zeit ist es? свобо́дные, пра́здные часы́, freie, müßige Stunden; съ часу на часъ, von Stunde zu Stunde; въ часъ, zur rechten Zeit, gerade recht; не въ часъ, zur Unzeit.

Часы́, *m. pl.* Uhr; Wache, *f.*; Stunden, *f. pl.* Horä, *f.*; карма́нные –, Taschenuhr; сте́нные –, Wanduhr; боевы́е –, Schlaguhr; сто́лько́вые –, Tischuhr, Stutzuhr, *f.*; часы́ съ репети́ціею, Repetiruhr; со́лнечные –, Sonnenuhr; песо́чные –, Sanduhr; водяны́е –, Wasseruhr; заве́сти –, die Uhr aufziehen; поста́вить–, die Uhr stellen; часы́ идýт, die Uhr geht; –ухо́дятъ, die Uhr geht vor, geht zu geschwind; – отста́ютъ, die Uhr bleibt zurück, geht nach; – сошли́, die Uhr ist abgelaufen; – останови́лись, die Uhr ist stehen geblieben; итти́ на часы́, auf die Wache gehen; стоя́ть на часа́хъ, Wache, Schildwache stehen.

Чахли́къ, (Botan.) Samengehäuse der Moose, *n.* [*m.*

Ча́хлость, *f.* abgezehrter Zustand,

Ча́хлый, *a.* abgezehrt, mager; ausgemergelt, ausgedörrt (vom Erdreich).

Ча́хнуть, *v. n.* auszehren, die Schwindsucht haben. [sucht, *f.*

Чахо́тка, Auszehrung, Schwind-

Чахо́тный, *a.* schwindsüchtig, hektisch: –ная трава́, (achillea ptarmica), Nieskraut, *n.*

Ча́ша (*d.* ча́шица), Schale, *f.* Napf, *m.*; – вѣсова́я, Wageschale; – у колѣна, Kniescheibe, *f.*

Ча́шечный, f. Ча́шный.

Ча́шка (*d.* ча́шечка), Schale, Tasse, *f.* Schälchen, *n.*; ча́йная ча́шка, Theetasse, *f.*; (Botan.) цвѣто́чная –, Blumenkelch, *m.* [*m.*

Ча́шковое де́рево, Mispelbaum,

Ча́шникъ, (ehed.) Obermundschenk (bei den alten Zaren), *m.*

Ча́шный, ча́шечный, *a.* zur Schale, zur Tasse, zum Napf gehörig; –ная ру́чка, Henkel (*m.*) an der Tasse, *m.* [ticht, *n.*

Ча́ща, (fl.) dichter Wald, *m.* Dik-

Ча́ще, *ad.* (*comp.* von ча́сто) öfter. [buschig.

Ча́щный, *a.* vom Walde; dicht,

Ча́яніе, Vermuthung, Erwartung, Hoffnung, *f.*

Ча́ятельно, *ad.* hoffentlich, wahrscheinlich, allem Vermuthen nach.

Чаятельный, *a.* wahrscheinlich, vermuthlich.

Чаять, *v. a.* hoffen, vermuthen, erwarten. [Schnalzen im Reden, *n.*

Чваканье, schlechte Aussprache, *f.*

Чвакать, чвакнуть, *v. n.* schnalzen im Reden, manche Buchstaben schlecht aussprechen. [Prahlen, *m.*

Чванливость, *f.* Hang zum Prahlen, sich brüsten.

Чванливый, *a.* prahlerisch, großsprecherisch. [lerei, *f.*

Чванство, Großsprecherei, Prahlerei, *f.*

Чванъ (*d.* чванецъ). (fl.) Flasche, *f.*

Чванка, Großsprecherin, Prahlerin, *f.*

Чванъ, Großsprecher, Prahler, *m.*

Чвяртка, (in der Musik) ein Viertelstakt, *m.*

Чебакъ, Barbe (Fisch), *f.*

Чеберъ, Saturei, *f.* Bohnenkraut, Pfefferkraut (Pfl.), *n.*

Чеботарить, *v. a.* (*vn.*) schustern, das Schusterhandwerk treiben.

Чеботарня, Schuhmacherwerkstatt, *f.*

Чеботарь, Schuhmacher (der polnische Halbstiefel macht), *m.*

Чеботы, *m. pl.* Stiefel von Saffian, polnische Halbstiefel, *m. pl.*

Чезновение, Vernichtung, Zerstörung, *f.* [werden.

Чезнуть, *v. n.* abzehren, mager

Чего ради, *ad.* daher, deshalben. s. Что.

Чей, чья, чье, *pr.* wessen, wem gehörig? чей ломъ? wem gehört das Haus? wem ist das Haus? чья деревня? wessen ist das Dorf? wem ist das Dorf gehörig? wem gehört das Dorf? (s. die Sprachlehre).

Чека, Achsennagel, *m.*

Чекалка, Zwergbase. *m.*

Чеканение, Ciseliren; Prägen, *n.*

Чеканенный, *a.* getrieben, ciselirt; geprägt.

Чеканить, *v. a.* getriebene Arbeit machen, ciseliren; schlagen, prägen (Münze). –ся, *v. p.* ciselirt werden; geschlagen, geprägt werden.

Чеканщикъ, der getriebene Arbeit macht.

Чеканъ, Streitaxt, *f.*; Punzen, Grabmeißel; (in der Münze) Prägestock, Stempel, *m.*

Чекмарь, *m.* Schlägel, Bläuel, *m.*

Чекменъ, tatarischer Ueberrock, *m.*

Чекушка, s. Чекалка. [*f. pl.*

Чела, *n. pl.* Klippen nahe am Ufer,

Челигъ (птица), junger Geierfalk, *m.*

Челнъ, челнокъ (*d.* челночекъ), Kahn, *m.*; Weberschiffchen, *n.*

Челночникъ, der Weberschiffchen macht. [Weberschiffchen.

Челночный, *a.* vom Kahne; vom

Чело, Stirn, *f.*; Obertheil der Oefen der gemeinen Leute, *m.*; бить челомъ, eine Bittschrift einreichen, unterthänigst bitten.

Челобитна, челобитье, Bittschrift, Supplik, *f.*

Челобитчикъ, s. Проситель.

Челобитчица, f. Просительница.

Челобитчиковъ, *a.* vom Bittsteller, Supplikanten.

Челобитье, s. Челобитна.

Человый, *a.* Stirn-. [freund, *m.*

Человѣколюбецъ, Menschen-

Человѣколюбиво, *ad.* mit Menschenliebe, menschenfreundlich.

Человѣколюбивый, *a.* menschenliebend, menschenfreundlich, leutselig. [Leutseligkeit, *f.*

Человѣколюбіе, Menschenliebe,

Человѣконенавидѣніе, *n.* Menschenhaß, *m.*

Человѣконенавистникъ, Menschenfeind, Menschenhasser, *m.*

Человѣконенавистница, *f.* Menschenfeindin, Menschenhasserin, *f.*

Человѣконенавистный, *a.* menschenfeindlich.

Человѣкоубійца, Menschenmörder, Mörder, Todtschläger, *m.*

Человѣкоугодіе, Schmeichelei, *f.* Bestreben (*n.*), Jedem zu gefallen.

Человѣкоугодникъ, *m.* ein Schmeichler, *m.* [ner, Bedienter, *m.*

Человѣкъ, Mensch, Mann; Die-

Человѣчекъ, kleines Männchen, Menschlein, *n.*

Человѣчески, *ad.* menschlich, menschlicher Weise; als Mensch.

Человѣческій, человѣчій, *a.* menschlich (in jedem Sinne).

Человѣчество, *n.* Menschheit, menschliche Natur; Menschlichkeit, *f.*

Челюстный, *a.* vom Rachen.

Челюсть, *f.* Kinnbacken; Rachen, *m.*

Челядинецъ, Dienstbote, *f.* Diener, *m.*

Челядинка, Dienstbotin, Magd, *f.*

Челядь, *f.* Gesinde, Hausgesinde, *n.*

Чемеза, чемезина, *vn.* das gesammelte Geld. [ker, Knauser, *m.*

Чемезинникъ, Geizhals, Knik-

Чемерица бѣлоцвѣтная, (veratrum album) weiße Niesewurz, *f.*

Чемеричный, *a.* von der weißen Niesewurz. [heit der Pferde, *f.*

Чемеръ, Rückgrath, *m.*; eine Krank-

Чемоданъ, чемоданецъ, Mantelsack, *m.* Felleisen, *n.* [Glas, *n.*

Чепаруха, große Tasse, *f.*; großes

Чепецъ, чепчикъ, Kopfzeug, *n.* Haube, *f.* [Putzmacherin, *f.*

Чепечница, *f.* Haubenmacherin,

Чепуха, abgeschmacktes, albernes Zeug, *n.*

Червень, *f.* (fl.) Cochenille.

Червень, *m.* ehemalige Benennung des Monats Juli. [beere, *f.*

Червецъ, Kermesbeere, Scharlach-

Червечникъ, Klette, *f.*

Черви, *f. pl.* Coeur (in der französischen Karte).

Червивый, *a.* voll Würmer, wurmstichig, wurmig.

Червивѣть, *v. n.* voll Würmer oder wurmstichig werden.

Червленецъ, (fl.) Purpur, *m.* Purpurfarbe, *f.*

Червленица, in Purpur gefärbte Wolle (*f.*) oder Zeug (*n.*); Purpurgewand, *n.* [big.

Червленичный, *a.* purpurfar-

Червленость, *f.* Purpurfarbe, *f.*

Червленый, *a.* (fl.) purpurfarbig, scharlachroth.

Червленѣть, очервленѣть и. –нѣться, *v. n.* u. *r.* purpurroth werden. [kaper, *f.*

Червогонникъ, gemeine Bohnen-

Червонецъ, червоной, *s. m.* Dukaten, *m.*

Червонной, *a.* Coeur- (in der französischen Karte).

Червообразный, *a.* wurmförmig; –ное движение кишекъ, wurmförmige Bewegung der Gedärme, *f.* [fraß, Mottenfraß, *m.*

Червоточина, Wurmstich, Wurm-

Червоточный, *a.* wurmstichig.

Червчатый, s. Червленый.

Червь, *m.* slawonische Benennung des Buchstabens Ч.

Червь, червякъ, *m.* Wurm, *m.*

Червячекъ (*d.* von червякъ), Würmchen, *n.*; Sehne unter der Zunge der Hunde, *f.* der (sogenannte) Wurm.

Чердакъ (*d.* чердачекъ), Boden (Oberboden), *m.*; Dachstube, *f.*

Чердачный, *a.* zum Boden gehörig.

Черева, *n. pl.* die Eingeweide, *n. pl.*

Черевикъ (*d.* черевичекъ), Frauenschuh mit hohen Absätzen, *m.*

Черевина, (von Pelzwerk) Bauch, *m.* [Frauenschuhen.

Черевичный, *a.* von solchen

Черевій, черевчатый мѣхъ, gegärbte Bauchfelle, *n. pl.*

Черево, (*vn.*) s. Чрево.

Черёда, (bidens tripartita) dreitheiliger Zweizahn, gelber Wasserhanf (eine Pflanze zum Gelbfärben), *m.*

Череда (fl. черда), Reihe, Ordnung, *f.* [*m.*

Чередникъ, Wasserpfeffer (Pfl.),

Чередный (–ной), *a.* an dem die Reihe ist, nach der Reihe gehend.

Чередоваться, *v. r.* die Reihe beobachten, mit einander nach der Reihe abwechseln. [Reihe abwechselnd.

Чередовой (–вой), *a.* nach der

Черезъ, Geldkatze, *f.*

Черезъ, Chrezъ.

Черезседельникъ, s. Чрезсѣдельникъ.

Черемица, (allium ursinum) Bärenknoblauch, Waldknoblauch, *m.*

Черёмуха, (prunus padus) Elsebeerbaum, *m.* Traubelkirsche, *f.*

Черёмуховый, *a.* vom Elsebeerbaum. [beerbäumen, *n.*

Черёмушникъ, Gebölz von Else-

Черемха, (prunella vulgaris) Gottheil (Pfl.), *n.*

Черёмха, s. Черёмуха.

Черемшa, черёмучка, s. Черемица. [bezogen.

Черенковый, *a.* aus Pfropfreisern

Черенокъ (*d.* von черенъ), Heftchen, Stielchen; Pfropfreis, *n.*

Черенъ, Heft, *n.* Stiel, *m.*

Черепаха, (testudo) Schildkröte, *f.*

Черепаховый (–ной), *a.* von Schildpadd, von Schildkrötenschale.

Черепашина, Schildkrötenfleisch,

Черепашій, *a.* Schildkröten-. [*n.*

Черепа́шникъ, Schuppenthier (ein Säugethier), *n.* [Topf, *m.*
Черепи́на, Scherbe, *f.* zerbrochener
Черепи́ца, черепи́чка, Dachziegel, *m.* Dachpfanne, *f.*
Черепи́чникъ, Ziegelbrenner, *m.*
Черепи́чный, *a.* vom Dachziegel.
Чере́повая, Bret, das zu dem Boden eines Fahrzeugs gehört, *n.*
Чере́повый, *a.* von der Hirnschale.
Черепоко́жный, *a.* mit Schalen bedeckt; –ныя живо́тныя, Schalthiere, *n. pl.*
Черепо́къ (*d.* von че́репъ), kleine Hirnschale; Scherbe, *f.*
Че́репный, *a.* von der Hirnschale.
Че́репъ, (sl. черепъ), (*d.* черепо́къ, черепо́чекъ), Hirnschale, *f.* *f.* Hirnschädel, *m.*; Schale der Schalthiere; Scherbe; Eisrinde unter dem Schnee, *f.*
Че́ресъ, че́резъ, Geldkatze, *f.*
Черешко́вый, s. Черенко́вый.
Чере́шневый, *a.* von der süßen Vogelkirsche. [kirsche, *f.*
Чере́шня, süße Vogelkirsche, Wald-
Черешо́къ, Pfropfreis, *n.*; – у листа́, Blattstiel, *m.*
Черка́нье, Kritzeln, Gekritzel, *n.*
Черка́ть, черкну́ть, *v. a.* kritzeln, geschwind, unleserlich schreiben.
Че́рмный (verk. че́рменъ), *a.* (sl.) roth.
Черне́вая рабо́та, че́рнель, *f.* Art schwarzes Schmelzwerk (Email), womit Figuren auf Silber schattirt werden, *n.*
Че́рнель, *f.* Art rother Ocher, *m.*
Черне́ніе, Schwärzen, *n.*
Черне́ный, *a.* geschwärzt; durchstrichen, corrigirt.
Черне́нькій, черне́некъ, *a.* –е́нько, *ad.* etwas schwarz.
Черне́хонекъ, *a.* sehr schwarz.
Черне́цъ, Mönch, *m.* [Mönchs-.
Черне́чій, *a.* vom Mönche,
Черне́чество, Mönchsstand, *m.*
Черни́ка, черни́ца, Heidelbeere, *f.*
Черни́ло, Черни́лы, *pl.* Tinte (Dinte); Schwärze, *f.*
Черни́льница, Tintenfaß, *n.*
Черни́льный оре́шекъ, –ный оре́хъ, Gallapfel, *m.*
Черни́льный, *a.* zur Tinte gehörig, Tinten-.
Черни́ть, *v. a.* schwarz färben, schwärzen; schwarz, schmutzig machen; ausstreichen, durchstreichen (etwas Geschriebenes); * verleumden, anschwärzen. –ся, *v. r.* sich schwarz machen, sich beschmutzen, schwarz werden; *v. p.* geschwärzt, beschmutzt werden.
Черни́ца, Nonne, *f.*
Черни́ца, s. Черни́ка.
Черни́чіе, wilder Feigenbaum, *m.*
Черни́чникъ, Heidelbeerstrauch; Likör von Heidelbeeren, *m.*
Черни́чный, *a.* von Heidelbeeren, Heidelbeer-.
Черно́ (*d.* черне́нько), *ad.* schwarz, schmutzig; на черно́, въ черне́, als erster Entwurf, als Brouillon; aus dem Gröbsten; черно́ чернымъ, ganz schwarz, über und über schwarz.
Черноброво́вый, *a.* mit schwarzen Augenbrauen.
Чернову́рый, *a.* dunkelbraun.
Черновы́льникъ, (artemisia vulgaris) Beifuß, *m.* [liche.
Черновато́сть, *f.* das Schwärzlich.
Черноватый, *a.* –то, *ad.* schwärzlich.
Черновла́сый, *a.* schwarzhaarig.
Черново́й, *a.* noch nicht aufs Reine geschrieben.
Черногла́зый, *a.* schwarzäugig.
Черноголо́вникъ, (pimpinella saxifraga) Pimpinelle (Pimpernelle, Bibernell) (ein Futterkraut), *f.*
Черногри́вый, sibirische Alpenrose, *f.* [Mähne, *f.*
Черногри́вый, *a.* mit schwarzer
Чернозе́лчный, *a.* schwarzgallig, melancholisch. [de, *f.*
Черноземъ, Gartenerde, Dammer-
Черноклёнъ, gemeiner kleiner Ahorn, *m.*
Чернокни́жіе, чернокни́жество, die schwarze Kunst.
Чернокни́жникъ, –книжецъ, Schwarzkünstler, Zauberer, *m.*
Чернокни́жница, Zauberin, *f.*
Чернокни́жный, *a.* zauberisch, magisch.
Чернорабо́тецъ, чернорабо́чій, *s. m.* Arbeiter (der die gröbern Arbeiten zu machen hat), *m.*
Черноризецъ, Mönch, *m.*
Черноризничество, Mönchsstand, *m.* [nen Pflaumen.
Чернослі́вный, *a.* von gebackeChernoслі́вы, gebackene Pflaumen, *f. pl.* [ze, *f.*
Че́рность, черноты́, *f.* Schwärze.
Черноты́ль, *m.* (salix pentandra) Lorbeerweide, *f.*
Чернуха, Wicke, *f.*
Чернушка, (nigella sativa) Schwarzkümmel, *m.*
Чёрный (verk. черенъ), (*d.* че́рненькій, *au.* черне́хонекъ), *a.* schwarz; schmutzig, beschmutzt; * schwarz, boshaft; unglücklich; чёрные во́лосы, schwarze Haare, *n. pl.*; чёрной плащъ, schwarzer Mantel, *m.*; –ное бѣлье́, schwarze, schmutzige Wäsche; * –ная душа́, schwarze (boshafte) Seele, *f.*; –ный годъ, –ный день, unglückliches Jahr, *n.* unglücklicher Tag, *m.*; –ная рабо́та, schmutzige, grobe, schwere Arbeit, *f.*; (ehedem): –ная во́лость, Reichsbauern; –ные лю́ди, Bauern, Leibeigene, *m. pl.*; въ чернѣ, на черно́, s. Черно́.
Чёрный лѣсъ, Laubholz, *n.*
Чернь, *f.* Schwärze, *f.*; Art schwarzes Schmelzwerk, *n.*; * der gemeine Mann, das gemeine Volk, der Pöbel.
Черне́ть, почерне́ть, *v. n.* schwarz werden, sich schwärzen.
Черне́ется, *v. i.* es zeigt sich etwas Schwarzes.
Черпа́къ, Schaufel (*f.*), um das Wasser aus Fahrzeugen auszuschöpfen.
Черпа́ло, Schöpfgelte, *f.* Schöpf-
Че́рпаніе, Schöpfen, *n.* [eimer, *m.*
Че́рпанный, *a.* geschöpft.
Че́рпать, черпну́ть, *v. a.* schöpfen (eig. u. *). –ся, *v. p.* geschöpft werden.
Черствова́тость, *f.* einige Härte (von altbackenem Brode), *f.*
Черствова́тый, *a.* (vom Brode) etwas altbacken, etwas hart.
Чёрствость, *f.* Härte des (altbackenen) Brodes, *f.*
Чёрствый (verk. черствъ), *a.* –во, *ad.* (vom Brode) altbacken, alt, hart; * hart (vom Gemüthe); –ный хлѣбъ, hartes, altbackenes Brod, *n.*; –ная душа́, (*vu.*) harter, gefühlloser Mensch, *m.*; чёрство отвѣча́ть, hart, grob antworten.
Черстве́ть, *v. n.* (vom Brode) alt, hart werden.
Черта́ (*d.* че́ртка, че́рточка, черти́нка), Strich, *m.* Linie, *f.* Zug, *m.*; Linie, befestigte Gränze, *f.*; че́рты лица́, Gesichtszüge, *m. pl.*
Черта́ло, Flugeisen, Pflugmesser, *n.*
Чертёжная, Zimmer (*n.*), in welchem (in der Meßkanzlei) die Plane entworfen und gezeichnet werden.
Чертёжникъ, Zeichner von Planen, *m.* [von der Zeichnung.
Чертёжный, *a.* von dem Plane,
Чертёжъ, Plan, Riß, Entwurf, *m.* Zeichnung, *f.* [Bube, *m.*
Чертёнокъ, kleiner Teufel, böser
Черти́ть, *v. a.* zeichnen, reißen, entwerfen. –ся, *v. p.* gezeichnet werden.
Чёртова борода́, (tragopogon pratense) größerer gelber Wiesenbocksbart, *m.* Haferwurzel, *f.*
Черто́вка, böses Weib, *n.* Teufel (*m.*) von Weibe. [feit.
Черто́вскій, *a.* teufelisch, verteu-
Чертовщи́на, verteufelte, verruchte Anschläge, *m. pl.* Teufeleien, *f. pl.* [fel, teufelisch.
Чёртовъ, чо́ртовъ, *a.* vom Teu-
Чёртовъ па́лецъ, (Mineral.) Donnerkeil, Belemnit, *m.*
Чёртовы орѣхи, s. Чили́мъ.
Черто́ги, *m. pl.* Palast, *m.* Schloß, *n.*
Чертогрызъ, (scabiosa succisa) Teufelsabbiß (Pfl.), *m.*
Черто́гъ, der innere Theil eines Gebäudes, *m.*
Черто́жный, *a.* von dem Palaste, Palast-, Schloß-.
Чертополо́хъ, (carduus) Distel, *f.*; – синій, (centaurea benedicta, Lep.) Mannstreu (Pfl.), *f.*
Чёрточка, s. Черта́.
Чёртъ, чортъ, der Teufel.
Черче́ніе, Zeichen, Reißen, *n.*
Черче́нный, *a.* entworfen, gezeichnet. [Kardätsche, *f.*
Чеса́лка (*d.* чеса́лочка), Hechel, Чеса́лочникъ, Hechelmacher, *m.*
Чеса́лочный, *a.* von der Hechel, von der Kardätsche. [kämmer, *m.*
Чеса́льщикъ, Krämpler, Woll-
Чеса́льщица, Wollkämmerin, *f.*
Чеса́ніе, Kratzen; Kämmen; Hecheln, Krämpeln, Wollkämmen, *n.*
Чеса́ть (чешу́, че́шешь), че-

сну́ть, *v. a.* kratzen (mit den Nägeln); kämmen; hecheln, kardätschen (Flachs); krämpeln, kämmen (Wolle); – во́лосы, die Haare kräuseln, frisiren. –ся, *v. r.* sich kratzen; sich kämmen; sich frisiren; * ру́ки у него́ чёшутъ, (die Hände jucken ihm) er sucht Händel. [*n.*; Frisur, *f.*

Чёска, чёска, Kämmen; Hecheln, Чесми́на, (fl.) Steineiche, *f.*

Чесновни́ца, (alliaria officinalis) Knoblauchskraut, *n.*

Чесноко́вка, Knoblauchzwiebel, *f.*

Чесно́къ, (allium sativum) Knoblauch, *m.*

Чесно́чница, hölzerner Mörser, in welchem Knoblauch zerstoßen wird,

Чесно́чный, *a.* von Knoblauch. [*m.*

Чесну́ть, f. Чеса́ть.

Чесота́, Jucken, *n.*

Чесо́тка, trockene Krätze, *f.*

Чесо́точный, чесо́тный, der das Jucken hat; mit der trockenen Krätze behaftet.

Чествованіе, Verehrung, *f.*

Чествовать, *v. a.* (fl.) verehren.

Честь, честь (чту, чтешь), (fl.) f. чита́ть und счита́ть.

Честить (чещу, честишь), *v. a.* bewirthen. [Ehre.

Чёстно, *ad.* ehrlich, rechtschaffen, mit

Чёстность, *f.* Rechtschaffenheit, Ehrlichkeit, Redlichkeit, *f.*

Чёстный (verk. чёстенъ), *a.* ehrlich, rechtschaffen, redlich; achtbar; (fl.) theuer, kostbar. [Mensch, *m.*

Честолю́бецъ, *m.* ehrgeiziger

Честолюби́вый, честолю́бный, *a.* –во, –но, *ad.* ehrgeizig, ehrsüchtig.

Честолю́біе, Ehrgeiz, *m.* Ehrbegierde, Ehrsucht, *f.*

Честь, *f.* Ehre, *f.*; Ruhm, *m.*; Verehrung, Hochachtung, Hochschätzung, *f.*; чести, *pl.* Ehrenstellen, Würden, *f. pl.*; оказывать кому́ честь, einem Ehre erweisen, erzeigen; (als Redensart der Höflichkeit): имѣю честь, ich habe die Ehre; по че́сти, (als Versicherung, Betheuerung): auf Ehre, auf meine Ehre; ему́ всё не въ честь, es ist ihm nichts recht, man macht ihm nichts zu Danke.

Четá, Paar; Ehepaar, *n.*

Четáться, *v. r.* sich mit einem vergleichen, sich einem gleich stellen.

Четвéргъ, четвертóкъ, Donnerstag, *m.*; великій четвертóкъ, der grüne Donnerstag, *m.* [werk.

Четвериковый, *a.* vom Tschet-

Четверикъ, Tschetwerik (Getreidemaaß, der achte Theil vom четверть) f. Чéтверть.

Четверицею, *ad.* (fl.) vierfältig.

Четери́ть, расчетери́ть, *v. a.* in vier Theile theilen.

Четери́на, das Vierfache; –ри́цею, (fl.) vierfach genommen.

Четвéрка, die Viere (in der Karte); Gespann von vier Pferden, *n.*

Четверни, *pl.* Vierlinge (vier Kinder, die auf einmal von einer Mutter geboren sind), *m. pl.*

Четверны́й (–но́й), *a.* vierfach.

Четверня́, четвёрка, Gespann von vier Pferden, *n.*

Чéтверо, *nu.* vier.

Четверобрáчіе, (fl.) vierte Heirath, vierte Ehe, *f.*

Четверобрáчный, *a.* zum vierten Male verheirathet.

Четверовла́стіе, (im ehemaligen jüdischen Lande) Vierfürstenthum, *n.*

Четверовла́ствовать, *v. n.* (fl.) Vierfürst seyn. [fürst, *m.*

Четверовла́стникъ, (fl.) Vier-

Четверо-гла́сное, *s. n.* vierstimmiger Gesang, *m.*

Четверогу́бый, *a.* vierfach, vierfältig. [gig.

Четвероднéвный, *a.* viertä-

Чéтверо-Евáнгеліе, das Leben Jesu Christi von den vier Evangelisten beschrieben.

Четвероконéчная, *s. f.* die vier Weltgegenden. [spitzig.

Четвероконéчный, *a.* vier-

Четверонóгій, *a.* vierfüßig.

Четверопéснецъ, Kanon von vier Gesängen, *m.*

Четвероуго́льникъ, Viereck,

Четвероуго́льный, *a.* vierecig. [Theile getheilt.

Четверочáстно, *ad.* in vier

Четверойкій, *a.* vierfach, vierfältig.

Четвертáкъ (*d.* четвертáчокъ), silbernes Viertelrubelstück, *n.*

Четвéртка, Viertel; Gewicht von einem Viertelpfunde, *n.*; die Viere in der Spielkarte.

Четвертный (–нóй), *a.* aus einem Viertel bestehend.

Четвертованіе, Zertheilung in vier Theile; Viertheilung, *f.*

Четвертованный, *a.* in vier Theile zertheilt; geviertheilt.

Четвертовáть, расчетвертовáть, *v. a.* in vier Theile theilen; viertheilen. [Vierthe.

Четвертóкъ, Donnerstag, *m.* (f.

Четвéртый, *a.* der (die, das) vierte.

Чéтверть, *f.* Viertel, Quart, *n.* der vierte Theil; Tschetwert (Getreidemaaß, enthaltend 8 Tschetwert, oder 9832 pariser Kubikzoll), *n.*

Четиминéй, f. Чéтьминéй.

Чéтки, *f. pl.* Rosenkranz (zum Beten), *m.* [lich, deutlich.

Чéткій (verk. чéтокъ), *a.* leser-

Чéтко, *a.* gleich, gerade.

Чéткое числó, gerade Zahl, *f.*

Чётъ или нечётъ, Paar oder Unpaar, gleich oder ungleich (ein Spiel).

Четы́ре, *nu.* vier.

Четыребло́чникъ, Flaschenzug (*m.*) mit vier Rollen.

Четыреграннникъ, (in der Geometrie) Tetraeder, *n.*

Четыредесятница, große (vierzigtägige) Fasten, *f. pl.*

Четыредесятодневный, *a.* vierzigtägig. [das) vierzigste.

Четыредесятый, *a.* der (die,

Четыредесять, *nu.* (fl.) vierzig.

Четы́режды, четырьмя, *ad.* vier Mal. [*m.*

Четырезу́бецъ, Vierzahn (Fisch)

Четырелепéстный, *a.* (botan.) vierblätterig.

Четырнадесятый, *a.* der (die, das) vierzehnte. [zehn.

Четырена́десять, *nu.* vier-

Четыресло́жный, *a.* viersylbig.

Четырестóлпный, *a.* vierfällig. [seitig.

Четыресторóнный, *a.* vier-

Четыре-угóльный, *a.* viereckig. [*n.*

Четыре-угóльникъ, Viereck,

Четырехлѣтный, *a.* vierjährig.

Четырехмѣсячный, *a.* viermonatlich.

Четырехсóтый, *a.* der (die, das) vierhundertste. [pfündig.

Четырехфýнтовый, *a.* vier-

Четырнадцатый, четырена́десятый, *a.* der (die, das) vierzehnte.

Четырнадцать, *nu.* vierzehn.

Четырнадцатью, *ad.* vierzehn Mal. [mal.

Четырмя́, четырью, *ad.* vier-

Чéть, *f.* Bruch (in Zahlen), *m.*; eine Viertel-Kopeke, *f.*

Чéтья-Минéя, Legende der heiligen Märtyrer, *f.*

Чехáрда, ein Kinderspiel (*n.*), wo sie einander auf den Rücken springen.

Чехóльный, *a.* vom Ueberzuge.

Чехóлъ (*d.* чехолóкъ), Ueberzug (als: über eine Kutsche ꝛc.).

Чехóна, (cyprinus cultratus) Messerfisch, Dünnbauch (ein Karpfengeschlecht), *m.*

Чечевíца, die Linse, Linsen, *f. pl.*

Чечевицеобрáзный, *a.* linsenförmig.

Чечевíчный, *a.* von Linsen.

Чечéненье, Zieren, geziertes Wesen, *n.* Affectation, *f.* [affectiren.

Чечéниться, *v. r.* sich zieren,

Чéчень, *m.* (in der Fischerei) Grube (*f.*) mit Weidenruthen ausgeflochten und mit Wasser angefüllt. [*n.*

Чечúна, affectirtes Frauenzimmer,

Чечётка, *m.* (*d.* чечóтка), (fringilla linaria) Flachsfinke, *m.* Zisechичúна, f. Лю́тикъ. [zinchen, *n.*

Чешу́, f. Чеса́ть.

Чешу́йка, f. Чешуя́.

Чешу́йный, *a.* zur Schuppe gehörig, Schuppen-. [Schuppen.

Чешуйстый, *a.* schuppig, voll

Чешуйчатый, *a.* schuppicht, wie Schuppen gestaltet, schuppenförmig.

Чешуя́ (*d.* чешу́нка), Schuppe, *f.*

Чещу́, f. Честитъ.

Чещéніе, Bewirthung, *f.*

Чúвисъ, Kibitz (Vogel), *m.*

Чúвость, *f.* Freigebigkeit, Mildthätigkeit, *f.*

Чúвый, *a.* freigebig, mildthätig.

Чижéнникъ, (citisus) Geißklee,

Чижóвка, Zeisigweibchen, *n.* [*m.*

Чижóвый, *a.* vom Zeisig; zeisiggrün. [Zeisig, *m.*

Чижъ (*d.* чúжикъ, чúжичекъ),

Чúканье, Pfeifen, Pipen, Zwitschern, Zirpen junger Vögel, *n.*

Чи́кать, чи́кнуть, *v. n.* pfeifen, pipen, zwitschern, zirpen (von jungen Vögeln). [renhosen, *f. pl.*

Чикчи́ры, *m. pl.* enge lange Husarenhosen, *f. pl.*

Чикъ, Gezwitscher, *n.*

Чили́га, Feld-Eberraute, *f.*

Чилибу́ха, f. Цѣлибу́ха.

Чили́мъ, Wassernuß, Stachelnuß, *f.*

Чимы́шникъ, sibirische Acacie, *f.*

Чи́на, (botan.) Platterbse (Pfl.), *f.*

Чина́ръ, *m.* morgenländischer Platanus, *m.*

Чи́нга, шишкова́тая –, knollige Plattererbse, *f.* [Anstellung, *f.*

Чине́ніе, Machen, Anstellen, *n.*

Чине́нный, *a.* gemacht, angestellt, verrichtet, vollbracht; (von Schreibfedern) geschnitten.

Чини́ть, *v. a.* thun, verrichten, vollbringen; ausbessern; – перо́, eine Feder schneiden; füllen, anfüllen (als: Würste, Pasteten, auch Bomben ꝛc.). –ся, *v. r.* Umstände, Complimente machen; *v. p.* gethan, gemacht; ausgebessert; gefüllt werden.

Чи́нка, Ausbesserung, Reparatur, *f.*

Чи́нно, *ad.* artig, wie es sich geziemt, wie es sich gehört.

Чи́нный, *a.* ordentlich, gehörig, manierlich, wie gebrechselt (spottend).

Чино́вникъ, *a.* von dem Beamten, dem Beamten gehörig.

Чино́вникъ, der eine Würde, einen Rang hat, Beamter, *m.*; Kirchenägende, *f.*

Чино́вный, *a.* mit einem Range bekleidet; * ceremoniös.

Чинонача́лие, (fl.) Oberbefehl, *m.* Commando, *n.*

Чинонача́льникъ, der oberste Vorgesetzte des Chors der Engel.

Чиноположе́ніе, Kirchenverordnung (*f.*), wie irgend ein Gebrauch zu vollziehen ist.

Чинопочита́ніе, die dem Range gebührende Ehrfurcht. [nung, *f.*

Чинорасположе́ніе, Anordnung, Ordnung, *f.*; Ceremonial, *n.*; Rang, *m.* Würde, Ehrenstelle, *f.*; получи́ть чинъ, einen Rang, eine Würde erhalten; пожа́ловать кого́ въ чинъ, einen zu einem Range erheben; чинъ чина́ да почита́етъ, Sprichw. Ehre dem Ehre gebührt; чинъ чи́номъ, wie es sich gehört, wie es sich gebührt; Госуда́рственные чины́, Stände eines Reichs, Reichsstände, *m. pl.*

Чи́рей (*d.* чи́рышекъ), Geschwür, *n.* Eiterbeule, *f.*

Чирёнокъ, f. Чиро́къ.

Чири́канье, чири́кать, чири́кнуть, f. Чи́рканье, чи́ркать, чи́ркнуть.

Чи́рканье, чирли́канье, Zwitschern, Gezwitscher, *n.*

Чи́ркать, чи́ркнуть, чирли́кать, *v. n.* zwitschern, zirpen.

Чиро́къ, чирёнокъ, (anas querquedula) Kriech-Ente, *f.*

Чиро́къ (па́лочка), Stöckchen (*n.*), in der Mitte dicker als an den Enden, das auf die Erde gelegt, und auf das eine Ende geschlagen wird, so das es in die Höhe springt (ein Kinderspiel); игра́ть въ чиро́къ, dieses Spiel spielen.

Чи́ручъ, Korb von Weidenruthen, um kleine Fische zu fangen, *m.*

Чирьева́тый, *a.* voll Geschwüre.

Чи́сла, *n. pl.* (lat. Numeri) das vierte Buch Mose. [tion, *f.*

Числе́ніе, Zählen, *n.*; Numera-

Чи́сленникъ, Beamter, der das Volk zählt, *m.*

Чи́сленный, *a.* gerechnet, gezählt.

Числи́тель, *m.* (in der Rechenk.) Zähler, *m.*

Числи́тельный, *a.* arithmetisch, Zahlen-; –ное и́мя, (in der Sprachlehre) Zahlwort, *n.*

Чи́слить, *v. a.* zählen, rechnen; * halten, unter etwas rechnen (n. pr. – кого́ больны́мъ, einen unter die Kranken rechnen). –ся, *v. p.* gerechnet, gezählt, gehalten werden; *v. r.* sich rechnen.

Число́, Zahl; Anzahl, Menge; Ziffer, *f.*; (– мѣсяца) Datum, *n.*; ри́мское число́, römische Zahl, römische Ziffer; ло́маное –, gebrochene Zahl, *f.* Bruch, *m.*; цѣлое –, ganze Zahl; (in der Sprachlehre) еди́нственное –, Einzahl, einfache Zahl, *f.* Singular, *m.*; мно́жественное –, Mehrzahl, mehrfache Zahl, *f.* Plural, *m.*; книга́ числ, f. Чи́сла.

Числосло́віе, Rechenkunst, Arithmetik, *f.* [chenmeister, Rechner, *m.*

Числосло́въ, Arithmetiker, Re-

Чистага́нъ, baares Geld, *n.*

Чи́стенькій, *a.* –ёнько, *ad.* ziemlich rein, ziemlich sauber.

Чисте́хонекъ, *a.* –ехонько, *ad.* sehr rein, sehr sauber.

Чисте́цъ, f. Чисти́лище.

Чисте́цъ (трава́), (Geum urbanum) Märzwurz, *f.* Benedictenkraut, *n.*

Чи́стикъ, (colymbus grylle) schwarzes Taucherhuhn, *n.* grönländische Taube, *f.*

Чисти́лище, Fegefeuer, *n.*

Чисти́льщикъ, der, die etwas reiniget. [abführend.

Чисти́тельный, *a.* reinigend,

Чисти́ть, *v. a.* reinigen, rein machen, säubern, rein fegen, auskehren; – щёткою, ausbürsten; (о лека́рствахъ, von Arzneien) reinigen, abführen; – ры́бу, Fische ausnehmen. –ся, *v. r. u. p.* gereinigt, rein gemacht, gesäubert werden.

Чи́стка, Reinigen, Säubern, *n.*; Reinigung, Läuterung der Metalle, *f.*

Чи́сто (*d.* чистёнько, *au.* чистёхонько), *ad.* rein. (f. Чи́стый).

Чистоду́шіе, f. Чистосерде́чіе.

Чистоду́шный, f. Чистосерде́чный. [*n.*

Чистописа́ніе, Schönschreiben,

Чистописецъ, Schönschreiber, *m.*

Чистопло́тка, reinliches, ordentliches Frauenzimmer, *n.* [keit, *f.*

Чистопло́тность, *f.* Reinlich-

Чистопло́тный, *a.* –но, *ad.* reinlich, sauber, auf Reinlichkeit haltend.

Чистопло́тъ, einer, der (eine, die) auf Reinlichkeit hält, reinlicher Mensch, *m.* reinliche Frauensperson, *f.*

Чисторѣчи́вый, *a.* rein, deutlich aussprechend. [sprache, *f.*

Чисторѣ́чіе, reine, deutliche Aus-

Чистосерде́чіе, чистоду́шіе, Aufrichtigkeit, Offenherzigkeit; Redlichkeit, Rechtschaffenheit, *f.*

Чистосерде́чный, чистоду́шный, *a.* –но, *ad.* aufrichtig, offenherzig; redlich, rechtschaffen.

Чистота́, Reinlichkeit, Sauberkeit; * Reinheit, Reinigkeit, *f.*

Чисто́тный, *a.* * rein.

Чисто́тствовать, *v. n.* auf Reinlichkeit halten.

Чистотѣ́лъ, чисти́къ, (chelidonium majus) großes Schellkraut, *n.* große Schwalbenwurz, *f.*

Чи́стый (*d.* чи́стенькій, *au.* чистёхонекъ), *a.* rein, reinlich, sauber; keusch; unbefleckt; (von Metallen) rein, pur, massiv; (vom Wasser) klar, rein; (vom Papier) rein, weiß, unbeschrieben; чи́стое бѣлье́, reine, weiße Wäsche, *f.*; –стое зо́лото, reines, pures, massives Gold, *n.*; чи́стыя де́ньги, baares Geld, *n.*; чи́стое се́рдце, ein reines Herz, *n.*; чи́стый слогъ, reiner Styl, *m.*

Чисти́къ, reinlicher Mensch, *m.* чисти́къ (раст.) f. Чистотѣ́лъ.

Чита́ніе, Lesen, *n.*

Чи́танный, *a.* gelesen.

Чита́тель, *m.* Leser, *m.*

Чита́тельница, Leserin, *f.*

Чита́ть, (fl.)(чести́, чту, чтёшь), *v. a.* lesen; erklären, auslegen (n. pr. сочине́нія дре́вніхъ писа́телей, als: die Schriften der alten Schriftsteller). –ся, *v. p.* gelesen werden.

Чиха́ніе, Niesen, *n.*

Чиха́тельный, *a.* Niesen erregend; –ное, Niesemittel, *n.*

Чиха́ть, чихну́ть, *v. n.* niesen.

Чихи́рникъ, Trunkenbold, *m.*

Чихи́рница, dem Trunk ergebene Frauensperson, *f.*

Чихи́рничать, *v. n.* sich betrinken, sich berauschen.

Чихи́рь, *m.* junger Wein, der noch nicht ausgegohren hat; (bei den uralischen Kosaken) Maschine zur Bewässerung der Melonenbeete, *f.*

Чихо́та, öfteres Niesen, *n.*

Чихо́тка, f. Чемери́ца.

Чихъ, Niesen, *n.* Laut (*m.*) des Niesens.

Чи́ще, *a. u. ad.* (*comp.*) reiner.

Чи́щеніе, чи́стка, Reinigen, Reinfegen, Säubern, Putzen, *n.*

Чи́щеный, *a.* gereinigt, gefegt, gesäubert, geputzt.

Чкать, чкнуть, *v. a.* an einander schlagen, an einander stoßen; auf einen sticheln, einem Stichelreden geben. –ся, *v. r.* sich an etwas stoßen.

Членна́стый, *a.* von großen, starken Gliedern.

Члено́вный, *a.* zum Gliede gehörig, Glied-, Glieder-

Членъ, Glied, Gliedmaß; (in der

Mathem.) Glied eines Verhältnisses; Mitglied (einer Gesellschaft), *n.*; (in der Beredtsamkeit) Satz, *m.* Glied einer Periode, *n.*; (in der Sprachlehre) Artikel, *m.* [(Kuß), *m.*

Чмо́канье, Schmatzen, *n.* Schmatzen, Чмо́кать, чмо́кнуть, *v. a.* schmatzen, Чока́, *f.* Чека́. [ßen (füssen).

Чо́канье, Anstoßen (an etwas Klingendes), *n.*

Чо́кать, чо́кнуть, *v. a.* anstoßen (an etwas Klingendes). –ся, *v. r.* an einander stoßen, mit den Gläsern anstoßen (beim Trinken).

Чокъ, Klang vom Anstoßen, *m.*

Чо́лка, *f.* Хо́лка.

Чо́порность, *f.* Ziererei, *f.* affectirtes Wesen, *n.*

Чо́порный, *a.* –но, *ad.* (*vu.*) gezwungen, geziert, affectirt.

Чо́тки, *f.* Че́тки.

Чрева́стый, *a.* dickbäuchig.

Чрева́тая, *s. f.* schwangere Frau, *f.*

Чрева́тость, *f.* Schwangerschaft, *f.*

Чрева́тѣть, очрева́тѣть, *v. n.* schwanger werden.

Чре́вій, *a.* Bauch–; – мѣхъ, Pelzwerk (von Bauchfellen), *n.*

Чре́во, Bauch, Leib; Mutterleib, *m.*

Чревоба́сникъ, Bauchredner, *m.*

Чревоболѣ́ніе, Bauchweh, *n.*

Чреволо́ть (чреволю́, –ло́лишь), *v. n.* (sl.) Wehen (Geburtswehen) empfinden.

Чревоѣ́сіе, чревонеи́стовство, Gefräßigkeit, *f.*

Чревоволше́бникъ, Wahrsager aus dem Eingeweide der Opferthiere, *m.*

Чревоволше́бство, Wahrsagen aus dem Eingeweide, *m.* [ner, *m.*

Чревовѣща́тель, *m.* Bauchredner.

Чревовѣща́тельный, *a.* bauchredend. [вобѣ́сіе.

Чревонеи́стовство, *s.* Чревонеи́стовствовать, *v. a.* (sl.) unmäßig essen, (*vu.*) sich voll fressen.

Чревоненаси́тный, *a.* unersättlich. [ſchaft, *f.*

Чревоноше́ніе, (sl.) Schwanger-

Чревообъяде́ніе, *s.* Чревобѣ́сіе. [Essen und Trinken, *f.*

Чревоуго́діе, Schwelgerei im

Чревоуго́дникъ, –ница, (sl.) Schwelger (Bauchdiener), *m.* Schwelgerin, *f.*

Чреда́ (*s.* черела́), Ordnung, Reihe, *f.*

Чредѝть (чреждý, чредѝшь), *v. n.* die Reihe, die Ordnung worin festsetzen. [lich, ungemein.

Чрезвыча́йно, *ad.* außerordent-

Чрезвыча́йность, *f.* das Aeußerste (mit dem Accus.).

Чрезвыча́йный, *a.* außerordentlich, ungemein, ungewöhnlich.

Чрезмѣ́рно, *ad.* außerordentlich, ungemein, über die Maßen.

Чрезмѣ́рный, *a.* übermäßig, außerordentlich, äußerst, überaus groß.

Чрезсѣдѣ́льникъ, Riemen (*m.*) auf dem die Tragsänfte ruht.

Чрезъ, чéрезъ, *prp.* (mit dem Accus.) durch, über, in, vermittelst, während; переле́зть че́резъ забо́ръ, über einen Zaun (eine Planke) steigen; прое́хать чрезъ го́родъ, durch die Stadt fahren; чрезъ цѣ́лой день, den ganzen Tag hindurch; чрезъ цѣ́лую ночь, die ganze Nacht hindurch (и, пр. чрезъ цѣ́лую ночь дождь шелъ, es hat die ganze Nacht hindurch geregnet).

Чре́сла, *n. pl.* (sl.) Lenden, *f. pl.*

Чре́сленикъ, (sl.) Gürtel, *m.*

Чресъесте́ственный, *a.* nicht natürlich. [tung, *f.*

Чте́ніе, Lesen, *n.*; Hochachtung, Achtung, Leser, Vorleser; Liebhaber vom Lesen, *m.* [Götzenbild, *n.*

Чти́лище, (sl.) Götzentempel, *m.*; Чти́тель, *m.* der Jemand hochachtet, Verehrer, *m.*

Чтить (чту, чтишь), *v. a.* ehren, achten, schätzen. –ся, *v. p.* geehrt, geachtet werden.

Что, *pr.* was, welches (fragend und beziehend); das, welches (beziehend); что – за, was für (fragend und beziehend); чтóже, что же, чтожъ, was denn? warum denn? для чего, за чѣмъ, чего ра́ди, warum, weßhalb, weßwegen; что нибудь, что ни есть, что либо, etwas, irgend etwas; не по что, es ist nicht nöthig.

Что, *c.* daß.

Чтобы, *c.* damit, auf daß; um ... zu (vor Infinitiven), чтобы ни было, wie dem auch sey.

Чтóмый, *a.* was gelesen wird.

Чту, *s.* Чита́ть. [höre! horch!

Чу (für чуй, Imper. von чу́ять), Чу́барый, *a.* getigert (von Pferden und Hunden). [roh, *n.*

Чубу́къ (*d.* чубучо́къ), Pfeifen-

Чубу́чный, *a.* vom Pfeifenrohre.

Чу́вственно, *ad.* durch die Sinne; mit den Sinnen, auf eine sinnliche Weise.

Чу́вственность, *f.* Vermögen zu fühlen, *n.*; Sinnlichkeit, *f.*

Чу́вственный, *a.* sinnlich, in die Sinne fallend; sinnlich, der Sinnlichkeit ergeben.

Чувстви́тельность, *f.* Empfindsamkeit; Empfindlichkeit, *f.*

Чувстви́тельный, *a.* –но, *ad.* merklich, fühlbar; empfindlich; empfindsam, gefühlvoll; erkenntlich; чувстви́тельная поте́ря, empfindlicher, merklicher Verlust, *m.*; –ная сту́жа, empfindliche Kälte, *f.*; –ный челове́къ, empfindsamer, gefühlvoller Mensch, *m.*

Чу́вство, чу́вствіе, Sinn, *m.*; пять чувствъ, die fünf Sinne, *m. pl.*; Gefühl, *n.*; прійти въ чу́вство, wieder zu sich kommen, sich wieder erholen (aus einer Ohnmacht); * in sich gehen, Reue fühlen; лиши́ться чувствъ, das Bewußtseyn verlieren, in Ohnmacht fallen. [*n.*

Чувствованіе, Fühlen, Gefühl,

Чу́вствованный, *a.* empfunden, gefühlt.

Чу́вствовать, *v. n.* fühlen, empfinden; spüren, merken, erkennen; – боль, хо́лодъ, жаръ, Schmerz, Kälte, Hitze empfinden, fühlen; дать кому́ чу́вствовать свое неудово́льствіе, einem seine Unzufriedenheit zu erkennen geben; онъ чу́вствуетъ что его́ обма́нываютъ, er merkt, daß man ihn hintergeht.

Чугу́нникъ, eiserner Topf, *m.*

Чугу́нный, *a.* von Gußeisen.

Чугу́нъ, Gußeisen, Roheisen, *n.*

Чуда́къ, чудѣ́сникъ, wunderlicher, sonderbarer Mensch, *fa.* wunderlicher Kauz; Schalk, *m.*

Чудѣ́сница, wunderliche, durchtriebene, schalkhafte Frauenspersonen, *f.*

Чудеса́, *n. pl.* s. Чу́до.

Чудѣ́сничать, чудѣ́сить, *v. n.* wunderlich seyn, wunderliche Streiche angeben, übertreiben; allerhand Streiche spielen, Stückchen machen.

Чудѣ́сность, *f.* das Wunderbare, Wunderliche, Seltsame.

Чудѣ́сный, *a.* wunderbar, wundervoll; wunderlich, seltsam.

Чудесото́чный, *a.* wunderthätig.

Чуди́мый, *a.* Bewunderung erregend.

Чуди́ться (чужу́ся, чудю́ся, чуди́шься), *v. r.* sich wundern, sich verwundern, in Erstaunen gerathen.

Чу́дитьсѧ, *v. i.* träumen.

Чу́дникъ, *fa.* muthwilliger Mensch, Possentreiber, *m.*

Чу́дный (verk. чу́денъ), *a.* –но, *ad.* wunderbar, wundervoll; außerordentlich; wunderlich, seltsam.

Чу́до (*pl.* чудеса́), Wunder, *n.*; Seltenheit, bewundernswürdige Sache; Bewunderung, *f.* Erstaunen, *n.*; творить чудеса́, Wunder thun.

Чудо́вище, Ungeheuer, *n.*

Чудо́вищный, *a.* vom Ungeheuer.

Чудодѣ́й, wunderlicher Mensch, *m.*

Чудодѣ́йствіе, чудодѣ́йство, Wunderthun, *n.*

Чудодѣ́йствовать, чудодѣ́ять, *v. n.* (sl.) Wunder thun.

Чудодѣ́тель, *s.* Чутотво́рецъ.

Чудодѣ́тельный, *a.* wunderthätig, wundervoll. [derbarer Weise.

Чудодѣ́тельнѣ, *ad.* (sl.) wun-

Чудодѣ́яніе, Wunderthun, *n.*

Чудоно́сецъ, *s.* Чудотво́рецъ.

Чудоно́сный, *s.* Чудотво́рный.

Чудоро́дье, wunderlicher Kopf, Dummkopf, *m.* [bie.

Чудотворе́ніе, *s.* Чудодѣ́йст-

Чудотво́рецъ, Wunderthäter, *m.*

Чудотвори́ть, *v. a.* Wunder thun.

Чудотво́рный, *a.* wunderthätig; –ный цвѣтъ, Königin der Nacht, Nachtschöne (Blume), *f.* [der, *m.*

Чужа́къ, *fa.* Ausländer, ein Fremder, *n.* fremde Sache (die sich einer angemaßt hat), *f.*; Ausland, *n.* die Fremde.

Чужда́ться, *v. r.* sich absondern, meiden, sich zurückziehen, sich entziehen, fremd werden.

Чужду́ся, чуждю́ся, *s.* Чуди́ться.

Чу́ждый (чужій), *a.* – чего́, der nicht Theil hat an etwas, der davon frei ist.

Чужезе́мецъ, чужестра́нецъ, ein Fremder, Fremdling, Ausländer, *m.* [derin, *f.*
Чужестра́нка, Fremde, Ausländerin
Чужестра́нный, чужезе́мный, *a.* ausländisch, fremd.
Чужестра́нство, Zustand eines Fremden, eines Ausländers, *m.*
Чужо́й (–жо́й), (fl. чу́жды), *a.* fremd, andern gehörig, nicht eigen (n. pr. чужо́й домъ, ein fremdes Haus, *n.*); fremd, ausländisch; въ чужо́мъ, fremd, nicht verwandt; чужъ чужа́нинъ, *sa.* gänzlich fremd, steinfremd, wildfremd (nicht im Geringsten verwandt).
Чула́нъ (*d.* чу́ланчикъ, чула́нецъ), Verwahrungskammer, *f.* Verschlag, *m.* [*m.*
Чуло́къ (*d.* чуло́чекъ), Strumpf, **Чуло́шникъ**, чуло́чникъ, *m.* Strumpfwirker, *m.*
Чуло́шница, чуло́чница, *f.* Strumpfstrickerin; Frauensperson, welche seidene Strümpfe ausbessert oder wäscht.
Чуло́шный, чуло́чный, *a.* vom Strumpfe, Strumpf-; –ныя и́глы, Stricknadeln, *f. pl.*
Чума́, Pest, Seuche, *f.*
Чумако́въ, *a.* einem Knechte in einer Schenke gehörig.
Чума́къ, Knecht, Aufwärter in einer Schenke, *m.*
Чуми́ть, зачуми́ть, *v. a.* die Pest (einem) mittheilen, einen mit der Pest anstecken. –ся, *v. r.* mit (oder von) der Pest angesteckt werden.
Чуми́чъ (*d.* чуми́чка), Schaumlöffel, *m.* [steckt, pestkrank.
Чу́мный, *a.* von der Pest angeChuни́ца, Abtheilung (*f.*) von Leuten, die Zobel aufzusuchen geschickt werden.
Чупру́нъ, (*vu.*) die vordern Kopfhaare, *n. pl.* Schopf, *m.*
Чу́пка, Art sehr kleiner Schlitten, *m.*
Чупри́на, (ehedem) Art Panzer, *m.*
Чура́ть, *v. n.* einem Andern, der etwas findet, zurufen: чуръ, (hüte dich! oder): halb part.
Чурба́нъ (*d.* чурба́нчикъ), Klotz; * Stock, Dummkopf, *m.*
Чу́ричка, s. Ководо́й.
Чу́рка (*d.* чу́рочка), kleiner Klotz, *m.* Klötzchen, *n.*
Чуръ, *i.* hüte dich! weg davon! (ehedem) Gränze, *f.*; чрезъ чуръ, *ad.* über die Maßen.
Чу́ткій (verk. чу́токъ), *a.* scharfhörig, der ein gutes Gehör hat; der einen leisen Schlaf hat; (von Hunden) der einen starken Geruch hat, der eine feine Nase hat.
Чу́тко, *ad.* laut; (vom Schlafe) leise, nicht fest; чу́тко спа́ть, einen leisen Schlaf haben, nicht fest schlafen.
Чу́ткость, *f.* scharfes Gehör, *n.*; feiner Geruch, *m.*
Чуть, auch: чуть чуть, чуть не, *ad.* kaum, beinahe, es fehlte nicht viel; чуть не упа́лъ, ich wäre bald (oder: beinahe) gefallen, es fehlte nicht viel, so wäre ich gefallen; чуть чуть ка́плетъ, es tröpfelt nur so kaum, nur ganz wenig.
Чутьё, Gehör, *n.*; Geruch, *m.* Witterung (von Hunden), *f.*
Чуха́, чушь, *f.* (*vu.*) dummes, albernes Zeug, *n.* Unsinn, *m.*
Чухъ, s. Чушъ.
Чу́чело (*d.* чу́челко), чу́чела (*d.* чу́челка), ausgestopftes Thier, *n.*; Scheuche, Vogelscheuche, *f.*; Scheusal (äußerst häßlicher oder ganz beschmutzter Mensch), *n.*
Чу́чельникъ, der Thiere ausstopft.
Чу́чельный, *a.* von der Vogel-
Чу́шка, Ferkel, *m.* [scheuche.
Чу́шки, *f. pl.* Pistolenhalfter, *f.*
Чушь, *i.* Laut, um Schweine zu rufen (n. pr. чушъ, чушъ, чухъ, чухъ, pasch! pasch! kusch! kusch!). [ren, *n.*
Чу́яніе, Hören; Empfinden, Spüren
Чу́ять, почу́ять, *v. a.* hören; empfinden, spüren, riechen.
Чхать, s. Чихать.
Чѣмъ (*instr.* v. что), womit? wodurch? wovon? не за чѣмъ, es ist nicht der Mühe werth.

Ш.

Шабаши́ть, *v. n.* Feierabend machen, aufhören zu arbeiten.
Шаба́шный, *a.* vom Feierabend.
Шаба́шъ, Feierabend, *m.*
Ша́бина, s. Кашкара́.
Шабро́вка, (bei den Maurern) Lage (*f.*) Ziegel, die als Verzahnungen gelegt sind (um ein anderes Gebäude daran anzubauen). [hund, *m.*
Ша́вка (*d.* шавочка), Spitz, Spitzhund, *m.*
Ша́вкать, (*vu.*) zwischen den Zähnen murmeln.
Шага́ніе, Schreiten, *n.*
Шага́ть, шагну́ть, *v. a.* schreiten, große Schritte machen.
Шагисты́й, *a.* große Schritte machend, weit ausschreitend. [Fisches.
Шагла́, rauhes Maul (*n.*) eines
Шагну́ть, s. Шага́ть.
Ша́гомъ, *ad.* im Schritt, Schritt vor Schritt.
Шагри́новый, *a.* von Schagrin.
Шагри́нъ, Schagrin (genarbtes Leder), *m.*
Ша́гъ (*d.* шажо́къ), Schritt, *m.*
Шадра́, das Innere eines Wallroßzahns; sehr pockennarbiger Mensch, *m.*
Ша́дрикъ, ausgelaugte Asche, *f.*
Шадри́на, Pockennarbe, Blatternarbe, Pockengrube, *f.*
Шадро́вый, *a.* sehr blatternarbig, pockennarbig, pockengrübig.
Ша́ечный, *a.* vom Wassergeschirr.
Ша́йка (*d.* ша́ечка), Wassergeschirr (um Wasser zu schöpfen oder zu tragen), *n.*
Ша́йка, Haufen, *m.* Bande, Rotte; – разбо́йниковъ, Räuberbande, *f.*
Шака́лъ, Schakal, Goldwolf, *m.*
Ша́каніе, Schnattern eines Enterichs, *n.* [Enterich.
Ша́кать, *v. n.* schnattern wie ein
Шалапа́й, (*vu.*) Erzfaulenzer, *m.*
Шала́ма́йникъ, (spiraea ulmaria) Geisbart (Art Spierpflanze), *m.*
Шала́шный, *a.* von der Hütte.
Шала́шъ (*d.* шала́шикъ), Hütte, Strohhütte, Feldhütte, *f.*
Шалбе́реніе, шалбе́рничанье, (*vu.*) Faulenzen; Schwatzen, *n.* [*m.*
Шалбе́ръ, Faulenzer; Schwätzer,
Шалбе́рить, шалбе́рничать, *v. n.* faulenzen; schwatzen, plappern, abgeschmacktes Zeug reden. [*n.*
Шале́ніе, Schäkern, Possentreiben,
Шали́ть, *v. n.* dumme Streiche machen; schäkern, Muthwillen, Possen treiben. [willen, *m.*
Шали́вость, *f.* Hang zum Muth-
Шали́вый, *a.* muthwillig, ausgelassen.
Ша́лость, *f.* шалоство́, Muthwille, *m.*; muthwillige Streiche, *m. pl.*; Ausschweifungen, *f. pl.*
Шалу́нъ, muthwilliger, ausgelassener Mensch, *m.*
Шалу́нья, *f.* muthwilliges, ausgelassenes Frauenzimmer, *n.*
Шалфе́й, (salvia officinalis) Salbei, *f.*; Salbeithee, *m.*
Шалфе́йный, *a.* von Salbei.
Шаль, *f.* muthwillige Streiche, Possen, *m. pl.*; Eigensinn, *m.*; (dasselbe wie шалу́нъ u. шалу́нья, s. diese).
Шаль, *f.* Schahl (Shawl), *m.*
Шальны́й (–но́й), *a.* dumm, albern, betrunken.
Шале́ть (–лю́, –ешь), ошале́ть, *v. n.* verrückt werden.
Шама́нить, *v. n.* zaubern, Zaubereien machen.
Шаманиха, шама́нка, schamanische Priesterin, Gauklerin, *f.* s. Шама́нъ.
Шама́нскій, *a.* vom Schaman.
Шама́нство, schamanisches Wesen und Treiben, *n.* (Schamanismus, *m.*).
Шама́нъ, Schaman, Priester oder sogenannter Zauberer bei einigen sibirischen Nationen, *m.* [*m.*
Шампа́нское, *s. n.* Champagner,
Шампиньо́нъ, (agaricus campestris) Champignon (Art Pilz), *m.*
Шамши́ть, шамши́тое де́рево, s. Самши́тъ.
Ша́мшить, *v. n.* (*vu.*) im Reden zischen, lispeln, unvernehmlich sprechen; sich schlecht umdrehen, schwer gehen (von Rädern). [ter, *m.*
Шанда́лъ (*d.* шанда́лецъ), Leuchs**Шанда́льный**, *a.* vom Leuchter.
Ша́ндра, (marrubium vulgare) Lungenkraut, *n.* Andorn, *m.*
Ша́нецъ, Schanze, *f.*; ша́нцы, *pl.* Schanzen, Verschanzungen, *f. pl.*
Шанцова́ть, *v. a.* schanzen, Schanzen aufwerfen. –ся, *v. r.* sich verschanzen. [Schanz-
Ша́нцевый, *a.* von Schanzen,
Шанцъ-кле́тка, (auf Galeeren) Schanzkleid, *n.* Schanzverkleidung, *f.*
Шанцеко́пный, *a.* vom Schanzgräber, *m.*
Шанцеко́пъ, шанцеко́пщикъ, Schanzgräber, Pionier. *m.* [mütze, *f.*
Шапка (*d.* ша́почка), Mütze, Pelz**Ша́пки** (*d.* ша́почки), *f. pl.* (tagetes erecta) Sammetblume, *f.*

Ша́почниковъ, *a.* vom Mützenmacher.
Ша́почникъ, Mützenmacher, *m.*
Ша́почный, *a.* von der Mütze.
Шарава́рный, *a.* von Schifferhosen.
Шарава́ры, *m. pl.* weite lange Oberhosen, Schifferhosen, *f. pl.*
Шара́да, Sylbenräthsel, *n.* Charade, *f.*
Ша́ренье, Suchen, Stöbern, *n.*
Ша́рикъ, Kügelchen, Schnellkügelchen, Schnellkäulchen, *n.*
Ша́рить, *v. a.* durchsuchen, durchstöbern, durchwühlen.
Ша́рканье, Scharren mit den Füßen, *n.* [den Füßen scharren.
Ша́ркать, шаркнуть, *v. a.* mit
Шаркотня́, Gescharre (mit den Füßen), *n.*
Шарлата́нить, *v. n.* marktschreierisch, aufschneiden. [risch.
Шарлата́нскій, *a.* marktschreie-
Шарлата́нство, Marktschreierei, Charlatanerie, *f.* [latan, *m.*
Шарлата́нъ, Marktschreier, Char-
Шарла́ховый, *a.* scharlachen.
Шарла́хъ, Scharlach, *m.*
Шарло́ть, Schalotte, -nzwiebel, *f.*
Шарма́нка, Spiel- Uhr, *f.*
Шарнiéръ, Gewinde, Gewerbe, Scharnier, *n.*
Шаровидникъ, шарóвка, (globularia) Kugelblume (Pfl.), *f.* [*f.*
Шаровидность, *f.* Kugelgestalt,
Шарóвка, s. Шаровидникъ.
Шарóвница, Art eßbarer Pilz, *m.*
Шарóвый, *a.* (fl.) gemahlt, angemahlt.
Шарогла́въ, Kugeldistel, *f.*
Шаролу́ковка, Kugelknoblauch (Pfl.), *m.*
Шаровидный, *a.* kugelförmig, kugelrund. [mig.
Шарообра́зный, *a.* kugelför-
Шарфъ, Schärpe, *f.*
Ша́рфяный, *a.* von der Schärpe.
Шаръ (*d.* ша́рикъ), Kugel, *f.*
Ша́ры, *m. pl.* (fl.) Farbe, *f.*
Ша́станіе, Erregung eines Geräusches beim Treten auf etwas, *f.*
Ша́стать, ша́стнуть, *v. n.* mit Geräusch auf etwas treten, ein Geknister machen, indem man auf etwas tritt; unruhig auf und nieder gehen. –ся, *v. r.* Geräusch machen, sich mit Geräusch bewegen.
Шастúть, *v. i.* es rauscht, es knistert, man hört ein Geräusch, ein Geknister.
Шасть, *ad.* auf einmal, plötzlich.
Шата́ніе, Wanken, *n.*
Шата́ть, шатну́ть, *v. a.* wankend machen, schütteln, schaukeln. –ся, *v. r.* wanken, wackeln, schwanken; herumschlendern, müßig herumstreichen, sich herumtreiben.
Шате́рникъ, Diener, welcher die Zelte abschlägt; Zeltmacher, *m.*
Шате́рничій, *s. m.* Aufseher (*m.*) über die Zelter und das Hausgesinde. [hörig, Zelt-.
Шате́рничій, *a.* zum Zelte ge-
Шатёръ, Zelt; Netz (*n.*) um Birkhühner zu fangen; Mantel des Feuerherds, Schurz, *m.*
Ша́ткій, *a.* –ко, *ad.* schwankend (u. pr. –кое су́дно, Fahrzeug, das leicht schwankt, *n.*; * unbeständig, wankelmüthig, leichtsinnig; stürmisch, unruhig, aufrührerisch.
Ша́ткость, *f.* das Schwankende; Unbeständigkeit, Wankelmüthigkeit, *f.*
Ша́тость, *f.* Aufstand, *m.* Unruhen, *f. pl.*
Шату́нъ, Art Pumpen in Bergwerken, *f. pl.*; *Müßiggänger, Pflastertreter, *m.*
Шафра́нный, *a.* vom Safran.
Шафра́нъ, Safran, *m.*
Ша́хматный, *a.* zum Schachspiele gehörig; –ная игра́, Schachspiel, *n.*; –ный (o матéріяхъ, von Zeugen) gewürfelt.
Ша́хматъ, das Feld auf einem Schach- oder Damenbret.
Ша́хматы, *m. pl.* Schachspiel, *n.*; игра́ть въ –, Schach spielen.
Шахъ, Schach, *m.*; (König von Persien); (im Schachspiele); дать шахъ, Schach geben, bieten.
Ша́шень, *m.* (teredo navalis), Schiffbohrer, Schiffwurm, *m.*
Ша́шечница, Damenbret, *n.*
Ша́шечный, *a.* von den Damensteinen.
Ша́шка (*d.* ша́шечка), Stein im Damenspiel; Säbel (*m.*) bei den Völkern am Kaukasus. [streiche, *m. pl.*
Ша́шни, listige Streiche, Schelm-
Ша́шничать, *v. a.* listige Streiche, Schelmstücke machen.
Шва́бра, Schwabber (ein Schiffsbesen, von aufgedrieselten Tauen), *m.*
Шваль, *f.* s. Сво́лочь.
Шва́льный, *a.* zum Nähen gehörig, Näh-. [derb, *f.*
Шва́льня, Werkstatt eines Schnei-
Шва́ртовить, отшва́ртовить, *v. a.* (im Seewes.) mit einem Taue etwas anbinden. [den.
Шва́ртовъ, Tau (*n.*) zum Anbin-
Шве́йцаръ, Schweizer, Thürsteher, *m.*
Шве́ніе, (fl.) Nähen, Sticken, *n.*
Шве́ный, *a.* (fl.) genähet, gestickt.
Шве́рмеръ, Schwärmer (bei Feuerwerken), *m.*
Шве́рцы, *m. pl.* (im Seewes.) Schwerter (breite bewegliche Holzflächen am Schiffsbord), *n. pl.*
Швецъ, шваль, *m.* Sticker, *m.*
Швея́, Stickerin, *f.*
Швырну́ть, s. Швыря́ть.
Швырóкъ, Wurf, *m.*
Швыря́ніе, Werfen, *n.*
Швыря́ть, швырну́ть, *v. a.* werfen, schmeißen, schleudern. –ся, *v. r.* sich (*dat.*) einander zuwerfen.
Шевеле́ніе, Bewegen, Durchrütteln, *n.* [rüttelt.
Шевелёный, *a.* bewegt, durchge-
Шевели́ть, шевельну́ть, *v. a.* bewegen, durchrütteln. –ся, *v. r.* sich bewegen, sich rühren.
Шевелю́нъ, шевелю́нья, einer, der (eine, die) lißpelt mit der Zunge anstößt.
Шевельну́ть, s. Шевелить.
Шекеля́ніе, Lißpeln, *n.*
Шекеля́ть, шекеля́ть, *v. n.* lißpeln, mit der Zunge anstoßen.
Шевере́нька, Hühnerkorb (*m.*) worin man Hühner zum Verkauf trägt.
Шелепъ, Peitsche (*f.*) aus Stricken oder Bast geflochten.
Шéйка (*d.* von шея), Hälschen, *n.*
Шеколáдникъ, s. Шоколáдникъ.
Шеколáдъ, s. Шоколáдъ.
Шеламáйникъ, (tragopogon pratense), Bocksbart, *m.* wilde Haferwurzel, *f.* [nig, *m.*
Шéлегъ, Rechenpfennig, Zahlpfen-
Шéлестъ, Geräusch (von Schritten gehender Menschen, von Baumblättern, vom Gesträuche), *n.*
Шелковúна (*d.* шелковúнка), Faden Seide, *m.*
Шелковúца, Maulbeere, *f.*
Шелковúчное дéрево, Maulbeerbaum, *m.*
Шелковúчный червь, Seidenwurm, *m.* Seidenraupe, *f.*
Шёлковый, *a.* seiden, von Seide.
Шёлкъ. Seide, *f.*; сырцóвый –, rohe Seide; сучёный –, gezwirnte Seide; трощёный –, gedrehte Seide; хлопчáтый –, Floretseide, *f.*
Шеломúть, ошеломúть, *v. a.* stark schlagen; überraschen, in Staunen setzen.
Шелóмъ, толóмъ, der obere Dachsparren, an dem die Dachbreter befestigt werden. [sich regen.
Шелохну́ться, *v. r.* sich rühren,
Шéлуди, *f. pl.* Grind, *m.* Krätze; Räude der Schafe, *f.*
Шелудúвить, зашелудúвить, *v. a.* (einen) mit dem Grinde oder mit der Krätze anstecken. [räudig.
Шелудúвый, *a.* grindig, krätzig,
Шелудúвѣть, *v. n.* grindig, krätzig, räudig werden.
Шелудúвъ, der den Grind hat.
Шелуха́ (*d.* шелýшка), Hülse, Schale, *f.* Balg, *m.*; Fischschuppe, *f.*
Шелушéніе, Ausbülsen, Schälen, *n.*
Шелушёный, *a.* ausgehülset, geschält, ausgekernt.
Шелушúльщикъ, –щица, der, die ausbülst, ausschält, auskernt.
Шелушúть, ошелушúть, *v. a.* ausbülsen, ausschälen, auskernen.
Шелýшный, *a.* von der Hülse, von der Schale.
Шелы́га, metallene Stange; (bei den Mauren) Fläche des obern Gewölbes, *f.*
Шелыга́нъ, Pfaffe (verächtlich), *m.*
Шéльма, Schelm, Schurke, *m.*
Шельмованіе, verächtliche Behandlung (wie gegen einen Schelm), *f.*
Шельмовáть, ошельмовáть, *v. a.* einen wie einen Schelm behandeln, einen einen Schelm, einen Schurken nennen. [schurkisch.
Шельмóвскій, *a.* schelmisch,
Шельмóвство, Schelmstreiche, *m. pl.* Schurkerei, *f.*
Шепеля́ніе, s. Шеколя́ніе.

Шепеля́ть, ſ. Шевеля́ть.
Шепетли́вость, *ſ.* Lispeln, *n.*
Шепетли́вый, *a.* –во, *ad.* der lispelt.
Шепету́нъ, –тунья, einer, der (einer, die) lispelt, mit der Zunge anſtößt.
Шепну́ть, ſ. Шепта́ть.
Шепотни́къ, Plauderer, Ohrenbläſer, Klätſcher, *m.*
Шепотница, Plaudertaſche, Ohrenbläſerin, Klätſcherin, *ſ.*
Шепотня́, Geziſchel, Geflüſter, *n.*
Шёпотъ, шо́потъ, шепота́ніе, Ziſcheln, *n.*; Mittheilung unter der Hand, *ſ.* Zuflüſtern, *n.*
Шепта́ла, ſ. Пе́рсикъ.
Шепта́ніе, Ziſcheln, Flüſtern, *n.*
Шепта́ть (шепчу́, ше́пчешь), *v. n.* ziſcheln, flüſtern, wiſpern.
Шёптомъ, шо́потомъ, *ad.* mit einem Geliſpel, leiſe.
Шепту́нъ, –тунья, der, die leiſe ſpricht, flüſtert.
Шепчу́, ſ. Шепта́ть.
Шере́нга, Glied, *n.* Reihe (von Soldaten), *ſ.* [von der Reihe.
Шере́нговый, *a.* vom Gliede,
Ше́рехъ, шерешпёръ, (cyprinus jeses), Döbel, Aland, Dickkopf (eine Karpfenart), *m.*
Шёрловый, *a.* von Schörl.
Шёрлъ, (silex scrolus) Schörl (eine Kieſelgattung), *m.*
Шерохова́тость, *ſ.* Rauhigkeit, *ſ.* das Rauhe.
Шерохова́тый, *a.* –то, *ad.* uneben, holperig, rauh.
Ше́рохъ, unebene, rauhe Oberfläche, *ſ.* das Rauhe. [rigmachen, *n.*
Шерошéніе, Rauhmachen, Holpe-
Шеро́шина, Unebenheit, Rauhigkeit, *ſ.*
Шеро́шить, нашеро́шить, *v. a.* rauh, uneben, holperig machen; zerzauſen. [Wolle habend.
Шерсти́стый, *a.* wollig, viele
Шерстобúтный, *a.* zum Wollſchlagen gehörig.
Шерстобúтъ, шерстобóй, Wollſchläger, *m.* [werkſtatt, *ſ.*
Шерстобóйня, Wollſchläger-
Ше́рсть (ше́рстка), *ſ.* Wolle, *ſ.*; Haar, *n.* Farbe (von Thieren, beſonders von Pferden und Hunden), *ſ.*; * э́то ему́ по ше́рсти, das gefällt ihm, das behagt ihm; гла́дить кого́ по ше́рсти, (einen nach dem Striche des Haars ſtreicheln, d. i.) einen recht ſehr ſchmeicheln, alles zu Gefallen thun. [Wolle.
Шерстяно́й, *a.* wollen, von
Шёртный, *a.* einen Eid enthaltend; ſ. Шерть.
Шертопривóдная за́пись, Eidesformel für die Mohamedaner und Heiden, *ſ.*
Шерть, *ſ.* Eid, welchen die Mohamedaner und Heiden ablegen, *m.*
Шерхéбель, *m.* (bei den Tiſchlern) Schrothobel, *m.*
Шершáвость, *ſ.* das Straubige.
Шершáвый, *a.* –во, *ad.* ſtraubig, rauh, zottig.
Шершáвѣть, *v. n.* ſtraubig werden, ſtraubig ſeyn.
Шéршень, *m.* Bremſe, *ſ.*
Шéршневый, *a.* von der Bremſe.
Шéствіе, Gang; Zug, Einzug, *m.*
Шéствовать, *v. n.* gehen; ſeinen Einzug halten, einziehen.
Шестерúкъ, ſechsdrähtiger Strick; Nagel von ſechs Zoll; Balken von ſechs Werkſchoh im Umfange, *m.*; Licht (*n.*) wovon ſechs auf ein Pfund gehen.
Шестери́ть, *v. a.* in ſechs Theile theilen. [Mal.
Шестери́цею, *ad.* (ſl.) ſechs
Шестёрка, die Sechſe (in der Karte); Zug von Sechſen, *m.*
Шестерный (–нóй), *a.* aus ſechs beſtehend.
Шестерня́, Zug von ſechs Pferden; Trilling (in einer Mühle), *m.*
Шéстеро, шéстеры, *pl. nu.* ſechs.
Шéстеръ, ſechs Spielknöchelchen.
Шестидесятилéтный, *a.* ſechzigjährig. [das) ſechzigſte.
Шестидеся́тый, *a.* der (die,
Шестидланный, *a.* ſechs Hand breit lang.
Шести́жды, *ad.* (ſl.) ſechs Mal.
Шестикри́лый, *a.* ſechsflügelig.
Шéстикъ, ſ. Шестъ.
Шестилéтіе, Zeit von ſechs Jahren, *ſ.*
Шестилéтный, *a.* ſechsjährig.
Шестимéсячный, *a.* ſechsmonatlich, halbjährig.
Шестинóгій, *a.* (von Inſecten) ſechsfüßig. [hundertſte.
Шестисóтый, *a.* (die, das) ſechs-
Шестистóпный, *a.* ſechsfüßig (von Verſen).
Шестисторо́нникъ, Hexaeder (Figur von ſechs Seiten), *n.* Würfel, *m.* [ſeitig.
Шестисторо́нный, *a.* ſechsſeiШестиструнный, *a.* ſechsſaitig, mit ſechs Saiten bezogen.
Шестиугóльникъ, Sechseck, *n.*
Шестиугóльный, *a.* ſechseckig.
Шестовóй, *s. m.* Arbeiter auf einer Barke, der mit der Stange die Barke gegen den Strom treiben muß,
Шестóй, ſ. Шестый. [*m.*
Шестóкъ (*d.* шестóчекъ), Fläche vor dem Ofenloche, *ſ.*
Шестопéръ, (ehedem) Art Wurfſpieß (*m.*) oder Keule, *ſ.*
Шестъ (*d.* ше́стикъ), Stange, *ſ.*
Шестый (–стóй), *a.* der (die, das) ſechſte; шестый на́десять, *a.* der, (die, das) ſechzehnte.
Шестьдеся́тъ, *nu.* ſechzig.
Шестьдеся́тый, *a.* der (die, das) ſechzigſte. [das) ſechzehnte.
Шестьна́дцатый, *a.* (der (die,
Шестьна́дцать, шестна́дцать (ſl. шестьна́десять), *nu.* ſechzehn.
Шестьсóтый, шестисóтый, *a.* der (die, das) ſechshundertſte.
Шестью, *ad.* ſechs Mal.
Шея́ (*d.* ше́йка, *au.* ше́ища), Hals, *m.* [zu ſcheuchen, *m.*
Шишъ шишъ, *i.* Laut, um Federvieh
Шива́ло, Druckwerk (in der Münze), *n.*
Шиба́ніе, Werfen, *n.*
Шиба́ть, шибну́ть, *v. a.* werfen, ſchmeißen, ſchleudern. –ся, *v. r.* ſich einander womit werfen.
Шибéніе, Schlag, *m.*
Ши́бень, *m.* holpriger Weg, *m.*
Ши́бкій, ши́бокъ, *a.* geſchwind, ſchnell, hurtig.
Ши́бкость, *ſ.* Schnelligkeit, *ſ.*
Ши́воротъ (*d.* ши́воротокъ), *vu.* Kragen, *m.*; взять кото́ за ши́воротъ, einen beim Kragen nehmen.
Ши́канье, Ziſchen, Geziſch, *n.*
Ши́кать, ши́кнуть, *v. a.* Vögel verjagen, auf-, verſcheuchen; ziſchen.
Ши́кша, (empetrum nigrum) ſchw. Rauſchbeere, *ſ.* [*ſ.* Priem, *m.*
Ши́ло (*d.* ши́льцо), Ahle, Pfrieme,
Шилохвóсть, (anas acuta) Pfeilſchwanz, *m.* Spießente, *ſ.*
Ши́льниковый, *a.* vom Waſſerwegerich.
Ши́льникъ, (*vu.*) Beutelſchneider; (трава́) (alisma plantago) Waſſerwegerich, *m.* [*ſ.*
Ши́льничанье, Beutelſchneiderei,
Ши́льничать, *v. n.* betriegen, prellen.
Ши́льный, *a.* von der Pfrieme.
Ши́льцо, ſ. Ши́ло.
Ши́на, Radſchiene, Schiene, *ſ.*
Шинéль, *ſ.* Mantel (mit Aermeln), *m.*
Шинéльный, *a.* vom Mantel.
Шинка́рка, Schenkwirthin (Krügerin), *ſ.* [*ſ.*
Шинка́рство, Schenkwirthſchaft,
Шинка́рь, *m.* Schenkwirth (Krüger), *m.*
Шинкова́ть, *v. n.* eine Schenke halten, Bier, Wein ſchenken.
Ши́нный, *a.* von der Radſchiene.
Шинóкъ (*d.* шинóчекъ), Schenke, *ſ.* Krug, *m.*
Шинóчный, *a.* von der Schenke.
Шипко́вый, шипча́тый, *a.* (ſl.) von wilden Roſen, vom Hagenbutten-
Шиплю́, ſ. Шипе́ть. [ſtrauche.
Шипну́ть, ſ. Шипе́ть.
Шипóвина, Fleiſch von dem Fiſche Schip, *n.*; ſ. Шипъ (das erſte).
Шипóвый, *a.* vom Schip; ſ. Шипъ (das erſte).
Шиповáтый, *a.* dornig, ſtachelig.
Шипóвникъ, Hagebutte (Hahnbutte), *ſ.* Hagebuttenſtrauch, *m.* Hagroſe, *ſ.*
Шипóкъ, (ſl.) wilde Roſe, *ſ.*
Шипонóсъ, (echinorhynchus) Eingeweidewurm mit einem Rüſſel, *m.*
Шипýній, *a.* von der Biſamente.
Шипýнъ (*d.* шипýнка), Biſamente, *ſ.*
Шипъ (ры́ба), Schip (eine Abart des Störs oder Hauſens), *m.*
Шипъ, Dorn; Stollen am Hufeiſen; Zapfen, *m.*
Шипéніе, Ziſchen, *n.*
Шипéть (шиплю́, шипи́шь), *v. n.* ziſchen. –пу́чее вино́, Champagnerwein, Erweitern, *n.* [ner, *m.*
Ширина́, широта́, Breite Weite, *ſ.*; ſ. auch Широта́. [Tuch, *n.*
Ширúнка, (viereckiges) leinenes

Ши́рить, *v. a.* erweitern, weiter machen. –ся, *v. r.* breiter, weiter werden; * *vu.* stolz werden, sich aufblasen (sich breit machen).

Ши́рмы, *f. pl.* Schirm (Windschirm), *m.*

Широ́кій, *a.* –ко́, *nd.* breit, weit; –кая рѣка́, breiter Fluß, *m.* –кая у́лица, breite Gasse, breite Straße, *f.*; –кое пла́тье, weites Kleid, *n.*; –кое мѣсто, breiter, geräumiger Ort, *m.* [Breite, geringe Weite, *f.*

Широкова́тость, *f.* geringe

Широкова́тый, *a.* etwas breit, etwas weit. [terig.

Широколи́стный, *a.* breitblät-

Широколи́цый, *a.* mit einem breiten Gesichte. [te, *f.*

Широконо́съ (пти́ца), Löffelen-

Широконо́сый, *a.* breitnasig.

Широкоплечій, *a.* breitschulterig. [коли́цый.

Широкоро́жій, (*vu.*) s. Широ-

Широта́, (in der Geographie und Astronomie) Breite, *f.*; сѣверная – южная –, nördliche, südliche Breite, *f.*

Ширь, *f.* Breite, Weite, *f.*

Ширѣе, ширѣ, (*comp.* von широ́кій), weiter, breiter.

Ширяй, *vu.* breitschultriger, vierschrötiger Mensch, *m.*

Ши́тикъ, Art Fahrzeug (fünf Faden lang, und zwei Faden breit) mit einem Verdeck, *n.* [stickt.

Ши́тый (шве́ный), *a.* genäht; ge-

Шить, шива́ть, *v. a.* nähen; – пла́тье, Kleider machen. –ся, *v. p.* genähet werden.

Шитье́ (шве́ніе), Nähen, Nähwerk, *n.* Näherei; Stickerei, *f.*

Ши́ферный, *a.* von Schiefer.

Шифра́нтъ, Schlüssel zur Chifferschrift, *m.*

Шифръ, Chiffer, Geheimschrift, *f.*

Ши́ферь (сла́нецъ), Schiefer (Stein), *m.*

Шишако́вый, *a.* vom Helme.

Ши́шакъ (*d.* шишачо́къ), Helm, *m.* Sturmhaube, *f.*

Шиши́мора, *c.* abgefeimter Betrieger, *m.* [triegen.

Шиши́морить, *v. n.* listig be-

Ши́шка (*d.* ши́шечка), Beule, *f.*; Ueberbein, *n.*; Ast, Knoten; Knoten in Zeugen; Fichtenapfel, Tannzapfen, *m.*

Ши́шкать, –каться, *v. n.* (*vu.*) zaudern, zögern (trödeln).

Шишкова́тый, *a.* astig, knotig.

Шишко́носный, *a.* Fichten- oder Tannenzapfen tragend.

Шишла́ть, *v. n.* zaudern, langsam arbeiten; immer etwas zu schaffen haben.

Шишмола́, große Beule, *f.*

Шишъ, Zeigefinger, den man vor Jemanden aufhebt (als Zeichen der Verachtung), *m.*; показа́ть кому́ шишъ, den Zeigefinger gegen Jemanden aufheben (einem eine Feige mit den Fingern machen).

Шка́ликъ, Lämpchen, *n.*

Шка́личный, *a.* vom Lämpchen.

Шка́ло, (im Seewes.) Mastwangen (Backenhölzer oder Verstärkungshölzer des Mastbaums), *f. pl.*

Шка́ечный, *a.* vom Hinterkastell (auf dem Schiffe).

Шка́нцы, *m. pl.* Hinterkastell (auf dem Schiffe).

Шкапъ, Шка́пикъ, s. Шка́фъ.

Шкату́лка (*d.* шкату́лочка), Schatulle, *f.* [hörig, Schrank-.

Шка́фный, *a.* zum Schranke ge-

Шкафу́тъ, Transportschiff; Geländer um den Bord eines Schiffes, *n.*

Шкафъ, шкапъ (*d.* шка́фецъ, шка́фикъ), Schrank, *m.* Schränkchen, *n.*

Шкванъ, Windstoß, *m.*

Шкваpа (*d.* шкваpи́ня, шквáрка), Schlacken, *m.*

Шкваpенъ, шваpень, *m.* Bornagel, Achsnagel, *m.* Lünse (an der Radachse), *f.*

Шкивъ, Scheibe in einem Kloben (auf dem Schiffe), *f.* [hörig.

Шки́перовъ, *a.* dem Schiffer ge-

Шки́перскій, *a.* vom Schiffer.

Шки́перъ, Schiffer; Kapitän eines Kauffahrteischiffes, *m.*

Шко́ла, Schule, *f.*

Школе́ніе, Zustutzen, *n.*

Шко́льникъ, Schulknabe, Schüler, *m.* [mädchen, *n.*

Шко́льница, Schülerin, *f.* Schul-

Шко́льничество, Schülerstand, *m.*; * muthwillige Streiche, *m. pl. fa.* Schabernack, *m.* [Schul-.

Шко́льный, *a.* von der Schule,

Шку́ра (*d.* шку́рка), Balg, Pelz eines Thiers, *m.*

Шлакъ, s. Шквара.

Шла́фрокъ, Schlafrock, *m.*

Шлёбный, *a.* vom Hinterzeuge (des Pferdegeschirres). [*f.*

Шлемо́вникъ, blaue Kornblume,

Шлемо́вый, *a.* vom Helme.

Шлемъ, шело́мъ, Helm, *m.*

Шлёнда, *vu.* Landstreicher, *m.*

Шлёндать, *v. n.* herumstreichen, sich herumtreiben; in schlammigem Wasser waten.

Шлёпаніе, Klatschen, *n.*

Шлёпать, шлёпнуть, *v. a.* klatschen mit den Händen, mit der Peitsche; einen zu Boden werfen (so, daß es klatscht). –ся, *v. r.* derb hinfallen, hinschlagen.

Шлепо́къ, derber Fall, *m.*

Шлей, Hinterzeug am Kummet, *n.* die Geschirriemen, *m. pl.*

Шлі́йный, *a.* zu den Kniegürteln gehörig; –ныя пряжки, die Kniegürtelschnallen, *f. pl.*

Шлифова́льня, Schleifzimmer, Polirzimmer, *n.*

Шлифова́льщикъ, Poliret, *m.*

Шлифова́ніе, Schleifen, Poliren, *n.* [polirt.

Шлифо́ванный, *a.* geschliffen,

Шлифова́ть, вышлифовать, отшлифовать, *v. a.* poliren, schleifen. –ся, *v. p.* geschliffen, polirt werden.

Шлифо́вка, Politur, *f.*

Шлі́фы, *m. pl.* Kniegürtel, Kniebänder, *n. pl.*

Шлю, (pl. Слю) s. Слать.

Шлыкъ (*d.* шлычо́къ), Art Mütze der russischen Bäuerinnen, *f.*

Шлю́зникъ, Schleusenmeister, *m.*

Шлю́зный, шлю́зовый, *a.* von der Schleuse, Schleusen-.

Шлю́пка, Schaluppe, *f.*

Шлю́почный, *a.* von der Schaluppe.

Шлюпъ, Rennschiff, *n.* Schnellsegler, *m.* (engl. Sloop, gespr. Slup, französ. Corvette).

Шлюзъ, слюзъ, Schleuse.

Шлю́пка, Schaluppe, *f.*

Шлю́ха, nachlässige Frauensperson, *f.* schlechtes Weib, *n.* (*pop.* Schlum-

Шля́нда, s. Шлёнда. [pe, *f.*).

Шля́па, Hut, *m.*

Шля́пка (*d.* вонша́па), Hütchen, *n.*: Nagelkopf; Hut an Pilzen, *m.*

Шля́пникъ, Hutfutteral, *n.*

Шля́пный, шля́почный, *a.* zum Hute gehörig, Hut-; –ная фа́брика, Hutfabrik, Hutmanufaktur, *f.*

Шля́почникъ, Hutmacher, *m.*

Шляхе́тный, шляхе́тскій, *a.* adelich (in Polen). [*m.*

Шляхе́тство, Adel (in Polen),

Шля́хта, Adel, Adelstand, *m.* die Adelichen (in Polen). [*m.*

Шля́хтичъ, (polnischer) Edelmann,

Шмелёвый, шмелі́ный, *a.* von der Hummel.

Шмель, *m.* Hummel, *f.*

Шмо́ны, *m. pl.* Schuhe der russischen Bauern von getheertem Hanf, *m. pl.*

Шмя́кать, шмя́кнуть, *v. a.* (*vu.*) etwas hinwerfen oder fallen lassen, daß es quatscht.

Шмякъ, *i.* quatsch!

Шни́перъ, Schnäpper (zum Aderlassen), *m.* [ren, *n.*

Шнурова́ніе, шнуро́вка, Schnü-

Шнурова́ть, *v. a.* schnüren, fest zusammenziehen, binden.

Шовъ, (Gen. шва), Naht; (bei den Tischlern) Fuge, Leimfuge; (bei den Maurern) Lage Kalk zum Verbinden der Ziegel, *f.* [ne, *f.*

Шокола́дникъ, Schokolatenkan-

Шокола́дный, *a.* von Schokolade, Schokoladen-. [late, *f.*

Шокола́дъ, шекола́тъ, Schoko-

Шо́мполъ, Ladestock, *m.*

Шо́мпольный, *a.* vom Ladestock.

Шо́потъ, Lispeln, *n.* (s. шипѣть).

Шорлъ, Schörl, *m.*

Шо́рникъ, Riemer, *m.* [gehörig.

Шо́рный, *a.* zum Pferdegeschirr

Шорохну́ть, s. Шорошить.

Шо́рохъ, Geräusch, Rauschen, *n.*

Шорошить, шорохнуть, *v. a.* ein Geräusch, Rauschen erregen. –ся, *v. r.* rauschen, sich (mit Geräusch) bewegen. [schirr, *n.*

Шо́ры (*d.* шо́рки), *f. pl.* Pferde-

Шоссе́, *indecl.* Chaussee (Kunststraße), *f.*

Шпа́га (*d.* шпа́жка), Degen, *m.*

Шпа́жная трава́, (gladiolus communis), Schwertlilie, *f.*

Шпа́жникъ, Schwertfeger; (трава́) Schwertlilie, *f.*

Шпа́жный, *a.* vom Degen.
Шпале́рная фа́брика, Tapetenfabrik, *f.*
Шпале́рникъ, Spalier, *n.*
Шпале́ры, *f. pl.* Tapeten, *f. pl.*
Шпанды́рь, *m.* Knieriemen (der Schuhmacher), *m.*
Шпа́ночка, (bei den Zimmerleuten) große Säge (um Balken nach der Länge zu spalten, *f.*
Шпали́ровать, *v. a.* Bäume in Spalier binden, an ein Geländer oder an die Mauer binden.
Шпа́нская му́ха, spanische Fliege, *f.*; Spanischfliegenpflaster, Zugpflaster, *n.*
Шпа́товый, *a.* von Spath.
Шпатъ, (Spatum), Spath; известко́вый –, Kalkspath; свинцо́вый –, Bleispath, *m.*
Шпа́цiя, (Buchdr.) Spatium, *n.*; (im Seewes.) Zwischenraum (*m.*) zwischen den Barkhölzern eines Schiffes.
Шпико́ванный, *a.* gespickt.
Шпикова́льная игла́, Spicknadel, *f.* [ken, *n.*
Шпикова́нье, шпико́вка, Spik-
Шпикова́ть, *v. a.* spicken.
Шпи́лька (*d.* шпи́лочка), Haarnadel; Schuhzwecke, *f.*
Шпи́левый, *a.* von der Spille.
Шпи́лить, пришпи́лить, *v. a.* mit Stecknadeln anstecken.
Шпиль, *m.* äußerste Spitze; Spille, Schiffswinde, *f.*
Шпина́тный, *a.* vom Spinat.
Шпина́тъ, Spinat, *m.* [*m.*
Шпине́ты, *f. pl.* (Mus.) Spinet,
Шпиро́ны, *m. pl.* Schiffschnabel einer Galeere, *m.* [Kirchthums), *f.*
Шпи́ца, шпицъ, Spitze (eines
Шпiа́утеръ, s. Цинкъ.
Шпiо́нить, *v. n.* auskundschaften, spioniren.
Шпiо́нскiй, *a.* vom Spion.
Шпiонъ, Kundschafter, Spion, *m.*
Шпо́ра, Sporn, *m.*; дать шпо́ры, (dem Pferde) die Sporen geben.
Шпо́ренiе, Spornen, *n.*
Шпо́рить, *v. a.* (das Pferd) spornen.
Шпо́рникъ, Sporer, *m.*
Шпри́нтовъ, (im Seewes.) Streicher (umsponnenes Seil), *m.*
Шприцева́нiе, шприцо́вка, Spritzen, Einspritzen, *n.*
Шприце́ванный, *a.* gespritzt, eingespritzt. [einspritzen.
Шприцева́ть, *v. a.* spritzen,
Шприцъ, Spritze (der Wundärzte); – ушно́й, Ohrspritze, *f.*
Шпу́ля (*d.* шпу́лька), Spule, Weberspule, *f.* [vom Falz.
Шпунто́вый, *a.* von der Fuge,
Шпунту́бель, *m.* Falzhobel, *m.*
Шпунтъ, (bei den Tischlern) Fuge, *f.* Falz, *m.* [*f.*
Шпы́нство, Spott, *m.* Spötterei,
Шпынь, *m.* (*vu.*) Spötter, *m.*
Шпыня́нiе, Spotten, *n.*
Шпыня́ть, *v. n.* einen aufziehen, über einen spotten, auf einen sticheln.
Шра́мный, *a.* von der Schramme.
Шра́мъ (*d.* шра́микъ), Schramme, *f.*

Шрифтъ, (Buchdr.) Schrift, *f.* Schriften, *f. pl.*
Шта́бскiй, *a.* vom Stabe, Stabs-
Штабъ, Stab (eines Regiments); Generalstab, *m.*
Штагъ, (im Seewes.) Stag, *n.*
Шта́гъ-блокъ, Stegblock (Kloben ohne Rolle, mit einem Loche in der Mitte), *m.*
Шта́ксель, *m.* Stagsegel, *n.*
Шталме́йстеръ, Stallmeister, *m.*
Штанда́ртый, *a.* von der Standarte, Standarten-.
Штанда́ртъ, Standarte, *f.*
Штанда́ртъ-Ю́нкеръ, *a m.* Standart-Junker, *m.*
Шта́нный, *a.* von den Hosen.
Штани́шки, *m. pl.* schlechte Hosen, *f. pl.* [Hosen, *f. pl.*
Штаны́, *m. pl.* Beinkleider, *n. pl.*
Штати́въ, Stativ (als: eines Fernrohrs ꝛc.), *n.*
Шта́тный, *a.* vom Etat.
Штатсъ-да́ма, Staatsdame, Ehrendame (einer Fürstin), *f.*
Штатсъ-секрета́рь, *m.* Staatssecretär, *m.* [(ehed. in Holland), *m.*
Штату́деръ, Erb-Stadthalter
Штатъ, Etat, *m.* [stock, *m.*
Ште́мпель, *m.* Stempel; Präge-
Штемпельме́йстеръ, der die Waaren stempelt (Waarenstempler).
Ште́мпельный, *a.* vom Stempel. [feletten.
Штибле́тный, *a.* von den Stie-
Штибле́ты, *f. pl.* Kamaschen, Stiefeletten, *f. pl.*
Штиль, *m.* Styl, *m.*; s. Слогъ.
Штиль, *m.* (im Seewes.) Windstille, *f.*
Шти́лѣть, заштилѣть, *v. n.* (im Seewes.) windstill werden.
Штифтъ (шти́фтикъ), Stift, *m.* Stiftchen, *n.*
Што́льня, (im Bergb.) Stollen, *m.*
Што́пальный, *a.* zum Stopfen gehörig; –ная игла́, Stopfnadel, *f.*
Што́панiе, Stopfen, Zuflicken, *n.*
Што́пать, *v. a.* zustopfen, -flicken. –ся, *v. p.* gestopft, zugeflickt werden.
Што́поръ, Korkzieher, *m.*
Што́ра, Rollvorhang, *m.* Rolle, *f.*
Штормъ, s. Бу́ря. [gel (Seew.), *n.*
Штормо́вый па́русъ, Sturmse-
Што́фный, *a.* vom Stofe; was stofweise verkauft wird; stoffen, von Stoff. [stoff, *m.*
Штофъ (мате́рiя), Stoff, Seiden-
Штофъ (*d.* што́фикъ), viereckige Flasche, *f.*; Stof (Maaß für Getränke, bes. Wein), *m.*
Штра́фный, *a.* von der Strafe, Straf-; –ныя де́ньги, Strafgelder, *n. pl.*
Штрафова́нiе, Strafe, *f.* Strafen (an Gelde), *n.* [strafen.
Штрафова́ть, *v. a.* an Gelde
Штрафъ, Strafe, Geldstrafe, *f.*
Штрихова́ть, *v. a.* (im Zeichnen) schraffiren.
Штрихо́вка, das Schraffiren, *n.*
Штрихъ, Schraffirung, *f.*
Шту́ка (*d.* шту́чка), Stück (von etwas), *n.*; * Streich, *m.* Stückchen, *n.*

Штука́рить, наштука́рить, *v. n.* allerlei (boshafte) Streiche ersinnen. [zimmer, *n.*
Штука́рка, schelmisches Frauen-
Штука́рный, *a.* ränkevoll, durchtrieben, schelmisch. [bener Schelm, *m.*
Штука́рь, *m.* Schalk, durchtrie-
Штукату́ра, Stukkaturarbeit, *f.*
Штука́рный, *a.* von Stukkaturarbeit. [katurarbeit überziehen.
Штукату́рить, *v. a.* mit Stuk- [Stukkaturarbeiter, *m.*
Штукату́ръ, штукату́рщикъ,
Штукова́ть, *v. a.* anstücken, an einander setzen. [Ко́рмщикъ.
Штурма́нъ, Steuermann; s.
Штурмова́ть, *v. a.* stürmen (im Kriege), erstürmen.
Штурмово́й, *a.* Sturm-.
Штурмъ, Sturm (im Kriege), *m.* s. При́ступъ.
Штуръ, Rad am Steuerruder, *n.*
Штутме́йстеръ, Gestütmeister,
Штуфъ, Stufe, Erzstufe, *f.* [*m.*
Шту́чный, *a.* aus Stücken zusammengesetzt, getäfelt, furnirt; –ный полъ, Parket (getäfelter Fußboden), *n.*
Шту́церъ, Stutzer, *m.* Stutzbüchse, *f.* Stutzrohr, *n.*
Штыкъ (*d.* шты́чекъ), Bajonet, *n.*
Шу́ба (*d.* шу́бка), Pelz, *m.*
Шубе́йка, Pelzjacke der Frauenzimmer, *f.*
Шу́бникъ, Kürschner, *m.*
Шу́бный, *a.* von dem Pelze.
Шуга́й (*d.* шуга́ецъ, шуга́йчикъ), eine Art Wamms gemeiner Weiber, *m.* [Wamse.
Шуга́йный, *a.* von einem solchen
Шуй, s. Шуíй.
Шу́йство, Falschheit, Lüge, *f.*
Шу́йца, die linke Hand.
Шуй, *a.* (sl.) link.
Шульга́, *m. f.* der, die link (links) ist. [Hoden, *m. pl.*
Шуля́та, *m. pl.* (in der Anat.)
Шуля́тная мо́шенка, (in der Anat.) Hodensack, *m.*
Шумиголова́, Art Seemuschel, *f.*
Шуми́ло, Schreihals, Schreier, *m.*
Шуми́ха, Rauschgold, Knistergold, *n.*
Шумле́нiе, Lärmen, *n.*
Шумли́вость, *f.* lärmendes Wesen, *n.* [unruhig, zänkisch.
Шумли́вый, *a.* vo, *ad.* lärmend,
Шумлю́, s. Шумѣ́ть.
Шу́мный, *a.* lärmend, unruhig, geräuschvoll; betrunken.
Шумо́къ, kleines Geräusch, *n.*; * Hieb, kleiner Rausch, *m.*; подъ –, gerade recht, zur rechten Zeit; быть подъ шумко́мъ, einen kleinen Hieb haben, ein Räuschchen haben.
Шумъ, Lärm, *m.* Geräusch, Brausen, Rauschen; * Aufsehen, *n.* Lärm, *m.*; – въ у́шахъ, Ohrenbrausen, Ohrensausen, *n.*
Шумѣ́ть (шумлю́, шуми́шь), *v. n.* lärmen, brausen, sausen.
Шумя́щiй, *part.* brausend, sausend, lärmend. [hörig.
Шу́риновъ, *a.* dem Schwager ge-
Шу́ринъ, Frauen Bruder, Schwager, *m.*

Шурій, *a.* vom Schwager.

Шути́ть (шучу́, шу́тишь), *v. n.* scherzen, spaßen; подъ кѣмъ, sich über einen lustig machen.

Шути́ха, Rakete mit Schwärmern; * Possenreißerin, *f.*

Шу́тка (*d.* шу́точка), Scherz, Spaß, *m.* Kurzweil, *f.*; э'то не шу́тка, das ist kein Spaß; безъ шу́токъ, ohne Spaß, Scherz beiseite, im Ernste; въ шу́тки, въ шу́тку, im Scherze, im Spaße.

Шутли́во, *ad.* scherzweise, scherzhaft, im Scherze, im Spaße.

Шутли́вость, *f.* Scherzhaftigkeit, Spaßhaftigkeit, *f.*

Шутли́вый, *a.* spaßhaft, scherzhaft, kurzweilig.

Шутни́къ, Spaßmacher, *m.*

Шутни́ца, spaßhaftes Frauenzimmer, *m.* [Narren, lächerlich.

Шутовски́й, *a.* -ски́, *ad.* vom

Шу́точный, *a.* scherzhaft, spaßhaft, kurzweilig.

Шутъ, Narr, (ehed. Hofnarr), Spaßmacher, kurzweiliger Rath, *m.*

Шу́фля, (Artill.) Ladeschaufel, *f.*

Шу́ченіе, Scherzen, Spaßen, *n.*

Шучу́, f. Шути́ть.

Шу́шера, (*vn.*) alte, unnütze Sachen, *f. pl.*; * gemeiner Pöbel, *m.*

Шушу́каніе, Gezischel, *n.*

Шушу́кать, *v. a.* zischeln.

Шхербо́тъ, Scherboth, *n.*

Шхе́ры, *T.* Scheren, *f. pl.* (Klippen längs einer Küste, besonders von Schweden und Finnland).

Щью, f. Шить.

Щ.

Щаве́ль (*d.* щавелёкъ), (rumex acetosa) Sauerampfer, *m.*

Щавельный, *a.* vom Sauerampfer.

Щадительный, *a.* schonend, mitleidig, nachsichtig. [schont wird.

Щади́мый, *a.* der (die, das) ge-

Щади́ть (щажу́, щажу́, щади́шь), пощади́ть, *v. a.* schonen, verschonen; nachsichtig seyn; bedauern; (im Kriege: Pardon geben).

Щажде́ніе, щаже́ніе, Schonen, Verschonung, *f.*

Щажу́, щажу́, f. Щади́ть.

Ща́ный, *a.* von saurer Kohlsuppe.

†**Щапле́ніе**, Pracht, Ueppigkeit, *f.*

Ща́стіе, щастли́вецъ, щастли́вый, f. Счастіе ꝛc.

Щебене́ніе, щебе́нка, Ausfüllen mit Schutt, *n.*

Щебе́нь, *m.* Schutt von zerbrochenen oder zerstoßenen Steinen mit Mörtel vermischt.

Щебени́ть, *v. a.* mit Schutt bewerfen, die Fugen mit Mörtel ausfüllen. [gel, *n.*

Щебета́ніе, Zwitschern junger Vö-

Щебета́ть (щебечу́, щебе́чешь), *v. n.* zwitschern. [eines Steins, *n.*

Щебето́къ, abgebrochenes Stück

Щебре́цъ, (thymus serpillum) wilder Thymian, *m.*

Щеврёнокъ, (motacilla curruca) fahle Grasmücke, *f.* Weißkehlchen, *n.*

Щегла́, щёгла, (fl.) Mast, Mastbaum, *m.*

Щегле́нокъ, *a.* vom Stieglitz.

Щеглёнокъ (*d.* щегло́ночекъ), (fringilla carduelis) Stieglitz, Distelfink, *m.*

Щегло́вка, Stieglitz-Weibchen, *n.* Sie (*f.*) vom Stieglitz.

Щегли́чій, *a.* vom Stieglitz.

Щеголева́тый, *a.* etwas oder ziemlich galant, geputzt, Putz liebend.

Щегольна́, Frauenzimmer (*n.*), das den Putz liebt, Modedame, *f.*

Щего́лъ, f. Щеглёнокъ.

Щеголевъ, *a.* dem Stutzer gehörig; stutzermäßig. [ger Herr, *m.*

Щего́ль, що́голь, *m.* Stutzer, fü-

Щегольски́, *ad.* nach Stutzer Art; schön, prächtig.

Щегольски́й (-ко́й), *a.* vom Stutzer, stutzermäßig; * schön, prächtig, -ское вино́, herrlicher, köstlicher Wein, *m.*; -ская каре́та, prachtvolle Kutsche, *f.*

Щегольство́, щеголи́ніе, *n.* Prunken, Stolziren, *n.*

Щеголя́ть, *v. n.* die Pracht lieben, den Stutzer machen, prunken.

Щедренёцъ, щедре́цъ, Geißklee (Pfl.), *m.* [kennarde, *f.*

Щедри́на (*d.* щедри́нка), Pockennarbig. [pockennarbig.

Щедрива́тый, щедрова́тый, *a.* pockennarbig.

Щедроли́тель, *m.* -тельница, milder Geber, *m.*; milde Geberin, *f.*

Щедроли́тельствовать, *v. n.* freigebig, mildthätig seyn.

Щедролюби́вый, f. Щедрый.

Щедролю́біе, f. Щедрость.

Щедрость, щедрота, щедролюбіе, Freigebigkeit, Mildthätigkeit, Milde, *f.*

Щедрый (verk. щедръ), freigebig, milde, mildthätig, mildreich.

Щедрить, *v. a.* (fl.) freigebig, mildthätig seyn. [Schwächlichkeit, *f.*

Щелу́ніе, schwache Gesundheit,

Щелу́шный, *a.* schwächlich, hinfällig. [*m.* Wange, *f.*

Щека́, щока́ (*d.* щёчка), Backen,

Щеки́стый, *a.* dickbäckig, backbäckig. [ke, *f.*

Щеко́лда (*d.* щеко́лдочка), Klin-

Щекота́ніе, щеко́тка, Kitzeln; Geschrei der Elster, *n.*

Щекота́нный, *a.* gekitzelt.

Щекота́ть, щекочу́ (-ко́чешь и. щекоти́шь), *v. a.* kitzeln; *v. n.* schreien, lachen (von der Elster).

Щекочу́, f. Щекота́ть.

Щелева́тый, щели́стый, *a.* voll Spalten, voll Risse, rissig.

Щёлка, щёлочка (*d.* von щель), Ritzchen, *n.*

Щелка́ніе, щелкотня́, Schnalzen mit der Zunge oder mit den Fingern; Schnellergeben, *n.*

Щелка́ть, щелкну́ть, *v. n.* mit der Zunge klatschen, schnalzen; mit den Fingern knacken; Schnippchen schlagen; einen Schneller (Nasenstüber) geben; -ка́ть орѣхи, *v. a.* Nüsse knacken.

Щекотли́вость, *f.* kitzliges Fleckchen, *n.* Kitzligkeit, *f.*

Щекотли́вый, щекотли́въ, *a.* kitzelig; * empfindlich.

Щекото́тно, *ad.* u. *v. i.* das ist kitzlich (bedenklich, mißlich).

Щелкотня́, öfteres Schnalzen, *n.*

Щелку́нъ, (elater) Springkäfer (*fa.* der Schmied), *m.*

Щелку́ха, (cynoglossum officinale) Hundszunge (Pfl.), *f.*

Щелку́шка, Bilboquet (der Fangstock); Stehaufchen, *n.*

Щёлокъ, що́локъ, Lauge, *f.*

Щелоче́ніе, Laugen, *n.*

Щелоче́ный, *a.* eingelaugt.

Щелочи́ть, *v. a.* einlaugen, mit Lauge waschen. [*f.*

Щелочность, *f.* Laugenhaftigkeit,

Щело́чный (-но́й), *a.* von Lauge, Laugen-, alkalisch.

Щело́чь, *f.* Kali, *n.*

Щелчёкъ, щелчо́къ, Nasenstüber, *m.* Schnippchen, *n.*; Stoß, *m.*; Zufügung eines Unglücks, *f.*, *fa.* Wischer, derber Verweis, *m.*

Щель, *f.* Spalte, Ritze, *f.* [chen.

Щеля́ть, *v. a.* Risse, Spalten machen. [*v. r.* sich spalten, reißen (*v. n.*), Risse bekommen.

Щеми́ть, *v. a.* klemmen, kneipen; *v. n.* * sich ängstigen, sich beunruhigen, beklommen seyn.

Щемле́ніе, Klemmen, *n.*

Щемло́, Presse, Zwinge (der Tischler), *f.*

Щени́ться, ощени́ться, *v. n.* junge Hunde werfen; су́ка ощенилась, die Hündin hat geworfen.

Щенко́въ, *a.* vom jungen Hunde.

Щенна́я, *s. f.* trächtige Hündin, *f.*

Щено́къ (fl. щеня́), (*d.* щено́чекъ), junger Hund, *m.* auch: Junges von andern Thieren, *n.*

Щенячій, *a.* vom jungen Hunde.

Щепа́ (*d.* щепка, щепочка), Span, Hobelspan, *m.* Spänchen, *n.* Schleiße, *f.*

Щепа́ніе, Spalten, Schleißen, *n.*

Щепа́нь, *f.* Splitter, *m.* Schleiße, *f.*

Щепа́ть (щеплю́, щеплешь), *v. a.* Holz spalten, schleißen, spleißen. -ся, *v. p.* gespalten, geschlissen werden.

Щепено́й, щяпно́й рядъ, Markt, wo allerlei hölzernes Geschirr verkauft wird, *m.* [krämer, *m.*

Щепети́льникъ, Krämer, Klein-

Щепети́льникъ, *a.* von geringem Werthe; -ные това́ры, kurze Waaren, Krämerwaaren, *f. pl.*

Щепе́ткій, щепетный, *a.* -ко, -но, *ad.* eng, drückend (von Kleidern, Schuhen ꝛc.); sehr geputzt, *fa.* geschniegelt.

Щепети́вый, *a.* der gern enge Kleider oder Schuhe trägt.

Щепка, f. Щепа́.

Щепли́, f. Щепа́ть.

Щепо́ть (*d.* щепо́тка), so viel man mit zwei oder drei Fingern auf einmal fassen kann, Prise, *f.*

Щерва́, Wasser, in welchem ein Fisch gekocht ist, *n.*

Щербина (*d.* щербинка), Ritze,

Spalte, Schramme; Scharte; tiefe Pockennarbe, *f.*

Щербинова́тый, *a.* voll Ritzen, rissig; voll Scharten; voll Pockennarben. [borste, *f.*

Щети́на (*d.* щети́нка), Schweinsborste.

Щети́нный, *a.* von Schweinsborsten.

Щетинова́тый, *a.* sehr borstig; borstenartig; * eigensinnig, starrsinnig, störrig. [*v. r.* sich sträuben.

Щети́ниться, ощети́ниться, **Щётка, що́тка** (*d.* що́точка), Bürste; Haarzotte, *f.* Köthhaar (am Pferde), *n.*; Krystallmutter, *f.*

Щёточникъ, Bürstenbinder, *m.*

Щёточный, *a.* von der Bürste, Bürsten-. [Счетъ.

Щётчикъ, щетъ, s. Счётчикъ, щетъ.

Щече́ніе, listige Entwendung, Ablockung, *f.* [gelockt.

Щечёный, *ad.* listig entwendet, abgeschmeichelt, abgeschwatzen.

Щёчный, *a.* vom Backen.

Щи (Genit. щей), *f. pl.* (saure) Kohlsuppe, *f.* [Lichts, *n.*

Щика́ніе, Abputzen, Putzen (des

Щика́тель, *m.* Lichtputzer, *m.*

Щика́ть, *v. a.* (das Licht) putzen, abputzen. [Beinknopf, *m.*

Щи́колотокъ, Ellbogenknorpel;

Щипа́ка, der, die gern kneipt, zwickt.

Щипа́ніе, щи́пка, Kneipen; Pflücken, Zupfen, *n.*

Щи́панный, *a.* gelesen, gereinigt, ausgerupft, gepflückt, gesäubert.

Щипа́ть (**щи́плю, щи́плешь**), *v. a.* kneipen, zwicken; (mit dem Schnabel) hacken, abreißen, zupfen, abzupfen, abpflücken, ablesen; rupfen, ausziehen, säubern; beißen, brennen (als der Pfeffer); **щипа́ть но́сомъ**, mit dem Schnabel hacken; – **бобы́**, Bohnen raufen; – **птицъ**, Vögel rupfen. –**ся**, *v. r.* sich einander kneipen; hacken (mit dem Schnabel).

Щипе́цъ, (bei den Jägern) Schnauze (*f.*) eines Windspiels; (bei den Maurern) Giebel eines Hauses, *m.*

Щи́пка, Kneipen, Zwicken, Rupfen, Pflücken, *n.*

Щипко́мъ, *ad.* im Kneipen, im

Щи́плю, s. Щипа́ть. [Zwicken.

Щипо́къ, Kniff; Biß mit dem Schnabel, *m.*

Щипу́нъ, щипу́нья, Vogel (*m.*), der gern mit dem Schnabel hackt, beißiges Thier, *n.*

Щипцы́ (*d.* **щи́пчики**), *m. pl.* Zange, Feuerzange; Lichtscheere, Lichtputze, *f.*; Brenneisen (zu den Haaren), *n.*; **пулевы́е щипцы́**, Kugelzieher, *m.* [*m.*

Щипъ, (bei den Zimmerl.) Zapfen,

Щи́рость, *f.* Reinlichkeit, Sauberkeit, Zierlichkeit, *f.* [wahr, echt.

Щи́рый, *a.* reinlich, sauber, zierlich;

Щита́ніе, щита́ть, s. Счита́ніе &c.

Щитко́вый, *a.* nabelförmig.

Щи́тникъ, Schildträger, der einen Schild trägt; Schildknappe, *m.*; Schildkraut (Pfl.), *n.*

Щи́тный, *a.* vom Schilde, Schild-.

Щитоно́сецъ, щи́тникъ, Schildknappe, Schildträger, *m.*

Щитъ (*d.* **щи́тикъ, щи́тецъ**), Schild, *m.*; Wappenschild; Schild (Brust- od Rückenschild) (mancher Insecten), *n.*; Feuerschirm der Spritzenleute (womit sie sich gegen die Hitze bei Feuersbrünsten schützen); * Beschützer; Schutz, Schirm, *m.*

Щока, Uferklippen, *f. pl.*

Що́локъ, що́лочность, що́лочный, s. **Щело́къ** &c.

Щотъ, s. Счётъ.

† **Щу́до**, Wunderding, *n.*

Щу́ка (*d.* **щу́чка**), Hecht; * verschlagener, listiger Mensch; *fm.* Fuchs, *m.* [Verweisen, *n.*; Verweis, *m.*

Щуня́ніе, щуне́ніе, Vorwerfen,

Щуня́ть, *v. a.* (*vu.*) (einem) Verweise geben.

Щу́пальце, *pl.* –цы, Fühlhörner (der Insecten), *n. pl.* [tasten, *n.*

Щу́паніе, Befühlen, Fühlen, Betasten, [Wundärzte), *f.*

Щупанный, *a.* betastet, befühlt.

Щу́пать, *v. a.* fühlen, befühlen, betasten.

Щупъ (*d.* **щу́пикъ**), Sonde (der

Щу́реніе, Blinzeln, *n.* [blinzelt.

Щура, *m. f.* einer, der (eine, die)

Щури́ть, *v. a.* die Augenlieder zusammenziehen, (*fa.* zublinzen). –**ся**, *v. r.* blinzeln.

Щу́рка, (merops apiaster) Bienenfresser, Immenvogel, Immenwolf, *m.* [festschrauben.

Щурупи́ть, *v. a.* zuschrauben,

Щурупный, *a.* von der Schraubenmutter; Schrauben-.

Щурупъ (*d.* **щурупецъ, щурупникъ**), Schraubenmutter; Schraube, *f.*

Щуръ, (loxia enucleator) Fichtenkernbeißer (Vogel), *m.*

Щучина, Hechtfleisch, *n.* Hecht (als Speise), *m.*

Щучій, *a.* vom Hechte, Hecht-.

Щучка, s. Щука.

Ѣ.

Ѣда́, Ѣжа, Ѣдѐніе, Essen (die Handlung des Essens), *n.* [Insecten), *f.*

Ѣдальцы, *m. pl.* Freßzange (der

Ѣдѐніе, Essen (die Handlung des Essens), *n.*

Ѣденый, *a.* u. *p.* gegessen.

Ѣдкій (verk. **Ѣдокъ**), *a.* –ко, *ad.* scharf, fressend, ätzend; * (von Reden) bitter, beißend.

Ѣдкость, *f.* (beizende) Schärfe, *f.*; * das Bittere, Beißende (in Reden).

Ѣдокъ, starker Esser; Tischgast bei einem Speisewirthe, *m.*

Ѣдо́мый, ядо́мый, *a.* (fl.) eßbar.

Ѣду, s. Ѣхать.

Ѣдунъ, Fresser, Vielfraß, *m.*

Ѣдунья, gefräßige Frauensperson, *f.* [de; Schärfe, *f.*

Ѣдучесть, *f.* das Fressende, Beizende; **чій**, *a.* fressend, beißend, beizend, ätzend; –**чій ка́мень**, Aetzstein, (*vu.*) Höllenstein, *m.*

Ѣдущій, *part.* fahrend, reisend.

Ѣжа, s. Ѣда́. [Ѣда́, Ritt, *m.*

Ѣзда́, Fahrt, Reise, *f.*; верховая

† **Ѣздило**, Fuhrwerk, *n.*

Ѣздить (**Ѣзжу**, *fl.* **я́жу, Ѣздишь**), *v. n.* fahren, reisen; **Ѣздить верхо́мъ**, reiten, einen besuchen, wohin fahren; – по морямъ, zur See fahren. Seereisen machen.

Ѣздово́й, *s. m.* reitender Bote, *m.*

Ѣздовы́й (–во́й), *a.* zum Fahren, zum Reiten gehörig.

Ѣздо́къ, Reisender; Reiter; iskúsный –, geschickter Reiter, *m.*

Ѣзжа́лый, *a.* der schon an einem Orte gewesen ist; (von Pferden) zum Reiten, zum Fahren gebraucht; zugeritten, eingefahren.

Ѣзжѐніе, Ѣзженіе, Reiten, *n.*

Ѣзженный, *a.* geritten, gefahren; –**ная каре́та**, Kutsche, worin bereits gefahren ist, *f.*; –**ная ло́шадь**, Pferd, das schon geritten worden, *n.*

Ѣзжу, s. Ѣздить.

Ѣмъ, ѣшь, s. Ѣсть.

Ѣръ, slawonische Benennung des Buchstabens Ъ. [Buchstabens Ы.

Ѣры, slawonische Benennung des

Ѣрь, *m.* slawonische Benennung des Buchstabens Ь. [*n.* Speise, *f.*

Ѣ́ства, (*fl.* **я́ства**), **я́стіе**, Essen,

Ѣсть (**ѣмъ, ѣшь**, *fl.* **ямъ, ясй**), *v. a.* essen; nagen, zerfressen; мало, много ѣсть, wenig, viel essen; моль ѣстъ платье, die Motten zerfressen die Kleider; ржа ѣстъ желѣзо, der Rost frißt (zerfrißt) das Eisen.

Ѣханіе, Ѣзженіе, Reisen, *n.*

Ѣхать (**Ѣду, Ѣдешь**, *fut.* **поѣду**), *v. n.* fahren; reisen, wegreißen; **Ѣхать въ каре́тѣ**, zu Wagen, in der Kutsche, auf einem Boote fahren; – **верхо́мъ**, reiten; Sprichw. **тѝше Ѣдешь, да́лѣ бу́дешь**, (fahre langsam, so kommst du weiter, oder:) eile mit Weile.

Э.

Эбе́новый, *a.* von Ebenholz, *n.*

Эбе́нъ, Ebenholz, *n.*

Эволюціо́нный, *a.* (milit.) Evolutions-.

Эволю́ція, (milit.) Evolution, *f.*

Эвръ, (eurus) Ostwind, Südostwind, *m.*

Эги́ра, Hegira, Hedschra (Flucht Mohammeds, von welcher die Mohammedaner die Jahre rechnen), *f.*

Эги́рный, *a.* von der Hedschra.

Эгои́змъ, Egoismus, *m.* Selbstsucht, *f.*

Эгои́стъ, Egoist, *m.*

Эдако́й, *a.* (*vu.*) ein solcher, so ein, dergleichen.

Эда́къ, *ad.* so, auf diese Art.

Эй! *i.* he, heida!

Э́демскій, *a.* von Eden. [*n.*

Э́демъ, Eden (das Paradies Adams),

Эди́лъ, (bei den alten Römern) (Aedilis) Baumeister, Baubert, *m.*

Эди́льскій, *a.* Baumeister-.

Эди́льство, Amt des Baumeisters.

Эзельгофтъ, (im Scewes.) Eselshaupt, *n.* Stuhl (*m.*) am Maste.

Эква́торъ, Aequator, *m.* [tion, *f.*
Эквація, (in der Algebra) Aequation, *f.*
Экза́менъ, Examen, *n.* Prüfung, *f.*
Экзаминато́рскій, *a.* vom Examinator.
Экзаминато́ръ, Examinator, *m.*
Экзаминова́ніе, das Examiniren, Prüfen. [geprüft.
Экзаминованный, *a.* examinirt,
Экзаминовать, произэкзаминовать, *v. a.* examiniren, prüfen.
Экзархатство, экзархатъ, Exarchat (der ehemaligen griechischen Kaiser Provinz in Italien), *n.*
Экза́рхъ, Exarch (Statthalter dieser Provinz), *m.*
Экза́ршій, *a.* vom Exarchen.
Экзекуторовъ, экзекуторскій, *a.* vom Executor, vom Vollzieher.
Экзеку́торъ, Executor, Vollzieher; Kanzellei-Inspector, *m.*
Экзеку́ція, Execution, *f.*
Экземпля́ръ, Exemplar, *m.*
Экзерци́ровать, *v. n.* exerciren (von Soldaten). [erziren gehörig.
Экзерцированный, *a.* zum Exerци́ціонный, *a.* zum Exerциро́ваніе, Exerziren, *n.*
Экипа́жный, *a.* von der Equipage.
Экипа́жъ, (im Seewes.) Schiffsmannschaft; Equipage, *f.* Wagen (*m.*) und Pferde (*n. pl.*).
Э'кій, *pron.* (*vu.*) welch ein, was für ein. [*m.*
Экклисіа́рхъ, Kirchenvorsteher,
Экклисіа́ршій, *a.* vom Kirchenvorsteher.
Экли́птика, (in der Sternkunde) Ekliptik (scheinbare Sonnenbahn, Erdbahn), *f.*
Эклипти́ческій, *a.* ekliptisch.
Экло́га, Ekloge, *f.* Hirtengedicht, *n.*
Эконо́мить, *v. a.* bewirthschaften; sparen, gut haushalten.
Экономи́ческій, *a.* -ски, *ad.* ökonomisch, von der Oekonomie, landwirthschaftlich.
Эконо́мія, Wirthschaft, Landwirthschaft, Oekonomie, *f.*
Эконо́мка, Landwirthin, *f.*
Эконо́мный, *a.* wirthschaftlich, ökonomisch. [lich.
Эконо́мскій, *a.* landwirthschaftЭконо́мство, Verwaltung von Gütern; Verwalterstelle, *f.*
Эконо́мъ, Oekonom, Landwirth, *m.*
Эксерци́ція, Exercitium, *n.* s. Экзерці́ція.
Экспедиторскій, *a.* vom Expedienten. [tions-.
Экспедиціо́нный, *a.* Expedи́ція, Expedition, *f.* (Büreau, *n.*). [stellung, *f.*
Экспози́ція, Darlegung, Darэкспоне́нтъ, (in der Algebra) Exponent, *m.*
Экстрактивный, *a.* extractiv.
Экстра́ктъ, Extract, *m.*
Экстраординарный (профе́ссоръ), außerordentlicher Professor (professor extraordinarius).
Экстре́нный, *a.* außerordentlich, Neben- (von einer Arbeit). [mus.
Экте́нія, (in der Messe, das; ore-
Экъ! *i.* ei! wie!
Элегическій, *a.* elegisch.
Эле́гія, Elegie, *f.* Klagegedicht, *n.*
Электризова́ніе, электризація, Elektrisirung, *f.* [sirt.
Электризованный, *a.* elektriЭлектризовать, наэлектризовать, *v. a.* elektrisiren.
Электри́ческій, *a.* elektrisch.
Электри́чество, Elektricität, *f.*
Электроме́тръ, Elektrometer, Elektricitätsmesser, *m.*
Электрофо́ръ, Elektrophor, Elektricitätsträger, *m.*
Эликсі́ръ, Elixir, *n.*
Э'лингъ, (im Seewes.) vorderer Schiffsraum, *m.* [nie), *f.*
Эллисисъ, Ellipse (eirunde Linie),
Эллипти́ческій, *a.* elliptisch.
Эль, *m.* (Ale, gespr. Ehl), englisches Bier, *n.*
Эль, *m.* der Buchstabe Л (jetzige Benennung). [Schmelzwerk.
Эма́левый, *a.* von Email, von
Эмалирова́ніе, Emailliren, *n.*
Эмалированный, *a.* emaillirt.
Эмалирова́ть, *v. a.* emailliren.
Эма́ль, *f.* Schmelzwerk, Email, *n.* (Emaille, *f.*).
Эмалье́ръ, Emaillirer, *m.*
Эма́льный, *a.* von Schmelzwerk, von Email.
Эмбле́ма, *f.* Emblem, Sinnbild, *n.*
Эмблематическій, *a.* emblematisch, sinnbildlich. [grant, *m.*
Эмигра́нтъ, Auswanderer, Emи́ръ, Emir, *m.*
Эмпири́ческій, *a.* empirisch; -ческій врачъ, empirischer Arzt (der nur nach Erfahrung ohne gründliche Kenntniß curirt), *m.*
Эндеми́ческій, *a.* endemisch, einem Orte eigen (von Krankheiten).
Эндиві́я, Endivie (Pfl.), *f.*
Энтомологи́ческій, *a.* entomologisch.
Энтомоло́гія, Entomologie, Naturgeschichte der Insecten, *f.*
Энтомоло́гъ, Entomolog, *m.*
Энтузіа́змъ, Enthusiasmus, *m.*
Энтузіа́стъ, Enthusiast, schwärmerisch Begeisterter, *m.* [dist, *m.*
Энциклопеди́стъ, Encyklopäдиче́скій, *a.* encyklopädisch.
Энциклопе́дія, Encyklopädie, *f.*
Эпа́кта, *f.* Epakte (im Kalender), *f.*
Эпигра́мма, Epigramm, Sinngedicht, *n.* [grammatisch.
Эпиграмати́ческій, *a.* epiЭпигра́фъ, Aufschrift, Inschrift, *f.*
Эпиграмма́тическій, *a.* vom Epigramm.
Эпидеми́ческій, *a.* epidemisch, ansteckend (von Krankheiten).
Эпиде́мія, Epidemie, ansteckende Krankheit, Seuche, *f.*
Эпизоди́ческій, *a.* episodisch.
Эпиле́псія, Epilepsie, Fallsucht, *f.*
Эпилепти́ческій, *a.* epileptisch, fallsüchtig.
Эпитала́ма, *f.* Hochzeitgedicht (epithalamium), *n.* [phium), *f.*
Эпита́фія, Grabschrift (epitaЭпите́тъ, Beiwort (epitheton), *n.*
Эпи́ческій, *a.* episch; -кая поэ́ма, episches Gedicht, *n.* [quast, *m.*
Эполе́тъ, Epaulette, *f.* Schulterэпоми́да, s. Нарамникъ.
Эпопе́я, Epopöe, *f.* Heldengedicht, *n.*
Эпо́ха, Epoche, *f.* Zeitpunkt, *m.*
Э'ра, Aera, Zeitrechnung, Art die Jahre zu rechnen, *f.*
Эремита́жъ, Eremitage (künstlich angelegte Einsiedelei), *f.*
Эска́дра, Geschwader, *n.* Eskader, *f.*
Эскадро́нный, *a.* Eskadrons-.
Эскадро́нъ, Eskadron, Schwadron, *f.*
Эспонто́нъ, (milit.) Sponton, *m.*
Эссенціа́льный, *a.* wesentlich.
Эссе́нція, Essenz, *f.*
Эста́мпъ, Kupferstich, *m.*
Эсте́тика, Aesthetik, Geschmackslehre (in schönen Künsten), *f.*
Эстети́ческій, *a.* ästhetisch.
Эстраго́нъ, Dragun (Pfl.).
Эта́жный, *a.* von dem Stockwerk.
Эта́жъ, Stock, Stockwerk, *n.* Etage, *f.*
Эта́пъ, (milit.) Etapenplatz, *m.*
Э'тика, Ethik, Sittenlehre, *f.*
Этике́тъ, Etikette, *f.* [logisch.
Этимологи́ческій, *a.* etymoЭтимоло́гія, Wortforschung, Etymologie, *f.* [betreffend.
Эти́ческій, *a.* ethisch, die Ethik
Этнографи́ческій, *a.* ethnographisch. [kerbeschreibung, *f.*
Этногра́фія, Ethnographie, Völ-
Э'тотъ, эта, это, *pron.* dieser, diese, dieses. [schall, *m.*
Э'хо, Echo, *n.* Wiederhall, Wieder-
Эоі́ръ, Aether, *m.*

Ю

Юбиле́й, Jubiläum, *n.*
Юбиле́йный, *a.* vom Jubiläum.
Ю'бка (*d.* юбочка), Frauenrock, Weiberrock, *m.* [hörig.
Ю'бочный, *a.* zum Weiberrocke geЮвели́рскій, *a.* vom Juwelier, Juweliers-. [Juwelierhandel, *m.*
Ювели́рство, Juwelierkunst, *f.*
Ювели́ръ, Juwelier, *m.*
Ю'говосто́къ, Südost, *m.*
Ю'говосто́чный, *a.* südöstlich.
Ю'гозапа́дный, *a.* südwestlich.
Ю'гозапа́дъ, Südwest, *m.*
Ю'гъ, Süden, Süd; Südwind, *m.*
Ю'доль, юдолие, (fl.) Thal, *n.*
Юдо́льный, *a.* vom Thale, Thal-.
Ю'ду, юдуже, *ad.* (fl.) wo.
Ю'жикъ, (fl.) ein Verwandter, *m.*
Ю'жида, (fl.) eine Verwandte, *f.*
Ю'жный, южскій, *a.* südlich, mittägig. [ic.
Ю'за, юзи́лище, ю́зникъ, f. У'за
† Юкъ, Vorrath, *m.*
Юза́, (motacilla modularis) braungefleckte Grasmücke, Baumnachtigall, *f.*; (игра́льная) Drehwürfel, *m.*
Юла́, *m. f.* lebhafter, behender Mensch, *m.*
Юли́ть, *v. a.* liebkosen, *fa.* hätscheln. -ся, *v. r.* nachsichtig seyn Nachsicht haben; - кому́, sich bei einem einzuschmeicheln suchen.
Юма́ръ, *m.* Dohsenfel, Maulochs; * Dummkopf, *m.*

Юморѝста, Humorist, launiger Dichter, launiger Schriftsteller, *m.*
Юмо́ръ, Humor, *m.* Laune, *f.*
Ю'нга, Schiffsjunge, *f.*
Юне́цъ, (fl.) junger Ochs, Stier; junger Hirsch, *m.*
Юни́ца, (fl.) junge Kuh, *f.* [le, *f.*
Ю'нкеръ, Bewerber (um eine Stel-
Ю'ноша (fl. ю́нота, ю́нотка), *m. f.* Jüngling, junger Mensch, *m.*; junges Mädchen, *n.*
Ю'ношескій, *a.* jugendlich.
Ю'ношество, Jugend, *f.* das jugendliche Alter. [Scheide, *f.*
Ю'нферсъ, (im Seewes.) Jungfer,
Ю'нчій, *a.* vom jungen Stier.
Ю'ный, *a.* (fl.) jung, jugendlich.
Юнѣ́ть (юнѣю), *v. n.* jung werden, sich verjüngen.
Ю'пка, f. Ю'бка.
Юра́, Zug Heringe, *m.*
Юрисконсу́льтъ, Jurisprudént, Rechtsgelehrter, Jurist, *m.*
Юриспруде́нція, Rechtsgelehrsamkeit, Jurisprudenz, *f.* [eilen.
Ю'рить, *v. n.* (*vu.*) sich sputen,
Ю'ркание, schnelles Untertauchen, *n.*
Ю'ркать, ю́ркнуть, *v. n.* (*vu.*) auf einmal untertauchen.
Ю'ркій, *a.* übereilt, hastig; -кость, *f.* Hastigkeit, *f.* [thöricht, dumm.
Юро́дивый, *a.* einfältig, närrisch,
Юро́диться, *v. r.* (fl.) sich thöricht benehmen. [*f. pl.*
Юродослóвіе, thörichte Reden,
Юро́дство, Einfalt, Narrheit, Thorheit, *f.* [seyn, Thorheiten begehen.
Юро́дствовать, *v. n.* thöricht
Юро́дъ, Narr, Thor, *m.*
Юро́дѣть, объ-, *v. n.* (fl.) närrisch werden, den Verstand verlieren.
Юро́къ, (fringilla caelebs, montifringilla) Bergfink, Rothfink, Buchfink, *m.* [denvölkern), *n.*
Ю'рта, Jurte, *f.* Filzzelt (bei Noma-
Ю'ртовище, Platz (*m.*), wo mehrere Jurten (f. ю́рта) stehen, Nomadenlager, *m.* [Filzzelte.
Ю'ртовый, *a.* von der Jurte, vom
Юръ, Anhöhe, die dem schlechten Wetter ausgesetzt ist, *f.*
Ютъ, Quarterdeck, *n.* (auf Schiffen).
Юфть, *f.* юхть, Juften, Juchten, *m.*
Юфтяный, юхтяный (-ной), *a.* juften, juchten, von Juchten.
Юха́, Brühe, Suppe, *f.* [*f.*
Ю'хотный товаръ, Juchtenwaare,
Ю'чный, *a.* Saum-, Last-; -ныя лóшади, Packpferde, *n. pl.*
†Ю́шманъ, Schuppenpanzer, *m.* Panzerhemde, *n.*

Я.

Я, *pron.* ich.
Я'беда, f. Я'беды.
Я'бедникъ, Zungendrescher, Ränkemacher, Rabulist; Verleumder, *m.*
Я'бедница, Verleumderin. *f.*
Я'бедничанье, Schikaniren, Ränkemachen, *n.*
Я'бедничать, *v. n.* schikaniren; verleumden, anschwärzen.
Я'бедническій, *a.* rabulistisch, schikanirend.
Я'бедничество, Schikaniren, Verleumden, *n.*
Я'беды, *f. pl.* Zungendrescherei, *f.* Schikanen, *f. pl.* Ränke, Kniffe, *m. pl.*; Verleumdungen, *f. pl.*
Я'блоко (*d.* я́блочко), Apfel; Augapfel; dunkler Fleck auf weißem Haare (bei Pferden); Knopf eines Thurmes; (in der Anat.) Adamsapfel, Kehlkopf, *m.*; (von Pferden) въ я́блокахъ, съ я́блоками, apfelgrau; сѣ́рая лóшадь въ я́блокахъ, Apfelschimmel, *m.*
Я'блоко земляно́е, Erdapfel, *m.* Kartoffel, *f.*
Я'блоко любо́вное, (solanum lycopersicum) Liebesapfel, *m.*
Я'блонный, *a.* vom Apfelbaume; aus Apfelbaumholz gemacht.
Яблоно́вка, Aepfelwein, *m.*
Я'блонь (*d.* я́блонка), Apfelbaum, *m.* [chen, *n.*
Я'блочко (*d.* von я́блоко), Aepfel-
Я'блочникъ, -ница, Aepfelverkäufer, Obsthändler, *m.* Aepfelverkäuferin, Obsthändlerin, *f.*
Я'блочный, я́блошный, *a.* vom Apfel, von Aepfeln; -ное зерно́, Apfelkern, *m.*; -ная ко́жица, Apfelschale, *f.*
Явившійся, *part.* erschienen.
Я'вка, Anzeige, Angabe, *f.*; – о покра́жѣ, Anzeige (*f.*) von einem Diebstahle.
Явле́ніе, Offenbarung; Bekanntmachung; Erscheinung (n. pr. kométy, als: eines Kometen), *f.*; Gesicht (Erscheinung im Traume tc.), *n.*; (in Theaterstücken) Scene, *f.* Auftritt, *m.*
Я'бленый, *a.* offenbart, bekannt gemacht; angezeigt (vor Gericht).
Явле́нный, *a.* innerlich vollkommen, vom Himmel erschienen (von einem Heiligenbilde).
Явля́ть, яви́ть, *v. a.* offenbaren, bekannt machen, erweisen, zu erkennen geben; (gerichtlich) anzeigen, angeben. -ся, *v. r.* erscheinen, zum Vorschein kommen, sichtbar werden; – предъ су́домъ, vor Gericht erscheinen; sich zeigen, sich erweisen, befunden werden.
Я'вно, *ad.* klar, deutlich, offenbar.
Я'вность, *f.* Klarheit, Deutlichkeit, *f.*
Я'вный (verk. я́венъ), *a.* offenbar, sichtbar; augenscheinlich, klar, deutlich.
Я'ворина, Zweig vom Platanus, *m.*
Я'воровый (-вой), *a.* vom Platanus.
Я'воръ, (platanus orientalis) Platanus, morgenländischer Ahornbaum, *m.*
Я'вочная, schriftliche Anzeige (vor Gericht), Angabe, *f.* [zeige gehörend.
Я'вочный, *a.* zur gerichtlichen Anzeige
Я'вственность, *f.* Klarheit, Deutlichkeit, *f.*
Я'вственный, *a.* -но, *ad.* klar, deutlich, offenbar; rein, leserlich.
Я'вствовать, я́вствуетъ, *v. i.* es ist klar, es erhellet, es ergiebt sich.
Явь, въ явь, *ad.* öffentlich, vor Jedermann, vor aller Welt.
Я'вѣ, *ad.* (fl.) öffentlich; въ явѣ, на яву́, *ad.* wirklich, in der That.
Яга́, яга́ ба́ба, alte Schwätzerin, *f.*
Яге́ль, *m.* Flechte, Moosflechte, *f.*
Ягне́нокъ (*d.* ягне́ночекъ), ягнй, *n.* Lamm; Lämmchen, *n.* [lammen.
Ягни́ться, объягни́ться, *v. r.*
Ягній, *n.* Lamm, *n.* f. Ягне́нокъ.
Ягнятникъ, Lämmergier, *m.*
Ягнячій, *a.* vom Lamme, Lamms-; -чья шерсть, Lammswolle, *f.*
Я'года (fl. я́годица, *d.* ягодка) Beere, *f.*; – вѝнная, getrocknet Feige, *f.*
Я'годицы, *f. pl.* Hinterbacken, *m. pl.*
Я'годичина, wilder Feigenbaum, *m.*
Я'годичіе, wilde Feige, *f.*
Я'годки, *f. pl.* Seidelbast, Kellerhals (Pfl.), *m.*
Я'годникъ, dicker Beerensaft, *m.*; мы́льный –, Seifenbeere (Pfl.), *f.*
Я'годный, *a.* von Beeren.
Ягодоно́сный, *a.* beerentragend.
Яде́ніе, f. Ѣде́ніе.
Я'дерный, *a.* von dem Kerne; von der Kanonenkugel.
Ядовѝто, *ad.* mit Gift; * giftig, auf eine giftige, boshafte Weise.
Ядовѝтость, *f.* Giftigkeit, *f.*
Ядовѝтый, *a.* giftig; boshaft, beißend, giftig (im Reden).
Ядо́мый, *a.* (fl.) eßbar.
Ядоно́сный, *a.* giftig, giftbringend.
Ядосло́віе, Lehre von den Giften, Toxikologie, *f.*
Ядотворецъ, Giftmischer, *m.*
Ядотво́рный, *a.* giftmischend.
Ядра, *n. pl.* (in der Anat.) Hoden *m.* (*f.*) *pl.*
Ядрёность, *f.* Munterkeit, Leibeskraft; Saftigkeit, *f.*
Ядрёный, *a.* saftig, markig, kernig; stark, fleif. [bung, *f.*
Я'дрило, (fl.) Mast, *m.*; Schiffsla-
Ядри́стый, *a.* mit großen Kernen.
Ядри́ться, *v. r.* (von Nüssen) sich bilden, voll werden, sich füllen; (von Geschwüren) hart werden.
Ядро́ (*d.* я́дрышко, *au.* ядри́це), Kern, Nußkern, *m.*; Kanonenkugel, *f.*; * Kern einer Sache (als: einer Schrift), kerniger Außzug, *m.*
Ядры́шникъ, (orchis satyrion) Knabenkraut, *n.* Stendelwurz, *f.*
Ядрѣть, *v. n.* aufschwellen, fest, steif, hart werden.
Я'дца, *m. f.* (fl.) Fresser, *m.*; Fresserin, *f.* Vielfraß, *m.*
Ядъ, Gift (eig. u. *); отра́вить я́домъ, mit Gift vergeben; * дурны́е приме́ры су́дятъ ядъ для ю́ношей, schlechte Beispiele sind wahres Gift für junge Leute. [rung, *f.*
Ядь, *f.* (fl.) Essen, n. Speise, Nahrung, *f.*; * Verderben, *n.* Seuche, Pest (im moralischen Sinne), *f.*
Я'звенный, *a.* verwundet.
Язвецъ, язвникъ, Dachs; *m.*
Я'звина, Wunde, die von scharfen Säften herrührt, *f.* [Spötter, *m.*
Язви́тель, *m.* bitterer, beißender
Язви́тельно, *ad.* auf eine giftige, beißende, bittere Weise.

Язви́тельность, *f.* das Giftige, Beißende, *n.* Bitterkeit, *f.*

Язви́тельный, *a.* verletzend, verwundend, giftig; beißend, giftig, bitter (in Reden).

Язви́ть, *v. a.* verwunden, verletzen; anschwärzen, verleumden.

Язвле́ніе, Verwundung, *f.*

Язвле́ный, *a.* verwundet.

Языковре́діе, (fl.) Verleumdung, *f.* [förmig.

Языкообра́зный, *a.* zungen-

Язы́къ, Zunge; Sprache, *f.*; feindlicher Kriegsgefangener, den man auszuforschen sucht, *m.*; ein Volk, *n.* eine Nation, *f.*; Klöppel einer Glocke; Gefangener, der Andere als Mitschuldige anzieht, *m.*; коренно́й –, Ursprache, Stammsprache; – волови́й (трава́, (buglossum) Ochsenzunge (Pfl.); пёсій – (трава́, (cynoglossum) Hundszunge, *f.*

Язы́чекъ (*d.* von язы́къ), Züngelchen; Läpfchen im Halse, *n.*

Язы́чески, *ad.* wie ein Heide, heidnisch, heidnischer Weise.

Язы́ческій, *a.* heidnisch.

Язы́чество, Heidenthum, *n.* Götzendienst, *m.*; Heidenthum, *n.* die Heiden, *m. pl.* [sepn.

Язы́чествовать, *v. n.* ein Heide

Язы́чникъ, Heide; einer, der viele Sprachen versteht; Verleumder, Ohrenbläser, *m.*

Язы́чничать, *v. n.* schwatzen, klatschen, Klatschereien machen.

Язы́чный, *a.* von der Zunge, Zungen-; (fl.) schwatzhaft, geschwätzig.

Язь, *m.* (cyprinus rutilus) Rothfeder, Plötze (Karpfengattung), *f.*

Яйцеобра́зный, *a.* -но, *ad.* eiförmig, eirund.

Яйцо́, яйце́ (*d.* яи́чко), Ei, *n.*; куриное, голубиное –, Hühnerei, Taubenei; яйцо́ въ смя́тку, weichgesottenes Ei, *n.*; муравьи́ныя яйца (я́йцы), Ameiseneier (eig. die Puppen der Ameisen), *n. pl.*

Яи́чко (*d.* von яйцо́), Eichen, *n.*

Яи́чникъ, Eierstock; einer, der Eier verkauft, Eierhöke, *m.*; Näpfchen (*f.*) zu weich gesottenen Eiern.

Яи́чный, *a.* vom Ei; -ный желто́къ, Eidotter; -ный бѣло́къ, Eiweiß, *n.*; -ная скорлупа, Eierschale.

Яи́чница, Eierkuchen, *m.* [le, *f.*

Я́ко, *ad.* (fl.) als, wie; *c.* denn, damit, um.

Яконы́й, яково́, (fl.) я́кій, *a.* ein solcher, wie . . ., dergleichen.

Я́коже, *ad.* (fl.) wie.

Я́корная, *s. f.* Ankerschmiede, *f.*

Я́корный, *a.* vom Anker; -ное мѣсто, Ankerplatz; -ное кольцо́, Ring am Anker, *m.*; -ный кана́тъ, Ankertau, *n.*; -ная ла́па, Ankerhaken, *m.*; -ныя де́ньги, Ankergeld, *n.*

Я́корь (*d.* якорёкъ, *au.* якори́ще), Anker; пёртвый –, Nothanker, *m.*; опусти́ть –, den Anker auswerfen, werfen, sich vor Anker legen; поднять –, den Anker lichten; стоя́ть на я́корь, vor Anker liegen.

Якша́ться, *v. r.* (*vu.*) (съ кѣмъ) sich mit einem bekannt machen.

Яла́пный, *a.* von Jalappenwurzel.

Яла́па, Jalappe, Jalappenwurzel, *f.* [Schaluppe, *f.*

Ялбо́тъ, Елбо́тъ, Nachen, Kahn, *m.*

Я́ликъ (*d.* von ялъ), s. Ялъ.

Яло́ва я (коро́ва), *s. f.* gelte Kuh (die nicht mehr kalbt).

Я́ловица, я́ловка, Kuh, die noch nicht trächtig gewesen ist, *f.* Kuhkalb, Färse, *f.* [kalbe, von der Färse.

Я́ловичный, *a.* von dem Kuh-

Я́ловочный, *a.* von der Kuh, von Kuhleder, von Rindsleder, rindsledern.

Я́ловѣть, заяловѣть, *v. n.* (von Kühen) aufhören zu kalben.

Ялъ (*d.* я́ликъ), Nachen, Kahn, *m.*

Я́ма (*d.* я́мка, я́мочка, *au.* и́мища, и́мина), Grube, Gruft, *f.* Loch, *n.*; глазна́я –, Augenhöhle, *f.*

Яма́йка (ра́ва), Eidechsfisch, *m.*

Ямби́ческій, (von Versen) iambisch, jambisch.

Ямбъ, (iambus) Jambus, Jambe (Versfuß ⏑–), *m.*

Я́мина, *s.* Я́ма.

Я́минка, Grübchen in der Wange, Blatternarbe, *f.*

Я́мистый, *a.* voll Gruben.

Я́мка (*d.* von я́ма), Grübchen; Grübchen am Kinne, *n.*

Ямска́я, *s. f.* Postbauern- oder Postknechtstraße, *f.*

Ямско́й (-ко́й), *a.* von dem Fuhrmann od. Postknecht; von der Station.

Ямщико́въ, ямщи́цкій, *a.* vom Postknecht, vom Fuhrmann.

Ямщи́къ, Postbauer, Postknecht; Fuhrmann, Kärtner, *m.*

Янъ, Poststation, *f.* [ner, *m.*

Янва́рь, Генва́рь, *m.* Januar, Jenner.

Яндова́, s. Ендова.

Янта́рикъ, Bernsteinkörnchen, *n.*

Янта́рный, *a.* von Bernstein, bernsteinen.

Янта́рь, *m.* Bernstein, *m.* [ren.

Яныча́рскій, *a.* vom Janitscha-

Яныча́ръ, Janitschar, *m.*

Я́нька, (*vu.*) Großsprecher, Aufschneider, *m.*

Яре́мный, s. Полъяре́мный.

Яре́мъ, (*vu.* ярмо́), Joch (eig. u. *), *n.*; * Last, Bürde, *f.*

Я́рецъ, jähriger Biber, *m.*

† **Яри́га**, hartes Fell, *n.*

Я́рина, (fl.) weiße Wolle; große grüne Leinwand, womit man die Zelter bedeckt, *f.* [korn, *n.*

Я́рица, Sommerroggen, *m.* Sommer-

Яри́ть, *v. a.* aufbringen, erzürnen, in Zorn bringen. -ся, *v. r.* in Zorn, in Wuth gerathen, äußerst aufgebracht werden, ergrimmen, wüthen, toben.

Я́рка (*d.* я́рочка), junges Schaf, das noch nicht gelammt hat, *m.*

Я́ркинъ, *a.* von einem solchen Schafe.

Я́ркій (verk. я́рокъ), *a.* -ко, *ad.* (von der Stimme, vom Klange) laut, hell und vernehmlich; (von Farben) hell, grell; (vom Feuer) lichterloh; я́рко гори́тъ, es brennt lichterloh, es steht in hellen Flammen. [keit, *f.*

Я́ркость, *f.* Laute, Helle, *n.* Helligkeit, *f.*

Ярлы́къ, s. Ерлы́къ.

Я́рмарка (*vu.* я́рмонка), Jahrmarkt, *m.* Messe, *f.*

Я́рмарочный, *a.* vom Jahrmarkt, von der Messe.

Ярмо́, s. Яре́мъ.

Я́ро, s. Я́рый. [tzig, läufisch seyn.

Яровáть, *v. n.* (von Thieren) hi-

Яровúдно, *ad.* (fl.) zornig, im Zorn.

Яровóй, *a.* vom steilen Ufer; vom Felsen, vom Abgrunde; -вóй багóръ, Fischhakenstange, sieben bis zehn Klaftern lang (um die Störe in der Tiefe zu fangen), *f.*

Яровóй хлѣбъ, Sommergetreide, Sommerkorn; – воскъ, Jungfernwachs, *n.* [jornig.

Я́ростивый, *a.* auffahrend, jähzornig.

Я́ростный, *a.* -но, *ad.* wüthend, grimmig, tobend, außer sich vor Zorn.

Я́рость, *f.* Wuth, *f.* Grimm, *m.*

Ярта́у́лъ, Signal-Kanone, *f.*

Ярта́у́льный полкъ, Vortrab (Avantgarde, *f.*), *m.*

Я́русъ, Stockwerk, *n.*; домъ о двухъ я́русáхъ, Haus von zwei Stockwerken, zwei Stock hohes Haus, *n.*; Schicht, Lage (von Säcken), *f.*

Яръ, Felsenufer, steiles, abschüssiges Ufer, *n.*; Strudel (*m.*) in einem Flusse; * Entzündung (bei den Vögeln), *f.*

Яру́га, s. О́врагъ.

Ярыга (*d.* ярыжка), Art Netz (bei den uralischen Kosaken), *n.*

Ярыга, ярыжникъ, (*vu.*) Säufer, liederlicher Mensch, *m.*

Ярыжный, *a.* von einem Säufer, liederlichen Menschen.

Я́рый (verk. яръ), *a.* я́ро, *ad.* hitzig, auffahrend, zornig.

Я́рый воскъ, Jungfernwachs, *n.*; я́рыя пчёлы, junge Bienen, *f. pl.*

Ярь Венеціа́нская, Grünspankrystallen.

Ярь медя́нка, Grünspan, *m.* Kupfergrün, *n.* Kupferrost, *m.*

Ясáкъ, Jassak, Tribut von Pelzwerken und Fellen (bei den sibirischen Völkern), *m.*; Glocke, welche anzeigt, wenn man zu läuten anfangen und aufhören soll, *f.*

Ясáтчикъ, ясáщикъ, Einnehmer (*m.*), der den Tribut (Jassak) erhebt.

Ясáчникъ, Steuerpflichtiger (*m.*), der den Tribut (Jassak) erlegt.

Ясáчный, *a.* zum Tribut (zum Jassak) gehörig.

Ясаýлъ, s. Есаýлъ.

Ясáщникъ, s. Ясáтчикъ.

Ясéльничій, *s. m.* Stallmeister (bei den alten Zaren), *m.*

Я́сельный, *a.* von der Krippe, Krippen-. [Eschen-.

Я́сеневый, *a.* von der Esche,

Ясенéцъ, kretischer Diptam, *m.*

Я́сенникъ, Eschenwald, *m.*

Я́сенный, *a.* eschen, von Eschenholz.

Я́сень, *m.* (fraxinus excelsior) Esche, *f.* Eschenbaum, *m.*

Я'сли, *f. pl.* Krippe, *f.*
Я'сминникъ, (asperula cynanchica) Megerkraut; – колю́чій, (asperula aculeata) Klebekraut, *n.*
Ясми́нный, *a.* von Jasmin.
Ясми́нъ, Jasmin, *m.*
Я'сненькій (verk. ясне́некъ), *a.* –нько, *ad.* etwas hell, etwas deutlich.
Ясни́на, schönes Wetter, *n.*; frische Luft, *f.*
Я'сно (*d.* ясне́нько), *ad.* klar, heiter, hell; es ist klar; es ist deutlich, verständlich.
Ясновáтость, *f.* geringe Klarheit, geringe Deutlichkeit, *f.*
Ясновáтый, *a.* etwas heiter, klar; etwas deutlich.
Ясновúдецъ, Hellseher (im magnetischen Schlafe), *m.*
Ясновидѣ́ніе, Hellsehen (im magnetischen Schlafe), *n.*
Ясноглагóливый, ясноръчи́вый, *a.* deutlich, verständlich sprechend.
Я'сность, *f.* Heiterkeit, Klarheit, Helle; Deutlichkeit, Verständlichkeit, *f.*
Я'сный (verk. я́сенъ), *a.* –но, *ad.* heiter, hell; * klar, deutlich.
Яснѣ́ть, *v. n.* hell, heiter werden, sich aufklären, sich erheitern. –ся, *v. r.* hell, klar werden, sich aufklären; glänzen, schimmern.
Я'списъ, s. Я'шма.
Я'ства, Speise, Nahrung, *f.*
Ястребúный, *a.* vom Habicht.
Я'стребникъ, Jäger, der mit dem Habicht beizt, *m.* [Habicht.
Я'стребовъ, ястребный, *a.* vom
Я'стребъ (*d.* я́стребокъ), Habicht, Taubenhabicht, *m.* [Habicht.
Ястребúчій, *a.* Habicht-, vom
Ятагáнъ, langer türkischer Dolch, *m.*
Я'ти (е́млю, е́млешь, *pret.* ялъ, *fut.* иму́), *v. a.* (fl.) nehmen, ergreifen, fassen, fangen; (von Früchten) einsammeln. –ся, *v. r.* nach etwas greifen; (*vn.*) etwas auf sich nehmen, versprechen; *v. p.* ergriffen, gefangen werden; я́тися пути́, sich auf den Weg machen.
Я'тіе, (fl.) das Nehmen, Fassen.
Я'тникъ, (fl.) ein Gefangener, *m.*
Я'тро, (fl.) Niere, *f.*
Ятро́вь, *f.* (fl.) Frau von des Mannes Bruder, Schwägerin, *m.*
Ятрышникъ, s. Ядрышникъ.
Ять, *f.* Benennung des Buchstabens Ѣ.
Я'хонтовый, *a.* vom Edelsteine.
Я'хонтъ, Edelstein; – кра́сной, Rubin; – жёлтый, Hyacinth; – ѣ́шневый, Amethyst; – си́ній, Saphir, *m.*
Я'хта, Jacht (Schiff), *f.*
Яхта́шъ, Jagdtasche, *f.*
Ячéйный, *a.* von der Wachszelle.
Ячеи́стый, *a.* voller Wachszellen.
Ячей (*d.* ячéйка), kleine runde Oeffnung; Wachszelle (im Bienenstocke), *f.*
Ячмéнная (oder я́чная) крупá, Gerstengraupen, *f. pl.*
Ячмéнный, я́чный, я́шный, *a.* von Gerste, Gersten-; –ная водá, Gerstenwasser, *n.* Gerstentrank, *m.*
Ячмéнь, *m.* Gerste, *f.*; глазно́й ячмéнь, Gerstenkorn am Augenliede, *n.*
Я'шникъ, (rhamnus lyciriodes) Art Kreuzdorn (*m.*), dessen Fruchtkerne eine gute gelbe Farbe geben.
Я'шма, Jaspis (Edelstein), *m.*
Я'шмовый, *a.* vom Jaspis.
Я'щерица, Eidechse, *f.*
Я'щерицынъ, *a.* von der Eidechse.
Я'щеръ, (manis) Schuppenthier; короткохво́стой я́щеръ, (manis pentadactyla) formosanisches Teufelchen, *n.*
Я'щеръ (у лошадéй), Krippenbeißen (der Pferde), *n.*; у э'той ло́шади я́щеръ, dieses Pferd ist ein Krippenbeißer, ein Krippensetzer.
Я'щикъ, Kasten, *m.* Lade, Schublade, *f.* Schubkasten; Pulverkasten, Pulverkarren; (Artill.) Protzwagen, *m.*; * отложи́ть дѣ́ло въ до́лгой я́щикъ, eine Sache auf die lange Bank schieben; компа́сный я́щикъ, (auf Schiffen) Kompaßhäuschen, *n.*
Я'щичекъ, Kästchen, Schubladchen, Schubkästchen, *n.*
Ящичный, *a.* zum Kasten, zur Schublade gehörig.
Я'щуръ, (mus avellanarius) kleine Haselmaus, *f.*

Ѳ.

Ѳеáтръ, s. Театръ.
Ѳита́, Benennung des Buchstabens Ѳ.
Ѳита́ (пти́ца), s. Авдо́тька.
Ѳоминá недѣ́ля, erste Woche nach Ostern, *f.*
Ѳумiáмникъ, Räucherfaß, *n.* Räucherpfanne, *f.*
Ѳумiáмъ, Weihrauch, *m.*

У.

У'жица, Benennung des Buchstabens У.
Уéна, s. Гіéна.
Умнъ, s. Имнъ.
Упако́й, ein Gesang in den Frühmetten der hohen Feste, *m.*
Упостáсный, *a.* –но, *ad.* persönlich (vom göttlichen Wesen).
Упóстась, *f.* die göttliche Person, das göttliche Wesen.
Уссóпъ, s. Иссóпъ.

ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ СЛОВАРЬ

ИЛИ

ИМЕНА НѢКОТОРЫХЪ ЗЕМЕЛЬ, ГОРОДОВЪ, НАРОДОВЪ, РѢКЪ, ГОРЪ И ПР.

Geographiſches Wörterbuch

oder

Benennungen einiger Länder, Städte, Völker, Flüſſe, Gebirge u. ſ. w.

A.

Aa, die Aa (Fluß).
Абази́нецъ, ein Abaſſiner, *m.*
Абази́нскій, *a.* abaſſiniſch.
Аббевиль, *m.* Abbeville (St. in Frankreich). [Griechenland.
Абдера, Abdera (St. im alten
Абдери́тъ, ein Abderit (Einwohner von Abdera), *m.* [*m.*
Абиссинецъ, *a.* ein Abyſſinier,
Абиссинія, Abyſſinien (eig. Habeſch).
Абиссинскій, *a.* abyſſiniſch.
А'бо, Abo (St. in Schweden).
А'бовскій, *a.* von Abo, aus Abo.
Абха́зія, Abchaſien.
Абха́зъ, ein Abchaſier, *m.*
Ава́ча, Awatſcha (in Kamtſchatka).
Ава́чинскій, *a.* von Awatſcha.
Авгу́стово, Auguſtow (St. in Polen).
Аве́нъ, Avesnes (St. in Frankr.).
Авиньо́нъ, Avignon (St. in Frankreich). [chenland).
Авлида, Aulis (St. im alten Grie-
Авра́ншъ, Avranches (St. in Frankreich).
Австра́зія, Auſtraſien.
Австра́лія, Auſtralien.
Австріецъ, ein Oeſterreicher, Oeſtreicher, *m.*
Австрійка, eine Oeſterreicherin, Oeſtreicherin, *f.* [öſtreichiſch.
Австрійскій, *a.* öſterreichiſch,
А'встрія, Oeſterreich, Oeſtreich.
А'глинскій, ſ. А'нглійскій.
Агличанинъ, ſ. Англичанинъ.
Адижъ, die Etſch (Fl. in Italien).
Адріанополь, *m.* Adrianopel (St.). [tiſche Meer.
Адріати́ческое мо́ре, das adria-
Адуръ, der Adour (Fl. in Frankreich).
Ажа́нъ, Agen (St. in Frankreich).
Азіа́тецъ, ein Aſiate, *m.*
Азіа́тскій, азіати́ческій, азійскій, *a.* aſiatiſch.
А'зія, Aſien. [Meer.
Азо́нское мо́ре, das aſowiſche
Азо́въ, Aſow.
Азо́рскіе острова́, *m. pl.* die azoriſchen Inſeln, *ſ. pl.*
Аквилейскій, *a.* von Aquileja.
Аквиле́я, Aquileja.
Аквита́нія, Aquitanien.
Алансонъ, Alençon (St. in Frankreich).
Алатырь, *m.* Alatyr.
Албанецъ, ein Albanier, *m.*
Албанія, Albanien.
Албанскій, *a.* albaniſch.
Алгарвія, Algarbien.
Александрія, Alexandria, Alexandrien. [xandria.
Александрійскій, *a.* von Alexandrийскіе острова́, *m. pl.* die aleutiſchen Inſeln, *ſ. pl.*
Алеу́тъ, ein Aleute (Bewohner), *m.*; Алеу́тка, eine Bewohnerin (der aleutiſchen Inſeln), *ſ.*
Алжиръ, Algier.
Алжирецъ, ein Algierer, *m.*
Алжи́рка, eine Algiererin, *f.*
Алье́, der Allier (Fl. in Frankr.).
Алта́й, der Altai (Gebirge).
Альза́ція, der Elſaß.
Альпы, Альпійскія го́ры, die Alpen, *f. pl.*
Алыска, Aliáska.
Аме́рика, Amerika. [*m.*
Америка́нецъ, ein Amerikaner,
Америка́нка, eine Amerikanerin, *f.*
Америка́нскій, *a.* amerikaniſch.
Аміень, Amiens (St. in Frankreich).
Аммонити́нинъ, ein Ammoniter, *m.* –тянка, eine Ammoniterin, *f.*
Амстерда́мскій, *a.* von Amſterdam, amſterdamiſch, Amſterdamer (*indecl.*), *m.*
Амстерда́мъ, Amſterdam.
Аму́ръ, der Amur (Fl.).
Анады́рь, *f.* der Anadyr (Fl.).
Ана́па, Anapa.
Ана́пскій, *a.* von Anapa.
Анато́лiецъ, –толійка, ein Anatolier, *m.* eine Anatolierin, *f.*
Анато́льскій, *a.* anatoliſch.
Ангора, Angara (Angora).
Англіенъ, Enghien (in Frankr.).
А'нглійскій, *a.* engliſch (engländiſch).
Англичанинъ, –ча́нка, ein Engländer, *m.* eine Engländerin, *f.*
А'нглія, England. [reich).
Ангулемъ, Angoulême (in Frank-
Андалу́зецъ, ein Andaluſier, *m.*
Андалу́зія, Andaluſien.
А'ндскія го́ры, die Anden, das Andengebirge (in Südamerika).
Анжеръ, Angers, (in Frankreich).
Анжу́, Anjou (in Frankreich).
Анжу́йскій, *a.* von Anjou.
Антве́рпенъ, Antwerpen (St. in Belgien). [reich).
Антре́гъ, Entraigues (in Frank-
Антильскіе острова́, *m. pl.* die antilliſchen Inſeln, die Antillen, *ſ. pl*
Антіо́хія, Antiochien.
Апалахскія го́ры, *f. pl.* die Apalachen, *pl.* das apalachiſche Gebirge (in Nordamerika).
Апенни́нскія го́ры, *f. pl.* die Apenninen, *pl.* das apenniniſche Gebirge (in Italien).
Апу́лія, Apulien.
Ара, die Aar (Fluß in der Schweiz).
Арави́тянинъ, ein Araber, *m.*; –тянка, eine Araberin, *f.*
Арави́йскій, *a.* arabiſch.
Ара́вія, Arabien.
Ара́лъ, der Aral (Fl.).
Ара́льскій, *a.* vom Aral.
Ара́пка, Mohrin, *f.*
Ара́пъ, Mohr, *m.*
А'рзерумъ, Erzerum (St.).
Аріэжъ, Arriège (in Frankreich).
Арль, Arles (in Frankreich).
Арманьякъ, Armagnac (in Frankreich).
Арме́нія, Armenien.
Армяни́нъ, ein Armenier, *m.*
Арми́нка, eine Armenierin, *f.*
Арми́нскій, *a.* armeniſch.
Арнаутъ, ein Arnaute, *m.*
Аррагонецъ, ein Arragonier, *m.*
Аррагонія, Arragonien.
Аррагонскій, *a.* arragoniſch.
Аррасъ, Arras (St. in Frankreich).
Арси-сюръ-объ, Arci-ſur Aube, (St. in Frankreich).

Архáнгельскій, *a.* von Archangel.
Архáнгельскъ, Archangel.
Архипелáгъ, der Archipelagus Archipel), das Inselmeer.
Архипелáжскій, *a.* vom Archipelagus.
Ассирíйскій, *a.* assyrisch.
Ассíрія, Assyrien.
Ассиріянинъ, -ріянка, ein Assyrier, Assyrer, *m.*; eine Assyrerin, *f.*
Астраханскій, *a.* von Astrachan, astrachanisch.
Астрахáнъ, Astrachan, *m.*
Астýрія, Asturien.
Асфáльтское óзеро, der Asphalt-See, das todte Meer.
Атлантíческій океáнъ, der atlantische Ocean. [ka).
Атлáсъ, der Atlas (Gebirge in Afri-
Аттíка, Attika (in Griechenland).
Аттíческій, *a.* attisch.
Афрíка, Afrika.
Афрíканецъ, ein Afrikaner, *m.*
Африкáнка, eine Afrikanerin, *f.*
Африкáнскій, *a.* afrikanisch.
Ахенъ, Aachen (St.). [ſiſch.
Аѳíнскій, *a.* athenisch, (athenien-
Аѳíны, *f. pl.* Athen. [nienſer), *m.*
Аѳíнянинъ, ein Athener (Athe-
Аѳíнянка, eine Athenerin (Athenienſerin), *f.* [(in Macedonien).
Аѳóнская гора́, der Berg Athos

Б.

Бавáрецъ, ein Baier, *m.*
Бавáрка, eine Baierin, *f.*
Бавáрскій, *a.* baierisch.
Бавáрія, Baiern.
Багрянóе мóре, das rothe Meer.
Бадахóсъ, Badajoz (St. in Spa-
Бáденъ, Baden. [nien).
Бáзель, *m.* Basel.
Бáзельскій урожéнецъ, ein Baſeler, *m.*
Бáйкалъ, (der See) Baikal.
Бáйкальскій, *a.* vom Baikal.
Байрéйтъ, Baireuth. [reich).
Баіóна, Bayonne (St. in Frank-
Бакúнскій, *a.* von Baku.
Бáктрія, Baktrien (Bactriana).
Баку́, Baku. [in Taurien).
Бакчисарáй, Baktſchiſarai (St.
Балеáрскіе острова́, die baleariſchen Inſeln, *f. pl.*
Балкáнскія гóры, das Gebirge Balkan; der Balkan.
Балтíйское мóре, das baltiſche Meer, die Oſtſee. [reich).
Баньéръ, Bagnères (St. in Frank-
Барабúнская степь, die barabiniſche Steppe. [Frankreich).
Барвезьé, Barbezieux (St. in
Барéжъ, Barèges (St. in Frank-
reich). [be (St. in Belgien).
Баръ-сюръ-объ, Bar-ſur Au-
Бáссовъ проли́въ, die Meerenge von Baſſ.
Батáвецъ, -тáнка, ein Bataver, *m.*; eine Batavérin, *f.*
Барбáрія, Berberei (Barbarei), *f.*
Батáвія, Batavien; Batavia.
Батáвскій, *a.* batavisch. [bai.
Бáфиновъ залúвъ, die Baffins-
Башки́рецъ, Башки́ръ, ein Baſchkire, *m.*
Башки́рскій, *a.* baſchkiriſch.
Баязéдъ, Bajazed.
Бедуúнъ, ein Beduine, *m.*
Безансóнъ, Beſançon (St. in Frankreich).
Бéзье́, Beziers (St. in Frankreich).
Бель-Аллiáнсъ, Belle-Alliance (St. in Belgien).
Бельгíецъ, ein Belgier, *m.*
Бельгíйскій, *a.* belgiſch.
Бенгáлія, Bengalen.
Бенгáльскій, *a.* bengaliſch.
Бендéры, *f. pl.* Bender (St.).
Берлúнскій, *a.* berliniſch, Berliner (*indecl.*). -скій урожéнецъ, ein Berliner, *m.*
Берлúнъ, Berlin.
Бернъ, Bern (St. in der Schweiz).
Бессарáвія, Beſſarabien.
Бессарáвскій, *a.* beſſarabiſch.
Биль, *m.* Biel (St. in der Schweiz, franzöſ. Bienne).
Бúрма, Birma (in Oſtindien).
Бирмáнецъ, ein Birmane, *m.*
Бирмáнскій, *a.* birmaniſch.
Бúрмингамъ, Birmingham (St. in England).
Бискáйскій, Biskaiſch.
Бискáя Biskaja (in Spanien).
Блуа́, Blois (St. in Frankreich).
Бове́, Beauvais (St. in Frankreich).
Бéльгія, Belgien.
Богéмецъ, -éмка, ein Böhme, *m.* eine Böhmin, *f.*
Богéмія, Böhmen.
Богéмскій, *a.* böhmiſch.
Бóденское óзеро, der Bodenſee.
Божé, Beaujeu (St. in Frankreich).
Божъ, Beauge (St. in Frankreich).
Бокéръ, Beaucaire (St. in Frankreich).
Болóнскій, *a.* von Bologna.
Болóнья, Bologna (St. in Italien).
Бомъ, Beaumes (St. in Frankreich).
Боннъ, Bonn (St.).
Бонóнія, Bologna; ſ. Болóнья.
Бонъ, Beaune (St. in Frankreich).
Бордó, Bordeaux (St. in Frankreich).
Борисфéнъ (нúнѣ Днѣпръ), Boryſthenes (Fl. jetzt Dnieper).
Бóснія, Bosnien.
Босни́як, ein Bosnier, *m.*
Ботни́ческій залúвъ, der bothniſche Meerbuſen.
Брабáнтецъ, ein Brabanter, *m.*
Брабáнтка, eine Brabanterin, *f.*
Брабáнтскій, *a.* brabantiſch.
Брабáнтъ, Брабáнтская земля́, Brabant.
Брази́лія, Braſilien.
Брази́льскій, *a.* braſiliſch.
Брази́льянецъ, ein Braſilier, *m.*
Бранденбýргецъ, ein Brandenburger, *m.* [denburgiſch.
Бранденбýргскій, *a.* bran-
Бранденбýргъ, Brandenburg.
Брéйзахъ, Breiſach (St.).
Брéйтонъ, Brighton (geſpr. Breiten, St. in England).
Брéменъ, Bremen.
Бреслáвль, *m.* Breslau (St.).
Бреслáбльскій, *a.* breslauiſch.
Брéсчія, Breſcia (St. in Italien).
Бретáньи, Bretagne; нúжняя -, Nieder-Bretagne. (St.).
Брúссель, Brüſſel, Brüſſel
Британецъ, ein Britte, *m.*
Британія, Britannien.
Британскій, *a.* brittiſch.
Брю́гге, Brügge (St.).
Бýда, Ofen (St. in Ungarn).
Булгáрія, Bulgarei, *f.*
Булгáрскій, bulgariſch.
Булгáръ, ein Bulgare, *m.*
Булóнь, Boulogne (St.).
Бульóнъ, Bouillon.
Бурбóнъ, Bourbon.
Бухáра, Bucharei, *f.*
Бухáрскій, *a.* bucharisch.
Бѣлая гора́, der Montblanc (Berg in Savoien).
Бѣлое мóре, das weiße Meer.
Бѣло-óзеро, Bjelo-Oſero (der weiße See).
Бургýндецъ, ein Burgunder, *m.*
Бургýндія, Burgund; вéрхняя Бургýндія, вéрхній Бургýндъ, Hoch-Burgund, die Franche-Comté.
Бѣлостóкъ, Bialyſtock.

В.

Вавилóнъ, Вáбель, *m.* Babylon, Babel.
Вавилóнскій, *a.* babyloniſch.
Вавилóнецъ, Вавилóнянинъ, ein Babylonier, *m.* [in Frankreich).
Балансьéнъ, Valenciennes, (St.
Валáхія, Wallachei, *f.* [lachiſch.
Валáшскій, волóшскій, *a.* wal-
Валдензецъ, ein Waldenſer, *m.*
Валíйская земля́, Wallis, Wales (in England).
Валлéжская земля́, Walliſerland (in der Schweiz). [liſ.
Вáллисъ, Кантóнъ, Canton Wal-
Валлóны, die Wallonen, *m. pl*
Вандáль, ein Vandale, *m.*
Вандáльскій, *a.* vandaliſch.
Вандéецъ, ein Vendeer, *m.*
Вандéя, Vendee (in Frankreich).
Вандóмъ, Vendome (in Frankreich).
Ваннъ, Vannes (St. in Frankreich).
Варвáрія, ſ. Барбáрія.
Варéннъ, Varennes (St. in
Вáрна, Varna. [Frankreich).
Варшáва, Warſchau (St.).
Варшáвскій, *a.* warſchauiſch.
Вáшингтонъ, Waſhington (St. in Amerika).
Вéзеръ, Weſer (Fl.), *f.*
Везýвій, der Veſuv. [Küſte].
Вейтъ, Inſel Wight (an der engl.
Велúко-Британнія, Großbritan-
Вéнгерецъ, ein Ungar, *m.* [nien.
Вéнгерка, eine Ungarin, *f.*
Вéнгерскій, *a.* ungariſch.
Вéнгрія, Ungarn.
Венеціáнецъ, -áнка, ein Venezianer, *m.* eine Venezianerin, *f.*
Венéція, Venedig.
Венеціáнскій, *a.* venezianiſch.
Верьé, Verſailles (St. in Frankreich).
Версáль, Verſailles (St.).
Вéрхнее óзеро, der obere See.

Вестготъ, ein Westgothe, Visigothe, *m.* [mannland.
Вестерманла́ндія, WesterВестфа́лецъ, -а́лка, ein Westphale, *m.* eine Westphalin, *f.*
Вестфа́лія, Westphalen.
Вестфа́льскій, *a.* westphälisch.
Византі́йскій, *a.* byzantinisch.
Византія, Byzanz (Byzantium).
Визиго́тъ, ein Westgothe, *m.*
Ви́ленскій, *a.* von Wilna.
Ви́льна, Wilna (St.).
Виртембе́ргія, Würtemberg.
Ви́сла, Weichsel (Fl.).
Висло́нскій, *a.* von der Weichsel.
Виноніи, Bithynien.
Виолеемъ, Bethlehem.
Вié на, Vienne (St. in Frank[reich).
Віо́тія, Böotien.
Владимі́ръ, Wladimir. [reich.
Воклю́зъ, Vaucluse (in Frank-
Вокулёръ, Vaucouleurs (in Frankreich).
Во́лга, die Wolga (Fl.).
Во́лжскій, *a.* von der Wolga.
Во́логда, Wologda.
Во́логодскій, *a.* von Wologda.
Волóхія, die Wallachei.
Волóхъ, ein Wallache, *m.*
Волы́нія, Волы́нь, *f.* Wolhynien.
Воспóръ, der Bosporus.
Вотя́къ, ein Wotjake, *m.*
Востóчная-Индія, Ostindien.
Бóсфорскій проли́въ, der Bosporus (die Meerenge von Konstanti-
Вѣли́ча, Wielitscha. [nopel).
Вѣна, Wien (St.). [(*indecl.*).
Вѣнскій, *a.* wienerisch, Wiener
Вѣнской уроженецъ, ein Wiener,
Вязенскій, *a.* von Wiasma. [*m.*
Вязьма, Wiasma. [*m.*
Вя́тичъ, Einwohner von Wiatka,
Вя́тка, Wiatka.
Вя́тскій, *a.* von Wiatka. [ka.
Вя́тчанинъ, Einwohner von Wiat.

Г.

Га́бсбургъ, Habsburg.
Гава́нна, Havanna.
Га́вель, die Havel (Fl.).
Гавръ, Havre, Havre de Grace (in Frankreich). [s'Gravenhage).
Га́га, Haag, der Haag (eigentlich:
Гаи́ти, Hayti (Insel).
Галикарна́съ, Halikarnaß (St.).
Галиле́я, Galiläa.
Галиле́йскій, *a.* galiläisch.
Галиле́янинъ, ein Galiläer, *m.*
Галиція, Galizien (in Spanien).
Галлиція, Gallizien.
Га́ллія, Gallien.
Галлъ, ein Gallier, *m.*
Га́льскій, *a.* gallisch.
Га́мбургъ, Hamburg (St.).
Га́мбургскій уроженецъ, ein Hamburger, *m.*
Га́нгесъ, der Ganges (Fl.). [*m.*
Ганно́верецъ, Hannoverа́нинъ, -а́нка, ein Hannoveraner, *m.* eine Hannoveranerin, *f.* [hannöverisch.
Ганно́верскій, *a.* hannovetisch,
Ганно́веръ, Hannover.
Га́рлемъ, Haarlem (St. in Holland).
Гаро́нна, die Garonne (Fl.).
Гарцъ, der Harz (Waldgebirge).
Гаско́нецъ, ein Gaskonier, *m.*
Гаско́нія, Gaskonien.
Гаско́нскій, *a.* gaskonisch.
Гвинéя, Guinea (in Afrika).
Гвія́на, Guiana (in Südamerika).
Гебри́дскія острова́, die hebridischen Inseln, *f. pl.*
Гданскъ, Да́нцигъ, Danzig.
Гда́нскій уроженецъ, жи́тель, ein Danziger, *m.*
Гéльдернъ, *m.* Geldern.
Геликóнъ, Helikon (Berg).
Гельвéція, Helvetien.
Гельвутслейсъ, Helvoetsluys (in Holland). [(St.).
Гельсингбóргъ, Helsingborg
Гельсингéръ, Helsingör. [(St.).
Гельсингфóрсъ, Helsingfors
Гéнуа, Genua.
Генуэ́зецъ, ein Genueser, *m.*
Генуэ́зскій, *a.* genuesisch.
Геркула́нъ, Herculanum.
Герма́нія, Deutschland, Germanien. [Deutscher), *m.*
Герма́нецъ, ein Germane (alter
Герма́нскій, *a.* germanisch, altdeutsch.
Гéрнсей, Guernesey (Insel). [(St.).
Герцогенбу́шъ, Herzogenbusch,
Гéссенскій уроженецъ, ein Heссенъ, Hessen. [se, *m.*
Гéттингенъ, Göttingen (St.).
Гиспа́нецъ, Гишпа́нецъ, ein Spanier, *m.*
Гиспа́нія, Гишпа́нія, Spanien.
Гиспа́нскій, *a.* spanisch.
Гіéнна, Guienne.
Гло́стеръ, Glocester (gefyr. Gloster, in England).
Гнéзно, Gnesen (St.).
Голго́фа, Golgatha. [länder, *m.*
Голла́ндецъ, Голла́нецъ, Holла́ндія, Holland; новая Голла́ндія, Neuholland. [länderin, *f.*
Голла́ндка, Голла́нка, eine Holла́ндскій, *a.* holländisch.
Голстíнскій, *a.* holsteinisch.
Голстíнецъ ein Holsteiner, *m.*
Голстíнія, Holstein.
Гóта, Gotha. [alten Gothen).
Готи́ческій, *a.* gothisch (von den
Готла́ндія, Gothland.
Готтентóтскій, *a.* hottentottisch. [totte, *m.* eine Hottentottin, *f.*
Готтентóтъ, -тóтка, ein Hotten-
Готъ, Готфъ, Готъ, ein Gothe, *m.*; восто́чный —, ein Ostgothe (Ostrogothe); за́падный —, Westgothe (Visigothe), *m.*
Гóтскій, *a.* gothisch.
Грана́да, Granada (in Spanien).
Грана́дскій, *a.* von Granada. [*m.*
Грабю́ндецъ, ein Graubündner,
Граубю́ндская, граубю́ндская земля́, Graubünden.
Грекъ, ein Grieche, *m.* [*m.*
Гренла́ндецъ, ein Grönländer,
Гренла́ндія, Grönland.
Гренла́ндскій, *a.* grönländisch.
Гре́ція, Griechenland.
Гре́чанка, eine Griechin, *f.*
Гре́ческій, *a.* griechisch.
Гризóнецъ, ein Graubündner, *m.*
Гризóнка, eine Graubündnerin, *f.*
Грúнвичъ, Гри́ничъ, Greenwich (St. in England).
Гро́дненскій, *a.* von Grodno.
Гро́дно, Grodno (St.). [nier, *m.*
Грузúнецъ, ein Georgier, Grusi-
Грузúнка, eine Georgierin, Grusinerin, *f.* [nisch.
Грузúнскій, *a.* georgisch, grusi-
Грузія, Georgien, Grusien.
Гудсоновъ зали́въ, die Hudsonsbai. [See, See Huron.
Гуро́нское-о́зеро, der Huronen-
Гуро́нъ, ein Hurone, *m.*

Д.

Дагеста́нъ, Daghestan.
Да́кія, Dacien.
Да́кскій, *a.* dacisch.
Да́къ, ein Dacier, *m.*
Далма́тецъ, -ма́тка, ein Dalmatier, *m.* eine Dalmatierin, *f.*
Далма́тскій, *a.* dalmatisch.
Далма́ція, Dalmatien.
Дама́скъ, Damaskus (St).
Да́нія, Dänemark.
Да́нцигъ, s. Гданскъ.
Да́тскій, *a.* dänisch.
Да́тчанинъ, ein Däne, *m.*
Да́тчанка, eine Dänin, *f.*
Двина́ за́падная, die Düna (Fl.).
Двина́ сѣверная, die Dwina (Fl.).
Дерптъ, Dorpat, Dörpt.
Джемстóунъ, Jamestown (St.).
Джéрсей (óстровъ), die Insel Jersey.
Джирóна, Girona. [sey.
Джирдже́нти, Girgenti (in Sicilien).
Дижóнъ, Dijon (St. in Frankreich).
Днѣпровскій, *a.* vom Dnieper.
Днѣпръ, der Dnieper (Fl.).
Днѣстръ, der Dniester (Fl.).
Доми́нго, Сенъ (О'стровъ, нынѣ Гаити) Sanct Domingo (Insel)
Дóнскій, *a.* donisch. [jetzt: Hayti.
Дóнъ, der Don (Fl.).
Дре́зденскій, *a.* dresdnisch, Dresdner (*indecl.*).
Дре́зденъ, Dresden (St.).
Дýблинъ, Dublin (St.).
Дунáй die Donau (Fl.).
Дунáйскій, *a.* von der Donau, Donau-.
Дюнкúрхенъ, Dünkirchen (St.).
Дюра́нса, die Durance (Fl. in Frankreich).
Дуэ', Douai (St. in Frankreich).

Е.

Евбéя, Euböa (in Griechenland).
Евпато́рія, Eupatoria.
Евре́й, ein Hebräer, *m.*
Евре́йскій, *a.* hebräisch.
Евро́па, Europa.
Европе́ецъ, ein Europäer, *m.*
Европе́йскій, *a.* europäisch.
Евро́тасъ, der Eurotas (Fl. im Peloponnes).
Евфра́тъ, der Euphrat (Fl.).
Егéйское мóре, das ägeische Meer. [tisch,
Егúпетскій, *a.* ägyptisch, egyp-
Егúпетъ, Aegypten, Egypten.
Егúптянинъ, ein Aegypter, Egyptet, *m.*

Е'ддо, Jeddo (Insel u. St.).
Екатеринбу́ргъ, Katharinburg (St.).
Екатеринода́ръ, Katharinodar, Jekaterinodar (St.).
Екатериносла́въ, Jekaterinoslaw (St.).
Елевси́нскій, *a.* eleusinisch.
Елевсисъ, Eleusis (St. in Griechenland).
Еле́ны, О'стровъ святы́я, die Insel Sanct Helena, die Insel Helena.
Елла́да, Hellas, Griechenland.
Елли́нскій, *a.* hellenisch, griechisch.
Елли́нъ, ein Hellene, Grieche, *m.*
Ена, Jena (St.).
Енисе́й, der Jenissei (Fl.).
Ефе́съ, Ephesus (St.).
Еѳіо́пія, Aethiopien, Mohrenland.
Еѳіо́нскій, äthiopisch.
Еѳіо́пъ, –о́пка, ein Aethiopier, *m.* eine Aethiopierin, *f.*

Ж.

Жема́ппа, Jemappes (St.).
Женева, Geneve, Genf. [*m.*
Женевецъ, ein Genever, Genfer,
Женевское о́зеро, der Genfer-See. [fer (*indecl.*).
Женевскій, *a.* von Genf, Genfer.
Жермены, Сенъ, Saint Germain, (eine Vorstadt von Paris).
Жеръ, Gers (in Frankreich).
Жидо́вка, eine Jüdin.
Жидо́вскій, *a.* jüdisch.
Жидъ, ein Jude, *m.*

З.

Заальпи́йскій, *a.* jenseit der Alpen befindlich.
Забалка́нскій, *a.* jenseit des Balkan befindlich. [befindlich.
Задви́нскій, *a.* jenseit der Dwina
Зависля́нскій, *a.* jenseit der Weichsel befindlich.
Заднѣпро́вскій, *a.* jenseit des Dnieper befindlich.
Заднѣстро́вскій, *a.* jenseit des Dniester befindlich. [befindlich.
Задо́нскій, *a.* jenseit des Don be-
Задунайскій, *a.* jenseit der Donau befindlich. [dan befindlich.
Закуба́нскій, *a.* jenseit des Ku-
За́мошъ, Zamosz (St. in Polen).
За́рдамъ, Zaardam (St. in Holland),
За́нте, Zanthe, Zakynth (Insel).
За́падная И'ндія, Westindien.
Запоро́жецъ, ein Zaporoger (Bewohner jenseit der Wasserfälle des Dnieper), *m.*
Запоро́жскій, *a.* zaporogisch.
Зача́тіе, Conception (Meerbusen, Bai).
Зейдерзе́я, die Zuydersee (gespr. Seudersee) in Holland.
Зела́ндія, Zeeland (Insel an der holländischen Küste); Seeland (dänische Insel); но́вая зела́ндія, Neuseeland (in der Südsee).
Зо́ндскіе острова́, die Inseln Sunda (od. in der Straße Sunda). *f. pl.*
Зо́ндскій проли́въ, Straße (od. Meerenge) Sunda, *f.*
Зундъ, der Sund.
Зюнго́рія, die Sungorei. [rei.
Зюнго́рскій, *a.* aus der Sungo-

И.

Ибе́рія (дре́внее и́мя Испа́ніи), Iberien (alter Name von Spanien).
Ибе́рнія, Hibernien (Irland).
Ибе́рнскій, *a.* hibernisch (irländisch).
Иберня́нинъ, –ня́нка, ein Hibernier (Irländer), *m.*; eine Hibernierin (Irländerin), *f.*
Иверду́нъ, Yverdun (St. in Frankreich).
И'дра, Hydra (Insel).
И'дрія, Idria (im Oesterreichischen).
И'заръ, die Iser (Fl.).
Илли́рієцъ, ein Illyrier, *m.*
Илли́рійскій, *a.* illyrisch.
Илли́рія, Illyrien.
И'льмень о́зеро, der See Ilmen.
Имала́йскія го́ры, das Himalaja-Gebirge, der Himalaja.
Имире́тія, Imirette.
И'нгрія, Ингерманла́ндія, Ingermannland.
Индъ, der Indus (Fl.).
И'ндія, Indien; восто́чная –, Ostindien; за́падная –, Westindien; ю́жная –, Südindien (Australien, Polynesien). [dier, *m.*
Инде́ецъ, Индія́нецъ, ein Indianer,
Инде́йскій, *a.* indisch, indianisch.
Инде́янка, eine Indierin, Indianerin, *f.*
Ира́клія, Heraklea (St.).
Ирби́тъ, Irbit (St. u. Fl.).
Ирку́тъ, der Irkut (Fl.).
Ирку́тскъ, Irkutsk (St.).
Ирку́тскій, *a.* von Irkutsk.
Ирла́ндецъ, –а́ндка, ein Irländer, *m.* eine Irländerin, *f.*
Ирла́ндія, Irland.
Ирла́ндскій, *a.* irländisch.
Ироке́съ, ein Irokese, *m.*
Иртышъ, der Irtisch (Fl.).
Иса́врія, Isaurien.
Иса́врскій, *a.* isaurisch.
И'скія, Ischia (Insel).
Исла́ндецъ, –а́ндка, ein Isländer, *m.* eine Isländerin, *f.*
Исла́ндія, Island (Insel).
Исла́ндскій, *a.* isländisch.
Исмаи́ль, *m.* Ismail (St.).
Испага́нь, *f.* Ispahan (St. in Persien). [*m.*; eine Spanierin, *f.*
Испа́нецъ, –а́нка, ein Spanier,
Испа́нія, Spanien.
Испа́нскій, *a.* spanisch.
Испо́линскія го́ры, das Riesengebirge.
Иссъ, Issus (St. im alten Cilicien).
И'стрія, Istrien (Histerreich).
Истмъ, Isthmus (bei Korinth).
Истми́йскій, *a.* isthmisch.
Итака, Ioáka, Ithaka.
Италіа́нецъ, Италіа́нецъ, –ія́нка, –ія́нка, ein Italiäner, *m.* eine Italiänerin, *f.* (im edlern Style: Italier, Italierin).
Италіа́нскій, италіа́нскій, *a.* italiänisch, italisch.
Ита́лія, Italien.

І.

Іерусали́мъ, Jerusalem.
Іерусали́мскій, *a.* von Jerusalem. [Inseln.
Іоні́йскіе острова́, die ionischen
Іоні́йскій, *a.* ionisch.
Іо́нія, Jonien.
Іорда́нъ, der Jordan (Fl.).
Іуде́й, Іуде́янка, ein Jude, *m.* eine Jüdin, *f.* (Judäer, Judäerin).
Іуде́йскій, *a.* jüdisch, judäisch.
Іуде́я, Іуде́йская земля́, Judäa. das jüdische Land.

К.

Кабарда, Kabarda (Kabardei).
Кабарди́нецъ, ein Kabardiner, *m.*
Кабарди́нскій, *a.* kabardinisch.
Кавка́зскій, *a.* kaukasisch.
Кавка́зскія го́ры, das kaukasische Gebirge.
Кавка́зъ, der Kaukasus.
Кагоръ, Cahors (in Frankreich).
Каза́къ, Kosak, *m.* [sen.
Каза́нскій, *a.* kasanisch, von Ka-
Каза́нъ, Kasan (St.).
Каза́цкій, *a.* kosakisch.
Кайръ, Kaïro, Kairo (St.).
Каіе́нна, Cayenne (in Südamerika).
Кала́врійскій, *a.* kalabrisch.
Кала́врія, Kalabrien.
Кале́, Calais (St. in Frankreich).
Каледо́нія, Kaledonien.
Каледо́нскій, *a.* kaledonisch.
Калифо́рнія, *a.* Kalifornien
Калифо́рнскій, *a.* kalifornisch.
Калмы́къ, Kalmücke, Kalmucke, *m.*
Калмы́чка, Kalmückin, Kalmuckin, *m. pl.*
Калу́га, Kaluga (St.).
Калу́жанинъ, ein Kalugaer, *m.*
Калу́жскій, *a.* von Kaluga.
Кальяри, Cagliari (St.).
Ка́ма, Kama.
Камбре́, Cambrai, Kamerich (St.).
Кампе́шъ, Kampesche.
Ка́мскій, *a.* von Kama.
Камчада́лъ, ein Kamtschadale, Kamtschadaker, *m.*
Камча́тка, Kamtschatka.
Камча́ткій, *a.* kamtschatkisch.
Кана́да, Canada, Kanada.
Кана́дскій, von Kanada.
Кана́рскіе острова́, die kanarischen Inseln, *f. pl.*
Канді́ецъ, канді́отъ, ein Kandier, Kandiote, *m.* [tisch.
Канді́йскій, *a.* kandisch, kandio-
Ка́ндія, Kandia.
Каннъ, Cannes, (St. in Frankr.).
Ка́нны, *f. pl.* Canna (St. in Italien).
Канъ, Caen (St. in Frankreich.
Каппадо́кіецъ, Каппадо́кійскій жи́тель, ein Kappadocier, *m.*
Каппадо́кія, Каппадо́ція, Kappadocien. [cierin, *f.*
Каппадо́кіянка, eine Kappado-
Кара́ра, Carrara (in Italien).
Кара́рскій, *a.* carrarisch.
Каре́лія, Karelien.
Каре́льскій, *a.* karelisch.

Карѝнтія (Кернтенъ), Kärnthen.
Карѝнтскій, *a.* kärnthisch; -скій жи́тель, ein Kärnther, *m.*
Карнья́нъ, Carignan.
Карніо́лія, Krain (im Oesterreichischen).
Каролѝнскіе острова́, die karolinischen Inseln, die Karolinen, *f. pl.*
Карпа́тскія го́ры, die karpathischen Gebirge, *n. pl.* die Karpathen, *m. pl.*
Ка́рское мо́ре, das karische Meer.
Карѳаге́нецъ, Карѳаге́нянинъ, Karthager (Karthaginenser), *m.*
Карѳаге́нка, eine Karthagerin (Karthaginenserin), *f.*
Карѳаге́нскій, *a.* karthagisch, karthaginensisch.
Карѳаге́нъ, Karthago (St.).
Каспійское мо́ре, das kaspische Meer, der kaspische See.
Кастиліа́нецъ, ein Kastilier, Kastilianer, *m.* [stilianerin, *f.*
Кастиліа́нка, eine Kastilierin, Kastilianerin, *f.*
Кастиліа́нскій, *a.* kastilisch, kastilianisch.
Кастѝлія, Kastilien. [stilianisch.
Катало́нецъ, Katalonier, *m.*
Катало́нка, Katalonierin, *f.*
Катало́нія, Katalonien.
Катало́нскій, *a.* katalonisch.
Ката́нія, Catanea, Catania (St. in Sicilien).
Ка́фръ, ein Kaffer (*pl.* Kaffern), *m.*; земля́ Ка́фровъ, das Land der Kaffern, Kafferland.
Ка́ффа, Kaffa (St.).
Каффѝйскій, *a.* von Kaffa.
Каффіе́цъ, Einwohner von Kaffa, *m.*
Кіе́бекъ, Quebeck (St. in Canada).
Кѝто, Quito (St. in Südamerika).
Кѝтскій, *a.* von Quito.
Кельнъ, Kölln (St.).
Кефало́нія, Cephalonia (Insel).
Киликійскій, *a.* cilicisch.
Кили́кія, Cilicien. [bern, *m. pl.*
Ки́мвры, *m. pl.* die Kimbern, Cim-
Кипріѝскій жи́тель, Кипріо́тъ, Kyprer. [ótъ, Cyprier, *m.*
Кипръ, Cypern.
Киргѝзъ, Kirgise, *m.*
Кирине́я, Cyrene.
Кистрѝнъ, Küstrin (St.).
Кита́ецъ, Chinese, Chineser, *m.*
Кита́й, China.
Кита́йскій, *a.* chinesisch. [sin, *f.*
Кита́йчанка, Chineserin, Chine-
Кифе́ра, Cythere (Insel auch St.).
Кіе́вскій, *a.* von Kiew.
Кіе́нъ, Kiew (St.).
Ко́бленцъ, Coblenz (St.).
Ко́ла, Kola (St.).
Ко́льскій, *a.* von Kola.
Коло́менскій, *a.* von Kolomna.
Коло́мна, Kolomna (St.).
Колывáнскій, *a.* von Kolywan.
Колывáнъ, Kolywan. [Frankr.).
Компіе́нь, Compiegne (St. in
Константинóполецъ, константинóпольскій жи́тель, ein Constantinopolitaner, *m.*
Константинóполь, *m.* Constantinopel (St.).
Константинóпольскій, *a.* constantinopelitanisch.
Конста́нцское о́зеро, der Konstanzer See, Bodensee. [(St.).
Конста́нцъ, Konstanz, Kostnitz
Копенга́генъ, Kopenhagen (St.).
Кордо́ва, Cordova (St. in Spanien).
Кордо́вскій, *a.* von Cordova.
Коре́йскій, *a.* von Korea.
Коре́я, Korea (Halbinsel).
Кори́нѳскій, *a.* korinthisch.
Кори́нѳъ, Korinth (St.).
Кори́нѳянинъ, ein Korinther, *m.*
Ко́рсика, Korsika (Insel).
Корсика́нецъ, ein Korse, Korsikaner, *m.* [kanerin, *f.*
Корсика́нка, eine Korsin, Korsi-
Корсика́нскій, *a.* korsisch, korsikanisch. [trai, St.).
Ко́ртрикъ, Kortryk (franz. Courtroma, Kostroma (St.).
Костро́мскій, *a.* von Kostroma.
Крайнъ, Krain.
Кра́ковъ, Krakau (St.).
Кремóна, Cremona (St. in Ital.).
Кременéскій, кремóнскій, *a.* cremonesisch, cremonisch.
Критъ, Kreta (Insel).
Кроа́тка, eine Kroatin, *f.*
Кроа́тъ, ein Kroat, *m.*
Кроа́ція, кроа́тія, Kroatien.
Кронштáтъ, Kronstadt.
Кротóнъ, Krotona (jetzt Kortona, St. in Italien). [Krimm.
Крымскій, *a.* krimmisch, aus der
Крымъ, die Krimm.
Ксанѳъ, Xanthus (Fl.).
Ку́ба, Cuba (Insel u. St.).
Кубáнскій, *a.* von Kuban.
Кубáнъ, Kuban. [Cuba.
Кубѝнскій, *a.* von der Stadt
Ку́ковъ проли́въ, Cook's Straße, *f.*
Ку́рдскій, *a.* kurdisch.
Курдъ, ein Kurde, *m.*
Курѝльскіе острова́, die kurilischen Inseln, *f. pl.*
Курля́ндецъ, ein Kurländer, *m.*
Курля́ндія, Kurland.
Курля́ндка, eine Kurländerin, *f.*
Курля́ндскій, *a.* kurländisch.
Куръ, Chur (St. im Canton Graubünden).
Кя́хта, Kiachta (St.).
Кя́хтинскій, *a.* von Kiachta.

Л.

Лавре́нтія, рѣка́ Свята́го, der Lorenzfluß (in Nordamerika).
Ла́дога, Ladoga. [See.
Ла́дожское О́зеро, der Ladoga-
Лакедемóнецъ, ein Lacedämonier, *m.* [nin, *f.*
Лакедемóнка, eine Lacedämonie-
Лакедемóнскій, лакóническій, *a.* lacedämonisch, lakonisch.
Лакедéмонъ, Лакедемóнія, Lacedämon, Lacedämonien.
Лакедѝвскіе Острова́, die lakedivischen Inseln, die Lakediven, *f. pl.*
Лапла́ндецъ, Lappländer, *m.*
Лапла́ндія, Лапóнія, Lappland.
Лапла́ндскій, *a.* lappländisch.
Латы́шъ, ein Lette, lettischer Bauer.
Лева́нтъ, Левáнта, die Levante.
Лéвенъ, Löwen (St.).
Лéвктра, Leuktra (St.).
Ледови́тое мо́ре, das Eismeer.
Лезги́нецъ, ein Lezghier, *m.*
Лéйденъ, Leyden (St.).
Лéйпцигскій, *a.* Leipziger (*indecl.*). [(St.).
Лéйпцигъ (Липскъ), Leipzig
Лéйпцигскій урожéнецъ, -скій жи́тель, ein Leipziger, *m.*
Лéстеръ, Leicester (gespr. Lester) in England.
Лехъ, f. Литóвецъ.
Либáва, Lybau (St.).
Ли́вія, Lybien.
Ливѝйскій, *a.* von Lybien, lybisch.
Ливáнскіе го́ры, der Libanon, das Gebirge Libanon.
Ливóнія, Livland (Liefland).
Ливóнскій, *a.* livländisch.
Ливóрно, Livorno (St. in Italien).
Ликійскій, *a.* von Lycien, lycisch.
Ли́кія, Lycien.
Лиль, Lille (St. in Frankreich).
Липáрскіе Острова́, die liparischen Inseln (an der sicilischen Küste), *f. pl.* [sich: Lisboa).
Лиссабóнъ, Lissabon (portugie-
Ли́сьи Острова́, die Fuchsinseln, *f.*
Литвá, Litthauen.
Литвѝнинъ, литвѝнка, f. Литóвецъ, Литóвка.
Литóвецъ, Литóвка, Litthauer, *m.* Litthauerin, *f.*
Литóвскій, *a.* litthauisch.
Лифля́ндія, Livland (Liefland).
Лифля́ндскій, *a.* livländisch.
Лифля́ндка, Livländerin, *f.*
Ліонéзецъ, -нéзка, ein Lyoner, *m.* eine Lyonerin, *f.* [*decl.*).
Ліóнскій, *a.* lyonisch, Lyoner (*in-*
Ліóнъ, Lyon (St.). [(St.).
Лозáнна, Lozáнь, *f.* Lausanne
Ломбáрдія, die Lombardei.
Ломбáрдскій, *a.* lombardisch.
Лóнгвудъ, Longwood (gespr. Longwud) auf der Insel Helena.
Лóндонъ, London (St.).
Лопáрка, eine Lappländerin, *f.*
Лопáрскій, *a.* lappländisch.
Лопáрь, *m.* ein Lappländer, *m.*
Лотарѝнгецъ, ein Lothringer, *m.*
Лотарѝнгія, Lothringen.
Лотарѝнгскій, *a.* lothringisch.
Лотарѝнжанка, eine Lothringerin, *f.*
Лузáція (Лáузицъ, Лýжицы, *f. pl.*), die Lausitz; нéрхняя -, die Oberlausitz; нúжняя -, die Niederlausitz.
Лузитáнія, Lusitanien (Portugal).
Лýкка, Lucca (St. in Italien).
Лýнныя го́ры, die Mondsberge (in Afrika), *m. pl.*
Львúныя го́ры, das Löwengebirge (Sierra Leone).
Львовъ, Lemberg (St.).
Лѣсны́е города́, die Waldstädte (in der Schweiz).
Любекъ, Lübeck (St.).
Лю́бскій, любекскій, *a.* lübeckisch, Lübecker (*indecl.*).
Люневи́ль, Lüneville (St. in Frankreich).
Лю́тихъ, Lüttich (St.).

Лю́тихскій, *a.* Lütticher (*indecl.*).
Люцери́нъ, Luzern (St. u. Canton).

M.

Маа́са, die Maas (Fl.).
Мавритани́нъ, -та́нка, ein Maure, *m.* eine Maurin, *f.*
Мавритани́я, Mauritanien.
Мавританскій, Мавро́скій, *a.* mauritanisch, maurisch.
Мавръ, ein Maure, *m.*
Магелла́нскій проли́въ, Magelhaen's Straße, *f.*
Мадэ́ра, Madera (Insel).
Мадри́дъ, Madrid (St.); -дри́дскій, *a.* von Madrid.
Мазо́вія, Masovien.
Ма́йланъ, s. Милан.
Майнъ, der Main (Fl.).
Майнцъ, Mainz (St.).
Маіо́рка, Majorka (Insel).
Маіоркане́цъ, -ка́нка, ein Majorker, Majorkaner, *m.* eine Majorkerin, Majorkanerin, *f.*
Маіоркане́скій, *a.* majorkisch.
Македо́нецъ, Македо́нянинъ, Macedonier, *m.*
Македо́нія, Macedonien.
Македо́нскій, *a.* macedonisch.
Ма́лага, Malaga (St.); мала́гскій, *a.* von Malaga.
Мала́ецъ, ein Malaie, *m.*; -ла́йскій, *a.* malaiisch.
Мала́йцы, *m. p.* die Malaien, die malaischen Inseln, *f. pl.*
Малди́вскіе Острова́, die malbivischen Inseln, *f. pl.*
Малоро́ссія, Klein-Rußland, Klein-Reußen.
Малороссія́нинъ, Малоро́ссъ, -россія́нка, Klein-Reuße, *m.*; Klein-Reußin, *f.*
Малуи́нскіе Острова́, die Maluinen (Inseln), *f. pl.*
Ма́льта, Malta (Insel).
Ма́льтійскій, *a.* von Malta, malteſſisch; -тійскій канале́ръ, ein Malteſerritter, *m.*
Мамелю́къ, Mameluk, *m.*
Мантине́а, Mantinea (St.); -не́йскій, *a.* mantineiſch.
Ма́нтуа, Mantua (ital. Mantova).
Мантуа́нецъ, ein Mantuaner, *m.*
Ма́нчестръ, Mancheſter (St.).
Марафо́нъ, Marathon (im alten Griechenland).
Маркезскіе Острова́, die Markeſas-Inſeln, *f. pl.* [mora.
Ма́рморное мо́ре, das Meer Mar-
Марока́нецъ, Marokkaner, *m.*
Маро́къ, Marokko.
Маро́кскій, *a.* marokkaniſch.
Марсе́ль, *f.* Marſeille (St. in Frankreich).
Мартини́ка, Martinique (Inſel).
Маскаре́нскіе Острова́, die maskareniſchen Inſeln, *f. pl.*
Медіола́нъ, s. Милан.
Медо́нъ, Meudon (St. in Frankr.).
Мезе́нь, *f.* Mezen (St. u. Fl.).
Мезье́ръ, Mezières (St. in Frankr.).
Мейссенъ, Meiſſen (St.) [reich).
Мекка, Mekka (St.). [jiko.
Ме́ксико, Méxiko, Mexike, Me-
Ме́ртвое мо́ре, das todte Meer, der Aſphaltſee.
Месси́на, Meſſina (St.).
Месси́нскій, *a.* meſſiniſch, von Meſſina. [St. u. Inſel).
Метели́нъ, Metelino (Mitylene,
Мидійскій, *a.* mediſch.
Ми́дія, Ме́дія, Medien.
Мидія́нинъ, ein Meder, *m.*
Мидія́нка, eine Mederin, *f.*
Мики́ны, *f. pl.* Mycene, *f.*
Милане́цъ, ein Mailänder, *m.*; Миланка, eine Mailänderin, *f.*
Миланъ (Медіола́нъ), Mailand, (St.).
Милі́тъ, Milet, Miletus (St.).
Милі́тянинъ, ein Mileſier, *m.*
Мингре́лія, Mingrelien.
Мингре́льскій, *a.* mingreliſch.
Мино́рка, Minorka (Inſel).
Минорка́нецъ, ein Minorkaner, *m.*; -ка́нка, Minorkanerin, *f.*
Минорка́нскій, *a.* minorkaniſch.
Мита́ва, Mitau (St.).
Мита́вскій, *a.* mitauiſch.
Мичига́нъ, Мичига́нское о́зеро, der Mitſchigan-See.
Мо, Meaux (St. in Frankreich).
Моаби́тянинъ, Moabiter, *m.*
Мобе́жъ, Maubeuge (St. in Frankr.
Мога́чъ, Mohacz. [reich).
Могиле́въ, Mohilew (St.).
Мо́дена, Modena (St. in Italien).
Модене́зецъ, -не́чка, Modeneſer, *m.* Modeneſerin, *f.*
Моде́нскій, *a.* von Modena.
Моза́ль, *m.* die Moſel (Fl.).
Молда́ва, die Moldau (Fl.).
Молда́нія, die Moldau (Land).
Молдава́нинъ, -ва́нка, ein Moldauer, *m.*; eine Moldauerin, *f.*
Молда́вскій, *a.* moldauiſch.
Молу́кскіе Острова́, die Molukken, molukkiſchen Inſeln, *f. pl.*
Монго́лія, die Mongolei.
Монго́лъ, Mongole, *m.*
Монго́льскій, *a.* mongoliſch.
Монпелье́, Montpellier (St. in Frankreich).
Моравецъ, Mährener, *m.*
Мора́вія, Mähren.
Мора́вскій, *a.* mähriſch.
Мордва́, die Mordwenen.
Мордо́вскій, *a.* mordwiniſch.
Море́я, Morea; -ре́йскій, *a.* von Morea.
Москва́, Moskwa, Moskau (St.).
Москва́ (рѣка́), die Moskwa (Fl.).
Москвитя́нинъ (москви́чъ), ein Moskauer, *m.*
Москвитянка, Moskauerin, *f.*
Моско́вскій, *a.* moskauiſch, moskowitiſch. [Mosleм, *m.*
Мусульма́нинъ, ein Muſelmann,
Мусульма́нка, eine Muſelmännin, *f.*
Мю́нхенъ, München (St.).

H.

Наварі́нъ, Navarin.
Нава́рра, Navarra.
На́вплія, Nauplia (St.).
Назаре́янинъ, Назаре́нецъ, ein Nazaräer, *m.*
Назаре́янка, eine Nazaräerin, *f.*
Назаре́тъ, Nazaret (St.).
Назарі́йскій, *a.* nazaräiſch; Nazaräer, *m.* Nazaräerin, *f.*
На́рва, Narwa (St.).
На́рвскій, *a.* von Narwa.
Натоліа, s. Анатолія.
Неаполита́нецъ, наполита́нецъ, Neapolitaner, *m.* [taneriп, *f.*
Неаполита́нка, eine Neapoli-
Неаполита́нскій, *a.* neapolitaniſch.
Неа́полъ, *m.* Neapel (St.).
Нева́, die Newa (Fl.).
Не́вскій, *a.* von der Newa.
Негрита́нинъ, -та́нка, Neger, *m.* Negerin, *f.* [germäßig.
Негрита́нскій, *a.* negriſch, ne-
Негръ, ein Neger, *m.*
Не́каръ, der Neckar (Fl.).
Не́карскій, *a.* vom Neckar.
Нельи́, Neuilly (in Frankreich).
Немýръ, Nemours.
Нерчи́нскъ, Nertſchinsk.
Нигри́ція, Nigritien.
Ни́геръ, der Niger (Fl.).
Нилъ, der Nil. [lande, *n. pl.*
Нидерла́нды, *m. pl.* die Niederі
Ника́я, Nicäa (St.).
Но́вгородъ, Nowogrod (St.).
Новгоро́децъ, Nowogroder, *m.*
Новгоро́дскій, *a.* von Nowogrod, nowogrodiſch.
Ногаецъ, ein Nogaier, *m.*
Ногайскій, *a.* nogaiſch.
Норве́гія, Norwegen.
Норве́жецъ, Норве́гецъ, ein Norweger, *m.* [norwegiſch.
Норве́жскій, Норве́гскій, *a.*
Норвежа́нка, eine Norwegerin, *f.*
Нордга́узенъ, Nordhauſen (St.).
Норма́ндія, die Normandie.
Норма́нскій, *a.* normanniſch.
Норма́нъ, ein Normann, *m.*
Норма́нка, eine Normännin, *f.*
Нубійскій, *a.* nubiſch, von Nubі́я, Nubien. [bien.
Нумидійскій, *a.* numidiſch, von
Нумидія, Numidien. [Numidien.
Нью-Іо́ркъ, Newyork (St.).
Нѣме́нъ, der Niemen (die Memel, Fl.)
Нѣме́цкій, *a.* deutſch; Нѣмецкая земля́, Герма́нія, Deutſchland.
Нѣмецъ, ein Deutſcher, der Deutſche.
Нѣмка, eine Deutſche, *f.*
Нюрембергъ, Nürnberg (St.).

O.

Оа́за (рѣка́), Oiſe (Fl. in Frankr.).
Оа́за (земля́), Oaſe (fruchtbare Stelle Landes in der großen Sandwüſte von Afrika).
Обиньи́, Aubigny (St. in Frankr).
Объ, die Aube (Fl. in Frankreich).
Обь, *f.* der Ob (Fl. in Sibirien).
Ова́йги, Owaihi (Inſel).
Овэ́рнь, Auvergne (in Frankreich).
Ога́іо, Ohaio (geſchrieben: Ohio, od. Lorenzfluß in Nordamerika).
О'гненная земля́, Feuerland (terra del fuego) Inſel.
О'деръ, die Oder (Fl.).
Океа́нія, Oceania.
Океа́нъ, der Ocean, das Weltmeer.

Олимпі́йскій, olympisch.
Оли́мпія, Olympia.
Оли́нѳъ, Olynth.
Оло́нецъ, Olonetz (St.). [нецъ, *m.*
Оло́нчанинъ, Bewohner von Olo-
Оне́га, Onega (Fl. u. St.).
Оне́жское о́зеро, der Onega-See.
Ора́нія, Oranien.
Ора́нскій, *a.* oranisch, von Oranien; Принцъ Ора́нскій, Prinz von Oranien. [reich).
Орилья́къ, Aurillac (St. in Frank-
Ориньи́, Aurigny (St. in Frankr.)
Орка́дскіе острова́, die orkadischen Inseln.
Острова́ това́рищества, die Societäts- od. Gesellschafts-Inseln, *f. pl.*
Остъ-го́тъ, Остъ-го́тъ, ein Ostgothe, *m.*
Остъ-И́ндія, Ostindien.
Остъ-Фри́зія, Ost-Friesland.
Остя́къ, Ostjake, *m.*
Отома́нская по́рта, die osmanische (ottomanische) Pforte.
Отома́нская имперія, das osmanische (ottomanische Reich).
О́фенъ, Ofen (St. in Ungarn).

П.

Палати́нецъ, Pfälzer, *m.*
Палести́на, Обѣтованная земля́, Palästina, das gelobte Land.
Паннóнія, Pannonien.
Парагва́й, Paraguay (in Südamerika).
Парижа́нинъ, -жа́нка, ein Pariser, *m.* eine Pariserin, *f.*
Пари́жскій, *a.* parisisch, Pariser
Пари́жъ, Paris. [(*indecl.*).
Па́рма, Parma.
Па́рмскій, *a.* von Parma.
Пáрѳія, Parthien.
Парѳя́нинъ, Parther, *m.*
Парѳя́нка, Partherin, *f.*
Парѳя́нскій, *a.* parthisch.
Пелопоннисъ, der Peloponnes.
Пенéй, der Peneus (Fl.).
Пермь, *f.* Perm (St.).
Перми́якъ, Пермя́нинъ, Einwohner von Perm, *m.*
Перси́дскій, *a.* persisch.
Пéрсія, Persien.
Персія́нинъ, ein Perser, *m.*
Персія́нка, eine Perserin, *f.*
Персія́нскій, s. Персидскій.
Перу́, Peru.
Перуа́нецъ, ein Peruaner, *m.*
Перуа́нка, eine Peruanerin, *f.*
Перуа́нскій, перуніа́нскій, *a.* peruanisch. [Peter-Pauls-Hafen, *m.*
Петропа́вловская га́вань,
Печенéгъ, ein Petschenege, *m.*
Пика́рдъ, -рдка, ein Picarder, *m.* eine Picarderin (aus der Picardie), *f.*
Пиндъ, der Pindus (Berg).
Пирéй, der Piräus (Hafen v. Athen).
Пиренéйскія го́ры, die pyrenäischen Gebirge, *n. pl.* die Pyrenäen,
По, der Po (Fl. in Italien). [*m. pl.*
По, Pau (in Frankreich).
Подля́хія, Podlachien.
Подóлія, Podolien.
Подóльскій, *a.* podolisch, von (aus, in) Podolien.
Позна́нь, *f.* Posen (St. u. Herzogthum). [Australien, Südindien).
Полинéзія, Polynesien (auch:
Полóтцкъ, Polotzk (St.).
Полочáнинъ, Einwohner von Polotzk, *m.*
Полта́ва, Pultawa. [ецъ, *m.*
По́льскій, *a.* polnisch.
По́льша, Polen.
Поля́къ, ein Pole, *m.*
Поля́чка, По́лька, eine Polin, *f.*
Помера́нецъ, ein Pommer, *m.*
Помера́нка, eine Pommerin, *f.*
Помера́нія, Pommern.
Помера́нскій, *a.* pommerisch.
Португа́лецъ, -га́лька, ein Portugiese, *m.* eine Portugiesin, *f.*
Португа́лія, -га́лліа, Portugal.
Португа́льскій, *a.* portugiesisch.
Пра́га, Prag (St.).
Пра́гскій, *a.* Prager (*indecl.*); -скій жи́тель, ein Prager, *m.*
Пре́сбургъ, Pressburg (St. in Ungarn). [Weichsel gelegen.
Привисля́нскій, *a.* an der
Придви́нскій, *a.* an der Dwina gelegen. [per gelegen.
Приднѣпро́вскій, *a.* am Dnie-
Приднѣстро́вскій, *a.* am Dniester gelegen. [gen.
Придо́нскій, *a.* am Don gele-
Придуна́йскій, *a.* an der Donau gelegen. [legen.
Прирéйнскій, *a.* am Rheine ge-
Пруса́къ, ein Preuße, *m.*
Пруса́чка, eine Preußin, *f.*
Пру́скій, *a.* preußisch.
Пру́ссія, Preußen.
Пфа́лцъ, die Pfalz; Пфа́льцскій урожéнецъ (или жи́тель), ein Pfälzer, *m.*

Р.

Ре́вель, Reval (St.).
Рéйнскій, *a.* rheinisch, Rhein-.
Рейнъ, der Rhein (Fl.).
Ретійскія А́льпы, die rhätischen
Ри́га, Riga (St.). [Alpen, *f. pl.*
Ри́жанинъ, ри́жскій жи́тель, ein Rigaer, *m.*
Ри́жскій, *a.* rigaisch, von Riga.
Ре́ція, Rhätien.
Ри́млянинъ, ein Römer, *m.*
Римля́нка, eine Römerin, *f.*
Ри́мскій, *a.* römisch.
Римъ, Rom.
Родíецъ, ein Rhodier (Rhodiser).
Ро́досскій, *a.* von Rhodus.
Ро́досъ, Rhodos, Rhodus (Insel).
Россíйскій (Ру́скій), *a.* russisch.
Россія, (Русь, *f.*), Rußland; чёрмная Россія, Roth-Rußland, Roth-Reußen.
Рязáнь, *f.* Rjäsan, Räsan.
Россія́нинъ (Ру́скій, *s. m.*) Ruße, *m.* [ßin, *f.*
Россія́нка (Ру́ская, *s. f.*), Ruß-

С.

Сáва (рѣка́), die Sawe, Sau (Fl.).
Савóйскій, *a.* savoyisch.
Савóя, Savoyen. [*m.*
Савойáрдъ, ein Savoyard, Savoyer,
Савойáрка, eine Savoyardin, Savoyerin, *f.*
Саксóнецъ, ein Sachse, *m.*
Саксóнія, Sachsen.
Саксóнка, eine Sächsin, *f.*
Саксóнскій, *a.* sächsisch. [*m.*
Самарита́нинъ, ein Samariter,
Самарита́нка, Samariterin, *f.*
Самарита́нскій, *a.* samaritisch, samaritanisch.
Самни́тъ, ein Samniter, *m.*
Самоѣ́дъ, ein Samojede, *m.*
Санктъ-Пéтербургъ, Sanct-Petersburg.
Санли́, Senlis (St. in Frankreich).
Санъ, Sens (St. in Frankreich).
Сарацы́нъ, Сарацúнъ (Арабя́нинъ), ein Saracene, *m.*
Сардúнецъ, Сардъ, ein Sardinier, *m.*
Сардúнія, Sardinien.
Сардúнскій, *a.* sardinisch.
Сармáтія, Sarmatien.
Сармáтскій, *a.* sarmatisch.
Сармáтъ, ein Sarmate, *m.*
Севастóполь, *m.* Sebastopel.
Севúлья, Sevilla (St. in Spanien).
Семигрáдецъ, ein Siebenbürger, Siebenbürger, *m.*
Семигрáдскій, *a.* siebenbürgisch; -ская óбласть, Siebenbürgen.
Семигрáдское велúкое кня́жество, das Großfürstenthum Siebenbürgen.
Сéна, die Seine (Fl.).
Сендвúчевы Острова́, die Sandwich- (gespr. Sendwitsch) Inseln, *f. pl.*
Сéрбія, Serbien.
Сéрбскій, *a.* serbisch.
Сербъ, ein Serbier, *m.*
Сибúрскій, *a.* sibirisch.
Сибúрь, *f.* Sibirien.
Сибиря́къ, Sibirier, *m.*
Сикúонъ, Sicyon (St.).
Силéзія, Schlesien.
Силéзскій, *a.* schlesisch; Силéзскій урожéнецъ, Силéзецъ, ein Schlesier, *m.* [Italien).
Синигáлья, Sinigaglia (St. in
Сиракýзы, *f. pl.* Syrakus (St. in Sicilien).
Сирíйскій, *a.* syrisch.
Сúрія, Syrien. [eine Syrierin, *f.*
Сирія́нинъ, -ія́нка, ein Syrier,
Сицúлія, Sicilien.
Сицилія́нецъ, Сицúліецъ, ein Sicilier, Sicilianer, *m.*
Сицилія́нка, eine Sicilierin, Sicilianerin, *f.* [*a.* sicilisch, sicilianisch.
Сицилія́нскій, Сицилíйскій,
Скáнія, Schonen (in Schweden).
Скúѳія, Scythien.
Скиѳъ, ein Scythe, *m.*
Славóнецъ, ein Slavonier, *m.*
Славóнія, Slavonien.
Славóнскій, *a.* slavonisch.
Славяни́нъ, ein Slawe, *m.*
Славя́нка, eine Slawin, *f.*
Славя́нскій, словéнскій, *a.*
Смúрна, Smyrna. [slawisch.
Смолéнскъ, Smolensk.
Смоли́нинъ, ein Smolensker, *m.*
Сомю́ръ, Saumur (St. in Frankr.).
Сóна, die Saône (gespr. Sone, Fl. in Frankreich).
Сосновыя го́ры, der Fichtelberg.

Спа́рта, Sparta (St.).
Спартане́цъ, –та́нка, ein Spartaner, *m.* eine Spartanerin, *f.*
Средизе́мное мо́ре, das mittelländische Meer. [nopel).
Стамбу́лъ, Stambul (Constanti-
Стокго́льмъ, Stockholm (St.).
Столова́я гора́, der Tafelberg.
Суде́ты, *m. pl.* die Sudeten, *f. pl.* das Riesengebirge.

Т.

Таба́го, Tabago (Insel).
Таба́гскій, *a.* aus (von in) der Insel Tabago.
Таври́да, Tauris (St.).
Таври́ческій, *a.* tauriſch; –скій полуо́стровъ, die tauriſche Halbin-
Та́вризъ, Tauris. [ſel, Taurien.
Тавръ, der Taurus (Berg).
Та́io, Téio, Téxo, der Tago (Fl. in Spanien).
Таренти́нецъ, ein Tarentiner, *m.*
Таре́нтъ, Tarent (St. ital. Taranto).
Тата́ринъ, ein Tatar, *m.*
Тата́рка, eine Tatarin, *f.*
Тата́рскій, *a.* tatariſch.
Тверитя́нинъ, Einwohner von Twer, *m.*
Тве́рскій, *a.* von Twer, tweriſch.
Тверь, *f.* Twer (St.). [ſien).
Тегера́нъ, Teheran (St. in Per-
Темешва́ръ, Temeswar (St.).
Те́рекъ, Terek (St.).
Те́рскій, *a.* von Terek.
Тиберія́да, Tiberias (St.).
Ти́бетъ, Thibet.
Тибръ, die Tiber (Fl.).
Тигръ, der Tigris (Fl.).
Тиро́лецъ, ein Tyroler, *m.*
Тиро́лька, eine Tyrolerin, *f.*
Тиро́ль, *m.* Tyrol.
Ти́рскій, *a.* von Tyrus.
Тиръ, Tyrus (St.).
Тифли́съ, Tiflis (St.). [Südſee.
Ти́хое мо́ре, das ſtille Meer, die
Тіонви́ль, Thionville (St. in Frankreich).
То́больскъ, Tobolsk (St.)
Торнъ, Thorn (St.).
Те́мза, die Themſe (Fl.).
Трансильва́нія, Siebenbürgen.
Трансильва́нецъ, ein Siebenbürge, *m.* [gin, *f.*
Трансильва́нка, eine Siebenbürg-
Трапезу́нтъ, Trapezunt (St.).
Треву́, Trévoux (St. in Frankr.).
Трида́нтъ, Trident, (gewöhnl.) Trient; – дентинскій, tridentiniſch.
Три́поль, *m.* Tripoli, Tripolis (St. u. Gebiet).
Триръ, Trier (St.). [dent.
Три́ентъ, Trient (daſſelbe wie Tri-
Троа́, Troyes (St. in Frankreich).
Тро́я, Troja.
Трояне́цъ, –я́нка, ein Trojaner, *m.* eine Trojanerin, *f.*
Трояне́скій, *a.* trojaniſch.
Ту́ла, Tula (St.).
Ту́льскій, *a.* von Tula.
Туре́цкій, *a.* türkiſch.
Ту́рка, Ту́рокъ, ein Türke, *m.*
Туркоме́нецъ, Туркме́нецъ, трухме́нецъ, ein Turkomane, *m.*
Туркме́нскій, Трухме́нскій, *a.* turkomaniſch.
Ту́рція, die Türkei.
Турча́нка, eine Türkin, *f.*
Тюри́нгія, Thüringen.
Тюри́нгскій, *a.* thüringiſch, Thüringer (*indecl.*); –скій лѣсъ, der Thüringer Wald.

Ф.

Фа́зисъ, Phaſis (St.).
Фарса́лъ, Pharſalus (St.).
Фецъ, Fetz.
Филиппи́нскіе Острова́, die Philippinen, die philippiniſchen Inſeln, *f. pl.*
Финикі́йскій, *a.* phöniciſch.
Фини́кія, Phönicien.
Финикія́нинъ, Phönicier, *m.*
Финикія́нка, eine Phönicierin, *f.*
Филисте́янинъ, Philiſtimläninn, ein Philiſter, *m.*
Финля́ндія, Finnland.
Финля́нецъ, Финля́ндецъ, ein Finnländer, *m.*
Финля́ндскій, Фи́нскій, *a.* finnländiſch, finniſch.
Финнъ, ein Finne, *m.*
Фі́нія, Fühnen (Inſel).
Фламандецъ, ein Flamänder, Flamländer, *m.*
Фламандка, eine Flamänderin, Flamländerin, *f.*
Фламандскій, Фла́мскій, *a.* flamändiſch, flämiſch.
Фландрія, Flandern.
Фландрскій, *a.* flandriſch. [*m.*
Флорентинецъ, ein Florentiner,
Флорентинка, eine Florentinerin, *f.* [niſch.
Флорентинскій, *a.* florenti-
Флоре́нція, Florenz (St. ital. Firenze).
Фокеянинъ, ein Phocier, *m.*
Фокеянка, eine Phocierin, *f.*
Фокида, Phocis (im alten Griechenland). [garn).
Фокшаны, *f. pl.* Fokſchan (in Un-
Франконецъ, ein Franke, *m.*
Франконія, Franken.
Франконка, eine Frankin, *f.*
Франконскій, *a.* fränkiſch.
Франкфуртъ на Майнѣ, Frankfurt am Main (St.).
Франкфуртъ на О'дерѣ, Frankfurt an der Oder (St.).
Франція, Frankreich.
Француженка, eine Franzöſin, *f.*
Французскій, *a.* franzöſiſch.
Французъ, ein Franzoſe, *m.*
Фригія, Phrygien.
Фригійскій, *a.* phrygiſch.
Фригіянинъ, ein Phrygier, *m.*
Фригіянка, eine Phrygierin, *f.*
Фризія, Фризля́ндія, Friesland.
Фризля́ндецъ, ein Friesländer, Friese, *m.* [frieſiſch.
Фризля́ндскій, *a.* friesländiſch,
Фризо́нецъ, ein Friese, *m.*
Фризо́нка, eine Frieſin, *f.*
Фризо́нскій, Фризскій, *a.* frieſiſch.

Х.

Халде́й, ein Chaldäer, *m.* ſ. Халде́янинъ.
Халде́йскій, *a.* chaldäiſch.
Халде́я, Chaldäa.
Халде́янинъ, ein Chaldäer, *m.*
Халде́янка, eine Chaldäerin, *f.*
Хариѣда, Charybdis (Meerſtrudel).
Херонейскій, *a.* von Chäroneä.
Херонея, Chäroneä (St.).
Херсо́нскій, *a.* von Cherſon.
Херсо́нъ, Cherſon (St.).
Хи́ва, Chiwa. [wa, *m.*
Хивинецъ, Einwohner von Chi-
Хивинскій, *a.* von Chiwa.
Хилейскій, *a.* von Chili.
Хили, Хиле, Chili (in Südamerika).
Хо́тинъ, Chotin (Chotzin, St.).

Ц.

Цареградскій, *a.* conſtantinopolitaniſch.
Цареградъ, ſ. Царьградъ.
Ца́рское Село́, Zarskoje Selo.
Царьгра́дъ, Conſtantinopel.
Цвейбрикенъ, Zweibrücken.
Целебе́съ, Celebes (Inſel).
Цера́мъ, Inſel Ceram.
Церко́вная область, der Kirchenſtaat (in Italien).
Цикла́ды, *f. pl.* die Cykladen, die cykladiſchen Inſeln, *f. pl.*
Цыга́нка, eine Zigeunerin, *f.*
Цыга́нскій, *a.* zigeuneriſch.
Цыга́нъ, ein Zigeuner, *m.*
Цю́рихъ, Zürich (St. u. Canton).

Ч.

Черемисы, die Tſcheremiſſen, *m. pl.*
Че́ринго, Inſel Cerigo (Tſcherigo).
Черке́ская земля́, Circaſſien.
Черке́скій, *a.* tſcherkeſſiſch, circaſſiſch.
Черке́съ, Tſcherkeſſe, Circaſſier, *m.*
Черке́тенка, Tſcherkeſſin, Circaſſierin, *f.* [ner, *m.*
Черного́рецъ, ein Montenegri-
Черного́рія, Montenegro.
Че́рмное мо́ре, das rothe Meer.
Че́рное мо́ре, das ſchwarze Meer.
Черномо́рецъ, Koſak vom ſchwarzen Meere, *m.* [Meere.
Черномо́рскій, vom ſchwarzen
Че́ртова гора́, der Teufelsberg.
Чехъ, ein Böhme, *m.*
Че́шскій, *a.* böhmiſch.
Чува́шъ, ein Tſchuwaſche, *m.*
Чу́дскій, *a.* tſchudiſch.
Чу́дское о́зеро, der See Peipus.
Чудь, *m. f.* ein Tſchude, *m.* eine Tſchude, *m.* eine Tſchudin, *f.* [tſchiſch.
Чукотскій, чукоцкій, *a.* tſchuk-
Чу́кча, *m.* ein Tſchuktſche, *m.*
Чухо́нецъ, ein Finnländer, *m.*
Чухо́нка, eine Finnländerin, *f.*

Ш.

Шампа́нь, *f.* Champagne (in Frankreich).
Шало́нъ, Châlons (St. in Frankr.); – на Ма́рнѣ, Ch. an der Marne; – на Со́нѣ, Ch. an der Saone.

Шарантóнъ, Charenton (St. in
Шартръ, Chartres. [Frankr.).
Шато-рý, Chateau-Roux (St. in
Frankr.). [(St. in Frankr.).
Шато-Тьеррú, Chateau-Thierry
Шафга́узенъ, Schaffhausen (St.
u. Canton).
Шва́бія, шва́бская земля́,
Schwaben, Schwabenland.
Шва́бскій, *a.* schwäbisch.
Шварцва́льдъ (чёрный лѣсъ
бъ шва́бій), der Schwarzwald.
Шве́дскій, *a.* schwedisch.
Шведъ, ein Schwede, *m.*
Шве́ція, Schweden.
Швейца́рецъ, ein Schweizer, *m.*
Швейца́рія, die Schweiz.
Швейца́рка, eine Schweizerin, *f.*
Швейца́рскій, *a.* schweizerisch.
Шéлда, die Schelde (Fl. in Belgien).
Шербýръ, Cherbourg (St. u. Hafen in Frankreich).
Шетла́ндскіе острова́, die Shetlands-Inseln, *f. pl.*
Шлéзвигъ, Schleswig (Herzogth.).
Шо-де-фонъ, Chaux-de-fonds
(St. in der Schweiz). [reich).
Шомóнъ, Chaumont (St. in Frank-
Шотла́ндецъ, ein Schotte, *m.*
Шотла́ндія, Schottland.
Шотла́ндскій, *a.* schottisch.
Шотла́ндка, eine Schottin, *f.*
Шта́ты, соединéнные, die Vereinigten Staaten (von Nordamerika).
Шти́рія, Steiermark (Herzogth.).
Штýтгартъ, Stuttgart (St.).

Э.

Э, Aix (St. in Frankreich).
Эбръ, der Ebro (Fl. in Spanien).
Эгéйское мóре, das ägeische Meer.
Эдинбýргъ, Edinburgh (St. in
Schottland). [Deland).
Э'зель, *m.* die Insel Oesel (oder
Эй, das Y (gesprr. Ei) bei Amsterdam.
Эйперна́ъ, Ypern (St. gesprr. Eipern).
Эйссель, *m.* die Yssel (gesprr. Eis-
Э'льба, die Elbe (Fl.). [sel, Fl.).
Э'льзасъ, Alsácia, der Elsaß.
Эльза́тскій, Алса́цкій урожéнецъ, ein Elsaßer, *m.*
Элзенéръ, Helsingör (St.).
Энь, *m.* Aisne (in Frankreich).
Эперне́, Epernay (St. in Frankr.).
Эпиро́тъ, -óтка, Epirote, *m.* Epirotin, *f.*
Эпи́ръ, Epirus (in Griechenland).
Эрида́нъ, Eridanus (Fl. jetzt Po).
Эро́, Hérault (in Frankreich).
Эръ, Eure (Fl. in Frankreich). [*pl.*
Эскимóсы, *m. pl.* die Eskimos, *m.*
Эстля́ндецъ, -ля́ндка, Estóнецъ, -óнка, Esthländer, Esthe, *m.*
Esthländerin, Esthin, *f.*
Эстля́ндія, Estónія, Esthland.
Эстля́ндскій, Estóнскій, esthЭ'тна, der Aetna (Berg). [ländisch.
Этолíйскій, *a.* ätolisch.
Этóлія, Aetolien.
Этрýрія, Etrurien, Hetrurien.
Этрýрскій, *a.* etrurisch, hetrurisch.
Эфіóпія, Aethiopien.
Эфіóпъ, Aethiopier, *m.*

Ю.

Юдéйскій, *a.* jüdisch; judäisch,
Юдéя, Judäa. [aus Judäa.
Ю'жная Амéрика, Süd-Amerika.
Ю'жная И'ндія, Süd-Indien, Australien.
Ю'жное мóре, Ю'жной океáнъ, das Südmeer, die Südsee.
Ю'лихъ, Jülich (St.).
Ю'ра, das Gebirge Jura.
Ютла́ндія, Jütland.

Я.

Я'ва, Java (Insel).
Яку́тскъ, Jakutsk.
Яку́ты, *m. pl.* die Jakuten, *m. pl.*
Яма́йка, Jamaika (Insel).
Япóнецъ, ein Japaner, *m.*
Япóнія, Japan.
Япóнка, eine Japanerin, *f.*
Япóнскій, *a.* japanisch.
Ярослáвль, *m.* Jaroslaw.
Ярослáвскій, *a.* von Jaroslaw.
Я'ссы, *f. pl.* Jassi (St.).

Ѳ.

Ѳеодосíйскій, *a.* von Theodosia.
Ѳеодóсія, Theodosia (St.).
Ѳермопи́лы, *f. pl.* die Thermopylen (lat. Thermopylae).
Ѳессалíецъ, ein Thessalier, *m.*
f. Ѳессалóнянинъ.
Ѳессалíйскій, *a.* thessalisch.
Ѳессáлія, Thessalien.
Ѳессалóнія, Thessalonien, Thessalonich (*vu.* Saloniki). [*m.*
Ѳессалóнянинъ, ein Thessalier,
Ѳессалонúянка, eine Thessalie-
Ѳúвскій, *a.* thebanisch. [rin, *f.*
Ѳúвы, *f. pl.* Theben (St.).
Ѳúвянинъ, Ѳúвянка, ein Thebaner, *m.* eine Thebanerin, *f.*
Ѳракíйскій, *a.* thracisch.
Ѳрáкія, Thracien.
Ѳракíянинъ, Thracier, *m.*
Ѳракíянка, Thracierin, *f.*

МУЖЕСКІЯ И ЖЕНСКІЯ ИМЕНА.

Männer- und Frauennamen.

Абакýмъ, Abakum, *m.*
Августúнъ, Augustin, *m.*
А'вгустъ, August, *m.*
Авдóтка, *d.* v. Авлóтья.
Авдóтья, Avdotia (Eudocia), *f.*
А'вель, *m.* Abel, *m.*
Авесалóмъ, Absalom, *m.*
Авраáмъ
Авраúй } Abraham, *m.*
Авраáмъ
Аврелíй, Aurelius, *m.*
Агáфья, (*vn.*) s. Агáфій.
Агáфія, Agathe, *f.*
Агаѳóнъ, Agathon, *m.*
Агнéса, Agnes, *f.*
Аграфéна, (*vu.*) s. Агриппúна.
Адáмъ, (*d.* Алúма) Adam, *m.*
Аделаúда, Adelheid, *f.*
Адóльфъ, Adolf (Adolph), *m.*
Адріáнъ, Adrian, *m.*
Аксúнія, Axinia, *f.*
Акулúна, Akulina (Aquilina), *f.*
Алексáндра, Alexandra, Alexandrine, *f.*
Алексáндръ, Alexander.
Алéксій (*d.* Алéша), Alexei (Alexius), *m.*
Алéна, (*vu.*) s. Елéна.
Алéша (*d.* von Алéксій), s. Алексéй.
Алоúсій, Aloysius, *m.*
Альбéртъ, Albert, Albrecht, *m.*
Альфóнсъ, Alfons (Alfonso), *m.*
Амáлія, Amalie, *f.*
Амедéй, Amadeus, *m.*
Амвросíй, Ambrosius, *m.*
Анастáсій, Anastasius, *m.*
Анастáсія, Anastasia, *f.*
Андрéй, Andreas, *m.*
Андрéянъ, Андрúянъ, Adrian, *m.*
А'нна, Anna, *f.*
Аннúнька (*d.* von А'нна), Ann-
Аннýшка } *chen, n.*
Антúпатръ, Antipater, *m.* [*m.*
Антонúнъ, Antonin (Antoninus),
Антóній, Anton (Antonius), *m.*
Анютка, Annette, Annchen, *n.*
Аполлóнъ, Apollo, *m.*
Аристовýлъ, Aristobul (Aristo-
Аріáнъ, Arian, *m.* [bulus, *m.*
Аркáдій, Arkadius, *m.*
Арнóльдъ, Arnold, *m.*
Артéмій, Artemius, *m.*
Архелáй, Archelaus, *m.*
Архúпъ, Archippus, *m.*
Астáфій, (*vu.*) s. Евстáфій.
Аѳанáсій, Athanasius, *m.*
Аѳанáсія (*vu.* Аѳанáсья), Athanasia (Athanasia), *f.* [dorus), *m.*
Аѳинодóръ, Athenodor (Athe-
Ахúллъ, Achill, Achilles, *m.*

Б.

Бальтазáръ, Balthasar, *m.*
Беатрúкса, Beatrix, *f.*
Бернгáрдъ, Bernhard, *m.*
Блáзій, Blasius, *m.* [*m.*
Болеслáвъ, Boleslaw (Boleslaus),

Бонифа́цій, Bonifacius, *m.*
Бо́ринька, Бо́рька (*d.* von Бо-
Бори́съ, -рі́зъ, Boris, *m.* [рі́съ).

В.

Валенти́нъ, Valentin, *m.*
Валеріа́нъ, Valerian, *m.*
Ва́нька, Ванюха, Ва́нюшка, Ва́ня (*d.* von Ива́нъ), Hänschen, *n.*
Варва́ра (*d.* Ва́ринька), Barba-
Ва́рнава, Barnabas, *m.* [ra, *f.*
Ва́рухъ, Baruch, *m.*
Варѳоломе́й, Bartholomäus, *m.*
Васи́лій, Wassili (Basilius), *m.*
Ва́синька, Ва́ська, Ва́ся (*d.* v. Васи́лій), f. Васи́лій.
Веніами́нъ, Benjamin, *m.*
Венцесла́въ, Wenzeslaw (Wenzeslaus), *m.*
Винке́нтій, Vincentius, *m.*
Викто́рія, Victoria, *f.*
Ви́кторъ, Victor, *m.*
Вильге́льмъ, Wilhelm, *m.*
Вирги́лій, Virgil, Virgilius, *m.*
Влади́міръ, Wladimir, *m.*
Вла́сій, Blasius, *m.*
Володи́нька (*d.* von Влади́міръ), f. Влади́міръ.
Всеволодъ, Wsewolod, *m.*
Ве́ра, Wera, *f.*

Г.

Гаври́лъ, (*vu.* Гаври́ла), Gabriel, *m.*
Гви́до, Guido, *m.*
Ге́йнрихъ, Heinrich, *m.*
Генофе́фа, Genoveva, *f.*
Генріе́тта, Henriette, *f.*
Гео́ргій, Georg, *m.*
Гера́симъ, Gerasimus, *m.*
Гила́рій, Hilarius, *m.*
Глике́рія, (*vu.* Луке́рія) Glyceria, Glycere, *f.*
Глѣбъ, Gleb, *m.*
Гонорій, Honorius, *m.*
Гора́ній, Horaz, Horatius, *m.*
Го́тфридъ, Gottfried, *m.*
Григо́рій (*d.* Гри́ша, Гри́шка), Gregorius, *m.*
Гри́ня (*d.* von Агриппи́на, f. Agrippina).
Гу́го, Hugo, *m.*

Д.

Дави́дъ, David, *m.*
Дамія́нъ, Damian, Damianus, *m.*
Дани́ло, (*vu.*) f. Дани́лъ.
Дании́лъ, Daniel, *m.*
Да́рій, Darius, *m.*
Да́рья, Да́ря (*d.* Да́ша, Дашенька), Dorothea, Dorchen, *f.*
Дезиде́рій, Desiderius, *m.*
Демья́нъ (*vu.*), f. Дамія́нъ.
Дени́съ (*vu.*), f. Діони́сій.
Дими́трій, Дми́трій, Demetrius, *m.*
Діоми́дъ, Diomedes, *m.* [*m.*
Діони́сій (*d.* Денѝска), Dionysius, *m.*
Дми́трій, (*vu.*) f. Дими́трій.
Ду́ня (*d.* von Авдо́тья), f. Авдо́тья.

Е.

Е́ва, Eva, *f.*
Евге́ній, Eugenius, Eugen, *m.*
Евге́нія, Eugenia, Eugenie, *f.*
Евдокія́, Eudoxia, *f.*
Евме́ній, Eumenes, *m.*
Евпра́ксія, Eupraxia, *f.* [*m.*
Евста́ѳій, Eustathius, Eustachius,
Евтро́пій, Eutropius, *m.*
Евфра́сія, Euphrasia, *f.*
Евфроси́нія, Euphrosine, *f.*
Евѳи́мій, Euthymius, *m.*
Евха́рій, Eucharius, *m.*
Его́ръ (*vu.*) (*d.* Его́рка), Georg, *m.*
Екатери́на, Katharina, *f.*
Еле́на, Helena, *f.*
Елисаве́та, Elisabeth, *f.*
Емельья́нъ, (*vu.*) f. Емилія́нъ.
Емилія́нъ, Emilian, Emil, *m.*
Епикте́тъ, Epiktet (Epiktetus), *f.*
Епифа́ній, Epiphanius, *m.*
Ераcмъ, Erasmus, *m.*
Ераcтъ, Erast, *m.* [ремія.
Еремѣ́й (*vu.*) Jeremias, *m.* f. Ie-
Ермоге́нъ, Hermogenes, *m.*
Ермола́й, Hermolaus, *m.*
Е́сонръ, Esther, *f.*
Ефи́мія, Euphemia.
Ефи́мъ, (*vu.*) f. Евфи́мій.
Ефре́мъ, Ephraim, *m.*

З.

Захѣ́й, Zachäus, *m.*
Заха́ръ, Заха́рій, Zacharias, *m.*
Зенеи́да, Zeneide, *f.*
Зено́нъ, Zenon, *m.*
Зиновія, Zenobia, *f.*
Зо́я, Zoe, *f.*

И.

Ива́нъ (*d.* Ива́нюшка, Ва́нюшка, Ва́нька), Iwan, Johann, *m.*
Игна́тій (*d.* Игна́ша), Ignatius, *m.*
И'горъ, Igor, *m.* [tius, *m.*
Изясла́въ, Isáslaw, *m.*
Иларіо́нъ, Hilarion, *m.* [rus, *m.*
Иліодо́ръ, Heliodor, *m.* Heliodo-
Илія, (*vu.*) И'лья, Elias, *m.*
Инноке́нтій, Innocentius, *m.*
Ипполи́тъ, Hippolytus, Hippo-
Ираклій, Heraklius, *m.* [lyt, *m.*
Ири́ни (*d.* Ири́нушка, Ири́шенька), Irene, *f.*
Ироді́онъ, Herodian, *m.*
Исаве́лла, Isabelle, *f.*
Иса́ій, Иса́ія, Jesaias, *m.*
Исмаи́лъ, Ismael, *m.*
Израи́лъ, *m.* Israel, *m.*

І.

Іаки́нѳъ, Hyacynth, Hyacynthus,
Іа́ковъ, Jakob, *m.* [*m.*
Іезекіи́лъ, Ezechiel (Hesekiel), *m.*
Іереми́я, Jeremias, *m.*
Іерони́мъ, Hieronymus, *m.*
Іеро́нъ, Hieron, *m.*
Іису́съ, Jesus, *m.*
Іису́съ На́винъ, Josua, *m.*
Іоаки́мъ, Joachim, *m.*
Іоа́нна, Johanna, *f.*
Іоа́ннъ, Johann, *m.*; f. Ива́нъ.
Іо́въ, Hiob, *m.*
Іосефи́на, Josephine, *f.*
Іо́на, Jonas, *m.*
Іо́сифъ, Joseph, *m.*
Іу́дифъ, Judith, *f.*
Іу́лій, Julius, *m.*
Іу́лія, Julie, *f.* [nus, *m.*
Іустиніа́нъ, Justinian, Justinia-

К.

Казими́ръ, Kasimir, *m.*
Каллима́хъ, Kallimachus, *m.*
Калли́ста, Kalliste, *f.*
Ками́ллъ, Kamill, Kamillus, *m.*
Карлъ, Karl, *m.*
Каролі́на, Karoline, *f.*
Катери́на, f. Екатери́на.
Ка́тинька, Като́ша, Ка́тя } (*d.* von Екатери́на), Käthchen, *f.*
Кесаръ, Cäsar, *m.*
Кири́ллъ (*vu.* Кири́ла), Kyrill.
Киръ, Cyrus, *m.* [lus, Cyrillus, *m.*
Клавдій, Claudius, *m.*
Клавдія, Claudia, *f.*
Клара, Klara, *f.*
Кондра́тій, Konrad, *m.*
Косма́, *m.* Kosmus, *m.*
Ксаѳій, Xanthus, *m.*
Кузьма́, (*vu.*) f. Косма́.

Л.

Лавре́нтій, Laurentius, Lorenz, *m.*
Лаза́ръ, Lazarus, *m.*
Ларіо́нъ, Ла́рій } (*vu.*) f. Ила́рюнъ.
Ла́ура, Laura, *f.*
Леа́ндръ, Leander, *m.*
Левъ, Leo, *m.*
Леони́дъ, Leonidas, *m.*
Леоно́ра, Leonore, Eleonore, *f.*
Ле́онъ, Leo.
Леопо́льдъ, Leopold, *m.*
Ли́дія, Lydia, Lydie, *f.*
Ли́за, Лизаве́та, Ли́занка, f. Елисаве́та.
Ли́зыка, Lieschen, *f.*
Лисима́хъ, Lysimachus, *m.*
Лотъ, Loth, *m.*
Лу́двигъ, Людови́къ, Ludwig, *m.*
Луиза, Luise, *f.*
Лука́, Lukas, *m.*
Лукре́ція, Lukretia, *f.*
Луке́рья, f. Глике́рія.
Любо́вь, Amata, *f.*
Людови́къ, Ludwig, *m.*

М.

Маври́цій, Mauritius, Moritz, *m.*
Мавръ, Maurus, *m.* Ма́вра, Mauritia, Magdalena, *f.* [ra, *f.*
Магдали́на, Magdalena, *f.* [ra, *f.*
Магдалинушка, *d.* Magdalenchen, Lenchen, *f.*
Ма́каръ, Makarius, *m.*
Максимиліа́нъ, Maximilian, *m.*
Максимъ, Maximus, *m.*
Мала́нья, f. Мела́нья.
Маргари́та, Margaretha, *f.*
Маргари́тушка, *d.* Gretchen, *f.*
Маріа́нна, Mariamne, Mariane, *f.*
Марія, Ма́рья, Maria, *f.*
Маркъ, Markus, *m.*
Мартинъ, Martin, *m.*
Ма́рѳа, Martha, *f.*
Ма́рья, f. Марія.
Матвѣ́й, Matthäus, *m.*
Ма́ша, Ма́шинька (*d.* v. Ма́рья), Mariechen, *f.*
Мела́нія, Melanie, *f.*
Меѳо́дій, Methodius, *m.*

Ми́тинька (*d.* von Дими́трій), s. Дими́трій.
Митрофа́нъ, Mitrophan, Mitrophanius, *m.*
Ми́тька (*d.* von Дими́трій), s. Дими́трій.
Миха́йло, Миха́йла, (*vu.*) s. Михаи́лъ.
Михаи́лъ, Michael, *m.*
Ми́ша, Ми́шинька (*d.* von Михаи́лъ), Michelchen.
Моисе́й, Moses, *m.*
Мо́рицъ, Moritz, *m.*
Мстисла́въ, Mstislaus, *m.*

Н.

Наде́жда (*d.* На́динька), Nadeshda, *f.*
На́стенка (*d.* v. Анаста́сія), s. Анаста́сія.
Наста́сія, s. Анаста́сія.
Ната́лія (*d.* Ната́ша, Ната́шенька), Natalia, *f.*
На́тенька (*d.* von Игна́тій), s. Игна́тій.
Неофи́тъ, *m.* Neophyt, *m.*
Не́сторъ, Nestor, *m.*
Ники́та, Nikita (Niketas), *m.*
Ники́форъ, Nicephorus, *m.*
Никоди́мъ, Nicodemus, *m.*
Никола́й, Nikolaus, *m.*
Никола́ша (*d.* von Никола́й), Niklas (Klaschen), *m.*
Ни́конъ, Nikon, *m.*
Но́й, Noah, *m.*

О.

О'легъ, Oleg, *m.*
Олимпіа́да, Оли́мпія, Olympia, *f.*
О'льга, Olga, *f.*
Оре́стъ, Orest, *m.*
О'сипъ (*vu.*), s. Іо́сифъ.
Отто́нъ, Otto, *m.*

П.

Па́велъ, Paul, Paulus, *m.*
Па́вленька, Павлу́ша, Павлу́шка (*d.* von Па́велъ) Paulchen.
Палаге́я (*vu.*), s. Пела́гія.
Памфи́лъ, Pamphil, Pamphilus, *m.*
Пантеле́ймонъ, Panteleimon, *m.*
Парамо́нъ, Paramon, *m.*
Параске́вія, Paraskewia (Praskovia), *f.*
Пара́ша (*d.* von Параске́вія und Праско́вія), s. diese.
Патро́клъ, Patroklus, *m.*
Пахо́мій, Pachomius, *m.*
Па́ша, Па́шенька (*d.* von Праско́вія), s. dieses.
Паули́на, Pauline, *f.*
Пелаге́я, Pelagia, *f.*
Петро́ній, Petronius, *m.*
Петру́ша, Пе́тинька (*d.* von Пётръ), Peterchen.
Пётръ, Peter, *m.*
Пій, Pius, *m.*
Пи́менъ, Pimen, Pömen, *m.*
Плато́нъ (*d.* Плато́ша), Plato, Platon, *m.*
Поликсе́нія, Polyxena, *f.*
Помпе́й, Pompejus, *m.*
Праско́вья, s. Параске́вія.
Про́вій, Probus, *m.*
Проклъ, Proclus, *m.*
Проко́пій, Prokopius, Prokop, *m.*
Про́хоръ, Prochorus, *m.*
Пулхе́рія, Pulcheria, *f.*

Р.

Радю́нъ (*vu.*), s. Иродіо́нъ.
Райму́ндъ, Raimund, *m.*
Ра́хиль, *f.* Rahel, *f.*
Реве́кка, Rebekka, *f.*
Реги́на, Regina, Regine, *f.*
Ри́хардъ, Richard, *m.*
Ро́за, Rosa, Rose, *f.*
Роза́лія, Rosalie, *f.*
Розе́та, Rosette, *f.*
Рози́на, Rosina, Rosine, *f.*
Рома́нъ, Romanus, *m.*
Ромуа́льдъ, Romuald, *m.*
Рохъ, Rochus, *m.*
Руѳъ, Ruth, *f.*
Рю́рикъ, Rurik, *m.*

С.

Саби́на, Sabine, *f.*
Са́вва, Sawa, *f.*
Само́йло (*vu.*), s. Самуи́лъ.
Са́мпсонъ, Samson, Simson, *m.*
Самуи́лъ, Samuel, *m.*
Сау́лъ, Saul, *m.*
Са́ша, Са́шенька (*d.* von Алекса́ндръ u. Алекса́ндра), s. diese.
Святополкъ, *m.* Swjätopolk, *m.*
Святосла́въ, Swjätoslaw, *m.*
Севастіа́нъ, Sebastian, *m.*
Селе́вкъ, Seleukus, *m.*
Семе́нъ, Semen (Simon), *m.*
Се́ня, се́нька (*d.* von Семёнъ), s. Семёнъ.
Серафи́ма, Seraphine, *f.*
Се́ргій, Sergius, *m.*
Сергѣ́й (*vu.*), s. Се́ргій.
Сере́жка (*d.* von Се́ргій), s. Се́ргій.
Сиби́лла, Сиви́лла, Sibylle, *f.*
Сигисму́ндъ, Sigismund, Siegmund, *m.*
Сикстъ, Sixtus, *m.*
Сильва́нъ, Silvan, Silvanus, *m.*
Сильве́стръ, Silvester, *m.*
Си́львіа, Silvia, *f.*
Симео́нъ, Simeon, *m.*
Си́монъ, Simon, *m.*
Сиѳъ, Seth, *m.*
Сокра́тъ, Sokrates, *m.*
Соломони́да (*vu.*), s. Соломо́нія.
Соломо́нія, Salomonia, *f.*
Соломо́нъ, Salomon, *m.*
Соню́шка, со́ня (*d.* von Софі́я),
Сосѳе́нъ, Sosthenes, *m.*
Софі́я, Со́фья (*d.* Со́финька), Sophie, *f.*
Станисла́въ, Stanislaus, *m.*
Сте́нька, s. Степа́нъ.
Степа́нъ, Стефа́нъ (*d.* Сте́нька, Сте́пка), Stephan, *m.*
Сте́пка, s. Степа́нъ.
Стефани́да (*vu.* Степани́да), Stephanie, *f.*
Суса́нна, Susanna, *f.*

Т.

Татіа́на (*vu.* Татья́на), Tatiana, *f.*
Тере́зія, Theresia, Therese, *f.*
Тимоѳе́й (*d.* Тимо́ша, Тимо́шка), Timotheus, *m.*
Ти́тъ, Titus, *m.*
Ти́хонъ, Tycho, Tychon, *m.*
Тові́я, То́витъ, Tobias, *m.*
Три́фонъ, Tryphon, *m.*
Трофи́мъ, Trophimus, *m.*

У.

Ульри́ка, Ulrike, *f.*
У'льрихъ, Ulrich, *m.*
Улья́на, Juliana, *f.*
Урба́нъ, Urban, *m.*
Урсу́ла, Ursula (Ursel), *f.*

Ф.

Фабіа́нъ, Fabian, *m.*
Фабі́й, Fabius, *m.*
Фабри́цій, Fabricius, *m.*
Фе́динька (*d.* von Фе́доръ), s. Фе́доръ.
Фе́доръ (*vu.*), s. Ѳеодо́ръ.
Федо́сья (*vu.*), s. Ѳеодо́сья.
Федо́тъ (*vu.*), s. Ѳеодо́тъ.
Феду́лъ (*vu.*), s. Ѳеоду́лъ.
Фе́ликсъ, Felix, *m.*
Филаре́тъ, Philaret, *m.*
Филиппи́на, Philippine, *f.*
Фили́ппъ, Philipp, *m.*
Филоѳе́й, Philotheus, *m.*
Фили́ппушка (*d.* v. Фили́ппъ), Philippchen.
Фи́лька (*d.* von Фили́ппъ), s. Фили́ппъ.
Фла́вій, Flavius, *m.*
Фо́ка, Phokas, *m.*
Франци́скъ, Францъ, Franciscus, Franz, *m.*
Фри́дрихъ, Friedrich, *m.*
Фридери́ка, Friderike, *f.*
Фу́львія, Fulvia, *f.*

Х.

Харито́нъ, Chariton, *m.*
Хи́мка (*d.* von Евѳимія), s. Евхи́мія.
Хриса́нѳъ, Chrysanthus, *m.*
Хрисосто́мъ, Chrysostomus, *m.*
Христи́на, Christina, .
Христіа́нъ, Christian, *m.*
Христо́съ (Vocat. Христе́), *m.* Christus, *m.*
Христо́форъ, Христо́фъ, Christoph, *m.*

Ц.

Целести́нъ, Cölestin, *m.*
Цеци́лія, Cäcilie, *f.*

Ш.

Шарло́та, Charlotte, *f.*

Э.

Эги́дій, Еги́дій, Aegidius, *m.*
Э'дмундъ, Edmund, *m.*
Эдуа́рдъ, Eduard, *m.*
Эйла́лія, Eulalia, *f.*
Элеоно́ра, Eleonora, *f.*
Эмануи́лъ, Emanuel, *m.*
Э'мерикъ, Emmerich, *m.*
Эми́лія, Emilie, *f.*
Э'мма, Emma, *f.*
Э'рикъ, Erich, *m.*
Эрне́стъ, *m.* Ernst, *m.*

Ю.

Юліа́нъ, Julian, *m.*
Ю'лія, Julie, *f.*
Ю'рій, Jurgi (Georg), *m.*

Юсти́на, Justine, *f.*
Юсти́нъ, Justin, Justinus, *m.*

Я.

Ядви́га, Hedwig, *f.*
Яковина, (Яко́ва), Jakobine, *f.*
Я'ковъ, Jakob, *m.*
Яроцо́лкъ, Jarocolk, *m.*
Ярославъ, Jaroslaw, *m.* [Jakobchen.
Я'ша, Я'шенька (*d.* von Я'ковъ),

Θ.

Θаддéй, Thaddäus, *m.*
Θéкла, Thekla, *f.*
Θемистóклъ, Themistokles, *m.*
Θеогéнъ, Theogenes, *m.*
Θеодóръ, Theodor, *m.*
Θеодóсій, Theodosius, *m.*
Θеодóсія, Theodosia, *f.*
Θеóдотъ, Theodat (Deodat), *m.*
Θеоду́лъ, Theodulus, *m.*
Θеóна, Theone, *f.*
Θеофáнія, Theophania, *f.*
Θеофáнъ, Theophanes, *m.*
Θеофилáктъ, Theophylaktes, *m.*
Θеофи́лъ, Theophil, Theophilus;
Θедóра, Theodora, *f.* [Gottlieb, *m.*
Θéдоръ, Fedor, Theodor, *m.*
Θома́, Thomas, *m.*

СПИСОКЪ ИМЕНЪ ИСТОРИЧЕСКИХЪ.

Verzeichniß geſchichtlicher Namen.

А.

Абелáръ, Абелáрдъ, Abelard, *m.*
Авгу́стулъ, Augustulus, *m.*
Авдолони́мъ, Abdolonymus, *m.*
Авессало́мъ, Abſalom, *m.*
Авіéнъ, Avienus, *m.*
Авль Гéллій, Aulus Gellius.
Аврéліанъ, Aurelian, Aurelianus, *m.* [tor, *m.*
Аврéлій Ви́кторъ, Aurelius Victor,
Аверенгзéбъ, Aurengzeb, *m.*
Авзóній, Auſonius, *m.*
Агамéмнонъ, Agamemnon, *m.*
Агаѳóклъ, Агатóклъ, Agathokles, *m.*
Агаѳóнъ, Agathon, *m.*
Агезилáй, Ageſilaus, *m.*
А'гисъ, Agis, *m.*
Адріáнъ, Hadrian, *m.*
Аздрубáлъ, Asdrubal, *m.*
Аларúхъ, Alarich, *m.*
Албоúнъ, Albein, *m.*
Албукéркъ, Albuquerque, *m.*
Алексáндръ, Alexander, *m.*
Алéксій Комни́нъ, Alexius Komnenus, *m.*
Алкáй, Alcäus, *m.*
Алкивіáдъ, Alcibiades, *m.*
Амáзисъ, Amaſis, *m.*
Амáльрихъ, Amalrich, *m.*
Ами́лкаръ, Hamilkar, *m.*
Амміáнъ, Ammianus, *m.*
Амфіóнъ, Amphion, *m.*
Анакреóнъ, Anakreon, *m.*; Анакреонти́ческій, *a.* anakreontiſch.
Анаксагóръ, Anaxágoras, *m.*
Анаксáрхъ, Anaxarch, Anaxarchus, *m.* [*m.*
Анаксимáндеръ, Anaximander,
Анаксимéнъ, Anaxímenes, *m.*
Андрóникъ, Andronikus, *m.*
Анкъ Мáрцій, Ancus Martius,
Аннибáлъ, Hannibal, *m.* [*m.*
Антигóнъ, Antigonus, *m.*
Антимáхъ, Antimachus, *m.*
Антипáтръ, Antipater, *m.*
Антúсѳенъ, Antiſthenes, *m.*
Антіóхъ, Antíochus, *m.*
Антонúнъ, Antonin, Antoninus, *m.*
Анѳимій, Anthemius, *m.*
Апéллесъ, Apelles, *m.*
Апúцій, Apicius, *m.*
Аполлинáрій, Apollinaris, *m.*
Аппіáнъ, Appian, Appianus, *m.*
Апулéй, Apulejus, *m.*
Арáтъ, Aratus, *m.*
Арбáкъ, Arbaces, *m.*
Аріовúстъ, Arioviſt, *m.*
Аркáдій, Arkadius, *m.*
Аріóсто, Аріóстъ, Arioſto, *m.*
Аристáрхъ, Ariſtarch, Ariſtarchus,
Аристúдъ, Ariſtides, *m.* [*m.*
Аристúппъ, Ariſtipp, Ariſtippus, *m.*
Аристовýлъ, Ariſtobulus, *m.*
Аристомéнъ, Ariſtómenes, *m.*
Аристотéль, Ariſtóteles, *m.*
Аристофáнъ, Ariſtóphanes, *m.*
Армúнъ (германецъ), Armin, Arminius, *m.*
Арсáкъ, Arſaces, *m.*
Артаксéрксъ, Artaxerxes, *m.*
Аруúнъ алъ Рáшидъ, Harun al Raſchid.
Архидáмъ, Archidamus, *m.*
Архилóхъ, Archilochus, *m.*
Архимéдъ, Archimedes, *m.*
Аспáсія, Aſpaſia, *f.*
Ассарадúнъ, Aſſarhaddon, *m.*
Ассýръ, Aſſur, *m.*
Астіáгъ, Aſtyages, *m.*
Аттáлъ, Attalus, *m.*
Аттúла, Attila, *m.* [*m.*
Ахúллъ, Achill, Achilles, Achilleus,
Аѳинéй, Athenäus, *m.*
Аѳинодóръ, Athenodor, Athenodorus, *m.*
А'яксъ, сынъ Оплéевъ, Ajax, Sohn des Oileus, *m.*
Аяксъ, сынъ Теламóновъ, Ajax, Sohn Telamons, *m.*

Б.

Бакхилúдъ, Bakchylides, *m.*
Батóрій, Bathory, *m.*
Батте́, Batteux, *m.*
Баязúдъ, Bajaſid, *m.*
Беркéнь, Berquin, *m.*
Бейрóнъ, Beyron, *m.*
Белиза́рій, Велиса́рій, Beliſar, *m.*
Бернýльи, Bernouilli, *m.*
Бетго́венъ, Beethoven.
Блеръ, Blair, *m.*
Боало́, Boileau, *m.*
Бóде, Bode, *m.*
Бонапáртъ, Bonaparte, *m.*
Боссю'тъ, Boſſuet.
Бреннъ, Brennus, *m.*
Брутъ, Brutus, *m.*
Бульи́, Bouilly, *m.*
Бурдалý, Bourdaloue, *m.*
Бюффóнъ, Büffon, *m.*

В.

Валéнтъ, Valens, *m.*
Валентиніáнъ, Valentinian, *m.*
Валéрій Максúмъ, Valerius, Maximus, *m.* [cus, *m.*
Валéрій флаккъ, Valerius Flac-
Вальянъ, Vaillant, *m.*
Вандóмъ, Vendome, *m.*
Вáшингтонъ, Waſhington, *m.*
Веллеій Патéркулъ.
Веспасіáнъ, Veſpaſian, Veſpa-
Вúландъ, Wieland, *m.* [sianus, *m.*
Виргúлій, Virgilius, Virgil, *m.*
Витрýвій, Vitruvius, *m.*
Вóванъ, Vauban, *m.*
Вольтéръ, Voltaire, *m.*
Вольфъ, Wolf, *m.*

Г.

Гагедóрнъ, Hagedorn, *m.*
Гáйднъ, Haydn.
Гáллей, Halley, *m.*
Гáллеръ, Haller, *m.*
Галлъ, Gall, *m.*
Галéнъ, Galenus, *m.*
Гáльба, Galba.
Гáнеманнъ, Hahnemann, *m.*
Гáральдъ, Harald.
Гезúодъ, Изúодъ, Heſiod, Heſiodus.
Гейнéкцій, Heineccius, *m.*
Гéкторъ, Hektor, *m.*
Гéллертъ, Gellert, *m.*
Геллúй, Gellius, *m.*
Гелóнъ, Gelon
Гельвéцій, Helvetius, *m*
Гéндель, *m.* Händel, *m.*
Гéнзерихъ (или Гéйзерихъ), Genſerich (oder Geiſerich).

Ге́ренъ, Heeren.
Ге́ркулесъ, Herkules, *m.*
Герма́никъ, Germanikus, *m.*
Ге́рманнъ (или Арми́нъ), Hermann oder Arminius, *m.*
Ге́ршель, Herschel, *m.*
Гескле́нъ, Gueslin, *m.*
Ге́снеръ, Gesner, *m.*
Ге́те, Göthe, *m.*
Гіеро́нъ, Іеро́нъ, Hiero, Hieron, *m.*
Ги́ммель, Himmel, *m.*
Го́гартъ, Hogarth, *m.*
Гоме́ръ, Homer, *m.*
Гоно́рій, Honorius, *m.*
Гора́ній, Horaz, Horatius, *m.*
Го́ргіасъ, Gorgias, *m.*
Гордіа́нъ, Gordian, *m.*
Гоѳо́лія, Athalia, *f.*
Граккъ, Gracchus, *m.*
Гуніа́дъ, Hunyad, *m.*
Гу́ттенбергъ, Guttenberg, *m.*

Д.

Дави́дъ (царь), David (König).
Дамо́клъ, Damokles, *m.*
Дана́й, Danaus.
Дантъ, Dánte, Dante, *m.*
Дарда́ній, Dardanus.
Дарій, Darius; – Иста́спъ, Hystaspes; – Кодома́нъ, Darius Codemannus, *m.*
Дасье́, госпожа́, Mad. Dacier, *f.*
Девкалі́онъ, Deukalion, *m.*
Дедалъ, Dädalus, *m.*
Дезулье́ръ, Desheulieres, *m.*
Дежіокъ, Dejoces, *m.*
Декартъ, Descartes, *m.*
Делавинь, Delavigne, *m.*
Демосѳе́нъ, Demosthenes, *m.*
Дету́шъ, Destouches, *m.*
Дидо́на, Dido, *f.*
Джіорда́но, Giordano, *m.*
Джо́нсонъ, Johnson, *m.*
Діаго́ръ, Diagoras, *m.*
Діа́зъ, Diaz, *m.*
Діоге́нъ, Diogenes, *m.*
Діодо́ръ, Diodor, *m.*
Діони́сій, Dionysius, *m.*; – галикарна́сскій, Dionysius von Halikarnaß.
Діо́нъ Ка́ссій, Dio Cassius, *m.*
Доміціа́нъ, Domitian, Domitianus, *m.*
До́рія, Doria, *m.*
Драко́нъ, Drako, Drakon, *m.*
Дре́йденъ, Dryden, *m.*
Друзъ, Drusus, *m.*
Дуи́ллій, Duillius, *m.*
Дюкено́, Düquesnoy, *m.*
Дюпе́нъ, Dupin, *m.*
Дюкло́, Ducles, *m.*

Е.

Евкли́дъ, Euklid, Euklides, *m.*
Евме́нъ, Eumenes, *m.*
Еврипи́дъ Euripides, *m.*
Евсе́вій, Eusebius, *m.*
Евтро́пій, Eutropius, *m.*
Езекі́я, Hiskias, *m.*
Енній, Ennius, *m.*
Епаминóндъ, Epaminondes, *m.*
Епикте́тъ, Epiktet, Epiktetus, *m.*
Епику́ръ, Epikur, Epikurus, *m.*
Епиха́рмъ, Epicharmus, *m.*
Ератосѳе́нъ, Eratosthenes, *m.*
Ерихто́ній, Erichthonius, *m.*
Есо́пъ, Aesop, *m.*
Етеоклъ, Eteokles, *m.*

Ж.

Жанли́съ госпожа́, Mad. Genlis, *f.*
Жирарде́тъ, Girardet, *m.*

З.

Захарі́я, Zacharias, *m.*
Зе́вксисъ, Zeuxis, *m.*
Зосѝмъ, Zosimus.
Зено́нъ, Zeno, Zenon, *m.*
Зино́вія, Zenobia, *f.*

И.

Иви́къ, Ibykus, *m.*
И́горъ, Igor, *m.*
Иль, Илій, Ilus, *m.*
Ими́лконъ, Himilkon, *m.*
Иноке́нтій, Innocentius, *m.*
Иппа́рхъ, Hipparch, Hipparchus, *m.*
Ипполі́й, Гиппій, Hippias, *m.*
Иппокра́тъ, Hippokrates, *m.*
Ираклі́тъ, Heraklit, Heraklitus, *m.*
Ира́клъ, Herakles (Herkules), *m.*
Ирка́нъ, Hyrkan, *m.*
Ира́мъ, Hiram, *m.* [*m.*
Иродіа́нъ, Herodian, Herodianus,
Иродо́тъ, Herodot, Herodotus, *m.*
Ирóдъ, Herodes, *m.*
Иса́я, Jesaias, *m.*
Исіóдъ, Гесіóдъ, Hesiodus, *m.*
Исокра́тъ, Isokrates, *m.*
Ификра́тъ, Iphikrates, *m.*

І.

Іа́фетъ, Japhet, *m.*
Іереми́я, Jeremias, *m.*
Іеровоа́мъ, Jerobeam, *m.*
Іерони́мъ, Hieronymus, *m.*
Іеро́нъ, Hiero, Hieron, *m.*
Іезекі́илъ, Hesekiel, Ezechiel, *m.*
Іису́съ На́винъ, Josua (der Sohn Nun).
Іоаки́мъ, Joakim, *m.*
Іовіа́нъ, Jovian, Jovianus, *m.*
Іоси́я, Josias, *m.*

К.

Кадмъ, Kadmus, *m*
Казобо́нъ, Casaubon, Casaubonus, *m.*
Кали́гула, Caligula, *m.*
Каллика́тъ, Kallikrates, *m.*
Каллима́хъ, Kallimachus, *m.*
Каллисѳе́нъ, Kallisthenes, *m.*
Калпу́рній, Calpurnius, *m.*
Кальви́нъ, Calvin, Calvinus, *m.*
Камби́зъ, Kambyses, *m.*
Камера́рій, Camerarius, *m.*
Кантъ, Kant, *m.*
Каракалла, Caracalla, *m.*
Карда́нъ, Cardanus, *m.*
Карте́зій, Carteſius, *m.*; f. Декартъ.
Кассáндръ, Kassander, *m.*
Кассáндра, Kassandra, *f.*
Ка́то, Cato, *m.*
Катýллъ, Catull, Catullus, *m.*
Квинтиліа́нъ, Quintilian, Quintilianus, *m.*
Ке́вендишъ, Cavendish, *m.*
Кекро́пъ, Cekrops, Kekrops, *m.*
Ке́плеръ, Kepler, *m.*
Ке́стнеръ, Kästner, *m.*
Ки́монъ, Cimon, *m.*
Киръ, Cyrus. [*m.*
Клавдіа́нъ, Claudian, Claudianus,
Кла́вдій, Claudius, *m.*
Клеову́лъ, Kleobul, Kleobulus, *m.*
Клеомвро́тъ, Kleombrotus, *m.*
Клеоме́нъ, Kleomenes, *m.*
Клео́нъ, Kleon, *m.*
Клеопа́тра, Kleópatra, *f.*
Клитъ, Klitus, *m.*
Кодръ, Kodrus, *m.*
Коленкýръ, Caulaincourt, *m.*
Колиньи́, Coligny, *m.*
Колу́мбъ, Columbus, *m.*
Колу́оъ, Koluthus, *m.*
Коммо́дъ, Commodus, *m.*
Кондилья́къ, Condillac, *m.*
Ко́нонъ, Konon, *m.*
Константи́нъ вели́кій, Constantin der Große, *m.*
Конста́нцій Хлоръ, Constantius Chlorus, *m.*
Конфу́цій, Confucius (eig. Kong-Fu-Tsé). [cus, *m.*
Копе́рникъ, Kopernik, Copernicus, *m.*
Коріола́нъ, Coriolan, Coriolanus, *m.* [ros, *m.*
Корне́лій непо́тъ, Cornelius Nepos, *m.*
Корне́ль, Corneille, *m.*
Корре́джіо, Correggio, *m.*
Ко́ртезъ, Ко́ртецъ, Cortez, *m.*
Крезъ, Krösus, *m.*
Критола́й, Kritolaus, *m.*
Кро́мвель, Cromwell, *m.*
Ксанти́ппа, Xanthippe, *f.*
Ксенокра́тъ, Xenokrates, *m.*
Ксенофа́нъ, Xenophanes, *m.*
Ксенофо́нтъ, Xenophon, *m.*
Ксеркс, Xerxes, *m.*
Ксутъ, Xuthus, *m.*
Кукъ, Cook (gespr. Kuk), *m.*
Ку́перъ, Cooper (gespr. Kuper), *m.*
Курій Дента́тъ, Curius Dentatus, *m.* [tus, *m.*
Ку́рцій, Квинтъ, Curtius (Quin-
Куяцій, Cujacius, *m.*
Кювье́, Cuvier, *m.*

Л.

Лавоазье́, Lavoiſier, *m.*
Лакрете́ль, *m.* Lacretelle, *m.*
Ламарти́нъ, Lamartine, *m.*
Ланглé, Langlès, *m.*
Ланнъ, Lannes, *m.*
Лаперу́зъ, Lapeyrouſe, *m.*
Лацепе́дъ, Lacepede, *m.*
Лафо́нъ, Lafond, *m.*
Ле́йбницъ, Leibnitz, *m.*
Лекéнъ, Lecain, *m.*
Леони́дъ, Leónidas, *m.*
Лепи́дъ, Lépidus, *m.*
Ле́ссингъ, Leſſing, *m.*
Ли́вій (Титъ), Livius (Titus), *m*
Ли́зій, Lysias, *m.*
Ликоме́дъ, Lykomedes, *m.*
Ликофро́нъ, Lykophron, *m.*
Лику́ргъ, Lykurg, *m.*
Ли́нъ, Linus, *m.*
Лиса́ндръ, Lysander, *m.*
Лисима́хъ, Lysimachus, *m.*

Лисѝппъ, Lysippus, *m.*
Лисистра́тъ, Lysistratus, *m.*
Лувоа́, Louvois, *m.*
Лука́нъ, Lucanus (Lucan), *m.*
Лукре́цій, Lucretius, (Lukrez), *m.*
Лукре́ція, Lucretia, *f.*
Луку́ллъ, Lucullus (Lukull), *m.*
Лю́теръ, Luther, *m.*

М.

Магоме́тъ (лу́чше: могаммéдъ), Mohammed, *m.*
Мазари́нъ, Mazarin, *m.*
Маккаве́й, Makkabäus, *m.*
Макри́нъ, Makrinus, *m.*
Макро́бій, Makrobius, *m.*
Макръ, Macer, *m.*
Малахі́а, Maleachi, *m.*
Малербъ, Malherbe, *m.*
Мальзе́рбъ, Malesherbes, *m.*
Манеѳо́нъ, Manethо, Manethon, *m.*
Мани́лій, Manilius, *m.* [*m.*
Ма́нлій, Manlius, *m.*
Мардо́ній, Mardonius, *m.*
Мариво́, Marivaux, *m.*
Ма́рій, Marius, *m.*
Маркъ Авре́лій, Marcus Aurelius (Mark-Aurel), *m.*
Маркъ Анто́ній, Markus Antonius, *m.* [*m.*
Марціа́лъ, Martialis (Martial),
Масинисса, *m.* Masinissa, *m.*
Массильо́нъ, Massillon, *m.*
Маѳуса́лъ, Methusalem, Methusalah, *m.*
Мегаби́зъ, Megabyzes, *m.*
Менела́й, Menelaus, *m.*
Мероне́й, Meroväus (Merowig),
Мете́ллъ, Metellus, *m.* [*m.*
Ми́дасъ, Midas, *m.*
Милті́адъ, Miltiades, *m.*
Ми́льтонъ, Milton, *m.*
Микери́нъ, Mycerinus, *m.*
Митридáтъ, Mithridates, *m.*
Мнесее́й, Мнестéй, Mnestheus, *m.*
Моль е́ръ, Moliere, *m.*
Монголфье́, Montgolfier, *m.*
Моръ, Ѳома́, Morus (Thomas), *m.*
Мосхъ, Moschus, *m.*
Моца́ртъ, Mozart, *m.*
Музе́й, Musäus, *m.*
Му́ммій, Mummius, *m.*
Муръ, Moore (genr. Mur), *m.*
Му́ція Сцéвола, Mucius Scävola.

Н.

На́бисъ, На́бисъ, *m.*
Набона́ссаръ, Nabonassar, *m.*
Набополáссаръ, Nabopolassar, Nabopileser, *m.* [zar, *m.*
Навуходоно́зоръ, Nebucadne-
Нарзе́съ, Narsъ, Narses, *m.*
Нау́мъ, Nahum, *m.*
Неемі́я, Nehemias, *m.*
Нектани́въ, Nektanebus, *m.*
Нельсо́нъ, Nelson, *m.*
Немезіа́нъ, Nemesian, *m.*
Не́рва, Nerva, *m.*
Немвро́дъ, Nimrod, *m.*
Ника́ндръ, Nikander, *m.*
Ники́форъ, Nicephorus, *m.*
Ни́ній, Ninyas, *m.*
Нинъ, Ninus, *m.*
Но́нній, Nonnius *m.*
Ну́ма Помпи́лій, Numa Pompilius, *m.*
Нумеріа́нъ, Numerianus, *m.*
Ню́тонъ (непрáвильно: Не́втонъ), Newton, *m.*

О.

Ови́дій, Ovidius (Ovid), *m.*
Оги́гій, Ogyges, *m.*
Одоа́кръ, Odoaker (Odoacer), *m.*
Октавіа́нъ, Octavianus, Octavian, *m.*
Окта́вій, Octavius, *m.*
Ола́й, Olaus, *m.*
Оми́ръ или Гоме́ръ, Homer, *m.*
Орфе́й, Orpheus, *m.*
Осиманді́й, Osymandias, *m.*
Осціа́нъ, Ossian, *m.*

П.

Павза́ній, Pausanias, *m.*
Паку́вій, Pacuvius, *m.*
Палефа́тъ, Palaephatus, *m.*
Параце́льсъ, Paracelsus, *m.*
Парменіо́нъ, Parmenio, Parmenion, *m.*
Парра́зій, Parrhasius, *m.*
Патéркулъ, Веллéій, Paterculus (Vellejus), *m.*
Патро́клъ, Patroklus, *m.*
Пелопи́дъ, Pelopidas, *m.*
Пело́псъ, Pelops, *m.*
Пенело́па, Penélope, *f.*
Перди́ккъ, Perdikkas, *m.*
Перѝклъ, Perikles, *m.*
Персе́й, Perseus, *m.*
Персій, Persius, *m.*
Пе́ртинаксъ, Pertinax, *m.*
Петра́ркъ, Petrarka, Petrarcha, *m.*
Петро́ній, Petronius, *m.*
Пизáрро, Pizarro, *m.*
Пила́тъ, Pilatus, *m.*
Пипи́нъ Гериста́ль (или Геристáльскій), Pipin von Heristall, *m.*
Пирро́нъ. Pyrrho, Pyrrhon, *m.*
Пирръ, Pyrrhus, *m.*
Питъ, Pitt, *m.*
Питта́къ, Pittakus, *m.*
Пиѳагóръ, Pythágoras, *m.*
Пиѳе́й, Pytheus, *m.*
Планýдъ, Planudes, *m.*
Плато́нъ, Plato, Platon, *m.*
Пла́втъ, Plautus, *m.*
Пли́ній, Plinius, *m.* [*m.*
Плута́рхъ, Plutarch, Plutarchus,
Поли́вій. Polybius, *m.*
Поликле́тъ, Polykletes, *m.*
Поликра́тъ, Polykrates, *m.*
Полини́къ, Polynices, *m.*
Помпе́й, Pompejus, *m.*
Поръ, Porus, *m.*
Пріа́мъ, Priamus, *m.*
Проко́пій, *a.* Prokopius, *m.*
Пропе́рцій, Properzius, *m.*
Протагóръ, Protágoras, *m.*
Протесила́й, Protesilaus, *m.*
Протогéнъ, Protógenes, *m.*
Пру́зій, Prusias, *m.*
Псаммени́тъ, Psammenitus, *m.*
Псáммисъ, Psammis, *m.*
Птоломе́й, Ptolemäus, *m.*

Р.

Раси́нъ, Racine, *m.*
Рампсини́тъ, Rhampsinit, *m.*
Рáмсденъ, Ramsden, *m.*
Ре́а Си́львія, Rhea Sylvia, *f.*
Регу́лъ, Régulus, *m.*
Ремъ, Remus, *m.*
Ремюза́, Remusat, *m.*
Реньяръ, Regnard, *m.*
Реомюръ, Reaumür, *m.*
Ришельé, Richelieu, *m.*
Рово́амъ, Rehabeam, *m.*
Роллéнъ, *m.* Rollin, *m.*
Ро́мулъ, Romulus, *m.*
Руссó, Rousseau, *m.*

С.

Салади́нъ, Saladin, *m.*
Саллу́стій, Sallustius, Sallust, *m.*
Салмана́ссаръ, Salmanassar, *m.*
Самсо́нъ, Simson, Samson, *m.*
Сарданапа́лъ, Sardanapal, *m.*
Сау́лъ, Saul, *m.*
Са́фо, Sappho, *f.*
Свето́ній, Suetonius, Sueton, *m.*
Селéвкъ, Seleukus, *m.*
Семирами́да, Semiramis, *f.*
Сенéка, Séneca, *m.*
Сéрвій Ту́ллій, Servius Tullius, *m.* [*m.*
Си́лій Ита́ликъ, Silius Italicus,
Симма́хъ, Symmachus, *m.*
Симони́дъ, Simonides, *m.*
Си́факсъ, Syphax, *m.*
Сиѳъ, Seth, *m.*
Ски́лаксъ, Scylax, *m.*
Сократъ, Sokrates, *m.*
Солима́нъ, Soliman, *m.*
Соло́нъ, Sólon, *m.*
Софо́клъ, Sóphokles, *m.*
Спино́за, Spinoza, *m.*
Стезихо́ръ, Stesichorus, *m.*
Стернъ, Лавре́нтій, Sterne, Lawrence, *f.*
Сти́ликонъ, Stiliko, *m.*
Страбо́нъ, Strabo, *m.*
Су́лла, Си́лла, Sulla, Sylla, *m.*

Т.

Таверньé, Tavernier, *m.*
Таллейра́нъ, Talleyrand, *m.*
Тамерла́нъ, Tamerlan, *m.*
Таркви́ній, Tarquinius, *m.*
Тассъ, Tasso, *m.*
Таци́тъ, Tacitus, *m.*
Та́ція, Tatius, *m.*
Теньéръ, Teniers, *m.*
Терéнцій, Terentius, Terenz, *m.*
Терпáндръ, Terpander, *m.*
Тертулиа́нъ, Tertullian, *m.*
Тибе́рій, Tiberius, *m.*
Тибу́ллъ, Tibullus, Tibull, *m.*
Тигра́нъ, Tigranes, *m.*
Тимолео́нъ, Timoleon, *m.*
Тиртéй, Tyrtäus, *m.*
Титъ, Titus, *m.*
Ти́хо де Бра́ге, Tycho de Brahe, *m.*
Тиціа́нъ, Titian, *m.*
Тома́зій, Thomasius, *m.*
Тотила́съ, Totilas, *m.*
Трая́нъ, Trajanus, Trajan, *m.*
Ту́ллій Гости́лій, Tullus Hostilius, *m.*
Тюрéнне, Turenne, *m.*

У.

Улúссъ, Ulyſſes, Ulyß, *m.*
Ульпiáнъ, Ulpianus, Ulpian, *m.*
У'льфиласъ, Ulphilas, *m.*
Урбáнъ, Urban, *m.*

Ф.

Фáбiй, Fabius, *m*
Фабрúцiй, Fabricius, *m.*
Фáларисъ, Phalaris, *m.*
Фараóнъ, Pharao, *m.*
Фарнáкъ, Pharnaces, *m.*
Федръ, Phädrus, *m.*
Фéликсъ, Felix, *m.*
Ферекúдъ, Pherecydes, *m.*
Фéстъ, Feſtus, *m.*
Фúдiй, Phidias, *m.*
Филоктéтъ, Philoktetes, *m.*
Филомéла, Philomele, *f.*
Филóнъ, Philo, *m.*
Филострáтъ, Philoſtratus, *m.*
Флаккъ, Flaccus, *m.*
Фламúнiй, Flaminius, *m.*
Флешьé, Flechier, *m.*
Флоръ, Florus, *m.*
Фокióнъ, Phocion, *m.*
Фрéнклинъ или Фрáнклинъ, Franklin, *m.*
Фрúна, Phryne, *f.*

Х.

Харитóнъ, Charitон, *m.*
Хилóнъ, Chilon, *m.*
Хрисостóмъ (Iоáннъ), Chryſoſtomus (Johannes), *m.*

Ц.

Целлáрiй, Cellarius, *m.*
Целзъ, Celſus, *m.*
Цéсарь или Кéсарь, *m.* Cäſar, *m.*
Цинцинна́тъ, Cincinnatus, *m.*
Цúнна, Cinna, *m.*
Цицерóнъ, Cicero, *m.*
Цiаксáръ. Cyaxares, *m.*

Ч.

Чимарóза, Cimaroſa, *m.*

Ш.

Шардéнь, Chardin, *m.*
Шекспúръ, Shakeſpeare (geſpr. Schäkſpir).
Шéллингъ, Schelling, *m.*
Шеньé, Chenier, *m.*
Шúллеръ, Schiller, *m.*

Э.

Эвагóръ, Evágoras, *m.*
Эгéй, Aegeus, *m.*
Эмилiáнъ, Aemilian, *m.*
Эмпедóклъ, Empedokles, *m.*
Энéй, Aeneas, *m.*
Эрострáтъ, Heroſtrat, Heroſtratus, *m.*
Эсхúлъ, Aéſchylos, *m.*
Эсхúнъ, Aéſchines, *m.*

Ю.

Ю'ба, *m.* Juba, *m.*
Ювенáлiй, *a.* Juvenalis, Juvenal, *m.*
Югýрва, Jugurtha, *m.*
Юстиниáнъ, Juſtinianus, Juſtinian, *m.*
Юстúнъ, Juſtinus, Juſtin, *m.*

Я.

Ягáйло, Ягéлло, Jagello, *m.*
Ямблúхъ, Jamblichus, *m.*

Ѳ.

Ѳалéсъ, Thales, *m.*
Ѳаýтъ, Thaut, *m.*
Ѳезéй, Theſeus, *m.*
Ѳемистóклъ, Themiſtokles, *m.*
Ѳеокрúтъ, Theokrit, Theokritus, *m.*
Ѳеопóмпъ, Theopompus, *m.*
Ѳеофрáстъ, Theophraſt, *m.*
Ѳерамéнъ, Theramenes, *m.*
Ѳéсписъ, Theſpis, *m.*
Ѳразивýлъ, Трасивýлъ, Thraſybul, *m.*
Ѳукидúдъ, Thucydides, *m.*

Рускiя имена́ сла́вныя въ исто́рiи нахо́дятся во второ́й ча́сти нѣмецко-ру́ской, die ruſſiſchen geſchichtlichen Namen ſtehen im zweiten deutſch-ruſſiſchen Theile.

ИМЕНА МИѲОЛОГИЧЕСКІЯ ИЛИ БАСНОСЛОВНЫЯ.

Namen aus der Mythologie verſchiedener Völker.

А.

Аврóра (богúня у́тренней зари́ у дре́вних Ри́млянъ), Aurora, Göttin der Morgenröthe (bei den alten Römern).

Агла́я (одна́ изъ Гра́цій), Aglaja (eine der Grazien).

Адони́дъ или **Адóнисъ** (прекра́снѣйшій юноша́, сынъ Кини́ра, Царя́ Ки́прскаго и Ми́рры), Adonis (ein ſchöner Jüngling, Sohn Cynirас, Königs von Cypern und der Myrrha).

Адрасте́я (бог. кара́тельнаго правосу́дія), Adraſtea (Göttin der ſtrafenden Gerechtigkeit).

Айде́съ (адъ у дре́вних Гре́ковъ; та́кже богъ подзе́мных странъ), der Hades, das Schattenreich, die Unterwelt; auch ein Beiname des Pluto).

Але́кто (одна́ изъ фу́рій), Alekto, die nimmer Ruhende (eine der Furien).

Алкме́на (супру́га Амфитріона, мать Ира́кла), Alkmene (Gemahlin des Amphytryon und Mutter des Herkules).

Алци́дъ, **Алки́дъ** (т.е. Ира́клъ), der Alcide (Beiname des Herkules).

Амалте́я (корми́лица Юпи́тера), Amaltheа (die Amme des Jupiters).

Амвро́сія (ку́шанье языческих боговъ), Ambroſia (die Speiſe der Götter).

Аммóнъ (прозва́ніе Юпи́тера), Ammon (Beiname des Jupiters).

Амóръ или **Аму́ръ**, Amor, ſ. auch: (то́же что **Купи́донъ**). Эротъ.

Амфитри́та (супру́га Нептуна), Amphitrite (Gemahlin des Neptun).

Анадіоме́на (Вене́ра морска́я или изъ мо́ря возходя́щая), Anadyomene, die Meergeborne (Beiname der Venus).

Ангеро́на (богúня молча́нія), Angerona (Göttin des Schweigens oder die Befreierin von geheimen Kummer).

Аполло́нъ (богъ стихотворе́нія и му́зыки), Apollo (Gott der Dichtkunſt und Muſik).

Аре́й (богъ войны́ у дре́вних Гре́ковъ; Марсъ у Ри́млянъ); Ares (Kriegsgott der alten Griechen, bei den Römern: Mars).

Арима́нъ (симво́лъ зла у дре́вних Пе́рсовъ), Ahriman (Sinnbild des Böſen bei den alten Perſern).

Аро́тъ или **Маротъ** (злый духъ у Магомета́нъ), Arat (ein böſer Geiſt im mohamedaniſchen Glauben).

Артеми́да (богúня луны́ и звѣри́ной ло́вли, у Гре́ковъ; у Ри́млянъ: Діа́на, Artemis (Göttin des Mondes und der Jagd, Diana).

Асмоде́й (злый духъ), Asmodi (ein böſer Geiſt [Eheſtandsteufel] nach der talmudiſchen Lehre).

Аста́рта (богúня любви́ у Сидоня́нъ та́же что у Ри́млянъ: Вене́ра), Aſtarte (Göttin der Liebe bei den Sidoniern, daſſelbe wie bei den Römern: Venus).

Астре́я (богúня правосу́дія у дре́вних Гре́ковъ и Ри́млянъ), Aſtra (Göttin der Gerechtigkeit bei den alten Römern und Griechen).

А́тропа (одна́ изъ паркъ), Atropos (eine der Parzen).

Афроди́та (богúня красоты́ и любви, у Гре́ковъ; у Ри́млянъ Вене́ра), Aphrodite (die Schaumgeborne), Göttin der Schönheit und Liebe, bei den Griechen; bei den Römern: Venus).

Ахеро́нъ (рѣка́ въ а́ду), Acheron (der Fluß in der Unterwelt zur Ueberfahrt nach dem Lande der Seligen).

Аѳи́на (то́же что Палла́да), Athene (Beiname der Pallas oder Minerva).

Б.

Ба́алъ или **Ва́алъ** (богъ со́лнца у Вавилоня́нъ), Baal (Sonnengott der Babylonier).

Ба́алъ-Берúтъ (божество́ Карѳаге́нское), Baal-Berith (karthagiſche Gottheit).

Ба́алъ-Пеóръ (божество́ Моавитя́нъ), Baal-Peor (Gottheit der Moabiter).

Ба́алъ-Се́менъ (симво́лъ со́лнца у Сирія́нъ), Baal-Semen (Sinnbild der Sonne bei den alten Syriern).

Ба́алъ-Тисъ (богúня Финики́йская), Baal-Tis (Göttin der alten Phönicier).

Ба́алъ-Цéфонъ (божество́ Еги́петское), Baal-Tſephon (Gottheit der alten Aegypter).

Байра́мъ (пра́зникъ Мусульма́нскій), der Bairam, das Bairam-Feſt der Mohamedaner).

Ба́лдеръ (сынъ Оди́на въ Баснословіи дре́вних се́верных Наро́довъ), Balder (ein Sohn des Odin in der nordiſchen Mythologie).

Ба́хусъ (то́же что Вакхъ), ſ. Вакхъ.

Баяра́къ (зна́мя Магомéтово), Bajarak (die heilige Fahne Mohameds).

Белисама (Мине́рва дре́вних Ке́лтовъ), Beliſama (die Minerva der Celten).

Белло́на (богúня войны́ у дре́вних Ри́млянъ), Bellona (die Göttin des Kriegs bei den alten Römern).

Белфего́ръ, **Belphegor** (то́же что **Ба́алъ-Пеóръ**).

Бемдо́кій (Юпи́теръ у дре́вних Ке́лтовъ), Bemdocius (der Jupiter der Celten).

Бибе́зія (богúня пи́ршествъ у дре́вних Ри́млянъ), Bibeſia (die Göttin oder Vorſteherin der Gaſtmähler der alten Römer).

Би́фростъ (у́зкій мостъ (т.е. ра́дуга) веду́щій съ земли́ въ не́бо, по баснослóвію скандинáвскому), Bifroſt (in der ſkandinaviſchen Mythologie die ſchmale Brücke [der Regenbogen], welche von der Erde zum Himmel führt).

Боре́й (се́верный вѣ́тръ), Boreas (der Nordwind oder Beherrſcher des Nordwindes).

Бра́ма (верхóвный богъ Индійцевъ), Brama (der höchſte der Götter bei den Hindoſtanern).

Бронтъ (одúнъ изъ Цикло́повъ). Brontes (einer der Cyklopen).

Бугъ (извѣ́стная рѣка́ въ Росси́и, кото́рую обожа́ли языческіе Славя́не, такъ какъ рѣ́ку Нилъ обожа́ли дре́вніе Египтя́не, мо́жетъ быть, по ра́вным причи́намъ), der Bug (bekannter Fluß in Rußland, dem von den alten Slawen aus gleicher Urſache vielleicht göttliche Ehre erwieſen wurde, wie dem Nil von den Aegyptern).

Будду́, *indecl.* (и́долъ въ Цейла́нѣ), Budda (Götze der Ceylaner).

Бумидеви, *indecl.* (Индійская богúня земли́), Bumidevi (Göttin der Erde bei den Hindoſtanern).

Бу́дна (и́долъ Япóнскій), Budna (japaniſcher Götze).

Бузи́рисъ (сынъ Нептуна), Buſiris (Sohn des Neptun).

Бу́то, *indecl.* или **Кобóтъ** (божество́ Япóнское), Buto oder Kobot (japaniſche Gottheit).

Буценъ (и́долъ Индійскій), Buzen, hindoſtaniſcher Götze).

Бѣлбóгъ (бѣ́лыи Богъ), (симво́лъ добра́ у Славя́нъ языче-

скихъ, въ противоположе́ніи Чернобо́гу), Bielbog, der weiße Gott (Sinnbild des Guten bei den alten Slaven, im Gegentheil zum Tschernobog, s. d.).

В.

Ва́алъ, s. Ба́алъ.

Вайделю́тты, *m. pl.* (жрецы́ ни́жнаго состоя́нія въ Литвѣ и Пру́ссіи), Waidelotten, Wurškaiti (bei den alten Lithauern und Preußen Priester von geringem Range).

Вакха́нтка, die Bacchantin.

Вакхъ (Богъ вина́ у дре́вних Гре́ковъ и Ри́млянъ) Bacchus (Gott des Weins bei den alten Griechen und Römern).

Валга́лла (ра́й Скандина́вскій для богатыре́й), Walhalla (in der skandinavischen Mythologie die Wohnung oder das Paradies der Helden).

Валги́на (Литовскій богъ скота), Walgina (der Gott der Hausthiere bei den alten Lithauern).

Валки́ріи, *f. pl.* (боги́ни сраже́ній въ Скандина́вскомъ баснослові́и), die Walkyren (Schlachtengöttinnen in der nordischen Mythologie).

Ванади́са, то́же что Фре́іа.

Ва́ра (Скандина́вская боги́ня кля́твы), Var oder Vara (die Göttin der Eide und Gelübde in der nordischen Mythologie).

Вене́ра (боги́ня любви́ у дре́вних Ри́млянъ, у Гре́ковъ Афроди́ти), die Venus.

Верту́мнъ (богъ весны́ и садо́вничества у дре́вних Ри́млянъ), Vertumnus (der Gott des Frühlings und des Gartenbaus).

Ве́ста (боги́ня поле́знаго огня́ и семе́йственнаго благополу́чія у дре́вних Ри́млянъ), Vesta (die Göttin des [nützlichen] Feuers und häuslichen Glücks).

Веста́лка (жри́ца Ве́сты), Vestalin, vestalische Jungfrau (Priesterin der Vesta).

Во́да (богъ языческихъ Славя́нъ), Woda (Gottheit der alten Slawen).

Во́ланъ, Wodan oder Odin, то́же что Оди́нъ.

Воло́съ (богъ-храни́тель ско́та у языческихъ Славя́нъ), Weloß (Schutzgeist der Hausthiere bei den alten Slawen).

Вулка́нъ (богъ огня́, кузне́цовъ и металли́ческихъ рабо́тъ у дре́вних Ри́млянъ), Vulkan (Gott des Feuers, der Schmiede, und der Metallarbeiten überhaupt).

Г.

Галате́я (боги́ня морска́я у дре́вних Гре́ковъ), Galathea (eine Meergöttin bei den alten Griechen).

Гамадріа́ды, *f. pl.* (боги́ни дере́въ у дре́вних Гре́ковъ), Hamadryaden (Baumnymphen)

Ганиме́дъ (сынъ Тро́я, Царя́ Тро́янскаго, че́рпчій бого́въ), Ganymedes (Mundschenk der Götter, Sohn des Tros, Königs von Troja).

Гарпократъ, богъ молча́нія и та́йны у дре́вних Египтя́нъ), Harpokrates (Gott des Schweigens und des Geheimnisses bei den alten Aegyptern).

Ге́ба (боги́ня ю́ности у дре́вних Гре́ковъ и Ри́млянъ), Hebe (Göttin der Jugend bei den alten Griechen und Römern).

Гека́та (симво́лъ луны́ и но́чи, боги́ня у дре́вних Гре́ковъ), Hekate (Sinnbild des Mondes und Göttin der Nacht bei den alten Griechen).

Ге́ла (боги́ня сме́рти въ скандина́вскомъ баснослові́и), Hela (Todtengöttin in der skandinavischen Mythologie).

Гелико́нъ (гора́ въ Віо́тіи, посвящённая Апо́ллону и Му́замъ), der Helikon (Berg in Böotien, Lieblingssitz Apollo's und der Musen).

Гиге́я, s. Игея́.

Го́нда (Литовскій богъ, котораго́ исключи́тельно обожа́ли дъвицы), Gonda oder Gondu (eine Gottheit der Litthauer, welche vorzüglich die Jungfrauen verehrten).

Гонигли-девосъ Литовскій богъ стадъ), Gonigli-Devos (Gott der Heerden bei den alten Litthauern).

Гордоайтисъ, *m.* (Литовскій богъ корабле́й), Gordoaitis (Gott der Schifffahrt bei den Litthauern).

Гра́ціи, *f. pl.* (боги́ни красоты́ и благонра́вія у дре́вних Ри́млянъ, у Гре́ковъ Хари́ты, s. Хари́ты), die Grazien (Göttinnen der Anmuth und Sittsamkeit).

Д.

Да́жбогъ, или́ Да́жба, Дашу́ба, (божество́ языческихъ Славя́нъ, кото́рое, какъ не́которые сочини́тели ду́маютъ, соотвѣтствовало Плутусу дре́вних Гре́ковъ и Ри́млянъ), Daschebog oder Daschuba (eine Gottheit der alten Slawen, wie Plutus bei den Römern und Griechen).

Да́ная (дочь Акри́зія, Царя́ Арго́сскаго), Danaë (Tochter des Akrisius, Königs von Argos).

Датону́съ, или́ Тава́лъ (производи́тель всего́ до́браго, по Литовскому баснослові́ю), Datenus oder Tavals (der Geber alles Guten nach der litthau'schen Mythologie).

Дерфи́нтосъ (Литовскій богъ дру́жбы), Derfintos (Gott der Freundschaft bei den alten Litthauern).

Джиджи́съ-Ладо (Литовская боги́ня любви́), Dijdjis-Lado, Dijdjielja (Göttin der Liebe bei den alten Polen und Litthauern).

Дзеванина, s. Зевана.

Дидилія (боги́ня супру́жества у языческовавшихъ Поля́ковъ), Didilia, Did oder Dida (polnische Gottheit der Ehe).

Діа́на (боги́ня луны́ и звѣри́ной ло́вли у дре́вних Ри́млянъ, то́же какъ у Гре́ковъ: Арте́мисъ), Diana (Göttin des Mondes und der Jagd).

Діо́на, Dionäa (die Venus), то́же что Вене́ра.

Діониси́й, Dionysos (Bachus), то́же что Вакхъ.

Діоску́ры, *m. pl.* die Dioskuren, s. Кастopъ.

Дріа́ды, *f. pl.* (боги́ни-покрови́тельницы дере́въ), die Dryaden (Waldnymphen, Beschützerinnen der Bäume).

Ду́шенька (жена́ Эро́та), Psyche (die Geliebte Amors).

Е.

Евмени́ды, *f. pl.* die Eumeniden (Furien), *f. pl.* то́же что Фу́ріи.

Евриди́ка (жена́ Орфе́я), Eurydice (Gemahlin des Orpheus).

Евро́па (дочь Аге́нора, Царя́ Финики́йскаго), Europa (die Tochter Agenors, Königs von Phönizien).

Евте́рпа (муза́ му́зыки), Euterpe (die Muse der Musik).

Евфроси́нія (одна́ изъ Гра́цій), Euphrosyne (eine der Grazien).

Елевси́ніи, *f. pl.* (пра́здненства въ честь Цере́ры), die Eleusinien (ein Fest, welches zu Ehren der Ceres gefeiert wurde).

Ендими́онъ (сынъ Юпи́тера), Endymion (ein Sohn Jupiters).

Енцела́дъ (гига́нтъ, одни́мъ изъ тѣхъ кото́рые сража́лись проти́въ Юпи́тера), Enceladus (einer von den Giganten, die den Himmel stürmten).

Ерѐбъ (то́же что Адъ; сынъ Ха́оса и Но́чи), Erebus (gleichbedeutend mit Hades; ein Sohn des Chaos und der Nacht).

Ермій (то́же у Гре́ковъ какъ Мерку́ръ у Ри́млянъ), Hermes (bei den Griechen derselbe wie Merkur bei den Römern).

З.

Зева́на или́ Дзеваніна (боги́ня лѣсо́въ и охо́ты у Славя́нъ языческихъ), Dziewanna, Sevanna oder Senovia (die Jagdgöttin der alten Slaven).

Зевсъ (богъ не́ба и земли́ у дре́вних Гре́ковъ), Zeus (Name des Jupiters bei den Griechen).

Земе́ла или́ Семела (дочь Ка́дма и Гермі́оны, мать Ва́кха), Semele (Tochter des Kadmus und der Hermione, Mutter des Bacchus).

Зефи́ръ (богъ прія́тнаго вѣтерка), Zephyrus (der sanfte Westwind).

Зимцерла (боги́ня весны́ у Славя́нъ языческихъ), Simzerla, Simergla, Semiargla oder Simergla (Göttin des Frühlings bei den Slawen).

Золота́я-Ба́ба, (Gen. -той-Ба́бы божество́ языческихъ наро́довъ на бе́регу рѣки́ О'би, то́же какъ Кипе́лау Ри́млянъ), Zlota Baba, das

goldene Weib (Gottheit der alten Slawen am Obflusse, gleichbedeutend mit der Cybele bei den Römern).

И.

Игея́ или Гигея́ (богиня здравія у древнихъ Грековъ и Римлянъ), Hygea, Hygeia, Hygieia (Göttin der Gesundheit bei Griechen und Römern).

Изи́да (символъ земли́ всѣхъ питающей у древнихъ Египтянъ), Isis, Sinnbild der allernährenden Erde, bei den Aegyptern.

Имене́й или Гименеи́ (богъ супружества у древнихъ Грековъ и Римлянъ), Hymen, Hymenäus (der Gott der Ehe bei Griechen und Römern).

Иппокре́на (ключъ музамъ посвященный близъ Геликона), Hippokrene (der Musenquell am Helikon).

И́ра, Hera (bei den Griechen was Juno bei den Römern), тоже у Грековъ что Юнона у Римлянъ.

Ира́кль (богъ силы у древнихъ Грековъ и Римлянъ), Herkules, Herakles, Alkides, Alcides (der Gott der Stärke).

Ири́да (вѣстница Юноны), Iris (Dienerin und Botin der Juno).

Ифе́стъ, Нерфа́стосъ (bei den Griechen, was Vulkan bei den Römern), (тоже у Грековъ что Вулканъ у Римлянъ).

І.

Іерофа́нтъ (жрецъ Церéры), Hierophant (oberster Priester der Ceres).

Іо́кусъ (богъ насмѣшекъ у древнихъ Римлянъ), Jocus (Gott der Scherze bei den alten Römern).

Іуно́на или Юно́на, царица боговъ и супруга Юпитера), (у древнихъ Римлянъ, Juno (Königin der Götter, Gemahlin des Jupiter).

К.

Кали́пса (дочь Океана и Ѳети́ды), Kalypso (Nymphe, Tochter des Oceanus und der Thetis).

Каллі́опа (муза эпической поэзіи), Kalliope (die Schönstimmige) (Muse des Heldengedichts).

Капитоли́нъ, Capitolinus (прозвище Юпитера, Beiname des Jupiter).

Касталі́ды, *f. pl.* (прозвище Музъ), die Kastaliden, Kastalinnen (Beiname der Musen).

Ка́сторъ и По́ллуксъ (Діоскуры, сыновья Лéды), Kastor und Pollux, die Dioskuren (Söhne der Leda).

Кау́кѣ, *indecl.* (по Литовскому баснословію, ночныя привидѣнія величиною съ человѣческую руку, съ длинными бородами), Kaukie (bei den alten Litthauern nächtliche Geister von der Größe einer Hand, mit langem Barte).

Квири́нъ (богъ-хранитель Рима прозвище Ромула), Quirinus Schutzgott Roms, Beiname des Romulus).

Келу-девосъ (Литовскій богъ путешественниковъ), Kelu-dewos (litthauischer Gott der Reisenden).

Кента́ври (баснословное чудовище, коего верхная часть похожа была на человѣка, а нижняя на лошадь), Centaur (ein Ungeheuer, dessen Obertheil einem Menschen, der Untertheil einem Pferde ähnlich war).

Кефа́лъ (князь въ А'ттики, супругъ Прокриды), Cephalus (Fürst in Attika und Gemahl der Prokris).

Кибе́ла или Цибе́ла (богиня земли́ и мать боговъ у Римлянъ), Cybele, oder Kybele (Schutzgöttin der Erde und Mutter der Götter bei den Römern).

Кикимора (богъ сна у Славянъ языческихъ), Kikimora (der Gott des Schlafes und der Träume bei den alten Slawen).

Кипри́да (прозвище Венеры), Cypris, Cypria (Beiname der Venus).

Ки́рка, s. Цирцея.

Киве́рія (прозвище Венеры), Cythere, Cytherea (Beiname der Venus). [der Geschichte).

Клія (муза исторіи), Klio (Muse

Кло́ѳа (одна изъ Пáрокъ), Klotho (eine der Parzen).

Коля́да (по мнѣнію нѣкоторыхъ писателей, богъ праздниествъ, а по мнѣнію другихъ, богъ мира у языческихъ Славянъ), Kaliada, Kaleda (nach Einigen der Gott der Festlichkeiten, nach Andern der Gott des Friedens bei den alten Slawen).

Ко́мусъ (богъ веселія у древнихъ Грековъ и Римлянъ), Komus (der Gott des Frohsinns).

Конзъ (богъ добраго совѣта у древнихъ Римлянъ, прозвище Нерéя), Consus (der Gott der guten Rathschläge, bei den alten Römern, Beiname des Nereus).

Конко́рдія (богиня согласія у древнихъ Римлянъ), Concordia (Göttin der Eintracht, bei den alten Römern).

Корива́нты, Куре́ты, *m. pl.* (жрецы Кивéлы), die Korybanten, Kureten (Priester der Cybele).

Ко́рша, или Хорсъ (по нѣкоторымъ, Славянскій Эскулапъ, а по другимъ, Славянскій Бахкъ), Korscha oder Chorsch (nach Einigen der Aesculap, nach Andern der Bacchus der alten Slaven).

Коцитъ (рѣка въ адý), Kocytus (einer der Flüsse im Orkus).

Крема́ра (Литовскій и польскій богъ свиней), Kremara (Schutzgott der Schweine bei den Litthauern und Polen).

Кро́до (иные думаютъ, что Кро́до представлялъ Сатýрна [Кро́носа], но другіе принимаютъ его за Меркýрія языческихъ Германцевъ и Славянъ), Krodo (war nach Einiger Meinung der Saturn der Deutschen und Slawen, nach Andern der Merkur).

Кро́носъ (у Грековъ тоже что Сатýрнъ и Римлянъ), Kronos (bei den Griechen, was Saturn bei den Römern).

Купи́донъ (богъ любви у древнихъ Римлянъ), Kupido (Gott der Liebe bei den alten Römern).

Л.

Ладо́, *indecl.* (богиня любви у древнихъ Славянъ), Lada, Lado Göttin der Liebe bei den alten Slawen).

Лары, *m. pl.* die Laren, тоже что Пенаты (dasselbe was die Penaten; s. Пенаты).

Латóна, у древнихъ Римлянъ, а у Грековъ Лито, Лето (мать Аполлóна и Діаны), Latona bei den alten Römern, und bei den Griechen Läto (Mutter des Apollo und der Diana). [chesis (eine der Parzen).

Лáхеза (одна изъ Пáрокъ), Lachesis (eine der Parzen).

Левкотея (богиня морская у древнихъ Грековъ), Leukothea (eine Meergöttin bei den alten Griechen).

Лéда (супруга Тúндара, Царя Спартанскаго, мать Кáстора и Пóллукса), Leda (Gemahlin des spartanischen Königs Tyndareus, Mutter des Kastor und Pollux).

Лéда (Славянское божество, вѣроятно тоже что Ладо), Led, Leda (wahrscheinlich mit Lado eine und dieselbe Göttin); s. Ладо.

Лéліо, или Лéлія, *m.* (Славянскій Купидонъ и припѣвъ народный), Lelio oder Lelia (der slawische Liebesgott, und ein Volksgesang).

Лéта (рѣка забвенія въ подземныхъ странáхъ у древнихъ Грековъ и Римлянъ), Lethe (der Fluß der Vergessenheit in der Unterwelt bei den alten Griechen und Römern).

Либéръ (прозваніе Вáкха т. е. освождающій отъ заботы), Liber, der Befreier von Sorgen (Beiname des Bacchus).

Либéра (прозваніе Церéры), Libera (Beiname der Ceres).

Лигúчіосъ (Литовскій богъ спокойствія, Ligitschios, Liguschos (Gott der Ruhe bei den alten Litthauern und Preußen).

Лиго́, *indecl.* (богиня любви и дружбы у Латышей), Ligo (Göttin der Liebe und Freundschaft bei den Letten).

Лúдо, *indecl.* (въ древней Литвѣ, тоже что Ладо у Славянъ и Лиго́ у Латышей), Lido (dieselbe Göttin bei den Litthauern, wie Lado bei den Slawen und Ligo bei den Letten; s. Латóна. [ten).

Литуванисъ (Литовскій богъ дождя), Lituwanis (der Gott des Regens bei den alten Litthauern).

Лиéй (прозваніе Вáкха), Lyäus (Beiname des Bacchus).

Ло́да (богъ Скандинáвскій), Loda, Lodur, Loder (ein Gott der skandinavischen Mythologie).

Локе, *indecl.* (симво́лъ зла у Скандинáвовъ), Loke, Lopt, Lodor, Lodar, Loge (Sinnbild des Bösen bei den Skandinaviern).

Луци́на (прозвáніе Юно́ны), Lucina (Beiname der Juno, als Beschützerin der Gebärerinnen).

Лѣ́шіе, *m. pl.* (божествá лѣсóвъ у Славя́нъ языческихъ), Leschie, Leśnje (bösartige Waldgeister der alten Slawen).

M.

Ма́кошъ и Мо́кошъ (богъ скотá у Славя́нъ языческихъ), Makosch oder Mokosch (Schutzgott der Hausthiere bei den Slawen).

Марсъ (богъ войны́ у дрéвнихъ Ри́млянъ, тоже что А́рисъ у Грéковъ), Mars (der Gott des Krieges bei den alten Römern; bei den Griechen Ares).

Марцáна (по нéкоторымъ писáтелямъ, богúня жáтвы, по úнымъ, богúня смéрти у языческихъ Славя́нъ), Marzanna, Marzena (nach Einigen die Göttin der Ernte, nach Andern die Todesgöttin der alten Slawen).

Матергáбія (Литóвская богúня всѣхъ домáшнихъ занáтій жéнскаго пóла), Matergabia (litthauische Göttin der häuslichen Geschäfte der Frauen).

Метéра (т. е. сердя́щаяся, одна́ изъ Фурій), Megära (die Zürnende, eine der Furien).

Мели́ады, *f. pl.* (богúни стадъ у дрéвнихъ Грéковъ), die Meliaden (Schutzgöttinnen der Heerden (bei den alten Griechen).

Мельпоме́на (т. е. примáнивающая, му́за трагéдіи), Melpómene, die Anlockende (Muse des Trauerspiels).

Менáды (т. е. бѣшеныя, прозвáніе Бакха́нтокъ, тóже что Вакха́нтки), die Mänaden (die Rasenden, Beinname der Bacchantinnen).

Мерку́рій (посланникъ боговъ, богъ купцóвъ и воро́въ у дрéвнихъ Ри́млянъ), Merkur, Merkurius (der Götterbote, der Gott der Kaufleute und der Diebe).

Минéрва (или Палла́да у Грéковъ), (богúня му́дрости у дрéвнихъ Ри́млянъ), Minerva (od. Pallas bei den Griechen) (Göttin der Weisheit bei den Römern).

Миной (пéрвый судья́ въ подзéмныхъ странáхъ у дрéвнихъ Грéковъ), Minos (der oberste Richter in der Unterwelt).

Моде́йна (Литóвскій богъ лѣсóвъ), Modeina (litthauischer Gott der Wälder).

Мо́мъ или Мóмусъ (богъ насмѣ́шки у дрéвнихъ Грéковъ и Ри́млянъ), Momus (Gott des Tadels und des Spottes bei den alten Griechen und Römern).

Морфе́й (богъ сна и сновидѣ́ній у дрéвнихъ Грéковъ и Ри́млянъ), Morpheus (Gott des Schlafes und der Träume).

Му́зы, *f. pl.* (богúни наýкъ и худóжествъ), die Musen (Göttinnen der schönen Künste und Wissenschaften).

H.

Наяды, *f. pl.* (богúни водъ у дрéвнихъ Грéковъ и Ри́млянъ), die Najaden (Nymphen der Quellen und Bäche, bei den alten Griechen und Römern).

Не́ктаръ (питьé боговъ у дрéвнихъ Грéковъ и Ри́млянъ), Nektar (der Göttertrank bei den alten Griechen und Römern).

Нептýнъ (братъ Юпúтеровъ и богъ мóря у дрéвнихъ Ри́млянъ), Neptun (Bruder des Jupiter und Gott des Meeres).

Нере́й (богъ водъ и корабéльщиковъ у дрéвнихъ Ри́млянъ), Nereus (Gott des Wassers und der Schiffleute).

Нерéиды, *f. pl.* (богúни водъ, дóчери Нерéя), die Nereiden (Nymphen des Meeres, Töchter des Nereus).

Нифльгеймъ (адъ Скандинáвскій), Nifleim, die Nebelwelt (die Unterwelt der alten Skandinavier).

O.

Одинъ (законодáтель Скандинáвіи и отéцъ боговъ по скандинáвскому баснослóвію, Odin, Wodan (der Gesetzgeber und Vater der Götter in der skandinavischen Mythologie).

Океáнъ (богъ вóды у дрéвнихъ Грéковъ), Oceanus (der Gott des Weltmeers).

Океани́ды, *f. pl.* (ни́мфы воды́, дóчери Океáна), Oceaniden (Meernymphen und Töchter des Oceanus).

Олúмпъ (горá въ Оессáліи, мѣстопребыва́ніе боговъ у дрéвнихъ Грéковъ и Ри́млянъ), der Olymp (ein Berg in Thessalien, der Hauptsitz der Götter bei den alten Griechen und Römern).

Орéады, *f. pl.* (богúни горъ у дрéвнихъ Грéковъ и Ри́млянъ), die Oreaden (Bergnymphen).

Орфéй (сынъ Э́агра, Царя́ Фра́кіи и Каллíопы), Orpheus, ein Sohn des thracischen Fürsten Oeagrus und der Muse Kalliope).

П.

Панъ (богъ пастухóвъ и стадъ), Pan (Gott der Hirten und Heerden).

Пáрки, *f. pl.* (три сёстры и богúни судьбы́ человѣ́ческой), die Parzen (Schicksalsgöttinnen).

Парна́ссъ (горá въ Віóтіи, посвящённая Му́замъ), der Parnaß (ein Berg in Böotien, den Musen geweiht).

Пегáзъ (крылáтый конь), Pegasus (das geflügelte Dichterpferd).

Пенáты, *m. pl.* (бóги-покрови́тели домóвъ у дрéвнихъ Ри́млянъ), die Penaten (Hausgötter bei den Römern).

Плуто́нъ (богъ подзéмныхъ странъ у дрéвнихъ Грéковъ и Ри́млянъ), Pluto (Gott der Unterwelt bei den alten Griechen und Römern).

Плу́тусъ (богъ богáтства у дрéвнихъ Грéковъ и Ри́млянъ), Plutus (der Gott des Reichthums bei den alten Griechen und Römern).

Помóна (богúня древéсныхъ плодóвъ у дрéвнихъ Ри́млянъ), Pomona (Göttin der Fruchtbäume u. Obstgärten bei den alten Römern).

P.

Рéя (богúня земли́ у дрéвнихъ Грéковъ), Rhea (Göttin der Erde bei den alten Griechen).

Родомы́слъ (богъ хрáбрости, му́дрости и правосу́дія у дрéвнихъ Славя́нъ), Rodomißl (Gott der Tapferkeit, Weisheit und Gerechtigkeit bei den alten Slawen).

Ругевúтъ (богъ войны́ у дрéвнихъ Славя́нъ), Rugiäwith (Kriegsgott der alten Slawen).

C.

Сати́ры, *m. pl.* (бóги лѣсóвъ у дрéвнихъ Грéковъ и Ри́млянъ), Satyren oder Satyrn (Feld- u. Waldgötter bei Römern und Griechen).

Сату́рнъ (богъ врéмени у дрéвнихъ Ри́млянъ, тóже что у Грéковъ Крóносъ), Saturn, Saturnus (Gott der Zeit).

Свѣтовúдъ (глáвное божествó у дрéвнихъ Славя́нъ отъ котóраго всѣ другія произошли́), Swetowid, Swantewid u. s. w. (bei den alten Slawen und ihren Stammverwandten die höchste Gottheit, der Eine große Gott, von dem alle andern nur Ausflüsse waren).

Силфúды, *f. pl.* (воздýшные дýхи), Sylphen (Luftgeister).

Сире́ны, *f. pl.* (волшéбницы, живúтія, по дрéвнему баснослóвію, въ проли́вѣ Мессúнскомъ), Sirenen (Zauberinnen in der Meerenge von Messina).

Скáльды, *m. pl.* (жрецы́ и пѣ́вцы дрéвнихъ Скандинáвовъ), die Skalden (Priester und Sänger der alten Skandinavier).

Стúксъ (баснослóвная рѣка́ въ адý, черезъ котóрый Хáронъ перевози́лъ душ), der Styx (ein Fluß in der Unterwelt).

Сфúнксъ (баснослóвное чудóвище съ жéнскою головóю и львúнымъ тѣ́ломъ), die Sphinx (ein Ungeheuer, mit dem Antlitz einer Jungfrau und dem Leibe eines Löwen).

T.

Талúя или Θалúя (т. е. цвѣту́щая, му́за коме́діи), Thalia, die Blühende (die Muse des Lustspiels).

Тартáръ (мѣ́сто наказáнія злыхъ душъ въ áду у дрéвнихъ Грéковъ и Римлянъ), der Tartarus (der Ort in der Unterwelt, wo die Bösen ihre Strafe empfangen).

Терпсихóра (мýза плáски), Terpſichore (die Muſe des Tanzes).

Тúтанъ (у дрéвнихъ Грéковъ и Римлянъ, братъ Сатýрна, сынъ Нéба и Земли́), Titan (Bruder des Saturn und Sohn des Uranus (Himmel) und der Gäa (Erde).

Тритóны, *m. pl.* (бóги водъ у дрéвнихъ Римлянъ), Tritonen (Meergötter).

Туúсконъ (верхóвное существо́ у дрéвнихъ Германцевъ), Thuiskon, Teut (das höchſte Weſen in der germaniſchen Mythologie).

У.

Урáнія (т. е. Небéсная, Мýза Астронóміи), Urania (die Himmliſche, die Muſe der Sternkunde).

Ф.

Фáвны, *m. pl.* (бóги лѣсóвъ у дрéвнихъ Римлянъ), die Faunen (Waldgötter).

Фáнтазъ (богъ сновидéній), Phantaſus (Gott der Träume).

Фéбъ (прóзвище Апóллона), Phöbus (Beiname des Apollo).

Флóра (богúня цвѣтóвъ у дрéвнихъ Римлянъ), Flora (die Göttin der Blumen bei den alten Römern).

Фрéя (Венéра у Скандинáвовъ), Freya (Göttin der Liebe bei den Skandinaviern).

Фрúгга (глáвная богúня нéба у Скандинáвовъ), Frig, Frigga (oberſte Göttin des Himmels bei den Skandinaviern).

Фýріи, (у Грéковъ Эрúнніи), *f. pl.* (богúни мщéнія у дрéвнихъ Римлянъ), die Furien bei den Römern, Erynnien bei den Griechen (Göttinnen der Rache).

Х.

Харúты, *f. pl.* (тóже у Грéковъ, что у Римлянъ Грáціи), die Charitinnen (bei den Griechen daſſelbe, wie die Grazien bei den Römern).

Хáронъ, баснослóвный перевóзчикъ душъ въ áду, Charon, Fährmann der Seelen in der Unterwelt.

Ц.

Цéрберъ (áдская троеглáвая собáка), Cerberus (der dreiköpfige Höllenhund).

Церéра (богúня земледéлія и законóвъ граждáнской жúзни), Ceres (Göttin des Ackerbaues und der Geſetze des bürgerlichen Lebens).

Цúклопы, *m. pl.* (помóщники Вулкáновы), die Cyclopen (Gehülfen des Vulkan).

Ч.

Черновóгъ (симвóлъ зла у дрéвнихъ Славúнъ), Tſchernobog, der ſchwarze Gott (das Symbol des Böſen (bei den alten Slaven).

Э.

Эвръ (богъ востóчнаго вѣ́тра у дрéвнихъ Грéковъ), Eurus (der Oſtwind bei den alten Griechen).

Э'олъ (богъ вѣ́тровъ у дрéвнихъ Грéковъ и Римлянъ), Aeolus (Gott der Winde bei den alten Griechen und Römern).

Эрáта (мýза лирúческой поэ'зіи), Erato (Muſe der lyriſchen Poeſie).

Эрúда (богúня несогласíя), Eris (Göttin der Zwietracht), *f.*

Эрúнніи, *f. pl.* ſ. Фýріи.

Эрóтъ (тотже у Грéковъ, что Купúдонъ у Римлянъ), Eros bei den Griechen daſſelbe was Kupido bei den Römern.

Эскулáпъ, Асклéпій (богъ врачéбнаго искýства), Aeskulap, Asklepios (Gott der Heilkunde).

Ю.

Юнóна, ſ. Іунóна.

Юпúтеръ (богъ нéба и земли́), Jupiter (Gott des Himmels und der Erde).

Я.

Янъ, Я'нусъ (богъ прошéдшаго и бýдущаго врéмени у Римлянъ), Janus (Gott der Vergangenheit und der Zukunft bei den Römern).

Ѳ.

Ѳáлія (одна́ изъ Грáцій), Thalia (eine der Grazien).

Ѳалíя, ſ. Талíя.

Ѳемúда (богúня правосýдія), Themis (Göttin der Gerechtigkeit).

Ѳетúда (богúня мóря), Thetis (eine Meeresgöttin).

ПОЛНЫЙ

РУССКО-НѢМЕЦКІЙ И НѢМЕЦКО-РУССКІЙ

СЛОВАРЬ

ДЛЯ УПОТРЕБЛЕНІЯ ОБОИХЪ НАРОДОВЪ

СОСТАВЛЕННЫЙ

І. А. Э. ШМИДТОМЪ,

ПРОФЕССОРОМЪ РУССКАГО И НОВОГРЕЧЕСКАГО ЯЗЫКОВЪ ВЪ ЛЕЙПЦИГСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ: НѢМЕЦКО-РУССКАЯ.

ВТОРОЕ СТЕРЕОТИПНОЕ ИЗДАНІЕ, СОВЕРШЕННО ПЕРЕДѢЛАННОЕ.

ЛЕЙПЦИГЪ,

НАПЕЧАТАНЪ И ПРОДАЕТСЯ У КАРЛА ТАУХНИЦА.

Vollständiges

Russisch-Deutsches und Deutsch-Russisches

Wörterbuch

zum Gebrauch beider Nationen

von

M. J. A. E. Schmidt,

öffentlichem Lehrer der russischen und neugriechischen Sprache an der Universität zu Leipzig.

Zweiter Theil: Deutsch-Russisch.

Zweite gänzlich umgearbeitete Stereotyp-Ausgabe.

Leipzig,

Druck und Verlag von Karl Tauchnitz.

Abblitzen, *v. n.* перестáть (отъ мóлніи); (*v.* Schießgewehr) осѣчься (о ружьяхъ).
Abblühen, *v. n.* отцвѣтáть, перестáть цвѣсти.
Abbohnen, *s.* Bohnen.
Abbohren, *v. a.* перестáть бурáвить.
Abborgen, einem etwas, *v. a.* взять въ займы (что отъ кого).
Abbraten, *v. a.* довóльно жáрить.
Abbrauchen, *s.* Abnützen.
Abbrauen, *v. a. u. n.* откупи́ть (пи́во). [рестáть бродúть.
Abbrausen, *v. n.* (о пи́вѣ) пе-
Abbrunsten (vom Wilde), *v. n.* (о тёчкѣ звѣрéй) перестáть.
Abbrüten, *v. n.* перестáть сидѣть на яйцахъ.
Abbuden, *v. n.* сломáть лáвки.
Abbuhlen (fich), *v. r.* изнурúться блудодѣяніемъ.
Abbrechen, *v. a.* срывáть, сломáть, разломáть, оторвáть; die Rede –, прервáть рѣчь; ſich (*dat.*) etwas –, лишúть себя́ чего́; an der Zahlung –, убавля́ть, мéньше заплати́ть; *v. n.* переломúться.
Abbrechen, *n.* Abbrechung, *f.* срываніе, отрываніе, сломáніе, сломлéніе.
Abbrennen, *v. a.* сжечь, зажéчь, выжечь; eine Kanone –, выпалить (изъ пýшки); *v. n.* сгорѣть. [выпáленіе.
Abbrennung, *f.* зажиганіе;
Abbreviatur, *f.* сокращéніе.
Abbreviren, *v. a.* сократúть, сокращéнно писáть.
Abbringen, *v. a.* отнести́, отвести́; (abſchaffen) отмѣни́ть, отстáвить, уничтóжить; einen von etwas –, отвратúть, отговорúть кого́ отъ чего́.
Abbringen, *n.* Abbringung, *f.* отнесéніе; отвезéніе; (Abſchaffung) отмѣнéніе.
Abbröckeln, *v. a.* искрошúть; ſich –, *v. r.* искрошúться.
Abbruch, *m.* отлóмка; – an der Zahlung, умалéніе, вычетъ; (Schaden) ущéрбъ, вредъ; – thun, ущербля́ть. [варúть, обдáть.
Abbrühen, *v. a.* кипяткóмъ об-
Abbürſten, *v. a.* вы́чистить щёткою.
Abbüßen, *v. a.* загладúть вину́; понести́ наказáніе за что.
Abbüßung, *f.* заглажденіе, понесéніе наказáнія.
Abc, *n.* алфавúтъ, áзбука; (Anfangsgründe) пéрвые начáтки.
Abcbuch, *n.* áзбука книга.
Abcſchüler, Abcſchütze, *m.* áзбучникъ. [Abzeichnen.
Abconterfeien, *ſ.* Abmalen,
Abcopiren, *v. a.* списáть.
Abdachen, *v. a.* (ein Haus) снять (крышку дóма); (eine Mauer, einen Wall) покáтымъ, отлóгимъ дѣлать валъ, стѣну; ſich –, (von einer Gegend) покáтымъ, отлóгимъ быть.
Abdachung, *f.* откóсъ, покáть, отлóгость. [дѣлúть.
Abdämmen, *v. a.* плотúною отAbdampfen, *v. a.* дать выдохнýться; *v. n.* выдыхáться.
Abdampfenlaſſen, *v. n.* дать испарúть.
Abdampfung, *f.* испáреніе.
Abdanken, *v. a.* отстáвить отъ слýжбы; Truppen, отпустúть вóйска, *v. n.* итти́ въ отстáвку, взять отстáвку; bei einer Leiche –, говорúть рѣчь при похоронахъ.
Abdankung, *f.* отставлéніе; отстáвка; – des Predigers (bei einem Leichenbegängniß), надгрóбное слóво.
Abdankungsſchein, *m.* свидѣтельство объ отстáвкѣ.
Abdarben (ſich etwas), *v. r.* лишúть себя́ чего́ (особлúво пúщи).
Abdeckeln, *v. a.* снять крышку.
Abdecken, *v. a.* открыть, раскры́ть; den Tiſch –, снять со стола́; einen Deckel –, снять крышку; (die Haut abziehen) кóжу содрáть (съ пáдалища).
Abdecker (niedr. Schinder), *m.* живодёръ. [живодёрня.
Abdeckerei (niedr. Schinderei), *f.* **Abdeichen**, *ſ.* Abdämmen.
Abderitenſtreich, *m.* * глýпость, *f.* [скáми.
Abdielen, *v. a.* выкласть до-
Abdication (Abdankung, Entſagung), *f.* отреченіе.
Abdienen (ſeine Zeit), *v. a.* заслужúть, отслужúть; eine Schuld –, слýжбою заплатúть.
Abdingen, *v. a.* вы́торговать, уторговáть.
Abdisputiren, *v. a.* спóрить; abdisputiren, *ſ.* abſtreiten.
Abdonnern, *v. i.* перестáть (о грóмѣ).
Abdorren, *v. a.* изсушáть; *v. n.* изсóхнуть, высохнуть.
Abdrängen, *ſ.* Abdringen.
Abdrechſeln, *v. a.* вы́точить, отточúть. [отточéніе.
Abdrechſelung, *f.* выточéніе,
Abdrehen, *v. a.* отвертѣть, оторвáть.
Abdreſchen, *v. a.* вымолотить, умолотúть, отмолотúть, кóнчить молóтьбу; * *vu.* einen – (derb durchprügeln), отдýть, отколотúть кого́.
Abdringen, *v. a.* вынудить, истóргнуть, сúлою получúть.
Abdringung, *f.* вымучиваніе, изторженіе, вынужденіе.
Abdrohen, *v. a.* получúть угрóзами.
Abdruck, *m.* отпечáтаніе, отпечáтокъ, отпечáтка; – einer Figur, слѣпóкъ; (das Exemplar ſelbſt) экземпля́ръ; – eines Gewehrs, вы́стрѣлъ.
Abdrucken, *v. a.* напечáтать, натúскать, отпечáтать; ſich –, *v. r.* мараться; dieſe Farbe druckt ab, эта крáска марáется.
Abdrücken, *v. a.* отдáнить, отгнести́; ein Gewehr –, вы́стрѣлить изъ ружья́; einen Pfeil, ein Thürſchloß, отпустúть (стрѣлу, замóкъ); * das Herz –, стѣсня́ть сéрдце; vom Lande –, отчáлить.
Abdunſten, *v. n.* выдыхáться, парáми выходúть; – laſſen, *v. r.* дать вы́дохнуться.
Abdünſten, *v. a.* испáривать, выпáривать.
Abebenen, *ſ.* Ebenen.
Abeifern (ſich), *v. r.* гнѣвомъ утомúться.
Abeiſen, *v. a.* освободúть отъ льда; *v. i.* растáять.
Abend, *m.* вéчеръ; (Vorabend) навечéріе, канýнъ; (Weſten) зáпадъ; es wird –, вечерѣетъ; am –, Abends, вéчеромъ, въ вéчеру; gegen –, подъ вéчеръ; къ зáпаду; den Abend zubringen, препроводúть вéчеръ; vom Morgen bis an den Abend, отъýтра до вéчера; gegen Abend, gegen Abend gelegen, къ зáпаду лежáщій; der heilige Abend, канýнъ, день предъ праздникомъ; (Sprichw.) es iſt noch nicht aller Tage Abend, также и зáвтра бýдетъ вéчеръ (увúдимъ что потóмъ бýдетъ). [молúтва.
Abendandacht, *f.* вечéрняя
Abendarbeit, *f.* вечéрняя рабóта.
Abendbeluſtigung, Abendluſt, *f.* вечéрнее увеселéніе, вечéрняя завáва. [сѣщéніе.
Abendbeſuch, *m.* вечéрнее по-
Abendbrod, –eſſen, *n.* ýжинъ.
Abenddämmerung, *f.* сýмерки; сумракъ.
Abendfalter, Abendvogel, Dämmerungsvogel, Schwärmer, *m.* Sphinx, *f.* сýмерkная бáбочка, сфинкъ, сфингъ, сфúнга.
Abendgebet, *n.* молúтва на сонъ грядýщихъ, вечéрняя молúтва.
Abendeſſen, *ſ.* Abendbrod.
Abendgegend, *f.* зáпадная страна́.
Abendglocke, Abendkoſt, *f.* ýжинъ.
Abendland, *n.* зáпадная страна́, зáпадная земля́.
Abendländer, *m.* обитáтель зáпадныхъ странъ.
Abendländiſch, *a.* зáпадный.
Abendlich, *a.* вечéрній.
Abendlied, *n.* вечéрняя молúтва; вечéрняя пѣснь.
Abendluft, *f.* вечéрній вóздухъ.
Abendluſt, *ſ.* Abendbeluſtigung.
Abendmahl, *n.* Abendmahlsfeier (Communion), *f.* причáстіе, снятыя тáйны; zum – gehen, *v. n.* причаститься; das – austheilen, *v. a.* причастúть. [черя.
Abendmahlzeit, *f.* ýжинъ, вé-
Abendmeſſe, *f.* вечéрняя обѣдня.
Abendmuſik, *f.* серенáда.
Abendpunkt, *m.* (Sternk.) зáпадній пункть.

Abendroth, *n.* Abendröthe, *f.* вечéрняя заря́. [ромъ.
Abends, *ad.* въ вéчеру, вéче-
Abendsegen, *m.* s. Abendgebet.
Abendseite, *f.* (Westen, *m.*) зáпадная странá.
Abendsonne, *f.* сія́ніе заходя́щаго сóлнца; dieses Zimmer hat die –, въ э'той кóмнатѣ сія́етъ сóлнце пóслѣ обѣ́да.
Abendstern, *m.* вечéрняя звѣздá, Венéра.
Abendstunde, *f.* вечéрній часъ.
Abendtafel, *f.* у́жинъ (у знáтныхъ людéй).
Abendthau, *m.* вечéрняя росá.
Abendtisch, *m.* у́жинъ.
Abenduhr, *f.* сóлнечные часы́ къ зáпаду стоя́щіе.
Abendunterhaltung, *f.* вечéрняя бесѣ́да.
Abendvogel, s. Abendfalter.
Abendvölker, *n. pl.* зáпадные нарóды.
Abendwärts, *ad.* къ зáпаду.
Abendweite, *f.* (Sternk.) зáпадное отдалéніе.
Abendwind (Westwind), *m.* зáпадный вѣтръ; Wind, der des Abends weht, вечéрній вѣтръ.
Abendzeit, *f.* вечéрнее врéмя.
Abenteuer, *n.* стрáнное похождéніе; прокáзы; auf Abenteuer ausgehen, ein Abenteuer bestehen, предпрія́ть опáсныя дѣлá.
Abenteuerlichkeit, *f.* стрáнность, *f.* [лéцъ.
Abenteurer, *m.* бродя́га, прош-
Aber, *conj.* но, а, однáко.
Aberglaube, *m.* суевѣ́ріе, суевѣ́рство. [суевѣ́рный.
Abergläubig, -gläubisch, *a.*
Aberkennen, *v. a.* (einem etwas) судéйскимъ приговóромъ чегó ли́бо лиши́ть когó.
Abermal, -mals, *ad.* опя́ть, втори́чно, вновь, паки́.
Abermalig, *ad.* втори́чный, повтори́тельный.
Abernten, *v. a.* отжáть, жинáть.
Aberration (Abirrung), *f.* уклонéніе (лучéй).
Aberwitz, *m.* суему́дріе; безу́міе, безу́мство. [у́мный.
Aberwitzig, *a.* суему́дрый; без-
Abessen, *v. a.* объѣдáть; отку́шать.
Abfahren, *v. a.* (etwas mit dem Wagen) разби́ть ѣ́дучи въ карéтѣ, ѣ́дучи задѣ́ть и оторвáть; ein Pferd – (entkräften), изму́чить ѣздóю, заѣ́здить лóшадь; (durch Fahren abnutzen) испóртить ѣздóю; *v. n.* отъѣ́хать, отпрáвиться; zu Schiffe –, отчáлить, отвали́ть; (abspringen) соскочи́ть; (sterben) (*vu.*) умерéть.
Abfahrt, *f.* отъѣ́здъ, отшéствіе.
Abfall, *m.* спадéніе, падéніе; упáдокъ; – vom Schnitzeln ꝛc., обрѣ́зка, стру́жки; * – von Jemand, отпадéніе, отступлéніе, отложéніе; (Veränderung einer Sache) изъя́тіе, уклонéніе; (Verschiedenheit, Abstich, Contrast) рáзность, противообрáзность.
Abfallen, *v. n.* спадáть, обвáливаться; * (abnehmen, geringer werden) убывáть; * von Jemand –, отступи́ть, отстáть, отложи́ться отъ когó; возмути́ться, взбунтовáть; am Leibe –, mager werden, исхудѣ́ть. [пникъ.
Abfällig, *a.* отпáдшій, отсту́-
Abfangen, *v. a.* лови́ть (у когó голубéй и пр.); ein wildes Schwein –, уби́ть рогáтиною (кабáна).
Abfärben, *v. n.* линя́ть.
Abfasern (sich), *v. r.* мши́ться.
Abfassen, *v. a.* сочиня́ть, написáть. [ка.
Abfassung, *f.* сочинéніе; сдѣ́л-
Abfasten (sich), *v. r.* испости́ться.
Abfaulen, *v. n.* отгнивáть, отгни́ть, сгнивáть.
Abfäumen, s. Abschäumen.
Abfechten, *v. a.* отби́ть, вы́играть въ сражéніи, въ поеди́нкѣ.
Abfedern, *v. a.* ощи́пывать пéрья; *v. n.* линя́ть (о пти́цахъ).
Abfegen, *v. a.* смести́, счи́ститъ.
Abfegung, *f.* счищéніе.
Abfeilen, *v. a.* отпили́ть, спи-
Abfeilicht, *n.* опи́лки. [ли́ть.
Abfeilung, *f.* спи́ливаніе, спилéніе, спи́лка.
Abfeilschen, s. Abhandeln.
Abfertigen, *v. a.* отпрáвить; einen derb –, отдѣ́лать когó, дать кому́ кóлкій отвѣ́тъ.
Abfertigung, *f.* отправлéніе, отсы́лка; eine derbe –, кóлкій отвѣ́тъ. [мочи́ть.
Abfeuchten, *v. a.* отмáчивать,
Abfeuern, *v. a.* вы́палить, вы́стрѣлить. [стрѣленіе.
Abfeuerung, *f.* вы́паленіе, вы́-
Abfinden, *v. a.* удовлетвори́ть кому́; einen Prinzen – (apanagiren), удѣли́ть, дать удѣ́лъ При́нцу; sich (mit einem) –, *v. r.* раздѣ́латься съ кѣмъ. [влетворéніе.
Abfindung, *f.* раздѣ́лка, удо-
Abfischen, *v. a.* (einen Teich) s. Ausfischen; * das Beste –, взять сáмое лу́чшее.
Abflattern, *v. a.* вы́порхнуть.
Abflaufaß, *n.* бóчка для омывáнія руды́.
Abflauen, *v. a.* омывáть руду́.
Abflecken, *v. n.* марáть, пя́тны дѣ́лать.
Abfleischen, *v. a.* (bei den Gärbern, у кожéвниковъ) очи́стить кóжу отъ мя́са.
Abfliegen, *v. n.* отлетѣ́ть, улетѣ́ть; слетѣ́ть. [кáть.
Abfließen, *v. n.* стекáть, уте-
Abflößen, *v. a.* гнать, сплáвить (лѣсъ).
Abflößung, *f.* гóнка лѣ́су.
Abflug, *m.* отлéтъ.
Abfluß, *m.* стокъ, стечéніе.
Abfolgen (verabfolgen) lassen, *v. a.* отпусти́ть, вы́дать.
Abfordern, Abfodern, *v. a.* (einem etwas) трéбовать, истрéбовать, отозвáть.
Abforderung, Abfoderung, *f.* трéбованіе, истрéбованіе.
Abform, *f.* лѣ́пка.
Abformen, *v. a.* фóрму стѣ́лать на что, отливáть что въ фóрму, снять фóрму съ чегó, лѣпи́ть. [щикъ, лѣпи́льщикъ.
Abformer (Modellirer), *m.* лѣ́п-
Abformung, *f.* лѣплéніе.
Abfragen, *v. a.* вы́спросить, вы́вѣдать.
Abfressen, *v. a.* объѣдáть, съѣдáть, вы́травить; (nagen, am Herzen) *v. n.* снѣдáть.
Abfrieren, *v. n.* отмерзáть, отморóзить, отзноби́ть.
Abführen, *v. a.* (zu Wagen ꝛc.) отвози́ть, вы́возить, свози́ть; einen –, своди́ть, отводи́ть; (purgiren) слáбить. [пронóсный.
Abführend, *a.* слаби́тельный,
Abführmittel, Abführungsmittel, *n.* (Purganz, *f.*) слаби́тельное, пронóсное лекáрство.
Abführung, *f.* (zu Wagen ꝛc.) отвезéніе, отвóзъ.
Abfüllen, *v. a.* слить, перели́ть; убáвить. [рели́тіе.
Abfüllung, *f.* переливáніе, пе-
Abfurchen, *v. a.* борозди́ть.
Abfüttern, Abfuttern, *v. a.* скоти́ну накорми́ть, на ночь кормъ задáть. [ти́ны.
Abfütterung, *f.* кормлéніе ско-
Abgabe, *f.* отдáча, вручéніе; (Steuer) пóдать, побóры.
Abgang, *m.* отхóдъ, отшéствіе; – zu Wagen ꝛc., отъѣ́здъ; – zu Schiffe, отплы́тіе; – der Waaren, расхóдъ, разбóръ; (Verminderung, *f.*) упáдокъ; (Ende, *n.*) скончáніе; (Abfall, *m.*) обрѣ́зки, оскрéбки; (Schaden, *m.*) убы́ль, ущéрбъ, умалéніе, оскудѣ́ніе; diese Waare hat guten Abgang, э'тотъ товáръ съ рукъ схóдитъ.
Abgängig, *a.* на что хорóшій расхóдъ, что съ рукъ схóдитъ.
Abgeben, *v. a.* отдáть, вручи́ть, съ рукъ дать; etwas von etwas –, дать часть изъ чегó нибудь; einen Kaufmann, einen guten Soldaten, einen guten Arzt –, *v. n.* быть купцéмъ, дóбрымъ солдáтомъ, дóбрымъ лéкаремъ; das wird einen großen Lärm –, э'то вели́кой шумъ сдѣ́лаетъ; einen Wechsel auf einen –, дать вéксель на когó; sich mit etwas –, *v. r.* занимáться чѣмъ; sich mit Jemand –, сообщáться, обходи́ться (съ кѣмъ).
Abgebrannt, *a.* сгорѣ́лый.
Abgebrochen, *a.* отлóманный, отлóмленный.
Abgedroschen, *a.* глу́пый; * abgedroschenes Zeug, *n.* стáрое вранье́.
Abgefeimt, *a.* лукáвый; * abgefeimter Bösewicht, *m.* большóй лукáвецъ.
Abgehärtet, *a.* укрѣплéнный, приучéнный къ трудáмъ.

Abgehen, *v. a.* и. *n.* сбить, отбить хо́дя, истопта́ть, износи́ть; im Gehen messen, *v. n.* вымеря́ть, измеря́ть ходьбо́ю (н. пр. по́ле, als: ein Feld); (von einem Orte) отходи́ть, отъе́хать; отправиться; vom Wege –, сбиться съ доро́ги; (von Waaren, о това́рахъ), съ рукъ сходи́ть, хорошо́ продава́ться; von etwas –, von einem –, не согласи́ться, отступи́ть; von einer Gewohnheit –, отста́ть, поки́нуть, перемени́ть (свое́ обыкнове́ніе); von einem Vorsatze –, поки́нуть, отста́вить сво́е намѣре́ніе; aus dem Dienste gehen, оста́вить, итти́ въ отста́вку; (wegkommen) тра́титься, у́быть; (von Farben) стере́ться, поли́нять; (vom Preise) сба́виться; (mangeln) недоста́токъ и́мѣть; (vom Feuer) пога́снуть; mit Tode –, умере́ть; (losgehen) сходи́ть, расклеи́ться; die Leibesfrucht ist ihr abgegangen, она́ вы́кинула, роди́ла прежде вре́мени; es wird ohne Streit nicht abgehen, э́то не око́нчится безъ спо́ровъ; sich nichts – lassen, *v. r.* великоле́пно жить, роскоше́ствовать. [кида́ваніе.

Abgehen, *n.* отхожде́ніе; вы-

Abgekürzt, *a.* сокращённый; усѣче́нный.

Abgelebt, *a.* дря́хлый, престаре́лый, пожило́й.

Abgelegen, *a.* далёкой, отдалённый, удалённый, да́льный; abgelegener Wein, *m.* ста́рое хоро́шее вино́. [ченный.

Abgemacht, *a.* сдѣланный, окон-

Abgeneigt, *a.* несклонный, несогла́сный. [ность.

Abgeneigtheit, *f.* несклон-

Abgenutzt, **Abgenützt**, *a.* изно́шенный.

Abgeordnete, *m.* депута́тъ.

Abgeredeter Maßen, *ad.* по усло́вію.

Abgerichtet, *a.* вытрессиро́ванный, вы́ученный, вы́ношенный.

Abgesagt, *a.* (ein abgesagter Feind) я́вной врагъ, не примири́мой врагъ.

Abgesandte, *m.* и. *f.* по́сланникъ, посла́нецъ; посла́нница.

Abgeschieden, *a.* отдалённый; уединённый; (gestorben) умёршій, поко́йный; die abgeschiedenen Seelen, ду́ши умёршихъ.

Abgeschiedenheit, *f.* отдалёніе; уединёніе.

Abgeschliffen, *a.* утончённый, полированный.

Abgeschmackt, *a.* несла́дный, нелѣ́пый, безмы́сленный, глу́пый.

Abgeschmacktheit, *f.* нелѣ́пость, нелѣ́пица; глу́пость.

Abgesondert, *a.* отдалённый, раздалённый, отлучённый.

Abgespannt, *a.* вы́пряженный; * уста́лый.

Abgestorben, *a.* изсо́хлый; * нечувствительный.

Abgestorbenheit, *f.* Abgestumpftheit. [ный; тупо́й.

Abgestumpft, *a.* притупленный;

Abgestumpftheit, *f.* нечувстви́тельность.

Abgetragen, *a.* изно́шенный.

Abgewichen, *a.* мину́вшій, прошёдшій.

Abgewinnen, *v. a.* вы́играть у кого́, одержа́ть, прioбрѣ́сть; einem den Vorsprung (eig. u. *) –, предупреди́ть кого́; einem Rede –, (съ трудо́мъ) получи́ть отвѣ́тъ отъ кого́.

Abgewöhnen, *v. a.* отучи́ть, отвади́ть; sich (*dat.*) etwas –, *v. r.* отвы́кнуть, отучи́ться, отва́живаться (отъ чего́). [лый.

Abgezehrt, *a.* худо́й, похуде́-

Abgezogen, *a.* * перего́ренный; уединённый; отвлечённый.

Abgezogenheit, *f.* уединёніе, отдалёніе отъ о́бщества.

Abgießen, *v. a.* отли́ть; (in eine Form gießen) выли́вать.

Abgießung, *f.* отли́ваніе, отли́тіе; выли́ваніе, вы́литіе.

Abglanz, *m.* отблескъ, отсвѣ́тъ, отсвѣ́чиваніе.

Abglätten, *v. a.* выгла́живать, вы́гладить, вы́лощить.

Abglättung, *f.* выгла́живаніе.

Abgleichen, *v. a.* ро́внымъ, гла́дкимъ сдѣлать; ура́внивать.

Abgleichung, *f.* ровне́ніе.

Abgleiten, *v. n.* поскользну́ться. [поту́хнуть.

Abglimmen, *v. n.* потлѣ́ть,

Abglitschen, *f.* Abgleiten.

Abglühen, *v. a.* раскали́ть, разжёчь.

Abgott, *m.* и́долъ, кумиръ.

Abgötterer, **Götzendiener**, *m.* идолопокло́нникъ; Götzendienerin, *f.* идолопокло́нница.

Abgötterei, *f.* идолопокло́нство, идолослуже́ніе; – treiben, идолопокло́ничать.

Abgöttisch, *a.* идолопокло́нническій, идолослужи́тельскій.

Abgraben, *v. a.* срыть, отко́пать; einem ein Stück Land –, отхвати́ть у кого́ зе́млю, паха́ючи; das Wasser –, отвёсть во́ду (изъ рѣки́, отъ пру́да).

Abgrämen (sich), *v. r.* изкручи́ниться, изгру́ститься, изнуря́ться печа́лію.

Abgränzen, *v. a.* грани́чить.

Abgrasen, *v. a.* съѣда́ть траву́, стравить.

Abgreifen, *v. a.* захвати́ть, заноси́ть; стере́ть, истере́ть.

Abgrund, *m.* бе́здна, про́пасть; пучи́на; am Rande des Abgrundes, (на краѣ́ про́пасти) близь пучи́ны.

Abgucken, *f.* Absehen.

Abgunst, **Mißgunst**, *f.* за́висть; недоброхо́тство.

Abgünstig, *a.* зави́стливый; недоброхо́тный.

Abgurgeln, *v. a. fu.* перерѣ́зать го́рло.

Abgürten, *v. a.* разпоя́сать кушако́къ, поя́съ снять.

Abgurten, *v. a.* подпру́гу снять.

Abguß, *m.* сли́вка, отли́вка; – einer Figur, отли́въ.

Abhaaren, *v. n.* лѣ́зть (о во́лосахъ); (bei den Gärbern, у кожевнико́въ) *v. a.* шерсть отскрести́.

Abhaben, *v. a.* получи́ть чего́ нибу́дь; den Hut –, не быть покры́тымъ (шля́пою), держа́ть шля́пу въ рукѣ́. [ка́ть.

Abhacken, *v. a.* срубить, отсѣ-

Abhadern, *f.* Abzanken.

Abhageln, *v. i.* переста́ть итти́ гра́ду.

Abhägen, *f.* Abzäunen.

Abhaken, **Abhälen**, *v. a.* снять крючо́къ, расцѣпля́ть.

Abhalftern, *v. a.* снять недоу́здокъ.

Abhalten, *v. a.* въ отдале́ніи держа́ть; не допуска́ть, удержа́ть, задержа́ть; (einen wovon) воспрепя́тствовать, помѣ́шать кому́; lassen Sie sich nicht –, не безпоко́йтесь.

Abhaltung, *f.* одержа́ніе, задержа́ніе, недопущёніе, удержа́ніе, удержа; препя́тствіе.

Abhandeln, *v. a.* (einem etwas) купи́ть что у кого́; vom Preise –, выторгова́ть; etwas mit einem –, договарива́ться, see Sache –, трактова́ть; толкова́ть, писа́ть.

Abhanden (seyn), *ad.* быть поте́ряну; – kommen, потеря́ться.

Abhandlung *f.* перегово́ры; заключе́ніе; (eine Schrift) сочине́ніе, разсужде́ніе.

Abhang, *m.* пока́ть, пока́тость, отло́гость.

Abhangen, *v. n.* висѣть въ не́которомъ разстоя́ніи; (abhängig seyn) пока́ту быть.

Abhängen, *v. a.* снять что повѣ́шенное; *v. n.* von einem –, зави́сѣть отъ кого́.

Abhängig, *a.* пока́тый, отло́гій, накло́нный; – von Jemand, зависящій, зави́симый, подчинённый.

Abhängigkeit, *f.* зави́симость.

Abhären, *f.* Abhaaren.

Abhärmen (sich), *f.* Abgrämen

Abhärten, *v. a.* жёстким, твёрдымъ сдѣлать, скрѣпи́ть, укрѣпи́ть; sich –, *v. r.* укрѣпи́ться, укрѣпи́ть тѣ́ло, пріучи́ть себя́ къ трудамъ.

Abhärtung, *f.* крѣпле́ніе, окрѣпле́ніе. [смота́ть.

Abhaspeln, *v. a.* размо́тывать,

Abhauen, *v. a.* отрубить, сруби́ть, отсѣ́чь; Gras ꝛc. –, скоси́ть траву́.

Abhauen, *n.* отрубле́ніе, сруб-ле́ніе, отсѣче́ніе; – des Grases ꝛc., скоше́ніе.

Abhäuten, *v. a.* снять ко́жу.

Abheben, *v. a.* снять, отня́ть.

Abhebung, *f.* Abheben, *n.* (im

tenſpiele) съёмка (на кáрточной игрѣ).

Abheften, *v. a.* отцѣпúть.

Abheilen, *v. n.* подсыхáть, поджúвать; *v. a.* излечúть, вылечúть; зажúвить. [чéніе.

Abheilung, *f.* лечéніе, излеченіе.

Abhelfen, *v. a.* пособúть; einer Sache –, поправúть, пособúть; прекратúть; einem von Pferde –, помогáть кого́ чтобы слѣзъ съ лóшади.

Abhelflich, ſ. Abhülflich.

Abhelfung, ſ. Abhülfe.

Abhellen, ſ. Abklären.

Abherzen, *v. a. fa.* облобызáть; ласкáть, приласкáть, цѣловáть; ſich –, *v. r.* лобзáться, цѣловáться.

Abhetzen, *v. a.* гоньбóю измýчить, изнурúть, замýчить трáвлею.

Abheucheln, *v. a.* einem etwas –, лицемѣріемъ получúть что отъ кого́.

Abheuern, ſ. Abmiethen.

Abhobeln, *v. a.* отстрогáть, сострогáть; einen Menſchen –, исправúть, сдѣлать благонрáвнымъ, учтúвымъ, вѣжливымъ.

Abhold, *a.* неблагосклонный, неблагопріятствующій.

Abholen, *v. a.* притú, пріѣхать за чѣмъ, за кѣмъ, взять съ собóю кого́ илú что.

Abholzen, *v. a.* вырубúть лѣсъ.

Abholzung, *f.* вырубленіе лѣсу. [вать, подслýшать.

Abhorchen, *v. a.* подслýшивать.

Abhören, *v. a.* выслýшивать, допрáшивать.

Abhörung, *f.* выслýшиваніе, допрóсъ.

Abhub, *m.* снúтое со стола́ кýшанье; (im Kartenſpiele) съёмка.

Abhülfe, *f.* отмѣнéніе жáлобы; поправлéніе.

Abhülflich, *ad.* отвращéнный; поправленный.

Abhüllen, ſ. Enthüllen.

Abhülſen, *v. a.* шелушúть, лущúть. [рáть себя́ гóлодомъ.

Abhungern (ſich), *v. r.* изну-

Abhuſten, ſ. Aushuſten.

Abhüten, *v. a.* вытравúть, стравúть. [Einf.

Abicht, Aebicht, *a. vu.* ſ. Unrecht.

Abirren, *v. r.* совращáться.

Abirrung (Sternk.), уклоненіе лучéй.

Abjagen, *v. a.* (als: ein Pferd) замýчить, надсадúть гоньбóю (н. пр. лóшадь); (die Jagd enden) кóнчить охóту; einem etwas –, отбúть у кого́ что. [жúть.

Abjochen, *v. a.* ярмó слóжить.

Abkämmen, *v. n.* счёсывать.

Abkämpfen, *v. a.* сражéніемъ пріобрѣсть.

Abkanzeln, *v. a. fa.* объявúть всенарóдно; разбранúть, разругáть.

Abkappen, *v. a.* обострúть, подрѣзать; Bäume –, отрубúть; ein Tau –, подрѣзать канáтъ; den Maſt –, отрубúть мáчту; – einen Falken, снять клобучóкъ съ сокóла; * *fa.* einen –, выговорúть сдѣлать, выругать.

Abkappung, *f.* подрѣзаніе; отрублéніе.

Abkargen, *v. a. u. r.* скупúть, заскупúться, изъ скýпости берéчь.

Abkarten, *v. a.* умышлúть тайно съ кѣмъ что уговорúться, сговорúться.

Abkauf, *m.* покýпка.

Abkaufen, *v. a.* купúть у кого́ что; ſich –, *v. r.* откупúться.

Abkäufer, *m.* покупщúкъ.

Abkäuferin, *f.* покупщúца.

Abkehlen, ſ. Abgurgeln.

Abkehren, *v. a.* отворотúть, отвратúть; (abfegen, abbürſten) счúстить, вычистить щёткою; ſich –, *v. r.* отворотúться.

Abkehrung, *f.* отвращéніе; вычищеніе. [сками.

Abkeltern, *v. a.* выжимáть ти-

Abkippen, (die Spitze einer Feder) *v. a.* отрубúть кóнчикъ пера́.

Abklaffen, *v. n.* быть раскóлоту; не быть зáперту; расщелúться. [стúть.

Abklappen (den Tiſch), *v. a.* опу-

Abklären, *v. a.* прочúстить, процѣдúть, сцѣдúть, отлагерúть; ſich –, *v. r.* отстáиваться, устáиваться.

Abklärung, *f.* отчищéніе.

Abklatſchen, *v. a.* (у словолúтчика) изображáть.

Abklauben, *v. a.* сглодáть, обглáдывать, шелушúть.

Abklemmen, *v. a.* отщемúть, прищемúть.

Abklopfen, *v. a.* отбúть, выколотúть, выбúть; einen – (prügeln), бúть (кого́) пáлкою, колотúть.

Abknappen, *v. a.* разломáть въ мéлкіе кускú; запереть (замóкъ).

Abkneipen, *v. a.* отщúпывать, отщúпнуть; * *fa.* einem etwas –, отнимáть что у кого́.

Abknicken, *v. a.* загибáть, разбúть, изорвáть.

Abknien, *v. a.* (durch Knien abdrücken) кáяться, стóя на колѣняхъ.

Abknipſen (die Schreibfeder), ſ. Abkippen.

Abknöpfen ſ. Aufknöpfen.

Abknüpfen, ſ. Abbinden.

Abkochen, *v. a.* уварúть, отварúть.

Abkochung, *f.* отварéніе.

Abkommen, *v. n.* отходúть, сходúть, отлучúться; отступúть; – können, удосýжиться; (außer Gebrauch kommen) вúтти изъ употребленія; das kann –, мóжно обойтúсь безъ того́.

Abkommen, *n.* выхожденіе изъ употребленія; ein Abkommen, ſ. Vergleich. [gleich).

Abkommenſchaft, *f.* ſ. Ver-

Abkömmling, *m.* потóмокъ, отрасль, *f.*

Abköpfen, *v. a.* (einen Baum) обрѣзать верхýшки дéрева.

Abkoppeln, *v. a.* (bei den Jägern) развязáть со сúпры.

Abkoppen, ſ. Abköpfen.

Abkramen, *v. a.* (*vu.*) убирáть (со стола́), ſ. Abkrämen.

Abkrämpen, *v. a.* einen Hut –, опустúть пóле у шлúпы.

Abkränken (ſich), ſ. Abgrämen.

Abkratzen, *v. a.* соскребáть, отскребáть; *v. n. fa.* удаля́ться, уйтú.

Abkreiſchen (ſich), ſ. Abſchreien.

Abkriegen (*vu.* ſ. Bekommen-Erhalten), *v. a.* получúть что отъ кого́; * *fa.* etwas –, *v. p.* наказану быть. [ся.

Abkrümeln (ſich), раскрошúть-

Abkühlen, *v. a.* прохолодúть, застудúть; ſich –, *v. r.* прохолодúться; прохлажда́ться.

Abkühlend, *a.* прохладúтельный. [хлажде́ніе.

Abkühlung, *f.* прохлáда, про-

Abkündigen, *v. a.* объявúть о чемъ, возвѣстúть.

Abkündigung, *f.* объявлéніе (о вступающихъ въ бракъ).

Abkunft, Abſtammung, *f.* происхождéніе, порóда; Abkunft, Abkommen, ſ. Vergleich).

Abkürzen, *v. a.* сократúть, прекратúть; убáвить, уменьшúть; einem etwas am Lohne –, убáвить у кого́ жáлованье.

Abkürzer, *m.* (eines Buchs) сократúтель (книги), *m.*

Abkürzung, сокращéніе, прекращéніе; убавлéніе.

Abkürzungszeichen, *n.* знакъ сокращéнія.

Abküſſen, *v. a.* расцѣловáть, die Thränen –, цѣлованіемъ отирать слёзы. [ся.

Ablachen (ſich), *v. r.* разсмѣять-

Laden, *v. a.* сгрузúть, свалúть, выгрузить.

Ablader, *m.* свáливальщикъ, дрúгель. [ка.

Abladung, *f.* выгруженіе, свáл-

Ablage, *f.* уплáта долгу; амбáръ, магазúнъ, клáловая.

Ablager, *n.* пристáнище; одстúлка.

Ablaß, *m.* спускъ, выпускъ; kirchlicher –, отпущéніе грѣхóвъ, разрѣшéніе отъ эпитúміи.

Ablaßbrief, *m.* разрѣшúтельная, отпустúтельная грáмота.

Ablaßkram, *m.* торгъ разрѣшúтельными грáмотами.

Ablaßkrämer, *m.* торгýющій разрѣшúтельными грáмотами.

Ablaſſen, *v. a.* (Waſſer ꝛc.) спустúть (вóду и пр.); (fortlaſſen) отпустúть; einem eine Sache –, уступúть кому́ что; am Preiſe –, сбáвить; *v. n.* (von einer Sache) отстáть, покúнуть; (von einem Unternehmen) остáвить предпрúятіе.

Ablaſſung, *f.* спущéніе; уступлéніе; сбáвка; отпущéніе; оставлéніе.
Ablativ, *m.* творúтельный падéжъ; предлóжный падéжъ.
Ablauben, *v. a.* лишúть листьевъ. [смáтривать.
Ablauern, *v. a.* выжидать, вы-
Ablauf, *m.* истóкъ, стокъ; (Abgang) отхóдъ, отъéздъ; (Ende), *n.* истечéніе, окончáніе; (eines Wechſels ꝛc.) срокъ (вéкселю).
Ablaufen, *v. n.* стекáть, сбéжать; (von einer Uhr) сойтú; (z. B. die Uhr iſt abgelaufen) часы сошлú; (ſich enden) кóнчиться; – laſſen, спустúть; послáть; отпрáвить; die Schuhe – *v. a.* стоптáть, истскáть башмакú; einem einen Rank –, перебúть, перехватúть что (н. пр. награждéніе) у кого, обманýть кого.
Ablaugen, *v. a.* выщелочить.
Ablaugnen, ſ. Ableugnen.
Ablauſchen, *v. a.* подсмотрéть, подслýшивать.
Ablauſen, *v. a.* искáть вшéй.
Ablauten, *v. a.* прочищáть, переварúвать; очúстить.
Ablauterung, *f.* очищéніе.
Ableben, *v. n.* окóнчить жизнь.
Ableben, *n.* кончúна, смерть.
Blecken, *v. a.* слизáть, облизáть.
Abledern, *v. a.* кóжу содрáть; * einen tüchtig –, *vu.* порáдочно отдýть спúну.
Ablegat, *m.* Пáпскій посóлъ.
Ablegen, *v. a.* скúнуть, снять (z. B. den Mantel, den Hut –, плащъ, шлúпу); (z. B. die Trauer –, перестáть носúть трауръ); Kleider –, отложúть, перестáть носúть, отстáвить плáтье; Pfanzen –, черенóкъ посадúть; einen Eid –, присúгу учинúть; einen Beſuch –, ſ. abſtatten; ein Zeugniß –, засвидéтельствовать; Rechnung –, отчётъ отдáть; ein Amt –, ſ. niederlegen; *v. n.* отчáлить, отвалúть отъ бéрега.
Ableger, *m.* черенóкъ, отрасль, отпрыскъ, сучóкъ, лóзочка.
Ablegung, *f.* снúтіе, отложéніе, отставлéніе; – des Eides, присúга; – einer Rechnung, очúстка; – (Niederlegung des Amtes –, сложéніе съ себя дóлжности.
Ablehnen, *v. a.* отклонúть, отвращáть; von ſich –, *v. r.* оправдáться, извинúться; не принимáть, не соглашáться.
Ablehnung, *f.* отвращéніе.
Bleihen, *v. a.* (einem etwas) взять въ займы (что у кого).
Ableiten, *v. a.* отводúть, отвратúть, отклонúть; Worte –, производúть.
Ableitung, *f.* отвóдъ; произведéніе; – der Worte, произведéніе словъ.
Ableitungskunſt (Etymologie), *f.* этимолóгія, слокопроизвóдство.
Ablenken, *v. a.* отвратúть, отводúть, отклонúть.
Ablenkung, отвращéніе; отклонéніе.
Ablernen, *v. a.* (einem etwas) перенять (что у кого) нагля́дкою; научúться чему́ у кого.
Ableſen, **Abſuchen**, *v. a.* собúрать, повúрать, снимáть, обúрать; die Raupen von den Bäumen –, снимáть съ дерéвъ червéй, чýсеницъ; – eine Schrift ꝛc., прочúтывать.
Bleſung, *f.* собúраніе; чтéніе.
Bleugnen, *v. a.* отрицáть что, отрекáться, запирáться въ чемъ. [пирáтельство.
Bleugnung, *f.* отрицáніе, за-
Bliefern, *v. a.* выдать, отдáть.
Blieferung, *f.* отдáча.
Bliegen, *v. n.* отдалéну быть; отстоя́ть; ſich –, *v. r.* (von Flüſſigkeiten, о жúдкостяхъ) устоя́ться; отстоя́ться; der Wein hat ſich noch nicht abgelegen, винó ещé не отстоя́лось.
Bliſten, *v. a.* смани́ть, доставáть хúтростью.
Blocken, *v. a.* смани́ть, выманúть; истóргнуть.
Blockung, *f.* перемáниваніе.
Blohnen, *v. a.* дать, заплатúть заслужéнныя дéньги.
Blöſchen, *v. a.* ein glühendes Eiſen –, раскалённое желéзо застудúть; etwas (von der Wand ꝛc.) смарáть что со стѣны и пр.
Blöſchung, *f.* застужéніе, прохлажденіе; утушéніе; смарáніе.
Blöſen, *v. a*, отвязáть, отрѣшúть; einen Fuß ꝛc. –, отрéзать, отнять ногу и пр.; einen in einem Geſchäft –, заступúть чье мѣсто; die Wache –, смѣнúть карáулъ.
Blöſung, отвязáніе, отрѣшéніе; – eines Fußes ꝛc., отнятіе ноги и пр.; выкупъ; – der Wache, смѣна.
Blöthen, *v. a.* распáивать.
Blügen, *v. a.* запирáться въ чемъ; выманить лóжью.
Blugſen, *v. a. vu.* подсмáтривать; хúтростью достáвать.
Bmachen, *v. a.* отвязáть, снять; * (beſchließen) рѣшúть, кóнчить; etwas mit einem –, раздѣлáться съ кѣмъ.
Bmachung, *f.* отвязáніе; * раздѣлка, окончáніе.
Bmagern, *v. n.* похудѣть.
Bmähen, *v. a.* скосúть.
Bmahlen, *v. a.* (Getreide) смолóть.
Bmahnen, *v. a.* (einen von etwas) отсовѣтовать, отговáривать.
Bmahnung, *f.* отсовѣтованіе.
Bmähung, *f.* скáшиваніе.
Bmalen, *v. a.* списáть (крáсками); * (ſchildern) изобразúть.
Bmarken, *v. a.* обмежевáть.
Bmarkung, *f.* обмежевáніе.
Bmäkeln, ſ. Abdingen, Abhandeln.
Bmärgeln, ſ. Abmergeln.
Bmarſch, *m.* выступлéніе въ похóдъ; отступлéніе, возврáтный похóдъ.
Bmarſchiren, *v. a.* вы́ттти въ похóдъ; сходúть, отходúть.
Bmartern, *v. a.* измýчить; ſich –, *v. r.* измýчиться.
Bmatten, *v. a.* утомúть, утрудúть; ſich –, *v. r.* утомúться.
Bmattung, *f.* утомлéніе.
Bmeißeln, *v. a.* дóлотомъ отвúть.
Bmergeln, *v. a.* изнурúть, замýчить; ſich –, *v. r.* изнурúться.
Bmergelung, изнурéніе.
Bmerken, *v. a.* подсмотрѣть, подглядѣть перенимáть; догадáться. [мѣрить, смѣрять.
Bmeſſen, *v. a.* измѣрить, вы-
Bmeſſung, измѣрéніе, межеváніе. [въ наймы.
Bmiethen, *v. a.* взять у кого
Bmiether, *m.* жилéцъ, наéмщикъ. [мы.
Bmiethung, *f.* взя́тіе въ най-
Bmiſten, *v. a.* увозúть навóзъ. [по...
Bmodeln, *v. a.* образовáть что
Bmoosen, *v. a.* снимáть мохъ съ дерéвъ.
Bmühen, ſ. Abmatten.
Bmühen (ſich), *v. r.* трудúться, забóтиться; утомúться.
Bmüßigen (ſich), *v. r.* удосýжиться отъ чего.
Bmüßigung, *f.* удосýживаніе.
Bnagen, *v. a.* отгрызть, обгрызть, оглодáть; * (vor Kummer vergehen), *v. p.* снѣдáть.
Bnähen, *v. a.* вышивать, вы-строчить.
Bnahme, *f.* умалéніе, уменьшéніе, убавлéніе, ущéрбъ, упáдокъ; (an Kräften) ослаблéніе; (Verkauf) продáжа; dieſe Waare findet keine Abnahme, э'тотъ товáръ не хóдитъ съ рукъ.
Bnarben, *v. a.* (bei den Gärbern, у кожéвниковъ) счúстить (кóжу).
Bnehmen, *v. a.* снять, снимáть, отнúть; den Hut –, снять шляпу; ein Glied (als den Fuß ꝛc.) –, отрéзать (членъ, н. пр. ногу и пр.); ein Kind von der Bruſt –, отнúть ребéнка отъ грýди; die Speiſen –, снять со стола; eine Maſche beim Stricken –, спускáть пéтлю; den Bart –, брúть; ſich den Bart –, брúться; einem einen Eid –, принять съ кого́ присúгу; einem ſein Geld –, вы́играть у кого́ дéньги; (abkaufen) купúть, покупáть; (wieder nehmen, wieder erobern) отбúть; * (ſchließen, einſehen) узнáть, понять; daraus kann man abnehmen, изъ сего́ мóжно заключúть; *v. n.* умалúться, худѣть, убавúться, уменьшúться; ослабѣвáть.

Abnehmer, *m.* скупщи́къ, кто у кого́ откупа́етъ.
Abnehmung, *f.* сня́тіе, уменьше́ніе.
Abneigen, *v. n.* отводи́ть, отвраща́ть, отклоня́ть.
Abneigung, *f.* нескло́нность, отвраще́ніе. [вы́мучить.
Abnöthigen, *v. a.* вы́нудить, **Abnöthigung**, *f.* вы́нужденіе.
Abnützen, **Abnutzen**, *v. a.* износи́ть, истере́ть; ein Meſſer –, иступи́ть но́жъ; ſich –, *v. r.* износи́ться, истоска́ться.
Abnützung, **Abnutzung**, *f.* по́рча, поврежде́ніе.
Aböden, *v. a.* вы́рубить ле́съ.
Aboliren, s. Abſchaffen, Aufheben, *v. a.* уничто́жить.
Abolition, s. Abſchaffung, Aufhebung.
Abominabel, s. Abſcheulich.
Abonniren, *v. a.* подписа́ться на сочине́ніе и проч.
Abonnement, *m.* подпи́ска.
Abonnent, *m.* подпи́счикъ.
Abordnen, *v. a.* наряди́ть, отряди́ть, отпра́вить, посла́ть.
Abordnung, наря́дъ, отправле́ніе.
Abortiren, *v. a.* не доноси́ть, выкинуть ребёнка.
Abortus, *m.* выкидышъ.
Abpachten, *v. a.* на о́ткупъ взять.
Abpachter, *m.* s. Pachter.
Abpachtung, *f.* взя́тіе на о́ткупъ. [вы́грузить.
Abpacken, *v. a.* покла́жу снять, **Abpackung**, *f.* снима́ніе покла́жи.
Abpariren, s. Pariren.
Abpaſchen, *v. n.* (*vu.*) непримѣтно удали́ться.
Abpaſſen, *v. a.* die Gelegenheit, die Zeit, воспо́льзоваться слу́чаемъ, благопрія́тнымъ вре́менемъ, вы́ждать.
Abpeitſchen, *v. n.* плёткою сбить; плёткою вы́сѣчь.
Abpfählen, *v. a.* обста́вить ко́льями.
Abpflücken, *v. a.* срыва́ть, сощипну́ть, общипа́ть.
Abpfropfen, s. Abzapfen.
Abpicken, *v. a.* клева́ть.
Abplagen, **Abdringen**, **Abquälen**, *v. a.* вы́мучить.
Abplätten, *v. a.* око́нчить гла́женіе. [пло́скимъ дѣлать.
Abplatten, *v. a.* сплющи́ть, **Abplattung**, *f.* сплю́щенность, *f.* [угро́зами что достать.
Abpochen, *v. a.* (s. Aufpochen)
Abprägen, *v. a.* вы́бить моне́ту.
Abprallen, **Abprellen**, *v. n.* отпры́гивать, отска́кивать, соскочи́ть.
Abpreſſen, *v. a.* вы́жать; вы́мучить. [съ передко́въ.
Abprotzen, *v. a.* снять пу́шку
Abprügeln, *v. a.* einen –, поколоти́ть кого́ па́лками.
Abpuffen, *v. a.* содра́ть ко́жу съ па́далища.
Abpuſten, *v. a.* (*vu.*) сдуть (п. пр. пыль, den Staub).
Abputzen, *v. a.* счи́стить, вы́чистить; das Licht –, сощи́пнуть, снять со свѣчи́.
Abquälen, s. Abplagen.
Abquerlen, *v. a.* мутовкою мѣша́ть.
Abquetſchen, *v. a.* отдави́ть.
Abrackern (ſich), *v. r.* (*pop.*) обезси́литься, изму́читься.
Abraffen, *v. a.* похи́тить, ухвати́ть.
Abrahmen (Abſchmanten), *v. a.* снима́ть сли́вки, смета́ну.
Abraſpeln, *v. a.* стере́ть терпугомъ, пилою спили́ть.
Abrathen, *v. a.* отсове́товать, отговаривать.
Abrathung, *f.* отсове́тованіе, отгова́риваніе.
Abrauchen, *v. n.* вы́париться.
Abraum, *m.* щёбень, *m.* му́соръ.
Abräumen, *v. a.* убра́ть съ чего́, очи́стить; den Tiſch –, снять со стола́.
Abraupen, *v. a.* (einen Baum) снять червя́ (гу́сеницъ) съ де́рева. [лями собирать.
Abrechen, **Abharken**, *v. a.* гра́бАbrechnen, *v. a.* вы́честь; mit einem –, счита́ться съ кѣмъ.
Abrechnung, *f.* вы́четъ, зачёть; расчётъ. [пріобрѣсть судо́мъ.
Abrechten, *v. a.* вытягать,
Abrede, *f.* усло́віе, договоръ; mit einem – nehmen, уговори́ться, согласи́ться съ кѣмъ; nicht in – ſeyn, не противори́чить, соглаша́ться.
Abreden, *v. a.* усло́виться, уговори́ться; отгова́ривать; *ſa.* ſich –, *v. r.* утоми́ться болта́ніемъ; abgeredeter Maßen, по усло́вію.
Abregnen (ſich), *v. r. i.* es hat ſich abgeregnet, дождь переста́лъ.
Abreiben, *v. a.* стере́ть; истере́ть. [тіе.
Abreibung, *f.* стира́ніе, исте́р-
Abreihen, *v. a.* (z. B. Perlen) снизать (н. пр. жемчу́гъ).
Abreiſe, *f.* отъѣздъ.
Abreiſen, *v. n.* отъѣхать, уѣхать.
Abreißen, *v. a.* отрыва́ть, отодра́ть; Kleider –, износи́ть пла́тье; etwas angeleimtes –, раскле́ивать, расклеи́ть; zeichnen (mit der Reißfeder), счертить, срисова́ть; einem Pferde die Hufeiſen –, расковать ло́шадь; *v. n.* отодра́ться, изорва́ться, прерва́ться.
Abreißung, *f.* отодра́ніе, отора́ніе; изно́шеніе; срисова́ніе.
Abreiten, *v. a.* (ein Pferd) утоми́ть, надорва́ть ло́шадь ѣздою; *v. n.* уѣхать верхо́мъ.
Abrennen, *v. a.* и. *n.* предупреди́ть; ускака́ть.
Abrichten, *v. a.* пріучи́ть къ чему́, выноси́ть, (Jagdhunde –) тренирова́ть (гончихъ соба́къ).
Abrichtung, *f.* пріуча́ніе, вына́шиваніе, тренирова́ніе.
Abriffeln, *v. a.* (Hanf, Flachs) мя́кать; * einen – (derbe Verweiſe geben), руга́ть, выгово́ръ дѣлать; (zurechtweiſen) проучи́ть кого́.
Abrikoſe, s. Aprikoſe.
Abrinden, *v. a.* сдира́ть, снима́ть ко́жу съ де́рева.
Abrindig, *a.* (vom Brode) (о хлѣбѣ) у кото́раго ко́рка не свя́зана съ крохо́ю.
Abringen, *v. a.* одержа́ть, пріобрѣсть мно́гими труда́ми.
Abrinnen, *v. n.* стека́ть, стечь.
Abriß, *m.* рису́нокъ, черте́жъ, планъ. [развернуть.
Abrollen, *v. n.* ката́ться; *v. a.*
Abroſten, *v. n.* заржаве́ть, ржа́вчиною испо́ртиться.
Abrücken, *v. a.* отодви́нуть, отста́вить; die Zeilen –, начина́ть но́вую стро́ку.
Abrückung, *f.* отодвига́ніе, отста́вка.
Abrudern, *v. a.* отгреба́ться, отча́лить, на гре́бляхъ сойти́.
Abrufen, *v. a.* прокрича́ть; von etwas –, вы́звать, отозва́ть (кого́). [зывъ, отозва́ніе.
Abrufung, *f.* Abruf, *m.* о́тАbrunden, Abrunden, *v. a.* округли́ть. [кругле́ніе.
Abrundung, **Abrundung**, *f.* оAbrupfen, *v. a.* обрыва́ть, обще́ипывать
Abrupto (ex abrupto), *ad.* вдругъ, нечаянно.
Abrutſchen, *v. n.* s. Abgleiten.
Abrütteln, *v. a.* стряса́ть.
Abſäbeln, *v. a.* отсѣчь са́блею.
Abſacken, *v. a.* ein Eſel, einen Eſel, снима́ть мѣшо́къ съ ло́шади, съ осла́.
Abſage, *f.* отка́зъ, отмѣне́ніе.
Abſagebrief, *m.* объявле́ніе войны.
Abſagen, *v. a.* отказа́ть, отмѣни́ть; *v. r.* отказа́ться, отступи́ться.
Abſägen, *v. a.* отпили́ть.
Abſatteln, *v. a.* разсѣдла́ть.
Abſatz, *m.* усту́пъ; – an Schuhen ꝛc., каблу́къ; – an Pfannen (der Kuchen), колѣнцо́ (у расте́ній); – einer Treppe, пло́щадь на ле́стницѣ; – im Schreiben, отста́вка (въ письмѣ); отдѣле́ніе, статья́; * (Verkauf), продажа, расхо́дъ; ohne –, безпрерывно.
Abſatzſchneider, *m.* каблу́чникъ.
Abſäubern, s. Säubern.
Abſaufen, *v. a.* (*vu.*) отпива́ть.
Abſaugen, *v. a.* отсоса́ть, обсоса́ть. [ле́нца отъ гру́ди.
Abſäugen, *v. a.* отня́ть мла-
Abſchaben, *v. a.* соскобли́ть, отскобли́ть, отскрева́ть; (bei den Gärbern, у кожевниковъ) мя́здрить бахтарму́.

Abschabsel, *n.* оскре́бки.
Abschachern, *v. a. fa.* сторгова́ть, вымѣня́ть (по жидо́вски).
Abschachteln, *v. a.* хвощо́мъ стере́ть, вы́гладить.
Abschaffen, *v. a.* упраздни́ть, уничто́жить, истреби́ть, einen Diener –, отрѣши́ть, отста́вить, отпусти́ть слугу́; ein Gesetz –, уничто́жить зако́нъ.
Abschaffung, *f.* отрѣше́ніе; прекраще́ніе, уничтоже́ніе; упраздне́ніе.
Abschälen, *v. a.* облупи́тъ (съ де́рева) ко́рку, ко́жу (съ я́блока) сня́ть.
Abschälung, *f.* облу́пливаніе, сдира́ніе ко́ры.
Abschärfen, *v. a.* притупи́ть.
Abscharren, *v. a.* выскреба́ть.
Abschätzen, *v. a.* (taxiren) оцѣни́ть, оцѣ́нивать. [щикъ.
Abschätzer, *m.* (Taxator) оцѣ́н-
Abschaufeln, *v. a.* лопа́тою сгрести́.
Abschauern, *v. a.* перегороди́ть, перегоро́дку сдѣ́лать.
Abschauerung (Verschlag, *m.* spanische Wand, *f.*), перегоро́дка.
Abschaum, *m.* пѣ́нка; *и́звергъ.
Abschäumen, *v. a.* пѣ́нку снима́ть. [ки; очище́ніе.
Abschäumung, *f.* сня́тіе пѣ́н-
Abscheeren, *v. a.* бри́ть, обри́ть, вы́брить; die Haare –, остри́чь во́лосы.
Abscheeren, *n.* остриже́ніе; бри́тіе, обри́тіе, выбрива́ніе.
Abscheiden, *v. a.* отдѣли́ть; *v. n.* * умере́ть.
Abscheiden, *n.* кончи́на, смерть.
Abscheidung, *f.* отдѣле́ніе.
Abscheu, *m.* отвраще́ніе, омерзѣ́ніе, ме́рзость; einen – haben (vor etwas), мерзи́ть, омерзи́ть, гнуша́ться (чѣмъ).
Abscheuern, *v. a.* отчи́стить, вы́чистить, стира́ть (песко́мъ).
Abscheulich, *a.* u. *ad.* ме́рзостный, ме́рзкій, гну́сный; *ужа́сный, безмѣ́рный.
Abscheulichkeit, *f.* ме́рзость, гну́сность.
Abschicken, *v. a.* посла́ть, отосла́ть; отпра́вить. [правле́ніе.
Abschickung, *f.* отсыла́ніе, от-
Abschieben, *v. a.* отодви́нуть, отста́вить, отсу́нуть; * die Schuld von sich –, взвали́ть вину́ съ себя́ на друга́го.
Abschied, *m.* отста́вка, увольне́ніе; * Beschluß (Landtagsabschied, Reichsabschied), постановле́ніе, рѣше́ніе, опредѣле́ніе се́ймомъ сдѣ́ланное); das Abschiednehmen, проще́ніе, разстава́ніе; einem den – geben, отста́вить кого́; seinen – nehmen, итти́ въ отста́вку; – nehmen (von Jemand), *v. a.* прости́ться; * *fa.* hinter der Thür – nehmen, та́йно уѣ́хать.
Abschiedsschmaus, *m.* пиршество́ предъ отъѣ́здомъ.
Abschiefern (sich), *v. r.* разсло́иваться, истре́скаться.
Abschienen, *v. a.* (bei den Wundärzten) снять лубки́ (н. пр. съ прело́мленной руки́).
Abschießen, *v. a.* (einen Pfeil ꝛc.) пусти́ть, мета́ть стрѣ́лу; вы́стрѣлить; herabschießen, сбить, стрѣльбо́ю, пальбо́ю, отстрѣли́ть; einen – (besser an's Ziel treffen), бли́же друга́го попа́сть въ цѣль; ein Gewehr –, вы́стрѣлить изъ ружья́; einen Vogel –, стрѣля́ть въ дереве́нную пти́цу; *v. n.* стреми́ться въ низъ, сбѣга́ть.
Abschiffen, *v. a.* отпра́вить на кораблѣ́; *v. n.* отплы́ть, отъѣ́хать, отпра́виться на кораблѣ; отвали́ть отъ бе́рега.
Abschiffung, *f.* отплыва́ніе, отплы́тіе.
Abschildern, *v. a.* списа́ть, написа́ть; изобрази́ть, начерта́ть.
Abschilderung, *f.* описа́ніе; изображе́ніе.
Abschinden, *v. a.* ко́жу сдира́ть; sich –, *v. r. pop.* изму́читься.
Abschirren, *v. a.* ein Pferd –, шо́ры снять съ ло́шади.
Abschlachten, *v. a.* бить, заколо́ть, зарѣ́зать скоти́ну.
Abschlag, *m.* (abgeschlagene Zweige ꝛc.), обру́бокъ, отко́локъ; (vom Preise) сба́вка, спускъ цѣны́, усту́пка; auf –, на зачётъ; das ist ein großer –, э'то вели́кая ра́зница.
Abschlagen, *v. a.* сбива́ть, отруби́ть, отсѣка́ть; einen Feind ꝛc. –, отби́ть, отрази́ть, прогна́ть непрія́теля и пр.; den Kopf –, отруби́ть го́лову; ein Zelt –, разобра́ть, снять пала́тку, шатёръ; das Wasser –, испусти́ть ури́ну; einem etwas –, отказа́ть кому́ въ чёмъ; *v. n.* уменьша́ться, убавля́ться; die Kälte hat abgeschlagen, сту́жа уба́вилась; (vom Preise) о цѣнѣ́, дешевѣ́ть, деше́влѣ станови́ться; sich –, *v. r.* (vom Wege) отдали́ться, отврати́ться, сойти́ съ доро́ги.
Abschlägig, *a.* abschlägige Antwort, отка́зъ.
Abschläglich, *a.* зачте́нный, въ зачётъ поставле́нный.
Abschlagung, *f.* Abschlag, *m.* сбива́ніе, отрубле́ніе; разобра́ніе, разби́тіе (пала́тки и пр.); отби́тіе, прогна́ніе (н. пр. непрія́теля); (eine Bitte ꝛc.) отказа́ніе, отка́зъ.
Abschleifen, *v. a. irr.* (*p.* abgeschliffen) сточи́ть, выполирова́ть, отточи́ть.
Abschleifen, *v. a.* (*p.* abgeschleift) затаска́ть, оттаска́ть; отвози́ть на са́няхъ, на сала́зкахъ.
Abschleifen, *n.* сточе́ніе, выполирова́ніе, отта́чиваніе; отта́скиваніе. [же́вниковъ.
Abschleifsel, *n.* опи́лки у но-
Abschleimen, *v. a.* снима́ть сли́зь; очи́стить вя́зкую мате́рію. [tragen.
Abschleißen, s. Abnutzen, Ab-
Abschlemmen (einen Teich), *v. a.* вы́чистить илъ.
Abschlenkern, *v. a.* (*vu.*) вы́бросить съ разма́ху, отряса́ть.
Abschleudern, *v. a.* пра́щею кида́ть.
Abschließen, *v. a.* замкну́ть, запере́ть; einen Handel (eine Rechnung, einen Vertrag) ꝛc. –, ко́нчить, заключи́ть; ein Geschäft –, соверши́ть. [запира́ніе; соверше́ніе.
Abschließung, *f.* замыка́ніе,
Abschlürfen, *v. a.* всхле́бывать по мале́ньку.
Abschluß, *m.* оконча́ніе, заключе́ніе; (einer Rechnung, eines Vertrags, счёта, догово́ра).
Abschmatzen, *v. a.* (*vu.*) цѣлова́ть до уста́лости; цѣлова́ть гро́мко.
Abschmeicheln, *v. a.* (einem etwas) вылести́ть, выле́щивать.
Abschmeißen, (*vu.*) s. Abwerfen.
Abschmelzen, *v. a.* распла́вливать, раста́пливать.
Abschmieren, *v. n.* мара́ть; einen –, *v. a.* (*vu.*) поколоти́ть; (schlecht abschreiben) ху́до списа́ть.
Abschmutzen, *v. n.* мара́ться.
Abschnallen, *v. a.* отстегну́ть, разстегну́ть и отвяза́ть (н. пр. шпа́гу, als: den Degen).
Abschnappen, *v. n.* соскочи́ть; захло́пнуть; eine Thür –, запере́ть дверь.
Abschneiden, *v. a.* отрѣ́зать, срѣ́сать, перерѣ́зать, обрѣ́зать; den Hals –, зарѣ́зать го́рло; die Haare –, остри́чь во́лосы; (berauben) лиши́ть чего́, отня́ть; dem Feinde die Lebensmittel –, отрѣ́зать, перехвати́ть у непрія́теля съѣ́стные припа́сы; einem die Ehre –, лиши́ть кого́ че́сти, оклевета́ть кого́.
Abschneidung, *f.* отрѣ́зываніе, срѣ́зываніе, обрѣ́зываніе; – der Lebensmittel, лише́ніе, отня́тіе съѣ́стныхъ припа́совъ; einen Theil der Truppen abschneiden, отрѣ́зать часть во́йска. [снѣгѣ).
Abschneien, *v. n.* переста́ть (о
Abschnellen, *v. a.* стреми́тельно оттолкну́ть; einen Pfeil –, пусти́ть стрѣлу́.
Abschnitt, *m.* отрѣ́зокъ, отру́бокъ; – in Büchern, статья́, отдѣле́ніе; – eines Kreises, сегме́нтъ, отрѣ́зокъ.
Abschnitzeln, *v. a.* обрѣ́зать.
Abschnitzsel, *n.* обрѣ́зки.
Abschnüren, *v. a.* развяза́ть.
Abschöpfen, *v. a.* снима́ть, счёрпывать.
Abschoß, Abschoßgeld, Abfahrtsgeld, Abzugsgeld, по́шлина, плати́мая при отъѣ́здѣ въ чужо́е госуда́рство. [развинти́ть.
Abschrauben, *v. a.* отвинти́ть,
Abschrecken, *v. a.* застраща́ть, запуга́ть, дать остра́стку.

Abschreckung, *f.* застраще́ніе, запуга́ніе, остра́стка.
Abschreiben, *v. a.* спи́сывать, перепи́сывать; einem etwas – (absagen), пи́сьменно отказа́ть; sich –, *v. r.* спи́сывать до уста́лости; sich (*dat.*) die Finger fast –, спи́сываніемъ па́льцы заму́чить.
Abschreiber, *m.* писе́цъ, перепи́счикъ, копіи́стъ.
Abschreien, *v. a.* объяви́ть крикли́вымъ го́лосомъ; sich –, *v. r.* раскрича́ться, охри́пнуть.
Abschrift, *f.* списа́ніе, спи́сокъ, ко́пія. [ко́піи.
Abschriftlich, *ad.* въ спи́скѣ, въ
Abschröpfen, s. Schröpfen.
Abschroten, *v. a.* скати́ть, свали́ть (s. einschroten); mit einer Säge ꝛc., отрѣ́зать пило́ю и пр.
Abschuppen, *v. a.* чешу́ю снять, счи́стить (ры́бу).
Abschuppung, *f.* der Haut, слѣза́ніе ко́жи чешу́ями.
Abschuß, *m.* (des Wassers) сбѣгъ воды́; (Absturz) стремни́на, крутизна́.
Abschüssig, *ad.* пока́тый, отло́гій, круто́й, стремни́стый.
Abschütteln, *v. a.* стрясти́, отряса́ть; све́ргнуть, ски́нуть; * einen Verweis ꝛc., не уважа́ть вы́говора. [сы́пать.
Abschütten, *v. a.* отли́ть, от-
Abschwären, *v. n.* отгни́ть отъ нары́ву; s. Schwären.
Abschwärzen, *v. n.* вы́чернить, мара́ть, мара́ться; sich –, мара́ться, черни́ться.
Abschwatzen, *v. a.* вы́манить (болтли́востью).
Abschwefeln, *v. a.* сѣ́рить, отъ сѣ́ры очи́стить.
Abschweifen, *v. a.* ein Bret –, дѣ́лать дугообра́зную выкро́йку на доскѣ́; die Seidengehäuse (Cocons), обва́ривать шёлковыя ку́колки кипятко́мъ; *v. n.* (von einem Gegenstande) уклони́ться, соврати́ться.
Abschweifung, *f.* in einem Brete, дугообра́зная вы́кройка на доскѣ; – der Seidengehäuse, обва́риваніе кипятко́мъ; * уклоне́ніе.
Abschwemmen, *v. a.* смыть, вы́купать; ein Pferd –, вы́купать ло́шадь; (wegschwemmen) подмыва́ть. [ва́ть.
Abschwimmen, *v. n.* отплы-
Abschwinden, *v. n.* изсо́хнуть, исча́хнуть.
Abschwingen, *v. a.* стряса́ть, отряса́ть; sich –, *v. r.* соскочи́ть.
Abschwitzen, *v. n.* вспотѣ́ть.
Abschwören, *v. a.* отрица́ться прися́гою; запира́ться въ чёмъ.
Abschwörung, *f.* отрица́ніе прися́гою, запира́тельство.
Absegeln, *v. n.* отплы́ть, отпра́виться водо́ю. [вле́ніе.
Absegeln, *n.* отплы́тіе, отпра-
Absehbar, *a.* обозрѣва́емый.

Absehe, *f.* die Absehen, *pl.* діо́птръ, діо́птры.
Absehen, *v. a.* коне́цъ ви́дѣть, гла́зомъ оки́нуть; (begreifen) постига́ть, понима́ть; догада́ться; einem etwas –, нагля́дкою что переня́ть (у кого́); er hat es auf mich abgesehen, онъ зло́бствуетъ на меня́.
Absehen, *n.* цѣль, *f.* намѣ́реніе; предме́тъ, видъ; sein – auf etwas richten, намѣрева́ться, имѣ́ть намѣ́реніе (дѣ́лать что).
Abseide, *f.* s. Floretseide.
Abseifen, *v. a.* снять, вы́мыть мы́ло.
Abseifung, *f.* вы́мытіе мы́ла.
Abseihen, *v. a.* сцѣди́ть, процѣди́ть.
Abseihung, *f.* сцѣ́живаніе, процѣ́живаніе. [стороны́.
Abseits, *ad.* въ сто́рону; со
Absenden, *v. a.* отпра́вить, посла́ть, отосла́ть.
Absender, *m.* тотъ кото́рый отправля́етъ (това́ръ и пр.).
Absendung, *f.* отправле́ніе, посыла́ніе, посла́ніе.
Absengen, *v. a.* спали́ть, отпали́ть, опали́ть. [ле́ніе.
Absengen, *n.* спале́ніе, опа-
Absenken, *v. a.* посади́ть въ зе́млю (на пр. ло́зу); (vertiefen) копа́ть въ глубину́.
Absenker, *m.* отво́докъ.
Absentiren (sich), *v. r. fa.* отлучи́ться, уйтти́.
Absetzen, *v. a.* сложи́ть, отложи́ть; (Waare ꝛc.) продава́ть (това́ръ и пр.); Münzen ꝛc. –, уничто́жить моне́ту и пр.; einen vom Amte –, отста́вить, отрѣши́ть кого́ отъ до́лжности, лиши́ть са́на; von etwas weiter – (abrücken), отодви́нуть, отста́вить; (in der Buchdruckerei, als): einen Bogen –, набира́ть листъ; Zeilen von einander –, дѣ́лать отста́вки, стро́ки отста́вливать; ein Kalb –, отня́ть телёнка отъ коро́вы; *v. n.* прерва́ться; es wird etwas –, тебѣ́ ху́до бу́детъ; я тебѣ́ дамъ; дра́ка бу́детъ; abgesetzt werden, получи́ть отста́вку; понизи́ться; продава́ться.
Absetzung, *f.* уничтоже́ніе; отрѣше́ніе отъ до́лжности, отставле́ніе.
Abseyn, *v. n.* не быть; быть отло́млену. [чка.
Abseyn, *n.* отсу́тствіе, отлу́-
Absicht, *f.* намѣ́реніе, цѣль, *f.* коне́цъ, предме́тъ, видъ; in –, въ разсужде́ніи, въ отноше́ніи.
Absichtlich, *ad.* u. *a.* съ намѣ́реніемъ, наро́чно.
Absichtslos, *ad.* ненаро́чно.
Absieden, *v. a.* свари́ть, увари́ть.
Absingen, *v. a.* пропѣ́ть, воспѣва́ть; прочита́ть.
Absingung, *f.* пѣ́ніе, воспѣва́ніе; отпѣва́ніе.
Absitzen, *v. n.* слѣзть, сойти́ съ ло́шади, спѣ́шиться; *v. a.* eine Schuld –, заплати́ть долгъ сидѣ́ніемъ въ тюрьмѣ́.
Absolut (schlechterdings), *ad.* u. *a.* непремѣ́нно; Absolut, *a.* непремѣ́нный; неограни́ченный.
Absolutismus, *m.* неограни́ченная власть.
Absolution, *f.* разрѣше́ніе.
Absolviren, *v. a.* разрѣши́ть; (die Studien –) око́нчить (курсъ уче́нія).
†**Absonderlich**, s. Besonders.
Absondern, *v. a.* отдѣли́ть, отлучи́ть; sich –, *v. r.* отлучи́ться, удали́ться, отста́ть.
Absonderung, *f.* отдѣле́ніе, отлуче́ніе, удале́ніе; des Speichels (medic.), отлуче́ніе слю́ны (въ сли́нной желѣзѣ́).
Absorbiren, *v. a.* (medic.) вса́сывать; die Säure –, унима́ть кислоту́; * истоща́ть.
Absorgen (sich), *v. r.* изму́читься забо́тами. [коло́ть.
Abspalten, *v. a.* отщепи́ть, от-
Abspannen, *v. a.* (Pferde) вы́прягать, отложи́ть (лошаде́й); переби́ть покупщико́въ; (nachlassen) спусти́ть (als: ein Seil, einen Bogen, н. пр. верёвку, лукъ); abgespannt, *a.* u. *p.* вы́пряжанный; * уста́лый.
Abspannung, *f.* выпряга́ніе, вы́пряжка, откла́дываніе; спуска́ніе (als: eines Seiles, eines Bogens, н. пр. верёвки, лу́ка); изнеможе́ніе, разслабле́ніе.
Abspänstig, *a.* отпа́дшій, невѣ́рный; – machen (als: einen Dienstboten), смани́ть (слугу́, служа́нку); einen Käufer, смани́ть покупа́теля.
Absparen, *v. a.* лиши́ть себя́ (чего́ ну́жнаго).
Abspeisen, *v. n.* отку́шать, встать со стола́; *v. a.* einen –, накорми́ть кого́; * mit leeren Hoffnungen –, ласка́ть кого́ пусто́ю наде́ждою.
Abspiegeln, *v. a.* отража́ть; sich –, отража́ться. [(луче́й).
Abspiegelung, *f.* отраже́ніе
Abspielen, *v. a.* око́нчить игру́; отыгра́ть; *v. r.* отыгра́ться.
Abspinnen, *v. a.* отпря́сть; eine Schuld –, пряде́ніемъ уплати́ть долгъ; sich (*dat.*) die Finger –, утоми́ть или́ ра́нить па́льцы пряде́ніемъ.
Abspitzen, *v. a.* притупи́ть.
Absplittern, *v. a.* щепля́тъ; расщепля́ть, отщепля́ть; *v. n.* отщепля́ться.
Absprechen, *v. a.* (einem etwas) суде́йскимъ пригово́ромъ лиши́ть (кого́ чего́), приговори́ть кого́ къ лише́нію чего́ нибудь; die Hoffnung –, лиши́ть кого́ наде́жды; das Leben –, осуди́ть къ сме́рти; das Leben einem Kranken –, лиши́ть больна́го наде́жды, предсказа́ть больно́му смерть;

v. n. über etwas –, смѣло разсудить, все рѣшить, не слушая никого.

Absprecherisch, *a.* надменный.

Absprechung, *f.* осужденіе къ лишенію чего.

Abspringen, *v. a.* (im Bergbau) ставить подпоры (въ рудникѣ).

Absprengen, *v. a.* оторвать, отвивать. [бивáніе.

Absprengung, *f.* оторваніе, отбиваніе.

Absprießen, *v. n.* s. Absprossen.

Abspringen, *v. n.* отскочить, ускакать, соскочить; (platzen) лопнуть; (losgehen) отлупиться; * von Jemandes Partei –, отстать отъ кого, покинуть кого.

Absprossen, *v. n.* происходить.

Absprößling, *m.* отрасль; * потомокъ.

Absprung, *m.* отскокъ; уклоненіе; * рóзница; das ist ein großer –, э'то превеликая рóзница.

Abspulen, *v. a.* смáтывать, размáтывать.

Abspülen, *v. a.* полоскáть, отполоскáть, вымыть, выполоскать; (von einem Flusse, о рѣкѣ) подмывáть.

Abspülicht, *n.* помóи.

Abspülung, *f.* споло́скиваніе; подмываніе.

Abstammen, *v. n.* происходить; произоити; von einem vornehmen Geschlechte –, происходить отъ знáтнаго рóда. [нie.

Abstammung, *f.* происхождéAbstämmen, *v. a.* (im Forstwes.) отрубить стволъ лéрева.

Abstand, *m.* отстоя́ніе, разстоя́ніе; (Unterschied) рáзность, рóзница, различіе; (Abtretung) уступка, отказáніе.

Abständer, *m.* (im Forstwes.) дéрево котóрое засóхъ въ лѣсу.

Abstatten, *v. a.* отдáть, засвидѣтельствовать, воздáть; einen Besuch – bei Jemand, посѣтить кого; Dank –, благодарить; einen Glückwunsch –, поздравля́ть (кого съ чѣмъ).

Abstattung, *f.* отдаваніе, засвидѣтельствованіе; воздаяніе; – eines Besuchs, посѣщéніе; – des Dankes, благодарéніе; – eines Glückwunsches, поздравлéніе.

Abstäuben, *v. a.* пыль стерéть, сдуть, счúстить.

Abstäupen, *v. a.* (einen Verbrecher) высѣчь (преступника).

Abstechen, *v. a.* (schlachten) заколóть, перерѣзать (свинью, ein Schwein); * eine Karte –, перекрыть кáрту; (als: ein Muster, узóръ) сколóть; *v. n.* отличáться, не пристáть, рáзниться.

Abstecher, *m.* поѣздъ; einen – machen, *v. a.* небольшóе путешéствіе дѣлать.

Abstecken, *v. a.* (das Angesteckte) отколóть, отстегнýть; mit Stäbchen beim Messen –, тычúнками отмѣтить.

Abstehen, *v. n.* отстоя́ть; von einer Sache –, отстáть отъ чего́, отстáвить что, перестáть; – von einem Vorsatze, покúнуть намѣреніе; (vom Wein ꝛc.) застоя́ться, испóртиться; (von Fischen) усну́ть; (bei den Jägern) die Vögel stehen ab, птúцы улетáютъ съ дéрева; sich –, *v. r.* застоя́ться.

Absthelen, *v. a.* укрáсть; einem einen Kunstgriff –, укрáлкою перенять ухвáтку (у кого́).

Absteigen, *v. a.* слезть, сойти́ (н. пр. съ лóшади, als: vom Pferde); (einkehren) остановúться (въ трактúрѣ); absteigende Linie, s. Linie.

Absteigung, *f.* сходъ, слезáніе.

Abstellen, *v. a.* отстáвить, отрѣшúть, уничтóжить.

Abstellung, *f.* отставлéніе; уничтóженіе.

Absteppen, *v. a.* выстегáть.

Absterben, *v. n.* умерéть, скончáться; (von Pflanzen) засóхнуть; (von Gliedern) омертвéть; (von Familien) вымереть, пресѣкáться.

Absterben, *n.* смерть, кончúна.

Absteuern, *v. a.* отчáлить, отвалúть отъ бéрега. [рóзница.

Abstich, *m.* скóлокъ; * рáзность,

Abstimmen, *v. a.* собирáть голосá; не соглашáться, быть другóго мнѣнія.

Abstimmung, *f.* собираніе голосóвъ; несогла́сіе.

Abstoßen, *v. a.* отбúть, сбúть, столкнýть; mit dem Hobel ꝛc. –, стесáть, вытесáть, выстрогáть; sich (*dat.*) die Haut –, сдернýть себѣ кóжицу; * eine Schuld –, заплатúть долгъ; * das Herz –, чувствúтельно оскорбля́ть, огорчáть; *v. n.* vom Ufer –, отвалúть, отчáлить отъ бéрега.

Abstract, *a.* * отвлечéнный.

Abstraction, *f.* отвлечéнность.

Abstrafen, *v. a.* наказáть.

Abstrafung, *f.* наказáніе.

Abstrahiren, *v. a.* вúвести заключéніе.

Abstreichen, *v. a.* сгребáть, сглáживать; (peitschen) высѣчь.

Abstreifen, *v. a.* сдернýть, содрáть (als: die Haut, н. пр. кóжу).

Abstreiten, *v. a.* (einem etwas) оспóривать.

Abstricken, *v. a.* вúвязать, связáть чулóкъ; eine Schuld –, связáніемъ заплатúть долгъ.

Abstufen, *v. a.* die Farben, оттѣнивать цвѣты. [тѣнéніе.

Abstufung, *f.* der Farben, от-

Abstumpfen, *v. a.* притупúть; sich –, *v. r.* иступúться.

Abstumpfung, *f.* притуплéніе.

Abstürz, *m.* крутизнá.

Abstürzen, *v. r.* (den Hals) свéргнуть, шéю сломúть, упáвши съ высоты́.

Abstutzen, *v. a.* обрѣзать, укоротúть, прирѣзать; einem Pferde den Schweif –, обрѣзать хвостъ у лóшади.

Abstutzen, *n.* обрѣзываніе, прирѣзываніе.

Absuchen, *v. a.* обирáть, сбúрать. [рáть.

Absud, *m.* увáръ.

Absurd, *a.* нелѣпый.

Absurdität, *f.* недѣпость.

Abfüßen, *v. a.* подсластúть.

Abt, *m.* Игу́менъ, Аббáтъ; gefürsteter –, окняженный аббáтъ; infulirter –, Аббáтъ съ епúскóпскими знáками и преиму́ществами. [ла́.

Abtafeln, *v. a.* встать изъ стоAbtakeln, *v. a.* разснастúть.

Abtakelung, *f.* разснáстка, разснащéніе.

Abtanzen, *v. a.* оттанцовáть; sich –, *v. r.* пля́шучи вы́биться изъ сúлы. [вымѣня́ть.

Abtauschen (Austauschen), *v. a.*

Abtausch, *m.* вы́мѣнъ.

Abtei, *f.* монастúрь, гдѣ Игу́менъ нача́льникъ; аббáтство, игу́менство.

Abteilich, **Aebtlich**, *a.* аббáтскій, игу́менскій.

Abthauen, *v. n.* растáять.

Abtheilen, *v. a.* раздѣли́ть, отдѣли́ть; удѣли́ть.

Abtheilung, *f.* раздѣлéніе, отдѣлéніе, отдѣлъ.

Abthun, *v. a.* (einen Mantel ꝛc.) скúнуть, сложúть плащъ и пр.; (wegschaffen) отстáвить; (beendigen) окончáть; *fig.* einen Verbrecher –, казнúть преступника.

Aebtissin, *f.* Аббатúса, Игу́менья. [toben.

Abtoben, *v. n.* утúхнуть; s. Aus-

Abtrag, *m.* платéжъ, плáта; удовлетворéніе.

Abtragen, *v. a.* (ein Gebäude ꝛc.) *v. a.* разобрáть, сломáть, снимáть и пр.; die Speisen ꝛc. –, собирáть, убрáть; eine Schuld –, платúть долгъ; Kleider –, износúть плáтье; sich –, *v. r.* истерéться, износúться, изодрáться.

Abtragung, *f.* разобраніе, разломáніе; уплáта. [пать.

Abträufen, **Abträufeln**, *v. n.* ка-

Abtreiben, *v. a.* отбúть, отогнáть, выгнать; die Leibesfrucht –, погубúть плодъ (зарóдышъ); Silber –, очищáть серебрó посрéдствомъ свúнца; ein Pferd –, замучúть лóшадь гоньбóю; – das Gehölz, отрубúть хворостникъ.

Abtreibung, *f.* отогнáніе, сбúтіе; (vom Vieh) умучéніе; (von Metallen) очищéніе. [рóть.

Abtrennen, *v. a.* отпорóть, спо-

Abtrennung, *f.* отпáрываніе, спáрываніе.

Abtreten, *v. a.* ногáми отбúть; Schuhe ꝛc. –, сбить, истоптáть башмакú; (glatt treten) утоптáть, углáдить ходьбóю; * einem etwas –, отдáть, уступúть; *v. n.* bei Jemand –, заѣхать, зайти́; (auf der Bühne) удали́ться, сойти́ съ театра; (ablassen von etwas) отступúться отъ чего́; von einem

—, отстáть отъ кого́, остáвить кого́.

Abtretung, *f.* отступлéніе, уступлéніе, уступка. [кáть.

Abtriefen, *v. n.* кáпать, стекáть.

Abtrinken, *v. a.* отпúть, спить, схлебнýть.

Abtritt, *m.* зaéздъ, удалéніе; (Abtretung) уступка, отступлéніе, оставлéніе; (heimliches Gemach) отхóдъ, нужникъ, захóдъ.

Abtrocknen, *v. a.* стереть, утирáть; (austrocknen) высушить; *v. n.* засóхнуть, отсóхнуть.

Abtrommeln, *v. a.* бить (на барабáнѣ); (austrommeln) объявúть барабáннымъ бóемъ.

Abtröpfeln, Abtropfen, *v. n.* кáпать, крáпать, крапúками пáдать. [угрóзами достáвать.

Abtrotzen, *v. a.* (einem etwas)

Abtrumpfen, *v. a.* козырáть; * *fa.* дѣлать кому́ строгій выговоръ.

Abtrünnig, *a.* отпáдшій, невѣрный, вѣролóмный; – werden, отпáсть, отступúть.

Abtrünnige, *m. f.* отступникъ; отступница.

Abtrünnigkeit, *f.* невѣрность, вѣролóмство; отступлéніе.

Aburtheilen, Aburtheln, *v. n.* лишúть судéйскимъ приговóромъ; сдѣлать рѣшúтельное опредѣлéніе.

Ab und zugehen, *v. n.* итти́ взадъ и впередъ, войти́ и выйти)

Abverdienen, *v. a.* выработать, рабóтою заплатúть.

Abvisiren, *v. a.* глазáми вымѣрять.

Abwägen, *v. a.* взвѣсить; etwas von einer größern Menge –, отвѣсить, вѣсомъ отпускáть; mit der Wasserwage –, ватерпáсомъ измѣрять; * seine Worte –, говорúть съ разсужденіемъ.

Abwälzen, *v. a.* откатúть, отвалúть; * etwas von sich –, отговорúться, извинúться.

Abwandeln, *v. a.* (in der Sprachlehre) спрягáть (глаго́лы).

Abwandlung, *f.* спряженіе.

Abwarnen, *s.* Abrathen.

Abwarten, *v. a.* дождáться; дожидáться концá; wir wollen es –, увúдимъ-те, увúдимъ что бýдетъ; eine Gelegenheit –, дожидáться слýчая, имѣть стараніе; ein Geschäft –, исправлять (дѣло); einen Kranken –, ходúть за больнóмъ, имѣть попеченіе о больнóмъ. [томъ.

Abwärts, *ad.* въ низъ, скáт-

Abwartung, *f.* исправленіе, попеченіе.

Abwaschen, *v. a.* смыть, отмыть; уносúть водóю.

Abwaschung, *f.* смывáніе, отмывáніе. [ser.

Abwaschwasser, *s.* Waschwas-

Abwässern, *v. a.* вымочить (als: einen Hering, u. пр. сельдь).

Abweben, *v. a.* ткáть.

Abwechseln, *v. a.* вымѣнять, смѣнять; перемѣнять; *v. n.* (nach der Reihe) смѣниться, чередовáться; sich –, перемѣняться.

Abwechselnd, *a.* перемѣняющійся, смѣняющійся; *ad.* попеременно. [на; перемѣна.

Abwechselung, *f.* вымѣнъ, смѣ-

Abweg, *m.* распутіе, поворóтъ; (Umweg) крюкъ; * (Verirrung) развратъ, распýтство; auf Abwege gerathen, испóртиться.

Abwehen, *v. a.* сдуть, отдувáть, вѣтромъ уносúть.

Abwehr, Abwehrung, *f.* сопротивленіе; удержáніе.

Abwehren, *v. a.* отбивáть, отгонúть, отвращáть, не допускáть, удéрживать, возбранúть, отвратúть; die Fliegen –, отмáхивать мухъ.

Abweichen, *v. n. irr.* удалúться, уклонúться; отступúть; не сходствовать; von Jemandes Meinung –, не соглашáться съ чьимъ мнѣніемъ; vom Wege –, сбивáться съ пути. [chen.

Abweichen, *v. a. reg.* ſ. Loswei-

Abweichend, *a.* не сходный, не согласный; abweichendes Zeitwort, непрáвильный глаго́лъ.

Abweichung, *f.* уклоненіе, отступлéніе, несхóдство; (in der Sternk.) – der Sonne, des Mondes ꝛc., уклоненіе сóлнца, лунú и пр. отъ экватора. [дáть.

Abweiden, *v. a.* поѣдáть, съ-

Abweifen, *v. a.* смáтывать нúтки съ веретенá.

Abweinen, *v. a.* плáкать; перестáть плáкать; sich –, óчень мнóго плáкать.

Abweisen, *v. a.* отказáть кому́, отсылáть кого́, не принять; прогнáть.

Abweisung, *f.* отослáніе, отказъ, прогнáніе. [лить.

Abweißen, *v. a.* бѣлúть, выбѣ-

Abwelken, *v. n.* завúнуть, увядáть.

Abwenden, *v. a.* отвéсть, отвратúть, отбúть; *v. n.* и. sich –, *v. r.* отвратúться.

Abwendig, *ad.* и. *a.* отвращéнный; вѣролóмный, отпáдшій; – machen, отвратúть (кого́); einen Dienstboten – machen, сманúть слугý или служáнку; einem die Käufer – machen, сманúть покупáтелей. [далéніе.

Abwendung, *f.* отвращéніе, у-

Abwerfen, *v. a.* сшибáть, сбивáть, отшибáть; сбросúть, свергнýть; разломáть, разобрáть; (von Pferden, o лошадяхъ) den Reiter –, сбить, свергнýть ѣздока; die Halfter –, разнуздываться; das Joch –, стрясти́ ярмó, иго; einen – (im Würfelspiel), бóльше бро́сить (играя въ кóсти); *v. n.* (von den Hirschen, объ олéняхъ) метáть, перемѣнять рогá; * Gewinn –, приноси́ть прúбыль, барышъ.

Abwerfen, *n.* извержéніе; помётъ. [ствующій.

Abwesend, *part.* и. *a.* отсýт-

Abwesenheit, *f.* отсýтствіе.

Abwetzen, *v. a.* стáчивать, стачáть; счúстить точéніемъ.

Abwetzung, *f.* стáчиваніе; счищéніе.

Abwickeln, *v. a.* смотáть, отмотáть, размотáть.

Abwickelung, *f.* смáтываніе, размáтываніе.

Abwinden, *v. a.* съ воро́бы смáтывать; отмотáть.

Abwirken, *v. a.* перестáть ткать; den Teig –, мѣсить тѣсто; (bei den Jägern) сня́ть кóжу со звѣ́ря. [тирáть, утирáть.

Abwischen, *v. a.* стереть; вы-

Abwittern, sich –, *v. r.* (о грозѣ) перестáть.

Abwürgen, *v. n.* задавúть.

Abzahlen, *v. a.* заплатúть спóлна, выплатить; уплáчивать.

Abzählen, *v. a.* отсчитáть, отсчúтывать, считáть.

Abzahlung, *f.* расчётъ, расплáта, уплáта. [числéніе.

Abzählung, *f.* отсчúтываніе,

Abzahnen, *v. n.* das Kind hat abgezahnt, младéнецъ имѣетъ всѣ свои́ зýбы. [стúть.

Abzapfen, *v. a.* выцѣдить, спу-

Abzapfung, *f.* выцѣживаніе.

Abzäumen, *v. a.* разнуздáть.

Abzäumung, *f.* разнуздáніе.

Abzäunen, *v. a.* огородúть.

Abzehren, *v. a.* изнурúть; *v. n.* чáхнуть, сóхнуть.

Abzehrung, Abzehrung, *f.* изнурéніе; чахóтка, сухóтка.

Abzeichen, *n.* (особенный) знакъ.

Abzeichnen, *v. a.* нарисовáть, начертúть, срисовáть.

Abzeichnung, *f.* (das Abzeichnen), срисовáніе, начертáніе; (das Abgezeichnete) рисýнокъ.

Abziehen, *v. a.* стянýть, стащúть, отвлéчь; den Hut –, снять шлáпу; die Haut –, кóжу содрáть; von einer Summe –, вычесть отсýммы; * einem von etwas –, отводúть, отвлéчь (кого́ отъ чего́); Wein, Bier –, перелúть, выцѣдить (винó, пúво); Branntwein –, перегонúть, двоúть (вóдку); ein Scharfmesser –, напрáвить брúтву; (bei den Weißgärbern, у сыромáтниковъ) мездрúть; * die Hand von einem –, остáвить кого́, покúнуть кого́; (abdrucken) отпечáтать, тúскать (корректýру, eine Correctur); *v. n.* (von Dienstboten) отступúть, убрáться, отходúть, остáвить слýжбу; von der Waffe –, смѣниться.

Abziehung, *f.* Abziehen, *n.* снáтіе, стягиваніе; оставлéніе, вычитáніе; гóнка, двоéніе.

Abzielen, *v. n.* клониться, склоняться; *v. a.* (auf etwas) мéтить (во что).

Abzirkeln, *v. a.* ци́ркулемъ размѣря́ть; * то́чно опредѣли́ть.
Abzug, *m.* отступле́ніе, отше́ствіе; отхожде́ніе; – von einer Summe, вы́четъ.
Abzupfen, *v. a.* срыва́ть, обрыва́ть, выде́ргивать.
Abzwacken, *v. a.* отщи́пывать, рука́ми или́ щипца́ми; щечи́ться, прижима́ть.
Abzwecken, *v. n.* (auf etwas) мѣ́тить во что, клони́ться.
Abzwicken, *v. a.* отщи́пнуть, отлома́ть.
Abzwingen, *v. a.* принужда́ть къ чему́, вынужда́ть.
Abzwirnen, *v. a.* смота́ть.
Acacie, *f.* der Acacienbaum, Schotendorn, (robinia pseudoacacia) *m.* ака́ція.
Academie ꝛc. s. Akademie ꝛc.
Accent, *m.* ударе́ніе (го́лоса), си́ла.
Accentuation, *f.* словоударе́ніе.
Accentuiren, *v. a.* поста́вить си́лу, ударе́ніе (надъ слова́ми).
Acceptabel, s. Annehmbar.
Acceptant, *m.* принима́тель ве́кселя, акцепта́нтъ.
Acceptation, *f.* приня́тіе (ве́кселя).
Acceptiren, *v. a.* приня́ть, согласи́ться; einen Wechsel –, приня́ть ве́ксель.
Accessit, *n.* втора́я пре́мія.
Accidenz, *n.* (*pl.* Accidenzien) посторо́нніе, случа́йные дохо́ды, акциде́нціи.
Accise, *f.* акци́зъ; по́шлина.
Accisbar, *a.* акци́зный.
Acciseinnehmer, *m.* акци́зный сбо́рщикъ.
Accisexpedition, Acciskammer, *f.* акци́зная пала́та, тамо́жная.
Accisfrei, *a.* безъакци́зный, не платя́щій акци́за.
Accisfreiheit, *f.* освобожде́ніе отъ акци́за, отъ по́шлины.
Acclamation (Zuruf, Beifall), *f.* восклица́ніе.
Acclimatisiren, *v. a.* пріучи́ть; sich –, привы́кнуть къ кли́мату.
Accompagnement, *n.* акомпаньемантъ (въ му́зыкѣ).
Accompagniren, *v. a.* акомпани́ровать.
Accord, *m.* акко́рдъ, го́лосъ, согла́сіе, звукъ; * (Uebereinkunft) догово́ръ, усло́віе.
Accordiren, *v. a.* настро́ить, согласи́ть; (vergleichen) слича́ть; (gestatten) позво́лить; *v. n.* быть согла́снымъ, ла́дить; (übereinstimmen) соотвѣ́тствовать, согласова́ться; (übereinkommen) догова́риваться, вести́ перегово́ры; mit den Gläubigern –, раздѣ́латься съ заимода́вцами, дѣ́лать усло́віе о запла́тѣ одно́й то́лько ча́сти долго́въ.
Accoucheur, *m.* повива́льщикъ, акуше́ръ.
Accouchement, *n.* вспоможе́ніе при рода́хъ.
Accouchiren, *v. n.* принима́ть младе́нца, повива́ть.
Accreditiren, *v. a.* уполномо́чить.
Accreditirt, *a.* уполномо́ченный.
Accurat, *a.* то́чный, акура́тный.
Accuratesse, *f.* то́чность, акура́тность.
Accusativ, *m.* (in der Sprachlehre) вини́тельный паде́жъ.
Ach! *int.* ахъ! увы́! ой! эй! го́ре.
Achat, *m.* ага́тъ.
Achel, *f.* ость (*f.*) у коло́сьевъ.
Achromatisch, *a.* (farbenlos) ахромати́ческій; ein achromatisches Fernrohr, ахромати́ческая зри́тельная тру́бка.
Achse, Axe, *f.* ось; auf der –, zur –, на тѣле́гахъ; сухи́мъ путёмъ.
Achsel, *f.* плечо́, ра́мо; die Achseln zucken, пожима́ть плеча́ми; * auf beiden Achseln tragen, быть двоеду́шнымъ, притворя́ться.
Achselband, *n.* (Epaulette, *f.*), аксельба́нтъ, эполе́тъ.
Achselader, *f.* раменна́я крововозвра́тная жи́ла.
Achselbein, *n.* пле́чная кость.
Achseldrüse, *f.* (Anat.) пле́чная желѣза́.
Achselfleck, *m.* стрѣ́лка на руба́шкѣ.
Achselgelenk, *n.* пле́чной соста́въ.
Achselhöhle, *f.* подмы́шка.
Achselpulsader, *f.* раменна́я бью́щая жи́ла.
Achselträger, *m.* двоеду́шный человѣ́къ.
Achselzucken, *n.* пожима́ніе плеча́ми.
Achselriemen, *m.* ля́мка.
Achsennagel, *m.* чека́.
Achsenring, *m.* желѣ́зный о́бручъ.
Acht, *nu.* во́семь.
Acht, *f.* примѣча́ніе, внима́ніе; осторо́жность; – haben auf Jemand, смотрѣ́ть за кѣмъ; – geben auf etwas, внима́ть, примѣча́ть; in – nehmen, бере́чь; sich in – nehmen, остерега́ться, осторо́жно поступа́ть; aus der – lassen, не примѣча́ть, просмотрѣ́ть, пропусти́ть.
Acht, *f.* изгна́ніе, ссы́лка; in die – erklären, изгна́ть, осуди́ть на изгна́ніе.
Achtbar, *a.* почте́нный, достопочте́нный.
Achtbarkeit, *f.* почте́ніе.
Achtbeinig, *a.* осьмино́жный.
Aecht, s. Echt.
Achte, *a.* осмы́й.
Achteck, *n.* осмиуго́льникъ.
Achteckig, *a.* осмиуго́льный.
Achtel, *n.* осма́я до́ля, осма́я часть, осму́шка.
Aechten, *v. a.* изгна́ть, осуди́ть на изгна́ніе.
Achten, *v. a.* уважа́ть; почита́ть; (meinen) ста́вить, вмѣня́ть, полага́ть.
Achtens, *ad.* въ восмы́е.
Achterlei, *ad.* u. *a.* осмисо́ртный.
Achtfach, Achtfältig, *a.* осмери́чный.
Achtflach (in der Geometrie), *n.* осьмиплоща́дникъ, осьмигра́нникъ.
Achthalb, *ad.* семь съ полови́ною.
Achtjährig, *a.* осьмилѣ́тный.
Achtlos, *a.* неради́вый, опло́шный.
Achtlosigkeit, *f.* нерадѣ́ніе, опло́шность, невнима́тельность, *f.*
Achtmal, *ad.* во́семь разъ, осьмью́.
Achtmonatlich, *a.* осьмимѣ́сячный.
Achtpfündig, *a.* восьмифу́нтовый.
Achtsam, *a.* внима́тельный, рачи́тельный.
Achtsamkeit, *f.* внима́ніе; радѣ́ніе, раче́ніе.
Achtsaitig, *a.* осьмистру́нный; eine achtsaitige Guitarre, осьмистру́нная гита́ра.
Achtseitig, *a.* осьмисторо́нный.
Achtserklärung, *f.* осужде́ніе на изгна́ніе, на ссы́лку.
Achtspännig, *a.* запряже́нный въ во́семь лошаде́й.
Achttägig, *a.* осьмидне́вный.
Achtung, *f.* внима́ніе, смотрѣ́ніе; (Hochachtung) почте́ніе, почита́ніе, уваже́ніе; – geben, внима́ть.
Aechtung, s. Achtserklärung.
Achtzehn, *nu.* осмьна́дцать.
Achtzehnte, *a.* осмыйна́десять, осмна́дцатый.
Achtzig, *nu.* восемьдеся́ть.
Achtziger, *m.* осьмидесятилѣ́тній стари́къ.
Achtzigjährig, *a.* осьмидесятилѣ́тній.
Achtzigste, *a.* восемьдеся́тый.
Aechzen, *v. n.* о́хать, стона́ть.
Acker, *m.* по́ле, па́шня.
Ackerbau, *m.* земледѣ́ліе, хлѣбопа́шество.
Ackerbauer, *m.* земледѣ́лецъ.
Ackerbeere (nordische Himbeere), *f.* (rubus arcticus) княжени́ца, полени́ка.
Ackerfeld, *n.* па́шня.
Ackergauchheil, rother Gauchheil, *m.* (anagallis arvensis) полевы́й зая́чій сала́тъ.
Ackergaul, *m.* рабо́чая ло́шадь.
Ackergeld, *n.* поземе́льный окла́дъ, обро́къ.
Ackergeräthe, *n.* земледѣ́льческія ору́дія.
Ackerkamille, *f.* (anthemis arvensis) полева́я рома́шка.
Ackerklee, Hasenklee, *m.* (trifolium arvense) зая́чьи ла́пки.
Ackerland, *n.* па́хатная земля́.
Ackermann, *m.* (*pl.* –leute), земледѣ́лецъ, хлѣбопа́шецъ.
Ackermännchen, *n.* s. Bachstelze.
Ackermünze, *f.* (mentha arvensis) ка́менная мя́та.
Ackern, *v. a.* ора́ть, па́хать.
Ackernessel, taube Nessel, *f.* (lamium purpureum) пѣту́шьи голо́вки, курослѣ́пникъ.
Ackerraute, *f.* (gemeiner Erdrauch, *m.*), (fumaria officinalis) чистя́къ, дымъ земляно́й.
Ackerrettig, *m.* земляна́я рѣдька.

Ackerried, *n.* болоти́стое и тро́стниковъ обро́сшее мѣ́сто.
Ackerſcholle, *f.* гли́ва земли́.
Ackerzins, *m.* обро́къ.
Ackerzwiebel, Feldzwiebel, *f.* Vogelkraut, *n.* (ornithogalum) полево́й пти́чій лукъ.
Acquiriren, ſ. Erwerben.
Acquiſition, *f.* пріобрѣ́теніе.
Acrobat, *m.* акроба́тъ, танцо́вщикъ по кана́ту.
Act, *m.* (Aufzug) дѣ́йствіе (въ коме́діи, въ траге́діи). [дѣ́ла.
Acten, *f. pl.* а́кты, пи́сменныя
Acteur (Schauſpieler), *m.* актёръ, лицедѣ́й.
Actrice, *f.* актри́са, лицедѣ́йка.
Actie, *f.* а́кція. [ми.
Actienhandel, *m.* торгъ а́кціями
Actienhändler, *m.* торгу́ющій а́кціями.
Action, *f.* тѣлодвиже́ніе; (Treffen) сраже́ніе, би́тва.
Actionair, *m.* акціоне́ръ.
Activ, *a.* дѣ́ятельный; провори́ный.
Activität, *f.* дѣ́ятельность.
Activſchulden, *f. pl.* долги́ на други́хъ. [ріусъ.
Actuar, Actuarius, *m.* актуа́-
Adagio, *a. u. n.* ада́жіо (въ му́зыкѣ); ein –, ада́жіо, музыка́льная піе́са.
Adamsapfel, *m.* кады́къ.
Addiren, *v. a.* (in der Rechenk.) сложи́ть, склады́вать.
Addition, *f.* сложе́ніе.
Adel, *m.* дворя́нство, шляхе́тство; дворя́не; благоро́дство; * изя́щность.
Adelich, *a.* благоро́дный, дворя́нскій, шляхе́тный.
Adeln, *v. a.* въ дворя́не пожа́ловать, сдѣ́лать дворяни́номъ; * облагоро́дить.
Adelsbrief, *m.* дипло́мъ на дворя́нство, дворя́нская гра́мота. [тель дворя́нства.
Adelsmarſchall, *m.* предводи́-
Adelſchaft, *f.* дворя́нство, дворя́не.
Adelſtand, *m.* дворя́нство, дворя́нская сте́пень; дворя́не.
Adept, *m.* адепт, алхи́микъ.
Ader, *f.* жи́ла; – im Holz und Stein, волокно́, слои́; – laſſen, zur – laſſen, die – ſchlagen, пуска́ть кровь, кида́ть кровь.
Aderbruch, *m.* расшире́ніе небью́щей жи́лы.
Adergeſchwulſt, *f.* аневри́змъ, кровонавити́е.
Aderig, Aederig, *a.* жили́стый; слои́стый, струи́стый.
Aderkropf, *m.* напряже́ніе кровоозвра́тной жи́лы.
Aderlaß, *m.* кровопуска́ніе, рудомета́ніе. [пре́ссъ.
Aderlaßbäuſchchen, *n.* ком-
Aderlaßbinde, Aderbinde, *f.* обви́зка, перевя́зка (для жи́лы).
Aderlaßeiſen, *n.* ланце́тъ.
Aderlaſſen, *v. a.* кровь пуска́ть.
Aderlaßzeug, *n.* футля́ръ для ланце́товъ.
Adern, *v. a.* Holz –, наводи́ть жи́лы на де́рево; einen Sattel –, вы́шить сѣдло́.
Adjectiv, Adjectivum, *n.* прилага́тельное, и́мя прилага́тельное.
Adjudiciren, *v. a.* присуди́ть су́домъ; ſ. zuerkennen.
Adjunct, *m.* Адъю́нктъ.
Adjungiren, *v. a.* опредѣ́лить въ по́мощь.
Adjutant, *m.* Адъюта́нтъ.
Adler, *m.* (aquila) орёлъ.
Adlerblick, *m.* * орли́ный взглядъ. [ли́ной носъ.
Adlernaſe, Habichtsnaſe, *f.* ор-
Adminiſtration, *f.* правле́ніе, управле́ніе.
Adminiſtrator, *m.* прави́тель.
Adminiſtriren, *v. a.* управля́ть.
Admiral, *m.* Адмира́лъ. [ство.
Admiralität, *f.* Адмиралте́й-
Admiralſchaft, *f.* Адмира́льство, досто́инство Адмира́ла.
Admiralsflagge, *f.* Адмира́льскій флагъ.
Admiralsſchiff, *n.* Адмира́льскій корабль. [ра́льство.
Admiralswürde, *f.* Адми-
Ad notam nehmen, *v. a.* замѣ́чать, взять на замѣ́чаніе.
Adoptiren, *v. a.* усыновить.
Adoption, *f.* усыновле́ніе.
Adreſſe, *f.* (auf Briefen) на́дпись, адре́съ; – einer Verſammlung an den König (z. B. des engliſchen Parlaments ꝛc.), адре́съ, пи́сьменное донесе́ніе королю́.
Adreſſiren, *v. a.* адресова́ть; ſich –, *v. r.* адресова́ться, относи́ться. [Календа́рь.
Adreßkalender, *m.* Адре́ссъ-
Adreß-Comptoir, *n.* контора адре́совъ; спра́вочное мѣ́сто.
Advent, *m.* Филиппо́въ постъ.
Adverbialiſch, *a.* какъ нарѣ́чіе. [Adverbien) нарѣ́чіе.
Adverbium, *n.* (*pl.* Adverbia,
Advocat, *m.* адвока́тъ, стря́пчій. [ла́.
Advocatur, *f.* стря́пческія дѣ-
Advociren, *v. n.* ходи́ть за чьи́мъ дѣ́ломъ.
Aeneas, der Surinamiſche, (Art Beutelthier), *m.* Сурина́мская ануутро́вка.
Aequal, *a.* gleich, ра́вный.
Aequation, *f.* (Gleichung) уравне́ніе. [никъ, экваторъ.
Aequator, *m.* равноде́нствен-
Aequilibriſt, *m.* ſ. Seiltänzer, Luftſpringer.
Aequinoctium, *n.* равноде́нствіе. [ственный.
Aequinoctial-, *a.* равноде́н-
Aequinoctialſtürme, *m. pl.* бу́ри во вре́мя равноде́нствія.
Aequinoctial-Uhr, *f.* родъ со́лнечныхъ часо́въ.
Aequivalent, *n.* удовлетворе́ніе, равноцѣ́нное.
Aera, *f.* (Zahrechnung) лѣточисле́ніе.
Aerarium, *n.* ſ. Schatzkammer.
Aerolith, Luftſtein, *m.* возду́шный ка́мень. [воздухослове́ніе.
Aerologie, *f.* (Lehre von der Luft)
Aerometer, Luftmeſſer, *m.* возду́хомѣръ. [воздухоме́рія.
Aerometrie, Luftmeßkunde, *f.*
Aeronaut, *m.* ſ. Luftſchiffer.
Aeronautik, *f.* ſ. Luftſchiffahrt.
Aeroſtat, Luftball, *m.* возду́шный шаръ. [духоплава́нія.
Aeroſtatik, *f.* иску́сство воз-
Aeſthetik, *f.* эсте́тика.
Aeſthetiſch, *a.* эстети́ческій.
Affaire, *f.* де́ло; стычка, сраже́ніе. [йка.
Affchen (*d.* den Affe), *n.* обезья-
Affe, *m.* обезья́на (пи́фикъ).
Affect, *m.* страсть.
Affectation, *f.* жема́нство.
Affection, *f.* благоскло́нность, благорасположе́ніе.
Affectiren, *v. n.* приня́ть видъ, вы́дать себя́ за... (ſich ſtellen), жема́ниться. [нужде́нный.
Affectirt, *a.* жема́нный, при-
Affen, *v. a.* дразни́ть кого́, издѣ́ваться надъ кѣ́мъ.
Affengeſicht, *n.* ха́ря, ха́рька, ха́рица; образи́на.
Affenliebe, *f.* глу́пая, безразсу́дная любо́вь родителей къ свои́мъ дѣ́тямъ.
Affennaſe, *f.* тупо́й носъ.
Afferei, Affung, *f.* дразне́ніе, издѣва́ніе.
Affectuoſo, *ad.* (in der Muſik) прія́тно, нѣ́жно, съ чу́вствомъ.
Afficiren, *v. a.* тро́гать, опеча́лить.
Affiche, f. (Anſchlagzettel, Anſchlag, *m.*) афи́ша, объявле́ніе.
Affin, *f.* обезья́нка са́мка.
Affodillwurzel, Goldwurzel, *f.* (asphodelus) ко́рень золото́вый, большо́й золотоголо́вникъ, воло́вый хвостъ, бѣ́лая челма́.
After, *m.* задъ, за́дница; прохо́дная ки́шка.
After-, *a.* (in Zuſammenſetzungen, въ сло́жныхъ слова́хъ) мни́мый, ло́жный. [просвѣще́ніе.
Afteraufklärung, *f.* ло́жное
Afterbürge, *m.* пору́ка по пору́кѣ. [ручи́тельство.
Afterbürgſchaft, *f.* второ́е по-
Aftererbe, *m.* второ́й насле́дникъ.
Altergeburt, *f.* мѣ́сто, гло́на.
Altergelehrte, *m.* ло́жный учёный.
Afterglaube, *m.* ло́жная вѣ́ра.
Altergröße, *f.* мни́мое вели́чіе.
Afterkäfer, *m.* (lepturа attelabus) грызу́нъ, скрипу́нъ.
Afterkind, *n.* дитя́ родившееся по сме́рти своего́ отца́.
Afterkönig, *m.* самозва́нецъ.
Afterkorn, ſ. Mutterkorn.
Afterleder, *n.* (bei den Schuhmachern, у башма́чниковъ) клёпа.
Aftermehl, *n.* рѣ́шётная мука́.

Afterpolyp, *m.* (brachionus) цвѣтко́вый поли́пъ.
Afterrede, *f.* злосло́віе, клевета́, поноше́ніе
Afterreden, *v. a.* поноси́ть, клевета́ть, злосло́вить.
Afterspinne, *f.* (phalangium) сѣноко́съ (насѣко́мое).
Afterwelt, *f.* пото́мство.
Agath, s. Achat.
Agende, *f.* тре́бникъ (кни́га).
Agent, *m.* Аге́нтъ.
Agio, *n.* а́жіо, промѣ́нъ.
Agiren, *v. a.* (handeln, thun) дѣ́йствовать; (auf der Bühne) представля́ть ро́лю, игра́ть (на теа́трѣ). [ле́й, о́рликъ.
Aglei, *f.* (aquileja vulgaris) аки-
Agnat, *m.* ро́дственникъ со стороны́ отцо́вской.
Agonie, *f.* (Todeskampf, *m.*) послѣ́днее издыха́ніе.
Agraffe, *f.* агра́фъ, зацѣ́пка, застѣ́жка. [ледѣ́ліи.
Agronom, *m.* свѣдущій въ зем-
Agronomie, *f.* ѳео́рія земледѣ́лія, агроно́мія.
Agronomisch, *a.* каса́ющійся до земледѣ́лія, до се́льскаго хозя́йства.
Agtstein, s. Bernstein.
Aha! *i.* ага́!
Ahle, *f.* сапо́жное ши́ло.
Ahm, s. Ohm.
Ahn, Ahnherr, *m.* прароди́тель.
Ahnden, *v. a.* наказа́ть; мстить.
Ahndung, *f.* наказа́ніе, мще́ніе.
Aehneln, *v. n.* походи́ть, похо́жу быть. [пре́дки.
Ahnen, *m. pl.* прароди́тели,
Ahnen, *v. n.* предчу́вствовать.
Ahnenprobe, *f.* доказа́тельство дворя́нства. [дворя́нское.
Ahnenrecht, *n.* проиму́щество
Ahnenruhm, *m.* сла́ва пре́дковъ.
Ahnentafel, *f.* родосло́вная, родосло́вная ро́спись.
Ahnfrau, *f.* прароди́тельница.
Ahnherr, *m.* прароди́тель; родонача́льникъ, пре́докъ.
Aehnlich, *a.* похо́жій, подо́бный, схо́дный, схо́дственный.
Aehnlichkeit, *f.* схо́дство, подо́біе. [предчу́вствіе.
Ahnung, *f.* предчу́вствованіе,
Ahorn, *m.* (acer pseudo-platanus) клёнъ; der morgenländische –, (platanus orientalis) я́воръ.
Ahornen, *a.* клёновый.
Aehre, *f.* ко́лосъ (sl. класъ); in Aehren schießen, колоси́ться.
Aehrenfisch, *m.* (atherina) колося́нка. [ло́сьевъ.
Aehrenlese, *f.* сбира́ніе ко-
Aehrenleser, *m.* -leserin, *f.* собира́тель, *m.* -льница коло́сьевъ.
Aehrenspitze, *f.* ость.
Aichen, *v. a.* s. Eichen.
Akademie, *f.* акаде́мія.
Akademiker, *m.* Акаде́микъ.
Akademisch, *a.* академи́ческій.
Akelei, *f.* (aquileja vulg. Linn.) колоко́льники, о́рлики; (Fingerwurm, *m.*) ногтоѣ́да, ногтоѣ́дица.
Akmelle, *f.* indianisches Harnkraut, *n.* (spilanthes acmella) акме́лла Цейла́нская.
Akrostichon, *n.* акрости́хъ.
Akustik, *f.* аку́стика.
Akustisch, *a.* акусти́ческій.
Alabaster, *m.* алеба́стръ.
Alabasterbruch, *m.* алеба́стровая ло́мка.
Alabastern, *a.* алеба́стровый.
Alabasterstein, *m.* алебастри́тъ.
Alant, *m.* (cyprinus jeses) Bratfisch, шерешпе́ръ.
Alant, *m.* Alantwurzel, *f.* (inula helenium) девяси́лъ, девяти-
Alantbeere, s. Aalbeere. [си́лъ.
Alantwurzel, *f.* s. Alant (das
Alarm, s. Lärm. [zweite).
Alarmiren, s. Beunruhigen, Schrecken.
Alaun, *m.* (alumen) квасцы́.
Alaunen, *v. a.* сма́чивать квасцо́вою водо́ю.
Alaunerde, *f.* квасцо́вая земля́.
Alaungrube, *f.* квасцо́вая я́ма.
Alaunhütte, *f.* Alaunwerk, *n.* квасцо́вый заво́дъ.
Alaunig, alaunartig, alaunhaltig, *a.* квасцо́вый. [сла́нецъ.
Alaunschiefer, *m.* квасцо́вый
Alaunwasser, *n.* квасцо́вая вода́.
Albatros, *m.* (diomeda exulans) албатро́съ (морска́я пти́ца).
Albern, *a.* глу́пой, вздо́рный; нелѣ́пый, безу́мный.
Albern, *v. n.* (*fa.*) дура́читься, шали́ть. [пость, дура́чество.
Albernheit, *f.* нелѣ́пость; глу́-
Albinos, Kakerlak (weißer Neger), *m.* албиносъ, какерла́къ.
Album, *n.* албо́мъ (па́мятная кни́жка). [Испа́ніи.
Alcade, *m.* Алка́дъ, судья́ въ
Alcali, *n.* а́лкали (ще́лочная соль).
Alcalisation, *f.* приготовле́ніе ще́лочной со́ли.
Alcalisch, *a.* ще́лочный.
Alchymie, *f.* алхи́мія.
Alchymist, *m.* алхи́микъ.
Alchymistisch, *a.* алхими́ческій.
Alcohol, Alkohol, *n.* алкого́ль; *m.* са́мый чи́стый спиртъ.
Alfanzerei, *f.* балагу́рство, дура́чество, ба́лы, *m. pl.*
Algebra, *f.* а́лгебра.
Algebraisch, *a.* алгебраи́ческій.
Algebraist, *m.* алгебраи́стъ.
Aguazil, *m.* (Gerichtsdiener in Spanien) прика́зный служи́тель (въ Испа́ніи).
Alibi (lat. anderswo, im Gerichtsst.), пребыва́ніе въ ино́мъ мѣ́стѣ; das – beweisen, доказа́ть пребыва́ніе свое́ въ ино́мъ мѣ́стѣ (als: zur Zeit eines Mordes, н. пр. тогда́ когда́ кто уби́тъ былъ).
Alk, *m.* ару́, морско́й попуга́й.
Alkérmesconfect, *n.* алке́рмесъ; von –, алке́рмесный.
Alkoran, s. Koran.
Alkoven, *m.* алко́въ.
All, aller, alle, alles, *a.* весь, вся, все; вся́кій; alle Tage, вся́кій день; alle Jahre, вся́кій годъ; alle Monate, alle Wochen, вся́кій мѣ́сяцъ, вся́кую недѣ́лю; vor allem, vor allen Dingen, пре́жде всего́; ohne alle Hülfe, безъ вся́кой по́мощи; bei all dem, со всѣмъ тѣмъ; alle seyn, (*vu.*) ко́нцу быть; alle machen, издержа́ть, истра́тить; (z. B. das Geld ist alle, н. пр. всѣ де́ньги истра́тились, нѣтъ де́негъ); alle werden, истра́титься, ко́нчиться; (von Sterbenden) er wird es bald alle machen, (*vu.*) онъ ско́ро умрётъ.
†Allbereits, *ad.* уже́; s. Schon.
†Allda, alldort, *ad.* тамъ, та́мо.
†Alldieweil, *c.* поне́же, s. Weil.
†Alldort, s. Allda.
Allee, *f.* алле́я. [за́ніе.
Allegorie, *f.* аллего́рія, иноска-
Allegorisch, *a.* аллегори́ческій, иносказа́тельный.
Allegorisiren, *v. n.* говори́ть иносказа́тельно.
Allegro, *n.* (musikal.) алле́гро; *ad.* u. *a.* жи́во, весело́.
Allein, *ad.* оди́нъ то́лько, еди́ный; го́лой; er wohnt allein, онъ оди́нъ живётъ.
Allein, *c.* но, одна́ко, а.
Alleinig, *a.* еди́ный, оди́нъ то́лько, еди́нственный.
Alleinhandel, Alleinverkauf, *m.* монопо́лія, единоторго́вля.
Allemal, *ad.* вся́кой разъ, всегда́. [ме́цкій та́нецъ.
Allemande, *f.* аллема́ндъ, нѣ-
Allenfalls, *ad.* на вся́кой слу́чай, во вся́комъ слу́чаѣ; па́че ча́янія. [вездѣ́.
Allenthalben, *ad.* повсю́ду,
Aller, *ad.* все, пре, са́мый, (nur in Zusammensetzungen mit Superlativen, als: der allergrößte, allerlängste ꝛc., больши́й всѣхъ, са́мый большо́й; должа́йшій и пр.).
Allerchristlichst, *ad.* Христіа́ннѣйшій (прежній ту́тулъ францу́зскихъ короле́й).
Allerdings, *ad.* всеконе́чно, неотмѣ́нно, безъ сомнѣ́нія.
Allerdurchlauchtigst, *a.* всепресвѣшлѣ́йшій.
Allererst, *ad.* тепе́рь то́лько.
Allergetreuste, *a.* всевѣрнѣ́йшій.
Allergnädigst, *a.* всеми́лостивѣшій. [вся́каго ро́да.
Allerhand, Allerlei, *ad.* вся́кій,
Allerheiligen, *m. pl.* пра́здникъ, день всѣхъ святы́хъ.
Allerheiligst, *ad.* святѣ́йшій.
Allerheiligste, *n.* свята́я святы́хъ. [высочайшій.
Allerhöchst, *a.* всевысоча́йшій,
Allerhöchste, *m.* (Gott) всевы́шній (Богъ).
Allerlei, s. Allerhand.

Allerlei, *n.* родъ ку́шанія состоя́щаго изъ ра́зныхъ веще́й (н. пр. изъ цвѣтно́й капу́сти, кле́цекъ и пр.).
Allerliebst, *a.* преми́лый, прелюбе́зный.
Allermeist, *ad.* наипа́че.
Allernächst, *ad.* о́чень бли́зко, весьма́ бли́зко, по́длѣ са́маго.
Allerseits, *ad.* со всѣхъ сторо́нъ, всѣ, круго́мъ.
Allesammt, *ad.* всѣ, всѣмъ, всѣхъ, вку́пѣ.
Allewege, *ad.* по́всю́ду, вездѣ́, всегда́, коне́чно. [ко.
Alleweile, *ad. fa.* тепе́рь то́ль-
Allezeit, *ad.* всегда́, завсегда́, непреста́нно, во вся́кое вре́мя.
Allgegenwart, *f.* вездѣсу́щность. [ный, всюдусу́щій.
Allgegenwärtig, *a.* вездѣсу́щ-
Allgemach *ad.* ма́ло по ма́лу.
Allgemein, *ad.* о́бщій, повсе́мственный; allgemeine Meinung, *f.* всео́бщее мнѣ́ніе; allgemeine Kirchenversammlung, s. Kirchenversamm-
Allgemein, *a.* вообще́. [lung.
Allgemeinheit, *f.* о́бщность.
Allgenügsam, *a.* всѣмъ дово́льный. [вый.
Allgerecht, *a.* всесправедли́-
Allgepriesen, *a.* всехвали́мый.
Allgewalt, *f.* вы́шняя держа́ва.
Allgewaltig, *a.* вседержа́щій, всемогу́щій, преси́льный.
Allgütig, *a.* всеблагі́й.
†Allhier, *ad.* здѣсь.
Allianz, *f.* Bündniß, *n.* сою́зъ.
Alliiren, verbünden, *v. a.* соедини́ть; соедини́ться (сою́зомъ).
Alliirte, Bundesgenoß, *m.* сою́зникъ, -nossin, *f.* сою́зница.
Alljährlich, *a.* ежего́дный; -, *ad.* ежего́дно.
Allmacht, *f.* всемогу́щество.
Allmächtig, *a.* всемогу́щій; всеси́льный; der Allmächtige, всемогу́щій (Богъ).
Allmählig, *ad.* ма́ло по ма́лу, по мале́ньку, и́сподоволь.
Allmonatlich, *a.* ежемѣ́сячный; -, *ad.* ежемѣ́сячно.
Allodial, *a.* родонаслѣ́дственный.
Allodialerbe, *m.* наслѣ́дникъ родонаслѣ́дственой во́тчины.
Allodialgut, *n.* родонаслѣ́дственная во́тчина.
Allodium, *n.* родонаслѣ́дственное помѣ́стье.
Allotria (Nebensachen), *n. pl. fa.* дѣла́, не принадлежа́щія къ са́мому предме́ту.
Allusion (Anspielung), *f.* намѣ́къ.
Allsehend, *a.* всеви́дящій.
Allstündlich, *a.* ежеча́сный; -, *ad.* ежеча́сно.
Alltägig, alltäglich, *a.* вседне́вный, ежедне́вный; -, *ad.* ежедне́вно.
Alltäglich, *a.* (von Wochentagen) бу́дничный, повседне́вный; * (gewöhnlich) просто́й, обыкнове́нный, плохо́й.
Alltagskleid, *n.* бу́дничное пла́тье.
Alltagsmensch, *m.* обыкнове́нный, просто́й человѣ́къ.
Allüberall, *ad.* вездѣ́.
Allumfassend, *a.* всеобъе́млющій. [оте́цъ).
Allvater, *m.* Богъ (всевы́шный
Allverehrt, *a.* u. *ad.* всѣ́ми уважа́емый.
Allwaltend, *a.* вседержа́щій, вседержи́тельный. [му́дрый.
Allweise, *ad.* всему́дрый, пре-
Allweisheit, *f.* прему́дрость.
Allwissend, *a.* всевѣ́дущій.
Allwissenheit, *a.* всевѣ́дѣніе.
Allwöchentlich, *a.* еженедѣ́льный; -, *ad.* еженедѣ́льно.
Allzu, allzuviel, allzusehr, *ad.* сли́шкомъ, чрезъ чу́ръ, безмѣ́рно.
Allzumal, *a.* всѣ вмѣ́стѣ.
Almanach, *m.* альмана́хъ, мѣсяцосло́въ, календа́рь.
Almosen, *n.* ми́лостыня, подая́ніе; - sammeln, ми́лостыню или́ подая́нія собира́ть (для бѣ́дныхъ).
Almosenamt, *n.* прика́зъ, имѣ́ющій попече́ніе о собира́ніи и разда́чѣ ми́лостыни; сиро́тскій судъ. [бѣ́дныхъ.
Almosenbüchse, *f.* кру́жка для
Almosenier, Almosenpfleger, *m.* хлѣбода́ръ, дарода́тель.
Almosenkasten, Almosenstock, *m.* я́щикъ, въ кото́рой собира́ютъ подая́нія.
Almosenpflege, *f.* опе́ка ни́щихъ. [нераздава́тель.
Almosenpfleger, *m.* милосты-
Almosensammlung, *f.* собира́ніе, сборъ ми́лостыни.
Almosenstock, s. Almosenkasten.
Aloe, *f.* ало́й, сабу́ръ.
Alongen- (od. Allongen-) Perrücke, ало́нжевый пари́къ.
Alose, Alse, Else (Fisch), (clupea alosa), *f.* желѣ́зница (ры́ба).
Alp, *m.* домово́й.
Alpdrücken, *n.* (давле́ніе домовы́мъ) стѣсне́ніе гру́ди или́ се́рдца во вре́мя сна.
Alp, *m.* ни́зкая гора́, поро́сшая траво́ю въ Швейца́ріи.
Alpen, *f. pl.* А'льпы; jenseits der -, заальпі́йскій; diesseits der -, по сю сто́рону А'льповъ.
Alpenhase, Berghase (lepus alpinus), *m.* пищу́ха.
Alphabet, *n.* а́збука, алфаби́тъ, буква́рь.
Alphabetisch, *a.* а́збучный, алфави́тный, буква́рный.
Alpranken, (steigender Nachtschatten, *m.* Bittersüß, Hundskraut), *n.* (solanum dulcamara), по́слень, пе́сей гроздъ, сла́дко-го́рько.
Alraun (atropa mandragora), *m.* колду́нова трава́.
Alraune, *f.* проро́чица; ко́лду́нья.
Als, *c.* (nach Comparativen) не́жели, чѣмъ; (als; für: wie) какъ, (н. пр. онъ такъ бога́тъ какъ его́ братъ, er ist so reich als (oder: wie) sein Bruder, (für: zum Beispiel) какъ то, на примѣ́ръ; (da) когда́; ob, - wie, - wenn, бу́дто, бу́дто бы; - daß, чтобъ, чтобы́; er ist reicher als sein Bruder, онъ богатѣ́е своего́ бра́та (онъ богатѣ́е не́жели его́ братъ); als (oder: da) er in Rußland war, когда́ онъ былъ въ Росси́и.
Alsbald, Alsobald, Alsofort, *c.* коль ско́ро; то́тчасъ.
Alsdann, *ad.* тогда́, въ то вре́-
Alse, s. Alose. [мя.
Also, *ad.* такъ, таки́мъ о́бразомъ; *c.* по тому́, и такъ, слѣдова́тельно.
Alster, Aelster, s. Elster.
Alt, *a.* ста́рой; (Compar.) älter, старѣ́е; (in alten Zeiten) дре́вній; * (hinfällig) ве́тхій; (veraltet, altväterisch) стари́нный, устарѣ́вшій; (abgenutzt) обветша́лый; er ist zwanzig, dreißig ꝛc. Jahr alt, ему́ двадца́ть, тридца́ть и пр. лѣтъ о́тъ роду; wie alt ist er? ско́лько лѣтъ ему́ о́тъ роду? ein alter Mann, ста́рый человѣ́къ, стари́къ; eine alte Frau, ста́рая жена́, стару́ха; ein altes Kleid, ста́рое пла́тье; eine alte Mode, стари́нная мо́да; die alten Griechen, дре́вніе Гре́ки; die alten Schriftsteller (Autoren) дре́вніе писа́тели. [лосъ).
Alt, *m.* Altstimme, *f.* альтъ (го́-
Altan, *m.* алта́нъ, площа́дка на кро́влѣ; балко́нъ.
Altar, *m.* алта́рь, престо́лъ; же́ртвенникъ, тре́бище; Hoch- -, гла́вный алта́рь.
Altarblatt, *n.* стѣна́ на алтарѣ́; s. auch Altargemälde.
Altargemälde, *n.* запресто́льный о́бразъ.
Altarleuchter, *m.* свѣти́льникъ на алтарѣ́.
Altarlicht, *n.* воскова́я на алтарѣ́. [пелена́.
Altartuch, *n.* напресто́льная
Altbacken, *a.* (о хлѣ́бѣ) че́рствый, ста́рой.
Alte, *m.* стари́къ; -, *f.* стару́ха.
Aelteln, *v. n.* старѣ́ть (ма́ло по ма́лу).
Alter, n. вѣкъ, лѣ́та, во́зрасть; das männliche -, возмужа́лый, му́жескій во́зрасть; (von bejahrten Personen) ста́рость; hohes -, глубо́кая ста́рость; (von alten Zeiten) дре́вность; vor Alters, въ дре́внія времена́, von Alters her, издре́вле, и́скони.
Alteration, *f.* доса́да.
Alteriren (sich), *v. r.* доса́довать. [роста.
Altermann, *m.* старшина́, ста́-
Altermutter, *f.* праба́ба, праба́бушка. [s. Eltern;
Aeltern, *m. pl.* u. *f.* роди́тель-
Altern, alt werden, veralten, *v. n.* старѣ́ть, стари́ться.
Alternativ, *a.* u. *ad.* попере-

мѣнный, очередный; обоюдный.
Alternative, *f.* обоюдность, попеременность, очередъ.
Alterniren, *v. a. u. n.* (abwechſeln) перемѣнить.
Alterthum, *n.* древность.
Alterthumsforſcher, Alterthumskundiger, *m.* археологъ.
Alterthumskunde, *f.* археологія.
Aeltervater, *m.* прадѣдъ.
Aelteſte, *m.* старшина, старостa; (von Brüdern): старшій.
Altflicker, *m.* чеботарь, *m.*
Altfränkiſch, *f.* Altmodiſch.
Altgeige, *f.* (in der Muſik) врачь.
Altgeſell, *m.* старшій подмастерье.
Altgläubige, *m. f.* старовѣръ, –вѣрка, старообрядецъ; старовѣрецъ; раскольникъ.
Althee, *f.* Eibiſch.
Altheepaſte, weiße Reglise, *f.* (Lederzucker, *m.* Jungfernleder, *n.*) постила проскурняковая (дѣвичья кожа).
Altiſt, *m.* алтистъ.
Altklug, *a.* (умный какъ старикъ), высокоумный; – thun, умничать.
Aeltlich, *a.* старовatый.
Altmeiſter, *m.* старшій мастеръ цеха. [старинный.
Altmodiſch, *a.* старомодный,
Altmutter, *f.* бабушка.
Altvater, *m.* дѣдъ, дѣдушка; старецъ. [старинный.
Altväteriſch, *a.* праотеческій;
Altvordern, *m. pl.* предки.
Altweibergeſchwätz, *n.* старухинъ вздоръ.
Am, *prp.* (an dem) въ, на.
Amalgama, *n.* смѣшеніе.
Amalgamation, *f.* сортучка, сортучиваніе.
Amalgamiren, *v. a.* смѣшивать (амалгамировать).
Amaranth (tagetes patula et flos africanus), *m.* бархатецъ, бархатникъ, амарантъ.
Amarelle, *f.* родъ чёрныхъ вишенъ.
Amazone, *f.* амазонка.
Amazonenkleid, *n.* амазонское платье.
Ambition, *f.* (Ehrgeiz, *m.*) честолюбіе. [любивый.
Ambitiös, *a.* (ehrgeizig) честолюбивый, *m.* наковальня.
Ambra, *m.* амбра.
Ameiſe (formica), *f.* муравей; kleine –, мурашка; voll Ameiſen, муравьистый.
Ameiſenbär, Ameiſenfreſſer, *m.* (myrmecophaga), муравьѣдъ.
Ameiſeneier (richtiger: Ameiſenpuppen, *f. pl.*), *n. pl.*
Ameiſengeiſt (Ameiſenſpiritus), *m.* спиртъ муравьиный.
Ameiſenhaufe, *m.* муравейникъ.
Ameiſenlöwe (myrmeleon formicarius), *m.* мравольвъ, муравьиный левъ (насѣкомое).
Ameiſenöhl, *n.* масло муравьиное.
Amelmehl, *n.* ſ. Stärke.
Amen, аминъ.
Amethyſt, *m.* яхонтъ вишневый, аметистъ. [уборъ.
Ameublement, *m.* комнатный
Amiant (Bergflachs, Steinflachs), *m.* аміантъ, горный лёнъ, несгараемый лёнъ.
Amidam, *m.* крахмалъ. ſ. Stärke.
Amme, *f.* кормилица.
Ammenmährchen, *n.* нелѣпая басня.
Ammer (emberiza hortulana), *f.* подорожникъ (птица).
Ammer, *f.* родъ вишни.
Ammoniak, *m.* нашатырь, аммоніякъ; von Ammoniak, нашатырный, аммоніячный.
Ammoniakeſſenz, *f.* эссенція аммоніячная.
Ammoniakgummi, *n.* аммоніякъ чищеный.
Ammoniakpflaſter, *n.* пластырь аммоніячный.
Ammoniakpillen, *f. pl.* пилюли аммоніячныя.
Ammoniakſalz, *n.* соль щелоконашатырная.
Ammoniakſyrup, *m.* сиропъ аммоніячный.
Ammonshorn, *n.* аммонитъ.
Ammunition, *f.* аммуниція.
Amneſtie, *f.* всеобщее прощеніе, всепрощеніе.
Amobiation, *f.* арѣнда.
Amomen (Samenkörner der Kardamome), *f. pl.* гвоздичный перецъ, или ормушъ.
Amortiſation, *f.* выкупъ; погашеніе долговъ.
Ampel, *f.* лампада (въ церкви).
Ampfer, ſ. Sauerampfer.
Amphibiologie (Naturgeſchichte der Amphibien), *f.* амфивологія.
Amphibium (*pl.* –bien), *n.* auch *ſa.* Amphibie, *f.* земноводное.
Amphibiſch, *a.* земноводный.
Amphitheater, *n.* (Rundbühne, *f.*) амфитеатръ.
Amphitheatraliſch, *a.* амфитеатральный.
Amputation (Ablöſung eines Gliedes), *f.* отрѣзаніе, отнятіе (члена),
Amplification (in der Redekunſt), распространеніе (риторическое). [странять.
Amplificiren, *v. a.* распро-
Amputiren, *v. a.* отрѣзать, отнять членъ тѣла.
Amſel (Schwarzdroſſel), *f.* (turdus merula) чёрный дроздъ.
Amſig, ſ. Emſig.
Amt, *n.* должность, званіе, чинъ; das hohe –, Hochamt, служба, обѣдня; (Gilde) гильдія, цехъ; (Diſtrict) волость, *f.* уѣздъ, округъ; das Amt der Schlüſſel (theolog.) власть разрѣшенія (отъ грѣховъ); das iſt meines Amts nicht, это не моё дѣло; das Amt halten, служить обѣдню; ein Amt antreten, вступить въ должность, ein Amt niederlegen, сложить съ себя должность; einem ins Amt greifen, вступать въ чужое дѣло; von Amts wegen, по должности; Sprichw., was deines Amts nicht iſt, laß deinen Beruf, не вступай въ чужія дѣла (или: знай сверчокъ свой шестокъ).
Amtei, *f.* домъ управителя какой нибудь Государевой волости.
Amtlich, *a.* официальный.
Amtmann, *m.* (*pl.* Amtleute) амтманъ, управитель какой нибудь Государевой волости.
Amtmannſchaft, *f.* должность, достоинство управителя волости.
Amtrath, *m.* управительный совѣтникъ (титулъ).
Amtsbericht, *m.* официальное увѣдомленіе. [зѣта.
Amtsblatt, *n.* официальная га-
Amtsbruder, Amtsgehülfe, *m.* помощникъ въ должности, сотрудникъ. [сыльщикъ.
Amtsdiener, *m.* приставъ, раз-
Amtseifer, *m.* ревность въ отправленіи должности.
Amtsführung, *f.* отправленіе должности.
Amtsgebühr, *f.* –gebühren, *pl.* деньги платимыя судьѣ (или управителю).
Amtsfrohn, *m.* ſ. Amtsdiener.
Amtsgeſchäft, *n.* дѣло, должность, *f.* [казначей.
Amtsſchöffer, *m.* камерир,
Amtsſchreiber, *m.* архиварій, письмоводитель.
Amtsſtube, *f.* амтманской приказъ, управа.
Amtsverrichtung, *f.* дѣло, отправляемое по чину.
Amtsverwalter, *m.* заступающій мѣсто благороднаго управителя.
Amtsvogt, *m.* заступающій должность благороднаго управителя Государевой волости.
Amtsvogtei, *f.* должность такого управителя; домъ сего управителя.
Amulet, *n.* амулетъ, привѣска, (носимая суевѣрными людьми).
Amüſant, *a.* (unterhaltend) забавный. [забава.
Amüſement, *n.* (Unterhaltung, *f.*)
Amüſiren, *v. a.* (unterhalten) забавлять; ſich –, *v. r.* забавляться.
An, *prp.* (mit Dat. auf die Frage wo? u. m. d. Accuſativ a. d. Fr. wohin?), у, при полѣ, на, въ, an dem Wege ſitzen, при дорогѣ сидѣть; an der Sonne ſitzen, на солнцѣ сидѣть; an dem Ofen ſitzen, у печки сидѣть; an dem Fenſter ſtehen, у окошки стоять; die Stadt liegt an dem Fluſſe, городъ стоитъ на (или при) рѣкѣ; einen an der Hand führen, вести кого за руку, an dem Sonntage, am Sonntage, въ (прошедшее)

воскресе́ніе; einen an der Stimme erkennen, узна́ть кого́ по го́лосу; an dem Tische, am Tische sitzen, за столо́мъ сиде́ть; das Pferd an einen Baum binden, привяза́ть ло́шадь къ де́реву; an die Arbeit gehen, итти́ на рабо́ту, приня́ться за рабо́ту; an (für: ungefähr, bis), er war in Rußland an die zehn Jahre, онъ про́былъ въ Россіи лѣтъ де́сять (о́коло де́сять лѣтъ); es kostet mir an die zweihundert Rubel, э'то мнѣ сто́итъ рубле́й двѣсти (о́коло двѣсти рубле́й).

Anachoret, *m.* отше́льникъ, пусты́нникъ.

Anachronismus, *m.* (*pl.*-men) анахронизмъ (погрѣшность въ лѣтосчисленіи).

Anagramm, *n.* анагра́мма (переложе́ніе буквъ).

Analekten, *n. pl.* собра́ніе ме́лкихъ сочине́ній.

Analog, *a.* прили́чный.

Analogie, *f.* анало́гія, схо́дство, подо́біе.

Analogisch *a.* аналоги́ческій, подо́бный, схо́дственный.

Analogismus, *m.* аналоги́змъ, заключе́ніе по подо́бію, по схо́дству. [зо́въ.

Analyse, *f.* анали́тика, раз-

Analysiren, *v. a.* разбира́ть подро́бно.

Analytik, *f.* анали́тика.

Analytisch, *a.* аналити́ческій, до разбо́ра каса́ющійся.

Ananas (bromelia ananas), *f.* анана́съ. [пе́стъ (стопа́).

Anapäst (Versfuß ⏑⏑–), *m.* ана-

Anarchie, *f.* ана́рхія, безнача́ліе, безнача́льство.

Anarchisch, *a.* анархи́ческій, безнача́льный.

Anathema, *n.* (Bannfluch, *m.*) ана́ѳема, отлуче́ніе отъ це́ркви.

Anathematisiren, *v. a.* ана́ѳемѣ предать, отлучи́ть отъ це́ркви.

Anatomie, *f.* (Zergliederung, Zergliederungskunde) анато́мія, трупоразъ́ятіе.

Anatomiker, Anatom (Zergliederer), *m.* анато́микъ, трупоразъ́ятель. [анато́мить.

Anatomiren, *v. a.* (zergliedern)

Anatomisch, *a.* анатоми́ческій.

Anbacken, *s.* Ankleben.

Anbau, *m.* пристро́иваніе; пристро́йка, воздѣ́лываніе земли́, обрабо́тываніе; усовершéнствованіе.

Anbauen, *v. a.* пристро́ивать, пристро́ить; (das Feld) распаха́ть, воздѣ́лывать, обраба́тывать; sich –, *v. r.* an einem Orte, посели́ться на како́мъ нибу́дь мѣ́стѣ.

Anbauer, *m.* посе́лецъ.

Anbefehlen, *v. a.* приказа́ть, повелѣ́ть.

Anbeginn, *m.* нача́ло, зачи́нъ.

Anbei, *ad.* при семъ, при томъ.

Anbeißen, *v. n.* наклёвывать; надкуси́ть, накуси́ть; (von Fischen) бра́ться за у́ду; * er will nicht anbeißen, онъ не хо́четъ, онъ не да́ется въ обма́нъ.

Anbelangen, *v. i.* каса́ться; was mich anbelangt, что каса́ется до меня́.

Anbellen, *v. a.* ла́ять на кого́.

Anberaumen, *v. a.* (Gerichtsst.) назна́чить, опредѣ́лить срокъ.

Anberaumung, *f.* опредѣле́ніе, назначе́ніе сро́ка.

Anbeten, *v. a.* покланя́ться; обороторя́ть, обожа́ть; * весьма́ люби́ть.

Anbeter, *m.* покло́нникъ; – des Feuers, огнепокло́нникъ; * (eines Frauenzimmers) обожа́тель (же́нщины). [жа́ніе.

Anbetung, *f.* поклоне́ніе; обо-

Anbetungswürdig, *a.* покланя́емый, поклоне́нія досто́йный, обожа́емый.

Anbetreffen, *v. i.* was mich anbetrifft, что каса́ется до меня́.

Anbetteln (einen), *v. a.* проси́ть ми́лостыню у кого́.

Anbiegen, *v. a.* нагну́ть, наклони́ть, пригиба́ть; angebogen, *a.* s. inliegend.

Anbieten, *v. a.* предла́гать; предложи́ть, предста́вить, подноси́ть, дава́ть; sich –, *v. r.* объща́ться что дѣ́лать.

Anbieten, *s.* Anerbieten; представле́ніе, поднесе́ніе; вы́зовъ.

Anbinden, *v. a.* привяза́ть; mit einem –, схвати́ться съ кѣ́мъ, нача́ть ссо́ру, дра́ку; * einen an seinem Namenstage –, *fa.* одари́ть кого́ въ его́ именины; es ist kurz angebunden, онъ то́тчасъ сёрдится, онъ вспы́льчивъ; das Pferd an einen Baum –, привяза́ть ло́шадь къ де́реву; ein Buch an ein anderes –, приплести́ одну́ кни́гу съ другою́. [ку́съ, заку́ска.

Anbiß, *m.* надкусы́ваніе; при-

Anblasen, *v. a.* дуть на кого́, или на что; die Kohlen –, вздуть, раздува́ть у́голья.

Anbleken, *v. a.* окры́ситься, оскали́ться на кого́.

Anblick, *m.* взоръ, взглядъ, воззрѣ́ніе; позо́ръ, позо́рище, зрѣ́лище, видъ; beim ersten Anblicke, съ пе́рваго взгля́ду; ein schöner, ein herrlicher –, хоро́шій видъ, прекра́сный видъ, прекра́сное зрѣ́лище.

Anblicken (einen), *v. a.* взгляну́ть, смотрѣ́ть на кого́.

Anblöken, *v. a.* бле́ять на кого́; *pop.* (anfahren, anlassen) напусти́ть на кого́.

Anbohren, *v. a.* навертѣ́ть, пробура́вить; ein Faß –, поча́ть, отвѣ́дать бо́чку.

Anbrechen, *v. a.* надломи́ть; поча́ть; ein Faß Wein, Bier ꝛc. –, поча́ть бо́чку вина́, пи́ва и пр.; *v. n.* явля́ться; der Tag bricht an, *v. n.* разсвѣта́етъ.

Anbrechend, *a.* разсвѣта́ющій.

Anbrennen, *v. a.* зажечь, возже́чь; прижéчь; *v. n.* загара́ться, возгора́ться, воспали́ться; die Suppe ist angebrannt, супъ пригорѣ́лъ; das Angebrannte im Topfe, пригари́нь, пригари́ки въ горшкѣ́, eine Pfeife anbrennen, закури́ть тру́бку.

Anbringen, *v. a.* приноси́ть; наноси́ть; etwas irgendwo –, пристро́ить, помѣсти́ть что гдѣ нибу́дь; Waaren –, продать, сбыть съ рукъ това́ры; (anwenden) употреби́ть; (berichten) доложи́ть, объяви́ть, доноси́ть; einem einen Hieb –, дать кому́ уда́ръ (особли́во въ фехтова́ніи); eine Treppe in einem Hause –, пристро́ить лѣ́стницу въ до́мѣ; sein Geld auf Zinsen –, положи́ть, отда́ть свои́ де́ньги въ проце́нты; seine Tochter wohl –, вы́дать дочь за́мужъ вы́годно; Jemand –, доста́ть кому́ мѣ́сто; **Anbringen**, *n.* предложе́ніе, доноше́ніе, объявле́ніе, тре́бованіе; was ist Ihr –, чего́ вы хоти́те, что вы имѣ́ете предложи́ть? [ка́лъ.

Anbringer, *m.* доно́счикъ, фис-

Anbringerin, *f.* доно́счица.

Anbringung, *f.* довóсъ.

Anbruch, *m.* (des Tages) разсвѣ́тъ, наступле́ніе дня; (das Angefaulte) по́рча, гниль; испо́рченное.

Anbrüchig, *a.* (vom Obste, о плодáхъ) испóрченный, тронувшійся, гни́лый, anbrüchiges Bier, оки́слое пи́во.

Anbrüllen, *v. a.* рева́ть, мыча́ть, крича́ть на кого́.

Anbrummen, *v. a.* ворча́ть на кого́.

Ancienneté, *f.* старшинство́.

Andacht, *f.* благогове́ніе, благогове́йное, набо́жность.

Andächtelei, *f.* пустосвя́тство, ханжество́.

Andächteln, *v. a.* лицемѣ́рить.

Andächtig, *a.* благогове́йный, набо́жный. [свя́тъ.

Andächtler, *m.* ханжа́, пусто-

Andächtsbuch, *n.* молúтвенникъ.

Andächtslos, *a.* не благогове́йный, безъ благогове́нія.

Andachtsreise, *f.* поклоне́ніе святы́мъ мѣ́стамъ.

Andachtsübung, *f.* моли́тва; божéственная слýжба.

Andachtsvoll, *a.* весьма́ на́божный. [данте.

Andante, *ad.* (in der Musik) ан-

Andenken, *n.* па́мять, напомино́вéніе, воспомина́ніе; es ist, oder: es steht bei mir im frischen Andenken, я всегда́ помина́ю о то́мъ; zum Andenken, въ па́мять; mein Bruder seligen Andenkens, поко́йный братъ мой.

Ander, *a.* другóй, второ́й; ино́й; die andern (übrigen), про́чіе: die einen, die andern, одни́, други́е, ины́е – ины́е; das ist etwas an-

ders, э'то другóе дѣ́ло; des andern Tages, den andern Tag, на другóй день, einen eines andern belehren, обучáть когó чему́ другóму, вы́весть когó изъ заблуждéнія; andern Sinnes werden, перемѣни́ть свои́ мы́сли.

Aendern, *v. a.* передѣ́лать, отмѣни́ть, перемѣни́ть; sich –, *v. r.* перемѣни́ться; ein Kleid –, передѣ́лать плáтье; die Gesinnung –, перемѣни́ть мы́сли; das Wetter hat sich geändert, погóда перемѣни́лась.

Anders, *ad.* инáко, инáково, ины́мъ óбразомъ; въ проти́вномъ слу́чаѣ.

Anderseits, *ad.* съ другóй стороны́; инáко-же, напроти́въ тогó.

Anderswo, anderwärts, *ad.* въ инóмъ мѣ́стѣ, въ другóмъ мѣ́стѣ; инáко.

Anderswoher, *ad.* отъи́нуды, отъ другáго мѣ́ста.

Anderthalb, *ad.* u. *a.* полторá.

Aenderung, *f.* передѣ́лка, перемѣ́на.

Anderweitig, *a.* инóй, другóй, прóчій; –, *ad.* и́ндѣ, инáко; einen anderweitig anstellen, дать кому́ другóе мѣ́сто; anderweitige Hülfe, пóмощь изъ другáго мѣ́ста.

Andeuten, *v. a.* начертáть; (anzeigen) изъявля́ть, покáзывать, означáть, назнаменовáть; объя́вить, возвѣсти́ть, предвѣ́щáть, дать знать; das deutet gutes (schlechtes) Wetter an, э'то предвѣщáетъ (или́ предзнаменовáетъ) хорóшую (дурну́ю) погóду.

Andeutung, *f.* начертáніе; изъявлéніе, объявлéніе, означéніе.

Andichten, *v. a.* приду́мывать, вымышля́тъ, лóжно припи́сывать.

Andichtung, *f.* вы́думка, вы́мыслъ, лóжное припи́сываніе.

Andienen, s. Dienen.

Andorn (marrubium), *m.* шáндра.

Andreaskreuz, *n.* Андрéевскій [крестъ.

Andrang, *m.* наступáніе; – des Blutes nach dem Kopfe, наступáніе (или́ стремлéніе) крóви на гóлову; – des Wassers gegen den Damm, наступáніе, стремлéніе воды́ на плоти́ну.

Andrängen, *v. a.* припирáть, прижáть. [привертѣ́ть.

Andrehen, *v. a.* навертѣ́ть,

Andringen, *v. n.* напирáть, наступáть. [пирáніе.

Andringen, *n.* наступáніе, на-

Androhen, *v. a.* (einem etwas) грози́ть, угрожáть (когó чѣмъ).

Androhung, *f.* угрожéніе, угрóза.

Andrucken, *v. a.* припечáтать.

Andrücken, *v. a.* придави́ть, прити́снуть, прижáть.

Andrücken, *n.* прижáтіе, прижимáніе, придáвливаніе,

Aneignen, *v. a.* присвóить.

Aneinander, *ad.* вмѣ́стѣ; s. Einander.

Anekdote, *f.* анекдóтъ.

Anekdotensammlung, *f.* собрáніе анекдóтовъ.

Anekeln (einen), *v. n.* причини́ть отвращéніе, омерзѣ́ніе, омерзи́ть; das ekelt mich an, э'то мнѣ причиня́етъ омерзéніе, э'то мнѣ весьмá проти́вно.

Anemographie (Windbeschreibung), *f.* описáніе вѣ́тровъ.

Anemometer (Windmesser), *m.* вѣтромѣ́ръ. [вѣтромѣ́ріе.

Anemometrie (Windmessung), *f.*

Anemone (anemone sylvestris), *f.* вѣ́треница (цвѣтъ).

Anempfehlen, s. Empfehlen.

Anerben, *v. a.* наслѣ́довать; по наслѣ́дству достáть; angeerbt, *a.* наслѣ́дственный.

Anerbieten, s. Anbieten.

Anerbieten, *n.* представлéніе, предложéніе.

Anerkennen, *v. a.* признавáть.

Anerkennung, *f.* признáніе.

Anerschaffen, *a.* врождéнный.

Anevrysma, *n.* (medic.) аневри́змъ, расширéніе бію́щей жи́лы.

Anfachen, *v. a.* возжигáть, раздувáть, das Feuer –, раздувáть огóнь (махáніемъ); * поощря́ть, воспламеня́ть.

Anfädeln, s. Einfädeln.

† Anfahen, s. Anfangen.

Anfahren (bei einem), *v. n.* подъѣ́хать, заѣ́хать (у когó); an etwas –, задѣ́ть за что ѣ́дучи, наѣ́хать на что; *v. a.* привози́ть, подвози́ть (als: Lebensmittel, Holz ꝛc., н. пр. ѣ́стные припáсы, дровá и пр.); * einen –, напусти́ть на когó.

Anfahrt, Auffahrt (vor einem Hause), *f.* подъѣ́здъ (у дóма).

Anfall, нападéніе; feindlicher –, нападéніе непрія́теля; – von Krankheiten, припáдокъ болѣ́зни; – vom Fieber, лихорáдочный припáдокъ.

Anfallen, *v. n.* упáсть на что; einen –, нападáть на когó.

Anfang, *m.* начáло, зачáло, начи́нъ; vom Anfange, съ начáла; beim ersten Anfange, въ сáмомъ начáлѣ; seinen Anfang nehmen, начинáть, начинáться.

Anfangen, *v. a.* начáть, начáло дѣ́лать; (etwas unternehmen) предпринимáть, приня́ться за что, завести́; eine Haushaltung –, завéсть хозя́йство; einen Handel –, завéсть торгóвлю; was soll ich –? что мнѣ сдѣ́лать? alles verkehrt –, всё дѣ́лать на вы́воротъ.

Anfänger, *m.* (Urheber) начáльникъ, винóвникъ; (Anstifter) зачи́нщикъ, затѣ́йщикъ; – in einer Sache –, начинáющій чему́ учи́ться.

Anfangs, anfänglich, *ad.* съ начáла, спéрва.

Anfangsbuchstabe, *m.* начáльная бу́ква.

Anfangsgründe, *m. pl.* начáла, пéрвыя основáнія.

Anfärben, *v. a.* окрáсить, вы́красить.

Anfassen, *v. a.* схвати́ть, ухвати́ть, взя́ть; –, *n.* взя́тіе.

Anfaulen, *v. n.* трóнуться, начáть гнить, загни́ть, пóртиться.

Anfechten, *v. a.* нападáть, оспóривать; (versuchen zum Bösen) искушáть, соблазня́ть; sich nichts – lassen, не обезпокóиться, не забóтиться; *fa.* was ficht dich an? что тебѣ́ сдѣ́лалось? * ein Testament, ein Vermächtniß –, оспóрывать духóвную, завѣщáніе.

Anfechtung, *f.* оспóриваніе; искушéніе, соблáзнъ.

Anfeilen, *v. a.* начáть пили́ть, опили́ть нѣ́сколько.

Anfeinden, *v. a.* ненави́дѣть (когó), враждовáть (на когó).

Anfeindung, *f.* нéнависть.

Anfesseln, *v. a.* заковáть, приковáть.

Anfesselung, *f.* заковáніе.

Anfeuchten, *v. a.* подмочи́ть, смочи́ть, намочи́ть; орошáть, поливáть.

Anfeuchtung, *f.* подмáчиваніе, намáчиваніе, смáчиваніе.

Anfeuern, *v. a.* зажéчь, нажигáть, возжигáть; * einen –, поощря́ть, возбуди́ть, воспламени́ть.

Anfeuerung, *f.* зажигáніе, воспламенѣ́ніе; поощрéніе, возбуждéніе.

Anflammen, *v. a.* припали́ть, опали́ть; возжéчь, зажéчь; * einen –, воспламени́ть, возбуди́ть, поощря́ть.

Anflattern, *v. a.* прилетѣ́ть (махáючи крылáми).

Anflechten, *v. a.* приплетáть.

Anflehen, *v. a.* моли́ть, умоля́ть, проси́ть (уси́льно).

Anflehung, *f.* молéніе, умолéніе, прошéніе. [нашивáть.

Anflicken, *v. a.* пришивáть,

Anfliegen, *v. n.* прилетѣ́ть, налетѣ́ть; * удáриться.

Anfließen, *v. n.* притекáть, течь пóдлѣ чегó; der Fluß fließt an die Mauer an, рѣкá подхóдитъ подъ стѣ́ну.

Anflößen, *v. a.* пригнáть на плотáхъ, пригнáть лѣсъ водóю, сплáвить.

Anfluchen, *v. a.* (einem alles Unglück) желáть кому́ вся́каго зла.

Anflug, *m.* налетѣ́ніе; junger – des Holzes, молоды́я изъ сéмянъ вы́росшія дерéвья.

Anfluß, *m.* притекáніе, притечéніе.

Anfluß, *m.* притóкъ воды́; (angespültes Erdreich) примóина, нанóсъ, привáлина.

Anfoderung, *f.* трéбованіе.

Anfrage, *f.* вопро́съ, навѣ́дываніе, развѣ́дываніе.

Anfragen, *v. a.* спра́шивать, вопроша́ть, навѣдываться, спроси́ться.

Anfressen, *v. a.* разъѣда́ть, обкуса́ть, оглода́ть; die Mäuse haben das Brod angefressen, мы́ши огло́дали хлѣ́бъ; der Rost hat das Eisen angefressen, ржа́вчина съѣла́ желѣ́зо; *pop.* er hat sich angefressen, онъ отолстѣ́лъ (объѣда́ніемъ).

Anfressen, *n.* огла́дываніе.

Anfressend, *a.* ѣ́дкій.

Anfrieren, *v. n.* примерза́ть, приме́рзнуть.

Anfrischen, *v. a.* просвѣ́живать, просвѣ́жить, свѣ́жимъ дѣ́лать; * (ermuntern) поощря́ть, ободри́ть, заохо́тить.

Anfrischung, *f.* просвѣ́живаніе; ободре́ніе, заохо́чиваніе.

Anfügen, *v. a.* присоединя́ть, сплоши́ть, присовокупи́ть, прива́вить.

Anfügung, *f.* присоедине́ніе, сплоче́ваніе, присовокупле́ніе, прива́вленіе.

Anfühlen, *v. a.* ощу́пать, пощу́пать; den Puls —, ощу́пать пульсъ.

Anfühlung, *f.* пощу́пываніе.

Anfuhr, *f.* приво́зъ.

Anführen, *v. a.* (zu Wagen) привози́ть, подвози́ть; (anleiten) предводи́тельствовать, предводи́ть, руководствовать, пока́зывать, наставля́ть; etwas aus Schriften ꝛc. —, приводи́ть, ссыла́ться на что; * (hintergehen) провести́, обману́ть кого́; Steine, Holz ꝛc. —, привози́ть ка́мень, дрова́; einen zur Verdrießlichkeit —, учи́ть кого́ краснорѣ́чію, ein Kriegsheer —, предводи́тельствовать во́йскомъ; zum Beweise —, въ доказа́тельство приводи́ть; einen Vers aus dem Werke eines Dichters —, приводи́ть стихъ изъ сочине́нія стихотво́рца; sich — lassen, дать себя́ обману́ть.

Anführer, *m.* путеводи́тель; — im Kriege, военача́льникъ, предводи́тель, вождь; наста́вникъ.

Anführung, *f.* приво́зъ; предводи́тельство, военача́льство; руководство; * (einer Stelle) ссы́лка, упомина́ніе; обма́нъ, прово́дъ.

Anführungszeichen, „“ (Gänsefüßchen, *n. pl.*), *n.* вво́дные знаки.

Anfüllen, *v. a.* напо́лнить; дополня́ть, напи́ть, завали́ть.

Anfüllung, *f.* наполне́ніе, завале́ніе.

Anfurt, *f.* при́стань.

Angabe, *f.* донось, объявле́ніе; (Entwurf) чертёжъ, рису́нокъ, планъ; планъ своего́ —, по его́ объявле́нію; по его́ плану.

Angaffen, *v. a.* (einen, etwas) зѣва́ть на кого́, на что, вы́пучить на что глаза́.

Angaffer, *m.* зѣва́ка, ротозѣ́й.

Angähnen, *v. a.* зѣва́ть на что, зѣвая на что смотрѣ́ть.

Angeben, *v. a.* задава́ть; дать; (anzeigen) показа́ть, объяви́ть; (entwerfen) планъ сдѣ́лать, вы́думать; einen (vor Gericht) —, доноси́ть на кого́; sich —, *v. r.* яви́ться, предста́ть въ судъ.

Angeber, *m.* вы́думщикъ, изобрѣта́тель; доно́щикъ.

Angeberei, *f.* доно́съ.

Angeberin, *f.* доноси́тельница.

Angebinde, *n.* пода́рокъ, дава́емый въ день имяни́нъ.

Angeblich, *a.* предъявля́емый; мни́мый; такъ называ́емый.

Angeboren, *a.* сро́дный, врожде́нный, приро́дный.

Angebot, *n.* представле́ніе, объ-ща́ніе, посу́лъ при поку́пкѣ.

Angebrannt, *a.* зажжённый; (von Speisen) пригорѣ́лый.

Angebunden, *a.* привя́занный; kurz —, вспы́льчивый, кто то́тчасъ разсе́рживается.

Angebung, *f.* объявле́ніе, изобрѣте́ніе, предложе́ніе.

Angedeihen lassen, *v. n.* (alle Hülfe) оказа́ть, учини́ть, дать всяку́ю по́мощь; einem seinen Schutz —, покрови́тельствовать.

Angedenken, *n.* па́мять, *f.*; воспомина́ніе; пода́рокъ на па́мять.

Angeerbt, *a.* насле́дственный.

Angegangen, *a.* (von Früchten, von Fleisch, о плода́хъ, о мя́сѣ) тро́нувшійся, по́рченный, гни́лый.

Angegriffen (*p.* von angreifen), * ослабле́нный; оскорбле́нный; утомле́нный.

Angehänge, **Angehenke**, *n.* привѣ́ска; привѣ́ски, лада́нки.

Angehen, *v. a.* (einen) (mit einer Bitte) проси́ть; *v. n.* (betreffen) каса́ться до чего́; (möglich seyn) удава́ться, быть возмо́жнымъ; (erträglich seyn) быть сно́снымъ; (anfangen) нача́ться; (anfaulen) начина́ть гнить или по́ртиться, тро́нуться; (anbrennen, Feuer fangen) загорѣ́ться; einen um etwas —, проси́ть кого́ о чёмъ; was mich angeht, что до меня́ каса́ется; das geht meine Ehre an, э́то каса́ется до моей че́сти; das geht nicht an, э́то не возмо́жно, нельзя́; das ist nicht zu theuer, das geht noch an, э́то не до́рого, э́то схо́дно; dieser Wein geht noch an, э́то вино́ не ху́до, живётъ; das Schauspiel ist schon angegangen, коме́дія (или траге́дія) уже́ начала́сь; der Vorhang ist angegangen, за́навѣсъ загорѣ́лся.

Angehend, *a.* начина́ющійся, но́вый; ein angehender Kaufmann, купе́цъ кото́рый недавно начина́лъ торгова́ть; ein angehender Fünfziger, челове́къ кото́рому о́тъ роду не́сколько лѣ́тъ бо́лѣе пятидесяти.

Angehören, *v. a.* быть чьимъ, принадлежа́ть кому́; быть съ кѣ́мъ въ связи.

Angehörig, *a.* принадлежа́щій; (verwandt) ро́дственникъ.

Angehörigen, *m. pl.* и. *f.* ро́дственники.

Angeifern, *v. a.* заслюни́ть.

Angel, *m.* крю́къ дверно́й.

Angel, *f.* у́да; жа́ло.

Angeld, *n.* зада́токъ.

Angelegen, *a.* (anstoßend) сосѣ́дственный, сме́жный; sich (*dat.*) eine Sache angelegen seyn lassen, стара́ться о чемъ, радѣ́ть, трудиться, прилага́ть стара́ніе.

Angelegenheit, *f.* дѣ́ло, ну́жда, обстоя́тельство.

Angelegentlich, *a.* ва́жный, ну́жный; *ad.* уси́льно, чрезвыча́йно; einen angelegentlich bitten, уси́льно проси́ть кого́.

Angelegt, *a.* умы́шленный; (erbauet) постро́енный, расположе́нный; es ist darauf angelegt, daß ..., э́то наро́чно такъ сдѣ́лано, чтобъ....

Angeler, *m.* у́дильщикъ.

Angelhaken, *m.* крючёкъ у́ды, у́да.

Angelika, **Engelwurz**, *f.* (angelica sylvestris) ангели́ка, дя́гиль, дягильникъ трава́.

Angelikaessig, *m.* у́ксусъ дягильный.

Angelikaextract, *m.* экстра́ктъ дягильный.

Angelikageist, *m.* спиртъ дягильный. [ное.

Angelikaöhl, *n.* ма́сло дягиль-

Angeln, *v. a.* у́дить рыбу.

Angeloben, *v. a.* обѣтова́ть, (торже́ственно) обѣща́ть, дать сло́во. [нie.

Angelöbniß, *n.* обѣ́тъ, увѣре-

Angelobung, *f.* обѣтова́ніе, обѣща́ніе.

Angelruthe, *f.* у́дило.

Angelschnur, *f.* лѣса́ на у́дѣ.

Angelstern, *f.* Polarstern.

Angelweit, *ad.* на́стежъ.

Angemessen, *a.* соотвѣ́тствующій, сораз-мѣ́рный.

Angemessenheit, *f.* сораз-мѣ́рность.

Angenehm, *a.* прія́тный, ми́лый, любе́зный; eine angenehme Nachricht, прія́тная вѣсть; ein angenehmer Mensch, любе́зный, ми́лый челове́къ; es ist mir sehr angenehm, Sie (bei mir) zu sehen, мнѣ о́чень прія́тно, ви́дѣться съ ва́ми.

Angenommen, *a.* и. *ad.* прія́тый; (verstellt) ло́жный, притво́рный.

Anger, *m.* лугъ; вы́гонъ, поля́нка; (Schindanger) живодёрня.

Angerblume, **Gänseblume**, *f.* Margarithenblümchen, *n.* (bellis perennis) маргари́тка.

Angeschossen (*p.* von anschießen) подстрѣ́ленный; *fa.* (verliebt) влюблённый; дурако́ватый.

Angeſehen, *a.* знáтный, почтéнный. [лúку.
Angeſehen, *c.* (Gerichtsſt.) пое-
Angeſeſſen, *a.* поселúвшійся, водворúвшійся.
Angeſicht, *n.* лицé; in's – loben, хвалúть въ глазá; im – von ganz Europa, bor ganzen Welt, предъ всéю Евронóпою, предъ всéмъ свéтомъ.
Angeſtammt, *a.* наслéдственный; природный; aus angeſtammter Milde, по природному благоволéнію.
Angeſteckt, *a.* заражéнный.
Angewöhnen, *v. a.* пріучúть, повáдить; привыкáть; ſich (*dat.*) angewöhnen, *v. r.* пріучáться, привыкнуть; er hat ſich das Schnupfen angewöhnt, онъ привúкъ нюхать табáкъ. [повáлка.
Angewohnheit, *f.* привúчка,
Angewohnt, *a.* привúклый.
Angießen, *v. a.* лить на что, къ чему, приливáть, подливáть; обливáть.
Anglicismus, *m.* (*pl.* Anglicismen) англицúзмъ (выражéніе, свóйственное А'нглійскому языкý). [вспыхнýть.
Anglimmen, *v. n.* затлéться,
Anglifiren (Engliſiren, Engländern), *v. a.* ein Pferd –, подрéзывать хвостъ у лошадéй.
Anglomanie, *f.* пристрáстіе ко всемý А'нглійскому.
Angloßen, *v. a.* пристально глядéть, всмáтриваться (глýпымъ óбразомъ).
Angränzen, *v. n.* граничúть, прилежáть, смéжну быть, сопредéльну быть.
Angränzend, *a.* смéжный, пограничный. [сопредéльность.
Angränzung, *f.* пограничúность,
Angreifen, *v. a.* ухватúть, схватúть, захватúть; (mit den Händen berühren) прикоснýться; (den Feind) наступáть, нападáть на (непріятеля); (entkräften) ослáбить, обезсúлить; eine Arbeit –, приниматься за рабóту; dieſe Krankheit hat ihn ſehr angegriffen, э'та болéзнь его́ весьмá ослáбила; der Roſt greift das Eiſen an, ржáвчина съéдаетъ желéзо; dieſe kleine Schrift greift die Augen an, э'то мéлкое письмó вредúтъ глазáмъ; eine Sache am rechten Orte angreifen, надлежáщимъ óбразомъ за дéло приниáться; er will nichts angreifen, ни за что не хочетъ приниáться; ſich –, *v. r.* надрывáться, напрягáть свой сúлы, прилагáть стараніе.
Angreifend, *a.* наступáтельный; – für die Augen, für die Bruſt, врéдный глазáмъ, грýди.
Angreifer, *m.* зачúнщикъ, нападáтель.
Angreiflich, *a.* хвáткій; хватáтливый; разбóрчивый.
Angreifung, *f.* прикоснове́ніе, схвáтываніе.
Angriff, *m.* нападéніе, наступлéніе; – der Ehre, оскорблéніе чéсти, навéтъ.
Angſt, *f.* тоскá, страхъ.
Angſt, *ad.* mir iſt –, я бóюсь; einem – machen, стращáть, пугáть кого́.
Angſtgeſchrei, *n.* вопль, *m.*
Aengſtigen, ängſten, *v. a.* томúть, стращáть, въ страхъ приводúть; ſich –, *v. r.* бояться; грустúть, тосковáть.
Aengſtigung, *f.* стращéніе; кручúна.
Aengſtlich, *a.* рóбкій, страшлúвый, трусли́вый; (betrübt) печáльный, грýстный, тоскли́вый.
Aengſtlichkeit, *f.* рóбость, трýсость; заботли́вость, тоскли́вость. [потъ.
Angſtſchweiß, *m.* холóдный
Angſtvoll, *a.* тоскли́вый, грýстный.
Angucken, *v. a. fa.* глядéть на...
Angurie, *f.* ſ. Waſſermelone.
Angürten, *v. a.* препоясать, опоясывать.
Anhaben, *v. a.* имéть на себé, на тéлѣ, одéту быть, носúть; er hat einen neuen Rock an, на нéмъ нóвый кафтáнъ; er hatte Stiefeln an, онъ былъ въ сапогáхъ; er hat immer Handſchuhe an, онъ всегдá хóдитъ въ перчáткахъ; einem etwas –, взять что у кого́; побѣждáть, выиграть, повреждáть; die Feinde konnten ihm nichts –, непрія́тели не могли́ его́ побѣждáть (или́ повреждáть), ничегó не могли́ выиграть.
Anhaken, anhäkeln, *v. a.* закрючúть, зацѣпúть.
Anhalt, *m.* все то за что мóжно держáться, или́ на что мóжно полагáться, * подпóра.
Anhalten, *v. a.* придержáть; задержáть, остановúть, одержáть; схватúть, заарестовáть (als: einen Dieb –, задержáть воráа, схватúть ворá); einen zu etwas – (als: zur Arbeit –, понуждáть къ работѣ), заставля́ть кого́ что нибýдь дéлать, побуждáть; um etwas –, проси́ть, искáть, добывáть чего́, домогáться (als: um eine Stelle –, добывáться, проси́ть мѣста); um ein Frauenzimmer –, свáтаться (за жéнщину); *v. n.* (fortdauern) продолжáться, не переставáть (als: die Kälte hält noch immer an, стýжа ещé все продолжáется); (inne halten, ſtill ſtehen) остановúться (als: der Wagen hielt an, каре́та остановúлась); ſich – (an etwas), *v. r.* держáться за что.
Anhaltend, *a.* продолжúтельный, продолжáющійся. [ти.
Anhalter, *m.* пóмочи у кровáтей
Anhaltung, *f.* придéрживаніе, одéрживаніе, задéрживаніе, задержáніе, взя́тіе подъ карáулъ, заарестовáніе; (um ein Frauenzimmer) свáтаніе.
Anhang, *m.* прибавлéніе, прибáвка; (die Anhänger) единомы́шленники, послѣдователи, парти́я.
Anhangen, *v. n.* принадлежáть; держáться чегó; der Tugend –, держáться добродѣтели; einem –, прилѣпúться, пристáть къ кому́, быть чьимъ послѣдователемъ.
Anhängen, *v. a.* повѣсить, привѣсить; (anfügen) пристáть, прибáвить; einem etwas –, наноси́ть, причúнить кому́ что нибýдь, язви́ть; ſich –, *v. r.* пристáть, прильнýть.
Anhänger, *m.* послѣдователь, единомы́шленникъ, приверженéцъ, сообщúникъ.
Anhängig, *a.* навúзчивый, привя́зчивый; принадлежáщій; eine Sache vor Gericht – machen, въ судъ привéсть.
Anhänglich, *a.* прéданный.
Anhänglichkeit, *f.* прéданность, *f.* [вѣска, ладáнка.
Anhängſel, Angehänge, *n.* при-
Anhauchen, *v. a.* дуть, дышáть на что.
Anhauchung, *f.* дунове́ніе.
Anhauen, *v. a.* насѣкáть, надрубáть. [каніе.
Anhauen, *n.* надрубáніе, насѣ-
Anhäufen, *v. a.* въ кýчу сгребáть; прикопля́ть, пріумножúть; Schätze –, собирáть богáтства, сокрóвища.
Anhäufung, *f.* сгребáніе въ кýчу; прикопле́ніе, пріумноже́ніе.
Anheben, *v. a.* поднять, придвúнуть; приподня́ть; * (anfangen) начáть; начáться.
Anheften, *v. a.* пришивáть, прошúть.
Anheftung, *f.* пришива́ніе.
Anheilen, *v. n.* срастúся, зажúть; *v. a.* заживúть.
Anheim, *ad.* домóй, дóма.
Anheim fallen, *v. n.* получúть, доставáться.
Anheim ſtellen, *v. a.* (einem etwas) предáть, препоручúть, отдáть на чье разсужде́ніе.
Anheiſchig machen, (ſich), *v. r.* (sich verbinden) обѣщáться.
Anhelfen, *v. a.* способствовать, къ чему́, * доставúть кому́ мѣсто, хлѣбъ (т. е. выгоду).
Anher, *ad.* сюда́, здѣсь, на семъ мѣстѣ.
Anhetzen, *v. a.* einen Hund, затравúть, пустúть собáку на кого́; * Jemand –, подущáть, подстрекáть, подзадóривать, поджигáть кого́.
Anheßer, *m.* возбудúтель, подущáтель, поджигáтель, *m.*
Anheyen, ſ. Anzaubern.
Anhetzung, *f.* затрáвливаніе; подуще́ніе, побужде́ніе, поджиганіе, подзадóриваніе.
Anhieb, *m.* насѣчка.
Anhinga, *m.* (Schlangenhalsvo-

gel, plotus anhinga) анги́нга (пти́ца).

Anhöhe, *f.* прито́рокъ, высота́, возвы́шеніе, возвы́шенное ме́сто. [шивать; внима́ть.

Anhören, *v. a.* слу́шать, выслу́-

Animalisch, *a.* живо́тный.

Animiren, *v. a.* (ermuntern, aufmuntern) ободря́ть, одушевля́ть.

Anis, *m.* (pimpinella anisum) ани́съ. [вая во́дка.

Anisbranntwein, *m.* ани́со-

Anisbalsam, *m.* (geschwefelter) бальса́мъ се́рноани́сный.

Anisgeist, *m.* спиртъ ани́сный.

Anisöhl, *n.* ма́сло ани́сное.

Anisölzucker, *m.* са́харъ анисома́сленый.

Aniswasser, *n.* вода́ ани́сная.

†**Anjetzt**, *s.* Jetzt.

Ankauf, *m.* поку́пка.

Ankaufen, *v. a.* купи́ть; sich –, *v. r.* купи́ть себѣ́ домъ, посели́ться.

Ankaufung, *f.* покупа́ніе.

Ankehren, *v. a.* приме́сти́; зае́хать.

Anker, *m.* (von Schiffen) я́корь, *m.* ко́тва; den – werfen, sich vor – legen, бро́сить я́корь; vor – liegen, стоя́ть на я́корѣ; den – lichten, подня́ть я́корь; die – schleppen, дре́йфовать съ я́коря; den – kappen, отруби́ть я́корь; (eine Klammer an Mauern) связь, *f.* желѣ́зная ско́ба. [(мѣ́ра вина́).

Anker, *m.* (ein Weinmaaß) а́нкеръ

Ankerarm, *m.* я́корная ла́па.

Ankerboje, *f.* буй или буёй, вѣ́ха. [на я́корѣ стоя́ть.

Ankerfest, *a. u. ad.* гдѣ мо́жно

Ankergeld, *n.* по́шлина за я́корное стоя́ніе.

Ankergrund, *m.* я́корное мѣ́сто (дно морско́е, гдѣ твёрдо стои́тъ я́корь).

Ankerhaken, *m.* ко́шка у я́коря.

Ankerholz, *n.* ſ. Ankerstock.

Ankerkreuz, *n.* я́корный крестъ (часть я́коря, къ кото́рой прикрѣплены я́корныя ла́пы).

Ankerkugel, *f.* ядро́ со мно́гими прицѣ́пками и крючья́ми.

Ankerlos, *a.* безъя́корный, съ я́коря сорва́вшійся.

Ankern, *v. a.* я́корь закину́ть, бро́сить, стать на я́корь.

Ankern, *n.* стоя́ніе на я́корѣ, броса́ніе я́коря.

Ankerplatz, *m.* я́корное мѣ́сто.

Ankerrecht, *n.* пра́во стоя́ть на я́корѣ; по́шлина за я́корное стоя́ніе. [я́корное.

Ankerring, *m.* рымъ, кольцо́

Ankerruthe, *f.* цѣ́вье я́корное; веретено́. [коря.

Ankerschaufel, *f.* зубе́цъ у я́-

Ankerschmied, *m.* я́корщикъ.

Ankerseil, **Ankertau**, *n.* кана́тъ я́корный. [штокъ я́корный.

Ankerstock, *m.* анкерштокъ,

Ankerwinde, *f.* я́корный валъ.

Ankerzeichen, *n.* ſ. Ankerboje.

Ankerzoll, *m.* ſ. Ankergeld.

Anketten, *v. a.* прикова́ть, посади́ть на цѣпь.

Kettung, *f.* прикова́ніе.

Ankitten, *v. a.* замазкою прима́зать, склеи́ть.

Anklage, *f.* доно́съ, обвине́ніе; жа́лоба, про́сьба, проше́ніе на кого́.

Anklagen, *v. a.* проси́ть на кого́, пода́ть проше́ніе, доноси́ть; (beschuldigen) обвиня́ть, обличи́ть; einen des Diebstahls –, обвиня́ть кого́ въ кра́жѣ.

Ankläger, *m.* обвини́тель; исте́цъ, доно́счикъ; проси́тель.

Angeberin, *f.* проси́тельница, доно́счица.

Anklammern, *v. a.* прицѣпи́ть крючья́ми; sich –, *v. r.* уцѣпи́ться, ухвати́ться за что рука́ми и ногами.

Anklang, *m.* аккордъ; нача́ло зву́ка; * согла́сіе, соотвѣ́тствіе.

Ankleben, *v. a.* приклеи́ть; *v. n.* прилѣпи́ться, прилипну́ть; * привяза́ться, зацѣпля́ться.

Ankleben, *f.* прикле́иваніе, прилѣпле́ніе.

Ankleiden, *v. a.* одѣва́ть; sich –, *v. r.* одѣва́ться, плать надева́ть на себя́.

Ankleidung, *f.* одѣва́ніе.

Ankleistern, *v. a.* прилѣпля́ть, налѣпля́ть кле́йстеромъ.

Anklemmen, *v. a.* притиснуть, придави́ть.

Anklingen, *v. n. irr.* стуча́ть; *v. a. reg.* чока́ться рю́мками.

Anklopfen, *v. a.* посту́кивать, стуча́ть, стуча́ться; * *fa.* bei einem –, испы́тывать кого́, вывѣ́дывать чьи мы́сли. [рёй.

Anklopfer, *m.* стукальцо́ у две-

Anknöpfen, *v. a.* пристегну́ть пу́говицами.

Anknüpfen, *v. a.* привяза́ть; * ein Gespräch –, вступи́ть въ разгово́ръ, нача́ть разгово́ръ; Unterhandlungen –, вступи́ть въ разгово́ры.

Ankommen, *v. n.* прибы́ть, прі́ѣхать, пріи́ттй; (ein Unterkommen finden) получи́ть, доста́ть мѣ́сто, опредѣли́ться, при́нятую быть; gut –, успѣва́ть, имѣ́ть успѣхъ; schlecht –, не успѣва́ть, умѣ́ть ущёрбъ, не имѣ́ть успѣ́ха; es kommt an auf..., зависи́тъ, каса́ется; на́добно; es kommt mir die Lust an, мнѣ хо́чется; es kommt mir der Schlaf an, мнѣ хо́чется спать; es kommt mir sauer an, мнѣ тру́дно; es darauf – lassen, на удачу сдѣ́лать, на удачу предпрія́ть; es auf's Aeußerste ankommen lassen, допуска́ть до кра́йности; man muß es darauf – lassen, на́добно отва́житься; es kommt nur auf einen Versuch an, сто́итъ то́лько опы́тъ сдѣ́лать; es soll mir nicht auf ein paar Thaler ankommen, я не уважа́ю, я не жале́ю нѣ́сколько та́леровъ; es kommt bloß auf's Glück an, всѣ́ зависи́тъ отъ сча́стія; es ist schön angekommen, онъ обжёгся. [пріѣ́жій.

Ankömmling, *m.* пришле́цъ,

Ankoppeln, *v. a.* привя́зывать, свя́зывать. [прима́нивать.

Ankörnen, *v. a.* прикарми́ливать,

Ankörnung, *f.* зама́нка, прикорме́ніе, прима́нка.

Ankreiden, *v. a.* записа́ть долги́ мѣ́ломъ.

Kündigen, **Ankünden**, *v. a.* объяви́ть, возвѣсти́ть, обнаро́довать, публикова́ть.

Ankündiger, *m.* объяви́тель, извѣсти́тель, *m.*

Ankündigung, *f.* объявле́ніе, возвѣще́ніе, обнаро́дованіе, публикова́ніе.

Ankunft, *f.* прибы́тіе, прихо́дъ, пришествіе; – (zu Wagen, zu Pferde oder von einer Reise) пріѣ́здъ.

Ankuppeln, *v. a.* связа́ть вмѣ́стѣ, сосворить; die Hunde –, смыка́ть соба́къ; *pop.* einem ein Frauenzimmer –, сосва́тать, высва́тать (за кого́ же́нщину).

Anlächeln, *v. a.* einen, улыба́ться на кого́; съ улы́бкою на кого́ гляде́ть.

Anlachen, *v. a.* усмѣха́ться, гля́дя на кого́; das Glück lacht ihn an, сча́стіе ему́ благопрія́тствуетъ; diese Speise lacht einen an, сіе ку́шаніе о́чень прія́тно по ви́ду, видъ его́ причиня́етъ апети́тъ.

Anlachen, *n.* усмѣ́шка.

Anlage, *f.* расположе́ніе; начерта́ніе, черте́жъ; (das Angefügte) приложе́ніе, пріобще́ніе; (Errichtung) заложе́ніе, заведе́ніе; основа́ніе, нача́ло; natürliche –, приро́дная способность, дарова́ніе; es hat – zur Schwindsucht, по тѣле́сному расположе́нію онъ скло́ненъ до чахо́тки; es hat viel Anlage zur Dichtkunst, zur Musik, у него́ приро́дная спосо́бность къ стихотворе́нію, къ му́зыкѣ.

Anlände, *f.* при́стань, *f.*

Anlanden, *v. n.* приста́ть, приваля́ть, причали́ть.

Anlandung, *f.* приста́ніе, прива́ливаніе.

Anlangen, *v. n.* прибы́ть, пріѣ́хать; *v. a.* (betreffen) каса́ться; was mich anlangt, что каса́ется до меня́.

Anlangend, *ad.* каса́тельно, что каса́ется. [ѣздъ.

Anlangung, *f.* прибы́тіе, пріѣ́-

Anlaß, *m.* по́водъ, слу́чай; причи́на.

Anlassen, *v. a.* (einen Teich) напусти́ть (прудъ), напо́лнить водо́ю; eine Mühle –, отпере́ть ме́льницу; (Kleidungsstücke) не снять (плать́я); einen –, напуска́ть на кого́, жесто́кій выгово́ръ кому́ сдѣ́лать; sich –, *v. r.* каза́ться, имѣ́ть видъ, походи́ть; es läßt sich an, als wollte ander Wetter werden, ка́жется,

имѣетъ видъ, что погода перемѣнится; der Schüler läßt ſich gut an, ученикъ даетъ хорошую надежду.

Anlauf, *m.* (zum Springen) разбѣгъ, размахъ; (Anfall) нападеніе; einen Anlauf zum Springen nehmen, разбѣжаться; Anlauf von überläſtigen Menſchen, докука, скучныя посѣщенія.

Anlaufen, *v. n.* an etwas –, набѣжать, бѣгучи толкнуться, удариться обо что; (anſchwellen) подыматься; (von einer Summe ꝛc.) – laſſen, прибывать, накопиться, умножиться; (vom Glaſe, von polirten Metallen) затускнѣть; übel –, наткнуться на кого; *v. a.* einen, приступать къ кому, докучать кому; наскакивать; blau – laſſen, воронить, выворонить.

Anlegen, *v. a.* приставлять, прикладывать; eine Flinte –, прикладываться; Kleidung –, надѣть платье; einen Hund –, привязать собаку на цѣпь; einen Rasenden –, сковать бѣшенаго; (anwenden) употребить на что (als: ſein Geld im Handel, н. пр. употребить свой деньги на торговлю); (errichten, ſtiften) заложить, завести, учредить, основать (als: eine Schule –, н. пр. учредить училище); eine Zeichnung –, раскрасить; einen Plan –, простирать намѣреніе; den Zaum –, взнуздать; Trauer –, наложить трауръ; Hand –, приниматься за что; die letzte Hand –, приводить къ концу; совершить; es darauf – , нарочно дѣлать что; ein Gebäude –, построить домъ; Feuer –, зажигать (домъ); *v. n.* приклалить, пристать къ берегу; ſich an etwas –, облокотиться. [мокъ.

Anlegeſchloß, *n.* висячій за-

Anlegung, *f.* прикладываніе; употребленіе; учрежденіе, заведеніе.

Anlehn, *n.* ſ. Anleihe.

Anlehnen, *v. a.* приклонить, наклонить; приперѣть, приставить, прислонить; ſich –, *v. r.* прислониться, опираться.

Anlehnung, *f.* приклоненіе, наклоненіе, приставленіе.

Anleihen, *v. a.* взять въ займы.

Anleihe, *f.* заемъ, ссуда.

Anleimen, *v. a.* приклеить.

Anleiten, *v. a.* приводить къ чему; (unterrichten) наставить, руководствовать, пріучать.

Anleitung, *f.* приведеніе; препорученіе; наставленіе, руководство; einen – in einer Sache geben, обучать кого чему, руководствовать.

Anliegen, *v. n.* прилежать; dicht –, плотно сидѣть; *einem –, безпокоить просьбою; усильно просить.

Anliegen, *n.* прилеганіе; печаль, забота; (Bitte, *f.*) желаніе; нужда; просьба. [смѣжный.

Anliegend, *a.* пограничный,

Anloben, anpreiſen, *v. a.* выхвалить.

Anlocken, *v. a.* приманить, приласкать; прельщать.

Anlockung, *f.* приласканіе, приманиваніе, прельщеніе. [ять.

Anlöthen, *v. a.* припаять, спа-

Anlöthung, *f.* припаяніе, спаяніе, припаиваніе.

Anmachen, *v. a.* придѣлывать, привязать; (Speiſen ꝛc.) смѣшать, растворить, примѣшать, разводить (кушаніе и пр.); Feuer –, разводить огонь; im Ofen Feuer –, топить печь; Wein ꝛc. –, verfälſchen, поддѣлать вино.

Anmachen, *n.* привязываніе; раствореніе, разведеніе; поддѣлываніе.

Anmahnen, *v. a.* уговаривать, увѣщевать; напоминать; поощрять, возбуждать.

Anmahnung, *f.* увѣщеваніе; напоминаніе, поощреніе, возбужденіе.

Anmalen, *v. a.* выкрасить, расписать, покрыть краскою.

Anmarſch, *m.* приближеніе (войскъ), подхожденіе.

Anmarſchiren, *v. n.* (о войскахъ) приближаться, подходить.

Anmaßen, ſich (*dat.*) eine Sache; oder ſich (*accus.*) einer Sache –, *v. r.* неправедно завладѣть, присвоить себѣ что, похитить, захватить.

Anmaßend, *a.* наглый, гордый.

Anmaßlich, *a.* неправедно присвоенный, похищенный.

Anmaßung, *f.* похищеніе, присвоеніе, присвоиваніе; наглое требованіе.

Anmelden, *v. a.* объявить, доложить; ſich – laſſen, доложить о себѣ, о своемъ приходѣ.

Anmeldung, *f.* объявленіе, докладываніе.

Anmengen, *v. a.* водмѣшивать.

Anmerken, *v. a.* примѣтить, узнать, замѣтить; man merkt ihm an, daß er ein Fremder iſt, видно (примѣчается) что онъ иностранецъ. [жетъ.

Anmerklich, *a.* ſ. Anmerkungs-

Anmerkung, *f.* замѣчаніе, примѣчаніе; (Erklärung) изъясненіе.

Anmerkungswerth, *a.* достойный примѣчанія, достопримѣчательный.

Anmeſſen, *v. a.* примѣривать; снять мѣрку на кафтанъ.

Anmeſſung, *f.* примѣриваніе.

Anmiſchen, *v. a.* мѣшать, примѣшивать, подмѣшивать.

Anmuth, *f.* пріятность, прелесть, *f.*

Anmuthen, ſ. Zumuthen.

Anmuthig, *a.* пріятный, веселый; прелестный.

Anmuthung, *f.* требованіе.

Annageln, *v. a.* гвоздями прибить, пригвоздить.

Annagelung, *f.* прибиваніе гвоздьми, пригвожденіе.

Annagen, *v. a.* обгладать.

Annahen, *v. n.* подступить, приближиться; наступать.

Annähen, *v. a.* пришить.

Annähern, *v. n.* приближиться, приступить.

Annäherung, *f.* приближеніе.

Annahme, *f.* пріемъ, пріятіе; – an Kindes Statt, усыновленіе.

Annalen, *f. pl.* лѣтопись.

Annaliſt, *m.* лѣтописецъ.

Annehmbar, ſ. Annehmlich.

Annehmen, *v. a.* взять на себя, принять; eine Gewohnheit ꝛc. –, послѣдовать, перенять; einen in Dienſt –, нанять (слугу, служанку); (vorausſetzen) положить (als: wir wollen annehmen, daß ..., положимъ, что ...); an Kindes Statt –, усыновить; ſich –, *v. r.* Jemandes –, вступаться за кого, стараться о комъ, участвовать; ſich einer Sache –, стараться о чемъ, быть прилежну.

Annehmer, *m.* принимавшій.

Annehmlich, annehmbar, *a.* что можно принять, принимаемый; пріятный, милый.

Annehmlichkeit, *f.* пріятность.

Annehmung, *f.* принятіе, послѣдованіе.

Anneſteln, annadeln, *v. a.* пришпилить; привязать.

Annieten, *v. a.* заклепать, заклепкою къ чему утвердить.

Annihilation, *f.* ſ. Aufhebung, Vernichtung.

Annihiliren, *v. a.* уничтожить (ſ. aufheben, vernichten).

Anno, *ad.* im Jahr, въ году.

†**Annoch**, *ad.* еще.

Annonce, *f.* ſ. Ankündigung, Anzeige.

Annonciren, *v. a.* ſ. Ankündigen, Anzeigen.

Annotation, *f.* ſ. Anmerkung.

Annotiren, *v. a.* ſ. Anmerken.

Annuell, *a.* ſ. Jährlich.

Annuität, *f.* ежегодные доходы по смерть съ капитала.

Annulliren, ſ. Aufheben, Vernichten.

Anodynum, *s. n.* u. *ad.* утоляющій боль; Liquor anodynus, ſ. Hoffmanns-Tropfen. [неніе.

Anomalie, *f.* несходство, уклоненіе.

Anomaliſch, *a.* неправильный.

Anonym, anonymiſch, *a.* безъименный; eine anonyme Schrift, безъименное сочиненіе (безъ имени сочинителя).

Anonymität, *f.* безъименность.

Anonymus, *m.* безъименникъ.

Anordnen, *v. a.* заказать, приказать, нажачить; распорядить, учредить, устроить, расположить.

Anordnung, *f.* распоряженіе,

расположе́ніе, учрежде́ніе; назначе́ніе.
Anpacken, *v.a.* схвати́ть, ухвати́ть; напада́ть.
Anpappen, *v. a.* накле́ивать, прикле́ивать (кле́йстеромъ).
Anpassen, *v. a.* примѣ́ривать, прила́дить. [примѣ́риваніе.
Anpassen, *n.* прила́живаніе,
Anpassend, *a.* пристойный, прили́чный, примѣ́рный.
Anpflanzen, *v. a.* посади́ть, сажа́ть; разводи́ть, насади́ть.
Anpflanzung, *f.* насажде́ніе.
Anpflöcken, *v. a.* колка́ми прибить. [auch anklopfen).
Anpochen, *v. a.* стуча́ть; (f.
Anprallen, *v. n.* наска́кивать, уда́риться. [выхваля́ть.
Anpreisen, *v.a.* прихва́ливать,
Anprellen, *v. a.* пуска́ть, кида́ть на что (та́къ что́бы отскочи́ло.
Anprobiren, *v. a.* примѣ́ривать, примѣ́рить (als: ein Kleid, u. пр. пла́тье).
Anputz, *m.* нарядъ, убо́ръ.
Anputzen, *v. a.* убра́ть, наряди́ть. [убира́ніе.
Anputzung, *f.* наряжи́ваніе,
Anrathen, *v. a.* присовѣ́товать, пригова́ривать.
Anrathung, *f.* присовѣ́тованіе, пригова́риваніе.
Anrauchen, *v. a.* начина́ть кури́ть, раскурить, закурить (тру́бку). [ку́риваніе.
Anrauchen, *n.* закуре́ніе, раз-
Anräuchern, *v. a.* окурить, накурить.
Anrechnen, *v. a.* засчита́ть, на чей счётъ поста́вить, причита́ть; вмѣня́ть; einem etwas zum Verbrechen —, почита́ть за престу́покъ чье дѣ́ло.
Anrechnung, *f.* зачита́ніе, причита́ніе; припи́саніе, вмѣне́ніе, начётъ. [вѣ́тствованіе.
Anrede, *f.* привѣ́тствіе, при-
Anredefall, *m.* (in der Sprachlehre) (vocativus), зва́тельный падежъ.
Anreden, *v. a.* заговори́ть, говори́ть съ кѣмъ, начать говори́ть съ кѣмъ; (eine Rede an einen halten) привѣ́тствовать кого́.
Anregen, *v. a.* побужда́ть, возбужда́ть, поощря́ть; *(etwas) упомяну́ть, приводи́ть на па́мять.
Anregung, *f.* побужде́ніе, поощре́ніе; напомина́ніе.
Anreiben, *v. a.* начина́ть тере́ть; натира́ть.
Anreihen, *v. a.* нанизать (als: Perlen, u. пр. жемчу́гъ); * sich —, присоедини́ться.
Anreißen, *v. a.* надодра́ть; * eine Summe Geldes —, взять, издержа́ть (что съ нѣкоторой су́ммы).
Anreiten (an etwas), *v. n.* наѣ́хать на что верхо́мъ, толкну́ться обо что (ѣ́дучи верхо́мъ); bei einem —, заѣ́хать къ кому́ по доро́гѣ; * *fa.* bei einem —, быть ху́до при́нятому (у кого́).
Anreizen, *v. a.* побужда́ть, возбужда́ть, поощря́ть, поджига́ть, подзадо́рить; привлека́ть, прельща́ть.
Anreizung, *f.* возбужде́ніе, поощре́ніе, поджига́ніе; прельще́ніе.
Anrennen, *v. n.* набѣ́жать, бѣгу́чи обо что уда́риться.
Anrichte, *f.* шкафъ въ ку́хнѣ.
Anrichten, *v. a.* изготовить; учреди́ть; das Essen —, накла́дывать (ку́шанье); ertichten (anstiften, stiften), завѣ́сть, основа́ть; (machen, verursachen) надѣ́лать, причиня́ть.
Anrichtung, *f.* учрежде́ніе, изготовле́ніе; распоряже́ніе; — des Essens, раздава́ча, разлива́ніе ку́шанья; (Errichtung, Anstiftung) основа́ніе; причине́ніе, заведе́ніе.
Anriechen, *v. n.* и. *a.* пахнуть, ду́хомъ ошиба́ть; etwas —, обню́хивать что; es einer Sache (od. einem) —, по ду́ху узнава́ть; eine Rose —, обню́хивать ро́зу; der Wein riecht mich lieblich an, запахъ э́того вина́ весьма́ прія́тенъ, привлека́теленъ; man riecht es ihm an, daß er getrucht hat, по ду́ху узна́ть мо́жно что онъ тру́бку вы́курилъ.
Anritzen, *v. a.* оцара́пать.
Anrollen, *v. a.* прикати́ть; *v. n.* прикати́ться; (von einer Kutsche, о каре́тѣ, прѣ́зжа́ть, подъѣзжа́ть.
Anrosten (an etwas), *v. n.* пржавѣ́ть къ чему́.
Anrücken, *v. a.* придви́гать, придви́нуть; (als: den Stuhl näher an den Tisch —, придви́нуть стулъ ближе стола́); *v. n.* придви́гаться, подава́ться бли́же; *v. a.* придви́гать; die feindlichen Truppen sind angerückt, непрія́тельскія во́йска приближились.
Anrückung, *f.* придвиганіе, приближе́ніе, подступле́ніе.
Anrudern, *v. n.* пристать, причали́ть къ бе́регу, догреба́ться. [каніе.
Anruf, *m.* призыва́ніе, прикли́-
Anrufen, *v. a.* кли́кать, оклика́ть кого́; (anflehen, bitten) проси́ть, моли́ть кого́ о чѣмъ; einen um Hülfe —, призыва́ть кого́ на по́мочь; Gott —, моли́ться Бо́гу; (herbeirufen) призыва́ть, подзыва́ть къ себѣ́; прикли́кать.
Anrufung, *f.* кли́каніе; прошо́ніе, моле́ніе; призыва́ніе.
Anrühmen, *v. a.* прихваливать, расхвали́ть; f. Anpreisen.
Anrühren, *v. a.* тро́нуть; мѣша́ть; *v. n.* дотро́гиваться, прикаса́ться до чего́, тро́нуться; Jemandes Ehre —, тро́гать чью честь. [дотро́гиваніе.
Anrührung, *f* прикоснове́ніе,
An's, (то́же что) an das.
Ansäen, *v. a.* нача́ть сѣ́ять; засѣва́ть. [ніе.
Ansäung, *f.* засѣва́ніе, засѣ́-
Ansage, **Ansagung**, *f.* объявле́ніе; повѣще́ніе, повѣ́стка.
Ansagen, *v. a.* объяви́ть, повѣ́стить, извѣ́стить, увѣ́домить; доложи́ть о комъ; die Farbe — (im Kartenspiele), сказа́ть ма́сть (въ ка́рточной игрѣ́).
Ansägen, *v. a.* нача́ть пили́ть, надпили́ть.
Ansammeln (sich), *v. r.* умножа́ться (ма́ло но ма́лу).
Ansässig, *a.* помѣ́стный, домови́тый, поселя́вшійся, у кого́ есть недви́жимое имѣ́ніе.
Ansatz, *m.* (Anfall, Angriff) нападе́ніе; при́ступъ; — (zu irgend etwas) скло́нность, сро́дность; — (von angefrültem Lande) примо́йна, (водо́ю нано́сная земля́); — (von Speisen im Geschirre) пригарки, *f. pl.* пригорѣ́лое; накипь, *f.*; (beim Flötenblasen) анза́цъ.
Ansäuern, *v. a.* подкисить.
Ansaugen, *v. a.* сосать, начина́ть сосать; sich —, *v. r.* присо́сываться, присосаться; (als: der Blutegel hat sich angesaugt) пья́вица присосала́сь.
Ansäuseln, *v. a.* (von einem sanften Lüftchen, о вѣ́теркѣ) ти́хо дуть на....
Ansausen, *v. a.* (vom Winde, о вѣ́трѣ) си́льно дуть.
Anschaffen, *v. a.* заготовить, припаса́ть, запаса́ть; (einkaufen, купи́ть, закупа́ть.
Anschaffung, *f.* припасе́ніе, заготовле́ніе; закупа́ніе.
Anschäften, *v. a.* (eine Flinte ꝛc.) придѣ́лать но́вую ло́жу (или но́вый при́кладъ) къ ружью́; Stiefel —, голени́щи къ сапога́мъ придѣ́лать. [ливать.
Anschälen, *v. a.* нача́ть обла́-
Anschälmen, *v. a.* (im Forstwesen) einen Baum, зарубить де́рево, зарубку сдѣ́лать.
Anschauen, *v. a.* взгля́дывать, воззрѣ́ть на...
Anschauen, *n.* Anschauung, *f.* воззрѣ́ніе, взгля́дываніе; — Gottes, лицезрѣ́ніе Бо́жіе.
Anschein, *m.* ви́димость, нару́жность; видъ, вѣроя́тность; dem — nach, по ви́димому, ви́дно.
Anscheinen, *v. a.* и. *n.* свѣ́тить, сіять на что, осіява́ть, озаря́ть.
Anscheinend, *a.* ока́зывающійся, ви́димый.
Anschellen, f. Klingeln.
Anschicken, *v. a.* приготовить, sich —, *v. r.* изготовля́ться, сбира́ться; клони́ться; (zu einem Geschäfte) приниматься (за дѣ́ло).
Anschickung, *f.* приготовле́ніе.
Anschieben, *v. a.* присо́вывать, придвига́ть; (im Kegelspiele) начина́ть игра́ть (въ ке́гельной игрѣ́).

Anſchieben, *n.* придвиганіе.
Anſchielen, *v. a.* коситься на кого (или на что); изъ подлобья на кого глядѣть.
Anſchießen, *v. n.* (ein Wild) подстрѣлить (звѣря); Brode im Backofen –, сажать хлѣбы въ печи одни возлѣ другихъ; ein Gewehr –, стрѣлять первый разъ изъ ружья; пришить (als: die Aermel an den Rock, пришить рукава къ кафтану); (annähen) притачать; *v. n.* упирать, быстро бѣжать, напирать, наткнуться, насунуться, набѣжать, наскакать; (vom Salze, von Krystallen) кристализоваться; садиться хрусталями.
Anſchiffen, *v. n.* привалить, приплыть; подъѣхать (на кораблѣ).
Anſchirren, *v.* шоры надѣть, наложить (на лошадь).
Anſchlag, *m.* ударъ, ударе́ніе; (eines Zettels ꝛc. an der Mauer) прибитіе (бумаги, объявленія и пр. на стѣнахъ); – an die Glocke, звонъ; – der Flinte, прикладъ, прикладываніе; (Rechnung) смѣта; (Entwurf) замыселъ, умыселъ, намѣреніе; einen – zu einem Bau machen, сдѣлать выкладку на строеніе; in – bringen, поставить въ счётъ, зачесть; (vom Jäger, объ охотникѣ) im Anſchlage liegen, прицѣливать, прицѣлить, быть готовымъ къ стрѣлянію.
Anſchlagzettel, *m.* прибитой листъ, афиша, объявленіе.
Anſchlagen, *v. n.* ударить; (на что) – an eine Glocke, ударить на колоколъ; (von Hunden) заливать, лаять; (an etwas – im Fallen) удариться объ что (als: an einen Baum, и. пр. о дерево); (von Arzeneien, о лекарствахъ); подѣйствовать, пособлять; (gelingen) удаваться.
Anſchlagen, *v. a.* (etwas an eine Wand) прибить, приколотить (что къ стѣнѣ); die Flinte –, приложиться ружьемъ; Feuer –, высѣкать огонь; (berechnen) оцѣнить, оцѣнку положить, смѣнить.
Anſchlägig, *a.* замысловатый, хитрый, проворный (остроумный).
Anſchleichen (ſich), *v. a.* (angeſchlichen kommen) подкрасться (къ кому, къ чему).
Anſchleifen, *v. a.* начать полировать; приточить, наточить. [ломъ.
Anſchlemmen, *v. n.* напо́лнить
Anſchlenkern, *v. a. fa.* бросать, кидать на что.
Anſchleppen, *v. a.* притащить, приволочь.
Anſchließen, *v. a.* приткнуть, приложить, включить; einen –, приковать, посадить кого въ цѣпь; *v. n.* сходиться, пристава́ть, затворя́ться, пло́тно сидѣть; ſich –, *v. r.* приста́ть; смыка́ться (какъ солда́ты ме́жду собо́ю); * ſich an einen –, привя́заться къ кому.
Anſchluß, *m.* прилага́ніе, приключе́ніе; приложе́ніе, включе́ніе, прибавле́ніе.
Anſchmauchen, *f.* Anrauchen.
Anſchmeicheln (ſich), *v. r.* въ ми́лость къ кому подбива́ться, подласка́ться къ кому.
Anſchmeißen (*vu.*), *f.* Anſchlagen, Anwerfen. [вать.
Anſchmelzen, *v. a.* спла́вли-
Anſchmettern, *v. a.* кида́ть, броса́ть си́льно.
Anſchmieden, *v. a.* свари́ть, вари́ть желѣзо; einen –, приковать, посадить кого въ цѣпь.
Anſchmieden, *n.* наваре́ніе; прикова́ніе.
Anſchmiegen (ſich), *v. r.* ви́ться къ чему, приста́ть, прижа́ться, увива́ться о́коло чего; ласка́ться.
Anſchmieren, *v. a.* намазывать; * einen –, oder einem etwas –, (*vu.*) навязать; подде́лать, испо́ртить. [украсить.
Anſchmücken, *v. a.* украша́ть.
Anſchnallen, *v. a.* пря́жками притяну́ть.
Anſchnarchen, anſchnauben, *pop.* anſchnauzen, *v. a.* напусти́ть на кого, брани́ть, закрича́ть на кого.
Anſchneiden, *v. a.* нарѣзать, почать. [обо что.
Anſchnellen, *v. a.* уда́рить
Anſchnitt, *m.* нарѣзываніе, початіе; – auf dem Kerbholze, зарубка на би́ркѣ.
Anſchnüren, *v. a.* привяза́ть шну́рами, навяза́ть верёвками.
Anſchove, Sardelle, *f.* Anjovis, *m.* clupea encrasicolus), анчоусъ, сардѣлъ.
Anſchrauben, *v. a.* привинти́ть, завинти́ть.
Anſchreiben, *v. a.* написа́ть, замѣ́тить; поста́вить на счётъ; * *fa.* bei einem gut angeſchrieben ſeyn, быть въ ми́лости у кого.
Anſchreiber, *m.* записчикъ.
Anſchreibung, *f.* записа́ніе.
Anſchreien, *v. a.* кли́кать кого́; крича́ть на кого.
Anſchrote, *f.* покро́мка.
Anſchroten, *v. a.* прикати́ть.
Anſchub, *m.* придвига́ніе; (im Kegelſpiele) den Anſchub haben, игра́ть прежде други́хъ, начать (въ ке́гельной игрѣ).
Anſchuhen, *v. a.* го́ловы къ сапога́мъ приде́лать.
Anſchuldigen, *v. a.* обвиня́ть, доноси́ть на кого́ въ чёмъ.
Anſchuldigung, *f.* обвине́ніе.
Anſchüren, *v. a.* зажечь, завали́ть, возже́чь.
Anſchuß, *m.* подстрѣливаніе, подстрѣлъ; – des Waſſers, напо́ръ воды́; – von Kryſtallen, von Salzen ꝛc., кристаллиза́ція, са́дка соле́й. [земля.
Anſchütt, *m.* колбю нанесённая
Anſchütten, *v. a.* насы́пать, лить. [насы́тить.
Anſchwängern, *v. a.* (chem.)
Anſchwärzen, *v. a.* подчернить, очернить; * (verleumden) оклевета́ть, оговори́ть, обне́сть кого́.
Anſchwärzung, *f.* очерне́ніе, подчерне́ніе; * (Verleumdung) оклевета́ніе.
Anſchwatzen (einem etwas), *v. a.* уговори́ть кого́ къ приня́тію чего́.
Anſchweifen, *v. a.* наводи́ть ни́тки (у позуме́нтщиковъ).
Anſchweißen, *v. a.* наварить, сварить желѣзо, приварить.
Anſchwellen, *v. n.* воздыматься, припу́хнуть; (zunehmen) прибыва́ть, подыма́ться.
Anſchwemmen, *v. a.* нанести́.
Anſchwemmen, *n.* Anſchwemmung, *f.* нанесе́ніе.
Anſchwimmen, *v. a.* и. *n.* приплывать, приплыть.
Anſchwimmen, *n.* припли́тіе.
Anſegeln, *v. n.* наѣхать на что су́дномъ, толкну́ться обо что судномъ.
Anſehen, *v. a.* (einen oder etwas) гляде́ть, смотрѣть на кого́ или на что, взгляну́ть; * (betrachten, erwägen) разсма́тривать, разсужда́ть; принима́ть, почита́ть, суди́ть, заключа́ть (als: etwas für gut –, разсудить забла́го); das Geld nicht –, не сожалѣть, не жалѣть о де́ньгахъ; einem etw. an den Augen –, приме́тить, замѣтить по глаза́мъ; ſein Vaterland mit dem Rücken –, оста́вить свое́ отѣчество; ich will es eine Weile mit –, хочу́ нѣсколько потерпѣть; über die Achſeln – (verächtlich behandeln), смотрѣть съ презрѣніемъ, на кого; es iſt darauf angeſehen, daß... есть намѣреніе что..., все такъ сдѣлано чтобы...
Anſehen, *n.* смотрѣ́ніе; (Betrachtung, Erwägung) разсужде́ніе, уваже́ніе; das äußerliche –, видъ, лице́, нару́жность, нарýжный видъ; allem – nach, по ви́димому; es iſt von großem –, онъ ва́жный человѣкъ; das – der Perſon, уваже́ніе лица́, лицеприя́тіе.
Anſehen, Anſehn, *n.* (Achtung) почтеніе, честь, слава, случай, знать; ſich ein – geben, важничать, величаться; im – ſtehen, быть въ уваже́ніи, въ почтеніи, въ си́лѣ; das – haben, имѣть видъ, являться, казаться.
Anſehnlich, *a.* взра́чный, ви́дный, значущій, статный, осанистый; знатный; eine anſehnliche Geſtalt, оса́нка; eine anſehnliche Summe, знатная, велика́я су́мма.
Anſehnlichkeit, *f.* зна́тность, взра́чность, сановитость.

Anfehung, *f.* разсуждéніе, уваженіе; in –, въ разсуждéніи, въ уваженіе.

Anfetzen, *v. a.* приставить, приказать, приложить; (annähen) пришить; die Feder –, взять перó, приняться за перó; das Glas –, поднести стакáнъ (или рюмку) ко рту; Blutegel –, припустить пьявицъ; (annähen) пришить (als Knöpfe an einen Rock –), пришить пуговицы на кафтáнъ; (anrechnen) на счётъ поставить, записать; eine Frist –, назначáть, опредѣлить срокъ; Einwohner –, поселить, разводить жителей; (eine Waare) in einem Preise –, поставить цѣну (на товáръ); *v. n.* (an den Feind) нападáть, приступáть, броситься на непріятеля; zum Springen –, принимáться, навѣтáть; (sich –, *v. r.* налипáть (als: der Rauch an die Wand, н. пр. дымъ на стѣну).

Anfetzung, *f.* приложéніе; опредѣлéніе, назначéніе.

Anfichhalten, *n.* воздéржность, присýтствіе лýха.

Anficht, *f.* видъ, óбразъ, взглядъ, на мой meiner –, по моемý вúду, какъ мнѣ кáжется.

Anfichtig, *a. u. ad.* – werden, завúдѣть, увúдить, усмотрѣть.

Anfiedeln, *v. a.* населúть; sich –, *v. n.* населúться, поселúться.

Anfiedelung, *f.* населéніе, поселéніе.

Anfiedler, *m.* населúтель, поселúнгенъ.

Anfingen, *v. a.* запѣвáть; привѣтствовáть кого пѣніемъ.

Anfinnen, *v. a.* einem etwas –, предлагáть, трéбовать.

Anfinnen, *n.* предложéніе, трéбованіе.

Anfitzen, *v. n.* приставáть, прилипáть.

Anfpann, *m.* упрáжка; (Frohne) бóярщина, котóрую лошадьми исправлять дóлжно.

Anfpannen, *v. a.* заложúть, запрягáть лошадéй; (ausziehen, dehnen) натянýть, напялúть; ein Seil –, натянýть верёвку; alle Kräfte –, напрягáть всѣ сúлы.

Anfpänner, *m.* крестьянúнъ, имѣющій рабóчій скотъ, для отправленія господскóй рабóты.

Anfpannung, *f.* напряженіе.

Anfpeien, *v. a.* плевáть, наплевáть на...

Anfpielen, *v. a.* (auf etwas) надоумлúть, намекáть, цѣлúть на...; (im Kartenfpiel) ходúть, быть въ рукѣ.

Anfpielung, *f.* надоумлéніе, намекáніе, намёкъ.

Anfpießen, *v. a.* приколóть, вздѣть на рожёнъ; einen Verbrecher –, на колъ посадúть преступúника.

Anfpinnen, *v. a.* припрясть, запрясть; Verrätherei –, затѣвать, затѣять измѣну.

Anfpitzen, *v. a.* навострúть.

Anfpornen, *v. a.* (das Pferd) шпóрами колóть лóшадь, дать шпóры лóшади; * (aufmuntern) поощрúть, побуждáть, возбуждáть. [буждéніе.

Anfpornung, *f.* поощрéніе, по-

Anfprache, *f.* прóсьба, трéбованіе.

Anfprechen (einen), *v. a.* обратúть къ кому рѣчь, привѣтствовать кого, заговорúть съ кѣмъ; нрáвиться (als: dieses Gemälde fpricht mich an, э'та картúна мнѣ нрáвится, имѣетъ нѣчто привлекáтельнаго для меня); einen um etwas –, просúть кого о чемъ; bei einem –, *v. n.* зайтú, заѣхать къ кому.

Anfpreizen (ſich), *v. r.* упереться во что нибýдь.

Anfprengen, *v. a.* запрыскать, забрызгать, кропúть.

Anfprengen, *v. n.* наскáкивать; прискáкивать.

Anfprengung, *f.* запрúскиваніе, забрúзганіе, кроплéніе; наскáкиваніе.

Anfpringen, *v. n.* вспрыгнуть, броситься, удáриться, наскочúть.

Anfpritzen, *v. a.* прúскать, кропúть; ſich –, *v. r.* брúзгаться, прúскаться.

Anfpritzung, *f.* забрúзганіе, прúсканіе.

Anfpruch, *m.* прошéніе, искáніе, трéбованіе; Anſpruch machen auf etwas, трéбовать чего, домогáться чего; * ſie macht Anſpruch auf Schönheit, она дýмаетъ про себя́ что красúвица, она стáвитъ себя́ красúвицею; Anſprüche machen, трéбовать; * быть спéсúву.

Anfprung, *m.* наскóкъ; (Art Flechte); лишáй (болѣзнь).

Anfpucken, *v. a.* плевáть на...

Anfpülen, *v. n.* течь пóдлѣ, бóлѣе; *v. a.* примывáть, приваливать.

Anſtalt, *f.* распоряженіе, пріуготовлéніе; учрежденіе, заготовлéніе, завелéніе; Anſtalt machen, Anſtalt treffen (zu etwas), пріуготóвить, сдѣлать распоряженія, пріуготовлéнія; пріуготóвиться; Anſtalten treffen zur Abreiſe, пріуготóвиться къ отъѣзду.

Anſtand, *m.* (Aufſchub, Zögerung) отсрóчка, останóвка, отлагáтельство; мéдленіе, коснѣніе; (Bedenklichkeit) сомнѣніе; – nehmen, раздýматься, сомнѣваться; (Wohlanſtändigkeit) прилúчность, пристóйность, благопристóйность; (bei den Jägern) станóвье, ohne –, немéдленно; ich werde keinen – nehmen, не премину́; mit –, съ благопристóйностью, благопристóйно; mit vielem – tanzen, танцовáть съ пріятностью; ohne weitern –, безъ дáльной отсрóчки.

Anſtändig, *a.* прилúчный, пристóйный, благопристóйный; (angenehm) пріятный, угóдный; ein anſtändiges Betragen, благопристóйное поведéніе; das iſt ihm nicht anſtändig, э'то емý не пріятно.

Anſtändigkeit, *f.* удóбность, угóдность; прилúчность.

Anſtarren, *v. a.* (einen oder etwas) тарáщиться на кого (или на что), пристально глядѣть, глазá пучúть на кого (или на что).

Anſtatt, *prp.* вмѣсто.

Anſtauen, *v. a.* (einen oder etwas) съ удивлéніемъ, смотрѣть на кого или на что.

Anſtechen, *v. a.* колóть во что; ein Faß Wein ꝛc. –, почáть бóчку винá и пр.; angeſtochen kommen (mit etwas) предлагáть, трéбовать, говорúть (что нелѣпаго).

Anſtecken, *v. a.* вздѣть, взоткнýть; mit Nadeln ꝛc. –, приколóть (булáвками), пришпúлить; einen Ring –, надѣть колечкó, пéрстень; den Degen –, надѣть шпáгу; (anzünden) зажéчь; ein Licht –, засвѣтúть свѣчку; ein Haus –, зажигáть домъ; (von Krankheiten) заразúть; die Blattern ſtecken an, óспа прилипáетъ; die Peſt ſteckt an, чумá заражáетъ; ein Faß почáть бóчку.

Anſteckend, *a.* заразúтельный, прилúпчивый; eine anſteckende Seuche, заразúтельная я́зва, зарáза.

Anſteckung, *f.* воздѣвáніе, втыкáніе, прикáлываніе; (Anzündung) зажигáніе; (von Krankheiten) заражéніе; (eines Faſſes) почáтіе.

Anſtehen (an etwas), *v. n.* стоя́ть пóдлѣ чего (als: der Tiſch ſteht an der Wand an, столъ (плóтно) стоúтъ пóдлѣ стѣны); * wohl –, приста́ть, прилúчну быть, прилúчествовать; * (gefallen) нрáвиться; (aufgeſchoben ſeyn) протянýться, продолжúться; eine Sache anſtehen laſſen, отлагáть, отсрóчивать, откладывать; (in Zweifel ſeyn) быть въ нерѣшúмости, сомнѣваться, раздýмывать.

Anſteifen (ſich), *f.* Anſtemmen.

Anſteigen, *v. a.* взлезáть; возвышáться.

Anſtellen, *v. a.* поставúть что пóдлѣ чего; * einen –, приставúть кого къ чемý, опредѣлúть кого въ мѣсто, дать кому мѣсто, (als: einen als Lehrer an der Volksſchule –), опредѣлúть кого учúтелемъ въ народную шкóлу; einen zur Arbeit –, приставúть кого рабóтать; einen zu etwas (ſchlechtem) –, подъустúть, подговорúть (als: falſche Zeugen –, подговорúть лóжныхъ свидѣтелей); etwas –, (anſtiften, anrichten), учредúть, сдѣлать, предпрúять, затѣвать, распорядúть, разполо-

жи́ть, устро́ить, надѣ́лать; (als: ein Gaſtmahl) дать пиръ, дать обѣ́дъ; ein Dankfeſt –, учреди́ть, установи́ть день благодарственныхъ моле́бствій; etwas mit einem –, умы́слить что съ кѣмъ; Betrachtungen –, размышля́ть; ich weiß nicht, wie ich es anſtellen ſoll, не зна́ю какъ въ семъ дѣ́лѣ поступа́ть, какъ за э'то дѣ́ло приня́ться; ſich –, *v. r.* ſich gut (oder ſchlecht) – (zu einer Sache), приня́ться за дѣ́ло хорошо́ (цли́ ху́до); (ſich verſtellen) притвори́ться, каза́ться.

Anſtellig, *a.* прово́рный.

Anſtellung, *f.* учрежде́ніе, опредѣле́ніе; (zu etwas ſchlechtem) наущѐніе, подгова́риваніе; остана́вливаніе; (Anordnung) приуготовле́ніе, умышле́ніе, дѣ́ланіе, предпрія́тіе; (Verſtellung) притво́рство; eine Anſtellung haben, имѣ́ть мѣ́сто, быть опредѣле́нымъ въ мѣ́сто.

Anſtemmen, *v. a.* упира́ть; ſich –, *v. r.* упира́ться.

Anſtemmung, *f.* упира́ніе.

Anſtich, *m.* (eines Faſſes) поча́тіе, почина́ніе (бо́чки).

Anſticken, *v. a.* нашива́ть, наши́ть.

Anſtiften, *v. a.* надѣ́лать, затѣ́ять; Aufruhr ꝛc. –, поджига́ть, подзадо́рить, подъу́щать.

Anſtifter, *m.* завод́чикъ, учреди́тель, затѣ́йщикъ, подъусти́тель. [тѣ́йница.

Anſtifterin, *f.* завод́чица, за-

Anſtiftung, *f.* затѣ́ваніе, подгова́риваніе, подъу́щѐніе.

Anſtimmen, *v. a.* заигра́ть, го́лосъ пода́ть; запѣ́ть.

Anſtimmung, *f.* заигра́ніе, запѣ́въ.

Anſtinken, *v. n.* ошиба́ть во́нью; быть отврати́тельнымъ.

Anſtopfen, *v. a.* набить, наполня́ть.

Anſtoß, *m.* ударе́ніе обо что, спотыка́ніе, натыка́ніе на что, претковѐніе; (Stocken) запина́ніе; ohne –, безъ останóвки, не запина́ясь; – im Reden, заика́ніе; (Anfall von Krankheiten) припа́докъ, напа́сть (боле́зни); (Hinderniß) препя́ніе, препо́на (als: einen Anſtoß in den Weg legen, сдѣ́лать препя́тствія); (Aergerniß) собла́знь; einen Anſtoß woran nehmen, соблазни́ться.

Anſtoßen, *v. a.* толка́ть; прибива́ть, прикола́чивать; (dicht anſtücken) примыка́ть; (annähen) приши́ть; *v. n.* натолкну́ться на что, уда́риться обо что; im Geben –, спотыка́ться, проступи́ться; * (fehlen wider etwas) провини́ться, сдѣ́лать оши́бку; im Reden –, запина́ться, заика́ться; (von Krankheiten) приключи́ться, находи́ть (о боле́зни); angränzen –, примыка́ть, грани́чить; mit den Gläſern –, ро́мками чо́каться; wider die Geſetze –, поступа́ть противъ зако́новъ; das ſtößt wider die guten Sitten an, э'то противно до́брымъ ра́вамъ.

Anſtößig, *a.* соблазни́тельный, претыка́тельный.

Anſtößigkeit, *f.* соблазне́ніе.

Anſtrahlen, *v. a.* лучи́ броса́ть, освѣща́ть.

Anſtreben, *v. n.* стара́ться.

Anſtrecken, *v. a.* натяну́ть; ſeine Kräfte –, напряга́ть всѣ свои́ си́лы.

Anſtreichen (mit Farbe ꝛc.), *v. a.* наводи́ть (кра́ску), намазывать, обмазывать, вы́красить; etwas mit Bleiſtift ꝛc. –, подчерти́ть, намѣ́тить (карандашёмъ); * *fa.* einem etwas –, наказа́ть (кого за что); ſich –, *v. r.* (roth ſchminken) руми́ниться, (weiß ſchminken) бѣли́ться.

Anſtreifen, *v. a.* защѣпи́ться, задѣ́ть за что, прикаса́ться.

Anſtrengen (einen), *v. a.* понужда́ть, принужда́ть (als: die Leute zur Arbeit –), принужда́ть людей́ къ рабо́тѣ); ſeine Kräfte –, напряга́ть, свои́ си́лы напряга́ть; ſich –, *v. r.* всѣ си́лы употреби́ть, напряга́ть всѣ свои́ си́лы.

Anſtrengung, *f.* напряже́ніе.

Anſtrich, *m.* намáзываніе, натира́ніе, краше́ніе; (Schminke) rothe, руми́ны, *f. pl.*; weiße, бѣли́ла, *n. pl.*: * (Anſchein) ви́дъ; einer Sache einen guten Anſtrich geben, дать вѣщи (дѣ́лу) хоро́шій видъ.

Anſtricken, *v. a.* навязáть.

Anſtrömen, *v. n.* течь по́длѣ, притека́ть, притечь.

Anſtücken, *v. a.* наста́вить, приши́ть, дѣ́лать наста́вку.

Anſtückung, *f.* наста́вка, приши́вка.

Anſtürmen, *v. a.* приступа́ть, нападáть; * an eine Thüre –, гро́мко стучáть.

Anſtürmung, *f.* приступъ, нападéніе; гро́мкое стуча́ніе.

Anſtützen, *v. a.* припере́ть, прислони́ть.

Anſuchen, *v. a.* (um etwas) проси́ть (о чёмъ), искáть (чего́ у кого́).

Anſucher, *m.* иска́тель. [гó).

Anſucherin, *f.* иска́тельница.

Anſuchen, *n.* Anſuchung, *f.* проше́ніе, про́сьба.

Anſummen (ſich), *v. r.* (von Geldſummen, Ausgaben, Schulden, о дéнежныхъ су́ммахъ, издéржкахъ, долгáхъ) нарастáть.

Antagoniſt, *m.* сопроти́вникъ.

Antagoniſmus, *m.* противлéніе, сопротивлéніе.

Antakeln, *v. a.* оснасти́ть, снаряди́ть корáбль.

Antaſten, *v. a.* тро́гать, схвати́ть, спу́тать до чего́; einen –, нападáть на кого́; Jemandes Ehre –, оскорбля́ть чью честь.

Antaſtung, *f.* схвáтываніе, прикоснове́ніе; оскорбле́ніе, поноше́ніе, порица́ніе.

Anteceſſor (Vorgänger, Vorfahr im Amte), *m.* предмѣ́стникъ.

Antediluvianiſch (vor der Sündfluth geſchehen), *a.* допото́пный.

Antheil, *m.* часть, до́ля, уча́стокъ; участíе; – an einer Sache haben, участвовать въ чёмъ; * – nehmen an einer Sache, принимáть участíе въ чёмъ.

Anthologie, *f.* антоло́гія (собра́ніе ме́лкихъ стихотворе́ній).

Anthropologie, (Lehre vom menſchlichen Körper), *f.* антрополо́гія, наýка о человѣ́ческомъ тѣ́лѣ. [ſer), *m.* людоѣ́дъ.

Anthropophag (Menſchenfreſ-

Anthropophobie (Menſchenſcheu), *f.* нелюди́мость, нелюди́мство.

Anthun (anziehen), *v. a.* надѣ́ть, обýть; einem etwas –, причини́ть, оказáть, дѣ́лать (что кому́); einem Ehre –, оказáть честь кому́; ſich (*dat.*) ein Leid –, убить себя́ самаго́; ſich Zwang –, принужда́ть себя́. [перéдняя.

Antichambre, *f.* (Vorzimmer, *n.*)

Antichriſt, *m.* антихри́стъ.

Anticipando (zum Voraus), *ad.* прежде́временно.

Anticipation, *f.* предваре́ніе.

Anticipiren (voraus nehmen), *v. a.* предварúть, упреди́ть.

Antidotum, *n.* ſ. Gegengift.

Antiepileptiſch, *a.* противудѣ́йствующій падýчей болѣ́зни.

Antifebriliſch, *a.* противолихора́дочный. [хóтный.

Antihektiſch, *a.* противочá-

Antihydropiſch, *a.* врачýющій водянýю болѣ́знь.

Antihypochondriſch, *a.* противудѣ́йствующій ипохóндріи.

Antihyſteriſch, *a.* противомáточный.

Antik, *a.* (alterthümlich) дре́вній; *fa.* (altmodiſch) старúнный, старомóдный.

Antike, *f.* антúкъ.

Antikritik, *f.* (Gegenkritik) антикри́тика.

Antilogie, *f.* ſ. Gegenrede.

Antilope, ſ. Gazelle.

Antimonium (Spießglanz, *vu.* Spießglas), *n.* сурьмá. [новъ.

Antinomie, *f.* разнорѣ́чіе зако-

Antipathie, *f.* антипáтія, отвращéніе.

Antipathiſch, *ad.* противный.

Antiphlogiſtiſch, *ad.* противогорю́чій. [антифóнъ.

Antiphon (Wechſelgeſang), *m.*

Antipoden (Gegenfüßler), *m. pl.* антиподы.

Antiquar, Antiquarius (Alterthumskenner), *m.* знатóкъ въ дре́вностяхъ, искýсный въ знáніи дре́вностей; *fa.* (Bücherhändler) торгýющій стáрыми кнúгами.

Antiquariſch, *a.* до дре́вностей касáющійся.

Antiquität, *f.* дре́вность; Antiquitäten, Alterthümer, *n. pl.* дре́вности. [цы́нготный.
Antiscorbutisch, *a.* противо-
Antispasmodisch (krampfstillend), *ad.* противосу́дорожный.
Antistrophe, *f.* (Gegensang, *m.*) антистро́фа.
Antithese, *f.* (Gegensatz, *m.*) противопоставле́ние, противо-
Antlitz, *n.* лицо́. [положе́ние.
Antonsfeuer, *n.* ро́жа (боле́знь). [крестъ.
Antonskreuz, *n.* Анто́ниевъ
Antrag, *m.* предложе́ние; einem einen Antrag machen, дѣлать предложе́ние кому́, предложи́ть кому́ что.
Antragen (einem etwas), *v. a.* предлага́ть, предложи́ть, представля́ть.
Antrauen, *v. a.* обвѣнча́ть.
Antrauung, *f.* вѣнча́ние.
Antreffen, *v. a.* einen, встре́титься съ кѣмъ, попада́ться кому́, найти́, заста́ть; einen zu Hause —, заста́ть кого́ дома.
Antreiben (Reifen an ein Faß), *v. a.* набива́ть (обручи на бо́чку); (herbeijagen) пригна́ть; (zum Laufen) понужда́ть, гнать, изгоня́ть; einen zu etwas —, поощря́ть, побужда́ть; *v. n.* (als: Holz auf dem Wasser) нести́ся, приби́ту быть, принесену́ быть (какъ то лѣсъ, дрова́ водо́ю).
Antreiber, *m.* понуди́тель, погоны́щикъ.
Antreibung, *f.* набива́ние о́бручей; пригна́ние; принужде́ние, поощре́ние, побужде́ние.
Antreten, *v. a.* притопта́ть; (anfangen) вступи́ть, нача́ть; eine Reise —, отпра́виться въ путь; eine Erbschaft —, предпріять (насле́дство); ein Amt —, вступи́ть въ до́лжность; (für: bitten) einen um etwas —, проси́ть кого́ о чёмъ; *v. n.* приста́ть, приступи́ться, стать бли́зко; приступа́ть, приближа́ться.
Antretung, *f.* вступле́ние, приступле́ние.
Antrieb, *m.* побужде́ние, внуше́ние; побуди́тельная причи́на.
Antritt, *m.* нача́ло, вступле́ние; — eines Pferdes, ходъ лошади́ной.
Antrittspredigt, *f.* вступи́тельная про́поведь, про́повѣдь при вступле́нiи въ проповѣдничество.
Antrittsrede, *f.* сло́во, говори́мое при вступле́нiи въ како́е зва́ние.
Antrittsschmaus, *m.* пирушка при вступле́нiи въ како́е зва́ние. [насо́хнуть.
Antrocknen, *v. a.* присо́хнуть,
Antwort, *f.* отвѣтъ, отвѣтствие. [вѣтствовать.
Antworten, *v. a.* отвѣча́ть, от-
Anversuchen, *v. a.* (Kleider, Stiefel ꝛc.) примѣ́ривать (пла́тье, сапоги́ и пр.).
Anvertrauen, *v. a.* ввѣ́рить, препору́чить; sich —, *v. r.* ввѣ́риться кому́, положи́ться на кого́.
Anvertrauung, *f.* поруче́ние.
Anverwandt, *a.* родно́й.
Anverwandte, *m. u. f.* ро́дственникъ, ро́дственница.
Anverwandtschaft, *f.* свойство́, родство́.
Anwachs, *m.* прираще́ние, прибавле́ние, прію́множе́ние, прираще́ние.
Anwachsen, *v. n.* прираста́ть; (sich vermehren) подраста́ть, умножа́ться, накопля́ться; (zunehmen) уси́ливаться; die Zinsen sind hoch angewachsen, проце́нты весьма́ умно́жились.
Anwalt, *m.* стря́пчій, повѣ́ренный, адвока́тъ.
Anwaltschaft, *f.* зва́ние, до́лжность стря́пчаго, повѣ́реннаго.
Anwälzen, *v. a.* прикати́ть.
Anwandeln, *v. n.* находи́ть (на кого́), приста́ть; схвати́ть (о боле́зняхъ); es wandelte ihr eine Ohnmacht an, её оши́бъ о́морокъ; es wandelt ihm die Lust an (als: etwas zu kaufen, н. пр. купи́ть что) ему́ хо́чется; es wandelt mir der Schlaf an, мнѣ хо́чется спать.
Anwandlung, *f.* (von Krankheiten) припа́докъ.
Anwartschaft, *f.* наде́жда пре́имущества въ чёмъ, въ получе́нiи чего́. [ткать.
Anweben, *v. a.* приткать, на-
Anwedeln, *v. a.* маха́ть; sich —, *v. r.* маха́ться чѣмъ.
Anwehen, *v. n.* (vom Winde, о вѣ́трѣ) вѣять, дуть на что.
Anweisen, *n.* придува́ние.
Anweisen, *v. a.* назна́чить, пока́зывать, ука́зывать, опредѣли́ть; отводи́ть; einem einen Platz anweisen zum Anbau, назна́чить кому́ мѣсто для населе́нiя; einem Geld anweisen, назна́чить кому́ де́негъ посре́дствомъ пи́сьменнаго вида, ассигни́ровать; (unterrichten) наста́вить, руководствовать (als: einen zum Schönschreiben ꝛc. —, обучи́ть кого́ краснопи́санiю); (befehlen) приказа́ть, повелѣ́ть, предписа́ть.
Anweiser, *m.* ассигно́вщикъ; наста́вникъ.
Anweisung, *f.* отведе́ние, назначе́ние, опредѣле́ние, ука́зываніе; (von Gelde) перево́лъ де́негъ; eine — auf Jemand haben, имѣ́ть видъ (для получе́нiя де́негъ) на кого́; (Unterricht, Anleitung) наставле́ние, руково́дство; нака́зъ. [вѣлить.
Anweißen, *v. a.* набѣли́ть, вы-
Anwendbar, *a.* употребля́емый, прикла́дываемый; прили́чный.
Anwendbarkeit, *f.* спосо́бность (*f.*) къ употребле́нiю.
Anwenden, *v. a.* употребить, обрати́ть во что, прилага́ть, издержа́ть; примѣня́ть; etwas zum Nutzen —, обраща́ть въ по́льзу что нибу́дь.
Anwendung, *f.* употребле́ние; прикла́дываніе; примѣне́ніе; — einer Regel, приложе́ніе пра́вила.
Anwerben, *v. a.* (als: Soldaten) набира́ть, вербова́ть (солда́товъ); um ein Frauenzimmer —, сва́таться за же́нщину.
Anwerber, *s.* Werber.
Anwerbung, *f.* (von Soldaten) вербова́ніе, рекру́тскій набо́ръ; (um ein Frauenzimmer) сва́таніе, сватовство́.
Anwerden, *v. n.* (los werden) сбыва́ть съ чего́; продава́ть (това́ры).
Anwerfen, *v. a.* (an etwas) броса́ть на что, подбра́сывать; (im Würfeln) нача́ть кида́ть (игра́я въ ко́сти).
Anwesend, *a.* прису́тствующій, прису́тственный; die Anwesenden, *pl.* прису́тствующіе.
Anwesenheit, *f.* прису́тствіе, бы́тность; in meiner —, въ моёмъ прису́тствiи, при мнѣ.
Anwidern, *v. i.* причини́ть отвраще́ніе; diese Speise widert mich an, э́то ку́шанiе мнѣ причини́етъ отвраще́ніе, мнѣ весьма́ проти́вно. [ржа́ть.
Anwiehern, *v. n.* ржать, за-
Anwirken, *v. a.* приткать, наткать. [рудотворя́ться.
Anwittern, *v. n.* (im Bergwes.)
Anwohnen, *v. n.* по́лѣ кого́ въ сосѣ́дствѣ жить.
Anwohnende, **Anwohner**, *m.* сосѣ́дъ, живу́щій въ бли́зи.
Anwuchern, *v. n.* (von Pflanzen, о растѣніяхъ) размножа́ться, распложа́ться; разраста́ться.
Anwuchs, *m.* размноже́ніе, расположе́ніе; разраста́ніе, прираще́ніе.
Anwünschen, *v. a.* пожела́ть; einem alles Glück —, пожела́ть кому́ всѣ́каго благополу́чія.
Anwünschung, *f.* пожеланіе.
Anwurf, *m.* смѣсь, напо́сная земля́; (Kettel, *f.*) дверна́я цѣпь; (im Würfeln) пе́рвое кида́ніе (игра́я въ ко́сти).
Anwürfeln, *v. n.* начать кидать (играя въ кости).
Anwurzeln, *v. n.* коре́нья пусти́ть, укорени́ться.
Anzahl, *f.* число́, коли́чество.
Anzahlen, *v. a.* уплати́ть, нача́ть плати́ть.
Anzapfen, *v. a.* ein Faß —, почать бо́чку, начать цѣди́ть; * подстрека́ть.
Anzapfen, *n.* **Anzapfung**, *f.* почи́нъ; * подстрека́ніе.
Anzaubern, *v. a.* наколдова́ть.
Anzäumen, *s.* Zäumen.
Anzeichen, *n.* знакъ, при́знакъ;

(Vorbedeutung) предзнаменова́ніе.
Anzeichnen, *v. a.* замѣча́ть, замѣ́тить.
Anzeichnung, *f.* замѣча́ніе.
Anzeige, *f.* объявле́ніе, извѣще́ніе; вѣсть; (Vorbedeutung) знакъ, предзнаменова́ніе.
Anzeigen, *v. a.* объяви́ть, повѣсти́ть, извѣсти́ть, показа́ть, означа́ть; (von Arzneien, о лека́рствахъ) angezeigt seyn, означа́ться; hier ist ein Aderlaß angezeigt, здѣсь означа́ется, здѣсь ну́жно пуска́ть кровь; (vorbedeuten) предзнаменова́ть.
Anzeiger, *m.* объяви́тель, показа́тель; (Angeber) доно́щикъ.
Anzeigerin, *f.* объяви́тельница.
Anzetteln, *v. a.* (bei den Webern) осно́ву положи́ть; * (anstiften) затѣва́ть, заводи́ть; eine Verschwörung –, затѣва́ть, дѣ́лать заговоръ.
Anzettelung, *f.* положе́ніе осно́вы; * затѣва́ніе.
Anzettler, *m.* (Anstifter) зачи́нщикъ; -lerin, *f.* зачи́нщица.
Anziehen, *v. a.* (spannen) потяну́ть, натяну́ть, притяну́ть (als: ein Seil stärker –, кана́тъ крѣ́пче натяну́ть); (fest ziehen) скрѣпля́ть; (heranziehen) притащи́ть, притя́гивать, привлека́ть (als: der Magnet zieht das Eisen an, магни́тъ притя́гиваетъ желѣ́зо); Kleider, Strümpfe, Handschuhe –, надѣва́ть, надѣ́ть пла́тье, перча́тки; Strümpfe, Schuhe, Stiefel –, обува́ть; sich (*dat.*) Strümpfe ꝛc. –, обува́ться; Vieh (groß ziehen) взводи́ть скоти́ну; (anführen, aus Büchern ꝛc.) приводи́ть что изъ книгъ и пр.; * (anziehend seyn) привлека́ть, быть привлека́тельну (als: dieses Buch zieht mich sehr an, э'та кни́га меня́ весьма́ привлека́етъ, э'та кни́га весьма́ привлека́тельна); die Glocke anziehen, уда́рить въ ко́локолъ; die Klingel anziehen, позвони́ть; *v. n.* тащи́ться, подходи́ть, приближа́ться; (von Dienstboten, о слуга́хъ или́ служа́нкахъ) вступи́ть въ слу́жбу; (wehe thun) боль причини́ть, болѣ́ть; das Pflaster zieht an, пла́стырь тя́нетъ; die Ruthe zieht an, уда́ры ро́згою (си́льную) боль дѣ́лаютъ; die Kälte zieht an, сту́жа о́чень сильна́; sich –, *v. r.* одѣва́ться; sich anders –, переодѣва́ться.
Anziehen, *n.* притя́гиваніе.
Anziehend, *a.* притяга́тельный; * привлека́тельный.
Anziehung, *f.* при́влече́ніе, натя́гиваніе; надѣва́ніе; (aus Büchern ꝛc.) приведе́ніе, упомина́ніе. [притяже́нія.
Anziehungskraft, *f.* си́ла
Anzug *m.* прихо́дъ, прише́ствіе, приближе́ніе; (in einen Dienst) вступле́ніе (въ слу́жбу); im Anzuge seyn, приближа́ться; (Kleidung) наря́дъ, прибо́ръ, оде́жда, пла́тье; vollständiger –, по́ртище, гарниту́ра.
Anzüglich, *a.* ко́лкій, досади́тельный, язви́тельный.
Anzüglichkeit, *f.* ко́лкость, язви́тельность въ слова́хъ.
Anzugspredigt, s. Antrittspredigt.
Anzünden, *v. a.* заже́чь, возгнѣта́ть; ein Licht –, засвѣти́ть свѣ́чку; eine Pfeife –, закури́ть тру́бку. [свѣ́чиваніе.
Anzündung, *f.* зажига́ніе; за-
Anzwacken, *v. a. fa.* задѣва́ть, язви́ть слова́ми.
Anzwecken, *v. a.* прибива́ть, (ма́ленькими) гвоздя́ми прикола́чивать.
Apanage, *f.* удѣ́лъ.
Apanagiren, *v. a.* удѣля́ть.
Apanagirt, *a. u. p.* удѣ́льный.
Apart, *ad. u. a.* осо́бенно.
Apartement (franz.), *n.* (Wohnung) апартаме́нты, рядъ поко́евъ, поко́й, жилье́; (höflich für: heimliches Gemach) ну́жное мѣ́сто. [ность.
Apathie, *f.* нечувстви́тель-
Apathisch, *a.d* нечувстви́тельный.
Apfel, *m.* я́блоко; der weinsaure –, ква́сное я́блоко; Sprichw. der – fällt nicht weit vom Stamme, (я́блоко не далёко па́даетъ отъ я́блони), каковы́ роди́тели, таковы́ и дѣ́ти; * in einen sauern – beißen, нуждѣ́ повинова́ться; хоть не радъ, да гото́въ.
Apfelbaum, *m.* (pyrus malus) я́блонь, *f.*
Apfelbein, s. Backenbein.
Apfelbrei, *m.* s. Apfelmuß.
Aepfel-Eisentinktur, *f.* насто́йка желѣзноя́блочная.
Aepfelgrau, *a.* сѣ́рый въ я́блокахъ (о лошадя́хъ).
Apfelgrün, *a.* зе́ленью походя́щій на я́блоко, я́блочной цвѣтъ.
Apfelkern, *m.* я́блочное черно́.
Apfelkuchen, *m.* пиро́гъ съ я́блоками. [квасъ.
Apfelmost, *m.* си́деръ, я́блочной
Apfelmuß, *n.* я́блочной кисе́ль.
Apfelschimmel, *m.* сѣ́рая ло́шадь въ я́блокахъ.
Apfelschnitt, *m.* Apfelschnitzchen, *n.* кусо́чекъ, ло́мтикъ я́блока.
Apfelsine, *f.* апельси́нъ.
Apfelsinenbaum, *m.* (citrus aurantium Sinensis) апельси́новое де́рево. [ками.
Apfeltorte, *f.* тортъ съ я́бло-
Aphelium, *n.* s. Sonnenferne.
Aphorismen, *m. pl.* афори́змы (кра́ткія пра́вила).
Aphoristisch, *a.* афористи́ческій.
Apodiktisch, *a.* доказа́тельный, не опроверга́емый.
Apogeum, *n.* s. Erdferne.
Apograph, *m.* (Abschrift von der Urschrift, *f.*) спи́сокъ съ по́длинника.
Apokalypse, *f.* (Offenbarung) Апокали́псисъ, открове́ніе.
Apokalyptisch, *ad.* апокалипси́ческій. [ный, подло́жный.
Apokryphisch, *ad.* неизвѣ́ст-
Apolog, *m.* (Gleichniß) аполо́гъ, при́тча.
Apologie, *f.* (Vertheidigungsrede) аполо́гія, оправда́ніе.
Apologet, *m.* (Vertheidiger) оправда́тель, апологе́тъ.
Apologetisch, *ad.* (vertheidigend) оправда́тельный.
Apophthegma, *n.* (Denkspruch) апоѳе́гма (кра́шкое остроу́мное изрече́ніе).
Apoplektisch, *ad.* (schlagflüssig) апоплекси́ческій, парали́чный.
Apoplexie, *f.* (Schlagfluß, *m.*) парали́чь, уда́ръ.
Apostasie, *f.* (Abfall, *m.*) отступле́ніе отъ вѣ́ры.
Apostat, *m.* (der Abtrünnige) вѣроотсту́пникъ.
Apostel, *m.* Апо́столъ.
Apostelamt, *n.* апо́стольское зва́ніе, апо́стольство.
Apostelgeschichte, *f.* дѣя́нія апо́стольская, дѣя́нія святы́хъ Апо́столовъ.
Apostelsalbe, *f.* мазь двана́десятъ составна́я. [чире́й.
Apostem, *n.* (Geschwür) ве́редъ,
Apostemkraut, *n.* (scabiosa apostemica) грудна́я трава́.
Apostolisch, *a.* апо́стольскій; das apostolische Glaubensbekenntniß, апо́стольское исповѣ́даніе вѣ́-
Apostroph, *m.* апо́строфъ. [ры.
Apostrophiren, *v. a.* дѣ́лать апо́строфы.
Apotheke, *f.* апте́ка; Reise–, доро́жная апте́ка.
Apotheker, *m.* апте́карь.
Apothekerin, *f.* апте́карша.
Apothekerbüchse, *f.* апте́карская ба́нка. [скій садъ.
Apothekergarten, *m.* апте́кар-
Apothekergehülfe, *m.* апте́карскій подмасте́рье.
Apothekergewicht, *n.* апте́карскій вѣсъ.
Apothekerkunst, *f.* апте́карская нау́ка, фарма́ція.
Apothekerrechnung, *f.* апте́карскій счётъ; * весьма́ дли́нный счётъ.
Apotheose, *f.* (Vergötterung) апотео́зъ, обоготворе́ніе.
Apotheosiren, *v. a.* (vergöttern) боготвори́ть.
Apparat, *m.* (Zubehör, *n.*) снаря́дъ; elektrischer –, снаря́дъ для электризова́нія; chemischer –, хими́ческій снаря́дъ.
Appell, *m.* (milit.) сборъ; перекли́чка.
Appellation, *f.* апелля́ція.
Appellationsgericht, *f.* апелляціо́нный судъ.
Appellant, *m.* апелляціо́нный челоби́тчикъ, апелла́торъ.

Appellativum, *n.* (nomen appellativum, Gattungsname (*m.*) in der Sprachlehre) нарица́тельное и́мя.
Appelliren, *v. a.* апелля́цію взять, дѣ́ло перене́сть въ вы́шній судъ. [кни́ги).
Appendix, *m.* прибавле́ніе (у
Appetit, *m.* апети́тъ, позы́въ, охо́та къ ѣдѣ́.
Appetitlich, *a.* возбужда́ющій въ комъ апети́тъ.
Applaniren, *v. a.* сравня́ть.
Applaniren, *n.* Applanirung, *f.* сра́вниваніе.
Applaudiren, *v. a.* u. *n.* (Beifall klatschen) рукоплеска́ть; * хвали́ть.
Applaus, *m.* (Beifall) рукоплеска́ніе; * похвала́.
Applicatur, *f.* (Fingersatz (*m.*) in der Tonkunst) аппликату́ра.
Application (Nutzanwendung), *f.* прилежа́ніе.
Appliciren, *v. a.* (anwenden, beibringen) поста́вить; ein Klystier – (oder: setzen), клисти́ръ поста́вить; sich –, *v. r.* стара́ться, прилежа́ть. [принести́.
Apportiren, *v. a.* (о соба́кахъ)
Appretiren, *v. a.* (zubereiten) пригото́вить, выдѣ́лывать.
Appretur, *f.* вы́дѣлка.
Approximation, *f.* (Annäherung in mathematischen Rechnungen) приближе́ніе.
Aprikose, *f.* априко́съ.
Aprikosenbaum, *m.* (prunus Armeniaca) априко́совое де́рево.
April, *m.* Апрѣ́ль; einen in den – schicken, обману́ть кого́ въ пе́рвой день Апрѣ́ля.
Aprilnarr, *m.* тотъ, кото́раго обману́ли въ пе́рвой день Апрѣ́ля.
Aprilwetter, *n.* апрѣ́льская пого́да, непостоя́нная, перемѣ́нчивая пого́да.
Aquamarin oder Beryll, *m.* (gemma beryllus) аквамари́нъ, бери́ллъ (драгоцѣ́нный ка́мень).
Aquarell, *n.* жи́вопись водяны́ми кра́сками.
Aquatinta, *f.* гравирова́ніе на мѣди́ на мане́ръ тушева́нія.
Aequator, Aequilibrist, Aequinoctial, Aequinoctium, Aequivalent, Aera, Aerarium, s. unter Ae....
Aquavit, *m.* сла́дкая во́дка.
Arabeske, *f.* арабе́скъ.
Aräometer (Dichtigkeitsmesser), *m.* волчёкъ, жидкомѣ́ръ, арео-
Arak, *m.* ара́къ. [ме́тръ.
Arbeit, *f.* рабо́та, трудъ, дѣ́ло; bei einem in Arbeit stehen, рабо́тать у кого́; gegossene –, отли́вная рабо́та; getriebene –, чека́нная рабо́та; getriebene – machen, дѣ́лать чека́нную рабо́ту, чека́нить; Sprichw. nach gethaner Arbeit ist gut ruhen, по́слѣ трудо́въ сла́докъ поко́й; wie die Arbeit, so der Lohn, какова́ рабо́та, такова́ и пла́та.
Arbeiten, *v. a.* рабо́тать, труди́ться, упражня́ться, дѣ́лать, сочиня́ть; (vom Moste) броди́ть.
Arbeiter, *m.* рабо́тникъ, труда́щійся.
Arbeiterin, *f.* рабо́тница.
Arbeitsam, *a.* трудолюби́вый, приле́жный, стара́тельный.
Arbeitsamkeit, *f.* трудолю́біе, стара́ніе.
Arbeitsbeutel, *m.* рабо́чій кошелёкъ, сакъ увра́жъ.
Arbeitshaus, *n.* рабо́чій домъ, смири́тельный домъ.
Arbeitsleute, *f. pl.* рабо́чіе лю́ди, рабо́тники.
Arbeitslohn, *m.* мзда нае́мничья, зарабо́тныя де́ньги, пла́та, де́ньги за рабо́ту, пла́та рабо́тникамъ.
Arbeitsmann, *m.* (*pl.* –leute), рабо́чій человѣ́къ, рабо́тникъ.
Arbeitstisch, *m.* столъ за кото́рымъ кто рабо́таетъ (н. пр. пи́шетъ, шьетъ и пр.); верста́къ.
Arbitrage, *f.* сравне́ніе ра́зныхъ ку́рсовъ.
Arbiträr, *a.* произво́льный.
Arbuse, *f.* s. Wassermelone.
Arcade, *f.* арка́дъ, сводъ.
Archäolog (Alterthumskundiger), *m.* археоло́гъ, знато́къ дре́вностей.
Archäologie (Alterthumskunde), *f.* археоло́гія, уче́ніе о дре́вностяхъ.
Arche, *f.* (Arche Noah) ко́вчегъ.
Archiater, *m.* архіа́торъ, пе́рвый врачъ. [конъ.
Archidiakonus, *m.* Архидіа́-
Archiepiskopus, s. Erzbischof.
Archimandrit (Abt in der griech. Kirche), *m.* архимандри́тъ.
Archipel, *m.* архипела́гъ.
Archipresbyter (Erzpriester), *m.* протопресви́теръ.
Architekt (Baumeister), *m.* архите́кторъ, зо́дчій.
Architektonisch, *ad.* зо́дческій, строи́тельный.
Architektur (Baukunst), *f.* архитекту́ра, зо́дчество.
Architrab, *m.* (in der Baukunst) Hauptbalken im Gesimse, архитра́въ, перекла́дина.
Archiv, *n.* архи́ва. [ва́ріусъ.
Archivar (–varius), *m.* Архи-
Areal, *n.* Arealgröße, *f.* (Flächeninhalt, *m.*) плоскостно́е простра́нство.
Arekapalme, *f.* (areca catechu) аре́ковая па́льма.
Arekanuß, *f.* аре́ковый орѣ́хъ.
Arendator, *m.* аренда́торъ, откупщи́къ.
Arende, *f.* аре́нда, о́ткупъ.
Arendiren, *v. a.* взять на о́ткупъ.
Areometer, s. Aräometer.
Arg, *a.* злой, стро́гій; зловре́дный, злонра́вный, лука́вый; жесто́кій; ärger, *comp.* ху́же, злѣ́е. [ра́нъ, арга́ли.
Argali, *m.* туръ, степно́й ва-
Aerger, *m.* доса́да.
Aergerlich, *a.* доса́дный; (zum Zorn geneigt) серди́тый, гнѣвли́вый; (anstößig) соблазни́тельный.
Aergern (Aergerniß geben), *v. a.* соблазня́ть; (erzürnen) раздражи́ть, разгнѣ́вить; sich – über etwas, *v. r.* серди́ться, доса́довать на что; sich – an etwas, соблазня́ться.
Aergerniß, *n.* собла́знъ, соблазне́ніе; ein – geben, соблазня́ть; ein – nehmen, соблазня́ться.
Aergerniß, *f. fa.* s. Aerger, *m.*
Arglist, *f.* лука́вство, кова́рство. [ный.
Arglistig, *a.* лука́вый, кова́р-
Arglos, *ad.* неви́нный.
Arglosigkeit, *f.* неви́нность, *f.*
Aergste, *superl.* са́мый худо́й, ху́дшій, са́мый злый.
Argsinnig, *a.* зло́бный.
Argument, *n.* доказа́тельство, дово́дъ.
Argumentation, *f.* предложе́ніе, доказа́тельзтво.
Argumentiren, *v. a.* вы́водить заключе́нія; дока́зывать.
Argwohn, *m.* подозрѣ́ніе; einen – auf Jemand haben, имѣ́ть подозрѣ́ніе на кого́, подозрѣва́ть.
Argwöhnen, *v. a.* подозрѣва́ть, имѣ́ть подозрѣ́ніе.
Argwöhnisch, *a.* подозрѣва́ющій, недовѣ́рчивый.
Arie, *f.* пѣ́сня, пѣ́сенка.
Aristarch, *m.* (strenger Kunstrichter) Ариста́рхъ, стро́гій кри́тикъ.
Aristokrat, *m.* аристокра́ть.
Aristokratie, *f.* аристокра́тія, вельможедержа́віе.
Aristokratisch, *a.* аристократи́ческій. [риѳме́тика.
Arithmetik (Rechenkunst), *f.* а-
Arithmetiker (Rechner), *m.* ариѳме́тикъ. [ти́ческій.
Arithmetisch, *ad.* u. *a.* ариѳме-
Arlesbeere, Arleskirsche, *f.* ряби́на; s. Eberesche, Vogelbeere.
Arcanum (Geheimmittel), *n.* секре́тное лека́рство.
Arktisch, *ad.* сѣ́верный.
Arm, *a.* бѣ́дный, убо́гій, ску́дный, неиму́щій, ни́щій.
Arm, *m.* рука́, мы́шца; – eines Flusses, рука́въ (рѣки́); – eines Kronleuchters, ру́чка у лю́стра; der – Gottes, десни́ца Бо́жія; der weltliche –, der – der Gerechtigkeit, свѣ́тская власть; einem unter die Arme greifen, подхвати́ть кого́ подъ ру́ки, * помога́ть, помо́чь кому́.
Armadill, Panzerthier, Gürtelthier, *n.* (dasypus) армади́лъ, броненосецъ. [ка́вье, брасле́тъ.
Armband, *n.* запя́сте, зару-
Armbinde, *f.* перевя́зка, на кото́рой поврежде́нную ру́ку но́сятъ.
Armbruch, *m.* перело́мъ руки́, перело́мленная рука́.

Armbrust, *f.* лукъ, самострѣлъ.
Armee, *f.* (Heer, Kriegsheer, *n.*) áрмія, вóйско.
Aermel, *m.* рукáвъ.
Armenanstalt, *f.* домъ призрѣнія убóгихъ. [бѣдныхъ).
Armenbüchse, *f.* крýжка (для
Armengeld, *n.* дéньги, для бѣдныхъ опредѣлéнныя.
Armenhaus, *n.* убóгій домъ, богадѣльня.
Armenkasse, *f.* казнá для содержáнія бѣдныхъ.
Armenkasten, *m.* церкóвная крýжка для бѣдныхъ.
Armenpfleger, *m.* надзирáтель, смотрúтель за бѣдными.
Armenschule, *f.* учúлище, шкóла для бѣдныхъ.
Armenstock, *m.* церкóвная крýжка для бѣдныхъ, крýжка.
Armenvater, *m.* s. Armenpfleger.
Armenvogt, *m.* s. Armenpfleger.
Armlehne, *f.* рýчка у стýла.
Armleuchter, *m.* канделáбръ, жирандóль, *f.*
Aermlich, *a.* бѣдный, убóгій, скýдный, жáлкій.
Aermlichkeit, *f.* бѣдность, скýдость, *f.* [рýку.
Armsdick, *a.* толщинóю въ
Armring, *m.* s. Armband.
Armschiene (bei den Wundärzten), *f.* лубóкъ, котóрымъ перевязываютъ перелóмленную рýку; – am Harnische, нарýчники (въ лáтахъ).
Armselig, s. Aermlich.
Armseligkeit, *f.* бѣдность, скýдость. [*n. pl.*
Armsessel, Armstuhl, *m.* крéсла,
Armspange, *f.* s. Armband.
Armuth, *f.* неимýщество, бѣдность, нищетá, убóжесто, скýдость.
Armuth, *n.* бѣдные, бѣдные лю́ди; *fa.* sein Bißchen –, скýдныя, нúщенскія егó вéщи.
Armvoll, *m.* охáпка.
Aernte, Aernten ꝛc. s. Ernte, Ernten ꝛc.
Aerolith, Aerologie, Aerometer, Aerometrie, Aeronaut, Aeronautik, Aerostat, Aerostatik, s. unter Ae....
Aromatisch, *a.* ароматúческій.
Aronwurzel, *f.* (Arum maculatum, Linn.) змѣй, травá запятнáнная, нѣмéцкій инбúрь.
Arrangement (franz.), *n.* (Anordnung, Einrichtung, *f.*) распоряжéніе.
Arrangiren (anordnen, einrichten), *v. a.* распорядúть.
Arrest (Beschlag), *m.* задержáніе, запрещéніе, арéстъ; (Verhaft) взя́тье подъ карáулъ; mit – belegen, наложúть запрещéніе; einen in – führen, взять когó подъ карáулъ; im – seyn, sitzen, сидѣть въ тюрмѣ.
Arrestant (Verhafteter), *m.* арестáнтъ, колóдникъ, заключéнный.
Arretiren (verhaften), *v. a.* арестовáть, взять подъ карáулъ.
Arriergarde, *f.* (Nachtrab, *m.*) аріергáрдъ.
Arrogant (anmaßend), *a.* высокомѣрный, надмéнный.
Arroganz, *f.* высокомѣріе, надмéнность.
Arrondiren (sich), *v. r.* распространя́ть свои́ владѣнія.
Arsch, *m.* (niedr.) жóпа.
Arschbacken, *m. pl.* (niedr.) я́годицы, *f. pl.*
Arschleder (bei den Bergleuten), *n.* нажóпникъ (у рудокóповъ).
Arschloch, *n.* (niedr.) зáдній прохóдъ.
Arschwisch, *m.* (niedr.) тря́пка.
Arsenal, *n.* арсенáлъ, оружéйная палáта. [шья́къ.
Arsenik, *n.* (arsenicum) мы-
Arsenikalisch, *a.* мышья́ковый, мышья́чный.
Art (Gattung), *f.* родъ, порóда; (Eigenschaft, Form) видъ, подóбіе, óбразъ; кáчество, свóйство; (Sitte) привы́чка; (Anständigkeit) прилúчность, пристóйность, *f.*; das ist (oder: hat) keine –, э'то не пристóйно; auf diese –, такúмъ óбразомъ; auf meine, deine ꝛc. –, по моемý, по твоемý и пр.; ein Pferd von guter –, лóшадь хорóшей порóды; mit einer guten –, хорóшимъ óбразомъ; das ist so seine –, такъ онъ привы́къ, такъ онъ поступáетъ; *fa.* einen prügeln, daß es eine – hat, поколотúть когó дóбрымъ поря́дкомъ; aus der – schlagen, вы́родиться, испóртиться; Sprichw. Art läßt nicht von Art, каковá мáтка, таковы́ и дѣтки.
Arten, *v. n.* имѣть свóйство, прирóду, походúть на когó; die Kinder arten nach dem Vater (nach der Mutter), дѣти похóдятъ на отцá (на мáть); (gedeihen, von Pflanzen) удавáться; der Wein artet nicht in dem nördlichen Klima, виногрáдъ не удаётся (илú: не принимáется) въ сѣверномъ клúматѣ. [щаяся.
Arterie, *f.* артéрія, жúла бію-
Arthritis (die Gicht), *f.* ломóта.
Arthritisch (gichtisch), *a.* ломóтный.
Artig, *a.* прія́тный, мúлый, пригóжій; изря́дный, хорóшій; ein artiges Gesicht, пригóжее лицé; ein artiger Mensch, прія́тный, учтúвый человѣкъ; ein artiges Kind, благонрáвное дитя́; ein artiges Betragen, хорóшее, учтúвое поведéніе.
Artigkeit, *f.* прія́тность, *f.* пригóжество; учтúвость, *f.*; –keiten, *pl.* прія́тныя, лáсковыя словá.
Artikel, *m.* статья́, артúкулъ, (in der Sprachlehre) членъ.
Artillerie, *f.* артиллéрія; артиллерíйская наýка.
Artillerist, *m.* артиллерúстъ.
Artischocke, *f.* (cynara) артишóкъ.
Artist, *m.* артúстъ, худóжникъ.
Artistisch, *a.* худóжественный, худóжный.
Arzenei, *f.* лекáрство (медицúна); – nehmen, gebrauchen, употребля́ть, принимáть лекáрство.
Arzeneien, *v. n. fa.* лекáрство принимáть, лечúться.
Arzeneigelehrsamkeit, Arzeneikunde, Arzeneiwissenschaft, Arzeneikunst, *f.* врачéбная, лечéбная, лекáрственная наýка, медицúна.
Arzeneiglas (*d.* Arzeneigläschen), *n.* стклянка, стклянóчка.
Arzeneilich, *a.* лекáрственный.
Arzeneimittel, *n.* лекáрство.
Arzeneilehre, Arzeneimittellehre, *f.* фармаколóгія, наýка о лекáрствахъ. [ный напúтокъ.
Arzeneitrank, *m.* лекáрствен-
Arzeneiverständig, *a.* искýсный во врачéбной наýкѣ.
Arzt, *m.* врачь, дóкторъ, мéдикъ; (besonders Wundarzt) лéкарь.
Asant (wohlriechender [Benzoe, laurus benzoin] asa dulcis), *m.* рóсный ладáнъ; stinkender – (asa foetida) воню́чая камéдь, илú áза (по прóсто: чёртово дермó).
Asbest, Federalaun, *m.* (talcum asbestus) асбéстъ, гóрный лёнъ.
Ascet, Asket, *m.* схúмникъ.
Ascetisch, *a.* схúмническій.
Asch, *m.* мúса, мúска.
Asche, *f.* пéпелъ, золá; vulkanische –, тýфа; in – verwandeln, въ пéпелъ обратúть; in Asche legen, сжечь въ пéпелъ; * (im Scherz) einen mit ungebrannter Asche salben, накормúть когó берéзовою кáшею, дубóвою похлéбкою.
Aesche, Esche, *f.* (salmo thymallus) хáріусъ (ры́ба).
Aschenbrenner, *m.* жгýщій золý, золянúкъ.
Aschenfarbe, Aschfarbe, *f.* пéпельной цвѣтъ.
Aschenfarbig, Aschfarbig, *a.* пепловúдный. [та.
Aschgrau, *a.* пéпельнаго цвѣ-
Aschengrube, *f.* пепéльникъ, вы́рытая я́ма для собирáнія золы́. [на.
Aschenkrug, Aschentopf, *m.* ýр-
Aschensalz, *n.* щéлочная соль.
Aschenzieher, *m.* s. Turmalin.
Aescher, Ascher, *m.* (bei den Gärbern) úзвесть съ золóю, зóльникъ, кáдка, въ котóрой золя́тъ кóжи; (bei den Seifensiedern) кáдка, въ котóрой мыловáренной щёлокъ заготовля́ютъ.
Aschermittwoch, *f.* средá на пéрвой недѣлѣ велúкаго пóста.
Aeschern, *v. a.* золý жечь, въ пéпелъ превратúть; (mit Asche bestreuen) пéпломъ посы́пать; золúть.
Aescherfaß, *n.* чанъ, къ котó-

ромъ вышелощиваютъ кожи.
Aschfarbe, s. Aschenfarbe.
Aschkuchen (Kastenkuchen), *m.* родъ большаго круглаго пирога.
Aschtonne, *f.* бочка для золы.
Aschicht, *a.* пепловатый, пыловатый.
Aspecten, *m. pl.* расположеніе звѣздъ одной противъ другой, аспекты, *m. pl.*
Asphalt, *m.* Bergpech, Judenpech, *n.* асфальтъ (горная смола). [Affodillwurzel.
Asphodill, Asphodillwurzel, s.
Asphyxie, *f.* обморокъ, обмираніе.
Aß, Daus, *n.* (in der Spielkarte) тузъ; Aß, ein Gold- und Silbergewicht, асъ (вѣсъ для золота).
Asafötida, s. Asant.
Assecurant (Versicherer), *m.* застрахователь.
Assecuranz (Versicherung), *f.* застрахованіе, взятіе на страхъ.
Assecurateur (Versicherer), *m.* страховщикъ.
Assecuriren, *v. a.* отдать на страхъ; взять на страхъ, застраховать.
Assel, Kellerassel, *f.* Kelleresel, Kellerwurm, *m.* oniscus asellus) мокрица, стоногъ (насѣкомое).
Assemblee (Gesellschaft), *f.* собраніе, съѣздъ.
Assertion, *f.* s. Behauptung.
Assessor (Beisitzer), *m.* ассессоръ, засѣдатель.
Assignation, *f.* ассигнація.
Assigniren, *v. a.* дать письменный видъ на полученіе денегъ, ассигновать.
Assimilation, *f. T.* уподобленіе, претвореніе. [вить.
Assimiliren, *v. a. T.* уподо-
Assistent, *m.* ассистентъ.
Assistenz, *f.* пособіе. [пен.
Assistiren, s. Beistehen, Beihol-
Association (Verbindung), *f.* общество, компанія, товарищество; (Philos.) – der Ideen, соображеніе мыслей.
Associé (franz.), *m.* (Gesellschafter, Handelsgesellschafter) товарищъ.
Associiren (sich), *v. r.* вступиться въ товарищество.
Assortiment (Waarenlager), *n.* сортиментъ, количество; собраніе разныхъ сортовъ.
Assortiren (sich), *v. r.* снабжать себя разными сортами товаровъ, снабжать себя товарами.
Ast, *m.* сукъ, сучекъ, вѣтвь, отрасль. [*f.* сучекъ.
Aestchen (*d.* von Ast), *n.* вѣтвь,
Aster, *f.* (aster) звѣздочникъ (цвѣтъ).
Asteriskus, *m.* (Sternchen, *n.*) звѣздочка въ печати и въ письмѣ. [звѣздочникъ.
Asterit, Sternstein, *m.* (asteria)
Asthenie, *f.* изнеможеніе.
Asthenisch, *a.* изнеможенный, безсильный, слабый.
Asthma, *m.* одышка.
Asthmatisch, *a.* одышливый.
Astig, ästig, *a.* суковатый, съ сучьями.
Astloch, *n.* дира въ деревѣ, оставшаяся отъ выпадшаго сука, сучка.
Astrolabium, *n.* астролябія.
Astrolog (Sterndeuter), *m.* астрологъ, звѣздочетъ.
Astrologie (Sterndeuterei), *f.* астрологія, звѣздочетство, звѣздогаданіе, звѣздосказаніе.
Astrologisch, *a.* астрологическій, звѣздочетный.
Astronom (Sternkundige), *m.* астрономъ, звѣздословъ.
Astronomie (Sternkunde), *f.* астрономія, звѣздоученіе.
Astronomisch, *a.* астрономическій. [ще.
Asyl, *n.* (Zufluchtsort, *m.*) убѣжи-
Atelier (franz.), *n.* (Künstlerwerkstatt, *f.*) мастерская художника.
Atheist, *m.* атеистъ, безбожникъ.
Atheismus, *m.* Atheisterei, *f.* безбожіе, атеизмъ.
Atheistisch, *a.* безбожническій, безбожный, безбожничій.
Athem, *m.* духъ; schwerer Athem, тяжелое дыханіе; kurzer – (Engbrüstigkeit), одышка; – holen, *v. n.* дышать, дыхать; den – anhalten, удержать духъ; den – an sich ziehen, вбирать въ себя духъ; aus dem Athem (außer Athem), безпыхающій; aus dem Athem kommen, запыхаться; wieder zu Athem kommen, собраться съ духомъ; in einem Athem, однимъ духомъ, безъ отдышки. [дыханный.
Athemlos, *a.* безъ духа, без-
Athemzug, *m.* Athemholen, *n.* дыханіе, дохновеніе.
Aether, *m.* эфиръ (эѳиръ), тончайшій воздухъ; самый чистый винный спиртъ.
Aetherisch, *a.* эфирный.
Athlet, *m.* борецъ.
Athletik, *f.* боргьа.
Athletisch, *a.* къ борьбѣ относящійся; весьма сильный, могучій.
Athmen, *v. n.* дышать, дыхать, духъ переводить; * испускать (запахъ); die Blumen athmen Wohlgerüche, цвѣты испускаютъ пріятный запахъ); Freude athmen, быть радостью наполненну.
Athmen, *n.* дыханіе. [картъ.
Atlas, *m.* атласъ, собраніе
Atlaß (ein Seidenzeug), *m.* атласъ (шелковая матерія). [та.
Atlaßband, *n.* атласная лента.
Atlassen, *a.* атласный, атласовый.
Atlaßerz, Kupfergrün, *n.* атласная (или бархатная) руда.
Atmosphäre, *f.* Luftkreis, *m.* атмосфера. [рическій.
Atmosphärisch, *a.* атмосфе-
Atom, *m.* атомъ, пылинка; вещичка.
Atout (franz.), *m.* s. Trumpf.
Attaché (franz.), *m.* причисленный къ посольству.
Attachement, *n.* Anhänglichkeit, *f.* привязанность, преданность.
Attachiren (sich), *v. r.* привязаться (къ кому), быть преданну.
Attake (attaque), *f.* нападеніе; s. Angriff, Anfall.
Attakiren (einen), *v. a.* нападать на кого; s. Angreifen, Anfallen.
Attestat (Zeugniß), *n.* аттестатъ, (письменное) свидѣтельство.
Attestiren (bezeugen), *v. a.* дать свидѣтельство, засвидѣтельствовать.
Attich, Zwergholunder, *m.* (sambucus ebulus) селеникъ, бузника. [ная.
Attichbeere, *f.* ягода бузи-
Attitüde (franz.), *f.* тѣлоположеніе. [тяганіе.
Attraction (Anziehung), *f.* при-
Attractionskraft, притягательная сила.
Attractiv, *a.* притягательный.
Attrape, *f.* западня; обманъ.
Attrapiren (ertappen, erwischen), *v. a.* поймать.
Attribut, *n.* принадлежность; die Attribute der Venus, des Amors ꝛc., принадлежности Венеры, Амура и пр. (съ которыми живописцы ихъ представляютъ).
Atzel, *f.* (pöttisch) парикъ.
Aetzen, ätzen, *v. a.* кормить, прикармливать (звѣрей въ лѣсу); (beizen) вытравливать, выжигать крѣпкою водкою; in Kupfer ꝛc. –, гравировать (помощію крѣпкой водки).
Aetzend, *a.* ѣдкій.
Aetzkunst, *f.* гравированіе (помощію крѣпкой водки). [шокъ.
Aetzpulver, *n.* ѣдучій поро-
Aetzstein, *m.* прижигательный камень, адскій камень.
Aetzung, Aetzung, *f.* кормленіе; прикормъ, притравка; (Beizung) вытравливаніе. [полка.
Aetzwasser, *n.* крѣпкая, ѣдкая
Au! *i.* ой! ахти!
Auch, *conj.* также, и, же, такожде; wo auch, wenn auch, wie auch, гдѣ ни..., когда ни..., какъ ни....
Auction, *f.* публичная продажа, продажа съ молотка, аукціонъ; eine – halten, продавать съ публичнаго торга.
Auctionator, *m.* аукціонистъ.
Audienz, *f.* аудіенція; einen zur – lassen, допустить кого на аудіенцію.
Audienzsaal, *m.* Audienzzimmer, *n.* аудіенцъ-зала, аудіенцъ-палата.
Audienztag, *m.* день назначенный для аудіенціи.
Auditeur, *m.* Аудиторъ.
Auditorium, *n.* аудиторія (собраніе слушателей).

Aue, *f.* лугъ; поля́на, ни́ва, зелёное по́ле.
Auerhahn, *m.* (tetras urogallus) глухо́й те́теревъ, глуха́рь, *m.*
Auerhenne, *f.* тетёрка.
Auerochs, *m.* (bos taurus) зубрь.
Auf, *prp.* (mit dem Dat. auf die Frage wo? und mit dem Acc. auf die Frage wohin?) въ, до, за, на, послѣ; das Buch liegt auf dem Tische, кни́га лежи́тъ на столѣ́; lege das Buch auf den Tisch, положи́ кни́гу на столъ; auf den Ball gehen, итти́ на ба́лъ; auf den Markt gehen, итти́ на ры́нокъ; auf dem Markte sitzen, сидѣ́ть на ры́нкѣ; (von einer künftigen Zeit, о бу́дущемъ вре́мени): auf den Sonntag, въ (бу́дущее) воскресе́нье; auf den ersten des künftigen Monats, въ пе́рвое число́ бу́дущаго мѣ́сяца; auf ... zu, къ; auf einen zu kommen, подойти́ къ кому́; (von Truppen, о во́йскахъ) auf einen Ort marschiren, марши́ровать, итти́ въ како́е нибу́дь мѣ́сто; auf russisch, auf deutsch, auf französisch ꝛc., по ру́ски, по нѣме́цки, по францу́зски и пр.; auf (als Betheuerung), по; auf Ehre, по че́сти; auf mein Bitten hat er es gethan, онъ э'то сдѣ́ладъ по мое́й про́сьбѣ; er ist auf ein ganzes Jahr verreist, онъ уѣ́халъ на цѣ́лый годъ; auf diese Speise ist mir übel, мнѣ ду́рно по́слѣ э'того ку́шанія; auf's Beste, са́мымъ лу́чшимъ о́бразомъ; auf's Theuerste, за са́мую доро́гую цѣну́, съ ли́шкомъ до́рого; das hat nichts auf sich, э'то ничего́ не зна́чить.
Auf! auf! *i.* ну! ну! встань!
Aufackern, *v. a.* сохо́ю подня́ть, вы́рить.
Aufarbeiten, *v. a.* употреби́ть въ рабо́ту; (mit Mühe öffnen, als: eine verschlossene Kiste) отвори́ть си́лою, трудо́мъ (н. пр. за́пертый я́щикъ).
Aufätzen, *v. a.* растрави́ть, посре́дствомъ ѣ́дкаго соста́ва, съѣда́ть.
Aufätzung, *f.* съѣде́ніе.
Aufbacken, *v. a.* употреби́ть въ хлѣ́бы; wieder –, опя́ть или́ сно́ва вы́пекать.
Aufbahren, *v. a.* на одръ поста́вить.
Aufbausen, *v. a.* въ закро́мы поста́вить.
Aufbauen, *v. a.* настро́ить, постро́ить, вы́строить, созида́ть.
Aufbauung, *f.* настрое́ніе, вы́строеніе, созида́ніе.
Aufbäumen (sich), *v. r.* (von Pferden, о лошадя́хъ) поднима́ться на за́днія но́ги, станови́ться на дыбы́.
Aufbehalten, *v. a.* (aufbewahren) сберега́ть, соблюда́ть, сохраня́ть; den Hut, die Mütze –, не снима́ть шля́пы, ша́пки.
Aufbehaltung, *f.* сберега́ніе, соблюде́ніе, сохране́ніе.
Aufbeißen, *v. a.* раскуси́ть, разгры́сть; (mit dem Schnabel) расклева́ть.
Aufbeißen, *n.* раску́сываніе.
Aufbeizen, *v. a.* растравля́ть.
Aufbersten, *v. a.* тре́снуть, разсѣда́ться, ло́пнуть.
Aufberstung, *f.* разсѣда́ніе.
Aufbetten, *v. a.* стлать посте́лю, постила́ть посте́лю.
Aufbewahren, *v. a.* сохраня́ть, сберега́ть.
Aufbewahrung, *f.* сохране́ніе, сбереже́ніе.
Aufbiegen, *v. a.* наклони́ть, отогну́ть, разогну́ть.
Aufbieten (Truppen ꝛc.), *v. a.* приказа́ть, созыва́ть (во́йско и пр.); Verlobte –, объяви́ть въ це́ркви о чьемъ бракосочета́ніи, огласи́ть о бра́кѣ; alle Kräfte –, напряга́ть всѣ си́лы.
Aufbietung, *f.* Aufgebot, *n.* зва́ніе, созва́ніе (во́йска и пр.); Aufgebot (in der Kirche), объявле́ніе, оглаше́ніе въ це́ркви о бра́кѣ.
Aufbinden, *v. a.* подвяза́ть, навяза́ть; (lösen) развяза́ть; * einem etwas –, прове́сть, обману́ть кого́, разсказа́ть что ло́жнаго.
Aufbinden, *n.* Aufbindung, *f.* подвя́зываніе.
Aufblähen, *v. a.* надыма́ть, надува́ть; sich –, *v. r.* надыма́ться, надува́ться; * горди́ться, пы́щиться.
Aufblähung, *f.* надыма́ніе, надува́ніе.
Aufblasen, *v. n.* надува́ть; (aufwehen) вѣ́тромъ отвори́ть; ein Feuer –, разду́ть ого́нь; sich –, *v. r.* надува́ться; * горди́ться, спеси́виться.
Aufblättern, *v. a.* перебира́ть листы́ въ кни́гѣ.
Aufbleiben, *v. n.* просидѣ́ть ночь не спа́вши; (offen bleiben) быть (или́ оста́ться) откры́ту, отво́рену.
Aufblick, *m.* взглядъ, воззрѣ́ніе (на верхъ).
Aufblicken, *v. a.* воззрѣ́ть, взгляну́ть на верхъ; *v. n.* пока́зываться (als: die Goldkörnchen blicken auf (im Sande), золоты́я зе́рнышки пока́зываются (въ песку́).
Aufblitzen, *v. n.* возсія́ть (вдругъ какъ мо́лнія).
Aufblühen, *v. n.* распуска́ться, разве́ртываться, расцвѣта́ть; die Rosen sind noch nicht aufgeblüht, ро́зы еще́ не распуска́лись, не расцвѣта́ли; * die Wissenschaften blühen auf, нау́ки расцвѣта́ютъ.
Aufbohren, *v. a.* развертѣ́ть, просверли́ть; пробура́вить.
Aufborgen, *v. a.* занима́ть, брать въ долгъ, займо́мъ собра́ть.
Aufbraten, *v. a.* пережа́рить, поджа́рить.
Aufbrauchen, *v. a.* издержа́ть, употреби́ть въ расхо́дъ, всё употреби́ть.
Aufbrauen, *v. a.* свари́ть (пи́во).
Aufbrausen, *v. n.* (von Flüssigkeiten, о жи́дкостяхъ) восшумѣ́ть, воскипѣ́ть, накипѣ́ть; (vom Biere, о пи́вѣ) броди́ть; * (im Zorn) разсерди́ться.
Aufbrechen, *v. a.* разлома́ть, отби́ть, разби́ть; eine Thür –, си́лою (или́ посре́дствомъ ло́ма) отвори́ть две́ри; einen Brief –, распеча́тать письмо́; *v. n.* отверза́ться, отворя́ться; (von Geschwüren ꝛc., о вереда́хъ и пр.) прорва́ться, ло́пнуть; (von Knospen, о по́чкахъ) распуска́ться; (vom Eise, о льду) вскрыва́ться (als: das Eis auf dem Flusse ist aufgebrochen, рѣка́ вскрыла́сь); (sich auf den Weg machen) вы́ступить; отпра́виться въ похо́дъ, отъѣзжа́ть (als: die Truppen sind aufgebrochen, во́йско отпра́вилось въ похо́дъ; ich werde heute aufbrechen, сего́ дня отъѣ́ду (или́ уѣ́ду).
Aufbrechung, *f.* разлома́ніе; распеча́тываніе.
Aufbreiten, *v. a.* разостла́ть, разстила́ть.
Aufbrennen, *v. a.* сжечь, сожига́ть, пережечь; ein Zeichen –, нажига́ть, заклейми́ть (раскале́ннымъ желѣ́зомъ); *v. n.* кида́ть (пла́мя), вспы́хнуть.
Aufbringen, *v. a.* (aufziehen) вы́ростить, вы́кормить (als: ein Kind –, вы́кормить, живы́мъ содержа́ть дитя́); (zusammenbringen) доста́ть, добыва́ть де́негъ, Geld; Soldaten –, набира́ть солда́тъ; ein Schiff –, взять кора́бль; einen Kranken –, лечи́ть вы́лечить больна́го; (einen emporbringen) на но́ги поста́вить; (erzürnen) раздражи́ть, разсерди́ть; etwas – (eine Sitte, eine Mode), вводи́ть въ употребле́ніе, вводи́ть (но́вую) мо́ду, вы́думать.
Aufbringung, *f.* выращива́ніе, выка́рмливаніе; достава́ніе (де́негъ и пр.); рекру́тскій набо́ръ; взя́тіе (корабля́); лече́ніе; раздраже́ніе; выду́мываніе, введе́ніе.
Aufbruch, *m.* (ло́паніе); (Abreise, *f.* Abmarsch, *m.*) вы́ступленіе въ похо́дъ.
Aufbrüsten, *v. a.* разруби́ть груди́ну уби́таго быка́; * sich –, *v. r.* горди́ться.
Aufbuden, *v. a.* вы́строить ла́вки (на ры́нкѣ).
Aufbügeln, *v. a.* вы́гладить.
Aufbürden, *v. a.* обременя́ть, отягоща́ть; einem die Schuld –, взводи́ть на кого́ вину́ (ло́жно обвиня́ть кого́ въ чёмъ).
Aufbürdung, *f.* обремене́ніе; (ло́жное) обвине́ніе.
Aufbürsten, *v. a.* щёткою зачеса́ть; пригла́дить въ верхъ, посчи́стить щёткою.
Aufdamen, *v. a.* покры́ть ша́шку друго́ю ша́шкою, накры́ть до́ведь.
Aufdämmen, *v. a.* дѣ́лать плоти́ну, запруди́ть во́ду.

Aufdämmern, *v. n.* разсвѣтáть.
Aufdampfen, *v. n.* парáми вверхъ поднимáться.
Auf daß, *c.* чтобъ, чтóбы.
Aufdauern, *v. n.* не ложи́ться, бдѣть; der Kranke kann noch nicht –, больны́й ещé не мóжетъ вставáть съ постéли.
Aufdecken, *v. a.* (bedecken) накры́ть, настилáть; (das Bedeckte, das Verborgene) –, вскрывáть, раскры́ть; откры́ть (eig. u. *), вы́весть нарýжу.
Aufdeckung, *f.* накрывáніе, настилáніе; раскрывáніе, откровéніе, откры́тіе.
Aufdienen, *v. n.* дослýживаться; (als: er hat sich vom Corporal bis zum General aufgedient, онъ отъ капрáла дослужи́лся до генерáла.
Aufdingen (einen Knaben), *v. a.* отдáть мáльчика на учéніе мастерствý. [дáча на учéніе.
Aufdingung, *f.* отдавáніе, от-
Aufdörren, *v. a.* высýшивать.
Aufdrängen, *v. a.* си́лою отперéть, расперéть, напирáться; sich –, *v. r.* спирáться, толпи́ться; * sich einem –, набивáться, навя́зываться комý.
Aufdrehen, *v. a.* отвертѣ́ть, развертѣ́ть; развивáть, разсучи́ть (als: eine Schnur, шнуръ, верёвку). [разсýчиваніе.
Aufdrehung, *f.* развéртываніе,
Aufdreschen, *v. a.* смолоти́ть хлѣбъ.
Aufdringen, *v. a.* навязáть, навали́ть; einem etwas –, принуждáть когó брать что (als: ein Geschenk, н. пр. подáрокъ); sich –, *v. r.* навязáться комý (на шéю), втерéться къ комý.
Aufdringung, *f.* навя́зываніе.
Aufdrucken, *v. a.* напечáтать; ein Siegel –, приложи́ть печáть (судéйскую).
Aufdrücken, *v. a.* нати́скать; напечатлѣ́ть; (entzweidrücken) раздави́ть; eine Thür –, вы́ломить двéри, си́лою отперéть; ein Geschwür –, вы́давить (чи́рей); ein Siegel –, приложи́ть печáть.
Aufdruckung, *f.* напечáтаніе; eines (Gerichts-) Siegels, приложéніе (судéйской) печáти.
Aufdrückung, *f.* раздáвливаніе; приложéніе (печáти).
Aufdunsten, *v. n.* поднимáться парáми.
Aufeinander, *ad.* сря́ду, оди́нъ за други́мъ (s. Einander).
Auf einmal, *ad.* вдругъ, рáзомъ. [расколóть.
Aufeisen, *v. a.* лёдъ проруби́ть,
Aufenthalt, *m.* пребывáніе, жи́тельство; (Zögerung, Verhinderung) препя́тствіе, мéдленіе, помѣ́ха, останóвка; проволóчка; протя́жка.
Aufenthaltsort, *m.* мѣ́сто пребывáнія.
Aufenthaltsschein, *m.* Aufenthaltskarte, *f.* видъ на жи́тельство. [вы́строить.
Auferbauen, *v. a.* построи́ть
Auferbauung, *f.* построéніе, вы́строеніе.
Auferlegen, *v. a.* возложи́ть, наложи́ть; (eine Pflicht –) обязáть, приказáть, препоручи́ть; einem Stillschweigen –, приказáть комý молчáть; gerichtlich –, присуди́ть.
Auferlegung, *f.* возложéніе, наложéніе; приказáніе, препоручéніе. [крéсшій.
Auferstanden, *part. u. a.* вос-
Auferstehen, *v. n.* воскресáть, возстáть изъ мéртвыхъ.
Auferstehung, *f.* воскресéніе (возстáніе изъ мéртвыхъ).
Auferwecken, *v. a.* воскрешáть, возстáвить изъ мéртвыхъ. [изъ мéртвыхъ.
Auferweckung, *f.* воскрешéніе
Auferziehen, *v. a.* воспи́тывать, воспитáть.
Auferziehung, *f.* воспитáніе,
Aufessen, *v. a.* съѣсть, съѣдáть.
Auffahren, *v. n.* взъѣзжáть; auf etwas –, наѣ́хать на что; (sich erheben) поднимáться въ верхъ; (in die Luft) –, поднимáться (въ вóздухъ); (erschrecken) испугáться; im Schlafe –, вскочи́ть (во снѣ); im Zorne –, разсерди́ться; (als: eine Thüre) вдругъ раствори́ться (какъ то дверь); (als: Hitzblattern) вы́сыпаться, вскочи́ть (какъ то пупы́ришки); das fällt mir sehr auf, э'то мнѣ кáжется весьмá стрáннымъ, удиви́тельнымъ.
Auffahrt, *f.* взъѣздъ, подъѣ́здъ; – (in die Luft) подымáніе (въ вóздухъ).
Auffallen, *v. n.* навали́ться, упáсть на что; * (auffallend seyn) показáться стрáннымъ, удиви́ть; *v. a.* расшиби́ть падéніемъ.
Auffallend, *a.* стрáнный; удиви́тельный; оскорби́тельный; рази́тельный; –end, *ad.* стрáннымъ óбразомъ.
Auffangen, *v. a.* переня́ть, перехвати́ть, подхвати́ть (als: Briefe, н. пр. пи́сьма); Worte –, замѣчáть словá.
Auffangung, *f.* переня́тіе, подхвáтываніе, перехвáтываніе; замѣчáніе. [перекрáсить.
Auffärben, *v. a.* подкрáсить,
Auffärbung, *f.* подкрáшиваніе, перекрáшиваніе.
Auffassen, *v. a.* захвати́ть, забрáть; собирáть, скопля́ть; (begreifen) понимáть, поня́ть, тверди́ть.
Auffassung, *f.* захвáтываніе; собирáніе; поня́тіе, тверже́ніе.
Auffinden, *v. a.* находи́ть, изобрѣтáть.
Auffindung, *f.* изобрѣ́теніе.
Auffischen, *v. a.* изъ воды́ вы́тащить; * наити́ нечáянно, переня́ть, * перехвати́ть (мы́сли).
Aufflammen, *v. a.* воспламени́ть, возжéчь; *v. n.* вспы́хнуть, воспламени́ться.
Aufflattern, *v. n.* возлетáть.
Aufflechten, *v. a.* заплетáть; расплетáть.
Aufflechtung, *f.* заплетáніе; расплетáніе.
Auffliegen, *v. n.* взлетѣ́ть, подня́ться на высотý, на вóздухъ; (schnell aufgehen, als eine Thür, ein Fenster) вдругъ отвори́ться, разскочи́ться (какъ то дверь, окóшко); (von einer Mine ꝛc., о подкóпахъ и пр.) взóрвану быть.
Auffordern, **Auffodern**, *v. a.* приглашáть, подня́ть; трéбовать, вызывáть; eine Festung –, трéбовать сдáчи крѣ́пости.
Aufforderung, **Auffoderung**, *f.* приглашéніе, трéбованіе, вы́зовъ; подня́тіе; – einer Festung, трéбованіе сдáчи крѣ́пости.
Auffressen, *v. a.* съѣдáть, пожирáть; (wund beizen) разъѣдáть, растравля́ть (кóжу).
Auffrischen, *v. a.* освѣжи́ть; (ein Gemälde ꝛc.) поднови́ть, подмалевáть, подпрáвить; (карти́ну и пр.); * (aufmuntern) заохóчивать, поощря́ть, возбуждáть (когó къ чемý).
Auffrischung, *f.* подновлéніе, подмалевáніе; заохóчиваніе, возбуждéніе.
Aufführen, *v. a.* весть, води́ть, приводи́ть; взвози́ть; (bauen) построи́ть, стрóить; Kanonen –, разводи́ть, разстáвить пýшки; Zeugen –, приводи́ть; ein Schauspiel –, игрáть, представля́ть на теáтрѣ; eine Musik –, прáвить хóромъ; im Triumphe –, вести́ въ тріýмфѣ, вести́ съ торжествóмъ; sich –, *v. r.* (gut, schlecht) вести́ себя́, поступáть (хорошó, хýдо).
Aufführung, *f.* (von Gebäuden) построи́ка, построéніе; (von Schauspielen) игрáніе, представлéніе; (Betragen) поведéніе, постýпокъ.
Auffüllen, *v. a.* доливáть; дополня́ть, допóлнить.
Auffüllung, *f.* доливáніе, допóлниваніе.
Auffüttern, *v. a.* вскáрмливать, откорми́ть; страви́ть весь кормъ. [ніе, стравлéніе.
Auffütterung, *f.* откáрмлива-
Aufgabe, *f.* задáча; *T.* проблéма; – zum Lernen, урóкъ.
Aufgabeln, *v. n.* (ви́лами взять); подцѣпи́ть, поддѣ́ть; *fa.* достáть, сыскáть; * перехватить (мы́сли).
Aufgang, *m.* восхóдъ, восхождéніе (сóлнца и пр.); востóкъ; (Aufwand) трачéніе, употреблéніе въ расхóдъ; расхóдъ.
Aufgattern, s. Aufgabeln.

Aufgeben, *v. a.* (dahin geben) покинуть, оставить, сложить; eine Parthie (im Spiele) –, покинуть, отставить партію (въ игрѣ); das Spiel –, перестать играть; die Hoffnung –, оставить, потерять надежду; ein Amt –, отказаться отъ должности; einen Patienten –, отчаиваться въ выздоровленіи больнаго; * den Geist –, испустить духъ, умереть; einem eine Arbeit –, дать кому работу; ein Räthsel –, задать загадку; das Essen –, подать кушанье; einem etwas –, (auftragen) задать, поручить. [женіе; задача.

Aufgebung, *f.* оставленіе, сло-

Aufgeblasen, *a.* надутый; * (stolz) надменный, кичливый, гордый, спесивый.

Aufgeblasenheit, *f.* надменность, гордость, кичливость, спесивость, *f.*

Aufgebot, *n.* созваніе (войска); созванное войско; (in der Kirche) объявленіе въ церкви (о будущемъ бракосочетаніи).

Aufgedunsen, *a.* обрюзглый, надутый; ein aufgedunsenes Gesicht, надутое лицо.

Aufgehen, *v. n.* (von der Sonne &c. о солнцѣ) восходить, восходить (als: die Sonne ist aufgegangen, солнце взошло); (aufsteigen) подняться, возстать; (z. B. ein Nebel ist aufgegangen, туманъ поднялся); (von Pflanzen, о растеніяхъ) произрастать, возникать; (sich öffnen, z. B. eine Thüre, ein Fenster &c.) отвориться, отпираться (н. пр. двери, окно); (vom Eise, о льду) таять, вскрыться; (z. B. das Eis ist aufgegangen auf dem Flusse, лёдъ на рѣкѣ растаялся, рѣка вскрылась; (sich auftrennen) распороться; (z. B. die Naht ist aufgegangen); (von einer Schleife, объ узлѣ) развязаться; (von Knospen, о почкахъ) разцвѣтать, процвѣтать; (von einem Geschwür, о вредѣ) прорваться; im Rauche aufgehen, въ дымъ обратиться, сгорѣть; (aufgewendet werden) расходиться, употребляться (z. B. in dieser Fabrik geht jährlich viel Holz auf, въ этомъ заводѣ ежегодно много дровъ употребляютъ); es geht auf (im Rechnen) ничего не остается (als: sechs von sechs geht auf, шесть изъ шести ничего); * in dieser Sache geht mir ein Licht auf, теперь понимаю; – lassen, потратить, истратить.

Aufgehend, *a.* восходящій.

Aufgeklärt, *a.* просвѣщенный.

Aufgeld, *n.* промѣнъ, ажіо.

Aufgelegt, *a.* расположенный, способенъ; – seyn, *v. p.* быть въ хорошемъ расположеніи духа.

Aufgeräumt, *a.* веселый; живой, бодрый; – seyn, *v. p.* веселу быть; einen – machen, *v. a.* развеселить кого.

Aufgewärmt, *a.* разогрѣтый; (eig. u. *). [дрый.

Aufgeweckt, *a.* веселый, бо-

Aufgewecktheit, *f.* веселый нравъ.

Aufgeworfen, *a.* покляпый, отвисшій; толстый; eine aufgeworfene Nase, покляпый носъ; aufgeworfene Lippen, толстыя губы.

Aufgießen, *v. a.* наливать, подливать. [ливаніе.

Aufgießung, *f.* наливаніе, под-

Aufglätten, *v. a.* выгладить, вытюжить.

Aufgraben, *v. a.* взрыть, вскопать, выкопать, вырыть, раскопать.

Aufgrabung, *f.* взрытіе, вскапываніе, выкапываніе.

Aufgreifen, *v. a.* схватить.

Aufgürten, *v. a.* (hinaufgürten) подпоясать; подвязать; (losgürten) распоясать; ein Pferd –, подпругу развязать.

Aufgürtung, *f.* подпоясаніе; распоясаніе.

Aufguß, *m.* настой, наливка.

Aufhaben, *v. n.* имѣть на себѣ, носить на головѣ (als: einen Hut –, имѣть шляпу на головѣ); (von Kaufleuten, о купцахъ) er hat noch auf, у него лавка еще отворена); разшинуть, быть отворену.

Aufhacken, *v. a.* прорубить; die Erde –, раздробить, раскрошить (землю); mit dem Schnabel –, продолбить, клевать носомъ; (Alles hacken) вырубить, изрубить. [стегнуть.

Aufhäkeln, **Aufhaken**, *v. a.* раз-

Aufhalten, *v. a.* задержать, удержать, остановить (н. пр. вора, einen Dieb); (hindern) мѣшать, препятствіе сдѣлать (als: er hat mich länger als zwei Stunden aufgehalten, онъ меня больше двухъ часовъ удержалъ); (in die Länge ziehen) продлить, проволочить; (offen halten) не запирать, не затворять; die Hand –, простирать, протягивать руку (чтобъ получить что нибудь); sich –, *v. r.* остановиться (на дорогѣ, auf dem Wege); (an einem Orte) находиться, жить, пребывать гдѣ; über Jemand oder über etwas sich –, издѣваться, насмѣхаться надъ кѣмъ или надъ чѣмъ.

Aufhaltung, *f.* задержаніе, остановка, медленіе.

Aufhängen, *v. a.* повѣсить (einen Verbrecher, преступника); Wäsche, Kleider &c. –, развѣсить; бѣлье платье и пр.; * einem etwas –, навязать, навалить кому что; als: ein Mährchen, н. пр. сказку, einem eine schlechte Waare –, продать кому худый товаръ, обмануть кого худымъ товаромъ.

Aufhängen, *n.* вѣшаніе.

Aufhäspeln, *v. a.* пряжу мотать, взматывать, мотать на мотовило.

Aufhauen, *v. a.* прорубить, разрубить, срубить, вырубить, изрубить; das Eis –, рубить, колоть лёдъ; eine Feile –, наострить пилу.

Aufhauen, *v. a.* (Artill.) ударить фитилёмъ на затравку.

Aufhäufen, *v. a.* въ кучу класть или ссыпать, навалить, нагромоздить; * Schätze, Reichthümer –, собирать сокровища, богатства.

Aufhäufung, *f.* нагромождёніе, ссыпаніе въ кучу; (von Reichthümern) собираніе богатства.

Aufheben, *v. a.* поднять, возвинуть, воздымать; die Hand –, поднять руку; etwas – (von der Erde), поднять что (съ земли); (verwahren) беречь, сохранить (als: Speisen, Wäsche, Kleider &c., н. пр. кушаніе, бѣлье, платье; Jemanden (als einen Landstreicher) –, захватить, взять подъ стражу; (н. пр. бродягу); ein feindliches Regiment –, захватить (взять въ полонъ) непріятельскій полкъ; Anordnungen, Gesetze &c. –, уничтожить, отставить, упразднить, отмѣнить, отрѣшить уставы, законы и пр.; einen Contract –, уничтожить контрактъ; (endigen) прекратить, кончить; das Spiel –, оставить игру, не кончить игры; eines mit dem andern –, расквитаться; die Belagerung –, снять осаду; die Tafel –, встать изъ за стола; Brüche – im Rechnen, уменьшить дроби; einem etwas aufzuheben geben, дать, препоручить кому что на сохраненіе.

Aufheben, *n.* Aufhebung, *f.* подниманіе; захвачиваніе, взятіе подъ стражу; (Verwahrung) сохраненіе; (von Gesetzen &c.) уничтоженіе, отставленіе, упраздненіе; отмѣненіе; разрушеніе; прекращеніе; * – einer Belagerung, снятіе осады; – von Brüchen, уменьшеніе дробей; *fa.* viel Aufhebens von etwas machen, хвалить, расхвалить что.

Aufhefteln, *v. a.* подколоть, приколоть, наколоть; пришпилить, пристегнуть; (anheften) привязать, навязать; пришить; * einem etwas –, обмануть кого, налгать; навязать кому что.

Aufheitern, *v. a.* разгулять, опять выяснить; * Jemand –, развеселить, ободрить кого; sich –, *v. r.* разгуливаться; der Himmel heitert sich auf, небо разгуливается.

Aufheiterung, *f.* разгуливаніе, выясненіе; развеселеніе,

Aufhelfen (einem), *v. a.* возставить, поднять (н. пр. упавшаго, einem der gefallen ist); * помочь, подать руку помощи; einem Kranken –, вылечить больнаго; er hat sich wieder aufgeholfen,

онъ опя́ть попра́вилъ своé состоя́ніе. [ніе, посо́біе.
Aufhelfen, *n.* вспомоществова́-
Aufhellen, *v. a.* вы́яснить, разгуля́ть; aufgehellt werden, *v. p.* изъясня́ться; sich aufhellen, *v. r.* разгу́ливаться.
Aufhenken, *v. a.* повѣ́сить (престу́пника).
Aufhetzen, *v. a.* подня́ть звѣ́ря; Jemand gegen einen –, наусти́ть кого́, побуди́ть; (aufbringen, erzürnen) раззадо́рить, разсерди́ть, раздражи́ть кого́ (проти́въ кого́).
Aufhetzer, *m.* нау́шникъ.
Aufhetzung, *f.* взогна́ніе звѣ́ря; науще́ніе; раззадо́риваніе.
Aufhissen (die Segel ꝛc.), *v. a.* подвяза́ть, поднима́ть (паруса́).
Aufhocken, *v. a.* посади́ть, подня́ть, положи́ть (кого́ или́ что) на плечо́, на спи́ну; *v. n.* einem –, сади́ться, взлѣзть на спи́ну къ кому́.
Aufhorchen, *v. n.* слу́шать со внима́ніемъ, съ удивле́ніемъ; прислу́шиваться, подслу́шивать.
Aufhören, *v. n.* переста́ть, преста́ть; (sich endigen) ко́нчиться, пресѣка́ться; проходи́ть, минова́ть.
Aufhören, *n.* преста́ніе, оконча́ніе; ohne –, *ad.* безпреста́нно, безпреры́вно. [вска́кивать.
Aufhüpfen, *v. a.* вспры́гивать,
Aufhüpfen, *n.* вспры́гиваніе.
Aufjagen, *v. a.* взгоня́ть, подня́ть (звѣ́ря).
Aufjagen, *n.* подыма́ніе.
Aufjauchzen, *v. n.* восклица́ть отъ ра́дости.
Aufkämmen, *v. a.* заче́сывать.
Aufkauf, *m.* скупле́ніе, скупа́ніе, заку́пка, бары́шничество.
Aufkaufen, *v. a.* скупа́ть; перекупа́ть, бары́шничать.
Aufkäufer, *m.* ску́пщикъ, переку́пщикъ, бары́шникъ.
Aufkeimen, *v. n.* прозяба́ть, ростки́ пуска́ть; нача́ть расцвѣта́ть.
Aufkippen, *v. n.* поднима́ться.
Aufkitten, *v. a.* накле́ивать (цеме́нтомъ). [класть.
Aufklaftern, *v. a.* въ саже́ни
Aufklappen, *v. a.* einen Tisch –, полу́ подня́ть у стола́.
Aufklären, *v. a.* просвѣща́ть; sich – (vom Wetter), *v. r.* расгу́ливаться, прочища́ться, (о пого́дѣ; * sich –, deutlich werden, откры́ться, рѣши́ться, явля́ться, я́внымъ станови́ться.
Aufklärer, *m.* просвѣти́тель.
Aufklärung, *f.* выя́сниваніе; просвѣще́ніе.
Aufklärungsminister, *m.* (in Rußland) мини́стръ просвѣще́нія.
Aufklauben, *v. a.* собира́ть ма́ло по ма́лу, по частя́мъ; выискивать. [частя́мъ).
Aufklauben, *n.* собира́ніе (по
Aufkleben, Aufkleistern, *v. a.* наклеи́ть, приклеи́ть; налѣпи́ть.
Aufklebung, *f.* накле́иваніе, налѣпле́ніе.
Aufklopfen, *v. a.* расколоти́ть (als: eine Matratze, н. пр. тюфя́къ); расколоче́ніе.
Aufknacken, *v. a.* раздави́ть, разгры́зть (als: Nüsse ꝛc., орѣ́хи и пр.). [разгрызе́ніе.
Aufknacken, *n.* разда́вливаніе,
Aufknöpfen, *v. a.* разстегну́ть; sich –, *v. r.* разстегну́ться.
Aufknöpfen, *n.* разсте́гиваніе.
Aufknüpfen, *v. a.* подвяза́ть; (lösen) развяза́ть; einen Verbrecher –, повѣ́сить престу́пника.
Aufknüpfung, *f.* подвя́зываніе; развя́зываніе; вѣ́шаніе (престу́пника).
Aufkochen, *v. a.* u. *n.* вскипѣ́ть; закипѣ́ть; взва́ривать, взвари́ть, подогрѣ́ть.
Aufkochung, *f.* вскипѣ́ніе, взва́риваніе.
Aufkommen, *v. n.* вста́ть, подня́ться; (von Pflanzen, о расте́ніяхъ) взрасти́, вы́расти, удава́ться; von einer Krankheit –, вы́здоровѣть, вы́лечиться; * (emporkommen) въ си́лу притти́, попра́вить своé состоя́ніе; (in Gebrauch kommen, Mode werden) войти́ въ обыкнове́ніе, въ мо́ду.
Aufkommen, *n.* встава́ніе, выздора́вливаніе; поправле́ніе состоя́нія.
Aufkömmling, *m.* временщи́къ, вы́скочка, *m. f.*
Aufkönnen, *v. n.* быть въ си́лахъ вста́ть.
Aufkrämpen, *v. a.* (von Hüten, о шля́пахъ) завороти́ть, отвороти́ть, засучи́ть.
Aufkratzen, *v. a.* разцара́пать, разчеса́ть.
Aufkratzen, *n.* расцара́паніе.
Aufkräuseln, *v. a.* die Haare –, подви́ть во́лосы, зави́ть.
Aufkräuselung, *f.* завива́ніе,
Aufkriegen, *v. a.* (*vu.*) отвори́ть; ich kann die Thüre, das Schloß ꝛc. nicht –, мнѣ не возмо́жно отвори́ть две́ри, замо́къ и пр.; der Schüler hat eine Lection aufgekriegt, ученику́ зада́ли уро́къ.
Aufkündigen, *v. a.* (einen Contrakt ꝛc.) объяви́ть кому́ объ оконча́ніи заключе́ннаго догово́ра, отказа́ть кому́ въ чёмъ, руши́ть догово́ръ; ein Kapital –, тре́бовать капита́лъ обра́тно; einem die Wohnung –, объяви́ть кому́ чтобъ онъ сыска́лъ себѣ́ другу́ю кварти́ру; dem Hauswirthe –, объяви́ть хозя́ину о намѣ́реніи оста́вить свою́ кварти́ру; einem Bedienten –, отказа́ть слугѣ́; einem die Freundschaft –, отказа́ться отъ дру́жбы; einen Waffenstillstand –, прекрати́ть переми́ріе.
Aufkündigung, *f.* объявле́ніе объ оконча́ніи догово́ра и пр.; отка́зъ отъ чего́; – eines Kapitals, обра́тно тре́бованіе капита́ла.
Auflachen, *v. n.* засмѣя́ться.
Aufladen, *v. a.* навью́чить, нагрузи́ть, обремени́ть, накла́дывать, нава́ливать, возложи́ть бре́мя. [зи́льщикъ.
Auflader, *m.* нагру́зщикъ, гру-
Aufladung, *f.* навью́ченіе, нагруже́ніе, обремене́ніе, накла́дываніе, наложе́ніе.
Auflage, *f.* (eines Buches) тисне́ніе кни́ги, изда́ніе; отпеча́танные экземпля́ры, заво́дъ; (Steuer) положе́ніе по́дати, нало́гъ, по́дать; (bei einem Wirthe ꝛc.) собира́ніе пра́здныхъ и непотре́бныхъ люде́й (у како́го нибу́дь хозя́ина).
Auflassen, *v. a.* не затвори́ть, оста́вить на́стежъ.
Auflauern, *v. a.* присма́тривать за кѣмъ, подстерега́ть кого́. [тель.
Auflauerer, *m.* подстерега́-
Auflauerung, *f.* подстерега́ніе.
Auflauf, *m.* стече́ніе (люде́й), (Aufruhr) смяте́ніе, мяте́жъ, возмуще́ніе, крамо́ла.
Auflaufen, *v. n.* (von Sämereien, о сѣмена́жъ), восходи́ть, отро́стки пуска́ть; (aufschwellen) прибыва́ть, разду́ться, наду́ться, вспу́читься; * (sich häufen) накопля́ться, нараста́ть, умножа́ться (als: die Zinsen eines Kapitals, н. пр. проце́нты отъ капита́ла); *v. a.* отвори́ть бѣгу́чи; die Füße –, оса́днить (но́ги) бѣгу́чи.
Auflaufen, *n.* прибыва́ніе, умноже́ніе, накопле́ніе; (Aufschwellen) вспу́чиваніе. [нуть.
Aufleben, *v. n.* ожи́ть, воскре́с-
Auflebung, *f.* ожива́ніе.
Auflecken, *v. a.* слиза́ть вы́лизать.
Auflegen, *v. a.* наложи́ть, возложи́ть, положи́ть на . . .; ein Buch –, напеча́тать кни́гу свои́мъ иждиве́ніемъ; einem etwas –, (ein Geschäft), препоручи́ть, приказа́ть кому́ что, предписа́ть; eine Strafe –, наказа́ть; *fa.* (fett werden), *v. n.* жирѣ́ть; sich –, *v. r.* (auflehnen) упира́ться, облокоти́ться; * sich wider einen –, воспроти́виться, возста́ть на кого́.
Auflegung, *f.* наложе́ніе; препоруче́ніе, приказа́ніе, предписа́ніе; напеча́таніе (кни́ги).
Auflehnen, *v. a.* упира́ть, опира́ть; sich –, *v. r.* упира́ться, опира́ться, облокоти́ться; wider einen –, воспроти́виться кому́, возста́ть на кого́.
Auflehnung, *f.* упира́ніе, опира́ніе; воспротивле́ніе, восмуще́ніе, возста́ніе (на кого́), бунтова́ніе. [приклеи́ть.
Aufleimen, *v. a.* наклеи́ть,
Aufleimung, *f.* наклее́ніе, накле́иваніе.
Auflesen, *v. a.* подбира́ть съ земли́, сбира́ть.

Aufleſung, *f.* подбира́ніе съ земли́.

Aufliegen, *v. n.* лежа́ть на чёмъ; опира́ться; ſich –, *v. r.* (von Kranken, о больны́хъ) про́лежни себѣ́ належа́ть, пролежа́ть. [дѣлать, разбить.

Auflockern, *v. a.* ры́хлымъ

Auflodern, *v. n.* пыла́ть.

Auflöſen, *v. a.* (aufbinden) развя́зать, отвя́зать; einen Zweifel –, разрѣши́ть, рѣшить (сомнѣ́ніе, зага́дку); (ſchmelzen ꝛc.) распуска́ть, растопли́ть, растворя́ть, разводи́ть (н. пр. са́харъ, соль, als: Zucker, Salz); (zertheilen) раздѣля́ть; (zerſetzen) раздробить; ein Bündniß –, разруши́ть сою́зъ; ſich –, *v. r. u. p.* разводи́ться; ко́нчиться; переста́ть.

Auflöslich, auflösbar, *a.* распускаемый, разводи́мый, растворя́ющійся, разрѣща́емый.

Auflöslichkeit, Auflösbarkeit, *f.* разруши́мость, разрѣши́мость, растворя́емость. [ря́ющій.

Auflöſend, *part. u. a.* раство-

Auflöſung, *f.* развязáніе, распуска́ніе, разведе́ніе, растворе́ніе; (Zerſtörung) разруше́ніе, разоре́ніе; (eines Zweifels) разрѣше́ніе (сомнѣ́нія); (eines Räthſels) отгада́ніе. [пáять.

Auflöthen, *v. a.* спаять, при-

Auflöthung, *f.* припáиваніе.

Aufmachen, *v. a.* (eine Thür, ein Schloß ꝛc.) отвори́ть, отпере́ть, раствори́ть (две́ри, замо́къ); (aufdecken) раскры́ть; (aufbinden) развя́зать, развернýть; einen Brief –, распеча́тать письмó; eine Ruß –, разби́ть, разгры́зть оре́хъ; ſich –, *v. r.* подня́ться; отпра́виться (въ путь), уѣ́хать.

Aufmahlen (Getreide), *v. a.* измоло́ть.

Aufmalen (Gemälde), *v. a.* подмалева́ть; (zum Malen verbrauchen) употреби́ть на писáніе (на малева́ніе).

Aufmauern, *v. a.* скласть, соорудить, вы́весть стѣ́ну; построи́ть ка́менный домъ.

Aufmerken, *v. n.* наблюда́ть, примѣча́ть, внима́ть, внима́тельно слу́шать; *v. a.* замѣ́тить, записа́ть.

Aufmerkſam, *a.* внима́тельный, примѣча́тельный.

Aufmerkſamkeit, *f.* внима́ніе, внима́тельность, *f.*

Aufmuntern, *v. a.* (munter machen) разбуди́ть, пробуди́ть; * einen zu etwas –, возбужда́ть, поощря́ть, ободря́ть; * ſich –, *v. r.* ободри́ться; развеселиться.

Aufmunterung, *f.* провóжваніе; возбужде́ніе; поощре́ніе, ободре́ніе; развесе́леніе.

Aufmutzen, *v. a.* (*vu.*) einem ein Wort ꝛc. –, раскули́ть, въ худу́ю сто́рону толкова́ть чье сло́во.

Aufnageln, *v. a.* пригвоздить, гвоздёмъ прибить.

Aufnähen, *v. a.* приши́ть, наши́ть; (verbrauchen zum Nähen) изши́ть, употреби́ть въ шитьё.

Aufnahme, *f.* (Empfang) пріёмъ, приня́тіе; встрѣ́ча, привѣ́тствіе: (Verbeſſerung, Zunahme) поправле́ніе, прираще́ніе, цвѣту́щее состоя́ніе; in – bringen, привести въ цвѣту́щее состоя́ніе; in – kommen, поправить своё состоя́ніе; Aufnahme an Kindesſtatt, усыновле́ніе.

Aufnehmen, *v. a.* von der Erde –, поднима́ть, подбира́ть съ земли́; einen Riß, Plan –, снять, дѣлать планъ, измѣря́ть, смѣря́ть; einen in's Haus –, пусти́ть кого́ къ себѣ́ въ домъ, дать ему́ приста́нище у себя́; (empfangen) приня́ть, встрѣ́тить, привѣ́тствовать кого́; (Geld) –, займствовать, взять въ займы́; Waaren –, брать това́ры на кредúтъ, etwas übel –, приня́ть что въ худу́ю сто́рону; etwas aufnehmen für ..., почита́ть что за... etwas für eine große Gefälligkeit –, почитáть что за вели́кую ми́лость; es mit einem –, не подава́ться, не уступа́ть кому́; an Kindesſtatt –, усыновúть.

Aufnehmen, *n.* поправле́ніе, прираще́ніе, цвѣту́щее состоя́ніе.

Aufneſteln, *v. a.* развязáть.

Aufnöthigen, *v. a.* (einem etwas) навязáть, прину́дить, убѣди́ть кого́ къ приня́тію чего́.

Aufopfern, *v. a.* въ же́ртву принести́, пожéртвовать; ſich –, *v. r.* пожéртвовать себя́ за кого́.

Aufopferung, *f.* пожéртвованіе, приноше́ніе въ же́ртву.

Aufpacken, *v. a.* укла́дывать (на возъ); увúзывать, навьючúвать (на лóшадь).

Aufpappen, *v. a.* наклеúть (кле́йстеромъ).

Aufpaſſen, *v. a.* прила́дить, примѣря́ть примѣ́рить, einen Deckel auf eine Schachtel –, примѣ́рить крышку къ коро́бкѣ; *v. n.* (aufmerkſam zuhören) внимáть, слýшать. прислýшивать; einem –, стерéчь, подстерегáть.

Aufpaſſer, *m.* лазýтчикъ; досмóтрщикъ.

Aufpflanzen (z. B. eine Fahne ꝛc.) *v. a.* поста́вить, водрузúть, воткнýть; die Kanonen ꝛc. –, встáвить, разста́вить, наводúть пýшки. [*f.* поставлéніе.

Aufpflanzen, *n.* **Aufpflanzung**, **Aufpflügen**, *v. a.* (aufackern) распахáть, вспахáть; вырыть изъ земли́ сохóю, вы́пахать.

Aufpfropfen, *v. a.* привúть, насáживать (черенóкъ на дéрево); eine Flaſche –, раскупóрить.

Aufpichen, *v. a.* присмолúть, насмолúть, засмолúть.

Aufpicken, *v. a.* (mit dem Schnabel) проклю́нуть, расклевáть.

Aufplatzen, *v. n.* разсѣдáться, лóпнуть трéснуть.

Aufprägen, *v. a*, впечатлѣ́ть.

Aufpreſſen, *v. a.* тúснуть.

Aufprotzen (Artill.), *v. a.* на передкú поставúть (пýшку).

Aufputz, *m.* уборка, уборъ, убúраніе, украше́ніе.

Aufputzen, *v. a.* убúрать, наряжáть, укратáть, вычистить.

Aufquellen, *v. n.* бухнуть; *v. a.* размочúть, развучúть (н. пр. сѣмена́, als Sämereien).

Aufraffen, *v. a.* подбирáть, подхватúть, подцѣпúть (что съ земли́, etwas von der Erde); ſich –, *v. r.* оправúться, встать.

Aufrauchen, *v. a.* выкурить; употребúть все на куре́ніе.

Aufräumen, *v. a.* разчищáть, прочищáть, прибирáть, убирáть; опустошúть (als: die Peſt hat unter den Einwohnern dieſer Stadt ſehr aufgeräumt, чумá весьмá опустошúла сей гóродъ, лишúла сей гóродъ мнóгихъ жúтелей.

Aufräumung, *f.* прочищáніе; прибирáніе, убирáніе.

Aufrechnen, *v. a.* на счётъ поставúть.

Aufrecht, *a.* прямóй; *ad.* прúмо; aufrechtſtehend, стóймя, стóйкомъ.

Aufrecht halten, – erhalten, *v. a.* въ цѣ́лости, въ си́лѣ соблюдáть, ненарýшимо сохранúть (н. пр. закóны, als: die Geſetze).

Aufrechthaltung, *f.* сохраненúе, соблюдéніе.

Aufregen, *v. a.* мѣшáть; den Staub –, поднимáть пыль; * einen –, ободрúть, поощрúть; волновáть.

Aufregung, *f.* ободре́ніе, поощре́ніе; волне́ніе.

Aufreiben, *v. a.* протере́ть, прочеса́ть, разчеса́ть, разцарáпать; (Alles reiben, z. B. Brod ꝛc.) истерéть, искрошúть; * (vertilgen, ausrotten) истребúть, разорúть; die Peſt hat die Einwohner aufgerieben, чумá истребúла жúтелей. [верхъ.

Aufreichen, *v. a.* подавáть въ

Aufreihen, *v. a.* нанизáть (als: Perlen, н. пр. жемчýгъ).

Aufreißen, *v. a.* распорóть, разодрáть, разорвáть, разломáть; die Erde mit dem Pfluge –, вырывáть землю сохóю; eine Thüre, ein Fenſter –, двéри, окóшко отворáть; (zeichnen) нарисовáть; ein Gebäude –, чертúть, планъ строéнію дѣлать, начертúть; *v. n.* раскóлоться; распорóться, трéснуть, лóпнуть, die Lippen reißen auf von der Kälte, гýбы отъ стýжи трéскаются.

Aufreiten, *v. a.* осáднить, сáднить кóжу верхóмъ ѣ́здучи; ſich –, *v. r.* осáднить себя́, ссадúть себѣ́ кóжу верховóю ѣ́здóю.

Aufrennen, *v. n.* набѣжáть, наѣхать, наскочúть; *v. a.* от-

бить, разбить на бегу; eine Thür –, отворить двери навстром.

Aufrichten, *v. a.* возставить, поставить на ноги, спрямить кого; направить, поднять; (errichten, erbauen) соорудить, построить, сверпнуть; ein Denkmal –, возставить, воздвигнуть памятникъ; (errichten, gründen) учредить, завести; * составить, набрать (н. пр. полкъ, als: ein Regiment); Freundschaft mit einem –, завести съ кѣмъ дружбу; * einen Betrübten –, утѣшать, утѣшить (печальнаго); sich –, *v. r.* встать.

Aufrichtig, *a.* искренній, безпритворный, чистосердечный, праводушный; откровенный.

Aufrichtigkeit, *f.* искренность, чистосердечіе, безпритворность, праводушіе; откровенность.

Aufrichtung, *f.* воздвиженіе, сооруженіе; (Errichtung) утѣшеніе. [поръ, засовъ.

Aufriegeln, *v. a.* отложить запоръ, засовъ.

Aufriß, *m.* планъ, чертежъ.

Aufritzen, *v. a.* распарапать, нацарапать; sich –, *v. r.* царапаться.

Aufrollen, *v. a.* (zusammenrollen) накатать, свернуть въ трубку, навертывать, навивать; die Haare –, завивать волосы; (auseinanderrollen) развёртывать.

Aufrollen, *n.* завиваніе.

Aufrücken, *v. a.* подвинуть; * einem etwas –, (vorwerfen) попрекать.

Aufruf, *m.* воззваніе, вызовъ.

Aufrufen, *v. a.* поднимать, воззвать; die Einwohner zur Vertheidigung des Vaterlandes –, воззвать жителей на защищеніе отечества.

Aufruhr, *m.* мятежъ, возмущеніе, смятеніе, бунтъ; einen – erregen, возмущать, бунтъ дѣлать.

Aufrühren, *v. a.* взболтать, взмѣшать; возмутить; * (in Erinnerung bringen) упоминать (старыя и непріятныя дѣла).

Aufrührer, *m.* возмутитель, зачинщикъ бунта; бунтовщикъ.

Aufrührisch (aufrührerisch), *a.* возмутительный, мятежный, бунтовскій.

Aufrührung, *f.* взболтаніе.

Aufrütteln, *v. a.* встряхивать, встрясать; einen aus dem Schlafe –, разбудить кого встряхиваніемъ.

Aufsagen, *v. a.* (die Lection) сказывать (урокъ); (absagen) уничтожить, отказать; einem Bedienten den Dienst –, отказать служителю; einem die Freundschaft –, отказаться отъ дружбы; den Kauf –, отказаться отъ покупки.

Aufsägen, *v. a.* распилить.

Aufsammeln, *v. a.* подбирать.

Aufsammlung, *f.* подбираніе.

Aufsatteln, *v. a.* осѣдлать, сѣдло положить.

Aufsatz, *m.* наставка; (ein Gedeck ꝛc.) приборъ; (schriftlicher –, сочиненіе, записка, начертаніе; (Kopfputz) головной уборъ женскаго пола, чепчикъ.

Aufsässig, *a.* u. *ad.* непріятельскій; противный, упорный, мятежный, непокорный, непокорливый, упрямый; einem – seyn, *v. n.* упрямиться, противорѣчить, противостоять, воспротивляться кому, возстать на кого.

Aufsaugen, *v. a.* (wegsaugen) ссасывать, ссосать. [грудю.

Aufsäugen, *v. a.* вскормить

Aufscharren, *s.* Aufritzen.

Aufschauen, *v. n.* воззрѣть, поднять глаза, взглянуть.

Aufschäumen, *v. n.* пѣниться.

Aufscheuchen, *v. a.* (Wild, Vögel) вспугать (звѣрей, птицъ).

Aufscheuchen, *n.* пуганіе.

Aufscheuern, *v. a.* перечистить всё, перетереть всё; *fa.* die Hände –, протереть, натереть руки (вычищеніемъ поваренной посуды).

Aufschichten, *v. a.* вскладывать одно на другое, ставить въ клѣтки (н. пр. дрова, als Holz).

Aufschieben, *v. a.* отложить, отсрочить, откладывать; (öffnen) поднять, отодвинуть (н. пр. задвижку, als: einen Riegel).

Aufschiebung, *f.* отсрочка, отложеніе; поднятіе.

Aufschiebling, *m.* молодое деревцо; (in der Baukunst) крючья, кокорки, на которыхъ кладутся жолобы.

Aufschießen (von Pflanzen), *v. n.* всходить, подниться, взрасти; (von Fischen, о рыбахъ) всплывать, вскакивать; *v. a.* пострѣлить, разбить пальбою (als: das Thor einer Festung, н. пр. ворота крѣпости).

Aufschlag, *m.* (im Kartenspiele) вскрытіе, вскрыша (въ карточной игрѣ); – am Aermel, отворотъ, обшлагъ; (Zoll) пошлина.

Aufschlagen, *v. a.* взбить, выломать, проломить, сколотить, разбить; (als: eine Thür –, разбить двери; eine Kiste –, выломить ящикъ, силою поднять крышку съ ящика; Nüsse –, разбить орѣхи); (öffnen, aufdecken) раскрыть; вскрыть; поднять; ein Buch –, разогнуть, раскрыть книгу; etwas in einem Buche –, пріискивать чего въ книгѣ; die Augen –, открыть, поднять глаза; eine Karte –, вскрыть карту; ein Kleid –, полобрать платье; die Aermel –, заворотить рукава; ein Zelt –, поставить палатку; ein Lager –, расположить лагерь; ein Hufeisen –, подбить подкову, подковать лошадь; seine Wohnung –, поселиться; *v. n.* вздорожать; подниться (о цѣнѣ); дороже стать; diese Waaren sind jetzt aufgeschlagen, эти товары теперь дороже стали.

Aufschlagen, *n.* Aufschlagung, *f.* выламываніе; открытіе, вскрытіе; возвышеніе цѣны.

Aufschleifen, *v. a. irr.* выточить.

Aufschleifen, *v. a. reg.* волочить, тащить въ верхъ; *v. n.* таскаться на землѣ.

Aufschließen, *v. a.* отпирать, отомкнуть, отмыкать, открыть; * (erklären) изъяснить, протолковать, растолковать; sich –, *v. r.* (von Blüthen, о цвѣтахъ) распускаться, развёртываться, расцвѣтать.

Aufschließung, *f.* отмыканіе, отпираніе; * откровеніе; растолкованіе, объясненіе.

Aufschließen, *v. a.* распарывать, распороть; разрѣзать.

Aufschließung, *f.* распарываніе, разрѣзываніе.

Aufschluß, *m.* отпираніе, открытіе, отвёрстіе; * объясненіе, изъясненіе; einem – geben (über eine Sache), объяснить кому (какое нибудь дѣло).

Aufschmeißen, *v. a.* (*vu.*) набросать, накладывать, накидать; (entzweischmeißen) разбить, вышибить, расшибить.

Aufschmelzen, *v. n.* растопиться, расплавиться; *v. a.* растопить, расплавить; (auf etwas) припаять.

Aufschmieden, *v. a.* приварить, наварить (желѣзо); приковать.

Aufschmieren, *v. a.* намазать; (zum Schmieren verbrauchen) всё вымазать, употребить на мазаніе; *pop.* einem eine schlechte Waare –, продать кому худый товаръ, обмануть кого худымъ товаромъ.

Aufschmücken, *s.* Aufputzen.

Aufschnallen, *v. a.* подстегнуть пряжкою, подвязать (als: einen Mantelsack auf den Sattel –, н. пр. чемоданъ на седло); (loosschnallen) разстегнуть.

Aufschnappen, *v. a.* ртомъ подхватить; * ein Wort ꝛc. –, перенять, подхватить (слово и пр.); *v. n.* сорваться, подпрыгнуть.

Aufschneiden, *v. a.* надрѣзывать, разрѣзать, срѣзать; зарубить; нарѣзывать; (eine Naht ꝛc.) распороть; ein Brod –, надрѣзать хлѣбъ; einen Fisch ꝛc. –, потрошить рыбу и пр.; Braten –, разрѣзать жареное мясо, разрѣзать жаркаго (жаркова) (на мелкіе куски); (Alles schneiden) нарѣзать все; *v. n.* * (prahlen) хвастать, хвастаться, чваниться.

Aufschneider, *m.* хвастунъ.

Aufschneiderei, *f.* хвастовство, хвастанье. [ние.
Aufschneidung, *f.* разрѣзываAufschnellen, *v. n.* подпрыгнуть, взорваться, вдругъ подняться; *v. a.* взорвать, подбросить. [разрѣзъ, прорѣха.
Aufschnitt, *m.* нарѣзываніе,
Aufschnüren, *v. a.* растнуровать; etwas auf etwas –, зашнуровать, привязать что къ чему.
Aufschobern, *v. a.* ставить въ копны, въ скирды.
Aufschossen, *v. n.* произрастать, отпрыски дать.
Aufschößling, *m.* отпрыскъ, подростокъ, отрасль.
Aufschrauben, *v. a.* навинтить, привинтить; (emporschrauben) поднимать (посредствомъ винта); (loßschrauben) развинтить, отвинтить.
Aufschrecken, *v. a.* напугать.
Aufschreiben, *v. a.* записать, написать; etwas in die Schreibtafel –, написать, внести что въ записную книжку; sich –, *v. r.* записаться. [ніе, написываніе.
Aufschreibung, *f.* записываAufschreien, *v. n.* закричать; вскрикнуть; *v. a.* einen –, разбудить кого крикомъ.
Aufschrei, *m.* Aufschreien, *n.* вскрикиваніе.
Aufschrift, *f.* надпись; заглавіе; адресъ (на письмѣ).
Aufschroten, *v. a.* вскатить, вытаскивать.
Aufschub, *m.* откладываніе, отсрочка, отсрочиваніе; проволочка; медленіе.
Aufschürzen, *v. a.* ein Kleid –, подвязать, подтыкать, подобрать платье.
Aufschürzung, *f.* подвязаніе.
Aufschütteln, *v. a.* (*vu.*) подчивать, кушанье поставить.
Aufschütteln, *v. a.* развить, разтрясти (das Stroh im Bette ꝛc., солому въ постели и пр.).
Aufschütten, *v. a.* насыпать, обсыпать, навалить.
Aufschüttung, *f.* насыпаніе.
Aufschwämmen, *v. a.* растянуть какъ губку; ein Schwein –, откормить свинью.
Aufschwänzen, *v. a.* ein Pferd –, хвостъ подвязать (у лошади).
Aufschwärzen, *v. a.* подчернить.
Aufschwatzen, *v. a.* навязывать кому что, болтаніемъ убѣждать къ принятію чего.
Aufschweißen, *v. a.* приварить, наварить (желѣзо).
Aufschwellen, *v. n.* вспухнуть, вздуться; (sich aufblähen) привывать; надуваться, надыматься; * (sich mehren, anwachsen) наростать, прикопляться; * возвышать; *v. a.* надувать, вспучить.
Aufschwellen, *n.* Aufschwellung, *f.* надуваніе, надываніе, пученіе.
Aufschwemmen, *v. a.* приганять дрова, лѣсъ, плавить въ верхъ по рѣкѣ; (aufblähen) вспучить (s. auch Aufschwämmen).
Aufschwemmung, *f.* вспученіе.
Aufschwingen (sich), *v. r.* возлетать, воспарять, взвиваться; * дослужиться.
Aufschwingung, *f.* Aufschwung, *m.* возлетаніе, воспареніе; * Aufschwung, востогъ (стихотворческій).
Aufsehen (aufblicken), *v. a.* возрѣть, взглянуть; auf etwas –, имѣть присмотръ.
Aufsehen, *n.* шумъ, слава; – machen, шумъ сдѣлать (удивленіе причинить).
Aufseher, *m.* надзиратель, смотритель; надсмотрщикъ, приставъ. [ница.
Aufseherin, *f.* надзирательAufsetzen, *v. a.* поставить, возставить; укласть, складывать; eine Brille –, надѣть очки на носъ; den Hut, die Mütze –, надѣть шляпу и пр.; den Kopfputz einem Frauenzimmer –, убирать голову (у женщины), причесать; die Speisen –, поставить кушанье на столъ; (aufnähen) нашивать, нашить, пришить; etwas schriftlich –, написать, составить, сочинить; eine Rechnung –, сдѣлать счетъ; * seinen Kopf –, упрямиться; (von Pferden: kopfen) das Pferd setzt auf, лошадь грызетъ яслы, имѣетъ ящеръ; (von Hirschen: neues Gehörn bekommen) der Hirsch setzt auf, у оленя ростутъ новые рога; * Gut und Blut für etwas –, жертвовать имѣніемъ и жизнію за что; sich –, *v. r.* (auf das Pferd, auf den Postwagen, auf einen Wagen ꝛc.) садиться (на лошадь, на почтовую коляску, на телѣгу и пр.); (sich gegen einen –) воспротивиться кому, возстать на кого.
Aufsetzer (beim Kegelspiel), *m.* мальчикъ, который кегли ставитъ; (Holzleger) тотъ кто дрова въ полѣницу складываетъ.
Aufsetzung, *f.* поставленіе; надѣваніе.
Aufseufzen, *v. a.* воздыхать.
Aufseyn, *v. n.* стоять, стать; in der Nacht –, просидѣть ночь, не спать; früh auf seyn, рано встать; (offen seyn) растворену быть; die Thür ist auf, двери отворены; (versehrt seyn) съѣдену быть; das Brod ist alles auf, хлѣбъ весь съѣли, ужъ нѣтъ хлѣба.
Aufsicht, *f.* надзираніе, надсмотръ, смотрѣніе, присмотръ; die – haben (über einen, über etwas), надзираніе имѣть, присматривать, за кѣмъ (или за чѣмъ) смотрѣть; ohne alle Aufsicht, безъ всякаго присмотру.
Aufsieden, *v. a. u. n.* вскипѣть; вновь варить.
Aufsitz, *m.* всѣданіе на лошадь.
Aufsitzen (die Nacht), *v. n.* сидѣть, не спать, ночь просидѣть; (zu Pferde steigen) сѣсть на лошадь; (zu Pferde dienen im Kriege) ополчиться и служить въ конницѣ.
Aufspalten, *v. a.* расколоть, щеплять; *v. n.* разсѣсться, расколоться.
Aufspannen, *v. n.* натянуть; (in den Nähtahm spannen) распялить, напялить, вспялить; Netze –, поставить разставить сѣти; den Hahn (an einem Schießgewehr) –, взводить курокъ у ружья; die Segel –, распустить паруса; * gelindere Saiten –, сдѣлать снисходительнѣе; *v. n. fu.* слушать съ превелікимъ вниманіемъ, прислушивать.
Aufspannung, *f.* натягиваніе, распяливаніе.
Aufsparen, *v. a.* сберегать для будущаго употребленія; копить, накопить.
Aufsparen, *n.* Aufsparung, *f.* сбереженіе, копленіе.
Aufspeichern, *v. a.* накоплять въ житницахъ.
Aufspeisen, *f.* Aufessen.
Aufsperren, *v. a.* раззинуть, растворить, растаращить; das Maul –, (*vu.*) раззинуть ротъ; ротозѣять, зѣвать.
Aufsperrung, *f.* растореніе.
Aufspielen, *v. a.* (о музыкантахъ) играть.
Aufspießen, *v. a.* копьемъ проколоть, на рогатину поднять.
Aufspinnen, *v. a.* испрясть, отпрясть, всѣ употребить въ прядѣніе. [колоть.
Aufspreizen, *v. a.* клиномъ расAufsprengen, *v. a.* проломать, отбить; (aufjagen, ein Wild) вспугать, поднять дичь.
Aufsprengung, *f.* отбитіе, проломаніе.
Aufspringen, *v. n.* (in die Höhe springen) вскочить; (plötzlich aufgehen, als: eine Thüre ꝛc.) вдругъ отвориться; (aufplatzen) растрескаться, лопнуть, щелѣть; von der Kälte springen die Lippen auf, отъ стужи губы трескаются.
Aufspringen, *n.* вскакиваніе; тресканіе.
Aufsprossen, *v. n.* произрастать, прозябать. [прыскъ.
Aufsprößling, *m.* повѣгъ, отAufsprudeln, *v. n.* бить ключемъ, клокотать.
Aufsprung, *m.* вскакиваніе.
Aufspulen, *v. a.* намативать.
Aufspülen, *v. a.* наносить; вымывать.
Aufspünden, *v. a.* ein Faß –, ототкнуть втулку, раскупорить бочку.
Aufspüren, *v. a.* отыскать.
Aufstämmen, *v. a.* упереть; den Arm –, облокотиться.
Aufstand, *m.* возстаніе, бунтъ, возмущеніе, мятежъ; einen – er-

tegen, возмути́ть; einen – machen, бунтъ дѣлать, бунтова́ть.

Aufſtapeln, *v. a.* въ ку́чу класть; Holz –, поста́вить дрова́.

Aufſtäubern, aufſtöbern, *v. a.* подыма́ть (звѣря).

Aufſtechen, *v. a.* проколо́ть, проткну́ть (чи́рей, ein Geſchwür); (bei den Kupferſtechern) подправля́ть (мѣ́дную до́ску), перегравиро́вать.

Aufſtecken (z. B. ein Kleid ꝛc.), *v. a.* подтыка́ть, подколо́ть, подня́ть (н. пр. пла́тье); (auf etwas ſtecken) взомкну́ть, воткну́ть; eine Fahne ꝛc. –, ста́вить зна́мя и пр.; das Bajonet –, примкну́ть штыкъ.

Aufſtehen (offen ſtehen), *v. n.* быть отво́рену; (auf etwas ſtehen) стать на чёмъ; (vom Sitzen, Liegen –) встать, подня́ться, возста́ть; vom Krankenlager –, вы́здороветь; gegen einen –, возста́ть на кого́, возмути́ться, взбунтова́ться на кого́; – von den Todten, ſ. auferſtehen; (erſcheinen, ſich zeigen) появи́ться.

Aufſteifen, *v. a.* сдѣлать, жёсткимъ, крѣпкимъ; Wäſche –, крахма́лить. [мале́ніе.

Aufſteifen, *n.* (der Wäſche) крах-

Aufſteigen, *v. n.* восходи́ть, всходи́ть, лѣзть; – in die Luft, подня́ться въ во́здухъ; (von Dünſten aus dem Magen) отрыга́ться. подниматься; *es iſt mir ein Gedanke aufgeſtiegen, мнѣ пришло́ на умъ.

Aufſteigen, *n.* подня́тіе, восхожде́ніе, восхо́дъ, всходъ.

Aufſteigend, *a.* восходя́щій; (in der Verwandtſchaft, въ родствѣ) die aufſteigende Linie, восходя́щая ли́нія.

Aufſtellen, *v. a.* возста́вить, по поря́дку разста́вить (als: die Truppen, н. пр. во́йско); Schildwachen –, разста́вить часовы́хъ; показа́ть, приводи́ть; Zeugen –, предста́вить свидѣ́телей; Netze –, разста́вить сѣ́ти; – um etwas zu erfahren, выставить, заста́вить люде́й для вывѣ́дыванія.

Aufſtellung, *f.* поставле́ніе, заставле́ніе по поря́дку; вывѣ́дываніе.

Aufſticken, *v. a.* вы́шить.

Aufſtieben, *v. n.* въ ви́дѣ пы́ли подниматься.

Aufſtöbern, *v. a.* взогна́ть, вспужа́ть, поднима́ть (звѣря).

Aufſtoßen, *v. a.* (als: eine Thür) отто́лкнуть, вы́шибить, вы́ломить, отби́ть (н. пр. две́ри); *v. n.* (von Dünſten aus dem Magen) подниматься, отрыга́ться; es ſtößt mir auf, мнѣ отры́вается, (*ow.*) мнѣ отрыга́ется; der Wein ſtößt mir auf, вино́ отры́вается; (auf Jemand, auf etwas ſtoßen) наткну́ться, наѣ́хать на кого́, на что; (begegnen) попада́ться съ кѣ́мъ, встрѣ́чаться.

Aufſtoßen, *n.* отта́лкиваніе, отби́ваніе; отры́жка; встрѣ́ча.

Aufſtößig, *a.* испо́рченный.

Aufſtreichen, *v. n.* намазывать, подмазывать.

Aufſtreifen, *v. a.* die Aermel, засучи́ть, подобра́ть рукава́; *v. n.* (auf etwas) дотро́гиваться, задѣва́ть, die Haut –, оса́днить ко́жу.

Aufſtreuen, *v. a.* наси́пать, посы́пать, засы́пать.

Aufſtülpen, *v. a.* заворо́тить, связа́ть; (als: eine Stürze –, покры́ть кры́шкою, наложи́ть кры́шку); den Hut –, подвяза́ть шля́пу; aufgeſtülpte Naſe, вздёрнутый носъ.

Aufſtürzen, *v. a.* набро́сить, накину́ть, насу́нуть; нахлобу́чить; надѣ́ть въ ско́рости.

Aufſtutzen, *v. a.* связа́ть (шля́пу); (aufputzen) убира́ть, наряжа́ть, украша́ть.

Aufſtützen, *v. a.* опере́ться на что; ſich –, *v. r.* облокоти́ться.

Aufſuchen, *v. a.* иска́ть, прінска́ть, сы́скивать.

Aufſuchung, *f.* сы́скиваніе, прінскиваніе; изы́скиваніе.

Aufſummen, *v. a.* умножи́ть, накопля́ть, прибавля́ть; ſich –, *v. r.* прибавля́ться, наколи́ться; die Zinſen von dem Kapitale ſummen ſich auf, проце́нты отъ капита́ла накопля́ются.

Auftafeln, *v. a. fa.* угоща́ть, по́дчивать. [ра́бль).

Auftakeln, *v. a.* оснасти́ть (ко-

Auftauchen, *v. a.* выны́ривать, вы́нырнуть.

Aufthauen, *v. a.* та́ять, растава́ть; *v. n.* раста́ять, распусти́ться. [раста́иваніе.

Aufthauen, *n.* **Aufthauung**, *f.*

Aufthun, *v. a.* откры́ть, отворя́ть, разкры́ть; den Beutel –, *fa.* вы́нуть кошелёкъ, заплати́ть; ſich –, *v. r.* развернуться, разсѣ́даться; (von Roſen ꝛc., о ро́захъ и пр.) распуска́ться; der Himmel thut ſich auf (es blitzt), мо́лнія сверка́етъ.

Aufthürmen, *v. a.* бугра́ми наноси́ть, нагромозди́ть, воздви́гать, возвыша́ть.

Auftiſchen, *v. a.* ку́шанье на столъ ста́вить, по́дчивать.

Auftrag, *m.* препору́ченіе, приказа́ніе; (beſonders zum Einkaufe oder Verkaufe) коммиссія; einem einen Auftrag (zum Einkauf ꝛc.) geben, дать кому́ коммиссію (на поку́пку и пр.).

Auftragen, *v. a.* носи́ть, подава́ть, ста́вить; Speiſen –, ста́вить ку́шанье на столъ; Farbe –, накла́дывать, наводи́ть кра́ску; einen Riß –, начерта́ть, черти́ть (планъ); einem ein Geſchäft ꝛc. –, препору́чить, вмѣ́нить, поручи́ть (кому́ како́е нибу́дь дѣ́ло), возложи́ть (на кого́ дѣ́ло); er hat mir einen Empfehl an Sie aufgetragen, онъ мнѣ приказа́лъ засвиде́тельствовать вамъ своё почте́ніе (или поклони́ться вамъ отъ него́).

Auftragung, *f.* подава́ніе, наведе́ніе; препору́ченіе.

Aufträger, *m.* поручи́тель; батырщикъ (въ типографіяхъ).

Auftreiben (Reifen an ein Faß), *v. a.* взби́ть, набива́ть (о́бручи на бо́чку); Wild –, поднять, согна́ть съ логови́ща (звѣре́й); Geld ꝛc. –, достать, сыскать (де́негъ и пр.); (mit Gewalt aufſprengen) си́лою отворя́ть, проломи́ть; (aufblaſen) надува́ть.

Auftreibung, *f.* доставле́ніе; набива́ніе; испу́гъ.

Auftrennen, *v. a.* распоро́ть, распива́ть; ſich –, *v. r.* распоро́ться, распуска́ться.

Auftrennung, *f.* распа́рываніе.

Auftreten, *v. n.* но́гу поста́вить (на что), стать, ступа́ть на́ ноги; (auf der Bühne) встать, выступить, предста́ть (на теа́трѣ); *v. a.* (entzwei treten) ногою́ отто́лкнуть, отби́ть, ногою́ разби́ть. [ступа́ніе на́ ноги.

Auftreten, *n.* выступленіе,

Auftritt, *m.* вступле́ніе; (in einem Schauſpiele) явле́ніе; (an einem Hauſe) крыльцо́; подно́жка.

Auftrocknen, *v. a.* суши́ть, засуши́ть, вы́сушить; *v. n.* обсо́хнуть.

Auftrommeln, *v. a.* бараба́нить; *разбуди́ть бараба́нымъ бо́емъ.

Auftrompeten, *v. a.* трубить; *разбуди́ть тру́бнымъ зву́комъ.

Auftröpfeln, *v. a.* нака́пать.

Auftunken, *v. a.* обмочи́ть.

Aufundab, *ad.* задъ и пере́дъ; – gehen, итти́ задъ и пере́дъ.

Aufwachen, *v. n.* пробуди́ться, проснуться.

Aufwachen, *n.* пробужде́ніе.

Aufwachſen, *v. n.* расти́, возраста́ть, вы́расти́ть, подраста́ть.

Aufwachſen, *n.* возраста́ніе.

Aufwägen, *v. a.* отвѣ́шивать.

Aufwählen (ein Kartenblatt), *v. a.* вскрыть ка́рту.

Aufwallen, *v. n.* кипѣ́ть, вскипѣ́ть; подыма́ться кипѣ́ніемъ; * im Zorne –, прогнѣ́ваться, разсердиться.

Aufwallung, *f.* кипѣ́ніе, вскипѣ́ніе; прогнѣ́вленіе; (im Blute) волне́ніе, волнова́ніе (въ кро́ви).

Aufwälzen, *v. a.* валить въ верхъ; * einem viele Arbeit –, навали́ть на кого́ мно́го рабо́ты.

Aufwand, *m.* издержки, расхо́ды, изжи́вленіе; пы́шность, *f.* ро́скошь; vielen Aufwand machen, мно́го тра́тить, пы́шно жить.

Aufwärmen, *v. a.* разогрѣ́ть, подогрѣ́ть; * alte Sachen wieder aufwärmen, ста́рое разгрѣ́вать.

Aufwärmen, *n.* нагрѣ́ваніе.

Aufwarten, *v. n.* einem, служи́ть, прислу́живать кому́; bei

Tiſche –, служи́ть при обѣ́дѣ, (или́ при у́жинѣ) * посѣща́ть кого́, притти́ къ кому́ на поклоны́, притти́ съ почтѣніемъ; услужи́ть.

Aufwärter, *m.* прислу́жникъ, служи́тель, слуга́ (въ гости́ницѣ).

Aufwärterin, *f.* прислу́жница, служа́нка. [вѣ́ру.

Aufwärtẽ, *ad.* въ верхъ, къ

Aufwartung, *f.* Aufwarten, *n.* услуже́ніе, прислу́живаніе; поклоны́; einem die – machen, засвидѣтельствовать свое́ почтѣніе.

Aufwaſchen, *v. a.* перемыва́ть, обмыва́ть, полоска́ть, смыва́ть (пова́ренную посу́ду).

Aufwaſchen, *n.* мытьё.

Aufwäſcherin, *f.* судомо́йка.

Aufwaſchwaſſer, *n.* помо́й.

Aufwaſſer (Waſſer, das beim Thauwetter auf das Eis heraustritt), *n.* наслу́ъ.

Aufweben, *v. a.* издержа́ть на тка́ніе; (loswehen) размота́ть тка́ное. [а́жіо.

Aufwechſel, *m.* (Agio) промѣ́на,

Aufwechſeln, *v. a.* промѣня́ть, намѣня́ть, вы́мѣнять. [нie.

Aufwechſelung, *f.* вымѣ́нка.

Aufwecken, *v. a.* пробуди́ть, разбуди́ть возбуди́ть; * ободри́ть, развеселить.

Aufwehen (emporwehen), *v. a.* возвѣва́ть, вѣ́тромъ поднима́ть, вздну́ть, раздну́ть; (öffnen) вѣ́тромъ отвори́ть.

Aufweichen, *v. a.* отмягчи́ть, размягчи́ть; разводи́ть, вымочить.

Aufweichung, *f.* отмя́гчиваніе, разведе́ніе, вымачиваніе.

Aufweiſen (Garn), *v. a.* навива́ть, намота́ть (пря́жу); смота́ть, все смотать.

Aufweiſen, *v. a.* предъявля́ть, представля́ть (н. пр. паспо́ртъ, einen Paß); доказа́ть, показа́ть; eine Vollmacht –, объявить полномо́чіе.

Aufweiſung, *f.* предъявле́ніе, представле́ніе, объявле́ніе, показа́ніе.

Aufwenden, *v. n.* издер́живать, тра́тить, употребить; viel Geld aufwenden auf etwas, мно́го де́негъ издержа́ть на что.

Aufwerfen, *v. a.* накида́ть, набро́сать, насы́пать, намета́ть; взметать; (als: Erde ꝛc.) вскопа́ть зе́млю; кида́ть, броса́ть на что; * der Maulwurf wirft auf, кротъ вырыва́етъ ку́чки; (durch Werfen öffnen) разби́ть, проломать; eine Frage, ein Räthſel ꝛc. –, зада́ть, предложи́ть вопро́съ, загадку; ſich zu etwas –, *v. r.* взять на себя́, напя́зываться, вызваться; ſich zum Vertheidiger –, взять на себя́ защище́ніе кого́; ſich wider einen –, взбунтоваться проти́въ кого́.

Aufwerfen, *n.* Aufwerfung, *f.* набра́сываніе, намёт, насы́паніе; копа́ніе.

Aufwickeln, *v. a.* намáтывать, навива́ть (als: Garn, н. пр. пря́жу); (loswickeln) развива́ть, развёртывать; (ein Kind) распеленать (младе́нца).

Aufwickelung, *f.* навива́ніе, намáтываніе; развёртываніе; распелена́ніе.

Aufwiegeln, *v. a.* раззадо́рить, смути́ть, поджига́ть; возмути́ть.

Aufwiegelung, *f.* раззадо́риваніе, смуще́ніе, возмуще́ніе.

Aufwiegen, *v. a.* вѣ́сомъ отпуска́ть; * быть сильне́е лу́чше, превосходи́ть.

Aufwiegler, *m.* возмути́тель, поджига́тель. [тельный.

Aufwieglériſch, *a.* возмути́-

Aufwinden, *v. a.* распелена́ть.

Aufwinden, *v. a.* (Garn) намáтывать (пря́жу); (mit einer Winde) во́ротомъ поднима́ть; den Anker –, поднять я́корь.

Aufwirken, *v. a.* употребить всю пря́жу на тка́ніе; (bei den Jägern) потроши́ть (звѣ́ря).

Aufwiſchen, *v. a.* подтира́ть, стира́ть, вы́чищать.

Aufwiſchen, *n.* Aufwiſchung, *f.* стира́ніе, вы́чищеніе.

Aufwölben, *v. a.* сводъ дѣ́лать.

Aufwühlen, *v. a.* взрыть, вскопа́ть; (vom Maulwurfe ꝛc., о кро́тѣ) прорыва́ть, проры́ть.

Aufwurf, *m.* на́сыпь, *f.* ку́ча земли́.

Aufzählen, *v. a.* счита́ть, пересчита́ть; einem Stockſchläge –, дать кому́ опредѣле́нное число́ ло́зановъ.

Aufzäumen, *v. a.* взнуздывать, взнуздáть, увуздáть.

Aufzäumung, *f.* взнуздáніе, обуздáніе. [ѣдáть.

Aufzehren, *v. a.* съѣдáть, по-

Aufzehrung, *f.* съѣдéніе, тра́та. [замѣ́чать; рисовáть.

Aufzeichnen, *v. a.* записывать,

Aufzeichnung, *f.* записываніе, замѣ́чаніе; рисовáніе.

Aufzeigen, aufweiſen, *v. a.* во свидѣтельство приводить, предъявля́ть, заявля́ть, пока́зывать; ſ. Aufweiſen.

Aufziehbrücke (Zugbrücke), *f.* подъёмный мостъ.

Aufziehen, *v. a.* (in die Höhe ziehen) тяну́ть въ верхъ; поднима́ть, подня́ть; einen Vorhang –, поднять за́навѣсъ, раздви́гать; den Anker –, поднять я́корь; die Segel –, поднять парусá; Waſſer aus dem Brunnen –, вытáскивать во́ду изъ коло́дца; eine Uhr –, заводи́ть часы́; Saiten, Schnüre ꝛc. –, натя́гивать, нацѣпи́ть, струны́, снуры́ и пр.; (auf einen Nähtrahmen) напя́ливать; Landkarten auf Leinwand –, накле́ивать ландкáрты на холстину; Kupferſtiche –, накле́ивать эстáмпы на бумáгу; (bei den Webern) den Zettel –, основу положи́ть (у ткачéй); den Hahn am Gewehre – взводи́ть куро́къ; Kinder –, воспи́тывать дѣтéй; (Vieh) –, вы-кáрмливать (скотину); * einen –, издѣва́ться надъ кѣмъ, дразни́ть кого́; (hinhalten) проволо́чить, завтраками корми́ть; geſindere Saiten –, сбавить снесь, быть поскромнѣе; *v. n.* (einen Aufzug halten) итти́ (парáдно, въ парáдномъ хóдѣ); die Wache zieht auf, солдáты и́дутъ на смѣ́ну; ein Gewitter zieht auf, ту́ча подымáется; aufgezogen kommen (in einer trächtigen oder in einer ſeltſamen Kleidung), показáться въ (парáдномъ, или́ въ стрáнномъ) плáтьѣ; (aufgezogen kommen mit Reden ꝛc.) предлагáть, скáзывать, говори́ть; er kommt immer damit aufgezogen, онъ всегда́ тóже предлагáетъ, трéбуетъ, говори́тъ и пр.; ſich –, *v. r.* (von Wetterwolken, von Stürmen, о ту́чахъ, о бу́ряхъ) поднима́ться.

Aufziehen, *n.* натя́гиваніе; (von Uhren) заведéніе; (von Landkarten ꝛc.) накле́иваніе; (von Kindern) воспи́тываніе; (von Vieh) вскормлéніе; (von der Wache) смѣна.

Aufzug, *m.* подъёмъ; подня́тіе; (bei den Webern) основа́; (im Schauſpiele) дѣ́йствіе; (feierlicher) по-ѣ́здъ; нарядъ; торже́ственный ходъ. [перéть сúлою.

Aufzwängen, *v. a.* отвúть, от-

Aufzwecken, *v. a.* прибúть, пригвоздúть.

Abzwingen (einem etwas), *v. a.* навязáть, навалúть, втереть кому́ что; принужда́ть кого́ брать что.

Augapfel, *m.* зѣни́ца, зрачёкъ.

Auge, *n.* глазъ, óко; (in der Karte, auf Würfeln) очки́, глазки́ (въ кáртахъ, на костя́хъ); (an Pflanzen) по́чка; das – einer Nähnadel, (и́гольное) ушко́; er iſt blind auf einem Auge, онъ слѣпъ однúмъ глáзомъ; er hat nur ein Auge, у него́ одúнъ то́лько глазъ; у него́ одного́ глáза нѣтъ; * große Augen machen, удивúться; ein Auge auf etwas haben, имѣ́ть охóту; желáть чего́; ein wachſames – auf Jemand haben, стро́го за кѣмъ смотрѣ́ть; *fig.* mit einem blauen Auge davon kommen, дéшево отдѣ́латься; unter vier Augen, мéжду нáми. [вать.

Aeugeln, *v. a.* дерéньи прúви-

Augenarzt, *m.* глазнóй врачъ, глазнóй лéкарь, окулúстъ.

Augenblick, *m.* мигъ, мгновéніе бка. [тóтчасъ.

Augenblicklich, *a.* мгновéнно,

Augenbogen, *m.* (die Regenbogenhaut, Iris, *f.*) раёкъ къ глазу́.

Augenbraunen, *f. pl.* бровú, *f. pl.*

Augendiener, *m.* льстéцъ; лицемѣ́ръ.
Augendienst, *m.* ласкáтельство; лицемѣ́ріе.
Augenentzündung, *f.* глазнóе воспалéніе.
Augenglas, *n.* глазнóе стеклó, зри́тельное стеклó, лорнéтъ; (an einem Fernrohre) окуля́рное стеклó. [дина, я́мка.
Augenhöhle, *f.* глазнáя впá-
Augenkrankheit, *f.* глазнáя болѣ́знь.
Augenleder, *n.* наглáзники (*m. pl.*) у лошадéй.
Augenlied, *n.* Augenlieder, *pl.* вѣ́ки, вѣ́жды.
Augenlust, *f.* увеселéніе, прія́тное зрѣ́лище. [гáдка.
Augenmaaß, *n.* глазомѣ́ръ; до-
Augenmerk, *n.* видъ, цѣль; предмéтъ; sein – auf etwas richten, цѣ́лить на что, имѣ́ть намѣ́реніе.
Augenpulver, *n.* глазнóй порошóкъ; (von Druckschriften) мéлкій шрифтъ.
Augenpunkt, *m.* тóчка зрѣ́нія.
Augensalbe, *f.* мазь для глазъ.
Augenschein, *m.* осмотрѣ́ніе, обозрѣ́ніе; очеви́дность; etwas in – nehmen, посмотрѣ́ть что; der – giebt es, э'то сáмый видъ покáзываетъ, э'то очеви́дно.
Augenscheinlich, *a.* очеви́дный, я́вный.
Augenscheinlichkeit, *f.* очеви́дность, я́вность, ви́димость.
Augensprache, *f.* переми́гиваніе.
Augenstern, *m.* зрачёкъ.
Augentrost, *m.* (euphrasia officinalis) очнáя пóмощь, очнáя травá. [мóчка.
Augenwasser, *n.* очнáя при-
Augenweh, *n.* боль въ глазáхъ.
Augenweide, *f.* прія́тный видъ, увеселéніе для глазъ.
Augenwimpern, *pl.* u. *f.* рѣсни́цы, *f. pl.* [нóй уголóкъ.
Augenwinkel, *m.* лузгъ, глаз-
Augenzahn, *m.* глазнóй зубъ.
Augenzeuge, *m.* очеви́дной свидѣ́тель, очеви́децъ.
Aeugig, *a.* ноздревáтый, пузы́рчатый.
August, *m.* мѣ́сяцъ А'вгустъ.
Augustiner, *m.* Августи́нскій монáхъ.
Augustinerkloster, *n.* Августи́нскій монасты́рь.
Auhirsch, *m.* полевóй олéнь.
Aurikel (primula auricula), *n.* медвѣ́жье ушкó (цвѣтъ).
Aurin (wilder), *m.* (gratiola officinalis) аврáнъ ди́кой.
Auripigment (Operment, gelber Arsenik), *n.* оперме́нтъ, жёлтой мышья́къ.
Aus, *prp.* (mit dem Dat.) изъ, отъ за, по, съ; ich komme aus der Kirche, я идý изъ цéркви; aus Liebe, aus Freundschaft, отъ любви́, отъ дрýжбы; die Zeit ist aus, врéмя вы́шло; der Wein ist aus, винó все изошлó, вы́пито; es ist – mit ihm, онъ поги́бъ, пропáлъ, ýмеръ; (in Zusammensetzungen: вы, изъ, отъ).
Ausackern, *v. a.* вы́пахать.
Ausackerung, *f.* вы́пахиваніе.
Ausädern, *v. a.* вы́бирать, очищáть жи́лы отъ мя́са.
Ausarbeiten, *v. a.* вы́работывать, отдѣ́лать; (abfassen) сочини́ть (н. пр. рѣчь, прóповѣдь, als: eine Rede, eine Predigt); (beendigen) окóнчить, соверши́ть.
Ausarbeitung, *f.* вы́работываніе; совершéніе; сочинéніе.
Ausarten, *v. n.* перероди́ться, вы́родиться; испóртиться.
Ausartung, *f.* перерождéніе, превращéніе.
Ausathmen, *v. n.* дыхáть, духъ вы́пускать; die Seele –, *v. a.* испусти́ть духъ.
Ausbacken, *v. a.* допекáть, вы́пекать; *v. n.* изпéчься, вы́печься, упекáться.
Ausbaden, *v. a.* вы́париться, отпáриться; * *fa.* etwas – müssen, понéсть наказáніе за чужóй простýпокъ.
Ausbauen, *v. a.* вы́строить, отстрóить; окóнчить строéніе.
Ausbauen, *n.* Ausbauung, *f.* вы́стройка.
Ausbedingen, *v. a.* вы́говорить что въ договóрѣ, постанови́ть; sich (*dat.*) –, *v. r.* предоставля́ть.
Ausbedingung, *f.* услóвіе въ договóрѣ, предоставлéніе.
Ausbeichten, *v. a.* на и́сповѣди сказáть; и́сповѣдаться; кóнчить и́сповѣдъ; * откры́ться, признáться.
Ausbeißen, *v. a.* изъѣдáть. изгры́зть, изкусáть, вы́кусить, откуси́ть; sich (*dat.*) einen Zahn –, вы́ломить себѣ́ зубъ грызýчи; * *fa.* einen aus einer Stelle –, оттерéть когó изъ мѣ́ста.
Ausbeizen, *v. a.* вы́водить, выгоня́ть ѣ́дкими срéдствами.
Ausbessern, *v. a.* почини́ть, попрáвить, вы́чинить.
Ausbesserung, *f.* почи́нка, попрáвка.
Ausbeten, *v. a.* отмоли́ться, моли́тву окóнчить.
Ausbeute, *f.* добы́ча, коры́сть; дохóдъ, прибы́ль, *f.* бары́шь; (vom Bergbau) Ausbeute geben, дать коры́сть, доставля́ть при́были.
Ausbeuteln, *v. a.* изъ мѣшкá вы́сыпать; einen – (im Spiele), вы́играть всѣ дéньги у когó; sich –, повы́трясти дéнежки.
Ausbezahlen, *v. a.* вы́платить.
Ausbezahlung, *f.* выплáчиваніе.
Ausbiegen, *v. a.* вы́гибать, изгибáть; *v. n.* свороти́ть съ дорóги, отъѣ́хать въ стóрону, дать дорóгу.
Ausbieten, *v. a.* eine Waare –, на продáжу вы́ставить товáръ, объяви́ть продáжнымъ.
Ausbilden, *v. a.* вы́дѣлать, отдѣ́лать, вы́работать, приводи́ть въ совершéнство; * den Geist –, образовáть, просвѣщáть; * sich –, образовáться, просвѣщáться.
Ausbildung, *f.* вы́работываніе, образовáніе, просвѣщéніе.
Ausbinden, *v. a.* вы́вязать, развязáть. [вязка.
Ausbinden, *n.* развязáніе, вы́-
Ausbitten, *v. a.* вы́просить, испроси́ть, испрáшивать, проси́ть; sich (*dat.*) eine Gnade –, проси́ть, ми́лости (у знáтной осóбы); das will ich mir – (oder: ausgebeten haben) прошý покóрно э'того не дѣ́лать; er ist ausgebeten (eingeladen) егó звáли (въ гóсти).
Ausblasen, *v. a.* вы́дуть, задýть; провозгласи́ть, возвѣсти́ть, обнарóдовать (трýбнымъ звýкомъ); *fa.* das Lebenslicht –, лиши́ть когó жи́зни.
Ausblasung, *f.* выдувáніе; испускáніе дýха.
Ausbleiben, *v. n.* не пріити́, не яви́ться; отсýтствовать; мѣ́шкать, мéдлить, отстáть; das Fieber ist ausgeblieben, лихорáдка отсталá (остáвила больнáго).
Ausbleiben, *n.* замедлéніе, отлýчка, неустóйка.
Ausbleichen, *v. n.* бѣлéніемъ вы́водить, отбѣ́ливать; (das Bleichen endigen) перестáть бѣли́ть, кóнчить бѣлéніе.
Ausblühen, *v. a.* отцвѣ́сть.
Ausbluten, *v. n.* съ крóвью испускáть, крóвью заливáться; (aufhören zu bluten als): die Wunde hat ausgeblutet, бóлѣе крóви не течётъ изъ рáны, течéніе крóви перестáло; останови́ть кровь; – lassen, дать крóви течéніе.
Ausbohren, *v. a.* провертѣ́ть, просверли́ть.
Ausborgen, *v. a.* въ займы́ давáть, ссужáть; s. Ausleihen.
Ausbracken (aussuchen), *v. a.* отобрáть, отдѣли́ть (худы́й товáръ отъ хорóшаго).
Ausbraten (Fett), *v. a.* вы́топить; einen Braten –, жáрить, дожáрить; *v. n.* вы́топиться; дожáриться.
Ausbrauchen, *v. a.* издержáть, истрáтить; eine Arzenei –, всё лекáрство употребля́ть, ничегó не оставля́ть.
Ausbrauen, *v. a.* увари́ть пи́во, отвари́ть, окóнчить варéніе.
Ausbrausen, *v. n.* перестáть шумѣ́ть, ути́хнуть; (vom Biere, о пи́вѣ) перестáть броди́ть.
Ausbrechen, *v. a.* вы́ломить, вы́шибить, вы́рвать; обломáть; einen Zahn –, выдернýть зубъ, ausbrechen (von sich geben), вы́блевать; der Kranke bricht die Arzenei wieder aus, больны́й выблевáетъ

(или изблевáетъ лекáрство; er bricht Galle aus, его рвётъ жéлчью; *v. n.* проломúться, вырваться, прорвáться; (vom Feuer) начáть горéть, выкинуться; (sich zeigen, erscheinen, z. B. Krankheiten ꝛc.) высыпаться, оказáться, открыться вы́ти наружу; (als: die Blattern sind bei ihm ausgebrochen, у него́ высыпалась óспа; in diesem Hause ist das Feuer ausgebrochen, въ э́томъ дóмѣ пожáръ нáчался; der Schweiß bricht mir aus, (потъ у меня́ выступаетъ), потёю; in ein Gelächter —, поднять смѣхъ, хохотáть; in Worte, произносúть, говорúть (особлúво пóслѣ молчáнія); in Thränen —, заплáкать.

Ausbreiten, *v. a.* распространúть, растянýть, распустúть, расширúть, разстилáть; die Arme —, распростéрть рýки; einen Teppich auf dem Fußboden —, разстилáть ковёръ на полý; ein Gerücht — (verbreiten), разгласúть (слухъ); sich —, *v. r.* * (sich vermehren) распространúться, расплодúться, размножиться.

Ausbreitung, *f.* распространéніе, растя́нутіе, разширéніе, разстилáніе; разглашéніе.

Ausbrennen, *v. a.* выжигáть; обжигáть; *v. n.* выгорѣть; сгорéть; (aufhören zu brennen) перестáть горѣть.

Ausbringen (z. B. Flecken ꝛc.), *v. n.* вы́вести (пя́тна и пр.); (ausbrüten) высúживать; (unter die Leute bringen) разгласúть, пропустúть, разслáвить, вы́носить въ лю́ди; (im Bergbaue, ausschmelzen) выплавить, растопúть; eine Gesundheit —, предложúть (здоро́вье, тостъ).

Ausbringen, *n.* вы́веденіе; разглашéніе, распущéніе.

Ausbruch, *m.* высúпаніе, вы́ступ, выступленіе, оказáніе; — des Zorns, запáльчивость гнѣва; — der Freude, des Entzückens, востóргъ, восхищéніе; — eines feuerspeienden Berges, извержéніе (огнедышащей горы); Tokayer —, сáмое лýчшее Токáйское винó.

Ausbrühen, *v. a.* выва́ривать кипяткóмъ.

Ausbrüten, *v. a.* высúживать, вы́сидѣть; отсидѣть, перестáть сидѣть на я́йцахъ; * худóе вы́думать, вы́мышлять.

Ausbrütung, *f.* высúживаніе; * вы́мышленіе.

Ausbügeln, *v. a.* разъутю́жить, разгладúть, вы́утюжить, вы́гладить; (aufhören zu bügeln) перестáть утю́жить, перестáть гладúть.

Ausbund, *m.* чýдо, лúво, рѣдкость; *fig.* ein — von Schönheit, сáмая отмѣ́нная красáвица.

Ausbündig, *a.* превосхóдный, отмѣ́нный, преимýщественный.

Ausbürsten, *v. a.* щéткою вы́чистить, вы́метать вѣ́никомъ.

Ausbüßen, *v. a.* понéсть наказáніе.

Auscultant, **Auscultator**, *m.* сверхкомплéктный чинóвникъ въ судéбныхъ мѣстáхъ, приготовля́ющійся къ пéрвому вакáнтному мѣсту.

Ausdampfen, *v. a.* вы́курить, парáми выходить; (aufhören zu dampfen) перестáть курúться, дымúться.

Ausdämpfen, *n. a.* потушúть (н. пр. огóнь, als: ein Feuer).

Ausdampfung, *f.* испарéніе.

Ausdämpfung, *f.* потушéніе.

Ausdauer, *f.* терпѣ́ніе, постоя́нство.

Ausdauern, *v. n.* вы́держать, вы́терпѣть, стерпѣть, перенéсть; пробы́ть, постоя́нствовать.

Ausdehnen, *v. a.* разтянýть, расши́рить, вы́тянуть; распространúть; протянýть; sich —, *v. r.* разтянýться.

Ausdehnung, *f.* растя́гиваніе, распространéніе; притяжéніе. [вы́мыслить.

Ausdenken, *v. a.* вы́думать,

Ausdeuten, *v. a.* истолковáть, изъясни́ть, протолковáть; вмѣня́ть во что.

Ausdeutung, *f.* истолковáніе, изъясне́ніе, протолковáніе, вмѣне́ніе.

Ausdichten, *v. a.* вы́мыслить, вы́думать; (dicht machen) дѣ́лать плóтнымъ.

Ausdielen, *v. a.* доскáми вы́стлать.

Ausdienen, *v. n.* срокъ вы́служить, отслужúть, слýжбу кóнчить; ein ausgedienter Soldat, вы́служенный солдáтъ.

Ausdingen, *v. a.* sich (*dat.*) etwas —, вы́говорить себѣ́ что, испра́шивать чего́ въ договóрѣ; s. Ausbedingen.

Ausdonnern, *v. n. i.* перестáть грéметь, отгрéметь.

Ausdorren, *v. n.* высыха́ть, изсыха́ть, изсóхнуть.

Ausdörren, *v. a.* высýшивать, изсýшивать.

Ausdrechseln, *v. a.* вытáчивать, вы́точить; перестáть точúть.

Ausdrehen, *v. a.* вы́крутить, вы́вертѣть; вы́рвать; sich —, * увёртки дѣ́лать.

Ausdreschen, *v. a.* вы́молотить, отмолотúть; перестáть молотúть. [ваніе.

Ausdreschen, *n.* вымолáчи-

Ausdruck, *m.* (im Reden) выраженіе, изреченіе, изображéніе; (in der Malerei, Musik ꝛc.) выраженіе; дѣ́йствіе; * sie hat keinem Ausdruck in ihren Gesichtszügen, черты́ лица́ у неё безъ жúвости, безъ дýха, безъ прéлести.

Ausdrucken, *v. a.* (ein Siegel, eine Schrift), вы́печатать (печáть, сочиненіе); окóнчить печáтаніе (кни́ги); mit Worten ausdrucken (oder ausdrücken) изрази́ть, изъясни́ть, вы́разить.

Ausdrücken, *v. a.* вы́давить, вы́жать (als: eine Citrone, н. пр. лимóнъ; mit Worten, s. Ausdrucken.

Ausdrücklich, *a.* я́сный, вы́разительный, нарóчный, умы́шленный; *ad.* нарóчно, умы́шленно; ein ausdrücklicher Befehl, именны́е повелѣ́нія.

Ausdrucksvoll, *a.* выразúтельный.

Ausdrückung, *f.* выпечáтаніе.

Ausdrückung, *f.* вы́давленіе, вы́жиманіе. [хлѣ́въ, умолоть, *f.*

Ausdrusch, *m.* (w. g.) мóлотый

Ausduften, *v. n.* вы́дыхаться.

Ausdüften, *v. a.* издавáть отъ себя́ зáпахъ, испускáть благовóніе.

Ausdunsten, *v. n.* парáми изходúть, вы́дыхаться; пары́ испускáть, издавáть отъ себя́.

Ausdünsten, *v. a.* вы́парить.

Ausdünstung, *f.* вы́париваніе, испарéніе.

Auseggen, *v. a.* выборáнивать, боронóю подня́ть.

Auseinander, *ad.* пóрознь, особлúво; особéнно (in Zusammensetzungen: раз-).

Auseinanderbringen, *ad.* разня́ть, разнéсть (als: Zankende, н. пр. спóрящихся).

Auseinanderfahren, разъѣ́хаться; * вдругъ разступáться; (zerfallen) распадáться.

Auseinandergehen, *v. n.* разойти́, разлучúться; распадáться. [кла́дывать.

Auseinanderlegen, *v. n.* раз-

Auseinandernehmen, *v. n.* разбира́ть (als: eine Uhr, н. пр. часы́). [раздѣлúть.

Auseinanderreißen, *v. a.*

Auseinandersetzen, *v. a.* разбира́ть, разставля́ть; * (deutlich machen) растолковáть, изъясни́ть.

Auseinandersetzung, *f.* разбира́ніе, разставле́ніе; растолкóванье, изъясне́ніе.

Auseinanderziehen, *v. a.* растянýть.

Auseisen, *v. a.* вы́рубить, вы́тащить изо льду то, что въ немъ замёрзло.

Auserkiesen, s. Auserwählen.

Auserkoren, auserlesen, *a.* и́збранный, отмѣ́нный, преизря́щный, превосхóдный.

Auserlesen, *v. a.* вы́бирать, вы́брать, избира́ть.

Ausersehen, *v. n.* вы́брать, назна́чить, опредѣ́лить.

Auserwählen, *v. a.* избра́ть, вы́брать.

Auserwählt, s. Auserkoren.

Auserwählten, *m. pl.* и. *f.* и́збранные, и́збранныя.

Auserwählung, *f.* и́збраніе.

Ausessen, *v. a.* вы́ѣдать, съѣ́сть.

Ausfädeln, *v. a.* по ни́ткѣ выде́ргивать; sich –, *v. r.* сы́паться; мши́ться.

Ausfahren, *v. a.* (einen Weg) разби́ть, вы́бить, изъѣ́здить, испо́ртить ѣздо́ю (доро́гу); (aus einem Orte fahren или führen) вы́возить; *v. n.* съѣ́хать со двора́, уѣ́хать, отпра́виться; auf der Haut –, вы́сыпаться; er ist im Gesicht ausgefahren, у него́ пупы́рышки на лицѣ́; (ausgleiten) поскользну́ться; der Fuß fuhr mir aus, у меня́ нога́ посколь зну́лась.

Ausfahrt, *f.* отъѣ́здъ; вы́ѣздъ.

Ausfall, *m.* вы́лазка; вы́паданіе; einen Ausfall thun, дѣ́лать вы́лазку (изъ крѣ́пости, aus einer Festung).

Ausfallen, *v. n.* вы́падать; (von Haaren, о во́лосахъ) вылѣза́ть, вы́лѣзть; * gut –, хорошо́ ко́нчиться; удава́ться; schlecht –, не удава́ться; die Ernte ist gut (schlecht) ausgefallen, урожа́й хоро́шъ (худъ) былъ; * *fa.* (für: schenken, geben) er ist gut ausgefallen, онъ мно́го (мнѣ, намъ) подари́лъ, онъ мно́го далъ; aus einer Festung –, вы́лѣзать, вы́лазку дѣ́лать.

Ausfangen, *v. a.* вы́ловить.

Ausfasen, *v. n.* распусти́ться, вырыва́ться; diese Leinwand faset aus, э́то полотно́ распуска́ется. *v. a.* ausfasern, выде́ргивать ни́тки, распуска́ть матéрію; sich –, *v. r.* сы́паться, по ни́ткѣ распуска́ться.

Ausfaulen, *v. n.* вы́гнить, сгнить, сгнива́ть.

Ausfechten, *v. a.* бо́емъ, спо́ромъ рѣши́ть, тяга́ться съ кѣмъ, перевѣ́даться. [чистить.

Ausfegen, *v. a.* вы́мести; вы́-

Ausfeilen, *v. a.* опили́ть, выпили́ть; * eine Schrift –, попра́вить, вы́править (сочине́ніе).

Ausfeilung, *f.* опи́ливаніе, * вы́правка.

Ausfenstern (Verweise geben), (*pop.*) *v. a.* вы́ругать.

Ausfertigen, *v. a.* изгото́вить, отпра́вить, загото́вить; einen Befehl –, выгото́вить.

Ausfertigung, *f.* изготовле́ніе, отправле́ніе, заготовле́ніе; – eines Befehls, повелѣ́ніе.

Ausfeuern, *v. a.* переста́ть пали́ть, отстрѣля́ть, отпали́ть.

Ausfilzen, *v. a.* брани́ть, руга́ть, вы́вранить; жесто́кій вы́говоръ дѣ́лать.

Ausfinden, *v. a.* изобрѣ́сть, найти́, сыска́ть; (ersinnen) вы́думать.

Ausfinden, *n.* изобрѣ́теніе, вы́думка, откры́тіе.

Ausfindig machen, *v. a.* вывѣ́дывать, допыта́ться.

Ausfischen, *v. a.* ры́бу вы́ловить; переста́ть лови́ть.

Ausflattern, *v. n.* улетѣ́ть.

Ausflechten, *v. a.* распле́сть, вы́плесть; * sich –, *v. r.* вы́путаться.

Ausflicken, *v. a.* зашива́ть, вста́вку вставля́ть, запла́ту класть, запла́чивать, задѣ́лывать, почини́ть.

Ausflickung, *f.* зашива́ніе, ночи́нка.

Ausfliegen, *v. n.* вы́летѣть, улетѣ́ть; die Tauben sind ausgeflogen, го́луби вы́летѣли; *fa.* sie sind alle ausgeflogen, всѣ вы́шли, никого́ до́ма нѣтъ; * вы́йти изъ до́ма). [истека́ть.

Ausfließen, *v. n.* вы́текать,

Ausflucht (*pl.* –flüchte) (Entschuldigung), *f.* извине́ніе, отгово́рка, уве́ртка.

Ausflucht, *f.* (ohne *pl.*) путеше́ствіе, поѣ́здка; die erste – eines jungen Menschen, пе́рвое путеше́ствіе молода́го человѣ́ка.

Ausflug, *m.* вы́летъ; * поѣ́здка.

Ausfluß, *m.* истече́ніе, исто́къ; – eines Flusses, изліяніе, у́стье.

Ausfordern, ausfodern, *v. a.* вы́звать на поеди́нокъ.

Ausfördern (im Bergbau), *v. a.* вынима́ть, выта́скивать, добыва́ть ру́ду (изъ рудоко́пной я́мы.

Ausforderung, Ausfoderung, *f.* вы́зовъ на поеди́нокъ.

Ausforschen, *v. a.* выспра́шивать, разспра́шивать; вывѣ́дывать, допы́тываться, изслѣ́довать.

Ausforschung, *f.* разспра́шиваніе, вывѣ́дываніе, изслѣ́дованіе.

Ausfragen, *v. a.* распра́шивать, выспра́шивать.

Ausfragen, *n.* выспра́шиваніе, допра́шиваніе, распра́шиваніе.

Ausfressen, *v. a.* вы́ѣдать, съѣсть; (besonders von Würmern) вы́глодать, проточи́ть.

Ausfrieren, *v. n.* вы́мерзать, промерза́ть.

Ausfuhr, *f.* вы́возъ (това́ровъ въ чужі́е краи́); о́тпускъ.

Ausführbar, *a.* исполня́емый.

Ausführbarkeit, *f.* исполня́емость.

Ausführen (aus dem Lande), *v. a.* вывози́ть (това́ры, Waaren), einen –, выводи́ть вы́весть кого́; * einen Beweis –, подро́бно предста́вить дово́дъ, доказа́тельство; (vollbringen) доко́нчить, къ концу́ привести́, доверши́ть, въ дѣ́йство произве́сть, испо́лнить; sein Vorhaben –, въ дѣ́йство приве́сть свое́ намѣ́реніе; * einen Gedanken weiter ausführen, подро́бнѣе изобрази́ть каку́ю нибу́дь мысль.

Ausführlich, *a.* обстоя́тельный, подро́бный; простра́нный.

Ausführlichkeit, *f.* подро́бность, обстоя́тельность.

Ausführung, *f.* исполне́ніе, произведе́ніе въ дѣ́йство.

Ausfuhrwaaren, *f. pl.* вывозны́е това́ры.

Ausfuhrzoll, *m.* вывозна́я по́шлина.

Ausfüllen, *v. a.* наполня́ть; дополня́ть, пополня́ть; mit Erde ꝛc. –, завали́ть, засы́пать.

Ausfüllung, *f.* наполне́ніе; завале́ніе.

Ausfündig, s. Ausfindig.

Ausfuttern (–füttern), *v. a.* подби́ть чѣмъ, подложи́ть подкла́дку; einen Rock mit Seide –, подби́ть кафта́нъ шёлковою подкла́дкою.

Ausfüttern, *v. a.* вы́кормить, прокорми́ть, скорми́ть.

Ausfütterung, *f.* выка́рмливаніе.

Ausgabe, *f.* вы́дача; – der Briefe auf der Post, вы́дача пи́семъ на по́чтѣ; (von Gelde) расхо́дъ, изде́ржка; – eines Buches, изда́ніе (кни́ги).

Ausgang, *m.* вы́ходъ, исхо́дъ, исхожде́ніе; erster – einer Wöchnerin, пе́рвое посѣще́ніе це́ркви по́слѣ родо́въ; ein geheimer –, та́йный исхо́дъ; (Ende) коне́цъ, оконча́ніе, исхо́дъ; (eines Wortes, eines Reimes); оконча́ніе (сло́ва, ри́ѳмы); der Ausgang der Israeliten aus Aegypten, вы́ходъ Израильтя́нъ изъ Еги́пта.

Ausgähren, *v. n.* (vom Biere, vom Weine, о пи́вѣ, о винѣ́) уброди́ться, устоя́ться; переста́ть броли́ть. [полоть.

Ausgäten, Ausjäten, *v. a.* вы́-

Ausgattern, *v. a. fa.* вы́вѣдать, допыта́ться; сыска́ть.

Ausgeben, *v. a.* выдава́ть, раздава́ть; Geld –, тра́тить, издержа́ть; ein Buch –, изда́ть кни́гу; продава́ть кни́гу; etwas wofür –, называ́ть, объявля́ть, выдава́ть за...; (als: seine Waare für englische, für französische ꝛc. –, вы́давать, продава́ть свой това́ръ за а́нглійской, за францу́зской и пр.); *v. n.* (von Getreide, о хлѣ́бѣ на́ полѣ) быть спо́рымъ; (von Gelde) sich –, *v. r.* истра́титься; sich – für etwas, называ́ться, объявля́ться, выдава́ть себя́ за... (als: sich für einen Edelmann –, выдава́ть себя́ за дворянина́).

Ausgeber, *m.* расхо́дчикъ; нада́тель.

Ausgeberin, *f.* расхо́дчица, клю́чница. [да́жѣ.

Ausgebot, *n.* объявле́ніе о про-

Ausgeburt, *f.* * вы́родокъ; eine seltsame Ausgeburt (des Geistes), стра́нное произведе́ніе (ду́ха).

Ausgedient, *a.* вы́служенный; ein ausgedienter Soldat, вы́служенный солда́тъ.

Ausgehen, *v. n.* выходи́ть, вы́йти со двора́, исходи́ть, сойти́; (von Haaren, о во́лосахъ) лѣзть, линя́ть; (auslöschen) га́снуть, пога́снуть (als: das Feuer ist ausgegangen, ого́нь пога́съ,

уга́съ); (zu Ende gehen, fehlen) ко́нчиться (als: die Waare ist ausgegangen, това́ръ изоше́лъ, ужъ нѣтъ э'того това́ра; das Geld ist mir ausgegangen, я де́ньги всѣ истра́тилъ, у ме́ня нѣтъ де́негъ); ausgehen (von Farben) линя́ть (als: diese Farbe geht aus, э'тотъ цвѣтъ линя́етъ, бѣжи́тъ); ausgehen (sich enden, von Wörtern), ко́нчиться (als: dieses Wort geht auf einen Vocal, auf einen Consonanten aus, э'то сло́во ко́нчится на гла́сную, на сосла́сную; ausgehen lassen: einen Befehl, обнаро́довать, публикова́ть ука́зъ; — ein Buch, изда́ть кни́гу; er geht darauf aus um..., онъ имѣ́етъ намѣ́реніе что́бы..., онъ стара́ется (als: er gehet darauf aus, ihn zu betriegen, онъ хо́четъ, онъ стара́ется обману́ть его́); leer —, ничего́ не получи́ть; frei —, ничего́ не плати́ть.

Ausgehen, *n.* исхожде́ніе; происхожде́ніе; прогу́лка.

Ausgeizen, *v. a.* очища́ть ма́ленькіе виногра́дные, или́ таба́чные ли́стья.

Ausgelassen, *a.* рѣ́звый, блажно́й, своево́льный, безни́нный.

Ausgelassenheit, *f.* рѣ́звость, своево́льство, безчи́нство.

Ausgelegt, *a.* (vom Gelde) изде́ржанный (за друга́го); (furnirt) набо́рный; ausgelegte Arbeit, *f.* набо́рная рабо́та.

Ausgemacht, *a.* (s. ausmachen) рѣше́нный, око́нчанный; вы́веденный; ein ausgemachter Narr, наби́тый дура́къ.

Ausgemergelt, *a.* истоще́нный, изму́ченный.

Ausgenommen, *ad.* исключа́я, кро́мѣ.

Ausgepeitscht, *a.* * всѣмъ извѣ́стный, площадны́й, ску́чный.

Ausgeschlagen, *a.* (s. Ausschlagen) оби́тый; (im Gesicht ꝛc.) у кого́ есть сыпь.

Ausgesprengt, *a.* u. *part.* разсла́вленный (s. Ausgesprengt).

Ausgewachsen, *a.* горба́тый, s. Auswachsen, Erwachsen.

Ausgewandert, *a.* u. *part.* ходя́щій (s. Auswandern).

Ausgewanderte, *m.* u. *f.* вы́ходецъ, эмигра́нтъ.

Ausgezackt, *a.* зазу́бристый, зазу́бренный (s. Auszacken).

Ausgezeichnet, *a.* отли́чный, отмѣ́нный (s. Auszeichnen).

Ausgießen, *v. a.* вылива́ть, излива́ть, залива́ть, изли́ть; sein Herz —, s. Ausschütten.

Ausgießung, *f.* излива́ніе, излитіе; Ausgießung des heiligen Geistes, соше́ствіе Свята́го Ду́ха.

Ausglätten, *v. a.* вы́гладить.

Ausgleichen, *v. a* сра́внивать, уравня́ть.

Ausgleiten, Ausglitschen, *v. n.* поскользну́ться, скользи́ть; спотыка́ться.

Ausglühen, *v. a.* раскали́ть, накали́ть; *v. n.* разкали́ться, накали́ться.

Ausgraben, *v. a.* изкопа́ть, вы́копать, вы́рыть, изры́ть; in Kupfer —, вырѣ́зывать на мѣди́.

Ausgrabung, *f.* вы́рытіе, вы́копаніе; вырѣ́зываніе.

Ausgräten, *v. a.* ко́сти изъ ры́бы вы́бирать.

Ausgrübeln, *v. a.* изслѣ́довать, дои́скиваться.

Ausgrübeln, *n.* изслѣ́дованіе.

Ausgründen, *v. a.* испы́тывать, изслѣ́довать; s. Ergründen, Erforschen.

Ausguß, *m.* вы́ливъ, вылива́ніе, изли́тіе, изліяніе; исто́къ.

Aushaaren, aushären, *v. n.* линя́ть, вы́лѣзать, вы́линять (о во́лосахъ).

Aushacken, *v. a.* (mit dem Schnabel) вы́клевать; (aushauen, als in Holz, Stein ꝛc.) вы́долбить; вытёсывать; вы́сѣкать, вы́рубить.

Aushalten, *v. n.* вы́держать, вы́терпѣть, сноси́ть, устоя́ть проти́въ чего́; an einem Orte —, прожи́ть, пробы́ть, просидѣ́ть; den feindlichen Angriff —, вы́держать непрія́тельское нападе́ніе; die Probe —, держа́ть про́бу; diese Kälte, diese Hitze ist nicht auszuhalten, э'та сту́жа несно́сна, э'тотъ жаръ несно́сенъ; es ist mit diesem Menschen nicht auszuhalten, э'тотъ человѣ́къ несно́сенъ; im Singen aushalten, держа́ть го́лосъ.

Aushändigen, *v. a.* отда́ть, вручи́ть. [отда́ча; вруче́ніе.

Aushändigung, *f.* отдава́ніе,

Aushängebogen, *m.* чи́стый листъ (въ шипогра́фіи).

Aushangen, *v. n.* быть вывѣ́шену.

Aushängen, *v. a.* вы́вѣсить.

Aushängeschild, *n.* вы́вѣска.

Ausharren, *v. n.* остава́ться, пребыва́ть тве́рдымъ; вы́держать, вы́нести, вы́терпѣть.

Aushärten, *v. a.* ожести́ть, ожесточи́ть, крѣ́пкимъ сдѣ́лать (s. Abhärten).

Aushärtung, *f.* ожесточе́ніе.

Aushauch, *m.* дыха́ніе, дунове́ніе.

Aushauchen, *v. n.* дыха́ть, дыха́ніе испуска́ть; Wohlgerüche —, блахоуха́ніе испуска́ть: die Seele —, испусти́ть духъ, умере́ть.

Aushauen, *v. a.* вы́рубить. высѣка́ть, вы́тесать; (mit dem Meißel) —, вычека́нить, вы́долбить, изваять; in Stein —, вы́сѣчь, вы́долбить, изваять на ка́мнѣ; (auspeitschen) вы́сѣчь (ро́згами); (behauen, Steine, Balken) обруби́ть ка́мни, бру́сья.

Aushauung, *f.* вы́рубленіе, высѣка́ніе, вытёсываніе; (in Stein ꝛc.) изваяніе.

Ausheben, *v. a.* вы́тянуть, снять, подня́ть; eine Thür —, снять две́ри съ крю́ка; ein Fenster —, вы́нуть око́шко; выбира́ть, вы́брать; Rekruten —, набира́ть (ре́крутовъ).

Aushebung, *f.* снима́ніе, снятіе; вы́боръ, набо́ръ.

Aushecheln, *v. a.* вы́трепать, вы́чесать (лёнъ); * Jemanden —, насмѣя́ться надъ кѣмъ.

Aushechelung, *f.* вычёсываніе, вытре́пываніе; * насмѣха́ніе.

Aushecken, *v. a.* выси́живать, вы́сидѣть, вы́весть; * (aussinnen) (особли́во о глу́пыхъ дѣла́хъ) вы́думать, произве́сть, причини́ть; (anstiften) затѣва́ть.

Ausheilen, auscuriren, *v. a.* вы́лечить, излечи́ть, изцѣли́ть; *v. n.* вы́лѣчиться, изцѣли́ться.

Ausheitern, *v. a.* вы́яснить; sich —, *v. r.* (vom Wetter, о пого́дѣ) разгу́ливаться, прочи́ститься.

Ausheizen, *v. a.* вы́топить; истопи́ть.

Aushelfen, *v. a.* помо́чь, помога́ть, пособи́ть; einem mit Gelde —, одолжи́ть, ссуди́ть кого́ де́ньгами. [посо́біе.

Aushelfung, *f.* вспоможе́ніе,

Aushöhlen, aushohlen, *v. a.* вы́долбить. [ніе; желоби́на.

Aushöhlung, *f.* выда́лбливаніе;

Aushöhnen, s. Höhnen.

Aushöken, *v. a.* по ме́лочамъ продава́ть (плоды́, съѣ́стные припа́сы).

Ausholen, *v. a.* вы́вѣдать, испы́тывать, изслѣ́довать (иску́снымъ о́бразомъ); *v. a.* zum Schlagen —, *v. n.* размахну́ться; zum Laufen —, разбѣжа́ться.

Aushorchen, *v. a.* прислу́шивать, вывѣ́дывать.

Aushören, *v. a.* вы́слушать.

Aushub, *m.* сня́тіе; набо́ръ; са́мое лу́чшее, са́мое отмѣ́нное.

Aushülfe, *f.* вспоможе́ніе, пособіе (особли́во де́ньгами).

Aushülsen, *v. a.* вы́щелушить, облупи́ть, ко́жу снять (н. пр. съ бобо́въ, als: Bohnen).

Aushungern, *v. a.* го́лодомъ вы́морить.

Aushunzen, *v. a.* (*vu.*) вы́ругать, вы́бранить; напусти́ть на кого́.

Aushusten, *v. a.* выка́шливать, вы́кашлянуть, отка́шливать.

Ausjagen, *v. a.* выгоня́ть, вы́гнать, нагня́ть, навести́.

Ausjäten, ausgäten, *v. a.* вы́полоть. [вы́прячь воло́въ.

Ausjochen, *v. a.* (die Ochsen)

Auskalben, *v. n.* (von Kühen) переста́ть тели́ться.

Auskämmen, *v. a.* вы́чесать; разчеса́ть, причеса́ть во́лосы.

Auskämmung, *f.* вычёсываніе; причеса́ніе.

Auskaufen, *v. a.* раскупи́ть, окупи́ть; вы́купить.

Auskaufung, *f.* о́ткупъ, вы́купленіе, вы́купъ.

Auskehlen (die Rinnen einer Säu-

le), *v. a.* продолбить (вы́емки на столба́хъ). [ніе, вы́емка.
Auskehlung, *f.* прода́лбливаніе,
Auskehren, *v. a.* вы́мести, вы́чистить; das Zimmer, вы́мести ко́мнату метло́ю; die Kleider –, вы́чистить пла́тье.
Auskehrig, Auskehricht, *n.* соръ; нечистота́, дрянь. [ка́ть.
Auskeimen, *v. n.* ростки́ пус-
Auskeltern, *v. a.* выда́вливать, выжима́ть (виногра́дъ).
Auskerben, *v. a.* заруби́ть, зару́бки положи́ть.
Auskernen, Auskörnen, *v. a.* ядро́ вынима́ть, вы́лупать.
Auskitten, *v. a.* внутри́ окле́ивать зама́зкою.
Ausklagen, *v. a.* (vor Gericht) als: eine Schuld –, доста́ть су́домъ запла́ту долга́; переста́ть жалова́ться.
Ausklären, *v. a.* вы́яснить, прочи́стить; sich –, *v. r.* разгу́ливаться (о пого́дѣ).
Ausklatschen, *v. a.* хлопа́ніемъ рукъ обезсла́вить, хули́ть; (*vu.*) (ausplaudern) вы́болтать, разсказа́ть, вы́носить нару́жу.
Ausklauben, *v. a.* вы́колупать, вы́ковырять, вы́лущить (als: Nüsse ꝛc., орѣ́хи) вы́бирать; * (ausklügeln) вы́думать.
Auskleben, *v. a.* внутри́ оклеи́ть; зама́зать, залѣпи́ть.
Auskleiden, *v. a.* раздѣва́ть; sich –, *v. r.* раздѣва́ться, раздѣ́ться.
Auskleidung, *f.* раздѣва́ніе.
Auskleistern, *v. a.* окле́ивать внутри́ (кде́йстеромъ); вы́лѣпить. [звони́ть.
Ausklingeln, *v. n.* переста́ть
Ausklopfen, *v. a.* выбива́ть, вы́бить, вы́трясать, вычища́ть, вы́чистить. [выду́мывать.
Ausklügeln, *v. a.* вы́мудрить,
Ausklügelung, *f.* вы́мудреніе, выду́мываніе.
Auskneten, *v. a.* вы́мѣсить тѣ́сто, умѣси́ть; (aufhören zu kneten) переста́ть мѣси́ть.
Auskochen, *v. a.* вы́варить, довари́ть; переста́ть вари́ть.
Auskommen, *v. n.* вы́йти (изъ до́ма); (aus dem Ei, о цыпля́тахъ) вы́лупиться; (bekannt werden) показа́ться, нару́жу вы́йти, сдѣ́латься извѣ́стнымъ; mit einem –, прожи́ть, жить (въ согла́сіи); сла́дить съ кѣмъ; mit einer Summe ꝛc. –, доста́точну быть; mit diesem Gelde kann man nicht –, де́негъ ма́ло бу́детъ; э'того не доста́нетъ; mit dieser Entschuldigung wirst du nicht –, э'тимъ извине́ніемъ не управда́ешься; mit diesem Menschen ist nicht auszukommen, съ э'тимъ человѣ́комъ не льзя сла́дишь, съ нимъ не льзя жить; in diesem Hause ist das Feuer ausgekommen, въ э'томъ до́мѣ пожа́ръ на́чался.
Auskommen, *n.* пропита́ніе, содержа́ніе; er hat sein –, пропита́ніе своё имѣ́етъ; * mit diesem Menschen ist kein –, съ э'тимъ человѣ́комъ жить не льзя.
Auskörnen, *v. a.* выбира́ть зе́рна, вы́лущить.
Auskramen, *v. a.* това́ры выкла́дывать, вы́ложить, вы́ставить, раскла́дывать; * Gelehrsamkeit –, показа́ть свою́ учёность.
Auskramen, *n.* выкла́дываніе това́ровъ.
Auskratzen, *v. a.* выцара́пать, вы́скоблить.
Auskratzen, *n.* вы́скобленіе; выцара́пываніе. [вить.
Auskrebsen, *v. a.* ра́ковъ вы́ло-
Auskriechen, *v. n.* вы́ползти; aus dem Ei kriechen, (о цыпя́тахъ и пр.) вы́лупиться.
Auskriechen, *v. a.* alle Winkel –, *fa.* обы́скивать вездѣ́ (во всѣхъ у́глахъ).
Auskriegen, *v. a. fa.* вынима́ть; ски́дывать; man kann diese engen Stiefeln schwer –, о́чень тру́дно скида́ть сіи у́зкіе сапоги́.
Auskundschaften, *v. a.* вывѣ́дывать, допы́тываться, дозна́ться.
Auskundschaftung, *f.* вывѣ́дываніе, дознава́ніе.
Auskunft, *f.* свѣ́дѣніе, извѣ́стіе; einem – geben über etwas, дать кому́ извѣ́стіе о чёмъ, объясни́ть кому́ что.
Auskunftsmittel, *n.* (Auskunft, *f.*), сре́дство, спо́собъ.
Auskünsteln, *v. a.* (иску́сно) выду́мывать.
Auskuriren (Auscuriren), *v. a.* вы́лечить, s. Ausheilen.
Auslachen, *v. a.* einen, насмѣха́ться, осмѣя́ть; издѣва́ться надъ кѣмъ. [издѣва́ніе.
Auslachen, *n.* осмѣиваніе,
Ausladen, *v. a.* выгружа́ть, вы́грузить, разгружа́ть (ein Fahrzeug, су́дно); ein Gewehr –, разряди́ть ружьё.
Auslader, *m.* дря́гиль, носи́льщикъ; * – an einer Elektrisirmaschine, стволъ электри́ческій, конду́кторъ (кото́рымъ разряжа́ютъ электризо́ванные буты́лки).
Ausladung, *f.* вы́груженіе, вы́грузка; разряже́ніе (ружья́); *T.* – (in der Baukunst) вы́пускъ, вы́ставка.
Auslage, *f.* вы́дача, запла́та; изде́ржка (за кого́).
Ausland, *n.* чужі́е краи́; ins Ausland reisen, уѣ́хать въ чужі́е краи́ (или́ за грани́цу); er wohnt in Auslande, онъ живётъ за грани́цею.
Ausländer, *m.* чужестра́нецъ, инозе́мецъ, иностра́нецъ.
Ausländerin, *f.* чужестра́нка, инозе́мка, иностра́нка.
Ausländisch, *a.* иностра́нный, чужестра́нный, инозе́мный, чужезе́мный.
Auslangen, *v. n.* дово́льно имѣ́ть; (hinlänglich seyn) стать, дово́льну быть; ich lange mit drei Arschinen zu diesem Kleide nicht aus, oder: drei Arschinen langen zu diesem Kleide nicht aus, трёхъ арши́нъ не дово́льно на сіе пла́тье.
Auslassen, *v. a.* вы́пустить, распусти́ть (als: ein Kleid –, вы́пустить запа́съ у кафта́на, распусти́ть кафта́нъ); (weglassen) отста́вить, пропусти́ть (als: etwas in einem Briefe –, пропусти́ть что въ письмѣ́); Wachs ꝛc. –, растопи́ть воскъ и пр.; * seine Meinung –, откры́ть, изъяви́ть свое́ мнѣ́ніе; seinen Zorn –, дать во́лю своему́ гнѣ́ву; sich –, *v. r.* показа́ться; прояви́ться; сказа́ть (или́ изъяви́ть) свое́ мнѣ́ніе (о чёмъ).
Auslassung, *f.* вы́пущеніе; пропуще́ніе, про́пускъ; распуще́ніе; растопле́ніе.
Auslauf, *m.* исто́къ, истече́ніе; вы́ходъ; (in der Baukunst) вы́ставка.
Auslaufen, *v. n.* вы́бѣжать; вы́йти; (von Schiffen) отплы́ть; (ausfließen) вытека́ть, вы́течь, истека́ть; течь; (hervorragen) вы́ставиться, вы́ступать, выдава́ться; (aufhören zu laufen) переста́ть бѣ́гать; die Flotte ist ausgelaufen, флотъ вы́шелъ изъ га́вани, отпра́вился въ мо́ре; die Wurzeln dieser Pflanzen laufen weit aus, коре́нья сихъ расте́ній далёко простираю́тся; die Mauer läuft hier zu viel aus, стѣна́ здѣсь съ ли́шкомъ выступа́етъ, она́ съ ли́шкомъ широка́, съ ли́шкомъ толста́; (Buchdr.) diese Schrift läuft mehr aus als die andere, э'тотъ шрифтъ бо́льше мѣ́ста не́жели друго́й занима́етъ; dieses Faß läuft aus, э'та бо́чка течётъ; der Wein ist ausgelaufen, вино́ вы́текло; sich –, *v. r.* бѣ́гать, набѣ́гаться, уста́ть отъ бѣ́ганья.
Ausläufer, *m.* разсы́льщикъ; (bei Pflanzen) побѣ́ги, о́тпрыски, *m. pl.* [че́ніе.
Anlaufung, *f.* вы́ходъ, исте-
Auslaugen, *v. a.* вы́щелощить; зава́ривать.
Ausläuten, *v. a.* къ о́тпуску звони́ть; (das Läuten endigen) отзва́нивать; die Messe (den Jahrmarkt) –, звони́ть въ знакъ оконча́нія я́рмарки.
Ausläutern, *v. a.* прочи́стить.
Ausleben, *v. n.* (eine gewisse Zeit durchleben) дожи́ть (до како́го нибу́дь вре́мени); переста́ть жить.
Auslecken, *v. a.* вы́лизать.
Ausleeren, *v. a.* вы́порожнить, опроста́ть.
Ausleerung, *f.* опорожне́ніе, испражне́ніе, выпора́жниваніе.
Auslegen (z. B. Waaren ꝛc.), *v. a.* вы́ложить, раскла́дывать, вы́ставить (това́ры и пр.); Geld für

einen –, заплатить что за кого; (bei den Tischlern) оболочить, выкладывать, дѣлать набóрную рабóту; * (erklären) толковáть, объясня́ть.

Ausleger, *m.* толкова́тель, толкóвникъ; – an einem Boote, ра́йна, привя́занная у ба́рки, и положе́нная въ во́ду, котóрою пря́мо держится ба́рка.

Auslegung, *f.* раскла́дываніе; толкова́ніе, изъясне́ніе.

Ausleihen, *v. a.* выу́чивать.

Ausleihen (Ausleihen), *v. a.* въ долгъ, въ займы́ отда́ть.

Ausleiher, *m.* занмода́вецъ.

Auslenken, *v. n.* въ сто́рону поворотúть, скоротúть съ доро́ги.

Auslernen, *v. n.* вы́учиться, изъучúться; доучúваться; окóнчить ученúе; * einen Menschen –, узна́ть человѣка.

Auslesen, *v. a.* выбира́ть, отбира́ть; (zu Ende lesen) прочита́ть; окóнчить чтéніе, дочита́ть.

Auslesung, *f.* вы́боръ, выбира́ніе; дочúтываніе, оконча́ніе чтéнія.

Auslichten (einen Wald), *v. a.* вы́рубить, вы́сѣчь (многíе деревá въ лѣсу́).

Ausliefern, *v. a.* вы́дать, предáть; einen Ausreißer (Deserteur) –, вы́дать бѣглеца́ (дезертúра).

Auslieferung, *f.* вы́дача.

Ausliegen, *v. n.* вы́лежаться; вы́стояться. [вѣдать.

Auslocken, *v. a.* выманить, вы́-

Auslohen, *v. a.* вы́жечь.

Auslosen, *v. a.* по жеребью́ набира́ть, выбира́ть; въ лотере́и разы́грывать.

Auslöschen, *v. n.* поту́хнуть, га́снуть, пога́снуть; (von Schriften, o письмѣ́) стира́ться; *v. a.* потушúть, погасúть; (eine Schrift) стира́ть, вы́марать.

Auslöschung, *f.* утуше́ніе, погашéніе; сотрéніе, истребле́ніе.

Auslösen, *v. a.* искупúть, вы́купить; освободúть.

Auslösung, *f.* вы́купъ; освобожде́ніе, искупле́ніе.

Auslüften, *v. a.* вы́вѣтрить, на во́здухъ вы́весить, просушúть, провѣ́трить (пла́тье и пр.). [ніе, просу́шиваніе.

Auslüftung, *f.* провѣ́триваніе.

Ausmachen (Nüsse ꝛc.), *v. a.* вы́лущить, вы́лупить (орѣ́хи и пр.); Flecke –, вы́водить, вы́весть (пя́тна); eine Sache –, дѣло рѣшúть; (festsetzen) назна́чить, опредѣлúть; einem etwas –, изыска́ть, вы́искать, доста́ть кому́ что; etwas mit einem –, договори́ться, раздѣ́латься съ кѣ́мъ; etwas in der Güte –, безспóрно раздѣ́латься съ кѣ́мъ; (ausbessern, besetzen) оболочúть, опушúть; (eine Summe, eine Versammlung) –, составля́ть (су́мму, собра́ніе); einen –, *fig.* вы́бранить кого́; das macht nichts aus, э'то ничего́, ничего́ не зна́чить.

Ausmachung, *f.* лущéніе; опу́шка; рѣшéніе; назначéніе.

Ausmahlen (auf der Mühle), *v. a.* отмоло́ть; перестáть моло́ть.

Ausmalen (illuminiren), *v. a.* иллюминова́ть; ein Zimmer –, раскра́сить, расписа́ть краскáми; перестáть писáть (картúну), окóнчить (картúну).

Ausmalung, *f.* оконча́ніе картúны, раскра́шиваніе.

Ausmarken, *v. a.* грани́цы означúть, размежева́ть.

Ausmarsch, *m.* похóдъ.

Ausmarschiren, *v. n.* вы́ступить, итти́ въ похóдъ.

Ausmästen, *v. a.* вы́кормить (скотúну).

Ausmästung, *f.* вы́кормленіе.

Ausmauern, *v. a.* оболочúть, вы́стлать кирпичёмъ.

Ausmauern, *n.* Ausmauerung, *f.* вы́кладка кáмнемъ. [вать.

Ausmeißeln, *v. a.* выдалбли-

Ausmelken, *v. a.* вы́доить.

Ausmergeln, *v. a.* изнурúть, истощúть, замýчить.

Ausmergelung, *f.* изнуре́ніе, истощéніе.

Ausmerzen, *v. a.* отобра́ть, отдѣ́лить негóдное, вы́ключить, забракова́ть. [ключеніе.

Ausmerzung, *f.* отдѣле́ніе, вы́-

Ausmessen, *v. a.* вы́мѣрять, измѣ́рить; мѣ́рою по аршúнно продава́ть; (als: Felder ꝛc., поля́ и пр.) межева́ть, обмежева́ть.

Ausmessung, *f.* измѣре́ніе, вы́мѣреніе, межева́ніе.

Ausmiethen, *v. a.* einen, перевúть у кого́ квартúру.

Ausmisten, *v. a.* навóзъ вы́бросить, вы́возить, счúстить.

Ausmitteln, *v. a.* отыскáть сре́дства. [средствъ.

Ausmittelung, *f.* отыска́ніе,

Ausmöbliren, *v. a.* снабдúть домъ скáрбомъ.

Ausmünzen, *v. a.* въ дéньги, въ монéту передѣ́лать.

Ausmünzung, *f.* передѣ́лка въ дéньги, въ монéту.

Ausmustern, *v. a.* отдѣ́лить, отверга́ть, выкúдывать; негóдное. [негóднаго.

Ausmusterung, *f.* отдѣле́ніе

Ausnähen, *v. n.* мит Gold, mit Silber, вышúвать, вышúть золотóмъ, серебрóмъ. [шúваніе.

Ausnähen, *n.* вы́шивка, вы-

Ausnahme, *f.* вы́ключеніе, изключéніе, изъя́тіе; вы́ключка.

Ausnehmen, *v. a.* вынимáть; Waaren –, брать товáры въ долгъ; Fische ꝛc. –, потрошúть рыбу и пр.; (ausschließen) изъя́ть, исключúть; sich –, *v. r.* sich gut –, имѣ́ть хорóшій видъ; (sich auszeichnen) отлича́ться, отмѣня́ться.

Ausnehmend, *a.* отмѣ́нный, отлúчный; чрезвычáйный.

Ausnehmung, *f.* вынима́ніе; потрошéніе.

Ausniesen, *v. a.* счúхнуть.

Ausnippen, *v. a.* ма́ло по ма́ло вы́пить.

Auspacken, *v. a.* выкла́дывать, разбира́ть; die Waaren –, выкла́дывать, разбира́ть това́ры (по пріѣ́здѣ). [разбира́ніе.

Auspackung, *f.* выкла́дываніе;

Auspariren, *v. a.* отбúть (уда́ръ, особли́во въ фехтова́ніи).

Auspauken, *v. a.* (*vu.*) разгласúть, проболта́ть.

Auspeitschen, *v. a.* вы́сѣчь ро́згами; прогна́ть кого́.

Auspeitschung, *f.* сѣче́ніе ро́згами. [пúть.

Auspfählen, *v. a.* сва́ями укре-

Auspfänden, *v. a.* положúть аре́стъ на име́ніе должника́, подъ заклáдъ взять что у должника́ наси́льно.

Auspfändung, *f.* наложéніе аре́ста на име́ніе должника́.

Auspfeifen, *v. a.* einen, освистáть кого́; перестáть свистáть.

Auspfeifen, *n.* освиста́ніе.

Auspflastern, *v. a.* вы́класть кáмнемъ, вы́мостить.

Auspflasterung, *f.* вы́стилка кáмнемъ. [вы́рыть.

Auspflügen, *v. a.* вы́пахать,

Auspichen, *v. a.* вы́смолить, смолóю вы́мазать.

Auspicien, *n. pl.* предзнаменова́ніе; покровúтельство; eine Sache unter glücklichen Auspicien beginnen, предпрúять что съ до́брымъ предзнаменовáніемъ; unter den Auspicien dieses Fürsten, подъ покровúтельствомъ сего́ Госуда́ря.

Ausplappern, ſ. Ausplaudern.

Ausplätten, *v. a.* утюго́мъ вы́гладить.

Ausplaudern, *v. a.* вы́болтать, пересказáть.

Ausplauderung, *f.* вы́болтаніе, пересказы́ваніе. [рен.

Ausplumpen, (*vu.*) ſ. Ausprum-

Ausplündern, *v. a.* обобра́ть, разгра́бить, огра́бить. [ніе.

Ausplünderung, *f.* разгра́бле-

Ausprochen, *v. a.* Kleider, вы́бить, вы́чистить пла́тье; стýкомъ вы́гнать (als: einen Schauspieler) стучáть въ знакъ негодованія.

Auspoliren, ſ. Poliren.

Auspolstern, *v. a.* набúвать шéрстью, гривóю. [шéрстью.

Auspolsterung, *f.* набúвка

Auspoltern, *v. n.* перестáть бранúть.

Auspossaunen, *v. a.* разгласúть, разболта́ть; расхваля́ть.

Ausprägen, *v. a.* передѣ́лать въ дéньги, въ монéту, чеканúть дéньги; натúскать. [ка́неніе.

Ausprägung, *f.* тúсканіе, че-

Auspredigen, *v. a.* кóнчить

проповѣдь; перестать проповѣдывать.

Auspressen, *v. a.* выдавить, выжимать, выжать; * Thränen –, исторгнуть слёзы; (durch Zwang erlangen) вымучить, вынудить.

Auspressung, *f.* выжиманіе; * вымучиваніе, вынужденіе.

Ausprügeln, *v. a.* поколотить.

Auspumpen (auspluмpen), *v. a.* воду выкачать, насосомъ вытянуть; die Luft aus einem Gefäße –, вытянуть (воздушнымъ насосомъ) воздухъ изъ какого сосуда.

Auspunktiren, *v. a.* угадывать, узнать посредствомъ пунктовъ сдѣланныхъ на удачу); * предсказывать, предрекать, предвѣщать.

Auspusten, (*vu.*) s. Ausblasen.

Ausputzen, *v. a.* вычистить (н. пр. часы, als: eine Uhr); убрать; das Licht –, погасить (свѣчку щипцами); (schmücken) наряжать, убрать; einen Baum –, подрѣзать, подчистить дерево; * einen –, *fa.* упрекать кого; sich –, *v. r.* нарядиться.

Ausputzer, *m.* уборщикъ; * жестокій выговоръ.

Ausputzung, *f.* Ausputz, *m.* вычищеніе; (des Lichtes) погашеніе; (Schmücken) убираніе, наряженіе.

Ausquartieren, *v. a.* Soldaten –, назначить солдатамъ другую квартиру.

Ausquetschen, (*vu.*) s. Auspressen.

Ausradiren, *v. a.* выскоблить (слово, букву и пр.).

Ausradirung, *f.* выскобливаніе.

Ausrangiren, *v. a.* исключить (als: Pferde von der Reiterei, н. пр. лошадей изъ конницы).

Ausrasen, *v. n.* перестать бѣситься, оставить шалости, глупости; (vom Sturmwinde, о бурѣ) утихнуть.

Ausrasten, *v. n.* отдохнуть.

Ausrauchen (eine Pfeife Tabak), *v. a.* выкурить трубку табаку; *v. n.* перестать дымиться; перестать табакъ курить.

Ausräuchern (mit Weihrauch rc.), *v. a.* накурить, окурить; (Schinken rc.) прокоптить (окорокъ и пр.).

Ausraufen, *v. a.* вырывать, вырвать; ощипывать.

Ausraufung, *f.* вырываніе, ощипываніе.

Ausräumen, *v. a.* выбирать, очищать, опрастывать; *v. n.* переѣхать изъ одной квартиры въ другую.

Ausräumer, *m.* буравъ.

Ausräumung, *f.* выборка, очищеніе, опрастываніе.

Ausräuspern, *v. a.* u. *n.* выхаркать.

Ausrechnen, *v. a.* счесть, выложить на счётахъ, вычислять.

Ausrechnen, *n.* Ausrechnung, *f.* выкладка на счётахъ, вычисленіе.

Ausrecken, *v. a.* вытянуть, протянуть; sich –, *v. r.* протягаться, растянуться.

Ausreckung, *f.* протягиваніе, протяженіе.

Ausrede, Aussprache, *f.* выговоръ, произношеніе; (Entschuldigung) отговорка, увертка.

Ausreden, *v. n.* говорить, кончить рѣчь, договорить; *v. a.* einem etwas –, отсовѣтывать кому что, отводить кого отъ чего; einen – lassen, не прерывать рѣчи кого, не мѣшать кому говорить; sich –, *v. r.* отговорку дѣлать, извиняться.

Ausregnen, *v. i.* перестать итти (о дождѣ); es hat ausgeregnet, пересталъ дождь.

Ausrehden, ausrheden, *v. a.* оснастить корабль и снабдить его всѣмъ нужнымъ для путешествія.

Ausreiben, *v. a.* вытирать, вытереть, выминать, вымять; вычистить, выгладить; перестать тереть.

Ausreichen, *v. n.* mit etwas, довольно имѣть; (hinreichend seyn) довольну быть, доставать.

Ausreisen, *v. n.* выѣхать, уѣхать; (aufhören zu reisen) перестать путешествовать, окончить путешествіе.

Ausreißen, *v. a.* вырвать, вытеребить, вытащить, разорвать (н. пр. волосы, растенія, als: Haare, Pflanzen); einen Zahn –, выдернуть, вырвать зубъ; *v. n.* прорваться, лопнуть, треснуть; das Knopfloch ist ausgerissen, петлица разорвалась; (davon laufen) убѣжать, уйти, ускакать, *fa.* лыжи навострить; die Geduld wird mir endlich ausreißen, наконецъ изъ терпѣнія выду.

Ausreißer, *m.* бѣглецъ, дезертиръ.

Ausreißung, *f.* вырываніе, прорываніе.

Ausreiten, *v. n.* верхомъ выѣхать.

Ausreiter, *m.* ѣздовой.

Ausrenken, *v. a.* вывихнуть.

Ausrenkung, *f.* вывиханіе.

Ausrennen, *v. a.* выбѣгать; *v. n.* набѣгаться; перестать бѣгать.

Ausrennen, *n.* выбѣганіе.

Ausreuten, *v. a.* исторгнуть, полоть, выполоть; s. auch Ausroden.

Ausrichten, *v. a.* исправить, исполнить, сдѣлать, совершить; eine Hochzeit –, съиграть свадьбу; einen Gruß –, отдать поклонъ, поклониться; man richtet bei ihm nichts aus, съ нимъ нечего дѣлать.

Ausrichter, *m.* исполнитель.

Ausrichtung, *f.* исправленіе, исполненіе, распоряженія.

Ausringen, *v. a.* выжимать платье, выкрутить; die Wäsche –, выжимать, выкрутить вымытое и промоченное бѣльё; *v. n.* окончить борьбу, перестать бороться; * er hat ausgerungen, онъ скончался.

Ausringung, *f.* выжиманіе.

Ausrinnen, *v. n.* вытекать, вытечь.

Ausritt, *m.* выѣханіе, выѣздъ (верхомъ).

Ausroden, *v. a.* очищать новину, воздѣлать.

Ausrotten, *v. a.* изъ корня вырвать; * искоренить, истребить.

Ausrottung, *f.* искорененіе, истребленіе.

Ausrücken, *v. n.* выступать, выступить, отправиться въ походъ.

Ausrückung (der Soldaten), *f.* выступленіе.

Ausruf, *m.* восклицаніе, кликъ, провозглашеніе.

Ausrufen, *v. n.* восклицать, вскричать; *v. a.* возвѣстить, объявить, провозгласить.

Ausrufer, *m.* бирючь, провозгласитель, объявитель, *m.*

Ausrufung, *f.* восклицаніе; öffentliche –, провозглашеніе, публичное объявленіе.

Ausrufungszeichen, *n.* восклицательный знакъ.

Ausruhen, *v. n.* отдохнуть, успокоиться (отъ трудовъ).

Ausründen, ausrunden, *v. a.* выкруглить, округлить.

Ausrupfen, *v. a.* вырывать, выдергивать, ощипывать (перья).

Ausrupfung, *f.* выдергиваніе, выщипываніе.

Ausrüsten, *v. a.* (bewaffnen) вооружить, снарядить; (versehen, versorgen) снабдить, одарить; eine Flotte –, вооружить флотъ, снабдить флотъ всѣмъ нужнымъ.

Ausrüstung, *f.* вооруженіе; снаряженіе; снабдѣніе.

Ausrütteln, *v. a.* вытрясать.

Aussaat, *f.* высѣвъ, сѣяніе.

Aussäen, *v. a.* посѣвать, сѣять, высѣвать, высѣять.

Aussage, *f.* показываніе, объявленіе; – der Zeugen, свидѣтельство; seiner – nach, по его словамъ.

Aussagen, *v. a.* сказать, выговорить; vor Gericht –, показать, свидѣтельствовать, объявить; die Zeugen haben wider ihn ausgesagt, свидѣтели показали на него.

Aussägen, *v. a.* отпилить; (aufhören zu sägen) перестать пилить.

Aussatz, *m.* (Krankheit) проказа; шолуди.

Aussatz, *m.* (im Spiele) ставка; – im Billard, выставка на биліардѣ; an wem ist der Aussatz? кто долженъ выставить?

Aussätzig, *a.* прокаженный.

Aussätzige, *m.* u. *f.* прокаженный, прокаженная; Hospital, Lazareth für Aussätzige, больница для прокаженныхъ.

Aussäubern, *v. a.* вычистить, убрать.

Ausſaufen, *v. a.* (*vu.*) выпить до дна.

Ausſaugen, *v. a.* высáсывать, высосать, засосáть; (entkräften) разорúть, обобрáть; изнурúть; dieſe Pflanzen ſaugen den Acker aus, э'ти растéнія высáсываютъ, изнурúютъ зéмлю, пóле; die Blutegel ſaugen das Blut aus, пíявицы высáсываютъ кровь; die Feinde haben das Land ausgeſogen, непрiятели разорúли, обобрáли зéмлю (илú край).

Ausſäugen, *v. a.* кормúть грýдью дóсыта; aufhören zu ſäugen, перестáть кормúть грýдью.

Ausſaugung, *f.* высáсываніе; * разорéніе. [вéщъ.

Ausſäumen, *v. a.* окóнчить ру-

Ausſchaben, *v. a.* выскребать, выскáбливать.

Ausſchäften, *v. a.* (im Seeweſ.) дéлать пóрты (на воéнныхъ корабля́хъ).

Ausſchalen, *v. a.* изрѣ́тить.

Ausſchälen, *v. a.* вылущить, лупúть; * *fig.* (ausziehen) раздѣ́ть, снять плáтье; (ausplündern) обобрáть.

Ausſchämen, ſich (*dat.*) *v. r.* die Augen, весьмá стыдúться, (глазъ не поднимáть отъ сты́да).

Ausſchänden, *v. a.* einen, (*vu.*) выбранить, разругáть кого́.

Ausſcharren, *v. a.* выгребáть, вы́копать, вырывáть; mit dem Fuß –, тáркать ногáми.

Ausſcharrung, *f.* выгребáніе, вырываніе.

Ausſcharten (z. B. beim Kürſchner), *v. a.* зýбчиками вырѣзывать (у скорняко́въ).

Ausſchattiren, ſ. Schattiren.

Ausſchaufeln, *v. a.* выливáть, вычéрпывать; ſ. Schaufeln.

Ausſchäumen, *v. a.* пѣну испускáть; *v. n.* перестáть пѣниться; * съ велúкимъ серде́цемъ говорúть; перестáть бѣсúться.

Ausſcheiden, *v. a.* отдѣля́ть; *v. n.* удалúться, отлучúться.

Ausſcheidung, *f.* отдѣле́ніе, удале́ніе.

Ausſchelten, *v. a.* выбранить, разругáть, выругать.

Ausſchenken, *v. a.* вы́лить; (Wein, Bier ꝛc.) продавáть (врознь) винó, пúво и пр.; кабáкъ, питéйный домъ держáть.

Ausſcheeren, *v. a.* выстрúчь, обстрúчь, отстрúчь.

Ausſcheuern, *v. a.* вычúстить (полъ, повáренную посýду, den Fußboden, das Küchengeſchirre).

Ausſchicken, *v. a.* выслать, послáть; разослáть.

Ausſchieben, *v. a.* выдвигать; начинáть игрáть (въ игрѣ́ въ кéгли).

Ausſchießen, *v. a.* выстрѣлить, вы́бить (als: einem ein Auge, выстрѣлить у кого́ глазъ); das Untaugliche –, то что негóдно отбрáсывать, отвергáть, браковáть; *v. n.* (aufhören zu ſchießen) перестáть стрѣля́ть.

Ausſchießung, *f.* выстрѣлъ; отдѣле́ніе, перебира́ніе, браковáніе.

Ausſchiffen, *v. a.* выгружать (als: Waaren, н. пр. товáры); на бéрегъ высáживать (изъ сýдна) (als: Truppen, н. пр. вóйска); ſich –, *v. r.* сóйти съ сýдна на бéрегъ.

Ausſchiffung, *f.* выгруженіе; высáживаніе на бéрегъ.

Ausſchilfen, *v. a.* einen Teich, вы́чистить прудъ отъ камы́ша.

Ausſchimpfen, *v. a.* (einen) обругáть, выругать, выбранить (кого́).

Ausſchirren, *v. a.* тóры, шлéи сня́ть, выпрягáть лошадéй.

Ausſchlachten, *v. a.* бить скотúну, потрошúть и на ча́сти разрубáть.

Ausſchlafen, *v. n.* вы́спаться, проспáть, наспáться; *v. a.* einen Rauſch –, проспáть хмѣль.

Ausſchlag, *m.* пéрвый удáръ; зачúнъ; – bei der Wage, походъ у вѣсóвъ, перевѣ́съ; (Entſcheidung) рѣше́ніе, приговóръ; den Ausſchlag geben, рѣшúть (дѣ́ло); – auf der Haut, сыпь на тѣлѣ.

Ausſchlagen, *v. a.* вы́бить; вышúбить у кого́ что; die Augen –, вы́колоть (глаза́); Eier –, вы́пустúть (яйцé); – ein Zimmer mit Tapeten ꝛc., обúть кóмнату обóями; etwas –, (nicht annehmen) отвéргнуть, отказáть, не принять, отказáться (отъ чего́); eine Stelle –, не принять (мѣ́ста); (zurückſchlagen) отражáть, отразúть, отбивáть; *v. n.* (mit haben) (zuerſt ſchlagen) дра́ку начáть, задра́ть; (von Pferden) лягáться; (von der Glocke) пробúть (ſ. auch ſchlagen); (von der Wage) имѣ́ть походъ, перевѣ́съ; (mit ſeyn) (von Bäumen, о дерéвьяхъ) раскúдываться, распускáться; (von Wänden ꝛc., о стѣна́хъ) сырѣ́ть, прѣ́ть; auf der Haut –, вы́сыпать; (von den Blattern, von der Krätze ꝛc., объ о́спѣ, о коро́стѣ и пр.); нарýжу выходúть, выступúть, показывáться, явля́ться; (ſich endigen: gut, ſchlecht) выходúть, ко́нчиться (хорошо́ илú худо́).

Ausſchlagen, *n.* (von Bäumen ꝛc., о дерéвьяхъ и пр.) распускáніе.

Ausſchlagung, *f.* вышибáніе, выбиваніе; отказъ.

Ausſchlämmen, *v. a.* грязь, тúну вычúстить, вы́возить.

Ausſchlämmung, *f.* вычúщеніе.

Ausſchleifen, *v. a. irr.* заши́фовать, заточúть; перестáть точúть.

Ausſchleifen, *v. a. reg.* выта́скивать, вытащить.

Ausſchließen, *v. a.* выключить, исключúть, не впускáть; * – von der Gemeinſchaft der Kirche, отлучúть отъ цéркви.

Ausſchließlich, *a.* исключúтельный; *ad.* исключúтельно.

Ausſchließung, *f.* Ausſchluß, *m.* вы́ключеніе, исключéніе; отлученіе (отъ цéркви).

Ausſchlüpfen, *v. a.* вы́ползти, вы́лупиться; (ausgleiten) поскользну́ться.

Ausſchlürfen, *v. a.* выхлéбывать (мáло по мáлу).

Ausſchmähen, *v. a.* лáть строгíй выговóръ; выругать; перестáть ругáть.

Ausſchmälen, *v. a.* вы́бранить.

Ausſchmauchen, *v. a. fa.* вы́курить (трýбку табакý).

Ausſchmeißen, (*vu.*) ſ. Auswerfen.

Ausſchmelzen, *v. a.* вы́топить, вы́плавить; *v. n.* вы́топиться, вы́плавиться; растопúться, расплáвиться.

Ausſchmelzung, *f.* вытáпливаніе, вы́плáвливаніе, вы́плавка.

Ausſchmieden, *v. a.* вы́ковать.

Ausſchmieden, *n.* Ausſchmiedung, *f.* вы́кованіе.

Ausſchmieren, *v. a.* замáзать, вымазать; *fa.* (худо́) выписать.

Ausſchmierung, *f.* вымазаніе, замáзаніе.

Ausſchmücken, *v. a.* (eig. u. *) украшáть, убирáть, наряжáть.

Ausſchmückung, *f.* украше́ніе, убира́ніе, наряже́ніе, убрáнство.

Ausſchnallen, *v. a.* отстегну́ть.

Ausſchnauben, Ausſchnaufen, *v. n.* перестáть фы́ркать.

Ausſchnäuzen, *v. a.* вы́сморкать; ſich –, *v. r.* вы́сморкаться.

Ausſchneiden, *v. a.* вырѣзывать, вы́кроить, обрѣзывать; Bäume – (ausſchneiteln), подчищáть дерéвья, сучья вырѣзывать; etwas in Papier –, вырѣзывать что изъ бумáги; Waaren –, по аршúну продавать товáры); (verſchneiden, caſtriren) холостúть.

Ausſchneidung, *f.* вырѣзываніе, обрѣзываніе.

Ausſchneiteln, ausſchneideln, *v. a.* сучья вырѣзывать, подрѣзывать, подчищáть.

Ausſchnitt, *m.* вырѣзываніе, обрѣзываніе; вы́рѣзокъ; – eines Kreiſes, сéкторъ, вы́рѣзокъ (кру́га); – am Kragen, вы́емка на воротникѣ́.

Ausſchnitthändler, *m.* лáвочникъ, котóрый по аршúнамъ продаётъ.

Ausſchnitthandlung, *f.* лáвка, въ котóрой по аршúнамъ продаю́тъ матéрiи.

Ausſchnitzen, ausſchnideln, *v. a.* вырѣзать фигýру.

Ausſchnupfen, *v. a.* вы́нюхать.

Ausschnupfung, *f.* вы́нюханіе.
Ausschnüren, *v. a.* расшнурова́ть.
Ausschöpfen, *v. a.* выче́рпывать, вылива́ть, исчерпа́ть.
Ausschöpfung, *f.* выче́рпываніе, вылува́ніе.
Ausschrauben, *v. a.* развинти́ть, отвинти́ть.
Ausschreiben, *v. a.* aus einem Buche ꝛc. etwas, вы́писать что изъ кни́ги и пр.; (zu Ende schreiben) дописа́ть, око́нчить писа́ніе; ein Wort ganz – (nicht abkürzen), написа́ть сло́во всѣ́ми бу́квами; (ein Ausschreiben ergehen lassen) повѣща́ть, созыва́ть; назна́чить; einen Landtag –, созва́ть се́ймъ; eine Steuer –, назна́чить по́дать.
Ausschreiben, *n.* созыва́тельная гра́мота.
Ausschreiber, *m.* (plagiarius) вы́писчикъ (кото́рый то́лько выпи́сываетъ изъ други́хъ книгъ).
Ausschreibung, *f.* выпи́сываніе.
Ausschreien, *v. a.* крича́ть, прокрича́ть (als: Milch, Fische ꝛc., крича́ть по ры́бу, по молоко́); öffentlich –, объяви́ть, провозгласи́ть, прославля́ть; (aufhören zu schreien) переста́ть крича́ть; einen ausschreien für einen Geizhals ꝛc., разгласи́ть кого́ скупце́мъ.
Ausschroten, *v. a.* вы́тащить, вы́качать; (von Würmern, о че́рвяхъ) вы́ѣдать.
Ausschürfen, *v. a.* (beim Bergbau) вы́рыть, вы́копать (изъ ру́дника).
Ausschuß, *m.* отдѣле́ніе; (das Ausschießen) бракова́ніе, отбо́ръ; (das Ausgeschossene selbst) него́дное, бракъ; – einer Versammlung, отря́дъ, выбо́рные, отбо́рные (изъ собра́нія, для осо́беннаго дѣ́ла).
Ausschütteln, *v. a.* вы́трясать.
Ausschüttelung, *f.* вытря́сываніе.
Ausschütten, *v. a.* вы́сыпать, вылива́ть; * sein Herz –, изли́ть, откры́ть своё се́рдце.
Ausschüttung, *f.* вы́сыпаніе, вылива́ніе.
Ausschwären, *v. n.* гно́емъ вы́йти, вы́гнить.
Ausschwärmen, *v. n.* (von Bienen) отро́ится; * (von Menschen) переста́ть шумѣ́ть, переста́ть пирова́ть, переста́ть съумазбро́дствовать, оста́вить безу́мство.
Ausschwatzen, *v. a.* вы́болтать, проболта́ться; einem etwas –, (болта́ніемъ) вы́бить у кого́ что изъ мы́слей; (aufhören zu schwatzen) переста́ть болта́ть.
Ausschweif, *m.* отступле́ніе въ рѣ́чи; Ausschweife, *pl.* обиняки́.
Ausschweifen, *v. a.* вырѣ́зывать съ вы́емкою, вырѣ́зывать на подо́біе дуги́; *v. n.* im Reden –, отступа́ть отъ своего́ предме́та, уклоня́ться, удаля́ться отъ предме́та; im Leben –, распу́тничать, распу́тно жи́ть, распу́тную жизнь вести́; im Trinken, im Trunke –, неумѣ́ренно пить, пья́нствовать.
Ausschweifend, *a.* распу́тный; ein ausschweifender Mensch, распу́тный человѣ́къ; ein ausschweifendes Leben führen, распу́тную жизнь вести́.
Ausschweifung, *f.* вырѣ́зываніе съ вы́емкою, или́ на подо́біе дуги́; отступле́ніе въ рѣ́чи; распу́тство.
Ausschwemmen, *v. a.* промы́ть, размы́ть, вы́мыть; вы́чистить.
Ausschwemmung, *f.* вымыва́ніе.
Ausschwenken, *v. a.* вы́полоскать (als: Gläser, стака́ны, рю́мки).
Ausschwingen, *v. a.* вы́махать, вы́вѣять, вывѣва́ть.
Ausschwingung, *f.* вывѣва́ніе.
Ausschwitzen, *v. n.* вы́потѣть, по́томъ испуска́ть; переста́ть потѣ́ть; * das Gelernte –, забы́ть (то чему́ кто учи́лся).
Aussehen, *v. a.* ви́дѣть до конца́ досмотрѣ́ть; (auswählen, aussuchen) вы́брать, избра́ть; *v. n.* выгля́дывать, въ даль ви́дѣть; gut, schlecht ꝛc. –, имѣ́ть (хоро́шій, или́ худы́й), видъ, каза́ться; походи́ть; roth, blaß –, имѣ́ть кра́сное или́ блѣ́дное лице́; es sieht nicht gut mit der Sache aus, э́то дѣ́ло имѣ́етъ худы́й видъ, ка́жется быть въ худо́мъ состоя́ніи.
Aussehen, *a.* видъ, схо́дство; die Sache hat ein weites –, коне́цъ э́тому дѣ́лу еще́ не ско́ро бу́детъ.
Ausseigern, *v. a.* (im Bergbau) распла́вливать (руду́).
Ausseihen, *v. a.* процѣди́ть.
Außen, *ad.* внѣ, съ нару́жи, съ ви́ду.
Außenböschung, *f.* (contrescarpe) контреска́рпъ (скатъ внѣ́шней стѣны́ крѣ́пости).
Aussenden, *v. a.* вы́слать, посла́ть, отпра́вить, разосла́ть.
Aussendung, *f.* вы́сылка, отправле́ніе.
Außengraben, *m.* нару́жный ровъ у крѣ́пости.
Außenseite, *f.* нару́жность; нару́жная, лицева́я сторона́.
Außenwelt, *f.* внѣ́шній міръ (всѣ предме́ты окружа́ющіе человѣ́ка въ мі́рѣ, всё то что существу́етъ внѣ человѣ́ческаго ду́ха).
Außenwerk, *n.* нару́жное укрѣпле́ніе.
Außer, *prp.* (mit Dat.) кро́мѣ, за, внѣ, изъ, безъ; außer der Stadt, внѣ го́рода, за́ городомъ; außer dem Hause, внѣ до́ма, на дворѣ́; alle waren dort, außer meinem Bruder, всѣ тутъ бы́ли кро́мѣ моего́ бра́та; außer Landes reisen, уѣ́хать за грани́цу; außer sich (*dat.*) seyn, быть внѣ себя́.
Außerdem, *a.* кро́мѣ того́, сверхъ того́.
Aeußere (der, die, das), *a.* нару́жный, внѣ́шній.
Aeußere, *a.* нару́жность.
Außerhalb, *prp.* внѣ, за.
Aeußerlich, *a.* нару́жный, внѣ́шній.
Aeußern, *v. a.* изъяви́ть, оказа́ть, проявля́ть; дать разумѣ́ть; sich –, *v. r.* пока́зываться; die Blattern äußern sich bei ihm, о́спа пока́зывается у него́; sich –, говори́ть, сказа́ть, объяви́ть своё мнѣ́ніе.
Außerordentlich, *a.* чрезвыча́йный, необыкнове́нный, необыча́йный; отмѣ́нный.
Aeußerst, *ad.* кра́йне, чрезмѣ́рно.
Aeußerste (der, die, das), *a.* кра́йній; die äußerste Noth, кра́йняя ну́жда.
Aeußerste, *n.* кра́йность.
Aeußerung, *f.* объявле́ніе, изъявле́ніе (мнѣ́нія).
Aussetzen, *v. a.* выкла́дывать; вы́садить; (in der Buchdr.) einen Bogen –, добра́ть листъ; ein Kind –, подки́нуть ребёнка; (bestimmen) назна́чить, опредѣли́ть (als: einem einen Gehalt –, опредѣли́ть кому́ жа́лованье; einen Preis –, опредѣли́ть награжде́ніе; (aufschieben) отложи́ть, отсро́чить; an einer Sache etwas –, etwas auszusetzen haben oder finden, хули́ть, опоро́чить; sich –, *v. r.* einer Gefahr, подверга́ться опа́сности; (im Billard) вы́ставить.
Aussetzung, *f.* выкла́дываніе; выса́живаніе, вы́ставка; (Aufschub) отлага́тельство, отсро́чиваніе; (Tadel) опоро́чиваніе, охуле́ніе.
Ausseyn, *v. n.* (abwesend seyn) отсу́тствовать, быть въ отлу́чкѣ; (zu Ende seyn) ко́нчиться, пройти́; (ausgeleert seyn) опоро́жену быть; es ist aus mit ihm, онъ пропа́лъ; es wird bald mit ihm aus seyn, онъ ско́ро умрётъ, онъ при сме́рти; auf etwas aus seyn, стара́ться о чёмъ.
Aussicht, *f.* видъ, проспе́ктъ, взгля́дъ; * наде́жда; er hat gute Aussichten, онъ хоро́шую наде́жду имѣ́етъ.
Aussieben, *v. a.* высѣва́ть.
Aussieden, *v. a.* вы́варить, отвари́ть; Silber –, отбѣ́ливать (серебро́).
Aussiedung, *f.* вы́варка; вы́бѣливаніе.
Aussingen, *v. a.* отпѣ́ть, пропѣ́ть, допѣ́ть; переста́ть пѣть.
Aussinnen, *v. a.* вы́мыслить, выду́мывать, изобрѣ́сть.
Aussinnung, *f.* вы́мышленіе, вы́думка, изобрѣ́теніе.
Aussitzen (seine Zeit im Gefängnisse), *v. n.* вы́сидѣть, отсидѣ́ть (въ тюрмѣ́); auf dem Markte –, на ры́нкѣ продава́ть.
Aussöhnen, *v. a.* помири́ть, примири́ть; sich –, *v. r.* примири́ться.

Ausſöhnung, *f.* примиреніе, умилостивленіе.
Ausſondern, *v. a.* отдѣлить.
Ausſonderung, *f.* отдѣленіе.
Ausſpähen, *v. a.* вызнать, вывѣдать, выспрашивать, испытывать, испытать.
Ausſpäher, *m.* лазутчикъ.
Ausſpähung, *f.* вывѣдываніе, вызнаваніе.
Ausſpann, *m.* постоялый дворъ.
Ausſpannen, *v. a.* распростирать, распирать; натянуть; in Rahmen –, распялить, выпялить; die Pferde –, выпрягать, отложить лошадей.
Ausſpannung, *f.* растягиваніе, распяливаніе; откладываніе лошадей.
Ausſpaziereu, *v. n.* прогуляться, проха́живаться.
Ausſpeien, *v. a.* плевать, харкать, выплёвывать; (von einem feuerſpeienden Berge) извергать (огонь).
Ausſpenden, *v. a.* раздавать.
Ausſpender, *m.* раздаватель.
Ausſpendung, *f.* раздача.
Ausſperren, *v. a.* распирать; einen aus dem Hauſe ꝛc. –, не пустить кого въ домъ; die Beine –, развалить; разостлать; растопырить (ноги).
Ausſperrung, *f.* распира́ніе.
Ausſpicken, *v. a.* шпиковать (жаркое); * снабдить деньгами; (davongehen) (*vu.*) удалиться.
Ausſpielen, *v. a.* (im Kartenſpiele) подходить; etwas durch die Lotterie –, разыгрывать что (въ лотерею, посредствомъ лотереи); zu Ende ſpielen, отыграть, перестать играть.
Ausſpielung, *f.* разыгрываніе (лотереи).
Ausſpinnen, *v. a.* перестать прясть; * затѣвать, затѣять.
Ausſpioniren, ſ. **Ausſpähen**.
Ausſpotten, **ausſpötteln**, *v. a.* осмѣять, на смѣхъ поднять, насмѣяться надъ кѣмъ.
Ausſprotung, *f.* осмѣяніе.
Ausſprache, *f.* выговоръ, произношеніе.
Ausſprechen, *v. a.* выговаривать, произносить; изъяснить, изглаго́лать; ein Urtheil –, объявить приговоръ; ſich –, über etwas, объявить своё мнѣніе о чёмъ. [ніе.
Ausſprechung, *f.* произноше́-
Ausſpreizen, *v. a.* распространить, расширить; die Beine –, растопырить но́ги.
Ausſprengen, *v. a.* вырвать, оторвать (порохомъ); * ein Gerücht –, пропустить, разносить (ло́жный) слухъ.
Ausſprengung, *f.* пропущеніе (ло́жнаго) слу́ха.
Ausſpringen, *v. n.* выпадать, выскакивать, выскочить, отломиться.
Ausſpritzen *v. a.* прыскать, пускать изъ себя́ ко́ду; напры́скать; die Adern (eines Leichnams) mit Wachs –, впрыснуть жи́лы (мёртваго тѣла) воскомъ.
Ausſpritzung, *f.* напры́скиваніе; впры́скиваніе. [стать.
Ausſprossen, *v. n.* произра-
Ausſprößling, *m.* о́тпрыскъ, ſ. Sprößling.
Ausſpruch, *m.* изреченіе; gerichtlicher –, приговоръ, рѣше́ніе.
Ausſprudeln, *v. n.* выскакивать. [вать; изрыгать.
Ausſprühen, *v. a.* выбра́сы-
Ausſpucken, *v. a.* плевать.
Ausſpucken, *n.* плевокъ.
Ausſpukeu, *v. n.* перестать вѣсить(ся); * перестать шумъ дѣлать (во свѣтѣ).
Ausſpulen, *v. a.* перестать мотать (пря́жу).
Ausſpülen, *v. a.* вы́полоскать; den Mund –, вы́полоскать ротъ; die Gläſer –, вы́полоскать стака́ны, ро́мки; die Wäſche –, вы́мыть бѣлье́ (въ чи́стой водѣ́).
Ausſpülicht, *n.* помо́и.
Ausſpülung, *f.* выполаски-ваніе.
Ausſpünden, *v. a.* доска́ми внутри́ обить; огородить, обдѣлать обру́бомъ; einen Brunnen –, опусти́ть обру́бъ въ коло́дезъ.
Ausſpüren, *v. a.* по слѣда́мъ сыскать, доска́ться, допытаться, вывѣдывать.
Ausſpürung, *f.* сыска́ніе.
Ausſtaffiren, *v. a.* вы́ложить, обложи́ть, опушить; (anſtüſten, verſehen) einen –, убрать, снаряди́ть, снабди́ть кого́ ну́жными пла́тьями.
Ausſtaffirung, *f.* убира́ніе, наряже́ніе, уборка, снабже́ніе.
Ausſtampfen, *v. a.* выбива́ть.
Ausſtand, *m.* долгъ, де́ньги, имѣ́ющіяся на комъ. [комъ.
Ausſtändig, *a.* имѣ́ющійся на
Ausſtatten, *v. a.* снабди́ть ну́жнымъ, надѣ́лить; eine Tochter –, дать прида́ное дочери.
Ausſtattung, *f.* снабже́ніе, надѣ́леніе, снабже́ніе прида́нымъ; прида́ное.
Ausſtäuben, *v. a.* пыль вы́чистить, вымести.
Ausſtäubern, ſ. **Ausſtöbern**.
Ausſtäupen, *v. a.* дра́згами высѣчь публи́чно.
Ausſtechen, *v. a.* вы́колоть, проколо́ть, прорубить, вырѣзать, вы́копать; Raſen –, драть дернъ; *ſa. ein Glas Wein ꝛc. –, вы́пить, стака́нъ, ро́мку, бутылку вина́; * einen –, подсиде́ть кого́, лиши́ть кого́ како́й вы́годы, вы́тѣснить кого́.
Ausſtecken, *v. a.* выставить, высунуть.
Ausſtehen, *v. n.* (beſſer: außen ſtehen) *v. n.* außen ſtehen haben, долги́ имѣ́ть на комъ; (bei Handwerkern, у реме́сленниковъ) die Lehrjahre –, выстоять, отстоять, простоять вре́мя опредѣле́нное на уче́ніе; mit Waaren –, имѣть това́ры на продажу въ ла́вкѣ или́ на рынку; *v. a.* вытерпѣть, претерпѣть, вынести, сносить (als: Hitze, Kälte, Schmerz ꝛc., жаръ, сту́жу, боль и пр.; das iſt nicht auszuſtehen, э́то несно́сно.
Ausſtehend (außenſtehend), *a.* причита́ющійся, имѣ́ющійся на комъ.
Ausſteifen, *v. a.* накрахма́лить.
Ausſteigen, *v. n.* aus einer Kutſche, выходи́ть изъ каре́ты; aus einem Schiffe, съ корабля́ сходи́ть.
Ausſtellen, *v. a.* Schildwachen, разста́вить, выставить, приста́вить карау́лъ; Waaren –, разложи́ть; einen Wechſel –, отъ себя́ дать ве́ксель; * (aufſchieben) отложи́ть, отсро́чить; (tadeln) хули́ть; daran iſt nichts auszuſtellen, э́того не мо́жно хули́ть.
Ausſtellung, *f.* разста́вливаніе, выставленіе; дава́ніе (ве́кселя); отсро́чка; хуле́ніе.
Ausſterben, *v. n.* вымира́ть, вымере́ть.
Ausſteuer, *f.* прида́ное.
Ausſteuern, *v. a.* отдѣли́ть сына, надѣли́ть дочь, прида́ное до́чери. [надѣле́ніе.
Ausſteuerung, *f.* отдѣле́ніе,
Ausſticken, *v. a.* вышива́ть, вы́шить.
Ausſtochern, *v. a.* die Zähne, вы́чистить, ковыря́ть зу́бы.
Ausſtocken, *v. a.* (im Forſtweſen) вырыть, истребить (пень сру́бленнаго де́рева).
Ausſtöbern, *v. a.* искать; прогна́ть, вы́гнать.
Ausſtopfen, *v. a.* набить, начини́ть (ше́рстью, соло́мою и пр.); einen Vogel –, дѣлать чу́чело изъ пти́цы.
Ausſtopfung, *f.* набивка.
Ausſtören, *v. a.* рыть, перерыть.
Ausſtoßen, *v. a.* вы́толкать; вы́колоть, вы́бить; * Reden (Schimpfreden) ꝛc. –, испуска́ть, произноси́ть (руга́тельныя) слова́ и пр.; * dem Faſſe den Boden –, всѣ испо́ртить.
Ausſtoßung, *f.* вытáлкиваніе; выка́лываніе; (von Schimpfreden) произноше́ніе (руга́тельныхъ словъ).
Ausſtrecken, *v. a.* протяну́ть, распростира́ть (die Arme, ру́ки); ſich –, *v. r.* растяну́ться.
Ausſtreckung, *f.* протя́гиваніе.
Ausſtreichen, *v. a.* (Falten) разгла́дить (морщины въ пла́тьѣ и пр.); Worte ꝛc. –, вы́черкнить, вы́марать; mit Ruthen –, высѣчь ро́згами.
Ausſtreichung, *f.* разгла́живаніе; вы́мараніе; сѣче́ніе.
Ausſtreuen, *v. a.* разсѣва́ть, высѣва́ть, разсѣять, высѣять; ein Gerücht –, пропускать слухъ.

Ausströmen, *v. n.* разливáться, изливáться. [изліяніе.
Ausströmung, *f.* изливáніе;
Ausstudiren, *v. a.* учéніе докóнчить; * вы́думать, доискáться, отгадáть.
Ausstürmen, *v. a.* (о бурѣ́) перебѣси́ться, ути́хнуть.
Ausstürzen, *v. a.* опроки́нуть, проли́ть; ein Glas Wein –, вы́пить рю́мку винá (въ оди́нъ глотóкъ).
Aussuchen, *v. a.* выбирáть; отъискáть, избирáть; sich (*dat.*) etwas –, *v. r.* выбирáть себѣ́ (что). [бирáніе, вы́боръ.
Aussuchung, *f.* избирáніе, вы-
Austäfeln, *v. a.* (ein Zimmer) обивáть кóмнату доскáми, панéлями. [лями.
Austäfelung, *f.* оби́вка панé-
Austanzen, *v. n.* оттанцовáть, доплясáть до концá; перестáть танцовáть, перестáть плясáть. [оби́ть.
Austapeziren, *v. a.* обóями
Austapezirung, *f.* обивáніе обóями.
Austauschen, *v. a.* вы́мѣнять; einen Ring gegen eine Taschenuhr –, вы́мѣнить колечкó за часы́.
Austauschung, *f.* Austausch, *m.* вы́мѣнъ. [ца.
Auster, *f.* (ostrea edulis) у́стри-
Austerbank, *f.* Austergrund, *m.* мель, гдѣ у́стрицъ лóвятъ.
Austerfänger, Austervogel, *m.* s. Meerelster (Vogel). [цы.
Austerschale, *f.* чéрепъ у́стри-
Austheilen, *v. a.* раздавáть, раздѣля́ть. [дѣ́лъ, раздавáніе.
Austheilung, *f.* раздáча, раз-
Austhun, *v. a.* ски́нуть, снять; вы́марать, вы́чернить; Geld auf Zinsen –, отдáть дéньги въ процéнты, въ ростъ; (ausstreichen).
Austiefen, *v. a.* вы́копать, вы́рыть я́му. [искорени́ть.
Austilgen, *v. a.* истреби́ть,
Austilgung, *f.* истреблéніе, искоренéніе.
Austoben, *v n.* перестáть бѣси́ться; (vom Sturme, о бу́рѣ) ути́хнуть.
Austraben, *v. n.* ein Pferd – lassen, пусти́ть лóшадь во всю прыть. [вóръ.
Austrag, *m.* рѣшéніе, приго-
Austragen, *v. n.* вы́нести; * разноси́ть (тáйну), *v. a.* (von Summen, о су́ммахъ), составля́ть; (von Schwangeren) носи́ть до врéмени родóвъ, не роди́ть прéжде врéмени.
Austragung, *f.* вы́носъ, разглашéніе; рѣшéніе.
Austrauern, *v. n.* перестáть печáлиться; снять трáуръ.
Austreiben, *v. a.* вы́гнать, изгнáть; das Vieh –, вывести́ скоти́ну на пáству.
Austreibung, *f.* изгнáніе.
Austrennen, *v. a.* вы́пороть, отпорóть.

Austreten, *v. a.* вы́топтать, истоптáть; Schuhe ꝛc. –, разноси́ть (башмаки́); etwas mit dem Fuße –, затоптáть, растоптáть что ногóю; *v. n.* (von Flüssen, о рѣкáхъ) вы́ступить изъ берегóвъ, разливáться; * (flüchtig werden) убѣжáть, разбѣжáться.
Austreter, *m.* бѣглéцъ.
Austretung, *f.* вытáптываніе; побѣ́гъ; (von Flüssen) разли́тіе.
Austrinken, *v. a.* вы́пить.
Austritt, *m.* разли́тіе; ухóдъ; побѣ́гъ; – an der Treppe, площáдка на лѣ́стницѣ, крыльцé; – in der Sternkunde (von Verfinsterungen, о затмѣ́ніяхъ сóлнца и пр.); выхождéніе, вы́ныряніе.
Austrocknen, *v. n.* высыхáть, изсыхáть, изся́кнуть; *v. a.* вы́сушить, изсуши́ть.
Austrocknung, *f.* высыхáніе, вы́сушеніе, высу́шиваніе.
Austrommeln, *v. a.* съ барабáннымъ бóемъ объяви́ть, извѣсти́ть; * расгласи́ть, вы́болтать.
Austrompeten, ausposaunen, *v. a.* разгласи́ть вездѣ́.
Austunken, *v. a.* вымáкивать, вы́макать.
Austuschen, *v. a.* оттушевáть.
Ausüben, *v. a.* упражня́ться въ чёмъ, въ дѣ́ло, въ дѣ́йство производи́ть, испóлнить, отправля́ть; учини́ть, дѣ́лать, сдѣ́лать; Rache an einem –, отмсти́ть кому́.
Ausübung, *f*, упражнéніе; отправлéніе, исполнéніе; – der Rache, отмщéніе.
Auswachsen, *v. n.* вырастáть, произрастáть; дойти́ до совершéннаго рóсту; (aufhören zu wachsen) перестáть рости́; das Getreide ist ausgewachsen, хлѣбъ прорóсъ.
Auswägen, *v. a.* вывѣ́шивать, развѣ́шивать, въ рóзницу продавáть (н. пр. кóфей, чай, сáхаръ и пр., als: Kaffee, Thee, Zukker).
Auswahl, *f.* вы́боръ, избирáніе, избрáніе; die Auswahl haben, имѣ́ть вы́боръ; Sie haben die Auswahl) мóжете избирáть чегó вамъ угóдно.
Auswählen, *v. a.* выбирáть, избирáть, отбирáть.
Auswalzen, *v. a.* вы́катить; перестáть вальсовáть.
Auswandern, *v. n.* переселиться, переѣзжáть, остáвить своё отéчество.
Auswanderer, *m.* вы́ходецъ.
Auswanderung, *f.* вы́ходъ, переселéніе. [нагрѣ́ть.
Auswärmen, *v. a.* разогрѣ́ть,
Auswarten, *v. a.* дожидáться до концá.
Auswärtig, *ad.* u. *a.* инострáнный, чужестрáнный.
Auswärts, *ad.* снару́жи, внѣ; въ чужи́хъ краяхъ.

Auswaschen, *v. a.* вы́мыть, вы́полоскать, размы́ть; вы́чистить; (aufhören zu waschen) перестáть мыть.
Auswässern, *v. a.* вымáчивать (н. пр. сельдь, солони́ну и пр. als: einen Hering, Pökelfleisch ꝛc.); вы́мочить. [ваніе.
Auswässerung, *f.* вымáчи-
Auswechseln, *v. a.* размѣня́ть, обмѣня́ть, вы́мѣнить; die Kriegsgefangnen, размѣня́ть плѣ́нныхъ.
Auswechselung, *f.* обмѣ́нъ, вы́мѣнъ; размѣ́нъ.
Ausweg, *m.* вы́ходъ; * срéдство, спóсобъ; увéртка.
Auswehen, *v. a.* (vom Winde, о вѣ́трѣ) задувáть, заду́ть, погаси́ть (свѣ́чку и пр.); погаси́ть махáніемъ руки́ и пр.
Ausweichen, *v. a. reg.* отмягчи́ть; *v. n.* отмя́кнуть.
Ausweichen, *v. n. irr.* убѣгáть, избѣгáть, уступи́ть, уклоня́ться; (weichen, nachgeben) раздавáться, подавáться (als: der Sand unter den Füßen weicht aus, песóкъ подъ ногáми удаётся; (ausgleiten) поскользну́ться (als: der Fuß wich aus, ногá уменя́ поскользну́лась); einem –, дорóгу кому́ дать, уступи́ть кому́; (einen vermeiden) убѣгáть когó.
Ausweichung, *f.* уклонéніе, убѣгáніе, удалéніе; уступлéніе дорóги.
Ausweiden (bei den Jägern), *v. a.* вы́потрошить.
Ausweidung, *f.* вы́потрошеніе.
Ausweinen, *v. a.* вы́плакать; перестáть плáкать; * sich die Augen –, проливáть гóрькія слёзы, расплáкаться.
Ausweisen (einen), *v. a.* вы́гнать, прогнáть когó; die Zeit wird (muß) es –, врéмя покáжетъ; sich –, *v. r.* показáться, яви́ться; das wird sich bald –, э'то скóро покáжется, открóется, вы́детъ нару́жу.
Ausweisung, *f.* изгнáніе; показáніе; содержáніе; свидѣ́тельство.
Ausweißen, *v. a.* вы́бѣлить (кóмнату и пр.).
Ausweißen, *n.* вы́бѣленіе.
Ausweiten, *v. a.* ши́рѣ сдѣ́лать, растяну́ть, расширя́ть; enge Stiefel –, ши́рѣ сдѣ́лать у́зкіе сапоги́, расколоти́ть.
Ausweitung, *f.* растя́гиваніе, расколáчиваніе.
Auswendig, *ad.* снару́жи; – lernen, wissen, учи́ться, знать наизу́сть, на пáмять; *a.* внѣ́шній, нару́жный; лицевóй; die auswendige Seite des Tuches, лицевáя сторонá у сукнá.
Auswerfen, *v. a.* вы́шибить; (herauswerfen) вы́кинуть, закину́ть, раскину́ть; (aus dem Munde) выхáркивать; Blut –, хáркать крóвью; (von Vulkanen) Feuer –, вы́кидать огóнь; (weg-

werfen) выбра́сывать, извергáть; (verwerfen) откúдывать, не принимáть; (aussetzen, bestimmen) опредéлить; einem ein Jahrgeld –, опредéлить кому́ пéнсію.

Auswerfung, *f.* вышива́ніе, выкúдываніе, выбра́сываніе; выхáркиваніе, откúдываніе; – eines Jahrgeldes, опредéленіе пéнсіи.

Auswetzen, *v. a.* изостри́ть, вы́точить; * eine Scharte –, попрáвить оши́бку.

Auswickeln, *v. a.* развúвать, развéртывать; ein Kind –, распеленáть ребёнка; sich –, *v. r.* * вы́путаться.

Auswiegen, s. Auswägen.

Auswinden (austringen), *v. a.* выжимáть; sich –, *v. r.* вы́путаться.

Auswintern, *v. a.* чрезъ зúму сохрани́ть, до конца́ зимы́ сохрани́ть (растéнія).

Auswirken, *v. a.* выходúть, достáть; вы́просить; den Huf –, копы́та обрéзать, обчúстить; den Teig –, вы́мѣсить, перемѣсúть; *v. n.* дѣйствіе свое окóнчить; einem eine Stelle –, достáть кому́ мѣсто; die Arzenei hat noch nicht ausgewirkt, лекáрство ещé не всегó своегó дѣйствія показáло, ещé бóльше бу́детъ дѣйствовать.

Auswirkung, *f.* доставлéніе, выхáживаніе, обчищéніе.

Auswischen, *v. a.* вытереть; (als: eine Schrift, н. пр. то что написáнно) замарáть, стерéть.

Auswittern, *v. a.* провѣтрить, выставúть на вóздухъ, просушúть; * (entdecken) вы́вѣдать; *v. i.* перестáть гремѣть.

Auswölben, *v. a.* своды дѣлать.

Auswuchs, *m.* нарóстъ, шúшка; горвь; * порóкъ, недостáтокъ.

Auswühlen, *v. a.* кырывáть, вы́рыть изъ земли́.

Auswühlung, *f.* вырываніе.

Auswurf, *m.* выкúдываніе, извéргніе, выбра́сываніе, изрыгáніе; – des Schleims, харкóтина, мокрóта; (eines Vulkans) извержéніе огнедышащей горы́; (von Waaren) бракъ, негóдное; * ein – der Menschheit, извергъ человѣчества.

Auswürgen, *v. a.* вы́блевать, выхáркивать съ трудóмъ.

Auswurzeln, *v. a.* искоренáть, исторгáть съ кóрнемъ; * истребля́ть. [ніе.

Auswurzelung, *f.* искорене-

Auswüthen, *v. n.* перестáть вѣсúться, перестáть свирѣпствовать, утúхнуть; der Sturm hat ausgewüthet, бу́ря утúхла.

Auszacken, *v. a.* насѣкáть, дѣлать зубчáтымъ, зубрúть, вы́зубрить.

Auszahlen, *v. a.* выплáчивать, платúть, заплатúть.

Auszahlung, *f.* выплáчиваніе, платéжъ, плáта.

Auszählen, *v. a.* пересчúтать; съ счётомъ продавáть (н. пр. я́блоки, грýши, als: Aepfel, Birnen).

Auszählung, *f.* пересчúтываніе; продáжа съ счётомъ.

Auszahnen, *v. n.* перестáть зубáмъ расти́; das Kind hat ausgezahnet, ребёнокъ имѣетъ всѣ свои́ зýбы.

Auszanken, *v. a.* сóбриться съ кѣмъ, вы́бранить кого́; *v. n.* (aufhören zu zanken) перестáть бранúться. [шинковáть.

Auszapfen, *v. a.* выцѣживать,

Auszapfung, *f.* выцѣживаніе.

Auszäunen (ein Stück Land), *v. a.* огородúть (пóле).

Auszäunung, *f.* огорáживаніе.

Auszehnten, *v. a.* взúть деся́тую дóлю; вы́брать деся́таго человѣка.

Auszehren, *v. a.* снѣдáть, истощáть, изнурáть; *v. n.* сóхнуть, чáхнуть.

Auszehrung, *f.* снѣдáніе, истощéніе, изнурéніе; (Krankheit) чахóтка.

Auszeichnen, *v. a.* отмѣтить, отобрáть; отличúть, ознаменовáть; sich –, *v. r.* отличúться, прослáвиться; sich – durch Tapferkeit, durch Gelehrsamkeit, отличúться храбростью, учéностью.

Auszeichnung, *f.* отлúчіе, ознаменованіе.

Ausziehen, *v. a.* извлекáть, вытáскивать, растúгивать; (Pflanzen tc.) выдéргивать; (растéнія) стáскивать, скúдывать; (Schuhe, Strümpfe, Stiefel) скúнуть, разувáть; (Kleidungsstücke) раздѣвать, раздѣть; schriftlich –, выпúсывать; eine Rechnung –, вы́писать счётъ; den Saft aus Pflanzen –, перегнáть сокъ изъ растéній; (in der Mathematik) die Quadratwurzel –, извлекáть квадрáтный кóрень; * einen – (berauben) обобрáть кого́; *v. n.* вы́ѣзжать, вы́браться, вы́ступить; – aus einer Wohnung, переѣхать; (davonlaufen, schnellaufen) убѣгáть, скóро бѣжáть; sich –, *v. r.* раздѣвáться, раздѣться.

Ausziehen, *n.* Auszíehung, *f.* извлечéніе, вытáскиваніе, перебúраніе, перебóрка, выдéргиваніе; раздѣваніе, скúдываніе. [шáть.

Auszieren, *v. a.* убирáть, украшéніе. [обúть.

Auszimmern, *v. a.* досками

Auszirkeln, *v. a.* измѣрить цúркулемъ; * сдѣлать съ превелúкою тóчностью.

Auszischen, ausspeifen, *v. a.* освúстывать.

Auszischen, *n.* освúстаніе.

Auszug, *m.* вы́ходъ, выступлéніе, вы́ѣздъ, похóдъ; – aus einer Schrift tc., сокращéніе, вы́писка, пéречень, *m.*; – in einem Schranke, ящúкъ въ шкáфѣ. [вы́драть.

Auszupfen, *v. a.* выдéргивать,

Authenticität (Glaubwürdigkeit), *f.* достовѣрность, подлúнность. [тóчный.

Authentisch, *a.* подлúнный,

Autobiographie, (selbsteigne Lebensbeschreibung), *f.* автобіогрáфія. [самоýчка).

Autodidaktos, Autodidakt, *m.* совствен-

Autographisch, *a.* норýчный.

Autokrat, *m.* самодéржецъ.

Autokratie, *f.* самодéржаніе.

Autokratisch, *a.* самодéржавный.

Automat, *m.* автомáтъ, самодвúгъ; * болвáнъ, глупéцъ.

Autonomie, *f.* прáво управля́ться сóбственными закóнами.

Autor, *m.* сочинúтель, áворъ; die alten Autoren, дрéвніе сочинúтели, áторы. [чить.

Autorisiren, *v. a.* уполномо-

Autorisation, *f.* уполномóченіе. [позволéніе; вѣсь.

Autorität, *f.* вáжность, власть;

Autorschaft, *f.* áторство, звáніе сочинúтеля.

Auweh! *i.* ахъ! гóре! увы́.

Auxiliar, *a.* вспомогáтельный; –truppen (Hülfstruppen), *f. pl.* вспомогáтельныя вóйска.

Avancement (franz.), *n.* Beförderung, *f.* произвóдство въ чинъ.

Avanciren (franz.), *v. a.* подвúгнуть, поспѣшúть въ перéдъ; дѣлать успѣхи; подучúть вы́сшій чинъ. [вы́года, пóльза.

Avantage (franz.), *f.* Vortheil, *m.*

Avantgarde (franz.), *f.* Vortrab, *m.* Vorhut, *f.* авангáрдъ (передовóе вóйско).

Avarie, s. Haferei.

Aventurier (franz.), Abenteurer, Glücksritter, *m.* искáтель счáстія, пройдóха.

Aventurin (ein Stein), *m.* авентурúнъ (кáмень).

Avers (Vorderseite, Bildseite), *m.* авéрсъ (лицевáя сторонá монéты). [вращéніе.

Aversion, *f.* Abscheu, Ekel, *m.* отвращéніе.

Avertiren, *v. a.* (benachrichtigen) увѣдомúть.

Avertissement (franz.), *n.* Anzeige, Nachricht, *f.* увѣдомлéніе, объявлéніе.

Avis, Aviso, *n.* Avisbrief, *m.* (bei den Kaufleuten) увѣдомúтельное письмó (у купцóвъ).

Axe, s. Achse.

Axiom (Grundsatz), *n.* аксióма (общепонятная истина).

Axt, *f.* топóръ, сѣкúра (*d.* Aextchen, *n.* топóрикъ).

Azung, *f.* кормлéніе; кормъ.

Azur, *m.* лазóревый кáмень, лазýрь.

Azuren, *a.* лазóревый.

B.

Baake, s. Bake.

Baar, s. Bar. [täty.

Babbeln, *v. a.* лепетáть; бол-

Baccalaureus, *m.* Бакалáвръ.

Bachanal, *n.* вакханáлій, торжество вакхáнтовъ.

Bachant, *m.* Бáхусовъ жрецъ. вакхáнтъ; -tin, *f.* бáхусова жрúца, вакхáнтка.

Bachus, *m.* Бакхъ.

Bachusfest, *n.* Бáхусовъ прáздникъ. [хусовъ жезлъ.

Bachusstab (Thyrsus), *m.* Бá-

Bach, *m.* ручéй, истóкъ, протóкъ.

Bachbinse (juncus conglomeratus), *f.* болóтный трóстникъ.

Bachbunge, Wasserbunge (veronica beccabunga), *f.* нбýнка, кóзій ростъ. [ца.

Bache, *f.* (bei den Jägern) вепрú-

Bachholunder, Wasserholder (viburnum opulus), *m.* калúна.

Bachmünze, s. Wassermünze.

Bachstelze (motacilla alba et flava), *f.* трясогýзка (птúца).

Bachweide (salix helix), *f.* úва.

Backapfel, *m.* печёное áблоко.

Backbord, *m.* бакбóртъ, лéвая сторонá корабля́ (смотрú изъ кормы́).

Backen, *m.* (Backe, *f.*) щекá, (fl.) ланúта; (*d.* Bäckchen) щёчка).

Backen, *v. a.* печь; запекáть; Fische –, жáрить рыбу.

Backenbart, *m.* бакенбáрдъ.

Backenbein, *n.* скулá.

Backendrüsen, *f. pl.* чéлюстныя желёзы.

Backenstreich, *m.* пощёчина.

Backenzahn, *m.* коренóй (жевáтельный, жвáчный) зубъ.

Bäcker, *m.* хлёбникъ, бýлочникъ. [ница.

Bäckerin, *f.* хлёбница, бýлоч-

Bäckerbrod, *n.* пеклеванный, сúтный хлёбъ. [хлёбника.

Bäckerbursch, *m.* ученúкъ у

Bäckerei, *f.* (Bäckerhandwerk) пекáрство; (Backstube) хлёбня, пекáрня. [у хлёбника.

Bäckergeselle, *m.* подмастéрье

Bäckerknecht, *m.* рабóтникъ

Backerschneider, Mehlschter, *m.* [мукосéй.

Backfisch, *m.* рыба гóдная для жáренія; жáреная рыба.

Backgeld, *n.* дéньги за печéніе хлéба.

Backhaus, *n.* пекáрня, хлёбня.

Backofen, *m.* хлёбная печь.

Backpfanne, *f.* сковорода́.

Backschaufel, *f.* хлёбная лопáта.

Backschüssel, *f.* хлёбная чáшка.

Backstein, *m.* кирпúчь.

Backstube, *f.* хлёбня, пекáрня.

Backtrog, *m.* квáшня. [бенное.

Backwerk, *n.* пирóжное, хлё-

Bad *n.* минерáльная вáна; бóлы; (natürlich) warmes –, шеплúцы; die warmen Bäder aufsuchen, пóльзоваться теплы́ми водáми; * einem das – gesegnen, (задáть вáню) поколотúть кого́.

Badebesen, Badequast (in russischen Bädern), *m.* вéникъ, вéничекъ.

Badecur, *f.* пóльзованіе минерáльными водáми.

Badefrau, *f.* (in Dampfbädern, въ парны́хъ вáняхъ); та, котóрая вéникомъ хвóщетъ (жéнщинъ въ вáнѣ); повивáльная бáбка, бáбушка.

Badegast, *m.* парúльщикъ; пріѣзжій къ теплы́мъ водáмъ.

Badegeld, *n.* вáнныя дéньги.

Badehaus, *n.* (im Fluße) купáльня.

Badekraut, *n.* s. Liebstöckel.

Bademutter, *f.* s. Hebamme.

Baden, *v. a.* купáть, мыть; warm –, вы́парить; sich –, *v. r.* (im Flusse, in der See, въ рѣкѣ, въ морѣ) куна́ться; sich in Thränen –, обливáться слезáми; sich im Blute der Erschlagenen –, пролúть мнóго крóви, обагри́ться крóвію.

Badequast, *m.* s. Badebesen.

Bader, *m.* вáнщикъ; лéкарь, котóрый вáнки стáвитъ.

Baderei, *f.* вáнщиковъ домъ.

Badereise, *f.* поѣздка къ водáмъ минерáльнымъ.

Badeschwamm, *m.* грéцкая гýба.

Badestube, Badstube, *f.* вáня; гóрница, въ котóрой пускáютъ рожéчную кровь.

Badewanne, *f.* вáнна.

Bäffchen, *n.* подборóдникъ (четвероугóльный знакъ, носúмый настóрами на шéѣ).

Bagage, *f.* (milit.) багáжъ, обóзъ; *fig.* скарбъ, поклáжа; * *vu.* Gesindel, сбродъ, сволочь.

Bagatelle, *f.* бездéлица, безлéлька.

Bähen, *v. a.* пáрить, припáривать; грѣть; накýривать, припáрки прикла́дывать.

Bähung, *f.* припáриваніе, припáрка.

Bahn, *f.* дорóга, пýть; теченіе; die – an einem Weiberrock, полóтнище. [путь углáдить.

Bahnen, *v. a.* проложúть путь,

Bahnhof, *m.* дворъ на котóромъ стоúтъ паровóзы для желéзной дорóги. [одръ.

Bahre, *f.* носúлки; (Todtenbahre)

Bai, *f.* гýба, бýхта.

Bajazzo, *m.* пáяцъ.

Bajonnet, *n.* штыкъ; das – aufpflanzen, примкнýть шты́къ.

Bake, *f.* бáкенъ; маякъ, вѣха.

Balance, *f.* Gleichgewicht, *n.* равновѣсіе; балáнсъ.

Balanciren, *v. n.* держáть въ равновѣсіи; * (schwanken, unsicher sein) быть въ нерѣшúмости.

Balas, Ballas, *m.* бѣлый или блѣдный яхóнтъ (рубúнъ).

Bald, *ad.* скóро, искóрѣ; (beinahe) чуть, почтú; bald – bald, то – то; so bald (als) какъ скóро; sobald ich die Waare erhalte, какъ скóро получý товáръ; ich wäre bald gefallen, я чуть не упáлъ; ich hätte es bald vergessen, я почтú забы́лъ; bald lobt er, bald tadelt er, то хвалúтъ, то хýлитъ.

Baldachin, *m.* балдахúнъ.

Baldig, *a.* u. *ad.* скóрый.

Baldrian, *m.* Katzenkraut, *n.* Katzenwurzel, *f.* (valeriana major) маýнъ, мяýнъ, большóй пулдырьянъ.

Baldrianwurzel, *f.* kleiner Baldrian, *m.* (valeriana minor, palustris, sylvestris) бýлдырьянъ, очны́й кóрень, ладóнъ земнóй, кóрень маýнъ.

Baldriantinktur (flüchtige), *f.* настóйка балдрiáнная летучая.

Balg, *m.* мѣхъ, шкýра; шкýрка; (Schale von Früchten) кóжица, шелухá; (Vogelscheuche), чýчело; (von einem Kinde) der kleine Balg, э'то мáленькое дитя́ (говорú съ презрѣніемъ); *pop.* (Hure) блядь.

Balgen (sich), *v. r.* борóться, дрáться.

Balgentreter, *m.* кто мѣхи надувáетъ въ органáхъ, надувáльщикъ.

Balger, *m.* драчýнъ, забiя́ка, *m.*

Balgerei, *f.* дрáка.

Balken, *m.* бáлка; tunder –, бревнó; viereckiger –, брýсъ, брýсокъ; der – an der Wage, коромы́сло; * *fa.* er lügt daß sich die Balken biegen, онъ чрезвычáйно лжётъ.

Balkenbaum, *m.* бревенчáкъ.

Balkenkeller, *m.* погребъ безъ сводовъ, съ брусчáтымъ потолкóмъ.

Balkenkopf, *m.* модильóны.

Balkenwerk, Gebälk (in einem Hause), *n.* брýсья и перекладúны въ дóмѣ.

Balkon, *m.* балкóнъ.

Ballade, *f.* балла́да.

Ball, *m.* (zum Spielen) мячь, мячúчекъ; (im Billard) (бильярдной) шáрикъ; einen Ball machen, играть, бросить биль въ блузу (въ мѣшечёкъ); (Tanz) балъ (пиръ, пирýшка); einen Ball geben, дѣлать балъ; auf den Ball gehen, fahren, пти́й, ѣхать на балъ.

Ballanzug, *m.* плáтье, убранство къ балу.

Ballast, *m.* балáстъ. [шáрикъ.

Bällchen (*d.* von Ball, мячúкъ),

Ballei, *f.* балéя, командóрство.

Ballen, *m.* кúпа; (in der Buchdruckerei) мáца; (am Papier) подýшечка на рапúрахъ; – an Händen und Füßen, мякишь на рукáхъ или на ногáхъ; ein – Papier, дéсять стопъ бумáги; ein – Tuch, кúпа сукнá.

Ballen, *v. a.* свернýть, въ комъ свернýть; sich –, *v. r.* набивáться; свёртываться; die geballte Faust, кулáкъ.

Ballenbinder, *m.* дря́гель.
Ballot, *m.* бале́тъ.
Balletmeister, *m.* балетме́йстеръ.
Ballhaus, *n.* домъ, въ кото́ромъ въ мя́чи игра́ютъ.
Ballistik, *f.* бали́стика.
Balliste, *f.* каменоме́тница (у дре́внихъ).
Ballkleid, *n.* пла́тье къ ба́лу.
Ballon, *m.* возду́шный шаръ.
Ballotage, *f.* Ballotiren, *n.* балотиро́вка.
Ballotiren, *v. a.* балотирова́ть, разбира́ть.
Ballspiel, *n.* игра́ въ мя́чики.
Balsam, *m.* бальса́мъ, *m.*
Balsamapfel, *m.* бальса́мовое я́блоко.
Balsambaum, *m.* бальса́мовое де́рево, бальса́мное де́рево.
Balsambüchse, *f.* коро́бочка съ бальса́момъ.
Balsamine (impatiens cornuta), *f.* бальсами́нъ (раст.).
Balsamiren, *v. a.* бальса́момъ натира́ть, нама́зывать; бальсамирова́ть.
Balsamisch, *a.* бальсами́ческій, бальса́мный; * благово́нный.
Balsamkraut (impatiens balsamina), *n.* бальса́мная трава́.
Balsammünze (mentha gentilis), *f.* мя́та бальса́мная.
Balsampappel (populus balsamifera), *f.* осоко́рь души́стая.
Balsamtanne (pinus balsamea), *f.* бальса́мная ель.
Balustrade, *f.* балюстра́да, пери́ла.
Balz, *f.* понима́ніе больши́хъ птицъ (а особли́во глухи́хъ те́терей).
Balzen, *v. n.* (о больши́хъ пти́цахъ) быть къ расхо́ткѣ.
Bambusrohr (arundo bambus), *n.* бамбу́къ.
Bamsen, *v. a.* (у коже́вниковъ) вы́бить ко́жу.
Band, *n.* ле́нта; завя́зка, тесьма́; Band (Ordensband), кавале́рія; (Reifen) о́бругъ; Bande, *pl.* око́вы, цѣпи́, у́зы, желѣ́зы; das Band der Freundschaft, связь дру́жбы, дру́жба; das Band der Ehe, бра́чный сою́зъ, супру́жескій сою́зъ; die Bande des Bluts, (сою́зы кро́ви) сродство́; * (Verbindung) сою́зъ, свя́зь.
Band (Einband), *m.* перепле́тъ; (Buch, Theil eines Buches) кни́га, ча́сть, томъ. [да́жъ.
Bandage, *f.* перевя́зка, бан-
Bandagist, *m.* банда́жный ма́стеръ.
Bändchen (Bändel, *n. d.* von das Band), ле́нточка; (von der Band) кни́жка.
Bande, *f.* (am Billiard) край, закра́ина билія́рда, ба́нда; (Gesellschaft von Arbeitern) компа́нія, арте́ль, *f.*; – von Räubern, ша́йка.
Bandelier, *n.* перевя́зь.
Banderole, *f.* флю́геръ, широ́кій вы́мпель. [крюкъ; натя́гъ.
Bandhaken, *m.* пе́тельный
Bändigen, *v. a.* укроти́ть, усмири́ть, преодолѣ́ть, обузда́ть.
Bändigung, *f.* укроще́ніе, усмире́ніе, преодолѣ́ніе, обузда́ніе.
Bandit, *m.* банди́тъ, разбо́йникъ, убі́йца. [ле́нточникъ.
Bandmacher, *m.* тесёмочникъ;
Bandmesser, *n.* лади́ло.
Bandnagel, *m.* деревя́нный гвоздь, большо́й гвоздь.
Bandreif, *m.* о́бручъ.
Bandschleife, *f.* банти́ка, кока́рда. [но́къ.
Bandstuhl, *m.* ле́нточный ста-
Bandtresse, *f.* позуме́нтъ, галу́нъ.
Banoweide, s. Silberweide.
Bandwurm (taenia), *m.* глиста́ пло́ская, колѣ́нчатая.
Bange, *ad.* u. *a.* ро́бкій, боязли́вый; безпоко́йный; einem bange machen, *v. a.* напуга́ть, настраща́ть; bange seyn, боя́ться; es ist mir bange, oder: ich bin bange, бою́сь. [боя́знь; тоска́.
Bangigkeit, *f.* боязли́вость,
Bänglich, *a.* нѣ́сколько боязли́вый. [язли́вость.
Bänglichkeit, *f.* нѣ́которая бо-
Bank, *f.* ла́вка, скаме́йка; (Wechsel – ꝛc.) ба́нка; банкъ, Госуда́рственный банкъ; Bank (Sandbank), мель, *f.* (bei dem ehemaligen deutschen Reichstage, бы́вшаго Се́йма въ Герма́ніи); die weltliche –, свѣ́тскіе чины́; die geistliche –, духо́вные чины́; die Fürstenbank, Князья́; * durch die Bank (ohne Unterschied), *ad.* сплошь, гу́ртомъ; * auf die lange – schieben, класть въ до́лгій я́щикъ.
Bank (im Kartenspiel), *f.* банкъ; – halten, держа́ть банкъ; eine – machen, сдѣ́лать банкъ; die – sprengen, сорва́ть банкъ. [ме́ечка.
Bänkchen, *n.* (*d.* von Bank) ска-
Bänkelsänger, *m.* бродя́га, кото́рый по у́лицамъ ра́зныя пѣ́сни поётъ, риѳма́чъ, площадно́й риѳмотво́рецъ.
Bankerott, *a.* u. *ad.* обанкру́тившійся, проторгова́вшійся; – werden, обанкру́титься, проторгова́ть.
Bankerott, *m.* банкру́тство; – machen, банкру́томъ сдѣ́латься, обанкру́титься.
Bankerottirer, *m.* обанкру́тившійся, проторгова́вшійся.
Bankert, *m.* побо́чное дитя́.
Bankett, *n.* пиру́шка, пиршество́.
Bankettiren, *v. n.* пирова́ть.
Bankonote, Banknote, *f.* Bankozettel, *m.* ассигна́ція.
Bann (Kirchenbann), *m.* отлуче́ніе отъ це́ркви; (Verbannung, *f.*) изгна́ніе, ссы́лка; in den – thun, отлучи́ть отъ це́ркви.
Bannen, *v. a.* (Geister) загова́ривать, заклина́ть (духо́въ); (verbannen) изгоня́ть, вы́гнать, посла́ть въ ссы́лку.
Bannerherr, *m.* знаменоно́сецъ; Господи́нъ, имѣ́ющій власть надъ жи́знію и сме́ртію.
Bannstrahl, Bannfluch, *m.* прокля́тіе церко́вное, отрѣше́ніе отъ це́ркви.
Bannung, *f.* загова́риваніе, заклина́ніе.
Banquet, *n.* s. Bankett.
Banquette, *f.* оби́тая скамья́, помо́стъ, тротуа́ръ.
Banquier, Bankier, *m.* банки́ръ.
Banse, *f.* мѣ́сто въ жи́тницѣ или́ гу́мнѣ, куда́ кладу́тъ сно́пы.
Bansen (der erste Magen wiederkäuender Thiere), *m.* пе́рвой желу́докъ (у жва́чку жу́ющихъ живо́тнихъ) пу́зо.
Bansen, *v. a.* сно́пы въ жи́тницу (въ озна́ченное мѣ́сто) скла́дывать.
Bar, *a.* u. *ad.* нали́чный, чи́стый (о де́ньгахъ), bares Geld, нали́чныя де́ньги; – bezahlen, нали́чными де́ньгами заплати́ть.
Bär (ursus arctos), *m.* медвѣ́дь; (Festungsb.) ка́менная плоши́на; попере́гъ водяна́го рва; (beim Wasserbau) ба́ба, кото́рою сва́и бьютъ; (Sternk.) der große Bär (Sternbild), больша́я медвѣ́дица; der kleine Bär (Sternk.), ма́лая медвѣ́дица; * *fa.* einen Bären anbinden, долги́ дѣ́лать, задолжа́ть.
Baranken (Lämmerfelle), *f. pl.* бара́нки.
Barake, *f.* земля́нка; избу́шка.
Barattiren, *v. a.* мѣня́ться това́рами.
Baratto, *m.* обмѣ́нъ това́рами.
Barbar, *m.* ва́рваръ, лю́той человѣ́къ; (Unwissender) непросвѣще́нный.
Barbarei, *f.* безчеловѣ́чіе, лю́тость, ва́рварство; (Unwissenheit) невѣ́жество.
Barbarin, *f.* лю́тая же́нщина.
Barbarisch, *a.* ва́рварскій, безчеловѣ́чный, лю́тый: (unwissend, ungebildet) непросвѣще́нный, невѣ́жливый, ди́кой.
Barbe, Rothbart, *m.* (Fisch) (cyprinus barbus), барве́на, мото́ря, поду́стъ (ры́ба).
Bärbeißig, *a. fa.* здорли́вый, задо́рный, бро́нчивый.
Barbier, *m.* цырю́льникъ, бородобре́й. [блю́дце.
Barbierbecken, *n.* бри́льное
Barbieren, *v. a.* бо́роду брить; sich –, *v. r.* бри́ться.
Barbiergeselle, *m.* цырю́льничій подмасте́рье.
Barbiermesser, *n.* бри́тва.
Barbierstube, *f.* цырю́льня, бри́льня.
Barbierzeug, *n.* бритовни́къ
Barchent (Barchet), *m.* бумазе́я; von Barchent, Barchent-, бумазе́йный.

Barchentweber, *m.* бумазе́йный ма́стеръ.
Barde, *m.* бардъ, пѣве́цъ.
Bardiet, *n.* вое́нная пѣснь дре́внихъ Герма́нцевъ.
Bärenfang, *m.* медвѣ́жья ло́вля.
Bärenfleisch, *n.* медвѣ́дина, медвѣ́жина.
Bärenführer, *m.* медвѣ́жникъ, кото́рый во́дитъ медвѣде́й.
Bärenfuß, Bärenklau, *m.* heracleum spondylaeum борщъ (раст.).
Bärenhaut, *n.* медвѣ́жья ко́жа, шку́ра; * *fa.* auf der (faulen) – liegen, лѣни́ться, быть лѣни́вымъ, пра́зднымъ.
Bärenhäuter, *m.* (Faulenzer) лѣнтя́й; (Feigling) трусъ; (Betrieger) плутъ.
Bärenhäuterei, *f.* (Faulheit) лѣнь; (Feigheit) тру́сость; (Betriegerei) плутовство́.
Bärenjagd, Bärenhetze, *f.* медвѣ́жья тра́вля.
Bärenklau, *f.* (acanthus mollis) медвѣ́жья ла́па, медвѣ́жьи ко́гти (раст.).
Bärenknoblauch, *m.* (allium ursinum) череми́ца.
Bärenöhrlein, *n.* s. Aurikel.
Bärentatze, s. медвѣ́жья ла́па, (ла́па медвѣдя).
Bärentraube, Sandbeere, *f.* (arbutus uva ursi) толокня́нка (раст.).
Baret, Barett, *m.* ша́пка, ба[ре́тъ.
Barfuß, *ad.* босико́мъ, на бо́су но́гу; – gehen, босико́мъ ходи́ть.
Barfüßer, *m.* босоно́гій мона́хъ (франциска́нскаго о́рде[на.
Barfüßig, *a.* бо́сый.
Barg, Borg, *m.* бо́ровъ.
Bärin, *f.* медвѣ́дица.
Barke, *f.* ба́рка.
Bärlapp, *m.* (lycopodium clavatum) плау́нъ (раст.).
Bärlapp-Samen, *m.* плау́ное [сѣ́мя.
Bärlatsche, *f.* родъ тёплыхъ башмако́въ.
Bärme, *f.* пѣ́на на пи́вѣ. (s. auch [Gäscht).
Barmherzig, *a.* милосе́рдый, благоутро́бный; * *fa.* жа́лкій, бѣ́дный, сожалѣ́нія досто́йный; – seyn, быть милосе́рдымъ, милосе́рдствовать.
Barmherzigkeit, *f.* милосе́рдіе, сострада́ніе.
Bärmuff, *m.* медвѣ́жья му́фта.
Bärmutter (Gebärmutter), *f.* (uterus) ложесна́, ма́тка.
Barn, *m.* (Krippe, *f.*) я́сли; (die Banse) мѣ́сто для снопо́въ въ жи́тницѣ.
Barnbeißer (Krippenbeißer), *m.* ло́шадь, кото́рая я́сли грызётъ.
Barock, Baroque, *a.* стра́нный.
Barometer, *n.* (*m.*) бароме́тръ; das Barometer ist gestiegen, ist gefallen, бароме́тръ подыма́лся, опусти́лся.
Barometrisch, *a.* барометри́[ческій.
Baron, *m.* Баро́нъ.
Baronesse, Baronin, *f.* Баронесса, Баро́нша.
Baronie, *f.* Бароні́я, Баро́н[ство.
Baronet (in England), *m.* Бароне́тъ (въ А'нгліи).
Baronisiren, *v. a.* пожа́ловать въ Баро́ны.
Barre, *f.* сли́токъ, прутъ.
Barricade, *f.* загоро́да, загоро́дка, замы́чка.
Barricadiren, *v. a.* загора́живать, загороди́ть.
Barriere, *f.* городска́я заста́ва, рога́тка.
Bars, Bärs, Flußbarsch, *m.* (perca fluviatilis) о́кунь, *m.* (ры́ба).
Barsch, *a.* жёсткій, шерохова́тый, круты́й, гру́бый; угрю́мый.
Barschaft, *f.* нали́чныя, чи́стыя, гото́выя де́ньги, имѣ́ніе.
Bart, *m.* борода́, (fl.) брада́; – am Schlüssel, боро́дка у ключа́; – des Hahnes, серёжки у пѣту́ха; – an der Aehre, ость; – an den Austern, боро́дка у у́стрицъ; * in den Bart murmeln, бормота́ть; um des Kaisers – streiten, спо́рить о пустяка́хъ; um des Kaisers – spielen, не въ де́ньги, ни за что игра́ть.
Bartbecken, s. Barbierbecken.
Bärtchen, *n.* (*d.* von Bart) боро́дка, боро́дочка.
Barte, *f.* (die Barten) ки́товые [у́сы.
Barte, Barthe (breites Beil), *f.* топо́ръ, сѣки́ра.
Bartfaden (der Fische), *m.* у́сы, у́сики у рыбъ.
Bärtig, *a.* борода́тый, брада́[тый.
Bartlos, *a.* безборо́дый.
Bartmännchen, *n.* (Rohrsperling, *m.*) (parus biarmicus) воробе́й камы́шенный.
Bartscherer, *m.* (verächtl.) бородобрѣ́й (говоря́ съ презрѣ́ніемъ).
Bartseife, *f.* мы́ло для боро[ды́.
Bartvogel, *m.* (bucco) борода́стикъ (пти́ца).
Bartwachs, *n.* Bartwichse, *f.* воскъ (или́ мазь) для фабре́нія у́совъ.
Bärwurz, *f.* Bärfenchel, *m.* (radix mei) ко́рень медвѣ́жій, ко́рень укро́па медвѣ́жьяго.
Basalt, *m.* база́льтъ.
Base (Tante), *f.* тётка; (Cousine) двою́родная сестра́.
Basilie, *f.* Basilienkraut, Basilikum, *n.* (ocymum basilicum) базили́къ, бази́лика, васи́лева трава́.
Basiliensalbe, Basilienkrautsalbe, *f.* мазь бази́ликовая.
Basilisk, *m.* васили́скъ.
Basiren, *v. a.* осно́вывать.
Basis, *f.* основа́ніе, фундаме́нтъ.
Basrelief (franz.), *n.* (halberhobene Bildhauerarbeit), *n.* барелье́фъ.
Baß, *m.* басъ, низъ; den – singen, [пѣть ба́сомъ.
Baßgeige, *f.* der große Baß, (contreviolon), *m.* контраба́съ; der kleine Baß, *m.* (violoncello) віолончéль.
Baßpfeife, Bassettflöte, *f.* фа[го́тъ.
Bassa (richtiger Pascha), *m.* Паша́.
Bassin, *n.* бассе́йнъ, водое́мъ; [ча́ша.
Bassist, *m.* басъ, тотъ, кото́рый поётъ ба́сомъ.
Basson, *m.* басо́нъ, фаго́тъ.
Bast, *m.* то́нкая (втора́я) кора́ на деревѣ́; лы́ко.
Basta, *i.* по́лно! останови́съ!
Bastard, *m.* (uneheliches oder natürliches Kind) побо́чное дитя́; (von Thieren) ублю́докъ.
Bastarde (eine Muschel), *f.* (anomia) безъимя́нка (ра́ковина).
Bastdecke, *f.* цѣно́вка.
Bastei, *f.* бастіо́нъ.
Basten, *a.* von Bast, лы́чный, [лы́ковой.
Basthut, *m.* лы́чная шля́па.
Bastonade, *f.* па́лочные уда́ры по пята́мъ.
Bastpfeife, *f.* ду́дочка.
Bastschuhe, *m. pl.* (Basteln, *f. pl.*) ла́пти.
Bastseil, *n.* лы́чная верёвка.
Bataille (Schlacht), *f.* сраже́ніе, бата́лія.
Bataillon, *n.* баталіо́нъ,
Bataten, *f. pl.* (convolvulus batatus) земляно́е я́блоко.
Bathengel, s. Gamander.
Batist, *m.* бати́стъ.
Batisten, *a.* бати́стовый.
Batterie, *f.* батаре́я; – am Flintenschlosse, огни́во въ руже́йномъ за́мкѣ.
Batzen, *m.* ба́тценъ Швейца́рская моне́та; * *fa.* де́ньги; er hat Batzen, онъ имѣ́етъ де́ньги, онъ бога́чъ.
Bau, *m.* строе́ніе, зда́ніе; постро́йка; домъ; – eines Bibers, бобро́вое стое́ніе; – eines Fuchses, Kaninchens, нора́ лиси́цы, кро́лика; Bau (Baustrafe), ка́торга; einen zum Bau verdammen, осуди́ть кого́ на ка́торгу.
Bauamt, *n.* комми́ссія о строе́[ніи.
Bauanschlag, *m.* смѣ́та строе́нію.
Bauart, *f.* строе́ніе, родъ строе́нія; архитекту́ра, о́рденъ (въ архитекту́рѣ.
Baubar, *a.* спосо́бная (по́чва) къ хлѣбопа́шеству; спосо́бный (домъ) къ построе́нію.
Baubedarf, *m.* матеріа́лы для строе́нія.
Bauch, *m.* брю́хо, живо́тъ, пу́зо; – (an Gefäßen) вы́пуклость (у сосу́довъ); ein hungriger Bauch hat keine Ohren, у брю́ха уше́й нѣтъ, или́: ба́снями соло́вья не ко́рмятъ.
Bäuche, *f.* букъ, бу́ченье бѣлья́.
Bauchdiener, *m.* чревоуго́дникъ.
Bauchfinne, Bauchflosse, *f.* ры́[бье перо́.
Bauchfluß, *m.* поно́съ; (bei Pferden) мытъ.
Bauchgrimmen *n.* ко́лика, рѣзъ въ животѣ́.

Bauchgurt, *m.* подбрю́шникъ, подпру́га.
Bauchig, bäuchig, *a.* утро́бистый, брюха́стый. [тель.
Bauchredner, *m.* чревовѣща́-
Bauchsauger, *m.* (cyclopterus) пинаго́ръ (ры́ба).
Bauchschlag (der Pferde), *m.* запа́лъ (болѣ́знь у лошаде́й).
Bauchschmerzen, *m. pl.* Bauchweh, *n.* ко́лика въ животѣ́, чревоболѣ́ніе.
Bauchsorge, *f.* чревоуго́діе.
Bauchwassersucht, *f.* брюшна́я водяна́я болѣ́знь.
Bauchzwang, *m.* запо́ръ.
Bäudienst, *m.* Baufrohne, *f.* боя́рщина, ба́рщина.
Baudirektor, *m.* Дире́кторъ надъ строе́ніемъ.
Bauen, *v. a.* стро́ить, созида́ть, сдѣ́лать; das Feld, den Acker –, воздѣ́лывать, паха́ть, обрабо́тывать по́ле; (von Vögeln) ein Nest –, (о пти́цахъ) вить гнѣздо́; (erzeugen) производи́ть, разводи́ть; (säen) сѣ́ять (als: Hanf –, сѣ́ять коноплю́); *v. n.* auf etwas –, надѣ́яться на что, полага́ться. [ficht, *m.* клѣ́тка.
Bauer, *n.* (*m.*) Vogelbauer, Kä-
Bauer, *m.* крестья́нинъ, мужи́къ; – im Schachspiel, пѣ́шка; * ein grober –, грубія́нъ.
Bauerdirne, Bauerndirne, *f.* Bauermädchen, *n.* дереве́нская дѣ́вушка. [спесь.
Bauerdünkel, *m.* мужи́цкая
Bauerfrau, Bauersfrau, *f.* крестья́нка.
Bauergut, Bauerngut, *n.* крестья́нская земля́.
Bauerhaft, bäuerisch, *a.* мужикова́тый; гру́бый, невѣ́жливый; *ad.* по мужи́цки. [изба́.
Bauerhaus, *n.* крестья́нская
Bauerhof, Bauernhof, *m.* крестья́нскій дворъ, домъ. [ка.
Bauerhund, *m.* дворо́вая соба́-
Bauerhütte, *f.* крестья́нская хи́жина.
Bäuerin, *f.* крестья́нка, крестья́нская ба́ба, дѣ́вка.
Bäuerisch, *a.* крестья́нскій, мужи́цкій, s. auch Bauerhaft.
Bauerknecht, *m.* крестья́нскій рабо́тникъ, коза́къ.
Bauerkittel, *m.* балахо́нъ, крестья́нскій кафта́нъ. [пѣснь.
Bauerlied, *n.* дереве́нская
Bauermädchen, *n.* крестья́нская дѣ́вушка.
Bauermagd, *f.* крестья́нская рабо́тница, коза́чка.
Bauernhochzeit, *f.* крестья́нская сва́дьба. [пи́ща.
Bauernkost, *f.* крестья́нская
Bauernstolz, *m.* мужи́цкая спесь, глу́пая го́рдость.
Bauerntabak, *m.* (nicotiana rustica) баку́нъ. [ло́шадь.
Bauernpferd, *n.* крестья́нская
Bauerrock, *m.* крестья́нскій кафта́нъ.

Bauerschaft, *f.* крестья́нство како́го села́, міръ.
Bauerschenke, *f.* крестья́нскій каба́къ, дереве́нскій шино́къ.
Bauersleute, s. Bauersmann.
Bauersmann, *m.* крестья́нинъ; *pl.* -leute, *m.* u. *f.* дереве́нскіе жи́тели, крестья́не.
Bauersprache, *f.* крестья́нскій, мужи́чій язы́къ.
Bauerstand, *m.* крестья́нскій бытъ; крестья́не.
Bauerstolz, s. Bauernstolz.
Bauertanz, *m.* дереве́нская или́ крестья́нская пля́ска.
Bauertracht, Bauerntracht, *f.* крестья́нская оде́жда.
Bauervolk, *n.* крестья́нство, крестья́не и крестья́нки (говоря́ съ презрѣ́ніемъ).
Bauerwesen, *n.* крестья́нское домово́дство; крестя́нское поведе́ніе. [жа́ющій паде́ніемъ.
Baufällig, *a.* ветхій, угро-
Baufälligkeit, *f.* ве́тхость (до́ма).
Baufrohne, *f.* s. Baudienst.
Baugeist, *m.* охо́та стро́ить.
Baugerüst, *n.* лѣса́, подмо́стки, подвя́зь. [зя́инъ строе́нія.
Bauherr, *m.* строи́тель, хо-
Bauhof, *m.* дворъ, на кото́ромъ матеріа́лы хра́нятся, запа́сный дворъ.
Bauholz, *n.* строево́й лѣсъ.
Baukosten, *f. pl.* строевы́я изде́ржки. [чество.
Baukunst, *f.* архитекту́ра, зо́д-
Baukünstler, *m.* архите́кторъ, зо́дчій. [строе́ніи, пло́тники.
Bauleute, *m. f.* рабо́тники при
Baulich, *a.* жило́й, обита́емый; (ein Haus) in baulichem Wesen erhalten, содержа́ть (домъ) въ доста́точномъ состоя́ніи, въ хоро́шемъ состоя́ніи.
Baulust, *f.* охо́та къ строе́нію.
Baulustig, *a.* охо́тникъ до строе́нія, охо́тникъ стро́ить.
Baum, *m.* де́рево, (sl.) дре́во; fruchtbarer –, плодови́тое де́рево; wilder –, ди́кое, лѣсно́е де́рево; (die Bäume am Wagen, am Schlitten) дро́ги.
Baumachat, Baumagat (Dendrit), *m.* дендри́тъ, ага́тъ древе́сный, древови́дный, древообра́зный.
Baumbast, *m.* лы́ко, кора́ древе́сная; (der Bombassin), *m.* бомбази́нъ (мате́рія).
Baumblüthe, *f.* древе́сные цвѣты́; вре́мя, когда́ дере́вья цвѣту́тъ. [ревцо́.
Bäumchen (*d.* von Baum), *n.* де-
Baumeister, *m.* архите́кторъ, зо́дчій.
Baumeln, *v. n.* кача́ться.
Bäumen, *v. n.* вспры́гнуть, взлесть; sich –, *v. r.* на дыбы́ станови́ться. [ва́.
Baumflechte, *f.* коро́стная тра-
Baumfrucht, *f.* древе́сный плодъ.

Baumgang, *m.* алле́я.
Baumgans, Rottgans oder Rothgans, schottische Gans, *f.* (anas bernicla s. erythropus) каза́рка (пти́ца). [садъ вертогра́дъ.
Baumgarten, *m.* о́вощный
Baumhacker, Baumläufer, *m.* (certhia familiaris) пищу́ха, ползи́къ, дровосѣ́чка (пти́ца).
Baumharz, *n.* смола́.
Baumlack, *m.* древе́сный кле́й.
Baumleiter, *f.* садо́вая лѣ́стница.
Baummarder, Feldmarder, *m.* (mustela martes) лѣсна́я ку́ница.
Baumnachtigall, *f.* (braungefleckte Grasmücke, *f.* Bleikehlchen, *n.*) (motacilla modularis) завиру́шка, юла́, ольша́нка.
Baumnuß (wälsche Nuß), *f.* гре́цкій орѣ́хъ. [оли́вное ма́сло.
Baumöhl, *n.* деревя́нное ма́сло,
Baumrinde, *f.* древе́сная кора́.
Baumsaft, *m.* древе́сный сокъ.
Baumschere, *f.* садо́вничьи но́жницы.
Baumschlag, *m.* лѣсъ, назна́ченный для ру́бки; (in der Malerei) въ жи́вописи изображе́ніе вѣтве́й и листьевъ; ли́стья (пи́санныя), на дере́вьяхъ.
Baumschnecke (Larve der Blattwespe), *f.* древе́сная ули́тка.
Baumschnitt, *m.* подрѣ́зываніе, острига́ніе дере́въ.
Baumschule, *f.* разво́дъ молоды́хъ дере́въ, мѣ́сто, гдѣ разво́дятъ молоды́я дере́вья.
Baumschwamm, *m.* древе́сная гу́бка, трутъ.
Baumseide, *f.* бомбази́нъ.
Baumspecht, Mauerspecht, *m.* (certhia muraria) дя́телъ, пищу́ха ма́ленькая.
Baumstark, *a.* си́льный, доро́дный, пло́тный, ядрёный.
Baumstein, s. Dendrit.
Baumwachs, *n.* варъ садо́вой, смола́ садо́вая, воскъ для приви́вки дере́въ. [ка.
Baumwagen, *m.* телѣ́га, телѣ́ж-
Baumwanze, *f.* древе́сный клопъ. [knecht, *m.* лѣсни́чій.
Baumwärter (Holzwärter, Forst-
Baumwinde, *f.* s. Epheu.
Baumwolle, *f.* хлопча́тая бума́га.
Baumwollen, *a.* бума́жный.
Baumwollenbaum, *m.* (gossypium herbaceum) деревцо́, на кото́ромъ растётъ родъ худо́й хлопча́той бума́ги.
Baumwollengarn, *n.* бума́жная пря́жа.
Baumwollenstaude, *f.* Baumwollenstrauch, *m.* кустъ, на кото́ромъ растётъ (настоя́щая) хлопча́тая бума́га.
Baumwollenweberei, *f.* бума́жное тка́чество.
Baumwollenzeug, *n.* бума́жная мате́рія. [строе́ніи.
Bauordnung, *f.* уста́въ о

Bauriß, *m.* планъ до́ма.
Bausback, Pausback, *m.* оду́токъ. [ду́тлова́тый.
Bausbäckig, pausbäckig, *a.* о-
Bausch, *m.* пукъ, ва́ликъ; ку́ча; in Bausch und Bogen verkaufen, продава́ть о́птомъ, всё вмѣ́стѣ, гу́ртомъ не счита́я поро́знь.
Bäuschchen, *n.* компре́ссъ.
Bauschen, *v. n.* воздыма́ться, пу́читься (als: Kleider, Wäsche ꝛc., какъ то пла́тье, бѣлье́ и пр.).
Bauschkauf, *m.* гуртова́я поку́пка. [строе́нiи.
Bauschreiber, *m.* пи́сарь при
Bauverständige, *m.* u. *f.* свѣ́дущiй въ архитекту́рѣ.
Bauverwalter, *m.* нача́льникъ надъ строе́нiемъ.
Bauwesen, *n.* все что каса́ется до строе́нiя.
Bauz! *i.* бацъ! шлёпъ!
Bauzeug, *n.* матерiа́лы (на строе́нiе).
Bavian (Pavian), *m.* павiа́нъ.
Bay (Bai), *f.* морска́я гу́ба.
Baxen, boxen, *v. a.* би́ться въ кулачки́.
Beabsichtigen, *v. a.* вознамѣ́риться, имѣ́ть въ виду́.
Beachten, *v. a.* замѣча́ть, уважа́ть, наблюда́ть.
Beachtenswerth, beachtenswürdig, *a.* уваже́нiя досто́йный, замѣча́нiя досто́йный, уважи́тельный.
Beachtung, *f.* уваже́нiе, наблюде́нiе, замѣча́нiе.
Beackern, *v. a.* паха́ть, обрабо́тывать зе́млю.
Beamte (besser: der Beamtete), *m.* чино́вникъ, чино́вный человѣ́къ; служи́тель, *m.*
Beängstigen, *v. a.* обезпоко́ить, смуща́ть, томи́ть, му́чить.
Beängstigung, *f.* томле́нiе, смуще́нiе, безпоко́йство.
Beantworten, *v. a.* отвѣча́ть на что; (einen Brief) отвѣча́ть, отвѣ́тствовать на письмо́; eine Frage –, отвѣча́ть на како́й вопро́съ; рѣши́ть како́й вопро́съ.
Beantwortung, *f.* отвѣтствова́нiе, отвѣ́тствiе, отвѣ́тъ.
Bearbeiten, *v. r.* вы́дѣлать, обрабо́тать, обдѣ́лать; das Land, das Feld –, обрабо́тать зе́млю, по́ле; ein Buch bearbeiten, сочини́ть кни́гу, упражня́ться сочине́нiемъ. [нiе, обдѣ́лка.
Bearbeitung, *f.* ояработыва-
Beauftragen, *v. a.* поручи́ть.
Beauftragung, *f.* поруче́нiе.
Beäugeln, *v. a.* смотрѣ́ть уми́льно.
Beaugenscheinigen, *v. a.* самому́ что осмотрѣ́ть, освидѣ́тельствовать.
Beaugenscheinigung, *f.* освидѣ́тельствованiе; на ма́триванiе.
Bebändern, *v. a.* ле́нтами обложи́ть, обши́ть, украша́ть.
Bebauen, *v. a.* застро́ить; das Land –, обрабо́тать зе́млю; eine Gegend –, застро́ить дома́ми, насели́ть каку́ю страну́.
Beben, *v. n.* дрожа́ть, трепета́ть, трясти́сь; vor Furcht beben, дрожа́ть, трепета́ть отъ стра́ха; die Erde bebte, земля́ тряслась; eine bebende Stimme, дрожа́щiй го́лосъ.
Beben, *n.* Bebung, *f.* трепета́нiе, тре́петъ, дрожа́нiе, трясе́нiе. [перевяза́ть что чемъ.
Bebinden, *v. a.* etwas womit,
Beblechen, *v. a. fa.* обкла́дывать, покры́ть же́стью; * галу́номъ вы́ложить. [та́ми.
Beblumen, *v. a.* усы́пать цвѣ-
Beblumen, *v. n.* окрова́вить, кро́вiю свое́ю смочи́ть. [хомъ.
Bebrämen, *v. a.* опуши́ть мѣ-
Bebrücken (einen Fluß), *v. a.* мостъ сдѣ́лать чрезъ рѣку́.
Bebrüten (Eier), *v. a.* сидѣ́ть на я́йцахъ, насидѣ́ть, выси́живать.
Beccassine, *f.* s. Bruchschnepfe.
Becher, *m.* ку́бокъ, бока́лъ, стака́нъ. [пья́нствовать.
Bechern, *v. n. fa.* попива́ть,
Becken, *n.* тазъ, лоха́нь; (Handbecken) рукомо́йникъ; (Wasserbekken am Springbrunnen ꝛc.) бассе́йнъ, водое́мъ, ча́ша.
Beckenschläger, *m.* тотъ, кото́рый бьетъ на кимва́лы; (s. auch Blechschläger). [влею.
Bedachen, *v. a.* покры́ть кро́-
Bedacht, *m.* размышле́нiе, разсужде́нiе, бяагоразу́мiе; mit –, *ad.* разсуди́тельно, благоразу́мно.
Bedacht, *a.* bedacht seyn auf etwas, поду́мать, стара́ться о чёмъ.
Bedachtsam, bedächtig, bedächlich, *a.* разсуди́тельный, осмотри́тельный, остроу́мный.
Bedachtsamkeit, Bedächtigkeit, Bedächtlichkeit, *f.* разсуди́тельность, осторо́жность; благоразу́мiе.
Bedanken (sich), *v. r.* благодари́ть (кого́ за что). [ность, *f.*
Bedarf, *m.* потре́ба, потре́б-
Bedauern (einen), *v. a.* сожалѣ́ть, соболѣ́зновать, жалѣ́ть (о комъ); etwas –, печа́литься, раска́иваться.
Bedauern, *n.* сожалѣ́нiе.
Bedauernswerth, bedauernswürdig, *a.* сожалѣ́нiя досто́йный.
Bedecken, *v. a.* закры́ть, накры́ть, покры́ть; * (schützen) защища́ть, прикрыва́ть; скрыва́ть; спровожа́ть для защище́нiя; sich –, *v. r.* покры́ться, накры́ться; надѣ́ть (шля́пу или ша́пку).
Bedeckung, *f.* закрыва́нiе, закры́тiе, накрыва́нiе; * защище́нiе, прикры́тiе, конво́й; кры́шка, покро́въ; защи́та.
Bedenken, *v. a.* разсужда́ть, размышля́ть, ду́мать; имѣ́ть попече́нiе, пещи́сь о чёмъ, стара́ться; sich –, *v. r.* поду́мать съ собо́ю, обду́мать; сомнѣва́ться, быть въ нерѣши́мости; sich anders –, разду́мать, намѣ́ренiе своё отмѣни́ть; * sich bei einem Geschäfte wohl bedenken, не забы́ть себя́ у како́го нибу́дь дѣ́ла, ду́мать о со́бственномъ свои́мъ барышѣ́.
Bedenken, *n.* разсужде́нiе, размышле́нiе; (Zweifel) сомнѣ́нiе, разду́мье; (Meinung) мнѣ́нiе; – tragen, сомнѣва́ться, опаса́ться, быть въ нерѣши́мости.
Bedenklich, *a.* нерѣши́тельный; сомни́тельный; опа́сный.
Bedenklichkeit, *f.* нерѣши́мость; сумни́тельность; опа́сность. [мышле́нiе.
Bedenkzeit, *f.* вре́мя на раз-
Bedeuten, *v. a.* нау́чить, вразуми́ть, надоуми́ть; (befehlen, anweisen) приказа́ть, наста́вить, предписа́ть; er läßt sich nicht bedeuten, онъ не слы́шитъ, онъ не уважа́етъ никако́го увѣща́нiя; *v. n.* зна́чить, означа́ть; (vorbedeuten) знаменова́ть, предзнаменова́ть; (wichtig seyn) зна́чить, быть ва́жнымъ; (gefährlich seyn) опа́сну быть; das hat etwas zu bedeuten, э'то ва́жно; das bedeutet gar nichts, э'то ничего́ не зна́чить; es hat nichts zu bedeuten, нѣтъ ничего́.
Bedeutend, *ad.* u. *a.* значи́тельный, ва́жный; eine bedeutende Summe, значи́тельная су́мма, значи́тельное коли́чество, вели́кое коли́чество.
Bedeutsam, *a.* ва́жный.
Bedeutsamkeit, *f.* значи́тельность, ва́жность, *f.*
Bedeutung, *f.* значе́нiе; прознаменова́нiе; знакъ; die Bedeutung eines Wortes, значе́нiе сло́ва.
Bedeutungslos, *a.* незна́чущiй.
Bedeutungsvoll, *a.* значи́тельный, вырази́тельный.
Bedienen, *v. a.* прислу́живать, служи́ть, услу́живать; bei Tische –, прислу́живать за столо́мъ; einen –, служи́ть кому́; подава́ть кому́ всё что ну́жно; einen mit guter Waare –, служи́ть кому́ хоро́шимъ това́ромъ, продава́ть хоро́шiй това́ръ; ein Amt –, исправля́ть до́лжность, быть, находи́ться въ до́лжности; sich –, *v. r.* (einer Sache) по́льзоваться (чѣмъ), употребля́ть (что); (bei Tische): seyn Sie so gütig, bedienen Sie sich, пожа́луйте, изво́льте (взять ку́шанiя и пр.).
Bediente (richtiger: Diener), *m.* слуга́, лаке́й, человѣ́къ; служи́тель, служа́щiй.
Bedientenzimmer, *n.* Bedientenstube, *f.* людска́я.
Bedienung, *f.* прислу́живанiе, услу́живанiе, услу́га; слу́жба;

(Amt) до́лжность, мѣ́сто; (die sämmtliche Dienerschaft) всѣ слу́ги, прислу́га.
Beding, *m.* догово́ръ, усло́віе.
Bedingen, *v. a.* договори́ться, усло́виться, положи́ть; den Preis –, догова́риваться о цѣнѣ́, торгова́ться.
Bedingt, *a.* усло́вленный.
Bedingung, *f.* догова́риваніе, усло́віе, догово́ръ; unter der –, mit der –, съ тѣ́мъ догово́ромъ, съ тѣмъ усло́віемъ.
Bedrängen, *v. a.* стѣсни́ть; *(beängstigen) оскорби́ть, причини́ть печа́ль, огорча́ть, притѣсня́ть.
Bedrängniß, Bedrängung, *f.* притѣсне́ніе, гоне́ніе, оскорбле́ніе, удруче́ніе; печа́ль; тѣ́сныя обстоя́тельства.
Bedräuen, s. Bedrohen.
Bedrohen, *v. a.* грози́ть, угрожа́ть. [за.
Bedrohung, *f.* угроже́ніе, угро́-
Bedrohlich, *a.* гро́зный, опа́сный.
Bedrucken, *v. a.* (das Papier) напеча́тать (на бума́гу).
Bedrücken, *v. a.* угнета́ть, удруча́ть, утѣсня́ть.
Bedrücker, *m.* утѣсни́тель.
Bedrückung, *f.* угнѣте́ніе, утѣсне́ніе. [düngen.
Bedüngen, *v. a.* унаво́зить, s.
Bedünken, *v. i.* es dünkt mich, мнѣ ка́жется.
Bedünken, *n.* мнѣ́ніе, разсужде́ніе; meines Bedünkens, nach meinem Bedünken, по моему́ мнѣ́нію, какъ мнѣ ка́жется.
Bedürfen, *v. n.* имѣ́ть на́добность, имѣть ну́жду, тре́бовать; Geld –, Hülfe –, имѣ́ть ну́жду въ де́ньгахъ, имѣ́ть ну́жду въ по́мощи; das bedarf Ueberlegung, э'то тре́буетъ разужденія, въ э'томъ дѣ́лѣ надо́бно хорошо́ поду́мать.
Bedürfniß, *n.* Bedarf, *m.* ну́жда, на́добность, потре́бность, потре́ба.
Bedürftig, *a.* имѣ́ющій на́добность, ну́жду (въ чёмъ); (dürftig) неиму́щій, бѣ́дный.
Beehren, *v. a.* einen, сдѣ́лать кому́ честь, удосто́ить; beehren Sie uns mit Ihrem Besuche, прошу́, пожа́луйте къ намъ (сдѣ́лайте намъ честь вашего́ посѣше́нія).
Beehrung, *f.* удостое́ніе, удосто́иваніе.
Beeiden, beeidigen, *v. a.* etwas, кля́твою утверди́ть, присягну́ть въ чёмъ; einen –, приводи́ть къ прися́гѣ, обяза́ть кля́твою, прися́гою.
Beeidiget, *a.* прися́жный.
Beeidigung, *f.* утвержде́ніе, обвяза́ніе прися́гою.
Beeifern (sich), *v. r.* ре́вностно стара́ться, тщиться, прилага́ть стара́ніе. [ность.
Beeiferung, *f.* стара́ніе, ре́в-
Beeinträchtigen, *v. a.* einen, предосуди́ть, оби́дѣть (кого́), оби́ду причини́ть (кому́).
Beeinträchtigung, *f.* предосужде́ніе, нанесе́ніе оби́ды, оби́да. [льдомъ.
Beeisen, *v. n.* покры́ться
Beelzebub, *m.* бее́лзевулъ (дья́во́лъ).
Beenden, beendigen, *v. a.* око́нчить, къ ко́нцу приве́сть, дове́сть до конца́.
Beendigung, *f.* оконча́ніе.
Beengen, *v. a.* утѣсня́ть, стѣсня́ть; die Brust –, утѣсня́ть грудо́, захва́тывать дыха́ніе, задуша́ть.
Beengung, *f.* стѣсне́ніе.
Beerben (einen), *v. a.* въ наслѣ́дство получи́ть отъ кого́, наслѣ́довать.
Beerbung, *f.* наслѣ́дованіе.
Beerdigen, *v. a.* по́хоронить, погреба́ть, погребсти́.
Beerdigung, *f.* по́хороны, погребе́ніе. [я́годка.
Beere, *f.* (*d.* Beerchen, *n.*) я́года;
Beerhüter (Weinhüter), *m.* сто́рожъ въ виногра́дныхъ сада́хъ.
Beermost, *m.* виногра́дный морсъ.
Beerwein, *m.* нали́вка.
Beet, *n.* гряда́ въ саду́.
Beete, rothe Rübe, *f.* (beta vulgaris) свёкла.
Befahren, *v. a.* объѣ́здить; (im Bergbaue): eine Grube –, въ ру́дникъ опуска́ться, осма́тривать ру́дникъ; *(befürchten) опаса́ться; hier haben Sie nichts zu –, здѣсь вамъ ничего́ не опаса́ться.
Befahrung, *f.* объѣзжа́ніе; хожде́ніе по ру́дникамъ.
Befallen, *v. a.* (von Krankheiten ꝛc., о болѣ́зняхъ) находи́ть, напада́ть на кого́, объя́ть; es hat ihn ein Fieber befallen, лихора́дка его́ схвати́ла, лихора́дка къ нему́ приста́ла.
Befangen, *a.* пристра́стный; – seyn, быть вмѣ́шеннымъ; быть одержи́мымъ; in einem Irrthume – seyn, быть одержи́мымъ, одержа́ться заблужде́ніемъ, быть въ заблужде́ніи; (verlegen seyn) быть въ замѣша́тельствѣ.
Befangenheit, *f.* пристра́стіе; замѣша́тельство.
Befassen, *v. a.* тро́гать, дотро́гиваться; sich –, *v. r.* занима́ться чѣмъ, мѣша́ться во что.
Befehden, *v. a.* войно́ю на кого́ пойти́, войну́ объяви́ть, воева́ть. [ны́, воева́ніе.
Befehdung, *f.* объявле́ніе вой-
Befehl, *m.* повелѣ́ніе, прика́зъ, приказа́ніе; (Oberbefehl) власть, нача́льство; kaiserlicher –, ука́зъ; zu Ihrem –, къ ва́шимъ услу́гамъ; was steht zu Ihrem –? что прика́жете? auf seinen –, по его́ прика́зу; ich habe Befehl zu..., мнѣ велѣно́ (дѣ́лать что...); unter Jemandes Befehle stehen, подъ чье́ю кома́ндою, подъ чье́ю вла́стью быть.
Befehlen, *v. a.* приказа́ть, повелѣ́вать; (anbefehlen) вручи́ть, ввѣ́рить; seine Seele Gott –, преда́ть ду́шу свою́ Бо́гу.
Befehlerisch, befehlshaberisch, *a.* повели́тельный.
Befehligen, *v. a.* нача́льствовать, кома́ндовать.
Befehlshaber, *m.* нача́льникъ, команди́ръ; предводи́тель, вождь.
Befeilen, *v. a.* опили́ть.
Befeilschen, *v. a.* торгова́ть (о цѣнѣ́).
Befeinden, *v. a.* ненави́дѣть.
Befestigen, *v. a.* приби́ть (als: mit Nägeln, н. пр. гвоздьми́); укрѣпи́ть, утверди́ть; eine Stadt –, укрѣпи́ть го́родъ; sich –, *v. r.* укрѣпи́ться.
Befestigung, *f.* утвержде́ніе, укрѣпле́ніе. [фика́ція.
Befestigungskunst, *f.* форти-
Befeuchten, *v. a.* намочи́ть, замочи́ть, ороша́ть, окропи́ть.
Befeuchtung, *f.* нама́чиваніе, ороше́ніе, окропле́ніе.
Befiedern, *v. a.* опери́ть; sich –, *v. r.* оперя́ться.
Befiedern, *n.* опере́ніе.
Befiedert, *a.* опере́нный.
Befinden, *v. a.* находи́ти, найти́, усмотрѣ́ть; почита́ть, разсужда́ть, ду́мать; ich habe alles in gutem Stande befunden, я всё наше́лъ въ хоро́шемъ состоя́ніи; für gut befinden, за бла́го разсужда́ть; wie befinden Sie das? какъ вамъ э'то ка́жется, что вы ду́маете о томъ? sich –, *v. r.* быть, находи́ться; sich wohl (nicht wohl, übel) befinden, быть здоро́вымъ или́ въ до́бромъ здоро́вьѣ, (быть нездоро́вымъ); wie befinden Sie sich? все ли вы въ до́бромъ здоро́вьѣ? *fa.* какъ вы пожива́ете? der Kranke befindet sich heute etwas besser, больно́му сего́дня не мно́го по ле́гче.. [ро́вья.
Befinden, *n.* состоя́ніе, здо-
Befindlich, *a.* су́щій, находя́щійся.
Beflecken, *v. a.* замара́ть, запа́чкать; запятна́ть, оскверни́ть; опоро́чить; Schuhe ꝛc. –, почини́ть башмаки́, придѣ́лать но́вые каблуки́ и пр.
Befleckt, *a.* зама́ранный; оскверне́нный. [оскверне́ніе.
Befleckung, *f.* зама́рываніе;
Befleißigen (sich), *v. r.* стара́ться, прилага́ть стара́ніе, прилежа́ть, упражня́ться.
Befleißigung, *f.* стара́ніе, прилежа́ніе.
Befliegen, *v. a.* возлета́ть на....
Beflissen, *a.* стара́тельный; тща́тельный; приле́жный; einer Kunst, einer Wissenschaft –, уча́щійся, упражня́ющійся. [ра́ніе.
Beflissenheit, *f.* рече́ніе, ста-
Beflügeln, *v. a.* кры́льями

снабдить, окрылить; * (beschleunigen) ускорить, дать крылья; seine Schritte –, (ускорить свой шаги), бѣжать поскорѣе.
Beflügelt, *v. a.* воскрилённый; * ощрённый.
Beflügelung, *f.* ускореніе.
Befolgen, *v. a.* послѣдовать, повиноваться; einen Befehl –, исполнить приказаніе.
Befolgenswerth, befolgenswürdig, *a.* достойный послѣдованія.
Befolgung, *f.* послѣдованіе, повиновеніе; исполненіе.
Beförderer, *m.* поспѣшествователь, поспѣшникъ; (Gönner) покровитель.
Beförderlich, *a.* благоспоспѣшительный; полезный; – sein, споспѣшествовать, пособить, помагать.
Befördern, *v. a.* ускорять, споспѣшествовать, способствовать; Jemanden zu einem Amte –, опредѣлить, пристроить кого къ мѣсту.
Beförderung, *f.* ускореніе, споспѣшествованіе; – zu einer Stelle &c., произведеніе, производство, полученіе мѣста.
Befrachten, *v. a.* нагрузить, нанять подъ поклажу; ein Schiff –, нанять корабль для перевоза товаровъ. [на, телѣги).
Befrachter, *m.* наёмщикъ суда.
Befrachtung, *f.* нагруженіе, занятіе судна (телѣги).
Befragen, *v. a.* спрашивать, вопрошать кого о чёмъ, допрашивать; sich –, *v. r.* навѣдаться, развѣдать, освѣдомиться.
Befragen, *n.* **Befragung**, *f.* вопрошеніе, спрашиваніе, допрашиваніе; gerichtliche –, допросъ; peinliche –, пытка.
Befreien, *v. a.* освободить, избавить; sich –, *v. r.* освободиться.
Befreier, *m.* освободитель, избавитель; –tin, *f.* освободительница; избавительница.
Befreiung, *f.* освобожденіе, избавленіе.
Befremden, *v. n.* u. *i.* страннымъ казаться, удивлять; das befremdet mich sehr, это мнѣ кажется очень странно, я тому весьма удивляюсь.
Befremden, *n.* удивленіе.
Befremdend, befremdlich, *a.* странный, удивительный.
Befressen, *v. a.* объѣдать, обгрызать.
Befreunden (sich), *v. r.* mit einem –, сдѣлаться другомъ кому, дружбу завести съ кѣмъ; въ сродство вступить.
Befreundete, *m.* u. *f.* свой, родственникъ.
Befreundung, *f.* заведеніе дружбы съ кѣмъ; вступленіе съ кѣмъ въ свойство, въ родство.
Befriedigen, *v. a.* удовольствовать; удовлетворить; успокоить; укротить; (bezahlen) заплатить. [рительный.
Befriedigend, *a.* удовлетво-
Befriedigung, *f.* удовольствованіе; успокоеніе; (Bezahlung) заплата, платежъ.
Befrieren, *v. n.* быть покрыту льдомъ. [варщины.
Befrohnen, *v. a.* трёбовать
Befruchten, *v. a.* оплодотворить, учинить плодоносымъ.
Befruchtung, *f.* плодотвореніе.
Befugen, *v. a.* дать власть, уполномочить; wer hat ihn dazu befugt, кто ему на то далъ власть?
Befugniß, *f.* право, власть.
Befugt, *a.* имѣющій право, власть; er ist nicht dazu –, онъ въ томъ власти не имѣетъ.
Befühlen, *v. a.* щупать, ощупывать. [паніе
Befühlung, *f.* ощупываніе, щу-
Befürchten, *v. a.* опасаться.
Befürchtung, *f.* опасеніе.
Begaben, *v. a.* одарить, снабдить.
Begabung, *f.* одареніе.
Begaffen, *v. a.* глаза пучить на что, осматривать (глупымъ образомъ), родозѣйство.
Begaffer, *m.* ротозѣй.
Begaffung, *f.* ротозѣйство.
Begängniß, *n.* празднованіе, торжественное исправленіе, совершеніе; (Leichenbegängniß), *n.* похороны.
Begatten (sich), *v. r.* (von Thieren, Vögeln, Insecten, о животныхъ, птицахъ, насѣкомыхъ) совокупиться, сочетаться, пониматься; бѣгаться.
Begattung, *f.* пониманіе, тѣчка, расхотка.
Begattungszeit, *f.* время совокупленія, случки.
Begeben (sich), (an einen Ort), *v. r.* ходить, итти, поѣхать, пуститься, отправиться (въ какое нибудь мѣсто); (sich ereignen) случиться, приключиться, сдѣлаться; sich einer Sache –, отступиться (отъ чего), отрѣчься, оставить (что); sich seines Rechtes –, отказаться отъ своихъ правъ; sich einer Erbschaft –, отказаться отъ наслѣдства; sich auf die Flucht –, убѣжать; sich in den Krieg –, итти на войну; sich in den Ehestand –, (von Mannspersonen) жениться, (von Frauenzimmern) итти (или ѣхать) за мужъ; sich in Gefahr –, подвергнуть себя опасности, sich zur Ruhe –, спать итти, ложиться.
Begebenheit, *f.* **Begebniß**, *n.* приключеніе, происшествіе.
Begegnen (einem), *v. n.* встрѣтить кого; попадаться кому на встрѣчу, встрѣтиться съ кѣмъ; (sich ereignen) случиться, приключаться, сдѣлаться; einem wohl, übel &c. –, принимать кого, обходиться, поступать съ кѣмъ (хорошо, худо и пр.); einem Unglück – (vorbeugen), предупредить несчастіе.
Begegnung, *f.* встрѣчаніе, встрѣча; пріемъ, принятіе, обхожденіе.
Begegniß, *n.* s. Begebenheit.
Begehen, *v. a.* обойти; (feiern) праздновать, отправлять; ein Fest –, праздновать праздникъ, Fehler &c. –, сдѣлать, учинить, (проступки и пр.); einen Mord –, учинить убійство, убить (кого).
Begehung, *f.* празднованіе, отправленіе; сдѣланіе, учиненіе; – eines Mordes, убійство.
Begehren, *v. a.* желать, искать, трёбовать, домогаться (чего), просить о чемъ, взыскивать; zur Ehe –, свататься.
Begehren, *n.* желаніе, исканіе, трёбованіе, прошеніе.
Begehrlich, *ad.* жадный, алчный. [алчность.
Begehrlichkeit, *f.* жадность,
Begeifern, *v. a.* заслюнить.
Begeiferung, *f.* заслиненіе, заслюненіе.
Begeistern, *v. a.* одушевлять, оживлять, внушить вдохновеніе, ободрить, жару придать, привесть въ восторгъ.
Begeistert, *a.* вдохновенный.
Begeisterung, *f.* одушевленіе, оживленіе, вдохновеніе, восторгъ.
Begierde, Begier, *f.* охота, желаніе, жадность, *f.*; die Begierden, *pl.* страсти, seine Begierden bezähmen, страсти свой усмирить.
Begierig, *a.* жадный, желающій.
Begießen, *v. a.* поливать, заливать, обливать; *pop.* sich (*dat.*) die Nase –, напиться до пьяна.
Begießung, *f.* поливаніе, заливаніе, обливаніе.
Beginn, *m.* начало, начинъ.
Beginnen, *v. n.* начинать; начать; *v. a.* предпринимать; (etwas Böses) затѣять.
Begipsen, *v. a.* оштукатурить.
Beglauben, beglaubigen, *v. a.* утвердить, доказать, удостовѣрить; засвидѣтельствовать, скрѣпить (копію, eine Abschrift gerichtlich –, подписаніемъ).
Beglaubigung, *f.* утвержденіе, засвидѣтельствованіе; скрѣпленіе (копіи), удостовѣреніе.
Beglaubigungsschreiben, *n.* кредитивная граммата; вѣрующее письмо.
Begleiten, *v. a.* проводить, провожать; сопровождать; (in der Musik) акомпанировать; eine Leiche –, за гробомъ итти или ѣхать. [путникъ.
Begleiter, *m.* провожатый, со-
Begleiterin, *f.* провожатая, сопутница.
Begleitung, *f.* провожаніе;

препровожде́ніе: (zum Schutz) защище́ніе, конво́й; (in der Musik) акомпаниме́нтъ.

Beglücken, *v. a.* осчастли́вить, счастли́вымъ, благополу́чнымъ сдѣлать, дать, доста́вить благополу́чіе.

Beglückt, *a.* счастли́вый.

Beglückung, *f.* осчастли́вленіе; надѣле́ніе счастіе́мъ, доставленіе сча́стія.

Begnadigen, *v. a.* поми́ловать (кого́ чѣмъ), ми́лость показа́ть; пожа́ловать кого́ чѣмъ; (einen Verurtheilten) прости́ть; (einem zum Tode Verurtheilten) дарова́ть жизнь (престу́пнику къ сме́рти осужде́нному).

Begnadigung, *f.* поми́лованіе; пожалованіе.

Begnügen (sich), *v. r.* дово́льну быть (чѣмъ), удово́льствоваться; er begnügt sich mit wenigem, er läßt sich mit wenigem begnügen, онъ ма́лымъ дово́ленъ.

Begnügsam, *a.* кто ма́лымъ дово́ленъ, уме́ренный въ свои́хъ жела́ніяхъ.

Begnügsamkeit, *f.* уме́ренность въ жела́ніяхъ.

Begraben, *v. a.* по́хоронить, погрести́; * sich – (unter Büchern), *v. r.* зарыться въ кни́гахъ.

Begräbniß (Leichenbegängniß), *n.* погребе́ніе, по́хороны.

Begräbnißmahl, *n.* поминове́ніе. [мѣсто погребе́нія.

Begräbnißplatz, *m.* кладби́ще;

Begrabung, *f.* погребе́ніе.

Begränzen, *v. a.* обмежева́ть, ме́жи поста́вить, назна́чить грани́цы; (beschränken) ограни́чить, сократи́ть. [ограни́чиваніе.

Begränzung, *f.* обмежева́ніе;

Begrasen, *v. a.* траву́ съѣда́ть, вы́травить; sich –, *v. r.* травою́ обрасти́, зарасти́. [рый.

Begraut, *a.* застаре́лый, ста́-

Begreifen, *v. a.* (mit den Händen) ощу́пывать, ощупа́ть, охвати́ть (рука́ми); in sich –, заключа́ть, содержа́ть въ себѣ́; alles was die Welt in sich begreift, всѣ что свѣ́тъ (міръ) въ себѣ́ заключа́етъ или́ содержи́тъ; (sich besinnen): sich –, *v. r.* одума́ться, опо́мниться; (einsehen, verstehen) понима́ть, разумѣ́ть; ich kann dieses nicht –, не могу́ э́того понима́ть. [нима́емый, я́сный.

Begreiflich, *a.* поня́тный, по-

Begreiflichkeit, *f.* поня́тность, я́сность.

Begreifung, *f.* осяза́ніе, ощу́пываніе, щупаніе.

Begriff (Umfang), *m.* окру́жность, простра́нство; (Inbegriff, Inhalt) содержа́ніе; kurzer –, сокраще́ніе; кра́ткое начерта́ніе: (Inhalt, Inhaltsverzeichniß) огла́вленіе; * (Idee) поня́тіе, иде́я: einen Begriff wovon haben, имѣ́ть поня́тіе о чѣмъ; sich (*dat.*) einen Begriff wovon machen, дѣ́лать себѣ́ иде́ю о чѣмъ; im Begriffe seyn, im Begriffe stehen (etwas zu thun) хотѣ́ть то́лько что, быть гото́ву (дѣлать что); ich bin im Begriffe abzureisen, я се́й часъ уѣ́ду (или́ гото́въ уѣ́хать).

Begriffen, *p.* (von Begreifen) содержанный въ чѣмъ; in einer Arbeit – seyn, занима́ться, быть за́нятымъ (упражня́ться) како́й нибу́дь рабо́тою; begriffen seyn (etwas zu thun), *f.* Begriff, im Begriffe seyn.

Begründen, *v. a.* основа́ть, учреди́ть, завести́; приводи́ть доказа́тельства, доказывать.

Begründer, *m.* основа́тель.

Begründung, *f.* основа́ніе.

Begrünt, *a.* зеле́ный.

Begrüßen, *v. a.* привѣ́тствовать (кого́); кланя́ться (кому́); отда́ть честь; (von Schiffen, o кора́бляхъ) салютирова́ть.

Begrüßung, *f.* привѣ́тствованіе; салютирова́ніе, салюта́ція.

Begucken, *v. a.* огля́дывать, осма́тривать.

Begünstigen, *v. a.* споспѣ́шествовать, спосо́бствовать, благопрія́тствовать.

Begünstigung, *f.* споспѣ́шествованіе, спосо́бствованіе.

Begürten, *v. a.* препоя́сать.

Begütern, *v. a.* обогаща́ть.

Begütert, *a.* зажи́точный, доста́точный, богатый.

Begütigen, *v. a.* успоко́ить, усмири́ть.

Behaaren (sich), *v. r.* мохна́тѣть, обрости́ волоса́ми, ше́рстью.

Behaart, *a.* обро́сшій волоса́ми, косма́тый, пуши́стый.

Behacken, *v. a.* обрубить, обсѣ́чь; обрыва́ть зе́млю (о́коло де́рева и пр.).

Behaftet, *a.* и. *ad.* одержи́мый, обремене́нный, отягще́нный, стра́ждущій (боле́знью).

Behagen, *v. n.* нра́виться, прія́тну быть.

Behagen, *n.* прія́тность, удово́льствіе, ich finde – an etwas, мнѣ́ полюби́лось что.

Behaglich, *a.* прія́тный, угоди́ый, споко́йный.

Behaglichkeit, *f.* прія́тность, угодность.

Behalten, *v. a.* удержа́ть, одержа́ть, оста́вить у себя́; im Gedächtnisse –, въ па́мяти содержа́ть, по́мнить; * etwas bei sich –, (verschweigen) умалчивать.

Behälter, *m.* храни́лище, вмѣсти́лище; чулано́къ, шкафъ; (Fischbehälter) садо́къ.

Behältniß, *n.* храни́лище; чулано́къ, шка́фъ, футля́ръ, кладова́ня, анба́ръ.

Behandeln, *v. a.* обрабо́тать, вы́работать; Jemanden wohl, übel ꝛc. –, поступа́ть съ кѣмъ (хорошо́, ху́до и пр.); (eine Waare –) сторгова́ть.

Behandlung, *f.* обрабо́тываніе; обхожде́ніе съ кѣмъ, посту́покъ; (von Waaren) сторгова́ніе.

Behändigen, *v. a.* вруча́ть.

Behängen, *v. a.* обвѣ́сить, завѣ́сить, навѣ́сить; sich –, mit etwas, *v. r.* * связа́ться, водиться съ чѣмъ, мѣша́ться во что.

Behängt, *a.* обвѣ́шенъ; (von Jagdhunden) gut –, губа́ста и уша́та (о го́нчой соба́кѣ).

Beharren, *v. n.* стоя́ть твёрдо въ чѣмъ, утвержда́ть; пребыва́ть; претерпѣва́ть; bei seiner Meinung –, устоя́ть на своёмъ мнѣ́ніи оста́ться при своёмъ мнѣ́ніи.

Beharrlich, *a.* посто́янный, твёрдый, пребывающій.

Beharrlichkeit, *f.* сто́йкость, посто́янство, твёрдость, *f.*

Behärzen, *v. a.* покрыть смоло́ю; снима́ть съ дере́вьевъ смолу́.

Behauchen, *v. a.* дуть на что.

Behauen, *v. a.* обтеса́ть, подрѣ́зать, подстри́чь.

Behauen, *n.* обтёсываніе, подстри́гиваніе.

Behaupten, *v. a.* утвержда́ть, стоять въ чѣмъ, защища́ть (пра́во, мнѣ́ніе); (im Kriege, на войнѣ́), den Platz –, одержа́ть побѣ́ду; sich –, удержа́ться; твердо стоять на своёмъ мѣ́стѣ.

Behauptung, *f.* утвержде́ніе, удержа́ніе за собо́ю.

Behausen, (einen) *v. a.* дать кому́ у себя́ приста́нище, жили́ще, пусти́ть жить къ себѣ́ въ домъ.

Behausung, *f.* приня́тіе, пущеніе въ свой домъ; жили́ще, домъ.

Behelf, *m.* предло́гъ, отгово́рка, извине́ніе; уве́ртка.

Behelfen (sich), *v. r.* дово́льну быть, удово́льствоваться (ма́лымъ), пробавля́ться.

Behelligen, *v. a.* обезпоко́ить, отяготить, докучать.

Behelligung, *f.* обезпоко́еніе, отягще́ніе. [рый, ло́вкій.

Behend, *a.* прово́рный, ско́-

Behendigkeit, *f.* прово́рство, ско́рость, ло́вкость.

Beherbergen (einen), *v. a.* дать кому́ квартиру, жили́ще, пусти́ть, приня́ть кого́ въ свой домъ. [въ домъ.

Beherbergung, *f.* приня́тіе

Beherrschen, *v. a.* влады́чествовать, обладать, владѣ́ть (чѣмъ); sich –, (владѣ́ть самымъ собо́ю) удержа́ться; sich – lassen (z. B. vom Geize) быть скупцёмъ, быть обладаемымъ ску́постью.

Beherrscher, *m.* облада́тель; госуда́рь.

Beherrscherin, *f.* облада́тельница; владѣтельница.

Beherrschung, *f.* облада́ніе.

Beherzigen, *v. a.* прилѣ́жно размышля́ть, разсужда́ть съ вни-

мя́ніемъ, усе́рдствовать; das Wohl des Vaterlandes –, усе́рдно стара́ться о благосостоя́ніи оте́чества; уважа́ть, усе́рдствовать.

Beherzigung, *f.* приле́жное разсужде́ніе, размышле́ніе, уваже́ніе.

Beherzt, *a.* хра́брый, смѣ́лый, му́жественный, бо́дрый, неустраши́мый. [околдова́ть.

Behexen, *v. a.* заколдова́ть,

Behexung, *f.* заколдова́ніе.

Behobeln, *v. a.* обстрога́ть, оскобли́ть, вы́строгать.

Beholzen, *v. a.* лѣсъ руби́ть, вы́рубить; sich –, *v. r.* то́лстыя и больши́я вѣ́тви пуска́ть, въ толщину́ расти́.

Beholzung, *f.* рубле́ніе лѣ́са; пра́во руби́ть дрова́ въ лѣсу́.

Behorchen, *v. a.* подслу́шивать, прислу́шивать.

Behorchung, *f.* подслу́шиваніе.

Behörde, *f.* надлежа́щее суде́бное мѣ́сто, надлежа́щій судъ; суди́лище, прика́зъ.

Behörig, *a.* надлежа́щій; *ad.* надлежа́щимъ о́бразомъ.

Behuf, *m.* по́льза, потре́ба, ну́жда, удо́бство; zu diesem –, на сей коне́цъ. [пы́тный.

Behuft, *a.* съ копы́томъ, ко-

Behülflich, *a.* услу́жливый; behülflich seyn, *v. n.* быть услу́жливу, помога́ть, ока́зывать услу́ги.

Behüten, *v. a.* сохраня́ть, храни́ть, охраня́ть, предохраня́ть; Gott behüte! Богъ сохрани́! Gott behüte dich, Богъ съ тобо́ю.

Behutsam, *a.* осторо́жный.

Behutsamkeit, *f.* осторо́жность, *f.*

Bei, *prp.* (mit Dat.); у, при, за, съ, во, отъ, на, о́коло; bei mir, bei dir ꝛc., у меня́, у тебя́ и пр.; bei Hofe, при дворѣ́; bei Tische seyn, за столо́мъ быть; bei guter Gesundheit seyn, быть въ до́бромъ здоро́вьи; bei guter Laune seyn, быть весе́лу, выть въ весе́ломъ расположе́ніи ду́ха; bei Tage, днёмъ, bei Nacht, но́чью; bei der Krönung des Königs, при коронова́ніи короля́; einen bei der Hand fassen, взять кого́ за́ руку; bei Lebensstrafe, подъ сме́ртною ка́знью.

Beibehalten, *v. a.* оста́вить (у себя́), удержа́ть, сохраня́ть; eine alte Gewohnheit –, сохрани́ть стари́нный обычай, держа́ться стари́ннаго обы́чая.

Beibehaltung, *f.* сохране́ніе, удержа́ніе. [пи́ть.

Beibiegen, *v. a.* присовоку-

Beibinden, *v. a.* соедини́ть, приплесть (кни́гу).

Beibringen, *v. a.* приводи́ть, предста́вить, да́ть; einem Gift –, дать кому́ ядъ, отрави́ть кого́; Zeugen –, предста́вить свидѣ́телей; einem einen Stoß (im Fechten) –, дать кому́ уда́рь (въ фехтова́ніи); einem etwas (eine Kunst, eine Wissenschaft) –, наста́вить, учи́ть кого́ чему́ (н. пр. худо́жеству, нау́кѣ).

Beibringung, *f.* приведе́ніе; представле́ніе.

Beichte, *f.* и́сповѣдь; zur – gehen, на и́сповѣдь итти́, на духъ итти́; – hören, исповѣ́дать.

Beichten, *v. a.* исповѣ́дываться, ка́яться на духу́; * *fa.* (bekennen), призна́ться.

Beichtgeld, *n.* Beichtgroschen, Beichtpfennig, *m.* де́ньги, дава́емыя духо́внику за и́зповѣдь.

Beichtkind, *n.* (Beichter, *m.*) и́сповѣдникъ, и́сповѣдница, духо́вное ча́до. [geld.

Beichtpfennig, *m.* s. Beicht-

Beichtsohn, *m.* духо́вный сынъ.

Beichtstuhl, *m.* мѣ́сто въ це́ркви, гдѣ́ свяще́нникъ исповѣ́дываетъ.

Beichttochter, *f.* духо́вная дочь.

Beichtvater, *m.* духо́вникъ, духо́вный оте́цъ.

Beide, *a.* о́ба, о́бѣ, обо́е; и то и друго́е; *c.* вмѣ́стѣ, равно́ какъ и, такъ какъ.

Beiderlei, *ad.* двоя́кій.

Beiderseitig, *a.* взаи́мый, обосторо́нній.

Beiderseits, *ad.* съ обѣ́ихъ сторо́нъ, о́ба, на о́бѣ сто́роны.

Beidlebig, *a.* (von Amphibien) земново́дный. [тать.

Beidrucken, *v. a.* припеча́-

Beidrücken, *v. a.* припеча́тать; das Siegel –, печа́ть приложи́ть.

Beidruckung, *f.* припеча́таніе.

Beidrückung, *f.* (des Siegels) приложе́ніе печа́ти.

Beieinander, s. Einander.

Beiern, *v. a.* благовѣсти́ть.

Beiessen, *n.* междуя́ствіе.

Beifall, *m.* одобре́ніе, похвала́; согла́сіе; einem – geben (in einer Sache) хвали́ть кого́, согласи́ться съ кѣмъ.

Beifallen, *v. n. i.* всходи́ть, приводи́ть на мысль, вспо́мнить; es will mir jetzt nicht –, не могу́ тепе́рь вспо́мнить, мнѣ тепе́рь на умъ не прихо́дитъ; einem – geben, за бла́го признава́ть, согласова́ть, похваля́ть, одобря́ть что.

Beifällig, *a.* благосклонный, прія́тный; *ad.* мимохо́домъ, случа́йно. [вива́льной ба́бки).

Beifrau, *f.* помо́щница (у по-

Beifügen, *v. a.* приба́вить, присовокупи́ть, приложи́ть.

Beifügung, *f.* прибавле́ніе, присовокупле́ніе.

Beifuß (rother), (artemisia rubra) *m.* чернобы́льникъ; weißer –, (a. alba), бѣ́лая полы́нь.

Beigeben, *v. a.* прида́ть, приба́вить; дать кому́ помо́щника.

Beigehen, s. Beikommen.

Beigehend, *a.* приложе́нный.

Beigeschmack, s. Beischmack.

Beiher, *ad.* по́длѣ, во́злѣ; мимохо́домъ.

Beihülfe, *f.* по́мощь, вспоможе́ніе.

Beikommen, *v. n.* подойти́, подступи́ть, приступи́ть, добы́ть; * (gleichkommen, gleichen) уподо́биться, сравни́ться; sich (*dat.*) – lassen (sich (*dat.*) beigehen lassen), отва́живаться, осмѣ́литься. [приложе́нный.

Beikommend, *a.* слѣ́дующій;

Beil (Beilchen), *n.* топо́ръ; топо́рикъ, сѣки́ра.

Beilage, *f.* приложе́ніе.

Beilager, *n.* бракосочета́ніе, сва́дьба зна́тныхъ осо́бъ.

Beiläufer, *m.* прислу́жникъ, разсы́льщикъ, хожа́той.

Beiläufig, *ad.* случа́йно, мимохо́домъ; (ungefähr) о́коло; случа́йный, *a.*; eine beiläufige Nachricht, извѣ́стіе мимохо́домъ да́нное.

Beilegen, *v. a.* приложи́ть; (zuschreiben) припи́сывать, причита́ть; einem Lobsprüche –, дать кому́ вели́кія похва́лы; einem die Schuld –, припи́сывать кому́ вину́; (bei Seite legen) отложи́ть на сто́рону; einen Streit –, око́нчить ссо́ру, примири́ть ссо́рящихся; разве́сть, прекрати́ть; *v. n.* (von Schiffen) положи́ть кора́бль въ дре́йфы; einem –, одо́брить всё то что кто дѣ́лаетъ, держа́тся его́ стороны́.

Beilegung, *f.* приложе́ніе; отложе́ніе; припи́сываніе; прекраще́ніе (ссо́ры), рѣше́ніе, разведе́ніе.

Beileid, *n.* сожалѣ́ніе, соболѣ́знованіе, сострада́ніе.

Beiliegend, s. Beikommend.

Beilkraut (coronilla securidata), *n.* коняко́вка (трава́).

Beimessen, *v. a.* припи́сывать, вмѣня́ть; einem die Schuld –, припи́сывать кому́ вину́; einem Glauben –, повѣ́рить кому́.

Beimessung, *f.* припи́сываніе.

Beimischen, *v. a.* подмѣша́ть, примѣша́ть.

Beimischung, *f.* подмѣша́ніе.

Bein (*d.* Beinchen), *n.* нога́, но́жка; (Knochen) кость, *f.*; (Schienbein) но́жная ду́дка, бе́рцо; – an einem Tische ꝛc., но́жка, стоя́ло; (die Pfote, Tatze) ла́па; * das dringt mir durch Mark und –, э'то мнѣ причиня́етъ кра́йнюю печа́ль, э'то меня́ весьма́ огорча́етъ; * *fa.* Stein und – schwören, о́чень кля́сться, на образа́ лѣзть; eine Armee auf die Beine bringen, набира́ть во́йско; einen Kranken auf die Beine bringen, вы́лечить больна́го; einem wieder auf die Beine helfen, попра́вить чье состоя́ніе, пода́ть по́мощъ; wieder auf die Beine kommen, вы́здоровѣть; попра́вить свое́ состоя́ніе; sich auf die Beine machen, уйтти́; ich werde

die Beine machen, я теѣ́ ры́си прида́мъ.
Beinahe, *ad.* почти́, чу́ть, едва, о́коло; ich wäre beinahe gefallen, я чуть не упа́лъ.
Beiname, *m.* прозва́ніе; (Spottname) про́звище.
Beinbrech, Beinwell (osteocolla), *m.* ка́мень костело́мный.
Beinbruch, *m.* перело́мъ ноги́.
Beinbruchpflaster, *n.* пла́стырь къ перело́мамъ.
Beindrechsler, *m.* костяны́хъ дѣлъ ма́стеръ, тока́рь.
Beineben, beinebst, *ad.* по́длѣ, по бли́зости, со.
Beinern, *a.* костяны́й.
Beinfisch (ostracion), *n.* кузово́къ; der gehörnte – (ost. cornutus), рога́той кузово́къ.
Beinfraß, *m.* гниль косте́й, костоѣ́да (болѣ́знь).
Beingerippe, *n.* скеле́тъ, костя́къ, оста́въ.
Beinharnisch, *m.* ла́ты, покрыва́ющія бёдры.
Beinhaus, *n.* до́микъ, въ кото́ромъ собра́нныя ко́сти уме́ршихъ хра́нятся, коста́рня.
Beinholz (Rainweide, *f.*), *n.* бирю́чина (деревцо́).
Beinicht, *a.* костова́тый, тве́рдый какъ кость.
Beinig, *a.* костли́вый, кости́стый.
Beinkleider, *n. pl.* ни́жнее пла́тье, испо́дница, штаны́.
Beinknopf, *m.* пу́говица костянна́я.
Beinschelle, *f. pl.* кандалы́ на́ ноги, коло́дки.
Beinschiene (vom Harnisch), *f.* набе́дренникъ (у латъ); (für ein gebrochenes Bein) лубо́къ для свя́зыванія перело́мленной ноги́.
Beinschwarz, *n.* жжёная слонова́я кость.
Beinspath (Pferdekrankheit), *m.* нату́жница (лошади́ная болѣ́знь). [Schwarzwurzel.
Beinwell, s. Beinbrech und
Beipferd, *n.* пристяжна́я, подру́чная ло́шадь.
Beipflichten, *v. a.* einem worin –, согласова́ться, согла́сну быть съ кѣмъ, въ чёмъ; ich kann Ihnen hierin nicht beipflichten, въ э́томъ не могу́ съ ва́ми согласи́ться, не могу́ быть съ ва́ми одного́ мнѣ́нія. [ніе.
Beipflichtung, *f.* согласова́-
Beisammen, *ad.* вмѣ́стѣ, вку́пѣ, совоку́пно.
Beisaß, *m.* крестья́нинъ, у кото́раго нѣтъ сто́лько земли́, что́бы онъ могъ ло́шадь держа́ть. [совокупле́ніе.
Beischlaf, *m.* сои́тіе, (пло́тское)
Beischläfer, *m.* нало́жникъ.
Beischläferin, *f.* нало́жница.
Beischlag, *m.* поддѣ́льная фальши́вая моне́та.
Beischlagen, *v. a.* согласова́ться, быть одного́ мнѣ́нія съ кѣмъ.
Beischließen, *v. a.* запере́ть, замкну́ть; присовокупи́ть; einen Brief ꝛc. –, приложи́ть письмо́ и пр. [письму́).
Beischluß, *m.* приложе́ніе (къ
Beischlüssel, Nachschlüssel, *m.* воровско́й ключь.
Beischmack, *m.* нечи́стый вкусъ, о́тзывъ вку́са; einen – haben, отзыва́ться, не имѣ́ть чи́стаго вку́са. [писа́ть на по́лѣ.
Beischreiben, *v. a.* приписа́ть,
Beischrift, *f.* при́пись.
Beisegel, *n.* ли́сель, боково́й па́русъ.
Beiseit, beiseits, *ad.* осо́бо, къ сторонѣ́; Scherz –, безъ шу́токъ; шу́тки въ сто́рону.
Beisetzen, *v. a.* поста́вить, положи́ть что по́длѣ друга́го; einen Leichnam –, по́хоронить, погребсти́; die Segel –, подня́ть, распусти́ть паруса́. [хороненіе.
Beisetzung, *f.* погребе́ніе, по́-
Beiseyn, *n.* прису́тствіе, бы́тность; in meinem –, въ моёмъ прису́тствіи, при мнѣ.
Beisitz, *m.* засѣда́ніе, засѣда́тельская до́лжность.
Beisitzen, *v. n.* засѣда́ть, прису́тствовать.
Beisitzer (Assessor), *m.* засѣда́тель, ассе́ссоръ.
Beisorge, *f.* опасе́ніе, страхъ.
Beispiel, *m.* примѣ́ръ, о́бразецъ, пра́вило; на примѣ́ръ, zum Beispiel.
Beispiellos, *a.* безпримѣ́рный, неслы́ханный. [пособля́ть.
Beispringen, *v. n.* помога́ть,
Beistand, *m.* по́мочь; (Rechtsbeistand) помо́щникъ, стря́пчей, адвока́тъ.
Beistecken, *v. a.* положи́ть что къ друго́му; положи́ть въ карма́нъ.
Beistehen (einem), *v. a.* помога́ть, вспомоще́ствовать, пособля́ть.
Beisteuer, *f.* подмо́га, вспоможе́ніе, скла́дка, подая́ніе.
Beistimmen, *v. n.* соглаша́ться, одобря́ть, держа́ться чьего́ мнѣ́нія. [согла́сіе.
Beistimmung, *f.* соглаше́ніе,
Beistrich, *m.* запята́я.
Beißen, *v. a.* куса́ть, укуси́ть; раскуси́ть; um sich beißen (als: Hunde) куса́ться (о соба́кахъ); (von beißenden, scharfen Sachen) щипа́ть, ѣ́дку быть, жечь, ѣсть (als: der Rauch beißt in die Augen, дымъ ѣстъ глаза́; der Pfeffer beißt, пе́рецъ жжётъ); (vom Gewissen, о со́вѣсти) язви́ть, угрыза́ть, му́чить; * er hat in einen sauern Apfel beißen müssen, Sprichw. ки́селъ виногра́дъ; ins Gras beißen müssen, умере́ть; er hat weder zu –, noch zu brechen oder zu brocken, у него́ нѣть ни куска́ хлѣ́ба; sich –, *v. r.* куса́ться; * ссо́риться, гры́зться.
Beißend, *a.* ѣ́дкій; * (von Reden) ко́лкій.
Beißig, bissig, *a.* кусли́вый; (zänkisch), сварли́вый.
Beißker, s. Schlammbeißker.
Beißkorb, s. Maulkorb.
Beißzahn, *m.* пере́дній о́стрый
Beißzange, *f.* клещи́. [зубъ.
Beitrag, *m.* прибавле́ніе; вспомоще́ствованіе, посо́біе, по́мощь; внесе́ніе (н. пр. въ како́й журна́лъ, als: zu einer Zeitschrift).
Beitragen, *v. a.* пособля́ть, споспѣше́ствовать присовокупи́ть, прибавля́ть.
Beitreiben (Steuer ꝛc.), *v. a.* сбира́ть, взыскива́ть (по́дати и пр.).
Beitreten, *v. n.* приступи́ть, приста́ть; одо́брить, согласова́ться; einem Bündniß –, вступи́ть въ сою́зъ.
Beitritt, *m.* приступле́ніе, приня́тіе чьей стороны́, соглаше́ніе.
Beiwagen, *m.* запа́сная телѣ́га (у почто́вой каре́ты).
Beiweg, *m.* бокова́я, просе́лочная доро́га.
Beiwerfen, *v. a.* прики́дывать, приба́вить.
Beiwohnen, *v. n.* прису́тствовать, быть при чёмъ (н. пр. при корона́ціи короля́ и пр., als: der Krönung des Königes ꝛc.); ehelich –, сожи́тельствовать, пло́тію совокупи́ться.
Beiwohnung, *f.* прису́тствіе; сожи́тіе, пло́тское сои́тіе, совокупле́ніе. [прилага́тельное.
Beiwort (adjectivum), *n.* и́мя
Beizählen, *v. a.* причисли́ть.
Beize (Falkenjagd), *f.* соколи́нная или́ пти́чья охо́та; ѣ́дкое сре́дство; – der Gärber, сокъ для дубле́нія (у коже́вниковъ).
Beizeiten, *ad.* заблаговре́менно, зара́нѣе.
Beizen, *v. a.* производи́ть пти́чью охо́ту, пуска́ть (хи́щную пти́цу) на добы́чу; (ausbeizen) вытра́вливать, выма́чивать; ква́сить, щелочи́ть; Leder –, дуби́ть (ко́жу); Holz –, натира́ть крѣ́пкою во́дкою (де́рево); mit Aetzstein –, натира́ть ла́писомъ (а́дскимъ ка́мнемъ).
Beize, *n.* щелоче́ніе; (der Gärber) ду́бка.
Beizend, *a.* ѣ́дкій, ѣду́чій.
Beizoll, *m.* приба́вочная по́шлина.
Beizwasser, *n.* ще́локъ.
Bejahen, *v. a.* утвержда́ть.
Bejahend, *a.* утверди́тельный.
Bejahung, *f.* утвержде́ніе.
Bejahrt, *a.* устарѣ́лый, ста́рый, въ лѣта́хъ.
Bejammern, *v. a.* сожалѣ́ть опла́кивать, жалѣ́ть о комъ.
Bejammernswerth, bejammernswürdig, *a.* сожалѣ́нія досто́йный.
Bekämpfen, *v. a.* воева́ть, сопротивля́ться, преодолѣва́ть.
Bekämpfung, *f.* сопротивле́ніе, преодолѣ́ніе.

Bekannt, *a.* (was man kennt) извѣстный; es ist allen bekannt, daß..., всѣмъ извѣстно, что...; bekannt machen, объявить, извѣстить; einem etwas bekannt machen, увѣдомить кого о чёмъ; öffentlich bekannt machen, обнародовать, публиковать; (mit dem man Bekanntschaft hat) знакомый; einen mit Jemand bekannt machen, познакомить кого съ кѣмъ; einen mit einer Sache bekannt machen, показать кому что, учить кого чему; mit Jemand bekannt werden, сѣсть mit Jemand bekannt machen, познакомиться съ кѣмъ; sich mit einer Sache bekannt machen, познакомиться съ чѣмъ, узнать что.

Bekannter, *m.* Bekannte, *f.* знакомый человѣкъ, пріятель, пріятельница.

Bekanntlich, *ad.* извѣстно.

Bekanntmachung, *f.* объявленіе, обнародованіе.

Bekanntschaft, *f.* знакомство; – machen mit Jemand, познакомиться съ кѣмъ; einen in – bringen mit Jemand, познакомить кого съ кѣмъ.

Bekappen (Bäume), *v. a.* подрѣзать, обрѣзать, подстригать (деревья).

Bekehren, *v. a.* обратить (на истинный путь), исправить; zum christlichen Glauben –, привести въ Христіанскую вѣру; sich –, *v. r.* обратиться; перемѣниться, исправиться. [сіонѣръ.

Bekehrer, *m.* обращатель, миссіонѣръ.

Bekehrung, *f.* обращеніе, приведеніе на истинный путь; – zum christlichen Glauben, приведеніе въ Христіанскую вѣру.

Bekehrungseifer, *m.* страсть къ обращенію.

Bekennen, *v. a.* исповѣдывать; признаться, повиниться; seinen Fehler –, признать вину свою, признаться въ винѣ; es hat den Diebstahl bekannt, онъ признался въ воровствѣ; auf einen bekennen, сказать на кого (предъ судомъ); eine Religion bekennen, sich zu einer Religion bekennen, исповѣдывать какую вѣру; sich zum christlichen Glauben bekennen, исповѣдывать христіанскую вѣру.

Bekenner, *m.* исповѣдатель, исповѣдующій, исповѣдникъ; мученикъ.

Bekenntniß, *n.* признаніе; das Glaubens–, исповѣданіе.

Beklagen, *v. a.* сожалѣть, скорбѣть, сѣтовать о чёмъ; sich –, *v. r.* (über etwas) жаловаться на что; sich bei einem über einen –, жаловаться кому на кого.

Beklagenswerth, **beklagenswürdig**, *a.* сожалѣнія достойный, жалости.

Beklagte, *m.* u. *f.* (gerichtl.) отвѣтчикъ; отвѣтчица.

Beklatschen, *v. a.* (Beifall klatschen) рукоплескать; (tadeln) порицать, хулить.

Beklatschen, *n.* рукоплесканіе; порицаніе, хуленіе.

Beklauben, *v. a.* облупать, обколупать. [клеить.

Bekleben, *v. a.* оклеивать, о-

Beklecken, **beklecksen**, *v. a.* замарать, запрыскать.

Bekleiben, *v. a.* оклеить; (gedeihen) приниматься, вкореняться, расти; продолжаться; силу получить; удаваться.

Bekleiden, *v. a.* одѣвать; (Wände tc.) –, обшить, обить стѣны и пр.; (ein Amt tc.) –, отправлять, имѣть (должность и пр.); einen mit einer Würde –, дать кому чинъ; sich –, *v. r.* одѣваться.

Bekleidung, *f.* одѣваніе, одѣяніе; обшивка; отправленіе (должности).

Bekleistern, *v. a.* клейстеромъ замазывать, оклеить.

Beklemmen, *v. a.* прищемить, прижать, притѣснить, стѣснить. [чальный.

Beklemmt, *a.* грустный, пе-

Beklemmung, *f.* прищемленіе, стѣсненіе; грусть, тоска.

Beklommen, *a.* стѣсненный, печальный. [чать.

Beklügeln, *v. a.* мудрить, умни-

Bekommen, *v. n.* получить, достать, нажить; добыть; Geld, Waaren, einen Brief tc. –, получить деньги, товары, письмо и пр.; eine Krankheit –, впасть въ болѣзнь; das hitzige Fieber –, получить горячку; (von Bäumen, о деревьяхъ) Blätter –, пускать листья; gut oder schlecht –, обратиться въ пользу или во вредъ, худо, дурно или хорошо быть (als: diese Speise ist mir nicht gut bekommen, это кушаніе мнѣ дурно сдѣлалось; das wird dir schlecht bekommen, за то тебѣ худо будетъ); (von Pflanzen) приниматься, расти; die Säugethiere – Haare, die Vögel – Federn, у животныхъ растетъ шерсть, а у птицъ растутъ перья; Risse –, расколоться; die Hündin hat Junge bekommen, сука ощенилась; die Katze hat Junge –, кошка окотилась.

Bekomplimentiren, *v. a.* привѣтствовать.

Beköstigen, *v. a.* кормить кого, дать кому столъ.

Beköstigung, *f.* прокормленіе, содержаніе.

Bekräftigen, *v. a.* подкрѣпить, утвердить, укрѣпить.

Bekräftigung, *f.* утвержденіе, укрѣпленіе. [тами.

Bekränzen, *v. a.* увѣнчать цвѣ-

Bekränzung, *f.* вѣнчаніе цвѣтами.

Bekratzen, *v. a.* оцарапать.

Bekreuzen, **bekreuzigen**, *v. a.* окрестить, перекрестить, знаменовать крестомъ; sich –, *v. r.* перекреститься.

Bekreuzigung, *f.* перекрещеніе, знаменованіе крестомъ.

Bekriechen, *v. a.* ползать по чему, пресмыкаться.

Bekriegen, *v. a.* итти на кого войною, воевать противъ кого, нападать на кого; объявить войну.

Bekriegen, *n.* Bekriegung, *f.* нападеніе, объявленіе войны.

Bekrippen (ein Damm), *v. a.* обнесть плотину плетнемъ.

Bekritteln, *v. a.* несправедливо критиковать.

Bekrönen, *v. a.* увѣнчать, коронов. [ронованіе.

Bekrönung, *f.* увѣнчаніе, ко-

Bekümmern, *v. a.* опечалить, печаль причинить, обезпокоить; оскорбить, огорчать; sich –, *v. r.* печалиться, кручиниться; sich um etwas –, заботиться; пещись о чёмъ; мѣшаться (во что).

Bekümmerniß, *f.* грусть, кручина, печаль, *f.* огорченіе, прискорбіе.

Bekümmert, *a.* печальный, грустный, оскорбленный, огорченный.

Belächeln, *v. a.* улыбаться.

Belachen, *v. a.* осмѣять, смѣяться чему; einen –, смѣяться надъ кѣмъ, осмѣивать.

Belachenswerth, **belachenswürdig**, *a.* смѣшной, достойный осмѣянія.

Belachung, *f.* осмѣиваніе.

Beladen, *v. a.* нагрузить; навьючить; обременить.

Beladung, *f.* нагруженіе; обремененіе.

Belagerer, *m.* осаждающій.

Belagern, *v. a.* осаждать, осадить, облечь; eine Stadt –, осадить городъ; * einen –, безпокоить (кого), докучать (кому).

Belagerter, *m.* осажденный.

Belagerung, *f.* осада, облеженіе. [жёлое орудіе.

Belagerungsgeschütz, *n.* тя-

Belang, *m.* важность, *f.*; eine Sache von Belang, важное дѣло.

Belangen (betreffen), *v. a.* касаться, принадлежать (s. anbelangen, betreffen); einen (gerichtlich) –, жалобу на кого подать въ судѣ, просить на кого.

Belangung, *f.* просьба на кого (въ судѣ).

Belassen, *v. a.* нагрузить, навалить; обременить.

Belästigen, *v. a.* отягощать, обременить; einen, обезпокоить (кого), докучать (кому).

Belästigung, *f.* отягощеніе; обезпокоиваніе.

Belatten, *v. a.* дощечками, брусками обить.

Belauben (sich), *v. r.* листьями одѣваться, покрыться, пускать листья.

Belaubt, *a.* многолиственный.

Belauern, *v. a.* подстерегать кого, подсматривать за кѣмъ; (betriegen) обманивать, обмануть,

Belauf, *m.* сумма, итогъ.
Belaufen, *v. a.* обходить, пробѣжать; ſich –, *v. r.* von einer Summe, простираться; die Rechnung beläuft ſich auf hundert Rubel, счетъ простирается до ста рублей, составляетъ сто рублей; вязаться, сходиться; (von Hunden) вязаться съ сукою.
Belaufung, *f.* тёчка, случка (у животныхъ).
Belauſchen, *v. a.* подслушать.
Belauſchen, *n.* Belauſchung, *f.* подслушиваніе. [шикъ.
Belauſcher, *m.* подслушиватель.
Beleben, *v. a.* оживить, воскресить; оживотворить.
Belebt, *a.* одушевлённый; живый, весёлый. [творёніе.
Belebung, *f.* оживлёніе, оживотворёніе.
Belebtheit, *f.* живость, весёлость.
Belecken, *v. a.* облизывать.
Beleg, *n.* опушка, покромка.
Beleg, *m.* доказательство; Belege, *pl.* повёрка, документы, расписки.
Belegen, *v. a.* обложить, складывать, покрыть, настилать, выстилать (als: den Fußboden mit Brettern –, выстилать полъ досками); mit Queckſilber –, ртутить; (vom Hengſte, о жеребцѣ) дѣлать садку; (vom Hunde, о собакахъ) вязаться съ сукою; случку дѣлать; * etwas mit Schriften –, документы приложить, доказать, приложеніемъ документовъ; (mit Gründen) утверждать, доказывать, повѣрять; mit einer Abgabe, mit Zoll –, наложить пошлину (на что).
Belegen, *a.* (о мѣстахъ) стоящій, лежащій.
Belegung, *f.* Belegen, *n.* обложеніе, наложеніе; – mit Queckſilber, ртученіе; случка, припускъ (о животныхъ); * доказываніе, приложеніе документовъ.
Belehnen, *v. a.* пожаловать помѣстьемъ, лёномъ. [(лёна).
Belehnung, *f.* пожалованіе
Belehren, *v. a.* наставить, учить, объяснить, увѣдомить.
Belehrung, *f.* наставленіе, ученіе, объясненіе.
Beleibt, *a.* wohl –, дебёлый, дородный, толстый.
Beleidigen, *v. a.* обидѣть, оскорбить; das Verbrechen der beleidigten Majeſtät, преступленіе въ оскорбленіи величества.
Beleidigend, *a.* обидный, оскорбительный. [скорбитель.
Beleidiger, *m.* обидчикъ, о-
Beleidigung, *f.* обида, оскорбленіе.
Belemnit, Donnerkeil, Alpſtein (eine Verſteinerung), *m.* белемнитъ, чёртовъ пальцъ, громовая стрела (окаменѣніе.)
Beleſen, *a.* тотъ, кто много читалъ, начитанный, знающій.
Beleſenheit, *f.* начитанность, *f.*
Beleuchten, *v. a.* освѣтить, освѣщать; освѣтить, освѣщать; * (unterſuchen) изслѣдовать, испытать, разбирать.
Beleuchtung, *f.* освѣщеніе; * изслѣдованіе, испытаніе.
Belfern, *v. n.* лаять (какъ маленькія собачки); * спорить; кричать на кого. [изболѣть.
Belieben, *v. i.* угоднымъ быть,
Belieben, *n.* воля, произволеніе, благоволеніе; ich ſtelle es in Ihrem –, я это оставляю на ваше произволеніе, на вашу волю; nach Ihrem –, какъ вамъ угодно, какъ вы изволите.
Beliebig, *a.* угодный, любой.
Beliebt, *a.* любимый; ſich – machen, *v. r.* (пріобрѣсть себѣ любовь) нравиться; er iſt überall –, вездѣ (или всѣ) его любятъ.
Beliſten, *v. a.* обмануть хитростію, провѣсть, перехитрить.
Beliſtung, *f.* обманъ, перехитрёніе.
Bella-Donna, (atropa belladonna), *f.* бѣшеная вишня.
Bellen, *v. n.* лаять, залаять.
Bellen, *n.* лаянье.
Belletriſt, *m.* занимающійся изящною словесностью.
Belletriſt, *m.* изящная словесность.
Belletriſterei, *f.* изящная словесность (говоря презрительно). [(о словесности).
Belletriſtiſch, *a.* изящный
Bellhammel, *ſ.* Leithammel.
Beloben, *v. a.* хвалить.
Belobt, *a.* упомянутый.
Belobung, *f.* хвала.
Belobungsdecret, *n.* похвала, объявленіе похвалы (со стороны Государя).
Belohnen, *v. a.* награждать, наградить, воздавать; Wohlthaten mit Undank –, благодѣяніе платить неблагодарностью.
Belohner, *m.* мздовоздаятель.
Belohnung, *f.* награжденіе, награда. [вниманіемъ.
Belugen, *v. a.* смотрѣть со
Belügen, *v. a.* солгать кому въ чёмъ, ложь сказать; облыгать кого.
Belugſen, *v. a.* обмануть, провѣсть; обокрасть.
Beluſtigen, *v. a.* веселить, развеселить, потѣшить, забавлять.
Beluſtigung, *f.* увеселеніе, забава.
Belvedere, *n.* бельведёръ.
Bemächtigen (ſich), *v. r.* завладѣть, овладѣть чѣмъ, присвоить себѣ, захватить. [овладѣніе.
Bemächtigung, *f.* завладѣніе,
Bemalen, *v. a.* обмалевать, замалевать, расписать (красками).
Bemalung, *f.* расписываніе.
Bemannen (ein Schiff), *v. a.* вооружить, войскомъ снабдить (корабль). [снаряженіе.
Bemannung, *f.* вооруженіе,
Bemänteln, *v. a.* закрашивать, прикрывать (худое дѣло), дать хорошій видъ, извинять.
Bemäntelung, *f.* закрашиваніе, прикрываніе; извиненіе.
Bemaſten, *v. a.* ein Schiff, мачты поставить на корабль. [ною.
Bemauern, *v. a.* обнести стѣ-
Bemauſen, *v. a.* (*vu.*) украсть.
Bemeiſtern, *v. a.* овладать; ſich –, *v. r.* einer Sache, овладѣть, завладѣть (чѣмъ), занять (что).
Bemeiſterung, *f.* овладѣніе, занятіе.
Bemeldet, *part.* упомянутый.
Bemengen (ſich), (mit etwas) *v. r.* мѣшаться (во что).
Bemerkbar, bemerklich, *a.* видный, примѣтный.
Bemerken, *v. a.* замѣтить, примѣтить, усмотрѣть; (anmerken, erwähnen) упомянуть, сказать.
Bemerkung, *f.* примѣчаніе, усмотрѣніе; упоминаніе.
Bemerkungswerth, bemerkenswerth, bemerkungswürdig, bemerkenswürdig, *a.* замѣчательный, замѣчанія достойный.
Bemiſten, einen Acker, *v. a.* удобрить, унавозить землю.
Bemitleiden, *v. a.* (einen) сожалѣть, соболѣзновать (о комъ).
Bemittelt, *a.* зажиточный, достаточный.
Bemoosen, *v. n.* обрости мхомъ; *v. a.* покрыть мхомъ, мшить.
Bemooſt, *a.* обросшій, покрытый мхомъ, мшистый; bemooſter Burſche (Studentenausdruck), *m.* старый студентъ.
Bemühen, *v. n.* трудить, утруждать; безпокоить; ſich –, *v. r.* трудиться, взять на себя трудъ; ſich – um etwas, стараться о чёмъ, добиваться чего.
Bemühung, *f.* стараніе, трудъ, безпокойство.
Bemüßigen, *v. a.* (im Kanzleiſtyl) принуждать, понуждать; ſich bemüßigt ſehen, видѣть себя принужденнымъ, быть принужденнымъ.
Benachbart, *a.* сосѣдственный, сосѣдній, сосѣдскій, смѣжный.
Benachrichtigen, *v. a.* einen, извѣстить, увѣдомить кого.
Benachrichtigung, *f.* извѣщеніе, увѣдомленіе, извѣстіе.
Benachtheiligen, *v. a.* вредить, обидѣть. [дями.
Benageln, *v. a.* подбить гвоз-
Benagen, *v. a.* огрызать, оглодать. [грызаніе.
Benagen, *n.* оглядываніе, об-
Benähen, *v. a.* обшить, зашить, нашить. [новать, назвать.
Benamen (Benennen), *v. a.* именованнt, *a. u. p.* (von Benennen) именованный, названный; (in der Rechenk., въ ариѳметикѣ) benannte Zahlen, *f. pl.* разнородныя числа.

Benarbt, *a.* изрýбленный, весъ въ рубцáхъ. [миться чѣмъ.
Benaschen, *v. a.* etwas, лакó-
Benebeln, *v. a.* затмѣвáть, помрачáть; sich –, *v. r. fa.* напи́ться дó пьяна. [вмѣстѣ съ.
†Benebst, *prp.* (mit Dat.) со, съ,
Benedeien, *v. a.* благословля́ть, прославля́ть.
Benedeiung, *f.* прославлéніе.
Benedictenkraut, *n.* Benedictenwurzel, *f.* (geum urbanum) грéбникъ, вы́вишникъ, гравилáтъ.
Benedictiner, *m.* -inerin, *f.* венедикти́нецъ, венеди́ктова óрдена монáхъ; б. о. монáхиня, венедикти́нка.
Benefiz, Beneficium, *n.* при́быль, пóльза; преимýщество.
Benehmen, *v. a.* лишáть, отнимáть, занимáть; мѣшáть; den Athem –, захвáтывать дыхáніе; einem die Hoffnung –, лиши́ть когó надéжды, отня́ть у когó надéжды; einem die Furcht –, избáвить когó отъ стрáха; einem den Irrthum –, вы́весть когó изъ заблуждéнія; einem das Licht –, заслони́ть комý свѣтъ, мѣшáть комý ви́дѣть; man muß den Leuten solche Gedanken –, нáдобно вы́весть такія мы́сли изъ головы́ людéй; sich –, *v. r.* вести́ себя́, поступáть.
Benehmen, *n.* Benehmung, *f.* лишéніе, отня́тіе; * Benehmen (Art sich zu benehmen), постýпокъ, поведéніе.
Beneiden, *v. a.* einen um etwas, зави́довать комý въ чёмъ.
Beneidenswerth, beneidenswürdig, *a.* зáвисти достóйный.
Beneidung, *f.* зави́дованіе, зáвисть.
Benennen, *v. a.* называ́ть, наименовáть; назнáчить, ознáчить, объяви́ть.
Benennung, *f.* назвáніе, наименовáніе; назначéніе.
Benetzen, *v. a.* омочáть, орошáть.
Benetzung, *f.* омочéніе, орошéніе.
Bengel, *m.* (*vu.*) чýрка, дуби́на, óлухъ, болвáнъ; грубія́нъ.
Bengelhaft, *a.* (*vu.*) весьмá грýбый, мужиковáтый.
Beniemen, *v. a.* наименовáть.
Beniesen, *v. a.* чихнýть къ чемý, чихáніемъ что утверди́ть; Sie beniesen es, was ich sage, вы чихáніемъ утверждáете то что я говорю́.
Benöthigt, *a.* потрéбный; – seyn (einer Sache), имѣ́ть нýжду въ чёмъ.
Benutzen, benützen, *v. a.* etwas, пóльзоваться чѣмъ, употребля́ть что въ пóльзу.
Benutzung, *f.* пóльзованіе, употреблéніе въ пóльзу.
Benzoe (wohlriechender Asant), *n.* (laurus benzoin, asa dulcis) роснóй лáданъ.
Benzoeblumen, *f. pl.* роснáго лáдану цвѣты́.
Benzoetinktur, *f.* (Wundbalsam, *m.*) бальсáмъ для ранъ, настóйка.
Beobachten, *v. a.* примѣчáть, примѣ́тить, усмотрѣ́ть; наблюдáть; (Regeln, Pflichten ꝛc.) –, исполня́ть, соблюдáть (свою́ дóльжность); die Sterne –, наблюдáть звѣ́зды.
Beobachter, *m.* наблюдáтель.
Beobachtung, *f.* примѣчáніе; наблюдéніе; исполнéніе (своéй дóлжности). [кáзъ дать.
Beordern, *v. a.* наряди́ть, при-
Beordert (seyn), *ad.* откомандирóвану, отпрáвлену быть.
Bepacken, *v. a.* увязáть, уклáсть, нагрузи́ть, навью́чить.
Bepackung, *f.* уклáдка, навью́чиваніе. [ню, въ лáты.
Bepanzern, *v. a.* одѣ́ть въ брó-
Beperlen, *v. a.* укрáсить, обнизáть жемчугóмъ.
Bepfählen, *v. a.* кóльями обнести́, обсади́ть, огороди́ть.
Bepferchen, *v. a.* ein Feld, óгородить овéцъ на пóлѣ (дáбы егó свои́мъ навóзомъ удóбрили).
Bepflanzen, *v. a.* засади́ть, усади́ть.
Bepflanzung, *f.* насаждéніе.
Bepflastern, *v. a.* покры́ть плáстырями; (mit Steinen) мости́ть.
Bepflügen, *v. a.* пахáть.
Bepissen, *v. a.* (*vu.*) мочéю замарáть (сцать на что).
Bequem, *a.* удóбный, спосóбный; вы́годный; ую́тный; (Bequemlichkeit liebend) нѣ́жный, изнѣ́женный, спокóйный, снисходи́тельный; ein bequemes Bett, ein bequemer Stuhl ꝛc., удóбная, покóйная постéль, удóбный, спосóбный стулъ и пр.
Bequemen, *v. a.* изготóвить, спосóбнымъ дѣ́лать; sich –, *v. r.* примѣня́ться; покоря́ться, повиновáться; снисходи́ть; sich nach Jemandes Willen –, принорáвливаться къ чьéй вóлѣ; sich nach der Zeit –, примѣня́ться, уступáть врéмени.
Bequemlichkeit, *f.* покóйность, удóбность, вы́года, угóдье; (heimliches Gemach) нýжное мѣ́сто, отхóдъ.
Berahmen, *v. a.* встáвить въ рáмы; назнáчить, опредѣли́ть.
Beranden, *v. a.* сдѣ́лать края́.
Berappen (bei den Maurern), *v. a.* покры́ть (стѣ́ну) и́звестью.
Berasen, *v. a.* дёрномъ вы́класть, покры́ть.
Beraspeln, *v. a.* обпили́ть.
Berathen, *v. a.* совѣ́товать, помогáть совѣ́томъ и дѣ́ломъ; sich –, *v. r.* совѣщáться, совѣ́товаться.
Berathen, *ad.* wohl, übel berathen seyn, пóльзоваться дóбрыми (или́ худы́ми) совѣ́тами, быть въ хорóшемъ (худóмъ) состоя́ніи.
Berathung, *f.* совѣ́тованіе.
Berathen, *v. n.* совѣ́товать, разсуждáть; sich –, *v. r.* mit einem, совѣ́товаться съ кѣмъ, (über etwas, о чёмъ).
Berathschlagung, *f.* совѣ́тованіе, разсуждéніе.
Berauben, *v. a.* einen, огрáбить; einen eines Dinges, лиши́ть когó чегó; einen eines Vergnügens –, лиши́ть когó увеселéнія.
Beraubung, *f.* ограблéніе, грабéжъ; лишéніе. [дыми́ть.
Beräuchern, *v. a.* окýривать, за-
Beräucherung, *f.* окýриваніе.
Beraucht, *a.* закоптѣ́лый, почернѣ́лый отъ ды́му.
Berauschen, *v. a.* напои́ть дó
Berauscht, *a.* пья́ный. [пьяна.
Berberisbaum, Berberisstrauch, Berberitzenstrauch, *m.* (berberis vulgaris) барбари́съ, ки́слый Тернъ, ки́слица.
Berechnen, *v. a.* вы́числить, исчисля́ть, вы́ложить на счётахъ; соображáть; sich mit einem –, считáться съ кѣмъ.
Berechnung, *f.* вы́кладка, расчётъ, вы́численіе.
Berechtigen, *v. a.* einen zu etwas, прáво, власть дать комý на что; уполномóчить когó на что.
Berechtigt, *a.* умѣ́ющій прáво, уполномóченный. [ваніе.
Berechtigung, *f.* уполномóчи-
Bereden, *v. a.* наклони́ть, уговори́ть, преклони́ть; (überreden) убѣждáть; (versichern) увѣ́рить; *fa.* einen – (einem übel nachreden) оговори́ть, злослóвить; sich –, *v. r.* разговáривать, услóвиться съ кѣмъ. [велерѣ́чивый.
Beredsam, *a.* краснорѣ́чивый,
Beredsamkeit, *f.* краснорѣ́чіе, виті́йство, ри́торство; Ритóрика.
Beredt, *a.* краснорѣ́чивый, велерѣ́чивый, виті́йственный.
Beredung, *f.* уговáриваніе, преклонéніе, увѣрéніе, убѣждéніе. [дёмъ.
Beregnen, *v. a.* замóчить дож-
Bereichern, *v. a.* обогати́ть; sich –, *v. r.* обогати́ться.
Bereicherung, *f.* обогащéніе.
Bereifen, *v. i.* инéемъ покры́ть.
Bereift, *a.* u. *p.* покры́тый инéемъ. [ѣ́хать.
Bereisen, *v. a.* объѣзжáть, объ-
Bereit, *a.* готóвъ; *ad.* готóво.
Bereiten, *v. a. reg.* приготóвить, заготóвить; выдѣ́лывать, заготовля́ть; das Essen –, стря́пать; Leder –, дуби́ть кóжи; Tücher –, валя́ть сýкна; sich –, *v. r.* приготóвиться.
Bereiten, *v. a. irr.* объѣзди́ть, вы́ѣздить верхóмъ; ein Pferd –, объѣзжáть, вы́ѣздить, наѣзди́ть лóшадь.
Bereiter, *m.* берéйторъ.

Bereitung, *f.* приготовле́ніе, уготовле́ніе; стря́паніе; дубле́ніе; валя́ніе; вы́дѣлка.
Bereits, *ad.* уже́.
Bereitschaft, *f.* гото́вность; снаряже́ніе; es ist alles in –, всё гото́во; in – setzen, пригото́вить.
Bereitwillig, *a.* услу́жливый, гото́вый служи́ть.
Bereitwilligkeit, *f.* услу́жливость, гото́вность къ услу́гамъ.
Berennen, *v. a.* (eine Stadt) обступи́ть мѣ́сто во́йскомъ.
Bereuen, *v. a.* ка́яться, раска́иваться о чёмъ, сожалѣ́ть.
Bereuung, *f.* раска́яніе.
Berg, *m.* гора́; ein hoher –, высо́кая гора́; ein feuerspeiender –, огнеды́шащая гора́; einen – besteigen, восходи́ть на́ гору; * einem goldne Berge versprechen, золоты́я го́ры кому́ сули́ть; er ist über alle Berge, онъ убѣжа́лъ, улетѣ́лъ; hinter dem Berge halten, скры́тну быть, ничего́ не объяви́ть; wir sind noch nicht über den Berg, мы еще́ не преодолѣ́ли всѣхъ тру́дностей.
Bergab, *ad.* съ горы́.
Bergamotte, Bergamottenbirn, *f.* бергамо́тъ (родъ гру́ши).
Bergamottenöhl, *n.* ма́сло помера́нцовой ко́рки, или́ бергамо́товое.
Bergamt, *n.* го́рный прика́зъ; го́рное нача́льство.
Bergan, bergauf, *ad.* на́ гору.
Bergarbeit, *f.* го́рная рабо́та.
Bergart, *f.* (го́рная поро́да)
Bergauf, *ad.* на́ гору. [руда́.
Bergbalsam, *m.* нефть.
Bergbau, *m.* го́рная рабо́та, го́рное иску́сство, рудоко́пство.
Bergbaukunst, *f.* иску́сство строе́нія ру́дниковъ.
Bergbeamte, *m.* го́рной чико́вникъ; рудоко́пной служи́тель. [фія.
Bergbeschreibung, *f.* орогра́-
Bergblau, Kupferblau, *n.* armenischer Stein, *m.* го́рная синь, голубе́цъ; Армя́нской ка́мень.
Bergbock, *m.* ка́менный бара́нъ, s. Steinbock. [го́рный бура́къ.
Bergbohrer, Erdbohrer, *m.*
Bergdistel, s. Mariendistel.
Bergdrossel, Bergamsel, *f.* сѣ́рый дроздъ.
Bergegeld, *n.* Bergelohn, *m.* переёмъ, пла́та за спасе́ніе или́ хране́ніе разби́тыхъ на́ морѣ това́ровъ. [пу́тъ.
Bergelster, *f.* сѣ́рой сороко-
Bergen, *v. a.* (etwas) спасти́; Waaren von gescheiterten Schiffen –, спасти́ това́ры разби́тыхъ корабле́й; (verbergen) пря́тать, скрыва́ть, таи́ть; ich kann es Ihnen nicht bergen, daß..., я не могу́ отъ васъ утаи́ть, что....
Bergente, *f.* (anas marilu) каго́лка; die türkische –, (a. tadorna) ата́йка.

Bergfall, *m.* прова́лъ горы́, паде́ніе, разруше́ніе горы́.
Bergfestung, *f.* го́рная крѣ́пость. [ный жиръ.
Bergfett, *n.* го́рное са́ло, го́р-
Bergfink, *m.* (fringilla montana) воробе́й го́рный, еро́къ.
Bergflachs (Amiant), *m.* го́рный лёнъ. [я́щее на горѣ́.
Bergflecken, *m.* мѣсте́чко, сто-
Bergfleisch, *n.* го́рное мя́со, s. Bergkork.
Bergfluß, *m.* пла́викъ, флюзъ.
Berggegend, *f.* гори́стая страна́.
Berggeist, *m.* го́рный духъ.
Berggelb, *n.* во́хра. [ка́зъ.
Berggericht, *n.* го́рный при-
Berggeschworne, *m.* прися́жный надзира́тель надъ ру́дникомъ. [ная зе́лень.
Berggrün, *n.* зеле́ная мѣдь, го́р-
Bergharz, *n.* (Asphalt, *m.*) го́рная смола́. [Pall.) писчу́ха.
Berghase, *m.* (lepus alpinus,
Berghauptmann, *m.* заводонача́льникъ, берггау́птманъ.
Berghauptmannschaft, *f.* заводонача́льство.
Bergholunder, rother Holunder, *m.* (sambucus racemosa) пища́льникъ.
Berghuhn, *n.* ря́бчикъ.
Bergicht, *a.* что похо́дитъ на́ горы, бугри́стой.
Bergig, *a.* гори́стый.
Bergkappe, *f.* ша́пка, кото́рую рудоко́пы но́сятъ.
Bergkette, *f.* цѣпь горъ.
Bergkluft, *f.* уще́ліе.
Bergknappe, *m.* рудоко́пъ, рудоко́пчикъ.
Bergkork, *m.* Bergleder, Bergfleisch, *n.* (Art Asbest) го́рная про́бка, го́рная ко́жа (родъ азбе́ста). [ста́ль.
Bergkrystall, *m.* го́рный хру-
Bergkümmel, *m.* (ligusticum austriacum u. seseli tortuosum) зо́ря го́рная, укро́пъ го́рный.
Bergleder, *n.* го́рная ко́жа, s. Bergkork. [рудоко́пы.
Bergleute, *pl.* (von Bergmann)
Bergmann, *m.* рудоко́пъ; рудокопа́тель, рудоко́пщикъ.
Bergmännchen, *n.* (мни́мой) го́рной дѣ́душка, домово́й (въ ру́дникахъ).
Bergmännisch, *a.* рудоко́пный; *ad.* по рудоко́пному.
Bergmaus, *f.* s. Lemming.
Bergmehl (Erdmehl, Himmelsmehl), *n.* го́рная мука́.
Bergmeister, *m.* бергме́йстеръ.
Bergmilch, *f.* го́рное молоко́.
Bergmünze, *f.* (melissa calamintha) го́рная мя́та.
Bergnymphe, *f.* ни́мфа, обита́вшая (по баснословію) въ гора́хъ, ореа́да.
Bergöhl, *n.* ка́менное ма́сло.
Bergpech, *n.* (Asphalt, *m.*) го́рная смола́. [ка.
Bergpfad, *m.* го́рная тропи́н-

Bergpolei, *m.* го́рный поле́й.
Bergpredigt, *f.* наго́рная про́повѣдь (Христа́). [ни́къ.
Bergrath, *m.* го́рной совѣ́т-
Bergrecht, *n.* зако́ны, установле́ніе о го́рныхъ дѣла́хъ, го́рный уста́въ. [на́.
Bergrevier, *m.* гори́стая стра-
Bergrichter, *m.* го́рный судья́.
Bergroth, *n.* кра́сной мышья́къ; кра́сной каранда́шь, вапъ.
Bergrücken, *m.* хребе́тъ горы́.
Bergsalz, s. Steinsalz.
Bergschloß, *n.* за́мокъ, стоя́щій на горѣ́. [ля́ндецъ.
Bergschotte, *m.* го́рный Шот-
Bergschreiber, *m.* пи́сарь го́рнаго прика́за, го́рный пи́сарь.
Bergstadt, *f.* го́родъ, лежа́щій на горѣ́ или́ близъ заво́довъ.
Bergstrom, *m.* го́рный пото́къ.
Bergtheer, *m.* (bitumen maltha) го́рный дёготь, земляна́я смола́.
Bergung, *f.* спасе́ніе веще́й, това́ровъ при кораблекруше́ніи.
Bergunter, *ad.* съ горы́ внизъ.
Bergwachs, *n.* го́рный воскъ, гага́тъ. [заво́дъ.
Bergwerk, *n.* ру́дникъ, го́рной
Bergwesen, *n.* го́рныя дѣла́, рудоко́птство; иску́сство рудоко́пства.
Bergwissenschaft, *f.* рудосло́віе, металлу́ргія.
Bergzinn, *n.* саморо́дное о́лово.
Bergzinnober, *m.* го́рная ки́новарь.
Bericht, *m.* увѣдомле́ніе, извѣ́стіе, извѣще́ніе; донесе́ніе, рапо́ртъ, реля́ція.
Berichten, *v. a.* повѣ́дать, указа́ть, наста́вить; einem etwas, увѣ́домить, извѣсти́ть (кого́ о чёмъ), доноси́ть, писа́ть (кому́ что).
Berichtigen, *v. a.* испра́вить, опра́вить, вы́править; eine Rechnung, eine Zahlung –, заплати́ть.
Berichtigung, *f.* поправле́ніе; упла́та.
Berichtung, *f.* увѣдомле́ніе.
Beriechen, *v. a.* обню́хать.
Beritten, *part.* u. *a.* имѣ́ющій ло́шадь или́ лошаде́й; – machen, снабди́ть ло́шадью или́ лошадьми́. [барака́нъ (матéрія).
Berkan (ein Zeug), *m.* барка́нъ,
Berline, *f.* берли́нъ (родъ большо́й каре́ты). [брело́къ.
Berlocke, Berloque, *f.* привя́зка,
Berme, *f.* бермъ, усту́пъ вокру́гъ городско́й стѣны́.
Bernakelgans (Baumgans), *f.* (anas erythropus) каза́рка (пти́ца).
Bernhardiner, *m.* -inerin, *f.* бернарди́нскій мона́хъ, бернарди́нъ; бернарди́нская мона́хиня.
Bernstein, *m.* (succinum, s. bitumen electrum) янта́рь.
Bernsteinen (von Bernstein), *a.* янта́рный.

Berohren, *v. a.* рѣпетить (als: eine Decke, н. пр. потолокъ).
Berſten, *v. n.* лопнуть, лопаться, трескуть, разколоться; vor Lachen –, надорваться со смѣху; vor Zorn –, быть внѣ себя отъ гнѣва.
Berſten, *n.* трескание.
Bertram (wohlriechender), *m.* (achillea ageratum) гулявица благовонная (раст.).
Berüchtigt, *a.* безславный, худую славу имѣющий.
Berücken, *v. a.* обольстить, хитро обануть, уловить.
Berückung, *f.* обольщение, уловление, обманъ.
Beruf, *m.* (Amt) званіе, должность; * (Neigung) склонность, охота; дарованіе; er hat Beruf zur Muſik, онъ къ музыкѣ природою имѣетъ склонность, дарованіе для музыки.
Berufen, *v. a.* призвать, призывать, созвать; einen zu einem Amte –, пригласить кого къ должности, опредѣлить кого въ должность; ſich auf etwas –, *v. r.* ссылаться на что.
Berufen, *a.* избранный.
Berufung, *f.* призывъ, созываніе; изурочиваніе.
Beruhen, *v. n.* основываться на..., состоять; зависѣть; es beruhet blos auf ihm, это только зависить отъ него; etwas auf ſich – laſſen, оставить что, болѣе о томъ не говорить.
Beruhigen, *v. a.* успокоивать, успокоить, утишить.
Beruhigung, *f.* успокоиваніе, успокоеніе; утѣшеніе.
Berühmen (ſich), *v. r.* eines Dinges, хвалиться, тщеславиться, величиться, хвастаться чѣмъ.
Berühmt, *a.* славный, именитый, знаменитый; ſich – machen, *v. r.* прославиться. [нитость.
Berühmtheit, *f.* слава, знаме-
Berühren, *v. a.* прикасаться, дотрогиваться, дотыкаться, до чего; * (erwähnen) упоминуть, говорить о чѣмъ.
Berührung, *f.* прикосновеніе, дотрогиваніе.
Berührungspunkt, *m.* точка прикосновенія.
Berührungswinkel (mathematiſch), *m.* уголъ прикосновенія.
Berupfen, *v. a.* ощипать; einen Vogel –, выдергивать перья у птицы; * einen –, обовратъ кого хитростію, подлѣть, обануть.
Berußen, *v. a.* марать сажею.
Beryll, *ſ.* Aquamarin.
Beſacken, *v. a.* навьючить; ſich –, *v. r.* (*vn.*) нажиться.
Beſäen, *v. a.* засѣять. [ный.
Beſäet, *a.* усѣянный, усыпан-
Beſage, *prp.* (mit Genit.) *ad.* по, по словамъ, въ слѣдствіе.
Beſagen, *v. a.* объявить, сказать, показать, упомянуть.
Beſagt, *a.* упомянутый.
Beſaiten (ein Inſtrument), *v. a.* настроивать струны на....
Beſalben, *v. a.* помазать.
Beſamen, *v. a.* засѣять, насѣять; ſich –, *v. r.* плодиться.
Beſänftigen, *v. a.* смягчить, укротить, усмирить.
Beſänftigung, *f.* смягченіе, укрощеніе. [задняя мачта.
Beſanmaſt, *m.* бизанъ-мачта,
Beſanſegel, *n.* парусъ на задней мачтѣ. [ка.
Beſatz (eines Kleides), *m.* накладка
Beſatzung, *f.* гарнизонъ; – in eine Stadt legen, ввесть гарнизонъ въ городъ; in – liegen, въ гарнизонѣ быть.
Beſaufen, *v. a.* (*pop.*) запачкать, засуслить, осквернить.
Beſaufen, *v. a.* (*vu.*) напоить до пьяна. [ся до пьяна.
Beſaufen (ſich), *v. r.* напиться.
Beſäumen, *v. a.* обрубить (платокъ, платье).
Beſchaben, *v. a.* оскребать, оскабливать.
Beſchädigen, *v. a.* вредъ причинить, повредить, испортить.
Beſchädigung, *f.* поврежденіе.
Beſchaffen, *a.* такокъ, такого состоянія; es iſt ſchlecht mit ihm –, онъ очень въ худыхъ обстоятельствахъ; die Sache war ſo –, дѣло было такъ.
Beſchaffenheit, *f.* свойство, качество, состояніе; nach Beſchaffenheit, nach Umſtänden, *ad.* смотря по....
Beſchaffenheitswort, *n.* (in der Sprachlehre) (adverbium qualitatis) нарѣчіе качественное.
Beſchäften, *v. a.* ложе придѣлать къ ружью.
Beſchäftigen, *v. a.* занять кого дѣломъ, дать кому упражненіе, дѣло, работу, упражнять кого; ſich mit etwas –, *v. r.* заниматься, упражняться чѣмъ.
Beſchäftigt, *a.* занятый; ſehr –, überhäuft, обремененный.
Beſchäftigung, *f.* упражненіе, дѣло, работа. [рѣнки.
Beſchalen, *v. a.* придѣлать че-
Beſchälen, *v. a.* облущить, лущить; слущить, кожу содрать; eine Stute – laſſen, садку сдѣлать, жеребца къ кобылѣ припустить.
Beſchäler, *m.* припускной жеребецъ, заводскій жеребецъ.
Beſchälung, *f.* случка.
Beſchämen, *v. a.* пристыдить, посрамить, привесть въ стыдъ.
Beſchämt, *a.* посрамленный, пристыженный.
Beſchämung, *f.* посрамленіе.
Beſchatten, *v. a.* осѣнить, пріосѣнить, затѣнить.
Beſchattung, *f.* пріосѣненіе.
Beſchatzen, *v. a.* наложить дань, побор, оброкъ, контрибуцію. [трибуціи.
Beſchatzung, *f.* наложеніе конБeſchauen, *v. a.* глядѣть, осмотрѣть, обозрѣть что.
Beſchaulich, *a.* что можно смотрѣть, видимый; * размышляющій, созерцающій, проводимый въ размышленіяхъ. [ною.
Beſchäumen, *v. a.* покрыть пѣBeſchauung, *f.* осматриваніе, осмотръ; * созерцаніе. [брить.
Beſcheeren, *v. a.* остричь, оBeſcheerung, *f.* остриженіе.
Beſcheid, *m.* отвѣтъ; gerichtlicher –, опредѣленіе, приговоръ; – wiſſen, знать, умѣть, разумѣть, имѣть знаніе о чѣмъ (als: ich weiß – in dieſem Hauſe, мнѣ всѣ извѣстно въ этомъ домѣ; er weiß in dieſer Sache –, онъ это дѣло хорошо разумѣетъ; – thun in Trinken, пить на равнѣ съ кѣмъ.
Beſcheiden, *v. a.* надѣлить, удѣлить; einen wohin –, назначить, опредѣлить кому мѣсто для свиданія; vor Gericht –, приказать кому явиться; ſich –, *v. r.* отступаться, уступать, соглашаться (als: ich beſcheide mich deſſen gern, я охотно уступаю, я охотно соглашаюсь).
Beſcheiden, *a.* умѣренный, скромный; смирный; учтивый; вѣжливый.
Beſcheidenheit, *f.* умѣренность, скромность; учтивость, вѣжливость, *f.*
Beſcheinen, *v. a.* осіявать, освѣщать, озарять.
Beſcheiniget, beſcheinen, *v. a.* расписаться въ чѣмъ, видъ, расписку дать, засвидѣтельствовать письменно.
Beſcheinigung, *f.* письменное засвидѣтельствованіе, расписка. [озареніе.
Beſcheinung, *f.* освѣщеніе,
Beſcheißen, *v. a. pop.* (niedr.) обмарать, окалывать (низкое слово); betriegen, *pop.* обануть.
Beſchenken, *v. a.* einen womit, подарить кому что, одарить кого чѣмъ. [рѣніе.
Beſchenkung, *f.* подареніе, одаBeſcheren, *v. a.* остричь. ſ. Beſcheeren.
Beſcheren, *v. a.* даровать, дать.
Beſcherung, *f.* дарованіе, подарокъ; * eine ſchöne –! вотъ бѣда!
Beſchicken, *v. a.* послать къ кому за чѣмъ; * (bereiten, ordnen) изготовить, распоряжать, исправить, сдѣлать; (beſorgen) смотрѣть за чѣмъ, имѣть попеченіе; den Acker, das Feld –, пахать и удобрить поле; das Vieh –, дать кормъ скотинѣ, кормить скотину.
Beſchickung, *f.* посылка; заготовленіе, распоряженіе, исправленіе; присмотръ; des Feldes, удобреніе и пахание; des Viehes, кормленіе.
Beſchienen, *v. a.* шиною оковать, шину наложить

Beschießen, *v. a.* стрѣля́ть, па́льбу производи́ть по чему́.
Beschießung, *f.* стрѣльба́, пальба́ по чему́.
Beschiffen, *v. a.* пла́вать куда́, ѣздить по водѣ́, по мо́рю.
Beschiffung, *f.* пла́ваніе.
Beschilfen (fich), *v. r.* тро́стникомъ обрости́. [ро́сшій.
Beschilft, *a.* тро́стникомъ об-
Beschimmeln, *v. n.* заплѣсне́вѣть, плѣсенью обложи́ться.
Beschimmelt, *a.* заплѣсне́вѣлый.
Beschimpfen, *v. a.* обруга́ть, поноси́ть; безче́стить, обезче́стить. [поруга́ніе.
Beschimpfung, *f.* обруга́ніе,
Beschirmen, *v. a.* защища́ть, охраня́ть. [охране́ніе.
Beschirmung, *f.* защище́ніе,
Beschlafen (eine Frauensperson), *v. a.* переспа́ть, плотски́й сокоупи́ться (съ же́нщиною); * etwas –, переду́мать о чёмъ въ посте́лѣ, размышля́я о чёмъ засну́ть.
Beschlag (von Bretern), *m.* оби́вка; – (eines Pferdes, Rades) окова́ (ло́шади, колеса́); – (einer Flinte) опра́на (ружья́); * (Arrest, Verbot) задержа́ніе, наложе́ніе запреще́нія, аре́ста; – (eines Buches) оклад (у кни́ги); auf etwas – legen, запреще́ніе на что учини́ть, арестова́ть.
Beschläge, *n.* окова́, оби́вка, подкова́, оклад (у кни́ги).
Beschlagen, *v. a.* (mit Bretern) оби́вать (доска́ми); (Räder) –, окова́ть колёса; (Pferde) –, подкова́ть лошаде́й; mit Arrest – (belegen), учини́ть запреще́ніе.
Beschlagen, *v. n.* запоте́ть, потѣ́ть, заплѣсне́вѣть.
Beschlagen, *a.* свѣ́дущій, иску́сный; in einer Sache gut – seyn, знать хорошо́ де́ло, быть свѣ́дущимъ въ дѣ́лѣ. [ка, подко́вка.
Beschlagung, *f.* оби́вка, окова́-
Beschleichen, *v. a.* einen, подкра́сться къ кому́.
Beschleunigen, *v. a.* ускоря́ть.
Beschleunigung, *f.* ускоре́ніе.
Beschließen, *v. a.* (umringen) окружи́ть; (enthalten) содержа́ть; (endigen) конча́ть; (einen Beschluß fassen) рѣши́ться, вознаме́риться, положи́ть намѣре́ніе, опредѣли́ть; sein Leben –, конча́ться, умере́ть.
Beschließerin (Ausgeberin, Kellnerin), *f.* ключница.
Beschließung, *f.* окруже́ніе; оконча́ніе.
Beschluß, *m.* оконча́ніе, коне́цъ; рѣше́ніе, опредѣле́ніе, постановле́ніе.
Beschmausen, *v. a.* на счётъ чей пировать, объѣда́ть кого́.
Beschmeißen, *v. a.* забросать; (besudeln) запа́костить, замара́ть.
Beschmieren, *v. a.* намазать, замазать.
Beschmitzen, *v. a.* замара́ть, запа́чкать; * (verleumden) зачерни́ть; поноси́ть. [замара́ть.
Beschmutzen, *v. a.* загря́знить,
Beschneiden, *v. a.* обрѣзать, обрѣзывать; Bäume – (beschneiteln), подрѣзывать, подстри́чь деревья; * (betauben) лиши́ть, отня́ть; einem die Ehre –, оскорби́ть чью честь; einem die Hoffnung –, лиши́ть кого́ наде́жды; einem die Flügel –, подрѣзать кому́ кры́лья, уменьши́ть чью власть.
Beschneidepresse, *f.* (bei den Buchbindern, у переплётчиковъ) обрѣзныя тиски, прессъ.
Beschneidebreter, *n. pl.* дощечки.
Beschneidehobel, *m.* ско́бель.
Beschneidung, *f.* обрѣзаніе; der Bäume, прочи́щеніе, подстриже́ніе. [нести́.
Beschneien, *v. i.* снѣгомъ за-
Beschneiteln (Bäume), *s.* Beschneiden.
Beschnellen (betriegen), *v. a.* обмануть, провѣсть.
Beschnippeln, *v. a.* подрѣзать, обрѣзать.
Beschnitten, *a.* обрѣзанный; (von Bäumen) подчи́щенный, подстри́женный.
Beschnüffeln, beschnopern, *v. a.* (*vu.*) обню́хивать; * изслѣ́довать.
Beschnüren, *v. a.* обвя́зывать, увя́зывать снурками. [жи́ть.
Beschocken, *v. a.* по́датью обло-
Beschönigen, *v. a.* закра́шивать, прикрывать, хоро́шій видъ дава́ть (дурному дѣлу), прикра́шивать (дурно́е де́ло), извини́ть.
Beschönigung, *f.* закра́шиваніе, прикра́ска; извине́ніе.
Beschränken, *v. a.* предѣлы положи́ть, ограни́чить (н. пр. чью власть, Jemandes Gewalt); die Ausgaben –, ограни́чить, убави́ть изде́ржки; sich –, *v. r.* ограни́чиваться.
Beschränkt, *a. n. p.* ограни́ченный; * ein beschränkter Kopf, ограниченный умъ.
Beschränktheit, *f.* ограни́ченность (ума́), *f.*
Beschränkung, *f.* ограни́чиваніе, ограниченность.
Beschreiben, *v. a.* описа́ть; (eine Beschreibung machen) описа́ть, описа́ніе дѣлать; einen Kreis –, начерта́ть, написа́ть кругъ.
Beschreibung, *f.* описа́ніе.
Beschreien, *v. a.* изурочить, сгла́зить; злосло́вить, *s.* auch: verschreien.
Beschreiten, *v. a.* итти́; ein Pferd –, сѣсть на ло́шадь.
Beschroten, *v. a.* обрѣзать (als: die Bretter, н. пр. то́лстыя до́ски).
Beschuhen (einen Pfahl), *v. a.* желѣзомъ колъ на концѣ́ окова́ть; обува́ть; Stiefel –, го́ловы къ сапога́мъ придѣлать.
Beschuldigen, *v. a.* обвиня́ть, einen des Diebstahls –, обвинить кого́ въ воровствѣ́.
Beschuldigt, *a.* обвине́нный.
Beschuldigung, *f.* обвине́ніе.
Beschummeln, beschuppen, *v. a.* (*vu.*) обману́ть, провѣсть. *s.* betriegen.
Beschuppen (besser: abschuppen) (einen Fisch), *v. a.* чи́стить (ры́бу).
Beschürfen, *v. a.* откры́ть рудникъ. [пать, завали́ть.
Beschütten, *v. a.* засы́пать, осы-
Beschützen, *v. a.* защищать, оборони́ть, покровительствовать. [кровитель, *m.*
Beschützer, *m.* защи́тникъ, по-
Beschützt, *a.* защищаемый.
Beschützung, *f.* защище́ніе, оборо́на, покрови́тельство.
Beschwägern (ſich), *v. r.* mit einem, вступить съ кѣмъ въ свойство́.
Beschwängern, *v. a.* бро́хо сдѣлать же́нщинѣ. *s.* Schwängern.
Beschwatzen, *v. a.* уговори́ть кого́ къ чему́; (verleumden) поноси́ть кого́, клеветать.
Beschwatzung, *f.* уговарива́ніе.
Beschweißen, *v. a.* покры́ть по́томъ.
Beschwerde, *f.* отягоще́ніе, тя́гость, *f.* трудъ; хло́поты, безпоко́йство; (Klage) жа́лоба.
Beschweren, *v. a.* нагружа́ть; отягоща́ть, обременя́ть; гнести́; (beunruhigen, belästigen) безпоко́ить, скучать, докучать (кому́); den Magen –, отягощать желу́докъ; eine Waare mit Abgaben –, наложи́ть по́шлину на това́ръ; das Volk mit Abgaben, mit Auflagen –, обременить народъ по́датями; ſich –, *v. r.* о́ber einen, о́ber etwas, жа́ловаться на кого́, на что.
Beschwerlich, *a.* тя́гостный, тру́дный; безпоко́йный; скучный, докучливый; eine beschwerliche Arbeit, тру́дная рабо́та; ein beschwerlicher Mensch, докучливый, скучный человѣкъ.
Beschwerlichkeit, *f.* тру́дность, безпоко́йность, затрудне́ніе.
Beschwerung, *f.* нагруже́ніе, отягче́ніе, отягоще́ніе, обремене́ніе; обезпоко́иваніе.
Beschwichtigen, *v. a.* успоко́ить; устранить. [ніе.
Beschwichtigung, *f.* устране́-
Beschwielen, *v. a.* окропля́ть по́томъ.
Beschwören (etwas), *v. a.* кля́твою, прися́гою утверди́ть, присягу учини́ть, присягать, присягну́ть въ чёмъ; Geister –, заклина́ть, заговаривать духо́въ; einen –, усильно проси́ть, моли́ть.
Beschwörer, *m.* обая́тель, заклина́тель.
Beschwörung, *f.* утвержде́ніе прися́гою; проклина́ніе, проше-

nie; заклина́ніе, заговáриваніе заколдова́ніе; моле́ніе.

Beſeelen, *v. a.* одушевля́ть, ду́шу вложи́ть; оживля́ть.

Beſeelt, *a.* одушевлённый.

Beſeelung, *f.* одушевле́ніе.

Beſegeln, *v. a.* на суда́хъ ходи́ть, пла́вать, е́хать (мо́ремъ).

Beſehhlech (in der Schriftgieſſerei), *n.* жето́нъ (плóская бля́шка) для замѣ́чанія ли́теръ.

Beſehen, *v. a.* осма́тривать, гляде́ть; eine Waare –, осмотре́ть, посмотре́ть това́ръ; * etwas bei Lichte, разсмотре́ть что внима́тельно; ſich –, *v. r.* осма́триваться; ſich im Spiegel –, осмотре́ться, гляде́ться въ зе́ркалѣ. [смотре́ніе.

Beſehen, *n.* осма́триваніе, о-

Beſehenswerth, beſehenswürdig, *a.* досто́йный разсмотре́нія.

Beſeitigen, *v. a.* устрани́ть.

Beſeitigt, *a.* устране́нный.

Beſeitigung, *f.* устране́ніе.

Beſeligen, *v. a.* облагоде́тельствовать.

Beſeligt, *a. u. p.* осчастли́вленный.

Beſeligung, *f.* осчастли́вле́ніе.

Beſen, *m.* метла́, голи́къ; (beſonders Badebeſen) ве́никъ.

Beſenbinder, *m.* мете́льникъ.

Beſenſtiel, *m.* метло́вище, рукоя́тка у метлы́, коме́ль, *m.*

Beſeſſen, *a.* бѣсно́ватый; бѣ́шеный, бѣ́сующійся.

Beſeſſene, *m. u. f.* бѣ́шеный, бѣ́шеная; сумасше́дшій, сумасше́дшая. [бѣсно́ваніе.

Beſeſſenheit, *f.* сумасше́ствіе,

Beſetzen, *v. a.* заста́вить, уста́вить; (einen Platz) заня́ть, напо́лнить (ме́сто); mit Bäumen ꝛc. –, усади́ть, насажа́ть деревáми; mit Band, mit Treſſen ꝛc. –, вы́ложить, обложи́ть, обши́ть ле́нтами, галу́номъ и пр.; eine Stadt –, овладѣ́ть го́родомъ; ein Amt –, опредѣли́ть кого́ въ до́лжность; einen Teich (mit Fiſchen) –, напусти́ть (рыбы въ прудъ); ein Land mit Einwohnern –, зе́млю насели́ть людьми́.

Beſetzt, *a.* за́нятый, окруже́нный.

Beſetzung, *f.* заставле́ніе, устрое́ніе, заня́тіе, наполне́ніе, (mit Bäumen) усажде́ніе; – eines Kleides, накла́дка, вы́кладка.

Beſeufzen, *v. a.* вздыха́ть, ту́жить о чёмъ.

Beſichtigen, *v. a.* осма́тривать, осмо́тръ дѣ́лать, освиде́тельствовать.

Beſichtiger, *m.* осмо́трщикъ.

Beſichtigung, *f.* осма́триваніе, освиде́тельствованіе, осмо́тръ.

Beſiegeln, *v. a.* печа́ть приложи́ть, запеча́тать. [ча́ти.

Beſiegelung, *f.* приложе́ніе пе-

Beſiegen, *v. a.* побѣди́ть кого́, одержа́ть побѣ́ду надъ кѣ́мъ, преодоле́ть; * alle Hinderniſſe –, преодоле́ть всѣ препя́тствія.

Beſieger, *m.* побѣди́тель, *m.*

Beſiegt, *a. u. p.* побѣжде́нный.

Beſiegung, *f.* побѣжде́ніе.

Beſingen, *v. a.* воспѣва́ть; einen Helden –, воспѣва́ть богатыря́.

Beſingung, *f.* воспѣва́ніе.

Beſinnen (ſich), *v. r.* eines Dinges oder auf etwas, по́мнить, вспо́мнить, опо́мниться; ich beſinne mich auf alles das, я всѣ́ то по́мню; поду́мать; ich kann mich deſſen (oder darauf) nicht beſinnen, не могу́ вспо́мнить того́; ſich lange –, до́лго ду́мать; ich werde mich darauf beſinnen, я о томъ поду́маю; ſich eines Beſſern –, рѣши́ться къ лу́чшему.

Beſinnung, *f.* напомина́ніе; ohne –, безъ чу́вствъ; zur – kommen, опама́тываться, опо́мниться, притти́ въ чу́вство.

Beſitz, *m.* овладѣ́ніе; in Beſitz nehmen (eine Sache), ſich in Beſitz (einer Sache) ſetzen, овладѣ́ть (чѣ́мъ), вступи́ть во владѣ́ніе.

Beſitzen, *v. a.* владѣ́ть, имѣ́ть за собо́ю; ein Landgut –, владѣ́ть во́тчиною; Reichthümer –, имѣ́ть бога́тства.

Beſitzer, *m.* владѣ́тель, *m.* хозя́инъ. [хозя́йка.

Beſitzerin, *f.* владѣ́тельница;

Beſitznehmung, Beſitznahme, *f.* вступле́ніе во владѣ́ніе.

Beſoffen, *a.* (*vu.*) пья́ный.

Beſoffene, *m. u. f.* (*vu.*) пья́ный, пья́ная. [ство.

Beſoffenheit, *f.* (*vu.*) пья́нн-

Beſohlen, *v. a.* подмѣ́тки, подо́швы, носки́ подши́ть.

Beſolden (einen), *v. a.* жа́лованье кому́ дава́ть.

Beſoldung, *f.* жа́лованье.

Beſonder, *a.* осо́бенный, осо́бый; (beſonderlich) отмѣ́нный, отли́чный; (abgeſondert) отдѣле́нный; ein beſonderer Umſtand, особли́вое, рѣ́дкое обстоя́тельство; подро́бность; eine beſondere Tapferkeit, отли́чная хра́брость.

Beſonders, *ad.* осо́бенно, осо́бо, особли́во; (abgeſondert) по́розь; (vorzüglich) отмѣ́нно, чрезвыча́йно; beſonders wohnen, по́розь жить; ich freue mich ganz beſonders, я чрезвыча́йно ра́дуюсь.

Beſonnen, *n.* расторо́пный, у́мный, осторо́жный.

Beſonnenheit, *f.* расторо́пность, размышле́ніе; прису́тствіе ду́ха.

Beſorgen, *v. a.* (eine Sache) стара́ться, имѣ́ть попече́ніе (о чёмъ), смотрѣ́ть за чѣ́мъ; (befürchten) опаса́ться, боя́ться; ein Geſchäft –, дѣ́ло испра́вить; die Pferde –, смотрѣ́ть за лошадьми́, имѣ́ть попече́ніе о лошадя́хъ; Poſtpferde –, стара́ться о почто́выхъ лошадя́хъ, доста́вить почто́выхъ лошаде́й.

Beſorglich, *a.* опа́сный.

Beſorglichkeit, Beſorgniß, *f.* опасе́ніе, страхъ.

Beſorgung, *f.* стара́ніе, попече́ніе; опасе́ніе.

Beſpannen, *v. a.* запряга́ть; einen Wagen mit Pferden –, запря́гать лошаде́й въ каре́ту.

Beſpannung, *f.* запряга́ніе.

Beſpeien, *v. a.* оплева́ть, наплева́ть; ſich –, *v. r.* заплева́ться, оплева́ться.

Beſpicken, *v. a.* нашпикова́ть; ſich –, *v. r. ſa.* карма́ны при чёмъ наби́ть, обогати́ться отъ чего́.

Beſpiegeln (ſich), *v. r.* гляде́ться въ зе́ркало.

Beſpötteln, *v. a.* слегка́ изде́ваться (надъ чѣ́мъ).

Beſprechen (eine Waare), *v. a.* заказа́ть, взять, сторгова́ть; (bezaubern) заговори́ть, заворожи́ть; ſich –, *v. r.* mit einem, перегова́ривать, поговори́ть, сове́щаться, совѣ́товаться съ кѣ́мъ.

Beſprechung, *f.* заговáриваніе, заколдова́ніе.

Beſprengen, *v. a.* запры́скать, опры́скать, окропи́ть.

Beſprengung, *f.* опры́скиваніе, окропле́ніе.

Beſpringen, *v. a.* (vom Hengſte, о жеребцѣ́) дѣ́лать са́дку, сади́ться; (auf etwas ſpringen) скака́ть на что. [ка́ніе.

Beſpringung, *f.* са́дка; ска-

Beſprützen, *v. a.* забры́згать, обры́згать.

Beſprützung, *f.* обры́згиваніе.

Beſprochen, *a. u. p.* зака́занный; заколдо́ванный.

Beſſer, *a.* (*comp.* von gut) лу́чшій; *ad.* лу́чше.

Beſſern, *v. a.* поправля́ть, поправи́ть, (aufbeſſern) чини́ть, почини́ть; ſich –, *v. r.* испра́вить-ся, поправиться; (von Kranken) лу́чше стать, выздора́вливать, выздоровѣ́ть.

Beſſerung, *f.* поправле́ніе; (Aufbeſſerung) почи́нка; (ſittliche) –, исправле́ніе, поправле́ніе; – eines Kranken, выздора́вливаніе, выздоровле́ніе.

Beſtallen, *v. a.* опредѣли́ть кого́ къ до́лжности, дать кому́ мѣ́сто.

Beſtallung, *f.* опредѣле́ніе къ до́лжности; (Gehalt, *m.*) жа́лованье. [те́нтъ.

Beſtallungsbrief, *m.* па-

Beſtand, *m.* про́чность, твёрдость, продолже́ніе, постоя́нство; (das Uebrige) оста́токъ; (Pacht, *m.* Miethe, *f.*) о́ткупъ, наёмъ; mit –, по и́стинѣ; согла́сно, не нарушая; – haben, von Beſtand ſeyn, продолжа́ться; быть постоя́нными, продолжи́тельнымъ.

Beſtändig, *a.* всегда́шній, непрерывный, безпреста́нный, про́чный; (ſtandhaft) постоя́нный, непремѣ́нный; eine beſtändige Unruhe, безпреста́нное без-

покóйство; beständiges Wetter, постóянная, непереме́нчивая погóда.

Beständigkeit, *f.* безпрестáнность, непрерывность; прóчность; постоя́нство, непреме́нность.

Bestandtheil, *m.* первонача́льная часть, основна́я часть.

Bestärken, *v. a.* укрепи́ть, утверди́ть. [тверже́ние.

Bestärkung, *f.* укрепле́ние, у-

Bestätigen, *v. a.* подтверди́ть, утверди́ть; sich –, *v. r.* подтержда́ться.

Bestätigung, *f.* подтержде́ние, утвержде́ние.

Bestatten (zur Erde), *v. a.* предáть тéло погребе́нію, похорони́ть.

Bestattung, *f.* погребе́ние.

Bestauben, **bestäuben**, *v. n.* пыли́ться, пы́лью напива́ться; *v. a.* напы́лить, покры́ть пы́лью.

Bestauden (sich), *v. r.* остебели́ться, пуска́ть о́трасли.

Beste (der, die, das), *a.* (*superl.* von gut) са́мый лу́чшій, всѣхъ лу́чшій.

Beste, *n.* по́льза, бла́го; das gemeine –, о́бщее бла́го, о́бщая по́льза; er hat nicht viel zum Besten, онъ не óчень бога́ть; einen zum Besten haben, насмѣха́ться, насмѣ́яться надъ кѣмъ.

Besten, am –, aufs Beste, zum Besten, Bestens, *ad.* са́мымъ лу́чшимъ óбразомъ.

Bestechen, *v. a.* обши́ть, наши́ть; * einen –, подкупи́ть (пода́рками и пр.).

Bestechlich, *a.* скло́нный къ лихóимству, ко взя́ткамъ.

Bestechung, *f.* обши́ваніе; подкупа́ніе, по́дкупъ.

Besteck, *n.* футля́ръ, готовáльня съ инструмéнтами, математи́ческій инструмéнтъ.

Bestecken, *v. a.* овткáть, натыкáть; mit Blumen ꝛc. –, усади́ть, обсади́ть цвѣтáми и пр.

Bestehen, *v. n.* устоя́ть, вы́держать; (gerinnen) устоя́ться; засты́нуть; запека́ться; свернýться; (dauern) состоя́ть, стоя́ть, продолжáться; прóчнымъ быть; auf etwas –, превыва́ть, твéрдо стоя́ть въ чёмъ, трéбовать (непреме́нно); auf seinem Kopfe –, упóрно стоя́ть въ чёмъ, на своéмъ постоя́ть; aus etwas –, in etwas –, состоя́ть, составлену быть; das Buch besteht aus sechs Theilen, кни́га состои́тъ изъ шести́ томóвъ; *v. a.* откупи́ть, наня́ть; (ein Haus –, наня́ть домъ); ein Abenteuer –, отвáжиться на по́двигъ.

Bestehlen, *v. a.* обокрáсть.

Besteigen, *v. a.* восходи́ть, взойти́ на, взлѣзáть; einen Berg –, взойти́, взлѣзáть на гóру.

Besteigung, *f.* исходъ.

Bestellen (einen), *v. a.* приказáть кому́ куда́ пріи́ттй; (anordnen) опредѣли́ть, распоряди́ть, учреди́ть (als: einen zu einem Amte –, опредѣли́ть кого́ въ дóлжность); etwas bei Jemand –, заказáть, велѣ́ть дѣлать (als: ich habe mir ein Paar Stiefel bestellt, я себѣ́ заказа́лъ па́ру сапóгъ); einen Auftrag –, испрáвить (коммúссію); (bereiten) приготóвить; das Feld –, пахáть, обрабóтать по́ле; einen Brief –, отдáть письмó; den Tisch, die Küche –, стря́пать, приготóвить (ку́шанье); einen zu sich (*dat.*) –, проси́ть кого́ къ себѣ́; das Haus –, das Hauswesen –, устрóить домъ свой; * sein Haus –, приготóвить себя́ къ смéрти; дѣлать духóвную.

Bestellung, *f.* приказáніе быть; (Auftrag) препоручéніе, (Anordnung) учрежде́ніе; (bei Jemand) заказáываніе; (des Feldes) пахáніе, учрежде́ніе пáшни.

Bestempeln, *v. a.* клеймúть, поста́вить клеймó.

Besteuern, *v. a.* etwas, по́дать, оброкъ наложи́ть на что.

Besteuerung, *f.* наложе́ніе по́дати.

Bestialisch, *a.* скóтскій.

Bestie, *f.* скотúна, скотъ.

Bestimmen, *v. a.* назнáчить, опредѣли́ть, рѣши́ть; die Zeit –, назнáчить врéмя; sich –, *v. r.* рѣши́ться.

Bestimmt, *a.* назна́ченный, опредѣлённый; опредѣли́тельный (о слóвѣ).

Bestimmung, *f.* назначéніе, опредѣле́ніе; * судьбá.

Bestocken, *v. n.* пускáть о́трасли; sich –, *v. r.* кустúться.

Bestoßen, *v. a.* обúвать, околáчивать; mit der Feile, dem Hobel, опили́ть, острогáть.

Bestoßung, *f.* опилéніе, острóганіе.

Bestrafen, *v. a.* наказáть, наказывать; казни́ть смéртною кáзнью, mit dem Tode bestrafen.

Bestraft, *a. n. p.* наказáнный.

Bestrafung, *f.* наказáніе.

Bestrahlen, *v. a.* озари́ть, осія́ть, лучи́ на что испускáть.

Bestrahlung, *f.* озарéніе, осія́ніе.

Bestreben (sich), *v. r.* стара́ться, тщи́ться; прилагáть стараніе; sich um etwas –, добывáться, домогáться чего́.

Bestreben, *n.* Bestrebung, *f.* стараніе, тщáніе, домогáтельство.

Bestreichen, *v. a.* намáзать, обмáзать, окрáсить, натирáть (mit etwas, чёмъ); einen Ort mit dem groben Geschütz –, доставáть, стрѣля́ть (изъ пýшекъ) по чему́; diese Anhöhe bestreicht die Stadt, съ э́того возвышéнія мóжно стрѣля́ть по городу; (vom Winde, о вѣ́трѣ) дуть.

Bestreiten, *v. a.* наступáть на; нападáть оспóривать; eine Ausgabe ꝛc. – können, имѣ́ть потрéбныя на что дéньги; покры́ть издéржки.

Bestreitung, *f.* нападéніе, оспóриваніе.

Bestreuen, *v. a.* усы́пать, напрýсить; den Weg mit Blumen –, усы́пать дорóгу цвѣтáми.

Bestreuung, *f.* насы́паніе, осы́паніе, усы́паніе.

Bestricken, *v. a.* обвязáть верёвками, уловúть въ сѣ́ти; * обмануть, обольсти́ть; уловúть.

Bestrickung, *f.* обольще́ніе.

Beströmen, *v. a.* обтекáть, омывáть.

Bestufen, *v. a.* обрубúть руду́, отрубúть кусóкъ изъ рýды.

Bestürmen, *v. a.* нападáть на ..., приступáть къ ..., штурмовáть; * einen –, обуревáть, безпокóить; einen mit Bitten –, усúльно проси́ть кого́; bestürmt werden, *v. p.* обуревáться.

Bestürmung, *f.* штурмовáніе, прúступъ; обуревáніе.

Bestürzen, *v. a.* изумúть, въ изумлéніе, въ смятéніе привéсть; bestürzt werden, *v. p.* изумúться. [щёный.

Bestürzt, *a.* изумлённый, смуще́нный.

Bestürzung, *f.* изумлéніе, смущéніе, смятéніе.

Besuch, *m.* посщéніе, извщéніе, визúть; einen – machen bei einem, посѣти́ть кого́; wir bekommen heute –, у насъ сего́ дня гóсти бýдутъ.

Besuchen, *v. a.* (einen Ort) ходúть, ѣздить часто, приттй, пріѣхать (въ какóе мѣ́сто); посѣщáть, навѣщáть; besuchen Sie mich doch, посѣти́те меня́, пріѣзжáйте ко мнѣ, мúлости прóсимъ ко мнѣ. [смóтрщикъ.

Besucher, *m.* посѣти́тель, до-

Besuchkarte, *f.* визúтный билéтъ.

Besuchung, *f.* ходьбá, ѣздá.

Besudeln, *v. a.* запáчкать, замарáть, осквернúть; sich –, *v. r.* мараться. [осквернéніе.

Besudelung, *f.* запáчканіе;

Betäfeln, *v. a.* (eine Wand) обúть стѣну панéлями.

Betagt, *a.* стáрый, престарѣ́лый. [стúть корáбль.

Betakeln, *v. a.* (ein Schiff) осна-

Betasten, *v. a.* осязáть, ощупáть. [паніе.

Betastung, *f.* осязáніе, ощу-

Betäuben, *v. a.* оглушúть, заглушúть; всѣхъ чувствъ лишúть. [пѣ́лый.

Betäubt, *a.* изумлённый; оцѣ-

Betäubung, *f.* оглушéніе, лишéніе чувствъ, безпáмятство.

Betbruder, *m.* ханжá, богомóлецъ.

Bete (la bête), *f.* бетъ, лабéтъ въ кáрточной игрѣ; – setzen, *v. a.*

сдѣлать, поста́вить бетъ; die – verlieren, проигра́ть бе́ты: die – ziehen, взять свой бетъ.

Betel, Betelpfeffer, *m.* (piper betel) бе́тель, *m.*

Beten, *v. n.* моли́ться, Бо́гу моли́ться; für Jemand –, за кого́ Бо́гу моли́ться.

Beter, *m.* –rin, *f.* моля́щійся, моля́щаяся, моли́твенникъ, моли́твенница, моле́бникъ, моле́бница.

Betfahrt, s. Wallfahrt.

Betfahrer, s. Wallfahrer.

Betglocke, *f.* ко́локолъ, кото́рымъ даётся знакъ къ моли́твѣ.

Bethalle, *f.* часо́вня, часо́вен-

Bethätigen, *v. a.* сдѣлать. [ка.

Bethauen, *v. a.* окропля́ть, орошать росо́ю.

Bethaus, *n.* домъ моли́твенный.

Betheilen, *v. a.* опредѣли́ть.

Betheiligen, *v. a.* дать кому́ часть, до́лю.

Betheiligt (sein), *v. n.* и́мѣть уча́стіе, уча́ствовать.

Betheuern, *v. a.* божи́ться, кля́сться. [ва.

Betheuerung, *f.* божба́, кля́т-

Bethören, *v. a.* обману́ть, обольсти́ть, ослѣпи́ть.

Bethörung, *f.* обма́нъ, обольще́ніе. [за́мп.

Bethränen, *v. a.* орошать слезо́ю.

Bethränt, *a. u. p.* запла́канный, оро́шенный слеза́ми.

Betiteln, *v. a.* именова́ть, назва́ть.

Betitelung, *f.* назва́ніе.

Betkammer, Betstube, *f.* ко́мната для моли́твы, образна́я.

Betölpeln, s. Uebertölpeln.

Betonen, *v. a.* дѣлать ударе́ніе надъ слова́ми.

Betonie, *f.* Betonienkraut, *n.* (betonica officinalis) бу́квица (чёрная); die weiße –, f. Schlüsselblume. [стырь бу́квичный.

Betonienpflaster, *m.* пла-

Betracht, *m.* уваже́ніе, разсужде́ніе; in Betracht, въ уваже́ніе, въ разсужде́ніи; in – ziehen, уважа́ть.

Betrachten, *v. a.* разсма́тривать, смотрѣть, глядѣть (als: ein Gemälde, смотрѣть на карти́ну; (erwägen) разсужда́ть, разбира́ть, уважа́ть, размышля́ть.

Beträchtlich, *a.* нарочи́тый, вели́кій.

Betrachtung, *f.* разсма́триваніе, смотрѣ́ніе; размышле́ніе, созерца́ніе, разсужде́ніе, уваже́ніе; in –, in Betracht, въ разсужде́ніи, въ уваже́ніе; in Betrachtung ziehen, уважа́ть, размышля́ть.

Betrag, *m.* су́мма, коли́чество.

Betragen, *v. n.* составля́ть, простира́ться, доходи́ть; die Rechnung beträgt hundert Rubel, счетъ составля́етъ сто рубле́й; die Kosten betragen an tausend Rubel, изде́ржки простира́ются до ты́сячи рубле́й; sich –, *v. r.* вести́ себя́, поступа́ть.

Betragen, *n.* поведе́ніе, посту́покъ.

Beträufen, beträufeln, *v. a.* закапа́ть, накапа́ть на, залить.

Betrauern, *v. a.* жале́ть о чёмъ; (Trauer tragen) трауръ по комъ носи́ть.

Betreff, *m.* (nur): in Betreff, въ разсужде́ніи; in – meiner, deiner ꝛc., въ разсужде́ніи меня́, тебя́ и пр.

Betreffen, *v. a.* достига́ть, постига́ть, приключи́ться; поима́ть, заста́ть кого́; man hat ihn beim Diebstahl betroffen, его́ заста́ли въ воровствѣ; es hat ihn ein großes Unglück betroffen, его́ постигло большо́е несча́стіе; что до меня́ каса́ется, was mich betrifft; die Sache betrifft mich, э́то до меня́ каса́ется; es betrifft meine Ehre, дѣло идётъ до мое́й че́сти; der Streit betrifft zehn Rubel, споръ состои́тъ въ десяти́ рубля́хъ; *v. n.* каса́ться, принадлежа́ть до чего́.

Betreiben, *v. a.* скотини́ну выгоня́ть, пасти́; * eine Sache –, стара́ться о чёмъ, хлопота́ть; занима́ться чѣмъ, производи́ть что; ходи́ть за чѣмъ; eine Sache vor Gericht –, въ судъ ходи́ть за дѣломъ.

Betreibung, *f.* стара́ніе, хлопота́ніе, производство.

Betreten, *v. a.* на что ступи́ть, вступи́ть, притти́; einen –, заста́ть, засти́гнуть, поима́ть; ich werde dieses Haus nie mehr –, я въ э́тотъ домъ впредь никогда́ не бу́ду; einen beim Diebstahl betreten, заста́ть (поима́ть) кого́ въ воровствѣ.

Betreten, *a. u. part.* смятѣ́ный, изумлѣ́ный; – sein, *v. n.* изумѣ́ться. [ли́мка.

Betretung, *f.* вступа́ніе; по-

Betrieb, *m.* тща́тельное производство, стараніе, дѣя́тельность, побужде́ніе.

Betriebsam, *a.* прилѣ́жный; трудолюби́вый, неутоми́мый.

Betriebsamkeit, *f.* прилежа́ніе, трудолю́біе, неутоми́мость.

Betriegen, *v. a.* обма́нывать, провѣсть, обольсти́ть; sich –, *v. r.* обма́нываться.

Betrieger, *m.* обма́нщикъ, обольсти́тель; моше́нникъ, плутъ.

Betriegerei, *f.* обма́нъ, обольще́ніе; плутовство́, моше́нничество.

Betriegerin, *f.* обма́нщица.

Betriegerisch, *a.* плутовскій.

Betrieglich, *a.* обма́нчивый, обма́нщичій; лука́вый, лѣ́стный; betriegliche Hoffnungen, за́втраки, обма́нъ. [ность.

Betrieglichkeit, *f.* обма́нчи-

Betrinken, sich –, *v. r.* напи́ться до пьяна.

Betroffen, *a.* изумлѣ́нный, испу́ганный; – sein, изумѣ́ться.

Betröpfeln, Betropfen, s. Bestäufen.

Betrüben, *v. a.* смуща́ть, смути́ть, опеча́лить, оскорби́ть, огорчи́ть; sich –, *v. r.* печа́литься; оскорби́ться, грусти́ть (über eine Sache, чѣмъ).

Betrübniß, *f.* прискорбіе, скорбь, печа́ль, гру́сть, *f.*

Betrübt, *a.* печа́льный, гру́стный; оскорблѣ́нный, смущенный; жа́лкій, жа́лостный.

Betrug, *m.* обма́нъ, плутовство́.

Betrügen, s. Betriegen.

Betrunken, *a.* пья́ный.

Betrunkene, *m. u. f.* пья́ный; пья́ная.

Betrunkenheit, *f.* пья́нство.

Betsaal, *m.* за́ла для моли́твы.

Betschwester, *f.* богомо́лка; ханжа́; лицемѣ́рка.

Betstube, *f.* Betkammer. [вы.

Betstunde, *f.* часы́ для моли́т-

Bett, *n.* посте́ля, посте́ль, *f.*; (Hölzerbett, Bettgestelle, *n.*) крова́ть, *f.*; – eines Flusses, ру́сло рѣки́; ein einschläfriges –, одна́кая посте́ль; das – machen, постла́ть посте́лю; zu – gehen, sich zu – legen, лечь спать; das – hüten müssen, быть больны́мъ.

Bettag, *m.* день торже́ственнаго моле́бствія.

Bettbank, *f.* складна́я крова́ть.

Bettdecke, *f.* одѣ́яло. [ца.

Bettel, *m.* ло́скутья; безде́ли-

Betteln, *n.* ни́щенство.

Bettelarm, *a.* весьма́ бѣ́дный, ни́щій.

Bettelbrief, *m.* проси́тельное письмо́ (въ кото́ромъ ми́лостыни про́сятъ).

Bettelbrod, *n.* хлѣ́бъ, пи́ща, по́ міру собира́емая; ми́лостыня, подая́ніе. [чикъ.

Bettelbube, *m.* ни́щій маль-

Bettelei, *f.* проше́ніе ми́лостыни, нищета́, нищество́ваніе; * безстыдная про́сьба.

Bettelfrau, *f.* ни́щая.

Bettelhaft, *a.* ни́щенскій; скудный, убо́гій.

Bettelleute, *m. pl.* ни́щіе.

Bettelmädchen, *n.* ни́щая дѣ́вушка. [ни́щій.

Bettelmann, *m.* (*pl.* Bettelleute)

Bettelmönch, *m.* монахъ, проси́щій ми́лостыни.

Betteln, *v. n.* проси́ть ми́лостыню, ни́щенствовать, проси́ть Христа́ ра́ди, ходи́ть по́ міру; * уси́льно проси́ть.

Bettelorden, *m.* о́рденъ монахо́въ, живу́щихъ то́лько ми́лостынею. [ка.

Bettelsack, *m.* ни́щенская су́м-

Bettelstaat, *m.* бѣ́дное убра́нство.

Bettelstab, *m.* ни́щенская па́лка; * нищета́; einen an den Bettelstab bringen, привѣсть кого́ въ нищету́.

Bettelstolz, *m.* глупая, смѣшная спесь бѣдныхъ людей.
Bettelvogt, *m.* полицейскій служитель, сторожъ которому поручено взять подъ стражу всѣхъ на улицѣ шатающихся нищихъ.
Bettelweib, *n.* нищая.
Betten, *v. a.* постелю постлать, перестлать, оправить; sich –, *v. r.* спать гдѣ; Sprichw., wie man sich bettet, so schläft man, каждый самъ причиною своему счастію.
Bettflasche, **Bettpfanne**, **Bettwärmer**, *m.* нагрѣвальникъ, грѣлка.
Bettgestelle, *n.* кроватъ.
Betthimmel, *m.* верхъ постели.
Bettkammer, *f.* спальня. [ли.
Bettkissen, *n.* подушка.
Bettlaken, *n.* s. Betttuch.
Bettlägerig, *a.* больный, хворый, лежащій за болѣзнію въ постелѣ.
Bettler, *m.* нищій.
Bettlerin, *f.* нищая.
Bettmeister, *m.* постельничій, надзиратель надъ постелями.
Bettpfanne, *f.* s. Bettflasche.
Bettpfühl, *m. u. n.* изголовокъ, изголовье.
Bettsack, *m.* тюфякъ. [прутъ.
Bettstange, *f.* кроватный
Bettstatt, *f.* s. Bettgestelle.
Betttuch, *n.* простыня.
Bettüberzug, *m.* Bettzüge (Bettzieche), *f.* наволока, наволочка.
Bettwärmer, *m.* s. Bettflasche.
Bettzeug, *n.* спальное бѣлье.
Bettzüge, *f.* s. Bettüberzug.
Bettzwillich, *m.* тикъ.
Betünchen, *v. a.* штукатурить.
Betwoche, *f.* недѣля о слѣпомъ, шестая послѣ свѣтлаго праздника.
Betze, *f.* сука.
Beuche, *f.* щелокъ, бученье.
Beuchen, *v. a.* щелочить, бучить, выбучить бѣлье.
Beuge, *f.* лука, излучина, кривизна, выпуклость; (Kniebeuge, Kniekehle, *f.* подколѣнокъ.
Beugen, *v. a.* гнуть, клонить; die Knie –, колѣна преклонить; * das Recht –, нарушить правосудіе; einen – (demüthigen), унизить, смирить (кого); (kränken, betrüben) оскорбить, печаль причинить; sich –, *v. r.* кланяться.
Beugsam, s. Biegsam.
Beugung, *f.* гнутіе, преклоненіе.
Beule, *f.* шишка, желвакъ; – an einem Gefäße, выпуклина.
Beunruhigen, *v. a.* безпокоить, потревожить.
Beunruhigung, *f.* обезпокоиваніе, смущеніе, безпокойство. [что документами.
Beurkunden, *v. a.* доказать
Beurkundung, *f.* доказательство документами.
Beurlauben, *v. a.* отпустить, уволить; sich –, *v. r.* bei Jemand, прощаться, проститься съ кѣмъ.
Beurlaubung, *f.* отпущеніе, увольненіе, отпускъ.
Beurtheilen, *v. a.* судить, разсуждать о чѣмъ.
Beurtheilung, *f.* сужденіе, изслѣдованіе, разсужденіе.
Beurtheilungskraft, *f.* разсудокъ.
Beute, *f.* добыча, корысть; (großer Backtrog) большая квашня; (hölzerner Bienenstock) деревянный улей.
Beutel (*d.* Beutelchen, *n.*), *m.* кошелекъ, мошна, мѣшечекъ; – in der Mühle, сито, рѣшето; – bei den Tischlern und Zimmerleuten (Stechbeutel, *m.* Stecheisen, *n.*) долото.
Beutelkasten, *m.* грохотъ.
Beutelmeise, *f.* (parus pendulinus) рѣмезъ (птица).
Beutelperücke, *f.* паникъ съ кошелькомъ.
Beutelratze, **Beutelthier**, *n.* (didelphis marsupialis) двуутробка.
Beutelschneider, *m.* мошенникъ, воръ, тать, *m.*
Beutelschneiderei, *f.* мошенничество.
Beutelsieb, *n.* рѣшето.
Beuteltuch, *n.* волосяная матерія, изъ которой дѣлаютъ мельничные рукава и ситы.
Beutelthier, *n.* s. Beutelratze.
Beutelwurm (bursaria), *m.* калита.
Beuteln, *v. a.* грохотать, сѣять; gebeuteltes Mehl, рѣшетная мука.
Beutler, *m.* кошелечный мастеръ, перчаточникъ.
Bevogten, s. Bevormunden.
Bevölkern, *v. a.* жителями населить, заселить; bevölkert werden, *v. p.* народомъ населиться.
Bevölkert, *a.* населенный.
Bevölkerung, *f.* населеніе, заселеніе.
Bevollmächtigen (einen), *v. a.* уполномочить кого, повѣрить кому что. [моченный.
Bevollmächtigt, *a.* уполно-
Bevollmächtigte, *m. u. f.* уполномоченный, полномочный; уполномоченная.
Bevollmächtigung, *f.* уполномочиваніе.
Bevor, *ad.* прежде, нежели, пока не. [ку, опеку на.
Bevormunden, *v. a.* дать опе-
Bevorrechtigen, bevorrechten, *v. a.* дать (какое нибудь) преимущество. [щество.
Bevorrechtigung, *f.* преимуВ**evorstehen**, *v. n.* предстоять, настоять.
Bevorstehend, *a.* будущій, настоящій, наступающій.
Bevortheilen, *v. a.* обмануть, провѣсть.
Bevortheilung, *f.* обманъ.
Bewachen, *v. a.* стеречь, оберегать, караулить; einen Gefangenen –, караулить невольника.
Bewachsen, *v. n.* зарастать; der Baum bewächst mit Moose, дерево покрывается мхомъ, мохъ растетъ на деревѣ.
Bewachung, *f.* обереганіе, карауленіе.
Bewaffnen, *v. a.* вооружить, оружьё дать, ополчить.
Bewaffnung, *f.* вооруженіе, ополченіе.
Bewahren, *v. a.* сохранить, хранить, блюсти, стеречь, оберегать, защищать; einen vor Gefahren –, остерегать кого отъ опасности; vor Fäulniß –, предохранить отъ гнилости; Gott bewahre! Богъ сохрани!
Bewähren, *v. a.* доказывать; дознать, искусить, испытать.
Bewährt, *a.* дознанный, надежный, испытанный; ein bewährtes Mittel, испытанное лекарство; ein bewährter Freund, вѣрный другъ.
Bewahrung, *f.* предохраненіе, сохраненіе.
Bewältigen, s. Ueberwältigen.
Bewandert, *a.* искусный, опытный, знающій; er ist in der Geschichte sehr –, онъ исторію очень хорошо знаетъ.
Bewandniß, *f.* обстоятельство, свойство, состояніе; nach –, смотря по обстоятельствамъ; es hat mit der Sache folgende –, дѣло такъ было.
Bewandt, *a.* такой; bei so bewandten Umständen, при такихъ обстоятельствахъ.
Bewässern, *v. a.* (ein Feld, поле, eine Wiese, лугъ) поливать, оросить, водой напускать.
Bewässerung, *f.* поливаніе.
Bewegen, *v. a. reg.* двигать, колебать, (als: der Wind bewegt die Blätter der Bäume, вѣтръ двигаетъ листья); * (rühren) тронуть, въ жалость привести, умилить; sich –, *v. r.* двинуться, тронуться, шевелиться.
Bewegen, *v. a. irr.* (*p.* bewogen) einen zu etwas –, преклонить, убѣждать, склонить, побуждать.
Beweglich, *a.* движимый; * (rührend) трогающій, убѣдительный, умилительный; bewegliche Güter, *n. pl.* bewegliche Habe, *f.* движимое имѣніе, bewegliche Feste, подвижные праздники.
Beweglichkeit, *f.* движимость.
Bewegt, *a.* подвигнутый; * (gerührt) тронутый.
Bewegung, *f.* движеніе; * – der Leidenschaften, волненіе страстей; (Antrieb) побужденіе; (Unruhe, Aufruhr) смятеніе, волнованіе; in – setzen, привести въ движеніе, двигнуть; in – gerathen, двигаться, волноваться, встревожиться.
Bewegungsgrund, **Beweggrund**, *m.* побудительная причина.
Beweihren, *v. a.* вооружить.
Bewehrung, *f.* вооруженіе.

Beweiben, *v. a.* жени́ть; sich –, *v. r.* жени́ться.
Beweinen, *v. a.* опла́кивать что; пла́кать по чему́.
Beweis, *m.* доказа́тельство, дово́дъ, дока́зываніе, свидѣ́тельство; einen – beibringen, предста́вить доказа́тельство (предъ судо́мъ); einen – führen, вы́водить доказа́тельство.
Beweisartikel, **Beweispunkt**, *m.* **Beweismittel**, *n.* доказа́тельная ста́тья (къ кото́рой проси́тель прилага́етъ доказа́тельство свое́й жа́лобы).
Beweisen, *v. a.* доказа́ть; (erzeigen) оказа́ть, показа́ть; sich –, показа́ться, sich dankbar (undankbar) –, показа́тьск благода́рнымъ (неблагода́рнымъ).
Beweisgrund, *m.* **Beweisthum**, *n.* доказа́тельство.
Beweislich, *a.* доказа́тельный.
Beweisschluß, *m.* заключе́ніе, силлоги́змъ.
Beweißen, *v. a.* обѣли́ть, вы́бѣлить.
Bewenden, *v. n.* es dabei bewenden lassen, удово́льствоваться, оста́вить; es nicht bloß bei den Worten bewenden lassen, не оста́ться при одни́хъ то́лько слова́хъ.
Bewenden, *n.* nur: dabei hat es sein Bewenden, oder: dabei soll es sein Bewenden haben, быть по сему́.
Bewerb, *m.* дѣ́ло, упражне́ніе (s. Erwerb); (*fa.*) предло́гъ, видъ.
Bewerben (sich), *v. r.* um etwas, домога́ться, иска́ть чего́, стара́ться о получе́ніи чего́; um ein Frauenzimmer –, сва́таться за же́нщину.
Bewerbung, *f.* домога́тельство, стара́ніе о получе́ніи чего́, иска́ніе; сватовство́.
Bewerfen, *v. a.* обмета́ть; закида́ть, заброса́ть; броса́ть на что; eine Wand –, подма́зать (и́звестью); обсы́пать.
Bewerfung, *f.* обмета́ніе, заки́дываніе, забра́сываніе; подма́зываніе.
Bewerkstelligen, *v. a.* испо́лнить, соверши́ть, въ дѣ́йство произве́сть, дѣ́лать.
Bewerkstelligung, *f.* исполне́ніе, произведе́ніе въ дѣ́йство, въ дѣ́ло.
Bewickeln, *v. a.* обвяза́ть, обве́ртывать, оку́тывать (als: die Bäume mit Stroh, оку́тать дере́вья соло́мою.
Bewickelung, *f.* обве́ртываніе, обвя́зываніе, оку́тываніе.
Bewilligen, *v. a.* etwas, соизволя́ть, соглаша́ться, снисходи́ть на что, позволя́ть что; einem eine Pension bewilligen, опредѣли́ть кому́ пе́нсію.
Bewilligung, *f.* соизволе́ніе, согла́сіе, соглаше́ніе, позволе́ніе.
Bewillkommnen, *v. a.* поздравля́ть, привѣ́тствовать кого́.
Bewillkommnung, *f.* привѣ́тствіе, поздравле́ніе.
Bewinden, *v. a.* обве́ртывать, обвя́зывать.
Bewirken, *v. a.* въ дѣ́йство, въ дѣ́ло произве́сть, содѣ́ять, производи́ть, причини́ть.
Bewirthen, *v. a.* угоща́ть, угости́ть, упо́тчивать.
Bewirthung, *f.* угоще́ніе, упо́тчиваніе.
Bewogen, *a.* u. *part.* побужде́нный, тро́нутый.
Bewohnbar, *a.* обита́емый.
Bewohnen, *v. a.* обита́ть, жить; жи́тельствовать.
Bewohner, *m.* жи́тель, обита́тель; –erin, *f.* жи́тельница, обита́тельница.
Bewohnung, *f.* обита́ніе.
Bewölken, *v. a.* закры́ть облака́ми, ту́чами; * (verdunkeln) помрачи́ть; sich –, *v. r.* (vom Himmel, о не́бѣ) покрыва́ться.
Bewölkt, *a.* покры́тый облака́ми, па́смурный.
Bewunderer, *m.* удивля́ющійся.
Bewundern, *v. a.* einen oder etwas, удивля́ться, диви́ться чему́.
Bewundernswürdig, **bewundernswerth**, *a.* удивле́нія досто́йный.
Bewunderung, *f.* удивле́ніе.
Bewunderungsvoll, *a.* удиви́тельный.
Bewurf, *m.* (bei den Maurern, у ка́менщиковъ) подма́зка.
Bewußt, *a.* вѣ́домый, извѣ́стный; – seyn, *ad.* по́мнить, чу́вствовать; попрека́ть; ich bin mir nichts davon bewußt, es ist mir nichts davon bewußt, я ничего́ о томъ не зна́ю; мнѣ о томъ ничего́ не извѣ́стно; er ist sich seiner nicht mehr bewußt, онъ безъ чу́вствъ.
Bewußtseyn, *n.* чу́вство, па́мять; со́вѣсть; er hat das – schon verloren, онъ уже́ лиши́лся чувствъ.
Bezahlbar, *a.* u. *ad.* что плати́ть мо́жно.
Bezahlen, *v. a.* заплати́ть, плати́ть; * отмсти́ть; bar –, плати́ть нали́чными де́ньгами; * er hat mit dem Leben – müssen, э'то ему́ сто́ило жи́зни.
Bezahler, *m.* плати́льщикъ.
Bezahlung, *f.* пла́та, упла́та, запла́та, плате́жъ.
Bezähmen, *v. a.* (Thiere) усмири́ть, сдѣ́лать ру́чнымъ; * укроти́ть, обузда́ть; sich –, *v. r.* удержа́ться, воздержа́ться.
Bezähmung, *f.* обу́здываніе.
Bezaubern, *v. a.* обворожи́ть, околдова́ть; * (einnehmen, entzükken) плѣни́ть, прельсти́ть.
Bezaubernd, *a.* преле́стный, плѣня́ющій.
Bezauberung, *f.* обворожéніе; плѣне́ніе, прельще́ніе.
Bezäumen, *v. a.* надѣ́ть узду́, обузда́ть.
Bezäumung, *f.* обузда́ніе.
Bezäunen, *v. a.* обгора́живать.
Bezäunung, *f.* обгора́живаніе.
Bezechen (sich), *v. r.* напи́ться до́ пьяна.
Bezeichnen (mit einem Zeichen), *v. a.* знакъ положи́ть, замѣ́тить, заклейми́ть; mit Worten ꝛc. –, назна́чить, озна́чить, описа́ть.
Bezeichnet, *a.* замѣ́ченный, озна́ченный, назна́ченный.
Bezeichnung, *f.* замѣ́чиваніе, клейме́ніе; означе́ніе, описа́ніе.
Bezeigen, *v. a.* явля́ть, ока́зывать; Freude –, пока́зывать ра́дость; seine Hochachtung –, засвидѣ́тельствовать свое́ почте́ніе; sich –, *v. r.* поступа́ть, оказа́ться; sich dankbar –, оказа́ться благода́рнымъ.
Bezeigen, *n.* посту́пки, попече́ніе.
Bezeigung, *f.* ока́зываніе, явле́ніе.
Bezeugen, *v. a.* засвидѣ́тельствовать, свидѣ́тельство пода́ть, свидѣ́тельствоваться.
Bezeugung, *f.* засвидѣ́тельствованіе.
Bezichtigen, **bezichten**, *v. a.* einen einer Sache, обвиня́ть кого́ въ чёмъ.
Bezichtigung, *f.* обвине́ніе.
Beziehen, *v. a.* (ein Bett, Stühle ꝛc.) натяну́ть, нацѣпи́ть, надѣ́ть (на́водоку на посте́ль, на сту́лья и пр.); eine Violine ꝛc. mit Saiten –, навяза́ть стру́ны на скри́пку и пр.; einen Kasten (Koffer) mit Leder –, покры́ть я́щикъ ко́жею; ein Haus –, перебра́ться, переѣ́хать въ домъ; Waaren von einem Orte –, взять, покупа́ть (това́ры отъ како́го нибу́дь мѣ́ста); mit Krieg –, (besser: überziehen) итти́ войно́ю на...; einen Wechsel –, получи́ть пла́ту за ве́ксель; sich auf etwas –, *v. r.* ссыла́ться на что, свидѣ́тельствоваться чёмъ; относи́ться къ чему́.
Beziehend, *a.* относи́тельный.
Bezieher (eines Wechsels), *m.* трассе́нтъ.
Beziehlich, *ad.* относи́тельно; beziehliches (beziehendes) Fürwort (Vorwort) (pronomina relativa), относи́тельное мѣстоиме́ніе.
Beziehung, *f.* обтя́жка, натя́жка, нацѣ́пка; eines Hauses, переѣ́здъ въ домъ; auf etwas, ссы́лка, посы́лка, отноше́ніе; in Beziehung auf..., въ отноше́ніи къ..., относи́тельно къ....
Beziehungsvoll, *a.* значи́тельный.
Beziehungsweise, *ad.* относи́тельно.
Bezielen, *v. a.* цѣ́лить во что.
Beziffern, *v. a.* озна́чить ци́фрами.
Bezifferung, *f.* означе́ніе ци́фрами.
Bezirk, *m.* окру́жность, уѣ́здъ, окру́га.
Bezirken, *v. a.* окружи́ть, положи́ть предѣ́лы.
Bezoar, **Bezoarstein**, *m.* безоа́ръ, безоа́рдный ка́мень.
Bezoaressig (Giftessig), *m.* у́к-

сусъ безоа́рдный или́ предохрани́тельный.
Bezoargazelle, **Bezoarziege**, *f.* (antilope gazelle) са́йга безоа́рдовая.
Bezug, *m.* (*ohne pl.*) отноше́ніе; in Bezug auf..., въ отноше́ніи къ....
Bezug (*pl.* Bezüge), *m.* – Saiten, сто́лько струнъ, ско́лько для музыка́льнаго инструме́нта потре́бно; (Ueberzug) на́волочка; чахо́лъ.
Bezweck|en, *v. a.* гвоздя́ми подби́ть; *v. n.* клони́ться, намѣрева́ться, предме́томъ и́мѣть.
Bezweifeln, *v. a.* усомни́ть, сомнѣва́ться.
Bezweifelung, *f.* сомнѣ́ніе.
Bezwing|en, *v. a.* побѣди́ть, покори́ть, преодоле́ть; sich selbst –, побѣди́ть самаго́ себя́, удержа́ть свои́ стра́сти.
Bezwinger, *m.* побѣди́тель, покори́тель. [бѣди́мый.
Bezwinglich, *a.* одоли́мый, по-
Bezwingung, *n.* Bezwingung, *f.* побѣжде́ніе, покоре́ніе, преодоле́ніе.
Bezwist|en, *v. a.* оспо́ривать.
Bibel, *f.* Би́блія, священ́ное писа́ніе.
Bibelfest, *a.* кто твердъ въ священ́номъ писа́ніи, зна́ющій хорошо́ священ́ное писа́ніе.
Bibelmäßig, *a.* схо́дственный съ священ́нымъ писа́ніемъ.
Bibelwerk, *n.* Би́блія съ простра́нными толкова́ніями.
Biber, *m.* (castor fiber) бобръ.
Biberbau, *m.* бобро́вое строе́ніе.
Biberbaum, *m.* (magnolia grandiflora) бобро́вое де́рево.
Biberfell, *n.* бобро́вый мѣхъ.
Biberfett, *n.* жиръ бобро́вый.
Bibergeil, *n.* (castoreum) бобро́вая струя́. [бобро́вая.
Bibergeilessenz, *f.* эссе́нція
Biberhaar, *n.* бобро́вая ше́рсть, бобро́вый пу́хъ.
Biberhut (Castorhut), *m.* бобро́вая шля́па.
Biberklee (Fieberklee), *f.* ва́хта.
Bibernell, *f.* (pimpinella magna et p. saxifraga) черноголо́вникъ.
Biberratze, *f.* Dndatra, *m.* (castor zibethicus) бо́брикъ кана́дскій.
Bibliograph, *m.* библіогра́фъ; знато́къ въ кни́гахъ. [фія.
Bibliographie, *f.* библіогра́-
Biblioman, *m.* стра́стный охо́тникъ до книгъ.
Bibliomanie, *f.* си́льная страсть къ собира́нію книгъ.
Bibliothek, *f.* библіоте́ка, книгохрани́лище. [карь, *m.*
Bibliothekar, *m.* библіоте́-
Biblisch, *a.* библе́йскій.
Bickbeere, **Pickelbeere**, *f.* Heidelbeere.
Bickel, *f.* Pickel. [delbeere.
Bickelhaube, *f.* Pickelhaube.
Bieder, *a.* че́стный, до́брый, добродѣтельный, правду́шный.
Biederkeit, *f.* че́стность; правду́шіе.
Biedermann, *m.* че́стный, до́брый, добродѣтельный челове́къ.
Biedersinn, *m.* че́стность, правду́шіе, добродѣтельное расположе́ніе ду́ха.
Biegefall, *m.* (in der Sprachlehre) (casus) паде́жъ.
Biegen, *v. a.* гнуть, нагну́ть, своди́ть, нагиба́ть, наклоня́ть; sich –, *v. r.* гну́ться, нагиба́ться, подава́ться; sich – lassen, уступа́ть, быть ги́бкимъ.
Biegen, *n.* сгиба́ніе.
Biegsam, *a.* ги́бкій, мя́гкій; * (lenksam) поко́рный, послу́шный, укло́нный.
Biegsamkeit, *f.* ги́бкость; послу́шность, поко́рность.
Biegung, *f.* нагиба́ніе, нагбе́ніе; in der Sprachlehre (Declination), склоне́ніе; – eines Flusses, излу́чина ре́ки.
Biene, *f.* (apis mellifera) пчела́; (*d. Bienchen*, *n.* пчёлка); wilde Biene (Waldbiene), бо́ртовая пчела́.
Bienenbau, *m.* ſ. Bienenzucht.
Bienenbrod, *n.* медово́й сотъ.
Bienenfalter, *m.* Bienenmotte, *f.* пчели́ная моль (ночна́я ба́бочка).
Bienenflug, *m.* рой пчелъ.
Bienenfresser, **Bienenwolf**, *m.* (merops apiaster) щу́рка (пти́ца).
Bienengarten, *m.* пчёльникъ.
Bienenhaube, **Bienenkappe**, *f.* се́тка отъ пчелъ. [у́льникъ.
Bienenhaus, *n.* пчёльникъ, **Bienenkäfer**, *m.* (attelabus apiarius) грызунъ пчёльный.
Bienenkitt, *m.* (Bienenharz, Vorwachs, *n.*), замазка пчели́ная.
Bienenkönigin, *f.* пчели́ная ма́тка.
Bienenkorb, *m.* ſ. Bienenstock.
Bienenkraut, *n.* пчёльная трава́, ſ. Melisse.
Bienenschwarm, *m.* рой пчелъ.
Bienenspecht, ſ. Grünspecht.
Bienenstachel, *m.* пчели́ное жа́ло. [вле́ніе.
Bienenstich, *m.* пчели́ное уязвле́ніе.
Bienenstock, **Bienenkorb**, *m.* ули́й; wilder –, бо́ртенъ, бортъ.
Bienenvater, **Bienenwärter**, *m.* пчелово́лецъ, пчели́нецъ.
Bienenwald, *m.* бо́ртовое уго́дье.
Bienenwolf, *m.* ſ. Bienenfresser.
Bienenzelle, *f.* ячей. [ſer.
Bienenzucht, *f.* пчелово́дство.
Bier, *n.* пи́во; braunes –, кра́сное пи́во; weißes –, бѣлое пи́во; – brauen, вари́ть пи́во; – schenken, продава́ть пи́во розно́нь.
Bierbank, *f.* (ла́вка въ пите́йномъ до́мѣ) пите́йный домъ.
Bierbann, ſ. Bierzwang.
Bierbrauer, *m.* пивова́ръ.
Bierbrauerei, *f.* пивова́рня.
Bierbruder, *m. fa.* охо́тникъ до пи́ва.
Biereſſig, *m.* пивно́й у́ксусъ.
Bierfaß, *n.* пивна́я бо́чка.
Bierfiedler, *m.* (кабацкій музыка́нтъ), худо́й скрипа́чь.
Bierflasche, *f.* пивна́я бутылка.
Biergast, *m.* кото́рый пьётъ пи́во въ пите́йномъ до́мѣ.
Biergeld, *n.* де́ньги (на пи́во или́ на во́дку).
Bierglas, *n.* пивно́й стака́нъ.
Bierhaus, *n.* пите́йный домъ; шинокъ, корчма́.
Bierheber, *m.* ли́веръ.
Bierhefen, *f.* пивны́я дро́жжи.
Bierkalteschale, *f.* родъ холо́днаго ку́шанія изъ пива, растёртаго хлѣба и са́хару (холо́дная пивна́я похлёбка). [кру́жка.
Bierkanne, *f.* жбанъ на пи́во,
Bierkeller, *m.* пивно́й по́гребъ.
Bierkranz, *m.* ли́ственный вѣно́къ, (вмѣсто вы́вѣски изъ пите́йнаго до́ма выставля́емый).
Bierkrug, *m.* пивна́я кру́жка.
Biermährde, *f.* ſ. Bierkalteschale. [пи́во продаётся.
Biermaß, *n.* мѣра, по кото́рой
Bierprobe, *f.* волчёкъ. [пива.
Bierrausch, *m.* хмѣль (*m.*) отъ
Bierschank, *m.* публи́чная продажа пива, право продавать пи́во врознь.
Bierschenk, **Bierwirth**, *m.* шинка́рь, кабачникъ.
Bierschenke, *f.* пивно́й домъ, кабакъ, шинокъ.
Bierschröter, *m.* рабо́тникъ, кото́рый пи́во въ по́гребахъ поставля́етъ. [пива.
Bierſteuer, *f.* по́дать, сборъ съ
Bierſuppe, *f.* пивна́я похлёбка.
Biertonne, *f.* ſ. Bierfaß. [ка.
Bierzapfer, *m.* чума́къ.
Bierzeichen, *n.* ſ. Bierkranz.
Bierzwang, *m.* пра́во исключи́тельно продава́ть пи́во въ не́которыя округи́ности.
Bieſtmilch, *f.* пе́рвое молоко́ въ грудя́хъ родильницы.
Bieten, *v. a.* подноси́ть, предста́вить; eine Waare –, тре́бовать за това́ръ (какую́ нибудь) цѣну; er bietet seine Waare theuer, онъ до́рого продаётъ свой товаръ; einem auf eine Waare (einen Preis) bieten, сули́ть, подава́ть (какую́ нибудь) цѣну за товаръ; * подава́ть; сули́ть, обѣща́ть; die Hand –, подава́ть ру́ку; помога́ть, по́мощь дать; einen guten Morgen ꝛc. –, жела́ть здра́вія (сказа́ть: здравствуйте); die Stirne –, противи́ться; das darf mir Niemand –, никто́ мнѣ э́того не смѣетъ сказа́ть.
Bigamie, *f.* двоежёнство; двоему́жство. [ком набожный.
Bigott, *a.* пустосвя́тъ, слѣпо-
Bigotterie, *f.* ханжество́.

Bijou, *m.* дорога́я вещь, драгоцѣ́нность, утва́рь, узоро́чіе.
Bijouterie, Bijouteriewaaren, *f.* торго́вля галантере́йными (дороги́ми) веща́ми.
Bijoutier, *m.* торгую́щій алма́зами, галантере́йными веща́ми.
Bilanz, Bilance, *f.* равновѣ́сіе.
Bilchmaus, s. Haselmaus.
Bild, *n.* видъ, изображе́ніе; карти́на, фигу́ра; (Heiligenbild) о́бразъ, ико́на.
Bildchen, *n.* (*pl.* Bilderchen) (*d.* von Bild) карти́нка, карти́ночка.
Bilden, *v. a.* видъ, о́бразъ дать; образова́ть, наставля́ть, руково́дствовать; sich –, *v. r.* образова́ться; ein gebildeter Mensch, образо́ванный человѣ́къ.
Bilderbibel, *f.* би́блія съ карти́нами.
Bilderbuch, *n.* кни́жка съ карти́нами для дѣте́й.
Bilderdienst, *f.* поклоне́ніе ико́намъ, иконопоклоне́ніе.
Bildergallerie, *f.* карти́нная галлере́я.
Bilderhandel, *m.* торгъ карти́нами.
Bilderhändler, *m.* купе́цъ, торгу́ющій карти́нами.
Bilderkabinet, *n.* собра́ніе карти́нъ и эста́мповъ, карти́нный кабине́тъ.
Bilderlehre, *f.* иконоло́гія.
Bildermaler (besonders von Heiligenbildern), *m.* иконопи́сецъ.
Bildern, *v. n.* разсма́тривать карти́ны въ кни́гѣ.
Bilderreich, *a.* оби́льный карти́нами, живоци́сный.
Bilderschrift, *f.* гіерогли́фы.
Bilderstreit, *m.* иконобо́рство.
Bilderstuhl, *m.* ту́мба, подно́жіе.
Bilderstürmer, *m.* иконобо́рецъ.
Bilderstürmerei, *f.* иконобо́рство.
Bilderwerk, *n.* карти́ны, рѣзьба́.
Bildhauer, *m.* вая́тель, рѣзчи́къ, скульпто́ръ.
Bildhauerei, Bildhauerkunst, *f.* вая́льное иску́сство, скульпту́ра.
Bildlich, *a.* иносказа́тельный; образова́тельный.
Bildner, *m.* вая́тель, рѣзчи́къ.
Bildniß, *n.* о́бразъ; портре́тъ.
Bildsäule, *f.* ста́туя.
Bildschön, *a.* весьма́ прекра́сный; ein bildschönes Frauenzimmer, весьма́ прекра́сная же́нщина, краса́вица.
Bildung, *f.* образова́ніе, стро́йность; (Ansehen, Aussehen) видъ; руково́дствованіе, наставле́ніе.
Bildungsanstalt, *f.* учи́лище.
Bill, *f.* биль, (прое́ктъ зако́на въ А'нглійскомъ Парламе́нтѣ).
Billard, Billiard, *n.* биліа́рдъ, билья́рдъ; биліа́рдная игра́; Billard spielen, игра́ть на биліа́рдѣ, игра́ть въ биліа́рдъ.
Billardball, *m.* Billardkugel, *f.* биліа́рдный ша́рикъ, би́лья.
Billardspiel, *n.* биліа́рдная игра́.
Billardspieler, *m.* играю́щій въ биліа́рдъ.
Bille, *f.* би́лья, билья́рдный ша́рикъ.
Billet, *n.* биле́тъ, письмецо́, запи́сочка.
Billig, *a.* справедли́вый; присто́йный; (vom Preise, о цѣнѣ́) схо́дный, дешёвый, умѣ́ренный; eine billige Forderung, справедли́вое тре́бованіе; ein billiger Preis, схо́дная (умѣ́ренная) цѣна́.
Billig, billigermaßen, *ad.* справедли́во, присто́йно, схо́дно.
Billigen, *v. a.* призна́ть за справедли́вое, одо́брить, похваля́ть; согласи́ться.
Billigkeit, *f.* справедли́вость; умѣ́ренность (цѣны́), дешеви́зна.
Billigung, *f.* одобре́ніе, соглаше́ніе, соглазова́ніе.
Billion, *f.* билліо́нъ.
Bilsenkraut, *n.* Bilse, *f.* (hyoscyamus niger) бѣлена́.
Bilsenextract, *m.* экстра́ктъ бѣле́нный или́ блеко́тный.
Bilz, s. Pilz.
Bimsstein, *n.* (pumex) пе́мза.
Bindbalken (Architrab), *m.* связь, *f.*
Binde, *f.* перевя́зка, обвя́зка; (chirurgische) банда́жъ; den Arm in einer Binde tragen, носи́ть ру́ку въ (на) свя́зкѣ.
Bindemesser (bei den Böttchern), *n.* лади́ло (у боча́ровъ).
Binden, *v. a.* вяза́ть, связа́ть, завяза́ть, повяза́ть; das Pferd an einen Baum –, привяза́ть ло́шадь къ де́реву; einen Blumenstraus –, связа́ть буке́тъ; Besen –, плесть вѣно́къ; Fässer –, дѣ́лать бо́чки; Bücher –, переплета́ть переплёсть кни́ги; der Kalk bindet sehr gut, э'та и́звесть крѣ́пко де́ржитъ; * *pop.* einem etwas auf die Nase binden, налга́ть, обману́ть кого́; ich werde es ihm nicht auf die Nase binden, я ему́ о томъ ничего́ не скажу́ (не на́добно ему́ о томъ сказа́ть); ich bin an die Stadt gebunden, я принужде́нъ жить въ го́родѣ; Sie sind an Ihr Wort gebunden, вы обя́заны испо́лнить своё сло́во; mir sind die Hände gebunden, у меня́ ру́ки свя́заны, я не свобо́денъ, я отъ себя́ не зави́шу; an Niemand gebunden seyn, ни отъ кого́ не зави́сѣть; sich –, *v. r.* вяза́ться; привяза́ться къ чему́; ich werde mich daran nicht binden, э'то не свя́жетъ меня́, э'то мнѣ не бу́детъ препя́тствовать.
Bindewort, *n.* (in der Sprachlehre) (conjunctio) сою́зъ.
Bindezeichen (Theilungszeichen, Divis), *n.* знакъ соедине́нія.
Bindfaden, *m.* снуро́чекъ, то́нкая верёвочка.
Bindung, *f.* повяза́ніе, обвя́зка, перевя́зка; соедине́ніе.
Bingelkraut, *n.* (mercurialis annua) соба́чья капу́ста, куръ.
Binnen, *prp.* (mit Dat.) внутри́ въ; binnen drei Tagen, въ три дня (дни), че́резъ три дня (дни).
Binnenland, *n.* (*pl.* -länder) земля́ среди́ ча́сти свѣ́та.
Binnenmeer, *n.* мо́ре, окруже́нное со всѣхъ сторо́нъ землёю.
Binse, *f.* (scirpus lacustris, s. scir. juncus) си́тникъ, си́та.
Binsenblume, s. Blumenbinse.
Biograph (Lebensbeschreiber), *m.* біогра́фъ.
Biographie (Lebensbeschreibung), *f.* біогра́фія.
Biographisch, *a.* біографи́ческій.
Birke, *f.* Birkenbaum, *m.* (betula) берёза; kleine –, *dim. f.* берёзка; schwarze –, (betula taurica) берёза чёрная; Zwergbirke, (betula nana) берёза е́рникъ.
Birken, *a.* берёзовый.
Birkengehölz, *n.* s. Birkenwald.
Birkenhain, *m.* s. Birkenwald.
Birkenholz, *n.* берёзовый лѣсъ; – zum Brennen, берёзовыя дрова́; abgefallenes –, берёзина.
Birkenmaser, *f.* берёзовый вы́плавокъ.
Birkenpilz, Birkenreizker, Birkling, *m.* (agaricus torminosus) берёзовикъ.
Birkenrinde, *f.* берёзовая кора́; die obere –, берёста.
Birkensaft, *m.* s. Birkenwasser.
Birkenschwamm, *m.* (boletus ignarius) берёзовая гу́ба; (der Zunder) берёзовый тру́тъ.
Birkentheer, *m.* дёготь.
Birkenwald, *m.* Birkengehölz, *n.* Birkenhain, *m.* бере́зникъ, березня́къ.
Birkenwanze, Baumwanze, *f.* (cimex betulae) древе́сный клопъ.
Birkenwasser, *n.* берёзовица.
Birkheher, *m.* (coracias garrula) со́я.
Birkhuhn, *n.* (tetrao tetrix) те́теревъ; die Birkhenne, *f.* тетёрька, тете́ря.
Birkling, *m.* s. Birkenpilz.
Birn, *f.* гру́ша, гру́шка.
Birnbaum, *m.* (pyrus) гру́ша (де́рево), гру́шевое де́рево.
Birnbäumen, *a.* изъ гру́шеваго де́рева, гру́шевый.
Birnförmig, *a.* грушеви́дный, грушеобра́зный.
Birnmost, Birnwein, *m.* грушо́вка.
Birnmuß, *n.* гру́шевый кисе́ль.
Bis, *ad.* до, по, о́коло, да́же; *conj.* пока́, пока́месть; bis an den Hals im Wasser stehen, стоя́ть въ водѣ́ по го́рло; bis zu mir, до меня́; bis Ostern, до свѣ́тлаго воскресе́нія; bis Weihnachten, до рождества́; er ist krank bis auf den Tod, oder: bis zum Tode, онъ при сме́рти бо́ленъ.
Bisam, *m.* му́скусъ, мускъ, вы́хухоль, *m.*
Bisambock, *m.* s. Bisamthier.
Bisambüchse, *f.* коро́бочка на му́скусъ, му́скусница.

Bisamente (Moschusente, indianische Ente, türkische Ente), *f.* (anas moschata) шипунъ.
Bisamkatze, s. Zibethkatze.
Bisamkübelchen, *n.* мускусный шарикъ.
Bisamratte, *f.* (sorex moschatus) выхухоль.
Bisamschwein, *n.* (sus tajassu) свиньи пахуча, или свиньи безхвостая.
Bisamthier, Bisamhirschchen, *n.* (moschus moschiferus) кабарга.
Bischof, *m.* Епископъ, Архіерей; (das Getränk) вишофъ, (родъ напитка изъ краснаго вина, сахару и померанцовыхъ корокъ).
Bischöflich, *a.* Епископскій, Архіерейскій.
Bischofshut, *m.* Bischofsmütze, *f.* Архіерейская шапка, митра. [ская мантія.
Bischofsmantel, *m.* Архіерей-
Bischofsstab, *m.* Архіерейскій посохъ.
Bischofthum, s. Bisthum.
Bischofswürde, *f.* епископскій санъ.
Biscuit, *m.* бисквитъ, сухарь.
Bisher, *ad.* донынѣ, досель, понынѣ, долнесь, поднесь, до сихъ поръ, по сіе время.
Bisher, bisherig, *a.* досельбывшій, настоящій, теперешній, досель продолжающійся.
Bisjetzt, *ad.* досель, до сихъ поръ.
Bismer, Besmer, Besemer (eine kleine Schnellwage), *m.* безмѣнъ.
Bismuth, s. Wismuth.
Bison, Buckelochs, *m.* (bos bison) дикій буйволъ.
Biß, *m.* укушеніе, угрызеніе.
Ißchen, *n.* кусочекъ; ein – (ein wenig), немного, маленько, немножко; ein – Brod, кусочекъ хлѣба; warten Sie ein –, погодите немножко.
Bissen, *m.* кусокъ (сколько можно откусить), кусочекъ.
Bissig, s. Beißig.
Bisthum, *n.* епископство, епархія; Епископскій санъ.
Bisweilen, *ad.* иногда, временемъ.
Bitte, *f.* просьба, прошеніе; ich habe eine – an Sie, есть у меня просьба до васъ; Jemandes – gewähren, согласиться на чью просьбу; Jemandes – abschlagen, отказать кому въ просьбѣ.
Bitten, *v. a.* просить; zu Gaste ꝛc. –, приглашать, звать; einen zu Tische –, пригласить, звать кого къ обѣду.
Bitter, *a.* горькій; (erbittert) злобный, непримиримый; (beißend, in Reden) колкій, язвительный. [презлобный.
Bitterböse, *a.* пресердитый,
Bitterholz, *n.* s. Quassie.
Bitterkeit, *f.* горечь, горькость, горесть; * (in Reden ꝛc.) колкость, ѣдкость; злоба, огорченіе.
Bitterklee, s. Fieberklee.
Bitterkresse, Bergkresse, *f.* (cardamine amara) водяный крессъ.
Bitterlich, *a.* горьковатый; *ad.* горьковато, горько; – weinen, горько плакать.
Bittersalz (englisches Salz), *n.* (sal neutrum acidulare, Anglicanum, Ebeshamense) соль Епсомская, с. горькая Англійская слабительная. [глистникъ.
Bittersüß, *n.* песій гроздъ,
Bitterwasser, *n.* минеральная слабительная вода, имѣющая горькій вкусъ. [нб.
Bitterwein, *m.* полынное винобитterwurz, *f.* (radix gentianae) горчанка.
Bittlich, bittweise, *ad.* просьбою, въ видѣ просьбы, прося, съ прошеніемъ. [битная.
Bittschrift, *f.* прошеніе, (челобитсteller, *m.* проситель, (челобитчикъ), *m.*
Bituminös (erdhartig), *a.* смолистый, смоляной.
Bivouac (Beiwacht), *m.* бивакъ.
Bivouakiren, *v. n.* стоять на бивакѣ.
Bizarr, *a.* странный, чудный.
Bizarrerie, *f.* странность, чудность. [ный, ровный.
Blach (flach), *a.* плоскій, рав-
Blachfeld, *n.* поле, равнина.
Blachfrost, *m.* сухой морозъ (безъ снѣга).
Blackfisch (Tintenfisch), *m.* (sepia) волосатка, каракатица.
Blasen, (*vu.*) s. Bellen.
Blähen, *v. a.* надувать, раздувать, пучить; diese Speise blähet, эта пища надуваетъ, причиняетъ вѣтры въ животѣ; sich –, *v. r.* горднться, надмеваться.
Blähend, *a.* причиняющій вѣтры въ животѣ, пучащій.
Blähung, *f.* Blähungen, *pl.* вѣтры въ брюхѣ. [дымомъ.
Blak, *m.* пламя съ сильнымъ
Blaker, *m.* стѣнный шандалъ.
Blakig, *a.* горящій съ сильнымъ дымомъ.
Blame, *f.* хула, порицаніе.
Blamiren, *v. a.* хулить, порицать; sich –, *v. r.* осрамлять себя.
Blank, *a.* бѣлый; блестящій, лоснистый, полированный; чистый; blanker Wein, бѣлое вино; ein blanker Degen, обнаженная шпага; blank ziehen, *fa.* вынуть, обнажить шпагу.
Blanker, *m.* наѣзднкъ.
Blankern, *v. a.* порозпь стрелять. [бланкетъ, бланкъ.
Blanquet (Vollmachtsblatt), *n.*
Blankscheit, *n.* планшетъ.
Blaschen, *n.* (*d.* von Blase) пузырекъ, пузырёчикъ.
Blase, *f.* пузырь (im Körper, im Wasser, im Glase); – auf der Haut, пупырь, волдырь; (Branntweinblase) кубъ для перегонки; котёлъ (*m.*) для варенія.
Blasebalg, *m.* раздувальный мѣхъ.
Blasen, *v. a.* дуть; die Trompete –, трубить; ein Instrument –, играть на духовомъ инструментѣ. [вѣчья чѣчевица.
Blasenbaum, *m.* (colutea) о-
Blasenerbse (Herzerbse), *f.* (cardiospermum halicacabum) горохъ пузырнстый.
Blasenfuß, *m.* Blasenfußfliege, *f.* (thrips physopus) мошка (родъ мухи).
Blasengrün, Saftgrün, *n.* зеленая соковая краска. [ка.
Blasenhut, *m.* кубовая крыш-
Blasenkrampf, *m.* спазмы, судорога въ пузырѣ.
Blasenkraut, *n.* (utricularia) пузырочная трава. [мухи.
Blasenpflaster, *n.* шпанскія
Blasenschnur, Harnschnur, *f.* мочеточный зародышевый каналъ.
Blasenschnecke, *f.* (bulla) пузырь водяный. [мень.
Blasenstein, *m.* пузырный ка-
Blasen ziehen, *m.* полать за позволеніе гнать водку.
Bläser, *m.* (nur in Zusammensetzungen) который дуетъ, или играетъ на духовомъ инструментѣ, ꝛ. B. Hornbläser, тотъ, который играетъ на рогу.
Blaserohr (zum Glasblasen), *n.* дутикъ, дутышъ; – (zum Schießen mit Thonkugeln oder Bolzen) трубка духовая, стволъ продувной.
Blasig, *a.* пузыристый.
Blasinstrument, *n.* духовый инструментъ.
Blasoniren, *v. a.* гербъ надлежащимъ образомъ изъяснить; надлежащими красками расписать.
Blasphemie, *f.* богохуленіе; оскорбленіе величества.
Blasphemiren, *v. a.* богохульствовать, оскорблять.
Blasphemisch, *a.* богохульный, оскорбительный.
Blaß, *a.* блѣдный.
Blässe, *f.* блѣдность, блѣдный цвѣтъ; (bei Pferden) лысина (на лбу лошади).
Blatt, *n.* (von Bäumen und vom Papier) листъ; – eines Tisches, доска столовая; – einer Säge, желѣзцо, лезвее пилы; * das – hat sich gewendet (d. i. die Umstände sind völlig verändert), обстоятельства перемѣнились; das wandelnde –, die Fangheuschrecke, (mantis religiosa) богомолъ (*f.*) (насѣкомое); ich nehme mir kein Blatt vor's Maul, (*vu.*) я говорю откровенно, никого не щажу.
Blatten, s. Abblatten.
Blatter, *f.* волдырь, пупырышекъ, угорь; оспина.

Blätter (an Bäumen ꝛc.), *n. pl.* лúстья; – von Papier, Metall, листы́; öffentliche Blätter, газéты, вѣдомости; Blätter bekommen, пускáть лúстья.

Blättergebackenes, *n.* слоёное тѣсто, слоёный пирóгъ.

Blättergold, *s.* Blattgold.

Blätterig, *a.* листовáтый, листнóй; слоевáтый, слоúстый.

Blätterkohl, *m.* капýста безъ кóчня.

Blätterlos, *a.* лишéнный лúстьевъ; *ad.* безъ лúстьевъ.

Blättermagen, *m.* трéтій желýдокъ жвáчку отрыгáющихъ живóтныхъ.

Blattern (Pocken), *f. pl.* óспа; zusammenfließende Blattern, óспа сливная.

Blattern, *v. n.* имѣть óспу.

Blättern, *v. a.* листы́ въ книгѣ перебирáть; обрывáть лúстья съ растéнія; sich –, *v. r.* слоúться, разнимáться слóями.

Blatternarbe, Pockennarbe, *f.* рябúнка. [*a.* рябóй.

Blatternarbig, pockennarbig, **Blatternkrank** (mit den Blattern behaftet), *a.* óспенный.

Blätterreich, *a.* многолúственный. [сная гýбка.

Blätterschwamm, *m.* древéс-

Blättertabak, *m.* папýшный, листовóй табáкъ, тютúнъ.

Blätterteig, *m.* слоёное тѣсто.

Blätterzahn (bei den Pferden, у лошадéй), *m.* зубъ, котóрый крóшится или раздробляется.

Blattfloh, *m.* s. Blattsauger.

Blattgold, *n.* сусáльное, книжное, листовóе зóлото.

Blattkäfer (Goldkäfer, Siebenpunkt), *m.* (chrysomela) бóжья корóвка.

Blattlahm, *a.* (Jägerausdruck von Hunden, о гóнчихъ собáкахъ) хромъ передúними ногáми.

Blattläus, *f.* (aphis) травянáя вошь, тля.

Blattlausfresser, **Blattlauslöwe**, *m.* древéсная гýсеница.

Blattlauskäfer (Marienkäfer, *m.* Marienwürmchen, *n.*), (coccinella) козúвка. [бручъ.

Blattreif, *m.* желѣзный ó-

Blattsauger, **Blattfloh**, *m.* (chermes) листосóсъ.

Blattscheu, *a.* трусли́вый, боязлúвый. [стовóе серебрó.

Blattsilber, *n.* сусáльное, ли-

Blattzinn, *n.* листовóе óлово.

Blau, *a.* dunkel–, синúй; hell–, himmel–, голубóй (–бóй); blaue Augen, *n. pl.* голубы́е глазá; einen braun und blau schlagen, до сúняго бить кого́; blauen Montag machen, гулять по понедѣльникамъ; blauer Fleck (vom Schlagen, Fallen), *m.* голубéцъ; du sollst dein blaues Wunder sehen, (*vu.*) ты весьмá удивúшься (когдá увúдишь); mit einem blauen Auge davon kommen, спастúсь съ умѣренною тóлько потéрею.

Blau, *n.* синевá; голубúзна; das Dunkelblaue, синетá; die dunkelblaue Farbe, сúнесть.

Blauauge, *n.* * голубúчикъ, голýбушка.

Blauäugig, *a.* голубóкій.

Blaubeere (Rauschbeere), *f.* (vaccinium uliginosum) голубúца, голубúка, голубéлъ.

Bläue, *f.* синь, сúнька, сúній цвѣтъ; голубúзна, голубóй цвѣтъ. [лёкъ; трепáло.

Bläuel, *m.* болотýшка, ва-

Blauen, *v. n.* посúнѣть, поголубѣть, *v. a.* s. Bläuen.

Bläuen (die Wäsche), *v. a.* сúнить, насúнить; (mit dem Bläuel schlagen) колотúть, трепáть; * отдýть, бúть кого́.

Blaufarbe, *f.* голубáя, сúняя крáска; голубúзна, синетá, синь, сúнька.

Blaufärben, *n.* синéніе.

Blaufarbenglas, *n.* кобáльтовое стекló.

Blaufarbenwerk, *n.* кобáльтовый завóдъ. [синúльщикъ.

Blaufärber, *m.* синúльникъ,

Blauholz, *n.* сúнее дéрево, ямáйское дéрево.

Blaukehlchen, *n.* (motacilla suecica) варáкушка. [бовáтый.

Bläulich, *a.* синевáтый, голу-

Bläuliche, *n.* синевáтость.

Blauling, *m.* s. Schnäpel.

Bläuling, *m.* (agaricus violaceus) свинýха, свинýшка (родъ грúба).

Blaumeise, *f.* (parus coeruleus) князёкъ, лáзоревка (птúца). [тá.

Blausäure, *f.* синúльная кисло-

Blauschimmel, *m.* Blauschecke, *f.* пёгая лóшадь.

Blauspecht, *m.* Spechtmeise, *f.* (sitta europaea) пóползень, *m.*

Blaustrumpf, *m.* (*vu.*) доно́щикъ, я́бедникъ.

Blech, *n.* жесть; eine Platte Blech, блúха, блúшка. [платúть.

Blechen, *v. a.* (*vu.*) плати́ть, за-

Blechern, *a.* жестяный (–нóй).

Blechhammer, *m.* Blechhütte, *f.* жестяный завóдъ.

Blechhandschuh (der alten Ritter), *m.* жестянáя перчáтка.

Blechhaube, *f.* шлемъ, шишáкъ. [пáта.

Blechmünze, *f.* жестянáя мо-

Blechschneere, *f.* рѣзцы, *m. pl.*

Blechschläger, *m.* блúшечникъ, блúхарь, жестяны́хъ дѣлъ мáстеръ.

Blecken, bleken (die Zähne), *v. a.* оскáлить (зýбы); *v. n.* * обнажáться, открывáться.

Blei, *m.* s. Bleihe.

Blei, *n.* (plumbum) свúнецъ.

Bleiader, *f.* Bleigang, *m.* свинцóвая жúла. [съ свинцóмъ.

Bleiarbeit, *f.* плáвка серебрá

Bleiartig, *a.* свинцовáтый.

Bleiasche, *f.* свинцóвый пелъ; úзвесть свинцóвая.

Bleiben, *v. n.* пребывáть, продолжáться; устоúть, оставáться, остáться; im Kriege, oder: auf dem Platze –, быть убúту на войнѣ; stehen –, остановúться, стоúть; sitzen –, не вставáть (со стýла); kleben –, бáнген –, зацѣпúться; leben –, остáться въ живы́хъ; stecken –. (mit einem Wagen, о каретѣ, о телѣгѣ) погрузúться (въ болóтѣ и пр.); * (im Reden, въ рѣчи) запинáться; bei etwas –, остáться при чёмъ; es bleibt dabei, тáкъ быть; bei Ehren –, сохранúть свою́ честь.

Bleibenlassen, *v. a.* остáвить, не сдѣлать. [прóчный.

Bleibend, *a.* продолжáющійся;

Bleibutter, *f.* свинцóвое мáсло. [блѣднѣть.

Bleich, *a.* блѣдный; – werden, **Bleiche**, *f.* блѣдность; (für Leinwand ꝛc.) бѣлéніе; (Ort, wo man bleicht) бѣлúльня.

Bleichen, *v. a.* бѣлúть, выбѣлить (полотнó и пр.).

Bleicher, *m.* –erin, *f.* бѣлúльщикъ, бѣлúльщица.

Bleichsucht, *f.* дѣвúческая блѣдность, хлорóзисъ.

Bleichwand, *f.* Bleichwerk, *n.* мазáнка. [цóвая рудá.

Bleidruse, Bleistufe, *f.* свин-

Bleierde, *f.* свинцóвая земля́.

Bleierz, *n.* свинцóвая рудá.

Bleiern, *a.* свинцóвый.

Bleifarbe, *f.* свинцóвый цвѣтъ.

Bleifarbig, *a.* свинцóваго цвѣта.

Bleifeder, *f.* s. Bleistift.

Bleigang, *m.* s. Bleiader.

Bleigeist, *m.* свинцóвый спиртъ. [дѣлъ мáстеръ.

Bleigießer, *m.* свинцóвыхъ

Bleiglanz, *m.* свинцóвый блескъ, кубовáтая, свинцóвая рудá (блéйглянцъ).

Bleiglas, *n.* свинцóвое стекló.

Bleiglätte, Silberglätte, *f.* глётъ. [ная.

Bleiglättsalbe, *f.* мазь глётъ-

Bleigrube, *f.* свинцóвый рýдникъ.

Bleihaltig, *a.* свинцовáтый.

Bleihe, *f.* Blei, Brassen, Brachsen, *m.* (cyprinus brama) лещъ (рыба), [нóдъ.

Bleihütte, *f.* свинцóвый за-

Bleicht, bleihaft, *a.* на свинцъ похóжій, свинцовáтый.

Bleikalk, *m.* свинцóвая úзвесть.

Bleikehlchen, *n.* юла, ольшáнка (птúца).

Bleikönig, *m.* (фет.) свинцóвый королéкъ, самóй чúстый свинцъ.

Bleikorn, *n.* свинцóвая дробь.

Bleiloth, *n.* лотъ, грузúло.

Bleirecht, *a.* отвѣсный, перпендикулáрный. [нки.

Bleiruthe, *f.* свинцóвые прýт-

Bleisalbe, *f.* мазь свинцовая.

Bleisalz, *n.* s. Bleizucker.

Bleischiefer, *m.* свинцо́вый ши́феръ. [гарки.
Bleischlacke, *f.* свинцо́вые вы́-
Bleischnur, *f.* Bleiloth, *n.* отвѣ́съ, грузи́ло, лотъ.
Bleischweif, *m.* s. Wasserblei.
Bleispath, *m.* свинцо́вый шпатъ. [ранда́шъ.
Bleistift, *m.* Bleifeder, *f.* ка-
Bleistufe, *f.* свинцо́вая руда́.
Bleiwage, *f.* ва́терпасъ.
Bleiweiß, *n.* бѣли́ла, *n. pl.*
Bleiweißsalbe, *f.* бѣли́льная мазь.
Bleiwurf, *m.* лотъ, грузи́ло.
Bleizinnober, *m.* свинцо́вая кинова́рь.
Bleizucker, *m.* Bleisalz, *n.* (sal saturni) свинцо́вая соль.
Bleizug, *m.* ма́хина, ору́діе, ко́имъ стеко́льщики свине́цъ для ра́мокъ тя́нутъ.
Blende, *f.* нагла́зникъ; (Schirm) ширмъ, заста́вка; (in der Baukunst) бле́нда, нишъ.
Blenden, *v. a.* слѣпы́мъ сдѣ́лать, глаза́ вы́колоть; ослѣпля́ть, омрача́ть; die Sonne blendet, со́лнце ослѣпля́етъ (мѣша́етъ зрѣ́нію); * (verblenden) ослѣпля́ть, прельща́ть; sich – lassen, *v. r.* ослѣпи́ться.
Blendend, *a.* ослѣпля́ющій.
Blendfenster, *n.* засло́нъ, ши́рмы. [фона́рь.
Blendlaterne, *f.* потае́нный
Blendleder, *n.* нагла́зники (у лошаде́й), *m. pl.*
Blendling, *m.* (о звѣ́ряхъ) вы́родокъ, ублю́докъ.
Blendung, *f.* ослѣпле́ніе, лише́ніе зрѣ́нія; (in der Baukunst) бле́нды.
Blendwerk, *n.* при́зракъ; обма́нъ, мечта́, заблужде́ніе.
Blessiren (verwunden), *v. a.* ра́нить.
Blessur (Wunde), *f.* ра́на.
Blick, *m.* взоръ, взглядъ; видъ, зракъ; (Schimmer) сія́ніе, блескъ; mit einem Blick, одни́мъ взгля́домъ; einen Blick auf etwas werfen, взгляну́ть на что.
Blicken, *v. a.* посмотрѣ́ть, взгля́дывать, взгляну́ть, загляну́ть; sich – lassen, пока́зываться, явля́ться, ока́зываться, показа́ться, ви́дну быть; *v. n.* блиста́ть, сія́ть, сверка́ть.
Blickfeuer, *n.* свѣтя́щійся ого́нь, огни́ на маяка́хъ возжига́емые.
Blind, *a.* слѣпы́й, безгла́зый, беззра́чный; – seyn, слѣпы́мъ быть; auf einem Auge – seyn, кривы́мъ быть; – werden, ослѣ́пнуть, сдѣ́латься слѣпы́мъ; (vom Glase) поту́склый; der Spiegel ist – geworden, зе́ркало поту́скло; blinde Fenster, blinde Thüren, фальши́выя о́кны, фальши́выя две́ри; – laden, холосты́мъ заря́домъ, пыжо́мъ заряди́ть; – schießen, стрѣля́ть холосты́мъ заря́домъ; ein blinder Lärm, пусто́е смяте́ніе, безъ причи́ны; blinder Angriff, притво́рное нападе́ніе; blinder Passagier, человѣ́къ, кото́рый сади́тся за́ городомъ въ почтову́ю коля́ску за нѣ́сколько де́негъ почтальо́ну на во́дку; * blind ankommen, *fa.* ошиба́ться, оже́чься.
Blinde, *f.* (das Blindsegel) бли́ндзейлъ, па́русъ на носу́.
Blinde, *m.* u. *f.* слѣпо́й, слѣпе́цъ, слѣпа́я.
Blindekuh, blinde Kuh, *f.* (ein Spiel) жму́рки; blinde Kuh spielen, игра́ть въ жму́рки.
Blinder (ein), Blinde (eine), s. Blinde, *m.* u. *f.* [жде́нный.
Blindgeboren, *a.* слѣпоро-
Blindheit, *f.* слѣпота́; * ослѣпле́ніе.
Blindlings, *ad.* слѣ́по, на уда́чу, на обу́мъ, безразсу́дно.
Blindmaus, *f.* (mus microphthalmus et typhlus) слѣпе́цъ (родъ мы́ши).
Blindschleiche (Bruchschlange), *f.* (anguis fragilis) мѣдяница; * (ein hinterlistiger Mensch) кова́рный человѣ́къ.
Blindstenge, *f.* (im Seewes.) утле́геръ, бревно́, кото́рое ста́вится на бу́гспритѣ. [ста́ть.
Blinken, *v. n.* сверка́ть, бли-
Blinzen, blinzeln, *v. a.* щу́рить, жму́рить глаза́ми.
Blinzeln, *n.* щу́реніе.
Blitz, Blitzstrahl, *m.* мо́лнія; geschwind wie der –, такъ бы́стро какъ мо́лнія.
Blitzableiter, *m.* громовы́й (-во́й) отво́дъ.
Blitzen, *v. n.* сверка́ть, блиста́ть, сія́ть; es blitzt, *v. i.* мо́лнія сверка́етъ.
Blitzstrahl, *m.* s. Blitz.
Block, *m.* отру́бокъ, *m.* коло́да де́рева, пень, *m.* чурба́нъ, глы́ба; пла́ха.
Blockbatterie, *f.* родъ батаре́и на воённыхъ корабля́хъ.
Blocken, *v. a.* посади́ть въ кандалы́, въ темни́цу.
Blockhaus, *n.* бреве́нчатый бо́лверкъ, стрѣ́льница.
Blockmörser, *m.* морти́ра, оправле́нная въ коло́ду.
Blockpfeife, *f.* одноколѣ́нчатая свирѣ́ль.
Blockrolle, *f.* блокъ на корабля́хъ, на кото́рый кана́ты наве́ртываются.
Blockstück, *n.* сли́токъ, комъ.
Blockwagen, *m.* медвѣ́дки, *f. pl.* родъ телѣ́жекъ на четырёхъ ма́ленькихъ колёсахъ.
Blockzinn, *n.* сли́тковое о́лово (въ куска́хъ).
Blöde, *a.* застѣ́нчивый, стыдли́вый, несмѣ́лый, ро́бкій; * (blödsinnig) сла́бый (ра́зумомъ), слабоу́мный; ein blödes Gesicht, blöde Augen, сла́бые глаза́, сла́бое зрѣ́ніе.
Blödigkeit, *f.* застѣ́нчивость, ро́бость, несмѣ́лость; сла́бость, ту́пость (ра́зума).
Blödsichtig, *a.* имѣю́щій сла́бое зрѣ́ніе; * слабоу́мный.
Blödsinn, *m.* Blödsinnigkeit, *f.* слабоу́міе.
Blödsinnig, *a.* слабоу́мный.
Blöken, *v. n.* мыча́ть, блея́ть.
Blöken, *n.* мыча́ніе, блея́ніе.
Blokiren, *v. a.* обступи́ть, блокирова́ть го́родъ.
Blokirung, Blokade, *f.* обступле́ніе, блока́да.
Blond, *a.* бѣлоку́рый.
Blonde, *m.* бѣлоку́рый, блонди́нъ.
Blondine, *f.* бѣлоку́рая, блонди́нка. [выя кру́жева).
Blonden, *f. pl.* бло́нды (шёлко-
Bloß (entblößt), *a.* го́лый, наго́й, обнаже́нный; ein bloßer Degen, обнаже́нная шпа́га; (von den Füßen) бо́сый; mit bloßen Füßen, бо́сыми нога́ми; (allein) еди́ный, одина́кій; (arm) бѣ́дный, просто́й; unter dem bloßen Himmel liegen, на откры́томъ во́здухѣ лежа́ть.
Bloß, *ad.* го́ло, на́го; (nur allein) то́лько, еди́нственно; не что иное, какъ; sich – geben, *v. r.* вы́ставить себя́, подверга́ться, дать зна́ть или́ откры́ть свою́ сла́бость; es ist bloß ein Versehen, э́то то́лько оши́бка.
Blöße, *f.* нагота́; сла́бость; eine Blöße geben (im Fechten), откры́ться (въ фехтова́ніи); * откры́ть свою́ сла́бость.
Blößen, s. Entblößen.
Blühen, *v. n.* цвѣсти́, расцвѣта́ть; процвѣта́ть; die Bäume blühen, дере́вья цвѣту́тъ; * die Wissenschaften blühen, нау́ки процвѣта́ютъ; sein Glück blühet, сча́стіе ему́ благопрія́тствуетъ.
Blühend, *a.* u. *part.* (eig. u. *) цвѣту́щій; свѣ́жій, живо́й.
Blume, *f.* цвѣтъ.
Blümchen (*d.* von Blume), *n.* цвѣто́къ, цвѣто́чекъ.
Blumenbau, *m.* s. Blumenzucht.
Blumenbecher, *m.* цвѣ́точная ча́шечка. [гряда́.
Blumenbeet, *n.* цвѣ́точная
Blumenbinse (Binsenblume, Wasserviole), *f.* (butomus) си́тный цвѣтъ. [листъ.
Blumenblatt, *n.* цвѣ́точный
Blumenbret, *n.* цвѣ́тникъ, гряда́ засѣ́янная цвѣта́ми (предъ окно́мъ).
Blumenflor, *f.* мно́гіе, въ одно́ вре́мя расцвѣта́ющіе цвѣты́ въ саду́; вре́мя расцвѣта́нія.
Blumenfreund, *m.* охо́тникъ до цвѣто́въ.
Blumenfreundin, *f.* охо́тница до цвѣто́въ. [ный садъ.
Blumengarten, *m.* цвѣ́точ-
Blumengärtner, *m.* садо́вникъ (занима́ющійся саже́ніемъ цвѣто́въ).
Blumengehänge, *n.* гирля́нда, вѣно́къ изъ цвѣто́въ.

Blumengöttin, *f.* богиня цвѣтовъ, флора.
Blumenkäfer, Stachelkloh (mordella aculeata), *m.* кусака.
Blumenkelch, *m.* цвѣточная чашечка.
Blumenkohl, Kartiol (brassica cyrria), *m.* цвѣтная капуста.
Blumenkorb, *m.* корзинка для цвѣтовъ; корзинка съ цвѣтами.
Blumenkranz, *m.* вѣнокъ изъ цвѣтовъ.
Blumenlese, *f.* собраніе отборныхъ мѣстъ, стиховъ, рѣчей изъ книгъ, антологія.
Blumenliebhaber, *m.* охотникъ до цвѣтовъ.
Blumenmaler, *m.* живописецъ, который пишетъ цвѣты.
Blumenmonat, *m.* * мѣсяцъ Май. [товъ.
Blumenstrauß, *m.* пучекъ цвѣ-
Blumenstück, *n.* грады для цвѣтовъ; написанные цвѣты (на картинѣ). [чай.
Blumenthee, *m.* цвѣточный
Blumentopf, *m.* ваза, горшокъ на цвѣты, цвѣтникъ.
Blumenwerk, *n.* вѣнки, *m. pl.* гирлянды, фестоны.
Blumenzeit, *f.* время, когда цвѣты цвѣтутъ или расцвѣтать начинаютъ.
Blumenzucht, *f.* Blumenbau, *m.* саженіе цвѣтовъ, обработываніе цвѣтовъ.
Blumenzwiebel, *f.* луковица цвѣточная.
Blumicht, *a.* похожій на цвѣты (цвѣтоносный).
Blumig (von Zeugen), *a.* съ цвѣтами, съ разводами; (von einer Wiese ꝛc.) цвѣтоносный.
Blumist, *m.* охотникъ до цвѣтовъ; купецъ, торгующій цвѣтами.
Blut, *n.* кровь; *(Geschlecht) ближайшая родня; – vergießen, кровь проливать; – speien, харкать кровью; das – stillen, остановить кровь; * ein junges Blut –, молодой человѣкъ.
Blutader, *f.* кровяная, крововозвратная жила.
Blutarm, *a.* превѣдный, ничего не имѣющій.
Blutbad, *n.* кровопролитіе.
Blutbann, *m.* уголовный судъ.
Blutbrechen, *n.* рвотина кровью.
Blutbuche, *f.* красный букъ.
Blutbühne, *f.* мѣсто казни, лобное мѣсто. [всячеловѣчіе.
Blutdurst, *m.* жажда крови,
Blutdürstig, *a.* кровожаждущій, кровожадный.
Blutegel (hirudo medicinalis), *m.* піявица.
Bluten, *v. n.* кровь идетъ, кровь течетъ изъ (als: die Wunde blutet, кровь течетъ изъ раны; die Nase blutet ihm, у него кровь идетъ (течетъ.) изъ носа; sich zu Tode –, *v. r.* изойти кровію; er hat sich zu Tode geblutet, онъ умеръ отъ истеченія крови; * das Herz blutet mir, сердце у меня обливается кровью; bluten (für: bezahlen), (*vu.*) заплатить; er muß bluten, онъ долженъ заплатить, онъ долженъ выпуть кошелекъ.
Bluterz, *n.* красная серебряная руда.
Blutfahne (beim alten Lehnswesen), *f.* красное знамя.
Blutfarbe, *f.* кровавый цвѣтъ.
Blutfarbig, *a.* кровавагоцвѣта. [pel.
Blutfink, *m.* s. Dompfaff, Gimpel
Blutfluß, *m.* кровотеченіе; (rothe Ruhr, *f.*) кровавый поносъ.
Blutfremd, *a. fa.* со всѣмъ незнакомый. [сосуды.
Blutgefäße, *n. pl.* кровяные
Blutgeld, *n.* цѣна крови.
Blutgericht, *n.* уголовный судъ. [лобное мѣсто.
Blutgerüst, *n.* мѣсто казни,
Blutgeschwür, *n.* кровяный вередъ, болячка.
Blutgier, *f.* жажда крови, кровожадность, *f.* лютость.
Blutgierig, *a.* кровожадный, кровожаждущій.
Bluthänfling (Flachsfink, Karminfink) (fringilla linaria), *m.* конопляика. [чай.
Blutharnen, *n.* кровавая моча.
Blüthe, *f.* цвѣтъ; die Bäume stehen in der –, деревья цвѣтутъ; * in der – der Jahre, въ цвѣтущихъ лѣтахъ. [танія.
Blüthenzeit, *f.* время расцвѣ-
Bluthirse, *f. u. m.* Blutgras, *n.* (panicum sanguinale) красное просо.
Bluthochzeit (in der Geschichte Frankreichs, въ Исторіи французской) Варооломеевская ночь.
Blutholz, *n.* s. Kampecheholz.
Bluthund, *m.* * кровожаждущій, лютый человѣкъ.
Blutig, *a.* кровавый, окровавленный, въ крови: кровопролитной; ein blutiges Tuch, окровавленный платокъ; er ist ganz blutig, онъ весь въ крови; eine blutige Schlacht, кровопролитное сраженіе.
Blutigel, *vu.* s. Blutegel.
Blutjung, (*vu.*) *a.* весьма молодъ, молоденекъ.
Blutlassen, *n.* кровопусканіе.
Blutlauf, *m.* (rothe Ruhr, *f.*) кровавый поносъ.
Blutlos, *a.* безкровный.
Blutpfirsich, *m.* Blutpfirsche, красный персикъ.
Blutrache, *f.* кровомщеніе.
Bluträcher, *m.* кровомститель.
Blutrath, *m.* судъ о смертной казни.
Blutreich, *a.* многокровный.
Blutreinigend, *a.* кровочистительный.
Blutreinigung, *f.* кровочищеніе, кровочистительное лекарство.
Blutrichter, *m.* судья уголовной палаты, уголовный судья.
Blutroth, *a.* красный какъ кровь.
Blutrünstig, *a.* кровавый до крови; einen – schlagen, бить кого до крови. [трудный.
Blutsauer, *a.* чрезвычайно
Blutsauger, *m.* піявица; * кровопійца; кровососъ, вампиръ; s. Vampir. [ніе.
Blutschande, *f.* кровосмѣше-
Blutschänder, *m.* кровосмѣситель, *m.* кровосмѣсникъ, кроворастлитель, *m.*
Blutschänderisch, *a.* кровосмѣсительный. [губство.
Blutschuld, *f.* убійство, душе-
Blutschwamm, *m.* (boletus luteus) осиновый грибъ, осиновикъ, подосиновикъ.
Blutschwär, *m.* s. Blutgeschwür.
Blutsfreund, Blutsverwandter, *m.* кровный родственникъ, родной.
Blutsfreundin, Blutsverwandte, *f.* кровная родственница, однокровная.
Blutsfreundschaft, Blutsverwandtschaft, *f.* кровное родство, кровность, однокровность.
Blutspeien, *n.* харканіе кровью, кровохарканіе.
Blutstein (haematites), *m.* кровавикъ.
Blutstillend, *a.* кровь утоляющій, кровь останавляющій, кровоунимающій. [вн.
Blutstropfen, *m.* капля кро-
Blutsturz, *m.* жестокое харканіе кровью, кровотеченіе изъ горла, изъ легкихъ, кровотеченіе. [freund.
Blutsverwandte, *m.* s. Blutsverwandtschaft, s. Blutsfreundschaft.
Bluturtheil, *n.* осужденіе на смерть, кровавый приговоръ.
Blutvergießen, *n.* кровопролитіе. [но мало.
Blutwenig, *a. fa.* чрезвычайно
Blutwurst, *f.* колбаса.
Blutwurz (tormentilla erecta), завязный корень.
Blutzwang, *m.* тужденіе при испражненіи.
Bobak (mus arctomys), *m.* байбакъ (звѣрь).
Bock (Ziegenbock), *m.* козелъ; (Schafbock) баранъ (fl. овенъ); Kutschbock) козлы; (Bock der Zimmerleute, Mauter) быки, станокъ, подвязь, лѣса, подмостки; * (Fehler) *fa.* промахъ, ошибка, погрѣшность, *f.* проступокъ; der polnische –, (Bockpfeife, *f.*) волынка; er stinkt wie ein –, онъ козлитиной пахнетъ; * den – zum Gärtner stellen, пустить козла въ огородъ; * einen – machen (oder: schießen) ошибку дѣлать, ошибаться, проступаться.
Böckchen (*d.* Bock, *m.*), *n.* козленокъ.

Bocken (von Ziegen), *v. n.* (о козáхъ) хотѣть козлá; (bockicht riechen) вонять козлóмъ, * (einen Fehler machen) проступáться.

Bockfell, *n.* козлúная кóжа; **pop.* негóдная жéнщина, блядь.

Bockfleisch, *n.* козлятúна.

Bockicht, *a.* вонючúй козлóмъ.

Bockkäfer (Holzbock), *m.* (cerambyx) дровосѣкъ, усáчъ (насѣкóмое). [козёлъ.

Bockleder, *n.* козлúный товáръ,

Bocklamm, *n.* барáшекъ.

Bockpfeife, *f.* волынка.

Bockpfeifer, *m.* игрáющій на волынкѣ.

Bocksbart, *m.* козлúная борода́; –, (ein Kraut) (tragopogon pratense) козлóвая борода́, чёртова борода́, шеламáйникъ (трава́).

Bocksbeere (Preißelbeere), *f.* брусни́ка; – (Brombeere) костяни́ка; – (schwarze Johannisbeere), чёрная смороди́на.

Bocksdorn, *m.* Bocksdistel, *f.* (astragalus tragacantoides) мышúй чай.

Bocksbeutel, *m.* старúнные (смѣшны́е) обы́чаи.

Bockshorn, *n.* козлúный рогъ; *einen in's – jagen, устрашúть кого́, въ барáний рогъ согнýть.

Bockshorn (griechisches Heu), *n.* (trigonella, foenum graecum) Грéческое сѣно, Бóжья трава́.

Bockssprung, *m.* (скачóкъ козлúный) прыжóкъ, скачóкъ.

Boden, *m.* зéмля, пóчва; ein fruchtbarer –, плодонóсная земля́; (Fußboden im Zimmer) полъ; – eines Gefäßes, eines Flusses, des Meeres, дно; (Oberboden) чердáкъ; dem Fasse den – ausstoßen, * все дѣло испóртить; zu Grund und – gehen, до основáния разорúться; zu – schlagen, поразúть; * уничтóжить.

Bodenbret, *n.* нúжная доска́ на дрогáхъ, листъ на телѣгѣ; – im Bette, доска́ къ кровáти.

Bodenfeld, *n.* s. Bodenstück, *n.*

Bodenfries (Artill.), *m.* украше́нія (*n. pl.*) на пýшкахъ.

Bodenholz, *n.* дéрево, изъ котóраго бóчечное дно дѣлаютъ.

Bodenhammer, *f.* свѣтёлка.

Bodenlos, *a.* безднóвный.

Bodensatz, *m.* подóнки (*m. pl.*), осáдка, гýща. [слой.

Bodenschicht, *f.* нúжній рядъ,

Bodenstück, Bodenfeld (Artill.), *n.* казённая часть пýшки.

Bodenthür, *f.* дверь на чердáкъ. [*m.* натя́гъ.

Bodenzieher (bei den Böttchern), **Bodenzins**, *m.* поземéльныя дéньги; лáвочный оброкъ.

Bodmerei, *f.* (im Seewes.) водмерéя (морск.).

Bofist, Bovist (Lycoperdon bovista), *m.* дождевúкъ, вóлчья гýбка.

Bogen, *m.* луга́; (Krümmung, als: eines Flusses) излýчина; – eines Gewölbes, свóдъ; – zum Schießen, лукъ; (Violinbogen) смычóкъ; – Papier, листъ; den Bogen spannen, лукъ натянýть; mit dem – schießen, изъ лукá стрѣля́ть.

Bogendecke, *f.* свóдный потолóкъ.

Bogengang, *m.* съ вéрху дугóю сведéнный ходъ; покрытая аллéя. [тая вума́га.

Bogengröße, *f.* величúна ли-

Bogenschuß (Schuß mit dem Bogen), *m.* выстрѣлъ изъ лукá; (Schuß im Bogen) выстрѣлъ съ навѣсомъ. [лýка.

Bogenschütz, *m.* стрѣлóкъ изъ

Bogenstellung, *f.* аркáда.

Bogspriet, s. Bugspriet.

Bohle, *f.* тóлстая доскá.

Bohlen, *v. a.* мостúть доскáми, выстлать тóлстыми досками.

Bohne (phaseolus u. vicia faba), *f.* бобъ; (bei den Zähnen der Pferde) завѣ́лина; чáшка (въ зубáхъ лошади́ныхъ; Sau–, s. Saubohne; türkische –, фасóли; Schminkbohne, бобъ Турéцкій; Wolfs–, s. Wolfsbohne.

Bohnen, *v. a.* натирáть вóскомъ, лощúть.

Bohnen, *n.* натира́ніе вóскомъ,

Bohnenbaum (cytisus laburnum), *m.* ракúтникъ.

Bohnenkraut, *n.* Garten-Saturei, *m.* чабёръ, чéберъ.

Bohnenpflanze, *f.* бобóвина.

Bohnenstange, *f.* тычúна (для подпира́нія бобóвинъ).

Bohnenstengel, *m.* бобовúкъ.

Bohner, *m.* полотёръ.

Bohnhase, *m.* ремéсленникъ, который не записанъ въ цехъ; пачкýнъ, плохóй мáстеровóй.

Bohnlappen, *m.* сукóнка съ вóскомъ, чѣмъ натирáютъ (полъ и пр.).

Bohren, *v. a.* сверли́ть, провертѣ́ть, пробурáвить; * ein Schiff in den Grund –, потопúть корáбль.

Bohren, *n.* бурáвленье, бурéніе.

Bohrer (das Werkzeug), *m.* бурáвъ; – zum Metall, сверло́; (der bohrt) сверли́льщикъ.

Bohrkäfer, *m.* скребокъ.

Bohrlade, *f.* станóкъ для сверлéнія орýдій.

Bohrmehl, *n.* Bohrspäne, *f. pl.* высверлки

Boi, Fries (ein Zeug), *m.* бáйка

Boije, s. Bake. [матéрія).

Boisalz, *n.* морскáя соль.

Bökelfleisch, s. Pökelfleisch).

Bolle, *f.* лýковица, шишка.

Bollengewächs, *n.* лýковичное произрастéніе.

Böller, *m.* мáленькая мортúра.

Bollig (von manchen Wurzeln), *a.* жéсткій, хрýпкій, (о нѣкоторыхъ кóрняхъ); лýковичный.

Bolognesерhündchen, *n.* Болóнская собáчка.

Bollwerk, *n.* бóлверкъ.

Bolus (argilla bolus), *m.* бóлюсъ, печáтная земля́.

Bolzen, *m.* стрѣла́; желѣзная шпúлька; клúнъ; – im Plätteisen (Biegeleisen), утюжная плúтка; – an den Lafetten, чека́.

Bombarde, *f.* бомбáрда.

Bombardement, Bombardirung, Bombenwerfen, *n.* бомбардирова́ніе.

Bombardier, *m.* бомбардúръ.

Bombardiergaliotte, *f.* Bombardierschiff, *n.* бомбардúрное сýдно.

Bombardierkäfer (carabus crepitans), *m.* хлопýчая жýжелица.

Bombardiren, *v. a.* бóмбы броса́ть, бомбардирова́ть.

Bombasin, *m.* бомбазúнъ.

Bombast, *m.* надýтый слогъ, надýтыя словá.

Bombe, *f.* бомба.

Bon, *m.* ассигна́ція.

Bonbon, *m.* конфéты, слáсти, *f. pl.* [сáхарница.

Bonbonniere, *f.* конфéтная

Bonification (Vergütung), *f.* награжде́ніе, довóльствованіе, вознагражде́ніе за убы́тки.

Bonificiren (vergüten), *v. a.* награди́ть, удовóльствовать, вознагради́ть за убы́тки.

Bonmot (franz.), *n.* óстрое слóво, шýтка.

Bonnet (franz.), *m.* колпáкъ, шáпка, картýзъ; чепéцъ жéнской.

Bonze, *m.* Бонзъ, Китáйскій или Японскій монáхъ.

Boot (Beth), *n.* ботъ, лóдка.

Bootsknecht, *m.* матрóсъ.

Bootsleute, *f. pl.* матрóсы.

Bootsmann, *m.* кóрмчій.

Borax (borax), *m.* бура́.

Bord, *m.* край (особли́во корабля́); an – gehen, итти́, сѣсть на корáбль, отправúться въ мóре; über – fallen, съ корабля́ въ вóду упáсть; über – werfen, съ корабля́ въ вóду броса́ть.

Borde, *f.* край, каймá.

Bordell, *n.* блúдскій домъ, борде́ль.

Bordiren (border), *v. a.* позумéнтомъ, галунóмъ выложúть, опушúть. [шéніе.

Bordirung, *f.* выкладка, опу-

Borg (geschmittener Eber), *m.* кладенный бáровъ.

Borg, *m.* заёмъ; auf – geben, въ займы дать; auf – nehmen, взять на кредúтъ, въ долгъ.

Borgen, *v. a.* занять, взять на врéмя, взять въ займы, въ долгъ; (untüchtig für: leihen) дава́ть въ займы; s. leihen.

Borke, *f.* древéсная кора́.

Born, *m.* ключъ, родникъ; колóдезь. [глýпый.

Bornirt (beschränkt), *a.* *тупóй,

Bornknecht, *m.* волочúльщикъ.

Borragen, Borretsch (borago officinalis), *m.* огуре́чная трава́, огуре́шникъ.
Bors, s. Bars.
Borsdorfer-Apfel, *m.* бо́рсдофское я́блоко, по про́сту боршта́пель, *m.*
Börse, *f.* купе́ческая би́ржа; (Geldbeutel) де́нежный кошелёкъ.
Börsentag, *m.* биржевы́й (-во́й) день.
Borste, *f.* Borst, *m.* щети́на; -wisch, Borwisch, вѣ́ничекъ, метёлочка.
Borsten (sich), *v. r.* щети́ниться, ощети́ниться.
Borstenpinsel, Borstpinsel, *m.* кистъ изъ щети́нъ. [нистый.
Borstig, *a.* щети́нный, щети́-
Borte, *f.* галу́нъ, позуме́нтъ.
Bösartig, *a.* злой, злонра́вный; (von Krankheiten) злой; опа́сный, вре́дный, худы́й; ein bösartiges Fieber, зла́я, опа́сная горя́чка.
Bösartigkeit, *f.* злонра́віе; (von Krankheiten) опа́сность; вре́дность. [отло́гимъ.
Böschen, *v. a.* дѣ́лать ко́сымъ,
Böschung, *f.* скатъ, отко́съ.
Böse, *a.* злый, зло́й (als: ein böser Hund, зла́я соба́ка); (schmerzend) худо́й, больно́й (als: ein böses Auge, больно́й глазъ; ein böser Fuß, больна́я (ра́ненная) нога́; (schlecht) злый; худы́й, скве́рный (als: ein böser Weg, о́чень худа́я доро́га, скве́рная доро́га; böse Zeiten, худы́я времена́; * eine böse Zunge, скве́рный язы́къ, клеветни́ческій язы́къ; клеветни́къ; das böse Wesen, *fa.* (für: Fallsucht, *f.*) паду́чая болѣ́знь; (schlecht von Sitten) зло́бный, бесче́стный, него́дный; (zornig) серди́тый; einen böse machen, серди́ть кого́; böse seyn auf einen, быть серди́тымъ, доса́довать на кого́; böse werden, серди́ться. [никъ.
Bösewicht, *m.* злодѣ́й, бездѣ́ль-
Boshaft, *a.* зло́й, зло́бный.
Bosheit, *f.* злость, *f.* зло́ба; злодѣя́ніе, злодѣ́йство.
Bosheitssünde, *f.* сме́ртный грѣхъ.
Böslich, *ad.* зло́бно, кова́рно.
Bosquet, *m.* ро́щица.
Boßeln, *v. a. fa.* въ ке́гли игра́ть.
Bossiren, *v. a.* чека́нить; in Wachs -, лѣпи́ть изъ во́ску.
Bossirer, *m.* лѣ́пщикъ.
Bossirt, *a.* вы́пуклый.
Bot (gewöhnlicher Gebot), *n.* подава́ніе цѣны́, посу́лъ.
Botanik, *f.* бота́ника.
Botanisch, *a.* ботани́ческій.
Botanisiren, *v. a.* иска́ть, собира́ть тра́вы.
Bote, *m.* вѣ́стникъ, вѣстово́й, наро́чный, по́сланный, курье́ръ; einen Boten schicken, посла́ть наро́чнаго.
Botenlohn, *n.* де́ньги, награжде́ніе для наро́чнаго.
Botmäßig, *a.* подва́стный
Botmäßigkeit, *f.* вѣ́домство, власть, нача́льство.
Botschaft, *f.* вѣсть, вѣ́домость; посо́льство.
Botschafter, *m.* по́сланникъ.
Böttcher, *m.* боча́рь.
Böttcherarbeit, *f.* боча́рная рабо́та. [сло́.
Böttcherei, *f.* боча́рное реме-
Bottich, *m.* чанъ, ка́дка.
Boudoir, *m.* будуа́ръ (ма́ленькій кабине́тъ).
Bouffon, *m.* буфо́нъ, шутъ.
Bouffonerien, *f.* шу́тки, шу́точки. [отва́ръ.
Bouillon, *m.* бульо́нъ, мясно́й
Boulevard (franz.), *m.* бульва́ръ; огра́да, защи́та.
Bouquet, s. Blumenstrauß.
Boussole, *f.* ко́мпасъ.
Bouteille, *f.* буты́лка.
Boutique, *f.* ла́вочка.
Bovist, s. Bofist.
Bowle, *f.* пуншева́я ча́шка.
Boxen, s. Baxen.
Brach, *ad.* въ пару́ лежа́щій, подъ паръ оста́вленный, отдыха́ющій; seine Talente - liegen lassen, не обрабо́тывать свои́хъ дарова́ній.
Brachacker, *m.* по́ле, оста́вленное подъ паръ, отдыха́ющее по́ле.
Brache, *f.* паръ, подъ паръ оста́вленное по́ле; das Feld liegt in der -, па́шня оста́влена подъ паръ.
Brachen, *v. a.* въ пе́рвый разъ паха́ть па́шню (подъ паръ оста́вленную).
Brachen, *n.* паха́ніе пе́рвое па́шни оста́вленной подъ паръ.
Brachfeld, *n.* по́ле, оста́вленное подъ паръ.
Brachkäfer (Juniuskäfer, Johanniskäfer), (scarabaeus solstitialis) наво́зный жукъ (ію́ньскій жукъ).
Brachkorn, *n.* хлѣбъ, посѣ́янный на по́ле подъ паръ оста́вленное а сно́ва паха́нное.
Brachlerche (Haubenlerche, Heidelerche), *f.* (alauda cristata) жа́воронокъ хохла́тый, лугово́й жа́воронокъ.
Brachmonat, *m.* Іюнь мѣ́сяцъ.
Brachsen, *m.* s. Bleihe.
Brachvogel (tantalus falcinellus) карава́йка (пти́ца).
Brack, *m.* бракъ, него́дное.
Bracken, *v. a.* бракова́ть, отдѣля́ть, вы́бирать.
Bracken, *n.* бракова́ніе.
Brackendistel, Brachdistel (Radendistel, Mannstreu), *f.* (eryngium officinale) чертополо́хъ си́ній.
Bracker, *m.* браковщи́къ.
Brägen (w. g.), *m.* мозгъ; s. Hirn, Gehirn. [баса́ изъ мо́зговъ.
Brägenwurst (Hirnwurst), *f.* кол-
Brake (Reiser, Reisholz), *f.* сухія вѣ́тви.
Bram, Bramen, *m.* s. Ginster.
Bramarbas, *m.* хвасту́нъ.
Bramarbasiren, *v. a.* хваста́ть, лгать безъ со́вѣсти.
† Brame, Bräme, s. Gebräme.
Bräme, *vu.* s. Bremse.
Bramin, *m.* брами́нъ (фило́софъ или́ жрецъ въ восто́чной И'ндіи). [ка́персы.
Bramkapern, *f. pl.* Нѣме́цкіе
Bramsegel, *n.* бра́мзелъ.
Bramstenge, *f.* брамсте́нга.
Brand, *m.* сожже́ніе, жже́ніе; (Hitze) воспале́ніе; жаръ; (Feuersbrunst) пожа́ръ; (ein Feuerbrand) головня́ (горя́щая); ein - (Brode ꝛc.) печь (сто́лько хлѣ́бовъ и пр., ско́лько вмѣ́стѣ пеку́тъ въ пе́чи); der kalte -, анто́новъ ого́нь; der - im Getreide, ржа, ржа́вчина, изга́рина; in Brand stecken, зажига́ть, заже́чь; in - gerathen, загорѣ́ть. [рёкъ отъ ожо́ги.
Brandblase, *f.* пузы́рь, пузы-
Brandbock, *m.* тага́нъ на оча́гѣ.
Brandbrief, *m.* (von Brandstiftern) подме́тное письмо́, кото́рымъ бездѣ́льники грозя́тъ зажига́тельствомъ; (Zeugniß für Abgebrannte) свидѣ́тельство, кото́рое даётся тому́, кто разори́лся пожа́ромъ или́ войно́ю.
Branden, *v. n.* волнова́ться (о ва́лахъ морски́хъ).
Branden, *f.* (anas tadorna) карга́лъ, пѣга́нка.
Brander, *m.* бра́ндеръ, зажига́тельное су́дно. [ги.
Brandfleck, *m.* пятно́ отъ ожо́-
Brandfuchs, *m.* огнёнка, чернобу́рая лиси́ца; (von Pferden) чернобу́рая ло́шадь.
Brandgeruch, *m.* пригорѣ́лое, гарь.
Brandglocke (Feuerglocke, Sturmglocke), *f.* наба́тъ на пожа́ръ.
Brandicht, *a.* пригорѣ́лый; es riecht brandicht, пригорѣ́лымъ па́хнетъ.
Brandig, *a.* ржéю (ржа́вчиною) поврежде́нный; скло́нный къ анто́нову огню́; пригорѣ́лый; s. Brandicht.
Brandkasse, *f.* (пожа́рная казна́), казна́ страхова́го отъ огня́ о́бщества. [ржéю хлѣбъ.
Brandkorn, *n.* испо́ртившійся
Brandkugel, *f.* зажига́тельное ядро́; брандску́гель.
Brandleiter, *f.* пожа́рная лѣ́стница.
Brandmahl, *n.* пятно́ отъ ожо́ги; (Brandmark) вы́жженное клеймо́ (знакъ безче́стія).
Brandmark, *n.* вы́жженное клеймо́ (знакъ безчестія).
Brandmarken, brandmahlen, *v. a.* клейми́ть (престу́пника), орлова́ть; * безче́стить, опоро́чить.
Brandmauer, *f.* стѣна́ ме́жду двумя́ дома́ми сдѣ́ланная, средостѣ́ніе.

Brandmaus (mus agrarius), *f.* жи́тникъ (родъ мы́ши).
Brandmeise, *f.* Kohlmeise.
Brandmeister, *m.* брандмейстеръ.
Brandopfer, *n.* всесожже́ніе.
Brandpflaster, *n.* Brandsalbe, пла́стырь, мазь отъ ожо́ги.
Brandschaden, *m.* вредъ, у́бытокъ, отъ пожа́ра приключи́вшійся; (am Körper) ожо́га.
Brandschatzen, *v. a.* тре́бовать контрибу́ціи, контрибу́цію наложи́ть.
Brandschatzung, *f.* наложе́ніе контрибу́ціи. [серебро́.
Brandsilber, *n.* вы́жженное
Brandsohle, *f.* (bei den Schuhmachern, у сапо́жниковъ) сте́лька.
Brandspritze (Feuerspritze), *f.* пожа́рная (заливна́я) труба́.
Brandstätte, *f.* погоре́лое ме́сто.
Brandsteuer, *f.* подаи́ніе для тѣ́хъ, кото́рые лиши́лись имѣ́нія пожа́ромъ.
Brandstifter (Mordbrenner), *m.* зажига́тель.
Brandstiftung (Mordbrennerei), *f.* зажига́тельство.
Brandung, *f.* кипѣ́ніе, біе́ніе волнъ у крути́хъ берего́въ, *T.* буру́нъ.
Brandwache, *f.* брандва́хта.
Brantwein, *m.* (горя́чее) вино́, во́дка; gemeiner —, сиву́ха; Brantwein brennen, кури́ть вино́, кури́ть во́дку, перегна́ть во́дку.
Brantweinblase, *f.* кубъ.
Brantweinbrenner, *m.* винокуръ.
Brantweinbrennerei, *f.* (das Geschäft) винокуре́ніе; (der Ort) винокурня.
Brantweinglas, *n.* ча́рка, ча́рочка (наво́дку).
Brantweinschenke, *f.* кабакъ.
Brantweinschenk, *m.* цѣлова́льникъ.
Brantweintrinker, *m.* охо́тникъ до во́дки. [де́рево.
Brasilienholz, *n.* Брази́льское
Brasse, *f.* верёвка, привя́занная на конце́ ра́нгоутъ.
Brassen, *m.* Bleihe, *f.* (Fisch) лещъ (ры́ба).
Brassen (bei den Schiffern), *v. a.* подня́ть (паруса́).
Bratbock, *m.* но́жка, на кото́рой ве́ртелъ вертя́тъ.
Braten, *v. a.* жа́рить, пе́чь, испе́чь; Fische —, жа́рить ры́бу; Aepfel —, печь я́блоки; in Butter —, жа́рить въ ма́слѣ; auf dem Roste —, поджа́рить; *v. n.* жа́риться, пе́чься.
Braten, *n.* жа́реніе.
Braten, *m.* жарко́е, *s. n.* den Wenden, вертѣ́ть жарко́е.
Bratenrock, *m. fa.* пра́здничный кафта́нъ.
Bratenwender, *m.* ве́ртелъ.
Bratfisch, *m.* жа́реная ры́ба.
Bratofen, *m.* жарильня.
Bratpfanne, *f.* ско́ворода (на кото́рой жа́рятъ), про́тивень.
Bratröhre, *f.* жаро́вня.
Bratscheit (Altgeige), *f.* альтъ.
Bratspieß, *m.* рожо́нъ.
Bratwurst, *f.* соси́ска.
Braubottich, *m.* пивова́рный чанъ. [чай, обыкновéніе.
Brauch, *m.* употребле́ніе, обы́-
Brauchbar, *a.* го́дный, потре́бный; способны́й.
Brauchbarkeit, *f.* го́дность, спосо́бность.
Brauchen, *v. a.* употреби́ть (что), по́льзоваться (чѣмъ); Arzenei —, принима́ть лека́рство; eine Cur —, лечи́ться; *v. n.* (bedürfen, nöthig haben) имѣ́ть ну́жду, на́добность, въ чёмъ; Geld —, ну́жду имѣ́ть въ де́ньгахъ; man braucht, на́добно; Sie brauchen nur zu rufen, zu klopfen ꝛc., вамъ на́добно то́лько кли́кать, стуча́ться и пр.
Bräuchlich, s. Gebräuchlich).
Brauen, *v. a.* варить пи́во.
Brauer, *m.* пивова́ръ.
Brauerei, *f.* (das Geschäft) пивова́реніе; (der Ort) пивова́рня.
Brauergilde, **Brauerinnung**, **Brauerzunft**, *f.* цехъ пивова́ровъ. [варить пи́во.
Braugerechtigkeit, *f.* пра́во
Brauherr, *m.* пивова́ръ (владѣ́тель пивова́рни).
Brauhaus, *n.* пивова́рня.
Braukessel, *m.* Braupfanne, *f.* пивно́й котёлъ (въ кото́ромъ пи́во варя́тъ).
Braukneckt, *m.* рабо́тникъ у пивова́ра.
Braumeister, *m.* пивова́ръ.
Braun, *a.* бу́рый, сму́глый, кофе́йный, гвозди́чный, темноцвѣ́тный; ein braunes (von der Sonne verbranntes) Gesicht, сму́глое лицо́; ein braunes Pferd, ein Brauner, бу́рая ло́шадь; braune Butter, поджа́реное (коро́вье) ма́сло; einen braun und blau schlagen, поколоти́ть кого́ хоро́шенько.
Bräune, *f.* жа́ба (боле́знь).
Bräunen, *v. a.* дѣлать кофе́йнымъ, гвозди́чнымъ, сму́глымъ; поджа́рить; *v. n.* (reifen) созрѣ́ть; (braun werden) сму́глымъ дѣ́латься; смугле́ть.
Braunerz, *n.* промыва́лка свинцо́вая темноцвѣ́тная.
Braunfisch, s. Meerschwein.
Braunkohl, *m*, бро́неколь, Не́мецкая (или Брауншве́йгская) капу́ста.
Bräunlich, *a.* темнова́тый, смугло́ватый, буроватый.
Braunroth, *a.* темнокра́сный, вишнево́й.
Braunschecke, *f.* пѣгая ло́шадь.
Braunstein (magnesium), *m.* марганецъ. [ная руда́.
Braunsteinerz, *m.* марга́нцовая
Braunsteinvitriol, *m.* марга́нцовый купоро́съ.
Braunwurz (scrophularia nodosa), но́ричникъ, соба́чья голова́, зо́бный ко́рень.
Braurecht, *n.* s. Braugerechtigkeit.
Brausen, *m.* nur: in Saus und Brausen leben; роскоши́чать, пирова́ть, жить въ шу́мныхъ удово́льствіяхъ.
Brausche, *f.* синево́, ши́шка (отъ уда́ра, отъ паде́нія).
Brause, *f.* броже́ніе.
Brausen, *v. n.* (vom Winde, vom Wasser, о вѣ́трѣ, о водѣ́) шумѣ́ть (von Pferden, о лошадя́хъ) всхра́пывать, фы́ркать; (von Bier, о пи́вѣ) броди́ть; (von den Ohren, объ уша́хъ) звенѣ́ть; es braust mir in (oder: vor) den Ohren, у меня́ въ уша́хъ звени́тъ (или шумѝтъ).
Brausen, *n.* шумъ, броже́ніе.
Brausewind (Sausewind, Windbeutel), *m.* * легкомы́сленный челове́къ.
Braushahn (Kampfhahn), *m.* Streitschnepfe, *f.* (tringa pugnax) турухта́нъ, морско́й пѣтушо́къ.
Braut, *f.* неве́ста.
Brautbett, *n.* неве́стина посте́ля, посте́ля для новобра́чныхъ; бра́чное ло́же.
Brautführer, *m.* тотъ, кто приво́дитъ неве́сту и жениха́ къ алтарю́. [соро́чка.
Brauthemde, *n.* неве́стина
Bräutigam, *m.* жени́хъ.
Brautjungfer, *f.* дру́жка.
Brautkammer, *f.* бра́чный поко́й.
Brautkleid, *n.* подвѣ́нечное, сва́дебное пла́тье, неве́стино пла́тье.
Brautkranz, *m.* неве́стинъ вѣне́цъ, бра́чный вѣне́цъ.
Brautlied, *n.* сва́дебная пѣснь.
Brautmesse, *f.* му́зыка, вы́бираемая предъ са́мымъ вѣнча́ніемъ. [мать.
Brautmutter, *f.* посажёная
Brautnacht, *f.* пе́рвая ночь новобра́чныхъ.
Brautring, *m.* обруча́льное (бра́чное кольцо́).
Brautschatz, *m.* прида́ное.
Brautschmuck, *m.* подвѣ́нечный уборъ. [состоя́ніе.
Brautstand, *m.* неве́стинно
Brautsuppe, *f.* сва́дебный супъ (приготовля́емый для новобра́чныхъ въ день по́слѣ сва́дьбы).
Brauttag, *m.* день сговора.
Brautvater, *m.* посажёный отецъ.
Brautwerber, *m.* сватъ.
Brauwesen, *n.* пивова́рство.
Brav (gut, rechtschaffen), до́брый, че́стный; (tapfer) хра́брый: das ist —, вотъ что хорошо́; einen abprügeln, (*vu.*) поколоти́ть кого́ до́брымъ поря́дкомъ.
Bravade (Großsprecherei, Prahlerei), *f.* угро́зы хвастовскія, хвастовство́.

Bravheit, s. Rechtschaffenheit.
Bravo, m. бандитъ. [рошо́!
Bravo! i. бра́во! прекра́сно! хо-
Bravour, f. s. Tapferkeit, Unerschrockenheit.
Bravour-Arie, f. ма́стерская пѣснь, прекра́сная а́рія.
Breche (Hanf- oder Flachsbreche), f. мя́ло, трепа́ло, трепа́лка.
Brecheisen, n. желѣ́зный ломъ.
Brechen, v. a. reg. (Flachs, Hanf) мять, трепа́ть (лёнъ, коноплю́).
Brechen, v. a. irr. переломи́ть, разломи́ть; сбива́ть, коло́ть; das Eis –, лома́ть, расколо́ть лёдъ; Steine (im Steinbruche) –, лома́ть ка́мни (въ ло́мнѣ); ein Stück Brod –, лома́ть кусо́къ хлѣ́ба; den Arm, das Bein, den Hals –, сломи́ть себѣ́ ру́ку, но́гу, ше́ю; Blumen –, срыва́ть; Papiere, Servietten ꝛc. –, сложи́ть, загну́ть бума́гу, скла́дывать салфе́тки; die Bahn –, проложи́ть доро́гу (eig. u. *); (verletzen, übertreten) наруши́ть, преступа́ть; das Stillschweigen ꝛc. –, прерва́ть молча́ніе, переста́ть молчи́ть; das Wort –, не устоя́ть въ своёмъ сло́вѣ, не держа́ть своего́ сло́ва; die Fasten –, (übertreten), наруша́ть (постъ); den Frieden –, наруши́ть, прерва́ть миръ; den Eid, den Schwur –, наруши́ть прися́гу; die Ehe –, прелюбодѣ́йствовать; v. n. (mit seyn) ло́пнуть, коло́ться, расколо́ться, тре́снуть, тре́скаться, переломи́ться, обру́шиться; das Eis bricht, ist gebrochen, лёдъ ломи́лся, переломи́лся; сѣ́чься; вы́рваться, ворва́ться; durch die Feinde –, проби́ться; проруби́ться сквозь непрія́телей; die Sonne bricht durch die Wolken, со́лнце проника́етъ, пока́зывается сквозь облако́въ; die Augen des Sterbenden brechen, sind gebrochen, глаза́ умира́ющаго помрача́лись, помути́лись; * das Herz bricht mir, се́рдце разрыва́ется; dieses Handelshaus ist gebrochen, э'тотъ купече́скій домъ обанкру́тился; (mit haben) mit einem brechen, поссо́риться съ кѣмъ, отста́ть отъ кого́; sich –, v. r. (von den Wellen, о волна́хъ); переломи́ться; разбива́ться; (v. Wetter, о пого́дѣ) перемѣни́ться; разгу́ливаться; (von Krankheiten, о болѣ́зняхъ) прерва́ться, рѣши́ться; sich –, sich erbrechen, v. r. блева́ть, рвать. [рвота.
Brechen, n. лома́ніе; (Erbrechen)
Brechfieber, n. лихора́дка съ жесто́кою рво́тою.
Brechhammer (im Bergbaue), m. ломовы́й мо́лотъ.
Brechkamm, m. скребло́.
Brechmittel, n. рво́тное.
Brechnuß, f. (nux vomica) цѣлибу́ха. [рошо́къ.
Brechpulver, n. рво́тный по-
Brechpunkt (der Lichtstrahlen), m. то́чка преломле́нія (луче́й).

Brechung, f. лома́ніе, перела́мываніе, сбива́ніе; трепа́ніе; наруше́ніе; прерва́ніе; – der Lichtstrahlen, преломле́ніе луче́й.
Brechweide, f. (lonicera xylosteum) жи́молость, f.
Brechwein, m. рво́тное вино́.
Brechweinstein, m. соль рво́тная, соль вино-сурьмя́ная.
Brechwurz, f. (viola ipecacuanha) ипекакуа́на, рво́тный ко́рень.
Bredouille (franz.), f. (vu.) разстро́йство; затрудне́ніе.
Brei, m. кисе́ль, m. ка́ша.
Breihahn (Broihahn), m. родъ бѣ́лаго пи́ва.
Breiig, a. кисе́льный.
Breit, a. широ́кій; ein breiter Weg, широ́кая доро́га; eine breite Gasse, широ́кая ули́ца; eine breite Brücke, широ́кій мость; ein breiter Fluß, широ́кая рѣка́; * weit und – bekannt seyn, быть вездѣ́ извѣ́стнымъ; v. a. – drücken, дави́ть, сжа́ть; v. r. fa. sich – machen, хва́статься, горди́ться.
Breitbeil, n. Breitaxt, f. нѣме́цкій (широ́кій) топо́ръ.
Breitblätterig, a. широколи́стный.
Breite, f. ширина́ (широта́); (in der Erdbeschreibung und Sternkunde) широта́; nördliche, südliche –, сѣ́верная, ю́жная широта́; die – eines Zeuges, am Rocke (die Bahn) поло́тнище.
Breiten, v. a. растяну́ть, расширя́ть; стлать, разстила́ть.
Breitnasig, a. широконо́сый.
Breitopf, m. ка́шникъ.
Breitschnabel, m. ко́лпикъ, ко́лпица (пти́ца).
Breitschulterig, a. плечи́стый, широкопле́чій.
Breiumschlag, m. припа́рка.
Bremse, f. (das Insect) (oestrus) о́водъ, ше́ршень, слѣ́пень, m.; (für Pferde) ко́нскіе клещи́, конова́льныя кляпцы́.
Bremsen, v. a. (ein Pferd) прищеми́ть (ло́шадь); ein Rad –, останови́ть колесо́.
Brennbar, a. горю́чій.
Brennbarkeit, f. горю́честь.
Brenneisen, n. прижига́тельныя, припека́льныя щипцы́; желѣ́зо, кото́рымъ нажига́ютъ пя́тны или́ зна́ки.
Brennen, v. n. жечь, горѣ́ть, сгара́ть; das Feuer will nicht recht –, ого́нь не горѣ́етъ; die Sonne brennt, со́лнце жжётъ; * brennen, beißen, (als: der Pfeffer brennt auf der Zunge, пе́рецъ жжётъ на языкѣ́); v. a. жечь, печь, опали́ть, пережига́ть, обжига́ть; Ziegel –, кирпичи́ же́чь; mit einem glühenden Eisen –, клейми́ть раскале́ннымъ желѣ́зомъ; die Haare brennen, припека́ть во́лосы; Branntwein –, кури́ть (вино́); sengen und –, истреби́ть всё огнёмъ и мече́мъ; v. r. sich –, обжига́ться, обже́чся; * sich weiß brennen, оправда́ться, извини́ться.
Brennen, n. жже́ніе, пече́ніе, прижига́ніе (для ра́ны).
Brennend, a. u. part. горя́щій, горя́чій; пла́менный; ein brennender Durst, чрезвыча́йная жа́жда; ein brennendes Verlangen, пла́менное жела́ніе.
Brenner, m. обжига́льщикъ; рабо́тникъ кото́рый ку́ритъ ви-
Brennerde, f. s. Torf. [но́.
Brennglas, n. зажига́тельное стекло́.
Brennhaus, n. обжига́льня.
Brennholz, n. дрова́ на то́пку.
Brennkolben, m. винокýрный кубъ. [mula) ломоно́съ.
Brennkraut, n. (clematis flam-
Brennmittel, n. прижига́тельное сре́дство.
Brennnessel, f. крапи́ва; römische –, (urtica pilulifera) крапи́ва Ри́мская.
Brennofen, m. обжига́тельная пе́чь, пла́вильная речь.
Brennöhl, n. лампа́дное, свѣти́льное ма́сло.
Brennpunkt, m. фо́кусъ, зажига́тельная то́чка.
Brennspiegel, m. зажига́тельное зе́ркало. [куса.
Brennweite, f. разстоя́ніе фо-
Brenzelig, a. что па́хнетъ прига́ркою. [га́ркою.
Brenzeln, v. n. па́хнуть при-
Bresche, f. брешъ, проло́мъ; – schießen, сдѣ́лать проло́мъ.
Breßhaft, a. болѣ́зненный, больно́й.
Bret (Brett), n. доска́; mit Bretern verschlagen, обива́ть доска́ми; *auf Einem Brete auszahlen, всё вдругъ заплати́ть; einen Stein im Brete haben, имѣ́ть си́льнаго покрови́теля; hoch am – seyn, быть въ вели́кой ми́лости; er muß vors –, онъ до́лженъ яви́ться предъ судъ; die Breter betreten, игра́ть на теа́трѣ.
Bretbaum, m. то́лстое бревно́.
Bretchen (d. von Bret), n. доще́чка. [ный.
Bretern, a. доща́тый, доща́-
Bretgeige, f. ма́ленькая скри́пка.
Bretmühle, s. Sägemühle.
Bretnagel, m. трёхъ дю́ймовый гвоздь, кото́рымъ доски́ прибива́ютъ.
Bretsäge, f. больша́я пила́.
Bretschneider, m. пи́льщикъ.
Bretspiel, n. ша́шечная игра́, шавле́йная игра́; триктра́къ.
Bretstein, m. ша́шка.
Brett ꝛc. s. Bret ꝛc. [ка́зъ.
Breve, n. бре́ве, Па́пскій при-
Brevet, n. s. Patent.
Brevier, n. служе́бникъ у Като́ликовъ.
Brezel, f. кре́ндель. [(ры́ба).
Bricke, f. (Neunauge, n.) мино́га
Brief, m. письмо́; einen – brechen, сложи́ть письмо́; Briefe

wechseln, перепи́сываться, перепи́ску имѣ́ть. [мецо́.
Briefchen (*d.* von Brief), *n.* пись-
Briefbote, *m.* письмоно́сецъ, почталіо́нъ, почта́рь, *m.*
Briefbuch, *n.* кни́га въ кото́рую впи́сываютъ ко́піи получе́нныхъ и по́сланныхъ пи́семъ; s. auch Briefsteller.
Briefgeld, Briefporto, *n.* вѣсовы́я де́ньги.
Brieflich, *a.* пи́сьменный.
Briefpapier, *n.* почтова́я бума́га. [пи́сьменныя дѣла́.
Briefschaften, *f. pl.* пи́сьма,
Briefstecher, *m.* ши́ло, чѣмъ докуме́нты протыка́ютъ.
Briefsteller, *m.* письмо́вникъ.
Brieftasche, *f.* карма́нная кни́жка; пи́сьменная кни́жка.
Brieftaube, *f.* (columba oenas tabellaria s. turcica) го́лубь чи́стой.
Briefträger, *m.* письмоно́сецъ, почтальо́нъ, почта́рь.
Briefumschlag, *m.* куве́ртъ.
Briefwechsel, *m.* перепи́ска.
Brigade, *f.* брига́да.
Brigadier, *m.* бригади́ръ.
Brigantine, *f.* (Schnellschiff, *n.*) бриганти́на.
Brigg, *f.* бриггъ; s. Brigantine.
Brillant, *m.* бриліа́нтъ, брилья́нтъ. [колѣ́пный.
Brillant, *a.* блестя́щій, вели-
Brillantiren, *v. a.* грани́ть на подо́біе бриліа́нта, бриліантирова́ть.
Brillantring, *m.* пе́рстень (*m.*) съ брилья́нтами, брилья́нтовый пе́рстень.
Brille, *f.* очки́, *m. pl.*; eine – aufsetzen, надѣ́ть очки́; eine – tragen (mit der – gehen), ходи́ть въ очка́хъ; * einem eine – aufsetzen, обману́ть, прове́сть кого́; einem eine – auf die Nase setzen, препя́тствовать кому́, сдѣ́лать кому́ препя́тствіе.
Brillenfutteral, *n.* футля́ръ на очки́, оче́чникъ. [ма́стеръ.
Brillenmacher, *m.* оче́чный
Brillenschlange, *f.* (coluber naja) очко́вая змѣя́.
Bringen, *v. a.* прине́сть, приве́сть, дове́сть; проводи́ть (als: einen nach Hause bringen, проводи́ть кого́ до своего́ до́ма, до своего́ жили́ща); пода́ть (als: bringe mir den Rock, den Mantel, die Stiefel ꝛc., принеси́ мнѣ кафта́нъ, плащъ, сапоги́ и пр.); (hervor–) производи́ть; (verursachen) причиня́ть (als: Schaden, Verlust –, причиня́ть поте́рю, вредъ; diese Witterung bringt Krankheiten, э'та пого́да прино́ситъ (произво́дитъ, причиня́етъ) болѣ́зни); Ehre bringen, приноси́ть, дѣ́лать честь; Schande –, наноси́ть стыдъ; (verlangen) тре́бовать (als: was bringen Sie? чего́ вы тре́буете? чего́ изво́лите? einen Fleck aus einem Kleide –, вы́весть пятно́ изъ пла́тья; von der Stelle –, дви́нуть, тро́нуть; Geld zusammen –, накопи́ть де́негъ; in Sicherheit –, спаса́ть; auf die Seite –, та́йно увести́, спря́тать; eine Tochter an Mann –, вы́дать дочь за́ мужъ; etwas vor sich –, пріобрѣ́сть; Waaren an Mann –, прода́ть това́ръ, сбыть съ рукъ; auf einen etwas –, обвиня́ть кого́ чего́; einen auf etwas –, пода́ть по́водъ кому́, приводи́ть кому́ что на мы́сль; einen um etwas –, лиши́ть кого́ чего́, вы́манить; einen um's Leben –, лиши́ть кого́ жи́зни, уби́ть кого́; es weit –, хорошо́ успѣ́тъ (въ нау́кахъ и пр.); etwas über das Herz –, рѣши́ться; ich kann es nicht über das Herz –, не могу́ рѣши́ться, не могу́ дѣ́лать э'того; in Erfahrung –, узна́ть, услы́шать; einen dahin bringen, daß er..., дове́сть кого́ до того́, чтобы...; sein Leben sehr hoch –, о́чень до́лго жи́ть; etwas an sich –, пріобрѣ́сть; an den Tag, an's Licht –, обнару́жить; auf die Bahn –, предложи́ть, нача́ть о чёмъ говори́ть; zu Stande –, око́нчить; zum Vorschein –, показа́ть; zu Wege –, производи́ть въ дѣ́йствіе; zur Welt –, роди́ть; Mannschaft auf die Beine –, набира́ть во́йско; in Rechnung –, поста́вить въ счётъ; in Bewegung –, приве́сть въ движе́ніе; in Vergessenheit –, приве́сть въ забве́ніе; in Erfüllung –, испо́лнить; in Ordnung –, приве́сть въ поря́докъ, распоряжа́ть; einen unter die Erde – (begraben), по́хоронить; * unter die Erde –, вогна́ть въ гробъ; vom Leben zum Tode –, казни́ть; vor Gericht –, предста́вить въ судъ; in's Gefängniß –, посади́ть въ тюрму́, въ темни́цу; in Verdacht –, сдѣ́лать подозри́тельнымъ; es dahin bringen, daß..., такъ дѣ́лать, что...; er hat es bis zum Obristen, bis zum General ꝛc. gebracht, онъ на коне́цъ сдѣ́лался полко́вникомъ, генера́ломъ.
Britsche, Pritsche, *f.* трещётка (арлеки́нова); – am Schlitten, запя́тки (у сане́й); – der Soldaten, на́ры, *f. pl.* широ́кая доска́ (для спа́нія).
Britschen, *v. a.* бить. [пая́цъ.
Britschmeister, *m.* арлеки́нъ,
Brochüren, broschiren (heften), *v. a.* переплета́ть (кни́гу) въ бума́гу; (erhaben wirken) протыка́ть, продѣва́ть, провива́ть зо́лотомъ, серебро́мъ или́ шёлкомъ мате́рію каку́ю.
Brochüre, Broschüre, *f.* брошю́ра, кни́жечка.
Bröckelchen (*d.* von Brocken), *n.* кро́шка, кро́шечка.
Bröckeln, *v. a.* кроши́ть; sich –, *v. r.* кроши́ться.
Brocken, *m.* Brocke, *f.* кро́ха, кро́шка хлѣ́ба, отло́мокъ; mit griechischen und lateinischen Brocken um sich werfen, мѣша́ть гре́ческія и лати́нскія слова́ въ разгово́рахъ.
Brocken, *v. a.* кроши́ть.
Bröcklich, *a.* что удо́бно кро́шится, ло́мкій.
Brod (Brot), *n.* хлѣбъ; (Unterhalt) пропита́ніе; gesäuertes –, ки́слый, ква́сный хлѣбъ; ungesäuertes –, опрѣ́снокъ; hausbackenes –, си́тный хлѣбъ; altbackenes (altes) –, чёрствый хлѣбъ; geweihtes –, благослове́нный хлѣбъ, просфора́; Brod backen, печь хлѣбъ; einem zu Brode helfen, доста́ть кому́ пропита́ніе; einem vom Brode helfen, та́йно умертви́ть кого́, отрави́ть; er hat sein Brod, онъ пропита́ніе (или́ хоро́шее содержа́ніе) имѣ́етъ.
Brodbäcker, *m.* хлѣ́бникъ.
Brodbann, *m.* по́шлина съ хлѣ́ба.
Brodbank, *f.* хлѣ́бная ла́вка.
Brodbaum, *m.* (artocarpus) хлѣ́бное де́рево. [бо́йщикъ.
Broddieb, *m.* тунея́децъ; пере-
Broderie, *f.* вы́шивка; * прикра́сы въ разгово́рахъ.
Brodel (*vu.* Brudel), *m.* паръ, подыма́ющійсъ съ кипятка́.
Brodeln, *v. n.* кипѣ́ть.
Brodiren, *v. a.* вышива́ть; * прикра́шивать пра́вду.
Brodkorb, *m.* кошни́ца, корзи́на на хлѣ́бы, корзи́на съ хлѣ́бами; * einem den – höher hängen, держа́ть кого́ постро́же, уба́вить кому́ пи́щи. [ный.
Brodkrume, *f.* мя́кишъ хлѣ́б-
Brodlos, *a.* безхлѣ́бный; * безполе́зный; *ad.* безъ хлѣ́ба, безъ пропита́нія. [рогови́зна.
Brodmangel, *m.* неурожа́й; до-
Brodmarkt, *m.* хлѣ́бный ры́нокъ.
Brodmesser, *n.* столовы́й ножъ (для рѣ́занія хлѣ́ба).
Brodneid, *m.* за́висть (ме́жду купца́ми, реме́слениками и пр.).
Brodrinde, *f.* хлѣ́бная ко́рка.
Brodschnitte, Brodscheibe, *f.* ло́моть хлѣ́ба. [хлѣ́ба.
Brodschrank, *m.* шкафъ для
Brodspende, *f.* раздава́ніе бѣ́днымъ опредѣле́ннаго числа́ хлѣ́бовъ. [таго хлѣ́ба.
Brodtorte, *f.* ту́рта изъ тёр-
Brodwasser, *n.* хлѣ́бная насто́йка.
Broihahn, s. Breihahn.
Brokat, *m.* па́рча.
Brokatell, *m.* парчи́ца; пёстрый мра́моръ.
Brokaten, *a.* парчево́й.
Brombeere, *f.* Brombeerstrauch, *m.* (rubus fructicosus) ежеви́ка. [ви́чный.
Brombeersaft, *m.* кисе́ль еже-
Bronze, *f.* бро́нза.
Bronzen, *a.* бро́нзовый.
Bronziren, *v. a.* бронзирова́ть.
Brosame, *f.* мя́кишъ хлѣ́ба; кро́шки, крупи́цы хлѣ́ба.

Brouilliren (franz.), s. Entzweien, Ueberwerfen, Veruneinigen.
Brouillon (franz.), m. пéрвое начертáніе; сочинéніе, на чернó написанное.
Bruch, m. перелóмъ; (Spalte, Riß) трещи́на, щель, разсѣ́лина, пролóмъ, проры́въ; – im Eisen, плена́ въ желѣ́зѣ; (Falte im Tuche ꝛc.) заги́бъ; – in Zahlen, дробь; (Bruchschaden, m.) ки́ла, гры́жа; (– der Freundschaft ꝛc.) нарушéніе, разры́въ (дру́жбы и пр.).
Bruch, n. (m.) топь, тóпкое мѣ́сто.
Bruchartzt, m. операторъ.
Bruchband, n. гры́жный пóясъ, банда́жъ (подвя́зка на ки́лу, перевя́зка, наки́льникъ).
Bruchbeere, s. Blaubeere.
Brüchig, a. дира́вый; (spröde) хру́пкій, крóпкій, лóмкій.
Bruchkraut, n. (herniaria) ки́льная трава́.
Bruchmandel (Knackmandel), f. минда́ль въ скорлупа́хъ. [che.
Bruchschlange, s. Blindschlei-
Bruchschneider, m. операторъ.
Bruchschnepfe (Heerschnepfe, Beccasine), f. (scolopax gallinago) кули́къ, бара́шекъ. [лóмки.
Bruchsilber, n. серéбряные об-
Bruchstein, m. пли́та.
Bruchstück, n. отлóмокъ; – einer Schrift ꝛc., отры́вокъ. [да́.
Bruchwasser, n. болóтная во-
Brücke, f. мостъ; fliegende –, лету́чій мостъ, живóй мость; eine – über einen Fluß schlagen, мостъ сдѣ́лать чéрезъ рѣ́ку; eine – abbrechen, слома́ть, снять, развира́ть мостъ. [стикъ.
Brückchen (d. von Brücke), n. мó-
Brücken, v. a. дѣ́лать мостъ, мости́ть. [ста.
Brückenbau, m. строéніе мó-
Brückengeld, n. s. Brückenzoll.
Brückenjoch, n. мостовы́й обру́бъ.
Brückenkopf, m. Brückenschanze, f. укрѣплéніе мостовóе, перéдняя часть мóста, тетъ-депонъ.
Brückenzoll, m. Brückengeld, n. мостовы́я дéньги, пóшлина за переѣ́здъ чрезъ мостъ, мостóвщина, мостовóе.
Brückung, f. деревя́нный отлогій полъ въ конюшнѣ.
Bruder, m. братъ, бра́тецъ; Ihr Herr Bruder, вашъ бра́тецъ; der leibliche –, родны́й (–нóй) братъ; * fa. ein nasser –, пья́ница; ein lustiger –, весельча́къ.
Brüderchen (d. von Bruder), n. бра́тецъ.
Brüderlich, a. бра́тскій. [бóвь.
Bruderliebe, f. бра́тняя лю-
Brudermord, m. братоубі́йство. [ца, m.
Brudermörder, m. братоубі́й-
Brudermörderin, f. братоубі́йца, f.

Brüderschaft, f. бра́тство; mit einem – machen (oder trinken), за стака́номъ побра́таться.
Brudersohn, m. племя́нникъ.
Bruderstochter, f. племя́нница.
Brühe, f. сóусъ, сокъ. [кóмъ.
Brühen, v. n. обвари́ть кипят-
Brühfutter, n. кормъ для скоти́ны, обва́ренный кипяткóмъ.
Brühheiß, brühsiedendheiß, a. горя́чій какъ кипятóкъ.
Brüllen, v. n. (vom Löwen) рыка́ть, ревѣ́ть; (vom Rindvieh) мыча́ть.
Brummbär, Brummbart, Brummkater, m. * воркýнъ, угрю́мый человѣ́къ.
Brummeisen, n. варга́нъ; * (mürrische Frauensperson) воркýнья, угрю́мая жéншина; (mürrischer Mensch) воркýнъ.
Brummen, v. n. (von erzürnten Thieren, als: Bären, Katzen, о серди́тыхъ живóтныхъ, какъ то: медвѣ́дяхъ, кóшкахъ) ворча́ть; (von Rindern, о рога́томъ скóтѣ) мыча́ть; (von Menschen, о лю́дяхъ) ворча́ть, быть угрю́му; in den Bart –, бормота́ть.
Brummer, m. (Stier) vu. быкъ, волъ.
Brummer, m. * воркýнъ.
Brummig, a. воркли́вый.
Brummkreisel, m. волчóкъ.
Brunelle, f. (brunella vulgaris) горта́нная трава́, суховéртка, чёрная голова́, Бóжія пóмощь (раст.).
Brunelle, f. родъ больши́хъ сушёныхъ сливъ, брунéль, f. смóква. [ва́тый.
Brunett, a. брюнéтъ, смýгло-
Brunft, Brunst, f. пóхоть, расхóтка, тéчка, жаръ.
Brunften (in der Brunft seyn), v. n. бѣ́гаться, быть въ расхóткѣ, въ тéчкѣ; der Hirsch ist in der –, олéнь бѣ́гаетъ въ тéчкѣ.
Bruniren (braun machen), v. a. гла́дить, ворони́ть, полирова́ть.
Brunirstahl, m. Brunireisen, n. ворони́ло, лощи́ло.
Brunnen, m. колóдезь, m. колóдецъ, (sl.) студенéцъ; (Quelle) клю́чъ; (Mineral–) минера́льная вода́.
Brunnenader, f. истóчникъ.
Brunnencur, f. пóльзованіе минера́льныхъ водъ.
Brunnendeckel, m. кры́шка надъ колóдцемъ.
Brunneneimer, m. бадья́.
Brunnengräber, m. колóдезникъ.
Brunnenkasten, m. óбрубъ колóдца, я́щикъ у колóдца.
Brunnenkresse, Brunnkresse, Wasserkresse, f. (sisymbrium nasturtium) крессъ, брýнкрессъ, режýха.
Brunnenmeister, m. фонта́нный ма́стеръ. [стóчникъ.
Brunnenquelle, f. ключь, и-

Brunnenwasser, n. колóдезная вода́.
Brunst (der Thiere), s. Brunft.
Brunst, Feuersbrunst, f. горѣ́ніе, жаръ, горя́чность.
Brünstig, a. горя́чій; – werden, v. p. бѣ́гаться.
Brünstigkeit, f. горя́чность.
Brunstzeit, f. врéмя тéчки у звѣрéй. [дый.
Brüsk (franz.), a. грýбый и гóр-
Brüskiren, v. a. груби́ть.
Brust, f. грудь; – der Frauen, сосóкъ, сосéцъ.
Brustader, f. сосцева́я крововозвра́тная жи́ла.
Brustbeerbaum, m. (rhamnus zizyphus, auch: jujuba) грудна́я при́дорожная игóлка. [дýжка.
Brustbein, n. грудна́я кость;
Brustbeschwerde, f. оды́шка.
Brustbild, n. бюстъ, груднóй портрéтъ.
Brüsten (sich), v. r. грудь вытя́гивать, горди́ться, кичи́ться, велича́ться.
Brustfell, s. Zwerchfell.
Brustfieber, n. грудна́я горя́чка.
Brustfleck, m. фуфа́йка.
Brustgeschwür, n. нары́въ, вéредъ въ грýди. [панцы́рь.
Brustharnisch, m. колчýга,
Brusthöhle, f. грудна́я пóлость. [вя́жья.
Brustkern, m. груди́на го-
Brustkette, f. наши́льникъ.
Brustkrankheit, f. грудна́я болѣ́знь, зава́лъ въ грýди.
Brustkuchen, m. Brustkügelchen, n. pl. грудны́я лепéшки; лепéшки отъ ка́шля. [на́я.
Brustlatwerge, f. ка́шка груд-
Brustlatz, m. корсéтъ; фуфа́йка.
Brustlehne, f. пери́ла, баля́сы у мостóвъ, локотни́къ.
Brustmittel, n. груднóе лека́рство. [грудны́й.
Brustpulver, n. порошёкъ
Brustriemen, m. (am Pferdegeschirr) попéрсье.
Brustschild, n. грудны́й щитъ.
Brustschmerz, m. боль (f.) въ грýди, грудна́я боль.
Bruststück, a. (von geschlachtetem Vieh) грудна́я говя́дина; (in der Malerei) грудны́й портрéтъ, бюстъ; ла́тникъ.
Brustthee, m. грудны́й чай.
Brusttuch, n. s. Brustfleck.
Brusttrank, m. питьé отъ бóли въ грýди.
Brustwamms, n. фуфа́йка; душегрѣ́йка. [щинъ.
Brustwarze, f. сосóкъ у жéн-
Brustwasser, n. вода́, котóрая въ грýди въ водянóй болѣ́зни накопля́ется.
Brustwassersucht, f. грудна́я водяна́я болѣ́знь. [рапéтъ.
Brustwehr, f. брустверъ, па-
Brustwerk, n. (vu.) жéнская грудь.

Brut, *f.* гнѣздо́, сидѣ́ніе на я́йцахъ; плёмя, порожде́ніе, родъ (въ худо́мъ смы́слѣ).
Brutal, *a.* ско́тскій, звѣ́рскій; * (о́чень) гру́бый. [бымъ.
Brutalisiren, *v. n.* быть гру-
Brutalität, *f.* гру́бость.
Brüten, *v. a.* высѝживать, выводить цыпля́тъ, сидѣ́ть на я́йцахъ.
Brütig, *a.* насѝженный.
Brutto, *n.* това́ръ вмѣстѣ съ укла́дкою.
Bube, *m.* (*d.* Bübchen, *n.*) ма́лой, па́рень, ма́льчикъ; * (Bube, Betrieger) мальчи́шка, плутъ, мошённикъ.
Buben, *v. n.* плутова́ть.
Bubenstreich, *m.* ма́лость; плутовство́. [дѣ́льничество.
Bubenstück, *n.* плутовство́, без-
Büberei, *f.* плутовство́.
Bübin, *f.* плутовка.
Bübisch, *a.* плутовскій, бездѣльнический.
Buch, *n.* кни́га; томъ, часть кни́ги; ein — Papier, десть; ein rohes —, кни́га въ листа́хъ; ein gebundenes —, переплетённая кни́га; ein — drucken, печа́тать кни́гу; ein — verlegen, печа́тать кни́гу со́бственнымъ иждиве́ніемъ, и продава́ть её.
Buchadel, *m.* но́вое дворя́нство.
Buchampfer, *f.* Sauerklee.
Buchbinder, *m.* переплётчикъ.
Buchdrucker, *m.* типогра́фщикъ; (Drucker an der Presse) тередо́рщикъ.
Buchdruckerei, *f.* типогра́фія, печа́тный дворъ.
Buchdruckerkunst, *f.* иску́ство типогра́фское.
Buchdruckerpresse, *f.* печа́тный станъ.
Buche, Buche, *f.* (fagus silvatica) букъ, де́рево.
Bucheichel, *f.* буковая жёлудь.
Büchelchen, *n.* (*d.* von Buch) кни́жка, кни́жечка.
Büchen, *a.* буковый.
Bücherbrett, *n.* кни́жная по́лка, кни́жный шкафъ.
Bücherkenner, *m.* знато́къ въ кни́гахъ.
Büchernarr, *m.* стра́стный охо́тникъ до книгъ.
Büchersaal, *m.* библіоте́ка, книгохрани́лище.
Büchersammlung, *f.* собра́ніе книгъ, библіоте́ка.
Bücherschrank, *m.* шкафъ для книгъ, кни́жный шкафъ.
Bücherskorpion, *m.* Skorpionspinne, *f.* (phalangium cancroides) сѣнокосъ (родъ ма́ленькаго насѣко́маго похо́жаго на пау́ка и на скорпіо́на).
Bücherspucht, *f.* страсть къ собра́нію книгъ.
Büchertrödler, *m.* торгу́ющій ста́рыми кни́гами.
Bücherverzeichniß, *n.* ро́спись кни́гамъ, катало́гъ.
Bücherwurm, *m.* кни́жный червь; книжная моль; тотъ кто безпрестанно сидитъ надъ кни́гами.
Buchesche, *f.* Weißbuche.
Buchfink, Fink, *m.* (fringilla coelebs) зя́блик, зя́блица.
Buchführer, *f.* Buchhändler.
Buchhalter, *m.* бухга́лтеръ.
Buchhalterei, Buchhaltung, *f.* бухга́лтерство, бухгалтерія.
Buchhandel, *m.* торгъ кни́гами, кни́жная торго́вля. [вецъ.
Buchhändler, *m.* книгопрода-
Buchhandlung, *f.* кни́жная ла́вка; f. auch: Buchhandel.
Buchladen, *m.* кни́жная ла́вка.
Buchmast, *f.* кормъ бу́ковыми жёлудями (или: бу́ковыми о́рѣхами), бу́ковый кормъ.
Buchsbaum, Buxbaum, *m.* (buxus arborescens und b. semper virens) де́рево бу́ксовое, самши́тъ, самши́товое де́рево.
Buchsbaumen, *a.* самши́тный, бу́ксовый.
Buchsblattfloh, *m.* (chermes buxi) самши́товый листосо́съ.
Büchse, *f.* коро́бочка, ла́рчикъ, де́нежный я́щикъ; (Schießgewehr) ружьё; gezogene —, винто́вка.
Büchsenfutter, *n.* футля́ръ для ружьй.
Büchsenkugel, *f.* пу́ля.
Büchsenmacher, *f.* Büchsenschmied.
Büchsenmeister, *m.* пушка́рь, артиллери́стъ, канони́ръ, бомбарди́ръ. [ружьё).
Büchsenschaft, *m.* ло́же (къ
Büchsenschäfter, *m.* мастеръ, кото́рый дѣлаетъ ло́жи.
Büchsenschloß, *n.* ружьёный замо́къ.
Büchsenschmied (-schmidt), *m.* оружёный мастеръ.
Büchsenschuß, *m.* вы́стрѣлъ изъ ружьй.
Büchsenspanner, *m.* биксенспа́ннеръ (тотъ кто заряжа́етъ ружьй для стрѣлко́въ, кото́рые въ цѣль стрѣля́ютъ).
Buchstabe, *m.* бу́ква, ли́тера; der große —, прописна́я бу́ква; der kleine —, стро́чная бу́ква. [бра.
Buchstabenrechnung, *f.* а́лге-
Buchstabenwechsel, *m.* преложе́ніе слого́въ, анагра́мма.
Buchstabiren, *v. a.* скла́дывать бу́квы, чита́ть по склада́мъ.
Buchstäblich, *a.* буква́льный, слове́сный, по то́чному смы́слу словъ, по слове́сному смы́слу.
Bucht, *f.* гу́ба морска́я, бу́хта, зали́вецъ; сгибъ.
Buchweizen, *m.* (Heidekorn, *n.*), (polygonum fagopyrum) гре́чка, гречи́ха, гречу́ха.
Buchweizengrütze (Heidegrütze), *f.* гре́чневая крупа́.
Buckel, *f.* вы́пуклость, *f.* ши́шка; (an Büchern) наугольникъ, оковка. [*m.*) плечо́.
Buckel, *m.* горбъ; (*vu. für:* Rücken,
Buckelicht, *a. u. ad.* похо́жій на горбъ.
Buckelig, *a.* горба́тый.
Bücken (sich), *v. r.* наклони́ться, нагну́ться; (vor einem) кла́няться кому́.
Bückling, *m. fa.* поклон, наклоне́ніе головы́; ein tiefer —, ни́зкій поклон.
Bückling, *m.* (geräucherter Hering) копчёный сельдь.
Bude, *f.* ла́вка.
Budenmann, *m.* ла́вочникъ.
Budenzins, *m.* ла́вочный о́брокъ.
Budget (engl.), *m.* бу́джетъ (росписа́ніе прихо́довъ и расхо́довъ въ како́мъ ли́бо Государ́ствѣ).
Büffel, *m.* (bos bubalus) бу́йволъ, бу́йло; * грубія́нъ.
Büffelhuh, *f.* бу́йволица.
Buffet (franz.), *n.* буфе́тъ.
Bug, *m.* сгибъ. [а́нкеръ.
Buganker, *m.* (im Seewes.) бу-
Buglahm, *a.* (von Pferden, о лошадяхъ) пере́днею или за́днею ного́ю хромо́й.
Bügel, *m.* дуга́; (am Degen) ду́жка у шпаги; (am Gewehre) прикла́дная скоба у ружьй; (Steigbügel) стре́мя.
Bügeleisen, *n.* утю́гъ.
Bügeln, *v. a.* утюго́мъ гла́дить, утю́жить.
Bugsiren, *v. a.* (ein Schiff) буксирова́ть, завози́ть су́дно.
Bugsiren, *n.* буксиро́вка.
Bugspriet, *n.* бу́гспритъ.
Bugstück, *n.* пере́дняя че́тверть
Bühel, *m.* холмъ. [оленя.
Buhle, *m. u. f.* любо́вникъ; любо́вница.
Buhlen, *v. n.* стара́ться о любви́ (же́нщины), волочи́ться за кѣмъ; um etwas —, домога́ться, добива́ться чего́; стара́ться о получе́ніи чего́. [водѣй.
Buhler, *m.* волоки́та, *m.* лю-
Buhlerei, *f.* волоки́тство, кокетство.
Buhlerin (Buhlschwester), *f.* кокетка; непотре́бная же́нщина.
Buhlerisch, *a.* кокетскій, любодѣйный. [полюбо́вница.
Buhlschaft, *f.* полюбо́вникъ;
Bühne, *f.* возвы́шенное, изъ досо́къ сдѣланное мѣсто: (особли́во) теа́тръ. [скими.
Bühnen, *v. a.* замости́ть до-
Bühre (Kissenbühre), *f.* на́волочка.
Bukolisch, *a.* пасту́шескій; bukolische Gedichte, *n. pl.* пасту́шескія стихотворе́нія.
Bulle, *f.* вы́пуклая печа́ть сдѣ́ланная изъ во́ска или мета́лла; Па́нская гра́ммата (грамота), бу́лла; die goldene —, злата́я бу́лла (импе́рское уложе́ніе нѣме́цкаго Импера́тора Ка́рла четвёртаго).
Bulle, *m.* быкъ, болъ.
Bullenbeißer, *m.* волкода́въ,

меделя́нская соба́ка, бу́лдогъ; der kleine –, морда́шка. [чо́къ.
Bullenkalb, *n.* телёнокъ, бы-
Bullern, *v. a.* шумѣ́ть (какъ купя́щая вода́).
Bulletin (franz.), *n.* (Tagesbefehl, *m.*), бюллете́нь.
Bullochs, *m.* быкъ, волъ.
Bund, *m.* сою́зъ, связь; türkischer –, Turban, чалма́.
Bund, *n.* пукъ, вяза́нка, свя́зка; ein – Stroh, пукъ соло́мы; ein – Flachs, тюкъ лна; ein – Schlüssel, свя́зка ключе́й.
Bundbrüchig, *a.* вѣроло́мный, наруши́тель сою́за.
Bündel, *n.* вяза́нка, вяза́ночка, у́зелъ, узело́къ.
Bundesgenoß, *m.* сою́зникъ.
Bundeslade, *f.* ко́вчегъ Завѣ́та (у дре́внихъ Евре́евъ).
Bundestag, *m.* сеймъ.
Bundesverwandt, *a.* u. *ad.* сою́зный.
Bündig, *a.* обяза́тельный, си́льный, удостовѣри́тельный (о доказа́тельствѣ). [тельства).
Bündigkeit, *f.* си́ла (доказа́-
Bündniß, *n.* сою́зъ.
Bundsteg, *m.* (bei den Buchbindern, у перепле́тчиковъ) обши́вка кни́ги.
Bunt, *a.* пёстрый, разноцвѣ́тный, испещре́нный; (verwirrt) запу́танный, затрудни́тельный; es – machen, сли́шкомъ рѣзви́ться, надлежа́щую мѣ́ру превосходи́ть; es gehet – zu, всё въ безпоря́дкѣ; * eine bunte Reihe, рядъ люде́й, гдѣ мущи́ны и же́нщины поперемѣ́нно сидя́тъ.
Buntfarbig, *a.* пёстрый, разноцвѣ́тный. [стрый.
Buntscheckig, *a.* сли́шкомъ пё-
Buntspecht, *m.* (picus) пёстрый дя́телъ.
Bunzen, *m.* родъ ште́мпеля, чека́на, пунсо́нъ.
Bürde, *f.* бре́мя, тя́жесть, *f.*
Bürden, s. Aufbürden.
Bureau (Amtszimmer), *n.* бюро́, департа́ментъ; (Schreibpult, *n.* Schreibkommode, *f.*) нало́й, столъ (или́ комо́дъ) для письма́.
Burg, *f.* за́мокъ, укрѣпле́нное мѣ́сто, крѣпостца́.
Bürge, *m.* пору́ка, поручи́тель, *m.*; einen Bürgen stellen, дать пору́ку по себѣ́.
Bürgen, *v. n.* поручи́ться, руча́ться (für Jemand, за кого́).
Bürger, *m.* граждани́нъ, мѣщани́нъ; (Staatsbürger) обыва́тель; (Bürgerlicher) разночи́нецъ.
Bürgereid, *m.* гражда́нская прися́га.
Bürgergehorsam, *m.* родъ нестро́гаго заключе́нія для мѣща́нъ. [ща́нка.
Bürgerin, *f.* гражда́нка, мѣ-
Bürgerkrieg, *m.* междоусо́бная во́йна. [гражда́нскій.
Bürgerlich, *a.* мѣща́нскій,
Bürgermeister, Burgemeister, *m.* бургоми́стръ.
Bürgermeisterin, *f.* жена́ бургоми́строва.
Bürgerrecht, *n.* пра́во гражда́нства, мѣща́нства.
Bürgerschaft, *f.* гражда́нство, мѣща́нство; мѣща́не.
Bürgersmann (*pl.* Bürgersleute), *m.* мѣщани́нъ.
Bürgerstand, *m.* чинъ гражда́нскій; гражда́не, мѣща́не.
Bürgerwache, *f.* карау́лъ, состоя́щій изъ мѣща́нъ.
Burgfreiheit, *f.* о́бласть, о́кругъ за́мка.
Burgfriede, *m.* безопа́сность въ о́бласти (или́ въ о́кругѣ за́мка). [владѣ́ть за́мкомъ.
Burggerechtigkeit, *f.* пра́во
Burggericht, *n.* судъ въ за́м-
Burggraf, *m.* Бу́ргграфъ. [кѣ.
Burghauptmann, *m.* капита́нъ за́мка. [ка.
Burgherr, *m.* владѣ́тель за́м-
Bürgschaft, *f.* поручи́тельство, руча́тельство; – stellen, дать по себѣ́ поручи́тельство; – leisten, быть пору́кою, поручи́ться. [*m.* бурго́нское вино́.
Burgunder, Burgunderwein,
Burgverließ, *n.* подземе́лье (въ за́мкѣ).
Burgvogt, *m.* кастеля́нъ.
Burgvogtei, *f.* кастеля́нство.
Burlesk, *a.* u. *ad.* шу́точный, смѣшно́й.
Burleske, *f.* сочине́ніе въ ни́зкомъ, шу́точномъ ро́дѣ.
Bürsch, Bürsche, *f.* стрѣля́ніе изъ ружья́.
Bursche, *m.* молодо́й человѣ́къ, па́рень, моло́дчикъ; (Lehrbursche) учени́къ (у реме́сленника, у ла́вочника и пр.).
Bursche (für: Student), *m.* студе́нтъ. [мальчи́шка.
Bürschchen (*d.* von Bursche), *n.*
Bürschen, *v. a.* стрѣля́ть изъ ружья́. [по́рохъ.
Burschpulver, *n.* руже́йный
Bürste, *f.* (*d.* Bürstchen, *n.*) щётка. [кою.
Bürsten, *v. a.* чи́стить щёт-
Bürstenbinder, *m.* щёточникъ.
Bürzel, *m.* (*vu.*) хво́стикъ, коро́ткій хвостъ у нѣ́которыхъ живо́тныхъ и птицъ.
Burzelbaum, *m.* кувы́рканіе; einen – machen, кувы́ркаться.
Bürzelkraut, *n.* s. Portulak.
Burzeln, *v. n.* въ верхъ нога́ми опроки́нуться, упа́сть.
Busch, *m.* кустъ, куста́рникъ; * auf den – klopfen, auf den – schlagen, (ко́свенными вопро́сами) попыта́ться, провѣ́дать, испыта́ть, вы́вѣдать.
Büschel, *m.* пучо́къ. [никъ.
Buschholz, *n.* ни́зкій куста́р-
Buschicht, *a.* похо́жій на куста́рникъ; (verwirrt, zerzaust) скло́ченный; (von Haaren) густы́й.
Buschig, *a.* куста́рный, покры́тый, заро́сшій куста́рниками.
Buschklepper, *m.* разбо́йникъ.
Buschweide, *f.* (salix capraea) ве́рба. [сты́.
Buschwerk, *n.* куста́рникъ, ку-
Busen, *m.* гру́дь, па́зуха.
Busenfreund, *m.* коро́ткій, и́скренній другъ.
Busenstreif, *m.* брыжи́, *f. pl.*
Buße, *f.* пока́яніе, раска́яніе о грѣха́хъ; наказа́ніе (за грѣхи́); einem eine – auferlegen, опредѣли́ть кому́ наказа́ніе за грѣхи́; Buße thun, приноси́ть пока́яніе въ свои́хъ грѣха́хъ; раска́яться въ свои́хъ грѣха́хъ; самъ себя́ наказа́ть за свои́ грѣхи́; (Geldbuße) де́нежный штрафъ.
Büßen, *v. a.* испра́вить, поправля́ть; удовлетвори́ть, вознагради́ть убы́токъ, удово́льствовать; seine Lust –, удово́льствоваться, весели́ться; *v. n.* заплати́ть за что, нести́ наказа́ніе, страда́ть, наказану быть.
Büßer, *m.* пока́янникъ.
Büßerin, *f.* пока́янница.
Bußfertig, *a.* ка́ющійся, раска́ющійся [гося.
Bußgebet, *n.* моли́тва ка́юща-
Bußlied, *n.* пока́янная пѣснь.
Bußpredigt, *f.* про́повѣдь, возбужда́ющая къ пока́янію, увѣща́ніе къ раска́янію.
Bußpsalm, *m.* пока́янный псаломъ: поми́луй мя Бо́же.
Bußtag, *m.* день пока́янія.
Büste, *f.* (Brustbild, *n.*) бюстъ.
Butte, Bütte, *f.* ка́дка, чанъ, уша́тъ.
Butte, Scholle, *f.* (pleuronectes) камбала́ (ры́ба). [лочный.
Büttel, *m.* деся́тскій, разсы́-
Büttelei, *f.* тюрьма́.
Butter, *f.* ма́сло (коро́вье).
Butterbämme, *f.* s. Butterbrod.
Butterblume, *f.* (Hahnenfuß, *m.*) (ranunculus foliis crenatis) купа́льница трава́; (Dotterblume, *f.* Löwenzahn, *m.*), (leontodon taraxacum) хаси́мъ, попо́во гуменцо́ (трава́). [кре́ндель.
Butterbrezel, *f.* ма́сляный
Butterbrod, *n.* (Butterbämme, *f.*) кусо́къ хлѣ́ба съ ма́сломъ, ломо́ть хлѣ́ба, нама́занный ма́сломъ. [со́усъ.
Butterbrühe, *f.* ма́сляный
Butterbüchse, *f.* ма́сляница (коро́бочка на ма́сло).
Butterfaß, *n.* ма́сляная ка́дка (въ кото́рой ма́сло бьютъ); ка́дка на ма́сло. [gel.
Butterfliege, *f.* s. Buttervo-
Buttergebackene, *n.* пря́женое, пря́женицы, *f. pl.*
Butterhose, *f.* кри́нка, въ кото́рой ма́сло хра́нятъ.
Buttermilch, *f.* па́хтанье.
Buttern, *v. a.* па́хтать (дѣ́лать, бить) ма́сло.
Butterpilz, (boletus viscidus) *m.* ма́сляникъ.

Butterteig, *m.* мáсляное тѣ́сто, слоёное мѣ́сто. [мáсло.
Buttertopf, *m.* горшóкъ мáсла.
Buttervogel (Schmetterling), *m.* бáбочка, мотылёкъ.
Butterweck, *m.* на мáслѣ сдóбленная сáйка; кусóкъ мáсла.
Butterwoche, *f.* (bei den Russen die Woche vor den großen Fasten), мáсляница.
Büttner, ſ. Böttcher.
Buxbaum, ſ. Buchsbaum.
Byſſus, *m.* (feine ägyptiſche Leinwand, *f.*) вуссóнъ.

C.

(Diejenigen Wörter, welche nicht unter C zu finden ſind, ſuche man in K u. Z).

(Слова, которыхъ здѣсь недостаетъ, смотри въ K и Z).

Cabale, ſ. Kabale.
Cabbala, *f.* кабалúстика (дрéвнихъ Евréевъ).
Cabbaliſt, *m.* кабалúстъ.
Cabbaliſtiſch, *a.* кабалúстическій.
Cabinet ꝛc. ſ. Kabinet ꝛc.
Cabotage (franz.), (Befahren der Küſten), *f.* плáваніе вдóлѣ берегóвъ.
Cachektiſch (verdorbene Säfte habend), *a.* худокрóвный, худосóчный.
Cachexie (Verdorbenheit der Säfte), *f.* худокрóвность, худосóчность.
Cadaver, *m.* трупъ, мéртвое тѣ́ло.
Cadenz, *f.* (in der Muſik) каданcъ.
Cadet ꝛc. ſ. Kadet ꝛc.
Caduc (hinfällig), *a.* дрáхлый, немóщный. [кýріевъ желтъ).
Caduceus, *m.* кадуцéй (Мер-
Cajoliren (ſchmeicheln), *v. a.* ласкáть.
Calamität, *f.* бѣ́дствіе.
Calander, *f.* ſ. Mangel, *f.* Rolle.
Calcant, *m.* мѣходýй, надувáльщикъ орга́новъ.
Calciniren, *v. a.* жечь, пережигáть въ úзвесть.
Calcination, *f.* пережигáніе въ úзвесть. [вычисленіе.
Calcul, *m.* Berechnung, *f.* счётъ,
Calculator (Berechner), *m.* вычислитель.
Calculiren (berechnen), *v. a.* вычисля́ть, вычúслить, выкла́дывать.
Calico, *m.* каленкóръ. [вать.
Calomel (verſüßtes Queckſilber), *m.* ртуть сла́дкая. [клеветникъ.
Calumniant (Verleumder), *m.*
Calviniſm(us), *m.* ученúе Кальвúна. [формáтъ.
Calviniſt, *m.* кальвúнистъ, ре-
Camera obſcura, *f.* камерабоскýра. [хóдъ.
Campagne, *f.* (Feldzug, *m.*) по-
Campiren, *v. n.* лáгеремъ стать.
Canaille, *f.* (*vu.*) канáлья, чернь, *f.* [харѣ.
Candiren, *v. a.* варúть въ сáхаре.
Candirt, *a.* засáхарившійся; candirte Früchte, сухíе конфéкты.
Candiszucker, ſ. Kandelzucker.
Cannelíren, ſ. Ausfehlen.
Cantille (Gold- oder Silberdrahtlahn), *f.* канителѣ́.
Capable (franz.), (fähig, im Stande), *a.* способный, гóдный; er iſt —, онъ въ состоя́нiи.
Capacität, *f.* способность.
Capiren (begreifen, einſehen), *v. a.*
Capitain, ſ. Kapitän. [понúть.
Capitel, ſ. Kapitel.
Capitolium, *n.* капитóлiй.
Capitulation, *f.* капитуля́ція.
Capituliren, *v. a.* договáриваться о дáчѣ гóрода.
Capot, *m.* (Ueberkleid, *n.*) капóтъ.
Caprice (franz.), *f.* (Eigenſinn, *m.*) своенрáвіе, упрúмство, капрúзъ.
Capriciös, *a.* своенрáвный, причýдливый; стрáнный, чýдный.
Caput gehen (zu Grunde gehen), (*vu.*) *v. n.* пропáсть, разорúться.
Carabiner, *m.* карабúнъ, родъ ружья́.
Carabinier, *m.* карабинéръ.
Carabinier-Regiment, *n.* карабинéрный полкъ.
Caraffe, *f.* графúнъ; Caraffine, (*d. f.*) графúнчикъ.
Carambolage, *f.* (auf dem Billard) карамболáжъ.
Carbonade, *f.* карбонáдъ.
Carcaſſe, *f.* каркáсъ, обвúтая шёлкомъ прóволока.
Carcer, *m.* кáрцеръ, тюрьмá.
Cardobenedicten, *f.* (carduus benedictus) волчéцъ кудрúвый, осётъ, татáрникъ волосúстый.
Cardobenedict-Extrakt, *m.* экстрáктъ изъ кудрúваго волчецá. [сиропъ осётный.
Cardobenedictenſyrup, *m.*
Cardobenedictentinctur, *f.* настóйка кудрúваго волчецá.
Cardobenedictenwurzel, *f.* кóрень (*m.*) осётный.
Careſſe (Liebkoſung), *f.* ла́ска, привѣтливость. [скáть.
Careſſiren (liebkoſen), *v. a.* ла-
Caricatur, *f.* карикатýра.
Carmeliter, *m.* кармелúтскій монáхъ.
Carmeliterwaſſer, *n.* (franz. eau de Carmes) водá мелúсная составна́я.
Carmen, *n.* (lat.) *fa.* поэ́ма, стихотворéніе (особлúво на бракъ, на именúны и пр.).
Carmoiſin, **Carmeſin**, *m.* кармúнъ; *a.* кармазúнный.
Carouſſel, *n.* карусéль.
Carré, **Quarré**, *n.* четыреугóльникъ, каррé.
Carreau (in der franzöſiſchen Karte), *f. pl.* бýбны; —Aß, *n.* бубнóвый тузъ.
Cartel, *n.* (Ausforderung, *f.*) вы́зовъ на поедúнокъ; (zwiſchen zwei Mächten) договóръ мéжду двумя́ непрiя́тельскими вóйсками о размѣнѣ и выкупѣ плѣнныхъ; договóръ о взаúмной вы́дачѣ дезертúровъ.
Carton, *m.* (Pappe) пáпка; (Futteral) футлáръ; (ungebrauchtes Blatt) перепечáтанный и вста́вленный листъ.
Cartoniren, *v. a.* (bei den Buchbindern, у перепле́тчиковъ) переплéсть въ пáпку.
Cartouche, *f.* картýша, украше́ніе живописное или рѣ́зное.
Caſquet, *n.* шлемъ, шишáкъ, кáска.
Caſaquin, *n.* казакúнъ.
Caſſation, *f.* отрѣше́ніе отъ дóлжности, отъ мѣ́ста.
Caſſiren, *v. a.* уничтóжить, отмѣни́ть (als: einen Brief, einen Wechſel, einen Urtheilsſpruch, н. пр. письмó, вéксель, судéйскій приговóръ); отстáвить, отрѣши́ть отъ дóлжности.
Caſtor, ſ. Biber.
Caſtorhut, ſ. Biberhut.
Caſtrat, *m.* кастрáтъ, скопéцъ.
Caſtriren, *v. a.* холостúть, кластъ, искази́ть; ein Buch —, выпустить изъ кни́ги нѣкоторыя мѣ́ста. [щéніе.
Caſtration, *f.* скоплéніе, холо-
Caſualien, *f. pl.* случа́йныя обязанности.
Caſuiſt, *m.* Богослóвъ, изъясня́ющій недоумѣ́нія по вѣрѣ.
Cäſur, *f.* цезýра, пресѣче́ніе въ стихѣ.
Caſus (Umſtand, Fall), *m.* окстоя́тельство, слу́чай, дѣ́ло; (in der Sprachlehre) падéжъ.
Cauſtiſch, *a.* ѣ́дкій; * сатири́ческій, кóлкій.
Cautel, *f.* осторóжность, предосторóжность, *f.*
Caution, *f.* сýмма котóрую даётъ кто въ залогъ или въ поручи́тельство за себя́.
Cavalerie, *f.* кóнница; ſ. Reiterei.
Cavaleriſt, *m.* ſ. Reiter.
Cavent, ſ. Bürge. [verbürgen.
Caviren, *v. a.* ſ. Bürgen, ſich
Ceder, *f.* кедръ.
Cedern, *a.* кéдровый.
Cedernholz, *n.* кéдровый лѣсъ.
Cedernnüſſe, *f. pl.* кéдровые орѣхи.
Cediren, *v. a.* (abtreten) einem etwas, уступи́ть кому́ что.
Cedro, *n.* цéдра, мáсло изъ лимóнной кóрки.
Celebration (Feier), *f.* празднова́ніе. [днова́ть.
Celebriren (feiern), *v. a.* праз-
Celebrität, *f.* прáздничество; (Berühmtheit) знамени́тость.
Cement, *n.* замáзка, растворъ; цемéнтъ.
Cenſiren, *v. a.* ценсúровать.
Cenſor, *m.* цéнсоръ.
Cenſur, *f.* ценсýра; цéнсорство.
Centifolie, *f.* столúстéйная рóза.
Centner, *m.* цéнтнеръ.
Centnergewicht, *n.* цéнтнеръ (вѣсъ свинцóвый или желѣ́зный). [тя́жесть.
Centnerlaſt, *f.* весьмá великая

Central, *a.* центра́льный, средото́чный. [си́ла.
Centralkraft, *f.* центра́льная
Centralpunkt, *m.* средото́чіе.
Centralschule, *f.* уѣ́здное учи́лище.
Centrifugalkraft (abstoßende), центробѣ́жная си́ла.
Centripetalkraft (anziehende), *f.* центровлеку́щая си́ла.
Centrum, *n.* s. Mittelpunkt.
Ceremonial, *n.* церемоніа́лъ, обря́дъ.
Ceremonie, *f.* обря́дъ, чиноправле́ніе, церемо́нія.
Ceremoniel, *n.* церемоніа́лъ.
Ceremoniös, *a.* церемо́нный, обрядолюби́вый.
Ceremonienmeister, *m.* церемоніймéйстеръ.
Certepartie, s. Chertepartie.
Certificat, *n.* (пи́сьменное) свидѣ́тельство. [ная колбаса́.
Cervelatwurst, *f.* сервела́т-
Cession, *f.* усту́пка, сда́ча.
Chagrin, *m.* шагри́нъ (родъ ко́жи).
Chaise, *f.* городска́я коля́ска.
Chalcedon, *m.* халцедо́нъ (ка́мень). [граве́ръ.
Chalkograph (Kupferstecher), *m.*
Chalkographie (Kupferstecherkunst), *f.* гравирова́ніе, гравиро́вка.
Chamade (franz.), *f.* шама́да; – schlagen, (von Belagerten, объ осажде́нныхъ) бараба́ннымъ бо́емъ изъяви́ть жела́ніе сда́ться.
Chamäleon (lacerta chamaeleon), *n.* хамелео́нъ.
Champagner, Champagnerwein, *m.* шампа́нское вино́.
Champignon (agaricus campestris), *m.* шампиньо́нь.
Chaos, *n.* бе́здна, хао́съ; * смѣсь, вздоръ, неустро́йство.
Chaotisch, *a.* хаоти́ческій.
Charade, *f.* (Sylbenräthsel, *n.*) шара́да.
Charakter, *m.* (Eigenschaft, *f.*) ка́чество, нравъ; скло́нность, хара́ктеръ; (als: ein Mann von gutem Charakter, человѣ́къ до́браго нра́ва); (Kennzeichen, *n.*) по́черкъ, черта́, при́знакъ; (Würde) чинъ, досто́инство (als: ein Mann von Charakter, чино́вный человѣ́къ.
Charakterisiren, *v. a.* показа́ть при́знаки, ка́чества, изобрази́ть, сво́йства кого́ описа́ть.
Charakterisirt, *a.* опи́санный; (der eine Würde hat) чино́вный человѣ́къ.
Charakteristik, *f.* описа́ніе нѣ́которыхъ отличи́тельныхъ сво́йствъ.
Charakteristisch, *a.* характери́ческій, отличи́тельный, сво́йственный, ка́чественный.
Charfreitag, *m.* страстна́я, вели́кая пя́тница.
Charge (franz.), *f.* (Last) тя́гость, бре́мя; (Ladung) заря́дъ; (Amt) до́лжность; (Anstalt) нападе́ніе.
Chargé d'Affaires (franz.), *m.* повѣ́ренный въ дѣла́хъ.
Chargiren, *v. a.* (belästigen) обремени́ть; (auftragen) поручи́ть; (laden) заряди́ть.
Charlatan (Quacksalber, Marktschreier), *m.* шарлата́нъ, хвасту́нъ.
Charlatanerie (Marktschreierei), шарлата́нство, хвастовство́.
Charmant (franz.), *a.* прія́тный, прекра́сный, преле́стный.
Charmante, *f. fa.* любо́вница.
Charmante, *m.* любо́вникъ.
Charmiren, *v. a. fa.* прельща́ть, восхити́ть, плѣня́ть.
Charnier, Scharnier, *n.* смы́къ, шарни́ръ.
Charpie, Carpie, *f.* ко́рпія.
Charwoche, *f.* страстна́я недѣ́ля. [ту́лка.
Chatoulle (Schatulle), *f.* шка-
Chaussée (franz.), *f.* шоссе́ (*indecl.* [глава́, шефъ.
Chef (franz.), *m.* нача́льникъ,
Chemie, *f.* хи́мія.
Chemiker, *m.* хи́микъ.
Chemisch, *a.* хими́ческій.
Chemise (franz.), руба́шка, соро́чка; дома́шнее пла́тье (же́нское).
Chemisette, *f.* шемизе́тка.
Chenille, *f.* щине́ль.
Cherub, Cherubim, Херуви́мъ.
Chicane, Schikane, *f.* крючо́къ, я́беда; подъя́ческіе крючки́.
Chicaniren, schikaniren, *v. a.* крючки́ дѣ́лать. [мечта́.
Chimäre, *f.* химе́ра, вздоръ,
Chimärisch, *a.* химери́ческій, мечта́тельный.
China, Chinarinde, *f.* Chinabaum, *m.* (cinchona officinalis) хи́на, хинхи́на, лихора́дочная ко́рка.
Chinawurzel (smilax china), *f.* ко́рень чапуши́нскій, чуваши́нскій. [рука́хъ).
Chiragra, *f.* хира́гра (ломъ въ
Chirologie (Fingersprache), *f.* нау́ка разгова́ривать по па́льцамъ.
Chiromant (Handwahrsager), *m.* хирома́нтикъ, рукогада́тель.
Chiromantie (Handwahrsagerei), *f.* хирома́нтія, рукогада́ніе.
Chirurgie (Wundarzneikunst), *f.* хиру́ргія, ле́карская нау́ка.
Chirurgisch (wundärztlich), *a.* хирурги́ческій, лека́рскій.
Chirurgus, *m.* ле́карь, хиру́ргъ.
Chocolate, ꝛc. s. Schokolate ꝛc.
Cholera (cholera morbus), *f.* хо́лера, холе́ра.
Cholericus, *m.* человѣ́къ гнѣвли́вый, холе́рикъ.
Cholerisch, *a.* гнѣвли́вый.
Chor, *m.* хоръ пѣ́вцёвъ (Ort der Sänger in der Kirche), клиро́съ, хо́ры. [пѣснь.
Choral, *m.* распѣ́въ, церко́вная
Choralist, Chorist, *m.* пѣ́вчій, кли́росникъ, кры́лосникъ.
Chor-Altar, *m.* гла́вный алта́рь или́ престо́лъ у като́ликовъ.
Chor-Amt, *n.* моли́твенные часы́. [вика́рій епи́скопскій.
Chor-Bischof, *m.* намѣ́стникъ,
Choregraphie, *f.* хорегра́фія (изображе́ніе танцова́льныхъ фигу́ръ на бума́гѣ).
Choreus, Choräus (Versfuß), *m.* хорей (– ⏑).
Chorhemd, *n.* стиха́рь, *m.*
Chor-Herr, *m.* кано́никъ.
Choriambus (Versfuß von vier Sylben), *m.* хоріа́мбъ (– ⏑ ⏑ –).
Chorist (im Theater), пѣве́цъ въ хо́рѣ (на теа́трѣ) s. Choralist.
Chorographie, *f.* хорогра́фія (описа́ніе о́бласти).
Chorrock, *m.* ма́нтія.
Chorschüler, Chorist, *m.* пѣ́вчій, хори́стъ.
Chrestomathie, *f.* хрестома́тія.
Chrisam, *m.* мѵ́ро, освяще́нный еле́й.
Christ, *m.* христіа́нинъ.
Christ-Abend (Christ-heilige Abend), *m.* соче́льникъ предъ Рождество́мъ.
Christdorn, Kreuzdorn (rhamnus paliurus), *m.* держи́ де́рево.
Christenheit, *f.* христія́нство, христіа́не.
Christenthum, *n.* христіа́нскій зако́нъ, христія́нская вѣ́ра.
Christfest, *n.* Рождество́ Христо́во.
Christin, *f.* христія́нка.
Christkind, Christkindlein, Christkindchen, *n.* Христо́съ въ о́бразѣ младе́нца.
Christlich, *a.* христія́нскій; der christliche Glaube, христія́нская вѣ́ра.
Christ-Messe, *f.* зау́треня въ день Рождества́ Христо́ва.
Christ-Monat, *m.* Дека́брь.
Christnacht, *f.* навече́ріе, соче́льникъ предъ Рождество́мъ Христо́вымъ.
Christtag, *m.* s. Christfest.
Christwurzel, *f.* s. Niesewurz.
Chrom, *n.* хро́мій. [скій.
Chromatisch, *a.* хромати́че-
Chronik, *f.* лѣ́топись.
Chronikenschreiber, *m.* лѣтопи́сецъ.
Chronisch, *a.* хрони́ческій, долговре́менный; chronische Krankheit, *f.* хрони́ческая болѣ́знь.
Chronogramm, Chronostichon, *n.* хроногра́мма (стихъ или́ двусти́шіе, заключа́ющее въ себѣ́ число́ го́да).
Chronographie, *f.* хроногра́фія (описа́ніе вре́мени).
Chronographisch, *a.* хронографи́ческій.
Chronolog, *m.* лѣточисли́тель, хроноло́гъ. [лѣточисле́ніе.
Chronologie, *f.* хроноло́гія,
Chronologisch, *a.* хронологи́ческій.
Chronometer (Zeitmesser, *m.* (Seeuhr, *f.*) хрономе́тръ.

Chrysolith, *m.* хризоли́ть, златоцве́тъ.
Chrysopras, *m.* хризопра́съ.
Chymie, *f.* Chemie.
Cicade (cicada), *f.* кобы́лка; Bohrende – (c. aurita), кобы́лка ушастая; Schaumcicade (c. spumaria), кобы́лка та́льниковая; das indische Blatt, Blattcicade (c. foliata), кобы́лка Инди́йская листоподо́бная.
Cichorie, *f.* цикорія, со́лнцева сестра́ (раст.).
Cichorien-Kaffee, *m.* цикоре́йный ко́фе. [клещеви́на.
Cichorienstaude (falsche), *f.*
Cider, *m.* я́блоновка.
Cigarre, *f.* цига́ра, цига́рка.
Circa, *ad.* о́коло; das macht circa zehn Rubel, э́то де́лаетъ о́коло десяти́ рубле́й, э́то де́лаетъ рубле́й де́сять.
Circular-Schreiben, *n.* циркуля́рное письмо́.
Circulation, *f.* обраще́ніе.
Circuliren, *v. n.* круго́мъ дви́гаться, обраща́ться, име́ть обраще́ніе, ходи́ть.
Circumflex, *m.* облече́нный знакъ; * уда́ръ (на го́лову).
Circus, *m.* циркъ.
Ciseliren, *v. a.* чека́нить.
Cistenröschen (cistus ladaniferus), *n.* ладо́нный кустъ.
Cisterne, *f.* водомёстили́ще, водое́мъ, водохрани́лище, цисте́рна. [скій монахъ.
Cisterzienser, *m.* цистерція́нъ-
Citadelle, *f.* цитаде́ль.
Citat, *m.* ссы́лка (на писа́теля).
Citation, *f.* призыва́ніе, позы́въ (яви́ться предъ суди́мъ).
Citiren, *v. a.* позва́ть къ суду́ (на уреченное вре́мя); eine Stelle aus einem Buche ꝛc. –, ссыла́ться (на како́е мѣсто въ кни́гѣ); Geister –, загова́ривать (духо́въ).
Cito, citissime, *ad.* весьма́ ско́ро.
Citronat, Zitronat, *n.* (*m.*) обса́харенная лимо́нная ко́рка.
Citrone, f. Zitrone.
Citrulle, f. Wassermelone.
Civil, *a.* гражда́нскій; * умѣ́ренный; ein civiler Preis, умѣ́ренная, схо́дная цѣна́.
Civilamt, *n.* гражда́нская до́лжность.
Civil-Beamte, Civil-Bediente, *m.* гражда́нскій служи́тель.
Civilisiren, *v. a.* просвѣща́ть, привыка́ть къ гражда́нскому поря́дку (особли́во ди́кихъ люде́й).
Civilisirt, *a.* просвѣще́нный.
Civilisirung, Civilisation, *f.* просвѣще́ніе.
Civilliste, *f.* ро́спись расхо́дамъ по гражда́нской ча́сти; ро́спись родя́вшихся, кра́комъ сочета́вшихся и умёршихъ; (in England und Frankreich) осо́бенные дохо́ды опредѣле́нные для короля́. [на́).
Clairet, *m.* клере́тъ (родъ ви-
Clan, *m.* кланъ, пле́мя въ Шотла́ндіи. [плины тамо́женныя.
Clariren, *v. a.* плати́ть по-
Classe, f. Klasse.
Client, *m.* кліе́нтъ, покровительствуемый. [ста́чка.
Clique (verächtlich), *f.* ша́йка;
Claufur, *f.* окла́дъ и засте́жки у кни́ги; обяза́тельство монасты́ря (и монахи́нъ) избѣга́ть сообще́нія съ людьми́ внѣ монастыря́.
Coadjutor, *m.* коадъю́торъ.
Coalisiren, *v. a.* соедини́ться.
Coalisirt, *a.* соедине́нный.
Coalition, *f.* сою́зъ.
Cochenille (coccus cacti), *f.* кошени́ль, канцеля́рское сѣмя (черве́цъ).
Codex, *m.* уложе́ніе, ко́дексъ.
Codicill, *n.* прибавле́ніе къ духо́вной.
Cölestiner, *m.* целести́нскаго о́рдена мона́хъ, целести́нецъ.
Cölibat, *n.* безбра́чіе.
Coeur (in der französischen Karte), *n.* че́рви; – As, *n.* черво́нный ту́зъ.
Collaborator, *m.* сотру́дникъ.
Collation, *f.* (Vergleichung) сличе́ніе; (Frühstück, Vesperbrod) заку́ска, по́лдникъ.
Collationiren, *v. a.* слича́ть, своди́ть, сноси́ть, повѣря́ть; (ein rohes Buch) –, пересчита́ть всѣ листы́ не переплетённой кни́ги; (frühstücken, vespern) по́лдничать.
Collecte, *f.* сборъ доброво́льнаго пода́нія; пода́яніе; (in der Kirche) моли́тва. [лотере́и).
Collecteur, *m.* сбо́рщикъ (у
Collection, *f.* собра́ніе.
Collectiren, *v. a.* пода́яніе сбира́ть. [жи́вецъ.
College, *m.* това́рищъ, сослу-
Collegia, *n. pl.* ле́кціи, *f. pl.*
Collegium, *n.* колле́гія; ко́рпусъ, суди́лище; учи́лище; ле́кція.
Collet, *n.* f. Kragen.
Colliſion, *f.* ударе́ніе двухъ тѣлъ взаи́мно другъ о друга; колли́зія, столкновѣніе.
Collo, *n.* (*pl.* Colli) (kaufmänn.) ки́па, тю́къ, паке́тъ.
Coloquinte (cucumis colocynthis), *f.* колоци́нтъ, колоки́нтъ, го́рькая ты́ква (родъ огурца́).
Coloquintenſamen, *m.* сѣмя колоци́нтное, колоквинтное.
Colporteur (franz.), *m.* разно́щикъ.
Combination, *f.* совокупле́ніе.
Combiniren, *v. a.* совокупи́ть, соедини́ть, сообрази́ть.
Combinirt, *a.* совокупный, соедине́нный, сою́зный, сообра-же́нный.
Combinirung, *f.* соедине́ніе.
Comité, *n.* комите́тъ.
Commandant, *m.* комендан́тъ.
Commandeur, *m.* командо́ръ, командиръ.
Commandiren, *v. a.* командова́ть, вели́ть, приказа́ть.
Commandite, *f* (kaufmänn.) командитство.
Commando, *n.* кома́нда, нача́льство; (ein – Soldaten) отря́дъ.
Commende, *f.* командо́рство.
Commentar, *m.* коммента́рій, толкова́ніе.
Commentator, *m.* коммента́торъ, толко́вникъ.
Commenthur, Comthur, *m.* командо́ръ. [ство.
Commenthurei, *f.* командо́р-
Commentiren, *v. a.* толкова́ть.
Commerce, Commerz, *n.* ко́мерція. [го́вля.
Commercium, *n.* торгъ, тор-
Commerz-Collegium, *n.* коммерцъ-колле́гія.
Commerzien-Rath, *m.* коммерцъ-сове́тникъ.
Commerz-Traktat, *m.* торго́вый догово́ръ.
Commis (Handlungsdiener), *m.* прика́щикъ, пове́ренный.
Commissar (Commissair), *m.* комиса́ръ. [ріа́тъ.
Commissariat, *n.* коммиса-
Commission, *f.* коммі́сія, поруче́ніе. [не́ръ.
Commissionär, *m.* коммисіо-
Commode ꝛc., *f.* f. Kommode ꝛc.
Commune, *f.* f. Gemeinde, Gemeine. [никъ.
Communicant, *m.* причас-
Communication (Mittheilung), *f.* сообще́ніе.
Communiciren, *v. a.* (mittheilen) сообща́ть; (das heilige Abendmahl reichen) пріобща́ть, причаща́ть; (das heilige Abendmahl empfangen) *v. n.* причаща́ться свя-тыхъ та́инъ; (Gemeinschaft haben) пріобща́ться.
Communion, *f.* f. Abendmahl.
Compact, *a.* пло́тный.
Compagnie, *f.* о́бщество, бесѣда, компа́нія; – Soldaten, рота.
Compagnon, *m.* собесѣ́дникъ, сотова́рищъ, сослужи́вецъ.
Comparativ (in der Sprachlehre), *m.* сравни́тельная сте́пень.
Compaß, f. Kompaß.
Compendiarisch, compendiös, *a.* сокращённый; ую́тный.
Compendium, *n.* (*pl.* –dia, –dien), сокраще́ніе, вы́писка изъ кни́ги; учёбная кни́га.
Compenſation, *f.* (Ersatz, *m.*) удовлетворе́ніе.
Compenſiren, *v. a.* (ersetzen) замѣни́ть, награди́ть.
Competent, *a.* надлежа́щій, настоя́щій; прили́чный; доста́точный, имѣющій пра́во (суди́ть). [соперни́чество.
Competenz, *f.* зако́нная власть;
Compilation, *f.* компиля́ція, набо́ръ. [сбо́рщикъ.
Compilator, *m.* компиля́торъ,
Compiliren (zusammentragen aus Büchern), *v. a.* компилирова́ть, собира́ть изъ книгъ.
Complet (vollständig), *a.* по́лный, совершённый.

Completiren (ergänzen, vervollständigen), *v. a.* дополнять.
Complexion, *f.* сложеніе тѣла, свойство нрава.
Complicirt, *a.* запутанный; соучастный, соумышленный.
Compliment ꝛc. s. Kompliment ꝛc. [drücken.
Comprimiren, s. Zusammen-
Complott, *n.* заговоръ, стачка.
Complottiren, *v. n.* дѣлать заговоръ.
Componiren, *v. a.* составить; сочинить; (in Musik setzen) положить на музыку.
Componist, *m.* композиторъ, сочинитель музыки.
Composition, *f.* сложеніе, составъ; композиція.
Compote (Eingemachtes von Obst), *f.* компотъ, постила.
Compreß, *a.* (dicht, von Schriften) сжатый. [den), компрессъ.
Compresse (Bäuschchen auf Wunden)
Compression (Zusammendrückung), *f.* жиманіе.
Compromiß, *n.* ссылка на приговоръ третейскаго суда.
Compromittiren, *v. a.* согласиться взаимно, рѣшить дѣло третейскимъ судомъ; *v. a.* einen –, навести кому досаду, навлечь кому хлопоты, замѣшать кого въ чемъ; sich –, *v. r.* дѣлать что для себя предосудительное; подвергнуться опасности; вступить съ кѣмъ въ непріятную, непристойную ссору.
Comptant, *a.* наличный; – bezahlen, заплатить наличными деньгами.
Comptoir, Comtoir (gewöhnlich Kontor), *n.* контора.
Comptorist, Comtorist (Kontorist), *m.* контористъ.
Comtesse (franz.), графиня.
Comthur, s. Commenthur.
Con amore, *ad. fa.* съ удовольствіемъ; etwas – bearbeiten, сочинить что съ удовольствіемъ.
Concav, *a.* вогнутый.
Concavität, *f.* вогнутость.
Concediren, *v. a.* пожаловать, дозволить.
Concentration, Concentrirung, *f.* сосредоточиваніе.
Concentriren, *v. a.* сосредоточить; sich –, *v. r.* соединиться въ одну точку.
Concentrisch, *a.* единоцентренный. [ный.
Concessibel, *a.* позволительConcession, *f.* дозволеніе, уступка.
Concessionär, *m.* получившій какую милость, имѣющій какую привилегію.
Concessioniren, *v. a.* пожаловать, дозволить.
Conchylien (Schalthiere), *f. pl.* раковины.
Conchyliologie (Schalthierkunde), *f.* конхиліологія, наука о раковинахъ.
Concilium, *n.* (*pl.* –lia, –lien) (Kirchenversammlung) соборъ; (Universitätsgericht) университетскій судъ. [чернó, въ чернѣ.
Concipiren, *v. a.* написать на
Concordanz, *f.* конкордація, сводъ священныхъ книгъ; согласіе; квадратъ (въ типографіи).
Concordat, *n.* конкордатъ, договоръ свѣтскихъ князей съ Папою.
Concret, *a.* присоединенный.
Concubinat, *n.* наложничество.
Concubine, *f.* наложница.
Concurrent, *m.* соперникъ.
Concurrenz, *f.* соперничество, соревнованіе, домогательство.
Concurriren, *v. a.* споспѣшествовать, содѣйствовать, вспомоществовать.
Concurs, *m.* конкурсъ (соединеніе всѣхъ кредиторовъ противъ должника).
Condemnation (Verurtheilung), *f.* приговоръ, обвиненіе.
Condemniren, *v. a.* обвинить, приговорить; s. Verurtheilen.
Conditor (Canditor), *m.* кондиторъ, конфетчикъ.
Condolenz, *f.* сожалѣніе, соболѣзнованіе.
Condoliren, *v. n.* оказывать сожалѣніе о несчастіи (особливо о смерти кого нибудь).
Conducteur, *m.* (franz.) водитель; (Schaffner) надзиратель (при почтовыхъ каретахъ).
Conduite, *f.* поведеніе; s. Aufführung, Betragen.
Confect, *n.* конфекты, конфеты, закуски, гостинцы.
Conferenz, *f.* сношеніе, конференція.
Conferiren, *v. a.* (vergleichen) сличить, сравнить; (einem etwas) –, жаловать; *v. n.* (mit Jemand) разговариваться.
Confession, *f.* (Glaubensbekenntniß) исповѣданіе; (Geständniß) признаніе.
Confirmanden, *m. pl.* u. *f.* молодые люди обоего пола, которые въ первый разъ причащаются.
Confirmation, *f.* подтвержденіе; конфирмація.
Confirmiren, *v. a.* утвердить, конфирмовать. [ція.
Confiscation, *f.* конфискаConfisciren, *v. a.* конфисковать, описать въ казну.
Confiscirt, *a.* конфискованный; *fa.* изнуреный (распутствомъ) галкій.
Confituren, *f. pl.* конфеты, варенье.
Conflict, *m.* стычка, споръ.
Confoderation (Verbindung), *f.* конфедерація, союзъ.
Confoderiren, *v. a.* сдѣлать союзъ.
Confoderirt, *a.* союзный.
Confoderirte, *m.* u. *f.* союзникъ, союзница, конфедератъ.
Conform, *a.* сообразный, сходный. [вать.
Conformiren, *v. a.* сообразоConformation, *f.* составленіе, образованіе. [схóдство.,
Conformität, *f.* сообразность,
Confortativ (Stärkungsmittel) *n.* Stärkung, *f.* крепительное лекарство.
Confrater, *m.* сотоварищъ.
Confraternität, *f.* собратство.
Confrontation, *f.* сличеніе; очная ставка.
Confrontiren, *v. a.* сличить.
Congestion, *f.* T. накопленіе мокроты или крови (въ какой части тѣла).
Congregation, *f.* общество, живущее по одному правилу; Папскій судъ.
Conjugation, *f.* (in der Sprachlehre, въ грамматикѣ) спряженіе.
Conjugiren, *v. a.* спрягать.
Conjunction, *f.* (in der Sprachlehre, въ грамматикѣ) союзъ; соединеніе.
Conjunctur, *f.* (gewöhnl. *pl.* –ren) обстоятельство, обстоятельства.
Connexion, *f.* связь.
Connoissement, *n.* (Kaufmänn.) конноссаментъ (свидѣтельство данное корабельщикомъ, о всѣхъ на кораблѣ погруженныхъ товарахъ.
Consector, *m.* конректоръ, второй учитель въ высшихъ училищахъ. [рекрутовъ.
Conscribiren, *v. a.* вписать
Conscribirte, *m.* конскрипть, рекрутъ.
Conscription, *f.* конскрипція, набóръ рекрутовъ.
Conscriptionspflichtig, *a.* подверженный конскрипціи.
Consecration, *f.* освященіе.
Conseil (franz.), *n.* (Rath, *m.* Rathsversammlung) совѣтъ.
Consens, *m.* согласіе; соизволеніе. [ный, твердый.
Consequent, *a.* основательConsequenz, *f.* слѣдствіе, заключеніе; основательность, твердость, *f.* [режéніе.
Conservation, *f.* храненіе, сбеConservationsBrille, *f.* очки, хранящіе зрѣніе.
Conserviren, *v. a.* сохранить, соблюсти.
Conservirt, *a.* сохраняемый; цѣлéнýщаго вида.
Consilium, *n.* (Rathschlag, *m.* Rathsversammlung, *f.*) совѣтъ; (auf Universitäten) consilium abeundi, (тайный) приговоръ, по котóрому студентъ лóженъ оставить университетъ.
Consistent, *a.* крѣпкій, прóчный, твéрдый. [ность.
Consisten̄z, *f.* твéрдость, прóчConsistorium, *n.* (духóвная) консистóрія.

Conſole, *f.* сто́ликъ подъ зе́ркаломъ; подста́вка. [па.
Conſonant, *m.* согла́сная (бу́к-
Conſorten, *m. pl.* (kaufmänn.) сообщники, това́рищи.
Conſpiration (Verſchwörung), *f.* заговоръ.
Conſpiriren (ſich verſchwören), *v. n.* согласи́ться; *v. a.* соста́вить заговоръ.
Conſtabel, Conſtabler, *m.* пушка́рь, *m.* канове́ръ.
Conſtellation, *f.* Sternbild, *n.* созвѣ́здіе. [смуще́ніе.
Conſternation (Beſtürzung), *f.*
Conſterniren (beſtürzen, niederſchlagen), *v. a.* смути́ть.
Conſternirt (beſtürzt), *a.* смущённый. [тельный.
Conſtituirend, *a.* состави́-
Conſtitution, *f.* (des Körpers) составле́ніе, соста́въ; (eines Staates, Verfaſſung) учрежде́ніе, конституція. [туціо́нный.
Conſtitutionell, *a.* конſти-
Conſtruction, *f.* строе́ніе, расположе́ніе; конструкція.
Conſtruiren, *v. a.* стро́ить, устро́ивать.
Conſulent, *m.* подающій совѣ́тъ; адвока́тъ. [ся.
Conſuliren, *v. a.* сове́товать-
Conſultation, *f.* совѣща́ніе.
Conſultiren, *v. a.* совѣща́ться.
Conſumiren (verzehren, verbrauchen), *v. a.* съѣда́ть, пожира́ть.
Conſumirung, Conſumtion, *f.* изде́ржки, расхо́дъ.
Contagiös (anſteckend), *a.* зарази́тельный.
Contemplation (Beſchauung, philoſ.), *f.* созерца́ніе.
Contemplativ (beſchauend, philoſ.), созерца́тельный.
Contenance (franz.), *f.* (Faſſung) рѣши́тельность; воздержность; прису́тствіе ду́ха.
†**Conterfei** (Bildniß), *n.* портре́тъ. [портре́тъ.
Conterfeien, *v. a.* сдѣ́лать чей
Continent, *m.* твёрдая, матёрая земля́, материкъ. [ный.
Continental, *a.* континента́ль-
Contingent, *n.* до́ля, часть, кото́рую кто до́лженъ дава́ть; -во́йско, кото́рое кто до́лженъ ста́вить. [продолже́ніе.
Continuation (Fortſetzung), *f.*
Continuell (beſtändig, ununterbrochen), *a.* безпрерывный, всегда́шній.
Continuiren (fortfahren, fortſetzen), *v. a. u. n.* продолжа́ть.
Conto, *n.* (Rechnung, *f.*) (kaufmänn.) счётъ.
Contour (Umriß), *m.* о́черкъ.
Contra, *ad.* проти́въ.
Contrahent, *m.* договаривающійся.
Contrahiren, *v. a.* сдѣ́лать контра́ктъ, заключи́ть договоръ, договариваться, усло́виться.
Contrahirt, *ad.* подря́дный.
Conträr, *a. u. ad.* (widrig) проти́вный, вре́дный; conträrer (widriger) Wind, проти́вный вѣ́теръ; es geht alles conträr, всё идётъ на вы́воротъ.
Contraſigniren, *v. a.* скрѣпи́ть, контрасигни́ровать.
Contraſt, *m.* контра́стъ, противополо́жность.
Contraſtiren, *v. n.* ра́знствовать, разноовра́знымъ быть.
Contreband, *a.* (von Waaren, о това́рахъ) запрещённый.
Contrebande, *f.* запрещённые това́ры. [банди́стъ.
Contrebandier, *m.* контра-
Contrebandiren, *v. a.* та́йно ввози́ть запрещённые това́ры, торгова́ть запрещёнными това́рами.
Contrebaß, *m.* контраба́съ.
Contremarke, *f.* контрама́рка.
Contreordre, *f.* иной прика́зъ (уничтожа́ющій пре́жній прика́зъ).
Contreſcarpe (Außenböſchung), *f.* (Feſtungsb.) контреска́рпъ.
Contretanz, *m.* контрата́нецъ.
Contribuent, *m.* пла́тящій по́дати, контрибу́цію.
Contribuiren, *v. a.* плати́ть по́дать; * (beitragen) споспѣ́шествовать.
Contribution, *f.* по́дать, контрибу́ція, нало́гъ.
Controlle, *f.* запи́ска, кото́рую веду́тъ для свидѣ́тельства друго́й, контро́ль, *m.*
Controlleur (franz.), *m.* контроле́ръ.
Controlliren, *v. a.* внесть въ контроле́рскую ро́спись.
Controverſ, *f.* споръ, пре́ніе.
Controverspredigt, *f.* пропове́дь (*f.*) въ кото́рой кто толку́етъ о спо́рныхъ пу́нктахъ вѣ́ры. [выздоравливающій.
Convaleſcent (Geneſender), *m.*
Convaleſcenz, *f.* выздоровле́ніе. [равливать.
Convaleſciren, *v. a.* выздо-
Convenabel (ſchicklich, paſſend), *ad.* присто́йный, прили́чный.
Convenienz, *f.* (Schicklichkeit) прили́чіе, благопристо́йность; (Bequemlichkeit) удо́бность.
Conveniren, *v. n.* согласи́ться, усло́виться; (paſſen) *v. i.* быть присто́йнымъ, прили́чнымъ.
Convent, *m.* собра́ніе.
Convention, *f.* (Verſammlung) собра́ніе; (Uebereinkunft) постановле́ніе. [говоръ.
Converſation, *f.* бесѣда, раз-
Converſationston, *m.* о́бразъ обыкнове́нный разгово́ра въ бесѣдахъ.
Converſiren, *v. a.* разгова́ривать, бесѣдовать.
Convex, *a.* вы́пуклый.
Convivium, *n.* (*pl.* -vivia, -vivien) пиръ, пиршество; ſ. Gaſtmahl, Schmauß. [тіе, конво́й.
Convoi, *m.* вы́носъ, прикры-
Convoyiren, *v. a.* провожа́ть, прикрыва́ть, конвои́ровать.
Convulſion (Zuckung), *f.* су́дорога.
Convulſiviſch, *a.* су́дорожный.
Cooperation, ſ. Mitwirkung.
Cooperiren, *v. a. u. n.* ſ. Mitwirken. [лирова́ть.
Coordiniren, *v. a.* прикома-
Copula (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ), *f.* свя́зка, свя́зь.
Copulation (Trauung), *f.* соедине́ніе, вѣнча́ніе.
Copuliren (trauen), *v. a.* соедини́ть, вѣнча́ть.
Coquet, Coquette ꝛc. ſ. Kokette.
Cordial (herzlich, vertraut), *a.* серде́чный.
Cordialität (Herzlichkeit, Vertraulichkeit), *f.* добросерде́чіе.
Cordon, *m.* (Schnur, *f.*) снуро́къ, ле́нта; (Truppencordon) корло́нъ.
Corduan, *m.* корду́анъ, сафья́нъ. [цехъ, ги́льдія.
Corporation (Körperſchaft), *f.*
Corps (franz.), *n.* о́бщество, собра́ніе, сосло́віе; ко́рпусъ.
Corpulent, *a.* доро́дный, то́лстый, жи́рный.
Corpulenz, *f.* доро́дность, *f.*
Corpus delicti, *n.* (gerichtl.) поли́чное. [ильный.
Correct, *a.* испра́вный, пра-
Correctheit, *f.* исправле́ніе, пра́вильность, *f.*
Correction, *f.* поправле́ніе.
Corrector, *m.* испра́вщикъ, корре́кторъ.
Correctur, *f.* корректу́ра.
Correlativ, *a.* (mit beziehend) соотноси́тельный.
Correſpondent, *m.* корреспоне́нтъ.
Correſpondenz, *f.* (Briefwechſel, *m.*) переписка.
Correſpondiren, *v. n.* имѣ́ть переписку; соотвѣ́тствовать.
Corroſiv (ätzend), *a.* ѣ́дучій, ѣ́дкій.
Corrupt, *a. u. ad.* сумасбро́дный; соблазни́тельный.
Cottillon (franz.) (ein Tanz), *m.* котильо́нъ (та́нецъ).
Couleur (Farbe), *f.* цвѣтъ, кра́ска; (in der Karte: Trumpffarbe), ко́зырь.
Coup (franz.), Streich, Schlag, *m.* уда́ръ, махъ (eig. u. *); предпріятіе.
Coupiren, *v. a.* (im Kartenſpiele) снима́ть (карты).
Coupon (Quittung an einem Verſicherungsſcheine), *m.* купо́нъ.
Cour (Hof, *m.* Aufwartung, *f.*) дворъ; * die — machen, любе́зничать. [му́жество, бо́дрость.
Courage (franz.), *f.* Muth, *m.*
Courant (gangbar), *a.* (von Münzen, Waaren ꝛc.) ходя́чій.
Courant, *n.* ходя́чая моне́та.
Courbette (von Pferden: ein Bogenſprung), *f.* курбе́тъ (о лошадя́хъ). [курбе́ты.
Courbettiren, *v. a.* дѣ́лать

Cours, *m.* де́нежный ку́рсъ; оборо́тъ; доро́га.
Cousin, *m.* двою́родный братъ.
Cousine, *f.* двою́родная сестра́.
Couvert, *n.* (Briefumschlag) конве́ртъ, куве́ртъ; (Besteck, Gedeck) прибо́ръ столо́вый.
Credenzen, *v. a.* прику́шивать, отвѣ́дывать ку́шанье, предлага́ть.
Credenzteller, *m.* подно́съ.
Credenztisch, *m.* буфе́тъ, поста́вецъ. [чить.
Creiren, *v. a.* избра́ть, назна́-
Creirt, *a.* u. *ad.* и́збранный, назна́ченный.
Cremor-Tartari, s. Weinstein.
Criminal, *a.* уголо́вный.
Criminalgericht, *n.* уголо́вный судъ, уголо́вная пала́та.
Criminalrichter, *m.* судья въ уголовной пала́тѣ.
Culmination, *f.* (Sternk.) прохожде́ніе звѣзды́ чрезъ меридіа́нъ; * высоча́йшая сте́пень сча́стія.
Culminiren, *v. n.* проходи́ть чрезъ меридіа́нъ; * быть въ са́момъ ве́рху сча́стія.
Cultiviren, *v. a.* паха́ть, обрабо́тать зе́млю; * eine Wissenschaft *rc.*, упражня́ться въ нау́кѣ и пр.; усоверше́нствовать.
Cultivirt, *a.* обрабо́танный; образо́ванный.
Cultur, *f.* обрабо́тываніе; образова́ніе, просвѣще́ніе.
Cultus, *m.* богослуже́ніе.
Cur, *f.* лече́ніе, по́льзованіе.
Curatel, *f.* (jurist.) опе́ка.
Curator, *m.* кура́торъ.
Curios, curiös, *a.* u. *ad.* любопы́тный.
Curiosa, Curiositäten, *f. pl.* рѣ́дкости, стра́нныя ве́щи.
Curiren, *v. a.* лечи́ть.
Currende, *f.* ученики́ пою́щіе духо́вныя пѣ́сни на у́лицахъ.
Current, *a.* ходя́чій, мо́дный; мно́го покупа́емый.
Current-Schrift, *f.* косо́е, бѣ́глое (нѣме́цкое) письмо́.
Cursiren, *v. n.* (von Münzen, о моне́тахъ) имѣ́ть курсъ, ходи́ть.
Cursiv-Schrift, *f.* косо́е письмо́, курси́въ.
Cursus, *m.* уче́ніе, курсъ.
Custos, *m.* сто́рожъ; (in Büchern) предрѣ́чіе.
Cyklop, *m.* цикло́пъ.
Cyklus, *m.* кругъ, періо́дъ.
Cylinder, *m.* цили́ндръ, валъ.
Cylindrisch, *a.* цилиндри́ческій.
Cymbel, *f.* кимба́лы, цимба́лы.
Cyniker, *m.* Ци́никъ.
Cynisch, *a.* цини́ческій; везсты́дный.
Cyper-Katze, *f.* Ки́прская ко́шка, (сѣ́рая ко́шка съ чёрными пя́тнами).
Cypresse, *f.* (cypressus) кипари́съ, кипари́совое де́рево.
Cypressenwald, *m.* кипари́сникъ.

D.

Da, *ad.* тамъ, тутъ, вотъ; гдѣ; въ кото́ромъ, въ кото́рыхъ; *c.* für: als, какъ, когда́ (z. B. da er hier war, когда́ (какъ) онъ здѣсь былъ); (für: weil) поне́же, поели́ку (da er nicht will, потому́ что онъ не хо́четъ); da ist er! вотъ онъ! da nimm es, возьми́; da doch, хотя́, вмѣ́сто того́; da nun, какъ.
Dabei, *ad.* при семъ, при сей, при томъ, при той; dabei seyn, прису́тствовать. [уходи́ть.
Dableiben, *v. n.* оста́ться, не
Dach, *n.* кро́вля, кры́шка; einem – und Fach geben, приня́ть кого́ въ домъ свой.
Dachdecker, *m.* кро́вельщикъ.
Dachfahne, *f.* флю́геръ.
Dachfenster, *n.* слухово́е окно́.
Dachfette, Dachstuhlfette, *f.* перекла́дъ. [свѣтёлка.
Dachkammer, *f.* подкро́вельная
Dachpfanne, *f.* черепи́ца.
Dachrinne, *f.* жо́лобъ.
Dachröhre, *f.* труба́, по кото́рой дождева́я вода́ съ кро́вель стека́етъ.
Dachs, *m.* (ursus meles) барсу́къ, я́звикъ, я́звецъ.
Dachsbau, *m.* барсу́чья (барсу́кава) но́ра.
Dachschindel, *f.* гонтъ.
Dachschwelle, *f.* ба́лки, бру́сья, *m. pl.* [су́къ).
Dachsgran, *a.* сѣ́рый (какъ бар-
Dachshaube, *f.* родъ сѣте́й для ловле́нія барсуко́въ.
Dachshund, *m.* родъ соба́ки съ коро́ткими и кривы́ми нога́ми, кото́рую употребля́ютъ при ло́влѣ барсуко́въ.
Dachsloch, *n.* барсу́чья нора́.
Dachsparren, s. Sparren.
Dachspitze, *f.* верху́шка, коне́цъ кро́вли. [мень, черепи́ца.
Dachstein, *m.* кро́вельный ка́-
Dachstroh, *n.* кро́вельная соло́ма.
Dachstuhl, *m.* подста́вка; Dachstühle, *pl.* стропи́лы.
Dachstuhlfette, s. Dachfette.
Dachtraufe, *f.* жо́лобъ, спускъ ка́пельный. [кро́вля.
Dachung, *f.* кры́тіе кро́вли;
Dachziegel, *m.* черепи́ца.
Dacht, s. Docht.
Dachtel, *f.* (*vu.*) оплеу́ха, оплеу́шина, поще́чина.
Dadurch, *ad.* чрезъ сего́, сію́, сіе́; чрезъ того́, ту, то; симъ, се́ю; шѣмъ, той, э́тимъ, э́тою.
Dafern, *c.* е́жели, е́сли.
Dafür, *ad.* за сего́, сію́, сіе; за того́, ту, то; отъ того́.
Dafür können, *v. n.* быть причи́ною; ich kann nichts dafür, я въ томъ не винова́тъ, не моя́ вина́.
Dafür halten, *n.* мнѣ́ніе; nach meinem –, по моему́ мнѣ́нію.
Dafür sorgen, daß..., *v. a.* имѣ́ть попече́ніе о томъ, что́бы....
Dagegen, *ad.* проти́въ чего́, сей, проти́въ того́, той, напроти́въ того́, вопреки́.
Dagegen haben, *v. a.* ich habe nichts dagegen, я не противля́юсь, я согла́сенъ, мнѣ всё равно́.
Dagegen halten, *v. a.* слича́ть.
Dagegen seyn, *v. n.* не соглаша́ться, быть проти́внаго мнѣ́нія, проти́виться.
Dagegen sprechen, *v. a.* прошиворѣ́чить.
Daheim, *ad.* до́ма, у себя́.
Daher, *ad.* отту́да, изъ того́, изъ сего́; *c.* по тому́, для э́того, по э́тому, отъ чего́.
Dahier, *ad.* здѣсь.
Dahin, *ad.* туда́, тамъ, до того́.
Dahingegen, *ad.* напроти́въ того́.
Dahin gestellt seyn lassen, *v. n.* не рѣши́ть, оста́вить нерѣше́ннымъ.
Dahin seyn, *v. n.* пропа́сть, быть поте́рянну; das Geld ist dahin; де́ньги пропа́ли; er ist dahin, онъ у́меръ, его́ ужъ нѣтъ на свѣ́тѣ.
Dahinsinken, *v. n.* упа́сть.
Dahinstehen, *v. n.* быть сомни́тельнымъ, быть нетве́рдымъ; es steht dahin, еще́ не тве́рдо, кто зна́етъ.
Dahinstreben, -trachten, *v. n.* домога́ться, стара́ться о чёмъ.
Dahintrachten, *v. n.* иска́ть чего́, домога́ться, добива́ться чего́.
Dahinten, *ad.* наза́дъ; позади́.
Dahinter, *ad.* позади́ сего́, сей, позади́ того́, той, тутъ; -kommen, узна́ть о чёмъ, провѣ́дать что; – her seyn, подстрега́ть, домога́ться, стара́ться, добива́ться; – stecken, скрыва́ться; – steckt etwas, тамъ что нибу́дь есть, тамъ что нибу́дь кро́ется. [шали́ть.
Dahlen, *v. n.* (*vu.*) рѣзви́ться
Daktylus (Versfuß: –⏑⏑), *m.* да́ктилъ.
Damalig, *a.* тогда́шній.
Damals, *ad.* тогда́, въ то вре́мя.
Damascenerarbeit, *f.* насѣ́чка (зо́лотомъ или́ серебро́мъ).
Damascenerklinge, *f.* була́тный клино́къ съ насѣ́чкою.
Damasciren, *v. a.* ворони́ть, насѣка́ть, (зо́лотомъ или́ серебро́мъ).
Damascirung, *f.* насѣ́чка зо́лотомъ или́ серебро́мъ.
Damast, *m.* камка́.
Damasten, *a.* камча́тный.
Damastleinwand, *f.* камча́тное полотно́.
Dame, *f.* госпожа́; (im Damenspiel) до́ведь; (in der Karte) кра́ля; Dame spielen, игра́ть въ ша́шки.
Damenbret, Dambret, *n.* ша́шечная, шахма́тная доска́.

Damenspiel, Damspiel, *n.* ма́шечная игра́.
Damenstein, *m.* ма́шка.
Damhirsch, *m.* (cervus dama) лань. [пый.
Dämisch, *a. fa.* глу́пый, нелѣ-
Damit, *ad.* (für: mit) тѣмъ, въ э́то; э́тимъ; es ist aus –, э́то уже рѣшено́; сдѣлано; (für: mit welchem) кото́рымъ, кото́рою.
Damit, *c.* что́бы.
Damm, *m.* плоти́на.
Dammbruch, *m.* проры́въ, проло́мъ плоти́ны.
Dämmen, *v. a.* запруди́ть, удержа́ть во́ду плоти́ною.
Dammerde, *f.* чернозе́мъ.
Dameln (w. g.), *v. n.* занима́ться нелѣпостями.
Dämmerig, *a. u. ad.* су́мрачный, темнова́тый.
Dämmern, *v. n.* разсвѣта́ть, смерка́ться; *v. imp.* es dämmert, смерка́ется, свѣтло свѣта́етъ.
Dämmerung, *f.* су́мракъ, су́мерки. [чёрняя ба́вочка.
Dämmerungsvogel, *m.* не-
Dämon, *m.* демо́нъ, чортъ.
Dämonisch, *a.* чертовскій.
Dampf, *m.* паръ, чадъ, угаръ; * одышка, тяжелое дыха́ніе.
Dampfbad, *n.* парна́я ба́ня.
Dampfboot, Dampfschiff, *n.* парохо́дъ.
Dampfen, *v. n.* па́ры, чадъ испуска́ть, чади́ть, начади́ть; die Kohlen –, у́голья чадъ испуска́ютъ.
Dämpfen, *v. a.* (den Ton, die Stimmen) смягчи́ть тонъ, го́лосъ; утуши́ть, утоли́ть, покори́ть; души́ть, пари́ть.
Dämpfen, *n.* пониже́ніе, спускъ (у инструме́нтовъ); das Feuer –, утуши́ть, потуши́ть ого́нь; einen Aufruhr –, укроти́ть мяте́жъ, покори́ть мяте́жниковъ; eine Trommel –, уменьши́ть звукъ бараба́на; Fleisch –, души́ть, пари́ть мя́со, гова́лину.
Dämpfer, *m.* гасило́; (bei musikalischen Instrumenten) сурди́на.
Dämpfig, *a.* оды́шливый, (о лошадя́хъ).
Dampfkugel, *f.* дымово́е ядро́.
Dampfmaschine, *f.* парова́я ма́шина. [ле́ніе, уня́тіе.
Dämpfung, *f.* утуше́ніе, уто-
Dampfpost, *f.* почтова́я коля́ска двига́емая парово́зомъ.
Dampfwagen, *m.* парово́зъ.
Damwildbret, *n.* ла́ни.
Danach, darnach, *ad.* (nachher) за тѣмъ, пото́мъ, потому́, по́слѣ; (für: nach diesem, diesem nach) по немъ, по ней; на то, на э́то; seine Kräfte sind nicht –, силъ его́ не ста́нетъ; Sie machen es –, das ..., вы себя́ такъ ведёте что...; der Kopf steht mir (ihm) nicht –, я (онъ) не расположе́нъ э́то сдѣлать; die Waare ist wohlfeil, aber sie ist auch darnach, товаръ дешёвъ, но за то и не о́чень хоро́шъ.
Daneben, *ad.* по́слѣ, во́слѣ того́, той, сверхъ того́, при томъ.
Danieden, *ad.* въ низу́.
Danieder, darnieder, *ad.* въ низъ, до́лу; –fallen, *v. n.* упа́сть; –liegen, *v. n.* быть больны́мъ; быть пораже́нными, обру́шиться; – schlagen, *v. a.* привести́ въ уны́ніе, уничто́жить.
Dank, *m.* благодаре́ніе; Gott sey Dank! сла́ва Бо́гу! großen Dank, schönen Dank! спаси́бо! покорно́ благодарю́; Dank sagen, Dank abstatten, приноси́ть, объявить благода́рность, благодари́ть.
Dankbar, *a.* благода́рный.
Dankbarkeit, *f.* благода́рность. [ностью.
Dankbarlich, *ad.* съ благода́р-
Dankbegier, –gierde, *f.* жела́ніе, скло́нность быть благода́рнымъ.
Dankbegierig, *a. u. ad.* призна́тельный, расположе́нный къ благода́рности.
Danken, Dank sagen, *v. a.* благодари́ть, благода́рствовать; благода́рность приноси́ть; einem für etwas danken, благодари́ть кого́ за что; einem etwas zu danken haben, быть кому́ обя́заннымъ (или одолже́ннымъ) за что.
Dankenswerth, *a.* досто́йный благодаре́нія. [ный пра́здникъ.
Dankfest, *n.* благода́рствен-
Dankgebet, *n.* моле́бенъ.
Danklied, *n.* благода́рственная пѣснь. [рѣнія.
Dankopfer, *n.* же́ртва благода-
Danksagung, *f.* благодаре́ніе.
Danksagungsschreiben, *n.* –brief, *m.* благодари́тельное письмо́. [да́рный.
Dankvergessen, *a.* неблаго-
Dann, *ad.* тогда́, въ то вре́мя; – und wann, иногда́, вре́менемъ, по временама́ъ. [туда.
Dannen, von dannen, *ad.* от-
Dannenhero, *ad.* для того́; f. Daher.
Daran, *ad.* (für: an diesem, an dieser; an dieses, an diese) при томъ, при семъ, въ томъ, въ семъ; – kommen, быть о́чередь кого́; er wird bald – kommen, ско́ро его́ о́чередь бу́детъ; mir liegt nichts –, мнѣ въ э́томъ ну́жды нѣтъ, что мнѣ въ томъ ну́жды; übel – seyn, быть въ дурны́хъ обстоя́тельствахъ, въ худо́мъ состоя́ніи; er muß –, er wird – müssen, онъ принужде́нъ бу́детъ (дѣлать что, терпѣть что), * онъ умрётъ; er hat – müssen, онъ у́меръ; онъ принужденъ былъ рѣши́ться на э́то; – setzen, отва́житься; ich weiß nicht, wie ich – bin, я не зна́ю, что мнѣ дѣлать, или ду́мать; man weiß nicht, wie man mit ihm – ist, Богъ зна́етъ, какъ съ нимъ обходи́ться; wenn ich anders recht – bin, е́сли я не ошиба́юсь.
Darauf, *ad.* (für: auf diesem; auf dieses, auf dieses; auf diesem, auf dieser) на семъ, на томъ, на то, на ту; (für: nach diesem ꝛc.) по томъ, по́слѣ того́; – gehen (aufgewendet werden) истра́титься; * (sterben) *fa.* умере́ть; – ausgehen, um..., стара́ться о чёмъ что́бы..., имѣ́ть намѣре́ніе; – fallen, по́мнить; – bedacht seyn, поду́мать, постара́ться; – bestehen, устои́ть, настои́ть.
Daraus, *ad.* (für: aus diesem, aus dieser, aus dieses) изъ сего́, изъ того́, изъ се́й, изъ то́й, изъ тѣхъ.
Darben, *v. n.* имѣ́ть ну́жду, нужда́ться, недостато́къ терпѣ́ть.
Darbieten, *v. a.* einem etwas, подноси́ть, предста́вить, предлага́ть кому́ что.
Darbietung, *f.* предложе́ніе.
Darbringen, *v. a.* einem etwas, приноси́ть, подноси́ть, предложи́ть, представи́ть.
Darbringung, *f.* приноше́ніе.
Darein, *ad.* (für: in dieses, in diese) въ сіе, въ то.
Dargeben, *v. a.* дать, дава́ть.
Darhalten, *v. a.* держа́ть, подста́вить.
Darin, *ad.* (für: in diesem, in dieser) въ томъ, въ семъ, въ сихъ и пр.
Darlegen, *v. a.* положи́ть, предложи́ть, приноси́ть; (beweisen) доказа́ть.
Darlehen, *n.* ссу́да, заёмъ.
Darleihen, *v. a.* ссуди́ть (кого́ чѣмъ), дать (кому́ что) въ займы.
Darleiher, *m.* заимода́вецъ.
Darliefern, *f.* Liefern.
Darm, *m.* кишка́. [кость.
Darmbein, *n.* подвздо́шная
Darmbruch, *m.* кила, кише́чная гры́жа. [тьзя́.
Darmdrüse, *f.* кише́чная же-
Darmfell, *n.* кише́чная бо́лочка, бры́шина. [ко́лика.
Darmgicht, *f.* боль въ кишка́хъ,
Darmsaite, *f.* струна́ изъ ки́шекъ сдѣланная.
Darmweh, *n.* f. Darmgicht.
Darmwurm, *m.* кише́чный червь.
Darmbandwurm, *m.* (taenia vulg.) кише́чная глиста́ тесёмчатая.
Darm; wand, f. Stuhlzwang.
Darnach, f. Danach.
Darob, f. Darüber.
Darre, *f.* солодо́вня, суши́льня; – der Vögel, сухо́тка, чахо́тка, (о пти́цахъ).
Darreichen, *v. a.* подава́ть, подноси́ть, приноси́ть.
Darreichung, *f.* подава́ніе, подноше́ніе, приноше́ніе.
Darren, *v. a.* суши́ть (въ печи́).
Darrfieber, *n.* чахо́точная лихора́дка. [овинъ.
Darrhaus, *n.* суши́льня, ри́га,
Darrofen, *m.* печь въ овинѣ.

Darrsucht, *f.* чахо́тка, сухо́тка (у птицъ).

Darstellen, *v. a.* einen etwas, поста́вить, положи́ть; представи́ть (кому́ что); (etwas) –, изобрази́ть (что); sich –, *v. r.* показа́ться, яви́ться. [явле́ніе.

Darstellung, *f.* представле́ніе, **Darstrecken**, s. Vorstrecken.

Darthun, *v. a.* предста́вить, доказа́ть.

Darthun, *n.* доказа́тельство.

Darüber, *ad.* (für: über dieses, über diese; über diesem, über dieser) о томъ, о семъ; на то, на сіе; чрезъ то; сверхъ того; ме́жду тѣмъ; – geht nichts, э'то безподо́бно; es geht alles drunter (darunter) und drüber (darüber), всѣ въ велича́йшемъ безпоря́дкѣ; sich – machen, взи́ться за что; приня́ться; ich bin – hinaus, я о томъ бо́лѣе не пеку́сь.

Darum, *ad.* (für: um dieses, um diese) около сего́, того́; (für: wegen dieser Sache ꝛc., deswegen) для того́, того́ ра́ди, сего́ ра́ди, для э'той причи́ны, о томъ; – kommen, лиши́ться, потеря́ть; – bringen, лиши́ть; es ist mir nicht – zu thun, э'то для меня́ не ва́жно, я о томъ не стара́юсь.

Darunter, *ad.* (für: unter diesem, – dieser, – diesen; – dieses, – diese) подъ симъ, тѣмъ; подъ то, подъ нимъ, подъ не́ю; ни́же сего́, ме́жду сі́ми; weder darüber noch –, ни бо́льше, ни ме́ньше; von zehn Jahren und –, десяти́ лѣтъ и ме́ньше. [вѣсить, свѣсить.

Darwägen, *v. a.* взвѣсить, от-

Darweisen, Darzeigen, *v. a.* пока́зывать, ука́зывать.

Darzählen, *v. a.* отсчита́ть, счита́ть.

Das, *art.* (членъ сре́дняго ро́да); *pron.* э'то, сіе; кото́рое, ко́е.

Daselbst, *ad.* тамъ, въ томъ мѣстѣ.

Dasein, *v. n.* (dort sein) быть тутъ; (existiren) быть, существова́ть; (gegenwärtig sein) прису́тствовать.

Dasein, *n.* бытіе́, бы́тность, существова́ніе; прису́тствованіе, прису́тствіе.

Dasjenige, *pron.* то.

Dasig, *a.* та́мошній, ту́тошній.

Dasmal, *ad.* на сей разъ, на э'тотъ разъ, въ то вре́мя; тепе́рь. [бы, да́бы.

Daß, *c.* что; (auf daß, damit) что́бы, **Dasselbe**, *pron.* бное; то са́мое.

Data, *n. pl.* да́нное; содержа́ніе, мате́рія; показа́ніе; – sammeln (z. B. zur Geschichte eines Landes ꝛc.), собира́ть матеріа́лы (н. пр. къ исто́ріи како́й земли́ и пр.). [ме́ста́вить.

Datiren, *v. a.* число́ на пись-

Dativ, *m.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) да́тельный паде́жъ. [–, до сихъ поръ.

Dato à dato, *ad.* тепе́рь; bis

Dattel, *f.* фи́никъ.

Dattelbaum, *m.* Dattelpalme, *f.* (phoenix dactylifera) фи́никовое де́рево; der wilde –, (diospyrus lotus) курма́.

Datum, *n.* число́ (въ мѣсяцѣ).

Daube, *f.* бочо́чная доска́.

Dauchten, *v. i.* каза́ться, мни́ться; mir dauchte, mich dauchte, мнѣ ка́жется.

Dauer, *f.* продолже́ніе; про́чность, твёрдость; von langer –, на до́лго, кре́пкій, про́чный; von kurzer –, кра́тко-вре́менно; das ist von keiner –, э'то не на до́лго, э'то не про́чно, не твёрдо.

Dauerhaft, *f.* про́чный, плотный, надёжный, кре́пкій, продолжи́тельный; ein dauerhaftes Tuch, кре́пкое сукно́; ein dauerhafter Friede, постоя́нный миръ.

Dauerhaftigkeit, *f.* про́чность, плотность, кре́пость.

Dauern, *v. n.* пребыва́ть, пробыть, продолжа́ться; (ausdauern) вы́держать; прослужи́ть; das Concert dauerte zwei Stunden, конце́ртъ продолжа́лся два часа́; dieses Tuch dauert lange, э'то сукно́ до́лго де́ржится.

Dauern, *v. i.* es dauert mich, жале́ть, раска́иваться, сожале́ть, als: er, sie dauert mich, сожалѣ́ю о немъ, о ней, его́ (или́ ей) мнѣ о́чень жаль; es dauert mich sehr, что ich das gethan habe, о́чень сожалѣ́ю, мнѣ о́чень жаль, что я э'то сдѣ́лалъ; sich (*dat.*) kein Geld, keine Mühe – lassen, не жале́ть де́негъ, труда́. [лецъ; люйме.

Daum, Daumen, *m.* большо́й па-

Daumenleder, *n.* накула́чникъ.

Daumenschraube, *f.* Daumenstock, *m.* жомъ (родъ пы́тки).

Däumling, *m.* напа́локъ, напе́рстокъ ши́тый изъ ко́жи.

Daune, Dune, *f.* пухъ; пушо́къ.

Daus (Aß), *n.* тузъ.

Davids-Harfe, *f.* а́рфа, Дави́довы гу́сли.

Davon, *ad.* (für: von diesem, von dieser, von diesen) отъ того́, изъ того́, томъ, о семъ, отъ него́, отъ нее, (für: von da, von dort) отту́да, отсю́да; was hätte ich –, что мнѣ за при́быль (отъ того́).

Davonbringen, *v. n.* увезти́, спасти́; das Leben –, спасти́ жизнь.

Davoneilen, *v. n.* торопи́ться, удали́ться поскоре́е, спѣши́ть куда́.

Davonfahren, *v. n.* уѣхать.

Davonfliegen, *v. n.* улета́ть, улете́ть, *v. n.*

Davonfliehen, *v. n.* убѣга́ть.

Davonführen, *v. n.* уноси́ть, похища́ть.

Davongehen, *v. n.* уходи́ть.

Davonhelfen, *v. a.* освободи́ть, изба́вить.

Davonjagen, *v. n.* ускака́ть; einen – jagen, прогна́ть, вы́гнать кого́.

Davonkommen, *v. n.* освободи́ться, спасти́сь, отдѣ́латься; er wird nicht davonkommen, онъ умрётъ. [сбѣжа́ть.

Davonlaufen, *v. n.* убѣга́ть,

Davonmachen, sich, *v. r.* уходи́ть, убра́ться.

Davonmüssen, *v. n.* умира́ть, смѣ́рти не убѣга́ть.

Davonschleichen, *v. n.* и. sich –, *v. r.* украдкою уйти́.

Davontragen, *v. a.* уноси́ть, пріобрѣта́ть, получа́ть, одержа́ть; den Sieg –, одержа́ть побѣ́ду.

Davonziehen, *v. n.* уѣхать, отъѣ́хать въ другу́ю зе́млю).

Davor, *ad.* (für: vor diesem, vor dieser, vor dieses, vor diese) предъ тѣмъ, предъ то́ю, пре́дъ нимъ, пре́дъ не́ю; отъ того́.

Dawider, *ad.* (für: wider dieses, wider diese) противъ того́, проти́въ сего́; – reden, прекосло́вить, противорѣ́чить, возража́ть; ich habe nichts –, я согла́сенъ, я проти́въ того́ ничего́ не скажу́.

Dazu, *ad.* (für: zu diesem, zu dieser) къ тому́, къ сему́, къ нему́, къ ней; (überdies) сверхъ того́.

Dazusetzen, *v. a.* прибавить.

Dazumal, *ad.* въ то вре́мя, тогда́.

Dazwischen, *ad.* (für: zwischen diesem, – dieser; – diesen, – dieses, – diese) ме́жду тѣмъ, симъ, ме́жду и́ми; es kam mir etwas –, мнѣ встрѣ́тилось препя́тствіе; – reden, прерва́ть рѣчь; – legen, положи́ть что ме́жду ...; * sich – legen, быть посре́дникомъ; sich – schlagen, преграждать, препя́тствовать. [пу.

Deballiren, *v. a.* развязать ки-

Debatte, *f.* распря, споръ, пре́ніе (особли́во въ како́мъ собра́ніи). [спо́рить о чёмъ.

Debattiren, *v. a.* (über etwas)

Debauche (franz.), *f.* распу́тство, невоздержность, s. Ausschweifung, *f.* [*v. n.*

Debauchiren, s. Ausschweifen,

Debet, *n.* (Kaufmänn.) де́бетъ, до́лженъ.

Debit, *m.* прода́жа това́ровъ.

Debitiren, *v. a.* продава́ть; einen –, писа́ть счётъ кого́ подъ сло́вомъ де́бетъ; писа́ть и́мя кого́ въ должники́.

Debitor, *m.* должникъ.

Debitum, *n.* (jurist.) до́лжное.

Debut, *m.* (eines Schauspielers, einer Schauspielerin) дебю́тъ.

Debutiren, *v. a.* дебютѝровать.

Decade, *f.* s. Dekade.

Decan, *m.* деканъ.

Decanat, *n.* дека́нство.

Decatiren, *v. a.* Tuch –, мочи́ть сукно́ (декатѝровать).

Decatirer, Decatisseur, *m.* мо-

чи́льщикъ сукна́, декатиро́вщикъ.
December, *m.* дека́брь.
Decemvir, *m.* децемви́ръ.
Decemvirat, *n.* децемвира́тъ.
Decennium, *n.* (*pl.* -nia, -nien) десятилѣ́тіе.
Decent (wohlanständig), *a.* u. *ad.* благопристо́йный.
Decenz (Wohlanständigkeit), *f.* благопристо́йность.
Decher, *m.* деся́токъ (о ко́жахъ).
Decidiren, *v. a.* s. Entscheiden.
Decimal, *a.* десятери́чный, десяти́чный. [дро́бь.
Decimalbruch, *m.* десяти́чная
Decimation, *f.* наказа́ніе деся́таго изъ престу́пниковъ.
Decimiren, *v. a.* нака́зывать деся́таго изъ престу́пниковъ.
Decision (Entscheidung), *f.* рѣше́ніе. [тельный.
Decisiv, *a.* (entscheidend) рѣши́-
Deckbett, *n.* покрыва́льная пери́на.
Decke, *f.* кры́шка, покрыва́ло, полсть; (Bettdecke) одѣя́ло; – des Zimmers, потоло́къ; * mit Jemand unter einer – stecken, уча́ствовать въ у́мыслѣ кого́ нибу́дь, быть та́йно согла́снымъ; sie stecken unter einer –, они одно́й ша́йки; Sprichw. man muß sich nach der – strecken, по оде́ждѣ протя́гивай и но́жки.
Deckel, *m.* кры́шка. [кою.
Deckelglas, *n.* стака́нъ съ кры́ш-
Deckelsieb, *n.* двухдо́нное си́то.
Decken, *v. a.* накры́ть, покры́ть, кры́ть, прикрыва́ть, закрыва́ть; * (schützen) защища́ть.
Deckenmacher, Deckenflechter, *m.* плете́льщикъ покрыва́лъ изъ соло́мы. [ти́на, плафо́нъ.
Deckenstück, *n.* потоло́чная кар-
Deckfeder, *f.* ма́ленькія пе́рья, кото́рыя покрыва́ютъ кры́лья и хвостъ у птицъ.
Deckfisch, *m.* (stromatheus) строматéй (ры́ба).
Deckmantel, *m.* предло́гъ, видъ; unter dem –, подъ предло́гомъ, подъ ви́домъ.
Deckmesser (der Kohlenbrenner), *n.* родъ кру́глаго но́жика (у́гольщиковъ). [бли́нды.
Deckwerk (im Festungsbau), *n.*
Declamation, *f.* деклама́ція, витíйствованіе.
Declamator, *m.* деклама́торъ.
Declamatorisch, *a.* деклама́торскій. [то́рія.
Declamatorium, *n.* деклама-
Declamiren, *v. a.* u. *n.* деклами́ровать, произноси́ть го́лосомъ ора́тора, возглаша́ть; gegen einen –, gegen etwas –, говори́ть проти́въ кого́, поноси́ть кого́, говори́ть проти́въ чего́.
Declaration, *f.* деклара́ція, объясне́ніе, изъясне́ніе.
Declariren, *v. a.* объяви́ть, назна́чить.
Declinabel, *a.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) склоня́емый.
Declination, *f.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) склоне́ніе; (Abweichung) уклоне́ніе; – der Magnetnadel, уклоне́ніе магни́тной стрѣ́лки; (in der Sternkunde) – der Sonne, des Mondes, eines Sternes, уклоне́ніе (удале́ніе со́лнца, луны́, звѣзды́ отъ эква́тора).
Decoct, *n.* деко́ктъ, отва́ръ.
Decorateur (franz.), *m.* декора́торъ.
Decontenanciren (franz.), *v. a.* привести́ въ смуще́ніе.
Decoriren (verzieren), *v. a.* укра́сить.
Decoration (Verzierung), *f.* украше́ніе; (auf der Bühne) декора́ція; (Orden) о́рденъ.
Decorum (lat.), *n.* (Anstand, *m.*) благопристо́йность, *f.*
Decreditiren, *v. a.* лиши́ть уваже́нія, лиши́ть довѣ́рія.
Decret, *n.* повелѣ́ніе, пригово́ръ, декре́тъ. [за́ть.
Decretiren, *v. a.* u. *n.* прика-
Dedication, *f.* посвяще́ніе, поднесе́ніе кни́ги, дедика́ція.
Dediciren (widmen), *v. n.* посвяти́ть.
Deduciren (abziehen), *v. a.* вы́честь изъ су́ммы; (folgern) вы́водить слѣ́дствія.
Deduction, *f.* вы́четъ изъ су́ммы; вы́водъ слѣ́дствій; обстоя́тельное исчисле́ніе или́ представле́ніе.
Defect, *m.* недоста́токъ, недоста́юшая часть или́ листъ, дефе́ктъ. [по́лный.
Defect, *a.* недоста́точный, не-
Defendiren, *v. a.* защища́ть, опра́вдывать кого́.
Defension, *f.* защище́ніе.
†Defensioner, *m.* городскíй солда́тъ (для защище́нія го́рода). [защити́тельный.
Defensiv, *a.* оборони́тельный,
Defensiv-Bündniß, *n.* Defensiv-Allianz, *f.* оборони́тельный сою́зъ. [положе́ніе.
Defensive, *f.* оборони́тельное
Defensor, *m.* защи́тникъ, оборони́тель (предъ судо́мъ).
Deferiren, *v. a.* донести́ на кого́ въ судѣ́.
Deficit, *n.* недоста́токъ (особли́во въ госуда́рственныхъ дохо́дахъ). [хо́дъ, дефиле́я.
Defilé, *n.* уще́лье, у́зкій про-
Defiliren, *v. a.* дефили́ровать; проходи́ть сквозь у́зкій прохо́дъ. [ши́ть.
Definiren, *v. a.* опредѣли́ть, рѣ-
Definition, *f.* опредѣле́ніе, изъясне́ніе, описа́ніе.
Definitiv, *a.* u. *ad.* опредѣли́тельный, рѣши́тельный.
Defraudation, *f.* обма́нъ.
Defraudiren, *v. a.* обману́ть (особли́во тамо́жню).
Degen, *m.* шпа́га; * ein tapferer –, ра́тникъ; (redlicher Mann) че́стный человѣ́къ; zum – greifen, взять шпа́гу, взя́ться за шпа́гу; den – ziehen, вы́нуть шпа́гу.
Degenband, *n.* Degenquaste, Degentroddel, *f.* темля́къ.
Degenfisch, s. Schwertfisch.
Degenfläche, *f.* пло́скость, пло́ская сторона́ у шпа́ги.
Degengefäß, *n.* ефе́съ.
Degengehenk, Degenkoppel, *n.* портупе́я. [коя́тка.
Degengriff, *m.* шпа́жная ру-
Degenklinge, *f.* клино́къ.
Degenknopf, *m.* шпа́жная голо́вка; * ein alter –, (*vu.*) до́брый старичёкъ, до́брый человѣ́къ по стари́нному. [henk.
Degenkoppel, *f.* (*n.*) s. Degenge-
Degenquaste, *f.* s. Degenband.
Degenscheide, *f.* но́жны, *f. pl.*
Degenspitze, *f.* о́стрый коне́цъ у шпа́ги.
Degentroddel, *f.* s. Degenband.
Degradation, *f.* разжа́лованіе.
Degradiren, *v. a.* разжа́ловать; einen Offizier zum gemeinen Soldaten –, разжа́ловать офице́ра въ (рядовы́е) солда́ты.
Degradirt, *a.* u. *ad.* разжа́лованный.
Dehnbar, *a.* (von Metallen, о мета́ллахъ) тягу́чій, ко́вкій.
Dehnbarkeit, *f.* растя́жность, тягу́честь, *f.*
Dehnen, *v. a.* растя́гивать, вытя́гивать, тяну́ть, вы́тянуть; sich –, *v. r.* вытя́гиваться, протяну́ться.
Deich, *m.* плоти́на. [плоти́ны.
Deichanker, *m.* фунда́ментъ
Deichbruch, *m.* проры́въ плоти́ны. [плоти́ну дѣ́лать.
Deichen, *v. a.* плоти́ну стро́ить,
Deichsel, *f.* ды́шло.
Deichseleisen, *n.* стре́мя, придѣ́лываемое къ ды́шлу для предохране́нія ноги́ вса́дника.
Deichselgabel, *f.* огло́бли, *f. pl.*
Deichselnagel, *m.* ды́шленый гвоздь.
Deichselpferd, *n.* пристя́жная ло́шадь, коренна́я ло́шадь.
Dein, deine, dein, *pr.* твой, твоя́, твое́.
Deinethalben, deinetwegen, um deinetwillen, *pr.* ра́ди тебя́, для тебя́.
Deinige, deine (der, die, das), *pr.* твой, твоя́, твое́.
Deismus, *m.* деи́змъ.
Deist, *m.* деи́стъ. [токъ.
Dekade (griech.), *f.* дека́да, деся́-
Dekadik, Decimalrechnung, *f.* десяти́чное вычисле́ніе.
Dekagon, *n.* s. Zehneck.
Dekalogus, Dekalog, *m.* die zehn Gebote, *n. pl.* де́сять за́повѣдей Бо́жіихъ, десятосло́віе.
Delatorisch, *a.* (jurist.) доноси́тельный. [ренный.
Delegirte, *m.* депута́тъ, повѣ-
Deklamation, declamiren ꝛc. s. Declamation ꝛc.

Deklaration, Deklariren ꝛc., s. Declaration ꝛc., v. a. объяви́ть, назна́чить.
Deklinabel, Deklination ꝛc., s. Declinabel ꝛc.
Dekokt, s. Decoct.
Dekorateur, Dekoration ꝛc., s. Decorateur ꝛc.
Dekret, Dekretiren, s. Decret.
Delectiren (sich), v. r. (sich vergnügen, sich ergötzen) увеселя́ться, ла́комиться.
Deliberation (Berathschlagung), f. разсужде́ніе, совѣща́ніе.
Deliberiren (berathschlagen), v. a. разсужда́ть, разбира́ть дѣ́ло.
Delicat, delikat, a. вку́сный, прія́тный; нѣ́жный, чувстви́тельный.
Delicatesse, f. разбо́рчивость, нѣ́жность; (von Speisen) ла́комство. [преступле́ніе.
Delictum (Verbrechen), n. (jurist.)
Delineation, f. о́черкъ.
Delinquent, m. (gerichtl.) вино́вный, престу́пникъ, на смерть осужде́нный)
Delinquentin, f. (gerichtl.) престу́пница, на смертъ осужде́нная.
Delirium, n. бредъ.
Delphin (delphinus), m. дельфи́нъ.
Demagog, m. демаго́гъ.
Demagogie, f. правле́ніе демагоги́ческое, наро́дное.
Demagogisch, a. u. ad. демагоги́ческій.
Demant, m. s. Diamant.
Demarcationslinie, f. черта́ разграни́ченія.
Demaskiren, v. a. s. Entlarven.
Demaskiren (sich), v. r. снять ма́ску (на маскера́дѣ).
Dementi (franz.), n. изобличе́ніе во лжи; стыдъ что не успѣ́лъ въ како́мъ дѣ́лѣ; sich ein – geben, быть обличе́ннымъ во лжи; стыди́ться для неуда́чи како́го дѣ́ла.
Demission (Entlassung) отста́вка, отрѣше́ніе. [довательно.
Demnach, c. такъ, по тому́, слѣ́-
Demokrat, m. демокра́тъ.
Demokratie, f. демокра́тія.
Demokratisch, a. демократи́ческій.
Demoiselle, Mademoiselle, f. дѣви́ца, дѣ́вушка, госпожа́.
Demoliren, v. a. разруши́ть, слома́ть (als: ein Haus, н. пр. домъ.
Demolirung, f. разруше́ніе.
Demonstration, f. доказа́тельство, знакъ; демонстра́ція.
Demonstriren, v. a. доказа́ть, изъясня́ть, показа́ть.
Demontiren, v. a. (die Reiterei) спѣ́шить (ко́нницу); eine Kanone –, сбить пу́шку со станка́.
Demuth, f. смире́ніе, смиренному́дріе; униже́нность, f.
Demüthig, a. смире́нный, смиренному́дрый; поко́рный, eine demüthige Bitte, поко́рная про́сьба.
Demüthigen, v. a. усмири́ть, уни́зить, укроти́ть, покори́ть; den Stolz –, уни́зить го́рдость; sich –, v. r. уни́зиться.
Demüthigung, f. усмире́ніе, укроще́ніе; униже́ніе, оскорбле́ніе, оби́да. [дри́тъ.
Dendrit, m. (окаменѣ́ніе) ден-
Dengeln, v. a. ко́сы мо́лотомъ бить, остри́ть.
Denkbuch, n. записна́я кни́га.
Denken, v. a. u. n. ду́мать, мы́слить, размышля́ть, разсужда́ть; (hoffen) упова́ть, надѣ́яться; (gedenken, gesonnen seyn) имѣ́ть намѣ́реніе, намѣрева́ться, вознамѣ́риться; (sich erinnern) по́мнить, воспомина́ть; an einen –, ду́мать о комъ, въ па́мяти кого́ имѣ́ть; an etwas –, по́мнить что; das läßt sich nicht –, объ э'томъ не льзя поду́мать; auf etwas –, ду́мать о чёмъ, мы́слить о чёмъ, имѣ́ть намѣ́реніе дѣ́лать что; er denkt nur auf seinen Vortheil, онъ помышля́етъ то́лько о свое́й при́были.
Denkend, a. размышля́ющій, разсуди́тельный.
Denker, m. мы́слящій (человѣ́къ), фило́софъ. [нуме́нтъ.
Denkmahl, n. па́мятникъ, мо-
Denkmünze, f. меда́ль.
Denksäule, f. монуме́нтъ, па́мятникъ (столбъ поста́вленный для па́мяти).
Denkschrift, f. запи́ска.
Denkspruch, m. изрече́ніе, достопа́мятное изрече́ніе.
Denkstein, m. ка́мень, воздви́женный на па́мять кому́, или́ чему́, па́мятникъ. [слей.
Denkungsart, f. о́бразъ мы́-
Denkwürdig, a. достопа́мятный.
Denkwürdigkeit, f. достопа́мятность, достопа́мятное дѣ́ло.
Denkzeichen, n. знакъ, па́мятникъ.
Denkzeit, f. эпо́ха, достопа́мятное происше́ствіе.
Denkzettel, m. запи́ска па́мятная; (bei den Juden, у жидо́въ); сви́токъ, на кото́ромъ напи́сано десятосло́віе; * поще́чина.
Denn, c. и́бо, потому́ что, и такъ; es sey –, ра́звѣ, кро́мѣ; (denn, als Nachsylbe, же) wo ist er denn? гдѣ же онъ; was denn? что́же. [совсѣ́мъ тѣмъ.
Dennoch, c. одна́ко, одна́коже,
Denunciation, f. (gerichtl.) доно́съ. [но́счикъ.
Denunciant, m. (gerichtl.) до-
Denunciren, v. a. (gerichtl.) einen –, объяви́ть, донести́ на кого́. [ме́нтъ.
Departement, m. департа́-
Depesche, f. депе́ша.
Deponiren, v. a. ввѣ́рить.
Deportation, f. ссы́лка, изгна́ніе.
Deportiren, v. a. изгна́ть.
Deportirte, m. u. f. ссы́льный, ссы́льная. [ная вещъ.
Depositum, n. (jurist.) ввѣре́-
Depot (franz.), n. зало́гъ, депо́.
Deputat, n. годовы́й, недѣ́льный или́ де́нный запа́съ, пай.
Deputation, f. депута́ты, отпра́вленные. [депута́тъ.
Deputirte, m. отпра́вленный,
Der, die, das (in der deutschen Sprachlehre, въ нѣме́цкой грамма́тикѣ) членъ опредѣле́нный на нѣме́цкомъ языкѣ́; pr. тотъ, та, то, сей, сія, сіе; pr. relat. кото́рый, –рая, –рое.
Derb, a. жёсткій, пло́тный; сильный; ein derbes Tuch, крѣ́пкое, пло́тное сукно́; eine derbe Ohrfeige, си́льная поще́чина.
Dereinst, ad. нѣ́когда.
Derenthalben, derentwegen, um derentwillen, ad. ра́ди ихъ, ра́ди тѣхъ, ра́ди о́ныхъ.
Dergestalt, ad. такъ, таки́мъ о́бразомъ.
Dergleichen, desgleichen, a. indecl. такова́го, таковы́хъ, тому́ подо́бнаго, тому́ подо́бныхъ.
Derhalben (derohalben), c. того́ ра́ди, для сего́.
Derjenige, diejenige, dasjenige, pr. тотъ, та, то.
Dermaleinst, ad. нѣ́когда.
Dermalen, dermals, ad. тепе́рь, ны́нѣ.
Dermalig, ad. тепе́решній, ны́нѣшній, дне́шній.
Dermaßen, ad. такъ, таки́мъ о́бразомъ.
†Dero, pron. вашъ, ва́ши, ихъ.
†Derohalben, s. Derhalben.
Derselbe, dieselbe, dasselbe, pr. о́ный, о́ная, о́ное, тотъ, та, то; тотъ са́мый.
Derweile, derweilen, ad. ме́жду тѣмъ, въ ожида́ніи того́.
Description (Beschreibung), f. описа́ніе.
Deserteur (Ausreißer), m. дезерти́ръ, бѣгле́цъ.
Desertion, f. побѣ́гъ.
Desertiren, v. a. u. a. уйти́, убѣжа́ть. [причи́нѣ.
Desfalls, ad. для того́; по то́й
Desgleichen, ad. та́кже, тако́жде, тако́жъ; равномѣ́рно, равны́мъ о́бразомъ.
Deshalb, deshalben, ad. для того́, по той причи́нѣ; объ э'томъ.
Designiren (ernennen, bestimmen), v. a. назна́чить, озна́чить.
Desorganisation, f. разстро́иваніе; уничтоже́ніе.
Despectirlich (verächtlich), a. унизи́тельный. [янный.
Desperat (verzweifelt), a. отча́-
Desperation (Verzweiflung), f. отча́яніе.
Despot, m. деспо́тъ.
Despotie, f. Despotismus, m. деспоти́змъ.
Despotisch, a. деспоти́ческій.
Dessert (Nachtisch), m. десе́ртъ.

Destillation, Destillirung, *f.* го́нка, перего́нка; die zweite –, двое́ние. [передва́ивать.
Destilliren, *v. a.* перегна́ть, дистилли́ровать.
Destillirhelm, *m.* колпа́к.
Destillirkolben, *m.* кубъ; горля́нка.
Destitution, f. Absetzung.
Desto, *ad.* тѣмъ; – besser, тѣмъ лу́чше; – mehr, тѣмъ бо́лѣе; – weniger, тѣмъ ме́нѣе; – schlimmer, тѣмъ ху́же; je – desto, чѣмъ – тѣмъ; f. je.
Deswegen, *ad.* того́ ра́ди, для э́того, для сего́, для того́, по той причи́нѣ, на то. [для того́.
Deswillen, um deswillen, *ad.*
Detaschement, *n.* отря́дъ.
Detaschiren, *v. a.* отряди́ть.
Detail, *n.* мѣ́лочный торгъ; подро́бность, *f.*
Detailliren, *v. a.* (изрѣзать, разрубить, на куски́ изрубить); подро́бно толкова́ть, изъясни́ть, разсказа́ть. [опредѣли́ть.
Determiniren, *v. a.* рѣши́ть,
Determinirt, *a.* рѣши́тельный.
Deuten, *v. a.* показа́ть, дать знать, назначенова́ть; (auslegen, erklären) толкова́ть, объясни́ть; *v. n.* ука́зывать; (vorbedeuten) прознаменова́ть; Träume –, толкова́ть сновиде́нія; etwas übel –, приня́ть что въ ху́дую сто́рону.
Deuter, *m.* толкова́тель.
Deutlich, *a.* я́вственный, вразуми́тельный, я́сный.
Deutlichkeit, *f.* я́сность, вразуми́тельность.
Deutsch, *a.* нѣме́цкій; einem seine Meinung – sagen, дать знать кому́ очень я́сно, говори́ть безъ церемо́ній.
Deutschmeister, *m.* маги́стеръ, глава́ Тевтони́ческаго, Нѣме́цкаго о́рдена.
Deutung, *f.* толкова́ніе.
Devise (Sinnspruch, Wahlspruch), *f.* девизъ. [лѣ́пный.
Devot, *a.* на́божный; рабо-
Devotion, *f.* на́божность, богомо́льство.
Diachylonpflaster, Diakel–, *n.* пла́стырь діахи́льный.
Diadem, *n.* діади́ма; Ца́рская коро́на.
Diakonat, *n.* діа́конство.
Diagnostisch, *a.* (in der Arzneiwiss.) діагности́ческій, изъявля́ющій свойство боле́зни.
Diagonal, *a.* діагона́льный, чрезугло́льный.
Diagonale, *f.* Diagonallinie, *f.* (Geom.) діагона́льная черта́.
Diakonissin, *f.* діаконисса.
Diakonus, *m.* діако́нъ.
Dialekt, *m.* діале́ктъ, нарѣ́чіе.
Dialektik, *f.* діале́ктика.
Dialektiker, *m.* діале́ктикъ.
Dialog, *m.* разгово́ръ.
Dialogisch, *a.* разгово́рный.
Dialogisiren, *v. a.* располага́ть разгово́рами.
Diamant, *m.* алма́зъ; der geschliffene –, гра́неный алма́зъ.
Diamantbrod, *n.* алма́зный порошо́къ, алма́зныя опи́лки.
Diamanten, *a.* алма́зный.
Diamantmutter, *f.* алма́зная ма́тка.
Diamantschneider, *m.* грани́льщикъ алма́зовъ.
Diameter, *m.* (Geom.) діа́метръ, попере́чникъ. [ный.
Diametralisch, *a.* попере́чно-
Diapalmpflaster, *n.* пла́стырь пальмовой.
Diaphoretisch, *a.* (a. d. Arzneik.) (schweißtreibend) потогони́тельный.
Diarrhée, *f.* поно́съ.
Diät, *f.* діэ́та; умѣ́ренность, воздержа́ніе; eine gute – halten, козлѣ́жну быть, умѣ́ренно себя́ держа́ть.
Diäten, *pl.* жа́лованье, на день опредѣле́нное.
Diätetik, *f.* діете́тика.
Diätetisch, *a.* діете́тическій.
Dich, *pron.* тебя́.
Dicht, *a.* пло́тный; (vom Gebüsch ꝛc.) густы́й; (nahe beisammen) бли́зкій; eine dichte Leinwand, пло́тное полотно́; ein dichter Wald, густы́й лѣсъ; dicht schreiben, ча́сто писа́ть; er wohnt dicht am Wasser, онъ живе́тъ бли́зко у рѣки́; (oder: у са́мой рѣки́).
Dichte, Dichtheit, Dichtigkeit, *f.* пло́тность, густота́.
Dichten, *v. a.* сплоти́ть; (Kalfatern) конопа́тить.
Dichten (sinnen), *v. n.* помышля́ть, умышля́ть; (erdichten) выду́мывать, вы́мышлять; (als Dichter) сочиня́ть (писа́ть) стихи́; – und trachten, стара́ться, помышля́ть.
Dichten, *n.* размышле́ніе, вы́думка, стихотво́рство; das – und Trachten der Menschen, мы́сли и посту́пки люде́й. [и́ть.
Dichter, *m.* стихотво́рецъ, пи-
Dichtergluth, *f.* жаръ пінти́ческій, восто́ргъ стихотво́рческій.
Dichterisch, *a.* стихотво́рческій, пінти́ческій, поэти́ческій.
Dichterling, *m.* рифма́чъ, риѳмотво́рецъ.
Dichtheit, f. Dichte.
Dichtigkeit, f. Dichte.
Dichtkunst, *f.* стихотво́рство, стихотворе́ніе; поэ́зія, поэ́тика.
Dichtung, *f.* вы́думка, вы́мышленіе; стихотворе́ніе.
Dick, *a.* то́лстый, поро́дный, густы́й, дремучій; (geschwollen) опу́хлый; ein dicker Baum, то́лстое де́рево; der Baum ist drei Fuß dick, де́рево име́етъ три фу́та толщино́ю, три фу́та толщины́; eines Fingers dick, толщино́ю въ па́лецъ; ein dicker Mann, то́лстый, поро́дный челове́къ; eine dicke Luft, ein dicker Nebel, густы́й во́здухъ, густы́й тума́нъ; ein dickes Auge, опу́хлый глазъ.
Dickbauch, *m.* пузанъ, то́лстое бре́хо.
Dickbäuchig, *a.* толстобре́хій.
Dickbein, *n.* лядвей, ля́тка.
Dickbeinig, *a.* толстоно́гій.
Dicke, *f.* толстота́, толщина́, (von Flüssigkeiten) густота́.
Dickhäutig, dickfellig, *a.* толстоко́жій; * (gefühllos) нечувстви́тельный.
Dickicht, *n.* ча́ща, густо́й лѣсъ.
Dickkopf, *m.* голова́чъ.
Dickköpfig, *a.* толстоголо́вый, голова́стый; (dumm) глу́пый; (störrig) упря́мый. [поро́дный.
Dickleibig, *a.* то́лстобре́хій,
Dickthuerei, *f.* (*vu.*) хвастовство́.
Dickwanst, *m.* толстя́къ.
Dick werden, *v. n.* толсте́ть; то́лстымъ сдѣ́латься.
Dictator, *m.* дикта́торъ, повели́тель. [ный.
Dictatorisch, *a.* повели́тель-
Dictatur, *f.* дикта́торство.
Diction, *f.* ди́кція, изу́стное изложе́ніе. [слова́рь.
Dictionnär (Wörterbuch), *n.*
Dictiren, *v. a.* диктова́ть.
Dictiren, *n.* диктова́ніе.
Didaktisch, *a.* дидактическій.
Die, f. Der. [поучи́тельный.
Dieb, *m.* воръ, тать, хи́щникъ.
Dieberei, *f.* воровство́, татьба́.
Diebin, *f.* воро́вка.
Diebisch, *a.* воровскій, воровато́й; diebischer Weise, воровски, украдко́ю. [ровска́я ша́йка.
Diebsbande, Diebsrotte, *f.* во-
Diebsgenoß, Diebsgeselle, *m.* сообщникъ, това́рищъ воро́въ.
Diebshöhle, *f.* стано́вище, пристани́ще воро́въ.
Diebsgesindel, *n.* воровска́я сво́лочь.
Diebslaterne, f. Blendlaterne.
Diebsschlüssel, *m.* воровскій ключь. [зы́къ.
Diebssprache, *f.* воровскій я-
Diebstahl, *m.* кра́жа, воровство́.
Diele, *f.* доска́; (Flur, *f.* Vorhaus, *n.*) са́ни.
Dielen, *v. a.* подстла́ть доска́ми.
Dienen, *v. n.* служи́ть, услу́жить; bei Tische –, служи́ть за столо́мъ; das dient zu seinem Besten, э́то слу́житъ къ его́ по́льзѣ; das dient zu nichts, э́то ни къ чему́ не слу́житъ, э́то никуды́ не годи́тся; damit ist mir nichts gedient, э́того мнѣ не помога́етъ, мнѣ никакой по́льзы не прино́ситъ; я э́того не хочу́.
Diener, *m.* слуга́, служи́тель; – des göttlichen Wortes, священнико́къ; (in Briefen) Ihr gehorsamster, ergebenster ꝛc. Diener, вашъ покорне́йшій, всепокорне́йшій и пр. слуга́. [ница.
Dienerin, *f.* служа́нка, услу́ж-
Dienerschaft, *f.* служители, лю́ди (служа́щіе у кого́).

Dienlich, Dienſam, *a.* полéзный, удóбный, гóдный, прилúчный.
Dienſt, *m.* слýжба, служéніе, услýга; (Amt, Stelle) звáніе, дóлжность, мéсто; in Dienſte treten, въ слýжбу итти, вступúть; Dienſte (Kriegsdienſte) nehmen, вступúть въ (воéнную) слýжбу (сдéлаться солдáтомъ); bei einem in Dienſten ſtehen, служúть у кого; er hat einen einträglichen Dienſt (eine einträgliche Stelle) онъ имéетъ прúбыльное мéсто; einem einen großen Dienſt erzeigen, оказáть кому́ велúкую услýгу.
Dienſtadel, *m.* лúчное дворя́нство.
Dienſtag (Dinſtag), *m.* втóрникъ.
Dienſtalter, *n.* старшинствó.
Dienſtbar, *a.* служáщій, покóрный, служéбный, повúнный, обя́занный кому́ служúть; услýжливый.
Dienſtbarkeit, *f.* повúнность, невóля, рáбство, (beſonders Leibeigenſchaft) холóпство, кабалá, крéпость, *f.*
Dienſtbefliſſen, *a.* къ услýгамъ готóвый, услýжливый.
Dienſtbefliſſenheit, *f.* услýжливость.
Dienſtbote, *m.* (männlicher) слугá, рабóтникъ; (weiblicher) служáнка, рабóтница.
Dienſteifer, *m.* рéвность, усéрдіе къ своéй дóлжности, усéрдно служúть другúмъ.
Dienſtergeben, *a.* u. *ad.* расположéнный, готóвый къ услýгамъ.
Dienſtfach, *n.* родъ слýжбы.
Dienſtfähig, *a.* способéный къ слýжбѣ.
Dienſtfertig, *a.* услýжливый.
Dienſtfertigkeit, *f.* услýжливость, готóвность ко услýгамъ.
Dienſtfrei, *a.* свобóдный отъ рабóты, отъ слýжбы.
Dienſtfreundlich, *ad.* подрýжески; дрýжескій.
Dienſtgerechtigkeit, *f.* Dienſtrecht, *n.* прáво бáрщины.
Dienſtherr, *m.* помѣщикъ.
Dienſthufe, *f.* зéмля, съ котóрой дóлжно оброкъ платúть, илú ходúть на бáрщину.
Dienſtknecht, *m.* слугá (у крестья́нина). [зáніе услýги.
Dienſtleiſtung, *f.* услýга, оказ
Dienſtleute, *m.* служáщіе, слýги, лю́ди. [сóбный.
Dienſtlich, *a.* полéзный, спо
Dienſtlohn, *m.* мзда, заработ
ныя дéньги, жáлованье.
Dienſtlos, *a.* находя́щійся безъ слýжбы, безъ мéста, безмéстный.
Dienſtmädchen, *n.* служáнка.
Dienſtmagd, *f.* служáнка (крестья́нская). [данный.
Dienſtmann, *m.* вассáлъ, пóд
Dienſtpflicht, *f.* обя́занность, дóлжность.
Dienſtpflichtig, *a.* обя́занный къ нѣкоторымъ рабóтамъ.
Dienſtſchuldig, *a.* (in Briefen) покóрный, всепокóрный.
Dienſtthuend, *a.* u. *ad.* дежýрный. [ный къ слýжбѣ.
Dienſtunfähig, *a.* неспосóбДienſtverwandt, *a.* u. *ad.* обя́занный къ нѣкоторымъ дóлжностямъ.
Dienſtvolk, *n.* ſ. Dienſtleute.
Dienſtwillig, *a.* къ услýгамъ готóвый, услýжливый.
Dienſtzwang, *m.* прáво бáрщины, принужде́ніе.
Dieſem nach, *c.* по сему́.
Dieſer, dieſe, dieſes, *pr.* сей, сія, сіе, э́тотъ, э́та, э́то.
Dießfalls, *ad.* для того́, по сему́, на э́тотъ случай. [гóда.
Dießjährig, *a.* нынѣшняго
Dießmal, *a.* тепéрь, нынѣ, сей разъ.
Dießſeit, dieſſeit, *prp.* (mit Genit.) по сію стóрону; dieſſeit des Fluſſes, по сію стóрону рѣки; * – des Grabes, (по сію стóрону могúлы) въ семъ свѣтѣ, въ сéй жúзни.
Dießmalig, *a.* тепéрешный.
Dießſeitig, dieſſeitig, *a.* по сію стóрону лежáщій, здѣшній.
Dießſeits, Dieſſeits, *ad.* по сію стóрону, съ нáшей стороны, здѣсь. [крючóкъ, отмы́чка.
Dietrich, *m.* воровскóй ключь;
†Dieweil, ſ. Weil.
Differential, *a.* (mathem.) дифференціáльный.
Differenziale, *f.* (Differenzial, *n.*) дифференціáлъ.
Differenzialrechnung, *f.* дифференціáльное исчисле́ніе.
Differenz, *f.* (Unterſchied, *m.* Verſchiedenheit, *f.*) разли́чіе, рáзность, * (Zwiſt, *m.*) спóръ.
Digeſtion, *f.* (Verdauung) варéніе желýдка. [ный.
Digeſtiv, *a.* пищеварúтель
Digeſtivpulver, *n.* пищеварúтельной порóшокъ.
Dilettant, *m.* любúтель, дилетáнтъ.
Diligence (franz.), *f.* дилижáнсъ, почтовáя каретá.
Dill, Dillſenchel (anethum graveolens), *m.* укропъ (раст.).
Dille, *f.* (am Leuchter, an der Lampe) трýбочка (у шандáла, у лампы); (Grübchen) я́мочка.
Dimenſion, *f.* протяже́ніе.
Diminutiv, *n.* (Verkleinerungswort, *n.*) уменьшúтельное слóво.
Diner (franz.), *n.* (Mittagsmahl, *n.*) обѣдъ. [обѣдать.
Diniren, *v. a.* (zu Mittage ſpeiſen)
Ding, *n.* дѣло, вещь; Dinge, *n. pl.* вéщи.
Ding, *n.* Dinger, *n. pl.* незнáчущія, маловáжныя вéщи; * (von Mädchen) ein ſtolzes –, гóрдая жéнщина (говоря́ презрúтельно).
Dingen, *v. a.* торговáться о цѣнѣ; (miethen) нанúть.
Dingpfennig, *m.* задáтокъ.
Dinkel (triticum zea), *m.* пóлба (раст.). [рожь (раст.).
Dinkelgerſte, *f.* егúпетская
Dinſtag, ſ. Dienſtag.
Dinte, ſ. Tinte.
Diöceſe, *f.* прихóдъ, епáрхія.
Diopter, *f.* діóптръ.
Dioptrik, *f.* діóптрика.
Dioptriſch, *a.* діоптрúческій.
Diphthong (Doppellaut), *m.* двугла́сная бу́ква.
Diplom, *n.* дипло́мъ, грáмматa, грáмата.
Diplomat, *m.* дипломáтъ.
Diplomatie, *f.* дипломáція.
Diplomatik, *f.* дипломáтика.
Diplomatiker, *m.* дипломáтикъ (зна́ющій дипломáтику).
Diplomatiſch, *a.* дипломатúческій.
Diptam, *m.* (dictamnus albus) ди́кій бальза́нъ; (kretiſcher oder falſcher), (dictamnus Creticus) ясенéцъ (раст.).
Dir, *pr.* тебѣ. [ственный.
Direct, *a.* прямóй; непосре́д
Direction, *f.* дирéкція, правлéніе; (Richtung) направлéніе.
Director, *m.* дирéкторъ, нача́льникъ.
Directorium, *n.* директóрія.
Directrice, *f.* директрúса.
Dirigiren, *v. a.* прáвить, управля́ть.
Dirigirend, *part.* управля́ющій; der dirigirende Senat, управля́ющій Сенáтъ.
Dirne, *f.* дѣвка, дѣвúца; (Dienſtmädchen) служáнка; eine freche –, нáглая, безсты́дная жéнщина; eine liederliche, распýтная, непотрéбная жéнщина.
Diſcant, *m.* дишкáнтъ.
Diſcantiſt, *m.* дишкантúстъ.
Diſciplin, *f.* наставлéніе, исправлéніе, наказáніе; благочúніе; (beſonders in Klöſtern) дисциплúна, бичь, плéть.
Diſciplíniren, *v. a.* исправля́ть, накáзывать; diſciplinirte Truppen, исправленное, настáвленное, порядочное вóйско.
Diſcouriren, *v. a.* разговáривать, бесѣдовать.
Diſcret, *a.* скрóмный, молчали́вый.
Diſcretion, *f.* скрóмность; ſich auf – ergeben, сдáться на вóлю побѣдúтеля. [ный.
Diſparat, *a.* (philoſ.) несхóДiſpens, *m.* Diſpenſation, *f.* разрѣшéніе, позволéніе.
Diſpenſiren, *v. a.* разрѣшúть, увóлить; einen von etwas –, увóлить кого отъ чего́. [мый.
Diſponibel, *a.* располагáеDiſponiren, *v. a.* (verfügen) располагáть (über etwas, чѣмъ); употреблúть, завѣщáть; diſponirt ſeyn, *v. p.* быть расположéнну́, имѣть склóнность, охóту.
Diſpoſition, *f.* (Verfügung) распоряже́ніе; склóнность, спо-

сóбность; (kaufmänn.) ich stelle diese Waare zu Ihrer –, я оставля́ю сей товáръ къ вáшему распоряже́нію. [словопреніе.
Disputation, *f.* диспутъ,
Disputiren, *v. n.* диспути́ровать, диспутовáть; спóрить.
Disquisition, *f.* s. Untersuchung.
Dissertation, *f.* диссертáція.
Dissident, *m.* диссиде́нтъ, иновѣре́цъ.
Dissonanz, *f.* рáзладъ.
Distanz, *f.* (Abstand, *m.* Entfernung, *f.*) разстоя́ніе; * рáзность, *f.*
Distel (carduus), волче́цъ, чертополóхъ (раст.).
Distelfink, *m.* s. Stieglitz.
Distelkopf, *m.* репе́йная ши́шка. [двусти́міе.
Distichon, *n.* (griech.) дисти́хъ,
Distillation ꝛc. s. Destillation ꝛc.
District (Bezirk, Kreis), *m.* у́ѣздъ, окру́га.
Dithyrambe, *f.* диѳира́мбъ.
Dithyrambisch, *a.* диѳирамби́ческій.
Divan, *m.* дива́нъ, канапе́.
Divan (bei den Türken), *m.* дива́нъ (турéцкій), собра́ніе высшихъ чино́вниковъ (для совѣтованія).
Divergiren, *v. n.* (von Linien, von Lichtstrahlen, о лíніяхъ, о лучáхъ), расходи́ть.
Diversion, *f.* дивéрсія, помѣша́тельство.
Divertissement (franz.), *n.* увесели́ніе, дивертиссема́нъ.
Dividende, *f.* дивиде́ндъ, учáстокъ.
Dividend, **Dividendus**, *m.* (in der Rechenk.) число́ дѣли́мое.
Dividiren, *v. a.* (in der Rechenk.) дѣли́ть, раздѣли́ть.
Division, *f.* (in der Rechenk.) дѣле́ніе; дивúзія.
Divisor, *m.* дѣли́тель, *m.*
Divinationsgabe, *f.* (Ahnungsvermögen, *n.*) даръ прозрѣна́нія. [ревúнный гвоздь.
Dobel (Döbel), *m.* (ein Pflock) де-
Döbel (Fisch), *m.* (cyprinus dobula) елéцъ (рыба).
Döbeln, *v. a.* сбить, склепáть дно бóчки деревúнными гвоздя́ми. [щѣ, и при университе́тѣ).
Docent, *m.* учúтель (въ учúли-
Doch, *c.* однáко, но, же.
Docht, *m.* свѣти́льня.
Docke, *f.* (Puppe) кýколка, кýкла; (als: *fm.* sie ist gerade wie eine Docke, онá наряжена́ какъ кýколка); (am Gelände) балúсы, брусóкъ; (Schiffswerft) докъ, мѣ́сто, гдѣ почúниваютъ корабли́.
Doctern, *v. n.* (*vu.*) употребля́ть лекáрства.
Doctor, *m.* дóкторъ; мéдикъ.
Doctorhut, *m.* дóкторская шля́па. [степе́нь.
Doctorwürde, *f.* дóкторская
Document, *n.* докуме́нтъ, доказáтельство.
Documentiren, *v. a.* доказывать. [совáка.
Dogge, *f.* большáя Англúнская
Dogma, *n.* догмáтъ, прáвило.
Dogmatik, *f.* догмáтика.
Dogmatisch, *a.* догмати́ческій.
Dohle, *f.* (corvus monedula) гáлка; die männliche –, гáйворонъ.
Dohne, *f.* силóкъ, личóкъ.
Dohnenfang, *m.* лóвля птицъ силкáми.
Dohnenstrich, **Dohnensteig**, *m.* рядъ разстáвленныхъ въ лѣсу́ силкóвъ.
Dolch, *m.* кинжáлъ.
Dolchstoß, *m.* удáръ кинжáломъ.
Dolde, *f.* верхýшка, вѣне́цъ, кисть у цвѣтóвъ, щитóкъ.
Doliman, **Dolman** (bei den Husaren), *m.* долмáнъ.
Dolmetschen, *v. a.* переводúть.
Dolmetscher, *m.* перевóдчикъ, толмáчь. [ца.
Dolmetscherin, *f.* перевóдчи-
Dom, *m.* Domkirche, *f.* собóръ, собóрная цéрковь.
Domäne, *f.* Domänen-Gut, *n.* вóтчина, государственная дерéвня.
Dom-Capitel, *n.* (собóрной) капúтулъ; собráніе канóниковъ.
Domfrau, *f.* канонúсса.
Domherr, *m.* канóникъ.
Dominikaner, *m.* доминикáнецъ, доминикáнскій монáхъ.
Domino, *m.* (zur Maskerade) маскерáдное плáтье, дóмино; (Dominospiel) нѣкоторая игрá, дóмино.
Dompfaff, **Blutfink**, **Gimpel**, *m.* (loxia pyrrhula) снигúрь, *m.*
Domprobst, *m.* протоіерéй, протопóпъ, прóвостъ.
Domstift, *n.* собóръ; всѣ канóники, принадлежáщіе къ собóру.
Donner, *m.* громъ; – des Geschützes, звукъ орýжія. [lemnit.
Donnerkeil, *m.* перýнъ, s. Be-
Donnern, *v. i.* гремѣть; es donnert, громъ гремúтъ; donnern, *v. n.* * шумѣть, журúть.
Donnerschlag, *m.* громовúй удáръ.
Donnerstag, *m.* четвертóкъ.
Donnerstein, *m.* s. Belemnit.
Donnerstimme, *f.* гремя́щій, громовúй гóлосъ. [strahl.
Donnerstrahl, *m.* s. Blitz, Blitz-
Donnerwetter, *n.* гроза́.
Donnerwolke (Gewitterwolke), *f.* тýча. [орёлъ.
Doppeladler, *m.* двуглáвый
Doppelband, *m.* двуличневая лéнта.
Doppelbecher, *m.* кубóкъ, изъ котóраго игрáльныя кóсти броса́ютъ.
Doppelbier, *n.* крѣпкое пúво.
Doppelblech, *n.* родъ крѣпкой жéсти. [шúва.
Doppeldraht, *m.* дрáтва, под-
Doppelflinte, *f.* двустволóльное ружьé.
Doppelhaken, *m.* винтовка.
Doppelherzig (falsch), *a.* двоедýшный, лукáвый.
Doppellaut, **Doppellauter**, *m.* двуглáсная бýква.
Doppeln, *v. a.* двоúть, удвáивать, удвоúть; (*vu.*) игрáть въ кáрты, или въ кóсти.
Doppelpunkt, *m.* двоето́чіе.
Doppelsammet, *m.* двойнúй бáрхатъ. [двойна́я нóта.
Doppelschlag, *m.* (in der Musik)
Doppelschnepfe, s. Waldschnepfe.
Doppelsinn, *m.* двоúкія смыслъ рѣ́чи, двумы́слie.
Doppelsinnig, *a.* что двоúкій смыслъ имѣ́етъ.
Doppelt, *a.* двойнúй, сугýбый; *ad.* сугýбо, въ двóе.
Doppeltaffet, *m.* двойна́я тафтá. [ный.
Doppelzüngig, *a.* двуязы́ч-
Doppelzüngigkeit, *f.* двуязы́чіе. [никъ.
Doppelzüngler, *m.* двуязы́ч-
Dorade, *f.* (sogurphaena) тупоголóвь (рыба).
Dorf, *n.* дерéвня, (mit einer Kirche) селó; Dörfchen, *n.* дерéвенька; * das sind ihm lauter böhmische Dörfer, э́то для негó алгебраúческая задáча, тарабáрская грáмота, э́то для негó высóко, непонáтно. [дворянúнъ.
Dorfjunker, *m.* дерéвенскій
Dorfpfarrer, **Landpfarrer**, *m.* дерéвенскій священнúкъ.
Dorfrichter (Schultheiß, Schulze), *m.* дерéвенскій судья́.
Dorfschaft, *f.* крестья́не дерéвни, мíръ.
Dorfschulze (Dorfschultheiß), *m.* дерéвенскій стáроста.
Dorisch, *a.* (besonders in der Baukunst) дорúческій.
Dorn, *m.* тéрнъ; шúпъ, игóлка на дерéвьяхъ; (an der Schnalle) спенёкъ у пря́жки; (Splitter) занóза; * das ist ihm ein – im Auge, э́то у негó какъ бѣльмó на глазу́; опъ э́того терпѣ́ть не мóжетъ, э́то емý неснóсно.
Dornbusch, *m.* тернóвникъ, терни́на, терновúй кустáрникъ.
Dornen, *a.* терновúй.
Dornenkrone, *f.* терновúй вѣне́цъ. [плетéнь.
Dornhecke, *f.* тéрніе, терновúй
Dornicht, *a.* похóжій на тернъ, игóлчатый.
Dornig, *a.* терни́стый, терновúй, колю́чій. [нóвый кустъ.
Dornstrauch, *m.* терни́на, тер-
Dorren, *v. n.* сóхнуть, просыха́ть, вя́нуть. [ши́ть.
Dörren, *v. a.* сушúть, засу-
Dorsch (gadus callarias), *m.* (Art Schellfisch) доръ (родъ трескú). [мѣстѣ.
Dort, *ad.* тамъ, тáмо, въ томъ
Dorther, *ad.* оттýда.
Dorthin, *ad.* тудá, тамъ, въ то мѣ́сто.

Dortig, *a.* тáмошній.
Dose, *f.* коробка, коробочка; (Tabakdose) табакéрка.
Dosenstück, *n.* портрéтъ, картúна на табакéркѣ.
Dosis, *f.* (von Arzeneien) пріéмъ (о лекáрствахъ); нѣкотóрое колúчество, пóрція; * es hat eine gute Dosis Gleichgültigkeit, Unempfindlichkeit, онъ óчень равнодýшенъ, нечувствúтеленъ.
Dost, Doſten, (origanum) душúца (раст.).
Dotation, *f.* назначéніе приданаго; опредѣлéніе капитáловъ для заведéнія.
Dotter, *m.* яичный желтóкъ.
Dotterblume, Butterblume, *f.* (calendula) поготки (раст.); (Löwenzahn, *m.*) (leontodon taraxacum) попóво гуменцó, одувáнчики.
Dottergelb, *a.* похóжій на цвѣтъ яичнаго желтка.
Dotterkraut, *n.* (Ackerſenf, *m.*) (sinapis arvensis) дúкая горчúца.
Douane (franz.), *f.* ſ. Zollamt.
Douanier (franz.), *m.* ſ. Zollbeamte.
Drache, *m.* дракóнъ; (Papierdrache) змѣй бумáжный; * (böſes, zänkiſches Weib), (*vu.*) óчень ссорлúвая жéнщина; геѳúгелte Eidechſe, *f.* (draco volans) дракóнъ летýчій (родъ ящерицы); * сердúтый челóвѣкъ.
Drachenbaum, *m.* (dracaena draco) дракóново дéрево.
Drachenblut, *n.* дракóнова кровь (крáска). [трóва рыба.
Drachenfiſch, *m.* (trachinus) не-
Drachenkraut, *n.* Drachenwurz, *f.* (arum dracunculus) змѣй трава.
Drachme, *f.* дрáхма.
Dragoman (Dolmetſcher), *m.* драгомáнъ.
Dragoner, *m.* драгýнъ.
Dragun, Dragun-Wermuth, *m.* (artemisia dracunculus) драгýнъ трава, естрагóнъ.
Draht, *m.* прóволока.
Drahtbank, *f.* столъ, на котóромъ тúнутъ прóволоки.
Drähtern, *a.* прóволочный.
Drahtfenſter, *n.* прóволочное окóнко. [рѣшётка.
Drahtgitter, *n.* прóволочная
Drahtkugel, *f.* пýля овúтая прóволокою.
Drahtmaaß, *n.* инструмéнгъ, для измѣрéнія толщины прóволоки. [нитéли.
Drahtplätten, *n.* дѣланіе ка-
Drahtplätter, *m.* канителúщикъ. [металлóвая струна.
Drahtſaite, *f.* металлúческая,
Drahtſcheere, *f.* рѣзцы, *m. pl.*
Drahtſieb, *n.* сúто изъ прóволоки. [нитéли.
Drahtſpinnen, *n.* дѣланіе ка-
Drahtwinde, *f.* кругъ у волочúльщиковъ.
Drahtzange, *f.* клещú у волочúльщиковъ.
Drahtziehen, *n.* дѣланіе прóволоки, канителú.
Drahtzieher, *m.* волочúльщикъ, канителúщикъ.
Drall, *a.* крѣпко сучённый, крýченый; ein dralles Mädchen, eine dralle Dirne, толстýшка, тóлстая дѣвочка.
Drama (Schauſpiel), *n.* драмá.
Dramatiker, *m.* драматúческій писáтель.
Dramatiſch, *a.* драматúческій.
Dramaturgie, *f.* драматýргія.
Dramaturgiſch, *a.* драматургúческій.
Drang, *m.* тѣснéніе, тѣснотá, дáвка, напóръ; (heftige Begierde) сúльное желáніе; охóта.
Drängen, *v. a.* тѣснúть, стѣснúть, давúть, прижáть, перéть; einen –, притѣснúть, угнетáть; einen an die Mauer –, прижáть, придавúть кого къ стѣнѣ; ſich –, *v. r.* тѣснúться; ſich – durch das Volk, продирáться сквозь толпу́; ſich zur Arbeit –, стараться о работѣ, съ жáромъ принимáться за работу.
Drangſal, *n.* напáсть, *f.* притѣснéніе; прискóрбіе, огорчéніе, печáль, *f.*
Draperie (Bekleidung in Gemälden, Bildhauerarbeiten), *f.* драпирóвка. [родѣйствующій.
Draſtiſch, *a.* (von Arzeneien) ско-
Dräuen, ſ. Drohen.
Drauf, ſ. Darauf.
Draußen, *ad.* внѣ, снарýжи; на дворѣ; es iſt kalt –, хóлодно на дворѣ. [станóкъ.
Drechſelbank, *f.* токáрный
Drechſeln, *v. a.* точúть; in Holz, in Elfenbein –, точúть дéрево, слоновýю кость.
Drechsler, Dreher, *m.* токáрь.
Drechslerarbeit, *f.* токáрная рабóта. [калъ.
Dreck, *m.* (*pop.*) грязь, дрянь,
Dreckkäfer (Stühlingskäfer), *m.* (scarabaeus vernalis) навóзный жукъ.
Dreckig, *a. pop.* грáзный.
Drehbank, Drechſelbank, *f.* токáрный станóкъ.
Drehbaum, *m.* Drehkreuz (einen Weg zu verſperren), *n.* воротúще, вертя́щійся крестъ.
Dreheiſen, *n.* желѣзо у токáрнаго станка.
Drehen, *v. a.* (umdrehen) вертѣть, ворочáть; (zuſammen drehen, als: Seide, Bindfaden) крутúть, сучúть (какъ то: шёлкъ, верёвки); (drechſeln) точúть; * einem eine Naſe –, провéсть, обмануть кого́; einem den Rücken –, спинóю кому́ обернýться; das Recht – (verdrehen), кривúть вѣсы правосýдія; ſich –, *v. r.* вертéться, оборáчиваться; * ſich – und winden, вертéться и ворочáться; der Wind hat ſich gedreht, das Blatt hat ſich gewendet, вѣтеръ перемѣнúлся, обстоя́тельства перемѣнúлись.
Dreher, *m.* вертя́щійся крестъ (für: Drechsler) ſ. Drechsler; (für: Kurbel) ſ. Kurbel.
Drehhals, ſ. Wendehals.
Drehkäfer, *m.* (gyrinus natator) головáстикъ (родъ жука).
Drehkrankheit, *f.* (bei den Schafen) кружéніе, головокружéніе (болѣзнь у овéцъ).
Drehling, *m.* веретенó, рýчка у точúла илú колесá.
Drehorgel, *f.* мáленькіе органы (съ рукоя́ткою котóрую вертя́ть).
Drehrad, *n* колесó у мастеровúхъ, котóрое вертя́ть рукóю. [кругъ.
Drehſcheibe, *f.* гончáрный
Drehſtuhl, *m.* стулъ, котóрый ворочáть мóжно. [ся.
Drehtiſch, *m.* столъ вертя́щи-
Drehung, *f.* вертéніе.
Drehwürfel, *m.* юла́ (играá).
Drehwurm, *m.* (volvox) кружúлка (червь).
Drei, *nu.* три, трóе; es iſt – Uhr, три часá; es geht auf – Uhr, трéтій часъ; halb –, половúна трéтьяго; gegen – Uhr, въ исходѣ трéтьяго (часá); nach – Uhr, въ четвéртомъ часý; Sprichw. aller guten Dinge ſind drei, трéтьимъ рáзомъ, лýчшимъ часомъ.
Dreibeinig, *a.* треногúй.
Dreiblatt, *n.* трилúственникъ (трава), ſ. Klee. [корáбль.
Dreidecker, *m.* трехпáлубный
Dreidoppelt, (*vu.*) ſ. Dreifach.
Dreidrähtig, *a.* въ три нúтки сучёный. [три трéти.
Dreidrittheil (Dreidrittel), *n.*
Dreieck, *n.* треугóльникъ; geradliniges –, прямолинéйный треугóльникъ; rechtwinkliges –, прямоугóльный треугóльникъ; gleichſeitiges –, равносторóнній треугóльникъ; ungleichſeitiges –, непрáвильный треугóльникъ; gleichſchenkliges –, равнобéдренный треугóльникъ.
Dreieckig, *a.* треугóльный.
Dreieinig, *a.* трóичный, трúпостáсный.
Dreieinigkeit, *f.* трóица.
Dreierlei, *a.* трояки́й.
Dreifach, *a.* трóйный, въ трóе, трояки́й, въ три рядá.
Dreifaltig, Dreifaltigkeit, ſ. Dreieinig, Dreieinigkeit.
Dreifaltigkeitsblume, *f.* -kraut (Stiefmütterchen), *n.* (viola tricolor) весéлые глáзки, трóичная трава. [гáнъ.
Dreifuß, *m.* треножúникъ, та-
Dreifüßig, *a.* треногúй.
Dreihundert, *nu.* трúста.
Dreihundertſte, *a.* трехсóтый.
Dreijährig, *a.* трёхлѣтній, трилѣтній, трёхгодовáлый.
Dreilaut, *m.* троегла́сная бу́ква.

Dreimal, *ad.* три ра́за, три кра́ты, три́жды.
Dreimalig, *a.* троекра́тный.
Dreimaster, *m.* трёхмачтовый кора́бль. [ный.
Dreimonatlich, *a.* трехмѣ́сяч-
Dreipfündig, *a.* трехфу́нтовый. [ный.
Dreiruderig, *a.* трёхвесе́ль-
Dreischlag, *m.* (von Pferden) инохо́дъ. [тригли́фъ.
Dreischlitz (in der Baukunst), *m.*
Dreiseitig, *a.* трёхсторо́нный.
Dreisitzig, *a.* (von Kutschen, о каре́тахъ) тримѣ́стный.
Dreispännig, *a.* тро́йкою (или́ на тро́йкѣ) запряже́нный.
Dreist, *a.* u. *ad.* смѣ́лый, отва́жный. [ва́жность.
Dreistigkeit, *f.* смѣ́лость, от-
Dreistündig, *a.* трёхъ часо́въ.
Dreisylbig, *a.* трёхсло́жный.
Dreißig, *nu.* три́дцать.
Dreißiger, *m.* человѣ́къ, кото́рому бо́лѣе тридцати́ лѣтъ о́тъ роду.
Dreißigste, *a.* тридца́тый.
Dreitäglg, *a.* тридне́вный.
Dreitausend, *nu.* три ты́сячи.
Dreitheilig, *a.* на тро́е дѣли́мый, трича́стный. [недѣ́ль.
Dreiwöchentlich, *a.* трёхъ
Dreizack, *m.* трезу́бецъ.
Dreizackig, *a.* о трёхъ зубца́хъ.
Dreizehn, *ad.* трина́дцать.
Dreizehnte, *a.* трина́дцатый, тре́тій на́десять.
Drell, s. Drillich.
Dreschen, *v. a.* молоти́ть; (*vu.*) einen –, колоти́ть, би́ть; * leeres Stroh –, пустяка́ми занима́ться.
Drescher, *m.* молоти́льщикъ.
Drescherlohn, *n.* пла́та за молотьбу́. [цѣпъ.
Dreschflegel, *m.* молоти́ло,
Dreschtenne, *f.* токъ, гу́мно.
Dreschzeit, *f.* пора́ молотьбы́.
Dressiren, *v. a.* тресирова́ть; einen Hund –, вы́учить соба́ку; ein Pferd –, вы́ѣзжать ло́шадь.
Dressur, *f.* тресирова́ніе, вы́ученіе.
Drieseln, *v. a.* кружи́ться.
Drillbohrer, *m.* сверло́, вертлю́гъ.
Drillen, *v. a.* бертѣ́ть, просверли́ть, провертѣ́ть; * му́чить, безпоко́ить, наскучи́ть.
Drillich, Drell, *m.* тикъ.
Drilling, *m.* шестерня́ въ ме́льницѣ.
Dringen, *v. n.* стреми́ться, врыва́ться; (als: die Feinde drangen haufenweise in die Stadt, непрія́тели стреми́лись въ го́родъ толпа́ми; durch etwas –, проница́ть, пронза́ть, проходи́ть, (als: der Regen dringt durch das Dach, дождь прохо́дить сквозь кро́влю; * das dringt mir durch's Herz, durch Mark und Bein, э'то дохо́дитъ до се́рдца, э'то пронза́етъ всѣ мои́ соста́вы; die Noth dringt ihn dazu, ну́жда его́ къ тому́ принужда́етъ; *v. a.* (in einen) тѣсни́ть, ну́дить, понужда́ть; auf etwas –, настоя́ть въ чёмъ; тре́бовать чего́ непремѣ́нно; in ein Geheimniß –, прини́кнуть та́йну.
Dringend, *a.* крайне ну́жный, необходи́мый; понуди́тельный, неотсту́пный; eine dringende Bitte, уси́льная про́сьба; einen dringend bitten, проси́ть кого́ уси́льно.
Dritte, der (die, das), *a.* тре́тій.
Drittehalb, *a.* два (или́ двѣ) съ полови́ною (полтретья́).
Dritter, -te, -tes, *a.* тре́тій, тре́тья, тре́тье.
Drittel, Dritttheil, *n.* тре́ть, *f.* тре́тья часть. [тій разъ.
Drittens, *ad.* въ тре́тьихъ, тре́-
Drob, s. Darob.
Droben, *ad.* въ ве́рху.
Droguet, *m.* дроге́тъ (мате́рія).
Droguist, *m.* торгу́ющій москати́льными това́рами.
Drohen, *v. a.* (einem mit etwas) грози́ть, угрожа́ть кому́ чѣмъ; einem mit dem Tode drohen, грози́ть кому́ сме́ртію; das Haus drohet den Einsturz, э'тотъ домъ угрожа́етъ паде́ніемъ.
Drohend, *ad.* гро́зный, угрози́тельный; eine drohende Miene, гро́зный видъ. [тру́тень, *m.*
Drohne (Brutbiene), *f.* (spado)
Dröhnen, *v. n.* потрясти́сь, затреща́ть.
Drohung, *f.* угро́зы, угроже́ніе.
Drohwort, *n.* (*pl.* -worte) угрози́тельныя слова́, угро́зы.
Drollig, *a.* смѣшны́й, заба́вный.
Dromedar, *m.* (zweibuckliges Kameel, *n.*) (camelus dromedarius) двуго́рбый верблю́дъ.
Drossel, *f.* (Krametsvogel, *m.*) (turdus) дроздъ, дроздёнокъ; die bunte –, можжеве́льникъ.
Drosselader, *f.* ше́йная крововозвра́тная жи́ла.
Drosselbein, *n.* кады́къ; Ада́мово я́блоко.
Drost, *m.* уѣ́здный нача́льникъ.
Drüben, *ad.* на той сторонѣ́.
Drüber, s. Darüber.
Druck, *m.* давле́ніе; ein – mit der Hand, давле́ніе руко́ю; (Pressung) тпсне́ніе; * (Unterdrückung) притѣсне́ніе, бре́мя; unter dem Drucke schwerer Abgaben seufzen, спона́ть подъ бре́менемъ тя́жкихъ нало́говъ; (– von Schriften) печа́таніе; das Gedruckte selbst, печа́ть; ein Buch in den Druck geben, изда́ть кни́гу, печа́тать кни́гу свои́мъ иждиве́ніемъ.
Drucken, *v. a.* печа́тать, напеча́тать; Leinwand ꝛc. drucken, набива́ть полотно́; ein Buch –, печа́тать кни́гу, изда́ть кни́гу; gedruckte Leinwand, набивно́е полотно́, вы́бойка.
Drücken, *v. a.* дави́ть, жать, гнѣсти́; * притѣсня́ть; нажа́ть, натере́ть, ссади́ть; угнѣта́ть; гнать; einem die Hand –, жать чью ру́ку; einen an seine Brust –, прижима́ть кого́ къ се́рдцу; den Hut tief in die Augen –, шля́пу насу́нуть на са́мые глаза́; die Schuhe –, башмаки́ жмутъ но́гу; der Sattel hat das Pferd gedrückt, сѣдло́мъ поте́рла ло́шадь себѣ́ спину́; die Schulden drücken ihn, долги́ его́ угнѣта́ютъ, обременя́ютъ; die Unterthanen mit Abgaben drücken, обременя́ть по́дданно́хъ нало́гами.
Drucker, *m.* тередо́рщикъ; типогра́фщикъ.
Drücker, *m.* щеко́лда, ру́чка у щеко́лды; (am Schießgewehr) спускъ у ружья́.
Druckerballen, *m.* ма́ца.
Druckerei, *f.* типогра́фія, печа́тный дворъ, книгопеча́тня.
Druckerfarbe, Druckerschwärze, *f.* (типогра́фскія) черни́лы.
Druckerlohn, *m.* пла́та за печа́таніе.
Druckfehler, *m.* погрѣ́шность въ печа́ти, опеча́тка.
Druckkosten, *f. pl.* изде́ржки за печа́таніе. [печа́танія.
Druckort (Verlagsort), *m.* мѣ́сто
Druckpapier, *n.* типогра́фская бума́га, неклеёная бума́га.
Druckpresse, *f.* печа́тный, типогра́фскій стано́къ.
Druckschrift, *f.* печа́тный шрифтъ; eine –, кни́га, кни́жка, брошю́ра. [насо́сѣ.
Druckstempel, *m.* по́ршень въ
Druckwerk, *n.* (von einer Pumpe) насо́съ.
Drude, *f.* колду́нья.
Drum, s. Darum.
Drunten, *ad.* тамъ внизу́.
Druse, *f.* ще́тка, друзъ; (Pferdekrankheit) мы́тъ.
Drüse, *f.* желѣза́.
Drüsig, *a.* желѣзи́стый.
Du, *pron.* ты.
Dublette, *f.* дубле́тъ.
Dublone, *f.* дубло́нъ (золота́я моне́та).
Ducken, *v. a.* наклони́ть, нагну́ть; sich –, *v. r.* наклони́ться, согну́ться. [тре́цъ.
Duckmäuser, *m.* лука́вецъ, хи-
Dudeln, *v. a.* игра́ть на волы́нкѣ; пѣть небре́жно, то́лько чтобъ забавля́ться.
Dudelsack, *m.* волы́нка.
Dudelsackpfeifer, *m.* кото́рый игра́етъ на волы́нкѣ.
Duell, *n.* поеди́нокъ.
Duellant, *m.* поеди́нщикъ.
Duelliren (sich), *v. r.* би́ться на поеди́нкѣ.
Duft, *m.* паръ, испаре́ніе, духъ, (Wohlgeruch) благоуха́ніе.
Duftbruch, *m.* перело́мъ де́рева отъ снѣ́га.
Duften, *v. n.* пары́, за́пахъ испуска́ть, издава́ть; (*vu.*) потѣ́ть не мно́жко (особли́во въ посте́лѣ).

Duftig, *a.* благово́нный, души́стый, распространя́ющій свѣ́жесть. [ный.
Dukaten, *m.* черво́нецъ, черво́н-
Dulden, *v. a.* терпѣ́ть, сноси́ть, претерпѣва́ть; позволя́ть, допуска́ть.
Duldsam, *a.* терпѣли́вый.
Duldsamkeit, *f.* терпѣ́ніе, терпи́мость.
Duldung, *f.* претерпѣ́ніе; терпи́мость; позволе́ніе, допуще́ніе.
Dumm, *a.* глу́пый, безу́мный, безразсу́дный, безмо́зглый.
Dummbart, *m.* (*vu.*) глупе́цъ.
Dummdreist, *a.* безразсу́дный, дерзнове́нный.
Dummdreistigkeit, *f.* безразсу́дность, де́рзость.
Dummheit, *f.* глу́пость, дура́чество, невѣ́жество.
Dummkopf, *m.* глупе́цъ, дура́къ, болва́нъ.
Dumpf, *a.* глухі́й, нея́сный, негро́мкій; ein dumpfes Geräusch, глухі́й шумъ. [за́тхлый.
Dumpfig, *a.* сыры́й, вла́жный;
Düne, *f.* песча́ный холмъ на морско́мъ берегу́. [бря́ть.
Düngen, *v. a.* унаво́зить, удо-
Dünger, **Dung**, *m.* наво́зъ, назе́мь. [да́бриваніе.
Düngung, *f.* унаво́живаніе, у-
Dünkel, *m.* суему́дріе, мечта́ніе; высокоу́міе, высокомѣ́ріе, го́рдость.
Dunkel, *a.* тёмный, мра́чный; (undeutlich) нея́сный; невразуми́тельный; ein dunkler Wald, тёмный лѣсъ, мра́чный лѣсъ; dunkeles Wetter, мра́чная, па́смурная пого́да; eine dunkele Farbe, тёмный цвѣтъ; * im Dunkeln leben, жить въ темнотѣ́; im Dunkeln sitzen, въ потёмкахъ сидѣ́ть; dunkel machen, затмѣва́ть; dunkel werden, темнѣ́ть. [тьма́.
Dunkel, *n.* темнота́, мракъ,
Dunkelblau, *a.* си́ній.
Dunkelbraun, *a.* кофе́йнаго, тёмнаго цвѣ́та.
Dunkelgelb, *a.* темножёлтый.
Dunkelgrau, *a.* сму́рый.
Dunkelgrün, *a.* темнозелёный.
Dunkelroth, *a.* темнокра́сный.
Dünkelvoll, *a.* мечта́тельный, высокомѣ́рный, го́рдый.
Dunkelheit, *f.* темнота́, тёмность, мракъ, мра́чность; (Undeutlichkeit) невразуми́тельность; * (Verborgenheit) незна́тное состоя́ніе; in der Dunkelheit leben, жить въ темнотѣ́, въ удале́ніи отъ свѣ́та. [ка́ться.
Dunkeln, *v. n.* темнѣ́ть, смер-
Dünken, *v. n.* ду́мать, вообража́ть; мечта́ть; каза́ться; mich (mir) dünkt, мнѣ ка́жется; was dünkt Ihnen von dieser Sache, что вы ду́маете объ э'томъ дѣ́лѣ? er dünkt sich gelehrt, онъ ду́маетъ про себя́ что уче́нъ, онъ почита́етъ себя́ за уче́наго.

Dünn, *a.* то́нкій, рѣ́дкій; (von Flüssigkeiten) жи́дкій; ein dünnes Bret, то́нкая доска́; dünne Leinwand, рѣ́дкое полотно́; das Getreide steht sehr dünn, хлѣбъ (на по́лѣ) о́чень рѣ́докъ; dünnes Haar haben, ма́ло во́лосовъ имѣ́ть; die Tinte ist dünn, черни́лы о́чень жи́дки.
Dünnbärtig, *a.* рѣдкобо́родый.
Dünnbeinig, *a.* тонконо́гій.
Dünne, *f.* то́нкость, рѣ́дкость; (Weiche, Dünnung) па́ха.
Dünnhaarig, *a.* тонково́лосый.
Dünnhäutig, *a.* тонкоко́жій.
Dünnleibig, *a.* худоща́вый.
Dünnschalig, **dünnschälig**, *a.* съ то́нкою ко́жицею.
Dünnschenkelig, *a.* съ то́нкими лядвея́ми.
Dunst, *m.* чадъ, паръ; – vom Ofen, уга́ръ; * einem einen blauen – vormachen, прове́сть, обману́ть кого́, пусти́ть кому́ пыль въ глаза́.
Dunstbad, *n.* парова́я ба́ня.
Dunsten, *v. n.* пара́ми восходи́ть, пары́ испуска́ть, чади́ться; (für: schwitzen) потѣ́ть.
Dunstig, *a.* ча́дный, напо́лненный пара́ми.
Dunstkreis, *m.* атмосфе́ра.
Duodecimal, *a.* двѣнадцатидо́льный. [до́лю.
Duodez, *n.* in –, въ двѣна́дцатую
Duplikat, *n.* дуплика́тъ, втора́я ко́пія.
Durch, *prp.* (mit Accus.) der Mond zeigt sich durch die Wolken, луна́ пока́зывается сквозь облако́въ; durch einen Fluß schwimmen, переплыть чрезъ рѣ́ку; durch die Stadt fahren, проѣ́хать чрезъ го́родъ; etwas bekommen durch einen, получи́ть что чрезъ кого́; es geht alles durch seine Hände, всё чрезъ его́ ру́ки идётъ; das ganze Jahr durch, чрезъ цѣ́лый годъ, во весь годъ; die ganze Nacht durch, во всю ночь; die Schuhe sind schon durch, башмаки́ уже́ протопта́лись; durch die Nase reden, въ носъ говори́ть; durch und durch, со всѣмъ, всё; ich schwitze durch und durch, я весь потѣ́ю; ich bin durch und durch naß (vom Regen), я весь промо́ченъ (дождёмъ); einen durch und durch stoßen, проколо́ть кого́; (in Zusammensetzungen: въ сло́жныхъ слова́хъ: чрезъ, пере, про).
Durchackern, (–) *v. a.* пропаха́ть, разби́ть, раздроби́ть зе́млю сохо́ю; * (eine Schrift) – (⏑–), перечерти́ть, исчерти́ть (письмо́, сочине́ніе).
Durcharbeiten (–), *v. a.* обрабо́тать, обдѣ́лать, вы́дѣлать; sich –, *v. r.* продира́ться.
Durchaus, *ad.* отню́дь, неотмѣ́нно, безпрекосло́вно; – nicht, отню́дъ не, ника́къ не.
Durchbacken, (–) *v. a.* испе́чь, пропе́чь.
Durchbeben, (⏑) *v. a.* приве́сть въ тре́петъ; волнова́ть.

Durchbeißen, (–⏑) *v. a.* перегры́сть, перекуси́ть; * er wird sich schon –, (–) онъ уже́ отъѣ́стся, онъ не пропаде́тъ.
Durchbeizen, (–⏑) *v. a.* разъѣда́ть, проѣда́ть.
Durchbeten, (–) *v. a.* чита́ть моли́тву съ нача́ла до конца́.
Durchbetteln (sich), (–) *v. r.* ни́щенствомъ корми́ться.
Durchbeuteln, (–) *v. a.* просѣ́ять (чрезъ си́то).
Durchblasen, (–⏑) *v. a.* продува́ть, раздува́ть.
Durchblättern, (–⏑) *v. a.* перебира́ть листы́ како́й кни́ги, перевора́чивать, пробѣжа́ть кни́гу.
Durchblicken, (–) *v. a.* проглядѣ́ть, прозрѣ́ть сквозь что; (⏑) einen durchblicken, Jemandes Absichten –, ви́дѣть, проница́ть, разумѣ́ть намѣ́ренія кого́.
Durchbohren, (–) *v. a.* просверли́ть; (⏑) пронзи́ть; einen mit dem Degen –, проколо́ть кого́ шпа́гою; das durchbohrt mir das Herz, э'то пронза́етъ мое́ се́рдце.
Durchbraten, (–) *v. n.* прожа́рить, пропе́чь.
Durchbrausen, (⏑) *v. a.* дуть, продува́ть съ шу́момъ.
Durchbrechen, (–) *v. a.* проломи́ть (als: eine Wand, н. пр. стѣ́ну); *v. n.* проломи́ться; (⏑) прорва́ться, проби́ться; die feindlichen Reihen durchbrechen, прорва́ться чрезъ шере́нги непрія́тельскіе. [рѣ́ть.
Durchbrennen, (–) *v. n.* прого-
Durchbringen, (–) *v. a.* провести́ сквозь како́е мѣ́сто, продѣ́ть; * (verschwenden) промота́ть, расточа́ть; Waaren – (z. B. durch eine Stadt), провози́ть това́ры чрезъ го́родъ; * das Vieh – während des Winters, прокорми́ть скотъ во вре́мя зимы́; er hat alles durchgebracht, онъ всё промота́лъ.
Durchbringung, *f.* мотовство́.
Durchbrochen, *a.* прорѣ́зный, просѣ́чный. [ры́въ.
Durchbruch, *m.* проло́мъ, про-
Durchbrüllen, (⏑) *v. a.* напо́лнить ре́вомъ. [ный.
Durchdacht, *a.* u. *ad.* обду́ман-
Durchdampfen, (⏑) *v. a.* u. *n.* окури́ть, напо́лнить пара́ми, ды́момъ; дыми́ть.
Durchdenken, (⏑) *v. a.* разсмотрѣ́ть, разсуди́ть, обстоя́тельно обду́мать, размышля́ть.
Durchdrängen (sich), (–) *v. r.* протѣсни́ться, пробра́ться, продра́ться.
Durchdringen, (–) *v. n.* проня́ть; der Regen dringt hier durch, здѣсь дождь прохо́дитъ, пронима́етъ; hier kann man nicht durchdringen (als: durch die Menge) здѣсь не льзя пробра́ться (н. пр. сквозь толпу́); проница́ть (проходи́ть); (seinen Zweck erreichen)

успѣ́ть; durchdringen, (⏑) v. a. пронзи́ть, проница́ть; Jemandes Absichten –, проница́ть, разумѣ́ть намѣ́ренія кого́; der Schrecken durchdringt mir alle Glieder, у́жасъ меня́ со всѣмъ объе́млетъ.

Durchdringend, (–⏑) part. u. a. пронзи́тельный, чувстви́тельный. [цае́мый.

Durchdringlich, (⏑) a. прони-

Durchdringlichkeit, (⏑) f. проница́емость.

Durchdrücken, (–) v. a. прожима́ть, выжима́ть, прода́вливать; процѣ́живать.

Durcheilen, (–) v. n. на́скоро проѣ́хать, проскака́ть.

Durcheisen, (–) v. a. проби́ться сквозь лёдъ; проруби́въ ледъ, доста́вить ходъ кораблю́.

Durcheinander, ad. безпоря́дочно, смѣ́шенно; – mischen, rühren, перемѣша́ть.

Durchfahren, (–⏑) v. n. проѣзжа́ть; проходи́ть; einen Weg –, испо́ртить доро́гу.

Durchfahrt, (–) f. проѣ́здъ.

Durchfahrtszoll, m. тра́нзитная по́шлина.

Durchfall, m. проно́съ.

Durchfallen, (–) v. n. провали́ться; * bei einer Wahl –, обойдену́, не при́няту быть.

Durchfaulen, (–⏑) v. n. прогнива́ть, перегни́ть.

Durchfechten, (–) v. a. * eine Sache –, защища́ть како́е дѣ́ло до конца́; sich –, v. r. защища́ться; durch die Feinde, проби́ться скозь непрія́теля.

Durchfeilen, (–) v. a. перепили́ть, пропили́ть.

Durchfeuchten, (–) v. a. нама́чивать, намочи́ть.

Durchfeuern, (–) v. a. (mit Schießgewehr) пали́ть, стрѣля́ть сквозь диру́; (⏑) den Ofen –, разже́чь, нажа́рить (печь дрова́ми).

Durchflattern, (⏑) v. n. * пробѣжа́ть, пронести́сь.

Durchflechten, (⏑) v. a. переплета́ть, увяза́ть; mit Blumen –, переплета́ть цвѣта́ми. [тѣ́ть.

Durchfliegen, (–) v. n. проле-

Durchfliehen, (–) v. n. пробѣжа́ть.

Durchfließen, (–⏑) v. n. протека́ть; der Fluß fließt hier durch, рѣка́ здѣсь протека́етъ; der Fluß durchfließt die ganze Stadt, рѣка́ протека́етъ чрезъ цѣ́лый го́родъ. [лѣсъ чрезъ.

Durchflößen, (–) v. a. гнать

Durchflößung, f. го́нка лѣ́са.

Durchfluß, m. прохо́дъ воды́.

Durchforschen, (⏑) v. a. изслѣ́довать подро́бно, испы́тывать.

Durchforschung, f. изслѣ́дованіе, испы́тываніе.

Durchfressen, (–) v. a. прогры́зть, проѣ́сть.

Durchfrieren, (⏑–) v. n. промерза́ть, проме́рзнуть, прозя́бнуть; ich bin ganz durchfroren, я весь прозя́бъ.

Durchfuhre, f. прово́зъ.

Durchführen, (–) v. a. провезти́, перепра́вить, перевезти́.

Durchführung, f. проѣ́здъ, прово́зъ. [корми́ть.

Durchfüttern, (–⏑) v. a. про-

Durchgähnen, (–⏑) v. a. зѣва́ть, прозѣва́ть.

Durchgähren, (–⏑) v. n. (vom Biere) хорошо́ (или́ дово́льно) броди́ть.

Durchgang, m. прохо́дъ, проѣ́здъ; dieses Haus hat einen –, чрезъ э'тотъ домъ есть прохо́дъ.

Durchgängig, a. спло́шный; ad. сплошь, вообще́, сподва́лъ.

Durchgärben, (–⏑) v. a. вы́дубить ко́жу; * (durchprügeln) вы́колотить (кого́).

Durchgehen, (–) v. n. u. r. проходи́ть, итти́ чрезъ, насквозь пройти́; (von Pferden) уйти́ (als: die Pferde sind durchgegangen, ло́шади ушли́); (von Schuldnern rc.) убѣжа́ть (als: der Schuldner ist durchgegangen, должни́къ убѣжа́лъ); (bei einer Stimmensammlung) состоя́ться, при́няту быть (als: der Vorschlag ist durchgegangen, всѣ (въ собра́ніи) при́няли э'то предложе́ніе); eine Schrift –, v. a. слегка́ прочита́ть, пробѣжа́ть, проходи́ть, разсмотрѣ́ть; ich habe dieses Buch durchgegangen, я слегка́ прочита́лъ (проче́лъ); сію́ кни́гу; die Schuhe durchgehen, истопта́ть башмаки́; sich (dat.) die Füße –, намозо́лить но́ги; durchgehen, (⏑) v. a. проходи́ть; man kann diesen Wald in einer Stunde –, чрезъ сей лѣсъ мо́жно проходи́ть въ оди́нъ часъ.

Durchgehends, ad. вездѣ́, повсю́ду, со всѣхъ сторо́нъ; вообще́. [сквозь что.

Durchgießen, (–) v. a. лить

Durchglühen, (–⏑) v. a. раскали́ть; * (⏑) durchglühen, воспламеня́ть. [па́ть.

Durchgraben, (–) v. a. проко-

Durchgreifen, (–) v. n. прохвати́ть; * (in Geschäften) безъ чино́въ поступа́ть, власть свою́ употребля́ть.

Durchgrübeln, (⏑) v. a. подро́бно изслѣ́довать.

Durchgucken, (–⏑) v. n. выгля́дывать (съ любопы́тствомъ).

Durchguß, m. жо́лобъ; цѣди́лка. [би́ть (дрова́).

Durchhacken, (–) v. a. прору-

Durchhauen, (–) v. a. проруби́ть, просѣ́чь, переруби́ть; einen –, вы́сѣчь кого́ (ро́згами); sich –, (–) v. r. проруби́ться (сквозь непрія́телей).

Durchhecheln, (–) v. a. перетрепа́ть, перечеса́ть; * einen –, перецыга́нить, осмѣя́ть кого́.

Durchheizen, (–) v. a. натопи́ть, нагрѣва́ть.

Durchhelfen, (–) v. a. пособи́ть кому́ въ ну́ждѣ, вспомоще́ствовать; ввы́весть кого́ изъ хло́потъ. [пливать.

Durchhitzen, (⏑) v. a. прота́-

Durchhöhlen, (⏑) v. a. изры́ть, проры́ть.

Durchhöhnen, (–) v. a. einen, насмѣха́ться надъ кѣмъ.

Durchirren, (⏑) v. a. скита́ться, броди́ть. [ка́ть верхо́мъ.

Durchjagen, (⏑) v. a. проска-

Durchkämmen, (–) v. a. расчеса́ть (во́лосы).

Durchkauen, (–) v. a. разжева́ть, прожева́ть.

Durchklopfen, (–) v. a. вы́бить, вы́колотить; * einen, поколоти́ть кого́. [сить.

Durchkneten, (–⏑) v. a. вы́мѣ-

Durchkochen, (–⏑) v. a. развари́ть, хорошо́ вари́ть.

Durchkommen, (–) v. n. пройти́, проѣ́хать; пробра́ться; изба́виться отъ хло́потъ, отдѣ́латься; man kann hier nicht –, здѣсь (сквозь толпу́) не мо́жно продра́ться; mit dieser Entschuldigung werden Sie nicht durchkommen, симъ извине́ніемъ не бу́дете опра́вдываться, э'то извине́ніе вамъ ничего́ не помо́жетъ; ich kann nicht durchkommen (mit den vielen Geschäften), не могу́ оконча́ть (такъ мно́го дѣлъ); der Kranke wird nicht durchkommen, больно́й не вста́нетъ. [вѣ́дывать.

Durchkosten, (–) v. a. всё от-

Durchkratzen, (–) v. a. процара́пать, расцара́пать.

Durchkreuzen, (⏑) v. a. разъѣзжа́ть, ѣ́здить вдоль и попере́гъ; sich –, v. r. обраща́ться, пересѣка́ться.

Durchkriechen, (–) v. n. пролѣ́зать, пропа́лзывать; v. a. (⏑) разсмотрѣ́ть, вы́шарить, обыскать, обню́хать. [ска́ніе.

Durchlaß, m. про́пускъ, пропу-

Durchlassen, (–) v. a. пропусти́ть. [ще́ніе.

Durchlassung, (–) f. пропу-

Durchlaucht, f. Свѣ́тлость.

Durchlauchtig, -tigst, a. свѣтлѣ́йшій.

Durchlauf, m. поно́съ.

Durchlaufen, (–) v. n. пробѣга́ть, пробѣжа́ть; das Wasser läuft hier durch, здѣсь вода́ протека́етъ; v. a. (–) протопта́ть (als: die Schuhe, башмаки́); (⏑) слегка́ пересмотрѣ́ть, пробѣжа́ть.

Durchläutern, (–⏑) v. a. очи́стить; вы́чистить.

Durchleben, (⏑–) v. a. прожи́ть, жизнь провожда́ть. [та́ть.

Durchlesen, (–⏑) v. a. прочи-

Durchlesung, f. прочи́тываніе.

Durchleuchten, (–) v. n. просіява́ть; ви́дну быть; v. a. (⏑) освѣща́ть.

Durchliegen, (–) v. a. u. sich –, v. r. пролежа́ть себѣ́ про́лежни.

Durchlöchern, (⏑) v. a. проби́ть диру́.

Durchlügen (sich), (–) *v. r.* отлы́тываться, вы́лгаться.
Durchmarsch, *m.* прохо́дъ (вой́ска).
Durchmarschiren, *v. n.* (о вой́скѣ) проходи́ть чрезъ како́е мѣ́сто.
Durchmengen, (–) **durchmischen**, *v. a.* перемѣ́шать, смѣша́ть.
Durchmesser, *m.* попере́чникъ.
Durchmüssen, (–) *v. n.* принужде́ну быть пройти́.
Durchmustern, (–) *v. a.* подро́бно разбира́ть, разсма́тривать (als Waaren, и. пр. това́ры).
Durchmusterung, *f.* перебира́ніе; разсма́триваніе.
Durchnagen, (–) *v. a.* сгрызть, съѣсть, сгложда́ть.
Durchnähen, (–) *v. a.* прошива́ть, стега́ть.
Durchnässen, (–) **durchnetzen**, *v. a.* промочи́ть.
Durchpassiren, (–) *v. a.* про́ѣхать, пройти́.
Durchpeitschen, (–) *v. a.* вы́сѣчь, поколоти́ть; (oft lesen ꝛc.) ча́сто чита́ть до скуки́. [паха́ть.
Durchpflügen, (–) *v. a.* пере-
Durchplaudern, (–) *v. a.* побесѣ́довать; wir haben den ganzen Abend durchplaudert, мы повесѣ́довали по цѣ́лому ве́черу.
Durchpressen, (–) *v. a.* прожима́ть. [лоти́ть кого́.
Durchprügeln, (–) *v. a.* поко-
Durchräuchern, (–) *v. a.* прокури́ть, накури́ть.
Durchrauschen, (–) *v. a.* шуме́ть, протека́ть съ шу́момъ.
Durchrechnen, (–) *v. a.* пересчи́тывать, просчита́ть.
Durchregnen, (–) *v. n.* промочи́ть наскво́зь (о дождѣ́) мочи́ть.
Durchreiben, (–) *v. a.* протере́ть; sich –, (–) *v. r.* натере́ть себѣ́ мозо́ли.
Durchreichen, (–) *v. a.* и. *n.* einen etwas –, подава́ть кому́ что чрезъ что.
Durchreise, *f.* про́ѣздъ.
Durchreisen, (–) *v. n.* про́ѣхать, проѣзжа́ть; (–) *v. a.* объѣ́хать, объѣзжа́ть. [ѣзжій.
Durchreisende, *m.* и. *f.* про-
Durchreißen, (–) *v. a.* передра́ть, перерва́ть; *v. n.* разодра́ться, разорва́ться.
Durchreiten, (–) *v. n.* проска́кать верхо́мъ; *v. a.* (–) объѣ́хать верхо́мъ; (–) ein Pferd –, оса́дить, натере́ть ло́шадь.
Durchrennen, (–) *v. n.* пробѣжа́ть; *v. a.* (–) проколо́ть кого́, пронзи́ть (шпа́гою, mit dem Degen). [журча́ть чрезъ.
Durchrieseln, (–) *v. n.* течь,
Durchrinnen, (–) *v. n.* протека́ть. [ша́ть, размѣша́ть.
Durchrühren, (–) *v. a.* смѣ-
Durchrütteln, (–) *v. a.* перетря́сти.

Durchsäen, (–) *v. a.* засѣва́ть. [ли́ть, распили́ть.
Durchsägen, (–) *v. a.* перепи-
Durchsalzen, (–) *v. a.* просоли́ть.
Durchsäuern, (–) *v. a.* заква́сить, укваси́ть; (–) *v. n.* заква́ситься. [тере́ть.
Durchschaben, (–) *v. a.* про-
Durchschallen, (–) *v. n.* раздава́ться, слы́шну быть.
Durchschauen, (–) *v. n.* гляде́ть сквозь или́ во что; (–) проница́ть, пересма́тривать; *v. a.* (–) вни́кнуть, узна́ть; Jemandes Absichten –, узна́ть намѣ́ренія кого́.
Durchscheinen, (–) *v. n.* просвѣ́чивать, просіява́ть; ви́дну быть че́резъ ...; (–) *v. a.* озара́ть. [зра́чный.
Durchscheinend, (–) *a.* про-
Durchscherzen, (–) *v. a.* прошути́ть.
Durchscheuern, (–) *v. a.* перетира́ть, чи́стить (всѣ́); перетира́ть, растира́ть (чище́ніемъ).
Durchschieben, (–) *v. a.* провну́ть, просу́нуть.
Durchschießen, (–) *v. a.* простре́лить; (–) (ein Buch) mit Papier –, проложи́ть (кни́гу) бума́гою, переложи́ть; (in der Buchdruckerei): Zeilen oder Worte –, разби́ть стро́ки или́ слова́.
Durchschiffen, (–) *v. n.* про́ѣхать кораблёмъ; (–) *v. a.* объѣ́хать кораблёмъ.
Durchschimmern, (–) *v. n.* просвѣ́ркивать; (–) просіява́ть.
Durchschlafen, (–) *v. a.* проспа́ть.
Durchschlag, *m.* цѣ́дило, гро́хотъ; (ein Meißel) долото́, бородо́къ; (Pfriemen) шильо́.
Durchschlageisen, *n.* (bei den Schmieden) бура́нъ.
Durchschlagen, (–) *v. a.* проби́ть, проломи́ть; (von Flüssigkeiten, о жи́дкостяхъ) процѣ́лить, пропусти́ть; (von der Tinte durch das Papier, о черни́лахъ) проходить сквозь бума́гу; (von Purgirzeiten, о слаби́тельномъ) подѣ́йствовать.
Durchschlagen, (–) проби́ть (вдругъ), die Kanonenkugel durchschlug die Wand, ядро́мъ проби́ло стѣ́ну; sich –, (–) *v. r.* проби́ться наскво́зь.
Durchschlagetuch, *n.* гро́хотъ.
Durchschlängeln, (–) *v. a.* извива́ться.
Durchschleichen, (–) *v. a.* обходи́ть укра́дкою.
Durchschleichen, (–) *v. n.* sich –, *v. r.* проласти́ть, прокра́сться.
Durchschleifen, (–) *v. a. irr.* проточи́ть наскво́зь.
Durchschleifen, (–) *v. a. reg.* провѣ́зть на сала́зкахъ, на са́няхъ.

Durchschleppen, (–) *v. a.* протаска́ть сквозь что; sich –, *v. r.* му́читься, труди́ться, съ труда́мъ свой хлѣ́бъ доста́ть.
Durchschliefen, (–) *v. n.* прола́зить, проскользну́ть.
Durchschlitzen, (–) *v. a.* разрѣ́зать, распоро́ть.
Durchschmelzen, (–) *v. a.* переплави́ть.
Durchschlüpfen, (–) *v. n.* проползти́, проскользну́ть, прола́зить.
Durchschmettern, (–) *v. a.* потряза́ть, раздава́ться.
Durchschneiden, (–) *v. a.* разрѣ́зывать, перерѣ́зывать; (–) разсѣка́ть (als: die Wellen, die Luft, и. пр. во́лны, во́здухъ).
Durchschneien, (–) *v. i.* es schneiet durch, снѣ́гъ прохо́дитъ наскво́зь; (–) *v. a.* покры́ть снѣ́гомъ; es ist alles durchschneiet, всѣ́ снѣ́гомъ покры́то.
Durchschnitt, *m.* перерѣ́зъ, перерѣ́зываніе, отрѣ́зъ; – eines Kreises, попере́чникъ; im –, *ad.* сполоть. [ка пресѣче́нія.
Durchschnittspunkt, *m.* то́ч-
Durchschreien, (–) *v. a.* перекрича́ть.
Durchschütten, (–) *v. a.* разсы́пать наскво́зь. [ретрясти́.
Durchschütteln, (–) *v. a.* пе-
Durchschwärmen, (–) *v. a.* * die ganze Nacht –, во всю ночь весели́ться (съ шу́момъ).
Durchschweifen, (–) *v. a.* eine Gegend –, въ како́мъ мѣ́стѣ вездѣ́ шата́ться.
Durchschwimmen, (–) *v. a.* и. *n.* переплы́ть, переправи́ться вплавь.
Durchschwitzen, (–) *v. a.* по́томъ промо́чивать.
Durchsegeln, (–) *v. n.* и. *a.* на паруса́хъ проходи́ть; (–) объѣ́хать кораблёмъ.
Durchsehen, (–) *v. n.* ви́дѣть сквозь, проглядѣ́ть; *v. a.* просмотре́ть, осмо́трѣть, пересма́тривать; * (–) проница́ть, проникну́ть. [ли́ть.
Durchseihen, (–) *v. a.* процѣ́-
Durchsetzen, (–) *v. a.* достигну́ть своего́ намѣ́ренія, на своёмъ поста́вить, одержа́ть верхъ; *v. n.* (durch einen Fluß) переѣзжа́ть, переправля́ться (че́резъ рѣ́ку). [воздыха́ть.
Durchseufzen, (–) *v. a.* про-
Durchseyn, (–) *v. n.* око́нчить; drei Uhr ist durch, ужъ би́ло три часа́; die Schuhe sind durch, башма́ки исто́птанны.
Durchsicht, *f.* пересмо́тръ.
Durchsichtig, *a.* прозра́чный.
Durchsichtigkeit, *f.* прозра́чность.
Durchsickern, **durchsintern**, (–) *v. n.* протека́ть ка́плями, прока́пывать, просачиваться.
Durchsieben, (–) *v. a.* просѣ́вать, просѣ́ять.

Durchſingen, (–) *v. a.* все пѣть; (⌣) пропѣть.
Durchſinken, (–) *v. n.* провали́ться, обруши́ться; *v. a.* въ глубь копа́ть, ры́ться.
Durchſintern, ſ. Durchſickern.
Durchſitzen, (–) *v. a.* протере́ть, истере́ть отъ до́лгаго сиде́нья.
Durchſollen, (–) *v. n.* з. B. das Brot ſoll durch, надобно пробура́вить э́ту до́ску.
Durchſpähen, (⌣) *v. a.* рачи́тельно осма́тривать, выве́дывать. [кова́ть.
Durchſpicken, (–⌣) *v. a.* нашпи-
Durchſpielen, (–⌣) *v. a.* проигра́ть, проводи́ть вре́мя въ игре́; (ein Muſikſtück) (–) игра́ть пѣсню и пр. на инструме́нтѣ съ нача́ла до конца́.
Durchſprießen, (⌣) *v. a.* проколо́ть, пробода́ть.
Durchſprengen, (–⌣) *v. n.* проскака́ть; *v. a.* опрыскать, нали́ть. [скочи́ть.
Durchſpringen, (–) *v. n.* про-
Durchſpüren, (–⌣) ſ. Durchſpähen.
Durchſtänkern, (–⌣) *v. a.* навоня́ть; (durchſuchen) обыска́ть, обню́хать.
Durchſtauben, (⌣) *v. a.* пропорши́ть, наполня́ть пы́лью.
Durchſtechen, (–⌣) *v. a.* проколо́ть; (–) einen mit dem Degen –, проколо́ть кого́ шпа́гою; прокопа́ть, прорыть (als: einen Damm, н. пр. плоти́ну).
Durchſtecherei, *f. ſa.* ухищре́ніе, про́воды. [просу́нуть.
Durchſtecken, (–) *v. a.* продѣть,
Durchſtehlen (ſich), (–) *v. r.* украдко́ю пройти́.
Durchſteigen, (–) *v. n.* проле́зть. [Steppen.
Durchſteppen, (⌣), *v. a.* ſ.
Durchſtich, *m.* прока́лываніе, проко́лъ. [Durchſtäuben.
Durchſtieben, (⌣), *v. a.* ſ.
Durchſtinken, (⌣) *v. a.* во́нію наполня́ть.
Durchſtöbern, (–⌣) *v. a.* обыска́ть всѣ, искать вездѣ.
Durchſtören, (–) *v. a.* ша́рить, ры́ться.
Durchſtoßen, (–) *v a.* проти́хнуть, протолкну́ть; (⌣) пронзи́ть, пробода́ть.
Durchſtrahlen, (–) *v. a. u. n.* пуска́ть, броса́ть лучи́ сквозь что; (⌣) озаря́ть луча́ми.
Durchſtreichen, (⌣) *v. n. u. a.* броди́ть, скита́ться; (–⌣) таска́ться, объѣзди́ть; обходи́ть; etwas Geſchriebenes –, перечерти́ть, вы́черкнуть; (vom Winde) продуть, (о вѣтрѣ).
Durchſtreifen, (⌣) *v. a.* изъѣзди́ть всю зе́млю, дѣлать набѣги́. [сы́пать.
Durchſtreuen, (⌣) *v. a.* пере-
Durchſtrich, *m.* проле́тъ птицъ.
Durchſtriegeln, (–) *v. a.* * стро́го критикова́ть.
Durchſtrömen, (–⌣) *v. n. u. a.* протека́ть, разлива́ться; der Fluß durchſtrömt die Stadt, рѣка́ протека́етъ чрезъ го́родъ.
Durchſtürmen, (⌣) *v. a.* обурева́ть.
Durchſtürzen, (–) *v. n.* упа́сть сквозь что, провали́ться.
Durchſuchen, (–⌣) *v. a.* обыска́ть, разыска́ть, переша́рить.
Durchſuchung, *f.* обы́скиваніе.
Durchſüßen, (⌣) *v. a.* услади́ть, сла́дкимъ сдѣлать.
Durchtanzen, (⌣) *v. a.* проплеса́ть, проводи́ть вре́мя въ пля́скѣ; die Schuhe –, истопта́ть въ пля́скѣ. [та́ться.
Durchtaumeln, (–⌣) *v. n.* ша-
Durchthauen, (–⌣) *v. n.* растая́ть.
Durchthun, (–) *v. a.* продѣть.
Durchtönen, (⌣–) *v. n.* раздава́ться; звучать.
Durchtragen, (–) *v. a.* пронести́, перенести́.
Durchträumen, (⌣) *v. a.* броди́ть, мечта́ть; (⌣) проводи́ть (вре́мя, ночь) мечта́ніемъ.
Durchtreiben, (–) *v. a.* прогна́ть сквозь; провива́ть, проколачивать.
Durchtrieben, (⌣) *a.* проны́рливый; лука́вый; удалы́й.
Durchtriebenheit, *f.* хи́трость, лука́вство.
Durchtriefen, (–) *v. n.* ка́пать наскво́зь.
Durchtreten, (–) *v. a.* протопта́ть, мять (глину́).
Durchtropfen, (–) *v. a.* ſ. Durchtriefen.
Durchwachen, (⌣) *v. a.* die Nacht –, не спа́ть, просиде́ть ночью.
Durchwachſen, (–) *v. n. u. a.* прораста́ть сквозь что.
Durchwachſen, *a.* проро́сшій durchwachſenes Fleiſch, мя́со съ жи́ромъ слоя́ми проро́сшее, про́рость.
Durchwagen (ſich), (–) *v. r.* отва́житься итти́ чрезъ что.
Durchwalken, (–) *v. a.* ували́ть; * einen –, отвали́ть, поколоти́ть (кого́).
Durchwallen, (–⌣) *v. a.* ти́хо те́чь, струи́ться; *(⌣) (dichteriſch, въ стихотворе́ніи) проходи́ть.
Durchwandeln, (⌣) *v. a.* проходи́ть.
Durchwandern, (–) *v. n. u. a.* стра́нствовать чрезъ како́е мѣсто; (⌣) проходи́ть.
Durchwärmen, (–⌣) согрѣ́ть, нагрѣть. [пои́ть, намочи́ть.
Durchwäſſern, (⌣) *v. a.* на-
Durchwaten, (–⌣) *v. n.* въ бродъ пройти́, перейти́.
Durchweben, (⌣) *v. a.* проткать; * перемѣшать.
Durchweg, (–) *m.* прохо́дъ.
Durchwehen, (–⌣) *v. n. u. a.* провѣва́ть, продува́ть.
Durchweichen, (–⌣) *v. n. u. a.* промя́кну́ть, размя́кнуть, размя́гчить, мя́гкимъ сдѣлать.
Durchweinen, (⌣) *v. a.* проплакать. [вы́вѣлить.
Durchweißen, (–⌣) *v. a.* всѣ
Durchwerfen, (–) *v. a.* кида́ть, броса́ть сквозь что, прокида́ть.
Durchwinden, (–⌣) *v. a.* провить; (ſich –, (–) *v. r.* изъ хло́потъ вы́путаться; съ трудо́мъ хлѣбъ себѣ доставать.
Durchwintern, (–⌣) *v. a.* продержа́ть всю зи́му.
Durchwirbeln, (⌣) *v. a.* кружи́ться, ви́ться; (den Tönen, о звукахъ) раздаваться; der Geſang der Lerche durchwirbelt die Luft, пѣ́ніе жа́воронка раздаётся на во́здуху; (von Arzeneien, о лека́рствахъ) дѣйствовать.
Durchwirken, (–), *v. a* (den Teig) вы́мѣсить тѣсто; (⌣) durchweben) проткать, вы́ткать.
Durchwiſchen, (–) *v. n.* увернуться; уйти́ неприме́тно; (ungeſtraft) –, оста́ться безъ наказа́нія. [вѣтрить.
Durchwittern, (⌣) *v. a.* про-
Durchwühlen, (–⌣), *v. a.* прорыть, нарыть.
Durchwurf, *m.* четвероуго́льное рѣшето́, сквозь кото́рое сѣ́ютъ песо́къ, зе́млю.
Durchwürzen, (–⌣) *v. a.* eine Speiſe –, мно́го припра́въ положи́ть (въ ку́шанье). [счита́ть.
Durchzählen, (–⌣) *v. a.* пере-
Durchziehen, (–) *v. a.* продѣть (als: einen Faden, н. пр. нить́ку); * einen –, смѣ́яться, издѣва́ться надъ кѣмъ; (–) *v. n.* прое́хать, проходи́ть чрезъ что; (⌣) einen Ort –, объѣзди́ть, объходи́ть; (vom Winde, о вѣтрѣ) проду́ть наскво́зь; (–) es zieht hier durch, здѣсь несе́тъ.
Durchziſchen, (⌣) *v. a.* проле-
тать со свиста́мъ.
Durchzug, *m.* прое́здъ, прохо́дъ (н. пр. во́йска, als: von Truppen); (in der Bankunſt) переводи́на, перево́дъ.
Durchzwängen, (–) *v. a.* наси́льно провести́, продёрнуть, протяну́ть; ſich –, *v. r.* проде́ться.
Dürfen, *v. n.* смѣть, осмѣли́ваться; позволе́ніе имѣть; darf ich fragen, позво́лено ли спроси́ть, могу́ ли я спроси́ть?
Dürftig, *a.* неиму́щій, недоста́точный, скудный. [ность.
Dürftigkeit, *f.* ску́дость, бѣ́д-
Dürr, *a.* сухи́й, безво́дный, изсо́хлый; (mager) то́щій, худо́й; * einem die dürre Wahrheit ſagen, говори́ть кому́ су́щую пра́вду.
Dürre, *f.* засу́ха, су́хость, суха́та.
Dürrſucht, *f.* чахо́тка, сухо́тка.
Dürrwurz (conyza), *f.* богови́нка (раст.)

Durst, *m.* жа́жда; (heftige Begierde) жа́дность; ein brennender –, преси́льная (паля́щая) жа́жда.
Dursten, dürsten, *v. n.* имѣ́ть жа́жду, хотѣ́ть пить.
Durstig, *a.* жа́ждущій, жа́жду имѣ́ющій; (sehr begierig) жа́дный; ein durstiger Bruder, пья́ница, *m.*
Dusel, *m.* (*vu.*) s. Schwindel, Betäubung.
Duselig, *a.* s. Schwindelig.
Dusel, *f.* (*vu.*) поще́чина.
Düster, *a.* тёмный, мра́чный.
Düsterheit, *f.* темнота́, мра́чность.
Düte, Tute, *f.* тру́бка, тру́бочка, сви́токъ (бума́ги).
Dutzbruder, *m.* дружи́ще; *fa.* братъ, (задуше́вный другъ).
Dutzen, *v. a.* ты́кать (говори́ть кому́ ты).
Dutzend, *n.* дю́жина.
Dutzendweise, *ad.* дю́жинами, по дю́жинѣ.
Dynamik (Lehre von wirkenden Kräften), *f.* дина́мика.
Dynamisch, *a.* динами́ческій.
Dynastie, *f.* дина́стія.
Dyssenterie, *f.* (die rothe Ruhr) крова́вый поно́съ.

E.

Ebbe, *f.* отли́въ морско́й.
Eben, *a.* ро́вный, гла́дкій; прямо́й; (genau, gerade) похо́жій; акура́тный, то́чный; *ad.* равно́, гла́дко, то́чно, то́лько лишь, сто́льже; ein ebener Weg, ро́вная, гла́дкая доро́га; eben machen, ровня́ть, вы́ровнять; eben da, eben daselbst, eben dort, та́мже; eben daher, отту́даже; eben damals, въ то са́мое вре́мя; eben so, равны́мъ о́бразомъ, то́чно такъ; eben so groß, сто́лькоже вели́къ; so eben, то́лько тепе́рь, лишь, лишь то́лько; er ist so eben angekommen, онъ лишь то́лько прише́лъ (или́ пріѣ́халъ).
Ebenbaum, *m.* Ebenholz, *n.* эбе́новое де́рево, чёрное де́рево.
Ebenbild, *n.* о́бразъ, подо́біе.
Ebenbürtig, *a.* u. *ad.* одноро́дный, равноро́дный, ра́внаго зва́нія, происхожде́нія.
Ebendaselbst, *ad.* та́мъ-же.
Ebenderselbe, –dieselbe, –dasselbe, *pr.* тотъ же, та же, то же; то́тъ са́мый.
Ebene, *f.* равни́на, ро́вное мѣ́сто.
Ebenen, *v. a.* вы́ровнять, разровня́ть.
Ebenfalls, *ad.* равномѣ́рно, та́кже.
Ebenholz, s. Ebenbaum.
Ebenist, *m.* s. Ebentischler.
Ebenmaaß, *n.* симме́трія, соразмѣ́рность; nach dem –, соразмѣ́рно, пропорціона́льно.
Ebenmäßig, *a.* равномѣ́рный, симметри́ческій.
Ebentischler, Ebenist, *m.* столя́ръ, кото́рый рабо́таетъ вся́кія ве́щи изъ чёрнаго де́рева.
Eber, *m.* бо́ровъ, каба́нъ, вепрь.
Eberesche, *f.* (sorbus aucuparia) ряби́на (де́рево).
Ebereschenbeere, *f.* ряби́на (я́года).
Eberhirsch, *m.* бабиру́са (звѣ́рь).
Eberraute, *f.* Eberreis, *n.* (*m.*) s. Stabwurz.
Eberwurz (radix carlinae, chamaeleonis albi), ко́рень воло́снаго осо́ту, слёзы трава́.
Echo, *n.* э́хо, отголо́сокъ; s. Wiederhall.
Echt, *a.* u. *ad.* зако́нный; настоя́щій, цѣ́льный, неподдѣ́ланный, по́длинный; чи́стый, про́чный; echte Kinder, *n. pl.* зако́нныя дѣ́ти; echtes Silber, чи́стое серебро́, настоя́щее серебро́; echte Farben, не линя́ющія кра́ски.
Echtheit, *f.* по́длинность, достовѣ́рность.
Eckbret, *n.* науго́льная доска́.
Eckchen (*d.* von Ecke), *n. fa.* ма́ленькое разстоя́ніе.
Ecke, *f.* у́голъ, край.
Ecker, *f.* s. Eichel.
Eckfenster, *n.* науго́льное окно́.
Eckhaus, *n.* науго́льный домъ.
Eckig, *a.* уго́льный, съ у́глами, уго́льчатый.
Eckpfeiler, *m.* науго́льный столбъ, –ный пиля́стръ.
Eckschrank, *m.* уго́льный шкафъ.
Eckstein, *m.* науго́льный ка́мень; леже́нь.
Eckzierrath, *m.* уго́льное украше́ніе.
Eccossaise, *f.* экоссе́зъ (та́нецъ).
Edel, *a.* благоро́дный, зна́тный; прекра́сный; дорого́й, драгоцѣ́нный; ein edles Herz, благоро́дное се́рдце; eine edle Handlung, благоро́дное, преизря́дное дѣ́ло; edle Steine, дорогі́е, драгоцѣ́нные ка́мни.
Edeldame, Edelfrau, *f.* дворя́нка, ба́рыня.
Edelerz, *n.* руда́ кото́рая мно́го мета́лла соде́ржитъ.
Edelgesinnt, *a.* благоро́дно мы́слящій.
Edelgestein, *n.* s. Edelstein.
Edelhof, *m.* боя́рскій дворъ.
Edelknabe, *m.* пажъ.
Edelknecht, *m.* щитоно́сецъ.
Edelmann, *m.* (*pl.* Edelleute) дворяни́нъ, благоро́дный человѣ́къ.
Edelmännisch, *a.* дворя́нскій.
Edelmuth, *m.* великоду́шіе, благоро́дство души́.
Edelmüthig, *a.* великоду́шный, благоро́дный.
Edelsinn, *m.* благоро́дное чу́вство.
Edelstein, *m.* драгоцѣ́нный ка́мень.
Eden, *n.* э́демъ.
Edict, *n.* эди́ктъ, прика́зъ.
Ediren (herausgeben), *v. a.* издава́ть (кни́гу).
Edition, *f.* (Ausgabe, Herausgabe) изда́ніе.
Effect, *m.* дѣ́йствіе, исполне́ніе.
Effecten, *pl.* ве́щи, ме́бели.
Effectiv, *a.* нали́чный, дѣйстви́тельный, на лице́.
Egal, *a.* u. *ad.* ро́вный; равно́.
Ege, Egge, *f.* боро́на.
Egel, s. Blutegel.
Egen, eggen, *v. a.* борони́ть.
Egoismus, *m.* эгои́змъ, себялю́біе, самохва́льство.
Egoist, *m.* эгои́стъ, самолю́бецъ.
Ehe, eher, *ad.* пре́жде, скорѣ́е, ра́нѣе; ehe als, eher als, пре́жде не́жели; (vielmehr, lieber) па́че, лу́чше; ich will eher dieses leiden als..., я лу́чше хочу́ вы́терпѣть э́то, не́жели...; er kam eher als sein Bruder, онъ пре́жде своего́ бра́та прише́лъ; mit ehestem, о́чень ско́ро; je eher, je lieber, чѣмъ ра́ньше, тѣмъ лу́чше; ehester Tage, на сихъ дняхъ; mit ehester Gelegenheit, при пе́рвомъ слу́чаѣ.
Ehe, *f.* бракъ, супру́жество; (von Frauenzimmern) заму́жство; (von Mannspersonen) жени́дьба; in den Stand der Ehe treten (von Mannspersonen) жени́ться; (von Frauenzimmern) за́ мужъ итти́, вы́тти за́ мужъ; eine (Frauens-) Person zur Ehe nehmen, жени́ться на комъ.
Eheband, Ehebündniß, *n.* бра́чный сою́зъ.
Ehebett, *n.* бра́чное ло́же.
Ehebrechen, *v. n.* прелюбодѣ́йствовать.
Ehebrechen, *n.* прелюбодѣ́йство.
Ehebrecher, *m.* прелюбодѣ́й.
Ehebrecherin, *f.* прелюбодѣ́йница.
Ehebrecherisch, *a.* прелюбодѣ́йный.
Ehebruch, *m.* прелюбодѣя́ніе; einen Ehebruch begehen, прелюбодѣ́йствовать.
Ehecontract, *m.* бра́чный договоръ.
Ehedem (ehedessen), *ad.* предъ симъ, пре́жде; въ старину́.
Ehefrau, *f.* жена́.
Ehegatte, Ehegemahl, *m.* сожи́тель (мужъ), *m.* супру́гъ; die Ehegatten, *pl.* мужъ да жена́.
Ehegattin, Ehegenossin, *f.* сожи́тельница (жена́).
Ehegericht, *n.* судъ о бра́кахъ, консисто́рія.
Ehegestern, *ad.* тре́тьяго дня (*vu.* третьёвадни).
Ehehaften, *pl.* ва́жное препя́тствіе (особли́во въ явле́ніи предъ судо́мъ).
Eheherr, *m.* сожи́тель, *m.* супру́гъ.
Ehekrüppel, *m. fa.* дря́хлый, безси́льный человѣ́къ.
Eheleiblich, *a.* (gerichtl.) законнорожде́нный.
Eheleute, *pl.* сочета́вшіеся зако́ннымъ бра́комъ, мужъ и жена́.
Ehelich, *a.* бра́чный; (von Geburt) законнорожде́нный; eheliche Liebe, бра́чная любо́вь; der eheliche Stand, супру́жество; заму́жство.
Ehelichen, *v. a.* (von Mannspersonen) жени́ться; (von Frauenzimmern) за́ мужъ итти́, вы́йти за́ мужъ.

Ehelos, *a.* холостóй, одинáкій. **Eheloſigkeit**, *f.* холостáя жизнь, безбрáчіе. **Ehemalig**, *a.* прéжній. **Ehemals**, *ad.* прéжде, предъ симъ. **Ehemann**, *m.* мужъ. **Ehepaar**, *n.* четá, мужъ и женá. **Ehepacten** *pl.* брáчный договóръ, рядная. [глúняный. **Ehern**, *a.* мéдный; рудный; **Eheſache**, *f.* брáчное дéло. **Eheſcheidung**, *f.* развóдъ. **Eheſegen**, *m.* закóнныя дéти. **Eheſtand**, *m.* бракъ, супрýжество; (von Frauenzimmern) замýжство. **Eheſtenß**, *ad.* въ сáмомъ скóромъ врéмени; ſ. Ehe, Eher. **Eheſteuer**, *f.* приданое. **Eheſtifter**, *m.* сватъ. **Eheſtiftung**, *f.* брáчный договóръ. **Eheteufel**, *m.* * нарушúтель супрýжескаго согласія. **Eheverlóbniß**, ſ. Verlóbniß. **Eheverſprechen**, *n.* обѣщаніе вступúть въ бракъ. **Ehevertrag**, *m.* свáдебный контрáктъ. **Eheweib**, *n.* ſ. Ehefrau. **Ehrbar**, ehrbarlich, *a.* и. *ad.* достопочтéнный; скрóмный, чéстный; степéнный; чúнный, чúнно. **Ehrbarkeit**, *f.* скрóмность, чéстность, степéнность. **Ehrbegierde**, *f.* любочéстіе, честолюбіе. [вый. **Ehrbegierig**, *a.* честолюбúвое, *f.* честь; in Ehren halten, почитáть, уважáть; mit Ehren zu melden, съ позволéнія сказáть; die letzte –, послѣдній долгъ; auf meine –, bei meiner –, по чéсти; in allen Ehren, съ чéстію; Ehren halber, для чéсти, рáди чéсти; einem eine Ehre erweiſen, oder erzeigen, оказáть кому́ честь, дéлать кому́ честь; einem die letzte Ehre erweiſen, оказáть кому́ послѣднюю честь (послѣдній долгъ), пóхоронить котó; ich halte es für eine Ehre, ich mache mir eine Ehre daraus, я почитáю себѣ́ за честь. **Ehren**, *v. a.* чтить, честь воздáть, сдѣлать, почитáть, почтéніе кому́ отдавáть; geehrt werden, *v. p.* быть въ почтéніи. **Ehrenamt**, *n.* чинъ, достóинство, санъ; почётное мѣсто, почётная дóлжность. **Ehrenbahn**, *f.* пýть къ чéсти. **Ehrenbezeigung**, *f.* изъявлéніе чéсти, оказáніе пóчестей, учтúвство. **Ehrenbogen**, Triumphbogen, ſ. Ehrenpforte. [гражданúнъ. **Ehrenbürger**, *m.* почётный **Ehrendame**, *f.* штатс-дáма. **Ehrendieb**, *m. fa.* клеветнúкъ. **Ehrendienſt**, *m.* почётная дóлжность. **Ehrenerklärung**, *f.* призвáніе чьей невúнности, возвращéніе чéсти. **Ehrenfall**, *m.* слýчай при котóромъ кто обязанъ быть присýтственнымъ. **Ehrenfeſt**, *a.* чéстный. **Ehrengedächtniß**, Ehrendenkmal, *n.* пáмятникъ, знакъ, въ честь кому́ воздúгнутый. **Ehrengelag**, *n.* пиршествó сдѣланное въ чéсть кому́. **Ehrengepränge**, *n.* торжествó. **Ehrengericht**, *n.* дворянскій судъ. **Ehrengeſchenk**, *n.* почётный подáрокъ. **Ehrenkette**, *f.* (золотáя) цѣпь даваемая въ знакъ почтéнія. **Ehrenkranz**, *m.* вѣнéцъ (изъ цвѣтóвъ сдѣланный въ честь кому́). [плáтье. **Ehrenkleid**, *n.* прáздничное **Ehrenkrone**, *f.* вѣнéцъ золотóй или серéбряный въ честь кому́ сдѣланный. **Ehrenkuß**, *m.* поцѣлýй что даётся въ знакъ почтéнія. **Ehrenlohn**, *m.* награждéніе заслýгъ, плáта (особлúво за сочинéніе книги и пр.). **Ehrenmann**, *m.* почтéнный, знáтный человѣкъ. **Ehrenmitglied**, *n.* почётный членъ. **Ehrenmünze**, *f.* медáль (въ чéсть кого́ сдѣланный). **Ehrenname**, *m.* тúтулъ, úмя, даваемое кому́ въ изъявлéніе почтéнія къ его́ услýгамъ. **Ehrenpforte**, *f.* тріумфáльныя воротá, *n. pl.* **Ehrenpreis**, *m.* (veronica officinalis) вероникá (трава). **Ehrenräuber**, *m.* поноси́тель, *m.* клеветникъ. **Ehrenretter**, *m.* кто защищáетъ честь кого́. **Ehrenrettung**, *f.* защищéніе чéстнаго úмени. **Ehrenrührig**, *a.* поноси́тельный, чéсти вредящій. **Ehrenſäbel**, *m.* сáбля, за отлúчіе пожáлованная. **Ehrenſache**, *f.* дéло, касáющееся до чéсти; (особлúво) поединокъ. **Ehrenſäule**, *f.* столбъ, въ честь кому́ постáвленный, пáмятникъ. **Ehrenſchänder**, *m.* клеветникъ, поноси́тель чéсти. **Ehrenſchänderiſch**, *a.* поноси́тельный клеветнúческій. **Ehrenſchändung**, *f.* клевета́, поношéніе. **Ehrenſchuld**, *f.* долгъ, коемý честь служúть залогóмъ. **Ehrenſchuß**, *m.* выстрѣлъ, въ честь кому́ сдѣланный. **Ehrenſpiegel**, *m.* описáніе заслýгъ и добродѣтелей одного́ или нѣсколькихъ человѣкъ. **Ehrenſtaffel**, *f.* ſ. Ehrenſtelle. **Ehrenſtelle**, *f.* достóинство, чинъ, почётная дóлжность. **Ehrenſtufe**, Ehrenſtaffel, *f.* стéпень достóинства, чинъ. **Ehrentag**, *m.* торжéственный день; (Hochzeittag) день свáдьбы. **Ehrentitel**, *m.* тúтулъ, тúтло. **Ehrentrunk**, *m.* питіé для церемóніи, въ честь кому́. †**Ehrenveſt**, *a.* презнáтный, препочтéнный. **Ehrenvoll**, *a.* почтúтельный, что дѣлаетъ честь. **Ehrenvormund**, *m.* почётный опекýнъ. **Ehrenwache**, *f.* гвáрдія рáди чéсти, рáди почитáнія приставленная. **Ehrenwein**, *m.* винó, котóрое даётся знаменúтымъ особамъ при úхъ проѣздѣ чрезъ какóй либо гóродъ. **Ehrenwerth**, *a.* чéсти достóйный, почтéнія достóйный. **Ehrenwort**, *n.* чéстное слóво, ich gebe Ihnen mein Ehrenwort, daß ..., я вамъ даю́ чéстное своé слóво, что.... **Ehrenzeichen**, *n.* знакъ чéсти. **Ehrerbietig**, *a.* почтúтельный, благоговѣ́йный. **Ehrerbietigkeit**, Ehrerbietung, *f.* почтúтельность, почтéніе, благоговѣ́ніе. [говѣ́ніе. **Ehrfurcht**, *f.* почтéніе, благо- **Ehrgefühl**, *n.* чýвство чéсти, честолю́біе. [волю́біе. **Ehrgeiz**, *m.* честолю́біе; сла- **Ehrgeizig**, *a.* честолюбúвый, славолюбúвый. **Ehrlich**, *a.* чéстный. **Ehrlichkeit**, *f.* чéстность. **Ehrliebe**, *f.* (умѣ́ренное) честолю́біе. **Ehrliebend**, *a.* любочестúвый, любящій честь. **Ehrlos**, *a.* безчéстный. **Ehrloſigkeit**, *f.* безчéстность. **Ehrſam**, *a.* чéстный, степéнный. [столю́біе. **Ehrſucht**, *f.* неумѣ́ренное че- **Ehrſüchtig**, *a.* честолюбúвый, славолюбúвый. **Ehrvergeſſen**, *a.* честь забúвшій, безчéстный, безстúдный. **Ehrvergeſſenheit**, *f.* безчéстность, безстúдность, *f.* **Ehrwürden**, Ew. (выговáривается Euer) Ehrwürden, ваше преподóбіе. **Ehrwürdig**, *a.* достопочтéнный, почтéнія достóйный; (als Titel) преподóбный. **Ei!** *i.* и! ну! ахъ! ей! ба! что! **Ei**, *n.* яйцó; hartes –, густóе яйцó; weiches –, яйцó въ смя́тку; Eier legen, нести́ яйцы; der Henne Eier unterlegen, кýрицу на яйцы сажáть; Sprichw., das Ei will klüger ſeyn als die Henne, яйцы кýрицу учáть; er gehet wie auf Eiern, онъ óчень осторóжно (какъ бýдто на яйцахъ) хóдитъ.

Eibe, *f.* Eibenbaum, Taxus, *m.* (taxus baccata) тисъ (лéрево).
Eibisch, Ibisch, Althee, *m.* Heilkraut, *n.* (althaea officinalis) проскурня́къ, просвирня́къ больши́хъ.
Eichapfel, *f.* Gallapfel. [шо́й.
Eiche, *f.* Eichenbaum, *m.* (quercus robur) дубъ; junge, kleine –, дубо́къ.
Eiche, *f.* свидѣ́тельствованіе, повѣ́рка мѣръ и вѣсовъ; (Eichgewichte, Eichmaaß) про́бный вѣсъ, про́бная мѣра.
Eichel, *f.* жёлудь.
Eichelle (Musterelle), *f.* образцо́вый, ука́зный, клейменный, про́бный аршинъ. [жёлуди.
Eicheln, *n.* (in der deutschen Karte)
Eichelmast, *f.* кормъ изъ жёлудей, чѣмъ свине́й кормятъ.
Eichen, *a.* дубо́вый.
Eichen, *v. a.* дава́ть мѣ́ре и вѣ́самъ настоя́щую величину́ и тя́жесть, свидѣ́тельствовать, повѣря́ть мѣ́ры и вѣ́сы.
Eichenholz, *n.* дубо́выя дрова́, дубо́вый лѣсъ (на строе́нія).
Eichenkranz, *m.* дубо́вый вѣно́къ.
Eichenlaub, *n.* дубо́выя ли́стья.
Eichenmistel, *f.* (viscum quercinum) оме́ла дубо́вая.
Eichenmoos, *n.* дубо́вый мохъ.
Eichenrinde, *f.* дубо́вая кора́.
Eichenwald, *m.* дубня́къ, дубра́ва, дубро́ва, дубо́вый лѣсъ.
Eicher, Eichner, *m.* надзира́тель надъ мѣ́рою и вѣ́сами.
Eichhorn (*d.* Eichhörnchen), *n.* (sciurus vulgaris) бѣ́лка, вѣ́шка; das bunte –, бѣ́лка пёстрая или кокалли́нъ; das fliegende –, лету́чая бѣ́лка, летя́га, тачу́ранъ; das Palmen-Eichhorn, пальми́ст, па́льмовая бѣ́лка; das gestreifte Schweizer-Eichhorn, Erd-Eichhorn, (myoxus striatus) бурундýкъ; Швейца́рская бѣ́лка; das – aus der Barbarei, варваре́онъ или варвари́йская бѣ́лка.
Eichmaaß, *n.* ука́зная, клей́менная мѣ́ра.
Eichmeister, *m.* ſ. Eicher.
Eichpfund, *n.* ука́зный, про́бный фунтъ. [трутъ.
Eichschwamm, *m.* дубо́вый
Eichstab, *m.* ука́зный, про́бный аршинъ.
Eichwald, ſ. Eichenwald.
Eid, *m.* прися́га, кля́тва; einen – leisten, schwören, ablegen, прися́гать, учини́ть прися́гу; einem den Eid abnehmen, привести́ кого́ къ прися́гѣ; Eid der Treue, прися́га въ вѣ́рности, *m.*
Eidam, *m.* зять.
Eidbruch, *m.* клятвопреступле́ніе, наруше́ніе кля́твы.
Eidbrüchig, *a.* клятвопресту́пный, вѣроло́мный. [чи́тель.
Eidbürge, *m.* прися́жный поручи́Eidbürgschaft, *f.* поручи́тельство подъ прися́гою.
Eidechse, *f.* (lacerta) я́щерица; fliegende –, драко́нъ лету́чій.
Eiderdunen, *pl.* га́гачій пухъ.
Eidergans, *f.* Eidervogel, *m.* (anas mollissima) га́вка, га́гка.
Eidesformel, *f.* прися́жный листъ. [присяги.
Eidesleistung, *f.* учине́ніе
Eidesverwarnung, *f.* увѣща́ніе, дѣ́лаемое духо́вникомъ тому́, кото́рый ва́жную прися́гу учини́ть до́лженъ.
Eidgenoß, *m.* соприся́жникъ, союзникъ (швейца́рскій).
Eidgenossenschaft, *f.* Швейца́рскій сою́зъ, соедине́нные Швейца́рскіе канто́ны.
Eidlich, *a.* подъ прися́гою, подприся́жный; кля́твенный; eidlich erhärten, (gerichtl.) прися́гою (или подъ прися́гою) утверди́ть.
Eidschwur, *m.* прися́га, кля́тва, кля́твенное обѣща́ніе.
Eierdotter, Eidotter, Eiergelb, *n.* яи́чный желто́къ.
Eierkuchen, *m.* яи́чница.
Eieröhl, *n.* ма́сло яи́чное.
Eierpflaume, *f.* родъ большихъ жёлтыхъ сли́въ.
Eierschale, *f.* яи́чная ско́рлупа.
Eierstock, *m.* яи́чникъ.
Eiersuppe, *f.* яи́чный супъ.
Eifer, *m.* ре́вность; ре́вніе, раче́ніе; (Zorn) гнѣвъ; – für die Wahrheit, усе́рдіе къ и́стинѣ; mit Eifer, ре́вностно.
Eiferer, *m.* ревни́тель, *m.*
Eifern, *v. n.* ревнова́ть; усе́рдствовать; (zürnen) гнѣ́ваться, негодова́ть, серди́ться.
Eifersucht, *f.* ревни́вость, ревнова́ніе.
Eifersüchtig, *a.* ревни́вый; (neidisch) зави́стливый.
Eiförmig, eirund, *a.* яйцеобра́зный, ова́льный.
Eifrig, *a.* ре́вностный, ревни́тельный, раче́тельный; гнѣ́вный.
Eigen, *a.* со́бственный, сво́йственный; (leibeigen) крѣпостно́й; (besonder) особли́вый, осо́бенный; наро́чный; (sonderbar) чу́дный, стра́нный; mit eigner Hand, со́бственною руко́ю; Sprichwort: eigner Herd ist Goldes werth, свой хи́жина лу́чше чужи́хъ пала́тъ.
Eigendünkel, *m.* высокоу́міе, самолю́біе; мечта́ніе, кичѐніе.
Eigener, *m.* хозя́инъ, владѣ́тель.
Eigenhändig, *a.* своеру́чный, собственноруч́ный; etwas eigenhändig unterschreiben, подписать собственноручно, своеручно.
Eigenheit, *f.* ка́чество, сво́йство; сво́йственность, причу́лы; – einer Sprache, (особенное) сво́йство языка́.
Eigenhülfe, *f.* самоупра́вство.
Eigenliebe, *f.* самолю́біе.
Eigenliebig, *a.* самолюби́вый.
Eigenlob, *n.* самохва́льство; – stinkt, (самохва́льство воня́етъ) ржа́ная ка́ша сама́ себя́ хва́литъ.
Eigenmächtig, *a.* самовла́стный, своево́льный. [мя.
Eigenname, *m.* со́бственное
Eigennutz, *m.* корыстолю́біе.
Eigennützig, *a.* корыстолюби́вый.
Eigenruhm, *m.* ſ. Eigenlob.
Eigenschaft, *f.* ка́чество, сво́йство.
Eigenschaftswort (in der Sprachlehre), *n.* (adjectivum) и́мя прилага́тельное. [пра́віе.
Eigensinn, *m.* упра́мство, своеEigensinnig, *a.* упра́мый, упо́рный, своенра́вный.
Eigenthum, *n.* со́бственность, со́бственное и́мѣніе.
Eigenthümer (Eigenthumsherr), *m.* хозя́инъ, владѣлецъ.
Eigenthümerin, *f.* хозя́йка.
Eigenthümlich, *a.* со́бственный, сво́йственный; осо́бенный. [ность.
Eigenthümlichkeit, *f.* осо́бенEigenthumsrecht, *n.* пра́во со́бственности.
Eigentlich, *a.* со́бственный, настоя́щій; по́длинный, то́чный, и́стинный, прямо́й; eigentlich zu sagen, то́чно сказа́ть; das kann man so eigentlich nicht wissen, не мо́жно э́того такъ то́чно зна́ть; die eigentliche Anzahl der Einwohner, настоя́щее, и́стинное, по́длинное число́ жи́телей.
Eigenwille, *m.* своенра́вie, упра́мство. [упра́мый.
Eigenwillig, *a.* своенра́вный,
Eiland, *n.* о́стровъ.
Eilbote, *m.* гоне́цъ, курье́ръ.
Eile, Eil, *f.* спѣ́шность, поспѣ́шность, торопли́вость, ско́рость; in der –, поспѣ́шно, торопли́во.
Eilen, *v. n.* спѣ́шить, торопи́ться; wo eilen Sie hin? куда́ вы такъ спѣ́шите? eilen Sie nicht so, не торопи́тесь такъ.
Eilend, *a.* спѣ́шный, поспѣ́шный, ско́рый. [сти.
Eilends, *ad.* ско́ро, въ ско́роEilf, ſ. Elf.
Eilfeck, ſ. Elfeck.
Eilfertig, *a.* прово́рный, торопли́вый, ско́рый. [вость.
Eilfertigkeit, *f.* торопли́Eilfjährig, ſ. Elfjährig.
Eilfte, ſ. Elfte.
Eilftehalb, ſ. Elftehalb.
Eilig, *a.* спѣ́шный, поспѣ́шный, ско́рый; sehr eilig sein, о́чень спѣ́шить.
Eiligst, *ad.* о́чень ско́ро, съ кра́йнею поспѣ́шностью.
Eilpost, *f.* Eilwagen, *m.* Schnellpost, *f.* поспѣ́шный дилижа́нсъ.
Eimer, *m.* ведро́; (Brunneneimer) бадья́.
Ein, eine, ein, *nu., art.* n. *pr.* оди́нъ, одна́, одно́; irgend ein, кто нибу́дь; was für –, како́й.
Einackern, *v. a.* запахать.

Einander, *ad.* u. *pr.* (*indecl.*) другъ дру́гу, другъ дру́га, взаи́мно, ме́жду собо́ю; mit einander, другъ съ дру́гомъ; вмѣ́стѣ; von einander, другъ отъ дру́га; оди́нъ отъ друга́го; zu einander, другъ къ дру́гу, оди́нъ къ друго́му; mit einander gehen, итти́ другъ съ дру́гомъ, итти́ вмѣ́стѣ; aus einander gehen, разойти́сь; hinter einander gehen, итти́ оди́нъ по́слѣ друга́го. [отда́ть.
Einantworten, *v. a.* поручи́ть,
Einarmig, *a.* однору́кій.
Einärnten, s. Einernten.
Einäschern, *v. a.* преврати́ть въ пе́пелъ. [пе́пелъ.
Einäscherung, *f.* обраще́ніе въ
Einathmen, *v. a.* вбира́ть въ себя́ (во́здухъ и пр.), вдыха́ть.
Einathmen, *n.* вдыха́ніе.
Einätzen, *v. a.* крѣ́пкою во́дкою нажига́ть. [вива́ть.
Einäugeln (okuliren), *v. a.* при-
Einäugig, *a.* криво́й, одногла́зый, съ одни́мъ гла́зомъ.
Einballen, einballiren, *v. a.* увяза́ть, уве́ртывать въ ки́пы, въ тю́ки.
Einballung, Einballirung, *f.* увя́зка, укла́дка. [мирова́ть.
Einbalsamiren, *v. a.* бальса-
Einbalsamirung, *f.* бальсамирова́ніе.
Einband, *m.* перепле́тъ.
Einbansen, *v. a.* укла́лывать сно́пы въ ови́нъ.
Einbeere, *f.* (paris) воро́ній глазъ (раст.). [(къ числу́).
Einbegreifen, *v. a.* причита́ть
Einbehalten, *v. a.* удержа́ть, не дава́ть.
Einbeißen, *v. n.* укуси́ть надкуси́ть, отвѣ́дать.
Einbeizen, *v. a.* Fleisch –, положи́ть мя́со въ у́ксусъ.
Einbekommen, *v. n.* получи́ть, доста́ть (Geld, де́ньги).
Einberichten, *v. a.* доноси́ть, докла́дывать.
Einbetteln, *v. a.* проси́ть ми́лостыни; sich –, *v. r.* униже́нною про́сьбою получи́ть что (als: in ein Amt, н. пр. како́е мѣ́сто).
Einbeuchen, s. Beuchen.
Einbiegen, *v. a.* вогну́ть, загну́ть, подогну́ть.
Einbiegung, *f.* загиба́ніе.
Einbilden (sich, *dat.*), *v. r.* вообража́ть себѣ́, вообража́ться; ду́мать; sich (*dat.*) etwas – auf etwas (als: auf den Reichthum), горди́ться (н. пр. для бога́тства); sich viel –, мно́го о себѣ́ ду́мать; einem etwas –, *v. a.* вложи́ть кому́ что въ го́лову.
Einbildung, *f.* воображе́ніе; мечта́, мечта́ніе.
Einbildungskraft, *f.* си́ла воображе́нія, воображе́ніе.
Einbinden, *v. a.* заве́ртывать, завяза́ть во что (als: in ein Tuch, въ плато́къ); ein Buch –, переплета́ть кни́гу; * einem etwas –, навя́зывать; приказа́ть; einem Kinde (als dessen Pathe), подари́ть что кре́стнику или́ кре́стницѣ (при креще́ніи).
Einblasen, *v. a.* вду́нуть; окроки́дывать (дува́ніемъ); in's Ohr –, шепта́ть, на́ ухо сказа́ть.
Einbläser, *m.* внуши́тель, *m.*
Einblasung, *f.* опроки́дываніе; внуше́ніе.
Einblatt, *n.* (parnassia) одноли́стная трава́; (ophioglossum) змѣено́й язы́къ (трава́); (convallaria bifolia) ла́ндышъ.
Einblätterig, *a.* однолепе́стный.
Einbläuen, *v. a.* вбить, вдолби́ть кому́ что въ го́лову.
Einbökeln, s. Einpökeln.
Einbohren, *v. a.* пробура́вить, просверли́ть.
Einbrechen, *v. a.* разлома́ть, разруши́ть; *v. n.* обруши́ться; in die feindlichen Reihen –, проби́ться сквозь шере́нги непрія́тельское; mit Gewalt in ein Zimmer ꝛc. –, ворва́ться, вломи́ться въ ко́мнату и пр. (особли́во для кра́жи); (von der Nacht, о но́чи) наступа́ть.
Einbrechend, *a.* u. *part.* наступа́ющій, приближа́ющійся, bei einbrechender Nacht, при наступле́ніи но́чи.
Einbrennen, *v. a.* заклейми́ть горя́чимъ желѣ́зомъ, нажига́ть.
Einbringen, *v. a.* вноси́ть; (an Einkünften) подава́ть, приноси́ть дохо́дъ; wieder –, пагради́ть (убы́токъ, einen Verlust).
Einbrocken, *v. a.* накроши́ть.
Einbruch, *m.* вла́мываніе; – eines Diebes, покра́жа (влома́ніе для покра́жи); – der Nacht, наступле́ніе (но́чи); – des Feindes, нападе́ніе, наступле́ніе (непрія́теля).
Einbrühen, *v. a.* мочи́ть кипятко́мъ, завари́ть, обвари́ть.
Einbürgern, *v. a.* принять кого́ въ число́ гражда́нъ, дать кому́ пра́во гражда́нства; sich –, *v. r.* сдѣ́латься гражда́ниномъ како́го либо госуда́рства.
Einbuße, *f.* накла́дъ, убы́токъ, поте́ря.
Einbüßen, *v. a.* убы́токъ потерпѣ́ть, потеря́ть, лиши́ться; sein Vermögen –, лиши́ться своего́ имѣ́нія, потеря́ть свое́ имѣ́ніе; das Leben –, лиши́ться жи́зни.
Eindammen, *v. a.* употреби́ть всё ну́жное на плоти́ну; обвести́, окружи́ть плоти́ною.
Eindeichen, eindämmen, *v. a.* обвести́ плоти́ною.
Eindienen (sich), *v. r.* до́лгою слу́жбою пріобрѣ́сть о́пытность.
Eindingen, *v. a.* вы́говорить что въ контра́ктѣ, включи́ть, внести́ въ догово́ръ.
Eindorren, *v. n.* усыха́ть.
Eindrängen (sich), *v. r.* продра́ться, пробира́ться во что.
Eindrillen, *v. a.* пробура́вить; просверли́ть.
Eindringen, *v. n.* ворва́ться, продра́ться, вступи́ть наси́льно, устреми́ться; das Wasser dringt ein (als: in ein Fahrzeug) вода́ вхо́дитъ (н. пр. въ су́дно); die Feinde sind in die Stadt eingedrungen, непрія́тели устреми́лись въ го́родъ; * in ein Geheimniß –, прони́кнуть въ каку́ю та́йну; sich –, *v. r.* втере́ться.
Eindruck, *m.* впечатлѣ́ніе, отпеча́таніе; начерта́ніе, дѣ́йствіе.
Eindrücken, *v. a.* вдави́ть; вти́скивать; (entzwei drücken) продави́ть, проломи́ть, * (einprägen) впечатлѣ́ть.
Eindrucken, *v. a.* вы́печатать.
Eindrückung, *f.* сдавле́ніе, стисне́ніе. [ни́ца.
Einer, *a.* u. *nu.* оди́нъ; *m.* еди-
Einerlei, *a.* *indecl.* одина́кій; отина́ковый, то́тъже, ра́вный; sie sind von – Alter, они́ одина́кихъ лѣтъ, ра́вныхъ лѣтъ; auf – Art, одина́кимъ о́бразомъ, ра́внымъ о́бразомъ; es ist mir –, мнѣ всё равно́.
Einernten, *v. a.* собира́ть хлѣбъ, отжа́ть; * den Vortheil –, по́льзоваться.
Einfach, *a.* одина́кій; просты́й; * непритво́рный, скро́мный; eine einfache Speise, просто́е ку́шаніе, умѣ́ренное ку́шаніе.
Einfachheit, *f.* простота́; скро́мность.
Einfädeln, *v. a.* ни́тку вдѣть въ иго́лку; * eine Sache –, та́йно распоряди́ть что.
Einfahren, *v. a.* ввози́ть; Pferde –, вы́ѣздить, объѣ́здить (лошаде́й); (entzweifahren) повали́ть (н. пр. воро́та каре́тою); *v. n.* въѣхать (als: in den Hafen, въ га́вань; in einen Schacht –, спусти́ться въ ру́дникъ).
Einfahrt, *f.* въѣ́здъ, вхо́дъ; (Thorweg) воро́та; (in einen Schacht) спускъ въ ру́дникъ.
Einfall (feindlicher), *m.* нападе́ніе, набѣ́гъ, наше́ствіе; (Einsturz) паде́ніе (до́ма и пр.); * (Gedanke) неча́янная мысль; wunderliche Einfälle haben, имѣ́ть стра́нныя мы́сли.
Einfallen, *v. n.* запада́ть; (vom Feinde) напада́ть, набѣга́ть; (einstürzen) обру́шиться; обвали́ться; (am Körper) похудѣ́ть; (sich ereignen) случа́ться, быть; wenn kein Regenwetter einfällt, е́сли не бу́детъ дождли́вой похо́ды; einem –, приходи́ть въ го́лову, на умъ (als: das fällt mir nicht ein, das soll mir nicht einfallen, э'то не прихо́дитъ въ го́лову, или́ на умъ; (sich erinnern) вспо́мнить; es will mir nicht einfallen, не могу́ вспо́мнить; sich (*dat.*) – lassen, *v. r.* взду́маться; wie kannst du dir das

einfallen lassen? какъ ты мо́жешь объ э'томъ взду́маться?
Einfalt, *f.* простота́, скро́мность, *f.*; простота́, глу́пость, *f.*
Einfälteln, *v. a.* скла́дки скла́дывать.
Einfältig, *a.* просты́й, простоду́шный; просты́й, глу́пый.
Einfaltspinsel, *m.* простофи́ля, глупе́цъ.
Einfangen, *v. a.* лови́ть, пойма́ть (als: Tauben ꝛc., н. пр. голубе́й и пр.). [цвѣ́тный.
Einfarbig, einfärbig, *a.* одно-
Einfassen (in Gold ꝛc.), *v. a.* обложи́ть; оправи́ть (зо́лотомъ и пр.); mit Pelz ꝛc. –, опуши́ть; обсы́пать; (umgeben) обноси́ть, обвести́; einen Brunnen mit einer Mauer –, обвести́ коло́дезъ стѣно́ю; mit einem Saume –, обруби́ть, обши́ть; mit Perlen –, обни́зывать, обниза́ть.
Einfassung, *f.* опра́вливаніе, опра́ва; (mit Pelz) опуше́ніе, опу́шка; (einer Thüre, eines Fensters) нали́чникъ, ра́мка (у двере́й, у окна́).
Einfehmen, *v. a.* die Schweine –, гнать свине́й въ дубо́вый лѣсъ на па́ству.
Einfeilen, *v. a.* напили́ть.
Einfeuchten, *v. a.* помочи́ть.
Einfinden (sich), *v. r.* яви́ться, притти́; находи́ться.
Einfindung, *f.* явле́ніе, прихо́дъ, пріѣ́здъ.
Einflechten, *v. a.* заплета́ть, вплета́ть; * sich –, *v. r.* вплéсться, вмѣ́шиваться.
Einflechtung, *f.* вплета́ніе.
Einflicken, *v. a.* вшива́ть, вста́вить лоску́токъ, запла́тку; приплести́; * sich –, *v. r.* подбива́ться, втере́ться. [тѣ́ть.
Einfliegen, *v. n.* влета́ть, вле-
Einfließen, *v. a.* втека́ть; * – lassen, упомяну́ть о чёмъ, въ рѣ́чи приплéсть.
Einflößen, *v. a.* впусти́ть; влить, влія́ть; * внуши́ть, вдохну́ть; einem Muth –, вли́ть кому́ бо́дрость, ободри́ть кого́.
Einflößung, *f.* вдохнове́ніе, впере́ніе.
Einfluß, *m.* втече́ніе; влія́ніе; – haben auf etwas, дѣ́йствіе производи́ть, дѣ́йствовать во что; er hat vielen – bei Hofe, онъ си́ленъ при дворѣ́, онъ мно́го мо́жетъ дѣ́лать при дворѣ́.
Einfodern, Einfordern, *v. a.* взы́скивать, доправля́ть (долгъ, eine Schuld).
Einfoderung, Einforderung, *f.* взы́скиваніе.
Einförmig, *a.* единообра́зный, одина́ковый. [зіе.
Einförmigkeit, *f.* единообра́-
Einfressen, *v. a.* съѣсть, съѣда́ть, въѣ́сться; * einen Schimpf ꝛc. –, претерпѣ́ть, сноси́ть (поноше́ніе и пр.). [обмерза́ть.
Einfrieren, *v. n.* замерза́ть,
Einfrieren, *n.* обмерза́ніе.
Einfügen, *v. a.* запусти́ть въ пазъ, впази́ть; вста́вить.
Einfügung, *f.* вдѣ́ланіе, вста́вленіе.
Einfuhr, *f.* приво́зъ, aus dem Auslande, изъ за грани́цы.
Einführen, *v. a.* ввози́ть, привози́ть; ввести́, привести́ (als: ausländische Waaren, н. пр. иностра́нные това́ры; einen in eine Gesellschaft ꝛc., ввести́ кого́ въ компа́нію, въ о́бщество; einen Geistlichen – (weihen), поста́вить, посвяти́ть кого́ въ свяще́нники; einen Gebrauch –, вводи́ть въ обы́чай; s. Führen.
Einführung, *f.* введе́ніе, приведе́ніе; приво́зъ; водворе́ніе.
Einfuhrzoll, *m.* по́шлина за приво́зъ. [вли́ть.
Einfüllen, *v. a.* наполня́ть,
Eingabe, *f.* про́сьба; запи́ска.
Eingang, *m.* вхо́дъ; введе́ніе, (von einer Rede, о рѣ́чи) вступле́ніе.
Eingeben (z. B. Arzeneien, н. пр. лека́рства), *v. a.* дать (въ ротъ), влить; ein Schreiben ꝛc. –, отда́ть, пода́ть проше́ніе и пр.; Gedanken –, вложи́ть, наста́вить, внуши́ть; Gift –, отрави́ть я́домъ; einem ein Zimmer –, уступи́ть кому́ ко́мнату.
Eingebildet, *a.* высокоу́мный, го́рдый; мечта́тельный.
Eingebinde, *n.* пода́рокъ кре́стнику отъ воспріе́мника.
Eingebogen, *a.* вогну́тый.
Eingeboren, *a.* единоро́дный; приро́дный, урожде́нный; die Eingebornen (z. B. einer Insel), роди́вшіеся жи́тели (въ о́стровѣ), приро́дные жи́тели.
Eingebrachte, *n.* (einer Frau) прида́ное (имѣ́ніе кото́рое жена́ имѣ́ла предъ ея́ заму́жствомъ).
Eingebung, *f.* отдава́ніе; наставле́ніе; вдохнове́ніе, внуше́ніе.
Eingedenk, *ad.* вспо́мнивъ, вспомина́я; – seyn (einer Sache), по́мнить что, па́мятовать, не позабы́ть.
Eingefallen, *a.* впа́лый; eingefallene Augen, впа́лые глаза́.
Eingefleischt, *a.* во плоти́, воплоще́нный; * ein eingefleischter Teufel, настоя́щій бѣсъ.
Eingehen, *v. n.* входи́ть; войти́ (als: die Gelder, die Schulden gehen nicht ein, де́ньги, долги́ не пла́тятся; (von Pflanzen, о расте́ніяхъ) увяда́ть, засо́хнуть; (von Menschen) худѣ́ть, ху́же станови́ться, изнури́ться; (vom Tuche u. der Leinwand) s. einlaufen; dieses Handelshaus ist eingegangen, э'тотъ купе́ческій домъ переста́лъ торгова́ть, э'того до́ма ужъ нѣтъ; *v. a.* приня́ть, согласи́ться; einen Vorschlag –, приня́ть како́е предложе́ніе, согласи́ться на како́е предложе́ніе; darauf kann ich nicht –, на э'то не могу́ соглаша́ться.
Eingehend, *a.* u. *part.* входя́щій; (von Waaren, о това́рахъ) привози́мый.
Eingeladen, *a.* u. *part.* нагруже́нный; приглаше́нный, зва́нный; s. Einladen.
Eingelegt, *a.* вложе́нный; (bei den Tischlern) набо́рный; eingelegte Arbeit, набо́рная рабо́та; s. Einlegen.
Eingemacht, *a.* зава́ренный, солённый; Eingemachtes, *n.* въ сахару́ варе́ные фру́кты.
Eingenommen, *a.* плѣне́нный, облада́емый; предъубѣжде́нный.
Eingepfarrt, *a.* прихожа́нинъ (кото́рый до́лженъ ходи́ть въ це́рковь на друго́й дере́внѣ); die Eingepfarrten, *m.* (*f.*) *pl.* прихожа́не.
Eingepflanzt, *a.* приро́дный, закоренѣ́лый, заматерѣ́лый.
Eingerichte, *n.* (bei den Schlossern) вну́треннія ча́сти въ замкѣ́. [schalten.
Eingeschaltet, *a.* u. *p.* s. Ein-
Eingeschränkt, *a.* ограни́ченный. [щій.
Eingesessen, *a.* до́момъ живу́-
Eingesogen, *a.* * вкоренѣ́лый.
Eingeschlossen, *a.* u. *ad.* за́пертый, спря́танный; включе́нный, сжа́тый, стѣсне́нный; mit eingeschlossen, mit begriffen, включа́я; s. Einschließen.
Eingeständniß, *n.* призна́ніе.
Eingestehen, *v. a.* призна́ться; einen Fehler, ein Vergehen –, призна́ться въ просту́пкѣ.
Eingeweide, *n.* вну́тренность; вну́тренности, кишки́, по́трохи.
Eingeweihte, *m.* u. *f.* посвяще́нный; посвяше́нная.
Eingewohnen, *v. n.* привы́кнуть, привыка́ться (къ но́вой кварти́рѣ). [лый.
Eingewurzelt, *a.* вкоренѣ́-
Eingezogen, *a.* ти́хій, скро́мный; уедине́нный; ein eingezogenes Leben führen, жить въ уедине́ніи.
Eingezogenheit, *f.* скро́мность, уедине́ніе, уедине́нная жизнь. [зали́ть, нали́ть.
Eingießen, *v. a.* влива́ть, влить,
Eingießung, *f.* влива́ніе.
Eingittern, s. Vergittern.
Eingraben (in die Erde), *v. a.* зары́ть, закопа́ть, вкопа́ть; (in Stein, Metall) вырѣ́зывать, вы́сѣкать; гравирова́ть.
Eingrabung, *f.* зары́тіе; вырѣ́зываніе; гравирова́ніе, гравиро́вка.
Eingreifen, *v. n.* захва́тывать; (von Rädern, die in einander greifen), зацѣпля́ться, задѣва́ть; * in Jemandes Rechte –, захвати́ть что непра́ведно, похи́тить, наруши́ть чужія пра́ва.
Eingriff, *m.* зацѣпле́ніе, задѣ-

нáніе; – in fremdes Eigenthum, in fremde Rechte, непрáведное завлад-ѣ́ніе, присвоéніе чужóй вéщи, нарушéніе чужáго прáва.

Einguß, *m.* влиáніе; пóйло, увáр.

Einhägen, einhegen, *v. a.* плетéню, ты́номъ, забóромъ обвести́, огородúть.

Einhägung, Einhegung, *f.* огорáживаніе; тын, забóръ.

Einhäkeln, *v. a.* крючкóмъ во что-нибудь, крючкóмъ задѣ́ть; зацѣпúть, застегну́ть; ſich –, *v. r.* уцѣпúться; (von Katzen, о кóшкахъ) впустúть кóгти.

Einhaken, *v. a.* зацѣпúть; крюкóмъ захвати́ть.

Einhalt, *m.* задержáніе, сопротивлéніе, укрощéніе; – thun (einer Sache), противúться чему́, ограни́чить, остановúть что; прекрати́ть; обуздáть; dem Feuer Einhalt thun, остановúть распространéніе пожáра, утушúть пожáръ.

Einhalten, *v. a.* задержáть, остановúть; укротúть; *v. n.* остановúться, перестáть; ſich –, *v. r.* дóма сидѣ́ть.

Einhaltung, *f.* удéрживаніе, укрощéніе.

Einhandeln, *v. a.* вы́торговать, купúть; *v. n. fa.* переста́ть торговáть, обанкру́тить.

Einhändig, *a.* однору́кій. [ся.

Einhändigen, *v. a.* вручúть, подáть (einem etwas, кому́ что).

Einhändigung, *f.* вручéніе, подáніе.

Einhängen, *v. a.* навѣ́сить, нацѣпúть (als: eine Thür, ein Fenster) навѣ́сить (двéри, окно́).

Einhängen, *n.* навѣ́шиваніе.

Einhauchen, *v. a.* вдуть, надýть; * внушúть, вдохнýть.

Einhauen, *v. a.* нарубúть, зарубúть, прорубúть; (im Kriege, besonders von der Reiterei, особли́во о кóнницѣ) врубúться, врѣзáться, кломúться.

Einheben (eine Thüre *ꝛc.*), *v. a.* навѣ́сить, встáвить (двéри и пр.); (in der Buchdruckerei) опустúть (фóрму въ станъ).

Einheften, *v. a.* зашúть что во что, пришúть.

Einheilen, *v. a.* залечúть.

Einheimiſch, *a.* домáшній, тýтошній; урождéнный; er iſt hier –, онъ злѣ́шный урожéнецъ.

Einheirathen, *v. a.* женúться; – in eine Familie, женúться на комъ изъ какóй фамúліи, женúтьбою сдѣ́латься члéномъ фамúліи.

Einheit, *f.* единúца; еди́нство, едúнственность, *f.*

Einheizen, *v. a.* затопúть печь.

Einheizer, *m.* истóпникъ.

Einheizung, *f.* топлéніе.

Einhelfen, *v. a.* помогáть, подсказúвать; приномнить кому́ что, надоумúть.

Einhellig, *a.* единогла́сный.

Einhelligkeit, *f.* единогла́сіе.

Einhemmen, *v. a.* (ein Rad *ꝛc.*, колесó и пр.) зацѣпúть, затóрмозить, тóрмазомъ задѣ́ть.

Einher, *ad.* (частица, употребля́емая только съ нѣ́которыми глаго́лами); Einhergehen, einhertreten *v. n.* входúть, вступáть; (in Kleidern) schlecht einhergehen, ходúть въ худóмъ плáтьѣ; einherziehen, шéствовать (въ торжéственномъ порядкѣ).

Einheuern (besser: einmiethen), *v. a.* наня́ть для кого́ квартúру.

Einhetzen, *v. a.* (einen Hund) къ трáвлѣ пріучúть (соба́ку).

Einholen, *v. a.* (einen) догоня́ть (als: den Feind, и. пр. непрія́теля), нагнáть, настигáть; (einem entgegen gehen) встрѣчáть кого́, на встрѣ́чу итти́; (Sammeln) собирáть; einen – (in Wissenschaften *ꝛc.*), поровня́ться съ кѣ́мъ (въ успѣ́хахъ); einen Befehl –, получúть повелѣ́ніе; ein Urtheil (Urthel) –, проси́ть рѣше́нія (у суда́); das Versäumte –, упущéнное испрáвить. [ча.

Einholung, *f.* догнáніе; встрѣ́-

Einhorn, *n.* (unicornis) единоро́гъ.

Einhornfiſch (Narwall), *m.* (monodon monoceros, s. narwall) морскóй единоро́гъ, нарвáлъ.

Einhornkäfer, *m.* однорóгъ летýчій (родъ жýка).

Einhörnig, *a.* однорóгій.

Einhufig, *a.* однокопы́тный.

Einhüllen, *v. a.* закýтать; ſich –, *v. r.* закýтаться.

Einhüllung, *f.* закýтаніе, закýтываніе.

Einig, *a.* еди́ный, оди́нъ; одинáкій; * согла́сный, дружный; единомы́сленный; *ad.* единственно, то́лько; – werden, согласúться.

Einigen, *v. a.* соединúть.

Einiger, -e, -s, *pr.* нѣ́который; einige, *pl.* нѣ́которые, нѣ́сколько; einiges Geld, нѣ́сколько дéнегъ; einiges Brod, нѣ́сколько хлѣ́ба; einige Leute, нѣ́которые лю́ди; einige (nur wenige) Leute, нѣ́сколько людéй.

Einigermaßen, *ad.* нѣ́которымъ óбразомъ.

Einigkeit, *f.* согла́сіе, единодýшіе, единство.

Einimpfen, *v. a.* die Blattern –, прививáть óспу.

Einimpfung, *f.* прививáніе.

Einjagen, *v. a.* вогнáть; Furcht, Schrecken –, навéсть страхъ, напугáть.

Einjährig, *a. u. ad.* годовáлый, однолѣ́тній.

Einjuckſen, *v. a.* (*pop.*) замарáть. [топúть (пéчку).

Einkacheln, *v. a.* (*vu.*) сúльно

Einkaſſiren (eincaſſiren), *v. a.* собирáть дéньги въ казну́; взы́скивать (als: rückſtändige Schulden, н. пр. недоúмки), трéбовать залáты долгóвъ.

Einkaſſirung, *f.* собирáніе, трéбованіе залáты долгóвъ, взы́скиваніе.

Einkauen, *v. a.* * натвéрживать, растолковáть кому́ что óчень я́сно.

Einkauf, *m.* покýпка, закýпка.

Einkaufen, *v. a.* закупáть, покупáть; ſich –, *v. r.* накупúться (in ein Amt, in eine Stelle, въ чúнъ, въ мѣ́сто). [купщúкъ.

Einkäufer, *m.* закупщúкъ; по-

Einkehle, *f.* у́голъ на кровлѣ́.

Einkehr, *f.* заѣ́здъ; навѣ́щаніе.

Einkehren, *v. n.* заѣ́хать, зайти́; остановúться (въ трактúрѣ), стать на ночлéгъ.

Einkeilen, *v. a.* клúномъ въ чѣ́мъ утвердúть; вколачúвать.

Einkellern, *v. a.* спустúть въ погребъ. [рýбку сдѣ́лать.

Einkerben, *v. a.* зарубúть, за-

Einkerkern, *v. a.* посадúть въ тюрьмý (въ темни́цу), заточúть.

Einkerkerung, *f.* заточéніе.

Einkitten, *v. a.* вмáзать замáзкою, скрѣпúть, склéивать.

Einklagen, *v. a.* (eine Schuld) жáловаться (на должника́).

Einklang, *m.* единозвýчность, равногла́сіе; * согла́сіе.

Einkleben, *v. a.* вклéивать.

Einkleiden (einen Mönch, eine Nonne), *v. a.* одѣ́ть; пострúчь въ монáхи, въ монáхини; * etwas –, представúть что искýснымъ óбразомъ; etwas in Geſtáltsform –, располагáть разговóрами.

Einkleidung, *f.* постриженіе; разположéніе, предположéніе.

Einklemmen, *v. a.* прищемúть.

Einklinken, *v. n.* впустúть защёлку въ пѣ́тлю, защёлкивать. [бивáть.

Einklopfen, *v. a.* вколачúвать, за-

Einknebeln, *v. a.* положúть въ ротъ кляпъ.

Einknicken, *v. a.* загнýть, раздавúть, разбúть, переломúть (einen Zweig, вѣ́твь).

Einknüpfen, *v. n.* завя́зать; * einem etwas –, крѣ́пко кому́ что потвердúть.

Einkochen, *v. n.* уварúться, отъ варéнія уменьшúться; *v. a.* уварúть, уменьшúть варéніемъ.

Einkommen, *v. n.* войти́, прибы́ть; (von Gelde, von Einkünften, о дéньгахъ, о дохóдахъ) входúть, приходúть; (vor Gericht) mit einer Bitte –, проси́ть; подáть про́сьбу о чёмъ нибу́дь; gegen einen –, mit einer Klage, подáть прошéніе на кого́; (in den Kopf kommen) вздýмать, въ гóлову приходúть; es iſt mir noch nicht eingekommen, ещé въ гóлову (у менá) не приходúло.

Einkommen, *n.* дохóдъ.

Einkramen, *v. a.* склáдывать (товáры, die Waaren).

Einkriechen, *v. n.* взлѣзть, вползать; (vom Leder, von Zeugen, o кожѣ, o матеріяхъ) сесться.
Einkünfte, *f. pl.* доходы.
Einladen, *v. a.* (etwas) нагрузить (als: Waaren in ein Schiff, нагрузить корабль товарами; einen —, звать, приглашать кого (als: zum Mittagessen, zum Abendessen, н. пр. къ овѣду, къ ужину) пригласить кого обѣдать, ужинать.
Einladung, *f.* нагруженіе; приглашеніе, позывъ, зовъ.
Einlage, *f.* что въ письмо вложено; включенное, вложенное письмо; вкладъ (вложенныя деньги); — bei einer Handelsgesellschaft, вкладъ; im Kartenspiele, in der Lotterie, ставка въ карточной игрѣ, въ лотереѣ.
Einlaß, *m.* впускъ (въ городъ); (kleine Thüre) калитка у большихъ воротъ.
Einlassen, *v. a.* впустить, запустить (in das Haus, въ домъ); sich in eine Sache —, вступить, мѣшаться во что; sich mit einem —, связываться съ кѣмъ, вступить съ кѣмъ въ связь; sich in einen Proceß —, начать тяжбу; auf solche Fragen lasse ich mich nicht ein, на такіе вопросы не отвѣчаю; sich zu weit —, zu tief —, зануться.
Einlassung, *f.* впущеніе.
Einlauf, *m.* входъ, прибытіе.
Einlaufen, *v. n.* вѣзжать, прибыть, притти; (von Schiffen, o кораблихъ) войти, въѣхать съ гавань; die Gelder laufen sparsam ein, худо платятъ; es sind Nachrichten eingelaufen, получены извѣстія, пишутъ; (vom Tuche &c., o сукнѣ и пр.) сесться, сѣсться.
Einlaugen, *v. a.* въ щелокѣ варить, щелочить.
Einläuten, *v. a.* звономъ возвѣстить (als: die Messe, den Jahrmarkt —, звономъ объявить начало ярмарки (ярионки); (zur Kirche) благовѣстить.
Einläutung, *f.* благовѣстъ, *f.*
Einlegemesser, *n.* складный ножъ.
Einlegen, *v. a.* вложить, положить въ; (bei den Tischlern) mit Holz &c. —, набирать; die Waaren —, сложить (товары въ кипы); Soldaten —, поставить солдатовъ по квартирамъ; eine Bitte für einen —, просить за кого; Ehre —, пріобрѣсть честь, заслужить честь; eingelegte Arbeit, наборная работа.
Einleger, *m.* (von Weinstöcken) посаженная виноградная лоза.
Einleger, *m.* Einlegemesser, *n.* складной ножъ.
Einleimen, *v. a.* вклеить.
Einleiten, *v. a.* расположить, распорядить; ein Gespräch, eine Unterhaltung —, начать переговоры.
Einleitung, *f.* введеніе; вступленіе; — (zu einem Buche, введеніе въ какую книгу).
Einlenken, *v. a. u. n.* направить, поставить; управить; (im Reden, въ разговоръ) возвратиться къ главному предмету, къ главному дѣлу.
Einlenkung, *f.* возвращеніе къ главному предмету.
Einleuchten, *v. n.* явствовать, убѣждать, ясну быть.
Einleuchtend, *a.* убѣдительный, явственный, очевидный.
Einliefern, *v. a.* отдать, вручить, поставить.
Einlieferung, *f.* отдача, врученіе, поставка. [жительство.
Einliegen, *v. n.* жить, имѣть
Einlogiren, *v. a.* einen bei Jemand, поставить кого у кого на квартирѣ; sich —, *v. r.* стать на квартирѣ, нанять квартиру.
Einlösen, *v. a.* выкупить; ein Pfand, выкупить залогъ.
Einlösung, *f.* выкупъ, выкупка; (eines Pfandes, залога).
Einlothen, *v. a.* впаять, припаять.
Einmachen, *v. a.* вдѣлать, завернуть, укласть; die Ohrringe einmachen, надѣть серьги; Früchte —, въ сахаръ варить; eingemachte Früchte, заваренныя закуски (фрукты). [поправлять (долги).
Einmahnen, *v. a.* взыскивать,
Einmahnung, *f.* взыскиваніе.
Einmal, *ad.* одинъ разъ, однажды, единою; (einst) нѣкогда, когда нибудь; auf —, вдругъ, разомъ, въ одинъ разъ; nicht —, даже не . . .; ich kenne ihn nicht einmal, я даже его не знаю; einmal für allemal, завсегда; — über das andere, одинъ разъ за другимъ; es ist nun — nicht anders, нельзя иначе; hören Sie —, послушайте (прошу). [женія.
Einmaleins, *n.* таблица умноЕinmalig, *a.* единакій, однократный.
Einmännisch, *a.* (von Betten, o постеляхъ) на одного человѣка.
Einmarsch, *m.* вступленіе (войска).
Einmarschiren, *v. n.* (von Truppen, o войскѣ) вступить, войти.
Einmauern, *v. a.* задѣлать камнями, замуровать, въ стѣну закладывать.
Einmeischen, *v. a.* (bei den Bierbrauern, у пивоваровъ) налить кипяткомъ.
Einmengen, *v. a.* замѣшать; sich —, *v. r.* вмѣшаться, вплестись (въ какое дѣло).
Einmessen, *v. a.* мѣрою отпускать, всыпать въ мѣшки (als: Weizen, Roggen &c., н. пр. пшеницу, рожь и пр.).
Einmiethen, *v. a.* поставить на квартирѣ; sich bei Jemand —, нанять у кого квартиру.
Einmiether, *m.* наемщикъ (покоевъ).
Einmiethung, *f.* наятіе квартиры. [закутаться.
Einmummeln (sich), *fa. v. r.*
Einmünzen, *v. a.* передѣлывать въ деньги; передѣлать монету; чеканить монету.
Einmüthig, *a.* единодушный, согласный. [согласіе.
Einmüthigkeit, *f.* единодушіе,
Einnähen, *v. a.* вшить; (enger machen) ушивать, уже дѣлать.
Einnahme, *f.* (eines Platzes) взятіе, завоеваніе; — am Gelde &c., доходы, сборъ, приходъ.
Einnehmen, *v. a.* взять, принимать, получить (als: Geld &c., н. пр. деньги); feste Plätze —, завоевать, взять, овладѣть; Truppen —, принимать солдатъ (въ городу) дать имъ квартиры; Raum —, занимать мѣсто; diese Schränke nehmen die ganze Stube ein, эти шкафы занимаютъ всю горницу; einen andern Stelle —, занять мѣсто другаго; einen —, плѣнить (кого); einen für sich —, плѣнить кого, пріобрѣсть себѣ любовь, милость кого; die Herzen —, плѣнить сердца; (Einkünfte haben) имѣть доходы; er nimmt des Jahres sehr viel ein, онъ много доходовъ (ежегодныхъ) имѣетъ; Arzenei — (auch bloß: einnehmen), принимать лекарство; das Frühstück —, завтракать; das Mittagessen —, отобѣдать; das Abendessen, ужинать; (von berauschenden Getränken) den Kopf —, дѣлать пьянымъ, напоить до пьяна; sich — lassen, *v. r.* предубѣдиться; плѣниться.
Einnehmend, *a.* плѣняющій, плѣнительный, привлекательный. [ёмщикъ.
Einnehmer, *m.* сборщикъ, пріЕinnehmung, *f.* взятіе, принятіе.
Einneßen, *v. a.* помочить.
Einnieten, *v. a.* вклепать, заклепать.
Einnisten, einnisteln, *v. a.* дѣлать, вить гнѣздо, вгнѣздиться; sich —, *v. r.* вгнѣздиться; * расположиться, поселиться.
Einnöthigen (einem etwas), *v. a.* принудить кого что принять.
Einöde, *f.* пустыня, опустошенное мѣсто.
Einöhlen, *v. a.* (деревянымъ) масломъ помазать, намаслить.
Einpacken, *v. a.* укладывать, увязывать; убирать (въ ящики).
Einpacker, *m.* укладчикъ.
Einpackung, *f.* укладываніе, увязываніе, уборка.
Einpassen, *v. a. u. n.* владить; въ пору приходить.
Einpassiren, *v. n.* пройти, проѣхать, въѣзжать (въ какой городъ).
Einpfählen, *v. a.* окружать, обсадить палисадникомъ, кольями.

Einpfarren, *v. a.* причи́слить, приписа́ть къ прихо́ду; eingepfarrte Einwohner, прихожа́не.
Einpflanzen, *v. a.* (о расте́ніяхъ) посади́ть въ зе́млю; вса́живать, всади́ть (eig. u. *).
Einpflügen, *v. a.* впаха́ть, запаха́ть.
Einpfropfen, *v. a.* приви́ть.
Einpfropfung, *f.* прививáніе.
Einpichen, *v. a.* засмола́ть.
Einpökeln, *v. a.* (Fleisch) просоли́ть (мя́со).
Einpökelung, *f.* соле́ніе.
Einprägen, *v. a.* начека́нить, напеча́тать; начерта́ть; * вти́снуть, впечатлѣ́ть; einem etwas –, впечатлѣ́ть, вперя́ть кому́ что ча́сто. [впечатлѣ́ніе.
Einprägung, *f.* напеча́таніе;
Einpredigen, *v. a.* убѣди́ть, уговори́ть; einem etwas, повторя́ть кому́ что ча́сто.
Einpressen, *v. a.* положи́ть въ прессъ, въ тиски́, сжать, прити́снуть, вти́скивать.
Einpressung, *f.* давле́ніе, тисне́ніе. [пропу́дрить.
Einpudern, *v. a.* напу́дрить,
Einpumpen, *v. a.* накача́ть воды́ во что. [посто́й поста́вить.
Einquartiren, *v. a.* (Soldaten)
Einquartirung, *f.* посто́й.
Einquellen, *v. a.* намочи́ть, обмо́кнуть.
Einrammen (einrammeln), *v. a.* вбива́ть, вкола́чивать копро́мъ.
Einrammung, Einrammelung, *f.* вкола́чиваніе. [ды́момъ.
Einräuchern, *v. a.* напо́лнить
Einräumen, *v. n.* in eine neue Wohnung, перенести́ свои́ ме́бели въ но́бую кварти́ру; *v. a.* убра́ть, умѣ́стить, укла́сть; einem ein Zimmer –, уступи́ть, дать кому́ ко́мнату; (etwas zugestehen) принима́ть, попуска́ть, уступа́ть, согласи́ться; (erlauben) дава́ть во́лю, позволя́ть.
Einräumung, *f.* перенесе́ніе ме́белей; уступле́ніе, позволе́ніе.
Einrechnen, *v. a.* счита́ть, причи́слить, на счётъ ста́вить.
Einrede, *f.* противосло́віе, прекосло́віе, противорѣ́чіе.
Einreden (einem etwas), *v. a.* угова́ривать; убѣжда́ть; *v. n.* прекосло́вить, противорѣ́чить.
Einregnen, *v. i.* es hat eingeregnet, дождь проби́лъ, сдѣ́лалась течь.
Einreiben, *v. a.* втере́ть, натере́ть (als: Oehl, eine Salbe, н. пр. (деревя́нное) ма́сло, мазъ.
Einreibung, *f.* втира́ніе.
Einreichen, *v. a.* подава́ть (als: eine Klage, eine Bittschrift, н. пр. про́сьбу на кого́, проше́ніе, челоби́тье).
Einreichung, *f.* подава́ніе.
Einreihen, *v. a.* сбира́ть, скла́дывать.
Einreißen, *v. a.* надодра́ть, разодра́ть; (niederreißen) разлома́ть, развали́ть, разруши́ть; *v. n.* прорва́ться, продра́ться; (sich spalten) коло́ться; (von übeln Gewohnheiten, о злыхъ обы́чаяхъ и пр.) въ употребле́ніе, въ обы́чай войти́, распространя́ться, вкореня́ться.
Einreiten, *v. n.* въѣ́хать верхо́мъ; *v. a.* повали́ть, разлома́ть, въѣзжа́я верхо́мъ.
Einrenken, *v. a.* впра́вливать, впра́вить (вы́вихнутую ру́ку, но́гу у пр.).
Einrenkung, *f.* впра́вливаніе.
Einrennen, *v. a.* разби́ть, разлома́ть бѣгучи́ (als: eine Thür, н. пр. две́ри).
Einrichten (ein verrenktes Glied), *v. a.* впра́вить, напра́вить (вы́вихнутую ру́ку, но́гу, и пр.); (ordnen) устро́ить, распоряди́ть, расположи́ть, учреди́ть.
Einrichtung, *f.* впра́вливаніе; устрое́ніе, учрежде́ніе, распоряже́ніе, расположе́ніе, устро́йство.
Einriegeln, *v. a.* запо́ръ, засо́въ заложи́ть; задви́нуть задви́жку; sich –, *v. r.* запере́ться задви́жкою.
Einritzen, *v. a.* оцара́пать.
Einrosten, *v. n.* заржа́вѣть въ чёмъ.
Einrücken, *v. n.* (von Truppen, о во́йскахъ) вступи́ть, войти́; *v. a.* внести́, вмѣсти́ть, поста́вить въ..., включи́ть; помѣсти́ть; etwas in die Zeitung –, объяви́ть что въ вѣ́домостяхъ; eine Zeile –, отста́вить стро́чку.
Einrückung, *f.* вступле́ніе; внесе́ніе, вмѣще́ніе, включе́ніе.
Einrühren, *v. a.* подболта́ть, разболта́ть, размѣша́ть.
Eins, *n.* оди́нъ; *ad.* одно́, еди́но; равно́ (als: es ist mir alles eins, мнѣ всё равно́); *a.* (einig, einstimmig) согла́сный; Eins seyn, быть сола́снымъ; wir sind darüber (oder darin) Eins, мы въ э'томъ согла́сны; Eins werden, соглаша́ться, согласи́ться; es ist Alles Eins, всё одно́; es kommt Alles auf Eins heraus (od. hinaus), всё одно́ и то́же вы́детъ; Eins nach dem Andern, одно́ за други́мъ.
Einsaat, *f.* засѣ́въ.
Einsacken, *v. a.* положи́ть въ мѣшо́къ, всы́пать; въ карма́нъ положи́ть.
Einsäen, *v. a.* посѣва́ть, сѣ́ятъ.
Einsägen, *v. a.* надпили́ть.
Einsalben, *v. a.* нама́зать; намасти́ть, бальсамирова́ть.
Einsalbung, *f.* намаще́ніе, бальсамирова́ніе.
Einsalzen, *v. a.* въ соль положи́ть, соли́ть, посоли́ть.
Einsalzung, *f.* Einsalzen, *n.* посоле́ніе, соле́ніе.
Einsam, *a.* уедине́нный.
Einsamkeit, *f.* уедине́ніе.
Einsammeln, *v. a.* собира́ть.
Einsammlung, *f.* собира́ніе.
Einsatz, *m.* (im Spiele, in der Lotterie, въ игрѣ́, въ лотере́ѣ) вста́вка.
Einsäuern, *v. a.* заква́шивать; *v. n.* заква́шиваться.
Einsaugen, *v. a.* всоса́ть, присоса́ть, вбира́ть въ себѣ́; etwas mit der Muttermilch –, всоса́ть что съ ма́тернымъ молоко́мъ.
Einsäumen, *v. a.* обруби́ть.
Einsäumung, *f.* обру́бка.
Einschalig, *a.* одноче́репный, съ одни́мъ че́репомъ.
Einschalten, *v. a.* внести́, приба́вить, включи́ть.
Einschaltung, *f.* внесе́ніе, прибавле́ніе, включе́ніе.
Einschärfen, *v. a.* einem etwas, тверди́ть, натверди́ть кому́ что, повторя́ть, вперя́ть. [ніе.
Einschärfung, *f.* натве́рживаніе.
Einscharren, *v. a.* загреба́ть, зарыва́ть, загрести́. [ры́тіе.
Einscharrung, *f.* загреба́ніе, за-
Einschattig, *a.* однотѣ́нный; die einschattigen Völker, однотѣ́нные наро́ды (жи́тели умѣ́ренныхъ земны́хъ по́ясовъ).
Einschenken, *v. a.* налива́ть, нали́ть; ein Glas Wein –, нали́ть рю́мку вина́; * reinen Wein –, чи́стую пра́вду говори́ть.
Einschichtig, *a.* односло́йный.
Einschicken, *v. a.* присла́ть.
Einschieben, *v. a.* вдви́нуть, су́нуть; (Brod in den Backofen) сажа́ть хлѣбъ въ печь; etwas –, (als eine Stelle in einem Buche) вмѣсти́ть, вста́вить что (въ кни́гу).
Einschiebsel, *n.* включе́ніе, помѣще́ніе (besonders in einem Buche, особли́во въ кни́гу).
Einschiebung, *f.* вдви́ганіе, вдви́нутіе; сажа́ніе; вмѣще́ніе.
Einschießen (das Brod in den Backofen), *v. a.* вдви́нуть, сажать (хлѣбъ въ печь); (entzweischießen) прострѣли́ть, разби́ть пальбо́ю; ein Gewehr –, про́бовать (ружье́).
Einschiffen, *v. a.* (Waaren ꝛc.) нагрузи́ть на кора́бль (това́ры и пр.); (Truppen ꝛc.) посади́ть на кора́бль (во́йска и пр.); sich –, *v. r.* сѣсть на кора́бль.
Einschiffung, *f.* нагруже́ніе, посаже́ніе на кора́бль.
Einschirren, *v. a.* ein Pferd –, наложи́ть шо́ры (на ло́шадь).
Einschlachten, *v. a.* бить скоти́ну въ запа́съ.
Einschlafen, *v. n.* засыпа́ть, усну́ть; (von Gliedern) онѣмѣ́ть (als: der Fuß ist mir vom langen Sitzen eingeschlafen, нога́ (у меня́) онѣмѣ́ла отъ до́лгаго сидѣ́нія); * die Sache ist ganz eingeschlafen, дѣ́ло совсѣ́мъ замо́лкло.
Einschläferig, *a.* односпа́льный, гдѣ одному́ то́лько спать мо́жно.
Einschläfern, *v. a.* усыпи́ть;

* обманýть, обольстúть (лóжною надéждою).
Einschläfernd, *a.* усыпúтельный, снотвóрный.
Einschläferung, *f.* усыплéніе.
Einschlag, *m.* (bei den Webern, у тка́ча) утóкъ; (Umschlag) оббéртка; (am Kleide) запáсъ (у кафтáна; an Hemden, Servietten) рувéцъ, каймá, обшúвка; (in Weinfässern) что въ бóчку опускáется для поправлéнія вкýса или цвéта винá; * (Rath) *fig.* совéтъ; einem einen – geben, дать кому́ совéтъ.
Einschlagen (hineinschlagen), *v. a.* вбить, вколáчивать; (bei den Webern, у тка́ча) утóкъ надéть, притыкáть; (entzweischlagen) разбúть, вы́бить (als: eine Thüre, н. пр. двéри); in Papier, in ein Tuch *tc.*, завернýть въ бумáгу, и пр.; ein Kleid –, запáсъ пустúть; *v. n.* (die Hand geben) удáрить по рукáмъ; (vom Blitze, о мóлніи) удáрить, als: der Blitz hat eingeschlagen, oder *v. i.* es hat eingeschlagen (мóлнія блеснýла) (gewöhnl.) громъ удáрилъ; das schlägt nicht in mein Fach ein, э'то, не до менú каса́ется, э'то не моé дéло, я никогдá не упражня́лся въ такóмъ дéлѣ; (gelingen) удава́ться: alles was er unternimmt, schlägt ihm ein, всё удáется, что онъ предпринимáетъ; einen Weg –, пти́, ѣхать по дорóгѣ; попáсть на дорóгу.
Einschlagung, *f.* вколáчиваніе.
Einschleichen (sich), *v. r.* влѣзть, вползáть, вкрáсться; es haben sich viele Mißbräuche eingeschlichen, мáло по мáлу вкрались мнóгіе безпорáдки.
Einschleifen, *v. a. reg.* вози́ть на дрóвняхъ.
Einschleppen, *v. a.* втаскивать.
Einschließen, *v. a.* запереть, замыкáть, замкнýть; zugleich mit –, заключúть, включúть; einen Brief *tc.* –, приложúть письмó и пр.; (umringen) обвести́, обступúть, окружúть; einen Garten mit einer Mauer –, обнести́ садъ стѣнóю; die Feinde haben die Stadt von allen Seiten eingeschlossen, непрія́тели обступúли (или окружúли) горóдъ со всѣхъ сторóнъ; einige Worte in einer Schrift einschließen, заключúть нѣсколько словъ (въ скóбкахъ); *v. n.* замыкáться.
Einschließung, *f.* запирáніе; заключéніе, включéніе; приложéніе; обступлéніе, окруженіе.
Einschlucken, *v. a.* глотáть, проглотúть; vielen Staub –, проглотúть мнóго пы́ли; * den Schulstaub –, (проглотúть шкóльную пыль) мнóго трудúться въ учúтельской дóлжности; * den Verdruß –, стерпѣть досáду.
Einschlummern, *v. n.* вздремáть, уснýть, засы́пать.
Einschlüpfen, *v. a.* вкрáсться.
Einschlürfen, *v. a.* хлебáть, прихлéбывать, втягивать въ себя́.
Einschluß, *m.* включéніе, приложéніе; включéнное письмó; (Klammern) скóбки, *f. pl.*
Einschmeicheln (sich), *v. r.* (bei Jemand) приласка́ться, вкрáдываться къ кому́ въ мúлость.
Einschmeißen, (*vu.*) *v. a.* разби́ть, разломúть.
Einschmelzen, *v. a.* растопúть, распла́вить; *v. n.* растопúться.
Einschmieren, *v. a.* намáзать, вымазать. [нúть.
Einschmutzen, *v. a.* загрязнúть, замарáть.
Einschnallen, *v. a.* пря́жку застегнýть, пристегнýть.
Einschneiden, *v. a.* врѣзывать, вырѣзывать; накрошúть, изрѣзать (Brod, хлѣба); *v. n.* (eindringen) врѣзываться.
Einschneidig, *a.* овъ однóмъ острéѣ.
Einschnitt, *m.* прорѣзъ, надрѣзъ; зарýбка; an Pflanzenblättern, зýбчикъ (у лúстьевъ).
Einschnüren, *v. a.* крѣпко обвязáть верёвкою, зашнурóвать.
Einschöpfen, *v. a.* наливáть, начéрпать.
Einschränken, *v. a.* ограни́чить, положúть предѣлы, опредѣлúть, предписáть, умѣрить, сократúть; sich –, *v. r.* ограни́чить себя́, убавить расхóдъ; eine eingeschränkte Gewalt, ограни́ченная власть.
Einschränkung, *f.* ограни́чиваніе, ограни́ченность; прекращéніе; услóвіе. [привинтúть.
Einschrauben, *v. a.* ввинтúть,
Einschrecken, s. Einschüchtern.
Einschreiben, *v. a.* вписáть, записáть, внесть въ книгу, въ спúсокъ; sich – lassen, *v. r.* записáться (als: in eine Gilde, въ какýю гúлдію).
Einschreibung, *f.* вписáніе, внесéніе въ спúсокъ.
Einschroten, *v. n.* катáть, накáчивать (in den Keller, in den Schuppen, въ пóгребъ, въ сарáй).
Einschrumpfen, *v. n.* сморщúться; (von Pflanzen) завя́нуть; ein eingeschrumpfter Apfel, завúлое я́блоко.
Einschüchtern, *v. a.* напугáть.
Einschürig, *a.* и. *ad.* котóрое стрúжется тóлько одúнъ разъ въ годъ.
Einschustern, *v. a.* терпѣть убы́токъ, терáть. [сы́пать.
Einschütten, *v. a.* всы́пать, на-
Einschwärzen, *v. a.* начернúть, замарáть; загрязнúть; набивáть крáскою; verbotene Waaren –, тáйно ввозúть запрещéнные товáры.
Einschwatzen (einem etwas), *v. a.* преклонúть кого́ болтáніемъ къ чему́; угова́ривать кого́ ла́сковыми словáми; навáть кому́.
Einsegnen, *v. a.* благослови́ть, дать благослове́ніе.
Einsegnung, *f.* благослове́ніе.
Einsehen, *v. a.* ви́дѣть, проница́ть; понима́ть, уразумѣ́вать; ich kann das nicht –, не понимáю; ich sehe seine Absichten ein, проницáю, разумѣю, вúжу его́ намѣ́ренія.
Einsehen, *n.* загля́дываніе.
Einseifen, *v. a.* намылúть.
Einseitig, *a.* односторóнній.
Einseitigkeit, *f.* односторóнность.
Einsenden, *v. a.* присла́ть куда́.
Einsendung, *f.* присла́ніе.
Einsenken, *v. a.* опустúть, погрузúть; eine Leiche –, опустúть тѣло въ могúлу.
Einsenkung, *f.* опущéніе, погружéніе.
Einsetzen (Pflanzen), *v. a.* всади́ть, вста́вить, сажáть, посади́ть; (bestimmen, verordnen) опредѣлúть, установúть, учредúть; einen – (ins Gefängniß), посадúть кого́ въ тюрмý; (im Kartenspiele, in die Lotterie) –, ста́вить дéньги (въ кáрточной игрѣ, въ лотерéю); Diamanten –, вста́вить алмáзы; eine Fensterscheibe –, вста́вить стекло́; einen in ein Amt –, опредѣлúть кого́ въ дóлжность; einen zum Könige –, назнáчить кого́ королéмъ; einen zum Erben –, назнáчить, опредѣлúть кого́ наслѣ́дникомъ; einen wieder – in sein Eigenthum, возвратúть кому́ имѣ́ніе.
Einsetzung, *f.* вста́вливаніе, вста́вка, сажáніе; установлéніе, учрежлéніе.
Einsicht, *f.* проница́ніе, прозóрливость, зна́ніе, свѣ́дѣніе.
Einsichtsvoll, *a.* проница́тельный, свѣ́дущій.
Einsiedelei (Eremitage), *f.* пусты́ня, скитъ. [кúнѣть.
Einsieden, *v. n.* укúпѣть, вы-
Einsiedler (Eremit), *m.* пусты́нникъ, отшéльникъ.
Einsiedlerhütte, *f.* хúжина пусты́нника, пусты́ня.
Einsiedlerisch, *a.* пусты́нническій.
Einsiegeln, *v. a.* запечáтать.
Einsingen, *v. a.* (ein Kind) припѣва́ть ребёнка.
Einsinken, *v. n.* осѣсть, опуститься; (in einen Morast, въ бóлото) провалúться.
Einsitzen, *v. n.* сѣсть во что.
Einsitzig, *a.* (von Wagen, о каре́тахъ) одномѣ́стный.
Einspannen (in den Rahmen), *v. a.* впи́лить; Pferde, Ochsen *tc.* –, запряга́ть, заложúть (лошадéй, быкóвъ).
Einspänner, *m.* повóзка, запряжéнная въ одну́ лóшадь.
Einspännig, *a.* однóю лóшадью запряжéнный.
Einspannung, *f.* впи́леніе; запряга́ніе.

Einsperren, *v. a.* запере́ть, заточи́ть. [заточе́ніе.
Einsperrung, *f.* запира́ніе; **Einspielen**, *v. a.* (ein Muſikſtück) ча́сто повторя́ть музыка́льную пье́су.
Einſpinnen, *v. a.* впрясть, вва́зать; ſich –, *v. r.* (von Raupen) обви́ться, окута́ться; (von der Seidenraupe, о шелкови́чномъ че́рвѣ) дѣ́лать себѣ́ гнѣ́здо.
Einſprechen (Muth), *v. a.* приме́лить, ободри́ть, утѣши́ть кого́; *v. n.* (bei einem) зайти́ заѣ́хать къ кому́.
Einſprengen, *v. a.* попры́скать, покропи́ть, спры́снуть; разломать. [разла́мываніе.
Einſprengung, *f.* окропле́ніе; **Einſpringen**, *v. a.* разломать, разби́ть скачучи.
Einſpritzen, *v. a.* впры́скивать.
Einſpritzung, *f.* впры́скиваніе.
Einſpruch, *m.* суде́бное возраже́ніе проти́въ сочета́нія двухъ обручённыхъ. [что.
Einſprucken, *v. a.* наплева́ть во
Einſt, einſtens, einſtmal, *ad.* не́когда, одна́жды; einſtweilen, ме́жду тѣмъ.
Einſtallen, *v. a.* (Pferde) въ коню́шню поста́вить (ло́шадь).
Einſtampfen, *v. a.* вбить, прибить. [мбю́щій.
Einſtämmig, *a.* одинъ пень и
Einſtand, *m.* входъ, въѣздъ.
Einſtänkern, *v. a.* навоня́ть.
Einſtechen, *v. a.* проколо́ть, наколо́ть.
Einſtecken, *v. a.* втыка́ть, воткну́ть, вложи́ть, положи́ть въ; den Degen –, вложить шпа́гу въ ножны; etwas (in die Taſche) –, положить что (въ карма́нъ); einen (in's Gefängniß) –, посади́ть кого́ въ тюрьму́ (въ темни́цу); einen Schimpf –, *fa.* претерпѣть, снести́ обиду.
Einſtehen, *v. n.* вступи́ть, отвѣча́ть за что; ich ſtehe für alles ein, я за всѣ отвѣча́ю.
Einſteigen, *v. n.* влѣзть; zum Fenſter –, влѣзть въ око́шко; – (in den Wagen) сѣсть (въ каре́ту).
Einſtellen, *v. a.* поста́вить въ, вста́вить; (unterlaſſen, aufſchieben) оста́вить, прекрати́ть, отложи́ть, остановить; (als: die Arbeit –, оста́вить рабо́ту, не продолжа́ть; eine Reiſe –, оста́вить путеше́ствіе; ich werde mich einſtellen, приду́, бу́ду; ſich –, *v. r.* приходи́ть; (предъ суди́мъ, vor Gericht) яви́ться, предста́ть.
Einſtellung, *f.* отклады́ваніе, оставле́ніе. [ши́вать.
Einſticken, *v. a.* вышива́ть, на-
Einſtig, f. Künftig.
Einſtimmen, *v. n.* согласи́ться.
Einſtimmig, *a.* единогла́сный, согла́сный.
Einſtimmung, *f.* согла́сіе.
Einſtopfen, *v. a.* набить; die Pfeife (Tabakspfeife) –, набить тру́бку.
Einſtoßen (hineinſtoßen), *v. a.* вни́хнуть, вто́лкнуть, вколоти́ть, вбить, набить; (entzweiſtoßen) разби́ть, вы́бить.
Einſtreichen, *v. a.* вма́зать, подма́зать; Geld –, де́ньги сгреба́ть, де́ньги положи́ть въ карма́нъ.
Einſtreuen, *v. a.* всы́пать, посы́пать, натруси́ть, присы́пать; * мѣша́ть, подмѣ́шивать, als: Bemerkungen ꝛc. in einer Schrift, н. пр. примѣча́нія въ како́мъ ни бу́дь сочине́ніи и пр.).
Einſtücken, *v. a.* вста́вить запла́тку.
Einſtudiren, *v. a.* вы́твердить, затверди́ть (als: eine Predigt, н. пр. про́повѣдь; eine Rolle in einem Theaterſtücke, ро́лю въ театра́льной пье́сѣ).
Einſtürmen, *v. n.* (auf einen) стремиться, нападать, ки́нуться на кого́.
Einſturz, *m.* обруше́ніе, паде́ніе; (von baufälligen Häuſern, о ве́тхихъ домахъ) den Einſturz drohen, грозить паде́ніемъ.
Einſtürzen, *v. n.* провали́ться, провали́ться, обру́шиться, упа́сть.
Einſtweilen, *ad.* ме́жду тѣмъ.
Eins ums andere, *ad.* по перемѣ́намъ, одно́ за други́мъ.
Einſudeln, *v. a.* (*vu.*) замара́ть. [ки.
Eintagsfliege, *f.* родъ ба́бочЕinſylbig, *a.* кто ма́ло говори́ть, односло́жный; * ску́чный.
Eintägig, *a.* однодне́вный.
Eintauchen, *v. a.* обма́кивать, обмака́ть, омочи́ть.
Eintauchung, *f.* омоче́ніе.
Eintauſchen, *v. a.* вымѣня́ть, промѣня́ть; ein Haus gegen einen Garten –, промѣня́ть домъ за садъ. [вымѣ́ниваніе.
Eintauſchung, *f.* промѣ́нъ, **Eintheilen**, *v. a.* раздѣли́ть, расположи́ть.
Eintheilung, *f.* раздѣле́ніе.
Einthun, *v. a.* вложи́ть, положи́ть, поста́вить въ; (einſchließen) запере́ть, заключи́ть. [тѣ́сто.
Einteigen, *v. a.* мять, мѣси́ть
Eintönig, *a.* единозву́чный, одногла́сный, * ску́чный.
Eintracht, *f.* согла́сіе, единодýміе. [единодýшный.
Einträchtig, *a.* согла́сный,
Eintrag (Schaden, Nachtheil), *m.* убы́токъ, вредъ, ущербъ; einem – thun, причини́ть убы́токъ, вреди́ть; (bei den Webern, у тка́ча) утка́ть.
Eintragen, *v. a.* вноси́ть, внести́ въ; (von Bienen, о пчела́хъ) собира́ть (мёдъ изъ цвѣто́въ); (einſchreiben) запи́сывать (что въ кни́жку, въ спи́сокъ); (einbringen, an Gewinn), *v. n.* приноси́ть при́быль.
Einträglich, *a.* при́быльный, прибы́точный, дохо́дный, хлѣ́бный.
Eintränken, *v. a.* намочи́ть; * einem etwas –, отплати́ть, отмсти́ть. [* отмще́ніе.
Eintränkung, *f.* намо́чиваніе; **Einträufeln** (dichteriſch), *f.* Eintröpfeln.
Eintreffen (an einem Orte), *v. n.* прибы́ть, прі́ѣхать (въ како́е ни бу́дь мѣ́сто); (zuſammenſtimmen, paſſen, richtig ſeyn) сходствовать, согла́сну, исправну быть; die Zeit, welche er angiebt, trifft ein, вре́мя согла́сно съ его́ показа́ніемъ; ſeine Reden treffen nicht ein, его́ рѣчи не согла́сны; (in Erfüllung gehen) испо́лниться, сбы́ться; was ich vorher ſagte, traf richtig ein, что я предсказывалъ, сбы́лось; dieſe Prophezeiung iſt eingetroffen, э́то предсказа́ніе испо́лнилось.
Eintreiben, *v. a.* (das Vieh) –, вогна́ть въ хлѣвъ (скоти́ну); (hineintreiben) вогна́ть, загна́ть, вби́ть; (als: einen Keil, н. пр. клинъ); Geld, Schulden ꝛc. –, взы́скивать, доправля́ть (де́негъ, долго́въ и пр.).
Eintreibung, *f.* взы́скиваніе долго́въ и пр.).
Eintreten, *v. n.* вступи́ть въ, войти́; (als: die Nacht, der Winter ꝛc., какъ то: ночь, зима́ и пр.) наступа́ть; начина́ться; яви́ться, пока́зываться; der Winter iſt mit ſtarkem Froſte eingetreten, зима́ начала́сь (или яви́лась) съ си́льнымъ моро́зомъ; es iſt der Fall eingetreten, daß..., яви́лся, показа́лся случа́й, что...; (entzweitreten) вступа́ть, растопта́ть, раздави́ть; стопта́ть.
Eintretung, *f.* вступле́ніе; вта́птываніе.
Eintrichtern, *v. a.* переливать че́резъ воро́нку; * einem etwas –, вдолби́ть кому́ что (въ го́лову).
Eintritt, *m.* вступле́ніе, входъ, наступле́ніе; нача́ло; – der Nacht, наступле́ніе но́чи; – des Winters, наступле́ніе, нача́ло зимы.
Eintrocknen, *v. n.* высохну́ть, усохну́ть; изсо́кнуть.
Eintröpfeln, *v. a.* нака́пать, ка́плями налива́ть, впускать.
Eintröpfelung, *f.* ка́паніе.
Einunken, *v. a.* обма́кивать, омочи́ть, Brod –, обмочи́ть хлѣ́бъ; die Feder –, обмокну́ть перо́. [ря́ть.
Einüben, *v. a.* ча́сто повто-
Einverleiben, *v. a.* приня́ть въ собще́ство, присоедини́ть; присовокупи́ть.
Einverleibung, *f.* присоедине́ніе; присовокупле́ніе; einen Kreis einem andern –, присовокупить како́й нибудь у́ѣздъ съ други́мъ.

Einverständniß, *n.* согла́сіе; у́мыселъ; gutes –, до́брое согла́сіе; geheimes –, та́йной у́мыселъ.
Einverstehen (sich), *v. r.* согласи́ться, сговори́ться.
Einwachsen, *v. n.* вроста́ть.
Einwägen, *v. a.* отвѣ́шивать; sich –, *v. r.* увѣ́ситься.
Einwand, *m.* возраже́ніе, прекосло́віе.
Einwandern, *v. n.* притти́ въ каку́ю зе́млю, останови́ться (у кого́); посели́ться (въ како́мъ мѣ́стѣ).
Einwanderung, *f.* прихо́дъ, прибы́тіе въ каку́ю зе́млю.
Einwärts, *ad.* вну́трь; – gehen, кривы́ми нога́ми ходи́ть.
Einwässern, *v. a.* обмочи́ть, вы́мочить (мя́со и пр. Fleisch ꝛc.).
Einwässerung, *f.* обмоче́ніе.
Einweben, *v. a.* натка́ть, вплета́ть; *(einmischen) вмѣша́ть, соединя́ть, вмѣсти́ть.
Einwechseln, *v. a.* вы́мѣнять, промѣня́ть; Dukaten gegen Assignationen –, промѣня́ть ассигна́ціи на черво́нцы.
Einwechselung, *f.* вы́мѣнъ, промѣ́ниваніе. [размочи́ть.
Einweichen, *v. a.* намочи́ть,
Einweichung, *f.* нама́чиваніе, разма́чиваніе.
Einweihen, *v. a.* освя́тить, посвяти́ть; einen Bischof –, въ архіере́и посвяти́ть; eine Kirche –, освяща́ть це́рковь; * *fa.* ein neues Kleid ꝛc. –, надѣ́ть въ пе́рвый разъ пла́тье и пр.; einen in ein Geheimniß –, посвяти́ть кого́ въ каку́ю та́йну.
Einweihung, *f.* освяще́ніе, посвяще́ніе.
Einweisen (einen in ein Amt), *v. a.* препоручи́ть (до́лжность) кому́; einen in den Besitz eines Gutes ꝛc. –, отда́ть, переда́ть помѣ́стье и пр. во владѣ́ніе.
Einweisung, *f.* препоруче́ніе; отда́ча во владѣ́ніе.
Einwenden, *v. a.* возража́ть, противополага́ть, противорѣ́чить, опроверга́ть; извини́ть себя́, извини́ться.
Einwendung, *f.* возраже́ніе, прекосло́віе; отгово́рка, уве́ртка.
Einwerfen, *v. a.* броса́ть, кида́ть, мета́ть въ ...; (zerschlagen) разби́ть, разшиби́ть; ein Fenster –, вы́шибить окно́; * (Einwürfe machen) возража́ть, противорѣ́чить. [ла́мываніе.
Einwerfung, *f.* броса́ніе; раз-
Einwickeln, *v. a.* заверну́ть, зави́ть; ein Kind –, пелена́ть, свива́ть дитя́; sich –, *v. r.* in einen Mantel –, заку́таться въ плащь.
Einwickelung, *f.* заве́ртываніе, заве́ртка, заку́тываніе.
Einwiegen (ein Kind), *v. a.* укача́ть (дитя́).
Einwilligen (in eine Sache), *v. n.* согласи́ться, быть согла́сну; соизволя́ть. [соизволе́ніе.
Einwilligung, *f.* соглаше́ніе,
Einwindeln (ein Kind), *v. a.* спелена́ть (дитя́).
Einwintern, *v. n. i.* начина́ть (о зимѣ́); es wintert ein, зима́ начина́етъ (ма́ло по ма́ду) моро́зить, снѣгъ идётъ и пр.
Einwirken (in eine Sache, auf eine Sache), *v. a.* дѣ́йствовать (во что); * имѣ́ть влія́ніе; (einweben) вотка́ть, ввяза́ть.
Einwirkung, *f.* дѣ́йствованіе.
Einwohner, *m.* (einer Stadt, eines Landes) жи́тель, обита́тель, обыва́тель; (eines Dorfes) поселя́нинъ; (einer Insel) острови́тянинъ.
Einwohnerin, *f.* обита́тельница, жи́тельница; поселя́нка; острови́тянка.
Einwühlen, *v. a.* врыть.
Einwurf, *m.* возраже́ніе.
Einwurzeln, *v. a.* вкорени́ться, укорени́ться (eig. u. *).
Einwurzelung, *f.* вкорене́ніе.
Einzählen, *v. a.* отсчи́тывать, счётомъ отпуска́ть.
Einzapfen, *v. a.* (bei den Zimmerleuten, у пло́тниковъ) запусти́ть въ пазъ; (Bier ꝛc.) нали́ть (пи́во и пр. изъ бо́чки въ буты́лку).
Einzäunen, *v. a.* загороди́ть, огради́ть, забо́ромъ, пле́тнемъ, ты́номъ обвести́, обне́сть.
Einzäunung, *f.* загора́живаніе, огора́живаніе.
Einzehren, *v. n.* выдыха́ться, вы́сыхать.
Einzeichnen, *v. a.* написа́ть (что въ карти́ну), рисова́ть; записа́ть, замѣча́ть.
Einzeichnung, *f.* запи́сываніе, замѣча́ніе.
Einzeln, *a.* оди́нъ, одина́кій; уедине́нный; *ad.* по одному́, по́рознь; – gehen, итти́ по одному́, итти́ оди́нъ по́слѣ друга́го; ein einzelner Mann, ein einzelner Herr, *fa.* холосто́й человѣ́къ; im Einzelnen verkaufen, по́рознь (по ме́лочамъ) продава́ть; einzelnes Geld, *fa.* ме́лкія де́ньги.
Einziehen (einen Faden ꝛc.), *v. a.* продѣ́ть, вдѣ́ть, втащи́ть (ни́тку въ иго́лку и пр.); ein Kleid ꝛc. –, собра́ть, стяну́ть, сдѣ́лать у́же (пла́тье и пр.); Jemand –, взять кого́ подъ карау́лъ, сажа́ть въ тюрьму́; Jemandes Vermögen –, конфискова́ть, описа́ть въ казну́ чье имѣ́ніе; einem den Gehalt –, удёрживать жа́лованье; eine Pension –, лиши́ть пе́нсіи; (vermindern) уба́вить, сократи́ть; die Segel –, подобра́ть паруса́; * дѣ́латься смирнѣ́е, ути́хнуть; * Nachricht –, освѣ́домиться, осма́тривать; *v. n.* войти́, вступи́ть, (bes. von Truppen, особли́во о во́йскахъ); (in eine Wohnung, въ кварти́ру) въѣзжа́ть, переѣ́хать; sich –, *v. r.* (vom Leder, vom Tuch ꝛc.); ссѣ́сться, у́же дѣ́латься; in einen Schwamm (als Wasser ꝛc.) втя́гиваться, впива́ться въ гу́бку (какъ вода́ и пр.).
Einziehung, *f.* о́пись; убавле́ніе; взя́тіе подъ карау́лъ, арестова́ніе; вбира́ніе, втя́гиваніе.
Einzig, *a.* одина́кій, еди́нственный, еди́ный. [та́ть.
Einzischeln, *v. a.* въ у́хо шеп-
Einzug, *m.* въѣ́здъ, вступле́ніе; вше́ствіе; der – der Truppen, вступле́ніе во́йска; einen – halten, въѣ́здъ имѣ́ть.
Einzwängen, *v. a.* впи́хивать, вти́снуть, вколоти́ть, втыка́ть си́лою.
Einzwingen, *v. a.* einem etwas –, прину́дить кого́ взять, навяза́ть кому́ что.
Eis, *n.* лёдъ; das – brechen, разлома́ть лёдъ; * откры́ть путь.
Eisbahn, *f.* мѣ́сто ката́нья на льду. [медвѣ́дь бѣ́лый.
Eisbär (ursus maritimus), *m.*
Eisberg, *m.* ледяна́я гора́.
Eisbock, **Eisbrecher**, *m.* (ледоко́льный) быкъ, отво́дъ.
Eisbruch, *m.* ло́мка льду, вскры́тіе рѣкъ. [лёдъ.
Eisen, *v. a.* лёдъ коло́ть, лома́ть
Eisen, *n.* желѣ́зо; Sprichw., man muß das – schmieden, so lange es heiß ist, куй желѣ́зо, поку́да горячо́; не упуска́й слу́чая; Noth bricht –, ну́жда зако́нъ перемѣня́етъ; die –, *pl.* (Fesseln, Ketten) кандалы́, цѣ́пи.
Eisenader, *f.* желѣ́зная жи́ла.
Eisenarbeit, *f.* желѣ́зная рабо́та.
Eisenartig, *a.* желѣзи́стый.
Eisenbeerbaum, *m.* бирю́чина, круши́на де́рево.
Eisenbergwerk, *n.* желѣ́зный ру́дникъ. [зо.
Eisenblech, *n.* листово́е желѣ́-
Eisenblume, **-blüthe**, *f.* руда́ желѣ́зная, желѣ́зный цвѣтъ.
Eisenbranderz, *n.* желѣ́зная горю́чая руда́. [никъ.
Eisenbruch, *m.* желѣ́зный ру́д-
Eisenbuden, *f. pl.* желѣ́зный рядъ. [волока.
Eisendraht, *m.* желѣ́зная про́-
Eisendruse, *f.* руда́ желѣ́зная, бѣ́лая вѣтви́стая или́ ноздрева́тая. [ля́.
Eisenerde, *f.* желѣзи́стая зем-
Eisenerz, *n.* желѣ́зная руда́.
Eisenextrakt, *m.* экстра́ктъ изъ желѣ́за.
Eisenfarbe, *f.* желѣ́зный цвѣтъ.
Eisenfeil, **-feilspäne**, **-feilicht**, *n.* желѣ́зные опи́лки.
Eisenfresser, *m.* хвасту́нъ.
Eisengang, *m.* s. Eisenader, *f.*
Eisengehalt, *m.* содержа́ніе желѣ́за. [заво́дъ.
Eisengießerei, *f.* желѣ́зный
Eisengitter, *n.* желѣ́зная рѣшётка.

Eisenglimmer (schwarzer), *m.* желѣзный чёрный блестнякъ; rother –, Eisenmann), *m.* желѣзный красный блестнякъ. **Eisenglanz**, *m.* желѣзистая дрéсва; s. Braunstein. [та.
Eisengrau, *a.* желѣзнаго цвѣ-
Eisengraupe, *f.* вóльфрамъ, вóлчья пѣна.
Eisengrube, *f.* s. Eisenbergwerk.
Eisenhaltig, *a.* желѣзистый.
Eisenhammer, *m.* мóлотъ, котóрымъ желѣзо кýютъ; желѣзный мóлотъ; молотовáя, желѣзный завóдъ.
Eisenhandel, *m.* торгóвля желѣзомъ, т. желѣзными товáрами. [желѣзомъ.
Eisenhändler, *m.* торгýющій
Eisenhandlung, *f.* лáвка торгýющаго желѣзомъ. [желѣзо.
Eisenhart, *a.* крѣпкій, какъ
Eisenhütchen, *n.* s. Sturmhut.
Eisenhütte, *f.* желѣзный завóдъ. [дáнъ.
Eisenkies, *m.* желѣзный кол-
Eisenkalk (ochra), *m.* желѣзная úзвесть; s. Ocher.
Eisenkram, *m.* (мéлочный) торгъ желѣзомъ. [дáвецъ.
Eisenkrämer, *m.* желѣзопро-
Eisenkraut, (verbena officinalis), *n.* желѣзникъ (раст.).
Eisenkuchen, *m.* вáфля.
Eisenmann, *m.* Eisenglimmer.
Eisenocher, s. Ocher.
Eisenplatte, *f.* желѣзная доскá.
Eisenprobe, *f.* провождáніе желѣза.
Eisenrahm, *m.* s. Eisenglimmer.
Eisenrost, *m.* ржа, ржáвчина.
Eisensafran (ochra), *m.* шафрáнъ желѣза; s. Ocher.
Eisensalz, *n.* Eisenvitriol, *m.* купорóсъ зелёный (желѣзный).
Eisenscheibe, *f.* гóрный компáсъ.
Eisenschicht, *f.* колúчество желѣза, котóрое мóжно въ одúнъ разъ растáпливать въ печú.
Eisenschimmel, *m.* лóшадь (*f.*) желѣзистаго цвѣта.
Eisenschlacke, *f.* окáлина, шлакъ. [лѣзо.
Eisenschlich, *m.* болóтное же-
Eisenschmied, *m.* кузнéцъ.
Eisenschmiede, *f.* кузнúца.
Eisenschüssig, *a.* желѣзúстый.
Eisenschweif, *m.* свѣтлозернúстый желѣзúстый глúмеръ.
Eisenspath, *m.* желѣзная бѣлая, илú шпáтовая рудá, желѣзúстый шпатъ.
Eisenstab, *m.* желѣзный прутъ.
Eisenstahl, *m.* желѣзныя выгарки. [лѣзúстый кáмень.
Eisenstein, *m.* желѣзнякъ, же-
Eisenstufe, *f.* желѣзная штýфа, саморóдное желѣзо.
Eisentinktur, *f.* настóйка желѣзная. [лѣзный.
Eisenvitriol, *m.* купорóсъ же-
Eisenwaare, *f.* желѣзный товáръ.

Eisenwasser, *n.* минерáльная, желѣзúстая водá.
Eisenweinstein, *m.* вúнный кáмень минерáльный.
Eisenwerk, *n.* (eiserne Waaren) желѣзная рабóта; желѣзные товáры; (Eisenhütte) желѣзный завóдъ.
Eisenwurz, *f.* (centaurea scabiosa) грýдная трава.
Eisenzeug, *n.* желѣзныя вéщи.
Eisern, *a.* желѣзный; * (hart, hartherzig) жестокосéрдый; ein eiserner Fleiß, не утомúмая прилéжность; ein eiserner Wille, непоколебúмая вóля.
Eisente, *f.* úтка исландская.
Eisfeld, *n.* ледянóе пóле.
Eisfischerei, *f.* s. Hakenfischerei.
Eisgang, *m.* вскрытúе рѣки.
Eisgebirge, *n.* ледянúя гóры.
Eisgrau, *a.* сѣдый; eisgraue Haare, сѣдúе вóлосы.
Eisgrube, *f.* лéдникъ.
Eisig, *a.* покрытый льдóмъ, весьмá холóдный. [лёдъ.
Eiskalt, *a.* холóдный, какъ
Eiskeller, *m.* s. Eisgrube. [льду.
Eiskessel, *m.* сосýдъ, (для
Eisluft, *f.* разсѣлина, трѣщúна въ дéревѣ отъ морóза.
Eismeer, *n.* ледовúтое мóре.
Eispfahl, *m.* быкъ, отвóдъ, тарáсы.
Eisscholle, *f.* льдúна.
Eisschuh, s. Schlittschuh.
Eisvogel (alcedo ipsida), *m.* зиморóдокъ.
Eiszacken, **Eiszapfen**, *m.* (ледянáя) сосýлька.
Eitel, *a.* (vergeblich) пустóй, тщéтный; (vergänglich) тлѣнный, прехолúдій, суéтный; (bloß, lauter) гóлый; одúнъ; (eingebildet) тщеслáвный, гóрдый; eitle Mühe, тщéтный трудъ; eitle Hoffnung, пустáя надéжда; es ist alles eitel, всё суéтно, всё суетá; eitles Brod essen, éсть одúнъ хлѣбъ (безъ мáсла); ein eitler Mensch, тщеслáвный человѣкъ мнóго мúслящій о себѣ, суесловúный; eitles Geschwätz, вздóръ, пустякú.
Eitelkeit, *f.* суетá, тщетá, суéтность, тщеслáвіе.
Eiter, *m.* гной.
Eiterbeule, *f.* волúчка, чúрей.
Eiterfluß, *m.* теченúе гнóя.
Eiterfraß, *m.* съѣдéніе гнóя.
Eiterig, *a.* гнóйный, съ гнóем. [испускáть.
Eitern, *v. n.* гнóиться, гной
Eiterstock, *m.* стéржень (въ чúрьѣ).
Eiterung, *f.* гноéніе, загноéніе, нагноéніе.
Eiterziehend, *a.* гнокúй.
Eiweiß, *n.* яúчный бѣлóкъ.
Ekel, *m.* (Uebelkeit) тошнотá; es kommt mir ein Ekel an, мнѣ тóшно, тошнúть менú; (Abscheu) омерзéніе, отвращéніе, гнуéніе; einen Ekel bekommen, омерзéть; einen Ekel haben vor einer Sache, нмѣть омерзéніе къ чему, имѣть отвращéніе отъ чего; das ist mir zum Ekel, э'то мнѣ óчень противно, я тѣмъ гнушáюсь; ich habe mir einen Ekel an dieser Speise gegessen, я такъ чáсто ѣлъ э'то кýшаніе, что мнѣ теперь óчень противно.
Ekel, *a.* брезгли́вый, разбóрчивый въ кýшаньѣ.
Ekelhaft, **ekelig**, *a.* противный; гáдкій, отвратúтельный, мéрзкій, гнýсный, ein ekelhafter Mensch, отвратúтельный, гáдкій, гнýсный человѣкъ.
Ekeln (sich), *v. r.* sich vor einer Sache –, отвращéніе нмѣть отъ чего, гнушáться чѣмъ; *v. i.* es ekelt mir, мнѣ противно.
Ekelname, *m.* прóзвище.
Eklektiker (philos.), *m.* эклéктикъ.
Eklektisch, *a.* эклектúческій.
Eklipse (Verfinsterung), *f.* затмѣніе, помрачéніе.
Eklipsiren, *v. a.* затмѣвáть.
Ekliptik, *f.* (scheinbare Sonnenbahn) эклúптика.
Ekliptisch, *a.* ein ekliptischer Neumond, новомѣсячіе съ затмѣніемъ сóлнца; ein ekliptischer Vollmond, полномѣсячіе съ затмѣніемъ луны.
Ekloge, *f.* (Schäfergedicht, *n.* Idylle, *f.*) эклóга.
Elasticität, *f.* упрýгость.
Elastisch, *a.* упрýгій, эластúческій.
Elaterium, *m.* элатéрій, сокъ ослúнаго огурцá.
Elbogen, *m.* лóкоть.
Elegant, *a.* отвóрный, изящный, крáсный.
Elegant (franz.), **Stutzer**, *m.* щёголь.
Eleganz, *f.* прúятность, изúщность; щегольствó, нарúдъ.
Elegie, *f.* элéгія, жáлобное стихотворéніе. [гúческій.
Elegisch, *a.* жáлобный, эле-
Elektricität, *f.* электрúчество.
Elektrisch, *a.* электрúческій.
Elektrisiren, *v. a.* электризовáть.
Elektrisirmaschine, *f.* электрúческая мáшина. [мéтръ.
Elektrometer, *n.* электро-
Elektrophor, *m.* электрофóръ.
Element, *n.* стихúя; die Elemente einer Wissenschaft, einer Kunst, пéрвыя начáла, пéрвыя основáнія какóй нáуки, какóго худóжества, любúмое занятіе; Musik ist sein Element, онъ превелúкой охóтникъ до мýзыки.
Elementarbuch, *n.* книга содержáщая пéрвыя основáнія нáукъ, учéбникъ.
Elementarisch, *a.* стихíйный.
Elemi-Gummi, **Oehlbaumharz**, *n.* элéмъ.

Elen, **Elenthier**, *n.* (cervus alces) лось, *m.*

Elend, *n.* бѣдствіе, бѣда, несчастіе; (Verweisung) ссылка, изгнáніе; einen ins – schicken, изгнáть кого, послáть кого въ ссылку.

Elend, *a.* (arm, unglücklich) бѣдный, бѣдственный, жáлкій, несчастный; (schlecht) весьмá плóхій, худый; (krank) нездорóвый, хóрый; ein elender Mensch, бѣдный, несчастный человѣкъ, бѣднякъ; ein elender Kerl, негóдный, безстыдный чéловѣкъ, негодяй; ein elender Dichter, худый стихотвóрецъ, рифмáчъ; ein elendes Gedicht, жáлкое, худóе стихотворéніе; elender Wein, плохóе, худóе винó; ein elendes, krankes Kind, жáлкое, больнóе дитя.

Elendiglich, *a.* жáлкимъ óбразомъ. [лосúна.

Elensleder, *n.* лосúная кóжа,

Elephant, *m.* (elephas maximus) слонъ.

Elephantenfuß, *m.* (Fuß eines Elephanten) слонóвая нога; (eine Pflanze) слонóвая нога (растéніе).

Elephantenlaus, *f.* (eine Frucht) (anacardium) слонóвая вошь (плодъ).

Elephantenlausbaum, *m.* (anacardium) слонóвая вошь, птицесéрдъ (дéрево). [слонá.

Elephantenorden, *m.* óрденъ

Elephantenwärter, *m.* вожáкъ слонá. [вый зубъ.

Elephantenzahn, *m.* слонóвая

Eleve (franz.), *m.* ученúкъ, воспúтанникъ.

Elf, *nu.* одúннадцать. [никъ.

Elfeck, *n.* одиннадцатіугóльник.

Elfenbein, *n.* слонóвая кость.

Elfenbeindrechsler, *m.* костянúхъ дѣлъ мáстеръ.

Elfenbeinern, *a.* изъ слонóвой кóсти сдѣланный.

Elfenbeinschwärze, *f.* жжéная слонóвая кость.

Elferlei, *ad.* одúннадцать разныхъ вещей.

Elffach, *a.* одиннадцатерúчный.

Elfjährig, *a.* одиннадцатилѣтній.

Elfmal, *ad.* одúннадцать разъ.

Elfmalig, *a.* одиннадцать разъ повторéнный. [вый нáдесять.

Elfte, *a.* одúннадцатый, пéрвый.

Elftel, *n.* одиннадцатая дóля.

Elftens, *ad.* въ одиннáдцатыхъ.

Elidiren, *v. a.* (in der Dichtkunst, въ стихотворéніи) выпустить (глáсную бýкву). [бýквы.

Elision, *f.* выпущéніе глáсной

Elixir, *n.* эликсúръ, спúртъ.

Elle, *f.* лóкоть; (die russische) аршúнъ.

Ellenreiter, *m.* (spottweise: Handlungsdiener in einer Ausschnitthandlung, говорúтся насмѣшкою) прикáщикъ продавшій по аршúну, аршúнникъ.

Ellenwaaren, *f. pl.* товáры, котóрые продаются по аршúну.

Eller, *f.* s. Erle.

Ellipse, *f.* (in der Sprachlehre, въ грамматикѣ) эллúпсисъ, выпущеніе одного илú многúхъ словъ; (in der höhern Geometrie) кривúзна яйцеобрáзная, эллúпсисъ.

Elliptisch, *a.* эллúптическій.

Elsbeere, *f.* (rhamnus frangolina) черéмуха, крушúнная ягода.

Elsebeerenbaum, *m.* (prunus padus) черéмуха (дéрево); рябúна. [(птúца).

Elster, *f.* (corvus pica) сорóка

Elterlich, *a.* родúтельскій; elterliche Liebe, родúтельская любóвь; das elterliche Haus, родúтелевъ домъ. [дúтели.

Eltern (Aeltern), (*m. u. f.*) *pl.* ро-

Elysium, *n.* элúзіумъ, элúзія.

Elysäisch, *a.* елисéйскій; die elysäischen Felder, елисéйскія поля.

Elysisch (dichterisch, für elysäisch), *a.* * прекрáсный, безподóбный (говорá о мѣстѣ, о мѣстоположéніи.

Email, *f.* финúфть.

Emailleu, *a.* финúфтяный.

Emailliren, *v. a.* финúфтью наводúть.

Emailleur, *m.* финúфтщикъ.

Emancipation, *f.* освобождéніе изъ подъ влáсти.

Emancipiren, *v. a.* объявúть кого совершеннолѣтнимъ; освобождáть, отпускáть на вóлю.

Emballage, *f.* укладка въ кúпы, увязка.

Emballiren, *v. a.* обкладывать въ кúпы, обвéртывать.

Embargo, *n.* амбáрго, наложéніе арéста на судá.

Emblem (Sinnbild), *n.* эмблéма, преобразованіе.

Embryo, *n.* зарóдышъ.

Emeritus (lat.), *m.* заслужéный.

Emigrant, *m.* выходецъ, эмигрáнтъ. [реселяться.

Emigriren, *v. a.* выходúть, пе-

Eminent, *a.* высóкій, возвышéнный; * превосхóдный.

Eminenz, *f.* (Titel der Kardinäle, тúтулъ кардинáловъ) высокопреосвящéнство.

Emmerling, *m.* s. Goldammer.

Empfang, *m.* (von Gelde, den Briefen ꝛc., о дéньгахъ, о письмáхъ и пр.) получéніе; (Aufnahme) принúтіе, пріёмъ; встрѣча; eine Sache in Empfang nehmen, принимáть, принять какую вещь; nach Empfang der Waare, по получéніи товáровъ, получúвши товáры.

Empfangen, *v. a.* получúть, принять (als: Waare, einen Brief, Geld ꝛc., и. пр. товáры, письмó, дéньги и пр.); Jemanden –, принять кого, итти кому на встрѣчу; *v. n.* (von Frauen, о женщинахъ) зачáть младéнца во утрóбѣ, понестú.

Empfänger, *m.* пріёмщикъ, принимáтель, получúтель, *m.*

Empfänglich, *f.* способный къ принятію (какóй нибудь наýки и пр.), чувствúтельный; empfänglich für die schöne Natur, чувствúтельный, чýвствующій, имѣющій чýвство для прекрáсную натýру.

Empfänglichkeit, *f.* способность, чувствúтельность, *f.*

Empfängniß, *f.* зачáтіе, зарождéніе. [квитáнція.

Empfangschein, *m.* росписка,

Empfehl, *m.* поклóнъ; mafen Sie meinen Empfehl an Ihren Herrn Bruder, прошу засвидѣтельствовать мое почтéніе вáшему брáту.

Empfehlen, *v. a.* рекомендовáть, одобрúть, препоручúть кого въ…; sich –, *v. r.* прощáться; ich empfehle mich Ihnen, прощáйте; empfehlen Sie mich gehorsamst Ihrer Frau (oder Fräulein) Schwester, прошу засвидѣтельствовать моé высокопочтéніе вáшей сестрúцѣ.

Empfehlung, *f.* рекомендáція, одобрéніе, препоручéніе.

Empfindbar, *a.* чýвствуемый.

Empfindelei, *f.* съ лúшкомъ нѣжная и смѣшная чувствúтельность, жеманство.

Empfindeln, *v. n.* жемáниться.

Empfinden, *v. a.* чýвствовать, ощущáть; etwas übel empfinden, принять что въ худýю сторону.

Empfindlich, *a.* чувствúтельный; кого легкó можно раздражúть; – werden, досáдовать, сердúться; empfindliche Reden, колкія слова; ein empfindlicher Schmerz, eine empfindliche Kälte, чувствúтельная боль, чувствúтельная стýжа.

Empfindlichkeit, *f.* чувствúтельность, чувствúтельность.

Empfindsam, *a.* чувствúтельный, (нѣжное чýвство имѣющій), сентиментáльный.

Empfindsamkeit, *f.* чувствúтельность, нѣжность, сентиментáльность, *f.*

Empfindung, *f.* чýвствованіе, ощущéніе, чýвствованность.

Empfindungslos, *a.* безчýвственный, нечувствúтельный.

Empirie (Erfahrungskunde), *f.* бпытъ; познáніе, основáнное на бпытѣ. [врачахъ) эмпúрикъ.

Empiriker, *m.* (von Aerzten, о

Empirisch, *a.* эмпúрическій.

Empor, *ad.* въ верхъ, къ вéрху.

Emporbleiben, *v. n.* плáвать по вéрху; * (bei Ehren bleiben) пребывáть въ чéсти.

Emporblicken, *v. n.* взглáдывать къ вéрху.

Emporbringen, *v. a.* возвúсить, произвéсть; въ лýчшее состоáніе привéсть.

Empören, *v. a.* взбунтовáть, возмутúть; * das Gefühl –, трóгать, оскорбúть, сердúть; sich –, *v. r.* взбунтовáться, возмутúться, возстáть.

Empörend, *a.* чýвство, сéрдце оскорбля́ющий.

Empörer, *m.* бунтовщúкъ, крамóльникъ, мятéжникъ.

Emporgehen, *v. a.* подымáться.

Emporhalten, *v. a.* держáть къ вéрху.

Emporheben, *v. a.* поднимáть, поднять; die Augen, die Hände ꝛc. –, поднять глазá, рýки и пр.; возвышáть, возносúть.

Emporhelfen, *v. a.* поднимáть, возставля́ть; помагáть.

Emporkirche, *f.* хóры.

Emporkommen, *v. n.* * взойтú въ чéсть, въ знать (въ слáву), въ сúлу притти. [повúна.

Emporscheune, *f.* вéрхняя часть

Emporschweben, *v. a.* подня́ться въ вóздухъ, парúть.

Emporschwimmen, *v. n.* плáвать на вéрху.

Emporschwingen (sich), *v. r.* взлетéть въ верхъ, (о птúцахъ), подня́ться въ вóздухъ; * взойтú въ честь, сдéлаться богáтымъ, мóщнымъ и пр.

Emporstarren, *v. n.* прúсталь-но къ вéрху глядéть; торчáть.

Emporsteigen, *v. n.* (in die Luft) восходúть, подня́ться (въ вóздухъ); der Rauch, die Flamme steigt empor, дымъ, плáмень поднимáется; * emporsteigen, подня́ться, въ честь приходúть.

Emporstreben, emporwollen, *v. n.* устремúться къ вéрху (als: ein Luftball, какъ то воздýшный шаръ); устремúть свои мысли въ вéрхъ; искáть почестей. [подымáть.

Emportragen, *v. a.* поднять,

Empörung, *f.* возмущéніе, бунтъ, мятéжъ, крамóла.

Emporwachsen, *v. n.* подростáть.

Emsig, *a.* рачúтельный, трудолюбúвый, тщáтельный; *ad.* рачúтельно, прилéжно.

Emsigkeit, *f.* рачúтельность, рачéніе, тщáтельность. [лія.

Encyklopädie, *f.* энциклопе-

Encyklopädisch, *a.* энциклопедúческій.

Ende, *n.* конéцъ; (*d.* Endchen) край, кóнчикъ (ein Endchen Licht, огáрочекъ); am Ende der Stadt, des Dorfes, на концé гóрода, дерéвни; Ende (Lebensende), кончúна, смерть, *f.*; Ende (Zweck), намéреніе; zu dem Ende, съ тéмъ намéреніемъ; zu welchem Ende, zu was für einem Ende? къ чему, съ какúмъ намéреніемъ; etwas zu Ende bringen, mit etwas zu Ende kommen, окóнчить, докóнчить что; ein Ende nehmen, кóнчиться; * (sterben) кончáться (умерéть); am Ende, на концé; am Ende (endlich, zuletzt), на конéцъ; vom Anfang bis zu Ende, съ начáла до концá; das Ende der Welt, преставлéніе свéта.

Endemisch (von Krankheiten: örtlich), *a.* эндемúческій, мéстный.

Enden, *v. n.* u. *a.* endigen, *v. a.* кóнчить, окóнчать; eine Arbeit –, окóнчить какýю рабóту; einen Krieg –, окóнчить, прекрати́ть войнý; das Leben –, кончáться (умерéть), прекрати́ть жúзнь; sich –, *v. r.* кóнчиться, окóнчиться, окончáться.

Endigung, *f.* окончáніе.

Endivie, *f.* (cichorium endivia) цикорéй, ендúвій широколúстный.

Endlich, *a.* конéчный, окончáтельный; *ad.* наконéцъ, наполéтокъ, въ заключéніе.

Endlichkeit, *f.* конéчность.

Endlos, *a.* безконéчный.

Endossement, *s.* Indossement.

Endreim, *m.* рúфма въ концé строкú. [ніе.

Endschaft, *f.* конéцъ, окончáнie.

Endsylbe, *f.* послéдній слóгъ слóва. [слóва.

Endung, *f.* окончáніе, конéцъ

Ursache, *f.* конéчная, послéдняя причúна.

Endurtheil, *n.* окончáтельный, рéшúтельный приговóръ.

Endzweck, *m.* намéреніе, цéль, предмéтъ.

Energie, *f.* сúла, твéрдость.

Energisch, *a.* сúльный, твéрдый.

Eng, enge, *a.* úзкій; (dicht beisammen) тéсный; eine enge Gasse, ein enger Weg, úзкая дорóга; úзкая úлица; ein enges Kleid, úзкое плáтье; ein enger Schuh, úзкій башмáкъ; wir sitzen hier sehr enge, мы óчень тéсно сидúмъ здѣсь; es war in der Kirche sehr enge, óчень тéсно бúло въ цéркви.

Engagement (franz.), *n.* (im Dienst) приглашéніе, принятіе въ слýжбу.

Engagiren, *v. a.* принять въ слýжбу; пригласúть.

Engbrüstig, *a.* одышлúвый, одышкою страждýщій.

Engbrüstigkeit, *f.* одышлúвость, *f.* одышка, тяжéлое дыхáніе. [úзкость, *f.*

Enge, *f.* тéснота, тéсность, *f.*

Engel, *m.* áнгелъ.

Engelgleich, *a.* áнгельскій.

Engelrein, *a.* чúстый, невúнный какъ áнгелъ; непорóчный.

Engelsüß, *n.* (polypodium filix) солóдка мáлая.

Engelwurz, *s.* Angelika.

Engerling, *m.* завóжный червь; глúсты у лошадéй.

Englisch, *a.* áнгельскій; – Gewürz, *s.* Gewürzmyrte.

Englisiren, engländern, *v. a.* ein Pferd, англизúровать лóшадь, обрѣзать у лóшади хвостъ (кургýзить лóшадь).

Enkel, *m.* внукъ; (*d.* Enkelchen, *n.*) внýчекъ.

Enkelin, *f.* внýчка.

Ennuyant (franz.), *a.* скýчный.

Enorm, *a.* безмéрный, чрезмéрный.

Entadeln, *v. a.* лишúть дворя́нства, лишúть благорóдства, унижáть, обезчéстить благорóдства; sich –, *v. r.* сдéлаться недостóйнымъ дворя́нства.

Entadern, entädern, *v. a.* вытянуть жúлы.

Entarten, *v. n.* вырóдиться, испóртиться.

Entäußern (sich), *v. r.* einer Sache, воздержáться, отказáться отъ чего, лишúться (добровóльно) чегó. [лишéніе.

Entäußerung, *f.* воздержáніе,

Entbehren, *v. a.* eine Sache, обойтúся безъ чего, провождáться безъ чего, лишáться чего; es kann den Tabak nicht –, емý не возмóжно обойтúсь безъ табакý.

Entbehrlich, *a.* безъ чего́ мóжно обойтúся, ненýжный, излúшній. [ство.

Entbehrlichkeit, *f.* излúшне-

Entbehrung, *f.* лишéніе.

Entbieten, *v. a.* приказáть; einen zu sich –, велѣть кому́ притú; einem seinen Gruß –, поклони́ться кому́; желáть кому́ здорóвья. [ваніе; поклóнъ.

Entbietung, *f.* велѣніе, трéбо-

Entbinden, *v. a.* разрѣши́ть (отъ брéмени); einen einer Pflicht –, отъ какóй обúзанности разрѣзать, увóлить, освободúть; entbunden werden, *v. p.* разрѣши́ться отъ врéмени; sie ist von einem Sohne, von einer Tochter (von einem Knaben, von einem Mädchen) entbunden worden, она́ родúла сы́на, дочь. [врéмени, родú.

Entbindung, *f.* разрѣшéніе отъ

Entbindungskunst, *f.* повúвальное искýство.

Entblättern, *v. a.* лишúть лúстьевъ; sich –, *v. r.* лишúться лúстьевъ.

Entblöden (sich nicht), *v. r.* (im Kanzleistyl) не устыди́ться, осмѣли́ться, отважúться.

Entblößen, *v. a.* обнажúть, раскры́ть, откры́ть; das Haupt –, откры́ть гóлову, снять шля́пу (или шáпку); den Degen –, обнажúть шпáгу; eine Festung –, лишúть крѣпость гарнизóна.

Entblößt, *a.* откры́тый; обнажённый; * лишённый; von Gelde – sein, быть безъ дéнегъ.

Entblößung, *f.* обнажéніе; лишéніе.

Entbrechen (sich), *v. r.* (im Kanzleistyl) отбывáть, воздéрживаться; ich kann mich nicht –, не могý воздержáться.

Entbrennen, *v. n.* возгорéть, загорéться, воспылáть; von Liebe –, любóвью распали́ться, влюбúться; von Zorn –, разсердúться.

Entdecken, *v. n.* откры́ть, изобрѣсть; eine neue Insel –, откры́ть но́вый о́стровъ; einem sein Herz –, откры́ть кому́ свое́ се́рдце; eine Verschwörung –, откры́ть (узна́ть) заго́воръ. [открыва́тель.
Entdecker, *m.* изобрѣта́тель,
Entdeckung, *f.* откры́тіе, изобрѣте́ніе; eine – machen, сдѣлать откры́тіе, изобрѣте́ніе.
Ente, *f.* (anas boschas) у́тка, селезня́ха; (*d.* Entchen, *n.*) у́точка; wilde –, ди́кая у́тка.
Entehren, *v. a.* лиши́ть че́сти; обезче́стить, обезсла́вить; eine Jungfrau –, обезче́стить, растли́ть дѣви́цу. [обезче́щеніе.
Entehrung, *f.* лише́ніе че́сти,
Enteilen, *v. a.* удали́ться, убѣжа́ть; проходи́ть скоро́течно.
Entenfang, *m.* ло́вля у́токъ.
Entengrün, *n.* ſ. Waſſerlinſen.
Entenmuſchel, *f.* (concha anatifera) пятичере́пный морско́й жо́лудь.
Enterben, *v. a.* einen, лиши́ть (кого́) насле́дства, исключи́ть отъ насле́дства. [ства.
Enterbung, *f.* лише́ніе насле́д-
Enterhaken, *m.* кри́къ (кото́рымъ сцѣпля́ются съ корабле́мъ.
Enterich, *m.* се́лезень.
Entern, *v. a.* кошка́ми зацѣпи́ться за кора́бль, сцѣпи́ться съ корабле́мъ.
Enterung, *f.* сцѣпле́ніе съ непріа́тельскимъ корабле́мъ.
Entfahren, *v. n.* соскочи́ть, вы́скочить; проговори́ться; das Wort iſt mir –, э́то сло́во проти́въ во́ли изо рту́ у меня́ вы́рвалось, я проговори́лся.
Entfallen, *v. n.* отпада́ть, упада́ть; забы́ть; (im edlen Style) das Schwert entfiel ſeiner Hand, мечъ упа́лъ съ рукъ его́; * (dem Gedächtniß –) вы́йти изъ па́мяти, забы́ть; das iſt mir entfallen, э́то вы́шло (у меня́) изъ па́мяти, я забы́лъ; es entfielen ihm einige Worte, онъ говори́лъ (проти́въ свое́й во́ли) не́сколько словъ.
Entfalten, *v. a.* распусти́ть скла́дки; * откры́ть, показа́ть; ſich – (von Blüthen), *v. r.* разцвѣсти́, распусти́ться; * отрыва́ться, пока́зываться.
Entfärben (ſich), *v. r.* измѣни́ться въ лицѣ́, поблѣдне́ть, покраснѣть.
Entfernen, *v. a.* удали́ть, отдали́ть; ſich –, *v. r.* удали́ться; убѣга́ть; (vom Ufer) отча́лить, отпли́ть.
Entfernt, *a.* отдале́нный.
Entfernung, *f.* удале́ніе, отдале́ніе; разстоя́ніе; отсу́тствіе; eine – von zwanzig Werſten, разстоя́ніе двадцати́ верстъ.
Entfeſſeln, *v. a.* раскова́ть, освободи́ть отъ око́въ; * освободи́ть, дать во́лю.
Entflammen, *v. a.* воспламени́ть; den Muth –, воспламени́ть бо́дрость, ободри́ть. [лете́ть.
Entfliegen, *v. n.* улете́ть, от-
Entfliehen, *v. n.* убѣга́ть, уходи́ть, избѣжа́ть. [тека́ть.
Entfließen, *v. n.* утека́ть, исте-
Entfremden, *v. a.* укра́сть, унести́; отчужди́ть.
Entführen, *v. a.* увезти́, похити́ть; ein Frauenzimmer –, похити́ть, увезть же́нщину.
Entführer, *m.* похити́тель (же́нщины). [(же́нщины).
Entführung, *f.* похище́ніе
Entgegen, *ad.* проти́въ, насу́проти́въ, на встрѣ́чу, вопреки́.
Entgegenarbeiten, *v. a.* противу́дѣйствовать.
Entgegeneilen, *v. a.* einem, спѣши́ть кому́ на встрѣ́чу.
Entgegenfahren, *v. a.* ѣхать на встрѣ́чу. [чу итти́.
Entgegengehen, *v. n.* на встрѣ́-
Entgegengeſetzt, *a.* противоположе́нный, проти́вный; die entgegengeſetzte Seite, противоположна́я сторона́; die entgegengeſetzte Meinung, проти́вное мнѣ́ніе; – ſeyn, *v. n.* проти́ву быть.
Entgegenhalten, *v. a.* держа́ть проти́въ кого́ (что нибудь); (vergleichen) сличи́ть.
Entgegenkommen, *v. n.* встрѣ́чать.
Entgegenkunft, *f.* встрѣ́ча.
Entgegenlaufen, *v. r.* на встрѣ́чу бѣжа́ть; (zuwider laufen) проти́ву быть.
Entgegenleben, *v. n.* жить въ наде́ждѣ бу́дущности; (einem Befehle ꝛc., приказа́нію и пр.) проти́виться. [ни́ть.
Entgegennehmen, *v. a.* при-
Entgegenreden, *v. a.* противорѣчить. [встрѣчу посла́ть.
Entgegenſchicken, *v. a.* на
Entgegenſehen (einem, einer Sache), *v. a.* ожида́ть; ich ſehe mit Ungeduld ſeiner Ankunft –, ожида́ю съ нетерпѣ́ніемъ его́ прі́ѣзда.
Entgegenſetzen, –ſtellen, *v. a.* проти́ву поста́вить; загороди́ть.
Entgegen ſeyn, *v. n.* препя́ствовать, проти́виться, проти́ву быть.
Entgegenſtehen, *v. a.* противусто́ять. [ву́дѣйствовать.
Entgegenwirken, *v. a.* проти-
Entgegnen, *v. a.* возрази́ть; отвѣча́ть. [отвѣтствова́ніе.
Entgegnung, *f.* возраже́ніе;
Entgehen, *v. n.* избѣжа́ть, убѣжа́ть.
Entgeld, **Entgelt**, *n.* мзда́, воздая́ніе; ohne –, да́ромъ, безъ платежа́.
Entgelten, *v. n.* наказа́ніе нести́; einem etwas – laſſen, наказа́ть кого́, мсти́ться.
Entgleiten, *v. n.* удали́ться неприме́тно; der Hand –, упа́сть съ руки́. [ся, воспыла́ть.
Entglimmen, *v. n.* возгорѣ́ть-
Entglühen, *v. a.* возгорѣ́ться; von Born –, разгнѣ́ваться, раздража́ться. [ства.
Entgöttern, *v. a.* лиши́ть бо́же-
Enthaaren, *v. a.* лиши́ть во́лосовъ.
Enthalten, *v. a.* содержа́ть, заключа́ть, включа́ть; dieſes Faß enthält achtzig Flaſchen Wein, э́та бо́чка содержи́тъ во́семьдесятъ буты́локъ вина́; das Buch enthält viele nützliche Dinge, э́та кни́га содержи́тъ мно́го полезны́хъ дѣлъ; ſich –, *v. r.* einer Sache, oder: von einer Sache, воздержа́ться, удержа́ться отъ чего́, убѣга́ть чего́; ſich des Lachens –, удержа́ться отъ сме́ха; ſich des Weins –, воздержа́ться отъ вина́; enthalten ſeyn, содержа́ться, заключа́ться, находи́ться. [умѣ́ренный.
Enthaltſam, *a.* воздержный,
Enthaltſamkeit, *f.* воздержность, умѣренность.
Enthaltung, *f.* воздержа́ніе.
Enthaupten, *v. a.* го́лову отруби́ть, обезглави́ть, казни́ть.
Enthauptung, *f.* отрубле́ніе, усѣче́ніе головы́, казнь; – Johannis des Täufers, усѣкновеніе главы́ Іоа́нна Предте́чи.
Entheben, *v. a.* einen einer Sache –, освободи́ть; изба́вить кого́ отъ чего́.
Entheiligen, *v. a.* осквернить.
Entheiligung, *f.* осквернѣ́ніе.
Enthüllen, *v. a.* завѣсу откры́ть; вскрыть, откры́ть; ein Geheimniß –, откры́ть, объя́вить та́йну; Jemandes Abſicht –, откры́ть чье намѣ́реніе.
Enthüllung, *f.* откры́тіе.
Enthuſiaſmus, *m.* восто́ргъ, энтузіа́змъ; изступле́ніе.
Enthuſiaſt, *m.* изступле́нникъ, энтузіа́стъ.
Enthuſiaſtiſch, *a.* восхищенный, изступленный.
Entjochen, *v. a.* снять ярмо́; сложи́ть иго́. [вицу.
Entjungfern, *v. a.* растли́ть дѣ-
Entkleiden, *v. a.* разде́ть; ſich –, *v. r.* раздѣва́ться, скину́ть пла́тье.
Entkleidung, *f.* раздѣва́ніе.
Entkommen, *v. n.* уйти́, съѣ́хать; спасти́сь.
Entkörpert, *a.* безтѣ́лесный.
Entkräften, *v. a.* обезси́лить, осла́бить, изнури́ть, истощи́ть, лишить силъ.
Entkräftung, *f.* обезси́леніе, изнуре́ніе, истоще́ніе, изнеможе́ніе.
Entladen, *v. a.* разгрузи́ть, вы́грузить; (einen einer Sache) освободи́ть, изба́вить (кого́ отъ чего́).
Entladung, *f.* вы́груженіе, вы́грузка; освобожде́ніе.

Entlang, *ad.* вдоль; dem Ufer entlang, вдоль бе́регу.

Entlarven, *v. a.* * einen, снять личи́ну (у кого́), обнару́жить кого́, объя́вить зло́ыя наме́ренія кого́.

Entlarvung, *f.* сня́тіе личи́ны.

Entlaſſen, *v. a.* отпусти́ть, увóлить, освободи́ть; разрѣши́ть; einen ſeines Dienſtes –, увóлить кого́ изъ слу́жбы, отста́вить кого́.

Entlaſſung, *f.* отпуще́ніе, увольне́ніе, освобожде́ніе; разрѣше́ніе.

Entlaſten, *v. a.* освободи́ть отъ бре́мени, отъ труда́, снять бре́мя.

Entlauben, *v. a.* лиши́ть ли́ствы, оборва́ть ли́стья.

Entlaufen, *v. n.* сбѣжа́ть, убѣжа́ть, уйти́.

Entlaufene, *m. u. f.* бѣгле́цъ.

Entledigen, *v. a.* освободи́ть, увóлить, изба́вить; ſich –, *v. r.* освободи́ться, изба́виться чего́; ſich eines Verſprechens –, испóлнить своё обѣща́ніе; ſich eines Auftrags –, испóлнить препору́ченное.

Entledigung, *f.* освобожде́ніе, избавле́ніе; испо́лненіе.

Entlegen, *a.* отдале́нный, далёкій.

Entlegenheit, *f.* отдале́нность.

Entlehnen, *v. a.* займствовать, занима́ть.

Entlehnung, *f.* займствованіе.

Entleiben, *v. a.* уби́ть, умертви́ть; ſich –, *v. r.* на себя́ ру́ки подня́ть, уби́ть себя́.

Entleibung, *f.* уби́е́ніе.

Entlocken, *v. a.* вы́манить, извлека́ть; den Augen Thränen –, вы́манить, извлека́ть слёзы изъ глазъ. [пи́ть, холости́ть.

Entmannen, *v. a.* искази́ть, ско-

Entmannung, *f.* искаже́ніе, скопле́ніе, холощёніе.

Entmaſten, *v. a.* ein Schiff –, ма́чту сбить, слома́ть съ корабля́.

Entmuthigen, *v. a.* лиши́ть му́жества, бо́дрости.

Entnehmen, *v. a.* отня́ть; лиши́ть, освободи́ть; (bei den Kaufleuten, у купцóвъ); auf Jemanden –, auf Jemanden einen Wechſel –, дать вéксель на кого́.

Entnerven, *v. a.* обезси́лить, осла́бить.

Entnervt, *a.* обезси́ленный, осла́бленный. [ослабле́ніе.

Entnervung, *f.* обезси́леніе,

Entomologie, *f.* энтомоло́гія; нау́ка о насѣко́мыхъ.

Entrathen, *v. n.* обойти́ся безъ чего́; man kann das ſehr gut entrathen, óчень хорошо́ могу́ обойти́сь безъ э́того.

Enträthſeln, *v. a.* загáдку рѣши́ть; * угадáть; das kann ich (mir) nicht enträthſeln, не могу́ отгада́ть, э́того не разумѣю, не понима́ю.

Enträthſelung, *f.* отга́дываніе, откры́тіе.

Entree (franz.), *f.* (Eintritt, Eingang) входъ, въѣздъ; (Zutritt) до́ступъ; (Eintrittsgeld) пла́та за входъ; (das erſte Gericht, die erſte Tracht Speiſen) пéрвое блю́до; (Vorzimmer) прихóжая; (der erſte Debüt eines Schauſpielers) пéрвый дебю́тъ актёра; (in der Muſik) введéніе въ музыка́льную піéсу.

Entreißen, *v. a.* исто́ргнуть, отня́ть, похити́ть, вы́рвать; einem den Stock, den Degen ꝛc. –, вы́рвать изъ рукъ кого́ трость, шпа́гу и пр.; einen dem Tode –, изба́вить кого́ отъ сме́рти; einem den Sieg –, лиши́ть кого́ побѣды; *v. n.* убѣжа́ть, уйти́.

Entrepreneur (franz.), (Unternehmer), *m.* подря́дчикъ. ſ. auch Unternehmer.

Entreſol (franz.), (Zwiſchenſtockwerk), *n*, антресóль, *f.*

Entrichten, *v. a.* плати́ть, взноси́ть; (die Steuer, den Zoll, по́дать, по́шлину).

Entrichtung, *f.* пла́та, платёжъ (особли́во: по́дати, по́шлины). [задви́жку.

Entriegeln, *v. a.* отодви́нуть

Entrinnen, *v. n.* убѣжа́ть, спасти́сь.

Entrollen, *v. a.* разве́ртывать, развернýть; *v. n.* кати́ться (als: eine Kugel, какъ то: шаръ).

Entrücken, *v. n.* отня́ть, похити́ть. [гла́дить, сгла́дить.

Entrunzeln, *v. a.* морщи́ны за-

Entrüſten, *v. a.* разсерди́ть; ſich –, *v. r.* серди́ться.

Entrüſtung, *f.* гнѣвъ.

Entſagen, *v. n.* отказа́ться, отступи́ться, отрица́ться; dem Spiele –, отрещи́сь отъ игры́; einer Forderung –, отста́ть отъ тре́бованія; der Welt –, отказа́ться отъ свѣта; оста́вить свѣтъ. [риця́ніе.

Entſagung, *f.* отступле́ніе, отка-

Entſatz, *m.* освобожде́ніе отъ оса́ды, сукýрсъ.

Entſchädigen, *v. a.* einen für etwas, убы́тки заплати́ть, возврати́ть убы́токъ, награди́ть за убы́токъ, вознагради́ть.

Entſchädigung, *f.* запла́та убы́тковъ, награ́да за убы́токъ, удовлетворе́ніе.

Entſcheiden, *v. a.* рѣши́ть; око́нчить; einen Streit –, рѣши́ть споръ.

Entſcheidend, *a.* рѣши́тельный; eine entſcheidende Antwort, рѣши́тельный отвѣтъ.

Entſcheidung, *f.* рѣше́ніе.

Entſchlafen, *v. n.* усну́ть, засну́ть; (ſterben) умере́ть, скончáться.

Entſchlagen (ſich), *v. r.* отдѣ́латься, отвяза́ться; освободи́ться; ſich aller Sorgen –, освободи́ться отъ забóтъ; ſich der Geſchäfte –, освободи́ться отъ дѣлъ, поки́нуть дѣла́.

Entſchleiern, *v. a.* покрыва́ло снять; * откры́ть (ein Geheimniß, та́йну); ſich –, снять (своё покрыва́ло).

Entſchließen, *v. a.* отпере́ть, откори́ть (ſ. Aufſchließen); ſich –, *v. r.* рѣши́ться, вознаме́риться.

Entſchließung, *f.* Entſchluß, *m.* рѣше́ніе, наме́реніе.

Entſchloſſen, *a.* рѣши́тельный, сме́лый, твёрдый.

Entſchloſſenheit, *f.* рѣши́тельность, рѣши́мость, твёрдость, *f.*

Entſchlummern, *v. n.* задрема́ть, вздрема́ть; засну́ть.

Entſchlüpfen, *v. n.* ускользну́ть, увернýться, выскользнуть; * es entſchlüpften ihm einige Worte, онъ говори́лъ (проти́въ во́ли, по неосторóжности) нѣсколько словъ.

Entſchmallen, *v. a.* (dichteriſch), ſ. Aufſchmallen, Loßſchmallen.

Entſchuldigen, *v. a.* извиня́ть, оправдáть; ſich –, *v. r.* извиня́ться (mit etwas, чѣмъ); entſchuldigen Sie, извини́те. [оправда́ніе.

Entſchuldigung, *f.* извине́ніе,

Entſchwinden, *v. n.* исчéзнуть.

Entſchwingen (ſich), *v. r.* пари́ть, вознари́ть.

Entſeelt, *a.* мёртвый, умéршій.

Entſegeln, *v. n.* отплы́ть.

Entſenden (ſ. Senden) посла́ть.

Entſetzen (einen des Amtes), *v. a.* отрѣши́ть, отста́вить (кого́ отъ дóлжности); einen Ort –, отсади́ть, освободи́ть отъ оса́ды; ſich –, *v. r.* ужасну́ться, испуга́ться, ужаса́ться.

Entſetzen, *n.* ужасъ, страхъ.

Entſetzlich, *a.* ужа́сный, стра́шный.

Entſetzung, *f.* отрѣше́ніе; освобожде́ніе отъ оса́ды.

Entſiegeln, *v. a.* распеча́тать.

Entſiegelung, *f.* распеча́таніе.

Entſinken, *v. n.* упа́сть; der Degen entſank ſeiner Hand, шпа́га упа́ла съ рукъ его́.

Entſinnen (ſich), *v. r.* воспомина́ть, по́мнить, вспóмнить.

Entſpinnen, *v. a.* затѣва́ть, умышля́ть, начáть; ſich –, *v. r.* произойти́, откры́ться; es entſpann ſich ein Streit, произошёлъ, на́чался споръ.

Entſprechen, *v. n.* отвѣ́тствовать, соотвѣ́тствовать, согласова́ть; der Erwartung –, den Wünſchen –, соотвѣ́тствовать ожида́нію, соотвѣ́тствовать желаніямъ.

Entſprießen, *v. n.* произрастать, возника́ть, проявля́ть; * происходи́ть; er iſt aus adelichem Blute entſproſſen, онъ происхóдитъ (произошёлъ) отъ дворя́нъ.

Entſpringen, *v. n.* ускака́ть, уйти́, вы́рваться; aus dem Gefängniſſe –, убѣжа́ть изъ тюрмы́;

(von Flüſſen, o рѣкáхъ) проистекáть; * (entſtehen, herkommen) происходúть.

Entſproſſen, *a. u. part.* происходя́щій, происше́дшій.

Entſprungen, *a.* (*p.* von entſpringen) уве́жавшій, бѣ́глый, происходя́щій, происше́дшій.

Entſtammen, *v. n.* (dichteriſch) (ſ. Abſtammen, Herſtammen) происходúть.

Entſtehen, *v. n.* роди́ться, зарожда́ться, происходúть; es entſtand daraus ein Krieg, отъ того́ произошла́ (сдѣ́лалась) война́; aus dieſer Witterung entſtehen oft Krankheiten, изъ тако́й погóды ча́сто происхóдять (зарожда́ются) болѣ́зни.

Entſtehung, *f.* Entſtehen, *n.* нача́ло, происхожде́ніе.

Entſteigen, *v. n.* (dichteriſch) выходúть, подыма́ться.

Entſtellen, *v. a.* обезобра́зить, по́ртить; * die Wahrheit –, безобра́зить и́стину (ло́жными расска́зами).

Entſtellung, *f.* обезображе́ніе.

Entſündigen, *v. a.* очи́стить отъ грѣхóвъ.

Entthronen, *v. a.* лиши́ть престóла, свергну́ть съ престóла. [престóла.

Entthronung, *f.* сверже́ніе съ

Entübrigen (irrig: für Erübrigen), ſ. Erübrigen.

Entübrigt ſeyn, *v. n.* (einer Sache) обоби́тся безъ чего́, освобожде́ну быть (отъ чего́).

Entvölkern, *v. a.* опустоши́ть, лиши́ть жи́телей.

Entvölkerung, *f.* опустоше́ніе, лишéніе наро́да.

Entwachſen, *v. n.* вы́расти изъ чего́; der Knabe iſt dem Kleide entwachſen, мальчи́къ вы́росъ изъ кафта́на; er iſt der Ruthe entwachſen, онъ вы́росъ, ужъ не бьютъ его́ ро́згою.

Entwaffnen, *v. a.* обезору́жить, ружья́ обобра́ть, лиши́ть ору́жій. [нie.

Entwaffnung, *f.* обезору́же-

Entweder, *conj.* entweder oder, или – или, ли́бо – ли́бо.

Entwehren, *v. a.* проти́виться, защища́ться, удержа́ться.

Entweichen, *v. n.* отлучи́ться, уве́жать, сбѣжа́ть.

Entweichung, *f.* отлученіе, сбѣжа́ніе, побѣгъ.

Entweihen, *v. a.* осквернúть; einen Prieſter –, растри́чь свяще́нника. [разстриже́ніе.

Entweihung, *f.* осквернéніе;

Entwenden, *v. a.* унéсть, укра́сть, похúтить.

Entwendung, *f.* похище́ніе, кра́жа, воровство́.

Entwerfen, *v. a.* начерта́ть; изобразúть; расположúть; написа́ть изъ черне́.

Entwickeln, *v. a.* развива́ть, развивáть; * разрѣшúть; ſich –, *v. r.* (als: der Verſtand, н. пр. ра́зумъ) развёртываться; рѣшúться, кóнчиться (als: ein Schauſpiel, eine Geſchichte, н. пр. театра́льная пье́са, по́вѣсть).

Entwickelung, *f.* развúтіе, развúзка; оконча́ніе, рѣше́ніе.

Entwinden, *v. a.* den Händen, вы́рвать съ рукъ; ſich –, *v. r.* у-вёртываться.

Entwiſchen, *v. n.* уйти́, увѣжа́ть, улете́ть, ускака́ть; (von Worten, о словáхъ) вы́рваться.

Entwöhnen, *v. a.* отъучúть, отвáдить; ein Kind (von der Bruſt) –, отня́ть младе́нца отъ груди́; ſich –, отвáдится, отвыкнуть.

Entwöhnung, *f.* отня́тіе отъ груди́.

Entwölken (ſich), *v. r.* проясни́ться, разгуля́ться; * откры́ть.

Entwurf, *m.* начерта́ніе, расположе́ніе, планъ, черте́жъ, прое́ктъ.

Entwurzeln, *v. a.* съ ко́рнемъ вы́рвать, искоренúть.

Entzaubern, *v. a.* разруши́ть очарова́ніе, разочарова́ть.

Entzauberung, *f.* разруше́ніе очарова́нія, разочарова́ніе.

Entziehen (einem etwas), *v. a.* лиши́ть кого́ чего́; отня́ть что отъ кого́; einem ſeine Hülfe –, лиши́ть кого́ по́мощи свое́й; ſich –, *v. r.* der Arbeit, отста́ть отъ рабóты; ſich (*dat.*) etwas entziehen, лиши́ть себя́ чего́, отказáться.

Entziehung, *f.* лише́ніе, отка́зъ, отня́тіе.

Entziffern, *v. a.* ши́фры разобра́ть, растолкова́ть, расшифрова́ть, дешифри́ровать.

Entzifferung, *f.* разбира́ніе.

Entzücken, *v. a.* восхúтить, привéсть въ востóргъ, въ восхище́ніе; плѣни́ть.

Entzücken, *n.* восхище́ніе.

Entzückend, *a.* восхити́тельный, плѣни́тельный.

Entzückt, *a.* восхищённый.

Entzückung, *f.* восхище́ніе, востóргъ.

Entzündbar, entzündlich, *a.* возгора́емый, горю́чій.

Entzündbarkeit, *f.* горю́честь.

Entzünden, *v. a.* зажéчь, воспали́ть; ſich –, *v. r.* возгорéться, нагара́ть; (vom Blute ꝛc., о кро́ви и пр.) воспали́ться.

Entzündung, *f.* воспале́ніе, жаръ.

Entzwei, *a.* на дво́е разло́мано, разо́рвано, разби́то.

Entzweibrechen, *v. a.* разби́ть, разломúть, сокрушúть.

Entzweien, *v. a.* поссóрить, смути́ть; ſich –, *v. r.* поссóриться.

Entzweiet, *a. u. p.* поссóренный.

Entzweigehen, *v. n.* лома́ться, развúться, раздира́ться.

Entzweiſtoßen, *v. n.* разби́ть, растоло́чь.

Entzweiung, *f.* ссóра.

Entzweireißen, *v. a.* разорва́ть, разодра́ть, перерва́ть.

Entzweiſchlagen, *v. a.* разби́ть, расшиби́ть. [та́ть.

Entzweitreten, *v. a.* растоп-

Enzian, Bitterwurz, *m.* (gentiana lutea) горча́нка, соколéй проле́тъ.

Epaulette, *f.* ſ. Achſelband.

Ephemeriden, *f. pl.* эфемери́ды, дне́вныя записки.

Ephemeriſch, *a.* однодне́вный; * кратковре́менный.

Epheu, Eppich, *m.* Wintergrün, *n.* Baumwinde, *f.* (hedera helix) плющъ, плющъ.

Epidemie (anſteckende Seuche), *f.* заразúтельная болѣ́знь, зараза.

Epidemiſch (anſteckend), *a.* эпидеми́ческій, заразúтельный.

Epigramm (Sinngedicht), *n.* эпигра́мма. [матúческій.

Epigrammatiſch, *a.* эпиграм-

Epigraph, *n.* (Inſchrift, *f.*) эпигра́фъ, на́дпись.

Epilepſie (Fallſucht), *f.* падýчая болѣ́знь, чёрная нéмочь.

Epileptiſch, *a.* эпилептúческій.

Epiſch, *a.* эпúческій; epiſches Gedicht, ſ. Heldengedicht.

Epiſode, *f.* эпизóдъ, вста́вка.

Epiſodiſch, *a.* эпизодúческій.

Epiſtel, *f.* посла́ніе.

Epitaphium, *n.* (*pl.* –phia, –phien) (Grabſchrift, *f.*), эпита́фія, надгробная на́дпись.

Epoche, *f.* эпóха.

Epos, *n.* Epopee, *f.* эпопе́я, эпúческая поэ́ма.

Eppich (Epheu), *m.* плющъ; (Peterſilie) петру́шка; (Sellerie) сельдере́й.

Equipage, *f.* экипáжъ (каре́та съ лошадьми); (Kleidung, Anzug) снаря́дъ, пла́тье; (von Schiffen) матрóсы на корабле́.

Equipiren, *v. a.* снаряжáть, снабжáть; ſich –, *v. r.* снабди́ться.

Er, *pron.* онъ; ты (когда господúнъ говоритъ съ своúмъ человѣ́комъ, или знатный господúнъ съ простолюдúномъ, н. пр.): gebe er einmal herein, поди́ сюда́; was bringt er mir hier? что ты мнѣ принóсишь.

Erachten, *v. a.* за бла́го разсужда́ть, почúтать.

Erachten, *n.* мнѣ́ніе, разсужде́ніе; nach meinem Erachten, мои́мъ мнѣ́ніемъ.

Erarbeiten, *v. a.* вы́работать, доста́ть, заслужúть. [по́ле.

Erbacker, *m.* наслѣ́дственное

Erbamt, *n.* наслѣ́дственное достóинство.

Erbarmen (ſich), *v. r.* милосéрдоваться, умилосéрдиться, сжáлиться, имѣ́ть сожалѣ́ніе (Jemandes od.: über Jemand); erbarmen Sie ſich dieſes Unglücklichen, сжáльтесь надъ э́тимъ несча́стнымъ; Herr erbarme Dich! Го́споди поми́луй!

Erbarmen, *n.* Erbarmung, *f.* милосе́рдованіе, сожале́ніе, сострада́ніе, жа́лость. [ми́луетъ.
Erbarmer, *m.* тотъ, который
Erbärmlich, *a.* жа́лкій, сожале́нія досто́йный; (schlecht) худы́й, плохо́й; ein erbärmlicher Dichter, худо́й стихотво́рецъ, худы́й риѳмачъ.
Erbärmlichkeit, *f.* плохость, *f.*
Erbarmungswürdig, erbarmenswerth, *a.* сожале́нія досто́йный.
Erbauen, *v. a.* постро́ить, созда́ть, сооружа́ть; * (geistlich) —, созда́ть; назида́ть; тро́гать, научи́ть. [назида́тельный.
Erbaulich, *a.* поучи́тельный,
Erbauung, *f.* постро́еніе, сооруже́ніе, постро́йка; * созида́ніе; назида́ніе, благогове́ніе.
Erbauungsrede, *f.* поучи́тельная рѣчь.
Erbbeamte, *m.* насле́дственный чино́вникъ.
Erbbegräbniß, *n.* насле́дственная (или родова́я) гробни́ца. [насле́дница.
Erbe, *m.* насле́дникъ; Erbin, *f.*
Erbe, *n.* насле́діе, насле́дство, насле́дственное име́ніе.
Erbeben, *v. n.* потрясти́сь.
Erbeigen, *a.* со́бственный, насле́дственный, родово́й.
Erbeißen, *v. a.* nur: man kann das nicht erbeißen, не мо́жно прокуси́ть.
Erben, *v. a.* насле́дствовать, въ насле́дство получи́ть; von Jemanden —, быть чьимъ насле́дникомъ; etwas —, достава́ться по насле́дству. [просить.
Erbeten, *v. a.* вы́молить, вы-
Erbetteln, *v. a.* вы́просить, выкла́нивать, напроси́ться, доста́ть ни́щенскимъ о́бразомъ.
Erbeuten, *v. a.* въ добы́чу получи́ть. [нія.
Erbfall, *m.* слу́чай насле́дова-
Erbfehler, *m.* приро́дный (какъ будто насле́дственный) поро́къ.
Erbfeind, *m.* приро́дный, непримири́мый врагъ.
Erbfolge, *f.* насле́дство, насле́дничество, преёмничество.
Erbfolgekrieg, *m.* война́ о насле́дствѣ.
Erbfrau, *f.* помѣ́щица.
Erbfürst, *m.* насле́дный князь.
Erbgenoß, *m.* сонасле́дникъ.
Erbgericht, *n.* расправа насле́дственная.
Erbgerichtsherr, *m.* насле́дственный помѣ́щикъ имѣ́ющій пра́во суде́йское.
Erbgraf, *m.* насле́дный Графъ.
Erbgrind, *m.* родъ золоту́хи.
Erbgut, *n.* въ насле́дство полу́ченное име́ніе, во́тчина.
Erbherr, *m.* насле́дственный помѣ́щикъ.
Erbhuldigung, *f.* присяга въ вѣ́рности зако́нному Госуда́рю.
Erbieten (sich), *v. r.* (zu einer Sache) вы́зваться на что, къ чему́, обяза́ться къ чему́. [зыва́ніе.
Erbieten, *n.* предложе́ніе, вы-
Erbietig, *s.* Erbötig.
Erbin, *f.* насле́дница.
Erbitten, *v. a.* вы́просить (что у кого́), упроси́ть (кого́); er läßt sich nicht erbitten, его́ не упро́сишь; ich habe es endlich erbeten, я на коне́цъ вы́просилъ, (in kaufmännischen Briefen) ich erbitte mir von dieser Waare ꝛc., прошу́ мнѣ посла́ть э́того то́вара и пр.
Erbittern, *v. a.* огорча́ть, прогнѣ́вать, раздража́ть; sich —, *v. r.* разсерди́ться, огорчи́ться.
Erbitterung, *f.* огорче́ніе, гнѣвъ, зло́ба.
Erbittlich, *a.* снисходи́тельный, котора́го мо́жно упроси́ть.
Erbkönig, *m.* насле́дный коро́ль.
Erbkrankheit, *f.* насле́дственная боле́знь (кото́рая происхо́дитъ отъ роди́телей, какъ то: чахо́тка и пр.). [мля.
Erbland, *n.* насле́дственная зе-
Erblassen, erbleichen, *v. n.* поблѣдне́ть; * (sterben) умере́ть.
Erblasser, *m.* завѣща́тель, отка́зщикъ. [уда́лъ.
Erblehen, *n.* насле́дственный
Erbherr und Gerichtsherr, *m.* насле́дственный, уде́льный помѣ́щикъ имѣ́ющій пра́во суде́йское. [ли.
Erbleute, *pl.* кре́постные лю-
Erblich, *a.* насле́дный.
Erblicken, *v. a.* узрѣ́ть, увиде́ть.
Erblickung, *f.* зрѣ́ніе, смотрѣ́ніе.
Erblinden, *v. n.* осле́пнуть.
Erblos, *a.* лише́нный насле́дства.
Erblühen, *v. n.* расцвѣта́ть.
Erbmangel, *m.* s. Erbfehler.
Erbmann, *m.* кре́постный, оброчный человѣкъ.
Erbnehmer, *m.* насле́дникъ.
Erborgen, *v. a.* брать въ займы.
Erborgt, *a.* въ займы взя́тый; * (falsch, unecht) ло́жный, подло́жный, подде́ланный.
Erbosen, *v. a.* разсерди́ть, раздражи́ть, озло́бить; sich —, *v. r.* разсерди́ться, зло́биться.
Erbötig (erbietig), *a.* гото́вый (къ услу́гамъ).
Erbpacht, *m.* о́ткупъ на девя́носто де́вять лѣтъ (о́ткупъ по кото́рому нѣ́что отдаётся въ пото́мственное насле́дство).
Erbpachter, *m.* откупщи́къ тако́го име́нія или дере́вни.
Erbprinz, *m.* насле́дный принцъ. [принцесса.
Erbprinzessin, *f.* насле́дная
Erbrechen (eine Thüre), *v. a.* разломать, разби́ть (две́ри); einen Brief —, распеча́тать (письмо́).
Erbrechen (sich), *v. r.* блева́ть, рвать; er erbricht sich, его́ рветъ.
Erbrechen, *n.* выла́мываніе, разла́мываніе; распеча́таніе.
Erbrechen, *n.* рво́та; Drang zum —, по́зывъ на рво́ту.
Erbrecht, *n.* насле́дственное пра́во, пра́во насле́дства.
Erbregister, *n.* родосло́вная кни́га. [да́рство.
Erbreich, *n.* насле́дное госу-
Erbschaden, *m.* приро́дный поро́къ; приро́дная или насле́дственная боле́знь.
Erbschaft, *f.* насле́дство, насле́діе; eine — thun, получи́ть насле́дство; eine — antreten, приня́ть насле́дство.
Erbschicht, Erbschichtung, *f.* раздѣ́лъ насле́дства.
Erbschleicher, *m.* хи́тростію домога́ющійся насле́дства.
Erbschlüssel, *m.* насле́дственный ключъ (кото́рому суевѣ́рные лю́ди припи́сываютъ осо́бенныя си́лы). [обро́къ.
Erbschoß, *m.* насле́дственный
Erbschuld, *f.* долгъ, доста́вшійся по насле́дству.
Erbse, *f.* (pisum sativum) горо́хъ; grüne Erbsen, *pl.* зелёный горо́хъ; горо́хъ; frühzeitige Erbse, ра́нній горо́хъ; горо́хъ скороспѣ́лка; durchgeschlagene Erbsen, горо́ховая жи́жа.
Erbsenbaum, *m.* (robinia caragana) гороховикъ, горо́ховое де́рево. [горо́ховый пиро́гъ.
Erbsenkuchen, *m.* горо́ховикъ,
Erbsenstrauch, *m.* (robinia frutescens) Сибирскій горо́хъ.
Erbsenstroh, *n.* горо́ховина, горо́ховая соло́ма.
Erbsensuppe, *f.* горо́ховый супъ, горо́шница.
Erbstück, *n.* то, что кто доста́лъ по насле́дству. [грѣхъ.
Erbsünde, *f.* перворо́дный
Erbtheil, *n.* часть, доста́вшаяся кому́ въ насле́дство, насле́дственная до́ля. [сле́дства.
Erbtheilung, *f.* дѣле́ніе на-
Erbuhlen, *v. a.* вылестить, вы́манить, ле́стью прiобрѣ́сть.
Erbverbrüderung, Erbvereinigung, *f.* сою́зъ о взаимности насле́дства (особли́во ме́жду князья́ми).
Erbvermächtniß, *n.* отка́зное име́ніе, завѣща́ніе.
Erbvertrag, Erbvergleich, *m.* договоръ о насле́дствѣ.
Erbzins, *m.* насле́дственный оброкъ, поземе́льныя де́ньги, поземе́льная по́дать за насле́дственное помѣ́стье.
Erdachse, *f.* ось земли́.
Erdacht, *part.* вы́мышленный.
Erdader (bei den Bergleuten), *f.* жи́ла земли́.
Erdapfel, *m.* (helianthus tuberosus) *m.* земляно́е я́блоко.
Erdart, *f.* родъ земли́.
Erdartig, *a.* земляни́стый.
Erdball, *m.* земно́й (—но́й) шаръ.

Erdbeben, *n.* землетрясе́ніе.
Erdbeere (fragaria vesca), *f.* Wald-, земляни́кани́чка; Garten- (fr. vesca hortensis), клубника, клубни́чка. [ное де́рево.
Erdbeerbaum, *m.* земляни́ч-
Erdbeerpflanze, *f.* Erdbeerstrauch, *m.* земляни́чникъ.
Erdbeersaft, *m.* земляни́чной сокъ.
Erdbeschreiber, *m.* землеописа́тель, геогра́фъ.
Erdbeschreibung, *f.* описа́ніе земли́, землеописа́ніе, геогра́-
Erdbirn, *f.* s. Kartoffel. [фія.
Erdboden, *m.* земля́, по́шва; шаръ земны́й.
Erdbohrer, *m.* бура́въ (ко́имъ пробура́вливаютъ въ глубину́ земли́).
Erdbrand, *m.* возгорѣ́ніе въ землѣ́) подзе́мный пожа́ръ.
Erddurchmesser, *m.* попере́чникъ земна́го ша́ра.
Erde, *f.* земля́; (die Erde, der Erdball) вселе́нная, земны́й шаръ; zu ebener – wohnen, жить въ ни́жнемъ эта́жѣ; der – gleich machen, разори́ть, срыть; unter die – bringen (begraben), погреба́ть; * ускори́ть смерть (причиня́ть смерть оскорбле́ніемъ и пр.).
Erdeichhorn, *m.* бурунду́къ.
Erdenge, *f.* перешеекъ.
Erdenglück, *n.* земно́е сча́стіе.
Erdenken, *v. a.* вы́думать, вы́мыслить.
Erdenklich, *a.* что то́лько вы́думать мо́жно, всевозмо́жный.
Erdenklos, *m.* земляна́я глы́ба. [нія, суе́тность, *f.*
Erdenlust, *f.* земны́я наслажде́-
Erdenwallen, *n.* (dichterisch) жизнь на землѣ́.
Erdepheu, *m.* (Gundermann, *m.* Gundelrebe, *f.*) (glecoma hederacea), будра́ (раст.). [ben.
Erderschütterung, *f.* s. Erdbe-
Erdfahl, erdfarbig, *a.* бле́клый.
Erdfahl, *m.* обва́лъ, обва́лина, прова́лина.
Erdfarbe, *f.* земляны́й цвѣтъ, земляна́я кра́ска.
Erdferne, *f.* апоге́й, са́мое бо́льшее разстоя́ніе плане́ты (особли́во луны́), отъ земли́.
Erdfeuer, *n.* подзе́мный ого́нь.
Erdflachs, *m.* аміа́нтъ, ка́менный лёнъ. [сеа) куса́ка.
Erdfloh, *m.* chrysomela olera-
Erdflötz, *n.* слой земли́.
Erdgeier, Aasgeier, *m.* (vultur percnopterus) сипъ (пти́ца).
Erdgalle, s. Tausendgüldenkraut. [вкусъ.
Erdgeschmack, *m.* земляны́й
Erdgewächs, *n.* земляно́е произрасте́ніе. [вѣ́дка.
Erdgrille, *f.* (gryllotalpa) мед-
Erdgürtel, *m.* s. Zone.
Erdhaltig, *a.* содержа́щій въ себѣ́ зе́млю, земляни́стый.
Erdharz (Asphalt), *n.* го́рная смола́.
Erdhaufen, *m.* ку́ча земли́.
Erdichten, *v. a.* вы́думать, вы́мыслить.
Erdichtet, *a.* вы́мышленный, вы́думанный. [мыселъ.
Erdichtung, *f.* вы́думка, вы́-
Erdgürtel, *m.* по́ясъ (земли́).
Erdig, *a.* земляны́й.
Erdkäfer, *m.* (scarabaeus) жукъ, жуче́къ.
Erdkörper, *m.* земны́й шаръ.
Erdkreis, *m.* вселе́нная.
Erdkugel, *f.* земны́й шаръ; künstliche –, Erdglobus, *m.* земны́й гло́бусъ.
Erdkunde, *f.* геогра́фія, землеописа́ніе.
Erdlage, *f.* слой земли́.
Erdmehl, s. Bergmehl.
Erdmeßkunst, *f.* землемѣ́ріе, геоме́трія. [ме́тръ.
Erdmesser, *m.* землемѣ́ръ; гео-
Erdmücke, *f.* s. Erdschnake.
Erdnähe, *f.* перигéй (са́мое ме́ньшее разстоя́ніе плане́ты (особли́во луны́) отъ земли́.
Erdolchen, *v. a.* пронзи́ть кинжа́ломъ. [смола́.
Erdpech, *n.* (Asphalt) го́рная
Erdpol, *m.* земно́й по́люсъ.
Erdrauch (gemeiner), s. Ackerraute.
Erdreich, *n.* земля́, пошва́.
Erdreisten (sich), *v. r.* осмѣ́литься, посмѣ́ть.
Erdrosseln, *v. a.* удави́ть, задуши́ть.
Erdrücken, *m.* хребе́тъ земли́.
Erdrücken, *v. a.* задави́ть, удуши́ть.
Erdrückung, *f.* задавле́ніе.
Erdschicht, *f.* слой земли́.
Erdschildkröte, *f.* земляна́я черепа́ха.
Erdschnake, *f.* (tipula) долгоно́жка (насѣко́мое).
Erdschnecke, Landschnecke (limax agrestis), *f.* сли́зень.
Erdscholle, *f.* (Erdenklos, *m.*) глы́ба.
Erdschwalbe (Uferschwalbe), *f.* стрижъ (пти́ца).
Erdschwamm, *m.* грибъ.
Erdspinne, s. Afterspinne.
Erdspinnenkraut (anthericum), *m.* паути́нная трава́.
Erdspitze, *f.* носъ (земли́).
Erdstrich, *m.* простра́нство земли́, полоса́ земли́; (Erdgürtel) по́ясъ; der heiße –, жа́ркій по́ясъ.
Erdulden, *v. a.* стерпѣ́ть, сноси́ть.
Erduldung, *f.* стерпѣ́ніе
Erdumsegler, Erdumschiffer, s. Weltumsegler.
Erdwinde, *f.* (convolvulus) па́вилишные колоко́льчики (раст.).
Erdzirkel, *m.* земны́й кургъ.
Erdzunge, *f.* коса́ земли́.
Ereifern (sich), *v. r.* осерди́ться, прогнѣ́ваться.
Ereignen (sich), *v. r.* случа́ться, приключа́ться, настава́ть.
Ereigniß, *n.* слу́чай, приключе́ніе. [гнуть.
Ereilen, *v. a.* догна́ть, дости́-
Eremit, *m.* s. Einsiedler.
Eremitage, *f.* s. Einsiedelei.
Ererben, *v. a.* въ наслѣ́дство получи́ть, наслѣ́довать.
Erfahren, *v. n.* (hören) узна́ть, услы́шать; (aus Erfahrung kennen) испыша́ть, знать о́пытомъ, претерпѣ́ть.
Erfahren, *a.* испы́танный, о́пытный, иску́сный, свѣ́дущій, искуси́вшійся; ein erfahrner Krieger, о́пытный во́инъ.
Erfahrenheit, *f.* о́пытность, иску́сство, зна́ніе.
Erfahrung, *f.* о́пытъ, испыта́ніе; иску́сство, зна́ніе; in – bringen, узна́ть; ein Mann von –, о́пытный.
Erfassen, *v. a.* пріобрѣ́сть; схвати́ть; (begreifen, verstehen) понима́ть.
Erfechten, *v. a.* завоева́ть, пріобрѣ́сть войно́ю; einen Sieg –, одержа́ть побѣ́ду.
Erfinden, *v. a.* изобрѣта́ть. обрѣта́ть, открыва́ть; (erdenken) выду́мывать, вы́думать.
Erfinder, *m.* изобрѣта́тель.
Erfinderin, *f.* изобрѣта́тельница.
Erfinderisch, erfindsam, *a.* замыслова́тый, о́стрый, изобрѣта́тельный.
Erfindung, *f.* изобрѣ́теніе; (Erdichtung) вы́думка.
Erflehen, *v. a.* вы́просить, вы́молить.
Erfolg, *m.* слѣ́дствіе, послѣ́дствіе; (glücklicher –) успѣ́хъ.
Erfolgen, *v. n.* послѣ́довать, слѣ́довать. [на́добный.
Erforderlich, *a.* потре́бный,
Erfordern (erfodern), *v. a.* тре́бовать, потре́бну быть; das erfordert viel Geld, на э'то на́добно мно́го де́негъ; meine Pflicht erfordert, daß . . ., моя́ до́лжность тре́буетъ, что́бы . . .
Erforderung, *f.* Erforderniß, *n.* тре́бованіе, востре́бованіе, потре́бованіе; nach Erforderniß der Umstände, смотря́ по обстоя́тельствамъ.
Erforschen, *v. a.* вывѣ́дывать, допы́тываться, изслѣ́довать.
Erforschung, *f.* вывѣ́дываніе, испыта́ніе, изслѣ́дованіе.
Erfragen, *v. a.* выспра́шивать, допроси́ться; ich habe seine Wohnung nicht – können, я не могъ допроси́ться о его́ жили́щѣ (или: гдѣ онъ живётъ).
Erfragung, *f.* распра́шиваніе.
Erfrechen (sich), *v. r.* дерза́ть, дерзну́ть, осмѣ́литься.
Erfreien, *v. a.* доста́ть жени́дьбою.
Erfreuen, *v. a.* обра́довать, повесели́ть, потѣши́ть; sich –, *v. r.* обра́доваться, возра́доваться (über etwas, чему́).

Erfreulich, *a.* рáдостный; eine erfreuliche Nachricht, рáдостное извѣстіе.

Erfrieren, *v. n.* замéрзнуть, озноби́ть; (sterben vom Frost) отъ морóза погибнуть, умерéть.

Erfrischen, *v. a.* прохлади́ть, укрѣпи́ть; освѣжи́ть, укрѣпи́ть; ſich –, *v. r.* прохлажда́ться, укрѣпи́ться.

Erfrischung, *f. a.* прохлажде́ніе, прохлади́тельная пи́ща, прохлади́тельное питьé.

Erfroren, *a.* оцѣпенѣ́лый отъ сту́жи; умéршій отъ сту́жи.

Erfüllen, *v. a.* испóлнить, удовлетвори́ть; ſeine Pflicht –, испóлнить свóй долгъ; Jemandes Wünſche –, испóлнить чье жела́ніе.

Erfüllung, *f.* исполне́ніе, удовлетворе́ніе; (von Vorherſagungen, von Wünſchen ꝛc. о предсказа́ніяхъ, о жела́ніяхъ и пр.) in – gehen, испóлниться.

Ergänzen, *v. a.* дополня́ть, почини́ть, попра́вить.

Ergänzung, *f.* дополне́ніе, почи́нка.

Ergattern, *v. a.* (*vu.*) понима́ть, изловúть, подцѣпи́ть.

Ergeben (ſich), *v. r.* предáться, сда́ться, отда́ться въ рýки (als: die Feſtung hat ſich ergeben, крѣпость предáлась, сдала́сь); ſich einer Beſchäftigung –, посвяти́ть себя́, прилежáть къ чему́ (als: ſich dem Studieren –, посвяти́ть себя́, прилежáть къ учéнію, къ наýкамъ; ſich dem Trunke, dem Spiele –, дáться въ пья́нство, предáться игрѣ; ſich darein (in ſein Schickſal) –, повинова́ться судьбѣ́, сноси́ть свою́ у́часть съ терпѣ́ніемъ; *v. i.* оказáться, я́вствовать, слѣ́довать; es ergiebt ſich daraus, слѣ́дуетъ, я́вствуетъ изъ того́.

Ergeben, *a.* прéданный; покóрный; den Wiſſenſchaften – ſeyn, прéдану быть наýкамъ, прилежáть къ наýкамъ; dem Trunke – ſeyn, прéдану быть пья́нству, пья́нствовать; einem – ſeyn, быть прéдану кому́; ich bin Ihr ergebener Diener, я вашъ покóрный слугá.

Ergebenheit, *f.* прéданность.

Ergebenſt, *a. u. ad.* покóрный, покóрнѣйшій; ich bin Ihr ergebenſter Diener, я вашъ покóрнѣйшій слугá; ich danke Ihnen ergebenſt, я васъ покóрнѣйше благодарю́.

Ergebniß, *n.* ſ. Ereigniß.

Ergebung, *f.* прéданіе въ вóлю Бóжію, повиновéніе.

Ergehen, *v. n.* (als: ein Befehl der Regierung ꝛc.) объя́влену, обнарóдованну быть; – laſſen, вы́дать, объяви́ть; es iſt ein Befehl (von der Regierung) ergangen, die Regierung hat einen Befehl ergehen laſſen, объя́вило правлéніе прика́зъ; *v. i.* wohl, übel ergehen, сбы́ться, приключи́ться; es wird dir übel ergehen, ху́до тебѣ́ бу́детъ; ſich –, *v. r.* прогуля́ться.

Ergeigen, *v. a.* нажи́ть игрóю на скри́пкѣ.

Ergeizen, *v. a.* скýпостью нажи́ть, скопи́ть, накопи́ть.

Ergetzen ꝛc. ſ. Ergötzen ꝛc.

Ergiebig, *a.* спóрый, прибы́точный; обúльный, ein ergiebiges Goldbergwerk, бога́тый золоты́й рýдникъ; * eine ergiebige Materie, обúльная матéрія (о которóй мнóго говори́ть или писáть мóжно). [обúліе.

Ergiebigkeit, *f.* бога́тство, изо-

Ergießen, *v. a.* излива́ть; ſich – (austreten), *v. r.* разлива́ться, наводня́ть; in einen Fluß, in das Meer ſich –, изливáться, впадáть (въ рѣ́ку, въ мóре).

Ergießung, *f.* (der Flüſſe) разли́тіе, наводне́ніе, выступле́ніе (рѣкъ); (der Galle, des Blutes) излія́ніе (жéлчи, крóви).

Ergötzen, *v. a.* забавля́ть, увеселя́ть, развесели́ть, утѣша́ть, рáдовать; ſich –, *v. r.* увеселя́ться, забавля́ться, утѣша́ться, рáдоваться.

Ergötzend, **ergötzlich**, *a.* увеселúтельный, утѣши́тельный, забáвный.

Ergötzlichkeit, **Ergötzung**, *f.* увеселéніе, утѣше́ніе, забáва.

Ergrauen (grau werden), *v. n.* посѣдѣ́ть, сѣдúмъ дѣ́латься.

Ergreifen, *v. a.* ухвати́ть, схвати́ть, поймáть, ухватúться, взáться за что; einen bei dem Mantel –, схвати́ть кого́ за плащъ; einen Zweig eines Baumes ergreifen (um ſich daran zu halten), взáться за вѣтвь у дéрева, держáться за вѣтвь; einen Dieb auf der That ergreifen, заста́ть вóра въ воровствѣ́; den Degen –, взáться за шпáгу; die Waffen –, взять оружíе; die Flucht –, увѣжáть; eine Gelegenheit –, пóльзоваться слýчаемъ; das Herz –, трóгать сéрдце. [тіе.

Ergreifung, *f.* взáтіе, прия́-

Ergriffen, *a. u. part.* пóйманный; трóнутый, взволнýемый.

Ergrimmen, *v. n.* озли́ться, разгнѣ́ваться.

Ergrimmt, *a.* раздражéнный, разъярéнный.

Ergrübeln, *v. a.* доноскáться до чего́, изслѣ́довать.

Ergründen, *v. a.* глубúну мѣ́рять, достава́ть дно; испыта́ть.

Ergründung, *f.* испыта́ніе.

Ergus, *m.* излія́ніе (чувствъ).

Erhaben, *a.* возвы́шенный, высóкій, превосхóдный; велúкій, благорóдный; (von Figuren) вы́пуклый, обрóбный; ein erhabenes Gedicht, высóкая поэ́ма; ein erhabener Gedanke, высóкая, велúкая, превосхóдная, благорóдная мысль.

Erhabenheit, *f.* возвы́шенность; превосхóдство, велúкость, благорóдство.

Erhalten, *v. a.* сохрани́ть, сберéчь; содержáть, прокорми́ть, питáть; einem das Leben –, сохрани́ть, спасти́ кому́ жизнь; er hat viele Leute zu –, ему́ дóлжно мнóго людéй корми́ть; etwas in gutem Stande –, содержáть что въ хорóшемъ состоя́ніи; am Leben –, содержáть кого́ живúмъ; (bekommen) получи́ть, доста́ть, одержáть; einen Brief, Waaren ꝛc. –, получи́ть письмó, товáры и пр.; den Sieg –, одержáть побѣ́ду; vielen Ruhm –, пріобрѣ́сть мнóго слáвы; ſich –, *v. r.* держáться, содержáться, питáться, корми́тся; ſich auf den Füßen –, держáться, стоя́ть на ногáхъ, не упáсть. [тель, –льница.

Erhalter, *m.* –rin, *f.* сохрани́-

Erhaltung, *f.* сохране́ніе, сбереже́ніе, содержáніе, прокормле́ніе; получе́ніе; одержáніе.

Erhandeln, *v. a.* торгóвлею пріобрѣ́сть; купи́ть.

Erhängen, *v. a.* повѣ́сить; ſich –, *v. r.* повѣ́ситься. [жда́ть.

Erharren, *v. a.* ожида́ть, под-

Erharten, *v. n.* окрѣпнуть, ожесто́ть, твердѣ́ть.

Erhärten, *v. a.* твéрдымъ сдѣ́лать; утвердúть; eidlich – (gerichtl.) прися́гою утвердúть.

Erhärtung, *f.* утвержде́ніе.

Erhaſchen, *v. a.* поймáть, ловúть, ухватúть.

Erheben, *v. a.* подня́ть въ верхъ, воздви́гнуть, возвéсть; die Abgaben –, собира́ть пóдати; ein Geſchrei –, подня́ть крикъ; zu Ehren –, возвы́сить, произвóдить въ чúны; einen in den Adelſtand –, пожáловать кого́ дворя́нствомъ; (preiſen) einen bis in den Himmel –, превозноси́ть похвалáми; ſich –, *v. r.* поднимáться, вставáть, восходúть; (von Monaſchen, о монáрхахъ) (für: ſich begeben, gehen) der Monarch hat ſich nach der Reſidenz erhoben, монáрхъ шéствовалъ (поѣ́халъ) въ столúцу; (ſich empören) возста́ть; (ſtolz ſeyn) кичúться, величáться.

Erheblich, *a.* вáжный, велúкій.

Erheblichkeit, *f.* вáжность.

Erhebung, *f.* поднáтіе, подъёмъ; возвышéніе, превознощéніе; произвóдство; собира́ніе (пóдатей). [женúтьбою.

Erheirathen, *v. a.* доста́ть

Erheiſchen, ſ. Erfordern.

Erheitern, *v. a.* вы́яснить, уясни́ть; развеселúть; ſich –, (vom Himmel, о нéбѣ) разгу́ливаться.

Erheiterung, *f.* увеселéніе.

Erheizen, *v. a.* натопúть, затопúть.

Erheizung, *f.* затоплéніе.

Erhellen, *v. a.* освѣти́ть; *v. n.* я́вствовать; es erhellt daraus, изъ того́ я́вствуетъ.

Erhellung, *f.* освѣщéніе; расчищéніе.
Erhenken, s. Erhängen.
Erheucheln, *v. a.* лицемѣ́ріемъ достáть, вы́лестить.
Erhitzen, *v. a.* разгорячи́ть; sich –, *v. r.* разгорячи́ться, распали́ться.
Erhitzung, *f.* разгорячéніе.
Erhöhen, *v. a.* возвы́сить, подня́ть; (vermehren) прибáвить, умнóжить; ein Haus –, подня́ть дóмъ (прибáвить этáжъ къ дóму); die Auflagen –, возвы́сить пóдати; den Muth –, восвы́сить бóдрость; eine Farbe –, дѣ́лать свѣтлѣ́е (крáску).
Erhöhung, *f.* возвышéніе; прибáвка.
Erholen (sich), (von einer Krankheit), *v. r.* опрáвиться (пóслѣ болѣ́зни), укрѣпи́ться; (ausruhen) отдыхáть, отдохну́ть; sich seines Schadens –, убы́токъ свой награди́ть; sich Raths (bei einem) –, проси́ть совѣ́та у когó.
Erholung, *f.* укрѣплéніе; оправлéніе, отдохновéніе; возвращéніе убы́тка.
Erholungsstunde, *f.* часъ, врéмя для отдохновéнія.
Erhören, *v. a.* услы́шать, внимáть молéнія.
Erhörung, *f.* услы́шаніе.
Erjagen, *v. a.* лови́ть, поймáть; доби́ться.
Erinnerlich, *a.* пáмятный; es ist mir –, пóмнится мнѣ, пóмню.
Erinnern, *v. a.* (einen an eine Sache) припóмнить, припáмятовать, напáмятовать, привéсть (комý что) на пáмять; sich –, (an eine Sache, oder: einer Sache), *v. r.* вспóмнить (что).
Erinnerung, *f.* припáмятованіе, напоминáніе, воспоминовéніе; (Ermahnung) увѣщáніе; einem etwas in – bringen, привéсть что комý на пáмять; напоминáть когó о чёмъ.
Erinnerungsbuch, *n.* пáмятная кни́га.
Erkalten, *v. n.* просты́нуть; охолодѣ́ть, охладѣ́ть; die Speise erkaltet, кýшаніе просты́нетъ; * die Liebe ist erkaltet, любóвь охладѣ́ла.
Erkälten (sich), *v. r.* простуди́ться.
Erkältung, *f.* простýда.
Erkaltung, *f.* охладѣ́ніе.
Erkämpfen, *v. a.* войнóю достать; одержáть, пріобрѣ́сть.
Erkargen, *v. a.* накопи́ть, скýпостью нажи́ть.
Erkaufen, *v. a.* купи́ть; * (bestechen) подкупи́ть.
Erkauft, *a. u. p.* подкýпленный.
Erkaufung, *f.* покýпка; подкуплéніе.
Erkennbar, *a.* узнавáемый.
Erkennen, *v. a.* узнавáть, признавáть; (von Richtersprüchen) –, (als: in dieser Entfernung kann man einen Menschen nicht –, въ такóмъ разстоя́ніи немóжно узнавáть человѣ́ка; einen an der Stimme –, узнáть когó пó голосу; seine Sünden –, признавáть свои́ грѣхи́); einen für seinen Freund, seinen Feind ꝛc. –, признавáть когó за своегó дрýга, за своегó непріятеля и пр.); приговóръ учини́ть, рѣши́ть, опредѣли́ть; приговори́ть (als: gegen einen auf Gefängnißstrafe erkennen, приговори́ть когó къ заключéнію); etwas mit Dank –, приня́ть что съ благодáрностью.
Erkenntlich, *a.* (erkennbar) что мóжно познáть; (dankbar) признáтельный, благодáрный.
Erkenntlichkeit, *f.* признáтельность, благодáрность.
Erkenntniß, *f.* познáніе, разпознáніе; сознáніе; (Richterspruch) рѣшéніе; (Bereuung); zur – kommen, узнáть, свои́ заблуждéнія, свои́ грѣхи́, раскáяніе.
Erker, *m.* балкóнъ (съ крóвлею и съ окóшками); вы́шка.
†**Erkiesen**, *v. a.* выбирáть, избирáть.
Erklärbar, *a.* что мóжно толковáть; поня́тный.
Erklären, *v. a.* изъясни́ть, толковáть, протолковáть; объяви́ть, откры́ть; eine dunkle Stelle –, тёмное мѣ́сто (въ кни́гѣ) изъясни́ть; einen zu seinem Erben –, назначи́ть когó свои́мъ наслѣ́дникомъ; einen für schuldig, für unschuldig ꝛc. –, объяви́ть когó виновáтымъ, неви́ннымъ и пр.; einem Frauenzimmer die Liebe –, объяви́ть жéнщинѣ свою́ любóвь; einem den Krieg –, объяви́ть комý войнý; sich –, *v. r.* изъясни́ться, мы́сли свои́ откры́ть, объяви́ть своé мнѣ́ніе (über etwas, о чёмъ).
Erklärlich, *a.* поня́тный.
Erklärung, *f.* изъяснéніе, протолковáніе; объявлéніе.
†**Erklecken**, *v. n.* достáточну, довóльну быть, довлѣ́ть.
Erklecklich, *a.* достáточный, довóльный.
Erklettern, erklimmen, *v. a.* взлѣсть на что, вскарáбкаться.
Erklingen, *v. n.* раздавáться (о звýкѣ).
Erklopfen, *v. a.* (w. g.) разбуди́ть когó стýканіемъ.
Erkoren, *a.* и́збранный, вы́бранный.
Erkranken, *v. n.* занемóчь.
Erkriegen, *v. a.* завоевáть, пріобрѣ́сть войнóю.
Erkühnen (sich), *v. r.* осмѣ́литься, отвáжиться, дерзáть.
Erkunden, erkundigen, *v. a.* вы́вѣдать, подсмáтривать; sich –, *v. r.* (nach einer Sache) освѣдомля́ться, развѣ́дывать, распроси́ть, навѣ́даться (о чёмъ).
Erkundigung, *f.* освѣ́домленіе, развѣ́дываніе
Erkünsteln, *v. a.* хи́тростію достáть.
Erkünstelt, *a.* искýственный, поддѣ́ланный, подлóжный.
Erlahmen, *v. n.* охромѣ́ть.
Erlangen, *v. a.* (erreichen) достáть, дости́гнуть (mit der Hand, рукóю); *получи́ть, пріобрѣ́сть; ein Amt, eine Stelle –, получи́ть мѣ́сто; den Sieg –, одержáть побѣ́ду; Ehre, Ruhm –, пріобрѣ́сть чéсть, слáву.
Erlangung, *f.* получéніе, достижéніе.
Erlaß, *m.* отпущéніе, увольнéніе.
Erlassen, *v. a.* (einen Befehl) издáть, объяви́ть, обнарóдовать приказáніе; einem etwas –, увóлить, освободи́ть, разрѣши́ть когó отъ чегó); отпусти́ть (комý что); прости́ть; einem eine Schuld –, отпусти́ть, прости́ть комý долгъ.
Erlaßjahr (bei den ehemaligen Israeliten), *n.* лѣ́то оставлéнія (у дрéвнихъ Израильтя́нъ).
Erläßlich, *a.* отпусти́тельный, прости́тельный.
Erlassung, *f.* отпущéніе, увольнéніе; разрѣшéніе, прощéніе.
Erlauben, *v. a.* позвóлить, дозвóлить.
Erlaubniß, *f.* позволéніе, дозволéніе; mit Ihrer –, съ вáшимъ позволéніемъ.
Erlaubt, *a. u. ad.* позвóленный, позволи́тельный.
Erlaucht, *a.* сія́тельный.
Erlaucht, *f.* Ew. (Euer) Erlaucht, вáше сія́тельство (ти́тулъ давáемый Князя́мъ и Грáфамъ россі́йскимъ, Titel der russischen Fürsten und Grafen).
Erlauern, *v. a.* подсмáтривать, подстерегáть.
Erlaufen, *v. a.* догнáть, дости́чь.
Erlauschen, *v. a.* узнáть хи́тростью.
Erläutern, *v. a.* изъясни́ть, объясни́ть.
Erläuterung, *f.* изъяснéніе.
Erle (betula alnus), *f.* óльха (дéрево).
Erleben, *v. a.* дожи́ть, испытáть; wir werden das nicht –, мы до тогó не доживёмъ; Freude an seinen Kindern erleben, рáдоваться свои́мъ дѣ́тямъ, успѣ́хамъ, добродѣ́тельнему поведéнію и пр. свои́хъ дѣтéй.
Erledigen (einen einer Sache), *v. a.* освободи́ть (когó отъ чегó).
Erledigt, *a.* прáздный, упрáздненный; ein erledigtes Amt, eine erledigte Stelle, упрáздненное мѣ́сто.
Erledigung, *f.* освобождéніе; (eine Stelle) прáздность мѣ́ста.
Erlegen (tödten), *v. a.* уби́ть, застрѣли́ть (ein Wild, звѣ́ря, einen Feind im Kriege –, непріятеля на войнѣ́); (bezahlen) заплати́ть, взнесть (пóдашь, пéню, eine Abgabe, eine Geldstrafe).
Erlegung, *f.* убіéніе, поражéніе; заплáта, взнесéніе.

Erleichtern, *v. a.* облегчи́ть.
Erleichterung, *f.* облегче́ніе.
Erleiden, *v. a.* претерпѣва́ть, терпѣ́ть, сноси́ть.
Erleidlich, *a.* сно́сный.
Erlen, *a.* ольхо́вый.
Erlenholz, *n.* ольхо́выя дрова́, ольхо́вина.
Erlenwald, *m.* ольхо́вый лѣ́съ, ольхо́вникъ, олѣ́шникъ, ольшни́къ.
Erlernen, *v. a.* учи́ться, вы́учиться, обучаться, научи́ться.
Erlernung, *f.* обученіе, вы́учиваніе. [бра́ть.
Erlesen, *v. a.* вы́брать, изъ-
Erlesen, *a. u. p.* вы́бранный.
Erleuchten, *v. a.* освѣща́ть (als: die Sonne erleuchtet den Mond, со́лнце освѣща́етъ луну́ и пр.); (illuminiren) иллюминова́ть.
Erleuchtet, *a. u. p.* * просвѣщённый.
Erleuchtung, *f.* освѣще́ніе; иллюмина́ція; просвѣще́ніе.
Erliegen, *v. n.* не снесть, не имѣ́ть си́лы снесть, изнемо́чь; unter dem Kummer –, не снести́ гру́сти, надорва́ться съ гру́сти; (in Kriege) –, уби́ту быть (на войнѣ́). [ный.
Erlitten, *a. u. ad.* понесённ-
Erlkönig, *m.* лѣ́шій, *s. m.*
Erlogen, *a.* ло́жный, вы́думанный.
Erlös, *a.* вы́рученныя де́ньги.
Erlöschen (verlöschen), *v. n.* погасну́ть, поту́хнуть; (sich verlöschen) стира́ться (als: eine Schrift, какъ то письмо́, по́черкъ); (aussterben) пресѣ́чься (als: eine Familie, ein Geschlecht) какъ то: фами́лія, родъ); (von einem Vorrecht) уничто́житься, ко́нчиться лишиться си́лы (н. пр. преиму́щество, привиле́гія).
Erlöschung, *f.* погаше́ніе, загаше́ніе, пресѣче́ніе.
Erlösen, *v. a.* изба́вить, освободи́ть, искупи́ть; спасти́.
Erlöser, *m.* спаси́тель, искупи́тель. [ніе.
Erlösung, *f.* спасе́ніе, искупле́-
Erlügen, *v. a.* (irr. g.) вы́думать, солга́ть.
Erlustigen, *v. a.* забавля́ть, увеселя́ть; sich –, *v. r.* забавля́ться, увеселя́ться.
Erlustigung, *f.* увеселе́ніе, забава́.
Ermächtigen, *v. a.* (einen) уполномо́чить; sich –, *v. r.* своево́льно (безъ уполномо́ченія) дѣ́лать что; s. auch Bemächtigen.
Ermahnen, *v. a.* угова́ривать, увѣща́ть; присовѣ́товать.
Ermahnung, *f.* увѣща́ніе.
Ermangeln, *v. n.* недоставать, премину́ть, оста́вить; es an nichts ermangeln lassen, ничего́ не сберега́ть, прилага́ть стара́ніе; an mir soll es nicht ermangeln, за мно́ю дѣ́ло не ста́нетъ; ich werde nicht ermangeln, я не преминý.
Ermangelung, *f.* неимѣ́ніе, недоста́токъ; in –, за неимѣ́ніемъ.
Ermannen (sich), *v. r.* мужа́ться, ободри́ться, крѣпи́ться.
Ermäßigen, *v. a.* уменьши́ть, умѣ́рить; (* überlegen) почита́ть, подумать.
Ermatten, *v. n.* уста́ть, утоми́ться, ослабѣва́ть.
Ermattung, *f.* уста́лость, *f.*
Ermel, *m.* s. Aermel.
Ermessen, *v. a.* измѣря́ть; (überlegen) суди́ть, разсужда́ть, почита́ть, догада́ться, заключа́ть.
Ermessen, *n.* разсужде́ніе, мнѣ́ніе: nach meinem –, по моему́ мнѣ́нію. [твить.
Ermorden, *v. a.* уби́ть, умерщвля́ть, убійство.
Ermorden, *v. a.* Ermordete, *m. u. f.* умерщвле́нный.
Ermordung, *f.* убіе́ніе, умерщвле́ніе, убійство.
Ermüden, *v. a.* утоми́ть, утруди́ть; *v. n.* уста́ть, утоми́ться, изнемо́чь. [утомле́нный.
Ermüdet, *a. u. p.* уста́лый; Ermüdung, *f.* утомле́ніе, уста́лость, *f.*
Ermuntern (erwecken), *v. a.* пробуди́ть, разбуди́ть; * (aufmuntern) ободря́ть, заохо́тить, поощря́ть, возбужда́ть; einen zur Arbeit –, возбуди́ть, поощря́ть къ рабо́тѣ.
Ermuntert, *a. u. p.* ободре́нный, поощря́емый.
Ermunterung, *f.* ободре́ніе, поощре́ніе, заохо́чиваніе, возбужде́ніе.
Ernähren, *v. n.* корми́ть, пита́ть, вы́кормить, вскорми́ть; sich –, *v. r.* корми́ться, пита́ться пропита́ніе своё имѣ́ть.
Ernährer, *m.* -rin, *f.* корми́лецъ, корми́тель, -льница.
Ernährung, *f.* корме́ніе, пита́ніе.
Ernannt, *a. u. p.* назна́ченный, опредѣле́нный.
Ernennen, *v. a.* назна́чить, опредѣли́ть; einen zum Erben –, назначи́ть кого́ насле́дникомъ; einen zum Obersten ernennen, пожа́ловать кого́ въ полко́вники.
Ernennung, *f.* назначе́ніе, опредѣле́ніе.
Erneuen, erneuern, *v. a.* обнови́ть, подновить, возобновить.
Erneuert, *a. u. p.* возобновле́нный. [возобновле́ніе.
Erneuerung, *f.* обновле́ніе, Erniedrigen, erniedern, *v. a.* пониз́ить; (demüthigen) унизить, уничижа́ть; sich –, *v. r.* уни́зиться, уничижа́ться. [ный.
Erniedrigt, *a. u. p.* униже́н-
Erniedrigung, *f.* униже́ніе, уничиже́ніе, пониже́ніе.
Ernst, *m.* ва́жность; и́стинная мысль, и́стинное намѣ́реніе; (Eifer) рвеніе, ре́вность, усе́рдіе; (Strenge) стро́гость (als: Ernst gebrauchen) употреби́ть стро́гость); mit Ernst arbeiten, съ рвеніемъ рабо́тать; im –, въ пра́вду, безъ шу́токъ; es ist mein völliger Ernst, въ са́момъ дѣ́лѣ такъ ду́маю, такъ хочу́, безъ шу́токъ говорю́.
Ernst, *a.* тве́рдый, степе́нный; – werden, приня́ть ва́жный видъ.
Ernsthaft, ernstlich, *a.* ва́жный, степе́нный; серіо́зный; eine ernsthafte Miene, ва́жный, степе́нный видъ; ernsthafte Sachen, ва́жныя дѣла́; ein ernstliches Gebet, усе́рдная моли́тва; ein ernstlicher Befehl, стро́гій прика́зъ; das ist mein ernstlicher Wille, э'то то́чная, и́стинная мо́я во́ля.
Ernsthaftigkeit, *f.* ва́жность, степе́нность, серіо́зность.
Ernte, *f.* жа́тва; eine gute –, урожа́й; eine schlechte –, неурожа́й.
Erntefest, *n.* пра́здникъ жа́твы.
Erntekranz, *m.* вѣ́нокъ, сплетённый изъ цвѣто́въ и коло́сьевъ. [сяцъ.
Erntemonat, *m.* А'вгустъ мѣ-
Ernten, *v. a.* жать, пожина́ть; * пріобрѣсть, по́льзоваться.
Erntefchmaus, *m.* пиршество по оконча́ніи жа́твы.
Erntetag, *m.* жа́твенный день.
Eroberer, *m.* завоева́тель.
Erobern, *v. a.* завоева́ть; * (gewinnen) вы́играть, барышъ получи́ть; (ein Herz) плѣни́ть (се́рдца).
Erobert, *a. u. p.* завоёванный.
Eroberung, *f.* завоева́ніе; Eroberungen, *pl.* завоёванныя зе́мли; Eroberungen machen, сдѣлать завоева́нія; * плѣни́ть се́рдце.
Eroberungsſucht, *f.* жа́дность (*f.*) къ завоева́ніямъ.
Eroberungsſüchtig, *a.* жа́дный къ завоева́ніямъ; (von Frauenzimmern) котора́я стара́ется плѣни́ть сердца́, кокетная.
Eröffnen, *v. a.* отвори́ть, отпере́ть; einen Brief –, распеча́тать; (entdecken) откры́ть, объяви́ть; sich –, *v. r.* откры́ться.
Eröffnet, *a. u. p.* откры́тый; распеча́танный.
Eröffnung, *f.* отворе́ніе, отпира́ніе; распеча́таніе, откры́тіе; объявле́ніе.
Erörtern, *v. a.* разобра́ть, изъясни́ть; einen Zweifel –, рѣши́ть сомнѣ́ніе.
Erörterung, *f.* разобра́ніе, изъясне́ніе; рѣше́ніе. [ти́ческій.
Erotiſch, *a.* любо́вный, эро-
Erpicht (auf etwas), *a.* па́дкій, жа́дный къ чему́, страстный, пристра́стный; – ſein, *v. p.* пристраститься.
Erpreſſen, *v. a.* вы́мучить, вынудить; Geld erpressen, вы́мучить де́ньги.
Erpreſſung, *f.* граби́тельство.
Erproben, *v. a.* испыта́ть.
Erquicken, *v. a.* укрѣпи́ть, подкрѣпить; прохлажда́ть, усла-

ждáть; der Regen erquickt das Land, дождь услаждáетъ зéмлю; der Schlaf hat mich erquickt, сонъ меня́ укрѣпи́лъ. [ный.
Erquickend, *a.* укрѣпи́тель-
Erquickung, *f.* укрѣплéніе, подкрѣплéніе; прохлаждéніе, услаждéніе.
Erraffen, *v. a.* схвати́ть.
Errathen, *v. a.* ошгадáть, угадáть, догáдываться.
Errathung, *f.* угáдываніе, догáдываніе, догáдка.
Erregen, *v. a.* воздвигáть, подня́ть, возбуди́ть; (erzeugen, hervorbringen) произвéсть; einen Aufruhr –, причини́ть, возбуди́ть бунтъ; Durst –, производи́ть жáжду. [произведéніе.
Erregung, *f.* возбуждéніе;
Erreichen, *v. a.* достáть, дости́гнуть (mit der Hand, рукóю), дойти́, пости́чь; im Laufen –, догнáть; * das Ziel, den Zweck –, дости́гнуть цѣ́ли; ein hohes Alter –, дожи́ть до глубóкой стáрости; meine Wünsche sind erreicht, мои́ желáнія испóлнились; ich konnte kaum die Stadt –, я наси́лу дошéлъ до гóрода.
Erreichung, *f.* достижéніе, получéніе, прибы́тіе.
Erretten, *v. a.* спасти́, избáвить; vom Tode –, избáвить отъ смéрти.
Erretter, *m.* –erin, *f.* спаси́тель, избáвитель, *m.* –тельница. [влéніе.
Errettung, *f.* спасéніе, изба-
Errichten, *v. a.* учреди́ть, сооружи́ть, завéсть, воздви́гнуть; ein Denkmal –, воздви́гнуть пáмятникъ, монумéнтъ; Freundschaft mit Jemand –, завести́ дрýжбу съ кѣмъ; eine Akademie –, учреди́ть, основáть академію.
Errichtet, *a.* u. *p.* воздви́гнутый, учреждéнный.
Errichtung, *f.* учреждéніе, сооружéніе, заведéніе, воздвизáніе.
Erringen, *v. a.* (борьбóю получи́ть); * трудóмъ достáть.
Erröthen, *v. n.* закраснѣ́ть, стыди́ться.
Erröthen, *n.* стыдъ, вы́ступленіе крáски на лицѣ́; mit –, закраснѣ́вши.
Errufen, *v. a.* дозвáться, докли́каться, докли́кать.
Errungen, *a.* (*p.* von erringen) пріобрѣ́тенный трудóмъ.
Ersättigen, *v. a.* насыти́ть; удовлетвори́ть.
Ersättigung, *f.* насыщéніе.
Ersatz, *m.* удовлетворéніе, воздая́ніе; нагрáда, вознагражденіе, возвращéніе потéри.
Ersatzmann, *m.* человѣ́къ (особли́во солдáтъ) котóрый дóлженъ вступи́ть въ мѣ́сто другáго въ слýчаѣ нýжды. [нýть.
Ersaufen, *v. n.* утонýть, пото-
Ersäufen, *v. a.* утопи́ть.
Erschachern, *v. a.* пріобрѣ́сть жидóвскою мéлкою торгóвлею; * пріобрѣ́сть безчéстнымъ óбразомъ. [здáть.
Erschaffen, *v. a.* сотвори́ть, со-
Erschaffen, *a.* u. *p.* сотворéнный, сóзданный. [здáніе.
Erschaffung, *f.* сотворéніе, со-
Erschallen, *v. n.* (vom Schalle, о звýкѣ) раздавáться, распространи́ться; * sein Ruhm erschallt überall, слáва егó вездѣ́ греми́тъ.
Erschauen, *v. a.* уви́дѣть, узрѣ́ть.
Erscheinen, *v. n.* яви́ться, показáться (als: ein Geist ꝛc., какъ то: духъ, привидѣ́ніе); einem Gelbsüchtigen erscheinen alle Gegenstände gelb, стрáждушему желтýхою всѣ предмéты покáзываются жéлтыми; vor Gericht –, стать, яви́ться (предъ судóмъ).
Erscheinung, *f.* явлéніе; (Geistererscheinung, Gesicht) видѣ́ніе, привидѣ́ніе; Erscheinung Christi (Fest Epiphanias), Богоявлéніе Госпóдне.
Erschießen, *v. a.* застрѣли́ть.
Erschinden, *v. a.* лихои́мствомъ, скýпостью собрáть, награ́бить.
Erschlaffen, *v. n.* ослабѣ́ть, ослáбнуть; опусти́ться.
Erschlaffung, *f.* ослаблéніе.
Erschlagen, *v. a.* уби́ть.
Erschlagene, *m.* u. *f.* уби́тый, уби́тая.
Erschleichen, *v. a.* подкрáсться и поймáть, подпóлзать; получи́ть что хи́тростью.
Erschlichen, *a.* (*p.* von erschleichen) получéнный хи́тростью.
Erschmeicheln, *v. a.* вы́манить, вы́лестить, получи́ть лéстью.
Erschnappen, *v. a.* подхвати́ть, лови́ть, перехвáтывать.
Erschöpfen, *v. a.* вы́черпать; * истощи́ть, изнури́ть; * eine Materie erschöpfen, истощи́ть матéрію, всё (что ни мóжно) говори́ть или́ писáть о какóй матéріи. [изнуря́емый.
Erschöpflich, *a.* исчерпáемый,
Erschöpft, *a.* u. *p.* истощéнный, изнурéнный.
Erschöpfung, *f.* вычéрпываніе; истощéніе, изнурéніе.
Erschrecken, *v. a. reg.* испугáть; *v. n. irr.* испугáться.
Erschrecken, *n.* страхъ.
Erschrecklich, *a.* ужáсный, стрáшный.
Erschreiben, *v. a.* писáніемъ заработáть, пріобрѣ́сть.
Erschreien, *v. a.* докли́каться.
Erschrocken, *a.* (*p.* von erschrekken) испýганный, устрашéнный.
Erschrockenheit, *f.* страшли́вость, боязли́вость.
Erschüttern, *v. a.* потрясти́, поколебáть; * (heftig rühren) потрясти́, си́льно трóгать, растрóгать (сéрдце); *v. n.* потрясти́сь, поколебáться, дрожáть. [ный.
Erschüttert, *a.* u. *p.* растрóган-
Erschütterung, *f.* потрясéніе, поколéніе. [трудни́ть.
Erschweren, *v. a.* отяготи́ть, за-
Erschwerung, *f.* отягощéніе.
Erschwingen, *v. a.* собрáть, пріобрѣ́сть, дости́гнуть съ трудóмъ.
Erschwingung, *f.* достижéніе, пріобрѣ́теніе съ трудóмъ.
Ersehen, *v. a.* ви́дѣть, усмотрѣ́ть, разсмотрѣ́ть, вы́смотрѣть; das kann ich nicht ersehen, э'то мнѣ несно́сно, прочъ отъ меня́, не могý терпѣ́ть предъ глазáми. [чи́ть желáемое.
Ersehnen, *v. a.* желáть; полу-
Ersetzen (Jemandes Stelle), *v. a.* замѣни́ть; einen Schaden –, вознагради́ть убы́токъ; die Kosten –, возврáтить комý издéржки; seine Stelle ist noch nicht wieder ersetzt, егó мѣ́сто ещé не зáнято, ещé прáздно (за неимѣ́ніемъ спосóбнаго человѣ́ка); (die Kräfte ꝛc.) –, возврати́ть (си́лы и пр.).
Ersetzlich, *a.* возврати́мый, награди́мый.
Ersetzung (des Schadens), *f.* награждéніе, заплáта за убы́тки; – der Kräfte, возвращéніе силъ.
Erseufzen, *v. n.* вздыхáть; *v. a.* чрезъ вздóхи получи́ть.
Erseufzet, *a.* u. *p.* со вздыхáніемъ желаéмый.
Ersichtlich, *a.* ви́димый; ви́дный, я́вный; hieraus ist –, изъ э'того я́вствуетъ. [брѣ́сть.
Ersiegen, *v. a.* побѣ́дою пріо-
Ersingen, *v. a.* получи́ть пѣ́ніемъ. [вы́думать.
Ersinnen, *v. a.* вы́мыслить,
Ersinnlich, *a.* u. *ad.* всё, какóе тóлько мóжно взду́мать, вообрази́мый; einem alles ersinnliche Herzeleid anthun, *vu.* оскорби́ть когó какъ ни возмóжно.
Ersonnen, *a.* (u. *p.* von ersinnen) вы́думанный, лóжный.
Erspähen, *v. a.* узнáть, провѣ́дать тайкóмъ.
Ersparen, *v. a.* берéчь, щади́ть, избáвиться; dadurch kann man viel Geld –, тѣмъ, чрезъ то мнóго дéнегъ берегáть мóжно; sich (*dat.*) eine Mühe –, избáвиться отъ (какóго) трудá.
Erspart, *a.* u. *p.* сбережéнный.
Ersparung, *f.* бережéніе.
Erspielen, *v. a.* игрóю достáть, вы́играть.
Ersprießen, *v. n.* (w. g.) пóльзу приноси́ть; си́лу имѣ́ть.
Ersprießlich, *a.* полéзный, вы́годный.
Erst, *ad.* прéжде; (nur eben) тóлько, не бóлѣе какъ; wir müssen erst sehen, hören, wissen ꝛc., намъ нáдобно прéжде ви́дѣть, слы́шать, знать и пр.; ich habe den Brief, die Waaren ꝛc. erst heute bekommen, я тóлько сегó дня (а не прéжде) получи́лъ письмó, товáръ и пр.
Erstanden, *a.* (*p.* von erstehen) воскрéсшій.

Erſtarken, *v. n.* сильнымъ сдѣлаться, возмужать.

Erſtarren, *v. n.* окаменѣть, оцѣпенѣть, онѣмѣть, окостенѣть; vor Kälte –, оцѣпенѣть отъ стужи. [оцѣпенѣлый.

Erſtarrt, *a.* и. *p.* онѣмѣлый, Erſtarrung, *f.* цѣпенѣлость, оцѣпенѣніе.

Erſtatten (einen Schaden), *v. a.* наградить (убытокъ) возвратить потерянное; Bericht –, доносить, увѣдомить.

Erſtattung, *f.* награжденіе; – des Berichts, доношеніе.

Erſtaunen, *v. n.* изумиться, удивиться (über eine Sache, чему). [вленіе.

Erſtaunen, *n.* изумленіе, удиErſtaunlich, erſtaunend, *a.* удивительный, ужасный; чудный. [вленный.

Erſtaunt, *a.* изумленный, удиErſte (der, die, das), *a.* первый, –вая, –вое.

Erſtechen, *v. a.* заколоть, проколоть (mit einem Dolche, mit einem Degen тс., кинжаломъ, шпагою и пр.).

Erſtechung, *f.* заколотіе.

Erſtehen, *v. a.* на аукціонѣ купить, съ молотка купить.

Erſtehen, *v. n.* воскреснуть; возстать. [лотка.

Erſtehung, *f.* покупка съ моErſteigen, *v. a.* взойти, взлѣзть; einen Berg –, взлѣзть на гору.

Erſteigung, *f.* взлѣзаніе.

Erſtens, *ad.* вопервыхъ.

Erſterben, *v. a.* умереть; (in Unterſchriften an Große, въ подписке) ich erſterbe, остаюсь (до смерти).

Erſterwähnt, *a.* вышеказанный, вышеупомянутый.

Erſtgeboren, *a.* перворожденный, первородный.

Erſtgeburt, *f.* первородство.

Erſtgemeldet, ſ. Erſterwähnt.

Erſticken, *v. a.* задушить, удушить, задавить; *v. n.* задохнуться, задушиться, подавиться.

Erſtickung, *f.* задушеніе, задавленіе.

Erſtinken, *v. a.* (завонять, испортиться); das iſt erſtunken und erlogen, (*vu.*) это явная (безстыдная) ложь.

Erſtlich, *a.* во первыхъ, спервa, первѣе, прежде. [плодЫ.

Erſtling, *m.* первенецъ, первые Erſtorben, *a.* (*p.* von erſterben) онѣмѣлый, угасшій. [брѣсть.

Erſtreben, *v. a.* трудами пріErſtrecken (ſich), *v. r.* распространяться, распространиться; Rußland erſtreckt ſich gegen Norden bis an das Eismeer, Россія простирается къ сѣверу до ледовитаго моря; ſeine Gewalt erſtreckt ſich nicht ſo weit, власть его не такъ далеко простирается. [бѣдою.

Erſtreiten, *v. a.* пріобрѣсть поErſtritten, *a.* (*p.* von erſtreiten) пріобрѣтенный побѣдою.

Erſtürmen, *v. a.* приступомъ взять. [помъ.

Erſtürmung, *f.* взятіе приступ-

Erſtunken, ſ. Erſtinken.

Erſuchen, *v. a.* просить.

Erſuchen, *n.* просьба.

Ertanzen, *v. a.* пріобрѣсть чрезъ танцованіе; навлечь на себя танцованіемъ.

Ertappen, *v. a.* поймать, застать; einen Dieb auf der That –, застать вора въ самомъ воровствѣ.

Ertheilen, *v. a.* дать; пожаловать, надѣлить; einem den Abſchied –, отпустить, уволить кого отъ службы; Nachricht –, увѣдомить; Befehl –, дать приказъ, приказать; einem einen Orden –, пожаловать кому орденъ. [лованіе.

Ertheilung, *f.* даваніе, пожаErtödten, *v. a.* умерщвлять (плоть). [загремѣть.

Ertönen, *v. n.* раздаваться, Ertrag, *m.* доходъ; der reine – eines Landgutes тс., чистый доходъ съ помѣстья и пр. (остающійся по вычитаніи издержекъ).

Ertragen, *v. a.* понесть, сносить, стерпѣть, вытерпѣть, претерпѣвать; Hitze, Kälte тс. –, вытерпѣть жаръ, стужу и пр.

Erträglich, *a.* сносный, стерпимый. [стерпимость.

Erträglichkeit, *f.* сносность, Ertragſam, *a.* (w. g.) прибыльный, доходный.

Ertragung, *f.* стерпѣніе, претерпѣваніе.

Ertränken, *v. a.* утопить.

Ertrinken, *v. n.* утонуть, потонуть.

Ertrotzen, *v. a.* упрямствомъ (или угрозами) получить.

Erübrigen, *v. a.* сберечь, имѣть въ остаткѣ.

Erübrigung, *f.* сбереженіе.

Erve, *f.* (orobus vernus) весенній составной горохъ.

Erwachen, *v. n.* пробудиться, проснуться.

Erwachen, *n.* пробужденіе.

Erwachſen, *v. n.* возрастать, произрастать; происходить; * daraus kann viel Unheil –, отъ того можетъ произойти великая бѣда.

Erwachſen, *a.* и. *p.* взрослый, рослый; ein erwachſener Menſch, рослый, возмужалый человѣкъ.

Erwägen, *v. a.* уважать, разсматривать, разсуждать.

Erwägung, *f.* уваженіе, разсужденіе.

Erwählen, *v. a.* избирать, выбирать, выбрать; einen zum Richter –, выбрать кого въ судьи.

Erwählt, *a.* и. *p.* избранный.

Erwählung, *f.* избраніе, выбираніе, выборъ.

Erwähnen, *v. a.* упомянуть.

Erwähnt, *a.* и. *p.* упомянутый.

Erwähnung, *f.* упоминаніе.

Erwarmen, *v. n.* согрѣваться.

Erwärmen, *v. a.* согрѣть, нагрѣть; das Zimmer –, нагрѣть комнату; ſich –, *v. r.* согрѣться, нагрѣться.

Erwärmung, *f.* согрѣваніе.

Erwarten, *v. a.* ожидать, ждать, дожидаться; Briefe, Waaren тс. erwarten, ожидать писемъ, товаровъ и пр.; wir erwarten heute Gäſte, сего дня у насъ гости будутъ; (für: hoffen) надѣяться.

Erwartung, *f.* ожиданіе.

Erwecken (aufwecken), *v. a.* разбудить, пробудить; (auferwecken) воскресить, оживотворить; (erregen) производить (als: Ekel –, производить отвращеніе; Verdacht –, производить подозрѣніе; Feinde –, навлечь непріятелей); (ermuntern) возбудить, поощрить.

Erwecken, *n.* Erweckung, *f.* пробужденіе, возбужденіе.

Erwecklich, *a.* побудительный; назидательный.

Erwehren (ſich), *v. r.* обороняться, защищаться; man kann ſich hier der Fliegen nicht –, не можно здѣсь выгонять мухъ; ich konnte mich des Schlafes nicht –, я не могъ противиться сну.

Erweichen, *v. a.* размягчить; * (rühren) умягчить, смягчить (сердце); *v. n.* смягчаться, мягкимъ дѣлаться.

Erweichend, *a.* и. *p.* умягчительный; erweichende Mittel, *n. pl.* умягчительныя лекарства.

Erweicht, *a.* и. *p.* смягченный.

Erweichung, *f.* умягченіе, смягченіе.

Erweis, *m.* доказательство, довѣдъ; ſ. Beweis.

Erweiſen (erzeigen), *v. a.* оказать (als: Wohlthaten –, оказать благодѣянія; Ehre –, оказать честь); (beweiſen) доказать; man kann erweiſen, daß..., можно доказать, что....

Erweislich, *a.* и. *p.* что доказать можно, доказуемый.

Erweiſung, *f.* оказаніе.

Erweitern (weiter machen), *v. a.* шире сдѣлать, разширить; (vergrößern) распространить (als: ein Reich, н. пр. государство); ſich –, *v. r.* ширяться. [нѣнный.

Erweitert, *a.* и. *p.* распростраErweiterung, *f.* разширеніе, распространеніе.

Erwerb, *m.* пріобрѣтеніе, стяженіе, доходъ, барышъ, прибыль, *f.* нажива.

Erwerben, *v. a.* выработать, нажить, достать, пріобрѣсть; ſich (*dat.*) ſein Brod ſauer –, съ трудомъ достать свой хлѣбъ; viel Geld –, нажить много денегъ; ſich (*dat.*) Ruhm –, пріобрѣсть себѣ славу; ſich (*dat.*) Jemandes Liebe –, снискать себѣ чью любовь.

Erwerbung, *f.* нажи́ва, прiобрѣте́нiе.
Erwiedern, *v. a.* возда́ть, возврати́ть, награди́ть, отмсти́ть; отплати́ть; (antworten) отвѣча́ть, отвѣ́тствовать.
Erwiederung, *f.* возда́нiе; отвѣ́тъ. [дока́занный.
Erwiesen, *a.* (*u. p.* von erweisen)
Erwischen, *v. a.* пойма́ть, улови́ть.
Erwogen, *a.* (*u. p.* von erwägen) уважа́емый, разсма́триваемый; alles wohl erwogen, е́жели мы всѣ уважа́емъ, е́жели о всѣмъ хорошо́ разсужда́емъ.
Erworben, *a.* (*u. p.* von erwerben) прiобрѣ́тенный.
Erwuchern, *v. a.* ро́стомъ, ли́хвою доста́ть.
Erwünscht, *a. u. p.* вожделѣ́нный, жела́нный, жела́емый; eine erwünschte Gelegenheit, о́чень хоро́шiй слу́чай.
Erwürgen, *v. a.* дави́ть, задави́ть; уби́ть. [нiе.
Erwürgung, *f.* удавле́нiе; убiе́-
Erz-, *ad.* (nur in Zusammensetzungen, только въ сло́жныхъ слова́хъ) архи..., пре....
Erz, *n.* руда́; бро́нза; мѣдь, *f.*
Erzader, *f.* ру́дная, металли́ческая жи́ла.
Erzählen, *v. a.* раска́зывать, повѣствова́ть, повѣ́дать.
Erzählend, *a. u. p.* повѣствова́тельный. [вѣствова́тель.
Erzähler, *m.* разска́щикъ, по-
Erzählung, *f.* (das Erzählen) раска́зыванiе, повѣствова́нiе; (eine Erzählung) по́вѣсть.
Erzamt, *n.* до́лжность (бывшей) нѣме́цкой Имперiи, отправля́емая Кня́жескою осо́бою.
Erzart, *f.* руда́, родъ руды́.
Erzbetrieger, *m.* превели́кiй обма́нщикъ.
Erzbischoff, *m.* (tussischer) Архiере́й; (ausländischer) Архiепи́скопъ.
Erzbischöflich, *a.* Архiерейскiй; архiепи́скопскiй. [ство.
Erzbisthum, *n.* Архiепи́скоп-
Erzblume, *f.* шпатъ.
Erzböse, *a.* са́мый зло́й.
Erzbösewicht, *m.* превели́кiй безде́льникъ, злоде́й.
Erzdieb, *m.* превели́кiй воръ, плутъ. [друзъ.
Erzdruse, *f.* металли́ческiй
Erzdumm, *a.* прегло́упый.
Erzdummkopf, *m.* прегло́упый челове́къ, превели́кiй глупе́цъ.
Erzeigen, *v. a.* ока́зывать, оказа́ть, дѣ́лать; sich —, *v. r.* оказа́ться; einem Wohlthaten —, оказа́ть кому́ благодѣя́нiя; einem einen wichtigen Dienst —, оказа́ть кому́ ва́жную услу́гу; einem Ehre —, оказа́ть кому́ честь.
Erzeigung, *f.* оказа́нiе.
Erzen, *a.* ру́дный.
Erzen (Jemand), *v. a.* (*vn.*) говорить кому по нѣмецки ея, (что тоже почти какъ ты по русски: тыкать).
Erzengel, *m.* архáнгелъ.
Erzeugen, *v. a.* породи́ть, роди́ть, производи́ть, прижи́ть; Kinder erzeugen, прижи́ть дѣте́й; er hat mit seiner Frau viele Kinder erzeugt, онъ прiжи́лъ съ свое́ю жено́ю мно́го дѣте́й.
Erzeugend, *a. u. p.* производи́тельный.
Erzeuger, *m.* роди́тель, оте́цъ.
Erzeugerin, *f.* роди́тельница.
Erzeugung, *f.* рожде́нiе; произведе́нiе. [жила.
Erzgang, *m.* металли́ческая
Erzgebirge, *n.* ру́дныя го́ры.
Erzgeizhals, *m.* скря́га.
Erzgrube, *f.* рудоко́пная.
Erzhalde, *f.* ку́ча руд.
Erzhaltig, *a.* ру́дный, руду въ себѣ́ содержа́щiй.
Erzherzog, *m.* Эрцъ-ге́рцогъ.
Erzherzogin, *f.* Эрцъ-герцоги́ня. [цогскiй.
Erzherzoglich, *a.* эрцъ-ге́р-
Erzherzogthum, *n.* эрцъ-ге́рцогство.
Erzhechler, *m.* вели́кiй ханжа́; —erin, *f.* вели́кая ханжа́.
Erziehen, *v. a.* (Kinder) воспита́ть; (Thiere) воскорми́ть, вскорми́вать.
Erzieher, *m.* воспита́тель, *m.* (педагогъ).
Erzieherin, *f.* воспита́тельница, губерна́нтка.
Erziehung, *f.* воспита́нiе.
Erziehungsanstalt, *f.* учи́лище, пансiо́нъ.
Erziehungshaus, *n.* учи́лище; воспита́тельный домъ.
Erzielen, *v. a.* доста́ть, получи́ть, достигнуть; (Kinder) прижи́ть (дѣте́й); родить, производи́ть. [востре́петать.
Erzittern, *v. n.* содрога́ться,
Erzkämmerer, *m.* Архикамерге́ръ.
Erzkanzler, *m.* Архи-ка́нцлеръ, верхо́вный Ка́нцлеръ.
Erzknauser, **Erzknicker**, *m.* превели́кiй скря́га.
Erzkunde, *f.* металлу́ргiя.
Erzkundige, *m.* металлу́ргъ.
Erzlügner, *m.* превели́кiй лжецъ. [шалъ.
Erzmarschall, *m.* Архимарша́ль.
Erzmutter, *f.* металли́ческая ма́тка. [вели́кiй дура́къ.
Erznarr, *m.* су́щiй дура́къ, пре-
Erzpriester, *m.* протоiерей, протопо́пъ. [скiй.
Erzpriesterlich, *a.* архiере́й-
Erzpriesterthum, *n.* архiере́йство.
Erzprobe, *f.* про́ба руды́.
Erzsäufer, *m.* превели́кiй пья́ница.
Erzschatzmeister, *m.* Архиказначе́й, верхо́вный казначе́й.
Erzschelm, *m.* превели́кiй плутъ. [ночёрпiй.
Erzschenke, *m.* верхо́вный ви-
Erzschwätzer, *m.* превели́кiй болту́нъ. [моше́нникъ.
Erzspitzbube, *m.* превели́кiй
Erzstift, *n.* Архiепи́скопство.
Erzstufe, *f.* ру́дная шту́фа.
Erztropfen, *m.* серебряная руда́ въ ка́пелькахъ.
Erztruchseß, *m.* верхо́вный Сто́льникъ въ (прежней) Нѣме́цкой Импе́рiи.
Erzürnen, *v. a.* осерди́ть, разсерди́ть, прогнѣ́вить; *v. n.* гнѣ́ваться. [хозако́нный).
Erzvater, *m.* Патрiа́рхъ (вет-
Erzwandt, *f.* глы́ба руды́.
Erzwingen, *v. a.* вы́нудить, вы́мучить, си́лою дѣ́лать.
Erzwingung, *f.* вы́мученiе.
Erzwürde, *f.* верхо́вное достои́нство; f. Ertzamt.
Es, *pron.* оно, то, э'то; (употребляется также въ глаголахъ безличныхъ а по русски не переводится, н. пр., es friert, морозитъ, es ist heiß, жарко, es ist kalt, холодно и пр.
Escadre, *f.* эска́дра.
Escadron, *f.* эскадро́нъ.
Esche, *f.* (fraxinus) я́сень, *m.*
Eschen, *a.* я́сеневый, я́сенный
Eschenwald, *m.* я́сенникъ.
Escorte, *f.* конво́й, прикры́тiе.
Escortiren, *v. a.* прикрыва́ть, провожа́ть.
Esel, *m.* (equus asinus) осёлъ; der hölzerne (als Strafe), кобы́ла; einen auf dem hölzernen Esel reiten lassen, на кобы́лу кого посади́ть; * dummer Esel, невѣ́жа, глупе́цъ; * vom Pferde auf den Esel kommen, (*vn.*) изъ попо́въ попа́сть въ дiа́коны. [ослёнокъ.
Eselchen, **Eselein**, *n.* (*d.* von Esel)
Eselei, *f.* глу́пость, невѣ́жество.
Eselhaft, *a.* глу́пый, гру́бый.
Eselin, *f.* ослица. [рабо́та.
Eselsarbeit, *f.* весьма́ тру́дная
Eselsbrücke, *f.* (мостъ для осло́въ) книга сочине́нная для поня́тiя са́мыхъ лѣни́выхъ или глу́пыхъ ученико́въ.
Eselsfüllen, *n.* осля, ослёнокъ.
Eselsgrau, *a.* се́рый какъ осёлъ.
Eselsgurke, *f.* **Eselskürbis**, *m.* (Spritzgurke, *f.*) (momordica alateriun) огуре́цъ осли́ный, огуре́цъ сова́чiй.
Eselskopf, *m.* осли́ная голова́; * глупе́цъ, дура́къ.
Eselsmilch, *f.* осли́ное молоко́.
Eselsohr, *n.* осли́ное у́хо; *fa.* (in Büchern) закла́дка, загнiвка въ кни́гѣ. [сло́въ.
Eselstreiber, *m.* погони́щикъ о-
Esparsette, *f.* (gemeiner Süßklee) (hedysarum onobrychis) сла́дкая дя́тлина. [tremula) оси́на.
Espe, Zitterpappel, *f.* (populus
Espen, *a.* оси́новый.
Eßbar, *a.* съѣ́стный, снѣ́дный; ядо́мый.
Esse, *f.* (der Schmiede) горнiло,

горнъ, очагъ; (Feuereſſe) труба.
Eſſen, *v. a.* ѣсть, кушать; ich eſſe, я ѣмъ, ich habe gegeſſen, я ѣлъ; was eſſen (ſpeiſen) Sie da? что вы тамъ кушаете? zu Mittag –, обѣдать; zu Abend –, ужинать.
Eſſen, *n.* кушанье, пища; (ein Gericht, eine Schüſſel) блюдо; (der tägliche Tiſch) столъ; das Eſſen auftragen, кушаніе на столъ подавать.
Eſſenz, *f.* эссенція. [вить.
Eſſer, *m.* ѣдокъ, ѣдунъ.
Eſſig, *m.* уксусъ; zu – werden (ſauer werden), киснуть.
Eſſigbleipulver, *n.* порошокъ уксусо-свинцовый.
Eſſigbraten (Sauerbraten), *m.* жаркое душёное въ уксусѣ.
Eſſigbrauer, *m.* уксусникъ.
Eſſiggeiſt, *m.* уксусъ корённый, или весьма крѣпкій.
Eſſiggurke, *f.* въ уксусѣ мочёный огурецъ.
Eſſighonig, *m.* уксомёдъ.
Eſſigſauer, *a.* кислый какъ уксусъ; **(vu.)* весьма трудный.
Eſſigſäure, *f.* уксусная кислота.
Eßlöffel, *m.* столовая ложка.
Eßluſt, *f.* позывъ на ѣду, апетитъ.
Eßſaal, *m.* столовая. [тить.
Eßwaare, *f.* съѣстные припасы, съѣстное.
Eſtafette, *f.* эстафета. [полъ.
Eſtrich, *n.* мостовая, каменной
Etabliren, *v. a.* основать, установить, опредѣлить; заводить, назначить; ſich –, *v. r.* поселиться, завестися домомъ; (von Kaufleuten beſonders) открыть торгов лю.
Etabliſſement (franz.), *n.* основаніе, учрежденіе заведеніе, состояніе. [этажъ.
Etage (franz.), *f.* жильё, ярусъ,
Etape, *f.* (milit.) мѣсто складки, отдыха. [штатъ.
Etat, *m.* состояніе, порядокъ,
Etatsmäßig, *ad.* опредѣленный, назначенный. [вѣщникъ.
Etatsrath, *m.* Статскій Со-
Ethnographie (Völkerbeſchreibung), *f.* описаніе народовъ.
Ethnographiſch, *a.* этнографическій.
Etiquette, *f.* обрядъ, церемоніалъ; (Zettelchen an Flaſchen ꝛc.) ярлычёкъ.
Etliche, *pron.* иные, нѣсколькіе, нѣкіе, нѣкоторые; etliche Worte, нѣсколько словъ; etliche Mal (Male), нѣсколько разъ; ſ. auch: Einige.
Etui, *n.* готовальня, футляръ.
Etwa, *ad.* въ случаѣ; можетъ быть, около; развѣ; wenn er etwa kommen ſollte, въ случаѣ что онъ будетъ, ежели онъ будетъ; er wird wohl etwa morgen kommen, можетъ быть онъ завтра будетъ; kennen Sie ihn etwa nicht? развѣ вы его не знаете? etwa eine halbe Stunde, около получаса.
Etwas, *pron.* u. *ad.* что нибудь, нѣчто, нѣсколько; (ein wenig) немножко; ich habe Ihnen etwas zu ſagen, я имѣю вамъ нѣчто сказать; ich höre etwas, aber ich weiß nicht was, я что нибудь слышу, а не знаю что; das Fleiſch iſt etwas hart, говядина не многожёстка. [вопроизведеніе.
Etymologie, *f.* этимологія, слово-
Etymologiſch, *a.* этимологическій, словопроизводный.
Euch, *pron.* вамъ, васъ.
Euer, eure, euer, *pron.* вашъ; euretwegen, um euretwillen, ради васъ, для васъ.
Eule, *f.* (strix) сова. [*f. pl.*
Eumeniden, *f. pl.* Евмениды,
Eunuch, *m.* Евнухъ.
Euphonie (griech.), *f.* (Wohlklang, Wohllaut, *m.*) доброгласіе.
Euphorbie, *f.* (euphorbia paluſtris) молочай (трава).
Euphorbiengummi, *m.* эвфорвій.
Eurige, *pron.* вашъ.
Euter, *n.* вымя, титки.
Evangeliſch, *a.* евангельскій, евангелическій.
Evangeliſt, *m.* евангелистъ.
Evangelium, *n.* евангеліе.
Evolution (milit., Entwickelung; Heerſchwenkung), *f.* эволюція, маневръ.
Ew., (пишется, а выговаривается Euer, Вашъ), н. пр. Ew. Majeſtät, Ваше Величество.
Ewig, *a.* вѣчный, безконечный, присный; *ad.* вѣчно, во вѣки; der Ewige (Gott), Присносущій (Богъ).
Ewigkeit, *f.* вѣчность; присносущность; in Ewigkeit (in alle Ewigkeit), во вѣки вѣковъ.
Ewiglich, *a.* вѣчно, безконечно, во вѣки.
Exact, *a.* точный, строгій.
Exaltation, *f.* восторгъ, восхищеніе; выспренность, напряженіе умственныхъ способностей.
Exaltirt, *a.* пламенный, восторженный; изступленный.
Examen, *n.* экзаменъ, испытаніе. [вать, испытать.
Examiniren, *v. a.* экзаминовать.
Exarch, *m.* Экзархъ.
Exarchat, *n.* Экзархатъ.
Excellent, *a.* (vortrefflich, herrlich) превосходный. [ство.
Excellenz, *f.* ПревосходительЕxcentriſch, *a.* * изступленный, фанатическій.
Exception, *f.* (Ausnahme, *f.*) изключеніе. [ски.
Excerpiren, *v. a.* дѣлать выпи-
Excerpt, *n.* выписка.
Exceß, *m.* невоздержность; распутство; преступленіе.
Exclamation (Ausrufung), *f.* восклицаніе.
Excommunication, *f.* отлученіе отъ церкви.
Excommuniciren, *v. a.* einen, отлучить кого отъ церкви.
Excrement, *n.* (gewöhnl. *pl.* –te) (калъ), помётъ.
Excurſion, *f.* навѣздъ, наѣздъ; поѣздка; небольшое путешествіе.
Execution, *f.* исполненіе, приведеніе въ дѣйство; (gerichtliche –) сысканіе недоимокъ; описаніе имѣнія; (Hinrichtung) казнь.
Executiren, *v. a.* совершить, исполнить.
Executiv, *a.* исполнительный; die executive Gewalt, исполнительная власть.
Executoriſch, *a.* исполняемый; – verfahren, строго сыскать (недоимки). [кованіе.
Exegeſe (Bibelerklärung), *f.* толЕxeget, *m.* толкователь, *m.*
Exegetiſch, *a.* толкователный.
Exempel, *n.* примѣръ, образъ, образецъ; ein Exempel ſtatuiren, *fa.* сдѣлать примѣръ; (ſ. Beiſpiel); (Aufgabe, beſonders im Rechnen) задача (въ ариѳметикѣ).
Exemplar, *n.* экземпляръ.
Exemplariſch, *a.* примѣрный, образцовый; einen – ſtrafen, другимъ въ примѣръ строго наказать (кого). [кбйника.
Exequien, *f. pl.* отпѣваніе по-
Exequiren, *v. a.* (съ строгостью) сыскать недоимокъ.
Exerciren, *v. a.* учить, научить; *v. n.* учиться ружьемъ, кидать, метать ружьёмъ.
Exercitium, *n.* (*pl.* –tia, –tien) задача для перевода (въ училищахъ).
Exhibiren, *v. a.* предъявить, подать въ судъ. [въ судъ.
Exhibition, *f.* предъявленіе
Exil, *n.* ſ. Verweiſung.
Exiliren, ſ. Verweiſen.
Eximiren (ausnehmen), *v. a.* освободить (кого отъ чего).
Exiſtenz, *f.* (Daſeyn, *n.*) существованіе, бытіе.
Exiſtiren, *v. n.* (da ſeyn) существовать, быть. [ющій.
Exiſtirend, *a.* u. *p.* существу-
Exorciſmus, *m.* изгнаніе, заклинаніе бѣсовъ.
Exorciſt, *m.* заклинатель, *m.*
Exordium, *n.* (*pl.* –ia, –ien) вступленіе (въ проповѣди).
Exotiſch, *a.* (ausländiſch, von Pflanzen, о растеніяхъ) чужеземный.
Expectant, *m.* ожидающій, надѣющій получить мѣсто.
Expectanz, *f.* надежда получить мѣсто.
Expectoration, *f.* объявленіе, изъясненіе (мнѣнія).
Expectoriren, ſich, *v. r.* изъясниться.
Expedient, *m.* (im Handel, in Gerichten ꝛc., у купцовъ, въ судѣ и пр.) отправляющій, экспедиторъ. [готовить.
Expediren, *v. a.* отправить, из-
Expedit, *a.* провбрный.
Expedition, *f.* экспедиція,

бюро́; (Kriegsexpedition) предпрія́тіе вое́нное. [спѣшный.
Expeditiv, *a.* прово́рный, по-
Experiment, *n.* Versuch, *m.* о́пытъ. [мента́льный.
Experimental-, *a.* экспери-
Explication, *f.* Erklärung.
Expliciren, *f.* Erklären.
Explosion, *f.* трескъ, вспы́шка (als: von angezündetem Pulver ꝛc., отъ зажже́нnаго по́роха и пр.
Exponent, *m.* (mathem.) изъясни́тель, показа́тель сте́пени како́го числа́ самимъ собо́ю помноже́нnаго.
Exponiren, *f.* Ueberſetzen.
Expoſition, *f.* *f.* Darſtellung.
Exſtaſe, *f.* *f.* Entzückung.
Extemporiren, *v. a.* говори́ть (рѣчь) безъ предвари́тельнаго приготовле́нія.
Expreſſer, *m.* наро́чный курье́ръ. [но.
Extra, *a.* чрезвыча́йно, отмѣ-
Extract, *m.* экстра́ктъ.
Extrahiren, *f.* Ausziehen.
Extraordinär, *a.* чрезвыча́йный, необыкнове́нный.
Extra-Poſt, *f.* чрезвыча́йная, экстраординарная по́чта.
Exulant, *m.* *f.* Verwieſener.

F.

Fabel, *f.* ба́сня, баснь, вы́думка; при́тча.
Fabelbuch, *n.* собра́ніе ба́сенъ.
Fabeldichter, *m.* баснопи́сецъ, писа́тель ба́сенъ.
Fabelhaft, *a.* ба́сенный, на ба́сню похо́жій.
Fabelhans (*vu.*), *m.* разска́щикъ, болту́нъ. [зологія.
Fabellehre, *f.* баснослове́ніе, ми-
Fabeln, *v. n.* ба́сни, ска́зки ска́зывать, баснослови́ть; бре́дить. [вѣкъ.
Fabelwelt, *f.* миѳологи́ческій
Fabrik, *f.* фа́брика, заво́дъ.
Fabrikant, *m.* фабрика́нтъ, заво́дчикъ. [никъ въ фа́брикѣ.
Fabrikarbeiter, *m.* работ-
Fabrikat, *n.* фабрика́тъ.
Fabrikation, *f.* дѣланіе, составле́ніе.
Fabriziren, *v. a.* дѣлать, изготови́ть, состави́ть; *v. n.* производи́ть. [фаса́дъ.
Façade (franz.), Vorderſeite, *f.*
Facette (franz.), *f.* фацетта, гранъ.
Facettiren, *v. a.* грани́ть.
Fach, *n.* (in einem Schranke, въ шкафѣ) отдѣле́ніе, отгоро́дка, перегоро́дка, кле́тка; einem Dach und – geben, дать кому́ кварти́ру; das ſchlägt nicht in mein Fach, э́то не до меня́ каса́ется; (Geſchäft, Theil eines Geſchäfts) часть, дѣло, нау́ка.
Fachbogen, *m.* (bei den Hutmachern, у шля́почниковъ) лучо́къ для развива́нія ше́рсти, шерстоби́тъ.
Fachen, *v. a.* (bei den Hutmachern, у шля́почниковъ) лучко́мъ въ пухъ развива́ть.
Fächer, *m.* опаха́ло, ве́еръ.
Fächern, Fächeln, *v. a.* маха́ть, опа́хивать, (опахива́ніемъ вѣтръ производи́ть).
Fächſer (im Weinbau), *m.* отво́дки, черёнки, *m. pl.*
Fachwerk, *n.* кле́тчатое строе́ніе, мазанка.
Facit, *n.* су́мма, проду́ктъ.
Fackel, *f.* фа́келъ, пла́менникъ.
Fackelblume (wollige Königskerze), *f.* (verbascum thapsus) медвѣ́жье у́хо (раст.).
Fackeldiſtel, *f.* (cactus cereus) кактъ (раст.).
Fackeljagd, *f.* фа́кельная охо́та (предпринима́емая но́чью при фа́келахъ).
Fackeln, *v. n.* пыла́ть; * nicht lange –, не мѣ́шкать, не шути́ть.
Fackelträger, *m.* фа́кельникъ, нося́щій фа́келъ, свѣщено́сецъ.
Façon (franz.), *f.* фасо́нъ, обдѣ́лка.
Fac ſimile, *n.* съ́мокъ.
Faction, *f.* па́ртія, ша́йка, загово́ръ.
Factiſch, *a.* справедли́вый, осно́ванный на собы́тіяхъ.
Factór, *m.* коммиссіоне́ръ, фа́кторъ.
Factor, *m.* (in der Multiplication, въ умноже́ніи) производи́тель.
Factorei, *f.* факто́рія, кантора; мно́гіе канто́ры.
Factotum, *n.* факто́тумъ, всѣмъ управля́ющій, распоряжа́ющій.
Factum, *pl.* Facta, *n.* и́стинное собы́тіе. [ная.
Factur, *f.* факту́ра, наклад-
Factur-Buch, *n.* факту́рная кни́га.
Facultät, *f.* факульте́тъ.
Fade, *a.* нелѣ́пый; (von Farben) бле́дный (о кра́скахъ).
Faden, *m.* ни́тка, пить, *f.*; (Klafter) са́женъ. [никъ (раст.).
Fadenkraut, *n.* (filago) жаб-
Fadennackend, *a.* на́гій, голый, безъ оде́жды, живо́й ни́тки на те́лѣ неимѣ́ющій.
Fadennudeln, *f. pl.* верми́ше́ль, *f.*
Fadenrecht, *a.* по ни́ткѣ.
Fadenwurm, *m.* (gordius) волоса́тикъ.
Fagot, *m.* фаго́тъ.
Fagottiſt, *m.* фаготи́стъ.
Fahen, *f.* Fangen.
Fähig, *a.* спосо́бный, могу́щій, зна́ющій, си́льный; ein fähiger Kopf, спосо́бная голова́, переи́мчивый челове́къ; er iſt –, онъ въ состоя́ніи.
Fähigkeit, *f.* спосо́бность, поня́тность, иску́сство.
Fahl, *a.* повѣ́лый, бле́дный; рыжева́тый, желтова́тый; (von Pferden, о лошадя́хъ).
Fähnchen (*d.* von Fahne), *n.* значо́къ, ча́лый.
Fähndrich, *f.* Fähnrich).
Fahne, *f.* зна́мя, пра́поръ; (bei Proceſſionen) хо́ругвь; zur – ſchwören, подъ зна́менемъ присяга́ть чини́ть; mit fliegenden Fahnen, при распуще́нномъ зна́мени.
Fahnenfutter, *n.* чехо́лъ, восча́нка.
Fahnenjunker, *m.* подпра́порщикъ, знаменоно́сецъ (фанень – юнкеръ). [ſchmied.
Fahnenſchmied, *f.* Fahn-
Fahnenſtock, *m.* знаме́нная со́шка. [лаге́ремъ.
Fahnenwache, *f.* карау́лъ предъ
Fähnrich, *m.* пра́порщикъ.
Fahnſchmied, *m.* полковы́й кузне́цъ, конова́лъ.
Fähre, *f.* плодъ, (перево́зной) па́ромъ; перево́зъ.
Fahren (im Wagen), *v. n.* ѣхать, ѣздить; (zu Waſſer) плыть; an's Land, an's Ufer fahren, причаливать, причали́ться, приста́ть къ бе́регу; von dem Ufer, отчаливать, отвали́ть отъ бе́рега; über einen Fluß –, über das Meer –, переѣ́хать рѣку́, мо́ре; переправиться чрезъ рѣку́; aus dem Wege –, своротить съ доро́ги; in die Höhe –, взъѣжа́ть, подыма́ться на́ гору; (von jeder ſchneller Bewegung, говори́тся о всѣ́комъ ско́ромъ движе́ніи); mit der Hand in die Taſche –, хвати́ть въ карма́нъ руко́ю; aus dem Bette –, скочить съ посте́ли; * das Meſſer fuhr mir aus der Hand, ножъ выскользнулъ съ руки́; in die Luft fahren, подня́ться въ во́здухъ; gen Himmel –, подня́ться къ не́бу; * einem auf den Hals –, напусти́ть на кого́; durch den Sinn –, дать кому́ выговоръ; ſchlecht bei einer Sache –, имѣ́ть убы́токъ; gut bei einer Sache –, имѣ́ть при́быль; * in die Grube –, умере́ть; aus der Haut – wollen, вы́тти изъ терпѣ́нія; *v. a.* возить, везти́, перевози́ть; пра́вить (лошадьми́); – laſſen, оста́вить, покину́ть, упусти́ть; ein Wort – laſſen, вы́пустить сло́во (по неосторо́жности); die Hoffnung – laſſen, потеря́ть наде́жду.
Fährgeld, *n.* пла́та за перево́зъ. [безпе́чный.
Fahrläſſig, *a.* неради́вый,
Fahrläſſigkeit, *f.* нерадѣ́ніе, неради́вость, безпе́чность, невнима́тельность.
Fährmann, *m.* паро́мщикъ.
Fahrſeil, *n.* кана́тъ (у парома).
Fahrt, *f.* ѣзда́, доро́га, путь; (zu Waſſer) пла́ваніе.
Fährte, *f.* слѣдъ.
Fahrwaſſer, *n.* фа́рватеръ.
Fahrweg, *m.* больша́я, проѣзжая доро́га.
Fahrzeug, *n.* су́дно.
Falb, *a.* бле́дный, полиня́лый; (von Pferden) ча́лый, була́ный.
Falbe, *f.* ча́лая, була́ная ло́шадь.
Falbel, *f.* фалбала́, склад́ка.
Falke (falco), *m.* соко́лъ; der

wollige –, (f. lanarius) балаба́нъ; der graue –, (f. rusticolus) лунь, *m.*
Falkenaugen, *f. pl.* соколи́ные глаза́, о́стрые глаза́.
Falkenbeize, Falkenjagd, *f.* соколи́ная ло́вля, тра́вля.
Falkenhof, *m.* соко́льня, соко́льничій дворъ. [ко́льникъ.
Falkenier, Falkner, *m.* со-
Falknerei, Falkenierkunst, *f.* соколи́нное иску́сство; соко́льня.
Falkenschuh, *m.* соко́лья подвя́зка. [коне́тъ.
Falkonet (lange Kanone), *n.* фаль-
Fall, *m.* паде́ніе; (Abnahme) упа́докъ, у́быль; (Vorfall, Zufall) неча́янное приключе́ніе, слу́чай, auf jeden –, auf alle Fälle, на вся́кій слу́чай; im – der Noth, въ слу́чаѣ ну́жды; ich setze den –, поло́жимъ, полага́я; (von Mädchen, о дѣви́цахъ) zu Falle kommen, (*vu.*) обрюха́тѣть.
Fallbaum, *m.* запо́ръ; опускна́я рѣше́тка.
Fallbeil, *n.* гильоти́на.
Fallbret, *n.* опускна́я доска́.
Fallbrücke, *f.* подъе́мный мостъ.
Falle, *f.* западня́, лову́шка; (Mäusefalle) мышело́вка; * (Nachstellung, Hinterlist) ковъ, навѣ́тъ, сѣ́ти; einem eine – stellen, ста́вить кому́ сѣ́ти, соплета́ть ко́вы.
Fallen, *v. n.* па́дать, упада́ть, вы́падать, впада́ть; (abnehmen) уба́виться, уни́зиться; das Wasser (im Flusse) ist gefallen, вода́ (въ рѣ́кѣ) убы́ла; das Wetterglas (Barometer) ist etwas gefallen; dieser Fluß fällt in das Meer, э'та рѣка́ впа́даетъ въ мо́ре; бароме́тръ не мно́жко опусти́лся; das Handelshaus ist gefallen, э'та конто́ра обанкру́тилась; er ist in der Schlacht gefallen, онъ уби́ть былъ въ сраже́ніи, въ би́твѣ; уменьша́ться, спада́ть; im Preise –, унижа́ться цѣно́ю; (sich ereignen) попада́ться, быть; dieses Fest fällt auf einen Montag, auf einen Dienstag ꝛc., э'тотъ пра́здникъ бу́детъ въ понедѣ́льникъ, во вто́рникъ и пр.; das Loos ist auf ihn gefallen, жере́бій палъ на него́; das Gut ist an seinen Bruder gefallen, помѣ́стье доста́лось его́ бра́ту; * auf etwas fallen, вспо́мнить что; ich falle auf einen Gedanken, мнѣ прихо́дитъ что на умъ, я попа́лъ на мысль; (geworfen werden, von einigen Thieren, о нѣ́которыхъ живо́тныхъ на пр. о жеребя́тахъ (als: von schönen Stuten fallen gewöhnlich schöne Füllen, отъ хоро́шихъ кобы́лъ обыкнове́нно быва́ютъ (или́ происхо́дятъ, хоро́шія жеребя́та); ражда́ться; (krepiren) околѣ́ть, издо́хнуть; (als: das Pferd ist gefallen, ло́шадь околѣ́ла; – lassen, урони́ть; (aus der Hand, съ руки́); einen – lassen (aufgeben), оста́вить кого́, не пода́ть руки́ по́мощи; den Anker – lassen, бро́сить я́корь; einem in die Haare fallen, схвати́ть кого́ за во́лосы; dem Feinde in das Land –, дѣ́лать нападе́ніе въ непрія́тельскую зе́млю; in's Wort, in die Rede –, перерва́ть, прерва́ть рѣчь кого́; über etwas –, споткну́ться на что; sich wund –, ушиби́ться до кро́ви; mit dem Kopf an die Wand –, уда́риться голово́ю объ стѣ́ну; in seine vorigen Laster –, преда́ться пре́жнимъ поро́камъ; durchs Schwert –, поги́бнуть отъ ме́ча; in's Schwert –, пронзи́ть себя́ мечёмъ; um den Hals –, бро́ситься на ше́ю; zu Fuße –, бро́ситься къ нога́мъ; dem Pferde in den Zügel –, схвати́ть лоша́дь за у́зду; in Ohnmacht –, упа́сть въ о́бморокъ; in Ungnade –, притти́ въ неми́лость; in tiefen Schlaf –, крѣ́пко засну́ть; einem in sein Amt –, не за свое́ дѣ́ло принима́ться; *fa.* vom Hundertsten in's Tausendste –, не наблюда́ть свя́зи въ разгово́рахъ; mit der Thüre in's Haus –, говори́ть безразсу́дно, неосторо́жно; er ist nicht auf den Kopf gefallen, онъ у́мный человѣ́къ; er ist wie aus den Wolken gefallen, онъ весь изум-
Fallen, *n.* паде́ніе. [ле́нъ.
Fällen, *v. a.* руби́ть, вали́ть; (ein Wild) уби́ть (звѣ́ря); ein Urtheil –, произнести́ (пригово́ръ), присуди́ть.
Fällen, *n.* ру́бка; присужде́ніе.
Fallgatter, *n.* опускна́я рѣше́тка. [для ма́ленькихъ дѣте́й.
Fallhut, *n.* стёганая ша́пка
Fällig, *a.* чему́ срокъ наста́лъ, плати́мый. [прото́ргъ.
Falliment, *n.* банкру́тство,
Falliren, *v. n.* обанкру́титься.
Fallkraut, *n.* s. Wolverlei.
Falls, *ad.* въ слу́чаѣ что, е́жели, бу́де. [sie), *f.* паду́чая болѣ́знь.
Fallsucht (fallende Sucht, Epilep-
Fallsüchtig, *a.* подве́рженный паду́чей болѣ́зни.
Fallstrick, *m.* сѣть, пе́тля; * (Hinterlist) про́иски, сѣ́ти.
Fallthüre, *f.* опускна́я дверь.
Falsch, *a.* (unrichtig) ло́жный, непра́вильный, фальши́вый; (hinterlistig) лука́вый, невѣ́рный; (unecht, nachgemacht) ненастоя́щій, поддѣ́льный, подло́жный.
Falsch, *n.* поро́къ, несправедли́вость; ложь, обма́нъ, лесть.
Fälschen, *v. a.* по́ртить, подмѣни́ть, поддѣ́лывать, подкра́шивать. [ный, неправосла́вный.
Falschgläubig, *a.* неправовѣ́р-
Falschheit, *f.* лука́вство, притво́рство, обма́нъ, невѣ́рность, *f.*
Fälschlich, *ad.* ло́жно, несправедли́во. [щикъ моне́тъ.
Falschmünzer, *m.* поддѣ́ль-
Fallsett, *n.* Falsetstimme, *f.* фисту́ла, ненатура́льный (фальши́вый) го́лосъ.
Falte, *f.* (*d.* Fältchen) скла́дка, бо́ры; сбо́ры, морщи́на.
Fälteln, *v. a.* въ скла́дочки скла́дывать.
Falten, *v. a.* скла́дки класть, дѣ́лать; die Hände –, скла́дывать, сложи́ть ру́ки; die Stirn –, нахму́рить, намо́рщить бро́ви.
Faltenmagen, *m.* скла́дчатый желу́докъ, рубе́цъ (тре́тій желу́докъ жва́чку отрыга́ющихъ живо́тныхъ).
Falter, *m.* ба́бочка; Tag –, дне́вная ба́бочка; Nacht –, ночна́я ба́бочка. [мѣ́ющій.
Faltig, *a.* скла́дки, сги́бы и
Falz, *m.* обши́вка; in einem Brete –, фальцъ, закро́й; (Einschnitt) ло́жка, жо́лобъ, пазъ, вы́емка, щель. [den Vögel), s. Balz.
Falz, *f.* (Begattung der größern wil-
Falzbank, *f.* фальцо́вый верста́къ (стань, на кото́ромъ столяри́ или́ пло́тники рабо́таютъ).
Falzbein, *n.* глади́лка.
Falzbock, *m.* коло́дка у коже́вниковъ. [пле́тчиковъ.
Falzbret, *n.* доще́чка у пере-
Falzen, *v. a.* (in Falzen brechen) загиба́ть, скла́дывать, въ скла́дки сложи́ть; (Falze einschneiden) па́зы, вы́емки, жо́лобы, закро́и сдѣ́лать; (bei den Gärbern, у коже́вниковъ) соскреба́ть, очища́ть. [го́белъ).
Falzhobel, *m.* долби́ло (фальцъ-
Falzicht, *a.* u. *ad.* имѣ́ющій скла́дки.
Familiär, *a.* фамилія́рный.
Familiarisiren (sich), *v. r.* дружи́ться, за́ просто обраща́ться. [браще́ніе.
Familiarität, *f.* дру́жеское о-
Familie, *f.* фами́лія, семе́йство, семья́; (Geschlecht, Haus) домъ, родъ; er hat eine starke Familie, онъ мно́го дѣте́й имѣ́етъ.
Familiengemälde, *n.* семе́йственная карти́на.
Familiengut, *n.* фами́льное, родово́е имѣ́ніе.
Famulus, *m.* слуга́ Профе́ссора; помо́щникъ лека́рскій.
Fanatiker, *m.* фана́тикъ.
Fanatisch, *a.* изувѣ́рный, фанати́ческій.
Fanatismus, *m.* фанати́змъ.
Fanfare, *f.* гласъ тру́бный.
Fang, *m.* ло́вля.
Fänge, *m. pl.* (Hauer des Wildschweines) клыки́; (Klauen der Raubvögel) ко́хти, ёмы.
Fangeball, *m.* мя́чикъ.
Fanggeld, *n.* тюре́мныя де́ньги.
Fangen, *v. a.* лови́ть, поима́ть, излови́ть, хвата́ть; Fische, Vögel –, лови́ть ры́бу, птицъ; einen Ball –, хвата́ть, схвати́ть мя́чикъ; Feuer –, зажига́ться, загорѣ́ться; * Feuer – (in Zorn gerathen), разсерди́ться.
Fangmesser, *n.* охо́тничей ножъ.
Fant, *m.* (verächtlich) госпо́дчичикъ; волоки́та, фра́нтъ, ще́голь.

Fantasie, Fantasiren, Fantast, Fantastisch, s. Phantasie ꝛc.

Farbe, *f.* цвѣтъ, краска; (besonders an Pferden, особливо о лошадяхъ) шерсть, *f.*; (im Kartenspiele) масть, *f.*; – der Buchdrucker (Buchdruckerschwärze) типографическія чернила; er urtheilt, wie der Blinde von der –, онъ объ этомъ судитъ, какъ слѣпой о краскахъ; – halten (vom Tuche), не линять; dieses Tuch hält Farbe, краска этого сукна прочна, нелиняча, к. э. с. нелиняетъ; * Farbe halten, быть вѣрнымъ, постоянымъ.

Farbenholz, *n.* красильное, сандальное дерево. [кусство.

Farbenkunst, *f.* красильное ис-

Färben, *v. a.* красить, цвѣтъ придавать; sich –, *v. r.* (z. B. reifende Früchte) наливаться, назрѣвать (какъ то: плоды); * sich färben; s. Verfärben.

Farbenbrechung, *f.* смѣшеніе цвѣтовъ.

Farbengebung, *f.* колоритъ.

Farbenkasten, *m.* ящикъ съ красками. [красокъ.

Farbenmischung, *f.* мѣшаніе

Farbenreiber, *m.* растирающій краски, краскотеръ.

Farbenstein, *m.* плитка, мраморъ, на которомъ краски растираютъ.

Farbenstift, *m.* пастельная, карандашная краска, цвѣтный карандашъ. [лучь.

Farbenstrahl, *m.* цвѣтный

Farbenwechsel, *m.* перемѣна цвѣтовъ.

Farbenwechselnd, *a.* перемѣняющій цвѣты; разноцвѣтный.

Färber, *m.* красильщикъ.

Färberbaum, *m.* (Gärberbaum, Sumach) (rhus coriaria), сумахъ, кожевное дерево.

Färberei (Färbekunst), *f.* красильное искусство; (der Ort) красильня.

Färberginster, *m.* (genista tinctoria) дрокъ (раст.).

Färberkessel, *m.* красильный котелъ.

Färberröthe, *f.* Krapp, *m.* (rubia tinctorum) марiона, марена, красильный корень.

Färberscharte, Färberdistel, *f.* (serratula tinctoria) красильная серпуха. [цвѣтный.

Farbig, *a.* цвѣтъ имѣющій,

Farce (franz.), *f.* (Füllsel, *n.*) фарсъ, начинка: (Posse, als Theaterstück) шутливая комедія, шутка.

Farinzucker, s. Mehlzucker.

Farnkraut, Farrenkraut, *n.* (filix) папоротъ; –männchen (polypodium filix mas), папоротникъ; –weibchen (pol. filix femina), папоротница; das große – (pteris aquilina), орликъ.

†Farre, *m.* молодый быкъ, бычокъ.

Färse, *f.* молодая корова (которая еще не телилась).

Fasan, *m.* (phasanus colchicus) фазанъ. [хота.

Fasanenbeize, *f.* фазанная о-

Fasanerie, *f.* Fasanenhaus, *n.* фазанникъ.

Fasanenmeister, Fasanenwärter, *m.* смотритель за фазанами. [самка фазанъ.

Fasanhuhn, Fasanenhenne, *f.*

Fascés, *pl.* (Ruthenbündel, *n. pl.* bei den alten Römern, у древнихъ Римлянъ) пукъ прутьевъ съ сѣкирою.

Faschine, *f.* фашина.

Faschinenwerk, *n.* фашины (связка прутьевъ).

Fasching, *m.* s. Fastnacht.

Fase, *f.* s. Faser.

Fasel (junge Vögel, Hühner), *m.* (*f.*) птенцы, цыплята; (Fischbrut) рыбья мелузга; (Zucht von Thieren) племя, расплодъ о животныхъ; (Art, Gattung) порода, родъ; (Federvieh) живность, домашнія птицы.

Faselei, *f.* вѣтреность, легкомысленность, *f.* легкомысліе.

Faselhaft, faselig, *a.* легкомысленный, вѣтреный.

Faseln, *v. n.* поступать легкомысленно, вѣтреничать, шалить, дурить; (ire reden) бредить.

Faseln, *v. a.* породить, плодить; (ferkeln) пороситься, опороситься; (sich vermehren, einbringen) размножаться, итти въ прокъ.

Fasern, s. Fasern.

Faser, *m.* тонкая нить, нитка, волокно, волосокъ; *fa.* ich habe keinen trocknen Faser am Leibe, на мнѣ нѣтъ ни сухой нитки.

Fasen, *v. n.* s. Fasern. [kend.

Fasennackend, s. Fadennak-

Faser, Fiber, *f.* (*d.* Faserchen, *n.*) нитка, ниточка, волокно, жилочка, мочка.

Faserig, *a.* мочковатый, волокнистый,

Fasern, *v. a.* нитки выдергивать; sich –, *v. r.* осѣкаться, нитки выпускать, мишиться.

Fasig, *a.* нити имѣющій, жилистый, жилковатый.

Faß, *n.* бочка. [чаръ.

Faßbinder, Böttcher, *m.* бо-

Faßchen, *n.* (*d.* von Faß) бочёнокъ, бочёночекъ. [ная.

Faßdaube, *f.* дощечка бочеч-

Fassen, *v. a.* брать, взять, схватить, захватить; einen bei der Hand –, за руку взять кого; Steine in Gold ꝛc. –, вставлять, оправлять (алмазы и пр.); in sich –, enthalten, содержать, вмѣщать (als: das Zimmer kann nicht alle Gäste –, не льзя помѣстить всѣхъ гостей въ этой комнатѣ); (begreifen) понимать, понять, выразумѣть; Muth –, дерзать –, ободриться; einen Entschluß –, вознамѣриться, рѣшиться; sich –, *v. r.* собраться мыслями, опамятоваться, собрать свои мысли; (sich beruhigen) успокоиться; sich in Geduld –, скрѣпиться.

Faßlich, *a.* удобопонятный, удобовразумительный, понятный, ясный.

Faßlichkeit, *f.* понятность, вразумительность.

Faßreif, *m.* обручъ.

Fassung (eines Steins in Gold ꝛc.), *f.* оправа, вставка (алмазовъ и пр.); * – der Seele, расположеніе духа; (Ruhe) твердость (духа), *f.* равнодушіе, спокойствіе.

Faßwerk, *n.* бочки.

Fast, *ad.* почти, чуть, едва, около; er wäre fast gestorben, онъ почти умеръ, едва (или чуть) не умеръ.

Fasten, *v. n.* поститься, говѣть, воздерживаться отъ пищи.

Fasten, *n.* u. *f.* говѣніе, воздержаніе отъ пищи; nach, die große –, великій постъ; die Fasten halten, постничать, постъ держать, поститься.

Fastenabend, *m.* заговѣнье.

Fastenblume, s. Schlüsselblume.

Fastenbrezel, *f.* постная булка. [великій постъ.

Fastenpredigt, *f.* проповѣдь въ

Fastenspeise, *f.* постное кушанье. [время; великій постъ.

Fastenzeit, *f.* постъ, постное

Fastnacht, *f.* (Католическое) заговѣніе, навечеріе великаго поста; карнавалъ; масляница.

Fastnachtsnarr, *m.* гаеръ.

Fastnachtsspiel, *n.* родъ старинной комедіи.

Fasttag, *m.* постный день.

Fatal, *a.* нещастный, вѣлственный; (unangenehm) противный, досадный, несносный.

Fatalismus (Verhängnißglaube), *m.* фатализмъ.

Fatalist, *m.* фаталистъ.

Fatalität, *f.* судьба, предопредѣленіе; рокъ; *fa.* (Unglück) нещастіе.

Fatum (lat.), (Schicksal, Verhängniß), *n.* судьба, рокъ.

Faul (faulend), *a.* гнилой, вонючій, испорченный; * – zur Arbeit, лѣнивый, праздный; * faule Fische, пустыя (ложныя) отговорки.

Faulbaum, *m.* (rhamnus frangula) крушина; (prunus radus) черемуха. [да, черёмха.

Faulbeere, *f.* крушинная ягода,

Faulbett, *n.* канапе.

Fäule, Fäulniß, *f.* гніеніе, гнилость: in Fäulniß übergehen, гнить, портиться. [портиться.

Faulen, *v. n.* гнить, согнивать,

Faulenzen, *v. n.* быть лѣнивому, лѣниться. [тяй.

Faulenzer, *m.* лѣнивецъ, лѣн-

Faulenzerei, *f.* лѣность.

Faulenzerin, *f.* лѣнивая женщина, лѣнивица.

Faulfieber, *n.* гнилáя горúчка. [вость.
Faulheit, *f.* лéность, лéнь.
Faulthier, *n.* (das große, der Ai) (bradypus tridactylus), тихохóдъ трепáлый; (das kleine, der Unau, br. didactylus) тихохóдъ двупáлой, das bärenartige – (br. ursinus), тихохóдъ медвéжій.
Fäumen, s. Schäumen.
Faust, *f.* кулáкъ; mit Fäusten schlagen, бить кулакáми; * Sprichw., das paßt (das reimt sich) wie die Faust auf's Auge, ни смúслу, ни тóлку нéтъ.
Fäustchen (*d.* von Faust), *n.* кулачóкъ; in's – lachen, смéяться изъ подтишкá.
Faustdick, *a.* тóлстый какъ кулáкъ, въ кулáкъ толщинóю; * *fig.* er hat es – hinter den Ohren, онъ себé на умé.
Fäustel (im Bergbaue), *m.* мóлоть (у рудокóповъ). [ца.
Fausthandschuh, *m.* рукавúца.
Faustkampf, *m.* кулáчный бой.
Faustrecht, *n.* (кулáчное прáво) самоуправéство, прáво сúльнаго. [кóмъ.
Faustschlag, *m.* удáръ кулáкомъ.
Favorit, *m.* любúмецъ; s. Günstling.
Favoritin, *f.* любúмица.
Fayence, Fajence, *f.* фаянсъ; von –, фаянсовый.
Faxen, *f. pl. fa.* шáлости, кривлянья, шýтки.
Faxenmacher, *m. fa.* шутъ.
Februar, *m.* феврáль, *m.*
Fechtboden, *m.* Fechtschule, *f.* фехтовáльная зáла (фехтбóденъ); auf den – gehen, учúться фехтовáть.
Fechtdegen, *m.* s. Rapier.
Fechten (kämpfen), *v. n.* сражáться; (Kunststücke fechten) на рапúрахъ бúться, фехтовáть; (streiten, disputiren) спóрить; * (fechten gehen) мúлостины проснть; mit den Händen –, рукáми махáть.
Fechter, *m.* мáстеръ бúться на рапúрахъ; (bei den Alten) гладúаторъ, мечебóецъ.
Fechthandschuh, *m.* фехтовáльная перчáтка.
Fechtkunst, *f.* фехтовáльное искýство.
Fechtmeister, *m.* фехтмéйстеръ, фехтовáльный мáстеръ.
Fechtplatz, *m.* Fechtschule, *f.* s. Fechtboden.
Fechtspiel, *n.* гладúаторство.
Fechtstreich, *m.* притвóрное нападéніе.
Feder (am Vogel und zum Schreiben), *f.* перó; (*d.* Federchen, *n.*) пéрышко; (auf dem Hute) плюмáжъ; (bei den Jägern: Wildschweinsborste) щетúна кабáнья.
Federalaun, *m.* пухообрáзные квасцы, самородные квасцы; s. auch Asbest. [сáлка.
Federanschuß, *m.* перúстая
Federartig, *a.* перúстый.
Federball, *m.* волáнъ.
Federbesen, *m.* пукъ пéрьевъ для сметáнія пы́ли.
Federbett, *n.* перúна.
Federbüchse, *f.* перóчникъ, перьянúкъ.
Federbusch, *m.* султáнъ, плюмáжъ, пучóкъ пéрьевъ.
Federfechter, *m.* спóрщикъ, спорлúвый писáтель; стрáпчій.
Federhandel, *m.* торгъ пéрьями. [пéрьями.
Federhändler, *m.* торгýющій
Federhart, *a.* твéрдъ какъ пружúна, (elastisch) упругúй.
Federharz, *n.* (gummi elasticum) резúна, гумми-эластúкъ, упрýгая смолá, каучýкъ.
Federhut, *m.* шлúпа съ плюмáжомъ.
Federig, *a.* перúстый, пернáтый, пéрья имéющій.
Federkiel, *m.* стволъ у перá.
Federkissen, *n.* подýшка, набúтая пéрьями.
Federkraft (Elasticität), *f.* упрýгость, эластúческая сúла.
Federkrieg, *m.* войнá на пéрьяхъ), споръ мéжду писáтелями, пúсьменная перебрáнка.
Federlesen, *n. fa.* nicht viel Federlesens machen, не дóлго мéшкать, скóро наказáть кого́.
Federlos, *a.* безпéрый.
Federmesser, *n.* перочúнный нóжикъ, нóжичекъ.
Federn, *v. n.* терáть пéрья, пускáть пéрья, линя́ть.
Federnelke, *f.* (dianthus plumarius) перúстая гвоздúка.
Federposse, s. Federspule.
Federschmücker, *m.* плюмáжный мáстеръ. [винтáми.
Federschraube, *f.* тúскъ съ
Federspiel, *n.* бирюлькú; (Vogelscheuche) перúнье чýчело; (bei dem Falken, um ihn abzurichten) вабúло (для соколóвъ).
Federspitze, *f.* конéцъ перá.
Federspule, Federposse, *f.* неочúненное перó.
Federstaub, *m.* пухъ.
Federstäuber, *m.* торгýющій пéрьями, пýхомъ.
Federvieh, *n.* жúвность, домáшнія птúцы.
Federwage, *f.* самовéсъ.
Federwildbret, *n.* дичь, *f.* дичúна. [сдéланный перóмъ.
Federzeichnung, *f.* рисýнокъ,
Fee, *f.* волшéбница (фéя).
Feenartig, , feenhaft, *a.* волшéбный.
Feenmährchen, *n.* волшéбная сказка; сказка о волшéбницахъ. [ство.
Feenreich, *n.* волшéбное цáрь-
Feenwelt, *f.* волшéбный мúръ.
Feerei, *f.* волшéбство.
Fege, *f.* метéніе, чищéніе; (Art Sieb) рéшетó, грóхотъ.
Fegefeuer, *n.* чистúлище.
Fegen, *v. a.* чúстить, вычúстить, мести́, вúмести; * einem den Beutel –, ощúпать кого́; den Buckel –, отдýть кого́.
Feger, *m.* тотъ котóрой чúститъ; подметáльщикъ; (im Scherz, къ шýтку) очúстительное лекáрство, слабúтельное.
Fehde, *f.* брань, врáжда, войнá; нéнависть, непріязнь, *f.*
Fehdebrief, *m.* вúзовъ на бой, объявлéніе войны (въ дрéвнія временá).
Fehe, *f.* бéлій мéхъ.
Fehl, *ad.* противъ прáвилъ, неудáчно, непрáвильно, лóжно, тщéтно.
Fehl, *n.* порóкъ; ошúбка, погрéшность; недостáтокъ.
Fehlbar, *a.* грéшный, ошúбочный. [ность.
Fehlbarkeit, *f.* погрéшúтель-
Fehlbitte, *f.* тщéтная прóсьба; откáзъ.
Fehlen (nicht treffen), *v. n.* не попáсть (въ цéль); (mangeln) недостава́ть (als: es fehlen mir noch zehn Rubel, мнé ещé десятú рублéй не достаётъ; an mir soll es nicht fehlen, за мнóю дéло не стáнетъ; es fehlte nicht viel, so wäre ich gefallen, чуть чуть я не упáлъ; es fehlte nicht viel, so hätten die Feinde die Stadt genommen, мáлымъ чéмъ непріятели гóрода не взя́ли); (irren, sich täuschen) заблуждáться, погрéшить, обмануться, ошúбиться (als: ich habe darin gefehlt, я въ э'томъ ошúбся; weit gefehlt! далéко отъ того́); was fehlt Ihnen? что у васъ; что вамъ сдéлалось; (спрáшивая о болéзни).
Fehler, *m.* порóкъ, погрéшность; (Mangel) недостáтокъ; (Irrthum) ошúбка, простýпокъ; (Fehlstoß, Fehlhieb ꝛc.) промáхъ.
Fehlerfrei, *a.* безпорóчный, безъошúбочный, непогрéшительный.
Fehlerhaft, *a.* ошúбочный, недостáточный, погрéшúтельный.
Fehlfahren, fehlgehen, *v. n.* отъ настоя́щаго пути́ удаля́ться, напрáсно éхать, напрáсно итти́.
Fehlgreifen, *v. n.* (напрáсно схвати́ться за что) ошúбиться, обману́ться.
Fehlgriff, *m.* ошúбка.
Fehljahr, s. Mißjahr.
Fehlschießen, *v. a.* мúмо стреля́ть, дать промáхъ.
Fehlschlagen, *v. n.* мúмо удáрить, не попáсть; не удава́ться.
Fehlschlag, *m.* промáхъ.
Fehlschließen, *v. a.* дéлать несправедли́вое (или́ лóжное) заключéніе. [чéніе.
Fehlschluß, *m.* лóжное заклю-
Fehlschuß, *m.* напрáсный вы́стрѣлъ, промáхъ.
Fehlstoß, *m.* напрáсный толчóкъ, промáхъ.

Fehlstoßen, *v. a.* ми́мо толкну́ть, не попа́сть.
Fehlstreich, *m.* напра́сный толчо́къ, напра́сный уда́ръ, про́махъ, оши́бка.
Fehltreten, *v. n.* оступи́ться.
Fehltritt, *m.* о́ступь, *f.*; * просту́покъ, оши́бка.
Fehlwerfen, *v. a.* ми́мо броса́ть, не попа́сть.
Fehlwurf, *m.* про́махъ, оши́бка въ кида́ніи, не вы́годное кида́ніе (игра́я въ ко́сти).
Fehm, *f.* Fehmgericht, *n.* та́йный, уголо́вный судъ въ Вестфа́ліи, (въ дре́внія времена́).
Fehme, *f.* кормле́ніе свине́й жёлудями или́ бу́ковыми орѣ́хами. [ца; скирда́.
Fehm, Fehmen, *m.* полѣ́нни-
Fehmrichter, *m.* судья́ при та́йномъ уголо́вномъ судѣ́. s. Fehm, *f.*
Feier, *f.* пра́зднованіе, торжество́; пра́здникъ; (Ruhe) успокое́ніе, о́тдыхъ.
Feierabend, *m.* о́тдыхъ отъ рабо́ты, шаба́шъ; – machen, шабашъ дѣлать. [ная рабо́та.
Feierabendarbeit, *f.* шаба́ш-
Feierkleid, *n.* пра́здничное пла́тье.
Feierlich, *a.* торже́ственный, вели́чественный; благоговѣ́йный; сла́вный, пы́шный.
Feierlichkeit, *f.* торже́ственность; торжество́, празднество́.
Feiern (ein Fest), *v. a.* пра́здновать, торжествова́ть; *v. n.* (ausruhen) отдыха́ть, поко́иться; (müßig seyn) гуля́ть, быть пра́здну. [ба́шный часъ.
Feierstunde, *f.* свобо́дный, ша-
Feiertag, *m.* пра́здничный день, пра́здникъ.
Feiertäglich, *a.* пра́здничный.
Feifel, *f.* (у лошаде́й) сли́нныя желѣза́.
Feigbohne, s. Wolfsbohne.
Feige, *a.* ры́хлый, мя́гкій; ро́бкій, трусли́вый, малоду́шный.
Feige (ein Feiger), *m.* Feige, *f.* трусъ; труси́ха.
Feige, *f.* ви́нная я́года, смо́ква.
Feigenbaum, *m.* (ficus carica) смоко́вница. [листъ.
Feigenblatt, *n.* смоко́вный
Feigheit, *f.* ро́бкость, ро́бость, тру́сость, трусли́вость, *f.* малоду́шіе. [вый, трусли́вый.
Feigherzig, *a.* ро́бкій, боязли́-
Feigherzigkeit, s. Feigheit.
Feigwarze, *f.* желва́къ, боля́чка.
Feigwarzenkraut, *n.* (scrophularia) но́ричникъ, соба́чья голова́ (раст.); (chelidonium majus) чистя́къ большо́й, борода́вникъ; (ranunculus ficaria) чистя́къ меньшо́й.
Feil, *a.* прода́жный; feil haben, feil bieten, торгова́ть, купе́чествовать; * (niederträchtig) по́длый, ни́зкій, корыстолюби́вый.
Feile, *f.* (*d.* Feilchen, *n.*) пила́.
Feilen, *v. a.* пили́ть. [стеръ.
Feilenhauer, *m.* пи́льный ма́-
Feilicht, *n.* Feilstaub, *m.* Feilspäne, *m. pl.* опи́лки.
Feilschen, *v. a.* спроси́ть о цѣнѣ́, торгова́ться.
Feilspäne, *m. pl.* s. Feilicht.
Feilstaub, *m.* s. Feilicht.
Feim, *m.* s. Schaum.
Fein, *a.* краси́вый, хоро́шій, приго́жій, изря́дный; (zart) то́нкій; ме́лкій; чи́стый, иску́сный, о́стрый; feines Tuch, то́нкое сукно́; feine Leinwand, то́нкое полотно́; feines Pulver, ме́лкой по́рохъ; f. Gold, f. Silber, чи́стое зо́лото, чи́стое серебро́; sehr fein schreiben, о́чень ме́лко писа́ть; (v. Sitten) учти́вый, благопристо́йный; ein f. Mann, учти́вый человѣ́къ; (schlau) проница́тельный, хи́трый; лука́вый; er ist ein feiner Fuchs, онъ хитре́цъ.
Feind, *m.* непрія́тель, недругъ, вра́гъ; der böse –, дья́волъ, лука́вый; geschworner Feind, непримири́мый врагъ.
Feindin, *f.* непрія́тельница.
Feind seyn, *v. a.* werden, *v. p.* ненави́дѣть, возненави́дѣть.
Feindlich, *a.* непрія́тельскій, вражде́бный.
Feindschaft, *f.* вражда́, непрія́знь, не́нависть, *f.*
Feindschaftlich, *a.* непрія́тельскій, непрія́зненный.
Feindselig, *a.* непрія́зненный, зло́бный; проти́вный.
Feindseligkeit, *f.* непріязненность, вражда́, зло́ба; Feindseligkeiten, *pl.* непрія́тельскія наше́ствія.
Feinheit, Feine, *f.* то́нкость, тонина́, чистота́; Feinheit der Wolle, тонина́ ше́рсти; – des Goldes, чистота́ зо́лота; * (Scharfsinn) острота́; (von der Lebensart) свѣ́тскость.
Feinkörnig, *a.* ме́лкій; мелкозерни́стый. [ный.
Feinwollig, *a.* тонкоше́рст-
Feist, *a.* жи́рный, ту́чный.
Feiste, Feistigkeit, *f.* жи́рность, ту́чность, дебе́лость, *f.*
Feistzeit, *f.* вре́мя, когда́ оле́ни бы́ваютъ ту́чными.
Felbel, *m.* полуба́рхатъ, фе́льбель, *m.*
Feld, *n.* по́ле; das Feld pflügen, паха́ть по́ле; auf dem Felde arbeiten, въ по́лѣ рабо́тать; auf freiem Felde, на откры́томъ по́лѣ; * das steht noch im weiten Felde, э'то еще́ сомни́тельно, э'то не ско́ро ко́нчится; Feld (im militärischen Sinne), по́ле; похо́дъ; im Felde stehen, стоя́ть въ по́лѣ; in's Feld gehen, вы́тти въ по́ле; aus dem Felde schlagen, сбить съ по́ля; zu Felde gehen, zu Felde ziehen, вы́ступить въ похо́дъ; das Feld behalten, одержа́ть побѣ́ду; das Feld räumen, уступи́ть; Feld (auf dem Schachbrete), четвероуго́льникъ на ша́хматной доскѣ́.
Feldaltar, *m.* полево́й, подвижно́й алта́ръ. [те́ка.
Feldapotheke, *f.* похо́дная ап-
Feldarbeit, *f.* полева́я рабо́та.
Feld-Artillerie, *f.* полкова́я артилле́рія.
Feldarzt, *m.* дивизіо́нный до́кторъ, полково́й врачь. [никъ.
Feldbäcker, *m.* полково́й хлѣ́б-
Feldbau, *m.* хлѣбопа́шество, земледѣ́ліе.
Feldbeifuß, *m.* (artemisia campestris) полево́й чернобы́лникъ.
Feldbett, *n.* полева́я, похо́дная посте́ля.
Feldbinde, *f.* шарфъ. [то́къ.
Feldblume, *f.* полево́й цвѣ-
Feldbrustwehr, *f.* раска́тъ.
Feld-Enzian, *m.* (gentiana campestris) гореча́вка.
Felderbse, *f.* полево́й горо́хъ.
Feldflasche, *f.* мане́рка.
Feldfrucht, *f.* полево́й плодъ.
Feldgehäge, *n.* засѣ́ка.
Feldgeräth, *n.* па́хатныя ору́дія; (zum Kriege) полево́й снаря́дъ. [крикъ.
Feldgeschrei, *n.* вое́нный
Feldgrille, *f.* (gryllus campestris) полево́й кузне́чикъ.
Feldhase, *m.* полево́й за́ецъ.
Feldhauptmann, *m.* (*pl.* Feldhauptleute) полково́децъ, военача́льникъ, главнокома́ндующій.
Feldherd, s. Vogelherd.
Feldherr, *m.* полково́децъ, главнокома́ндующій.
Feldhospital, *n.* похо́дный госпита́ль.
Feldhuhn, s. Rebhuhn. [рожъ.
Feldhüter, *m.* полево́й сто́-
Feldhütte, *f.* шала́шъ на по́лѣ.
Feldjäger, *m.* фельдъ-е́геръ.
Feldkanzlei, *f.* похо́дная канцеля́рія.
Feldkeller, *m.* по́гребъ на по́лѣ; доро́жный погребо́къ, погребе́цъ. [тёлъ.
Feldkessel, *m.* похо́дной ко-
Feldkirche, *f.* на по́лѣ стоя́щая це́рковь.
Feldkoch, *m.* маркита́нтъ.
Feldküche, *f.* похо́дная ку́хня.
Feldkümmel, *m.* (thymus serpillum) тимо́нъ, полево́й тминъ.
Feldlager, *n.* станъ, ла́герь.
Feldlerche, Ackerlerche, *f.* (alauda arvensis) полево́й жа́воронокъ.
Feldlilie, *f.* (lilium martagon) сарана́ (раст.); rothe –, (l. pompanium) а́лая сарана́, ца́рскія ку́дри (раст.).
Feldmarder (Baummarder), *m.* лѣсна́я куни́ца.
Feldmark, *f.* ме́жа въ по́лѣ.
Feldmarschall, *m.* фельдъма́ршалъ.
Feldmaus (Ackermaus), *f.* (mus arvalis) полева́я мышь.
Feldmessen, *n.* межева́ніе поле́й; землемѣ́ріе.

Feldmesser, *m.* землемѣръ, межевщикъ.
Feldmeßkunst, *f.* межева́льное искýсство, геодезія.
Feldmohn, *m.* (*Klapperrose*, *f.*) (*papaver rhoeas*) макъ полевóй (раст.). [священникъ.
Feldprediger, *m.* полковóй
Feldprobst, *m.* полевóй протоіерéй. [полкъ.
Feldregiment, *n.* армéйскій
Feldrose (*Hagebutte*), *f.* шипóвникъ (раст.).
Feldröschen (*Windröschen*), *n.* (*anemone sylvestris*) вѣтреница (раст.).
Feldroth, *a.* (*vom Weine*) кúслый (о виноградномъ винѣ).
Feldrübe, *f.* брюква.
Feldruthe, *f.* сáжень земледѣльная. [левыхъ плодáхъ.
Feldschaden, *m.* пóрча въ по-
Feldscharte (*Hafertistel*), *f.* (*serratula arvensis*) серпýха полевáя.
Feldscheer, *m.* фéльдшеръ (*vu.* фéршель), полковóй цырюльникъ. [ва, батáлія.
Feldschlacht, *f.* сраженіе, бúт-
Feldschlange, *f.* родъ пýшки (длинѣе обыкновéнной).
Feldschmiede, *f.* полковáя кýзница. [ца.
Feldschnepfe, *f.* кулúкъ (птúч-
Feldsoldat, *m.* армéйскій, полевóй, напóльный солдáтъ.
Feldspinat, *m.* (*chenopodium bonus Henricus*) марь треугóльная.
Feldstein, *m.* кáмень, на пóлѣ лежáщій, булы́жникъ.
Feldstück, *n.* полевáя пýшка.
Feldstuhl, *m.* складнóй походный стулъ.
Feldtaube, *f.* (*columba oenas fera*) сúзый гóлубь, сизáкъ.
Feldwache, *f.* воéнный отрядъ для фóрпостовъ.
Feldwachtmeister, *m.* Маióръ.
Feldwasser, *n.* полевáя водá.
Feldwebel, *m.* фельдвéбель.
Feldweg, *m.* дорóжка на пáшнѣ, просéлочная дорóга (чéрезъ пóле). [хозя́йство.
Feldwirthschaft, *f.* сéльское
Feldzeichen, *n.* армéйскій знакъ, вáнтикъ.
Feldzeugmeister, *m.* фельдцейгмéйстеръ.
Feldzug, *m.* похóдъ, кампáнія.
Feldzwiebel, *f.* полевáя лýковица. [лёсъ.
Felge, *f.* косúкъ, дугá для колёсъ.
Felgen, *v. a.* перепахáть; косúки въ колесá сдѣлать; ein Rad —, косúки у колесá сплáчивать.
Felgenhauer, s. Stellmacher, Wagner.
Fell, *n.* кóжа, кóжица; мѣхъ, шкýра; Felle gärben, выдѣлать кóжи; * einem das — gärben, отдýть кого; einem das — über die Ohren ziehen, ободрáть, облупúть кого.
Felleisen, *n.* чемодáнъ, рáнецъ. [ная горá, утёсъ.
Felsen, **Fels**, *m.* скалá, кáмен-
Felsenfest, **felsenhart**, *a.* твёрдый, какъ кáмень; * твёрдый, мýжественный; жестокосéрдый.
Felsenkluft, *f.* разсéлина горы, щель въ горѣ.
Felsenpfad, *m.* утесúстая дорóга, стезя́. [крýтый утёсъ.
Felsenrand, *m.* край утёса;
Felsenwand, *f.* кáменная стѣнá; крýтый утёсъ. [стый.
Felsig, *a.* каменúстый, горúФelsstein, *m.* дúкій кáмень, булы́жникъ.
Feluke, *f.* фелýка (родъ не большáго судна).
Femerstange, *f.* оглóбля.
Fench, *m.* (*panicum germanicum*) прóсо.
Fenchel, *m.* (*anethum foeniculum*) волóшскій укропъ.
Fenchelbalsam, *m.* бальсáмъ сѣроукропный.
Fenchelgurke, *f.* мáленькіе въýксусѣ заготóвленные огурцы́.
Fenchelholz, *n.* s. Sassafraß.
Fenchelöhl, *n.* мáсло укропу волóшскаго.
Fenster, *n.* окнó, окóшко; aus dem — sehen, zum — herausſehen, выглянуть въ окнó.
Fensterbank, *f.* подоконóкъ.
Fensterbeschlag, *m.* пéтли, зади́жки оконничныя, оправа.
Fensterblei, *n.* свинцóвыя рáмки.
Fensterchen (*d. von Fenster*), *n.* окóшко, окóшечко.
Fensterflügel, *m.* половúнка створчатаго окнá.
Fenstergeld, *n.* пóшлина (илú пóдать) съ окнá.
Fenstergiebel, *m.* фронтóнъ, щипéцъ. [óконъ.
Fenstergitter, *n.* рѣшётка для
Fensterglas, *n.* стеклó для óконъ.
Fensterkissen, *n.* лóкотникъ.
Fensterkreuz, *n.* окóнничій крестъ, переплéтъ у óконъ.
Fensterladen, *m.* ставень, *m.*
Fenstern, *v. a.* вставлять окóшки; * (*vu.*) дать строгій выговоръ.
Fensterrahmen, *m.* окóнница, окóнчина, переплéтъ.
Fenstersäule, *f.* поперечный брусъ у окóнчины.
Fensterraute, *f.* четвероугóльное стеклó. [чина.
Fensterscheibe, *f.* стеклó, окóн-
Fensterwerk, *n.* окóшки, *n. pl.*
Fensterwirbel, *m.* завéртка у окóнчины.
Ferien, *f. pl.* вакáнціи, *f. pl.*; прáздничные дни.
Ferkel (*d. Ferkelchen*), *n.* порося́, поросёнокъ.
Ferkeln, *v. n.* поросúться.
Fern, *a.* далёкій, дáльный, отдалéнный; *ad.* далёко, далéконько, отдалéнно; fern von der Stadt, далёко отъ гóрода; von fern, изъ дали; das sey fern, не дай Бóже!
Fernambuk, *n.* (*m.*) (*caesalpinia brasiliensis*) бразúлка; s. auch: Brasilienholz.
Ferne, *f.* отдалéнность, далёкость, даль, *f.*; in die Ferne sehen, въ даль вúдѣть.
Fernen, *v. n. fa.* въ дáли казáться приближúмъ.
Ferner, *ad.* дáлѣе, потóмъ, впереди, напереди; (außerdem) сверхъ того.
Fernerhin, *ad.* впередъ.
Fernglas, *n.* лорнéтъ, зрúтельное стекло́.
Fernrohr, *n.* зрúтельная трýбка, телескóпъ.
Fernschreibemaschine, *f.* (*gewöhnl. Telegraph*, *m.*) телегрáфъ.
Ferse, *f.* пятá, пя́тка; Fersengeld, *n.* nur: Fersengeld geben, навострúть лы́жи.
Fertig, *a.* (*bereit*) готóвый; окóнчанный; (*behend*) провóрный; (*geschickt*) искýсный; *ad.* готóво; провóрно; ich bin —, я готóвъ; ich bin — (mit der Arbeit &c.), я окóнчилъ (работу и пр.); die Stiefel sind —, сапоги́ готóвы; — machen, готóвить; окóнчить, отдѣлать; — lesen, испрáвно, безъ остановки читáть; — werden, готóвиться; окóнчиться; * mit einem — werden, слáдить съ кѣмъ; *fa.* * er ist fertig, онъ разорúлся, онъ промотáлъ всё своé имѣніе.
Fertigen, *v. a.* приготовля́ть, отправля́ть.
Fertigkeit, *f.* способность, провóрство, искýство.
Fessel, *f.* (*gewöhnl.*) Fesseln, *pl.* окóвы; einen in Fesseln legen, посадúть кого на цѣпь; сковáть кого.
Fessel, *m.* (*f.*) часть ногú отъ казáнка до пяты (у лóшади).
Fesselfrei, **fessellos**, *a.* вóльный.
Fesseln, *v. a.* въ окóвы сажáть, налагáть ýзы, заковáть; ein Pferd —, спýтать, отренóжить (лóшадь); * (einnehmen) плѣня́ть.
Fest, *n.* Фéстагъ, *m.* прáздникъ; (Festlichkeit) празднествó, торжествó; (Schmaus) пиръ.
Fest, *a.* u. *ad.* плóтный, крѣпкій, твёрдій, надёжный, постоя́нный; ein fester Platz, укрѣплéнное мѣсто, крѣпость; das feste Land, твёрдая, матерáя земля́; ein fester Entschluß, твёрдое намѣреніе; fest machen, укрѣпить, закрѣпить, прикрѣпить; sich fest machen, (колдованіемъ) дѣлать себя́ неуязвля́емымъ; fest schlafen, крѣпко спать.
Festabend, *m.* навечéріе прáздника, канýнъ.
Feste, *f.* s. Festung.
Feste, *f.* (bes Himmels in der Bibel) твердь небéсная (въ Библіи).
Festigkeit, *f.* крѣпость, твердость. [плáтье.
Festkleid, *n.* прáздничное

Festlich, *a.* праздничный, торжественный.
Festlichkeit, *f.* s. Fest.
Festrechnung, *f.* счисленіе праздниковъ.
Fest setzen, *v. a.* назначить, опредѣлить; утверждать; sich –, *v. r.* утверждаться.
Festsitzen, *v.n.* держаться крѣпко (als: im Sattel, zu Pferde, н. пр. на сѣдлѣ, на лошади); (im Gefängnisse) сидѣть въ тюрьмѣ.
Fest stehen, *v.n.* крѣпко стоять.
Festtag, *m.* праздничный день.
Feston (franz.), *m.* (Blumengewinde, *n.*) фестонъ.
Festung, *f.* крѣпость, *f.*; (als Strafe) крѣпостная работа, каторга. [работа.
Festungsarbeit, *f.* крѣпостная
Festungsbau, *m.* крѣпостное строеніе; (als Strafe) крѣпостная работа, каторга.
Festungswerk, *n.* крѣпостное укрѣпленіе. [Talg] тукъ, сало.
Fett, *n.* жиръ; (zum Schmieren,
Fett, *a. u. ad.* жирный, тучный; * (reich, einträglich) богатый, прибыточный; fettes Fleisch, жирное мясо; ein fetter Ochs, жирной, толстой быкъ; ein fettes Amt, прибыточное мѣсто, *fig.* тёплое мѣсто.
Fettader, *f.* сальная жила.
Fettauge, *n.* выкать глазъ; (bei Pferden, у лошадей) тучный глазъ. [овсянка (птица).
Fettammer, *f.* италіянская
Fette, *f.* лёгель, *m.* (въ архитектурѣ).
Fettfeder, *f.* (von Gänsen) заднія перья у гусей; (von Fischen) жирная кожица у нѣкоторыхъ рыбъ; (Finnen der Schweine) угри на свиньяхъ.
Fettfleck, *m.* сальное пятно.
Fettgans, *f.* s. Pinguin.
Fetthaut, *f.* клѣтчатая перепонка у животныхъ.
Fettich, *a.* похожій на жиръ, на сало. [маранный.
Fettig, *a.* сальный, саломъ за-
Fettigkeit, *f.* жирность, тучность; жиръ, тукъ. [товарами.
Fettkram, *m.* торгъ сальными
Fettkrämer, *m.* торгующій сальными товарами.
Fettmagen, *m.* четвертый желудокъ жвачку отрыгающихъ животныхъ.
Fettschwanz (einiger Gattungen Schafe), *m.* курдюкъ. [варъ.
Fettwaare, *f.* сальный то-
Fetzen, *m.* кусокъ, лоскутокъ.
Feucht, *a.* сырый, влажный, мокрый; feuchtes Wetter, сырая погода; feuchte Dünste, влажные пары.
Feuchten, *v. a.* смачивать, мочить; *v. n.* сырѣть, мокнуть.
Feuchtigkeit, *f.* сырость, влажность, мокрота, влага.
Feuchtigkeitsmesser, *m.* влагомѣръ.
Feudal, *a.* удѣльный, лённый; феодальный. [ное право.
Feudalrecht, *n.* удѣльное, лён-
Feudalsystem, *n.* удѣльная, лённая система.
Feuer, *n.* огонь, огнь, *m.*; (Flamme) пламя; (Schießen) пальба, стрѣльба; (Schifflaterne) фонарь (на кораблѣхъ); (Feuersbrunst) пожаръ; * (Hitze, Lebhaftigkeit) жаръ, живость; Feuer anschlagen, высѣкать огонь; – geben, стрѣлять, палить; – fangen, загорѣться; * разсердиться.
Feueranbeter, *m.* огнепоклонникъ, обожатель огня.
Feueranstalt, *f.* учрежденіе о пожарахъ.
Feuerarbeiter, *m.* кто употребляетъ огонь у своей работы, какъ то: кузнецъ, слесарь и пр.
Feuerbake, *f.* маякъ на морѣ.
Feuerball, *m.* огненный шаръ.
Feuerbecken, *n.* жаровня.
Feuerberg, *m.* огнедышащая гора.
Feuerbeständig, *a.* (chem.) огнепостоянный, нелетучій.
Feuerbeständigkeit, *f.* (chem.) огнепостоянность, нелетучесть.
Feuerblase, **Feuerblatter**, *f.* пузырь на тѣлѣ отъ обжоги; пузырёкъ.
Feuerbock, *m.* тагань.
Feuerbrand, *m.* головня, головёшка. [жарное ведро.
Feuereimer, *m.* кожаное по-
Feuereisse, *f.* (дымовая) труба; (Herd) горнъ, очагъ.
Feuerfächer, *m.* опахало для раздуванія огня. [цвѣтъ.
Feuerfarbe, *f.* огненный
Feuerfarben, **feuerfarbig**, *a.* огненнаго цвѣта, огнецвѣтной.
Feuerfaß, *n.* пожарная бочка.
Feuerfest, *a.* огнепостоянный, несгараемый, неспалимый, огнеупорный.
Feuerfestigkeit, *f.* огнеупорность, огнепостоянность, несгараемость.
Feuerflamme, s. Flamme.
Feuergabel, s. Ofengabel.
Feuergeld, *n.* подать съ каждаго двора.
Feuergeräth, *n.* пожарный снарядъ, пожарныя орудія.
Feuergeschrei, *n.* крикъ на пожаръ. [ное орудіе.
Feuergewehr, *n.* огнестрѣль-
Feuerglocke (Brandglocke), *f.* набатъ на пожаръ.
Feuergott, *m.* богъ огня у древнихъ Грековъ и Римлянъ, Вулканъ. [крюкъ.
Feuerhaken, *m.* пожарный
Feuerhemd, *n.* родъ рубашки которую носятъ работники у пожарныхъ трубъ.
Feuerherd, *m.* очагъ, горнило; (im Ofen) жаровникъ, горнъ.
Feuerhimmel, *m.* эейрное, огненное небо (по мнѣнію древнихъ астрономовъ).
Feuerholz, s. Brennholz.
Feuerkasse, *f.* пожарная казна; страховое отъ огня общество.
Feuerkiekе, *f.* s. Feuerstübchen.
Feuerknecht, *m.* пожарный служитель, буточникъ.
Feuerkrücke, s. Ofenkrücke.
Feuerkugel, *f.* зажигательный клубокъ, брандкугель; (als Lufterscheinung) огненный шаръ въ воздухѣ.
Feuerlärm, *m.* крикъ на пожаръ, тревога пожарная, битье въ трещотки для пожара.
Feuerleiter, *f.* пожарная лѣстница.
Feuerlilie, *f.* (lilium bulliferum) красная лилія.
Feuerloch, s. Ofenloch.
Feuermahl (von einer Brandwunde), *n.* знакъ отъ ожоги; angebornes –, красное родимое пятно (на тѣлѣ).
Feuermaschine, *f.* огненная, огнедѣйствующая махина, s. Dampfmaschine.
Feuermaterie, *f.* огонь, существо, составляющее часть огня.
Feuermauer, *f.* дымовая труба; (Brandmauer) стѣна между двумя домами сдѣланная.
Feuermörser, *m.* мортира.
Feuern (beizen), *v. n.* жечь, топить; (Schießen) стрѣлять, палить; (Hitze fühlen) чувствовать жаръ; das Gesicht feuert mir, чувствую жаръ въ лицѣ, лицо у меня горитъ; den Wein feuern, сѣрить вино. [устав.
Feuerordnung, *f.* пожарный
Feuerpfanne, *f.* жаровня. [лят.
Feuerpfeil, *m.* огненная стрѣ-
Feuerprobe, *f.* (in alten Zeiten, въ древнія времена) пытка огнемъ, испытаніе вины или невинности огнемъ; (bei Metallen) проба на огнѣ.
Feuerrad, *n.* огненное потѣшное колесо. [дождь.
Feuerregen, *m.* огненный
Feuerrohr, *n.* огнестрѣльное оруліе, ружьё.
Feuerroth, *a.* красный, какъ огонь, огненный; (von Haaren) рыжій. [столбъ.
Feuersäule, *f.* огненный
Feuersbrunst, *f.* пожаръ.
Feuerschaden, *m.* вредъ, несчастіе отъ пожара; пожаръ.
Feuerschau, *f.* осмотръ, осматриваніе очаговъ и трубъ.
Feuerschaufel, *f.* угольная лопата.
Feuerschein, *m.* зарево.
Feuerscheu, *a.* боящійся огня * (боящійся пальбы изъ пушекъ).
Feuerschiff, *n.* брандеръ, зажигательное судно. [ширма.
Feuerschirm, *m.* застава
Feuerschröter, s. Hirschschröter.
Feuerschwamm, *m.* трутъ

Feuersegen, *m.* (у суевѣрныхъ) заклина́ніе противъ пожа́ра.
Feuersgefahr, *f.* опа́сность отъ пожа́ра; пожа́ръ.
Feuersnoth, *f.* пожа́ръ.
Feuerspeiend, *a.* огнеды́шащій; feuerspeiender Berg, огнеды́шащая гора́. [ли́вная труба́.
Feuerspritze, *f.* пожа́рная, заFeuerstahl, *m.* огни́во.
Feuerstätte, *f.* (Brandstätte) погоре́лое, горѣлое мѣ́сто, пожа́рище; (Herd) оча́гъ; (Haus) домъ.
Feuerstein, *m.* кремень.
Feuerstrahl, *m.* о́гненный лучъ.
Feuerstübchen, *n.* жаро́вня (которою но́ги грѣ́ютъ).
Feuerthurm, s. Leuchtthurm.
Feuerung, *f.* топле́ніе, то́пка; топи́льный матеріа́лъ (дрова́, у́голья).
Feuerversicherungsanstalt, Feuer-Assecuranz, *f.* страхова́е отъ огня́ о́бщество.
Feuerwache, *f.* стра́жа у пожа́ра; стра́жа у погоре́лаго мѣ́ста.
Feuerwerk, *n.* потѣ́шный ого́нь, фейерве́ркъ. [керъ.
Feuerwerker, *m.* фейерве́р-
Feuerwerkerkunst, *f.* пиротє́хнія. [пцы́.
Feuerzange, *f.* у́гольныя щи-
Feuerzeichen, *n.* о́гненное воздушное явле́ніе; знакъ, сигна́лъ, да́нный огнемъ.
Feuerzeug, *n.* огни́во.
Feurig, *a.* о́гненный, раскале́нный, горя́щій; * (lebhaft, hitzig) живо́й, пы́лкій, горя́чій; eine feurige Kohle, горя́чій у́голь; ein feuriger Wein, кре́пкое вино́; feurige Augen, пла́менные, быстрые глаза́; feurige Liebe, горя́чая любо́вь. [каре́та.
Fiaker, *m.* фіа́кръ, извозчичья
Fibel, *f.* а́збучная книга, а́збука, букварь.
Fiber, *f.* (s. Faser) жи́лка, волокно́ (въ тѣлѣ).
Fichte, Rothtanne, *f.* Fichtenbaum, *m.* (pinus silvestris) со́сна; (pinus picea) пи́хта.
Fichten, *a.* сосно́вый; пи́хтовый. [сосно́вая ши́шка.
Fichtenapfel, Fichtenzapfen, *m.*
Fichtenwald, *m.* Fichtenholz, *n.* сосня́къ, сосно́вый лѣсъ.
Fichtenzapfen, *m.* s. Fichtenfichte, *f.* (*vn.*) карма́нъ. [апфель.
Fiction, *f.* вы́мыселъ, вы́думка; ложь; притво́рство.
Fideicommiß, *n.* душеприка́зство, залого́.
Fidel, *a. fa.* весе́лый; ein fideler Bruder, весе́лая голова́.
Fidibus, *m.* све́рнутая бума́га для зажже́нія (заку́риванія) тру́бки.
Fieber, *n.* (das kalte –) лихора́дка; das hitzige –, горя́чка; das Nervenfieber, нервическая горя́чка; das Faulfieber, гни́лая горя́чка; das tägliche Fieber, ежедне́вная лихора́дка; das dreitägige –, трединева́я лихора́дка; das viertägige –, четыредне́вная лихора́дка.
Fieberfrost, *m.* лихора́дочный ознобъ.
Fieberhaft, *a.* лихора́дочный.
Fieberhitze, *f.* лихора́дочный жа́ръ.
Fieberklee, Bitterklee, Biberklee, *m.* (menyanthes trifoliata) ва́хта, трилисти́никъ водяный.
Fieberkranke, Fieberpatient, *m.* имѣ́ющій лихора́дку, стра́жущій лихора́дкою.
Fieberkraut, *n.* (centaureum minus) золототы́сячникъ; (matricaria parthenium) ма́точная трава́; (scutellaria) щитови́никъ.
Fiebermaterie, *f.* лихора́дочная матє́рія. [кранке.
Fieberpatient, *m.* s. Fieber-
Fieberrinde (China), *f.* хи́на, лихора́дочная ко́рка.
Fiebersalz, *n.* соль купорососелитреная.
Fieberschauer, *m.* лихора́дочный ознобъ. [день.
Fiebertag, *m.* лихора́дочный
Fieberwurzel, s. Aronwurzel.
Fiedel, *f.* гудо́къ, скри́пка; (als Strafe) коло́дка, надѣва́емая престу́пнику на ше́ю и на ру́ки.
Fiedelbogen, *m.* смычо́къ.
Fiedeler, *m.* скрипа́чъ.
Fiedeln, *v. a.* игра́ть (ху́до) на скри́пкѣ. [начерта́ніе.
Figur, *f.* фигу́ра, изображе́ніе,
Figuriren, *v. a.* дѣ́лать въ та́нцахъ фигу́ры; показа́ться.
Figürlich, *a.* иносказа́тельный, перено́сный, метафори́ческій, аллегори́ческій.
Filament, *n.* s. Fiber, Faser.
Filet (franz.), *n.* филе́.
Filial, *n.* ма́ленькая це́рковь, зави́сящая отъ другой бо́льшей це́ркви а имѣ́ющая одни́хъ съ не́ю церко́вныхъ служи́телей.
Filigran, *n.* филигра́нь, ска́ная рабо́та.
Filtriren (durchseihen), *v. a.* цѣди́ть, процѣ́живать. [шо́къ.
Filtrirsack, *m.* цѣди́льный ме-
Filtrirstein, *m.* цѣди́льный, ноздрева́тый, пропускный ка́мень. [воро́нка.
Filtrirtrichter, *m.* цѣди́льная
Filtrirtuch, *n.* цѣди́льный плато́къ.
Filtrum, *n.* цѣди́лка.
Filz, *m.* во́йлокъ; * (ein Geiziger) скряга, скупе́цъ; (ein derber Verweis) стро́гій вы́говоръ, напряга́й.
Filzen, *v. a.* кала́ть (во́лосы или́ шерсть); * (Verweise geben) напряга́й дать, стро́гій вы́говоръ сдѣ́лать (кому́), вы́бранить (кого́); sich –, *v. r.* (von Haaren, von der Wolle, о во́лосахъ, о ше́рсти) скло́читься.
Filzhut, *m.* поя́рковая шля́па.
Filzhütte (bei den Nomadenvölkern), *f.* ю́рта.
Filzig, *a.* во́йлочный, склокоченный, свалявшійся; * (geizig) скря́жный, скупо́й.
Filzigkeit, *f.* скря́жничанье.
Filzlaus, *f.* (pediculus pubis, s. morpio) площи́ца.
Filzmacher, *m.* во́йлочникъ.
Filzmantel, *m.* бу́рка.
Filzschuhe, *m. pl.* ва́ленки, ва́ляные. [ная подо́шва.
Filzsocke, Filzsohle, *f.* во́йлоч-
Filzstiefel, *m. pl.* во́йлочные сапоги́.
Filztafel, *f.* доска́ на кото́рой дѣ́лаютъ во́йлокъ; четвероуго́льный кусо́къ во́йлочный.
Filzzelt, *n.* s. Filzhütte.
Fimmel, *m.* же́нская конопля́, по́сконь, *f.*; разру́бный (большо́й желѣ́зный) клинъ; большо́й мо́лотъ (у рудоко́повъ).
Fimmeln, *v. a.* выдёргивать же́нскую коноплю́ и отдѣ́лять отъ мужско́й. [му́зыкѣ).
Final, Finale, *n.* финалъ (въ
Finalstock (in der Buchdruckerei), *m.* заста́вка, оконча́тельная фигу́ра.
Finanzcollegium, *n.* Finanzkammer, *f.* колле́гія, управля́ющая государственными дохо́дами.
Finanzen, *f. pl.* государственные дохо́ды; фина́нсы; (Vermögen, Einkünfte) имѣ́ніе, дохо́ды, *m. pl.* [фина́нсовъ.
Finanzminister, *m.* Министръ
Finanzrath, *m.* фина́нсовый сове́тникъ.
Finanzwesen, *n.* всѣ, что принадлежи́тъ до веде́нія государственныхъ дохо́довъ; государственные дохо́ды.
Finanzwissenschaft, *f.* нау́ка о управле́ніи государственныхъ дохо́довъ. [ный домъ.
Findelhaus, *n.* воспита́тель-
Findelkind, *n.* Findling, *m.* подки́дышъ, найдёныш.
Finden, *v. a.* находи́ть, найти́, сыска́ть, обрѣсти́; (entdecken) откры́ть; (s. Erfinden); sich in eine Sache –, *v. r.* разбира́ть, вника́ть, разумѣ́ть како́е дѣ́ло; sich – in Jemand, принора́вливаться къ кому́; ich kann mich in diese Rechnung nicht finden, я не разберу́ э́того счёта.
Finder, *m.* нахо́дчикъ.
Findling, s. Findelkind.
Finger, *m.* (d. Fingerchen, *n.*) па́лецъ, перстъ; lange Finger haben, ру́ки съ я́дичкомъ имѣ́ть, кра́сть; man kann ihn um den Finger wickeln, онъ о́чень сми́ренъ, синсходи́теленъ; einen auf die Finger klopfen, ударить кого́ по па́льцамъ; einem auf die Finger sehen, стро́го смотрѣ́ть за кѣмъ;

einem durch die Finger sehen, сквозь пальцы смотрѣть, потакать, потворствовать кому; etwas auf den Fingern saugen, вымыслить, выдумать что. [чатка.

Fingerhandschuh, *m.* перчатка.

Fingerhut, *m.* напёрстокъ.

Fingerhutkraut, *n.* rother Fingerhut, *m.* Fingerhutblume, *f.* (digitalis purpurea) напёрсточная трава. [напалокъ.

Fingerling, *m.* напалечникъ.

Fingern, *v. a.* пальцами перебирать, шевелить. [пальца), *m.*

Fingernagel, *m.* ноготь (у

Fingerring, *m.* (mit Steinen) перстень; (einfach) колечко, кольцо. [палецъ.

Fingersbreit, *a.* шириною въ

Fingersdick, *a.* толщиною въ палецъ; * er hat es – hinter den Ohren, онъ не простъ, онъ плутоватъ.

Fingershoch, *a.* вышиною въ палецъ. [палецъ.

Fingerslang, *a.* длиною въ

Fingersatz, *m.* искусство перебирать пальцами (на клавикордахъ и пр.), аппликатура.

Fingerspiel, *n.* родъ игры пальцами.

Fingerspitze, *f.* конецъ пальца.

Fingersprache, *f.* наука разговаривать по пальцамъ.

Fingerstock, *m.* колодка или форма (у перчаточника).

Fingerstücke, *n. pl.* (bei den Handschuhmachern, у перчаточниковъ) пальцы у перчатокъ.

Fingerwurm, *m.* ногтоѣда.

Fingerzeig, *m.* указаніе пальцемъ; * намёкъ, намеканіе.

Fink, *m.* зябликъ, зяблица (птица). [ковъ.

†Finkeln, *v. a.* ловить зябликовъ.

Finkenbeißer, *m.* маленькой сорокопутъ (птица). [лобня.

Finkenherd, *m.* токъ, птице-

Finkenmeise, *f.* (parus major) синичка. [лобли зябликовъ.

Finkennetz, *n.* сѣть (*f.*) для

†Finkler, *m.* птицелобъ.

Finne (Blatter), *f.* угорь, *m.* пупырышекъ, прыщъ; (Flossfeder) рыбье перо.

Finnfisch, *m.* (balaena physalus) кашелотъ. [ватый.

Finnig, *a.* угреватый, прищеватый.

Finster, *a.* тёмный, мрачный, пасмурный; ein finsteres Gesicht, пасмурное, угрюмое лицо.

Finsterling, *m.* ненавистникъ просвѣщенія.

Finsterniß, *f.* темнота, мракъ, тьма, мрачность, *f.* помраченіе.

Finte, *f.* уловка, притворство; выдумка, обманъ; (im Fechten) финтъ.

Fips, *m.* (*pop.*) щелчокъ въ носъ.

Firlefanz, *m. fig.* нелѣпости.

Firma, *f.* фирма. [ная.

Firmament, *n.* твердь небесFirmeln, *v. a.* муромъ помазать.

Firmelung, *f.* муропомазаніе.

Firn, *a.* прошлогодній, годовалый. [винó; старое винó.

Firnewein, *m.* прошлогодное

Firniß, *m.* лакъ, олифа.

Firnissen, *v. n.* лакомъ покрывать, лакъ наводить.

Firste, *f.* вершина (или верхушка) горы; (vom Dache) верхъ кровли; (im Bergbau) верхняя часть штольня.

Fiscal, *m.* фискалъ, прокуроръ.

Fisch, *m.* рыба; (*d.* Fischchen, *n.* рыбка); fliegender –, (exocetus) долгоперъ, летучая рыба; Fische fangen, рыбу ловить; Fische angeln, рыбу удить; das sind faule Fische, это пустыя отговорки, это всѣ выдумано.

Fischaar, Fischadler, *m.* (falco haliaetus) морской орелъ, скопа.

Fischangel, *f.* уда.

Fischbein, *n.* китовые усы.

Fischbeinrock, *m.* фижмы.

Fischblase, *f.* рыбій пузыръ.

Fischbret, *n.* доска для потрошенія рыбы.

Fischbrühe, *f.* рыбный соусъ.

Fischbrut, *f.* малуза, рыбьи дѣтеныши, молодая рыба.

Fischbuch, *n.* рыбоописаніе.

Fische, *m. pl.* (Zeichen des Thierkreises u. Sternbild) рыбы (знакъ зодіяка и созвѣздіе).

Fischen, *v. a.* рыбу ловить; * im Trüben fischen, поживиться.

Fischen, *n.* рыбная ловля.

Fischenzen, *v. n.* рыбою отзываться, рыбою пахнуть.

Fischer, *m.* рыбакъ (рыбникъ); (fl.) рыварь. [болóйство.

Fischerei, *f.* рыбная ловля, рыFischergarn, Fischernetz, *n.* рыбачья, рыболовная сѣть, неводъ. [жина.

Fischerhütte, *f.* рыбачья хиFischerin, *f.* рыбачка. [кóвъ.

Fischerinnung, *f.* цехъ рыбаFischerkahn, *m.* рыбачій челнокъ.

Fischernetz, *n.* s. Fischergarn.

Fischerring, *m.* (das päbstliche Siegel) Папская печать.

Fischerstechen, *n.* ристалище, (или сраженіе) рыбаковъ на лодкахъ.

Fischesser, *m.* охотникъ до рыбнаго кушанія. [рыболóвля.

Fischfang, *m.* рыбная ловля,

Fischflosse, *f.* рыбье перо.

Fischgalle, *f.* рыбья желчь.

Fischgeier, *m.* морской орелъ, скопа (птица).

Fischgerath, *n.* s. Fischzeug.

Fischgeruch, *m.* рыбный запахъ.

Fischgräte, *f.* рыбья кость.

Fischhaken, *m.* багоръ.

Fischhälter, *m.* салокъ.

Fischhamen, *m.* сѣтка для доставанія рыбы изъ садка.

Fischhandel, *m.* рыбная торговля.

Fischhändler, *m.* рыбникъ, рыбакъ (торгующій рыбою).

Fischhaut, *f.* рыбья кожа.

Fischkäfer (Wasserkäfer), *m.* козакъ (родъ жука).

Fischkasten, *m.* садокъ.

Fischkelle, *f.* ложка для рыбы.

Fischkessel, *m.* котелъ для рыбы, рыбный котёлъ.

Fischkober, *m.* прикормъ, приманъ, рыбная приманка.

Fischkopf, *m.* рыбья голова.

Fischlake, *f.* рыбій разсолъ.

Fischkörner (Rockelkörner), *m. pl.* (Fischmondsame, *m.*) (menispermum cocculum) ягоды рыболовныя.

Fischleim, *m.* (Hausenblase, *f.*) рыбій клей. [рыбныя лавки.

Fischmarkt, *m.* рыбный рядъ,

Fischmaul, *n.* (nerita) нерита, родъ морской улитки.

Fischohr, *n.* жабра.

Fischotter, *f.* (lutra vulgaris) выдра обыкновенная, порѣшна.

Fischreich, *a.* изобильный рыбою; рыбистый.

Fischreiher, *m.* (ardea cinerea) сѣрая цапля.

Fischreuse, *f.* верша.

Fischrogen, *m.* икра рыбья.

Fischsatz, *m.* s. Fischbrut.

Fischschuppe, *f.* чешуя рыбья.

Fischschwanz, *m.* рыбій хвостъ.

Fischsuppe, *f.* уха.

Fischstechen, *n.* багреніе.

Fischtag, *m.* рыбной, постный

Fischteich, *m.* прудъ. [день.

Fischthran, *m.* китовое сало, ворванъ, *f.*

Fischtrampe (Störstange), *f.* шестъ, которымъ нагоняютъ рыбу въ сѣти. [мой неводъ.

Fischwate, *f.* (Zugnetz, *n.*) боль-

Fischweib, *n.* рыбная торговка, рыбница, рыбачка.

Fischweide, *f.* мѣсто, въ которое пригоняетъ рыба.

Fischweiher, *m.* прудъ.

Fischwerk, *n.* рыбное кушанье.

Fischzeug, *m.* рыболовная сбруя, рыболовныя снасти.

Fischzug, *m.* закиданіе невода, тоня. [ственная казна.

Fiscus, *m.* фискъ, государFispern, *v. a. fa.* шептать.

Fistel, *f.* (Geschwür) фистула (нарѣзъ); (im Singen) пѣніе фистулою или пѣніе не натуральнымъ голосомъ.

Fistuliren, *v. n.* durch die Fistel singen, фистулою или принужденнымъ не натуральнымъ голосомъ пѣть.

Fitscheln, *v. n.* (*vn.*) терёть, (впередъ и назадъ).

Fittich, Fittig, *m.* (dichterisch, въ стихотвореніяхъ) крыло; * покровительство.

Fitze, *f.* мотокъ, моточикъ, пятинка; пасма; тесьма; (Falte, Runzel) складка, морщина.

Fitzen, *v. a.* пасьмы перевязывать; выдергивать по нитке; морщить.

Fix, *a.* твёрдый, неподви́жный; (in der Chemie, въ хи́міи) несгара́емый; (*vu.* schnell) ско́рый, прово́рный; ein fixer Junge, прово́рный па́рень; *fa.* ich bin fix und fertig, я всё око́нчилъ, я совсѣ́мъ гото́въ.
Fixiren, *v. a.* сдѣ́лать твёрдымъ; einen –, при́стально смотрѣ́ть на кого́; sich –, *v. r.* посели́ться. [да́.
Fixstern, *m.* неподви́жная звѣз-
Flabbe, *f.* (w. g.) ро́жа, пло́ское лицё.
Flach, *a.* пло́скій, ро́вный; неглубо́кій, ме́лкій; *(oberflächlich) неоснова́тельный; die flache Hand, ладо́нь, длань, *f.*; das flache Land, ро́вная земля́; eine flache Schüssel, пло́ское блю́до; ein flaches Fahrzeug, плоскодо́нное су́дно.
Fläche, *f.* пло́скость; (Oberfläche) пове́рхность, пло́щадь; – der Hand, ладо́нь, длань, *f.*
Flächen, *v. a.* ура́внивать.
Flächeninhalt, *m.* вся пове́рхность; пло́щадь.
Flächenmaß, *n.* плоскомѣ́ръ, пого́нная мѣ́ра.
Flachs, Lein, *m.* (linum usitatissimum) лёнъ; sibirischer –, (linum perenne) лёнъ Сиби́рскій; purgirender –, (linum catharticum) лёнъ слаби́тельный.
Flachsbart, *m.* пуши́стая, бѣлесова́тая борода́.
Flachsbau, *m.* разведе́ніе льна.
Flachsbläuel, *m.* валёкъ.
Flachsbund, *n.* тю́ка.
Flachsbreche, *f.* мя́лица, мя́ло.
Flachsdarre, *f.* суши́льня, гдѣ лёнъ су́шашъ, ри́га.
Flächsen, *a.* льня́ный.
Flachsfeld, *n.* льня́ное, льномъ покры́тое по́ле.
Flachsfink, *m.* конопля́нка.
Flachshaar, *n.* Flachskopf, *m.* мя́гкіе бѣлесова́тые во́лосы; человѣ́къ, у кото́раго такі́е во́лосы. [чеса́лка.
Flachshechel, Flachsraufe, *f.*
Flachskraut, s. Leinkraut.
Flachsraufe, -riffel, -röste, *f.* буче́ніе льна, мочи́льня.
Flachssame, *m.* льня́ное сѣ́мя.
Flachsseide, Filzkraut, *n.* (cuscuta europaea) па́вилица, шёлковая трава́. [пи́ца.
Flachziegel, *m.* пло́ская чере-
Flack, *n.* киль, флакъ, дно корабе́льное снару́жи.
Flacken, *v. a.* въ кло́чки разбива́ть, ры́хлымъ сдѣ́лать; бить шерсть; *v. n.* колеба́ться, шата́ться.
Flackern, *v. n.* колобро́дить, крути́ться; безъ ну́жды съ мѣ́ста на мѣ́сто перебѣга́ть; (von Lichtern, о свѣ́чкахъ) пыла́ть.
Flacon (franz.), *m.* скля́нка.
Fladen, *m.* блинъ, лепёшка.
Fladenkraut, *n.* (scutellaria galericulata) шлемо́вникъ (трава́).
Flader, *f.* жи́ла въ де́ревѣ; Fladerholz, жи́листый лѣсъ.
Flageolet, *n.* флажоле́тъ.
Flagge, *f.* флагъ. [кора́бль.
Flaggenschiff, *n.* фла́гманскій
Flaggenstange, *f.* Flaggenstock, *m.* флагшто́къ. [вода.
Flake, *f.* родъ больша́го не́-
Flame, *f.* ланце́тъ для кида́нія кро́ви у лошаде́й.
Flamingo (Flamant), *m.* (phoenicopterus ruber) фламинго, о́гненная ца́пля, кра́сный гусь.
Flämisch, *a.* (*vu.*) угрю́мый, гро́зный; фла́ндрскій; фламандскій; flämische Leinwand, flämisches Tuch, фла́мское полотно́.
Flamme, *f.* (*d.* Flämmchen, *n.*) пла́мя, пла́мень, *m.*
Flammen, *v. n.* пыла́ть, пламенѣ́ть, испуска́ть пла́мя.
Flammicht, *a.* струи́стый, волни́стый, пламени́стый; flammichtes Zeug, волни́стая матéрія.
Flanell, *m.* флане́ль, *f.*
Flanellen, *a.* флане́левый.
Flanke, *f.* (milit.) бокъ, фланкъ.
Flankiren, *v. n.* кида́ться во всѣ сто́роны, разъѣзжа́ть, шата́ться.
Flasche, *f.* (*d.* Fläschchen, *n.*) фля́га, фля́шка, буты́лочка, скля́ночка.
Flaschenbürste, *f.* щётка (для вы́чищенія буты́локъ).
Flaschenfutter, *n.* Flaschenkeller, *m.* доро́жный погребе́цъ.
Flaschenkorb, *m.* корзи́на для буты́локъ.
Flaschenkürbiß, *m.* (cucurbita lagenaria) до́лгая америка́нская ты́ква.
Flaschenwurm, *m.* суле́йка.
Flaschenzug, *m.* подъе́мная блокова́я ма́хина. [рѣ́ль.
Flaschinett, *n.* фле́йточка, сви-
Flaschner, *m.* мастерово́й, дѣ́лающій фля́ги, мане́рки.
Flatterer, Flattergeist, *m.* вѣ́треникъ, вѣ́треница, вѣ́треный человѣ́къ. [постоя́нный.
Flatterhaft, *a.* вѣ́треный, не-
Flatterhaftigkeit, *f.* вѣ́тренность, непостоя́нство, легкомы́сліе.
Flattermine, *f.* небольшо́й подко́пъ, кото́рый ско́ро взрыва́ется.
Flattern, *v. n.* (von Vögeln) носи́ться, взма́хивать крылья́ми, по́рхать; (von einer Fahne ꝛc.) взвѣва́ть, вѣ́ять; * (flatterhaft seyn) быть непостоя́ннымъ, вѣ́треннымъ, легкомы́сленнымъ.
Flattersinn, *m.* легкомы́сліе.
Flau, *a.* безси́льный, сла́бый, обомлѣ́вшій; es ist mir flau, мнѣ ду́рно, мнѣ тошни́тся; * der Handel ist jetzt flau, торго́вля тепе́рь слаба́, торго́бля не идётъ.
Flaumfeder, *f.* пухъ.
Flausch, *m.* клокъ, клочёкъ ше́рсти, или́ волосо́въ; ба́йка; серту́къ изъ ба́йки.
Flausen, *f. pl.* (*vu.*) пусты́я отгово́рки.
Fläz, *m.* (*pop.*) гру́бый, неопря́тный человѣ́къ, грубія́нъ.
Flechse, *f.* суха́я жи́ла.
Flechsicht, *a.* жилова́тый.
Flechsig, *a.* жили́стый.
Flechte, *f.* (Haarflechte) коси́чка, плетешо́къ, зави́тая коса́; – auf der Haut, лиша́й; (geflochtene Hürde) плете́нь, *m.*; (Art Moos) лиша́й (родъ мха); die isländische Flechte, s. Moos, isländisches.
Flechten, *v. a.* плесть, сплета́ть, сви́ть, обви́ть; мѣша́ться; die Haare –, во́лосы плесть.
Flechtwerk, *n.* плетёная рабо́та.
Fleck, *m.* (*d.* Fleckchen, *n.*) часть цѣ́лаго, кусо́къ; полоса́; – zum Flicken, запла́тка, ло́скутъ, наста́вка; (Stelle) мѣ́сто; einen Fleck einsetzen, вшить запла́тку; nicht vom Flecke (von der Stelle) gehen, не дви́гаться съ мѣ́ста; * (von Arbeiten) nicht vom Flecke gehen, nicht vom Flecke kommen, не успѣва́ть, мѣ́шкать, ме́длить, не съ мѣ́ста сходи́ть. [flecken.
Flecken, *m.* мѣсте́чко, s. Markt-
Flecken, Fleck, *m.* пятно́.
Flecken, *v. a.* пятна́ть, пя́тны дѣ́лать; *v. n.* мара́ться, мара́ть; (von Arbeiten) успѣва́ть; съ мѣ́ста сходи́ть.
Fleckenlos, *a.* незапя́тнанный, непоро́чный.
Fleckfieber, *n.* горя́чка съ пя́тнами. [имѣ́ющій.
Fleckig, *a.* съ пя́тнами, пя́тны
Fleckkugel, *f.* мы́льный ша́рикъ, для вы́веденія пя́тенъ.
Fledermaus, *f.* (vespertilio) лету́чая мышь, не́топырь, *m.*
Flederwisch, *m.* крыло́ (ко́имъ обме́тываютъ пыль).
Flegel, *m.* молоти́ло, цѣпъ; * grober –, пе́нтюхъ, грубія́нъ, бурла́къ.
Flegelei, *f.* грубія́нство, бурла́цкіе посту́пки. [кій.
Flegelhaft, *a.* гру́бый, бурла́ц-
Flegeljahre, *n. pl. fa.* нача́ло ю́ношескаго во́зраста.
Flehen, *v. a.* умоля́ть, упра́шивать, уми́льно проси́ть.
Flehen, *n.* умоле́ніе, мольба́.
Flehentlich, *a.* съ моле́ніемъ; уми́льный, неусту́пный.
Fleisch, *n.* мя́со; (vom menschlichen Körper) тѣ́ло; – an Früchten, мя́коть (въ плода́хъ), *f.*; (im theolog. Sinne) плоть, *f.*
Fleischbank, *f.* (gewöhnlich *pl.* -bänke) мясны́й рядъ.
Fleischbrühe, *f.* бульо́нъ, мясна́я похлѣ́бка.
Fleischer, *m.* мясни́къ. [вѣсъ.
Fleischergewicht, *n.* мясны́й
Fleischerhund, *m.* соба́ка мясникова.
Fleischerknecht, *m.* батра́къ, рабо́тникъ у мясника́.
Fleischern, *a.* мясны́й (-но́й),

Fleischeslust, *f.* плóтское вожделéніе. [цвѣтъ.
Fleischfarbe, *f.* тѣлéсный
Fleischfarben, fleischfarbig, *a.* тѣлéснаго цвѣта. [ный.
Fleischfressend, *a.* мясоѣдá-
Fleischgewächs *n.* полúпъ, мясный нарóстъ.
Fleischgabel, *f.* вúлка, вúлы.
Fleischig, *a.* мяси́стый.
Fleischklöβchen, *n.* клёцка.
Fleischlake, *f.* мясный разсóлъ. [лéсный.
Fleischlich, *a.* плóтскій, тѣ-
Fleischmade, *f.* мяснóй червь.
Fleischmarkt, Fleischscharren, *m.* мясны́й ры́нокъ, мясный рядъ. [сомъ начинéнный.
Fleischpastete, *f.* пирóгъ мá-
Fleischseite, *f.* (bei den Gärbern, у кожéвниковъ) бухтармá.
Fleischspeise, *f.* скоромное, мясно́е кушанье. [мáса.
Fleischsteuer, *f.* пóшлина съ
Fleischsuppe, *f.* s. Fleischbrühe.
Fleischtag, *m.* скоромный день.
Fleischtaxe, *f.* оцѣнка мáса, тáкса. [мóкъ.
Fleischtopf, *m.* мясно́й горFleischwage, *f.* мясны́е вѣсы́.
Fleischwaare, *f.* мáсо.
Fleischwunde, *f.* рáна на тѣлѣ.
Fleischwurst, *f.* колбасá.
Fleisch zeit, *f.* скоро́мное врéмя.
Fleiß, *m.* прилежáніе, прилéжность, рачéніе; трудъ; mit –, *ad.* съ умы́сломъ, съ намѣреніемъ, нарóчно, умы́сленно; Fleiß anwenden, прилагáть старáніе.
Fleißig, geflissen, *a.* прилéжный, рачúтельный.
Flennen, (*vu.*) *v. a.* кривля́ть ротъ (какъ плáкса); плáкать.
Flensen, *v. a.* (bei den Wallfischfängern, у китоло́вовъ) нарѣзать кúтовый жиръ въ мáленькіе кускú.
Fletschen (die Zähne), *v. n.* скáлить (зу́бы); (hämmern) плющúть, раскóвывать.
Flibustier, *m.* флибустіéръ, морскóй разбóйникъ.
Flicken, *v. a.* чинúть, починúть, заплáтки класть, зашивáть, затáчивать.
Flicken, *n.* встáвка, заплáтка.
Flicker, *m.* заплáточникъ, починúтель, *m.* [ныя вéщи.
Flickerei, *f.* почúнка; починé-
Flickerlohn, *m.* плáта, дéньги за почúнку.
Flickgans, *f.* половáна копчёнаго гýся. [сельдь.
Flickhering, *m.* копчёный
Flickwerk, *n.* кропáніе, встáвка.
Flieder (Holunder), *m.* бузúна (дéрево); blauer oder türkischer –, сирéнь, *f.* [цвѣтъ.
Fliederblau, *a.* сирéневый
Fliederessig, Holundermus, *m.* у́ксусъ бузúнный.
Fliedermuß, Holundermus, *n.* бузúнный сокъ, мóрсъ.
Fliederthee, *m.* бузúновый чай.
Fliege, *f.* (musca) мýха, мýшка; spanische – (meloe vesicatorius), мýха Шпáнская; die Fliege an der Wand ärgert ihn, онъ за кáждую бездѣлицу сердúтся.
Fliegen, *v. a.* летáть, летѣть; eine Fahne – lassen, распустúть, развернýть знáмя; die Haare – lassen, распустúть вóлосы; in die Luft fliegen (als: ein brennendes Schiff ꝛc.) взлетѣть на вóздухъ (какъ то горя́щій корáбль.
Fliegend, *a.* летýчій; распущённый; * скóро проходя́щій; mit fliegenden Fahnen, развéрнутыми, распущéнными знамéнами; mit fliegenden Haaren, распущéнными волосáми.
Fliegendreck, *m.* мýшій калъ.
Fliegenfänger, *m.* (muscicapa) мухоло́вка; s. auch: Fliegenschnäpper. [сѣтка отъ мухъ.
Fliegengarn, Fliegennetz, *n.*
Fliegengift, *m.* Fliegenpulver, *n.* мышья́къ, мухомóръ.
Fliegenklappe, Fliegenklatsche, *f.* хлопýшка для мухъ.
Fliegenpulver, *n.* s. Fliegengift.
Fliegenschimmel, *m.* сѣрая лóшадь съ чёрными пя́тнышками.
Fliegenschnäpper, *m.* (muscicapa) мухоло́вка; der graue –, *m.* (atricapilla) мухоло́вка черноспи́нная; der gestreifte – (grisola) мухоло́вка струи́стая.
Fliegenschrank, *m.* шкапъ съ съѣ́стными припáсами.
Fliegenschwamm, *m.* (agaricus muscarius) мухомóръ.
Fliegenschwarm, *m.* рой мухъ.
Fliegenstein, Scherbenarsenik, Scherbenkobalt, *m.* (arsenicum testaceum) мухомóръ или черепова́тый мышья́къ.
Fliegenvogel, *m.* s. Kolibri.
Fliegenwedel, *m.* мухогóнка, опахáло, метёлка отъ мухъ.
Fliehen, *v. n.* убѣжáть, повѣжáть, обрати́ться въ бѣ́гство; (von der Zeit, о врéмени) дáвши –, проходúть, улетáть; zu Jemand –, прибѣгáть къ кому; *v. a.* einen –, удаля́ться отъ кого́; eine Sache –, избѣгáть. [щáлка.
Fliese, *f.* кáменная плúта, ле-
Fließ (Vließ), *n.* рунó; das goldene –, золотóе рунó.
Fließen, *v. n.* течь; (schmelzen) растопля́ться, плыть; (daher –, daherkommen) истекáть, слѣдовать; (durchschlagen, z. B. vom Papier, о бумáгѣ) течь, пропускáть, протекáть; das Papier fließt, бумáга цропускáетъ.
Fließend, *a.* глáдкій, рóвный; (vom Style, о слóгѣ) плáвный, чúстый.
Fließpapier, s. Löschpapier.
Fließwasser, *n.* протóчная, рѣчна́я водá.
Fliete, *f.* ланцéтъ, стрѣлка.
Flimmern, Flinkern, *v. n.* сверкáть, блистáть; *v. i.* es flimmert (mir) vor den Augen, мерцáется.
Flimmerthier, *n.* (leucophra) мохнáтка.
Flinder, *m.* s. Flinker.
Flinker, *m.* бить, *f.*
Flink, *a.* провóрный, живóй, расторóпный.
Flinkern, s. Flimmern.
Flinte, *f.* ружьё; die – laden, заряди́ть ружьё; die – anlegen, прикла́дывать. [прикла́дъ.
Flintenkolbe, *f.* –kolben, *m.*
Flintenkugel, *f.* пу́ля.
Flintenlauf, *m.* ружéйный стволъ. [замóкъ.
Flintenschloß, *n.* ружéйный
Flintenschuh, *m.* кóжаный футля́ръ для ружьй.
Flintenschuß, *m.* ружéйный выстрѣлъ. [кремéнь.
Flintenstein, *m.* ружéйный
Flitter, *m.* u. *f.* (d. Flitterchen, *n.*) блéстка, блéсточка.
Flittergold, *n.* шумúха.
Flitterhaube, *f.* мишýрный чепéцъ. [chen, *f. pl.*
Flittermonat, *m.* s. Flitterwochen.
Flittersand, *m.* золотопвѣтный песóкъ, слюдúстый песóкъ.
Flitterstaat, *m.* мишýрный убóръ, мишýрное украшéніе.
Flitterwerk, *n.* мишýрный нарядъ, убóръ.
Flitterwochen, *f. pl.* пéрвыя недѣли врáчнаго состоя́нія, недѣли увеселéнія.
Flittich, *m.* (*vu.*) s. Fittich.
Flitzbogen, *m.* лукъ, лучóкъ.
Flocke, Flocken, *m.* (d. Flöckchen, *n.* клокъ, клочóкъ. охлóпье, охлóпки.
Flocken, *v. a.* въ клóчки, въ охлóпки разбивáть; *v. n.* охлóпьями, клóчками пáдать.
Flockig, *a.* охлóпки имѣющій, охлопковáтый.
Flockseide, s. Floretseide.
Floh, *m.* (pulex irritans) блохá, блóшка; einem einen Floh in's Ohr setzen, внушáть кому подозрѣніе противъ кого́.
Flöhen, *v. a.* блохъ ловúть.
Flöhenkraut, Flohsichtkraut, *n.* (polygonum persicaria) почечýйная трава́, почечýйникъ.
Flohpfeffer, *m.* (Wasserpfeffer, *m.* Mückenkraut, *n.*) (polygonum hydropiper) водяны́й пéрецъ, почечýйная трава́, почечýйникъ.
Flohsame, *m.* (plantago psyllium) блóшный попýтникъ.
Flohstich, *m.* угрызéніе блохú.
Flor, *m.* (Blüthe) цвѣтъ; (Blüthenzeit) цвѣтéніе, врéмя, въ котóрое цвѣты цвѣтýтъ; * (blühender Zustand) цвѣтýщее состоя́ніе, благосостоя́ніе.
Flor, *m.* флéръ.
Florband, *n.* флéровая лéнта.

Florbinde (Trauerbinde), *f.* тра́урная повя́зка.
Florentinerlack, *m.* бака́нъ.
Floret, *n.* рапи́ра.
Floretband, *n.* ле́нта, изъ хлопча́таго шёлка.
Floretſeide, *f.* сыре́цъ, хлопча́тый шёлкъ. [цвѣто́чникъ.
Florfliege, *f.* (hemerobius)
Floriren, *v. n.* цвѣсть, процвѣта́ть. [поръ.
Florkappe, *f.* флёровый ка́-
Florweber, *m.* флёрщикъ.
Floskeln, *f. pl.* прикра́сы въ краснорѣ́чій.
Floß, *n.* плотъ, го́нка.
Floßbrücke, *f.* мостъ на плота́хъ.
Flöße, *f.* го́нка, сплавливаніе ле́са по водѣ́; плотъ; промывальный я́щикъ; ка́менный жо́лобъ (въ плавильняхъ).
Flößen (Holz), *v. a.* сплавля́ть ле́съ по водѣ́ ле́съ гнать, плави́ть; Wünſche–, выполоскать бѣлье́ въ рѣкѣ́.
Floßfeder, **Floſſe**, *f.* ры́бье пла́вательное перо́.
Floßgraben, *m.* кана́лъ, по кото́рому ле́съ гоня́ть.
Floßholz, *n.* плота́ми пригоня́емый ле́съ. [на плота́хъ.
Floßmeiſter, *m.* управля́ющій
Floßplatz, *m.* дровяны́й дворъ, ме́сто, гдѣ скла́дываютъ на плота́хъ привози́мый ле́съ.
Floßung, *f.* го́нка ле́са.
Flöte, *f.* фле́йта; свире́ль; die Flöte blaſen, ſpielen, на фле́йтѣ игра́ть.
Flöten, *v. a.* на фле́йтѣ игра́ть; flöten gehen (im Scherz, въ шу́тку), пропа́сть, быть поте́ряну.
Flötenfutter, *n.* футля́ръ для фле́йты. [версисъ.
Flötenſpieler, *m.* флейтра-
Flötenwerk, *n.* фле́йты, фле́йточная игра́ (въ органахъ).
Flott, *a.* что пла́ваетъ; – ſein, пла́вить; – werden, съѣхать съ мели́; – machen, сдви́нуть съ мели́; * – leben, жить пы́шно, роско́шно, въ разго́лье, въ изоби́ліи жить.
Flotte, *f.* флотъ, корабли, *m. pl.*
Flottille, *f.* флоти́лья.
Flötz, *m.* слой, флецъ; ува́лъ; лощи́на, ровни́на.
Flötzerz, *n.* слоева́я руда́.
Flötzgebirge, *n. pl.* го́ры простира́ющіяся слоя́ми.
Flötzweiſe, *ad.* слоя́ми.
Fluch, *m.* заклятіе, кля́тва, проклина́ніе.
Fluchen, *v. a.* проклина́ть, кля́сть; божи́ться.
Flucht, *f.* бѣ́гство; повѣ́гъ; (Spielraum einer Kanone) зазо́ръ; die – nehmen, die – ergreifen, убѣжа́ть, обрати́ться въ бѣ́гство; in die – ſchlagen, въ бѣ́гство обрати́ть.
Flüchten, *v. n.* увѣжа́ть, обрати́ться въ бѣ́гство; *v. a.* съ собо́ю уне́сть, спасти́; ſich –, *v. r.* спаса́ться, спастися.
Flüchtig, *a.* бѣ́глый, бѣгу́щій; * (ſchnell vergehend) скоропреходя́щій, скорotéчный, вре́нный; (in der Chemie) летучій, бѣгучій (leicht, ſchnell) лёгкій, пры́ткій; непринужде́нный; (leichtſinnig) вѣ́треный, непостоя́нный, вертопра́шный; (oberflächlich) повѣ́рхностный; *ad.* мимохо́домъ; flüchtig werden, убѣжа́ть; etwas nur flüchtig beſehen, смотрѣ́ть на что то́лько мимохо́домъ.
Flüchtigkeit, *f.* скорotéчность; пры́ткость, лёгкость; летуче́сть, вѣ́треность.
Flüchtling, *m.* бѣгле́цъ; * (ein Leichtſinniger) вѣ́трениикъ.
Flück, **Flügge**, *a.* оперя́вшійся.
Flug, *m.* (das Fliegen) лета́ніе, поле́тъ, лёту; (ein – Vögel) ста́до, стая (птицъ); * – des Geiſtes, паре́ніе (ду́ха).
Flugblatt, **Flugſchrift**, *f.* брошю́ра.
Flügel, *m.* (vom Vogel, von einer Windmühle, von einer Armee, у пти́цы, у вѣ́тренной мѣ́льницы, у а́рміи) крыло́; (einer Thüre, eines Fenſters) полови́нка, створъ, полъ (у двере́й, у окна́); (eines Hauſes) фли́гель, пристро́йка у до́ма); (Muſik-Inſtrument) фли́гель, клавико́рды; * einem die – beſchneiden, кры́лья кому́ обрѣ́зать, лиши́ть кого́ силъ; die – hängen laſſen, опусти́ть кры́лья, быть печа́льнымъ; er hat ſich die Flügel verbrannt, онъ обжёгся.
Flügeladjutant, *m.* фли́гель-адъюта́нтъ.
Flügeldecke, *f.* (der Käfer, у жуко́въ) надкры́лье, твердокры́лье.
Flügelkleid, *n.* просто́е пла́тье молоды́хъ дѣ́вушекъ.
Flügelmann, *m.* флигельма́нъ.
Flügelwerk, Geflügel, *n.* жи́вность, пти́цы.
Flugmehl, *n.* мучна́я пыль.
Flugs, *ad.* то́тчасъ, въ сію́ мину́ту.
Flugſand, *m.* сыпу́чій песо́къ.
Flugſchrift, *f.* s. Flugblatt.
Fluidum (lat.), *n.* Flüſſigkeit, *f.* жи́дкость, *f.*
Flunder, **Flunder**, *m.* (pleuronectes flesus) камбала́ (ры́ба).
Flur, *f.* (Feld, Gefilde) ро́вное по́ле, равни́на; (Acker) па́шня; (Wieſe) ни́ва; (Hausflur) се́ни.
Flurbuch, *n.* межева́я кни́га.
Flurgraben, *m.* межево́й ровъ.
Flurſchütze, *m.* сто́рожъ полево́й.
Flurſtein, *m.* ме́жа.
Fluß, *m.* рѣка́; (das Fließen) тёча, токъ; – beim Schmelzen, пла́вка, пла́вень, *m.*; – in Gliedern, флюсъ.
Flußartig, *a.* ревмати́ческій.
Flußbett, *n.* ру́сло.
Flußbarſch, *m.* о́кунь (ры́ба).
Flußbricke, *f.* (gewöhnl. Neunauge, *n.*) (petromyzon fluviatilis) мино́га рѣчна́я. [хора́дка.
Flußfieber, *n.* простудная ли-
Flußfiſch, *m.* рѣчна́я ры́ба.
Flußgalle, *f.* водяна́я о́пухоль въ колѣна́хъ у заднихъ ногъ ло́шадей.
Flüſſig, *a.* жи́дкій; (zu Flüſſen gehörig) къ рѣ́камъ, къ простуда́мъ скло́нный.
Flüſſigkeit, *f.* жи́дкость.
Flußotter, *f.* вы́дра, порка́нна.
Flußpferd (Nilpferd), *n.* водяна́я ло́шадь, гиппопота́мъ.
Flußreich, *a.* рѣчи́стый.
Flußſchiff, *n.* рѣчно́е су́дно.
Flußſchwamm, *m.* (spongia fluviatilis) бадя́га.
Flußſpath, *m.* (fluor ſpathoſus) плави́къ.
Flußwaſſer, *n.* рѣчна́я вода́.
Flüſtern, *v. a.* шепта́ть.
Fluth, *f.* (nach der Ebbe) прили́въ; (Waſſerfluth) наводне́ніе, больша́я вода́; die Fluthen, *pl.* во́ды, во́лны.
Fluthen, *v. n.* волнова́ться (о водѣ́); *v. i.* es fluthet, прили́въ наступа́етъ, прили́въ быва́етъ.
Fluthbett, *n.* Flußbett.
Fluthzeit, *f.* вре́мя, въ кото́рое плавъ быва́етъ.
Focke, *f.* Fockſegel, *n.* фокъ, фокзе́йлъ (нижній па́русъ на фо́кмачтѣ). [мачтѣ; фо́кмарсъ.
Fockmars, *m.* ко́робъ на фо́к-
Fockmaſt, *m.* фо́къ-мачта, передня́я мачта.
Focra, **Focrahe**, *f.* ра́йна фо́кзегеля, фо́кра.
Fockſtange, *f.* фо́кстенга.
Fockwand, *f.* фо́кванты (то́лстые кана́ты, ко́ими пере́дняя ма́чта стя́гивается.
Focus, *m.* зажига́тельная то́чка.
Föderaliſiren, *v. a.* соедини́ть; ſich –, *v. r.* соедини́ться.
Föderativ, *a.* федера́льный, сою́зный. [сою́зница.
Föderirte, *m. u. f.* сою́зникъ,
Fodern, *s.* Forderu.
Fohlen, *n.* жеребёнокъ; *s.* Füllen.
Fohlen, *v. a.* (von der Stute, о кобылѣ) ожеребиться.
Föhre, **Föhre**, *s.* Kiefer.
Fohre (Fiſch), *s.* Forelle.
Folge, *f.* послѣдованіе, рядъ, связь, *f.* слѣдствіе, послѣ́дствіе; (Fortſetzung) продолже́ніе; das iſt keine Folge, э́то не слѣ́дуетъ; eine – aus etwas ziehen, слѣ́дствіе слѣ́лать, заключи́ть; die Folge muß (oder wird) es lehren, вре́мя пока́жетъ; die Sache kann von wichtigen Folgen ſein, э́то дѣло мо́жетъ имѣ́ть ва́жныя слѣ́дствія; einem Befehle Folge leiſten, повинова́ться чьему́ повеле́нію.
Folgen, *v. n.* итти́ за кѣмъ. слѣдовать, въ слѣдъ итти́; (gehorchen) повинова́ться кому́, слу́шать, слу́шаться.
Folgend, *a.* слѣ́дующій.
Folgends (nachher), *ad.* пото́мъ.

Folgereihe, *f.* послѣдовательность, *f.*

Folgern, *v. a.* выводить слѣдствія, заключать. [ключеніе.

Folgerung, *f.* выведеніе, за-

Folgezeit, *f.* грядущія времена, будущее время.

folglich, *ad.* слѣдовательно.

folgſam, *a.* послушный, покорный.

Folgſamkeit, *f.* послушность, покорность, повиновеніе.

Foliant, *m.* фоліантъ, книга величиною въ листъ.

Folie, *f.* фольга, фолья.

Folio, **in –**, величиною въ листъ.

Folter, *f.* пытка, застѣнокъ; мука, мученіе.

Folterbank, *f.* застѣнокъ (на которой пытаютъ).

Folterkammer, *f.* мѣсто, комната, гдѣ пытаютъ.

foltern, *v. a.* пытать, мучить, терзать.

Fontäne, *f.* фонтанъ, водометъ.

Fontanell, *n.* фонтанель.

Fontanellpflaſter, *n.* пластырь фонтанельный.

Foppen, *fa. v. a.* дразнить, издѣваться, насмѣхаться надъ кѣмъ.

Fopperei, *f.* насмѣшка.

Förderlich, *a.* полезный, выгодный, поспѣшный.

fordern, *v. a.* требовать; призвать, призывать; просить; was fordern Sie? чего вы просите? er fordert zehn Rubel, онъ проситъ десять рублей; er hat nichts an mir zu fordern, онъ на меня никакого требованія не имѣетъ; einen vor Gericht fordern, призвать кого къ суду.

Fördern (im Bergbau), (Erze zu Tage) *v. a.* добывать, выкапывать (руды); * ускорять, безъ замедленія исправлять, производить (что); споспѣшествовать, пособствовать (чему).

Förderniß, *n.* добываніе металловъ; польза, пособіе, споспѣшествованіе, ускореніе.

Förderſam, *a.* благосклонный, полезный; **–ſam** n. **–ſamſt**, *ad.* наискорѣе, наискорѣйше.

Forderung, *f.* требованіе; (Schuld) взысканіе (долга).

Förderung, *f.* споспѣшествованіе, пособствованіе.

Forelle, Fohre, *f.* (salmo) пеструшка, форель, *f.*

Form, *f.* образъ, форма, видъ; обыкновеніе, обрядъ, модель, *f.*; (von Büchern, о книгахъ) форматъ.

formal, *a.* формальный, настоящій, по всѣмъ правиламъ.

Formalien, *f. pl.* церемоніи, обряды (особливо приказные обряды).

Formaliſiren (ſich), *v. r.* (im Ranzleiſtyl) негодоваться.

Formalität, *f.* обрядъ, судопроизводство.

Format, *n.* форматъ, величина книги. [ставленіе.

Formation, *f.* образованіе; со-

Formel, *f.* формула, образецъ.

formen, *v. a.* формовать, лѣпить; отливать въ форму, образовать. [мовщикъ, лѣпщикъ.

Formenſchneider, *m.* фор-

Former, *m.* модельщикъ.

Formerz, *n.* богатая руда, въ которой болѣе половины серебра.

Formiren, *v. a.* образовать, въ надлежащій порядокъ приводить; ſich –, *v. r.* (von Soldaten, о солдатахъ) строиться.

Formkopf, *m.* болванъ (на которомъ образуютъ шляпы, чепцы и пр.).

Förmlich, *a.* надлежащій, формальный; (feierlich) торжественный.

Förmlichkeit, *f.* формальность, торжественность, производство дѣла со всѣми обрядами.

Formſteg (bei den Buchbindern), *m.* веретенъ (у переплетчиковъ).

Formular, *n.* образецъ, формуляръ.

Forſchen, *v. n.* допрашивать, добираться, испытать, изслѣдовать, развѣдывать.

Forſcher, *m.* испытатель, изслѣдователь.

Forſchung, *f.* испытаніе, изслѣдованіе, допрашиваніе.

Forſt, *m.* лѣсъ; засѣка; (eines Dafes) верхушка (кровли).

Forſtamt, *n.* лѣсная управа, лѣсной приказъ, вѣдомство лѣсныхъ лѣлъ.

Forſtbeamte, **Forſtbediente**, *m.* чиновникъ, егерь, имѣющій смотрѣніе за лѣсами.

Förſter, *m.* лѣсничій, егерь (имѣющій засѣку подъ своимъ вѣдомствомъ.

Förſterei, *f.* лѣсъ (или часть лѣса), лѣсничему въ смотрѣніе отданная; (Haus des Förſters) домъ лѣсничаго.

Forſtgebühr, *f.* доходъ, получаемый надзирателемъ съ засѣки. [лѣсоводствѣ.

Forſtgerecht, *a.* слѣдующій въ

Forſtgerechtigkeit, *f.* право надъ лѣсомъ.

Forſtgericht, *n.* лѣсной судъ.

Forſtgeſetz, *n.* лѣсной уставъ, уставъ о лѣсоводствѣ.

Forſtgränze, *f.* межа, граница лѣса.

Forſthaus, *n.* домъ лѣсничаго.

Forſthut, *f.* надзираніе надъ лѣсомъ.

Forſt-Inſpector, *m.* надзиратель надъ лѣсами.

Forſtknecht, *m.* сторожъ поставленный надъ лѣсомъ.

Forſtlich, *a.* лѣсоводный.

Forſtmeiſter, *m.* форстъ-мейстеръ, Директоръ лѣсоводства.

Forſtnutzung, *f.* уставъ о лѣсоводствѣ, доходъ съ лѣса.

Forſtordnung, *f.* лѣсной уставъ.

Forſtrecht, *n.* лѣсное право.

Forſtregal, *n.* верховное право Государя надъ лѣсомъ.

Forſtrevier, *n.* пространство лѣса состоящаго подъ вѣдомствомъ лѣсничаго.

Forſtweſen, *n.* лѣсоводство, лѣсное вѣдомство. [водство.

Forſtwirthſchaft, *f.* лѣсоводо-

Forſtwiſſenſchaft, *f.* наука о лѣсоводствѣ, лѣсная наука.

Fort, *ad.* далѣе, въ передъ; прочь; Alles iſt –, все пропало; in einem –, одинъ разомъ, безпрерывно (въ сложныхъ словахъ значитъ продолженіе какого нибудь дѣйствія, и удаленіе). [скорѣе! провѣрнѣе!

Fort! *i.* прочь! поди! (geſchwind)

Fortan, *ad.* впередъ.

Fort (kleine Feſtung), *n.* крѣпостца.

Fortarbeiten, *v. n.* продолжать свою работу, не переставать работать.

Fortbringen, *v. a.* сдвинуть; унесть, уносить; увесть, уводить; (fortjagen) прогонять; увезть, увозить; (einen –, einem helfen) помогать кому; ſich –, *v. r.* пропитаться, содержать себя, прокормить себя. [увезеніе.

Fortbringung, *f.* перевозка,

Fortdauer, *f.* продолженіе.

Fortdauern, *v. n.* продолжаться. [щійся.

Fortdauernd, *ad.* продолжаю-

Forteilen, *v. n.* поспѣшать, торопиться; поспѣшно удаляться.

Fortepiano, *n.* фортепіано.

Fortfahren, *v. n.* отправиться, поѣхать, уѣхать; (mit einer Arbeit, mit Erzehen ꝛc.) –, продолжать (пр. работать, пр. говорить и пр.); *v. a.* (zu Wagen) возить куда.

Fortfliegen, *v. n.* улетѣть.

Fortfließen, *v. n.* утекать; продолжать течь.

Fortführen, *v. a.* прочь отвезти, увезти, свозить; ein Geſchäft ꝛc. –, дѣло и пр.) продолжать; den Krieg –, продолжать войну.

Fortführung, *f.* увезеніе; продолженіе.

Fortgang, *m.* продолженіе; (Fortſchritt) успѣхъ, совершеніе; приращеніе, распространеніе.

Fortgehen, *v. n.* уходить, итти прочь, итти, отправляться; (fortwähren) продолжаться; das Geſchäft geht fort, дѣло продолжается, не перестаетъ.

Fortglimmen, *v. n.* тлѣться.

Fortgraben, *v. a.* продолжать копать, пр. рыть.

Forthelfen, *v. a.* пособлять уйти, итти; * вспомоществовать, способствовать.

Forthelfung, *f.* вспомоществованіе, помощь.

Forthin, *ad.* впередъ.
Fortification, *f.* укрѣпле́ніе, фортифика́ція.
Forthinken, *v. n.* уйти́ хромая; продолжа́ть хромать.
Fortjagen, *v. a.* согна́ть съ мѣста, прогна́ть, отогна́ть.
Fortkommen, *v. n.* уходи́ть, спастись; (zu Wagen ꝛc.) уѣхать; (von Pflanzen ꝛc.) удаться, расти́; (einen Unterhalt finden) имѣть пропита́ніе, прокорми́ться; найти́ свой хлѣбъ, имѣть хлѣбъ; der Weinstock kommt in unsern Gegenden nicht fort, виногра́дъ въ на́шихъ страна́хъ не принима́ется, не удаётся, не удачно растётъ; mit dieser Entschuldigung kommen Sie nicht fort, э'то извине́ніе, э'та отговóрка вамъ ничегó не помóжетъ. [успѣхъ.
Fortkommen, *n.* пропита́ніе,
Fortkönnen, *v. n.* свобóдну, не заде́ржану быть; быть въ си́лѣ.
Fortkriechen, *v. n.* уползáть.
Fortlassen, *v. a.* отпусти́ть.
Fortlaufen, *v. n.* уйти́, убѣжа́ть; продолжа́ть бѣжа́ть.
Fortleben, *v. n.* продолжа́ть жи́знь.
Fortlesen, *v. n. u. v. a.* продолжа́ть чита́ть.
Fortmachen, *v. n.* торопи́ться, поспѣша́ть; sich –, *v. r.* уйти́, убѣжа́ть.
Fortmarschiren, *v. n.* (von Truppen, o войскѣ) уйти́.
Fortmüssen, *v. n* ich muß fort, мнѣ на́добно уйти́, уѣхать; der Kranke muß fort, wird fort müssen, *vu.* больно́й умрётъ.
Fortpacken (sich), *v. r.* уйти́, убира́ться.
Fortpflanzen, *v. a.* пересади́ть, разводи́ть; (vermehren) размножа́ть, распложа́ть; sich –, *v. r.* распложа́ться, умножа́ться, распространя́ться; (mittheilen, als eine Krankheit, сообща́ть, сообща́ться); einige Krankheiten pflanzen sich von den Eltern auf die Kinder fort, не́которыя боле́зни сообща́ются дѣтямъ отъ роди́телей.
Fortpflanzung, *f.* расположе́ніе, распростране́ніе, размноже́ніе рода. [жа́ть про́повѣдь.
Fortpredigen, *v. n.* продол-
Fortreden, *v. n.* продолжа́ть говори́ть. [пра́виться.
Fortreisen, *v. n.* уѣхать, отъѣзжа́ть.
Fortreißen, *v. a.* оттащи́ть, оторва́ть, унести́, увлека́ть; * восхища́ть; мани́ть.
Fortreiten, *v. n.* верхóмъ уѣхать, ускака́ть. [лѣе.
Fortrollen, *v. a.* ката́ть да-
Fortrücken, *v. a.* отодви́нуть; *v. n.* вдви́нуться, впередъ итти́; * (in einer Kunst, einer Wissenschaft –) успѣть (въ како́мъ худо́жествѣ, въ како́й нау́кѣ).
Fortrückung, *f.* движе́ніе съ мѣста; возвыше́ніе. [ся прочь.
Fortrudern, *v. n.* отгребáть-
Fortschaffen, *v. a.* удали́ть отъ како́го мѣста, прочь свезти́, убра́ть, унести́; отпусти́ть, отпра́вить. [отправле́ніе.
Fortschaffung, *f.* унесе́ніе,
Fortschicken, *v. a.* посла́ть, отосла́ть, отпра́вить; einen Bedienten –, отста́вить слугу́.
Fortschickung, *f.* отосла́ніе, отсы́лка. [отодви́нуть.
Fortschieben, *v. a.* отдви́гать,
Fortschiffen, *v. n.* отча́лить, отпра́виться въ мóре, отплы́ть.
Fortschlagen, *v. a.* отби́ть.
Fortschlafen, *v. n.* продолжа́ть спать, не пробужда́ться.
Fortschleichen (sich), *v. r.* укра́дкою уйти́, ускользну́ть, укры́ться.
Fortschleppen, *v. a.* утащи́ть; sich –, *v. r.* таска́ться.
Fortschleudern, *v. a.* отбро́сить, броса́ть прочь.
Fortschreiben, *v. r.* продолжа́ться писа́ть.
Fortschreiten, *v. n.* поступа́ть да́лѣе, въ перёдъ ступа́ть; переходи́ть (отъ одно́й матéріи къ другóй); * (Fortschritte machen) успѣва́ть. [перехожде́ніе.
Fortschreitung, *f.* ступа́ніе;
Fortschritt, *m.* успѣхъ; Fortschritte machen, успѣть.
Fortsegeln, *v. n.* отплы́ть, уплы́ть на парусáхъ.
Fortsenden, *v. a.* посла́ть, отосла́ть, отпра́вить (какъ то: това́ръ, als: eine Waare).
Fortsetzen, *v. a.* продолжа́ть; die Handlung –, продолжа́ть торгова́ть; eine Schrift –, продолжа́ть како́е сочине́ніе.
Fortsetzung, *f.* продолже́ніе, слѣдствіе. [пѣть.
Fortsingen, *v. n.* продолжа́ть
Fortspielen, *v. n.* продолжа́ть игра́ть.
Fortsprengen, *v. a.* посла́ть кого́ поча́ще куда́ нибу́дь.
Fortsprengen, *v. n.* верхóмъ ускака́ть.
Fortspringen, *v. n.* ускочи́ть.
Fortstoßen, *v. a.* отта́лкивать, прота́лкивать.
Forttragen, *v. a.* уноси́ть, переноси́ть да́лѣе.
Forttreiben, *v. a.* прогна́ть, отогна́ть; ein Geschäft –, продолжа́ть како́е дѣло.
Fortwachsen, *v. n.* продолжа́ть расти́, произраста́ть.
Fortwähren, *v. a.* продолжа́ться.
Fortwährend, *a.* продолжи́тельный; *ad.* безпрестáнно.
Fortwälzen, *v. a.* откáтывать.
Fortwandern, fortwandeln, *v. n.* продолжа́ть путь, стра́нствовать, уйти́ впередъ.
Fortwehen, *v. n.* слу́вать, снести́. [отосла́ть, отказа́ть.
Fortweisen, *v. a.* прогна́ть,
Fortwollen, *v. n.* хотѣть уйти́, хотѣть уѣхать; * es will nicht mehr mit ihm fort, онъ въ худы́хъ обстоя́тельствахъ.
Fortwurzeln, *v. n.* кóрни да́лѣе пуска́ть, распространя́ть кóрень; продолжа́ть укорени́ться.
Fortziehen, *v. n.* уйти́, уѣхать, убра́ться; aus einer Wohnung –, переѣхать; *v. a.* оттащи́ть да́лѣе, утащи́ть; einen Wagen –, увезти́, увози́ть (каре́ту).
Fortziehung, *f.* ухожде́ніе; увезе́ніе; утаще́ніе; отъѣздъ.
Forum (lat.), *n.* суди́лище; фóрумъ, всенарóдная плóщадь.
Fossil, *n.* ископа́емое тѣло, минера́лъ.
Fötus, *m.* зарóдышъ.
Fourage, *f.* фура́жъ, кормъ для лошаде́й.
Fouragier, *m.* фуражи́ръ.
Fouragiren, *v. a.* достáть фура́жъ.
Fourier, *m.* фурьéръ.
Fournier, *n.* накла́дка.
Fourniren, *v. n.* накле́нвать тóнкое дéрево листóчками на другóе дéрево; fournirte Arbeit, накладна́я рабóта.
Fracht, *f.* грузъ, провóзъ; кла́жа, покла́жа, кла́дь; де́ньги за провóзъ.
Frachtbar, *a.* провóзный.
Frachtbrief, *m.* накладна́я, рóспись (*f.*) кла́жи; (– zur See) коносаме́нтъ, свидѣ́тельство о посыла́емыхъ това́рахъ.
Frachten, *v. a.* отвози́ть, перевози́ть; посла́ть съ извóзчикомъ; наня́ть кора́бль.
Frachter, *m.* отправля́ющій това́ры. [вóзъ.
Frachtgeld, *n.* де́ньги за про-
Frachtgut, *n.* грузъ, кладь, *f.* това́ръ нагружéнный.
Frachtschiff, *n.* ластовы́й, грузовы́й кора́бль. [бри́чка.
Frachtwagen, *m.* большáя
Frack, *m.* фракъ.
Fractur, Fracturschrift, *f.* фракту́ръ; устáвъ, (бу́квы) нѣме́цкія) стоя́чія, прямы́я, кото́рыя употребля́ются въ нача́лѣ дипло́мовъ, ку́пчихъ и пр.).
Frage, *f.* вопрóсъ; предложе́ніе.
Fragen, *v. a.* спра́шивать, вопроша́ть; einen –, спроси́ть кого́ (или у кого́); nach einem –, спроси́ть о комъ (спр. гдѣ онъ живётъ, дóма ли онъ и пр.); einen gerichtlich – (od. befragen) допра́шивать; nach etwas –, спроси́ть о чёмъ; nichts darnach –, не забóтиться, не уважáть.
Fragepunkt, *m.* Fragestück, *n.* вопрóсъ, вопрóсный пунктъ.
Frageweise, *ad.* вопрóсами, по вопрóсамъ. [ный знакъ.
Fragezeichen, *n.* вопроси́тель-
Fragment (Bruchstück), *n.* отры́вокъ, отлóмокъ.
Fragmentarisch, *a.* отры́вистый.

†Fraiß, Fraisch, Fraißam, *f.* (Schrecken) у́жасъ, страхъ; (Fallsucht) падучая болѣзнь; (das oberste Gericht) главный судъ; (das peinliche Gericht) уголо́вный судъ.

Fraißamkraut, Freisamkraut, *n.* (viola tricolor) весёлые глазки, тро́ичная трава́.

†Fraißgeschworne, *m.* гу́бный цѣлова́льникъ.

†Fraißgericht, *n.* гу́ба, уголо́вный судъ.

†Fraißrichter, *m.* уголо́вный судья́, гу́бный ста́роста.

Franciscaner, *m.* мона́хъ о́рдена Св. франци́ска, францискáнскій мона́хъ.

Franciscaner-Nonne, *f.* францискáнская мона́хиня.

Frank, *a.* во́льный, свобо́дный.

Frank, *m.* франкъ (моне́та).

Frankiren, *v. a.* плати́ть вѣсовы́я де́ньги за письмо́, (когда́ отдаётся на по́чту).

Franko, *ad.* фра́нко (т. е. всѣ вѣсовы́я де́ньги заплачены́).

Franse, *f.* бахрама́. [щикъ.

Fransenmacher, *m.* бахро́мFranzband, *m.* ко́женый францу́зскій переплёт.

Franzbaum, *m.* ни́зкое, малорóслое плодови́тое де́рево.

Franzbranntwein, *m.* францу́зская во́дка. [францу́зскій.

Franzbrod, *n.* бѣлый хлѣбъ

Franzgold, *n.* листово́е зо́лото.

Franziskaner, *f.* Franciscaner.

Franzobst, *n.* я́блоки или гру́ши отъ малорóслыхъ дере́въ.

Franzosen, *m. pl. pop.* венери́ческая, францу́зская болѣзнь, фра́нки.

Franzosenholz, *n.* *s.* Guajakbaum. [винó.

Franzwein, *m.* францу́зское

Frappant, *a.* рази́тельный, удиви́тельный. [кормъ, пи́ща.

Fraß, *m.* жра́ніе, пожира́ніе;

Fraße, *f.* грима́са, крив.ля́ніе, образи́на; нелѣпость, *f.*; Fratzen, *pl.* пустя́кй.

Fratzengesicht, *n.* ха́ря, безобра́зное лицé, рóжа.

Frau, *f.* (Ehefrau) жена́, сожи́тельница, супру́га; (überhaupt Frauensperson) же́нщина; (Frau vom Hause) хозя́йка; Frau (oder Madam, mit Beifügung des Namens), госпожа́, als: Frau (oder Madam) Müller (Müllerin) *ꝛc.*, госпожа́ Ми́ллерова и пр.; (ohne Beifügung des Namens) diese Frau (oder diese Dame), э'та госпожа́; gnädige Frau, ба́рыня; die gnädige Frau hat befohlen, барыня приказа́ла; Ihre Frau Mutter, ва́ша ма́тушка; Ihre Frau (oder wenn sie unverheirathet ist: Ihre Fräulein) Schwester, ва́ша сестри́ца; Ihre Frau Gemahlin, ва́ша супру́га; Ihre Frau Liebste, ва́ша сожи́тельница; eine Frau nehmen, жени́ться; eine Frau haben, быть жена́ту; (als Anrede an jedes Frauenzimmer nicht gemeinen Standes) суда́рыня.

Frauenbruder, *m.* шу́ринъ.

Frauenglas, *n.* слю́да.

Frauenhaar, *n.* (adianthum capillus Veneris) волоса́тникъ, же́нскій во́лосъ; (cuscuta) па́вилица; (polytrichium commune) коку́шкинъ лёнъ. [ще́ръ.

Frauenkloster, *s.* Nonnenkloster

Frauenkraut, *n.* (tanacetum balsamita) калу́феръ, кану́феръ; благово́нный девяти́льникъ.

Frauenlist, *f.* же́нская хи́трость. [*s.* Löwenfuß.

Frauenmantel, *m.* (ein Kraut)

Frauenschneider, *m.* же́нскій портно́й. [ма́къ.

Frauenschuh, *m.* же́нскій баш-

Frauenschuhmacher (Frauenschuster), *m.* (же́нскій) башма́шникъ.

[ны, *f. pl.*

Frauensleute, *f. pl.* же́нщи-

Frauensperson, *f.* же́нщина.

Frauentag, *m.* пра́здникъ Благовѣще́нія.

Frauenzimmer, *n.* das —, (für: die Frauen, die Frauenspersonen) же́нщины, *f. pl.* же́нскій полъ; ein —, же́нщина; ein schönes —, прекра́сная же́нщина; ein junges —, молода́я же́нщина.

Fräulein, *n.* ба́рышня, фре́йлина (не заму́жная).

Fräuleinstift, *n.* же́нскій монастырь для дворя́нокъ.

Frech, *a.* дéрзкій, на́глый, безстыдный.

Frechheit, *f.* дéрзость, на́глость, безстыдство.

Fregatte, *f.* фрега́тъ (кора́бль).

Fregattenvogel, *m.* (pelecanus aquilus) фрега́тъ (пти́ца).

Frei, *a.* u. *ad.* свобо́дный, во́льный, освобождённый; der freie Wille, свой во́ля, свобо́дная во́ля; einen (Gefangenen) frei lassen, вы́пустить изъ тюрмы; (einen Kriegsgefangenen) вы́пустить изъ плѣна; ein freier Platz, откры́тое мѣсто; unter freiem Himmel, auf freiem Felde, на откры́томъ по́лѣ; eine freie Stunde, свобо́дный часъ; freie Wohnung haben, не плати́ть за квартиру; freien Tisch haben, не плати́ть за столъ; einen frei halten, плати́ть за кого́ (als: im Speisehause *ꝛc.*, н. пр. въ трактирѣ и пр.); etwas aus freien Stücken thun, дѣлать что добровóльно, изъ собственной своей во́ли; frei reden, смѣло говори́ть; ich bin so frei (Sie zu bitten *ꝛc.*), я осмѣливаюсь (Васъ проси́ть и пр.); (kühn) смѣлый, дéрзкій.

Freibataillon, *n.* баталiо́нъ, состоя́щій изъ волонтéровъ.

Freibeuter, *m.* морско́й разбо́йникъ.

Freibeuterei, *f.* морско́й разбо́й, разбóйничество.

Freibrief, *m.* привиле́гія (отпускна́я). [пусъ.

Freicorps, *n.* во́льный ко́р-

Freidenker, *m.* вольнодýмъ, вольнодýмецъ. [ство.

Freidenkerei, *f.* вольнодýм-

Freidenkerisch, *a.* вольнодýмческій. [лоді́альный.

Freieigen, *a.* собственный, ал-

Freien (um ein Frauenzimmer), *v. n.* сва́таться (за комъ); (ein Frauenzimmer —) *v. a.* жени́ться (на комъ).

Freier, *m.* жени́хъ (т. е. кото́рый сва́тается за комъ).

Freierei, *f.* сва́таніе.

Freifrau, *f.* баронéсса.

Freigebig, *a.* щéдрый, пода́тливый, ви́вый, торова́тый.

Freigebigkeit, *f.* щéдрость, щедрота́, ви́вость, торова́тость, *f.* [Freidenker, Freidenkerei.

Freigeist, *m.* Freigeisterei, *f. s.*

Freigelassen, *a.* во́льный, на во́лю отпущённый.

Freigericht, *n.* во́льный судъ, уголо́вный судъ.

Freigraf, *m.* уголо́вный судья́.

Freigut, *n.* алло́дія, собственное помѣстье; дерéвня, отъ воéнныхъ и нѣкоторыхъ другúхъ тя́гостей свобóдная.

Freihafen, *m.* во́льная га́вань.

Freihalten, *v. a.* *s.* Frei.

Freiheit, *f.* свобóда, во́льность; (Kühnheit) смѣлость; (Vorrecht) привиле́гія; ich nehme mir die — (Sie zu bitten *ꝛc.*), осмѣливаюсь, отважи́ваюсь (Васъ проси́ть и пр.).

Freiheitsbrief, *m.* привиле́гія, тархáнная гра́мота.

Freiheraus, *a.* смѣло, безъ обинякóвъ.

Freiherr, *m.* барóнъ.

Freiherrin, *f.* баронéсса.

Freiherrlich, *a.* барóнскій.

Freiherrschaft, *f.* барóнство.

Freijahr, *n.* льго́тный годъ.

Freilassen, *v. a.* отпусти́ть на во́лю, даровáть свобóду.

Freilassung, *f.* отпущéніе на во́лю. [пра́вда, хотя́.

Freilich, *ad.* конéчно, такъ;

Frei machen, *v. a.* освобóдить; — Waaren, очи́стить това́ры.

Freimachung, *f.* освобождéніе.

Freimaurer, *m.* масóнъ, во́льный ка́менщикъ.

Freimaurerei, *f.* масóнство, во́льное ка́менщичество.

Freimüthig, *a.* откровéнный, и́скренный, праводу́шный, прямодýшный, чистосердéчный.

Freimüthigkeit, *f.* откровéнность, и́скренность.

Freipartie, *f.* *s.* Freicorps.

Freisaß, *m.* хозя́инъ во́льнаго крестья́нскаго двóра.

Freischule, *f.* даровóе учи́лище, даровáя шкóла (гдѣ обучáютъ учениковъ да́ромъ).

Freischütze, *m.* во́льный стрѣлóкъ; * колловскóй стрѣлóкъ.

Freisprechen, *v. a.* (einen von einer Beschuldigung) оправда́ть, освободи́ть, обезви́нить.

Freisprechung, *f.* оправда́ніе, освобожде́ніе.
Freistaat, *m.* респу́блика.
Freistadt, *f.* во́льный го́родъ.
Freistatt, Freistätte, *f.* убѣ́жище. [чью во́лю.
Frei stellen, *v. a.* оста́вить на
Freistellung, *f.* оставле́ніе на чью во́лю. [досу́гъ.
Freistunde, *f.* свобо́дный часъ,
Freitag, *m.* пя́тница.
Freitisch, *m.* во́льный, даровой столъ.
Freitreppe, *f.* крыльцо́.
Freiwerber, *m.* сватъ.
Freiwerberin, *f.* сва́ха.
Freiwillig, *a.* добровольный, доброхо́тный, произво́льный; *ad.* добровольно. [тёръ.
Freiwillige, *m.* (milit.) волонтёр.
Freiwilligkeit, *f.* добровольность.
Freizettel, *m.* биле́тъ, по ко́ему отъ нѣкоторыхъ повинностей освобожда́ются.
Fremd, *a.* u. *ad.* (ausländisch) чужій, чужестра́нный, инозе́мный; (unbekannt) незнако́мый, неизвѣ́стный; (seltsam) стра́нный, чу́дный; fremdes Gut, чужо́е име́ніе; fremde Leute, чужіе лю́ди; fremde Länder, чужіе кра́и.
Fremdartig, *a.* разноро́дный.
Fremdartigkeit, *f.* разноро́дность. [стра́нная земля́.
Fremde, *f.* чужіе кра́и, чужо́е
Fremde, *m.* u. *f.* **Fremdling**, *m.* чужезе́мецъ, чужезе́мка, иностра́нецъ, иностра́нка; стра́нникъ, стра́нница.
Frequentativ, *a.* (in der Sprachlehre) учаща́тельный.
Frequentativ, *n.* учаща́тельное сло́во. [съ́щеніе.
Frequenz, *f.* многолю́дное по-
Fresco, *n.* Fresco-Malerei, *f.* алфре́ско, фре́ско. [вость.
Freßbegierde, *f.* прожо́рливо-
Fresse, *f.* (*pop.*) ротъ, ры́ло, рожа́; einen in die Fresse schlagen, уда́рить кого́ въ рожу.
Fressen, *v. a.* (von Thieren, о живо́тныхъ) ѣсть; (gierig fressen, auch von Menschen) жра́ть (*pop.* тре́скать); (beizen, zerfressen) съѣда́ть, разъѣда́ть.
Fressen, *n.* (für Thiere) яде́ніе, пи́ща, ко́рмъ.
Fressend, *a.* ѣ́дкій. [объѣда́ло.
Fresser, *m.* обжо́ра, прижо́ра,
Fresserei, *f.* обжо́рство, чревоуго́діе; (verächtl. ein Schmaus) пиру́шка (говори́ съ презрѣ́ніемъ).
Freßfieber, *n.* Freßkrankheit, *f.* s. Heißhunger.
Freßgierig, s. Gefräßig.
Freßsack, *m.* (*pop.* niedr.) s. Fresser.
Frettchen, Frett, *n.* Frette, *f.* (mustela furo) Африка́нскій хорёкъ.
Freude, *f.* ра́дость, весе́ліе; eine – haben (an einer Sache), ра́доваться, любова́ться (чему́); einem eine – machen, обра́довать кого́.
Freudenbezeigung, *f.* изъявле́ніе ра́дости, всера́достное торже́ствованіе. [жество́.
Freudenfest, *n.* ра́достное тор-
Freudenfeuer, *n.* ра́достный огонь. [пѣ́сень.
Freudengesang, *m.* ра́достная
Freudengeschrei, *n.* ра́достный крикъ, ра́достное воскли́цаніе.
Freudenlos, *a.* безра́достный, безотра́дный. [лу́дница.
Freudenmädchen, *n.* блядь,
Freudenmahl, *n.* (ра́достный) пи́ръ. [ный, весёлый.
Freudenreich, *a.* всера́достно-
Freudenreich, *n.* *вѣ́чное блаже́нство.
Freudenstörer, *m.* наруши́тель ра́дости, нар. ра́достнаго торжества́. [день.
Freudentag, *m.* ра́достный
Freudenthräne, *f.* ра́достная слеза́.
Freudenvoll, *a.* испо́лненный ра́дости, всера́достный.
Freudenzähre, s. Freudenthräne. [ра́достію.
Freudetrunken, *a.* упое́нный
Freudig, *a.* весёлый, ра́достный. [дость, бо́дрость, *f.*
Freudigkeit, *f.* весе́лie, ра́-
Freuen (sich) über etwas, *v. r.* ра́доваться чему́.
Freund, *m.* другъ; ein Freund, guter Freund, прія́тель; *fa.* (Verwandter) ро́дственникъ.
Freundin, *f.* подру́га, подру́жка; прія́тельница; *fa.* (Verwandte) родня́.
Freundlich, *a.* ла́сковый, дружелю́бный; (angenehm) прія́тный, ми́лый; einen – empfangen, ла́сково приня́ть кого́.
Freundlichkeit, *f.* ла́сковость, дружелю́біе.
Freundschaft, *f.* дру́жба, дру́жество, прія́знь; *fa.* (Verwandtschaft) родство́.
Freundschaftlich, *a.* дру́жескій, дру́жественный.
Freundschaftsdienst, *m.* дру́жеская услу́га. [ское де́ло.
Freundschaftsstück, *n.* дру́же-
Frevel, *m.* зло́ба, оби́да, оскорбле́ніе; (Gewaltthätigkeit) наси́сіе, своево́льство; (Frechheit) безчи́нство; (Kühnheit, Muthwille) де́рзость, ре́зкость, *f.*
Frevler, s. Frevler.
Frevelhaft, *a.* беззако́нный; своево́льный; (boshaft) зло́бный; (frech) наха́льный, дерзнове́нный, на́глый.
Frevelmuth, *m.* злость, *f.*
Freveln, *v. n.* самово́льничать; бу́йствовать; беззако́нничать, преступа́ть зако́ны.
Frevelthat, *f.* на́глость; злодѣ́яніе, злочи́ніе, зло́бный просту́покъ.
Frevler, *m.* беззако́нникъ, зло́бный, дерзнове́нный.
Freventlich, *a.* зло́бный, дерзнове́нный.
Fricassee, *n.* фрикассе́.
Friede (Frieden), *m.* миръ, (поко́й); (Ruhe, Stille) тишина́; Frieden schließen, миръ заключи́ть; den Frieden brechen, наруши́ть миръ; einem keinen Frieden lassen, не дава́ть кому́ поко́я; laß mich in Frieden, оста́вь меня́ въ поко́ѣ.
Friedensbote, *m.* вѣ́стникъ ми́ра.
Friedensbruch, *m.* наруше́ніе ми́ра. [рушѝтельный.
Friedensbrüchig, *a.* мирона-
Friedens-Congreß, *m.* ми́рный конгре́ссъ.
Friedensfest, *n.* торжество́ по причи́нѣ заключе́ннаго ми́ра.
Friedensmünze, *f.* моне́та сдѣ́ланная въ па́мять заключе́ннаго ми́ра.
Friedenspfeife, *f.* калуме́тъ (тру́бка кото́рую ку́рятъ (дикіе) въ знакъ заключе́ннаго ми́ра). [судья́.
Friedensrichter, *m.* ми́рный
Friedensschluß, *m.* заключе́ніе ми́ра.
Friedensstifter, *m.* посре́дникъ, примири́тель, *m.* миротво́рецъ. [тель ми́ра.
Friedensstörer, *m.* наруши́-
Friedensunterhandlungen, *f. pl.* ми́рные перегово́ры, перегово́ры о заключе́ніи ми́ра.
Friedensvorschlag, *m.* ми́рное предложе́ніе, предложе́ніе о ми́рѣ.
Friedenszeit, *f.* вре́мя ми́рное; in –zeiten, въ ми́рныя времена́, во вре́мя ми́ра.
Friedfertig, *a.* миролюби́вый; споко́йный.
Friedfertigkeit, *f.* миролю́біе, споко́йство. [ный.
Friedlich, *a.* ми́рный, споко́й-
Friedliebend, *a.* миролюби́вый, ми́рный.
Friedlos, *a.* угро́мный, спо́рливый, безпоко́йный.
Friedsam, *a.* миролюби́вый.
Friedsamkeit, *f.* миролю́біе.
Frieren, *v. n. u. i.* ich friere (gewöhnlicher) mich friert, es friert mich, я озя́бъ, мнѣ хо́лодно; зя́бнуть, чу́вствовать озно́бъ; (gefrieren) мёрзнуть, замерза́ть; es friert, *v. i.* моро́зитъ; es friert draußen, моро́зъ на дворѣ́, моро́зитъ на дворѣ́. s. auch Gefrieren.
Fries, *m.* (ein Wollenzeug) ба́йка.
Fries, *m.* (in der Baukunst, въ архитекту́рѣ) фризъ.
Friesel, *n.* (*m.*) красу́ха, родъ лихора́дки.
Frisch, *a.* (kühl) свѣ́жій; прохла́дный; frische Butter, свѣ́жее ма́сло; frisches Fleisch, свѣ́жее мя́со; frische Fische, свѣ́жая ры́ба; frische Luft, свѣ́жій (прохла́дный) во́здухъ; frisches Wasser, свѣ́жая вода́; frisch (neu), но́вый; frisch

(munter, gesund), бо́дрый, весёлый, здоро́вый; Sprichw. frisch gewagt ist halb gewonnen, смѣ́лымъ Богъ владѣетъ; – auf! ѣ. смѣ́ло! принима́йся! ступа́й! einen auf frischer That ergreifen, ertappen (з. B. einen Dieb), заста́ть кого́ (и. пр. во́ра) на са́момъ дѣ́лѣ.

Frische, *f.* свѣ́жесть, *f.*

Frischen, *v. a.* освѣжи́ть, прохлажда́ть; (bei den Jägern, у охо́тника) die Hunde –, испра́вить (соба́къ), дать (имъ) пронос́ное; (von Metallen) мета́ллъ возвонови́ть, вы́топить. [сѣ́ться.

Frischen, *v. n.* ferkeln, поро-

Frischherd, Frischofen, *m.* горнъ, на кото́ромъ серебро́ отдѣля́ется отъ мѣ́ди.

Frischling, *m.* молодо́й вепрь.

Friseur, *m.* s. Perrückenmacher.

Frisiren, *v. a.* чеса́ть во́лосы, причёсывать. [ки.

Frisirhölzer, *n. pl.* коклю́ш-

Frisirkamm, *m.* гре́бень, *m.* гребешо́къ.

Frist, *f.* (bestimmte) срокъ; (Zeit, Aufschub) вре́мя; отсро́чка; die Frist verlängern, отсро́чить срокъ.

Fristen, *v. a.* дать вре́мя, срокъ положи́ть; (aufschieben, verlängern) отсро́чить, отложи́ть, продолжа́ть; einem (Kranken) das Leben –, сохрани́ть, продолжа́ть (больно́му) жизнь.

Fristung, *f.* отсро́чиваніе; сохраненіе, продолженіе.

Frisur, *f.* причёска, убо́рка; (am Kleide) опу́шка, накла́дка.

Fritte, *f.* ва́рка стекли́ной матеріи.

Froh, *a.* весёлый, ра́достный, ра́лъ; – werden, *v. p.* ра́доваться; seines Lebens nicht froh werden, не наслажда́ться жи́знью, ни чему́ не ра́доваться (всё то́лько трудя́ться). [ный.

Fröhlich, *a.* весёлый, ра́достFröhlichkeit, *f.* весе́лость; ра́дость, *f.* весе́ліе.

Frohlocken, *v. n.* ра́доваться, восклица́ть съ ра́достью; ликова́ть, лико́вствовать.

Frohlocken, *n.* ра́достное восклица́ніе, ликова́ніе.

Frohn, *m.* прика́зный разсы́льщикъ, деся́тскій.

†Frohn, *a.* u. *ad.* свяще́нный; сла́вный, знаменитый; великоле́пный, прекра́сный; госпо́дскій; публи́чный. [та́рь.

Frohnaltar, *m.* большо́й ал-

Frohnamt, *n.* обѣ́дня; * тиго́стная до́лжность. [гло.

Frohnarbeit, *f.* ба́рщина, ти́-

Frohnbar, *a.* ти́гловый.

Frohnbauer, *m.* ти́гловый крестья́нинъ.

Frohne, *f.* Frohndienst, *m.* ба́рщина, ти́гло; zur Frohne arbeiten, ба́рщину исправля́ть.

Fröhnen, *v. n.* рабо́тать на кого́ да́ромъ, ба́рщину исправля́ть; да́ромъ кому́ служи́ть; раболе́пствовать; * der Wollust –, раболе́пствовать, поко́рствовать сластолю́бію, сластолю́бствовать.

Fröhner, *m.* по́данный къ ба́рщинѣ, обя́занный.

Frohnfasten, *f.* три по́стные дни въ ка́ждое годово́е вре́мя (у Като́ликовъ). [че́ніе.

Frohnfeste, *f.* темни́ца, зато-

Frohnfuhre, *f.* ба́рщина съ теле́гою.

Frohngeld, *n.* де́ньги, вмѣсто ба́рщины платимыя.

Frohnherr, *m.* помѣ́щикъ.

Frohnhufe, *f.* по́ле, съ кото́раго до́лжно отправля́ть ба́рщину. [сто́во.

Frohnleichnam, *m.* тѣ́ло Хри-

Frohnleichnamsfest, *n.* пра́здникъ тѣ́ла Христо́ва (у Като́ликовъ).

Frohnpflichtig, *a.* ти́гловый.

Frohntag, *m.* день, въ кото́рой на ба́рщину итти́ до́лжно.

Frohnvogt, *m.* деревѣ́нскій ста́роста.

Frohsinn, *m.* весёлое расположе́ніе, весёлый духъ.

Fromm, *a.* (sanft) сми́рный, ти́хій, кро́ткій; невинный; ein frommes Pferd, сми́рная ло́шадь; (gottesfürchtig) благочести́вый, богобоя́зненный, на́божный.

Frömmelei, *f.* ло́жная на́божность, ханжество́.

Frömmeln, *v. n.* быть пустосвя́тнымъ, свято́шею, ханже́ю.

Frommen, *v. n.* по́льзу приноси́ть, поле́зну быть.

Frommen, *n.* по́льза.

Frömmigkeit, *f.* благочести́е, кро́тость.

Frömmling, Frömmler, *m.* свято́ша, пустосвя́тъ, лицемѣ́ръ.

Fronte, *f.* лицо́, пере́дная часть, фаса́дъ; (eines Heeres) фронтъ (фрунтъ).

Frontispiz, *n.* лицо́ зда́нія; фронтиспи́съ. [s. Giebel.

Fronton, *m.* фронто́нъ, щипе́цъ.

Frosch, *m.* (rana) ля́гушка; (am Fiedelbogen) деревя́шка съ ви́нтикомъ, кото́рымъ во́лосы (у смычка́) натя́гиваютъ; (Pferdekrankheit) насо́съ (во рту), жа́ба, (лошадиная боле́знь).

Froschfisch, *m.* (rana paradoxa) ля́гва. [дятся ля́гушки.

Froschlache, *f.* лу́жа, гдѣ во-

Froschleich (-laich), *n.* ля́гушечій клёкъ.

Froschleichpflaster, *n.* пла́стырь клёковый, сдѣланный изъ ля́гушечьяго клёка.

Frost, *m.* моро́зъ, хо́лодъ, сту́жа; (Frostschaden an Gliedern) озно́бъ. [отъ озновле́нія.

Frostbeule, *f.* озно́ба, о́пухоль

Frösteln, *v. i.* mich fröstelt, я не мно́го озя́бъ моро́зъ по ко́жѣ подира́етъ.

Frostig, *a.* моро́зный, холо́дный; (der leicht friert) зя́бкій.

Frösteln, *m.* зя́бкій, зно́бкій человѣ́къ.

Frucht, *f.* (*d.* Früchtchen) плодъ; (Baumfrüchte) древе́сные плоды́; (Leibesfrucht) заро́дышъ; (Getreide) рожь, хлѣ́бъ; * плодъ, по́льза (als: der Arbeit, отъ рабо́ты); Früchte bringen, Früchte tragen, приноси́ть, носи́ть плоды́.

Fruchtbalg, *m.* на плода́хъ шелуха́.

Fruchtbar, *a.* плодоно́сный, плодоро́дный, плодови́тый; ein fruchtbares Jahr, плодоро́дный годъ; ein fruchtbares Land, плодоно́сная земля́; ein fruchtbarer Kopf, изоби́льный ра́зумъ; ein fruchtbarer Schriftsteller, писа́тель, сочини́тель, кото́рый мно́го пи́шетъ или писа́лъ.

Fruchtbarkeit, *f.* плодоро́діе, плодови́тость, *f.* изоби́ліе.

Fruchtbaum, *m.* плодови́тое, плодо́вое де́рево. [ови́нъ.

Fruchtboden, *m.* жи́тница,

Fruchtbringend, *a.* плоды́ принося́щій.

Fruchten, *v. n.* по́льзу, при́быль приноси́ть; дѣ́йствовать; alle Ermahnungen fruchten nichts bei ihm, всѣ увѣща́нія ничего́ не дѣ́йствуютъ у него́, безъ по́льзы оста́лись.

Fruchtgehäuse, *n.* (Botan.) плодова́я ча́шечка.

Fruchtgöttin, *f.* богиня плодо́въ, Церера. [да́ми.

Fruchthandel, *m.* торгъ пло-

Fruchtknoten, *m.* ма́точникъ.

Fruchtkorb, *m.* (*d.* Fruchtkörbchen) корзи́на съ плода́ми.

Fruchtlos, *a.* безплодный, неплодный; безполе́зный, тщетный, напра́сный.

Fruchtlosigkeit, *f.* неплодіе, безплодность; тщетность, *f.*

Fruchtmangel, *m.* недоста́токъ въ плода́хъ, въ хлѣ́бѣ, неплодіе. [нывоза хлѣба.

Fruchtsperre, *f.* запрещеніе

Fruchtstück, *n.* карти́на изобража́ющая плоды́. [ла́хъ.

Fruchtwolle, *f.* пухъ на пло-

Fruchtzins, *m.* по́лать, *f.* оброкъ, платимый плода́ми.

Frugal, *a.* умѣ́ренный; скро́мный.

Frugalität, *f.* воздержа́ніе.

Früh, *a.* ра́нній; *ad.* ра́но, зара́нѣе, у́тромъ, но у́тру, на разсвѣ́тъ; mit dem Frühesten, весьма́ ра́но, на разсвѣ́тъ; früh zu Bette gehen, ра́но ложи́ться; – aufstehen, ра́но встава́ть; morgen früh, за́втра по у́тру.

Frühapfel, *m.* ра́нное я́блоко.

Früharbeit, *f.* у́тренняя рабо́та.

Frühe, *f.* у́тро; ра́ннее вре́мя.

Frühgebet, s. Morgengebet.

Frühjahr, *n.* весна́, весе́ннее вре́мя.

Frühling, *m.* весна́.

Frühlingsfieber, *n.* весе́нняя лихора́дка.
Frühlingsfliege, *f.* (phryganea) весня́нка (родъ му́хи).
Frühlingskäfer (Dreckkäfer), *m.* весе́нній (навóзный) жукъ.
Frühlingsluft, *f.* весе́нній вóздухъ.
Frühlingszeichen, *n.* весе́нній знакъ (въ зодіа́кѣ).
Frühlingszeit, *f.* весе́ннее врéмя, весна́. [нія) обѣ́дня.
Frühmesse, *f.* ра́нняя (у́тренFrühmette, *f.* зау́трення (у като́ликовъ). [тромъ.
Früh Morgens, *ad.* ра́но у́Frühpredigt, *f.* у́тренняя про́повѣдь (на ра́нней обѣ́дни).
Frühregen, *m.* у́тренній дождь.
Frühreif, *a.* скороспѣ́лый, скороузрѣ́лый. [це.
Frühsonne, *f.* у́треннее со́лнFrühstück, *n.* за́втракъ.
Frühstücken, *v. n.* за́втракать.
Frühstunde, *f.* у́тренній часъ.
Frühzeitig, *a.* ра́нній; скороспѣ́лый, скороузрѣ́лый; прежде-врéменный; *ad.* ра́но, заблаговрéменно; ein frühzeitiger Verstand, прежде-врéменный разумъ.
Fuchs, *m.* (canis vulpes) лисѝца; (für: Fuchsbalg) лисѝй мѣхъ; (ein Pferd) ры́жая ло́шадь; (auf dem Billard) случа́йно сдѣ́ланная би́лія на билія́рдѣ; (neuer Schüler, neuer Student, im Scherz und als Schimpfwort) но́вый студе́нтъ (въ шу́тку, и также бранясь); ein schlauer –, хитре́цъ.
Fuchsbalg, *m.* лѝсья шку́ра, лѝсій мѣхъ.
Fuchsbau, *m.* Fuchsgrube, Fuchshöhle, *f.* Fuchsloch, *n.* лѝсья но́ра.
Füchschen, Füchslein, *n.* (*d.* von Fuchs) лисёнокъ.
Fuchseisen, *n.* капка́нъ, (желѣ́зная) западня́, лову́шка для лисѝцъ.
Fuchsgrube, *f.* s. Fuchsbau.
Fuchshöhle, *f.* s. Fuchsbau.
Fuchsjagd, *f.* ло́вля лисѝцъ.
Fuchsicht, *a.* лисѝцѣ подо́бный, какъ цвѣ́томъ, такъ и запа́хомъ.
Fuchsloch, *n.* s. Fuchsbau.
Fuchspelz, *m.* лѝсья шу́ба.
Fuchsroth, *a.* ры́жій. [шадь.
Fuchsschecke, *f.* рыжема́лая ло́Fuchsschwanz, *m.* лѝсій хвóстъ; * *fa.* den – streichen, льстѝть.
Fuchsschwanz, *m.* (alopecurus) жа́вры чѐртовы; (panicum) боръ; (amaranthus cristatus) пѣту́шій гре́бень.
Fuchsschwänzen, *v. n.* подлизпа́ть, льстѝть кому́; клеветáть. [подлизпа́ла, *m. f.*
Fuchsschwänzer, *m.* льстецъ, Fuchsschwänzerei, *f.* похлéбство, ласка́тельство.
Fuchtel, *f.* шпа́га съ широ́кимъ клинко́мъ; (Schläge damit) наказа́ніе фу́хтелемъ, фу́хтели.
Fuchteln, *v. a.* дать кому́ фу́хтелей, наказáть кого́ фухтеля́ми; бить (вообще́); *v. n.* игра́ть неосторóжно шпа́гою.
Fuder, *n.* возъ.
Fug, *m.* пра́во; mit – und Recht, по справедли́вости, по всѣ́мъ права́мъ.
Fuge, *f.* спай, спа́йка, вы́долка, сгибъ; случéніе; (in der Musik) фу́га (въ му́зыкѣ).
Fügebank, *f.* струга́нокъ.
Fügehobel, *m.* большóй стругъ, фугъ-гóбель. [вать.
Fugen, *v. a.* па́зить, спла́чиFügen, *v. a.* совокупля́ть, свя́зывать, сплоти́ть, скла́дывать, прила́дить; (ordnen, einrichten) учрежда́ть, устрóить, расположи́ть; Gott hat es so gefügt, Бóгу такъ угóдно бы́ло, Богъ такъ расположи́лъ; sich –, *v. r.* случи́ться; (sich schicken in...) приноравливаться; sich in sein Schicksal –, повинова́ться судьбѣ́, сносить судьбу́ терпѣ́ніемъ.
Fügewort, *n.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) сою́зъ.
Füglich, *a. u. ad.* удóбный, способный, прили́чный, пригóдный, пристóйный, свóйственный; es kann gar füglich geschehen, э'то óчень мóжетъ ста́ться; das geht nicht füglich an, не льзя э'то сдѣ́лать (съ способностью).
Füglichkeit, *f.* удóбность, сходственность; способность, скла́дность. [ный.
Fügsam, *a.* способный, пригóдFügung, *f.* скла́дываніе, спла́чиваніе; Gottes –, провидѣ́ніе, судѣ́ніе.
Fühlbar, *a.* осязу́емый, чувстви́тельный (что чу́вствуется).
Fühlen, *v. a.* чу́вствовать; (betasten) осяза́ть, щу́пать; ощу́щать; * einem auf den Zahn fühlen, извѣ́дывать, испыта́ть кого́; Sprichw. wer nicht hören will, der muß fühlen, тотъ котóрый не хóчетъ слу́шаться (совѣ́товъ и пр.) почу́вствуетъ слѣ́дствія своего́ посту́пка худы́я; sich –, *v. r.* чу́вствовать себя́.
Fühlfaden, *m.* щу́пальцы.
Fühlhorn, *n.* (*pl.* Fühlhörner) у́сики или́ рожки́ у насѣко́мыхъ.
Fühllos, *a.* безчу́вственный, нечувствúтельный.
Fühllosigkeit, *f.* безчу́вственность, нечувствúтельность, *f.* безчу́вствіе. [вей).
Fühlspitze, *f.* щу́пальцо (у чёрFührband, s. Gängelband.
Fuhre, *f.* повóзка, ѣзда́, вóзка; возъ.
Führen, *v. a.* води́ть; einen bei der Hand –, водúть кого́ рукóю; einen ins Gefängniß –, вести́ (посади́ть) кого́ въ тюрмý; (zu Wagen) вести́, возúть; (verwalten) управля́ть; (anführen) предводи́ть; Waaren –, (damit handeln) торгова́ть; bei sich –, носúть съ собóю, имѣ́ть съ собóю; den Degen, die Feder –, владѣ́ть шпа́гою, перóмъ; einen Wagen –, пра́вить лошадьми́; ein Geschäft –, управля́ть (какúмъ нубу́дь дѣ́ломъ); eine Mauer, einen Graben ꝛc., сдѣ́лать стѣ́ну, ровъ и пр.; einen Zaun um einen Garten –, обнести́ садъ забóромъ; hinter das Licht –, обольсти́ть, обманýть, провести́; in Versuchung –, искуша́ть; in Irrthum –, привести́ въ заблужде́ніе; etwas im Schilde –, затѣ́вать, предпринима́ть что (та́йкомъ), умышля́ть, имѣ́ть та́йное намѣ́реніе; die Aufsicht –, надзира́ніе имѣ́ть; die Regierung –, владѣ́ть, управля́ть, нача́льствовать; ein Heer –, предводи́тельствовать вóйскомъ (а́рміею); einen Proceß –, дѣ́ло (тя́жбу) вести́; тяга́ться (съ кѣ́мъ, mit einem); der Weg führt nach..., э'та доро́га ведётъ въ...; *fa.* wer mir das sagte, den wollte ich führen, я стрóго поступа́лъ бы съ тѣ́мъ, кто бы мнѣ́ такъ говори́лъ; Krieg –, воева́ть, вести́ войну́; das Wort –, говори́ть.
Führer, *m.* вождь, води́тель, вожа́тый, провóдникъ; * гофмéйстеръ. [гофмейстери́на.
Führerin, *f.* води́тельница; Führknecht, *m.* рабóтникъ у крестья́нина, у извóщика.
Führlohn, *n.* пла́та за провóзъ.
Fuhrmann, *m.* извóщикъ, фу́рманъ.
Führung, *f.* веде́ніе, вожде́ніе; везе́ніе; правле́ніе.
Fuhrwerk, *n.* повóзка; извóзъ.
Fuhrwesen, *n.* извóзничество (всѣ́ что каса́ется до извóзничества).
Füllbier, *n.* полли́вное пи́во.
Fülle, *f.* полнота́, изобѝліе; мнóжество; (Füllsel) начи́нка.
Füllen, *v. a.* наполня́ть; доли́вать, налива́ть (als: einen Graben ꝛc., какъ то ровъ и пр.); einen Luftball –, наполня́ть воздýшный шаръ; зава́ливать, засы́пать; (mit Füllsel) начиня́ть, начи́нку дѣ́лать; gefüllte Blumen, махро́вые цвѣ́ты.
Füllen, fohlen, *v. n.* (von Stuten, о кобы́лахъ) ожеребúться.
Füllen, *n.* жеребёнокъ, жеребя́.
Füllerde, *f.* на́сыпь, нава́лъ.
Füllhaare, *n. pl.* шерсть, гри́ва, котóрою что набива́ютъ.
Füllhorn, *n.* рогъ изобѝлія.
Füllmund, *m.* фунда́ментъ строе́нія.
Füllsel, *n.* начи́нка, фа́ршъ.
Füllung, *f.* наполне́ніе; налива́ніе; насыпа́ніе; (von Täfelwerk) пане́ль, *f.*
Füllwein, *m.* полли́вное вино́.
Fund, *m.* нахóдка.

Fundament, *n.* Grund, *m.* фундаме́нтъ, основа́ніе.
Fundgrube, *f.* рудоко́пная я́ма; * при́искъ. [ка.
Fundrecht, *m.* пра́во находи́ть
Fünf, *nu.* пять, пя́тое число́; (in der Karte) пятёрка (ка́рточная).
Fünfeck, *n.* пятиуго́льникъ.
Fünfer, *m.* пя́такъ.
Fünferlei, *a.* пяти́ родо́въ.
Fünffach, fünffältig, *a.* пятери́чный, въ пя́теро.
Fünffingerkraut, *n.* (potentilla reptans) пятили́стникъ, пятипа́лечникъ (трава́).
Fünfhundert, *nu.* пять сотъ.
Fünfhundertste, *a.* пятисо́тый.
Fünfjährig, *a.* пятиле́тній.
Fünfmal, *ad.* пять разъ, пятью́.
Fünfmalig, *a.* пятикра́тный.
Fünfmonatlich, *a.* пятимѣ́сячный.
Fünfstündig, *a.* пяти́ часо́въ.
Fünftägig, *a.* пятидне́вный.
Fünftausend, *nu.* пять ты́сячъ.
Fünfte, *a.* пя́тый. [сячь.
Fünftehalb, *a.* четы́ре съ полови́ною.
Fünftel, *n.* пя́тая часть, пя́тая до́ля, пя́тое; viertel –, четы́ре пя́тыхъ.
Fünftens, *ad.* въ пя́тыхъ.
Fünfzehn, funfzehn, *nu.* пятна́дцать.
Fünfzehnhundert, funfzehnhundert, *nu.* ты́сяча пять сотъ.
Fünfzehente, funfzehente, *a.* пятна́дцатый, пя́тый на́десять.
Fünfzig, funfzig, *nu.* пять деся́тъ.
Fünfziger, Funfziger, *m.* пятидесятиле́тній челове́къ.
Fünfzigjährig, funfzigjährig, *a.* пятидесятиле́тній.
Fünfzigste, funfzigste, *a.* пятьдеся́тый.
Funke, Funken, *m.* (*d.* Fünkchen, *n.*) и́скра, и́скорка; Funken fangen, загоре́ться, вспы́хнуть; Funken werfen, Funken sprühen, и́скры мета́ть. [ка́ть.
Funkeln, *v. n.* блистать, сверка́ть.
Funkeln, *n.* блиста́ніе, сверка́ніе.
Funkelneu, funkelnagelneu, *a.* соверше́нно но́вый, тепе́рь съ игры́.
Für, *prp.* для, за; вме́сто, на; das ist für mich, für dich ic., э́то для меня́, для тебя́ и пр.; für eine Sache zehn ic. Rubel geben, дать за что де́сять и пр. рубле́й; für das Vaterland streiten, сража́ться за оте́чество; ich werde für meinen Bruder hingehen, я пойду́ туда́ вме́сто своего́ бра́та; ein für allemal, одна́жды на всегда́; einen für gelehrt, für reich ic. halten, почита́ть кого́ за учёнаго, за бога́таго и пр. челове́ка, почита́ть кого́ учёнымъ, бога́тымъ и пр. челове́комъ; dafür halten, почита́ть, ду́мать; sich für etwas ausgeben, выдава́ть себя́ за...; für gut finden, за бла́го разсуди́ть; er ist kein Mann für mich, онъ не по мнѣ, не по мои́мъ мы́слямъ; für's Erste, Zweite, Dritte ic., во пе́рвыхъ, во вторы́хъ, во тре́тьихъ и пр.; für diesmal, на э́тотъ разъ; für und für, навсегда́, безпреры́вно; Tag für Tag, ка́ждый день, ежедне́вно.
† **Fürbaß**, *ad.* да́лѣе; – gehen, да́лѣе итти́, мимо итти́.
Fürbitte, *f.* ходата́йство, заступле́ніе, про́сьба за кого́.
Fürbitter, *m.* ходата́й, засту́пникъ, предста́тель.
Fürbitterin, *f.* засту́пница.
Furche, *f.* борозда́; * (Runzel) морщина.
Furchen, *v. a.* боро́здить, дѣлать.
Furcht, *f.* страхъ, боя́знь; – vor einer Sache, страхъ отъ чего́; aus Furcht, отъ стра́ха; – haben vor einem oder vor einer Sache, боя́ться кого́ или́ чего́.
Furchtbar, *a.* стра́шный. [*f.*
Furchtbarkeit, *f.* стра́шность,
Fürchten, *v. a.* (einen, etwas) sich –, *v. r.* (vor einem, vor etwas) боя́ться, страши́ться, опаса́ться (кого́, чего́); er fürchtet sich vor dem Tode, онъ бои́тся сме́рти; ich fürchte, er möchte es erfahren, боюсь чтобъ онъ э́того не узна́лъ.
Fürchterlich, *a.* ужа́сный, стра́шный, гро́зный.
Furchtlos, *a.* безстра́шный, безбоя́зненный, неустраши́мый.
Furchtlosigkeit, *f.* безстра́шіе, безбоя́зненность, неустраши́мость, *f.*
Furchtsam, *a.* страшли́вый, ро́бкій, боя́зливый, трусли́вый, пужли́вый.
Furchtsamkeit, *f.* боязли́вость, ро́бкость, ро́бость, трусли́вость, пужли́вость, *f.*
Furie, *f.* фу́рія; бѣшенство, я́ростъ, свире́пость, *f.*
Furier, s. Fourier.
Furnier, s. Fournier.
Fürlieb, *ad.* (nehmen mit etwas) быть чѣмъ дово́льну, за бла́го приня́ть.
Fürsicht, Fürsichtig, Fürsehung, s. Vorsicht ic.
Fürsprache, *f.* ходата́йство, заступле́ніе, предста́тельство.
Fürsprecher, *m.* -erin, *f.* ходата́й, засту́пникъ; засту́пница, предста́тель, *m.* -тельница.
Fürst, *m.* Князь; владѣ́тель; (überhaupt: regierender Herr) Госуда́рь, монархъ; regierender –, владѣ́тельный Князь; geistlicher –, духо́вный Князь; weltlicher –, свѣ́тскій Князь.
Fürstenbank, *f.* мѣсто на (пре́жнихъ) импе́рскихъ се́ймахъ гдѣ сидя́ть Князья.
Fürstenbrief, *m.* Княжеская гра́мота. [рій.
Fürstengröße, *f.* вели́чіе Ца-
Fürstenkrone, *f.* Княжеская коро́на.
Fürstenmäßig, *a.* приста́йный, прили́чный Князю.
Fürstenrecht, *n.* Княжеское пра́во.
Fürstenstand, *m.* княжество, княжеское досто́инство.
Fürstenthum, *n.* княжество.
Fürstin, *f.* (Gemahlin eines Fürsten) Княги́ня (Tochter e. F.), Княжна́. [жій.
Fürstlich, *a.* княжескій, кня-
Furt, Fuhrt, *f.* бродъ, мелководіе; über eine – gehen, въ бродъ перейти. [пра́вдъ, ей, ей.
Fürwahr, *ad.* во и́стинну, по
Fürwort, *n.* заступле́ніе, предста́тельство; (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) мѣстоиме́ніе.
Fusel, *m. vu.* сивуха.
Füsilier, *m.* фузеле́ръ.
Fuß, *m.* нога́; (als Maß) футъ; – eines Berges, подо́шва горы, – (eines Verses) стопа́; – einer Säule, подно́жіе, – eines Tisches, eines Stuhls, но́жка; zu Fuße, пѣшій, пѣшко́мъ; zu Fuße gehen, итти́ пѣшко́мъ; ein Soldat zu Fuße, пѣхо́тный солда́тъ; gut zu Fuße seyn, хорошимъ ходко́мъ быть; Fuß für Fuß, нога́ за́ ногу; unter die Füße treten, попира́ть ногами; * презира́ть; * sich auf die Füße machen, навостри́ть лы́жи; * ich werde Dir Füße machen, я тебѣ́ прива́влю ша́гу; я тебѣ́ придам ноги; * unter die Füße bringen, покоря́ть, повѣ́ждать, разгоря́ть; festen Fuß fassen, укрѣпи́ться, утверди́ться; поселиться; auf einem großen Fuße leben, жить пы́шно, великоле́пно; auf freien Fuß stellen, освободи́ть; die Sache hat Hand und Fuß (oder: Hände und Füße), де́ло сде́лано отмѣ́нно хорошо́; mit einem über den Fuß gespannt seyn, жить въ несогла́сіи съ кѣмъ; auf gutem (od.: freundschaftlichem) Fuße mit einem leben, жи́ть дру́жно съ кѣмъ; einem etwas unter den Fuß geben, дать кому́ та́йное изве́стіе, дать кому́ та́йной сове́тъ.
Fußangel, *m.* капка́нъ (о́строе желѣ́зо кото́рое зарыва́ютъ въ землѣ́, для поима́нія воро́въ).
Fußbad, *n.* па́реніе ногъ.
Fußballen, *m.* пя́тка у ногй.
Fußbank, *f.* скаме́йка подъ но́ги.
Fußbecken, *n.* лоха́нь (*f.*) для обмыва́нія ногъ.
Fußblatt, *n.* подо́шва ногй.
Fußboden, *m.* полъ.
Fußbote, *m.* пѣшій мѣстникъ.
Fußbret, *n.* подно́жникъ.
Fußdecke, *f.* копе́ръ подо́стланный подъ ногами.
Fußdienst, *m.* пѣхо́тная слу́жба; родъ ба́рщины.
Fußeisen, *n.* кандалы́, *m. pl.* око́вы, *f. pl.*
Fußen, *n.* но́ги поста́вить, упе-

ре́ться ногáми; * auf etwas –, (ſich auf etwas verlaſſen), полагáться на что, основывáться.

Fußfall, *m.* человúтье, припадáніе (или поверженіе) къ ногáмъ; einen – thun, бúть человóмъ, упáсть къ ногáмъ.

Fußfällig, *a.* низкопоклóнный; всеуниженный, покóрнѣйший. [ходóкъ.

Fußgänger, *m.* пѣшехóдецъ,

Fußgeſtell, *n.* подножіе; пíедестáлъ.

Fußgicht, *f.* подáгра.

†**Fußknecht**, *m.* инфантерúстъ, пѣшíй солдáтъ, пѣхотúнецъ.

Fußkuß, *m.* цѣлованіе ногъ у Пáпы.

Fußmaaß, *n.* мѣра ногú.

Fußpfad, *m.* стезя́, тропúнка.

Fußpunkt, *m.* надúръ.

Fußſack, *m.* мѣшóкъ или мѣхъ для ногъ.

Fußſchelle, *f.* кандалы́, *m. pl.*

Fußſchemel, *m.* подножіе, скамéйка пóдъ ноги.

Fußſocke, ſ. Socke.

Fußſohle, *f.* подóшва.

Fußſoldat, *m.* пѣхотúнецъ.

Fußſpur, ſ. Spur.

Fußſtapfe, *m.* слѣдъ, стопá отъ ногú; * in Jemandes Fußſtapfen treten, ходúть по слѣдáмъ когó.

Fußſteig (Fußſteg), **Fußpfad**, **Fußweg**, *m.* стезя́, тропúнка.

Fußtritt, *m.* ступáніе, шáгъ; (Stoß mit dem Fuße) толчóкъ ногáми; (an einem Wagen) подножка (у кареты). [рія).

Fußvolk, *n.* пѣхóта (инфанте-

Fußwaſchen, *n.* умовéніе, умывáніе ногъ.

Fußweg, *m.* ſ. Fußſteig.

Fußwerk, *n.* óбувь, *f.*

Fußwurzel, *m.* плюсна.

Fußzehe, *f.* пáлецъ у ногú.

Futter (Unterfutter), *n.* подкладка, подбóй; (Viehfutter) кормъ.

Futteral, *n.* (Scheide, *f.*) футлúръ, влагалúще. [щикъ.

Futteralmacher, *m.* футлúр-

Futterbank, *f.* мáхина, пóмощію котóрой рубúть солóму.

Futterboden, *m.* закóрмъ, жúтница.

Futterer, *m.* тотъ, котóрый приноúтъ въ гóродъ сѣно и всякой кормъ для скотúны.

Futtergras, *n.* трава́, гóдная для кормлéнія скóта; кóрмовая трава́.

Futterhemd, *n.* фуфáйка.

Futterkaſten, *m.* ларь на овéсъ.

Futterklinge, *f.* рѣзéцъ, котóрымъ сѣчка для скотúны приготовля́ется.

Futterknecht, *m.* работникъ, котóрый скотúну кóрмитъ.

Futterkraut, *n.* кóрмовая трава́. [на подкладку.

Futterleinwand, *f.* холстúна

Futtermauer, *f.* стѣнная одéжда, обшúвка.

Futtern, füttern (Kleider), *v. a.* подкладывать, подбивáть, подбúть.

Füttern, *v. a.* das Vieh –, кормúть скотúну; ein Kind (als: mit gekauetter Semmel, mit Brei) –, *vu.* кормúть дитя́ (жéваною бу́лкою, кáшею).

Futterneß, *n.* кошéль, *m.* (сѣть, въ котóрой нóсятъ кормъ).

Futterraufe, *f.* рѣшётка для кóрма, для сѣна (въ конюшнѣ).

Futterſack, *m.* мѣшóкъ съ кóрмомъ (для лошадéй).

Futterſchneider, *m.* работникъ, котóрый солóму рубúтъ.

Futterſchwinge, *f.* грóхотъ для вывѣванія, кóрма (особлúво овсá). [кóрма.

Futterſtroh, *n.* солóма для

Fütterung, *f.* кормлéніе, кормъ.

G.

Gabare, *f.* габáра, родъ судна.

Gabe, *f.* подаяніе, даяніе, подáча; einem Armen eine Gabe geben, дать подаяніе бѣдному; (Arzneigabe) пріёмъ лекáрства; (Naturgabe) даръ, дарованіе.

Gabel, *f.* вúлка, вúлы.

Gabelanker, *m.* бухтá или мóй; скóба, лáпа.

Gabeldeichſel, *f.* оглóбли, *f. pl.*

Gabelförmig, *a.* вилообрáзный.

Gabelgehörn, *n.* вилообрáзные рогá (у олéня).

Gabelhirſch, *m.* олéнь (*f.*) съ вилообрáзными рогáми.

Gabelicht, ſ. Gabelförmig.

Gabelkraut, *n.* (Zweizahn) (Bidens) двоезýбецъ (раст.).

Gabeln, *v. a.* взять вúлкою; (von Hirſchen, объ олéняхъ) на рогá подня́ть. [лóблями.

Gabelwagen, *m.* телѣга съ ог-

Gackern, *v. n.* клохтáть, кудáхтать; гоготáть.

Gaffen, *v. n.* глазѣть, пучúть, тарáщить глазá; ротозѣйничать.

Gaffer, *m.* глазýнъ, ротозѣй.

Gagat, *m.* гагáтъ (чёрная кáменная смолá).

Gage (franz.), *f.* жáлованье (еженедѣльное.

Gähnen, *v. n.* зѣвáть.

Gähnen, *n.* зѣвáніе.

Gähnſucht, *f.* зѣвóта.

Gähre, *f.* закисáніе, закváска.

Gähren, *v. n.* бродúть, кúснуть; das Bier gährt, пúво бродúтъ.

Gährſtoff, *m.* закúска.

Gährung, *f.* квашéніе, брожéніе (пúва); * (Unruhen) волнéніе, возмущéніе, смятéніе.

Galan, *m.* (*vu.*) любóвникъ.

Galander, *m.* ſ. Brachvogel.

Galant, *ad.* учтúвый (особлúво къ жéнщинамъ); (in der Kleidung) щегольскóй, нарáдный; прекрáсный; ſich galant kleiden, galant gekleidet ſeyn, быть одéтымъ, одéваться щегольскúй, нарáдно, прекрáсно, по мóдѣ; * galante Krankheit, венерúческая болѣзнь.

Galanterie, *f.* учтúвость; вѣжливость, *f.*; щегольствó; убрáнство. [кая мóдная шпáга.

Galanteriedegen, *m.* коро́т-

Galanteriewaare, *f.* галантерéйный товáръ.

Galbanum (Mutterharz, –gummi), *n.* галбáнъ (родъ камéди).

Galeere, *f.* галéра.

Galeerenſklave, *m.* галéрный невóльникъ, кáторжный.

Galeote, *f.* (Schiff) галеóтъ (корáбль).

Galgant, *m.* Galgantwurzel, *f.* (maranta galanga) калгáнъ.

Galgen, *m.* вúсѣлица.

Galgendieb, *m.* вúсѣльникъ.

Galgenfriſt, *f.* отсрóчка на корóткое врéмя.

Galgenſchwengel, **Galgenſtrick**, **Galgenvogel**, *m.* вúсѣльникъ, мошéнникъ, воръ, плутъ.

Galimathias, *n.* вздóръ, безтолкóвщина.

Galla, *f.* убрáнство, великолéпіе; торжествó, праздненство; прáздничное плáтье.

Gallapfel, *m.* чернúльный орéхъ, ч. орéшекъ.

Gallatag, *m.* прáздничесκій день у двора́ (кýртагъ).

Galle, *f.* желчь; (bei Pferden) нарóстъ подъ языкóмъ у лошадéй; (in der Kanone) рáковина въ пýшкѣ; (an Bäumen) трѣщина, скважина въ деревьяхъ происходя́щая отъ смоли, * die Galle läuft ihm über, онъ начинáетъ сердúться.

Gallen, *v. a.* приготóвить съ чернúльными орѣшками; einen Fiſch –, желчь изъ рыбы вынимáть. [нúть.

Gallen, *v. n.* раздава́ться, зве-

Gallenbitter, *a.* горькúй какъ желчь. [зырь.

Gallenblaſe, *f.* жéлчный пу-

Gallenfieber, *n.* жéлчная лихорáдка.

Gallenſucht, ſ. Gelbſucht.

Gallerie, *f.* галерéя.

Galterte, *f.* студень, *m.* желé; (tremella) дрожáнка рѣчна́я (раст.). [тый.

Gallicht, *a.* жéлчный; * сердúт-

Gallinſekt, *n.* Galliſiege, *f.* (cunips) мýшка, производя́щая чернúльные орѣшки на дýбахъ.

Gallione, *f.* галлúонъ (родъ большáго воéннаго корабля.

Gallon, *n.* галóнъ (мѣра для винá, пúва). [жéлчный.

Gallſüchtig, *a.* холерúчный,

Galmei, *m.* (zincum sterile) галмéй, шпáтуеръ, цúнковая úзвесть.

Galone, *f.* галýнъ, позумéнтъ.

Galoniren, *v. a.* обшúть галýнъ.

Galopp, *m.* галóпъ. [ломъ.

Galoppiren, *v. n.* скакáть.

Galoschen, *f. pl.* галóши.
Galvanisch, *a.* гальванíческій.
Galvanisiren, *v. a.* гальванизовать.
Galvanismus, *m.* гальванíзмъ.
Gamander, Gamanderlein, Bathengel, *m.* (teucrium chamaedrys, veronica chamaedrys) дубровúка, очáнка, растрóгъ (раст.).
Gamaschen, *f.* камáши, *pl.*
Gamma, *f.* нóтная áзбука, ключъ гóлоса.
Ganasse, *f. T.* (Unterkiefer der Pferde) нúжняя лошадúная чéлюсть, *f.*
Ganerbe, *m.* сонаслéдникъ.
Ganerbschaft, *f.* óбщническое владéніе.
Gang, *m.* ходъ, похóдка, хожлéніе; шéствіе, ходьбá; (der Weg) дорóга, дорóжка; (in einem Hause) галерéя, коридóръ; (ein Gang, Besuch &c.) посъщéніе; (im Bergbaue) жúла рудная; (von Speisen) нóша, полáча, перемѣна (блюдъ); (in der Mühle) постáвъ, ходъ, жéрновъ; ein bedeckter Gang, покрытый ходъ; ein unterirdischer Gang, подзéмный ходъ; einen Gang thun, итти́ куда́; einen vergeblichen Gang thun, напрáсно итти́; im Gange sein, въ дѣйствіи, въ употребленіи быть, употребля́ться; in Gang bringen, привести́ въ движéніе; einen an seinem Gange kennen, знать кого́ по его́ похóдкѣ.
Gangart, *f.* жúловая порóда.
Gangbar, *a.* ходúчій, употреби́тельный; eine gangbare Münze, ходúчая монéта: diese Waare ist sehr gangbar, э'тотъ товáръ óчень въ мóдѣ, съ рукъ идётъ.
Gänge und Gebe, *a. fa.* употреби́тельный.
Gangbarkeit, *f.* обращéніе (дéнегъ), расхóдъ; употреби́тельность, *f.*
Gängelband, *n.* пóмочи (на кóихъ дѣтéй учáтъ ходúть).
Gängeln, *v. a.* учúть (дитя́) ходúть, водúть (дитя́ на пóмочахъ). [дýлки.
Gängelwagen, *m.* ходýли, хо-
Gängerz, *n.* жúловая рудá.
Gangfisch, *m.* ſ. Schnäpel.
Ganggebirge, *n.* гóры содержáщія рудныя жúлы.
Gangweise, *ad.* (von Erzen, o рудáхъ) жúлами, по жúламъ).
Gans, *f* (anas anser) гусь, *m.*; wilde –, гусь дúкій, schottische –, ſ. Baumgans; dumme –, глýпая жéнщина, глупúца.
Gans (in Eisenhütten), *f. T.* крúца желѣза.
Gansauge, *n.* ſ. Lattig.
Gänschen, *n.* (*d.* von Gans) гусёнокъ; * глýпая дѣвушка.
Gänseaugen, *n. pl.* (in Druckschriften) отточки.
Gänseblume, *f.* (bellis minor) маргарúтки; (chrysanthemum, leucanthemum) ивáновъ цвѣтъ.
Gänsebraten, *m.* жáренный гусь.
Gänsedistel, *f.* (conchus) осóтъ.
Gänsedreck, *m.* (*pop.*) гусúй помётъ (калъ); einen über den – führen, (*pop.* niedr.) обмануть кого́.
Gänsefeder, *f.* гусúное перó.
Gänsefett, Gänseschmalz, *n.* гусúное сáло.
Gänsefleisch, *n.* гусáтина.
Gänsefuß, *m.* (chenopodium) гусúная лáпка (раст.).
Gänsefüße, *m. pl.* (Anführungszeichen) вноскный знакъ, кавúчка.
Gänsegekröse, *n.* пóтрохи бúтаго гýся.
Gänsehaut, *f.* гусúная кóжа; (am Menschen) шероховáтая кóжа у человѣка (отъ простýды бывáющая).
Gänsehirt, *m.* гусáрь, *m.* гусáтникъ. [никъ.
Gänseliebhaber, *m.* гусúт-
Gänserich, *m.* гýсь (самéцъ), гусáкъ.
Gänseschmalz, *n.* ſ. Gänsefett.
Gänsestall, *m.* гусáтня.
Gänsewein, *m.* (im Scherz) гусúный квасъ, вóдка изъ подъ лóдки (т. е. водá).
Gant (Auction), *f.* аукціóнъ.
Gantmeister (Auctionator) *m.* аукціонúстъ.
Ganz, *a.* весь, вся, все; цѣлый; (unversehrt) неповрéжденный; (völlig) пóлный; (vollkommen (совершéнный; *ad.* совсѣмъ, совершéнно, всѣ; die ganze Stadt (d. i. die Einwohner) весь гóродъ; die ganze Stadt (die Gebäude), цѣлый гóродъ; ganzer zwei, drei &c. Monate, цѣлые два, три и пр. мѣсяца; er trank das ganze Glas Wein, Bier &c. aus, онъ выпилъ весь стаканъ винá, пúва и пр.
Ganze, *n.* цѣлое, *s. n.* im Ganzen, вообщé; im Ganzen verkaufen, продавáть óптомъ, гýртомъ.
Gänzlich, *a.* пóлный, совершéнный; *ad.* пóлно, совершéнно.
Gar, *a.* готóвый, выдѣлáнный; спѣлый; (von Speisen) сварённый; *ad.* весьмá, óчень, довóльно, совсѣмъ, совершéнно; das Leder ist gar, кóжа выдѣлáна; das Fleisch ist noch nicht –, мúсо ещé не довóльно варёно; ich dachte gar, (*fa.*) вотъ ещé.
Garantie, *f.* поручúтельство.
Garantiren, *v. a.* ручáться, поручúться. [отжúгъ.
Gararbeit, *f.* (w. g.) очúстка,
Garaus, *m.* конéцъ, совершéнное разорéніе; den – machen, разорúть, истрéвить; einem den – machen, убúть кого́.
Garbe, *f.* снопъ.
Garbenbinder, *m.* сноповúзъ.
Gärbehaus, *n.* кожéвенный завóдъ, кожéвня.
Gärben, *v. a.* (Leder –) выдѣлывать, лудúть кóжу; (eine Kupferplatte –) полúровать (мѣдную дóску); (Stahl –), закáливать и перекóвывать (выплавленную сталь); * einen –, бить, отдýть кого́.
Gärben, *n.* выдѣлываніе.
Garbenkraut (edles), *m.* (achillea nobilis) нúжма (трава́).
Garbenzehend, *m.* деся́тина, побóры съ спопóвъ.
Gärber (Lohgärber), кожéвникъ; (Weißgärber) сыромя́тникъ.
Gärberei, *f.* кожéвня, кожéвенный завóдъ; сыромя́тня.
Gärberbaum, *m.* ſ. Gärberstrauch), *m.* [(раст.).
Gärberstrauch, *m.* сумахъ
Gärberstoff, *m.* всё что слýжитъ къ выдѣлыванію кожъ.
Garde, *f.* гвáрдія.
Garderegiment, *n.* гвардéйскій полкъ.
Garderobe, *f.* гардерóбъ.
Gardine, *f.* занавѣ́ска.
Gardinenstange, *f.* прутъ (занавѣ́сочный). [дáтъ.
Gardist, *m.* гвардéйскій солдáтъ.
Gare, *f.* спѣлость, *f.* приготовлéніе, очúстка, дублéніе (кожъ); навóзъ.
Gare, *n.* (im Bergbau) рудá спѣлая, довóльно обожжённая.
Garfeuer, *n.* отчищáтельный огóнь.
Garherd, *m.* (in Hüttenw.) отчищáтельный горнъ.
Garkoch, *m.* харчéвникъ.
Garkönig, *m.* (in Hüttenw.) королёкъ мѣ́дный.
Garkupfer, *n.* (in Hüttenw.) перечúщенная мѣдь.
Garleder, *n.* выдѣлáнная кóжа.
Garküche, *f.* харчéвня.
Garn, *n.* прúжа; (Netz) тенетó, сѣть; (bei den Jägern) das Garn aufstellen, тенéта разстáвить; * in's – gehen, дать себя́ обмануть.
Garnhaspel, *m.* мотовúло.
Garniren, *v. a.* выложúть, набúвать.
Garnison, *f.* гарнизóнъ.
Garnitur, *f.* пóртище, гарнитýра. [жи.
Garnknaul, *m.* клубóкъ прúГarnsack, *m.* вéрша. [ка.
Garnspule, *f.* шпýлька, катýшГarnstück, *n.* мотóкъ.
Garnwinde, *f.* мотовúло.
Garofen, *m.* (in Hüttenw.) мѣдоочищáтельная печь.
Garprobe, *f.* (in Hüttenw.) прóба для чúстой мѣди.
Garsalz, *n.* чúстая выварéная соль.
Garscheibe, *f.* (in Hüttenw.) очúщенная плáстовая мѣдь.
Garschlacken, *f. pl.* (in Hüttenw.) мѣдныя огáрки, шлáки.
Garspäne, *m. pl.* (in Hüttenw.) мѣдныя частúцы.
Garstig, *a.* скверный, гáдкій, (widrig, ekelhaft) пáкостный, мéрзкій, отвратúтельный, гнýсный; garstiges Wetter, лурная погóда; garstige Worte, скверныя слова.

Gärtchen, *n.* (*d.* von Garten) са́дикъ.
Garten, *m.* садъ, вертогра́дъ.
Gartenarbeit, *f.* садо́вая рабо́та.
Gartenbau, *m.* садово́дство.
Gartenbeet, *n.* гряда́.
Gartenerde, *f.* садо́вая земля́, чернозе́мъ. [плоды́.
Gartenfrucht, *f.* огоро́дные
Gartengewächs, *n.* садово́е расте́ніе.
Gartenhaus (*d.* -häuschen), *n.* до́микъ въ саду́; бесѣ́дка.
Gartenkresse, s. Kresse.
Gartenland, *n.* садо́вое мѣ́сто, огоро́дное мѣ́сто.
Gartenlaube, *f.* бесѣ́дка.
Gartenleiter, *f.* садо́вая (скла́дная) лѣ́стница.
Gartenmelde, *f.* (atriplex hortensis) лебеда́ (трава́). [ножъ.
Gartenmesser, *n.* садо́вничій
Gartenraute, s. Raute.
Gartenschaufel, *f.* садо́вническая лопа́та. [скія но́жницы.
Gartenscheere, *f.* садо́вниче-
Gartenthür, *f.* садова́я дверь.
Gartenwegwart, *m.* (intybus cichorium) цикоре́йная трава́.
Gartheil, *n.* s. Stabwurz.
Gärtner, *m.* -rin, *f.* садо́вникъ; садо́вница.
Gärtnerei, *f.* садо́вничество, садово́е иску́сство.
Gas, *m.* газъ.
Gäschen, *v. n.* шипѣ́ть, шумѣ́ть, пѣ́ниться. [жи.
Gäscht, *m.* пѣ́на; дро́жди, дро́ж-
Gasconnade (Prahlerei), *f.* хваствовство́.
Gäßchen (*d.* von Gasse), *n.* ма́ленькая у́лица, переу́локъ.
Gasse, *f.* у́лица; Gassen laufen, бѣжа́ть сквозь стро́й. [пѣ́сня.
Gassenhauer, *m.* бурла́цкая
Gassenjunge, Gassenbube, *m.* ма́льчикъ, шата́ющійся по у́лицамъ; него́дникъ.
Gassenkehrer, *m.* рабо́тникъ, кото́рый у́лицы метётъ. [цы.
Gassenkoth, *m.* грязь съ у́ли-
Gassenlaufen, *n.* бѣга́ніе (или́ гоне́ніе) сквозь стро́й.
Gassenlied, *n.* s. Gassenhauer.
Gassentreter, s. Pflastertreter.
Gast, *m.* гость, го́стья; пріѣ́зжій; wir bekommen heute Gäste, у насъ сего́ дня го́сти бу́дутъ; Gäste bitten, звать госте́й; zu Gaste seyn (auch: zum Besuche seyn), гости́ть. [сте́й.
Gastbett, *n.* посте́ля для го-
Gasterei, *f.* пиръ, пиру́шка, балъ. [щій у кого́).
Gastfreund, *m.* гость (живу́-
Gastfrei, *a.* гостепріи́мный, гостепріи́мчивый.
Gastfreiheit, *f.* гостепріи́мство, хлѣбосо́льство.
Gastgeber, *m.* даю́щій пиръ; (Gastwirth) тракти́рщикъ.
Gastgebot, *n.* s. Gastmahl.
Gasthaus, *n.* s. Gasthof.
Gastherr, *m.* хозя́инъ, угоща́тель.
Gasthof, Gasthaus, *n.* тракти́ръ, постоя́лый дворъ.
Gastiren, *v. n.* (zu Gaste seyn) гости́ть, пирова́ть; (Gastmähler geben) дава́ть пиры́; (von fremden Schauspielern, о пріѣ́зжихъ актёрахъ) игра́ть ро́ли (на чуже́мъ теа́трѣ).
Gastlich, *a.* гостепріи́мный.
Gastmahl, *n.* пиръ, пиру́шка.
Gastrecht, *n.* пра́во гостепріи́мства. [стри́ческій.
Gastrisch, *a.* желу́дочный, га-
Gastrolle, *f.* ро́ля (кото́рую игра́етъ пріѣ́зжій актёръ (или́ пріѣ́зжая актри́са на чуже́мъ теа́трѣ).
Gastronom, *m.* пи́шущый о пи́щѣ, о хоро́шемъ столѣ́.
Gastronomie, *f.* сочине́ніе о хоро́шемъ столѣ́.
Gaststube, *f.* Gastzimmer, *n.* гости́ная.
Gasttisch, *m.* публи́чныи столъ.
Gastwirth, *m.* тракти́рщикъ.
Gastzimmer, *n.* гости́ная.
Gäten, s. Jäten.
Gatte, *m.* супру́гъ, сожи́тель.
Gatten, *v. a.* соединя́ть, прибира́ть, разбира́ть; sich –, *v. r.* соедини́ться, сочетава́ться, связа́ться.
Gatter, *n.* рѣшётка.
Gattern, *v. n.* стере́чь, подсма́тривать; *v. a.* s. Vergittern.
Gatterthor, *n.* рѣшётчатыя воро́та. [дверь.
Gatterthüre, *f.* рѣшётшатая
Gatterwerk, *n.* рѣшётчатая рабо́та, рѣшётки.
Gattin, *f.* супру́га, сожи́тельница.
Gattung, *f.* родъ, поро́да, сортъ; (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) зало́гъ.
Gattungsname, *m.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) (nomen appellativum) и́мя нарица́тельное.
Gau, *m.* (in alten Zeiten, въ дре́вніе времена́) о́бласть, *f.* уѣ́здъ, дере́вня.
Gauch, *m.* молокосо́съ; дура́къ.
Gauchheil, *n.* (anagallis arvensis, Linn.) курослѣ́пъ, очны́й свѣтъ; rothes –, s. Ackergauchheil. [трый воръ, плутъ.
Gaudieb, *m.* моше́нникъ, хи-
Gaugraf, *m.* (in alten Zeiten, въ дре́внія времена́) уѣ́здный судья́. [я́нство.
Gaukel, *m.* кривля́ніе, обезь-
Gaukelei, *f.* Gaukelwerk, Gaukelspiel, *n.* фигля́рство, моро́ченіе; скоморо́шество, смѣхотво́рство.
Gaukelhaft, gaukelicht, *a.* фигля́рный, шу́точный.
Gaukeln, *v. n.* фи́гли дѣ́лать; рѣзви́ться, кривля́ться.
Gaukelmännchen, *n.* прыгу́нщикъ.
Gaukelspiel, *n.* s. Gaukelei.
Gaukeltasche, *f.* фигля́рная су́мка.
Gaukelwerk, *n.* s. Gaukelei.
Gaukler, *m.* фигля́ръ, фо́кусникъ.
Gauklerisch, s. Gaukelhaft.
Gaul, *m.* ло́шадь, ко́нь; Sprichw., einem geschenkten Gaul sieht man nicht in's Maul, дарово́му коню́ въ зу́бы не глядя́тъ.
Gaumen, *m.* нёбо (во рту).
Gauner, *m.* хи́трый обма́нщикъ, плу́тъ, моше́нникъ.
Gaunerei, *f.* обма́нъ, моше́нничество. [обма́нывать.
Gaunern, *v. n.* моше́нничать,
Gautschen, *v. a.* (in der Papiermühle, въ бума́жной фа́брикѣ) бума́жные листы́ брать изъ фо́рмы и класть на до́ску.
Gautscher, *m.* рабо́тникъ, кото́рый мо́крую бума́гу изъ фо́рмы кладётъ на до́ски.
Gaze, *f.* газъ, то́нкій флёръ.
Gazelle, Antilope, *f.* (antilope dorcas) са́йга.
Geäder, *n.* жи́лы, жи́лки.
Geartet, *a.* сдѣ́ланный, сотворе́нный, имѣ́ющій како́е сво́йство: s. Arten, *v. n.*
Gebäck, *n.* ско́лько чего́ въ печь войдётъ; s. auch: Gebackene.
Gebackene, *n.* пиро́жное.
Gebälk, *n.* всѣ брёвна въ строе́ніи.
Gebären, *v. a.* роди́ть, ражда́ть; * производи́ть (произвести́ на свѣтъ); причини́ть.
Gebärerin, *f.* роди́льница.
Gebärmutter (Bärmutter), *f.* (uterus) ма́тка, ложесна́.
Gebäude, *n.* строе́ніе, зда́ніе.
Gebe, (nur): gäng und gebe, s. Gänge. [ко́сти уме́ршихъ.
Gebein, *n.* ко́сти; Gebeine, *n. pl.*
Gebelfer, Gebell, *n.* продолжи́тельное ла́янье.
Geben, *v. a.* дава́ть, подава́ть, дать; (schenken) дари́ть, дарова́ть; es giebt, *v. i.* есть (als: es giebt viele Wölfe ꝛc. in diesen Wäldern, есть мно́го волко́въ въ э'тихъ лѣса́хъ); was giebt es denn? что тако́е? das giebt die gesunde Vernunft, э'тому у́читъ здра́вый ра́зумъ; ein Wort geben (beim Uebersetzen), переве́сть, вы́разить (сло́во); (nachgeben) уступи́ть; einen Wink (mit den Augen) geben, мига́ть; einem etwas unter den Fuß –, пода́ть кому́ та́йное извѣ́стіе, та́йный совѣ́тъ; von sich – (die genossene Speise), изблева́ть; * er kann es nicht von sich –, онъ не мо́жетъ изъясни́ться (свои́ мысли); gute Worte –, проси́ть; sein Wort –, дать слово́, обѣща́ть; Acht –, внима́ть, примѣча́ть; sich –, *v. r.* сда́ться; (vergehen, vorübergehen) пройтти́ (als: der Schmerz wird sich bald geben, э'та боль ско́ро пройдётъ); sich zufrieden –, споко́иться, sich (*dat.*) Mü-

be –, стара́ться; ſich (*dat.*) die Ehre –, име́ть честь.

Geber, *m.* да́тель; **–erin**, *f.* да́тельница. [же́ние.

Geberde, *f.* ужи́мки, тёлодви-

Geberden (ſich), *v. r.* выража́ть свои́ чу́вства движе́ніями лица́ и чле́новъ; тёлодвиже́ніе дёлать, крива́ться, лома́ться; жема́ниться, чечени́ться.

Geberdenſpiel, *n.* тёлодвиже́ніе (особли́во актёра); пантоми́ма.

Gebet, *n.* моли́тва; das Gebet des Herrn, моли́тва Госпо́дня, Отче нашъ.

Gebetbuch, *n.* моли́твенникъ.

Gebett, *n.* перины, вся посте́ля.

Gebettel, *n.* ни́щенствованіе.

Gebiet, *n.* о́бласть; уѣ́здъ, вѣ́домство, власть, *f.* владѣ́ніе.

Gebieten, *v. a.* повелѣва́ть, приказа́ть.

Gebietend, *a.* повели́тельный.

Gebieter, *m.* повели́тель, *m.*

Gebieterin, *f.* повели́тельница; * (Geliebte) влады́чица се́рдца, любо́вница.

Gebieteriſch, *a.* повели́тельный, властительный.

Gebildet, *a.* образо́ванный; просвѣще́нный. [пасьма.

Gebinde, *n.* свя́зка; (von Zwirn) **Gebirge**, *n.* го́ры; го́рный хре-

Gebirgig, *a.* гористый. [бе́тъ.

Gebirgiſch, *a.* нагбрный, го́рскій.

Gebirgskette, *f.* го́рный хребе́тъ, го́ры (als: die Uralſche –, Ура́льскій хребе́тъ.

Gebiß, *n.* муштуку́ (для лошаде́й); у́дило; куса́ло, зу́бы и ротъ; * ſeinen Begierden Zaum und – anlegen, обуздать, укроти́ть свои́ стра́сти.

Gebläſe, *n.* раздува́льный мѣхъ со всѣмъ прибо́ромъ.

Gebläſe, *n.* безпрестанное мыча́ніе коро́въ или блеяніе овецъ.

Geblümt, *a.* (von Zeugen, о матеріяхъ) трáвчатый.

Geblüt, *n.* кровь; * (Blutsverwandtſchaft) бли́зкое сродство, родъ, кровь; ein Prinz von –, Принцъ кро́ви. [кривы́й.

Gebogen, *a.* гнуты́й, загнуты́й;

Geboren, *a.* рождённый; ein geborner Ruſſe, Deutſcher ic., приро́дный Россія́нинъ, приро́дный Нѣмецъ и пр.

Geboren werden, *v. p.* роди́ться. [опа́сный.

Geborgen, *a.* спасённый, без-

Gebot, *n.* прика́зъ, повеле́ніе; göttliches –, за́повѣдь; die zehn Gebote, де́сять за́повѣдей.

Gebot, Angebot, *n.* (beim Handel) посла́ть, пода́ча; ein Gebot thun, дать, сулить, ſ. Bieten.

Gebräme, *n.* опушка, обши́вка.

Gebrandmarkt, *a.* (ſ. Brandmarken) * обезчещенный; нечистый, сквёрный.

Gebratene, *n.* жа́реное.

Gebrauch, *m.* употребле́ніе; eine Sache im Gebrauche haben, употребля́ть что; (Gewohnheit, Sitte) обы́чай, обыкновéніе; обря́дъ.

Gebrauchen, *v. a.* употребля́ть (что), по́льзоваться (чѣмъ).

Gebräuchlich, *a.* употреби́тельный. [би́тельность.

Gebräuchlichkeit, *f.* употре-

Gebräude, *n.* ва́ря пи́ва.

Gebrauſe, *n.* шумѣ́ніе, шумъ.

Gebrechen, *n.* недоста́токъ, поро́къ; сла́бость, несовершéнство.

Gebrechen, *v. n. i.* недоставáть; es gebricht an Wein, an Brod ic., недостаётъ вина́, хлѣба и пр.

Gebrechlich, *a.* дря́хлый, немо́щный, хво́рый, увѣ́чный; (bucklig) горба́тый.

Gebrechlichkeit, *f.* дря́хлость, сла́бость, хво́рость.

Gebreite, *n.* больша́я равни́на, широ́кое по́ле.

Gebrochen, *a.* (*p.* von brechen) ло́манный, перело́мленный; gebrochene Strahlen, перело́мленные лу́чи; gebrochen ruſſiſch, deutſch ic. ſprechen, говори́ть ху́до и очень ма́ло по рýсски, по нѣмéцки и

Gebröckel, *m.* кроше́ніе. [пр.

Gebrüder, *m. pl.* бра́тья.

Gebrüll, *n.* (vom Löwen, vom Rinde) рева́ніе, ревъ; (vom Rinde) мыча́ніе, мыкъ. [та́нье.

Gebrumme, *n.* ворча́ніе, бормо-

Gebühr, *f.* долгъ, обязанность, до́лжное; (gebührende Zahlung) пла́та, мзда; * über die –, неумѣ́ренно, чрезъ чуръ; Gebühren, *pl.* де́ньги, опредѣле́нная пла́та за писа́ніе въ судѣ́ и пр.

Gebühren, *v. n.* ſich –, *v. r.* подоба́ть, надлежа́ть, пристóйну быть.

Gebührend, gebührlich, *a.* надлежа́щій, пристóйный; einem die gebührende Ehre erweiſen, достóйную честь кому́ ока́зывать; die gebührende Strafe leiden, надлежа́щее, достóйное наказа́ніе тер-

Gebund, *n.* свя́зка. [пѣть.

Gebunden, (*p.* von binden) привя́занный; * in gebundener Rede, въ стихáхъ, въ рѣ́момахъ.

Geburt, *f.* роди́ны, ро́ды, разрѣше́ніе отъ бре́мени; рожде́ніе, рождествó; ſie hatte eine ſchwere Geburt, она́ тру́дно, тяжело́ родила́; die Geburt Chriſti, рождествó христóво; vor Chriſti Geburt, до рожде́ства христóва; nach Chriſti Geburt, по рождествѣ христóвомъ, по́слѣ рождества́ христóва; von vornehmer Geburt, знáтнаго происхожде́нія; ein Edelmann von Geburt, приро́дный дворяни́нъ; Geburt, Erzeugniß des Geiſtes, произведéніе ума́; (Geſchlecht) родъ, поколѣ́ніе; (Herkunft, Abſtammung) нача́ло, происхожде́ніе.

Gebürtig, *a.* урожде́нный, уроженецъ; er iſt aus Moskwa –, онъ москóвскій урожéнецъ, онъ роди́лся въ Москвѣ́.

Geburtsadel, *m.* приро́дное дворя́нство. [ды.

Geburtsarbeit, *f.* роди́ны, ро́-

Geburtsbrief, *m.* свидѣ́тельство о (закóнномъ и вóльномъ) рожде́ніи.

Geburtsfeſt, *n.* (ежегóдный) пра́здникъ въ день рожде́нія.

Geburtsglied, *n.* дѣторóдный членъ, *л.* удъ. [повивáльщикъ.

Geburtshelfer, *m.* акушéръ,

Geburtshülfe, *f.* вспоможéніе въ родáхъ, повива́ніе дѣтéй.

Geburtsjahr, *n.* годъ рожде́нія.

Geburtsort, *m.* роди́на, мѣ́сто рожде́нія, отéчество.

Geburtsregiſter, *n.* рóспись рожде́нныхъ.

Geburtsſchmerzen, *m. pl.* му́ки при родáхъ. [ный гóродъ.

Geburtsſtadt, *f.* отéчествен-

Geburtsſtern, *m.* звѣздá котóрая была́ на нéбѣ въ часъ чьегó рожде́нія. [дéнія.

Geburtsſtunde, *f.* часъ рож-

Geburtstag, *m.* день рожде́нія.

Gebüſch, *n.* куста́рникъ, кустъ.

Geck, *m.* дура́къ, шу́тъ, вздóрный, нелѣ́пый человѣ́къ.

Geckenhaft, *a.* вздóрный, нелѣ́пый.

Gedacht, *a.* (*u. p.* von denken und von gedenken) упомяну́тый.

Gedächtniß, *n.* па́мять; (Erinnerung) воспомина́ніе; ein ſchwaches –, сла́бая па́мять; ein ſtarkes –, ein gutes –, óстрая па́мять; glorreichen Gedächtniſſes, блаженныя памяти.

Gedächtnißfeier, *f.* празднова́ніе въ па́мять кого́ или чего́ достопа́мятнаго. [ка.

Gedächtnißkunſt, *f.* мнемóни-

Gedächtnißmünze, *f.* медаль, *f.* [поминовéнія.

Gedächtnißtag, *m.* день вос-

Gedämpft, *a.* (*u. p.* von dämpfen) (von der Stimme, о гóлосѣ) глухóй; (von Speiſen, о кýшаніи) душёный.

Gedanke, Gedanken, *m.* мысль, мышлéніе, мнѣ́ніе; hohe Gedanken von ſich haben, имѣть высóкія мысли о себѣ́; ſich (*dat.*) Gedanken machen, воображáть себѣ́.

Gedankenleer, gedankenlos, *a.* безмысленный, безъ мыслей.

Gedankenloſigkeit, *f.* безмы́сліе.

Gedankenreich, *a.* изобúльный бóгатыми мыслями.

Gedankenſtrich, *m.* черта́, чёрточка (изъявляющая прéрванную мысль).

Gedärm, *n.* кишки́, *f. pl.*; внýтренность, *f.* внýтренная.

Gedeck, *n.* столóвый прибóръ.

Gedeihen, *v. n.* (am Leibe zunehmen) добрѣть, тучнѣть, въ прокъ

итти; (glücklich gehen) удава́ться; уроди́ться, успѣва́ть; das Vieh gedeihet gut, скоти́на умножа́ется уда́чно; diese Pflanzen gedeihen nicht bei uns, э'ти расте́нія у насъ не удаю́тся. [спѣхъ.

Gedeihen, *n.* приращє́ніе; у-

Gedeihlich, *a.* поле́зный, здоро́вый, пита́тельный; вожделѣ́нный, спаси́тельный; успѣ́шный.

Gedenken, *v. a.* (gesonnen seyn) ду́мать, почита́ть, надѣ́яться; (vorhaben, den Entschluß fassen) намѣ́реваться, имѣ́ть намѣ́реніе; (sich erinnern) упомина́ть, воспомина́ть, помина́ть; ich gedenke morgen abzureisen, имѣ́ю намѣ́реніе (я намѣ́ренъ) за́втра уѣ́хать; надѣ́юсь, ду́маю что за́втра уѣ́ду; einem etwas –, припо́мнить кому́ что.

Gedicht, *n.* стихотворе́ніе, поэ́ма; (Erdichtung) ска́зка, вы́думка.

Gediegen, *a.* саморо́дный, чи́стый; * отли́чный, превосхо́дный; основа́тельный; gediegenes Gold, саморо́дное зо́лото.

Gedinge, *n.* усло́віе, договоръ; торгова́ніе. [ный.

Gedoppelt, *a.* двойный, сугу́-

Gedränge, *n.* да́вка, тѣсно́та, стѣсне́ніе; in's Gedränge kommen, въ тѣсноту́ попа́сть.

Gedrängt, *a.* тѣ́сный; – werden, *v. p.* притѣ́сненнымъ, угнета́емымъ быть; in gedrängter Kürze etwas darstellen, представля́ть что коротко́ и основа́тельно.

Gedritt, *a.* тре́тный, тро́йный.

Geduckt, *a.* суту́лый.

Geduld, *f.* терпѣ́ніе, терпѣли́вость, *f.*; die Geduld vergehet mir, (reißt mir), ich verliere die Geduld, терпѣ́ніе теря́ю, у меня́ уже́ терпѣ́нія нѣтъ.

Gedulden (sich), *v. r.* имѣ́ть терпѣ́ніе, потерпѣ́ть, подожда́ть.

Geduldig, *a.* терпѣли́вый.

Gedungen, *a.* (u. *p.* von dingen) наёмный. [глый.

Gedunsen, *a.* надутый, обрю́з-

Geest, *f.* Geestland, *n.* высо́кая и песча́ная земля́.

Gefahr, *f.* опа́сность; бѣда́; in – seyn, быть въ опа́сности; in – kommen, притти́ въ опа́сность; ich nehme es auf meine –, я отвѣча́ю за опа́сность (э'того дѣла).

Gefährden, *v. a.* вверга́ть въ опа́сность; gefährdet seyn, быть въ опа́сности.

Gefährlich, *a.* опа́сный; стра́шный; ein gefährlicher Mensch, опа́сный человѣ́къ; eine gefährliche Krankheit, опа́сная болѣ́знь.

Gefährlichkeit, *f.* опа́сность; боязли́вость. [рищь.

Gefährte, *m.* спу́тникъ, това-

Gefährtin, *f.* спу́тница; * сожи́тельница, жена́. [ный.

Gefahrvoll, *a.* весьма́ опа́с-

Gefälle (eines Flusses), *n.* отло́гость, скатъ (рѣки).

Gefälle, *n. pl.* дохо́ды, *m. pl.* подати, *f. pl.*

Gefallen, *v. n.* нра́виться, уго́дну быть; полюби́ться; sich (*dat.*) etwas gefallen lassen, *v. r.* согласи́ться, быть дово́льну; wie es Ihnen gefällt, какъ вамъ уго́дно; mir gefällt das Landleben, мнѣ полюби́лася деревѣ́нская жизнь.

Gefallen (Gefalle), *m.* удово́льствіе, одолже́ніе, уго́дность; einem einen – thun, одолже́ніе кому́ сдѣ́лать, одолжи́ть кого́; einem zu – reden, въ уго́дность кому́ говори́ть; thun Sie mir den –, сдѣ́лайте мнѣ ми́лость; ich finde – an dieser Sache –, э'то мнѣ нра́вится, мнѣ полюби́лось.

Gefällig, *a.* (angenehm) прія́тный, уго́дный; (dienstfertig) услу́жливый, ла́сковый; ist es Ihnen –? уго́дно ли вамъ? ein gefälliger Mensch, услу́жливый человѣ́къ.

Gefälligkeit, *f.* одолже́ніе; удово́льствіе, уго́дность, учти́вость; услужливость.

Gefallsucht, *f.* кокетство.

Gefallsüchtig, *a.* кокетный.

Gefangen, *a.* u. *ad.* плѣ́нный, плѣ́нный, полоне́нный; (im Gefängnisse sitzend), въ тюрьмѣ́ заключе́нный.

Gefangene, *m.* u. *f.* (im Kriege) плѣ́нникъ; (im Gefängnisse) у́зникъ, коло́дникъ; плѣ́нница и пр.

Gefangennehmung, *f.* взя́тіе въ поло́нъ; взя́тье подъ стра́жу.

Gefangenschaft, *f.* плѣнъ, поло́нъ; невóля.

Gefangenwärter, *m.* тюре́мщикъ; стражъ плѣ́нныхъ.

Gefänglich, *a.* плѣ́нный; – einziehen, въ тюрьму́ посадить кого́. [ма́.

Gefängniß, *n.* темни́ца, тюрь-

Gefäß, *n.* сосу́дъ; (Degengefäß) ефесъ у шпаги.

Gefaßt, *a.* (u. *p.* von fassen) взя́тый, схва́ченный; (bereit) гото́вый, пригото́вленный; споко́йный, твёрдый.

Gefecht, *n.* сраже́ніе, би́тва, бой.

Gefege, *n.* безпрестанное мете́ніе.

Gefeiert, *a.* просла́вленный.

Gefieder, *n.* пе́рья; (Federvieh) пти́цы, жи́вность. [рѣ́нный.

Gefiedert, *a.* пернатый, опе-

Gefilde, *n.* по́ле, равни́на, ни́ва.

Geflammt, *a.* (von Zeugen, о матеріяхъ) колчи́стый, струи́стый, струйчатый.

Geflatter, *n.* маха́нье крылъ.

Geflecht, *n.* плетёнка, повя́зка; переплете́ніе, сплете́ніе.

Gefleckt, *a.* съ пя́тнами, пёстрый. [ра́тельный.

Geflissen, *a.* приле́жный, ста-

Geflissenheit, *f.* тща́ніе, прилежа́ніе, стара́ніе.

Geflissentlich, *a.* умы́шленный; *ad.* умы́шленно, съ у́мысломъ.

Geflucht, *n.* бѣснова́ніе, проклина́ніе.

Geflügel, *n.* пти́цы, жи́вность.

Geflügelt, *a.* крыла́тый.

Geflüster, *n.* шо́потъ, шепта́ніе.

Gefolge, *n.* свита, провожа́ніе, провожа́тые, *n. pl.*

Gefrage, *n.* ча́стое спра́шиваніе, запро́сы (ску́чные и ча́стые) вопро́сы.

Gefräß, *n.* пи́ща, кормъ; (Maul, bei Thieren) ро́тъ, ры́ло.

Gefräßig, *a.* прожо́рливый, обжо́рливый.

Gefräßigkeit, *f.* прожо́рливость, обжо́рливость.

Gefreite, *m.* (ein Gefreiter) ефре́йторъ.

Gefrieren, *v. n.* мёрзнуть, замерза́ть, замёрзнуть; *v. i.* моро́зить. [зня́ніе.

Gefrierpunkt, *m.* то́чка замер-

Gefroren, *a.* (u. *p.* von Gefrieren und von Frieren) замёрзлый.

Gefrorne, Gefrornes, *n.* моро́женое. [емка.

Gefüge, *n.* паз, фальцъ, вы-

Gefüge, gefügig, *a.* ги́бкій.

Gefügt, *a.* сло́женный; соединённый.

Gefühl, *n.* чу́вство, чу́вствованіе; (der Sinn des Gefühls) осяза́ніе; etwas am Gefühle erkennen, знать что по осяза́нію.

Gefühllos, *a.* безчу́вственный, нечувствительный.

Gefühllosigkeit, *f.* нечувстви́тельность, безчу́вственность, *f.*

Gefühlvoll, *a.* чувстви́тельный (чувстви́тельное сёрдце имѣ́ющій).

Gefüllt, *a.* (u. *p.* von füllen, *v. a.*) напо́лненный; начинённый; (von Blumen, о цвѣтахъ) махро́вый.

Gefürstet, *a.* нося́щій кня́жеское и́мя, возведённый на кня́жеское досто́инство.

Gegen, *prp.* противъ, на, къ, при, подъ, о́коло, предъ, въ, разсужде́ніи; gegen Morgen (Osten), къ во́стоку; – Abend (Westen), къ за́паду; (gegen die Abendzeit) подъ ве́черъ; – den Strom, противъ рѣки́; eine Arzenei – das Fieber, лека́рство отъ лихора́дки; – baare Bezahlung, за нали́чныя, чи́стыя де́ньги; – zehn Rubel, о́коло десяти́ рубле́й; es ist arm, aber doch für reich zu halten gegen seinen Bruder, онъ бѣ́денъ но мо́жно почита́ть его́ богатымъ въ разсужде́ніи его́ бра́та; – Ende des Tages, подъ коне́цъ дня. [намѣ́реніе.

Gegenabsicht, *f.* проти́вное

Gegenanstalt, *f.* учрежде́ніе, мѣ́ры, взя́тыя противъ други́хъ. [отвѣ́тъ.

Gegenantwort, *f.* отвѣ́тъ на

Gegenanzeige, *f.* (ärztl.) проти́вный при́знакъ.

Gegenaussage, *f.* проти́вное свидѣ́тельство (предъ суди́мъ).

Gegenbatterie, *f.* батарéя на сýпротивъ непріятельской.
Gegenbefehl, *m.* отмѣна повелѣнія.
Gegenbeleidigung, *f.* взаимная обúда, отмщéніе.
Gegenbericht, *m.* противное извѣстіе, противный рапóртъ.
Gegenbeſcheinigung, *f.* взаимное свидѣтельство противъ другáго. [сѣщéніе.
Gegenbeſuch, *m.* взаимное по-
Gegenbeweis, *m.* противное доказáтельство.
Gegenbild, *n.* противуполóжность, противообрáзность; *f.* контрáстъ. [взоръ.
Gegenblick, *m.* взаимный
Gegenbuch, *n.* контрóль, *m.*
Gegenbürge, *m.* порýка по порýкѣ.
Gegenbürgſchaft, *f.* поручúтельство по порýкѣ.
Gegencompliment, *n.* взаимное привѣтствіе.
Gegencopie, *f.* кóпія съ кóпіи.
Gegend, *f.* странá, сторонá, мѣсто. [услýга.
Gegendienſt, *m.* взаимная
Gegendruck, *m.* противное давлéніе; (Gegenabdruck) слѣпокъ, снúмокъ. [противъ другáго.
Gegeneinander, *ad.* другъ
Gegen einander halten, *v. a.* сличúть.
Gegenerklärung, *f.* противное объявлéніе. [номъ слýчаѣ.
Gegenfalls, *ad.* въ противъ-
Gegenfenſter, *n.* двоúное окнó.
Gegenforderung, *f.* взаимное трéбованіе.
Gegenfüßler, *m.* антипóдъ.
Gegengeſchenk, *n.* взаимный подáрокъ.
Gegengewicht, *n.* перевѣсъ, противуполóженный вѣсъ.
Gegengift, *n.* противоядіе.
Gegengrund, *m.* противополóженный довóдъ.
Gegengruß, *m.* взаимный поклóнъ; (von Schiffen, о кораблúхъ) взаимная салютáція.
Gegengunſt, *f.* взаимная благоскло́нность.
Gegenhall, *m.* отголóсокъ.
Gegenhalt, *m.* препúтствіе, сопротивлéніе, прекослóвіе.
Gegenhieb, *m.* противный удáръ (въ фехтовáніи).
Gegenkaiſer, *m.* Анти-Имперáторъ.
Gegenklage, *f.* встрѣчная, противная жáлоба. [истцá.
Gegenkläger, *m.* проси́тель на
Gegenlicht, *n.* противный свѣтъ, отсвѣтъ. [бóвь.
Gegenliebe, *f.* взаимная лю-
Gegenliſt, *f.* взаимная хúтрость, хúтрость противъ хúтрости. [лы.
Gegenmacht, *f.* противныя сúлы
Gegenmarſch, *m.* противный походъ, контрь-мáршъ.
Gegenmauer, *f.* подпóрная стѣна́, подстѣнóкъ, контрфóрсъ.
Gegenmine, *f.* подкóпъ, подъ непрія́тельскимъ подкóпомъ дѣлаемый, контрмúна.
Gegenmittel, *n.* противудѣйствующее срéдство.
Gegenpabſt, *m.* анти-Пáпа.
Gegenpart, *m.* Gegenpartei, *f.* (gerichtl.) противникъ, противная сторонá. [залóгъ.
Gegenpfand, *n.* взаимный
Gegenprobe, *f.* прóбный óттискъ, отпечáтокъ.
Gegenrechnung, *f.* вы́счетъ.
Gegenrede, *f.* возраженіе, прекослóвіе. [революція.
Gegenrevolution, *f.* контръ-
Gegenſatz, *m.* противуположéніе, возраженіе; антитéзъ.
Gegenſchein, *m.* отсвѣчиваніе, отраженіе свѣта; – zweier Planeten, die Opposition, положéніе двухъ планéтъ одной на сýпротивъ другóй, противуположéніе, противостоя́ніе. [лéръ.
Gegenſchreiber, *m.* контро-
Gegenſchuld, *f.* взаимный долгъ.
Gegenſeite, *f.* противная сторонá; (die verkehrte Seite) изнáнка.
Gegenſeitig, *a.* взаимный.
Gegenſeitigkeit, *f.* взаимность, *f.*
Gegenſiegel, *n.* печáть, противъ другóй приложéнная.
Gegenſonne, *f.* побóчное сóлнце.
Gegenſpiel, *n.* противность; большáя игрá противъ кого.
Gegenſtand, *m.* предмéтъ.
Gegenſtellung, *f.* очнáя стáвка; противообрáзность, контрáстъ. [ный удáръ.
Gegenſtoß, *m.* отпóръ, взаим-
Gegenſtück, *n.* дружка, похóжее, картúна, книга, стихотвóреніе однаго́ рóда или похóжаго. [мѣнъ.
Gegentausch, взаимный раз-
Gegentheil, *n.* противное; im –, *ad.* напротивъ того.
Gegenüber, *prp.* и. *ad.* напротивъ, насупротивъ.
Gegenvermächtniß, *n.* взаимное завѣщáніе.
Gegenverpflichtung, *f.* взаимная обязанность.
Gegenverſchreibung, *f.* взаимное обязáтельство.
Gegenverſprechen, *n.* взаимное обѣщáніе. [ное.
Gegen-Viſite, *f.* ſ. Gegenbe-
Gegenvorſtellung, *f.* протéстъ, возраженіе.
Gegenwall, *m.* контрескáрпъ.
Gegenwart, *f.* присýтствіе, бытность; in meiner –, при мнѣ; – des Geiſtes, присýтствіе дýха.
Gegenwärtig, *a.* присýтствующій, предстоя́щій; (jetzig) тепéрешній, нынѣшній; *ad.* тепéрь, въ настоя́щее врéмя; (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) die gegenwärtige Zeit, das Präſens, настоя́щее врéмя; die Sache iſt mir noch gegenwärtig, мнѣ у менá ещѣ въ свѣжей пáмяти.
Gegenwehr, *f.* сопротивлéніе, оборóна, отпóръ; ſich zur Gegenwehr ſetzen oder ſtellen, отпóръ сдѣлать, обороня́ться.
Gegenwind, *m.* противный вѣтеръ. [дѣйствіе.
Gegenwirkung, *f.* противу-
Gegenwohner, *m. pl.* (in der Erdkunde, въ географіи) обитáтели живýщіе подъ тѣмже меридіáномъ, а въ противополóжномъ растоя́ніи отъ экватóра.
Gegenzeuge, *m.* противный свидѣтель. [свидѣтельство.
Gegenzeugniß, *n.* противное
Gegitter, *ſ.* Gitter.
Gegner, *m.* противникъ; сопéрникъ. [перница.
Gegnerin, *f.* противница, со-
Gehaben (ſich), *v. r.* gehabt euch wohl, будьте здорóвы, простúте.
Gehäge, *n.* забóръ, огородъ, засѣка; einem in das – gehen, in das – kommen, сопéрникомъ кому́ сдѣлаться.
Gehalt, *m.* (von Erzen, о рудáхъ) содержáніе; (von Münzen, о монéтахъ) содержáнное серебрó, зóлото; diese Silbermünze iſt von geringem Gehalte, э́та серéбряная монéта мáло серебрá содéржитъ; (Beſoldung) жáлованье.
Gehalten, *a.* обязанный.
Gehaltreich, **gehaltvoll**, *a.* полéзный, привлекáтельный; занимáтельный.
Gehänge, *n.* (Hängeohren) отвúслыя ýши у собáкъ; (Geſchlinge) кишки. [лáты одѣтый.
Gehargniſcht, *a.* въ брóню, въ
Gehäſſig, *a.* враждéбный, нéнавистный; einem – ſeyn, ненавúдѣть кого.
Gehau, *n.* мѣсто въ лѣсý, гдѣ рýбятъ лѣсъ, пластúна.
Gehäuſe (Uhrgehäuſe), *n.* футляръ на часы́; (bei Früchten) сéрдце въ нѣкоторыхъ плодáхъ; – des Seidenwurms, кýколка шёлковаго червячка. [птúчками.
Geheck, *n.* гнѣздó съ молодúми
Gehege, *ſ.* Gehäge.
Geheim, *a.* тáйный, скрытый, сокровéнный; таинственный, секрéтный; (eine Sache) geheim halten, таúть, содержáть въ тáйнѣ; eine geheime Treppe, eine geheime Thür, потаéнная лѣстница, потаéнная дверь; ein geheimer Rath, тáйный совѣтникъ.
Geheimhaltung, *f.* содержáніе въ тáйнѣ, таéніе.
Geheimniß, *n.* тáйна, тáинство, тáйность, *f.*
Geheimnißkrämer, *m.* секрéтничающій.
Geheimnißkrämerei, *f.* секрéтничанье; – treiben, *v. n.* секрéтничать.
Geheimnißvoll, *a.* таинственный, сокровéнный; (der geheim-

nißvoll thut) видъ таи́нства, таи́нственный видъ принима́ющій.
Geheimschreiber, *m.* секрета́рь, *m.*
Geheiß, *n.* приказа́ніе, прика́зъ.
Gehen, *v. n.* итти́, ходи́ть; gehen (in Kleidern), ходи́ть въ пла́тьѣ, носи́ть пла́тье (als: schwarz –, ходи́ть въ чёрномъ пла́тьѣ; in Schuhen, in Stiefeln –, ходи́ть въ башмака́хъ, въ сапога́хъ); ich gehe nach Hause, я иду́ домо́й; ich gehe oft in's Theater, я ча́сто хожу́ въ теа́тръ; spazieren gehen, прогу́ливаться; mit der Post –, на по́чтѣ ѣ́хать; zu Wasser –, ѣ́хать водо́ю; nach Brode gehen, иска́ть себѣ́ хлѣ́ба; an die Hand –, помога́ть, пособля́ть; auf Freiers Füßen –, сва́таться; unter die Soldaten –, сдѣ́латься солда́томъ; auf den Grund –, добира́ться до основа́нія; zu Grunde –, разори́ться, пропада́ть; müßig –, пра́здно шата́ться, пра́зднымъ быть, ничего́ не дѣ́лать; in sich –, опо́мниться, раскаява́ться; verloren –, пропада́ть; gut von statten –, успѣ́шно итти́, удава́ться; vor sich –, воспослѣ́довать; es wird schon –, пойдётъ; es mag – wie es wolle, что́бы ни случи́лось, ни послѣ́довало; es wird über das Geld gehen, мно́го де́негъ бу́детъ сто́ить; wie geht es Ihnen? какъ вы пожива́ете? so geht es in der Welt, тако́го то на свѣ́тѣ; an etwas gehen, принима́ться за что, начина́ть, предпринима́ть что; der Wind geht, вѣ́теръ ду́етъ; die Uhr geht, – geht nicht, часы́ иду́тъ, – не́йдутъ; das geht nicht, э'то не идётъ, не льзя дѣ́лать; das geht zu weit, э'то съ ли́шкомъ; es gehen fünf, sechs ꝛc. Lichter auf das Pfund, пя́ть, шесть и пр. свѣ́чекъ идётъ на фунтъ; der Fluß geht schnell, рѣка́ бы́стро течётъ; der Fluß geht mit Eis, лёдъ идётъ (плывётъ) на рѣкѣ́; es geht auf eins, zwei ꝛc., пе́рвый часъ, часъ второ́й и пр.; er geht in das zehnte ꝛc. Jahr, онъ вступи́лъ въ деся́тый годъ, ему́ ми́нуло де́вять лѣтъ и пр.
Gehen, *n.* хожде́ніе, хо́дьба.
Gehenk, *n.* шпа́жный по́ясъ, крючёкъ. [вѣ́шенный.
Gehenkte, *m.* ein Gehenkter, по-
Geheuer, *a.* безопа́сный; es ist hier nicht –, здѣсь не безопа́сно, (здѣсь во́дятся духи́, во́дится
Geheul, *n.* во́й. [домово́й).
Gehirn, *n.* мозгъ.
Gehöfte, *n.* дворъ.
Gehölz, *n.* лѣсъ, лѣсо́къ, ро́ща.
Gehör, *n.* слухъ, слы́шаніе; (Audienz) аудіе́нція; ein feines –, то́нкій слухъ; er hat ein gutes –, онъ хорошо́ слы́шитъ; (von Hunden) der ein gutes – hat, чу́ткій; einem – geben, внима́ть (кому́), вы́слушать, слу́шаться (кого́); einer Bitte – geben, испо́лнить чью про́сьбу.

Gehorchen, *v. n.* einem, слу́шаться (кого́), послу́шну быть, повинова́ться (кому́).
Gehören, *v. n.* принадлежа́ть, каса́ться до чего́; sich –, *v. r.* u. *i.* присто́йну, прили́чну быть; das Buch gehört mir, э'та кни́га мнѣ принадлежи́тъ.
Gehörig, *a.* надлежа́щій, принадлежа́щій; прили́чный, пристойный.
Gehörlos, *a.* глухо́й.
Gehörlosigkeit, *f.* глу́хость.
Gehörn, *n.* рога́ (у оле́ня), s. Geweih. [тый.
Gehörnt, *a.* съ рога́ми, рога́-
Gehorsam, *m.* послуша́ніе, послу́шность, поко́рность, *f.*; einen zum – bringen, приве́сть кого́ въ послуша́ніе, послу́шнымъ кого́ дѣ́лать; eine Stadt unter seinen – bringen, го́родъ покори́ть, подъ свою́ власть.
Gehorsam, *a.* послу́шный, поко́рный; ich bin Ihr gehorsamer Diener, я васъ поко́рный слуга́.
Gehorsamen, *v. n.* повинова́ться, послу́шаться.
Gehorsamst, *a.* u. *ad.* (*superl.*) поко́рнѣшій; – danken, поко́рнѣйше (всепоко́рнѣйше) благода́рствовать (кого́).
Gehren, *m.* стрѣла́, клинъ у же́нскаго пла́тья.
Gehülfe, *m.* помо́щникъ.
Gehülfin, *f.* помо́щница.
Gehwerk, *n.* (in einer Uhr) колёса, ходъ (въ часа́хъ).
Geier, *m.* (vultur) ко́ршунъ; (in Schmelzhütten) мѣ́сто на плави́льнѣ, отку́да руду́ и у́голья всыпа́ютъ на печь. [кре́четъ.
Geierfalke, *m.* (falco gryfalco)
Geierkönig, *m.* (vultur papa) царь ко́ршуновъ.
Geifer, *m.* слю́на, сли́на.
Geiferich t, *a.* похо́жій на слю́ну, слю́нообра́зный.
Geiferig, *a.* засу́сленный, слю́нами зама́ранный.
Geifern, *v. n.* слю́ни пуска́ть, засу́слиться (слю́ною).
Geifertuch, *n.* нагру́дная косы́ночка (для дѣте́й).
Geige, *f.* скри́пка, гудо́къ.
Geigen, *v. a.* игра́ть на скри́пкѣ.
Geigenbogen (Fiedelbogen), *m.* скри́почный смычо́къ.
Geigenfutter, *n.* скри́почный футля́ръ. [канифо́ль.
Geigenharz (Kolophonium), *n.*
Geigenmacher, *m.* скри́почникъ.
Geigensteg, Geigensattel, *m.* кобы́лка, подста́вка (у скри́-
Geiger, *m.* скрипа́чь. [пки).
Geil, *a.* похо́тливый, любостра́стный; (vom Geschmacke des Fleisches, о вку́сѣ мя́са) прито́рный; (von Pflanzen, о расте́ніяхъ) geil wachsen, о́чень ско́ро и о́чень гу́сто расти́; (vom Boden, о землѣ́)
Geilen, *f. pl.* я́дра. [ту́чный.

Geilheit, *f.* похо́тливость, любостра́стіе, похо́тствованіе.
Geiß, Ziege, *f.* (capra hircus) коза́.
Geißbart, *m.* (spiraea ulmaria) жи́вокость, *f.* лаба́зникъ (раст.); (tragopogon) козло́ва борода́ (раст.); (ulmaria, regina prati) батёръ (раст.).
Geißblatt (Je-länger-je-lieber), *n.* (lonicera caprifolium) ко́зья жимолость, ко́зій листъ (раст.).
Geißbock, Ziegenbock, *m.* козёлъ. [никъ.
Geißel, *m.* амана́тъ, зало́ж-
Geißel, *f.* бичъ, плеть.
Geißeln, *v. a.* бить (бичёмъ, пле́тью), сѣчь; sich –, *v. r.* бичева́ться. [бичева́ніе.
Geißelung, *f.* біе́ніе, сѣче́ніе,
Geißfuß, *m.* (aegopodium) снить, *f.* [зій сыръ.
Geißkäse, Ziegenkäse, *m.* ко́-
Geißklee, *m.* ко́зій трили́стникъ, раки́тникъ (раст.).
Geißmelker, *m.* козодо́й (пти́ца). s. auch Nachtschwalbe.
Geißraute, *f.* (galega officinalis) гале́га (раст.).
Geist, *m.* духъ; душа́; (Verstand, Scharfsinn) умъ, мысль, ра́зумъ, острота́; (Einbildungskraft) воображе́ніе; (ein –, Gespenst, *n.*) привидѣ́ніе, мертве́цъ, при́зракъ; der böse –, бѣсъ, дья́волъ, злой духъ; (Weingeist) спиртъ; Gegenwart des Geistes, прису́тсвіе ду́ха; ein Mann von vielem Geiste, человѣ́къ вели́каго ра́зума; ein schöner Geist, остроу́мецъ (особли́во: занима́ющійся изя́щными нау́ками).
Geisterlehre, *f.* пневматоло́гія.
Geisterseher, *m.* духови́децъ.
Geisterwelt, *f.* (свѣтъ духо́въ) неви́димый, у́мственный миръ.
Geistesabwesenheit, *f.* поврежденіе ума́, разсѣ́анность, *f.*
Geistesarbeit, *f.* у́мственное заня́тіе. [ный умо́мъ.
Geistesarm, *a.* плохо́й; ску́д-
Geistesarmuth, *f.* скудоу́міе.
Geistesbildung, *f.* образо́ванность, просвѣще́ніе ума́.
Geistesentwickelung, *f.* разви́тіе ума́. [schwung.
Geistesflug, *m.* s. Geistes-
Geistesgabe, *f.* дарова́ніе (у́мственное).
Geistesgegenwart, *f.* прису́тствіе ду́ха.
Geistesgröße, *f.* вели́чіе ума́, возвы́шенность (*f.*) ума́.
Geisteskraft, *f.* душе́вная си́ла, спосо́бность души́.
Geistesnahrung, *f.* пи́ща ума́.
Geistesrichtung, *f.* направле́ніе ума́. [ума́.
Geistesruhe, *f.* споко́йствіе
Geistesschwach, *a.* сла́бый умо́мъ; глу́пый. [(*f.*) ума́.
Geistesschwäche, *f.* слабость
Geistesschwung, *m.* вы́спренность (*f.*) ума́.

Geistesspannung, *f.* напряжéніе умá; востóргъ умá.
Geistesstärke, *f.* сила умá.
Geistesverkehr, *m.* взаимное сообщéніе всѣхъ произведéніи умá.
Geistesverwirrung, *f.* сумасшéствіе, замѣшáтельство.
Geisteswaffen, *f. pl.* орýдія умá.
Geisteszerrüttung, *f.* разстрóйство умá; сумасшéствіе.
Geistig, *a.* душистый, спиртовый; духóвный, безплóтный; geistige Getränke, *n. pl.* крѣпкіе напитки; ein geistiges Wesen, духóвное, безплóтное существó; geistige Beschäftigungen, ýмственныя, умозрительныя занятія.
Geistlich, *a.* духóвный, божéственный; церкóвный; ein geistliches Lied, духóвная пѣснь; der geistliche Stand, церкóвный, духóвный чинъ; das geistliche Recht, церкóвное прáво.
Geistliche, *m.* ein Geistlicher, церкóвный человѣкъ, церкóвникъ; священникъ.
Geistlichkeit, *f.* духовéнство, церкóвный причётъ.
Geistlos, *a.* не имѣющій умá, слáбый умóмъ, нелѣпый.
Geistreich, geistvoll, *a.* óстрый, замысловáтый; назидáтельный; спиртомъ изобилующій. [ство.
Geiz, *m.* скýпость, скряжниче-
Geizen, *v. n.* жáдничать, лихоимствовать, скýпымъ быть; *v. a.* очистить, срывáть, обрывать (излишныя листья). [скупяга.
Geizhals, *m.* скряга, скупéцъ,
Geizig, *a.* скупый, жáдный.
Gejauchze, *n.* кликъ, восклицáніе. s. Jauchzen.
Gekläffe, *n.* неумóлкое лáяніе (особливо мáленькихъ собáчекъ). s. Kläffen. [Klappern.
Geklapper, *n.* хлóпаніе. s.
Geklatsche, *n.* неумóлкное хлóпаніе; (Geschwätz) перескáзы, сплéтни, s. Klatschen. [pern.
Geklimper, *n.* бряцáніе, s. Klim-
Geklingel, *n.* безпрестáнное звонéніе. s. Klingeln.
Geklopfe, *n.* чáстое стучáніе, s. Klopfen.
Geklirre, *n.* шумъ отъ шпáгъ (отъ разлóмленныхъ стёколъ и пр.) s. Klirren. [ren.
Geknarre, *n.* скрыпъ, s. Knar-
Gekrache, *n.* шрескъ, s. Krachen.
Gekrätz, *n.* опилки, стружки, огáрки, изгáрина.
Gekreische, *n.* крикъ, кричáніе, s. Kreischen.
Gekritzel, *n.* письмó, пóчеркъ, котóраго разобрáть не льзя, карáкули, s. Kritzeln. [*f. pl.*
Gekröse, *n.* пóтрохи; брыжи,
Gekünstelt, *a.* натянутый, принуждéнный, ненатурáльный, s. Künsteln.
Gelache, *n.* хохотáніе, s. Lachen.
Gelächter, *n.* смѣхъ, хохотáніе.

Gelag, *n.* пиръ, пирýшка, брáжничанье; in's – hinein leben, безразсýдно жить; in's – hinein reden, безразсýдно болтáть; * das – bezahlen, прóторы и убитки платить, за чужихъ платить; *fa.* er wird das – bezahlen müssen, емý въ чужéмъ пирý похмѣлье.
Gelähmt, *a.* разслáбленный, котóрый не мóжетъ владѣть какимъ нибудь члéномъ.
†Gelahrt (veralt.), s. Gelehrt.
†Gelahrtheit, s. Gelehrsamkeit.
Geländer, *n.* перила, *n. pl.*; балюстрáдъ, шпалéрникъ.
Gelangen, *v. n.* (wohin) прибыть, притти кудá; (zu etwas) достичь чегó, получить что; (etwas an einen) – lassen, достáвить, дослáть, подáть (что комý); zu einem Amte –, получить мѣсто; zu seinem Zwecke –, достигнуть своегó намѣренія; zum Throne –, вступить на престóлъ.
Gelangung, *f.* достижéніе; прибытіе; – zum Throne, восшéствіе, вступлéніе на престóлъ.
Gelärm, *n.* чáстый шумъ, безпрестáнный чумъ. s. Lärmen.
Gelaß, *m.* (von Häusern, о домáхъ) простóръ, ýютность.
Gelassen, *a.* спокóйный, терпѣливый, смирный, тихій, хладнокрóвный, равнодýшный.
Gelassenheit, *f.* терпѣливость; спокóйство, равнодýшіе, хладнокрóвіе.
Gelaufe, *n.* безпрестáнное бѣгáніе. s. Laufen.
Geläufig, *a.* бѣглый, лёгкій, свобóдный, провóрный; eine Sprache – sprechen, свобóдно говорить, свобóдно изъясниться на какóмъ языкѣ.
Geläufigkeit, *f.* провóрство, лёгкость, свобóдность.
Gelaunt seyn, *v. n.* быть въ расположéніи дýха; gut –, быть въ весёломъ расположéніи; übel –, быть угрюмымъ.
Geläut, *n.* звонъ, трезвóнъ; колоколá. s. Läuten. [желтѣть.
Gelb, *a.* жёлтый; gelb werden,
Gelbbraun, *a.* тёмно жéлтый, желтобýрый. [(яйчной).
Gelbe, *n.* жёлтое; желтóкъ
Gelben, *v. a.* желтить.
Gelbgießer, *m.* мѣдникъ (посýду изъ жёлтой мѣди дѣлающій). [ный.
Gelbgrün, *a.* изъ жёлта зелё-
Gelbholz, *n.* солóдковый кóрень; жéлтникъ.
Gelblich, *a.* желтовáтый.
Gelbreif, *a.* желтѣющій.
Gelbroth, *a.* рыжій.
Gelbschecke, *f.* чубáрая лóшадь.
Gelbschnabel, *m.* (птичка; птенéцъ); * молокосóсъ.
Gelbsucht, *f.* желтýха, жёлтая нéмочь. [ющій.
Gelbsüchtig, *a.* желтýху имѣ-
Gelbwurzel, s. Kurkume.
Geld, *n.* дéньги; baares –, наличныя, чистыя дéньги; ich bin jetzt nicht bei Gelde, у меня тепéрь мáло дéнегъ; etwas zu Gelde machen, продавáть что.
Geldarm, *a.* вездéнежный, скýдный въ дéньгахъ.
Geldausgabe, *f.* дéнежная издéржка. [ный кошелёкъ.
Geldbeutel, Geldsack, *m.* дéнеж-
Geldbuße, *f.* дéнежный штрафъ, пéня.
Gelddurst, *m.* s. Geldgier.
Geldgeiz, *m.* s. Geldgier.
Geldgeizig, *a.* s. Geldgierig.
Geldgierig (Geldbegierig), *a.* сребролюбивый. [бролюбіе.
Geldgier, Geldbegierde, *f.* сре-
Geldkasten, *m.* дéнежный ящикъ (желѣзомъ окóванный сундýкъ).
Geldkatze, *f.* чéресъ. [дéнегъ.
Geldklemm, *a.* не имѣющій
Geldmangel, *m.* Geldnoth, *f.* недостáтокъ, нýжда, скýдость въ дéньгахъ.
Geldmäkler, *m.* мáклеръ.
Geldsack, *m.* s. Geldbeutel.
Geldschuld, *f.* долгъ дéньгами.
Geldsendung, *f.* пересылка дéнегъ, римéссъ.
Geldstrafe, *f.* s. Geldbuße.
Geldsumme, *f.* сýмма.
Geldumlauf, *m.* дéнежный оборóтъ. [негъ.
Geldverlust, *m.* потéря дé-
Geldwechsel, *m.* мѣна дéнегъ.
Geldwechsler, s. Wechsler.
Gelee, *n.* студéнь, желéй, кисéль, *m.*
Gelegen, *a.* лежáщій; (bequem, passend) удóбный, спосóбный; *ad.* (bequem, gefällig) удóбно, угóдно; ein gut gelegenes Haus, домъ хорошó лежáщій; eine gelegene Zeit, удóбное врéмя; Sie kommen mir recht gelegen, вы тóчно къ стáти пришли; ist es Ihnen gelegen? угóдно ли вамъ?
Gelegenheit, *f.* случай; пóводъ; удóбность, спосóбность; –heiten (eines Hauses), покóи, кóмнати и пр. (однагó дóма); (Fuhrgelegenheit) повóзка; bei Gelegenheit, по слýчаю, при слýчаѣ.
Gelegenheitsgedicht, *n.* стихи на какóй нибудь слýчай.
Gelegenheitsmacher, *m.* свóдникъ; –erin, *f.* свóдня.
Gelegentlich, *a.* случáйный; *ad.* случáйно, при слýчаѣ
Gelehrig, *a.* переимчивый, понятливый.
Gelehrigkeit, *f.* переимчивость, понятность. [наýка.
Gelehrsamkeit, *f.* учёность,
Gelehrt, *a.* учёный; ein Gelehrter, учёный человѣкъ.
Geleise, *n.* колесовина, колея; * im – bleiben, слѣдовать установлéнному порядку; eine Sache wieder in das rechte – bringen, возбратить дѣло въ прéжнее егó состояніе. [жáтые, свита.
Geleit, *n.* провожáніе; прово-

Geleiten, *v. a.* провожáть, путеводи́тельствовать. [прáва.
Geleitsamt, *n.* провóдная у-
Geleitsbrief, *m.* прóпускъ, паспóртъ, подорóжная, пропускнóй видъ.
Geleitseinnahme, *f.* сборъ дéнегъ за провожáніе въ пути́, и сáмыя дéньги.
Geleitseinnehmer, *m.* сбóрщикъ дéнегъ за провожáніе въ пути́.
Geleitszeichen, *n.* Geleitszettel, *m.* свидѣ́тельство о заплáтѣ дéнегъ за провожáніе въ пути́.
Gelenk, *n.* состáвъ (сустáвъ), состáвецъ, сгибъ, колѣ́нцо.
Gelenk, gelenksam, *a.* ги́бкій, поворóтливый.
Gelenkigkeit, Gelenksamkeit, *f.* ги́бкость; провóрство.
Gelfern, *v. n.* (w. g.) визжáть.
Gelichter, *n.* развратные лю́ли, шáйка.
Gelieben, *v. n.* (угóдну быть, извóлить) nur: geliebt es Gott, éжели Бóгу такъ угóдно.
Geliebte, *f.* любóвница.
Geliebte, *m.* ein Geliebter, любóвникъ.
Gelinde, *a.* мя́гкій, ти́хій; умѣ́ренный; мáлый; лёгкій; ein gelindes Arzneimittel, лёгкое, не си́льно дѣ́йствующее лекáрство; ein gelinder Regen, мáленькій дождь; gelindes Wetter, умѣ́ренная, тепловáтая погóда; eine gelinde Strafe, умѣ́ренное наказáніе; * gelindere Saiten aufziehen, ути́хнуть, укроти́ться.
Gelindigkeit, *f.* мя́гкость, умѣ́ренность; лёгкость; крóтость. [вáться.
Gelingen, *v. n.* успѣвáть, уда-
Gelingen, *n.* успѣ́хъ.
Gelispel, *n.* шóпотъ, шептáніе, шушýканье. s. Lispeln.
Geloben, *v. a.* (свя́то) обѣщáть, обѣщавáться.
Gelobt, *a.* обѣщáнный; обѣтовáнный; das gelobte Land, обѣтовáнная земля́.
Gelobung, *f.* обѣщáніе.
Gelt? *i.* не такъ ли? не прáвда ли? позволя́ешъ ли? позволя́ете ли?
Gelt, *a.* (von Kühen, о корóвахъ) нестéльная, яловáя. [черпáло.
Gelte, *f.* ведрó, лéйка; ковшъ,
Gelten, *v. n.* стóить, вáжну, си́льну быть; von diesem Tuche gilt die Elle zehn Rubel, арши́нъ э'того сукнá стóитъ десяти́ рублéй; was gilt jetzt das Pfund Zukker, Thee ꝛc., по чемý тепéрь фунтъ сáхару, чáю и пр.; (vom Gelde, о дéньгахъ) ходи́ть, принимáться; dieses Geld gilt hier nicht, э'ти дéньги здѣсь не принимáются; er gilt viel bei dem Fürsten, онъ въ уважéніи, въ вели́кой си́лѣ у Князя́; alle diese Ausreden gelten nichts, всѣ э'ти отговóрки не годя́тся; es gilt meine Ehre, касáется до моéй чéсти; was gilt's, was gilt die Wette? я бью́ объ заклáдъ; es gilt mir gleich, мнѣ всё равнó.
Geltend, *a.* (стóющій), geltend machen, дать вѣсъ, дать си́лу; sich – machen, достáть си́лу, уважéніе.
Gelübde, *n.* обѣ́тъ, обѣтовáніе, обѣщáніе; ein – thun, обѣщáніе дѣ́лать приноси́ть обѣ́тъ.
Gelüst, *n.* пóхоть, похотли́вость, *f.*
Gelüsten, *v. n. i.* похóтствовать; пожелáть, возжделѣ́ть; es gelüstet ihn nach Wein ꝛc., онъ желáетъ винá, емý хóчется пить винá и пр.; sich – lassen, разохóтиться; (z. B. nach fremdem Gute, н. пр. р. достáть чужóе имѣ́ніе; * укрáсть).
Gemach, *n.* кóмната, покóй, гóрница; das heimliche –, нýжное мѣ́сто. [поти́ше, лёгче.
Gemach, *ad.* ти́хо, мéдленно;
Gemächlich, *a.* спокóйный, ти́хій; покóйливый; ein gemächliches Bett, спокóйная постéля; ein gemächliches Leben, спокóйная, прія́тная жизнь; er ist sehr gemächlich, онъ óчень лю́битъ спокóйную жизнь (безъ рабóты).
Gemächlichkeit, *f.* спокóйность, ую́тность.
Gemächt, *n. fa.* дѣторóдные ýды, я́тра; мошóнка.
† Gemahl, *n.* супрýга.
Gemahl, *m.* супрýгъ.
Gemahlin, *f.* супрýга.
Gemahnen, *v. a.* (напоминáть); *v. i.* казáться; es gemahnt mich als ob..., мнѣ кáжется бýдьто....
Gemälde, *n.* карти́на.
Gemantsche, (*vu.*) *n.* пáчканье.
Gemäß, *n.* мѣ́ра.
Gemäß, *ad.* u. *pop.* (mit *dat.*) по, въ си́лу; dem Befehle gemäß, по повелѣ́нію, съ си́лу повелѣ́нія.
Gemäß, *a.* схóдный, соразмѣ́рный, сообрáзный; seinem Stande – leben, жить соразмѣ́рно своемý состоя́нію.
Gemäßheit, *f.* соразмѣ́рность; схóдство; слѣ́дствіе; in Gemäßheit, въ слѣ́дствіе.
Gemäßigt, *a.* умѣ́ренный; ein gemäßigtes Klima, умѣ́ренный кли́матъ.
Gemäuer, *n.* кáменная стѣнá.
Gemein, *a.* óбщій, всенарóдный; (alltäglich, gewöhnlich) просты́й, обыкновéнный; (schlecht, niedrig) пóдлый; das gemeine Leben, óбщая жизнь, общежи́тіе; das gemeine Beste, óбщее блáго; der gemeine Mann, простóй нарóдъ, просты́е лю́ди; das gemeine Volk (der Pöbel), чернь, *f.*; ein gemeines Wort, простонарóдное слóво; sich gemein machen, *v. r.* опóдлиться; sich mit einem – machen, *fa.* обходи́ться съ кѣмъ за панибрáта.
Gemeinanger, *m.* городскíй (или́) деревéнскій вы́гонъ.
Gemeine, Gemeinde, *f.* óбщество гóрода, дерéвни; óбщина; (Dorfgemeinde) міръ; (Pfarrgemeinde) прихóдъ: die christliche Gemeine, христія́нская цéрковь.
Gemeine, *m.* (ein Gemeiner, gemeiner Soldat) рядовóй. [ный.
Gemeinfaßlich, *a.* общепоня́т-
Gemeingeist, *m.* духъ общéственности (стремя́щійся къ óбщему блáгу). [имýщество.
Gemeingut, *n.* общéственное
Gemeinheit, *f.* общéственность; пóдлость, *f.*
Gemeinherrschaft, *f.* óбщая власть; общее помѣ́стье.
Gemeiniglich, *ad.* обыкновéнно, наибóлѣе. [ный.
Gemeinnützig, *a.* общеполéз-
Gemeinochs, Gemeindeochs, *m.* обывáтельскій, óбщій быкъ.
Gemeinsam, *a.* óбщій; дрýжескій.
Gemeinschaft, *f.* óбщество, товáрищество, сообщéніе, обхождéніе; in – mit Jemand besitzen, óбщественно съ кѣмъ владѣ́ть чѣмъ.
Gemeinschaftlich, *a.* óбщій, óбщественный, совокýнный.
Gemeintrift, *f.* óбщая пáжить. [ность.
Gemeinwesen, *n.* óбществен-
Gemeinwohl, *n.* óбщее блáго.
Gemenge, *n.* смѣсь, *f.* смѣшéніе, мѣшáніе.
Gemerk, *n.* знакъ, замѣ́тка.
Gemesse, *n.* мѣ́ряніе. s. Messen.
Gemetzel, *n.* кровопроли́тіе.
Gemisch, *n.* смѣсь, *f.*
Gemme, *f.* драгоцѣ́нный кáмень, рѣ́зный вглубь кáмень; анти́къ. [чатый.
Gemodelt, *a.* узóрчатый, трáв-
Gemse, *f.* (antilope rupicapra) сéрна; ди́кая козá.
Gemsenballen, *m.* Gemsenkugel, *f.* волосяны́й шаръ, котóрый нахóдится въ желýдкѣ ди́кой козы́.
Gemswurz, *f.* Schwindelkraut, *n.* (doronicum pardalianches) сайгáчій кóрень.
Gemüll, *n.* мýсоръ.
Gemunkel, *n.* перешéптываніе. s. Munkeln. [s. Murmeln.
Gemurmel, *n.* ворчáніе, рóпотъ,
Gemurre, *n.* рóпотъ, брюзжáніе, s. Murren.
Gemüse, *n.* зéлень.
Gemüsegarten, *m.* огорóдъ.
Gemüsegärtner, *m.* огорóдникъ.
Gemüßigt, *a.* (im Kanzleistyle) принуждéнный (als: daher sehen wir uns gemüßigt ꝛc., для тогó, или́ тогó рáди мы принуждены́ и пр.).
Gemüth, *n.* духъ; нравъ, расположéніе, душá, свóйство,

сердце; er hat ein gutes –, у него добрая душа, доброе сердце; ein fröhliches –, весёлый духъ; ein kindliches –, искренная, добрая душа (какъ у добрыхъ дѣтей); sich (*dat.*) etwas zu Gemüthe ziehen, печалиться, тужить; einem etwas zu Gemüthe führen, представленія, увѣщанія кому сдѣлать; sich (*dat.*) etwas zu Gemüthe führen, присвоить себѣ что.

Gemüthlich, *a.* искренній и весёлый, простодушный, добродушный, добросердечный: *ad.* простодушно и весело; охотно, по мысли.

Gemüthlichkeit, *f.* добродушіе.

Gemüthsart, *f.* нравъ.

Gemüthsbewegung, *f.* движеніе души.

Gemüthskrankheit, *f.* болѣзнь, скорбь душевная, скорбь сердечная.

Gemüthsneigung, *f.* склонность души.

Gemüthsruhe, *f.* душевное спокойствіе.

Gemüthsunruhe, *f.* душевное безпокойствіе.

Gemüthsstimmung, Gemüthszustand, *m.* расположеніе души, состояніе душевное.

Gen, *prp.* (mit Accus.) въ, на; gen Himmel, на небо.

Genage, *n.* частое грызеніе; s. Nagen.

Genäschig, s. Näschig.

Genau, *a.* точный; тѣсный, короткій; подробный; узкій; (von Waarenpreisen) послѣдній, крайній (о цѣнѣ товара): (geizig) скупый; einen sehr genau kennen, коротко знать кого; eine genaue Rechnung, точный, подробный счётъ; das ist der genaueste Preis, это крайняя (или послѣдняя) цѣна; er ist sehr genau, онъ скупъ; das Kleid sitzt sehr genau, платье не множко узко; sehr genau (um etwas) handeln, крѣпко торговать (что); mit genauer Noth, на силу, съ нуждою; man muß es nicht so genau nehmen, не надобно такъ строго смотрѣть за всѣмъ.

Genauigkeit, *f.* точность; исправность; скупость.

Genealogie, *f.* генеалогія, родословіе.

Genealogisch, *a.* генеалогическій, родословный.

Genehm, *a.* etwas – halten, дозволить что, согласиться на что.

Genehmhaltung, Genehmigung, *f.* согласіе, соизволеніе, принятіе за благо.

Genehmigen, genehmhalten, *v. a.* согласиться, соизволять, за благо принять.

Geneigt, *a.* склонный; (wohlwollend) благосклонный.

Geneigtheit, *f.* склонность; благосклонность.

General, *m.* Генералъ, полководецъ.

General-Adjutant, *m.* Генералъ-Адъютантъ.

General-Baß, *m.* (in der Musik) Генералъ-басъ.

General-Feldmarschall, *m.* Генералъ-фельдмаршалъ.

General-Feldzeugmeister, *m.* Генералъ-фельдцейгмейстеръ.

General-Gewaltiger, *m.* Генералъ-Гевальтигеръ (военный уголовный судья).

Generalin, *f.* Генеральша.

Generalissimus, *m.* Генералиссимусъ.

Generalität, *f.* Генералитетъ, Генеральскіе чины.

Generalkarte, *f.* генеральная, общая карта.

General-Lieutenant, *m.* Генералъ-Лейтенантъ.

General-Major, *m.* Генералъ-Маіоръ.

Generalmarsch, *m.* генералъ-маршъ.

General-Proviantmeister, *m.* Генералъ-Провіантмейстеръ.

General-Quartiermeister, *m.* Генералъ-Квартирмейстеръ.

General-Staaten, *m. pl.* Генеральные штаты.

Generalstab, *m.* Генералъ-Штабъ, главный штабъ.

General-Superintendent, *m.* Генералъ-Суперинтендентъ.

Generalswürde, *f.* генеральское достоинство.

Generation, *f.* рожденіе, поколѣніе, племя, родъ; die künftige –, потомки; (Erzeugung) происхожденіе.

Generisch, *a.* родовой.

Genesen, *v. n.* выздоровѣть, вылечиться, освободиться отъ болѣзни.

Genesung, *f.* выздоровленіе, освобожденіе, исцѣленіе отъ болѣзни.

Genick, *n.* затылокъ.

Genickfänger, *m.* охотничій ножъ.

Genial, *n.* геніальный.

Genie, *n.* геній, природный умъ, природное дарованіе.

Genießbar, *a.* съѣдобный, вкусный, снѣдный.

Genießen, *v. a.* наслаждаться, пользоваться; (essen) ѣсть, кушать; (bekommen, z. B. Einkünfte, Zinsen ꝛc.) получить; (доходы, проценты); Ruhe –, наслаждаться покоемъ; das Leben –, наслаждаться, пользоваться жизнію; dieses Fleisch ist hart, man kann es nicht –, это мясо жёстко, не льзя его ѣсть; ist Ihnen nicht gefällig etwas zu –, не угодно ли вамъ кушать что нибудь; das heilige Abendmahl –, пріобщаться святыхъ таинъ.

Geniren (franz.), *v. a.* мучить, безпокоить, тяготить, принуждать; sich –, *v. r.* принуждаться.

Geniste, *n.* s. Ginster.

Genitiv, *m.* (in der Sprachlehre, въ грамматикѣ) родительный падежъ.

Genius, *m.* (*pl.* Genien) геній, духъ.

Genoß, *m.* соучастникъ, сотоварищъ.

Genossin, *f.* соучастница.

Genotten-Pelz, s. Schuppenpelz.

Genug, *ad.* довольно; изобильно; genug haben, довольно имѣть; – Geld –, довольно денегъ; (als *int.*) genug! nichts weiter! laß es gut seyn! полно!

Genüge, *f.* довольство; удовлетвореніе; – thun, leisten, удовлетворить; zur – haben, довольно имѣть, болѣе не требовать.

Genügen, *v. n.* sich – lassen, *v. r.* довольну быть, довольствоваться.

Genüglich, genugsam, *a.* довольный, достаточный; *ad.* довольно, достаточно.

Genügsam, *a.* малымъ довольный, малымъ удовольствующійся, (умѣренный, скромный).

Genügsamkeit, *f.* умѣренность, скромность.

Genugthun, *v. a.* (einem) удовлетворить (кому).

Genugthuung, *f.* удовлетвореніе.

Genuß, *m.* наслажденіе, вкушеніе, пользованіе; употребленіе (пищи); – des heil. Abendmahls, причащеніе, пріобщеніе Святыхъ Таинъ, Эвхаристія.

Geocentrisch, *a.* (in der Sternk.) геоцентрическій, сосредоточный съ землею.

Geodesie (–däsie), *f.* Feldmessen, *n.* геодезія, землемѣріе.

Geodesist, *m.* Feldmesser, *m.* землемѣръ.

Geognosie, Erdkunde, *f.* геогнозія, землезнаніе.

Geogonie, *f.* ученіе о происхожденіи и образованіи земли.

Georama, *n.* георама, представленіе всего земнаго шара.

Geograph, Erdbeschreiber, *m.* географъ.

Geographie, Erdbeschreibung, *f.* географія.

Geometer, Erdmesser, *m.* геометръ.

Geometrie, Erdmeßkunst, *f.* геометрія.

Gepäck, *n.* обозъ, поклажа.

Geplapper, *n.* болтаніе, неумолкное, безпрестанное калякапіе; s. Plappern.

Geplärr, *n.* плачь, вой; s. Plärren.

Geplauder, *n.* болтаніе; s. Plaudern.

Gepolter, *n.* шумъ, стукъ, стукотня; s. Poltern.

Gepräge, *n.* изображеніе, знакъ на монетѣ; признакъ; s. Prägen.

Geprahle, *n.* безпрестанное хвастаніе; s. Prahlen.

Gepränge, *n.* пышность, великолѣпіе; s. Prangen.

Geprassel, *n.* трескъ, шумъ; s. Prasseln.

Gequake, *n.* безпрестанное кваканіе; s. Quaken.

Gerade, *a.* прямый (–мой); (von Zahlen) ровный, равный; (aufrichtig, redlich), чистосердечный, прямодушный; *ad.* прямо; точно; eine gerade Linie, прямая линія; den Kopf gerade halten, голо-

ву прáмо держáть; gerade oder ungerade spielen, въ четъ и въ нéчетъ игрáть.

Gerade, *f.* прáмость, прямизнá.

Gerade, *adv.* прáмо; (ohne Umschweif) зáпросто, напрямки, безъ чинóвъ.

Geradheit, *f.* (прáмость, прямизнá); чистосердéчіе, искренность. [ный.

Geradlinig, *a.* прямолинéй-

Geranium, *n.* Storchschnabel, *m.* (geranium sanguineum) геранíй, журавлíный носъ (раст.).

Gerassel, *n.* шумъ, громъ; s. Rasseln.

Geräth, *n.* посýда, прибóръ, утварь, *f.* сосýдъ; сбруя; снáсти; (gewöhnlicher im Zusammensetzungen, als: Hausgeräth, Tischgeräth ꝛc., s. diese).

Gerathen, *v. n.* попáсть, приходúть, прíити; (als: in Gefahr —, прíйти въ опáсность; in Schulden —, попáсть въ долги, задолжáть; in Zorn —, сердúться, разсердúться); (gelingen) удавáться, уродúться; das Getreide ist gut gerathen, хлѣбъ (въ пóлѣ) удáлся, удáчно; an einander —, einander in die Haare —, схватúться, сцѣпúться, схвáтку дѣлать, поссóриться; in Brand —, загорѣться; in Armuth, an den Bettelstab —, обѣднѣть.

Gerathewohl, *n.* auf's —, на удáчу, слѣпымъ счáстіемъ, по слѣпóму счáстію.

Geräthschaft, *f.* (gewöhnlich): Geräthschaften, *f. pl.* орýдія, инструмéнты.

Geraum, *a.* простóрный, просторáнный; (von der Zeit) дóлгій; seit geraumer Zeit, ужъ давнó.

Geräumig, *a.* простóрный; ein geräumiges Haus —, простóрный домъ. [ность.

Geräumigkeit, *f.* простóр-

Geräusch, *n.* шумъ.

Gerbehaus, Gerben, Gerber, Gerberei, s. Gärbehaus, Gärben ꝛc.

Gerecht, *a.* прáведный, справедлúвый; ein gerechter Richter, справедлúвый судья; eine gerechte Strafe, справедлúвое наказáніе; *fa.* (passend) въ пóру (als: das Kleid ist mir gerecht, кафтáнъ мнѣ въ пóру.

Gerechte, *m.* u. *f.* прáведникъ, прáведница, прáведный, правдúвый.

Gerechtigkeit, *f.* правосýдіе, справедлúвость, прáведность; (Vorrecht) прáво, привилéгія; einen der Gerechtigkeit überliefern, предáть кого суду; diese Stadt hat viele Gerechtigkeiten, э'тотъ гóродъ имѣетъ мнóго преимýществъ.

Gerechtigkeitspflege, *f.* отправлéніе правосýдія.

Gerechtsame, *f.* прáво, привилéгія, преимýщество.

Gerede, *n.* болтáніе; (ein Gerücht) молвá, рѣчи, слухъ; s. Reden.

Gereichen, *v. n.* служúть къ чемý; принестú; отдáть; es gereicht ihm zur Ehre, э'то емý честь дѣлаетъ; diese Anstalten gereichen zum allgemeinen Besten, э'ти учрежденія служáтъ къ óбщему блáгу; es gereicht zum Vortheil (zum Nachtheil), принóситъ прúбыль (вредъ).

Gereitze, *n.* усúліе, стремлéніе; *fa.* dieser Kaufmann hat das Gereitze, всѣ людú стремлúются къ э'тому купцý (чтобы покупáть товáры); es ist viel Gereitze um diese Waare, мнóго людéй стремлúются къ э'тому товáру.

Gereuen, *v. n.* раскáиваться, жалѣть; es gereuet mich, *v. i.* раскáиваюсь, жалѣю, мнѣ жаль; dieses Geld, diese Ausgabe gereuet mich, я жалѣю объ э'той издéржкѣ. [тóръ.

Gergel, *m.* (bei den Böttchern) у-

Gergelkamm, *m.* утóрникъ.

Gergeln, *v. a.* утóрить.

Gericht, *n.* (Speise) кýшанье, блюдо.

Gericht (auch: *pl.* die Gerichte, Gerichten), судъ, судúлище; прикáзъ; Gericht halten, производúть судъ; einen vor Gericht ziehen, въ судъ кого призывáть; (Strafe) наказáніе, опредѣлéнное за преступлéніе; das jüngste —, страшный судъ.

Gerichtbarkeit, *f.* судъ, судéбная власть, вѣдомство.

Gerichtlich, *a.* судúный, судéбный, прикáзный. [дѣлá.

Gerichtsacten, *f. pl.* судéбныя

Gerichtsamt, *n.* прикáзъ.

Gerichtsbeamte, *m.* прикáзный чинóвникъ. [разсúльщикъ.

Gerichtsbote, *m.* прикáзный

Gerichtsdiener, *m.* прикáзный служúтель.

Gerichtsdirector, *m.* дирéкторъ зéмскаго судá.

Gerichtsferien, *f. pl.* дни, въ котóрые засѣдáнія не бывáетъ, прáздные дни въ судѣ.

Gerichtsgebühren, *f. pl.* плáта суду за тяжéбное дѣло, прóтори и прóсти.

Gerichtsgefälle, *n. pl.* дохóды судéбнаго мѣста.

Gerichtshalter, *m.* зéмскій судья, (особлúво въ помѣстьяхъ). [ное сýдное дѣло.

Gerichtshandel, *m.* прикáз-

Gerichtsherr, *m.* помѣщикъ, котóрый имѣетъ судéбную власть.

Gerichtsherrschaft, *f.* прáво судéйское; помѣщикъ и помѣщица имѣющіе судéбную власть.

Gerichtshof, *m.* судъ, палáта; правлéніе, избá.

Gerichtskosten, *f. pl.* судéбныя издéржки. [человѣкъ.

Gerichtsperson, *f.* прикáзный

Gerichtssache, *f.* прикáзное дѣло, тяжéвное дѣло.

Gerichtsschöppe, *m.* ассéссоръ, засѣдáтель судá.

Gerichtsschreiber, *m.* пúсарь въ судѣ (актуáріусъ), подъячúй.

Gerichtsschultheiß, *m.* уѣздный судья. [ная óбласть.

Gerichtssprengel, *m.* подсýд-

Gerichtsstand, *m.* подсýдность, обязанность предстáть предъ судóмъ; судъ, вѣдомство.

Gerichtsstatt, *f.* судéйская палáта. [сто.

Gerichtsstuhl, *m.* судéбное мѣ-

Gerichtsstyl, *m.* судéбный слогъ. [судá опредѣлéнный.

Gerichtstermin, *m.* срокъ отъ

Gerichtstag, *m.* присýтственный день.

Gerichtsverwalter, Gerichtsvogt, *m.* судья (особлúво въ помѣстьяхъ и дерéвняхъ).

Gerichtszwang, *m.* судéбная власть, власть къ суду призывáть; вѣдомство.

Gering, *a.* мáлый, лёгкій, плохóй, маловáжный, худóй; (niedrig) пóдлый, нúзкій; ein geringer Vortheil, мáлая, маловáжная выгóда; Leute von geringem Stande, людú нúзкихъ чинóвъ, простúе людú; eine geringe Sache, бездѣлица; gering am Gewicht, лёгкій.

Geringfügig, *a.* маловáжный, малоцѣнный.

Geringfügigkeit, *f.* маловáжность, малоцѣнность.

Geringhaltig, *a.* малосодержáщій; —haltiges Erz, малосодержáщая рудá; —haltige Münze, монéта нúзкой прóбы.

Geringhaltigkeit, *f.* мáлое содержáніе, нúзкая прóба.

Geringschätzig, *a.* мало-уважáемый, маловáжный; нúзкій; *ad.* презрúтельно, съ презрѣніемъ, съ неуважéніемъ; von einem (oder von etwas) geringschätzig sprechen, говорúть о комъ (или о чёмъ) съ неуважéніемъ, съ презрѣніемъ.

Geringschätzigkeit, *f.* пренебреженіе, маловáжность.

Geringschätzung, *f.* неуважéніе, пренебреженіе.

Gerinne, *n.* жóлобъ, канáлъ.

Gerinnen, *v. n.* свёртываться, сгущáться, скисáться, свернýться, сѣстться (о крóви, о молокѣ и пр.).

Gerippe, *n.* костúкъ, скелéтъ, остáвъ. [нúзмъ.

Germanismus, *m.* герма-

Gern, *ad.* охóтно, съ охóтою, óчень; (absichtlich) умышленно; er trinkt gern Wein, онъ любúтъ винó, онъ охóтникъ до винá; er tanzt gern, онъ любúтъ танцовáть; er ißt gern Kirschen, Pflaumen ꝛc., онъ любúтъ кýшать вúшни, сливъ и пр. онъ охóтникъ до вúшни, до сливъ и пр.

Erngroß, Gernklug, чванли-

вый, почита́ющий себя́ вели́кимъ, у́мнымъ.
Gerőchel, *n.* безпрестáнное храпѣ́ніе; f. Röchеln.
Gerochen, *a.* (von Rächen und Riechen)отмщéнный; обоня́емый.
Gerőhrig, **Gerőhr**, *n.* тростникóмъ порóсшее мѣ́сто.
Gerölle, *n.* лóмкій, рыхлый кáмень; рóссыпь, *f.*
Geronnen, *a.* (u. *p.* von Gerinnen) свернýвшійся, запéкшійся, густы́й; geronnene Milch, скúслое молокó; geronnenes Blut, сгýстившаяся кровь.
Gerſch, *m.* (aegopodium podagraria) спитъ, *f.*
Gerſte, *f.* (hordeum) ячмéнь, *m.*
Gerſten, *a.* ячмéнный.
Gerſtenbrod, *n.* ячмéнный хлѣ́бъ. [ная, я́чная крупá.
Gerſtengraupen, *f. pl.* ячмéн-
Gerſtengrűtze, *f.* ячмéнная кáша.
Gerſtenkorn, *n.* ячмéнное зернó; (am Auge) ячмéнь на глазý.
Gerſtenmehl, *n.* я́чная мукá.
Gerſtenſaft, *m.* (im Scherz, въ шýткѣ) пúво.
Gerſtenſchleim, *m.* кáшица ячмéнная. [лóма.
Gerſtenſtroh, *n.* ячмéнная со-
Gerſtentrank, *m.* Gerſtenwaſſer, *n.* оржáдь. [сáхаръ.
Gerſtenzucker, *m.* ячмéнный
Gerte, *f.* (*d.* Gertchen, *n.*) хлыстъ, хлы́стикъ, пру́тикъ.
Gertenkraut, *n.* (ferula communis) гальбáнъ; f. (artemisia abrotanum) бóжіе дéрево.
Geruch, *m.* (Sinn des Geruchs) обоня́ніе; (ein Geruch) зáпахъ.
Geruchlos, *a.* обоня́нія неимéющій; зáпаха неимéющій, что ни чѣмъ не пáхнетъ.
Geruchsnerve, *m.* нервъ обоня́тельный.
Gerűcht, *n.* слухъ, молвá; (der gute oder ſchlechte Ruf) слáва (дóбрая или худáя).
Geruhen, *v. n.* благоволúть, соблаговолúть, сонзволúть.
Geruhig, f. Ruhig.
Gerülle, **Gerümpel**, *n.* ломъ, негóдныя мéбели.
Gerumpel, *n.* шумъ.
Gerundium, *n.* (*pl.* -dia, -dien) (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) дѣепричáстіе.
Gerüſte, *n.* лѣсá, подмóстки, подвúзи. [Rüſten.
Geſage, *n.* молвá, поговóрка; f.
Geſäme, *n.* сѣмена́.
Geſammt, *a.* óбщій, совокýпный; весь, вся, всё; mit geſammter Hand, óбщими, соединéнными сúлами.
Geſammteindruck, *m.* впечатлѣ́ніе въ цѣ́ломъ, óбщее впечатлѣ́ніе.
Geſammtgebrauch, *m.* общéственное употребле́ніе.
Geſammtgut, *n.* óбщее помѣ́стье, óбщее имѣ́ніе.
Geſammtheit, *f.* цѣ́лость, *f.*
Geſammtkauf, *m.* покýпка óптомъ или гýртомъ.
Geſammtregierung, Geſammtherrſchaft, *f.* óбщее правлéніе. [лосъ.
Geſammtſtimme, *f.* óбщій гóлоса́ющій, истóрія; die allgemeine –, Weltgeſchichte, всеóбщая истóрія, всемíрная истóрія; die alte –, дрéвняя истóрія; eine – (Erzählung) пóвѣсть, *f.*; (Vorfall) приключéніе, происшéствіе, похождéніе.
Geſchichtbuch, *n.* историческая книга.
Geſchichtkunde, *f.* истóрія, историческая наýка.
Geſchichtkundige, *m.* ein –ger, истóрикъ.
Geſchichtmaler, *m.* историческій живописецъ.
Geſchichtſchreiber, *m.* дѣеписáтель, истóрикъ; beamteter – (eines Fürſten), историогрáфъ.
Geſchick, *n.* способность, пригóдность; сообрáзность; прирóдное дарова́ніе; искýсство; (Schickſal) судьбá; учáсть, *f.* судьбúна; – zur Malerei, zur Muſik tc., прирóдное дарова́ніе, прирóдная способность къ живопúси, къ мýзыкѣ и пр.; *fu.* ich kann damit nicht in's Geſchick kommen, мнѣ не возмóжно привести (э'то) въ поря́докъ. [пристóйный.
Geſchicklich, *a.* способный, **Geſchicklichkeit**, *f.* способность, пристóйность; способность, искýсство; лóвкость.
Geſchickt, *a.* способный, гóдный, искýсный; лóвкій.
Geſchieden, *a.* (u. *p.* von Scheiden) раздѣлённый, отдѣлённый, отлучённый; (von Eheleuten) разведённый.
Geſchirr, *n.* посýда; сосýдъ; снáдобья; сбрýя, снасти, всúкія орýдія; (Pferdegeſchirr) сбрýя (кóнская) шóры.
Geſchirrkammer, *f.* мѣ́сто, гдѣ хранúтся кóнская сбрýя.
Geſchirrmeiſter, f. Schirrmeiſter.
Geſchlank, f. Schlank.
Geſchlecht, *n.* родъ, порóда; das menſchliche –, человѣ́ческій родъ; (Stamm, Volksſtamm, *m.*) поколѣ́ніе, плéмя; das männliche –, мýжескій полъ; das weibliche –, жéнскій полъ, das ſchöne –, прекрáсный полъ; (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ): родъ (das männliche, weibliche, ſächliche –, oder lat. (genus) masculinum, femininum, neutrum), мужéскій, жéнскій, срéдній родъ.
Geſchlechtlos, *a.* что ни самóмъ ни сáмка (какъ на пр. у мурáвьевъ есть нѣ́которые).
Geſchlechtsart, *f.* порóда.
Geſchlechtsfolge, *f.* колѣ́но, стéпень, *f.* родъ, поколѣ́ніе; потóмки. [гія (наýка).
Geſchlechtskunde, *f.* генеало-
Geſchlechtsname, *m.* родовóе и́мя; прозвáніе.
Geſchlechtsregiſter, *n.* **Geſchlechtstafel**, *f.* родослóвіе, генеалóгія.
Geſchlechtstrieb, *m.* склóнность, побуждéніе къ сочетáнію.
Geſchlechtswappen, *n.* фамúльный гéрвъ.
Geſchlechtswort, *n.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) (beſſer: Artikel, *m.*) членъ.
Geſchleift, *a.* u. *p.* f. Schleifen, *v. a. reg.*
Geſchlepp, *n.* свúта, мнóго людéй, котóрые за нѣмъ слѣ́дуютъ.
Geſchliffen, *a.* u. *p.* f. Schleifen, *v. a. irr.*
Geſchlinge, *n.* гóрло животныхъ съ лёгкимъ, печéнкою и съ сéрдцемъ.
Geſchmack, *m.* вкусъ (eig. u. *); слáдкій, гóрькій и пр. вкýсомъ, бitter tc. von Geſchmack; – in der Muſik, in der Malerei, in der Dichtkunſt, вкусъ въ мýзыкѣ, въ живóписи, въ поэ'зіи; dieſes Gemälde iſt im Geſchmack von Rafael tc. gemalt, э'та картúна слѣ́лана во вкýсѣ Рафаэ'ля и пр.
Geſchmacklos, *a.* безвкýсный, безъ вкýса (eig. u. *).

Geschmacklosigkeit, *f.* безвку́сность (eig. u. *), *f.*
Geschmackvoll, *a.* * вку́сный; *ad.* со вку́сомъ; sich geschmackvoll kleiden, одѣва́ться со вку́сомъ.
Geschmause, *n.* безпреры́вное пирова́ніе; s. Schmausen.
Geschmeide, *n.* драгоцѣ́нности, *f. pl.*; убра́нство, украше́ніе драгоцѣ́нное (особли́во драгоцѣ́нными ка́мнями); (Fesseln) око́вы. [тля́ръ для пе́рстней).
Geschmeidekästchen, *n.* фу-
Geschmeidig, *a.* ги́бкій, мя́гкій; eine geschmeidige Ruthe, Gerte, ги́бкій прутъ, или́ пру́тикъ; (leicht zu schmieden) ко́вкій; *(unterwürfig) поко́рный, усту́пчивый.
Geschmeidigkeit, *f.* ги́бкость; ко́вкость; * поко́рность.
Geschmeiß, *n.* (bei den Jägern) (Unrath von Raubvögeln), поме́тъ хи́щныхъ птицъ; Ungeziefer, га́дина (насѣко́мыя, червяки́); * (Gesindel) сво́лочь, него́дные лю́ди, сбродъ люде́й.
Geschmiere, *n.* ма́ранье; ма́занье; s. Schmieren.
Geschnarche, *n.* храпѣ́ніе; s. Schnarchen.
Geschnatter, *n.* безпреста́нное кря́канье; безпреста́нное болта́ніе; s. Schnattern.
Geschöpf, *n.* творе́ніе, тва́рь.
Geschoß, *n.* ору́жіе (вся́каго ро́да: ружьё, лукъ и пр.); (Stockwerk) эта́жъ, я́русъ, жильё.
Geschrei, *n.* крикъ; (klägliches –) вопль; (Gerücht) молва́; ein – erheben, подня́ть крикъ.
Geschröt (w. g.), *n.* мошо́нка.
Geschühde, *n.* башмаки́, *m. pl.*
Geschütz, *n.* ору́дія, пу́шки; grobes –, тяжёлое ору́діе; leichtes –, полевы́я пу́шки.
Geschützkunst, *f.* артилле́рія.
Geschwader, *n.* эскадро́нъ; (von Schiffen) эска́дра.
Geschwätz, *n.* пусты́е разска́зы, пустосло́віе, каля́каніе.
Geschwätzig, *a.* болтли́вый, пустосло́вный. [вость.
Geschwätzigkeit, *f.* болтли́-
Geschweige, *ad.* не говоря́, ума́лчивая, неупомина́я.
Geschweigen, *v. a.* усмири́ть; *v. n.* ума́лчивать.
Geschwelge, *n.* безпреста́нное пирова́ніе; s. Schwelgen.
Geschwind, *a.* прово́рный, скорый; поспѣ́шный, бы́стрый; (plötzlich) внеза́пный.
Geschwindigkeit, *f.* ско́рость, поспѣ́шность, *f.* прово́рство, быстрота́.
Geschwindschreibekunst, *f.* иску́сство (по́мощію нѣ́которыхъ зна́ковъ) писа́ть о́чень ско́ро, шахигра́фія.
Geschwindschreiber, *m.* кто ско́ро писа́ть умѣ́етъ; шахигра́фъ. [сёстры.
Geschwister, *f. pl.* бра́тья и
Geschwisterkind, *n.* двою́родный братъ, двою́родная сестра́.
Geschwollen, *a.* u. *p.* распу́хлый; s. Schwellen.
Geschworner, *m.* ein –ner, прися́жный.
Geschwulst, *f.* о́пухоль, *f.*
Geschwür, *n.* ве́редъ, чи́рей, боля́чка, нары́въ.
Gesegnen, s. Segnen.
Gesell, *m.* подмасте́рье; * това́ришъ, собесѣ́дникъ; све́рстникъ, попу́тчикъ.
Gesellen, *v. a.* присовокупи́ть, дать въ това́рищи; sich –, *v. r.* присовокупи́ться, соедини́ться; Sprichw., gleich und gleich gesellt sich gern, рыба́къ рыбака́ далёко въ пле́сѣ ви́дитъ.
Gesellig, *a.* обходи́тельный, дружелю́бный, общежи́тельный, собесѣ́дливый.
Geselligkeit, *f.* дружелю́біе, обходи́тельность, общежи́тельность, *f.*
Gesellschaft, *f.* собра́ніе, о́бщество; компа́нія, го́сти, бесѣ́да; die menschliche –, человѣ́ческое о́бщество; eine gelehrte –, учёное –; die – lieben, люби́ть компа́нію, бесѣ́ду. [никъ, сотова́рищъ.
Gesellschafter, *m.* собесѣ́д-
Gesellschafterin, *f.* собесѣ́дница.
Gesellschaftlich, *a.* това́рищественный, обще́ственный, обходи́тельный, дружелю́бный; общежи́тельный. [ligkeit.
Gesellschaftlichkeit, s. Gesel-
Gesenke, *n.* отво́дки; (im Bergbaue) гезе́нгъ, глубина́; проко́па.
Gesetz, *n.* зако́нъ; узаконе́ніе; (in der Bibel: въ Би́бліи): das Gesetz, кни́ги Моисе́евы; де́сять за́повѣдей; Gesetze geben, зако́ны дава́ть; ein Gesetz aufheben, abschaffen, уничто́жить зако́нъ; das Gesetz halten, beobachten, храни́ть зако́нъ, наблюда́ть зако́нъ.
Gesetzbuch, *n.* уложе́ніе; сводъ зако́новъ. [новъ.
Gesetzeskraft, *f.* си́ла зако́-
Gesetzgebend, *a.* законода́тельный; die gesetzgebende Gewalt, законода́тельная власть.
Gesetzgeber, *m.* –rin, *f.* законода́тель, –тельница.
Gesetzgebung, *f.* законода́тельство.
Gesetzlich, *a.* зако́нный.
Gesetzlos, *a.* неподлежа́щій зако́намъ, беззако́нный, анархи́ческій, распу́тный.
Gesetzlosigkeit, *f.* беззако́ніе, безнача́ліе.
Gesetzmäßig, *a.* зако́нный, сообра́зный зако́намъ.
Gesetzmäßigkeit, *f.* сообра́зность зако́намъ.
Gesetzt, *a.* поло́женный, назна́ченный; (ernsthaft) степе́нный; *ad.* поло́жимъ.
Gesetztafeln, *f. pl.* скрижа́ли за́повѣдей, завѣ́та.
Gesetzwidrig, *a.* незако́нный.
Geseufze, *n.* стена́ніе; s. Seufzen.
Gesicht, *n.* (die Fähigkeit zu sehen) зрѣ́ніе; (Angesicht) лице́; ein kurzes – haben, имѣ́ть сла́бое зрѣ́ніе, быть близору́кимъ.
Gesichter, *n. pl.* ужи́мки.
Gesichtsbildung, *f.* о́бразъ лица́, черты́ лица́, физіогно́мія.
Gesichtsfarbe, *f.* цвѣтъ лица́, въ лицѣ́.
Gesichtskreis, *m.* горизо́нтъ.
Gesichtskunde, *f.* физіогно́мія.
Gesichtskundiger, *m.* физіоно́мъ.
Gesichtslinie, *f.* черты́ лица́.
Gesichtspunkt, *m.* сторона́, съ кото́рой что разсма́триваютъ, то́чка зрѣ́нія.
Gesichtszug, *m.* –züge, *pl.* черты́ лица́, *f. pl.* [карни́зъ.
Gesims, *n.* гзымсъ, обло́мъ,
Gesimskachel, *f.* изразе́цъ.
Gesinde, *n.* дома́шніе служи́тели, че́лядь.
Gesindebier, *n.* лю́дское пи́во.
Gesindel, *n.* сво́лочь люде́й, сбродъ; га́дина. [дямъ.
Gesindelohn, *m.* пла́та лю-
Gesindestube, *f.* людска́я.
Gesinge, *n.* (безпреста́нное и ску́чное) пѣ́ніе; s. Singen.
Gesinnt seyn, *a.* расположену́ быть, духъ имѣ́ть; gut gesinnt seyn gegen Jemand, благомы́сленнымъ быть къ кому́.
Gesinnung, *f.* расположе́ніе, намѣ́реніе; мысль, *f.*
Gesittet, *a.* благонра́вный, просвѣще́нный.
Gesöff, *n.* (*vu.*) питьё (худо́е).
Gesonnen, *a.* намѣ́ренный; gesonnen seyn (etwas zu thun), быть намѣ́реннымъ, или́ имѣ́ть намѣ́реніе (дѣ́лать что). [Sieden.
Gesotten, *a.* u. *p.* варёный; s.
Gespann, *n.* упря́жка.
Gespann, *m.* намѣ́стникъ (въ Ве́нгріи).
Gespannschaft, *f.* воево́дство, о́бласть; намѣ́стничество (въ Ве́нгріи). [во́й.
Gespenst, *n.* привидѣ́ніе, домо-
Gespenstig, *a.* мечта́тельный, уро́дливый; стра́нный.
Gesperre, *n.* стропи́лы, козёлъ подъ кро́влею; (an Büchern) засте́жка у кни́ги.
Gespiele, *n.* безпреры́вное игра́ніе; s. Spielen.
Gespiele, *m.* Gespielin, *f.* това́рищъ; подру́га.
Gespinnst, *n.* пря́дево; – einer Spinne, паути́на.
Gespons, *m.* u. *f.* жени́хъ; невѣ́ста; der eheliche –, супру́гъ, мужъ. [ніе, издѣ́вка.
Gespött, *n.* насмѣ́шка, поруга́-
Gespräch, *n.* разгово́ръ, бесѣ́да.
Gesprächig, *a.* гово́рливый, разгово́рчивый.
Gesprächigkeit, *f.* гово́рливость, разгово́рчивость.

Gesprächweise, *ad.* въ ви́дѣ разгово́ровъ, въ разгово́рахъ.
Gesprenkelt, *a.* пёстрый, распещре́нный.
Gestade, *n.* бе́регъ (морско́й).
Gestalt, *f.* видъ, о́бразъ, фигу́ра; станъ, стать, *f.*; dieser Mensch hat eine einnehmende Gestalt, э'тотъ человѣ́къ плѣня́ющій видъ имѣ́етъ; gleicher –, ра́внымъ о́бразомъ; folgender –, слѣ́дующимъ о́бразомъ.
Gestalten, *v. a.* дать видъ, образова́ть.
Gestaltend, *ad.* образу́ющій.
Gestaltet, *a.* стро́енный, сдѣ́ланный.
Geständig seyn (einer Sache), *v. n.* призна́ться въ чёмъ.
Geständniß, *n.* призна́ніе.
Gestank, *m.* вонь, смрадъ.
Gestatten, *v. a.* допуща́ть, дозволя́ть.
Gestattung, *f.* допуще́ніе, дозволе́ніе.
Gestäude, *n.* кустъ, куста́рникъ.
Gesteck, *n.* футля́ръ, s. Besteck.
Gestehen, *v. a.* призна́ть, призна́ться; (gerinnen) *v. n.* густѣ́ть, сты́нуть, све́ртываться; das Fett gestehet, жиръ засты́лъ.
Gestein, *n.* ка́мень, каме́нья.
Gestell, *n.* ту́мба, подно́жіе; (Kutschgestell) стано́къ, ходъ каре́тный.
Gestellmacher, *m.* каре́тникъ.
Gestern, *ad.* вчера́.
Gesticulation, *f.* тѣлодвиже́ніе, разма́хиваніе рука́ми.
Gesticuliren, *v. a.* дѣ́лать тѣлодвиже́нія, разма́хивать рука́ми.
Gestiefelt, *a.* въ сапога́хъ.
Gestirn, *n.* (Stern) звѣзда́; (Sternbild) созвѣ́здіе; das Gestirn des Tages (dichterisch), дне́вное свѣти́ло, со́лнце.
Gestirnt, *a.* звѣзда́ми украше́нный, звѣзда́ми усѣ́янный; der Himmel ist –, звѣ́зды на́ небѣ.
Gestöber, *n.* мете́ль, *f.* мете́лица.
Gestotter, *n.* заика́ніе, s. stottern.
Gesträuch, *n.* кустъ, куста́рникъ.
Gestreckt, *a.* весьма́ скла́дный, ста́тный (о лошадя́хъ); im gestreckten Galopp, во всю прыть.
Gestreift, *a.* полоса́тый, съ полоса́ми.
Gestreng, *a.* стро́гій; † (tapfer) хра́брый; der gestrenge Ritter, хра́брый ры́царь.
Gestrick, *n.* вяза́ніе; вя́заная рабо́та.
Gestrig, *a.* вчера́шній.
Gestrüppe, *n.* ни́зкій и терни́стый куста́рникъ.
Gestübe, *n.* у́гольный му́соръ; толчённый у́голь.
Gestüt, *n.* ко́нскій заво́дъ.
Gesuch, *n.* проше́ніе, про́сьба.
Gesudel, *n.* безпреста́нное па́чканіе, s. sudeln.
Gesumse, *n.* жужжа́ніе, s. sumsen.
Gesund, *a.* здоро́вый, здра́вый; (von Bäumen, vom Holze, о дерева́хъ, о лѣсу́) крѣ́пкій, тве́рдый, невреди́мый; * der gesunde Verstand, здра́вый ра́зумъ.
Gesundbrunnen, *m.* цѣли́тельныя, минера́льныя во́ды.
Gesundheit, *f.* здоро́вье, здра́віе; auf Jemandes Gesundheit trinken, пить на чье здоро́вье.
Getäfel, s. Täfelwerk.
Getigert, *a.* чуба́рый; (von Pferden, von Hunden, о лошадя́хъ, о соба́кахъ).
Getön, *n.* гласъ, звукъ, s. tönen.
Getöse, *n.* звукъ, звонъ, шумъ, s. tosen.
Getrampel, *n.* то́потъ, s. trampeln.
Getränk, *n.* напи́токъ, питьё.
Getrauen (sich), *v. r.* осмѣ́литься, смѣть, смѣ́лость имѣ́ть.
Getreide, *n.* хлѣбъ, рожь, жи́то.
Getreideboden, *m.* жи́тница, закро́мъ.
Getreidehandel, *m.* торгъ хлѣбомъ.
Getreidehändler, *m.* купе́цъ, торгу́ющій хлѣ́бомъ.
Getreidemagazin, *n.* хлѣ́бный, запа́сный магази́нъ.
Getreidemaß, *n.* хлѣ́бная мѣ́ра.
Getreidesperre, *f.* запреще́ніе вы́возить хлѣбъ.
Getreu, *a.* вѣ́рный, наде́жный.
Getreulich, *ad.* вѣ́рно, и́скренно, чистосерде́чно.
Getriebe, *n.* зубча́тыя колёса, изъ кото́рыхъ одно́ друго́е зацѣпля́етъ; – einer Mühle, ме́льничныя колёса (внутри́ ме́льницы).
Getrost, *a.* смѣ́лый; небоя́зненный; бо́дрый; благонаде́жный; im Unglücke getrost seyn, быть твёрдымъ, не оробѣ́ть въ несча́стіи.
Getrösten (sich), *v. r.* полага́ться, надѣ́яться на что, ожида́ть чего́.
Getümmel, *n.* смяте́ніе, шумъ (происходя́щій отъ мно́жества люде́й), сумато́ха.
Geübt, *a.* о́пытный, разумѣ́ющій, s. üben.
Gevatter, *m.* кумъ; –erin, *f.* куму́, ку́мушка; einen zu Gevattern bitten, звать кого́ на крести́ны; Gevatter stehen, принима́ть дитя́ отъ купе́ли (по́просто: крести́ть).
Gevatterschaft, *f.* кумовство́.
Geviert, *a.* на четы́ре ча́сти раздѣле́нный.
Gevierte, *n.* квадра́тъ, четвероуго́льникъ.
Gevögel, *n.* пти́цы; ме́лкая дичи́на.
Gewächs, *n.* (Pflanze) расте́ніе, произрасте́ніе, быліе́; (das Gewachsene) произведе́ніе; (Auswuchs am Körper) желва́къ, наро́стъ.
Gewachsen seyn, *v. n.* einer Sache, быть въ си́лахъ испра́вить, дово́льно умѣ́ть; einem – seyn, быть ровно́й си́лы съ други́мъ.
Gewächshaus, *n.* оранжере́я, тепли́ца.
Gewahr werden, *v. p.* уви́дѣть, усмотрѣ́ть; узна́ть, примѣ́тить.
Gewähr, *f.* поручи́тельство, пору́ка; утвержде́ніе, увѣре́ніе; – leisten, поручи́ться.
Gewähren, *v. a.* обяза́ться, руча́ться въ чемъ; (zugestehen) доставля́ть; испо́лнить, удово́льствовать; einem seine Bitte –, испо́лнить чью про́сьбу; Freude –, доставля́ть, дать ра́дость, ра́довать.
Gewährleistung, *f.* поручи́тельство.
Gewähr(s)mann, *m.* пору́ка, поручи́тель.
Gewahrsam, *m.* сохране́ніе; безопа́сное мѣ́сто; тюрьма́; einen in – bringen, посади́ть кого́ въ тюрму́.
Gewährung, *f.* поручи́тельство; исполне́ніе, удово́льствованіе, доставле́ніе.
Gewalt, *f.* си́ла, вла́сть; наси́ліе; mit –, си́лою; отню́дь; (gewaltsamer Weise) наси́льно, наси́льственно; seine Zunge in seiner – haben, владѣ́ть языко́мъ; eine Sprache in seiner – haben, соверше́нно знать язы́къ; unter seine – bringen, покори́ть; die höchste –, верхо́вная власть; es geschieht ihm –, его́ обижа́ютъ; sich (*dat.*) – anthun, прину́дить себя́; einem Mädchen – anthun, наси́ловать, наси́льствовать дѣви́цу.
Gewalthaber, *m.* повели́тель.
Gewaltig, *a.* си́льный, мо́щный, мо́чный, могу́щественный, вла́стный; (heftig, außerordentlich) весьма́ си́льный, чрезвыча́йный.
Gewaltiger, *m.* профо́съ.
Gewaltsam, gewaltthätig, *a.* наси́льный, на́глый, наси́льственный, жесто́кій; ein gewaltsamer Tod, на́глая смерть.
Gewaltsamkeit, Gewaltthätigkeit, Gewaltthat, *f.* наси́ліе, наси́льство, наси́льствованіе.
Gewand, *n.* оде́жда, одѣя́ніе, пла́тье; grobes – (auch: Mönchsgewand), ри́за.
Gewandt, *a.* прово́рный, поворо́тливый.
Gewandtsweise, *ad.* для ви́да.
Gewandtheit, *f.* прово́рство, поворо́тливость.
Gewarten, *v. n.* gewärtig seyn, (einer Sache) надѣ́яться, ожида́ть (чего́); быть въ гото́вности.
Gewäsch, *n.* пустосло́віе, празднословіе.
Gewässer, *n.* во́ды; наводне́ніе.
Gewebe, *n.* тка́ніе; – einer Spinne, паути́на; (von Ränken, Verwikkelungen) сплете́ніе.
Gewehr, *n.* ору́жіе; (Flinte) ружьё.
Gewehrfabrik, *f.* руже́йная фа́брика.
Gewehrprobe, *f.* про́ба ружья́.
Geweih, *n.* оле́ньи рога́.
Gewerbe, *n.* про́мыселъ, ремесло́, мастерство́; дѣ́ло.
Gewerbsam, *a.* рукодѣ́льный.
Gewerk, *n.* цехъ, ги́льдія.

Gewerke, *m.* го́рный учас́тникъ, о́бщникъ. [*pl.* Gewerken, *m. pl.* мастеровы́е,
Gewicht, *n.* вѣсъ; – an Wanduhren, гиря́ у сте́нныхъ часо́въ; das Gewicht haben (als: ein Dukaten), надлежа́щій вѣсъ и́мѣть (какъ то: черво́нецъ); * (Wichtigkeit) ва́жность; eine Sache von Gewicht, ва́жное де́ло; ein Mann von –, мужъ кото́рый въ уваже́ніи, кото́рый мно́го де́лать мо́жетъ.
Gewichtmacher, *m.* гирьщикъ.
Gewimmel, *n.* копы́шенье, гоможе́ніе; толпа́ (люде́й). [винтъ.
Gewinde, *n.* шарни́ръ, смыкъ;
Gewinn, Gewinnst, *m.* при́быль, прибы́токъ, бары́шъ; (im Spiele, in der Lotterie) вы́игрышъ (въ игрѣ́, въ лотере́ѣ).
Gewinnen, *v. a.* вы́играть; по́льзу, барышъ и́мѣть; an einer Waare –, барыша́ и́мѣть на како́й това́ръ; Jemandes Liebe –, доста́ть чью любо́вь; пріобрѣсть себѣ́ чью любо́вь; die Herzen –, плѣня́ть сердца́; ein Ende –, коне́цъ и́мѣть, око́нчиться; Zeit –, доста́ть вре́мя; eine Schlacht –, вы́играть сраже́ніе, побѣ́ду одержа́ть; (erwerben) выраба́тывать, доста́ть, добывать; die Oberhand –, преодоле́ть.
Gewinner, *m.* –erin, *f.* тотъ или та, кто вы́игрываетъ.
Gewinnsucht, *f.* корыстолю́біе.
Gewinnsüchtig, *a.* корыстолюби́вый.
Gewinsel, *n.* визгъ, визжа́ніе.
Gewinnst, *m.* ſ. Gewinn.
Gewirk, *n.* тканье; (von Bienen) со́ты, *m. pl.*
Gewirre, *n.* пу́танье, пу́таница, запу́танное де́ло; смяте́ніе.
Gewiß, *a.* наде́жный, вѣрный, непремѣ́нный, то́чный, и́стинный, по́длинный, достовѣ́рный; (versichert) увѣ́ренный; (ein Gewisser) не́который; *ad.* вѣрно; непремѣ́нно, то́чно; eine Sache gewiß wissen, по́длинно, то́чно, твѣ́рдо знать что; ein gewisses Einkommen haben, опредѣлѣ́нный дохо́дъ и́мѣть; ich bin dessen gewiß, я въ томъ увѣ́ренъ.
Gewißheit, *f.* то́чность, вѣ́рность, по́длинность; наде́жность; неминуе́мость; справедли́вость, то́чность. *f.* [то́чно.
Gewißlich, *a.* вѣ́рно, и́стинно,
Gewissen, *n.* со́вѣсть; ſich ein Gewissen machen, со́вѣститься (aus etwas, чѣмъ); ein gutes Gewissen, до́брая, чи́стая со́вѣсть; ein weites Gewissen haben, и́мѣть кривую́ ду́шу, быть криводу́шникомъ; das Gewissen schlägt ihm, укоря́етъ его́ со́вѣсть, чу́вствуетъ угрызе́ніе со́вѣсти; einem das Gewissen rühren, привести́ кого́ въ со́вѣсть, въ раска́яніе.
Gewissenhaft, *a.* со́вѣстный.
Gewissenhaftigkeit, *f.* со́вѣстность, *f.*
Gewissenlos, *a.* безсо́вѣстный.
Gewissenlosigkeit, *f.* безсо́вѣстность, *f.* [вѣсти.
Gewissensangst, *f.* мученіе со́
Gewissensbiß, *m.* угрызе́ніе со́вѣсти; вну́треннее смуще́ніе.
Gewissensfall, *m.* со́вѣстный слу́чай. [со́вѣсти.
Gewissensfrage, *f.* вопро́съ по
Gewissensfreiheit, *f.* свобо́да со́вѣсти, богослуже́нія, свобо́дное отправле́ніе вѣ́ры.
Gewissensrath, *m.* духо́вникъ. [вѣсти.
Gewissensruhe, *f.* поко́й со́
Gewissenssache, *f.* де́ло со́вѣсти.
Gewissensscrupel, *m.* мученіе со́вѣсти, безпоко́йство со́вѣсти; сомнѣ́ніе, мни́тельность, *f.* недоумѣ́ніе.
Gewissenszwang, *m.* принужде́ніе, стѣсне́ніе со́вѣсти.
Gewitter, *n.* гроза́; громъ; громова́я ту́ча; es steht ein – am Himmel, ту́ча на́ небѣ; das – kommt heran, ту́ча приближа́ется; wir werden ein – bekommen, гроза́ бу́детъ; das – schlug ein (in das Haus), громъ уда́рилъ (въ домъ). [гро́момъ.
Gewitterregen, *m.* дождь съ
Gewitterschaden, *m.* вредъ отъ грозы́. [ту́ча.
Gewitterwolke, *f.* громова́я
Gewitzigt, *a.* испытанный, ſ. witzigen.
Gewogen, *a.* благоскло́нный; einem – sein, быть благоскло́нным кому́, благопрія́тствовать кому́.
Gewogenheit, *f.* благоскло́нность, благоволе́ніе.
Gewöhnen, *v. n.* привыка́ть, привы́кнуть.
Gewöhnen, *v. a.* пріви́кать, пріучи́ть; ſich –, *v. r.* привыка́ться (zu einer Sache, an eine Sache, къ чему́); ſich –, etwas zu thun, привыка́ться дѣ́лать что.
Gewohnheit, *f.* привы́чка; обыкновѣ́ніе, обы́чай.
Gewohnheitssünde, *f.* обы́чный грѣхъ.
Gewöhnlich, *a.* обыкновѣ́нный, обы́чайный, употребительный; *ad.* обыкновѣ́нно. [кро́ви.
Gewöhnliche, *n. sa.* мѣ́сячныя
Gewöhnung, *f.* пріу́чиваніе.
Gewölbe, *n.* сводъ; (Kaufmannsgewölbe) торго́вая ла́вка, анба́ры.
Gewölbt, *a.* со сво́дами. [*f. pl.*
Gewölk, *n.* облака́, *m. pl.* ту́чи,
Gewühl, *n.* толпле́ніе, затво́ръ, тѣ́снота́.
Gewürfelt, *a.* (von Zeugen, о матеріяхъ) рѣше́тчатый. [на.
Gewürm, *n.* че́рви, гадъ, гади-
Gewürz, *n.* коре́нья, пря́ное зе́лье; припра́ва. [ма́тный.
Gewürzhaft, *a.* пря́ный, аро-
Gewürzhandel, *m.* торгъ пря́ными зе́льями, коре́ньями.
Gewürzhändler, Gewürzkrämer, *m.* купе́цъ, торгу́ющій пря́ными зе́льями.
Gewürzkram, *m.* мѣ́лочный торгъ пря́ными коре́ньями.
Gewürzkrämer, *m.* ſ. Gewürzhändler.
Gewürzladen, *m.* ла́вка, въ кото́рой продаю́тся коре́нья.
Gewürzmyrte, *f.* Piment, jamaischer Pfeffer, Nelkenpfeffer, *m.* englisches, allerlei, neunerlei Gewürz, *n.* Myrtenbeeren, *f. pl.* (myrtus pimenta) пе́рецъ Ямайскій, я́годы ми́ртовыя.
Gewürznägelein, *n.* Gewürznelke, *f.* гвоздика, гвоздичка.
Gezähnt, *a.* съ зу́бчиками, съ зубцами. [ken.
Gezänk, *n.* ссо́ра, спо́ръ, ſ. Zan-
Gezander, *n.* ча́стное ме́дленіе.
Gezelt, *n.* ſ. Zelt.
Geziemen, *v. n.* (einem) прили́чну быть, присто́йну быть, подоба́ть, надлежа́ть; *v. i.* es geziemt ſich, прили́чно, присто́йно.
Geziemend, *a.* прили́чный, надлежа́щій. [ſich.
Geziere, *n.* жема́нство, ſ. Zieren,
Geziert, *a.* (verziert) украше́нный; (affectirt) принужде́нный, чи́нный.
Geziſche, *n.* свиста́ніе.
Gezücht, *n.* (junge Hühner) цыпля́та; (junge Hunde) щеня́та; (Art, Geschlecht) порожде́ніе; ein heuchlerisches –, лицеме́рное порожде́ніе, ха́нжи, *m. pl.*
Gezwitscher, ſ. Zwitschern.
Gezwungen, *a.* принужде́нный; (affectirt) жема́нный, чи́нный.
Gicht, *f.* ломъ въ костя́хъ; – in den Händen, хира́гра; – in den Füßen, пода́гра; fliegende –, лету́чій ломъ въ костя́хъ.
Gichtbeere (Albeere), *f.* чёрная смороди́на.
Gichtbrüchig, *a.* разсла́бленный, парали́чемъ стра́ждущій.
Gichtisch, *a.* костело́мный, ревмати́ческій.
Gichtlilie, *f.* weiße, ſ. Schneerose.
Gichtmittel, *n.* сре́дство отъ ло́ма въ костя́хъ.
Gichtrose, *f.* ſ. Pfonie.
Gichtrübe, *f.* ſ. Zaunrübe.
Gichtwurz, *f.* ди́ктамъ, парали́чный ко́рень.
Giebel, *m.* верху́шка, верши́на (ло́ма); фронто́нъ, щипе́цъ.
Giebeldach, *n.* кро́вля съ фронто́номъ.
Giebelfeld, *n.* ро́вное по́ле на фронто́нѣ, полотно́.
Gier, *f.* страсть, охо́та, а́лчность, жа́дность, *f.*
Gierde, ſ. Begierde. [а́лчный.
Gierig, *a.* жа́дный, жа́ждущій,
Gießbach, *m.* дождево́й ручёй.
Gießbad, *n.* облива́ніе цѣлительными во́дами. [мо́йникъ.
Gießbecken, *n.* лоха́нь, руко-
Gießen, *v. a.* лить, налить;

Wein in ein Faß –, налúть винó въ бóчку; Kanonen –, Glocken –, лить пýшки, лить колоколá.

Gießer, *m.* литéйщикъ.

Gießerei, *f.* Gießhaus, *n.* литéйная. [ма.

Gießform, *f.* литéйная фóрма.

Gießhaus, *n.* ſ. Gießerei.

Gießkanne, *f.* лéйка. [ство.

Gießkunſt, *f.* литéйное искýс-

Gift, *n.* ядъ, отрáва.

Gift, *f.* ſ. Mitgift.

Giftbiſſen, *m.* отрáва, отрáвленный кусóкъ, прикóриъ.

Giftbaudend, *a.* испаряющій ядъ.

Giftheilkraut, *n.* (paris quadrifolia) воронíй глазъ (раст.).

Giftig, *a.* ядовúтый; * (erbittert, boshaft) злóбный, язвúтельный; ein giftiges Kraut, ядовúтая трава́; giftige Worte, язвúтельныя слова́; eine giftige Zunge, язвúтельный языкъ.

Giftkraut, *n.* ядовúтая трава́; (ranunculus acris) лю́тикъ; (aconitum napellus) пригрúдъ (раст.).

Giftmehl, *n.* мышья́къ.

Giftmiſcher, *m.* -erin, *f.* тотъ (та), котóрый (котóрая), людéй ядомъ отравля́етъ, отравúтель, ядотвóрецъ. [отравлéніе ядомъ.

Giftmiſcherei, *f.* ядотвóрство,

Giftmittel, *n.* срéдство отъ ядá. [ячный колчедáнъ.

Giftſtein, *m.* миспúкель, мышь-

Gifttrank, *m.* отрáвленный напúтокъ. [лúнъ.

Gigant, *m.* великáнъ, испо-

Gigantiſch, *a.* исполúнскій, великáнскій.

Gilbe, *f.* жёлтый цвѣтъ.

Gilbicht, gilblich, ſ. Gelblich.

Gilde, *f.* гúльдія.

Gimpel, *m.* (Vogel, ſ. auch: Dompfaff) снигúрь, *m.* (птúца); * (einfältiger Menſch) глупéцъ, дурáкъ.

Ginſter (Färberginſter), *m.* дрокъ; ſpaniſcher –, (spartium junceum) дрокъ Испáнскій.

Gipfel, *m.* вершúна, верхъ, верхýшка (eines Berges, горы).

Giraffe, *f.* (Kameelpardel, *m.*) жирáфъ, камелопардáль, *m.*

Giriren, *v. a.* индоссúровать.

Girobank, *f.* перевóдный банкъ (гдѣ сýмма лéнегъ однúмъ сосчитáніемъ другóму передаётся).

Girren, *v. n.* ворковáть. [ся).

Gitter, *n.* рѣшётка. [шёткою.

Gitterfenſter, *n.* окнó съ рѣ-

Gittern, *v. a.* рѣшéтить, рѣшётки дѣлать.

Gitterthor, *n.* Gitterthür, *f.* рѣшётчатые воротá, двéри.

Gitterwerk, *n.* рѣшётчатая рабóта, рѣшётка.

Glacis, *n.* раскáтъ, глáсисъ.

Gladiator, *m.* гладiáторъ, мечевóецъ.

Glanz, *m.* блескъ, сіáніе; – der Sonne, сіáніе сóлнца; * – der Ehre, блескъ чéсти; (Politur) лоскъ; – geben, *v. a.* лощúть. [ная.

Glanzbürſte, *f.* щётка лощúль-

Glänzen, *v. n.* блистáть, сіять, свѣтúться; *v. a.* лощúть, полировáть.

Glänzend, *a. u. ad.* блестя́щій, сіяющій, блистáющій; полúрованный; (von Farben, о цвѣтáхъ) я́ркій. [оруденѣлый.

Glanzerz, *n.* блескъ свинцóвый

Glanzkobalt, *m.* кобáльтовый блескъ.

Glanzleinwand, *f.* лощёное полотнó; farbige –, крашенúна.

Glanzruß, *m.* хрусталúи сосáжи.

Glanzſchetter, *m.* клеёнка. [тá.

Glanztaffet, *m.* лощёная тафGlas, *n.* (d. Gläschen, *n.*) стекло́; (Bierglas, Waſſerglas) стаканъ; (Weinglas, Spitzglas) рю́мка; (Gläschen, Fläschchen) стеклúнка.

Glasapfel, *m.* родъ я́блоковъ (прозрáчныхъ).

Glasartig, *a.* стекловáтый.

Glasauge, *n.* стеклúный глазъ; (von Pferden) стеклогла́зый.

Glasbläſer, *m.* надувáльщикъ стёколъ. [стекло́ чúстять.

Glasbürſte, *f.* щётка, котóрою

Glaſer, *m.* стекóльщикъ.

Glaserz, *n.* рудá серéбряная, стекловáтая.

Gläſern, *a.* стеклúный.

Glasgalle, *f.* пѣна стекóльная.

Glasgeſchirr, *n.* стеклúная посýда.

Glasglocke, *f.* стеклúный кóкололь. [му стеклý.

Glasgrün, *a.* полóбный зелёно-

Glashandel, *m.* торгъ стеклóмъ. [мéлъ.

Glashonig, *n.* крупúчатый

Glashütte, *f.* стеклúный заводъ. [кловúдный.

Glasicht, *a.* стекловáтый, стек-

Glaskirſche, *f.* родъ вúшенъ.

Glaskitt, *m.* замáзка стекóльная. [рóльки, вúсеръ.

Glaskoralle, *f.* стеклúные ко-

Glaskraut, *n.* (parietaria officinalis) стѣнная трава́, стѣнница; (salicornia) солúнка.

Glasmacher, *m.* стёкольщикъ.

Glasmaler, *m.* стеклописецъ; финúфтщикъ. [стеклé.

Glasmalerei, *f.* живóпись на

Glasofen, *m.* печь стеклúная.

Glaspaſte, *f.* лúпкъ, подлúванный изъ стеклá драгоцѣнный кáмень.

Glaspech, *n.* твёрдая смолá.

Glasperlen, *f. pl.* бýсы, *f. pl.*

Glasſcheibe, *f.* окóнничное стекло́.

Glasſcherbe, *f.* облóмки стеклúные, úверень, *m.* [стёколъ.

Glasſchleifen, *n.* шлифовáніе

Glasſchleifer, *m.* шлифовáльщикъ стёколъ. [щикъ.

Glasſchmelzer, *m.* стёкольGlasſchneider, *m.* грани́льщикъ.

Glasſchrank, *m.* стеклúный шкапъ.

Glastafel, *f.* стеклúная доскá.

Glasthür, *f.* стеклúныя двéри.

Glastropfen, *m. ſ.* Springglas.

Glasur, *f.* мурáва.

Glaſuren, glaſiren, *v. a.* мурáкить. [вленіе.

Glaſuren, Glaſiren, *n.* мурáGlaswaare, *f.* стеклúный товáръ, стеклúная посýда продáжная. [ная.

Glaswerk, *n.* посýда стеклúGlatt, *a.* глáдкій, рóвный; (geglättet) лощёный; (ſchlüpfrig) склúзкій, слúзкій, скóльзкій; (von den Kopfhaaren, о вóлосахъ) некудрúвый, глáдкій; es iſt ſehr glatt auf der Straße, óчень слúзко, скóлзко на у́лицѣ; er iſt noch ganz – um das Kinn, онъ ещé не брѣетъ бородú; er hat es mir – abgeſchlagen, онъ мнѣ нáчисто отказáлъ; etwas – heraußagen, чúсто, откровéнно что сказáть; – anliegen, (von Kleidern, о плáтьѣ) въ пóру быть; glatte Worte, льстúвыя слова́; einem glatte Worte geben, увлажúть кого́, льстить кого́; eine glatte Zunge haben, имѣть развязанный языкъ.

Glätte, *f.* глáдкость, скóльзкость, склúзкость, *f.*

Glatteis, *n.* гололéдица.

Glatteiſen, *v. i.* es glatteiſet, гололéдица на дворé.

Glätten, *v. a.* глáдить, лощúть, полировáть.

Glätter, *m.* глади́льщикъ.

Glatthobel, *m.* шлихтóбель, большóй струг. [ло, лощúло.

Glätthols, *n.* глади́лка, глади́Glättſtahl, Poliritahl, *m.* воронúло. [рымъ глáлять.

Glättſtein, *m.* кáмень, котóGlättzahn, *m.* клыкъ котóрымъ глáлять.

Glatze, *f.* плѣшь, *f.* лысúна.

Glatzig, *a.* плѣшúвый. [шáкъ.

Glatzkopf, *m.* плѣшúвый, плѣGlaube, *m.* вѣра; einem Glauben beimeſſen, вѣрить кому́; einem auf Glauben geben, въ долгъ, въ кредúтъ давáть; der Glaube an Gott, вѣра въ Бóга; der chriſtliche –, христiáнская вѣра, христiáнскій законъ.

Glauben, *v. a.* вѣрить, вѣровáть; einen Gott (od. an einen Gott) –, вѣрить въ Бóга; (meinen, denken) мнúть, дýмать; *fa.* es muß daran glauben, онъ не мóжетъ э́того (особлúво смéрти) избѣжáть. [вѣры.

Glaubensartikel, *m.* членъ

Glaubensbekenntniß, *n.* исповѣданіе вѣры; sein – ablegen, исповѣдывать свою́ вѣру.

Glaubensgenoß, *m.* единовѣрецъ. [вѣры.

Glaubensgrund, *m.* основáніе

Glaubenslehre, *f.* догмáтика, дóгма.

Glaubenssache, *f.* дѣло ка-

са́ющееся до рели́гіи.
Glaubensverbreitung, *f.* распростране́ніе вѣ́ры.
Glaubersalz (Wundersalz), *n.* (sal mirabile) Гла́уберова со́ль.
Glaubhaft, *a.* достовѣ́рный, чему́ вѣ́рить мо́жно.
Gläubig, *a.* вѣ́рный, благовѣ́рный, благочести́вый.
Gläubige (ein Gläubiger), *m.* u. *f.* вѣ́рный, правовѣ́рный.
Gläubiger (der Gläubiger, ein Gläubiger), *m.* заимода́вецъ, кредито́ръ.
Glaublich, *a.* вѣроя́тный.
Glaublichkeit, *f.* вѣроя́тность, *f.* [ный.
Glaubwürdig, *a.* достовѣ́р-
Glaubwürdigkeit, *f.* достовѣ́рность. *f.*
Gleich, *a.* прямы́й (-мо́й), ра́вный, ро́вный, оди́накій, то́тже; (ähnlich) похо́жій, подо́бный; gleich seyn (ähnlich seyn), походи́ть на ...; auf gleicher Erde, на ро́вной землѣ́; eine Schnur gleich ziehen, снуро́къ пря́мо тяну́ть; in gleiche Theile theilen, на ро́вныя ча́сти дѣли́ть; von gleichem Alter, одина́каго во́зраста, ро́вный въ лѣ́тахъ; gleich machen, ровня́ть; * ein Haus dem Erdboden gleich machen, разори́ть домъ совсѣ́мъ (до са́маго основа́нія); das ist – viel, э'то всё равно́; – und – gesellt sich gern, ра́вный ра́внаго и́щетъ; sich – stellen, сообража́ться, согласова́ться, принара́вливать.
Gleich, *ad.* равно́, подо́бно, пря́мо, то́чно; (sogleich) то́тчасъ, неме́дленно; ich komme gleich, я то́тчасъ бу́ду; gleich darauf, gleich nachher, вско́рѣ пото́мъ.
Gleichartig, *a.* единоро́дный, одноро́дный, единосво́йственный.
Gleichartigkeit, *f.* одноро́дность, единосво́йсвенность.
Gleichbedeutend, *a.* однозна́чащій, однознамену́ющій; синони́мный. [*f.*
Gleiche, *f.* прямизна́, ро́вность,
Gleichen, *v. n.* походи́ть, подо́бну, похо́жу быть; er gleicht seinem Vater, онъ на отца́ похо́дитъ; *v. a.* ровня́ть, ро́внымъ дѣ́лать, спрями́ть, сравни́ть, уравни́ть.
Gleichergestalt, gleichermaßen, *ad.* подо́бнымъ о́бразомъ, равно́.
Gleichfalls, *ad.* та́кже, равномѣ́рно. [ный.
Gleichfarbig, *a.* одноцвѣ́т-
Gleichförmig, *a.* единообра́зный, равнообра́зный, сообра́зный, соотвѣ́тственный, согла́сный, подо́бный.
Gleichförmigkeit, *f.* единообра́зіе, равнообра́зіе, единообра́зность, сообра́зность, *f.*
Gleichgesinnt, *a.* единомы́сленный.
Gleichgewicht, *n.* равновѣ́сіе.
Gleichgültig, *a.* (von gleichem Werthe) равноцѣ́нный, равнозна́чащій, *a.*; * – (gegen etwas), равноду́шный, холо́дный; (einerlei) ра́вный, ро́вный.
Gleichgültigkeit, *f.* равноду́шіе, холо́дность.
Gleichheit, *f.* равенство́; схо́дство, пропо́рція; – der Stimmen, равенство́ го́лосовъ. [ный.
Gleichlaufend, *a.* паралле́ль-
Gleichlaut, *m.* единогла́сіе, согла́сіе.
Gleichlautend, *a.* согла́сный; единогла́сный; die Abschrift ist gleichlautend mit dem Originale, ко́пія со всѣмъ согла́сна съ по́длинникомъ.
Gleich machen, *v. a.* вы́равнить, вы́прямить, ра́внымъ дѣ́лать.
Gleichmaß, *n.* соразмѣ́рность.
Gleichmäßig, *a.* соразмѣ́рный.
Gleichmuth, *f.* равноду́шіе, споко́йствіе ума́. [ный.
Gleichmüthig, *a.* равноду́ш-
Gleichnamig, *a.* одноиме́нный.
Gleichniß, *n.* подо́біе, сравне́ніе.
Gleichnißrede, *f.* при́тча.
Gleichnißweise, *ad.* подо́біями.
Gleichsam, *ad.* подо́бно, такъ сказа́ть, какъ бу́дто, такъ какъ, я́кобы.
Gleichschenkelig, *a.* (von Dreiecken) равнобе́дренный (о тріуго́льникахъ). [ный.
Gleichseitig, *ad.* равносторо́н-
Gleichsinn, *m.* равноду́шіе.
Gleich stellen, *v. a.* (gerade stellen) пря́мо ста́вить; sich –, *v. r.* сообразова́ться.
Gleichstimmig, *a.* согла́сный; *ad.* согла́сно.
Gleichung, *f.* *T.* уравне́ніе.
Gleich viel, *ad.* равно́; всё равно́.
Gleichwie, *ad.* такъ какъ, подо́бно какъ, я́ко же.
Gleichwohl, *ad.* не смотря́ на..., одна́ко же, совсѣ́мъ тѣ́мъ.
Gleichzeitig, *a.* совре́менный, въ то́же вре́мя случа́ющійся.
Gleis, s. Geleise.
Gleißen, *v. n.* свѣти́ться, блиста́ть; * притво́рствовать, притворя́ться.
Gleißner, *m.* -erin, *f.* ханжа́, лицемѣ́ръ, притво́рщикъ, лицемѣ́рка. [притво́рство.
Gleißnerei, *f.* лицемѣ́рство,
Gleißnerisch, *a.* притво́рный, лицемѣ́рный.
Gleiten, *v. n.* кати́ться, поскользну́ться; auf dem Eise –, schlittern, ката́ться по льду.
Gletscher, *m.* ледяна́я гора́.
Glied, *n.* членъ; (von Soldaten, о солда́тахъ) ря́дъ, шере́нга; (Kettenglied) звено́.
Gliederbau, *m.* членосоставле́ніе, организа́ція.
Gliederig, *a.* имѣ́ющій члены.
Gliederkrankheit, *f.* Gliederweh, *n.* ломъ, боль въ соста́вахъ. [ный члена́ми.
Gliederlahm, *a.* разсла́блен-
Gliedermann, *m.* манеки́нъ, человѣ́ческая фугу́ра; (у живопи́сцевъ): болва́нъ. [heit.
Gliederweh, *n.* s. Gliederkrank-
Gliederweise, gliedweise (von Soldaten), *ad.* шере́нгами.
Gliedmaß, *n.* членъ (человѣ́ческаго тѣ́ла).
Gliedschwamm, *m.* о́пухоль (*f.*) на сги́бахъ человѣ́ческаго тѣ́ла; наро́стъ. [сокъ.
Gliedwasser, *n.* составны́й
Glimmen, *v. n.* тлѣть (горѣ́ть безъ пла́мени).
Glimmend, *a.* u. *p.* тлѣющійся, горя́щій (безъ пла́мени).
Glimmer, *m.* (argilla micans) блестня́къ, слю́да, гли́ммеръ.
Glimmern, *v. n.* нѣ́сколько сверка́ть, блиста́ть.
Glimpf, *m.* снисходи́тельность; осторо́жность; ла́ска.
Glimpflich, *a.* снисходи́тельный; ти́хій; ла́сковый.
Glitschen, s. Gleiten.
Globus, *m.* шаръ, гло́бусъ.
Glöckchen, *n.* (*d.* von Glocke) колоко́льчикъ.
Glocke, *f.* ко́локолъ; die – läuten, mit der – läuten, въ ко́локолъ звони́ть; was ist die –? кото́рый часъ? [въ колоко́льчики.
Glöckeln (w. g.), *v. a.* звони́ть
Glockenbirn, *f.* родъ грушъ.
Glockenblume, *f.* (campanula ranunculus) колоко́льчики (раст.); kleine –, (campanula arvensis) колоко́льчики полевы́е (раст.). [чатый.
Glockenförmig, *a.* колоко́ль-
Glockengeläute, *n.* колоко́льный звонъ. [ный литейщикъ.
Glockengießer, *m.* колоко́ль-
Glockengut, *n.* Glockenspeise, *f.* колоко́льная мѣдь.
Glockenhaus, *n.* та часть колоко́лни гдѣ нахо́дятся колокола́. [звонъ.
Glockenklang, *m.* колоко́льный
Glockenläuter, *m.* понома́рь, *m.* [ко́льный.
Glockenschlag, *m.* уда́ръ коло-
Glockenschwengel, Glockenklöppel, *m.* колоко́льный язы́къ, язычёкъ.
Glockenspeise, *f.* Glockengut, *n.* колоко́льная мѣдь.
Glockenspiel, *n.* кура́нты, *m. pl.*
Glockenstuhl, *m.* перекла́ды, на кото́рыхъ колокола́ вися́тъ.
Glockentaufe, *f.* креще́ніе колоколо́въ.
Glockenthaler, *m.* та́леръ съ изображе́ніемъ колокола́.
Glockenthurm, *m.* колоко́льня.
Glockentreter, Glockenläuter, Glockenzieher, Glöckner, *m.* звона́рь, понома́рь.
Glorie, *f.* вели́чіе, сла́ва; сія́ніе; (Heiligenschein) вѣне́цъ (о́коло лицъ святы́хъ).

Glorreich, *a.* величественный, преслáвный, достослáвный, знаменúтый.

Glorwürdig, *a.* достослáвный, блажéнный; glorwürdigen Andenkens, блажéнной пáмяти.

Glossarium, *n.* толкóвникъ, глоссáрій.

Glossator, *m.* толкователь.

Glosse, *f.* толкованíе, примѣчанíе.

Glossen, *v. n.* глазá тарáщить.

Glucksen, glucksen, *v. n.* клохтáть, кудáхтать.

Glucksen, *n.* клохтáнье, кудáхтанье.

Glück, *n.* счáстіе, благополýчіе; zum –, по счáстію; einem – wünschen zu etwas, поздравлáть кого съ чѣмъ; sein – versscherzen, лишúться счáстія; проронúть своé счáстіе; es kann von Glück sagen, онъ мóжетъ почитáть себя счастлúвымъ.

Glucke, *f.* s. Gluckhenne.

Glücken, *v. n.* удавáться, счастлúвиться, имѣть успѣхъ.

Glucken, s. Gluckzen.

Gluckhenne, *f.* насѣдка.

Glücklich, *a.* счастлúвый, благополýчный; (von Glücksfällen) удáчный, успѣшный; – sein (im Spiele) выúграть; ich wünsche Ihnen eine glückliche Reise, я вамъ желáю счастлúваго пути.

Glücksball, *m.* человѣкъ, испытывающій рáзныя перемѣны счáстія.

Glücksbude, *f.* лáвка, въ котóрой товáры разыúгрываются (родъ лотерéи).

Glückselig, *a.* благополýчный, счастлúвый. [чіе, блажéнство.

Glückseligkeit, *f.* благополýчіе.

Glücksfall, *m.* счастлúвый слýчай, счáстіе.

Glücksgöttin, *f.* богúня счáстія, фортýна.

Glückskind, *n.* счастлúвецъ; er ist ein –, онъ во всѣмъ счастлúвъ, онъ въ сорóчкѣ (въ рубáшкѣ) родúлся.

Glücksrad, *n.* колесó счáстія.

Glücksritter, *m.* удалéцъ, прошлéцъ; бродúга.

Glücksspiel, *n.* азáртная игра́.

Glücksstern, *m.* счастлúвая планéта, счастлúвое созвѣздіе.

Glückstopf, *m.* сосýдъ, изъ котóраго жерéбьи вынимáются при разыúгрываніи лотерéи.

Glücksumstände, *m. pl.* счáстіе, счастлúвое состоúніе.

Glückswurf, *m.* счастлúвое киданíе (играя въ кóсти).

Glückswechsel, *m.* перемѣна счáстія.

Glückwunsch, *m.* поздравлéніе; einem seinen Glückwunsch abstatten zu etwas, поздравлáть кого съ чѣмъ. [разогрѣніе.

Glühe, Glühung, *f.* раскалéніе, Glühen, *v. a.* накалúть, раскалúть, разжéчь; *v. n.* нагорáть, раскалúться, раскалёну быть; разгорѣться, пылáть; das Eisen glüht, желѣзо раскáливается; die Kohlen glühen unter der Asche,ýголья тлѣютъ подъ пепеломъ; * das Gesicht glüht mir, ich glühe im Gesichte, лицé у меня горúтъ, разгорѣлось; * vor Zorn glühen, пылáть гнѣвомъ.

Glühend, *a.* раскалённый, калúщійся, горячій, плáменный; распалённое, горúчее желѣзо, glühendes Eisen; * glühende Liebe, горячая любóвь.

Glühhitze, *f.* жаръ раскалённаго желѣза. [печь.

Glühofen, *m.* раскалённая

Glupen, *v. n.* (*vu.*) изъ подлóбья, кóсо на кого смотрѣть.

Gluth, *f.* (сúльный) жаръ; (glühende Kohlen) горúчіеýголья.

Gluthpfanne, *f.* жарóвня.

Gnade, *f.* мúлость; милосéрдіе благоволенíе; die göttliche –, благодáть, *f.*, (Begnadigung) помúлованіе; in großen Gnaden stehen, быть въ великóй мúлости; haben Sie die Gnade, сдѣлайте мúлость; einem eine Gnade erzeigen, оказáть кому́ мúлость; einem Gnade widerfahren lassen, простúть кого; (als Titel: Ew. (Euer Gnaden, тúтулъ дающійся въ Германíи знáтному дворúнству) вáше Превосходúтельство, вáше Сіятельство; Wir von Gottes Gnaden, мы Бóжіею мúлостью.

Gnadenbezeigung, *f.* оказáніе мúлости, мúлость.

Gnadenbild, *n.* чудотвóрный óбразъ.

Gnadenbrief, *m.* жáлованная грáмота, похвáльный листъ.

Gnadenbrod, *n.* пропитáніе, изъ мúлости получáемое, мúлостыня. [geld, *n.* пéнсія.

Gnadengehalt, *m.* Gnaden-

Gnadengeschenk, *n.* подáрокъ дававмый въ знакъ мúлости.

Gnadenjahr, *n.* льготный годъ; пенсióнный годъ, годъ, въ котóрой вдовá, по смéрти своегó мýжа, получáетъ егó жáлованье.

Gnadenkette, *f.* золотáя цѣпь, пожáлованная Государéмъ въ знакъ мúлости.

Gnadenreich, *a.* благодáтный, щéдрый.

Gnadenreich, *n.* цáрство благодáти, небéсное цáрство.

Gnadenstoß, *m.* послѣдній, смертéльный удáръ, котóрый даётся колесýемому злодѣю.

Gnadenstuhl, *m.* (ehedem bei den Israeliten) очистúлище.

Gnadenwahl, *f.* предопредѣлéніе Бóжіе [лости.

Gnadenzeichen, *n.* знакъ мúГnadenzeit, *f.* врéмя мúлости.

Gnädig, *a.* мúлостивый, милосéрдый; благоскло́нный; благоволúтельный; смягчённый; gnädig sein gegen einen, мúлостиву быть къ кому́; gnädiger Herr, мúлостивый государь; Gott sei seiner Seele gnädig, дай Богъ емý Цáрство небéсное.

Gneiß, *m.* (Steinart) гнейсъ (родъ кáмня).

Gnom, *m.* гномъ, духъ земны́й (по баснослóвію).

Gold, *n.* зóлото, (fl.) злáто.

Goldader, *m.* (falco chrysaetos) карагýжъ, беркýтъ (птúца).

Goldammer, *f.* Emmerling, *m.* (emberiza citrinella) овсúнка (птúчка).

Goldamsel, Golddrossel, *f.* (oriolus galbula) иволга (птúца).

Goldapfel, *m.* (solanum lycopersicum) любóвное я́блоко.

Goldarbeit, *f.* золотáя рабóта.

Goldarbeiter, *m.* золотúхъ дѣлъ мáстеръ. [тый.

Goldbarre, *f.* слúтокъ золо-

Goldbaum, *m.* (conocarpodendrum) златóе дéрево.

Goldbergwerk, *n.* золотóй рýдникъ.

Goldblättchen, *n.* золотóй листóчекъ, листовóе злóто.

Goldblech, *n.* золотáя блúха.

Goldblume, *f.* (chrysanthemum segetum) иванóвъ цвѣтъ; (calendula) ноготóкъ (раст.).

Goldbrassen, *m.* (sparus aurata) златобрóвъ, золотóй спарь.

Golddraht, *m.* золотáя прóволока.

Golddrossel, *f.* s. Goldamsel.

Golddurst, *f.* áлчность (*f.*) къ злáту.

Golden, *a.* золотóй (-той); (dichterisch) злáтый.

Goldene Ader, *f.* почечýй, почечýйная кровь.

Golderz, *n.* золотáя рудá.

Golderzwurzel, *f.* s. Brechwurz.

Goldfaden, *m.* золотáя нúтка.

Goldfarbe, *f.* золотóй цвѣтъ.

Goldfarben, *a.* золотоцвѣтный. [фазáнъ.

Goldfasan, *m.* золотоцвѣтный

Goldfinger, *m.* безымя́нный (пáлецъ). [pel.

Goldfink, *m.* s. Dompfaff, Gimpel.

Goldfirniß, *m.* золотóй лакъ.

Goldfisch, *m.* (clupea alosa) бѣлúнная рыба. [цвѣта рыбка.

Goldfischchen, *n.* золотáго

Goldfliege, *f.* s. Blattkäfer.

Goldflimmer, Goldflitter, *m.* золотáя блúшка или пластúнка.

Goldgang, *m.* (im Bergbau) золотáя жúла. [цѣна зóлота.

Goldgehalt, *m.* внýтренная

Goldgeier, s. Lämmergeier.

Goldgelb, *a.* златовúдный, золотожёлтый.

Goldgeschiebe, *n.* саморóдное въ пескѣ смѣшанное зóлото.

Goldgrube, *f.* глубóкая я́ма, въ котóрой зóлото выкáпываютъ; * золотóе дно, истóчникъ богáтства.

Goldgrund, *m.* золотóй грунтъ.
Goldgulden, *m.* золотый гýльденъ.
Goldhaar, s. Güldenhaar.
Goldhähnchen, *n.* (trochylus) крапи́вникъ (пти́чка).
Goldhaltig, *a.* золотосодержáщій; золотонóсный.
Goldkäfer (Blattkäfer), *m.* золотóй жукъ. [чедáнъ.
Goldkies, *m.* золоти́стый кол-
Goldkind, *n.* * любéзное дитя́.
Goldklumpen, *m.* большóй кусóкъ зóлота.
Goldlack, *m.* (s. Goldfirniß); (Blume) золотоцвѣ́тный левкóй (цвѣтъ). [королёкъ.
Goldkönig, *m.* (chem.) золотóй
Goldkörnchen, *n.* золотóе зéрнышко.
Goldküste, *f.* золотóй бéрегъ.
Goldlahn, *m.* золотáя бить.
Goldmacher, *m.* алхи́микъ, алхими́стъ, адéптъ.
Goldmacherei, Goldmacherkunst, *f.* Goldmachen, *n.* алхи́мія.
Goldmilz, *f.* (chrysosplenium) золотáя каменолóмная травá.
Goldmünze, *f.* золотáя монéта.
Goldpapier, *n.* золотáя бумáга.
Goldprobe, *f.* золотáя прóба.
Goldreich, *a.* изоби́лующій зóлотомъ.
Goldrose, *f.* (cistus helianthemum) сóлнечный оборóтъ.
Goldruthe, *f.* (solidago) живи́тельная травá.
Goldsand, *m.* золотóй песóкъ.
Goldschaum, *m.* кни́жное, сусáльное зóлото.
Goldscheider, *m.* мáстеръ, котóрый зóлото отъ серебрá отдѣля́етъ.
Goldschläger, *m.* золотоплющи́льникъ, золотоби́тъ.
Goldschlägerhaut, *f.* родъ сáмой тóнкой кóжицы (съ ки́шечной перепóнки рогáтаго скóта).
Goldschmied, Goldschmidt, *m.* (Goldarbeiter) золоты́хъ дѣлъ мáстеръ.
Goldspinner, *m.* золотопряди́льщикъ, волочи́льщикъ зóлота.
Goldstaub, *m.* золотáя пыль.
Goldsticker, *m.* -rin, *f.* золотошвéй; -швея́.
Goldstoff, *m.* золотáя парчá.
Goldstück, *n.* Goldmünze, *f.* золотáя монéта. [наго зóлота.
Goldstufe, *f.* кусóкъ саморóд-
Goldtalk, *m.* золотоцвѣ́тная мы́ловка.. [твóръ.
Goldtinktur, *f.* золотóй рас-
Goldwage, *f.* золоты́е вѣ́сы; die Worte auf die - legen, (*vu.*) взвѣ́шивать вся́кое слóво, съ превели́кою осторóжностью говори́ть. [вáльня.
Goldwäsche, *f.* золотопромы-
Goldwäscher, *m.* золотопромывáльщикъ. [ская вóдка.
Goldwasser, *n.* золотáя, Гдáн-

Goldwurzel, *f.* (asphodelus luteus) златóй кóрень; (chelidonium majus) лáстовичная травá; (lilium martagon) сарáна.
Golf, *m.* морскóй зали́въ, лимáнъ. [ки).
Gondel, *f.* гондóла (родъ бар-
Gondelier (Gondelführer), *m.* гондóлщикъ.
Gönnen, *v. a.* доброжелáтельствовать; ich gönne ihm sein Glück, я рáдуюсь счáстію егó, я совсѣмъ éму въ э'томъ не зави́дую; er gönnt es mir nicht, онъ мнѣ въ э'томъ зави́дуетъ; gönnen Sie mir die Ehre Ihres Besuches, удостóйте меня́ вáшимъ посѣщéніемъ; желáть, доброхóтствовать; удостóить.
Gönner, *m.* покрови́тель, доброжелáтель.
Gönnerin, *f.* покрови́тельница.
Göpel, *m.* гéпель, рудоёмная мáхина въ гóрнихъ завóдахъ.
Gosse, *f.* канáва, стокъ нечистоты́.
Gott, *m.* Богъ; Gott Lob, Gott sey Dank! слáва Бóгу! Gott gebe! дай Богъ! Gott behüte, bewahre! Бóже сохрани́; Gott befohlen, прощáйте; um Gottes willen, рáди Бóга; mit Gottes Hülfe, съ Бóжіею пóмощію; éжели Богъ помóжетъ; wie Gott will, какъ Бóгу угóдно.
Göttergleich, *a.* богоподóбный. [баснослóвіе.
Götterlehre, *f.* миѳолóгія,
Göttermahl, *n.* бóжескій пиръ; * роскóшный пиръ, вкýсная пи́ща. [амврóсія.
Götterspeise, *f.* пи́ща богóвъ,
Götterspruch, *m.* орáкулъ, прорицáлище.
Göttertrank, *m.* нéктаръ.
Gottesacker, *m.* кладби́ще.
Gottesdienst, *m.* богослуженіе, слýжба Бóжія.
Gottesdienstlich, *a.* богослужéбный, принадлежáщій къ богослужéнію, до богослужéнія касáющійся.
Gottesfriede, *m.* миръ Бóжій.
Gottesfurcht, *f.* страхъ Бóжій.
Gottesfürchtig, *a.* богобоя́зливый, богобоя́зненный; благочести́вый, благоговѣ́йный.
Gottesgelahrtheit, *f.* s. Gottesgelehrsamkeit.
Gottesgelehrsamkeit, *f.* Богослóвіе, Ѳеолóгія.
Gottesgelehrte (ein -ter), *m.* богослóвъ.
Gottes-Gnade, s. Aurin.
Gotteshaus, *n.* храмъ, цéрковь, домъ Бóжій. [крýжка.
Gotteskasten, *m.* церкóвная
Gotteslästerer, *m.* богохýльникъ. [ный.
Gotteslästerlich, *a.* богохýль-
Gotteslästerung, *f.* богохýльство. [никъ, атеи́стъ.
Gottesleugner, *m.* безбóж-
Gottesleugnung, *f.* безбóжіе, богоотвержéніе.

Gotteslohn, *m.* награ́да, Бóгомъ ниспослáнная.
Gottes-Tisch, *m.* (*vu.*) причащáніе святы́хъ тáинъ; zu Gottes Tische gehen, причащáться святы́хъ тáинъ.
Gottesurtheil, *n.* судъ Бóжій.
Gottesverächter, *m.* богоненави́децъ, богопрезри́тель.
Gottesvergessen, *a.* безбóжный, нечести́вый. [чéстіе.
Gottesvergessenheit, *f.* не-
Gottheit, *f.* бóжество.
Göttin, *f.* боги́ня.
Göttlich, *a.* бóжескій, бóжій, божéственный.
Göttlichkeit, *f.* бóжество, божéственность. [сти́вый.
Gottlos, *a.* безбóжный, нече-
Gottlosigkeit, *f.* безбóжіе, нечéстіе, беззакóніе.
Gottmensch, *m.* богочеловѣ́къ.
Gottselig, *a.* благочести́вый.
Gottseligkeit, *f.* благочéстіе.
Götze, *m.* куми́ръ, божóкъ лóжный. [истукáнъ.
Götzenbild, *n.* идолъ, куми́ръ,
Götzendiener, *m.* -rin, *f.* идолослужи́тель, идолопоклóнникъ; -клóнница, -тельница.
Götzendienst, *m.* идолослужéніе, идолопоклóнство.
Götzenpriester, *m.* жрецъ.
Götzenpriesterin, *f.* жри́ца.
Götzentempel, *m.* кáпище.
Gouache (franz.), *f.* жи́вопись (*f.*) водяны́ми на клею крáсками.
Gouvernante, *f.* гувернáнтка, учи́тельница.
Gouvernement, *n.* губéрнія; правлéніе.
Gouverneur, *m.* Губернáторъ; воспитáтель, *f.* гувернёръ.
Grab, *n.* моги́ла, гробъ.
Grabbeln, *v. a.* (*vu.*) шáрить, щýпать.
Grabekelle, *f.* лопáточка.
Graben, *v. a.* копáть, рыть; (in Stein, Metall) рѣ́зать, вая́ть; вы́рѣзать, высѣкáть; eine Grube -, копáть я́му; Kräuter, Wurzeln -, вы́копать, вы́рыть корéнья; ein Wappen in einen Stein -, гравировáть гербъ въ кáмень.
Grabhügel, *m.* кургáнъ надъ моги́лою.
Grablied, *n.* надгрóбная пѣснь.
Grabmal, *n.* гробни́ца; надгрóбіе.
Grabscheit, *n.* моты́ка, зáступъ.
Grabschrift, *f.* надгрóбная нáд-
Grabstätte, *f.* моги́ла. [пись.
Grabstein, *m.* надгрóбный камень.
Grabstichel, *m.* рѣзéцъ, вая́ло.
Grabtuch, *n.* сáванъ.
Graciös, *a.* (anmuthig, reizend) пріятный, прелéстный.
Gräcismus, *m.* греци́змъ.
Grad, *m.* стéпень, *f.* (als Theil des Kreises ꝛc.) грáдусъ; (von Verwandtschaft) колѣ́но родствá; (Ehrenstufe, Würde) достóинство; ein

hoher Grad der Vollkommenheit, великая степень совершенства; jeder Kreis wird in dreihundert und sechzig Grade getheilt, каждый кругъ раздѣляется на триста шеть десятъ градусовъ; das Thermometer zeigt so und so viel Grade der Wärme, der Kälte, термометръ столько градусовъ теплоты, стужи показываетъ. [приращеніе.
Gradation, *f.* постепенность,
Gradiren, *v. a.* (in Salzwerken) градировать, солонить; возвышать доброту. [домъ.
Gradirhaus, *n.* градирной
Gradirung, *f.* градированіе.
Graduirt, *a.* имѣющій университетскую степень.
Graf, *m.* Графъ.
Grafenbank, *f.* мѣсто, гдѣ Графы сидятъ на (прежникъ) сеймахъ нѣмецкой имперіи.
Grafenkrone, *f.* Графская корона.
Grafenstand, *m.* графское достоинство, графство.
Gräfin, *f.* графиня. [фовъ.
Gräflich, *a.* графскій, гра-
Grafschaft, *f.* графство.
Gram, *m.* печаль, скорбь.
Gram, *a.* einem gram seyn, не любить, ненавидѣть кого.
Grämen (sich), *v. r.* über etwas, печалиться, скорбѣть о чёмъ, сокрушаться; sich zu Tode –, умереть съ печали. [тый.
Grämlich, *a.* угрюмый, серди-
Grämling, *m.* угрюмый человѣкъ.
Grammatik, *f.* грамматика.
Grammatiker, *m.* грамматикъ.
Grammatisch, grammatikalisch, *a.* грамматическій.
Gran, *n.* гранъ (аптекарскій вѣсь, коихъ 240 составляютъ лотъ или половину унціи).
Grän, *n.* третья часть грана, гренъ.
Granat, *m.* (silex granatus) гранатъ, вениса. [яблоко.
Granatapfel, *m.* гранатное
Granate, *f.* граната, ядро чиненое порохомъ.
Granatenbaum, *m.* (punica granatum) граната, гранатное
Grand, *m.* хрящъ. [дерево.
Grandig, *a.* хрящеватый.
Granit, *m.* гранитъ, дресвяникъ, дикій камень.
Granne, *f.* ость на колосьяхъ.
Granuliren, *v. a.* дробить, зернить.
Gränze, *f.* граница, предѣлъ, межа, рубежъ; ohne Gränzen, *ad.* неограниченный.
Gränzen, *v. n.* граничить, смежну быть; походить.
Gränzenlos, *a.* неизмѣримый, неограниченный, безпредѣльный. [крѣпость.
Gränzfestung, *f.* пограничная
Gränzfluß, *m.* пограничная рѣка. [столбъ.
Gränzpfahl, *m.* межевой
Gränzscheidung, *f.* отмежеваніе. [горедъ.
Gränzstadt, *f.* пограничный
Gränzstein, *m.* Gränzzeichen, *n.* межа.
Gränzstreit, *m.* Gränzstreitigkeit, *f.* споръ о границахъ.
Gränzvergleich, *m.* соглашеніе о границахъ.
Gränzweg, *m.* дорога, означающая границу.
Gränzzeichen, *n.* s. Gränzstein.
Grapen, *m.* чугунный котёлъ.
Grapp, *m.* (Färberröthe, *f.*) марена, марёна, крапъ.
Grapsen, (*vu.*) *v. a.* схватить; украсть.
Gras (*d.* Gräschen), *n.* трава; * das – wachsen hören, быть весьма остроумнымъ, проницательнымъ; darüber ist längst – gewachsen, э'то давно забыто; in's – beißen, (*vu.*) умеретъ.
Grasbank, *f.* дерновая скамья.
Grasemagd, *f.* работница, которая траву для скотины коситъ.
Grasen, *v. n.* траву съѣдать, пасти; *v. a.* косить (траву).
Gräserei, *f.* кошеніе травы; подножный кормъ. [лугъ.
Grasgarten, *m.* огороженный
Grasgrün, *a.* травянаго цвѣта, зелёный. [мелкихъ щукъ.
Grashecht, *m.* родъ самыхъ
Grashirsch, *m.* худой, тощій олень.
Grashüpfer, *m.* (gryllus viridissimus) кузнечикъ; конёкъ (насѣкомое).
Grasicht, *a.* травяный, похожій на траву.
Grasig, *a.* содержащій траву, покрытый травою; изобильный травою, травистый. [дышъ.
Graskeim, *m.* травяный заро-
Graskeimig, *a.* заплѣсневѣлый (о солодѣ).
Graslauch, *m.* пырей, чеснокъ Испанскій.
Grasläufer, *m.* Wachtelkönig.
Gräslein, Gräschen (*d.* von Gras), *n.* травка, травинка.
Grasmagd, s. Grasemagd.
Grasmücke, *f.* (motacilla salicaria) малиновка.
Grasplatz, *m.* Grasstück, *n.* мѣсто, обросшее травою.
Grasreich, *a.* травянистый, травою изобилующій.
Grasspecht (Grünspecht), *m.* зелёный дятелъ.
Grassiren, *v. n.* (von ansteckenden Seuchen, о заразительныхъ болѣзняхъ), бывать (вездѣ, во многихъ мѣстахъ), свирѣпствовать.
Gräßlich, *a.* отвратительный, страшный, ужасный.
Graswurzel, s. Quecke.
Grat, Grath, *m.* шипъ, у птицъ; высота.
Gräte, *f.* рыбья кость. [вый.
Grätig, *a.* костистый, костли-
Grathobel, *m.* дорожникъ, родъ столярнаго струга.
Gratial, *n.* награжденіе.
Gratification, *f.* награжденіе, подарокъ (деньгами).
Gratis, *ad.* даромъ, безплатно.
Gratulant, *m.* поздравляющій.
Gratulation, *f.* поздравленіе.
Gratuliren (einem zu einer Sache), *v. n.* поздравлять кого съ чѣмъ.
Grau, *a.* сѣрый; (von Haaren) сѣдый; ein grauer Rock, сѣрый кафтанъ; graue Haare, сѣдые волосы, *f.*; darüber lasse ich mir kein graues Haar wachsen, э'то меня ни мало не безпокоитъ.
Graubart, *m.* человѣкъ съ сѣдою бородою, старикъ, старичокъ.
Gräuel, *m.* ужасъ, страхъ; омерзѣніе, мерзость.
Gräuelthat, *f.* мерзкое, гнусное дѣло, злодѣйство.
Grauen, *v. n.* сѣдѣть, сѣрѣть; бояться, страшиться, ужасаться; es grauet mir, ужасаюсь; der Tag grauet, свѣтаетъ, разсвѣтаетъ.
Grauen, *n.* страхъ, ужасъ.
Graukopf, *m.* человѣкъ съ сѣдыми волосами, старикъ.
Graulich, *a.* сѣроватый; (furchtsam) страшливый, воязливый; (fürchterlich) страшный.
Gräulich, *a.* ужасный, страшный.
Graupe, *f.* крупа.
Graupeln, *v. i.* es graupelt, мелкій градъ идётъ. [соръ.
Graus, *m.* (Schutt) щебень, му-
Graus, *m.* ужасъ, страхъ.
Graus, *a.* ужасный, страшный.
Grausam, *a.* лютый, свирѣпый, жестокій; (schrecklich) ужасный, грозный.
Grausamkeit, *f.* лютость, свирѣпость, жестокость, *f.* безчеловѣчіе. [рая, чалая лошадь.
Grauschimmel, *m.* гнѣдо-сѣ-
Grausen, *n.* ужасъ.
Grauspecht, *m.* (certhia) пищуха (птица).
Grauwerk, *n.* бѣлій (бѣличій) мѣхъ. [на мѣди.
Graveur, *m.* гравёръ, рѣщикъ
Graviren, *v. a.* гравировать, вырѣзать. [ный.
Gravirt, *a.* (jurist.) обвинен-
Gravitätisch, *a.* важный.
Grazie, *f.* Грація; пріятность, прелесть, *f.*
Greif (der fabelhafte), *m.* левъ крылатый (въ баснословіи).
Greifen, *v. a.* u. *n.* хватить, ухватить, щупать; взяться, ловить, поймать; an den Puls –, щупать пульсъ; einen Dieb –, поймать вора; nach dem Degen –, взятся за шпагу; zu den Waffen –, вооружиться; * an's Leben –, умышлять на чью жизнь; * an die Ehre –, оскорблять чью честь; * in's Amt –, въ чужое дѣло вмѣ-

ша́ться; * um ſich greifen, распространи́ться; (als: ein Feuer, eine Feuersbrunſt, какъ то: ого́нь, пожа́ръ); * man kann es mit Händen –, э'то очеви́дно, э'то весьма́ поня́тно; * nach dem Schatten –, гоня́ться за тѣ́нью; * einem unter die Arme –, пособи́ть кому́; * in ſeinen eigenen Buſen –, самого́ себя́ испыта́ть.

Greifgeier, Condor, *m.* (vultur gryphus) грифъ, ку́нтуръ.

Greinen, (*vu*) *v. n.* пла́кать.

Greis, *m.* старикъ, ста́рецъ.

Greiſen, *v. n.* сѣдѣ́ть, старѣ́ться.

Grell, *a.* о́чень свѣ́тлый, я́ркій, рѣзкій; grelle Farben, я́ркія кра́ски; eine grelle Stimme, пронзи́тельный го́лосъ.

Grenadier, *m.* гренаде́ръ.

Griebe, *f.* Grieben, *pl.* вы́топки.

Griebs, *m.* пу́почекъ, се́рдце въ овоща́хъ.

Grieltrappe, *f.* Zwergtrappe.

Gries, *m.* (Sand) хрящъ; (zur Speiſe) крупа́; (in den Nieren, der Harnblaſe) ка́мень въ по́чкахъ и въ мочево́мъ пузырѣ́.

Grieſeln, *v. n.* въ ме́лкіе куски́ распада́ться; *v. i.* es grieſelt mich, дрожь меня́ пронима́етъ.

Griesgram, *m. fa.* человѣ́къ угрю́мый, [серди́тый.

Griesgrämiſch, *a.* угрю́мый; Grieſicht, *a.* хря́щевый, песча́ный. [щемъ.

Grieſig, *a.* изоби́лующій хря́-

Grießmehl, *n.* мука́ отъ пе́рваго моло́тья; зерни́стая мука́, крупи́чатая мука́.

Grießwürzel, *m.* (in alten Zeiten, въ дре́вніяя времена́) турни́рный стражъ.

Grießwurzel (amerikaniſche), *f.* (cissampelos pareira) ко́рень нескоги́нный.

Griff, *m.* хва́тка, хватъ, хвата́ніе; (Stiel) рукоя́тка, крючо́къ, ру́чка; ушко́, у́жка; (am Degen) ефе́съ (у шпа́ги); (Klaue) ко́хти, *m. pl.* ёмъ; * (Kunſtgriff) улóвка, ухва́тка; etwas am Griffe haben, знать что по осяза́нію.

Griffbret, *n.* ла́ды, *m. pl.*

Griffel, *m.* гри́фель, *m.* ука́зка, пи́счая трость; трость скорописца.

Grille, *f.* (gryllus acheta) сверчо́къ; (насѣко́мое) * (Einbildung) мечта́; причу́ды, *f. pl.* das ſind Grillen, э'то вздоръ; ſich (*dat.*) Grillen machen, мечта́ть; имѣ́ть стра́нныя мечта́нія; Grillen fangen, предава́ться задýмчивости.

Grillenfänger, *m.* пустодýмъ, мечта́тель, *m.*

Grillenfängerei, *f.* мечта́ніе; вре́дни, *f. pl.* мечта́тельность, *f.*

Grillenhaft, *a.* мечта́тельный; причу́дливый.

Grillenwerk, *n.* уродли́вое изображе́ніе, стра́нныя фигу́ры.

Grillig, *a.* скло́нный къ мечта́нію; угрю́мый.

Grimaſſe, *f.* ужи́мка.

Grimm, *m.* злость, я́рость, *f.*

Grimmdarm, *m.* ободо́чная кишка́.

Grimmen, *v. i.* рѣзъ, ко́лику имѣ́ть; es grimmt mich im Leibe, имѣ́ю рѣзъ въ животѣ́.

Grimmig, *a.* я́ростный, разъя́рённый, бу́йный, свирѣпый; ein grimmiges Thier, ди́кій, хи́щный звѣ́рь; eine grimmige Kälte, жесто́кая, прежесто́кая стýжа; (grauſam) лю́тый.

Grind, *m.* (auf Wunden) струпъ, кора́; (Krätze) коро́ста, ше́луди, *f. pl.* [луди.

Grindicht, *a.* похо́жій на ше́-

Grindig, *a.* шелуди́вый, парши́вый.

Grindkopf, *m.* шелуди́къ.

Grindkraut, *n.* (scabiosa) грудна́я трава́.

Grindwurz, *f.* (wilder Ampfer, *m.*) (rumex sylvestris) ко́рень конскощавеле́вый.

Grinſen, *v. n.* (*vu.*) смѣ́яться (ска́лить зу́бы); пла́кать, рю́мить.

Grob, *a.* кру́пный, большо́й, то́лстый, гру́бый; * (unhöflich) неучти́вый, невѣ́жливый; тяжёлый; grobe Leinwand, то́лстый холстъ; grobe Hände, гру́быя, жёсткія ру́ки; grobe Arbeit verrichten, чёрную рабо́ту дѣ́лать; grobe Münzſorten, большія моне́ты (какъ то: серебряные ру́бли, та́леры); eine grobe Stimme, гру́бый го́лосъ; das grobe Geſchütz, тяжёлыя пу́шки; grobes Mehl, рѣшётная мука́; grobes Brod, чёрный хлѣ́бъ; * eine grobe Behandlung, гру́бой, неучти́вой посту́покъ; eine grobe Unwiſſenheit, глубо́кое невѣ́жество.

Grobheit, *f.* кру́пность; гру́бость; неучти́вость, невѣ́жливость.

Grobian, *m.* грубія́нъ, невѣ́жа.

Gröblich, *a.* толстова́тый; грубова́тый.

Grobſchmid, *m.* кузнецъ.

Gröhlen, *v. a.* (*vu.*) крича́ть, рева́ть; пла́кать.

Gröler, *m.* крикýнъ; пла́кса.

Groll, *m.* зло́ба, не́нависть; вражда́; einen – gegen Jemand haben, зло́биться на кого́.

Grollen, *v. n.* серди́ться; греме́ть съ глухи́мъ шу́момъ (о гро́мѣ).

Groſchen, *m.* гротъ.

Groß, *a.* вели́кій; (hoch, lang, breit, dick) большо́й; ein großes Haus, большо́й домъ; (erwachſen) взро́слый; ein großer (langer) Mann, большо́й человѣ́къ; ein großer Mann (von Geiſte), вели́кій человѣ́къ; große Thaten, вели́кія дѣла́; eine große Seele, вели́кая душа́; im Großen handeln, о́птомъ торгова́ть.

Groß, *n.* двена́дцать дю́жинъ.

Groß-Admiral, *m.* вели́кій Адмира́лъ.

Großängig, *a.* большегла́зый.

Größe, *f.* величина́, вели́кость, вели́чіе; ростъ.

Großeltern (Großältern), *f. pl.* дѣ́дъ и ба́бушка; пре́дки.

Großenkel, *m.* пра́внукъ.

Großenkelin, *f.* пра́внука, пра́внучка.

Großentheils, f. Größtentheils.

Großfürſt, *m.* Вели́кій Князь.

Großfürſtenthum, *n.* Вели́кое Кня́жество.

Großfürſtin, *f.* Вели́кая Княги́ня; Вели́кая Княжна́.

Großfürſtlich, *a.* Вели́кому Кня́зю принадлежа́щій, великокня́жескій.

Großgliederig, *a.* имѣ́ющій большіе, толсты́е чле́ны, великочле́нный.

Großhändler, *m.* купе́цъ, гу́ртомъ (или о́птомъ) торгу́ющій.

Großherr, *m.* Туре́цкій Султа́нъ.

Großherrlich, *a.* Туре́цкому Султа́ну принадлежа́щій.

Großherzig, *a.* великоду́шный.

Großherzog, *m.* Вели́кій Ге́рцогъ. [цогъ.

Großherzogin, *f.* Вели́кая Ге́р-

Großherzoglich, *a.* великогéрцогскій. [гéрцогство.

Großherzogthum, *n.* вели́кое

Großjährig, f. Mündig.

Großkanzler, *m.* вели́кій Ка́нцлеръ. [помѣ́стьяхъ.

Großknecht, *m.* ста́роста въ

Großkreuz, *n.* кавале́ръ ордена большо́го креста́.

Großmächtig, großmächtigſt, *a.* высокомо́щный.

Großmaul, *n.* губа́чъ; * *fa.* (Prahler) хвасту́нъ. [стеръ.

Großmeiſter, *m.* Гросме́й-

Großmuth, *f.* великоду́шіе.

Großmüthig, *a.* великоду́шный.

Großmutter, *f.* ба́бушка.

Großmütterlich, *a.* ба́бушкинъ. [шую осмýшку.

Großoctav, *n.* кни́га въ боль-

Großoheim, *m.* братъ дѣда́ или ба́бушки. [*m.* хвастýнъ.

Großſprecher, Großprahler,

Großſprecherei, *f.* хвастовство́. [вый.

Großſprecheriſch, *a.* хвастли-

Groß-Sultan, *m.* Вели́кій Султа́нъ Туре́цкій. [ба́бушки.

Großtante, *f.* сестра́ дѣда́ или

Größtentheils, großentheils, *ad.* по большéй ча́сти.

Großthun, *v. n.* чва́ниться, величáться, хвастáть. [стýнъ.

Großthuer, *m.* чва́нъ, хва-

Großthuerei, *m.* (*vu.*) f. Großſultan.

Großvater, *m.* дѣ́дъ, дѣ́душка.

Großväterlich, *a.* дѣ́душкинъ, дѣ́довъ. [кре́слы.

Großvaterſtuhl, *m.* большія

Großvezier, Großwesſier, *m.* верхо́вный Визи́рь.
Groteſk, *a.* ду́пый, стра́нный, смѣшно́й.
Grotte, *f.* гротъ, пещёра.
Grübchen, *n.* (*d.* von Grube) я́мочка.
Grube, *f.* я́ма, но́ра, ровъ, верте́пъ; (Grab) моги́ла; (Bergwerk) ру́дникъ; eine – graben, я́му рыть; * einem eine – graben, ста́вить кому́ сѣ́ти. [дрова́піе.
Grübelei, *f.* головоло́мство, му-
Grübeln, *v. n.* копа́ться, го́лову себѣ́ лома́ть надъ чѣ́мъ нибу́дь пустымъ, у́мствовать, му́дрить, мудрова́ть.
Grübeln, *n.* мудрова́ніе.
Grubenbau, *m.* рабо́та въ ру́дникѣ.
Grubenerz, *n.* го́рная руда́.
Grubenlicht, *n.* рудоко́пная свѣ́чá.
Grubenſteiger, *m.* надзира́тель надъ рабо́тниками въ ру́дникѣ. [никахъ.
Grubenwaſſer, *n.* вода́ въ ру́д-
Grubig, *a.* имѣ́ющій я́мы.
Grübler, *m.* тотъ кото́рый му́дритъ. [(Grab) моги́ла.
Gruft, *f.* я́ма; пещёра, верте́пъ;
Grummet, *n.* ота́ва, подро́стъ.
Grün, *a.* зелёный; (unreif) незрѣ́лый; eine grüne Wieſe, зелёный лугъ; grüne Erbſen, свѣ́жій горо́хъ; grüne Kräuter, свѣ́жія тра́вы; * (*vu.*) einem nicht – ſeyn, не о́чень люби́ть кого́, та́йно ненави́дѣть; * auf keinen grünen Zweig kommen, не имѣ́ть успѣ́ха, не имѣ́ть сча́стія; in's Grüne fahren, пое́хать на да́чу, въ ро́щу; im Grünen ſitzen, подъ деревáми, въ ро́щѣ сидѣ́ть.
Grün, *n.* зе́лень, *f.*
Grund (eines Fluſſes ꝛc.), *m.* дно; (Boden, Land) по́чва, земля́; (Grund eines Gebäudes) фунда́ментъ; (eines Gemäldes) грунтъ; (eines Zeuges) земля́; (Gründung) основа́ніе; (Urſache) причи́на; von Grund des Herzens, v. G. der Seele, отъ всего́ сéрдца, всéю душéю, съ вели́кою охо́тою; aus dem Grunde (aus dieſem Grunde), по сéй причи́нѣ, для того́; aus dem Grunde, von Grund aus, съ основа́нія, со всѣ́мъ; aus dem Grunde verſtehen ꝛc., основа́тельно, совершéнно разумѣ́ть; eine Krankheit aus dem Grunde (od. von Grund aus) heilen, болѣ́знь совершéнно вы́лечить; eine Stadt von Grund aus (od. in den Grund) zerſtören, разори́ть го́родъ до основа́нія; ein Land in Grund und Boden verwüſten, зе́млю совершéнно, до основа́нія опусто́шить; zu Grunde gehen, разори́ться; (von Schiffen, o кора́блях) тону́ть; zu Grunde richten, разори́ть; auf den Grund gehen, основа́тельно, подро́бно разсма́тривать, пыска́ть; einer Sache auf den Grund zu kommen (ſuchen, добра́ться, доиска́ться до существа́ дѣ́ла; im Grunde, въ са́момъ дѣ́лѣ; liegende Gründe, недви́жимое имѣ́ніе; die erſten Gründe einer Wiſſenſchaft, пе́рвыя основа́нія нау́ки.
Grundbalken, *m.* ма́тица.
Grundbau, *m.* веде́ніе, строе́ніе фундамéнта.
Grundbegriff, *m.* пе́рвое поня́тіе, пе́рвая идéя.
Grundbeſitzer, *m.* хозя́инъ, помѣ́щикъ. [глубомѣ́ръ.
Grundblei, *n.* лотъ, грузи́ло,
Grundböſe, *a.* о́чень злый.
Grundbuch, *n.* кни́га въ кото́рой записáнны зе́мли и дохо́ды ихъ. [ный.
Grundehrlich, *a.* весьма́ чéст-
Grundeis, *n.* лёдъ на днѣ замерзáющій и пото́мъ всплывáющій къ вéрху, льди́на, ледяна́я икра́.
Gründen, *v. a.* основа́ть, основа́ніе, фундáментъ дѣ́лать; ein Reich –, основа́ть госуда́рство; ein gegründetes Recht, основа́тельное пра́во; ein Gemälde –, грунтова́ть, грунтъ наводи́ть.
Grundfalſch, *a.* совершéнно ложно́й.
Grundfarbe, *f.* гла́вная кра́ска; первонача́льный цвѣ́тъ.
Grundfaul, *a. fa.* весьма́ лѣни́вый.
Grundfeſte, *f.* основа́ніе, твердыня, фундáментъ. [щáдка.
Grundfläche, *f.* основа́ніе, пло-
Grundgelehrt, *a.* весьма́ учёный, основа́тельно учёный, преучёный.
Grundgerechtigkeit, *f.* пра́во соединéнное со владѣ́ніемъ земли́.
Grundgeſetz, *n.* первонача́льный, непремѣ́нный зако́нъ; коренно́й зако́нъ.
Grundgütig, *a.* чрезвыча́йно до́брый, снисходи́тельный.
Grundheil, *n.* ſ. Ehrenpreis.
Grundherr, Grundbeſitzer, *m.* помѣ́щикъ.
Grundherrſchaft, *f.* пра́во помѣ́щика; помѣ́щикъ или помѣ́щица.
Grundiren, *v. a.* положи́ть грунтъ на хо́лстѣ. [си́ла.
Grundkraft, *f.* первонача́льная
Grundlage, *f.* основа́ніе.
Grundlegung, *f.* основа́ніе, созда́ніе.
Gründlich, *a.* основа́тельный.
Gründlichkeit, *f.* основа́тельность, *f.* [пискарь (рыба).
Grundling, *m.* (cyprinus gobio)
Grundlinie, *f.* основа́ніе (тригóльника и пр.), ба́зисъ.
Grundlos, *a.* безо́дный; (endlos) безконéчный; (ungegründet) неоснова́тельный, ни чѣ́мъ недока́занный.
Grundloſigkeit, *f.* безо́дность, непзмѣ́римость, про́пасть; неоснова́тельность, *f.*
Grundmauer, *f.* цо́коль.
Grundpfahl, *m.* свáя.
Grundrecht, *n.* пра́во помѣ́щика. [пра́вило.
Grundregel, *f.* гла́вное, пе́рвое
Grundrichtig, *a.* о́чень справедли́вый.
Grundriß, *m.* планъ, черте́жъ.
Grundſatz, *m.* пра́вило, основа́ніе, положéніе.
Grundſäule, *f.* столбъ, служáщій основа́ніемъ; * основа́ніе, опóра.
Grundſprache, *f.* первонача́льный языкъ; пóдлинникъ.
Grundſtein, *m.* осно́вный ка́мень. [матéрія.
Grundſtoff, *m.* первонача́льная
Grundſtück, *n.* недви́жимое имѣ́ніе. [докъ; гу́ща.
Grundſuppe, *f.* подо́нки, оса́-
Grundtext, *m.* пóдлинникъ.
Gründung, *f.* осно́вываніе, основа́ніе; – eines Gemäldes, грунтова́ніе. [число́.
Grundzahl, *f.* основа́тельное
Grundzins, *m.* поземе́льныя дéньги. [ная.
Grüne, *f.* зе́лень, *f.* трава́ зелёГrünen, *v. n.* зеленѣ́ть.
Grüngelb, *a.* желтозелёный.
Grünkraut, *n.* вся́кая зе́лень.
Grünlich, *a.* зеленова́тый.
Grünſpan, *m.* (aerugo cupri) медя́нка.
Grünſpankryſtallen, *f. pl.* ярь Венеціáнская. [я́рный.
Grünſpanſalbe, *f.* уксомéдъ
Grünſpecht (Grasſpecht, Bienenſpecht), *m.* (picus viridis) зелёный дя́тель.
Grunzen, *v. n.* хрю́кать.
Grunzen, *n.* хрю́каніе.
Gruppe, *f.* гру́ппа; (von Inſeln) ку́па о́стрововъ.
Gruppiren, *v. n.* соста́вить гру́ппу; группирова́ть.
Gruß, *m.* поздравлéніе, покло́нъ; der engliſche Gruß, Engelsgruß, а́нгельское поздравлéніе; einem ſeinen Gruß vermelden laſſen, кланя́ться кому́; einen Gruß bringen, отда́ть, принести́ покло́нъ.
Grüßen, *v. a.* einen, кланя́ться кому́, поклони́ться кому́, отда́ть покло́нъ; (von Schiffen, o кора́бляхъ) отда́ть салюта́цію, салютова́ть; grüßen Sie ihn von mir (oder: von meiner Seite, meinetwegen), поклони́тесь ему́ отъ меня́.
Grütze, *f.* (robe) крупá; (gekochte) ка́ша; * *fa.* ра́зумъ. [вáпъ.
Grützkopf, *m.* глупецъ, болGryphit, *m.* (eine Seemuſchel) морско́й челно́къ (ра́ковина).
Guajakbaum, *m.* Guajakholz (Franzoſenholz), *n.* Lignum ſanctum (guajacum officinale) бакаýтъ. [ная.
Guajakharz, *n.* смола́ бакаýтъGuardian, *m.* настоя́тель, *m.*
Gucken, *v. n.* гляде́ть, смотрѣ́ть (съ любопы́ствомъ).

Gucker, *m.* тотъ котóрый глядúтъ; мáленькая зрúтельная трýбка.
Guckfenster, *n.* фóрточка.
Guckkasten, *m.* раёкъ.
Guckloch, *n.* дúрочка.
Guckuck, *m.* (cuculus canorus) кукýшка.
Guhr, *m.* гурь, *m.* гóрный мозгъ.
Guillotine, *f.* гильотúна.
Gulden, *m.* гýльденъ (монéта).
Güldenhaar, Goldhaar, *n.* (polytrichum commune) кокýшкинъ ленъ; (chrysocoma) золотоволóсникъ, золотоголóвка (раст.).
Güldisch, *a.* золотúстый.
Gülte, *f.* s. Zins.
Gültbauer, s. Zinsbauer.
Gültig (von Münzen), *a.* цѣ́нный, ходя́чій; (vor Gericht ꝛc. gültig) закóнный, гóдный, дѣ́льный, пóллинный, вáжный.
Gültigkeit, *f.* цѣ́нность, дѣйствúтельность, пóдлинность, вáжность.
Gummi, *n.* клей древéсный; arabisches –, камéдь.
Gummi elasticum (Federharz), *n.* каучýкъ, упрýгая резúна.
Gummicht, *a.* клеúстый.
Gummiguttä (*vu.* -gutti), *n.* гуммигýтъ.
Gummiguttäbaum, *m.* (cambogia gutta u. guttaefera vera) гуммигýтъ дéрево. [мéдь.
Gummiharz, *n.* смолúстая ка-
Gummiren, *v. a.* камéдью наклéивать, к. намáзывать, напоя́ть. [водá.
Gummiwasser, *n.* камéдная
Gundelrebe, *f.* Gundermann, *m.* s. Erdepheu.
Gunst, *f.* доброхóтство, благосклóнность, благоволéніе; мúлость; bei einem in Gunst stehen, быть въ мúлости у когó.
Günstig, *a.* (geneigt) благосклóнный, доброжелáтельный; (vortheilhaft, gelegen) вы́годный, удóбный, попýтный; einem – seyn, быть благосклóнну къ комý; eine günstige Gelegenheit, спосóбный слýчай; ein günstiger Wind, спосóбный, благополýчный вѣтръ.
Günstling, *m.* любúмецъ, фаворúтъ, временщúкъ.
Gurgel, *f.* гóрло, глóтка; * *fa.* durch die – jagen, промотáть (особлúво пья́нствомъ).
Gurgelkräuter, *n. pl.* сборъ изъ травъ для полоскáнія.
Gurgeln (sich), *v. r.* полоскáть гóрло водóю.
Gurgelwasser, *n.* горлополоскáтельная водá. [рéцъ.
Gurke, *f.* (cucumis sativus) огу-
Gurkenkern, Gurkensame, *m.* сѣ́мя огурéчное. [салáтъ.
Gurkensalat, *m.* огурéчный
Gurt, *m.* подпрýга; пóясъ; ремéнь, *m.* ля́мка.
Gürtel, *m.* пóясъ, кушáкъ.
Gürtelkraut, s. Bärlapp.
Gürtelthier, *n.* броненóсецъ, армадúллъ.
Gürten, *v. a.* препоя́сать, опоя́сывать; подвязáть подпрýги.
Gürtler, *m.* портупéйщикъ, портупéйный мáстеръ; поя́сникъ.
Guß, *m.* литіé; плáвка; (Regenguß) сúльный дождь, проливнóй дождь, лúвень, *m.*; (Thränengüsse) потóки (слёзъ).
Gußeisen, *n.* чугýнъ.
Gußform, *f.* литéйная фóрма.
Gußstein, *m.* стокъ нечистоты́, стóчная трубá.
Gußwaaren, *f. pl.* чугýнные товáры.
Gut, *a.* хорóшій; (rechtschaffen) дóбрый; *ad.* хорошó; ein guter Mensch, хорóшій человѣ́къ; ein guter (rechtschaffener) Mensch, дóбрый человѣ́къ; eine gute Handlung, gute That, дóброе дѣ́ло; ein guter Wind, спосóбный, благополýчный вѣ́теръ; gutes Wetter, хорóшая погóда; auf – Glück, на удáчу; für – halten, за блáго приня́ть; einem etwas zu gute halten, простúть комý что, не хулúть когó за что; es – haben, благополýчнымъ счастлúвымъ быть, въ счастлúвомъ состоя́ніи быть; etwas bei einem – haben, имѣ́ть получúть что у когó; ich habe noch so und so viel Rubel bei ihm gut, имѣ́ю получúть у негó ещé стóлько рублéй, онъ мнѣ дóлженъ ещé стóлько рублéй; einem – seyn, любúть когó; hier ist – seyn, здѣсь веселó, хорошó; – sagen, – seyn für etwas, отвѣчáть за что, ручáться въ чёмъ; etwas – seyn lassen, остáвить что, бóлѣе не разбирáть, не журúть, простúть; gut thun (nützen, angenehm seyn), быть прія́тнымъ, полéзнымъ; sich (*dat.*) etwas zu gute thun, sich (*dat.*) gute Tage machen, повеселúться; пировáть, веселó жить; sich (*dat.*) auf eine Sache etwas zu gute thun, рáдоваться чемý; хвáстаться чѣмъ; wieder – machen, поправúть; einem etwas – thun, наградúть, вознаградúть (когó), удовлетворúть (за ущéрбъ); nicht gut thun (nicht gehorchen), ослýшаться, быть ослýшнымъ; nicht gut thun (schädlich seyn), вредúть, врéдну быть; kurz und –, однúмъ слóвомъ; im Guten, по дрýжески, безъ ссóры.
Gut, *n.* добрó, имýщество, имѣ́ніе; ein –, Landgut, недвúжимое имѣ́ніе; дерéвня; помѣ́стье; Güter (*pl.*), Landgüter, помѣ́стья, *n. pl.* дерéвни, *f. pl.*; Güter (Kaufmannsgüter), товáры; Hab und – verlieren, лишúться всего имýщества.
Gutachten, *n.* мнѣ́ніе, разсуждéніе; sein – geben, мнѣ́ніе своé давáть, предложúть.
Gutartig, *a.* благонрáвный; (von Fiebern, Blattern ꝛc.) неопáсный (говоря́ о лихорáдкахъ, объ óспѣ и пр.).
Gutartigkeit, *f.* добронрáвіе; неопáсность, *f.*
Gutbefinden, *n.* мнѣ́ніе; произволéніе; nach Ihrem Gutbefinden, по вáшему произволéнію, какъ вамъ угóдно.
Gutdünken, *n.* мнѣ́ніе; er thut, er macht alles nach seinem Gutdünken, онъ всё дѣ́лаетъ по своемý мнѣ́ню, какъ емý угóдно.
Güte, *f.* добротá; – einer Waare, добротá товáра; (moralische –), добротá; (Gütigkeit) сéрдца, нрáва, добронрáвіе; добротá; блáгость, лáска; in der –, по дрýжески, безъ ссóры; haben Sie die –, пожáлуйте, сдѣ́лайте мúлость.
Gut heißen, *v. a.* одобря́ть, приня́ть за блáго.
Gutheißen, *n.* одобрéніе, приня́тіе за блáго, соглáсіе.
Gutheit, *f.* добросердéчіе, добрóта. [добродýшный.
Gutherzig, *a.* добросердéчный,
Gutherzigkeit, *f.* добросердéчіе, добродýшіе.
Gütig, *a.* благíй, дóбрый, мúлостивый; seyn Sie so gütig, пожáлуйте, сдѣ́лайте мúлость.
Gütigkeit, *f.* блáгость, мúлость, благосклóнность.
Gütlich, *a.* полюбóвный, мúрный; ein gütlicher Vergleich, сдѣ́лка мировáя; sich gütlich vergleichen, по дрýжески мировáться; sich (*dat.*) – thun, повеселúться, нѣ́житься, забавля́ться, лакóмиться, веселó жить. [добросердéчный.
Gutmüthig, *a.* добродýшный,
Gutmüthigkeit, *f.* добродýшіе, добросердéчіе.
Gutsherr, *m.* помѣ́щикъ.
Gutsherrin, *f.* помѣ́щица.
Gutthat, *f.* благодѣя́ніе, благотворéніе.
Gutthäter, *m.* -erin, *f.* благодѣ́тель, благотворúтель, *m.*
Gutthätig, *a.* благодѣ́тельный, добродѣ́тельный, благотвóрный. [ность.
Gutthätigkeit, *f.* благотвóр-
Gut thun, *v. n.* послýшнымъ быть, слýшаться (s. auch unter Gut).
Gutwillig, *a.* добровóльный, доброхóтный, охóтный; дóбрый.
Gutwilligkeit, *f.* доброхóтство, услýшливость, *f.*
Gymnasiast, *m.* гимназúческій ученúкъ.
Gymnasium, *n.* гимнáзія.
Gymnastik (Turnkunst), *f.* гимнáстика. [скій.
Gymnastisch, *a.* гимнастúче-
Gyps, Gips, *m.* гипсъ.
Gypsarbeit, *f.* штукатýрная рабóта. [гúпсовый.
Gypsartig, *a.* гипсовáтый,
Gypsbild, *n.* (Gypspuppe, *f.*) гúпсовая фигýра.
Gypsbruch, *m.* гúпсовый лóмъ.

Gypsdecke, *f.* штукату́рный потоло́къ.
Gypsen, *v. a.* ги́псомъ покрыва́ть; штукатури́ть.
Gypser, Gypsarbeiter, *m.* ги́псовый лѣпщи́къ, штукату́ръ.
Gypsgrube, *f.* ги́псовая я́ма.
Gypskalk, *m.* жжёный гипсъ.
Gypskraut, *n.* бори́ева трава́, мы́шьи гла́зки (раст.).
Gypsmehl, *n.* ме́лко шолчёный гипсъ.

H

Ha! *i.* ахъ! ха! га! ага!
Haar, *n.* во́лосъ; (von Thieren) шерсть; (das Kopfhaar) во́лосы; sein eigenes Haar tragen, свои́ во́лосы имѣ́ть; bei einem Haar, um ein Haar, чуть чуть (als: bei einem Haare, um ein Haar wäre ich gefallen, я чуть чуть не упа́лъ); auf ein –, то́чно, на волосо́къ; einander in den Haaren liegen, въ ссо́ръ быть, ссо́риться, дра́ться; er hat kein – von seinem Vater, онъ не имѣ́етъ ни мале́йшаго схо́дства съ свои́мъ отцо́мъ; es trifft auf ein – zu, э'то на во́лосъ подхо́дитъ; nicht um ein – breit weichen, не уступа́ть ни въ чёмъ, ни ма́ло не уступа́ть; es ist kein gutes – an ihm, онъ никуда́ не годи́тся, онъ неголя́й; Haare lassen müssen, проигра́ть, потеря́ть; Haare auf den Zähnen haben, быть сме́лымъ, хра́брымъ, не устраши́мымъ; einen bei den Haaren zu etwas ziehen, наси́льно принужда́ть кого́ къ чему́; eine Sache bei den Haaren herbeiziehen, притащи́ть ко́е что за три́девять земе́ль; ich frage kein Haar darnach, я о томъ ни ма́ло не пеку́ся, э'то мнѣ всё ра́вно; darum lasse ich mir kein graues Haar wachsen, э'то меня́ ни ма́ло не безпоко́итъ; sie liegen einander immer in den Haaren, они́ почи́ще ссо́рятся ме́жду собо́ю; die Haare stehen mir zu Berge, во́лосы у меня́ ды́бомъ стоя́тъ. [совъ).
Haarband, *n.* ле́нта (для во́лосъ).
Haarbeutel, *m.* кошеле́къ; einen Haarbeutel tragen, ходи́ть въ кошелькѣ́; * sich (*dat.*) einen Haarbeutel trinken, *fa.* подкулика́ться; einen – haben, быть на весели́.
Haarbürste, *f.* головна́я щётка.
Haaren, *v. n.* u. sich –, *v. r.* теря́ть ше́рсть, линя́ть; *v. a.* выщипа́ть во́лосы. [ся́, коси́чка.
Haarflechte, *f.* плетешо́къ, ко-
Haarförmig, *a.* волоси́стый, волосоподо́бный.
Haaricht, *a.* волоси́стый, похо́жій на во́лосы.
Haarig, *a.* волоса́тый, мохна́тый, обро́сшій волоса́ми.
Haarlein, *n.* u. *ad.* на во́лосъ, то́нкій какъ во́лосъ; о́чень подро́бно, до послѣ́дней безде́лицы.
Haarkräusler, Haarkünstler, *m.* парикма́херъ.
Haarlocke, *f.* пу́кля, ло́конъ, ку́дря.
Haarnadel, *f.* шпи́лька.
Haarpuder, *m.* пу́дра.
Haarputz, Haarschmuck, *m.* украше́ніе воло́съ, убо́ръ.
Haarsalbe, *f.* мазь для воло́съ.
Haarscharf, *a.* весьма́ о́стрый, *a.* * *fa.* eine Sache haarscharf untersuchen, иссле́довать что съ вели́кою то́чностью; *vu.* in der Schlacht ist es haarscharf hergegangen, сраже́ніе бы́ло весьма́ кровопроли́тнымъ.
Haarscheere, *f.* но́жницы, ко́ими стригу́тъ во́лосы. [tig.
Haarschlächtig, s. Herzschlächtig.
Haarseil, *n.* за́колока.
Haarsieb, *n.* волосяно́е си́то.
Haartour, *f.* накладна́я пу́кли.
Haartuch, *n.* си́то, цѣ́лика.
Haarwachs, *n.* (für die Haare) помада́, (Sehne, Fleche) (суха́я жи́ла.
Haarwickel, *m.* папильо́тка.
Haarwuchs, *m.* расте́ніе воло́съ. [о́нъ.
Haarwulst, *f.* поду́шка, шиньо́нъ.
Haarwurzel, *f.* ко́рень (*m.*) у воло́съ. [нѣ́йшій ци́ркуль.
Haarzirkel, *m.* тончайшій, вѣ́р-
Haarzopf, *m.* коса́.
Habe, Habschaft, Habseligkeit, *f.* имѣ́ніе, пожи́тки, иму́щество, живо́тъ.
Haben, *v. n.* имѣ́ть; (besitzen) владѣ́ть, держа́ть; ich habe, имѣ́ю, у меня́ (есть); ich habe nicht, не имѣ́ю, у меня́ нѣ́тъ; haben Sie dieses Buch, diese Waare &c., есть ли у Васъ э'та кни́га, имѣ́ете ли вы э'ту кни́гу, есть ли у Васъ э'тотъ това́ръ? ich habe kein Geld, keine Zeit, у меня́ нѣ́тъ де́негъ, у меня́ (или мнѣ) нѣ́тъ вре́мени; es hat nichts auf sich, нѣ́тъ ничего́, ничего́ не зна́читъ; gut haben, *s.* Gut.
Habenichts, *m. fa.* бѣдня́къ (кто ничего́ не имѣ́етъ).
Haber (Hafer), *m.* (avena sativa) овёсъ.
Haberbrei, *m.* овся́ная ка́ша.
Haberbrod, *n.* овся́нникъ.
Haberecht, *m.* спо́рщикъ.
Habergrütze, *f.* овся́ная крупа́.
Haberkorn, *n.* овся́ное зе́рнышко. [гоно́гій пау́къ).
Habermann, *m.* сѣнокоси́ (дол-
Habermehl, *n.* овся́ная мука́.
Habersack, *m.* мѣ́шокъ съ овсёмъ, м. для овса́.
Haberschleim, *m.* овся́ная ка́шица, овся́ная вода́.
Haberschlehe, Habergpflaume, *f.* родъ скороспѣ́лой сли́вы. [но.
Haberstoppel, *f.* овся́ное жни́-
Haberstroh, *n.* овся́ная соло́ма.
Haberwurzel, *f.* (tragopogon) коскло́ва борода́ (раст.).
Habgier, *f.* а́лчность, *f.*
Habgierig, *a.* а́лчный.
Habhaft, *ad.* – werden, доста́ть, получи́ть, поймать.
Habicht, *m.* (falco palumbarius) я́стребъ. [носъ.
Habichtsnase, *f.* орли́ный
Habit, *n.* (besser: Kleid, Kleidung) пла́тье, оде́жда. [бе, *f.*
Habschaft, Habseligkeit, *s.* Ha-
Habsucht, *f.* корыстолю́біе, а́лчность, жа́дность.
Habsüchtig, *a.* корыстолюби́вый, а́лчный, жа́дный. [по́ръ.
Hackbeil, *n.* покаре́нный то-
Hackblock, *m.* доска́ для кро́шенья мя́са.
Hackbret, *n.* столъ, доска́, на кото́рой мя́со ру́бятъ; (Musikinstrument) кимва́лъ (родъ гу́слей). [Schube) кавлу́къ.
Hacke, *f.* мотыка, ки́рка; (am Hacken, *v. a.* рубить, сѣчь; (mit der Hacke) ки́ркою обрыва́ть; (mit dem Schnabel) клева́ть, долби́ть но́сомъ (о пти́цахъ).
Häckerling, *m.* сѣ́чка (ру́бленная соло́ма).
Häckerlingsbank, *f.* я́щикъ, въ кото́ромъ сѣ́чку ру́бятъ.
Häckerlingsschneider, *m.* тотъ, кото́рой сѣ́чку ру́битъ.
Hackmesser, *n.* сѣ́чка (ножъ кото́рымъ сѣ́чку ру́бятъ).
Hacksch, *m.* (*vu.*) бо́ровъ; *(*pop.* niedr.) неопря́тный человѣ́къ.
Hader (ohne *pl.*), *m.* ссо́ра, спо́ръ, вражда́. [ру́бище.
Hader (*pl.* Hadern), *m.* тря́пка,
Haderer, *m.* скарли́вый человѣ́къ, спо́рщикъ. [ло́ать.
Hadern, *v. n.* ссо́риться; него-
Hafen, *m.* га́вань, при́стань, *f.* портъ; (Topf) горшо́къ.
Hafen-Capitän, *m.* Капита́нъ надъ по́ртомъ.
Hafenmeister, *m.* надзира́тель (*m.*) надъ га́ванью. [родъ.
Hafenstadt, *f.* портовой го́-
Hafer, *s.* Haber.
Haferei, Aerei, Avarie (Schaden und Unkosten zur See), *f.* аварея́, по́рча.
Haff, *n.* (w. g.) мо́ре; зали́въ.
Hafner, *m.* горшёчникъ.
Haft, *f.* карау́лъ, задержа́ніе, аре́стъ; einen zur Haft bringen, взять кого́ подъ карау́лъ.
Haft, *m.* пе́тля, крючо́къ, застёжка.
Haft, *m.* u. *n.* (Insect) (Libellula ephemera) подёнка (насѣко́мое).
Haften, *v. n.* приста́ть, держа́ться (особли́во, говоря́ о клеемъ); оста́ться; für etwas –, поручи́ться, отвѣча́ть за что; по́мнить; auf diesem Gute haften Schulden, на сёй дере́внѣ есть долги́.
Hag, *m.* забо́ръ, частоко́лъ, плетёнь, *m.*; засѣ́ка; лѣсъ.
Hagebuche, *f.* (cyprinus betula) грабъ, грабина, грабильникъ (де́рево).
Hagebutte (Hahnbutte, wilde Rose, *f.* (rosa canina, r. villosa) шипо́вникъ (кустъ).

Hagebuttenschwamm, *m.* шипо́вный грибъ.
Hagedorn, *m.* боя́ришникъ.
Hagel, *m.* градъ; (Schrot) дробь (свинцо́вая). [дѣтъ.
Hageln, *v. i.* es hagelt, градъ и-
Hagelschlag, *m.* большо́й градъ; вредъ гра́домъ причинённый.
Hagelwetter, *n.* градъ, гроза́ или бу́ря съ гра́домъ.
Hägen, *v. a.* содержа́ть, пита́ть; сохраня́ть, держа́ть; Diebe –, держа́ть воро́въ; einen Wald –, берёчь лѣсъ, не рубить дровъ въ лѣсу́; das Wild –, берёчь звѣре́й въ лѣсу́, корми́ть звѣре́й; * Zweifel –, имѣть сомнѣ́ніе; Hoffnung –, пита́ть наде́жду.
Hager, *a.* худоща́вый, худо́й, сухощавый.
Hägereiter, Hägebereiter, *m.* объѣздщикъ, лѣсни́къ; лѣсни́чій. [сто́й человѣкъ.
Hagestolz, *m.* (ста́рый) холо-
Hägung, *f.* содержа́ніе, пита́ніе, сбереже́ніе.
Haha! *i.* ага!
Häher, Heher, *m.* (corvus glandarius) со́я, со́йка (пти́ца).
Hahn, *m.* пѣту́хъ; (am Schiessgewehr) куро́къ (у ружья́); (am Fasse) (messingner) кранъ, ключъ (мѣ́дный), (hölzerner) тру́бка (деревя́нная); * einem einen rothen Hahn auf's Dach setzen, oder: über das Dach fliegen lassen, зажечь чей домъ; kein Hahn kräht mehr darnach, никто́ о томъ бо́лѣе не ду́маетъ, не забо́тится.
Hahnbuche, Hahnbutte, *s.* Hagebuche, Hagebutte.
Hahnebalken, *m.* ле́гель, *m.* переклáдъ въ верху́шкѣ до́ма (особли́во крестья́нскаго).
Hahnenfuß, *m.* (Butterblume, Dotterblume, *f.*) (ranunculus acris) лю́тикъ, купа́ло, купа́льница слѣпоку́рникъ (трава́); (panicum crista galli) пѣту́шьи но́жки (трава́).
Hahnenkamm, *m.* пѣту́шій гребешёкъ; (rhinanthus crista galli) клопе́цъ, клопо́чникъ (трава́). [бой.
Hahnenkampf, *m.* пѣту́шій
Hahnensporn, *m.* клы́къ, шпо́рка, шпо́ры-пѣту́шіи. [въ яйцѣ.
Hahnentritt, *m.* зарóдышекъ
Hahnrei, *m.* рогонбсецъ.
Hai, Haifisch, *m.* (squalus) акýла. [ва.
Hain, *m.* рóща, лѣсóкъ, дубра́-
Hain, Freund Hain, *m.* смерть, *f.*
Hainbuche, *s.* Weißbuche.
Haingebirge, *n.* лѣсистыя го́ры. [чóкъ.
Häkchen, *n.* (*d.* von Haken) крю-
Häkelei, *f.* * *fa.* дразнéніе.
Häkelig, *a.* (съ крю́чками); * затрудни́тельный, крити́ческій. [ва́ть; * дразни́ть.
Häkeln, *v. a.* защѣпля́ть, задѣ-
Haken, *m.* крюкъ, крючóкъ; – zur Hakenfischerei, багóръ; mit dem – fischen, ба́грить; *fa.* das Ding hat einen –, э́то дѣло сомни́тельно, затрудни́тельно.
Haken, *v. a.* взять крю́комъ, защѣпля́ть; mit dem Hakenpflug –, сохóю обработать.
Hakenbüchse, *f.* винто́вка.
Hakenlachs, *m.* самéцъ сёмги.
Hakenfischer, *m.* ба́грильщикъ.
Hakenfischerei, *f.* ба́гренье.
Hakenpflug, *m.* соха́.
Hakenrichter, *m.* судья́ зéмской полúціи (въ Эстля́ндіи).
Häkse, *f.* сгибъ колѣна за́днихъ ногъ у большúхъ звѣре́й.
Halb, *a.* полови́на, пол–; eine halbe Stunde, полчаса́; ein halbes Jahr, пóлгода; ein halber Apfel, полови́на я́блока; ein halber Rubel, полти́на; ein halber Rubel (halber Silberrubel, als Münzstück), полти́нникъ; etwas halb durchschneiden, разрѣзать что по полáмъ; halb und halb, по полáмъ; * такъ и ся́къ, посре́дственно.
Halbabendbrod (Vesperbrod), *n.* пóлдникъ.
Halbärmel, *m. pl.* коро́ткіе рукава́ (у же́нскаго пла́тья).
Halbbier, *n.* пóлпиво. [братъ.
Halbbruder, *m.* сведённый
Halbbürtig, *a.* сведённый, -ная.
Halbdunkel, *n.* су́мерки, *f. pl.* (für Helldunkel) *s.* Helldunkel.
Halben, halber, *prp.* (mit Genit.) ра́ди, для, по причи́нѣ.
Halbfenster, *n.* мезони́на, полуокно́.
Halbgeschoß, *n.* антрсóль, *f.*
Halbgeschwister, *n. u. pl.* сведённые бра́тья и сведённыя сёстры.
Halbgott, *m.* полубóгъ.
Halbhemd, *n.* шемизéтка.
Halbhundert, *n.* полсóтня.
Halbinsel, *f.* полуóстровъ.
Halbiren, *v. a.* дѣли́ть по полáмъ, раздѣли́ть на двѣ ра́вныя ча́сти.
Halbjahr, *n.* полугóдіе.
Halbjährig, *a.* полугодовóй, шестимѣ́сячный.
Halbkreis, *m.* полукру́жіе.
Halbkugel, *f.* полуша́ръ, полуша́рie, гемисфе́ра. [никъ.
Halbmesser, *m.* полупоперéч-
Halbmetall, *n.* полумета́ллъ.
Halbmond, *m.* полумѣсяцъ.
Halbpart, *a.* по полáмъ, чуръ; einem – zurufen, крича́ть чуръ кому́.
Halbrund, *a.* полукру́жный.
Halbschatten, *m.* полутѣнь, *f.*
Halbscheid, Halbschied, *f.* полови́на.
Halbschürig, *a.* –tige Wolle, шерсть съ второ́го стриже́нія овцы́; * (mittelmäßig) посре́дственный. [стра́.
Halbschwester, *f.* сведённая се-
Halbseiden, *a.* полушёлковый.
Halbstiefel, *m.* полусапóгъ, боти́нка.
Halbstündig, *a.* то, что продолжáется полчаса́.
Halbstündlich, *a.* повторя́емое ка́ждые полчаса́.
Halbtägig, *a.* полудённый.
Halbton (halber Ton), *m.* полуто́нъ.
Halbtrauer, *f.* ма́лый трауръ.
Halbtuch, *n.* полусукно́.
Halbzirkel, *m.* полукру́жіе.
Hald, *f.* отло́гій.
Halde, *f.* отло́гость.
Halden, *v. n.* быть отло́гимъ.
Hälfte, *f.* полови́на; zur –, по полáмъ.
Halfter, *m.* недоу́здокъ.
Halftern, *v. a.* надѣть недоу́здокъ, взнуздáть.
Hall, *m.* звукъ, гóлосъ.
Halle, *f.* пáперть, притво́ръ церко́вный; за́ла, галлере́я, пóртикъ; рядъ (купéческихъ лáвокъ); (Salzwerk) соляно́й завóдъ. [кѣ).
Hallen, *v. n.* раздава́ться (озву́-
Hallor, *m.* рабóтникъ въ Га́льскихъ соловáрняхъ. [бель, *f.*
Halm, *m.* (*d.* Hälmchen, *n.*) сте́-
Halmpfeife, *f.* свирѣль.
Halmen, *v. n.* колоси́ться.
Hälmchen, *n.* (*d.* von Halm) стебелёкъ.
Hals, *m.* шéя; (fl. выя); (die Kehle, auch der Hals an Flaschen) гóрло, гóрлышко; (Hals einer Geige) грифъ; bis an den –, по шéю; über – und Kopf, слóмя гóлову, óчень торопли́во; einem um den – fallen, обня́ть кого́; *fa.* einem einen Proceß an den – werfen, начáть съ кѣмъ тя́жбу; es kostet den –, идётъ до жи́зни; einem über den – kommen, нечáянно напáсть на кого́; einem zu Halse gehen, прину́дить кого́, притупи́ть къ кому́; einem immer auf dem Halse liegen, навали́ться кому́ на шéю; sich (*dat.*) etwas vom Halse schaffen, бить что съ шéи; das hat ihm den Hals gebrochen, э́то его́ повéргло въ несча́стіе, э́то его́ погуби́ло; es geht ihm an den Hals, жизнь его́ въ опáсности.
Halsband, *n.* (zur Zierde) ожерéлье; (der Hunde) ошéйникъ.
Halsbinde, *f.* га́лстукъ.
Halsbräune, *f.* жáба (гортáнная болѣ́знь). [лово́мный.
Halsbrechend, *a.* опáсный; го-
Halsdrüse, *f.* жéйная железá.
Halseisen, *n.* желѣ́зный ошéйникъ.
Halsgericht, *n.* уголóвная палáта, уголóвный судъ. [рéлье.
Halskette, *f.* цѣпóчка, оже-
Halskragen, *m.* воротни́къ.
Halskrause, *f.* косы́нка, брыжжи́, *f. pl.*
Halssache, *f.* уголóвное дѣло.
Halsschmuck, *m.* украше́ніе óколо шéи, ожерéлье.
Halsschnur, *f.* нúтка жемчýжная, ожерéлье.
Halsstarrig, *a.* упóрный, у-

прямый, жестоковыйный; — seyn, *v. n.* упорствовать.

Halsstarrigkeit, *f.* упорство, упрямство.

Halstuch, *n.* (шейный) платокъ, косынка; — der Mannspersonen, гальстукъ.

Halsweh, *n.* боль въ горлѣ, боль въ шеѣ. [твердость.

Halt, *m.* прочность, крѣпость,

Halt, *i.* стой! постой!

Haltbar, *a.* твердый, крѣпкій; надежный.

Haltbarkeit, *f.* крѣпкость, твердость, надежность, *f.*

Halten (mit den Händen, auch: Soldaten, Bediente, Pferde ꝛc.), *v. a.* держать, поддерживать; Gesetze, Regeln ꝛc. —, сдержать, выполнить, сохранять (законы, правила); dafür —, почитать, думать; nichts — von einer Sache, не уважать чего (als: ich halte nichts von vielem Mediciniren, я неуважаю частаго употревленія лекарсть, я не думаю что э'то полезно); цѣнить; einen gut, schlecht ꝛc. —, поступать, обходиться съ кѣмъ, хорошо, худо; (enthalten, in sich fassen) содержать, вмѣщать (als: dieses Faß hält achtzig Flaschen, э'та бочка содержитъ восемьдесятъ бутылокъ); eine Rede, eine Predigt —, рѣчь, проповѣдь говорить; es mit einem —, держать чью сторону, тайно согласиться съ кѣмъ; тайно любить кого; Sie können es mit dieser Sache — wie Sie wollen, можете поступать въ э'томъ дѣлѣ, какъ вамъ угодно; viel auf einen (auf etwas) —, много почитать, уважать; gegen einander —, сличить; sein Wort —, сдержать своё слово; исполнить своё обѣщаніе; gute Freundschaft —, дружбу вести; Hochzeit —, сыграть свадьбу; Musterung —, сдѣлать смотръ; Ordnung —, наблюдать, сохранять порядокъ; Treu und Glauben —, быть вѣрнымъ; den Mund (*vu.* das Maul) —, молчать, не говорить; hoch —, почитать; auf Träume —, вѣрить снамъ; auf seine Ehre —, стоять за свою честь; einem etwas zu Gute —, простить; genehm —, согласиться; auf eine Karte —, ставить на карту; *v. n.* (dauerhaft, fest seyn) держаться, прочнымъ, крѣпкимъ быть, устоить; — (still stehen, nicht weiter gehen) стоять, останавливаться, остановиться; es hält schwer, hart, трудно; sich —, *v. r.* держаться, придерживаться, сохраняться (als: das frische Fleisch hält sich jetzt nicht, свѣжее мясо не держиться, с. м. испортится теперь; der Kranke hält sich nicht, больный не удерживается, не наблюдаетъ приличнаго порядка); (im Gefecht) защищаться, обороняться, храбро сражаться.

Halter, *m.* подпора, держало.

Hälter, *m.* хранилище.

Haltung, *f.* держаніе, содержаніе; подпора; (in der Malerei) искусство тушированія.

Halunke, *m.* (*vu.*) бездѣльникъ.

Hamen, *m.* сакъ, сачокъ.

Hämisch, *a.* злобный, коварный, лукавый.

Hammel, *m.* баранъ.

Hammelfleisch, *n.* баранина.

Hammeln, *v. a.* класть, холостить. [—, молотъ.

Hammer, *m.* молотокъ; großer

Hämmerchen, *n.* молоточекъ.

Hammerfisch, *m.* (squalus zygaena) молотокъ рыва.

Hammerherr, *m.* заводчикъ.

Hämmern, *v. a.* молоткомъ бить, ковать, выбивать.

Hammerschlag, *m.* ударъ молоткомъ; (Schlacken) окалина, изгарина; желѣзина. [заводъ.

Hammerwerk, *n.* молотовой

Hämorrhoiden, *f. pl.* (goldene Ader, *f.*) почечуй, геморой.

Hämorrhoidalisch, *a.* почечуйный, гемороидальный.

Hamster, *m.* (mus cricetus) хомякъ (карбышъ); * человѣкъ угрюмый, лѣнивый; * (Geizhals) скряга.

Hand, *f.* рука; die — (bis ans Gelenk) кисть (*d.* Händchen, *n.* ручка); die hohle —, горсть, *f.*; die flache —, ладонь, длань, *f.*; die rechte —, правая рука, * правая сторона, первое мѣсто; * *fa.* er ist des Obersten rechte Hand, онъ у полковника въ великомъ уваженіи, полковникъ препоручаетъ ему всѣ важныя дѣла, полковникъ ничего не дѣлаетъ безъ него; die linke —, лѣвая рука, * лѣвая сторона; die — im Schreiben, почеркъ, рука; die — Gottes, десница Божія; bei der — haben, имѣть вблизи, въ близости; zur — seyn, близко быть, удобнымъ быть; das ist mir nicht zur —, э'то мнѣ не удобно; gleich bei der — seyn, тотчасъ готовымъ быть; рано вставать; an die — gehen, помогать; быть услужливымъ; einem mit gutem Rath an die — gehen, присовѣтовать, давать совѣтъ; einem etwas an die — geben, внушить кому что, дать (тайный) совѣтъ; auf seine eigene —, одинъ, для себя; aus der ersten —, изъ первой руки; — in —, рука въ руку; nach der —, послѣ, послѣ того; vor der —, пока, теперь; unter der —, тайно, изъ подъ тиха; (im Kartenspiele, въ карточной игрѣ) hinter der — seyn, быть за рукою; von — zu —, изъ руки въ руку; die — im Spiele haben, участвовать въ чёмъ, содѣйствовать; (bei einem Kauf) einem etwas auf die — geben (einem etwas darauf geben), дать кому задатокъ; einem auf die Hände sehen, смотрѣть за кѣмъ (чтобы онъ ничего не укралъ); die Hände in den Schoos legen, сидѣть поджавши руки; es geht ihm alles gut von der Hand, онъ проворно работаетъ; es geht ihm nichts von der —, онъ всё дѣлаетъ весьма медленно; er hat eine schwere — (im Schreiben), онъ не пишетъ проворно, его почеркъ не лѣпъ; * er (oder sie) hat eine schwere — (er (sie) schlägt derb), у него (у ней) тяжелая рука, онъ тяжелъ (она тяжела) на руку; etwas aus der — (oder aus den Händen) lassen, пропустить (что, случай и пр.); ich habe das von guter —, я услышалъ э'то отъ надёжнаго человѣка; wie man die — umdreht, мигомъ, въ мигъ; eine — wäscht die andere, рука руку моетъ; einander die — auf etwas geben, ударить по рукамъ; ich habe alle Hände voll zu thun, я весьма занятъ, у меня очень много дѣлъ; dieses Werk hat Hände und Füße, э'то мастерское сочиненіе. [ковальня.

Handamboß, *m.* маленькая на-

Handarbeit, *f.* ручная работа,

Handarbeiter, *m.* рукодѣльникъ, рукодѣль, работникъ.

Handausgabe, *f.* ручное изданіе книги (безъ примѣчанія). [ки.

Handballen, *m.* мякишъ у ру-

Handbecken, *n.* умывальница, рукомойникъ.

Handbeil, *n.* небольшой топоръ, топорикъ. [день.

Handbreit, *a.* широкій въ пя-

Handbuch, *n.* ручная книга; записная книга; руководство (книга, содержащая въ себѣ первыя основанія какой нибудь науки).

Handdecke, *f.* попона.

Handeimer, *m.* ведро.

Händeklatschen, *n.* рукоплесканіе, плесканіе руками, битьё въ ладоши.

Handel, *m.* (ein Handel, eine Rechtssache) дѣло; (der Handel), (ohne *pl.*) торгъ, торговля; Handel treiben, торгъ производить, торговать; der — im Großen, гуртовый, оптовый торгъ, торгъ оптомъ, гуртомъ; der — im Kleinen, мелочный торгъ; — und Wandel, всякіе промыслы.

Händel, *f. pl.* брань, ссора, споръ; Händel mit Jemand haben, въ ссорѣ съ кѣмъ быть; — anfangen, начинать, заводить ссору; sich in fremde — mischen, вмѣшиваться въ чужія дѣла.

Handeln, *v. n.* торговать, торгъ отправлять; mit Wein, mit seidenen Waaren, mit Tuch ꝛc. handeln, торговать виномъ, шёлковыми товарами, сукномъ и пр.; mit einem um etwas —, торговать что съ кѣмъ; um ein Haus —, торговать домъ; — (unterhandeln), переговоры дѣлать (s. unterhandeln); (von einer Sache) трактовать, писать, говорить о чёмъ; — (verfahren), поступать, дѣлать, дѣйствовать; gut (schlecht) an einem —,

поступа́ть хорошо́ (ху́до) съ кѣмъ. [Handelssache.
Handelsangelegenheit, *f.* s.
Handelsbrauch, *m.* обыкнове́ніе у купцо́въ.
Handelsbrief, *m.* ку́пчая; купе́ческое письмо́; циркуля́ръ.
Handelsbuch, *n.* торгова́я, счётная кни́га. [торгъ.
Handelschaft, *f.* торго́вля,
Handelsdiener, *m.* прика́щикъ (купе́ческій).
Handelsfrau, *f.* купчи́ха.
Handelsfreiheit, *f.* свобо́да отправля́ть торгъ. [духъ.
Handelsgeist, *m.* купе́ческій
Handelsgenoß, *m.* торго́вый, купе́ческій това́рищъ.
Handelsgericht, *n.* комме́рческій судъ.
Handelsgesellschaft, *f.* торго́вое о́бщество, компа́нія.
Handelsgesetz, *n.* комме́рческій зако́нъ.
Handelsgesetzbuch, *n.* сводъ комме́рческихъ зако́новъ.
Handelsgewicht, *n.* купе́ческій вѣсъ. [пе́ческій домъ.
Handelshaus, *n.* конто́ра, ку-
Handelsherr, *m.* купе́цъ (имѣ́ющій большу́ю конто́ру).
Handelsmann, *m.* (*pl.* Handelsleute) купе́цъ, торго́вецъ.
Handelsplatz, *m.* торго́вое мѣ́сто, ры́нокъ. [ское пра́во.
Handelsrecht, *n.* комме́рче-
Handelssache, *f.* дѣ́ло каса́ющееся до торго́вли. [кора́бль.
Handelsschiff, *n.* купе́ческій
Handelsstaat, *m.* комме́рческое госуда́рство. [родъ.
Handelsstadt, *f.* торго́вый го́-
Handelsstand, *m.* купе́чество, купцы́. [delsvertrag.
Handelstractat, *m.* s. Han-
Händelsüchtig, *a.* сварли́вый, задо́рный.
Handelsvertrag, *m.* комме́рческій тракта́тъ. [ро́дъ.
Handelsvolk, *n.* торго́вый на-
Handfaß, *n.* рукомо́йникъ.
Handfesseln, *f. pl.* цѣ́пи, око́вы на рука́хъ. [си́льный.
Handfest, *a.* дю́жій, доро́дный,
Handfeste, *a.* скрѣ́па. [гло.
Handfrohne, *f.* ба́рщина, тя́-
Handfröhner, *m.* тя́гловый крестья́нинъ.
Handgeld, *n.* зада́токъ; *fa.* пе́рвые де́ньги, кото́рыя купе́цъ за пе́рвую въ день прода́жу получа́етъ. [ста́въ.
Handgelenk, *n.* ручно́й со-
Handgelöbniß, *n.* рукоби́тіе.
Handgemein, *ad.* – werden, до дра́ки доходи́ть; сцѣпи́ться, схвати́ться съ кѣмъ.
Handgemenge, *n.* дра́ка, схва́тка, сты́чка. [брасле́ты, *m. pl.*
Handgeschmeide, *n.* запя́стье,
Handgewehr, *n.* ружьё.
Handgranate, *f.* ручна́я грана́та.
Handgreiflich, *a.* ощути́тельный, я́вный, очеви́дный.
Handgriff, *m.* рукоя́тка, ру́чка; * ухва́тка, уло́вка; иску́сство.
Handhabe, *f.* рукоя́тка, ушко́.
Handhaben, *v. a.* управля́ть, исправля́ть; die Gerechtigkeit –, наблюда́ть, охраня́ть правосу́діе.
Handhabung, *f.* исполне́ніе, наблюде́ніе, исправле́ніе.
Handkauf, *m.* прода́жа или́ поку́пка съ руки́, ме́лочная прода́жа. [ночка.
Handkorb, *m.* корзи́на, корзи́-
Handkrause, *f.* манже́та.
Handkuß, *m.* цѣлова́ніе руки́.
Handlangen, *v. n.* пособля́ть, прислу́живать (особли́во у строе́нія). [менщиковъ.
Handlanger, *m.* ноша́къ у ка́-
Handlaterne, *f.* ручно́й фона́рикъ. [ца.
Handleiter, *f.* ручна́я лѣ́стни-
Handleitung, *f.* руковожде́ніе, руково́дство.
Händler, *m.* (gewöhnlicher in Zusammensetzungen, als: Buchhändler, Weinhändler ꝛc.) купе́цъ, торго́вецъ.
Handleuchter, *m.* шанда́лъ, подсвѣ́чникъ съ ру́чкою.
Handlich, *a.* ручны́й, нетяжёлый; (mittelmäßig) посре́дственный; (umgänglich) сно́сный, сгово́рчивый.
Handlung, *f.* дѣ́ло, дѣ́йствіе, происше́ствіе, посту́покъ, дѣя́ніе; (die Handlung, ohne *pl.*) торгъ, торго́вля, купе́чество; eine –, конто́ра, купе́ческій домъ.
Handlungsart, *f.* о́бразъ дѣ́йствій, посту́пки, *m. pl.*
Handlungsdiener, s. Handelsdiener. [haus.
Handlungshaus, s. Handels-
Handmörser, *m.* ручна́я морти́ра. [ница.
Handmühle, *f.* ручна́я ме́ль-
Handpferd, *n.* подру́чная ло́шадь.
Handquehle, *f.* s. Handtuch.
Handramme, *f.* ручна́я ба́ба.
Handreichung, *f.* посо́біе, посо́бствованіе, вспоможе́ніе.
Handsäge, *f.* ручна́я пила́.
Handschellen, *f. pl.* s. Handfesseln.
Handschlag, *m.* рукоби́тіе; рукоби́тіе (въ знакъ соглаше́нія) вѣ́рное сло́во; den – geben, по рука́мъ уда́рить.
Handschreiben, *n.* собственнору́чное письмо́ отъ Госуда́ря, или́ отъ зна́тнаго Господи́на.
Handschrift, *f.* (Hand im Schreiben) по́черкъ; (Geschriebenes, Manuscript) ру́копись, манускри́птъ; (Verschreibung) роспи́ска.
Handschriftlich, *a.* собственнору́чный, рукопи́сный.
Handschuh, *m.* перча́тка.
Handschuhmacher, *m.* перча́точникъ.
Handspritze, *f.* ручна́я пожа́рная труба́.
Handthieren, *v. n.* рука́ми ворочать, рабо́тать; (lärmen) шумѣ́ть, вози́ться.
Handthierung, *f.* рабо́та; упражне́ніе; торгъ, про́мыселъ.
Handtuch, *n.* утира́льникъ, полоте́нцо.
Handvoll, *f.* горсть; * ма́лое число́ (als: eine – Leute, ма́лое число́ люде́й).
Handwerk, *n.* ремесло́, мастерство́; (Zunft) цѣхъ, ги́льдія; ein – treiben, отправля́ть ремесло́; einem das – legen, запрети́ть кому́ произведе́ніе ремесла́; ein – lernen, учи́ться ремеслу́.
Handwerker, Handwerksmann, *m.* мастеровы́й, реме́сленникъ.
Handwerksbursche, Handwerksgesell, *m.* подмасте́рье.
Handwerksjunge, *m.* реме́сленничій учени́къ.
Handwerksleute, *m. pl.* реме́сленники, мастеровы́е.
Handwerksmäßig, *a.* механи́ческимъ о́бразомъ.
Handwerkszeug, *n.* сбру́я, инструме́нты реме́сленничіе.
Handwörterbuch, *n.* ручны́й слова́рь.
Handwurzel, *f.* кисть руки́.
Handzeichnung, *f.* рису́нокъ.
Handzug, *m.* крыжъ, отмѣ́тка, пара́фъ.
Hanf, *m.* (cannabis sativa) (die Pflanze) конопля́; männlicher –, мочени́къ; weiblicher –, по́сконь; zubereiteter –, пенька́; – brechen, пеньку́ трепа́ть; – hecheln, пеньку́ чеса́ть. [нопля́никъ.
Hanfacker, *m.* Hanffeld, *n.* ко-
Hanfbreche, *f.* мя́ло, мя́лица, трепа́лка, трепа́ло. [конопли́).
Hanfdarre, *f.* суши́дьня (для
Hänfen, *a.* пенько́вый, конопля́ный; пенько́вый; конопля́ное сѣ́мя, Hanfsame, *m.*; пенько́вой холстъ, Hanfleinwand, *f.*
Hanffeld, *n.* s. Hanfacker.
Hänfling, *m.* (fringilla cannabina) конопля́нка (пти́ца).
Hanfmeise, *f.* моско́вка (пти́ца).
Hanföhl, *n.* конопля́ное ма́сло.
Hanfsaat, *f.* Hanfsaamen, *m.* конопля́ное сѣ́мя.
Hang, *m.* (Abhang) пока́тъ, косого́ръ, отло́гость, пока́тость; * (Neigung) скло́нность, накло́нность, *f.*
Hängebrücke, *f.* вися́чій мостъ.
Hangematte, *f.* ко́йка.
Hangen, hängen, *v. a.* висѣ́ть; (schief –, sich neigen) склоня́ться; пока́ту быть (als: der Fußboden des Zimmers hängt, полъ въ ко́мнатѣ пока́тъ; er hängt sehr am Gelde, онъ весьма́ лю́битъ де́ньги; пови́снуть; an etwas –, прилѣпля́ться къ чему́; an etwas – bleiben, зацѣпи́ться (als: an einem Nagel, какъ то: за гвоздь); den Kopf – lassen, повѣ́сить го́лову.

Hängen, *v. a.* повѣсить; * den Mantel nach dem Winde –, сообразоваться съ врéменемъ, со склóнностью кого́; den Kopf –, повѣсить гóлову. [мóкъ.
Hängeschloß, *n.* висячій замóкъ.
Hangriemen, *m.* пазъ (каретный).
Hanke, *f.* задъ у лóшади. ный).
Hans, *m.* иванъ; (*d.* Hänschen, *n.*) Ванушка) Sprichw., was Hänschen nicht lernet, lernt Hans nimmermehr, чему́ съ мóлоду не научúшься, тому́, старикóмъ, учúться пóздно. [нóзъ.
Hansa, Hanse, *f.* ганзéйскій союзъ.
Hanseatisch, *a.* ганзеатúческій.
Hänseln, *v. a.* принимáть (кого́ въ ученúки) со странными и смѣшными обрúлами; * дразнúть кого́, насмѣхáться надъ кѣмъ. [ганзéйскій гóродъ.
Hansestadt, *f.* ганзеатúческій.
Hanswurst, Harlekin, *m.* гáеръ, арлекúнъ.
Hanthieren, s. Handthieren.
Hapern, *v. n. fa.* останáвливаться; es hapert, *v. i.* (дѣло) нейдётъ, запинáется.
Happen, (*vu.*) *v. n.* хватáть губáми. [ный.
Happig (w. g.), *a.* áлчный, жáдHären, *a.* волосянóй; härenes Hemd, härenes Gewand, власянúца.
Harfe, *f.* áрфа; die – spielen, игрáть на áрфѣ. [фúстъ.
Harfner (*vu.* Harfenist), *m.* арHäring, s. Hering.
Harke, *f.* грáбли, *f. pl.*
Harken, *v. a.* грести́ (грáблею).
Harlekin, *m.* s. Hanswurst.
Harm, *m.* грусть, скорбь, печáль, *f.* кручúна, гóре.
Härmen (sich), *v. r.* скорбѣть о чёмъ, грустúть, печáлиться.
Harmlos, *a.* беззаботный; споко́йный; лóбрый, невúнный.
Harmonie, *f.* гармóнія; согласíе.
Harmonika, *f.* гармóника.
Harmoniren, *v. n.* согласну быть; жить согласно.
Harmonisch, *a.* гармонúческій, согласный.
Harn, *m.* моча́, урúна, урúнъ.
Harnblase, *f.* мочево́й пузы́рь.
Harnen, *v. n.* мочúться, мóчу пускáть. [чй.
Harnfluß, *m.* несдержáніе моHarngang, *m.* мочето́чникъ.
Harnglas, *n.* стеклянный урúльникъ.
Harnisch, *m.* лáты, *f. pl.* брóня; панцúрь, *m.*; * einen in – jagen (oder bringen); разсердúть кого́; in – gerathen (oder kommen), разсердúться. [трава.
Harnkraut, *n.* цéрва, жёлтая
Harnröhre, *f.* мочево́й канáлъ, мочеиспускáтельный стволъ.
Harnruhr, *f.* (изнурúтельное) мочетечéніе.
Harnschnur, s. Blasenschnur.
Harnstrenge, Harnzwang, *f.* мочерѣзъ, запóръ мочú, задержáніе мочú. [тельный.
Harntreibend, *a.* мочегонúHarnzwang, s. Harnstrenge.
Harpune, *f.* гарпýнъ, остróга.
Harpuniren, *m.* гарпунúръ, китолóвъ. [мéлить.
Harren, *v. n.* ждать, поджидáть,
Harpye, *f.* (in der Mythologie, въ баснослóвіи) Гарпúя; * злáя жéнщина. [шероховáтый.
Harsch, *a.* жéсткій; чéрствый,
Harschen, *v. n.* слѣлаться жéсткимъ; s. Verharschen.
Hart, *a.* жéсткій, крѣпкій, твéрдый; * строгій, жестóкій; трýдный; суровый; ein harter Stein, твéрдый кáмень; eine harte Haut, жéсткая кóжа; hartes Brod, чёрствый хлѣбъ; harte Eier, густыя яйца; ein harter Schlaf, крѣпкій сонъ; eine harte Arbeit, трýдная, тяжéлая рабóта; eine harte Krankheit, тяжéлая болѣзнь; er hat einen harten Kopf, онъ имѣетъ тупóю гóлову, онъ ничегó не понимáетъ; онъ упóренъ; ein hartes Herz, жестóкое сéрдце; eine harte Strafe, строгое наказáніе; ein harter Winter, жестóкая, суровая зимá; hart an, óчень блúзко.
Härte, *f.* жéсткость, твéрдость, шероховáтость; крѣпкость, жестóкость, *f.* ожесточéніе; строгость, суровость, *f.*
Härten, *v. a.* крѣпкимъ дѣлать; Eisen –, закалúть (желѣзо).
Hartbäutig, *a.* жесткокóжій; твердокóжій.
Hartherzig, *a.* жестокосéрдый.
Hartherzigkeit, *f.* жестокосéрдіе.
Hartheu, *n.* (hypericum quadrangulum) звѣробóй четыресторóнній.
Harthörig, *a.* крѣпкій на ухо, глухováтый. [тость.
Harthörigkeit, *f.* глуховáHartköpfig, *a.* упрáмый, упóрный. [понимáющій.
Hartlehrig, *a.* тупóй, трýдно
Hartleibig, *a.* запóръ имѣющій, стрáждущій запóромъ.
Hartleibigkeit, *f.* запóръ.
Härtlich, *a.* крѣпковáтый; (кисловáтый).
Hartmäulig, *a.* (von Pferden, о лошадúхъ) крѣпкоýздный; непослýшный. [лость, *f.*
Hartmäuligkeit, *f.* крѣпкоýзHartnäckig, *a.* упóрный, упрáмый, непокóрный.
Hartnäckigkeit, *f.* упóрство, упрáмство, непокóрность, *f.*
Hartriegel, *m.* (Rainweide, *f.*) (ligustrum) вирючúна, крушúна (раст.).
Hartrindig, *a.* твердокóжій.
Hartschälig, *a.* черепокóжій.
Härtung, *f.* закáливаніе (желѣза).
Harz, *n.* смолá. [лѣза).
Harzbaum, *m.* смолúстое дéрево.
Harzen, *v. n.* (Harz sammeln) смолý совúрать, соскáбливать съ дерéвъ; (Harz geben) пускáть смолý.
Harzig, *a.* смолúстый. [gen.
Hasardiren, *v. a. u. n.* s. WaHasardspiel, (Glückspiel, Wagspiel), *n.* азáртная игрá.
Haschen, *v. a.* ловúть, поймáть, схватáть; einen –, ловúть кого́; гнáться за кѣмъ (въ игрѣ, въ шýткѣ); наш einer Sache –, гнáться за чѣмъ, стараться получúть что.
Häscher, *m.* десúтскій.
Hase, *m.* (lepus timidus) зáяцъ, заецъ; * ein –, *fa.* трусъ; Sprichw. viel Hunde sind des Hasen Tod, сúла уступáетъ мнóжеству.
Häschen, *n.* (*d.* von Hase) зáйчикъ. [рѣшина.
Haselbusch, *m.* орѣшникъ; oHaselhuhn, *n.* (tetrao bonasia) рáбчикъ.
Haselmaus, Bilchmaus, Zieselmaus, *f.* (mus avellanarum, s. mus quercinus) сонлúвая вѣлка.
Haselnuß, *f.* орѣхъ. [сло.
Haselnußöhl, *n.* орѣховое маHaselstaude, *f.* Haselnußstrauch, *m.* (corylus avellana) орѣшникъ.
Haselwurm, *m.* s. Blindschleiche.
Haselwurz, *f.* (asarum Europaeum Linn.) кóпетень, копúтникъ, водолéй сухóй, подлѣсникъ. [ячій мѣхъ.
Hasenbalg, *m.* Hasenfell, *n.* зáHasenfleisch, *n.* зáйчина.
Hasenfuß, *m.* зáячья лáпа; * балагýръ, дурачóкъ.
Hasenhaft, *a.* вѣтреный, смѣшнóй, дурáцкій, трусúвый.
Hasenherz, *n.* трусъ.
Hasenhetze, Hasenjagd, *f.* зáячья трáвля, охóта.
Hasenklee, s. Ackerklee.
Hasenklein, *n.* передніе части зáйца съ кишкáми, припрáвленныя въ егó крóви.
Hasenkohl, *m.* (conchus oleraceus) молóчникъ.
Hasenlager, *n.* зáячья лóжа.
Hasenpanier, *n.* das – ergreifen, *fa.* лыжи навострúть, увѣжáть.
Hasenpfeffer, *m.* s. Hasenklein.
Hasenscharte, *f.* зáячьи гýбы.
Hasenschwarz, *n.* s. Hasenklein.
Hasensprung, *m.* зáячій скачóкъ.
Hasenspur, *f.* зáячій слѣдъ.
Häsin, *f.* зáячья сáмка, зайчúха.
Haspe, *f.* крюкъ двéрный; подстáвка; крюкъ.
Haspel, *m.* мотовúло; шпиль.
Haspeln, *m.* шпиль ворочáть, вертѣть; мотáть, смáтывать.
Haspe, *f.* Haspel, *m.* пéтля у Haß, *m.* нéнависть, *f.* [двéрей.
Hassen, *v. a.* ненавúдѣть.
Hasser, *m.* нéнавистникъ, ненавúдящій.
Häßlich, *a.* дурны́й, гáдкій, скверный, безобрáзный; ein häßliches Gesicht, дурнóе лицé; häßliches Wetter, дурнáя, скверная погóда.

Häßlichkeit, *f.* дурнота́, га́лкость, скве́рность, безобра́зность, *f.*
Hast, *f.* спѣхъ, торопли́вость, *f.* in der Hast, въ торопли́вости, торопли́во. [торопи́ться.
Haſten (*w. g.*), *v. n.* спѣши́ть,
Haſtig, *a.* ско́рый, спѣ́шный, торопли́вый. [пли́вость, *f.*
Haſtigkeit, *f.* ско́рость, торо-
Hätſcheln, *v. a.* ласка́ть, приголу́бливать.
Hatze, **Hatz**, *f.* тра́вля.
Haube, *f.* чепе́цъ; (*d. Häubchen, n.*) чепчи́къ; ша́пка; (Federbuſch, bei Vögeln), хохо́лъ.
Hauben (*w. g.*), *v. a.* надѣва́ть чепчи́къ.
Haubendroſſel, *f.* Seidenſchwanz, *m.* (ambellis garrulus) свиристе́лъ. [воронокъ.
Haubenlerche, *f.* хохла́тый жа-
Haubenmacherin, *f.* чепе́чница, убо́рщица.
Haubenſtock, *m.* болва́нъ.
Haubitze, *f.* гаубица, ору́діе.
Hauch, *m.* дыха́ніе, духъ.
Hauchen, *v. n.* дыша́ть, духъ выпуска́ть. [* ein –, драчу́нъ.
Haudegen, *m.* руба́ка, са́бля;
Haue, *f.* ки́рка, моты́ка.
Hauen, *v. a.* руби́ть, коло́ть; сѣчь; mit Ruthen –, высѣчь ро́згами; in Stein –, выдолбить, высѣчь на ка́мнѣ, извая́ть; * in die Pfanne –, *fa.* со всѣмъ изруби́ть, всѣхъ уби́ть (на сраже́ніи).
Hauer (Hauzahn), *m.* клыкъ (у кабана); (wildes Schwein) кабанъ́.
Hauer (Häuer), *m.* (im Bergb.) рудокопа́тель, рудоко́пъ.
Häufchen, *n.* (*d.* von Haufen) ку́чка.
Häufeln, *v. a.* сдѣлать ку́чки.
Haufen, *m.* ку́ча; ein großer Haufen, грома́да; (überhaupt Menge) толпа́, мно́жество, ша́йка; ein – Gänſe, Hühner, *&c.*, ста́до гусей, ку́рицъ и пр.; über den – werfen, опроки́нуть; über den – fallen, пасть; über den – ſchießen, застрѣля́ть.
Häufen, *v. a.* въ ку́чу собира́ть, навали́ть, сгреба́ть; скопля́ть, накопля́ть, умножа́ть, умно́жить. [на́ми.
Haufenweiſe, *ad.* ку́чами, тол-
Häufig, *a.* многочи́сленный; *ad.* многочи́сленно; ча́сто.
Häuflein (*d.* von Haufen), *n.* ма́ленькое число́ (особли́во люде́й, солда́тъ). [же́ніе.
Häufung, *f.* скопле́ніе, умно-
Haubechel, *f.* Stachelkraut, *n.* (remorae aratri) ко́рень волчко́вый (раст.).
Haupt, *n.* глава́, голова́, нача́льникъ; (in Zuſammenſetzungen, въ сло́жныхъ слова́хъ) гла́вный; den Feind auf's Haupt ſchlagen, разби́ть непрія́теля на го́лову.
Hauptabſchnitt, *m.* гла́вное отдѣле́ніе, гла́вный разра́дъ.
Hauptabſicht, *f.* гла́вное намѣре́ніе. [гла́вная жи́ла.
Hauptader, *f.* головна́я жи́ла;
Hauptaltar, *m.* гла́вный алта́рь.
Hauptarmee, *f.* ſ. Hauptheer.
Hauptartikel, *m.* гла́вный членъ, гла́вная статья́.
Hauptarznei, *f.* гла́вное лека́рство; голо́вное лека́рство.
Hauptbalken, *m.* гла́вная перекла́дина; архитра́въ.
Hauptbalſam, *m.* бальса́мъ головны́й. [тарёя.
Hauptbatterie, *f.* гла́вная ба-
Hauptbegriff, *m.* гла́вное поня́тіе. [вное упражне́ніе.
Hauptbeſchäftigung, *f.* гла́-
Hauptbetrag, *m.* гла́вный ито́гъ. [каза́тельство.
Hauptbeweis, *m.* гла́вное до-
Hauptbinde, *f.* головна́я перевя́зка; ліадима.
Hauptbuch, *n.* гла́вная кни́га; гла́вная кни́га (у купцо́въ).
Haupteln (fiſch), *v. r.* ко́чни получа́ть, ви́ться (о капу́стѣ).
Hauptferbe, *m.* гла́вный наслѣ́дникъ.
Hauptfall, *m.* ва́жный слу́чай.
Hauptfarbe, *f.* гла́вная кра́ска.
Hauptfehler, *m.* гла́вная оши́бка, гл. погрѣ́шность.
Hauptfeind, *m.* гла́вный непрія́тель. [пость, *f.*
Hauptfeſtung, *f.* гла́вная кре́-
Hauptfigur, *f.* гла́вная фигура.
Hauptfluß, *m.* гла́вная рѣка́.
Hauptfrage, *f.* гла́вной вопро́съ.
Hauptgebäude, *n.* гла́вное строе́ніе. [ло.
Hauptgeſchäft, *n.* гла́вное дѣ-
Hauptgrund, *m.* гла́вная причи́на. [ловѣ.
Haupthaar, *n.* во́лосы на го-
Handlung, *f.* гла́вное дѣ́йствіе. [гла́вное во́йско.
Hauptheer, *n.* Hauptarmee, *f.*
Hauptthirſch, *m.* большо́й оле́нь, ста́рый оле́нь.
Hauptidee, *f.* гла́вное поня́тіе, гла́вная иде́я.
Hauptinhalt, *m.* гла́вное содержа́ніе; оглавле́ніе.
Hauptkirche, *f.* гла́вная, собо́рная це́рковь. [голо́вье.
Hauptkiſſen, *n.* подушка, изго-
Hauptkrankheit, *f.* головна́я боле́знь; гла́вная, опа́сная боле́знь.
Hauptlehre, *f.* гла́вное уче́ніе.
Hauptleute, *m. pl.* ſ. Hauptmann.
Hauptlinie, *f.* гла́вная ли́нія.
Hauptluſt, *f. fa.* превели́кое увеселе́ніе.
Hauptmann, *m.* (*pl.* Hauptleute) капита́нъ; –mannin, *f.* капита́нша. [ство.
Hauptmannſchaft, *f.* капита́н-
Hauptmaſt, *m.* больша́я ма́чта.
Hauptmittel, *n.* гла́вное лека́рство, гла́вное, лу́чшее сре́дство.
Hauptnenner, *m.* (in der Rechenk.) о́бщій знамена́тель.
Hauptnote, *f.* (in der Muſik) гла́вный тонъ.
Hauptperſon, *f.* гла́вная, пе́рвая осо́ба, нача́льникъ.
Hauptpunkt, *m.* гла́вный, важне́йшій пунктъ.
Hauptquartier, *n.* гла́вная кварти́ра. [ло.
Hauptregel, *f.* гла́вное пра́ви-
Hauptreligion, *f.* господ́ствующая ве́ра.
Hauptſache, *f.* гла́вное де́ло.
Hauptſächlich, *a.* гла́вный, важне́йшій; *ad.* наипа́че, наибо́лѣе; преимущественно, особли́во. [ложе́ніе.
Hauptſatz, *m.* гла́вное пред-
Hauptſchlacht, *f.* гла́вное сраже́ніе, гла́вная бата́лія.
Hauptſchlüſſel, *m.* ключъ, много замко́въ отпира́ющій.
Hauptſchmerzen, *m. pl.* головна́я боль.
Hauptſchmuck, *m.* головны́й убо́ръ. [должникъ.
Hauptſchuldner, *m.* гла́вный
Hauptſegel, *n.* гла́вный, большо́й парусъ. [лище.
Hauptſchule, *f.* гла́вное учи-
Hauptſchwein, *n.* (bei den Jägern) большо́й кабанъ. [ка.
Hauptſpaß, *m.* отмѣ́нная шу́т-
Hauptſprache, *f.* коренны́й, первонача́льный язы́къ.
Hauptſtadt, *f.* гла́вный, столи́чный го́родъ, столи́ца.
Hauptſtraße, *f.* гла́вная, больша́я у́лица.
Hauptſtück, *n.* главне́йшая часть, главне́йшая ста́тья; гла́вный членъ (вѣры).
Hauptſtuhl, *m.* (Kapital, *n.*) капита́лъ. [ма.
Hauptſumme, *f.* гла́вная су́м-
Hauptthür, *f.* гла́вная дверь.
Haupttugend, *f.* гла́вная добродѣ́тель.
Hauptübel, *n.* гла́вное зло.
Haupturſache, *f.* гла́вная причи́на.
Hauptwache, *f.* гауптва́хта.
Hauptwall, *m.* гла́вный валъ о́коло само́й кре́пости.
Hauptweh, *n.* головна́я боль.
Hauptwerk, *n.* гла́вное де́ло, гла́вное сочине́ніе; гла́вное укрѣпле́ніе. [теръ.
Hauptwind, *m.* гла́вный вѣ-
Hauptwiſſenſchaft, *f.* гла́вная нау́ка.
Hauptwort, *n.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) существи́тельное и́мя.
Hauptzahl (Grundzahl), *f.* первообра́зное число́. [знакъ.
Hauptzeichen, *n.* главне́йшій
Hauptzeuge, *m.* гла́вный свидѣ́тель.
Hauptzoll, *m.* Hauptzollamt, *n.* гла́вная тамо́жня.
Hauptzug, *m.* гла́вная, слича́тельная черта́.

Hauptzweck, *m.* главная цѣль.
Haus, *n.* домъ; (grosses, hölzernes) хоромы; (Familie) домашніе, фамилія, семейство, домъ; zu Hause, дома, nach Hause, домой; der Herr vom Hause, хозяинъ, die Frau vom Hause, хозяйка; ich komme vom Hause, я иду изъ дому; aus einem Orte zu Hause seyn, быть урожѣнцемъ; er ist aus Moskau zu Hause, онъ московскій урожѣнецъ; er ist in Moskau zu Hause, онъ въ москвѣ живетъ; mit der Thür ins Haus fallen, говорить безъ обиняковъ, говорить безразсудно, неосторожно.
Hausandacht, *f.* домашняя набожность.
Hausanzug, *m.* ſ. Hauskleid.
Hausapotheke, *f.* домашняя антека. [бота.
Hausarbeit, *f.* домашняя работа.
Hausarme, *m. u. f.* бѣдный человѣкъ, который стыдится просить милостыни по улицамъ.
Hausarrest, *m.* домашній арестъ.
Hausarzenei, *f.* ſ. Hausmittel.
Hausarzt, *m.* домашній лекарь (получающій жалованье отъ какой знатной фамиліи).
Hausbackenbrod, *n.* домашній, ржаный хлѣбъ.
Hausbesitzer, *m.* владѣтель дома, хозяинъ.
Hausbewohner, *m.* жилецъ.
Hausbrauch, *m.* домашній обычай. [микъ.
Häuschen (*d.* von Haus), *n.* домикъ.
Hausdieb, *m.* воръ въ дому живущій, домашній воръ.
Hausehre, *f.* (im Scherze, въ шуткѣ) жена; хозяйка.
Hausen, *v. n.* жить, жительствовать; (toben, lärmen) шумѣть, возиться; übel —, свирѣпствовать, разорить, опустошить, разграбить.
Hausen (Fisch), *m.* (acipenser huso) бѣлуга.
Hausenblase, *f.* рыбій клей.
Hausfliege, *f.* (обыкновенная) муха.
Hausfrau, *f.* жена, хозяйка.
Hausfreund, *m.* домашній пріятель. [кой, д. миръ.
Hausfriede, *m.* домашній по-
Hausgebacken, *a.* ſ. Hausbackenbrod. [живность.
Hausgeflügel, *n.* домашняя
Hausgenosse, *m.* живущій въ томъ домѣ, домашній; домочадецъ.
Hausgeräth, *n.* домашнія вещи, домашній скарбъ, мебели.
Hausgesinde, *n.* челядь, домашніе люди.
Hausgrille, *f.* ſ. Heimchen.
Haushahn, *m.* домашній петухъ.
Haus halten, *v. n.* домъ содержать, домомъ жить; править домомъ; gut Haus halten, беречь, бережно поступать; быть хорошимъ хозяйномъ; schlecht —, промотать свое имѣніе.
Haushalten, *n.* хозяйство, домостроительство.
Haushälter, *m.* домостроитель, *m.* экономъ; управитель, *m.* дворецкій. [экономка.
Haushälterin, *f.* ключница,
Haushälterisch, **haushältig**, *a.* хозяйственный, экономный, бережливый.
Haushaltung, *f.* хозяйство, домоводство, домостроительство; семейство.
Haushaltungsbuch, *n.* расходная книга. [господинъ.
Hausherr, *m.* хозяинъ (дома),
Haushoch, *a.* величиною съ домъ.
Haushofmeister, *m.* дворецкій, управитель, *m.*
Haushund, *m.* дворная собака, дворовая собака.
Hausiren, *v. n.* товары по домамъ разносить; (ittig fär: Hausen, lärmen) возиться, шумѣть.
Hausirer, *m.* разнощикъ.
Hausirerin, *f.* торговка, разнощица.
Hauszungfer, *f.* ключница.
Hauskapelle, *f.* домовая церковь.
Hauskatze, *f.* домашняя кошка.
Hauskirche, ſ. Hauskapelle.
Hauskleid, *n.* Hauskleidung, *f.* домашнее платье.
Hauskrecht, *m.* дворникъ.
Hauskost, *f.* обыкновенное кушанье.
Hauskreuz, *n.* домашнее несчастіе; * злая жена.
Hauslaub, *n.* Hauslauch, *m.* (sempervivum tectorum) молодилъ, дикій чеснокъ.
Hauslehrer, *m.* домашній учитель. [холстъ.
Hausleinwand, *f.* домашній
Hausleute, *m. pl. u. f.* домашніе.
Häuslich, *a.* домашній; (häuslerisch) домовитый, экономный, бережливый, häusliche Geschäfte, домашнія дѣла; sich häuslich niederlassen (an einem Orte), поселиться (въ какомъ мѣстѣ).
Häuslichkeit, *f.* бережливость, *f.* [жанка.
Hausmagd, *f.* работница, служ-
Hausmann, *m.* дворникъ; дверникъ; (Hausbewohner, *pl.* Hausleute) жилецъ, жильца, *pl.*
Hausmannskost, ſ. Hauskost.
Hausmaus, *f.* (mus musculus) мышь.
Hausmiethe, *f.* ſ. Hauszins.
Hausmittel, *n.* домашнее лекарство. [*n.*) хозяйка.
Hausmutter, *f.* (*d.* -mütterchen,
Hauspostille, *f.* книга, содержащая въ себѣ проповѣди.
Hausrath, *m.* домашняя утварь; ſ. Hausgeräth.
Hausrecht, *n.* домашнее право.
Hausregiment, *n.* домашнее правленіе, правленіе домомъ, хозяйствомъ.
Hausschlachten, *n.* убой скота въ дому для домашняго употребленія. [дома.
Hausschlüssel, *m.* ключь отъ
Hausschwalbe, **Fenstersschwalbe**, *f.* (hirundo urbica) городская ласточка. [подворотня.
Hausschwelle, *f.* подворотня,
Hausorgen, *f. pl.* домашнія заботы. [стойніе.
Hausstand, *m.* домашнее со-
Hausuchung, *f.* осмотръ дома, обысканіе дома; — halten, обыскать домъ. [лубь.
Haustaube, *f.* домашній го-
Haustaufe, *f.* крещеніе въ дому. [чень ссорливая жена.
Hausteufel, *m.* спорщикъ; о-
Hausthier, *n.* домашнее животное, домашняя скотина.
Hausthüre, *f.* двери, *f. pl.* ворота, *n. pl.*
Haustrank, *m.* домашнее питье.
Haustrauung, *f.* вѣнчаніе (въ бракъ вступающихъ) въ дому.
Hausuhr, *f.* большіе стѣнные часы.
Hausunke, *f.* домашняя жаба; * домосѣдъ, домосѣдка.
Hausvater, *m.* хозяинъ; отецъ.
Hausverwalter, *m.* управитель дома (особливо смирительнаго). [вительница дома.
Hausverwalterin, *f.* управ-
Hausvogt, *m.* управитель смирительнаго дома.
Hauswesen, *n.* домостроительство, хозяйство, домашнія дѣла. [ство.
Hauswirth, *m.* хозяинъ (до-
Hauswirthin, *f.* хозяйка (дома).
Hauszins, *m.* деньги за наемъ, пожилыя деньги.
Haut, *f.* кожа; eine ehrliche —, *fa.* (*vu.*) добрый человѣкъ; er ist eine gute —, онъ простякъ; er steckt in keiner gesunden —, онъ нездоровъ; mit- und Haar, совсѣмъ; mit heiler — davon kommen, счастливо отдѣлаться; die — juckt ihn, спина у него свербитъ; ich möchte nicht in seiner — stecken, я бы не хотѣлъ на его мѣстѣ быть: sich seiner — wehren, защищать себя.
Hautboist, *m.* гобоистъ; ſ. Hoboe, Hoboist.
Hautrelief (franz.), *m.* выпуклая, обрѣзная работа.
Häutchen, *n.* (*d.* von Haut) кожица; — auf dem Auge, плева на глазу.
Häuten, *v. a.* кожу снимать; (als: einen Hasen, н. пр. съ зайца) сдирать; sich —, *v. r.* кожу скидать, линять.
Hautig, *a.* кожистый. [ба).
Hauzähne, *m. pl.* клыки (у ка-
He! hei! *i.* гей! а! ась!
Hebamme, *f.* бабушка (повивальная)

Hebammenkunst, *f.* повивáльное искýсство.
Hebebalken, *m.* подъёмъ.
Hebebaum, *m.* рычáгъ.
Hebekorb, *m.* корзи́на съ двумя́ рýчками.
Hebelade, *f.* мáхина для поднимáнія тяжéлыхъ дерéвъ на [телѣ́гу.
Hebel, *m.* рычагъ.
Heben, *v. a.* поднимáть, подня́ть; (eig. u. *) eine Last –, подня́ть тя́жесть; * einen –, возвы́сить когó (въ чéсти и пр.); eine Farbe –, дѣ́лать крáску свѣтлѣ́е; возвы́сить; Geld –, принимáть, получи́ть, брать дéньги; einen Zweifel –, рѣши́ть сомнѣ́ніе; Schwierigkeiten –, уничтóжить затруднéнія; einen aus dem Sattel –, вы́шибить изъ сѣдлá; * взять верхъ надъ кѣмъ, лиши́ть когó вы́годы; (in der Buchdruck.): die Form aus der Presse –, вы́нуть фóрму изъ станкá; sich –, *v. r.* подня́ться; * возвы́ситься.
Heber, *m.* ли́веръ, насóсъ.
Hebewinde, *f.* подъёмъ, домкрáтъ.
Hebezeug, *n.* кóзлы, подъёмъ.
Hebung, *f.* поднимáніе, собирáніе; получéніе; рѣшéніе; уничтóженіе.
Hechel, *f.* чесáлка, гребéнь, *m.*; * einen durch die – ziehen, насмѣхáться надъ кѣмъ.
Hecheln, *v. a.* (ленъ) чесáть.
Hechelmacher, *m.* гребенщи́къ.
Hecht, *m.* (esox lucius) щýка.
Hechtkraut, *n.* (myrisophyllum) укрóпъ водянóй, орли́ное перó.
Hecke, *f.* кустъ; (lebendiger Zaun) плéтень, *m.* забóръ, шпалéрникъ; (von manchen Thieren und Vögeln) выси́живаніе, вы́водъ дѣтéнышей; (Vogelhecke) пти́чей садóкъ.
Hecken, *v. n.* цыпля́тъ выси́живать; von Hunden, щени́ться; von Katzen, коти́ться, окоти́ться; породи́ть. [на плéтень.
Heckenbaum, *m.* кустъ гóдный
Heckenkirsche, *f.* (lonicera xylosteum) жи́молость, *f.*
Heckgroschen, Heckthaler, Heckpfennig, *m.* мни́мая у суевѣ́рныхъ счастли́вая монéта (возвращáяся къ томý, котóрый её издéрживаетъ).
Hederich, Wegesenf, *m.* (erysimum officinale) полевáя гор- [чи́ца.
Heede, Hede, *f.* пáкля.
Heer, *n.* вóйско.
Heerhaufen, *m.* вóинство, рóта; отря́дъ.
Heerbiene, *f.* пчелá, котóрая похищáетъ мёдъ у други́хъ [пчелъ.
Heerde, *f.* стáдо.
Heerdenweise, *ad.* стáдами.
Heerflüchtig, *a.* бѣ́глый.
Heerführer, *m.* полковóдецъ.
Heergeräth, *n.* воённая сбрýя, воённый обóзъ.
Heerpauke, *f.* литáвра.
Heerrauch, *m.* гарь, *f.*

Heerschaar, *f.* вóйско, áрмія; der Herr der Heerschaaren, Госпóдь небéсныхъ силъ.
Heerschau, *f.* смотръ.
Heerschnepfe, *f.* барáшекъ, бекáсъ (пти́ца). [бовáя дорóга.
Heerstraße, *f.* большáя, стол-
Hefe, *f.* дрóжжи, дрóжди; гýща; die – des Volks, чернь, *f.*
Hefenkuchen, *m.* пирóгъ, на дрожжáхъ сдѣ́ланный.
Hefig, *a.* содержáщій дрóжжи.
Heft, Stiel, *m.* (*n.*) рукоя́тка, рукоя́ть, *f.* [кни́жка.
Heft, *n.* (von Papier) тетрáдь, *f.*;
Heftel, *m.* Heftchen, *n.* крючёкъ, застéжка. [кóмъ прицѣпи́ть.
Hefteln, *v. a.* застегнýть, крюч-
Heften, *v. a.* ши́ть; ein Buch –, сшить (кни́гу); die Augen auf etwas –, устремля́ть глазá, при́стально смотрѣ́ть на что.
Heftfaden, *m.* живáя ни́тка.
Heftig, *a.* жестóкій, стреми́тельный, си́льный; (hitzig, auffahrend) горя́чій, вспы́льчивый; ein heftiges Feuer, си́льный огóнь; ein heftiger Regen, heftiger Wind, си́льный дождь, си́льный вѣтръ; eine heftige Kälte, жестóкая стýжа; ein heftiger Schmerz, си́льная. жестóкая боль; ein heftiges Temperament, горя́чій, вспы́лчивый нравъ.
Heftigkeit, *f.* жестóкость, вспы́льчивость; горя́чность, *f.* стремлéніе.
Heftlade, *f.* (bei den Buchbindern, у переплéтчиковъ) устáвка.
Heftpflaster, *n.* плáстырь крѣпи́тельный, ли́пкій.
Hegen, *v. a.* содержáть, питáть, сохраня́ть; держáть, имѣ́ть; Haß, Liebe –, питáть любóвь, нéнависть; (s. auch Hägen).
Hegereiter, s. Hägereiter.
Hegung s. Hägung.
Hehl, *indecl.* скры́тый, спря́танный; kein – haben, не таи́ть, откровéнно говори́ть.
Hehlen, *v. a.* утаи́ть, спря́тать.
Hehler, *m.* утáйщикъ; –rin, *f.* утайщица; Sprichw., der Hehler ist so gut als der Stehler, не тотъ воръ кто крáдетъ, а тотъ кто принимáетъ.
Hehr, *a.* * высóкій; вели́кій.
Heide, *f.* степь, *f.*; лѣсъ, дубрáва. [поклóнникъ.
Heide, *m.* язы́чникъ, идоло-
Heidegrütze, *f.* Heidekorn, *n.* Buchweizen, *m.* гречи́ха.
Heideland, *n.* степнóе мѣ́сто.
Heidekraut, *n.* степнóе растѣ́ніе.
Heidelbeere, Schwarzbeere, *f.* (vaccinium myrtillis) черни́ка, черни́ца.
Heidelerche (Bracklerche), *f.* луговóй жáворонокъ. [нéръ.
Heidenbekehrer, *m.* миссіо-
Heidenflachs, *m.* s. Leinkraut.
Heidenthum, *n.* язы́чество, идолопоклóнство.

Heidnisch, *a.* язы́ческій.
Heiduck, *m.* гайдýкъ.
Heil, *n.* благополýчіе, блажéнство; спасéніе.
Heil, *a.* цѣ́лый, весь; неповреждéнный; (von Wunden) зажилы́й. [Спасъ.
Heiland, *m.* Спаси́тель, *m.*
Heilart, *f.* óбразъ лечéнія.
Heilbar, *a.* врачýемый, цѣли́мый, лечи́мый.
Heilbrunnen, *m.* минерáльный ключь, цѣли́тельный колóдезь.
Heilen, *v. a.* лечи́ть, цѣли́ть, свободи́ть отъ болѣ́зни; *v. n.* (von Wunden, о рáнахъ) заживáть, зажи́ть.
Heilig, *a.* святы́й, священный; (gottesfürchtig) нáбожный; der heilige Geist, святы́й Духъ; die heilige Schrift, священное писáніе; einen heilig sprechen, причисля́ть когó къ святы́мъ.
Heilige, *m.* u. *f.* ein Heiliger, eine Heilige, святóй, святáя.
Heiligen, *v. a.* святи́ть, освящáть; посвящáть; (im Vaterunser): geheiliget werde dein Name, да святи́тся и́мя твоé; ein geheiligter Ort, священное, святóе мѣ́сто.
Heiligenbild, *n.* óбразъ (святáго). [слáва.
Heiligenschein, *m.* вѣнéцъ,
Heiligkeit, *f.* свя́тость, священность. [*m.*
Heiligmacher, *m.* святи́тель,
Heiligsprechung, *f.* причтéніе къ числý святы́хъ.
Heiligthum, *n.* святи́лище.
Heiligung, *f.* священіе, посвящéніе. [лéбная си́ла.
Heilkraft, *f.* цѣли́тельная, цѣ-
Heilkraut, *n.* цѣли́тельная травá. [ная наýка.
Heilkunde, Heilkunst, *f.* врачéб-
Heilkünstler, *m.* врачъ, лéкарь, *m.*
Heillos, *a.* беззакóнный, безбóжный, безпýтный; ужáсный, чрезвычáйный; ein heilloser Mensch, безбóжный, безпýтный человѣ́къ; ein heilloses Leben, безпýтная жизнь; ein heilloser Lärm, ужáсный, чрезвычáйный шумъ.
Heillosigkeit, *f.* нечéстіе, беззакóніе, безбóжность.
Heilmittel, *n.* лекáрство.
Heilmittellehre, *f.* фармакопéя. [плáстырь.
Heilpflaster, *n.* живи́тельный
Heilsalbe, *f.* живи́тельная мазь.
Heilsam, *a.* цѣли́тельный, спаси́тельный; полéзный; heilsame Kräuter, *n. pl.* цѣли́тельныя трáвы. [спаси́тельность, *f.*
Heilsamkeit, *f.* цѣли́тельность,
Heilsordnung, *f.* поря́докъ спасéнія; родъ катихи́зиса.
Heilung, *f.* изцѣлéніе, излечéніе.
Heim, *ad.* домóй, дóма; heim gehen, итти́ домóй; heim seyn, daheim seyn, быть дóма.

Heimath, *f.* отéчество, отечественный гóродъ, рóдина, отчúзна. [чественный.
Heimathlich, heimiſch, *a.* отé-
Heimathlos, *a.* не имéющій отéчества; вы́гнанный изъ отéчества.
Heime, *f.* Heimchen, *dim. n.* (gryllus domesticus) сверчóкъ.
Heimfall, *m.* наслéдство.
Heimfallen, *v. n.* достáться кому̀ въ наслéдство.
Heimführen, *v. a.* вести́, провожáть домóй.
Heimführung, *f.* торжéственное провожáніе невéсты.
Heimgehen, *v. n.* итти́ домóй; * умерéть.
Heimkehr, Heimkunft, *f.* возвращéніе въ домъ, въ отéчество.
Heimkehren, heimkommen, *v. n.* возвращáться (въ отéчество).
Heimkunft, ſ. Heimkehr.
Heimleuchten, *v. a.* проводúть кого̀ домóй съ фонарёмъ; * прогнáть кого̀ пáлкою.
Heimlich, *a.* тáйный, скры́тный, потаéнный, секрéтный; ſich – davon machen, изъ пóдъ тиха (или укрáдкою) убѣжáть; – reden, тúхо говори́ть; eine Sache – halten, таúть, утаúть что; das heimliche Gemach, нужное мéсто; – thun, секрéтничать.
Heimlichkeit, *f.* тáйность, *f.* тáйна; потаéнность, скры́тность, *f.*
Heimreiſe, *f.* возвра́тный путь, возвращéніе въ отéчество.
Heimſtellen, anheimſtellen, *v. a.* предáть, предоста́вить благоразсужде́нію чьему̀, оста́вить кому̀ на вóлю.
Heimſuchen, *v. a.* (особли́во о Бóгѣ) посѣти́ть; Gott hat ihn mit ſchwerer Krankheit heimgeſucht, Богъ его̀ посѣти́лъ тяжéлою болѣзнью.
Heimſuchung, *f.* посѣщéніе (Бóжіе испыта́ніе, наказа́ніе); – Mariä, навѣща́ніе Богоро́дицы, пра́здникъ навѣща́нія Богоро́дицы (2 Іюля, особли́во въ за́падной цéркви праздну́емый).
Heimtragen, *v. a.* нести́ домóй.
Heimtreiben, *v. a.* гнать домóй (скотúну).
Heimtücke, *f.* лука́вство, ковáрство; скры́тная злóба, кóзни.
Heimtückiſch, *a.* ковáрный, лука́вый. [номъ пути́.
Heimwärts, *ad.* на возвра́т-
Heimweg, *m.* пу́ть въ домъ, возвра́тный путь.
Heimweh, *n.* тоскá по отчúзнѣ, сúльное желáніе возврати́ться въ отéчество. [ген.
Heimziehen, *v. n.* ſ. Heimkehr.
Heirath, *f.* женúтьба, бракъ, супру́жество; die – vollziehen, бракъ совершúть.
Heirathen, *v. a.* (eine Frau nehmen) жени́ться (ein Mädchen, eine Wittwe, на дѣви́цѣ, на вдовѣ); (einen Mann nehmen) за́мужъ вы́йти; (ſich ehelich verbinden) сочета́ться бракóмъ; ſie heirathet einen Kaufmann, einen reichen Mann ꝛc., она́ вы́детъ за купца́, за бога́таго человѣ́ка и пр.
Heirathscontract, *m.* бра́чный договóръ.
Heirathsgut, *n.* прида́ное.
Heiſchen, *v. a.* трéбовать.
Heiſer, *a.* охри́плый, оси́плый.
Heiſerkeit, *f.* охри́плость, оси́плость, *f.* сипота́.
Heiß, *a.* горя́чій, жа́ркій; (von Metallen) растóпленный; ein heißer Tag, жа́ркій день; es iſt heute heiß, сегóдня жáрко; eine heiße Liebe, горя́чая любóвь.
Heißen, *v. a.* (nennen) называ́ть; (befehlen) велѣть, приказа́ть; *v. n.* называ́ться, на́званнымъ быть; (bedeuten) зна́чить; er heißt mich immer Peter, aber ich heiße Johann, онъ всегда́ называ́етъ (зовётъ) меня́ Петрóмъ, но я называ́юсь Ива́номъ; wie heißt dieſes Kind? какъ зовýтъ э'то дитя́? wie heißeſt du? какъ тебя́ зовýтъ? wer hat dir geheißen, das zu thun? кто тебѣ́ приказа́лъ дѣ́лать э'то? etwas gut heißen, одóбрить что; einen willkommen heißen, приня́ть кого̀ ла́сково, итти́ ему̀ на встрѣ́чу, (сказа́ть ему̀: дóбро пожа́ловать); was ſoll das heißen? что э'то зна́читъ? es heißt (für: man ſagt), говоря́тъ, сказываютъ.
Heißhunger, *m.* чрезвычáйный гóлодъ.
Heißhungrig, *a.* чрезвычáйно голóдный, а́лчный, прожóрливый.
Heiter, *a.* (vom Wetter, vom Himmel) я́сный, свѣ́тлый, чúстый; (vom Geiſte) весёлый; ein heiteres Geſicht, весёлое лицé.
Heiterkeit, *f.* я́сность, свѣ́тлость, чистотá; весёлость, *f.*
Heizen, *v. a.* топúть, затопúть; den Ofen heizen, затопúть печь.
Heizer, *m.* истóпникъ.
Heizung, *f.* топлéніе.
Hektik (Auszehrung), *f.* чахóтка.
Hektiſch (ſchwindſüchtig), *a.* чахóтный.
Held, *m.* геро́й, прóй.
Heldenbrief, *m.* геройческое послáніе, иройда.
Heldendichter, *m.* эпúческій стихотвóрецъ.
Heldengedicht, *n.* геройческая, иройческая поэ́ма, эпопéя, эпúческая поэ́ма.
Heldengeiſt, *m.* ſ. Heldenmuth.
Heldenmäßig, heldenhaft, *a.* геройческій, иройческій.
Heldenmuth, *m.* геро́йскій духъ, геро́йство.
Heldenmüthig, *a.* геро́йскій.
Heldenthat, *f.* геро́йское дѣ́ло.
Heldentod, *m.* геройческая смéрть. [щина, героúня.
Heldenweib, *n.* хráврая жéн-
Heldin, *f.* геройня, ироúня.
Heldenzeit, *f.* геройческое врéмя.
Helfen, *v. a.* einem, помогáть, пособля́ть, вспомоществовáть, способствовать, пóмощь подава́ть; ſich –, *v. r.* (einander) помогáть другъ другу; ſich ſelbſt –, помогáть себѣ́ самому̀; (wirken) дѣ́йствовать; die Arznei hilft (wirkt), лекáрство дѣ́йствуетъ; einem von einer Krankheit helfen, освободúть кого̀ отъ какóй болѣ́зни; Gott helf! Богъ пóмочь!
Helfer, *m.* помóщникъ; –erin, *f.* вспомогáтельница, помóщница.
Helfers-Helfer, *m.* (verächtl.) учáстникъ (въ какóмъ дурномъ дѣ́лѣ).
Hell, *a.* свѣ́тлый, я́сный, чúстый; (von der Stimme) грóмкій, звóнкій, чúстый (о гóлосѣ); helles Wetter, я́сная погóда; ein heller Verſtand, дóбрый, óстрый рáзумъ.
Hellblau, *a.* голубóй.
Hellbraun, *a.* свѣ́тло-корúчневый.
Helldunkel, *n.* (in der Malerei въ живóписи) свѣ́тлотѣнь, *f.*
Helle, *f.* я́сность, свѣ́тлость.
Hellebarde, *f.* алебáрда.
Hellgelb, *a.* свѣ́тложёлтый.
Hellgrün, *a.* свѣ́тлозелёный.
Hellroth, *a.* я́лый.
Helm, *m.* шлемъ, шишáкъ; ка́ска; – einer Deſtillirblaſe, колпáкъ.
Helmbinde, *f.* повя́зка у шишака́, шлéмовая перевя́зка.
Helmbuſch, *m.* пéрья на шлéмѣ.
Helmdach, *n.* кýполъ, крóвля съ кýполомъ. [шлéнія.
Helmdecke, *f.* шлéмовыя укра-
Helmförmig, *a.* шлемообра́зный. [шлéма.
Helmgitter, *n.* рѣ́шетка у
Hemd, *n.* руба́шка; (höflicher): сорóчка. [мисфéра.
Hemiſphäre, *f.* полушáріе, ге-
Hemmen, *v. a.* остановúть, задержáть, уня́ть, укротúть, препя́тствовать; das Waſſer –, вóду запрудúть; ein Rad –, затóрмозить, подвязáть (колесó).
Hemmkette, *f.* тóрмазъ.
Hemmſchuh, *m.* пóлозъ, кото́рый дѣ́лается зимóю подъ колёсами.
Hemmung, *f.* останáвливаніе, задéржка, уня́тіе, препя́тствіе.
Hengſt, *m.* жеребéцъ.
Hengſtfüllen, *n.* жеребёнокъ (fl. жребя́).
Henkel, *m.* рýчка, ушкó.
Henkelkorb, *m.* корзúна съ рýчкою. [лать.
Henkeln, *v. a.* рýчки прида́-
Henkeltaſſe, *f.* чáшка съ рýчкою. [рýчкою.
Henkeltopf, *m.* горшóкъ съ
Henken, *v. a.* вѣ́шать, повѣ́сить (кого́). [ви́сѣлица.
Henkenswerth, *a.* достóйный
Henker, *m.* палáчь; * (Dialect,

Peiniger) мучи́тель, ва́рваръ; zum –! къ чо́рту! hol' dich der –! чортъ шебя́ побери́! man möchte des Henkers werden, изъ терпѣ́нія вы́ду, э'то несно́сно! das wäre der Henker (oder: vom Henker)! не вѣроя́тно! удиви́тельно! возмо́жно ли!

Henkerbeil, *n.* топо́ръ палача́.

Henkerblock, *m.* пла́ха (на кото́рой пала́чъ отруба́етъ го́лову у престу́пника).

Henkermahl, *n.* Henkersmahlzeit, *f.* послѣ́дній обѣ́дъ на смерть осужде́ннаго. [ча́.

Henkerschwert, *n.* мечъ пала-

Henkersknecht, *m.* живодёръ.

Henne, *f.* ку́рица; eine junge –, ку́рочка.

Her, *ad.* (означа́етъ движе́ніе къ тому́ кото́рый говори́тъ) сюда́; (въ сло́жныхъ слова́хъ зна́чить при); von außen her, снару́жи; * er ist nicht weit her, онъ не изъ да́льныхъ, онъ человѣ́къ неда́льнаго ума́; hin und her, туда́ и сюда́.

Herab, *ad.* (означа́етъ движе́ніе въ низъ и приближе́ніе къ тому́ кото́рый говори́тъ) въ низъ, въ низу́.

Herabbringen, *v. a.* носи́ть въ низъ; * испо́ртить, обезси́лить, ослабля́ть. [съѣ́хать.

Herabfahren, *v. n.* опусти́ться,

Herabfallen, *v. n.* ниспада́ть, спада́ть; упа́сть съ чего́; vom Baume –, упа́сть съ де́рева.

Herabfließen, *v. n.* стека́ть.

Herabführen, *v. a.* своди́ть, све́сть.

Herabgehen, *v. n.* сходи́ть.

Herabgleiten, *v. n.* сколзи́тъ, сколзну́ть, скати́ться.

Herabhängen, *v. n.* висѣ́ть въ низу́, на низъ.

Herabheben, *v. a.* снима́ть.

Herabklettern, *v. n.* слѣза́ть.

Herabkommen, *v. n.* ходи́ть, итти́ въ низъ.

Herabkriechen, *v. a.* ползти́ внизъ, спо́лзать.

Herablassen, *v. a.* спусти́ть въ низъ; * sich –, *v. r.* снисходи́ть, уни́зиться, быть снисходи́тельнымъ.

Herablassend, *a.* снисходи́тельный. [снисхожде́ніе.

Herablassung, *f.* спуще́ніе;

Herabnehmen, *v. a.* снима́ть.

Herabreißen, *v. a.* срыва́ть, сорва́ть. [внизъ.

Herabrollen, *v. a.* кати́тся

Herabschauen, -sehen, *v. a.* съ ве́рху глядѣ́ть, смотрѣ́ть въ низъ.

Herabschweben, *v. n.* носи́ться въ низъ съ во́здуху.

Herabsenden, *v. a.* ниспосыла́ть, ниспосла́ть.

Herabsendung, *f.* ниспосла́ніе.

Herabsetzen, *v. a.* ссади́ть, снима́ть, поста́вить на́ полъ; den Preis –, уменьши́ть, уни́зить, сба́вить цѣ́ну; einen –, разжа́ловать; (gering schätzen) презира́ть.

Herabsetzung, *f.* разжа́лованіе; униже́ніе (цѣны́); презрѣ́ніе.

Herabsinken, *v. n.* * унижа́ться, по́длымъ сдѣ́латся. [гну́ть.

Herabspringen, *v. a.* спры-

Herabsteigen, *v. a.* снисходи́ть, слѣза́ть, слѣзть.

Herabstimmen, *v. a.* уни́зить (го́лосъ).

Herabstoßen, *v. a.* спихну́ть.

Herabstürzen, *v. a.* низри́нуть, сбро́сить, све́ргнуть; sich –, *v. r.* бро́ситься внизъ.

Herabträufen, herabträufeln, -triefen, *v. n.* ска́пывать (съ ве́рху). [кати́ть въ низъ.

Herabwälzen, *v. a.* скати́ть,

Herabwerfen, *v. a.* сбро́сить, сверга́ть въ низъ. [презира́ть.

Herabwürdigen, *v. a.* унижа́ть,

Herabziehen, *v. a.* стащи́ть, тащи́ть въ низъ.

Heraldik, *f.* гера́лдика.

Heran, *ad.* къ, ко, при.

Herankommen, *v. n.* приближа́ться, прибли́зиться.

Herannahen (sich), *v. r.* приближа́ться; der Winter ꝛc. nahet heran, зима́ и пр. приближа́ется.

Herannahung, *f.* приближе́ніе.

Heranrücken, *v. a.* придви́нуть; *v. n.* придви́нуться; приближа́ться. [(ма́ло по ма́лу).

Heranreifen, *v. n.* созрѣва́ть

Heranschleichen, *v. n.* u. sich –, *v. r.* приближа́ться укра́дкою.

Heranwachsen, *v. n.* вы́рости.

Herauf, *ad.* (оснача́етъ движе́ніе съ ни́зу вверхъ и приближе́ніе къ тому́, кото́рый говори́тъ) въ верхъ, на.

Heraufgehen, -kommen, -treten, *v. n.* итти́ на верхъ.

Heraufsteigen, *v. n.* взлѣза́ть на верхъ. [верхъ.

Heraufziehen, *v. a.* тащи́ть на

Heraus, *ad.* вонъ, изъ; komm heraus, выдь; nur heraus damit, скажи́ то́лько.

Herausarbeiten (sich), *v. r.* выпу́таться, освободи́ться.

Herausbekommen, *v. a.* получи́ть наза́дъ (де́ньги).

Herausbringen, *v. a.* вы́весть; вы́несть; * поня́ть, угада́ть, узна́ть; разбира́ть; einen Nagel –, вы́тащить гвоздь; ein Wort –, промо́лвить сло́во; ein Räthsel –, угада́ть зага́дку; er konnte kein Wort –, онъ не могъ ни сло́ва промо́лвить; ein Geheimniß –, узна́ть та́йну.

Herausfahren, *v. n.* вы́ѣхать; * заболта́ться; проболта́ться, вы́говорить; откры́ть та́йну, вы́болтать.

Herausfallen, *v. n.* выпада́ть.

Herausfinden, *v. a.* найти́; sich –, найти́ вы́ходъ; * понима́ть, разумѣ́ть, угада́ть.

Herausfließen, *v. a.* вытека́ть.

Herausfordern, *v. a.* вызыва́ть кого́ на поеди́нокъ.

Herausforderung, *f.* вы́зовъ на поеди́нокъ.

Herausführen, *v. a.* выводи́ть.

Herausgabe, *f.* (eines Buches) изда́ніе; (vom Gelde ꝛc.) отда́ча, вы́дача.

Herausgeben, *v. n.* (Geld) выдава́ть, дать, отда́ть наза́дъ; ein Buch –, издава́ть, изда́ть кни́гу.

Herausgeber, *m.* изда́тель, *m.*

Herausgehen, *v. n.* выходи́ть, вы́йти, вы́тти; * frei mit der Sprache –, говори́ть открове́нно.

Herausgraben, *v. a.* вы́рыть.

Heraushaben, *v. a.* знать; ich habe es nun heraus, зна́ю тепе́рь, (z. B. das Räthsel) я угада́лъ (зага́дку).

Heraushalten, *v. a.* вы́ставить, вы́тянуть. [изъ чего́.

Heraushängen, *v. n.* висѣ́ть

Heraushängen, *v. a.* (als: ein Tuch zum Fenster) повѣ́сить (ц. пр. плато́къ въ око́шко).

Herausheben, *v. a.* вынима́ть; избира́ть.

Heraushelfen, *v. a.* помога́ть кому́, кото́рый хо́четъ сойти́ (съ каре́ты и пр.); вы́тащить, выводи́ть; освободи́ть; освободи́ть, вы́путать изъ замѣша́тельства.

Herausholen, *v. a.* вы́тащить, вы́нуть.

Herausjagen, *v. a.* вы́гнать.

Herauskehren, *v. a.* (mit dem Besen) вымета́ть, вы́месть; (nach außen wenden) выворотить; * das Rauhe (Rauche) –, говори́ть съ се́рдцемъ, брани́ть, стро́гій вы́говоръ дать, вы́йти изъ терпѣ́нія.

Herauskommen, *v. n.* выходи́ть, вы́йти; * (bekannt werden) вы́йти нару́жу, обнару́живаться; dabei kommt nichts heraus, въ томъ нѣтъ при́были; es kommt auf eins heraus, всё то́же бу́детъ, всё равно́.

Herauskriegen, *v. a. fa.* вы́тащить, вы́нуть; (ein Geheimniß) –, понима́ть, разумѣ́ть, угада́ть (та́йну); (Geld) –, получи́ть наза́дъ (де́ньги). [зти.

Herauskriechen, *v. a.* вы́пол-

Herauslangen, *v. a.* вы́нуть.

Herauslassen, *v. a.* einen, вы́пустить кого́; * sich –, *v. r.* изъясни́ться, сказа́ть свое́ мнѣ́ніе.

Herauslaufen, *v. n.* вы́бѣжать; вытека́ть, вы́течь.

Herauslocken, *v. a.* выма́нивать, вы́манить; ein Geheimniß –, вы́вѣдать та́йну.

Heraus müssen, *v. n.* принуждену́ быть вы́йти, (или́) встать (съ посте́ли); es muß heraus, на́добно непремѣ́нно узна́ть; я до́лженъ всё сказа́ть.

Herausnehmen, *v. a.* выни-

мáть, вы́брать; einen Zahn –, вы́нуть зубъ; sich zu viel –, быть сли́шкомъ вóльнымъ (или́ смѣ́лымъ).
Herausplatzen (mit etwas), v. n. неосторóжно сказáть, обпарýжить (что).
Herausputzen, v. a. наряжáть, украшáть; sich –, v. r. наряжáться, украшáться. [вы́сунуть.
Herausrecken, v. a. вы́ставить,
Herausreden, v. a. сказáть, вы́говорить смѣ́ло; sich –, v. r. вы́путаться.
Herausreißen, v. a. вы́рвать, вы́тащить; einen –, освободи́ть когó, помогáть комý въ нýждѣ; sich –, v. r. освободи́ться.
Herausrinnen, v. n. вытекáть, вы́течь.
Herausrücken, v. n. вы́йти, вы́ступить; mit etwas –, сказáть откровéнно, откры́ть; mit dem Gelde –, плати́ть; mit der Sprache –, говори́ть откровéнно.
Herausrufen, v. a. вы́звать когó.
Heraussagen, v. a. всё сказáть, откровéнно сказáть.
Herausschlagen, v. a. вы́бить.
Herausschneiden, v. a. вы́рѣзать. [трясть.
Herausschütteln, v. a. вы́-
Herausschwimmen, v. a. вы́плыть.
Heraussetzen, v. a. вы́ставить.
Heraus seyn, v. n. вы́ташену быть; (bekannt seyn) обнарýжену быть; der Zahn ist –, вы́тащили зубъ, зубъ вы́тащенъ; das Buch ist heraus, кни́га и́здана, напечáтана. [чи́ть.
Herausspringen, v. n. выско-
Herausstehen, v. n. вы́сунуться, выдавáться, вы́пятиться, вы́пучиться.
Heraussteigen, v. a. вы́лѣзть (als: aus dem Wagen, какъ то: съ карéты).
Herausstoßen, v. a. вы́толкнуть; Worte, Reden –, произноси́ть, говори́ть си́льнымъ гóлосомъ. [нуть, вы́сунуть.
Herausstrecken, v. a. вы́тя-
Herausstreichen, v. a. fa. вы́хвалить.
Herausthun, v. a. вы́сунуть.
Herausstürzen, v. a. вы́бросить; v. n. вы́броситься, вы́пасть.
Heraustragen, v. a. вы́несть.
Heraustreiben, v. a. вы́гнать.
Herauswachsen, v. n. вы́рости, рости́.
Herauswerfen, v. a. вы́бросить, вы́кинуть вонъ.
Herauswickeln, herauswinden, v. a. вы́путать; sich –, v. r. вы́путаться, вы́вернуться.
Heraus wollen, v. n. хотѣ́ть вонъ, хотѣ́ть вы́йти; nicht – mit der Sprache, не хотѣ́ть сказáть, не признавáться.
Herausziehen, v. a. вы́тащить, вы́тянуть, извлéчь; sich –, v. r. вы́биться, вы́путаться.
Herb, a. ки́слый, тéрпкій; жестскій; ein herber Schmerz, жестóкая боль; eine herbe Luft, холóдный вóздухъ. [травни́къ.
Herbarium (lat.), (pl. -ria), n.
Herbe, f. ки́слость, гóречь.
Herbei, ad. (знáчитъ приближéніе къ томý кто говори́тъ) къ, сюдá; (in Zusammensetzungen, въ слóжныхъ словáхъ) при-.
Herbeibringen, v. a. принести́.
Herbeieilen, v. a. поспѣши́ть, подоспѣ́ть.
Herbeifliegen, v. n. прилетѣ́ть.
Herbeiführen, v. a. (zu Fuß) приводи́ть; (zu Wagen) привози́ть. [притащи́ть.
Herbeiholen, v. a. принéсть,
Herbeikommen, v. n. прійти́, подойти́, приближáться. [вать.
Herbeilocken, v. a. примáни-
Herbeilaufen, v. n. прибѣжáть.
Herbeirufen, v. a. призывáть, призвáть.
Herbeischaffen, v. a. достáвить. [щи́ть.
Herbeischleppen, v. a. прита-
Herbeiziehen, v. a. притащи́ть, привлекáть; bei den Haaren –, притащи́ть зá волосы; das ist bei den Haaren herbeigezogen, э'то принужденó, э'то натя́жка.
Herberge, f. постоя́лый дворъ, гости́нница, корчмá, тракти́ръ.
Herbergen, v. n. заѣ́хать, останови́ться на кварти́рѣ; v. a. давáть постóй.
Herbestellen, herbescheiden, v. a. велѣ́ть прійти́.
Herbeten, v. a. наизýсть моли́ться; eine Rede, ein Gedicht ꝛc. –, говори́ть (рѣчь, поэ'му всё одни́мъ гóлосомъ).
Herbitten, v. a. призывáть, звать когó къ себѣ́ (въ гóсти).
Herbringen, v. a. принести́, привести́; ввести́.
Herbst, m. óсень, f. [черъ.
Herbstabend, m. осéнній вé-
Herbstarbeit, f. осéнняя рабóта.
Herbstblume, f. осéнній цвѣтъ, s. auch Herbstzeitlose.
Herbstfieber, n. осéнняя лихорáдка. [ли́стья.
Herbstlaub, n. сухія жёлтые
Herbstlich, a. осéнній.
Herbstluft, f. осéнній вóздухъ.
Herbstmonat (September), m. мѣ́сяцъ Сентя́брь.
Herbstnacht, f. осéнняя ночь.
Herbstnachtgleiche, f. осéннее равноде́нствіе.
Herbstrose, s. Malve.
Herbsttag, m. осéнній день.
Herbstwetter, n. -witterung, f. осéнняя погóда.
Herbstzeit, f. осéннее врéмя.
Herbstzeitlose, f. Wiesensafran, m. (colchicum autumnale) безвремéнный цвѣтъ, луговóй шафрáнъ.
Herd, m. очáгъ.
Herde, s. Heerde. [ди́, войди́те.
Herein, ad. въ; Herein! i. вой-
Hereinbrechen, v. n. влáмываться, вломи́ться; die Nacht bricht herein, ночь наступáетъ.
Hereinbringen, v. a. вноси́ть, внéсть.
Hereinfahren, v. a. ввози́ть; v. n. въѣ́хать; * влетѣ́ть (какъ то: ядрó).
Hereinfliegen, v. n. влетѣ́ть.
Hereingehen, -kommen, v. n. войти́.
Hereinlassen, v. a. впусти́ть.
Hereinnöthigen, v. a. проси́ть войти́. [верхóмъ.
Hereinreiten, v. n. въѣ́хать
Hereinschaffen, v. a. вноси́ть, внéсть (въ кóмнату, въ лáвку и пр.).
Hereinschleichen, v. n. u. sich –, v. r. вкрáдываться, вкрáсться.
Hereinsteigen, v. a. влѣзть во что; zum Fenster –, влѣзсть въ окóшко. [втечь.
Hereinströmen, v. n. втекáть,
Hereinstürzen, v. n. встреми́ться, вбросáться.
Hereintreten, v. n. вступи́ть.
Hereinwerfen, v. a. вбросáть, вбрóсить. [войти́.
Hereinwollen, v. n. хотѣ́ть
Hereinziehen, v. a. втаскáть, втащи́ть; v. n. in die Stadt vom Lande, переѣ́хать въ гóродъ (въ городскýю кварти́ру) изъ дерéвни. [вать подрóбно.
Hererzählen, v. a. разскáзы-
Herfahren, v. n. пріѣ́хать, ѣ́хать (сюдá); привози́ть; * über einen –, говори́ть на чей счётъ.
Herfliegen, v. n. прилетѣ́ть.
Herfließen, v. n. притекáть, притéчь; проистекáть.
Herfordern, v. a. велѣ́ть прійти́, потрéбовать когó къ себѣ́.
Herführen, v. a. приводи́ть, привести́.
Hergang, m. прихождéніе (сюдá), ходъ, происшéствіе.
Hergeben, v. a. давáть, выдавáть, отдавáть.
Hergehen, v. n. приходи́ть, прійти́ (сюдá); lustig –, весели́ться, весёлымъ быть; darüber –, взя́ться за рабóту; es ging bei dem Schmause stark über den Wein her, при пиршествѣ́ не жалѣ́ли винá; in der Schlacht ging es scharf her, сражéніе бы́ло весьмá кровопроли́тнымъ; es geht über ihn her, говоря́тъ на егó счётъ.
Herhaben, v. a. получи́ть, имѣ́ть (что откýда).
Herhalten, v. a. протянýть; – müssen, принужденý быть терпѣ́ть что; принужденý быть плати́ть. [вéсть; сыскáть.
Herholen, v. a. принéсти, при-
Heringsbrühe, f. s. Heringslake. [нáя.
Heringsbude, f. лáвка сельдя-
Heringsbüse, f. Heringsjäger,

m. родъ небольшаго суда, употребляемаго при сельдяной ловлѣ. [ловля.
Heringsfang, *m.* сельдяная
Heringskrämer, *m.* сельдянникъ (продающій сельди); **-erin**, *f.* селёдочница (продающая сельди).
Heringssalat, *m.* винегретъ, салатъ съ рубленною селёдкою.
Heringstonne, *f.* сельдяная бочка.
Herkommen, *v. n.* прійти, итти (сюда); происходить.
Herkommen, *n.* происхожденіе, родъ; (Gewohnheit) обычай, обыкновеніе.
Herkömmlich, *a.* обычный.
Herkunft, *f.* пріѣздъ, прибытіе; происхожденіе, родъ, фамилія, домъ. [подавать.
Herlangen, *v. a.* доставать,
Herlassen, *v. a.* допустить, позволить притти.
Herlaufen, *v. n.* прибѣжать.
Herlegen, *v. a.* положить (сюда).
Herleiden, *v. a.* ссудить.
Herleiten, *v. a.* приволить; производить, выводить; ein Wort aus dem Griechischen ꝛc. –, производить слово изъ греческаго языка.
Herleitung, *f.* произведеніе; этимологія. [читать.
Herlesen, *v. a.* читать, про-
Hermachen (sich), *v. r.* über etwas, начать что, приняться за что, броситься на что.
Hermaphrodit, *m.* ſ. Zwitter.
Hermelin, *n.* (mustela erminea) горностай. [вая шуба.
Hermelinpelz, *m.* горностае-
Hermodattelwurzel, *f.* ſ. Herbstzeitlose.
Hermurmeln, *v. a.* бормотать.
Hermüssen, *v. n.* принужденну быть прійти или пріѣхать.
Hernach, *ad.* потомъ, послѣ, послѣ того. [(откуда).
Hernehmen, *v. a.* взять, брать
Hernieder, *ad.* внизу, въ низъ.
Herniederfahren, **-kommen**, *v. n.* сходить, спуститься (съ свёрху въ низъ).
Heroide, *f.* Иройда.
Heroisch, *a.* геройскій, героическій; ein heroisches Arzneimittel, сильно дѣйствующее (но ещё не довольно испытанное) лекарство. [геройство.
Heroismus, *m.* доблесть, *f.*
Herold, *m.* провозгласитель, вѣстникъ, бирюч, герольдъ.
Heroldmeister, *m.* герольдмейстеръ. [желъ.
Heroldsstab, *m.* герольдовъ
Herplappern, *v. a.* болтать; eine Rede, ein Gebet –, бѣгло говорить, неразумительно проговорить (рѣчь, молитву).
Herr, *m.* господинъ; (Freiherr) баринъ; (Landesherr) Государь; mein Herr (als Anrede), государь мой, сударь; Ihr Herr Vater, вашъ Батюшка; Ihr Herr Bruder, вашъ Братецъ; der Herr, Gott der Herr, Господь Богъ; Herr sein über etwas, владѣть чѣмъ; den Herrn spielen, имѣть верхъ.
Herrechnen, *v. a.* пересчитать.
Herreichen, *v. a.* подавать (сюда).
Herreise, *f.* пріѣздъ.
Herreisen, *v. n.* ѣхать сюда.
Herrenbank, *f.* (на прежнихъ сеймахъ въ нѣмецкой Имперій) мѣсто гдѣ сидѣли имперскіе Барóны. [служба, работа.
Herrendienst, *m.* господская
Herrenessen, *n.* (барское) прекрасное кушанie.
Herrengunst, *f.* милость большаго господина.
Herrenhaus, *n.* господскій, барскій домъ.
Herrenhuter, *m.* гернгутеръ, гернгутъ, моравскій братъ.
Herrenleben, *n.* барская жизнь; * весёлая жизнь.
Herrenlos, *a.* не имѣющій хозяина, находящійся безъ мѣста. [ница.
Herrin, *f.* госпожа, владѣтель-
Herrisch, *a.* господскій, который любитъ повелѣвать.
Herrlich, *a.* великолѣпный, презящный, прекрасный.
Herrlichkeit, *f.* великолѣпie, пышность, торжество; (Herrschaft) баронія; die Herrlichkeit Gottes, слава Божія.
Herrschaft, *f.* владѣніе, правленіе, власть; (eine Herrschaft) господство, владычество; (in Beziehung auf die Dienerschaft) господа; ein Land unter seine Herrschaft bringen, покорить (какую) землю подъ свою власть; unter Jemandes Herrschaft stehen, состоять подъ чьею властью.
Herrschaftlich, *a.* государскій; господскій. [вie.
Herrschbegierde, *f.* властолю-
Herrschbegierig, *a.* властолюбивый.
Herrschen, *v. a.* царствовать, владычествовать, господствовать.
Herrscher, *m.* повелитель, *m.* Государь, владѣтель, *m.*
Herrscherin, *f.* Государыня, владѣтельница.
Herrschsucht, *f.* (чрезмѣрное) властолюбie.
Herrschsüchtig, *a.* (чрезвычайно) властолюбивый.
Herrücken, *v. a.* придвигать; *v. n.* придвигаться.
Herrufen, *v. a.* призвать.
Herrühren, *v. n.* происходить.
Herrührung, *f.* происхожденie. [зывать низуть.
Hersagen, *v. a.* говорить, ска-
Herschaffen, *v. a.* доставить, приносить, приводить.
Herschicken, **hersenden**, *v. a.* присылать, прислать.
Herschieben, *v. a.* придвигать (н. пр. столъ, ящикъ и пр.).
Herschießen, *v. a.* стрѣлять сюда; Geld –, лавать, ссужать (деньги); *v. n.* броситься сюда.
Herschiffen, *v. a.* приплыть.
Herschlagen, *v. a.* бить, ударить.
Herschleichen, *v. n.* тишкомъ или украдкою притти, приползти.
Herschleppen, *v. a.* притаскать.
Herschreiben, *v. a.* писать сюда; sich –, *v. r.* von etwas, происходить, проистекать (изъ чего).
Hersehen, *v. n.* глядѣть сюда.
Hersetzen, *v. a.* ставить сюда.
Herstammen, *v. n.* происходить; er stammt von adelichen Vorfahren her, онъ происходитъ изъ дворянскихъ предковъ. [nie.
Herstammung, *f.* происхожде-
Herstellen, *v. a.* поставлять, возстановить; поправить; einen Kranken –, вылечить больнаго.
Herstellung, *f.* возстановленie; поправленie; выздоровленie. [дá.
Hertragen, *v. a.* принести сю-
Hertreiben, *v. a.* пригнать.
Hertreten, *v. n.* приступить, ступить сюда. [сторону.
Herüber, *ad.* чéрезъ, въ сію
Herüberschreiten, **-steigen**, *v. a.* перешагнуть. [нуть.
Herüberziehen, *v. a.* перетя-
Herum, *ad.* кругомъ, вокругъ, около. [ся, бороться.
Herumbalgen, sich, *v. r.* драть-
Herumbringen, *v. a.* (einen) * убѣждать (хитростью).
Herumdrehen, *v. a.* вертѣть, повернуть; sich –, *v. r.* обращаться; * einem die Worte im Munde –, *fa.* въ худую сторону толковать слова кого.
Herumfahren, *v. n.* ѣхать въ разныя мѣста; ѣхать гулять.
Herumfliegen, *v. n.* облетать.
Herumfragen, *v. n.* спрашивать вездѣ.
Herumführen, *v. a.* водить (кого въ разныя мѣста, особливо чтобы показать ему что); einen bei der Nase –, *pop.* водить кого за носъ, обманывать.
Herumgehen, *v. n.* прохаживаться, прогуливаться; ходить, итти вокругъ.
Herumholen, *v. a.* напрягай кому дать, выговоръ сдѣлать; выманивать (тайну) отъ кого.
Herumhüpfen, *v. n.* прыгать, скакать. [шатáться.
Herumirren, *v. n.* скитáться,
Herumkommen, *v. n.* ходить въ разныя мѣста; ходить около чего. [(туда и сюда).
Herumkriechen, *v. n.* ползать
Herumlaufen, *v. n.* вездѣ бѣгать.
Herumliegen, *v. n.* разсѣяну, разбросану быть; лежать около.

Herumnehmen, v. n. einen, * смѣяться надъ кѣмъ, дразнить кого́.
Herumprügeln, v. a. einen, колоти́ть кого́, отду́ть.
Herumreisen, v. n. путеше́ствовать вездѣ́.
Herumreiten, v. n. объѣ́хать верхо́мъ (или́ туда́ и сюда́).
Herumschicken, v. a. разосла́ть, посла́ть вездѣ́.
Herumschießen (sich mit einem), v. r. вы́йти съ кѣмъ стрѣля́ться на пистоле́тахъ. [дра́ться.
Herumschlagen (sich), v. r.
Herumschleichen, v. n. таска́ться; подкра́сться; на си́лу броди́ть.
Herumschlingen, herumwinden, v. a. обвыва́ть, обви́ть; заве́ртывать, заверну́ть; sich –, v. r. заве́ртываться, заверну́ться.
Herumschweifen, v. n. шата́ться, таска́ться; * mit den Gedanken –, дума́ть о ра́зныхъ дѣла́хъ.
Herumsetzen, v. a. сажа́тъ, обста́вить (о́коло чего́) или́ вокру́гъ. [сидѣ́ть.
Herumsitzen, v. n. вокру́гъ
Herumspazieren, v. n. прогу́ливаться. [иска́ть вездѣ́.
Herumsuchen, v. a. обыска́ть,
Herumstreichen, –schlendern, v. броди́ть, шата́ться, прогу́ливаться.
Herumtragen, v. a. разноси́ть (н. пр. плоды́, цвѣты́ и пр.).
Herumtreiben, v. a. дви́гать, гнать о́коло; sich –, v. r. таска́ться, шата́ться.
Herumwälzen (sich), v. r. валя́ться, кача́ться. [са́ть.
Herumwerfen, v. a. разбро-
Herumwühlen, v. a. взрыть, иска́ть вездѣ́, переры́ть.
Herumzanken (sich), v. r. брани́ться съ кѣмъ.
Herumziehen, v. a. таска́ть (о́коло); v. n. таска́ться, шата́ться; herumziehende Musikanten, бродя́щіе музыка́нты.
Herunter, ad. внизъ, внизу́; съ ве́рху въ низъ; i. доло́й.
Herunterbringen, v. a. сноси́ть въ низъ; * (in Verfall bringen) въ худо́е состоя́ніе приводи́ть. [хать.
Herunterfahren, v. a. съѣ-
Herunterfallen, v. n. упа́сть въ низъ. [сходи́ть.
Heruntergehen, v. n. сойти́,
Herunterhängen, v. n. висѣ́ть (съ ве́рху въ низъ).
Herunterkommen, v. n. притти́ въ ни́зъ; * (in Verfall kommen) въ упа́докъ притти́, притти́ въ худо́е состоя́ніе.
Herunterlassen, v. a. спусти́ть въ ни́зъ.
Heruntermachen (einen), v. a. вы́говоръ сдѣ́лать, руга́ть; eine Sache –, хули́ть. [ма́ть.
Herunternehmen, v. a. сни-
Herunterreißen, v. a. срывать, сорва́тъ; vu. einen –, бра́нить, стро́гій вы́говоръ дѣ́лать, руга́ть.
Herunterschießen, v. a. сбить, застрѣли́ть; v. n. бро́ситься; провали́ться; der Adler schießt aus der Luft herunter, орёлъ броса́ется съ во́здуху въ низъ; die Erde wird von dem Walle herunterschießen, земля́ отъ ва́ла бу́детъ прова́ливаться. [би́ть, переби́ть.
Herunterschlagen, v. a. от-
Heruntersehen, v. n. внизъ глядѣ́ть.
Heruntersetzen, v. a. поста́вить внизъ; den Preis –, уменьши́ть цѣ́ну. [ди́ть, слѣ́зать.
Heruntersteigen, v. n. схо-
Herunterstoßen, v. a. сбить; толка́ть внизъ.
Herunterstürzen, v. n. сбро́сить внизъ, низве́ргнуть; упа́сть све́рху. [низу́.
Herunterwärts, ad. внизъ,
Herunterwerfen, v. a. бро́сить внизъ.
Herunterziehen, v. n. таска́ть, тащи́ть въ низъ.
Hervor, ad. изъ, внѣ, изъ подъ.
Hervorblicken, v. n. показа́ться, выка́зываться.
Hervorbrechen, v. a. яви́ться, показа́ться; (als: die Knospen an den Bäumen, какъ то: по́чки на дере́вьяхъ). [води́ть.
Hervorbringen, v. a. произ-
Hervorgehen, v. n. выдава́ться, вы́ходить.
Hervorkeimen, v. n. показа́ться изъ земли́ (о расте́ніяхъ).
Hervorkommen, v. n. происходи́ть. [зать, вы́лѣзть.
Hervorkriechen, v. a. вы́лѣ-
Hervorlocken, v. a. выма́нивать. [ждену́ быть яви́ться.
Hervormüssen, v. n. прину-
Hervorquellen, v. n. имѣ́ть нача́ло, проистека́ть.
Hervorragen, v. n. выдава́ться, выпя́титься, высу́нуться; dieser Baum ragt über alle andere hervor, сіе де́рево пока́зывается надъ всѣми други́ми; * (sich auszeichnen) отлича́ться.
Hervorsprossen, –schießen, v. n. произраста́ть. [быть.
Hervorstechen, v. n. виднѣ́е
Hervorstehen, v. n. вы́даваться; (als: ein Stein aus der Mauer, какъ то: ка́мень со стѣны́.
Hervorsuchen, v. a. иска́ть, вы́искать.
Hervorthun (sich), v. r. оказа́ться, отличи́ться особли́во на войнѣ́). [пить.
Hervortreten, v. a. вы́сту-
Hervorwachsen, v. a. прозяба́ть.
Hervorziehen, v. a. вы́тащить изъ подъ; einen Kasten unter dem Bette –, вы́тащить я́щикъ изъ подъ крова́ти; * einen –, предпочита́ть, отличи́ть кого́; дава́ть кому́ преиму́щество. [сто́рону.
Herwärts, ad. сюда́, въ сію
Herweg, m. возвра́тный путь, доро́га сюда́.
Herz, n. се́рдце; вну́тренность; (Muth) бо́дрость, му́жество; * душа́, духъ, мысль, f.; ein gutes –, до́брое се́рдце, до́брая душа́; von Herzen, von ganzem Herzen, von Herzen gern, все́ю душе́ю; im Herzen des Landes, въ внутри́ госуда́рства; ein Herz fassen, ободри́ться; ich rede wie mir um's Herz ist, я говорю́ какъ я ду́маю; ich habe das Herz nicht, не смѣ́ю, бою́съ; sie sind ein Herz und eine Seele, они́ во всѣхъ дѣла́хъ согла́сны, они́ серде́чно лю́бятъ другъ дру́га. [предъ кѣмъ).
Herzählen, v. a. счита́ть (что
Herzbeklemmung, f. сжа́тіе се́рдца.
Herzbeutel, m. околосе́рдіе.
Herzblatt, n. грудобрю́шная прегра́да; * fa. серде́чный другъ; люби́мецъ. [лостный.
Herzbrechend, a. жа́лкій, жа́-
Herzchen (d. von Herz), n. серде́чко; * mein –! душа́ моя́, ду́шенька. [дца.
Herzdrücken, n. тѣсне́ніе се́р-
Herzeleid, n. скорбь, печа́ль, кручи́на.
Herzen, v. a. обнима́ть, объня́ть, къ се́рдцу прижима́ть, цѣлова́ть. [скорбь, го́рькая печа́ль.
Herzensangst, f. серде́чная
Herzensergießung, f. серде́чное излія́ніе. [на́.
Herzensfrau, f. люби́мая же-
Herzensfreude, f. серде́чная ра́дость. [другъ.
Herzensfreund, m. серде́чный
Herzensgrund, m. глубина́ се́рдца; von Herzensgrunde, все́ю душе́ю.
Herzenslust, f. серде́чная охо́та, ра́дость; nach –, ско́лько душѣ́ уго́дно. [вѣ́децъ.
Herzenskündiger, m. сердце-
Herzensmeinung, f. и́стинное мнѣ́ніе.
Herzenswunsch, m. серде́чное жела́ніе.
Herzerbse, f. (cardiospermum halicacabum) горо́хъ пузы́ристый. [вѣ́йный; трога́тельный.
Herzerhebend, a. благого-
Herzerschütternd, a. раздража́ющій. [де́чная кровь.
Herzgeblüt, Herzblut, n. сер-
Herzgespann, n. (Krankheit) серде́чная ту́га, оды́шка; (eine Pflanze) (cardiaca crispa) ди́кая крапи́ва, льви́ный хвостъ (раст.). [подъ гру́дью.
Herzgrube, f. ло́жка, я́мка
Herzhaft, a. смѣ́лый, хра́брый, му́жественный, отва́жный.
Herzhaftigkeit, f. смѣ́лость, хра́брость, отва́жность, f. му́жество.
Herziehen, v. a. притяну́ть; v. n. переѣзжа́ть (сюда́).

Herzig, *a.* и. *ad.* дружественный, любе́зный, ми́лый.
Herzinnig, *a.* и́стинный, искренній; серде́чный.
Herzkammern, *f. pl.* серде́чные пустыри́.
Herzkirsche, *f.* испа́нская ви́шня (родъ сла́дкихъ ви́шенъ).
Herzklopfen, *n.* біе́ніе се́рдца.
Herzlich, *a.* серде́чный; *ad.* несьма́, чрезме́рно.
Herzliebster, *m.* Herzliebste, *f.* любе́знѣйшій, -шая.
Herzlos, *a.* не чувстви́тельный, чу́вства не имѣющій.
Herzog, *m.* Ге́рцогъ.
Herzogin, *f.* Герцоги́ня.
Herzoglich, *a.* ге́рцогскій.
Herzogthum, *n.* ге́рцогство.
Herzschlächtig, *a.* одышливый, запа́лъ имѣющій (о лошади́хъ).
Herzschlag, *m.* біе́ніе се́рдца.
Herzstärkend, *a.* сердцекрѣпи́тельный.
Herzstärkung, *f.* сердцекрѣпи́тельное лека́рство.
Herzstoß, *m.* смерте́льный уда́ръ; *(Leid) кручи́на, печа́ль, *f.*
Herzu, *ad.* ко, сюда́.
Herzueilen, *v. n.* прибѣжа́ть.
Herzunahen, -treten, *v. n.* приближа́ться.
Herzweh, *n.* боль въ се́рдцѣ, серде́чная боль.
Herzwurzel, *f.* главно́й ко́рень (въ средині́ другихъ).
Heterodox, *a.* иновѣ́рный, неправосла́вный.
Heterodoxie, *f.* иновѣ́ріе.
Heterogen, *a.* разноро́дный.
Hetmann, *m.* гетма́нъ.
Hetze, *f.* тра́вля.
Hetzen, *v. a.* трави́ть, стра́вливать; die Hunde auf einen –, пуска́ть соба́къ на кого́; an einander –, поссо́рить.
Hetzhund, *m.* го́нчая соба́ка.
Hetzpeitsche, *f.* охо́тничій бичь.
Heu, *n.* се́но; Heu mähen, Heu machen, се́но коси́ть.
Heuernte, *f.* се́нокосъ.
Heubaum, *m.* рыча́гъ, ше́стъ, ко́имъ се́но на возу́ укрѣпля́ютъ. [ница.
Heuboden, *m.* се́нникъ, се́н-
Heubund, *n.* свя́зка, вязанка се́на.
Heuchelei, *f.* лицеме́рство, лицеме́ріе, притво́рство, ханжество.
Heucheln, *v. n.* лицеме́рить, лицеме́рствовать, притворя́ться, ханжи́ть.
Heuchler, *m.* лицеме́ръ, ханжа́, *m. f.* пустосвя́тъ. [творщица.
Heuchlerin, *f.* лицеме́рка, при-
Heuchlerisch, *a.* лицеме́рный.
Heuer, *ad.* въ семъ году́, сего́ го́да. [шняго го́да.
Heuerig, *a.* сего́ го́да, нынѣ-
Heuern (w. g.), *v. a.* нанима́ть.
Heuer (w. g.), наёмъ; f. Miethe.
Heugabel, *f.* сѣнныя ви́лы.
Heulen, *v. n.* выть, рыда́ть.
Heulen, *n.* рыда́ніе, вопль, *m.*
Heumarkt, *m.* сѣнно́й ры́нокъ, сѣнна́я.
Heumonat, *m.* Іюль ме́сяцъ.
Heupferd, *n.* стрекоза́.
Heuschauer, *f.* f. Heuschoppen.
Heuschober, *m.* стогъ се́на.
Heuschoppen, *m.* сѣнно́й сара́й. [ранча́.
Heuschrecke, *f.* (gryllus) са-
Heute, *ad.* сего́дня, нынѣ, днесь.
Heutig, *a.* нынѣ́шній, сего́дняшній.
Heuwage, *f.* вѣ́сы сѣнны́е.
Hexameter, *m.* гекса́метръ, шестисто́пный стихъ.
Hexe, *f.* вѣ́дьма, колду́нья.
Hexen, *v. n.* ворожи́ть, колдова́ть. [lemnit.
Hexenfinger, *m. (vu.)* f. Be-
Hexenmeister, *m.* колду́нъ, волше́бникъ, ма́гикъ.
Hexentanz, *m.* Hexenfest, *n.* волше́бная пля́ска, волше́бная пиру́шка.
Hexerei, *f.* волше́бство, колдовство́, ворожба́.
Heida! heisa! *i.* гей.
Hieb, *m.* уда́ръ; руба́ть; ра́на; * einen Hieb haben, быть подъ хмѣлько́мъ.
Hiefhorn, *n.* охо́тничій рогъ.
Hiefriemen, *m.* пе́ревязь.
Hier, *ad.* здѣсь, тутъ; – und da, и́ндѣ, по мѣста́мъ, мѣстами; (hier въ сложе́ніи съ предло́гомъ зна́читъ тоже что, dieser, diese, dieses, э́тотъ э́та, э́то, и́лй тотъ, та, то, сій, сія, сіе́). [о то́мъ.
Hieran, *ad.* объ э́томъ; на э́то,
Hierarchie, *f.* іера́рхія, священнонача́ліе.
Hierarch, *m.* іера́рхъ, священнонача́льникъ.
Hierarchisch, *a.* іера́ршій, іера́ршескій, священнонача́льный. [сего́, на то́; пото́мъ.
Hierauf, *ad.* по семъ, послѣ
Heraus, *ad.* отсю́да; изъ сего́, отъ сего́.
Hierbei, *ad.* при семъ.
Hierdurch, *ad.* чрезъ сіе мѣ́сто; чрезъ э́то, э́тимъ.
Hierein, *ad.* въ сіе́ мѣ́сто, сюда́.
Hiergegen, *ad.* проти́въ того́.
Hierher, *ad.* сюда́. [рону.
Hierhin, *ad.* сюда́, по сю сто́-
Hierin, *ad.* въ томъ, въ э́томъ.
Hiermit, *ad.* чрезъ сіе, симъ, э́тимъ. [му.
Hiernach, *ad.* за симъ, по э́то-
Hiernächst, *ad.* при семъ, къ тому́, сверхъ того́.
Hierneben, *ad.* здѣсь, по́длѣ, при семъ.
Hiernieden, hienieden, *ad.* здѣсь, на на́шей землѣ́.
Hieroglyphe, *f.* іерогли́фъ.
Hierselbst, hieselbst, *ad.* здѣсь, на э́томъ мѣ́стѣ.
Hiersein, *n.* прису́тствіе.
Hierüber, *ad.* о семъ, по сему́.
Hierum, *ad.* о томъ; для того́.
Hierunten, *ad.* въ низу́.
Hierunter, *ad.* подъ симъ, мѣ́жду симъ.
Hiervon, hievon, *ad.* о семъ.
Hierwider, *ad.* проти́въ сего́.
Herzu, hiezu, *ad.* къ сему́, на сіе́. [тимъ.
Hierzwischen, *ad.* мѣ́жду э́-
Hiesig, *a.* здѣ́шній.
Hifthorn, f. Hiefhorn.
Himbeere, *f.* мали́на.
Himbeeressig, *m.* у́ксусъ мали́новый. [ли́новый.
Himbeergeist, *m.* спиртъ ма-
Himbeersaft, *m.* мали́новый сокъ.
Himbeerstrauch, *m.* (rubus idaeus) мали́на кустъ, мали́нникъ. [ли́новый.
Himbeersyrup, *m.* сиро́пъ ма-
Himbeerwein, *m.* мали́новка.
Himmel, *m.* не́бо (*pl.* небеса́); (H. der Seligen) рай, ца́рство небе́сное; (H. am Bette) пологъ надъ кроватью; (Kutschhimmel) верхъ каре́ты; (Thronhimmel) балдахи́нъ; unter freiem Himmel, на откры́томъ по́лѣ; das weiß der Himmel, Богъ зна́етъ; dem – sey Dank, сла́ва Бо́гу; um des Himmels Willen, ра́ди Бо́га; das gebe der Himmel, дай Богъ.
Himmelan, *ad.* на́ небо, до небе́съ, къ небеса́мъ.
Himmelbett, *n.* кровать съ балдахи́номъ. [зу́реный.
Himmelblau, *a.* голубо́й, ла-
Himmelfahrt Christi, *f.* вознесе́ніе Господне; Maria Himmelfahrt, успе́ніе Богоро́дицы.
Himmelhoch, *a.* возвыша́ющійся до небе́съ; *fig.* einen himmelhoch bitten, усильно просить кого́.
Himmeln, (*vu.*) *v. n.* умере́ть.
Himmelreich, *n.* ца́рство небе́сное; ве́чное блаженство.
Himmelschreiend, *a.* на не́бо вопію́щій, ужа́сный, чрезвыча́йно несправедли́вый.
Himmelsgegend, *f.* небе́сная страна́. [бе́сная.
Himmelshöhe, *f.* высота́ не-
Himmelskönigin, *f.* (небе́сная царица) Богоро́дица.
Himmelskörper, *m. pl.* небе́сное тѣ́ло. [глобусъ.
Himmelskugel, *f.* небе́сный
Himmelsmehl, f. Bergmehl.
Himmelsschlüssel, *m.* f. Schlüsselblume.
Himmelsstengel, *m.* (gentiana ciliata) горечавка (раст.).
Himmelsstrich, *m.* по́яса небе́сный, кли́матъ.
Himmelszeichen, *n.* знакъ небе́сный; знакъ зодіа́ка. [са́мъ.
Himmelwärts, *ad.* къ небе-
Himmelweit, *a.* весьма́ отдалённый; чрезвычайно великій.
Himmlisch, *a.* небе́сный.
Hin, *ad.* (означаетъ движе́ніе къ мѣ́сту и отдале́ніе отъ того́ кото́рый говори́тъ) на; къ; ту-

да́; – und wieder, *ad.* и́ндѣ, иногда́, въ и́ныхъ мѣста́хъ.
Hinab, *ad.* въ низъ, низу́.
Hinabbringen, *v. a.* уне́сть въ низъ. [въ низъ.
Hinabfahren, *v. n.* съѣ́хать
Hinabfallen, *v. n.* упа́сть въ низъ. [ди́ть, сойти́.
Hinabgehen, –steigen, *v. n.* схо-
Hinablassen, *v. a.* спуска́ть, спусти́ть. [въ низъ.
Hinabspringen, *v. n.* скочи́ть
Hinabstürzen, *v. a.* свергну́ть (въ низъ); *v. n.* въ низъ упа́сть.
Hinabwärts, *ad.* въ низъ.
Hinan, *ad.* въ верхъ; die Treppe ꝛc., den Berg hinan gehen, steigen, всходи́ть, взлѣза́ть на лѣ́стницу, на го́ру.
Hinauf, *ad.* въ верхъ, на верхъ.
Hinaufbringen, *v. a.* приноси́ть, прине́сть на верхъ.
Hinaufgehen, *v. n.* итти́ на верхъ, взойти́. [верхъ.
Hinaufheben, *v. a.* подня́ть на
Hinauflassen, *v. a.* пусти́ть кого́ итти́ на верхъ.
Hinaufleuchten, *v. a.* посвѣти́ть кому́ кото́рый всхо́дить на лѣ́стницу.
Hinaufrücken, *v. a.* сдвига́ть на верхъ; *v. n.* сдвига́ться на верхъ.
Hinaus, *ad.* вонъ, изъ; на дворъ, на у́лицу и на дворѣ́; (in Zusammensetzungen, въ сло́жныхъ глаго́лахъ) вы.
Hinausbringen, *v. n.* вы́носить, вы́несть. [выйти́.
Hinausgehen, *v. n.* выходи́ть,
Hinausjagen, *v. a.* вы́гнать.
Hinauslassen, *v. a.* вы́пустить.
Hinausleuchten, *v. a.* einem, посвѣти́ть кому́, кото́рый выхо́дитъ. [са́ть вонъ.
Hinauswerfen, *v. a.* выбро-
Hinauswollen, *v. n.* хотѣ́ть вы́йти; auf etwas –, имѣ́ть намѣ́реніе, цѣли́ть.
Hinbestellen, *v. a.* einen, приказа́ть кому́ прійти́ куда́.
Hinbringen, *v. a.* прине́сть туда́; die Zeit –, проводи́ть вре́мя.
Hinderlich, *a.* помѣ́ху, препя́тствіе дѣ́лающій; hinderlich seyn, s. Hindern.
Hindern, *v. a.* мѣша́ть кому́, препя́тствовать.
Hinderniß, *n.* Hinderung, *f.* препя́тствіе, препо́на, помѣ́ха.
Hindin, *f.* оле́нья са́мка.
Hindurch, *ad.* чрезъ: den ganzen Tag –, во весь день; die Nacht –, во всю ночь.
Hinein, *ad.* въ, туда́; (in Zusammensetzungen, въ сло́жныхъ глаго́лахъ) въ, во.
Hineinbringen, *v. a.* вноси́ть.
Hineineilen, *v. n.* спѣ́шно войти́. [ввесть.
Hineinführen, *v. a.* вводи́ть,
Hineingehen, *v. n.* входи́ть, войти́; in ein Gefäß, in einen Kasten ꝛc. –, умѣсти́ться.

Hineinleuchten, *v. a.* посвѣти́ть кого́ кото́рый вхо́дитъ въ ко́мнату и пр. [вкра́сться.
Hineinschleichen (sich), *v. r.*
Hineinsetzen, *v. a.* вста́вить, поста́вить во что.
Hineinsinken, *v. n.* увя́знуть.
Hineinstoßen, *v. a.* втолка́ть.
Hineinziehen, *v. a.* влечь во, вовле́чь. [уѣ́хать.
Hinfahren, *v. n.* ѣ́хать куда́,
Hinfallen, *v. n.* упа́сть.
Hinfällig, *a.* проходя́щій; тлѣ́нный, бре́нный, сла́бый, дря́хлый.
Hinfälligkeit, *f.* сла́бость; непостоя́нство; дря́хлость, *f.*
Hinfliegen, *v. n.* улета́ть, пролета́ть. [что, прибѣ́гнуть.
Hinfliehen, *v. n.* бѣжа́ть во
Hinfließen, *v. n.* утека́ть, протека́ть. [нѣ, впредь.
Hinfüro, hinfort, *ad.* отъ ны́-
Hinführen, *v. a.* отвести́, отводи́ть, провожа́ть.
Hingang, *m.* отхо́дъ, отлуче́ніе, отше́ствіе.
Hingeben, *v. n.* дава́ть, отда́ть, оста́вить.
Hingegen, *ad.* напроти́въ того́.
Hingehen, *v. n.* пройти́; проходи́ть; etwas – lassen, оста́вить; не нака́зывать; es wird dir nicht so –, э'то тебѣ́ да́ромъ не пройдётъ.
Hingucken, *v. n.* глядѣ́ть куда́.
Hingerathen, *v. n.* попада́ться, дѣва́ться.
Hinhalten, *v. a.* держа́ть, подста́вить; einen mit leeren Hoffnungen –, ласка́ть кого́ пусто́ю наде́ждою.
Hinhelfen, *v. n.* пособи́ть, спроводи́ть; zum Verderben –, погуби́ть; sich kümmerlich –, бѣ́дно жи́ть.
Hinjagen, *v. a.* гнать куда́.
Hinken, *v. n.* хрома́ть.
Hinkend, *a.* хромо́й, хромоно́гій; * der hinkende Bote, непрія́тная вѣсть. [лѣ́на.
Hinknien, *v. n.* пасть на ко-
Hinkommen, *v. n.* приходи́ть, прибы́ть; wo ist das Buch ꝛc., das Tuch ꝛc., куда́ дѣва́лась кни́га, куда́ дѣва́лся плато́къ и пр.
Hinkriechen, *v. n.* ползти́ куда́.
Hinlangen, *v. a.* подава́ть; *v. n.* достава́ть, доста́точну быть; der Zeug langt nicht hin, матéріи не достаётъ.
Hinlänglich, *a.* доста́точный.
Hinlänglichkeit, *f.* доста́точность, *f.* [кого́ итти́ куда́.
Hinlassen, *v. a.* einen, пуска́ть
Hinlaufen, *v. n.* бѣжа́ть, бѣ́гать куда́.
Hinlegen, *v. a.* положи́ть, класть куда́; sich –, *v. r.* ложи́ться; * (krank werden) слечь, занемо́чь.
Hinlehnen, sich –, *v. r.* опира́ться, опере́ться, облокоти́ться.
Hinleihen, *v. a.* s. Leihen. [ся.

Hinliefern, *v. a.* преда́ть, доста́вить. [куда́.
Hinmachen, sich, *v. r.* прійти́
Hinmüssen, *v. n.* принуждену́ быть, итти́ куда́.
Hinnehmen, *v. a.* брать, взять, взять съ собо́ю, уне́сть.
Hinraffen, *v. a.* похища́ть, похи́тить, уве́сть, схвати́ть; der Tod hat ihn (sie) hingerafft, смерть похити́ла его́ (её).
Hinrauschen, *v. n.* стреми́ться въ журча́ніемъ, съ шу́момъ.
Hinrecken, *v. a.* протяну́ть; подава́ть.
Hinreichen, *v. a.* поставля́ть; *v. n.* доста́точну быть, достава́ть; дово́льну быть; dieses Geld reicht nicht hin, э'тихъ де́негъ ма́ло, не дово́льно бу́детъ.
Hinreichend, s. Hinlänglich.
Hinreise, *f.* отъѣ́здъ, поѣ́здка.
Hinreisen, *v. n.* поѣ́хать куда́.
Hinreißen, *v. a.* похи́тить, порыва́ть, привлека́ть; * (entzücken) восхища́ть.
Hinreißend, *a.* увлека́ющій, преле́стный, восхити́тельный.
Hinreiten, *v. n.* поѣ́хать (куда́) верхо́мъ.
Hinrichten, *v. a.* казни́ть; ein Kleidungsstück ꝛc. –, (*vu.*) испо́ртить пла́тье и пр. [не́ніе.
Hinrichtung, *f.* ка́знь, *f.* каз-
Hinrücken, *v. a.* подви́нуть, придви́нуть.
Hinschaffen, *v. n.* доставля́ть куда́ (als: Waaren ꝛc., какъ то: това́ры и пр.). [на что.
Hinschauen, *v. a.* смотрѣ́ть
Hinscheeren (sich), *v. r.* убра́ться куда́; wenn wirst du dich denn –, когда́ же ты бу́дешь убира́ться туда́?
Hinschicken, hinsenden, *v. a.* посыла́ть, посла́ть, отосла́ть куда́. [подсу́нуть.
Hinschieben, *v. a.* подви́нуть,
Hinschießen, *v. n.* стрѣля́ть на что; стреми́ться, полетѣ́ть.
Hinschiffen, *v. n.* ѣ́хать куда́ на кораблѣ́.
Hinschlagen, *v. a.* уда́рить; *v. n.* упа́сть (внеза́пно, неча́янно).
Hinschleichen, *v. n.* u. sich –, *v. r.* подкра́дываться, укра́дкою приближа́ться.
Hinschleppen, *v. a.* потащи́ть; sich –, *v. r.* таска́ться; бѣ́дно жить.
Hinschlendern, *v. n.* шата́ться, итти́ куда́ медли́тельно.
Hinschleudern, *v. a.* броса́ть куда́ (си́льнымъ руки́ маха́ніемъ).
Hinschmeißen, *v. a.* (*vu.*) s. Hinwerfen; *v. n.* s. Hinschlagen, *v. n.* [куда́, отписа́ть.
Hinschreiben, *v. a.* написа́ть
Hinschütten, *v. a.* вы́лить; вы́бросить. [трѣ́ть куда́.
Hinsehen, *v. a.* глядѣ́ть, смо-
Hinsehnen (sich), *v. r.* жела́ть

иттú куда́, стремúться къ чему́ желáнiемъ.

Hinſenden, *v. a.* отослáть, послáть, отпрáвить.

Hinſetzen, *v. a.* поставúть; * einen –, посадúть кого́ въ тюрмý; ſich –, *v. r.* сѣсть, садúться.

Hinſeufzen, *v. n.* воздыхáть о чемъ; сúльно желáть чего́.

Hinſeyn, *v. n.* пропáсть, потéряну быть; умерéть.

Hinſicht, *f.* уважéнiе, отношéнiе, разсужде́нiе; in der Hinſicht, въ разсужде́нiи; in Hinſicht auf ſeine Bitte, въ разсужде́нiи прóсьбы его́. [скáться.

Hinſinken, *v. n.* упáсть, опу-

Hinſpringen, *v. n.* прискакáть.

Hinſtellen, *v. a.* постáвить.

Hinſtrecken, *v. a.* протянýть, положúть, простерéть; ſich –, *v. r.* простирáться, ложúться, растянýться.

Hinſtrömen, *v. n.* притекáть (куда́); стремúться (куда́).

Hinſtürzen, *v. n.* упáсть; обрýшиться; бро́ситься, стремúться (куда́).

Hintan, *ad.* назади́; – ſetzen, *v. a.* презирáть, нерадéть, пренебрегáть. [пренебреже́нiе.

Hintanſetzung, *f.* презрéнiе,

Hinten, *a.* назади́, позади́; von –, сзáди. [конéцъ.

Hinten drein, *ad.* позади́, на

Hinten nach, *ad.* пóслѣ другúхъ. позади́; пóздно.

Hinter, *ad.* u. *prp.* (mit Dat. auf die Frage wo? mit Accuſ. auf die Frage wohin? съ дáтельнымъ падéжемъ на вопрóсъ: гдѣ? а съ винúтельнымъ на вопрóсъ: куда́?) за, по, въ задъ, назади́; – eine Sache kommen, узнáть, вы́вѣдать что; – das Licht führen, *fa.* обмануть кого́; ſich (*dat.*) etwas – das Ohr ſchreiben, запóмнить что, не забы́ть чего́; – ſich, позади́ себя́, за собóю; er legte den Mantel hinter ſich, онъ положúлъ плащъ позади́ себя́; der Mantel hängt hinter der Thüre, плащъ виси́тъ за дверьмú.

Hintere, hinterſte, *a.* зáдній.

Hinterachſe, *f.* зáдняя ось.

Hinterbacke, *f.* Hinterbacken, *pl.* я́годицы.

Hinterbein, *n.* зáдняя нога́; * auf die Hinterbeine treten, *fa.* запирáться въ своúхъ словáхъ, отпирáться отъ своúхъ словъ, перемѣнúть своé намѣреніе.

Hinterbleiben, *v. n.* остáться.

Hinterbliebene, *m. u. f.* остáвшійся наслѣ́дникъ.

Hinterbringen, *v. a.* доноси́ть, тáйно увѣдомить.

Hinterbringung, *f.* тáйное увѣдомленiе. [конéцъ.

Hinter drein, *ad.* пóслѣ, на

Hintere, *m.* зáдница, гýзно.

Hinter einander, *ad.* одúнъ за другúмъ, сряду; hinter einander weg, безпрерывно. [ло́.

Hinterflügel, *m.* зáднее кры-

Hinterfuß, *m.* ſ. Hinterbein.

Hintergebäude, *n.* зáднее строéнiе.

Hintergehen, *v. a.* einen, обмануть, провести́ кого́.

Hintergehung, *f.* обмáнъ.

Hinterglied (eines Satzes), *n.* послѣ́дній члéнъ предложéнiя; (bei den Soldaten) зáдняя шерéнга.

Hintergrund, *m.* (von Gemälden, o картúнахъ) зáдній грунтъ; – der Bühne, зáдняя часть теáтра.

Hinterhalt, *m.* засáда; подпóра; ſich in den Hinterhalt legen, засѣ́сть въ засáду; * einen Hinterhalt haben, имѣть подпóру, защúту.

Hinterhand, *f.* ладóнь, *f.*; (im Kartenſpiel): in der – ſeyn, die Hinterhand haben, за рукóю сидѣть.

Hinterhaupt, *n.* заты́локъ.

Hinterhaus, *n.* зáдній домъ.

Hinterhof, *m.* зáдній дворъ.

Hinterlage, *f.* залóгъ.

Hinterlaſſen, *v. a.* оставля́ть пóслѣ себя́; er hat einen Befehl hinterlaſſen, онъ оставúлъ приказъ; er hat ein großes Vermögen hinterlaſſen, онъ оставúлъ большóе имѣ́нiе пóслѣ себя́; оставля́ть по смéрти.

Hinterlaſſenſchaft, *f.* остáвшееся имѣ́нiе, наслѣ́дство.

Hinterlauf, *m.* (bei den Jägern) зáдняя нога́ (у звѣ́ря).

Hinterleder, –quartier, *n.* (am Schuhe) запя́тка, нашúвка.

Hinterlegen, *v. a.* отдáть въ сохранéнiе. [кáство.

Hinterliſt, *f.* ковáрство, лу-

Hinterliſtig, *a.* ковáрный, лукáвый. [шерéнгъ.

Hintermann, *m.* послѣ́дній въ

Hinterquartier, *n.* ſ. Hinterleder.

Hinterrücks, *ad.* въ задъ, съ зáди, забчно; einen – anfallen, въ тылъ на кого́ напáсть.

Hinterſatz, *m.* (in einem Vernunftſchluſſe, въ силлогúзмѣ) заключéнiе.

Hintertheil, *n.* задъ, зáдняя часть; – des Schiffes, кормá.

Hinterthür, *f.* зáдняя двéрь.

Hintertreffen, *n.* арріергáрдiя; * in das – kommen, *fa.* опущену́ быть, dieſe Sache iſt ganz in's – gekommen, совсѣ́мъ забы́лъ я (или мы забы́ли) сié дѣ́ло.

Hintertreiben, *v. a.* препя́тствовать, помѣша́ть.

Hiertviertel, *n.* зáдняя часть, лóшка (убúтаго скóта).

Hinterwärts, *ad.* зáдомъ.

Hinthun, *v. a.* дѣ́вать, положúть; wo haſt du das Geld hingethan? куда́ ты издержáлъ э'ти дéньги? куда́ дѣ́вались; ich weiß nicht wo ich den Ring hingethan habe, не знáю куда́ положúлъ колечкó.

Hintragen, *v. a.* отнести́ (einen etwas –, что кому́).

Hintreiben, *v. a.* пригна́ть, гнáть (скотúну). [дóйти.

Hintreten, *v. n.* ступúть, по-

Hintritt, *m.* смéрть, преставлéнiе, кончúна.

Hinüber, *ad.* чрезъ, по, за; по ту́ сто́рону; (in Zuſammenſetzungen, въ слóжныхъ глаго́лахъ) пере – (или: на ту сто́рону).

Hinüberbringen, *v. a.* перенести́ (на ту сто́рону).

Hinüberfahren, *v. a.* переѣ́хать. [летѣ́ть.

Hinüberfliegen, *v. n.* пере-

Hinüberfließen, *v. n.* перетекáть, перетéчь.

Hinübergehen, *v. n.* перейти́.

Hinüberlaſſen, *v. a.* пускáть кого́ переити́ (als: über eine Brücke, н. пр. чрезъ мостъ).

Hinüberreichen, *v. a.* подáть, передáть (на ту сто́рону); *v. n.* дойти́, доставáть (съ сéй стороны на ту сто́рону).

Hinüberſchwimmen, *v. n.* переплывáть, переплы́ть.

Hinüberſpringen, *v. a.* перепры́гнуть.

Hinüberwerfen, *v. a.* перекúдывать, перекúнуть.

Hinüberziehen, *v. a.* перетаскáть, перетащúть; *v. n.* переѣ́хать (въ другýю квартúру).

Hinum, *ad.* óколо; вокрýгъ.

Hin und her, *ad.* взáдъ и впередъ.

Hinunter, hinuntermärts, *ad.* внúзъ, на низъ; (тóже что hinab). [въ низъ, сойти́.

Hinuntergehen, *v. n.* иттú

Hinunterlaſſen, *v. a.* спустúть. [скочúть.

Hinunterſpringen, *v. a.* со-

Hinwärts, *ad.* туда́, къ; hinwärts hatten wir ſchönes Wetter, какъ мы поѣ́хали туда́, погóда былá прекрáсна.

Hinweg, *m.* путь, дорóга къ мѣ́сту, дорóга туда́.

Hinweg, *ad.* прочь.

Hinwegbegeben (ſich), *v. r.* –gehen, *v. n.* удаля́ться, уйти́.

Hinwegfliegen, *v. a.* улетáть. [*a.* увозúть, унести́.

Hinwegführen, –bringen, *v.*

Hinwegſetzen (ſich über etwas), *v. r.* не уважáть чего́, не смотрѣ́ть на что; er ſetzt ſich über das Gerede der Leute hinweg, онъ не уважáетъ того́, онъ не смóтритъ на то, что лю́ди говоря́тъ; оставúть.

Hinweiſen, *v. a.* показывать.

Hinwenden, *v. a.* обратúть къ чему́. [да́).

Hinwerfen, *v. a.* бро́сить (ку-

Hinwieder, *ad.* пáки, опя́ть.

Hinwollen, *v. n.* хотѣ́ть куда́ иттú или ѣ́хать; цѣлúть.

Hinzählen, *v. a.* отсчúтывать.

Hinziehen, *v. a.* тянýть; поѣ́жать (въ какýю квартúру, или въ чужýю зе́млю).

Hinzielen, *v. n.* цѣлить на что.
Hinzu, *ad.* къ, къ тому; (in Zusammensetzungen, въ сложныхъ глаголахъ) при.
Hinzubringen, *v. a.* принести (къ тому еще что).
Hinzudichten, *v. a.* придумать.
Hinzufügen, *v. a.* прибавить.
Hinzufügung, *f.* прибавленіе, приложеніе.
Hinzukommen, *v. n.* прибавиться, присоединиться.
Hinzulassen, *v. a.* допускать.
Hinzusetzen, hinzuthun, *v. a.* прибавить, присовокупить.
Hinzutreten, *v. n.* приближаться, подойти. [вафля.
Hippe, *f.* коса, серпъ; (Waffel)
Hirn, Gehirn, *n.* мозгъ.
Hirnbohrer, *m.* трепанъ.
Hirngespinnst, *n.* мечта, пустое воображеніе, небылица.
Hirnhaut, *f.* Hirnhäutchen, *n.* мозговая плева, мозговая оболочка. [славоумный.
Hirnkrank, *a.* помѣшанный,
Hirnkrankheit, *f.* мозговая болѣзнь.
Hirnlos, *a.* безмозглый; * безмысленный, глупый.
Hirnschädel, *m.* Hirnschale, *f.* головной черепъ. [словіе.
Hirnschädellehre, *f.* черепословіе.
Hirnwurst, *f.* цервелатъ (родъ калбасы).
Hirnwuth, *f.* бѣшенство въ горячкѣ, умоисступленіе.
Hirsch, *m.* (cervus elaphus) олень, *m.*
Hirschbock, *m.* олень (самецъ).
Hirschbraten, *m.* жаренная оленина.
Hirschbrunst, *f.* оленья течка.
Hirschdorn, *m.* (rhamnus catharticus) придорожная иголка, жестеръ, бергатина.
Hirschfährte, *f.* оленій слѣдъ.
Hirschfänger, *m.* кортикъ, охотничій ножъ. [рыжеватый.
Hirschfarben, hirschfarbig, *a.*
Hirschfleisch, *n.* оленина.
Hirschgeweih, *n.* оленьи рога.
Hirschhaut, *f.* оленья кожа.
Hirschholunder, *m.* (viburnum opulus) калина.
Hirschhorn, *n.* оленій рогъ.
Hirschhorngeist, *m.* оленорожный росолъ. [яго рогу.
Hirschhornöhl, *n.* масло оленьHirschhornsalz (flüchtiges), *n.* летучая соль изъ оленьяго рогу.
Hirschkäfer, *m.* (lucanus cervus) рогачъ оленъ, еленецъ.
Hirschkalb, *n.* оленёнокъ.
Hirschklee, *m.* (eupatorium cannabinum) посконь дикая, рѣпникъ (раст.).
Hirschkuh, *f.* олениа самка.
Hirschlauf, *m.* оленья нога.
Hirschleder, *n.* оленья (выдѣланная) кожа.
Hirschledern, *a.* изъ оленьей кожи сдѣланный.
Hirschling, *m.* (lycoperdon cervinum) сморчокъ оленій (раст.).
Hirschschröter, *m.* s. Hirschkäfer.
Hirschschwamm, *m.* (phallus impudicus) оленій грибъ.
Hirschtalg, *n.* сало оленье.
Hirschwildbret, *n.* олень (*m.*) оленина.
Hirschwurz, *f.* (athamanta cervaria) оленій хвостъ (раст.).
Hirschziemer, *m.* задъ оленій, оленьи лядки.
Hirschzunge, *f.* языкъ оленій; (asplenium scolopendrium) стоножникъ (раст.). [нб.
Hirse, *f.* (panicum) просо, пшено.
Hirsebier, *n.* брага.
Hirsebrei, *m.* (Hirsemus, *n.*) просяная каша. [пышко.
Hirsekorn, *n.* просяное зерно.
Hirsemus, *n.* s. Hirsebrei.
Hirsengras, *n.* (milium) просо, пшено.
Hirt, *m.* пастухъ, скотопасъ; (auch * Seelenhirt) пастырь, *m.*
Hirtenamt, *n.* пастырское званіе. [грамота.
Hirtenbrief, *m.* пастырская
Hirtenflöte, *f.* свирель, свирѣль, свирѣлка пастушья.
Hirtengedicht, *n.* эклога, пастушеское стихотвореніе.
Hirtengespräch, *n.* пастушескій разговоръ, s. Hirtengedicht.
Hirtenhaus, *n.* домъ (шалашъ) пастушій. [бака, овчарка.
Hirtenhund, *m.* пастушья со-
Hirtenknabe, *m.* пастушекъ.
Hirtenleben, *n.* пастушеская жизнь. [пѣснь.
Hirtenlied, *n.* пастушеская
Hirtenstab, *m.* пастушескій посохъ; (eines Bischofs) Архіерейскій жезлъ. [сумка.
Hirtentasche, *f.* пастушья
Hirtenwolf, *n.* кочующій на-
Hirtin, *f.* пастушка. [родъ.
Hissen, *v. a.* (bei den Schiffern) поднять (паруса).
Histau, *n.* канатъ.
Histörchen, *n.* сказочка.
Historie, *f.* бытіе, исторія, s. Geschichte. [сецъ.
Historienmaler, *m.* живопи-
Historienmalerei, *f.* историческая живопись.
Historiker, *m.* историкъ.
Historiograph, *m.* историографъ.
Historisch, *a.* историческій.
Hitzblatter, Hitzblase, *f.* прыщъ, прыщикъ, пузырь, угорь, *m.*
Hitze, *f.* жаръ, зной; * (Heftigkeit, Eifer) горячность, реніе; (Zorn) гнѣвъ; die – der Jugend, юношеская горячность; in der ersten –, въ первомъ жару; in Hitze gerathen, in Hitze kommen, разгорячиться, осердиться.
Hitzen, *v. n.* топить, греть; Steinkohlen hitzen mehr als Holz, каменные уголья болѣе жару даютъ нежели дрова.
Hitzig, *a.* горячій, жаркій; (jähzornig) горячій, испыльчивый; – werden, разгорячиться; – machen, разгорячить; auf etwas – seyn, съ жаромъ предаться чему.
Hobel, *m.* струг, скобель.
Hobelbank, *f.* столярный станокъ, верстакъ.
Hobeln, *v. a.* скоблить (скобелью), стругать.
Hobelspäne, *m. pl.* стружки, щепи, щепки.
Hoboe, *n.* гобой.
Hoboist, *m.* гобоистъ.
Hoch, *a.* высокій; (erhaben, vornehm) вышній, знатный; *ad.* высоко; очень, весьма; ein hoher Berg, высокая гора; eine hohe Person, знатная особа; ein hoher Rang, высокій чинъ; hohe (stolze) Gedanken, высокія (гордыя) мысли; hohe (erhabene) Gedanken, высокія (прекрасныя) мысли; es ist hohe Zeit, пора, ужъ давно пора было; ein hohes Alter, глубокая старость; hundert Fuß hoch, сто футовъ вышины; der Preis ist mir zu –, цѣна для меня высока; eine Sache – aufnehmen, принять что на худую сторону; das ist mir zu –, это для меня непонятно; auf dem hohen Meere, на открытомъ морѣ; er wird es nicht – (weit) bringen, онъ не далеко пойдетъ. [ный.
Hochachtbar, *a.* высокопочтен-
Hochachtung, *f.* почтеніе, высокопочитаніе. [дворянства.
Hochadelich, *a.* изъ высокаго
Hochansehnlich, *a.* весьма знатный, высокопочитаемый.
Hochalt, *a.* s. Hochbejahrt.
Hochaltar, *m.* главный алтарь.
Hochamt, *n.* обѣдня, литургія.
Hochbeinig, *a.* высоконогій, долгоногій.
Hochbejahrt, *a.* престарѣлый.
Hochberühmt, *a.* прославный, прословутый.
Hochbetagt, s. Hochbejahrt.
Hochbetrübt, *a.* пренесчастный. [ботсманъ.
Hochbootsmann, *m.* обер-
Hochdeutsch, *a.* чистый нѣмецкій (такъ какъ употребляется нѣмецкій языкъ у лучшихъ писателей).
Hochedel, Hochedelgeboren, *a.* благородный; Ew. (Euer) Hochedelgeboren, ваша милость.
Hochehrwürdig, *a.* преподобный; Ew. (Euer) Hochehrwürden, Ваше Преподобіе. [щенный.
Hochentzückt, *a.* весьма восхи-
Hocherleuchtet, *a.* весьма просвѣщенный.
Hocherfahren, *a.* весьма опытный, весьма знающій.
Hocherfreut, *a.* весьма радующійся. [жественный.
Hochfeierlich, *a.* высоко тор-
Hochfürstlich, *a.* высококняжескій. [вительный.
Hochgebietend, *a.* высокопо-
Hochgeboren, *a.* высокород-

ный; Ew. (Euer) Hochgeboren, Ва́ше Высокоро́діе. [ный.
Hochgeehrt, *a.* высокопочте́нный.
Hochgelehrt, *a.* учёнѣйшій, весьма́ учёный. [ный.
Hochgelobt, *a.* благослове́нный.
Hochgeneigt, *a.* весьма́ благоскло́нный. [слаждéніе.
Hochgenuß, *m.* высочáйшее наслажде́ніе.
Hochgericht, *n.* ло́бное мѣ́сто; ви́сѣлица. [шій.
Hochgräflich, *a.* сіятельнѣйший.
Hochheilig, *a.* пресвя́тый.
Hochherzig, *a.* великоду́шный.
Hochland, *n.* высо́кая земля́, нагóрная земля́.
Hochländer, *m.* -erin, *f.* гóрный жи́тель; гóрная жи́тельница.
Höchlich, *ad.* весьма́, óчень.
Hochlöblich, *a.* весьма́ похва́льный.
Hochmeister, *m.* вели́кій магúстръ (тевтóнскаго óрдена).
Hochmesse, *f.* обѣ́дня, литýргія. [ный.
Hochmögend, *a.* высокомóщ-
Hochmuth, *m.* гóрдость, спесь, кичли́вость, *f.* высокомѣ́ріе.
Hochmüthig, *a.* гóрдый, спесúвый, кичли́вый, высокомѣ́рный.
Hochnöthig, *a.* весьма́ ну́жный.
Hochpreislich, *a.* весьма́ похва́лы достóйный.
Hochpriester, *s.* Hohe Priester.
Hochpriesterlich, *a.* архіерéйскій.
Hochroth, *a.* пунсóвый.
Hochschätzbar, *a.* весьма́ почтéнный. [тáніе.
Hochschätzung, *f.* высокопочи-
Hochschule, *f.* университéтъ.
Hochschüler (w. g.), *m. s.* Student. [ходя́щая (жéнщина).
Hochschwanger, *a.* на сно́сяхъ
Höchst, *a.* (*superl.* von hoch) высочáйшій, крáйній; *ad.* крáйне, чрезвычáйно. [сóкій пень.
Hochstämmig, *a.* имѣ́ющій вы-
Höchste, *a.* (*superl.*) высочáйшій; сáмый вы́шній; der Höchste (Gott), Вы́шній, (Богъ).
Höchstens, *ad.* по большéй мѣ́рѣ, мно́го что.
Hochstift, *n.* Архіепúскопство.
Hochtrabend, *a.* надýтый, высокопáрный. [служéнный.
Hochverdient, *a.* весьма́ за-
Hochverrath, *m.* оскорбле́ніе Вели́чества; измѣ́на.
Hochverräther, *m.* престýпникъ въ оскорбле́ніи Вели́чества; измѣ́нникъ. [(ти́тулъ).
Hochweise, *a.* весьма́ у́мный
Hochwild, Hochwildbret, *n.* бóльшіе ди́кіе звѣ́ри и пти́цы (особли́во: олéни, кабáны, медвѣ́ди; глухíе тéтеревы, рябчики, фазáны, журавлú и пр.).
Hochwohledel, *a.* мúлостивый (ти́тулъ).
Hochwohlehrwürden, *a.* Ew. (Euer) –, Ва́ше Преподóбіе (ти-

тулъ, мéньше знáчащій нéжели Hochehrwürden).
Hochwohlgeboren, *a.* высокоблагоро́дный; Ew. (Euer) –, Ва́ше Высокоблагоро́діе.
Hochwürden, *a.* Ew. (Euer) Hochwürden, Ва́ше Преосвящéнство, Ва́ше Высокопреподóбіе.
Hochwürdig, *a.* преосвящéнный. [опрѣснóкъ.
Hochwürdige, *n.* освящéнный
Hochzeit, *f.* свáдьба.
Hochzeitbett, *n.* брáчное лóже.
Hochzeitbitter, *m.* шаферъ.
Hochzeitfest, *n.* Hochzeitfeier, *f.* свадéбное торжéство. [гость.
Hochzeitgast, *m.* свадéбный
Hochzeitgedicht, *n.* стихú на брáкъ, свадéбные стúхи.
Hochzeitkleid, *n.* свадéбное плáтье. [чный.
Hochzeitlich, *a.* свадéбный, брáHochzeitmahl, *n.* Hochzeitschmaus, *m.* свадéбный пúръ.
Hochzeittag, *m.* день свáдьбы.
Hochzeitvater, *m.* посажéный отéцъ.
Hochzuehrend, hochzuverehrend, *a.* весьма́ почтéнія достóйный (ти́тулъ).
Hocke, *f.* s. Bündel.
Hocken, *v. a.* (*vu.*) на́ спину поднять, посадúть; поста́вить снóпы въ скúрды; *v. n.* на спинѣ́ сѣ́сть, на спинѣ́ у кого́ сидѣ́ть; zu Hause –, всегда́ дóма сидѣ́ть.
Höcker, *m.* горбъ.
Höckerig, *a.* горбáтый; (vom Wege) бугрúстый, неро́вный.
Hode, *f.* дéторóдныя яйцы.
Hodensack, *m.* мошóночка.
Hof, *m.* (eines Fürsten) дворъ, дворéцъ (государскій, королéвскій, княжéскій); (am Hause) дворъ (у дóма); bei Hofe, при дворѣ́; am Hofe leben, при дворѣ́ жить; nach Hofe fahren, ѣ́хать во дворéцъ; den Hof verlassen, оста́вить дворъ; im Hofe, въ дворѣ́ (у дóма); in den Hof gehen, итти́ въ дворъ (у дóма); auf dem Hofe, на дворѣ́ (у дóма); Hof um die Sonne, um den Mond, свѣ́тлый кругъ óколо сóлнца или́ луны́.
Hofamt, *n.* придво́рный чúнъ, дóлжность (*f.*) при дворѣ́.
Hofarzt, *m.* придво́рный дóктор. [чúнóвникъ.
Hofbeamte, *m.* придво́рный
Hofbediente (ein –ter), *m.* придво́рный служúтель; придво́рный лакéй. [дóлжность.
Hofbedienung, *f.* придво́рная
Hofburg, *f.* Импера́торскій дворéцъ въ Вѣ́нѣ. [кавалéръ.
Hofcavalier, *m.* придво́рный
Hof-Ceremoniel, *a.* придво́рные обря́ды.
Hofdame, *f.* придво́рная да́ма.
Hofdienst, *m.* дóлжность при дворѣ́; бáрщина въ дерéвняхъ.
Hoffahig, *a.* имѣ́ющій пріѣ́здъ ко двору́.
Hoffart, *f.* гóрдость, спесь, надмéнность, *f.*
Hoffärtig, *a.* гóрдый, спесúвый, надмéнный.
Hoffen, *v. a.* надѣ́яться, упова́ть; (vermuthen, meinen) чáять, ду́мать; ожида́ть; auf Gott hoffen, упова́ть на Бóга; ich hoffe ihn heute zu sehen, ду́маю что уви́жусь съ нúмъ сего́ дня.
Hoffentlich, *ad.* чáятельно, упова́тельно, вѣ́роятно.
Hoffmannstropfen, *m. pl.* (liquor anodynus) ка́пли Гоффма́нновы.
Hoffnung, *f.* надéжда, упова́ніе; seine Hoffnung auf einen (oder auf etwas) setzen, свою́ надéжду полага́ть на кого́ (или́ на что́); die Hoffnung aufgeben, потеря́ть надéжду; guter Hoffnung sein, берéменной быть.
Hoffnungslos, *a.* безнадéжный, лишéнный надéжды.
Hoffnungslosigkeit, *f.* безнадéжность, *f.* [дéжды.
Hoffnungsstrahl, *m.* лучь наHoffnungsvoll, *a.* дающій (вели́кую) надéжду о себѣ́.
Hofjurier, *m.* придво́рный фурьéръ.
Hofkräulein, *n.* фрéйлина, (гоф-фрéйлина), *f.* [шій) судъ.
Hofgericht, *n.* надво́рный (вы́шHofgesinde, *n.* (auf einem Edelhofe) дворовые лю́ди (въ дерéвнѣ); (an einem fürstlichen Hofe) придво́рные лакéи и придво́рныя служáнки.
Hofgut, *n.* дворцóвая дерéвня.
Hofhaltung, *f.* Hofhalt, *m.* придво́рный штáтъ, дворъ.
Hofhund, *m.* дворня́я (или́ дворóвая) собáка.
Hofiren, *v. n.* einem, съ придво́рною учти́востію ласка́ть; *v. n.* (*vu.* niebt.) неспражня́ться.
Hofjäger, *m.* придво́рный éгерь.
Hofjunker, *s.* Kammerjunker.
Hofkanzelei, *f.* дворцóвая канцеля́рія. [дво́рная церковь.
Hofkirche, Hofkapelle, *f.* прúHofkapelle, *f.* (von Musikern) придво́рные музыка́нты. [варъ.
Hofkoch, *m.* придво́рный пóHofkriegsrath, *m.* вое́нный придво́рный судъ.
Hofküche, *f.* дворцóвая кýхня.
Hoflager, *n.* мѣ́сто превыва́нія Госуда́ря.
Hoflakei, *m.* придво́рный лакéй.
Hofleben, *n.* придво́рная жúзнь.
Hofleute, *m. pl.* придво́рные лю́ди. [вый.
Höflich, *a.* учти́вый, вѣ́жливо-
Höflichkeit, *f.* учти́вость, вѣ́жливость.
Höfling, *m.* придво́рный человѣ́къ (говоря́ нѣ́сколько презри́тельно).
Hofmann, *m.* (*pl.* Hofleute) придво́рный (дворяни́нъ).
Hofmännisch, *a.* придво́рный; *ad.* по придво́рному.

Hofmarschall, *m.* Гофмáршалъ.
Hofmäßig, *ad.* по придвóрному.
Hofmeister, *m.* гофмéйстеръ, учúтель.
Hofmeisterin, *f.* гофмейстерúна, учúтельница, губернúтка. [вáть, хулúть.
Hofmeistern, *v. a.* критико-
Hofnarr, *m.* придвóрный шутъ.
Hofpostamt, *n.* дворцóвая пóчта.
Hofprediger, *m.* придвóрный проповѣ́дникъ; придвóрный священ́никъ.
Hofränke, *m. pl.* (Hofkabalen, *f. pl.*) придвóрныя хúтрости, придвóрные крючкú. [никъ.
Hofrath, *m.* надвóрный совѣ́т-
Hofraum, *m.* дворъ (у дóма).
Hofschatzmeister, *m.* придвóрный казначéй. [портвóй.
Hofschneider, *m.* придвóрный
Hofschranz, *m.* придвóрный человѣ́къ, льстéцъ (говорú презрúтельно).
Hofschuhmacher (Hofschuster) *m.* придвóрный сапóжникъ, придвóрный башмáчникъ.
Hofsitte, *f.* придвóрный обы́чай. [зы́къ.
Hofsprache, *f.* придвóрный я-
Hofstaat, *m.* придвóрный штатъ, дворъ. [бáрщины.
Hofstag, *m.* день отправлéнія
Hofthor, *n.* проѣ́зжія воротá.
Hofthür, *f.* дверь у (зáдняго) двора́. [трауръ.
Hoftrauer, *f.* придвóрный
Höhe, *f.* вышúна; высотá, высóкость, возвышéніе; die – eines Baumes, eines Zimmers, вышúна дéрева, кóмнаты; in die – heben, поднúмать, поднúть; die – der Sonne, des Mondes, eines Sternes (über dem Gesichtskreise), высотá сóлнца, лунú, звѣ́зды (надъ горизóнтомъ).
Höheit, *f.* высóкость, величúе; (als Titel) Высóчество; Ew. (Euer) Hoheit, Вáше Высóчество; Ew. Königliche Hoheit, Вáше Королéвское Высóчество. [прáво.
Höheitsrecht, *n.* Государéво
Hoheied, *n.* пѣснь, пѣсней.
Höhenmesser, *m.* (in der Sternk.) высотомѣ́ръ, квадрáнтъ.
Hoheprieſter, *m.* первосвящéнникъ. (особлúво у дрéвнихъ Израильтя́нъ). [щéнство.
Hoheprieſteramt, *n.* первосвя-
Hoheprieſterlich, *a.* первосвящéнническій. [prieſteramt.
Hoheprieſterthum, *s.* Hoheprieſter, (*comp.*) вы́ше.
Hohl, *a.* пустóй, впáлый; пóлый, глухóй; ein hohler Baum, дéрево съ дуплóмъ; die hohle Hand, горсть, *f.*; hohle Augen, впáлые глазá; eine hohle Stimme, глухóй гóлосъ; es klingt –, глухо раздаётся. [имѣ́ющій.
Hohlädig, *a.* впáлые глазá
Hohlbäckig, *s.* Hohlwangig.
Hohlbeil, *n.* долбúльный топóрикъ. [пáрье.
Hohlbohrer, *m.* сверлó, на-
Höhle, *f.* пустотá, пóлость, впáдина; пещéра; (eines wilden Thieres) берлóга.
Höhlen, *v. a.* долбúть.
Höhlen, *n.* выдалбливаніе.
Höhlen, *s.* Holen.
Hohlgeſchliffen, *a.* вогнýтый (о стеклѣ́).
Hohlglas, *n.* вогнýтое стеклó.
Hohlhering, *m.* пустóй сельдь (безъ икры́ и безъ молóки).
Hohlkehle, *f.* полужолобóкъ; *T.* вы́емка на столбѣ́.
Hohlkopf, *m.* * пустáя головá, глупецъ.
Hohlkugel, *f.* пустóй шаръ.
Hohlmeißel, *m.* долбúло.
Hohlſpiegel, *m.* вогнýтое зéркало.
Hohlunder, *s.* Holunder.
Höhlung, *f.* ямúна, впáдина, вы́емка. [щекáми.
Hohlwangig, *a.* съ впáлыми
Hohlweg, *m.* овráгъ, лощúна.
Hohlweide, *s.* Sahlweide.
Hohlwurz, *f.* *s.* Osterluzei.
Hohlziegel, *m.* желобовáтая черепúца.
Hohlzirkel, *m.* цúркуль для измѣ́ренія пустотъ.
Hohn, *m.* стыдъ, поношéніе, поруга́ніе, позóръ.
Höhnen, *v. n.* руга́ться надъ кѣ́мъ, издѣ́ваться, насмѣ́хаться.
Hohngelächter, *n.* язвúтельная насмѣ́шка, посмѣ́яніе, смѣхъ съ поруга́ніемъ.
Höhniſch, *a.* поноси́тельный, насмѣ́шливый, поруга́тельный, презрúтельный.
Hohnlache, *f.* *s.* Hohngelächter.
Hohnlächeln, *v. n.* улыбáться съ насмѣ́шкою, злóбно смѣ́яться. [смѣ́шка.
Hohnlächeln, *n.* злóбная у-
Hohnnecken, *v. a.* издѣ́ваться, подшу́чивать, глумúться, дразнúть. [лéніе, дразнéніе.
Hohnneckerei, *f.* издѣ́вка, глум-
Hohnſprechen, *v. n.* cinem, поруга́ть. [смѣ́шникъ.
Hohnſprecher, *m.* руга́тель, на-
Hohofen (Hochofen, hoher Ofen), *m.* дóмна.
Höke, **Höker**, *m.* лáвочникъ; разнóщикъ, перепродáвецъ.
Höken, **hökern**, *v. n.* мéлочными, съѣ́стными токáрами торговáть, лáвочникомъ быть.
Hökin, **Hökerin**, *f.* торгóвка (котóрая мéлочными съѣ́стными токáрами торгуетъ).
Hökerei, *f.* Hökerkram, *m.* мéлочный торгъ, перепродáжа.
Hokus-Pokus machen, *v. a.* дѣ́лать фокусъ-пóкусы.
Hold, *a.* благоскло́нный, благопрiя́тный, доброжела́тельный; любéзный, прiя́тный, прелéстный, мúлый; – ſein, благопрiя́тствовать; (im Kanzleiſtyle) einem hold und gewärtig ſeyn, покóрну, послýшну быть чьимъ повелѣ́ніямъ.
Holdſelig, *a.* (gnadenvoll) благúй, благодáтный; die holdſelige Jungfrau, благодáтная дѣ́ва, Богорóдица; (liebenswürdig) любéзный, прiя́тный, мúлый.
Holdſeligkeit, *f.* блáгость, благодáтность; любéзность, прiя́тность, прéлесть, *f.*
Holen, *v. a.* искáть, итти́ за чѣ́мъ; получúть; послáть; Waſſer holen, принéсть вóду; einem ein Buch ꝛc. –, искáть кому́ кни́гу; den Arzt – (oder holen laſſen), послáть за дóкторомъ; *fa.* ſich (*dat.*) den Schnupfen, ein Fieber ꝛc. –, получúть (навлéчь на себя́) нáморкъ, лихорáдку и пр.
Holſter (Piſtolenholſter), *f.* пистолéтныя чýшки, *f. pl.* чахлы, *m. pl.*
Holla! *i.* гей! кто тамъ!
Holländerei, *f.* скóтный дворъ.
Hölle, *f.* адъ, геéнна; *fa.* einem die – heiß machen, навести́ страхъ, ýжасъ на кого́, тѣ́снить кого́; Hölle (hinter dem Ofen), *fa.* мѣ́сто мéжду стѣ́ною и пéчки.
Höllenangſt, *f.* áдское томлéніе, ужáсный стрáхъ.
Höllenbrand, *m.* осуждéнный; злой человѣ́къ, злодѣ́й. [адъ.
Höllenfahrt, *f.* нисхождéніе во
Höllenfluß, *m.* (mythol.) áдская рѣ́ка.
Höllenfürſt, *m.* Веелзевýлъ.
Höllenhund, *m.* (mythol.) áдскій песъ, Цербéръ. [злодѣ́й.
Höllenkind, *n.* (áдскій чадъ)
Höllenpfuhl, *m.* áдская бéзна, адъ. [ское мученíе.
Höllenpein, **Höllenqual**, *f.* áд-
Höllenrachen, *m.* áдская пасть, *f.*
Höllenreich, *n.* (mythol.) подземéльное цáрство.
Höllenrichter, *m.* (mythol.) áдскій судúя.
Holm, *m.* холмъ; остроко́къ.
Holper, *m.* бугорóкъ, хóлмикъ, кóчка. [чку.
Holpericht, *a.* похóжій на кó-
Holperig, *a.* бугрúстый, кочковáтый; неро́вный, шероховáтый; ein holperiger Weg, шероховáтая дорóга; holperige Verſe, неро́вные, негла́дные, слýху проти́вные стихú.
Holunke, *s.* Halunke.
Holunder (Flieder, gemeiner oder ſchwarzer), *m.* (sambucus nigra) бузúна; ſpaniſcher –, Lila, (syringa vulgaris) синéль, *f.* сирéна; türkiſcher oder perſiſcher –, (syr. persica) сирúнга; rother –, *s.* Bergholunder.

Holunderbeere, *f.* бузи́нная я́года. [ный цвѣтъ.
Holunderblüthe, *f.* бузи́н-
Holundersaft, -syrup, *m.* бузи́новый сиро́пъ. [dasohr.
Holunderschwamm, *m.* s. Ju-
Holunderthee, *m.* бузи́нный чай.
Holz, *n.* лѣсъ, де́рево; (Brennholz) дрова́; (Bauholz) строево́й лѣсъ; (Gehölz, Wald) лѣсъ; Holz fällen, лѣсъ руби́ть; – hacken, spalten, дрова́ коло́ть, руби́ть; in's Holz gehen, итти́ въ лѣсъ; das ist viel Holz, (э'то мно́го дровъ), * *fa.* э'то мно́го, э'то сли́шкомъ, э'то до́рого. [лѣса́ми.
Holzamt, *n.* правле́ніе надъ
Holzapfel, *m.* лѣсно́е я́блоко.
Holzaxt, *f.* топо́ръ.
Holzbirn, *f.* лѣсна́я гру́ша.
Holzbock, *m.* козлы́, быки́, (*m. pl.*) на чёмъ дрова́ пиля́тъ; (ein Käfer) дровосѣ́къ (родъ жу́ка); * der Knabe ist ein wahrer Holzbock, у э'того ма́льчика есть са́мое крѣ́пкое сложе́ніе. [для дровъ.
Holzboden, *m.* черда́къ, сара́й
Hölzchen, *n.* (*d.* von Holz) (kleines Gehölz) лѣсо́къ, лѣсо́чекъ, ро́щица; (kleines Stück Holz) кусо́чекъ де́рева, ще́па.
Holzbund, Holzbündel, *n.* вяза́нка дровъ.
Holzdieb, *m.* воръ, кото́рый дерева́ укра́дкою ру́битъ; воръ, кото́рый дрова́ кра́детъ.
Holzen, *v. a.* руби́ть лѣсъ; накла́сть дровъ въ печь; *v. n.* ла́зить на де́рево (о звѣ́ряхъ).
Hölzern, *a.* деревя́нный; (ungelenk, steif) неповоро́тливый, нело́вкій. [на́я.
Holzessenz, *f.* эссе́нція древя-
Holzfällen, *n.* рубле́ніе лѣ́са, дере́въ. [Floß) плотъ.
Holzflöße, *f.* го́нка лѣ́са; (ein
Holzfrevel, Waldfrevel, *m.* воровско́е рубле́ніе лѣ́са; наро́чное поврежде́ніе дере́въ.
Holzfuhre, *f.* возъ дровъ.
Holzgefälle, *n. pl.* дохо́ды съ лѣ́са. [дрова́.
Holzgeld, *n.* де́ньги, пла́та за
Holzhacker, *m.* дровосѣ́къ (кото́рый дрова́ раска́лываетъ); (ein Vogel) дя́телъ, s. Specht.
Holzhäher, Häher, *m.* со́йка.
Holzhandel, *m.* лѣсно́й торгъ.
Holzhändler, *m.* торгу́ющій лѣ́сомъ.
Holzhauer, *m.* дровосѣ́къ (кото́рый ру́битъ дерева́ въ лѣсу́).
Holzhaufen, *m.* костёръ дровъ, полѣ́нница.
Holzhof, *m.* лѣсно́й дворъ.
Holzicht, *a.* деревяни́стый, тве́рдый какъ де́рево.
Holzig, *a.* лѣси́стый, покры́тый лѣ́сомъ.
Holzkäfer, *m.* (cerambyx) дровосѣ́къ (жукъ).
Holzkammer, *f.* лѣсно́й чула́нъ, чула́нъ для дровъ.
Holzkirsche, *f.* лѣсна́я ви́шня.
Holzkohle, *f.* у́голь, *m.*
Holzleger, *m.* тотъ кото́рый скла́дываетъ дрова́ въ полѣ́нницу. [лѣсу́.
Holzmangel, *m.* недоста́токъ въ
Holzmagazin, *n.* лѣсно́й амба́ръ.
Holzmarkt, *m.* ры́нокъ гдѣ продаю́тъ дрова́, прода́жа дровъ.
Holzmesser, *m.* дровомѣ́ръ, лѣсомѣ́ръ. [дворъ.
Holzplatz, *m.* лѣсны́й, дровяны́й
Holzscheit, *n.* полѣ́но. [су.
Holzschlag, *m.* ру́бка, ва́лка лѣ́-
Holzschläger, *m.* дровосѣ́къ, s. Holzhauer. [де́ревѣ).
Holzschneider, *m.* рѣ́зщикъ (на
Holzschnitt, *m.* гравиро́вка на де́ревѣ. [винтъ.
Holzschraube, *f.* деревя́нный
Holzschuh, *m.* деревя́нный баш-
Holzspan, *m.* щепа́. [ма́къ.
Holzsplitter, *m.* зано́за.
Holzstall, *m.* дровяно́й сара́й, чула́нъ для дровъ. [дровъ.
Holzstoß, *m.* ку́ча, костёръ
Holztaube, *f.* ди́кій го́лубь.
Holztrank, *m.* древе́сное питьё, сборъ (дере́въ).
Holzung, *f.* лѣсъ; ру́бка дровъ; обшива́ніе лѣ́сомъ.
Holzverwalter, *m.* надзира́тель (*m.*) надъ прода́жею дровъ.
Holzwaare, *f.* продава́емый лѣсъ, лѣсно́й това́ръ.
Holzwagen, *m.* телѣ́га дрова́ми нагруже́нная.
Holzwärter, s. Baumwärter.
Holzweg, *m.* доро́жка въ лѣсу́.
Holzwerk, *n.* пло́тническая или́ столя́рная рабо́та. [червь.
Holzwurm, *m.* древото́чный
Homiletik, *f.* нау́ка сочиня́ть про́повѣди, богосло́вское краснорѣ́чіе.
Homiletiker, *m.* учи́тель (*m.*) богосло́вскаго краснорѣ́чія.
Homilie, *f.* про́повѣдь.
Homogen, *a.* одноро́дный.
Homöopathie, *f.* гомеопа́тія.
Homöopathiker, Homöopath, *m.* гомеопа́тъ. [ческій.
Homöopathisch, *a.* гомеопати́-
Honig, *m.* u. *n.* мёдъ.
Honigapfel, *m.* сла́дкое, медово́е я́блоко.
Honigbär (schwarze Bär, Zeidelbär), *m.* мураве́йникъ, чёрный медвѣ́дь.
Honigbau, *m.* пчелово́дство.
Honigbirn, *f.* сла́дкая, медова́я гру́ша.
Honiggeschwulst, *f.* (meliceris) медова́я о́пухоль, медово́й, мѣше́чный наро́стъ.
Honigkuchen, *m.* пря́никъ.
Honiglese, *f.* собира́ніе мёду.
Honigmonat, *m.* медово́й мѣ́сяцъ. [медово́й сотъ.
Honigscheibe, Honigwabe, *f.*
Honigseim, *m.* па́тока медова́я.
Honigsüß, *a.* сла́дкій какъ мёдъ.
Honigthau, *m.* медвя́ная роса́.
Honigwabe, *f.* s. Honigscheibe.
Honigzelle, *f.* со́товая яче́йка.
Honnet, *a. fa.* че́стный, благопристо́йный.
Honorar, *n.* де́ньги, пла́та, награжде́ніе за сочине́ніе кни́ги, стихо́въ, му́зыки, карти́ны.
Honoriren, *v. a.* плати́ть, награжда́ть сочини́теля кни́ги и пр.; акцептова́ть (ве́ксель).
Honoratioren, *m.* u. *f. pl.* лу́чшіе жи́тели како́го ли́бо
Hop! *i.* ну! ну! [мѣ́ста.
Hopfen, *m.* (humulus lupulus) хмѣль, *m.*; an ihm ist – und Malz verloren, пропа́ли всѣ о нёмъ труды́ и стара́нія.
Hopfen, *v. a.* хмѣль въ пи́во класть, вари́ть съ хмѣ́лемъ.
Hopfenbau, *m.* хмѣлево́дство.
Hopfengarten, *m.* хмѣ́льникъ.
Hopfenkeimchen, *dim. n.* хмѣ́левая по́чка.
Hopfenstange, *f.* тычи́на хмѣ́левая, шестъ; * весьма́ высо́кій и худоща́вый человѣ́къ.
Hopsen, *vu.* s. Hüpfen, Springen.
Hörbar, *a.* слы́шимый, удобослы́шимый. [слу́шивать.
Horchen, *v. n.* слу́шать; под-
Horcher, *m.* -erin, *f.* подслу́шиватель, *m.* -тельница. [Hürde.
Horde, *f.* орда́; (für Hürde) s.
Hören, *v. n.* слы́шать, слухъ имѣ́ть; *v. a.* слу́шать, слы́шать; schwer –, крѣ́пкимъ на́ ухо быть; услы́шать; (gehorchen) слу́шаться, повинова́ться; sich hören lassen (als Sänger oder auf einem Musik-Instrumente), пѣть, игра́ть на како́мъ инструме́нтѣ (при слу́шателяхъ); das läßt sich hören, э'то возмо́жно, э'то неху́до; man hört nichts von ihm, ничего́ не слыха́ть объ нёмъ, ничего́ не слы́шно про него́. [слухъ.
Hörensagen, *n.* наслы́шка,
Hörer, *m.* слу́шатель, *m.*; -erin, *f.* слу́шательница.
Horizont, *m.* горизо́нтъ.
Horizontal, *a.* горизонта́льный.
Horizontaluhr, *f.* горизонта́льные со́лнечные часы́.
Horn (eines Thieres und auch Blasinstrument), *n.* рогъ, рожо́къ.
Hornamboß, *m.* на́ковальня съ рога́ми.
Hornarbeiter, *m.* реме́сленникъ, кто изъ ро́га ра́зныя ве́щи выдѣ́лываетъ.
Hornband, *m.* пергаме́нтный (весьма́ тве́рдой) перепле́тъ.
Hornblende, *f.* рогова́я обма́нка.
Horndrechsler, *m.* тока́рь, кото́рый изъ ро́га ра́зныя ве́щи то́читъ, костяны́хъ дѣлъ ма́стеръ. [сдѣ́ланный.
Hörnern, *a.* рогово́й, изъ ро́га
Horneule, *f.* (strix otus) сычъ.
Hornfisch, *m.* (balistes) рогоно́съ (ры́ба).

Hornhaut, *f.* (im Auge) рогова́я ко́жица на глазу́; (an Händen od. Füßen) мозо́ль, *f.* жёсткая ко́жа.
Hornicht, *a.* рогови́дный.
Hornig, *a.* рогова́тый.
Horniß, *f.* (vespa crabro) ше́ршень, *m.* [кора́лл роговы́й.
Hornkoralle, *f.* (isis gorgonia)
Hornkraut, *n.* (cerastium) рогови́къ.
Hornſchnecke, *f.* (buccinum) рога́тка (родъ ули́тки).
Hornſilber, *n.* рогово́е серебро́.
Hornſtein, *m.* роговóй ка́мень.
Hornung, *m.* февра́ль ме́сяцъ.
Hornvieh, *n.* рога́тый скотъ.
Hornwerk, *n.* го́риверкъ (у кре́пости).
Hörrohr, *n.* слу́ховая труба́.
Hörſaal, *m.* аудито́рія, учёбная за́ла.
Horſt, *m.* (Dickicht, *n.*) гу́сто расту́щія расте́нія, куста́рникъ; (Nest) гнѣздо́ хи́щныхъ птицъ.
Horſten, *v. n.* гнѣзди́ться, вить гнѣзло́. [тель, *m.*
†**Hort**, *m.* убѣ́жище; покрови́-
Hoſe, *f.* ка́лочка, ка́дка.
Hoſen, *f. pl.* штаны́, *m. pl.* испо́дница, испо́днее пла́тье; *pop.* er hat das Herz in den Hoſen, онъ трусъ.
Hoſenband, *n.* лентóчка у штано́въ, подвя́зка; der Orden des blauen Hoſenbandes, о́рденъ подвя́зки. [но́въ.
Hoſenbund, *m.* по́ясъ у што-
Hoſenbutter, *f.* кадýшечное ма́сло.
Hoſenhebe, *f.* ſ. Hoſenträger.
Hoſenklappe, *f.* Hoſenlatz, *m.* кла́панъ у штано́въ. [штано́въ.
Hoſenknopf, *m.* пу́говица у
Hoſenlatz, *m.* ſ. Hoſenklappe.
Hoſenſchlitz, *m.* гу́льфикъ.
Hoſentaſche, *f.* карма́нъ у штано́въ, што́нный карма́нъ.
Hoſenträger, *m.* Hoſenhebe, *f.* по́мочи, *f. pl.* [ни́ца.
Hoſpital, *n.* госпита́ль, боль-
Hoſpitalier, *m.* странноприи́мецъ (чино́вникъ мальти́йскаго о́рдена).
Hoſpitiren, *v. n.* посѣща́ть ле́кціи университе́тскія.
Hoſtie, *f.* обла́тка (съ изображе́ніемъ распя́таго), опрѣсно́къ.
Hotél, *n.* оте́ль, *f.*; дворе́цъ; гости́нница.
Hott! *i.* ну!
Hub, *m.* подня́тіе.
Hübel, *m.* (d. Hügelchen, *n.*) бугоро́къ, холми́къ.
Hübſch, *a.* хоро́шій, приго́жій, изря́дный, ле́пый.
Hucken, ſ. Hocken.
Huckepack (tragen), *ad. fa.* носи́ть на спинѣ́. [кто кропа́етъ.
Hudeler, *m.* худо́й рабо́тникъ,
Hudelei, *f.* кропа́ніе; истомле́ніе, обезпокóиваніе тще́тнымъ трудо́мъ.
Hudeln, *v. a.* кропа́ть, испо́ртить, испа́костить; einen –, му́чить кого́ пусты́ми дѣла́ми, безпоко́ить, поко́я не дава́ть.
Huf, *m.* копы́то.
Hufe, *f.* родъ полево́й ме́ры (въ ны́хъ ме́стахъ: бо́лѣе двухъ десяти́нъ).
Hufeiſen, *n.* подко́ва; einem Pferde ein – (oder die –) aufſchlagen, подкова́ть ло́шадь.
Hufeiſenkraut, *n.* (hippocrepis) желѣзня́къ ко́нскій.
Hufig, *a.* копы́та имѣ́ющій.
Huflattig, *m.* (tussilago farfara) бѣлокопы́тникъ съ полуцвѣто́чками, мать и ма́чиха, подбѣлъ.
Hufnagel, *m.* подко́вный гвоздь.
Hufſchlag, *m.* подко́ва лошадей; слѣдъ лошади́ный.
Hufſchmied, –ſchmidt, *m.* кузне́цъ. [бедра́.
Hüftbein, *n.* ко́стречная кость,
Hüfte, *f.* бедра́.
Hüftenlahm, *a.* разби́тый въ бедра́хъ, хромы́й (–мóй).
Hüftweh, *n.* подагра, ломъ въ бе́драхъ. [копы́тъ.
Hufzwang, *m.* сжа́тость (*f.*)
Hufzwangig, *a.* сжа́тый (о лошади́ныхъ копы́тахъ).
Hügel, *m.* (d. Hügelchen, *n.*) холмъ, бугóръ. [стый.
Hügelig, *a.* холми́стый, бугри́-
Hugenott, *m.* гугено́тъ (такъ называ́лись пре́жде Лютера́не и Кальви́ны во фра́нціи).
Huhn, *n.* (d. Hühnchen, *n.*) ку́рочка, цыпля́, цыплёнокъ.
Hühnerauge, *n.* мозо́ль (*f.*) на ногѣ́.
Hühnerbiß, *m.* (sagina procumbens) мокри́ца; (linum radiola) мелкораступщій лёнъ; (arenaria peploides) песча́ная трава́.
Hühnerblind, *a.* имѣ́ющій ку́ричью слѣпоту́.
Hühnerdarm, *m.* (alsine media) мокри́ца; (anagallis arvensis) куросле́пъ.
Hühnerei, *n.* куриное яйцо́.
Hühnergeier, *m.* Hühnerweihe, *f.* ſ. Weihe. [шанье.
Hühnergeſchrei, *n.* кудах-
Hühnerhandel, *m.* куря́тный торгъ.
Hühnerhändler, *m.* куря́тникъ, (торгу́ющій куря́ми).
Hühnerhaus, *n.* Hühnerſtall, *m.* куря́тникъ, (ме́сто для ку́рицъ).
Hühnerhof, *m.* куря́тный дворъ, птичій дворъ. [ка.
Hühnerhund, *m.* лягáвая соба-
Hühnerlaus, *f.* куря́ная вошь.
Hühnerleiter, *f.* ſ. Hühnerſteige. [рядъ.
Hühnermarkt, *m.* куря́тный
Hühnerruf, *m.* призва́нная ду́дка (для куропа́токъ).
Hühnerzucht, *f.* куровóдство.
Hühnerſtange, *f.* насѣ́сть, *f.* насѣ́стка.
Hühnerſteige, *f.* лѣ́стница въ куря́тникъ.
Hui! *i.* о! скóро! се! гей! ну! *n.* ит –, ми́гомъ.
Huld, *f.* благоволе́ніе, благоскло́нность, ми́лость.
Huldgöttinnen, *f. pl.* Гра́ціи.
Huldigen, *v. a.* присяга́ть въ вѣ́рности; * покори́ться.
Huldigung, *f.* присяга́ніе въ вѣ́рности; поко́рность, *f.* почте́ніе. [къ вѣ́рности.
Huldigungseid, *m.* присяга
Huldreich, **huldvoll**, *a.* весьма́ благоскло́нный, весьма́ ми́лостивый.
Hülfe, *f.* по́мощь, *f.* посо́біе, вспоможе́ніе; – leiſten, помога́ть, дать по́мощь; zu – kommen, итти́ на по́мощь.
Hülfleiſtung, *f.* вспоможе́ніе, вспомоществова́ніе.
Hülflos, *a.* безпо́мощный, лишённый по́мощи. [ность, *f.*
Hülfloſigkeit, *f.* безпо́мощ-
Hülfreich, *a.* гото́вый къ вспоможе́нію, впомога́тельный, посо́бствующій; einem hülfreiche Hand leiſten, подать ру́ку по́мощи, помога́ть. [щійся.
Hülfsbedürftig, *a.* нуждаю-
Hülfsbiſchof, *m.* Вика́рій.
Hülfsgelder, *n. pl.* вспомога́тельныя де́ньги, субси́діи, *f. pl.*
Hülfsmittel, *n.* спаси́тельное, вспомога́тельное сре́дство, посо́біе. [со́біе.
Hülfsquelle, *f.* по́мощь, по-
Hülfsvölker, **Hülfstruppen**, *f. pl.* вспомога́тельныя во́йска.
Hülfswiſſenſchaft, *f.* вспомога́тельная нау́ка.
Hülfszeitwort, *n.* вспомога́тельный глаго́лъ.
Hülle, *f.* покрыва́ло, завѣ́са; * ſa. die – und die Fülle, изоби́лие, изли́шество.
Hüllen, *v. a.* оку́тать, оверну́ть, покры́ть, закры́ть, закути́ть. [жура́, струно́къ.
Hülſe, *f.* шелуха́, (молуха́), ко-
Hülſen, *v. a.* шелуши́ть, лущи́ть, лущи́ть; ſich –, *v. r.* шелуши́ться, лущи́ться. [плодъ.
Hülſenfrucht, *f.* шелуще́ный
Human, *a.* человѣколюби́вый, снисходи́тельный; учти́вый, услужливый.
Humaniora (lat.), *n. pl.* изя́щныя нау́ки и дре́вніе языки́.
Humaniſiren, *v. a.* образова́ть.
Humanität, *f.* человѣколю́біе; человѣ́чество; вы́сшая сте́пень нра́вственнаго совершéнства люде́й. [шель, *m.*
Hummel, *f.* (apis terrestris)
Hummer, *m.* (cancer gammarus) морско́й ракъ.
Humor, *m.* (Geiſtesſtimmung, Laune, *f.*) расположе́ніе ду́ха; guter –, весёлый нравъ; übler –, угрю́мость, *f.*
Humoriſtik, *f.* юмори́стика.
Humoriſtiſch, *a.* юмористи́ческій. [шóй бокáлъ.
Humpe, **Humpen**, *m.* (w. g.) боль-

Hund, *m.* собáка, пёсъ; (männlicher –) кобéль, *m.*; *fa.* er ist bekannt wie ein bunter –, онъ вездѣ́ знакóмъ, всѣ лю́ди знáютъ егó; damit kann man keinen Hund vom (oder aus dem) Ofen locken, э'то ни малéйшей пóльзы не принесётъ, *vu.* er schämt sich wie ein begossener Hund, онъ весьмá стыди́ться.
Hündchen, *n.* (*d.* von Hund) собáчка.
Hundebett, **Hundelager**, *n.* *pop.* собáчья (т. е.) óчень худáя постéля.
Hundegebell, *n.* собáчій лай.
Hundehaus, *n.* **Hundehütte**, *f.* **Hundestall**, *m.* конýра, псáрня.
Hundejunge, *m.* мáльчикъ котóрый имѣ́етъ попечéніе о гóнчихъ собáкахъ; * (Schimpfwort) негодя́й. [кинъ сынъ.
Hundekerl, *m.* (*pop.* niedr.) сýкинъ сынъ.
Hundeloch, *n.* конýра; (Gefängniß) я́ма.
Hundert, *nu.* сто; *n.* сóтня.
Hunderterlei, *ad.* сто рáзныхъ сортóвъ; весьмá разли́чныя вéщи.
Hundertfach, **hundertfältig**, *a.* стори́чный, стокрáшный.
Hundertjährig, *a.* столѣ́тній.
Hundertmal, *a.* сто разъ.
Hundertmalig, *a.* сто разъ повторя́емый.
Hundertste, *a.* сóтый. [бáкъ.
Hundescheu, *a.* боя́щійся собáкъ.
Hundeschlag, *m.* убивáніе собáкъ (врéмя въ котóрое убивáютъ собáкъ никомý не принадлежáщихъ.
Hundeschläger, *m.* тотъ кто убивáетъ собáкъ.
Hündin, *f.* сýка.
Hündisch, *a.* собáчій.
Hundsfell, **Hundefell**, *n.* собáчья кóжа.
Hundsflechte, *f.* (lichen caninus) собáчій мохъ.
Hundsfott, *m.* (*vu.*) бездѣ́льникъ, сýкинъ сынъ.
Hundsfötterei, *f.* бездѣ́льничество; бездѣ́лица. [ческій.
Hundsföttisch, *a.* бездѣ́льни-
Hundsgras, *n.* (dactylis) пáлочная травá, пéсья травá.
Hundshunger, *m.* преси́льный гóлодъ. [cotula) пупáвка.
Hundskamille, *f.* (anthemis
Hundskirsche, *f.* (bryonia alba) парали́чная травá, переступéнь, *f.* [бáчья капýста.
Hundskohl, *m.* (apocynum) со-
Hundsmelde, *f.* (chenopodium vulgare) марь воню́чая.
Hundspetersilie, *f.* (aethusa) собáчья петрýшка, мáлая омéга.
Hundsraute, *f.* (scrophularia canina) пéсья рýта.
Hundsruthe, *f.* (cynomorium) гнѣ́здникъ, безли́стникъ (раст.).
Hundsstern, *m.* s. Sirius.
Hundstage, *m. pl.* пéсьи дни, кани́кулы, *f. pl.* каникуля́рные дни.
Hundstod, *m.* (cynanchum Monspeliacum) пéсья смерть, лускáчъ круглоли́стный (раст.).
Hundspetersilie, *f.* s. Schierling.
Hundszunge, *f.* (cynoglossum officinale) пéсій язы́къ, щелкýха, щелкýнъ (раст.).
Hüne, *m.* великáнъ, исполи́нъ.
Hunger, *m.* гóлодъ; гладъ, алчбá; Sprichw. Hunger ist der beste Koch, гóлодъ сáмая лýчшая припрáва; Hunger leiden, гóлодъ терпѣ́ть.
Hungerblümchen, *n.* (draba) будря́, рѣзýха (раст.).
Hungerig, *a.* голóдный; (dichterisch) áлчущій, áлчный.
Hungerleider, *m.* голóдный, бѣ́дный человѣ́къ.
Hungern, *v. n.* голóдну быть, гóлодъ терпѣ́ть; *v. i.* mich hungert, es hungert mich, я гóлоденъ, мнѣ ѣсть хóчется; (fasten) не ѣсть. [голóдное врéмя.
Hungersnoth, *f.* голодъ, гладъ,
Hungertuch, *n.* nur: *vu.* am Hungertuche nagen, нýжду терпѣ́ть.
Hüpfen, *v. n.* пры́гать, скакáть.
Hüpfen, *n.* пры́ганіе, скакáніе.
Hürde, *f.* плетéнь, *m.* огрáда, зáгородка. [городи́ть.
Hürden, *v. a.* плéтни стáвить,
Hürdenschlag, *m.* горожéніе для овéцъ на пóлѣ.
Hure, *f.* (*vu.* niedr.) блядь, кýрва.
Huren, *v. n.* блуди́ть, блудъ твори́гь, блудодѣ́йствовать.
Hurenhaus, *n.* бля́дскій домъ.
Hurenwirth, *m.* свóдникъ.
Hurenwirthin, *f.* свóдня.
Hurer, *m.* блядýнъ, блýдникъ.
Hurerei, *f.* блудъ, блудодѣя́ніе.
Hurisch, *a.* блýдный.
Hurkind, *n.* побóчное дитя́.
Hurrah! *i.* урá!
Hurtig, *a.* провóрный, скóрый.
Hurtigkeit, *f.* провóрство, скóрость.
Husar, *m.* гусáръ.
Husarenregiment, *n.* гусáрскій полкъ.
Husch! *i.* провóрно! скóро!
Huschen, *v. n.* скóро уйти́, подкрáсться.
Husten, *m.* кáшель, *m.*
Husten, *v. n.* кáшлять.
Hut, *m.* (*d.* Hütchen, *n.*) шля́па; шля́почка; den Hut aufsetzen, надѣ́ть шля́пу; den – abnehmen, сня́ть шля́пу; es hält schwer, sie unter einen Hut zu bringen, трýдно ихъ согласи́ть мéжду собóю; die Frau hat den Hut, женá владѣ́етъ дóмомъ; ein Hut Zucker, головá сáхару.
Hut, *f.* пáства, вы́гонъ; бережéніе, хранéніе, пасéніе; auf seiner Hut seyn, остерегáть.
Hüten, *v. a.* стерéчь, берéчь; (weiden) пасти́; das Vieh –, спасти́ скоти́ну; * das Zimmer –, не выходи́ть изъ кóмнаты; das Bett hüten, быть больны́мъ; sich –, *v. r.* остерегáться, берéчься.
Hüter, *m.* стóрожъ.
Hüterin, *f.* сторожи́ха.
Hutband, *n.* лéнта на шля́пѣ.
Hutfabrik, *f.* шля́пная фáбрика. [плюмáжъ.
Hutfeder, *f.* перó на шля́пѣ,
Hutfilz, *m.* шля́почный войлóкъ.
Hutform, *f.* **Hutstock**, *m.* шля́пная фóрма, шля́пной болвáнъ.
Hutfutter, *n.* подклáдка подъ шля́пою. [шля́пу.
Hutfutteral, *n.* футля́ръ на
Hutkopf, *m.* тýлья у шля́пы.
Hutkrempe, *f.* пóля у шля́пы.
Hutmacher, *m.* шля́почникъ.
Hutschen, *v. n.* *vu.* катáться.
Hutschleife, *f.* бантъ, бáнтикъ.
Hütsche, *f.* ни́зкій стýликъ безъ спи́нки; скамéечка.
Hut-Staffirer, *m.* шля́почникъ, кто шля́пы свя́зываетъ.
Hutstülpe, *f.* s. Hutkrempe.
Hütte, *f.* (*d.* Hüttchen, *n.*) хи́жина, шалáшъ, избýшка; (beim Bergwesen) завóдъ (у рудокóповъ); (gewöhnlicher in Zusammensetzungen, употреби́тельнѣе въ слóжныхъ словáхъ). [ство.
Hüttenamt, *n.* гóрное начáль-
Hüttenarbeiter, *m.* завóдскій рабóтникъ.
Hüttenbeamte (ein –ter), *m.* гóрный чинóвникъ.
Hüttenkatze, *f.* родъ чахóтки у рудокóповъ. [кýсство.
Hüttenkunde, *f.* гóрное ис-
Hüttenleute, *m. pl.* завóдскіе рабóтники. [надзирáтель.
Hüttenmeister, *m.* завóдскій
Hüttenordnung, *f.* устáвъ о завóдахъ. [пи́сарь.
Hüttenschreiber, *m.* завóдскій
Hüttensteiger, *m.* штéйгеръ.
Hüttenverwalter, *m.* завóдскій управи́тель.
Hüttenrauch (weißer), *m.* арсеникáльная бѣ́лая сáжа (въ плáвильныхъ печáхъ садя́щаяся), бѣ́лый мышья́къ. [докóповъ).
Hüttenwerk, *n.* завóдъ, (у ру-
Hüttenwissenschaft, *f.* металлýргія. [шéная въ пéчи.
Huzel, *f.* грýша или́ сли́ва су-
Hyacinth, *m.* (silex gemma hyacinthus) гіаци́нтъ, яки́нѳъ (драгоцѣ́нный кáмень).
Hyacinthe, *f.* (hyacinthus) гіаци́нтъ (цвѣтъ).
Hyäne, *f.* гіéна.
Hyder, *f.* ги́дра.
Hydraulik, *f.* гидрáвлика.
Hydraulisch, *a.* гидравли́ческій. [водотвóръ.
Hydrogen, *n.* **Wasserstoff**, *m.*
Hydrographie, **Wasserbeschreibung**, *f.* гидрогрáфія, водоописáніе.
Hydrophobie, *f.* s. Wasserscheu.
Hydrostatik, *f.* гидростáтика.
Hydrostatisch, *a.* гидростати́ческій. [хвáльная пѣснь.
Hymne, *f.* гимнъ, имнъ, по-

Hyperbel, *f.* ипе́рбола, преувели́ченіе; (in der höhern Geometrie) *T.* ипе́рбола (крива́я ли́нія, оди́нъ изъ кони́ческихъ вы́рѣзковъ). [скій.
Hyperbolisch, *a.* иперболи́че-
Hyperboreisch, *a.* сѣ́верный, гиперборе́йскій.
Hypochondrie, *f.* ипохо́ндрія.
Hypochondrisch, *a.* ипохондри́ческій. [дрикъ.
Hypochondrist, *m.* ипохо́н-
Hypotenuse, *f.* (in der Geometrie) гипотену́за.
Hypothek, *f.* ипоте́ка; закла́дъ недви́жимаго имѣ́нія.
Hypothekarisch, *a.* о́тданный подъ закла́дъ, подзакла́дный, обезпе́ченный.
Hypothese, *f.* гипоте́за, мнѣ́ніе.
Hypothetisch, *a.* гипотети́ческій. [не́мочь.
Hysterik, *f.* исте́рика, ма́точная
Hysterisch, *a.* истери́ческій.

I (der Vocal).
(гла́сная).

Ibe, s. Eibe.
Ibidem, *ad.* тамъ же, тутъ же.
Ibis (tantalus ibis), *m.* и́бисъ
Ibisch, s. Eibisch. [(пти́ца).
Ich, *pr.* я, (sl.) азъ.
Ichheit, *f.* моё лицё.
Ichneumon, *n.* Pharaomaus, *f.* (viverra ichneumon) ихне́вмонъ (живо́тное).
Ichsucht, *f.* (w. g.) себялю́біе.
Ichthyologie, *f.* рыбоописа́ніе.
Ideal, *n.* са́мая соверше́нная вещь въ свое́мъ ро́дѣ; мы́сленное поня́тіе о како́й либо ве́щи.
Idealisch, *a.* мы́сленный, у́мственный; вообража́емый, мечта́емый, идеа́льный. [кій.
Identisch, *a.* тотъ же, одина́-
Identität, *f.* одина́ковость, *f.* соверше́нное схо́дство.
Idee, *f.* иде́я, мысль, поня́тіе.
Idiom, *n.* нарѣ́чіе, язы́къ.
Idiot, *m.* глупе́цъ, невѣ́жа.
Idiotismus, *m.* сво́йство я-
Idylle, *f.* иди́ллія. [зыка́.
Idyllisch, *a.* пасту́шескій, неви́нный. [ёжъ.
Igel, *m.* (hystrix erinaceus)
Igelklette, *f.* (echinophora) ежови́къ, ежо́вый пастерна́къ.
Ignorant, Unwissende (ein -der), *m.* невѣ́жа, *m. f.*
Ignoranz, Unwissenheit, *f.* невѣ́жество.
Ignoriren, *v. a.* не хотѣ́ть зна́ть; ich ignorire das, не хочу́ знать э́того, пропуска́ю э́то.
Ihm, *pron. dat.* ему́.
Ihn, *pron. acc.* его́.
Ihnen, *pron. dat. pl.* имъ; вамъ.
Ihr, *pron. dat.* ей; *nom. pl.* вы (ты); *pron. posses.* ея́, и́хъ.
Ihrer, *pron.* ихъ; васъ.
Ihrethalben, ihretwegen, ihretwillen, *ad.* ра́ди ея́, ра́ди ихъ, для ней, для нихъ.
Ihrige (der, die das) *pron.* сво́й, своя́, свое́; вашь, ва́ша, ва́ше.
Ihro, *pron.* ва́шъ, ва́ша, ва́ше; его́, ея́; Ihro Majestät, Ва́ше Вели́чество, Ея́ Вели́чество.
Illegal, *a.* s. Ungesetzlich, Gesetzwidrig.
Illegitim, *a.* ungesetzmäßig, unrechtmäßig, незако́нный.
Illiberal, *a.* неблагоро́дный (нра́вомъ), неще́дрый.
Illumination, *f.* иллумина́ція, освѣще́ніе.
Illuminiren, *v. a.* (mit Farben) распи́сывать кра́сками, раскраси́ть; (mit Lampen, Lichtern ꝛc.) освѣща́ть. [мечта́.
Illusion, *f.* прира́зъ, обма́нъ,
Illusorisch, *a.* мечта́тельный, обма́нчивый.
Illustration, *f.* Illustriren, s. Erläutern, Erläuterung.
Ilme, *f.* s. Ulme. [рёкъ.
Iltis, *m.* (mustela putorius) хо-
Imbiß, *m.* (w. g.) за́втракъ, заку́ска.
Im (in dem), *prp.* въ томъ.
Iman (richtiger: Imam), *m.* Има́нъ, туре́цкій мона́хъ. [поели́ку.
Immaßen, *c.* (im Kanzleistyl)
Immaterialität, *f.* невеще́ственность, *f.*
Immateriell, *a.* невеще́ственный, безпло́тный.
Immatriculiren, *v. a.* внести́ въ спи́сокъ. [ваніе.
Immatriculation, *f.* впи́сы-
Imme, *f.* s. Biene.
Immediat, *a.* unmittelbar, непосре́дственный.
Immer, *ad.* всегда́, безпреста́нно, всё; безпреры́вно.
Immerdar, *ad.* всегда́.
Immerfort, *ad.* безпреста́нно, безпреры́вно.
Immergrün, *n.* (aizoon) пры́щеница, ядрорѣ́къ (раст.).
Immerhin, *ad.* пусть; мнѣ всё равно́. [бо́льше.
Immermehr, *ad.* бо́льше и
Immerwährend, *a.* u. *ad.* безпреста́нный, всегда́шный.
Immerzu, *ad.* всё, всегда́; пусть, мнѣ всё равно́.
Immittelst, *c.* ме́жду тѣ́мъ.
Imperativ, *m.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) повели́тельное наклоне́ніе.
Imperfect, *n.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) недавнопроше́дшее, преходя́щее вре́мя.
Imperial, *m.* (russische Goldmünze von zehn Rubel) имперіа́лъ.
Imperiale, *f.* (Kutschhimmel, *m.*) верхъ каре́ты, дилижа́нса.
Imperial-Papier, *n.* Александрі́йская бума́га.
Impertinent, *a.* гру́бый, де́рзкій.
Impertinenz, *f.* гру́бость, де́рзость, *f.*
Impfen, *v. a.* прививать.
Impfung, *f.* прививаніе.
Implicirt, *a.* замѣ́шанный.
Imponiren, *v. n.* einem, внуша́ть почте́ніе, внуша́ть уваже́ніе.
Importiren, *v. a.* (einführen) ввози́ть, привози́ть; (bedeuten, ausmachen) *fa.* das importirt nichts, э́то нѣть ничего́, ничего́ не зна́читъ.
Imposant, *a.* внуша́ющій почте́ніе, вн. удивле́ніе, вели́чественный.
Impost, *m.* (Auflage, Steuer) нало́гъ, сборъ, по́шлина.
Impression, *f.* Eindruck, *m.* впечатлѣ́ніе. [ле́ніе печа́тать.
Imprimatur (lat.), *n.* позво-
Imprimiren, einprägen, *v. a.* впечатлѣ́ть.
Improvisiren, *v. a.* (aus dem Stegreif dichten) импровизова́ть, негото́вясь сочиня́ть стихи́.
Improvisation, *f.* импровизова́ніе. [за́торъ.
Improvisator, *m.* Импрови-
Impuls, *m.* Impulsion, *f.* (Antrieb, *m.* Ermunterung, *f.*) побужде́ніе, поощре́ніе.
In, *prp.* (mit Dat. auf die Frage wo od. wenn, und mit Accus. auf die Frage wohin, съ да́тельнимъ паде́жемъ на вопро́съ гдѣ (или́ когда́), а съ вини́тельнымъ на вопро́съ куда́; in der Stadt wohnen, въ го́родѣ жить; in die Stadt gehen, итти́ въ го́родъ; in der Nacht, но́чью; in meinem ganzen Leben, во всю мою́ жизнь.
Inbegriff, *m.* содержа́ніе; собра́ніе, совоку́пность; mit -, включи́тельно.
Inactiv, *a.* s. Unthätig.
Inalienabel, *a.* s. Unveräußerlich.
Inauguration, Einweihung, *f.* посвяще́ніе, освяще́ніе; (Salbung) миропома́заніе.
Inaugural-Dissertation, Inauguralschrift, *f.* диссерта́ція того́, кото́рый достаётъ университе́тскую сте́пень.
Inbrunst, Inbrünstigkeit, *f.* усе́рдіе, ре́вность, горя́чность, *f.*
Inbrünstig, *a.* усе́рдный, ре́вностный, горя́чій. [цвѣтъ.
Incarnat, *a.* а́лый; тѣле́сный
Incarnation, *f.* воплоще́ніе.
Incision, *f.* Einschnitt, *m.* надрѣ́зъ, насѣ́чка.
Inclaviren, *v. a.* включи́ть (како́е мѣ́сто, каку́ю зе́млю).
Inclination, *f.* любо́вь, скло́нность. [нымъ.
Incliniren, *v. n.* быть скло́н-
Inclusive (lat.), mit inbegriffen, включи́тельно.
Incognito, *n.* инко́гнито, подъ чужи́мъ и́менемъ.
Incommodiren, *v. a.* безпоко́ить, разстро́ить.
Incommodität, *f.* неудо́бность, безпоко́йство.
Incompetent, *a.* невла́стный, (неимѣ́ющій власть суди́ть дѣ́ла).
Incomplet, *a.* s. Unvollständig

Inconsequent, *a.* несвя́зный, несообра́зный, безразсу́дный.
Inconsequenz, *f.* несвя́зность, противорѣ́чіе, безразсу́дство.
In contumaciam, verurtheilen, *v. a.* осужда́ть за нея́вку въ судъ.
In corpore, *ad.* всѣмъ о́бществомъ, всѣ вмѣ́стѣ.
Incorporiren, *v. a.* присовокупи́ть, присоедини́ть, вмѣсти́ть. [непопра́вленный.
Incorrect, *a.* непра́вильный,
Incrustation, *f.* облѣпле́ніе каме́ньями, мета́ллами и пр.
Incrustiren, *v. a.* покры́ть, облѣпи́ть, каме́ньями, мета́ллами и пр.
Inculpant (Ankläger), *m.* (gerichtl.) обвини́тель, *m.*
Inculpat (der Angeklagte, Beschuldigte), *m.* (gerichtl.) обвине́нный.
Incunabeln, *f. pl.* кни́ги отпеча́танныя въ пе́рвое вре́мя по изобрѣ́теніи книгопеча́танія.
Incurabel, *a.* s. Unheilbar.
Incursion, *f.* (feindlicher Einfall) набѣ́гъ, наше́ствіе.
Indecent, *a.* Unanständig, Unschicklich. [Unschicklichkeit, *f.*
Indecenz, *f.* s. Unanständigkeit,
Indeclinabel, *a.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ), несклоня́емый.
Indemnisation, *f.* s. Entschädigung, Schadloshaltung.
Indem, *ad.* ме́жду тѣмъ; *c.* когда́, какъ.
Independent, s. Unabhängig.
Indessen, *c.* ме́жду тѣмъ. [*f.*
Index, *m.* оглавле́ніе, ро́спись,
Indicativ, *m.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) изъяви́тельное наклоне́ніе.
Indiction, *f.* (im Kalender, auch: der Römer Zinszahl) инди́ктъ (періо́дъ пятьнадцатилѣ́тній).
Indifferent, *a.* s. Gleichgültig.
Indifferentismus, *m.* (Gleichgültigkeit in der Religion) равноду́шіе въ рели́гіи.
Indifferentist, *m.* человѣ́къ равноду́шный въ рели́гіи.
Indig, Indigo, *m.* и́ндигъ, ку́бовая кра́ска.
Indigenat, *n.* пра́во гражда́нства, пра́во уроже́нства.
Indigpflanze, *f.* (indigofera) кру́тикъ, и́ндиго.
Indigestion, Unverdaulichkeit, *f.* неваре́ніе желу́дка.
Indirect, *a.* непрямо́й; ко́свенный, посторо́нный.
Indiscret, *a.* нескро́мный, безразсу́дный, неосторо́жный (въ слова́хъ). [ность, *f.*
Indiscretion, *f.* нескро́м-
Individualität, *f.* со́бстенность, *f.* со́бственное, отличи́тельное сво́йство, ли́чность, *f.*
Individuell, *a.* со́бственный, ли́чный.
Individuum, *n.* (*pl.* -duen) нераздѣли́мое существо́, лицё.
Indolent, *a.* träge, безпе́чный, безчу́вственный, лѣни́вый.
Indolenz, Trägheit, *f.* безпечность, безчу́вственность, лѣ́ность, *f.*
Indossement, *n.* на́дпись (*f.*) на оборо́тѣ ве́кселя.
Indossent, *m.* индоссе́нтъ, надписа́тель (*m.*) на оборо́тѣ ве́кселя. [надписа́ть ве́ксель.
Indossiren, *v. a.* einen Wechsel,
Induction, *f.* вычисле́ніе всѣхъ ча́стныхъ слу́чаевъ; слѣ́дствіе, заключе́ніе, наведе́ніе.
Indulgent, *a.* s. Nachsichtig.
Indulgenz, Nachsicht, *f.* снисхожде́ніе, отпуще́ніе.
Indult, *m.* разрѣше́ніе, позволе́ніе; срокъ, предпи́сываемый для отправле́нія до́лжности.
In duplo, *ad.* doppelt, въ двойнѣ́, въ двоёмъ.
Industrie, *f.* Kunstfleiß, Gewerbfleiß, *m.* промы́шленность, *f.*
Industriös, *a.* промы́шленный, трудолюби́вый.
In extenso, *ad.* впо́лнѣ, со всѣми подро́бностями.
Infam, *a.* (schändlich, schimpflich) обру́ганный, безче́стный.
Infamie, Schande, *f.* Schimpf, *m.* позо́ръ, безче́стіе.
Infant, *m.* (in Spanien) Инфа́нтъ (въ Испа́ніи).
Infantin, *f.* Инфанти́на.
Infanterie, *f.* пѣхо́та, пѣхо́тное во́йско. [хо́тный полкъ.
Infanterie-Regiment, *n.* пѣ-
Infanterist, *m.* пѣхоти́нецъ.
Inficiren, *v. a.* anstecken, зарази́ть. [ный.
Inficirt, *a.* angesteckt, зараже́н-
In fidem copiae, *ad.* (gerichtl.) съ по́длиннымъ вѣ́рно.
Infinitiv, *m.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) неопредѣле́нное наклоне́ніе.
In flagranti (delicto), (gerichtlich) въ са́момъ преступле́ніи.
Inflammation, Entzündung, *f.* воспале́ніе. [ли́тельный.
Inflammatorisch, *a.* воспа-
Inflammirt, *a.* entzündet, воспале́нный.
Information, *f.* наставле́ніе.
Informator, Hauslehrer, *m.* (дома́шній) учи́тель.
Inful, Infel, *f.* ми́тра, Архіере́йская, Еписко́пская ша́пка.
Infulirt, *a.* ein infulirter Abt, *m.* игу́менъ имѣ́ющій пра́во носи́ть зна́ки Епи́скопскаго досто́инства.
Ingenieur, *m.* инжене́ръ.
Ingenieurkunst, *f.* инжене́рная нау́ка. [та́кже.
Ingleichen, *ad.* равномѣ́рно,
Ingwer, *m.* инби́рь, *m.*; deutscher –, s. Aronwurzel; gelber –, s. Kurkume, eingemachter –, *m.* конфе́ктъ инби́рный. [ное.
Ingweröhl, *n.* ма́сло имби́р-
Ingredienz, *f.* s. Zuthat.
Ingrimm, *m.* гнѣ́въ, злость, *f.*
Ingrossiren, *v. a.* (gerichtl.) записа́ть въ поземе́льную кни́гу.
Inhaber, *m.* содержа́тель, *m.* хозя́инъ, владѣ́тель; – eines Regiments, нача́льникъ (шефъ) полка́; – eines Kaffeehauses, содержа́тель кофе́йнаго до́ма; – eines Wechsels, пода́тель (*m.*) ве́кселя.
Inhaftat, *m.* (besser: der Verhaftete) заключе́нный въ тюрмѣ́, ареста́нтъ.
Inhaftiren, *v. a.* s. Verhaften.
Inhalt, *m.* содержа́ніе; предме́тъ; der körperliche –, куби́ческая толщина́; – einer Fläche, пло́щадь, *f.*; – eines Buches, содержа́ніе кни́ги.
Inhaltreich, *a.* весьма́ занима́тельный, весьма́ поле́зный; бога́тый содержа́ніемъ.
Inhaltschwer, *a.* полновѣ́сный; весьма́ ва́жнаго содержа́нія.
Inhaltsanzeige, *f.* Inhaltsverzeichniß, *n.* оглавле́ніе.
In integrum restituiren, *v. a.* (gerichtl.) возврати́ть (что) въ пре́жнее состоя́ніе. [безче́стіе.
Injurie, *f.* оби́да, оскорбле́ніе,
Injurienproceß, *m.* искъ въ безче́стіи.
Inlage, *f.* приложе́ніе; приложе́нное письмо́ и пр.
Inland, *n.* оте́чество.
Inländer, *m.* уроже́нецъ, приро́дный жи́тель.
Inländisch, *a.* урожде́нный, приро́дный; здѣ́шній; inländische Waaren, *f. pl.* здѣ́шніе това́ры.
Inliegend, *a.* вложе́нный.
Inne, *ad.* въ; mitten inne, въ среди́нѣ.
Innebehalten, *v. a.* удержа́ть у себя́, не выпуска́ть, не дава́ть.
Inne haben, *v. a.* владѣ́ть; (auswendig wissen) знать наизу́сть; eine Sprache –, знать соверше́нно (или́ до соверше́нства) како́й язы́къ.
Inne halten, *v. n.* останови́ться, переста́ть.
Innen, *ad.* внутри́.
Inne werden, *v. a.* примѣ́тить.
Innere, *a.* вну́тренній.
Innerhalb, *a.* u. *prp.* (mit dem Genit.) внутри́, во, че́резъ; innerhalb der Stadt, внутри́ го́рода; innerhalb vier Stunden, въ четры́ре часа́, че́резъ четы́ре часа́.
Innerlich, *a.* вну́тренній; innerliche Unruhen, междоусо́бныя безпоко́йства; eine innerliche Krankheit, вну́тренная болѣ́знь.
Innig, *a.* серде́чный, душе́вный; ein inniges Gebet, серде́чная моли́тва; innige Liebe, серде́чная, горя́чая любо́вь; sich innig freuen, серде́чно ра́доваться.
Innigkeit, *f.* и́скренность, серде́чность; усе́рдность, *f.*
Innung, *f.* цехъ, ги́льдія.

Inoculation, f. Impfung.
Inoculiren, f. Impfen.
In pleno, въ по́лномъ собра́нiи.
In praxi, на дѣлѣ.
Inquirent, m. изслѣ́дователь, m. (судья́ кото́рый изслѣ́дуетъ.
Inquiriren, v. a. изслѣ́довать суде́бнымъ поря́дкомъ.
Inquisit, m. престу́пникъ, обвиня́емый.
Inquisition, f. инквизи́цiя.
Inquisitor, m. инквизи́торъ.
Insaß, m. урожене́цъ, жи́тель.
Insbesondere, ad. особли́во.
Inschlitt, s. Unschlitt.
Inschrift, f. на́дпись (на ка́мнѣ и пр.).
Insect, n. насѣко́мое.
Insel, f. о́стровъ. [тя́нинъ.
Inselbewohner, m. острови́-
Inselgruppe, f. ку́па о́стро-вовъ.
Inselmeer, n. архипела́гъ.
Insertion, f. вмѣще́нiе (въ вѣ́домостяхъ и пр.).
Insertionsgebühren, f. pl. пла́та за вмѣще́нiе,
Insgeheim, ad. въ та́йнѣ, скры́то. [по большо́й ча́сти.
Insgemein, ad. обыкнове́нно,
Insgesammt, ad. всѣ, сово-ку́пно, вообще́.
Insiegel, n. печа́ть, f. печа́тка (особли́во суде́бная).
Insignien, n. pl. рега́лiи; зна́-ки по́честей.
Insinuiren, v. a. (gerichtl.) отда́ть, пода́ть (что) въ судъ; sich –, v. r. bei einem, прiобрѣсть благоскло́нность (f.) кого́.
Insolent, a. übermüthig, frech, дѣ́рзкiй, на́глый, гру́бый.
Insolenz, f. дѣ́рзость, на́-глость, гру́бость, f.
Insolvent, a. несостоя́тель-ный, кто не въ состоя́нiи пла-ти́ть. [ность, f.
Insolvenz, f. несостоя́тель-
Insonderheit, c. наипа́че, особли́во. [зо́ръ.
Inspection, f. надзира́нiе, над-
Inspector, m. инспе́кторъ, надзира́тель, m.
Installation, f. опредѣле́нiе къ до́лжности, введе́нiе въ до́л-жность. [къ до́лжности.
Installiren, v. a. опредѣ́лить
Inständig, a. неотступ́ный, уси́льный; einen – bitten, уси́ль-но проси́ть кого́.
Instanz, f. судъ, пала́та.
Instauration, f. введе́нiе въ до́лжность; откры́тiе.
Instehend, a. настоя́щiй; слѣ-дующiй, бу́дущiй.
Inster, n. брыже́йка.
Instinct, m. приро́дное побуж-де́нiе, хотѣ́нiе, приро́дная скло́н-ность, инсти́нктъ.
Instinctartig, instinctmäßig, a. по приро́дному побужде́нiю.
Institut, n. институ́тъ, заве-де́нiе.
Institutionen, f. pl. инсти-ту́ты, нача́льныя основа́нiя ри́мскаго пра́ва.
Instruction, f. наставле́нiе, инстру́кцiя.
Instructiv, a. настави́тель-ный, поучи́тельный.
Instruiren, v. a. наставля́ть, учи́ть, увѣдомить; приказа́ть.
Instrument, n. (Werkzeug) ору́дiе; (besond. Musik-Instrument) инструме́нтъ; (im juristischen Sinne) докуме́нтъ.
Insubordination, f. непо-слуша́нiе (особли́во говори́тся о соля́тахъ).
Insulaner, m. острови́тянинъ.
Insultiren, v. a. (beleidigen) обижа́ть, оскорбля́ть.
In summa, ad. вообще́.
Insurgent, m. возмути́тель, m. инсурге́нтъ.
Insurgiren, v. a. (aufwiegeln) возмуща́ть, возмути́ть; v. n. возста́ть.
Insurrection, f. Aufstand, m. возста́нiе, инсурре́кцiя.
Integral, n. Integrale, f. (in der Mathem.) T. интегра́лъ.
Integralrechnung, f. инте-гра́льное исчисле́нiе.
Integriren, v. a. T. интегри́-ровать, приводи́ть въ инте-гра́лъ.
Integrität, f. (unverletzter Zustand) цѣ́лость, f. неповрежде́н-ное состоя́нiе; (Rechtschaffenheit) праводу́шiе.
Intellectuell, a. у́мственный.
Intelligenz, Einsicht, f. Verstand, m. ра́зумъ, смыслъ.
Intelligenzblatt, n. изве-сти́тельный листо́къ (перiоди-ческiй).
Intelligenz-Contor (= Comptoir), n. спра́вочное мѣсто, спра-вочная конто́ра.
Intendant, m. интенда́нтъ, управля́ющiй, управи́тель, m.
Intensität, f. вну́тренняя си́-ла (како́го либо тѣла).
Intensiv, a. си́льный, вну́трен-нюю си́лу имѣ́ющiй.
Intercediren, v. n. (fürsprechen, sich verwenden) ходата́йство-вать.
Intercession (Fürsprache, Verwendung), f. ходата́йство.
Interdict, n. запреще́нiе о со-верше́нiи публи́чной слу́жбы.
Interessant, a. занима́тель-ный, интере́сный, любопы́тный.
Interesse, n. (Vortheil) вы́года, по́льза, интере́съ.
Interessiren, n. pl. Zinsen, f. pl. проце́нты, ростъ.
Interessiren, v. n. тро́гать кого́, привлека́ть кого́, каса́ть-ся до чьей по́льзы; das kann mich nicht interessiren, э́то не привле-ка́етъ меня́, мнѣ не хо́чется знать; sich –, v. r. (für etwas) брать уча́стiе (въ чёмъ); быть любопы́тнымъ знать (что); sich für einen –, ходата́йствовать.
Interessirt, a. корыстолю-би́вый; – sein, быть корысто-любивымъ; – bei einer Sache, у-ча́ствовать (въ чёмъ).
Interimistisch, a. einstweilig, междувре́менный.
Interjection, f. междуме́тiе.
Interlinear, a. междустро́ч-ный; Interlinear-Ueberſetzung, f междустро́чный перево́дъ.
Intermediat, a. промежу́то-чный.
Intermezzo, n. интерме́дiя.
Intermittirend, a. (von Pulse, von Fiebern) перемежа́ющiй (говоря́ о пу́льсѣ, о лихора́д-кахъ). [щiй.
Internuntius, m. Интерну́н-
Interpretiren, v. a. f. Auslegen, Erklären. [ствiе.
Interregnum, n. междуца́р-
Interrogatorium, Verhör, n. допро́съ.
Intervall, n. промежу́токъ.
Interveniren, v. n. (vermitteln) посре́дничать. [чество.
Intervention, f. посре́дни-
Intestaterbe, f. насле́дникъ по пра́ву свойства (безъ лу-хо́вной).
Intestato, ab – sterben, умере́ть безъ духо́вной.
Intim, a. задуше́вный, серде́-чный, vn. закады́чный; ein intimer Freund, серде́чный (закады́чный) другъ.
Intimation, f. (gerichtl.) объ-явле́нiе отъ суде́бнаго мѣ́ста.
Intimiren, v. a. (gerichtl.) объ-яви́ть суде́бнымъ поря́дкомъ.
Intolerant, a. (unduldsam) непозволя́ющiй, нетерпя́щiй.
Intoleranz (Unduldsamkeit), f. нетерпи́мость (f.) иновѣ́рiя.
Intransitiv, a. (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) неперехо́дный, сре́днiй; ein intransitives Zeitwort, сре́днiй глаго́лъ.
Intricat, a. запу́танный, щекотли́вый (о дѣлахъ).
Intrigue, (franz.) интри́га, сплетни, f. pl.
Intriguiren, v. a. запу́тать, v. n. сплѣтни дѣлать.
Introduciren, v. a. (einführen) ввести́, доста́вить кому́ входъ.
Intuition, Anschauung, f. (philos.) созерца́нiе.
Intuitiv, a. anschauend (philos.) созерца́тельный.
Invalide, m. инвали́дъ.
Invalidenhaus, n. инвали́д-ный домъ.
Invasion (franz.), f. (feindlicher Einfall) набѣгъ, нападе́нiе.
Invective (franz.), f. (Schimpfrede) брань, f. руга́тельство.
Inventarium, n. спи́сокъ, о́пись, f.; инвента́рiй. [пись.
Inventiren, v. a. дѣлать о-
Inventur, f. о́пись (това́рамъ находя́щимся въ магази́нѣ).
Inversion, f. переста́новка словъ, перемѣна поря́дка словъ.

Investitur, *f.* инвеститу́ра, пожа́лованіе гра́моты на ме́стье; поруче́ніе до́лжности.
Invitation, Einladung, *f.* приглашеніе. [глаша́ть, звать.
Invitiren, *v. a.* (einladen) приглаша́ть.
Inwendig, *a.* вну́тренній, *ad.* внутри́.
Inzwischen, *ad.* между тѣмъ.
Jonisch, *a.* Іоні́ческій; ionische Säulenordnung, Іоні́ческій поря́докъ столбо́въ.
Jota, *m.* іо́та; kein – ничего́.
Ipekacuanha, Brechwurz, *f.* ипекакуа́на, рво́тный ко́рень.
Iper, *f.* Ulme.
Irden, *a.* гли́няный; ein irdener Topf, гли́няный горшо́къ.
Irdisch, *a.* земляно́й, земно́й; свѣ́тскій, мірско́й.
Irgend, *ad.* (мо́жетъ быть).
Irgend einer, -ne, -es, *pron.* кто ли́бо, како́й ли́бо, что ли́бо, кто нибу́дь, како́й нибу́дь, что нибу́дь. [нибу́дь.
Irgend wo, *ad.* гдѣ́ ли́бо, гдѣ́
Iris, *f.* s. Regenbogenhaut.
Ironie, *f.* ирони́я, насмѣ́шка.
Ironisch, *a.* ирони́ческій, насмѣ́шливый.
Irrational, *a.* (in der Mathem.) неисчисля́емый.
Irre, *a.* заблужда́ющійся, ошиба́ющійся, запу́тавшійся.
Irre gehen, *v. n.* заблуди́ться, сбиться съ пути́.
Irre machen, *v. a.* помѣша́ть, замѣша́ть, привѣ́сть въ замѣша́тельство.
Irre werden, *v. p.* смути́ться, мѣша́ться; помѣша́ться, ряхну́ться.
Irre, *f.* заблужде́ніе; in der – herumgehen, таска́ться, броди́ть, заблужда́ться. [иррегуля́рный.
Irregulär, *a.* непра́вильный;
Irren, *v. n.* скита́ться, шата́ться; заблуди́ться, сбиться съ доро́ги; *v. a.* помѣша́ть, сомнѣ́ніе причини́ть, затрудне́нія дѣ́лать; sich –, *v. r.* ошиба́ться, обману́ться.
Irrenhaus, *n.* домъ ума́ лишѣ́нныхъ (съумасшѣ́дшихъ).
Irrgang, *m.* ненастоя́щая доро́га, лабири́нтъ. [саду́.
Irrgarten, *m.* лабири́нтъ въ
Irrgeist, *m.* лжеве́рный, фана́
Irrglaube, *m.* ере́сь. [тикъ.
Irrgläubig, *a.* заблужда́ющійся, лжеве́рный.
Irrgläubige (ein –ger), *m.* u. (eine –ge) *f.* ере́тикъ. [раско́лъ.
Irrgläubigkeit, *f.* лжеве́рie;
Irrig, *a.* заблужда́ющій, ло́жный, несправедли́вый; – sein, ошиба́ться, заблуди́ться.
Irritiren, *v. a.* s. Aufbringen, Reizen.
Irrlehre, *f.* лжеуче́ніе, ло́жное уче́ніе; ере́сь, раско́лъ.
Irrlehrer, *m.* лжеучи́тель, *m.*
Irrlicht, *n.* Irrwisch, *m.* блуда́ющій ого́нь.
Irrstern, *m.* (w. g.) плане́та, блуда́ющая звѣзда́.
Irrthum, *m.* заблужде́ніе, погрѣ́шность, ошиб́ка.
Irrung, *f.* заблужде́ніе, ошиб́ка; погрѣ́шность. [спо́ры, *m. pl.*
Irrungen, *f. pl.* несогла́сіе,
Irrwahn, *m.* ло́жное мнѣ́ніе.
Irrweg, *m.* путь къ заблужде́нію, не настоя́щая доро́га.
Irrwisch, *m.* s. Irrlicht.
Isabellfarbe, *f.* соловы́й цвѣтъ (у лошаде́й).
Isegrimm, *m.* (in der Fabel, въ ба́сняхъ) волкъ; (im Scherz, шути́) угрю́мый челове́къ.
Islam, *m.* исла́мизмъ.
Isoliren, *v. a.* разобща́ть. – irt, *a.* – общённый, уединённый.
Isop, Ysop, *m.* (hyssopus officinalis) иссопъ, си́ній звѣробо́й.
Item, *ad.* та́кже.
Itzt, Itzo, s. Jetzt.

J (od.)
(согласная).

Ja, *ad.* да, (дась) такъ, да́же; – sagen, сказа́ть да, утвержда́ть; – nicht, отню́дь не; thue es ja nicht, ра́ди Бо́га, не сдѣ́лай э́того; nimm dich ja in Acht, ра́ди Бо́га, остерега́йся; das ist ja zu viel, zu wenig, э́то (въ са́момъ дѣ́лѣ) мно́го, ма́ло. [щикъ.
Jabruder, Jaherr, *m.* потака́ль-
Jach, s. Jäh.
Jacht, *f.* я́хта.
Jacke, *f.* (*d.* Jäckchen, *n.* камзо́ликъ); (простóй) камзо́лъ (съ рукава́ми).
Jacobiner, *m.* якови́нецъ.
Jacobinismus, *m.* яковини́змъ.
Jagd, *f.* охо́та, тра́вля, ло́вля звѣре́й, звѣри́ная ло́вля; * гна́ніе, пого́на; auf die – gehen, итти́ на охо́ту; – machen auf etwas, гна́ться за чѣ́мъ. [удо́бный.
Jagdbar, *a.* къ охо́тѣ го́дный,
Jagdflinte, *f.* охо́тничье ру́жьё.
Jagdgarn, *n.* s. Jagdnetz.
Jagdgehege, *n.* засѣ́ка, въ кото́рой позволено́ стрѣля́ть.
Jagdgerecht, *a.* охо́тничье иску́сство зна́ющій, свѣ́дущій въ охо́тѣ. [ходи́ть на охо́ту.
Jagdgerechtigkeit, *f.* пра́во
Jagdgeschrei, *n.* охо́тничій кри́къ. [жёкъ.
Jagdhorn, *n.* охо́тничій рог.
Jagdhund, *m.* го́нчая соба́ка.
Jagdlust, *f.* охо́та, увлече́ніе на охо́тѣ. [*n. pl.*
Jagdnetz, *n.* охо́тничьи тене́та,
Jagdpferd, *n.* охо́тничья ло́шадь.
Jagdrevier, *n.* s. Jagdgehege.
Jagdschloß, *n.* охо́тничій за́мокъ. [га́тина.
Jagdspieß, *m.* (охо́тничья) ро-
Jagdtasche, *f.* охо́тничья су́мка (я́хть-та́шъ).
Jagduhr, *f.* ма́ленькіе карма́нныя часы́ (удо́бные для охо́тника).
Jagdwesen, *n.* охо́тничье дѣ́ло.
Jagdzeug, *n.* охо́тничій снаря́дъ.
Jagen (schnell reiten, laufen), *v. n.* прытко скака́ть, бѣжа́ть; (schnell fahren) прытко ѣ́хать; (eilen) торопи́ться; *v. a.* ein Wild – (auf die Jagd gehen), гна́ть, гна́ться за звѣ́рем; einen Hasen –, затравить за́йца; ловить, итти́ на охо́ту; in die Flucht –, обрати́ть въ бѣ́гство; einem den Degen in (oder durch) den Leib –, заколо́ть кого́ шпа́гою, вонзи́ть кому́ шпа́гу; einem eine Kugel durch den Kopf –, простре́лить кого́; durch die Gurgel –, промота́ть (особли́во пьи́нствомъ); in den Harnisch –, раздража́ть, разсердить.
Jagen, *n.* охо́та. [герь.
Jäger, *m.* охо́тникъ, ло́вчій, е-
Jägerei, *f.* охо́тничье иску́сство; охо́тники, е́герь; (für Jägerhof) s. Jägerhof. [нѣта, *n. pl.*
Jägergarn, *n.* охо́тничьи те-
Jägerhof, *m.* охо́тничій дворъ.
Jägerhorn, s. Jagdhorn.
Jägerkunst, *f.* охо́тничье иску́сство. [стеръ.
Jägermeister, *m.* егермѣ́й-
Jägerrecht, *n.* охо́тничье пра́во; наказа́ніе за оши́бку сдѣ́ланную ученико́мъ охо́тничьимъ.
Jägerzeug, *n.* охо́тничья (е́герская) сбру́я.
Jähe, *a.* (schnell) ско́рый, бы́стрый; (heftig, hitzig) s. Jähzornig; (plötzlich) внеза́пный, нечая́нный; ein jäher Tod, скоропости́жная смéрть; (steil) крутóй; ein jäher Absturz (eines Berges), крута́я сторона́ горы́, кру́тизна.
Jähe, *f.* кру́тость, *f.* крутизна́; ско́рость, скоропости́жность, *f.*
Jähling, *a.* внеза́пный, нечая́нный; пусто́й, безразли́чный.
Jahr, *n.* годъ, лѣ́то; zwei, drei, vier Jahre, два, три, четы́ре го́да; fünf, sechs ꝛc. Jahre, пять, шесть и пр. лѣ́тъ; im verwichenen Jahre, въ прошéдшемъ году́; zu Ende des Jahres, въ концѣ́ го́да; in meinen jüngern Jahren, въ молоды́хъ мои́хъ лѣ́тахъ; vor einem Jahre, тому́ годъ наза́дъ; von Jahre zu Jahre, годъ отъ го́ду; wie viel Jahre ist er (sie) alt, сколько лѣ́тъ ему́ (ей) отъ роду; er ist schon bei Jahren, онъ уже́ въ лѣ́тахъ. [сher, *n. pl.* лѣ́тописи.
Jahrbuch, *n.* лѣ́топись, *f.*; –büs
Jahresfest, *n.* годово́й пра́зданикъ.
Jahresfrist, *f.* годово́й срокъ.
Jahresrechnung, *f.* годово́й счётъ; лѣточисле́ніе. [годъ.
Jahreswechsel, *m.* но́вый
Jahrgang, *m.* годъ (журна́лы, газе́ты). [пя́мять.
Jahrgedächtniß, *n.* годова́я
Jahrgeld, *n.* годовы́я де́ньги, пе́нсія.

Jahrhundert, *n.* столѣ́тіе, вѣкъ. [вѣ́ковой.
Jährig, *a.* годова́лый, годо́вой.
Jährlich, *a.* ежего́дный, ка́ждый годъ.
Jährling, *m.* годова́лый жеребчикъ или ягнёнокъ.
Jahrmarkt, *m.* я́рмарка (ярмо́нка).
Jahrstag, *m.* годово́й день.
Jahrszeit, *f.* годово́е вре́мя.
Jahrtausend, *n.* тысячелѣ́тіе.
Jahrzahl, *f.* годъ, лѣточисле́ніе.
Jahrzehend, *n.* десятилѣ́тіе.
Jähzorn, *m.* вспы́льчивость, запа́льчивость. [запа́льчивый.
Jähzornig, *a.* вспы́льчивый,
Jakobskraut, *n.* (senecio Jacobaea) крестовникъ большо́й.
Jalappe, *f.* (convolvulus jalappa) яла́пъ. [яла́пная.
Jalappeneſſenz, *f.* эссе́нція
Jalappenextract, *m.* яла́пный экстра́ктъ. [ла́пная.
Jalappenharz, *n.* смола́ я-
Jalappenpulver, *n.* поро́шокъ яла́пный. [ка яла́пная.
Jalappentinktur, *f.* настой-
Jalouſie (franz.), Eiferſucht, *f.* ревни́вость, *f.*; (*pl.* -ſien) ре́шётка у окна́.
Jambe, *m.* (*f.*) ямбъ.
Jambiſch, *a.* ямби́ческій.
Jammer, *m.* бѣ́дствіе, бѣда́, го́ре, жа́лость, *f.*; (*ou.* für Fallſucht) падуча́я боле́знь.
Jammergeſchrei, *n.* жа́лостный крикъ, вопль, *m.*
Jämmerlich, *a.* жа́лостный;
Jammern, *v. n.* вопи́ть, жа́ловаться; es jammert mich, *v. i.* мнѣ жа́лко. [плача.
Jammerthal, *n.* * юдо́ль (*f.*)
Jammerſchade, *a.* чрезвыча́йно жаль, *f.*
Jammervoll, *a.* весьма́ жа́лкій, бѣ́дственный, плаче́вный.
Janitſchar, *m.* янычаръ.
Janitſcharenmuſik, *f.* янычарская му́зыка. [мѣсяцъ.
Januar, Jänner, *m.* Январь
Jappen, *v. n.* откры́ть ротъ (чтобы́ хвата́ть что).
Jäſcht, *f.* Gäſcht.
Jaſmin, *m.* (jasminum) жасми́нъ, ясми́нъ. [ное.
Jaſminöhl, *n.* ма́сло жасми́н-
Jaspis, *m.* (silex jaspis) я́шма.
Jäten, *v. a.* поло́ть.
Jäter, *m.* -erin, *f.* поло́льщикъ, -ица. [тыка.
Jäthaue, Jäthacke, *f.* ки́рка, мо-
Jauche, *f.* нечи́стая, разстоя́вшаяся вода́. [полево́й мы́ши.
Jauchert, Juchert, *m. u. n.* родъ
Jauchzen, *v. n.* восклица́ть отъ ра́дости. [восклица́ніе.
Jauchzen, *n.* ра́достный крикъ,
Jawort, *n.* согла́сіе; das – geben, сло́во да́ть, согласи́ться на что; er hat das – von ihr erhalten, она́ ему́ сло́во дала́, она́ согласи́лась.
Je! *i.* ну! какъ! мо́жно ли!
Je, *ad.* когда́ нибу́дь; je – je, je-deſto, чѣмъ – тѣмъ; je zuweilen, иногда́; je zwei, je drei ꝛc., по два, по три; je nachdem –, смотря́ по –, по мѣ́рѣ того́какъ –; je eher, je lieber, чѣмъ скорѣе, тѣмъ лу́чше.
Jedennoch, ſ. Dennoch.
Jeder, *pr.* ка́ждый; вся́кій.
Jedermann, *m.* ка́ждый, вся́кій.
Jederzeit, jedesmal, *ad.* завсегда́, ка́ждый разъ, вся́кій разъ.
Jedesmalig, *a.* ка́ждаго ра́за.
Jedoch, *conj.* одна́ко, однако́жъ.
Jedweder, jeglicher, ſ. Jeder.
Jeher, von –, *ad.* всегда́, ужъ давно́.
Jehovah, *m.* Іегова́. [blatt.
Jeſländer-jeſlieber, ſ. Geiß-
Jemals, *ad.* когда́ либо, когда́ нибу́дь. [ли́бо, кто-то.
Jemand, *pr. u. m.* не́кто, кто
Jener, jene, jenes, *pr.* тотъ, та, то; о́ный, -ая, -ое; auf jener Seite des Berges, по ту сто́рону горы́; an jenem Tage, въ тотъ день; * въ день страшнаго суда́.
Jenner, ſ. Januar.
Jenſeit, *prp.* (mit Genit.) по ту сто́рону; jenſeit des Fluſſes, по ту сто́рону рѣки́; * jenſeit des Grabes, (по ту сто́рону могилы) на другомъ свѣтѣ, въ вѣчной жи́зни.
Jenſeitig, *a.* по ту сто́рону находя́щійся, или лежа́щій; противополо́жный; das jenſeitige Ufer des Fluſſes, противополо́жный бе́регъ рѣки́.
Jenſeits, *ad.* по ту сто́рону.
Jeſuit, *m.* Езуи́тъ.
Jeſuitiſch, *a.* езуи́тскій.
Jetzig, *a.* тепе́решній, нынѣ́шній.
Jetzt, *ad.* тепе́рь, нынѣ́; bis jetzt, по сіе́ вре́мя, до сихъ поръ.
Joch, *n.* ярмо́; и́го; den Ochſen das Joch auflegen, запряга́ть воло́въ въ ярмо́; ein Joch Ochſen, па́ра воло́въ; Joch an einer Brücke, кругъ, дуга́, подпо́ра у мо́ста; * unter das Joch bringen, покори́ть, привѣ́сть подъ и́го.
Jochträger, *m.* (in der Baukunſt) наса́дки на сва́яхъ. [блоко.
Johannisapfel, *m.* ра́нніе я-
Johannisbeere, *f.* Johannisbeerſtrauch, *m.* (ribes rubrum) смороди́на; смороди́нный кустъ; rothe–, кра́сная смороди́на; ſchwarze –, чёрная смороди́на; weiße –, бѣ́лая смороди́на; eingemachte –, конфе́ктъ смороди́нный.
Johannisbeerſaft, *m.* кисе́ль смороди́нный.
Johannisblume, *f.* (chrysanthemum leucanthemum) поло́вій глазъ, бычачье о́ко, пупа́вка (цвѣтъ).
Johannisblut, *n.* (cerastium grandiflorum) червецъ; (scleranthus perennis) па́хатный чобръ, Іоа́ннова кровь.
Johannisbrod, *n.* (ceratonia siliqua dulcis) (сла́дкіе) рожки́, овча́ни рожки́ (раст. и плодъ).
Johannisfeſt, *n.* Ива́новъ день.
Johannisgürtel, *m.* ſ. Bärlapp.
Johanniskäfer, *m.* свѣтля́къ, Ива́новъ червячёкъ.
Johanniskraut, *n.* (hypericum perforatum) звѣробо́й, звѣробо́йникъ (раст.).
Johanniswürmchen, *n.* (lampyris noctiluca) свѣтля́къ, Ива́новъ червячёкъ.
Johanniter-Orden, *m.* О́рденъ Свята́го Іоа́нна, О́рденъ Мальті́йскій.
Johanniter-Ritter, *m.* Мальті́йскій Кавале́ръ.
John Bull, *m.* простой наро́дъ въ А'нгліи. [ный купоро́съ.
Jokel, *m.* (im Bergbau) самород-
Jolen, *n.* пѣ́ть ра́достно по обыкновѐнію Тиро́льцевъ.
Jolle, *f.* ма́ленькая ло́дка.
Jonquille, *f.* (narcissus juncifolius) жонки́ль, *f.*
Journal, *n.* журна́лъ.
Journaliſt, *m.* журнали́стъ.
Jovial, jovialiſch, *a.* весёлый, шу́тку лю́бящій.
Jubel, *m.* ра́достное восклица́ніе, ра́достный крикъ; превели́кая ра́дость.
Jubelbraut, *f.* Jubelbräutigam, *m.* та, (тотъ), кото́рая, (кото́рый) пра́зднуетъ день бра́ка, совершѐннаго за пятьдеся́тъ лѣтъ.
Jubelfeſt, *n.* Jubelfeier, *f.* столѣ́тній или пятидесятилѣ́тній пра́здникъ. [пѣсень.
Jubelgeſang, *m.* ра́достная
Jubelgeſchrei, *n.* ра́достный крикъ.
Jubelgreis, *m.* ста́рецъ, пра́здну ющій свой юбилей.
Jubelhochzeit, *f.* золота́я сва́дьба (пра́зднованіе бра́ка, совершѐннаго за пятьдеся́тъ лѣтъ).
Jubeljahr, Jubiläum, *n.* юбиле́й, столѣ́тній пра́здникъ.
Jubiliren, *v. n.* восклица́ть, ликова́ствовать, ликова́ть.
Jubiliren (*v. g.*), *v. a.* отпусти́ть (ста́раго служи́теля) отъ слу́жбы съ пе́нсіею.
Juch! Juchhe! *i.* ура́!
Juchart, Juchert, ſ. Jauchert.
Juchten, Juften, *m.* юфть, *f.*; – *a.* юфтяный.
Jucken, *v. n.* чеса́ться, сверби́ть.
Jucken, *n.* свербо́та.
Judasohr, Mäuſeohr, *n.* Holunderſchwamm, *m.* (tremella auricula) Іу́дино ушко́, Іу́дово у́хо, бузи́нный гри́бъ.
Jude, *m.* жидъ, еврѣ́й.
Judenkirſche, *f.* (physalis alkekengi) жидо́вская вишня, можжу́ха, мяху́нка.
Judenpech, *n.* ſ. Aſphalt.
Judenſchaft, *f.* о́бщество жидо́въ.

Judenschule, *f.* синагóга; жидóвская шкóла. [дéйство.
Judenthum, *n.* жидовствó, Iу-
Jüdin, *f.* жидóвка. [ский.
Jüdisch, *a.* жидóвскій, iудéй-
Judicium (lat.), *n.* судúлище; рáзумъ.
Jugend, *f.* мóлодость, млáдость, ю́ность, молоды́я лéта, ю́ношество; (junge Leute) молоды́е лю́ди; von Jugend auf, съ молоды́хъ лéтъ. [ю́ношества.
Jugendfehler, *m.* погрéшность
Jugendfreund, *m.* другъ ю́ношества; другъ кого́ съ сáмыхъ молоды́хъ лéтъ.
Jugendlich, *a.* ю́ношескій; ю́ный, молодóй.
Jugendzeit, *f.* ю́ность, *f.*
Julep, *m.* s. Kühltrank.
Julius, *m.* мéсяцъ Iю́ль, *m.*
Jung, *a.* молодóй, (fl.) ю́ный; ein junger Mensch, молодóй человéкъ; junge Leute, молоды́е лю́ди; ein junger Hund, щенóкъ; eine junge Katze, котёнокъ; ein junger Löwe, львёнокъ; jung werden (scherzhaft für: geboren werden), родúться.
Junge, *m.* пáрень, мáльчикъ, мáлой, молодéцъ, óтрокъ; (Lehrling) ученúкъ.
Junge, *n.* (von Thieren) Junge werfen, Junge bekommen, родúть, метáть; von Hunden, щенúться, ощенúться; von Katzen, котúться, окотúться; von Schweinen, поросúться, опоросúться (s. auch werfen).
Jungenhaft, *a.* похóжій на мальчúшку. [ватель.
Jünger, *m.* ученúкъ, послéдо-
Jünger, *f* (*d.* Jüngferchen, *n.*) дéвица, дéвочка; * nackte –, s. Herbstzeitlose. [чій.
Jüngerlich, *a.* дéвій, дéви-
Jüngerglas, s. Marienglas.
Jüngernhonig, *m.* сáмый чúстый и лýчшій мёдъ.
Jüngernkind, *n.* побóчное, незакóнное дитя́. [монасты́рь.
Jüngernkloster, *n.* дéвичій
Jüngernnecht, *m.* волокúта, *m.*
Jüngernkranz, *m.* дéвичій вéнецъ; * дéвство, дéвственность, *f.* [раste.
Jüngernleder, *n.* s. Altheer-
Jüngernmilch, *f.* (Benzoebarz in Weingeist aufgelöst), *f.* мóлоко дéвичье.
Jüngernöhl, *n.* цéльное, чистéйшее деревя́нное мáсло.
Jüngernstand, *m.* дéвство, дéвичье состоя́ние; im Jungfernstande leben, дéвствовать.
Jüngernwachs, *n.* я́рый, чистéйшій воскъ.
Jüngerschaft, *f.* дéвство; die – nehmen, растлúть дéвицу.
Jungfrau, *f.* дéва, дéвица, дéвушка; die heilige –, Святáя Богорóдица; nackte –, s. Herbstzeitlose.
Jungfräulich, *a.* дéвственный, дéвій, дéвичій.
Jungfrauschaft, Jungferschaft, *f.* дéвство, дéвственность, *f.*
Junggesell, *m.* холостóй человéкъ, дéвственникъ.
Junggesellenschaft, *f.* Junggesellenstand, *m.* холостóе состоя́ніе.
Jüngling, *m.* ю́ноша, óтрокъ.
Jünglingsalter, *n.* ю́ношескій возрáстъ; ю́ношество.
Jünglingsjahre, *n. pl.* ю́ношескіе лéта.
Jüngst, *ad.* недáвно, намнúсь, въ послéдній разъ.
Jüngste, *a.* (*superl.*) млáдшій; der jüngste Sohn, die jüngste Tochter, млáдшій сынъ, млáдшая дочь; der jüngste Bruder, die jüngste Schwester, млáдшій братъ, млáдшая сестрá; der – Tag, сýдный день; das – Gericht, страшный судъ.
Junius, *m.* мéсяцъ Iю́нь, *m.*
Junkäfer, s. Johanniskäfer.
Junker, *m.* молодóй дворянúнъ, дворя́нчикъ; ю́нкеръ.
Jura, (lat.) *n. pl.* законовéдение.
Jurisdiction, Gerichtsbarkeit, *f.* судúтельная влáсть, óбласть.
Jurisprudenz, *f.* s. Rechtsgelehrsamkeit. [децъ.
Jurist, *m.* юри́стъ, законове́-
Juristisch, *a.* юридúческій, правовéдный.
Jury, *f.* Geschwornengericht, *n.* судъ прися́жныхъ.
Just, *ad.* тóчно, сáмо, равнó.
Justiren, *v. a.* приводúть въ настоя́щую мéру; приноровля́ть, равня́ть. [halter.
Justitiarius, *m.* s. Gerichts-
Justiz, *f.* судопроизвóдство, правосýдіе.
Justiz-Collegium, *n.* (*pl.* -gien) Юстúцъ-Коллéгія.
Justizpflege, *f.* судопроизвóдство.
Juwel, *n.* драгоцéнный кáмень, алмáзъ; драгоцéнность, *f.* драгоцéнная вещь.
Juwelier, *m.* ювелúръ, алмáзчикъ, алмáзныхъ дéлъ мáстеръ.

K

Kaak (w. g.), *m.* s. Pranger.
Kabale, *f.* заговóръ; ковъ, кова́рство; крю́къ, крючóкъ.
Kabalenmacher, *m.* кова́рникъ, крючкотвóрецъ.
Kabaliren, *v. a.* кова́рствовать, крючки́ дéлать.
Kabel, *f.* Kabeltau, *n.* канáтъ, нерёвка, я́корный канáтъ.
Kabeljau, *m.* (gadus morrhua) трескá ры́ба; frischer –, свéжая, несолёная трескá.
Kabeln (w. g.), s. Loofen.
Kabinet, *n.* (in jedem Sinne) кабинéтъ. [нéтный министр.
Kabinetsminister, *m.* каби-
Kabinetsprediger, *m.* придво́рный проповéдникъ, пр. свящéнникъ. [нéтникъ.
Kabinetsrath, *m.* тáйный со-
Kabinetssiegel, *n.* кабинéтная печáть.
Kabinetsstück, *n.* рéдкость, картúна, котóрую достóйно хранúть въ кабинéтѣ.
Kabriole, Kapriole, *f.* прыжóкъ.
Kabriolet, *n.* кабріолéтъ (маленькая каре́та на двухъ колéсахъ). [сахъ).
Kachelofen, *m.* изразцáтая
Kadet, *m.* кадéтъ. [печь
Kadettenhaus (-Corps), *n.* Кадéтскій Кóрпусъ.
Käfer, *m.* жукъ.
Käfermuschel, *f.* (chiton) байда́рка; die rothe –, (ch. aculeatus) байда́рка остúстая. [сёвки.
Kaff, *n.* мя́кина, осёвки, вы-
Kaffee, *m.* кóфей.
Kaffeebaum, *m.* (coffea) кофéйное дéрево.
Kaffeebohne, *f.* кофéйный бобъ или бобóчекъ.
Kaffeebraun, *a.* кофéйный, кофéйнаго цвéта. [нóсъ.
Kaffebret, *n.* кофéйный под-
Kaffebüchse, Kaffeeflasche, *f.* кофéйница, корóбка (въ котóрую полага́ютъ кофéйные бобы́). [ломъ.
Kaffeehaus, *n.* кофéйный
Kaffeekanne, *f.* кофéйникъ.
Kaffeekessel, Kaffeekocher, *m.* кофéйникъ (въ котóромъ ва́рятъ кóфей). [жечка.
Kaffeelöffel, *m.* кофéйная лóKaffeemühle, *f.* кофéйная мéльница.
Kaffeesatz, *m.* кофéйная гýща.
Kaffeeschenk, *fm.* (Kaffeewirth), *m.* кофéйщикъ; (Hofbedienter, der den Kaffee bereitet) кофешéнкъ.
Kaffeeschwester, *f.* жéнщина котóрая óчень лю́битъ пить кóфе.
Kaffeetasse, *f.* Kaffeeschälchen, *n.* кофéйная чáшка. [лúкъ.
Kaffeetisch, *m.* кофéйный стóKaffeewahrsagerin, *f.* кофéйница, жéнщина котóрая корóжитъ кофéйною гýщею).
Käficht, Käfig, *m.* клéтка.
Kaftan, *m.* кафтáнъ.
Kahl, *a.* плѣшúвый, лы́сый; гóлый; * (arm) скýдный, бѣ́дный; ein kahler Baum, дéрево лишéнное лúствья; * eine kahle Entschuldigung, пустáя отговóрка; kahl werden, плѣшúвѣть.
Kahlkopf, *m.* плѣшúвая голова́; плѣшáкъ. [вый.
Kahlköpfig, *a.* лы́сый, плѣшúKahn, *m.* плéсень (на винѣ), *m.*
Kahmen, *v. n.* плéснѣть, заплéснѣвѣть.
Kahmig, *a.* заплéснѣвѣлый.
Kahn, *m.* лóдка, челнóкъ, ладья́.
Kai, *m.* набережна.
Kaiser, *m.* Императóръ, Цéсарь; Государь, *m.* [рúца.
Kaiserin, *f.* Императрúца, Ца-

Kaiserkrone, *f.* императорская корона; (Pflanze) (fritillaria imperialis) царскій вѣнецъ (раст.). [цесарскій.
Kaiserlich, *a.* императорскій,
Kaisermorsellen, s. Morsellen.
Kaisersalat, *m.* s. Dragun.
Kaiserschnitt, *m.* кесарская операція. [ство.
Kaiserthum, *n.* имперія, цар-
Kaiserwurzel, s. Meisterwurzel.
Kajaputöhl, *n.* масло каепутное.
Kajüte, *f.* каюта. [ное.
Kalamank (*vu.* Kalmank), *m.* каламенокъ.
Kakadu, *m.* (psittacus cristatus) какаду (*indecl.*).
Kakao, *m.* какао.
Kakaobohne, *f.* какаовый бобъ.
Kakaobaum, *m.* (theobroma cacao) какаовое дерево. [сло.
Kakaobutter, *f.* какоевое ма-
Kakaoseife, *f.* какаовое мыло.
Kakophonie, *f.* Uebelklang, Uebellaut, *m.* какофонія, противный слуху звонъ.
Kalb, *n.* телёнокъ, теля; * *vu.* das – in die Augen schlagen, обидѣть кого, говоря правду; * mit eines andern Kalbe pflügen, пользоваться чужею работою; * die Kuh mit dem Kalbe bekommen, *pop.* жениться на брюхатой женщинѣ.
Kalben, *v. n.* телиться, отелиться. [брыжейка телячья.
Kälbergekröse, *f.* сладкое,
Kälbern, *v. n.* (von Kühen) отелиться; (Possen treiben) дурачиться, шалить. [лятины.
Kälberstoß, *m.* задняя часть те-
Kälberzahn, *m.* телячій зубъ; Kälberzähne, *pl.* (in der Baukunst) триглифы, троерѣзи, *m. pl.*
Kalbfell, *n.* телячья кожа; (Trommel) барабанъ; dem – folgen, солдатомъ сдѣлаться, вступить въ военную службу.
Kalbfleisch, *n.* телятина.
Kalbleder, *n.* телячья выдѣланная кожа, опоекъ.
Kalbsbraten, Kälberbraten, *m.* телятина жареная.
Kalbskopf, *m.* телячья голова; * глупецъ. [трохи.
Kaldaunen, *f. pl.* кишки, по-
Kalekut'sche Hahn, s. Truthahn. [сяцесловъ.
Kalender, *m.* календарь, *m.* мѣ-
Kalesche, *f.* коляска. [никъ.
Kalfakter (Calefactor), *m.* истоп-
Kalfatern, *v. a.* конопатить.
Kalfaterer, *m.* конопатчикъ.
Kaliber, *n.* калиберъ (величина и толщина оружія и пр.); родъ, разборъ.
Kalk, *m.* известь, *f.* извёстка; gelöschter –, гашеная известь; ungelöschter –, негашеная известь.
Kalkarbeiter, *m.* известникъ.
Kalkartig, *a.* известный, известковатый, известковый.
Kalkbrennen, *n.* обжиганіе извести. [щикъ извести.
Kalkbrenner, *m.* обжигаль-
Kalkbruch, *m.* известковая ломня.
Kalken, *v. a.* въ извести умягчать, съ известью смѣшивать.
Kalkerde, *f.* известковая земля.
Kalkhütte, *f.* заводъ для обжиганія известныхъ камней.
Kalkicht, *a.* известковатый.
Kalkig, *a.* известковый.
Kalkofen, *m.* известковая печь, для обжиганія известныхъ камней.
Kalkstein, *m.* известный камень, известнякъ. [да.
Kalkwasser, *n.* известковая во-
Kalligraph (Schönschreiber), *m.* краснописецъ, чистописецъ.
Kalligraphie, *f.* краснописаніе, чистописаніе.
Kalmäuser, *m.* пустодумъ, задумчивый, угрюмый человѣкъ.
Kalmus, *m.* (acorus calamus) иръ; eingemachter –, конфектъ ирный.
Kalt, *a.* холодный, студеный; * (unempfindlich) нечувствительный; *ad.* холодно; es ist kalt draußen, холодно на дворѣ; – werden, холодѣть, (von warmen Speisen) застынуть; es wird kalt, холодно становится; die Füße werden (oder sind) mir kalt, ноги у меня зябнуть; * einen sehr kalt aufnehmen, принять кого очень холодно.
Kaltblütig, *a.* хладнокровный.
Kaltblütigkeit, *f.* хладнокровіе, хладнокровность, *f.*
Kälte, *f.* стужа, холодъ; * хладность, нечувствительность.
Kälten, *v. a.* студить, холодить. [равнодушіе.
Kaltsinn, *m.* хладнокровность,
Kaltsinnig, *a.* холодный, равнодушный, хладнокровный.
Kaltsinnigkeit, *f.* s. Kaltsinn.
Kamaschen (richtiger: Gamaschen), *f. pl.* камаши, стибелеты.
Kamee, *f.* камея, рѣзный камень; антикъ. [(велблудъ).
Kameel, *n.* (camelus) верблюдъ,
Kameelgarn, *n.* гарусъ.
Kameelhaar, *n.* верблюжая шерсть.
Kameelparder, *m.* (giraffa camelopardalis) камелопардъ, гирафъ, жирафъ. [дникъ.
Kameeltreiber, *m.* верблю-
Kamelot, *m.* камлотъ; von Kamelot, камлотовый. [рищъ.
Kamerad, *m.* клевретъ, това-
Kameradschaft, *f.* товарищество.
Kameral, *a.* касающійся до государственныхъ доходовъ.
Kameralhof, *m.* казённая палата.
Kameralwesen, *n.* всё что касается до государственныхъ доходовъ.
Kameralwissenschaft, *f.* наука о управленіи государственныхъ доходовъ.
Kameralist, *m.* камералистъ.
Kamille, *f.* (matricaria chamomilla) ромашка; römische –, (anthemis nobilis) ромашка Римская. [ковое.
Kamillenöhl, *n.* масло ромаш
Kamillenthee, *m.* наливка ромашковая, чай ромашковый.
Kamillenwasser, *n.* вода ромашковая.
Kamin, *m.* каминъ, камелёкъ.
Kaminfeger, *m.* трубочистъ.
Kaminschirm, *m.* щитокъ, заслонъ.
Kamisol, *n.* камзолъ; (*d.* Kamisölchen, *n.*) камзольчикъ.
Kamm, *m.* гребень, *m.*; (Hahnenkamm) (пѣтушій) гребешокъ; – des Pferdes (die Kammhaare), верхняя часть шеи (у лошадей).
Kämmen, *v. a.* чесать; sich –, *v. r.* чесаться.
Kammer, *f.* (*d.* Kämmerchen, *n.*) комната (безъ печи); (ein Gerichtszimmer ꝛc.) палата; – der Kanone, раковина въ пушкѣ.
Kammer-Collegium, *n.* Каммеръ-коллегія. [неръ.
Kammerdiener, *m.* камерди-
Kämmerer, *m.* надзиратель какой комнаты; старшій каммергеръ; счетоводчикъ, камериръ.
Kämmerei, *f.* назначейство.
Kammerfenster, *n.* комнатное окошко (s. Kammer).
Kammerfrau, *f.* каммер-фрау.
Kammerfräulein, *n.* каммеръ-фрейлина, придворная фрейлина.
Kammergericht, *n.* имперскій судъ, вышній судъ въ государствѣ.
Kammergut, *n.* дворцовая государская вотчина; удѣльное имѣніе.
Kammerherr, *m.* каммергеръ.
Kammerjungfer, *m.* каммерюнферъ; горничная.
Kammerjunker, *m.* каммеръюнкеръ.
Kammerlakei, *m.* каммеръ-лакей, придворній лакей. [ная.
Kammermädchen, *n.* горнич-
Kämmerling, *m.* каммергеръ.
Kammermusik, *f.* придворный оркестръ.
Kammerpage, *m.* каммерпажъ.
Kammerrath, *m.* совѣтникъ въ казначействѣ.
Kammerschlüssel, *m.* комнатный ключъ (s. Kammer).
Kammerthür, *f.* комнатная дверь (s. Kammer).
Kammerton, *m.* каммертонъ.
Kammertrauer, *f.* придворный трауръ. [кисея.
Kammertuch, *n.* каммертухъ,
Kammfett, *n.* жиръ изъ гривы лошадиной.
Kammförmig, *a.* зубчатый.
Kammfutter, *n.* футляръ для гребней.
Kammmacher, *m.* гребенщикъ.
Kammrad, *n.* зубчатое колесо.
Kampeschebaum, *m.* Kampe-

scheholz, *m.* (haematoxylum campechianum) Кампе́шское, Америка́нское, Яма́йское, си́нее де́рево, фіоле́товое. [ніе, би́тва.
Kampf, *m.* борьба́, бой, сраже́-
Kämpfen, *v. a.* боро́ться, би́ться, сража́ться; * претерпѣва́ть.
Kämpfer, *m.* боре́цъ, бо́ецъ.
Kampfhahn, *m.* (tringa pugnax) турухта́нъ.
Kampfplatz, *m.* ра́шное по́ле, мѣсто сраже́нія; риста́лище.
Kampfspiel, *n.* игра́льное сраже́ніе. [фора́).
Kampher, *m.* камфара́ (кан-
Kampherbaum, *m.* (laurus camphora) камфа́рное де́рево.
Kampherkraut, *n.* (camphorosma monspeliaca) камфа́рная трава́. [ное.
Kampheröhl, *n.* ма́сло камфа́р-
Kampherspiritus, *m.* камфо́рный спиртъ.
Kanal, *m.* кана́лъ; * сре́дство, спо́собъ; (Meerenge, *f.*) проли́въ.
Kanapee, *n.* канапе́.
Kanarienhecke, *f.* канаре́ечный садо́къ.
Kanariensamen, *m.* канаре́ечное сѣ́мя. [вино́.
Kanariensekt, *m.* кана́рское
Kanarienvogel, *m.* (fringilla canaria) канаре́йка. [на́рскій.
Kanarienzucker, *m.* са́харъ ка-
Kanaster, Knaster, *m.* кна́стеръ.
Kandelaber, *m.* канделя́бръ.
Kandelzucker, Zuckerkand (Candiszucker), *m.* ледене́цъ.
Kandidat, *m.* кандида́тъ.
Känguruh, *n.* (didelphis gigantea) двуутро́бка изъ Но́вой Голла́ндіи, или́ кенгуру́.
Kaninchen, *n.* (lepus cuniculus) кро́ликъ.
Kaninchengehäge, *n.* звѣри́нецъ, паркъ для кро́ликовъ.
Kanker, *m. vu.* s. Spinne.
Kanne, *f.* (*d.* Kännchen, *n.*) кру́жка. [la) кори́ца.
Kaneel, weißer Zimmt, *m.* (canel-
Kaneelsyrup, *m.* сиро́пъ кори́чный. [фа́съ.
Kannefaß (Canevas), *m.* кани-
Kannengießer, *m.* олова́ничникъ. [halm.
Kannenkraut, *n.* s. Schachtel-
Kannibale, *m.* канибалъ, людоѣ́дъ, лю́тый человѣ́къ.
Kannibalisch, *a.* лю́тый.
Kanon, *m.* тре́бникъ, церко́вный уста́въ; (in der Musik, въ му́зыкѣ) кано́нъ; der Kanon (die kanonischen Bücher der Bibel), канони́ческія кни́ги (въ Би́бліи).
Kanonade, *f.* пу́шечная пальба́.
Kanone, *f.* пу́шка; die Kanone laden, заража́ть пу́шку; die – abfeuern, losbrennen, пали́ть изъ пу́шки. [ло́дка.
Kanonenboot, *n.* канонéрская
Kanonenbürste, *f.* ба́нникъ для чи́щенія пу́шки.
Kanonendonner, *m.* пу́шечный громъ, громъ пу́шекъ.
Kanonenfeuer, *n.* пу́шечная пальба́. [шечное).
Kanonenkugel, *f.* ядро́ (пу́-
Kanonenpulver, *n.* пу́шечный поро́хъ. [вы́стрѣлъ.
Kanonenschuß, *m.* пу́шечный
Kanonier, *m.* пушка́рь, *m.* канонéръ. [сто кано́ника).
Kanonikat, *n.* каноника́тъ (мѣ́-
Kanonikus, *m.* кано́никъ.
Kanoniren, -nieren, *v. a.* изъ пу́шекъ стрѣля́ть, пали́ть.
Kanonisch, *a.* канони́ческій, церко́вный; правосла́вный, зако́нный; духо́вный.
Kanonisiren, *v. a.* причéсть къ ли́ку Святы́хъ.
Kanonisirung, Kanonisation, *f.* причтéніе къ ли́ку Святы́хъ.
Kanonissin, *f.* канони́сса.
Kanot, *n.* кано́тъ (ло́дка у ди́-
Kantate, *f.* канта́та. [кихъ).
Kante, *f.* край, грань, *f.* у́голъ.
Kanten, Spitzen, *f. pl.* кружева́.
Kanthaken, *m.* крюкъ.
Kantharidentinktur, Spanisch-Fliegentinktur, *f.* насто́йка Шпа́нскихъ мухъ. [ва́тый.
Kantig, *a.* гранови́тый, угло-
Kanton, *m.* канто́нъ; уѣ́здъ, окру́гъ. [кварти́рамъ.
Kantoniren, *v. a.* стоя́ть по
Kantonirung, *f.* расположе́ніе (солда́тъ по кварти́рамъ).
Kantonist, *m.* кантони́стъ, поселе́нецъ. [пѣ́вчій, реге́нтъ.
Kantor, *m.* ка́нторъ, гла́вный
Kantorat, *n.* мѣ́сто, домъ реге́нта, ка́нторство.
Kanzel, *f.* ка́ѳедра (въ це́ркви).
Kanzellei, Kanzlist, *f.* канцеля́рія, прика́зъ.
Kanzelleibeamte (ein -ter), *m.* канцеля́рскій чино́вникъ.
Kanzelleidiener, *m.* канцеля́рскій служи́тель.
Kanzelleidirector, *m.* Дире́кторъ канцеля́ріи.
Kanzelleischreiber, Kanzellist, *m.* канцелля́рскій пи́сарь, канцеляри́стъ.
Kanzelleischrift, *f.* канцеля́рскій по́черкъ.
Kanzelleisiegel, *n.* канцеля́рская печа́ть.
Kanzelleistyl, *m.* прика́зный слогъ, подъя́ческій слогъ.
Kanzelrede, *f.* про́повѣдь, *f.*
Kanzelredner, *m.* проповѣ́дникъ.
Kanzler, *m.* ка́нцлеръ.
Kap, *m.* мысъ, носъ.
Kapaun, *m.* каплу́нъ, кла́деный пѣту́хъ.
Kapellan, *m.* капла́нъ (домо́ный попъ, кресто́вый попъ).
Kapellanei, *f.* зва́ніе кресто́ваго попа́.
Kapelle, *f.* придѣ́лъ, ма́ленькая домова́я це́рковь; часо́вня; капе́ль; musikalische –, орке́стръ, музыка́нты; (in der Chemie) проби́рная пло́тка, капе́льная ча́шечка; купе́ль, *f.*
Kapellensilber, *n.* очи́щенное серебро́. [очища́ть.
Kapelliren, *v. a.* пережига́ть,
Kapellmeister, *m.* капельме́йстеръ.
Kaper, *m.* ка́перъ, морско́й разбо́йникъ; разбо́йничій кора́бль.
Kaperbrief, *m.* гра́мота кото́рою дае́тся позволе́ніе перехвати́ть (купе́ческіе) корабли́ принадлежа́щіе непрія́телю.
Kaperei, *f.* перехва́тываніе корабле́й.
Kapern, *v. a.* взять въ добы́чу, перехвати́ть; * доста́ть хи́тростію, овладѣ́ть.
Kapern, *f. pl.* ка́персы.
Kapernstrauch, *m.* (capparis) ка́персовый пустъ.
Kapernöhl, *n.* ма́сло ка́персовое. [персоваго ко́рня.
Kaperwurzrinde, *f.* ко́рка ка́-
Kapital, *n.* (*pl.* -lien) капита́лъ, иму́щество, стяжа́ніе; (in der Baukunst, *pl.* -täler) капите́ль.
Kapital, *a.* нача́льный, загла́вный; отмѣ́нный; капита́льный; ein Kapital-Gemälde, ein Kapitalblatt, отмѣ́нная, сла́вная карти́на. [бога́тый человѣ́къ.
Kapitalist, *m.* капитали́стъ,
Kapitän (Capitain), *m.* капита́нъ, ро́тмистръ; корабе́льщикъ.
Kapitel, *n.* глава́ (въ кни́ги); * ду́ма, собра́ніе духо́вныхъ или́ свѣ́тскихъ, къ одному́ о́рдену принадлежа́щихъ осо́бъ; ein Kapitel halten, созва́ть ду́му; * *fa.* einem das Kapitel lesen, дѣ́лать кому́ стро́гій вы́говоръ, брани́ть кого́.
Kapiteln, *v. a.* (*vu.*) брани́ть кого́, дѣ́лать кому́ вы́говоръ.
Kapitulation, *f.* капитуля́ція, догово́ръ.
Kapituliren, *v. a.* догова́риваться о сда́чѣ го́рода; сда́ться на капитуля́цію.
Kappe, *f.* ша́пка; (Kinderkappe) дѣ́тская ю́бочка, дѣ́тское пла́тье; (Frauenkappe) капишо́нъ; – (am Gebiß der Pferde), ре́мни уди́ла; – (am Schmelzofen), сводъ пе́чи.
Kappen, *v. a.* срѣ́зать, сру́бить; einen Hahn –, класть, холости́ть (пѣтуха́), каплу́нить; (treten, vom Hahne) топта́ть (о пѣтухѣ́).
Kappfenster, *n.* слухово́е окно́.
Kappzaum, *m.* капцу́нъ.
Kappziegel, *m.* черепи́ца.
Kapsel, *f.* коро́бочка, футля́ръ, я́щикъ.
Kapudan-Pascha, *m.* Капуда́нъ-Паша́ (Вели́кій Адмира́лъ Туре́цкій).
Kapuze, *f.* карту́зъ, ша́пка.
Kapuziner, *m.* капуци́нъ.
Kapuzinerkloster, *n.* капуци́нскій монасты́рь.
Karat, *n.* кара́тъ, кра́та (вѣсъ

содержа́щій двѣна́дцать гра́новъ).
Karatiren, *v. a.* смѣша́ть зо́лото съ серебро́мъ и съ мѣ́дью.
Karausche, *f.* (cyprinus carassus) кара́сь (ры́ба).
Karavane, *f.* карава́нъ.
Karbatsche, *f.* плеть, *f.* кну́тъ.
Karbatschen, *v. a.* бить плѣ́тью.
Kardamome, *m.* (amomum cardamomum) кардамо́нъ.
Kardamomöhl, *n.* ма́сло кардамо́нное.
Kardätsche, *f.* щѣ́тка для чеса́нія ше́рсти, чеса́лка; стано́къ у шерстоби́товъ; (Striegel) скребни́ца.
Kardätschen, *v. a.* чеса́ть, во́рсить; (ein Pferd –) чи́стить ло́шадь скребни́цею. [щётка.
Karde, *f.* ворся́нка, ворсяна́я
Kardinal, *m.* кардина́лъ.
Kardinalshut, *m.* кардина́льская шля́па. [дина́льскій.
Kardinalswürde, *f.* санъ кар-
Kardinaltugenden, *f. pl.* гла́вныя добродѣ́тели.
Kardinalzahl, *f.* коли́чественное число́.
Karfiol, *m.* s. Blumenkohl.
Karfunkel, Carbunkel, *m.* карбу́нкулъ. [га.
Karg, *a.* скупы́й (–по́й); скря́-
Kargen, *v. n.* скупи́ться, скря́жничать.
Kargheit, *f.* ску́пость.
Kärglich, *a.* ску́дный, бѣ́дный; ein kärgliches Mahl, ску́дный, бѣ́дный обѣ́дъ (или́ у́жинъ).
Karikatur, *f.* карикату́ра.
Karmin, *m.* карми́нъ.
Karnaval, Karneval, *m.* ма́сляница, карнава́лъ.
Karnieß, *n.* карни́зъ.
Karnießhobel, *m.* доро́жникъ.
Karniol, Karneol, Sarder, *m.* сердо́ликъ.
Karosse, *f.* каре́та. [карпъ.
Karpfen, *m.* (cyprinus carpio)
Karre, *f.* та́чка, телѣ́жка.
Karren, *m.* телѣ́га. [зи́ть.
Karren, *v. a.* на телѣ́жкѣ во-
Karrengaul, *m.* ломова́я ло́шадь; кля́ча.
Karrenschieber, *m.* возя́щій на телѣ́жкѣ, на та́чкѣ.
Karrenvoll, *m.* возъ.
Kärrner, *m.* изво́щикъ.
Karst, *m.* ки́рка, моты́ка.
Karsten, *v. a.* ки́ркою, моты́кою подчища́ть.
Kartätsche, *f.* карте́ча.
Karte, *f.* (Spielkarte) ка́рта (игра́льная); (Landkarte) ка́рта, ландка́рта; * das ist eine angelegte –, э́то умы́шленое дѣ́ло; einem in die – sehen, глядѣ́ть въ чужі́я ка́рты; угада́ть чье намѣ́реніе.
Karten, *v. a.* поворотить; учреди́ть, дѣ́лать (особли́во съ хи́тростью). [точный листъ).
Kartenblatt, *n.* ка́рта, (ка́р-
Kartengeld, *n.* де́ньги за ка́рты, ка́рточныя де́нги.
Kartenhaus, *n.* ка́рточный домъ.
Kartenmacher, *m.* ка́рточникъ, ка́рточный ма́стеръ. [бума́га.
Kartenpapier, *n.* ка́рточная
Kartenspiel, *n.* ка́рточная игра́, игра́ въ ка́рты.
Kartenspieler, *m.* карте́жникъ; игро́къ. [ша́я пу́шка).
Karthaune, *f.* карта́уна (боль-
Karthause, *f.* Karthäuserkloster, *n.* Картезіа́нскій монасты́рь.
Karthäuser, Karthäusermönch, *m.* Картезіа́нскій мона́хъ.
Karthäuserpulver, *n.* (Mineralkermes, *m.*) ке́рмесъ минера́льный.
Kartoffel, Erdbirn, *f.* (solanum tuberosum) карто́фель, *f.*
Kaschemir, Kasimir, *m.* казими́ръ (матéрія).
Kaskarille, Kaskarillrinde, *f.* Kaskarill-Kroton, *m.* (croton cascarilla) ко́рка каскари́льная.
Käse, *m.* сыръ.
Käseform, *f.* сы́рная фо́рма.
Käsehaus, *n.* сы́рня (домъ, въ кото́ромъ сыръ суша́тъ.
Käsekorb, *m.* сы́рный ку́зовъ, на кото́ромъ сыръ суша́тъ.
Käsekuchen, *m.* сы́рникъ, ватру́шка.
Käsemade, Käsemilbe, *f.* (scarus siro) сы́рной червь.
Kasematte, *f.* казема́тъ.
Käsen, *v. n.* творо́житься; *v. a.* творо́жить.
Käsepappel, *f.* s. Malve.
Kaserne, *f.* казе́рна, каза́рма.
Käsicht, *a.* сы́ру подо́бный, похо́жій на сыръ.
Käsig, *a.* сы́рный.
Kasse, *f.* казна́; ка́сса.
Kassie, *f.* ка́ссія.
Kassienfistel, *f.* Kassienröhrenbaum, *m.* (cassia fistula) трубча́тый, Александрі́йскій листъ, ди́вій мёдъ, сла́дная трость, слаби́тельная ка́ссія.
Kassienmark, *m.* ка́шка слаби́тельная, ди́вьяго мёду, сла́дкой тро́сти.
Kassienrinde, *f.* Mutterzimmt, *m.* ди́кая кори́ца.
Kassier, Kassirer, *m.* касси́ръ.
Kasimir, *m.* казими́ръ (матéрія шерстяна́я).
Kastanie, *f.* кашта́нъ; wilde Kastanie, ди́кій кашта́нъ, ко́нской кашта́нъ.
Kastanienbaum, *m.* (fagus castanea) кашта́новое де́рево.
Kastanienbraun, *a.* кашта́новый, кашта́новаго цвѣ́та; (von Pferden, о лошадя́хъ) свѣтлобу́рый; (von Haaren, о во́лосахъ) тёмнору́сый; (von den Augen, о глаза́хъ) тёмнока́рый.
Kastanienwald, *m.* лѣсъ изъ кашта́нобыхъ дере́въ.
Kästchen, *n.* (*d.* von Kasten) я́щичекъ.
Kaste, *f.* пле́мя, поро́да (особли́во въ Индіи); цѣхъ.
Kasteien, *v. a.* умерщвля́ть плотъ, изнуря́ть тѣ́ло, му́чить, пости́ться. [ти.
Kasteiung, *f.* умерщвле́ніе пло́-
Kastell, *n.* за́мокъ, крѣ́постца, вы́шгородъ.
Kastellan, *m.* кастела́нъ, смотри́тель или́ нача́льникъ за́мка.
Kastellanei, *f.* кастела́нство.
Kasten, *m.* я́щикъ, сунду́къ, ларь. [ля.
Kastroll, Casserolle, *n.* кастрю́-
Kastrollkuchen, s. Aschkuchen.
Kasuar, *m.* (struthio casuarius) казуа́ръ.
Katafalk, *m.* катафа́лкъ.
Katakomben, *f. pl.* катако́мбы.
Katalekten, *f. pl.* отры́вки изъ неоко́нчанныхъ дре́внихъ сочине́ній. [не́ніе, сголбня́къ.
Katalepsie, *f.* (medic.) оцѣпе-
Kataleptisch, *a.* каталепти́ческій. [*f.*
Katalog, *m.* катало́гъ, ро́спись,
Kataplasma, *n.* (medic.) припа́рка, s. Bähung, Umschlag.
Katapulte, *f.* (bei den alten Römern) камнеме́тница. [Staar.
Katarrakt, *m.* s. Wasserfall;
Katarrh, *m.* на́сморкъ, просту́да. [просту́дный.
Katarrhal, katarrhalisch, *a.*
Katarrhalfieber, *n.* просту́дная лихора́дка.
Kataster, (Kadaster), *m.* поземе́льная кни́га.
Katastrophe, *f.* несча́стное, па́губное приключе́ніе; (im Trauerspiele) развя́зка траге́діи.
Katechisation, *f.* слове́сное наставле́ніе въ вѣ́рѣ, катихиза́ція.
Katechisiren, *v. a.* обуча́ть христіа́нской вѣ́рѣ (особли́бо вопро́сами и отвѣ́тами).
Katechismus, *m.* катихи́зисъ.
Katechu, Katechuerde, japanische Erde, *f.* катеху́, сокъ сухі́й япо́нскій.
Kategorie, *f.* катего́рія.
Kategorisch, *a.* категори́че-
Kater, *m.* котъ. [скій.
Katheder, *m.* ка́ѳедра.
Kathedral-Kirche, Kathedrale, *f.* собо́ръ.
Katheter, *m.* кате́теръ.
Katholicismus, *m.* католици́змъ.
Katholik, *m.* католи́къ.
Katholikin, *f.* католи́чка.
Katholikon-Extract, *m.* экстра́ктъ проно́сный.
Katholikon-Latwerge, *f.* ка́шка проно́сная.
Katholisch, *a.* католи́ческій, католи́ческаго исповѣ́данія.
Katoptrik, *f.* *T.* като́птрика.
Kattun, *m.* катту́нъ, вы́бойка, полуси́тецъ. [щикъ.
Kattundrucker, *m.* набо́й-
Kattunfabrik, *f.* полуси́тцовая фа́брика.
Katzbalgen (sich), *v. r.* дра́ться.

Katzbalgerei, *f.* дра́ка. [шечка.
Kätzchen, *n.* (*d.* von Katze) ко́-
Katze, *f.* (felis catus) (*d.* Kätzchen, *n.*) ко́шка; eine junge –, котёнокъ; junge Katzen werfen, котиться; es geht darum herum, wie die Katze um den (heißen) Brei, онъ не знаетъ (или онъ не хочетъ) приняться за дѣло; * der Katze die Schelle anhängen, за опа́сное дѣло приня́ться; * die Katze im Sacke kaufen, купи́ть что за глаза́.
Katze (Geldkatze), *f.* че́ресъ, де́нежный мѣшо́къ.
Katze, *f.* (in der Befestigungskunst) кавальеръ (на́сыпь земли́).
Katzenauge, *n.* ко́шачій глазъ, опа́лъ (ка́мень).
Katzengeschrei, *n.* ко́шачій крикъ, мяу́канье.
Katzengold, *n.* ко́шачье зо́лото, жёлтый дресва́къ. [ко́шка.
Katzengrau, *a.* се́рый какъ
Katzenkopf, *m.* ко́шачья голова́; * глупецъ.
Katzenkraut, *n.* (teucrium marum, s. marum verum) ко́шачья трава́, ко́шачій маіора́нъ (раст.).
Katzenpfötchen, *n.* ко́шачья ла́почка; (Pflanze) (leontopodium) львова́ ла́па. [хвостъ.
Katzenschwanz, *m.* ко́шачій
Katzensilber, *n.* ко́шачье серебро́, бѣлый дресва́къ.
Katzensprung, *m.* ко́шачій скачо́къ; * неда́льное разстоя́ніе.
Katzentisch, *m.* ма́ленькій столъ (для дѣтей). [pfeffer.
Katzentrüblein, *n.* s. Mauer-
Kauderwälsch, *n.* непоня́тный, испо́рченный языкъ; – reden, непоня́тнымъ, испо́рченнымъ языко́мъ говори́ть.
Kauen, **Käuen**, *n.* жева́ть.
Kauern, *v. n.* на пя́ткахъ сади́ться; sich –, *v. r.* сѣсть на цы́почки, присѣсть на цы́почки.
Kauf, *m.* поку́пка.
Kaufbrief, *m.* ку́пчая.
Kaufen, *v. a.* купи́ть.
Käufer, *m.* покупщи́къ, купе́цъ.
Käuferin, *f.* покупщи́ца.
Kauffahrteischiff, *n.* купе́ческій кора́бль.
Kauffahrer, *m.* купе́ческій кора́бль; корабе́льщикъ. [ку.
Kaufgeld, *n.* де́ньги за поку́п-
Kaufhandel, *m.* торго́вля.
Kaufhaus, *n.* гости́ный дворъ.
Kaufladen, *m.* купе́ческая ла́вка.
Kaufleute, *s.* Kaufmann.
Käuflich, *a.* nur: käuflich an sich bringen, купи́ть. [пи́ть.
Kauflustig, *a.* жела́ющій ку-
Kaufmann, *m.* купе́цъ; (*pl.* Kaufleute, купцы́); (*vn.* für: Käufer) покупщи́къ, купе́цъ.
Kaufmännisch, *a.* купе́ческій.
Kaufmannsbrief, *m.* купе́ческое письмо́.
Kaufmannschaft, *f.* купе́чество; купцы́ (въ одно́мъ городу́).
Kaufmannsdiener, *m.* купе́ческій прика́щикъ.
Kaufmannsfrau, *f.* купе́ческая жена́, купчи́ха.
Kaufmannsgut, *n.* това́ръ.
Kaufplatz, *m.* s. Handelsplatz.
Kaufschilling, *m.* де́ньги заплаче́нныя за поку́пки чего́; зада́токъ. [(бога́тый) купе́цъ.
Kauf- und Handelsherr, *m.*
Kaulbarsch, *m.* (perca cernua) ёршъ (рыба).
Kaum, *ad.* едва́, едва́ ли, на си́лу, съ трудо́мъ, то́лько что; ich kann es kaum glauben, э́тому едва́ (или почти́ не) могу́ вѣ́рить; er ist nur kaum angekommen, онъ то́лько что прі́ѣхалъ; ich konnte mich kaum des Lachens enthalten, я на си́лу отъ смѣха удержа́лся.
Kauz, *m.* (*d.* Käuzchen, *n.*) сычъ; ein teicher –, богачъ; ein närrischer –, чуда́къ.
Kavalerie, *f.* ко́нница.
Kavalerie-Regiment, *n.* кавалери́йскій полкъ. [рейта́ръ.
Kavalerist, *m.* кавалери́стъ,
Kavalier, *m.* кавале́ръ, рыца́рь.
Kaviar, *m.* икра́.
Kazike, *m.* ка́цикъ (дре́вній Мексика́нскій владѣ́лецъ).
Kebsehe, *f.* незако́нное супру́жество, наложничество.
Kebsweib, *n.* **Kebsfrau**, *f.* наложница. [дѣрскій.
Keck, *a.* сме́лый, отва́жный,
Keckheit, *f.* сме́лость, отва́жность, дѣрзость, *f.*
Kecklich, *ad.* сме́ло.
Kegel, *m.* ке́гля; (in der Geometrie) ко́нусъ; abgestutzter –, усѣче́нный ко́нусъ.
Kegelbahn, *f.* кегельное мѣсто.
Kegelförmig, *a.* кони́ческій.
Kegeln, *v. a.* игра́ть въ ке́гли.
Kegelschnitt, *m.* (in der höhern Geometrie) отрѣ́зокъ изъ ко́нуса.
Kegelschub, *m.* s. Kegelbahn.
Kegelspiel, *n.* игра́ въ ке́гли, ке́гельная игра́.
Kehle, *f.* го́рло, горта́нь, *f.*; (in der Bauk., въ архитекту́рѣ) оло́мъ; (in Festungsb., у крѣпости) бо́къ у бастіо́на; eine helle Kehle haben, гро́мкій го́лосъ имѣ́ть.
Kehlen, *v. a.* вы́емки дѣ́лать; einen Fisch –, чи́стить (рыбу).
Kehlhobel, *m.* доро́жникъ, карни́зный стругъ.
Kehlkopf, *m.* гло́тка, кадыкъ.
Kehlkraut, *m.* горта́нная бу́ква.
Kehlpunkt, *m.* центръ бастіо́на, вну́тренный полигонъ.
Kehlziegel, *m.* желобова́тая черепи́ца.
Kehraus, *m.* после́дній та́нецъ, кото́рымъ ока́нчивается
Kehrbesen, *m.* метла́. [балъ.
Kehrbürste, *f.* (платяна́я) щётка.
Kehren (fegen), *v. a.* мести́, вы́мести, вы́чистить; (wenden) *v. a.* обрати́ть; einen den Rücken –, отворони́ться отъ кого́; sich –, *v. r.* обрати́ться; sich nicht an etwas –, не уважа́ть чего́.
Kehricht, *n.* соръ, уме́ты, *m. pl.*
Kehrseite, *f.* лѣ́вая сторона́.
Kehrwisch, *m.* стира́лка, помело́, метёлочка.
Keichen, s. Keuchen.
Keifen, *v. n.* брани́ться, брани́ть, ворча́ть, крича́ть.
Keil, *m.* клинъ; (*d.* Keilchen, *n.*) клю́нчикъ; ein – treibt den andern, клинъ клина́ выбива́етъ; auf einen groben Ast gehört ein grober Keil, на упря́маго дубо́вина.
Keilen, *v. a.* клино́мъ расколо́ть, би́ть; расщепля́ть клино́мъ.
Keiler, *m.* каба́нъ, вепрь.
Keilförmig, *a.* клиноподо́бный.
Keilhaue, *f.* моты́ка, ки́рка.
Keim, *m.* (*d.* Keimchen, *n.*) зароды́шъ, ростокъ; (erster Ursprung) зача́токъ, нача́ло; исто́чникъ, причи́на.
Keimen, *v. n.* расто́къ пусти́ть, глазо́къ пусти́ть; прозяба́ть.
Kein, *pr.* никто́, никако́й, ни кото́рой, ни оди́нъ.
Keinerlei, *a.* никако́й, ни како́го ро́да; auf keinerlei Weise, никако́ю, никаки́мъ о́бразомъ.
Keinesweges, auf keine Weise, *ad.* никако́ъ, ни какимъ о́бразомъ; ни подъ какимъ ви́домъ.
Keinmal, *ad.* ни одна́жды, никогда́, николи́.
Kelch, *m.* ча́ша; сосу́дъ (въ це́ркви); (in der Botanik) ча́шечка (въ Бота́никѣ). [бока́лъ.
Kelchglas, *n.* большо́й стака́нъ,
Kelle, *f.* больша́я ло́жка на дли́нной рукоя́ткѣ, уполо́вникъ, чуми́чка, лопа́тка.
Keller, *m.* (*d.* Kellerchen, *n.*) по́гребъ; погребо́къ.
Kellerei, *f.* всѣ къ по́гребу приста́вленные служи́тели.
Kellereisel, *m.* s. Assel; zubereiteter –, (millepedes praeparati) стоно́ги приготовленныя.
Kellerhals (Ausgang des Kellers), *m.* выходъ по́греба.
Kellerhals, Seidelbast, *m.* (Pflanze) (daphne mezereum) я́годки обыкновенныя.
Kellerloch, *n.* отду́шина въ по́гребѣ.
Kellermeister, *m.* келлерме́йстеръ, смотри́тель за напи́тками. [греба.
Kellerschlüssel, *m.* ключъ по́-
Kellerschloß, *n.* замо́къ у по́греба. [греба.
Kellerthür, *f.* дверь (*f.*) по́-
Kellertreppe, *f.* лѣ́стница по́греба. [погребщи́къ.
Kellerwirth, *m.* шинка́рь, *m.*
Kellerwurm, *m.* s. Assel.
Kellner, *m.* погребщи́къ, служи́тель въ гости́ницѣ, клю́чникъ.
Kellnerin, *f.* клю́чница.
Kelter, *f.* давильня, точи́ло, виногра́дныя тиски́.
Keltern, *v. a.* виногра́дъ ти-

скáть, давúть виногрáдъ въ тискáхъ.
Keltertreter, **Kelterer**, *m.* тотъ кто виногрáдъ дáвитъ.
Kennbar, **kenntlich**, *a.* что мóжно узнáть, легкó распознавáемый; *ad.* явственно, извѣстно. [примѣта.
Kennbarkeit, **Kenntlichkeit**, *f.*
Kennen, *v. a.* знать, узнáть, вѣдать.
Kenner, *m.* знатóкъ, знáющій.
Kennerin, *f.* знáющая.
Kennermiene, *f.* видъ знатокá. [познáніе, понúтіе.
Kenntniß, *f.* знáніе, свѣдѣніе,
Kenntnißreich, *a.* съ обширными познáніями.
Kennung, *f.* чáшки, завѣлúна (въ зýбахъ лошадúныхъ).
Kennzeichen, *n.* знакъ, примѣта, признакъ. [ка.
Kerbe, *f.* зарýбка, зарѣзка, мѣт-
Kerbel, *m.* (scandix cerefolium) кéрвель, *m.*
Kerben, *v. a.* зарýбки, вырѣзки дѣлать, зарубúть.
Kerbholz, *n.* бúрка.
Kerker, *m.* темнúца, тюрьмá.
Kerkermeister, *m.* тюрéмщикъ.
Kerl, *m.* человѣкъ (говорúтся особлúво о простúхъ людúхъ); ein junger –, молодóй человѣкъ, молодецъ; ein alter –, старúкъ; ein braver, rechtschaffener –, дóбрый человѣкъ; ein schlechter –, злодѣй, плутъ; (Bauerkerl) мужúкъ; (Diener) слугá, человѣкъ.
Kermes, *m.* (coccus ilicis) червѣцъ, кошенúль, *f.* [года.
Kermesbeere, *f.* червéчная я-
Kern, *m.* (in Nüssen) ядрó (орѣха); (in Kirschen, Pflaumen &c.) кóсточка (въ вúшнѣ, въ слúвѣ и пр.); (in Aepfeln, Birnen) зернó (въ я́блокахъ, въ грýшахъ); (in Weinbeeren) виногрáдное зéрнышко; (in Melonen &c.) сѣмя (въ дынúхъ); * Kern, * ядрó (самое лýчшее, избраннѣйшее).
Kernbeißer, *m.* (loxia coccothraustes) щуръ (птúца).
Kernen, *v. a.* крупúть, зернúть, въ зернó превращáть; пáхтать (мáсло).
Kernfaul, *a.* гнилóй до сáмаго сéрдца (von Bäumen, o деревáхъ).
Kerngesund, *a.* крѣпкій и здорóвый. [я́блокѣ, грýшѣ).
Kerngehäuse, *n.* сéрдце (въ
Korngut, *a.* отбóрный.
Kernhaft, *a.* твéрдый, плóтный, существéнный.
Kernig, *a.* зернúстый; (derb, dicht) плóтный, ядрéный; (von Reden &c.) сúльный, крѣпкій, выразúтельный; поучúтельный. [ный человѣкъ.
Kernmann, *m.* отмѣнно чéстный человѣкъ.
Kernmehl, *n.* сáмая лýчшая крупúчатая мукá.
Kernobst, *n.* сѣменны́я óвощи.
Kernschuß, *m.* (in der Artillerie) горизонтáльный выстрѣлъ.
Kernspruch, *m.* отбóрное поучúтельное изрéченіе.
Kerze, *f.* восковáя свѣчá.
Kerzengerade, *a.* прямóй какъ тростъ.
Kessel, *m.* котёлъ; (Abgrund) пропáсть, котлóвина.
Kesselflicker, *m.* кто почúниваетъ стáрые котлы.
Kesselmacher, *s.* **Kesselschläger**.
Kesselhaken, *m.* крюкъ на котóромъ висúтъ котёлъ.
Kesselschläger, **Kesselschmied**, *m.* котéльникъ. [пóчка.
Kettchen, *n.* (*d.* von Kette) цѣ-
Kette, *f.* цѣпь, *f.* узы, *f. pl.*; * сцѣплéніе; einen Hund an die Kette legen, привязáть собáку на цѣпь; einen Verbrecher in Ketten legen, сковáть, посадúть на цѣпь преступúника.
Kettel, *f.* дверна́я цѣпь.
Ketten, *v. a.* цѣпью соединя́ть, сковáть, приковáть. [мость.
Kettenbrücke, *f.* цѣпно́й
Kettenhund, *m.* цѣпна́я собáка. [йдра.
Kettenkugeln, *f. pl.* цѣпны́я
Kettennaht, *f.* строчка, цѣпно́й шовъ.
Kettenrechnung, **-regel**, *f.* (in der Rechenk.) цѣпно́е прáвило.
Kettenpanzer, *m.* Панцéрнемъ, *n.* кольчýга. [цѣпи.
Kettenring, *m.* звѣно́, кольцó
Kettenschluß, *m.* (in der Logik) соритъ (въ Лóгикѣ).
Kettenstich, *m.* строчéніе.
Ketzer, *m.* ерéтикъ, раскóльникъ. [кольничество.
Ketzerei, *f.* ерéсь, раскóлъ, рас-
Ketzergericht, *n.* пикви́зиція.
Ketzerin, *f.* раскóльница.
Ketzerisch, *a.* еретúческій, раскóльническій.
Keuchen, *v. n.* тяжелó дышáть, одышку имѣть; запыхáться; кашлять. [клóшъ.
Keuchhusten, *m.* улúшье, ко-
Keule, *f.* дубúна; булавá; (Metzgerkeule) пестъ, пестикъ, толкáчъ; (vom Viehe) зáдняя бедрá, часть бúтой скотúны.
Keuler, *s.* **Keiler**.
Keusch, *a.* цѣломýдренный; чúстый, непорóчный.
Keuschheit, *f.* цѣломýдріе, цѣломýдренность, непорóчность, *f.*
Kibitz, *m.* (tringa vanellus) пúголица, луговúка.
Kichererbse, **Kicher**, **Zichererbse**, *f.* (cicer arietinum) горóхъ овчúй, сѣрый или бѣлый горóхъ, Италiáнскій горóхъ.
Kicks, *m. fa.* прóмахъ, киксъ (на бильярдной игрѣ).
Kiefer, **Föhre**, *f.* (pinus sylvestris) сóсна.
Kiefer, *m.* (Kinnbacken) чéлюсть; (an Fischen) жáбра, жáбры.
Kiefern, *a.* сосновый.
Kiefernholz, *n.* сосновый лѣсъ, сосновыя дрова.
Kiel, *m.* (Schiffskiel) трюмъ, киль, *m.* (Federkiel) перó, стволъ у перá. [жáть; оперя́ть.
Kielen, *v. a.* пéрьями снабдúть.
Kielholen, *v. a.* (ein Schiff) килевáть, повалúть корáбль на бокъ; einen Verbrecher –, купáть преступúника съ рáйны (т. е. бросáть его съ рáйны и протянýть подъ корáблемъ).
Kielkropf, *m.* (*vu.*) прожóра.
Kielschwein, *n.* кúлсенъ (тóлстый брусъ по длинѣ корáбля надъ кúлемъ).
Kielwasser, *n.* слѣдъ корáбля на водѣ, кильвáтеръ.
Kieme, *f.* жáбра.
Kiemendeckel, *m.* жáберная крышечка. [репóвка.
Kiemenhaut, *f.* жáберная пе-
Kien, *m.* смолúстое дéрево, сосновое дéрево, сосновый лѣсъ.
Kienbaum, *m.* сóсна.
Kienpost (**wilder Rosmarin**), *m.* (ledum palustre) багýльникъ, клопóвникъ (раст.).
Kienruß, *m.* сосновая сáжа, сáжа Голлáндская.
Kiepe, *f.* кóробъ, корзúна (котóрую нóсятъ на спинѣ).
Kies, *m.* хрящъ, крýпный песóкъ; колчедáнъ.
Kiesel, **Kieselstein**, *m.* голы́шъ, кремéнь, *m.* [рáть.
†**Kiesen**, *v. a.* и. *n.* разви-
Kiesicht, *a.* хрящевáтый, колчедáнный, похóжій на хрящъ,
Kiesig, *a.* хрящевый.
Kiessand, *m.* хрящъ, крýпный песóкъ.
Kieze, *f.* кóшка (сáмка).
Kimme, *f.* край,ýголъ (у бóчекъ); вы́емка.
Kimmen, *v. a.* дѣлать вы́емку въ бóчкѣ, смыкáть, связывать.
Kind (*d.* Kindchen), *n.* литú, ребёнокъ, младéнецъ; (fl.) чáдо; * ein Kind der Sorge, побóчное дитú; Kinder, *pl.* (als Anrede an Seltdaten &c.) лѣти, ребúта; vorwärts Kinder! ступáйте ребúта!
Kindbett, *n.* родú; in's – kommen, родúть.
Kindbetterin, *f.* родúльница.
Kinderbett, *n.* дѣтская постéля.
Kinderblattern, *f. pl.* óспа.
Kinderei, *f.* **Kindergrossen**, *f. pl.* ребúчество, ребúческія шалости.
Kinderfrau, **Kinderwärterin**, *vu.* **Kindermuhme**, *f.* мáмка, нúнька. [тéй.
Kinderfreund, *m.* другъ дѣ-
Kinderhaft, *a.* дѣтскій.
Kinderjahre, *n. pl.* дѣтскія лѣта. [ка.
Kinderklapper, *f.* побрякýш-
Kinderkrankheit, *f.* дѣтская болѣзнь.
Kinderlehre, *f.* катихúзисъ, обученіе дѣтéй катихúзису.
Kinderlehrer, *m.* катихизáторъ. [нúтно, весьмá не трýдно.
Kinderleicht, *ad.* весьмá по-

Kinderliebe, *f.* любо́вь къ дѣтямъ.
Kinderlos, *a.* бездѣ́тный.
Kindermagd, *f.* **Kindermädchen**, *n.* ня́нька (дѣвушка).
Kindermord, *m.* дѣтоубі́йство. [бі́йца, *m. f.*
Kindermörder, *m.* **-rin**, *f.* у-
Kindermuhme, *f.* s. **Kinderfrau**. [me.
Kindermutter, *f.* *fa.* s. **Hebamme**.
Kindern, *v. n.* шали́ть.
Kindernarr, *m.* кото́рый стра́стно лю́битъ дѣте́й.
Kinderraub, *m.* похище́ніе дѣте́й. [дѣте́й.
Kinderruthe, *f.* ро́зга (для
Kinderschuh, *m.* дѣ́тской ба́шмакъ; * er (sie) hat die Kinderschuhe ausgezogen, онъ вы́шелъ (она́ вы́шла) изъ дѣте́й.
Kinderschule, *f.* шко́ла для дѣте́й.
Kinderspiel, *n.* дѣ́тская игра́, заба́ва, дѣ́тская игру́шка; безде́лица.
Kinderstube, *f.* дѣ́тской поко́й.
Kindertaufe, *f.* креще́ніе дѣте́й. [для дѣте́й.
Kinderwagen, *m.* каре́точка
Kinderwärterin, f. **Kinderfrau**. [дѣ́тское пла́тье.
Kinderzeug, *n.* пелены́, *f. pl.*
Kinderzucht, *f.* воспита́ніе дѣте́й. [растъ.
Kindesalter, *n.* дѣ́тскій во́з-
Kindesbeine, nur: von Kindesbeinen an, съ са́мыхъ молоды́хъ лѣтъ, съ са́маго младе́нчества.
Kindeskind, *n.* внукъ; вну́чка.
Kindesliebe, *f.* дѣ́тская любо́вь; любо́вь дѣте́й къ роди́телямъ.
Kindesmord, s. **Kindermord**.
Kindesmörder, *m.* дѣтоубі́йца (кото́рый уби́лъ одно́ дитя́).
Kindesmörderin, *f.* дѣтоубі́йца, (кото́рая свое́ дитя́ уби́ла).
Kindesnöthen, *f. pl.* nur: in Kindesnöthen, въ роди́хъ, въ му́кахъ. [но́вная до́лжность.
Kindespflicht, *f.* дѣ́тская, сы-
Kindheit, *f.* дѣ́тство, младе́нчество, ребя́чество, дѣ́тскій во́зрастъ.
Kindisch, *a.* ребя́ческій; * безразсу́дный; sich kindisch betragen, ребя́читься. [ребёнокъ.
Kindlein, *n.* ма́ленькое дитя́,
Kindlich, *a.* дѣ́тскій, сыно́вній.
Kindschaft, *f.* пра́во дитя́ти.
Kindspech, *n.* (meconium) пе́рвое испраженіе новорожде́нныхъ, перворо́дный калъ.
Kindtaufe, *f.* (Kindtaufen, *n.*) креще́ніе, крести́ны.
Kinn, *m.* подборо́док.
Kinnbacken, *m.* че́люсть. [ка.
Kinnkette, *f.* цѣпо́чка у мушту́-
Kinnlade, *f.* s. **Kinnbacken**.
Kinnreif, *m.* s. **Kinnkette**.
Kiosk, *m.* кіоскъ, Турецкая бесѣдка въ саду́.
Kippe, *f.* *fa.* край (стола́, каме́йки); * auf der – stehen, близь паде́нія быть.
Kippen, *v. n.* шата́ться, упада́ть, свернуться, опрокинуться; *v. a.* обрѣзывать моне́ту.
Kipper, *m.* обрѣзщикъ моне́тъ.
Kipperei, *f.* обрѣзываніе моне́тъ; барышничество.
Kirchdorf, *n.* село́.
Kirche, *f.* це́рковь, храмъ Бо́жій; die christliche –, христіа́нская це́рковь.
Kirchen-Agende, *f.* тре́бникъ.
Kirchenälteste, *m.* церко́вный старши́на.
Kirchenamt, *n.* церко́вная до́лжность, *f.*; церко́вное зва́ніе.
Kirchenbann, *m.* отлуче́ніе отъ це́ркви, прокля́тіе, ана́ѳема.
Kirchenbuch, *n.* церко́вная кни́га, метри́ческія кни́ги.
Kirchenbuße, *f.* публи́чное церко́вное покая́ніе.
Kirchendieb, *m.* святота́тецъ, святота́ть, *m.* [та́тство.
Kirchendiebstahl, *m.* свято-
Kirchendiener, *m.* церко́вный служи́тель, причётникъ, церковный. [слу́жба.
Kirchendienst, *m.* церко́вная
Kirchenfahne, *f.* хору́гвь, *f.*
Kirchenfest, *n.* церко́вный пра́здникъ.
Kirchengänger, *m.* тотъ (та), кото́рый (кото́рая) ча́сто ходи́тъ въ це́рковь; богомо́лецъ; **-rin**, *f.* богомо́лка. [моле́ніе.
Kirchengebet, *n.* публи́чное
Kirchengebot, *n.* церко́вный зако́нъ; церко́вная запове́дь.
Kirchengebrauch, *m.* церко́вный обря́дъ.
Kirchengemeinschaft, *f.* церко́вное общеніе, сопричастность це́ркви. [ко́вная.
Kirchengeräth, *n.* утва́рь церкви.
Kirchengesang, *m.* церко́вное пѣ́ніе; церко́вная пѣснь.
Kirchengeschichte, *f.* церко́вная исто́рія. [зако́нъ.
Kirchengesetz, *n.* церко́вный
Kirchengut, *n.* церко́вное и́мѣніе. [годъ.
Kirchenjahr, *n.* церко́вный
Kirchenlehrer, *m.* церко́вный учи́тель. [пѣснь.
Kirchenlied, *n.* церко́вная
Kirchenmusik, *f.* церко́вная му́зыка. [ный уста́въ.
Kirchenordnung, *f.* церко́в-
Kirchenpatron, *m.* попечи́тель церко́вный. [церко́вный.
Kirchenpfleger, *m.* старши́на
Kirchenpostille, *f.* про́повѣди чита́емыя въ це́ркви.
Kirchenrath, *m.* консисто́рія; церко́вный сове́тникъ.
Kirchenraub, *m.* святота́тство. [тецъ.
Kirchenräuber, *m.* святота́-
Kirchenrechnung, *f.* счёты по управле́нію церко́вными имѣ́ніемъ.
Kirchenrecht, *n.* церко́вное пра́во.
Kirchensatzung, *f.* церко́вное узаконе́ніе. [ко́вный.
Kirchenschmuck, *m.* уборъ цер-
Kirchenschuh, *m.* церко́вное покрови́тельство.
Kirchenspaltung, *f.* раско́лъ.
Kirchenstaat, *m.* церко́вная о́бласть. [наказа́ніе, эпити́мія.
Kirchenstrafe, *f.* церко́вное
Kirchenstreitigkeit, *f.* споръ о церко́вныхъ дѣла́хъ.
Kirchenväter, *m. pl.* святы́е отцы́, учи́тели церко́вные.
Kirchenverbesserung, *f.* реформа́ція. [бо́ръ.
Kirchenversammlung, *f.* со-
Kirchenvorsteher, *m.* старши́на, старостá церко́вный.
Kirchenzucht, *f.* церко́вное благочи́ніе.
Kirchfahrt, *f.* ходъ въ це́рковь.
Kirchgang, *m.* хожде́ніе въ це́рковь; доро́га въ це́рковь; (einer Sechswöchnerin) пе́рвой выходъ родильницы въ це́рковь по́слѣ родо́въ.
Kirchhof, *m.* кладби́ще, погостъ; ограда церко́вная.
Kirchlich, *a.* церко́вный.
Kirchmesse, *f.* церко́вный или храмовый пра́здникъ; пра́здникъ въ па́мять освященія це́ркви.
Kirmes, *f.* деревенскій пра́здникъ; s. auch **Kirchweihe**.
Kirchner, *m.* пономарь, *m.*; ризни́чій. [apus) коса́тко.
Kirchschwalbe, *f.* (hirundo
Kirchspiel, *n.* прихо́дъ.
Kirchsprengel *m.* эпа́рхія.
Kirchthurm, *m.* колоко́льня.
Kirchweg, *m.* доро́га въ це́рковь.
Kirchweihe, **Kirmes**, *f.* освяще́ніе це́ркви; годово́е бнаго пра́зднованіе.
Kirre, *a.* (besonders von Thieren und Vögeln, особли́во о звѣ́рхъ и птицахъ) ру́чный, ти́хій, сми́рный. [приманивать.
Kirren, *v. a.* ру́чнымъ дѣлать;
Kirschbaum, *m.* (prunus cerasus) ви́шневое де́рево.
Kirschbeißer, **Kirschfink**, *m.* щуръ (птица).
Kirschbranntwein, *m.* ви́шневая во́дка, вишнёвка, ратафія.
Kirsche, *f.* ви́шня; eingemachte Kirschen, *f. pl.* конфе́кты ви́шневый. [вишня́къ.
Kirschgarten, *m.* ви́шенникъ,
Kirschlorbeerbaum, *m.* (prunus laurocerasus) ланро́вая ви́шня.
Kirschgeist, *m.* спиртъ ви́шневый, вишнёвка.
Kirschgummi, **Kirschharz**, *n.* ви́шневый кле́й. [сточка.
Kirschkern, *m.* ви́шенная ко-
Kirschkuchen, *m.* ви́шневой пиро́гъ. [ви́шня.
Kirschroth, *a.* кра́сный какъ

Kirschsaft, *m.* вишневый сокъ, морсъ. [водка, вишнёвка.
Kirschwasser, *n.* вишневая
Kirschwein, *m.* вишнёвка.
Kissen, *n.* подушка.
Kissenüberzug, *m.* (Kissenbühre), *f.* наволочка.
Kiste, *f.* (*d.* Kistchen, *n.*) ящикъ, сундукъ; ящичекъ, сундучёкъ.
Kitt, *n.* замазка.
Kittel, *m.* балахонъ.
Kitten, *v. a.* замазкою склеить, смазывать. [ливость.
Kitzel, *m.* щекотаніе; щекот-
Kitzelig, *a.* щекотливый; (schwierig) трудный, опасный, сомнительный.
Kitzeln, *v. a.* щекотать; * die Ohren –, веселить, слуху пріятнымъ быть; das kitzelt seinen Stolz, э'то очень пріятно для его гордости.
Kladde, *f.* чёрная книга, чёрный списокъ (у купцовъ).
Klaffen, *v. n.* (von Thüren und Fenstern, о дверяхъ и окнахъ) не плотно отпираться; не запираться, расколоться, треснуть, разсѣдаться, разсѣсться.
Kläffen, *v. n.* (von kleinen Hunden, о маленькихъ собакахъ) шявкать. [тый; открытый.
Klaffend, *a.* не плотно запер-
Kläffer, *m.* собака, которая много тявкаетъ.
Klafter, *n.* сажень, *f.*
Klafterholz, *n.* дрова, посаженно продаваемыя.
Klaftern, *v. a.* ставить, класть посаженно.
Klagbar, *a.* на что жаловаться можно, жалобный, исковый, истцовый; – werden, жаловаться, просьбу (на кого) подать.
Klage, *f.* вопль, плачъ; (vor Gericht) жалоба; просьба, прошеніе; eine – eingeben, принесть жалобу (на кого). [плачевница.
Klagefrau, *f.* Klageweib, *n.*
Klagelied, *n.* Klagegesang, *m.* плачевная пѣснь; плачъ.
Klagen, *v. n.* жаловаться; vor Gericht –, просить, жалобу приносить, просьбу подавать (на кого); sich –, *v. r.* жаловаться (на боль, на несчастіе и пр.).
Klagepunkt, *m.* обвинительный пунктъ.
Kläger, *m.* проситель, *m.* истецъ; –rin, *f.* просительница.
Klageschrift, *f.* челобитная, исковое прошеніе.
Klageton, *m.* жалобный, жалостный голосъ.
Klaggedicht, *n.* элегія.
Kläglich, *a.* жалкій, жалостный, плачевный, горестный.
Klamm, *a.* узкій, тѣсный, сжатый, стѣсненный; (selten, schwer zu bekommen) (erstarrt) оцѣпенѣлый отъ стужи (говориться особливо о пальцахъ), рѣдкій, трудный на полученію.
Klammer, *f.* скоба, крюкъ; Klammern, *pl.* (Einschlußzeichen) скобки.
Klammern, *v. a.* прицѣпить; *v. r.* ухватиться, прицѣпиться.
Klang, *m.* звонъ, звукъ.
Klappe, *f.* захлопка, крышка, клапанъ. [пнуть.
Klappen, *v. n.* хлопать, хло-
Klapper, *f.* трещетка, гремушка; (in der Mühle) лопатень, *m.*
Klapperjagd, *f.* родъ охоты, (на которой трещётками испугаютъ звѣрей).
Klappermühle, *f.* (стучливая) мельница; (Schwätzerin) болтунья, трещотка; *vu.* ihr Maul geht wie eine –, она несносная болтунья.
Klappern, *v. n.* трещать, стучать, хлопать; (mit den Zähnen) скрежетать; das Hufeisen klappert, подкова у лошади шатается.
Klappernuß, s. Pimpernuß.
Klapperrose, Klatschrose, *f.* wilder Mohn, *m.* (papaver rhoeas) макъ полевой.
Klapperschlange, *f.* (crotalus) гремучая змѣя.
Klapperschlangenwurz, s. Kreuzblume. [дрокъ (раст.).
Klapperschote, *f.* (crotollaria)
Klapperstorch, *m. fa.* аистъ.
Klapphandschuh, *m.* женская перчатка безъ пальцевъ. [тузъ.
Klapps, *m.* ударъ, толчокъ,
Klapptisch, Klappentisch, *m.* столъ съ полами, складный столъ.
Klar, *a.* ясный, понятный, чистый, свѣтлый; (von Flüssigkeiten) жидкій; тонкій; klarer Himmel, ясное небо; klare Worte, ясныя слова; die Sache ist klar, дѣло ясно, не сомнительно; eine klare Stimme, тонкій голосъ; klare Leinwand, тонкое полотно; klares Wasser, чистая вода; * einem klaren (oder reinen) Wein einschenken, сказать кому чистую правду.
Kläre, *f.* тонкость, *f.* [ду.
Klären, *v. a.* очищать, чистымъ дѣлать; sich –, *v. r.* очищаться; (von Flüssigkeiten, о жидкостяхъ) устаиваться.
Klarheit, *f.* ясность, чистота; тонкость, прозрачность.
Klarinette, *f.* кларнетъ.
Klarinettist, *m.* кларнетистъ.
Klariren, *v. a.* (die Waaren) платить пошлины таможенныя.
Klasse, *f.* классъ; степень, *f.* порядокъ, разрядъ.
Klassification, *f.* раздѣленіе на классы. [на классы.
Klassificiren, *v. a.* раздѣлять
Klassiker, *m.* классическій писатель.
Klassisch, *a.* классическій; klassisches Latein, классическая латынь; der klassische Boden (besonders von Griechenland und Rom) классическая земля, знаменитая славными дѣлами (особливо говорится о Греціи и о Римѣ).
Klatsch, *m.* ударъ (рукою), тумакъ.
Klatsche, *f.* хлопушка; (*vu.* für Klätscherin) s. Klätscherin.
Klatschen, *v. n.* хлопать, толкать; in die Hände –, бить въ ладоши; (ausschwatzen) болтать, переносить. [–тунья.
Klätscher, *m.* –rin, *f.* болтунъ,
Klatscherei, *f.* переносы; * болтаніе, сплетни.
Klatschhaft, *a.* болтливый, къ сплетнямъ склонный.
Klatschrose, s. Klapperrose.
Klauben, *v. a.* колупать, ковырять; выбирать, очищать, отбирать; (wagen) глодать, грызть.
Klaue, *f.* коготь, *m.* лапа.
Klause, *f.* затворъ, келья, (sl.) обитель, *f.*; пустыня.
Klausel, *f.* оговорка, прибавленіе къ договору.
Klausner, *m.* отшельникъ, пустинникъ.
Klaves, *m. pl.* клавиши, *m. pl.*
Klavier, *n.* клавиръ, клависинъ, клавикорды.
Kleben, *v. n.* прилипать, приставать, прицѣпляться, оставаться; *v. a.* прилѣпить, приклеивать; das Harz klebt an den Fingern, смола прилипаетъ къ пальцамъ; am Alten kleben, предану быть стариннымъ обычаямъ; * die Finger kleben lassen, украсть; er bleibt immer an dem Orte kleben, онъ въ э'томъ мѣстѣ какъ прикованъ. [вязкій.
Kleberig, *a.* липкій, клейкій,
Klecken, *v. n.* пятна дѣлать; * *vu.* пособлять, споспѣшествовать; es will gar nicht klecken, всё медленно идётъ. [нильное.
Klecks, *m.* пятно (особливо чер-
Klee, *m.* (trifolium pratense) дятлина, трилистникъ.
Kleeblatt, *n.* листъ дятлины, * трое друзей неразлучныхъ.
Kleiben, s. Kleben.
Kleid, *n.* кафтанъ, платье; Sprichw., Kleider machen Leute, по платью встрѣчаютъ.
Kleiden, *v. a.* одѣвать, облекать; sich –, *v. r.* одѣваться, облачаться; sich schwarz –, въ чёрномъ одѣту быть; * (einen) пристать; das kleidet ihn sehr gut, э'то ему очень пристало. [щётка.
Kleiderbürste, *f.* платяная
Kleiderkammer, *f.* гардеробъ.
Kleiderkrämer, *m.* купецъ, который продаётъ старыя платья.
Kleiderlaus, *f.* платяная вошь.
Kleidermacher, Kleiderverfertiger, *m.* портной.
Kleidermarkt, *m.* платяный рядъ.
Kleidermotte, *f.* (tinea sarcitella) платяная молъ.
Kleiderordnung, *f.* уставъ о платьѣ. [одѣяніи.
Kleiderpracht, *f.* роскошь въ
Kleiderschrank, *m.* платяный шкапъ.

Kleidertracht, *f.* одéжда, одѣя́ніе; мóда.
Kleidung, *f.* плáтье, одéжда.
Kleie, *f.* óтруби. [хлѣбъ.
Kleienbrod, *n.* отрýбистый
Klein, *a.* мáлый, мéлкій; *ad.* мáло; eine kleine Stadt, мáленькій гóродъ; kleine Vögel, *m. pl.* мáленькія пти́цы; eine kleine Anzahl, мáлое числó; kleines Geld, мéлкія дéньги; im Kleinen verkaufen, порóзнь продавáть; von klein auf, съ сáмыхъ молоды́хъ лѣтъ.
Kleinfügig, s. Geringfügig.
Kleindenkend, *a.* пóдло мы́слящій.
Kleingeist, Kleinigkeitskrämer, *m.* тотъ кто маловáжными дѣлáми занимáется.
Kleingläubig, *a.* маловѣ́рный; малодýшный.
Kleingläubigkeit, *f.* маловѣ́ріе; малодýшіе.
Kleinheit, *f.* мáлость.
Kleinigkeit, *f.* мáлость, мéлкость, *f.* бездѣ́лица.
Kleinlaut, *a.* малодýшный, трусли́вый, боязли́вый; уны́лый. [кій, пóдлый.
Kleinlich, *a.* маловáтый; ни́з-
Kleinlichkeit, *f.* мéлочность.
Kleinmuth, *m.* Kleinmüthigkeit, *f.* малодýшіе, уны́лость.
Kleinmüthig, *a.* малодýшный, уны́лый. [гоцѣ́нная вещь.
Kleinod, *n.* драгоцѣ́нность, дра-
Kleinschmied, -schmidt, *m.* слéсарь. [жи́тель.
Kleinstädter, *m.* посáдскій
Kleinstädtisch, *a.* мáлымъ городáмъ свóйственный, посáд-
Kleister, *m.* клéйстеръ. [скій.
Kleistern, *v. n.* клéйстеромъ мáзать, клеи́ть.
Klemme, *f.* тиски́, жомъ; тѣснотá; бѣдá; замѣшáтельство; * in der – seyn, въ бѣдѣ́ быть, въ замѣшáтельствѣ быть.
Klemmen, *v. a.* жимáть, жать, прищеми́ть. [цáть.
Klempern, *v. n.* звенѣ́ть, бря-
Klempner, *m.* жестя́ныхъ дѣлъ мáстеръ, жестяни́къ.
Klepper, *m.* клéперъ.
Klerikus (Geistlicher), *m.* свящéнникъ.
Klerisei, *f.* духовéнство.
Klette, Klettenwurzel, *f.* (arcticum lappa) репéйникъ, репя́шникъ.
Klettenkerbel, *m.* (caucalis grandiflora) лапýшникъ полевы́й, петрýшникъ, стéбельникъ.
Klettern, *v. a.* лáзить, карáбкаться; auf einen Baum –, лáзить на дéрево. [тельствуемый.
Klient, *m.* кліéнтъ, покрови́-
Klima, *n.* климáтъ. [ди́ть.
Klimmen, *v. n.* взлѣзáть, всхо-
Klimpern, *v. a.* игрáть, бря́кать, побря́кивать.
Klinge, *f.* кли́нокъ; (Degen) шпáга; * einen vor die Klinge fordern, вы́звать когó на поеди́нокъ; über die – springen lassen, умертви́ть, заколóть, уби́ть; er bleibt nicht bei der –, онъ удаля́ется отъ своéй матéріи, отъ своегó предмéта. [чикъ.
Klingel, *f.* звонóкъ, колокóль-
Klingelbeutel, *m.* кошелёкъ для собирáнія подая́нія въ цéрквахъ. [колокóльчикъ.
Klingeln, *v. n.* звенѣ́ть въ
Klingen, *v. n.* звони́ть; звенѣ́ть, звучáть, дать звонъ; сдавáться, слы́шиму быть, раздавáться; gut klingen, быть прія́тнымъ стýху, прія́тный звукъ имѣ́ть; dieses Lob klingt nicht fein, э'то не хорóшая похвалá.
Klinggedicht, *n.* сонéтъ.
Klinik, *f.* кли́ника (учéніе практи́ческой медици́ны въ больни́цахъ).
Klinikum, *n.* Entbindungshaus, *n.* Heilanstalt, *f.* больни́ца.
Klinisch, *a.* клини́ческій.
Klinke, *f.* захлóпка, защéлка.
Klippe, *f.* скалá, утéсъ, подвóдный кáмень. [мѣ́ть.
Klippern, *v. n.* бря́кать, шу-
Klippfisch, *m.* щетинозýбъ.
Klippig, *a.* утеси́стый.
Klippkanne, *f.* жбанъ (деревя́нная крýжка съ кры́шкою.
Klippkram, *m.* мелочны́й товáръ.
Klippkrämer, *m.* лáвочникъ.
Klippschenke, *f.* простóй питéйный домъ.
Klippschule, *f.* шкóла, въ котóрой дѣ́ти ýчатся склáдывать и читáть. [вáръ; бездѣ́лушка.
Klippwerk, *n.* мелочны́й то-
Klirren, *v. n.* звенѣ́ть, звучáть, стучáть (какъ стёкла разби́тыя, цѣ́пи, шпáги и пр.).
Klitsch, *m.* удáръ (рукóю на зáдницу); *vu.* ein – Butter, кусóкъ корóвьяго мáсла.
Klitschen, *v. n.* удáрить, бить (рукóю на зáдницу); einem die Backen –, удáрить (ти́хо) по щекáмъ.
Klitschig, *a.* тичковáтый.
Kloake, *f.* клоáкъ, кры́тый канáлъ, кóимъ отвóдятъ нечистоты́ изъ гóрода.
Kloben, *m.* блокъ, вéкша; (an der Wage) крюкъ на котóромъ вѣсы́ ви́сятъ; (vom Flachs) пýкъ льна; (bei den Schlossern) ручны́е тиски́ (слéсарные).
Klöpfel, *m.* колотýшка, валёкъ.
Klopfen, *v. n.* стучáть, стучáться; колоти́ть, удáрить, бить; an die Thüre –, стучáться у дверéй; das Herz klopft, сéрдце бьéтся.
Klopfer, *m.* стýкальцо, молотóкъ у ворóтъ.
Klopffechter, *m.* боéцъ, драчýнъ, рубáчъ.
Klopffleisch, *n.* би́тое мя́со.
Klopfhengst, *m.* нутрéцъ.
Klopfholz, *n.* валёкъ, колотýшка.
Klopfjagd, s. Klapperjagd.
Klöppel, *m.* (einer Glocke) язы́къ (колокóльный); (Trommelklöppel) пáлка (барабáнная); (eines Hundes) кляпъ собáчій; Klöppel, *pl.* (zu Spitzen) коклю́шки, *f. pl.* (для плетéнія кружéвъ).
Klöppelgarn, Klöpfelgarn, *n.* кружéвныя ни́тки.
Klöppelkissen, Klöpfelkissen, *n.* Klöppellade, Klöpfellade, *f.* подýшка, на котóрой крýжево плетýтъ. [жево плесть.
Klöppeln, klöpfeln, *v. a.* крý-
Kloß, *m.* (Erdkloß) глы́ба, комъ; (eine Speise) клёцка, катышёкъ.
Kloster, *n.* монасты́рь, *m.* (sl.) оби́тель, *f.* [послýшникъ.
Klosterbruder, *m.* монáхъ;
Klosterfrau, *f.* монáхиня.
Klösterlich, *a.* монасты́рскій.
Klotz, *m.* колóда, чубрáнъ, отрýбокъ; * (von Menschen) болвáнъ, грýбый неповорóтливый человѣ́къ.
Klubb (Club), *m.* собрáніе, клубъ.
Kluft, *f.* ущéліе, разсѣ́лина прóпасти. [щій расщéлины.
Klüftig, *a.* щели́стый, имѣ́ю-
Klug, *a.* ýмный, разýмный; догáдливый; nicht – werden aus einer Sache, aus einem, не разумѣ́ть, не понимáть чегó, не знать, чегó кто хóчеть. [хули́тель, *m.*
Klügler, *m.* ýмникъ; (Tadler)
Klügeln, *v. n.* ýмничать, ýмствовать, мудри́ть. [дровáніе.
Klügelei, *f.* ýмничанье, му-
Klugheit, *f.* благоразýміе, мýдрость; догáдливость, *f.*
Klüglich, *a.* благоразýмный, осторóжный.
Klügling, *m.* s. Klügler.
Klump, *m.* s. Kloß.
Klümpchen, *n.* (*d.* von Klumpen) мáленькая кýча, кусóчикъ; катышёкъ, клёцка.
Klumpen, *m.* кýча, грýда, комъ.
Klümpern (sich), *v. r.* кроши́ться; (von der Milch, о молокѣ́) ссѣдáться.
Klümperig, *a.* коми́стый, глыби́стый; (von der Milch, о молокѣ́) ссѣ́лый. [ногá.
Klumpfuß, *m.* катышковáтая
Klunker, *f.* гря́зь, котóрая пристаётъ къ плáтью, къ шéрсти, кисть.
Kluppe, *f.* клещи́; * *fa.* in der – seyn (oder stecken), быть въ замѣшáтельствѣ, въ бѣдѣ́; einen in der – haben, мýчить, притѣсни́ть когó; *fa. vu.* насмѣя́ться надъ кѣмъ (заóчно).
Klüse, *f.* (auf Schiffen) крýглое отвéрстіе на кораблѣ́.
Klystier, *n.* клисти́ръ, промывáтельное. [клисти́ръ.
Klystieren, *v. a.* постáвить
Klystierspritze, *f.* клисти́ръ-сприцъ, сприцóвка.
Knabe, *m.* мáльчикъ; (im edlern Style) óтрокъ; ein alter – (im Scherz), старичёкъ.

Knabenalter, *n.* Knabenjahre, *n. pl.* отро́ческій во́зрасть, отро́ческія лѣ́та. [zel.
Knabenkraut, *n.* s. Salepwur-
Knack, *i.* хрупъ! щелкъ! *m.* треща́ніе, щолкъ.
Knacken, *v. n.* треща́ть, щелка́ть; *v. a.* Nüsse –, грызть, дави́ть (орѣ́хи).
Knackmandel, s. Krachmandel.
Knacks, *m. vu.* тре́щина.
Knackwurst, *f.* родъ то́нкихъ копчёныхъ колба́съ.
Knäkente, Bergente, *f.* (anas querquedula) чиро́къ (пти́ца).
Knall, *m.* звукъ, громъ, трескъ.
Knallbüchse, *f.* хлопу́шка.
Knallen, *v. n.* хло́пать, раздава́ться, (какъ вы́стрѣлъ и пр.); mit der Peitsche –, хло́пать би́чемъ.
Knallgold, *n.* грему́чее зо́лото. [рошёкъ.
Knallpulver, *n.* грему́чій по-
Knallsilber, *n.* грему́чее серебро́.
Knapp, *a.* у́зкій, тѣ́сный, пло́тный; (ärmlich) ску́дный, бѣ́дный; knappe Schuhe, у́зкіе башмаки́; das Geld ist bei ihm knapp, ма́ло де́негъ у него́; sich knapp behelfen, ску́дно жить.
Knappe, *m.* (in den Ritterzeiten, въ дре́внія, ры́царскія, времена́) щитоно́сецъ, оруженосецъ; (Bergknappe) рудоко́пъ. [*pl.*
Knappschaft, *f.* рудоко́пы, *m.*
Knappen, s. Knacken.
Knappsack, s. Schnappsack.
Knarpelkirsche, *f.* пёстрая, бѣлобо́кая ви́шня.
Knarpeln, *v. n.* грызть, глода́ть (съ треща́ніемъ).
Knarre, *f.* трещо́тка.
Knarren, *v. n.* скрыпѣ́ть, треща́ть, (какъ колёса у телѣ́ги, две́ри и пр.); хрустѣ́ть (какъ хрящь подъ нога́ми и пр.).
Knaster, Kanaster, *m.* кна́стеръ.
Knasterbart, *m.* (*vu.*) ein alter –, стари́къ, старичёкъ; угрю́мый стари́къ.
Knastern, s. Knistern.
Knauel, Knäuel, *m.* клубо́къ.
Knauf, *m.* капите́ль, *f.* ши́шка.
Knaupeln, *v. n.* грызть.
Knauser, *m.* скря́га, скупе́цъ.
Knauserei, *f.* ску́пость, *f.* скря́жничество. [ный.
Knauserig, *a.* скупо́й, скря́ж-
Knausern, *v. n.* скупи́ться, скря́жничать.
Knebel, *m.* кляпъ.
Knebelbart, *m.* усы́.
Knebeln, *v. a.* затя́гивать, связа́ть крѣ́пко; кляпъ въ ротъ положи́ть.
Knebelspieß, *m.* рога́тина.
Knecht, *m.* слуга́, холо́пъ, рабъ.
Knechtisch, *a.* ра́бскій, холо́пскій, раболѣ́пствующій.
Knechtschaft, *f.* ра́бство, холо́пство, порабоще́ніе, нево́ля.
Kneif, *m.* но́жикъ, кривы́й ножъ (особли́во у сапо́жниковъ).

Kneifen, kneipen, *v. a.* щипа́ть; (drücken, als ein Schuh ꝛc.) дави́ть (какъ то башма́къ и пр.); die Würfel kneipen, дави́ть (па́льцами) ко́сти (игра́льныя), чтобы обману́ть.
Kneipe, *f.* (Zange) клещи́; *vu.* (schlechte Schenke) каба́къ.
Kneipen (s. Kneifen), *v. i.* es kneipt mich im Leibe, у меня́ рѣзъ въ животѣ́.
Kneipzange, *f.* клещи́.
Kneller, *m.* худо́й кури́тельной таба́къ.
Kneten, *v. a.* мѣси́ть; den Teig –, мѣси́ть тѣ́сто. [ка.
Knetscheit, *n.* лопа́тка, ска́л-
Knick, *m.* тре́скъ, тре́щина.
Knickbeinig, *a.* сла́бый на нога́хъ.
Knicken, *v. n.* треща́ть, тре́снуть; подгиба́ть (колѣ́на).
Knicker, *m.* скря́га.
Knicker, *m.* (Sonnenschirm) зо́нтикъ со складно́ю ру́чкою.
Knickerei, *f.* скря́жничество, ску́пость, *f.* [жническій.
Knickerig, *a.* скря́жный, скря́-
Knickern, *v. n.* скря́жничать.
Knicks, *m.* тре́щина; *fa.* (Kniebeugung) присѣда́ніе, покло́нъ (книксъ).
Knie, *n.* колѣ́но; auf den Knien liegen, на колѣ́нахъ стоя́тъ; die Knie beugen, преклоня́ть колѣ́на; auf die Knie fallen, упа́сть на колѣ́на.
Knieband, *n.* подвя́зка.
Kniebeuge, *f.* подколѣ́нокъ.
Kniebeugung, *f.* колѣ́нопреклоне́ніе, присѣда́ніе. [нахъ.
Kniegicht, *f.* ломъ въ колѣ́-
Knien, *v. n.* стать на колѣ́на; стоя́ть на колѣ́няхъ; – lassen, поста́вить на колѣ́на. [шли́фы.
Kniegürtel, *m.* подвя́зка;
Kniekehle, *f.* s. Kniebeuge.
Knieriemen, *m.* (der Schuhmacher) потя́гъ (у сапо́жниковъ).
Kniescheibe, *f.* ча́ша колѣ́нная.
Kniestück, *n.* портре́тъ по колѣ́на.
Kniff, *m.* щипо́къ; * (List) хи́трость, уло́вка, уве́ртка.
Knippchen, *n.* Knipps, *m.* щелчо́къ па́льцемъ.
Knippschen, *n. pl.* уда́ры (па́лкою) на коне́цъ па́льцевъ; – halten, получи́ть такі́е уда́ры.
Knirps, *m.* человѣ́чекъ, карапу́зикъ.
Knirschen, *v. n.* хрустѣ́ть, скрыпѣ́ть; (mit den Zähnen) скрежета́ть.
Knirschen, *n.* скрежета́ніе.
Knistergold, *n.* шуми́ха.
Knistern, *v. n.* треща́ть, (какъ дрова́ въ огнѣ́); крустѣ́ть, (на пр. когда хо́дятъ по песку́).
Knittern, *v. n.* тре́скаться, ло́паться. [па́льцахъ.
Knobel, *m.* суста́въ косте́й на
Knoblauch, *m.* (allium sativum) чесно́къ.

Knoblauchkraut, *n.* (erysimum alliaria) чесно́чникъ.
Knöchel, *m.* (am Fuße) лоды́жка.
Knöchelchen (Knöchlein), *n.* (*d.* von Knochen) ко́сточка.
Knochen, *m.* ко́сть, *f.*
Knochenartig, *a.* костова́тый.
Knochendreher, *m.* костяны́хъ дѣлъ ма́стеръ.
Knochenfisch, *m.* (ostracion) кузово́къ (ры́ба).
Knochenhauer, *m.* мясни́къ.
Knochenhaus, *n.* до́микъ, въ кото́ромъ собира́ютъ ко́сти ме́ртвыхъ тѣлъ, коста́рня.
Knochenkrebs, *m.* гни́лость (*f.*) ко́сти. [остеоло́гія.
Knochenlehre, *f.* костосло́віе,
Knochenmann, *m.* костя́къ, скеле́тъ.
Knöchern, *a.* костя́ный (–но́й).
Knochicht, *a.* похо́жій на ко́сть, костова́тый.
Knochig, *a.* коси́стый.
Knöchlein, s. Knöchelchen.
Knocke, *f.* свя́зка льна.
Knollen, *m.* глы́ба; ши́шка, о́пухоль, *f.* наро́стъ.
Knollenkraut, *n.* (astragalus glycyphyllos) ди́кій соло́дковый ко́рень.
Knollig, *a.* шишкова́тый.
Knopf, *m.* пу́говица; ши́шка, голо́вка; – am Degen, ефе́сная голо́вка; – auf dem Stocke, набалда́шникъ. [говка.
Knöpfchen, *n.* (*d.* von Knopf) пу́-
Knöpfen, *v. a.* засте́гивать, застегну́ть.
Knopfgießer, *m.* пу́говичникъ, (кото́рый дѣ́лаетъ металли́ческія пу́говицы).
Knopfloch, *n.* пе́тля, петли́ца.
Knopfmacher, *m.* пу́говичникъ.
Knopper, *f.* s. Gallapfel.
Knorpel, *m.* хрящъ. [ры́ба.
Knorpelfisch, *m.* хря́щевая
Knorpelicht, *a.* похо́жій на хрящъ.
Knorpelig, *a.* хрящева́тый.
Knorren, *m.* ши́шка; колѣ́нцо (на соло́мѣ), сукъ.
Knorricht, knorrig, *a.* шишкова́тый, сукова́тый.
Knospe, *f.* по́чка, глазо́къ.
Knospen, *v. n.* пуща́ть по́чки.
Knospig, *a.* почковатый.
Knöteln, *v. a.* у́зелки дѣ́лать.
Knoten, *m.* (*d.* Knötchen, *n.*) у́зелъ, узело́къ, узело́чекъ; * (Anstoß, Schwierigkeit) затрудне́ніе; (in der Sternkunde) то́чка пересѣче́нія кру́га плане́ты съ экли́птикою.
Knotenperrücke, *f.* пари́къ съ дли́нными ло́конами на зади́.
Knotenstock, *m.* дуби́на.
Knotenwurz, s. Braunwurz.
Knotig, *a.* узлова́тый; сукова́тый.
Knuff, *m.* (*vu.*) уда́ръ кулако́мъ.
Knuffen, *v. a.* (*vu.*) уда́рить, бить кулако́мъ.

Knüllen, *v. a.* (*vu.*) смять, изми́ть.
Knüpfen, *v. a.* вязать, привя́зывать. [вя́зываніе.
Knüpfung, *f.* связываніе, привя́зываніе.
Knüppel, *m.* па́лка, дубина.
Knüppelbrücke, *f.* **Knüppeldamm**, *m.* мостова́я изъ кру́глыхъ то́нкихъ бре́венъ.
Knurren, *v. n.* (z. B. wie Hunde oder Katzen) ворча́ть (какъ серди́тыя соба́ки или ко́шки); *v. i.* es knurrt im Leibe, ворчи́тъ въ животѣ́. [животѣ́.
Knute, *f.* кнутъ. [живо-
Knuten, *v. a.* сѣчь кнутомъ.
Knüttel, *m.* па́лка, дубина, клинъ.
Knüttelholz, *n.* кругля́къ.
Knüttelverse, *m. pl.* стихи́, (съ ри́фмами шо́лько, безъ мѣ́ры сло́говъ), (дурные или смѣшные).
Knütten, *v. n.* вязать (чулки).
Kobalt, *m.* коба́льтъ.
Kobaltbeschlag, *m.* обме́тъ коба́льтовый; блѣднокра́сная коба́льтовая о́хра.
Kobaltblumen, *f. pl.* (chem.) коба́льтовые цвѣты́. [да.
Kobalterz, *n.* коба́льтовая руКobaltgang, *m.* коба́льтовая жи́ла.
Kobaltkönig, *m.* (chem.) коба́льтовый королёкъ, чи́стый коба́льтъ въ металли́ческомъ ви́дѣ. [коба́льтъ.
Kobaltspiegel, *m.* зерка́льный
Koben, *m.* хлѣвъ.
Kober, *m.* ко́робъ плете́ный, корзи́на. [душка.
Kobold, *m.* домово́й, д. дѣ́Koch), *m.* по́варъ.
Kochbuch, *n.* повáренная кни́га.
Kochen, *v. n.* кипѣть; *v. a.* вари́ть; стря́пать; das Blut kocht bei ihm, кровь въ жи́лахъ кипи́тъ у него́; * онъ о́чень серди́тъ.
Kochen, *n.* кипѣ́ніе; стря́паніе.
Köcher, *m.* колчáнъ, ту́лъ.
Köchin, *f.* кухáрка, поварúха.
Kochkunst, *f.* повáренное иску́сство. [чумúчка.
Kochlöffel, *m.* большáя ло́жка,
Kochmaschine, *f.* повáренная máхина (родъ самовáра).
Kochsalz, *n.* повáренная соль.
Kochtopf, *m.* повáренный горшо́къ. [ка.
Köder, *m.* прикóрмъ, приманКödern, *v. a.* приманúвать прикóрмомъ, приманку класть, приправливать. [слáбое по́лпиво.
Kofent, *m.* кóфентъ, весьмá
Koffer, *m.* сундýкъ, бауль.
Kohl, *m.* (brassica) капу́ста.
Kohle, *f.* (*d.* Köhlchen, *n.*) у́голь, *m.* [жечь у́гля.
Kohlen, *v. a.* (Kohlen brennen)
Kohlenbecken, *n.* жарóвня.
Kohlenbrenner, *m.* у́гольщикъ.
Kohlenbrennerei, *f.* у́гольня, гдѣ жгутъ у́гля.
Kohlendampf, *m.* у́гольный чадъ, у́гольный паръ. [голья.
Kohlenfeuer, *n.* горя́щіе у́Kohlengestiebe, *n.* у́гольный мýсоръ.
Kohlenkorb, *m.* у́гольный ко́робъ, корзи́на для у́гольевъ.
Kohlenmeiler, *m.* костёръ дровъ для обжига́нія у́гле́й.
Kohlenpfanne, *f.* s. Kohlenbecken. [шо́къ.
Kohlensack, *m.* у́гольный мѣ**Kohlensäure**, *f.* углекислота́.
Kohlenschaufel (*vu.* -schippe), *f.* у́гольная лопа́тка. [дно.
Kohlenschiff, *n.* у́гольное су́Kohlenstaub, *m.* у́гольная пы́ль.
Kohlenstoff, *m.* углеро́дъ.
Kohlentopf, *m.* (горшо́къ съ горя́щими у́гольями) гре́лка, жарóвня.
Kohlenträger, *m.* человѣ́къ кто приноси́тъ у́голья.
Köhler, *m.* s. Kohlenbrenner.
Köhlerhütte, *f.* хи́жина у́гольщика. [вѣ́рie.
Köhlerglaube, *m.* слѣпóе до**Kohlfeuer**, *n.* горя́щіе у́голья, жарóвня.
Kohlgarten, *m.* огоро́дъ.
Kohlgärtner, *m.* огоро́дникъ.
Kohlkopf, *m.* кочáнъ, кóчень, *m.*
Kohlmeise, Brandmeise, *f.* (parus major) синúца, синúчка.
Kohlrabi, Kohlrübe, *f.* (über der Erde) (brassica oleracea gongyloides) брéдóвка; –, – (unter der Erde) (br. ol. napobrassica) брю́квка, колрáби. [чёрный.
Kohlschwarz, *a.* какъ у́голь,
Kohlstengel, *m.* капу́стный сте́бель. [рыжка.
Kohlstrunk, *m.* кочерыга, кочеKohlsuppe, *f.* щи.
Kokarde, *f.* кокáрда.
Kokett, *a.* кокéтный.
Kokette, *f.* кокéтка.
Koketterie, *f.* кокéтство.
Kokosbaum, *m.* Kokospalme, *f.* (cocos nucifera) кóкосъ, кокóсовое дéрево.
Kolbe, *f.* Kolben, *m.* шúшка, голóвка (камышевая); булавá; (Flintenkolbe) прикладъ; (Keule) дубúна; (Destillirkolben) колбъ, пріёмникъ; (Rohr) пáлочникъ, (трость); (am Buchweizen) колóсья у грéчи.
Kolbenmoos, *n.* s. Bärlapp.
Kolbig, *a.* шишковáтый.
Kolibri (Fliegenvogel), *m.* (trochilus) кóлибри. [вотѣ́.
Kolik, *f.* кóлика, рѣзь въ жи**Kolkrabe** (Golkrabe), *m.* большóй вóронъ.
Koller (Collet), *m.* и. *n.* ворошúникъ; коллéтъ; lederner –, кóженый коллéтъ.
Koller, *m.* (der Pferde) бѣшенство, я́рость (лошадéй).
Kollerig, *a.* (von Pferden, о лошадя́хъ) бѣшеный. [катúтся.
Kollern, *v. n.* катúть; *v. n.*
Kollern, *v. n.* (von Truthühnern) клохтáть, клокотáть (какъ индѣ́йки); (im Bauche) норчáть (въ животѣ́); (von Pferden) бѣсúться (о лошадя́хъ). [тóчie.
Kolon (:), *n.* двѣ тóчки, двое**Kolonie**, *f.* колóнiя, поселéніе.
Kolonist, *m.* колонúстъ, поселéнецъ.
Kolonnade, *f.* колоннáда.
Kolonne, *f.* столбъ, столпъ, колóнна. [канифóль, *f.*
Kolophonium (Geigenharz), *n.*
Koloriren, *v. a.* раскрáшивать, крáсить; * прикрáсить.
Kolorit, *n.* раскрáшиваніе, крáска (въ картúнахъ).
Kolos, *m.* колóссъ.
Kolossal, kolossalisch, *a.* колосáльный. [ца.
Kolumne, *f.* столбéцъ; страни**Komet**, *m.* комéта.
Komik, *f.* кóмика.
Komiker, *m.* (Schauspieler) кóмикъ, комúческій актёръ; (Schriftsteller) писáтель комéдій.
Komisch, *a.* комúческій.
Komma (,), *n.* запятáя.
Kommandant, Kommendant, *m.* комендáнтъ.
Kommandantur, *f.* домъ, достóинство комендáнта.
Kommandeur (Befehlshaber), *m.* командóръ, командúръ.
Kommandiren, *v. a.* командовáть, велѣть, повелѣвать, приказáть. [мáндующій.
Kommandirend, *a. u. part.* ко**Kommandirt**, *a.* откомандирóванный.
Kommandite, *f.* командúтство, товáрищество двухъ купцóвъ, изъ кóихъ одúнъ даётъ дéньги, а другóй завéдываетъ дѣлáми купéческими.
Kommando, *n.* комáнда, начáльство; ein – Soldaten, eine Heerabtheilung, отрядъ.
Kommen, *v. n.* приходúть, прiйтú, притти, прiéхать; gegangen –, прiйти (пѣшкóмъ); da kömmt er gegangen, вотъ онъ идётъ; getritten –, прiéхать верхóмъ; gefahren –, прiéхать (въ каретѣ); gelaufen –, прибѣжать; davon –, спасáться, уйти, убѣжать; (wieder genesen) выздоровѣть, убѣжать смéрти; hinter eine Sache –, открыть, узнáть; um etwas –, лишúться чего́, терять что; um's Leben kommen, лишúться жúзни, потерять жизнь; zu etwas –, добывáться, достúгнуть до чего́; fu. богатѣть; zu Ehren kommen, возвышáться, достигáть до почестей, wie komme ich zu diesem Hute, zu diesen Handschuhen ꝛc., откýда мнѣ э'та шля́па попáлась, одкýда мнѣ э'ти перчáтки попáлись и пр.; ich kann nicht dazu kommen, daß ꝛc., не могу́ найти врéмени, стóлько врéмени, чтобъ ...; (kosten) стóить; wie hoch kommt (oder: was kommt) die Elle (Arschine) dieses Tuches? чего́

стóить лóкоть (аршúнъ) э'того сукнá? das kömmt hoch zu stehen, э'то дóрого стóитъ; wohet kömmt das? откýда э'то? einem grob kommen, грýбо поступáть съ кѣмъ; so müssen Sie mir nicht kommen, такъ вы не должны говорúть (или поступáть) со мнóю; es ist schon so weit damit gekommen, ужé до того дошлó; es kann kommen, мóжетъ стáться, случúться; Waaren, Bücher ꝛc. kommen lassen, выписать товáры, книги и пр.; an einen kommen, встрѣтúться съ кѣмъ; an einander —, начáть ссóру; aus dem Gesichte, aus den Augen —, скрыться, удалúться; unter die Leute —, вступúть въ свѣтъ; * обнаружúться, извѣстнымъ быть; vor Jemand —, допущену быть въ кому; zu Jemand —, постúть кого; zu sich —, опомнúться; zu Ende —, окóнчить; es ist mir nicht in den Sinn gekommen, мнѣ на умъ не пришлó; es wird mir nie aus dem Sinne, aus den Gedanken kommen, я э'того никогдá не забýду, я о томъ всегдá дýмать бýду; auf einen Gedanken kommen, попáсть на какýю мысль; ich kann nicht auf seinen Namen —, не могу вспóмнить егó úмени; um wieder auf das Vorige zu kommen, чтóбы опáть возвратúться къ прéжнему предмéту; auf die Welt kommen, родúться; das kommt nicht in Betrachtung, э'то не уважáется.

Kommissär, *m.* комúсар.

Kommissariat, *n.* комúсарство. [ручéние.

Kommission, *f.* комúсия, по-

Kommissionär, *m.* комúсионéръ.

Kommißbrod, *n.* чёрный, ржáный хлѣбъ для солдáтовъ, солдáтскій хлѣбъ.

Kommode, *f.* комóдъ.

Komödiant, *m.* комедiáнтъ.

Komödiantin, *f.* комедiáнтка.

Komödie, *f.* комéдiя; — spielen, игрáть комéдiю.

Komödienhaus, *n.* теáтръ, óперный домъ.

Komödienzettel, *m.* афúша, (театрáльное объявлéніе).

Kompaß, *m.* компáсъ.

Kompaßrose, *f.* мáтка.

Kompaßstrich, *m.* румбъ.

Kompliment, *n.* поклóнъ, комплимéнтъ; *fig.* mein — an Ihren Herrn Bruder, моé почтéніе вáшему брáту.

Komplimentarius, *m.* человѣкъ слúшкомъ церемóнный.

Komplimentiren, *v. a.* привѣтствовать. [Complott ꝛc.

Komplott, **komplottiren**, *s.* **Komponiren**, **Komponist**, **Komposition** ꝛc. *s.* **Componiren** ꝛc.

Komthur, *s.* **Commenthur**.

Kondition, *f.* (Bedingung) условúе; (Stelle) мѣсто, дóлжность.

Konditioniren, *v. a.* служúть (быть прикáзникомъ, гофмéстеромъ или учúтелемъ).

Konditionirt, *a.* какóго нибудь состоя́нія или свóйства; wohl konditionirt, въ хорóшемъ состоя́ніи, неповрежде́нный.

Konfus, *a.* разсѣя́нный, смущённый. [разсѣя́нность.

Konfusion, *f.* замѣша́тельство,

Kongreß, *m.* конгрéсъ.

König, *m.* корóль; (in alten Zeiten) царь, *m.*; (von Metallen, in der Chemie) королёкъ (металли́ческій); die heiligen drei Könige, три волхвá; das Fest der heil. drei Könige, Богоявле́ніе Госпóдне.

Königin, *f.* королéва, царúца; — im Schachspiele, фéрзь, *f.* [скій.

Königlich, *a.* королéвскій, цáрскій.

Königreich, *n.* королéвство.

Königskerze, *f.* (Wollkraut, *n.*) (verbascum thapsus) цáрскій скúпетръ, медвѣ́жье ýхо.

Königsforalle, *f.* (isis hippuris) корáлла королéвскій.

Königskrone, *f.* королéвская корóна.

Königsmord, *m.* цареубúйство.

Königsmörder, *m.* Цареубíйца, *m.*

Königssohn, *m.* Королéвскій сынъ, Царéвичъ, Королéвичъ.

Königstochter, *f.* королéвская дочь. [ка.

Königswasser, *n.* цáрская вóдка.

Königswürde, *f.* королéвское достóинство.

Königthum, *n.* королéвство (цáрствованіе, королéвское достóинство).

Können, *v. n.* мочь, въ состоя́ніи быть; знать; разумѣ́ть, умѣ́ть; ich kann das nicht machen, nicht begreifen ꝛc., не могу́ э'того дѣлать, понять и пр.; er kann nicht bezahlen, онъ не мóжетъ, онъ не въ состоя́ніи (емý не возмóжно) платúть; es kann sein, мóжетъ быть; er (sie) kann deutsch, französisch ꝛc., онъ (онá) знáетъ по нѣмéцки, по французскú и пр.; können Sie russisch? разумѣ́ете ли вы по рýсски? er kann lesen, schreiben, singen ꝛc., онъ умѣ́етъ читáть, писáть, пѣть и пр.; ich kann nicht (oder: nichts) dafür, я не виновáтъ; was kann ich denn dafür? въ чёмъ же я виновáтъ?

Können, *n.* мочь, *f.* сúла.

Konsorten, *m. pl.* сообщники, товáрищи.

Konsul, *m.* кóнсулъ.

Kontrakt, **Contract**, *m.* договóръ, услóвіе, контрáктъ.

Kontrakt, **contract** (geläumt), *a. fig.* разслáбленный.

Kontusche, *f.* кунтýшъ (родъ жéнскаго олёнія).

Kontusion, **Contusion**, *f.* контýзія, ушúбъ.

Konvulsion, *s.* **Convulsion** ꝛc.

Konzept, **Concept**, *n.* концéптъ, начертáніе, сочинéніе въ чернѣ́; einem das — verrücken, перебúть чьи мы́сли, мѣша́ть кому́ въ предпрія́тіи; aus dem —te kommen, замѣша́ться.

Konzert, **Concert**, *n.* концéртъ.

Kopaivabalsam, *m.* бальзáмъ копáевый.

Kopal, *m.* копáлъ (родъ бѣ́лой и прозрáчной смолы).

Kopalbaum, *m.* (rhus copallinum) копáльное дéрево.

Kopeke, *f.* (Kopeken, *m.*) копѣ́йка.

Köper, *m.* матéрья крестови́дным образомъ тка́нная, тканьё.

Kopf, *m.* голова́, глава́; (Nagelkopf) шля́пка (у гвоздя́); (Stutkopf) ту́лья (у шля́пы); * (Verstand) умъ, разумъ; der Kopf thut mir weh, голова́ у меня́ болúтъ; im bloßen Kopfe, безъ шля́пы, безъ шáпки, съ непокры́тою голово́ю; * sich (*dat.*) den Kopf zerbrechen (über eine Sache), ломáть гóлову надъ чѣ́мъ; einem den Kopf warm machen, разгорячúть, разсердúть кого́; einen vor den Kopf stoßen, обúдѣть, оскорвúть кого́, лишúться мúлости, благоволéнія кого́; einem den Kopf zurecht setzen, брани́ть кого́, дать (кому) выгово́ръ; den Kopf hängen, hängen lassen, повѣ́сить гóлову, задýматься, опечáлиться; den Kopf aufsetzen, быть упрúмымъ, упрúмиться; er hat seinen eigenen Kopf, онъ упрúмъ; ich weiß nicht, wo mir der Kopf steht, не знáю что дѣ́лать, я самъ себя́ не знáю; der Kopf geht mit mir herum, голова́ у меня́ кружúться; das geht mir im Kopfe herum, э'то меня́ очень безпокóитъ; das will mir nicht in den Kopf, э'то въ гóлову не идётъ; er hat sich (*dat.*) das in den Kopf gesetzt, онъ взялъ себѣ́ въ гóлову; онъ въ э'томъ упрúмо стоúтъ; aus d. Kopfe hersagen (z. B. ein Gedicht), говорúть, сказáть наизýсть (и. пр. поэ́му); im — nicht richtig sein, быть не мнóжко помѣша́нным; e. Sache immerim — haben, всегдá дýмать (всегдá безпокóиться, заботúться) о какóмъ дѣлѣ; * er hat etwas im —, онъ полъ хмѣ́лькóмъ; er hat —, у негó поня́тная голова́; онъ умёнъ; er hat e. schweren —, у негó тупáя голова́; Sprichw. soviel Köpfe, soviel Sinne, сколькó голóвъ стóлько умóвъ; den Kopf zu Fuß, съ ногъ до головы́.

Kopfarbeit, *f.* головна́я, ýмственная рабóта. [ка.

Kopfbinde, *f.* головна́я повя́-

Kopfbrechen, *n.* ломáніе головы́. [ный, óчень трýдный.

Kopfbrechend, *a.* головолóм-

Kopfbürste, *f.* головна́я щётка.

Köpfchen, *n.* (*d.* von Kopf) головка.

Köpfen, *v. a.* отрубúть, отсѣчь гóлову, обезглáвить.

Kopfgeld, *n.* **Kopfsteuer**, *f.* подгóловщина, подýшныя дéньги, подýшный окла́дъ.

Kopfhänger, *m.* ханжá, лицемѣръ, пустосвятъ, святóша.
Kopfhängerei, *f.* ханжество, лицемѣріе, пустосвятство.
Kopfkissen, *n.* подýшка, изголóвье. [ста.
Kopfkohl, *m.* кочáнная капýста.
Kopfnicken, *n.* кивáніе головóю.
Kopfnuß, *f.* (*vu.*) удáръ въ голóву (рукóю, или кулакóмъ).
Kopfputz, *m.* головнóй убóръ.
Kopfsalat, *m.* кочáнный салáтъ.
Kopfschmerz, *m.* **Kopfweh**, *n.* головнáя болѣ, болѣ въ головѣ; ich habe –schmerz, –weh, у меня головá болúтъ.
Kopfzeug, *n.* чéпчикъ.
Kopie (Copia), *f.* (Abschrift, *f.*) спúсокъ, кóпія; (von Gemälden, Kupfern ꝛc.) снúмокъ.
kopiren, *v. a.* (abschreiben) спúсывать; (nachahmen) подражáть.
Kopist, *m.* переписчúкъ, копúстъ, копировáльщикъ.
Koppel, *f.* (von Hunden) свóра (собáкъ). [сосвóрить.
koppeln, *v. a.* связáть свóрою,
Koppelriemen, *m.* ремéнь, кóимъ собáкъ связúваютъ, свóра.
Koppen, kappen, *v. a.* верхýшку обрубáть, сбивáть, подрѣзывать; (von Pferden) ясли грызть.
Koralle, *f.* (isis) корáллъ, коралéкъ; die edle –, корáллъ настоящій; die rothe Stauden–, (isis nobilis) корáллъ крáсный; die schwarze –, (isis gorgona antipathes) чёрный роговúй корáллъ.
Korallenfischer, *m.* ловéцъ корáлловъ, рыбáкъ, котóрый корáллы собирáетъ.
Korallenfischerei, *f.* корáлловая лóвля.
Korallenmoos, *n.* (corallina) лихорáдочный мохъ, морскóй мохъ. [рáлловъ.
Korallenschnur, *f.* нúтка коралловúй, ſ. Korallenmoos.
Koran, *m.* коранъ (алкоранъ).
Korb, *m.* корзúна, кóровъ, кузовъ; * (abschlägige Antwort) отказъ; einen – geben, den – geben, отказáться; er hat von ihr einen – bekommen, sie hat ihm den – gegeben, онá ему отказáла.
Körbchen, *n.* (d. von Korb) корзúнка, корзúночка.
Korbflasche, *f.* бутúлка оплетённая.
Korbmacher, *m.* корзúнщикъ.
Korbwagen, *m.* телѣга съ кóробомъ; kleiner – (für Kinder), каретóчка съ кóробомъ.
Korduan, *m.* кордуáнъ.
Koriander, *m.* (coriandrum sativum) кишнéцъ; (*vu.*) колúндра.
Koriandersamen, *m.* кишнéчное сѣмя. [вое мáсло.
Korianderöhl, *n.* кишнéцо-
Korinthe, *f.* корúнка.
Korinthentraube, *f.* виноградная корúнковая кúсть.
Kork, *m.* прóбка.
Korkbaum, *m.* **Korkeiche**, *f.* **Korkholz**, *n.* (quercus suber) прóбковый дубъ, прóбковое дéрево. [бочка.
Korkstöpsel, *m.* прóбка, прóб-
Korksohle, *f.* прóбковая полóшва.
Korkzieher, *m.* штóпоръ.
Korn, *n.* (ein Korn) зернó, крупúна, крупúнка; (Getreide) хлѣбъ (на пóлѣ), жúто; (Roggen) рожь, *f.*; mit Korn handeln, торговáть хлѣбомъ; (an Flinten) прицѣль, цѣль, зрúчка; auf's Korn nehmen, цѣлúть, мѣтúть; * etwas auf dem Korne haben, стараться о чёмъ; (bei Münzen) прóба.
Kornähre, *f.* кóлосъ, класъ.
Kornbau, *m.* хлѣбопáшество.
Kornblume, *f.* (centaurea cyanus) василёкъ. [ный анбáръ.
Kornboden, *m.* жúтница, хлѣб-
Kornbrand, *m.* ржа. [виnó.
Kornbranntwein, *m.* хлѣбное
Kornernte, *f.* жáтва.
Kornelkirsche, *f.* дерéнъ.
Kornelkirschenbaum, *m.* (cornus mascula) дерéнъ, (дéрево).
Körnen, *v. n.* наливáться, колоситься, въ сѣмена итти; *v. a.* дробúть, въ зерна обращáть; das Pulver körnen, зернúть пóрохъ.
Kornet, *m.* корнéтъ. [торгъ.
Kornhandel, *m.* хлѣбный
Kornhändler, *m.* мучнúкъ, купéцъ торгýющій хлѣбомъ.
Körnicht, *a.* зернúстый, похóжій на зéрна. [ный; хорóшій.
Körnig, *a.* зернúстый; плóт-
Kornjahr, *n.* гутеѣ –, плодонóсный годъ.
Kornjude, **Kornwucherer**, *m.* барышникъ. [земля.
Kornland, *n.* хлѣборóдная
Kornmangel, *m.* недостáтокъ хлѣбъ. [нокъ.
Kornmarkt, *m.* хлѣбный рúнок.
Kornmaaß, *n.* хлѣбная мѣра.
Kornsieb, *n.* сúто.
Körnung, *f.* дробленúе.
Kornwurm, *m.* (curculio frumentarius) хлѣбный долгонóсикъ.
Körper, *m.* тѣло.
Körperbau, *m.* сложéніе тѣла.
Körperkraft, *f.* тѣлéсная сúла.
Körperlich, *a.* тѣлéсный.
Körperlos, *a.* безплóтный.
Körperwelt, *f.* тѣлéсный мíръ.
Korporal, *m.* капрáлъ.
Korporalschaft, *f.* капрáльство. [pulent ꝛc.
Korpulent, **Korpulenz**, ſ. Cor-
Korrekt, **Korrektor**, **Korrektur**, ſ. Correct ꝛc.
Korrespondent, **Korrespondenz**, **Korrespondiren**, ſ. Correspondent ꝛc.
Korridor, **Corridor**, *m.* (Gang zwischen den Zimmern) корридóръ.
Korrigiren, corrigiren, *v. a.* поправúть, исправúть.
Korsar, **Corsar**, *m.* корсáръ (морскóй разбóйникъ).
Korset, **Corset**, *n.* корсéтъ.
Korvette, **Corvette**, *f.* корвéтта, шлюпъ.
Kosen, *v. n.* разговáривать, совéщевать, болтáть.
Kosmetisch (verschönernd), *a.* косметúческий, притирáтельный.
Kosmogonie, *f.* космогóнія, наýка о произхождéніи (или сотворéніи) мíра.
Kosmograph, **Weltbeschreiber**, *m.* космографъ, описáтель мíра.
Kosmographie, **Weltbeschreibung**, *f.* космографíя, описáніе мíра.
Kosmologie, **Lehre von der Welt**, *f.* космолóгія, наýка о мíрѣ.
Kosmopolit, **Weltbürger**, *m.* космополúтъ, гражданúнъ свѣта.
Kosmorama, **Weltgemälde**, *n.* косморáма, картúна всемúрская.
Kost, *f.* кýшанье, столъ; содержáніе, пропитáніе; bei einem in die Kost geben, на хлѣбѣ быть у кого, столъ у кого имѣть; freie Kost haben, имѣть столъ дáромъ, ничегó не платúть за столъ, за пропитáніе.
Kostbar, *a.* дорогíй, драгоцѣнный; великолѣпный.
Kostbarkeit, *f.* драгоцѣнность, драгоцѣнная вещь.
Kosten, *f. pl.* издéржки, иждивéніе, коштъ.
Kosten, *v. n.* отвѣдывать, отвѣдать, вкусúть, вкусúть; чýвствовать; den Wein, die Speise ꝛc., отвѣдать винá, кýшанія и пр.
Kosten, *v. n.* стóить; wie viel kostet das Pfund von diesem Thee? сколькó стóитъ фунтъ э'того чáю? dieser Ring kostet mir dreihundert Rubel, э'тотъ пéрстень мнѣ стóитъ трúста рублéй; das kostet Mühe, э'то стóитъ трудá; es kostet ihm das Leben, э'то ему стóитъ жúзни.
Kostenfrei, **kostfrei**, *a.* отъ издéржекъ свобóдный, не платúщий.
Kostgänger, *m.* нахлѣбникъ.
Kostgängerin, *f.* нахлѣбница.
Kostgeld, *n.* дéньги за столъ, за хлѣбъ, за содержáніе.
Köstlich, *a.* прекрáсный, отмѣнный, великолѣпный; eine köstliche Mahlzeit, прекрáсная, богáтый обѣдъ; köstlich leben, богáто, великолѣпно жить; eine köstliche Witterung, весьмá прекрáсная погóда. [дорогíй.
Kostspielig, *a.* дóрого стóющий,
Kostüm (Costüme), *n.* костюмъ, одéжда; das griechische, römische ꝛc. –, одéжда по мóдѣ древнúхъ Грéковъ, древнúхъ Рúмлянъ и пр.

Kostümiren (ſch), *v. r.* одѣва́ться по како́й мо́дѣ.
Kostümirt, *a.* одѣ́тый по како́й мо́дѣ.
Kostverächter, *m.* брезгу́нъ, причу́дливый; er ist kein –, онъ всѣ́ ѣстъ, онъ не разбира́етъ, онъ не причу́дливъ. [ка.
Kotelette, Cotelette, *f.* котлѣ́та.
Koth, *m.* грязь, *f.*; нечистота́, сми́лъ; калъ, извержѐніе.
Köthe, *f.* ни́жній соста́въ у ногѝ (у ло́шади).
Köthig, *a.* гря́зный.
Köthsaß, Köthner, *m.* крестья́нинъ, имѣ́ющій одну́ то́лько бѣ́лную хи́жину. [ло.
Kotze, *f.* корзи́на; то́лстое одѣ́я-
Kotzen, (*vu.*) *v. n.* блева́ть, выблевать.
Krabbe, *f.* морско́й, коротконо́гій ракъ; *–ребёнокъ (говоря́ въ шу́тку́ плі́й съ презрѣ́ніемъ).
Krabbeln, *v. n.* (*sa.*) по́лзать, пресмыка́ть; *v. a.* слегка́ чеса́ть па́льцами.
Krack! *i.* крякъ!
Krach, *m.* трескъ; громъ.
Krachen, *v. n.* трещѣ́ть, производи́ть громъ, гремѣ́ть.
Krachen, *n.* трещѐніе.
Krachmandel, *f.* минда́льный оре́хъ въ шелухѣ́.
Krächzen, *v. n.* о́хать; кряхте́ть; (von Raben) ка́ркать.
Krächzen, *n.* о́ханіе, кряхтѣ́ніе, ка́рканіе.
Kracke, *f.* (*vu.*) кля́ча.
Kraft, *f.* сила, крѣ́пость, мочь, *f.*; aus allen Kräften, со всѣ́ю си́лою. [си́лу, въ слѣ́дствіе.
Kraft, *prp.* (mit dem Genit.) въ
Kraftbrühe, *f.* пита́тельная подкрѣпи́тельная похлёбка.
Kräftig, *a.* си́льный, мо́щный; (nährend, stärkend) пита́тельный, крѣпи́тельный.
Kraftlos, *a.* безси́льный, сла́бый; – werden, утомѝться, обезси́лѣть. [сла́вость, *f.*
Kraftlosigkeit, *f.* безси́ліе,
Kraftmehl, *n.* крахма́лъ.
Kraftvoll, *a.* си́льный.
Kragen, *m.* воротни́къ; einen beim – nehmen, схвати́ть кого́ за воротъ [ро́на.
Krähe, *f.* (corvus corone) во-
Krähen, *v. n.* (о пѣтухѣ́) пѣть, кукуре́кать.
Krähenauge, *n.* воро́ній глазъ; (nux vomica) чилибу́ха.
Krähenbeere, *f.* (empetrum) водяни́ца.
Krähenfuß, *m.* воро́нья нога́; (corporis) воро́нникъ, воро́нья трава́. [ни.
Krähenfüße, *m. pl.* *кара́кулѝ
Krahn, *m.* кранъ, журавль, *m.* глаго́ль, *m.* (ма́шина для нагруже́нія и выгруже́нія суло́къ).
Krakeel, *m.* (*vu.*) спо́ръ, ссо́ра; *f.* Bank. [ссо́риться; *f.* Zanken.
Krakeelen, *v. n.* (*vu.*) спо́рить,
Krakeeler, *m.* (*vu.*) спо́рщикъ; *f.* Zänker.
Kralle, *f.* ко́готь, *m.* [тями.
Krallen, *v. a.* царапа́ть (ко́гтями).
Kram, *m.* мѣ́лочный торгъ; мѣ́лочный това́рь; (Sache) дѣ́ло; * das dient nicht in seinen –, э́то не по его́ вку́су; das hat mir den ganzen – verdorben, э́то мнѣ́ испо́ртило всё дѣ́ло.
Krambude, *f.* купе́ческая ла́вка (деревя́нная).
Krämen, *v. n.* перебира́ть, иска́ть, ры́ться.
Krämer, *m.* ла́вочникъ.
Krämerei, *f.* мѣ́лочный торгъ.
Krämergewicht, *n.* *Handelsgewicht. (ческая).
Kramladen, *m.* ла́вка (купе́ческая).
Krammetsbeere, *f.* Wachholderbeere. [(сѣ́рый) дроздъ.
Krammetsvogel, *m.* (turdus)
Krampe, *f.* ско́ба, связь желѣ́зная, провбй (an Büchern) застёжка (у кни́ги). [пы.
Krämpe, *f.* крыло́, по́ле у шля́
Krämpel, *f.* гре́бень (*m.*) у сукбнщиковъ, чеса́лка.
Krämpeln, *v. a.* (Wolle) чеса́ть (шерсть).
Krampf, *m.* су́дорога.
Krampfader, *f.* напряже́ніе кровообраще́нія жи́лы.
Krampfartig, *a.* похо́жій на су́дорогу.
Krampfig, *a.* суро́жный.
Krampffisch, *m.* *Zitterroche.
Krampfstillend, *a.* противусу́дорожный. [ра́ль.
Kranich, *m.* (ardea grus) жу-
Kranichschnabel, *m.* (geranium, *n.*) журавли́ный носъ (раст.).
Krank, *a.* больно́й, нездоро́вый, хво́рый, нѣмо́щный; – werden, занемо́чь; am Fieber – liegen, больны́мъ быть лихора́дкою.
Kränkeln, *v. n.* недомога́ть, хворать. [быть.
Kranken (w. g.), *v. n.* больны́мъ
Kranken, *v. a.* оскорбля́ть, опеча́лить. [больна́го.
Krankenbesuch, *m.* посѣще́ніе
Krankenbett, Krankenlager, *n.* посте́ля, ло́же больна́го; боле́знь, *f.*
Krankenhaus, *n.* больни́ца (домъ), гошпита́ль, *m.* [bett.
Krankenlager, *n.* *Krankenstube, *f.* Krankenzimmer, *n.* больни́ца (ко́мната, покбй).
Krankenwärter, *m.* –rin, *f.* прислу́жникъ, прислу́жница у больна́го. [ня́я.
Kranke, *m. u. f.* больно́й, больна́я.
Krankheit, *f.* боле́знь.
Krankisch, *a.* хво́рый, сла́вый злопо́вѣемъ. [ность.
Krankischkeit, *f.* боле́зненКränkung, *f.* оскорбле́ніе.
Kranz, *m.* вѣне́цъ, вѣно́къ.
Kränzchen, *n.* вѣно́къ, вѣно́чекъ, вѣ́нчикъ; ein – flechten, winden, плесть вѣне́цъ; (eine Gesellschaft) вечери́нка.
Kränzen, *v. a.* увѣнча́ть.
Kranzleiste, *f.* слѣ́зникъ.
Krapp, *m.* маріо́на; *f.* Färberröthe.
Krater, *m.* жерло́ (у огнедыша́щей горы).
Kratzbürste, *f.* про́волочная щётка (для полирова́нія).
Kratze, *f.* чеса́лка, скребо́къ.
Krätze, *f.* (Krankheit) чесо́тка, коро́ста; (Feilicht) опи́лки (особли́во отъ зо́лота, отъ серебра́).
Kratzen, *v. a.* чеса́ть, царапа́ть, скобли́ть; ſich –, *v. r.* царапа́ться; ſich hinter den Ohren –, чеса́ть за ушами; * сожалѣ́ть о чёмъ.
Krätzer, *m.* (Artill.) сутуга съ крю́чьями (пыжо́вникъ); *(schlechter Wein) ки́слое, худо́е вино́.
Kratzfuß, *m.* ша́рканіе ногами, покло́нъ. [вый.
Krätzig, *a.* шелуди́вый, парши-
Krätzsalbe (Schwefelsalbe), *f.* мазь отъ чесо́тки, сѣ́рная мазь.
Krauen, *v. a.* слегка́ чеса́ть (пальцами). [вый.
Kraus, *a.* кудря́вый, курча́-
Krause (der Haare), *n.* кудря́вость, курча́вость; (Halskrause) косы́нка; га́лстукъ.
Kräuseleisen, *n.* парикма́херскіе щипцы́. [рикма́херская).
Kräuselholz, *n.* колю́шка (па-
Kräuseln, *v. a.* завива́ть, кудря́вить; скла́дывать, дѣлать скла́дки; die Haare –, завива́ть во́лосы; ſich –, *v. r.* кудря́вѣть.
Krausemünze, *f.* (mentha crispa) мя́та. [са́мъ мя́тный.
Krausemünzbalsam, *m.* баль-
Krausemünzgeist, *m.* спиртъ мя́тный. [ма́сло.
Krausemünzöhl, *n.* мя́тное
Krausemünzwasser, *n.* (auch bloß: Krausemünze) мя́тная вода́, мя́тная во́дка.
Kraushaarig, *a.* съ кудря́выми волоса́ми.
Krauskopf, *m.* кудря́вая голова́; кудря́жка, *m. f.*
Kraut, *n.* трава́, зе́ліе; (Weißkohl, Weißkraut) капу́ста, Kräuter, *pl.* (erweichende) сборъ мягчи́тельный; – wider den Skorbut, сборъ отъ цынги́; windtreibende –, сборъ вѣтрогбнный; zertheilende –, сборъ разрѣша́ющій.
Kräutchen, †Kräutlein (*d.* von Kraut) тра́вка, травѝнка.
Krauten, *v. a.* полоть траву́.
Kräuterbad, *n.* травна́я ба́ня, лекарственная ва́нна.
Kräuterbuch, *n.* травни́къ (кни́га).
Kräuterfrau, *f.* зеленщи́ца.
Kräuterkäse, *m.* травны́й сыръ, зелёный сыръ.
Kräuterkenner, *m.* бота́никъ.
Kräuterkissen, Kräutersäckchen, *n.* мѣ́шечекъ съ сухо́ю припа́рою. [ге, *f.* бота́ника.
Kräuterkunde, Kräuterlehre
Krautermann, *m.* зеленщи́къ.

Kräutersammler, *m.* ботáникъ (собирáтель травъ).
Kräutersammlung, *f.* собрáніе трáвъ. [чай.
Kräutertheе, *m.* травянóй
Kräutertrank, *m.* травянóе лекáрственное питьё.
Kräutterwein, *m.* травянóе, лекáрственное винó, настóйка изъ травъ, травúнка.
Krautgarten, *m.* огородъ.
Krautsalat, *m.* салáтъ изъ рýбленной капýсты.
Krautstrunk, *m.* стéбель (*m.*) капýстный.
Krautstampfe, *f.* сѣчка (для сѣчéнія капýсты).
Kreatur, Creatur, *f.* тварь, твореніе, созданіе; (im verächtl. Sinne) любúмецъ; шлúха.
Krebs, *m.* (cancer) das Insect, Geschwür, Sternbild, ракъ. [ка.
Krebsartig, *a.* похóжій на ра-
Krebsaugen, *n. pl.* раковúе глаза, жернóвки. [ми.
Krebsbrühe, *f.* супъ съ рáка-
Krebsbutter, *f.* рáковое мáсло.
Krebsen, *v. a.* рáковъ ловúть.
Krebsfang, *m.* лóвля рáковъ.
Krebsgang, *m.* den – gehen, *v. a.* пúтиться какъ ракъ; * не имѣть успѣха. [клещи.
Krebsscheeren, *f. pl.* рáковыя
Kredit, Credit, *m.* довѣренность, кредúтъ, долгъ; сúла; der hypothekarische –, кредúтъ вещéственный; der persönliche –, кредúтъ лúчный; er hat guten –, онъ имѣетъ мнóго довѣренности, ему мнóго вѣрятъ; Waaren auf – nehmen, брать товáры въ долгъ; – geben, вѣрить въ долгъ; es steht bei Ihre in großem –, онъ въ великóй сúлѣ у двора.
Kreditbrief, Creditbrief, *m.* (Creditiv, *n.*) вѣрющее письмó.
Kreditiren, creditiren, *v. a.* einem –, повѣрить кому въ долгъ; einen für etwas –, записáть что себѣ въ долгъ (а другóму въ прихóдъ), поставúть въ счётъ, кредитовáть. [дáвецъ.
Kreditor, Creditor, *m.* заимо-
Kreide, *f.* мѣлъ; mit doppelter – schreiben, слúшкомъ мнóго написáть на кого; in (oder an) die – kommen, долгú нажúть; auf die – zehren, въ долгъ жить.
Kreiden, *v. a.* мѣломъ натирáть, мѣломъ писáть.
Kreidenartig, Kreidicht, *a.* мелóватый, мѣлу подóбный, похóжій на мѣлъ. [гóры.
Kreidengebirge, *n.* мѣловыя
Kreideweiß, *a.* бѣлый какъ
Kreidig, *a.* мѣловый. [мѣлъ.
Kreis, *m.* кругъ, óкругъ, кружóкъ; – eines Landes, округа, уѣздъ.
Kreisabschied, *m.* рѣшéніе чинóвъ округа (въ прéжней Нѣмецкой Имперіи). [ный.
Kreisförmig, *a.* кругообрáз-
Kreischen, *v. n.* кричáть.
Kreisel, *m.* кубáрь, (Brummkreisel) волчóкъ. [кубари.
Kreiseln, *v. n.* спускáть, гонúть
Kreiselschnecke, *f.* (trochus) кургáнчико. [щúться.
Kreisen, *v. n.* вертéться, обра-
Kreishauptmann, *m.* (–hauptleute, *pl.*) капитáнъ испрáвникъ.
Kreislauf, *m.* кругообращéніе; – des Blutes, обращéніе крóви. [лище.
Kreisschule, *f.* уѣздное учú-
Kreißen, *v. n.* въ родáхъ лежáть, мýчиться.
Kreisstadt, *f.* уѣздный городъ.
Kreistag, *m.* сéймъ óкруга.
Krempe, *f.* Крáмпе.
Krempeln, *f.* Крáмпеln.
Krepiren, (*vu.*) *v. n.* околéть, умерéть; (von Bomben, о бóмбахъ) разорвáться.
Krepp (Crepon), *m.* крепъ, флёръ.
Kresse, Gartenkresse, *f.* (lepidium sativum) крессъ.
Krethi und Plethi, *fa.* всúкая сволочь.
Kreuz, *n.* крестъ; (an Thieren) крестéцъ; (am Menschen) поúсница; (in der Buchdruckerei) вѣшалка; (Noth, Trübsal) бѣда, несчáстіе; гóре, печáль, *f.*; das – machen, ein Kreuz schlagen, крестъ слѣлать, перекрестúться; das Kreuz predigen, проповѣдывать Евáнгеліе.
Kreuzabnahme, Kreuzabnehmung, *f.* снúтіе съ креста (картúна).
Kreuzbeere, *f.* s. Kreuzdorn.
Kreuzblume, Kreuzwurz, *f.* (polygalis vulg.) истóдъ, истóдный кóрень, крестовúкъ.
Kreuzbrav, *a.* пречéстный.
Kreuzbruder, *m.* крестоно-
Kreuzdorn, Kreuzbeerstrauch, Stechdorn, Wegdorn, *m.* (rhamnus catharticus) жестёръ, придорóжная иглóлка.
Kreuzen, *v. n.* разъѣзжáть по морю, крейсúровать; (mit Kreuzen) перестрѣлáть; fich –, *v. r.* (bekreuzen) крестъ дѣлать, перекрестúтся.
Kreuzer, *m.* крéйцеръ (мѣлкая монéта); крéйсеръ (корáбль, употребля́емый для крейсúрованія). [ніе крестá.
Kreuzerhöhung, *f.* воздвúже-
Kreuzfahne, *f.* хорýгвь, *f.*
Kreuzfahrer, *m.* крестоно́сецъ, рúцарь крестóвыхъ похóдовъ.
Kreuzfahrt, *f.* Kreuzzug.
Kreuzfuchs, *m.* крестóвка.
Kreuzgang, *m.* крéстный ходъ; покрúтый ходъ, перехóды, *m. pl.* галлерéя (въ монастырѣ).
Kreuzigen, *v. a.* распúнать, ко крéсту пригвоздúть; * das Fleisch –, умерщвлúть плоть; fich –, *v. r.* перекрестúться; fich – und segnen, почáще перекрестúться.
Kreuzigung, *f.* распинáніе, распúтіе.
Kreuzkraut, *n.* (senecio vulg.) крестóвникъ обыкновéнный.
Kreuzlahm, *a.* хромóй въ зáднихъ ногáхъ.
Kreuznaht, *f.* s. Kreuzstich.
Kreuzriemen, *n.* огрýзье.
Kreuzschnabel, Kreuzvogel, *m.* (loxia curvirostris) клестъ, клестóнка.
Kreuzsegel, *n.* (auf Schiffen) крéйссель, *m.* (пáрусъ на крéйстéнгѣ).
Kreuzspinne, *f.* (aranea diadema) крестовúкъ (родъ паукá).
Kreuzstange, –stenge, *f.* (auf Schiffen) крейстéнга (шестъ на бизáнь-мáчтѣ находя́щійся.
Kreuzsteg, *m.* зáголовка.
Kreuzstich, *m.* крестовúкъ (у швéи).
Kreuzträger, *m.* крестоносецъ; человѣкъ угнетéнный.
Kreuzweg, *m.* перекрéстокъ.
Kreuzweise, *n.* нáкрестъ, крестообрáзно.
Kreuzwoche, *f.* s. Bettwoche.
Kreuzwurz, *f.* (gentiana cruciata) крестóвый кóрень.
Kreuzzug, *m.* (in alten Zeiten, въ дрéвнія врéмена) крестóвый похóдъ; (zur See) крейсúрованіе.
Kribbelkopf (Kriebel–), *m.* вспы́льчивый человѣкъ.
Kribbelkrankheit (Kriebel–), *f.* свербёжъ, зудъ (жестóкая боль въ состáвахъ сжáтыхъ сýдорогою).
Kribbeln (oder kriebeln), *v. n.* толпúться; (jucken) свербѣть, чесáться.
Krieblich, *a.* пересýдливый, (schwierig, bedenklich) сомнúтельный, щекотли́вый.
Kriebeln, s. Kribbeln.
Kriechen, *v. n.* пóлзать, пресмыкáться; * унúзиться.
Kriechen, *n.* пóлзаніе.
Kriechend, *ad.* u. *part.* пóлзающій; пресмыкáющійся; * подлый, нúзкій.
Kriechente, Spiegelente, *f.* (anas cresca) полевый чирóкъ.
Kriecherei, *f.* пóдлость, нú-
Krieg, *m.* войнá. [зость, *f.*
Kriegen, *v. n.* воевáть, вестú войну.
Krieger, *v. a. fa.* достáть, получáть. [щій.
Kriegend, *a.* u. *part.* вою-
Krieger, *m.* вóинъ, рáтникъ.
Kriegerisch, *a.* вóинскій, воúнственный, брáнный, рáтный.
Kriegsartikel, *m.* воéнный устáвъ.
Kriegsbaukunst, *f.* воéнная архúтектура, фортификáція; инженéрное искýсство.
Kriegsbaumeister, *m.* инженéръ. [воéнные потрéбности.
Kriegsbedürfnisse, *n. pl.*
Kriegscommissär, *m.* кригсъкомиссáръ.

Kriegsdienst, *m.* воéнная слýжба.
Kriegserklärung, *f.* объявлéніе войны. [воéнное плáмя.
Kriegsfeuer, *n.* Kriegsfackel,
Kriegsflotte, *f.* флотъ воéнный. [обычай.
Kriegsgebrauch, *m.* воéнный
Kriegsgefangene, *m. f.* (ein –ner) военноплѣнный, плѣнникъ. [рядъ.
Kriegsgeräth, *n.* воéнный снаряд.
Kriegsgericht, *n.* воéнный судъ. [пѣснь.
Kriegsgesang, *m.* воéнная
Kriegsgeschichte, *f.* воéнная исторія.
Kriegsgeschoß, *n.* оружіе.
Kriegsgeschrei, *n.* воéнный крикъ. [кóнь.
Kriegsgesetz, *n.* воéнный за-
Kriegsglück, *n.* воéнное счáстіе. [Марсъ.
Kriegsgott, *m.* богъ войны,
Kriegshandwerk, *n.* воéнное ремесло́.
Kriegsheer, *n.* вóйско, áрмія.
Kriegsheld, *m.* вóинъ, геро́й, богатырь, *m.*
Kriegskamerad, *m.* камрáдъ, клеврéтъ по слýжбѣ.
Kriegskanzlei, –kanzellei, *f.* воéнная канцеля́рія.
Kriegskasse, *f.* воéнная казнá.
†**Kriegsknecht**, *m.* солдáтъ, рáтникъ. [изде́ржки.
Kriegskosten, *f. pl.* воéнныя
Kriegskunst, *f.* воéнная наýка, воéнное искýсство.
Kriegsleute, *m. pl.* (воéнные лю́ди) солдáты, *m. pl.*
Kriegslied, *n.* воéинная пѣснь.
Kriegslist, *f.* воéнная хúтрость.
Kriegsmacht, *f.* воéнная сúла.
Kriegsmann, *m.* солдáтъ, рáтникъ. [министръ.
Kriegsminister, *m.* воéнный
Kriegsrath, *m.* (Titel) воéнный совѣтникъ; (Versammlung) воéнный совѣтъ.
Kriegsrecht, *n.* воéнный устáвъ; воéнный судъ.
Kriegsrüstung, *f.* ополченіе, пріуготовленіе къ войнѣ.
Kriegsschauplatz, *m.* теáтръ войны. [рáбль.
Kriegsschiff, *n.* воéнный ко-
Kriegsschule, *f.* кадéтскій кóрпусъ. [(родъ игры) * война.
Kriegsspiel, *n.* воéнная игра,
Kriegssteuer, *f.* воéнные побóры, воéнный налóгъ, контрибýція. [ное смятéніе.
Kriegsunruhen, *f. pl.* воéн-
Kriegsvolk, *n.* солдáты, вóйско. [лá.
Kriegswesen, *n.* воéнныя дѣ-
Kriegszahlamt, *n.* воéнное казначéйство (для выплáчиванія вóйска). [ной казначéй.
Kriegszahlmeister, *m.* воéн-
Kriegszucht, *f.* воéнный порядокъ, воéнная дисциплúна, воéнная строгость.

Kriegszug, *m.* похóдъ.
Krimpen, *v. n.* сѣдáться; *v. a.* мочúть сукнó.
Kriminal, Kriminell, Kriminalgericht, Kriminalrichter, s. Criminal ꝛc.
Kriminalist, Criminalist, *m.* криминалúстъ.
Kringel, *f.* крéндель, *m.*
Krinne, *f.* зарýбка, щель, *f.*
Krippe, *f.* ясли, *f. pl.*
Krippen, *v. a.* загнúвать; (von Pferden, o лошадúхъ) грызть ясли.
Krippenbeißer, *m.* лóшадь, котóрая ясли грызётъ, лóшадь съ ящéромъ. [дворнúчикъ.
Krippenreiter, *m.* бѣдный
Kritik, *f.* крúтика.
Kritiker, *m.* крúтикъ.
Kritisch, *a.* критúческій; * опáсный, сомнúтельный.
Kritisiren, *v. a.* критиковáть.
Kritteln, *v. a. u. n.* безразсýдно критиковáть, всё хулúть.
Krittler, Kritikaster, *m.* безразсýдный крúтикъ, хулúтель, *m.* [ливый.
Krittlich, *a.* спóрливый, вздóр-
Kritzeln, *v. a.* мéлко, дýрно писáть, * стáвить карáкули; (von der Schreibfeder) скрыпéть (говоря́ о перѣ). [lus) крокодúлъ.
Krokodill, *n.* (lacerta crocodi-
Krokodillsthränen, *f. pl.* * обманчúвыя слёзы.
Krollen, *v. n.* варúть (въ кипяткѣ). [зёрное мѣсто.
Kronamt, *n.* Kronstelle, *f.* ка-
Krone, *f.* корóна, вѣнéцъ; кро́на монéта); * die – der Frauen, самая примѣрная жéнщина.
Krönen, *v. a.* увѣнчáть; mit Blumen –, увѣнчáть цвѣтáми; (einen König) коронóвать короля́; * (einen Ehemann) стáвить рогá (мýжу). [на подóбіе вѣнца.
Krongehörn, *n.* олéньи рогá
Krongold, Kronengold, *n.* зóлото нúзкой прóбы.
Krongut, *n.* государственная дерéвня.
Kronleuchter, *m.* лю́стра; паникадúло (въ церквахъ).
Kronprinz, *m.* наслѣдный принцъ, Крóнъ-принцъ.
Kronprinzessin, *f.* наслѣдная принцéсса.
Kronsbeere, *f.* s. Preißelbeere.
Kronsgefälle, *n. pl.* казённые сбóры.
Kronswohnung, *f.* казённая (казённо-кóштная) квартúра.
Krönung, *f.* вѣнчáніе, коронóваніе, коронáція. [новáнія.
Krönungstag, *m.* день коро-
Kronwerk, *n.* (im Festungsb.) кронвéркъ (у крѣпости).
Kropf, *m.* (der Vögel, und bei Menschen, y птúцъ и у людéй) зобъ.
Kropfgans, *f.* s. Pelikan.
Kropfig, *n.* имѣющій зобъ.
Kropfpulver, *n.* порошóкъ отъ зóбу.

Kropftaube, *f.* (columba oenas gutturosa) зобáстый, грувáстый гóлубь.
Kröte, *f.* (rana bufo) жáба.
Krötendistel, *f.* (thalictrum minus) золотýха (трава́).
Krötenstein, Bufonit, *m.* жáбикъ (камень).
Krücke, *f.* костылúь; (Ofenkrücke) кочерга́; (an einer Sense) рýчка у косы́. [ходúть на костылúхъ.
Krücken, *v. n.* auf Krücken gehen, ходúть
Krug, *m.* кружка; (Schenke) шинóкъ, корчмá; постóялый дворъ.
Krügelchen (†Krüglein), *n.* (*d.* von Krug) кружéчка.
Krüger, *m.* шинкáрь, корчéмникъ. [зéлтерской воды.
Kruke, *f.* кружка (н. пр. для
Krume, *f.* (*d.* Krümchen, *n.*) мя́кишъ, крóшка, крóшечка.
Krümelig, *a.* что крóшится.
Krümeln, krumen, *v. a.* крошúть, мять; sich krümeln, крошúться.
Krumm, *a.* кривый (–вóй), не прямóй; krumm schreiben, крúво писáть; der Weg geht sehr krumm, дорóга весьмá излýчиста; – und lahm schlagen, жестóко колотúть, изувѣчить кого́; er macht gern krumme Finger, онъ не чúстъ нá руку.
Krummbeinig, *a.* (von Menschen, o людя́хъ) кривонóгій; (von Thieren, o живóтныхъ) криволáпый.
Krümme, Krümmung, *f.* кривизнá, искривлéніе, закривлéніе, загúбъ.
Krümmen, *v. a.* кривúть, кривы́мъ дѣлать; гнуть; sich –, *v. r.* загнúться, гнýться, сверты́ваться; * унижáться; кривúть (прáвду).
Krummholz, *n.* дугá.
Krummholzöhl, *n.* сосновое мáсло. [ный.
Krummlinig, *a.* кроволинéй-
Krummstab, *m.* пáстырскій, архіерéйскій жезлъ.
Krummstroh, *n.* измúтая и перелóманная соло́ма.
Krumpen, s. Krümpen.
Krüppel, *m.* калѣка, изувѣченный человѣкъ.
Kruste, *f.* хлѣбная кóрка.
Kruzifix, Crucifix, *n.* распятіе.
Krystall, *m.* (silex quarzum crystallus) кристáлъ, хрустáль.
Krystallen, *a.* хрустáльный.
Krystallförmig, krystallinisch, *a.* кристáльный, кристалловúдный, кристаллообрáзный.
Krystallinse, *f.* кристáльная чечевúца (въ глазу́).
Krystallisation, *f.* кристаллизáція, кристаллообразованіе.
Krystallisiren, *v. a.* хрустáлить, –аловáть; sich –, *v. r.* хрустáлиться, –аловáться.
Kubeben, *f. pl.* Schwanzpfeffer, *m.* Schwindelkörner, *n. pl.* (piper caudatum) кубéбы, *f. pl.*

Kübel, *m.* чанъ, вальи.
Kubik, *a.* (nur in Zusammensetzungen, только въ сложныхъ словахъ) кубическій.
Kubikfuß, *m.* кубическій футъ.
Kubikwurzel, *f.* кубическій корень. [сло.
Kubikzahl, *f.* кубическое чи-
Kubisch, *a.* кубическій.
Kubus (Würfel), *m.* кубъ.
Küche, *f.* поварня, кухня; (im Scherz, шутя) die lateinische Küche, антека; kalte –, холодное кушаніе (особливо: кусокъ хлѣба съ масломъ и жаркова).
Kuchen, *m.* пирогъ; аладья; (in Hüttenwerken, въ заводахъ) круглый кусокъ растопленнаго металла).
Kuchenbäcker, *m.* пирожникъ.
Küchengarten, *m.* огородъ.
Küchengeschirr, –**geräth**, *n.* поварённая посуда.
Küchengewächs, *n.* огородное растеніе.
Küchenjunge, *m.* поварёнокъ.
Küchenlatein, *n.* худая латынь. [кухнѣ.
Küchenmagd, *f.* работница въ
Küchenmeister, *m.* кухмистръ.
Küchensalz, *f.* Kochsalz.
Küchenschelle, Osterblume, *f.* (anemone pulsatilla) сонъ трава, простѣлъ, вѣтреница.
Küchenschrank, *m.* поваренный шкафъ. [шаньямъ.
Küchenzettel, *m.* роспись ку-
Küchlein, *n.* цыплёнокъ.
Kuckuk, *f.* Guckuck.
Kufe, *f.* чанъ, котёлъ, пивная бочка; (am Schlitten) полозъ у санёй.
Küfer, *f.* Böttcher.
Kugel, *f.* шаръ; (Kanonenkugel) (пушечное) ядро; (Flintenkugel) пуля; (Billardkugel) биль, *f.* [сто.
Kugelbahn, *f.* кегельное мѣ-
Kugelblume, *f.* (globularia) шарообразъ.
Kugelbüchse, *f.* винтовка.
Kügelchen (*d.* von Kugel), *n.* шарикъ.
Kugeldistel, *f.* (echinops) татарникъ, мордвинникъ, ежовникъ (раст.).
Kugelerz, *n.* (im Bergb.) родъ смолистой бленды.
Kugelform, *f.* форма, въ которую льютъ пули.
Kugelförmig, *a.* шарообразный, шаровидный.
Kugelicht, *a.* круглова́тый, шарова́тый. [ядеръ.
Kugelkasten, *m.* ящикъ для
Kugelkreisel (Brummkreisel), *m.* волчокъ.
Kugellack, *n.* лакъ (красная краска) въ видѣ шариковъ.
Kugellehre, *n.* калибръ, мѣра для ядеръ. [кегли свивать.
Kugeln, *v. n.* катиться; (kegeln)
Kugelrund, *a.* круглый какъ шаръ.
Kugelthier, *n.* Kugelwurm, *m.* (volvox globator) кружила шаровидная. [уголъ.
Kugelwinkel, *m.* сферическій
Kugelzieher, *m.* пыжовникъ.
Kugelzirkel, *m.* бруч ъ сферы.
Kuh, *f.* корова; milchende –, дойная корова; trächtige –, стельная корова; die – ist trächtig, корова въ тѣлѣ; blinde – (ein Spiel), жмурки; blinde – spielen, играть въ жмурки; * er sieht es an, wie die Kuh das neue Thor, онъ смотритъ на это съ глупымъ удивленіемъ. [pocken.
Kuhblattern, *f. pl.* s. Kuh-
Kuhblume, *f.* ноготки, *m. pl.*
Kuheuter, *n.* вымя.
Kuhfladen, **Kuhmist**, *m.* коровій калъ.
Kuhfleisch, *n.* коровье мясо.
Kuhhaar, *n.* коровья шерсть.
Kuhhirt, *m.* пастухъ.
Kuhhorn, *n.* коровій рогъ; пастушескій рогъ.
Kuhkäse, *m.* сыръ (изъ коровьяго молока).
Kühl, *a.* холодноватый, прохладный.
Kühle, *f.* прохлада, холодокъ, прохладность, свѣжесть, *f.*
Kühlen, *v. n.* прохладну быть; *v. a.* прохлаждать; * *fig.* an einem sein Müthchen kühlen, отмстить кому.
Kühlend, *a.* прохладительный.
Kühlfaß, *n.* прохладительной сосудъ. [ное лекарство.
Kühlmittel, *n.* прохладитель-
Kühlofen, *m.* (in Glashütten) обжигательная печь (въ стеклянныхъ заводахъ).
Kühlpflaster, *n.* прохладительной пластырь. [ной напитокъ.
Kühltrank, *m.* прохладитель-
Kühlung, *f.* прохлажденіе, свѣжесть; холодокъ, прохлада.
Kuhmilch, *f.* коровье молоко.
Kuhmolken, коровья сыворотка. [предпріимчивый.
Kühn, *a.* смѣлый, отважный,
Kühnheit, *f.* смѣлость, отважность, предпріимчивость, *f.*
Kühnlich, *ad.* смѣло, отважно.
Kuhpocken, *f. pl.* коровья оспа; die – einimpfen, прививать коровью оспу.
Kuhpockenimpfung, *f.* Einimpfung der Kuhpocken, прививаніе коровьей оспы.
Kuhreigen, *m.* пастушеская пѣсень (въ Швейцаріи).
Kühren, *f.* Küren.
Kuhschelle, *f.* колокольчикъ (привязанный у шеи коровы).
Kuhschwanz, *m.* коровій хвостъ.
Kuhstall, *m.* хлѣвъ коровій.
Kuhweizen, *f.* Wachtelweizen.
Kulmination, **Kulminiren**, *f.* Culmination ic.
Kulpe, *f.* тупой конецъ.
Kultiviren, **Kultivirt**, **Kultur**, **Kultus**, *f.* Cultiviren ic.
Kulisse (Coulisse), *f.* кулиса (на театрѣ). [чашка.
Kumme, *f.* углубленіе; чаша,
Kümmel, **Feldkümmel**, *m.* (carum carvi) тминъ, тминокъ; (schwarzer –, (nigella sativa) черноушка; wilder –, (lagoecia cuminoides) тминокъ дикій, луговый тминъ.
Kümmelbranntwein, *m.* (gewöhnl. bloß: Kümmel) тминная водка. [номъ.
Kümmelkäse, *m.* сыръ съ тми-
Kümmelöhl, *n.* тминное масло.
Kummer, *m.* печаль, *f.* скорбь, кручина, горесть, *f.*; (im gerichtl. Sinne) запрещеніе на имѣніе.
Kümmerer, *m.* (bei den Jägern) изувѣченный олень.
Kummerhaft, *a.* горестный, печальный.
Kümmerlich, *a.* бѣдный, скудный, горестный, нищенскій.
Kummerlos, *a.* безпечный.
Kümmern, *v. n.* безпокоить; das kümmert mich nicht, это меня не безпокоитъ; was kümmert mich das? что это до меня? это до меня не касается.
Kümmern (sich), *v. r.* печалиться, крушиться (über oder um etwas) о чемъ; (sorgen) заботиться.
Kummervoll, *a.* бѣдственный, прискорбный.
Kummet, **Kummt**, *n.* хомутъ.
Kumpf, **Kumpen** (w. g.), *m.* чаша, чашка.
Kund, **kundbar**, *a.* извѣстный, вѣдомый; *ad.* вѣдомо; die Sache ist kund (oder kundbar) geworden, дѣло вышло наружи, обнаружилось, учинилось извѣстнымъ.
Kunde (*m. f.*), **Kundmann**, *m.* знакомый, покупатель, *m.*; плательщикъ; dieser Schneider, Schuhmacher hat viele Kunden, этотъ портной, этотъ сапожникъ на многихъ работаетъ; er ist seine (sie ist seine) Kunde, онъ работаетъ на него (на неё). [вѣстность, *f.*
Kunde, *f.* знаніе, познаніе, из-
Kundig, *a.* знающій, свѣдущій, познанія имѣющій; einer Sache – sein, знать что совершено; des Weges – sein, знать дорогу.
Kundmann, *m. f.* Kunde (*m. f.*)
Kundschaft, *f.* (Nachricht) свѣденіе, познаніе, извѣстіе; – einziehen, освѣдомиться, провѣдывать о чемъ; auf – ausschicken, послать провѣдать; ich habe davon keine – bekommen, о томъ извѣстія не получалъ; (im Handel) знакомство, торговое знакомство; покупатель, *m.* (bei Schneidern, Schuhmachern, у портныхъ, у сапожниковъ) люди на которыхъ кто работаетъ; (Zeugniß bei Handwerkern) свидѣтельство (что даётся подмастерью).
Kundschaften, (w. g.) f. Auskundschaften. [шпіонъ,
Kundschafter, *m.* лазутчикъ,
Künftig, *a.* будущій; – *ad.* auch: in's künftige, впредь.

Kunkel, *f.* прялка, прядница.
Kunſt, *f.* (von der Malerei, Muſik ꝛc., o живописи, o музыкѣ и пр.) наука, художество, искусство; die freien Künſte, свободныя науки; das iſt keine Kunſt, это не мудрено; die ſchwarze —, чернокнижество; родъ гравированія (ſ. Schwarzkunſt).
Kunſtausdruck, *m.* техническое выраженіе, техническое слово.
Kunſtausſtellung, *f.* выставка (картинъ и пр.).
Kunſtbefliſſen, *ad.* учащійся, учащаяся художеству.
Kunſtdrechsler, *m.* токарь, костяныхъ дѣлъ мастеръ.
Künſtelei, *f.* мудрованіе; утонченность.
Künſteln, *v. a.* мудрить (очень много), искусничать; употреблять искусство; съ лишкомъ долго заниматься однимъ дѣломъ. [сильщикъ.
Kunſtfärber, *m.* искусный краКunſtfertig, *a.* искусный (въ какомъ художествѣ).
Kunſtfertigkeit, *f.* искусство.
Kunſtfeuer, *n.* фейерверкъ, потѣшный огонь. [ность, *f.*
Kunſtfleiß, *m.* промышленКunſtfreund, *m.* любитель художествъ. [довникъ.
Kunſtgärtner, *m.* ученый садKunſtgriff, *m.* уловка, ухватка, ловкость, *f.*; проворство; хитрость, *f.*
Kunſthandel, *m.* торгъ художественными произведеніями, картинами, эстампами и пр.
Kunſthändler, *m.* торгующій картинами и пр.
Kunſtkammer, *f.* Kunſtkabinet, *n.* кабинетъ рѣдкостей, кунсткамера.
Künſtler, *m.* художникъ.
Künſtlich, *a.* искусный, искуственный; (nicht von Natur) поддѣльный; (künſtliche Blumen) поддѣльные цвѣты.
Kunſtlos, *a.* неискуственный, неискусный, натуральный, естественный.
Kunſtloſigkeit, *f.* естественность, *f.* естественная простота.
Kunſtmäßig, *a.* по правиламъ художества сдѣланный, искуственный. [стеръ.
Kunſtmeiſter, *m.* махинный маKunſtreich, *a.* замысловатый, очень искусный.
Kunſtreiſe, *f.* путешествіе для усовершенствованія въ какомъ нибудь художествѣ.
Kunſtrichter, *m.* критикъ.
Kunſtſchatz, *m.* сокровище художествъ (какъ: картины, статуи и пр.). [выраженія.
Kunſtſprache, *f.* техническія
Kunſtſtück, *n.* мастерство, мастеровое дѣло; (Taſchenſpielerkunſtſtück) штука.
Kunſtverſtändige (ein –ger), *m.* знающій художество, искусство.
Kunſtwerk, *n.* художественное, искуственное дѣло, произведеніе искусства. [слово.
Kunſtwort, *n.* техническое
Kupfer, *n.* мѣдь; gediegenes –, самородная мѣдь; veretztes –, орудѣлая мѣдь; (Kupferſtich) картина (гравированная), эстампъ; (ohne *pl.* für: Kupfergeſchirr) мѣдная посуда; * (im Geſichte) угри на лицѣ. [рудникъ.
Kupferbergwerk, *n.* мѣдный
Kupferdruck, *m.* печатаніе эстамповъ (гравированныхъ картинъ). [чатникъ.
Kupferdrucker, *m.* картинопе-
Kupferfahler, *n.* мѣдная (или мышьячная) сера, руда.
Kupferfarbe, *f.* мѣдный цвѣтъ. [цвѣта.
Kupferfarbig, *a.* мѣднаго
Kupfergang, *m.* (im Bergb.) мѣдная жила. [ніе мѣди.
Kupfergehalt, *m.* содержа-
Kupfergeiſt, *m.* мѣдный спиртъ. [ги.
Kupfergeld, *n.* мѣдныя деньKupferglas, *n.* мѣдная стекловатая руда. [ярь.
Kupfergrün, *n.* мѣдная зелень,
Kupferhaltig, *a.* мѣдь содержащій. [заводъ, молотовая.
Kupferhammer, *m.* мѣдный
Kupferhandel, *m.* торгъ мѣдью; (Kupferſtichhandel) торгъ картинами (эстампами).
Kupferhändler, *ſ.* Kupferſtichhändler. [ный заводъ.
Kupferhütte, *f.* мѣдиплавильKupfericht, *a.* похожій на мѣдь.
Kupferig, *a.* содержащій мѣдь; * (im Geſichte) угревatый, прыщеватый. [чедянъ.
Kupferkies, *m.* мѣдный колKupferkönig, *m.* (in der Chemie) мѣдный королекъ.
Kupferkümme, *f.* (auch: jedes kupferne Gefäß) мѣдница.
Kupfern, *a.* мѣдный, мѣдяный.
Kupferplatte, *f.* мѣдная доска. [мѣдь.
Kupferroth, *a.* красный какъ
Kupferſammlung, *ſ.* Kupferſtichſammlung.
Kupferſchmied, –ſchmidt, *m.* мѣдникъ; Handwerk (*n.*) des –s, мѣдничество. [слянецъ.
Kupferſchiefer, *m.* мѣдный
Kupferſtecher, *m.* гравёръ, гравировальщикъ.
Kupferſtecherkunſt, *f.* гравированіе на мѣди.
Kupferſtich, *m.* картина (гравированная), эстампъ.
Kupferſtichhandel, *m.* торгъ картинами, эстампами.
Kupferſtichhändler, *m.* торгующій картинами, эстампами.
Kupferſtichſammlung, *f.* собраніе гравированныхъ картинъ, собраніе эстамповъ.
Kupfertafel, *f.* гравированная картина. [мѣдный купоросъ.
Kupfervitriol, *m.* (vitriolum)
Kupferwaſſer, *n.* купоросъ; цементная вода.
Kuppe, Koppe, *f.* округленная верхушка горы; o. в. дерева; (eines Nagels) округленная шляпка гвоздя; (einer Stecknadel) булавочная головка.
Kuppel, *f.* куполъ.
Kuppel, Koppel, *ſ.* Koppel.
Kuppelei, *f.* сводничество.
Kuppeln, *v. a.* (Kuppler) сводничать.
Kuppelpelz, *m.* (im Scherz, шутя) награда за совершившуюся свадьбу.
Kuppler, *m.* сводникъ.
Kupplerin, *f.* сводница.
Kur (Cur), *ſ.* Cur.
Kur (Chur), *f.* выборъ.
Küraß, *m.* кирасъ.
Küraſſier, *m.* кирассиръ; Küraſſier-Regiment, *n.* кирассирскій полкъ.
Kurbel, *f.* рукоятка, ручка (которою вертятъ что, н. пр. осёлокъ).
Kürbiß, *m.* (cucurbita) тыква.
Kürbißflaſche, *f.* бутылка, сдѣланная изъ тыквы.
Küren, *v. a.* выбрать.
Kurfürſt († Churfürſt), *m.* курфирстъ. [шество.
Kurfürſtenthum, *n.* курфир-
Kurfürſtlich, *a.* курфиршескій. [домъ.
Kurhaus, *n.* курфиршескій
Kurhut, *m.* курфиршеская шляпа. [гонецъ.
Kurier, Courier, *m.* курьеръ,
Kuriren, *ſ.* Curiren.
Kurkume, Gelbwurzel, *f.* (curcuma) корень жёлтаго имбиря.
Kurprinz, *m.* курпринцъ.
Kurrig, *a.* брюзгливый.
Kürſchner, *m.* скорнякъ, мѣховщикъ.
Kürſchnerhandwerk, *n. ſa.* Kürſchnerei, *f.* скорнячье ремесло.
Kurſchwert, *n.* курфирстскій мечь. [стоинство.
Kurwürde, *f.* курфирстское до-
Kurz, *a.* короткій, краткій; kurzer Athem, одышка; es hat ein kurzes Geſicht, онъ близорукъ; über – oder lang, скоро или поздно, когда нибудь; in Kurzem, въ короткое время; vor Kurzem, недавно; – angebunden, горячій, вспыльчивый; zu – kommen, въ накладѣ остаться; kurze Waaren, мелочные товары; kurz und gut, коротко сказать; kurzum, однимъ словомъ; – und bündig, коротко да ясно.
Kürze, *f.* краткость, короткость; скоротечность.
Kürzer, *a.* (alt. *comp.*) короче; – machen, сократить; – werden, короче становиться; den Kürzern ziehen, быть побѣждену; въ накладѣ остаться.

Kurzgewehr, *n.* тесáкъ.
Kürzlich, *a.* недáвно.
Kurzsichtig, *a.* близорýкій.
Kurzsichtigkeit, *f.* близорýкость, *f.* [лый.
Kurzstämmig, *a.* закоростѣ-
Kurzweile, *f.* забáва, шýтка.
Kurzweilen, *v. n.* забавля́ться, шути́ть.
Kurzweilig, *a.* забáвный, шутли́вый; der kurzweilige Rath, придвóрный шутъ.
Kuß, *m.* поцѣлýй.
Kuschen, *v. n.* ложи́ться (о собáкахъ); kusch dich! цыцъ собáка!
Küssen, *v. a.* цѣловáть, лобызáть; sich (einander) zu Ostern –, *v. r.* христосовáться.
Kußhand, *f.* поклóнъ рукóю.
Küste, *f.* бéрегъ морскóй.
Küstenfahrer, *m.* корабéльщикъ, разъѣзжáющій по берегáмъ. [рѣкá.
Küstenfluß, *m.* прибере́жная
Küstenland, *n.* прибере́жная странá.
Küster, *m.* пономáрь, *m.*
Kutschbock, *m.* кóзлы, *m. pl.*
Kutsche, *f.* карéта; in die Kutsche steigen, сѣсть въ карéту; in der Kutsche fahren, ѣздить, ѣхать въ карéтѣ.
Kutschen, kutschiren, *v. a.* прáвить лошадьми́. [карéты.
Kutschenhimmel, *m.* верьхъ
Kutschenschlag, *m.* карéтныя двéрцы.
Kutschentritt, Kutschtritt, *m.* поднóжка у карéты.
Kutschenwand, Kutschwand, *f.* сторонá карéтная.
Kutscher, *m.* кýчеръ.
Kutschfenster, *n.* карéтное окóшко. [у карéты.
Kutschgestell, *n.* перéдній ходъ
Kutschkasten, *m.* карéтный кýзовъ. [шадь.
Kutschpferd, *n.* карéтная лó-
Kutschriemen, *m.* пазъ.
Kutte, *f.* клобýкъ монáшескій, монáшеское одѣя́ніе.
Kuttel, *f.* Kutteln, *pl.* кишки́, пóтрохи.
Kuttelflecke, *f.* рубцы́ вáреные.
Kuttengeier, s. Geierkönig.
Kutter, Cutter, *m.* кýттеръ (корáбль, *m.*). [стокъ.
Kux, *m.* кýкса, гóрный учá-
Kuxkränzler, *m.* прися́жный человѣ́къ, продаю́щій гóрныя кýксы.

L.

Lab, *n.* свернýвшееся молокó въ литóнькѣ молоды́хъ жвáчку жýющихъ живóтныхъ; всё то отъ чегó молокó свернýться мóжетъ.
Labbe, *f. pop.* гýба; ротъ, устá, *n. pl.*
Labbern, *v. a.* (*vu.*) болтáть, пустослóвить, пустомéлить.
Laben, *v. a.* (Milch) заквáсить (молокó).
Laben, *v. a.* укрѣпи́ть подкрѣпи́ть; прохлади́ть, дать отрáду; утѣши́ть; sich –, *v. r.* услаждáться, утѣшáться. [тельный.
Labend, *a.* прія́тный; укрѣпи́-
Laberdan, *m.* лаверда́нъ, трескá солёная.
Labet, *n.* лабéтъ; – werden, лабети́ться, стáвить лабéтъ; испóртиться; устáть.
Labkraut, *n.* (galium verum) подмарённикъ (раст.).
Laborant, *m.* лаборáнтъ, помóщникъ хи́мика; хи́микъ; алхи́микъ; дѣ́лающій óпыты.
Laboratorium, *n.* лаборатóрія.
Laboriren, *v. n.* страдáть; дѣ́лать óпыты хими́ческіе, алхими́ческіе; an der Schwindsucht –, *fa.* страдáть чахóткою.
Labsal, *n.* услаждéніе; отрáда; прохлаждéніе. [дéніе.
Labung, *f.* укрѣплéніе; услаж-
Labyrinth, *n.* лабири́нтъ.
Lachbar, *a.* что мóжно лупи́ть (о дерéвьяхъ).
Lache, *f.* лýжа, болóто.
Lache, *f.* (Art des Lachens), *fa.* смѣхъ, хохотня́. [на дéревѣ.
Lache, *f.* (im Forstwesen) зарýбка
Lächeln, *n.* улы́бка, усмѣ́шка.
Lächeln, *v. n.* улыбáться, усмѣхáться.
Lachen, *v. a.* (einen Baum) зарýбку дѣ́лать на дéревѣ, замѣ́тку заруби́ть; Harzbäume –, кóру сдирáть съ смоляны́хъ дерéвъ.
Lachen, *v. n.* смѣя́ться; laut –, хохотáть.
Lachen, *n.* смѣхъ.
Lachenknoblauch, *m.* (gemeiner) (scordium vulgare) кóнскій чеснóкъ; kretischer –, (sc. Creticum) кри́тскій лошади́ный майрáнъ, кри́тскій кóнскій чеснóкъ.
Lacher, *m.* зубоскáлъ, весельчáкъ. [смѣшли́вый.
Lächerlich, *a.* смѣшны́й (–нóй),
Lächern, *v. i.* es lächert mich, мнѣ смѣшнó, смѣя́ться хóчется.
Lachs, *m.* (salmo) сёмга; (als Speise, Lachsfleisch, *n.*) семýжина.
Lachsfang, *m.* лóвля сёмги.
Lachsforelle, *f.* (salmo trutta) лóсосъ.
Lachtaube, *f.* (columba risoria) Еги́петскій гóлубъ, Индія́йская гóрлица.
Lachter, *n.* u. *f.* сажéнь, *f.*
Lack, *m.* (zum Lackiren) лакъ.
Lack, *m.* (Blume), gelbes Veilchen, *n.* (leucoion) фіáлка гвозди́чная, темножёлтая фіáлка.
Lack (Siegellack), *n.* сургýчъ.
Lackei, *m.* лакéй, слугá.
Lackiren, *v. a.* лакировáть, лáкомъ наводи́ть.
Lackirer, *m.* лакирóвщикъ.
Lackirung, *f.* лакировáніе; лакъ.
Lackmus, *n.* си́ній кáмень.
Ladanum, *n.* лáданъ.
Lade, *f.* ларь, *m.* я́щикъ.
Laden (Fensterladen), *m.* стáвень, *m.*; (Gewölbe) лáвка.
Laden, *v. a.* (einen Wagen ꝛc.), наклáдывать, грузи́ть, нагружáть, нагрузи́ть; Waaren auf ein Schiff –, нагрузи́ть корáбль товáрами; ein Gewehr –, заряжáть (ружьё и пр.); scharf –, заряжáть пýлею; blind –, пóрохомъ, пыжёмъ заряжáть; (einladen) звать, приглашáть; vor Gericht –, s. Vorladen. [прикáщикъ.
Ladendiener, *m.* сидѣ́лецъ;
Ladenflügel, *m.* полови́нка окóничныхъ стáвней; (Thürflügel) створъ. [товáръ.
Ladenhüter, *m. fa.* залежáлый
Ladeschaufel, *f.* (Artill.) шýфля.
Ladestock, *m.* шóмполъ; (bei Kanonen) прибóйникъ.
Lädiren, *v. a. fa.* (немнóжко) повреждáть, испóртить.
Ladung, *f.* (das Laden) гружéніе; (die Last selbst) грузъ, кладъ, кла́жа; – eines Gewehrs, заря́дъ; – vor Gericht, s. Vorladung.
Laffe, *m.* дурачи́на, дуралéй; ein junger –, молокосóсъ.
Laffette, *f.* лафётъ.
Laffettenwand, *f.* стѣнá лафéтная.
Lage, *f.* положéніе, состоя́ніе; (Schicht) рядъ, слóй, насти́лка; (von Schiffen) eine volle Lage geben, вы́стрѣлить изъ всѣхъ пýшекъ на однóй сторонѣ́ корабля́ постáвленныхъ; eine Lage Papier, тетрáдь.
Lägel, *n.* кýвшинъ, жбанъ.
Lager, *n.* лóже; постéля; – eines wilden Thiers, берлóга, нóра; (Feldlager) лáгерь, *m.* стáнъ; ein Lager aufschlagen, постáвить лáгеръ; aus dem – aufbrechen, вы́ступить изъ лáгеря; im – stehen, въ лáгерѣ (или лáгеремъ стоя́ть); (Schicht) рядъ, слóй; (Bodensatz) поддóнки, отстóй; (Waarenlager) магази́нъ; auf dem Lager haben, имѣ́ть въ магази́нѣ.
Lagerbaum, *m.* рычáгъ, подклáдина.
Lagerbier, *n.* мáртовское пи́во, въ прокъ запасáемое пи́во.
Lagerbuch, *n.* межевáя кни́га, поземéльная кни́га (въ котóрой подрóбно опи́санный всѣ поля́); спи́сокъ товáрамъ, въ анбáрѣ находя́щимся.
Lagerfaß, *n.* сорокова́я бóчка.
Lagerfieber, *n.* лáгерная лихорáдка. [бáръ.
Lagerhaus, *n.* магази́нъ, ам-
Lagerholz, *n.* валéжникъ; подмóстки.
Lagern, *v. a.* положи́ть, постлáть, повали́ть; лáгеремъ расположи́ть; sich –, *v. r.* лáгеремъ стать, лáгеремъ расположи́ться; (sich legen) лечь, ложи́ться; das Getreide hat sich gelagert, хлѣбъ (на пóлѣ) полéгъ.
Lagerobst, *n.* плоды́, котóрые мóжно сберéчь нá зиму.
Lagerstatt, -stätte, *f.* лóже (мѣ́сто гдѣ кто лежи́тъ).

Lagerwein, *m.* вино́, до́лго сохраня́ющееся. [ба́ра.
Lagerzins, *m.* по́шлина съ ан-
Lahm, *a.* разсла́бленный, хромо́й; eine lahme Hand, рука́ кото́рою не льзя владѣ́ть; an einem Fuße lahm seyn, одно́ю ного́ю хрома́ть, о. н. не владѣ́ть.
Lähmen, *v. a.* изувѣ́чить, разсла́бить, изби́ть, изуро́довать.
Lähmung, *f.* разслабле́ніе; онѣмѣ́ніе.
Lahn, *m.* бить, канитель, *f.*
Laib (Leib), *m.* (*n.*) продолгова́тый хлѣбъ.
Laich, s. Leich.
Laie, *m.* міря́нинъ, свѣ́тскій человѣ́къ; *не свѣ́дущій, незна́ющій; – in der Arzeneikunst, незна́ющій лека́рственной на́уки.
Laienbruder, *m.* бѣле́цъ.
Laienschwester, *f.* бѣли́ца.
Lake, *f.* разсо́лъ, тузлу́къ.
Laken, *n.* сукно́, s. Tuch.
Lakonisch, *a.* лакони́ческій, краткосло́вный.
Lakonismus, *m.* лакони́змъ, кра́ткое изрече́ніе.
Lakritze, *f.* соло́дковый ко́рень.
Lakritzensaft, *m.* лакри́ца, сокъ соло́дко-ко́ренный.
Lallen, *v. n.* лепета́ть.
Lallen, *n.* лепета́ніе.
Lama, *m.* (lamaischer Priester) ла́ма (жрецъ).
Lama, *n.* (Schafkameel, *n.*) ла́ма (живо́тное). [ло́шскій орѣ́хъ.
Lambertsnuß, Bartnuß, *f.* во-
Lamentiren, *v. n. fa.* жа́ловаться, вопія́ть, сѣтова́ть.
Lamm, *n.* (*d.* Lämmchen, *n.*) ягнёнокъ, агне́цъ. [ни́ться.
Lammen, lämmern, *v. n.* яг-
Lämmergeier, *m.* (vultur barbatus) ко́ршунъ ягня́тникъ.
Lammsfell, Lämmerfell, *n.* ягня́чья ко́жа.
Lammfleisch, *n.* ягня́тина.
Lammsbraten, *m.* жа́ренный бара́шекъ.
Lampe, *f.* (*d.* Lämpchen, *n.*) лампа́да, лампа́дка; пло́шка.
Lamprete, *f.* (petromyzon marinus) морска́я мино́га.
Land, *n.* (im Gegensatze des Wassers) земля́; су́ша; das feste –, тве́рдая, матера́я земля́; (Boden, Erdreich) земля́, па́хотная по́чва; (Gebiet, Reich) земля́, о́бласть, госуда́рство; (im Gegensatze der Stadt) дере́вня; zu Lande, сухи́мъ путёмъ; das Land bauen, обрабо́тать зе́млю; auf dem Lande wohnen, жить въ дере́внѣ; auf's Land gehen, über Land gehen, ѣ́хать, уѣ́хать въ дере́вню; an's Land gehen, вы́ступить изъ корабля́ на бе́регъ; vom Lande stoßen, отча́лить отъ бе́рега; außer Landes, въ чужи́хъ кра́яхъ. [ство.
Landadel, *m.* се́льское дворя́н-
Landbau, *m.* земледѣ́ліе, хлѣбопа́шество.
Ländchen (*d.* von Land), *n.* ма́ленькая земля́, мѣсте́чко.
Landedelmann, *m.* (*pl.* –leute) се́льскій дворяни́нъ.
Landen, *v. n.* приста́ть къ бе́регу, приплы́ть, прича́лить.
Landenge, *f.* перешеекъ.
Länderei, *f.* (gewöhnl. im *pl.* –reien) полевы́я уго́дья, дере́вни, по́ля, луга́.
Landesabschied, *m.* оконча́тельное положе́ніе зе́мскихъ чино́въ на зе́мскомъ се́ймѣ.
Landesart, *f.* обы́чай како́й земли́.
Landesfürst, Landesherr, *m.* Госуда́рь, владѣ́тельный Князь, владѣ́тель. [да́рства.
Landesgesetz, *n.* зако́нъ госу-
Landesgränze, *f.* грани́ца.
Landeshauptmann, *m.* (*pl.* –hauptleute) нача́льникъ уѣ́зда, о́бласти.
Landesherr, s. Landesfürst.
Landesherrlich, *a.* госуда́рскій; ein landesherrlicher Befehl, госуда́рское повелѣ́ніе.
Landesherrschaft, *f.* госуда́рственная власть; Госуда́рь; Госуда́рь и Госуда́рыня.
Landeshoheit, *f.* власть госуда́рственная (надъ друго́мъ мѣ́стомъ принадлежа́щимъ друго́му при́нцу).
Landeskind, *n.* уроже́нецъ; ein hiesiges –, здѣ́шній уроже́нецъ. [мать оте́чества.
Landesmutter, *f.* Госуда́рыня,
Landesobrigkeit, *f.* вы́сшее нача́льство; верхо́вная власть.
Landesregierung, *f.* правле́ніе госуда́рства.
Landesschuld, *f.* госуда́рственный долгъ.
Landesschule, *f.* учи́лище опредѣле́нное для всей о́бласти.
Landessprache, *f.* язы́къ, нарѣ́чіе како́й земли́.
Landestracht, *f.* мо́да одѣя́нія обыкнове́нная въ како́й землѣ́.
Landesvater, *m.* Госуда́рь, оте́цъ оте́чества.
Landesverräther, *m.* измѣ́нникъ оте́чества.
Landesverweisung, *f.* ссы́лка, вы́сылка за грани́цу.
Landflüchtig, *a.* изъ госуда́рства бѣжа́вшій.
Landflüchtige, *m.* u. *f.* бѣгле́цъ, бродя́га.
Landfracht, *f.* прово́зъ.
Landfrau, *f.* крестья́нка.
Landfriede, *m.* о́бщій ми́ръ.
Landgeistliche, *m.* се́льскій свяще́нникъ.
Landgericht, *n.* зе́мскій судъ.
Landgraf, *m.* Ла́ндграфъ.
Landgräfin, *f.* Ландграфи́ня.
Landgräflich, *a.* ландгра́фскій.
Landgrafschaft, *f.* Ландгра́фство. [мае́тность, да́ча.
Landgut, *n.* дере́вня, помѣ́стье,
Landhandel, *m.* сухопу́тная торго́вля, сохопу́тный торгъ.
Landhaus, *n.* за́городный домъ, да́ча; домъ въ дере́внѣ.
Landjägermeister, *m.* оберъегерме́йстеръ.
Landjunker, *m.* дереве́нскій дворяни́нъ, дворя́нчикъ.
Landkarte, *f.* ландка́рта, географи́ческая ка́рта.
Landkirche, *f.* се́льская це́рковь. [ла́вочникъ.
Landkrämer, *m.* дереве́нскій
Landkrebs, *m.* земно́й ракъ.
Landkundig, *a.* вездѣ́ извѣ́стный.
Landkutsche, *f.* почтова́я каре́та, дилижа́нсъ. [га, *m. f.*
Landläufer, *m.* –rin, *f.* бродя́-
Landleben, *n.* дереве́нская, се́льская жи́знь. [жи́тели.
Landleute, *m.* u. *f. pl.* се́льскіе
Ländlich, *a.* дереве́нскій, се́льскій; ein ländliches Vergnügen, се́льское увеселе́ніе; Sprichw. ländlich, sittlich, что го́родъ, то но́ровъ.
Landluft, *f.* се́льскій во́здухъ.
Landlust, *f.* се́льское весе́ліе.
Landmacht, *f.* сухопу́тное во́йско.
Landmädchen, *n.* молода́я поселя́нка, дереве́нская дѣ́вушка.
Landmann, *m.* (*pl.* Landleute) поселя́нинъ, крестья́нинъ.
Landmarschall, *m.* дворя́нскій предводи́тель.
Landmesser, *m.* землемѣ́ръ.
Landmiliz, *f.* зе́мское во́йско, ландмили́ція, дружи́на.
Landmünze, *f.* ходя́чая моне́та, госуда́рственная моне́та.
Landpfarrer, *m.* се́льскій свяще́нникъ.
Landpfleger, *m.* воево́да, нача́льникъ о́бласти, намѣ́стникъ.
Landphysikus, *m.* опредѣле́нный уѣ́здный ле́карь.
Landplage, *f.* обще́ственное бѣ́дствіе.
Landprediger, *m.* се́льскій проповѣ́дникъ, с. свяще́нникъ.
Landrath, *m.* засѣда́тель, совѣ́тникъ зе́мскаго суда́.
Landrecht, *n.* зе́мское пра́во, провинціа́льное пра́во.
Landregen, *m.* повсемѣ́стный, продолжи́тельный дождь.
Landreise, *f.* путеше́ствіе сухи́мъ пушёмъ. [суда́.
Landrichter, *m.* судья́ зе́мскаго
Landsaß, *m.* владѣ́лецъ помѣ́стья.
Landschaft, *f.* (Gebiet) о́бласть, уѣ́здъ; прови́нція; (Landstände) госуда́рственные чины́; (Gemälde) ландша́фтъ.
Landschaftsmaler, *m.* ландша́фтный живопи́сецъ (кото́рый пи́шетъ ландша́фты).
Landscheide, *f.* грани́ца, ме́жа.
Landschnecke, s. Erdschnecke.
Landschreiber, *m.* пи́сарь въ уѣ́здномъ судѣ́.
Landschreiberei, *f.* ко́мната (бюро́) пи́саря у зе́мскаго суда́.

Landschule (Dorfschule), *f.* деревéнская шкóла; (Landesschule) s. Landesschule. [скій учи́тель.
Landschulmeister, *m.* деревéн-
Landsee, *m.* óзеро.
Landsitz, *m.* дерéвня, помѣ́стье.
Landskind, *n.* урожéнецъ какóй земли́, s. auch Landeskind.
†Landsknecht, *m.* рáтникъ, солдáтъ.
Landsmann, *m.* (*pl.* Landsleute) земля́къ, единозéмецъ.
Landsmännin, *f.* земля́чка, единозéмка.
Landsmannschaft, *f.* земля́чество, соотечéство, единозéмство; земляки́, óбщество единозéмцевъ.
Landspitze, *f.* мысъ, носъ.
Landstadt, *f.* уѣ́здный гóродъ; при́городъ.
Landstand, *m.* депутáтъ на сéймѣ; -stände, государственные чины́; зéмскіе чины́.
Landsteuer, *f.* поземéльная пóдать. [вáя дорóга.
Landstraße, *f.* бóльшáя, столбо-
Landstreicher, *m.* -erin, *f.* бродя́га, *m. f.*
Landstrich, *m.* полосá земли́.
Landstube, *f.* зéмскій судъ.
Landsturm, *m.* (Wind) бýря; (Bewaffnung, ohne *pl.*) всеóбщее ополчéніе.
Landtag, *m.* сéймъ.
Landtrauer, *f.* óбщіи трáуръ, трáуръ по всей землѣ́ (о смéрти Госудáря). [пýтное вóйско.
Landtruppen, *m. pl.* сухо-
Landüblich, *a.* употреби́тельный, обычáйный въ какóй землѣ́.
Landung, *f.* приставáніе къ бéрегу, вы́садка нá берегъ, десáнтъ. [сáнтныя вóйска.
Landungstruppen, *m. pl.* де-
Landverderblich, *a.* пáгубный, вредонóсный.
Landvogt, *m.* областны́й начáльникъ, намѣ́стникъ.
Landvogtei, *f.* овластнóе начáльство.
Landvolk, *n.* крестья́не, поселя́не, деревéнскіе жи́тели.
Landwärts, *ad.* къ твéрдой землѣ́.
Landwehr, *f.* дружи́на, ополчéніе (жи́тели земли́, вооружéнные для оборóны). [винó.
Landwein, *m.* отéчественное
Landwind, *m.* вѣ́теръ котóрый дýетъ съ мóря къ землѣ́.
Landwirth, *m.* сéльскій хозя́инъ, эконóмъ.
Landwirthschaft, *f.* сéльское хозя́йство, домострои́тельство.
Landwirthschaftsgesellschaft, *f.* óбщество сéльскаго хозя́йства.
Landzoll, *m.* пóшлина за товáры, сухи́мъ путёмъ привози́мые.
Landzunge, *f.* косá земли́.
Lang, *a.* (überhaupt) дóлгій; (von Allem, was lang und nicht breit oder dick ist) дли́нный (als: дли́нные вóлосы, lange Haare; дли́нная бородá, ein langer Bart; дли́нное плáтье, ein langes Kleid; дли́нной хвостъ, ein langer Schwanz, Schweif); (vom Körper) высóкій (als: ein langer Mann, высóкій человѣ́къ); (lange während) продолжи́тельный, долговрéменный (als: ein langer Winter, продолжи́тельная зимá); das Bret ist sechs Fuß lang, доскá имѣ́етъ шесть фýтовъ длинóю, ш. ф. длины́, ш. ф. въ длинý; ganze Tage lang, цѣ́лые дни; *fa.* ein Langes und ein Breites schwatzen, óчень мнóго болтáть; die Zeit wird mir hier lang, мнѣ скýчно здѣсь.
Langarmig, *a.* долгорýкій.
Langbärtig, *a.* имѣ́ющій дли́нную бóроду.
Langbeinig, *a.* долгонóгій.
Lange, *ad.* дóлго; долговрéменно; schon lange, ужъ давнó; lange nicht so –, со всѣмъ не такъ –, весьмá не такъ –; *fa.* das ist lange gut für mich, э'то для меня́ óчень хорошó; довóльно; so lange ich lebe, покá я живъ бýду.
Länge, *f.* длинá; (des Körpers) высотá; (in der Erdbeschreibung und Sternkunde) долготá.
Langen, *v. n.* доставáть, досягáть; простирáться; nach etwas –, простирáть рýку чтобъ схвати́ть что; (hinreichend seyn) доставáть, достáточну быть; *v. a.* (einem etwas) подавáть (что комý).
Längenmaß, *n.* путевáя мѣ́ра.
Langfingrig, *a.* * воровскій.
Langgeschwänzt, *a.* долгохвóстый.
Langhaarig, langhärig, *a.* долгошéрстый, долговóлосый.
Langhals, *m.* долгошéйка.
Langjährig, *a.* долголѣ́тный.
Länglich, *a.* долговáтый, продолговáтый.
Langmuth, Langmüthigkeit, *f.* терпѣли́вость, *f.* долготерпѣ́ніе, крóтость, *f.*; милосéрдіе, снисхождéніе.
Langmüthig, *a.* долготерпѣли́вый, терпѣли́вый, снисходи́тельный. [осёлъ.
Langohr, *n.* (im Scherz, шутя́)
Langöhrig, *a.* долгоýхій.
Längs, *prp.* (mit Dat.) вдоль; längs dem Flusse, вдоль рѣки́.
Langsam, *a.* мéдленный, медли́тельный. [дленность, *f.*
Langsamkeit, *f.* ти́хость; мé-
Langschläfer, *m.* дóлго спя́щій; сонли́вый человѣ́къ, сóня, *m. f.*; -ferin, *f.* сóнная жéнщина.
Langsichtig, *a.* дальнови́дный.
Längst, *ad.* давнó.
Längstens, *ad.* не бóльше, нéжели –; in fünf Tagen längstens, не бóлѣе нéжели въ пять дней.
Langweile, *f.* lange Weile, скýка.
Langweilen, einen, *v. a.* скýку наводи́ть комý; sich –, *v. r.* скучáть.
Langweilig, *a.* скýчный, досáдный; продолжи́тельный.
Langwierig, *a.* мéдленный, долговрéменный, продолжи́тельный; ein langwieriger Krieg, продолжи́тельная войнá; langwierige Krankheiten, долговрéменныя (хрони́ческія) болѣ́зни.
Langwierigkeit, *f.* продолжи́тельность, долговрéменность, *f.*
Lanze, *f.* копьё. [сецъ.
Lanzenträger, *m.* копьенó-
Lanzette, *f.* (der Wundärzte) ланцéтъ (лекáрскій). [бýквы.
Lapidarschrift, *f.* лапидáрныя
Lapidarstyl, *m.* лапидáрный слогъ (употребля́емый для нáдписей на пáмятникахъ.
Lappalien, *f. pl. fa.* невáжныя бездѣ́лицы.
Lappen, *m.* лóскутъ, лоскутóкъ; (Wischlappen) тря́пка, рýбище, отрéпье; (anat.) – von der Lunge, von der Leber, дóля (лóбусъ) у лёгкихъ, у пéчени.
Lappen, *v. a.* заплáтки нашивáть, чини́ть.
Lapperei, *f.* маловáжное дѣ́ло, мéлочь, дрянь, *f.* [бирáть.
Läppern, *v. a.* по мéлочамъ на-
Läpperschuld, *f.* мéлочный долгъ.
Lappig, *a.* лóскутный, обóрванный; * слáбый, вя́лый.
Läppisch, *a.* ребя́ческій; дурáческій, безразсýдный, глупы́й.
Larifari, *n. fa.* вздоръ, брéдни, *f. pl.* пустяки́, *m. pl.*
Lärche, *f.* Lärchenbaum, *m.* (pinus larix) ли́ственница (дéрево).
Lärchengummi, Lärchenharz, *n.* ли́ственничная смолá.
Lärchenschwamm, *m.* (agaricus laricis) ли́ственничная гýбка. [ничная ши́шка.
Lärchenzapfen, *m.* ли́ствен-
Lärm, Lärmen, *m.* (Geräusch) шумъ; (Alarm) суматóха, тревóга; – schlagen, тревóгу бить.
Lärmen, *v. n.* шумѣ́ть, шумъ дѣ́лать.
Lärmglocke, *f.* набáтъ; die – ziehen, бить въ набáтъ.
Larve, *f.* личи́на, хáря, мáска; (von Insekten) гýсеница, червь (котóрый потóмъ превращáется въ летýчее насѣкóмое).
Lasche, *f.* заплáтка, клинъ (у плáтья, клáпанъ у кармáна); (am Schuhe) клю́ша; (bei den Zimmerleuten) просѣ́къ (у плóтниковъ); бы́рѣзка, вы́долбка; (Kerbe) нарýбка.
Laschen, *v. a.* (bei den Schuhmachern, у башмáшниковъ) приши́ть клю́ши; Lederhosen –, ши́ть лёгкимъ швомъ (кóжаные штаны́); (bei den Zimmerleuten) просѣ́чь, вы́долбить (у плóтниковъ); (im Forstwes.) наруби́ть, заруби́ть (дéрево); * *vu.* бить, колоти́ть

Lase (Labse), *f.* ку́вшинъ.
Lásion (Verletzung), *f.* поврежде́ніе, *s.* Lädiren.
Laserkraut, *s.* Panaxkraut.
Laß, *a.* сла́бый, утомлённый.
Laßeisen, *n.* ланце́тъ (у кузнецо́въ).
Lassen, *v. a.* Jemand –, пуска́ть, пусти́ть; etwas –, (unterlassen, zurücklassen, hinterlassen) пуска́ть, оста́вить; einem etwas – (überlassen, ablassen) уступи́ть, оста́вить кому́ что; (veranlassen, bestellen) заста́вить, веле́ть, заказа́ть, приказа́ть (als: ich lasse mir ein Paar Stiefel machen, я заказа́лъ па́ру сапо́гъ (у сапо́жника); einen Schüler lesen lassen, заста́вить (или веле́ть) чита́ть ученика́; ich habe mich malen lassen, я веле́лъ писа́ть свой портре́тъ; er hat mich grüßen lassen, онъ веле́лъ кланя́ться мнѣ; den Arzt holen lassen, посла́ть за до́кторомъ; sehen lassen, дать ви́дѣть, показа́ть; sich sehen lassen, показа́ться; * показа́ть свое́ великоду́шіе; ich weiß mich nicht zu lassen (vor Freude, vor Schmerz ꝛc.) не зна́ю куда́ дѣ́ваться (отъ ра́дости, отъ бо́ли и пр.); Aber – (oder zur Aber) –, кровь пусти́ть; es läßt sich, *v. i.* мо́жно; es läßt sich nicht, не возмо́жно, не льзя; das läßt sich hören, э'то не ху́до; э'то вѣроя́тно; э'то хорошо́ ска́зано; *v. n.* (anständig sein) прили́чну быть; каза́ться; das läßt nicht, э'то не прили́чно; es läßt, als ob –, ка́жется бу́дто.
Lässig, *a.* осла́бленный, утомлённый; нерадѣ́вый.
Lässigkeit, *f.* сла́бость, недѣ́ятельность; нерадѣ́ніе.
Läßlich, *a.* простити́льный, прощаемый.
Laßreis, *n.* молодо́й стволъ, для ро́ста оставля́емый.
Last, *f.* бре́мя, тя́жесть; (als Gewicht) 24000 нѣме́цкихъ фунтовъ; Last (die ein Pferd ꝛc. trägt), грузъ, но́ша; einem eine Last auflegen, налага́ть на кого́ бре́мя; einem etwas zur Last legen, поста́вить кому́ что въ вину́; zur – fallen, быть въ тя́гость; Lasten, *pl.* (Abgaben) нало́ги, по́лати.
Lastbar, *a.* ярёмный, подъярёмный, рабо́чій, ломово́й.
Lasten, *v. n.* грузъ имѣ́ть; тяжёлымъ быть.
Laster, *n.* поро́къ; беззако́ніе.
Lästerer, *m.* порица́тель, хули́тель, злосло́вникъ, клеветникъ. [зако́нный.
Lasterhaft, *a.* поро́чный; bes. **Lasterhaftigkeit**, *f.* поро́чность, беззако́нность, *f.*
Lästerlich, *a.* беззако́нный, злосло́вный. [поноси́тель, *m.*
Lästermaul, *n.* (*vn.*) злосло́въ,
Lästern, *v. n.* злосло́вить, клевета́ть; Gott lästern, богоху́льствовать.
Lästerrede, *f.* клевета́, злосло́вie.
Lästerschrift, *f.* руга́тельное письмо́, пасквиль. [сло́вiя.
Lästerschule, *f.* * шко́ла зло-
Lasterthat, *f.* злодѣ́яніе, злодѣ́йство.
Lästerung, *f.* злосло́вiе, клевета́ніе; Gotteslästerung, богохуле́ніе. [злый языкъ.
Lästerzunge, *f.* язви́тельный,
Lästig, *a.* тя́гостный, ску́чный, доса́дный. [копо́йство.
Lästigkeit, *f.* тя́гостность, без-
Lastpferd, *n.* ломова́я ло́шадь.
Lastschiff, *n.* ластове́, купе́ческое су́дно. [бо́чій скотъ.
Lastthier, *n.* подъярёмный, ра-
Lastträger, *m.* носи́льщикъ.
Lastwagen, *m.* фу́ра, роспу́ски.
Lasur, **Lasurstein**, *m.* (zeolithes lapis lazuli) лазу́ревый ка́мень, Арма́нскій камень.
Lasurblau, *a.* лазо́ревый, лазо́реваго цвѣта. [латы́нь, *f.*
Latein, *n.* латы́нскій языкъ,
Lateiner, *m.* разумѣ́ющій латы́нскій языкъ, латы́нщикъ.
Lateinisch, *a.* латы́нскій; * (im Scherz, шутя) die lateinische Küche, апте́ка. [le, шестерня.
Laterne, *f.* фона́рь; – einer Mühle
Laternenwacher, *m.* фонарщикъ. [столбъ.
Laternenpfahl, *m.* фона́рный
Laternenträger, *m.* кото́рый но́ситъ фона́рь; (ein Käfer) (fulgora) свѣтоно́ска (родъ жука́).
Latsche, *f.* то́лстая ту́фля.
Latschen, *v. n. vu.* тащи́ться, тащи́ть но́ги, ходи́ть о́чень ме́дленно.
Latschig, *a.* неповоро́тливый.
Latte, *f.* пла́нка, решётина.
Lattennagel, *m.* двоетёсный гвоздь. [ше́тина.
Lattenwerk, *n.* перепле́тъ, рѣ-
Lattig, **Salat**, *m.* (lactuca sativa) латуко́, сала́тъ; wilder –, Lebensdistel, *f.* Gansdange, *n.* (lact. virosa) латуко́ дикой. [ное.
Lattigsamen, *m.* сѣ́мя сала́т-
Latwerge, *f.* латвѐргъ, ка́шка (лека́рственная); abführende –, ка́шка слаби́тельная.
Latz, *m.* фуфа́йка; шнурова́нье, лацъ; (an Beinkleidern) кла́панъ.
Lau, **lauwarm**, **laulich**, *a.* теплова́тый; * охлади́вшій.
Laub, *n.* ли́стья, древе́сныя, ли́стiе. [стьевъ.
Laubdach, *n.* кры́шка изъ ли-
Laube, *f.* бесѣ́дка.
Laubenhütte, *f.* ку́ща, скини́я.
Laubenhüttenfest, *n.* сѣ́нопотчéніе, скинопигія.
Laubfall, *m.* листопа́дъ.
Laubfrosch, *m.* (rana arborea) зелёная, древе́сная лягу́шка.
Laubholz, *n.* чёрный лѣсъ.
Laubig, *a.* ли́ственный, многоли́ственный.
Laubthaler, *m.* ста́рый францу́зскій та́леръ (цѣно́ю серебря́наго рубля́ съ полови́ною).
Laubwerk, *n.* украше́ніе состоя́щее изъ ли́стьевъ; травча́тая рѣзьба́ листова́я, цвѣтна́я рабо́та (у столбо́въ и пр.).
Lauch, *m.* (allium) лукъ.
Laudanum, *n.* ла́данъ.
Lauer, *f.* подстереже́ніе, подсма́триваніе, подслу́шиваніе.
Lauerer, *m.* подгля́дчикъ, соглядатель, подсма́триватель; лазу́тчикъ.
Lauern, *v. n.* (auf einen, auf etwas) соглядать, подстерегать; подслу́шивать; an der Thür –, подслу́шивать у две́рей; * einem auf den Dienst –, *fa.* стара́ться повредить кому́.
Lauf, *m.* тече́ніе, бѣгъ; протяже́ніе; der Lauf des Flusses, тече́ніе рѣки́; – der Sterne, тече́ніе звѣздъ; – der Zeit, тече́ніе вре́мени; so ist der Welt –, такъ то свѣ́тъ обраща́ется; такъ то въ свѣ́тѣ во́дится; (Flintenlauf) стволъ (у ружья́); (bei den Jägern) нога́ у звѣ́ря.
Laufbahn, *f.* по́прище, ристали́ще; * тече́ніе жи́зни. [ду́ли.
Laufbank, *f.* Laufwagen, *m.* хо-
Laufen, *v. n.* бѣ́гать, бѣ́гать; итти́; (fließen) течь; (sich erstrecken, als ein Gebirge) простира́ться (н. пр. го́ры); (von Sanduhren) сходи́ть (о песо́чныхъ часа́хъ); (umlaufen, sich drehen) вертѣ́ться (von Rädern, о колёсахъ); (von Lichtern, о свѣчáхъ) оплывать; Gefahr laufen, подвергáться опáсности, рисковáть; der Mond läuft um die Erde, луна́ обраща́ется о́коло земли́; (von Thieren, о живо́тныхъ) (läufisch sein), бѣ́гаться, ска́лку имѣ́ть; das läuft wider –, э'то проти́въ –, э'то не согла́сно съ –.
Laufen, *n.* бѣгъ, бѣ́жáніе.
Laufend, *part.* бѣгающій; нынѣ́шній, теку́щій; das laufende Jahr, нынѣ́шній, теку́щій годъ.
Laufer, **Läufer**, *m.* бѣгу́нъ, скороходъ; (in der Musik) бѣгъ (въ му́зыкѣ); (bei dem Reibesteine) курáнтъ, тёрка; (Stule) цѣ́вка; (der oberste Mühlstein) ходу́нъ, вéрхній жéрновъ (въ мéлницѣ); (in Schachspiel) слонъ.
Laufeuer, *n.* (bei den Soldaten) бѣ́глый огóнь.
Laufgraben, *m.* транше́я.
Laufhund, *m.* гóнчая соба́ка.
Läufig, **läufisch**, *a.* (о су́кахъ) горя́ча.
Laufpaß, *m.* man hat ihm den – gegeben, его вы́гнали (изъ служ́бы.
Laufwagen, *m.* s. Laufbank.
Laufzeit, *f.* вре́мя тéчки.
Laufzettel, *m.* отосла́ніе, отста́вка (отъ слу́жбы).
Lauge, *f.* щёлокъ.
Laugen, *v. a.* щелочи́ть, въ щелокѣ́ мочи́ть.
Laugenartig, *a.* щелоку́ по-

до́бный, на ще́локъ похо́жій.
Laugenasche, *f.* ще́лочнаязола́.
Laugensalz, *n.* ще́лочная соль.
Läugnen, s. Leugnen.
Lauigkeit, Laulichkeit, *f.* теплова́тость; * холо́дность, *f.*
Laulich, s. Lau.
Laune, *f.* нравъ, расположе́ніе ду́ха, духъ, весёлый духъ, весе́лость, *f.*; er ist nicht bei –, онъ не въ ду́хѣ, онъ не о́чень расположе́нъ; Launen, *pl.* перемѣ́нчивый духъ; дурь, *f.* угрю́мое расположе́ніе.
Launenhaft, *a.* причу́дливый.
Launenhaftigkeit, *f.* причу́дливость, *f.*
Launig, *a.* весе́лый, заба́вный; launige Einfälle, весе́лыя мы́сли.
Launisch, *a.* невесе́лый, серди́тый, угрю́мый; ску́чный.
Laurer, s. Lauerer.
Laus, *f.* (pediculus) (*d.* Läuschen, *n.* во́шка) вошь, *f.*; *vu.* die Laus läuft ihm über die Leber, онъ весьма́ вспы́лчивъ, онъ весьма́ серди́тъ.
Lausche, *f.* подстерега́ніе.
Lauschen, *v. n.* подслу́шивать, внима́ть.
Lauscher, *m.* лазу́тчикъ.
Läusekamm, *m.* (enger Kamm) ча́стый гре́бень. [викъ.
Lausekerl, *m.* (*pop.* niedr.) вши́-
Läusekrankheit, s. Läusesucht.
Läusekraut, *n.* (pedicularis palustris) вши́вая трава́.
Lausen, *v. a.* вшей иска́ть; *v. n.* * (*vu.*) (zaudern) мѣ́шкать, ме́длить; (geizen) скупи́ться.
Lauser, *m.* (*vu.*) скря́га.
Läusepulver, *n.* вши́вый порошо́къ. [ску́чное дѣ́ло.
Lauserei, *f.* (*vu.*) медле́ніе,
Läusesalbe, *f.* мазь отъ вшей.
Läusesucht, *f.* вши́вая болѣ́знь.
Lausewenzel, *m.* (*vu.* niedr.) вши́викъ; (schlechter Tabak) са́мый худы́й кури́тельный таба́къ.
Lausig, *a.* вши́вый; (knickerig) скря́жный, ску́дный, скупо́й.
Laut, *m.* го́лосъ, звукъ.
Laut, *a.* гро́мкій, слы́шный; *ad.* гро́мко, въ слухъ; (bei den Jägern) die Hunde sind laut, od. werden laut, соба́ки ла́ютъ.
Laut, *prp.* (mit Genit.) по, въ си́лу, по содержа́нію; laut Bericht, по да́нному извѣ́стію.
Lautbar, *a.* гла́сный, извѣ́стный, я́вный; – werden, разнести́сь, обнару́живаться.
Laute, *f.* лю́тня.
Lauten, *v. n.* звукъ, го́лосъ издава́ть, гласи́ть; (enthalten, von Schriften) гласи́ть; (als: der Brief lautet also) письмо́ гласи́тъ такъ; вотъ то́чное содержа́ніе письма́.
Läuten, *v. a.* звони́ть; zur Messe –, бла́говѣстить.
Läuten, *n.* колоко́льный звонъ; – zur Messe, бла́говѣстъ.
Lautenist, Lautenschläger, Lautenspieler, *m.* лютни́стъ. [стеръ.
Lautenmacher, *m.* лю́тный ма́-
Lautensteg, *m.* кобы́лка (на лю́тнѣ).
Lauter, *a.* свѣ́тлый, чи́стый; еди́нный; *ad.* ни что ино́е какъ, то́лько, еди́нственно; er trinkt lauter Wasser, онъ всё то́лько во́ду пьётъ.
Lauterkeit, *f.* чистота́.
Läutern, *v. a.* чи́стымъ дѣ́лать, очища́ть, чи́стить.
Läuterung, *f.* чи́щеніе.
Lautlos, *a.* безгла́сный, без-
Lauwarm, s. Lau. [мо́лвный.
Lauwine, s. Lawine.
Lavendel, *m.* (lavandula spica) лава́нда, цвѣтна́я трава́.
Lavendelblumen, *f. pl.* лава́ндовые цвѣты́.
Lavendelessig, *m.* лава́ндовый у́ксусъ. [сло.
Lavendelöhl, *n.* лава́ндное ма́-
Lavendelwasser, *n.* лава́ндо-
Lavette, s. Laffette. [вая вода́.
Laviren, *v. n.* (von Schiffen) лавирова́ть, на ре́яхъ ходи́ть; * (vorsichtig verfahren) осторо́жно поступа́ть, слу́чая выжида́ть; (in der Malerei) тушова́ть.
Lawine, *f.* лави́на, сугро́бъ снѣ́гу.
Laxiren, *v. a.* сла́бить, дать слаби́тельное; причини́ть поно́съ; zu – einnehmen, приня́ть слаби́тельное; *v. n.* имѣ́ть поно́съ; принима́ть слаби́тельное.
Laxirkräuter, *n. pl.* сборъ слаби́тельный. [би́тельное.
Laxirmittel, *n.* (Laxanz, *f.*) сла-
Laxirsyrup, *m.* сиро́пъ ма́нный.
Laxirtränkchen, *n.* слаби́тельное, слаби́тельный напи́токъ.
Lazareth, *n.* больни́ца, госпита́ль, *m.*
Leben, *v. n.* жить; (sich betragen) вести́ себя́; (sich wo aufhalten) пребыва́ть, бы́ть; er lebt vergnügt, онъ весело́ живётъ; er lebt jetzt in Moskau, онъ тепе́рь живётъ въ Москвѣ́; so lange ich lebe, пока́ я живъ бу́ду; leben Sie wohl! проща́йте! er hat nichts zu leben, у него́ не́чего жить.
Leben, *n.* жизнь, *f.*; житіе; (im hohen Style) живо́тъ; einem das – erhalten, сохрани́ть кому́ жизнь; er ist noch am –, онъ еще́ живъ; einem das – nehmen, лиши́ть кого́ жи́зни; sich (*dat.*) selbst das Leben nehmen, уби́ть са́маго себя́; einen am – strafen, казни́ть; in meinem –, о́тъ роду, во всю мою́ жизнь; er spielt für sein Leben gern Karte, онъ смерте́льно лю́битъ игра́ть въ ка́рты; das gemeine Leben, о́бщая жизнь, общежи́тіе.
Lebendig, lebend, *a.* живо́й, живу́щій; * eine lebende (od. lebendige) Sprache, живо́й язы́къ; ein lebendiger Zaun, зелёной забо́ръ; eine lebendige Quelle, ключъ, исто́чникъ; lebendiger Kalk, непога́шенная и́звесть.
Lebendigkeit, *f.* жи́вость, *f.*
Lebenlang, *n.* жизнь, *f.* дни живота́; mein Lebenlang, пока́ я живъ бу́ду, во всю мою́ жизнь.
Lebensalter, *n.* сте́пень (*f.*) во́зраста.
Lebensart, *f.* родъ жи́зни, о́бразъ жи́зни, жи́знь, *f.*; (Betragen) поведе́ніе; er hat keine Lebensart, онъ никако́го обхожде́нія не имѣ́етъ. [бальса́мъ.
Lebensbalsam, *m.* жи́зненный
Lebensbaum, *m.* (thuja) дре́во жи́зни. [неописа́тель, *m.*
Lebensbeschreiber, *m.* жиз-
Lebensbeschreibung, *f.* жизнеописа́ніе, описа́ніе жи́зни, жи́тіе.
Lebensdauer, *f.* жизнь, *f.*
Lebensende, *n.* коне́цъ жи́зни.
Lebensfaden, *m.* нить (*f.*) жи́зни. [ный ого́нь.
Lebensflamme, *f.* * жи́знен-
Lebensfreude, *f.* ра́дость жи́-
Lebensfroh, *a.* весёлый. [зни.
Lebensfülle, *f.* цвѣту́щее состоя́ніе всѣхъ жи́зненныхъ силъ.
Lebensgefahr, *f.* опа́сность жи́зни, кра́йняя опа́сность.
Lebensgefährte, *m.* сопу́тникъ жи́зни, сожи́тель, *m.*
Lebensgefährtin, *f.* сопу́тница жи́зни, сожи́тельница.
Lebensgeister, *m. pl.* жи́зненные ду́хи. [жи́зни.
Lebensgenuß, *m.* наслажде́ніе
Lebensgeschichte, *f.* s. Lebensbeschreibung.
Lebensglück, *n.* сча́стіе жи́зни.
Lebensgröße, *f.* ростъ человѣ́ческій; ein Gemälde in –, карти́на (представля́ющая кого́) во весь ростъ. [къ жи́зни.
Lebenshaß, *m.* не́нависть (*f.*)
Lebensklug, *a.* о́пытный. [*f.*
Lebensklugheit, *f.* о́пытность,
Lebenskraft, *f.* жи́зненная си́ла. [си́льный.
Lebenskräftig, *a.* живо́й и
Lebenslang, *ad.* во всю жизнь, во весь вѣкъ; ich werde das – nicht vergessen, я э́того во всю жизнь мою́ не забу́ду.
Lebenslänglich, *a.* для всей жи́зни опредѣле́нный, пожи́зненный; eine –liche Pension, пожи́зненная пе́нсія.
Lebenslauf, *m.* тече́ніе жи́зни, житіё; жизнеописа́ніе.
Lebenslicht, *n.* жизнь (свѣ́тъ жи́зни); * *fa.* einem das – ausblasen, уби́ть кого́.
Lebenslust, *f.* любо́вь къ жи́зни; страсть къ увеселе́ніямъ.
Lebenslustig, *a.* лю́бящій жизнь и увеселе́нія. [припа́сы.
Lebensmittel, *n. pl.* съѣ́стные
Lebensordnung, *f.* поря́докъ жи́зни; діэ́та, умѣ́ренность, воздержа́ніе (въ пи́щѣ и въ питьѣ́. [(*m.*) жи́зни.
Lebenspfad, *m.* (dichterisch) путь
Lebenspflicht, *f.* долгъ жи́зни, обя́занность (*f.*) жи́зни.

Lebensplan, *m.* поря́докъ жи́зни (пото́рой держа́ть кто намѣ́ренъ). [жи́зни.
Lebensquelle, *f.* исто́чникъ
Lebensregel, *f.* пра́вило для жи́зни. [соко́ъ.
Lebenssaft, *m.* жи́зненный
Lebenssatt, *a.* пресыще́нный жи́знью. [ка́знь.
Lebensstrafe, *f.* сме́ртная
Lebensunterhalt, *m.* пропита́ніе. [жизнь, *f.* поведе́ніе.
Lebenswandel, *m.* житіе́,
Lebenswasser, *n.* во́дка.
Lebensweise, *f.* родъ жи́зни, о́бразъ жи́зни. [(*f.*) жи́зни.
Lebensweisheit, *f.* му́дрость
Lebenszeichen, *n.* знакъ жи́зни.
Lebenszeit, *f.* жизнь, вре́мя жи́зни.
Lebensziel, *n.* коне́цъ жи́зни.
Lebenszweck, *m.* цѣль (*f.*) жи́зни.
Leber, *f.* пе́чень, *f.* печёнка; * *fa.* von der – weg sprechen, откровенно, чистосерде́чно говори́ть.
Leberaloe, *f* (aloe hepatica) сабу́ръ печёночный (раст.).
Leberentzündung, *f.* воспале́ніе въ пе́чени. [цѣтъ.
Leberfarbe, *f.* печёночный
Leberflecken, *m.* роди́мое пя́тнышко, весну́шка.
Leberklette, *f.* agrimonia eupatoria) репе́йникъ, репя́шки, репя́шникъ. [боле́знь.
Leberkrankheit, *f.* печёночная
Leberkraut, *n.* (anemone hepatica) печёночная трава́.
Leberreim, *m.* шу́точные стихи́ (кото́рые сочиня́ютъ иногда́ при обѣ́дѣ и всё о щу́чьей печёнкѣ). [чень.
Leberstein, *m.* печёночный ка́
Leberwurst, *f.* колбаса́ изъ рубленной печёнки.
Lebewohl, *n.* проща́ніе; einem – sagen, проститься съ кѣмъ.
Lebhaft, *a.* живо́й; прово́рный, бо́дрый, я́ркій.
Lebhaftigkeit, *f.* жи́вость, бо́дрость; я́ркость.
Lebkuchen, *m.* пря́никъ.
Lebküchner, **Lebkühler**, *m.* пря́ничникъ.
Leblos, *a.* безду́шный, жи́зни не имѣ́ющій, неодушевле́нный.
Leblosigkeit, *f.* безду́шность, неодушевле́нность, *f.*
Lebtage, *m. pl.* жизнь, *f.* дни жи́зни; ich habe das mein Lebtage nicht gehört, я во всю жизнь мою э́того не слыха́лъ.
Lebzeiten, *f. pl.* bei – des verigen Königs, при жи́зни пре́жняго короля́.
Lechzen, *v. n.* жа́ждать, изнемога́ть отъ жа́жды, страстно жела́ть.
Leck, *a.* у́тлый, разсо́хшійся, теку́щій; das Schiff ist überall leck, кора́бль вездѣ́ течётъ.
Leck, *m.* щель, *f.* тре́щина (особ. ли́во у кораблей).
Leckasie, *f.* (leccage) утёчка.
Lecken, *v. n.* течь (говори́тся о разсо́хшихся бо́чкахъ и пр.).
Lecken, *v. a.* лизать, лока́ть ло-
Lecken, *n.* лиза́ніе. [кну́ть.
Lecker, *a.* сла́стный, весьма́ вку́сный; ла́комый, разборчивый. [сѝльное жела́ніе.
Leckerei, *f.* ла́комство; сла́дкія ѣ́ствы. [кій; ла́комый.
Leckerhaft, *a.* сла́стный, сла́-
Leckerhaftigkeit, *f.* ла́комство.
Leckermaul (*d.* –mäulchen), *n. fa.* ла́комка, ла́комникъ.
Leckwein, *m.* вы́текшее изъ бо́чки вино́.
Lection, *f.* уро́къ; eine – aufgeben, зада́ть уро́къ; seine – lernen, вы́учить уро́къ.
Lector, *m.* ле́кторъ, чтецъ; (auf Universitäten) опредѣле́нный учи́тель како́й науки или како́го языка́; профе́ссоръ.
Lectüre, *f.* чте́ніе; (Belesenheit) нача́танность, *f.* [товаръ.
Leder, *n.* (вы́дѣланная) ко́жа,
Lederband, *m.* ко́жаный перепле́тъ. [сыромя́тникъ.
Lederbereiter, *m.* кожевникъ;
Lederhandel, *m.* кожевенный торгъ. [ко́жею, кожевникъ.
Lederhändler, *m.* торгу́ющій
Ledern, *a.* ко́жаный; * *fa.* безвку́сный, ску́чный.
Ledern, *v. a.* einen, *vm.* бить кого́.
Lederzucker, *m.* f. Altheepaste.
Ledig, *a.* (leer, erledigt) поро́жній, пустой, пра́здный; (unverheirathet) (von Mannespersonen) холосто́й; (von Frauenzimmern) незамужняя; (frei) свобо́дный, не за́нятый; es ist noch ein Platz im Wagen ledig, ещё одно́ мѣ́сто не за́нято въ каре́тѣ; einen Verhafteten frei und ledig lassen, выпустить заключённаго изъ тюрмы.
Ledigkeit, *f.* пустота́, поро́жность; холоста́я жизнь; безза-му́жность, *f.*
Lediglich, *ad.* еди́нственно, совершённо, совсѣ́мъ; то́лько.
Lee, *n.* та сторона́ кораблй, кото́рая нахо́дится подъ вѣ́тромъ,
Leene, *f.* ли́пкая супоро́сая свинь.
Leede, f. Lehde. [ный.
Leer, *a.* пустой; (erledigt, nicht besetzt) поро́жній, пра́здній, не за́нятый; – ausgehen, ничего́ не получи́ть; leeres Geschwätz, пустосло́віе; leere Versprechungen, пусты́я обѣща́нія.
Leere, *f.* пустота́.
Leeren, *v. a.* опоро́жнить; вы-поро́жнивать; ein Glas –, вы́пить
Lefze, *f.* гу́ба. [(стака́нъ).
Legal, *a.* gesetzlich, gesetzmäßig, зако́нный. [твержде́ніе.
Legalisation, *f.* суде́бное у-
Legalisiren, *v. a.* засвидѣтельствовать въ судѣ́.
Legalität, *f.* зако́нность.
Legaliter, *ad.* зако́нными поря́комъ. [гать.
Legat, *m.* Папскій посо́лъ, Ле-
Legat, Vermächtniß, *n.* завѣща́ніе, завѣща́нное кому́ имѣ́ніе.
Legationsrath, *m.* сове́тникъ при посо́льствѣ.
Legationssecretär, *m.* секрета́рь посо́льства.
Legen, *v. a.* положи́ть, кла́сть; etwas in den Kasten –, положи́ть что въ я́щикъ; eine Stadt in Asche –, сожёчь го́родъ, преобрати́ть го́родъ въ пе́пелъ; einen Hund an die Kette legen, привяза́ть соба́ку на цѣпь; einen Verbrecher in Ketten –, на цѣпь посади́ть престу́пника; ein Ei –, снести́ (яйцо́); einen Hengst –, холости́ть, кла́сть жеребца́; sich vor Anker –, стать на я́корь; Hand an's Werk –, приня́ться за дѣ́ло; die letzte Hand an eine Arbeit –, докóнчить, довёршить дѣ́ло; Hand an sich selbst –, уби́ть себя́ самаго́; einem (etwas) zur Last –, поста́вить кому́ въ вину́; sich –, *v. r.* ложи́ться, лёчь; (zu Bette) ложи́ться въ посте́лю, ложи́тся спать; sich – (krank werden) сдѣ́латься больны́мъ, зане-мочь, лечь отъ боле́зни; sich – (aufhören, still werden), переста́ть, утихнуть; der Wind hat sich gelegt, вѣ́тръ утихъ; sich auf etwas –, прилежа́ть къ чему́, предаться чему́; sich auf die Musik –, прилежа́ть къ му́зыкѣ; sich auf's Bitten –, начина́ть проси́ть; sich in's Mittel –, вступи́ться.
Legende, *f.* (der Heiligen) леге́нда, минія четія (*vm.* четиминей), житіе́ святы́хъ; (bei Münzen) на́дпись о́коло моне́ты.
Legezeit, *f.* вре́мя, въ кото́рое пти́цы кладу́тъ я́йца.
Legion, *f.* легіо́нъ.
Legiren, *v. a.* смѣша́ть (металлы) легирова́ть, легату́ру подмѣ́шивать. [рова́ніе.
Legirung, *f.* смѣ́шиваніе, леги-
Legislatur, *f.* законода́тельное собра́ніе.
Legitim, *a.* зако́нный.
Legitimation, *f.* уполномо́чиваніе; оправда́ніе.
Legitimiren, *v. a.* уполномо́чить; оправда́ть.
Lehde, *f.* пу́стошь, *f.* необрабо́танная земля́.
Lehen, **Lehn**, *n.* лен.
Lehen, *n. pl.* инвеституру́а, надѣле́ніе пра́вомъ владѣ́нія.
Lehenbar, **lehnbar**, *a.* къ получе́нію лена́ спосо́бный, ле́нный, феода́льный, жа́лованный.
Lehenbrief, **Lehnbrief**, **Lehensbrief**, *m.* жа́лованная гра́мота, по кото́рой кто ленъ получи́лъ.
Lehenfrau, **Lehnsfrau**, *f.* же́нщина имѣ́ющая ле́ну отъ друго́го.
Lehengeld, **Lehnsgeld**, *n.* де́ньги, дава́емыя отъ да́ника.

Lehengut, Lehensgut, *n.* лéнное помéстье.
Lehenherr, Lehensherr, *m.* помѣщикъ, владѣтель, отдающій въ лены.
Lehenrecht, Lehnrecht, *n.* лéнное (феодáльное) прáво.
Lehenseid, *m.* присяга данника.
Lehensfolge, *f.* обязанность лéнника, слѣдовать за владѣльцемъ на войну. [васáлъ.
Lehensmann, *m.* порýчникъ,
Lehenspflicht, *f.* дóлжность данника, лéнника, васáла.
Lehenträger, *m.* васáлъ, лéнникъ, голдóвникъ, данникъ.
Lehenwaare, *f.* лéнныя дéньги, платúмыя лéнникомъ.
Lehenzins, *m.* пóдать, *f.*
Lehm, *m.* глúна; суглúнокъ.
Lehmern, *a.* глúняный, суглúнистый.
Lehmgrube, *f.* глúняная ямá.
Lehmig, *a.* глúнистый, суглúнистый.
Lehmwand, *f.* мазáнка, глúняная, суглúнистая стѣна.
Lehmwerk, *n.* мазáнка.
Lehne, *f.* (Stuhllehne) спúнка, прислóнъ, зáдникъ; (у стýла); (Brustlehne an der Treppe, an einer Brücke) перúла (лѣстницы, мóста); – (an einem Brunnen) обрýбъ (колóдезя); (Abhang) косогóръ, отлóгая илú покáтая сторонá горы.
Lehnen, *v. a.* u. *n.* склоня́ться, наклоня́ться, быть прислóненну; das Brett lehnt an der Wand, доскá прислóнена къ стѣнѣ; *v. a.* прислони́ть, прислони́ть; den Stock an die Wand lehnen, прислони́ть трость къ стѣнѣ; sich –, *v. r.* прислони́ться, прислони́ться, опере́ться.
Lehnen, s. Leihen.
Lehnlakei, s. Lohnlakei.
Lehnpferd, *n.* наёмная лóшадь.
Lehnstuhl, Lehnsessel, *m.* крéслы, *m. pl.* крéсла, *n. pl.*
Lehr, *n.* модéль, *f.* [нie.
Lehramt, *n.* учúтельское звáние.
Lehranstalt, *f.* учúлище.
Lehrart, *f.* óбразъ, порúдокъ ученúя, метóда. [ченiю.
Lehrbegierde, *f.* охóта къ у-
Lehrbegierig, *a.* склóнный къ нáукамъ, желáющій учúться.
Lehrbegriff, *m.* систéма, содержáніе ученúя.
Lehrbrief, *m.* ученúческая грамота (пúсьменное свидѣтельство, давáемое ученúку изъ цéха въ томъ, что онъ порядочно ремеслý выучúлся).
Lehrbuch, *n.* учéбная книга.
Lehrburſch, *m.* ученúкъ (у купцá, у ремéсленника).
Lehre, *f.* ученúе, поученúе, обученúе, наставлéніе; einem eine gute Lehre geben, дать кому́ хорóшее наставлéніе; das soll mir eine Lehre seyn, э'то мнѣ нáука бýдетъ; bei einem Meister in der Lehre seyn, учúться ремеслý у мáстера; einen Knaben in die Lehre geben, отдáть мáльчика въ ученúе, отдáть егó учúться какóму нибýдь ремеслý.
Lehren (einem [einen] etwas), *v. a.* учúть, обучáть, поучáть, научúть кого́ чему́; einem die Mathematik –, учúть кого́ математúкѣ; einen lesen, schreiben –, учúть кого́ читáть, писáть; die Folge, die Zeit wird es lehren, въ послѣдствіи окáжется, врéмя покáжетъ. [никъ.
Lehrer, *m.* учúтель, настáвника, настáвница. [ставъ.
Lehrerin, *f.* учúтельница, на-
Lehrgebäude, *n.* систéма, со-
Lehrgedicht, *n.* дидактúческое (поучúтельное) стихотворéніе.
Lehrgeld, *n.* дéньги за ученúе; * – geben, научúться собственнымъ несчáстіемъ.
Lehrherr, *m.* мáстеръ, хозя́инъ.
Lehrjahr, *n.* годъ ученúя; die Lehrjahre bei einem Meister stehen, учúться ремеслý у мáстера; die – bei einem Kaufmanne stehen, быть ученúкомъ у купцá.
Lehrjunge, Lehrling, *m.* ученúкъ (у ремéсленника).
Lehrmeister, *m.* учúтель. [ца.
Lehrmeisterin, *f.* учúтельни-
Lehrreich, *a.* поучúтельный.
Lehrsaal, *m.* аудитóрія.
Lehrsatz, *m.* предложéніе; догмáтъ; (in der Mathematik) теорéма.
Lehrspruch, *m.* úзбранная мысль, изречéніе. [ученые.
Lehrstand, *m.* учéное звáніе;
Lehrstuhl, *m.* кáѳедра.
Lehrstunde, *f.* урóкъ.
Leib, *m.* тѣло; (Unterleib, Bauch) брю́хо, живóтъ; (am Hemde) лифъ, станъ у рубáшки; einem zu Leibe gehen, приступúть къ кому́; наступáть на кого́; er hat kein Herz im Leibe, онъ трусъ; wohl bei Leibe seyn, быть дородным; vom Leibe fallen, худѣть, спасть съ тѣла, съ лицá; bei Leibe nicht, никáкъ нѣть, никакúмъ óбразомъ.
Leibarzt, *m.* лейбъ-мéдикъ.
Leibbinde, *f.* шарфъ; кушáкъ.
Leibchen, *n.* (*d.* von Leib) корсéтъ. [пáнія.
Leib-Compagnie, *f.* лейбъ-ком-
Leibeigen, *a.* крѣпостный, холóпскій, рáбскій; Leibeigene Unterthanen, крѣпостные людú.
Leibeigenschaft, *f.* холóпство, крѣпость, рáбство.
Leibesbeschaffenheit, *f.* сложéніе тѣла. [тѣла.
Leibesbewegung, *f.* движéніе
Leibesbürde, *f.* f. Leibesfrucht.
Leibeserbe, *m.* дитя́, природный наслѣдникъ; er hat keine Leibeserben hinterlassen, онъ не оставúлъ дѣтéй послѣ себя́.
Leibesfehler, *m.* тѣлéсный недостáтокъ.
Leibesfrucht, *f.* младéнецъ въ утрóбѣ мáтерней.
Leibesgaben, *f. pl.* тѣлéсныя дарованія. [тѣлéсный.
Leibesgebrechen, *n.* порóкъ
Leibesgefahr, *f.* Leibes- und Lebensgefahr, опáсность жúзни.
Leibesgestalt, *f.* тѣлéсный видъ, образованіе тѣла, тѣло, станъ.
Leibeskraft, *f.* тѣлéсная сúла; *fig.* aus Leibeskräften, всѣми сúлами. [бесѣдовать, при жúзни.
Leibesleben, *n.* (nur): bei Lei-
Leibessen, *n. fig.* любúмое кýшанье, любúмое блю́до.
Leibesstrafe, *f.* тѣлéсное наказáніе. [пражнéніе.
Leibesübung, *f.* тѣлéсное у-
Leibfarbe, *f.* любúмый цвѣтъ.
Leibgarde, *f.* лейбъ-гвáрдія.
Leibgedinge, *n.* вдóвьи дéньги.
Leibgericht, *n.* любúмое блю́до.
Leibgürtel, *m.* кушáкъ.
Leibhaft, leibhaftig, *a.* живúй, тѣлéсный, плóтскій; существенный, настоя́щій; sie ist das leibhafte Bild ihrer Mutter, она́ живóй портрéтъ своéй мáтери; er ist der leibhaftige Teufel, онъ сýщій дья́волъ.
Leibhund, *m.* любúмая собáка.
Leibjäger, *m.* лейбъ-éгерь, *m.*
Leibkutscher, *m.* лейбъ-кýчеръ.
Leiblich, *a.* тѣлéсный, плóтскій; родно́й; leibliche Schwachheiten, *f. pl.* тѣлéсныя слáбости; der leibliche Bruder, родно́й братъ; die leibliche Schwester, родна́я сестрá.
Leib-Medicus, s. Leibarzt.
Leib-Regiment, *n.* владѣльческій полкъ.
Leibrenten, *f. pl.* лейбъ-рéнты, вѣковые дохóды.
Leibrock, *m.* полукафта́нье.
Leibschmerzen, *m. pl.* боль въ животѣ. [нотѣ.
Leibschneiden, *n.* рѣзь въ жи-
Leibschneider, *m.* придвóрный портно́й. [сапóжникъ.
Leibschuster, *m.* придвóрный
Leibstuhl, *m.* сýдно.
Leibwache, *f.* тѣлохранúтели, лейбгвáрдія.
Leich, *m.* (von Fischen); икрá (ры́бья); (Froschleich) клёкъ. [*f.*
Leichdorn, *m.* мозóль (на ногѣ),
Leiche (der Fische), Leichzeit, *f.* врéмя, въ котóрое ры́ба икрý мéчетъ.
Leiche, *f.* (todter Körper) Leichnam, *m.* мёртвое тѣло, трупъ.
Leichen, *v. n.* икрý метáть.
Leichenbegängniß, *n.* пóхороны, погребéніе, вы́носъ.
Leichenbegleitung, *f.* погребáльные провóды, провожáніе при пóхоронахъ.
Leichenbitter, *m.* кто на погребéніе созывáетъ, шаферъ при пóхоронахъ. [блёдный.
Leichenblaß, *a.* смертéльно
Leichengedicht, *n.* стихú (*m. pl.*) на чью кончúну.

Leichengepränge, *n.* пышное погребéніе. [мертвыхъ.
Leichengeruch, *m.* духъ отъ
Leichengerüst, *n.* катафáлкъ.
Leichengewölbe, Grabgewölbe, *n.* склепъ.
Leichenhügel, *m.* курганъ.
Leichenhuhn, *n.* филинъ.
Leichenkutsche, *f.* карéта (въ котóрую поставляютъ гробъ).
Leichenmahl, *n.* столъ на пóхоронахъ.
Leichenpredigt, *f.* прóповѣдь при погребéніи.
Leichenstein, *m.* надгрóбный кáмень; пáмятникъ.
Leichenträger, *m.* несýщій гробъ при пóхоронахъ.
Leichentuch, *n.* покрывáло на грóбѣ, покрóвъ.
Leichenwagen, *m.* дрóги, *f. pl.* (на котóрыя гробъ кладýтъ).
Leichenzug, *m.* погребáльное шéствіе, вы́носъ тѣ́ла.
Leichnam, *m.* s. Leiche.
Leicht (nicht schwer von Gewicht, nicht schwer zu machen), *a.* лёгкій, не трýдный, не тяжéлый; (nicht vollwichtig) не полновѣ́сный (особли́во говори́тся о золоты́хъ монéтахъ); ein leichtes Kleid, лёгкое плáтье, лёгкій кафтáнъ; eine leichte Sache, лёгкое, не трýдное дѣ́ло; das ist ihm ein Leichtes, э'то для негó не трýдно, э'то для негó бездѣ́лица; leichtes Gewicht, лёгкій вѣ́съ. [ный, вѣ́треный.
Leichtfertig, *a.* легкомы́слен-
Leichtfertigkeit, *f.* легкомы́сленность, вѣ́треность, *f.*
Leichtflüssig, *a.* удобораста́пливаемый.
Leichtfuß, *m.* * *fa.* вѣ́треникъ.
Leichtfüßig, *a.* провóрный.
Leichtgläubig, *a.* легковѣ́рный. [вѣ́ріе.
Leichtgläubigkeit, *f.* легко-
Leichtigkeit, *f.* лéгкость, удóбность, провóрность.
Leichtsinn, *m.* Leichtsinnigkeit, *f.* легкомы́сліе; безразсýдность, *f.* непостоя́нство.
Leichtsinnig, *a.* легкомы́сленный, безразсýдный, непостоя́нный.
Leichzeit, *f.* врéмя, въ котóрое ры́ба икрý мéчетъ.
Leid, *ad.* жáлко; es thut mir –, мнѣ жаль, сожалѣ́ю.
Leid, *n.* досáда; оскорблéніе, оби́да; (Bedauern) сожалѣ́ніе, скорбь; (Trauer) трауръ; sich ein – oder ein Leides anthun, наложи́ть на себя́ рýку; – tragen, сожалѣ́ть, печáлиться; носи́ть трауръ; einem etwas zu Leide thun, оби́дѣть, оскорби́ть.
Leiden, *v. n.* терпѣ́ть, страдáть, сноси́ть; *v. a.* (gestatten) допускáть, позволя́ть быть чемý, терпѣ́ть; große Schmerzen –, терпѣ́ть вели́кую боль; Mangel –, нýжду терпѣ́ть; Hunger –, претерпѣ́ть гóлодъ; Schaden –, потеря́ть, терпѣ́ть убы́токъ; das kann ich nicht –, э'того не могý сноси́ть, э'то неснóсно; der Kranke leidet sehr, больнóй óчень стрáждетъ.
Leiden, *n.* страдáніе, терпѣ́ніе, скорбь, *f.*; das Leiden Christi, стрáсти Госпóдни. [дáтельный.
Leidend, *a.* стрáждущій; стра-
Leidenschaft, *f.* стрáсть, *f.*
Leidenschaftlich, *a.* стрáстный.
Leidentlich, *ad.* sich – verhalten, не проти́виться, сноси́ть, терпѣ́ть. [къ несчáстію.
Leider! *i.* жалъ, къ сожалѣ́нію,
Leidhaus, s. Trauerhaus.
Leidig, *a.* досáдный, скýчный, печáльный; сквéрный; несчáстный; жáлкій.
Leidlich, *a.* снóсный; умѣ́ренный; посрéдственный.
Leidlichkeit, *f.* посрéдственность, умѣ́ренность, *f.*
Leidtragend, *a.* скорбя́щій, печáльный; нося́щій трауръ (особли́во при пóхоронахъ).
Leidwesen, *n.* печáль, скорбь, *f.*; zum –, къ сожалѣ́нію.
Leier, *f.* ли́ра, рылѣ́, *f.*; es ist immer die alte –, э'то всё тóже какъ прéжде.
Leierkasten, *m.* оргáны.
Leiermann, *m.* оргáнщикъ.
Leiern, *v. n.* игрáть на рыля́хъ; * мéдлить.
Leihen, *v. a.* einem etwas –, въ долгъ, въ заёмъ дать что, ссуди́ть когó чѣ́мъ.
Leihhaus, *n.* Leihbank, *f.* заёмный банкъ, ломбáрдъ.
Leihkauf, *m.* могары́чъ.
Leilaken, *n.* простыня́.
Leim, *m.* клей.
Leimen, *v. a.* клеи́ть, склéивать.
Leimfarbe, *f.* крáска, растёртая на водѣ́ съ клéемъ.
Leimicht, *a.* клéйкій, ли́пкій.
Leimruthe, *f.* клéйкій прутъ для ловлéнія птицъ.
Leimtiegel, *m.* горшóкъ, въ котóромъ клей варя́тъ.
Leimwasser, *n.* клеевáя водá.
Leimzwinge, *f.* тиски́, для дóсокъ, котóрыя склéиваютъ.
Lein, *m.* лёнъ; s. auch Flachs.
Leine, *f.* верёвка. [ный.
Leinen, *a.* льня́ный, полотня́-
Leinkraut, *n.* (antherrhinum linaria) лёнъ ди́кій, льня́ный жабрéй; gemeines –, (thesium linophyllum) леноли́стникъ; kleines –, s. Purgirflachs.
Leinkuchen, *m.* жóмки льня́ныя, сбóйна.
Leinöhl, *n.* льня́ное мáсло.
Leinsamen, *m.* Leinsaat, *f.* льня́ное сѣ́мя.
Leinwand, *f.* (gemeine) холстъ; feinere –, полотнó; gedruckte –, набóйка; gestreifte –, пéстредь, *f.* пестреди́на; gefärbte –, крашени́на. [полотня́ный.
Leinwanden, *a.* холщевы́й,
Leinwandhandel, *m.* торгъ хóлстомъ, полотнóмъ.
Leinwandhändler, *m.* торгýющій хóлстомъ, полотнóмъ, холщéбникъ.
Leinwandkittel, *m.* балахóнъ.
Leinweber, *m.* ткачь.
Leise, *a.* ти́хій, негрóмкій; (vom Gehör) óстрый, чýткій; ein leiser Schlaf, не крѣ́пкій сонъ; leise schlafen, не крѣ́пко спать.
Leisetreter, *m.* шпіóнъ, подслýшиватель, *m.*
Leiste, *f.* плáночка; каймá; (Tuchleiste) крóмка, покрóмъ; (am menschlichen Körper) пахъ.
Leisten, *m.* колóдка, фóрма (у сапóжниковъ); (sprichw.) Schuster bleib' bei Deinem –, знай, сверчóкъ, свой шестóкъ.
Leisten, *v. a.* дѣ́лать, учини́ть, производи́ть, испóлнить; Folge –, слýшаться, повиновáться; Dienste –, услýги дѣ́лать, служи́ть; Gesellschaft –, побывáть съ кѣ́мъ; einen Eid –, прися́гу учини́ть; Gewähr –, отвѣчáть за что, быть порýкою; Zahlung –, плати́ть.
Leistenbruch, *m.* пáховая килá; килá въ пáхахъ у человѣ́ка.
Leistenhobel, *m.* гзымсъ-гóбель. [никъ.
Leistenschneider, *m.* колóдоч-
Leistung, *f.* содѣ́ланіе, исполнéніе, совершéніе.
Leitband, *n.* пóмочи (дѣ́тскія).
Leiten, *v. a.* води́ть, вести́, привести́; управля́ть, наставля́ть; einen Blinden an der Hand –, води́ть слѣпáго зá руку; einen Fluß um die Stadt –, вести́ рѣ́ку óколо гóрода; ein Geschäft leiten (führen) управля́ть каки́мъ либо дѣ́ломъ. [тель; s. auch Führer.
Leiter, *m.* вожáтый, путеводи́-
Leiter, *f.* лѣ́стница (котóрую нóсятъ на плечáхъ).
Leitersprosse, *f.* спи́ца, ступéнька на лѣ́стницѣ.
Leiterwagen, *m.* телѣ́га.
Leitfaden, *m.* руковóдство, наставлéніе, прáвило. [вóдъ.
Leitfeuer, *n.* пороховóй про-
Leithammel, *m.* барáнъ, ведýщій стáдо.
Leithund, *m.* ищéйка.
Leitseil, Lenkseil, *n.* вóжжи, *f. pl.*
Leitstern, *m.* сѣ́верная, поля́рная звѣздá.
Leitung, *f.* ведéніе, провожáніе, препровождéніе; управлéніе.
Lemming, *m.* (mus lemmus) лéммингъ; (Лаплáндская мышь) или́ пестрýшка.
Lende, *f.* (sl.) бедрó, чрéсла, *n. pl.*; крестéцъ (у лóшади); лядвея́ (*vu.*) ля́шка. [дрáхъ.
Lendenlahm, *a.* слáбый въ бе-
Lendenweh, *n.* боль въ поя́сницѣ.
Lenken, *v. a.* клони́ть, поворáчивать; обрати́ть, склони́ть; ворочáть; управля́ть; die Pferde

–, править лошадьми; das Gespräch auf etwas anderes –, склонить разговоръ на что нибудь другое; Sprichw., der Mensch denkt, Gott lenkt, человѣкъ располагаетъ а Богъ опредѣляетъ.

Lenksam, *a.* уклончивый, поворотливый, гибкій; послушный; ein lenksames Pferd, послушная, славоуздая лошадь; ein lenksames Gemüth, уклончивое, мягкоправое сердце.

Lenksamkeit, *f.* поворотливость, послушность, уклончивость, *f.*

Lenkseil, s. Leitseil.

Lenkung, *f.* поворачиваніе, обращеніе, веденіе; управленіе, склоненіе.

Lenz, *m.* весна.

Lenzmonat, *m.* Мартъ мѣсяцъ.

Leopard, *m.* (felis leopardus) леопардъ.

Lerche, *f.* (alauda) жаворонокъ; die schwarze –, (al. tatarica) ж. чёрный; die Lerchen streichen, *v. n.* жаворонки отлетаютъ въ другія земли; Lerchen streichen, *v. a.* ловить жаворонковъ.

Lerchenbaum, s. Lärchenbaum.

Lerchenfalk, *m.* (falco subbuteo) перепятникъ (хищная птица).

Lerchenfang, *m.* Lerchenstreichen, *n.* ловля, ловленіе жаворонковъ.

Lerchengarn, *n.* сѣти для ловленія жаворонковъ. [mi.

Lerchengummi, s. Lärchengum.

Lerchenschwamm, s. Lärchenschwamm.

Lerchenspieß, *m.* маленькій вертель для жаренія жаворонковъ. [ченію.

Lernbegierde, *f.* охота къ у-

Lernen, *v. a.* u. *n.* учить, учиться, твердить, обучаться; auswendig lernen, выучиться чему наизусть; eine Sprache –, учиться языку; lesen, schreiben, singen, tanzen ꝛc. –, учиться читать, писать, пѣть, танцовать и пр.

Lese, *f.* собираніе (плодовъ, овощей).

Lesebuch, *n.* книга для чтенія.

Lesen, *v. a.* (sammeln) собирать, набирать, подбирать, убирать; (reinigen, ausfuchen) (als: Linsen) очищать (н. пр. чечевицу).

Lesen, *v. a.* u. *n.* читать; ein Buch –, читать книгу; Collegien –, лекціи давать; Collegien –, (über die) Geschichte ꝛc. lesen, преподавать исторію и пр.; *s. einem den Text, das Kapitel, den Leviten –, строгій выговоръ кому дѣлать.

Lesepult, *n.* налой.

Leser, *m.* чтецъ, читатель; (Sammler) собиратель, *m.*

Leserin, *f.* читательница; собирательница.

Leserlich, *a.* чёткій.

Leseübung, *f.* упражненіе въ чтеніи.

Lesung, *f.* чтеніе; собираніе (плодовъ).

Lesewuth, *f.* страсть къ чтенію. [(плодовъ).

Lesezeit, *f.* время собранія

Lethargie (Schlafsucht), *f.* сонная немочь, летаргія.

Lethargisch, *a.* летаргическій, сонный. [земля.

Letten, *m.* глина, глинистая

Letter, *f.* буква, литера.

Letzen, *v. a.* повеселить, позабавить. потѣшить.

Letzt, *a.* послѣдній, крайній; задній; der letzte Tag im Jahre, послѣдній день года; zum letzten Male, въ послѣдній разъ; *fa.* auf die Letzte, на конецъ; zu guter Letzt, въ окончаніи.

Letztens, letzthin, *ad.* недавно.

Leu, Leue (dichterisch), s. Löwe.

Leuchte (dichterisch), *f.* фонарь; свѣтило.

Leuchten, *v. n.* свѣтить, свѣтъ издавать, блистать, сіять, сверкать; die Sonne leuchtet, солнце сіяетъ; der Mond leuchtet, мѣсяцъ, луна свѣтитъ: es leuchtet, der Blitz leuchtet, молнія сверкаетъ, блистаетъ; *v. a.* einem –, свѣтить кому. [свѣчникъ.

Leuchter, *m.* шандалъ, подъ-

Leuchterstuhl, *m.* геридонъ.

Leuchtkugel, *f.* огненное ядро; святящееся ядро. [майкъ,

Leuchtthurm, *m.* Feuerthurm, *m.*

Leugnen, *v. a.* отпираться; отрицать; (nicht gestehen) не признаваться (въ чемъ). [каніе.

Leugnen, *n.* отрицаніе, отре-

Leumund, *m.* честное имя, слава; böser –, худая слава; bösen – machen, клеветать.

Leute, *m. pl.* u. *f.* люди; (das Gesinde) люди, челядь, *f.*; meine Leute, люди мои, слуги; es kommt gar nicht unter die Leute, онъ не выходитъ изъ дома, онъ ни съ кѣмъ обхожденія не имѣетъ; etwas unter die Leute bringen, разгласить что.

Leutchen (*d.* von Leute), люди (говоря ласкательно).

Leutescheu, *a.* нелюдимъ, людей убѣгающій.

Leutselig, *a.* ласковый, дружелюбный, привѣтливый, снисходительный.

Leutseligkeit, *f.* ласковость, дружелюбіе; людскость, привѣтливость, снисходительность, *f.*

Levit, *m.* левитъ (у древнихъ Израильтянъ); einem den Leviten lesen, *fa.* строгій выговоръ кому дѣлать. [левкой.

Levkoje, *f.* (cheiranthus incanus)

Levkojen-Stock, *m.* левкой (кустъ). [buch.

Lexikon, *n.* (*pl.* –ka) s. Wörter-

Libelle, f. Wasserjungfer.

Liberal, *a.* щедрый; откровенный.

Liberalität, *f.* щедрость, *f.*

Licent, *m.* акцизъ, пошлина.

Licentiat, *m.* лицентіатъ.

Licenz, *f.* вольность; позволеніе.

Licht, *n.* свѣтъ; (Kerze) свѣча, свѣчка; (leuchtender Körper, Leuchte) свѣтило; ein Licht anzünden, засвѣтить свѣчку; * an das – bringen, обнаружить; an's – kommen, обнаружиться; das – der Welt erblicken, родиться; einen hinter das – führen, обманутъ кого; einem im – stehen, заслонить кому; sich (*dat.*) selbst im Lichte stehen, самъ себѣ вредить; (vom Monde) das volle Licht –, полный мѣсяцъ; das neue Licht, первая четверть; die Lichter des Himmels, небесныя свѣтила; dieser große Mann ist ein Licht der Welt, ein wahres Licht, этотъ великій мужъ есть настоящее свѣтило свѣта.

Licht, *a.* свѣтлый; ясный; (nicht dicht) рѣдкій. [чѣ.

Lichtarbeit, *f.* работа при свѣ-

Lichtbraun, *a.* свѣтлогнѣдой.

Lichten, *v. a.* облегчить, выпорожнить; свѣтить; den Anker –, поднять якорь; den Wald –, очистить лѣсъ.

Lichter, *m.* родъ судна, служащаго для разгруженія большихъ кораблей.

Lichterloh, *a.* свѣтло, ярко.

Lichtform, *f.* свѣчная форма.

Lichtfuchs, *m.* свѣтлорыжая лошадь.

Lichtgelb, *a.* свѣтложёлтый.

Lichtgießer, Lichtzieher, *m.* свѣчникъ.

Lichtgrau, *a.* свѣтлосѣрый.

Lichthut, *m.* гасильникъ.

Lichtknecht, *m.* настявка на подсвѣчникѣ, въ которую огарочки ставять. [не.

Lichtmesse, *f.* Сретеніе Господ-

Lichtputze, Lichtscheere, *f.* щипцы. [маетъ со свѣчъ.

Lichtputzer, *m.* который сни-

Lichtroth, *a.* свѣтлокрасный.

Lichtscheu, *a.* свѣта боящійся, не любящій свѣта.

Lichtschirm, *m.* заслончикъ (свѣчной) отъ свѣчи.

Lichtschnuppe, *f.* перегаръ, перегорѣлая свѣтильня.

Lichtspieß, *m.* прутикъ, на который надѣваютъ свѣчи.

Lichtstrahl, *m.* лучъ свѣта.

Lichtvoll, *a.* свѣтозарный, свѣтлый, пресвѣтлый.

Lichtziehen, *n.* маканіе свѣчъ.

Lichtzieher, s. Lichtgießer.

Lieb, *a.* милый, любезный, возлюбленный, пріятный; *ad.* –lo, –no; das ist mir sehr lieb, это мнѣ очень пріятно, я тому очень радъ; einen lieb haben, любить кого; etwas Liebes haben, любовницу имѣть; thun Sie mir die Liebe, сдѣлайте мнѣ милость; ein liebes Kind, милое дитя; Ihr lieber Mann, Ihre liebe Frau, сожитель вашъ, сожительница ваша; mein

lieber Freund! любе́зной, дорого́й другъ мой! die liebe Sonne, (ми́лое, прія́тное) со́лнышко; der liebe Gott, милосе́рдый Богъ.

Liebäugeln, *v. n.* ми́ловаться, аму́риться, перемига́ться.

Liebchen, *n.* любо́вница, краса́тка.

Lieben, Ew. (Euer) Lieben, ва́ша ми́лость (ти́тулъ, кото́рый Государи́ даю́тъ другъ дру́гу).

Liebe, *f.* любо́вь, охо́та; Liebe zu Jemand tragen, (oder:) gegen Jem. hegen, имѣ́ть любо́вь къ кому́; thun Sie mir die Liebe, сдѣ́лайте мнѣ ми́лость.

Liebediener, *m. fa.* льстецъ, ласка́тель, *m.* [ство.

Liebedienerei, *f.* ласка́тельLiebelei, *f.* любе́зничанье.

Liebeln, *v. n.* прила́скивать, ласка́ть, приголу́бливать.

Lieben, *v. a.* люби́ть; (für: etwas gern haben) быть охо́тникомъ до чего́; ich liebe die Blumen, ich bin ein Liebhaber, ein Freund von Blumen, я люблю́ цвѣ́ты, я охо́тникъ до цвѣто́въ.

Liebenswürdig, *a.* любе́зный, достойный, любе́зный. [ность, *f.*

Liebenswürdigkeit, *f.* любе́зLieber, *ad. (comp.)* лу́чше, охо́тнѣе, скорѣе; ich esse lieber..., trinke lieber..., лу́чше люблю́ ѣсть, лу́чше люблю́ пить и пр.

Liebesabenteuer, *n.* любо́вное приключе́ніе.

Liebesapfel, Goldapfel, *m.* (solanum lycopersicum) любо́вное я́блоко.

Liebesblick, *m.* любо́вный взгля́дъ. [мецо́.

Liebesbrief, *m.* любо́вное письLiebesdienst, *m.* одолже́ніе, дру́жеская услу́га.

Liebeserklärung, *f.* объявле́ніе любви́, любо́вное изъясне́ніе.

Liebesfieber, *n.* (любо́вная горя́чка), пресы́льная любо́вь.

Liebesgeschichte, *f.* любо́вная по́вѣсть. [ніе къ любви́.

Liebesgeständniß, *n.* призна́Liebesgott, *m.* богъ любви́, Купидо́нъ, Аму́ръ.

Liebesgöttin, *f.* богиня любви́.

Liebeshandel, *m.* любо́вное де́ло, волокита́ство.

Liebeskrankheit, *f.* любо́вная боле́знь.

Liebeslied, *n.* пѣснь любви́.

Liebesmahl, *n.* (bei den ersten Christen) ага́пе, бра́тская или любо́вательная трапе́за (у христіа́нъ во времена́ апо́стольскія).

Liebespfand, *n.* зало́гъ любви́.

Liebestrank, *m.* любо́вный напи́токъ.

Liebeswerk, *n.* дру́жеское де́ло, благотвори́тельное де́ло, богоуго́дное де́ло. [любви́.

Liebeswuth, *f.* бѣшенство отъ

Liebevoll, *a.* по́лный любви́; нѣ́жный, стра́стный.

Liebgewinnen, *v. n.* возлюби́ть, полюби́ть; ich habe dieses Plätzchen im Garten lieb gewonnen, мнѣ полюби́лось сіе мѣ́стечко въ саду́.

Liebhaben, *v. a.* люби́ть.

Liebhaber, *m.* люби́тель, любо́вникъ; — einer Sache, охо́тникъ (до чего́); ein Liebhaber von Blumen и пр., охо́тникъ до цвѣто́въ и пр.

Liebhaberei, *f.* охо́та, страсть (до чего́); Blumen sind meine —, я о́чень охо́тникъ до цвѣто́въ.

Liebhaberin, *f.* любо́вница; охо́тница.

Liebkosen, *v. a.* ласка́ть, ласка́ться, облизы́ать.

Liebkosung, *f.* ласка́ніе, прила́скиваніе.

Lieblich, *a.* прія́тный, ми́лый, любе́зный; ein lieblicher Geruch, прія́тный за́пахъ.

Lieblichkeit, *f.* прія́тность, *f.*

Liebling, *m.* любимецъ, фавори́тъ. [книга.

Lieblingsbuch, *n.* люби́мая

Lieblingsdichter, *m.* люби́мый стихотво́рецъ.

Lieblingssessen, Lieblingsgericht (*fa.* Leibessen, Leibgericht), *n.* любимое ку́шанье; любимое блю́до.

Lieblingsgeschäft, Lieblingsbeschäftigung, *f.* любимое заня́тіе, любимое упражне́ніе.

Lieblingsidee, *f.* люби́мая иде́я. [мой напи́токъ.

Lieblingsgetränk, *n.* люби́Lieblingskind, *n.* любимо́е дитя́. [тѣніе.

Lieblingslectüre, *f.* любимое

Lieblingsplatz, *m.* любимое мѣсте́чко.

Lieblingsschriftsteller, *m.* любимый писа́тель.

Lieblingsspiel, *n.* любимая игра́.

Lieblingsstück, *n.* (von Theaterstücken, Musikstücken) люби́мая пье́са (театра́льная, музыка́льная).

Liebles, *a.* жестокосе́рдый, неблагопрія́тный.

Lieblosigkeit, *f.* немилосе́рдіе, жестокосе́рдіе, жесто́кость, *f.*

Liebreich, *a.* весьма́ ла́сковый, прія́тный, кро́ткій, человѣколюби́вый; милосе́рдый.

Liebreiz, *m.* прія́тность, пре́лесть, привлека́тельность, *f.*

Liebreizend, *a.* преле́стный, привлека́тельный.

Liebschaft, *f.* любо́вныя дѣла́, любо́вныя интри́ги.

Liebste, *f.* любо́вница; die Frau Liebste, Ihre Frau Liebste, ва́ша сожи́тельница.

Liebste (ein —ster), *m. vn.* любо́вникъ; *fa.* der Herr Liebste, Ihr Herr Liebster, сожи́тель ва́шъ.

Liebstöckel, *n.* (ligusticum levisticum) зоря́.

Lied, *n.* пѣснь, *f.* пѣ́сня; ein geistliches —, церко́вная пѣснь.

Liedchen, *n. (d. von* Lied, *n.)* пѣ́сенка; *fa.* davon kann ich auch ein — singen, и я самъ испыта́лъ.

Liederbuch, *n.* пѣ́сенная кни́га, пѣ́сенникъ. [пѣ́сень.

Liederdichter, *m.* сочини́тель

Liederlich, *a.* развра́тный, распу́тный, непотре́бный; (schlecht, gering) мало́ва́жный, него́дный, плохо́й; (faul, nachlässig) лѣ́нивый, нерачи́тельный; ein liederlicher Mensch (Kerl), распу́тный челове́къ; liederliches Leben, распу́тная жизнь; liederliche Arbeit, него́дная, худа́я, плоха́я рабо́та.

Liederlichkeit, *f.* распу́тство, развра́тность, непотре́бность, *f.*

Liedern, *v. a.* обши́ть (ко́жею), приде́лать (ко́жу). [пѣ́сный.

Liedersammlung, *f.* собра́ніе

Liederspiel, *n.* волеви́ль, *m.*

Liefern, *v. a.* вручи́ть, подава́ть, дать, ста́вить; das Mehl für das Heer —, ста́вить му́ку для арми́и; dem Feinde eine Schlacht —, сраже́ніе сдѣ́лать, сража́ться съ непрія́телемъ. [ставщи́къ.

Lieferant, *m.* подря́дчикъ, поLieferung, *f.* сда́ча, поста́вка.

Liegen, *v. n.* лежа́ть; (von Städten, Dörfern ꝛc.) лежа́ть, стоя́ть, нахо́диться; diese Stadt liegt am Meere, э́тотъ го́родъ лежи́тъ, стои́тъ на берегу́ мо́ря; das Buch liegt auf dem Tische, книга лежи́тъ на столѣ́; über den Büchern ꝛc. —, всѣ́ надъ кни́гами сидѣ́ть; still — (anhalten, ausruhen), останови́ться, отдыха́ть, не продолжа́ть своего́ пути́; krank liegen, за Bette —, быть больны́мъ; in den Wochen —, быть въ родо́ахъ; — lassen, оста́вить, не тро́нуть до чего́; eine Arbeit — lassen, оста́вить какую́ работу, не продолжа́ть рабо́ты; ein Dorf, ein Haus ꝛc. — lassen, оста́вить дере́вню, домъ и пр.; проходи́ть ми́мо дере́вни, ми́мо до́ма; liegen bleiben, оста́ться на доро́гѣ, не мочь дале́е итти́; (von Soldaten, о солда́тахъ) im Felde liegen, находи́ться въ похо́дѣ; auf den Knien —, стоя́ть на колѣ́нахъ; einem immer auf dem Halse —, наскучи́ть кому́, навя́заться на кого́; mit einem im Streite, im Processe —, въ спо́рѣ быть съ кѣ́мъ, имѣ́ть тя́жбу съ кѣ́мъ; *v. i.* daran —, ва́жну быть, нужду имѣ́ть, уважа́ть; es liegt mir viel daran zu wissen ꝛc., нужду имѣ́ю знать и пр.; es liegt nichts daran, въ томъ нужды́ нѣтъ; das liegt vor Augen, э́то очевидно; es liegt nicht an mir, dir ꝛc., за мно́ю, тобо́ю и пр. не ста́нетъ; woran liegt es? за чѣмъ де́ло ста́ло? an wem liegt es? за кѣ́мъ де́ло ста́ло?

Liegepfund, *n.* вѣсъ, содержа́щій въ себѣ́ двадцать фу́нтовъ.

Lieutenant, Leutnant, *m.* поLiga, *f.* сою́зъ. [ру́чикъ.

Ligament, *n.* (anat.) связка.

Lilie, *f.* (lilium candidum) лилія, кринъ. [лилія, лилейный.
Lilienweiß, *a.* бѣлый какъ
Limonade, *f.* лимонадъ.
Limone, *f.* лимонъ.
Limonenbaum, *m.* (citrus medica) лимонное дерево.
Linde, *f.* Lindenbaum, *m.* (tilia europaea) липа.
Lindenallee, *f.* липовая аллея.
Lindenbast, *m.* липовая кора, липовый лубокъ. [тый.
Lindenblüthe, *f.* липовые цвѣ-
Lindenblüthwasser, *n.* вода изъ липовыхъ цвѣтовъ.
Lindenhonig, *m.* липовой мёдъ. [липнякъ.
Lindenwald, **Lindenhain**, *m.*
Lindenwasser, *n.* липовица.
Lindern, *v. a.* умягчать, утолять, смягчить, облегчить; den Schmerz –, умягчить, облегчить боль.
Linderung, *f.* утоленіе, облегченіе, смягченіе; отрада.
Lindwurm, *m.* драконъ, крылатый змѣй (баснословное чудовище).
Lineal, *n.* линейка. [ца.
Lineamente, *f. pl.* черты лица.
Lignum sanctum, heiliges Holz, s. Guajakbaum.
Linie, *f.* линія, черта; eine gerade –, прямая линія; eine krumme –, кривая линія; (bei den Schiffern, у мореплавателей) экваторъ; die Linie passiren, переѣхать чрезъ экваторъ; (von Verwandschaften, о родствѣ) колѣно, линія; in gerader Linie von Jemand abstammen, въ прямой линіи отъ кого происходить; die aufsteigende Linie, восходящая линія; die absteigende –, нисходящая линія.
Linienblatt, *n.* подкладка (листъ бумаги съ линіями).
Linien-Perspective, *f.* линейная перспектива. [рабль.
Linienschiff, *n.* линейный ко-
Liniren (Linien ziehen), *v. a.* линіи провести, линевать.
Link, *a.* лѣвый; (fl.) шуій; die linke Hand, лѣвая рука; der linke Flügel eines Heeres, лѣвое крыло арміи; die linke (unrechte) Seite eines Zeuges, изнанка. [ливый.
Linkisch, *a.* неловкій, непокоро-
Links, *ad.* въ лѣвую сторону, въ лѣво, на лѣво; – seyn, лѣвшою быть.
Linnen, *n.* полотно, холстина.
Linon, *m.* лино (матерія).
Linse, *f.* (ervum lens) чечевица.
Linsenbaum, *m.* (colutea arborescens) овечья чечевица, ракитникъ.
Linsenförmig, *a.* на полобіе чечевицы, чечевицеобразный.
Lippe, *f.* губа.
Lippenlaut, *m.* губная буква.
Lippenpomade, *f.* мазь губная.
Liqueur, **Likör**, *m.* ликеръ.
Liquid, *a.* ясный, доказанный.
Liquidation, *f.* расчётъ.
Liquidiren, *v. a.* расчесться, окончить счётъ.
Lispeln, *v. n.* шепелять; шептать; * журчать. [тяніе.
Lispeln, *n.* шепелявіе; шеп-
List, *f.* хитрость, лукавство.
Liste, *f.* списокъ, роспись, *f.*
Listig, *a.* хитрый, лукавый.
Litanei, *f.* литанія, молебствіе; * продолжительная и скучная жалоба.
Literarisch, *a.* литературный.
Literator, *m.* литераторъ.
Literatur, *f.* литература.
Literaturzeitung, *f.* литературная газета, ученая газета.
Lithograph, *m.* литографъ, камнепечатникъ.
Lithographie, *f.* литографія, камнепечатаніе.
Lithographiren, *v. a.* литографировать, писать, рисовать на камнѣ. [фическій.
Lithographisch, *a.* литогра-
Litorale, *n.* прибрежная земля.
Liturgie, *f.* литургія; обѣдня; порядокъ богослуженія.
Liturgisch, *a.* литургическій.
Litze, *f.* снурокъ.
Livree, *f.* ливрея.
Livreebediente (ein –ter), *m.* ливрейный лакей.
Lob, *n.* хвала, похвала; *fa.* Gott sey Lob und Dank, слава Богу. Sprichw. eignes – stinkt, хорошо дитя, когда мать его хвалитъ, ржаная каша сама себя хвалитъ.
Lobbegierde, *f.* искаше похвалы, любочестіе.
Lobbegierig, *a.* тщеславный, величавый, честолюбивый.
Loben, *v. a.* хвалить, похвалять; sich –, *v. r.* хвалиться.
Lobenswerth, *a.* достохвальный. [ніе, похвала.
Lobeserhebung, *f.* похвале-
Lobgedicht, *n.* похвальные стихи.
Lobgesang, *m.* Loblied, *n.* похвальная пѣснь, гимнъ.
Löblich, *a.* похвальный, достохвальный.
Lobpreisen, *v. a.* превозносить похвалами, восхвалять.
Lobrede, *f.* похвальное слово; einem eine – halten, говорить на кого похвальное слово.
Lobredner, *m.* панегиристъ.
Lobrednerisch, *a.* панегирическій.
Lobsingen, *v. n.* превозносить, славословить, воспѣвать.
Lobspruch, *m.* похвала.
Loch, *n.* дира (дыра); отверстіе; (Riß) скважина, щель, *f.*; * (Gefängniß, schlechte Wohnung) яма, темница, худая изба, лачуга; (Wunde) рана; ein – in das Eis hauen, сдѣлать проскъ, прорубить лёдъ; ein – mit einer Nadel stechen, булавкою дыру проколоть; sich (*dat.*) ein Loch in den Rock reißen, прорвать себѣ кафтанъ; *fa.* jetzt sieh, wo der Zimmermann das Loch gelassen hat, теперь убѣгай поскорѣе; *vu.* auf dem letzten Loche pfeifen, при смерти быть.
Löchelchen (*d.* von Loch), *n.* дырочка. [лить.
Löchen, *v. a.* дыру дѣлать, сверлить.
Löcherig, *a.* дирчатый, дирявый; въ дирахъ.
Lochsäge, *f.* пила, коею диры пропиливаютъ.
Locke, *f.* пукля, локонъ.
Locken, *v. a.* anlocken, приманивать, приманить, прикармливать, приласкать.
Locken, *v. a.* die Haare –, кудрями завивать, кудри дѣлать; sich –, *v. r.* виться въ пукли, локонами.
Locker, *a.* (nicht fest) нетвердый, шаткій, слабкій; (nicht dicht) рыхлый; (verschwenderisch) роскошный, мотоватый, расточительный; das Hufeisen ist locker geworden, подкова у лошади не тверда, или шатается; lockere Erde, рыхлая земля; locker leben, роскошно жить, промотать.
Lockern, *v. a.*, рыхлымъ сдѣлать, взрывать.
Lockig, *a.* кудреватый.
Lockpfeife, *f.* приманная дудка, приманный свистокъ.
Lockspeise, *f.* прикормъ, приманка. [лосъ.
Lockstimme, *f.* приманный го-
Lockung, *f.* кликаніе, приманиваніе, приклеканіе; приманка; (Verführung) совлазнь, *f.*
Lockvogel, *m.* приманная птица, выставленная для приманки другихъ.
Lode, *f.* Loden, *m.* трапка, разодранный холстъ.
Loderasche, *f.* горячая зола.
Lodern, *v. n.* перегарать, пы-
Löffel, *m.* ложка. [лать.
Löffelente, *f.* (anas clypeata) коксунъ, широконосъ.
Löffelei (nach andern: Läffelei), *f.* колокитство.
Löffelgans, *f.* Löffelreiher, *m.* (platalea leucordia) колпикъ, колпица.
Löffelkraut, *n.* –Fresse, *f.* (cochlearia officinalis) ложечная трава.
Löffeln, *v. n.* ложкою хлебать; * (nach andern: Läffeln) волочиться.
Löffelstiel, *m.* ручка у ложки.
Logarithme, *f.* логаріомъ.
Loge, *f.* ложа.
Logik, *f.* Логика.
Logiren, *v. n.* жительствовать, жить, s. wohnen.
Logisch, *a.* логическій.
Logis (franz.), *n.* s. Wohnung.
Logogryph, *m.* (Buchstabenräthsel, *n.*) логогрифъ.
Lohbeize, *f.* лубленіе кожъ.
Lohe (Gärberlohe), *f.* кожевной дубъ, дубовая кора, щелокъ; (Flamme) пламя, жаръ.
Lohen, *v. a.* лубить, въ щелокѣ варить; *v. n.* пылать

Lohfarbe, *f.* краснобу́рый цвѣтъ.
Lohfeuer, *n.* пылаю́щій ого́нь.
Lohgar, *a.* вы́дубленный.
Lohgärber, *m.* коже́вникъ.
Lohgrube, *f.* я́ма, въ кото́рой ко́жи дубя́тъ.
Lohmühle, *f.* толчея́ (гдѣ коже́вный дубъ толку́тъ).
Lohn, *m.* пла́та за рабо́ту, жа́лованье, мзда, воздая́ніе, награ́да; dem Gesinde seinen (auch: sein) Lohn geben, слуга́мъ да́ть пла́ту; um Lohn dienen, за жа́лованіе служи́ть; einem Lohn und Brod geben, да́ть кому́ жа́лованіе; er wird schon seinen Lohn bekommen, онъ уже́ полу́читъ свою́ награ́ду (наказа́ніе).
Lohnarbeiter, *m.* наёмникъ.
Lohnen, *v. a.* награжда́ть, воздава́ть, плати́ть жа́лованье, заплати́ть; einem mit Undank –, заплати́ть кого́ неблагода́рностью. [щичья каре́та.
Lohnkutsche, *f.* наёмная изво́-
Lohnkutscher, *m.* наёмный ку́черъ, изво́щикъ.
Lohnlakei, *m.* наёмный лаке́й.
Löhnung, *f.* запла́та, солда́тское жа́лованье.
Lokal, local, *a.* мѣ́стный.
Lokal, Local, *n.* мѣ́сто (какъ то: кварти́ра, ла́вка, пала́та и пр.).
Lokalität, *f.* мѣ́стность.
Lombard, s. Leihhaus.
Lomber (l'Hombre), ло́мберъ.
Lombertisch, *m.* ло́мберный столъ.
Loos, *n.* (Schicksal, Antheil) жре́бій; судьба́, у́часть; (in der Lotterie) лотере́йный биле́тъ, же́ребей.
Loosen, *v. n.* же́ребей кида́ть, мета́ть (um etwas, о чемъ).
Lorbeerbaum, *m.* (laurus nobilis) ла́вровое де́рево. [листъ.
Lorbeerblatt, *n.* ла́вровый
Lorbeere, *f.* ла́връ; * sich (*dat.*) Lorbeern erwerben, доста́ть ла́вры, побѣди́ть. [ща.
Lorbeerhain, *m.* ла́вровая ро́-
Lorbeerkirschbaum, s. Kirschlorbeerbaum.
Lorbeerkranz, *m.* Lorbeerkrone, *f.* ла́вровый вѣно́къ, л. вѣне́цъ. [выхъ я́годъ.
Lorbeeröhl, *n.* ма́сло ла́вро-
Lorbeerzweig, *m.* ла́вровая вѣтвь. [не́тъ.
Lorgnette, *f.* (Augenglas, *n.*) лор-
Los, *a.* нетве́рдый, ша́ткій, шата́ющій, отвя́занный, спу́щенный; (frei) свобо́дный, освобожде́нный; der Zahn ist –, зубъ не твердъ, з. шата́ется; der Gefangene ist –, плѣ́нникъ, коло́дникъ вы́пущенъ изъ тюрмы́; ich bin diese Sache –, я освободи́лся отъ э́того дѣ́ла; ich bin das Fieber los, лихора́дка меня́ оста́вила.
Losbinden, *v. a.* отвяза́ть.
Losbitten, *v. a.* вы́просить, исхода́тайствовать.
Losbrechen, *v. a.* отколо́ть, отлома́ть; *v. n.* устреми́ться.
Losbrennen, *v. a.* пали́ть, стрѣля́ть.
Löschen, *v. a.* гаси́ть, туши́ть; den Durst –, утоля́ть (жа́жду).
Löschhorn, *n.* гаси́льникъ.
Löschpapier, *n.* пропускна́я бума́га. [верну́ть.
Losdrehen, *v. a.* разви́ть, раз-
Losdrücken (das Gewehr), *v. a.* спусти́ть (куро́къ у ружья́), пали́ть.
Lose, *a.* (ша́ткій, нетве́рдый, шата́ющійся); (schelmisch, muthwillig) плутова́тый, затѣ́йливый, рѣ́звый, удало́й; ein loses Mädchen, рѣ́звая, удала́я дѣ́вка: ein loser Vogel, шалу́нъ, удало́й, вѣ́тренникъ; (boshaft) нечести́вый; loses Gesindel, сбродъ, него́дные лю́ди; *fa.* ein loses Maul haben де́рзостно (и гру́бо) говори́ть.
Lösegeld, *n.* вы́купъ.
Lösen, *v. a.* отвяза́ть, развяза́ть, распусти́ть, спусти́ть; (auflösen, vernichten) уничто́жить; Geld –, вы́ручить (де́ньги); die Kanonen –, пали́ть (изъ пу́шекъ); eine Pistole –, вы́стрѣлить изъ пистоле́та; * eine Frage, eine Aufgabe –, рѣши́ть; ein Räthsel –, отгада́ть, разгада́ть (зада́чу).
Löseschlüssel, *m.* вла́сть разрѣше́нія во грѣха́хъ.
Losgeben, *v. a.* освободи́ть, вы́пустить.
Losgehen, *v. n.* развяза́ться, оторва́ться (als: das Strumpfband ist losgegangen, подвя́зка развя́залась; das angeleimte Papier ist wieder losgegangen, прикле́енная бума́га опя́ть раскле́илась); (von Gewehren) само собо́ю вы́стрѣлить (о ружьѣ́); auf einen –, наступа́ть на кого́; * *fa.* – (anfangen) начина́ть, нача́ть; jetzt wird es losgehen, тепе́рь начну́тъ игра́ть (коме́дію), пѣть и пр.
Loskaufen, *v. a.* вы́купить, искупи́ть, освободи́ть.
Loskommen, *v. n.* освободи́ться, спаса́ться.
Loslassen, *v. a.* вы́пустить, освободи́ть, спусти́ть; einen Gefangenen –, вы́пустить кого́ изъ тюрмы́; die Hunde –, пуска́ть соба́къ (auf einen, на кого́); ein Seil –, спусти́ть верёвку.
Loslassung, *f.* освобожде́ніе, вы́пущеніе.
Losmachen, *v. a.* отвяза́ть, развяза́ть; sich –, *v. r.* освободи́ться, отдѣ́латься; der Gefangene hat sich von der Kette losgemacht, коло́дникъ развязя́лся, освободи́лся отъ цѣ́пи; sich von einer Arbeit losmachen, освободи́ться отъ како́й рабо́ты.
Losreißen, *v. a.* оторва́ть, разорва́ть, сорва́ть; sich –, *v. r.* оторва́ться, освободи́ться.
Lossagen (sich), *v. r.* von etwas, отказа́ться, отозва́ться, отре́чься. [вы́палить.
Losschießen, *v. a.* вы́стрѣлить,
Losschlagen, *v. a.* бить, уда́рить; * де́шево продава́ть, сбыть съ рукъ.
Losschließen, *v. a.* (einen Gefesselten) снять око́вы (говоря́ о коло́дникѣ). [гну́ть.
Losschnallen, *v. a.* разсте-
Losschneiden, *v. a.* отрѣ́зать, срѣ́зать. [развинти́ть.
Losschrauben, *v. a.* отвинти́ть,
Los seyn, *v. n.* освобожде́ну быть; s. Los. [отпряга́ть.
Losspannen, *v. a.* вы́прягать,
Lossprechen, *v. a.* (gerichtl.) оправда́ть, объяви́ть кого́ неви́ннымъ; einen Lehrling bei Handwerkern –, объяви́ть, что учени́къ спосо́бенъ быть подмасте́рьемъ.
Lossprechung, *f.* оправда́ніе.
Losspringen, *v. n.* оторва́ться; auf einen –, бро́ситься на кого́.
Lostrennen, *v. a.* распоро́ть; sich –, *v. r.* распоро́ться.
Losung, *f.* ло́зунгъ, знакъ вои́нскій, паро́ль, *m.*
Lösung, *f.* отвя́зка, развя́зываніе; – des Geschützes, стрѣля́ніе; (Loskaufung) искупле́ніе; вы́рученіе.
Loswerden, *v. n.* einen oder eine Sache, освободи́ться, отъ кого́ или́ отъ чего́; изба́виться отъ чего́; eine Waare –, продава́ть (како́й това́ръ).
Losziehen (auf einen), *v. n.* поноси́ть кого́, клевета́ть на кого́.
Loth, *n.* лотъ, полови́на у́нціи; (Bleiloth) ло́тъ; грузи́ло; (zum Löthen) пая́ло, припо́й. [ка.
Löthe, Löthung, *f.* пая́ніе, пай-
Löthen, *v. a.* пая́ть.
Löthig, *a.* ло́тный, оди́нъ лотъ содержа́щій; по́лный вѣ́съ имѣ́ющій.
Löthkolben, *m.* пая́ло.
Lothrecht, *a.* перпендикуля́рный, пря́мо отвѣ́сный. [манъ.
Lothse, Lothsmann, *m.* ло́ц-
Lothsgeld, *n.* де́ньги за прово́дъ корабле́й въ га́вань.
Lotte, *f.* (im Bergbau) кана́лъ изъ до́сокъ (въ ру́дникахъ).
Lotterbube, *m.* распу́тный, развра́тный человѣ́къ.
Lotterbett, *n.* (Kanapee) канапе́.
Lotterie, *f.* лотере́я; die – ziehen, разы́гривать лотере́ю.
Lotterieloos, *n.* лотере́йный биле́тъ.
Lotto, *n.* лото. [(раст.).
Lotus, *m.* ледвене́цъ, ло́тусъ
Louisd'or, *m.* луидо́ръ.
Löwe, *m.* (felis leo) левъ.
Löwenartig, *a.* льви́ный.
Löwenfuß, *m.* (alchemilla vulg.) льви́ная ла́па (раст.). [ви́ще.
Löwengrube, *f.* льви́ное лого-
Löwenhaut, *f.* льви́ная ко́жа.
Löwenherz, *n.* льви́ное се́рдце.

Löwenhündchen, *n.* болóнская собáка.
Löwenjagd, *f.* львúная охóта.
Löwenklaue, *f.* львúной кóготь.
Löwenzahn, *m.* Butterblume, Dotterblume, *f.* (leontodon taraxacum) попóво гуменцó, хасúмъ, одувáнчики, *m. pl.*
Löwin, *f.* львúца.
Luchs, *m.* (felix lynx) рысь, *m.*
Luchsaugen, *n. pl.* рысьи глазá; * зóркій глазъ.
Luchsfell, *n.* рысья кóжа.
Luchsstein, *m.* s. Belemnit.
Lucifer, *m.* люциферъ, вечéрняя, илú ýтренняя звѣздá; * дьяволь, демóнъ.
Lücke, *f.* пустóе мѣсто, промежýтокъ, отвéрзтіе, дирá, пролóмъ, трéщина, щель, *f.* сквáжина.
Lückenbüßer, *m.* всё то, что въ слýчаѣ нýжды должнó заступúть мѣсто чегó нибýдь другáго; (in Versen) встáвка (въ стихáхъ).
Lückig, lückenhaft, *a.* щéли, дирú, пустотú имѣющій, непóлный, дирáвый, дырúстый.
Luder, *n.* стéрво, стéрва, падáлище; (Aasfleisch) мертвечúна; (von Pferden) тѣло, мясо; das Luder fällt dem Pferde vom Leibe, лóшадь худѣетъ; (Köder) прикóрмъ, примáна (особлúво для волкóвъ); (*pop.* niedr.) непотрéбная жéнщина; im – liegen, (*pop.* niedr.) вестú распýтную жизнь.
Lüderlich, s. Liederlich.
Ludern, *v. n.* вестú распýтную жизнь; *v. a.* прикормúть, примáнивать прикóрмомъ (особлúво волкóвъ).
Ludimagister, *m.* s. Schulmeister.
Luft, *f.* (*d.* Lüftchen, *n.*) вóздухъ; вѣтеръ, вѣтерóкъ; in der freien Luft, на открытомъ вóздухѣ; in die Luft sprengen, взорвáть на вóздухъ; in die – fliegen, взорвáться на вóздухъ (какъ то горящій корáбль); – bekommen, очýвствоваться, придшú въ себя; – schöpfen, дышáть; an die – gehen, выйтти на вóздухъ; in die Luft gehen, steigen, sich in die Luft erheben, подняться на вóздухъ; dem Herzen – machen, сказáть всё что на сéрдцѣ лежáло; etwas aus der – greifen, говорúть по пустóму, говорúть вздоръ.
Luftball, Luftballon, *m.* воздýшный шаръ, аэростáтъ.
Luftbeschaffenheit, *f.* климáтъ, состоянiе вóздуха.
Luftbild, *n.* мечтá, прúзракъ.
Luftblase, *f.* пузырь.
Lüftchen, *n. dim.* вѣтерóкъ.
Lüften, *v. a.* провѣтрить, вывѣтривать.
Lufterscheinung, *f.* воздýшное явлéніе.
Luftfahrt, *f.* съѣздá по вóздуху.
Luftfang, *m.* Luftfenster, *n.* отдýшина.
Luftgegend, *f.* воздýшная странá.
Lufthimmel, *m.* s. Luftkreis.
Luftig, *a.* воздýшный, прохлáдный; * (leicht) лёгкій, вѣтренный, рѣзвый.
Luftkreis, *m.* атмосфéра.
Luftkunde, *f.* наýка о свóйствахъ вóздуха.
Luftloch, *n.* продýшина, отдýшина; – im Eise, прóрубь, *f.*
Luftmalz, *n.* на вóздухѣ провѣтренный сóлодъ.
Luftmesser, *m.* воздухомѣръ, аэромéтръ.
Luftpumpe, *f.* воздýшный насóсъ.
Luftraum, *m.* воздýшное пространство.
Luftreich, *n.* воздýшное цáрство.
Luftreise, *f.* ѣздá по вóздуху.
Luftröhre, *f.* воздýшная трубá; (im Körper) дыхáтельный канáлъ.
Luftsalz, *n.* воздýшная соль.
Luftsäure, *f.* воздýшная кислотá.
Luftschiff, *n.* мáшина, употребляемая для плáванія по вóздуху, воздýшный корáбль, аэростáтъ.
Luftschiffer, *m.* плáватель по вóздуху.
Luftschifffahrt, *f.* плáваніе по вóздуху, воздухоплáваніе.
Luftschloß, *n.* воздýшный зáмокъ, мечтá, химéра.
Luftspringer, *m.* балансéръ.
Luftsprung, *m.* скóкъ, прыгъ.
Luftstreich, *m.* пустóй удáръ.
Luftzeichen, *n.* воздýшное явлéніе.
Luftzieher, *m.* вентилáторъ, душникъ.
Luftzug, *m.* сквóзный вѣтръ.
Lug, *m.* ложь, *f.*
Lüge, *f.* ложь, *f.* непрáвда; einen Lügen strafen, обличúть когó во лжи.
†Lugen, *v. a.* глядѣть, смотрѣть.
Lügen, *v. n.* лгать, ложь, непрáвду говорúть.
Lügen, *n.* лгáніе.
Lügengeist, *m.* дьяболъ, *m.* бѣсъ.
Lügenhaft, *a.* лжúвый; лóжный, склóнный ко лжи.
Lügenhaftigkeit, *f.* склóнность ко лжи.
Lügenmaul, *n.* (*vu.*) лгунъ, лжецъ.
Lügenprophet, *m.* лжепророкъ.
Lugger, *m.* лю́геръ (корáбль).
Lügner, *m.* лгунъ, лжецъ.
Lügnerin, *f.* лгýнья.
Lügnerisch, *a.* лжúвый.
Luke, *f.* слуховóе окнó, люкъ.
Lullen, *v. a.* убаюкать.
Lümmel, *m.* болвáнъ, лѣнúвецъ, пентюхъ, грубіянъ.
Lump, *m.* бѣдняга, нúщій; скряга; подлéцъ.
Lumpen, *m.* тряпúца, тряпка, лóскутъ.
Lumpen, *v. n.* презирáть, ни во что стáвить; er läßt sich nicht –, (*vu.*) (онъ не хóчетъ показáться скупымъ) онъ не скупъ, онъ развернýлся.
Lumpengeld, *n.* (*vu.*) ничтóжная плáта.
Lumpengesindel, Lumpenpack, *n.* свóлочь, *f.* сбродъ.
Lumpenhandel, *m.* торгъ лóскутьями.
Lumpenhund, *m. pop.* подлéцъ.
Lumpenpack, *m.* s. Lumpengesindel.
Lumpensammler, *m.* (*pop.* Haderlump, *m.*) собирáющій ветóшки, ветóшникъ.
Lumpenzucker, *m.* лумпъ, нечúщеный сáхаръ.
Lumperei, *f.* бездѣлье, бездѣлица, дрянь, *f.*
Lumpicht, *a.* бѣдный, ничегó нестóющій.
Lumpig, *a.* обóдранный, въ лóскутьяхъ; скýдный; бѣдный; скупый; ein lumpiger Rock, обóдранный кафтáнъ; ein lumpiges Geschenk, скýдный, бѣдный подáрокъ.
Lunge, *f.* лёгкое; eine gute – haben, имѣть здорóвую, крѣпкую грудь.
Lungenader, *f.* лёгкотная крововозвратная жúла.
Lungenblume, *f.* (gentiana pneumonanthea) горечáвка, стародýбка, плющевáя травá.
Lungenentzündung, *f.* воспалéніе лёгкихъ.
Lungenfieber, *n.* чахóточная лихорáдка.
Lungenflechte, *f.* s. Lungenmoos.
Lungengeschwür, *n.* вéредъ на лёгкомъ.
Lungenhieb, *m.* (im Scherz, шутя) вы́говоръ, напрягáй.
Lungenkraut, *n.* (chenopodium botrys) марь курчáвая.
Lungenmoos, *n.* Lungenflechte, *f.* (lichen pulmonarius) плюснúкъ, плющевая травá.
Lungenmuß, *n.* рýбленое изъ лёгкаго.
Lungensucht, *f.* чахóтка.
Lungensüchtig, *a.* чахóтный, чахóточный.
Lungern (w. g.), *v. n.* плѣнúться.
Lungerer (w. g.), *m.* лѣнúвецъ.
Lünse, *f.* чекá, шкворéнь.
Lunte, *f.* фитúль, *m.*; – riechen, предчýвствовать опáсность.
Lupine, *f.* s. Wolfsbohne.
Lust, *f.* весéліе, рáдость; забáва, удовóльствіе; (Neigung) охóта, склóнность, *f.*; Lust haben, имѣть охóту, хотѣть; seine – an etwas haben, увеселяться, услаждáться, любоваться чѣмъ; ich habe keine Lust, мнѣ не хóчется.
Lustbarkeit, *f.* увеселéніе, потѣха, забáва, прáздность, *f.*
Lustbeet, *n.* грядá (въ садý).
Lustdirne, *f.* блядь.
Lüsten, *v. n.* (nach einer Sache) хотѣть, вожжелáть, охóтиться, охóту имѣть.
Lüstern, *a.* охóтливый, прихóтливый.
Lüsternheit, *f.* похóтливость, прихóтливость, *f.*
Lustfahrt, *f.* прогýлка, увеселúтельная ѣздá, катáніе.

Lustfeuer, *n.* потѣ́шный ого́нь, фейерве́ркъ. [ный садъ.
Lustgarten, *m.* увесели́тель-
Lusthaus, *n.* бесѣ́дка.
Lustig, *a.* весёлый, ра́достный; (ergötzend) заба́вный, прія́тный; ein lustiger Kopf, весёлая голова́; ein lustiges Leben, весёлая жизнь; sich – machen, *v. r.* весели́ться, забавля́ться; sich über einen – machen, смѣя́ться надъ кѣмъ.
Lustigkeit, *f.* весёлость, заба́вность, *f.*
Lustigmacher, *m.* заба́вникъ, весельча́къ, шутни́къ.
Lustlager, *n.* ла́герь для мане́вровъ. [сто.
Lustort, *m.* увесели́тельное мѣ-
Lustreise, *f.* поѣ́здка для увеселе́нія. [за́мокъ.
Lustschloß, *n.* увесели́тельный
Lustseuche, *f.* венери́ческая болѣ́знь.
Lustspiel, *n.* коме́дія.
Lustration, *f.* (bei den Alten, у дре́внихъ) смотръ; очище́ніе, освяще́ніе.
Lustriren, *v. a.* (bei den Alten, у дре́внихъ) разсма́тривать; очища́ть; освяща́ть. [лѣ́тіе.
Lustrum (lat.), *pl.* Lustra, пяти-
Lustwald, *m.* (*d.* -wäldchen, *n.*) увесели́тельная ро́ща.
Lustwandeln, *v. n.* прогу́ливаться.
Lutheraner, *m.* лютера́нъ, лютера́нинъ; -nerin, *f.* лютеря́нка.
Lutherisch, *a.* лютера́нскій.
Lutter, *m.* во́дка пе́рвой го́нки.
Luxus, *m.* ро́скошь, *f.*
Lyceum, *n.* лице́й.
Lymphatisch, *a.* па́сочный; die lymphatischen Gefäße, па́сочные сосу́ды.
Lymphe, *f.* (Blutwasser) па́сока.
Lyra, *f.* ли́ра.
Lyrisch, *a.* лири́ческій.

M.

Maal, Maaß, s. Mahl, Maß.
Mache, *f. fa.* рабо́та; in der – seyn, быть въ рабо́тѣ; Ihre Stiefel sind in der –, ва́ши сапоги́ въ рабо́тѣ, еще́ не гото́вы; * einen in der – haben, ду́рно обраща́ться съ кѣмъ; издѣва́ться надъ кѣмъ, жу́рить; бить.
Mache, *f.* (bei den Köchen) припра́ва, жиръ, ма́сло что на́добно положи́ть въ ку́шаніе.
Machen, *v. a.* дѣ́лать, твори́ть; приготовля́ть; сотвори́ть, сочини́ть; Kleider ꝛc. –, дѣ́лать, шить пла́тье и пр.; Geld –, Geld erwerben, пріобрѣ́сть, вы́играть; (von Falschmünzern) поддѣ́лать моне́ты; den Kaufmann, den Herrn ꝛc. –, представля́ть купца́, господи́на; reich –, обогати́ть; schwarz –, черни́ть; weiß –, бѣли́ть; * einem etwas weis –, s. weis; * sich (*dat.*) wenig aus etwas –, о́чень ма́ло уважа́ть, презира́ть что нибу́дь; sich (*dat.*) nichts aus einer Sache –, ника́къ не уважа́ть, со всѣмъ презира́ть; sich (*dat.*) viel aus etwas –, о́чень уважа́ть что нибу́дь; bei einer Sache viel –, мно́го вы́играть (у како́го дѣ́ла); gemeinschaftliche Sache mit einem –, соедини́ться съ кѣмъ; einen zum General, zum Obersten ꝛc. –, пожа́ловать кого́ Генера́ломъ, Полко́вникомъ и пр.; einen zum Gefangenen (Kriegsgefangenen) –, сдѣ́лать кого́ плѣ́нникомъ, взя́ть кого́ въ плѣнъ; der Schauspieler macht den Bedienten ꝛc., актёръ игра́етъ слугу́ и пр.; einen zum Narren –, одурачи́ть кого́; einen lachen, weinen (oder zu lachen, zu weinen) machen, заста́вить кого́ смѣя́ться, з. к. пла́кать; sich (*dat.*) Freunde –, *v. r.* пріобрѣ́сть себѣ́ прія́телей; sich (*dat.*) bei einer Sache etwas –, пріобрѣ́сть себѣ́ та́йно что нибу́дь, укра́дкою или́ та́йно бары́шничать у како́го дѣ́ла; sich (*dat.*) eine Ehre aus etwas –, ста́вить себѣ́ что за честь; sich –, притворя́ться, дѣ́латься; als: er macht sich arm, онъ притворя́ется бѣ́днымъ; sich an einen –, обрати́ться къ кому́; пристава́ть къ кому́; sich über etwas –, приня́ться за что; sich davon –, убра́ться, уйти́.
Macherei, *f. fa.* кропа́нье; eine elende –, бѣ́дное кропа́нье.
Macherlohn, *n.* пла́та за рабо́ту.
Macht, *f.* си́ла, могу́щество, крѣ́пость; держа́ва; das steht nicht in meiner –, э́то не въ мое́й вла́сти; einem – geben, etwas zu thun, дать кому́ власть дѣ́лать что нибу́дь; aus aller –, mit aller –, все́ю си́лою, изо́ все́й си́лы; die europäischen Mächte, европѣ́йскіе держа́вы.
Machthaber, *m.* повели́тель, *m.*
Mächtig, *a.* си́льный, могу́щій, крѣ́пкій; *ad.* весьма́, мно́го, чрезвыча́йно; ein mächtiges Reich, си́льное гозуда́рство; einer Sprache mächtig seyn, хорошо́, соверше́нно знать како́й язы́къ; er ist seiner Sinne nicht mächtig, онъ самаго́ себя́ не чу́вствуетъ, онъ внѣ себя́; er ist des Gebrauchs seiner Hände nicht mächtig (er ist gelähmt), онъ не мо́жетъ владѣ́ть свои́ми рука́ми (отъ паралича́).
Machtlos, *a.* безси́льный, сла́бый. [ное изрече́ніе.
Machtspruch, *m.* повели́тель-
Machtwort, *n.* повелѣ́ніе, повели́тельное сло́во.
Machwerk, *n.* дѣ́ло, рабо́та: (говоря́ въ шу́тку или́ съ презрѣ́ніемъ).
Madame, *f.* госпожа́, суда́рыня (говоря́ о заму́жней, или́ съ заму́жнею). [дѣ́вушка.
Mädchen, *n.* дѣви́ца, дѣ́вка,
Made, *f.* червячёкъ.
Mademoisell, *fa.* Mamsell, *f.* госпожа́, суда́рыня (говоря́ о незаму́жней, или́ съ незамужне́ю). [ный до косте́й.
Madennaß, *a. vu.* промо́чен-
Madig, *a.* черви́вый.
Madonna, *f.* мадо́нна; Богома́терь, о́бразъ Богоро́дицы.
Madrepore, *f.* Мадрепо́ра, звѣздови́къ. [зе́йнъ, анба́ръ.
Magazin, *n.* магази́нъ, мага-
Magd, *f.* служа́нка, дѣ́вка, дѣвушка.
Magen, *m.* желу́докъ.
Magenbalsam, *m.* бальса́мъ желу́дочный.
Magendrücken, *n.* щемленіе, тоска́ на се́рдцѣ.
Magenelixir (Hoffmanns), *n.* эликси́ръ желу́дочный Го́фмановъ; saures –, э. сабурошафра́нный ки́слый; – ohne Säure, э. сабурошафра́нный прѣ́сный; – mit Weinstein, э. сабурошафра́нный съ ви́ннымъ ка́мнемъ.
Magenfieber, *n.* желу́дочная лихора́дка. [репо́нка.
Magenhaut, *f.* желу́дочная пе-
Magenhusten, *m.* желу́дочный ка́шель. [су́дорога.
Magenkrampf, *m.* желу́дочная
Magenkrankheit, *f.* желу́дочная болѣ́знь. [ки́слое вино́.
Magenkratzer, *m.* (*vu.*) худо́е
Magenmund, *m.* (anat.) лѣ́вое у́стье желу́дка.
Magenpflaster, *n.* желу́дочный пла́стырь; * (im Scherz, въ шу́тку) хлѣбъ съ ма́сломъ.
Magensaft, *m.* желу́дочный сокъ. [щій желу́докъ.
Magenstärkend, *a.* укрѣпля́ю-
Magentropfen, *m. pl.* желу́дочныя ка́пли.
Magenwasser, *n.* вода́, во́дка для укрѣпле́нія желу́дка.
Magenwurzel, s. Aronwurzel.
Mager, *a.* сухоща́вый, худы́й, худоща́вый, то́щій; пожи́рный; * (ärmlich) ску́дный, бѣ́дный; ein langer, magerer Mann, высо́кій худоща́вій человѣ́къ; mageres Vieh –, нежи́рный скотъ; mageres Fleisch –, нежи́рное мя́со; magere Hände, сухі́я, худы́я ру́ки; ein mageres Land, суха́я неплодоно́сная земля́; eine magere Mahlzeit, бѣ́дный обѣ́дъ; ein mageres Gedicht, бѣ́дные, жа́лкіе стихи́; mager werden, худѣ́ть.
Magerkeit, *f.* худоща́вость, сухоща́вость, ску́дость, *f.*
Magie, *f.* волше́бство, чародѣ́йство, очарова́ніе.
Magister, *m.* маги́стръ.
Magistrat, *m.* магистра́тъ.
Magnat, *m.* магна́тъ, вельмо́жа, *m.*
Magnesia, weiße, *f.* магне́зія; englische –, s. Bittersalz.
Magnesiaküchelchen, *d. f. pl.* лепе́шки изъ магне́зіи.
Magnet, *m.* магни́тъ.
Magnetisch, *a.* магни́тный, магнети́ческій. [зи́ровать.
Magnetisiren, *v. a.* магнети-

Magnetismus, *m.* магнети́змъ.
Magnetnadel, *f.* магни́тная стрѣ́лка.
Magnificenz, *f.* (великолѣ́піе) ти́тулъ кото́рый даётся Ре́кторамъ университе́тскимъ, Генера́лъ - Суперинтенде́нтамъ и Бургоми́страмъ.
Magsamen, *m.* s. Mohn.
Mahagoni, Mahagoniholz, *n.* кра́сное де́рево.
Mahd, *f.* коше́ніе.
Mähen, *v. a.* коси́ть, жа́ть.
Mähen, *n.* коше́ніе. [жне́цъ.
Mäher, Mähder, *m.* косе́цъ,
Mahl (Gastmahl), *n.* пиръ, обѣ́дъ, сто́лъ; (Zeichen) знакъ, цѣ́ль; (auf der Haut) пятно́; замѣ́тка.
Mahlen (Getreide), *v. a.* моло́ть.
Mahlgang, *m.* поста́въ въ ме́льницѣ.
Mahlgast, *m.* знако́мецъ, кто жи́то на ме́льницѣ моло́ть зака́зываетъ.
Mahlgeld, *n.* Mahlgroschen, *m.* де́ньги за моло́тье.
Mahlmetze, *f.* жи́то что получа́етъ ме́льникъ за моло́тье.
Mahlmühle, *f.* хлѣ́бная ме́льница.
Mahlschatz, *m.* прида́ное.
Mahlstrom, *m.* пучи́на, водоворо́тъ.
Mahlzeit, *f.* обѣ́дъ, столъ, пи́ръ; (Mittags) обѣ́дъ; (Abends) [у́жинъ.
Mähne, *f.* гри́ва.
Mahnen, *v. a.* напомина́ть, припомина́ть объ исполне́ніи чего́, тре́бовать; (an eine Geldschuld) припо́мнить о запла́тѣ долга́; тре́бовать запла́ты долга́.
Mahner, *m.* напомина́тель, тре́бователь, *f.*
Mahnung, *f.* тре́бованіе.
Mahr, *m.* s. Alp. [ка, ба́снь.
Mährchen, *n.* ска́зка, ска́зоч-
Mähre, *f.* ска́зка; (elendes Pferd) кля́ча, лошадёнка.
Mai, *m.* Май мѣ́сяцъ.
Maibaum, *m.* берёза.
Maiblume, *f.* -blümchen, Maiglöckchen, *n.* (convallaria majalis), ла́ндышъ. [ро́вье) ма́сло.
Maibutter, *f.* ма́йское (ко-
† Maid, *f.* Mädchen, Mädel, *n.* дѣ́вочка, дѣви́ца.
Maikäfer, *m.* (scarabaeus melolontha) ма́йскій жукъ. [ца.
Maitresse (franz.), *f.* любо́вни-
Majestät, *f.* вели́чество, великолѣ́піе; (als Titel) Ew. (Euer) Majestät, Ва́ше Вели́чество; Ew. Kaiserliche Majestät, Ва́ше Импера́торское Вели́чество; Se. (d. i. Seine) Majestät haben geruhet, zu befehlen, Его́ Импера́торское Вели́чество благово́лили (изво́лили) приказа́ть; die göttliche Majestät, die Majestät Gottes, Вели́чество Бо́жіе. [ный.
Majestätisch, *a.* вели́чествен-
Majestätsverbrechen, *n.* Verbrechen der beleidigten Majestät, оскорбле́ніе вели́чества.

Majestätsverbrecher, *m.* оскорби́тель (*m.*) вели́чества.
Major, *m.* Маіо́ръ.
Majoran, *m.* Маіора́нъ (раст.).
Majorat, *n.* преиму́щество ста́ршаго въ ро́дѣ, маіора́тъ.
Majordomus, *m.* (in alten Zeiten, въ дре́внія времена́, Пала́тный Меръ или́ Управи́тель.
Majorenn, *a.* совершеннолѣ́тній. [ный во́зрасть.
Majorennität, *f.* соверше́н-
Makel, *m.* пятно́; поро́къ.
Mäkeln, *v. n.* (tadeln) пересужа́ть; поро́чить; (als Mäkler) ма́клеромъ быть.
Mäkler, *m.* ма́клеръ.
Mäklerlohn, *m.* Mäklergebühren, *f. pl.* ма́клерскія де́ньги.
Makrele, *f.* (scomber) макре́ль,
Makrone, *f.* макаро́нъ. [*f.*
Makulatur, *n.* макулату́ра, него́дная ни на что бума́га.
Mal, *n.* разъ; das erste –, пе́рвый разъ; das zweite –, второ́й разъ и пр.
Malachit, *m.* малахи́тъ.
Malaga, *m.* ма́лага.
Maledeien, *v. n.* проклина́ть; s. Vermaledeien.
Malen, *v. a.* писа́ть кра́сками, изобража́ть, представля́ть; schlecht –, па́чкать; ein Gemälde –, писа́ть карти́ну.
Maler, *m.* живопи́сецъ.
Malerei, *f.* жи́вопись, *f.*
Malerisch, *a.* живопи́сный, вырази́тельный.
Malm, *m.* пыль, *f.* [мѣ́ра).
Malter, *n.* ма́льтеръ (жи́тная
Malterholz, *n.* саже́нныя дрова́. [посаже́нно.
Maltern, *v. a.* ста́вить (дрова́)
Malvasier, *m.* малва́зія.
Malve, Käsepappel, *f.* (malva rotundi-folia sylvestris) ро́жа, просви́рки (раст.).
Malz, *n.* со́лодъ.
Malzdarre, *f.* солодо́вня.
Malzen, *v. a.* со́лодъ дѣ́лать.
Malzer, *m.* солодо́вникъ.
Malztenne, *f.* токъ, на кото́ромъ со́лодъ растя́тъ.
Mama, *f.* ма́менька, ма́тушка.
Mämme, *f.* feige –, трусъ.
Mammeluck, *m.* мамелю́къ (въ Еги́птѣ); * (Abtrünniger) апоста́тъ, отсту́пникъ.
Mammon, *m.* маммо́на, временно́е имѣ́ніе.
Man, *pron.* мѣстоиме́ніе, кото́рое на Ру́сскомъ языкѣ́ выража́ется тре́тьимъ лице́мъ мно́жественнаго лица́ дѣйстви́тельнаго или сре́дняго глаго́ла или́ та́кже тре́тьимъ лице́мъ еди́нственнаго числа́ возвра́тнаго; на пр.; man sagt, говоря́тъ; wie schreibt man dieses Wort? какъ пи́шется э́то сло́во? [ка.
Mänade, Bacchantin, *f.* Вакха́нт-
Mancher (-che, -ches), *pron.* иный, нѣ́который, мно́гіе; mancher denkt, spricht ꝛc., иные или́ нѣ́которые ду́маютъ, говоря́тъ и пр.; mancher wird sich daran stoßen, мно́гіе э́тимъ соблазня́ются; zu mancher Zeit, иногда́.
Mancherlei, *a.* ра́зный, разли́чный, многообра́зный; mancherlei Waaren, ра́зные, разли́чные това́ры.
Manchester (ausgespr. Mantschester), *m.* бума́жный ба́рхатъ.
Manchmal, *ad.* иногда́.
Mandarin, *m.* Мандари́нъ, кита́йскіи вельмо́жа.
Mandat *n.* ука́зъ, повелѣ́ніе, прика́зъ. [повѣ́ренный.
Mandatarius, *n.* мандата́рій,
Mandel, *n.* u. *f.* пятна́дцать (штукъ); eine – Eier, Aepfel, Birnen ꝛc., пятна́дцать я́йцъ (я́йцовъ), яблоко́въ, грушъ и пр.; eine – Thaler, та́леровъ пятна́дцать.
Mandel, *f.* минда́ль, *f.*; (am Halse) желѣза́ (на шеѣ́).
Mandelbaum, *m.* (amygdalis communis) минда́льное де́рево.
Mandelholz, *n.* Mandel, *f.* s. Mangelholz, *n.* Mange, Mangel, *f.*
Mandelkern *m.* минда́льное ядро. [о́труби.
Mandelkleie, *f.* минда́льныя
Mandelkuchen, *m.* минда́льный пиро́гъ. [молоко́, оржа́дъ.
Mandelmilch, *f.* минда́льное
Mandeln, *v. a.* снопы́ копна́ми ста́вить; *v. n.* дать мно́го снопо́въ; das Getreide mandelt gut, хлѣбъ хорошо́ урожа́етъ.
Mandelöhl, *n.* минда́льное ма́сло. [мы́ло.
Mandelseife, *f.* минда́льное
Mandelstein, *m.* (saxum glandulosum amygdaloides) минда́льный ка́мень.
Mandeltorte, *f.* минда́льный пиро́гъ.
Mandoline, *f.* мандоли́на (музыка́льный инструме́нтъ).
Mandragore, *f.* Ада́мова голова́, му́жескій ко́рень.
Mandrill, *m.* мандри́лъ, синеры́лая обезья́на. [бѣлья́.
Mange, Mangel, *f.* като́къ для
Mangel, *m.* недоста́токъ; оскудѣ́ніе, ску́дость, *f.*; (Fehler) поро́къ; – an Gelde, an Brod, an Wasser ꝛc., недоста́токъ въ де́ньгахъ, въ хлѣ́бѣ, въ водѣ́ и пр.; aus Mangel, за недоста́ткомъ, за неимѣ́ніемъ; Mangel leiden, ну́жду терпѣ́ть; in Mangel gerathen, оскудѣ́ть.
Mangelhaft, *a.* недоста́точный, несоверше́нный.
Mangelhaftigkeit, *f.* несоверше́нство, недоста́точность, *f.*
Mangelholz, *n.* ска́лка.
Mangeln, mangen, *v. a.* на ка́ткѣ ката́ть.
Mangeln, *v. n.* u. *i.* недоста́токъ имѣ́ть, недостава́ть, das Geld mangelt ihm, oder es mangelt ihm an Geld, онъ недоста́токъ имѣ́етъ въ де́ньгахъ.

Mangkorn, *n.* мѣ́сиво.
Mangold (beta), *m.* свёкла.
Manichäer, *m.* манихе́й; (im Scherz, въ шу́тку) заимода́вецъ, ростовщи́къ (особли́во когда́ тре́буетъ плате́жа).
Manie, *f.* чрезвыча́йная страсть; сумаше́ствіе.
Manier, *f.* о́бразъ; поведе́ніе, мане́ръ; auf diese –, таки́мъ о́бразомъ (таки́мъ мане́ромъ); seine Manieren sind gut, schlecht, его́ поведе́ніе хорошо́, ду́рно.
Manierlich, *a.* благонра́вный; чи́нный, учти́вый, вѣ́жливый.
Manierlichkeit, *f.* учти́вость, вѣ́жливость.
Manifest, *n.* манифе́стъ.
Mann, *m.* человѣ́къ; (auch: Ehemann) мужъ; (Mannsperson) мужчи́на, мущи́на; ein großer berühmter Mann, вели́кій, сла́вный мужъ; was ist er für ein Mann? что онъ за человѣ́къ? der gemeine Mann, просто́й наро́дъ; простолю́динъ; dreißig, vierzig ꝛc. Mann (Soldaten), три́дцать, со́рокъ и пр. человѣ́къ (солда́тъ); seine Waaren an den Mann bringen, прода́ть свои́ това́ры, сыска́ть купца́ на свои́ това́ры; seinen – finden, сыска́ть на́добнаго человѣ́ка; найти́ съ кѣмъ поговори́ть; найти́ отпо́ръ; er ist nicht mein –, э́тотъ человѣ́къ не по мнѣ; Sie sind nicht der – dazu, э́то не для васъ, вы не въ состоя́ніи сдѣ́лать э́того; ich bin – dafür, я за э́то отвѣча́ю.
Manna, *n.* (in der Bibel, въ Би́бліи); (das man in Apotheken gebraucht) ма́нна древе́сная мука́ (кото́рую въ апте́кахъ употребля́ютъ).
Mannagrütze, *f.* ма́нная крупа́.
Mannbar, *a.* взро́слый, возмужа́лый; eine mannbare Jungfrau, дѣви́ца соверше́ннаго во́зраста.
Mannbarkeit, *f.* совершеннолѣ́тіе, возмужа́лость, *f.*
Männchen, *n.* (*d.* von Mann) человѣ́чекъ, мущи́нка; (von kleinen Thieren, Vögeln ꝛc.) саме́цъ; der Hase macht ein Männchen, за́яцъ на за́днія но́ги сади́тся; *fa.* Männchen (schmeichelnd, ласка́тельно), сожи́тель, *m.*; was macht Ihr (liebes) Männchen, какъ пожива́етъ (ми́лой) сожи́тель вашъ?
Mannhaft, *a.* му́жественный, хра́брый.
Mannhaftigkeit, *f.* му́жественность, хра́брость, *f.*
Mannheit, *f.* му́жество, возмужа́лость, *f.*; einen der Mannheit berauben, охолости́ть человѣ́ка.
Mannigfaltig, *a.* разли́чный, многоразли́чный.
Mannigfaltigkeit, *f.* многоразли́чность, *f.*
†Männiglich, *ad.* ка́ждый.
Männin, *f.* (in der Bibel, въ Би́бліи) жена́, же́нщина.
Mannlehen, *n.* му́жеская во́тчина.
Männlich, *a.* му́жескій; взро́слый, возмужа́лый; das männliche Geschlecht, das Geschlecht der Männer, му́жескій полъ; das m. G. (in der Sprachlehre) му́жескій родъ (въ грамма́тикѣ); das männliche Glied, (му́жескій) дѣторо́дный удъ.
Mannsbild, *n.* мужчи́на, мущи́на.
Mannschaft, *f.* лю́ди; солда́ты; (Schiffsmannschaft) матро́сы на кораблѣ́.
Mannshandschuhe, *m. pl.* му́жскія перча́тки.
Mannshoch, *a.* въ человѣ́ческій ростъ.
Mannshemde, *n.* му́жская руба́шка.
Mannskleid, *n.* му́жское пла́тье.
Mannsleute, *m. pl.* мужчи́ны, мущи́ны.
Mannsname, *m.* му́жское и́мя.
Mannsperson, *f.* мужчи́на, мущи́на, *m.*
Mannsschneider, *m.* му́жской портно́й.
Mannsschuhmacher, Mannsschuster, *m.* сапо́жникъ.
Mannsstamm, *m.* му́жеское колѣ́но (однаго́ ро́да), му́жеское пле́мя.
Mannstreu, *f.* (eryngium) синеголо́вникъ (раст.).
Mannsucht (Manntollheit), *f.* муженеи́стовство.
Mannsüchtig, *a.* manntoll, похотли́вая; жела́ющая выйти́ за мужъ.
Mannszucht, *f.* вое́нная дисципли́на, вое́нный поря́докъ.
Manntoll, s. Mannsüchtig.
Manövre, *n.* мане́връ, мане́вра.
Manschen, *v. n.* па́чкать, па́чкаться.
Manscherei, *f. vu.* па́чканье.
Manschester, s. Manchester.
Manschette, *f.* манже́та.
Mantel, *m.* (großer) плащь, шени́ль, *f.*; (kl. auch Frauenmantel) епанча́; (Bischofs-, Fürstenmantel) мантія; (eines Schornsteins) кожу́хъ; den Mantel umnehmen, надѣ́ть плащъ, епанчу́; den – nach dem Winde hängen, принора́вливаться къ обстоя́тельствамъ.
Mäntelchen (*d.* von Mantel), *n.* епа́нечка.
Mantelkrähe (Mandelkrähe), *f.* сивоворо́нка европе́йская.
Mantelsack, *m.* чемода́нъ.
Manufactur, *f.* мануфакту́ра, заво́дъ.
Manufacturwesen, *n.* Мануфакту́рность, *f.*
Manuscript, *n.* ру́копись; манускри́птъ; оригина́лъ.
Mappe, *f.* портфе́ль, *m.*
Marder, *m.* (mustela) куни́ца.
Marderfalle, *f.* Mardereisen, *n.* кляпцы́ для ловле́нія куни́цъ.
Marderfell, *n.* ку́ній мѣхъ.
Marechaussée (franz.), *f.* зе́мская стра́жа, объѣ́здная кома́нда.
Marginalien, *n. pl.* на по́лѣ кни́ги напи́санныя замѣча́нія.
Marienbad, *n.* водяна́я ба́ня.
Marienbild, *n.* о́бразъ Богоро́дицы.
Mariendistel, Bergdistel, *f.* (carduus marianus) остропестро́.
Marienfest, *n.* s. Marientag.
Marienglas, *n.* слю́да.
Marienkäfer, *m.* (coccinella) козя́вка.
Marienschuh, *m.* (cypripedium) коку́шкины башмаки́ (раст.).
Marientag, *m.* пра́здникъ Богоро́дицы (такъ называ́ются Срѣ́теніе Госпо́дне, Благовѣ́щеніе и пр.).
Mark, *n.* мозгъ.
Mark, *f.* межа́, грани́ца, о́кругъ; (ein Gewicht) ма́рка (вѣсъ зо́лота и серебра́, содержа́щій въ себѣ́ шестна́дцать ло́товъ).
Marke, *f.* ма́рка.
Marken, *v. a.* замѣча́ть, отмѣча́ть.
Marketender, *m.* маркита́нтъ, –rin, *f.* маркита́нтка.
Markgraf, *m.* маркгра́фъ.
Markgräfin, *f.* маркграфи́ня.
Markgräflich, *a.* маркгра́фскій.
Markgrafschaft, *f.* маркгра́фство.
Markig, *a.* мозгова́тый; markiges Holz, твёрдое де́рево; * ein markiger Pinsel, нѣ́жность въ жи́вописи.
Markscheidekunst, *f.* го́рная, подзе́мная геоме́трія.
Markscheider, *m.* го́рный межевщи́къ, маркше́йдеръ.
Marksknochen, *m.* кость (*f.*) съ мо́згомъ.
Markstein, *m.* межевы́й ка́мень, ме́жа.
Markt, *m.* (der Platz) ры́нокъ, пло́щадь; (der Handel, Markttag) торгъ (на ры́нкѣ); торго́вый день; (Jahrmarkt) я́рмарка (*vu.* я́рмонка); auf den – gehen, итти́ на ры́нокъ; am Markte wohnen, подлѣ ры́нку жи́ть.
Marktflecken, *m.* мѣсте́чко (кото́рое имѣ́етъ пра́во публи́чнаго то́рга) при́городокъ.
Marktfreiheit, Marktgerechtigkeit, *f.* пра́во имѣ́ть публи́чный торгъ.
Marktmeister, *m.* марктме́йстеръ.
Marktplatz, *m.* торгова́я пло́щадь, ры́нокъ.
Marktpreis, *m.* ры́ночная цѣна́.
Marktschiff, *n.* полуба́рокъ, това́ры по города́мъ развозя́щій.
Marktschreier, *m.* площа́дный ле́карь, шарлата́нъ.
Marktschreierei, *f.* шарлата́нство.
Marktschreierisch, *a.* шарлата́нскій.
Markttag, *m.* торго́вый день.
Markung, *f.* ме́жа.
Markzieher, *m.* мозгова́я ло́жечка.
Marmel, Marmelstein, *m.* s. Marmor.
Marmelade, *f.* мармела́дъ.
Marmor, *m.* ма́рморъ, мра́моръ; künstlicher –, поддѣ́ланный мра́моръ.
Marmorarbeit, *f.* мра́морная рабо́та.

Marmorart, *f.* родъ мра́мора.
Marmorband, *m.* (bei den Buchbindern, у перепле́тчиковъ) перепле́тъ подъ мра́моръ.
Marmorblock, *m.* необдѣ́ланный, гру́бый мра́моръ.
Marmorbruch, *m.* мра́морная ло́мня.
Marmoriren, *v. a.* раскра́шивать подъ мра́моръ.
Marmorirt, *a.* раскра́шенный подъ мра́моръ. [морный.
Marmorn, *a.* мра́морный, мра́-
Marmorplatte, *f.* мра́морная доска́. [ле́нный.
Marode, *a.* уста́лый, утом-
Marodeur, *m.* мародёръ.
Marodiren, *v. n.* отставать отъ а́рміи и гра́бить (говоря́ о солда́тахъ).
Maroquin, *m.* сафья́нъ.
Marotte (franz.), *f.* (арлеки́нова па́лка); (чу́дная) страсть; дура́чество.
Marqueur (franz.), *m.* маркёръ.
Marquiren, markiren, *v. a.* отмѣ́тить, означить.
Marquis, *m.* Марки́зъ.
Marquise, Marquisin, *f.* Марки́за; vor dem Fenster, марки́за предъ окна́ми. [каштана.
Marrone, *f.* родъ большо́го
Mars, *m.* (auf Schiffen) марсъ; s. Mastkorb.
Marsch, *m.* похо́дъ; ein – (auf der Trommel, in der Musik) маршъ.
Marschall, *m.* ма́ршалъ.
Marschallswürde, *f.* ма́ршальскій чинъ, ма́ршальское досто́инство. [похо́ду.
Marschfertig, *a.* гото́вый къ
Marschiren, *v. n.* итти́ въ похо́дъ, выступить въ похо́дъ, маршировать; (für: gehen) ходи́ть; er kann gut –, онъ хорошій ходо́къ. [лотистая земля́.
Marschland, *n.* низме́нная, бо-
Marschländer, *m.* жи́тель низме́нной, болоти́стой земли́.
Marschroute, *f.* маршру́тъ.
Marssegel, *n.* марсъ-зе́йлъ.
Marstall, *m.* коню́шня (Государева). [тел) пы́тка.
Marter, *f.* му́ка, муче́ніе; (Fol-
Marterbank, *f.* засте́нокъ.
Märterer, s. Märtyrer.
Martern, *v. a.* му́чить, замучить; sich –, *v. r.* му́читься, замучиться. [недѣля.
Marterwoche, *f.* страстна́я
Martialisch, *a.* воинственный; ein –isches Ansehen, – венный видъ.
Märtyrer, *m.* му́ченникъ.
Märtyrerin, Märtyrin, *f.* му́ченица.
Märtyrerthum, *n.* страда́льчество, му́ченичество.
Märtyrertod, *m.* му́ченическая смерть.
März, *m.* Мартъ мѣ́сяцъ.
Märzbier, *n.* Ма́ртовское пи́во.
Märzen, s. Aufmärzen.
Marzipan, *m.* марципа́нъ (родъ конфе́товъ).
Märzschnee, *m.* ма́ртовскій снѣгъ.
Märzwurz, s. Benediktswurzel.
Masche, *f.* пе́тля (въ чулкѣ, въ сѣти).
Maschine, *f.* ма́хина, ма́шина.
Maschinenmäßig, *a.* машина́льный, механи́ческій.
Maschinenmeister, *m.* машини́стъ, машинный ма́стеръ.
Maschinerie, *f.* ма́шины, *f. pl.*
Maschinist, *m.* s. Maschinenmeister.
Masculinum, *n.* (*pl.* –lina, in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) му́жескаго ро́да.
Maser, *n.* –sern, *pl.* во́лны, стру́и, свили, пя́тна въ де́ревѣ.
Maserholz, *n.* свилова́тое де́рево, де́рево съ тёмными пя́тнами. [лева́тый лѣсъ.
Masericht, *a.* похо́жій на свиМaserig, *a.* свилева́тый, струева́тый.
Masern, *f. pl.* корь, *f.*
Masholder, *m.* Maßerle, *f.* (acer campestre) клёнъ де́рево.
Maske, *f.* ма́ска, личи́на, ха́ря.
Maskenball, *m.* Maskerade, *f.* маскера́дъ.
Maskiren, *v. a.* закрыва́ть ма́скою, наде́ть ма́ску; * (verbergen) скрыть, скрыва́ть, утаи́ть; sich –, *v. r.* маскироваться, наряжа́ться въ ма́ски.
Maskopei, *f.* торгово́е о́бщество; та́йный сою́зъ проти́въ кого́, обма́нъ.
Maß, Maaß, *n.* мѣ́ра, мѣ́рка; ein Maß (Maaß) Wein, Bier ꝛc., кру́жка, буты́лка вина́, пива и пр.; nach dem –, по мѣ́рѣ; nach dem Maße meiner Kräfte, по мѣ́рѣ силъ мои́хъ; in vollem Maße, по́лно, по́лною мѣ́рою; (von Schneidern, Schuhmachern ꝛc., о портны́хъ, о сапо́жникахъ и пр.) einen das Maß nehmen, снять мѣ́рку съ кого́. [мѣ́рочка.
Mäßchen (*d.* von Maß), Maaß, *n.*
Maße, *f.* мѣ́ра, умѣ́ренность; о́бразъ, спо́собъ; in allen Dingen – halten, мѣ́ру знать, удержа́ться во всѣ́мъ; ohne Maße, чрезъ мѣ́ру, неумѣ́ренно; über alle –, über die –, über die Maßen, чрезвыча́йно, чрезъ чуръ, съ ли́шкомъ; gehöriger Maßen, надлежа́щимъ о́бразомъ; gewisser –, einiger –, не́которымъ о́бразомъ; abgeredeter –, по усло́вію; folgender –, сле́дующимъ о́бразомъ; gebührender –, прили́чнымъ о́бразомъ.
†**Maßen**, *c.* посли́ку.
Maßgabe, Maßgebung, *f.* мѣ́ра; соразмѣ́рность, *f.*; nach Maßgabe, по мѣ́рѣ. [дѣ́ржный.
Mäßig, *a.* умѣ́ренный, воз-
Mäßigen, *v. a.* умѣ́рять, умѣрить, воздержа́ть, удержа́ть; sich –, *v. r.* умѣриться, воздержа́ться, удержа́ться; die Strafe mäßigen, умѣрить наказа́ніе; seinen Zorn –, укроща́ть свой гнѣ́въ; er kann sich nicht mäßigen (im Essen, Trinken ꝛc.) онъ не мо́жетъ удержа́ться, онъ ѣстъ и пьетъ неумѣ́ренно.
Mäßigkeit, *f.* умѣ́ренность, возмо́жность, трезвость, *f.* воздержа́ніе. [держа́ніе.
Mäßigung, *f.* умѣ́реніе, воз-
Maßlieben, *f. pl.* (bellis) маргари́тка; (caltha palustris) ноготки́, *m. pl.* (раст.).
Maßregel, *f.* мѣ́ра, пра́вило; распоряже́ніе; ich werde meine Maßregeln darnach nehmen, я свои́ мѣ́ры по э́тому возьму́.
Maßstab, *m.* масшта́бъ, мѣ́ра; der verjüngte –, уменьше́нный масшта́бъ.
Maßweise, *ad.* што́фами.
Massacriren, *v. a.* умертви́ть, уби́ть.
Masse, *f.* грома́да, ку́ча, гру́да; in – aufstehen, sich erheben, возста́ть (на сраже́ніе) толпа́ми.
Massiv, *a.* изъ одного́ ка́мня сдѣ́ланный; пло́тный, цѣ́льный, масси́вный; massives Gold, чи́стое зо́лото; aus massivem Golde gemacht, изъ чи́стаго зо́лота (или изъ одного́ зо́лота) сдѣ́ланный.
Mast, Mastbaum, *m.* ма́чта.
Mast, Mastung, *f.* кормъ для свине́й, корме́ніе, откарми́ваніе; * auf der Mast liegen, быть тунея́дцемъ. [няя кишка́.
Mastdarm, *m.* прохо́дная, зад-
Mästen, *v. a.* откарми́ливать, утучни́ть, упита́ть; Schweine –, откарми́ливать свине́й.
Mastgans, *f.* ко́рмный гусь.
Mastgeld, *n.* де́ньги за откарми́ваніе.
Mastix, *m.* масти́ка.
Mastixbaum, *m.* Mastixpistacie, (pistacia lentiscus) масти́ковое де́рево, масти́къ. [ма́чтъ.
Mastkorb, *m.* марсъ, кругъ на
Mastlos, *a.* безма́чтовый, ма́чты не имѣ́ющій.
Mastochse, *m.* ко́рмный, ту́чный быкъ, (на убо́й опредѣле́нный.
Mastung, s. Mast. [ный).
Mastvieh, *n.* ко́рмная, на убо́й опредѣле́нная скоти́на.
Matador, *m* (im Kartenspiele) матадо́ръ (въ ка́рточной игрѣ); (bei den Stiergefechten in Spanien, на воло́вьихъ тра́вляхъ въ Испа́ніи), тотъ кото́рый убива́етъ вола́; * бога́чъ.
Material (*pl.* –ien), потре́бность, *f.* матеріа́лъ.
Materialist, Materialhändler, *m.* москоти́льныя това́рами торгующій; (im philosophischen Sinne) матеріали́стъ (отрицающій существо́ душъ).
Materialwaare, *f.* москоти́льный това́ръ.
Materie, *f.* предме́тъ; матéрія; причи́на; (Eiter) гной.
Mathematik, *f.* математика.
Mathematiker, *m.* математикъ.

Mathematisch, *a.* математи́ческій. Matratze, *f.* тюфя́къ. [ческій. Matrikel, *f.* матри́кула, спи́сокъ. Matrize, *f.* матри́ца. [сокъ. Matrone, *f.* госпожа́, зна́тная (ста́рая) же́нщина. Matrose, *m.* матро́съ. Matsch, *m.* (im Spiele) сухая́; matsch machen, дать сухую́; –werden, проигра́ть сухую́, не взять ни одно́й взя́тки. Matschen, *v. n.* дѣлать капо́тъ (въ пике́тѣ), обыгра́ть кого́. Matt, *a.* уста́лый, утомлённый, сла́бый, обезси́ленный; (vom Glase, о стеклѣ) ту́склый; (vom Golde, о зо́лотѣ) не полиро́ванный; (von Getränken) некрѣпкій, сла́бый, вку́са не имѣющій, не свѣжій; (im Schachspiele, въ шахма́тной игрѣ) матъ. Matte, *f.* рого́жа. [тминъ. Mattenkümmel, *m.* луговóй Mattigkeit, *f.* уста́лость; утомле́нность, безси́ліе. Matz, *m.* глу́пый человѣ́къ. Mätzchen, *n. fa.* пти́чка (такъ зовýтъ обыкновéнно пти́чекъ ручны́хъ и. пр. канаре́екъ, чи́жиковъ и пр.). Mauen, *v. n.* мяу́кать. Mauen, *n.* мяу́канье. Mauer, *f.* ка́менная стѣна́. Mauerbrecher, *m.* (bei den Alten, у дрéвнихъ) стѣнолóмъ, тара́нъ. [щая стѣны. Mauerfraß, *m.* гниль, по́ртя- Mauerhammer, *m.* кула́къ, молотóкъ у ка́менщиковъ. Mauerkelle, *f.* (каменьщичья) лопа́тка. Mauerkraut, *n.* (parietaria) стѣ́нница (раст.). Mauerkrone, *f.* (bei den alten Römern, у дрéвнихъ Ри́млянъ) вѣнéцъ въ награ́ду тому́, кото́рый пéрвый взлѣзъ на стѣ́ну непрія́тельскаго го́рода. Mauermeister, *m.* ка́менный мáстеръ. Mauern, *v. a.* стѣ́ну склáдывать, класть, строи́ть. Mauerpfeffer, *m.* (sedum acre) молоди́ло, молоди́лъ; kleiner –, (sedum album) молоди́лъ снѣтя́щійся. [apus) коса́тка. Mauerschwalbe, *f.* (hirundo Mauerspecht, *s.* Baumspecht. Mauerstein, *m.* кирпи́чь. Mauerwerk, *n.* ка́менная рабóта, каменное строéніе. Maue, *f.* разсѣ́дина, колѣ́нный мокрéцъ (лошади́ная болѣ́знь). Maul, *n.* ротъ, уста́; (von Thieren besonders) ры́ло, ры́льце; ein grobes – haben, имѣ́ть большóй ротъ; * хва́статься; das – aufsperren, откры́ть ротъ; * ротозѣ́нить; sich (*dat.*) kein Blatt vor's – nehmen, смѣ́ло, вóльно говори́ть, никогó не бóяться; das – halten, молча́ть; das – hängen (od. hängen lassen), быть не ловóльну, дýться; das – spitzen, сжать гýбки; * дожида́ться чегó нибýдь; einem um's – geben, льстить кому́; einem nach dem Maule reden, говори́ть такъ какъ кому́ угóдно, во всѣмъ соглаша́ться съ кѣмъ; einem das Maul stopfen, заста́вить кого́ молча́ть; einem eins auf's Maul geben, дать кому́ пощёчину; einem über's – fahren, грýбо кому́ отвѣча́ть; (*vu.*) er (sie) hat das Maul auf dem rechten Flecke, онъ (она́) умѣ́етъ говори́ть, онъ (она́) отъ всѣ́каго отгрызáется; Sprichw. einem geschenkten Gaul sieht man nicht in's Maul, даровóму коню́ въ зýбы не смóтрятъ.

Maulaffe, *m.* зѣвáка, ротозѣ́й; Maulaffen feil haben, *pop.* ротозѣ́йть, ротозѣ́йничать. Maulbeerbaum, *m.* (morus) шелкови́чное, тýтовое дéрево. Maulbeere, *f.* шелкови́ца, тýтовая я́года. Maulbeerfyrup, *m.* сиропъ тýтовый, шелкови́чный. Mäulchen (*d.* von Maul), *n.* рóтикъ; * *fa.* (Kuß) поцѣлýй. Maulchrist, *m.* ханжá, пустосвя́тъ. Maulen, *v. n.* гýбы надýть, серди́ться, коси́ться на кого́. Maulesel, *m.* (equus asinus hinnus) лошáкъ, мулъ, мескъ; –eselin, *f.* лошачи́ха. Maulesseltreiber, *m.* погóнщикъ лошакóвъ. Maulfreund, *m. fa.* лóжный, притвóрный другъ. Maulheld, *m.* хвастýнъ. Maulkorb, *m.* намóрдникъ, нарыльникъ. [вье. Maulleder, *n.* (*vu.*) пустослóMaulschelle, *f.* пощёчина. Maulthier, *n.* (equus asinus mulus) мулъ, мескъ. Maultrommel, *f.* варга́нъ. Maulwerk, *n.* даръ говори́ть, говорли́вость; sie hat ein gutes –, она́ мнóго говори́тъ, болта́етъ. Maulwurf, *m.* (talpa europaea) кротъ. Maulwurfsgrille, Erdgrille, *f.* (gryllus gryllotalpa) медвѣ́дка, медвѣ́докъ. Maulwurfshaufen, Maulwurfshügel, *m.* крóтовина, кóчка. Maurer, *m.* ка́менщикъ. Maus, *f.* (mus) мышь, *f.* Mauschel, *m.* (*vu.*) жидъ (особли́во говоря́ съ презрѣ́ніемъ). Mäuschen, *n.* (*d.* von Maus, *f.*), мы́шка, мышёнокъ. Mäuschenstill, *a.* óчень ти́хо (ти́хо какъ мы́шка). Mause, Mauser, *f.* линя́ніе. Mäusedorn, *m.* (ruscus aculeatus) игли́ца, мы́шій терн. Mausedreck, *m.* (*vu.*) мы́шій кадъ. [та. Mäusefahl, *a.* мышúнаго цвѣ́Mausefalle, *f.* мышело́вка, ловýшка. [цвѣтъ. Mausefarbe, *f.* мышúный

Mäusefraß, *m.* мы́шье глода́Mäusegift, *m.* мышья́къ. [ніе. Mausekatze, *f.* gute –, ко́шка, кото́рая хорошó лóвитъ мышéй. Mäuseloch, *n.* мы́шья нóра. Mausen, *v. n.* (von Katzen, о ко́шкахъ) мышéй лови́ть; *v. n. u. a.* (stehlen) изъ пóдъ тиха украсть, подтибрить. Mausen, mausern, (sich), *v. r.* линя́ть, пéрья, ко́жицу скида́ть. Mäusenest, *n.* мы́шье гнѣздó. Mäuseöhrchen, *n.* (hieracium pilosella) мы́шьи ýшки (трава́); (peziza auricula) ýшко; (asarum) подлѣ́сникъ; водолéй, за́ячій ко́рень; (stachys sylvatica) родъ лѣсно́й бу́квицы. Mäusepfeffer, *m.* s. Stephanskörner. [хвость. Mäuseschwanz, *m.* мы́шій Mäusestill, *ad.* s. Mäuschenstill. Mauserodt, *a.* мертвéхонекъ. Mausig machen, (sich), *v. r.* (*vu.*) съ мы́шкомъ мнóго себѣ́ позволи́ть; быть óчень смѣ́лымъ, дéрзкимъ. Mausoleum, *n.* мавзолéй. Mauth, *f.* тамóжня. Mauthbeamte (ein –ter), *m.* тамóженный служи́тель, тамóженникъ. Maxime, *f.* пра́вило, положéніе. Mechanik, *f.* механи́ка. Mechaniker, *m.* механи́къ. Mechanisch, *a.* механи́ческій. Mechanismus, *m.* механи́змъ. Meckern, *v. n.* блеять (какъ Medaille, *f.* меда́ль. [коза́). Medianoktav, *n.* (кни́га) въ большýю осьмýшку. Medicament, *n.* Arzenei, *f.* лека́рство. [ная нау́ка. Medicin, *f.* медици́на, врачéMedicinalrath, *m.* врачéбная управа́; als Titel: врачéбный совѣ́тникъ. Mediciner, *m.* упражня́ющійся въ медици́нѣ; медици́нскій студе́нтъ. Mediciniren, *v. n.* по́льзоваться, употребля́ть лека́рства. Medicinisch, *a.* медици́нскій. Medicus, *m.* ме́дикъ, до́кторъ. Meditation, *f.* s. Betrachtung. Meditiren, s. Betrachten, Nachdenken. Meer, *n.* мóре. [денѣть. Meeraal, *m.* (muraena congrus) морскóй ýгорь. Meeradler, *m.* (raja aquila) морскóй орёлъ. [вель (трава́). Meerampfer, *m.* морскóй щаMeerassel, *f.* (nereis noctiluca) морскóй червь (свѣтя́щій). Meerbusen, *m.* заливъ. Meereiche, *f.* Tang, *m.* (fucus vesiculus) морска́я капу́ста. Meerelster, *f.* Austerfänger, *m.* (haematopus ostralegus) кривóкъ, кривéцъ, морска́я сорóка. Meerenge, *f.* проли́въ. Meerengel, Krötenhai, *m.* (squalus squatina) рашпля.

Meeresfluth, *f.* прили́въ; –fluthen, *pl.* во́лны морски́я.
Meeresstille, *f.* безвѣ́трie, штиль, *f.* тишь, *f.*
Meeresstrand, *m.* Meeresufer, *n.* бе́регъ морско́й. [морская.
Meereswoge, –welle, *f.* волна́
Meerfeder, *f.* перна́тка.
Meerfenchel, *m.* (erithmum maritimum) кропъ морско́й (раст.)
Meerfrau, *f.* ſ. Meerweib.
Meergott, *m.* (mythol. въ баснослóвіи) морскóй богъ.
Meergottheit, *f.* (mythol. въ баснослóвіи) морскóе бóжество.
Meergras, *n.* (fucus) морска́я нить.
Meergrün, *n.* блѣднозелёный.
Meergründel, *m.* воро́нка (ры́ба).
Meerhafen, *m.* гава́нь.
Meerhirse, Perlhirse, *m.* (lithospermum) про́со со́лнцевое, воробьи́ное сѣ́мя, просови́нка.
Meerhose, ſ. Wasserhose.
Meerkalb, ſ. Seekalb.
Meerkatze, *f.* (cercopithecus) мартышка.
Meerkohl, Seekohl, *m.* (crambe maritima) катра́нъ, мятра́нъ.
Meerlinse, ſ. Wasserlinse.
Meerlöwe, ſ. Seelöwe.
Meermann, Meermensch, *m.* (баснослóвный) морскóй человѣ́къ.
Meermelde, *f.* (atriplex halimus) лебеда́ морска́я (раст.).
Meermuschel, *f.* морска́я ра́ковина. [moracia) хрѣнъ.
Meerrettig, *m.* (cochlearia armoracia)
Meerschaum, *m.* (talcum lithomarga) морска́я пѣ́нка, м. пѣ́на.
Meerschaumen, *a.* пѣ́нковый; ein meerschaumener Pfeifenkopf, пѣ́нковая труба́. [сточка.
Meerschwalbe, *f.* морска́я ла́-
Meerschwein, *n.* Delphin, *m.* (delphina phocaena) морска́я свинья́, дельфи́нъ.
Meerschweinchen, *n.* (cavia cobaja s. porcellus) морска́я свинка. [ка́тица.
Meerspinne, Seespinne, *f.* кара-
Meerstrudel, *m.* морска́я пучи́на. [морско́й.
Meerufer, Seeufer, *n.* бе́регъ
Meerwasser, Seewasser, *n.* морска́я вода́.
Meerweib, *n.* сире́на.
Meerwolf, *m.* морско́й волкъ.
Meerwunder, *n.* чу́до морско́е; *fig.* das ist ein wahres –wunder, э́то въ са́момъ дѣ́лѣ чуде́сно, весьма́ удиви́тельно.
Meerzwiebel, *f.* (scilla maritima) лукъ морско́й.
Mehl, *n.* мука́.
Mehlbeere, *f.* Mehlbeerbaum, *m.* (crataegus aria) бояры́шникъ, мучна́я я́года.
Mehlbrei, *m.* кисе́лъ, *m.*
Mehlhändler, *m.* мучни́къ.
Mehlicht, *a.* похóжій на муку́.
Mehlig, *a.* мучнова́тый, мучни́стый. [м. я́щикъ.
Mehlkasten, *m.* мучны́й ларь,
Mehlkleister, *m.* кле́йстеръ изъ муки́.
Mehlkloß, *m.* клёцка.
Mehlpulver, *n.* мучни́стый по́рохъ. [куль, *m.*
Mehlsack, *m.* мучны́й мѣ́шокъ,
Mehlspeise, *f.* ка́шица.
Mehlstaub, *m.* мучна́я пыль.
Mehlthau, *m.* (albigo) ржа (на хлѣ́бѣ), медвя́нная роса́.
Mehlwurm, Mehlkäfer, *m.* (tenebrio molitor) мучны́й червь.
Mehlzucker, Farinzucker, *m.* са́харъ песóчный.
Mehr, *a.* u. *ad.* мно́гій; ра́зный; бóлѣе, бóльше; mehrere (mehre) Leute sagen, daß..., мно́гіе лю́ди говоря́тъ что...; mehrere (mehre) Waaren, мно́гіе това́ры, ра́зные това́ры; in diesem Hause wohnen mehr Leute, als in dem andern, въ э́томъ до́мѣ бóльше (или́) бóлѣе люде́й живу́тъ не́жели въ друго́мъ; dieser Kaufmann hat viel mehr Waaren, als sein Bruder, у э́того купца́ бóльше това́ровъ не́жели у его́ бра́та.
Mehren, ſ. Vermehren.
Mehrentheils, *ad.* по бóльшей ча́сти. [ные.
Mehrere (Mehre), *pl.* мно́гіе, ра́з-
Mehrheit, *f.* мно́жество; бóльшинство́; die – der Stimmen, бóльшинство́ голосóвъ; – (in der Sprachlehre) ſ. Mehrzahl.
Mehrmalig, *a.* многократный.
Mehrmals, *ad.* многокра́тно, мно́го разъ.
Mehrzahl, *f.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) мно́жественное число́.
Meiden, *v. a.* u. *n.* увѣга́ть, избѣжа́ть (чего́); удаля́ться (отъ чего́); Jemandes Gesellschaft –, увѣга́ть чьей компа́нiи; allen Streit –, увѣга́ть, избѣга́ть взя́каго спóра; er muß den Hof –, онъ принуждёнъ оста́вить дворъ, не яви́ться бóлѣе ко двору́.
Meier, *m.* аренда́торъ, хозя́инъ ху́тора.
Meierei, *f.* Meierhof, *m.* ху́торъ, мы́за, за́городный, ско́тный дворъ.
Meile, *f.* ми́ля.
Meilensäule, *f.* сто́лбъ, пока́зывающій ми́лю, верста́.
Meilenzeiger, *m.* указа́тель (*m.*) ми́ль; табли́ца, пока́зывающая разстоя́нiе мѣ́стъ.
Meiler, *m.* дровяны́й костёръ для жже́нiя у́глей.
Meilerholz, *n.* дрова́ го́дныя на у́голья.
Meilerkohle, *f.* у́голь, у́гль.
Mein (meine, mein), *pr.* мой, (моя́, мое́).
Meineid, *m.* кля́твопреступле́нiе, наруше́нiе прися́ги. [ный.
Meineidig, *a.* кля́твопреступ-
Meineidige (ein –er), *m.* u. *f.* кля́твопресту́пникъ, кля́твопресту́пница.
Meinen, *v. n.* мы́слить, мнить, ду́мать; почита́ть; разумѣ́ть; хотѣ́ть; was meinen Sie von der Sache? was meinen Sie dazu? что вы ду́маете объ э́томъ де́лѣ? was meinen Sie damit? что вы хоти́те э́тимъ сказа́ть? wen meinen Sie damit? на чей счётъ вы говори́те? ich meine es gut mit einem, я хорошó расположёнъ (или́ благоскло́ненъ) къ кому́; er meint es schlecht mit mir, онъ име́етъ на мѣ́рѣніе, онъ стара́ется мнѣ вреди́ть.
Meinethalben, meinetwegen, meinetwillen, *ad.* ра́ди меня́, для меня́, что каса́ется до меня́; мнѣ ну́жды нѣтъ.
Meinige, meine, der (die, das), meiner (–ne, –nes), *pr.* мой (моя́, мое́); das ist Ihr Hut, und das ist der meinige (oder meiner), э́то ва́ша шля́па, а э́то мой.
Meinung, *f.* мнѣ́ніе; намѣ́реніе.
Meiran, Majoran, *m.* (origanum majorana) маіора́нъ.
Meiranbalsam, *m.* бальса́мъ маіора́нный.
Meiranbutter, *f.* Meiranöhl, *n.* ма́сло маіора́нное.
Meiranwasser, *n.* вода́ маіора́нная.
Meischen, *v. a.* (bei den Bierbrauern, у пивова́ровъ) мѣша́ть, перемѣша́ть.
Meise, *f.* (parus) зи́нька.
Meisenkasten, *m.* западня́ (для ловле́нiя зи́некъ).
Meißel (Wieke), *f.* кóрпiя.
Meißel, *m.* долото́, рѣзе́цъ.
Meißeln, *v. a.* долотóмъ обрабóтывать, долбить.
Meist, *a.* наибóльшій; *ad.* наибóльше, наибóлѣе, по бóльшей ча́сти; das Meiste, бóльшая часть; die Meisten (die meisten Menschen), бóльшая часть люде́й; die meisten Stimmen, бóльшинство́ голосóвъ.
Meistbietend, *a.* кто бóльше подаётъ; dem Meistbietenden etwas verkaufen, съ аукціóна (или́ съ молотка́) что продава́ть.
Meistens, meistentheils, *ad.* по бóльшей ча́сти, бóльшею ча́стiю. [учи́тель, *m.*
Meister, *m.* ма́стеръ; хозя́инъ,
Meisterhaft, meisterlich, *a.* мастерскóй, искýсный; ein meisterhaftes Gemälde, мастерска́я карти́на.
Meisterhand, *f.* мастерска́я рука́, искýсство, мастерство́.
Meisterlich, ſ. Meisterhaft.
Meistern, *v. a.* хули́ть, порица́ть, пересу́живать.
Meisterrecht, *n.* пра́во ма́стера, пра́во отправля́ть како́е ремесло́.
Meistersänger, *m.* (въ дре́нiя времена́ въ Герма́нiи) родъ стари́нныхъ цеховы́хъ стихотвóрцевъ.

Meisterschaft, *f.* зва́ніе ма́стера; досто́инство ма́стера; * вы́сшая сте́пень совершéнства.
Meisterschuß, *m.* ула́чный вы́стрѣлъ.
Meisterspiel, *n.* мастерска́я игра́ (на како́мъ инструме́нтѣ, или како́го актёра). [ти́ка.
Meisterstreich, *m.* мастерска́я
Meisterstück, *n.* мастерско́е дѣло, мастерска́я рабо́та; (bei Handwerkern, у ремéсленниковъ) про́бная работа (которую дѣлаетъ подмастéрье, что́бы доста́ть пра́во мастерства́).
Meisterwurzel, Kaiserwurzel, *f.* (imperatoria ostruthium) ца́рскій ко́рень.
Melancholie, *f.* меланхо́лія, уны́лость, заду́мчивость, *f.*
Melancholisch, *a.* меланхоли́ческій, гру́стный, заду́мчивый, уны́лый.
Melde (weiße, zahme), Gartenmelde, *f.* (atriplex hortensis alba) лебеда́ бѣлозелёная; tothe, wilde —, (art. hort. rubra) лебеда́ красновýрая; stinkende —, Hundsmelde, (chenopodium vulvaria) марь вонючая; strauchartige —, Meerportulak, *m.* (atrix portulacoides) леб. портула́ку подóбная.
Melden, *v. a.* (anmelden) докла́дывать, доноси́ть; (berichten, zu wissen thun) объявля́ть, увѣдомля́ть, извѣща́ть; (Bericht erstatten) докла́дывать, рапортова́ть; (erwähnen) упомина́ть; sich —, *v. r.* яви́ться; доложи́ться; sich zu einer Stelle —, проси́ть (яви́ться съ про́сьбою) о како́мъ мѣстѣ; mit Ehren zu melden, съ позволéнія сказа́ть; ohne Ruhm zu —, безъ хвастовства́ сказа́ть.
Meldung, *f.* объявлéніе, упомина́ніе; — thun, объявля́ть, доноси́ть, упомина́ть.
Melilote, *f.* Honigklee, *m.* (trifolium melilotus) до́нникъ (трава́). [пла́стырь.
Melilotenpflaster, *n.* до́нный
Melisse, Citronenmelisse, *f.* (melissa officinalis) мелúсса, па́почная трава́, пчёльникъ.
Melissengeist, *m.* спиртъ мели́сный.
Melissenwasser, *n.* вода́ мели́сная, вода́ па́почная.
Melk, *a.* до́йный, молоко́ даю́щій; eine melkende (besser: milchende) Kuh, до́йная коро́ва.
Melken, *v. a.* дои́ть.
Melken, *n.* дое́ніе.
Melker, *m.* -erin, *f.* дои́льщикъ, -щица.
Melkerei, *f.* до́йня.
Melkfaß, *n.* до́йникъ.
Melkkuh, *f.* до́йная коро́ва.
Melodie, *f.* го́лосъ, мело́дія.
Melodisch, *a.* мелоди́ческій, ла́дный, благозву́чный.
Melodrama, *n.* мелодра́ма.
Melone, *f.* (cucumis melo) ды́ня.
Melonenbeet, *n.* ды́нная гряда́.
Melote, *f.* Melilote.
Memme, *f.* feige —, (*vu.*) трусъ.
Memoiren (franz.), *n. pl.* запúски произшéствій.
Memorial, *n.* про́сьба.
Memoriren, *v. n.* вы́учить наизу́стъ (особли́во про́поводь, ро́лю).
Menage (franz.), *f.* хозя́йство.
Menagerie, *f.* звѣри́нецъ.
Menagiren, *f.* Schonen; sich —, *f.* mäßigen, sich.
Menge, *f.* мно́жество, количество, изобúліе; in —, изобúльно; *fa.* die schwere —, тьма тьмýщая, про́пасть, *f.*
Mengen, *v. a.* мѣша́ть, перемѣша́ть, смѣша́ть, подмѣша́ть; sich —, *v. r.* вмѣшиваться; sich in Alles —, во всё вмѣшиваться; *f.* auch mischen. [вса́кая смѣсь.
Mengsel, *n.* вса́кая вса́чина,
Mennig, *m.* Mennige, *f.* су́рикъ.
Mensch, *m.* челове́къ; *pl.* die Menschen, лю́ди, *m. pl.*
Mensch, *n.* же́нщина; (служа́нка, рабо́тница); негóдная же́нщина. [вѣ́ческій.
Menschenalter, *n.* вѣкъ челове́ческій.
Menschenblut, *n.* челове́ческая кровь.
Menschenfeind, *m.* человѣконенави́стникъ, нелюди́мъ, мизантро́пъ.
Menschenfeindlich, *a.* человѣконенави́стный, нелюди́мый.
Menschenfleisch, *n.* челове́ческое мя́со.
Menschenfresser, *m.* людое́дъ.
Menschenfreund, *m.* человѣколюбецъ, другъ человѣчества, филантро́пъ. [вѣколюбúвый.
Menschenfreundlich, *a.* чело-
Menschenfurcht, *f.* ли́кость, нелюди́мость; страхъ боющагося люде́й. [люде́й.
Menschengattung, *f.* классъ
Menschengebeine, *n. pl.* ко́сти челове́ческія.
Menschengebot, *n.* челове́ческій зако́нъ.
Menschengedenken, *n.* seit —, ско́лько мóжно запóмнить.
Menschengeschlecht, *n.* родъ челове́ческій. [ско́й о́бразъ.
Menschengestalt, *f.* челове́че-
Menschengröße, *f.* челове́ческій ростъ; * вели́чіе человѣка.
Menschenhand, *f.* челове́ческая рука́.
Menschenhaß, *m.* не́нависть къ лю́дямъ человѣконенави́дѣніе. [ская ко́жа.
Menschenhaut, *f.* челове́че-
Menschenkenner, *m.* зна́ющій люде́й. [люде́й.
Menschenkenntniß, *f.* зва́ніе
Menschenkind, *n.* челове́къ (сынъ челове́ческій).
Menschenleben, *n.* челове́ческая жизнь; челове́ческій бытъ.
Menschenliebe, *f.* человѣколю́біе. [ство люде́й.
Menschenmenge, *f.* мно́же-
Menschenmöglich, *a.* всевозмóжный.
Menschenopfer, *n.* жертвоприноше́ніе люде́й.
Menschenpflicht, *f.* обя́занность люде́й. [людéй.
Menschenraub, *m.* похище́ніе
Menschenräuber, *m.* воръ
Menschensatzung, *f.* челове́ческій зако́нъ, челове́ческое мнѣніе, ч. учрежде́ніе.
Menschenscheu, *a.* нелюди́мъ, люде́й боя́щійся; ди́кій; угрю́мый.
Menschenscheu, *f.* нелюди́мость, ди́кость, суро́вость, *f.*
Menschenschlag, *m.* классъ люде́й.
Menschensohn, *m.* сынъ челове́ческій; * (особли́во: Іису́съ Хрúстосъ). [человѣ́ческій.
Menschenstimme, *f.* го́лосъ
Menschenverstand, *m.* ра́зумъ человѣ́ческій, разсу́докъ.
Menschenwerk, *n.* человѣ́ческое дѣло. [ческій языкъ.
Menschenzunge, *f.* человѣ́-
Menschenheit, *f.* человѣ́чество; человѣ́ческій родъ.
Menschlich, *a.* (den Menschen eigen) человѣ́ческій; (sanft) лю́дскій, милосéрдый, кро́ткій.
Menschlichkeit, *f.* человѣ́чество (человѣколю́біе). [ніе.
Menschwerdung, *f.* воплоще-
Mensur, *f.* (in der Musik) тактъ.
Mentor, *m.* настáвникъ.
Menuet, *f.* менуэ́тъ.
Mephitisch (ekelhaft), *a.* мефити́ческій удýшливый, mephitische Luft, *f.* Stickluft.
Meridian, *m.* *f.* Mittagskreis.
Merino, *m.* мерино́съ.
Mergel, *m.* (argilla marga) мéргель, *m.* рухля́къ.
Merk, *n.* мѣта.
Merken (bezeichnen), *v. a.* замѣ́тку дѣлать, замѣча́ть, перемѣ́тить, мѣ́тить; Waaren —, мѣ́тку сдѣлать на кúпу това́ровъ; etwas — (gewahr werden), примѣча́ть, примѣ́тить; sich (*dat.*) etwas — lassen, дать почу́вствовать; sich (*dat.*) nichts merken lassen, не дать примѣ́тить; скрывáть, притворя́ться; скро́мничать, не дава́ть ви́ду; auf eine Sache —, внима́ть чему́. [ный, ви́дный.
Merklich, merkbar, *a.* примѣ́т-
Merkmal, *a.* примѣ́та, при́знакъ.
Merkwürdig, *a.* достопáмятный, примѣча́нія достóйный.
Merkwürdigkeit, *f.* достопáмятность, *f.* [мѣта, замѣ́тка.
Merkzeichen, *n.* примѣ́та, за-
Meßamt, *n.* обѣ́дня.
Meßbar, *a.* мѣ́римый.
Meßbuch, *n.* служéбникъ.
Messe, *f.* (in der Kirche) обѣ́дня,

литýргія; die – lesen, служи́ть обѣ́дню; (im Handel) (большáя) я́рмарка (vu. я́рмонка).

Messen, *v. a.* мѣ́рить, мѣ́рять, измѣря́ть; Land –, межева́ть (земли́).

Messer, *m.* мѣ́рятель, мѣ́рильщикъ, межéвщикъ. [но́жикъ.

Messer (*d.* Messerchen), *n.* ножъ,

Messerbesteck, *n.* футля́ръ съ ножéмъ и съ ви́лкою.

Messerheft, *n.* че́рень, *m.* черенóкъ у ножа́.

Messerklinge, *f.* лезвеё.

Messerrücken, *m.* ножевóй óбухъ.

Messerscheide, *f.* ножны́, *f. pl.*

Messerschmied (-schmidt), *m.* ножевщи́къ, ножéвникъ.

Messerspitze, *f.* конéцъ у ножа́.

Meßfreiheit, *f.* позволéніе имѣ́ть я́рмарку; позволéніе купи́ть и продáть на я́рмаркѣ.

Meßgewand, *n.* ри́зы, *f. pl.* (облачéніе церковное).

Meßgewölbe, *n.* лáвка (во время я́рмонки).

Meßgut, *n.* товáръ, на я́рмарку привозимый, опредѣлéнный.

Messing, *n.* жёлтая мѣдь.

Messingblech, *n.* жесть изъ жёлтой мѣди. [колока.

Messingdraht, *m.* мѣ́дная про́-

Messingen, *a.* изъ жёлтой мѣди.

Messinghütte, *f.* завóдъ, на котóромъ дѣ́лаютъ жёлтую мѣдь.

Messingplatte, *f.* мѣ́дная доскá. [бóй.

Messingschläger, *m.* листо-

Meßkanne, *f.* кружка, штофъ.

Meßkette, *f.* межева́я цѣпь.

Meßkunde, *f.* геоме́трія.

Meßkunst, *f.* межева́ніе, межевóе искýсство, землемѣ́ріе.

Meßner, *m.* дьячóкъ, пономáрь, *m.* ри́зничій.

Meßopfer, *n.* обѣ́дня.

Meßpriester, *m.* священникъ отправля́ющій обѣ́дню.

Meßruthe, *f.* межева́я сáжень.

Meßtisch, *m.* (*d.* -tischen, *n.*) мéнсулъ, землемѣ́рный стóликъ.

Meßwoche, *f.* недѣ́ля, на которóй я́рмарка быва́етъ.

Meßzeit, *f.* врéмя я́рмарки.

Metall, *n.* метáллъ.

Metallasche, *f.* металли́ческій пéпелъ.

Metallisch, *a.* металли́ческій.

Metallmutter, *f.* (matrix metalli) металли́ческая мáтка.

Metallsafran, *m.* шафрáнъ сурьмо-селúтренный вымоченный. [рудослóвъ.

Metallurg, *m.* металлýргъ,

Metallurgie, *f.* металлýргія.

Metallurgisch, *a.* металлýргическій.

Metapher, *f.* метáфора.

Metaphorisch, *a.* метафори́ческій.

Metaphysik, *f.* метафи́зика.

Metaphysiker, *m.* метафи́зикъ. [ческій.

Metaphysisch, *a.* метафизи́че-

Meteor, *n.* (Lufterscheinung, *f.*) метéоръ, воздýшное явлéніе.

Meteorolith, Luftstein, *m.* ſ. Aerolith.

Meteorologie, *f.* метеорологія (наýка о воздýшныхъ явлéніяхъ). [ги́ческій.

Meteorologisch, *a.* метеороло-

Meteorstein, ſ. Aerolith.

Meth, *m.* мёдъ (варéный).

Methode, *f.* метóда.

Methodisch, *a.* методи́ческій, прáвильный.

Methodist, *m.* методúстъ.

Metier (franz.), ſ. Handwerk.

Metonymie, *f.* метонимія, перемѣ́на и́мени. [стоположéніи.

Metrik, *f.* просóдія, ученіе о

Metrisch, *a.* просоди́ческій.

Metropolit, *m.* Митрополúтъ.

Metropolitan-Kirche, *f.* каѳедрáльная церковь.

Metrum, *n.* (*pl.* -tra) стоположéніе.

Mett, *n.* мúсо, съ котóраго весь жиръ снятъ; рýбленое свинóе мúсо; Mettwurst, *f.* колбасá изъ рýбленаго мúса. [заýтреня.

Mette, *f.* всенóщное бдѣ́ніе;

Metze, *f.* родъ жúтной мѣры; * (schlechtes Weib) непотрéбная жéнщина. [мнóгихъ людéй.

Metzelei, *f.* повúеніе, увúйство

Metzeln, *v. a.* увúть, изрубúть.

Metzger, ſ. Schlachten.

Metzger, *m.* мясни́къ.

Metzig (w. g.), *f.* мясно́й рядъ.

Meuchelmord, *m.* (тáйное) убúйство.

Meuchelmörder, *m.* (тáйный) убúйца; -erin, *f.* (тáйная) убúйца.

Meuchelmörderisch, meuchlerisch, *a.* тайноубúйственный.

Meuchlings, *ad.* ковáрнымъ óбразомъ.

Meute, *f.* стáя, станúна собáкъ, состоя́щая изъ 50 до 60 собакъ. [мятéжъ, заговóръ.

Meuterei, *f.* бунтъ, крамóла,

Meutmacher, *m.* заговóрщикъ, мятéжникъ, бунтовщикъ.

Mewe, *f.* (larus) чáйка (птúца).

Miasma (griech.), *n.* заразúтельное вещество́.

Miauen, *v. n.* мяукать.

Miauen, *n.* мяýканье.

Mich, *pr. accus.* меня́.

Mieder, *n.* корсéтъ, тѣлогрѣ́я.

Miene, *f.* видъ, взоръ; – machen, показáть видъ; der Feind macht –, die Stadt zu belagern, непрiя́тель показываетъ видъ, бýдто хóчетъ осадúть гóродъ.

Mienenspiel, *n.* мúмика.

Miethcontract, *m.* контрáктъ о наймѣ.

Miethe, *f.* наёмъ, дéньги за наёмъ, пожúлыя дéньги. [нáйть.

Miethen, *v. a.* нанимáть, на-

Miether, *m.* нанимáющій; (Einmiether) жилéцъ, наёмщикъ.

Miethgeld, *n.* дéньги, плáта за наёмъ; задáтокъ (котóрый даётся слугѣ или служáнкѣ при вступлéніи въ слýжбу).

Miethkutsche, *f.* наёмная каре́та.

Miethkutscher, *m.* наёмный кучеръ, извóщикъ. [дéнщикъ.

Miethling, *m.* наёмникъ, по-

Miethmann, *m.* жилéцъ, наёмщикъ. [тель.

Miethpferd, *n.* наёмная лó-

Miethzins, *m.* наёмъ, плáта за наёмъ.

Miez, Miez, Miez, *i.* (Wort um Katzen zu rufen) кисъ-кисъ (слóво для манéнія кóшекъ).

Mieze, Miezekatze, *f. fa.* кóшка (говоря́ ласка́тельно). [щикъ.

Milbe, *f.* (acarus) клещъ, клé-

Milch, *f.* молокó; frische –, свéжее молокó; saure –, прéсное молоко; geronnene (saure) –, свернýвшееся (кúслое) молокó; Milch der Fische, молóки (у ры́бы).

Milchartig, *a.* млекопóдобный.

Milchbart, *m.* пушóкъ на бородѣ́; * молокосóсъ.

Milchbranntwein, *m.* (von Stutenmilch) кумúсъ.

Milchbrei, *m.* молóчная кáша, молóчный кисéль. [дель.

Milchbrezel, *f.* молóчный крéн-

Milchbruder, *m.* братъ по кормúлицѣ, совскóрмленникъ.

Milchcur *f.* лечéніе молокóмъ.

Milcheimer, *m.* лойникъ.

Milchen (Milch geben), *v. n.* дать молокó (говорúтся о коро́вѣ).

Milcher, Milchner, *m.* ры́ба самéцъ.

Milchfarbe, *f.* молóчный цвѣтъ.

Milchfarbig, *a.* молóчнаго цвéта. [хорáдка.

Milchfieber, *n.* молóчная ли-

Milchfrau, *f.* Milchmädchen, *n.* молóчница. [сýдъ.

Milchgefäß, *n.* молóчный со-

Milchhaar, *n.* мóшекъ; –haare bekommen, пушúться, получúть пухъ на подборóдкѣ.

Milchicht, *a* похóжій на молокó; молочковáтый.

Milchig, *a.* молóчный.

Milchkanne, *f.* молóчникъ.

Milchkeller, *m.* пóгребъ для молокá.

Milchkübel, *m.* лойникъ.

Milchmädchen, *n.* молóчница.

Milchnapf, *m.* молóчная крúнка. [млекомножúтельный.

Milchpulver, *n.* порошóкъ

Milchrahm, *m.* сметáна, слúвки.

Milchsaft, *m.* (chylus) млéчный, питáтельный сокъ. [be.

Milchsauger, *m.* ſ. Nachtschwal-

Milchschauer, *m.* молóчная лихорáлка (у родúльницъ).

Milchschorf, *m.* (bei Kindern) лишáй (у младéнцевъ).

Milchschwester, *f.* сестрá по кормúлицѣ.

Milchſpeiſe, *f.* моло́чное ку́шанье.
Milchſtraße, *f.* (am Himmel) мле́чный путь (на не́бѣ).
Milchſuppe, *f.* моло́чный супъ.
Milchwaſſer, *n.* сы́воротка.
Milchweib, *n.* ſ. Milchfrau.
Milchweiß, *a.* бѣлый какъ молоко́.
Milchzahn, *m.* моло́чный зубъ.
Milchzucker, *m.* мле́чный са́харъ.
Milde, *a.* (weich, zart) мя́гкій; (ſtill, ſanft) ти́хій, кро́ткій; (nicht ſtreng) не стро́гій, щедрый; (freundlich) ла́сковый; (wohlthätig) благотво́рный; богоуго́дный, благоче́стивый; eine milde Luft, прія́тный, тепловатый во́здухъ; ein mildes Klima, умѣ́ренный кли́матъ; eine milde Strafe, умѣ́ренное (не стро́гое) наказа́ніе; eine milde Gabe, подая́ніе, благодѣя́ніе, ми́лостыня.
Milde, *f.* нѣ́жность, прія́тность, ла́сковость; кро́тость; щедрость, *f.*
Mildern, *v. a.* утоля́ть, умягча́ть, укроща́ть, облегча́ть; die Strafe –, уменьша́ть, умягча́ть наказа́ніе; der Südwind mildert die Kälte, ю́жный вѣ́тръ уменьша́етъ сту́жу. [щеніе, облегче́ніе.
Milderung, *f.* умягче́ніе, укро-
Mildherzig, *a.* мягкосе́рдый, кро́ткій; ще́дрый.
Mildherzigkeit, *f.* мягкосе́рдіе, кро́тость; щедрота́.
Mildthätig, *a.* ще́дрый, благотво́рный. [ность, *f.*
Mildthätigkeit, *f.* благотво́р-
Militär, *n.* во́йско, вое́нные лю́ди, солда́ты.
Militäriſch, *a.* вое́нный.
Miliz, *f.* во́йско, мили́ція.
Milleporen (Name der Punktkorallen), ſ. Punktkorallen. [новъ.
Milliarde, *f.* тысяча милліо́-
Million, *f.* милліо́нъ.
Millionär, *m.* милліо́щикъ.
Milz, *f.* селезёнка.
Milzſucht, *f.* ипохо́ндрія.
Milzſüchtig, *a.* ипохондри́ческій. [дрикъ.
Milzſüchtige, *m. u. f.* ипохо́н-
Mimik (Geberdenkunſt), *f.* ми́мика.
Mimiſch, *a.* мими́ческій.
Mime, Mimiker, *m.* актёръ.
Minder, *a.* мéньшій, мла́дшій, малѣ́йшій; *ad.* мéньше, мéнѣе.
Minderjährig, *a.* несовершенноле́тній; малоле́тный; ein –jähriger, нéдоросль, *m.*
Minderjährigkeit, *f.* несовершенноле́тіе, малоле́тство, малоле́тность, *f.*
Mindern, *v. a.* уменьша́ть, уменьши́ть, умаля́ть, убавля́ть, уба́вить.
Minderung, *f.* уменьше́ніе, умале́ніе, убавле́ніе.
Mindeſt, *a.* (*superl.*) са́мый мéньшій; nicht im Mindeſten, ника́къ нѣтъ, совсѣ́мъ нѣтъ; die Arznei hat nicht im Mindeſten (oder: nicht das Mindeſte) gewirkt, лека́рство совсѣ́мъ ничего́ не дѣ́йствовало; ich habe nicht das Mindeſte bekommen, я совсѣ́мъ ничего́ не получа́лъ. [кра́йней мѣ́рѣ.
Mindeſtens, *ad.* zum mindeſten, по
Mine, *f.* подко́пъ, ми́на; eine – machen, подко́пъ дѣ́лать, вести́; eine – ſpringen laſſen, подорва́ть подко́пъ. [ко́па, ми́ны.
Minengang, *m.* отвéрстіе под-
Minenkammer, *f.* подко́пная ка́мора. [ра́лъ.
Mineral, *n.* ископа́емое, мине-
Mineralbad, *n.* минера́льная ва́на.
Mineraliſch, *a.* минера́льный.
Mineralkermes, *m.* ſ. Karthäuſerpulver.
Mineralog, *m.* минера́логъ.
Mineralogie, *f.* минера́логія.
Mineralogiſch, *a.* минералоги́ческій. [па́емыхъ.
Mineralreich, *n.* ца́рство иско-
Mineralwaſſer, *n.* минера́льная вода́.
Miniatur, *f.* миніату́ра.
Miniaturgemälde, *n.* миніату́рная живопись.
Miniaturmaler, *m.* миніату́рный живописецъ.
Miniren, *v. a.* копа́ть, подко́пы подводи́ть, подко́пы дѣ́лать.
Minirer, *m.* минёръ.
Miniſter, *m.* мини́стръ.
Miniſterium, *n.* (*pl.* –ſterien) министе́рство.
Minne (dichteriſch), *f.* любо́вь.
Minnen (dichteriſch), *v. a.* люби́ть.
Minneſänger, *m.* пѣвецъ любви́, родъ стихотво́рцевъ (въ дре́внія времена́).
Minneſold, *m.* дань любви́, награ́да за любо́вь.
Minorenn, ſ. Minderjährig.
Minorennität, ſ. Minderjährigkeit.
Minute, *f.* мину́та. [rigkeit.
Minutenrad, *n.* мину́тное ко-
Minutenzeiger, Minutenweiſer, *m.* мину́тная стрѣ́лка.
Mir, *pr. dat.* мнѣ.
Myrthe, ſ. Myrthe.
Miſanthrop, Menſchenfeind, *m.* нелюди́мъ.
Miſärnte, ſ. Mißernte.
Miscelle, *f.* Miscellaneen, *f. pl.* смѣсь, *f.* [шивающійся.
Miſchbar, *a.* мѣша́ющійся, смѣ-
Miſchbarkeit, *f.* смѣшиваемость, *f.*
Miſchen, *v. a.* мѣша́ть; смѣша́ть, помѣ́шивать; die Karten –, тасова́ть, мѣша́ть ка́рты; ſich –, *v. r.* мѣша́ться; ſich in eine (fremde) Sache –, вмѣша́ться въ (чужо́е) дѣ́ло.
Miſchfutter, *n.* мѣ́сиво.
Miſchmaſch, *m.* и то и сіе, мѣша́нина, всѣка́я всячина.
Miſchung, *f.* смѣшиваніе, смѣше́ніе, смѣсь, *f.*
Mißpel, *f.* (mespilus) кизи́льникъ, и́рга (плодъ).
Mißpelbaum, *m.* и́рга, кизи́льникъ (де́рево).
Miß, *ad.* (частица означающая недоста́токъ или противность), не.
Mißachten, *v. a.* не уважа́ть.
Mißachtung, *f.* неуваже́ніе.
Mißarten, *v. n.* выродиться.
Mißartung, *f.* вы́рожденіе.
Mißbehagen, *n.* неудовольствіе; нездоро́вье.
Mißbieten, *v. n.* дёшево, ма́ло подава́ть въ то́ргу.
Mißbilligen, *v. a.* неодобря́ть, хули́ть, опоро́чивать.
Mißbilligung, *f.* хуле́ніе, опоро́чиваніе. [ніе; безпоря́докъ.
Mißbrauch, *m.* злоупотребле́-
Mißbrauchen, *v. a.* во зло употреби́ть; * einen –, отягоща́ть кого́ рабо́тами.
Mißdeuten, *v. a.* въ другу́ю (въ худу́ю) сто́рону толкова́ть, принима́ть, перетолко́вать.
Mißdeutung, *f.* перетолкова́ніе, принима́ніе въ худу́ю сто́рону.
Miſſen, *v. n.* лишену́ быть, лиша́ться чего́, обойти́ся безъ чего́; er kann den Schnupftabak nicht –, онъ не мо́жетъ обойти́ся безъ таба́ку.
Mißernte, *f.* неурожа́й.
Miſſethat, *f.* злодѣ́яніе, преступле́ніе. [ступникъ.
Miſſethäter, *m.* злоде́й, пре-
Mißfallen, *v. n.* ненра́виться, проти́вну быть.
Mißfallen, *n.* неудово́льствіе.
Mißfällig, *a.* проти́вный, непрія́тный.
Mißgebären, *v. n.* вы́кинуть, роди́ть преждевре́менно.
Mißgebot, *n.* ма́лая пода́ча цѣны́ (въ то́ргу); ein – thun, ма́ло дава́ть (въ то́ргу).
Mißgeburt, *f.* уро́дъ; (unzeitige Geburt) вы́кидышъ.
Mißgeſchick, *n.* проти́вная, зла́я у́часть, зла́я судьба́, несча́стіе. [докъ.
Mißgeſchöpf, *n.* уро́дъ, вы́ро-
Mißgeſtalt, *f.* безобра́зіе.
Mißgeſtaltet, *a.* безобра́зный, уро́дливый.
Mißglücken, *v. n.* неудава́ться.
Mißgönnen, *v. a.* неблаговоли́ть; einem etwas –, завидовать кому́ въ чёмъ.
Mißgreifen, *v. n.* ошиби́ться, брать одно́ за друго́е оши́бкою, не за то взя́ться. [шибка.
Mißgriff, *m.* погрѣ́шность, о-
Mißgunſt, *f.* неблаговоле́ніе, за́висть, *f.*
Mißgünſtig, *a.* недоброхо́тный, недоброжела́тельный, за́вистливый.
Mißhandeln, *v. a.* einen, ху́до поступа́ть съ кѣмъ, оби́дѣть, скорби́ть, бо́льно бить; *v. n.* грѣши́ть, беззако́нничать.

Mißhandlung, *f.* обúда, оскорблéніе. [бракъ.
Mißheirath, *f.* неровный
Mißhellig, *a.* несогласный.
Mißhelligkeit, *f.* несогласíе.
Mission, *f.* порученíе, миссíя.
Missionär, *m.* миссионéръ.
Mißjahr, *n.* неурожáй.
Mißkennen, verkennen, *v. a.* не узнáть.
Mißklang, Mißlaut, *m.* несогласный звонъ, несогласный звукъ, разногласíе, разлáдъ.
Mißkredit, -credit, *m.* потéря довéрія; in – bringen, обезслáвить кого, лишúть кого довéрія (людéй).
Mißleiten, *v. a.* совратúть съ пути, худо вести; *соблазнúть, обмануть.
Mißlich, *a.* сомнúтельный, ненадéжный, опáсный. [ность, *f.*
Mißlichkeit, *f.* сомнúтель-
Mißlingen, *v. n.* неудавáться, не имéть хорóшаго успéха.
Mißlingen, *n.* неудáча.
Mißmuth, *m.* Mißmüthigkeit, *f.* невесёлость, досáдность.
Mißmüthig, *a.* невесёлый, печáльный, унылый.
Mißrathen, mißgerathen, *v. n.* неудавáться. [совéтовать.
Mißrathen, mißrathen, *v. a.* от-
Mißstand, *s.* Uebelstand.
Mißton, *m.* разноголóсица, разногласíе, несогласный тонъ.
Mißtönen, *v. n.* разногласúть, рознúть.
Mißtrauen, *v. n.* einem, недовéрять кому, быть недовéрчивым.
Mißtrauen, *n.* недовéріе, недовéрчивость, *f.*
Mißtrauisch, *a.* недовéрчивый, мнúтельный, склóнный къ подозрéнію. [ствіе.
Mißvergnügen, *n.* неудовóльМißvergnügt, *a.* невесёлый; недовóльный.
Mißverhältniß, *n.* несоразмéрность, *f.* нерáвенство, несхóдство, рáзность, *f.*
Mißverstand, *m.* Mißverständniß, *n.* недоразумéніе; ошúбка; (Zwist, *m.*) несогласíе, разномы́сліе.
Mißverstehen, *v. a.* неуразумéть, худо, неправúльно разумéть.
Mißwachs, *m.* неурожáй.
Mist, *m.* навóзъ, калъ, помéтъ, дермó. [навóзъ нóсить.
Mistbahre, *f.* носúлки, на кóнхъ
Mistbeet, *n.* парникъ.
Mistel, *f.* (viscum album) омéла, птúчій клей.
Misteldrossel, Schnarrdrossel, *f.* (turdus viscivorus) рабúнникъ, желтонóсый дрозль.
Misten, *v. a.* унавóживать; *v. n.* (von Thieren) калъ бросáть, испражняться.
Mistfink, *s.* Bergfink; * (*pop.* niedr.) неопрúтный человéкъ.
Mistfuhre, *f.* фýра съ навóзомъ.
Mistgabel, *f.* навóзныя вúлы.
Mistgauche, -jauche, *f.* навóзная жúжа.
Mistgrube, *f.* навóзная ямá.
Misthaufen, *m.* навóзная кýча, гноúще.
Mistkäfer, *m.* навóзный жукъ.
Mistkarren, *m.* навóзная телéга. [ная лýжа.
Mistlache, Mistpfütze, *f.* навóзMistrage, *f.* *s.* Mistbahre.
Mistwagen, *m.* *s.* Mistkarren.
Mit, *prp.* (mit dem Dat.) со, съ; – mir, со мнóю; – uns, съ нáми; – der Hand, рукóю; – dem Messer, ножéмъ (als: mit dem Messer schneiden, рéзать ножéмъ); – der Gabel, вúлкою; – Wasser anfüllen, напóлнить водóю; – lauter Stimme, грóмкимъ гóлосомъ; – Fleiß, нарóчно, съ намéреніемъ; – aller Macht, mit allen Kräften, всéми сúлами; – einem Worte, одни́мъ слóвомъ; – dem Strome fahren, ёхать, плы́ть внизъ по рéкѣ.
Mitarbeiter, *m.* сотрýдникъ, сорабóтникъ. [ца.
Mitarbeiterin, *f.* сотрýдниMitbeamte, *m.* сослужúвецъ.
Mitbegriffen, *ad.* вмéстѣ съ.
Mitbelehnte, *m.* óбще съ кéмъ ленъ имéющій.
Mitbelehnung, *f.* пожáлованіе кого лéномъ óбще съ другúмъ.
Mitbesitzer, *m.* совлади́тель.
Mitbeten, *v. n.* молúться вмéстѣ съ другúми.
Mitbevollmächtigte, *m.* соуполномóченный.
Mitbewerber, *m.* сопéрникъ, соревновáтель, соискáтель, *m.*
Mitbringen, *v. a.* съ собóю приноси́ть или приводúть.
Mitbuhler, *s.* Nebenbuhler.
Mitbürge, *m.* споручúтель.
Mitbürger, *m.* согражданúнъ; -erin, *f.* согражданка.
Mitchrist, *m.* сохристиáнинъ; -tin, *f.* сохристиáнка. [*m.*
Mitdiener, *m.* сослужúтель,
Miteinander, *ad.* вмéстѣ, совокýпно. [ствовать.
Mitempfinden, *v. a.* сочýвMiterbe, *m.* сонаслéдникъ; -din, *f.* сонаслéдница.
Mitessen, *v. n.* вмéстѣ съ кéмъ или съ другúми кýшать.
Mitesser, *m.* тотъ, котóрый ѣстъ вмéстѣ съ другúмъ или съ другúми; – *pl.* неспóрье, болéзнь у дѣтéй, щетúны.
Mitfahren, *v. n.* ѣхать вмéстѣ съ кéмъ; einen übel –, худо поступáть съ кéмъ, худо съ кéмъ обходúться.
Mitfliegen, *v. n.* летѣть вмéстѣ (съ другóю птúцею, или съ другúми птúцами). [ловать.
Mitfolgen, *v. n.* вмéстѣ слéдMitfühlen, *v. a.* сочýвствовать.
Mitführen, *v. a.* привéсть съ собóю, имѣть съ собóю.
Mitgabe, *f.* приáное.
Mitgast, *m.* гость, *m.*
Mitgeben, *v. a.* съ собóю давáть, отдавáть; поручúть.
Mitgefangene (ein –ner), *m.* заключённый (въ тюрьмѣ) вмéстѣ съ кéмъ.
Mitgefühl, *n.* сострадáніе.
Mitgehen, *v. n.* вмéстѣ итти, сопýтствовать; *fm. etwas – heißen, тáйно укрáсть что.
Mitgehülfe, *m.* сотрýдникъ.
Mitgenoß, *m.* товáрищъ, соучáстникъ. [подрýга.
Mitgenossin, *f.* соучáстница,
Mitgesell, *m.* (bei Handwerkern) товáрищъ, сотрýдникъ (подмастéрье котóрый съ другúмъ, или съ другúми работáетъ у того́же мáстера); * соучáстникъ.
Mitgift, *f.* приáное.
Mitglied, *n.* членъ, сочлéнъ.
Mithalten, *v. n.* вмéстѣ съ кéмъ держáть, вмéстѣ съ кéмъ быть. [никъ, –щница.
Mithelfer, *m.* -erin, *f.* помóщMitherausgeber, *m.* сотрýдникъ (при издáніи Журнáла).
Mitherrschaft, *f.* сопрáвленіе.
Mitherrscher, *m.* сопрáвитель. [вательно, и такъ.
Mithin, *c.* слéдственно, слéдоMithridat, *m.* Митридáтъ; лекáрство отъ отрáвы.
Mitklagen, *v. n.* жаловáться съ другúми вмéстѣ.
Mitknecht, *m.* сослýжникъ.
Mitkommen, *v. n.* вмéстѣ притти, вмéстѣ съ другúмъ итти; kommen Sie mit, подúте со мнóю. [кéмъ.
Mitlassen, *v. a.* отпустúть съ
Mitlaufen, *v. n.* вмéстѣ съ кéмъ бѣжáть. [ная бýква.
Mitlauter, Mitlaut, *m.* согласMitleid, Mitleiden, *n.* сострадáніе, сожалéніе, соболѣзнованіе; Mitleid haben mit einem, сострадáть, соболѣзновать, сожалѣть о комъ, умилосéрдиться.
Mitleiden, *v. n.* сострадáть вмéстѣ съ другúмъ (или съ другúми).
Mitleidenswürdig, mitleidenswerth, *a.* сожалѣнія достóйный, жáлкій.
Mitleidig, *a.* сострадáтельный.
Mitleidigkeit, *f.* склóнность къ соболѣзнованію.
Mitlernen, *v. n.* и. *a.* учúться съ другúми вмéстѣ.
Mitmachen, *v. a.* слéлать какъ другóе; послéдовать, подражáть; alle neue Moden –, подражáть всѣмъ нóвымъ мóдамъ.
Mitmensch, *m.* сочеловѣкъ, ближнúй.
Mitnehmen, *v. a.* взя́ть съ собóю; * (entkräften) ослáбить, обезсúлить; (verwüsten) опустошáть, испóртить; einen – (für: verleumden) злослóвить, клеветáть; das Fieber hat ihn sehr mitgenommen, лихорóдка óчень ослá-

била его́; die Feinde haben das Land sehr mitgenommen, непрія́тели о́чень опустоша́ли (или́ разори́ли) зе́млю. [отню́дь нѣтъ.
Mitnichten, *ad.* ника́къ нѣтъ,
Mitrechnen, *v. a.* вмѣ́стѣ счита́ть, поста́вить въ счётъ.
Mitregent, *m.* соправи́тель, *m.*
Mitregentschaft, *f.* соправи́тельство.
Mitreisen, *v. n.* ѣ́хать съ кѣмъ, ѣ́хать вмѣ́стѣ.
Mitrheder, *m.* соуча́ствующій въ кораблѣ́. [ный.
Mitschuldig, *a.* соумы́шлен-
Mitschuldige, *m.* u. *f.* соумы́шленникъ, соуча́стникъ; соумы́шленица.
Mitschüler, *m.* соучени́къ.
Mitschülerin, *f.* соучени́ца.
Mitsingen, *v. a.* вмѣ́стѣ съ други́ми пѣть.
Mitspeisen, *v. n.* ку́шать съ кѣмъ, ку́шать вмѣ́стѣ съ други́ми.
Mitspielen, *v. a.* вмѣ́стѣ съ кѣмъ (или́ съ други́ми), игра́ть; einem (übel) –, (ху́до) поступа́ть съ кѣмъ.
Mitspieler, *m.* -erin, *f.* соуча́стникъ, -ница, въ како́й нибу́дь игрѣ́.
Mitstreiter, *m.* сора́тникъ.
Mittag, *m.* по́лдень; am hellen Mittage, въ са́мый по́лдень; (Süden) югъ; zu –, въ по́лдень, въ двѣна́дцать часо́въ; zu – essen, обѣ́дать. [ный.
Mittägig, *a.* полу́денный; ю́ж-
Mittagsessen, *n.* Mittagsmahlzeit, *f.* Mittagsmahl, *n. fa.* Mittagsbrod, *n.* Mittagstisch, *m.* обѣ́дъ.
Mittagshöhe, *f.* (der Sonne, des Mondes, eines Sterns) полу́денная высота́ (со́лнца, луны́, звѣзды́).
Mittagskreis, *m.* меридіа́нъ.
Mittagslinie, *f.* полу́денная черта́, или́ ли́нія.
Mittagsmahl, *n.* Mittagsmahlzeit, *f.* s. Mittagsessen.
Mittagsruhe, *f.* Mittagsschlaf, *m.* о́тдыхъ, отдохнове́ніе по́слѣ обѣ́да; -ruhe halten, отдыха́ть по́слѣ обѣ́да.
Mittagsseite, *f.* ю́жная сторона́ (до́ма, са́да и пр.).
Mittagssonne, *f.* полу́денное со́лнце. [часъ.
Mittagsstunde, *f.* полу́денный
Mittagstisch, *m.* s. Mittagsessen.
Mittagsuhr, *f.* со́лнечные часы́ стоя́щіе на ю́жной сторонѣ́.
Mittagswind, *m.* полу́денный, ю́жный вѣтръ, полу́денникъ. [обѣ́денное вре́мя.
Mittagszeit, *f.* по́лдень, *m.*;
Mittagwärts, *ad.* къ ю́гу, къ полу́дню.
Mittanzen, *v. n.* танцова́ть вмѣ́стѣ съ други́ми.
Mitte, *f.* среди́на; in der Mitte, въ среди́нѣ.

Mittel, *n.* сре́дство, спо́собъ; (Arzenei) лека́рство; die –, *pl.* имѣ́ніе, бога́тство, состоя́ніе; in's – treten, sich in's – schlagen, посре́дствовать, заступа́ть, хода́тайствовать.
Mittelalter, *n.* сре́дній вѣкъ, сре́дній во́зрастъ; (in der Geschichte, въ исто́ріи) сре́дній вѣкъ (или́ времена́ за ты́сячу лѣтъ пере́дъ симъ).
Mittelbar, *a.* посре́дственный.
Mittelbarkeit, *f.* посре́дственность, зави́симость.
Mittelbegriff, *m.* поня́тіе сре́днее.
Mittelding, *n.* вещь, занима́ющая среди́ну ме́жду двумя́ други́ми веща́ми.
Mittelfell, *n.* грудно́е средостѣ́ніе, грудна́я перепо́нка.
Mittelfinger, *m.* сре́дній па́лецъ. [(у же́нщины).
Mittelfleisch, *n.* проме́жность
Mittelgattung, *f.* сре́дняя поро́да, сре́дній сортъ.
Mittelglied, *n.* сре́дній членъ, сре́днее положе́ніе; (in der Logik) s. Mittelsatz. [ры.
Mittelgebirge, *n.* сре́днія го́-
Mittelgröße, *f.* сре́дняя величина́.
Mittelhand, *f.* пя́сть у руки́.
Mittelholz, *n.* сре́дній лѣсъ.
Mittelkreis, *m.* Mittellinie, *f.* меридіа́нъ.
Mittelländisch, *a.* средизе́мный; das -ländische Meer, средизе́мное мо́ре.
Mittellos, *a.* недоста́точный.
Mittellosigkeit, *f.* недоста́токъ. [стоя́нія человѣ́къ.
Mittelmann, *m.* сре́дняго со-
Mittelmäßig, *a.* посре́дственный (ни вели́кій, ни ма́лый, ни хоро́шій, ни худы́й).
Mittelmäßigkeit, *f.* посре́дственность, *f.* [сре́дняя ма́чта.
Mittelmast, *m.* (auf Schiffen)
Mittelmehl, *n.* си́тная мука́.
Mittelpunkt, *m.* средото́чіе, центръ.
Mittelsalz, *n.* сре́дняя соль.
Mittelsatz, *m.* (in der Logik, въ ло́гикѣ) сре́дняя посы́лка.
Mittelschlag, *m.* s. Mittelgattung.
Mittelsmann, *m.* Mittelsperson, *f.* посре́дникъ, хода́тай.
Mittelsorte, *f.* сре́дній сортъ.
Mittelst, *prp.* (mit dem Genit.) посре́дствомъ, по́мощію.
Mittelstand, *m.* сре́днее состоя́ніе; лю́ди сре́дняго состоя́нія.
Mittelst, der (die, das), *a.* сре́дній. [средото́чіе.
Mittelste, *n.* сре́дняя часть,
Mittelsteg, *m.* сере́дникъ.
Mittelstimme, *f.* сре́дній го́лосъ (альтъ и тено́ръ).
Mittelstraße, *f.* среди́на, сре́дняя доро́га; * die – gehen, halten, держа́ться среди́ны, наблюда́ть умѣ́ренность.

Mittelstrich, *m.* знакъ соедине́нія.
Mittelstück, *n.* сре́дній кусо́къ.
Mitteltreffen, *n.* среди́на во́йска, сре́днія во́йска въ боево́мъ поря́дкѣ.
Mitteltuch, *n.* сукно́ посре́дственной доброты́.
Mittelwand, *f.* простѣ́нокъ; сре́дняя капита́льная стѣна́.
Mittelweg, *m.* сре́дняя доро́га; * сре́дство примире́нія.
Mittelwort, *n.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) прича́стіе.
Mitten, *ad.* среди́, въ среди́нѣ; – in der Stadt, среди́ го́рода, въ среди́нѣ го́рода; – im Winter, въ среди́нѣ зимы́.
Mitternacht, *f.* по́лночь; (für: Norden) сѣ́веръ; um –, въ по́лночь; nach –, по полу́ночи; (für: nach Norden) къ сѣ́веру.
Mitternächtig, -nächtlich, *a.* полу́нощный; сѣ́верный.
Mitternachtsseite, s. Nordseite. [лу́нощный часъ.
Mitternachtsstunde, *f.* по-
Mitternachtsuhr, *f.* со́лнечные часы́, стоя́щіе на сѣ́верной сторонѣ́. [wind.
Mitternachtswind, s. Nord-
Mitternachtszeit, *f.* полу́нощное вре́мя, по́лночь.
Mittheilen, *v. a.* сообща́ть, пода́ть; einem Armen eine Gabe –, пода́ть бѣ́дному (ни́щему) подая́ніе; einem eine Nachricht –, сообща́ть, пода́ть кому́ како́е извѣ́стіе; sich –, *v. r.* сообща́ться.
Mittheilend, *a.* сообщи́тельный.
Mittheilung, *f.* сообще́ніе.
Mittler, *m.* посре́дникъ, хода́тай, (besonders der Heiland) спаси́тель, *m.* [хода́тайство.
Mittleramt, *n.* посре́дничество,
Mittlerin, *f.* посре́дница.
Mittler, *a.* сере́дній, сре́дній, сре́дственный; von mittlerer Größe, сре́дней величины́; ein Mann von mittleren Jahren, человѣ́къ сре́днихъ лѣтъ; (in der Sprachlehre, въ грамма́тикъ) ein mittleres Zeitwort, сре́дній глаго́лъ.
Mittlerweile, *ad.* ме́жду тѣ́мъ.
Mittwoche, *f.* (Mittwoch, *m.*) среда́.
Mittwochs, *a.* по среда́мъ.
Mitunter, *ad.* ме́жду други́ми.
Mitursache, *f.* (содѣ́йствующая) причи́на.
Mitverbrecher, *m.* соумы́шленникъ, соуча́стникъ въ преступле́ніи.
Mitverschworne, *m.* u. *f.* (ein -ner) соуча́стникъ въ загово́рѣ, въ бу́нтѣ, загово́рщикъ, бунтовщи́къ. [стѣ (съ кѣмъ).
Mitweinen, *v. n.* пла́кать вмѣ-
Mitwelt, *f.* на́ши совреме́нники.
Mitwerben, *v. n.* (um ein Frauenzimmer) сва́таться вмѣ́стѣ съ

другимъ; (um eine Sache) искáть, добивáться чего вмéстѣ съ другúми; *v. a.* Truppen –, набирáть (вмéстѣ съ другúми) вóйско.

Mitwirken, *v. a.* содѣйствовáть. [щій.

Mitwirkend, *a.* содѣйствую-

Mitwirkung, *f.* содѣйствованíе.

Mitwiſſen, *n.* знáніе (о какóй тáйнѣ, вмéстѣ съ другúми).

Mitwiſſer, *m.* соучáстникъ; совѣдецъ. [счёть, счесть.

Mitzählen, *v. a.* включúть въ

Mitziehen, *v. a.* тащúть (н. пр. верёвку вмéстѣ съ другúми); *v. n.* итти, ѣхать вмéстѣ съ другúми (въ чужíе крáи, въ другýю квартúру), переселúться вмéстѣ.

Mixtur, *f.* микстýра.

Mnemonik, Gedächtnißkunſt, *f.* мнемóника.

Möbel, *n.* мéбель, *f.*; вещь.

Möbeln, *f. pl.* мéбели, *f.*

Möbeln, möbliren, *v. a.* снабдúть домъ скáрбомъ, ýтварью.

Mobil, *a.* подвúжный, движущíйся; die Truppen mobil machen, снабдúть вóйско всѣмъ нýжнымъ къ похóду.

Mobilien, *f. pl.* движúмое имѣ́ніе; домáшній скарбъ; мéбели, *f. pl.*

Mobilmachung, *f.* снабжéніе (вóйска) всѣмъ нýжнымъ къ похóду.

Mode, *f.* мóда, обычáй; ſich nach der – kleiden, одѣвáться по мóдѣ; aus der – kommen, вы́тти изъ мóды; das iſt nicht mehr –, э'то вы́шло изъ мóды; – machen, in die – bringen, ввести́ въ мóду.

Modehändler, *m.* –erin, *f.* торгýющій (торгýющая) мóдными товáрами.

Model, *m.* мéра, мóдулъ, фóрма.

Modell, *n.* образéцъ, модéль, *f.*

Modeln, *v. n.* узóры дѣлать, образовáть, подражáть.

Modeltuch, *n.* платóкъ съ узóрами.

Modenarr, *m.* –närrin, *f.* котóрый (котóрая) подражáетъ всѣмъ мóдамъ.

Moder, *m.* тлѣнъ, гнилъ, *f.* тúна, брéніе.

Moderig, *a.* грúзный, иловáтый, тúнистый; der Fiſch ſchmeckt –, рыба тúною пáхнетъ.

Módern, *v. n.* гнить, сгнить, тлѣть, пóртиться.

Módern, *a.* новѣ́йшій.

Modernisiren, *v. a.* передѣлать на нóвый лáдъ.

Modeſucht, *f.* склóнность подражáть всѣмъ мóдамъ.

Modetracht, *f.* мóдное одѣ́яніе.

Modification, *f.* ограничúваніе, умѣ́реваніе, модификáція.

Modificiren, *v. a.* ограничúвать, умѣ́ривать.

Módiſch, *a.* мóдный.

Mögen, *v. n.* (können) мочь, способность, сúлу имѣ́ть (f. vermögen); (wollen) хотѣ́ть, хотѣ́ться; ich mag das nicht thun, не хочý сдѣ́лать э'того; ich mag thun (oder machen), was ich will, ſo iſt es nicht recht, какъ ни сдѣ́лаю, всё не хорошó; mögen die Leute ſagen was ſie wollen, пусть лю́ди говорúтъ, чего́ имъ хóчется; ich mag gern, люблю́ (als: ich mag gern Schokolade ꝛc. trinken, я люблю́ пúть шокола́ту и пр.); ich möchte gern, мнѣ бы хотѣ́лось; ich fürchte, er möchte es erfahren, боúсь, чтобъ онъ не узна́лъ. [точный, сы́точный.

Möglich, *a.* возмóжный, ста-

Möglichkeit, *f.* возмóжность, сы́точность.

Mohn, Mohnſame, *m.* (papaver somniferum) макъ; wilder –, f. Klappenroſe. [вица.

Mohnkopf, *m.* мáковка, мáко-

Mohnkuchen, *m.* мáковникъ, мáковничекъ.

Mohnöhl, *n.* мáковое мáсло.

Mohnſaft, *m.* мáковый сокъ.

Mohnſamen, *m.* мáковое сѣмя.

Mohr, *m.* арáпъ; негръ.

Mohr, *m.* (ein Zeug) мухоя́ръ (матéрія шёлковая плú шерстяна́я); mineraliſcher Mohr, ртуть съ сѣрою.

Möhre, *f.* морковь, *f.*

Mohrenkopf, *m.* чернопя́тая

Mohrin, *f.* арáпка. [лóшадь.

Mohriſch, *a.* арáповъ, арáпскій.

Mohrrübe, *f. f.* Möhre.

Molch, *m.* саламáндра, чёрная ящерица. [ка, простокваша.

Molken Molkencur, *f.* сывóротМолkendieb, *m.* (*vu.*) мотылёкъ, бáбочка.

Molkig, *a.* сывороточный.

Molluſken, *m. pl.* моллю́ски, слúзистые чéрви.

Moltebeere, Moraſtbeere, Kriechende, gelbe Himbeere, *m.* (rubus chamaemorus) морóшка.

Moltebeerentrank, *m.* морóшникъ. [лáрь, Самодéржецъ.

Monarch, *m.* Монáрхъ, Госу-

Monarchin, *f.* Монáрхиня, Государы́ня, Самодéржица.

Monarchie, *f.* монáрхія, самодержáвіе.

Monarchiſch, *a.* монархúческій, самодержáвный.

Monat, *m.* мѣ́сяцъ.

Monatlich, *a.* мѣ́сячный; ежемѣ́сячный. [отчётъ.

Monatsbericht, *m.* мѣ́сячный

Monatsfluß, *m.* (monatliche Reinigung) мѣ́сячное (у жéнщинъ).

Monatsfriſt, *f.* мѣ́сячный срокъ, мѣ́сяцъ; binnen –, во врéмя мѣ́сяца, чéрезъ мѣ́сяцъ.

Monatsgeld, *n.* ежемѣ́сячная плáта (для учúтеля и пр.).

Monatsſchrift, *f.* журна́лъ ежемѣ́сячный.

Monatsroſe, *f.* мѣ́сячная рóза.

Monatstag, *m.* день (*m.*) мѣ́сяца, числó.

Mönch, *m.* монáхъ, черне́цъ, стáрецъ.

Möncherei, *f.* монáшество (говорúть съ неуваже́ніемъ).

Mönchsbogen, *m.* (in der Druckerei) не вѣрно отпечáтанный листъ.

Mönchskappe, *f.* клобýкъ монáшескій; монáшеская камилáвка. [монастырь.

Mönchskloſter, *n.* мужескій

Mönchskutte, *f.* клобýкъ монáшескій; плáтье монáшеское.

Mönchsleben, *n.* монáшеская жизнь. [нáховъ.

Mönchsorden, *m.* óрденъ мо-

Mönchsſchrift, *f.* готúческій пóчеркъ. [состоя́ніе.

Mönchsſtand, *m.* монáшеское

Mönchswesen, *n.* монáшество.

Mond, *m.* луна́, мѣ́сяцъ; der zunehmende –, новомѣ́сячіе; der abnehmende –, ущéрбъ мѣ́сяца.

Mondbahn, *f.* (in der Sternkunde) кругъ луны́ (въ котóромъ луна́ обращáется около земли́).

Mondenjahr, *n.* лу́нный годъ.

Mondenmonat, *m.* лу́нный мѣ́сяцъ.

Mond-Epakte, *f.* (im Kalender, въ календарѣ) лу́нныя эпáкты (излúшки, остающіеся часы́ отъ со́лнечнаго го́да, превышáющіе лу́нный годъ. [затмѣ́ніе.

Mondfinſterniß, *f.* лу́нное

Mondflecken, *m. pl.* пя́тна на лунѣ́.

Montirung, *f.* Montur.

Mondkalb, *f.* Monkalb.

Mondkarte, *f.* лу́нная кáрта (представля́ющая о́бразъ луны́).

Mondlauf, *m.* тече́ніе луны́.

Mondlicht, Mondenlicht, *n.* Mondſchein, Mondenſchein, *m.* лу́нный свѣ́тъ, лу́нное сія́ніе.

Mondsbrüche, *m. pl. f.* Mondsveränderung.

Mondſcheibe, *f.* кругъ луны́ (какъ представля́ется глазáмъ на́шимъ).

Mondſchein, *m. f.* Mondlicht.

Mondſichel, *f.* луна́ въ ви́дѣ серпообрáзномъ.

Mondſtein, *m.* зелени́тъ, зеркáльный кáмень.

Mondſucht, *f.* лунати́змъ.

Mondſüchtig, *a.* лунáтикъ.

Mondsveränderung, *f.* Mondwechſel, *m.* перемѣ́на луны́.

Mondsviertel, *n.* чéтверть (*f.*) луны́.

Mondzirkel, *m.* (richtiger: Mondcykel, im Kalender, въ календарѣ) новолу́нный кругъ плú періóдъ; періóдъ девятнáдцатилѣ́тный, по окончáніи котóраго новолу́ніе опя́ть начинáется въ тóже числó тогóже мѣ́сяца.

Monkalb, *n.* мясно́й нарóстъ, (клувъ, который жéнщины иногдá выкúдываютъ вмѣ́сто ребёнка). [единоврáчіе.

Monogamie, *f.* единожéнство,

Monolith, *m.* обели́скъ изъ цѣ́лаго ка́мня. [ноторго́вля.
Monopol, *n.* монопо́лія, еди-
Monoton, *a.* одногла́сный, е-
динозву́чный. [динозву́чіе.
Monotonie, *f.* одногла́сіе, е-
Monstranz, *f.* дароно́сица (сосу́дъ въ кото́ромъ храни́тся просвира́).
Montag, *m.* понедѣ́льникъ; -tags, *ad.* по понедѣ́льникамъ; der blaue –, понедѣ́льникъ въ кото́рой реме́сленники не рабо́таютъ (пра́зднуютъ).
Montiren, *v. a.* снабди́ть мунди́ромъ, обмундирова́ть.
Montur, *f.* мунди́ръ.
Moor, *n.* тряси́на, зыбь, *f.* боло́тное мѣ́сто.
Moorig, *a.* боло́тный, зы́бкій.
Moos, *n.* мохъ; isländisches –, (lichen islandicus) Исла́ндскій мохъ, дуво́вые ла́пши.
Moosbeere, Sumpfbeere (vaccinium oxycoccos), *f.* клю́ква.
Moosblume, *f.* (calla palustris) калу́жница.
Moosig, *a.* мхомъ поро́сшій, мши́стый.
Mops, *m.* (Möpschen, *n.*) мо́ська, мо́сечька, мо́псикъ.
Mopsgesicht, *n.* проти́вная ро́жа (похо́жая на мо́ську).
Mopsnase, *f.* вздёрнутый носъ (какъ у мо́псиковъ).
Moral (Sittenlehre), *f.* нравоуче́ніе, нра́вственность, *f.* нра́вственная нау́ка.
Moralisch, *a.* (sittlich) нра́вственный, нравоучи́тельный; * eine moralische Person, ein moralisches Wesen, мора́льная осо́ба, мора́льное существо́ (als: der Staat ist eine moralische Person, госуда́рство, ца́рство есть мора́льная осо́ба, т. е. представля́ется подъ ви́домъ осо́бы, принима́ется бу́дьто бы осо́ба). [нія дава́ть.
Moralisiren, *v. n.* наставле́-
Moralist (Sittenlehrer), *m.* морали́стъ, нравоучи́тель.
Moralität (Sittlichkeit), *f.* нра́вственность.
Morast, *m.* боло́то.
Morastbeere, s. Moltebeere.
Morastig, *a.* боло́тный, боло́тистый. [сморчо́къ.
Morchel, *f.* (phallus esculentus)
Mord, *m.* убі́йство, смертоубі́йство, человѣкоубі́йство.
Mordbrenner, *m.* зажига́тель, зажига́льщикъ; -rin, *f.* зажига́льщица.
Mordbrennerei, *f.* Mordbrand, *m.* зажига́тельство.
Morden, *v. a.* убива́ть, умерщвля́ть. [бі́йца, убі́йца.
Mörder, *m.* -rin, *f.* смертоу-
Mördergrube, Mörderhöhle, *f.* верте́пъ разбо́йниковъ.
Mörderisch, *a.* разбо́йническій; убі́йственный, смертоно́сный.
Mörderlich, *ad.* ужа́сно.

Mordgeschichte, *f.* по́вѣсть о како́мъ убі́йствѣ; стра́шная по́вѣсть; стра́шное приключе́ніе.
Mordgeschrei, *n.* жесто́кій крикъ; крикъ: рѣ́жутъ, гра́бять; крикъ: разбо́й! разбо́й!
Mordgeselle, *m.* уча́стникъ въ убі́йствѣ, разбо́йникъ.
Mordgewehr, *n.* смертоно́сное ору́діе.
Mordio, s. Zeter.
Mordkeller, *m.* Mordgrube, Kasematte, *f.* казема́ты, *m. pl.*
Mordthat, *f.* убі́йство, смертоубі́йство.
Mordweg, *m.* (*vu.*) дурна́я, непрохо́дная доро́га.
Morgen, *ad.* за́втра; – früh, за́втра по утру́.
Morgen, *m.* у́тро; (Osten) восто́къ; gegen Morgen (um die Morgenzeit), о́коло у́тренняго вре́мени; gegen Morgen (gegen Osten), къ восто́ку; des Morgens, по утру́.
Morgen, *m.* ein – Landes, мѣ́ра (земли́, ме́ньше деся́тины).
Morgenandacht, *f.* s. Morgengebet. [пла́тье.
Morgenanzug, *m.* у́треннее
Morgenbesuch, *m.* у́треннее посѣще́ніе.
Morgenbetrachtung, *f.* у́треннее размышле́ніе. [зе́та.
Morgenblatt, *n.* у́тренняя га-
Morgenbrod, *n. fa.* за́втракъ.
Morgend, *a.* за́втрешній; der morgende Tag, за́втрешній день.
Morgendämmerung, *f.* у́тренній свѣтъ, у́тренніе су́мерки, разсвѣ́тъ.
Morgendlich, *ad.* у́тренній.
Morgengabe, *f.* прида́ное.
Morgengebet, *n. fa.* Morgensegen, *m.* у́тренняя моли́тва, моли́тва возста́въ отъ сна.
Morgengesang, *m.* у́тренняя пѣснь. [у́тренняя оде́жда.
Morgengewand, *n.* (dichterisch)
Morgenglocke, *f.* бла́говѣсть (*f.*) по утру́. [земля́.
Morgenland, *n.* восто́чная
Morgenländer, *m.* жи́тель восто́чной земли́. [ный.
Morgenländisch, *a.* восто́ч-
Morgenlied, *n.* у́тренняя (духо́вная) пѣснь.
Morgenluft, *f.* (*d.* -lüftchen, *n.*) у́тренній во́здухъ; у́тренній, прохла́дный вѣтеро́къ. [дождь.
Morgenregen, *m.* у́треній
Morgenroth, *n.* Morgenröthe, *f.* у́тренняя заря́. [сонъ.
Morgenschlaf, *m.* у́тренній
Morgensegen, *m.* s. Morgengebet. [страна́.
Morgenseite, *f.* восто́чная
Morgensonne, *f.* у́треннее со́лнце, восходя́щее со́лнце.
Morgenstern, *m.* денни́ца, у́тренняя звѣзда́.
Morgenstunde, *f.* у́тренній часъ, у́тро; Sprichw., Morgenstunde hat Gold im Munde, у́тренный часъ золоты́й.

Morgenthau, *m.* у́тренняя роса́. [сновидѣ́ніе.
Morgentraum, *m.* у́треннее
Morgenwärts, *ad.* къ восто́ку.
Morgenwind, *m.* (Ostwind) восто́чный вѣтръ; (der des Morgens weht) у́тренній вѣтръ.
Morgenzeit, *f.* у́треннее вре́мя, у́тро.
Morsch, *a.* ру́хлый, ры́хлый, ту́хлый; гни́лый; morsches Holz, гли́лое, ту́хлое де́рево; * ein morscher Körper, дря́хлое тѣ́ло; * *fa.* er brach das Bein morsch entzwei, онъ (внеза́пно) переломи́лъ но́гу.
Morsellen, *f. pl.* морсе́ллы, *f. pl.* конфе́ты, *m. pl.*
Mörser (Mörsel), *m.* и́готь, *f.*; ein hölzerner –, сту́па, сту́пка; (Feuermörser) морти́ра.
Mörserkeule (Mörselkeule), *f.* пестъ, толку́шка.
Mörtel, *m.* и́звестный раство́ръ, ма́зка.
Mörtelkelle, *f.* лопа́тка.
Mosaik (oder musivische Arbeit), *f.* мозаи́ка.
Moschee, *f.* мече́ть. [холъ, *f.*
Moschus, *m.* му́скусъ, вы́ху-
Moschusente, s. Bisamente.
Moschusratte, Moschusthier, s. Bisamratte, Bisamthier.
Moskovade, *f.* кра́сный, са́харный песо́къ.
Moslem, *m.* мусульма́нинъ, магомета́нинъ.
Most, *m.* виногра́дный мустъ.
Möstrich, *m.* s. Senf.
Motette, *f.* моте́тъ.
Motion, Bewegung, *f.* движе́ніе; *fa.* sich (*dat.*) eine Motion machen, прогу́ливаться, прогуля́ться.
Motion, *f.* Antrag (besonders im englischen Parlamente), *m.* предложе́ніе (особли́во въ А'нглійскомъ Парламе́нтѣ; eine Motion machen, предложе́ніе вноси́ть, предложи́ть что нибу́дь.
Motiv, *n.* Beweggrund, *m.* дово́дъ. [дово́дами.
Motiviren, *v. a.* подкрѣпи́ть
Motte, *f.* (phalaena tinea) моль, *f.* [молея́дина.
Mottenfraß, *m.* молето́чина,
Mottenkraut, *n.* мо́льникъ, мо́льная трава́.
Motto, *n.* мо́тто въ деви́зѣ.
Mousselin, s. Musselin.
Moussiren, *v. n.* (vom Weine, besonders vom Champagner) пѣ́ниться (говори́тся о винѣ́, особли́во о шампа́нскомъ).
Möwe, s. Mewe.
Mucke, *f.* угрю́мость; упря́мость, *f.* причу́ды, *f. pl.*; (von Pferden, о лошадя́хъ) но́ровъ; ein Pferd, das Mucken hat, ло́шадь съ но́ровомъ.
Mücke, *f.* (culex) кома́ръ.
Mucken, mucksen, *v. n.* пи́кнуть, гу́кнуть, го́лосъ подава́ть; schweig und muckse (oder mukke) nicht, молчи́ и не пи́кни.
Mückenkraut, s. Flohpfeffer.

Mucker, *m.* лукáвецъ, лицемѣръ, ханжá. [сердя́щійся.
Muckisch, *a.* гýбы налува́ющій,
Muckſen, *ſ.* Mucken.
Müde, *a.* устáлый, утомлённый; – werden, *v. p.* устáть; einer Sache – werden, скучáть чѣмъ.
Müdigkeit, *f.* устáлость, утомлённость. [та; мýфточка.
Muff, *m.* (*d.* Müffchen, *n.*) мýфMuffel, *f.* (*chem.*) мýфель, *f.* (у хи́миковъ).
Muffelthier, *n.* (ovis ammon) ди́кій ка́менный бара́нъ.
Muffen, müffen, *v. n.* зáтхлымъ пáхнуть, плѣсенью пáхнуть.
Muffig, *a.* зáтхлый, плѣсневый, заплѣсневѣлый.
Mühe, *f.* трудъ, стараніе, рабóта; einem – machen, утруди́ть кого́; ſich (*dat.*) viel Mühe geben um eine Sache, oder mit einer Sache; много трудúться о чёмъ, мнóго старанія прилагáть къ чему́; ſich (*dat.*) nicht die Mühe nehmen, не трудúться; es iſt nicht der Mühe werth, es lohnt nicht der Mühe, не стóитъ трудá.
Mühen, *v. a.* причини́ть хлóпоты; ſich –, *v. r.* трудúться, стараться, забóтиться.
Mühevoll, mühſam, *a.* трýдный, многотрýдный; утоми́тельный.
Mühle, *f.* мéльница. [ницы.
Mühlenbau, *m.* строéніе мéль-
Mühlgaſt, *ſ.* Mahlgaſt.
Mühlgerinne, *n.* мéльничный каналъ. [нищу.
Mühlenſpiel, *n.* игравъ мéль-
Mühlenteich, *m.* мéльничный прудъ.
Mühlknappe, Mühlburſche, *m.* батракъ у мéльницы.
Mühlmeiſter, *m.* ſ. Müller.
Mühlrad, *n.* мéльничное колесó.
Mühlſtein, *m.* жéрновъ, жéрновый кáмень. [тúна.
Mühlwehr, *f.* мéльничная плоMühlwerk, *n.* мéльница, (внутреннее мéльничное строéніе).
Muhme, *f.* тётка; двоюродная сестрá; *fa.* (für: Kinderwärterin) нúня, нúнька. [ный, тя́жкій.
Mühſam, *a.* трýдный, тягостMühſamkeit, *f.* многотрýдность, трудолю́біе, охóта къ трудáмъ. [скóрбный, тя́жкій.
Mühſelig, *a.* трýдный, пре-
Mühſeligkeit, *f.* тя́гость, бѣдствіе, трýдность. [ráніе.
Mühwaltung, *f.* трудъ, стаMulatte, *m.* Mulattin, *f.* мулáтъ, мулáтка, человѣкъ (женщина) происше́дшій (–шéдшая) отъ Европе́йца и Негритя́нки, плóдъ отъ нéгра и Европе́йки.
Mulde, *f.* корыто, латóкъ.
Müller, *m.* мéльникъ.
Müllerin, *f.* мéльничиха.
Mulm, *m.* прахъ, рыхлая земля́.
Mulmicht, *a.* похóжій на рыхлую зéмлю.
Mulmig, *a.* содержáщій рыхлую зéмлю, рыхлый, порóшистый, гнúлый.
Multiplication, *f.* (in der Rechenk., въ ариѳмéтикѣ) умноженіе. [тель, *m.*
Multiplicator, *m.* множи́Multiplicandus, *m.* множи́мое числó. [жáть.
Multipliciren, *v. a.* умно-
Mumie, *f.* мýмія.
Multon (Mulleton, Molleton), *m.* бáйка.
Mumme, *f.* мýмма, родъ крѣпкаго слáдкаго Брауншвéйгскаго пúва.
Mummel (Mummang), *m.* страши́лище (баснослóвый людоѣдъ) котóрымъ пугáютъ дѣтéй.
Mummeln, *v. n.* ворчáть; *v. a. u. n.* мя́млить.
Mummerei, *f.* закýтываніе, укрыва́ніе лица́; *fa.* маскерáдъ, преодѣва́ніе.
†**Mummſchanz**, *m.* маскерáдъ.
Mund, *m.* (*d.* Mündchen, *n.*) ротъ, уста́, *n. pl.*; etwas immer im Munde führen, почáще о чёмъ говори́ть. [земли́) діалéктъ.
Mundart, *f.* нарѣчіе (какóй,
Mundbäcker, *m.* придвóрный хлѣбникъ (или бýлочникъ), главный хлѣбникъ. [кáлъ.
Mundbecher, *m.* любúмый бо-
Mündel, *m.* дитя́ состоя́щее подъ опéкою, питóмецъ, нéдоросль, *f.*
Mundfäule, *f.* цынгóта.
Munden, *v. n.* быть икýснымъ.
Mundgeſchwür, *n.* молóчница во рту.
Mündig, volljährig, *a.* въ совершéнный возрастъ пришéдшій, совершеннолѣтный.
Mündigkeit, *f.* совершéнный возрастъ, совершеннолѣтіе.
Mundklemme, *f.* судорожное сжáтіе ртá. [двóрный пóваръ.
Mundkoch, *m.* главный (при-
Mundlack, *m.* облáтка.
Mundleim, *m.* самый лýчшій рыбій клей котóрый во рту мóчать.
Mündlich, *a.* изýстный; словéсный; ein mündliches Verſprechen, слове́сное обѣщáніе.
Mundloch, *n.* ýстье, отвéрзтіе; (an der Kanone) жерлó.
Mundpomade, *f.* губнáя мазь.
Mundportion, *f.* пáекъ.
Mundſchenk, *m.* мундшéнкъ.
Mundſtück, *n.* (an der Trompete, am Horne) мунштýкъ, мунштýкъ, лýльцо (у трубы, у рогá); (am Pferdegebiß) мунштýкъ, удúло; (an der Kanone) вертлю́жная часть у пýшки.
Mündung, *f.* (eines Fluſſes) ýстье; (einer Kanone, einer Flinte) жерлó, дýло.
Mundvoll, *m.* кусъ, кусóкъ.
Mundvorrath, *m.* съѣстные припáсы.
Mundwerk, *n.* даръ говори́ть; болтли́вость.
Municipalſtadt, *f.* граждáнство, граждáнскій магистрáтъ.
Munkeln, *v. n.* шептáть.
Munkeln, *v. a.* тúхо говори́ть, шептáть; *v. i.* man munkelt, говоря́тъ, перешéптываютъ.
Munition, *f.* аммуни́ція.
Münſter, *m.* соборъ, соборная цéрковь.
Munter, *a.* бóдрый, весёлый; живóй, провóрный.
Munterkeit, *f.* бóдрость, весéлость, живость.
Münzamt, *n.* монéтный дворъ.
Münze, *f.* монéта, медáль; лéнеги; falſche –, поддéланная монéта; gangbare –, ходя́чая монéта; kleine –, (ſ. auch: Scheidemünze) мéлкія дéньги; ein Kraut (mentha), мя́та.
Münzen, *v. a.* чека́нить монéту, дéньги дéлать, выбúвать; gemünzt ſeyn, es iſt auf mich, auf Dich ꝛc. gemünzt, (*vu.*) э́то цѣлúть на менá, на тебá и пр.
Münzer, *m.* монéтчикъ.
Münzfreiheit, Münzgerechtigkeit, *f.* прáво бить монéту.
Münzfuß, *m.* монéтная пробá.
Münzhammer, *m.* чека́нный мóлотъ. [дáлей, монéтъ.
Münzkabinet, *n.* кабинéтъ ме-
Münzkenner, *m.* нумисмáтикъ, знатóкъ въ медáляхъ.
Münzkenntniß, *f.* нумисмáтика, монетовѣдѣніе; наýка о монéтахъ, особли́во о дрéвнихъ.
Münzkunde, *f.* монетовѣдѣніе, нумисмáтика.
Münzkrätze, *f.* опúлки, *f. pl.*
Münzmeiſter, *m.* минцмéйстеръ. [ставъ.
Münzordnung, *f.* монéтный
Münzrand, *m.* гýртикъ.
Münzrecht, *n.* прáво дѣлать монéту. [прáво бить монéту.
Münzregal, *n.* государ́ское
Münzſorte, *f.* монéта (родъ монéты). [(*m.*) монéты.
Münzſtempel, *m.* штéмпель
Münzwardein, *m.* вардéйнъ (чинóвникъ при прóбѣ монéтъ).
Münzweſen, *n.* монéтныя дѣла́.
Münzwiſſenſchaft, *f.* нумисмáтика, наýка о монéтахъ.
Mürbe, *a.* мя́гкій, рыхлый; einen – machen, * дѣлать кого́ гúбкимъ, усмири́ть кого́.
Murmeln, *v. n.* ворчáть, бормотáть; (flüſtern) шептáть; (murren) роптáть, * (von einem Bache, о ручéйкѣ) журчáть.
Murmelthier, *n.* (mus marmota) сурóкъ. [чáть, брани́ть.
Murren, *v. n.* роптáть, ворМürriſch, *a.* ворчли́вый, брюзгли́вый, угрю́мый; mürriſches Weſen, угрю́мость. [мýшка.
Muſche, *f.* (Schönpflästerchen, *n.*)
Muſchel, *f.* рáковина.
Muſchelförmig, *a.* рáковинѣ подóбный.

Muſchelgold, *n.* ра́ковинное зо́лото; золота́я кра́ска.
Muſchelſammlung, *f.* собра́ніе ра́ковинъ.
Muſchelſchale, *f.* ра́ковина, черепо́къ ра́ковины.
Muſchelmarmor, *m.* ра́ковистый мра́моръ. [серебро́.
Muſchelſilber, *n.* ра́ковинное
Muſchelwerk, *n.* украше́ніе ра́ковинами (у пеще́ры, у гро́та).
Muſe, *f.* му́за. [нинъ, ту́рокъ.
Muſelmann, *m.* мусульма́-
Muſenalmanach, *m.* альмана́хъ музъ.
Muſenberg, *m.* Парна́ссъ.
Muſengott, *m.* Аполло́нъ.
Muſenpferd, *n.* (der Pegaſus) пега́зъ. [акаде́мія.
Muſenſitz, *m.* * университе́тъ,
Muſenſohn, *m.* (im Scherz, шутл.) студе́нтъ; (Dichter) стихотво́рецъ.
Muſeum, *n.* (*pl.* -ſeen) музе́й.
Muſik, *f.* му́зыка; – machen, игра́ть на музыка́льномъ инструме́нтѣ.
Muſikaliſch, *a.* музыка́льный, музыкійскій; зна́ющій му́зыку.
Muſikant, *m.* музыка́нтъ.
Muſiker (Muſikus), *m.* музыка́нтъ, зна́ющій му́зыку по всѣмъ пра́вилами сего́ искусства; виртуо́зъ.
Muſiziren, *v. a.* му́зыку дѣлать,
Muſivarbeit, *f.* мозаи́ческая рабо́та.
Muskate, *f.* мушка́тъ.
Muskateller, *m.* мускате́ль, *f.*; муска́тное вино́.
Muskatellerbirn, *f.* мускате́левая гру́ша.
Muskatenbalſam, *m.* мушка́тный бальза́мъ.
Muskatenbaum, *m.* (myriſtica muſchata) мушка́тное де́рево.
Muskatenblume, Muskatenblüthe, *f.* мушка́тный цвѣтъ.
Muskatenblüthöhl, *n.* ма́сло мушка́тнаго цвѣту.
Muskatennuß, *f.* мушка́тный оре́хъ. [мушка́тнаго оре́ха.
Muskatennußöhl, *n.* ма́сло
Muskatwein, *m.* ſ. Muskateller.
Muskel, *f.* мы́шица, мы́шца.
Muskelig, muskulös, *a.* мышкова́тый, мускулова́тый.
Muskete, *f.* мушке́тъ, ружьё.
Musketier, *m.* мушкете́ръ.
Muskus, *f.* Biſam, Moſchus.
Muß, *n.* кисе́ль, *m.* ка́ша.
Muß, *n.* на́добность, необходи́мость, долгъ.
Muße, *f.* свобо́дное вре́мя, досу́гъ; wenn ich Muße habe, когда́ мнѣ бу́детъ досу́гъ.
Muſſelin, *m.* кисе́й.
Müſſen, *v. n.* до́лжну быть, долженствовать, надлежа́ть, подоба́ть; man muß, до́лжно, слѣдуетъ; ich muß, du mußt ſc., я до́лженъ (должна́), ты до́лженъ (должна́) и пр., мнѣ, тебѣ и пр. до́лжно; мнѣ, тебѣ и пр. на́добно; es iſt meine Pflicht, ich muß es thun, э'то моя́ до́лжность, я до́лженъ э'то дѣлать; ich muß dieſes Buch kaufen (es iſt mir nöthig, d. B. zu k.) мнѣ на́добно купи́ть сію́ кни́гу; du mußt Geduld haben, тебѣ на́добно, имѣть терпѣніе; ich weiß es nicht, Sie müſſen es wiſſen, я незна́ю вы до́лжны (вамъ до́лжно знать).
Müßig, *a.* пра́здный, безъ дѣла, свобо́дный; müßig ſeyn, müßig gehen, быть пра́здным, не дѣлать ничего́. [ность, *f*
Müßiggang, *m.* пра́здность, лѣ-
Müßiggänger, *m.* пра́здный человѣкъ, тунея́децъ, праздношата́ющійся, лѣнивецъ; –erin, *f.* лѣнивица, праздношата́ющаяся.
Muſter, *n.* (Beiſpiel) приме́ръ, образе́цъ; – von Tuch, Zeug ſc., образчикъ; – zum Zeichnen, Stricken, узо́ръ; mit Nadeln abgeſtochenes –, ско́локъ.
Muſterbuch, *n.* Muſterkarte, *f.* кни́га съ узо́рами или съ образчиками (образчики).
Muſterhaft, *a.* примѣ́рный, образцо́вый.
Muſtern, *v. n.* смотрѣ, досмо́тръ (во́йску) дѣлать; разбира́ть; осма́тривать.
Muſterrolle, *f.* спи́сокъ всѣмъ ряловы́мъ. [вой пи́сарь.
Muſterſchreiber, *m.* полко-
Muſterung, *f.* смо́тръ (во́йску).
Muth, *m.* духъ; бо́дрость; хра́брость, *f.*; wohl zu Muthe ſeyn, весёлый духъ имѣть, бо́дру быть; nicht wohl zu Muthe ſeyn, тосковать, тоскли́ву быть; опаса́ться; wie iſt Dir zu Muthe? каково́ тебѣ́; einem Muth machen, ободря́ть кого́; den – benehmen, лиши́ть бо́дрости, привесть въ уны́ніе; den – fallen (od. ſinken) laſſen, робѣть, потеря́ть бо́дрость; – faſſen, ободри́ться; gutes Muthes ſeyn, весе́лу быть; ничего́ не бояться.
Muthig, *a.* бо́дрый, мужественный, отва́жный; сме́лый; весёлый; – in die Schlacht gehen, бо́дро итти́ на сраже́ніе; ein muthiges Pferd, бо́драя ло́шадь.
Muthlos, *a.* ро́бкій, уны́лый; трусли́вый.
Muthloſigkeit, *f.* несме́лость, ро́бость, ро́бкость, уны́ніе, малоду́шіе.
Muthmaßen, *v. a.* дога́дываться, домышля́ть, ча́ять.
Muthmaßlich, *a.* ча́ятельный, вѣроя́тный; *ad.* ду́мать на́добно; der muthmaßliche Erbe, вѣроя́тный насле́дникъ.
Muthmaßung, *f.* дога́дка, домышле́ніе, мнѣ́ніе.
Muthwille, *m.* рѣ́звость, ша́лость, *f.* своево́ліе.
Muthwillig, *f.* рѣ́звый, своево́льный, шаллйвый; *ad.* своево́льно; (vorſätzlich) съ умы́сломъ; ein muthwilliger Knabe, шаллйвый ма́льчикъ.
Mutter, *f.* мать; (höflich) ма́тушка; (Gebärmutter, uterus) ма́тка, ложесна́; (Hefen) дро́жжи; (Schraubenmutter) га́йка.
Mutterbeſchwerung, *f.* исте́рика, ма́точная болѣзнь.
Mutterbiene, *f.* ма́тка (у пчёлъ). [терина́ братъ.
Mutterbruder, *m.* дя́дя, ма́-
Mütterchen, *n.* (*d.* von Mutter, *f.*) ма́тушка; alte –, стару́шка
Mutterelixir, *n.* ма́точный эликси́ръ.
Muttererde, *f.* ма́терикъ.
Mutterfüllen, *n.* молода́я кобы́лка. [спиртъ.
Muttergeiſt, *m.* ма́точный
Muttergummi, -harz, *n.* ſ. Galbanum. [сёрдце.
Mutterherz, *n.* материнское
Mutterkind, *n.* человѣ́къ (ма́тушкинъ сынокъ, ма́тушкина до́чка). [ковъ (въ приходѣ).
Mutterkirche, *f.* гла́вная це́р-
Mutterkorn, *n.* (lolium temulentum) головня́ (почернѣ́вшій ко́лосъ).
Mutterkrampf, *m.* су́дороги (*ſ. pl.*) въ ма́ткѣ.
Mutterkraut, *n.* ма́точная трава́; (matricaria chamomilla) рома́шка; пчёльникъ, мелисса.
Mutterkrebs (richtiger: Mutterkrebs), *m.* ракъ, скидающій ко́жу.
Mutterkrebs, *m.* (Krankheit) ракъ въ ма́ткѣ. [burt.
Mutterkuchen, *m.* ſ. Nachgebur-
Mutterlamm, *n.* я́рка, я́рочка.
Mutterland, *n.* ро́дина, отечество. [нее, утро́ба.
Mutterleib, *m.* чре́во роди́тель-
Mutterliebe, *f.* ма́терняя любо́вь.
Mütterlich, *a.* ма́теринъ, ма́терный, ма́теринскій; von mütterlicher Seite, съ ма́теринской стороны́. [тери.
Mutterlos, *a.* неимѣ́ющій ма-
Muttermahl, *n.* роди́мое пятно́. [локо́.
Muttermilch, *f.* ма́тернее мо-
Muttermord, *m.* матереубі́йство. [тереубі́йца, *m. f.*
Muttermörder, *m.* –erin, *f.* ма-
Mutternackend, *a.* соверше́нно на́гій, го́лый. [гвозди́ка.
Mutternägelein, *n.* большая́
Mutterpfennige, *f. pl.* ма́тернія де́ньги.
Mutterpferd, *n.* кобы́ла.
Mutterpflaſter, *n.* ма́точный пла́стырь. [ся овца́.
Mutterſchaf, *n.* объя́гнившая-
Mutterſchaft, *f.* ма́терность, *f.*
Mutterſcheide, *f.* (anat. vagina uteri) прохо́дъ ма́тки.
Mutterſchwein, *n.* свинья́ супоро́сая, супоро́сь, *f.*
Mutterſchweſter, *f.* тётка, сестра́ ма́терняя.
Mutterſeele, *f.* душа́; es war

keine –ſeele da, ни одной живой души не было; mutterſeelenallein, *ad.* одинёхонек.

Mutterſöhnchen, *n.* недоросль, *m.* избалованное дитя.

Mutterſprache, *f.* природный, отечественный языкъ.

Muttertheil, *n.* материнская часть наслѣдства.

Muttertrompete, *f.* (anat. tuba Falloviana) трубка у матки.

Mutterwitz, *m.* природный умъ, природная острота.

Mutterzimt, *m.* (laurus cassia) дикая корица.

Mütze, *f.* (*d.* Mützchen, *n.*) шапка (ohne Schirm), (mit einem Schirme) фуражка; (beſ. Schlaf-) колпакъ.

Mützenmacher, *m.* шапочникъ.

Myriade, *f.* (Anzahl von Zehntauſend) мириада (десять тысячь); (ungeheure Zahl) * несмѣтное число. [сной ладанъ.

Myrrhe, *f.* смирна, мирра; ро-

Myrrheneſſenz, *f.* смирненная эссенція. [ная настойка.

Myrrhentinktur, *f.* смирненная

Myrthe, *f.* Myrthenbaum, *m.* (myrthus) миртовое дерево.

Myrthenhain, *m.* миртовая роща.

Myrtheheide, deutſche, brabantſche Myrthe, *f.* (myrica gale) ягодный верескъ. [вянецъ.

Myrthenkranz, *m.* миртовый

Myſterie, *f.* мистерія (таина).

Myſticismus, *m.* мистицизмъ.

Myſtik (Geheimlehre), *f.* мистика; ханжество.

Myſtiker, *m.* мистикъ; ханжа.

Myſtiſch, *a.* мистическій.

Mythe, *f.* Mythos, *m.* преданіе, сказка (древнихъ временъ).

Mythiſch, *a.* баснословный.

Mythologie, *f.* миѳологія, баснословіе.

Mythologiſch, *a.* миѳологическій, баснословный.

N.

Nabe, *f.* ступица у колеса.

Nabel, *m.* пупъ, пупочекъ.

Nabelbinde, *f.* пупочная повязка. [жа, пупочная кила.

Nabelbruch, *m.* пупочная гры-

Nabelſchnur, *f.* пуповина.

Nabenloch, *n.* втулка.

Nach, *prp.* (mit dem Dat.) въ, во, къ, ко, по, за, на, чрезъ, чéрезъ, послѣ; nach Moskau, nach Petersburg ꝛc. reiſen, ѣхать въ Москву, въ Санктъ-Петербургъ и пр.; nach Moskau ꝛc. ſchreiben, Waaren ſenden ꝛc., писать, послать товары и пр., въ Москву и пр.; nach Hauſe gehen, итти домой; nach einer Sache greifen, хватить за что; nach einem (z. B. nach dem Arzte) ſchicken, послать за кѣмъ (н. пр. за докторомъ); nach einem ſchlagen, ударить за кѣмъ; der Wind hat ſich nach Oſten, nach Weſten ꝛc. gedreht, вѣтръ обратился къ востоку, къ западу и пр.; nach (zufolge) по (mit Dat. съ дательнымъ належемъ); nach meiner Meinung (od. meiner Meinung nach) по моему мнѣнію; nach Wunſch, по желанію; nach der Verordnung des Arztes, по предписанію лекаря, доктора; nach (hinter), за, послѣ; er kommt nach mir (hinter mir), онъ идетъ (онъ слѣдуетъ) за мною; nach (eine Rangordnung zu bezeichnen), * er iſt der erſte nach dem Könige, онъ первый по королѣ; nach (von der Zeitfolge), чéрезъ; по; послѣ; nach einem Monate, чéрезъ мѣсяцъ; nach Chriſti Geburt, по рождествѣ христовомъ; nach dem Tode, по смерти; послѣ смерти; nach Mittage, послѣ обѣда; nach der Geburt, послѣ родовъ; der Geburt nach, родомъ; nach dem Gewichte verkaufen, продавать на вѣсъ. Nach und nach, мало по малу.

Nachachtung, *f.* наблюденіе, исполненіе; послушаніе.

Nachäffen, *v. a.* подражать, обезьянничать, подражать (глупымъ или смѣшнымъ образомъ); передражнивать.

Nachäffung, *f.* перениманіе, глупое, смѣшное подражаніе; обезьянство, передражниваніе.

Nachahmen, *v. a.* подражать; einem –, кому; etwas –, ſ. nachahmen.

Nachahmer, *m.* подражатель; –erin, *f.* подражательница.

Nachahmlich, *a.* подражаемый.

Nachahmung, *f.* подражаніе.

Nachahmungsſucht, *f.* страсть къ подражанію.

Nacharbeit, *f.* работа, производимая послѣ другой уже оконченной работы.

Nacharbeiten, *v. a.* работать послѣ кого.

Nachärnte, ſ. Nacherntе.

Nacharten, *v. n.* einem, походить, быть похожу на кого, уродиться въ кого.

Nachartung, *f.* схóдство.

Nachbar, *m.* сосѣдъ; –arin, *f.* сосѣдка.

Nachbarlich, *a.* сосѣдній, сосѣдскій, сосѣдственный; смѣжный. [окрéстность, *f.*

Nachbarſchaft, *f.* сосѣдство;

Nachbarſtaat, *m.* сосѣдственное государство.

Nachbellen, *v. n.* лаять за кѣмъ; лаять послѣ другой собаки.

Nachbeten, *v. a.* читать за кѣмъ молитву; * повторять (безразсудно) слова другаго, потакать.

Nachbeter, *m.* потакóвщикъ.

Nachbier, *n.* пóлпиво (весьма слабое). [снúмокъ.

Nachbild, *n.* кóпія, спúсокъ.

Nachbilden, *v. a.* уподоблять, изобразить съ чего, подражать.

Nachbildung, *f.* подражаніе.

Nachbleiben, *v. n.* оставаться, остаться; (zurückbleiben, als: eine Uhr) отстать (говоря о часахъ).

Nachbleibſel, *n.* остатокъ.

Nachbohren, *v. a.* пересвéрливать.

Nachbrechen, *v. n.* (als das Eis) ломаться (послѣ другаго, на пр. лёдъ). [кѣмъ, занестй.

Nachbringen, *v. a.* нести за

Nachdem, *ad.* послѣ, потомъ; с. когда, какъ; по, смотря по; nachdem es kommt, какъ случится; по обстоятельствамъ, смотря по обстоятельствамъ.

Nachdenken, *v. n.* подумать, разсуждать, размышлять, передумывать; einer Sache –, über eine Sache –, подумать, размышлять о чёмъ. [разсуждéніе.

Nachdenken, *n.* размышлéніе,

Nachdenkend, *a.* размышляющій, задумчивый.

Nachdenklich (bedenklich), *a.* (что требуетъ размышлéнія), сомнительный.

Nachdruck, *m.* напряжéніе; важность; живость; сила; mit – reden, говорить съ силою, съ важностью; ſeine Worte haben keinen –, его слова не имѣютъ силы; mit –, съ великою рéвностію.

Nachdruck, *m.* der Bücher, перепечатаніе книги противъ воли издателя; воровскóе перепечатаніе.

Nachdrucken, *v. a.* чужóю книгу перепечатать (противъ воли издателя, или воровскúмъ óбразомъ).

Nachdrucker, *m.* кто чужíя книги перепечатываетъ (противъ воли издателя, или воровскúмъ óбразомъ), воровскóй типографщикъ.

Nachdrücklich, *a.* сильный, усéрдный, увѣдительный; строгій; – ſprechen, сильно; усéрдно, увѣдительно говорить; – beſtrafen, строго наказать; eine nachdrückliche Beſtrafung, строгое наказáніе. [рвéніе.

Nacheifer, *m.* соревнованіе,

Nacheiferer, *m.* соревнователь, *m.* [ревновать.

Nacheifern, *v. n.* ревновать, со-

Nacheiferung, *f.* соревнованіе.

Nacheilen, *v. n.* гнаться, поспѣшать за кѣмъ.

Nacheilen, *n.* преслѣдованіе.

Nach einander, *ad.* рядомъ, другъ послѣ друга (или послѣ другáго). [лодка.

Nachen, *m.* челнóкъ, ладья,

Nacherfinden, *v. a.* послѣ кого что изобрѣтать.

Nacherndte, *f.* жатва послѣ главной жатвы выбираемая.

Nacherndten, *v. n.* собирать оставшіеся послѣ жатвы колóсья.

Nacherzählen, *v. n.* повто-

ра́ть разска́зъ по слова́мъ друго́го.

Nacherzähler, *m.* повторя́ющій разска́зъ по слова́мъ друго́го.

Nachessen, *v. a.* заѣда́ть, ѣсть, ку́шать что (н. пр. вы́пивъ ста́канъ вина́). [ска.

Nachessen, *n.* десе́ртъ, заку-

Nachfahren, *v. n.* einem, ѣхать за кѣмъ, послѣдовать.

Nachfahr (w. g.), *m.* преёмникъ.

Nachfallen, *v. n.* упа́сть по́слѣ чего́ (или по́слѣ кого́).

Nachfliegen, *v. n.* лете́ть по́слѣ друго́го; лете́ть за кѣмъ; der Falke fliegt dem Reiher nach, соко́лъ лети́тъ за ца́плею.

Nachfolge, *f.* послѣдова́ніе; подража́ніе; (in der Regierung, in einem Amte) преёмничество.

Nachfolgen, *v. n.* слѣдовать, послѣдовать; подража́ть; einem –, послѣдовать за кѣмъ (als: der ganze Hof folgte dem Monarchen nach, весь дворъ послѣдова́лъ за Госуда́ремъ; einem – (im Amte tc.), быть чьимъ преёмникомъ; im Besitze von Gütern tc. –, быть наслѣ́дникомъ, наслѣдовать; in der Lehre tc. –, послѣдовать чьему́ уче́нію.

Nachfolger, *m.* наслѣ́дникъ, преёмникъ; –ein, *f.* наслѣ́дница, преёмница. [подража́ніе.

Nachfolgung, *f.* послѣдова́ніе;

Nachforschen, *v. n.* испы́тывать, испра́шивать, допы́тываться, изслѣдовать.

Nachforschung, *f.* испы́тываніе, изслѣдованіе.

Nachfrage, *f.* спросъ, вопро́съ, навѣдываніе, освѣдомле́ніе.

Nachfragen, *v. n.* разспра́шивать, справля́ться, навѣдываться.

Nachführen, *v. a.* (etwas zu Wagen) возить (что) за кѣмъ.

Nachfüllen, *v. a.* долива́ть, доли́ть; – Wein tc., доли́ть вино́ (въ бо́чку). [вслѣдъ за кѣмъ.

Nachgaffen, *v. a.* глазѣ́ть

Nachgeben, *v. a.* (noch dazu geben) додава́ть; *v. n.* (als: ein Seil) ослабѣ́ть, спусти́ться, подава́ться (н. пр. веревка); * einem Andern –, уступа́ть, уступи́ть другому́; (einwilligen) согласа́ться; * nichts –, не уступа́ть, быть ро́внымъ, быть ро́вной доброты́; dieses Tuch giebt dem englischen nicht nach, э'то сукно́ не уступа́етъ англійскому, э'то сукно́ есть ро́вной доброты́ съ англійскимъ.

Nachgeben, *n.* Nachgebung, *f.* спуска́ніе, ослабле́ніе; уступа́ніе, уступка, согла́сіе.

Nachgebend, *a. u. part.* уступчивый.

Nachgeboren, *a.* родившійся по́слѣ отца́. [родо́въ).

Nachgeburt, *f.* мѣсто (по́слѣ

Nachgehen, *v. n.* въ слѣдъ итти́, послѣдовать, съ зади́ итти́; Geschäften tc. –, исправля́ть дѣла́, занима́ться дѣла́ми и пр.; dem Spiele, dem Trunke tc. –, предава́ться игрѣ́, пья́нству и пр.

Nachgehends, *ad.* по́слѣ, потому́; уже́.

Nachgeschmack, *m.* о́тзывъ вку́са (вкусъ не свойственный какому́ ку́шанію или напи́тку, который остаётся во рту).

Nachgiebig, *a.* усту́пчивый, снисходи́тельный.

Nachgiebigkeit, *f.* усту́пчивость, снисходи́тельность, *f.*

Nachgießen, *v. a.* долива́ть, доли́ть.

Nachgraben, *v. a.* копа́ть, копа́ніемъ иска́ть, рыть по слѣда́мъ. [подро́стъ.

Nachgras, Grummet, *n.* ота́ва,

Nachgrübeln, *v. n.* изслѣдовать, доиски́ваться, углубля́ться (во что).

Nachguß, *m.* долива́ніе.

Nachhall, *m.* отголо́сокъ, э'хо.

Nachhallen, *v. n.* отзыва́ться, отдава́ться.

Nachhangen, nachhängen, *v. n.* вдава́ться во что, предава́ться, привя́зываться, прилѣпля́ться къ чему́; seinen Gedanken –, предава́ться свои́мъ помышле́ніямъ, углубля́ться въ помышле́нія.

Nachhauen, *v. n.* (im Fechten) уда́рить (шпа́гою) отви́вши уда́ръ друго́го; (bei der Reiterei) врубаться въ бѣгу́щихъ непрія́телей. [помога́ть.

Nachhelfen, *v. a.* подсобля́ть,

Nachher, *ad.* по́слѣ, потомъ, уже́.

Nachherig, *a.* по́слѣ, потомъ бы́вшій; der heiße Sommer und der nachherige kalte Winter, жа́ркое лѣто, а потомъ бы́вшая холо́дная зима́.

Nachherbst, *m.* прія́тная пого́да въ нача́лѣ зимы́. [кѣмъ.

Nachhinken, *v. n.* хромать за

Nachhochzeit, *f.* пиръ на друго́й день свадьбы.

Nachholen, *v. a.* довести́, еще за чѣмъ сходи́ть; сыскать ещё чего́ нибу́дь; * das Versäumte –, вознагради́ть, попра́вить, наверста́ть; учи́ться тому́ чему́ пре́жде кто не учи́лся.

Nachhut, *f.* арріергва́рдъ.

Nachjagen, *v. n.* гна́ться за кѣмъ, преслѣдовать кого́.

Nachklang, *m.* о́тзывъ, отголо́сокъ.

Nachklingen, *v. n.* издава́ть звукъ, продолжа́ть звонъ, отдава́ться.

Nachkommе, *m.* потомокъ.

Nachkommen, *v. n.* послѣдовать, притти за кѣмъ; einem Befehle –, повинова́ться повелѣ́нію, исполня́ть повелѣ́ніе.

Nachkommen, *m. pl.* потомки.

Nachkommenschaft, *f.* потомство, потомки. [наслѣ́дникъ.

Nachkömmling, *m.* потомокъ,

Nachlaß, *m.* оста́вшееся (по комъ) имѣніе.

Nachlassen, *v. a.* (hinterlassen) оставля́ть по себѣ́; etwas Gespanntes –, спусти́ть, осла́бить (н. пр. верёвку); am Preise –, спусти́ть, отпусти́ть, сва́вить; er forderte zwanzig Rubel, aber er hat fünf Rubel nachgelassen, онъ тре́бовалъ два́дцати рубле́й, но онъ спусти́лъ пять рубле́й; *v. n.* уменьши́ться, увала́ться; умягча́ться; переставать; die Hitze, die Kälte hat nachgelassen, жаръ уменьши́лся, сту́жа уменьши́лась; der Wind hat nachgelassen, вѣтеръ переста́лъ; der Schmerz läßt nach, боль умягча́ется.

Nachlassenschaft, *f.* s. Nachlaß.

Nachlässig, *a.* нерадѣ́вый, нерачи́тельный, нерадѣ́тельный; (faul) лѣ́нивый; er ist – in seinem Amte, онъ нерачи́тель въ своёй до́лжности, онъ нерачи́тельно отправля́етъ свою́ до́лжность.

Nachlässigkeit, *f.* нерадѣ́ніе, нерачѣ́ніе; (Faulheit) лѣ́ность.

Nachlaufen, *v. n.* бѣжать, гоня́ться за кѣмъ.

Nachleben, *v. n.* (einem Befehle tc.) исполня́ть (повелѣ́ніе и пр.), послѣдовать (повелѣ́нію).

Nachlebend, *part.* die Nachlebenden, *m. pl.* оста́вшіеся по́слѣ сме́рти кого́.

Nachlese, *f.* собира́ніе оста́вшихся колосьевъ по́слѣ жа́твы.

Nachlesen, *v. a.* чита́ть вмѣстѣ съ другимъ; спра́виться, прінскать и прочесть; добира́ть оста́вшіеся колосья, оста́вшіяся виногра́дныя я́годы и пр.

Nachmachen, *v. n.* подлѣ́лывать (что во что), подража́ть, снима́ть (что съ чего́).

Nachmachung, *f.* подлѣ́лываніе, подража́ніе.

Nachmalen, *v. a.* срисова́ть, спи́сывать, копирова́ть.

Nachmalig, *a.* по́слѣ бы́вшій.

Nachmals, *ad.* потомъ, по́слѣ.

Nachmessen, *v. a.* ещё разъ мѣ́рять, перемѣ́рять.

Nachmittag, *m.* по полу́дни, по́слѣ обѣда, по́слѣ полу́дня.

Nachmittägig, *a.* пополу́денный.

Nachmittäglich, *a.* то что дѣ́лается ка́ждые по́слѣ обѣда.

Nachmittags, *ad.* пополу́дни, по́слѣ обѣда.

Nachmittagsruhe, *f.* –schläfchen, *n.* полу́денникъ, отдохновѣ́ніе (по́слѣ обѣда).

Nachpfeifen, *v. a.* свистать по́слѣ друго́го, повторя́ть свистъ друго́го.

Nachräumen, *v. a.* (einem etwas) прибира́ть оста́вшееся въ безпоря́дкѣ.

Nachrechnen, *v. a.* пересчитáть, повѣря́ть (счётъ).
Nachrechnung, *f.* дополни́тельный счётъ.
Nachrede, *f.* (üble) клеветá, злорѣ́чіе, злослóвіе, пересýды, *m. pl.*
Nachreden, *v. a.* (einem übel) поноси́ть когó, порицáть, клеветáть; хýдо о комъ говори́ть; einem etwas –, повторя́ть чьи словá, перескáзывать; das können Sie mir nachreden, мóжете кáждому разсказáть э'то что я вамъ разсказáлъ, мóжете всё то перескáзывать.
Nachreichen, *v. a.* подавáть.
Nachreisen, *v. n.* ѣ́хать, отпрáвиться за кѣмъ; преслѣ́довать когó. [(верхóмъ) за кѣмъ.
Nachreiten, *v. n.* (einem) ѣ́хать
Nachrennen, *v. n.* (einem) бѣжáть за кѣмъ.
Nachreue, *f.* пóздное раскáяніе.
Nachricht, *f.* извѣ́стіе, вѣ́домость, вѣсть, *f.*; einem – geben von etwas, увѣ́домить, извѣсти́ть когó о чёмъ.
Nachrichten, *v. a.* (bei den Jägern, у охóтниковъ) привéсть въ поря́докъ охóтничью сбрýю; искáть съ ищéйною собáкою.
Nachrichter, *m.* палáчъ.
Nachrichtlich, *a.* u. *ad.* сообщáемый для извѣ́стія.
Nachrücken, *v. n.* слѣ́довать за кѣмъ (вóйскомъ).
Nachruf, *m.* óтзывъ уѣ́хавшему; слáва пóслѣ смéрти остáвленная; молвá.
Nachrufen, *v. a.* кли́кать когó (котóрый хóчетъ уйтти́, сказáть емý ещé что нибýдь).
Nachruhm, *m.* слáва (пóслѣ смéрти, въ пáмяти потóмства).
Nachrühmen, *v. a.* (einem etwas) заóчно хвали́ть (когó за что).
Nachsagen, *v. a.* перескáзывать; einem etwas (Böses) –, говори́ть (хýдо) про когó или́ о комъ, говори́ть на чей счётъ.
Nachsalzen, *v. a.* соли́ть ещé.
Nachsatz, *m.* послѣ́дующее предложéніе, слѣ́дствіе, заключéніе, послѣ́дствіе. [отдавáться.
Nachschallen, *v. n.* (о збýкѣ)
Nachschauen, s. Nachsehen.
Nachschicken, *v. a.* послáть въ слѣдъ за кѣмъ. [тáлкивать.
Nachschieben, *v. a.* толкáть, от-
Nachschießen, *v. a.* (Geld) додавáть, придавáть (дéньги); einem –, стрѣля́ть пóслѣ когó; einem Fliehenden –, стрѣля́ть по убѣгáющемъ; *v. n.* провали́ться, обрýшиться пóслѣ чегó; повали́ться, разрýшиться.
Nachschiffen, *v. n.* ѣ́хать за кѣмъ на кораблѣ́.
Nachschlag, *m.* (in der Musik) мáленькая нóта котóрая слышнá пóслѣ другóй; (von Münzen) пóслѣ чекáненная монéта.
Nachschlagen, *v. a.* (Geld –) поддѣ́лывать (монéту); etwas in einem Buche –, пріискáть чегó въ кни́гѣ; * *fa.* einem –, походи́ть, быть похóжимъ на когó.
Nachschleichen, *v. n.* подкрáдываться, тихóнько слѣ́довать за кѣмъ.
Nachschleppen, *v. a.* волочи́ть, таскáть за собóю.
Nachschlüssel, *m.* поддѣ́ланный ключъ, воровскóй ключъ.
Nachschmaus, *m.* мáленькій пиръ пóслѣ большáго.
Nachschmecken, *v. n.* остáвить дурнóй (или́ хорóшій) во рту вкусъ, отзывáться чѣмъ.
Nachschneiden, *v. a.* einen Holzschnitt, поддѣ́лывать на дéревѣ гравирóванную карти́ну подъ оригинáлъ.
Nachschreiben, *v. a.* опи́сывать; писáть подъ диктáнтомъ.
Nachschreien, *v. n.* (einem) кричáть за кѣмъ.
Nachschrift, *f.* поскри́птъ.
Nachschuß, *m.* (an Gelde) придáча, доплáчиваніе.
Nachschwimmen, *v. n.* плáвать за кѣмъ.
Nachsegeln, *v. n.* плыть, ѣ́хать мóремъ за кѣмъ.
Nachsehen, *v. n.* einem der fortgeht, глядѣ́ть за кѣмъ уходя́щимъ, преслѣ́довать егó свои́ми взóрами; * einem –, снисходи́ть, быть снисходи́тельнымъ, потакáть, потвóрствовать; (etwas durchsehen) пересмáтривать, разсмáтривать.
Nachsehen, *n.* снисхождéніе, потвóрство, баловствó; разсмáтриваніе; das leere Nachsehen haben, быть обмáнутымъ (пусты́ми обѣщáніями).
Nachsenden, *v. a.* посылáть, послáть за кѣмъ.
Nachsetzen, *v. a.* ни́же стáвить; *v. n.* einem –, гнáться за кѣмъ, догоня́ть.
Nachsetzen, *n.* догóня, догóнка.
Nachsicht, *f.* снисхождéніе; Nachsicht haben mit einem, снисхождéніе имѣ́ть къ комý; N. haben mit Kindern, потакáть дѣ́тямъ.
Nachsichtig, *a.* снисходи́тельный.
Nachsingen, *v. a.* пѣть что другóй пѣлъ, повторя́ть пѣснь другáго.
Nachsinnen, *v. n.* обдýмывать, подýмать, размышля́ть.
Nachsinnen, *n.* размышлéніе.
Nachsommer, *m.* пóзднее лѣ́то; бáбье дѣ́то.
Nachspähen, *v. n.* вы́вѣдать.
Nachspiel, *n.* мáлая піэ'са, котóрую игрáютъ пóслѣ глáвной комéдіи.
Nachspotten, *v. a.* передрáжнивать когó (подражáя егó словáмъ).
Nachsprechen, *v. a.* повторя́ть словá другáго, подражáть чьей рѣ́чи.
Nachspringen, *v. n.* прыгнýть, скакнýть за кѣмъ.
Nachspüren, *v. a.* u. *n.* изслѣ́довать, дои́скиваться чегó, старáться вы́вѣдать.
Nachspürung, *f.* искáніе; изслѣ́дованіе; размышлéніе.
Nächst, *a.* бли́зкій, ближáйшій; слѣ́дующій; (vom Preise) послѣ́дній (о цѣнѣ́); nächster Tage, nächsten Tages, на сихъ дняхъ, óчень скóро; der nächste Weg, сáмая ближáйшая дорóга.
Nächst, *prp.* mit dem Dativ, пóслѣ; er verdankt seine Genesung nächst Gott dem geschickten Arzte, онъ дóлженъ за вы́здоровленіе пóслѣ Бóга (т. е. прéжде Бóга а потóмъ), благодари́ть искýснаго лéкаря. [дои́мки.
Nachstand, Rückstand, *m.* не-
Nächste, *m.* mein Nächster, бли́жній; liebe deinen Nächsten wie dich selbst, люби́ (своегó) бли́жняго какъ самагó себя́.
Nachstechen, *v. a.* einen Kupferstich, копировáть гравирóвку, поддѣ́лывать карти́ну подъ оригинáлъ.
Nachstehen, *v. n.* оставáться; einem –, ни́же когó (или́ чегó) быть, слѣ́довать за кѣмъ (за чѣмъ), уступи́ть (комý или́ чемý); die Kopie dieses Gemäldes steht dem Originale sehr nach, кóпія сей карти́ны горáздо ни́же оригинáла.
Nachstehend, *a.* слѣ́дующій.
Nachsteigen, *v. n.* влѣзть; войти́ пóслѣ другáго.
Nachstellen, *v. n.* подси́живать, подстерегáть, сѣ́ти стáвить, полы́скиваться подъ кѣмъ.
Nachstellung, *f.* подстерегáніе; навѣ́тъ; кóвы, *m. pl.* сѣ́ти, *f. pl.*
Nächstens, *ad.* въ скóромъ врéмени, на сихъ дняхъ, при пéрвомъ слýчаѣ. [дать.
Nachsteuer, *f.* прибáвочная пó-
Nachsteuern, *v. a.* прибáвочную пóдать плати́ть; недои́мки плати́ть. [рóвки.
Nachstich, *m.* кóпія съ грави-
Nachstoppeln, *v. a.* жни́во подбирáть на пóлѣ; * пóздно поправля́ть какóе сочинéніе, пóздно прибавля́ть ещé что нибýдь.
Nachstoßen, *v. a.* оттолкнуть; (im Fechten, въ фехтовáніи) удáрить по отбивáніи удáра другáго.
Nachstreben, *v. n.* домогáться чегó, стреми́ться къ чемý, рачи́ть о чёмъ, старáться о чёмъ.
Nachstreben, *n.* (Nachstrebung, *f.*) домогáтельство, старáніе, соревновáніе.
Nachsuchen, *v. n.* искáть чегó, um etwas, проси́ть о чёмъ; спрáвиться. [шéніе.
Nachsuchung, *f.* искáніе, про-
Nacht, *f.* ночь; gute –, дóброй

нóчи; bei –, in der –, нóчью; bei einbrechender –, при наступлéніи нóчи; es wird Nacht, смеркáется, ночь наступáетъ; über – an einem Orte bleiben, ночевáть въ какóмъ нибýдь мѣ́стѣ.
Nachtarbeit, *f.* ночнáя рабóта.
Nachtarbeiter, *m.* ночнóй рабóтникъ; золотáрь, котóрый нýжники чи́ститъ.
Nachten, *v. n.* es nachtet, смеркáеться, ночь наступáетъ.
Nachtessen, *n.* ýжинъ.
Nachteule, *f.* совá.
Nachtfalter, *m.* ночнáя бáбочка. [зáморозы.
Nachtfrost, *m.* ночнóй морóзъ,
Nachtgeschirr, *n.* ури́льникъ.
Nachtgleiche, *f.* равноде́нствіе.
Nachthaube, *f.* ночнóй чéпчикъ.
Nachtheil, *m.* вредъ, убы́токъ, ущéрбъ; предосуждéніе; – bringen, принести́, причини́ть убы́токъ; das gereicht mir zum Nachtheil, э́то для меня́ убы́точно.
Nachtheilig, *a.* врéдный, убы́точный, невы́годный, предосуди́тельный. [бы́токъ.
Nachtheiligkeit, *f.* вредъ, у-
Nachtherberge, *f.* пóчлегъ.
Nachthun, *v. a.* подражáть, послѣ́довать, дѣ́лать какъ другóй; поддѣ́лывать.
Nachthütte, *f.* ночнóй шалáшъ.
Nachtigall, *f.* (motacilla luscinia) соловéй; die – schlägt, соловéй поётъ.
Nachtigallenschlag, *m.* пѣ́ніе соловья́. [ски, *f. pl.*
Nachtisch, *m.* дессéртъ, закý-
Nachtkälte, *f.* ночнáя стýжа.
Nachtkleid, *n.* спáльное, ночнóе плáтье.
Nachtlager, *n.* нóчлегъ.
Nachtlampe, *f.* ночнáя лампáда, ночни́къ.
Nächtlich, *a.* ночны́й.
Nachtlicht, *n.* ночнáя свѣ́чка.
Nachtluft, *f.* ночнóй вóздухъ.
Nachtmahl, *n.* причащéніе, причáстіе, тáйная вéчеря.
Nachtmar, *m.* s. Alp.
Nachtmensch, *m.* (ночнóй человѣ́къ) алби́носъ (родъ людéй котóрые имѣ́ютъ блѣ́дный видъ и крáсные глазá, не терпя́щіе днéвнаго свѣ́та).
Nachtmusik, *f.* ночнáя мýзыка, серенáда. [пáкъ.
Nachtmütze, *f.* спáльный кол-
Nachtpelz, Schlafpelz, *m.* тулýпъ.
Nachtquartier, *n.* нóчлегъ.
Nachtrab, *m.* Nachhut, *f.* арріергáрдъ, зáдній отря́дъ вóйска.
Nachtrabe, *m.* s. Nachtschwalbe.
Nachtrachten, *v. a.* (s. Nachstreben); einem nachtrachten, старáться уби́ть когó.
Nachtrag, *m.* добáвка, дополнéніе, прибáвка, прибавлéніе; уплáта недои́мокъ.
Nachtragen, *v. a.* нести́ (что) за кѣмъ; * einem etwas –, дóлго пóмнить комý, злóбиться, намятозлóбствовать на когó; (ergänzen) дополня́ть, вноси́ть, прибавля́ть, добавля́ть.
Nachträglich, *a.* дополни́тельный, добáвочный.
Nachtreiben, *v. a.* гнáть за кѣмъ; принýдить когó спѣши́ть рабóтою. [сзáди когó.
Nachtreten, *v. n.* итти́ за кѣмъ,
Nachtrillern, *v. n.* подражáть трéли другáго.
Nachtrunde, *f.* дозóръ.
Nachtschatten, *m.* (solanum nigrum) пси́нка (раст.).
Nachtschwalbe, *f.* Geißmelker, Ziegenmelker, Nachtrabe, *m.* (caprimulgus europaeus) полунóчникъ, козодóй, лéлекъ.
Nachtschwärmer, *m.* ночнóй гуля́ка.
Nachtschweiß, *m.* ночнóй потъ.
Nachtsitzen, *n.* бдѣ́ніе, сидѣ́ніе по ночáмъ; рабóта при огнѣ́.
Nachtstück, *n.* карти́на, представля́ющая ночны́е предмéты.
Nachtstuhl, *m.* сýдно.
Nachtstunde, *f.* ночнóй часъ.
Nachttisch, *m.* туалéтъ, убóрный стóликъ.
Nachttopf, *m.* s. Nachtgeschirr.
Nachtviole, *f.* (hesperis) ночнáя фіáлка, вечéрняя фіáлка.
Nachtvogel, *m.* ночнáя пти́ца; (Schmetterling) ночнáя бáбочка.
Nachtwache, *f.* ночнáя стрáжа.
Nachtwächter, *m.* ночнóй стóрожъ, ночнóй карáульникъ.
Nachtwanderer, *m.* тотъ котóрый нóчью хóдитъ, путешéствуетъ.
Nachwandler, *m.* лунáтикъ.
Nachtzeit, *f.* ночнóе врéмя.
Nachtzeug, *n.* спáльное, ночнóе плáтье. [расти́ съ нóва.
Nachwachsen, *v. n.* подрастáть,
Nachwägen, *v. a.* перевѣ́сить, повѣря́ть въ вѣ́сѣ. [(за кѣмъ).
Nachwandeln, *v. n.* слѣ́довать
Nachweh, *n.* Nachwehen, *pl.* боль пóслѣ родóвъ; остáтки бóли, перебóлье; * худы́я слѣ́дствія. [комъ.
Nachweinen, *v. n.* плáкать по
Nachweisen, *v. a.* показáть; доказáть.
Nachweisung, *f.* показáніе; ссы́лка (на какýю нибýдь кни́гу и пр.). [тóмки, *m. pl.*
Nachwelt, *f.* потóмство, по-
Nachwerfen, *v. a.* бросáть за кѣмъ; * sich einem –, *v. r.* * (besonders von Frauenzimmern) бросáться за кѣмъ (говоря́ о жéнщинѣ весьмá влюблéнной въ какóго мущи́ну).
Nachwinter, *m.* пóздняя зимá; весéнніе морóзы.
Nachwirken, *v. n.* (von Arzneien) дѣ́йствовать пóслѣ (говоря́ о лекáрствѣ).
Nachwirkung, *f.* дѣ́йствіе (говоря́ о лекáрствѣ.
Nachwünschen, *v. a.* желáть отъѣ́зжему чегó.
Nachzahlen, *v. a.* доплати́ть.
Nachzählen, *v. a.* пересчи́тывать. [копировáть.
Nachzeichnen, *v. a.* срисовáть,
Nachziehen, *v. a.* тащи́ть, влечь за собóю; имѣ́ть слѣ́дствіе, произвéсть; *v. n.* ѣ́хать, итти́ за кѣмъ (въ чужíе край, или́ въ другýю кварти́ру).
Nachzug, *m.* обóзъ; (Nachhut, *f.*) арріергáрдъ.
Nachzügler, *m.* тотъ, котóрый слѣ́дуетъ за вóйскомъ тóлько для грабéжа, мародéръ.
Nacken, *m.* заты́локъ; * einem auf dem – seyn, стрóго смотрѣ́ть за кѣмъ; den Schelm im – haben, быть весьмá хи́трымъ; einem den – beugen, переломи́ть чье упóрство.
Nackenschlag, *m.* Nackenschläge, *pl.* * худы́я рѣ́чи, котóрыя заóчно про когó говоря́тъ, дурнáя молвá.
Nackt, nackend, *a.* гóлый; нáгій; sich – ausziehen, донáга раздѣ́ться; ein nackter Hügel, гóлый холмъ. [обнажéнность, *f.*
Nacktheit, *f.* наготá, гóлость,
Nadel, *f.* (Stecknadel) булáвка; (Nähnadel) иглá, игóлка; – an Bäumen) иглá, хвóя.
Nadelbüchse, *f.* игóльникъ
Nadelförmig, *a.* иглообрáзный.
Nadelgeld, *n.* (подáрокъ на игóлки) кармáнныя дéньги.
Nadelholz, *n.* крáсный, хвóйный лѣсъ.
Nadelkissen, *n.* булáвочная (игóльная) подýшка.
Nadelkopf, Nadelknopf, *m.* булáвочная голóвка.
Nadelöhr, *n.* игли́ное ушкó.
Nadelspitze, *f.* конéцъ булáвки, иглы́.
Nadler, *m.* булáвочникъ, игóлочникъ, игóльщикъ.
Nagel, *m.* (an den Fingern und Zehen) нóготь, *m.*; eiserner –, гвоздь, *m.*; eine Sache an den – hängen, остáвить что, бóлѣе не занимáться чѣмъ; * er hat einen –, онъ кичли́въ, занóсчивъ, горделивъ.
Nagelbohrer, *m.* бурáвъ.
Nägelchen, *n.* (*d.* von Nagel, *m.*) гвóздикъ.
Nägelein, s. Gewürznägelein.
Nagelfest, *a.* приби́тый гвоздя́ми; укрѣплéнный, твéрдый.
Nagelgeschwür, *n.* ногтоѣ́да.
Nagelkopf, *m.* шля́пка у гвóздя, гвоздянáя шля́пка.
Nagelkraut, *n.* (illecebrum) нóготная травá.
Nageln, *v. a.* пригвозди́ть, приби́ть гвоздёмъ.
Nagelneu, *a.* совершéнно новый, совсѣ́мъ нóвый.
Nagelprobe, *f.* прóба совсѣ́мъ вы́питаго стакáна.

Nagelschmied, –schmidt, *m.* гвоздя́никъ, гвоздо́чникъ.
Nagen, *v. a. u. n.* грызть, глода́ть, точи́ть, разъ̀ѣда́ть.
Nahe, *a.* бли́зкій, сосѣ́дственный; *ad.* близъ (бли́зко), недалёко; nahe an der Thür, близъ две́ри; nahe am Wege, близъ доро́ги; dem Tode nahe, близъ сме́рти; ein naher Verwandter, бли́зкій ро́дственникъ; * das geht mir nahe, э́то мнѣ жа́лость, я сожалѣ́ю объ немъ; es einem nahe legen, дать замѣ́тить; Jemandes Ehre zu nahe treten, оскорбля́ть чью честь.
Nähe, *f.* бли́зость; in der –, вблизи́, въ бли́зости, близко.
Nahen, *v. n.* sich –, *v. r.* приближа́ться, f. auch Nähern.
Nähen, *v. a.* шить.
Nähen, *n.* шитьё.
Näher, *comp.* ближе; * es näher geben, сдѣ́латься скромне́е, уступи́ть, не бо́лѣе упо́рствовать. [пра́во вы́купа.
Näherkauf, *m.* Näherrecht, *n.*
Nähern, *v. a.* приближа́ть; sich –, *v. r.* приближа́ться.
Näherung, *f.* приближе́ніе.
Nähkissen, *n.* шва́льная по-
Nähnadel, *f.* игóлка. [ду́шка.
Nähpult, *n.* нало́й для шитья́.
Nährahm, –rahmen, *m.* пя́льцы, *m. pl.*
Nähren, *v. n. u. a.* пита́тельну быть, пита́ть, корми́ть; * eine Leidenschaft –, пита́ть (какую) страсть; sich –, *v. r.* пита́ться, корми́ться, содержа́ться.
Nahrhaft, *a.* пита́тельный.
Nahrhaftigkeit, *f.* пита́тельность, *f.*
Nähring, *m.* напе́рстокъ.
Nahrlos, *a.* непита́тельный; безко́рмный.
Nahrlosigkeit, *f.* непита́тельность; безко́рмность, безхлѣ́бица.
Nährstand, *m.* рукоде́льное, промы́словое состоя́ніе; реме́сленники, хлѣбопа́шцы, мѣща́не, *m. pl.*
Nahrung, *f.* (Speise) пи́ща; (Ernährung) содержа́ніе, пропита́ніе; (Gewerbe) про́мыслъ.
Nahrungsmittel, *n.* пита́тельное сре́дство; –mittel, *pl.* съѣ́стные припа́сы.
Nahrungssaft, *m.* пита́тельный сокъ.
Nahrungssorge, *f.* забо́ты (*f. pl.*) о пропита́ніи.
Nähschule, *f.* шко́ла, въ кото́рой у́чатся шить.
Nähseide, *f.* шелкъ для шитья́.
Naht, *f.* шовъ.
Näherei, *f.* шитьё.
Näherin, *f.* бѣлошве́йка, швея́.
Nähtisch, *m.* столъ для шитья́.
Nähzeug, *n.* прибо́ръ для шитья́, шве́йный прибо́ръ, всѣ что къ шитью́ принадлежи́ть, шве́йныя принадле́жности.
Naiv, *a.* откровѣ́нный, есте́ственный, натура́льный; простосерде́чный, наи́вный.
Naivetät, *f.* откровѣ́нность, натура́льность, наи́вность, чистосерде́чіе.
Najade, *f.* на́яда, русáлка.
Name, *m.* и́мя; (Ruf) молва́, сла́ва; предло́гъ; видъ, зва́ніе; einen nur den Namen nach kennen, знать кого́ только по и́мени; einen mit Namen nennen, bei seinem Namen rufen, называ́ть кого́ по и́мени, или́ и́менемъ; wie ist sein Name? какъ его́ и́мя? какъ его́ зову́тъ? sagen Sie es ihm in meinem Namen, скажи́те ему́ э́то мои́мъ и́менемъ (или́ отъ меня́); im Namen des Königs, по повелѣ́нію короля́, королевскимъ повелѣ́ніемъ; *fa.* geh in Gottes Namen, поди́ съ Бо́гомъ; du kannst es thun in Gottes Namen, ты мо́жешь дѣ́лать э́то (съ Бо́гомъ, т. е. я тебѣ́ не препя́ствую); er hat sich (*dat.*) einen unsterblichen Namen gemacht, онъ и́мя своё вѣ́чно прослáвилъ, онъ безсме́ртное и́мя имѣ́етъ; der ehrliche Name, че́стное и́мя; ein verzogener Name, вѣ́нзель, *m.*
Namenbuch, *n. s.* Namenregister.
Namenlos, *a.* безъи́менный; неизъясни́мый. [спи́сокъ.
Namenregister, *n.* и́менный
Namenstag, *m.* имяни́ны, тезоименитство, день а́нгела; einer, der seinen (eine, die ihren) Namenstag feiert, имяни́нникъ, имяни́нница; heute ist sein (ihr) Namenstag, онъ сего́ дня имяни́нникъ, она́ сего́ дня имяни́ница.
Namensvetter, *m. fa.* сони́менный, то́же и́мя съ други́мъ имѣ́ющій.
Namenszug, *m.* вѣ́нзель.
Namentlich, *a.* имя́нный, то́чный; *ad.* и́менно, то́чно.
Namhaft, *a.* зна́тный, имянитый; знамени́тый; eine namhafte Summe, зна́тная (больша́я) су́мма; eine namhafte Stadt, зна́тный, знамени́тый го́родъ; einen namhaft machen, называ́ть кого́ по и́мени.
Nämlich, *a.* тотъ са́мый; *ad.* и́менно, то есть, сúрѣчь.
Nänie, *f.* печа́льная пѣснь.
Nankin (Nanking), *m.* китáйка, нáнка. [тáзикъ.
Napf, *m.* (*d.* Näpfchen, *n.*) ча́ша, Naphta, *f.* нефть, го́рное ма́сло.
Narbe, *f.* рубе́цъ, рябúна; (bei den Gärbern) ве́рхняя или́ внѣ́шняя сторона́ ко́жи.
Narben, *v. n.* сдѣ́лать рубе́цъ; *v. a.* (bei den Gärbern) обива́ть ше́рсть съ ко́жи.
Narbenseite, *f.* внѣ́шная сторона́ ко́жи, на кото́рой нахо́дится шерсть. [це́въ; рябо́й.
Narbig, *a.* имѣ́ющій много руб-
Narcisse, *f.* варци́съ.
Narde, *f.* (andropogon nardus) скипида́рная трава́.
Nardengras, *n.* (nardus stricta) бѣлоу́съ.
Nardenkraut, *n.* (nigella sativa) черну́шка пова́ренная.
Narkotisch, *a.* снотво́рный.
Narr, *m.* дура́къ; глупе́цъ; (Spaßmacher) шутъ; ein ausgemachter Narr, набúтый дура́къ; zum Narren werden, съ ума́ сойти́; einen zum Narren haben, *vu.* дура́чить кого́, издѣ́ваться, насмѣха́ться надъ кѣ́мъ; sich (*dat.*) einen Narren an einer Sache gefressen haben, до дурáчества влю́бленну быть, пристрасти́ться чему́ до безу́мія. [дурачо́къ.
Närrchen, *n.* (*d.* von Narr, *m.*)
Narren, *v. n.* дура́читься; *v. a.* дурáчить. [сшéйшись.
Narrenhaus, *n.* домъ съума-
Narrenkappe, *f.* дурáцкая ша́пка. [ка.
Narrenkolbe, *f.* дурáцкая па́л-
Narrenposse, *f.* дурáцкая шу́тка; –possen treiben, шали́ть, дѣ́лать шу́тки.
Narrenseil, *n.* einen am – führen, *vu.* води́ть кого́ за носъ, обма́нывать, проводи́ть кото́.
Narrentheidung, *f.* дурáчество, суесло́віе.
Narrheit, *f.* дурáчество.
Närrin, *f.* дýра.
Närrisch, *a.* дурáцкій, дурáческій; (thöricht) глу́пый; (lächerlich, seltsam) смѣ́шный, стра́нный; – werden, съ ума́ сойти́.
Narwal, *m. s.* Einhorn.
Narzisse, *f.* Narcisse.
Naschen, *v. a.* ла́комиться украдко́ю. [*m. f.*
Näscher, *m.* –erin, *f.* ла́комка,
Näscherei, Naschhaftigkeit, *f.* ла́комство.
Näschereien, *f. pl. s.* Naschwerk.
Näschig, naschhaft, *a.* ла́комый.
Naschwerk, *n.* сла́сти, *f. pl.* ла́комство.
Nase, *f.* носъ; (von Jagdhunden, о го́нкихъ соба́кахъ) чутьё; die – rümpfen, вздёрнуть носъ (въ знакъ презрѣ́нія); eine feine – haben, имѣ́ть то́нкое обоня́ніе; die – hoch tragen, *vu.* быть го́рдымъ, кичли́вымъ, спесúвымъ; *fa.* der – nach gehen, итти́ всѣ́ пря́мо; einem etwas unter die – reiben, укоря́ть кого́ въ чёмъ; einen bei der herumführen, води́ть кого́ за носъ; die – hängen lassen, носъ повѣ́сить; eine – bekommen, получи́ть вы́говоръ; sich (*dat.*) die Nase begießen, (*vu.*) напи́ться до пьяна; einem eine – drehen, einem etwas auf die – heften, налга́ть кому́ что; das wird man ihm gerade nicht auf die – binden, ему́ никакъ не объявля́ть; er steckt seine – in Alles, онъ вездѣ́ суётся.
Nasehorn, *s.* Nashorn.
Nasenband, *n.* капцу́нъ.
Nasenbein, *n.* носова́я кость;

лéменъ, рáло, безпáрная кость въ нóздряхъ.
Naſenbluten, *n.* кровотечéніе изъ нóсу. [нóсу.
Naſengeſchwür, *n.* нарывъ въ
Naſengewächs, *n.* полúпъ въ нóсу. [сомъ.
Naſenhauch, *m.* дыхáніе нóсомъ.
Naſenknorpel, *m.* носовóй хрящь.
Naſenloch, *n.* нóздря.
Naſenquetſche, *f. fa.* провъ съ плóскою крышкою.
Naſenring, *m.* носовóе кольцó.
Naſenrümpfen, *n.* вздёргиваніе нóса въ знакъ презрѣнія.
Naſenſtüber, *m.* щелчóкъ (въ носъ).
Naſentuch, s. Schnupftuch.
Naſeweis, *a.* (auch *m.*) слúшкомъ любопúтный, допúтливый; высокоýмный, кичлúвый.
Naſeweisheit, *f.* допúтливость, излúшнее любопúтство; высокоýміе, кичлúвость.
Naſhorn, *m.* (rhinoceros) носорóгъ (звѣрь).
Naſhornvogel, *m.* (buceros rhinoceros) носорóгъ (птúца).
Naß, *a.* мóкрый, влáжный; (feucht) сúрой; (regnicht) ненáстный; * naſſe Waare (d. i. Wein, Bier ꝛc.) жúдкій товáръ (т. е. винó, пúво и пр.); – machen, замочúть; – werden, *v.p.* вымочúться.
Näſſe, *f.* мокротá, сúрость, влáжность, *f.*
Näſſeln, *v. n.* не мнóго мóкрымъ сдѣлáться; *v. i.* es näſſelt, es geht naß nieder, óчень мéлкій дождь идётъ.
Näſſen, *v. n.* мóкнуть, мóкрым быть; течь; die Wunde näßt, изъ рáны течётъ. [вáтый.
Näßlich, *a.* мокровáтый, сыроNation, *f.* народъ, нáція.
National, *a.* народный; національный.
Nationaliſiren, *v. a.* принять въ числó грáждант; ſich –, *v. r.* поселúться гдѣ лúбо, принять обычаи туземцевъ.
Nativität, *f.* звѣздопредвѣщáніе, гороскóпъ; einem die – ſtellen, предвѣщáть кому́ судьбúну изъ звѣздъ (особлúво изъ положéнія планéтъ при его рожденіи).
Natter, *f.* (coluber) ужъ; (vipera) ехúдна.
Natterbiß, *m.* ужáленіе ужа.
Natterwurzel, Schlangenwurzel, *f.* (polygonum bistorta) сердéчный кóрень, горлéцъ. [зунge.
Natterzunge, s. Schlangenzunge.
Natur, *f.* природа, естество́; (beſ. auch die ſchöne –) натýра; (Eigenſchaft) свóйство; (Leibesbeſchaffenheit) сложéніе, тѣлосложéніе; von –, отъ природы, природóю; er hat eine ſtarke, eine ſchwache –, у негó крѣпкое, слáбое сложéніе (или тѣлосложéніе); die Bande der –, узы природы; der Lauf der –, теченіе природы, натýры; die Geſetze der –, устáвы, законы естества́, природы; die – der Sache erfordert es, свóйство дѣла трéбуетъ э́того.
Naturalien, *f. pl.* рѣдкости (естéственныя).
Naturalienkabinet, *n.* кунстъкáмера.
Naturaliſiren, *v. a.* принимáть, принять въ числó природныхъ жúтелей (или пóданныхъ) какóго нибудь государства.
Naturaliſirung, *f.* принáтіе въ числó пóданныхъ.
Naturalismus, *m.* натурализмъ; естéственность; естéственное богопочитáніе.
Naturaliſt, *m.* натуралúстъ, естéственный богопочитáтель (котóрый не нéритъ въ откровéніе Бóжіе). [даровáніе.
Naturanlage, *f.* природное
Naturbegebenheit, *f.* естéственное приключéніе (какъ то землетрясéніе и пр.).
Naturell, *n.* природное свóйство; сложéніе, тѣлосложéніе.
Naturereigniß, *n.* s. Naturbegebenheit, *f.* [природы.
Naturerſcheinung, *f.* явлéніе
Naturerzeugniß, *n.* произведéніе природы.
Naturforſcher, *m.* испытáтель природы. [природы.
Naturforſchung, *f.* испытáніе
Naturgabe, *f.* природное дарованіе, талáнтъ.
Naturgemäß, *a.* согласный (*ad.* –no) съ закóнами природы.
Naturgeſchichte, *f.* естéственная, натурáльная исторія.
Naturgeſetz, *n.* естéственный закóнъ.
Naturkind, *n.* s. Naturmenſch.
Naturkraft, *f.* естéственная сúла, сúла природы.
Naturkunde, Naturkenntniß, Naturlehre, *f.* физúка.
Naturkundige (ein –ger), *m.* физúкъ.
Natürlich, *a.* естéственный, природный, натурáльный; (von Kindern, o лѣтáхъ) ein natürlicher Sohn, eine natürliche Tochter, побóчный сынъ, побóчная дочь; der natürliche Tod, естéственная смерть; eines –lichen Todes ſterben, умерéть естéственною смéртію; daß iſt ihm natürlich, э́то ему́ природно, свóйственно: das iſt ganz natürlich, geht ganz natürlich zu, э́то óчень натурáльно; das geht nicht mit natürlichen Dingen zu, э́то не натурáльно (э́то чародѣйствомъ произведено́).
Natürlichkeit, *f.* натурáльность, естéственность, *f.*
Naturmenſch, *m.* дитя́, сынъ, воспúтанникъ природы.
Naturrecht, *n.* естéственное прáво. [лы.
Naturreich, *n.* цáрство природ-
Naturſpiel, *n.* игрá природы.
Naturtrieb, *m.* природное естéственное побужденіе.
Naturvolk, *n.* дúкій народъ, дѣти природы.
Naturwiſſenſchaft, *f.* фúзика, естéственная нáука.
Nautmachie, *f.* (bei den alten Römern, у древнúхъ Рúмлянъ) судобóрство. [ходúная нáука.
Nautik, Schiffahrtskunde, *f.* мо-
Nautiker, *m.* морехóдецъ-
Nautilus, *m.* (eine Art Seemuſchel) кораблúкъ (рáковина).
Nautiſch, *a.* морехóдный.
Navigation (Schiffahrt), *f.* мореплáваніе: –ons-Acte, устáвъ о мореплáваніи.
Nebel, *m.* тумáнъ.
Nebelgrau, *a.* тумáннаго цвѣта. [мáнъ.
Nebelicht, *a.* похóжій на туNebelig, *a.* тумáнный.
Nebelkrähe, *f.* (corvus cornix) воро́на.
Nebeln, *v. i.* тумáниться.
Neben, *prp.* (mit dem Dat. auf die Frage wo, und mit dem Accuſ. auf die Frage wohin, съ дáтельнымъ падéжемъ на вопрóсъ гдѣ, а съ винúтельнымъ на вопрóсъ куда́) при, у, пóдлѣ, вóзлѣ, близъ; (außer) крóмѣ; er ſaß neben mir, онъ сидѣлъ пóдлѣ менá; ſtelle den Stuhl neben das Bett, поставь стулъ пóдлѣ крокáти; die reichen Türken haben neben ihren geſetzlichen Frauen auch oft noch Beiſchläferinnen, богáтые Турки крóмѣ своúхъ законны́хъ женъ почáще имѣютъ ещё налóжницъ.
Nebenabſicht, *f.* посторóннее намѣреніе.
Nebenallee, *f.* боковáя аллéя.
Nebenan, *ad.* пóдлѣ, въ близúй.
Nebenarbeit, *f.* посторóнняя рабóта. [статьй.
Nebenartikel, *m.* посторóнняя
Nebenausgaben, *f. pl.* посторóнніе расхóды.
Nebenbedeutung, *f.* посторóннее значéніе.
Nebenbegriff, *m.* посторóнняя идéя.
Nebenbericht, *m.* донесéніе, извѣстіе, котóрое даётся вмѣстѣ съ другúмъ.
Nebenbeweis, *m.* побóчное доказáтельство. [сторонóю.
Nebenbei, *ad.* вóзлѣ; при томъ,
Nebenbuhler, *m.* соперникъ, совмѣстникъ.
Nebenbuhlerin, *f.* соперница.
Nebending, *n.* посторóнняя вещь. [пóдлѣ друга, вмѣстѣ.
Nebeneinander, *ad.* другъ
Nebeneinkünfte, *f. pl.* посторóнніе доходы.
Nebenneſſen, *n.* s. Nebengericht.
Nebenfach, *n.* нáука, котóрый находúтся пóдлѣ другóго; * посторóннее упражнéніе.
Nebenfigur, *f.* посторóнняя фигýра. [гель.
Nebenflügel, *m.* боковóй флю-

Nebenfrage, *f.* посторо́нній вопро́съ. [бо́чный ходъ.
Nebengang, *m.* боковой, по-
Nebengasse, *f.* переу́локъ.
Nebengebäude, *n.* боковое строе́ніе, фли́гель, *m.*
Nebengericht, *n.* междуусо́біе.
Nebengeschöpf, *n.* тварь (съ други́ми вмѣстѣ сотворе́нная).
Nebengewinn, *m.* случа́йный барышъ; посторо́нній вы́игрышъ. [домъ.
Nebenhaus, *n.* сосѣ́дственный
Nebenher, *ad.* по́лѣ, nebenher gehen, итти́ по́лѣ кого́, ря́домъ съ кѣмъ; * случа́йно, непосре́дственно.
Nebenhode, *m.* (anat.) (epididymis) надшулія́тникъ.
Nebenkirche, *f.* придѣ́лъ.
Nebenlinie, *f.* побо́чная ли́нія.
Nebenmann, *m.* человѣ́къ, (особли́во солда́тъ) стоя́щій по́лѣ друго́го.
Nebenmensch, *n.* бли́жній, человѣ́къ. [ня́.
Nebenmond, *m.* побо́чная лу-
Nebennieren, *f. pl.* (anat.) (renes succenturiati) прива́дочныя по́чки.
Nebenplanet, *m.* побо́чная плане́та, спу́тникъ (другой плане́ты). [счётъ.
Nebenrechnung, *f.* осо́бый
Nebenrolle, *f.* не гла́вная ро́ль, посторо́нняя роль.
Nebensache, *f.* посторо́ннее де́ло. [же́ніе.
Nebensatz, *m.* осо́бое предложе́ніе.
Nebensonne, *f.* побо́чное со́лнце. [бокова́я у́лица, переу́локъ.
Nebenstraße, Nebengasse, *f.*
Nebenstube, *f.* бокова́я го́рница. [часъ.
Nebenstunde, *f.* свобо́дный
Nebenthür, *f.* боковы́я две́ри.
Nebentreppe, *f.* бокова́я (та́йная) ле́стница.
Nebenumstand, *m.* посторо́ннее, побо́чное обстоя́тельство.
Nebenursache, *f.* посторо́нняя, случа́йная причи́на.
Nebenweg, *m.* боковая, просе́лочная доро́га. [ница.
Nebenweib (w. g.), *n.* налож-
Nebenwerk, *n.* посторо́ннее де́ло. [теръ.
Nebenwind, *m.* боковой вѣ-
Nebenwort, *n.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) нарѣ́чіе.
Nebenzimmer, *n.* ſ. Nebenstube. [цѣль.
Nebenzweck, *m.* посторо́нняя
Nebenzweig, *m.* отро́стокъ, о́тпрыскъ.
Nebſt, *prp.* (mit dem Dativ., съ дательнымъ падѣжемъ) съ, со, вмѣстѣ съ –; nebſt mir, вмѣстѣ со мно́ю. [ра́ть; пересмѣха́ть.
Necken, *v. a.* дразни́ть, задни-
Neckerei, *f.* дразне́ніе.
Neckiſch, *a.* (gern necfend) прока́зливый, шутли́вый; (läcferlich) смѣшно́й, насмѣ́шливый.
Neffe, *m.* племя́нникъ.
Negation, *f.* отрица́тельная части́ца.
Negativ, *a.* отрица́тельный.
Negative, *f.* отрица́тельное предложе́ніе; отка́зъ.
Neger, *m.* Негръ, Ара́пъ.
Negerin, *f.* Ара́пка.
Negligé (franz.), *n.* неглиже́, небре́жный нарядъ; у́треннее пла́тье. [купе́цъ.
Negociant, *m.* (знамени́тый)
Negociren, *v. a.* производи́ть перегово́ры; ſ. Unterhandeln.
Nehmen, *v. a.* взять, брать; приня́ть; einen bei der Hand –, взять кого́ за́ руку; einem etwas –, взять, отня́ть у кого́ что нибу́дь; лиши́ть кого́ чего́; ſich (*dat.*) das Leben –, самаго́ себя́ лиши́ть жи́зни, умертви́ть самаго́ себя́; eine Frau –, жени́ться; er nimmt die Tochter eines Kaufmanns (zur Frau), онъ же́нится на до́чери купца́; einen Mann –, вы́ити за́ мужъ; ſie wird den Sohn eines Kaufmanns –, она́ вы́детъ за сы́на купца́; Schaden –, поврети́ть себя́; ушиби́ться; ein Ende –, ко́нчиться; ſich (*dat.*) die Mühe –, труди́ться, взять на себя́ тру́дъ; ſich (*dat.*) die Freiheit –, осмѣ́ливаться, осмѣ́литься; ſich (*dat.*) Zeit –, не спѣши́ть, не торопи́ться; das Wort –, начать говори́ть (по́слѣ кого́); einen beim Worte –, тре́бовать исполне́нія да́нnаго сло́ва; ein Wort anders (ob. in einem andern Sinne) –, принима́ть сло́во на другомъ смы́слѣ; толкова́ть что ина́че; übel –, взять въ худу́ю сто́рону; überhand –, умножа́ться, распространи́ться, ju ſich –, взять къ себѣ́; (für: eſſen, genießen) ку́шать, ѣсть; vor die Hand –, приня́ться за что; Arzenei –, принима́ть лека́рство; ſich – (gut, ſchlecht – bei einer Sache), поступа́ть хорошо́, ху́до у како́го дѣла.
Nehrung (Niederung), *f.* ни́зкій бе́регъ морскій.
Neid, *m.* за́висть, зави́стливость.
Neiden, ſ. Beneiden.
Neidenswerth, *a.* зави́дный.
Neider, *m.* зави́стникъ; Sprichw. beſſer Neider als Mitleider, лу́чше жела́ю чтобъ мнѣ зави́довали, нежели чтобъ мнѣ сожалѣ́ли.
Neiderin, *f.* зави́стница.
Neidhammel, *m.* (*vu.*) Neidhart, *m.* зави́стникъ.
Neidiſch, *a.* зави́дливый, зави́стливый, за́вистный.
Neidnagel, *m.* заусе́ница.
Neige, *f.* накло́нъ; нагиѣ́ъ; оста́токъ, подо́нки, дро́жжи; es geht auf die –, ско́ро коне́цъ бу́детъ; es geht mit ihm auf die –, онъ приближа́ется смерти.
Neigen, *v. a.* наклони́ть, преклони́ть; ſich –, *v. r.* наклоня́ться, нагиба́ться; скло́няться, преклоня́ться; der Tag neigt ſich, ночь наступа́етъ; der Sieg neigte ſich auf unſere Seite, побѣда на на́шу сто́рону наклони́лась.
Neigung (Beugung), *f.* склоне́ніе, наклоне́ъ; (Zuneigung) скло́нность; благоскло́нность, *f.*
Nein, *ad.* нѣтъ; – ſagen, сказа́ть нѣтъ, не хотѣ́ть, не соглаша́тся.
Nekrolog, *m.* некроло́гія, жизнеописа́ніе умершаго.
Nekrologiſch, *a.* некрологи́ческій.
Nektar, *m.* (eig. u. *) не́кторъ.
Nelke, *f.* (dianthus) гвозди́ка.
Nelkenblüthe, *f.* цвѣты гвозди́чные. [но́й гвозди́ки.
Nelkenessig, *m.* у́ксусъ поле-
Nelkenflor, *f.* бре́мя цвѣте́нія гвозди́къ; собра́ніе (цвѣту́щихъ) гвозди́къ. [сло.
Nelkenöhl, *n.* гвозди́чное ма-
Nelkenfenker, *m.* гвозди́чный черено́къ.
Nelkenſtock, *m.* гвозди́ка, гвозди́чный цвѣто́къ.
Nelkenzimmt, Nelkenpfeffer, Nelkenmyrte, *f.* (myrtus caryophyllata) ка́ссія гвозди́чная, мирт пря́ный. [мщенія.
Nemeſis, *f.* Немези́да, богиня
Nennbar, *a.* что мо́жно называ́ть; нарица́емый, именуемый.
Nennen, *v. a.* называ́ть, нарица́ть, именова́ть; ſich –, *v. r.* называ́ться, именова́ться; wie nennt man dieſes? wie wird das genannt? какъ называ́ется э'то? er nennt ſich Johann, его́ зову́ть Ивано́мъ, онъ называ́ется Ива́номъ.
Nenner, *m.* (in der Rechenkunſt) знамена́тель.
Nennwort, *n.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) и́мя (lat. nomen). [Sprachneuerer.
Neograph, *m.* ſ. Neuerer, **Neographie**, ſ. Sprachneuerung.
Neolog, *m* ſ. Sprachneuerer.
Neologie, *f.* ſ. Sprachneuerung.
Nepotismus, *m.* племя́нничество, непоти́змъ. [руса́лка.
Nereide, *f.* Нерейда, морска́я
Nerve, Nerv, *m.* (Nerve, *f.*) нервъ, жи́ла (чу́вствен ная).
Nervenfieber, *n.* не́рвная лихора́дка; не́рвная горя́чка.
Nervenkrankheit, *f.* не́рвная боле́знь. [вахъ.
Nervenſaft, *m.* сокъ въ не́р-
Nervenſalbe, *f.* мазь не́рвная.
Nervenſyſtem, *n.* не́рвная систе́ма, система, соста́въ не́рвовъ.
Nervig, *a.* кре́пкіе не́рвы имѣ́ющій, си́льный, лю́жій; * ein nerviger Styl, си́льный слогъ.
Nervös, *a.* до не́рвовъ каса́ющійся; си́льный, кре́пкій.
Neſſel (große), (urtica dioica); die kleine – (urtica urens), *f.* кра́пива (кропи́на); taube –, ſ. Acternneſſel.

Nesselfieber, *n.* Nesselsucht, *f.* крапи́вная лихора́дка л. съ сы́пью, красу́ха.
Nesselgarn, *n.* крапи́вная пи́тки; крапи́вная пря́жа.
Nesseltuch, *n.* кисе́й.
Nesseltuchen, *a.* кисе́йный.
Nest, *n.* гнѣздо́; (das Bett) посте́ля, ло́же (говоря́ съ презрѣ́ніемъ); хи́жина; разбо́йничій верте́пъ; ein Nest bauen, machen, вить гнѣздо́.
Nestei, *n.* подкла́день, *m.* подкла́дъ, подкла́дываемое подъ ку́рицу яйцо́. [ше́къ.
Nestel, *f.* снуро́къ, ле́нта реме-
Nesthäkchen, *n. fa.* послѣ́днее (мла́дшее) возлю́бленное дитя́.
Nestküchlein, *n.* послѣ́дній вы́сиженный цыплёнокъ.
Nestler, *m.* ма́стеръ, дѣ́лающій снуро́чки, пого́ны и пр.
Nestling, *m.* молода́я хи́щная пти́ца, гнѣ́здникъ, слето́къ.
Nett, *a.* чи́стый, опря́тный, краси́вый. [си́вость.
Nettigkeit, *f.* чистота́; кра-
Netto, *n.* чи́стый вѣсъ (т. е. оди́нъ това́ръ безъ покла́жи); (bei Buchhändlern, у книгопрода́вцевъ) опредѣле́нный, несбавля́емый (о цѣнѣ́).
Netz, *n.* сѣть, *f.* сѣ́тка; не́водъ; (Jägernetze) тене́та, *n. pl.* (im Bauche) са́льникъ; Netze stellen, разста́вить сѣ́ти, тене́та; das Netz auswerfen, кида́ть, заки́нуть не́водъ. [жа.
Netzbruch, *m.* са́льничная гры́-
Netzen, *v. a.* намочи́ть, ороси́ть.
Netzförmig, *a.* сѣтообра́зный.
Netzhaut (im Auge), *f.* сѣ́тчатая (глазна́я) плева́.
Neu, *a.* но́вый; ein neues Kleid, но́вое пла́тье; ein neues Haus, но́вый домъ; eine neue Mode, но́вая мо́да; das neue Jahr, но́вый годъ; das neue Testament, но́вый завѣ́тъ.
Neubacken, *a.* u. *ad.* свѣжеиспече́нный; свѣ́жій, молоды́й.
Neubegierde, s. Neugierde.
Neubekehrte, *m.* u. *f.* новокреще́нный, новообраще́нный, новокреще́нная, новообраще́н-
Neubruch, *m.* нови́на. [ная.
Neue, *n.* но́вое; was giebt es heute Neues? что но́венькаго сего́ дня?
Neuerer, *m.* нововоди́тель, (in der Rechtschreibung) неогра́фъ (кото́рый хо́четъ перемѣня́ть правописа́ніе); (in der Sprache) неоло́гъ (кото́рый хо́четъ вводи́ть но́выя необыновéнныя слова́).
Neuerlich, *ad.* неда́вно, намня́сь. [ный.
Neuerrichtet, *a.* нововведе́н-
Neuerung, *f.* но́вое введе́ніе, новизна́. [къ нови́знамъ.
Neuerungssucht, *f.* страстъ
Neuerungssüchtig, *a.* стра́стный къ нови́знамъ. [ный.
Neugeboren, *a.* новорожде́н-
Neugier, Neugierde, *f.* любопы́тство.
Neugierig, *a.* любопы́тный.
Neuheit, *f.* но́вость, *f.*
Neuigkeit, *f.* но́вость, *f.* (но́вое) извѣ́стіе.
Neuigkeitskrämer, *m.* охо́тникъ до распростране́нія но́вости, кото́рый разска́зываетъ но́вости.
Neujahr, *n.* но́вый годъ.
Neujahrsgedicht, *n.* стихи́ на но́вый годъ.
Neujahrsgeschenk, *n* пода́рокъ на но́вый годъ.
Neujahrstag, *m.* но́вый годъ, пе́рвый день но́ваго го́да.
Neujahrwunsch (-jahrswunsch), *m.* поздравле́ніе на но́вый годъ.
Neulich, *ad.* неда́вно, намня́сь.
Neuling, *m.* новичо́къ, неиску́сившійся человѣ́къ.
Neumodisch, *a.* новомо́дный.
Neumond, *m.* новолу́ніе, новомѣ́сячіе.
Neun, *nu.* де́вять.
Neunauge, *n.* Bricke, *f.* (petromyzon) мино́га (ры́ба).
Neune, *f.* девя́тое число́; (in der Karte, въ ка́рточнѣ игрѣ́) левя́тка. [тина.
Neuner, *m.* число́ де́вять, девя́-
Neunerlei, *ad.* де́вять ра́зныхъ родо́въ; – Gewürz, s. Gewürzmyrte. [разъ, въ девя́теро.
Neunfach, *a.* u. *ad.* де́вять
Neunhundert, *nu.* де́вять сотъ.
Neunjährig, *a.* девятилѣ́тній.
Neunmal, *ad.* де́вять разъ.
Neunmalig, *a.* девяти́чный.
Neunmonatlich, *a.* девятимѣ́сячный. [ный.
Neunsylbig, *a.* девятисло́ж-
Neuntägig, *a.* девятидне́вный.
Neunte, *a.* девя́тый.
Neuntehalb, *a.* во́семъ съ полови́ною.
Neuntel, *n.* девя́тая часть.
Neunzehn, *nu.* девятна́дцать.
Neunzehnte, *a.* девятна́дцатый, девя́тый на́десять.
Neunzig, *nu.* девяно́сто.
Neunziger, *m.* девяностолѣ́тній человѣ́къ; (im Piketspiel) репи́къ (въ пике́тной игрѣ́); (Wein) вино́ девяностолѣ́тнее.
Neunzigste, *a.* девяно́стый.
Neutestamentlich, *a.* новозабѣ́тный.
Neutral, *a.* неутра́льный, неприча́стный, безпристра́стный.
Neutralität, *f.* неутралите́тъ.
Neutrum, *n.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) сре́дняго ро́да.
Neuvermählt, neuverheirathet, neuverehelicht, *a.* новобра́чный. [ника́къ, ника́къ нѣтъ.
Nicht, *ad.* не, нѣтъ; mit nichten,
Nichtachtung, *f.* неуваже́ніе.
Nichtarzt, *m.* не зна́ющій лека́рственной нау́ки. [не́ніе.
Nichtbefolgung, *f.* неиспол-
Nichte, *f.* племя́нница.
Nichterfüllung, *f.* неисполне́ніе (догово́ра и пр.).
Nichtig, *a.* ничто́жный; су́етный; тще́тный, напра́сный; für nichtig erklären, уничто́жить, отмѣни́ть.
Nichtigkeit, *f.* тще́тность, су́етность, ничто́жество.
Nichts, *ad.* ничто́, ничего́; weißes –, s. Zinkblume.
Nichts desto weniger, *ad.* не смотря́ на то, со всѣмъ тѣмъ.
Nichtseyn, *n.* небы́тіе, несу́щность. [него́дный.
Nichtsnützig, *a.* безполе́зный,
Nichtsthuer, *m.* пра́здношата́ющійся.
Nichtswürdig, *a.* недосто́йный; него́дный, непотре́бный; ein nichtswürdiger Mensch, него́дный человѣ́къ, негодя́й.
Nichtswürdigkeit, *f.* него́дность, непотре́бность, *f.* непотре́бство; него́дное дѣ́ло.
Nickel, *m.* (*pop.* niedr.) непотре́бная же́нщина.
Nickel, *m.* (ein Halbmetall) (nicolum) ни́кель, *m.* (полумета́ллъ).
Nicken, *v. n.* (mit dem Kopfe), кива́ть голово́ю; (mit den Augen) мига́ть глаза́ми; s. auch: Winken; * (schlummern) задрема́ть (кача́я голово́ю).
Nie, *ad.* никогда́, николи́.
Nieder, *a.* ни́зкій, ни́жній; ein niederes Haus, ни́зкій домъ; (s. auch niedrig); auf und – gehen, ходи́ть взадъ и впере́дъ; (gering) ма́лый; ни́зкій; er ist von niederem Stande, онъ ни́зкаго состоя́нія.
Niederbeugen, *v. a.* нагну́ть; den Muth –, призвести́ въ уны́ніе. [разлома́ть.
Niederbrechen, *v. a.* слома́ть,
Niederbrennen, *v. a.* вы́жечь до основа́нія; *v. n.* сгорѣ́ть до основа́нія.
Niederbord, *m.* ни́жній бортъ.
Niederbücken (sich), *v. r.* наклоня́ться, нагну́ться до земли́; die niederdeutsche Mundart, das Niederdeutsche, нижненѣме́цкое нарѣ́чіе. [жить.
Niederbügeln, *v. a.* разутю́-
Niederdeutsch, *a.* нижненѣмѣ́цкій. [няя Герма́нія.
Niederdeutschland, *n.* Ни́ж-
Niederdonnern, *v. a.* поража́ть, уби́ть (гро́момъ, * пу́шками).
Niederdrücken, *v. a.* дави́ть въ низъ; * einen –, притѣсни́ть, угнета́ть, удруча́ть.
Niederfahren, *v. n.* пусти́ться внизъ; ѣ́хать внизъ; *v. a.* задави́ть, наѣ́хавши каре́тою.
Niederfallen, *v. a.* ниспада́ть, упа́сть; пасть, предъ кѣмъ; auf die Knie –, бро́ситься на колѣ́на.
Niederfallen, *n.* паде́ніе нипъ, покло́нъ. [внизъ.
Niederfliegen, *v. n.* летѣ́ть
Niedergang, *m.* сходъ, нисхожде́ніе, захожде́ніе (со́лнца); за́падъ; vom Aufgang bis zum Niedergang, отъ востока до за́пада.
Niedergehen, *v. n.* сходи́ть

внизъ; заходи́ть (о со́лнцѣ); es geht naß nieder, дождь (дожжичéкъ) кра́паетъ.
Niedergericht, *n.* ни́жній судъ.
Niedergeschlagen, *a.* (betrübt) печа́льный, уны́лый; (s. auch niederschlagen).
Niedergeschlagenheit, *f.* печа́ль, уны́ніе, уны́лость, *f.*
Niederhangen, *v. n.* висѣ́ть внизъ; опусти́ться.
Niederhauen, *v. a.* сруби́ть; Bäume –, топо́ромъ дере́вья; (mit dem Säbel –), уби́ть (ударя́я са́блею).
Niederhocken, *v. n.* на пя́тки стать, присѣда́ть, ско́рчиться.
Niederklappen, *v. a.* опусти́ть, спусти́ть.
Niederknien, *v. n.* бро́ситься на колѣ́на, сдѣ́лать колѣнопреклоне́ніе, преклоня́ть колѣ́на.
Niederkommen (mit einem Kinde), *v. n.* роди́ть; sie ist mit einem Sohne, mit einer Tochter niedergekommen, она́ роди́ла сы́на, дочь.
Niederkrämpen, *v. a.* einen Hut, опусти́ть по́лы у шля́пы.
Niederkunft, *f.* роды́, *m. pl.*
Niederlage, *f.* (eines Heeres) пораже́ніе, разби́тіе, уро́нъ; das feindliche Heer hat eine völlige Niederlage erlitten, непрія́тельское во́йско совсѣ́мъ поражено́ бы́ло; (von Waaren) магази́нъ, анба́ры, *m. pl.* кладова́я.
Niederland, *n.* ни́зкая, ни́зовая земля́.
Niederlassen, *v. a.* опусти́ть, спусти́ть (als: einen Vorhang, н. пр. за́навѣсъ); sich –, *v. r.* спусти́ться; (sich setzen) сади́ться, сѣсть; (sich häuslich –) посели́ться; (höflich) lassen Sie sich nieder, изво́льте, прошу́ сади́ться.
Niederlassung, *f.* спуска́ніе, опуска́ніе; поселе́ніе.
Niederlegen, *v. a.* положи́ть; класть (на зе́млю, на полъ); die Waffen –, положи́ть ору́жіе; * примири́ться; ein Amt, die Krone ꝛc. –, сложи́ть съ себя́ до́лжность, коро́ну и пр., оста́вить до́лжность и пр.; sich –, *v. r.* въ посте́лю ле́чь, лечь спать.
Niederlegung, *f.* положе́ніе, сложе́ніе, оставле́ніе.
Niedermachen, *v. a.* опусти́ть, спусти́ть; (erlegen, tödten) изруби́ть, уби́ть.
Niedermachung, *f.* убіе́ніе.
Niedermetzeln, *v. a.* изби́ть, изруби́ть, умерщвля́ть, уби́ть.
Niederreißen, *v. a.* слома́ть, разлома́ть (als: ein Haus, н. пр. домъ); бро́сить, пове́ргнуть на зе́млю, повали́ть.
Niederreißung, *f.* Niederreißen, *n.* слома́ніе, срыва́ніе; разоре́ніе. [наѣ́хавши верхо́мъ.
Niederreiten, *v. a.* задави́ть,
Niederrennen, *v. a.* опроки́нуть, повали́ть (кого́) набѣжа́вши.
Niedersäbeln, *v. a.* разруби́ть, уби́ть са́блею. [ken.
Niedersaufen, s. Niedertrin-
Niederschießen, *v. n.* обру́шиться; спусти́ться, слетѣ́ть; *v. a.* einen, застрѣли́ть (кого́); (mit Kanonen) сбить, разруши́ть (пальбо́ю изъ пу́шекъ).
Niederschlag, *m.* осажде́ніе, оса́дка.
Niederschlagen, *v. n.* упа́сть, шлёпнуться. повали́ться; *v. a.* сбива́ть, порази́ть, низложи́ть; уби́ть; die Augen –, потупи́ть глаза́; * den Muth –, опеча́лить, привести́ въ уны́ніе, въ печа́ль; die Hitze, die Wallung –, уменьши́ть, умали́ть (жаръ, волнова́ніе въ кро́ви); (in der Chemie) осажда́ть, низверга́ть.
Niederschlagend, *a.* печа́лящій, оскорбля́ющій; ein –gendes Pulver, порошо́къ унима́ющій (волне́ніе въ кро́ви).
Niederschlagung, *f.* спуще́ніе, низверже́ніе; опуска́ніе; осажде́ніе. [ти́ть.
Niederschlucken, *v. a.* проглоти́ть.
Niedersenken, *v. a.* опуска́ть (als: eine Fahne, н. пр. зна́мя); (versenken) погружа́ть.
Niedersenkung, *f.* опуска́ніе; погруже́ніе.
Niedersetzen, *v. a.* посади́ть, поста́вить на что; (festsetzen, bestimmen) назна́чить, опредѣли́ть, учреди́ть; sich –, *v. r.* сади́ться.
Niedersetzung, *f.* посажде́ніе; опредѣле́ніе.
Niedersinken, *v. n.* опускаться, упа́сть; (untersinken) утону́ть, потону́ть.
Niedersinken, *n.* паде́ніе.
Niedersitzen, *v. n.* сади́ться, сѣсть. [закоростѣ́вшій.
Niederstämmig, *a.* ни́зкій;
Niederstampfen, *v. a.* растолка́ть, растопта́ть.
Niederstechen, *v. a.* заколо́ть.
Niederstechen, *n.* зака́лываніе.
Niedersteigen, *v. n.* сойти.
Niedersteigen, *n.* схожде́ніе.
Niederstoßen, *v. a.* опроки́нуть, повали́ть, столкну́ть; einen (mit dem Degen ꝛc.) заколо́ть кого́ (шпа́гою и пр.).
Niederstürzen, *v. n.* опроки́нуться, повали́ться; *v. a.* повали́ть, опроки́нуть, низвергну́ть. [ни́зкій, раболѣ́пный.
Niederträchtig, *a.* по́длый,
Niederträchtigkeit, *f.* по́длость, по́длый посту́покъ.
Niedertreten, *v. a.* затопта́ть, притопта́ть, задави́ть (als: das Gras, н. пр. траву́); die Schuhe –, стопта́ть башмаки́. [давле́ніе.
Niedertreten, *n.* –tretung, *f.*
Niedertrinken, *n. a.* einen, упои́ть кого́, спои́ть кого́ съ ногъ. [ни́зменный бе́регъ.
Niederung, *f.* ни́зкая земля́,
Niederwärts, *ad.* внизъ.
Niederwerfen, *v. a.* бро́сить на земь, пове́ргнуть, низри́нуть кого́; sich –, *v. r.* бро́ситься, пове́ргнуться.
Niederwerfung, *f.* ударе́ніе объ зе́млю; низложе́ніе.
Niederziehen, *v. a.* притяну́ть вни́зъ, стащи́ть.
Niedlich, *a.* прекра́сный, приго́жій, ми́лый; чи́стый; опря́тный, милови́дный; ein niedliches Kind, niedliches Mädchen, приго́жее дитя́; приго́жая, ми́лая дѣ́вушка, sich niedlich kleiden, чи́сто, хорошо́ одѣва́ться; eine niedliche Speise, хоро́шее ку́шанье.
Niedlichkeit, *f.* опря́тность, приго́жесть, милови́дность, *f.*
Niedrig, *a.* ни́зкій, ни́зменный; * по́длый, просты́й; eine niedrige Hütte, ни́зкая хи́жина; ein niedriges Ufer, ни́зменный бе́регъ; ein niedriger Preis, ни́зкая цѣна́; er ist von niedrigem Herkommen, von niedrigem Stande, онъ ни́зкаго происхожде́нія; ни́зкаго состоя́нія; eine niedrige Seele, по́длая душа́; eine niedrige Schreibart, просто́й, по́длый, ни́зкій слогъ.
Niedrigkeit, *f.* ни́зкость, ни́зость; по́длость, *f.*; ни́зкое состоя́ніе. [сто.
Niedrigung, *f.* ни́зменное мѣ́-
Niemals, *ad.* никогда́.
Niemand, *pr.* никто́; es ist – hier, здѣзь никого́ нѣтъ.
Niere, *f.* по́чка.
Nierenbraten, *m.* жа́реная за́дняя часть теля́тины, жарко́е съ по́чками. [по́чекъ.
Nierenfett, *n.* са́ло, жиръ изъ
Nierenförmig, *a.* почкообра́зный, почкови́дный. [по́чкахъ.
Nierenstein, *m.* ка́мень въ
Nierenstück, *n.* часть (*f.*) теля́тины съ по́чками.
Nierentalg, *m.* s. Nierenfett.
Nieseln, *v. a.* u. *n.* въ носъ говорить, гнуси́ть.
Niesen, *v. n.* чиха́ть, чхать.
Niesen, *n.* чха́ніе.
Niesepulver, *n.* чиха́тельный порошо́къ, чихо́тка.
Niesewurz, *f.* (weiße, mit blassen Blumen) (veretrum album) чемери́ца блѣдноцвѣ́тная; чемери́чникъ; weiße–mit rothen Blumen (ver. nigrum), череми́ца красноцвѣ́тная; schwarze, falsche –, (Adonis vernalis melampodii) стародубка, горецвѣ́тъ; echte schwarze –, (helleborus niger) чемери́чникъ чёрный.
Nießbrauch, *m.* (jurist.) употребле́ніе въ свою́ по́льзу, по́льзованіе. [крѣ́пка.
Niet, *n.* Niete, *f.* заклёпа, за-
Niete, *f.* (in der Lotterie) пусто́й биле́тъ изъ лотере́и, про́игрышный. [пывать.
Nieten, *v. a.* заклепа́ть, заклё-
Nietnagel, *m.* заклёпа; (Neidnagel) заусе́ница.

Nimmer, nimmermehr, *ad.* никогда́, николи́, ника́къ.
Nimmersatt, *m. fa.* ненасы́тный, прожо́ра, *m. f.*
Nippen, *v. n.* прику́шивать, пить по мале́ньку.
Nirgend, nirgends, *ad.* нигдѣ́.
Nische, *f.* нишъ.
Nisse, *f. pl.* гни́да. [здо́вить.
Nisten, *v. n.* гнѣ́здиться, гнѣ-
Nix, *m.* Nixe, *f.* баснослóвный водяны́й духъ, руса́лка.
Nixblume, *f.* (nymphaea alba) кувши́нчикъ (цвѣтъ).
Nobel, *a.* edel, благоро́дный.
Nobilitiren, *v. a.* adeln, пожа́ловать кому́ дворя́нство.
Noblesse, *f.* Adel, *m.* дворя́нство, дворя́не.
Noch, *ad.* ещё; ско́ль, бы, ско́лько бы; wäre er auch noch so reich, ско́ль бы онъ бога́тъ; *c.* weder... noch, s. Weder.
Nocheinmal, s. Nochmals.
Nochmalig, *a.* втори́чный.
Nochmals, *ad.* ещё разъ, опя́ть.
Nominativ, *m.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) имени́тельный паде́жъ.
Nomaden, *m. pl.* Nomadenvolk, *n.* кочу́ющій наро́дъ.
Nomadenlager, *n.* станъ кочу́ющаго наро́да.
Nomadisch, *a.* кочу́ющій.
Nomadisiren, *v. n.* кочева́ть.
Nomen (lat.) *n.* s. Nennwort.
Nomenclatur, *f.* имя́нной спи́сокъ, словозначе́ніе.
Nominalwerth, *m.* поиме́нная оцѣ́нка.
None, *f.* (in katholischen Klöstern, въ католи́ческихъ монастыря́хъ) девя́тый часъ дня (т. е. три часа́ по́слѣ обѣ́да).
Nonne, *f.* мона́хиня, стари́ца, ино́киня. [ви́чій монасты́рь.
Nonnenkloster, *n.* же́нскій, дѣ-
Nonnenleben, *n.* жи́знь въ же́нскомъ монастырѣ́.
Nonnenzelle, *f.* ке́лья мона́хини. [щи́пывать (сукно́).
Noppen, *v. a.* выдёргивать, вы-
Noppeisen, *n.* желѣ́зо для выщи́пыванія (сукна́).
Nopperin, *f.* же́нщина, кото́рая выщи́пываетъ (сукно́).
Nord, Norden, *m.* сѣверъ.
Nordisch, *a.* сѣ́верный; die nordischen Mächte, сѣ́верные держа́вы.
Nordkaper, *m.* сѣ́верный ка́перъ (родъ ки́та).
Nördlich, *a.* сѣ́верный; *ad.* къ сѣ́веру. [верное сія́ніе.
Nordlicht, *n.* Nordschein, *m.* сѣ́-
Nordost, *m.* сѣверо-восто́къ.
Nordöstlich, *a.* сѣверо-восто́чный.
Nordpol, *m.* сѣ́верный по́люсъ.
Nordsee, *f.* Нѣме́цкое мо́ре.
Nordseite, *f.* сѣ́верная сторона́ (го́рода, до́ма и пр.).
Nordstern, *m.* поля́рная, сѣ́верная звѣзда́.

Nordwest, *m.* сѣверо-за́падъ.
Nordwestlich, *a.* сѣверо-за́падный.
Nordwind, *m.* сѣ́верный вѣтръ.
Nörgeln, *v. n.* ворча́ть, быть угрю́мымъ.
Nörz, Nerz, *m.* Flußotter, *f.* (mustela lutreola) но́рка (звѣрь).
Nößel, *n.* мѣ́ра для жи́дкостей (о́коло полови́на буты́лки).
Notabene, *n.* замѣча́ніе; * *fa.* оплеу́ха. [ріусъ.
Notarius, Notar, *m.* нота́-
Notarial, *a.* нотаріа́лный.
Notariat, *n.* до́лжность нота́ріуса.
Note, *f.* но́та (музыка́льная, дипломати́ческая); (Rechnung) счётъ; (Anmerkung) примѣча́ніе, замѣча́ніе.
Notenbuch, *n.* кни́га съ но́тами, музыка́льная кни́га.
Notenpapier, *n.* бума́га для (музыка́льныхъ) нотъ. [нотъ.
Notenschreiber, *m.* писе́цъ
Notenstecher, *m.* но́тный гравёръ.
Noth, *ad.* на́добно, ну́жно, потре́бно; es thut –, ну́жно, на́добно; es thut mir –, мнѣ на́добно на дворъ итти́.
Noth, *f.* ну́жда, бѣда́; безпоко́йство, трудъ; опа́сность, *f.* печа́ль, *f.*; – haben, быть въ бѣдѣ́, въ ну́ждѣ, ну́жду терпѣ́ть; ich habe Noth (für: es wird mir schwer), мнѣ тру́дно; man hat Noth, von diesem Menschen Geld zu kriegen, о́чень тру́дно, доста́ть де́ньги отъ э́того человѣ́ка; mit Noth, mit genauer Noth, на си́лу, едва́ не; съ трудо́мъ; zur Noth, im Falle der Noth, въ слу́чаѣ ну́жды; in der äußersten Noth, въ кра́йней ну́ждѣ; aus Noth, по ну́ждѣ; aus der Noth eine Tugend machen, по ну́ждѣ что нибудь дѣ́лать; der Vater hat viel Noth mit seinen Kindern, оте́цъ мно́го безпоко́йства, мно́го труда́ имѣ́етъ отъ свои́хъ дѣте́й; einem viel Noth machen, мно́го труда́ (безпоко́йства, печа́ли) причиня́ть кому́; mit ihm hat es keine Noth, нѣтъ съ нимъ опа́сности.
Nothanker, *m.* ме́ртвый я́корь.
Nothbehelf, *m.* то что употребля́ютъ за недоста́ткомъ лу́чшаго.
Nothbrunnen, *m.* коло́дезь (кото́рый дѣ́лаютъ во вре́мя ну́жды). [мый.
Nothdringend, *a.* необходи́-
Nothdurft, *f.* потре́бность, на́добность, *f.* ну́жда; seine – verrichten, пойтти́ на дворъ, за ну́ждой итти́. [ный.
Nothdürftig, *a.* ску́дный, ну́ж-
Nothdürftigkeit, *f.* ну́жда, неиму́щество.
Nothfall, *m.* слу́чай ну́жды, ну́жный слу́чай; im Nothfalle, въ слу́чаѣ ну́жды. [лѣ.
Nothgedrungen, *ad.* по нево́-

Nothgeschrei, *n.* крикъ: карау́лъ! разбо́й!
Nothhelfer, *m.* помо́щникъ въ кра́йней ну́ждѣ. [дѣ.
Nothhülfe, *f.* по́мощь въ ну́ж-
Nothjahr, *n.* неурожа́й.
Nöthig, *a.* ну́жный, на́добный, потре́бный; eine Sache nöthig haben, имѣ́ть ну́жду въ чёмъ.
Nöthigen, *v. a.* принужда́ть; обя́зывать, принево́ливать; zum Essen –, приглаша́ть, по́дчивать, уси́льно проси́ть кого́ ѣсть.
Nöthigen, *n.* принужде́ніе; по́дчиваніе.
Nothleidend, *a.* ну́жду претерпѣва́ющій, въ ну́ждѣ находя́щійся, нужда́ющійся.
Nothlüge, *f.* ложь, въ кра́йности ска́занная, ложь ко спасе́нію. [helf.
Nothnagel, *m. fa.* s. Nothbe-
Nothpeinlich, *a.* уголо́вный; das nothpeinliche (hochnothpeinliche) Halsgericht, уголо́вный судъ.
Nothpfennig, *m.* де́ньги, спря́танныя (или́ сбереже́нныя) на необходи́мую ну́жду.
Nothschuß, *m.* вы́стрѣлъ на мо́рѣ во вре́мя (или́ въ знакъ) кра́йней опа́сности.
Nothstall, *m.* стано́къ въ кото́ромъ подко́вываютъ лошаде́й.
Nothtaufe, *f.* креще́ніе по ну́ждѣ (на́скоро дѣ́лаемое у сла́быхъ дѣте́й).
Nothwehr, *f.* нево́льная, необходи́мая оборо́на (въ опа́сномъ слу́чаѣ).
Nothwendig, *a.* неовходи́мый, ну́жный; *ad.* непремѣ́нно.
Nothwendigkeit, *f.* необходи́мость, на́добность, *f.*
Nothwerk, *n.* необходи́мое дѣ́ло, рабо́та по необходи́мой ну́ждѣ.
Nothzucht, Nothzüchtigung, *f.* наси́лованіе, наси́льствованіе, наси́льство.
Nothzüchtigen, *v. a.* наси́ловать, наси́льствовать, наси́льничать. [сообще́ніе.
Notification, *f.* объявле́ніе,
Notificiren, *v. a.* объяви́ть, сообщи́ть. [тить.
Notiren, *v. a.* замѣча́ть, отмѣ́-
Notiz, *f.* зна́ніе, замѣча́ніе, извѣ́стіе; – nehmen (von einer Sache), уважа́ть что. [ный.
Notorisch, *a.* извѣ́стный, я́в-
Novelle, *f.* но́вость; романти́ческая по́вѣсть, *f.*
Novellen, *f. pl.* Нове́ллы, *f. pl.* учрежде́нія Импера́тора Юстиніа́на.
November, *m.* Ноя́брь, *m.*
Novitäten, *f. pl.* но́выя кни́ги у книгопрода́вцевъ.
Noviz, *m.* Novize, *f.* послу́шникъ, (послу́шница) неда́вно вступи́вшій (вступи́вшая) въ иску́съ ино́ческій; * нео́пытный, неиску́сный. [иску́са.
Noviziat, *n.* состоя́ніе и вре́мя

Nu, *n.* in einem Nu, въ мгновéніе.
Nüance, *f.* оттѣнка. [нie óка.
Nüchtern, *a.* тóщій, ничегó неѣвшій, ничегó непившій; mit nüchternem Magen, тóщимъ желýдкомъ; (nicht betrunken) трезвый, воздéржный.
Nüchternheit, *f.* тóщость; трéзвость, воздéржность, *f.*
Nudel, *f.* лапшá; макарóнъ.
Nudelholz, *n.* скáлка.
Nudelmacher, *m.* макарóнщикъ. [(гусéй).
Nudeln, *v. a.* откáрмливать
Null, *f.* нуль, *f.* нýликъ.
Nummer, *f.* нóмеръ, числó.
Nummeriren, *v. a.* считáть; занумерúть, нóмеръ положúть, или поставúть.
Nun, *ad.* тепéрь, нынѣ, же, ну.
Nunmehr, *ad.* тепéрь.
Nuntius, *m.* (*pl.* Nuntien) Нýнцій, посóлъ Пáпскій.
Nur, *conj.* тóлько, тóкмо; *ad.* тепéрь лишь, лишь тóлько; ет ist nur gekommen, онъ лишь тóлько пришёлъ.
Nuß, *f.* орѣхъ; die wälsche –, f. Wallnuß; eine harte –, * трýдное дѣло.
Nußbaum, *m.* (juglans) орѣшникъ; орѣховое дéрево.
Nußbaumen, –bäumen, *a.* орѣховый.
Nußbaumwald, *m.* орѣшникъ.
Nußfarben, nußbraun, *a.* орѣховаго цвѣта.
Nußkern, *m.* орѣховое ядрó.
Nußknacker, *m.* щипцы, для давлéнія орѣховъ.
Nußkrähe, *f.* Nußhäher, Nußknacker, *m.* (corvus caryocactes) кедрóвка (птúца).
Nußöhl, *n.* орѣховое мáсло.
Nußschale, *f.* (die äußere grüne) шелухá орѣховая; (die harte –) скорлупá орѣховая. [лóшади).
Nüster, *f.* ноздря (осóбливо у
Nuth, *f.* калéвка, дорóжка, долбéжъ. [вазúнкъ.
Nuthhobel, *m.* дорóжникъ,
Nutzanwendung, *f.* употреблéніе въ пóльзу, нравоучéніе.
Nutzbar, *a.* полéзный.
Nutzbarkeit, *f.* полéзность, прибыль, *f.* [выгода, прибытóкъ.
Nutzen, *m.* пóльза, прúбыль,
Nutzen, nützen, *v. n.* гóдну, употребúтельну быть, годúться, служúть, пóльзу приноснть; *v. a.* употреблúть, пóльзоваться; f. auch: benutzen. [ный лѣсъ.
Nutzholz, *n.* строéнóй, дѣльNützlich, *a.* полéзный.
Nützlichkeit, *f.* полéзность, *f.*
Nutzlos, *a.* безполéзный. [*f.*
Nutzlosigkeit, *f.* безполéзность,
Nutznießung, *f.* употреблéніе, пóльзованіе, получéніе дохóдовъ съ чегó.
Nutzung, *f.* употреблéніе, пóльзованіе; (Einkünfte) дохóдъ.
Nutzungsanschlag, *m.* оцѣнка дохóдовъ.
Nymphe, *f.* нúмфа; (von Schmetterlingen) кýколка, f. Puppe.

O.

O! *i.* o! ахъ!
Oase, *f.* óаза, плодорóдныя мѣстá въ пустúняхъ Африкáнскихъ и пр.
Ob, *c.* ли, ѣжели, éсли; ich will sehen, ob er (sie) zu Hause ist, я посмотрю, дóма ли онъ (онá); ich weiß nicht, ob er (sie) heute kommen wird, не знáю, бýдетъ ли онъ (онá) сегó дня; als ob, f. als.
Ob, *prp.* (dichterisch) (mit Dat. съ дáтельнымъ падéжемъ) надъ, о, изъ, за, f. Ueber.
Obacht, *f.* наблюдéніе, примѣчáніе; сохранéніе, берегéніе, сбережéніе, смотрѣніе, присмóтръ, призóръ; etwas in – nehmen, берéчь; остерегáть что; смотрѣть за чѣмъ.
Obbemeldet, obbenannt, obberührt, obbesagt, oberwähnt, obgedacht, obgemeldet, obgenannt, obgesagt, *a.* вышепомянýтый, вышескáзанный.
Obdach, *n.* кровъ, покрóвъ; прибѣжище; (Wetterdach) навѣсъ.
Obelisk, *m.* обелúскъ.
Oben, *ad.* въ верху́, на верху́; von –, съ вéрху; – auf dem Berge, на верху́, на вершúнѣ горы́; – im Hause, на верху́ дóма; er wohnt oben, онъ живётъ на верху́.
Obenan, *ad.* впереди́; – sitzen, сидѣть на верху́, на пéрвомъ мѣстѣ (у стола́ и пр.).
Obenauf, *ad.* на верху́; er ist jetzt –, онъ преодолѣлъ всѣ трýдности.
Obenein, obendrein, *ad.* сверхъ тогó, въ добáвокъ.
Obenhin, *ad.* слегкá, кóе какъ, какъ нибудь, на скóрую рýку; etwas nur obenhin machen, слегкá, на скóрую рýку что сдѣлать; etwas nur obenhin ansehen, смотрѣть на что слегкá.
Ober, *m.* (in der Karte, въ кáрточной игрѣ), (пéрвый, вéрхній) холóнъ, хлапъ; ходúть съ хлáпа, den Ober ausspielen.
Ober, (in Zusammensetzungen, въ слóжныхъ словáхъ) глáвный, вéрхній, верхóвный, óбер-.
Ober-Admiral, *m.* великій Адмирáлъ. [ховóй спаршинá.
Oberalte, Oberälteste, *m.* це-
Oberamt, *n.* пéрвая вóлость Государственная.
Oberamtmann, *m.* (Обермáтманъ), глáвный управúтель какóй вóлости.
Ober-Appellationsgericht, *n.* вéрхній судъ апелляцióнный, судъ вéрхней апелляцiи.
Oberarzt, *m.* глáвный врачь.
Oberaufseher, *m.* глáвный надзирáтель.
Oberaufseherin, *f.* глáвная надзирáтельница.
Oberaufsicht, *f.* глáвное смотрѣніе, глáвный надзóръ.
Oberbefehl, *m.* глáвное повелѣніе, глáвное нача́льство, глáвная кома́нда.
Oberbefehlshaber, *m.* глáвный кома́ндующій нача́льникъ, глáвный командúръ.
Oberbeichtvater, *m.* глáвный придвóрный духóвникъ.
Oberbein, f. Ueberbein.
Oberbergamt, *n.* глáвное гóрное правлéніе.
Oberbergmeister, *m.* Обербергмéйстеръ.
Obere, *m.* нача́льникъ.
Obereigenthum, *n.* глáвное прáво собственности.
Obereinnehmer, *m.* пéрвый или глáвный обóрщикъ.
Oberfeldherr, *m.* главнокома́ндующій, глáвный полковóдецъ.
Oberfläche, *f.* повéрхность; *f.*
Oberflächlich, *a.* повéрхностный, неосновáтельный.
Oberflächlichkeit, *f.* неосновáтельность, *f.* [сничій.
Oberförster, *m.* глáвный лѣ-
Oberforstmeister, *m.* Оберфорстмéйстеръ. [часть ногú.
Oberfuß, *m.* плюсна, вéрхняя
Obergericht, *n.* вы́сшій судъ; уголóвная палáта.
Obergeschoß, *n.* вéрхній этáжъ.
Obergewand, *n.* вéрхнее плáтье, f. auch: Oberkleid.
Obergewehr, *n.* рýжья, *n. pl.* пúки, *f. pl.* эспонтóнъ.
Oberhalb, *prp.* (mit dem Gen. u. Dat. съ винúтельнымъ и съ дáтельнымъ падéжемъ); – der Brücke, на верху́ по рѣкѣ, на верху́, вы́ше мóста.
Oberhand, *f.* вéрхняя часть рукú; * верхъ, преимýщество; die – haben, behalten, верхъ имѣть, одержáть; einem die – lassen, geben, дать кому́ пéрвое мѣсто.
Oberhaupt, *n.* глава́, нача́льникъ, властúтель, *m.*
Oberhaus, *n.* вéрхняя часть дóма; (in England) вéрхній парлáмéнтъ (въ А'нглiи).
Oberhaut, *f.* (epidermis) вéрхняя кóжица на тѣлѣ.
Oberhemd, *n.* вéрхняя (тóнкая), рубáшка, вéрхняя сорóчка.
Oberherr, *m.* Госудáрь; верхóвный, глáвный нача́льникъ.
Oberherrlich, *a.* нача́льный, верхóвный, вышúній.
Oberherrschaft, *f.* госпóдство, влады́чество, верхóвная власть. [надвóрный судъ.
Oberhofgericht, *n.* вéрхній
Oberhofmarschall, *m.* Оберъгофмáршалъ. [гофмéйстеръ.
Oberhofmeister, *m.* Оберъ-
Oberhofmeisterin, *f.* Оберъгофмéйстерина.
Oberhofprediger, *m.* пéрвый придвóрный проповѣдникъ, пéрвый придвóрный священникъ.

Oberhofrichter, *m.* вéрхній надвóрный судьй.
Oberhüttenamt, *n.* вéрхнее гóрное вéдомство.
Oberhüttenmeister, *m.* глáвный начáльникъ гóрнаго дéла.
Oberintendant, *m.* глáвній интендáнтъ, глáвный управúтель. [егермéйстеръ.
Oberjägermeister, *m.* Оберъ-
Oberkammerherr, *m.* Оберъ-Каммергéръ.
Oberkirchenrath, *m.* вéрхній церковный совéтникъ.
Oberküchenmeister, *m.* Оберъкихенмéйстеръ. [люсть.
Oberkiefer, *f.* вéрхняя чéOberkleid, *n.* вéрхнее плáтье.
Oberland, *n.* вéрхняя, вышележáщая земля; нагóрная земля.
Oberländer, *m.* жúтель вéрхней земли, нагóрный жúтель.
Oberländerin, *f.* нагóрная жúтельница.
Oberländisch, *a.* нагóрный.
Oberleder, *n.* вéрхняя кóжа на башмакú, верхýшка башмака.
Oberlefze, *f.* s. Oberlippe. [кúOberlehnsherr, *m.* Государь.
Oberlehnsherrschaft, *f.* верхóвная власть. [тель.
Oberlehrer, *m.* стáршій учúOberleib, *m.* надбрю́шіе.
Oberlippe, *f.* вéрхняя гýба.
Oberlof, -lauf, *m.* (auf Schiffen) вéрхняя пáлуба на кораблé.
Obermacht, s. Uebermacht.
Ober-Offizier, *m.* Оберъ-офицéръ. [парламéнтъ.
Oberparlament, *n.* вéрхній
Oberpfarrer, Obergrieester, *m.* Протопóпъ, протоіерéй.
Ober-Rentkammer, *f.* глáвное казначéйство.
Ober-Rentmeister, *m.* глáвный казначéй. [вый судья.
Oberrichter, *m.* вéрхній, пéрOberrinde, *f.* вéрхняя кора, вéрхняя кóрка (у хлéба).
Oberrock, *m.* сертýкъ.
Obersatz, *m.* пéрвая посúлка въ логикé. [часть лóдвен.
Oberschenkel, *m.* вéрхняя
Oberschlächtig, *a.* говорúтся о водяны́хъ мéльницахъ, кóихъ колéса привóдятся въ движéніе отъ тúжести воды, свéрху на нихъ падáющей. [косúкъ.
Oberschwelle, *f.* надвéрный
Obersitz, *m.* пéрвое мéсто (мéжду сидя́щихъ).
Oberst (Oberste), *a.* вéрхній; das Oberste zu unterst kehren, всё вверхъ дномъ постáвить, всё перемышáть, перекопáть.
Oberstallmeister, *m.* Оберъ-Шталмéйстеръ.
Oberste (Obrist), *m.* полкóвникъ.
Obersteiger, *m.* (im Bergbau) Оберъ-Штéйгеръ.
Oberstelle, *f.* пéрвое мéсто, вúсшее мéсто.
Oberstimme, *f.* дискáнтъ.
Oberstlieutenant (Oberstleutnant), *m.* подполкóвникъ.
Oberstube, *f.* вéрхняя кóмната.
Oberstwachtmeister, *m.* маióръ (у кóнницы).
Obertheil, *n.* вéрхняя часть.
Oberverdeck, *n.* (auf Schiffen) вéрхняя пáлуба.
Obervormund, *m.* глáвный (или пéрвый) опекýнъ.
Obervormundschaftlich, *a.* первоопекýнскій.
Oberwähnt, s. Obbemeldet.
Oberwärts, *ad.* въ верхý.
Oberwelt, *f.* свéтъ, вселéнная, земля, подлýнный міръ.
Oberzahn, *m.* (*pl.* -zähne) верхніе зýбы.
Obgedacht, obgemeldet, obgenannt, s. Obbemeldet.
Obgleich, obschon, obwohl (obzwar), *c.* хотя́; ob er gleich (ob er schon ꝛc.) sehr reich ist, ist er doch niemals zufrieden, хотя́ онъ бчень богáтъ, однáко онъ никогдá не довóленъ.
Obhut, *f.* покрóвъ, покровúтельство, защúта; die – Gottes, die göttliche –, Бóжіе покровúтельство. [пытный.
Obig, *a.* вышній, вышепомя́Object, *n.* Gegenstand, *m.* предмéтъ; (Zweck, Absicht) намéреніе, цéль, *f.*; *fa.* hundert Rubel sind schon ein Object (ein Gegenstand), сто рублéй э'то предмéтъ уважéнія достóйный, э'то не такъ мáло.
Objectiv, *a.* (im philos. Sinne, въ философúческомъ смы́слѣ) объективный, предмéтный.
Objectivglas, *n.* (in einem Fernrohre) предмéтное стекло́ (въ зрúтельной трýбкѣ).
Oblate, *f.* облáтка.
Oblatenbäcker, *m.* облáтникъ.
Obliegen, *v. n.* (einer Sache) трудúться чéмъ или́ надъ чéмъ, прилежáть къ чемý; es liegt mir, Dir ꝛc. ob, я, ты и пр. обя́занъ (или долженъ) мнѣ, тебѣ́ и пр. дóлжно.
Obliegenheit, *f.* обя́занность, *f.* долгъ, дóлжность, *f.*
Obligat, *a.* (in der Musik) присовокуплéнный; eine Sonate ꝛc. für das Pianoforte mit obligater Violine, Сонáта и пр. для фортепúана съ присовокуплéнною скрúпкою, или́ съ присовокуплéніемъ скрúпки.
Obligation, *f.* обя́занность, *f.*; долгово́е обяза́тельство, s. Verbindlichkeit, Schuldschein, Schuldverschreibung. [за́тельный.
Obligatorisch, *a.* (juristi.) обяOblong, *a.* продолговáтый.
Obmann (w. g.), *m.* надзирáтель, *m.*
Obole, *f.* Obolus, *m.* оболъ, мéдная монéта (въ дрéвнихъ Аѳúнахъ). [нúтельство.
Obrigkeit, *f.* начáльство, праObrigkeitlich, *a.* начáльническій, правúтельскій.
Obrist, s. Oberst.
Obschon, s. Obgleich.
Obscön, *a.* срáмный, похáбный, неблагопристóйный.
Obscönität, *f.* похáбство, срáмность, неблагопристóйность, *f.*
Obscurant, *m.* обскурáнтъ (писáтель старáющійся затмúть просвѣщéніе).
Obscurantismus, *m.* обскурантúзмъ (старáніе затмúть просвѣщéніе). [*f. pl.*
Obsequien, *f. pl.* пóхороны,
Observanz, *f.* наблюдéніе устáва (монастúрская).
Observation, *f.* s. Beobachtung, Bemerkung, *f.*
Observationsarmee, *f.* обсерваціóнная áрмія.
Observator, Beobachter, *m.* наблюдáтель (*m.*) звѣзд.
Observiren, *v. a.* s. Beobachten, Bemerken.
Obsicht, s. Aufsicht.
Obsiegen, *v. n.* побѣдúть, одержáть побѣду. [щи, *m. pl.*
Obst, *n.* плоды́ древéсные, бво-
Obstbaum, *m.* овóщное, плодовóе, плодовúтое дéрево.
Obstdarre, *f.* сушúльня для плодóвъ. [огорóдъ.
Obstgarten, *m.* овóщный садъ,
Obsthändler, *m.* овóщникъ; -erin, *f.* овóщница.
Obstjahr, *n.* gutes –, плодовúтый годъ, годъ, въ котóрый плоды́ хорошó уродúлись, урожáйный для óвощей годъ.
Obstkammer, *f.* изба́, въ котóрой плоды́ храня́тъ.
Obstmarkt, *m.* овóщный рынóкъ.
Obstruction, Verstopfung, *f.* запóръ, завáлъ.
Obstwein, *m.* цúдеръ, я́блоновка, грушéвка.
Obwalten (w. g.), *v. n.* находúться, быть; hierin scheint ein Irrthum obzuwalten, здѣсь, кáжется, есть заблужде́ніе.
Obwaltend, *a.* находя́щійся.
Obwol, obzwar, s. Obgleich.
Occident, *m.* s. Abendland.
Occidentalisch, *a.* s. Abendländisch.
Occupation (Einnahme, Besetzung), *f.* завладѣніе (войскомъ).
Occupiren, *v. a.* s. Einnehmen, Besetzen.
Ocean, *m.* океáнъ. [вóхра.
Ocher, Oker, *m.* (ochra) óхра,
Ochergelb, *a.* жёлтый какъ óхра. [правлéніе чéрии.
Ochlokratie, *f.* охлокрáтія,
Ochs, Ochse, *m.* (*d.* Oechschen, Oechslein, *n.*) быкъ, волъ; *(*vu.*) грубúянъ; глупéцъ; (*pop.*) Sprichw. da stehen die Ochsen am Berge, тепéрь не знáешь (или не знáемъ) что дѣлать, вотъ бѣда́, умá не стáло.
Ochsenauge, *n.* бычáчій глазъ;

(chrysanthemum leucanthemum) пупа́вка, вологла́зъ (раст.).

Ochsenfleisch, *n.* говя́дина.

Ochsengalle, *f.* быча́ья желчь.

Ochsenhaft, *a.* * (*vu.*) гру́бый; глу́пый. [ка́ми.

Ochsenhandel, *m.* торгъ быками.

Ochsenhändler, *m.* торгу́ющій быка́ми. [чья ко́жа.

Ochsenhaut, *f.* воло́ньи, быча́

Ochsenhirt, *m.* волопа́съ.

Ochsenhuf, *m.* воло́вье, быча́чье копы́то.

Ochsenjoch, *n.* ярёмъ воло́вый.

Ochsenkalb, *n.* молодо́й бычёнокъ. [на́; * (*vu.*) глупе́цъ.

Ochsenkopf, *m.* бычачья голова́; mit der – fahren, очень медли́тельно е́хать. [быко́въ.

Ochsenmarkt, *m.* ры́нокъ гдѣ продаю́тъ быко́въ.

Ochsenmäßig, *a.* * (*vu.*) весьма́ гру́бый, весьма́ глу́пый; *ad.* гру́бо; глу́по; чрезвыча́йно.

Ochsenpost, *f.* по́чта на волахъ; mit der – fahren, очень медли́тельно е́хать. [быко́въ.

Ochsenstall, *m.* сто́йло для

Ochsentalg, *m.* са́ло вола́ быча́ье.

Ochsentreiber, *m.* воло́вый пастухъ (кото́рый приво́дитъ быко́въ на ры́нокъ).

Ochsenziemer, *m.* родъ пле́ти.

Ochsenzunge, *f.* быча́ій языкъ; geräucherte –, копчёный быча́ій языкъ.

Ochsenzunge, *f.* (anchusa tinctoria) языкъ воло́вей (трава́); (onosma simplicissimus) бара́ній языкъ (трава́).

Octav, *n.* in –, въ осьму́шку, въ осьмую́ до́лю.

Octave, *f.* окта́ва.

October, *m.* Октя́брь, *m.*

Octroi, *n.* позволе́ніе, жа́лованная гра́мота.

Oculiren, *v. a.* прививать.

Oculist, *m.* s. Augenarzt.

Oede, *a.* пу́стый, ди́кій, необита́емый, ненаселённый; уединенный. [мѣсто.

Oede, *f.* пусто́е, ненаселённое

Ode, *f.* о́да.

Odendichter, *m.* стихотво́рецъ, сочини́тель (*m.*) одъ.

Odem, *m.* s. Athem.

Odeon, **Odeum**, *n.* Оде́онъ (теа́тръ) аѳинскій и парижскій.

Oder, *c.* или, ли́бо; entweder... oder, или... или.

Odometer (richtiger: Hodometer), **Wegmesser**, *m.* одоме́тръ, путемѣръ. [nia) репе́йникъ.

Odermennig, *m.* u. *f.* (agrimo-

Ofen, *m.* (*d.* Oefchen, *n.*) печь; **Ofenbank**, *f.* лежа́нка. [пе́чка.

Ofengabel, *f.* кочерга́; ухва́тъ.

Ofengestübe, *n.* му́соръ.

Ofenheerd, *m.* очагъ.

Ofenkachel, *f.* изразе́цъ.

Ofenkrücke, *f.* кочерга́.

Ofenloch, *n.* печно́е у́стье.

Ofenrohr, *n.* Ofenröhre, *f.* печна́я труба́.

Ofenruß, *m.* са́жа въ печи́.

Ofensetzer, *m.* печни́къ.

Ofenthür, *f.* печна́я заслóнка.

Ofenwisch, *m.* помело́.

Offen, *a.* откры́тый, отпертый, отворе́нный, отве́рстый; * (auftichtig) откровéнный, чистосердéчный; eine offene Thür, отперта дверь; die Thür ist offen (nicht zugeschlossen), дверь отперта (не заперта); ein offener Mund, откры́тый ротъ; mit offenem Munde, откры́тымъ ртомъ; auf offener Straße, auf offenem Felde, на откры́той у́лицѣ, на откры́томъ по́лѣ; mit offenen Augen, откры́тыми глаза́ми; einen mit offenen Armen empfangen, встрѣчать кого́ съ распросте́ртыми рука́ми; ein offener Kopf, понятливая голова́; offenen Leib haben, испражня́ться; не имѣть запора; ich sage das offen, я говорю́ э'то откровéнно.

Offenbar, *a.* u. *ad.* откры́тый, я́вный; извѣстный; die offenbare See, откры́тое мо́ре; ein offenbarer Feind, я́вный непрія́тель; eine offenbare Lüge, я́вная ложь.

Offenbaren, *v. a.* объяви́ть, явить, открыть, обнаружить; einem ein Geheimniß –, открыть кому́ та́йну; sich –, *v. r.* обнаружи́ваться.

Offenbarung, *f.* откры́тіе, явле́ніе; göttliche –, откровéніе Бо́жіе; – Johannis, Апокали́псисъ.

Offenheit, *f.* откровéнность, чистосердéчіе.

Offenherzig, *a.* чистосердéчный, откровéнный.

Offenherzigkeit, *f.* чистосердéчіе, откровéнность, *f.*

Offenkundig, *a.* публи́чный, всѣмъ извѣстный.

Offensiv, *ad.* наступа́тельно.

Offensive, *f.* die – ergreifen, поступа́ть, дѣйствовать наступа́тельно.

Oeffentlich, *a.* я́вный, откры́тый; публи́чный; ein öffentliches Amt, публи́чное мѣсто; auf –licher Straße, на (откры́той) у́лицѣ.

Oeffentlichkeit, *f.* публи́чность, *f.* [судили́ща.

Official, *m.* судья́ духо́внаго

Officiant, *m.* служи́тель, *m.*

Officiell, *a.* amtlich, официа́льный. [карскій.

Officinell, *a.* лечéбный, апте́-

Offizier, *m.* офице́ръ.

Offizin, **Officin**, *f.* (Buchdruckerei) типографія; (Buchhandlung) кни́жная ла́вка; (Apotheke) апте́ка.

Oeffnen, *v. a.* откры́вать, откры́ть, раскры́ть, отвори́ть, вскрыть; sich –, *v. r.* открыться, распуска́ться, развёрзаться; das Fenster –, откры́ть око́шко; die Thür –, отпере́ть, отвори́ть дверь; die Augen –, откры́ть глаза́; einen Brief –, отпечáтать письмо́; eine Flasche –, отку́порить буты́лку; einem sein Herz –, открыть кому́ своё сéрдце; die Blumen öffnen sich, цвѣты́ распуска́ются.

Oeffnung, *f.* (das Oeffnen) откры́тіе, отпира́ніе, искрыва́ніе; (eine Oeffnung) отвéрзтіе; – haben, не имѣть запора, испражня́ться; keine – haben, имѣть запо́ръ.

Oft, *ad.* ча́сто. [ный.

Oefter, *a.* ча́стый, многократ-

Oefter, *a.* u. *ad.* (*comp.*) ча́ще, почаще.

Oefters, **oftmals**, *ad.* ча́сто, не одинъ разъ, многократно.

Oehl, *n.* (деревя́нное) ма́сло.

Oehlbaum, **Olivenbaum**, *m.* (olea europaea) ма́слина, ма́сличное де́рево, ма́сличина.

Oehlbaumharz, *n.* s. Elemigummi. [ма́сличная я́года.

Oehlbeere, **Olive**, *f.* оли́вка,

Oehlberg, *m.* гора́ Елеóнская.

Oehlen, *v. a.* ма́слить, замаслить, намасли́ть.

Oehlfarbe, *f.* ма́сляная кра́ска.

Oehlflasche, *f.* буты́лка для ма́сла. [нб.

Oehlfleck, *m.* ма́сляное пя-

Oehlgarten, *m.* ма́сличный садъ, ма́сличный вертогра́дъ.

Oehlgemälde, *n.* карти́на (*f.*) ма́сляными кра́сками писанная.

Oehlgötze, *m.* глупе́цъ, болва́нъ. [ви́нымъ) ма́сломъ.

Oehlhandel, *m.* торгъ (дере-

Oehlhändler, *m.* (деревя́нымъ) ма́сломъ торгу́ющій.

Oehlicht, *a.* похо́жій на (деревя́нное) ма́сло.

Oehlig, *a.* ма́сляный, ма́сленый.

Oehlkelter, **Oehlpresse**, *f.* тискій кото́рыми да́вятъ изъ оли́вокъ ма́сло.

Oehlkrug, *m.* кру́жка для (деревя́ннаго) ма́сла.

Oehlkuchen, *m.* ма́сляная лепёшка; – aus der Oehlmühle, сбóйная ма́сляная.

Oehllampe, *f.* лампа́да съ ма́сломъ (деревя́ннымъ, ре́пянымъ и пр.).

Oehlmalerei, *f.* живопись (*f.*) ма́сляными кра́сками.

Oehlmühle, *f.* толчёйная мéльница, въ коей ма́сло бьютъ, маслобóйна. [маслобóй.

Oehlmüller, **Oehlschläger**, *m.*

Oehlpresse, *f.* s. Oehlkelter.

Oehlruß, *m.* са́жа отъ лампа́ды.

Oehltonne, *f.* ма́сляная бóчка.

Oehlung, *f.* намáсливаніе, намáзываніе (деревя́нныхъ) ма́сломъ; (letzte) соборова́ніе ма́сломъ, елеосвященіе. [вѣтвь.

Oehlzweig, *m.* ма́сличная

Oheim, *m.* дя́дя, дя́дюшка.

Ohne, *prp.* (mit dem Accus., съ ла́тельнымъ паде́жемъ) безъ, кро́мѣ, исключая, не; ohne Geld, ohne Mühe ꝛc., безъ де́негъ, безъ трудóвъ и пр.; ohne zu wissen, не зная; ohne ein Wort zu sagen, не сказа́въ ни сло́ва.

Ohne dieß (ohne dem), ohnehin, безъ того, кромѣ того.
Ohnmacht, *f.* обморокъ, обмолѣніе; (Schwäche) изнеможеніе, ослабленіе; in Ohnmacht fallen, упасть въ обморокъ.
Ohnmächtig, *a.* (schwach) слабый, безсильный, немощный; ein –tiger Feind, слабый, безсильный непріятель; (in Ohnmacht liegend) въ обморокѣ находящійся; – werden, in Ohnmacht fallen, упасть въ обморокъ.
Ohr, *n.* ушко.
Ohr, *n.* ухо; einen hinter die Ohren schlagen, дать кому оплеуху, бить по щекамъ; * sich (*dat.*) etwas hinter die Ohren schreiben, помнить что, не забыть; er hat es hinter den Ohren, онъ лукавецъ; er steckt bis über die Ohren in Schulden, онъ по уши въ долгахъ; einem stets in den Ohren liegen, надувать кому въ уши; einem die Ohren kitzeln, льстить кому; die Ohren spitzen, слушать со вниманіемъ; die Ohren hängen lassen, повѣсить уши; einem einen Floh in's Ohr setzen, внушать кому что, безпокоить кого какимъ непріятнымъ извѣстіемъ; ein Ohr in einem Buche, загнутый листъ въ книгѣ. [ная] исповѣдь.
Ohrenbeichte, *f.* (тайная, ушная
Ohrenbläser, *m.* наушникъ; –erin, *f.* наушница. [ство.
Ohrenbläserei, *f.* наушничеОhrenbrausen, *n.* шумъ въ ушахъ. [*n.* s. Ohrgehänge.
Ohrengehenk, Ohrengehänge, Ohrenkitzel, *m.* льстивыя слова. [ушахъ.
Ohrenschmalz, *n.* сѣра въ
Ohrenklingen, *n.* звонъ въ ушахъ. [шавшій что.
Ohrenzeuge, *m.* свидѣтель слуОhrenzwang, *m.* стрѣльба, боль въ ушахъ.
Ohreule, Horneule (die große), *f.* Uhu, *m.* Leichenhuhn, *n.* (strix bubo) филинъ; die mittlere –, (st. otus) сычъ; die kleinere –, (st. scops) филинъ малорослый.
Ohrfeige, *f.* оплеуха. [бить.
Ohrfeigen, *v. a.* по щекамъ
Ohrfinger, *m.* мизинецъ.
Ohrgehänge, *n.* серьга.
Ohrläppchen, *n.* мочка уха.
Ohrloch, *n.* дира въ ухѣ.
Ohrlöffel, *m.* ухоне́ртка.
Ohrring, *m.* серьга.
Ohrwurm, *m.* (forficula auricularia) ушной червь, большой
Oker, s. Ocher. [клещанъ.
Oekonom, *m.* экономъ, домоводецъ, хозяинъ.
Oekonomie, *f.* экономія, домоводство, хозяйство.
Oekonomisch, *a.* экономическій, хозяйственный, домоводственный. [бръ).
Oekumenisch, *a.* вселенскій (соOktav, s. Octav.
Oktober, s. October.
Okuliren, Okulist, s. Oculiren, Oel ꝛc., s. Oehl ꝛc. [Oculist.
Oleander, *m.* (nerium) пухо́вникъ (раст.).
Oleaster, *m.* (elaeagnus) дикая богемская маслинчина.
Oligarchie, *f.* олигархія (гражданское правленіе зависящее отъ немногихъ).
Olim (lat.), s. прежде, въ старину, s. Ehemals.
Olive, *f.* олива. [цвѣтъ.
Olivenfarbe, *f.* оливковый
Olivenfarbig, *a.* оливковаго цвѣта. [сточка.
Olivenkern, *m.* оливковая коОlymp, *m.* Олимпъ.
Olympiade, *f.* (bei den alten Griechen, у древнихъ Грековъ) олимпіада.
Olympier, *n. pl.* (mythol.) боги обитатели (*m. pl.*) олимпа.
Olympisch, *a.* олимпическій.
Omen (lat.), *n.* s. Vorbedeutung, Vorzeichen.
Onkel, *m.* s. Oheim.
Ontologie, *f.* (philos.) онтологія, существословіе.
Onyx, Onyxstein, *m.* оникъ (камень).
Opak, s. Undurchsichtig.
Opal, *m.* (silex opalus) опалъ, кошачій глазъ (камень).
Oper, *f.* опера. [шая опера.
Operette, *f.* оперетта, неболь-
Operist, *m.* пѣвецъ въ операхъ, оперный пѣвецъ.
Operistin, *f.* пѣвица въ операхъ, оперная пѣвица.
Operndichter, *m.* стихотворецъ сочиняющій оперы.
Operngucker, *m.* маленькая зрительная труба.
Opernhaus, *n.* театръ (для оперы), оперный домъ.
Operation, *f.* дѣйствованіе; операція.
Operator, *m.* операторъ.
Operiren, *v. a.* (wirken) дѣйствовать; (eine Operation machen) дѣлать операцію. [Antirigment.
Operment, *n.* опермента, s.
Opfer, *n.* жертва, жертвоприношеніе; даръ; ein – bringen, жертву приносить.
Opferaltar, *m.* жертвенникъ.
Opferfest, *n.* жертвоприношеніе.
Opfergeld, *n.* подаяніе изъ церкви, деньги въ жертву.
Opfermesser, *n.* ножъ для закланія жертвъ.
Opfern, *v. a.* жертвовать, въ жертву приносить.
Opfern, *n.* Opferung, *f.* жертвованіе; Mariä Opferung, входъ Богородицы (во храмъ).
Opferpriester, *m.* жрецъ.
Opferpriesterin, *f.* жрица.
Opferschale, *f.* жертвенная чаша.
Opferthier, *n.* жертва, животное которое въ жертву закалываютъ.
Opfertisch, *m.* жертвенникъ.
Opferwein, *m.* жертвенное вино.
Ophthalmie, *f.* s. Augenentzündung, Augenkrankheit.
Opiat, *n.* опіатъ, усыпительное лекарство; (als Zahnmittel) мазь для чистки зубовъ.
Opium, *n.* опій, опіумъ, сонное зелье.
Opodeldok, *m.* оподелдокъ, мазь мыльная (отъ ранъ, отъ ломоты).
Opponent, *m.* оппонентъ (въ ученыхъ преніяхъ).
Opponiren, *v. n.* u. *a.* противорѣчить (въ публичныхъ ученыхъ преніяхъ); sich –, s. widersetzen.
Opposition, *f.* препятствіе; оппозиція, противная партія (особливо въ англійскомъ парламентѣ); (in der Sternk.) противоположеніе двухъ планетъ.
Optik, *f.* оптика.
Optikus, Optiker, *m.* оптикъ.
Optimat (v. g.), бояринъ, вельможа, *m.*
Optimismus, *m.* оптимизмъ, ученіе о лучшемъ мірѣ.
Optimist, *m.* оптимистъ (придерживающійся ученія о лучшемъ мірѣ). [мый, видимый.
Optisch, *a.* оптическій; зриOrakel, *n.* оракулъ, прорицалище.
Orange, *f.* померанецъ.
Orangenfarben, orangengelb, *a.* померанцеваго или оранжеваго цвѣта.
Orangerie, *f.* оранжерея; померанцовыя деревья.
Oratorisch, *a.* реторическій, риторическій, витійственный.
Oratorium, *n.* оратория.
Orchester, *n.* оркестръ.
Orcus (lat.), *m.* s. Schattenreich, Unterwelt.
Ordalien, *n. pl.* ордалій, *f. pl.* (у древнихъ западныхъ народовъ) (испытаніе обвиняемаго водою, или огнемъ). [лерія.
Orden, *m.* орденъ, чинъ, кавалерская).
Ordensband, *n.* лента (кавалерская).
Ordensbruder, *m.* членъ ордена (особливо духовнаго).
Ordensgeistliche (ein –licher), *m.* монахъ.
Ordensgeistlichkeit, *f.* монашество, монахи.
Ordenskette, *f.* цепочка (кавалерская). [денное.
Ordenskleid, *n.* платье ор-
Ordenskreuz, *n.* крестъ.
Ordensleute, *m. pl.* монахи.
Ordensmann, *m.* братъ духовнаго ордена. [дена.
Ordensmantel, *m.* мантія ор-
Ordensmeister, *m.* орденсъмейстеръ, гросмейстеръ ордена.
Ordensregel, *f.* правило, уставъ, законъ ордена, статутъ.
Ordensritter, *m.* кавалеръ.

Ordensschwester, *f.* монáхиня.
Ordenszeichen, *n.* знакъ óрдена, óрденъ.
Ordentlich, *a.* порядóчный, стрóйный, прáвильный; (gehörig) надлежáщій; (gewöhnlich) обыкновéнный; ein –licher Mann, порядóчный человéкъ; ein –liches Leben, порядóчная жúзнь; *fig.* er hat es ordentlich übel, онъ въ сáмомъ дéлѣ прúнялъ э'то въ худу́ю сто́рону. [линáрный.
Ordinär, *a.* обыкновéнный, ор-
Ordinanz, *f.* ординáрецъ.
Ordiniren, *v. a.* (ordnen) учредúть, расположúть; einen Geistlichen –, посвящáть въ пастóры.
Ordinirung, Ordination, *f.* ставлéніе, посвящéніе въ пастóры.
Ordnen, *v. a.* въ порядóкъ приводúть, учредúть, расположúть, устáвить, устрóить, установúть, опредѣлúть.
Ordnung, *f.* порядóкъ; (Anordnung) учрежденіе, расположéніе; устáвъ; óрденъ (въ архитектýрѣ) f. Säulenordnung.
Ordnungsgericht, *n.* зéмскій судъ. [порядку.
Ordnungsliebe, *f.* любóвь къ
Ordnungsrichter, *m.* зéмскій судья. [nungsliebe.
Ordnungssinn, *m.* f. Ord-
Ordnungszahl, *f.* порядóчное числó.
Organ, *n.* органъ, орудіе.
Organisation, *f.* организáція.
Organisch, *a.* органúческій.
Organisiren, *v. a.* въ порядóкъ привéсть, устрóить, образовáть.
Organismus, *m.* организмъ.
Organist, *m.* организтъ.
Orgel, *f.* органы, *m. pl.* (въ цéркви). [новъ.
Orgelbau, *m.* дѣланіе органóвъ.
Orgelbauer, *m.* мáстеръ дѣлающій органы, органный мáстеръ. [нахъ.
Orgeln, *v. a.* игрáть на органáхъ.
Orgelpfeife, *f.* органная трубá. [гúстръ.
Orgelregister, *n.* органный ре-
Orgeltreter, *m.* калкáнтъ; f. Balgentreter.
Orgelwerk, *n.* органы (внýтреннія чáсти органóвъ).
Orgelwolf (w. g.), *m.* лóжный, фальшúвый тонъ на органáхъ.
Orient, *m.* востóкъ. [ка.
Orientale, *m.* жúтель востóкъ-
Orientalisch, *a.* востóчный.
Orientalist, *m.* ориенталúстъ, свѣдущій въ востóчныхъ языкáхъ.
Orientiren, *v. a.* поставúть на востóкъ; сыскáть четырёхъ невéсныхъ странъ (въ какóмъ мѣстѣ); sich –, *v. r.* осмáтриваться, оглядѣться; познакóмиться (съ какúмъ предмéтомъ).
Original, *n.* пóлинникъ, оригинáлъ; * человéкъ особеннаго (странnаго) нрáва, чудáкъ; человéкъ (особлúво стихотвóрецъ) никому́ не подражáющій.
Originalität, *f.* пóдлинность; единственность, странность, особлúвость, *f.* [странный.
Originell, *a.* пóдлинный; *
Orkan, *m.* орканъ, сúльная бýря, сúльный вихрь.
Orlogschiff, s. Kriegsschiff.
Ornat, *m.* облачéніе, священническое плáтье.
Ornithologie, *f.* естéственная исто́рія птúцъ, орнитолóгія.
Ort, *m.* мѣсто; (Gegend) страна́; (Stadt) гóродъ; (Dorf) деревня; ein fester –, крѣпкое, укрѣплéнное мѣсто; hiesigen Orts, въ здѣшнемъ мѣстѣ, здѣсь; etwas am gehörigen Orte (oder gehörigen Orts) melden, объявúть что въ надлежáщемъ мѣстѣ; ich meines Orts, что касáется до менá; (im Bergbau) vor Ort arbeiten, vor Ort treiben, рабóтать, продолжáть рабóту въ рýдникахъ; vor Ort kommen, дорабóтать до конца́ горизонтáльнаго прокóпа.
Ortband, *n.* наконéчникъ.
Ortbeschreibung, *f.* топогрáфія, мѣстоописáніе.
Orthodox, *a.* rechtgläubig, правовѣрный, православный.
Orthodoxie, Rechtgläubigkeit, *f.* правовѣрie, православіе.
Orthographie, *f.* s. Rechtschreibung. [фúческій.
Orthographisch, *a.* ортогра-
Ortlich, *a.* мѣстный.
Ortolan, Gartenammer, Fettammer, *m.* emberiza hortulana) овсянка (птúца). [деревня).
Ortschaft, *f.* мѣсто (гóродъ,
Ortscheit, *n.* валёкъ у дышла.
Oscillation, *f.* качáніе, махáніе, f. Schwingung.
Oscilliren, *v. n.* schwingen (*v. n.*), махáть, качáться.
Ost, Osten, *m.* востóкъ.
Ostentation, *f.* чванство, хвастовствó.
Osteologie, Knochenlehre, *f.* остеолóгія, наýка о костáхъ (тѣла человѣчéскаго).
Osterabend (Osterheilig-Abend), *m.* великая суббóта.
Osterblume, f. Küchenschelle.
Osterdienstag, *m.* втóрникъ на свящóй недѣлѣ. [ное яйцó.
Osterei, *n.* крáшеное, пасхáль-
Osterfest, *n.* прáздникъ Пáсхи, Свѣтлое Воскресéніе.
Osterfladen, *m.* кулúчь пасхáльный. [границъ.
Ostergränze, *f.* (chronol.) ключъ
Osterlamm, *n.* пасхáльный áгнецъ.
Osterlich, *a.* пасхáльный.
Osterluzei, *f.* (aristolochia clematitis) кокóрникъ, ихнúвникъ; gemeine runde, (arist. rotunda) киркизáнъ или киркизóнъ.
Ostermesse, *f.* большáя ярмарка въ Лéйпцигѣ и въ Франкфýртѣ на мéйнѣ óколо Свѣтлаго Воскресéнья.
Ostermontag, *m.* понедѣльникъ на святóй недѣлѣ.
Ostern, *f.* прáздникъ Воскресéнія Христóва, Свѣтлое Воскресéніе, Пáсха, святáя недѣля.
Osterpalme, *f.* вéрба.
Osterrechnung, *f.* насхáльное исчисленіе. [кресéнье.
Ostersonntag, *m.* Свѣтлое Вос-
Ostertag, *m.* день святóй недѣли.
Osterwoche, *f.* святáя недѣля.
Oestlich, *a.* востóчный.
Ostwärts, *ad.* къ востóку.
Ostwind, *m.* востóчный вѣтръ.
Otter (Fischotter), *f.* (mustela lutra) выдра. [вúтая змѣя.
Otter (Schlange), *f.* exúдна, ядо-
Otterngezücht, *n.* змѣúное порождéніе.
Otterngift, *n.* ядъ exúдны.
Ottomanne, *f.* канапé, диванъ.
Outriren (franz.), s. Uebertreiben.
Ouvertüre (franz.), *f.* увертю́ра.
Oval, eirund, *a.* яйцеобрáзный, овáльный.
Oxhoft, *n.* óксофтъ (мѣра, бóчка заключáющая въ себя́ бóлѣе трёхъ вéдеръ).
Oxyd, *n.* (chem.) оксúдъ, óкислъ.
Oxydiren, *v. a.* fällen, (chem.) окисля́ть. [кисле́ніе.
Oxydirung (Oxydation), *f.* (chem.)
Oxygen, *n.* (Sauerstoff, *m.*) (chem.) кислоро́дъ, кислотво́ръ.
Oxygeniren, *v. a.* (chem.) окислотвори́ть.

P.

Paar, *n.* пáра, пáрочка; ein Paar Stiefel, пáра сапóгъ; (Ehepaar) четá; (für: einige) нѣсколько; ein Paar Tage, Wochen ꝛc., нѣсколько дней, нѣск. недѣль и пр.; * zu Paaren treiben, повѣдúть, покори́ть.
Paaren, *v. a.* по пáрно соединя́ть, пáру подвирáть; sich –, *v. r.* совокупля́ться (говори́ться о птúцахъ).
Paarung, *f.* разбиráніе, сочетáніе, совокупле́ніе.
Paarweise, *ad.* по пáрамъ, попáрно, по два.
Pacht, *m.* óткупъ, арéнда; дéньги за арéнду, за óткупъ платúмыя. [купа.
Pachtanschlag, *m.* оцѣнка óт-
Pachtbauer, *m.* крестьянинъ имѣющій зéмлю на óткупу, котóрмщикъ, мызникъ.
Pachtbrief, Pachtcontract, *m.* откупно́й (–но́й) договóръ.
Pachten, *v. a.* откупáть, на óткупъ взять.
Pachter, Pächter, *m.* откупщúкъ; арендáторъ.
Pachterin, Pächterin, *f.* женá откупщика, откупщица.
Pachtgeld, *n.* дéньги, за óткупъ платúмыя.

Pachtgut, *n.* въ́откупѣ состоя́щее помѣ́стье.
Pachtlustig, *a.* охо́чій до о́ткупа, жела́ющій о́ткупа.
Pachtschilling, *m.* s. Pachtgeld.
Pachtweise, *ad.* по о́ткупу, о́ткупомъ.
Pachtzins, *m.* s. Pachtgeld.
Pack, *m.* u. *n.* свя́зка, ки́па, тю́къ, вы́юкъ; * (von Menschen) сбро́дъ, ша́йка, сво́лочь, *f.*; ein – Briefe, свя́зка пи́семъ; ein – Waaren, ки́па това́ровъ; * solches Pack, dergleichen Pack, така́я сво́лочь; та́кіе него́дные лю́ди.
Packen, *v. a.* (fassen) схватя́ть; der Hund packte den Hasen, соба́ка схвати́ла за́йца; einen bei den Haaren packen, схвати́ть кого́ за́ волосы; (einpacken) укла́дывать, убира́ть, въ ки́пы класть; die Kleider in den Koffer –, укла́дывать пла́тье въ сунду́къ; sich –, *v. r.* убира́ться, прочь итти́.
Packer, *m.* рабо́тникъ (арте́льщикъ), кто укла́дываетъ и въ ки́пы свя́зываетъ. [кетъ.
Packet, Päckchen, *n.* свя́зка, пакетъ, паке́тецъ.
Packetboot, *n.* пакетбо́тъ.
Packgerüth, *n.* покла́жа, обозъ.
Packhaus, *n.* анба́ръ, магази́нъ.
Packhof, *m.* тамо́жня.
Packknecht, *m.* фурма́нщикъ.
Packleinwand, *f.* гру́бый холстъ, дерю́га, дерю́жина.
Packnadel, *f.* игла́, коею ки́пы сшива́ютъ.
Packpapier, *n.* обве́рточная бума́га, карту́зная бума́га.
Packpferd, *n.* вью́чная ло́шадь.
Packsattel, *m.* вью́чное сѣдло́.
Packstock, *m.* гнетъ (гнѣтъ), чу́рка, служа́щая при уви́зываніи ки́пъ.
Packtuch, *n.* s. Packleinwand.
Packwagen, *m.* фу́ра, повозка для покла́жей.
Pact, *m.* Pactum, *n.* s. Vergleich.
Pädagog (Erzieher), *m.* педагогъ, наста́вникъ дѣте́й.
Pädagogie (Kindererziehung), *f.* педагоги́я, воспита́ніе дѣте́й.
Pädagogisch, *a.* педагоги́ческій.
Pädagogium, *n.* (*pl.* -gien) Paff! s. пафъ! [учи́лище.
Paffen, *v. n. fa.* кури́ть (таба́къ) мно́го дыму дѣ́лать при
Page, *m.* пажъ. [куре́ніи.
Pagina, Blattseite, *f.* страни́ца.
Paginiren, *v. n.* помѣча́ть листы́.
Pagode, *f.* ка́пище, пагола.
Paille, *a.* (strohgelb, hellgelb) па́левый, свѣтло́жёлтый.
Pair, *m.* (въ А'нгліи и во Фра́нціи) перъ.
Pairie, *f.* пе́рство.
Paladin, *m.* (въ дре́внія времена́) странствующій ры́царь.
Palais (franz.), *n.* s. Pallast.
Palatin, *m.* Палати́нъ, Намѣ́стникъ Ве́нгріи; Пфальцъ-Гра́фъ; Воево́да.
Palatinat, *n.* Воево́дство, Пфальцгра́фство; Намѣ́стничество.
Palatine, *f.* огóнки, *m. pl.*
Palette, *f.* (der Maler) пали́тра (у живопи́сцевъ).
Palingenesie, *f.* повтори́тельное возрожде́ніе, палингене́зія.
Palinodie, *f.* отрече́ніе, перемѣ́на мнѣ́нія.
Pallasch, *m.* пала́шъ.
Pallast, *m.* пала́ты, за́мокъ, дворе́цъ; (im hohen Style): чертоги, *m. pl.*).
Palmbaum, *m.* (phoenix dactylifera) па́лма, па́льмовое, фи́никовое де́рево.
Palme, *f.* – am Weinstock, по́чка, глазо́къ у виногра́дной лозы́; по́чка на ве́рбахъ, на о́льхахъ и орѣ́шинахъ; (ein Maaß) пальма, мѣ́ра для опредѣле́нія толщины́ дере́вьевъ (особли́во ма́чтовыхъ).
Palmeichhörnchen, *n.* па́льмовая бѣ́лка, пальми́стъ.
Palmöhl, *n.* па́льмовое ма́сло.
Palmsect, *m.* родъ сла́дкаго вина́.
Palmsonntag, *m.* Ве́рбное воскресе́нье, недѣ́ля ва́ій.
Palmweide, *f.* Sahlweide.
Palmwein, *m.* па́льмовое вино́.
Palmwoche, *f.* недѣ́ля ва́ій, ве́рбная недѣ́ля.
Palmzeit, *f.* вре́мя, въ кото́рое ве́рбы цвѣту́тъ. [вѣ́твь, ве́рба.
Palmzweig, *m.* па́льмовая
Pandekten, *f. pl.* панде́кты, *pl.* собра́ніе (дре́внихъ) ри́мскихъ зако́новъ.
Pandore, *f.* банду́ра.
Panegyricus, *m.* панеги́рикъ, похва́льное сло́во.
Panegyrist, *m.* панеги́ристъ, сочини́тель (*m.*) похва́льнаго сло́ва. [скій.
Panegyrisch, *a.* панеги́рическій.
Panele, *f.* Panelwerk, *n.* пане́ли.
Panier, *n.* зна́мя, пра́поръ.
Panisch, *a.* panische Furcht, panisches Schrecken, пани́ческій, пусты́й, неосно́вательный страхъ.
Panorama (Rundgemälde), панора́ма.
Panster, Pansterrad, *n.* большо́е колесо́ въ мѣ́льницѣ; –sterkette, *f.* цѣпь (*f.*) у тако́го колеса́. –sterzeug, *n.* всѣ́ принадлежа́щее до тако́го колеса́.
Pantalon, *m.* (Art Klavier) пантало́нъ (родъ большихъ клавико́рдовъ); (in Possenspielen) пантало́нъ (ста́рецъ, въ италіа́нской коме́діи). [*m. pl.*
Pantalone, *m. pl.* пантало́ны,
Pantheismus, *m.* многобо́жіе.
Pantheon, *n.* храмъ, посвящённый всѣ́мъ бога́мъ; (in Paris, въ Парижѣ) це́рковь назначенная для погребе́нія знамени́тыхъ мужей.
Panther, *m.* Pantherthier, *n.* (felis pardus) барсъ
Pantherfell, *n.* ба́рсовая шку́ра.
Pantoffel, *m.* ту́фля; * unter dem – stehen, быть подъ вла́стью (подъ кома́ндою) жены́.
Pantoffelholz, *n.* ко́рца; s. Korkeiche.
Pantomime, *f.* пантоми́ма.
Pantomimisch, *a.* пантоми́мный.
Panzer, *m.* ла́ты, (im edlen Style): бро́ня; доспѣ́хъ. [(рыба).
Panzerfisch, *m.* щитоно́сецъ
Panzerhandschuh, *m.* ла́тный нарука́вникъ, ла́тная рука́вица. [цыры, *m.*
Panzerhemd, *n.* кольчу́га, па́нцырь.
Panzerkette, *f.* ла́тныя цѣпи.
Panzern, *v. a.* ла́ты надѣва́ть, обла́чь въ бро́ни.
Panzerthier, Armadill, *n.* броненоси́ецъ, армади́лъ.
Päonie, Gichtrose, Pfingstrose, *f.* (paeonia officinalis) піо́нія, ма́рьинъ ко́рень. [*m.*
Papa, *m.* ба́тюшка, тя́тенька,
Papagei, *m.* (psittacus) попуга́й. [вора́ ласка́тельно).
Papchen, *n.* попуга́йчикъ (го-
Papeln, papern, *v. n.* (*vu.*) болта́ть, лепета́ть.
Papier, *n.* бума́га, бума́жка.
Papieren, *a.* бума́жный. [брика.
Papierfabrik, *f.* бума́жная фа-
Papierfenster, *n.* бума́жное око́шко, ра́мка съ бума́гою.
Papiergeld, *n.* ассигна́ція, бума́жныя де́ньги. [ма́гою.
Papierhandel, *m.* торгъ бу-
Papierhändler, *m.* торгу́ющій бума́гою.
Papierlaus, *f.* (hemerobius pulsator) бума́жная тля.
Papierlumpen, *m. pl.* бума́жныя тря́пки, для дѣ́ланія бума́ги собира́емыя. [ма́стеръ.
Papiermacher, *m.* бума́жный
Papiermühle, *f.* бума́жная фа́брика, мѣ́льница для раста́лкиванія бума́жныхъ тря́покъ.
Papierrolle, *f.* сверто́къ бума́ги. [но́жницы для бума́ги.
Papierscheere, *f.* большія
Papierstaude, *f.* папи́ръ (раст.).
Papist, *m.* ри́мскій - като́ликъ; папи́стъ (говоря́ бранли́во).
Papistisch, *a.* па́пскій, католи́ческій. [бота.
Papparbeit, *f.* карто́нная ра-
Papparbeiter, *m.* карто́нщикъ.
Pappe, *f.* (Kinderwort, дѣ́тское сло́во) Brei, *m.* ка́ша; кисе́ль, *m.*
Pappe, *f.* па́пка, карту́зная бума́га, политу́ра. [па́пку.
Pappeband, *m.* переплётъ въ
Pappebogen, *m.* листъ па́пки.
Pappel, *f.* s. Eibisch.
Pappel, *f.* Pappelbaum, *m.* weiße Pappel (populus alba), то́поль, schwarze –, (p. nigra) о́сокорь, *f.*
Pappelweide, *f.* то́поль; о́сокорь, *f.* [ни́къ.
Pappelrose, Malve, *f.* проскур-

Pappen, *a.* пáпковый, изъ картýзной бумáги сдѣланный.
Pappendeckel, *m.* обвéртка изъ пáпки, изъ картóна; пáпка, картýзная бумáга.
Pappenstiel, *m.* мáлость, бездѣлица.
Papst (Pabst), *m.* Пáпа.
Papstkrone (Pabstkrone), *f.* тіáра.
Päpstlich (pábstlich), *a.* Пáпскій.
Papstthum (Pabstthum), *n.* Пáпство, пáпское достóинство; Рúмско-Католúческій закóнъ.
Parabel, *f.* парáвола; прúтча; (in der höhern Geometrie) парáбола (родъ кривóй лúніи).
Parabolisch, *a.* иносказáтельный; параболúческій.
Parade, *f.* нарядъ, парáдъ, пышность, *f.* великолѣпіе; – machen mit etwas –, щеголя́ть чѣмъ.
Paradebett, *n.* парáдная кровáть (для умéршаго).
Paradekleid, *n.* прáздничное плáтье. [шадь.
Paradepferd, *n.* парáдная ло-
Paradeplatz, *m.* парáдное мѣсто (парáдплацъ).
Paradezimmer, *n.* парáдная кóмната.
Paradies, *n.* рáй; (im Schauspielhause) раёкъ (въ театрѣ).
Paradiesapfel, *m.* родъ я́блоковъ, рáйское я́блоко.
Paradiesbaum (wilder Oelbaum), *m.* (elaeagnus angusti-folia) лохъ (дéрево).
Paradiesfeige, *f.* (musa paradisiaca) рáйская фúга, смóква.
Paradiesisch, *a.* рáйскій.
Paradieskörner (Kardomomsamen), *n. pl.* рáйскія зéрна.
Paradiesholz, Aloeholz, *n.* (excoecaria agallocha) рáйское дéрево.
Paradiesvogel, *m.* (paradisea apoda) рáйская птúца.
Paradigma, *n.* (in der Sprachlehre, въ грамматúкѣ) слóво, по котóрому склоня́ются другія подóбныя слова́.
Paradiren, *v. n.* щеголя́ть; (von Soldaten) стоя́ть подъ ружьёмъ, въ стрóю; ein Pferd – lassen, остановúть лошáдь, заставúть ее прыгать.
Paradox, *a.* противный óбщему мнѣнію; чýдный.
Paragraph (*n.*) (Abschnitt), *m.* параграфъ. [грáловый отвóдъ.
Paragrele, Hagelableiter, *m.*
Parallel, *a.* параллéльный.
Paralogismus, Fehlschluß, *m.* лжеýмствованіе.
Paralysie, Lähmung, *f.* (durch Schlagfluß) паралúчъ.
Paralytisch, *a.* паралúчный.
Paramythien, *f. pl.* занимáтельныя пóвѣсти.
Paraphrase, *f.* s. Umschreibung.
Parasit, *m.* блюдолúзъ, льстéцъ.
Parforce-Jagd, *f.* охóта, на котóрой гоня́ютъ олéня до тѣхъ поръ, пока́ онъ остáнется на мѣстѣ, илú собáки остановя́тъ
Parfüm, *m.* духú. [кого́.
Parfümiren, *v. a.* напрыскáть, окропúть духáми.
Pari, *n. indecl.* равноцѣнность
Pari, *a.* равноцѣнный. [лéнегъ.
Pariren, *v. a.* (aufpariren) парúровать, отражáть, отвѣ́ть, отбúть удáръ; *v. n. fa.* (gehorchen) повинова́ться, слýшаться; (wetten) объ закла́дъ бúться.
Park, *m.* рóща; звѣрúнецъ; цáркъ (артилле́ріи)
Parlament, *n.* Парламéнтъ.
Parlamentär (Unterhändler), *m.* парламентёръ.
Parlamentiren, *v. n.* договáриваться о чёмъ.
Parlamentsacte, *f.* закóнъ úзданный парламéнтомъ.
Parlamentsglied, *n.* членъ парламéнта.
Parlamentswahl, *f.* избирáніе члéновъ для парламéнта.
Parmesankäse, *m.* пармезáнскій сыръ. [прихóдъ.
Parochie, *f.* (Kirchsprengel, *m.*)
Parochial-Kirche, *f.* прихóдская цéрковь.
Parodie, *f.* пароді́я, шутли́вое илú насмѣ́шливое подражáніе.
Parodiren, *v. a.* подражáть стихотворéнію шутли́вымъ óбразомъ.
Parole, *f.* парóль, *m.* лóзунгъ.
Paroli, *n.* пáроли, тройна́я ста́вка (въ кáрточной игрѣ.
Paroxysmus, *m.* пароксúзмъ, усиле́ніе болѣзни.
Parquet, Parket, *n.* (im Schauspielh.) мѣсто въ театрѣ мéжду оркéстромъ и партéрромъ; (in der Gerichtsstube) отгорóженное мѣсто для судéй въ судúлищахъ; (in Zimmern) паркéтный полъ.
Part, *m.* часть; дóля; (bei Processen, въ тя́жбахъ) сторона́; der klagende –, *f.* Klägerin; der beklagte –, *f.* Beklagte, *m.*
Partei, *f.* óбщество, единомы́шленники; пáртія, шáйка; тя́жущаяся сторона́; Jemandes – nehmen, взять чью сто́рону; вступúться за кого́.
Parteigänger, *m.* наѣ́здникъ.
Parteigeist, *m.* дýхъ пáртій.
Parteiisch, parteilich, *a.* пристрáстный.
Parteilichkeit, *f.* пристрáстіе.
Parteilos, *a.* безпристрáстный.
Parteilosigkeit, *f.* безпристрáстность, *f.* безпристрáстіе.
Parteisucht, *f.* превелúкое пристрáстіе. [стрáстный.
Parteisüchtig, *a.* весьмá при-
Parteiung, *f.* раздóръ.
Parteiwuth, *f.* крáйнее раздраже́ніе одно́й пáртіи противъ другóй. [со цвѣтáми.
Parterre, *n.* партéръ; грядá
Partial, partiel, *a.* чáстный, отдѣльный.
Particip (ium), (Mittelwort), *n.* (in der Sprachlehre, въ грамматúкѣ) причáстіе.
Partie, Parthie, *f.* пáртія; кýча, количество, множество; eine – Billiard ꝛc. spielen, игрáть пáртію на билья́рдѣ и пр.; eine – Waaren, пáртія, количество товáровъ; mit von der – sein, сдѣлать компáнію, участвовать въ какóмъ увеселéніи; * es macht eine Leiche –, онъ бýдетъ женúться на богáтой; sie macht eine Leiche –, она вы́детъ за богáтаго.
Partisane, *f.* бердúшъ, партизáнъ. [тёсъ.
Partitur, *f.* партитýра, парт-
Pasch, *m.* рóвное числó очкóвъ.
Paschen, *v. n.* въ кóсточки, въ кóсти игрáть; (von Waaren) запрещённые товáры тáйно ввози́ть.
Pasquill, *n.* пасквúль, *m.* ругáтельное, поносúтельное письмó. [пасквúля; клеветнúкъ.
Pasquillant, *m.* сочинúтель
Paß, *ad.* настоя́щая мѣра; in – kommen, въ пóру прійти, годúться.
Paß, *m.* пашпóртъ, вúдъ, свидѣ́тельство; прóпускъ, прокормéжная; enger –, у́зкая дорóга, прохóдъ, дефилé; (Meerenge) проли́въ; (von Pferden) я́ноходь, *f.*
Passabel, *a.* s. erträglich, leidlich.
Passage, *f.* прихóдъ, проѣ́здъ, дорóга. [дóкъ, сѣ́здокъ.
Passagier, *m.* пассажúръ, ѣз-
Passatwind, *m.* пассáтный вѣтръ (на Индúйскомъ морѣ).
Passen, *v. n.* (im Spiele) пасовáть, не игрáть; auf etwas –, (warten) ждать чего́; (zu rechter Zeit kommen) въ пóру быть; (sich schicken) приста́ть быть, итти́; *v. a.* мѣрить, примѣ́рить; das Kleid paßt gut, э'то плáтье хорошó идётъ; ein bescheidenes Betragen paßt für einen jungen Menschen, скрóмное поведéніе пристóйно молодóму человѣ́ку; da kannst du lange passen, такъ ты мóжешь дóлго ожидáться.
Paßgang, *m.* я́ноходь, *f.*
Paßgänger, *m.* я́ноходецъ.
Passion, *f.* стрáсти Христóвы; (für Leiden überhaupt), s. Leiden.
Passionsblume, *f.* (passiflora) пассióнный цвѣтъ, кавалéрская звѣздá.
Passiren, *v. n.* проѣзжáть; einen Reisenden – lassen, пропусти́ть проѣзжаго; (erträglich sein) годúться, снóсну быть; das mag –, das lasse ich –, das paßirt, э'то изря́дно, живётъ, годúться; (sich zutragen) приключúться, случúться; für etwas –, слыть, почитáться чѣмъ; es paßirt für einen teichen Mann, онъ почитáется богáтымъ человѣ́комъ; *v. a.* проѣзжáть, переѣзжáть; einen Fluß –, переѣ́хать чрезъ рѣ́ку.
Passirzettel, *m.* прóпускъ, билéтъ о прóпускѣ.

Passiv, *a.* страда́ющій; недѣ́йтельный; ein passives Zeitwort, *s.* Passivum. [долгъ.
Passivschuld, *f.* со́бственный
Passivum, *n.* глаго́лъ страда́тельный.
Paste, *f.* изъ стекля́ннаго ли́тика подѣ́ланный драгоце́нный ка́мень, ли́тикъ. [краска.
Pastell, *m.* пасте́ль, *f.* сухая
Pastellgemälde, *n.* картина, писанная сухи́ми кра́сками.
Pastellmaler, *m.* живописецъ кото́рый пи́шетъ сухи́ми кра́сками.
Pastellmalerei, *f.* жи́вопись, писа́ніе сухи́ми кра́сками.
Pastete, *f.* пиро́гъ, паште́тъ.
Pastetenbäcker, *m.* пиро́жникъ.
Pastetenboden, *m.* ни́жняя ко́рка, испо́дъ, дно пиро́га.
Pastetendeckel, *m.* кры́шка на паште́тъ.
Pastinake, *f.* (pastinaca sativa) пастерна́къ (ко́рень).
Pastor, *f.* пасто́ръ, священни́къ протеста́нтскій. [ще́нническій.
Pastoral, *a.* богосло́вскій, свя-
Pastorale, *n.* пасту́шеская дра́ма; родъ му́зыки.
Pastorat, *n.* до́лжность (*f.*) пасто́ра; домъ пасто́ря.
Pastorin, *f.* пасто́рша.
Patene, *f.* бля́до съ облата́ми (въ Ри́мской це́ркви).
Patent, *n.* патє́нтъ, жа́лованная гра́мота. [на́хъ.
Pater, *m.* оте́цъ (святы́й) мо-
Paternoster, *n.* моли́тва: О́тче нашъ; (Rosenkranz) чётки.
Pathe, *m.* воспріе́мникъ, кре́стный оте́цъ; –, *f.* кре́стная мать; – stehen, крести́ть, принима́ть дити́ отъ купе́ли.
Pathe, *f.* Pathchen, *n.* кре́стникъ; кре́стница.
Pathengeld, **Pathengeschenk**, *n.* пода́рокъ кре́стнику (или кре́стницѣ).
Pathenstelle, *f.* кумовство́; – vertreten, *s.* Pathe stehen (unter Pathe).
Pathetisch, *a.* патети́ческій, трога́тельный; *fig.* кто ва́жничаетъ.
Pathologie, *f.* патоло́гія, нау́ка познава́ть боле́зни. [ски́й.
Pathologisch, *a.* патологи́че-
Patient, *m.* больно́й, хво́рый.
Patientin, *f.* больна́я, хво́рая.
Patriarch, *m.* Патріа́рхъ.
Patriarchalisch, **patriarchisch**, *a.* патріархальный, патріа́ршескій, патріа́ршій. [ство.
Patriarchat, *n.* патріа́ршество.
Patrimonium, *n.* родово́е насле́дство.
Patrimonial, *a.* родово́й.
Patriot, *m.* патріо́тъ, и́стинный сынъ отє́чества. [ски́й.
Patriotisch, *a.* патріоти́чески
Patriotismus, *m.* патріоти́змъ, любо́вь въ отє́честву.
Patrize, *f.* пунсо́нъ, патри́ца.
Patrizier, *m.* патри́цій.
Patrolle, **Patrulle**, *f.* патру́ль, дозо́ръ.
Patrolle, *f.* (an der Trompete) ле́нта съ ки́сточкой у трубъ (музыка́льныхъ).
Patrolliren, *v. n.* дозо́ромъ ходи́ть, обходи́ть.
Patron, *m.* защи́тникъ, засту́пникъ; покрови́тель, благоде́тель, *m.* (Schutzheiliger) А́нгель храни́тель, *m.*: ein saubrer Patron, прекра́сный челове́къ (говори́ съ насме́шкою).
Patronat, *n.* пра́во разла́чи мѣстъ при це́ркваxъ и шко́лахъ.
Patrone, *f.* узо́ръ, образе́цъ; моде́ль; (zur Ladung einer Flinte) патро́нъ; (z. E. einer Kanone) зари́дъ. [годи́тельница.
Patronin, *f.* защи́тница, бла-
Patrontasche, *f.* ля́дунка, патро́нная су́мка, патронта́шъ.
Patrouille (franz.), *f.* *s.* Patrolle, Patrulle.
Patsch! *i.* вдругъ! вотъ!
Patsche, *f.* *fa.* бѣда́; in der – sitzen, (*ou.*) въ бѣдѣ́ быть; einen aus der – ziehen, освободи́ть кого́ изъ бѣды́; einen in der – sitzen lassen, оста́вить кого́ въ бѣдѣ́, въ нужде́.
Patsche, **Patschhand**, *f.* (*d.* Patschhändchen, *n.*) *fa.* рука́, ру́чка.
Patschen, *v. a.* ладо́нью бить; удара́ть; *v. n.* im Wasser, im Schlamme –, въ водѣ́, въ гря́зи па́чкать. [наду́тый, надме́нный.
Patzig, *a.* го́рдый, кичли́вый,
Pauke, *f.* литавра, бу́бны, *m. pl.*
Pauken, *v. n. u. a.* въ литавры бить; * *vu.* einen –, бить, колоти́ть кого́; * *fa.* der Pauke ein Loch machen, ко́нчить дѣ́ло, конецъ дѣ́лать. [та́вщикъ.
Pauker, **Paukenschläger**, *m.* ли-
Pausback, *m. fa.* толстощёкій челове́къ.
Pausbäckig, *a.* толстощёкій.
Pausbacken, *v. n.* наду́ть щёки. [би́ть, би́ть.
Pauschen, *v. a.* (im Bergb.) раз-
Pause, *f.* па́уза, остано́вка, о́тдыхъ.
Pausiren, *v. n.* останови́ться, молча́ть, переста́ть, отдыха́ть.
Pausten (tuten), *v. a. u. n.* наду́ть, разду́ть.
Pavedotte, *f.* (türkische Taube) родъ туре́цкихъ го́лубей.
Pavian, **Bavian**, *m.* (papio) павіа́нъ (папіо́нъ).
Pavillon, *m.* павильо́нъ.
Pech, *n.* жаръ, смола́. [во, со́сна.
Pechbaum, *m.* смоли́стое де́ре-
Pechbrenner, *m.* смоловаръ.
Pechdraht, *m.* дра́тва, верва́ (сапо́жничья).
Pechen, *s.* Pichen. [келъ.
Pechfackel, *f.* смо́льный фа-
Pechhaube, *f.* смолёная ша́почка.
Pechhütte, *f.* смолова́рня.
Pechicht, *a.* смоли́стый, на смолу́ похо́жій. [ный.
Pechig, *a.* смолю́ запа́чкан-
Pechkappe, *s.* Pechhaube.
Pechkranz, *m.* смолёные свёртки каната.
Pechnelke, **Theernelke**, *f.* (lychnis viscaria) дрема́, смоли́стая (раст.). [ли́стый.
Pechpflaster, *n.* пла́стырь смо-
Pechschwarz, *a.* какъ смоль чёрной.
Pechtanne, *f.* *s.* Pechbaum.
Pedal, *n.* педа́ль у орга́новъ.
Pedant, *m.* педа́нтъ.
Pedanterei, *f.* педа́нтство.
Pedantisch, *a.* педа́нтскій, педанти́ческій.
Pedell, *m.* педе́ль (*m.*), служи́тель университе́тскій. [ли́ть.
Peilen, *v. a.* пе́ленгомъ опредѣ-
Pein, *f.* му́ка, мученіе, боль, *f.*; страда́ніе. [терза́ть, томи́ть.
Peinigen, *v. a.* му́чить, замуча́ть,
Peinigend, *a.* мучи́тельный.
Peiniger, *m.* мучи́тель.
Peinigung, *f.* мученіе.
Peinlich, *a.* мучи́тельный; уголо́вный; das peinliche Gericht, уголо́вный судъ; peinliche Frage, ро́зыскъ, пы́тка; peinliche Halsgerichtsordnung, уголо́вное уложе́ніе.
Peinlichkeit, *f.* безпокойство, мучи́тельность, *f.* томле́ніе. [*f.*
Peitsche, *f.* кнутъ, бичъ, плеть,
Peitschen, *v. a.* бить (бичёмъ, плёткою); mit Ruthen –, ро́згами сѣчь.
Peitschenstiel, *m.* кнутови́ще.
Pekesche, *f.* бекешъ.
Pelerine, *f.* пелери́нка.
Pelikan, *m.* Krotfgans, *f.* (pelecanus onocrotalus) ба́ба пти́ца; (der Zahnärzte) пеликанъ, хирурги́ческій инструме́нтъ для вы-дёргиванія зубо́въ.
Peloton, *m.* взводъ (небольшо́й ко́рпусъ во́йска).
Pelz, *m.* (von Thieren) шку́ра, мѣхъ; (Kleidungsstück), *n.* шу́ба; *fa.* einem den – waschen, дать кому́ стро́гій вы́говоръ.
Pelzen, *v. a.* прививать (деревья); einen –, *fa.* бить, колоти́ть кого́.
Pelzen, *n.* прививаніе.
Pelzfutter, *n.* подкла́лка, подби́вка изъ мѣху. [ни́стый.
Pelzicht, *a.* толстоко́жій, пу-
Pelzkragen, *m.* воротникъ изъ мѣху.
Pelzmütze, *f.* ша́пка. [пого́.
Pelzstiefeln, *m. pl.* тепле́ные са-
Pelzwaare, *f.* Pelzwerk, *n.* мѣ́кая ру́хлядь.
Penaten, *m. pl.* (bei den alten Römern, у дре́вніхъ Ри́млянъ) Пенаты, домаш́ніе бо́ги.
Pendel, *n.* ма́ятникъ.
Pendeluhr, *f.* часы́ стѣ́нные съ ма́ятникомъ.
Penn, *m.* деревя́нный гвоздь.
Pennen, *v. a.* вколачивать деревя́нные гво́зди.

Pennal, *n.* перо́вникъ.
Pension, *f.* пенсіо́нъ, пе́нсія; Pensionsanstalt, *f.* учи́лище.
Pensionär, *m.* пенсіоне́ръ.
Pensum, *n.* зада́ча, уро́къ.
Pentaglotte, *f.* би́блія пятиязы́чная.
Pentagon, *n.* s. Fünfeck.
Pentameter, *m.* пента́метръ, пятисто́пный стихъ.
Pentateuch, *m.* пять книгъ моисе́евыхъ, пятикни́жіе.
Penultima, *f.* предпослѣ́дній
Pereat! *i.* да ги́бнетъ. [слогъ.
Perennirend, *a.* долголѣ́тній (о расте́ніяхъ).
Perfect, *a.* s. Vollkommen.
Perfectibilität, возмо́жность (*f.*) къ усоверше́нствова́нію.
Perfection, *f.* s. Vollkommenheit. [kommnen.
Perfectioniren, s. Vervoll-
Perfectum, *n.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) проше́дшее вре́мя. [пергами́нъ.
Pergament, *n.* пергаме́нтъ,
Pergamenten, *a.* пергаме́нтный, -ми́нный.
Pergamenthaut, *f.* пергаме́нтная, -ми́нная ко́жа.
Pergamentmacher, *m.* пергаме́нтный ма́стеръ.
Perhorresciren, *v. a.* (jurist.) отри́нуть.
Perigeum, *n.* s. Erdnähe.
Perihelium, s. Sonnennähe.
Perimeter, *m.* окру́жность фи-
Periode, *f.* періо́дъ. [гу́ры.
Periodisch, *a.* періоди́ческій.
Periphrase, *f.* s. Umschreibung.
Peristyl, *n.* перисти́ль, *m.* галлере́я со столба́ми.
Perle, *f.* (*d.* Perlchen, *n.*) жемчу́жина, жемчу́гъ.
Perlenfang, *m.* Perlenfischerei, *f.* жемчу́жная ло́вля, ло́вля жемчу́жныхъ ра́ковинъ. [цвѣтъ.
Perlenfarbe, *f.* жемчу́жный
Perlenfischer, *m.* водола́зъ (кото́рый ло́витъ жемчу́жныя ра́ковины). [fang.
Perlenfischerei, *f.* s. Perlen-
Perlenmuschel, *f.* (mya margaritifera) жемчу́жная ра́ковина.
Perlenmutter, Perlmutter, *f.* ра́ковина жемчу́жная, жемчу́жная пе́рловая ма́тка, перламу́тъ (перлому́тръ).
Perlenschmuck, *m.* убо́ръ изъ жемчу́га. [цвѣ́та.
Perlfarbig, *a.* жемчу́жнаго
Perlfliege, *f.* (hemerobius perla) цвѣту́ха (насѣко́мое).
Perlgerste, Perlgraupe, *f.* пе́рловая крупа́, чи́щенный ячме́нь.
Perlgras, *n.* (melica) пшённикъ пе́рловый, пшено́ пе́рловое. [(раст.).
Perlhirse, *f.* воробе́йникъ
Perlhuhn, *n.* (numida meleagris) пе́рловая цеса́рка.
Perlustriren, *v. a.* s. Besehen, Beschauen. [безпреста́нный.
Permanent, *a.* везсмѣ́нный;
Peroriren, *v. a.* говори́ть рѣчь (особли́во въ шко́лахъ).
Perpendikel, *m.* отвѣ́съ, перпенди́кулъ; *fa.* ма́ятникъ.
Perpendikulär, *a.* отвѣ́сный, перпендикуля́рный.
Perpetuell, -tuirlich, *a.* s. Immerwährend. [stürzt.
Perplex, *a.* s. Verlegen, Be-
Perrucke, *f.* пари́къ. [stock.
Perrückenkopf, s. Perrücken-
Perrückenmacher, *m.* парикма́херъ. [рика́.
Perrückennetz, *n.* сѣть для па-
Perrückenschachtel, *f.* я́щикъ для парико́въ.
Perrückenstock, *m.* болва́нъ для парика́; * *fa.* глупе́цъ.
Persico, *m.* персико́ (родъ лике́ра). [вать.
Persiffliren, *v. a.* пересмѣ́и-
Person, *f.* осо́ба, человѣ́къ; eine vornehme –, зна́тная осо́ба; (im Schauspiele, въ театра́льныхъ піе́сахъ) лице́; (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ): die erste, zweite, dritte –, пе́рвое, второ́е, тре́тье лице́; ich für meine Person, что до меня́ каса́ется. [*f. pl.*
Personalien, *f. pl.* ли́чности,
Personificiren, *v. a.* олицетвори́ть. [ли́чный; –, *ad.* ли́чно.
Persönlich, *a.* персона́льный,
Persönlichkeit, *f.* ли́чность, самоли́чность, *f.* [тру́бка.
Perspektiv, *n.* зри́тельная
Perspektive, *f.* перспекти́ва.
Perspektivisch, *a.* перспекти́вный. [den.
Persuadiren, *v. a.* s. Ueberre-
Pertinenzien, *f.* принадле́жности, *f. pl.* [морова́я я́зва.
Pest, Pestilenz, *f.* чума́, моръ,
Pestartig, *a.* чу́мный.
Pestarzt, *m.* чу́мный врачъ.
Pestbeule, *f.* чу́мный желва́къ.
Pestessig, *f.* у́ксусъ, употребля́емый отъ морово́й я́звы.
Pestgeruch, Pesthauch, *m.* чу́мное испаре́ніе.
Pesthaus, *n.* чу́мный домъ; больни́ца для зараже́нныхъ мо-
Pestilenz, *f.* s. Pest. [рово́ю я́звою.
Pestilenzialisch, *a.* чу́мный, зарази́тельный.
Pestilenzwurz, *f.* Pestilenzkraut, *n.* (tussilago petasites) чу́мный ко́рень. [мый чумо́ю.
Pestkrank, *a.* чу́мный, одержи́-
Pestprediger, *m.* проповѣ́дникъ во вре́мя чумы́.
Pestzeit, *f.* чу́мное вре́мя.
Petarde, *f.* пета́рда, стѣноло́мъ.
Petersilie, *f.* (appium petroselinum) петру́шка. [ма́сло.
Petersilienöhl, *n.* петру́шное
Petersiliensamen, *m.* петру́шное сѣ́мя. [тру́шная вода́.
Petersilienwasser, *n.* пе-
Petersilienwein, *m.* лепе́стковая виногра́дина.
Petersilienwurzel, *f.* петру́шечный ко́рень.
Petrefact, *n.* s. Versteinerung.
Petschaft, *n.* (Petschier) печа́ть, печа́тка.
Petschaftstecher, *m.* рѣ́зщикъ печа́тей. [запеча́тать.
Petschiren, *v. a.* печа́тать,
Petschirring, *m.* пе́рстень съ печа́тью.
Petz, *m.* ми́шка, (и́мя въ шу́ткахъ дава́емое медвѣ́дю).
Petze, *f.* су́ка.
Pfad, *m.* путь, стезя́, тропи́нка.
Pfadlos, *a.* непроходи́мый.
Pfaff, Pfaffe, *m.* попъ (говоря́ съ презрѣ́ніемъ).
Pfaffenbaum, *m.* Pfaffenholz, Pfaffenhütchen, *n.* s. Spindelbaum.
Pfafferei, *f.* мона́шесто, мона́шескія дѣла́ (говоря́ съ презрѣ́ніемъ. [ря́ съ презрѣ́ніемъ).
Pfäffisch, *a.* попо́вскій (гово-
Pfahl, *m.* столбъ, сва́я, колъ; * – im Fleische, онѣмѣ́ніе члено́въ отъ просту́ды. [яхъ.
Pfahlbau, *m.* строе́ніе на сва́-
Pfahlbürger, *m.* мѣщани́нъ, живу́щій за́ городомъ, но по́льзующійся мѣща́нскими права́ми.
Pfählen, *v. a.* ко́льями огороди́ть или́ укрѣпи́ть; einen Verbrecher –, на колъ посади́ть (престу́пника).
Pfahlwerk, *n.* палиса́дникъ.
Pfalz, *f.* дворе́цъ, пала́ты.
Pfalz, *f.* Pfalzen, *n.* сочета́ніе (пти́цъ, особли́во хи́щныхъ).
Pfalzen, *v. n.* сочета́ться, понима́ться. [палати́нъ.
Pfalzgraf, *m.* пфа́льцграфъ,
Pfalzgräfin, *f.* пфальцграфи́ня. [скій.
Pfalzgräflich, a. пфальцгра́ф-
Pfalzgrafschaft, *f.* пфальцгра́фство.
Pfand, *n.* закла́дъ, зало́гъ; фантъ; Pfänder spielen, игра́ть въ фа́нты; auf Pfänder leihen, дава́ть въ займы́ съ закла́домъ; ein Pfand einlösen, вы́купить закла́дъ; das Pfand ist verfallen, закла́дъ пропа́лъ; * ein Pfand der Treue, зало́гъ вѣ́рности.
Pfandbrief, *m.* закладна́я.
Pfänden, *v. a.* заарестова́ть что, въ зало́гъ брать, конфискова́ть.
Pfänder, *m.* полево́й сто́рожъ.
Pfänderspiel, *n.* игра́ въ фа́нты.
Pfandhaus, *n.* ломба́рдъ.
Pfandinhaber, *m.* имѣ́ющій у себя́ закла́дъ, зало́гъ. [зало́гъ.
Pfändlich, *a.* закладно́й, въ
Pfandschilling, *m.* де́ньги подъ закла́дъ получе́нныя.
Pfandspiel, s. Pfänderspiel.
Pfandverschreibung, *f.* s. Pfandbrief.
Pfändung, *f.* заарестова́ніе, взя́тіе подъ закла́дъ, конфиска́ція.
Pfandweise, *ad.* зало́гомъ.
Pfanne, *f.* (*d.* Pfännchen, *n.*)

сковорода́, сковоро́дка; – am Gewehr, по́лка; – eines Knochens (am Körper), ча́шка въ костя́хъ.
Pfannenbleich, *a.* скорово́дная жесть.
Pfannenbock, *m.* (in Salzwerken) быки́ на ко́ихъ солова́ренныя ско́вороды ста́вятъ, когда́ ихъ вынима́ютъ.
Pfannenbret, *n.* (in Salzwerken) засло́ны пе́редъ солова́ренными ско́вородами, для недопуска́нія во́здуха.
Pfannendeckel, *m.* кры́шка сковоро́дная; (am Gewehr) руже́йное огни́во.
Pfannenhaken, *m. pl.* (in Salzwerken) крю́чья на ко́ихъ цире́ны ви́сятъ.
Pfannenkolben, *m.* ору́діе ко́имъ по́лку у ружья́ выда́лбливаютъ.
Pfannenläufer, *m.* (in Salzwerken) куски́ со́ли, происходя́щіе отъ ста́рыхъ поврежде́нныхъ ско́вородъ.
Pfannenloch, *n.* (in Salzwerken) печу́рка подъ солова́ренною ско́вородою.
Pfannenmeister, *m.* смотри́тель (*m.*) надъ ско́вородами.
Pfannenschmied, -schmidt, *m.* сковоро́дный ма́стеръ, коте́льникъ.
Pfannenstein, *m.* (in Salzpfannen) земли́стая оса́дка въ солова́ренныхъ ско́вородахъ; (von Braupfannen) ши́феръ ко́имъ устила́ютъ пивова́рные котлы́.
Pfannenstiel, *m.* ру́чка у сковороды́.
Pfannenziegel, *m.* черепи́ца.
Pfänner, *m.* заво́дчикъ солова́ренный.
Pfännerschaft, *f.* солова́рство.
Pfannenkuchen, *m.* блинъ.
Pfarre, *f.* (церко́вный) прихо́дъ; (Pfarrhaus) домъ свяще́нника. [ще́нникъ; пасто́ръ.
Pfarrer, *m.* прихо́дскій свя-
Pfarrerin, *f.* жена́ свяще́нника,
Pfarrdorf, *n.* село́. [пасто́рша.
Pfarrgebühren, *f. pl.* дохо́ды церко́вные. [домъ свяще́нника.
Pfarrhaus, *n.* Pfarrhof, *m.*
Pfarrkind, *n.* прихо́жанинъ.
Pfarrkirche, *f.* прихо́дская це́рковь. [haus.
Pfarrwohnung, *f.* s. Pfarr-
Pfau, *m.* (pavo) павли́нъ.
Pfauenauge, *n.* (ein Schmetterling) (papilio Io) павли́ный глазъ (родъ ба́бочекъ).
Pfauenfeder, *f.* павли́ное перо́.
Pfauenschwanz, Pfauenschweif, *m.* павли́ный хвостъ.
Pfauhenne, *f.* па́ва. [стой.
Pfautaube, *f.* го́лубь труба́-
Pfeffer, *m.* (piper nigrum) пе́рецъ; spanischer –, (capiscum annuum) стручко́вый пе́рецъ; weißer –, бѣ́лый пе́рецъ; * *fa.* da liegt der Hase im –, вотъ гла́вная причи́на.

Pfefferbaum, *m.* пе́речное де́рево. [пе́решница.
Pfefferbüchse, *f.* пе́речница,
Pfeffergurke, *f.* корнишо́нъ (ма́ленькіе огурцы́ пе́рцомъ и у́ксусомъ заготовля́емые).
Pfefferkorn, *n.* пе́речное зерно́.
Pfefferkraut, *n.* (lepidium latifolium) чабёрь; пе́речная трава́.
Pfefferkuchen, *m.* пря́никъ.
Pfeffermünze, *f.* (mentha piperita) а́глинская (пе́речная) мя́та, пеперме́нтъ.
Pfeffermünzöhl, *n.* ма́сло изъ пе́речной мя́ты.
Pfeffermünzplätzchen, *n. pl.* лепёшки изъ пе́речной мя́ты и са́харомъ.
Pfeffermünzwasser, *n.* вода́ изъ пе́речной мя́ты.
Pfeffern, *v. a.* пе́рцомъ припра́вить; *v. n.* коло́ть, жечь на языкѣ́ (какъ пе́рецъ); * die Ruthe pfeffert, бо́льно отъ ро́зги; gepfeffert, *p.* пе́рцомъ припра́вленный; * (sehr theuer) ужа́сно до́рого.
Pfeffernüsse, *f. pl.* пря́ничные орѣ́хи (ма́ленькіе пря́ники на подо́біе орѣ́ха). [сло.
Pfefferöhl, *n.* пе́речное ма́-
Pfefferschwamm, *m.* (agaricus piperatus) груздь, *m.* груздо́къ, груздо́чекъ, грузди́ще; (fungus subtumentosus) мохови́къ.
Pfeffervogel, Pfefferfresser, *m.* (ramphastos) перцея́децъ, перцеѣ́дъ (пти́ца).
Pfeife, *f.* ду́дка, свирѣ́ль; (Tabakspfeife) (таба́чная, кури́тельная) тру́бка; eine Pfeife rauchen, кури́ть тру́бку; die – stopfen, наби́ть тру́бку; die – anzünden, закури́ть тру́бку; * nach Jemandes Pfeife tanzen, пляса́ть по чье́й ду́дкѣ; * принара́вливаться ко нра́ву чьему́; быть кому́ во всёмъ послу́шнымъ; die Pfeife einziehen, уступа́ть, сдѣ́латься поти́ше; er schneidet die –, weil er im Rohre sitzt, онъ по́льзуется слу́чаемъ; er schneidet seine – bei diesem Geschäfte, онъ себя́ не забыва́етъ при э'томъ дѣ́лѣ.
Pfeifen, *v. n.* свистѣ́ть, пища́ть; свиста́ть; dem Hunde –, свиста́ть соба́кѣ. [ніе.
Pfeifen, *n.* свистѣ́ніе, свиста́-
Pfeifenbeschlag, *m.* Pfeifenbeschläge, *n.* опра́ва для (кури́тельной) тру́бки.
Pfeifendeckel, *m.* кры́шка на таба́чныхъ тру́бкахъ.
Pfeifenkopf, *m.* голо́вка у таба́чной тру́бки, тру́бка.
Pfeifenräumer, *m.* про́волока, гвоздь и пр., ко́ими таба́чныя тру́бки чи́стятъ.
Pfeifenrohr, *n.* таба́чная тру́бка, чубу́къ.
Pfeifenstopfer, *m.* гвоздь, ко́имъ таба́къ въ тру́бкѣ нажима́ютъ.

Pfeifente, *f.* (anas penelope) сви́щь (родъ у́тки).
Pfeifer, *m.* (bei den Soldaten) флейщикъ.
Pfeil, *m.* стрѣла́.
Pfeilkraut, *n.* (sagittaria) стрѣ́льная трава́.
Pfeiler, *m.* сто́лбъ, пила́стръ.
Pfeilmuschel, *f.* (pholas) каменото́чецъ (ра́ковина).
Pfeilnaht, *f.* (anat.) стрѣ́льная сши́вка (на головно́мъ че́репѣ).
Pfeilschnell, *a.* бы́стрый.
Pfeilstein, *m.* белемни́тъ, чёртовъ па́лецъ.
Pfennig, *m.* пфе́ннигъ (родъ ма́ленькой мѣ́дной (нѣме́цкой) моне́ты). [га.
Pfennigfuchser, *m.* (*vu.*) скря́-
Pfennigkraut, *n.* (lysimachia nummularia) полу́шечникъ, полу́шечная трава́.
Pferch, *m.* калъ, наво́зъ (четверо́ногихъ живо́тныхъ).
Pferche, *f.* за́городка, пле́тень, *m.*; (на по́лѣ, для ове́цъ).
Pferchen, *v. n.* (vom Vieh) испражня́ться (говоря́ о живо́тныхъ); *v. a.* унаво́живать; (einpferchen) огороди́ть. [ла́шъ.
Pferchhütte, *f.* пасту́шій ша-
Pferd, *n.* (equus solidungulus) ло́шадь, *f.* конь, *m.*; sich zu Pferde setzen, zu Pferde steigen, сѣсть на ло́шадь; vom Pferde steigen, слѣзть съ ло́шади; * sich vom Pferde auf den Esel setzen, промѣня́ть сапоги́ на ла́пты.
Pferdeameise, *f.* большо́й древе́сный мураве́й. [поме́тъ.
Pferdeapfel, *m.* лошади́ный
Pferdearbeit, *f.* лошади́ная рабо́та; претру́дная рабо́та.
Pferdearzt, *m.* конова́лъ.
Pferdebohne, *f.* полево́й бобъ.
Pferdebremse, s. Bremse.
Pferdedecke, *f.* чапра́къ, попо́на. [воръ (конекра́дъ).
Pferdedieb, *m.* лошади́ный
Pferdediebstahl, *m.* кра́жа лошаде́й. [лошадью́.
Pferdedienst, *m.* ба́рщина съ
Pferdefleisch, *n.* кобыля́тина.
Pferdefliege, *f.* (tabanus) слѣ́пень, *m.* [* дья́волъ.
Pferdefuß, *m.* ко́нская нога́;
Pferdefutter, *n.* лошади́ный кормъ. [ко́нская.
Pferdegeschirr, *n.* шо́ры, сбру́я
Pferdegestüt, *n.* ко́нскій заво́дъ.
Pferdegöpel, *m.* (im Bergb.) подъёмъ, лошадьми́ въ движе́ніе приводи́мый.
Pferdegurt, *m.* подпру́га.
Pferdehaar, *n.* лошади́ные во́лосы, гри́ва. [шадьми́.
Pferdehandel, *m.* торгъ ло-
Pferdehändler, *m.* лошади́ный бары́шникъ. [пы́то.
Pferdehuf, *m.* лошади́ное ко-
Pferdejunge, *m.* форре́йторъ.
Pferdekastanie, s. Roßkastanie.

Pferdeknecht, *m.* ко́нюхъ.
Pferdekopf, *m.* лошади́ная голова́.
Pferdekraft, *f.* лошади́ная си́ла, си́ла ло́шади; (als: dieser Dampfwagen, diese Locomotive hat dreißig Pferdekraft, се́й парово́зъ имѣ́етъ сто́лько силъ ско́лько три́дцать лощаде́й).
Pferdeleine, *f.* во́зжи, *f. pl.*
Pferdelenker, *m.* возни́чій.
Pferdemäßig, *a.* (*vu.*) ужа́сный, неумѣре́нный, чрезвыча́йный.
Pferdemist, *m.* ко́нскій наво́зъ, ко́нскій поме́тъ.
Pferdemarkt, *m.* ко́нная.
Pferdemühle, s. Roßmühle.
Pferdenuß, *f.* родъ больши́хъ гре́цкихъ орѣ́ховъ.
Pferdepulver, *n.* лошади́ный порошо́къ.
Pferdeschwanz, Pferdeschweif, *m.* лошади́ный хвостъ, s. auch Roßschweif.
Pferdeschwanz, Roßschwanz, *m.* (equisetum fluviatile) хво́щъ рѣчно́й.
Pferdeschwemme, *f.* мѣ́сто, купа́льня гдѣ лошаде́й купа́ютъ.
Pferdestall, *m.* коню́шня.
Pferdeverleiher, *m.* кто отдаётъ лошаде́й на прока́тъ.
Pferdezeug, *n.* s. Pferdegeschirr. [ко́нскіе заво́ды.
Pferdezucht, *f.* коново́дство,
Pfiff, *m.* свистъ; * (List) лука́вство, хи́трость.
Pfifferling, s. Pfefferschwamm; * бездѣ́лица; das ist nicht einen – werth, э'то совсѣмъ ничего́ не сто́итъ.
Pfiffig, *a.* хи́трый, лука́вый.
Pfingstblume, Pfingstrose, s. Päonie.
Pfingsten, *f.* Pfingstfest, *n.* Pfingstfeiertage, *m. pl.* (sl. Пятидеся́тница), Тро́ицынъ день, Ду́ховъ день.
Pfingsttag, *m.* der erste –, Тро́ицынъ день; der zweite –, ду́ховъ день.
Pfingstheiligabend, *m.* на кану́нѣ тро́ицына дня.
Pfingstvogel, *m.* (Goldamsel, *f.*) и́волга (пти́ца). [дѣ́ля.
Pfingstwoche, *f.* тро́ицкая не-
Pfipps, Pipps, *m.* типу́нъ.
Pfirsichbaum, *m.* (amygdalus persica) пе́рсикъ, пе́рсиковое де́рево. [вые цвѣтки́.
Pfirsichblüthe, *f.* це́рсико-
Pfirsichblüthsyrup, *m.* си́ропъ изъ пе́рсиковыхъ цвѣто́въ. [сиковая во́дка.
Pfirsichbranntwein, *m.* пе́р-
Pfirsiche, *f.* Pfirsich, *m.* пе́рсикъ. [ядро́.
Pfirsichkern, *m.* пе́рсиковое
Pfirsichkraut, *n.* (polygonum persicaria) чечу́йникъ, чечу́йная трава́. [сиковая.
Pfirsichstein, *m.* ко́сточка пе́р-
Pflanze, *f.* (*d.* Pflänzchen, *n.*) расте́ніе, бы́ліе; были́нка, тра́вка.
Pflanzen, *v. a.* сажа́ть, насади́ть; поста́вить; Bäume –, насади́ть дере́вья, s. auch aufpflanzen. [скій садъ.
Pflanzengarten, *m.* апте́кар-
Pflanzenkunde, *f.* бота́ника.
Pflanzenleben, *n.* прозяба́ніе; * er führt ein –, онъ то́лько что прозяба́етъ, (онъ то́лько зна́етъ пить, ѣсть и спать).
Pflanzenlehre, *f.* нау́ка о расте́ніяхъ, бота́ника.
Pflanzenreich, *n.* ца́рство прозяба́емыхъ.
Pfanzensäure, *f.* расти́тельная кислота́. [расте́ніе.
Pflanzenthier, *n.* животно-
Pflanzer, *m.* насади́тель, разводи́тель, сажа́тель, *m.*
Pflanzschule, *f.* разса́дникъ; * семина́рія, учи́лище. [ло́нія.
Pflanzstadt, *f.* поселе́ніе, ко-
Pflanzung, *f.* сажа́ніе; поселе́ніе, заво́дъ, коло́нія; планта́жъ.
Pflaster, *n.* (Steinpflaster) мостова́я, ка́менный полъ; * in dieser Stadt ist ein theueres –, въ э'томъ го́родѣ до́рого жить; (auf Wunden ꝛc.) пла́стырь, *m.* мазь, *f.*
Pflasterer, *m.* мости́льщикъ.
Pflastergeld, *n.* де́ньги, пла́та на почи́нку мостово́й.
Pflastern, *v. n.* мости́ть, мостову́ю дѣ́лать, полъ ка́менный класть.
Pflasterstein, *m.* мости́льный ка́мень, пли́тникъ, булы́жникъ.
Pflastertreter, *m.* бродя́га, праздношата́ющійся, тунея́децъ.
Pflaume, *f.* сли́ва; getrocknete, gebackene –, черносли́въ.
Pflaumenbaum, *m.* (prunus domestica) сли́ва (де́рево).
Pflaumengarten, *m.* сливня́къ. [ядро́.
Pflaumenkern, *m.* сли́вное
Pflaumenmark, *n.* ка́шка черносли́вная.
Pflaumenmus, *n.* сли́вный кисе́ль, желе́ изъ сливъ. [зрѣ́нія.
Pflegeamt, *n.* прика́зъ при-
Pflege, *f.* смотрѣ́ніе, попече́ніе, призрѣ́ніе, присмо́тръ, хожде́ніе (за кѣмъ); воспита́ніе; eine – (für: Gegend), страна́, мѣ́сто; einem Kranken alle – leisten, имѣ́ть о больно́мъ всевозмо́жное попече́ніе; ein Kind in der – haben, возпи́тывать дитя́.
Pflegeältern, s. Pflegeeltern.
Pflegekind, *n.* воспи́танникъ, пито́мецъ; пріёмное дитя́, пріёмышъ. [пита́тели, *m. pl.*
Pflegeeltern, *m.* u. *f. pl.* вос-
Pflegemutter, *f.* воспита́тельница; пріёмная мать.
Pflegen, *v. a.* попече́ніе имѣ́ть, присмо́тръ о чѣмъ имѣ́ть; einen –, ходи́ть за кѣмъ; einen Kranken –, ходи́ть за больны́мъ; der Ruhe –, предава́ться поко́ю, наслажда́ться поко́емъ; seines Amtes –, исполня́ть свою́ до́лжность; des Rechts –, отправля́ть правосу́діе, производи́ть судъ; Freundschaft –, имѣ́ть дру́жбу; Gerechtigkeit –, наблюда́ть правосу́діе; Unterhandlungen –, производи́ть перегово́ры; sich –, *v. r.* попече́ніе о себѣ́ имѣ́ть; нѣ́житься.
Pflegen, *v. n.* обыкнове́нно дѣ́лать, обыкнове́ніе, привы́чку имѣ́ть; er pflegt nach Tische zu schlafen, онъ обыкнове́ніе имѣ́етъ спать по́слѣ обѣ́да, онъ обыкнове́нно спитъ по́слѣ обѣ́да.
Pfleger, *m.* попечи́тель, *m.* кура́торъ; –erin, *f.* попечи́тельница.
Pflegesohn, *m.* воспи́танникъ, пито́мецъ, пріёмышъ.
Pflegetochter, *f.* воспи́танница, пріёмная дочь.
Pflegevater, *m.* воспита́тель, *m.* пріёмный оте́цъ.
Pflegling, *m.* воспи́танникъ.
Pflegung, *f.* попече́ніе, хожде́ніе за кѣмъ.
Pflicht, *f.* долгъ, обя́занность.
Pflichtanker, *m.* плихта́нкеръ, швармъ.
Pflichtbar, pflichtig, *a.* обя́занный къ чему́. [ло́мный.
Pflichtbrüchig (w. g.), *a.* вѣро-
Pflichtlos, *a.* не обя́занный, обя́занности не имѣ́ющій; (treulos) вѣроло́мный.
Pflichtmäßig, pflichtschuldig, *a.* съ до́лгомъ сообра́зный, достодо́лжный.
Pflichttheil, *m.* зако́нная часть, зако́нная до́ля.
Pflichtvergessen, *a.* забы́вшій свою́ обя́занность, свою́ до́лжность; беззако́нный.
Pflichtvergessenheit, *f.* безче́стность, безсо́вѣстность, *f.*
Pflichtverletzung, *f.* нарушеніе до́лжности.
Pflock, *m.* деревя́нный гвоздь; (um Kleider ꝛc. daran zu hängen) сто́пка.
Pflöcken, *v. a.* деревя́ннымъ гво́здемъ укрѣпля́ть.
Pflücken, *v. a.* щипа́ть, ощи́пывать; Blumen –, обрыва́ть, срыва́ть цвѣ́ты; ein Huhn ꝛc. –, ощипа́ть ку́рицу; * *fa.* wir haben mit einander noch ein Hühnchen zu pflücken, есть у насъ еще́ нѣ́сколько спо́рныхъ дѣлъ.
Pflug, *m.* плугъ, ра́ло, со́ха; * die Ochsen hinter den – spannen, сдѣ́лать что на вы́воротъ.
Pflugbeil, *n.* топо́рикъ у плу́га. [рѣзе́цъ, со́шникъ.
Pflugeisen, Pflugmesser, *n.*
Pflügen, *v. a.* паха́ть, ора́ть.
Pflüger, *m.* па́харь, ора́тель, *m.* ора́тай. [соха́.
Pflughaken, Hakenpflug, *m.*
Pflugnase, *f.* подпо́рка, сто́йка, связь у плу́га. [ный быкъ.
Pflugochs, *m.* плугово́й, яре́м-

Pflugreute, *f.* лопа́тки у плуга.
Pflugſchar, *f.* со́шникъ, ле́мешъ; * (anat.) (vomer, os impar) ле́мешъ, ра́ло, безпа́рная кость въ но́здряхъ.
Pflugſterze, *f.* ру́чка, рукоя́тка у плуга. [га.
Pflugwetter, *n.* спи́цы у плу-
Pforte, *f.* воро́та, врата́, *n. pl.*
Pförtchen, *n.* кали́тка.
Pförtner, *m.* придве́рникъ, приврáтникъ; * (anat.) (pylorus) исхóдъ желýдка, прáвое ýстье желýдка.
Pförtnerin, *f.* приврáтница.
Pfoſte, *f.* коси́къ двéрный или окóнный, верей. [ла́ночка.
Pfoſte, *f.* (*d.* Pföſtchen, *n.*) ла́па,
Pfriem, *m.* Pfrieme, *f.* ши́ло.
Pfriemenförmig, *a.* шилообрáзный.
Pfriemengraß, *n.* (nardus stricta) нардъ бéлоýсъ.
Pfriemenkraut, *n.* (genista anglulosa) шúльная трава́, дрокъ.
Pfropfen, Pfropf, *m.* прóбка, прóбочка; der – der Kanone, пыжъ; der hölzerne – vor der Mündung, заты́чка.
Pfropfen, *v. a.* втыка́ть, напиха́ть; Bäume –, прививáть.
Pfropfen, *n.* прививáніе.
Pfropfmeſſer, *n.* но́жичекъ служáщій для прививáнія.
Pfropfreis, *n.* привúвокъ, привúвная вéтвь, черенóкъ.
Pfropfwachs, *n.* варъ привúвный, привúвочный.
Pfropfzieher, *m.* прóбочникъ, штóпоръ.
Pfründe, *f.* духóвное мéсто съ дохóдомъ, прихóдъ.
Pfründner, *m.* духóвное мéсто, прихóдъ имéющій.
Pfuchzen, *v. n.* (von Katzen) пыхтéть; фы́ркать (какъ сердúтая кóшка).
Pfuhl, *m.* лýжа, лýжица.
Pfühl, *m.* изголóвье, перúна.
Pfuhlicht, *a.* тиновáтый, гнúлый.
Pfuhlſchnepfe, *f.* (scolopax aegocephala) волóтной кулúкъ, бекасúнъ.
Pfui, *i.* тьфу! фу! фи!
Pfund, *n.* фунтъ.
Pfundbirne, *f.* родъ большúхъ грушъ.
Pfünder, *m.* фунтовúкъ; (f. die Zuſammenſetzungen, als: Zwölfpfünder ꝛc.).
Pfundgewicht, *n.* фунтовúкъ, вéсъ однáго фýнта.
Pfündig, *a.* фýнтовый.
Pfund leder, *a.* пýминовая кóжа.
Pfundſohle, *f.* пýминовая полóшва.
Pfundweiſe, *ad.* фунтáми.
Pfuſchen, *v. n.* на скóрую рýку что дéлать, кропáть.
Pfuſcher, *m.* плохóй мастеровóй, кропáтель, *m.* пачкýнъ.
Pfuſcherei, *f.* кропáніе.
Pfütze, *f.* лýжа.
Pfützig, *a.* совсéмъ мóкрый, мокрéхонекъ.
Phaeton, *m.* фаэтóнъ.
Phaläne, *f.* ночнáя бáбочка.
Phalanx, *f.* (*m.*) фалáнга.
Phänomen, *n.* явлéніе, воздýшное явлéніе, знамéніе, феноменъ.
Phantaſie, *f.* воображéніе; мечтá; фантáзія (въ живóписи, въ стихотворéніи, на музыкáльномъ инструмéнтѣ).
Phantaſieren, *v. n.* мечтáть, сумасбрóдствовать; im Fieber –, бредúть; auf einem Muſik-Inſtrumente –, фантáзію игрáть на музыкáльномъ инструмéнтѣ.
Phantaſmagorie, *f.* фантасмагóрія, искýсство представлáть тéни.
Phantaſt, *m.* человéкъ стрáнный, причýдливый, вздóрный, сумасбрóдный.
Phantaſterei, *f.* бредъ, дурáчество, сумасбрóдство.
Phantaſtiſch, *a.* мечтáтельный, дурáцкій, сумасбрóдный, причýдливый, стрáнный, вздóрный. [зракъ, мечтá, тéнь, *f.*
Phantom, *n.* привидéніе, при-
Pharaonsmaus, *f.* фараóнова мышь, ихнéвмонъ.
Pharaoſpiel, Pharao, *n.* Pharaobank, *f.* банкъ, игрá въ банкъ.
Phariſäer, *m.* фарисéй; ханжá, *m.* лицемéръ.
Phariſäiſch, *a.* фарисéйскій, лицемéрный.
Pharmacent, *m.* аптéкарь, *m.*
Pharmaceutik, *f.* аптéкарская наýка.
Pharus, *m.* ſ. Leuchtthurm.
Phaſe, *f.* (Sternk.) фазъ, измéненіе свéта нéкоторыхъ планéтъ (особлúво луны).
Philanthrop, *m.* ſ. Menſchenfreund. [мýзыку.
Philharmoniſch, *a.* любящій
Philhellene, *m.* филеллúнъ, другъ Грéковъ.
Philiſter, *m.* филистúнинъ; * разночúнецъ (такъ называ́ютъ студéнты всякаго мѣщанúна).
Philolog, *m.* филолóгъ, любослóвъ. [бослóвіе.
Philologie, *f.* филолóгія, лю-
Philologiſch, *a.* филологúческій.
Phaſeole, Phaſele, *f.* ſ. Bohne.
Philoſoph, Weltweiſe (ein–ſer), *m.* филóсофъ, мудрéцъ.
Philoſophie, Weltweisheit, *f.* философúя, любомýдріе.
Philoſophiren, *v. n.* философствовать, разсужда́ть.
Philoſophiſch, *a.* философскій, философúческій.
Phiole, *f.* Fläſchchen, *n.* склянка.
Phlegma, *n.* хладнокрóвіе, равнодýшіе, нечувствúтельность, *f.*; (chem.) водá остающаяся по сожжéніи (худáго) курúтельнаго винá.
Phlegmatiker, *m.* флегмáтикъ, нечувствúтельный человéкъ.
Phlegmatiſch, *a.* флегматúческій, нечувствúтельный.
Phlogiſtiſch, *a.* entzündbar, горю́чій.
Phlogiſton, *n.* (chem.) Brennſtoff, *m.* горю́чее вещéство.
Phönix, *m.* фéникъ; * рéдкость, *f.* рéдкій человéкъ.
Phosphor, *m.* фóсфоръ, свѣтоносъ. [выраженіе, фрáза.
Phraſe, Redensart, *f.* речéніе,
Phraſeologie, *f.* фразеолóгія.
Phyſik, *f.* фúзика, естествослóвіе, естéственная наýка.
Phyſikaliſch, *a.* до фúзики касáющійся.
Phyſiker, *m.* фúзикъ.
Phyſikus, ſ. Stadtphyſikus.
Phyſiognom, *m.* физіогнóмъ.
Phyſiognomie, *f.* физіогнóмія. [мúческій.
Phyſiognomiſch, *a.* физіогно-
Phyſiologie, *f.* физіолóгія (наýка о состоя́ніи организма тѣла (особлúво человéческаго).
Phyſiologiſch, *a.* физіологúческій.
Phyſiſch, *a.* физúческій.
Pichen, *v. a.* смолúть.
Pichen, *n.* смолéніе. [тúка.
Picke, *f.* Pickel, *m.* кúрка, мо-
Pickelbeere, ſ. Heidelbeere.
Pickelflöte, *f.* флéйточка.
Pickelhäring, *m.* гаéрь, шутъ, балагýръ.
Pickelhaube, *f.* шишáкъ, шлемъ.
Picken, *v. a.* и. *n.* клевáть, нóсомъ (о птúцахъ). [кéтъ.
Picket, *n.* пикéтъ; игра́ въ пи-
Picknick, *n.* вечерúнка.
Pietiſt, *m.* святóша, *m.*
Pietiſterei, *f.* святóшество.
Piez, *m.* (*d.* Piezchen, *n.*) (*vu.*) тúтька (грудь жéнская).
Pik, *n.* (in der Karte) вúны, пúки (въ кáрточной игрѣ).
Pike, *f.* копьё, пúка.
Pikenier, *m.* пикенéръ.
Pilaſter, ſ. Pfeiler.
Pilger, Pilgrim, *m.* стрáнникъ, пилигрúмъ, богомóлецъ.
Pilgerfahrt, ſ. Wallfahrt.
Pilgerflaſche, *f.* тúквенная фля́га. [ника.
Pilgerhut, *m.* шля́па стрáн-
Pilgerin, *f.* стрáнница, богомóлка. [ника.
Pilgerkleid, *n.* плáтье стрáн-
Pilgermantel, *m.* плащъ стрáнника.
Pilgern, *v. n.* стрáнствовать.
Pilgerſchaft, Pilgrimſchaft, *f.* пилигрúмство, ſ. Wallfahrt.
Pilgerſtab, *m.* пóсохъ, жезлъ пилигрúмовъ.
Pilgertaſche, *f.* сýмка, котóмка стрáнника.
Pille, *f.* шилюля; * einem die – vergolden, дать кого́ (не óчень строгій) выговоръ.
Pillenfarrn, *m.* (pilularia glo-

bifera) пилю́льникъ (трава́).
Pillenschachtel, *f.* коро́бочка для пилю́лей, или́ съ пилю́лями.
Pilori, *n.* s. Pranger.
Pilot, *m.* s. Steuermann.
Pilz, *m.* (fungus) гри́бъ.
Pimpelmeise, *f.* (parus ater) ла́зоревка.
Pimpeln, *v. n.* быть не о́чень здоро́вымъ, быть хи́лымъ, хвора́ть. [хи́лый.
Pimpelig, *a.* не о́чень здоро́вый,
Pimpernuß, *f.* фиста́шка.
Pimpernußbaum, *m.* (staphilea) фиста́шковое де́рево.
Pimpinelle, *f.* (pimpinella saxifraga) бедрене́цъ, трава́.
Pinasse, *f.* пина́съ, родъ корабля́.
Pinguin, *m.* Fettgans, *f.* (aptenodytes) пингви́нъ (пти́ца).
Pinie, Pinienkiefer, *f.* (pinus pinea) пи́нія (де́рево, родъ со́сны).
Pinke, *f.* пи́нка, родъ плоскодо́нныхъ корабле́й.
Pinne, *f.* гво́здикъ.
Pinsel, *m.* кисть; * (Einfaltspinsel) глу́пый человѣ́къ, проста́къ, глупе́цъ. [малева́ть.
Pinseln, *v. a.* наводи́ть кра́ску,
Pinseln, *v. n.* вопи́ть, пища́ть.
Pinselstrich, *m.* уда́ръ ки́сти.
Pinseltrog, *m.* коры́тцо у живопи́сцевъ, въ ко́емъ ки́сти обмыва́ютъ. [костей.
Pinte, *f.* пи́нта, мѣ́ра для жи́д-
Pipe, *f.* пи́па (ви́нная бо́чка цилиндри́ческая, особо въ Испа́ніи).
Pipen, *v. n.* писка́ть, пища́ть (говоря́ о пти́чкахъ).
Pipenstab, *m.* доска́ для пипъ.
Pipps, s. Pfipps.
Pique, s. Pike.
Piquet, s. Piket.
Pirat, *m.* s. Seeräuber.
Pirolt, Pirol, *m.* s. Pfingstvogel.
Pisse, *f.* (*vu.*) моча́, ури́на.
Pissen, *v. a.* (*vu.*) мочи́ться.
Pißtopf, *m.* (*vu.*) уры́льникъ.
Pistazie, *f.* фиста́шка.
Pistazienbaum, *m.* (pistacia) фиста́шковое де́рево.
Pistaziennuß, *f.* фиста́шковый орѣ́хъ.
Pistole, *f.* Pistol, *n.* пистоле́тъ; (Goldmünze) писто́ля (золота́я моне́та). [ная) чу́шка.
Pistolenholfter, *f.* (пистоле́т-
Pistolenschuß, *m.* вы́стрѣлъ изъ пистоле́та.
Placken, s. Plackern.
Placken, *v. a.* досажда́ть, му́чить, докуча́ть, томи́ть; sich –, *v. r.* мно́го труди́ться, му́читься.
Placker, *m.* неро́вный вы́стрѣлъ; (Quäler) мучи́тель, притѣсни́тель, *m.*
Plackerei, *f.* притѣсне́ніе.
Plackern, *v. n.* (beim Feuern der Soldaten) неро́вно вы́стрѣлы дѣ́-
Plage, *f.* му́ка, муче́ніе. [лать.
Plagegeist, *m.* доку́чникъ, мучи́тель, *m.*
Plagen, *v. a.* му́чить, томи́ть, угнета́ть, безпоко́ить.
Plageteufel, Plager, *m.* s. Plagegeist.
Plagiarius, *m.* сочини́тель (*m.*) вы́дающій то что онъ вы́писалъ изъ други́хъ книгъ, за со́бственную свою́ рабо́ту, учёный воръ. [плака́тъ.
Plakat, *n.* прика́зъ, ука́зъ;
Plämpe, *f.* s. Klinge, Degen.
Plan, *a.* eben, пло́скій, ро́вный.
Plan, *m.* планъ, рису́нокъ, черте́жъ. [мѣ́сто, равни́на.
Pläne, *f.* (Fläche, Ebene) ро́вное
Planet, *m.* плане́та.
Planetenbahn, *f.* тече́ніе, путь плане́ты. [плане́тный.
Planetisch, planetarisch, *a.*
Planiglobium, *m.* ка́рта, изобража́ющая небе́сный, или́ земны́й шаръ на одно́мъ листѣ́.
Planimetrie (Flächenmessung), *f.* плоскомѣ́ріе.
Planiren, *v. a.* равня́ть, сгла́живать; (bei den Buchbindern) планирова́ть.
Planirwasser, *n.* вода́, пригото́вленная съ кле́емъ для планиро́вки.
Planke, *f.* то́лстая доска́; (Verschlag, *m.* Wand, *f.*) досча́тый забо́ръ.
Plänkelei, *f.* перестрѣ́лка.
Plänkeln, *v. n.* имѣ́ть перестрѣ́лку. [перестрѣ́лкѣ.
Plänkler, *m.* уча́ствующій въ
Plansche, Plantsche, *f.* досче́чка; листъ ли́таго мета́лла.
Planschen, plantschen, *v. a.* па́чкать; плеска́ться. [та́ція.
Plantage (Pflanzung), *f.* план-
Plapperer, *m. fa.* Plappermaul, *n.* Plappertasche, *f.* болту́нья.
Plapperei, *f.* болта́ніе.
Plapperhaft, *a.* болтли́вый.
Plapperhaftigkeit, *f.* болтли́вость, *f.*
Plappern, *v. n.* болта́ть.
Plärre (w. g.), *f.* прыщъ.
Plärren, *v. n.* выть, пла́кать, рю́мить.
Plärren, *n.* пла́каніе, рыда́ніе.
Plastik, *f.* вая́тельное иску́сство.
Plastisch, *a.* образова́тельный.
Platane, *f.* Platanus, *m.* (platanus) чина́ръ, плата́нъ (де́рево).
Platina, *f.* плати́на, бѣ́лое зо́лото. [плеска́ться.
Plätschern, *v. a.* u. *n.* плеска́ть,
Platt, *a.* пло́скій, ро́вный, гла́дкій; просто́й; по́длый; ни́зкій; ein plattes Dach, пло́ская кро́вля; eine platte Nase, приплю́снутый носъ; ein platter Styl, просто́й слогъ; ein platter Ausdruck, просто́е, ни́зкое выраже́ніе.
Plattdeutsch, *a.* ни́жне-нѣме́цкое или́ ни́жне-Саксо́нское нарѣ́чіе.
Platte, *f.* листъ, бля́ха, доска́, пли́тка; – eines Nagels, шля́пка у гво́здя; (geschorner Kopf) гуменцо́; (kahler Kopf) плѣ́шь на головѣ́. [*f.* утю́гъ.
Platteisen, Plätteisen, *n.* Plätte,
Platteiße, *f.* Plattfisch, *m.* (pleuronectes platessa) камбала́.
Platten, plätten, *v. a.* (plattschlagen) плющи́ть; (glätten) сгла́живать, гла́дить; (bügeln) утю́жить.
Plätter, *m.* глади́льщикъ, плющи́льщикъ. [мѣ́нно.
Platterdings, *ad. fa.* непре-
Plattfisch, *m.* s. Platteiße.
Plattfuß, *m.* плю́сна.
Plattheit, *f.* пло́скость; * глу́пость, *f.* глу́пое, просто́е выраже́ніе. [кладну́ю рабо́ту.
Plattiren, *v. a.* дѣ́лать на-
Plattirung, *f.* накладна́я рабо́та. [ма́хина.
Plättmühle, *f.* плющи́льная
Plattnase, *f.* калмы́цкій, пло́скій носъ.
Platz, *m.* (*d.* Plätzchen, *n.*) мѣ́сто, мѣсте́чко; öffentlicher –, площа́дка; откры́тое мѣ́сто; fester –, крѣ́пкое, укрѣпле́нное мѣ́сто; viel – einnehmen, занима́ть мно́го мѣ́ста; nehmen Sie –, изво́льте сади́ться; auf dem Platze bleiben, на мѣ́стѣ (на ра́тномъ по́лѣ) оста́ться, быть уби́тымъ; Platz gemacht! прочь! поди́! поди́те!
Platz-Adjutant, *m.* Плацъ-Адъюта́нтъ. [хлопу́шка.
Platzbüchse, Klatschbüchse, *f.*
Platzen, *v. n.* ло́пнуть, тре́снуть, хло́пнуть; das Holz platzt im Feuer, э́ти дрова́ треща́тъ въ огнѣ́; die Flasche ist geplatzt, буты́лка ло́пнула; Platzen (Prahlen) *vu.* чва́ниться, хваста́ться.
Plätzen, *v. a.* хлопа́ть.
Plätzer, *m.* уда́ръ ла́донью на за́дницу.
Platzgold, s. Knallgold.
Platzhalter, *m.* намѣ́стникъ, заступа́ющій чье мѣ́сто. [іо́ръ.
Platz-Major, *m.* Плацъ-Ма-
Platzregen, *m.* проливно́й дождь. [*m.*
Plauderer, *m.* болту́нъ, враль,
Plauderin, Plaudertasche, *f.* болту́нья. [пустоме́льство.
Plauderei, *f.* болта́ніе, враньё,
Plauderhaft, *a.* болтли́вый.
Plauderhaftigkeit, *f.* болтли́вость, *f.* [rer, Plauderin.
Plaudermaul, *n. vu.* s. Plaude-
Plaudern, *v. n.* болта́ть, врать, пусто́е моло́ть.
Plaudertasche, *f.* s. Plauderin.
Plausibel, *a.* s. Wahrscheinlich.
Plebejer, *m.* простолю́динъ (особли́во у дре́внихъ Ри́млянъ.
Plebejisch, *a.* простонаро́дный.
Plejaden, *f. pl.* (Sternk.) плея́ды, седмизвѣ́здіе. [бра́ніе.
Plenum (lat.), *n.* по́лное со-
Pleonasmus, *m.* плеона́змъ, тождесло́віе. [сво́лочь.
Plethi, Krethi und –, *vu.* вся́кая
Pleuresie, *f.* s. Seitenstechen.

Plinse, Plinze, *f.* блинъ.
Plombiren, *v. a.* u. *n.* пломбировать, клеймить свинцомъ.
Plötze, *f.* (cyprinus erythrophthalmus) плотва (рыба).
Plötzlich, *a.* внезапный, скоропостижный; *ad.* внезапно, скоропостижно; ein plötzlicher Tod, скоропостижная смерть.
Pluderhosen, *f pl.* длинные и широкіе штаны, шаравары.
Plump! plumps! *i.* плюкъ, бухъ.
Plump, *a.* тяжёлый; необтесанный, нескладный, неуклюжій; * (grob) грубый, невѣжливый; eine plumpe Arbeit нескладная, грубая работа; ein plumper Mensch, грубый, невѣжливый человѣкъ.
Plumpen, *v. n.* бухнуться, шмякнуться (въ водѣ).
Plumpheit, *f.* нескладность, неуклюжесть; грубость, *f.*
Plumpsack, *m.* жгутъ.
Plunder, *m.* тряпки, ветошь, дрянь, *f.* лоскутья, *m. pl.*
Plünderer, *m.* грабитель, хищникъ.
Plunderkammer, *f.* изба, чуланъ, въ которомъ кладутъ старое платье, обломки, дрянь, бездѣлушки.
Plunderkram, *m.* дрянь, ветошки, старьё; торгъ ветошью.
Plundermarkt, *m.* толкучій рынокъ.
Plündern, *v. a.* грабить, обдирать, обобрать, расхищать.
Plünderung, *f.* грабежъ, хищеніе.
Pluralis, Plural, *m.* (in der Sprachlehre, въ грамматикѣ) множественное число.
Plus, *ad.* больше: s. Mehr.
Plusmacher, *m.* взяточникъ.
Plusmacherei, *f.* умноженіе своихъ доходовъ на счётъ другихъ людей.
Plüsch, *m.* плисъ.
Plusquamperfekt (um), *n.* (in der Sprachlehre, въ грамматикѣ) давнопрошедшее время.
Pöbel, *m.* чернь, *f.* простой народъ.
Pöbelhaft, *a.* подлый, площадный.
Pöbelherrschaft, *f.* охлократія, правленіе черни.
Pöbelsprache, *f.* площадныя рѣчи.
Pöbelvolk, *n.* s. Pöbel.
Pochen, *v. a.* стучать, стучаться; толочь; (lärmen) шумѣть, бурлить; an die Thür –, стучаться у дверей; (im Bergb.) Erz –, толочь руду; биться, das Herz pocht, сердце (сильно) бьётся; auf etwas –, хвастаться чѣмъ, гордиться чѣмъ, надѣяться на что, er pocht auf seinen Reichthum, онъ гордится своимъ богатствомъ, онъ надѣется на своё богатство.
Pocher, *m.* (beim Bergbaue) рудотолкъ; толчейный работникъ; * (Prahler) хвастунъ.
Pochherd, *m.* (im Bergb.) гертъ, мѣсто, гдѣ промываютъ толчёную руду.
Pochmühle, *f.* Pochwerk, *n.* (im Bergb.) толчейная мельница, толчея.
Pocke, Blatter, s. Pocken, Blattern.
Pocken, *f. pl.* оспа.
Pockennarbe, Pockengrube, s. Blatternarbe.
Pockennarbig, Pockengrübig, s. Blatternarbig.
Podagra, *n.* подагра.
Podagrisch, *a.* подагрическій.
Podagrist, *m.* страждущій подагрою.
Poesie, *f.* поэзія, стихотворство.
Poet, *m.* стихотворецъ, піита, поэтъ.
Poetik, *f.* Піитика.
Poetisch, *a.* поэтическій.
Pokal, *m.* бокалъ.
Pökel, *m.* россолъ.
Pökelfleisch, *n.* солоница.
Pokuliren, *v. n.* (*vu.*) попивать, пить за чье здоровье.
Pol, *m.* полюсъ.
Polarfuchs, *m.* песецъ.
Polarkreis, Polarzirkel, *m.* полярный кругъ.
Polarstern, *m.* полярная звѣзда.
Polei, *m.* (mentha pulegium) полей.
Polhöhe, *f.* высота полюса.
Police, *f.* (Versicherungsschein) полисъ, страховый контрактъ.
Poliren, *v. a.* полировать, шлифовать, лощить.
Polirer, *m.* полировщикъ, шлифовальщикъ.
Polirfeile, *f.* гладильная пила, для полировки служащая.
Polirstahl, *m.* гладильная сталь, гладило, гладилка.
Polirstock, *m.* гладилка.
Polirzahn, *m.* зубъ, клыкъ для лощенія употребляемый, гладилка.
Polirung, Politur, *f.* полированіе, полировка.
Polischinell, *m.* полишинель, *m.* паяцъ.
Politik, *f.* политика.
Politisch, *a.* политическій; (für: listig, schlau) хитрый, лукавый.
Politisiren, *v. n.* говорить о политическихъ предметахъ.
Politur, *f.* полировка.
Polizei, *f.* полиція.
Polizeiamt, *n.* Управа Благочинія.
Polizeibeamter, *m.* полицейскій чиновникъ.
Polizeidiener, *m.* полицейскій офицеръ, п. служитель, *m.* полицейскій солдатъ.
Polizeilich, *a.* полицейскій.
Polizeimeister, *m.* Полицмейстеръ.
Polizeiordnung, *f.* полицейскій уставъ.
Pollmehl, *n.* куличная мука.
Polonaise, *f.* полонезъ, польскій.
Polster, *m.* подушка.
Polstern, *v. a.* перьями, шерстью набивать.
Polsterstuhl, *m.* стулъ шерстью набитый.
Polterabend, *m.* дѣвичникъ.
Poltergeist, *m.* домовой дѣдушка, домовой.
Polterkammer, *f.* чуланъ для поклажи старыхъ вещей.
Poltern, *v. n.* стучать, шумѣть.
Poltern, *n.* шумъ.
Polyandrie, *f.* многомужіе.
Polygamie, *f.* многоженство.
Polyglotte, *f.* многоязычный словарь; –glottenbibel, *f.* библія на разныхъ языкахъ.
Polygon, Vieleck, *n.* многоугольникъ.
Polygraph, Vielschreiber, *m.* полиграфъ, многописатель, *m.*
Polygraphie, Vielschreiberei, *f.* многописаніе.
Polyp, *m.* полипъ.
Polytechnisch, *a.* политехническій; –ische Schule, политехническое училище (въ коемъ обучаютъ учениковъ разнымъ искусствамъ).
Polytheismus, *m.* многобожіе.
Polytheist, *m.* многобожникъ.
Pomade, *f.* помада.
Pomadisiren, *v. a.* намазать помадою.
Pomeranze, *f.* померанецъ.
Pomeranzenbaum, *m.* (citrus aurantium) померанцовое дерево.
Pomeranzenschale, *f.* померанцовая корка.
Pomp, *m.* великолѣпіе, пышность.
Pomphaft (pompös), *a.* пышный, великолѣпный.
Pomphosen, s. Pluderhosen.
Ponceau (franz.), ponceau roth, *a.* пунсовый.
Pontak, *m.* понтакъ, родъ краснаго французскаго вина.
Pontifex, *m.* Oberpriester, *m.* первосвященникъ.
Pontificalibus, in, въ полномъ облаченіи.
Pontificat, *n.* Oberpriesterwürde, *f.* первосвященство.
Ponton, Brückenkahn, *m.* понтонъ.
Pontonier, *m.* понтонеръ.
Popanz, *m.* чучело, пугало (для дѣтей).
Pope, *m.* попъ.
Populär, *a.* народу пріятный; народомъ любимый; общепонятный, вразумительный; простонародный.
Popularität, *f.* общепонятность.
Poren (Schweißlöcher), *f. pl.* поры, потовыя скважины.
Porös, *a.* диравый, скважистый, ноздреватый.
Porosität, *f.* скважиность, ноздреватость, *f.*
Porphyr, *m.* порфиръ.
Porphyren, *a.* порфировый.
Porree, *m.* (allium porrum) порей, порре́й (Испанскій чеснокъ).
Porsch, *m.* (ledum palustre) багульникъ; (heraclium spondylium) борщъ, сладкая трава; (daphne mezereum) ягодки, *f. pl.*
Porschüssig, *a.* (im Bergb.) находящійся на поверхности земной (говоря о рудахъ).
Port, *m.* s. Hafen.
Portal, *n.* порталъ, главный входъ.

Portechaise (franz.), Sänfte, f. портшéзъ, носи́лки, f. pl.
Portion, f. до́ля, часть, f. по́рція. [совья́ дéньги.
Porto, Postgeld, Briefgeld, n. вéPortrát, Bildniß, n. портрéтъ.
Portrátmaler, m. портрéтный живописецъ.
Portrátmalerei, f. портрéтная живопись.
Portulak, m. (portulaca oleracea) портула́къ.
Porzellan, n. фарфóръ.
Porzellanen, a. фарфóровый.
Porzellanerde, f. фарфóровая глúна. [ровый завóдъ.
Porzellanfabrik, f. фарфóPorzellanmalerei, f. живопись на фарфóрѣ. [лýнъ.
Posament, n. позумéнтъ, гаPosamentirer, -tier, m. позумéнтный мáстеръ, позумéнтщикъ. [ный тромбóнъ.
Posaune, f. труба́, музыка́льPosaunen, v. n. трубúть; громко кричáть; s. auch Anposaunen.
Posaunenbläser, m. трубáчь.
Posaunenregister, n. трýбный гóлосъ въ органáхъ.
Pose, f. неочинённое перó; перúстая часть такóго перá.
Position, Lage, Stellung, f. положéніе. [тóчный, вѣрный.
Positiv, a. положúтельный;
Positiv, m. (in der Strachlehre, въ грамма́тикѣ) (positivus) положúтельная стéпень.
Positiv, n. родъ мáленькихъ органóнъ.
Positur, Stellung, f. положéніе, станъ, позитýра; ſich in –, предуготóвить себя́ къ чему́ (особли́во къ защищéнію).
Posse, f. шýтка; eine –, (als Theaterſtück) фарсъ, шýточная комéдія; Possen! пустя́ки!
Possekel, m. большóй мóлотъ.
Possen, m. шýтка, штýка, мáлость, f.; einem einen Possen ſpielen, штýку кому́ дéлать.
Possenhaft, a. шутли́вый, шýточный.
Possenmacher, Possenreißer, m. шутни́къ, балагýръ, смѣхотвóръ. [мéдія, фарсъ.
Possenſpiel, n. шýточная коPossirlich, a. забáвный, смѣшный, шутовскíй.
Possirlichkeit, f. забáвность, шутли́вость, f.
Post (Geldpoſt), f. Posten, m. (d. Pöſtchen, n.) сýмма дéнегъ.
Post, f. пóчта; mit der – reiſen, на пóчтѣ, на почтовы́хъ ѣхать.
Poſtament, n. подножíе (у стáтуи и пр.).
Poſtamt, n. почтáмтъ.
Poſtbeamte (ein –te), m. служащій при пóчтѣ, чинóвникъ почтáмтскій.
Poſtbedienung, f. дóлжность, мѣсто при пóчтѣ. [таліонъ.
Poſtbote, m. почтáрь, m. почPoſtcontor, Poſtcomptoir, n. Poſtexpedition, f. почтовáя конто́ра.
Poſten, m. мѣсто, дóлжность, постъ; (Geldpoſten) сýмма дéнегъ. [модáнъ.
Poſtfelleiſen, n. почтовóй чеPoſtgeld, n. почтовы́я дéньги; – für Briefe, вѣсовы́я дéньги.
Poſthalter, m. содержáтель пóчты, почтмéйстеръ.
Poſthaus, n. почтовóй дворъ.
Poſthorn, n. почтовóй рожóкъ.
Poſtille, f. собráніе пропóвѣдей, книга содержащая пропóвѣди. [тáрь, m.
Poſtillion, m. почталіóнъ, почPoſtkaleſche, Poſtkutſche, f. почтовáя колúска, каре́та.
Poſtkarte (Landkarte), f. почтовáя кáрта; – über die Briefe, спúсокъ приходя́щимъ и отходя́щимъ пúсьмамъ.
Poſtknecht, m. s. Poſtillion.
Poſtmeiſter, m. почтмéйстеръ.
Poſtordnung, f. устáвъ о пóчтахъ. [га.
Poſtpapier, n. почтовáя бумáPoſtpferd, n. почтовáя лóшадь.
Poſtſäule, f. верста́.
Poſtſchein, m. роспúска о дáнныхъ на пóчту дéньгахъ, почтовáя квитáнція.
Poſtſchiff, n. пакетбóтъ.
Poſtſchreiber, Poſtſecretär, m. почтовóй секретáрь.
Poſtſcript, n. Nachſchrift, f. постскри́птъ. [ція, нмъ.
Poſtſtation, f. почтовáя стáнPoſtſtraße, f. большáя столбовáя (или́ почтовáя) дорóга.
Poſttag, m. почтовóй день. –täglich, ad. во всякúй почтовóй день.
Poſtulat, n. (in der Logik, въ лóгикѣ) предложéніе не трéбующее никакóго доказáтельства.
Poſtverwalter, m. s. Poſtmeiſter. [бúтка.
Poſtwagen, n. почтовáя киPoſtweſen, n. почтовы́я дéла, почтовóе вéдомство.
Potage, f. похлёбка.
Potagelöffel, m. разлива́тельная лóжка. [лáрь.
Potentat, m. монáрхъ, ГосуPotentille, f. (potentilla) лапчáтка (раст.).
Potenz, f. (in der Mathematik, въ математúкѣ) стéпень, f.; die zweite – (das Quadrat einer Zahl), втора́я стéпень (какóго нибýдь числá, квадрáтное числó).
Potpourri (franz.), смѣсь, f. всякая всячина.
Pottaſche, f. потáшъ (щёлочь прозябáемая).
Pottfiſch, m. (physeter macrocephalus) потъ (родъ кúта).
Potz! Potztauſend! Potz Henker! Potz Wetter! Potz Blitz! і. шфу къ чóрту!
Poularde (franz.), f. пулáрка.
Pouſſiren (franz.), v. a. befördern; ſich –, домогáться.
Präbende, f. превéнда, духóвное мѣсто, помѣстье духóвной особы. [ставникъ.
Präceptor, m. учúтель, наPrächer, s. Bettler.
Prachern, s. Betteln.
Pracht, f. великолѣ́піе, пы́шность, f.; убрáнство, вели́колѣпный, пы́шный, прекрáсный; prächtig gekleidet ſeyn, великолѣ́пно, богáто одѣ́ту быть; prächtig leben, великолѣ́пно, въ рóскоши жить; prächtiges Wetter, prächtiger Wein тс., прекрáсная погóда, прекрáсное винó и пр.
Prachtkegel, m. обелúскъ.
Prachtzimmer, n. парáдная кóмната.
Präcipitat, n. Niederſchlag (chem.), m. самосáлочная осáдка.
Präcipitiren, v. a. niederſchlagen (chem.), дéлать осáдку (въ хúміи).
Präciſ, a. genau, pünktlich, тóчный, опредѣлённый, акурáтный; я́сный.
Präciſion (Pünktlichkeit), f. тóчность, акурáтность, f.; (Kürze, Deutlichkeit) крáткость, я́сность, f.
Präcludiren, v. a. (gerichtl.) ausſchließen, исключúть (отъ всѣхъ правъ).
Präcluſion, (gerichtl.) Ausſchließung, f. исключéніе.
Präcluſiviſch, a. исключúтельный. [дѣлéніе Бóжіе.
Prädeſtination, f. предопреPrädicant, s. Prediger.
Prädicat, n. (in der Logik, въ лóгикѣ) сказуéмое; тúтулъ; (als: ihm kommt das Prädicat Excellenz zu, тúтулъ высокопревосходúтельство емý принадлежúтъ.
Prädominiren, v. n. vorherrſchen, влады́чествовать, преобладáть.
Präfect, m. префéктъ.
Präfectur, f. префектýра.
Prägeeiſen, n. Prägeſtock, m. штéмпель, чеканъ.
Prägen, v. a. тúскать, чеканúть, бить; Geld –, бить, тúскать, чеканúть монéту; * in's Gedächtniß –, впечатлѣ́ть въ пáмять.
Prägeſtock, m. s. Prägeeiſen.
Pragmatiſch, a. прагматúческій.
Prahlen, v. n. хвáниться, величáться; хвастáться (mit einer Sache, чѣмъ).
Prahlen, n. Prahlerei, f. хвастовство, хвáнство, кичли́вость.
Prahler, m. хвастýнъ.
Prahlerei, f. s. Prahlen, n.
Prahlerin, f. хвастýнья.
Prahleriſch, a. хвастли́вый, кичли́вый.
Prahlhaft, a. хвастовáтый.

Prahlhaftigkeit, *f.* хвастли́вость, *f.*
Prahlhans, *m.* s. Prahler.
Prahlsucht, *f.* s. Prahlhaftigkeit.
Prahm, *m.* паро́мъ, перево́зъ.
Prakticiren (als Arzt), *v. a.* быть вра́чемъ, лечи́ть; (als Advokat) быть стря́пчимъ; * *fa.* etwas in die Tasche –, су́нуть въ карма́нъ (укра́дкою).
Praktik, *f.* пра́ктика.
Praktikus, *m.* о́пытный человѣ́къ, пра́ктикъ.
Praktisch, *a.* практи́ческій.
Prälat, *m.* зна́тная духо́вная осо́ба, прела́тъ.
Präliminarien, *f. pl.* предвари́тельныя усло́вія.
Prall, *m.* толчо́къ, отпры́гиваніе.
Prall, *a.* крѣ́пко натя́нутый, туго́й, крѣ́пко наби́тый, круто́й.
Prallen, *v. n.* отлета́ть, отска́кивать.
Prallen, *n.* отска́киваніе, отраже́ніе.
Prallig, *a.* круто́й.
Prämie, *f.* награ́да, награжде́ніе, пре́мія.
Prämissen (in der Logik, въ ло́гикѣ), *f. pl.* нача́льныя предложе́нія.
Prangen, *v. n.* блиста́ть, издава́ть блескъ, велича́ться, щеголя́ть; чва́ниться; mit schönen Kleidern –, щеголя́ть прекра́сными пла́тьями; (dichterisch) die Natur prangt im Frühlingsgewande, приро́да (нату́ра) блиста́етъ въ весе́нной оде́ждѣ.
Prangen, *n.* блиста́ніе, бле́скъ, превозноше́ніе; щегольство́.
Pranger, *m.* позо́рный столбъ.
Pränumerant, *m.* подписа́вшійся (на кни́гу), подпи́счикъ.
Pränumeration (Vorausbezahlung), *f.* пренумера́ція, пла́та вперёдъ; (auf ein Buch) подписа́ніе (на кни́гу).
Pränumeriren, *v. a.* (vorausbezahlen) плати́ть вперёдъ; подписа́ться (на кни́гу).
Präposition, *f.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) предло́гъ.
Präsent, *n.* пода́рокъ.
Präsentation, Vorstellung, *f.* представле́ніе.
Präsentiren, *v. a.* vorstellen, überreichen, предста́вить; подноси́ть; das Gewehr – (vor einem), отда́ть честь (ружьёмъ, сдѣ́лать ружьёмъ на карау́лъ предъ кѣмъ); präsentirt das Gewehr! на карау́лъ!
Präsentirteller, *m.* подно́съ.
Praser, *m.* родъ хризоли́та, пра́зеръ.
Präservativ, Schutzmittel, *n.* предохрани́тельствое сре́дство.
Präserviren, *v. a.* verwahren, schützen, предохрани́ть.
Präsident, *m.* президе́нтъ, предсѣда́тель, *m.*
Präsidentin, *f.* жена́ президе́нта, пресиде́нтша.
Präsidiren, *v. n.* предсѣда́тельствовать.
Präsidium, *n.* Vorsitz, *m.* предсѣда́тельство.
Prasselgold, s. Knallgold.
Prasseln, *v. n.* гремѣ́ть, треща́ть (н.пр. какъ дрова́ въ огнѣ́).
Prasseln, *n.* треща́ніе, трескъ.
Prassen, *v. n.* пирова́ть, бра́жничать, кулика́ть, невозде́ржно жить.
Prasser, *m.* прожо́ра; мотъ: развра́тный человѣ́къ.
Prästiren, *v. a.* s. Leisten.
Präsumiren, *v. a.* s. Voraussetzen, Annehmen.
Präsumtion, *f.* s. Voraussetzung.
Präsumtiv, *a.* muthmaßlich, предполага́емый; der –tive Erbe, вѣроя́тный наслѣ́дникъ.
Prätendiren, *v. a.* s. Fordern, Verlangen.
Prätendent, *m.* претенде́нтъ, тре́бующій, иска́тель, *m.*
Prätension *f.* s. Forderung, Anspruch.
Präteritum, *n.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) проше́дшее вре́мя.
Prätext, *m.* s. Vorwand.
Prätor, *m.* (bei den alten Römern, у дре́внихъ Ри́млянъ) пре́торъ, судья́.
Prätur, *f.* досто́инство пре́тора, пре́торство.
Praxis, *f.* пра́ктика (особли́во о ле́каряхъ и стря́пчихъ).
Predigen, *v. a.* проповѣ́дывать; (auf der Kanzel) про́повѣдь сказа́ть, про́повѣдь говори́ть.
Predigen, *n.* проповѣ́дываніе, поуче́ніе.
Prediger, *m.* проповѣ́дникъ.
Predigt, *f.* про́повѣдь, *f.* бесѣ́да.
Predigtamt, *n.* свяще́нство, свяще́нническое досто́инство.
Predigtbuch, *n.* Predigtsammlung, *f.* про́повѣди, собра́ніе про́повѣдей.
Preis, *m.* цѣна́; der genaueste –, послѣ́дняя, кра́йняя цѣна́; (Belohnung, *f.*) награ́да; (Lob, *n.*) похвала́; einen – auf etwas setzen, обѣща́ть, предложи́ть награжде́ніе; einem den – zuerkennen, присуди́ть кому́ награ́ду; eine Sache Preis geben, оста́вить чьему́ произволе́нію; einen dem Spotte – geben, подвергну́ть кого́ посмѣя́нію; den Soldaten das eroberte feindliche Lager – geben, отда́ть солда́тамъ непрія́тельской завоёванный ла́герь на грабле́ніе, на расхище́ніе; sich –, *v. r.* предава́ться.
Preisbewerber, *m.* сопе́рникъ.
Preisbewerbung, *f.* сопе́рничество.
Preis-Courant, *m.* цѣна́ това́рамъ.
Preiselbeere, *f.* (vaccinium vitis idaea) брусни́ка, брусни́ца.
Preiselbeerensaft, *m.* брусни́чный морсъ.
Preiselbeerenstrauch, *m.* брусни́чникъ.
Preiselbeerliqueur, *m.* брусни́чная наливка.
Preisen, *v. a.* хвали́ть, прославля́ть, велича́ть; einen glücklich –, почитать кого́ счастли́вымъ.
Preisfrage, *f.* зада́ча (предлага́емая учёнымъ).
Preislich, *a.* сла́вный.
Preisschrift, *f.* отвѣ́тное сочине́ніе (на зада́чу учёнымъ предложе́нную) получи́вшее награ́ду.
Preiswürdig, *a.* достохва́льный, цѣ́нный.
Preiswürdigkeit, *f.* достохва́льность, *f.*
Prelle, *f.* холстъ, на ко́емъ лиси́цу взбра́сываютъ.
Prellen, *v. n.* отска́кивать; *v. a.* Füchse –, взбра́сывать, мета́ть (лиси́цу); * *fa.* (betriegen) обману́ть, поддѣ́ть.
Prellen, *n.* отска́киваніе, отраже́ніе; обма́нъ.
Preller, *m.* щелчо́къ, толчо́къ.
Prellschuß, *m.* рикоше́тный вы́стрѣлъ.
Preßbaum, *m.* рыча́гь.
Preßbengel, *m.* ку́ка (въ типогра́фіи).
Pressant, *a. fa.* (dringend) весьма́ ну́жный, къ спѣ́ху.
Presse, *f.* тиски́, *m. pl.* прессъ.
Pressen, *v. a.* жать, дави́ть, гнести́; (bedrücken) притѣсня́ть, понужда́ть.
Presser, *m.* тотъ, кто да́витъ.
Preßfreiheit, *f.* во́льность (*f.*) книгопеча́танія.
Preßglanz, *m.* лоскъ.
Preßhaft, *a.* хи́лый, хво́рый, сла́бый.
Preßschraube, *f.* щуру́пъ.
Preßspäne, *m. pl.* лощи́льныя доще́чки или́ карту́зныя бума́ги.
Prickeln, *v. a.* коло́ть, жечь, (какъ крапи́ва и пр.).
Prickeln, *n.* коло́тье.
Priester, *m.* свяще́нникъ, іере́й, попъ; heidnischer –, жрецъ.
Priesteramt, *n.* свяще́нническій чинъ.
Priesterin, *f.* попадья́; (heidnische) жри́ца.
Priesterlich, *a.* свяще́нническій.
Priesterrock, *m.* свяще́нническая ри́са.
Priesterschaft, *f.* свяще́нство, іере́йство, (т. е. свяще́нники).
Priesterstand, *m.* свяще́нническое зва́ніе; свяще́нники.
Priesterthum, *n.* свяще́нство (т. е. зва́ніе, досто́инство свяще́нника).
Priesterweihe, *f.* посвяще́ніе въ свяще́нники.
Primaner, *m.* учени́къ изъ пе́рваго кла́сса учи́лища.
Primärschulen (Anfängerschulen), *f. pl.* наро́дныя учи́лища.
Primas, *m.* пе́рвенствующій, ста́ршій Архіере́й въ госуда́рствѣ; глава́, нача́льникъ.
Primat, *n.* санъ пе́рвенствующаго Архіере́я.
Prime (Prima), *f.* пе́рвый классъ

въ учи́лищѣ; (im Fechten, въ фехтова́ніи), прі́ма, пе́рвое положе́ніе руки́, держа́щей шпа́гу; (in der Druckerei, въ типогра́фіи) лице́вая сторона́ отпеча́таннаго листа́.

Primel, f. Schlüsselblume.

Primitiv, *a.* f. Ursprünglich.

Primitiv, *n.* f. Stammwort.

Primogenitur, f. Erstgeburtsrecht, *n.* пра́во перворо́дства.

Prinz, *m.* Принцъ, Князь; Госуда́рь, *m.*

Prinzessin, *f.* Принце́сса.

Prinzessinsteuer, *f.* прида́ное у Княжны́.

Prinzlich, *a.* Кня́жескій.

Prinzmetall, *n.* бѣлая мѣдь (принцъ-метал.).

Princip, *n.* причи́на, пра́вило; нача́ло, исто́чникъ.

Principal, *m.* хозя́инъ (особли́во школьнаго до́ма).

Principal, *n.* (in der Orgel) гла́вныя тру́бы въ орга́нахъ.

Prinzipalin, *f.* хозя́йка.

Prior, *m.* настоя́тель; игу́менъ.

Priorat, *n.* настоя́тельство, прі́оръство.

Priorin, *f.* настоя́тельница, нача́льница, игу́менья.

Prise, *f.* (Tabak) щепо́ть, щепо́тка, напо́йка; – zur See, прі́за, довы́ча.

Prisma, *n.* при́сма, раёкъ.

Pritsche (Schlafbank), *f.* скаме́йка (доска́ для спа́нія); (am Schlitten) мѣ́сто (скаме́ечка) за саня́ми; (des Harlekins) арлеки́нова па́лка. [паяцъ.

Pritschmeister, *m.* арлеки́нъ,

Privat, *a.* особенный, особый, ча́стный, прива́тный.

Privatangelegenheit, Privatsache, *f.* ча́стное де́ло.

Privatisiren, *v. n.* жи́ть какъ ча́стный человѣ́къ, жить безъ до́лжности.

Privatleben, *n.* ча́стная жизнь.

Privatmann, *m.* ча́стный (прива́тный) человѣ́къ.

Privatperson, *f.* ча́стная (прива́тная) осо́ба.

Privatstunde, *f.* особенный, прива́тный уро́къ.

Privet, *n.* отхо́дъ, ну́жникъ, ну́жное мѣ́сто. [вилегію.

Privilegiren, *v. a.* дать при-

Privilegirt, *a.* привилегиро́ванный. [привиле́гія.

Privilegium, *n.* (*pl.* –gien)

Probabel, *a.* f. Wahrscheinlich.

Probat, *a. fa.* опытомъ дока́занный, вѣ́рный.

Probe, *f.* опытъ, про́ба; (von Tuch ꝛc.) обра́зчикъ; – halten (von Farben), не линя́ть (окра́скахъ); auf die – stellen, искуси́ть, испыта́ть; auf – nehmen, взять на про́бу.

Probeblatt, *n.* про́бный листъ, пе́рвый о́ттискъ, пе́рвый отпеча́токъ эстампа. [ный листъ.

Probebogen, *m.* корректу́р-

Probejahr, *n.* годъ иску́са (въ монастыря́хъ).

Proben, *v. a.* про́бовать, отвѣ́дывать. [повѣдь.

Probepredigt, *f.* про́бная про-

Probesilber, *n.* про́бное серебро́. [пытаніе, о́пытъ.

Probestück, *n.* обра́зчикъ; испы-

Probezeit, *f.* вре́мя иску́са.

Probiren, *v. a.* про́бовать, отвѣ́дать, испы́тать, искуша́ть; (Gold, Silber) провирова́ть (зо́лото, серебро́).

Probirer, *m.* проби́рщикъ.

Probirkunst, *f.* проби́рное иску́сство. [гла́.

Probirnadel, *f.* проби́рная и-

Probir-Ofen, *m.* проби́рная печь.

Probirstein, *m.* проби́рный ка́мень, осе́локъ (для провированія). [ский.

Probirwage, *f.* проби́рные вѣ-

Problem, *n.* Aufgabe, *f.* пробле́ма, зада́ча.

Problematisch, *a.* zweifelhaft, проблемати́ческій, сомни́тельный. [рѣй.

Probst, *m.* пробстъ, протоіе-

Probstei, *f.* про́бство.

Procediren, *v. n.* f. Verfahren.

Procedur, *f.* (gerichtl.) суде́бный поря́докъ, судопроизво́дство.

Proceß, *m.* де́ло, тя́жба; (chemischer) химическое дѣйствованіе. [тя́жбу имѣ́ть.

Processiren, *v. n.* тяга́ться,

Procession, *f.* процессія, торже́ственное ше́ствіе; kirchliche –, кре́стный ходъ.

Processkosten, *f. pl.* тя́жебныя изде́ржки, про́торы.

Processordnung, *f.* уста́въ о поря́дкѣ судопроизво́дства.

Processsache, *f.* тя́жебное де́ло.

Procent, *n.* проце́нтъ.

Proclamation, *f.* провозглаше́ніе, обнаро́дованіе, прокла-

ма́ція. [аукціонистъ.

Proclamator, Auctionator, *m.*

Proclamiren, *v. a.* провозгласи́ть, обнаро́довать; (in der Auction) провозгласи́ть на публи́чномъ аукціо́нѣ.

Procura, *f.* полномо́чіе.

Procurator, *m.* уполномо́ченный; стря́пчій, адвока́тъ; попечи́тель, *m.*

Produciren, *v. a.* (gerichtl.) производи́ть; предста́вить; (hervorbringen, erzeugen) производи́ть, дѣ́лать. [произведе́ніе.

Product, Erzeugniß, *n.* проду́ктъ,

Product, *m.* сѣ́ченіе ро́згами по за́дницѣ (особли́во въ шко́лахъ).

Production, *f.* f. Product, *n.*

Productiv, *a.* производя́щій; плодоро́дный. [ность, *f.*

Productivität, *f.* производи́-

Profan, *a.* свѣ́тскій, мірскій; непросвѣще́нный. [оквернѣ́ніе.

Profanation, Entweihung, *f.*

Profaniren, *v. a.* entweihen оскверни́ть, употреби́ть во зло

Profanscribenten, *n. pl.* Profanschriftsteller, *m.* (мірскіе) писа́тели (дре́вніхъ Гре́ковъ и Ри́млянъ).

Profeß, *f.* мона́шеская кля́тва; мона́шескій обѣ́тъ; – thun, дѣ́лать мона́шескій обѣ́тъ, дѣ́латься мона́хомъ или мона́хинею. [мыселъ.

Profession, *f.* ремесло́, про-

Professionist, *m.* реме́сленникъ.

Professor, *m.* профе́ссоръ.

Professur, *f.* профе́ссорское зва́ніе, –ское мѣ́сто, профе́ссорство.

Profil, *n.* профи́ль, *f.*

Profit, *m.* барышъ, при́быль, *f.*

Profitiren, *v. n.* (Nutzen ziehen) von etwas, по́льзоваться (чѣ́мъ); (gewinnen) выиграть, имѣ́ть при-

Profoß, *m.* профо́съ. [быль.

Prognostikon, *n.* (Vorhersagung); einem ein – stellen, предсказа́ть кому́ что.

Programm, *n.* програ́мма (на университе́тахъ, на гимна́зіяхъ); объявле́ніе о но́вой кни́гѣ.

Progreß, *m.* (*pl.* –gressen) успѣ́хъ; f. Fortschritt.

Progression, *f.* (in der Mathem.) прогре́ссія; eine arithmetische –, прогре́ссія ариѳмети́ческая, eine geometrische –, пр. геометри́ческая. [претительный.

Prohibitiv, *a.* verbietend, за-

Project, *n.* Entwurf, *m.* прое́ктъ, предположе́ніе.

Projection, *f.* начерта́ніе.

Projectiren, *v. a.* f. Entwerfen.

Prolog, *m.* проло́гъ (на теа́трѣ); предисло́віе, предувѣдомле́ніе. [отсро́чка.

Prolongation, Verlängerung, *f.*

Prolongiren, *v. a.* verlängern, отсро́чить (als einen Wechsel).

Promemoria, *n.* па́мятная запи́ска; проше́ніе, про́сьба.

Promeniren, *v. a.* spazieren gehen, прогу́ливаться.

Promenade, *f.* Spaziergang, *m.* прогу́лка; гуля́нье.

Promotion, *f.* произведе́ніе въ чинъ; получе́ніе досто́инства до́ктора. [въ чи́ны.

Promoviren, *v. a.* произвести́

Prompt, *a.* (bereit, ungesäumt) гото́вый, неме́дленный.

Promulgiren, *v. a.* (ein Gesetz) обнаро́довать (зако́нъ).

Pronomen, *n.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) мѣстоиме́ніе.

Propädeutik, *f.* предвари́тельное упражне́ніе.

Propaganda, *f.* пропага́нда (римское общество для распростране́нія вѣ́ры ме́жду язы́чниками). [ща́тель, *m.*

Prophet, *m.* пророкъ, прори-

Prophetin, *f.* проро́чица, прорица́тельница.

Prophetisch, *a.* проро́ческій.

Prophezeien, *v. a.* пророчествовать, предсказывать.
Prophezeiung, *f.* пророчество, прорицáние, предсказáние.
Proponent, *n.* предлагающій.
Proponiren, *v. a.* vorschlagen, предложúть, предстáвить.
Proportion, *f.* (Verhältniß, *n.*) соразмéрность, пропóрція.
Proportionirt, -mäßig, *a.* соразмéрный, пропорціонáльный.
Proposition, *f.* (Vorschlag, *m.*) предложéніе; (Aufgabe) задáча.
Propst, *s.* Probst.
Proprietär (franz.), *s.* Eigenthümer, Besitzer.
Propyläen, *n. pl.* пропилéи (колóнны предъ входóмъ хрáма); * предварúтельное сочинéніе.
Prorector, *m.* Проректóръ (занимающій дóлжность Рéктора въ Университéтахъ).
Prorogation, *f.* отсрóчка.
Prorogiren, *v. a.* отсрóчить.
Prosa, *f.* прóза.
Prosaiker, *m.* прозаúческій писáтель, прозáикъ.
Prosaisch, *a.* прозаúческій.
Proscenium, *n.* авансцéна.
Proscribiren, *v. a.* изгнáть.
Proscribirte, *m. u. f.* изгнанный, ссы́льный, -ная.
Proscription, *f.* изгнáніе, опáла, ссы́лка.
Professor, *m.* просéкторъ.
Proselyt, *m.* новообращённый.
Profit! *i. fa.* желáю здравствовать. [ларéніе.
Prosodie, *f.* просóдія; словоу-
Prosodisch, *a.* просодúческій.
Prospect, *m.* видъ, проспéктъ.
Protection, *f.* (Schutz, *m.*) покровúтельство. [кровúтель, *m.*
Protector (Beschützer), *m.* по-
Protegiren, *s.* Beschützen.
Protest, *m.* протéстъ.
Protestant, *m.* -antin, *f.* протестáнтъ; -тáнтка. [скій.
Protestantisch, *a.* протестáнт-
Protestation, *f.* торжéственное протúворѣчіе, возражéніе.
Protestiren, *v. n.* противорѣ́чить, возражáть; *v. a.* протестовáть; einen Wechsel –, протестовáть вéксель.
Proteus, *m.* Протéй; непостижúмый человѣ́къ.
Protokoll, *n.* протоко́ллъ; ein – aufnehmen, слúлать, записáть протоко́ллъ. [въ протоко́ллъ.
Protokolliren, *v. a.* написáть
Protokollist, *m.* протоколúстъ.
Protzen, *v. n.* лу́ться, гнúваться; *v. a.* сдви́нуть; *s.* Aufprotzen.
Protzig, *a.* гóрдый, упрáмый.
Protzkette, *f.* цѣпь у пу́шечныхъ передкóвъ (кóею пу́шка къ лафéту утверждена).
Protznagel, *m.* гвоздь, кóимъ пу́шка къ лафéту укрѣплена, шкворень, *m.* серде́чникъ.
Protzwagen, *m.* пу́шечные передкú.
Proviant, *m.* провúантъ, съѣ́стные припáсы, хлѣ́бный запáсъ.
Proviant-Commission, *f.* провúантская коммúссія.
Provianthaus, *n.* анбáры провúантскіе, запáсные.
Proviantmeister, *m.* провúантъ-мéйстеръ.
Proviantschiff, *n.* провúантскій корáбль.
Proviantverwalter, *m.* провúантскій управúтель.
Proviantverwaltung, *f.* провúантское управлéніе.
Proviantwagen, *m.* провúантская фу́ра. [скія дѣла.
Proviantwesen, *n.* провúант-
Provinz, *f.* провúнція, óбласть, *f.*
Provinzialism, -lismus, *m.* выговóръ провинціáльный.
Provision, *f.* провúзія, запáсъ; (bei Kaufleuten) провúзія (дéньги дава́емыя купцу́ за отправлéніе товáровъ и пр.).
Provisor, *m.* провúзоръ (пéрвый помóщникъ въ аптéкѣ).
Prozeß ɔc. ſ. Proceß ɔc.
Prudel, *m.* паръ отъ кипя́тка.
Prudeln, *v. n.* клокотáть (о кипя́щей водѣ).
Prüfen, *v. a.* испытáть, разсмáтривать, разбирáть, изслѣ́довать; отвѣ́дать.
Prüfung, *f.* испытáніе, истязáніе, искушéніе, изслѣ́дываніе, разбирáніе. [повóи.
Prügel, *m.* дубúна, пáлка; *pl.* Prügelei, *f.* дрáка.
Prügeln, *v. a.* бúть (пáлкою), колотúть. [повóи.
Prügelsuppe, *f.* (*vu.*) сúльные
Prunelle, *s.* Brunelle.
Prunk, *m.* великолéпіе, пы́шность, щегольствó; напы́щенность. [чúться.
Prunken, *v. n.* щеголя́ть; ки-
Prunkgemach, Prunkzimmer, *n.* парáдная кóмната.
Prunkhaft, *a.* пы́шный.
Prunklos, *a.* безъ пы́шности.
Psalm, *m.* псалóмъ. [тырь, *m.*
Psalmbuch, *n.* Psalter, *m.* псалPsalmist, *m.* псалóмникъ.
Psalter, *m.* *s.* Psalmbuch.
Pst! *i.* стъ!
Psychologie (Seelenkunde), *f.* психолóгія, наýка о душѣ́.
Psychologisch, *a.* психологúческій. [питьё.
Ptisane, *f.* прохладúтельное
Publication, *f.* публикáція, обнарóдованіе.
Publiciren, *v. a.* публиковáть, обнарóдовать. [лóдн.
Publicum, -kum, *n.* пу́блика,
Pucht, *f.* сушúльня (для сóли).
Pud, *n.* пудъ (вѣсъ въ сóрокъ фу́нтовъ).
Pudding, *m.* пу́дингъ.
Pudel, *m.* пу́дель, *m.* (нѣмéцкая, курчáвая собáка); * *fa.* прóмахъ, ошúбка.
Pudelmütze, *f.* шáпка изъ кры́мскихъ овчúнокъ.
Pudeln, *v. n. fa.* прóмахъ, ошúбку дѣ́лать.
Pudelnärrisch, *a.* весьмá забáвный, весьмá смѣ́шный.
Puder, *m.* пу́дра. [пу́дрою.
Puderbeutel, *m.* мѣшéчекъ съ
Puderbüchse, Puderschachtel, *f.* пу́дреница, корóбка на пу́дру.
Pudermantel, *m.* пудремáнтъ.
Pudern, *v. a.* пу́дрить, напу́дрить; * *fa.* выговорúть слѣ́лать.
Puderquast, Puderpüſter, *m.* пу́дреная кисть. [ный.
Puderzucker, *m.* сáхаръ толчёPuff, *i.* бухъ, пуфъ.
Puff, *m.* удáръ, толчóкъ (кулакóмъ).
Puffen, *v. a.* толчкú давáть, колотúть, бúть (кулакóмъ).
Puffen, *v. n.* надувáться (какъ плáтье). [лéтъ.
Puffer, *m.* кармáнный пистоPulpet, *m.* *s.* Pult.
Puls, *m.* пульсъ. [жúла.
Pulsader, *f.* артéрія, бiющая
Pulsadergeschwulst, *f.* Pulsaderkropf, *m.* расширéніе, растяжéніе боевы́хъ жилъ.
Pulsen, pulsiren, *v. a.* быть (о пу́льсѣ).
Pulsschlag, *m.* бiéніе пу́льса.
Pult, *n.* налóй, отлóгій стóликъ.
Pulver, *n.* (Schießpulver) пóрохъ; * er ist keinen Schuß – werth, онъ ни къ чему́ не годúться; * er hat das – nicht erfunden, онъ не óчень у́менъ, онъ глуповáтъ; – zur Arzenei, zum Räuchern ɔc., порошóкъ.
Pülverchen (*d.* von Pulver), *n.* порошóкъ, порошóчикъ; einem ein – beibringen, отравúть кого́.
Pulverfaß, *n.* *s.* Pulvertonne.
Pulverflasche, *f.* пороховúца, лядýнка на пóрохъ.
Pulverhorn, *n.* пороховóй рогъ, лядýнка.
Pulverisiren, *s.* Pülvern.
Pulverkammer, *f.* (einer Mine) кáмера полкóпа; – im Schiffe, пороховáя кáмера, крютъ-кáмера (на корáблѣ); (in der Kanone) казённая часть.
Pulverkarren, Pulverwagen, *m.* пороховóй я́щикъ. [нóе.
Pulverkorn, *n.* чернó порохо-
Pulvermagazin, *n.* пороховóй магази́нъ. [ховóй зарядъ.
Pulvermaß, *n.* патрóнъ, поро-
Pulvermühle, *f.* пороховóй заводъ. [мáстеръ.
Pulvermüller, *m.* пороховóй
Pülvern, *v. a.* въ порошóкъ толóчь, въ порошóкъ обращáть, растирáть. [шóкъ.
Pulversack, *m.* пороховóй мѣ-
Pulverthurm, *m.* пороховóй магази́нъ.
Pulvertonne, *f.* Pulverfaß, *n.* пороховáя бóчка. [я́щикъ.
Pulverwagen, *m.* пороховóй

Pulverwurst, *f.* кишка́ начинённая по́рохомъ.
Pumpe, *f.* насо́съ.
Pumpen, *v. a.* кача́ть, вытя́гивать насо́сомъ. [я́тка у насо́са.
Pumpenschwengel, *m.* руко-
Pumpenstock, *m.* Pumpenstange, *f.* по́ршень, *m.* [насо́сами.
Pumpenwerk, *n.* ма́хина съ
Pumpernickel, *m.* чёрный вестфа́льскій хлѣбъ.
Punkt, *m.* то́чка; статья́; * отноше́ніе; *ad.* то́чно; Punkt sieben (Uhr), то́чно въ семъ часо́въ; ich bin auf dem Punkte, я намѣ́ренъ, я гото́въ (als: abzureisen, уѣ́хать). [ra) кора́ллъ сѣ́тчатый.
Punktkoralle, *f.* (isis millepo-
Pünktlich, *a.* то́чный, акура́тный, испра́вный.
Pünktlichkeit, *f.* то́чность, акура́тность, испра́вность, *f.*
Punktiren, *v. a.* то́чки дѣ́лать, то́чками отмѣча́ть.
Punktirnadel, *f.* пункти́рная игла́. колесцо́ пункти́рное.
Punktirrad (*d.* -rädchen), *n.*
Punktur, *f.* пункту́ры, *f. pl.* графе́йка (въ типогра́фіяхъ).
Punsch, *m.* пуншъ.
Punschnapf, *m.* Punschschale, Punschterrine, *f.* ча́ша для пу́н-
Pupille, *f.* зрачо́къ. [ша.
Pupille, Waise, *f.* Zögling, *m.* сирота́; пріёмышь, воспи́танникъ.
Pupillengelder, *n. pl.* сиро́тскія де́ньги. [судъ.
Pupillenrath, *m.* сиро́тскій
Puppe, *f.* (*d.* Püppchen, *n.*) ку́кла, ку́колка; (von Schmetterlingen) ку́кла, личи́нка; (Köder für Fische) прима́нка.
Puppen, *v. a.* лови́ть ры́бу по́мощію прима́нки; sich –, *v. r.* превраща́ться въ ку́клу (о насѣко́мыхъ).
Puppenkram, *m. fa.* торгъ ку́клами, игру́шкаки; ку́кли, игру́шки.
Puppenkrämer, Puppenmacher, *m.* куко́льникъ. [игра́.
Puppenspiel, *n.* ку́кольная
Puppern (w. g.), *v. a.* дви́гаться, дрожа́ть.
Pur, *a.* u. *ad.* s. rein, bloß, lauter.
Purganz, *f.* s. Abführmittel.
Purgatorium, *n.* (Fegefeuer der Katholiken) чисти́лище.
Purgiren, *v. a.* сла́бить, проноси́ть; *v. n.* сла́бить, слаби́тельное приня́ть.
Purgirend, *a.* слаби́тельный.
Purgiressenz, *f.* эссе́нція проно́сная.
Purgirflachs, *m.* Purgir-Lein, kleines Leinkraut, *n.* (linum catharticum) пропускно́й ленъ.
Purgirkörner, *n. pl.* (semen coccognidii) сѣ́мя волкопе́речное. [ви́нное ма́сло.
Purgirkörneröhl, *n.* клеще-
Purgirkraut, *n.* s. Purgirwurzel.
Purgirmittel, s. Abführmittel.
Purgirnuß, *f.* слаби́тельный орѣ́хъ. [пилю́ля.
Purgirpille, *f.* слаби́тельная
Purgirpulver, *n.* слаби́тельный порошо́къ, проно́сный порошо́къ. [ная.
Purgirsalz, *n.* соль слаби́тель-
Purgirtrank, *m.* (*d.* -tränkchen, *n.*) слаби́тельный напи́токъ.
Purgirwurzel, Purgirwinde, Turpithwinde, *f.* Purgirkraut, *n.* (convolvulus turpethum) ко́рень турби́тъ.
Purismus, *m.* пури́змъ, изли́шнее стара́ніе о чистотѣ́ языка́.
Purist, *m.* пури́стъ, сли́шкомъ стара́ющійся о чистотѣ́ языка́.
Purpur, *m.* багре́цъ, багря́ная кра́ска; багряни́ца, порфи́ра.
Purpurfarbe, *f.* червле́ность, *f.* червле́нецъ; пурпу́ровый, багря́ный цвѣтъ.
Purpurfarben, purpurroth, purpurn, *a.* багря́ный, червлёный, червлени́чный.
Purpurkleid, *n.* червлени́ца, багряни́ца. [ма́нтія, порфи́ра.
Purpurmantel, *m.* багря́ная
Purpurn, s. Purpurfarben.
Purpurröthe, *f.* s. Purpurfarbe.
Purpurschnecke, *f.* (helix janthina et murex) багря́нка.
Purzeln, s. Burzeln.
Pusten (w. g.), *v. a.* u. *n.* дуть.
Püster, *m.* пу́дреная кисть.
Put! put! *i.* цыпъ, цыпъ!
Pute, *f.* Puthuhn, *n.* Puter, *m.* s. Truthahn. [цы, *f. pl.*
Puthühner, *n. pl. fa.* ку́ри-
Putz, *m.* убо́ръ, наря́дъ, убра́нство.
Putzen, *v. a.* чи́стить, мести́; (schmücken) убира́ть, украша́ть, наряжа́ть; die Schuhe –, чи́стить башмаки́; das Licht –, снима́ть со свѣчи́; den Bart –, брить бо́роду; die Bäume –, подрѣ́зать, подчи́стить дере́вья; * einen –, *fa.* дать кому́ вы́говоръ; sich –, *v. r.* наряжа́ться.
Putzen, *n.* чи́щеніе, наряжа́ніе.
Putzhandel, *m.* торгъ мо́дными това́рами (особли́во для же́нщинъ). [го́вка.
Putzhändlerin, *f.* мо́дная тор-
Putzhandlung, *f.* (s. Putzhandel) eine –, ла́вка гдѣ продаю́тъ мо́дные това́ры.
Putzmacherin, *f.* убо́рщица, чепе́шница. [цы́.
Putzscheere, Lichtputze, *f.* щип-
Putztisch, *m.* туале́тъ.
Putzzimmer, *n.* туале́тная, убо́рная ко́мната.
Pyramide, *f.* пирами́да.
Pyramidalisch, pyramidenförmig, *a.* пирамида́льный.

Q.

Quabbe, s. Quappe.
Quabbeln, *v. n.* трясти́сь, дрожа́ть, колыха́ться.
Quäbbe (w. g.), *f.* ту́ндра.
Quabbelig, *a.* жи́рный, ту́чный, по́лный.
Quackeln, *v. n. fa.* колеба́ться, разду́мывать; мота́ть, промота́ть. [карь, шарлата́нъ.
Quacksalber, *m.* площа́дной ле́-
Quacksalberei, *f.* шарлата́нство, площа́дныя или́ вздо́рныя лека́рства.
Quacksalbern, *v. n.* шарлата́нить; по́льзоваться вздо́рными лека́рствами.
Quader, Quaderstein, *m.* плитня́къ, четвероуго́льный ди́кій ка́мень.
Quadrant, *m.* квадра́нтъ, че́тверть кру́га, угломѣ́ръ.
Quadrat, *n.* четвероуго́льникъ, квадра́тъ. [футъ.
Quadratfuß, *m.* квадра́тный
Quadratmeile, *f.* квадра́тная ми́ля. [саже́нь.
Quadratruthe, *f.* квадра́тная
Quadratur, *f.* (in der Mathem.) квадрату́ра.
Quadratwurzel, *f.* квадра́тный ко́рень. [число́.
Quadratzahl, *f.* квадра́тное
Quadriren, *v. a.* четвероуго́льнымъ дѣ́лать; eine Zahl –, умножа́ть число́ тѣ́мже самы́мъ число́мъ; сыска́ть содержа́ніе како́й нибу́дь пове́рхности (н. пр. кру́га); *v. n.* (passen) присто́йну, прили́чну быть.
Quadrupel, *m.* вче́тверо бо́льшее число́, четве́рное число́, квадру́пль, *m.*
Quai, *m.* на́бережная.
Quakeln, *v. n.* болта́ть.
Quaken, *v. n.* ква́кать, по лягу́шечьи крича́ть.
Quaken, *n.* ква́канье.
Quäken, *v. n.* пища́ть, крича́ть (о лиси́цахъ и за́йцахъ).
Quäker, *m.* ква́керъ.
Quäkerente, Quakente, *f.* (anas clangula) го́голь, *m.*
Qual, *f.* му́ка, муче́ніе, терза́ніе, стра́даніе.
Quälen, *v. a.* му́чить, терза́ть; томи́ть, докуча́ть, досажда́ть; sich – (mit einer Arbeit ꝛc.), му́читься (како́ю нибу́дь рабо́тою и пр.). [ный.
Quälend, *a.* u. *part.* мучи́тель-
Quäler, Quälgeist, *m.* мучи́тель, *m.*
Quälerin, *f.* мучи́тельница.
Qualificiren, *v. a.* ознаменова́ть, принора́вливать; sich –, *v. r.* быть го́днымъ, годи́ться.
Qualität, *f.* ка́чество, состоя́ніе, даръ, чинъ. [воды́.
Quall (w. g.), *m.* біе́ніе, тече́ніе
Qualm, *m.* чадъ, паръ, (густы́й) дымъ.
Qualmen, *v. n.* дѣ́лать (густы́й) дымъ; дыми́ться.
Qualmig, *a.* ча́дный.
Qualster, *m.* густа́я слизь, харко́тина, мокрота́.

Qualstern, *v. n.* испускáть мокроту́, хáркать. [жество.
Quantität, *f.* колúчество, мнó-
Quantsweise, *ad.* для вúда, бу́дто бы, тóлько такъ.
Quantum, *n.* итóгъ; das ganze –, всё сполнá. [(ры́ба).
Quappe, Aalraupe, *f.* вьюнъ
Quarantäne, *f.* карантúнъ.
Quark, *m.* творóгъ; (untaugliches Zeug) дрянь, *f.* [сыръ.
Quarkkäse, *m.* творóжный
Quarren, *v. n.* плáкать, выть; ворчáть. [верть.
Quart, *n.* четвёртая дóля, чéт-
Quartal, *n.* квартáлъ гóрода, чéтверть гóда.
Quartan-Fieber, *n.* четыреднéвная лихорáдка.
Quartant, *m.* кни́га въ четвéртую дóлю листá. [стá.
Quartblatt, *n.* чéтверть ли-
Quarte, *f.* (in der Musik) квáрта (въ му́зыкѣ); (im Fechten) квáрта (четвéртое положéніе рукú, держáщей шпáгу). [кáльный.
Quartett, *n.* квартéтъ (музы-
Quartier, *n.* четвéртая часть, квартáлъ; (ein Maß) мѣ́ра жи́дкихъ вещéй, чéтверть; (am Schuh) клю́ша; (Wohnung) квартúра, постóй; – geben, дать квартúру, покóй; пощади́ть (побѣждéннаго непрія́теля).
Quartieren, *v. a.* разстáвить, разводи́ть по квартúрамъ, постóй отвéсть.
Quartierfreiheit, *f.* освобождéніе, увольнéніе отъ постóя.
Quartiermeister, *m.* квартирмéйстеръ.
Quartierzettel, *n.* билéтъ на постóй. [четвéртку.
Quartseite, *f.* страни́ца въ
Quarz, *m.* (silex quarzum) кварцъ (родъ кáмня), гóлышъ, *m.* [цовáтый.
Quarzig, *a.* квáрцовый, квар-
Quassie, Quassia, *f.* (quassia simaruba, s. quassia amara) квáссія (кóрень).
Quast, *m.* Quaste, *f.* кисть.
Quästchen, *n.* (*d.* von Quaste, *f.*) ки́сточка.
Quatember, *m.* чéтверть гóда; (у катóликовъ) четы́ре вели́кіе постá въ кáждую чéтверть гóда.
Quaterne, *f.* кватéрна (четы́ре ну́мера выходя́щіе вмѣ́стѣ при разыгривáніи лотерéи италіáнской состóящей изъ девянóста ну́меровъ). [шáть.
Quatschen, *v. n.* шлёпать, смѣ-
Quecke, *f.* Queckengras, *n.* (triticum repens) пырéй, пырéйникъ, живу́чее растéніе.
Quatschlicht, *a.* мя́гкій; сóчный; сли́зкій.
Queck (w. g.), *a.* рѣ́звый, бóдрый.
Quecksilber, *n.* (hydrargyrum, mercurius, argentum vivum) ртуть. [дá.
Quecksilbererz, *n.* рту́тная ру-
Quecksilberkalk, *m.* (praecipitatum per se) и́звестка рту́т-
Quehle, *f.* полотéнцо. [ная.
Quelle, *f.* ключь, истóчникъ, рóдникъ.
Quellen, *v. n.* бить ключёмъ, вытекáть, протекáть, произтекáть; (aufquellen) разбу́хнуть, намóкнуть, размóкнуть, надувáться, вздувáться; *v. a.* мочи́ть, бучи́ть (als: Erbsen ꝛc., н. пр. горóхъ и пр.). [сóкъ.
Quellsand, *m.* пыловáтый пе-
Quellwasser, *n.* ключевáя водá.
Quendel, Feldkümmel, *m.* (thymus serpillum) тимóнъ, полевóй тминъ, богорóдская травá.
Quendelgeist, *m.* спиртъ изъ Богорóдской травы́.
Quendelöhl, *n.* мáсло изъ Богорóдской травы́.
Quengeln, *v. n.* (*vu.*) жáловаться пискли́вымъ гóлосомъ; (mit Kindern) сли́шкомъ нѣ́жно поступáть съ дѣтьми́, баловáть дѣтéй.
Quentchen, *n.* квентъ, четвéртая часть лóта (или́ три чéтверти одногó золотникá).
Quer, *a.* поперéчный, боковóй; кóсвенный; *ad.* поперёгъ; quer über den Weg gehen, итти́ поперёгъ дорóги. [острея́хъ.
Queraxt, *f.* топóръ о двухъ
Querbalken, *m.* поперéчная перевóдина, перекла́дина, связь, *f.*
Quere, *f.* поперéчность, косость, *f.*; einem in die Quere kommen, мѣшáть кому́.
Querfeld, querfeldein, *ad.* поперёгъ пóля; * безъ вся́каго поря́дка.
Querflöte, *f.* флейтравéрсъ.
Querfolio, *n.* въ листъ поперёгъ.
Quergasse, *f.* переу́локъ.
Querholz, *n.* запóръ, задви́жка.
Querkopf, *m.* упря́мый человѣ́къ.
Querl (Quirl), *m.* мутóвка.
Querlen (quirlen), *v. a.* мутóвкою мѣшáть, болтáть. [нія.
Querlinie, *f.* поперéчная ли́-
Querpfeife, *f.* флéйта.
Querpfeifer, *m.* флéйщикъ.
Quersack, *m.* су́мка, котóмка.
Quersattel, *m.* жéнское сѣдлó.
Quersaum, *m.* рубéцъ, обши́вка, крóмка.
Querstrich, *m.* поперéчная чертá; (Hinderniß) препя́тсвіе, препóна; * *fa.* einem einen Querstrich durch die Rechnung machen, препя́тствовать кому́ въ намѣ́реніи.
Querüber, *ad.* насу́противъ.
Querulant, *m.* неосновáтельно жáлующійся. [нá.
Querwand, *f.* поперéчная стѣ-
Querweg, *m.* перекрéстокъ.
Querwind, *m.* боковóй вѣтръ.
Quetsche, *f.* (дáвка); * in der – seyn, быть въ замѣшáтельствѣ, въ бѣдѣ́.
Quetschen, *v. a.* щеми́ть, ти́скать, прищеми́ть; дави́ть, раздави́ть; sich (*dat.*) den Finger zwischen der Thüre –, ущеми́ть пáлецъ мéжду дверьми́.
Quetschung, *f.* уши́бъ, приши́бъ; ссáдка, сорвáніе кóжи (съ пáльцевъ).
Quetschzange, *f.* Quetscheisen, *n.* припекáльныя щи́пцы.
Queue (Billard-), *n.* кія (бильярдная).
Quick, *a.* живы́й, свѣ́жій.
Quieken, *v. n.* визжáть, кричáть (какъ поросёнокъ).
Quinte, *f.* (in der Musik) кви́нта; *fa.* Quinten, *pl.* (Winkelzüge) крючки́, затѣ́и, прóиски.
Quintenmacher, *m. fa.* крючкотвóрецъ. [тéтъ.
Quintett, *n.* (in der Musik) квин-
Quirl, s. Querl.
Quitt, *ad.* квитъ, чи́сто; – seyn, кви́ту быть; wir sind –, мы кви́ты, не имѣ́емъ ничегó заплати́ть другъ дру́гу.
Quitte, *f.* айвá, пи́гва, квитъ.
Quittenapfel, *m.* кви́товое я́блоко.
Quittenbaum, *m.* (pyrus cydonia) айвá, кви́товое дéрево, пи́гва. [товая.
Quittenbrod, *n.* постилá кви́-
Quittengelb, *a.* жёлтый какъ квитъ, какъ айвá. [зернó.
Quittenkern, *m.* кви́товое
Quittenlatwerge, *f.* кви́товая лекáрственная кáшица.
Quittenwasser, *n.* водá кви́товая.
Quittiren, *v. a.* (einen) расписáться, дать (кому́) роспи́ску; eine Sache –, остáвить, поки́нуть что; den Dienst –, отстáвку взять, итти́ въ отстáвку.
Quittung (Quittanz), *f.* роспи́ска, ккитáнція.
Quitze, Quitsche, s. Eberesche.
Quodlibet, *n.* карти́на, представля́ющая отры́вки рáзныхъ предмéтовъ; (Mischmasch) вся́кая вся́чина.
Quotient, *m.* (in der Division, въ дѣлéніи) чáстное числó.
Quote, *f.* дóля, часть, *f.*

R.

Raa, s. Rah.
Rabatt, *m.* сбáвка, спу́скъ съ цѣны́, рабáтъ. [кенъ.
Rabatte, *f.* отворóтъ, лáц-
Rabattiren, *v. n.* сбáвить (съ цѣны́).
Rabbi, Rabbiner, *m.* равви́нъ.
Rabe, *m.* (corvus corax) вóронъ.
Rabenaas, *n.* (*pop.* niedr.) непотрéбная, негóдная жéнщина.
Rabenfeder, *f.* ворóнье перó.
Rabenkrähe, *f.* (corvus corone) чéрная кóрга.
Rabenmutter, *f.* * жестокосéрдая мать.
Rabenschwarz, *a.* чёрный какъ вóронъ, чернёхонекъ.

Rabenſtein, *m.* лóбное мѣ́сто.
Rabenvater, *m.* * жестокосéрдый отéцъ. [чкотвóрецъ.
Rabuliſt, *m.* я́ведникъ, крю-
Rabuliſterei, *f.* я́ведничество, крючкотвóрство.
Race, *f.* порóда, поколѣ́ніе, родъ.
Rache, *f.* мщéніе, отмщéніе, месть, *f.*
Rächen, *v. a. u. n.* ſich –, мстить, отмсти́ть, отмщева́ть (an einem, кому́); Gott wird den Unſchuldigen an ſeinen Verfolgern rächen, Богъ отмсти́тъ за невúннаго человѣ́ка притѣснúтелямъ его́.
Rachen, *m.* пасть, *f.* зѣ́въ, чéлюсть, *f.*
Rächer, *m.* мстúтель, *m.*
Rächerin, *f.* мстúтельница.
Rachgier, Rachſucht, *f.* мстúтельность, *f.* злопáмятство, памятозлóбie.
Rachgierig, rachſüchtig, *a.* мстúтельный, злопáмятливый, злопáмятный.
Rachgierigkeit, *f.* ſ. Rachgier.
Rachſucht, *f.* ſ. Rachgier.
Rack (Arrack), *m.* арáкъ.
Racker, *m.* живодёръ (*pop.* niedr.); (Schimpfwort) нúзкое рутáтельное слóво: мошéнникъ, плутъ. [волáны.
Racket, *n.* ракéтка для игры́ въ
Rackete, ſ. Rakete.
Rad, *n.* колесó; er iſt wie das fünfte Rad am Wagen, онъ какъ пя́тое колесó у каре́ты; ein Rad beſchlagen, оковáть колесó; ein Rad ſchlagen, дѣ́лать колесó, на рукáхъ и на ногáхъ кувúркаться; der Pfau ſchlägt ein Rad, павлúнъ распускáетъ свой хвостъ.
Radbohrer, *m.* бурáвъ, кóимъ ступúцы бурáвятъ.
Rädchen (*d.* von Rad), *n.* колесцó.
Radebrechen, rädern, *v. a.* колесовáть; eine Strafe –, изуродовать слова́, язúкъ.
Radefelge, *f.* косúкъ въ колесѣ́.
Radehaue, *f.* кúрка, мотúка.
Rädel, *m.* рѣ́шето.
Rädelsführer, *m.* зачúнщикъ, затѣ́йчикъ.
Rademacher, *m.* каре́тникъ.
Raden, *m.* кýколь, *m.*
Rädern, *v. a.* колесовáть.
Räderwerk, *n.* колесá (въ какóй нибýдь мáхинѣ, н. пр. въ часáхъ, въ мéльницѣ и пр.).
Radiren, *v. a.* скобли́ть, выскоблúть; in Kupfer –, вырѣ́зывать на мѣ́ди, крѣ́пкою вóдкою травúть на мѣ́ди.
Radirkunſt, *f.* искýсство травлéнiя на мѣ́ди.
Radirmeſſer, *n.* перочúнный нóжичекъ для выскáбливанiя словъ, скобли́льный нóжичекъ.
Radirnadel, *f.* игла́ гравировáльная, рѣзéцъ для гравировáнiя на мѣ́ди. [рѣ́дька.
Radieß, *m.* (*d.* Radießchen, *n.*)
Radiuß, *m.* Halbmeſſer eines Kreiſes, полупереѣ́чникъ.
Radlinie, *f.* (in der höhern Geometrie) циклоúда (кривáя лúнiя производúмая кругообращéнiемъ каре́тнаго колесá при движéнiи каре́ты). [бре́дить.
Radotiren, *v. n.* (albern reden)
Radſchiene, *f.* шúна.
Radſpeiche, *f.* спúца.
Radſperre, *f.* тóрмазъ.
Radſpur, *f.* колея́. [ра.
Radwelle, *f.* веретенó, подпóРadzapfen, *m.* ось, *f.* [ца.
Raffel, *f.* трепáлка, мы́каница.
Raffen, *v. a.* сгребáть, пригребáть, схватúть, расхúтить.
Raffen, *n.* сгребáніе; разграблéніе, расхищéніе.
Raffinade, *f.* сáмый чúстый сáхаръ, рафинáдъ. [вóлъ.
Raffinerie, *f.* сáхарный заRaffiniren, *v. a.* (läutern) очúщать; (nachſinnen) *v. n.* мудри́ть, выдýмывать, выглúдывать; гóлову ломáть надъ чѣ́мъ.
Raffinirt, *a.* утончéнный; чúщеный; * проны́рливый, хúтрый.
Ragen, *v. n.* высóвываться, выступáть; выдава́ться.
Ragout, *m.* рагу́, подлúвка.
Rah, *f.* рáйна.
Rahm, *m.* сметáна, слúвки.
Rahmbeere, ſ. Brombeere.
Rahmen, *m.* рáмка, рáма; (Stickrahmen) пя́льцы.
Rahmen, *v. a.* (von Jagdhunden, о гóнчихъ собáкахъ) дать хвáтку, настигáть (зáйца).
Rahmen, *v. n.* (von der Milch, о молокѣ́) дать слúвки; die Milch rahmet, молокó даётъ слúвки, на молокѣ́ садúтся слúвки; *v. a.* снять слúвки. [пя́льцахъ.
Rahmnähterei, *f.* шúтьё въ
Rahnig, *a.* тóнкiй, гúбкiй.
Rahſegel, *n.* парусъ на рáйнѣ; бóльшой пáрусъ на мáчтѣ.
Rain, *m.* крáйнее пóле, мéжа; пáсьба, выгóнъ; бугóръ.
Rainbalken, *m.* пустопорóзжая земля́.
Rainbaum, *m.* дéрево стоя́щее на мéжѣ, межевóй столбъ.
Rainblume, *f.* (bellis minor) маргарúта, бѣ́лица.
Rainfarrn, *m.* Wurmkraut, *n.* (artemisia judaica) глúстникъ; глúстница.
Rainſtein, *m.* порубéжный кáмень, межевóй кáмень.
Rainweide, *f.* Beinholz, *n.* Hartriegel, *m.* (ligustrum vulgare) бирю́чина. [Urſache.
Raiſon (franz.), *f.* ſ. Vernunft,
Raiſonabel (franz.), ſ. vernünftig, billig.
Raiſonnement (franz.), ſ. Beurtheilung, Urtheil.
Raiſonniren (franz.), *v. n.* (ſ. urtheilen;) (*vu.*) болтáть, говорúть вздоръ; противурѣ́чить.
Raiſonneur (franz.), *m.* (*vu.*) болту́нъ, пустомéля, *m.*
Rakete, *f.* ракéта.
Raketenſatz, *m.* начúнка ракéтная. [ный шестъ.
Raketenſtab, -ſtock, *m.* ракéт-
Ralle, *f.* (rallus) коростель, *m.*; ſ. auch: Wachtelkönig.
Ramaſſirt, *a. fa.* крѣ́пкiй, дю́жiй, сúльный.
Rammblock, *m.* бáба у копрá.
Ramme, *f.* копёръ, бáба для вколáчиванiя свай.
Rammeln, *v. n.* возúться, валя́ться; (von Haſen, Kaninchen ꝛc.) сходúться, вязáться. [слýчки.
Rammelzeit, *f.* тёчка, врéмя
Rammen (rammeln), *v. a.* бить, вколáчивать.
Rammler, *m.* (Haſe) самéцъ (зáйчiй); (Widder) барáнъ; (Kater) котъ.
Rammſkopf, *m.* (von Pferden, о лошадя́хъ) имѣ́ющая гóлову, котóрую похóдитъ на гóлову барáнью.
Rand, *m.* край, закрáйна; конéцъ, предѣ́лъ; (in Büchern) пóле; (an Münzen) гýртикъ; das verſteht ſich am Rande, (*vu.*) э́то самó собóю разумéется.
Rändern, *v. a.* дѣ́лать край, дѣ́лать зубцы́; (Münzen) гурти́ть.
Randgloſſe, *f.* примѣча́ніе, напúсанное на пóлѣ книги.
Randſchrift, *f.* письмó на пóлѣ книги; (einer Münze) на́дпись (*f.*) вокру́гъ монéты.
Randſchuh, *m.* башмáкъ съ тóлстыми подóшвами.
Ranft, *m.* крáюшка хлѣ́ба.
Rang, *m.* рядъ, рангъ, чинъ, достóинство, стéпень, *f.*; einem den – geben, дава́ть, уступúть кому́ пéрвое мѣ́сто или преимýщество; einem den – ablaufen, предупреди́ть кого́, получúть надъ кѣ́мъ верхъ.
Range, *m.* (*f.*) (*vu.*) негóдный пáрень; молодóй человѣ́къ высокорóслый (говоря́ съ презрѣ́ніемъ). [рóсь, *f.*
Range, *f.* (trächtige Sau) супоRangiren (franz.), *v. a.* ordnen, привéсть въ поря́докъ, прибра́ть, убра́ть; ſich –, *v. r.* посторони́ться. [о рáнгахъ.
Rangordnung, *f.* тáбель (*f.*)
Rangſtreit, *m.* -ſtreitigkeit, *f.* споръ о преимýществѣ.
Rangſucht, *f.* искáніе преимýщества.
Rank, *a.* тóнкiй, гúбкiй.
Rank, *m.* кова́рство, проны́рство; Ränke, *pl.* крючки, *m. pl.* хúтрости, *f. pl.* [рецъ.
Ränkemacher, *m.* крючкотвóРanken, *m.* тóнкая вѣ́твь, лоза́; ýсы. [стилáться.
Ranken (ſich), *v. r.* вúться, раз-
Rankeſchmidt, *m.* ſ. Ränkemacher. [хúтрый, кова́рный.
Rankevoll, *a.* проны́рливый,
Ranunkel, *f.* (ranunculus bulbosus) ранýнкулъ, слѣ́покýрникъ, чистя́къ.

Rănzel, Ranzen, *m.* сумка, чемоданъ, ранецъ. [хо.
Ranzen, *m.* (*vu.* für: Bauch) брюхо.
Ranzen, *v. n.* рѣзвиться; (von Hunden und Kațen, о собакахъ и кошкахъ) бѣгаться. [хлый.
Ranzig, *a.* прогорклый, протухлый.
Ranzion, *f.* Lösegeld, *n.* выкупъ. [купать.
Ranzioniren, *v. a.* sich lösen, выРappé, *m.* (Art Schnupftabak) рапе (родъ нюхательнаго табака).
Rappe, *m.* воронáя лошадь.
Rappe, *f.* колѣнный мокрецъ (болѣзнь лошадиная).
Rappelkopfig, -köpfisch, *a.* (*vu.*) сердитый, вспыльчивый, гнѣвливый.
Rappeln, *v. n.* и. *i.* (*vu.*) рѣхнуться, не въ полномъ разумѣ быть; колобролить; es tappelt wohl bei diesem Menschen, э'тотъ человѣкъ, кажется, не въ полномъ разумѣ.
Rappier, *n.* рапира.
Rappieren, *v. n.* биться на рапирахъ.
Rapport, Bericht, *m.* донесéніе, извѣщéніе, рапортъ; (Uebereinstimmung) согласованіе, соображéніе.
Rapportiren, *v. a.* доложить. рапортовать, разсказывать, пересказывать.
Rappś, *m.* родъ дикой рѣпы содержащей много маслянаго сóку. [нáй очень скóро).
Rappsen, *v. a.* хватать (силою
Rappuse, *f.* грабежъ; сумятóха.
Rapunzel, *m.* (campanula rapunculus) колокóльчикъ садóвый (раст.).
Rar, *a.* selten, рѣдкій. [*f.*
Rarität, Seltenheit, *f.* рѣдкость,
Rasch, *a.* провóрный, прытки, скóрый, быстрый, горячій; ein rasches Pferd, бóдрая, быстрая лóшадь; er ist sehr rasch, онъ óчень провóренъ, онъ горячій человѣкъ. [нóй матéріи).
Rasch, *m.* рашъ (родъ шерстя-
Rásch, *a.* чёрствый, крѣпкій; тéрпкій.
Rascheln, *v. n.* шумѣть (какъ н. пр. змѣй въ травѣ, листья дерéвъ, мышь въ соломѣ и пр.).
Raschheit, *f.* быстрота, провóрство; горячесть.
Rasen, *m.* дернъ.
Rasen, *v. n.* бѣситься, неистовать, бѣшену быть; im Fieber –, бредить; (toben) возиться.
Rasen, *n.* бѣснованіе, неистовство.
Rasenbank, *f.* дéрновая скамья.
Rasend, *a.* бѣшеный; пресильный; ein rasender Mensch, бѣшеный человѣкъ; ein rasender Schmerz, пресильная, жестокая боль.
Rasenplatz, *m.* Rasenstück, *n.* мéсто, устланное дéрномъ.
Raserei, *f.* бѣшенство, ярость.
Rasiren, *v. a.* бóроду брить; eine Festung – (besser: schleifen) срыть крѣпость; sich –, *v. r.* брúться.
Rasirmesser, *n.* брúтва.
Raspel, *f.* терпýгъ, (большáя) пилá.
Raspelhaus, *n.* рабóчій домъ.
Raspeln, *v. a.* терпýжить, терéть; скоблúть, сгребáть.
Raspeln, *n.* скребленіе, скобленіе; пилéніе, трéніе.
Raspelspäne, *m. pl.* опúлки, оскрéвку, *f. pl.* стружки, *m. pl.*
Rassel, *f.* трещóтка.
Rasseln, *v. n.* греметь, звучáть, брящáть (какъ цѣпи, колеса на мостовóй).
Rasseln, *n.* стукъ, шумъ.
Rast, *f.* отдыхъ, отдохновéніе.
Rasten, *v. n.* покóиться, отдохновéніе.
Rasten, *n.* отдыхáніе. [хнуть.
Rastlos, *a.* неутомúмый.
Rastlosigkeit, *f.* неутомúмость, *f.* [дыха.
Rasttag, *m.* рóздыхъ, день óтRath, *m.* совѣтъ, совѣтованіе, сужденіе; (Magistrat) судъ, магистрáтъ; (Hülfe, *f.*) пособіе, пóмощь, срéдство; Rath pflegen, – halten, совѣтоваться; einen um Rath fragen, просúть у кого совѣта; einen zu Rathe ziehen, посовѣтоваться съ кѣмъ; Rath finden, – schaffen, сыскáть способъ, срéдство; hier ist guter Rath theuer, въ э'томъ дѣлѣ трýдно присовѣтовать; dazu kann Rath werden, э'то мóжетъ статься.
Rath, *m.* (ein Rath) совѣтникъ; (Rathsversammlung) Совѣтъ.
Rath, *m.* (Sparsamkeit, *f.*) бережлúвость, *f.*; zu Rathe halten, берéчь; быть бережлúву.
Rathen, *v. a.* гадáть, догáдываться; (Rath geben) совѣтовать; совѣщáть; посовлúть.
Rathen, *n.* гáданіе, отгáдываніе, совѣтованіе.
Rathgeber, *m.* совѣтователь.
Rathgeberin, *f.* совѣтница.
Rathhaus, *n.* рáтуша.
Răthin, *f.* совѣтница.
Răthlich, *a.* бережлúвый; mit einer Sache – umgehen, берéчь что.
Rathlos, *a.* безпóмощный.
Rathmann, *m.* рáтманъ, совѣтникъ, магистрáтскій, членъ магистрáта.
Rathsam, *a.* (sparsam) бережлúвый; (nützlich, heilsam) полéзный; mit einer Sache sparsam umgehen, берéчь что; eine Sache für rathsam halten, почитáть за благо, почитáть полéзнымъ.
Rathsamkeit, *f.* полéзность; бережлúвость, *f.*
Rathsbote, *m.* (магистрáтскій) разсылúщикъ.
Rathschlag, *m.* совѣтъ, совѣтованіе; einem Rathschläge geben, дать совѣты, совѣтствовать кому.
Rathschlagen, *v. n.* совѣщáть, совѣтовать.
Rathschluß, *m.* судьбá, опредѣленіе; der göttliche –, опредѣленіе бóжіе. [стрáтъ.
Rathscollegium, *n.* Магистрáтскій
Rathsdiener, *m.* магистрáтскій разсылúчикъ, магистрáтскій служúтель, *m.*
Răthsel, *n.* загáдка.
Răthselhaft, *a.* непонятный, сомнúтельный. [стрáтскій.
Rathsglied, *n.* членъ магиRathsherr, *m.* рáтманъ, магистрáтскій судья.
Rathskeller, *m.* винный пóгребъ, состоящій подъ вѣдомствомъ Магистрáта.
Rathsperson, *f.* членъ магистрáтскій.
Rathsschluß, *m.* опредѣленіе, приговóръ магистрáтскій.
Rathsschreiber, *m.* магистрáтскій писарь. [стрáтъ.
Rathsstelle, *f.* мѣсто въ магиRathsstube, *f.* судéйская.
Rathsversammlung, *f.* собранíе совѣта, магистрáта.
Rathswahl, *f.* выборъ въ члены магистрáтскіе.
Rathszimmer, *n.* s. Rathsstube.
Ratification, *f.* подтвержденіе. [дать.
Ratificiren, *v. a.* подтверждать.
Ration, *f.* пóрція, паёкъ.
Rational (vernunftgemäß), *a.* раціонáльный, умственный.
Rationalisiren (Vernunftgläubige), *m.* раціоналúстъ, разсмáтривающій всѣ предмéты вѣры отвлечéнно.
Rattern, *v. n.* (*vu.*) трещáть.
Ratze, Ratte, *f.* (mus rattus) крыса.
Ratzenfalle, Rattenfalle, *f.* мышелóвка, ловýшка для крысъ.
Ratzenfänger, Rattenfänger, *m.* мышелóвъ. [мышьякъ.
Ratzengift, Rattengift, *n.*
Ratzenkahl, *a.* (*vu.*) совсѣмъ гóлый.
Ratzenkönig, Rattenkönig, *m.* крысúный король (нѣсколько крысъ котóрыя срастúлись хвостáми). [здó съ крысами.
Ratzennest, Rattennest, *n.* гнѣRatzenpulver, Rattenpulver, *n.* порошóкъ для истребленія крысъ. [*m.* крысúй хвостъ.
Ratzenschwanz, Rattenschwanz
Raub, *m.* грабéжъ, похищéніе, разбóй; (Beute, *f.*) добы́ча; auf Raub ausgehen, искать добы́чи; ein – des Todes werden, сдѣлаться добы́чею смéрти, умереть.
Raubbegier, -begierig, *f.* Raubgier *rc.*
Raubbiene, *f.* хúщная пчела.
Rauben, *v. a.* похищáть, похúтить, грáбить, лишúть; einem

die Ehre –, лишúть кого́ чéсти; einem das Leben –, лишúть кого́ жúзни; * einem das Herz –, плéнить сéрдце.

Rauben, *n.* хищéніе, похищéніе, граблéніе, разбóй. [никъ.

Räuber, *m.* разбóйникъ, хúщ-

Räuberhöhle, *f.* разбóйничій вертéпъ. [рóвка.

Räuberin, *f.* разбóйница, во-

Räuberisch, *a.* разбóйническій, хúщный.

Raubfisch, *m.* хúщная ры́ба.

Raubfliege, *f.* (asilus) ктырь, *m.* [ская сно́лочь.

Raubgesindel, *n.* разбóйниче-

Raubgier, –begierde, *f.* жáдность къ хищéнію, хúщничество.

Raubgierig, *a.* хúщный, жáдный къ хищéнію, къ грабéжу.

Raubnest, *n.* увóжище, гнѣздó, вертéпъ разбóйниковъ.

Raubschiff, *n.* разбóйническое сýдно. [зáмокъ.

Raubschloß, *n.* разбóйническій

Raubsucht, *f.* страсть къ хищéнію, хúщничество.

Raubsüchtig, *a.* хúщный, жадный къ хищéнію.

Raubthier, *n.* хúщный звѣрь.

Raubvogel, *m.* хúщная пти́ца.

Rauch, *a.* мохна́тый, космáтый, пуши́стый, курчáвый, шершáвый; das Rauche heraufkehren, *fa.* * серіóзно поступáть, не потакáть кому́.

Rauch, *m.* дымъ, кóноть. [тáрь.

Rauchaltar, *m.* кадúльный ал-

Rauchbeere, *f.* Stachelbeere.

Rauchen, *v. n.* дымúться, куриться; *v. a.* Tabak –, курúть (табакъ, трýбку).

Rauchen, *n.* куреніе.

Raucher, *m.* курúтель, *m.* курильщикъ. [копчéный.

Räucherig, *a.* закоптѣлый, за-

Räucherkammer, *f.* коптúльня.

Räucherkerze, *f.* (*d.* –kerzchen, *n.*) курúтельная свѣчка.

Räuchern, *v. a.* курúть; (in der Kirche) кадúть; Fleisch, Würste ꝛc. –, коптúть.

Räuchern, *n.* Räucherung, *f.* куреніе; кажéніе; копчéніе.

Räucherpfanne, *f.* ſ. Rauchfaß. [ный поротóкъ.

Räucherpulver, *n.* курúтель-

Rauchfang, *m.* печнáя, дымовáя трýба.

Rauchfanggeld, *n.* Rauchfangfegner, *f.* Rauchgeld, *n.* Rauchfegner, *f.* дымовóе, пóлать съ трубы. [тель мѣхóвъ.

Rauchfärber, *m.* подкрáшива-

Rauchfaß, *n.* кадúльникъ, кадúльница, курúльница.

Rauchfeuer, *n.* дымúщій огóнь.

Rauchfüßig, *a.* мохноногúй.

Rauchgar, *a.* (vom Pelzwerk) выдѣланный (о мѣхахъ).

Rauchgelb, *n.* дымчатаго цвѣта; закоптѣлый.

Rauchhandel, *m.* торгъ мúгкою рýхлядью.

Rauchhändler, *m.* мѣховщúкъ.

Rauchholz, *n.* деревья имѣющія ещё лúстья.

Rauchkohle, *f.* головня́, головня́шка. [тый.

Rauchig, *a.* дымный, дымова-

Rauchleder, *n.* зáмша, зáмшанная кóжа.

Rauchloch, *n.* дымникъ, отдýшина, дымовóе окно́; * *fa.* закоптѣлая гóрница. [щикъ.

Rauchmeister, *m.* коптúль-

Rauchpfanne, *f.* курúльница.

Rauchschwalbe, *f.* (hirundo rustica) трувнáя лáсточка.

Rauchtabak, *m.* курúтельный табакъ. [пазъ.

Rauchtopas, *m.* дымчатый то-

Rauchwerk, *n.* мúгкая рýхлядь.

Raude, *f.* струпъ. [мѣхъ.

Räude, *f.* коростá, парша́; шéлуди.

Räudig, *a.* шелудúвый, паршúвый; ein räudiges Schaf, паршúвая овцá. [чúнъ.

Raufbold, *m.* завíяка, драRaufdegen, *m.* большáя шпáга, сáбля.

Raufe, *f.* мыканица, мыканка; (im Pferdestalle) рѣшéтка въ которóй лошадямъ сѣно задаю́тъ.

Räufeln, *v. a.* лѣнъ трепáть; льняныя головки свивать.

Raufen, *v. a.* драть, дёргать, рвать, щипáть, выщúпывать; der Kamm rauft, грéбень задирáетъ; einen bei den Haaren raufen, драть кого́ зá волосы; sich –, *v. r.* дрáться, бúться.

Raufer, *m.* драчýнъ, рубáка, завíяка; (Raufdegen) длúнная Rauferei, *f.* дрáка. [шпáга.

Raufwolle, *f.* послѣдняя шерсть съ кóжи сдирáемая; шерсть, котóрая у живы́хъ овéцъ лѣзетъ.

Raufzange, *f.* большíя клещи́.

Raugraf, *m.* родъ старúнныхъ грáфскихъ фамúлій въ Германíи.

Rauh, *a.* (nicht glatt) шероховáтый; (vom Wetter, Wind ꝛc.) суровый, жестóкій; (streng, unfreundlich) суровый, угрю́мый; (heiser) охрúплый, сúплый, хрúплый; eine rauhe Haut, шероховáтая кóжа; ein rauher Weg, шероховáтая дорóга; ein rauher Wind, суровый, жестóкій вѣтръ; ein rauhes Klima, суровый климатъ; ein rauher Mann, суровый угрю́мый человѣкъ; eine rauhe Lebensweise, суровый óбразъ жúзни; einen rauhen Hals haben, быть охрúплымъ; eine rauhe (heisere) Stimme, сúплый, хрúплый гóлосъ; ein rauher (oder roher) Diamant, невыдѣланный алмáзъ.

Rauhen, *v. a.* (Leder) зáмшить кóжу; (Tuch) ворсúть сукнó, шершáвымъ дѣлать.

Rauhfrost, ſ. Rauhreif.

Rauhfutter, *n.* кормъ, состоя́щій изъ сѣна, травы и соло́мы.

Rauheit, Rauigkeit, *f.* шероховáтость; жестóкость; угрю́мость, суровость; хрипотá, сипотá, сиповáтость, *f.* [*f.*

Rauhreif, *m.* иней, úзморозь,

Rauke, *f.* (sisymbrium) рѣжýха, гуля́вникъ (раст.).

Raum, *m.* мѣсто, прострáнство; (im Schiffe: Schiffsraum) трюмъ (въ кораблѣ); der leere –, пустотá; – einnehmen, занимáть мѣсто; – lassen, оставúть мѣсто (не занимáть всего́ мѣста); * dem Zorne – geben, предáться гнѣву.

Räumen, *v. a.* отвратúть, отдалúть, уничтóжить; (reinigen) вычúстить, очúстить, опорóжнить; einen Brunnen –, вычúстить колóдезъ; einen Ort –, оставúть мѣсто, выѣхать изъ мѣста; das Feld –, оставúть пóле сраженія, уступúть; das Haus –, выѣхать изъ дóму; aus dem Wege –, сбыть съ рукъ; einen, умертвúть, убúть кого.

Räumen, *n.* Räumung, *f.* удалéніе; очúщеніе; оставлéніе.

Räumig, geräumig, *a.* простóрный.

Räumlich, *a.* вмѣстúтельный.

Räumlichkeit, *f.* вмѣстúтельность, *f.*

Räumnadel, *f.* (Artill.) затрáвникъ, затрáвочникъ.

Raunen, *v. a.* и. *n.* шептáть, говорúть на́ ухо.

Raupe, *f.* гýсеница. [ницъ.

Raupennest, *n.* гнѣздó гýсеRaupenstand, *m.* состоя́ніе гýсеницы.

Raupentödter, *m.* (sphex) наѣздникъ (родъ осы́).

Rausch, *m.* хмѣль, *f.* пья́нство; sich (*dat.*) einen – trinken, напúться дó пья́на; den – ausschlafen, съ похмѣлья выспаться.

Rauschbeere, *f.* (vaccinium uliginosum) голубúца, голубéль, *f.* пья́ница.

Räuschchen, *n.* (*d.* von Rausch) на веселé; ein – haben, быть на веселé.

Rauschen, *v. n.* (als: das Laub, die Wellen ꝛc., какъ то лúстья, волны́ и пр.) шумѣть; (als: ein Bach, какъ то ручéёкъ) журчáть; бродúть (о пивѣ). [журчáніе.

Rauschen, *n.* шумъ, шумѣніе;

Rauschgelb, *n.* (arsenicum risigallum) крáсный мышья́къ.

Rauschgold, *n.* шумúха, мишурá.

Rauschgrün, *n.* крáска изъ я́годъ придорóжной иглы́.

Räuspern (sich), *v. r.* хáркать; кáшлять.

Raute, *f.* (Pflanze) (ruta graveolens) дúкая рýта; Gartenraute, (ruta hortensis) рýта; Wiesenraute, (thalictrum flavum) рýта лугова́я.

Raute, *f.* (schiefes Viereck) ромбъ (косвенный четвероугольникъ; (Fensterglas, *n.*) окóнничное стекло; (in der französischen Karte) бубны (въ картахъ). [ный.
Rautenessig, *m.* ýксусъ рýтRautenförmig, *a.* ромбоíческий. [рýты.
Rautenkranz, *m.* вѣнéцъ изRautenöhl, *n.* мáсло рýтное.
Rautenwasser, *n.* водá рýтная.
Ravage (franz.), *f.* Verwüstung.
Rayon (franz.), *m.* (einer Festung) полупереднúкъ крѣпости.
Reaction, *f.* s. Gegenwirkung, Rückwirkung.
Reagiren, *v. a.* s. Zurückwirken.
Real, *m.* Испáнская монéта (отъ кóихъ шестнáдцать дѣлаютъ рубль серéбряный).
Real, *a.* вещéственный; дѣйствúтельный.
Realisiren, *v. a.* verwirklichen, испóлнить, совершúть.
Realisation, Verwirklichung, *f.* исполнéніе, произведéніе въ дѣйство; платéжъ.
Realität, *f.* вещéственность, дѣйствúтельность.
Realwerth, *m.* (innere Werth, wirkliche Werth) внýтреннее достóинство (монéты).
Rebe, *f.* виногрáдная лозá, виногрáдная вѣтвь; виногрáдный кýстъ.
Rebell, *m.* бунтовщúкъ, возмутúтель, *m.*; крамóльникъ, мятéжникъ.
Rebellion, *f.* бунтъ, мятéжъ, возстáніе, возмущéніе, крамóла.
Rebelliren, *v. n.* (gegen einen) взбунтовáться (противъ кого), возстáть (на кого).
Rebellisch, *a.* мятéжный, возмутúтельный.
Rebenauge, *n.* виногрáдная почка, виногрáдный отпрыскъ.
Rebenblatt, *n.* виногрáдный листъ. [пúло (растéніе).
Rebendolde, *f.* (oenanthe) крóRebenholz, *n.* виногрáдныя лозы. [земля.
Rebenland, *n.* виногрáдная
Rebenlaub, *n.* виногрáдные лúстья.
Rebenmesser, Rebmesser, *n.* ножъ для подрѣзыванія виногрáда. [сокъ; * (Wein) винó.
Rebensaft, *m.* виногрáдный
Rebenstock, s. Weinstock.
Rebenthräne, Rebthräne, *f.* виногрáдная слезá.
Rebhuhn, Rebhuhn, *n.* (tetrao perdix) куронáтка, рябка.
Rebschoss, *m.* отпрысокъ, ростóкъ виногрáдный.
Recapituliren, *v. a.* kürzlich wiederholen, въ крáткѣ повторúть.
Recensent, *m.* крúтикъ. [зія.
Recension, *f.* крúтика, рецен-
Recensiren, *v. a.* критиковáть (рецензировáть).
Recepisse, *n.* s. Empfangschein, Quittung, *f.* [нie лекáрства.
Recept, *n.* рецéптъ, предписáRéception, *f.* Aufnahme in eine (Gelehrten- oder Künstler-) Gesellschaft, принятíе въ члéны какóго общества ученúхъ или художникóвъ.
Receß, *m.* пúсьменный договóръ; мировáя, услóвіе, полюбóвная сдѣлка; (Rückstand) недоúмки; (Vertrag vor Gericht) стрáпческія предложéнія; (ehedem im deutschen Reiche) окончáтельное рѣшéніе (прéжнихъ) Имперскихъ чинóвъ.
Recessiren, *v. n.* пúсьменно мировýю сдѣлку утвердúть.
Rechen, *m.* грáбли; (in Teichen) рѣшéтина (въ прудáхъ).
Rechen, *v. a.* сгребáть, грáблею уравнúть. [доскá.
Rechenbret, *n.* счёты, счётная
Rechenbuch, *n.* ариѳметúческая или счётная книга.
Rechenfehler, *m.* ошúбка въ счётѣ.
Rechenkammer, *f.* счётная экспедúція, счётное бюрó, казначéйство.
Rechenkunst, *f.* Ариѳмéтика.
Rechenmeister, *m.* ариѳмéтчикъ, учúтель (*m.*) ариѳмéтики.
Rechenpfennig, *m.* жетóнъ, счётная мáрка.
Rechenschaft, *f.* отчётъ, отвѣтъ, отвѣтствіе; einen zur – ziehen, oder fordern, den einem – fordern, трéбовать отъ кóго отчёта; – wovon geben, давáть отчётъ.
Rechenstab, *m.* числúтельная, счётная пáлочка. [счётня.
Rechenstift, *m.* грúфель, *m.*
Rechentafel, *f.* аспúдная доскá.
Rechentisch, *m.* большáя аспúдная доскá.
Rechnen, *v. a. u. n.* считáть, исчислúть; falsch –, обсчитáться, ошúбаться въ счётѣ; einen rechnen unter . . ., считáть кого въ числѣ . . . (als: unter die Gelehrten, н. пр. въ числѣ учёныхъ; zusammen –, сложúть вмѣстѣ; auf etwas –, полагáться на что.
Rechnen, *n.* счисленíе.
Rechner, *m.* ариѳмéтчикъ; счётчикъ.
Rechnung, *f.* счисленíе, исчисленíе; eine –, счётъ; die – führen, счётъ вести; etwas in – bringen, поставúть что въ счётъ; etwas auf – nehmen, взять что въ долгъ; * die – ohne den Wirth machen, безъ разсчёта жúть; (sich, *dat.*) auf etwas – machen, налѣяться, полагáться на что; seine – bei einer Sache finden, прúбыль отъ чегó имѣть. [конча́ніе счётовъ.
Rechnungsabschluß, *m.* оRechnungsart, *f.* ариѳметúческое прáвило.
Rechnungsbuch, *n.* счётная, прихóдная и расхóдная книга.
Rechnungsfehler, *m.* ошúбка въ счётѣ. [вóдецъ.
Rechnungsführer, *m.* счетоRechnungskammer, *f.* счётная экспедúція, счётное бюрó, казначéйство.
Rechnungskunst, *f.* искýство вести счёты. [дѣла.
Rechnungswesen, *n.* счётныя
Recht, *a.* прáвый; die rechte Hand, прáвая рукá; die rechte Seite, прáвая сторонá; (richtig) úстинный, прямúй; тóчный; die rechte Bedeutung eines Wortes, настоя́щее значéніе слóва; der rechte Vater (nicht Stiefvater), роднóй отéцъ; der rechte Bruder (nicht Stiefbruder), роднóй братъ; die rechten Kinder (nicht Stiefkinder), роднúя дѣти; die rechten Kinder (nicht uneheliche), закóнныя дѣти; (in der Geom.) ein rechter Winkel, прямúй úголъ; die rechte Seite des Tuches, лицевáя сторонá сукнá; das ist nicht der rechte Schlüssel, nicht das rechte Buch ic., э'то не тотъ ключъ, э'то не та книга и пр.; er ist ein rechter Narr, онъ сýщій дурáкъ; (gerecht) справедлúвый; recht handeln, recht thun, справедлúво (или по справедлúвости) поступáть; –, *ad.* прáво; úстинно, тóчно, вѣрно; (sehr) весьмá, óчень; recht kalt, recht heiß ic., óчень (или весьмá) хóлодно, жáрко ic., съ тóчностію; Du kommst mir recht, ты мнѣ кстáти, (или въ пóру) попáлся; wo mir recht ist, éсли не ошúбаюсь; ich sehe nicht recht, я не хорошó вúжу; zu recht kommen (mit einer Sache); успѣвáть; – (mit einem) кóнчить дѣло съ кѣмъ; соглашáться; zu recht bringen, привестú въ порýдокъ; zu recht machen, приготóвить, поправúть; die Haare zu – machen, причесáть вóлосы.
Recht, *n.* прáво, справедлúвость; прáвда; das Recht, die Rechte (*pl.*) закóнъ, закóны, прáва; das bürgerliche Recht, гражда́нское прáво, гражда́нскіе закóны; das geistliche Recht, церкóвное прáво; Sie haben Recht, ваша прáвда; Recht sprechen, судúть, рѣшáть; die Rechte studiren, учúться юриспруде́нціи, законоискýству; die Rechte bringen es so mit sich, прáва того́ трéбуютъ; es ist Rechtens, по закóнамъ повелѣно́; den Weg Rechtens gehen, жáловаться въ судѣ; von Rechts wegen, по закóну, по справедлúвости.
Rechteck, *n.* четыреугóльникъ съ прямúми úглами.
Rechten, *v. n.* ссóриться; судúться, судóмъ искáть.
Rechtfertig, *a.* дóбрый; прáведный, прáвый, чéстный, справедлúвый.
Rechtfertigen, *v. a.* оправдáть, оправúть; sich –, *v. r.* оправдáться.
Rechtfertigung, *f.* оправдáніе.
Rechtgläubig, *a.* правовѣ́рный, православный.

Rechtsgläubige (ein –ger), *m.* u. *f.* правовѣ́рный, православ́ный; –вѣ́рная, –слáвная.
Rechtgläubigkeit, *f.* правовѣ́рie, православ́ie.
Rechthaber, *m.* спóрщикъ.
Rechthaberei, *f.* охóта спóрить, желáнie на своёмъ постáвить.
Rechthaberisch, *a.* споли́вый.
Rechtläufig, *a.* (von den Planeten, o планéтахъ) прямотекýщій.
Rechtlich, *a.* закóнный, судéбный; * пристóйный, изрядный; rechtlich verfahren, по закóнамъ поступáть; rechtliches Verfahren, судопроизвóдство.
Rechtlinig, *a.* прямолинéйный.
Rechtlos, *a.* незакóнный; всегó прáва лишéнный.
Rechtlosigkeit, *f.* незакóнность, *f.*
Rechtmäßig, *a.* надлежáщій, справедли́вый, закóнный; rechtmäßige Kinder, закóнные дéти; rechtmäßige Ursachen, справедли́выя причи́ны.
Rechtmäßigkeit, *f.* закóнность, прáвильность, *f.*
Rechts, *ad.* на прáво.
Rechtsbeflissen, *a.* учáщійся юриспруде́нціи.
Rechtsbeistand, *m.* (закóнной защи́тникъ) адвокáтъ, стря́пчей.
Rechtschaffen, *a.* чéстный, праводу́шный, правди́вый; *ad.* чéстно; * *fa.* си́льно, мнóго; etwas Rechtschaffenes lernen, мнóгому учи́ться, учи́ться лóбрымъ наýкамъ, или искýствамъ; sich rechtschaffen wehren, хрáбро защищáться.
Rechtschaffenheit, *f.* чéстность, правди́вость, *f.* праводýшie. [сáніе, ороогрáфія.
Rechtschreibung, *f.* правопи-
Rechtsfall, *m.* тя́жба, судéбное дéло.
Rechtsfrage, *f.* запрóсъ относя́щійся до суловедéнія.
Rechtsgang, *m.* судопроизвóдство, судéбный поря́докъ.
Rechtsgelehrsamkeit, *f.* юриспруде́нція, законоискýство.
Rechtsgelehrte, *m.* юриспрудéнтъ, законовѣ́децъ.
Rechtshandel, *m.* тя́жба, дéло.
Rechtskräftig, rechtsgültig, *a.* закóнный, на закóнахъ утверждéнный.
Rechtskraft, **Rechtsgültigkeit**, *f.* си́ла закóна, дѣйствúтельность, *f.* [закóнахъ.
Rechtskundig, *a.* свѣ́дущій въ
Rechtslehrer, *m.* профéссоръ учúтель (*m.*) юриспруде́нціи.
Rechtsmittel, *n.* закóнное срéдство. [правосýдія.
Rechtspflege, *f.* отправлéніе
Recht sprechen, *v. a.* судúть, объявля́ть опредѣлéніе.
Rechtssache, *f.* дéло, тя́жба; искъ, жáлоба.
Rechtsspruch, *m.* судéбный приговóръ, опредѣлéніе, рѣшéніе. [му кто подчинéнъ.
Rechtsstand, *m.* судъ котóро-
Rechtsständig, *a.* подчинéнный судý.
Rechtsstreit, *m.* Rechtsstreitigkeit, *f.* тя́жба, тяжéбное дéло.
Rechtsverdreher (Rabulist), *m.* я́бедникъ.
Rechtsverdrehung, *f.* я́беда.
Rechtsverständig, *a.* правовѣ́дущій, законоискýсный.
Rechtswissenschaft, *f.* законоискýство, юриспруде́нція.
Rechtswohlthat, *f.* позволéніе закóнное.
Rechtszwang, *m.* прáво принýдить кóго явúться въ назнáченный судъ.
Rechtwinkelig, *a.* прямоугóльный.
Recidiv, *n.* возврáтъ болѣ́зни, вторúчный припáдокъ.
Recipient, *m.* (chem.) пріéмникъ, рецúпiентъ.
Recitativ, *n.* (in der Mus.) рецитати́въ. [богаты́рь.
Recke, *m.* исполúнъ, великáнъ,
Recke, *f.* пя́ло, орýдіе, кóимъ что лúбо растя́гиваютъ.
Recken, *v. a.* вытя́гивать, растя́гивать, протя́гивать; in die Höhe –, поднять; sich –, *v. r.* потя́гиваться. [гиваніе.
Recken, *n.* протя́гиваніе, выти́-
Rectificiren, *v. a.* перегóнкою очúщать, двоúть.
Redacteur, *m.* редáктóръ, изда́тель, *m.* [ція.
Redaction, *f.* изда́ніе, редáк-
Redigiren, *v. a.* сочúнять, составúть.
Rede, *f.* языкъ, слóво, рѣчь; (Gerücht) слухъ, молвá; eine – halten, рѣчь говорúть; es geht die –, слухъ нóсится, говоря́тъ.
Redefluß, *m.* велерѣ́чie.
Redekunst, *f.* ритóрика, витúйство.
Reden, *v. n.* u. *a.* говорúть, вѣщáть, разговáривать; leise, laut reden, тúхо, грóмко говорúть; russisch, deutsch ꝛc. reden, говорúть по рýсску, по нѣмéцки и пр.; in den Tag hinein reden, молóть всякúй вздоръ; einem nach dem Munde reden, льстúть кому́; einem das Wort reden, говорúть въ чью пóльзу; in den Wind reden, на вѣтеръ говорúть, слова́ теря́ть; in's Gewissen reden, увѣ́ждать, угова́ривать.
Reden, *n.* рѣчи, слова́; слухъ.
Redensart *f.* фрáза, рѣчéніе, выраженіе.
Redetheil, *m.* часть (*f.*) рѣчи.
Redeübung, *f.* актъ, упражнéніе въ сказы́ваніи рѣчéй.
Redlich, *a.* чéстный, чистосердéчный, úскренній.
Redlichkeit, *f.* чéстность, úскренность.
Redner, *m.* ритóръ, витúя.
Rednerbühne, *f.* каѳедра орáторская. [торскій.
Rednerisch, *a.* ритóрскій, орá-
Rednerstuhl, *m.* s. Rednerbühne. [говорúвый.
Redselig, *a.* разговóрчивый,
Redseligkeit, *f.* разговóрчивость. [лýкъ.
Redingote, *f.* редингóтъ, сер-
Redoute (Schanze), *f.* редýтъ (укрѣплéніе).
Redoute, *f.* (öffentlicher Maskenball) публúчный маскерáдъ.
Redressiren, *v. a.* wieder gut machen, wieder einrichten, испрáвить, возобновúть.
Reduciren, *v. a.* (ein Regiment) уничтóжить, распустúть (полкъ); (einen Bruch im Rechnen) уменьшúть (дробь); (Münzen, Maaße) сравнúть (дéньги, мѣ́ру).
Reduction, *f.* уничтоженіе, распущéніе; уменьшéніе; сравнéніе.
Reel, *a.* * (s. wirklich); rechtschaffen, rechtlich, чéстный, надёжный, справедли́вый. [дворъ.
Reeperbahn, *f.* канáтный
Refectorium, *n.* (Speisesaal in Klöstern, *m.*) столóвая (въ монастыря́хъ). [Vortragen.
Referiren, *v. a.* s. Berichten,
Referendar, *m.* референдáрій, докла́дчикъ.
Reff, *n.* мáлый пáрусъ.
Reff, *n.* (der Träger) крóки у носúльщиковъ тя́гостей.
Reffen, *v. a.* снимáть парусá.
Reflectiren, *v. n.* nachdenken, betrachten, уважáть, внимáть, наблюдáть.
Reflexion, *f.* уваженіе, внимáніе; – der Lichtstrahlen, отраженіе лучéй. [исправленіе.
Reformation, *f.* реформáція,
Reformator, *m.* преобразовáтель, *m.* [нáть, исправля́ть.
Reformiren, *v. a.* преобразо-
Reformirte (ein –ter), *m.* u. *f.* реформáтъ. [чéй.
Refraction, *f.* преломлéніе лу-
Refrain (franz.), *m.* припѣ́въ, окончáтельная рúома.
Regal, *n.* (–ale, *pl.*) (Bücherbret) пóлка (для книгъ); (in der Orgel) трýбы (въ орга́нахъ) подража́ющія человѣ́ческому гóлосу.
Regale, *n.* (–lien, *pl.*) преимýщество корóнное.
Regalfolio, *n.* сáмый большóй листъ. [ская бумáга.
Regalpapier, *n.* Александрíй-
Rege, *a.* движущійся, живúй; – machen, возбудúть; – werden, двúгаться, возбудúться.
Regel, *f.* прáвило, устáвъ; in der –, обыкновéнно.
Regel (Regula) de Tri, *f.* тройно́е прáвило. [безпорúдочный.
Regellos, *a.* непрáвильный,
Regellosigkeit, *f.* непрáвильность. [добропорúдочный.
Regelmäßig, *a.* прáвильный,
Regelmäßigkeit, *f.* прáвиль-

ность, добропоря́лочность, *f.*

Regen, *v. a.* дви́гать, шевели́ть; побуди́ть; ſich –, *v. r.* дви́гаться; шевели́ться; обнару́живаться; die Zunge regen, пошевели́ться языко́мъ.

Regen, *m.* дождь.

Regenbach, *m.* протóкъ, ложде́вой ручéй.

Regenbogen, *m.* ра́дуга.

Regenbogenfarbig, *a.* ра́дужный. [раёкъ въ глазу́.

Regenbogenhaut (Iris), *f.*

Regengalle, *f.* несовершéнная ра́дуга. [проливно́й дождь.

Regenguß, **Regenſchauer**, *m.*

Regenhaft, *a.* дождли́вый.

Regenkleid, *n.* пла́тье отъ дожда́, серту́къ, капóтъ.

Regenmantel, *m.* плащъ (отъ дожля́).

Regenrock, *m.* шине́ль, *f.*

Regenrinne, *f.* жёлобъ. [ца).

Regenpfeifer, *m.* зуёкъ (пти́-

Regenſchauer, *f.* **Regenguß**.

Regenſchirm, *m.* зóнтикъ.

Regent, *m.* Государь; регéнтъ; правúтель, *m.*

Regentin, *f.* правúтельница.

Regentropfen, *m.* дождева́я ка́пля.

Regentſchaft, *f.* регéнтство.

Regenvogel, *m.* ſ. **Regenpfeifer**. [дожля́.

Regentuch, *n.* покрыва́ло отъ

Regenwaſſer, *n.* дождева́я вода́. [погóда.

Regenwetter, *n.* дождли́вая

Regenwolke, *f.* дождева́я ту́ча.

Regenwurm, *m.* (lumbricus terrestris) дождевóй червь, земляно́й червь.

Regenwurmgeiſt, *m.* спиртъ изъ земляны́хъ чéрвей.

Regenwurmöhl, *n.* мáсло земляны́хъ чéрвей.

Regenzeit, *f.* дождли́вое врéмя (особли́во въ жáркомъ земно́мъ пóясѣ).

Regieren, *v. a.* управля́ть, прáвить, владéть; ein Schiff –, прáвить корабля́мъ; die Pferde –, прáвить лошадьми́; der Geiz regiert ihn, скупость владéетъ имъ; *v. n.* (als Beherrſcher); цáрствовать; господствовать; der jetzt regierende König, нынѣ владéющій коро́ль; * (von Krankheiten) ходúть (о болѣзняхъ); in jenem Lande regiert (beſſer: graſſirt) die Peſt, чума́ (хóлитъ) въ той землѣ. [пúтель, Государь, *m.*

Regierer, *m.* владéтель, пра-

Regierung, *f.* правлéніе, владéніе, цáрствованіе; die – führen, прáвить, управля́ть государственнымъ; die – antreten, вступúть, взойтú на престóлъ; die – niederlegen, отказáться отъ правлéнія, сложúть съ себя́ корóну; bei der – klagen, просúть въ губéрнскомъ правлéніи.

Regierungsantritt, *m.* вступлéніе на престóлъ.

Regierungsart, **Regierungsform**, *f.* óбразъ правлéнія.

Regierungsrath, *m.* совѣ́тникъ правлéнія.

Regierungsſorgen, *f. pl.* забóты правлéнія.

Regiment, *n.* правлéніе, владéніе; das – führen, прáвить, управля́ть; (– Soldaten) полкъ.

Regiments-Feldſcheer, *m.* штабъ-лéкарь, *m.*

Regiments-Quartiermeiſter, *m.* полковóй квартирмéйстеръ.

Regimentsſtück, *n.* полкова́я пу́шка.

Regiments-Tambour, *m.* ста́рости барабáнный.

Regiments-Unkoſten, *f. pl. fa.* auf – leben, жить на чужóй счётъ.

Region, Gegend, *f.* страна́; прострáнство.

Regiſſeur (franz.), *m.* (beim Theater) управúтель, *m.* режúссёръ.

Regiſter, *m.* рéестръ, спúсокъ; (in der Orgel) ключъ, гóлосъ (въ орга́нахъ). [бумáга.

Regiſter-Papier, *n.* спúсочная

Regiſter-Schiff, *n.* главнѣ́йшій кора́бль (прéжняго) испáнскаго серéбрянаго флóта.

Regiſtrator, *m.* регистра́торъ.

Regiſtratur, *f.* регистрату́ра.

Regiſtriren, *v. a.* записáть въ спúсокъ, внести́ въ спúсокъ.

Regliſſe, *f.* лакри́ца, солóдковый кóрень.

Regnen, *v. n.* дождúть; *v. i.* es regnet, дождь идётъ.

Regneriſch, **regnigt**, *a.* дождли́вый.

Regreß, *m.* допрáва, ſыскáніе награжде́нія убы́тковъ. [ный.

Regulär, *a.* regelmäßig, прáвиль-

Reguliren, *v. a.* въ порядóкъ приводúть. [побужде́ніе.

Regung, *f.* движéніе, чу́вство,

Reh, *n.* (cervus capreolus) сéрна, сáйга, косу́ля.

Rehbock, *m.* самéцъ сáйги.

Rehe, *f.* запáлъ (болѣ́знь, когда́ у лóшади нóги разбúты).

Rehfarben, *a.* рыжева́тый (була́ный, о лошадя́хъ).

Rehfuß, *m.* сáйгина нóжка; вы́гнутая нóжка у столóвъ.

Rehhaar, *n.* вóлосъ, шерсть сéрны.

Rehkalb, *n.* молодáя сáйга.

Rehkeule, *f.* **Rehſchlägel**, *n.* лопáтка, зáдняя чéтверть сéрны.

Rehwildbret, *n.* мя́зо косу́ли.

Rehziemer, *m.* зáдняя часть сáйгиной спúнки.

Reibe, *f.* **Reibeiſen**, *n.* тёрка.

Reibelappen, *m.* тряпúца, суконка, коéю трутъ.

Reiben, *v. a.* тереть, натирáть; ſich (*dat.*) die Augen –, тереть, протирáть себѣ́ глаза́; Farben –, терéть крáски; einem etwas unter die Naſe –, попрекáть кого́ въ чемъ; er will ſich an ihm –, онъ хóчетъ придирáться къ нему́.

Reiben, *n.* Reibung, *f.* трéніе.

Reiber, *m.* тёрщикъ.

Reibeſtein, *m.* плúта, ка́мень, на кóемъ крáски трутъ.

Reich, *n.* цáрство, имперія; владéніе, власть, *f.*

Reich, *a.* богáтый, обúльный, изобúльный; ein reicher Mann, богáтый человѣ́къ; eine reiche Ernte, изобúльная жáтва; er thut eine reiche Heirath, онъ бýдетъ женúться на богáтой; ſie thut eine reiche Heirath, она́ выдетъ за богáтаго.

Reichen (einem etwas), *v. a.* протянýть, подавáть; einem die Hand –, подавáть кому́ рýку; das Abendmahl –, пріобщáть кого́ Святы́хъ Та́инъ; *fig.* er reicht ihm das Waſſer nicht, онъ совсѣ́мъ не мóжетъ равня́ться съ нимъ (н. пр. въ учёности); *v. n.* досня́гать, доставáть; ich kann nicht ſo weit reichen, я не могу́ такъ далёко достáть; (ſich erſtrecken) простирáться; der Wald reicht bis an die Stadt, лѣсъ простирáется до сáмаго гóрода; (hinreichen, genug ſeyn) доставáть, довóльну быть; das Tuch reicht nicht zu dem Kleide, э́того сукнá не ста́нетъ на пла́тье (или мáло бýдетъ для пла́тья); dieſes Geld wird nicht reichen (od.: mit dieſem Gelde werde ich nicht reichen), э́тихъ дéнегъ не доста́нетъ, мáло бу́детъ, мнѣ не довóльно бу́детъ.

Reichhaltig, *a.* изобúльный; богáтый; reichhaltiges Silbererz, богáтая серéбряная рудá.

Reichhaltigkeit, *f.* изобúліе, богáтство.

Reichlich, *a.* изобúльный, щéдрый, богáтый; *ad.* изобúльно, щéдро; reichliche Geſchenke, богáтые подáрки; mit Allem reichlich verſehen ſeyn, всѣ́мъ изобúловать.

Reichsabſchied, *m.* опредѣле́ніе, рѣшéніе Импéрскаго сéйма (въ прéжней Нѣмéцкой Импéріи). [пéріи, опáла.

Reichsacht, *f.* изгнáніе изъ Им-

Reichsadel, *m.* Импéрское дворáнство. [орёлъ.

Reichsadler, *m.* Импéрскій

Reichsamt, *n.* Импéрская дóлжность. [ская держава.

Reichsapfel, *m.* Импера́торс-

Reichsfolge, *f.* преéмничество.

Reichsarchiv, *n.* Государственный архúвъ.

Reichsarmee, *f.* Импéрское вóйско, Импéрская áрмія.

Reichsbaron, *m.* ſ. Freiherr.

Reichsbeamte, *m.* Государственный чинóвникъ.

Reichs-Collegium, *n.* Государственная колéгія; иностранная колéгія.

Reichs-Contingent, *n.* Импéрскій соучáстокъ.

Reichserbamt, *n.* Импéрское наслѣ́дственное достóинство.

Reichsfrei, *a.* Импéрскій, никому́ крóмѣ Импéріи не подсýдный.

Reichsfreiherr, *m.* Импéрскій барóнъ. [Князь.
Reichsfürst, *m.* Импéрскій
Reichsfürstin, *f.* Импéрская Княги́ня.
Reichsgeschichte, *f.* истóрія нѣмéцкой Импéріи.
Reichsgesetz, *n.* Госудáрственный закóнъ; Импéрскіи закóнъ.
Reichsgraf, *m.* Импéрскій Графъ. [Графи́ня.
Reichsgräfin, *f.* Импéрская
Reichsgrundgesetz, *n.* кóренный или́ первоначáльный Импéрскій закóнъ. [гу́льденъ.
Reichsgulden, *m.* Импéрскій
Reichshaupt, Reichsoberhaupt, *n.* Главá Импéріи.
Reichsgutachten, *n.* мнѣ́ніе Импéрскихъ чинóвъ прéдставля́емое Императóру на разсмотрѣ́ніе.
Reichsherkommen, *n.* Импéрскіе обы́чаи. [schichte.
Reichshistorie, *f.* s. Reichsge-
Reichshofrath, *m.* Импéрскій надвóрный судъ. [вспоможéніе.
Reichshülfe, *f.* Импéрское
Reichskammergericht, *n.* Импéрскій кáмерный судъ.
Reichskanzelei, *f.* Госудáрственная канцеля́рія.
Reichskanzler, *m.* Госудáрственный Кáнцлеръ. [ная казнá.
Reichskasse, *f.* Госудáрствен-
Reichskleinodien, *n. pl.* Импéрскія или́ Госудáрственныя клейнóдіи. [óкругъ.
Reichskreis, *m.* Импéрскій
Reichskrieg, *m.* Импéрская войнá. [лéна.
Reichslehen, *n.* Импéрская
Reichsmatrikel, *f.* спи́сокъ всѣмъ чинáмъ нѣмéцкой Импéріи. [знáмя.
Reichspanier, *n.* Импéрское
Reispost, *f.* Импéрская пóчта.
Reichsrath, *m.* Госудáрственный совѣ́тъ; Госудáрственный Совѣ́тникъ. [кавалéръ.
Reichsritter, *m.* Импéрскій
Reichsritterschaft, *f.* всѣ Импéрскіе кавалéры.
Reichssatzung, *f.* Импéрскій закóнъ. [рѣшéніе.
Reichsschluß, *m.* Импéрское
Reichssiegel, *n.* Госудáрственная печáть. [родъ.
Reichsstadt, *f.* Импéрскій гó-
Reichsstädtisch, *a.* принадлежáщій къ Импéрскому гóроду.
Reichsstand, *m.* чинъ Импéрскій. [дать, *f.*
Reichssteuer, *f.* Импéрская пó-
Reichstag, *m.* Импéрскій сеймъ.
Reichsthaler, *m.* тáлеръ.
Reichsversammlung, *f.* собрáніе Госудáрственныхъ чинóвъ.
Reichstruppen, *m. pl.* Reichsvölker, *n. pl.* Импéрскія вóйска.
Reichswappen, *n.* Госудáрственный гéрбъ; Импéрскій гербъ.

Reichsverweser, *m.* Reichsvicarius, *m.* (ehedem im deutschen Reiche) Импéрскій намѣ́стникъ; (eines Reichs) Регéнтъ, Прави́тель госудáрства. [verweser.
Reichsvicarius, *m.* s. Reichs-
Reichthum, *m.* богáтство.
Reif, *m.* инéй, и́зморозь, *f.*
Reif, Reifen, *m.* óбручь, кружóкъ; (an Kanonen) кольцó, гуртъ (у пу́шекъ); (an Säulen) вы́емка (у столбóвъ).
Reif, *a.* (von Früchten) спѣ́лый; (von Früchten und andern Dingen) зрѣ́лый, созрѣ́лый; eine reife Pflaume, Kirsche ꝛc., спѣ́лая, зрѣ́лая сли́ва, ви́шня; das Geschwür ist reif, вéредъ созрѣ́лъ; ein reifer Verstand, созрѣ́лый рáзумъ.
Reife, *f.* спѣ́лость, зрѣ́лость, *f.*; zur – kommen, gelangen, созрѣ́ть, дости́гнуть зрѣ́лости; * прійти́ къ окончáнію. [созрѣвáть.
Reifen, *v. n.* reif werden, зрѣ́ть,
Reifen, *v. i.* es reift, индевѣ́етъ, инéй пáдаетъ.
Reifen, reifeln, *v. a.* края́ дѣ́лать, гу́ртить, дорóжки (или́ вы́емки) дѣ́лать.
Reiflich, *a.* зрѣ́лый, основáтельный; *ad.* основáтельно; eine Sache – überlegen, основáтельно разсуждáть о чёмъ; nach reiflicher Ueberlegung, по довóльномъ разсмотрѣ́нію. [фи́жмахъ.
Reifrock, *m.* фи́жмы, ю́бка на
Reifzange, *f.* натя́гъ.
Reigen, s. Reihen.
Reiger, s. Reiher.
Reihe, *f.* рядъ; ширéнга; строкá; óчередь, *f.*; in einer –, ря́домъ; eine – Soldaten (ein Glied Soldaten) ширéнга солдáтъ; nach der –, по поря́дку, поря́ду; die – kommt an mich, an Dich ꝛc., óчередь до меня́, до тебя́ и пр. дохóдитъ; die – ist an mir, an Dir ꝛc., тепéрь моя́ óчередь, твоя́ óчередь и пр.
Reihen, Reigen, Reihentanz, *m.* хоровóдъ.
Reihen, *v. a.* въ рядъ стáвить, Perlen –, низáть (жемчу́гъ); * die Gedanken –, размѣщáть по поря́дку мы́сли.
Reiher, Fischreiher, graue –, *m.* (ardea cinerea) цáпля, чапу́ра.
Reiherbeize, *f.* трáвля, лóвля цáплей.
Reiherbusch, *m.* султáнъ (плюмáжъ) изъ цапли́ныхъ пéрьевъ.
Reiherfeder, *f.* цапли́ное перó.
Reihernest, *n.* Reiherstand, *m.* цапли́ное гнѣздó.
Reim, *m.* ри́ѳма; (Vers) стихъ.
Reimen, *v. a.* ри́ѳмы дѣ́лать, ри́ѳмы подбирáть, риѳмотвóрствовать; – *v. n.* u. sich –, *v. r.* приходи́ть въ ри́ѳму; * (sich schikken) лáдну, склáдну, пристóйну быть.
Reimen, *n.* подбóръ риѳмъ.
Reimer, Reimschmied, *m.* риѳмáчъ.
Reimerei, *f.* риѳмотвóрство.

Reimfrei, reimlos, *a.* безъ риѳмъ; reimfreie, reimlose Verse, *a.* бѣ́лые стихи́. [щій ри́ѳму.
Reimsylbe, *f.* слогъ содержá-
Reimwort, *n.* стихъ, слóво въ стихѣ́, содержáщее ри́ѳму.
Rein, *a.* u. *ad.* чи́стый; опря́тный; (vom Himmel) я́сный, свѣ́тлый; (unschuldig) непорóчный; reine Hände, чи́стыя ру́ки; * reine Hände haben, быть неви́ннымъ; reines Gold, чи́стое зóлото; eine reine Luft, чи́стый вóздухъ; eine reine Jungfer, непорóчная дѣви́ца; in's Reine schreiben, переписáть на бѣлó; eine Sache in's Reine bringen, mit einer Sache in's Reine kommen, привести́ дѣ́ло въ поря́докъ; reinen Mund halten, молчáть, ничегó не говори́ть о какóмъ дѣ́лѣ; (ein Glas Wein ꝛc.) rein austrinken, вы́пить до дна (стакáнъ винá и пр.).
Reinecke, *m.* (der Fuchs) и́мя лиси́цы (въ бáсняхъ).
Reinigen, *v. a.* чи́стить, очищáть, вычищáть, вы́чистить.
Reinigkeit, *f.* чистотá, опря́тность; я́сность; непорóчность.
Reinigung, *f.* очищéніе; Mariä –, Срѣ́теніе Госпóдне.
Reinheit, *f.* чистотá; die – der Sitten, чистотá нрáвовъ, непорóчность, *f.*
Reinlich, *a.* чи́стый, опря́тный; ein –licher Mensch, опря́тный человѣ́къ. [ность.
Reinlichkeit, *f.* чистотá, опря́т-
Reis (*d.* Reischen), *n.* сучóкъ, отрóстокъ, пру́тикъ, óтпрыскъ, вѣтвь, *f.* черенóкъ, лозá.
Reisbund, Reisbündel, *n.* пукъ пру́тьевъ, лозъ, свя́зка хвóросту.
Reise, *f.* путешéствіе, путь, *m.*
Reise-Apotheke, *f.* похóдная, дорóжная аптéка.
Reisebeschreiber, *m.* описáтель путешéствія.
Reisebeschreibung, *f.* описáніе путешéствія.
Reisebett, *n.* дорóжная, похóдная постéля. [ствія.
Reisebuch, *n.* запи́ски путешé-
Reisebündel, *n.* чемодáнъ; * sein – schnüren, готóвиться къ отъѣ́зду.
Reisefertig, *a.* готóвый къ отъѣ́зду, готóвый въ путь.
Reisegebühren, *f. pl.* дорóжныя издéржки.
Reisegefährte, *m.* попу́тчикъ, сопу́тникъ, спу́тникъ, товáрищъ въ дорóгѣ. [ца, спу́тница.
Reisegefährtin, *f.* попу́тчи-
Reisegeld, *n.* дéньги на дорóгу, дéньги на проѣ́здъ, дорóжныя дéньги. [сбру́я.
Reisegeräth, *n.* дорóжная
Reisegesellschaft, *f.* óбщество путешéствующихъ, спу́тники.
Reisehut, *m.* дорóжная шля́па.
Reisekarte, *f.* дорóжная ландкáрта. [ду́къ, дорóжный я́щикъ.
Reisekasten, *m.* дорóжный сун-

Reisekleid, *n.* доро́жное пла́тье.
Reisekosten, *f. pl.* доро́жныя изде́ржки. [ре́та.
Reisekutsche, *f.* доро́жная ка-
Reiselust, *f.* охо́та путеше́ствовать. [плащь.
Reisemantel, *m.* доро́жный
Reisen, *v. n.* ѣ́здить, ѣ́хать по доро́гѣ, въ пути́ быть, путеше́ствовать; zu Fuß –, итти́ пѣшко́мъ; zu Wasser –, ѣ́хать водо́ю.
Reisen, *n.* ѣзда́, путеше́ствованіе.
Reisende (ein –der), *m.* u. *f.* пріѣ́зжій, путеше́ственникъ.
Reisemarschall, *m.* доро́жный ма́ршалъ.
Reisepaß, *m.* подоро́жная.
Reiserock, *m.* серту́къ, доро́жное пла́тье.
Reisestiefel, *m.* доро́жный сапо́гъ; * *fa.* er hat die Reisestiefel schon an, (er hat geschwollene Beine und wird bald sterben) онъ уже́ надѣ́лъ доро́жные сапоги́ (т. е. у него́ но́ги опу́хли, онъ ско́ро умрётъ). [доро́жная су́мка.
Reisesack, *m.* Reisetasche, *f.*
Reisholz, Reisig, *n.* хво́ростъ, хворостни́къ, су́чья, пру́тья.
Reisige (ein –er), *m.* ре́йтаръ; оруженосецъ, вса́дникъ.
Reiß, *m.* (oryza sativa) сарачи́нское пшено́, рисъ.
Reißblei, *n.* (plumbago) чёрный каранда́шъ, чёрная мыло́вка.
Reißbrei, *m.* ка́ша изъ сарачи́нскаго пшена́, ри́совая ка́ша.
Reißbret, *n.* рисова́льная доска́.
Reißen, *v. n.* ло́пнуть, рва́шься, дра́ться; (sich spalten) тре́скаться, расще́ляться, разсѣда́ться; *v. a.* рвать, драть, разрыва́ть, разодра́ть, разорва́ть; (spalten) щепа́ть, коло́ть; (wegreißen, fortreißen) вы́рвать, вы́хватить; der Faden reißt, ни́тка перерыва́ется; der Sammet reißt, ба́рхатъ сѣ́чется; einem etwas aus der Hand reißen, вы́рвать что изъ рукъ (у кого́); einen aus der Noth –, освободи́ть, изба́вить кого́ отъ бѣды́; einen Fisch –, заколо́ть ры́бу; sich –, *v. r.* (als an einem Nagel) оцара́паться (н. пр. объ гвоздь); um eine Waare –, стреми́ться толпа́ми (къ купцу́) чтобы купи́ть како́й това́ръ; – *v. i.* es reißt mich (im Leibe), у меня́ рѣзъ (въ животѣ́); es reißt mich im Arme, im Fuße, у меня́ боль, ломъ въ рукѣ́, въ ногѣ́; einen Hengst –, класть, холости́ть жеребца́; Possen –, дѣ́лать дура́чества, ша́лости; (zeichnen) черти́ть, рисова́ть.
Reißen, *n.* дра́ніе, разрыва́ніе, вырыва́ніе; (Zeichnen) рисова́ніе, черче́ніе; – im Leibe, рѣзъ въ животѣ́; – in den Gliedern, боль, ломъ.
Reißend, *a.* бы́стрый; ein reißender Strom, бы́страя рѣка́; жесто́кій, си́льный; ein reißendes Thier, ди́кій, хи́щный звѣрь; * (von Waaren) – abgehen, о́чень ско́ро продава́ться (говоря́ о това́рахъ).
Reißfeder, *f.* рейсфе́деръ, каранда́шъ; рисова́льное перо́.
Reißfeld, *n.* по́ле засѣ́янное сарачи́нскимъ пшено́мъ.
Reißke, *f.* Reißker, *m.* (agaricus deliciosus) ры́жикъ, ры́жичекъ.
Reißkohle, *f.* рисова́льный у́голь (и́вовый у́голь, служа́щій для рисова́нія.
Reißmehl, *n.* мука́ изъ сарачи́нскаго пшена́, ри́совая мука́.
Reißmuß, *n.* s. Reißbrei.
Reißzeug, *n.* я́щичекъ съ математи́ческими инструме́нтами.
Reitbahn, *f.* мане́жъ.
Reiten, *v. n.* ѣ́хать верхо́мъ, ѣ́здить; *v. a.* ein Pferd –, ѣ́здить, ѣ́хать на ло́шади.
Reiten, *n.* ѣзда́ (верхова́я).
Reitend, *a.* u. *ad.* верхо́мъ.
Reiter, *m.* ѣздо́къ; рейта́ръ, кавалери́стъ; ко́нный солда́тъ; spanische –, рога́тка.
Reiterei, *f.* (das Reiten) верхова́я ѣзда́; (Cavalerie) ко́нница.
Reiterfahne, *f.* штанда́ртъ.
Reiterflinte, *f.* караби́нъ.
Reiterpferd, *n.* рейта́рская ло́шадь.
Reitersalbe, *f.* мазь отъ чесо́тки, отъ коро́сти.
Reiterwache, *f.* ко́нный пике́тъ, ко́нный карау́лъ.
Reitgerte, *f.* лоза́, бичь (для верхово́й ѣзды́). [во́й ѣзды́.
Reitgurt, *m.* по́ясъ для верхо-
Reithaus, *n.* s. Reitbahn.
Reithengst, *m.* заво́дскій жеребе́цъ. [*pl.*
Reithosen, *f. pl.* рейту́зы, *m.*
Reitkissen, *n.* поду́шка (при верхово́й ѣздѣ́ употребля́емая.
Reitknecht, *m.* ко́нюхъ.
Reitkunst, *f.* иску́сство ѣ́здить верхо́мъ. [хо́мъ.
Reitlings, rittlings, *ad.* вер-
Reitochs, *m.* заво́дскій быкъ.
Reitpeitsche, *f.* бичь.
Reitpferd, *n.* верхова́я ло́шадь.
Reitplatz, *m.* мане́жъ.
Reitrock, *m.* кафта́нъ для верхово́й ѣзды́.
Reitsattel, *m.* сѣдло́.
Reitschule, *f.* мане́жъ.
Reitstall, *m.* коню́шня для верховы́хъ лошаде́й; мане́жъ.
Reitstiefel, *m. pl.* больши́е сапоги́ для верхово́й ѣзды́, рейта́рскіе сапоги́.
Reitzeug, *n.* ко́нская сбру́я (для верхово́й ло́шади). [хо́дъ.
Reitzug, *m.* рыца́рскій по-
Reiz, *m.* (Erregung) возбужде́ніе, раздраже́ніе; (das Anziehende) пре́лесть, прима́нчивость, привлека́тельность, *f.*; die Reize (*pl.*) der Natur, пре́лести нату́ры; die Reize eines Frauenzimmers, пре́лести же́нщины.
Reizbar, *a.* раздражи́тельный, о́чень чувстви́тельный.
Reizbarkeit, *f.* раздражи́тельность, раздражи́мость, чувстви́тельность, *f.*
Reizen, *v. a.* (erregen) возбужда́ть, раздража́ть, дразни́ть, подви́гнуть; die Nerven –, раздража́ть не́рвы; einen zum Zorn –, раздража́ть, разсерди́ть кого́; (anlocken) привле́чь; (einnehmen, hinreißen) прельща́ть; sich – lassen, прельща́ться.
Reizend, *a.* преле́стный, прельсти́тельный, привлека́тельный, плѣни́тельный. [лестей.
Reizlos, *a.* не имѣю́щій пре-
Reizmittel, *n.* раздражи́тельное сре́дство.
Reizvoll, *a.* испо́лненный пре́лестей, о́чень преле́стный.
Reizung, *f.* возбужде́ніе, раздраже́ніе; пре́лести, *f. pl.*
Rejolen, s. Riolen. [біа́нъ.
Rekel, *m.* (*pop.*) пе́нтюхъ, гру-
Rekrut, Recrut, *m.* рекру́тъ.
Rekrutiren, *v. a.* u. *n.* набира́ть но́выхъ солда́тъ. [бо́ръ.
Rekrutirung, *f.* рекру́тскій на-
Rektor, Rector, *m.* ре́кторъ.
Relation, *f.* (Bericht) докла́дъ, объявле́ніе, разска́зъ; (Beziehung) отноше́ніе, связь, реля́ція.
Relativ, *a.* относи́тельный.
Relegation, *f.* изгна́ніе (особли́во студе́нта изъ университе́та). [университе́та).
Relegiren, *v. a.* изгна́ть (изъ
Religion, *f.* зако́нъ, вѣ́ра.
Religionsedict, *n.* ука́зъ каса́ющійся до вѣ́ры. [въ вѣ́рѣ.
Religionseifer, *m.* ре́вность
Religionsfreiheit, *f.* свобо́дное отправле́ніе вѣ́ры.
Religionsfriede, *m.* миръ, заключе́нный для возстановле́нія поко́я каса́тельно вѣ́ры, религіо́зный миръ. [вѣ́ру.
Religionskrieg, *m.* война́ за
Religionslehrer, *m.* законоучи́тель. [о рели́гіи.
Religionsmeinung, *f.* мнѣ́ніе
Religionspartei, *f.* то́лкъ, се́кта въ вѣ́рѣ. [тель вѣ́ры.
Religionsspötter, *m.* хули́-
Religionsstreit, *m.* –streitigkeiten, *f.* споръ о вѣ́рѣ.
Religionsübung, *f.* исповѣ́даніе вѣ́ры, отправле́ніе обря́довъ богослуже́бныхъ.
Religionsveränderung, *f.*
Religionswechsel, *m.* вѣроизмѣне́ніе. [исправле́ніе вѣ́ры.
Religionsverbesserung, *f.*
Religionsverwandte (ein –ter), *m.* u. *f.* единовѣ́рецъ.
Religionszwang, *m.* стѣсне́нное исповѣ́даніе вѣ́ры.
Religiös, *a.* на́божный, благочести́вый, религіо́зный.
Religiose, *m.* u. *f.* мона́хъ; мона́хиня. [религіо́зность, *f.*
Religiosität, *f.* на́божность,
Reliquie, *f.* мо́щи (святы́хъ).

Reliquienkasten, *m.* (*d.* -käſtchen, *n.*) ковчегъ съ мощами, рака. [tel.
Remedium, *n.* средство, ſ. Mittel.
Remeſſe, ſ. Rimeſſe. [hie.
Reminiſcenz, *f.* воспоминание.
Remiß, *m.* ремизъ (въ карточной игрѣ).
Remiſe, *f.* (für Wagen) сарай; (von Büchern ꝛc.) ſ. Zurückſchickung.
Remittiren, ſ. Zurückſchicken.
Remittent (Absender), *m.* тотъ который посылаетъ, переводитель; (von Wechſeln) векселодатель, *m.*
Remittenda, *n. pl.* (im Buchhandel) книги которыя слѣдуетъ возвратить (въ книжной торговлѣ). [мотные лошади.
Remontepferde, *n. pl.* ре-
Renegat, *m.* отступникъ отъ вѣры.
Renette, *f.* Renettenapfel, *m.* ренета, родъ яблоковъ.
Rennbahn, *f.* ристалище, бѣгъ.
Rennen, *v. n.* бѣгать, бѣжать; in ſein Verderben –, стремиться къ своей погибели; *v. a.* einem den Degen durch den Leib –, вонзить, проколоть кого шпагою; zu Boden –, опрокинуть.
Rennen, *n.* бѣганіе.
Renner, *m.* бѣгунъ.
Rennſchiff, *n.* родъ яхты.
Rennſchlitten, *m.* лёгкія сани.
Rennſtein, ſ. Rinnſtein.
Rennthier, *n.* (cervus tarandus) олень (сѣверный); (männliches, in Sibirien: ирвасъ; weibliches, важенка); das junge –, пыжикъ.
Rennthierflechte, *f.* -moos, *n.* (lichen rangiferinus) ягель, *m.* оленій мохъ. [слава, молва.
Renommee (franz.), *f.* Ruf, *m.*
Renommiſt, *m.* забіяка, буянъ, драчунъ (на университетахъ).
Renonce (franz.), *f.* (im Kartenſpiel) ренонсъ, неимѣніе масти карточной; *fig.* dieſer Menſch iſt mir eine –, э'того человѣка я терпѣть не могу.
Renonciren (ſ. entſagen); ſich –, *v. r.* (im Kartenſpiele) скинуть масть.
Renoviren, ſ. Erneuern.
Rentamt, *n.* казначейство.
Rente, *f.* доходы; проценты.
Rentenei, *f.* ſ. Rentamt.
Rentenirer, Rentirer, Rentner, *m.* тотъ, кто доходомъ, процентами живетъ.
Rentkammer, *f.* ſ. Rentamt.
Rentmeiſter, *m.* казначей.
Rentſchreiber, *m.* писарь (*m.*) въ казначействѣ.
Reorganiſiren, *v. a.* преобразовать. [правка.
Reparatur, *f.* починка, по-
Repariren, *v. a.* починить.
Repartiren, *v. a.* ſ. Vertheilen.
Repartition, ſ. Vertheilung.
Repertorium, *n.* (-rien, *pl.*) таблица, роспись, *f.*; репертуаръ (театральный).
Repetent, *m.* учитель студентъ, который съ другими повторяетъ лекціи.
Repetiren, *v. a.* повторять.
Repetiruhr, *f.* часы съ репетиціею.
Repetition, *f.* повореніе, проба, репетиція. [другаго.
Replik, *f.* отвѣтъ (на отвѣтъ
Repoſitorium, *n.* (-rien, *pl.*) шкафъ, ставецъ для книгъ.
Repphuhn, ſ. Rebhuhn.
Repräſentant, *m.* депутатъ, повѣренный, представитель, *m.*
Repräſentation, *f.* представительство. [тельный.
Repräſentativ, *a.* подъявительный.
Repräſentiren, *v. a.* предъявить, показать, представлять, заступить. [лін.
Repreſſalien, *f. pl.* репресаРepublik, *f.* республика.
Republikaner, *m.* республиканецъ. [канскій.
Republikaniſch, *a.* республиканскій.
Repuls, *m.* отказъ (въ прошеніи о мѣстѣ и пр.). [таціи.
Reputation, *f.* слава, репу-
Reputirlich, *a.* порядочный, благопристойный.
Requiem, *n.* панихида.
Requiriren, *v. a.* (gerichtl.) fordern, verlangen, требовать.
Requiſita, *n. pl.* Erforderniſſe, *n. pl.* нужныя вещи.
Requiſition, *f.* (gerichtl.) Forderung, *f.* Verlangen, *n.* требованіе.
Reſcript, *n.* рескриптъ, отвѣтъ Государя на просьбу подданнаго.
Reſede, *f.* (reseda odorata) резеда, пёрва душистая.
Reſerve, *f.* Vorbehalt, *m.* предоставленіе.
Reſerve-Corps, *n.* Reſervetruppen, *m. pl.* резервныя войска.
Reſerviren, *v. a.* vorbehalten, aufheben; ſich (*dat.*) etwas reſerviren, предоставлять себѣ что нибудь. [тег.
Reſervoir (franz.), *n.* ſ. Behälter.
Reſident, *m.* резидентъ.
Reſidenz, *f.* столица, столичный городъ.
Reſidiren, *v. n.* жить, жительствовать, имѣть пребываніе.
Reſignation, Ergebung, *f.* преданіе себя на волю Божію.
Reſigniren, *v. a. u. n.* ſ. Entſagen, Niederlegen.
Reſolut, ſ. Entſchloſſen.
Reſolution, *f.* ſ. Entſchluß, Beſchluß, Entſcheidung.
Reſolviren, ſich, ſ. Entſchließen, Beſchließen.
Reſonanz, *f.* отголосокъ, повтореніе звука на музыкѣ.
Reſonanzboden, *m.* дека клавикордная.
Reſpect, *m.* Hochachtung, Ehrfurcht, *f.* почтеніе, почитаніе, уваженіе.
Reſpectiren, *v. a.* hochachten, hochſchätzen, почитать; einen Wechſel –, акцептовать вексель.
Reſpecttage, *m.* отрочные дни (даваемые ещё по протеченіи векселнаго срока).
Reſpiration, *f.* ſ. Athmen.
Reſpiriren, *v. a.* ſ. Athmen.
Reſpondent, *m.* респондентъ въ ученомъ преніи (на университетѣ).
Reſt, *m.* остатокъ; einen einen Reſt abtragen, заплатить кому остальной долгъ; (in der Zahlung) недоимка; einen den – geben, убить кого; den – haben, убиту быть; * мертвецки пьяну быть.
Reſtant, *m.* тотъ, на которомъ остались недоимки. [wirth.
Reſtaurateur (franz.), ſ. Speiſe-
Reſtauriren, ſ. Herſtellen, Wieder herſtellen.
Reſtauration, Wiederherſtellung, *f.* (Speiſehaus) трактиръ, харчевня, ресторація.
Reſtituiren, *v. a.* (ſ. wiederherſtellen; wiedergeben, zurückgeben); in integrum – (juriſt.) возстановить (кого) въ прежнее (не поврежденное состояніе).
Reſtitution, *f.* ſ. Wiederherſtellung, Wiedergabe, Zurückgabe.
Reſtiren, reſten, *v. n.* оставаться, въ остаткѣ быть, должнымъ быть.
Reſultat, Ergebniß, *n.* послѣдствіе, заключеніе, результатъ, выводъ.
Retirade, *f.* Rückzug, *m.* отступъ; Zufluchtort, *m.* убѣжище.
Retiriren, *v. a.* zurückziehen, отступить; ſich –, *v. r.* отступиться.
Retorte, *f.* реторта, химическій сосудъ.
Retouchiren, *v. a.* (wieder aufſtechen) eine Kupferplatte, выправить гравированную мѣдную доску, съ нова гравировать.
Retour (franz.), *f.* ſ. Rückkehr; (*vn.*) etwas Retour geben (für: zurückgeben), возвратить что.
Retourniren (franz.), *v. a.* ſ. Zurückkehren. [Zurücknehmen.
Retractiren, *v. a.* ſein Wort, ſ.
Retranchiren (franz.), ſ. Abſchneiden, Verſchanzen.
Retribution, *f.* ſ. Wiedervergeltung.
Retroaction, *f.* ſ. Rückwirkung.
Retroceſſion, *f.* ſ. Rückſchritt.
Retrograd, *a.* ſ. Rückläufig.
Retrogradation, *f.* ſ. Rückläufigkeit.
Rette, *f.* песъ, ковель, *m.*
Retten, *v. a.* спасать, спасти, избавить, осводить, сохранить; ſich –, *v. r.* спасаться, спастися, избавляться, освободиться; einem das Leben –, спасти кому жизнь. [тель, *m.*
Retter, *m.* спаситель, избави-
Retterin, *f.* спасительница, избавительница.

Rettig, *m.* (raphanus) ре́дька.
Rettung, *f.* спасе́ніе, избавле́ніе, освобожде́ніе.
Rettungsmittel, *n.* спаси́тельное сре́дство.
Reue, *f.* раска́яніе, пока́яніе, скорбь, печа́ль, *f.*
Reuen, *v. n.* ка́яться, раска́яться, сожале́ть; die Sache reuet mich, раска́иваюсь объ э'томъ; das Geld reuet mich, мнѣ жаль э'тихъ де́негъ, сожале́ю о потерѣ э'тихъ де́негъ. [ный.
Reuig, *a.* ка́ющійся, сокруше́н-
Reukauf, *m.* неусто́йка.
Reumüthig, s. Reuig.
Reuse, *f.* ве́рша. [розди́нкъ.
Reute, *f.* ки́рка, моши́ка; бо-
Reuten, *v. a.* вырыва́ть, выдёргивать, поло́ть.
Reuthaue, *f.* s. Reute.
Reuvoll, reuevoll, *a.* раска́янный, весьма́ жалѣющій.
Revanche (franz.), *f.* (Rache) отмще́ніе, удовлетворе́ніе, возмѣ́здіе.
Revanchiren, sich, *v. r.* отмсти́ть, отплати́ть.
Reveille (franz.), *f.* сборъ (по утру́). [kommen, Einkünfte.
Revenüen (franz.), *f. pl.* s. Ein-
Reverberation, *f.* отраже́ніе (лучей́).
Reverbere, Scheinlampe, *f.* большо́й фона́рь отража́ющій огонь. [кло́нъ.
Reverenz, *m.* Verbeugung, *f.* по-
Revers, *m.* (пи́сьменное) обяза́тельство; (einer Münze) задъ моне́ты.
Reversiren (sich), *v. r.* обяза́тельство отъ себя́ дать.
Revidiren, *v. a.* s. Durchsehen.
Revision, *f.* s. Durchsicht; (in der Buchdruckerei) ревизія.
Revisor, *m.* реви́зоръ.
Revier, *n.* окру́га, страна́; (Nachbarschaft) сосѣ́дство; (Stadtviertel) кварта́лъ.
Revieren, *v. a.* иска́ть, обню́хивать (о соба́кѣ). [Verrufen.
Revociren, *v. a. u. n.* s. Widerrufen.
Revolte, *f.* s. Aufruhr, Aufstand.
Revoltiren, *v. a. u. n.* s. sich Empören, Rebelliren.
Revolution (Umkehrung, Staatsumwälzung), *f.* революція.
Revolutionär, *a.* революціо́нный.
Revolutionniren, *v. a.* производи́ть революцію.
Revüe (Musterung, Heerschau), *f.* смотръ.
Rhabarber, *f.* (*vu. m.*) (rheum palmatum) ревень, *m.*
Rhabarberaufguß, *m.* настоя́нка ревѣ́нная.
Rhabarberextrakt, *m.* экстра́ктъ ревѣ́нный.
Rhabarberpulver, *n.* ревѣ́нный порошо́къ.
Rhabarbertinktur, *f.* насто́йка ревѣ́нная. [копы́тчатый.
Rhabarberwurzel, *f.* ревень
Rhavontik, *f.* (rheum raponticum) ревень черешковый.
Rhede, Rehde, *f.* ре́йда.
Rheinwein, *m.* рейнве́йнъ, ре́йнское вино́.
Rhetor, *m.* Lehrer (*m.*) der Redekunst, ри́торъ, учи́тель (*m.*) краснорѣ́чія. [рика.
Rhetorik (Redekunst), *f.* ри́то-
Rhetoriker, *m.* зна́ющій ри́торику.
Rhetorisch, *a.* риторическій.
Rheuma, Rheuma, *n.* просту́да.
Rheumatismus, *m.* ревмати́змъ. [скій.
Rheumatisch, *a.* ревматическій.
Rhinoceros, Nashorn, *n.* носоро́гъ.
Rhinoplastik, *f.* зна́ніе дѣ́лать искусственные но́сы.
Rhododendron, *n.* черногри́въ, розовый лавръ, пьяни́шникъ (раст.).
Rhombus, *m.* Raute, *f.* ромбъ, косоугóльный четвероугóльникъ. [бои́дъ).
Rhomboid, *n.* ромбоида, (ром-
Rhodiserholz, Rosenholz, falsches Ebenholz, *n.* (aspalathus ebenus) аспа́лтъ де́рево. [сел.
Ricambio, *m.* (*n.*) s. Rückwechsel.
Richtbeil, *n.* топо́ръ, ко́имъ у престу́пника го́лову ру́бятъ.
Richtblei, *n.* отвѣ́съ,ватерпа́съ.
Richtbühne, *f.* лобное мѣ́сто, эшафо́тъ.
Richten, *v. a.* ста́вить, поста́вить поря́дочно, прями́ть, цѣ́лить; выправля́ть, расправля́ть, подня́ть; eine Kanone, ein Fernrohr wohin —, навести́ пу́шку, зрительную тру́бку на —; die Segel nach dem Winde —, напра́вить по вѣ́тру паруса́; die Uhr —, поста́вить, поверну́ть часы́; seinen Weg nach einem Orte —, напра́вить свой путь къ како́му мѣ́сту; die Augen wohin —, обрати́ть, устреми́ть глаза́ къ чему́, на что; die Rede an einen —, обрати́ть рѣчь къ кому́; seine Gedanken auf etwas —, устреми́ть, обрати́ть свои́ мы́сли на что; empor —, in die Höhe —, поднима́ть, подня́ть; etwas in's Werk —, въ дѣ́йствіе приве́сть; (als Richter) суди́ть; (einen —) (vom Scharfrichter) казни́ть, отрубить го́лову (у престу́пника); (beurtheilen) критикова́ть, пересужда́ть; sich —, *v. r.* прями́ться, обрати́ться; sich — richten nach einem, nach etwas, *v. r.* сообразова́ться съ кѣ́мъ, съ чѣ́мъ, примѣня́ться къ кому́; сле́довать кому́, подража́ть кому́; sich nach einer Regel —, поступа́ть по како́му пра́вилу, наблюда́ть како́е пра́вило; sich nach den Umständen —, сообразова́ться со вре́менемъ, принара́вливаться къ обстоя́тельствамъ.
Richten, *n.* прямле́ніе, поставле́ніе; сужде́ніе; казне́ніе; критикова́ніе, пересу́дъ; обращéніе, устремле́ніе.
Richter, *m.* судья́.
Richteramt, *n.* до́лжность, *f.* зва́ніе судьи́.
Richterlich, *a.* суде́йскій.
Richtern, *v. a.* суди́ть, хули́ть, критикова́ть.
Richterspruch, *m.* суде́йскій приговóръ.
Richterstube, *f.* суде́йская.
Richterstuhl, *m.* суди́лище.
Richtessen, *n.* s. Richtschmaus.
Richtig, *a.* прямо́й, пра́вый; вѣ́рный, то́чный, испра́вный, и́стинный; пра́вильный, справедли́вый; (zuverlässig) надёжный; *ad.* пря́мо, испра́вно, и́стинно, справедли́во; пра́вильно; (gewiß, sicherlich) коне́чно, вѣ́рно, совсѣ́мъ; безъ сомнѣ́нія; * die Sache ist nicht richtig, въ э'томъ тѣ́лѣ кро́ется кака́я нибу́дь та́йна, э'та дѣ́ло ка́жется быть несправедли́вымъ; etwas richtig machen (bezahlen), запла́тить что, расплати́ться; eine Sache richtig machen (beendigen), око́нчить дѣ́ло; mit einem richtig werden, согласи́ться съ кѣ́мъ; er ist nicht richtig im Kopfe, онъ помѣ́шанъ.
Richtigkeit, *f.* то́чность, вѣ́рность, испра́вность, пра́вильность, *f.*
Richtkeil, *m.* клинъ, чѣмъ пу́шки наставля́ютъ.
Richtkorn, *n.* цѣль, *f.* мѣ́та, му́шка (у ружья́).
Richtleisten, *m.* коло́дка (у сапо́жниковъ).
Richtmaaß, *n.* образцо́вая, казённая мѣ́ра, про́бная мѣ́ра.
Richtplatz, *m.* лобное мѣ́сто.
Richtschacht, *m.* перпендикуля́рная ша́хта.
Richtscheibe, *f.* заруёки у боро́дки ключа́.
Richtscheit, *n.* правило.
Richtschmaus, *m.* пиръ, кото́рый даётся отъ хозя́ина пло́тникомъ по отстрóйкѣ но́ваго до́ма.
Richtschnur, *f.* снуръ, нить; * (Regel) пра́вило, предписа́ніе, примѣ́ръ.
Richtschwert, *n.* мечь, ко́имъ пала́чь казни́тъ, мечь правосу́дія. [ка, тропи́нка.
Richtsteig, Richtweg, *m.* доро́ж-
Richtstatt, Richtstätte, *f.* s. Richtplatz.
Richtstock, *m.* (bei den Zimmerleuten, у плотниковъ) футъ.
Richtstuhl, *m.* стулъ на кото́ромъ казни́тъ пала́чь престу́пника.
Richtung, *f.* ставле́ніе, поставле́ніе, приведе́ніе въ поря́докъ; наведе́ніе; направле́ніе, подня́тіе. [са́мка.
Ricke, *f.* (bei den Jägern) сёрна
Riechen, *v. n.* (einen Geruch von sich geben) па́хнуть, испуска́ть за́пахъ; (übel) вонять; *v. a.* (den

Geruch empfinden) слы́шать (но́сомъ), нюха́ть; es riecht hier nach Käse и пр.; * er riecht den Braten, (vn.) онъ предчу́вствуетъ, онъ ужъ примѣ́тилъ обма́нъ.

Riechfläschchen, *n.* (*d. v.* -flasche, *f.*) скляно́чка съ духа́ми, съ спиртомъ.

Riechsalz, *n.* нюха́тельная соль.

Riechwasser, *n.* благово́нная вода́.

Ried, Rieth, *n.* тростъ, *f.* тро́стникъ, камы́шъ; (Bergrücken) рядъ горъ; (Moorland) болотна́я страна́, низменная земля́.

Riedgras, *n.* (carex) осо́ка.

Riedkamm, *m.* (der Weber) бе́рдо, приши́на (у тка́чей).

Riefe, *f.* вы́емка, ло́жка (на колёснѣ). [вы́емки, желобы́ть.

Riefen, riefeln, *v. a.* дѣ́лать

Riege, *f.* ри́га, овинъ.

Riegel, *m.* засо́въ, задви́жка, затво́ръ, запи́рка; den – vorschieben, задви́нуть запо́ръ, заложи́ть запо́ръ; * einen – vorschieben, препя́тствовать, мѣша́ть, положи́ть препо́ну.

Riegelschloß, *n.* замо́къ съ ра́зными засо́вами.

Riemen, *m.* реме́нь, *m.*; (an der Kutsche) пазъ (у каре́ты).

Riemenpferd, *n.* пристя́жная ло́шадь.

Riemer, *m.* шо́рникъ.

Riese, *m.* великанъ, исполи́нъ, гига́нтъ.

Rieseln, *v. n.* (vom Bache, von der Quelle) струи́ться; журча́ть (о ручёйкѣ, о ключѣ́); (vom Sande) осыпа́ться, вали́ться, па́дать (о пескѣ́). [рабо́та.

Riesenarbeit, *f.* исполи́нская

Riesenförmig, riesenmäßig, *a.* великанскій, колоссальный.

Riesengebirge, *n.* исполи́нскія го́ры.

Riesenschildkröte, *f.* са́мая больша́я черепа́ха (въ И́ндіи).

Riesenschlange, *f.* (boa constrictor) змѣй великанъ.

Riesenwerk, *n.* исполи́нское предпріятіе. [скій.

Riesig, *a.* исполи́нскій, гига́нт-

Riesin, *f.* великанша.

Rieß, *n.* стопа́ бума́ги. [ма́гу.

Rießhänge, *f.* вѣша́лка на бу-

Rießweise, *ad.* стопа́ми (говоря́ о бума́гѣ).

Rieth, s. Ried. [рифъ.

Riff, *n.* у́зкая и дли́нная мель; Riffe, Riffel, *f.* мы́каница.

Riffeln, *v. a.* мя́кать; (reifeln, riefeln) доро́жки дѣ́лать, желоби́ть; * einen –, жесто́кими вы́говорами дѣ́лать кого́ умнѣе.

Rigorismus, *m.* стро́гое правоуче́ніе. [чи́тель.

Rigorist, *m.* стро́гой нравоу-

Rille, *f.* s. Rinne. [ныя де́ньги.

Rimesse, *f.* (Kaufm.) переведе́н-

Rind, *n.* бычо́къ, телёнокъ; рога́тая скоти́на.

Rinde, *f.* кора́, ко́рка; (dünne Baumrinde, *f.* Bast, *m.*) лы́ко; (Schorf) струпъ. [на́кипъ.

Rindenstein, *m.* известко́вая

Rinderbraten, Rindsbraten, жа́реная говя́дина.

Rindern, *v. n.* (von Kühen, о коро́вахъ) ова́ться, быка́ хоте́ть; die Kuh hat gerindert, коро́ва стѣ́льна. [тѣ́нный корь.

Rindfällig, *a.* обо́дранный, ли-

Rindfleisch, *n.* говя́дина.

Rindig, *a.* ко́ру, ко́жу име́ющій. [ланная) ко́жа.

Rindsleder, *n.* быча́чья (выдѣ-

Rindvieh, *n.* рога́тый скотъ, рога́тая скоти́на; * (als Schimpfwort) волва́нъ, глупецъ.

Ring, *m.* кольцо́, колечко́, оболо́къ; (Kreis) кругъ; (Ring mit Steinen) пе́рстень; einen Ring an den Finger stecken, надѣ́ть пе́рстень на па́лецъ; den Ring abziehen, снять пе́рстень.

Ringel, *m.* кольцо́, кружо́къ; мѣ́ра ра́зныхъ тѣ́лъ.

Ringelblume, *f.* (calendula officinalis) ноготки́ (раст.).

Ringelig, *a.* ко́лчатый, кружча́тый.

Ringeln, *v. n.* ко́льцы, кружки́ дѣ́лать; sich –, *v. r.* (von Haaren, о волоса́хъ) завива́ться.

Ringelraupe, *f.* ролъ гу́сеницъ. [*n.* ро́ндо.

Ringelreim, *m.* Ringelgedicht, Ringelreimen, *n.* карусе́ль, *m.*

Ringeltaube, *f.* (columba palumbus) си́зый го́лубь.

Ringen, *v. n.* боро́ться; * (nach einer Sache) домога́ться, иска́ть чего́, стара́ться о чёмъ; einem etwas aus den Händen –, вы́рвать что изъ рукъ у кого́); die Hände –, жать свои́ руки (съ печа́ли); mit dem Tode –, боро́ться съ сме́ртью; nasse Wäsche –, выжима́ть, крути́ть (намо́ченное бѣлье́).

Ringen, *n.* борьба́, сопротивленіе, *m.* борецъ. [вле́ніе.

Ringfinger, *m.* безымя́нный па́лецъ. [ный.

Ringförmig, *a.* кольцеобра́з-

Ringfutteral, Ringkästchen, *n.* ла́рчикъ для пе́рстней.

Ringkragen, *m.* значёкъ (офицёрскій).

Ringmauer, *f.* стѣна́ (около го́рода, около са́да).

Ringrennen, s. Ringelrennen.

Rings herum, rings umher, *ad.* вокру́гъ, о́коло; rings um die Stadt, вокру́гъ го́рода.

Rinne, *f.* (Dachrinne) жо́лобъ; (in einer Säule) доро́жка, ложби́на; (Gassenrinne) пото́къ, кана́вка.

Rinnen, *v. n.* течь, бѣжа́ть; сверты́ваться, скисну́ться.

Rinnleiste, *f.* (in der Bauk., въ архите́кт.) распу́шка, гусёкъ.

Rinnstein, Rennstein, *m.* кана́лъ на у́лицѣ для теченія воды́, прото́къ.

Riolen, rijolen, *v. a.* зе́млю бороздами перека́пывать или перепа́хивать. [бороздами.

Riolen, *n.* ры́тіе или паха́ніе

Rippe, *f.* ребро́; – eines Schiffes, s. Schiffstrippen; – der Baumblätter, жи́лки у ли́стьевъ.

Rippeln (sich), *v. r.* (vn.) шевели́ться, ворочаться.

Rippen, *v. a.* доро́жки, жи́лки дѣ́лать. [ребрышекъ.

Rippenbraten, *m.* жарко́е изъ

Rippenfell, *n.* подре́бренная грудна́я плева́. [бока́.

Rippenstoß, *m.* толчо́къ подъ

Rippenstück, *n.* ре́бры, ре́брышки, говя́дина на ре́брахъ.

Risch, *a.* u. *ad.* бы́стро, прытко, скоро.

Rifico, *n.* (Gefahr etwas zu verlieren) отвага, опа́сность, *f.*

Risiant, *a.* опа́сный, отва́жный.

Risiren, *v. a.* осмѣ́ливаться, отва́живаться, рискова́ть.

Rispe, *f.* (panicula) метёлка цвѣтна́я.

Rispengras, *n.* (poa) мя́тлика (раст.).

Riß, *m.* щель, *f.* тре́щина, разсѣ́лина; (Zeichnung) черте́жъ, рису́нокъ, планъ; für den Riß stehen, защища́ть что.

Rissig, *a.* съ тре́щинами, дира́вый, щѣлистый.

Rist, *m.* (bei Pferden) зашёекъ (у лошадей); (an der Hand) кисть (*f.*) руки́; (am Fuße) подъёмъ ноги́.

Ristorno, *n.* (Kaufm.) перено́съ су́ммы изъ одного́ счёта въ другой.

Ritt, *m.* ѣзда́ верхо́мъ, верхова́я ѣзда́; in einem –, однимъ ду́хомъ.

Ritter, *m.* ры́царь, ви́тязь; (besonders eines Ordens) кавале́ръ; ein fahrender, irrender –, стра́нствующій ры́царь.

Ritterakademie, *f.* учи́лище для благоро́дныхъ воспи́танниковъ, шляхе́тное учи́лище, Акаде́мія для молоды́хъ дворя́нъ.

Ritterbank, *f.* (ehedem auf dem deutschen Reichstage) мѣсто гдѣ сидѣ́ли Импе́рскіе баро́ны на пре́жнемъ нѣме́цкомъ се́ймѣ.

Ritterbrauch, *m.* s. Rittersitte.

Ritterburg, *f.* ры́царскій за́мокъ.

Ritterdank, *m.* награ́да получа́емая ры́царями за побѣ́ду.

Ritterdienst, *m.* ры́царская услу́га. [ства.

Rittergeist, *m.* духъ ры́цар-

Rittergericht, *n.* судъ состоя́щій изъ дворя́нъ.

Rittergeschichte, *f.* ры́царская по́вѣсть.

Rittergut, *n.* (дворя́нское) помѣ́стье, дере́вня, ма́етность.

Rittergut, *n.* домъ дворя́нскаго собра́нія.

Ritterhof, *m.* госпо́дскій дворъ, дворя́нскій дворъ.

Ritterlich, *a.* рыцарскій, кавалерскій, богатырскій; дворянскій; (tapfer) храбрый, мужественный. [ордень, лента.
Ritterorden, *m.* кавалерскій
Ritterpferd, *n.* рыцарская лошадь; обязанность служить на войнѣ въ кавалеріи.
Ritterrecht, *n.* кавалерское право, право дворянина.
Ritterroman, *m.* рыцарскій романъ, героическій романъ.
Rittersaal, *m.* кавалерская зала.
Ritterschaft, *f.* рыцарство; кавалерство; (der Adel) дворянство, дворяне.
Ritterschaftlich, *a.* дворянскій, господскій.
Rittersinn, *m.* рыцарскій духъ.
Rittersitte, *f.* рыцарскій обычай.
Rittschlag, *m.* пожалованіе, принятіе въ рыцари (что прежде дѣлалось, по тише ударя кого мечемъ по плечу).
Rittersitz, *m.* мѣстность, помѣстье; дворянскій, господскій домъ.
Rittersspiel, *n.* рыцарская игра, турниръ, ристалище.
Rittersporn, *m.* рыцарскія шпоры; (die Pflanze)(delphinium) кавалерскія шпоры, острожокъ, колокольчики (раст.).
Ritterstand, *m.* дворянство; кавалерское достоинство, рыцарское достоинство. [столъ.
Rittertafel, *f.* маршальскій
Rittertag, *m.* собраніе дворянства. [рыцарство.
Ritterthum, **Ritterwesen**, *n.*
Ritterzeit, *f.* (древнее) время рыцарства.
Rittzug, *m.* походъ, предпріятый рыцарями.
Rittlings, *s.* Reitlings.
Rittmeister, *m.* ротмистръ.
Ritual, *n.* церковный уставъ.
Rituš, *m.* обрядъ церковный.
Riz, *m.* Ritze, *f.* щель, скважина, дира, трещина.
Rizen, *v. a.* царапать.
Rizig, *a.* щелистый.
Rival, *m.* Rivalin, *f.* s. Nebenbuhler, Mitbewerber, Nebenbuhlerin, Mitbewerberin. [ничать.
Rivalisiren, *v. a. u. n.* соперничество.
Rivalität, *f.* соперничество.
Robbe, *m. u. f.* (phoca) тюлень, *m.*
Roche, **Rochen**, *m.* (raja) скатъ, рамыня (рыба); (im Schachspiele) ладья (въ шахматной игрѣ).
Röcheln, *v. n.* хрипѣть (какъ умирающій).
Röcheln, *n.* хрипѣніе.
Rock, *m.* кафтанъ, мужеское платье; (Weiberrock) юбка.
Röckchen, *n.* (*d.* von Rock) кафтанчикъ; юбочка.
Rocken, *m.* прялица, прялка.
Rocken, *s.* Roggen.
Rodeland, *n.* новина.
Roden, *s.* Reuten.
Roden, **Fettmagen** (beim Rindvieh), *m.* четвертый желудокъ у рогатаго скота.
Rodomontade (Prahlerei), *f.* хвастовство.
Rogen, *m.* икра (рыбья).
Rogener, *m.* рыбья самка.
Roggen, *m.* (secale cereale) рожь, *f.*
Roggenbrod, *n.* ржаный хлѣбъ.
Roggenmehl, *n.* ржаная мука.
Roh, *a.* (unbearbeitet) необдѣланный, невыдѣланный; (ungekocht) сырой, неварёный; (von Büchern) непереплетённый, въ листахъ; * (von Sitten) грубый, невѣжливый; (hart, rauh) суровый, жестокій; rohe Seide, сырецъ; roher Zucker, сахарный песокъ; roher Marmor, необдѣланный мраморъ; ein roher Diamant, неграненый алмазъ; eine rohe Ochsenhaut, не выдѣланная бычачья кожа; ein roher Mensch, грубый, невѣжливый человѣкъ; ein rohes Leben, распутная жизнь.
Roheisen, *s.* Gußeisen.
Rohheit, *f.* суровость, грубость, *f.* невѣжество.
Rohr, *n.* (Schilfrohr) трость, *f.* камышъ; (Röhre) труба; (Spazierstock) трость, тростникъ; (Pfeifenrohr) чубукъ; gezogenes –, винтовка.
Röhrbrunnen, *m.* фонтанъ.
Rohrdommel, *f.* (ardea stellaris) выпь, *f.* (птица). [дрозды.
Rohrdrossel, *f.* болотный
Röhre, *f.* (*d.* von Röhrchen, *n.*) труба, трубка, трубочка; канделябъ.
Röhrenkoralle, *f.* (isis tubipora) кораллъ трубчатый; die rothe –, das Orgelwerk, die Seeorgel, (isis tubipora purpurea, Pall., musica, Linn.) багряный трубчатый кораллъ. [ника.
Rohrflöte, *f.* дудка изъ тростника.
Röhricht, *n.* мѣсто, поросшее тростникомъ.
Rohrgras, *s.* Riedgras.
Röhrkasten, *m.* ящикъ, въ который вода изъ трубъ собирается, водоемъ. [(раст.).
Rohrkolbe, *f.* (typha) бадья
Rohrmeise, *f.* ремезъ (птица).
Röhrmeister, **Röhrenmeister**, *m.* фонтанный мастеръ.
Rohrpfeife, *f.* s. Rohrflöte.
Rohrsperling, *m.* (emberiza choeniclus) болотный воробей.
Rohrstuhl, *m.* стулъ изъ тростника.
Röhrtrog, *m.* водоемъ (въ который течетъ вода трубами приводимая.
Röhrwasser, *n.* трубная вода, трубами приводимая.
Rollbaum, *m.* шпиль, *f.* воротъ. [сахъ.
Rollbett, *n.* кровать на колесахъ.
Rollbret, *n.* толстая доска, служащая вместо катка.
Rolle, *f.* колесцо, вѣшка, блокъ; (Wäsche zu rollen) катокъ, скалка; (Walze) цилиндръ; (von Papier etc.) свитокъ, свертокъ (бумаги); (vom Tabak) руля, кусокъ (табака); (im Schauspiele) роль, *f.*; (Verzeichniß) реестръ, роспись, *f.*; eine – Seide, Zwirn, мотокъ (шелку, нитокъ); eine – Draht, бунтъ проволоки; eine – Dukaten, свертокъ червонцевъ.
Rollen, *v. n.* (z. B. vom Donner, von Wagen etc.) гремѣть, стукъ производить (какъ громъ, каретныя колеса и пр.); (fortrollen) катиться; (fließen, von Thränen) литься; катиться (о слезахъ).
Rollen, *v. a.* Wäsche –, катать бѣлье.
Rollholz, *n.* скалка.
Rollkammer, *f.* катальня.
Rollstuhl, *m.* катящійся стулъ (для больныхъ). [бакъ.
Rolltabak, *m.* рульный та-
Rollwagen, *m.* (дѣтская) ходуля.
Rollzeit, *f.* время течки.
Roman, *m.* романъ.
Romanendichter, *m.* сочинитель (*m.*) романовъ, романистъ.
Romanenschreiber, *m.* сочинитель (*m.*) романовъ (не очень хорошихъ).
Romanhaft, *a.* романическій, роману подобный, вымышленный.
Romantisch, *a.* романтическій; * прелестный, плѣнительный.
Romanze, *f.* романсъ.
Römer, *m.* родъ рюмки; ратуша въ Франкфуртѣ на Майнѣ.
Römermonat, *m.* (ehedem im deutschen Reiche, прежде въ Германской Имперіи) деньги вносимыя чинами Имперіи въ Имперскую казну.
Römerzug, *m.* походъ (древнихъ) Германскихъ Императоровъ въ Римъ.
Rondel, *n.* круглая площадь.
Roß, *n.* меловой сотъ.
Roquelaur, **Rockelor**, *m.* рокелоръ, дорожный кафтанъ.
Röschen, *v. n.* (im Bergb.) покатость, *f.* спускъ; каналъ, склоненіе плоскости къ горизонту; водяной ровъ для спуска дождевой (или снѣжной воды изъ рудника.
Röschen, *v. a.* копать ровъ для спуска воды изъ рудника.
Rose, *f.* (*d.* Röschen, *n.*) (rosa) роза; * Zeit bringt Rosen, время доверщаетъ всѣ; keine Rose ohne Dornen, нѣтъ розы безъ шиповъ.
Rose, *f.* Rothlauf, *m.* (erysipelas) рожа.
Rosenader, *f.* (anat.) (saphaena) берцоплюсновая кровоносная жила.
Rosenaloe, *f.* розовой сабуръ.
Rosenau, *f.* лугъ усѣянный розами.
Rosenblatt, *n.* розовой листъ.

Rosenbusch, *m.* ро́зовой кустъ.
Rosenduft, *m.* за́пахъ розъ.
Rosenessig, *m.* ро́зовой у́ксусъ.
Rosenfarbe, *f.* ро́зовой цвѣтъ, румя́ный цвѣтъ. [та, румя́ный.
Rosenfarben, *a.* ро́зоваго цвѣ-
Rosenfest, *n.* пра́здникъ ро́зы (на кото́ромъ добродѣ́тельная крестья́нская дѣ́вка украша́ется ро́зовымъ вѣнко́мъ).
Rosenfinger, *m.* розо́вый перстъ.
Rosengarten, *m.* ро́зовой садъ.
Rosengebüsch, *n.* ро́зовой куста́рникъ.
Rosenhecke, *f.* плете́нь, огра́да изъ ро́зовыхъ куще́въ.
Rosenholz, Rodiserholz, *n.* ро́зовое де́рево.
Rosenholzöhl, *n.* ма́сло ро́зоваго де́рева.
Rosenhonig, *m.* ро́зовый ме́дъ.
Rosenkette, *f.* цѣпь (*f.*) изъ розъ. [ка.
Rosenknospe, *f.* ро́зовая по́ч-
Rosenkranz, *m.* вѣно́къ ро́зовой; (zum Beten) че́тки, чо́тки, *f. pl.*
Rosenlicht, *n.* ро́зовой свѣтъ.
Rosenlippen, *f. pl.* ро́зовыя (нли а́лыя) уста.
Rosenmädchen, *n.* крестья́нская дѣ́вка торже́ственно украше́нная ро́зовымъ вѣнко́мъ; дѣ́вушка продающая ро́зы.
Rosenmonat, *m.* ме́сяцъ, въ кото́ромъ цвѣту́тъ ро́зы, Май, Іюнь.
Rosenmund, *m.* ſ. Rosenlippen.
Rosenöhl, *n.* ро́зовое ма́сло.
Rosenpappel, *f.* (alcea rosa) проскурня́къ. [ма́да.
Rosenpomade, *f.* ро́зовая по-
Rosenroth, *a.* ро́зовой, а́лый; (von den Wangen) румя́ный.
Rosensaft, Rosensyrup, *m.* ро́зовой сиропъ.
Rosenspath, *m.* ро́зовикъ.
Rosenstock, *m.* ро́зовый кустъ.
Rosenstrauß, *m.* буке́тъ изъ розъ.
Rosentag, *m.* ро́зовой день.
Rosenwange, *f.* а́лая, румя́ная, ро́зовая щека́.
Rosenwasser, *n.* ро́зовая вода́.
Rosenwurzel, *f.* (rhodiola rosea) ро́зовой ко́рень.
Rosig, *a.* ро́зовой, а́лый, румя́ный; rosige Wangen, ро́зовыя, а́лыя, румя́ныя щеки.
Rosine, *f.* die große, изю́мъ, изю́минка; die kleine –, ſ. Korinthe; – ohne Kerne, (vitis aruyena) кишми́шъ. [ка́шка.
Rosinenmark, *n.* изю́мная
Rosinenmeth, Rosinenhonig, *m.* изю́мный ме́дъ. [Rosenroth.
Rosinfarben, ſ. Rosenfarben.
Rosmarin, *m.* (rosmarinus officinalis) розмари́нъ. [ма́сло.
Rosmarinöhl, *n.* розмари́нное
Roß (*d.* Rößchen, Rößlein), *n.* конь, *m.* [ный.
Roßapfel, *m.* калъ лошади-
Roßarzeneï, *f.* ко́нское лека́рство. [ва́льство.
Roßarzeneikunde, *f.* коно-
Roßarzt, *m.* конова́лъ.
Rosseln, *v. n.* (о ковылѣ): жереща́ хотѣ́ть.
Roßgras, *n.* (holcus lanatus) игóлка мя́гкая (трава́).
Roßhaar, *n.* лошади́ный во́лосъ, лошади́ная шерсть.
Roßhändler, Roßkamm, *m.* лошади́ный барышникъ.
Roßkäfer, *m.* (scarabaeus stercorarius) навóзный жукъ.
Roßkastanie, *f.* (aesculus hippocastanum) ко́нскій каштáнъ.
Roßmühle, *f.* ко́нская мéльница.
Roßpappel, *f.* (tussilago petasites) бѣлокопы́тникъ.
Roßpolei, *m.* (stachys) лѣсна́я бу́кница.
Roßschwanz, *m.* (equisetum fluviatile) хвощь рѣчно́й.
Roßschweif, *m.* лошади́ный хвостъ; (bei den Türken) буня́чукъ; Pascha von drei Roßschweifen, трёхбунчу́жный Паша́.
Roßtäuscher, *m.* ſ. Roßhändler.
Rost, *m.* (zum Braten) рѣшётка (желѣ́зная для жа́ренія); ра́шперъ. [щина, ржа.
Rost (ohne *pl.*), *m.* (am Eisen) ржáв-
Rostbraten, *m.* карбонáдъ.
Röste, *f.* моча́льня.
Rösten, *v. n.* ржаве́ть.
Rösten, *v. a.* (Flachs) (лёнъ) мочи́ть; (Fleisch) пря́жить, жа́рить, поджа́рить; Metalle –, пережига́ть мета́ллы. [лый.
Rostig, *a.* ржа́вый, заржа́вѣ-
Rostral, Raſtral, *n.* ра́пира.
Roth, *a.* кра́сный, чéрный; (im edlern Style) а́лый; (von Haaren) ры́жій; (von Wangen, im edlern Style) румя́ный; – werden, покрасне́ть.
Roth, *n.* краснота́, кра́сный цвѣтъ; das – der Wangen, румя́нецъ.
Rothauge, *n.* (cyprinus rutilus) плотúца, плотвá.
Rothbäckig, *a.* краснощёкій.
Rothbart, *m.* рыжебоpо́дый человѣ́къ.
Rothbärtig, *a.* рыжебоpо́дый.
Rothbraun, *n.* красновáрый; свѣтлогнѣдóй (о лошадя́хъ).
Rothbrüchig, *a.* (von Erzen, о рудáхъ) краснолóмный.
Rothbuche, Rothbüche, *f.* (fagus sylvatica) (кра́сный) букъ.
Rothbüchen, *a.* бу́ковый.
Röthe, *f.* краснота́, кра́сный цвѣтъ, кра́сность, *f.*; (am Himmel) заря́; (im Gesichte) кра́ска; (Färberröthe) гранúцъ, марéна.
Rotheiche, ſ. Eiche.
Röthel, *m.* кра́сный каранда́шъ, вапъ.
Rötheln, *f. pl.* корь, *f.*
Röthen, *v. n.* краснѣ́ть, налива́ться; *v. n.* кра́сить, румя́нить.
Rothfeder, *f.* ſ. Rothauge.
Rothfichte, ſ. Rothtanne.
Rothfink, *m.* ſ. Dompfaff.
Rothfleckig, *a.* кра́сныя пя́тна имѣ́ющій.
Rothforelle, *f.* ло́сось.
Rothfuchs, *m.* ры́жая ло́шадь.
Rothgans, ſ. Baumgans.
Rothgärber, *m.* кожéвникъ.
Rothgießer, *m.* мѣ́дникъ.
Rothhaarig, *a.* ры́жій.
Rothhals, *m.* ſ. Brandente.
Rothhirsch, *m.* оле́нь, *m.*
Rothholz, *n.* кра́сное дéрево.
Rothhuhn, ſ. Rebhuhn.
Rothkehlchen, *n.* (motacilla rubecula) рéполовъ.
Rothkopf, *m.* ры́жая голова́; ſ auch: Brandente.
Rothlauf, *m.* (erysipelas) рóжа; (bei Pferden und Schafen) воспали́тельная болѣ́знь у лошаде́й и ове́цъ.
Röthlich, *a.* красновáтый.
Rothrüſter, *f.* илúмъ америка́нскій. [ло́шадь.
Rothschimmel, *m.* рыжева́лая
Rothschlag, *m.* (im Bergb.) кра́сная бле́нда. [дникъ.
Rothschmied(-schmidt), *m.* мѣ-
Rothschwanz, *m.* (*d.* -schwänzchen, *n.*) (motacilla erithacus) горихвóстка, гиль, *m.* птúца.
Rothspecht, ſ. Buntspecht.
Rothtanne, Rothfichte, *f.* (pinus abies) ёль, *f.* ёлка, ёлочка.
Rothwälſch, *a.* воровскóй языкъ, цыга́нскій языкъ.
Rothwangig, *a.* румя́ный, краснощёкій. [лéни, *m. pl.*
Rothwild, Rothwildbret, *n.* о-
Rothwurſt, *f.* колбасá.
Rothwurz, *f.* завúзный корень, у́зикъ (раст.).
Rotte, *f.* толпá, сбóрище, ша́йка; (Compagnie Soldaten) рóта; (Korporalſchaft) капра́льство.
Rotten, rottiren (ſich), *v. r.* пристать къ чьéй сторонѣ́, па́ртію составúть; толпúться; бунтова́ть.
Rottengeiſt, *m.* возмути́тельный, мятéжный духъ.
Rottenweiſe, *ad.* ша́йками.
Rottgans, ſ. Baumgans.
Rottirer, *m.* мятéжникъ, бунтовщúкъ.
Rottirung, *f.* Rotten, *n.* присоедине́ніе къ па́ртіи; мятéжъ.
Rottmeiſter, *m.* капра́лъ.
Rotz, *m.* (*pop.*) возгря́, сóпля; (bei Pferden) сапъ.
Rotzen, *v. n.* (*pop.*) хáркать.
Rotzig, *a.* (*pop.*) сопли́вый, возгри́вый; (von Pferden) сапъ имѣ́ющій.
Rotzlöffel, *m.* Rotznaſe, *f.* (*pop. niedr.*) возгря́къ, сопли́вецъ, сопля́къ; молокососъ. [лéтка.
Rouleau (franz.), *n.* штóра; ру-
Rouliren, *v. n.* umlaufen, im Umlaufe ſeyn, (vom Gelde) о дéньгахъ); (von Gerüchten, о слýхахъ) носúться.

Route, *f.* доро́га; направле́ніе.
Routine (franz.), *f.* навы́къ, зна́ніе. [s. Regal-Papier.
Royal, *a.* (s. königlich); -Papier,
Royalist, *m.* приве́рженецъ короля́; -listisch, *a.* приве́рженный къ королю́.
Rübe, *f.* (brassica rapa) рѣ́па; (von Pferden) сте́ржень лошади́наго хвоста́; gelbe -, морко́вь, *f.*; rothe -, свёкла; einem eine Rübe (oder ein Rübchen) schaben, насмѣя́ться надъ кѣмъ (пе́рцами подража́я тому́, кото́рый ножёмъ чи́ститъ рѣ́пу). [-, полти́на.
Rubel, *m.* рубль, *m.*; ein halber
Rübensamen (*vu.* Rübsen), *m.* рѣ́пное сѣ́мя.
Rubin, *m.* (gemma rubinus) руби́нъ, яхо́нтъ.
Rubinfluß, *m.* поддѣ́льный руби́нъ. [ное ма́сло.
Rüböhl, Rübsamenöhl, *n.* рѣ́п-
Rubriciren, *v. a.* сдѣ́лать оглавле́ніе. [пись.
Rubrik, *f.* статья́, загла́віе, на́д-
Rübsamen, *m.* (brassica napus) полева́я рѣ́па.
Rübsamenöhl, s. Rüböhl.
Ruchgras, *n.* (anthoxanthum) благово́нная трава́.
Ruchlos, *a.* нечести́вый, безбо́жный, безчи́нный, развра́тный. [бо́жіе, развра́тность, *f.*
Ruchlosigkeit, *f.* нече́стіе, без-
Ruchtbar, *a.* извѣ́стный, я́вный; - werden, нару́жу вы́тти, обнару́житься.
Ruchtbarkeit, *f.* извѣ́стность.
Ruck, *m.* дви́ганіе, поры́въ; auf einen Ruck, вдругъ, ра́зомъ.
Rückblick, *m.* обра́тный взоръ.
Rückbürge, *m.* поручи́тель по пору́кѣ, запа́сный поручи́тель.
Rücken, *m.* спина́, тылъ; (Rückgrath, auch: Gebirgrücken) хребе́тъ; (einer Axt, eines Messers, eines Degens) о́бухъ (топора́, но́жика, шпа́ги); auf den - (hinterwärts) наза́дъ; hinter dem - (in Jemandes Abwesenheit) зао́чно; im -, съ ты́лу; den - wenden, оборoти́ться спино́ю; die Hände auf den - binden, связа́ть, скрути́ть ру́ки наза́дъ; die Hände auf den - legen, сложи́ть ру́ки наза́дъ.
Rücken, *v. n.* дви́нуться, подви́нуться; подви́гаться, придви́нуться; näher -, приближа́ться; in's Feld -, вы́ступить; въ похо́дъ; in des Feindes Land -, вступи́ть въ непрія́тельскую зе́млю; *v. a.* придви́нуть, подви́нуть, сдви́нуть; einen Stuhl an den Tisch -, подви́нуть стулъ къ столу́.
Rückenhalt, Rückhalt, *m.* подпо́ра, защи́та; резе́рвный, запа́сный ко́рпусъ.
Rückenlehne, Rücklehne, *f.* спи́нка у сту́ла. [гова́я жи́ла.
Rückenmark, *n.* станова́я моз-
Rückenschmerz, *m.* Rückenweh, *n.* боль въ спинѣ́.
Rückenwirbel, *m.* позвоно́къ, спи́нная кость. [на́ть.
Rückerinnern, *v. n.* вспоми-
Rückerinnerung, *f.* воспомина́ніе.
Rückfahrt, *f.* обра́тная поѣ́здка.
Rückfall, *m.* возвра́тъ, возо́бновле́ніе болѣ́зни. [ся.
Rückfällig, *a.* возвраща́ющій-
Rückfracht, *f.* грузъ, кладъ, това́ры, кото́рые обра́тно съ собо́ю беру́тъ съ того́ мѣ́ста, гдѣ свали́ли; де́ньги плати́мыя за обра́тный приво́зъ чего́ либо.
Rückgang, *m.* возвраще́ніе; возвра́тный путь.
Rückgängig, *a.* возвра́тно и́дущій; (s. auch: rückläufig); - machen, воспрепя́тствовать, останови́ть; - werden, не состоя́ться, ру́шиться, не успѣ́ть; eine rückgängige Bewegung machen (im Kriege) вступи́ть наза́дъ, обра́тно итти́, отступи́ть.
Rückgrat, *m.* хребе́тъ; станова́я спи́нная кость. [bel.
Rückgratswirbel, s. Rückwir-
Rückhalt, *m.* возде́рживаніе; ohne -, открове́нно, непринуж-
Rückkauf, *m.* вы́купъ. [де́нно.
Rückkehr, Rückkunft, *f.* возвраще́ніе.
Rückläufig (von Planeten), *a.* обра́тно и́дущій, отсту́пный, (о плане́тахъ). [плане́ты).
Rückläufigkeit, *f.* отступле́ніе
Rücklings, *ad.* за́домъ, на взничь; на спинѣ́; (von hinten) съ за́ди, съ ты́лу.
Rückmarsch, *m.* возвра́тный путь (во́йска); отступле́ніе.
Rückschritt, *m.* обра́тная усту́пка.
Rückreise, *f.* возвра́тный путь.
Rückseite, *f.* за́дняя сторона́; оборо́тъ.
Rücksicht, *f.* уваже́ніе; разсужде́ніе; снисхожде́ніе; почте́ніе; - auf etwas nehmen, приня́ть что въ уваже́ніе, уважа́ть что; in -, въ уваже́ніи, въ разсужде́ніи; in - seiner Verdienste, въ разсужде́ніи, въ уваже́ніе его́ заслу́гъ.
Rücksichtlich, *ad.* въ отноше́ніи. [жа́я ничего́.
Rücksichtlos, *a.* u. *ad.* не ува-
Rücksitz, *m.* задъ, за́днее мѣ́сто въ каре́тѣ.
Rücksprache, *f.* перегово́ръ, доноше́ніе, докла́дъ; - nehmen, относи́ться, перегова́ривать съ кѣ́мъ. [и́мка.
Rückstand, *m.* оста́токъ, недо-
Rückständig, *a.* оста́точный, недои́мочный.
Rücktritt, *m.* отступле́ніе.
Rückwärts, *ad.* спино́ю, за́домъ; (zurück) наза́дъ, обра́тно.
Rückwärts gehen, *v. n.* за́домъ итти́. [ве́ксель, рика́мбіо.
Rückwechsel, *m.* возвра́тный
Rückweg, *m.* обра́тный путь, возвра́тный путь.
Ruckweise, *ad.* ма́ло по ма́лу.
Rückwirkung, *f.* обра́тное влія́ніе. [тира́да.
Rückzug, *m.* отступле́ніе, ре-
Rüde, *m.* (männlicher Hund) кобе́ль, *m.* пёсъ; (Hofhund) дворна́я соба́ка.
Rüde (franz.), *a.* roh, grob, гру́бый, непристойный; непросвѣще́нный.
Rudel, *n.* ста́я, ста́до, ку́ча (звѣре́й, особли́во оле́ней).
Ruder, *n.* весло́, гребло́; (Steuerruder) корми́ло, руль, *f.*; * корми́ло (госуда́рства); am - sitzen, das - führen, пра́вить. [mer.
Rudera, *n. pl.* s. Ruinen, Trüm-
Ruderbank, *f.* ла́вка, мѣста́ для гребцо́въ. [бе́цъ.
Ruderknecht, Ruderer, *m.* гре-
Rudermeister, *m.* нача́льникъ надъ гребца́ми.
Rudern, *v. n.* грести́ (весла́ми).
Rudern, *n.* гре́бля.
Ruderschiff, *n.* гре́бное су́дно.
Ruderschlag, *m.* гре́бля, уда́ръ весло́мъ по водѣ́.
Ruderstange, *f.* шестъ.
Ruf, *m.* зовъ, кликъ, кличъ; кли́каніе; - zu einem Amte, призыва́ніе, зва́ніе; (Gerücht) молва́, слухъ; guter, schlechter -, сла́ва (хоро́шая, худа́я); im Rufe stehen, слыть; er steht im Rufe eines gelehrten Mannes, онъ слывётъ учёнымъ.
Rufen, *v. n.* крича́ть, взыва́ть, зва́ть; *v. a.* кли́кать, зва́ть, призыва́ть; wie gerufen, къ ста́ти; Sie kommen wie gerufen, вы къ ста́ти пришли́. [зываніе.
Rufen, *n.* клика́ніе, зовъ, при-
Rüge, *f.* доно́съ, ули́ка; (Untersuchung) изслѣ́дованіе, слѣ́дствіе; (Strafe) наказа́ніе; (Tadel) хула́; судъ.
Rügen, *v. a.* хули́ть, порица́ть; (strafen) наказа́ть.
Rügengericht, *n.* судъ для изслѣ́дованія просту́пковъ.
Rüger, *m.* доно́счикъ.
Ruhe, *f.* поко́й, тишина́; (Schlaf) о́тдыхъ, сонъ; (Tod) смерть; sich zur - begeben, ложи́ться спать; der - pflegen, отдыха́ть; zur - kommen, умере́ть.
Ruhebank, *f.* ла́вка, скамья́; лежа́нка; Sprichw., Müßiggang ist des Teufels Ruhebank, пра́здность есть мать всѣхъ поро́ковъ.
Ruhebett, *n.* канапе́.
Ruhen, *v. n.* отдыха́ть, поко́иться, почива́ть; einen - lassen, дать о́тдыхъ; - lassen (eine Sache), оста́витъ (дѣ́ло), не продолжа́ть; hier ruhet..., здѣсь почі́етъ...
Ruhen, *n.* лежа́ніе; о́тдыхъ, поко́й.
Ruheplatz, *m.* мѣ́сто о́тдыха.
Ruhepunkt, *m.* то́чка подде́рживанія.
Ruhestätte, *f.* мѣ́сто отдохнове́нія; (Grab) гробъ, моги́ла.
Ruhestörer, *m.* безпоко́йный человѣ́къ, возмути́тель, *m.*

Ruhestunde, *f.* часъ для о́тдыха. [нія.
Ruhetag, *m.* день отдохнове́-
Ruhezeit, *f.* вре́мя для отдохнове́нія.
Ruhig, *a.* поко́йный, споко́йный; сми́рный, ти́хій; ein ruhiges Leben, споко́иная жизнь; ein ruhiges Gewissen, споко́йная, чи́стая со́вѣсть; ruhig schlafen, споко́йно спать; sich ruhig verhalten, никого́ не безпоко́ить.
Ruhm, *m.* сла́ва, хвала́; sich (*dat.*) Ruhm erwerben, пріобрѣ́сть себѣ́ сла́ву.
Ruhmbegierde, Ruhmgier, *f.* славолю́біе; честолю́біе.
Ruhmbegierig, Ruhmgierig, *a.* славолюви́вый.
Rühmen, *v. a.* хвали́ть, сла́вить, прославля́ть; sich –, *v. r.* хвали́ться, хва́статься, чва́ниться; sich einer Sache –, хва́статься чѣмъ.
Rühmen, *n.* вы́хваленіе; хва́станіе. [сла́вою.
Ruhmgekrönt, *a.* увѣ́нчанный
Rühmlich, *a.* похва́льный, достохва́льный, сла́вный.
Ruhmlos, *a.* безсла́вный.
Ruhmredig, *a.* велича́вый; хвастли́вый, чванли́вый, тщесла́вный, самохва́льный.
Ruhmredigkeit, *f.* хвастли́вость, *f.* тщесла́віе, самохва́льство. [славолю́біе.
Ruhmsucht, *f.* (чрезмѣ́рное)
Ruhmsüchtig, *a.* (чрезвыча́йно) славолюби́вый. [сла́вный.
Ruhmvoll, *a.* сла́вный, пре-
Ruhmwürdig, *a.* достохва́льный, похвалы́ досто́йный.
Ruhr, *f.* поно́съ; rothe –, крова́вый поно́съ.
Rühren, *v. a.* шевели́ть, вороши́ть; (umrühren) мѣша́ть, болта́ть; die Trommel –, бить въ бараба́нъ; das Herz –, тро́гать, тро́нуть, се́рдце; sich –, *v. r.* (sich bewegen) шевели́ться, дви́гаться; (arbeiten) рабо́тать, труди́ться; vom Blitze, vom Schlage gerührt werden, поражену́ быть гро́момъ, параличёмъ; *v. n.* (von etwas) s. herrühren; (an etwas) s. anrühren; berühren.
Rühren, *n.* трога́ніе, движе́ніе.
Rührend, *a.* u. *part.* тро́гательный, умили́тельный.
Rührei, *n.* яи́чница.
Rührig, *a.* живы́й, бо́дрый, дѣ́ятельный.
Rührkelle, *f.* Rührlöffel, *m.* уполо́вникъ, чуми́чка.
Rührung, *f.* движе́ніе; – der Trommel, біе́ніе; * (вну́треннее) движе́ніе, тро́ганіе (се́рдца) чувстви́тельность, *f.* [wurz.
Ruhrwurzel (brasilische), s. Brech-
Ruin, *m.* Zerstörung, *f.* Verderben, *n.* разоре́ніе, разруше́ніе, поги́бель, *f.*
Ruinen, *f. pl.* разва́лины, *f. pl.*
Ruiniren, *v. a.* разоря́ть, истреби́ть; sich –, *v. r.* погуби́ть себя́.
Rülps, *m.* (*pop.*) отры́жка.
Rülpsen, *v. n.* (*pop.*) рыга́ть,
Rum, *m.* ромъ. [отрыга́ется.
Rummel (Haufen), *m.* ку́ча; (Plunder) ломъ, дрянь, *f.*; (im Piketspiele) число́ очко́въ въ пике́тѣ; was kostet der ganze Rummel? по чему́ всѣ э'ти ве́щи? по чему́ всё э'то? * er versteht den Rummel, онъ зна́етъ гдѣ ра́ки зиму́ютъ.
Rummelei, *f.* ве́тхія ве́щи; ве́тхій домъ.
Rummeln, *v. n.* шумѣ́ть; производи́ть глухо́й шумъ.
Rumor, *m.* (вели́кій) шумъ.
Rumoren, *v. n.* шумѣ́ть, шумъ дѣ́лать.
Rumpelkasten, *m.* я́щикъ, въ кото́рый кладу́тъ ломъ, вся́кое старьё; (alte schlechte Kutsche) ста́рая ве́тхая каре́та; (alte plumpe Uhr) стари́нные, гру́бые часы́.
Rumpeln, *v. n.* гремѣ́ть, шумъ производи́ть (какъ каре́та на мостово́й); *v. a.* (*vu.*) тере́ть, вытира́ть.
Rumpf, *m.* туло́вище, тѣ́ло, трупъ; ре́бра корабля́.
Rümpfen, *v. a.* вздёргивать, мо́рщить; die Nase –, носъ подыма́ть.
Rund, *a.* u. *ad.* кру́глый; (dick, fett) жи́рный, то́лстый; * чистосерде́чный, открове́нный; – herum, – um, круго́мъ, вкругъ, вокру́гъ; etwas – heraus sagen, сказа́ть что пря́мо, чистосерде́чно, открове́нно.
Rund, *n.* кругъ, шаръ, кру́глое тѣ́ло, окру́глость, *f.*
Runde, *f.* кругъ, окру́жность; in die Runde –, круго́мъ, вокру́гъ; въ окру́жности; (bei den Soldaten) дозо́ръ (ночно́й).
Runden, *v. a.* кру́глымъ дѣ́лать, кругли́ть.
Rundetanz, *m.* хорово́дъ.
Rundgesang, *m.* кругова́я пѣснь.
Rundlich, *v. a.* круглова́тый.
Rundsäule, *f.* Cylinder, *m.* цили́ндръ.
Rundschild, *n.* кру́глый щитъ.
Rundung, Rundung, *f.* круглый видъ, кругле́ніе, кру́глость, *f.*
Rune, -nen, *f. pl.* руни́ческія письмена́ (у дре́внихъ сѣ́верныхъ наро́довъ). [по́черкъ.
Runenschrift, *f.* руни́ческій
Runkelrübe, *f.* (beta cicla altissima) свёклови́чный ко́рень, свёклови́ца.
Runkelrübenzucker, *m.* свёклови́чный са́харъ.
Runken, *m.* отрѣ́занный то́лстый кусо́къ (хлѣ́ба). [я́нъ.
Runks, *m.* (*pop.* niedr.) грубі-
Runkunkel, *f. fa.* (im Scherz) ста́рая и брюзгли́вая ба́ба (говоря́ въ шу́тку).
Runzel (besonders im Gesicht), *f.* морщи́на; (Falte) заги́бъ, сгибъ; скла́дка. [въ морщи́нахъ.
Runzelig, *a.* морщинова́тый,
Runzeln, *v. a.* мо́рщить; намо́рщить; die Stirn –, намо́рщить лобъ, хму́рить.
Rupfen (Ruppen), *v. a.* де́ргать, рвать, драть, щипа́ть; eine Gans –, ощипа́ть гу́ся; * *fa.* einen –, обобра́ть кого́. [ніе.
Rupfen, *n.* щипа́ніе, вы́щипа-
Ruppig, *a.* (*vu.*) обо́рванный обо́дранный, разо́дранный; бѣ́дный; ску́дный, скупо́й.
Ruprecht, Knecht –, *m.* бу́ка, ко́имъ дѣте́й пуга́ютъ.
Rusch, *m.* хвощь, камы́шь.
Ruscheln, *v. r.* шумѣ́ть; нерадиво поступа́ть.
Ruschlig, *a.* неради́вый; безразсу́дный. [бу́ря.
Ruse (w. g.), *f.* шумъ; ссо́ра;
Rusig (w. g.), *a.* безпоко́йный; вѣ́треный (о пого́дѣ).
Ruß, *m.* са́жа; der feine –, ко́поть, *f.* [жею.
Rußbutte, *f.* коро́бочка съ са́-
Rußhütte, *f.* мѣ́сто, гдѣ жгутъ са́жу.
Rüssel, *m.* ры́ло, (des Elephanten) хо́ботъ (у слона́); (von Insecten) хобото́къ. [гоно́сикъ (жукъ).
Rüsselkäfer, *m.* (curculio) дол-
Rußig, *a.* са́жею зама́ранный.
Rüstbaum, *m.* -bäume, *pl.* лѣса́, *m. pl.* сто́йки, *f. pl.*
Rüsten, *v. a.* снаряжа́ть, пріуготовля́ть; sich –, *v. r.* пригото́виться, приготовле́нія дѣ́лать; (sich waffnen) вооружи́ться.
Rüsten, *n.* приготовле́ніе; вооруже́ніе, ополче́ніе.
† Rüste, *f.* поко́й; die Sonne geht zu –, со́лнце захо́дитъ.
Rüster, Ulme, *f.* (ulmus) и́лемъ.
Rüstern, *a.* и́льмовый.
Rüsthaus, *n.* арсена́лъ.
Rüstig, *a.* здоро́вый, крѣ́пкій; си́льный, бо́дрый. [дрость, *f.*
Rüstigkeit, *f.* крѣ́пость, бо-
Rüstkammer, *f.* оруже́йная пала́та.
Rüstloch, *n.* гнѣ́зда въ стѣнѣ́, въ ко́ихъ лѣса́ укрѣпля́ютъ.
Rüsttag, *m.* пято́къ Па́схи.
Rüstung, *f.* снаря́дъ, вооруже́ніе, сбру́я вое́нная; приготовле́ніе; – eines Kriegers, ополче́ніе, ору́жіе ра́тника; бро́ня, ла́ты, *f. pl.* па́нцырь, *m.* ры́царскіе доспѣ́хи; (eine Art Bogengeschoß) родъ больша́го лу́ка для стрѣля́нія.
Rüstwagen, *m.* полкова́я фу́ра.
Rüstzeug, *n.* ма́хина; ору́діе.
Ruthe, *f.* прутъ, лоза́; (Ruthen zum Peitschen) ро́зги, ло́зы; einem Kinde die – geben, вы́сѣчь дитя́ ро́згами, ло́зами; (russisches Längenmaaß) са́жень; (deutsches Längenmaß) ру́та; (Schwanz der Hunde, der Füchse) хвостъ (у соба́ки, у лиси́цы); (Zeugungsglied) дѣторо́дный членъ.

Rutschbahn, *f.* катóкъ.
Rutschen, *v. n.* скати́ться, спусти́ться; пóлзать.
Rütteln, *v. a.* трясти́, ката́ть.
Rütteln, *n.* трясéніе, колеба́ніе.
Rüttstroh, *n.* измя́тая солóма.

S.

Sa! *i.* ну! ну́-же, ну-тка́!
Saame, s. Same.
Saal, *m.* за́ла, залъ.
Saalfenster, *n.* окнó въ за́лѣ.
Saalthüre, *f.* дверь (*f.*) въ за́лѣ.
Saat, *f.* das Säen, сѣ́яніе, сѣвъ; (das aufkeimende Getreide) жи́то, рожъ, расту́щій хлѣбъ.
Saatfeld, *n.* засѣ́янное пóле.
Saatkorn, *n.* сѣмена́ для посѣ́ва.
Saatkrähe, *f.* (corvus frugilegus) грачъ.
Saatzeit, *f.* врéмя сѣ́янія.
Sabbat, *m.* суббóта, день суббóтный, ша́башъ.
Sabbatjahr, *n.* годъ отпущéнія (у дрéвнихъ Исраильтя́нъ).
Sabbern, *v. n.* (*vu.*) слю́нить.
Sabbertuch, *n.* пастóрка (у ма́ленькихъ дѣтéй).
Säbel, *m.* са́бля.
Säbelbein, *n.* крива́я нога́.
Säbelbohne, *f.* родъ дли́нныхъ турéцкихъ бобóвъ.
Säbelhieb, *m.* уда́ръ са́блею.
Säbelklinge, *f.* са́бельный клинóкъ.
Säbeln, *v. a.* руби́ть са́блею.
Säbeltasche, *f.* (der Husaren) та́шка (у гусса́ровъ).
Säbenbaum, Sadebaum, *m.* (juniperus Sabina) арты́шъ, родъ коза́цкаго или́ дóнскаго можжевéльника.
Sache, *f.* (Ding) вещь, *f.*; (Geschäft, Rechtshandel) дѣ́ло, (Ereigniß) произшéствіе; Sachen, *pl.* (Kleider, Geräthe) вещи́; das ist nicht meine Sache, э'то не моé дѣ́ло, э'того не люблю́, э'то мнѣ не нра́вится; der Sache zu viel thun, преступи́ть мѣ́ру, не держа́ть мѣ́ры.
Sächelchen, *n.* (*d.* von Sache) ма́ленькая вещь, вещи́ца.
Sacherklärung, *f.* вещéственное опредѣлéніе.
Sachfällig, *a.* – werden, проигра́ть тя́жбу.
Sachkundige, s. Sachverständige.
Sächlich, *a.* вещéственный; (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) срéдній; das sächliche Geschlecht (der Nennwörter) срéдній родъ (имéнъ).
Sachregister, *n.* рóспись матéріямъ, въ кни́гѣ опи́саннымъ.
Sacht, *ad.* ти́хо, легкó.
Sacht! *i.* поти́ше.
Sachverständige (ein -ger), *m. u. f.* знатóкъ, дѣ́ло разумѣ́ющій, свѣ́дущій въ чёмъ.
Sachwalter, *m.* стря́пчій, повѣ́ренный, адвока́тъ.
Sack, *m.* мѣшóкъ, куль, *m.*; (Tasche) мошна́; (Beutel) карма́нъ; in den – stecken, положи́ть въ мѣшóкъ, положи́ть въ карма́нъ; * einen in den – stecken, побѣди́ть, одолѣ́ть когó; * einen im Sacke haben, имѣ́тъ когó въ своéй вла́сти; mit Sack und Pack davon gehen, убѣжа́ть со всѣ́ми пожи́тками.
Sack, *m.* (Gasse ohne Ausgang) глуха́я у́лица, глухóй переу́локъ.
Sackband, *n.* тесьма́, коéю мѣшки́ завя́зываютъ.
Säckchen, *n.* (*d.* von Sack, *m.*) мѣшóчекъ.
Säckel, s. Seckel.
Sacken, *v. a.* въ мѣшки́ класть, сы́пать; sich –, *v. r.* (von Mauern) осѣ́сть, опусти́ться; (von Kleidern) мѣшкова́ту быть.
Säcken (einen Missethäter), *v. a.* утопи́ть престу́пника, положи́вши егó въ мѣшóкъ.
Sackgarn, *n.* бредéнь, *m.* нéводъ.
Sackgasse, *f.* глухóй переу́локъ.
Sackleinwand, *f.* дерю́га.
Sackpfeife, *f.* волы́нка.
Sackpfeifer, *m.* волы́ночникъ.
Sackpistole, *f.* карма́нный пистолéтъ.
Sackträger, *m.* носи́льщикъ, (дря́гель, *m.*).
Sacktuch (Schnupftuch), *n.* носовóй платóкъ; (grobes Tuch) дерю́га.
Sackuhr, s. Taschenuhr.
Sackzwillig, *m.* хрящь.
Sadrach, *m.* (*vu.*) бѣсъ, злый человѣ́къ; зла́я жéнщина.
Säemann, *m.* сѣ́ятель, *m.*
Säen, *v. a.* сѣ́ять, высѣва́ть.
Säen, *n.* сѣя́ніе.
Säetuch, *n.* сѣя́лка, лукóшко, въ коéмъ сѣ́ятель сѣ́мя дéржитъ.
Saffian, *m.* сафья́нъ.
Saflor, wilder Safran, *m.* (carthamus tinctorius) Европéйскій шафра́нъ, желтяни́ца.
Safran, *m.* (crocus sativus) шафра́нъ.
Safranblume (wilde), *f.* желтяни́чный цвѣтъ.
Safrangeist, *m.* шафра́нный спиртъ.
Safrangelb, *a.* шафра́ннаго цвѣ́та.
Safranpflaster, *n.* шафра́нный пла́стырь.
Saft, *m.* сокъ; (im Körper) жи́зненный сокъ.
Saftfarbe, *f.* соковáя кра́ска.
Saftgrün, *n.* зелёная соковáя кра́ска.
Saftig, *a.* сóчный; * *fa.* (unanständig, zotig) неблагопристóйный, сквéрный.
Saftigkeit, *f.* сóчность.
Saftlos, *a.* безъ сóку.
Saftlosigkeit, *f.* безсóчность, су́хость.
Sage, *f.* слухъ, молва́; ска́зка, са́га, преда́ніе.
Säge, *f.* пила́.
Sägeblatt, *n.* лезвеё пи́льное, пила́.
Sägebock, *m.* козлы́ (у дровосѣ́ковъ).
Sägefisch, *m.* (squalus pristis) пила́ ры́ба.
Sägemühle, Schneidemühle, Bretmühle, *f.* пи́льная мéльница.
Sägen, *v. a.* пили́ть.
Sägen, *n.* пилéніе.
Sagen, *v. a.* говори́ть, ска́зывать, сказа́ть, вѣща́ть, мóлвить, man sagt, говоря́тъ; es hat nichts zu –, ничегó не зна́читъ, нѣтъ ничегó; das hat etwas zu –, э'то ва́жное дѣ́ло, э'то не шу́тка; er hat hier nichts zu –, онъ здѣсь не мóжетъ повелѣва́ть; ich habe mir – lassen, мнѣ ска́зывали, я слы́шалъ; lassen Sie sich (*dat.*) –, позвóльте чтобъ я вамъ сказа́лъ; laß Dir das –, слы́шь; laß Dir das gesagt seyn, слышь а не забу́дь; er läßt sich nichts –, онъ ни отъ когó совѣ́та не принима́етъ; so zu –, такъ сказа́ть.
Sägeschmied, -schmidt, *m.* пи́льный ма́стеръ.
Säger, *m.* пи́льщикъ.
Sägespäne, *m. pl.* опи́лки.
Sago, *m.* са́го.
Sagopalme, *f.* (cycas) са́го дéрево.
Sahl, *m.* s. Saal.
Sahlband, *n.* Sahlleiste, *f.* покрóмка; (im Bergb.) ка́мень перепóнчатый (въ ру́дникахъ).
Sahlbuch, *n.* окладна́я кни́га.
Sahlweide, *f.* (salix caprea) вéрба, вербóвникъ.
Sahnbrezel, *f.* (сли́вочный) крéндель.
Sahne, *f.* сли́вки.
Sahnkäse, *m.* сли́вочный сыръ.
Sahnkuchen, *m.* сли́вочный пирóгъ.
Sahnteig, *m.* сли́вочное тѣ́сто.
Saite, *f.* струна́; Saiten aufziehen (auf ein Klavier ꝛc.) положи́ть стру́ны (на клавикóрды и пр.); die Saiten spannen, стру́ны натяну́ть; * die Saiten hoch spannen, трéбовать мнóго; gelindere Saiten aufziehen, усмири́ться, сдѣ́латься усту́пчивѣе.
Saiten-Instrument, *n.* инструмéнтъ со струна́ми; стру́нный инструмéнтъ.
Saitenspiel, *n.* му́зыка (на стру́нномъ инструмéнтѣ).
Saitenspieler, *m.* музыка́нтъ (игра́ющій на стру́нномъ инструмéнтѣ).
Sakrament, Sacrament, *n.* (свята́я) та́йна, та́инство; das – des Altars, Евхаристі́я, та́инство причащéнія.
Sakramentiren (sackermentiren), *v. n.* (*vu.*) брани́ть, ла́ять.
Sakramentlich, *a.* та́инственный, къ та́инству принадлежа́щій.
Sakristan, *m.* понама́рь, *m.* ри́зничей.
Sakristei, *f.* ри́зница.
Säkularisation, Säcularisation, *f.* присоединéніе церкóвныхъ и монасты́рскихъ недви́жимыхъ имѣ́ній къ свѣ́тскимъ; упразднéніе монастыря́.
Säkularisiren, säcularisiren, *v. a.* духóвныя недви́жимыя имѣ́нія превраща́ть въ свѣ́тскія, секуляризова́ть.
Säkulum, Jahrhundert, *n.* вѣкъ, столѣ́тіе.
Salamander, *m.* (lacerta palustris) салама́ндра.
Salar, Salarium, *n.* жа́лованье.

Salariren, *v. a.* дава́ть, плати́ть жа́лованье.
Salat, *m.* сала́тъ.
Salatſchüſſel, *f.* сала́тное блю́до, сала́тникъ. [ме́ля, *m.*
Salbader, *m.* болту́нъ, пусто-
Salbaderei, *f.* болта́ніе, пустоме́льство. [стоме́лить.
Salbadern, *v. n.* болта́ть, пу-
Salbe, *f.* мазь, *f.*
Salben, *v. a.* ма́зать, нома́зать; бальзамирова́ть. [шалфе́й.
Salbei, *f.* (salvia officinalis)
Salböhl, *n.* мя́го, елей́ нома́занія.
Salbung, *f.* нома́заніе; бальзамированіе; * назида́ніе; eine Predigt voll Salbung, весьма́ назида́тельная про́повѣдь.
Saldiren, *v. a.* счёть ко́нчить, заплати́ть.
Saldirung, *f.* оконча́ніе счёта.
Saldo, *m.* оста́точная су́мма по оконча́нному счёту, остально́й плате́жъ, очи́стка.
Salepwurzel, Stendelwurz, *f.* Knabenkraut, *n.* (orchis morio s. latifolia) ко́рень сале́пъ, кокýшкины слёзы, ребя́чьи я́дрышки.
Saline, *f.* ſ. Salzwerk. [га.
Salm, *m.* (salmo) ло́сь, *m.* сёмга.
Salm (ſ. Psalm), *m.* (*vu.*) пустоме́льство, болта́ніе.
Salmiak, *m.* (sal ammoniacum) нашатырь. [ты́рные цвѣты́.
Salmiakblumen, *f. pl.* нашатырный спиртъ.
Salon, *m.* больша́я са́ла.
Salpeter, *m.* (nitrum) селитра.
Salpeterartig, *a.* селитреный. [литреныхъ хруста́лей.
Salpeterdruſe, *f.* щётка се-
Salpetererde, *f.* селитреная земля́. [спиртъ.
Salpetergeiſt, *m.* селитреный
Salpeterhütte, *f.* селитреный заво́дъ.
Salpeterkügelchen (Salpeterküchlein), *n. pl.* селитра плавленная, лепёшки селитреныя.
Salpeterſäure, *f.* селитреная кислота́; кре́пкая во́дка. [ва́рь.
Salpeterſieder, *m.* селитро-
Salpeterſiederei, *f.* ſ. Salpeterhütte.
Salpetricht, *a.* селитрова́тый.
Salpeterig, *a.* селитреный.
Salſe, *f.* жи́жа, разсо́лъ.
Salter (Pſalter), *m.* тре́тій желу́докъ у рогато́й скоти́ны.
Salutiren, *v. a.* и. *n.* (von Soldaten und Schiffen) отда́ть честь, салютова́ть (говори́тся о солда́тахъ и о корабля́хъ).
Salve, *f.* залпъ, выстрѣлъ.
Salviren (ſich), ſ. Retten.
Salz, *n.* соль, *f.*; engliſches –, ſ. Bittterſalz; – aus den Salzſeen, бу́зунъ.
Salzader, *f.* соляна́я жи́ла.
Salzamt, *n.* соляна́я контора.
Salzbeamte (ein –ter), *m.* служи́тель (*m.*) у соляно́й конто́ры.
Salzberg, *m.* соляна́я гора́.
Salzblock, *m.* соляна́я глы́ба.
Salzblumen, *f. pl.* соляны́е цвѣты́.
Salzbrühe, *f.* разсо́лъ.
Salzbrunnen, *m.* соляно́й колоде́зь (имѣющій соляну́ю во́ду).
Salzen, *v. a.* соли́ть. [ду).
Salzen, *n.* соле́ніе.
Salzerde, *f.* соляна́я земля́.
Salzfactor, *m.* соляно́й прика́зчикъ.
Salzfaß, *n.* соло́нка, солони́да.
Salzfleiſch, *n.* солёное мя́со, солони́на. [тёлъ.
Salzfluß, *m.* ѣ́дкая сыпь на
Salzgeiſt, *m.* соляно́й спиртъ.
Salzgeſchmack, *m.* соляно́й вкусъ.
†Salzgraf, *m.* надзира́тель (*m.*) надъ соляну́ю прода́жу.
Salzgrube, *f.* мѣсто гдѣ добываютъ ка́менную соль.
Salzgrund, *m.* солончакъ.
Salzgurke, *f.* солёной огуре́цъ.
Salzlache, *f.* соляно́е боло́то.
Salzhandel, *m.* торгъ со́лью.
Salzig, *a.* соляный (–но́й).
Salzigkeit, *f.* солёность, *f.*
Salzkloß, *m.* соляна́я глы́ба.
Salzkorb, *m.* ко́робъ, въ ко́торомъ набива́ютъ соль, чтобъ вода́ изъ о́ной вытекла.
Salzkorn, *n.* соляно́е зерно́.
Salzkothe, *f.* соловя́рня.
Salzkraut, *n.* (salsola) соля́нка, соляна́я трава́.
Salzkryſtallen, *f. pl.* соляны́е криста́лы. [даю́тъ соль.
Salzladen, *m.* ла́вка гдѣ про-
Salzlake, *f.* росо́лъ, тузлу́къ.
Salzmeſſer, *m.* соломѣ́ръ.
Salzmeſſe, *f.* деревя́нная коро́бка для со́ли.
Salzordnung, *f.* соляно́й уста́въ.
Salzpfanne, *f.* сире́на.
Salzprobe, *f.* про́ба со́ли.
Salzquelle, *f.* соляно́й ключъ, солончакъ.
Salzſauer, *a.* солянокиſлый.
Salzſäule, *f.* (in der Bibel) столпъ сля́ный (въ Би́бліи).
Salzſäure, *f.* соляна́я кислота́.
Salzſchank, *m.* мо́лочная прода́жа со́ли. [мень.
Salzſchlag, *m.* зерни́стый ка-
Salzſchreiber, *m.* пи́сарь при соляны́хъ прода́жахъ.
Salzſchweiß, *m.* соляна́я вода́, истека́ющая изъ ка́мней.
Salzſee, *m.* соляно́е о́зеро.
Salzſieder, *m.* соловя́ръ.
Salzſiederei, *f.* соловя́рня.
Salzſohle, *f.* тузлу́къ, соляно́й раство́ръ. [ны́хъ заво́довъ.
Salzſteuer, *f.* сборы съ соля-
Salztheile, *m. pl.* соляны́я части́цы.
Salzverwalter, *m.* управи́тель, управля́ющій соляны́ми дѣла́ми.
Salzverwaltung, *f.* управле́ніе всѣхъ соляны́хъ дѣ́лъ.
Salzwage, *f.* соляны́е вѣски.
Salzwaſſer, *n.* разсо́лъ.
Salzwerk, *n.* соляна́я ва́рница, соловя́рня; соляна́я гора́, гдѣ добыва́ютъ соль.
Salzweſen, *n.* всѣ дѣла́ каса́ющіяся до добыва́нія со́ли.
Same, *m.* сѣмя; (die Saat) посѣ́въ. [вля́емое для распло́да.
Samenbaum, *m.* дерево оста-
Samenbruch, *m.* (spermatocele) сѣменна́я гры́жа.
Samenfluß, *m.* гонорея́.
Samengefäße, *n. pl.* сѣменны́е сосу́ды.
Samengehäuſe, *n.* сѣменни́къ, сѣменновмѣсти́лище.
Samenkelch, *m.* ча́шечка сѣменна́я. [сѣмечко.
Samenkorn (*d.* –körnchen), *n.*
Samenkraut, *n.* рдестъ, жа́лга, жи́лига.
Samenſchlag, *m.* сѣменна́я засѣ́ка, лѣсосѣ́къ для обсѣмене́нія.
Samenſchule, *f.* разса́дникъ.
Samenſtaub, *m.* сѣменна́я пыль.
Samenſtengel, *m.* стебелёкъ нося́щій сѣмя. [живо́тное.
Samenthierchen, *n.* сѣмянно́е
Samiel, Samum, *m.* са́миель (*m.*) пыля́щій вѣтеръ въ А'зіи и въ А'фрикѣ.
Sämerei, *f.* сѣмена́.
Sämiſch, *a.* за́мшаный; –miſches Leder, за́мша. [никъ.
Sämiſchgärber, *m.* за́мша-
Sammelfaſſen, *m.* водохрани́лище, водоёмъ.
Sammeln, *v. a.* собира́ть, собра́ть, сбира́ть, набира́ть; ſich–, *v. r.* собира́ться; (ſich anhäufen) накопи́ться, умножа́ться; (ſich faſſen) опо́мниться, притти́ въ себя́. [ра́ніе, собра́ніе
Sammeln, *n.* собира́ніе, сби-
Sammelname, *m.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) (nomen collectivum) и́мя собира́тельное.
Sammelplatz, *m.* сбо́рное мѣсто. [шутя́) вся́кая вся́чина.
Sammelſurium, *n.* (im Scherz,
Sammet, Sammt, *m.* ба́рхатъ; geſchornet –, гла́дкій ба́рхатъ, неразрѣзно́й ба́рхатъ. [похо́жій.
Sammetartig, *a.* на ба́рхатъ
Sammetband, *n.* ба́рхатная ле́нта.
Sammetblume, *f.* (amarantus) пету́шій гре́бень (раст.).
Sammetbürſte, *f.* щётка для чище́нія ба́рхата.
Sammeten, *a.* ба́рхатный.
Sammetgras, *n.* (lagurus) пырёйникъ пуши́стый (раст.).
Sammetmoos, *n.* ба́рхатный мохъ.
Sammetpappel, *f.* (sida abutilon) желтоцвѣ́тный проскурня́къ. [го дѣла́ мастеръ.
Sammetweber, *m.* ба́рхатна-
Sammler, *m.* собира́тель; –erin, *f.* –льница.

Sammlung, *f.* собра́ніе, сви-
на́ніе, колле́кція.
Sammt, *prp.* (mit dem Dat.) съ,
со, вмѣстѣ; *ad.* sammt und son-
derß, всѣ вмѣстѣ, вмѣстѣ, куп-
но, всѣ.
Sämmtlich, *a. u. ad.* всѣ вмѣ-
стѣ; die sämmtliche Familie, вся
фами́лія; Karamsin's sämmtliche
Werke, всѣ сочине́нія Карамзи-
на́, по́лное собра́ніе всѣхъ со-
чине́ній Карамзина́.
Sámstag, *f.* Sonnabend.
Sanct (Sankt), *a.* свя́тый; Sanct
Petrus (S. Peter), Sanct Paulus
(S. Paul), свя́тый Петръ (СВ.
Петръ), свя́тый Па́велъ (СВ.
Па́велъ).
Sand, *m.* песо́къ; grober –, кру́п-
ной песо́къ, хрящъ; feiner, klarer
–, ме́лкій песо́къ; * auf – bauen,
предпринима́ть что непро́чное;
einem – in die Augen ſtreuen, обма-
ну́ть, обольсти́ть кого́.
Sandaal, *m.* (ammodytes) песко́-
рій.
Sandale, *f.* санда́лія, ту́фля.
Sandarach, *n.* сандара́къ, можже-
ве́ловая смола́.
Sandbad, *n.* песча́ная ба́ня.
Sandart, *m.* ſ. Sander.
Sandbank, *f.* мель, *f.*
Sandbeere, Bärentraube, *f.*
(arbutus uva ursi) толокня́нка.
Sandberg, *m.* песча́ная гора́.
Sandboden, *m.* песча́ный
грунтъ, песча́ная земля́; песча́-
ное ме́сто.
Sandbruch, *m.* ме́сто, покры́-
тое сыпу́чимъ песко́мъ; нано́съ
песку́.
Sandbüchſe, *f.* песо́чница.
Sanddorn, *m.* (hippophae
rhamnoides) песо́чный терно́в-
никъ.
Sandel, *m.* Sandelholz, *n.* (cae-
salpinia sapban) санда́ловое де́-
рево, санда́лъ.
Sanden, *v. a.* песко́мъ усы́пать.
Sander, *m.* (perca lucisperca)
суда́къ (ры́ба).
Sanderz, *n.* песча́ная руда́.
Sandfaß, *n.* песо́чница.
Sandgebirge, *n.* песча́ныя
го́ры. [ной песо́къ.
Sandgrieß, *m.* хрящъ, кру́п-
Sandgrube, *f.* песча́ная я́ма.
Sandgrund, *m.* песча́ная по́ч-
ва, песча́ной гру́нтъ, песча́ная
земля́; песча́ное дно въ мо́рѣ.
Sandguß, *m.* пла́вка въ песча́-
ныхъ фо́рмахъ.
Sandhafer, *m.* чёрный овёсъ.
Sandhaſe, *m.* бѣлой зае́цъ,
русако́къ.
Sandhaufen, *m.* ку́ча песку́.
Sandhügel, *m.* песча́ный
холмъ. [нистый.
Sandig, *a.* песча́ный, песча́-
Sandinſel, *f.* песча́ный о́стровъ
(въ рѣкѣ).
Sandkloß, *m.* песча́ная гли́ба.
Sandkorn, *n.* песчи́нка, песча́-
ное зерно́.
Sandkraut, *n.* (arenaria) песча́нка, песча́ная трава́.
Sandkuchen, *m.* родъ пирога́
о́чень мя́гкаго и то́нкаго.
Sandläufer, *m.* (glareola) турухта́нъ.
Sandlieſchgraß, *n.* (phleum
arenarium) аржене́цъ песо́чный.
Sandmann, *m.* мужи́къ, прода-
ю́щій песо́къ; der – kommt, (im
Scherz, шутя́) спать хо́чется.
Sandrauke, *f.* (sisymbrium
arenosum) песча́ный гулявни́къ.
Sandreiter, *m.* (im Scherz, въ
шу́тку) бѣзло́къ, кото́раго ло́ша-
дь съ себя́ сбро́сила.
Sandriedgraß, Seegras, *n.*
deutſche Sarſaparille, *f.* песча́-
ная осо́ка. [сокъ.
Sandſack, *m.* мѣшо́къ съ пе-
Sandſchimmel, *m.* бѣлая ло́-
шадь (нечи́стой бѣлизны).
Sandſchwalbe, *f.* (hirundo ri-
paria) стрижъ.
Sandſtein, *m.* песча́ный ка́-
мень, песча́никъ.
Sanduhr, *f.* песча́ные часы́.
Sandweg, *m.* песча́ная доро́-
га; песко́мъ посы́панная доро́га
(въ садя́хъ). [ба.
Sandweide, *f.* песча́ная ве́р-
Sandwüſte, *f.* песча́ная степь,
пески́, *m. pl.* [сокъ.
Sand;ucker, *m.* са́харный пе-
Sanft, *a.* ти́хій, кро́ткій, спо-
ко́йный; (zart, weich) мя́гкій,
нѣжный; ein ſanftes Kiſſen, мя́г-
кая поду́шка; eine ſanfte Luft, ти-
хій, прія́тный во́здухъ; eine ſanf-
te Anhöhe, непримѣтно возвы-
ща́ющійся холмъ; eine ſanfte Ge-
müthsart, ти́хій, кро́ткій нравъ;
ein ſanfter Tod, споко́йная смерть;
ſanft ſchlafen, ſanft ruhen, споко́й-
но, прія́тно спать. [за).
Sänfte, *f.* носи́лки (портше-
Sänftenträger, *m.* носи́ль-
щикъ. [хость (*f.*) нра́ва.
Sanftmuth, *f.* кро́тость, ти́-
Sanftmüthig, *a.* кро́ткій, ти́-
хій. [*f.*
Sanftmüthigkeit, *f.* кро́тость
Sang, *m.* пѣніе.
Sänger, *m.* пѣвчій, пѣве́цъ.
Sängerin, *f.* пѣвица.
Sanguiniſch, *a.* многокро́в-
ный; сангвини́ческій, живы́й;
вспы́льчивый; весёлый.
Sanikel, *m.* (sanicula) лечу́-
ха, цѣли́тельная трава́.
Sanität, *f.* ſ. Geſundheit.
Sanitäts-Collegium, *n.* колле́-
гія имѣющая попече́ніе о содер-
жа́ніи здоро́вья мѣща́нъ.
Sanſkrit, Sanscrit, Санскри́тъ.
Sappe, *f.* сапъ, подко́пъ.
Sappeur, *m.* сапе́ръ, подко́п-
щикъ. [подводи́ть.
Sappiren, *v. a.* са́пы, подко́пы
Sapperment, *i.* (*vu.*) тьфу къ
чо́рту.
Sapphir, Saphir, *m.* (argilla
sapphirus) сапфи́ръ, си́ній я-
хонтъ.
Sardelle, *f.* (clupea encrasicolus) сарде́ль (*f.*) ры́ба, анчо́усъ.
Sarder, Sardonyx, *m.* (silex
chalcedonicus achates) сардо́-
никсъ, халцедо́нъ съ кра́сными
крапи́нами; f. auch: Karniol.
Sarg, *m.* гробъ.
Sargtuch, *n.* покро́въ.
Sarkaſtiſch, *a.* язви́тельный.
Sarkophag, *m.* саркофа́гъ,
гробни́ца.
Sarraß, *m.* (*vu.*) са́бля.
Sarſaparilla (*vu.* Saſſaparille),
f. сарсапаре́ль, *f.* (ко́рень).
Sarſche, *f.* са́ржа (мате́рія).
Sarſchenweber, *m.* ма́стеръ,
ткачь, кото́рый са́ржу дѣлаетъ.
Saſſafraß, *m.* лавръ, сассафрасъ (лека́рственный ко́рень).
Satan, *m.* сатана́, де́монъ,
бѣсъ.
Sataniſch, *a.* сатани́нскій, сатани́ческій, дія́вольскій. [ung.
Satisfaction, *f.* ſ. Genugthu-
Satrap, *m.* сатра́пъ.
Satrapie, *f.* сатра́пія.
Satt, *a.* сы́тый, насыще́нный;
дово́льный; ich bin dieſes Dinges –,
я насы́тился (э'тимъ), мнѣ на-
скучи́ло э'то; ſich – eſſen, до́ сыта
наѣ́сться; ſich – lachen, до́ сыта
смѣ́яться; ich kann mich nicht ſatt
ſehen, nicht ſatt hören, я не могу́
нагля́дываться, наслы́шаться.
Sattel, *m.* сѣдло́; feſt im – ſitzen,
кре́пко сидѣ́ть на сѣдлѣ́; * быть
твёрду въ чёмъ; einen aus dem –
heben, вы́шибить кого́ изъ сѣд-
ла́; * вы́тѣснить кого́; er iſt in
alle Sättel gerecht, онъ спосо́бенъ
ко всему́. [арчакъ.
Sattelbaum, Sattelbogen, *m.*
Sattelbein, *n.* (anat.) (ſella
equina) лошади́ное сѣдло́ осно́-
вой ко́сти.
Satteldach, *n.* ſ. Giebeldach.
Satteldecke, *f.* чапра́къ, ковёръ, наме́тъ.
Sattelfeſt, *a.* сидя́щій твёрдо
на сѣдлѣ́; * знающій, опытный.
Sattelfrei, *a.* ein –freier Hof,
(крестья́нскій) дворъ освобо-
жде́нный отъ оброка.
Sattelgurt, *m.* подпру́га.
Sattelkammer, *f.* сѣде́льная
чула́нъ.
Sattelkiſſen, *n.* пу́ка подъ
сѣдло́, поду́шка у сѣдла́.
Sattelknecht, *m.* ко́нюхъ.
Sattelknopf, *m.* ши́шка на ар-
чакѣ́ сѣдла́.
Satteln, *v. a.* сѣдла́ть, осѣд-
ла́ть; ſich –, *v. r.* * *fig.* приготов-
виться (особли́во предъ экза-
меномъ).
Sattelpferd, *n.* подсѣде́льная
ло́шадь; верхова́я ло́шадь.
Sattelſteg, *m.* боковы́е бруски́
у арчака́. [ла́.
Satteltaſche, *f.* су́мка у сѣд-
Sattelzeug, *n.* сѣде́льная
сбру́я.

Sattheit, *f.* сытость, *f.* довольство.
Sättigen, *v. a.* насытить, накормить; ſich –, *v. r.* насытиться, накормиться.
Sättigung, *f.* насыщéніе.
Sattler, *m.* сѣдéльникъ, сѣдéльный мастеръ.
Sattſam, *a.* довóльный, достáточный. [ность, *f.*
Sattſamkeit, *f.* достáточ-
Saturei, Bohnenkraut, *n.* (satureia hortensis) чáберъ, чéберъ, човръ; (thymus serpillum) богорóдская трава.
Satyr, *m.* сатúръ.
Satyre, *f.* сатúра.
Satyriker, *m.* сатúрикъ.
Satyriſch, *a.* сатúрическій.
Satyriſiren, *v. a.* насмѣхáться надъ кѣмъ кóлко, говорúть сатúрически, писáть сатúры.
Satz, *m.* (Sprung) скокъ, скачóкъ; (Bodenſatz) осáдка, подóнки; (Redeſatz) положéніе, посылка; (Einſatz im Spiele) стáвка.
Satzung, *f.* положéніе, опредѣлéніе, устáвъ.
Sau, *f.* (Schwarzkupfer, *n.* Kupferſau, *f.*) окáлина мѣдянúстая, комъ мѣдни.
Sau, *f.* свинья́; trächtige –, супорось, *f.* супоро́сная свинья́; * (*vu.*) нечúстая, неопрáтная жéнщина, неряха; *fu.* (Dintenfleck) (большóе) чернúльное пятнó.
Sauauge, *f.* Giftheilkraut. [но.
Sauber, *a.* чúстый; опрáтный, осторóжный, деликáтный; ſich ſauber kleiden, чисто одѣвáться; man muß dieſen Steinring ſauber angreifen, нáдобно осторóжно трóнуть э'тотъ пéрстень; (ſpottend, въ насмѣшку) изрядный; *fu.* ein ſauberer Patron, ein ſauberer Zeiſig, изрядный человѣкъ (т. е. легкомы́сленный; негóдный, разврáтный). [прáтность, *f.*
Sauberkeit, *f.* чистотá, о-
Säuberlich, *a.* чúстый, опрáтный; осторóжный; ſäuberlich mit einem verfahren, осторóжно поступáть съ кѣмъ.
Säuberling, *m.* ſ. Stutzer.
Säubern, *v. a.* чúстить, чúнстить; Metalle –, очищáть, отдѣля́ть (метáллы). [щéніе.
Säuberung, *f.* очищéніе, чи-
Saubohne, Puffbohne, *f.* (vicia faba) родъ большúхъ полевыхъ бобóвъ.
Sauborg, *m.* клáденый бóровъ.
Sauborſte, *f.* свинáя щетúна.
Saubraten, ſ. Schweinebraten; (ſchlechter Braten) хýдо состря́панное жáркое. [стéніе).
Saubrod, *n.* свинúй хлѣбъ (раSaudiſtel, *f.* (sonchus oleraceus) серпýха полевáя.
Saudreck, *m.* (*pop.* niedr.) свúный калъ.
Sauen, *v. n.* (*vu.*) нечúстымъ быть, пáкостить; сквернослóвить.
Sauer, *a.* кúслый, тéрпкій; (beſchwerlich) трýдный, тягостный; (mürriſch) угрю́мый; ſaueres Wein, кúслое винó; –machen, кúслымъ дѣлать, закáшивать; ſauer werden, окисáть, окúснуть; * es wird mir ſehr ſauer, мнѣ óчень трýдно; ein ſaures Geſicht machen, намóрщить чело́, нахму́риться, быть угрю́мымъ; ſauer ſehen, угрю́мый видъ имѣ́ть; ſich (*dat.*) es ſauer werden laſſen, мнóго трудúться.
Sauerampfer, *m.* (rumex patientia) щавéль, *m.*
Sauerbraten, *m.* óблитое ýксусомъ жáркое.
Sauerbrunnen, *m.* кúслыя, минерáльныя вóды. [baum.
Sauerdorn, *m.* ſ. Berberis-
Sauerei, *f.* неопрáтность, нечистотá.
Sauerklee, Buchampfer, *m.* (rumex acetoſella) кúслица; (oxalis) оробúнецъ. [соль.
Sauerkleeſalz, *n.* кúсличная
Sauerkraut, *n.* кúслая капýста. [квáсомъ, квáсный.
Sauerlich, *a.* кúслова́тый, съ
Säuern, *v. a.* квáсить; den Teig –, квáсить тѣ́сто. [окúснуть.
Säuern (ſauern), *v. n.* кúснуть,
Sauerſichtig, *a.* угрю́мый, сердúтый.
Sauerſüß, *a.* кисло-сла́дкій.
Sauerteig, *m.* кúслое тѣ́сто, закваска. [тig.
Sauertopfiſch, ſ. Sauerſich-
Sauertopf, *m.* (*vu.*) угрю́мый человѣкъ. [brunnen.
Sauerwaſſer, *n.* ſ. Sauer-
Saufang, *m.* убúеніе кабáна, напускáніе кабáна на рогáтину.
Saufänger, *m.* большáя гóнчая собáка для кабáнью лóвлю.
Saufaus, *m.* (*vu.*) гóркій пья́ница. [пья́ница, *m.*
Saufbruder, *m.* (*vu.*) гуля́ка,
Saufen, *v. n.* (von Thieren) пить (говоря́ о скотѣ); dem Viehe zu ſaufen geben, напоúть скотъ; (von Säufern) пья́нствовать, пить.
Saufen, *n.* пúтіе, пья́нствованúе. [ница.
Säufer, *m.* Säuferin, *f.* пья́
Saufgelag, *n.* пирýшка, гдѣ пьютъ, бражнúчанье.
Saufhaus, *n.* домъ пья́ницъ.
Saufried, *n.* пья́нственная пѣснь.
Saugamme, *f.* кормúлица.
Saugeferkel, ſ. Spanferkel.
Saugekalb, *n.* молóчный телёнокъ. [рáть къ себя́.
Saugen, *v. a. u. n.* сосáть; вса-
Säugen, *v. a.* кормúть грýдью.
Sauger, *m.* (echeneis remora) прилипáло, держилáдія (морскáя рыба).
Sauger, *m.* (in der Pumpe) пóршень (*m.*) въ насóсѣ.
Saughorn, *n.* рожóкъ, изъ котóраго младéнцы сосýтъ.
Saugloche, *f.* (*pop.*) сквернослóвіе; die – lauten, сквéрнословить.
Saugras, *n.* (lecium palustre) багýльникъ, багýнъ, клопóвникъ болóтный (трава).
Saugröhre, *f.* трýбочка.
Saugrüſſel, *m.* насóсецъ, хоботóкъ у насѣкóмыхъ.
Säugthier, *n.* млекопитáющее живóтное.
Saugwerk, *n.* насóсъ. [нецъ.
Säugling, *m.* грýдный младéSauhatz, Sauhetze, *f.* кабáнья трáвля.
Sauhirt, ſ. Schweinhirt.
Sauhund, *m.* собáка, трессирóванная для трáвли кабáновъ; (*pop.* niedr.) неопрáтный человѣкъ, свинья́; сквернослóвъ.
Saukraut, *n.* (hypochoeris) просéнникъ, нары́чникъ (трава́). [нéй.
Saulerche, *f.* лýжа для свиSäuiſch, *a.* нечúстый, неопрáтный, свúнскій.
Saujagd, *f.* кабáнья охóта.
Säule, *f.* столвъ, столпъ, подпóра.
Sauleben, *n.* (*pop.* niedr.) свúная (безпорядочная, распýтная) жизнь.
Sauleder, *n.* (ſ. Schweinsleder); * (*pop.* niedr.) непотрéбная жéнщина, кýрва. [ный.
Säulenförmig, *a.* столповúдСäulenfuß, *m.* подножúе столвá, подстóлбіе.
Säulengang, *m.* колоннáда.
Säulenhalle, *f.* пóртикъ, колоннáда.
Säulenkopf, *m.* капитéль, *f.*
Säulenordnung, *f.* (in der Bauk.) óрденъ столбóвъ, порядокъ столбóвъ (въ архитект.).
Säulenſchaft, *m.* стéржень (*m.*) столвá, средостóлбіе.
Säulenſtein, *m.* ſ. Baſalt.
Säulenſpath, *m.* столбчáтый шпатъ. [бá.
Säulenſtuhl, *m.* подножúе столСäulenweite, *f.* междустóлбіе, разстоя́ніе мéжду столбáми.
Saum, *m.* рубéцъ, кáйма, обшúвка, закрáина, оврýбка, крóмка.
Saum, *m.* (Laſt, *f.* Pack, *n.*) вьюкъ.
Säumen, *v. a.* оврубáть, оврубúть, сдѣлать рубéцъ.
Säumen, *v. a.* мéдлить, мѣшкать.
Säumer, *m.* человѣкъ, котóрый въ горúстыхъ странáхъ дéржитъ лошадéй, лошакóвъ, ослóвъ и пр. для провóза людéй и товáровъ.
Saumeſel, *m.* вьючный осёлъ.
Säumig, *a.* медлúтельный, мѣшкотный, неповоро́тливый.
Säumniß, *f. u. n.* мѣшканіе; помѣ́ха, препúтствіе; отлагáтельство. [ярéмная лóшадь.
Saumpferd, *n.* вьючная, подъ-
Saumſattel, *m.* вьючное сѣдлó.

Saumselig, *a.* медли́тельный, косни́тельный, неповоро́тливый, непрово́рный, расторо́пный, нерадивый.
Saumseligkeit, *f.* медли́тельность, неповоро́тливость, нерасторо́пность, *f.* косне́ніе.
Saumthier, *n.* ломовы́й, рабо́тный, подъяре́мный, вью́чный скотъ. [пря́тное мѣ́сто.
Saunest, *n.* (*vu.*) о́чень нео-
Saunickel, *m.* (*vu.*) неря́ха, неопря́тная, непотре́бная же́нщина.
Saupelz, *m.* (*pop.* niedr.) о́чень неопря́тная шу́ба; * неря́ха, *m. f.*; сквернослóвъ.
Säure, *f.* кислота́, ки́слость, *f.* квасъ; – im Magen, кислота́ въ желу́дкѣ (s. auch die Zusammensetzungen davon, als: Salpetersäure, Salzsäure ꝛc.).
Saurüssel, *m.* ры́ло у свиньи́.
Saus, *m.* шумъ; весе́лье, ра́дость; пирова́ніе; in – und Braus leben, безпреста́нно пирова́ть.
Sauschneider, *m.* свинорѣ́зъ.
Säuseln, *v. n.* (vom Winde, о вѣтеркѣ́) жужжа́ть, ти́хо вѣ́ять.
Sausen, *v. n.* (vom Meere, vom Winde, о мо́рѣ, о вѣ́трѣ) шумѣ́ть, свистѣ́ть.
Sausen, *n.* шумъ.
Sausewind, *m.* си́льный, шу́мный, бу́йный вѣтръ; * (von Menschen) вѣ́треный человѣ́къ.
Sauspieß, *m.* рога́тина.
Saustall, *m.* хлѣвъ.
Savanne, *f.* лугъ (въ гори́стыхъ страна́хъ Аме́рики).
Savoyer-Kohl, *m.* зелёная саво́йская капу́ста.
Sbirre, *m.* (Gerichtsdiener in Italien) сбиръ, полицѣ́йскій солда́тъ въ Ита́ліи).
Scabiose, *f.* (scabiosa arvensis) оды́шная, грудна́я трава́.
Scala, *f.* (in der Musik) ска́ла (въ му́зыкѣ).
Scalpell, *n.* скалпе́ллъ (хирурги́ческій но́жикъ).
Scalpiren, *v. a.* сдира́ть ко́жу съ че́репа.
Scandal ꝛc., s. Skandal.
Scandiren, *v. a.* скандова́ть, размѣ́рять стопы́.
Scansion, *f.* скандова́ніе, размѣре́ніе стопо́въ (въ стиха́хъ).
Scene, *f.* сце́на, явле́ніе.
Scenerie, -rei, *f.* всѣ декора́ціи вообще́.
Scepter, s. Zepter.
Schabe, *f.* (blatta orientalis) (Insect) тарака́нъ; Motte, *f.* (phalaena tinea) моль; (Werkzeug) скребло́, рѣзе́цъ, стругъ; (für: Kräte, Krätze).
Schabebaum, Schabebock, *m.* стано́къ, коло́дка (у коже́вниковъ).
Schabebret, *n.* доска́ на кото́рой соскреба́ютъ ко́жи.
Schabeisen, *n.* тупи́къ, подхо́дка, скребо́къ, скребе́цъ.
Schabehobel, *m.* скребо́къ.
Schabemesser, *n.* ножъ, ко́имъ соскреба́ютъ.
Schaben, *v. a.* тере́ть, скрести́, скобли́ть; накопи́ть (де́негъ).
Schabernack, *m.* шу́тка, насмѣ́шка надъ кѣмъ; доса́да, ша́лость, *f.*
Schäbig, *a.* шелуди́вый, парши́вый; (von Kleidern, о пла́тьѣ) изно́шенный, мо́лью изто́ченный; (geizig) скупо́й.
Schabracke, *f.* чапра́къ.
Schabsel, *n.* оскре́бки, стружки́.
Schach, *n.* шахъ; ша́хматы, *m. pl.*; – spielen, игра́ть въ ша́хматы; – bieten, – geben, дать шахъ; – dem Könige! шахъ королю́! – der Königin! шахъ фе́рези! [ска́.
Schachbret, *n.* ша́хматная до-
Schächer, *m.* (in der Bibel, въ Би́бліи) разбо́йникъ; * armer –, бѣдня́жка.
Schacherer, *m.* бары́шникъ.
Schachern, *v. a.* торгова́ть, бары́шничать, цыга́нитъ.
Schachgesellschaft, Schachspielergesellschaft, *f.* о́бщество игра́ющихъ въ ша́хматы.
Schachmatt, *a.* (im Schachspiele) ша́хматъ; * (sehr schwach) о́чень сла́бый, изнуре́нный. [гра́.
Schachspiel, *n.* ша́хматная и-
Schachspieler, *m.* игра́ющій въ ша́хматы. [я́ма.
Schacht, *m.* ша́хта, рудоко́пная
Schachtel, *f.* коро́бка, коро́бочка.
Schachtelhalm, *m.* Kannenkraut, *n.* (equisetum hyemale) хвощъ (раст.). [никъ.
Schachtelmacher, *m.* коро́боч-
Schachteln, *v. a.* гла́дить, хво́щемъ тере́ть.
Schachten, *v. a.* раздѣли́ть квадра́тъ на ро́вные четвероуго́льники.
Schächten, *v. a.* (bei den Juden) бить, заколо́ть скоти́ну (у Евре́евъ); * (betriegen) обману́ть.
Schade, Schaden, *m.* вредъ, убы́токъ, накла́дъ, уще́рбъ, поте́ря; (Wunde) уши́бъ, поврежде́ніе; ра́на; Schaden nehmen, zu Schaden kommen, повреди́ться, ушиба́ться; Schaden thun, – zufügen, вреди́ть, вредъ дѣ́лать; den Schaden tragen, убы́токъ, поте́рю понести́; ein – am Fuße, ра́на на ногѣ́; es ist Schade, жаль; es ist Schade um dieses Mädchen, daß..., жалъ то́лько что э'та дѣ́вушка ... (z. B. daß sie so leichtsinnig ist ꝛc. что она́ такъ легкомы́сленна).
Schädel, *m.* че́репъ.
Schädelbohrer, *m.* трепа́нъ.
Schädellehre, *f.* черепосло́віе.
Schädelstätte, *f.* кра́ніево мѣ́сто; (in Jerusalem) Голгаѳа́ въ Іерусали́мѣ).
Schaden, *v. n.* вреди́ть, повреди́ть, причини́ть вредъ; es schadet nichts, нѣтъ ну́жды; was schadet es? что за бѣда́, что за ну́жда; er ist durch Schaden klüger geworden, онъ со́бственнымъ свои́мъ убы́ткомъ умнѣ́е сдѣ́лался.
Schadenersatz, *m.* вознагражде́ніе убы́тка.
Schadenfreude, *f.* злора́дованіе, злора́дость, *f.*
Schadenfroh, *a.* злора́дный, чужо́му несча́стію ра́дующійся.
Schadenfroh, *m.* зложела́тель, *m.* [испо́рченный.
Schadhaft, *a.* поврежде́нный,
Schädlich, *a.* вре́дный, вредоно́сный.
Schädlichkeit, *f.* вре́дность, *f.*
Schadlos, *a.* безъубы́точный, удовлетворе́нный въ убы́ткахъ; einen – halten, удово́льствовать кого́, награди́ть кого́ за убы́токъ.
Schadloshaltung, *f.* удовлетворе́ніе, награжде́ніе убы́тковъ. [точность, *f.*
Schadlosigkeit, *f.* безъубы́-
Schaf, *n.* (ovis) овца́; * ein gutes –, до́брый (просты́й) человѣ́къ; ein dummes –, глупе́цъ.
Schafampfer, *m.* (ovalis acetosella) ки́слица, щаве́ль соро́чій. [ше́луди, па́рши.
Schafblattern, *f. pl.* ове́чьи
Schafbock, *m.* бара́нъ, ове́нъ.
Schäfchen (*d.* von Schaf), *n.* ове́чка; (an Weiden ꝛc.) бара́шки, серёжки (у дере́въ); er hat sein – in's Trockne gebracht, онъ мно́го де́негъ пріобрѣ́лъ, онъ тепе́рь бога́чъ и по́льзуетъ ти́хо свои́мъ иму́ществомъ; er hat sein – geschoren bei diesem Geschäfte, онъ себя́ не позабы́лъ при э'томъ дѣ́лѣ.
Schäfer, *m.* овча́рь, *m.* пасту́хъ (ове́чій).
Schäferei, *f.* овча́рня.
Schäferflöte, *f.* свирѣ́ль, *f.*
Schäfergedicht, *n.* пасту́шеское стихотворе́ніе, иди́ллія, эклóга. [ве́чья соба́ка.
Schäferhund, *m.* ша́фка, о-
Schäferin, *f.* пасту́шка.
Schäferknecht, *m.* овча́рской рабо́тникъ. [пѣснь.
Schäferlied, *n.* пасту́шеская
Schäferspiel, *n.* пасту́шеская дра́ма. [по́сохъ.
Schäferstab, *m.* пасту́шескій
Schäferstunde, *f.* счастли́вый (или́ благопрія́тный) часъ для любо́вниковъ. [су́мка.
Schäfertasche, *f.* пасту́шеская
Schaff, *n.* шкафъ, поста́вецъ.
Schaffen, *v. a.* u. *n. reg.* сдѣ́лать, доста́вить, купи́ть, суети́ться, рабо́тать; einem etwas –, (als: Geld, Waaren ꝛc.) доставля́ть кому́ что (какъ: де́ньги, това́ры и пр.); zu – haben (mit einer Sache, mit einem), имѣ́ть дѣ́ло (съ чѣмъ, съ кѣмъ); einem viel zu – machen, мно́го хлопо́тъ (мно́го труда́) сдѣ́лать, причини́ть кому́; einem zu – geben, надѣ́лать кому́ труда́; Sie haben hier nichts zu –, вамъ здѣсь не́чего дѣ́лать;

ſich (*dat.*) eine Sache vom Halſe –, освободи́ться отъ чего́, сбыть что съ рукъ; ich habe damit nichts zu –, мнѣ до э'того никако́го дѣ́ла нѣтъ, э'то до меня́ не каса́ется, (ſ. auch: anſchaffen).

Schiffen, *v. a. irr.* твори́ть, созида́ть, сотвори́ть; Gott hat die Welt geſchaffen, Богъ сотвори́лъ міръ; wer hat dieſes treffliche Gedicht, dieſe Muſik geſchaffen? кто сотвори́лъ (кто сочини́лъ) э'ту прекра́сную поэ'му, э'ту му́зыку? [да́ніе.

Schaffen, *n.* твореніе, созиданіе.

Schaffleiſch, *n.* бара́нина.

Schaffner, *m.* подря́дчикъ, закупщи́къ, дворе́цкій; ша́феръ, дружка; (in Klöſtern, въ монастыря́хъ) Pater Schaffner, отецъ экономъ. [лая).

Schaffell, *n.* овечья ко́жа (цѣ́

Schaffungskraft, *f.* твори́мая си́ла.

Schafgarbe, *f.* (Tauſendblatt, *n.*) (achillea millefolium) тысячели́стникъ, ди́кая гре́чка, ка́пка, кровавни́къ; die edle –, (achillea nobilis) деревѣ́й.

Schafgras, *n.* (feſtuca ovina) овечья трава́.

Schafhirt, *m.* овча́рь, *m.*

Schafhürde, *f.* овечья огра́да, за́городка, плете́нь (*m.*) для овецъ на по́лѣ. [у овецъ.

Schafhuſten, *m.* сухо́й ка́шель

Schafkameel, *n.* (camelus racos) па́косъ, перуви́анская овца́.

Schafkäſe, *m.* овечій сыръ.

Schafkopf, *m.* (ein Kartenſpiel) родъ ка́рточной игры́.

Schaflamm, *n.* я́рка, ягня́.

Schafleus, *f.* (hippobosca ovina) овечья вошь, клещи́, *f. pl.*

Schaflecke, *f.* овечье лиза́ло, соль, кото́рую овцы́ ли́жутъ.

Schafleder, *n.* овечья ко́жа (выдѣ́лланная). [овечій калъ.

Schaflorber, *f.* Schafmiſt, *m.*

Schafmutter, *f.* суя́гная овца́.

Schafpelz, *m.* овечья шу́ба, тулу́пъ.

Schafpocken, ſ. Schafblattern.

Schafſchere, *f.* но́жницы, ко́ими овецъ стригутъ.

Schafſchur, *f.* стриже́ніе овецъ; вре́мя стриже́нія овецъ.

Schafskopf, *m.* овечья голова́, бара́нья голова́; * дура́къ, глупе́цъ. [хлѣвъ.

Schafſtall, *m.* овча́рня, овечій

Schaft, *m.* ра́товище (пики), рукоя́тка; (an der Flinte) ло́же у ружья́; (am Stiefel) голени́ще (сапога́); (einer Säule) сте́ржень столба́, средосто́лбіе; (an Stednadeln) стебелёкъ (у була́вокъ).

Schäften, *v. a.* (eine Flinte) ло́же дѣ́лать, оправля́ть (ружьё).

Schafthalm, *m.* Schafthen, *n.* (equiſetum arvenſe) хвощъ полевой.

Schäftung, *f.* придѣ́ланіе ло́жа.

Schafweide, *f.* овечья па́жить, мѣ́сто, гдѣ́ о́вцы па́сутся.

Schafwaſſer, *n.* зародышевая вода́.

Schafwolle, *f.* овечья шерсть.

Schafzäcke, *f.* ſ. Schaflaus.

Schafzucht, *f.* овцево́дство.

Schafzüchter, *m.* овцево́децъ.

Schakal, *m.* Шака́лъ (золотоцвѣ́тный волкъ въ восто́чныхъ страна́хъ). [никъ, шутни́къ.

Schäker, *m.* шалу́нъ, прока́зСchäkerei, *f.* шу́тка, ша́лость, *f.*

Schäkern, *v. n.* рѣзви́ться, шути́ть; шали́ть; балагу́рить.

Schäkern, *n.* рѣ́звость, ша́лость, шу́тка, *f.*

Schal, *a.* (vom Weine, Biere ꝛc.) сла́вый, вы́дохлый, отстоя́лый; * (geſchmacklos) пусто́й, нелѣ́пый.

Schälchen, *n.* (*d.* von Schale, *f.*) ча́шечка, ча́рочка.

Schale, *f.* (zum Trinken) ча́шка, ча́та; (von Eiern, Schaltbieren) ско́рлупа, че́репъ; (von Früchten) ко́жица; (eines Meſſers) черено́къ, рукоя́тка; * пове́рхность, нару́жность, *f.* [лывать.

Schalen, *v. a.* черенки́ придѣ́

Schälen, *v. a.* лупи́ть, облупи́ть, снять ко́ру, сня́ть ко́жу, лущи́ть; einen Baum –, облупи́ть де́рево; einen Apfel –, очи́стить я́блоко; ſich –, лупи́ться (als: die Haut im Geſichte, какъ то: ко́жа на лицѣ́). [ніе.

Schälen, *n.* лупле́ніе, облупле́

Schälhengſt, *m.* завóдскій, припускно́й жеребе́цъ.

Schalk, *m.* хитре́цъ, лука́вецъ; er hat den – im Nacken, онъ скры́тный лука́вецъ.

Schalkhaft, *a.* хи́трый, лука́вый; проны́рливый, плутова́тый; рѣ́звый.

Schalkheit, Schalkhaftigkeit, *f.* лука́вство, лука́вость, хи́трость, *f.*

Schalksauge, *n.* лука́вое о́ко.

Schalksknecht, *m.* ſ. Schalk.

Schalksnarr, *m.* притворя́ющійся дурако́мъ, шутъ, буфо́нъ.

Schall, *m.* звукъ, звонъ

Schallen, *v. n.* звуча́ть, звене́ть, раздава́ться.

Schallen, *n.* звуча́ніе.

Schalloch, *n.* слуховое око́шко; отвёрстіе на колоко́льняхъ, чрезъ кото́рое го́лосъ раздаётся.

Schalmei, *f.* свире́ль, *f.* спо́нка.

Schalmen, *v. a.* драть лы́ко съ де́рева; замѣча́ть, зарубя́ть деревья.

Schalmung, *f.* лупле́ніе, замѣча́ніе деревьевъ, нару́бка.

Schalotte, *f.* (allium ascalonium) шарло́тъ, лу́ковка чесно́чная.

Schalten, *v. n.* поступа́ть, располага́ть, дѣ́лать, учреди́ть.

Schalthier, *n.* черепоко́жное живо́тное. [годъ.

Schaltjahr, *n.* високо́сный

Schaltmonat, *m.* високо́сный, вставный мѣ́сяцъ. [лень.

Schalttag, *m.* високо́сный

Schaluppe, *f.* шлю́пка.

Scham, *f.* стыдъ, срамъ, позо́ръ; стыдѣ́ніе; (Schamtheile) сра́мныя, дѣторо́дныя ча́сти.

Schambein, *n.* (anat.) кость наддѣторо́дная.

Schämel, ſ. Schemel.

Schämen (ſich), *v. r.* стыди́ться; ſich vor Jemand –, стыди́ться кого́; ſich einer Arbeit –, стыди́ться дѣ́лать какую́ нибу́дь работу; ſchämſt du dich nicht? не стыдно ли тебѣ́? [theile.

Schamglieder, *n. pl.* ſ. Schamtheile.

Schamhaft, *a.* стыдли́вый.

Schamhaftigkeit, *f.* стыдли́вость, *f.*

Schamkraut, *n.* (chenopodium vulvaria) воню́чая лебеда́ (раст.).

Schamlefze, *f.* (anat.) ни́мфы, гу́бы дѣторо́днаго у́да (же́нскаго).

Schamlos, *a.* безстыдный, на́глый, наха́льный.

Schamloſigkeit, *f.* безстыдство, безстыдность, на́глость, *f.* наха́льство.

Schamroth, *a.* отъ стыда́ кра́сный; einen – machen, пристыди́ть кого́, посрами́ть кого́; – werden, покрасне́ть, стыди́ться.

Schamröthe, *f.* кра́ска въ лицѣ́ отъ стыда.

Schamtheile, *n. pl.* сра́мныя, дѣторо́дныя ча́сти.

Schamzünglein, *n.* (anat.) (clitoris) кли́торъ (анатоми́ческое выраже́ніе).

Schandbar, *a.* сквёрный, сра́мный, мёрзкій, безстыдный, порочный. [сра́мность, *f.*

Schandbarkeit, *f.* порочность,

Schandbube, *m.* порочный, сквёрный, самый непотрёбный человѣкъ.

Schanddeckel, *m.* (шляпа); * потаённе непотрёбной, распу́тной жи́зни.

Schande, *f.* стыдъ, срамъ, поноше́ніе, безчестіе; es iſt eine –, стыдно; iſt es nicht eine –? не стыдно ли? einem – machen, стыдъ, безчестіе кому́ дѣ́лать; zu Schanden werden, mit Schanden beſtehen, посрами́ться, быть посрамле́нымъ, пристыже́нымъ; er kann ſeine Schande nicht bedecken, (*vn.*) онъ не мо́жетъ покры́ть нагія́ свой (сра́мныя) части, онъ ни одно́й руба́шки не и́мѣетъ; eine Sache zu Schanden machen, испо́ртить что; ein Pferd zu Schanden reiten, надорва́ть ло́шадь; ſich zu Schanden arbeiten, измо́чить себя́ рабо́тою.

Schänden, *v. a.* обезче́стить, обесслáвить, безчестіе, стыдъ дѣ́лать, срами́ть, посрами́ть; (verunſtalten) обезобража́ть, испо́ртить, изуро́довать; die Blattern haben ſein Geſicht geſchändet,

бспа обезобразила его лице; seine Familie –, обезчестить свою фамилію, стыдъ дѣлать своей фамилін; ein Mädchen –, растлить (дѣвицу). [хулитель, *m.*

Schänder, *m.* оскверните, Schandfleck, *m.* пятно (обезображающее что); * поношеніе, позоръ, стыдъ. [безцѣнокъ.

Schandgebot, Schandgeld, *n.*

Schändlich, *a.* срамный, безчестный, постыдный, скверный, мерзкій, позорный.

Schändlichkeit, *f.* срамность, постыдность, безчестность, скверность, мерзость, *f.*

Schandlüge, *f.* явная ложь.

Schandmahl, *n.* клеймо преступниковъ.

Schandmaul, *n.* (*vu.*) рѣзкій, похабный; языкъ злорѣчивый; ein – haben, быть злорѣчивымъ, злословить.

Schandpfahl, Schandsäule, *f.* безчестный столбъ.

Schandschrift, *f.* безчестное, срамное сочиненіе, ругательное письмо.

Schandthat, *f.* безчестное, срамное, скверное дѣло.

Schändung, *f.* поношеніе, ругаше, посрамленіе; – eines Mädchens, растлѣніе (дѣвицы).

Schank, *m.* мелочная продажа (пива, вина).

Schanze, *f.* шанецъ, окопъ; in die – schlagen, на счастіе что дѣлать.

Schanzen, *v. a.* шанцы, окопы дѣлать, копать ровъ; * трудную работу производить.

Schanzgräber, *m.* шанцокопъ, піонеръ. [ка.

Schanzkleid, *n.* шанцъ-клѣт-

Schanzkorb, *m.* туръ.

Schanzzeug, *n.* шанцокопныя снасти.

Schar, *f.* сонмъ, толпа, громада; Scharen, *pl.* полки, войска, *n. pl.* силы, *f. pl.*

Scharben, Scharben, *v. a.* крошить, изрѣзать въ мелкіе кусей.

Scharbeisen, *n.* тёрка (на которой разрѣзываютъ огурцы, капусту и пр.). [лѣзнь.

Scharbock, *m.* цынготная бо-

Scharbockskraut, *s.* Schellkraut.

Scharen, *v. r.* (im Bergb., о рудникахъ) соединиться (о двухъ жилахъ).

Scharf, *a.* острый; (beizend, fressend) рѣзкій, ѣдкій; крѣпкій; (strenge, hart) строгій, суровый, жестокій: (vom Verstande) проницательный, острый; (von Tönen) звонкій, ясный; ein scharfes Messer, острый (нострый) ножъ; eine scharfe Spitze, острый конецъ (als: eines Spießes, u. пр. копья); scharfes Blut, scharfe Säfte, острая кровь, острые соки (въ тѣлѣ); scharfer Essig, крѣпкій уксусъ; scharfer Senf, крѣпкая горчица; ein scharfer Wind, рѣзкій вѣтеръ; ein scharfes Gehör, ein scharfes Gesicht, острый, тонкій слухъ, острое зрѣніе, зоркіе глаза; ein scharfes Gedächtniß, острая память; einen scharf ansehen, пристально смотрѣть на кого; scharf laden, зарядить ружьё пулею; scharf schießen, стрѣлять пулями.

Scharfblick, *m.* проницательный взглядъ.

Schärfe, *f.* острее, остріе (eines Messers, ножа); (von Flüssigkeiten ꝛc.) крѣпость, пряность, острота, ѣдкость, *f.* (des Essigs, уксуса, des Pfeffers, перца); – der Säfte, кислота соковъ; – des Verstandes, острота разума; – des Gehörs, тонкость (*f.*) слуха; – des Gesichts, зоркость, *f.*; (Strenge) строгость, *f.*

Scharfeckig, *a.* остроконечный, остроугольный.

Schärfen, *v. a.* (wetzen) острить, точить, оббострить; eine Strafe –, усилить, увеличить наказаніе; den Verstand –, изощрять разумъ; das Gedächtniß –, изощрять память.

Scharfrichter, *m.* палачь.

Scharfschütz, *m.* егерь, мѣткій стрѣлокъ.

Scharfsichtig, *a.* зоркій, проницательный, прозорливый, дальновидный.

Scharfsichtigkeit, *f.* зоркость; прозорливость.

Scharfsinn, *m.* Scharfsinnigkeit, *f.* остроуміе, проницаніе, смѣтливость.

Scharfsinnig, *a.* остроумный, проницательный, смѣтливый, прозорливый. [sinn.

Scharfsinnigkeit, *s.* Scharf-

Schärfung, *f.* острёніе; увеличиваніе, усиленіе.

Schargang, *m.* (im Bergb. въ рудникахъ) жила, соединяющаяся съ другою.

Scharlach, *m.* (Farbe) алый цвѣтъ; (Tuch) шарлаховое сукно; (Krankheit) скарлатина, краснуха (болѣзнь).

Scharlachbaum, *m.* (quercus coccifera) дубъ кермесоносный.

Scharlachbeere, Schildlaus, *f.* Kermes, *m.* (coccus ilicis) кермесъ, червецъ.

Scharlachen, *a.* шарлаховый.

Scharlachfarbe, *f.* шарлаховый цвѣтъ.

Scharlachfieber, *n.* краснуха, скарлатина, скарлатинная горячка. [lei.

Scharlachkraut, *n.* s. Scharlachroth, *a.* шарлаховый, червленный.

Scharlei, Scharlachkraut, *n.* (salvia horminium) поленой шалфей; (inula oculus Christi) глазъ Христовъ; (borrago) огуречная трава; (serratula) серпуха.

Scharmützel, *n.* схватка, стычка, сшибка.

Scharmuziren, scharmützeln, *v. n.* стычки, схватки имѣть, драться.

Schärpe, *f.* шарфъ; перевязка.

Scharre, *f.* скребокъ желѣзный.

Scharren, *v. a. u. n.* шаркать; скрести, рыть, разгребать; mit den Füßen –, шаркать ногами; die Hühner scharren im Miste, куры разгребаютъ навозъ, роютъ въ навозѣ; zusammen –, копить, огребать; Geld zusammen –, накопить деньги.

Scharren, *m.* Fleisch –, мясный рядъ; Brod –, хлѣбный рядъ.

Scharrfuß, Krallfuß, *m.* (*vu.*) поклонъ (шаркая ногою).

Scharfchmied, -schmidt, *m.* слесарь, *m.*

Scharte, *f.* зарубка, зазубрина, щербина; die Pflanze (serratula), серпуха (раст.).

Scharteke, *f.* негодная, ничего незначащая книжка.

Schartig, *a.* съ зазубринами, зазубристый, зазубренный.

Scharwache, *f.* дозоръ.

Scharwächter, *m.* дозорный.

Scharweise, *ad.* кучами, толпами.

Scharwerk, *n.* барщина.

Scharwerken, *v. n.* дѣлать разныя маленькія работы.

Schatten, *m.* тѣнь, *f.*; (im edlern Style): сѣнь, *f.*; прохлада; * (Schutz); покровъ, защита; * das Reich der Schatten, царство тѣней.

Schatten, *v. a. u. n.* дѣлать тѣнь, оттѣнять, затѣнять.

Schattenbild, *n.* тѣнь, *f.* призракъ, мечта. [дорога.

Schattengang, *m.* тѣнистая

Schattenhut, Sonnenhut, *m.* соломенная шляпа отъ солнца.

Schattenreich, *n.* Unterwelt, *f.* царство тѣней.

Schattenriß, *m.* слуетъ.

Schattenspiel, *n.* Китайскія тѣни.

Schattig, *a.* тѣнистый.

Schattiren, *v. a.* тѣни наводить, изображать, оттѣнивать, матировать. [оттѣнка.

Schattirung, *f.* оттѣниваніе,

Schatulle, *f.* (Geldkästchen, *n.*) шкатулка.

Schatz, *m.* сокровище; vergrabener –, кладъ: Schätze sammeln, собирать богатства, сокровища, накопить деньги; einen Schatz finden, найтти кладъ; * (Geliebter, Geliebte) любовникъ, любовница; mein –! mein Schätzchen! дорогой мой, свѣтъ мой! душенька моя! [цѣнный.

Schätzbar, *a.* дорогой, драго-

Schätzbarkeit, *f.* драгоцѣнность, *f.*

Schätzen, *v. a.* (bedachten) почитать, уважать, чтить; (den Werth bestimmen); цѣнить, оцѣнивать; (halten, meinen) полагать, ставить, думать; einen schätzen, почитать, уважать кого;

das Fleisch –, цѣни́ть мя́со, опредѣли́ть цѣ́ну мя́са; wie hoch – Sie diesen Ring? во сколько вы цѣните э'тотъ пе́рстень; ich schätze diesen Mann ungefähr funfzig Jahre, я ду́маю что э'тому человѣку о́тъ роду лѣтъ пятьдеся́тъ; er schätzt sich glücklich, daß..., онъ почита́етъ себя́ счастли́вымъ что ...; ich schätze mir es zur Ehre, я себѣ́ ста́влю (или́ поставля́ю) за честь. [дать.

Schatzen, *v. a.* наложи́ть по́-

Schätzer, *m.* оцѣ́нщикъ, цѣнощикъ. [отъ по́датей.

Schatzfrei, *a.* освобожде́нный

Schatzgeld, *n.* по́дать; * де́ньги, кото́рыя кладу́тъ въ сундукъ.

Schatzgräber, *m.* кладокопа́тель, кото́рый кла́да и́щетъ.

Schatzgut, *n.* обро́чное ме́стье, на кото́рое по́дать положена.

Schatzkammer, *f.* казначе́йство, Камеръ-Колле́гія, гдѣ по́дать собира́ютъ.

Schatzkästchen, *n.* (*d.* von Schatzkasten, *m.*) сундукъ де́нежный; сокро́вищница; s. auch: Schatulle.

Schatzmeister, *m.* Государ́ственный казначе́й.

Schatzpflichtig, Steuerpflichtig, *a.* обро́чный, пла́тящій по́дати.

Schatzung, *f.* наложе́ніе по́дати; по́дать, нало́гъ, обро́къ.

Schätzung, *f.* почита́ніе, уваже́ніе; оцѣ́нка.

Schau, *f.* зрѣ́лище; пока́зъ; (Besichtigung) осма́триваніе, смо́тръ; etwas zur – ausstellen, выставить что на пока́зъ; nur zur – da stehen, то́лько для пока́за, для ви́ду стоя́ть.

Schaube, *f.* шине́ль, *f.*

Schaubhut, *m.* широ́кая соло́менная шля́па отъ со́лнца.

Schaubrode, *n. pl.* хлѣ́бы предложе́нія (у дре́вних Іудее́въ).

Schaubühne, *f.* теа́тръ.

Schauder, *m.* содроганіе, дрожь. у́жасъ, страхъ.

Schauderhaft, *a.* стра́шный.

Schaudern, *v. n.* дрожа́ть, содраго́аться, ужасну́ться, трепета́ть. [стра́шный.

Schaudervoll, *a.* ужа́сный,

Schauen, *v. a. u. n.* смотрѣ́ть, осма́тривать.

Schauer, *m.* навѣ́съ отъ дождя́; (Wagenschauer) сара́й.

Schauer, *m.* (vom Regen) вы́юга, гроза́, проливно́й дождь (скоро проходя́щій); (Schrecken) у́жасъ, содроганіе, трепетъ; (innerlicher Frost) дрожь, знобъ, озно́бъ.

Schauer, *m.* смотри́тель, надсмо́трщикъ.

Schauerig, *a.* прикры́тый (отъ рѣзкаго вѣтра), тепло́ватый; (bebend) дрожа́щій; (Grauen erregend) дрожь производя́щій; in der Nacht auf dem Kirchhofe sitzen ist schauerig, сидѣ́ніе но́чью на кладби́щѣ производи́тъ дрожь.

Schauern, *v. n.* дрожа́ть, трепета́ть, ужаса́ться; *v. i.* es schauert mich, дрожу́, ужаса́юсь.

Schauervoll, *a.* ужа́сный, въ трепе́тъ приводя́щій.

Schauessen, *n.* ку́шанье, то́лько для ви́ду на столъ ста́вимое.

Schaufel, *f.* (*d.* Schaufelchen, *n.*) лопа́та, рыле́цъ, лопа́тка, лопа́точка; – am Anker, ла́па (у я́коря); (Ruderschaufel) ло́пасть (*f.*) (у ве́сель).

Schaufeln, *v. a.* лопа́тою грести́, сгрести́; переворачивать (хлѣ́бъ).

Schaufelrad, *n.* водяно́е колесо́, колесо́ съ кулака́ми.

Schaufelwerk, *n.* выливна́я ма́хина съ лопа́тками.

Schaufelzahn, *m.* широ́кій пере́дній зубъ у лошаде́и, оле́ней и овецъ.

Schaugeld, *n.* меда́ль, жето́нъ.

Schaugerüst, *n.* теа́тръ.

Schaukel, *f.* каче́ль, *f.*

Schaukeln, *v. a. u. n.* кача́ть, кача́ться, колыха́ться; sich –, *v. r.* кача́ться. [колыха́ніе.

Schaukeln, *n.* кача́ніе, ка́чка,

Schaum, *m.* пѣна (Metallschaum) металли́ческая пѣна, жу́желица, шлакъ.

Schäumen, *v. n.* пѣни́ться, пѣ́ну испуска́ть; *v. a.* пѣ́ну снима́ть; das Bier schäumet, пи́во пѣни́тся; das Fleisch schäumen, снять пѣ́ну съ мя́са; er schäumte vor Wuth, пѣна у него́ шла изо рту отъ я́рости.

Schäumen, *n.* пѣне́ніе; сниманіе пѣны. [пѣною.

Schaumig, *a.* пѣни́стый, съ

Schaumkelle, *f.* Schaumlöffel, *m.* чуми́чка, уполо́вникъ, снима́лка.

Schaumünze, *f.* меда́ль, *f.*

Schaumwurm, *m.* (cicada spumaria) та́льниковая ко́вылка.

Schaupfennig, *m.* ре́дкая моне́та. [ще, теа́тръ.

Schauplatz, *m.* сце́на, позо́рищ

Schauspiel, *n.* зре́лище; ein herrliches –, прекра́сное зре́лище; (Theaterstück) спекта́кль, *m.*; дра́ма; траге́дія, коме́дія.

Schauspieldichter, *m.* сочини́тель драмъ, драматическій сочини́тель. [актёръ.

Schauspieler, *m.* комедіа́нтъ,

Schauspielerin, *f.* актри́са.

Schauspielhaus, *n.* теа́тръ, (домъ, гдѣ коме́діи игра́ютъ).

Schauspielkunst, *f.* нау́ка драматическая.

Schaustück, *n.* меда́ль, *f.*

Schebecke, *f.* шебе́ка (родъ корабля́). [ро́стель, *m.* дергачъ.

Schecke, *f.* пѣгая ло́шадь; ко-

Scheckig, *a.* пѣгій, пёстрый.

Schere, Scheeren *s.* f. Scheere, Scheeren *s.*

Scheel, *a.* косо́й, угрю́мый, немилый; einen – ansehen, ко́со на кого́ смотрѣ́ть; – zu einer Sache sehen, ко́со смотрѣ́ть на что, быть угрю́мымъ, недово́льнымъ; смотрѣ́ть на что съ за́вистью. [нова́ніе.

Scheelsucht, *f.* за́висть, *f.* ревность.

Scheelsüchtig, *a.* зави́стливый. [becken.

Scheerbecken, *n.* s. Barbier-

Scheere, *f.* (*d.* Scheerchen, *n.*) но́жницы; (Krebsscheere) клешня́ (у рака).

Scheeren, *v. a. u. n.* Schafe, Tuch *s.* –, стричь; den Bart –, брить; sich (*dat.*) den Bart –, брѣ́ться; ein Tau –, сплета́ть, сплести́ кана́тъ; * einen –, (beläſtigen) докуча́ть кому́, безпоко́ить, угнета́ть кого́; (necken) дразни́ть кого́; издѣва́ться, насмѣха́ться надъ кѣмъ; (bei den Webern) осно́ву навива́ть; sein Schäfchen –, де́ньги прібрѣ́сть (хи́трость); er hat sein Schäfchen bei diesem Geschäfte geschoren, онъ не позабы́лъ себя́ при э'томъ дѣлѣ́; Alle über einen Kamm –, поступа́ть со всѣ́ми равно́ (ни къ кому́ не имѣя уваже́нія); sich –, *v. r.* (sich (*dat.*) die Haare –) стричь себѣ́ во́лосы; sich aus dem Wege (od.: seiner Wege), fort –, (*vu.*) убира́ться, прочь итти́; (*vu.*) es schiert mich, Dich *s.* nichts, мнѣ, тебѣ́ и пр. до э'того нѣтъ нужды, sich nichts um einen, um etwas –, (*vu.*) не уважа́ть кого́, чего́.

Scheeren, *n.* стриже́ніе; локучаніе, досажде́ніе; дразне́ніе.

Scheerboot, *n.* шхе́ротъ, ма́лая вооружённая шлю́пка.

Scheeren, *f. pl.* (Klippen unterm Wasser) шке́ры. [флотъ.

Scheerenflotte, *f.* гре́бной

Scheerenschleifer, *m.* точи́льщикъ. [жетъ овецъ.

Scheerer, *m.* кото́рый стри-

Scheererei, *f.* досажде́ніе, притѣсне́ніе, безпокойство, хло́поты, *f. pl.*, трудъ.

Scheergarn, *n.* осно́ва.

Scheermesser, *n.* бри́тва.

Scheerwolle, *f.* стри́женая шерсть. [ная мѣ́ра).

Scheffel, *m.* ше́фель, *m.* (хлѣ́б-

Scheffeln, *v. n.* спо́ру быть, дать много зе́рен.

Scheffelsack, *m.* мѣ́шокъ содержа́щій одинъ ше́фель.

Scheffelzehent, *m.* деся́тая до́ля даваемая зе́рнами съ хлѣ́ба.

Scheibe, *f.* (*d.* Scheibchen, *n.*) кружо́къ, кру́гъ; (Glasscheibe) стекло́; (Honigscheibe) сотъ; (zum Schießen) цѣль, мише́нь, *f.*

Scheibenbohrer, *m.* бура́въ кру́гомъ обраща́емый, коловоро́тъ.

Scheibenförmig, *a.* кругоподо́бный, кругообра́зный.

Scheibenglas, *n.* большо́й кругъ стекла́.

Scheibenhonig, *m.* сотовóй медь, сóты медовы́е.
Scheibeninstrument (Astrolabium), *n.* астролáбія.
Scheibenrohr, *n.* Scheibenbüchse, *f.* винтóвка.
Scheibenschießen, *n.* стрѣля́ніе въ мишéнь, въ цѣ́ль.
Scheibenschütz, *m.* принадлежáщій къ óбществу тѣхъ, котóрые стрѣля́ютъ въ мишéнь.
Scheide (Messerscheide ꝛc.), *f.* ножны́, футля́ръ; (Gränze) мéжа, предѣ́лъ.
Scheidebrief, *m.* развóдная.
Scheidekunst, *f.* хи́мія.
Scheidekünstler, *m.* хи́микъ.
Scheidewand, s. Scheidemauer. [дя́чая монéта.
Scheidemünze, *f.* мéлкая хо-
Scheiden, *v. a.* раздѣля́ть, разлучáть, разбирáть, различáть; Metalle –, отдѣля́ть (метáллы); Eheleute – разводи́ть (мýжа съ женóю); scheiden, *v. n.* разлучи́ться, разстáться, остáвить; von einem –, растáться съ кѣмъ; von der Welt –, остáвить свѣтъ; умерéть; *v. r.* sich scheiden, sich scheiden lassen (von Eheleuten) разводи́ться (говоря́ о мýжѣ съ женóю). [ѣ́здъ.
Scheiden, *n.* разлучéніе; отъ-
Scheidestunde, *f.* часъ разлýки.
Scheidewand, *f.* средостѣ́ніе, перегорóдка, простѣ́нокъ.
Scheidewasser, *n.* крѣ́пкая вóдка. [распýтіе.
Scheideweg, *m.* перекрéстокъ,
Scheidung, *f.* разлучéніе, отдѣлéніе; (Ehescheidung) развóдъ (мýжа съ женóю).
Schein, *m.* сія́ніе, свѣ́ть; блескъ; (Anschein) видъ; (Empfangschein) роспи́ска; (Beglaubigungsschein) свидѣ́тельство, атестáтъ; nach dem –, по ви́ду, по ви́димому; zum –, для ви́ду.
Scheinbar, *a.* ви́димый; мни́мый, нарýжный видъ имѣ́ющій; притвóрный, лóжный.
Scheinbarkeit, *f.* ви́димость, ви́дность, нарýжность, *f.*
Scheinbegriff, *m.* обмáнчивое поня́тіе, лóжное поня́тіе.
Scheinbehelf, *m.* пустóе извинéніе, недѣ́льная отговóрка.
Scheinbeweis, *m.* обмáнчивое, лóжное доказáтельство.
Scheinchrist, *m.* притвóрный христіáнинъ, лицемѣ́ръ, пустосвя́тъ, ханжá.
Scheinen, *v. n.* (leuchten) сія́ть, свѣти́ть; испускáть лучи́; zu seyn –, казáться; es scheint mir, мнѣ кáжется; die Sonne scheint, сóлнце сія́етъ, свѣти́тъ; er scheint reich, arm ꝛc. zu seyn, онъ кáжется быть богáтымъ, бѣ́днымъ и пр.
Scheinfreund, *m.* мни́мый, лóжный другъ.
Scheinfriede, *m.* притвóрный миръ, лóжный миръ.
Scheinglaube, *m.* лóжная вѣ́ра. [чіе.
Scheingröße, *f.* лóжное вели́-
Scheingrund, *m.* лóжный довóдъ, лóжная причи́на.
Scheingut, *n.* мни́мое добрó.
Scheinheilig, *a.* лицемѣ́рный.
Scheinheilige, *m.* u. *f.* пустосвя́тъ, ханжá, *m. f.*
Scheinheiligkeit, *f.* лицемѣ́рство) пустосвя́тство, ханжествó. [кýпка.
Scheinkauf, *m.* подлóжная по-
Scheinliebe, *f.* притвóрная, лóжная любóвь.
Scheinmittel, *n.* срéдство унимáющее боль тóлько на врéмя.
Scheintod, *m.* мни́мая смертъ.
Scheintodt, *a.* u. *ad.* зáмертво.
Scheintodte, *m.* u. *f.* мни́мый мертвéцъ. [добродѣ́тель.
Scheintugend, *f.* притвóрная
Scheinvertrag, *m.* притвóрный, подлóжный договóръ.
Scheiße, *f.* (*pop.* niedr.) калъ, дермó. [испражня́ться.
Scheißen, *v. a.* (*pop.* niedr.)
Scheit (*d.* Scheitchen), *n.* полѣ́но, плáха, чурбáнъ.
Scheitel, *m.* u. *f.* тéмя, мáкушка, верхýшка головы́; (gescheitelte Haare) пробóръ. [кость.
Scheitelbein, *n.* тéмянная
Scheiteln, *v. a.* вóлосы пробрáть или́ отдѣли́ть на головѣ́, разчéсывать на óбѣ стóроны.
Scheitelpunkt, *m.* зени́ть, надглáвная тóчка.
Scheitelrecht, *a.* вертикáльный, надглáвный; *ad.* стоймя́, торчмя́.
Scheiterhaufen, *m.* костёръ.
Scheitern, *v. n.* (von Schiffen, о корабля́хъ) разби́ться, сокруши́ться; на мель сади́ться; * (nicht gelingen) не удавáться; рýшиться; das Unternehmen ist gescheitert, предпріятіе не удалóсь.
Scheitern, *n.* сокрушéніе.
Scheitholz, *n.* дровá.
Schel, s. Scheel.
Schelfe, *f.* шелухá, скорлупá, кóжица.
Schelfen, schelfern, *v. a.* лупи́ть, сдирáть; (Erbsen, Bohnen) шелуши́ть (горóхъ, бобы́); sich –, *v. r.* лупи́ться (als: die Haut von der Kälte, какъ то: кóжа отъ стýжи).
Schellaxt, *f.* ломъ для разбивáнія соляны́хъ глыбъ.
Schelle, *f.* звонóкъ, колокóльчикъ; бубéнчикъ, гремýшка; *fa.* (für: Maulschelle) пощёчина; Schellen, *pl.* окóвы, цѣ́пи; (in der deutschen Karte) бýбны.
Schellen, *v. a.* u. *n.* звони́ть (въ колокóльчикъ), звенѣ́ть.
Schellengeläut, *n.* звукъ гремýшекъ; лошади́ная сбрýя съ гремýшками. [шáпка.
Schellenkappe, *f.* арлеки́нская
Schellenschlitten, *m.* (городскія) сáни съ гремýшками.
Schellfisch, *m.* (gadus aeglesinus) вáхня, слои́стая трескá, ры́ба. [жеребéцъ.
Schellhengst, *m.* припускнóй
Schellkraut (das große), Schwalbenkraut, *n.* (chelidonium majus) чистотѣ́лъ большóй, лáстовичная травá, кýрячья слѣпотá; das kleine –, Scharbockskraut (chel. minus) чистотѣ́лъ мáлый, лѣснóй салáтъ. [вая.
Schelllack, *m.* камéдь бруско-
Schelm, *m.* плутъ, мошéнникъ, шéльма; лукáвецъ; armer –, бѣдня́жка.
Schelmerei, *f.* плутовствó, мошéнничество, обмáнъ, плýтни, *f. pl.* [кáвый.
Schelmisch, *a.* плутовскíй; лу-
Schelmstreich, *m.* Schelmstück, *n.* плýтни, плутовствó, плутовскóе дѣ́ло, лукáвство.
Schelsucht, Schelsüchtig, s. Scheelsucht ꝛc.
Schelten, *v. a.* u. *n.* брани́ть, ругáть; порицáтъ.
Schelten, *n.* брань, поношéніе, порицáніе. [тельное слóво.
Scheltwort, *n.* брáнное, ругá-
Schema, *n.* начертáніе, обзóръ; образéцъ. [начертáтельный.
Schematisch, *a.* образцóвый,
Schemel, *m.* скамéечка, поднóжка. [дѣ́ніе.
†Schemen, *m.* тѣнь, *f.* приви-
Schenk, *m.* виночéрпъ, подчáшій; (Schenkwirth) шинкáрь, кабáчникъ. [питéйный домъ.
Schenke, *f.* шинóкъ, кабáкъ,
Schenkel, *m.* бéрцо; лядвея́, бедрá, ля́шка; (eines Dreiecks) бокъ (триугóльника); (eines Zirkels) нóжка (ци́ркуля).
Schenkelader, *f.* (anat.) берцоплю́сновая крововозврáтная жи́ла. [кость.
Schenkelbein, *n.* бéрцовая
Schenken, *v. a.* u. *n.* (eingießen) лить, нали́ть; (als Schenk) торговáть напи́тками, напи́тки (винó, пи́во, вóдку) продавáть; (geben) дари́ть (комý что), жáловать (когó чѣ́мъ); der Monarch hat ihm ein Gut geschenkt, Госудáрь извóлилъ пожáловать егó дерéвнею; einem das Leben schenken, дари́ть комý жизнь; einem die Strafe –, прости́ть комý, не накáзывать когó; das ist Dir nicht geschenkt, э'то не пройдётъ тебѣ́ дáромъ. [чéмство; дарéніе.
Schenken, *n.* наливáніе; кор-
Schenkgerechtigkeit, *f.* прáво продавáть напи́тки; прáво имѣ́ть питéйный домъ.
Schenktisch, *m.* буфéтъ, постáвецъ питéйный.
Schenkwirth, *m.* корчмáрь, шинкáрь, цѣловáльникъ.
Schenkung, *f.* дарéніе.
Scherbe, *f.* черепóкъ, облóмокъ, иверешёкъ. [шóкъ.
Scherben (Scherbel), *m.* гор-
Scherbenarsenik, Scherben

kobalt, *m.* черéпковый мышья́къ.
Scherflein, *n.* лепта́, са́мая ма́ленькая монéта; * sein – beitragen, немно́жко спосо́бствовать. [никъ.
Scherge, *m.* деся́тскій, бу́доч-
Scherwenzel, *m.* хлапъ (въ ка́рточной игрѣ́); * (*vu.*) человѣ́къ, кото́рый и къ са́мымъ ни́зкимъ услу́гамъ гото́въ.
Scherwenzeln, *v. n.* (*vu.*) низкопокло́нничать.
Scherz, *m.* шу́тка; im –, zum –, въ шу́тку, шутя́; – beiseite, безъ шу́токъ.
Scherzen, *v. n.* шути́ть; забавля́ться, весели́ться; рѣзви́ться. [заба́вные стихи́.
Scherzgedicht, *n.* шу́точные,
Scherzhaft, *a.* шутли́вый, шу́точный, весе́лый.
Scherzhaftigkeit, *f.* шутли́вость, шу́точность.
Scherzrede, *f.* шу́тки, шутли́вая рѣчь. [шутя́.
Scherzweise, *ad.* въ шу́тку,
Schetter, *m.* Steifleinwand, Glanzleinwand, *f.* лощёнка.
Scheu, *a.* боязли́вый, пужли́вый, ро́бкій, застѣ́нчивый; (menschenscheu) нелюди́мый; ein scheues Pferd, пужли́вая ло́шадь.
Scheu, *f.* боя́знь, ро́бость, *f.*
Scheuchen, *v. a.* испуга́ть, спугну́ть, отгоня́ть (als: Vögel, н. пр. пти́чекъ).
Scheuen, *v. n.* sich –, *v. r.* боя́ться, страши́ться, пуга́ться, робѣ́ть; убѣга́ть, отвраща́ться; sich vor einer Krankheit –, боя́ться болѣ́зни, мерзи́ть, омерзи́ть, отвраще́ніе имѣ́ть отъ болѣ́зни.
Scheuer, Scheune, *f.* жи́тница, гу́мно, ови́нъ.
Scheuerfaß, *n.* ка́дка.
Scheuerlappen, *m.* тря́пка, отыма́лка.
Scheuermagd, *f.* судомо́йка.
Scheuern, *v. a.* песко́мъ чи́стить; тере́ть. [чи́стятъ.
Scheuersand, *m.* песо́къ, ко́имъ
Scheuerwisch, *m.* моча́лка.
Scheuleder, *n.* нагла́зникъ (у лошаде́й).
Scheune, s. Scheuer.
Scheusal, *n.* чу́чело, пуга́ло, пужа́ло; (Abscheu) ме́рзость; (von Menschen) и́звергъ, уро́дъ, чудо́вище.
Scheußlich, *a.* ме́рзостный, ме́рзкій, гну́сный, отврати́тельный. [ме́рзость.
Scheußlichkeit, *f.* гну́сность,
Scheve, Schäbe, *f.* костри́ка льна и конопли́.
Schicht, *f.* рядъ, слой; ши́хта, уро́къ; (im Bergbau, въ го́рныхъ заво́дахъ); die – antreten, нача́ть рабо́ту; die – beschicken, опредѣле́нную къ пла́вкѣ руду́ снабди́ть надлежа́щею примѣ́сью; – halten, око́нчить рабо́ту; – machen, переста́ть рабо́тать.
Schichten, *v. a.* отдѣля́ть, дѣли́ть; (in Schichten legen) сло́ями, ряда́ми класть; Waaren –, укла́дывать това́ры; Holz –, поста́вить въ саже́ни. [стеръ.
Schichtmeister, *m.* шихтме́й-
Schichtweise, *ad.* сло́ями, ряда́ми.
Schick, *m.* присто́йность.
Schicken, *v. a.* посыла́ть, посла́ть, отпра́вить; (von Gott) дѣ́лать, устро́ить, опредѣли́ть; Gott hat es so geschickt, Богъ такъ опредѣли́лъ; wie es Gott schickt, какъ Бо́гу уго́дно; nach etwas schicken, посла́ть за чѣмъ; zum Arzte schicken, nach dem Arzte schicken, посла́ть за ле́каремъ, за до́кторомъ; sich – zu etwas (sich bereiten), *v. r.* изготовля́ться, снаряжа́ться; sich zu etwas – (geschickt seyn), спосо́бну быть къ чему́; er schickt sich nicht zu diesem Amte, онъ не спосо́бенъ къ э'той до́лжности; sich in einen –, примѣня́ться, принора́вливаться къ кому́; sich in etwas –, привы́кнуть, примѣня́ться къ чему́; sich in die Zeit –, уступа́ть вре́мени, повинова́ться вре́мени; (schicklich seyn) пристойну, прили́чну быть, годи́ться; diese Weste schickt sich nicht zu dem Kleide, э'тотъ камызо́лъ не идётъ къ э'тому пла́тью; diese Rolle schickt sich nicht für ihn, ему́ негоди́тся э'та роль.
Schicklich, *a.* прили́чный, присто́йный.
Schicklichkeit, *f.* прили́чность, присто́йность; сво́йственность, удо́бность, *f.* [би́на.
Schicksal, *n.* судьба́, рокъ, судь-
Schickung, *f.* посы́лка; (Schicksal) у́часть, судьба́; – Gottes, судьба́ Бо́жія, судъ Бо́жій, соизволе́ніе Бо́жіе, провидѣ́ніе.
Schieben, *v. a.* дви́гать, дви́нуть, су́нуть; auf die Seite –, отодви́нуть, подви́нуть; Brod in den Ofen –, сажа́ть хлѣбъ въ печь; (von Pflanzen, о расте́ніяхъ) высоко́ вы́рости; (von Thieren, о живо́тныхъ) Zähne –, роня́ть, перемѣня́ть зу́бы; * etwas auf die lange Bank –, откла́дывать, положи́ть что въ до́лгій я́щикъ; die Schuld auf andere –, вину́ положи́ть на други́хъ; sich –, *v. r.* тащи́ться, дви́нуться, сдви́нуться. [засо́въ.
Schieber, *m.* задви́жка, запо́ръ,
Schiebfach, Schubfach, *n.* Schieblade, Schublade, *f.* Schiebkasten, Schubkasten, *m.* (*d.* –kästchen, *n.*) вы́движный я́щикъ.
Schiebkarren, Schubkarren, *m.* та́чка, телѣ́жка. [ма́нъ.
Schiebsack, Schubsack, *m.* кар-
Schiedmauer, *f.* s. Scheidewand.
Schiedsmann, Schiedsrichter, *m.* третéйскій судья́, посре́дникъ. [третéйскаго судьи́.
Schiedsspruch, *m.* приговóръ
Schief, *a.* косо́й, криво́й; *ad.* кри́во, не пря́мо, не ла́дно; ein schiefer Winkel, косо́й у́голъ; eine schiefe Fläche, пока́тая ровни́на, отло́гость; * ein schiefes Maul machen, криви́ть ротъ; негодова́ть; schief urtheilen, не пра́вильно, не пря́мо разсужда́ть; die Sache geht schief, дѣ́ло не ла́дно, ху́до идётъ.
Schiefbeinig, *a.* кривоно́гій, косола́пый.
Schiefe, Schiefheit, *f.* ко́сость, ко́свенность, кривизна́.
Schiefer, *m.* (argilla schistus) слане́цъ, ши́феръ, а́спидъ; (Splitter) зано́за, щепа́.
Schieferalaun, *m.* (schistus aluminaris) квасцо́вый ши́феръ.
Schieferblau, *n.* ши́ферная го́рная синь. [ло́мка.
Schieferbruch, *m.* ши́ферная
Schieferdach, *n.* ши́ферная кро́вля.
Schieferdecker, *m.* кро́вельщикъ (кото́рый кро́етъ кро́влю ши́феромъ). [гора́.
Schiefergebirge, *n.* сла́нцовая
Schiefergestein, *n.* сла́нцовый ка́мень.
Schieferich t, *a.* сланцова́тый, похо́жій на слане́цъ.
Schieferig, *a.* сла́нцовый, ши́ферный; слои́стый.
Schiefern (sich), *v. r.* лупи́ться, на листы́ раздѣля́ться.
Schieferplatte, Schiefertafel, *f.* а́спидная, ши́ферная доска́.
Schieferschwarz, *n.* сла́нцовая че́рнь, ши́ферная чёрная кра́ска. [гри́фель.
Schieferstift, *m.* а́спидный
Schieferweiß, *n.* ши́ферныя бѣли́ла, *n. pl.* Испа́нская бѣль.
Schieferzahn, *m.* крошащійся зубъ. [ный.
Schiefwinklig, *a.* косоуго́ль-
Schielen, *v. n.* коси́ться, ко́со глядѣ́ть; (von Zeugen) отлива́ть (о матéріяхъ); быть невѣ́рнымъ, нело́вкимъ.
Schielen, *n.* ко́сое глядѣ́ніе; отлива́ніе; невѣ́рность, нело́вкость, *f.*
Schielend, *a.* косо́й.
Schiemann, *m.* пе́рвый помо́щникъ боцма́на.
Schienbein, *n.* го́лень, бе́рцо, го́ленная кость.
Schiene, *f.* досче́чка, лубо́къ; (am Rade) ши́на. [зо.
Schieneisen, *n.* ши́нное желѣ́-
Schienen, *v. a.* (einen Arm, ein Bein) лубка́ми обвяза́ть; Räder –, ши́ны наби́ть, положи́ть на колёса. [гвоздь.
Schiennagel, *m.* ши́нный
Schier, *a.* чи́стый, гла́дкій.
Schier, *ad.* то́лько, почти́, едва́, чуть.
Schierling, *m.* (gefleckter) (conium maculatum s. cicuta major) оме́гъ большо́й; kleiner –, Hundspetersilie, *f.* (aethusa cynapium, s. conium minus) оме́гъ малый, соба́чья петру́шка; Wasserschier-

ling, Wütherich, (cicuta virosa) омéгъ, болиголóвъ.
Schießen, v. n. течь, стреми́ться, пусти́ться; (vom Blute, о крóви) брóситься, поднимáться; (von Pflanzen ꝛc., о растéніяхъ и пр.) in die Höhe –, рости́ въ верхъ, дѣ́латься больши́мъ; – lassen (den Zügel), пускáть, опусти́ть вóзжи; v. a. стрѣля́ть, пали́ть, вы́стрѣлить, вы́палить; (für: werfen) пускáть, метáть, бросáть; eine Bresche –, разби́ть стѣ́ну пальбóю; dieses Gewehr schießt weit, э́то ружьё далёко берётъ; Brod in den Ofen schießen, хлѣбъ сажáть въ печь; (in der Buchdruckerei, въ типогрáфіи) спускáть въ пóлосы; * einen Bock –, сдѣ́лать оши́бку. [бá, пальбá.
Schießen, n. стрѣля́ніе, стрѣль-
Schießbedarf, m. аммуни́ція.
Schießgerechtigkeit, f. прáво стрѣля́ть. [ное орýжіе.
Schießgewehr, n. огнестрѣ́ль-
Schießgraben, m. Schießhaus, n. мѣ́сто, гдѣ забавля́ются стрѣля́ніемъ въ цѣ́ль.
Schießklinge, f. s. Drahtmaß.
Schießloch, n. бойни́ца, амбразýра.
Schießplan, Schießplatz, m. s. Schießgraben.
Schießpulver, n. пóрохъ.
Schießscharte, f. бойни́ца.
Schießscheibe, f. мишéнь, f.
Schießtasche, f. охóтничья сýмка.
Schiff (d. Schiffchen), n. корáбль, сýдно, корáбликъ; (einer Kirche) срéдняя прострáнная часть цéркви; (Weberschiff) челнóкъ (у ткачéй); (in der Buchdruckerei, въ типогрáфіяхъ) продолговáтая четыреугóльная доскá съ бóртиками и съ выдвижнóю дощéчкою; (beim Ackerbau, у земледѣ́льцевъ) Schiff und Geschirr, всѣ орýдія земледѣ́льческія.
Schiffamt, n. корабéльная экспеди́ція.
Schiffbar, a. судохóдный.
Schiffbau, m. кораблестроéніе.
Schiffbaukunst, f. искýство кораблестроéнія.
Schiffbaumeister, m. кораблестрои́тель, корабéльный мáстеръ.
Schiffbesen, m. швáбра.
Schiffbruch, m. кораблекрушéніе, разби́тіе корабля́; – leiden, претерпѣ́ть кораблекрушéніе. [шій, кораблекрушéніе.
Schiffbrüchig, a. претерпѣ́в-
Schiffbrücke, f. судовóй мостъ.
Schiffen, v. n. на кораблѣ́ ѣ́хать, плыть; v. a. (Waaren ꝛc., товáры и пр.) на кораблѣ́, на судáхъ, водóю отправля́ть.
Schiffer, m. корабéльщикъ, шки́перъ. [вáры.
Schifferhosen, f. pl. шара-
Schifferlohn, m. плáта за провóзъ, за проѣ́здъ.
Schiffahrer, Seefahrer, m. мореплáватель, морехóдецъ.
Schiffflagge, f. корабéльный флагъ.
Schifffahrt, f. мореплáваніе.
Schifffracht, f. фрахтъ, дéньги плати́мыя за провóзъ товáровъ.
Schiffgeräthe, n. корабéльные припáсы, снáсти.
Schiffhalter, m. (ein Fisch) (remora) прильпýша (ры́ба).
Schiffjunge, m. ю́нга, корабéльный мáльчикъ.
Schiffknecht (w. g.), m. матрóсъ.
Schiffkoch, m. корабéльный пóваръ. [кýхня.
Schiffküche, f. корабéльная
Schifflast, f. ластъ.
Schiffleute, m. pl. корабéльники, матрóсы.
Schiffmäkler, m. диспашéръ.
Schiffmühle, f. водянáя мéльница построéнная на сýднѣ.
Schiffkorb, s. Mastkorb.
Schiffmumme, f. мýмма (родъ крѣ́пкаго и слáдкаго пи́ва, котóрое варя́тъ въ Брауншвéйгѣ).
Schiffpfund, n. ши́ффунтъ (корабéльный вѣсъ содержáщій въ себѣ́ 300 фýнтовъ).
Schiffprediger, m. корабéльный священникъ. [насóсъ.
Schiffpumpe, f. корабéльный
Schiffreich, a. корабля́ми изоби́льный.
Schiffrose, f. изображéніе тридцати двýхъ вѣ́тровъ на кругѣ́, мáтка.
Schiffsand, m. баллáстъ.
Schiffsboden, m. корабéльное дно.
Schiffskapitän, -capitän, m. капитáнъ морскóй.
Schiffsladung, f. грузъ.
Schiffspatron, m. хозя́инъ корабля́.
Schiffsraum, m. трюмъ, подвóдная часть корабля́.
Schiffsrippen, f. pl. корабéльные бокá. [рабéльный.
Schiffsschnabel, m. носъ ко-
Schiffsspiegel, m. планчéръ, рáмы на кормѣ́ корабля́.
Schiffsvolk, n. матрóсы, экипáжъ.
Schiffswand, f. вáнты (m. pl.) на кораблѣ́, корабéльные вáнты. [верфь, f.
Schiffswerft, n. корабéльная
Schiffszimmermann, m. корабéльный плóтникъ.
Schiffszwieback, m. корабéльные сухари́. [дёготь.
Schifftheer, m. корабéльный
Schiffwurm, m. (teredo navalis) корабéльный червь (котóрый тóчитъ корабли́).
Schiffziehen, n. тащéніе сýдовъ. [пóшлина.
Schiffzoll, m. корабéльная
Schild, m. (pl. -de) щитъ; (Wappenschild) гербъ; etwas im Schilde führen, имѣ́ть скры́тное намѣ́реніе; * (Schutz) защи́та, огрáда.
Schild, n. (pl. -der) вы́вѣска, бля́ха, бля́шка.
Schilderei, f. карти́на.
Schilderhaus, n. (солдáтская карáульня) бýдка. [описáть.
Schildern, v. a. изображáть,
Schildern, v. n. на часáхъ, на карáулѣ стоя́ть. [описáніе.
Schilderung, f. изображéніе,
Schildhalter, m. (auf den Wappen) щитодержáтель, m.
Schildkäfer, m. (cassida) щитонóска (родъ жýка). [krebs.
Schildkrabbe, f. s. Taschen-
Schildkraut, n. (scutellaria) шишáкъ, растéніе.
Schildknapp, Schildträger, m. щитонóсецъ. [репáха.
Schildkröte, f. (testudo) че-
Schildkröten, a. черепáховый.
Schildkrötenschale, f. чéрепъ черепáховый, черепáха.
Schildlaus, f. червéцъ.
Schildpadd, Schildpatt, n. s. Schildkrötenschale. [ца).
Schildreiher, m. квáква (пти́-
Schildträger, m. s. Schildknapp.
Schildwache, f. карáулъ; карáульный, часовóй; – stehen, на часáхъ быть, на карáулѣ стоя́ть, карáулить; die Schildwache ablösen, смѣни́ть часовáго; Schildwachen ausstellen, постáвить, развéсть часовы́хъ.
Schildzapfen, m. (Artill.) цáпфы, m. pl. вертлю́гъ.
Schilf, n. u. m. Schilfrohr, n. (arundo phragmites) тростни́къ, камы́шъ, трость, f.
Schilfbrücke, f. мостъ изъ камы́ша, фаши́нный мостъ.
Schilficht, a. похóжій на тростни́къ. [шемъ.
Schilfig, a. обрóсшій камы́-
Schilfklinge, f. троегрáнный шпáжный клинóкъ.
Schilfmeer, n. (in der Bibel) чéрмное мóре.
Schilfrohr, n. камы́шъ, тростни́къ. [цвѣ́та.
Schillerig, a. двули́чневаго
Schillern, v. n. отливáть.
Schillertaffet, m. двули́чневая тафтá.
Schilling, m. ши́ллингъ (мéлкая монéта въ Гермáніи).
Schimmel, m. (weißes Pferd) бѣ́лая лóшадь.
Schimmel, m. (auf Brod ꝛc., на хлѣ́бѣ и пр.) плѣ́сень, плѣснь, f.
Schimmelicht, a. плѣсновáтый.
Schimmelig, a. заплѣсневѣ́лый.
Schimmelkraut, n. (gnaphalium sylvaticum) горля́нка, сýшеница лѣснáя. [сневѣ́ть.
Schimmeln, v. n. плѣснѣ́ть, плѣ-
Schimmer, m. блескъ, мерцáніе, слáбый свѣтъ.
Schimmern, v. n. блистáть, сверкáть; es schimmert vor den Augen, пестри́тъ въ глазáхъ.

Schimmern, *n.* блистáніе, мерцáніе.
Schimpf, *m.* поругáніе, ругáтельство, укóръ; (Entehrung, Schande) безчéстіе, поношéніе; (Spott) издёвка, насмёшка, шýтка; einem einen Schimpf anthun, обезчéстить кого. [нить.
Schimpfen, *v. a.* ругáть, бранить.
Schimpfen, *n.* поруганіе.
Schimpflich, *a.* постыдный, безчéстный, поноси́тельный, ругáтельный.
Schimpfname, *m.* прóзвище.
Schimpfrede, *f.* поноси́тельная рѣчь.
†Schimpfspiel, *n.* сраженіе въ шýтку, турни́ръ.
Schimpfwort, *n.* ругáтельное, брáнное слóво, брань.
Schindanger, *m.* живодёрня.
Schindel, *m.* гóнтъ, драни́ца; (bei den Wundärzten) (лекáрской) лубóкъ, лубочекъ.
Schindeldach, *n.* крóвля, гóнтомъ крытая.
Schindeln, *v. a.* (einen Arm, ein Bein) обвязáть лубкáми (перелóмленную рýку, нóгу) лубкú привязáть. [гвоздь.
Schindelnagel, *m.* гóнтовый
Schinden, *v. a.* обдирáть, кóжу сдирáть; *fn.* dieser Kaufmann schindet, э'тотъ купецъ съ лúшкомъ дóрого берётъ; sich –, мýчиться (рабóтою). [рáніе.
Schinden, *n.* обдирáніе, обди-
Schinder, *m.* живодёръ; *(Abdecker, Peiniger) мучúтель, изтязáтель, притѣснúтель, *m.*
Schinderei, *f.* домъ живодёра; * мученіе, изтязáніе; безмѣрный ростъ. [живодёра.
Schinderknecht, *m.* рабóтникъ у живодёра, живодёровъ братáкъ.
Schindmähre, *f.* клячá.
Schinken, *m.* óкорокъ, ветчúна.
Schinkenbein, *n.* óкорочная кость.
Schippe, *f.* лопáта, лопáтка.
Schippen, *v. a.* лопáтою грести.
Schirken, *v. n.* ſ. Zirpen.
Schirm, *m.* ширма, шúрмы, *pl.*; (Sonnenschirm, Regenschirm) зóнтикъ; * (Schutz) покрóвъ, защúта.
Schirmdach, *n.* навѣсъ.
Schirmen, ſ. Beschirmen.
Schirmer, *m.* защитúтель, оборонúтель, *m.* [*m.*
Schirmherr, *m.* покровúтель,
Schirmpalme, *f.* (cogurpha) гóрская, щиткообрáзная пáльма.
Schirrkammer, *f.* избá для хранéнія лошади́ной сбруи́.
Schirrmeister, *m.* подъобóзный, коммисáръ надъ полковы́ми фурáми; смотрúтель (*m.*) надъ лошади́ными сбруя́ми.
Schirmvogt, *m.* покровúтель (*m.*) благочестúваго заведéнія.
Schisma, *n.* (Spaltung, *f.*) раскóлъ. [никъ.
Schismatiker, *m.* раскóль-
Schismatisch, *a.* раскóльничій.
Schiß, *m.* (*pop.* nicht.) калъ.
Schlabbern, *v. n.* (von Hunden) лáкать (о собáкахъ); *(*vu.*) болтáть, пустомелúть.
Schlacht, *f.* сраженіе, бúтва.
Schlachtbank, *f.* бóйня.
Schlachtbar, *a.* гóдный на убóй. [сникóвъ.
Schlachtbeil, *n.* топóръ у мя-
Schlachten, *v. a.* убивáть, колóть скотúну, заколóть.
Schlachten, *n.* убіéніе; кровопролúтіе. [ный живописецъ.
Schlachtenmaler, *m.* батáль-
Schlächter, *m.* мясникъ, котóрый скотúну бьётъ.
Schlachtfeld, Schlachtgefilde, *n.* рáтное пóле, мѣсто сраженія.
Schlachtgeld, *n.* дéньги за убóй скотúны. [пѣснь.
Schlachtgesang, *m.* воéнная
Schlachtgetümmel, *n.* смятéніе бóя.
Schlachthaus, *n.* бóйня (домъ, въ котóромъ убивáютъ скотúну). [ножъ.
Schlachtmesser, *n.* мясни́чій
Schlachtmonat, *m.* мѣсяцъ ноябрь. [ный на убóй быкъ.
Schlachtochs, *m.* откóрмлен-
Schlachtopfer, *n.* жéртва (заколе́нія). [поря́докъ, строй.
Schlachtordnung, *f.* боевóй
Schlachtschwert, *n.* (большóй) боевóй мечъ.
Schlachtstück, *n.* сраженіе, бúтва (т. е. картúна представляющая сраженіе).
Schlachtvieh, *n.* скотúна на убóй опредѣлéнная. [лесница.
Schlachtwagen, *m.* боевáя ко-
Schlacke, *f.* изгáрина, огáрки, *m. pl.* окалúны, *f. pl.* шлакъ.
Schlacken, *v. n.* претворúться въ шлакъ.
Schlackig, *a.* окалúстый; (naß, kothig) дождлúвый, слякотный, грязный.
Schlackwurst, *f.* родъ колбасы.
Schlaf, *m.* сонъ; покóй; (eines Gliedes) онѣмéніе (какóго члéна); ein tiefer, fester –, глубóкій, крѣпкій сонъ; ein leiser –, лёгкій сонъ; im ersten Schlafe, въ пéрвомъ снѣ; * der Schlaf des Gewissens, усыплéніе сóвести; Schlaf am Hauptе, ſ. Schläfe.
Schlafapfel, *m.* (atropa mandragora) сóнникъ, сонли́вое зéлье, кóрень мýжескій, адáмова головá.
Schlafbank, *f.* постéльная скамья, лáвка; лежáнка.
Schlafbeere, *f.* (atropa belladonna) красáвица, вѣшеная ягода, сóнная трава.
Schlafbein, *n.* висóчная кость.
Schlafbringend, *a.* снотвóрный.
Schläfe, *m. pl.* виски. [ный.
Schlafen, *v. n.* спать, (ruhen, höfl. gefrochen) почивáть; fest – крѣпко спать; sich – legen, ложúться спать, спать итти́.
Schlafen, *n.* спáніе, спанiе, почиваніе.
Schläfer, *m.* спящій; сонли́вый человѣкъ, сóня, *m.*
Schläferin, *f.* спящая; сонли́вая жéнщина, сóня, *f.*
Schläfern, *v. i.* es schläfert mich, (mir) спать хóчется.
Schlaff, *a.* слáвкой, ненатя́нутый, нетýгій; ослáбленный.
Schlaffheit, *f.* слáбость; дря́блость, *f.* [wandler.
Schlafgänger, *m.* ſ. Schlaf-
Schlafgeld, *n.* дéньги за нóчлегъ.
Schlagemach, Schlafzimmer, *n.* Schlafkammer, *f.* спáльня.
Schlafgesell, Schlafkamerad, *m.* спящій съ кѣмъ на одно́й постéлѣ, однопостéльникъ, товáрищъ въ постéлѣ. [mach.
Schlafkammer, *f.* ſ. Schlafge-
Schlafkrankheit, *f.* ſ. Schlafsucht.
Schlaflos, *a.* безсóнный.
Schlaflosigkeit, *f.* безсóнность, *f.* безсóница.
Schlafmittel, *n.* усыпúтельное, снотвóрное лекáрство.
Schlafmütze, *f.* (спáльный) колпáкъ; * (von Menschen) сонли́вець, сóня, *m. f.*; лѣнтяй.
Schlafpelz, *m.* тулýпъ.
Schlafratze, *f.* –ратъ, *m.* сурóкъ (живóтное); * сонли́вый человѣкъ.
Schläfrig, schläferig, *a.* дремли́вый, сонли́вый; сóнный, ко сну склóнный; * вя́лый, нерадúвый, лѣнúвый; ich bin –, мнѣ спать хóчется.
Schläfrigkeit, Schläferigkeit, *f.* сонли́вость; нерадúвость, вя́лость, *f.* [лáтъ.
Schlafrock, *m.* шлáфрокъ, халáфstelle, *f.* спáльное мѣсто, кровáть, *f.* [болѣзнь.
Schlafsucht, *f.* спячка, сóнная
Schlafsüchtig, *a.* имѣющій сóнную болѣзнь, летаргúческій.
Schlaftrank, *m.* питьё предъ спáніемъ, питьё на сонъ; усыпúтельное питьё.
Schlaftrunk, *m.* усыпúтельный, снотвóрный напúтокъ; питьё на сонъ.
Schlaftrunken, *a.* кому́ óчень спать хóчется, весьмá сонли́вый, заспáвшійся.
Schlafwandler, *m.* лунáтикъ.
Schlafzeit, *f.* врéмя для сна; es ist jetzt –, теперь пора спать.
Schlafzimmer, *n.* ſ. Schlafgemach.
Schlag, *m.* удáръ, ударéніе; auf den (od. mit dem) – vier Uhr, рóвно въ четы́ре часá, (Tact in der Musik) тактъ въ мýзыкѣ; (des Pertendikels) качáніе мáятника; – des Herzens, Pulses; einer Glocke,

бі́еніе (сéрдца, пу́льса; колоколá); (Donnerschlag) громовóй удáръ; (einer Münze) чеканъ монéты; (Holzschlag) лѣсосѣкъ; – der Nachtigall, Wachtel ꝛc., пѣніе соловья, перепела и пр.; (Art, Gattung) родъ, порóда; Leute von demselben Schlage, людн одинáкаго рóда; (Schlagfluß) удáръ, пострѣлъ, паралíчъ; der – hat ihn gerührt, паралíчъ его удáрилъ; (Kutschenschlag) карéтныя дверцы; Schläge, Prügel, pl. дóзаны, побóи.

Schlagader, Pulsader, f. бію́щая жúла. [отъ паралíчъ.

Schlagbalsam, m. бальсáмъ

Schlagbaum, m. застáва, рогáтка (шлáгбаумъ).

Schlagbrücke, f. Zugbrücke.

Schläge, pl. s. Schlag.

Schlägefaul, a. fig. околóтень, m. лѣнúвый (на котóраго и побóи ничегó не дѣйствуютъ).

Schlägel, m. колотýшка; (von geschlachtetem Vieh) зáдняя чéтверть бúтой скотúны.

Schlagen, v. n. (з. B. vom Herzen, vom Puls, von der Uhr, o сéрдцѣ, о пульсѣ, о часáхъ) бúть, удáрять (als: es hat eins geschlagen, часъ бúло); (für: fallen) an etwas –, ударúться, бúться о, объ (als: er schlug mit dem Kopfe an die Wand, онъ удáрился головóю объ стѣну); (von der Nachtigall, Wachtel ꝛc., о соловьѣ, о перепелѣ и пр.) пѣть; aus der Art –, вырóдиться, испóртиться; v. a. бúть, удáрить, колотúть; der Frost ist ihm in die Glieder geschlagen, морóзъ охватúлъ всѣ его члены, стучáть; Geld –, чеканúть, бúть, лѣлать монéту; (besiegen) бúть, побѣдúть, поразúть (als: den Feind, н. пр. непріятеля); (für: hauen) рубúть; Holz –, рубúть лѣсъ; in einander –, сложúть, положúть; die Arme in einander –, положúть рýки нá крестъ; (für: winden) обвернýть; ein Papier, ein Tuch um etwas –, завернýть что бумáгою, платкóмъ; einen Nagel in die Wand –, вколотúть гвóздь въ стѣну; die Trommel –, бить въ барабáнъ; eine Ader –, пускáть, метáть, кидáть кровь; eine Brücke –, навести мостъ; etwas in den Wind –, не уважáть чего; sich (dat.) etwas aus dem Sinne –, бóлѣе не лумать о чемъ, позабы́ть; (für: hinzutreffen) считáть; die Kosten auf die Waaren –, накладывать свой издéржки на товáры, разложúть убúтокъ на товáръ; die Zinsen zum Kapital –, присовокупúть, приписáть процéнты къ капитáлу; sich –, v. r. дрáться; sich zu einem –, пристáть къ чьей сторонѣ, перелáться, перекúнуться; (für: sich wenden) оборотúться; sich rechts, links –, оборотúться на прáво, на лѣво; * sich mit Sorgen –, завóтиться; sich mit Grillen –, занимáться пустякáми.

Schlagen, n. бúеніе, удареніе; пораженіе; пѣніе.

Schläger, m. драчýнъ.

Schlägerei, f. дрáка.

Schlägeschatz, m. дохóды, получáемые Государемъ отъ штéмпеля.

Schlagfluß, m. паралíчъ.

Schlaggold, n. (aurum fulminans) хлопучее, гремячее зóлото.

Schlagholz, n. лѣсъ въ рýбку гóдный; нúзкій лѣсъ, кустáрникъ.

Schlagkraut, n. (teucrium chamaepithys) кадúло, паклýнъ, паралíчная трава.

Schlagloth, n. пáяльное зóлото, пáяльное серебрó.

Schlagnetz, n. (zum Wallschlagen) ракéтка; (bei den Jägern) охóтничья сѣти.

Schlagpulver, n. мольногрóмное зóлото; (wider den Schlagfluß) порошóкъ отъ паралíча.

Schlagregen, s. Platzregen.

Schlagschatten, m. (in der Malerei) оттѣнка.

Schlagschatz, s. Schlägeschatz.

Schlagtaube, f. домáшный гóлубь. [боевые часы.

Schlaguhr, f. часы съ бóемъ,

Schlagwelle, f. большáя волнá.

Schlagwerk, Schlagewerk, n. боевúя колéса въ часáхъ.

Schlagwasser, n. вéнгерская водá.

Schlamm, m. илъ, тúна.

Schlammbad, n. иловая бáня.

Schlammbeißer, -beißker, m. (Wetterfisch) пискáрь, m. рѣчнóй вьюнъ. [новáтый.

Schlammig, a. иловáтый, тúнСchlampampen, v.a. (vu.) кýшать и пить въ изобúліи.

Schlampe, f. (vu.) шлюха, замарáха.

Schlampen, v. n. обóдрану ходúть, въ нечистотѣ ходúть.

Schlampig, a. неопрúтный, неряшúвый. [змѣй.

Schlange, f. (anguis) змѣй,

Schlängeln (sich), v. r. вúться, извúваться.

Schlangenauge, n. змѣиный глазъ (родъ окаменѣлости).

Schlangenbalg, m. Schlangenhaut, f. змѣиная кóжа.

Schlangenbeschwörer, m. змѣезаклинáтель, m.

Schlangenbiß, Schlangenstich, m. угрызéніе, уязвлéніе змѣй.

Schlangenförmig, a. въ вúдѣ змѣй искривленный. [кдъ.

Schlangenfresser, m. змѣеСchlangenhaar, n. змѣиные вóлосы. [genkopf.

Schlangenhaupt, n. s. Schlan-

Schlangenhaut, f. s. Schlangenbalg. [lon) змѣйное дéрево.

Schlangenholz, n. (ophioxy-

Schlangenkopf, m. змѣиная головá.

Schlangenkraut, n. (Drachenwurz, f.) (arum dracunculus) змѣйная трава, змѣевка.

Schlangenlinie, f. извúлистая лúнія. [трость.

Schlangenlist, f. змѣйная хúСchlangenmann, m. s. Schlangenträger.

Schlangenrohr, n. Schlangenröhre, f. (franz. Serpent, m.) серпéнтъ, духовóй инструмéнтъ.

Schlangenstab, m. (des Merkur) кадуцéй, меркýріевъ жезлъ.

Schlangenspritze, s. Schlauchspritze. [tin.

Schlangenstein, m. s. Serpen-

Schlangenträger, Schlangenmann, m. (Sternbild) (Ophiuchus, Serpentarius) зміеносецъ (созвѣздіе).

Schlangenverehrung, f. = dienst (Ophitismus), m. змѣепочитáніе.

Schlangenwurzel, f. Schlangenmord, m. (scorzonera humilis) козелéцъ; (sc. hispanica) ужóвникъ; s. auch: Natterwurzel.

Schlangenzunge, Natterzunge, Einblatt, n. (ophioglossum) змѣйный языкъ.

Schlank, a. гúбкій, длúнный и тóнкій; стрóйный.

Schlapp, s. Schlaff.

Schlappe, f. удáръ, чувствúтельная потéря; eine – erleiden, мнóго потерять, побúту быть.

Schlappen, v. n. лáкать, чáвкать.

Schlaraffe, m. лѣнтúй, зѣвáка, ротозѣй, празднолюбецъ.

Schlaraffengeist, n. скверная рóжа, хáря.

Schlaraffenland, n. Утóпія, рай празднолюбцевъ.

Schlaraffenleben, n. привóльная жúзнь.

Schlarfe, f. лёгкая и широкая тýфля. [лями.

Schlarfen, v. n. шáркать тýфСchlau, a. хúтрый, лукáвый.

Schlauch, m. кóжаный мѣхъ, кóжаная трубá; * пузо, брюхо.

Schlauchspritze, f. пожáрная трубá съ мѣхомъ. [кáвецъ.

Schlaufuchs, m. хитрéцъ, луСchlauheit, f. хúтрость, лукáвство. [кáвецъ.

Schlaukopf, m. хитрéцъ, луСchlecht, a. худóй, плохóй, дурнóй; пóдлый; негóдный, скверный; (einfach) простóй, безукрáшенный; schlechtes Geld, худáя монéта; schlechtes Wetter, худáя погóда; ein schlechter Mensch, пóдлый, негóдный человѣкъ; eine schlechte Gesundheit, слáбое здорóвье; schlecht baudeln an einem, худо, не хорошó поступать съ кѣмъ; обмануть кого; ein schlechtes Gesicht haben, быть близорýкимъ.

Schlechterdings, *ad.* отнюдь, неотмѣнно. [подлость, *f.*
Schlechtigkeit, *f.* негодность.
Schlechtweg, **schlechthin**, *ad.* просто, безъ затѣй.
Schlecker, *m.* –rin, *f.* **Schleckermaul**, *n.* лакомецъ, лакомка.
Schleckerei, *f.* лакомство.
Schleckerhaft, *a.* лакомый.
Schlecken, **schlecken**, *v. n.* лакомиться, разлакомить.
Schlehe, *f.* ягода отъ терновника. [ника.
Schlehen, *a.* терпкій.
Schlehenbaum, **Schlehendorn**, **Schwarzdorn**, *m.* (prunus spinosa) терн, терновникъ.
Schlehenblüthe, *f.* терновые цвѣты. [винб, терновка.
Schlehenwein, *m.* терновое
Schleichdrucker, *m.* типографщикъ, въ тайнѣ печатающій запрещенныя книги.
Schleichen, *v. n.* ползти, потише пробираться; sich –, *v. r.* прокрадываться; Waaren –, *v. a.* тайно ввозить товары.
Schleichen, *n.* ползаніе.
Schleichendes Fieber, *n.* внутренная горячка, изнурительная лихорадка.
Schleicher, *m.* подлаза, подлипало, проныра.
Schleichhandel, *m.* тайный провозъ товаровъ, запов'ѣдный, тайный торгъ.
Schleichhändler, *m.* торгующій запрещенными товарами, контрабандистъ. [да.
Schleichwaare, *f.* контрабан-
Schleichweg, *m.* потаенная дорога.
Schleier, *m.* (женское) покрывало; покровъ; * den Schleier nehmen (eine Nonne werden), сдѣлаться монахинею.
Schleiereule, *f.* родъ совы.
Schleierflor, *m.* Schleiertuch, *n.* матерія на покрывала.
Schleiern, s. Verschleiern.
Schleifbank, *f.* гранильный, шлифовальный станокъ.
Schleife, *f.* петля, бантикъ, узелъ, узелокъ; eine Schleife binden, увязать узелъ; (Hutschleife) бантъ. [дровни, салазки.
Schleife, *f.* (Waaren zu schleifen)
Schleifen, *v. a. reg.* таскать, тащить, волочить; Waaren –, возить товары на дровняхъ; einen Seestein –, трубу вести вкось; eine Festung –, срыть, разорить крѣпость; Noten –, (in der Musik) сливать, соединить, связно играть ноты.
Schleifen, *n.* тасканіе; срытіе, разореніе.
Schleifen, *v. a. irr.* острить, точить, наточить, выточить; шлифовать, гладить, лощить; полировать, гранить; образовать; Messer, Scheeren ꝛc. –, точить ножи, ножницы; Marmor –, полировать мраморъ; Glas, Metall –, шлифовать стекло, металлъ; Edelsteine –, гранить драгоцѣнныя каменья.
Schleifen, *n.* точеніе; полированіе, образованіе.
Schleifer, *m.* точильщикъ; гранильщикъ; (in der Musik) шлифовка нотъ; (ein Tanz) куле (родъ танца).
Schleifkanne, *f.* жбанъ.
Schleifmühle, *f.* шлифовальня, шлифовальная мельница, точильная мельница. [кругъ.
Schleifscheibe, *f.* гранильный
Schleifsel, *n.* Schleifspäne, *m. pl.* отирки, оскребки.
Schleifstein, *m.* осёлокъ, точило, брусокъ.
Schleiftrog, *m.* корыто, жолобъ съ водою, подъ осёлкомъ.
Schleifweg, s. Schleichweg.
Schleihe, *f.* (cyprinus tinca s. aurea) линь, *m.*
Schleim, *m.* слизь, *f.* вязкая слизна; мокрота.
Schleimanhäufung, *f.* слюнонакопленіе.
Schleimartig, *a.* слизистый.
Schleimdrüse, *f.* (–sen, *pl.*) мокротныя желёзы.
Schleimen, *v. n.* мокроту, слизь производить, причинять, слизнуть; *v. a.* снимать слизь; einen Aal –, очистить угря.
Schleimfieber, *n.* мокротная, слизистая лихорадка (или горячка). [оболочка.
Schleimhaut, *f.* мокротная
Schleimfluß, *m.* слюнотеченіе.
Schleimig, *a.* мокротный, слизистый. [изъ клейкостей.
Schleimpflaster, *n.* пластырь
Schleiße, *f.* лучина.
Schleißen, *v. n.* раздираться, изнашиваться; *v. a.* колоть, расколоть, драть, щипать, щепать (als: Federn, н. пр. перья).
Schleißen, *n.* драніе.
Schlemmen, *v. a.* промывать, отъ ила очищать. [пировать.
Schlemmen, *v. n.* обжираться,
Schlemmer, *m.* промывальщикъ; обжора, *m. f.*
Schlemmerei, *f.* прожорство, чревоугодіе.
Schlender, *m.* (женское) платье съ шлейфомъ.
Schlendergang, *m.* валкая походка, шатаніе; старая привычка.
Schlendern, *v. n.* медленно, вяло итти, влачить ноги, шататься, шлендать, таскаться.
Schlendrian (**Schlendergang**), *m.* старый обычай, обычай всё медленно и по старинному дѣлать.
Schlenkern, *v. n.* качаться, шататься; ходить размахивая руками; (werfen) метать, бросать съ размаху, накидать; *v. a.* сбросить; die Füße – (oder mit den Füßen) качать ногами.
Schleppe, *f.* шлейфъ, хвостъ (у платья).
Schleppen, *v. a.* тащить, таскать, везти; *v. n.* таскаться, волочиться; sich –, *v. r.* волочиться; sich mit einem Frauenzimmer –, долго волочиться за женщиною, долго обхождение имѣть съ женщиною (а не жениться на ней); sich mit einer Krankheit –, долго одержиму быть какою болѣзнью.
Schleppenträger, *m.* кто шлейфъ за знатною особою носитъ. [шлейфомъ.
Schleppkleid, *n.* платье съ
Schleppnetz, *n.* неводъ.
Schleppseil, **Schlepptau**, *n.* бечева; бугсиръ, канатъ для бугсированія; ein Schiff in's –tau nehmen, бугсировать корабль.
Schleuder, *f.* праща.
Schleuderer, *m.* пращникъ; * (von Kaufleuten) купецъ, продающій за безцѣнокъ.
Schleudern, *v. a.* пращею бросать; бросать, бросить; *v. n.* пошатнуться, шататься, раскатиться; * mit den Waaren –, продать за безцѣнокъ (только что бы нѣсколько денегъ получить); mit der Arbeit –, нерадиво, кое какъ дѣлать какую работу.
Schleudern, *n.* пращею; раскатываніе, бросаніе.
Schleuderstein, *m.* камень бросаемый пращею.
Schleunig, *a. u. ad.* скорый, поспѣшный, внезапный.
Schleuse, *f.* шлюза, шлюзъ; подземный клоакъ.
Schleusenmeister, *m.* шлюзный мастеръ, надзиратель надъ шлюзами.
Schlich, *m.* Schlichte, *f.* (bei den Webern) клей (коимъ ткачи намазываютъ нитки).
Schlich, *m.* (ein Mineral) шлихъ, толченая, чищеная и промытая руда.
Schlichte, *m. pl.* потаенныя дорожки, пролазы, лады; * (Ränke) тайныя уловки, пронырства, хитрости.
Schlicht, *a.* ровный, гладкій; * прямой, простый; der schlichte, gesunde Menschenverstand, природный, здравый разумъ (или разсудокъ).
Schlichtart, *f.* (bei den Zimmerleuten) топоръ (у плотниковъ).
Schlichte, *f.* s. Schlich (das erste).
Schlichten, *v. a.* гладить, сровнять, выравнивать, складывать въ стопы; einen Streit –, полюбовно прекратить, развирать, помирить, рѣшить, кончить дружелюбно.
Schlichten, *n.* сглаживаніе, сравниваніе; примиреніе; рѣшеніе.
Schlichtfeile, *f.* пила (для сглаживанія). [сглаживанія.
Schlichthobel, *m.* стругъ (для
Schlichtung, *f.* глаженіе; по-

любо́вное прекраще́ніе тя́жбы, рѣше́ніе спо́ра. [илъ.
Schlick, *m.* жи́рный и вя́зкій
Schlief, *m.* недопёка (въ хлѣ́бѣ).
Schliefen, *v. n.* залѣ́зть, забра́ться; вы́лупиться (изъ ско́рлупы).
Schliefig, *a.* (vom Brod, Käse ꝛc.) тѣстова́тый, комкова́тый.
Schließe, *f.* желѣ́зная связь, для скрѣпле́нія трубъ.
Schließen, *v. n.* (vom Schlüssel, о ключѣ́) отпира́ть, запере́ть; dieser Schlüssel schließt nicht, э́тотъ ключъ не идётъ къ замку́; (vom Reiter, о ѣздокѣ́) пло́тно, крѣ́пко сидѣ́ть (на ло́шади); (sich enden) ока́нчиваться, ко́нчиться; *v. a.* замыка́ть; (zuschließen) запира́ть, запере́ть, замыка́ть, смыка́ть; die Thore –, запере́ть воро́та; die Augen –, замыка́ть, смыка́ть глаза́; * умере́ть; in Ketten –, скова́ть, въ цѣ́пи посади́ть; einen in seine Arme –, въ объя́тія приня́ть, прижа́ть къ се́рдцу; einen Kreis –, сдѣ́лать кружо́къ; einen Brief –, ко́нчить письмо́; einen Vertrag, Frieden ꝛc. –, заключи́ть, соверши́ть, постанови́ть догово́ръ, миръ и пр.; (beendigen) око́нчить; (einen Schluß ziehen) заключа́ть, выводи́ть; вы́весть (als: hieraus kann man schließen, отъ того́ заключи́ть (или́ вы́весть) мо́жно; sich –, *v. r.* затворя́ться, смыка́ться; соединя́ться; око́нчиться; die Blume schließt sich, цвѣтъ сжима́ется; die Soldaten schließen sich (an einander), солда́ты смыка́ются; Sprichw., die Ehen werden im Himmel geschlossen, су́женаго конёмъ не объѣ́дешь.
Schließen, *n.* заключе́ніе.
Schließer, *m.* тюре́мщикъ, приворо́тникъ, привра́тникъ.
Schließerin, *f.* клю́чница.
Schließgeld, *n.* пла́та тюре́мщику при освобожде́ній заключе́ннаго. [бля́ха у замко́въ.
Schließhaken, *m.* желѣ́зная
Schließlich, *ad.* въ заключе́ніе.
Schließkappe, *f.* личи́нка замка́; ско́ба.
Schließmuskel, *m.* (anat.) сжима́тельная мы́шица.
Schließnagel, *m.* заты́чка, запи́рка. [конча́ніе.
Schließung, *f.* заключе́ніе; о-
Schlimm, *a.* злой, недо́брой; худо́й, дурно́й; скве́рный; *ad.* ху́до, ду́рно; (übel, zum Erbrechen) то́шно, ду́рно; mir ist schlimm, мнѣ ду́рно, мнѣ то́шно, тошни́тся.
Schlingbaum, *m.* (viburnum lantana) гордъ, гордови́на.
Schlinge, *f.* пе́тля; (zum Fangen) сило́къ, уда́вка; * (Nachstellung) сѣ́ти, навѣ́ты; Vögel mit der – fangen, лови́ть птицъ силко́мъ; den Kopf aus der – ziehen, изъ бѣды́ освободи́ться.
Schlingel, *m.* негоди́й, грубія́нъ, повѣ́са.
Schlingelei, *f.* него́дность, *f.* грубія́нство, повѣ́сничество.
Schlingelhaft, *a.* него́дный, гру́бый. [та́ть.
Schlingen, *v. a.* жа́дно гло-
Schlingen, *n.* глота́ніе.
Schlingen, *v. a.* (winden) обвивать, ви́ть; sich –, *v. r.* обвива́ться, прицѣпля́ться.
Schlingen, *n.* извива́ніе.
Schlingkraut, *n.* Schmarotzerpflanze, *f.* тунея́дное расте́ніе.
Schlinkschlank, *m.* (*vu.*) человѣ́къ неради́вый, тунея́децъ.
Schlippe, *f.* у́зкій прохо́дъ ме́жду двумя́ дома́ми, у́зкій переу́локъ.
Schlitten, *m.* са́ни, *f. pl.*; Schlitten fahren, im (oder auf dem) – fahren, ѣ́здить на са́няхъ, ѣ́хать (или́ ката́ться) на са́няхъ.
Schlittenbahn, *f.* зи́мній путь; зи́мняя доро́га.
Schlittenbaum, *m.* по́лозъ. –bäume, *pl.* поло́зья.
Schlittendecke, *f.* полсть.
Schlittenfahrt, *f.* ѣзда́, ката́ніе; на са́няхъ, въ са́няхъ, са́нная ѣзда́, са́нная прогу́лка.
Schlittenpferd, *n.* са́нная ло́шадь.
Schlittenzeug, *n.* прибо́ръ для са́нныхъ лошаде́й. [baum.
Schlittenkufe, *f.* s. Schlitten-
Schlittschuh, *m.* –schuhe, *pl.* конёкъ, коньки́; – fahren, – laufen, на конька́хъ ката́ться.
Schlittschuhfahrer, Schlittschuhläufer, *m.* ката́ющійся на конька́хъ.
Schlitz, *m.* разрѣ́зъ; (am Hemde) прорѣ́ха (у руба́шки); (an den Beinkleidern) гу́льфикъ (на испо́днемъ пла́тьѣ).
Schlitzen, *v. a.* прорѣ́зывать, распоро́ть, прорѣ́зать, разщепля́ть, расколо́ть; einen Fisch –, распла́стать ры́бу; eine Feder –, расчепи́ть перо́; die Nasenlöcher –, вы́рвать но́здри.
Schlitzen, *n.* распа́рываніе; распоро́тіе, распла́станіе.
Schloß, *n.* (zum Schließen) замо́къ; (Gebäude) за́мокъ; (Flintenschloß) замо́къ у ружья́; (an Büchern) засте́жка (у книгъ).
Schloße, *f.* градъ. [идётъ.
Schloßen, *v. i.* es schloßt, градъ
Schloßenwetter, *n.* гроза́ съ гра́домъ. [сарь, *m.*
Schlosser, Schlösser, *m.* сле́-
Schlosserarbeit, *f.* сле́сарная рабо́та. [сте́рье у сле́саря.
Schlossergeselle, *m.* подма-
Schlosserhandwerk, *n.* мастерство́ сле́сарское.
Schlosserwerkstatt, *f.* сле́сарная.
Schloßfeder, *f.* пружи́на.
Schloßgarten, *m.* дворцо́вый садъ. [кру́гъ са́мка.
Schloßgraben, *m.* ровъ во-
Schloßhauptmann, *m.* надзира́тель (*m.*) Госуда́рева за́мка.
Schloßhof, *m.* пло́щадь (*f.*) въ за́мкѣ.
Schloßkapelle, Schloßkirche, придво́рная, дворцо́вая це́рковь.
Schloßnagel, *m.* замо́чный гвоздь; шкво́рень. [пи́рка.
Schloßriegel, *m.* замо́чная за-
Schloßthurm, *m.* ба́шня (на за́мкѣ).
Schloßvogt, *m.* управи́тель (*m.*) (за́мкомъ управля́ющій).
Schlot, *m.* труба́; кана́лъ.
Schlotfeger, s. Schornsteinfeger. [опря́тный, неря́ха.
Schlotterig, *a.* неради́вый, не-
Schlottermilch, *f.* простоква́ша, ки́слое молоко́.
Schlottern, *v. n.* кача́ться; трясти́сь, колеба́ться.
Schlucht, *f.* овра́гъ, лощи́на, ры́твина, буера́къ.
Schluchzen, *v. n.* рыда́ть, всхлипывать. [пываніе.
Schluchzen, *n.* рыда́ніе, всхли́-
Schluck, *m.* (*d.* Schlückchen, *n.*) глото́къ; auf einen –, ра́зомъ, одни́мъ глотко́мъ.
Schlucken, *v. a.* u. *n.* глота́ть, проглоти́ть. [ben, ика́ть.
Schlucken, *m.* ико́та; den – ha-
Schlucker, *m.* прожо́ра, *m. f.*, ein armer –, бѣдня́ка, бѣдня́га, бѣдня́жка, *m. f.*
Schluft, s. Schlucht. [мо́та.
Schlummer, *m.* дрема́ніе, дре-
Schlummern, *v. n.* дрема́ть.
Schlump (w. g.), *m.* неча́янный слу́чай.
Schlumpe, *f.* неопря́тная же́нщина шлю́ха, замара́ха.
Schlumpig, *a.* неради́вый, неради́вый, неопря́тный.
Schlund, *m.* го́рло, горта́нь, гло́тка; (Feuerschlund) жерло́, у́стье; (Höhle, Abgrund) про́пасть; пучи́на, глу́бь, *f.*
Schlüpfen, schlupfen, *v. n.* лѣ́зть, продра́ться, прокра́дываться, су́нуться; (ausgleiten) ускользну́ть.
Schlupfloch, *n.* но́ра, дира́ (че́резъ кото́рую пролѣ́зть мо́жно), убѣ́жище, прито́нъ; уголо́къ.
Schlüpfrig, *a.* ско́льзкій, гла́дкій; (gefährlich) опа́сный; (unsittlich, wollüstig) сра́мный, соблазни́тельный; сладостра́стный; der Weg ist schlüpfrig vom Regen, доро́га скользка́ отъ дождя́; ein schlüpfriges Unternehmen, опа́сное предпріятіе; eine schlüpfrige Erzählung, сра́мная, соблазни́тельная по́вѣсть.
Schlüpfrigkeit, *f.* ско́льзкость; опа́сность; сра́мность, соблазни́тельность; сла́достра́стность, *f.*
Schlupfwespe, *f.* (ichneumon) наѣ́здникъ (родъ осы́).
Schlupfwinkel, *m.* скры́тое мѣ́сто, приста́нище, убѣ́жище.
Schlürfen, *v. a.* всхле́бывать по мале́ньку.

Schlürfen, *n.* всхлёбываніе.
Schluß, *m.* (Ende) окончáніе, конéцъ; (aus Vernunftgründen) заключéніе, выводъ; слѣдствіе, довóдъ; (Beschluß, Entschluß) намѣреніе; (vom Reiter) смычка; einen guten – haben (im Reiten) крѣпко сидѣть на лóшади.
Schlußart, *f.* óбразъ заключéнія. [кость.
Schlußbein, *n.* кострéшная
Schlüssel, *m.* ключъ.
Schlüsselader, *f.* ключевáя кровообращáтная жúла.
Schlüsselbart, *m.* бородка.
Schlüsselbein, *n.* ключúкъ, кóсточка на плечѣ. [бляжка.
Schlüsselblech, *n.* замóчная
Schlüsselblume, *f.* (primula veris) бýквица бѣлая, скороспѣлка.
Schlüsselbüchse, *f.* пýшечка, родъ (дѣтскаго) пистолéта изъ ключевóй трýбки сдѣланнаго.
Schlüsselbund, *n.* связка ключéй. [булáвки, подáрокъ.
Schlüsselgeld, *n.* дéньги на
Schlüsselhaken, *m.* крюкъ для ключéй.
Schlüsselloch, *n.* замóчная скважúна, дырочка у замка, у ключá. [ключéй).
Schlüsselring, *m.* кольцó (для
Schlüsselschild, *n.* ſ. Schlüsselbech. [трýбочка.
Schlüsselrohr, *n.* ключевáя
Schlußfolge, -folgerung, *f.* слѣдствіе, заключéніе, выведенное изъ нѣсколькихъ предложéній.
Schlüssig, *a.* рѣшúтельный.
Schlußleiste, *f.* застáнка, винтéтъ. [ная тóчка.
Schlußpunkt, *m.* окончáтель-
Schlußrechnung, *f.* окончáтельный счётъ.
Schlußrede, *f.* окончáтельная рѣчь, эпилóгъ; (Vernunftschluß) умозаключéніе, силлогúзмъ.
Schlußsatz, *m.* заключéніе силлогúзма.
Schlußstein, *m.* замóкъ, клиновúдный кирпúчь, употребля́емый въ перемы́чки.
Schmach, *f.* поруга́ніе, поношéніе, стыдъ, позóръ.
Schmachten, *v. n.* жáждать, томúться, тосковáть, мýчиться, страдáть; vor Hunger, vor Durst –, истаевáть, томúться гóлодомъ, жáждою; im Kerker –, томúться въ темни́цѣ; blaue ſchmachtende Augen, голубы́е, тóмные глаза́.
Schmachten, *n.* томлéніе, жáжда; страда́ніе.
Schmächtig, *a.* тóнкій, гúбкій, худóй, худощáвый, тóщій.
Schmachtriemen, *m.* кóжаный пóясъ, ремéнь (*m.*), употребля́емый для опóйски (что́бы мéньше страда́ть гóлодомъ).
Schmachvoll, *a.* весьма́ позóрный; мучúтельный.
Schmack, *m.* ſ. Färberbaum.
Schmackhaft, *a.* вкýсный, прія́тный вкусъ имѣющій, смáчный. [ность, вкýсность, *f.*
Schmackhaftigkeit, *f.* смáч-
Schmaddern, *v. n.* u. *a.* (*fa.*) марáть, пáчкать, сквéрно писáть.
Schmähen, *v. a.* бранúть, руга́ть, поноси́ть, клеветáть.
Schmählig, *a.* позóрный, безчéстный; понóсный, руга́тельный; скýдный, бѣдный; ein –licher Tod, посты́дная смерть; мучúтельная смерть; eine ſchmähliche Mahlzeit, бѣдный, скýдный обѣдъ.
Schmähſchrift, *f.* руга́тельное письмó, руга́тельное сочинéніе.
Schmähſucht, *f.* злослóвіе, злорѣчúвость. [вый.
Schmähſüchtig, *a.* злорѣчú-
Schmähung, *f.* злорѣчіе, руга́тельство, клевета́.
Schmähwort, *n.* руга́тельное, брáнное слóво.
Schmal, *a.* ýзкій, неширóкій; тóнкій, плохóй, худóй; скýдный; ein ſchmaler Weg, ýзкая дорóга, ein ſchmales Brot, ýзкая доскá; eine ſchmale Besoldung, мáлое жáлованіе; * ſchmale Biſſen eſſen, бѣдно, скýдно жить.
Schmalbäckig, *a.* имѣющій худы́я щёки.
Schmälen, *v. n.* (нѣсколько) бранúть, журúть.
Schmälen, *n.* бранъ, журьбá.
Schmälern, *v. a.* умаля́ть, стѣсни́ть, сократúть; einem ſeine Einkünfte ſchmälern, уменьшúть дохóды кого́; Jemandes Ehre –, поноси́ть, обезчéстить кого́, опорóчить чью слáву.
Schmälerung, *f.* Schmälern, *n.* умаléніе; – der Ehre, поношéніе, обезчещéніе.
Schmalhans, *m.* (бѣдня́къ): nur: *fa.* bei ihm iſt – Küchenmeiſter, у него́ столъ óчень скýденъ, у него́ нéчего ѣсть.
Schmalleder, *n.* (bei den Schuhmachern) опóекъ.
Schmalſaat, *f.* (im Landbau) горóхъ, чéчевица и бобы́.
Schmalte, Smalte, blaue Stärke, Bläue, *f.* сúнее скорбúло, смáльта. [годовáлый олéнь.
Schmalthier, *n.* (bei den Jägern)
Schmalvieh, *n.* (in der Landwirthſchaft) овцы́, *f. pl.*
Schmalz, *n.* вытопленный жиръ, тóпленое свúное сáло; мáсло; (Ohrenſchmalz) сéра въ ушáхъ.
Schmalzbirn, *f.* родъ сóчныхъ грушъ.
Schmalzen, *v. a.* мáслить, слóбить, сáла положúть, подмáслить. [жúра.
Schmalztopf, *m.* горшóкъ для
Schmaut, *m.* купорóсный отстóй, *f. pl.* (für: Milchrahm, Sahne) слúвки.
Schmaragd, ſ. Smaragd.
Schmarotzen, *v. n.* чужúмъ столóмъ кормúться, блюдолúзничать, тунеядствовать.
Schmarotzen, *n.* блюдолúзничество. [прихлебáтель, *n.*
Schmarotzer, *m.* блюдолúзъ,
Schmarotzerpflanze, *f.* тунея́дное растéніе.
Schmarre, *f.* рубéцъ (особлúво на лицѣ).
Schmarting, *f.* (auf Schiffen) стáрая парусúна, употребля́емая на обвúваніе канáтовъ.
Schmaſche, *f.* (beſſer: Maſche) пéтля; (Lammsfell) овчúнка, мерлýшка. [крѣпкій поцѣлýй.
Schmatz, *m.* (*d.* Schmätzchen, *n.*)
Schmatzen, *v. n.* чéвкать; *v. a.* (*vu.*) цѣловáть, чмóкать.
Schmatzen, *n.* чмóканье, чáвканье.
Schmaud, *m.* густóй дымъ.
Schmauchen, *v. n.* дымúться; *v. a.* курúть табáкъ.
Schmauchen, *n.* курéніе.
Schmaucher, *m.* курúтель табáку. [огóнь.
Schmauchfeuer, *n.* курящійся
Schmaus, *m.* пиръ, пирýшка.
Schmausen, *v. n.* пировáть, прáздничать. [пирóвъ.
Schmauſer, *m.* охóтникъ до
Schmauſerei, *f.* пированіе; пиръ, пиршество.
Schmecken, *v. a.* отвѣдать; *v. n.* вкусъ имѣть; ſüß, ſauer, bitter –, имѣть сла́дкій, кúслый, гóрькій вкусъ; wohl –, по вкýсу быть; прія́тну быть; nach etwas –, пáхнуть, имѣть вкусъ, похóжій на что другóе; * похóжимъ быть на что; den Wein ſchmecken, отвѣдать винó; der Wein ſchmeckt nach dem Faſſe, винó пóчкою пáхнетъ; wie ſchmeckt Ihnen dieſe Speiſe? какóвъ вамъ кáжется э'то кýшанiе.
Schmeer, *m.* сáло, жиръ.
Schmeerbauch, *m.* брю́хо, живóтъ, чрéво; толстúкъ.
Schmeichelhaft, *a.* льстúвый, лéстный, ласка́тельный.
Schmeichelhaftigkeit, *f.* льстúвость; ласка́тельность.
Schmeicheln, *v. n.* einem –, льстить, ласка́ть, похлéбствовать кому́; ſich (*dat.*) –, *v. r.* ласка́ться; ſich (*dat.*) mit der Hoffnung ſchmeicheln, что... льстúть себя́ надéждою, что...
Schmeicheln, *n.* ласка́ніе, лащéніе, ласка́тельство.
Schmeichler, *m.* -rin, *f.* ласка́тель, *m.* льстецъ; ласка́тельница. [вый.
Schmeichleriſch, *a.* льсти-
Schmeidig, ſ. Geſchmeidig.
Schmeißen, *v. a.* кидáть, броса́ть; (von Pferden) лягáть, ногáми бить; (von Fliegen &c.) марáться.
Schmeißfliege, *f.* (musca carnaria) мясна́я мýха.
Schmelz, *m.* Schmelzglas, -werk, *n.* финúфть, *f.*; (Fli-

ne Glasperlen) бу́сы (ма́ленькія); (dichterisch) der Schmelz der Wiesen, изпещре́нность цвѣто́въ на луга́хъ.
Schmelzarbeit, *f.* фини́фтяная рабо́та. [пля́емый.
Schmelzbar, *a.* удоборасто-
Schmelzblau, *n.* сма́лта, си́нее скорби́ло. [ное ма́сло.
Schmelzbutter, *f.* перето́пле-
Schmelzeisen, *n.* расто́пленное желѣ́зо.
Schmelzen, *v. n.* та́ять, растопля́ться, распуска́ться, расплыва́ться; *v. a.* растопля́ть, пла́вить, распла́вить; der Schnee, das Eis schmilzt an der Sonne, снѣгъ, лёдъ, та́етъ на со́лнцѣ; das Blei schmilzt an einen mäßigen Feuer, свине́цъ на ма́ленькомъ огнѣ́ распла́вливается, растопля́ется. [ка.
Schmelzen, *n.* пла́вленіе, пла́в-
Schmelzend, *a.* разли́вистый.
Schmelzer, *m.* плави́льщикъ.
Schmelzglas, *n.* s. Schmelz.
Schmelzhütte, *f.* плави́льня.
Schmelzkunst, *f.* плави́льное иску́сство; иску́сство наводи́ть фини́фтью.
Schmelzmaler, *m.* фини́фтяный ма́стеръ, фини́фтщикъ.
Schmelzmalerei, *f.* фини́фтяная рабо́та, фини́фтяная жи́вопись. [печь.
Schmelzofen, *m.* плави́льная
Schmelztiegel, *m.* плави́льный горшечёкъ. [пла́вленіе.
Schmelzung, *f.* растопле́ніе,
Schmelzwerk, *n.* s. Schmelz.
Schmer, s. Schmeer.
Schmergel, *m.* нажда́къ; (ranunculus ficaria) чистя́къ, лю́тикъ.
Schmerle, *f.* (cobitis barbatula) го́лецъ, писка́рь, *f.* (ры́ба).
Schmerz, *m.* боль, *f.*; * (Betrübniß) печа́ль, скорбь, *f.* огорче́ніе.
Schmerzen, *v. n.* болѣ́ть; *v. a.* причиня́ть боль; (betrüben) огорчи́ть, оскорби́ть, печа́лить; der Kopf schmerzt mir, голова́ (у ме́ня боли́тъ; die Wunde schmerzt mich sehr, ра́на мнѣ мно́го бо́ли причиня́етъ, ра́на о́чень боли́тъ; der Tod meines Freundes schmerzt mich sehr, смерть дру́га моего́ мнѣ весьма́ печа́льна; *v. i.* печа́льну, приско́рбну быть.
Schmerzgefühl, *n.* чу́вство бо́ли.
Schmerzhaft, *a.* бо́льный, мучи́тельный; (betrübend) приско́рбный, печа́льный; нетерпѣли́вый, чувстви́тельный; eine schmerzhafte Krankheit, мучи́тельная болѣ́знь.
Schmerzlich, *a.* приско́рбный, печа́льный, сокруши́тельный; sein Tod ist mir sehr schmerzlich, смерть его́ о́чень меня́ печа́литъ. [ный.
Schmerzlos, *a.* безболѣ́зненный.
Schmerzlosigkeit, *f.* безболѣ́зненность, *f.* [щій боль.
Schmerzstillend, *a.* утоля́ю-
Schmetterling, *m.* ба́бочка, мотылёкъ. [вля ба́бочекъ.
Schmetterlingsfang, *m.* ло́-
Schmetterlingssammlung, *f.* собра́ніе ба́бочекъ.
Schmettern, *n. n.* гряну́ть, гремѣ́ть, пронзи́тельный звукъ производи́ть; die Fenster schmetterten von diesem heftigen Donnerschlage, (око́нныя) стёкла трясли́сь отъ э'того си́льнаго громова́го уда́ра; *v. a.* раздроби́ть; (s. zerschmettern).
Schmettern, *n.* пронзи́тельный звукъ (als: der Trompeten, der Hörner, н. пр. трубъ, рого́въ).
Schmied, Schmidt, *m.* кузне́цъ.
Schmiedbar, *a.* ко́вкій.
Schmiede, *f.* ку́зница; * vor die rechte – gehen, въ настоя́щее мѣ́сто итти́.
Schmiedebalg, *m.* кузне́чій (раздува́льный) мѣхъ. [горнъ.
Schmiedeesse, *f.* кузне́чій
Schmiedehammer, *m.* кузне́чій мо́лотъ.
Schmiedeknecht, *m.* рабо́тникъ въ ку́зницѣ, кузне́чный подмасте́рье. [у́голь.
Schmiedekohle, *f.* кузне́чный
Schmiedemeister, *m.* хозя́инъ кузне́цъ, кузне́чный ма́стеръ.
Schmieden, *v. a.* кова́ть; in Ketten, in Eisen –, закова́ть, посади́ть въ желѣ́за; * böse Anschläge –, злоумышля́ть, затѣва́ть; neue Wörter –, выду́мывать но́выя слова́.
Schmiedeschlacken, *f. pl.* вы́гарки, шква́рни, шква́рки.
Schmiedezange, *f.* кузне́чныя клещи́, щипцы́.
Schmiege, *f.* ко́сость, *f.*; (Winkelmaß) складно́й наугольникъ.
Schmiegen, *v. a.* гнуть, сгиба́ть; sich –, *v. r.* гну́ться, сгиба́ться; ви́ться, изгиба́ться; * унижа́ться; принара́вливаться.
Schmiegsam, *a.* ги́бкій.
Schmiegung, *f.* загиба́ніе, изгиба́ніе.
Schmiele, *f.* си́тникъ, рого́зъ.
Schmieralien, *f. pl.* мара́нье; взя́тка; него́дныя сочине́нія.
Schmierbüchse, *f.* дегтя́рный лагу́нъ.
Schmiere, *f.* мазь; дрянь, грязь; (Schuhschmiere) башма́чная ва́кса.
Schmieren, *v. a.* ма́зать, нама́зать, вы́мазать; (besudeln) мара́ть, па́чкать; (schlecht malen, schlecht schreiben) мара́ть, скве́рно писа́ть; Butter auf das Brod –, Brod mit Butter –, нама́зать хлѣбъ ма́сломъ; (den Wein) подмѣ́шивать, мѣша́ть (вино́); einen, od.: einem die Hände –, подкупи́ть; задари́ть; (*vu.*) den Buckel – (prügeln), поколоти́ть кого́; die Gurgel –, пло́тно пить; einem das Maul –, пома́зать гу́бы, льсти́ть кому́.
Schmieren, *n.* ма́заніе; мара́ніе.
Schmiererer, *m.* мара́дьщикъ, худо́й сочини́тель, худо́й писе́цъ.
Schmiererei, *f.* мара́нье, неопря́тная рабо́та, пачкотня́.
Schmierig, *a.* ма́ркій, гря́зный, нечи́стый.
Schmierkäse, *m.* тваро́гъ.
Schmiersalbe, *f.* мазь, *f.*
Schmierwolle, *f.* нечи́стая шерсть. [съ румя́нами.
Schminkbüchse, *f.* коро́бочка
Schminkbohne, *f.* бобъ туре́цкій. [мя́на; бѣли́ла.
Schminke, *f.* rothe –, weiße –, ру-
Schminken, *v. a.* (roth) румя́нить; sich –, *v. r.* (roth) румя́ниться; (weiß) бѣли́ться.
Schminken, *n.* румя́неніе; бѣле́ніе. [ка съ румя́нами.
Schminkfleckchen, *n.* тря́поч-
Schminkpflästerchen, *n.* му́ш-
Schmirgel, s. Schmergel. [ка.
Schmiß, *m.* толчо́къ, уда́ръ.
Schmitz (Peitschenhieb), *m.* уда́ръ бичёмъ. [никъ у бича́.
Schmitze, *f.* ко́нчикъ, нахво́ст-
Schmitzen, *v. a.* бить; кра́сить (ко́жи); *v. n.* мара́ть.
Schmollen, *v. n.* ду́ться, хму́риться, наду́ть гу́бы.
Schmollen, *n.* надува́ніе (губъ).
Schmollkämmerchen, *n.* s. Trotzkämmerchen.
Schmollwinkel, *m.* (im Scherz, шутя́) скры́тый у́голъ въ ко́мнатѣ. [мя́со.
Schmorbraten, *m.* душёное
Schmoren, *v. a.* u. *n.* души́ть мя́со, вари́ть мя́со въ своёмъ соку́. [ка.
Schmu, *m.* (*vu.*) бары́шь, взя́т-
Schmuck, *m.* убо́ръ, украше́ніе, убра́нство, наря́дъ; драгоцѣ́нности, *f. pl.* бриліа́нты, *m. pl.*; (priesterlicher) облаче́ніе; – der Rede, цвѣты́ краспорѣ́чія, ритори́ческія украше́нія.
Schmuck, *a.* чи́стый, хоро́шій, милови́дный, ми́лый, приго́жій; наря́дный.
Schmücken, *v. a.* украша́ть, убира́ть, наряжа́ть.
Schmücken, *n.* украше́ніе, убира́ніе, наряжа́ніе.
Schmuckkästchen, *n.* ла́рчикъ, я́щичекъ съ драгоцѣ́нностями.
Schmucklos, *a.* не укра́шенный, просты́й, натура́льный (безъ ли́шняго украше́нія).
Schmucknadel, *f.* шпи́лька для убо́ра.
Schmudelei, *f.* (*vu.*) неопря́тность, *f.* нечистота́.
Schmudelig, *a.* (*vu.*) неопря́тный, нечи́стый, гря́зный.
Schmudeln, *v. a.* u. *n.* (*vu.*) мара́ть, испа́чкать.
Schmuggelei, *f.* та́йный ввозъ запреще́нныхъ това́ровъ.
Schmuggeln, *v. n.* ввози́ть укра́дкою (запреще́нные) това́ры.

Schmuggeler, *m.* кочтрабандúстъ, котóрый укрáдкою вводúтъ запрещéнные товáры.
Schmunzeln, *v. n. fa.* осклабля́ться, улыбáться.
Schmunzeln, *n.* осклаблéніе.
Schmutz, *m.* грязь, дрязгъ.
Schmutzen, *v. n.* марáть, чернúть, мáркимъ быть.
Schmutzig, *a.* грáзный, замáранный, неопрáтный, чёрный; (unanständig, unsittlich) скверный, неблагопристóйный; schmutzige Wäsche, замáранное, неопрáтное, чёрное бѣльё; schmutzige Reden, скверныя, срамныя слова́; ein schmutziger Geiz, скверная скýпость; schmutzig machen, замарáть; – werden, замарáться.
Schmutzkoch, *f.* Sudelkoch.
Schmutztitel, *m.* мáленькій загláвный листъ.
Schnabel, *m.* птичій носъ; (für: Mund) ротъ. [щипцы.
Schnabeleisen, *n.* тупóйные
Schnabeliren, *v. a. u. n.* (im Scherz, шутя́) ѣсть, лáкомиться.
Schnäbeln (sich), *v. r.* нóсиками цѣловáться (о птúцахъ); цѣловáться.
Schnabelweide, *f. fa.* вкýсное кýшаніе, лáкомство, слáсти, *f. pl.*
Schnake, Stechmücke, *f.* (tipula) долгонóжка; (ein Scherz) шýтка, шýточка шутлúвая пóвѣсть.
Schnaken, *v. n.* (*vu.*) болтáть, пустомелúть. [шный.
Schnakisch, *a.* забáвный, смѣ-
Schnalle, *f.* прúжка.
Schnallen, *v. a.* застёгивать, застегнýть.
Schnallen, *v. a.* застёгиваніе.
Schnallenbürste, *f.* щётка на прúжки.
Schnallendorn, *m.* шпенёкъ.
Schnalzen, *v. n.* щелкáть, хлопáть (mit den Fingern, mit der Zunge, пáльцами, языкóмъ).
Schnäpel, Lavaret, Adelfisch, Blauling, *m.* (salmo lavaretus) сигъ.
Schnappen, *v. n.* щелкáть, защелкнýть, захлóпнуть; nach etwas –, стараться хáпать, стараться хватáть ртомъ; nach Luft –, тяжелó дыхáть; das Schloß schnappt, замóкъ заскáкиваетъ.
Schnappen, *n.* хватáніе.
Schnäpper, *m.* шнéперъ, котóрымъ кровь пускáютъ; (eine Art Armbrust) родъ стáльнаго лýка для стрѣлúнія.
Schnapphahn, *m.* нáѣздникъ, разбóйникъ. [рáзомъ, вдругъ.
Schnapps, schnapp! *i.* цапъ,
Schnapps, *m.* (*d.* Schnäppchen, *n.*) чáрочка, чáрка вóдки, глотóкъ; вóдка, горѣлка. [ка.
Schnappsack, *m.* дорóжная сýмSchnappsen, *v. n.* вóдку пить; хватúть чáрку винá.
Schnarchen, *v. n.* храпѣть (*m.*); * ворчáть, браниться.
Schnarchen, *n.* храпѣніе.
Schnarcher, *m.* -rin, *f.* храпýнъ, храпýнья; * ворчýнъ.
Schnarrdrossel, *f.* Misteldrossel.
Schnarre, *f.* трещётка,
Schnarren, *v. n.* трещáть, скрипѣть; (im Reden) картáвить.
Schnarren, *n.* (im Reden) картáвленіе. [телёнig.
Schnarrwachtel, *f. f.* Wachtelschnattern, *v. a.* (von Gänsen, Enten) крякáть, гоготáть; * (von Menschen) говорúть, болтáть скóро. [таніе.
Schnattern, *n.* крякáніе; болSchnauben, *v. n.* сопѣть, фыркать; (stark athmen) дыхáть, пыхтѣть; *v. a.* die Nase –, сморкáть, высморкаться; *f.* Schnäuzen. [каніе.
Schnauben, *n.* дыхáніе; фырSchnaufen, *v. n.* сопѣть, пыхтѣть.
Schnaufen, *n.* сопѣніе, храпѣніе, фырканіе; пыхтѣніе.
Schnauzbart, *m.* усъ, усы́.
Schnauze, *f.* (*d.* Schnäuzchen, *n.*) (von Thieren) ры́ло, ры́льцо, мóрда; (an Gefäßen) ры́ло, ры́льцо; нагáръ.
Schnäuzen, *v. a.* бранúть.
Schnäuzen, *v. a.* (die Nase) сморкáть; (das Licht) со свѣчки снять; сощикнýть; * *fa.* einen –, подлѣть, обмануть кого, слупúть; sich –, *v. r.* высморкаться.
Schnäuzen, *n.* сморкáніе.
Schnecke, *f.* (ohne Haus) (limax) слúзень, *m.*; (mit einem Hause) (helix) улúтка; (als Verzierung) завúтокъ (волюта).
Schneckenberg, *m.* увеселúтельная горá съ извúлистыми дорóжками. [кообрáзный.
Schneckenförmig, *a.* улúтSchneckengang, *m.* извúтая дорóга; * мéдленность, *f.*; einen – gehen, óчень мéдленно дѣлать что, мéлить.
Schneckenhaus, *n.* скорлупá улúтки, чéрепъ улúтковый.
Schneckenlinie, *f.* улúтковая, спирáльная лúнія.
Schneckenpost, *f.* чрезвычáйно тúхая ѣздá. [лѣсница.
Schneckentreppe, *f.* крýглая
Schnee, *m.* снѣгъ; es fällt Schnee, снѣгъ идётъ.
Schneeammer, *m.* (emberiza nivalis) подорóжникъ, пýночка (птúца).
Schneeball, *m.* комъ снѣгу; (Blume) (viburnum opulus) калúновые цвѣты.
Schneebahn, *f.* Schlittenbahn.
Schneebrüchig, *a.* снѣгомъ обломанный.
Schneedohle, *f.* галка (птúца).
Schnee-Enzian, *m.* снѣжная горечáвка. [ца).
Schneefink, *m.* вьюрóкъ (птúSchneeflocke, *f.* снѣжинка.
Schneegebirge, *n.* снѣжныя гóры.
Schneegeströber, *n.* мятелúца, мятéль, *f.*
Schneeglöckchen, *n.* (leucoium vernum) бѣлая фiáлка.
Schneehuhn, *n.* (tetrao lagopus) бѣлая куропáтка. [снѣгъ.
Schneeicht, *a.* похóжій на
Schneeig, *a.* снѣжный.
Schneelawine, *f.* снѣжные комы, глы́бы, съ горъ катúщіяся.
Schneemasse, *f.* снѣжная мáсса. [(птúца).
Schneemeise, *f.* хвостáвка
Schneemilch, *f.* морóженное молокó.
Schneerose (sibirische), Gichtrose, *f.* (rhododendron chrysanthemum) кашкарá, черногрúвъ, шáбина трава́, пьúная трава́.
Schneeschuh, *m.* лы́жа.
Schneetropfen, *m.* (galanthus) снѣжноцвѣтъ.
Schneewasser, *n.* снѣжная водá, тáлый снѣгъ. [снѣгъ.
Schneeweiß, *a.* бѣлый какъ
Schneewetter, *n.* снѣжная погóда. [garis) лáсточка.
Schneewiesel, *n.* (mustela vulSchneewind, *m.* снѣжный вѣтеръ. [ко.
Schneewolke, *f.* снѣжное óблаSchneide, *f.* лезвéе, острéе.
Schneidebank, *f.* станóкъ для рѣзанія соломенной сѣчки.
Schneideeisen, *n.* рѣзéцъ.
Schneidelade, *f.* ящикъ, гдѣ сѣчку рубятъ.
Schneideln, schneiteln, *v. a.* Bäume–, обрѣзать вѣтви дерéвъ, подрѣзать, подчищáть, подстригáть дерéвья. [рѣзéцъ.
Schneidemesser, *n.* рѣзáкъ,
Schneidemühle, Sägemühle, *f.* пúльная мéльница.
Schneiden, *v. a. u. n.* óстрымъ быть, рѣзать, рубúть; (in Holz, Stein ꝛc. –) вырѣзать (на дéревѣ, на кáмнѣ и пр.); in Stahl –, вырѣзывать на стáли; (verschneiden z. B. Thiere) кластъ, холостúть; (fägen) пилúть; Bäume –, подрѣзать, подчищáть дерéвья; Gras, Getreide –, жать (траву́, жúто, хлѣбъ); den Stein (Blasenstein) –, вырѣзать кáмень; Gesichter –, лѣлать грúмасы; Jemand schneiden (ihn um's Geld bringen) драть, лупúть, обирáть кого; Geld –, мнóго барышá имѣть; sich (*dat.*) seine Pfeife schneiden), *fa.* выúграть, живúться, тúпнуть; der Wind schneidet, рѣзкій вѣтеръ дуетъ; *v. i.* es schneidet mich im Leibe, имѣю рѣзъ въ животѣ, у меня́ рѣзъ въ животѣ.
Schneiden, *n.* рѣзаніе; – im Leibe, рѣзъ въ животѣ.
Schneidend, *part. u. a.* рѣзкій; ein schneidender Wind, рѣзкій (–кой) вѣтеръ; ein schneidender Schmerz, рѣзкая боль; * schneidende Rede, колкія слова́.
Schneider, *m.* портнóй; (in manchen Kartenspielen) – werden,

всё проигра́ть, ни одной взя́тки не име́ть.
Schneiderin, *f.* портни́ха.
Schneiderei, *f.* портня́женье.
Schneidergeselle, *m.* подмасте́рье у портно́го.
Schneiderhandwerk, *n.* портня́жеское ремесло́.
Schneiderherberge, *f.* тракти́р где́ собира́ются подмасте́рья портны́хъ. [портны́хъ.
Schneiderinnung, *f.* цехъ
Schneiderkarpfen, *m.* (im Scherze, шути́) сельдь.
Schneiderkrankheit, *f.* ме́луди, *f. pl.* па́рши, *m. pl.*
Schneidermeister, *m.* портно́й (ма́стеръ, пра́во мастерства́ име́ющій).
Schneidern, *v. a.* портня́жить.
Schneidertisch, *m.* столъ портно́го. [ни́хъ.
Schneiderzunft, *f.* цехъ порт-
Schneidezahn, *m.* -за́бне, *pl.* пере́дніе зу́бы.
Schneidezeug, *n.* (bei den Uhrmachern, у часовщико́въ) ма́хина для вре́зыванія зу́бцовъ у колёсъ. [ндёть.
Schneien, *v. i.* es schneiet, снѣгъ
Schneitel, s. Schneidel.
Schnell, *a.* ско́рый, бы́стрый, внеза́пный, успѣ́шный.
Schnellen, *v. n.* отска́кивать; *v. a.* щелка́ть, щелчки́ дава́ть; (fortschnellen, z. B. Pfeile) спуска́ть (н. пр. стрѣ́лы); *fig.* einen –, (betriegen) обману́ть, подлѣ́ть кого́. [чо́къ у ружья́.
Schneller, *m.* щелчо́къ; язы-
Schnellgalgen, *m.* родъ ви́сѣлицы (имѣющей видъ бу́квы Г). [строта́.
Schnelligkeit, *f.* ско́рость, бы-
Schnellkraft, *f.* упру́гость.
Schnellkugel, *f.* (*d.* -kügelchen, -kügelchen, *n.*) ша́рикъ, ки́мъ дѣ́ти игра́ютъ.
Schnellpost, s. Eilpost.
Schnellpresse, *f.* (in der Buchdruckerei, въ печа́тномъ дворѣ) ско́рый, успѣ́шный прессъ.
Schnellschreibekunst, *f.* тахигра́фія, скорописа́ніе.
Schnellschreiber, *m.* тахигра́фъ, скорописецъ. [шагъ.
Schnellschritt, *m.* ско́рый
Schnellwage, *f.* безме́нъ.
Schnepfe, *f.* (scolopax) кули́къ, бекасъ (пти́ца). [калъ.
Schnepfendreck, *m.* бека́совый
Schnepfenfang, *m.* Schnepfenjagd, *f.* ло́вля кулико́въ.
Schneppe, *f.* (zur Trauer) ло́скутъ, носи́мый же́нщинами на шепцѣ́ (особли́во вдова́ми) во вре́мя тра́ура; (an der Theekanne ɔc., рыльцо у ча́йника и пр.
Schnepper, s. Schnäpper.
Schnickschnack, *m.* глу́пое, пусто́е болта́нье, враньё.
Schnieben, s. Schnauben.
Schniegeln, *v. a.* наряжа́ться.
Schnippchen, *n.* щелчо́къ; ein – schlagen, щелка́ть па́льцами.
Schnippeln, schnipfeln, *v. a.* изрѣзать но́жницами; но́жницами въ мѣ́лкіе кусо́чки разрѣзать.
Schnippen, *v. n.* (mit dem Finger) щелка́ть; (schnellen) вскака́кивать; *v. a.* броса́ть, мета́ть (щелка́я).
Schnippisch (schnäppisch), *a.* колкій; eine schnippische Antwort, ко́лкій отвѣ́тъ; ein schnippisches Mädchen, дѣвчи́на, которая даётъ ко́лкіе отвѣ́ты; наглова́тая дѣ́вушка.
Schnirkel, s. Schnörkel.
Schnitt, *m.* прорѣ́зъ, надрѣ́зъ, подрѣ́зъ; (Hieb, Einschnitt) рубе́цъ, черта́; – eines Buches, обрѣ́зъ (кни́ги); (abgeschnittenes Stück) отрѣ́занный кусо́къ; (als: ein – Brod, Fleisch, н. пр. кусо́къ хлѣ́ба, мя́са) бары́шъ, вы́игрышъ; er macht seinen Schnitt bei diesem Geschäfte, онъ мно́го барыша́ имѣ́етъ у э́того дѣ́ла.
Schnitte, *f.* (*d.* Schnittchen, *n.*) кусо́къ, отрѣ́зокъ.
Schnitter, *m.* жнецъ, жа́тель, *m.*; -erin, *f.* жни́ца.
Schnitthandel, *m.* мѣ́лочная торго́вля тка́нями.
Schnitthobel, *m.* (bei den Buchbindern) обрѣ́зъ (у перепле́тчиковъ). [ренки́.
Schnittholz, *n.* отрѣ́зки, че-
Schnittkohl, *m.* рѣзна́я капу́ста.
Schnittlauch, *m.* (allium schoenoprasum) поре́й, ка́менный лукъ, мѣ́лкій лукъ.
Schnittmesser, Schnitzmesser, *n.* рѣзецъ.
Schnitz, *m.* кусо́чекъ, ло́мтикъ.
Schnitzbank, s. Schneidebank.
Schnitzel, *n. pl.* обрѣ́зки, *m. pl.*
Schnitzeln, *v. a.* изрѣ́зывать.
Schnitzen, *v. a.* вырѣ́зывать.
Schnitzer, *m.* рѣзчи́къ; * (Fehler) погрѣ́шность, оши́бка (особли́во грамматическая).
Schnitzerei, *v. n.* погрѣ́шности, оши́бки дѣ́лать (проти́въ Грамма́тики).
Schnitzmesser, s. Schnittmesser.
Schnitzwerk, *n.* рѣзна́я рабо́та, рѣзьба́.
Schnöde, *a.* презри́тельный, оскорби́тельный; (schlecht) худо́й, него́дный; einen schnöde behandeln, оскорби́тельно или презри́тельно поступа́ть съ кѣ́мъ; ein schnöder Gewinn, худо́й, презри́тельный барышъ.
Schnödigkeit, *f.* оскорби́тельный посту́покъ; презрѣ́ніе.
Schnörkel, *m.* завѝтки, змѣ́йки, украше́нія въ архитекту́рѣ; нелѣ́пыя украше́нія, украше́нія безъ всѣ́каго вку́са.
Schnoppern, schnopern, *v. n.* (bei den Hunden, особли́во о соба́кахъ) нюха́ть, обню́хать.
Schnuffeln, schnüffeln, *v. n.* нюха́ть, обню́хать. [(таба́къ).
Schnupfen, *v. n. u. a.* нюха́ть
Schnupfen, *n.* нюха́ніе.
Schnupfen, *m.* на́сморкъ.
Schnupfer, *m.* -erin, *f.* кото́рый (кото́рая) таба́къ употребля́етъ, нюха́етъ.
Schnupftabak, *m.* таба́къ (нюха́тельный). [ке́рка.
Schnupftabaksdose, *f.* таба-
Schnupftuch, *n.* плато́къ (носово́й). [(у свѣчи́).
Schnuppe, *f.* нагаръ, перегаръ
†Schnur, *f.* (Schwiegertochter) неве́стка.
Schnur, *f.* шнуръ, шнуро́къ, ни́тка; nach der –, прямо́ю ли́ніею; über die – hauen, перестуни́ть ме́ру (бо́льше обыкновѐнаго ѣсть, пить); von der – leben od. zehren, проживать пріобрѣ́тенное. [шнурова́нія).
Schnürband, *n.* ле́нта (для
Schnürbrust, *f.* шнурова́нье, шнуро́вка, корсе́тъ.
Schnürchen, *n.* (*d.* von Schnur) шнуро́чекъ.
Schnüren, *v. a.* шну́ромъ завязывать, шнурова́ть, затя́гивать; привя́зывать. [ніе.
Schnüren, *n.* шнурова́ніе; вяза-
Schnurgerade, *a.* соверше́нно прямо́й; *ad.* прямѐхонько, по ни́ткѣ.
Schnürleib, *m.* s. Schnürbrust.
Schnürloch, *n.* пе́телька въ же́нскомъ пла́тьѣ.
Schnürnadel, *f.* шнурова́льная игла́, шнурова́льная пго́лка.
Schnurrbart, *m.* усы́; ein – (der einen Schnurrbart trägt), уса́чъ.
Schnurrbärtig, *a.* усы́ имѣ́ющій, уса́стый.
Schnurre, *f.* (der Wächter) трещѐтка; (Nase und Mund) носъ и ротъ; (scherzhafte Erzählung) смѣ́шной разска́зъ, смѣ́шная, заба́вная по́вѣсть, шу́тка.
Schnurren, *v. n.* жужжа́ть, брюзжа́ть, ворча́ть; (von Katzen, о ко́шкахъ) мурлы́кать, мурлы́кать; *v. a.* (*vu.*) ми́лостыню проси́ть, по́ міру ходи́ть.
Schnurren, *n.* жужжа́ніе, брюзжа́ніе, ворча́ніе; мурлы́канье, мурлы́канье. [ный.
Schnurrig, *a.* смѣ́шной, заба́в-
Schnurrpfeiferei, *f.* безде́лка, безде́лушка; дрянь, ломъ.
Schnürsenkel, *m.* Schnürband, *n.* ле́нточка, шнуро́къ на шнурова́ніе. [со шнуро́вкою.
Schnürstiefel, *m.* сапожо́къ
Schnurstracks, *a.* пря́мо, прямико́мъ, напрями́къ.
Schober, *m.* (*d.* Schöberchen, *n.*) (Haufen) ку́ча; (Heuschober) стогъ (сѣна).
Schobern, *v. a.* въ стоги́ класть.
Schock, *n.* шестьдесятъ штукъ; ein halbes –, тридцать штукъ; ein Schock Eier ɔc., шестьдесятъ яйцъ.
Schocken, *v. n.* много зе́ренъ

дать, зернистымъ быть (говоря о ржи и пр.).

Schockholz, *n.* дрова (обрубленные сучья) продаваемыя въ связкахъ по шестидесяти штукъ.

Schofel, *m.* (*vu.*) дрянь; бракъ.

Schofelig, Schofel, *a.* (*vu.*) дрянной, скверный, негодный.

Schöffe, *f.* Schöppe.

Schokolate, *f.* шоколадъ; eine Taſſe –, чашка шоколаду.

Schokolatenfabrik, *f.* шоколадная фабрика.

Schokolatenfabrikant, *m.* шоколадный фабрикантъ.

Schokolatenkanne, *f.* шоколадница.

Schokolatenſuppe, *f.* шоколадный супъ. [ладная чашка.

Schokolatentaſſe, *f.* шоко-

Scholar, *ſ.* Schüler.

Scholarch, *m.* инспекторъ, директоръ (училища).

Scholaſtik, *f.* схоластическая философія.

Scholaſtiker, *m.* схоластикъ.

Scholaſtiſch, *a.* схоластическій.

Scholle, *f.* (Erdſcholle) глыба, комъ; (Eisſcholle) льдина.

Scholle, Butte, *f.* (Fiſch) камбала (рыба).

Schon, *ad.* уже; безъ того, и такъ уже; хотя.

Schön, *a.* прекрасный, красивый, пригожій, пріятный; славный; ſchönes Wetter, хорошая прекрасная погода; ſehr ſchönes Wetter, славная погода; ein ſchönes Kind, пригожее дитя; * пригожая дѣвушка; ſchön thun (mit einem, mit einer), ласкать, приласкать, ласкаться, приласкаться.

Schönblind, *a.* имѣющій курячью слѣпоту (о лошадяхъ).

Schönbruck, *m.* первая отпечатанная сторона бѣлаго листа.

Schöne, *f.* красавица; (Schönheit) красота.

Schöne, *n.* прекрасное.

Schonen, *v. a.* щадить, беречь, жалѣть; die Kleider –, беречь платье; das Geld –, жалѣть деньги. [да.

Schonen, *n.* береженіе, пощада.

Schönfahrsegel, *n.* фокъ-зейлъ.

Schönfärber, *m.* красильщикъ въ цвѣтныя краски.

Schönfleckchen, Schönpflaſterchen, *n.* мушка.

Schöngeiſt, *m.* человѣкъ, хвалящійся своими познаніями въ изящныхъ художествахъ и наукахъ.

Schöngeiſterei, *f.* страсть казаться остроумнымъ, страсть показать познанія свои въ изящныхъ наукахъ.

Schönheit, *f.* красота, пригожество, пригожесть, *f.*; (eine Schöne) красотка, красавица.

Schönheitsmittel, *n.* средство для сохраненія (женской) красоты.

Schönſchreibekunſt, *f.* чистописаніе, каллиграфія. [графъ.

Schönſchreiber, *m.* каллі-

Schönwiſſenſchaftlich, *a. u. ad.* свѣдущій въ изящныхъ наукахъ; принадлежащій къ изящнымъ наукамъ. [щада.

Schonung, *f.* береженіе, по-

Schonungslos, *a.* безпощадный.

Schooner, *m.* шкуна (корабль).

Schooß, *m.* колѣна (сидящаго человѣка); etwas auf den – legen, положить что на свои колѣна; das Kind ſitzt auf dem Schooße der Mutter, дитя сидитъ на колѣнахъ матери; – am Kleide, (gewöhnl. *pl.* die Schöße), подолъ у платья, полы у платья; Schooß (im edlern Stile, auch *) лоно, недро; im Schooße der Natur, въ нѣдрахъ натуры; im Schooße der Erde, въ нѣдрахъ земли; dem Glücke im Schooße ſitzen, быть любимцемъ счастія; die Hände in den Schooß legen, быть праздными, лѣниться, ничего не дѣлать.

Schooßhund, *m.* (*d.* –hündchen, *n.*) маленькая, постельная собачка. [(любимый) грѣхъ.

Schooßſünde, *f.* заобычный

Schopf, *m.* пучокъ, клокъ (волосъ); (der Vögel) хохолъ (у птицъ); (Stirnhaar) чуприна, чупъ; (Wipfel) вершина дерева.

Schöpfbrunnen, *m.* колодезь.

Schöpfe, *f.* мѣсто на рѣкѣ, гдѣ воду черпаютъ.

Schöpfeimer, *m. ſ.* Schöpfkübel.

Schöpfen, *v. a.* Waſſer –, черпать, вправтъ, притягивать, течь, пропускать (воду); der Kahn ſchöpft Waſſer, лодка пропускаетъ воду, течетъ; Waſſer aus dem Brunnen ſchöpfen, черпать воду изъ колодезя; Athem, Luft –, дыхать; * Muth –, ободриться; Verdacht –, подозрѣвать; Hoffnung –, надѣяться. [рѣцъ.

Schöpfer, *m.* создатель, творецъ.

Schöpferiſch, *a.* творческій.

Schöpfgelte, *f.* ковшъ, кѣвшикъ.

Schöpfkelle, *f.* Schöpflöffel, *m.* разливная ложка.

Schöpfkübel, *m.* кадка, ведро для черпанія воды, черпало.

Schöpfrad, *n.* водочерпальное колесо.

Schöpfſchaufel, *f.* черпало, лейка для выливанія воды изъ лодки.

Schöpfung, *f.* сотвореніе, созданіе; * миръ, свѣтъ. [дѣ.

Schöppe, *m.* засѣдатель въ суд-

Schoppen, *m.* сарай; мѣра для жидкостей (содержащая въ себѣ около двухъ четвертей штофа). [палата.

Schöppenſtube, *f.* судейская

Schöppenſtuhl, *m.* судилище, судейское мѣсто (для приговоровъ).

Schöps, *m.* баранъ; (Dummkopf) дуракъ, глупецъ. [баранина.

Schöpſenbraten, *m.* жареная

Schöpſenfleiſch, *n.* баранина.

Schöpſenkeule, *f.* задняя часть баранины.

Schorf, *m.* (auf einer Wunde) струпъ на ранѣ; (Grind auf dem Kopfe) шелуди, *f. pl.* паршъ, струпья на головѣ. [шивый.

Schorfig, *a.* шелудивый, паршивый, *m.* (silex scorius) шерлъ.

Schorl, *m.* (silex scorius) шерлъ.

Schorſtein, Schornſtein, *m.* (печная, дымовая) труба.

Schorſteinfeger, Schornſteinfeger, *m.* трубочистъ.

Schoß, *m.* (von Pflanzen) побѣгъ,ростокъ, отпрыскъ; (Stockwerk) жилье, ярусъ, этажъ; (Abgabe) дань, подать, *f.*

Schoßbar, *ſ.* Schoßpflichtig.

Schoßbuch, *n.* книга, въ которую оброчные подданные и земли записываются съ числомъ оброка.

Schoſſen, *v. n.* (vom Getreide, о хлѣбѣ на полѣ) въ стволъ итти, всходить. [ти, оброка.

Schöſſer, *m.* сборщикъ подаСchoßfrei, *a.* безоброчный, свободный отъ подати.

Schoßgerinne, *n.* (im Bergbau) жолобъ, по которому вода изъ толчейнаго ящика стекаетъ.

Schößling, *m.* ростокъ, побѣгъ, отпрыскъ.

Schoßpflichtig, *a.* оброчный.

Schote, *f.* стручокъ, шелуха.

Schotendorn, *m.* (robinia pseudo-acaſia) гороховникъ; (mimosa Senegal) тернъ камедоносный, недотыка сенегальская; vierblättriger –, (robinia frutescens) желѣзникъ, чимышникъ, степная чилига.

Schotenerbſen, *f. pl.* (стручковый) горохъ.

Schraffiren, *v. a.* штрихи дѣлать, шрафировать.

Schraffirung, *f.* штрихованіе, штриховка.

Schräge, *a.* косый, косвенный.

Schräge, *f.* косина, косость, косвенность, *f.*

Schrägemaß, *n.* наугольникъ.

Schragen, *m.* станокъ, козлы.

Schramme, *f.* рубецъ, царапина, шрамъ.

Schrammen, *v. a.* царапать; ſich –, *v. r.* оцарапаться.

Schrammſchuß, Streifſchuß, *m.* выстрѣлъ, который только оцарапываетъ.

Schrank, *m.* шкапъ, поставецъ.

Schranken, *f. pl.* балясы, перилы, загородка; (Gränzen, Beſchränkung) границы, предѣлы; * einer Sache Schranken ſetzen, ограничить, предѣлы поставить; ſich in Schranken halten, ограничиться, изъ своихъ предѣловъ не выступить.

Schränken, *v. a.* сложить накрестъ; *v. n.* (bei den Jägern, vom

Hirſche) шага́ть (объ оле́нѣ).
Schranne, *f.* огороженное мѣ́сто; рѣшётка, за́городка; суди́лище, судъ. [скребни́ца.
Schrape, *f.* скребо́къ, скребло́, Schraper, *v. a.* скре́стъ; скребко́мъ чи́стить.
Schraube, *f.* ви́нтъ, шуру́пъ; die Sache ſteht auf Schrauben, э́то дѣ́ло сомни́тельно; die Worte auf Schrauben ſetzen, обиняка́ми, двусмы́сленно говори́ть.
Schrauben, *v. a.* завинти́ть, винти́ть; * Jemanden –, дразни́ть кого́, подшу́чивать, (весьма́ то́нко) издѣ́ваться надъ кѣ́мъ.
Schraubenbohrer, *m.* бура́въ для сверле́нія га́екъ.
Schraubenförmig, *a.* винтообра́зный.
Schraubengang, *m.* –gänge, *pl.* винтовы́е нарѣ́зы.
Schraubenmutter, *f.* га́йка.
Schraubenſchlüſſel, *m.* ключъ съ винто́мъ (для висячихъ замко́въ). [винта́ми).
Schraubenſtock, *m.* тиски́ (съ Schraubenzieher, *m.* отвёртка (для вынима́нія ма́лыхъ винто́въ). [съ винто́мъ.
Schraubenzwinge, *f.* щемло́
Schreck, *m.* тре́щина (als: in einem Glaſe, какъ то въ стеклѣ); (Schrecken) испу́гъ, страхъ.
Schreckbar, *a.* пугли́вый; (für: ſchrecklich, ſ. ſchrecklich).
Schreckbarkeit, *f.* пугли́вость.
Schreckbild, *n.* страши́лище, пуга́лище.
Schrecken, *v. a.* пуга́ть, стращать, устраши́ть; ſich – laſſen, *v. r.* боя́ться, испуга́ться, устраши́ться. [содроганіе.
Schrecken, *m.* у́жасъ, страхъ, Schreckensbotſchaft, *f.* ужа́сная вѣсть. [са.
Schreckenszeit, *f.* вре́мя у́жаSchreckenvoll, *a.* весьма́ ужа́сный.
Schreckhaft, *a.* пугли́вый, страши́вый, ро́бкій, боязли́вый.
Schrecklich, *a.* ужа́сный, стра́шный; (ungeheuer, übermäßig) чрезвыча́йный.
Schrecklichkeit, *f.* ужа́сность, страшность, *f.*
Schreckniß, *n.* (*f.*) у́жасъ, страхъ; пуга́лище.
Schreckſchuß, *m.* вы́стрѣлъ, сдѣ́ланный для испу́га, холосто́й вы́стрѣлъ.
Schrei, *m.* крикъ, вопль, *m.*
Schreibart, *f.* слогъ; по́черкъ, рука́. [чистописа́нія.
Schreibebuch, *n.* тетра́дь для
Schreibegebühr, *f.* –bühren, *pl.* пла́та за переписку.
Schreibekitzel, *m.* ſ. Schreibſucht. [са́ть.
Schreibekunſt, *f.* нау́ка писа́Schreibemeiſter, *m.* учи́тель чистописа́нія.
Schreiben, *v. a.* писа́ть, написа́ть; Bücher ꝛc. –, сочини́ть, сочини́ть; ſich –, *v. r.* называ́ться, писа́ть своё и́мя. [мо́.
Schreiben, *n.* писа́ніе; письSchreibepult, *n.* бюро́ (на ко́торомъ пи́шутъ).
Schreiber, *m.* писе́цъ, чистописа́тель, *m.*; (in Kanzeleien ꝛc.) писа́рь, писе́цъ, копіи́стъ, переписчикъ. [са́ніе.
Schreiberei, *f.* письмо́, пиSchreibeſchrank, *m.* шкафъ со всѣ́мъ принадлежа́щимъ до писа́нія.
Schreibezeug, *n.* черни́лица со всѣ́мъ пи́счимъ прибо́ромъ.
Schreibfeder, *f.* пи́счее перо́.
Schreibfehler, *m.* опи́ска, погрѣ́шность въ письмѣ́.
Schreibmaterialien, *n. pl.* потре́бности для письма́.
Schreibpapier, *n.* пи́счая бума́га. [у́чать писа́ть.
Schreibſchule, *f.* шко́ла, гдѣ́
Schreibſtube, *f.* кабине́тъ, конто́ра. [писа́нья.
Schreibſtunde, *f.* уро́къ для
Schreibſucht, *f.* си́льная скло́нность къ писа́нію, къ сочине́нію.
Schreibtafel, *f.* пергаме́нтъ, пергаме́нтные листо́ки; (Schiefertafel) а́спидная доска́.
Schreibtiſch, *m.* столъ для пи́сьма, бюро́.
Schreibzeug, ſ. Schreibezeug.
Schreien, *v. a. u. n.* крича́ть; вопи́ять; горла́нить; einem die Ohren voll –, оглуши́ть кого́ крико́мъ.
Schreien, *n.* крича́ніе.
Schreiend, *a. u. p.* вопію́щій; eine ſchreiende Ungerechtigkeit, вопію́щая несправедли́вость.
Schreier, *m.* крику́нъ; –erin, *f.* крику́нья.
Schrein, *m.* ſ. Schrank.
Schreiner, *m.* столя́ръ.
Schreiten, *v. n.* шага́ть, ступа́ть, ша́ги дѣ́лать; zum Werke –, приниматься за дѣ́ло, приступи́ть. [ніе.
Schreiten, *n.* шага́ніе, ступа́Schrift, *f.* писа́ніе, письмо́; по́черкъ; (ein Werk) сочине́ніе.
Schriften, *f. pl.* (in der Buchdruckerei) ли́теры, шри́фты.
Schriftgelehrte, *m.* (in der Bibel) книжникъ. [чикъ.
Schriftgießer, *m.* словоли́тSchriftgießerei, *f.* словоли́тная.
Schriftkaſten, *m.* (in der Buchdruckerei, въ печа́тномъ дворѣ́) ка́сса. [*ad.* письменно
Schriftlich, *a.* пи́сьменный;
Schriftmäßig, ſchriftgemäß, *a.* согла́сный съ свяще́ннымъ писа́ніемъ.
Schriftſaſſe, *m.* ſchriftſäſſig, *a.* подвла́стный то́лько вы́ſшему государ́ственному суду́.
Schriftſetzer, *m.* набо́рщикъ.
Schriftſtelle, *f.* мѣ́сто изъ свяще́ннаго писа́нія.
Schriftſteller, *m.* –erin, *f.* писа́тель, *m.* а́второръ, сочини́тель, *m.*; сочини́тельница. [книгъ.
Schriftſtellerei, *f.* сочине́ніе
Schriftſtelleriſch, *a.* а́вторскій, писа́телевъ.
Schriftſtellern, *v. n.* сочиня́ть книги, а́вторствовать.
Schriftverfälſcher, *m.* крю́чкотво́рецъ. [ска.
Schriftwechſel, *m.* перепи́Schriftzeichen, *n.* письмена́.
Schriftzug, *m.* бу́ква, ве́нзель, ши́фра.
Schritt, *m.* шагъ, стопа́, ходъ; – vor –, нога́ за ногу; * ма́ло по ма́лу; einen – gehen, шага́мъ ходи́ть; einen gefährlichen – thun, предпринима́ть опа́сное дѣ́ло.
Schrittſchuh, ſ. Schlittſchuh.
Schrittzähler, Schrittmeſſer, шагоме́ръ.
Schroff, *a.* (rauh) шероховáтый; (ſteil) крутой, утеси́стый, бугри́стый; упря́мый, упо́рный. [по́рность, *f.*
Schroffheit, *f.* кру́тость; у
Schrolle (w. g.), *f.* причу́ды, *m. pl.* дурь, *f.* невесёлой часъ.
Schröpfen, *v. a.* ро́жечную, ба́ночную кровь пуска́ть; das Getreide –, полрѣ́зывать, надрѣ́зывать, подка́шивать (пшени́цу, ячме́нь); einen – (um Geld), лупи́ть, драть съ кого́.
Schröpfen, *n.* пуска́ніе кро́ви рожко́мъ; надрѣ́зываніе.
Schröpfkopf, *m.* Schröpfhorn, *n.* ба́нка кровосо́сная.
Schrot, *m.* дробь, *f.*; mit Schrot ſchießen, дро́бью стрѣля́ть; пень (де́рева), *m.*; (vom Brode) кру́пно мо́лотый хлѣ́бъ; (von Münzen) надлежа́щій вѣсъ моне́ты; * ein Mann von altem – und Korn, до́брый, чистосерде́чный человѣ́къ, чел. ста́раго покро́я, стари́нной че́стности. [ка.
Schrotart, *f.* топо́ръ дровосѣ́Schrotbeutel, *m.* дро́бная су́мка.
Schrotbohrer, *m.* бура́въ, напа́рье для насо́сныхъ трубъ.
Schrotbüchſe, *f.* ружьё, изъ кото́раго дро́бью стрѣля́ютъ, охо́тничье ружьё.
Schrote, *f.* покро́мка.
Schroteiſen, *n.* –hobel, *m.* ско́бель, *m.*
Schroten, *v. a.* (auf der Mühle) кру́пно моло́ть, кру́пить; (zerhacken, zerſägen) коло́ть, рубить, перерубить, распили́вать; (Fäſſer ꝛc.) ска́тывать, спусти́ть (бо́чки въ по́гребъ и пр.); (von Würmern, о червя́хъ) глода́ть, точи́ть.
Schroten, *n.* перерубле́ніе; пробива́ніе, глода́ніе.
Schröter, *m.* ку́поръ; о́стрый молото́къ; (ein Käfer) рога́чъ, оле́нь, *m.* (жукъ).
Schrothobel, *m.* ſ. Schroteiſen.

Schrotkorn, *n.* крупно мо́лотый хлѣ́бъ.
Schrotleiter, *f.* спускі́й, *m. pl.* кла́дки, *f. pl.* [тая мука́.
Schrotmehl, *n.* крупно мо́ло-
Schrotmeißel, *m.* зубило́, рѣзе́цъ.
Schrotsack, *m.* дроби́ца, су́мка съ дро́бью и съ пу́лями.
Schrotsäge, *f.* больша́я пила́.
Schrotscheere, *f.* больші́я но́жницы. [скани́я ти́гостей.
Schrotseil, *n.* кана́тъ для спу-
Schrotwage, *f.* уро́вень, *m.* отка́съ, ватерпа́съ. [мести.
Schrubben, *v. a.* чи́стить, вы-
Schrubber, *m.* тупа́я метла́, же́сткая щётка.
Schrumpfen, *v. n.* мо́рщиться, сжима́ться; морщи́ны получа́ть, дря́бнуть.
Schrumpfig, *a.* морщинова́тый, морщи́лый.
Schrunde, *f.* разсѣ́дина, щель, *f.* тре́щина, проло́мъ.
Schrunden (ſich), *v. r.* ло́паться, тре́скаться, разсѣда́ться.
Schub, *m.* пиха́ніе, толчо́къ; перево́зъ; (bei den Bäckern) ein – Brode, печь хлѣ́бовъ; (Kegelſchub) игра́ (ке́гелей); – Zähne bei den Pferden, прорѣ́зываніе зу́бовъ у лошаде́й. [окно́.
Schubfenſter, *n.* вы́движное
Schubkarren, *m.* теле́жка, та́чка.
Schubkaſten, *m.* (*d.* -käſtchen, *n.*), Schublade, *f.* вы́движный я́щикъ. [шо́къ.
Schubſack, *m.* карма́нъ; ме-
Schubut, *m.* ſ. Ohreule.
Schüchtern, *a.* засте́нчивый, ро́бкій, боязли́вый.
Schüchternheit, *f.* засте́нчивость, ро́бость, боязли́вость, *f.*
Schuft, *m.* (*vu.*) плутъ; ни́щій, бѣдня́га. [презри́тельный.
Schuftig, *a.* (*vu.*) безче́стный,
Schufut, *m.* ſ. Ohreule.
Schuh, *m.* башма́къ; (als Maß) футъ.
Schuhahle, *f.* ши́ло. [та.
Schuhband, *n.* башма́чная ле́н-
Schuhblatt, *n.* передо́къ, ко́зырь (*m.*) у башмако́въ.
Schuhbürſte, *f.* башма́чная щётка. [сапо́жническая.
Schuhdraht, *m.* дра́тва, вервь
Schuhen, *v. a.* обувать.
Schuhflicker, *m.* чеботарь, *m.*
†Schuhknecht, *m.* ſ. Schuhmachergeſelle.
Schuhleiſten, *m.* коло́дка.
Schuhmacher, *m.* (Mannsſchuhmacher) сапо́жникъ; (Frauenſchuhmacher) башма́чникъ.
Schuhmachergeſelle, *m.* подмасте́рье, рабо́тникъ у сапо́жника.
Schuhmaaß, *n.* сапо́жничья, башма́чничья мѣ́рка.
Schuhputzer, *m.* кто башмаки́ или сапоги́ чи́ститъ.
Schuhriemen, *m.* башма́чный реме́нь, кли́ота. [пря́жка.
Schuhſchnalle, *f.* башма́чная
Schuhſchwärze (Schuhſchmiere), *f.* башма́чная ва́кса. [мака́.
Schuhſohle, *f.* подо́шва у баш-
Schuhwachs, *n.* ſ. Schuhſchwärze. [по́чничій гвоздь.
Schuhzwecke, *f.* ма́ленькій са-
Schulamt, *n.* Schulſtelle, *f.* мѣ́сто при учи́лищѣ, до́лжность учи́теля.
Schulanſtalt, *f.* ſ. Schule.
Schulbuch, *n.* учебная, шко́льная кни́га.
Schuld, *f.* (Vergehen) вина́; – ſeyn an etwas, быть винова́тымъ въ чёмъ; (an Gelde) долгъ; in Schulden gerathen, Schulden machen, задолжа́ть.
Schuldbewußt, *a.* увѣ́жде́нный въ своёй вине́. [долгѣ́.
Schuldbrief, *m.* расписка въ
Schuldbuch, *n.* долгова́я кни́га.
Schulden, *v. n.* состоя́ть до́лжнымъ. [ніе долго́въ.
Schuldenbetrag, *m.* состоя́-
Schuldenlaſt, *f.* большіе долги́, бре́мя долго́въ. [го́въ.
Schuldenmaſſe, *f.* ма́сса дол-
Schuldentilgungskaſſe, *f.* коммиссія погаше́нія долго́въ.
Schuldenweſen, *n.* всё относя́щееся до долго́въ.
Schulderlaſſung, *f.* отпуще́ніе долго́въ.
Schuldforderung, *f.* долгъ на комъ, тре́бованіе.
Schuldfrei, *a.* невинный, невинова́тый; ſchuldenfrei, неимѣ́ющій долго́въ; ein ſchuldfreies, ſchuldenfreies Haus, домъ на кото́ромъ не состоя́ть никаки́хъ долго́въ, домъ свобо́дный отъ долго́въ.
Schuldheiß, *m.* тіу́нъ, судья́; предсѣда́тель; дереве́нскій судья́.
Schuldherr, *m.* занмода́вецъ.
Schuldienſt, *m.* до́лжность (*f.*) при шко́лѣ.
Schuldig, *a.* (eines Vergehens) ви́нный, вино́вный, винова́тый; (verbunden) обя́занный, до́лжный; (von Geldſchulden ꝛc.) до́лжный; einem – ſeyn, быть должнико́мъ, быть до́лжнымъ кому́.
Schuldigkeit, *f.* до́лжность, обя́занность, *f.*
Schuldleute, *m. pl.* должники́; (falſch für Gläubiger) ſ. Gläubiger. [ви́нный.
Schuldlos, *a.* невинный, без-
Schuldloſigkeit, *f.* невинность, безви́нность, *f.*
Schuldmann, Schuldner, *m.* -nerin, *f.* должни́къ; -ница.
Schuldopfer, *n* (bei den Israeliten der Vorzeit, у дре́вніихъ Израильтя́нъ) очисти́тельная же́ртва за грѣхи́.
Schuldpoſt, *f.* долгъ.
Schuldregiſter, *n.* ре́естръ долго́въ; * ре́естръ погрѣ́шностей.
Schuldſchein, *m.* долгова́я за́пись.
Schuldthurm, *m.* темни́ца, тюрьма́ (для должнико́въ кото́рые не плати́ли).
Schuldverſchreibung, *f.* роспи́ска долгова́я.
Schule, *f.* учи́лище, шко́ла; aus der – ſchwatzen, *fa.* выболтать что.
Schüler, *m.* -erin, *f.* ученикъ, ученица.
Schulfeierlichkeit, Schulfeier, *f.* публи́чный актъ въ учи́лищѣ.
Schulfeiertag, *m.* пра́здникъ въ учи́лищѣ, въ шко́лѣ.
Schulfeſt, *n.* торже́ственный учи́лищный пра́здникъ.
Schulfuchs, *m.* педа́нтъ; (im Scherze, шутя́) шко́льникъ.
Schulgebäude, *n.* домъ учи́лища.
Schulgefängniß, *n.* ка́рцеръ.
Schulgeld, *n.* пла́та за уче́нье въ шко́лѣ.
Schulgelehrſamkeit, *f.* шко́льная учёность.
Schulgenoſſe, *f.* сооученикъ.
Schulgerecht, *a.* методи́ческій; (von Pferden, о лошадя́хъ) мане́жный, вы́ѣзженный.
Schulgeſell, *m.* сооученикъ, сотова́рищъ.
Schulhalter, *m.* -halterin, *f.* (шко́льный) учи́тель; учи́тельница. [домъ.
Schulhaus, *n.* учи́лищный
Schulherr, *m.* ре́кторъ; надзира́тель учи́лища.
Schulinſpector, *m.* инспе́кторъ учи́лищъ.
Schuljahr, *n.* шко́льный годъ.
Schulkenntniſſe, *f. pl.* шко́льныя узна́нія.
Schulknabe, *m.* шко́льникъ, ученикъ. [ная боле́знь.
Schulkrankheit, *f.* притво́р-
Schullehrer, *m.* учи́тель, педаго́гъ.
Schulmann, *m.* человѣ́къ, зна́ющій всё что каса́ется до учи́лищъ и до уче́нія; опытный учи́тель.
Schulmeiſter, *m.* шко́льный учи́тель. [учи́тельница.
Schulmeiſterin, *f.* шко́льная
Schulordnung, *f.* уста́въ объ учи́лищахъ.
Schulpferd, *n.* ло́шадь вы́ѣзженная въ мане́жѣ.
Schulprüfung, *f.* (Examen, *n.*) публи́чное испыта́ніе.
Schulrath, *m.* шко́льный сове́тникъ. [сло́во.
Schulrede, *f.* шко́льная рѣчь,
Schulſattel, *m.* мане́жное сѣдло́.
Schulſtaub, *m.* шко́льная пыль; состоя́ніе учи́тельское; den – einſchlucken, *fa.* быть учи́телемъ, труди́ться въ учи́лищѣ.
Schulſtrafe, *f.* шко́льное наказа́ніе. [Style) ра́мо.
Schulter, *f.* плечо́; (im edlern

Schulterbein, *n.* плечна́я кость. [пере́дняя лопа́тка.
Schulterblatt, *n.* плечна́я, лопа́тка.
Schultergehenk, *n.* пе́ревязь.
Schulterhöhe, *f.* (acromion) ве́рхній отро́стокъ лопа́тки.
Schulterknochen, *m.* плечна́я кость.
Schultern, *v. a.* на плечо́ по́днять (ружьё); schultert das Gewehr! на плечо́!
Schultheiß, *m.* ſ. Schulze.
Schulze, *m.* дереве́нскій судья́; ста́роста; тіу́нъ.
Schulunterricht, *m.* уче́ніе въ шко́лахъ, шко́льное уче́ніе.
Schulwesen, *n.* всё что каса́ется до учи́лищъ, учи́лищныя дѣла́. [строу́міе.
Schulweis, *m.* шко́льное о-
Schulzucht, *f.* шко́льный поря́докъ, шко́льное наставле́ніе.
Schummeln (w. g.), *v. n.* обману́ть (ло́вкостью и хи́трость).
Schund, *m.* ſ. Unflath. [стью).
Schundfeger (Schundfönig), *m.* золота́рь, захо́дникъ.
Schuner, Schoner, *m.* шху́на (родъ корабля́).
Schupp, *m.* толчо́къ.
Schupp, Waſchbär, *m.* (ursus lotor) Ямайскій медвѣдь, ено́тъ.
Schuppe, *f.* чешуя́.
Schüppe, *f.* ſ. Schaufel.
Schüppen, *f.* (Pik in der franzöſiſchen Karte) ви́ны, пикъ.
Schuppen, *v. a.* толка́ть, пихать; ſich –, *v. r.* лупи́ться; чеса́ться; einen Fiſch –, ſ. Abſchuppen.
Schuppen, *m.* сара́й.
Schuppenfiſch, *m.* ры́ба съ чешуя́ми. [шу́ба.
Schuppenpelz, *m.* ено́товая
Schuppenſchlange, *f.* змѣя́ съ чешуя́ми. [чешуева́тый.
Schuppicht, *a.* чешуйчатый,
Schuppig, *a.* чешу́йный, чешу́истый.
Schur, *f.* стриже́ніе (ове́цъ).
Schur, *m.* (*vn.*) доса́да; ма́лость, *f.* шту́ка; einem einen – thun, шту́ку игра́ть кому́; zum Schure, въ доса́ду, что́бы досади́ть (кому́).
Schüreiſen, *n.* ſ. Schürhaken.
Schüren, *v. a.* (das Feuer) огонь мѣша́ть, развести́.
Schurf, ſ. Schorf.
Schurf, *m.* (im Bergb.) ко́пань, *f.*
Schürfen, *v. a.* (im Bergbau) ширфова́ть, прі́искивать руду́.
Schürfen, *n.* копа́ніе.
Schürfer, *m.* (im Bergb.) копа́тель, прі́искиватель (*m.*) руды́.
Schürhobel, *m.* драчъ.
Schürhaken, *m.* кочерга́.
Schurigeln, *v. a.* (*vn.*) му́чить кого́, безъ ну́жды и по́льзы труди́ть.
Schurke, *m.* (*vn.*) моше́нникъ, безду́льникъ, плутъ.
Schurkerei, *f.* Schurkenſtreich, *m.* моше́нничество, безду́льничество, плутовство́.
Schurkiſch, *a.* моше́нническій, плутовскій, безду́льническій.
Schurz, *m.* запо́нъ, пере́дникъ; (am Kamin) колпа́къ, очажный.
Schürze, *f.* (*d.* Schürzchen, *n.*) пере́дникъ.
Schürzen, *v. a.* связывать, связа́ть, завяза́ть; das Kleid –, опоя́сывать, подвяза́ть пла́тье; einen Knoten –, сдѣла́ть узелъ.
Schürzen, *n.* препоясаніе; завязываніе у́зла.
Schürzenband, *n.* завя́зка, ле́нточка у пере́дника.
Schurzfell, *n.* запо́нъ, ко́жаный пере́дникъ.
Schuß, *m.* выстрѣлъ; ein – Pulver, заря́дъ; er iſt keinen – Pulver werth, онъ ни полу́шки не сто́итъ; (Trieb von Pflanzen) побѣгъ, ростокъ; (Knoten an Pflanzen) колѣно (на расте́ніи); – des Waſſers, стремле́ніе воды́; * einen – haben, дурако́мъ быть, помѣша́ну быть. [ча́ша, блю́до.
Schüſſel, *f.* (*d.* Schüſſelchen, *n.*)
Schüſſeln *v. n.* положи́ть на блю́до и поста́вить на столъ.
Schüſſelbank, *f.* –bret, *n.* по́лка для поставле́нія блюдъ.
Schüſſelring, *m.* кружо́къ, наблю́дникъ.
Schußfrei, *a.* нерани́мый, безопа́сный отъ выстрѣловъ.
Schußkeil, *m.* деревя́нный клинъ подъ пу́шкою для наведе́нія цѣли. [та.
Schußlinie, *f.* стрѣльная черSchußmäßig, *a.* отстоя́щій на выстрѣлъ. [аркебюза́да.
Schußwaſſer, *n.* вода́ отъ ранъ,
Schußweite, *f.* разстоя́ніе выстрѣла.
Schußwunde, *f.* ра́на отъ пу́ли (или́ отъ стрѣлы́).
Schuſter, *m.* (ſ. Schuhmacher); Sprichw. Schuſter bleib bei deinem Leiſten, знай сверчо́къ свой шесто́къ. [ное ремесло́.
Schuſterhandwerk, *n.* сапо́жSchuſterkneif, *m.* сапо́жническій ножъ, рѣза́къ. [ла́вка.
Schuſterladen, *m.* сапо́жничья
Schuſtern, *v. a.* сапо́жничать, башмаки́ (или́ сапоги́) дѣлать.
Schuſterpech, *n.* сапо́жническій варъ.
Schuſterſchwärze, *f.* сапо́жническая чернь, ва́кса.
Schuſterzwecke, *f.* сапо́жничій гвоздь.
Schütte, *f.* шю́та, родъ корабля́ (особли́во въ Голла́ндіи).
Schutt, *m.* му́соръ, щёбень, *m.*
Schütte, *f.* гру́да, ку́ча; – Streh, связка соло́мы.
Schütteln, *v. a.* трясти́, потряса́ть; Aepfel –, трясти́ де́рево что́бы я́блоки пада́ли; das Fieber ſchüttelt ihn, лихора́дка его́ трясетъ; den Kopf ſchütteln, mit dem Kopfe –, качать голово́ю; * etwas aus dem Aermel –, сдѣлать что не приготовясь.
Schüttelu, *n.* трясе́ніе; каче́ніе (голово́ю).
Schütten, *v. n.* (vom Getreide) мно́го зе́рень лать, умоло́тнымъ быть (говори́тся о хлѣбѣ); *v. a.* сы́пать, лить. [трясáться.
Schüttern, *v. n.* трястись, по-
Schüttgelb, *n.* шизгель, *f.* родъ жёлтой кра́ски.
Schutz, *m.* (an Mühlen, на мель́ницѣ) заслóнъ, затво́ръ, щитъ.
Schutz, *m.* (Beſchützung) защи́та, ограда; покрови́тельство, заступле́ніе; убѣ́жище.
Schutzbefohlene, *m.* u. *f.* покрови́тельствуемый; –ствуемая. [оспа.
Schutzblattern, *f. pl.* коро́вья
Schutzbret, *n.* заста́вка; щитъ.
Schutzbrief, *m.* охра́нная гра́мата. [тельный сою́зъ.
Schutzbündniß, *n.* оборони́Schützen, *m.* стрѣлóкъ; (Sternk.) стрѣле́цъ (созвѣ́здіе и знакъ зодіа́ка).
Schützen, *v. a.* защища́ть, оборони́ть, предохрани́ть; das Waſſer –, запруди́ть во́ду; ſich –, *v. r.* защища́ться (als: vor der Kälte, gegen die Kälte, отъ сту́жи).
Schützenbruder, *m.* членъ о́бщества стрѣлко́въ.
Schutzengel, *m.* а́нгелъ храни́тель, *m.*
Schützengeſellſchaft, *m.* о́бщество стрѣлко́въ (кото́рые стрѣля́ютъ въ мише́нь).
Schützenhaus, *n.* домъ стрѣлецкой. [ри́ло; гересъ.
Schutzgatter, *n.* вешня́къ, тво-
Schutzgeiſt, *m.* духъ (геніи́) храни́тель, *m.*
Schutzgeld, *n.* пла́та за покрови́тельство, за позволе́ніе жить въ како́мъ мѣ́стѣ. [жа.
Schutzgeleit, *n.* охра́нная стра-
Schutzgerechtigkeit, *f.* покрови́тельство. [тель, *m.*
Schutzgott, *m.* богъ храни́Schutzgöttin, *f.* богиня храни́тельница.
Schutzheilige, *m.* u. *f.* Свято́й засту́пникъ, Свята́я засту́пница. [(патро́нъ).
Schutzherr, *m.* покрови́тель, *m.*
Schutzherrlich, *a.* свойственный покрови́телю. [тельство.
Schutzherrſchaft, *f.* покрови́Schutzjude, *m.* жидъ, живу́щій подъ покрови́тельствомъ, подъ защи́тою правительства.
Schutzpocken, *f. pl.* ſ. Schutzblattern (ſ. auch Kuhpocken).
Schutzrede, *f.* защити́тельная рѣчь.
Schutzſchrift, *f.* защити́тельное письмо́ или́ сочине́ніе.
Schutzverwandte, *m.* u. *f.* жи́тель, состоя́щій подъ защи́тою правительства.
Schutzwache, *f.* охрани́тельная стра́жа. [вительство.
Schutzwehr, *f.* защи́та, покро-
Schwabacher Schrift, *f.* родъ

литеръ (старинныхъ Нѣмецкихъ.

Schwabe, *m.* (Insect) (родъ таракана) чёрный жукъ.

Schwabenstreich, *m.* (*fa.*) глупость, *f.*

Schwach, *a.* слабый, безсильный, немощный; (kränklich) хворый; (dünn) тонкій; es ist mit –, мнѣ дурно; * auf schwachen Füßen stehen, быть слабымъ, не твёрдымъ, въ худомъ состояніи; * das ist seine schwache Seite, э'то его слабая сторона, его слабое мѣсто; schwach werden, слабѣть.

Schwäche, *f.* слабость; тонкость, *f.*

Schwächen, *v. a.* ослаблять, ослабить, обезсилить; ein Mädchen –, изнасиловать, растлить (дѣвицу). [рость, *f.*

Schwachheit, *f.* слабость; хворостьheitssünde, *f.* грѣхъ, происходящій отъ слабости.

Schwachherzig, *a.* мягкосердный, слабый.

Schwachherzigkeit, *f.* мягкосердіе, слабость, *f.* [человѣкъ.

Schwachkopf, *m.* слабоумный

Schwachköpfig, *a.* слабоумный. [бый, дряхлый.

Schwächlich, *a.* хилый, слабый

Schwächlichkeit, *f.* слабость, хилость, *f.*

Schwächling, *m.* слабый, немощный человѣкъ.

Schwachsinn, *m.* слабоуміе.

Schwachsinnig, *a.* слабоумный.

Schwächung, *f.* ослабленіе; – eines Mädchens, насильствованіе (дѣвицы).

Schwaden, *m.* (im Bergwerke) паръ, чадъ; (beim Mähen) укосъ; (ein Kraut) (festuca fluitans) манная крупа; (panicum) боръ.

Schwadron, *f.* эскадронъ.

Schwadroniren, *v. n. fa.* болтать, пустомелить; хвастать.

Schwager, *m.* (der Frauen Bruder) шуринъ (братъ жены); (der Schwester Mann) зять (мужъ сестры); (der Mann von der Frauen Schwester) свояк (мужъ женной сестры); (des Mannes Bruder) дверь (братъ мужа); *fa.* (für: Postillon) почтальонъ.

Schwägerin, *f.* (der Frauen Schwester) свояченица, свойченица (сестра жены); (des Mannes Schwester) золовка (сестра мужа); (des Bruders Frau) невѣстка (жена брата). [сватовство.

Schwägerschaft, *f.* свойство, †Schwäher, *m.* s. Schwiegervater. [чка.

Schwalbe, *f.* (hirundo) ласто-

Schwalbenkraut, Schellkraut, *n.* (chelidonium majus) ластовичная трава. [но гнѣздо.

Schwalbennest, *n.* ласточки-

Schwalbenschwanz, *m.* ласточкинъ хвостъ; (in der Kriegsbaukunst, въ фортификаціи) двоёная теналь; (bei den Zimmerleuten, у плотниковъ) конецъ доски обтёсанный на подобіе ласточкина хвоста; (ein Schmetterling) (papilio machaon) родъ бабочки.

Schwalbenwurz, Seidenpflanze, *f.* (asclepias vincetoxicum, s. syriaca) ластовичный корень, трёстъ, чёртава борода (раст.).

Schwaleisen, *n.* (auf den Eisenhämmern) родъ крѣпкаго желѣза (на желѣзномъ заводѣ).

Schwalg, *m.* (bei den Glockengiessern, у колокольщиковъ) отдушина въ плавильной печи.

Schwall, *m.* разлитіе, стремленіе; (Haufen) толпа; – von Worten, многорѣчивость, *f.*

Schwamm, *m.* (boletus) губка; (Pilz) (agaricus) грибъ; (Feuerschwamm) (boletus ignarius) трутъ. [молочница во рту.

Schwämmchen, *n.* (im Munde)

Schwämmen, *f.* Schwemmen.

Schwammicht, schwammig, *a* ноздреватый, зыбкій, губчатый, губковатый.

Schwammstein, *m.* (lapis spongiae) камень губчатый.

Schwan, *m.* (anas olor) лебедь.

Schwanen, *f.* Ahnen.

Schwanenarm, *m.* весьма бѣлая рука.

Schwanenbett, *n.* перина и подушки изъ лебяжаго пуха.

Schwanenboi, *m.* тонкая байка. [бѣлая грудь.

Schwanenbusen, *m.* весьма

Schwanenfeder, *f.* лебяжее перо. [лебяжья кожа.

Schwanenfell, *n.* лебединая,

Schwanengesang, *m.* лебединое пѣніе; послѣднее сочиненіе знаменитаго стихотворца.

Schwanenhals, *m.* лебединая шея; весьма бѣлая шея; (an Kutschen und Schlitten) выгибъ у каретныхъ дрогъ. [перо.

Schwanenkiel, *m.* лебединое

Schwang, *m.* махъ, колебаніе, качаніе; im Schwange gehen, въ модѣ быть, въ употребленіи быть (говоря о худыхъ обычаяхъ).

Schwangel, *f.* Schwengel.

Schwanger, *a.* брюхатая, беременная, чреватая; * mit einem Gedanken – gehen, умышлять, умышлять, имѣть какой умысель, имѣть что на умѣ.

Schwängern, *v. n.* беременною дѣлать, брюхо сдѣлать; (in der Chemie, въ химіи) напоить.

Schwangerschaft, *f.* беременность, чреватость.

Schwängerung, *f.* оплодотвореніе; (chemisch) напоеніе.

Schwank, *a.* тонкій; гибкій; ein schwankes Rohr, гибкій тростникъ. [повѣсть.

Schwank, *m.* шутка, забавная

Schwanken, *v. n.* качаться, шататься, погнуться; * im Entschlusse –, колебаться въ мысляхъ, въ намѣреніи, сомнѣваться, быть нерѣшительну.

Schwanken, *n.* качаніе, колебаніе; шатаніе; сомнѣніе.

Schwankend, *a.* шаткій, шатающійся; (unentschlossen) нерѣшительный, колеблющійся въ мысляхъ; (zweideutig, unbestimmt) обоюдный, неопредѣленный.

Schwanz, *m.* хвостъ; (*d.* Schwänzchen, *n.*) хвостикъ; (Zopf) коса, пучокъ; * *fa.* auf den – schlagen, утаить (деньги); den – streichen, льстить; (*vn.*) den – zwischen die Beine nehmen, уйти со стыдомъ.

Schwanzbein, *n.* (anat.) (os coccygis) выхрещъ, кончикова кость (у людей); (von Pferden) хвостовая кость (у лошадей).

Schwänzeln, *v. n.* (von Hunden, о собакахъ) хвостомъ махать, льститься.

Schwänzelpfennige, *m. pl.* барышёкъ, деньги утаённыя при покупкѣ чего нибудь.

Schwänzen, *v. n.* бродить, праздно шататься; die Schule –, прогулять школу; ein Pferd –, *v. a.* хвостъ подвязать у лошади.

Schwanzfeder, *f.* хвостовое перо. [рыбье перо.

Schwanzflosse, *f.* хвостовое

Schwanzmeise, *f.* (parus caudatus) хвостовка (птица).

Schwanzperrücke, *f.* парикъ съ длинными локонами. [ben.

Schwanzpfeffer, *m.* s. Kubeben

Schwanzriemen, *m.* пахвй, *f. pl.* (у лошади), подхвостникъ.

Schwanzrübe, Schweifrübe, *f.* хвостовая кость (у лошади).

Schwanzschraube, *f.* хвостовый винтъ. [комета.

Schwanzstern, Schweifstern, *m.*

Schwapp! schwapps! *i.* шлёпъ! хлопъ!

Schwär, *m.* нарывъ. [гнить.

Schwären, *v. n.* нарывать,

Schwären, *n.* нарываніе, нагноеніе.

Schwarm (Bienen-), *m.* рой (пчелъ); (Haufen, Menge) куча, толпа, множество; (Lärm) шумъ.

Schwärmen, *v. n.* (von Bienen, о пчёлахъ) роиться; (lärmen) шумѣть; (herumschwärmen, schwelgen) гулять, пировать, бражничать; (im Denken) съумасбродствовать; мечтать, бредить, говорить вздоръ.

Schwärmen, *n.* (der Bienen) отроиваніе; (Schmausen) пированіе, бражничанье; (im Denken) съумасбродство, мечтаніе.

Schwärmer, *m.* (bei Feuerwerken) шкёрмеръ, змѣйка; (Schwelger) гуляка; (im Denken) фанатикъ, мечтатель, *m.* изувѣръ; *f.* auch: Abendfalter.

Schwärmerei, *f.* фанатизмъ; съумасбродство; изувѣрство.

Schwärmerin, *f.* мечтательница.

Schwärmerisch, *a.* фанати́ческій, мечта́тельный съумасбро́дный.
Schwärmerei, *f.* (der Bienen) вре́мя, въ кото́рое пчёлы ройтся.
Schwarte, *f.* то́лстая ко́жа у ветчины; (Bret, доска́) го́рбыль.
Schwartenmagen, *m.* поросячій копчёный желу́докъ, начинённый разрѣзанными кусками жи́ру, мяса и пр.
Schwartenwurst, *f.* колбаса́ съ начи́нкою изъ разрѣзанной поросячей ко́жи и пр.
Schwartig, *a.* крѣпкую, то́лстую ко́жу имѣющій.
Schwarz, *a.* чёрный; (schmutzig) нечи́стый, замара́нный; (trantig) мра́чный, печа́льный; (scheußlich, gräßlich) мѣ́рзкій, мѣ́рзостный; die Wäsche schwarz machen, мара́ть, чернить, бѣлье; schwarze Wäsche, замара́нное, чёрное бѣлье́; die schwarze Kunst, чернокни́жество, колдовство́; * schwarz auf weiß haben, имѣ́ть запи́ску, пи́сменное утвержде́ніе.
Schwarzbeere, *f.* Heidelbeere.
Schwarzbraun, *a.* черноба́рый. [хлѣбъ.
Schwarzbrod, *n.* чёрный
Schwarzdorn, *f.* Schlehendorn.
Schwarzdrossel, *f.* Amsel.
Schwärze, *f.* чернь, *f.* чернота́; чёрная кра́ска; * гнусность, *f.*
Schwärzen, *v. a.* черни́ть, чёрнымъ кра́сить; * (verleumden) клевета́ть, поноси́ть; sich –, *v. r.* черне́ть; der Himmel schwärzt sich, не́бо темне́етъ, помрача́ется.
Schwärzen, *n.* черне́ніе.
Schwarzgelb, *a.* темножёлтый. [рый.
Schwarzgrau, *a.* темносѣ-
Schwarzholz, *n.* хво́йный, кра́сный лѣсъ.
Schwarzkopf, *m.* черноволо́сый челове́къ; (ein Vogel) родъ травника́ (птица). [ло́сый.
Schwarzköpfig, *a.* черново-
Schwarzkümmel, *m.* (nigella) черну́шка (родъ тми́на).
Schwarzkunst, *f.* чернокни́жіе, чернокни́жничество; (bei den Kupferstechern, у грове́ровъ) родъ гравирова́нія подража́ющей тушева́нію.
Schwarzkünstler, *m.* чернокни́жникъ, колду́нъ, волше́бникъ.
Schwarzkünstlerin, *f.* чернокни́жница, колду́нья, волше́бница. [мѣдь.
Schwarzkupfer, *n.* чёрная
Schwärzlich, *a.* чернова́тый.
Schwarzlockig, *a.* съ чёрными ку́дрями. [чёрною головою.
Schwarzmeise, *f.* зи́нька съ
Schwarzroth, *a.* темнокра́сной. [гая ло́шадь.
Schwarzschecke, *f.* вороно́-
Schwarzschimmel, *m.* воронома́лая ло́шадь.
Schwarzstein, *s.* Braunstein.
Schwarzwald, *m.* Шварцва́льдъ; лѣсъ, гдѣ расту́тъ хво́йныя дере́вья.
Schwarzwild, *n.* чёрная дичь, какъ то: каба́ны, медвѣ́ди, барсуки́.
Schwarzwurzel, Wallwurzel, *f.* Beinwell, *n.* (symphytum officinale) са́льный ко́рень, лошако́во у́хо, живокость, *f.*
Schwatzen, *v. n.* болта́ть, пустосло́вить, говори́ть вздоръ.
Schwatzen, *n.* болта́ніе.
Schwätzer, *m.* –rin, *f.* болту́нъ, говору́нъ, пустосло́въ; болту́шка, болту́нья.
Schwatzhaft, *a.* болтли́вый, говорли́вый.
Schwatzhaftigkeit, *f.* болтли́вость, говорли́вость, *f.*
Schwebe, *f.* висѣ́ніе; in der –, вися́щій.
Schweben, *v. n.* носи́ться; висѣ́ть; пла́вать (по во́здуху); (im hohen Style) пари́ть; * in Gefahr –, находи́ться въ опа́сности.
Schwebfliege, *f.* (bombylius) медвени́къ.
Schwefel (gelber), *m.* (sulphur) се́ра; graner, gediegener, lebendiger, natürlicher Jungfern –, се́ра саморо́дная; (brennender–, сѣ. жу́пел).
Schwefelartig, *a.* се́рный.
Schwefelauflösung, *f.* се́рный раство́ръ.
Schwefelbad, *n.* се́рная ба́ня.
Schwefelblumen, *f. pl.* се́рные цвѣты. [чадъ.
Schwefeldampf, *m.* се́рный
Schwefelerde, *f.* се́рная земля́.
Schwefelerz, *n.* се́рная руда́.
Schwefelfaden, *m.* се́рная ни́тка.
Schwefelgelb, *a.* се́рнаго цвѣта, жёлтый какъ се́ра.
Schwefelgrube, *f.* се́рная я́ма.
Schwefelhölzchen, *n.* се́рная спи́чка. [водъ.
Schwefelhütte, *f.* се́рный за-
Schwefelicht, *a.* се́рноватый, похо́жій на се́ру.
Schwefelig, *a.* се́рный.
Schwefelkies, *m.* се́рный колчеда́нъ. [пе́тки се́рныя.
Schwefelkügelein, *n. pl.* ле-
Schwefelleber, *f.* (chem.) се́рная пе́чень.
Schwefelmännchen, *n.* (im Bergb.) ни́тки се́рою натёртыя.
Schwefelmilch, *f.* се́рное мле́ко.
Schwefeln, *v. a.* се́рить, насе́рить, окури́вать се́рными пара́ми. [рою.
Schwefeln, *n.* окури́ваніе се́-
Schwefelpfanne, *f.* се́рница.
Schwefelsalbe, *f.* Krätzsalbe.
Schwefelsäure, *f.* се́рная (или купоро́сная кислота́.
Schwefelschlacke, *f.* се́рные ога́рки, *m. pl.* [водъ.
Schwefelwerk, *n.* се́рный за-
Schwefelwurz, *f.* (peucedanum) кронъ ди́кій, кори́чникъ полево́й, смовдь, *f.*
Schweiden, *v. a.* (bei den Gärbern, у кожевниковъ) натира́ть ко́жи и́звестью.
Schweiß, *m.* хвостъ.
Schweifen, *v. n.* s. Herumschweifen.
Schweifen, *v. a.* хвосто́мъ снабжа́ть; придѣлать хвостъ; (ausschweifen) вы́рѣзать дугою; дѣлать вы́емки. [го́ю.
Schweifen, *n.* вы́рѣзаніе дуSchweifriemen, *m.* пахви, *f. pl.*
Schweifstern, *m.* коме́та.
Schweigen, *v. n. u. a.* молча́ть, замолча́ть, умолча́ть; von einer Sache –, молча́ть, не говори́ть о чемъ.
Schweigen, *n.* молча́ніе.
Schweigsam, *a.* молчали́вый.
Schweigsamkeit, *f.* молчали́вость.
Schwein, *n.* (sus scrofa) свинья́; das wilde –, (sus scrofa aper, s. ferus) каба́нъ; * (von Menschen) неопря́тный (сви́нскій) челове́къ. [braten.
Schweinebraten, *f.* Schweine-
Schweinefett, *n.* свино́й жиръ, свино́е са́ло.
Schweinen (w. s.), *a.* свино́й.
Schweinerei, *f.* свинство́, неопря́тность, нечистота́.
Schweinfleisch, Schweinefleisch, *n.* свино́е мя́со, свини́на; Wildschweinfleisch, *n.* кабани́на.
Schweinhirt, *m.* свинопа́съ.
Schweinhund, *m.* * (pop. niedr.) весьма́ нечи́стый челове́къ.
Schweinigel, *s.* Igel; * (von Menschen) (pop. niedr.) неопря́тный челове́къ, свинья́; скверносло́въ.
Schweinigelei, *f.* нечистота́; * скве́рныя рѣчи, скверносло́віе.
Schweinigeln, *v. n.* сквернослови́ть.
Schweinisch, *a.* свинячій, свинскій, неопря́тный, скве́рный, мѣ́рзкій. [stall.
Schweinkoben, *m.* s. Schwein-
Schweinmutter, *f.* супоро́сь, *f.*
Schweinsblase, *f.* свино́й пузы́рь, *f.*
Schweinsborste, *f.* щети́на.
Schweinsbraten, *m.* жа́реная свини́на. [дря́кая (раст.).
Schweinsbrod, *n.* (cyclamen)
Schweinsjagd, *f.* тра́вля каба́нья.
Schweinskopf, *m.* свиня́я голова́; (vom wilden Schweine) каба́нья голова́.
Schweinskeule, *f.* че́тверть (*f.*) убитой свиньи, че́тверть свинины, или каба́нины.
Schweinschneider, *m.* кто свиней холости́тъ.
Schweinsfett, *n.* са́ло свино́е.
Schweinsporsch, *m.* багу́льникъ, багу́нъ, клопо́вникъ боло́тный (раст.).

Schweinspilz, *m.* (boletus luteus) свинухъ (грибъ).
Schweinstall, *m.* свиной хлѣвъ.
Schweinstreiber, *m.* *f.* Schweinhirt. [нина.
Schweinswildbret, *n.* кава-
Schweinszunge, *f.* свиной языкъ.
Schweiß, *m.* потъ, испарина; (bei den Jägern, у охотниковъ) кровь (звѣрей).
Schweißbad, *n.* потовая баня.
Schweißen, *v. n.* потѣть: (bei den Jägern, у охотниковъ): der Hirsch schweißt, у оленя кровь идетъ; *v. a.* сварить, наварить (желѣзо). [варка.
Schweißen, *n.* потѣніе; на-
Schweißfuchs, *m.* рыжая лошадь съ провѣлью, съ бѣлою гривою, рыжечалая.
Schweißig, *a.* запотѣлый, потный, потомъ покрытый.
Schweißloch, *n.* потовая скважина; -löcher, *pl.* поры.
Schweißmittel, *n.* потогонительное средство.
Schweißtreibend, *a.* потогонительный, потовой.
Schweißtuch, *n.* потовой платокъ, убрусъ; das wunderthätige -, нерукотворенный образъ.
Schweißwurz, *f.* (tussilago petasites) подбѣлъ, *f.* двоелистникъ (раст.). [врачникъ.
Schweizer, *m.* швейцаръ, при-
Schweizerkäse, *m.* швейцарскій сыръ.
Schwelen, *v. n.* тлѣть, дымиться, жечь (подъ пепломъ, безъ пламени); *v. a.* обжигать (уголья); Theer -, гнать, сидѣть (дёготь).
Schwelen, *n.* тлѣніе; обжиганіе угля, гнініе дётя.
Schwelgen, *v. n.* невоздержно, роскошно жить; безпрестанно пировать; * наслаждаться (съ великимъ удовольствіемъ).
Schwelgen, *n.* роскошная жизнь; наслажденіе.
Schwelger, *m.* обжора, невоздержный человѣкъ.
Schwelgerei, *f.* обжорство, невоздержность, чревонеистовство, безпрестанное пированіе.
Schwelgerisch, *a.* невоздержный; развратный. [holunder.
Schwelkenbaum, *m.* s. Wasser-
Schwelle, *f.* порогъ.
Schwellen, *v. n.* надыматься, надуваться, пухнуть; *v. a.* das Wasser -, запрудить воду; кожу осадить (у лошади).
Schwellen, *n.* надуваніе.
Schwemme, *f.* купаніе (лошадей); ein Pferd in die - reiten, вести лошадь на купаніе, купать лошадь.
Schwemmen, *v. a.* плавить, гнать по водѣ; Pferde -, купать лошадей; (abspülen) смывать.
Schwengel, *m.* (an der Glocke) языкъ (колокольный); (am Brunneg) бацпъ (колодезя).
Schwenken, *v. a.* качать, болтать, вертѣть; махать, размахать; sich -, *v. r.* вертѣться, оборачиваться.
Schwenkkessel, *m.* полоскательная чаша.
Schwenkung, *f.* качаніе; маханіе; вертѣніе; - der Soldaten, оборачиваніе (солдатъ).
Schwer, *a.* (von Gewicht) тяжёлый; (beschwerlich) тяжкій, тягостный; - zu machen, трудный, мудреной; (hart, z. B. Strafe, напр. о наказаніи) строгій, жестокій; eine schwere Arbeit, трудная работа; der schwere Athem, одышка; eine schwere Krankheit, тяжкая болѣзнь; eine schwere Zunge haben, говорить съ трудностію; ein schweres Gehör haben, быть крѣпкимъ на ухо; eine schwere Menge, (*vu.*) ужасное множество, пропасть, *f.*; er hat einen schweren Kopf, онъ тупую голову имѣетъ; das ist schwer (zu lernen ꝛc.), это тяжело, это мудрено; einem das Herz schwer machen, опечалить кого, безпокоить.
Schwere, *f.* тяжесть, тяжёлость, тягость; трудность, *f.*
Schwerfällig, *a.* тяжёлый; неуклюжій.
Schwerfälligkeit, *f.* тяжёлость; неуклюжесть, *f.*
Schwerfläche, *f.* плоскость, на которой есть центръ тяжести.
Schwerflüssig, *a.* что не легко расплавливается.
Schwerkraft, *f.* сила тяжести.
Schwerleibig (dickleibig), *a.* любжій. [вал.
Schwerlich, *ad.* съ трудомъ, ед-
Schwermesser, *m.* Barometer, *n.* (*m.*) барометръ. [унылость, *f.*
Schwermuth, *f.* меланхолія,
Schwermüthig, *a.* унылый, меланхолическій. [жести.
Schwerpunkt, *m.* точка тя-
Schwert, *m.* мечъ (мечь); шпага.
Schwertbohne, *f.* родъ длинныхъ турецкихъ бобовъ.
Schwertfeger, *m.* шпажникъ, шпажный мастеръ.
Schwertfisch, *m.* (xiphias gladius), *m.* мечь рыба, шпага рыба.
Schwertförmig, *a.* мечеобразный.
Schwertlilie, *f.* (gladiolus communis), *f.* косатикъ, мечеобразная лилія, шпажникъ (раст.).
Schwertorden, *m.* орденъ меча.
Schwerttritter, *m.* кавалеръ ордена меча.
Schwertschlag, Schwertstreich, *m.* ударъ мечемъ; ohne -, безъ пролитія крови, безъ сраженія.
Schwertschleifer, *m.* точильщикъ. [сецъ.
Schwertträger, *m.* меченоСchwester, *f.* (*d.* Schwesterchen, *n.*) сестра, сестрица.
Schwesterkind, *n.* племянникъ, племянница.
Schwesterlich, *a.* сёстринскій.
Schwestermann, *m.* зять (мужъ сестры).
Schwestersohn, *m.* племянникъ (сынъ сестры).
Schwestertochter, *f.* племянница (дочь сестры).
Schwibbogen, *m.* арка, сводъ у стѣны; могила со сводомъ; могила каменная.
Schwichten, schwichtigen, *v. n.* заставить молчать, укротить.
Schwiegereltern (-ältern), *m. pl.* u. *f.* тесть и тёща; свёкоръ и свекровь, *f.* [и невѣстка.
Schwiegerkinder, *n. pl.* зять
Schwiegermutter († Schwieger), *f.* (der Frauen Mutter, мать жены), тёща; (der Mannes Mutter, мать мужа) свекровь, *f.*
Schwiegersohn, *m.* зять (мужъ дочери). [ка (жена сына).
Schwiegertochter, *f.* невѣстка.
Schwiegervater, *m.* (der Frauen vater, отецъ жены) тесть; (des Mannes Vater, отецъ мужа) свёкоръ.
Schwiele, *f.* мозоль, *f.*
Schwielicht, *a.* похожій на мозоль. [ли.
Schwielig, *a.* имѣющій мозо-
Schwierig, *a.* трудный; затруднительный; (gefährlich) опасный.
Schwierigkeit, *f.* затрудненіе, затруднительность, *f.*; Schwierigkeiten machen, отговорки дѣлать, противиться [зырь.
Schwimmblase, *f.* рыбій пу-
Schwimmen, *v. n.* плыть, плавать; in Thränen -, утонать въ слезахъ; im Ueberfluß -, жить въ изобиліи.
Schwimmen, *n.* плаваніе.
Schwimmer, *m.* плаватель, *m.*
Schwimmfuß, *m.* плавательная нога. [перепонка.
Schwimmhaut, *f.* оболочка,
Schwimmschule, *f.* школа для плаванія, плавательная.
Schwinde, *f.* лишай (натлѣ).
Schwindel, *m.* кружеміе головы; ich habe den Schwindel, у меня голова кружится.
Schwindelei, *f.* безразсудство, вздорный поступокъ; -leien, *f. pl.* крючки, плутовство, обманъ.
Schwindeler, Schwindelgeist, *m.* безъ разсудка поступающій, вертопрахъ; обманщикъ.
Schwindelig, schwindlig, *a.* подверженный кружению головы; вздорный, безразсудный; обманчивый; es ist mir -, у меня голова кружится.
Schwindelgeist, *m.* безразсудство; вздорный человѣкъ.
Schwindelkopf, *m.* безразсудный, вздорный человѣкъ; вертопрахъ.
Schwindelkörner, *n. pl.* кориандръ; s. auch: Kubeben.
Schwindeln, *v. i.* mit schwindelt, голова у меня кружится.

Schwinden, *v. n.* бы́стро проходи́ть, улета́ть; убыва́ть, пропада́ть, умаля́ться; (vertrocknen) засыха́ть, ссыха́ться; со́хнуть, ча́хнуть, похудѣ́ть; * теря́ть.
Schwinden, *n.* ослабле́ніе, разслабле́ніе.
Schwindflechte, s. Schwinde.
Schwindgrube, *f.* я́ма, куда́ вся́кую нечистоту́ слива́ютъ.
Schwindsucht, *f.* чахо́тка.
Schwindsüchtig, *a.* чахо́точный, стра́ждущій чахо́ткою.
Schwinge, *f.* трепа́лка, мя́лица; (Futterschwinge) вѣ́яльная ма́хина, вѣ́яло; (der Vögel) прави́льное перо́ у птицъ.
Schwingen, *v. a.* кача́ть, маха́ть; Flachs –, трепа́ть лёнъ; Korn –, вѣ́ять хлѣбъ, рожь; sich –, *v. r.* кача́ться, скака́ть; (sich in die Luft) взвива́ться, взлета́ть, пари́ть, воспари́ть; sich auf das Pferd –, бро́ситься на ло́шадь; sich auf den Thron –, вступи́ть на престо́лъ (особли́во посрѣдствомъ побѣ́ды); *v. n.* кача́ться.
Schwingfeder, s. Schwungfeder.
Schwingung, *f.* кача́ніе, маха́ніе; трепа́ніе; – des Pendels, кача́ніе, ходъ ма́ятника.
Schwippe, *f.* нахво́стникъ у бича́.
Schwirren, *v. n.* крича́ть, чи́ркать; летѣ́ть съ шу́момъ (als: ein Pfeil, eine Kanonenkugel, какъ то: стрѣла́, ядро́).
Schwitzbad, *n.* потова́я ба́ня.
Schwitzbank, *f.* по́лка (въ потово́й ба́ни).
Schwitzen, *v. n.* u. *a.* потѣ́ть; (von Mauern ꝛc. о стѣна́хъ и пр.); сырѣ́ть, сопрѣва́ть.
Schwitzen, *n.* потѣ́ніе.
Schwitzig, s. Schweißig.
Schwitzkasten, *m.* потова́я ва́нна.
Schwitzpulver, *n.* потогони́тельный порошёкъ.
Schwöden, s. Schweiden.
Schwören, *v. n.* божи́ться, кля́сться; einen Eid –, присяга́ть, учини́ть прися́гу.
Schwören, *n.* кля́тва, прися́га.
Schwül, *f.* зно́йный, ду́шный.
Schwüle, *f.* духота́, зной.
Schwulitäten, *f. pl.* (*fa.*) тѣ́сныя обстоя́тельства, безпокойствіе, замѣша́тельство.
Schwulst, *f.* о́пухоль, *f.*
Schwulst, *m.* наду́тость (въ сло́гѣ), *f.* въ слова́хъ.
Schwülstig, *a.* наду́тый, высокопа́рный.
Schwülstigkeit, *f.* наду́тость, высокопа́рность (въ рѣча́хъ).
Schwung, *m.* кача́ніе, маха́ніе, поле́тъ, стремле́ніе, паре́ніе; in – bringen, приве́сть въ движе́ніе, въ дѣ́йствіе; – der Gedanken, паре́ніе, поле́тъ мы́слей.
Schwungfeder, *f.* прави́льное перо́ у пти́цы; –federn auf einem Hute, пе́рья на шля́пѣ, плюма́жъ.
Schwungkraft, *f.* центробѣ́жная си́ла.
Schwungrad, *n.* махово́е колесо́.
Schwungriemen, *m.* подвя́зные ре́мни, па́зы, *m. pl.*
Schwur, *m.* кля́тва, божба́.
Sclave ꝛc., s. Sklave.
Scorbut, Scharbock, *m.* цынга́, цынго́тная болѣ́знь, скорбу́тъ.
Scorbutisch, *a.* цынго́тный, скорбу́тный.
Scorpion ꝛc. s. Skorpion.
Scorzonera, *f.* ко́рень во́лчій, козеле́цъ.
Scribent, *m.* писа́тель, сочини́тель, *m.*
Scribler, *m.* худо́й писа́тель.
Scripturen, Schriften, *f. pl.* Papiere, *n. pl.* бума́ги, пи́сьма, *n. pl.*
Scropheln, *f. pl.* золоту́ха.
Scrophulös, *a.* золоту́шный.
Scrupel, *m.* (Gewicht) скру́пелъ (вѣсъ); * Zweifel, сомнѣ́ніе; Gewissensunruhe, со́вѣстность, *f.*
Sculptur, *f.* вая́ніе.
Sebenbaum, s. Säbenbaum.
Sech, *n.* рѣзе́цъ у плу́га.
Sechs, *nu.* шесть.
Sechse, *f.* шесто́е число́; шестёрка; Sechse, *f.* (in der Karte).
Sechseck, *n.* шестиуго́льникъ.
Sechseckig, *a.* шестиуго́льный.
Sechser, *m.* шесть фе́нниговъ (родъ Нѣме́цкой моне́ты).
Sechserlei, *ad.* шести́ родо́въ, шестероя́кій.
Sechsfach, *a.* шестери́чный.
Sechshundert, *nu.* шестьсо́тъ.
Sechshundertste, der (die, das), *a.* шестисо́тый.
Sechsjährig, *a.* шестилѣ́тній.
Sechsmal, *ad.* шесть разъ.
Sechsmalig, *a.* шестикра́тный.
Sechssaitig, *a.* шестистру́нный.
Sechsseitig, *ad.* шестисторо́нный.
Sechsspännig, *a.* запря́женный шестерне́й.
Sechstausend, *nu.* шесть ты́сячь.
Sechste, der (die, das), *a.* шесты́й.
Sechstel (Sechstheil), *n.* шеста́я часть.
Sechstehalb, *a.* пять съ полови́ною.
Sechstens, *a.* въ шесты́хъ.
Sechswochen, *f. pl.* шестинедѣ́льное вре́мя по́слѣ родо́въ, въ кото́рое роди́льница изъ до́ма не выхо́дитъ, роды́.
Sechswöchnerin, *f.* родильни́ца.
Sechszehn (sechzehn), *nu.* шестьна́дцать.
Sechszehnhundert, *nu.* ты́сяча шесть сотъ.
Sechszehnlöthig, *a.* шестьнадцати-ло́товый.
Sechszehnte, der (die, das), *a.* шестьна́дцатый, ше́стый на́десять.
Sechzig, *nu.* шестьдеся́ть.
Sechziger, *m.* человѣ́къ шести́десяти лѣтъ; (im Piketspiele) шестьдеся́ть, пикъ (въ пике́тной игрѣ́).
Sechzigste, *m.* шестидеся́тый.
Seciren, *v. a.* (anat.) разсѣка́ть (мертвеца́).
Seckel, *m.* сиклъ (моне́та дре́внихъ Евре́евъ); (Geldbeutel) (де́нежной) кошелёкъ.
Seckelkraut, *n.* пасту́шья су́мки (раст.).
Seckelmeister, *m.* казначе́й.
Secret, *n.* s. Geheimniß, Abtritt.
Secretär (Secretaire), *m.* секрета́рь, *m.*
Sect, *m.* сла́дкое кана́рское вино́.
Secte, Sekte, *f.* раско́лъ, ере́сь, *f.* се́кта.
Section, *f.* отдѣле́ніе; часть (*f.*) го́рода; (in der Anat.) разсѣка́ніе ме́ртваго тру́па.
Sectirer, *m.* ерети́къ, раско́льникъ.
Sectirerei, *f.* ерети́чество.
Sector, *m.* (Geom.) вы́рѣзокъ кру́га.
Secular, *a.* свѣ́тскій.
Secularisation, *f.* превраще́ніе духо́внаго имѣ́нія на свѣ́тское.
Secularisiren, *v. a.* преврати́ть духо́вное имѣ́ніе въ свѣ́тское.
Seculum, *n.* s. Jahrhundert.
Secunda, *f.* второ́й классъ въ учи́лишахъ.
Secundaner, *m.* учени́къ э́того кла́сса.
Secundant, *m.* помо́щникъ, секунда́нтъ.
Secunda-Wechsel, *m.* секу́нда, второ́й ве́ксель.
Sedez, *n.* Sedezband, *m.* кни́га въ шестна́дцатую до́лю.
See, *m.* о́зеро.
See, *f.* мо́ре, океа́нъ.
Seebad, *m.* морска́я ба́ня, ва́нна.
Seeapfel, s. Seeigel.
Seebär, *m.* (phoca ursina) морско́й котъ.
Seebars, *m.* морско́й о́кунъ.
Seebinse, s. Binse.
Seeblume, *f.* (nymphaea) кувши́нчики, *pl.* (раст.).
Seebohne, *f.* (Art Seeigel) бобъ морско́й.
Seebrassen, *m.* спаръ (ры́ба).
Seebrief, *m.* корабе́льный пашпо́ртъ, коноссеме́нтъ.
Seedrache, *m.* химе́ра (ры́ба).
Seeeinhorn, *n.* морско́й единоро́гъ.
Seefahrer, *m.* морепла́ватель, морехо́децъ.
Seefahrt, *f.* морепла́ваніе, мореходство.
Seefeder, *f.* перна́тка.
Seefisch, *m.* морска́я ры́ба.
Seegebrauch, *m.* обы́чаи у морехо́дцевъ.
Seegefecht, *n.* морско́е сраже́ніе.
Seegesetz, *n.* уста́въ морско́й.
Seegras, s. Meergras.
Seegrün, *a.* бирю́зоваго цвѣ́та, селадо́новый.
Seehafen, *m.* морска́я га́вань.
Seehafer, *m.* (zizania) пле́велъ, конка́лъ.
Seehahn, *m.* (trigla hirundo) ла́стовица (ры́ба); (colymbus arcticus) морско́й пѣтушёкъ.

Seehandel, *m.* морско́й торгъ.
Seehase, *m.* морско́й заяцъ.
Seeheld, *m.* морско́й геро́й.
Seeherrschaft, *f.* владѣ́ніе на моря́хъ.
Seehund, *m.* Seekalb, *n.* (phoca vitulina) тюле́нь, *m.* не́рпа.
Seeigel, Seeapfel, türkischer Bund, (echinus udaris Linn.) морско́й ёжъ; турба́нъ Туре́цкій.
Seekarte, *f.* морска́я ка́рта.
Seekohl, *f.* Meerkohl. [ла́знь.
Seekrankheit, *f.* морска́я бо-
Seekrebs, *m.* морско́й ракъ.
Seekrieg, *m.* война́ на мо́рѣ.
Seekuh, *f.* манатъ, коро́ва морска́я. [морскіе берега́.
Seeküste, *f.* морско́й бе́регъ,
Seele, *f.* душа́; – der Kanone, ка́мора пу́шки; – der Schreibfeder, се́рдце въ перѣ; bei meiner –! (*vu.*) ей! ей! передъ Бо́гомъ! кляну́сь душе́ю!
Seelenamt, Seelamt, *n.* торже́ственная панихи́да (у като́ликовъ).
Seelenangst, *f.* тоска́ душе́вная, душе́вное смяте́ніе.
Seelenfriede, *m.* споко́йствіе душй.
Seelenheil, *n.* спасе́ніе душй.
Seelenhirt, *m.* па́стырь (духо́вный). [шёвныя силы.
Seelenkraft, *f.* -kräfte, *pl.* ду-
Seelenlehre, *f.* психоло́гія.
Seelenlos, *a.* безду́шный.
Seelenmesse, *f.* панихи́да.
Seelenregister, *n.* ревижская ска́зка. [душй.
Seelenruhe, *f.* споко́йствіе
Seelenverkäufer, *m.* душепрода́вецъ. [душй.
Seelenvoll, *a.* испо́лненный
Seelenwanderung, *f.* пресели́ніе душъ. [сивучъ.
Seelöwe, *m.* (phoca leonina)
Seelsorge, *f.* попече́ніе о спасе́ніи душй, духо́вная па́ства.
Seelsorger, *m.* свяще́нникъ, духо́вный оте́цъ.
Seeleute, *m. pl.* f. Seemann.
Seeluft, *f.* морско́й во́здухъ.
Seemacht, *f.* морска́я си́ла, флотъ; морска́я держа́ва.
Seemann, *m.* (*pl.* Seeleute) морехо́децъ, мореплава́тель, *f.* морехо́дцы.
Seemannskunst, *f.* кораблепла́ваніе, навига́ція.
Seemannstreu, *f.* (eryngium maritimum), морско́й синегло́вникъ (раст.).
Seemeile, *f.* морска́я ми́ля.
Seenadel, *f.* морска́я игла́ (ры́ба); морска́я игла́ (родъ ули́токъ).
Seenessel, *f.* морска́я крапи́ва.
Seeoffizier, *m.* морско́й офице́ръ. [ча́тый кора́ллъ.
Seeorgel, *f.* багря́ный трубъ-
Seeotter, *f.* (lutra marina) морска́я вы́дра.
Seepapagei, *m.* (alca arctica) тупи́къ, топо́рка (пти́ца).
Seepferd, *f.* Walroß; (*d.* -pferdchen), *n.* (syngnathus hippocampus) морско́й коне́къ. [ніе.
Seepflanze, *f.* морско́е расте́-
Seerabe, *m.* кормора́нъ (пти́ца). [пти́цъ.
Seerachen, *m.* родъ морски́хъ
Seeräuber, *m.* морско́й разбо́йникъ. [бо́йничество.
Seeräuberei, *f.* морско́е раз-
Seeraupe, *f.* морска́я гу́сеница
Seerecht, *n.* морско́е пра́во.
Seereise, *f.* морско́е путеше́ствіе.
Seerohr, *n.* морска́я труба́.
Seerose, *f.* морска́я ро́за.
Seerüstung, *f.* морско́е ополче́ніе; кооруже́ніе фло́та.
Seesache, *f.* морско́е де́ло.
Seesalz, *n.* морска́я соль, *f.* бузу́нъ.
Seeschaden, *m.* ава́рія.
Seeschadenberechnung, *f.* диспа́жъ.
Seeschäumer, *m.* Seeräuber.
Seeschiff, *n.* кора́бль, *m.*
Seeschlacht, *f.* Seetreffen, *n.* морско́е сраже́ніе. [да́ть.
Seesoldat, *m.* морско́й солдатъ.
Seespinne, *f.* морско́й пау́къ (родъ ра́ка); f. Taschenkrebs.
Seestaat, *m.* морска́я держа́ва.
Seestadt, *f.* морско́й го́родъ.
Seestern, *m.* морска́я звѣзда́ (животно-расте́ніе).
Seestrand, *m.* морско́й бе́регъ.
Seestrecke, *f.* морска́я полоса́, морска́я сторона.
Seestück, *n.* карти́на, изобража́ющая мо́ре, или́ произше́ствіе на мо́рѣ.
Seesturm, *m.* морска́я бу́ря.
Seetaube, *f.* гренла́ндскій го́лубь.
Seetaucher, *m.* f. Seepapagei.
Seeteufel, *m.* морско́й бѣсъ (ры́ба).
Seethier, *n.* морско́е живо́тное.
Seetreffen, *n.* f. Seeschlacht.
Seetrompete, *f.* морско́е ушко́. [бо́йско.
Seetruppen, *m. pl.* морско́е
Seeuhr, *f.* морскіе часы́.
Seeungeheuer, *n.* морско́е чудо́вище.
Seevogel, *m.* морска́я пти́ца.
Seewärts, *ad.* къ мо́рю, съ мо́ря, съ морско́й стороны́.
Seewasser, *n.* морска́я вода́.
Seewesen, *n.* морскія, фло́тскія дѣла́.
Seewind, *m.* морско́й вѣтеръ.
Seewolf, *m.* морско́й пёсъ.
Segel, *n.* па́русъ; (im hohen Style) вѣтри́ло; (für: Schiff) unter – gehen, отправиться въ мо́ре; mit vollen Segeln fahren, на всѣхъ паруса́хъ плыть; die – streichen, опусти́ть паруса́; сда́ться.
Segelbaum, *m.* ма́чта.
Segelfertig, *a.* гото́вый къ отъѣ́зду, въ путь. [ка.
Segelgarn, *n.* паруси́нная ни́т-
Segellinie, крива́я линія.
Segelmacher, *m.* па́русный ма́стеръ, па́русникъ.
Segeln, *v. n.* плыть на паруса́хъ, отправиться въ мо́ре; *v. a.* ein Fahrzeug in den Grund –, затопи́ть су́дно, нагружши на него́.
Segeln, *n.* пла́ваніе.
Segelstein, *m.* магни́тъ.
Segelstange, *f.* ра́йна, рей.
Segeltuch, *n.* паруси́на.
Segelwerk, *n.* паруса́, *m. pl.* па́русныя снасти.
Segen, *m.* благослове́ніе; благода́ть; (Gebet) моли́тва; *(Glück, Reichthum) счастіе, благополу́чіе; успѣхъ; по́льза; изоби́ліе, богатство; den Segen sprechen, благослови́ть.
Segnen, *v. a.* благослови́ть, благослове́ніе дава́ть; sich –, *v. r.* крести́ться. [слове́ніе.
Segnen, *n.* Segnung, *f.* благо-
Sehe, *f.* (*fa.* für: Augenstern) хруста́льная вла́га въ глазу́.
Sehen, *v. a. u. n.* ви́дѣть, зрѣть, (ansehen, anblicken) смотрѣть, гляде́ть; auf etwas –, смотрѣ́ть на что; взира́ть на что, пещи́сь о чёмъ; уважа́ть что; nach etwas –, смотрѣ́ть за чѣмъ; nach der Uhr sehen, смотрѣ́ть на часы́; zum Fenster hinaus –, смотрѣ́ть въ око́шко; einem durch die Finger –, потака́ть кому́ (сквозь пальцы смотрѣ́ть); – lassen, дать ви́дѣть, показывать; sich – lassen, показа́ться, яви́ться, отличи́ться; *v. n.* (aussehen) видъ и́мѣть; (gerichtet seyn, z. B. ein Fenster ꝛc.) обращену́ быть, стоя́ть, лежа́ть; die Fenster sehen auf die Gasse, око́шки обращены на у́лицу.
Sehen, *n.* зрѣ́ніе, смотрѣ́ніе, ви́дѣніе.
Sehenswerth, sehenswürdig, *a.* любопы́тный, досто́йный вниманія.
Sehenswürdigkeit, *f.* вещь, досто́йная вниманія.
Sehepunkt, *m.* то́чка зрѣ́нія.
Seher, *m.* (im edlern Style) проро́къ. [ка, телеско́пъ.
Sehrohr, *n.* зри́тельная тру́бе-
Sehewinkel, *m.* у́голъ зрѣ́нія.
Sehne, *f.* сухая жи́ла; – eines Bogens, тетива́; (in der Geometrie) хо́рда.
Sehnen (sich), *v. r.* nach etwas, пыла́ть жела́ніемъ, горя́чо жела́ть, жажда́ть чего́.
Sehnen, *n.* си́льное жела́ніе.
Sehnig, *a.* жили́стый.
Sehnlich, *a.* съ вели́кимъ жела́ніемъ, си́льный, стра́стный; ein sehnliches Verlangen, си́льное, стра́стное жела́ніе.
Sehnsucht, *f.* си́льное, нетерпѣли́вое жела́ніе.
Sehnsüchtig, sehnsuchtsvoll, *a.* нетерпѣли́вый, пла́менный.
Sehr, *ad.* весьма́, о́чень; so –, сто́лько; wie –, ско́лько, какъ; nicht so –, не такъ.

Seiche, *f.* (*pop.* niedr.) s. Urin.
Seichen (*pop.* niedr.), s. Pissen.
Seicht, *a.* неглубо́кій, ме́лкій; (ungegründet, schwach) неосно́вательный, сла́бый; eine seichte Stelle im Flusse, ме́лкое, не глубо́кое ме́сто въ рѣкѣ; seichte Kenntnisse, сла́быя, неосно́вательныя поня́тія.
Seichtigkeit, *f.* мелково́діе, ме́лкость; * неосно́вательность; сла́бость. [сыре́дъ.
Seide, *f.* шёлкъ (шолкъ); rohe –, Seidelbast, *m.* s. Kellerhals.
Seiden, *a.* шёлковый.
Seidenartig, *a.* шелкови́дный. [та.
Seidenband, *n.* шёлковая ле́нСeidenbast, *m.* шёлковое лы́ко.
Seidenbau, *m.* шелководство.
Seidendamast, *m.* шёлковая камка́. [набо́йщикъ.
Seidendrucker, *m.* шёлковый
Seidenei, *n.* ку́кла, ку́колка, кокóнъ.
Seidenfaden, *m.* шелкови́нка.
Seidenfabrik, *f.* s. Seidenmanufactur.
Seidenfalter, *m.* (phalaena bombyx mori) шелкови́чная ба́бочка. [щикъ шёлку.
Seidenfärber, *m.* краси́ль-
Seidenhandel, *m.* торгъ шёлкомъ.
Seidenhändler, *m.* купе́цъ шёлкомъ, или́ шёлковыми това́рами торгу́ющій.
Seidenhandlung, *f.* Seidenladen, *m.* продáжа шёлковыхъ това́ровъ; ла́вка гдѣ продаю́тъ шёлковыя това́ры.
Seidenhase, *m.* angorisches Kaninchen, *n.* (lepus angorensis) Ангóрскій кро́ликъ.
Seidenhaspel, *m.* и. *f.* мотови́ло для шёлку. [па.
Seidenhut, *m.* шёлковая шля́Seidenmanufactur, *f.* шёлковая фа́брика. [шитъ.
Seidenpflanze, s. Schwalbenwurz.
Seidenraupe, *f.* шелкови́чный червь.
Seidenschmetterling, *m.* шелкови́чная ба́бочка.
Seidenschwanz, *m.* свири-сте́ль, *m.*
Seidensticker, *m.* –rin, *f.* вышива́ющій шёлками, шелкошве́й, шве́я; шей. [те́рія.
Seidenstoff, *m.* шёлковая ма-
Seidenwaare, *f.* шёлковые това́ры. [та.
Seidenwatte, *f.* шёлковая ва́тSeidenweber, *m.* ткачъ шёлковой мате́ріи.
Seidenwurm, *m.* (gewöhnl., richtiger Seidenraupe, *f.*) шелкови́ца, шелковичный червь.
Seidenzeug, *n.* шёлковая мате́рія. [разво́дъ шёлку.
Seidenzucht, *f.* шелково́дство,
Seife, *f.* мы́ло; промывáльня.
Seifen, *v. a.* мы́лить, намы́лить.

Seifenartig, *a.* мыловáтый.
Seifenbalsam, *m.* мы́льный бальса́мъ.
Seifenbaum, Seifenbeerbaum, *m.* (sapindus saponaria) мы́льное де́рево. [зы́рь.
Seifenblase, *f.* мы́льный пуSeifenerde, *f.* валя́льная гли́на.
Seifenkraut, *n.* (saponaria officinalis) мы́льная трава́.
Seifenkugel, *f.* мы́льный ша́рикъ.
Seifenöhl, *n.* мы́льное ма́сло.
Seifenpflaster, *n.* мы́льный пла́стырь. [мы́льникъ.
Seifensieder, *m.* мыловáръ,
Seifensiederei, *f.* мыловáрня, мы́льный завóдъ. [спиртъ.
Seifenspiritus, *m.* мы́льной
Seifenstein, *m.* (steatites) мы́льный ка́мень. [водá.
Seifenwasser, *n.* мы́льная
Seifig, *a.* мы́льный, мыловáSeigen, s. Seihen. [тый.
Seiger, *a.* и. *ad.* (im Bergb.) перпендикуля́рный (у рудоко́повъ).
Seiger, *m.* часы́ (особли́во стѣнны́е часы́).
Seigerabtreiber, *m.* рабóтникъ, отдѣля́ющій серебрó отъ свинца́; сереброотжига́льщикъ.
Seigerblei, *n.* (im Bergb.) свине́цъ для отдѣле́нія серебрá отъ мѣди.
Seigerdorn, *m.* (im Bergb.) мѣдь остáвшаяся по отдѣле́нiи серебрá изъ бной.
Seigergang, *m.* (im Bergb.) перпендикуля́рная жи́ла (въ ру́дникахъ).
Seigerherd, *m.* (im Bergb.) сереброотжига́льный горнъ.
Seigerhütte, *f.* плави́льня, сереброотжига́льный завóдъ.
Seigern, *v. a.* (im Bergb.) отдѣля́ть свинцова́тое серебрó отъ мѣди, оттáпливать; конáть жи́лу перпендикуля́рно.
Seigerstunde, *f. fa.* eine ganze –, цѣлый часъ.
Seigerung, *f.* оттáпливаніе.
Seihen, *v. a.* цѣди́ть, процѣ́живать, пропускáть. [ваніе.
Seihen, *n.* цѣже́ніе, процѣ́жиSeiher, *m.* цѣди́лка. [ка.
Seihetuch, *n.* цѣди́льная тря́Seil, *n.* верёвка, канáтъ; (Zieh-seil) вечёвка. [ли́ть верёвками.
Seilen, *v. n.* оснастúть, снабSeiler, *m.* верёвочной, канáтной мáстеръ, канáтчикъ, верёвочникъ.
Seilerbahn, *f.* канáтный дворъ, канáтный завóдъ.
Seiltänzer, *m.* балансёръ, танцóвщикъ по верёвкѣ.
Seim, *m.* слизь, густóй сокъ.
Seimen, *v. n.* кисéть давáть; Honig –, *v. a.* очищáть (мёдъ).
Seimicht, *a. fa.* густóй (говорúться о сóусѣ).
Sein, seine, sein, *pr.* свóй; seiner, его́ (s. die Sprachlehre).

Seinerthalben, seinetwegen, seinetwillen, *pr.* для негó, рáди его́. [свóй, свои́, свое.
Seinige (der, die, das), *pr.* его́;
Seinige, *n.* его́ собственность; er hat alles das Seinige verloren, онъ потеря́лъ всю свою́ со́бственность (s. die Sprachlehre).
Seit, *ad.* съ, отъ; – der Zeit, seitdem, съ тогó врéмени; съ тѣхъ поръ; оттóлѣ; – Kurzem, недáвно; – wann? съ котóраго врéмени?
Seite, *f.* сторонá, странá; (des Körpers) бокъ; auf der – liegen, на бóку лежáть; (im Buche) страни́ца; von allen Seiten, со всѣхъ сторóнъ; auf Jemandes Seite sein, держáть чью́й сторóны; bei –, auf die –, *ad.* въ сторóну, на сторóну; etwas auf die Seite bringen, прибирáть, унести́ на сторóну, спрáтать, убрáть что; sich auf die Seite machen, убирáться, уйти́; ich von meiner Seite, что до меня́ каса́ется.
Seitenblick, *m.* взглáдъ съ бóку; косúй взглядъ, презри́тельный взглядъ.
Seitenbret, *n.* боковáя доскá.
Seitengebäude, *n.* боковóе строéніе, флúгели, *m. pl.*
Seitengewehr, *n.* тесáкъ, сáбля.
Seitenlehne, *f.* рýчка.
Seitenlinie, *f.* боковáя лúнія, побóчная вѣтвь родствá.
Seitenschmerz, *m.* боль въ бóку. [бóку.
Seitenstechen, *n.* колóтье въ
Seitenthür, *f.* боковáя двери..
Seitenverwandte (ein –ter), *m.* и. *f.* скóйственникъ, –ница.
Seitenweg, *m.* боковáя дорóга.
Seitenwind, *m.* боковóй вѣтръ. [ница.
Seitenzahl, *f.* (im Buche) стра-
Seither, *ad.* съ тогó врéмени.
Seitwärts, *ad.* съ бóку, въ сторóну, на сторóну.
Sekret, s. Secret.
Sekretär, s. Secretär.
Sekretär oder Secretär, *m.* (ein Vogel) (falco serpentarius, s. sagittarius) мѣстовúкъ (птúца).
Sekt, Sekte, Sektirer, s. Secte ꝛc.
Sekular, Sekularisiren, Sekularisation, s. Secular ꝛc.
Sekulum, *n.* столѣтie, вѣкъ.
Sekunda, Sekundaner, Sekundawechsel, s. Secunda ꝛc.
Sekundant, s. Secundant.
Selb, *ad.* самъ; selbander, selbzweite, самъ-другъ; selbdritte, самъ третúй.
Selber, selbst, *pron. indecl.* самъ; ich –, я самъ.
Selbiger, –ge, –ges, *pr.* онúй, –ная, –ное, тотъ самóй, тотъ же.
Selbst, *pron. indecl.* самъ; zu sich – kommen, прúйти въ себя́, опомнúться. [отверженіе.
Selbstaufopferung, *f.* само-

Selbstbefleckung, *f.* самооскверне́ніе, мала́кія.
Selbstbeherrschung, *f.* власть надъ собо́ю.
Selbstbekenntniß, *n.* призна́ніе себѣ́ самому́.
Selbstbestimmung, *f.* рѣши́тельность, рѣши́мость, *f.*
Selbstbetrachtung, *f.* заду́мчивость, *f.* [маго́ себя́.
Selbstbetrug, *m.* обма́нъ са-
Selbstbeurtheilung, *f.* сужде́ніе о само́мъ себѣ́.
Selbsteigen, *a.* свой со́бственный.
Selbsterhaltung, *f.* самосохране́ніе.
Selbsterkenntniß, *f.* позна́ніе самаго́ себя́. [янный.
Selbstgefällig, *a.* самонадѣ́-
Selbstgefälligkeit, *f.* самонадѣ́янность.
Selbstgefühl, *n.* чу́вство самаго́ себя́, чу́вство со́бственнаго своего́ существова́нія; созна́ніе свои́хъ досто́инствъ.
Selbstgenügsam, *a.* самодово́льный. [дово́льствіе.
Selbstgenügsamkeit, *f.* само-
Selbstgenuß, *m.* самонаслажде́ніе. [schuß.
Selbstgeschoß, *n.* s. Selbst-
Selbstgespräch, *n.* разгово́ръ съ сами́мъ собо́ю, моноло́гъ.
Selbstgeständniß, s. Selbstbekenntniß.
Selbsthalter, s. Selbstherrscher.
Selbstheit (w. g.), *f.* самосу́ществованіе; самолю́біе.
Selbstherrschaft, *f.* самодержа́віе. [жецъ.
Selbstherrscher, *m.* самоде́р-
Selbstherrscherin, *f.* самоде́ржица. [му́ себѣ́.
Selbsthülfe, *f.* по́мощь само-
Selbstig, selbstisch, *a.* самолюби́вый. [молю́біе.
Selbstigkeit, *f.* са́мость, *f.* са-
Selbstklug, *a.* высокоу́мный, самъ о себѣ́ мно́го мня́щій, самолюби́вый.
Selbstlaut, -lauter, *m.* гла́сная, гла́сная бу́ква.
Selbstlehre, *f.* s. Selbstunterricht. [моу́чка, *m. f.*
Selbstlehrer, *m.* -rin, *f.* са-
Selbstliebe, *f.* себялю́біе (приро́дная любо́вь самаго́ себя́).
Selbstlob, *n.* самохва́льство.
Selbstmord, *m.* самоубі́йство.
Selbstmörder, *m.* -erin, *f.* самоубі́йца, *m. f.*
Selbstmörderisch, *a.* самоубі́йственный.
Selbstpeiniger, *m.* мучи́тель самаго́ себя́. [самаго́ себя́.
Selbstpeinigung, *f.* муче́ніе
Selbstprüfung, *f.* испыта́ніе самаго́ себя́.
Selbstquäler, s. Selbstpeiniger.
Selbstrache, *f.* самовла́стное мще́ніе, самоупра́вство.
Selbstruhm, *m.* s. Selbstlob.
Selbstschuldner, *m.* должни́къ.
Selbstschuß, *m.* самострѣ́лъ.
Selbstständig (Selbständig), *a.* самобы́тный, самостоя́тельный.
Selbstständigkeit (Selbständigkeit), *f.* самобы́тность, самостоя́тельность, *f.*
Selbstsucht, *f.* самолю́біе.
Selbstsüchtig, *a.* самолюби́вый.
Selbsttäuschung, *f.* Selbstbetrug, *m.* обма́нъ самаго́ себя́.
Selbstthätig, *a.* самодѣя́тельный, самопроизво́дный.
Selbstthätigkeit, *f.* самопроизво́дность, самодѣ́ятельность, *f.* [ніе самаго́ себя́.
Selbstverachtung, *f.* презрѣ́-
Selbstvergessen, *a.* не ду́мающій о само́мъ себѣ́, забыва́ющій самаго́ себя́.
Selbstvergessenheit, *f.* забыва́ніе самаго́ себя́.
Selbstverleugnung, *f.* отверже́ніе самаго́ себя́, самоотверже́ніе.
Selbstvertrauen, *n.* самонадѣ́янность, *f.* самонадѣ́яніе.
Selbstvertrauend, *a.* самонадѣ́янный.
Selbstzufrieden, *a.* дово́ленъ сами́мъ собо́ю, самодово́льный.
Selbstzufriedenheit, *f.* самодово́льствіе, самодово́льность, *f.* самоуго́діе.
Selenit, *m.* (Mondstein) лу́нный ка́мень; (Mondbewohner) обита́тель луны́.
Selenographie (Mondbeschreibung), *f.* описа́ніе луны́.
Selig, *a.* блаже́нный, пра́ведный; (von Verstorbenen: der Selige) поко́йный; утѣши́тельный; -sprechen, причи́слить, сопричи́слить къ ли́ку пра́ведныхъ.
Seligkeit, *f.* блаже́нство, спасе́ніе, ца́рство небе́сное. [ный.
Seligmachend, *a.* спаси́тель-
Seligmacher, *m.* спаси́тель, *m.* s. Heiland.
Seligsprechung, *f.* причисле́ніе къ ли́ку пра́ведныхъ.
Sellerie, *m.* (apium graveolens) селдере́й. [ный сала́тъ.
Selleriesalat, *m.* селдере́й-
Selleriewurzel, *f.* ко́рень селдере́йный, селдере́й. [ный.
Selten, *a.* рѣдкій; дико́вин-
Seltenheit, *f.* рѣ́дкость, ди́во, рѣ́дкая вещь, дико́вина, дико́винка.
Seltsam, *a.* чу́дный, стра́нный.
Seltsamkeit, *f.* стра́нность, чу́дность, *f.*
Semester, *n.* шесть мѣ́сяцевъ; шестимѣ́сячная слу́жба; шестимѣ́сячный о́тпускъ.
Semikolon (;), *n.* то́чка съ запято́ю.
Seminarium, *n.* семина́рія.
Seminarist, *m.* семинари́стъ.
Semiotik, Semiologie, *f.* семіо́тика, нау́ка о при́знакахъ болѣ́зней.
Semmel, *f.* бу́лка.
Semmelmehl, *n.* крупи́чатая
Senat, *m.* Сена́тъ. [мука́.
Senator, *m.* Сена́торъ.
Senden, *v. a.* посыла́ть, отправля́ть.
Sendschreiben, *n.* Sendbrief, *m.* посла́ніе, письмо́. [вле́ніе.
Sendung, *f.* посла́ніе, отпра-
Senesbaum, *m.* (cassia senna) сене́тъ, Александрі́йскій кустъ.
Senesblätter, *n. pl.* Александрі́йскій листъ.
Senesblätteraufguß, *m.* нали́вка изъ Александрі́йскаго ли́сту.
Senf, *m.* (sinapis) горчи́ца; * пустосло́віе; einen Senf, einen langen Senf (über etwas) machen, мно́го пустосло́вить, болта́ть (напра́сно). [со́усъ.
Senfbrühe, *f.* горчи́чный
Senfbüchse, *f.* горчи́чница.
Senfkorn, *n.* горчи́чное сѣ́мя.
Senfmühle, *f.* ме́льница, въ кото́рой горчи́цу мелю́тъ.
Senfpflaster, *n.* горчи́чный пла́стырь.
Senftopf, *m.* горчи́чникъ.
Senfteich, *m.* лепе́шка съ го́рчицею.
Sengen, *v. a.* опали́ть, зажига́ть; - und brennen (im Kriege, на войнѣ́) всё опустоши́ть огнёмъ.
Senkblei, *n.* грузи́ло, лотъ.
Senkel, *m.* шнуро́къ, шнурова́льный ремешёкъ.
Senken, *v. a.* опуска́ть, погружа́ть; Pflanzen -, пригиба́ть вѣтвь въ зе́млю (для распло́да); sich -, *v. r.* опуска́ться; die Mauer hat sich gesenkt, стѣна́ осѣ́ла, опуска́лась.
Senken, *n.* Senkung, *f.* опуска́ніе, погруже́ніе; пригиба́ніе.
Senker, *m.* отро́стокъ, о́тпрыскъ, вѣтвь, сучо́къ, кото́рый отъ де́рева или́ отъ куста́ къ землѣ́ пригиба́ютъ.
Senkler, *m.* реме́сленникъ, кото́рый дѣ́лаетъ шну́рки для шнурова́нія.
Senkrecht, *a.* перпендикуля́рный, прямоотвѣ́сный.
Senne, *f.* s. Sehne.
Senne, Senner, *m.* (in der Schweiz) скотово́децъ, кото́рый (рога́тую) скоти́ну имѣ́етъ и сы́ры дѣ́лаетъ.
Sennenalpe, *f.* Альпі́йская гора́, гдѣ нахо́дится пасту́шья хи́жина и ста́до рога́таго скота́.
Sennhütte, *f.* пасту́шья хи́жина на Альпі́йскихъ гора́хъ.
Sensal, *m.* s. Mäkler.
Sensation, *f.* (вели́кое) впечатлѣ́ніе.
Sense, *f.* коса́. [косы́.
Sensenbaum, *m.* рукоя́тка у
Sensenmann, *m.* * смерть, *f.*
Sensenschmied, -schmidt, *m.* кузне́цъ, дѣ́лающій ко́сы. [*f.*
Sensualität, *f.* чу́вственность,
Sensuell, *a.* чу́вственный, *a.*

Sentenz, *f.* (Urtheil) рѣшéніе, приговóръ; (Sinnſpruch) (остроýмное) изрéченіе.
Sentimental, *a.* сентиментáльный, изнѣженный.
Sentimentalität, *f.* сентиментáльность, изнѣженность, *f.*
Separat, *a.* особенный, особый.
Separation, *f.* ſ. Trennung.
Separiren, *v. a.* trennen, отдѣлáть, разлучáть, развестú; ſich –, *v. r.* отдѣлáться, разлучúться, развестúся.
Sepia, Sepie, *f.* сéпія.
September, *m.* Сентáбрь.
Sequeſter, *m.* секвéстръ.
Sequeſtriren, *v. a.* секвестровáть, взять въ секвéстръ.
Sequeſtrirung, Sequeſtration, *f.* секвестрáція. [султáна).
Serail, *n.* серáль, *m.* (дворéцъ
Seraph, *m.* Серафúмъ.
Seraphiniſch, *a.* серафúмскій.
Serenade, *f.* серенáда, вечéрняя мýзыка.
Serge, *f.* сáржа.
Sergeant, *m.* сержáнтъ.
Serie, *f.* часть; рядъ.
Seriös, *a.* ernſthaft, ernſt, вáжный, степéнный, серіóзный.
Serpentin, Schlangenſtein, *m.* (talcum serpentinus) серпентúнный кáмень, змѣевúкъ.
Serum (lat.), *n.* кровянáя влáга, сукровúца.
Service, *n.* столóвый прибóръ.
Serviette, *f.* салфéтка.
Serviren, *v. n.* u. *n.* накрывáть столъ; подавáть кýшанья на столъ.
Seſam, *m.* Seſamkraut, *n.* (sesamum) сéзамъ, кунжýтъ.
Seſamöhl, *n.* кунжýтное мáсло.
Seſel, *m.* (leonurus cardiaca) сердéчникъ, черногóлазъ, олéній хвостъ (раст.).
Seſſel, *m.* крéсла, *n. pl.* крéслы.
Seſſion (Sitzung), *f.* засѣдáніе.
Seßhaft, *s.* Ansäſſig.
Seßart, *f.* óбразъ сочинéнія, композúціи. [набóрная доскá.
Seßbret, *n.* (in der Buchdruckerei)
Seßen, *v. n.* (ſpringen) прыгáть, скакáть; über einen Fluß –, переправúться чрезъ рѣку, переѣхать рѣку; es ſetzt, *v. i.* бýдетъ, есть; es wird Händel ſetzen, бýдетъ споръ, ссóра, дрáка; es wird Schläge ſetzen, лозáны бýдутъ (наказáнъ лозáнами бýду, бýдешь, бýдетъ и пр.); тебѣ состáнется.
Seßen, *v. a.* стáвить, положúть, класть; (ein Kind wohin –, auch: Bäume ꝛc. –) сажáть, посадúть; einen – (in's Gefängniß) посадúть кого въ тюрмý; einen in Freiheit –, отпустúть (изъ тюрмы); (in der Buchdruckerei) набирáть, набрáть (говорú о наборщикѣ); feſt –, опредѣлúть, опредѣлúть, назнáчить, постановúть, –новúть; in den Stand –, привестú въ состоúніе, дѣлать (кого) способнымъ (къ чему); außer Stand –, привестú въ несостоúніе; in den vorigen Stand –, привестú въ прéжнее состоúніе; ein Denkmal –, воздвúгнуть пáмятникъ; einen über etwas –, опредѣлúть кого къ чему; in ein Amt –, препоручúть (кому) дóлжность, опредѣлúть (кого) въ дóлжность; in Unkoſten –, вестú въ убытóкъ; in Noten, in Muſik –, положúть на нóты, на мýзыку; auf die Probe –, испытывать, искушáть; eine Zeit – (feſtſetzen), назнáчить врéмя, опредѣлúть врéмя; zum Pfande –, закладывать, заложúть; unter Waſſer –, потопúть (какóе мѣсто, пóле и пр.); in's Werk –, произвéсть въ дѣйство; auf eine Karte –, положúть, вклáсть дéньги на кáрту; auf's Spiel –, отважúться, подвергáть опáсности; den Fall –, предполагáть, положúть; wir wollen den Fall ſetzen, geſetzt, daß ..., положúмъ, что ...; einem etwas in den Kopf –, внушúть кому что въ гóлову; etwas in's Geld –, продавáть что; einen zur Rede –, спрáшивать кого о причúнѣ, требовать отчéта; etwas aus den Augen –, пренебрегáть, не уважáть; den Kopf auf etwas –, упрúмиться; ſich –, *v. r.* садúться; (von trüben Flüſſigkeiten, о жúдкостахъ) устáиваться; (niederſinken, abnehmen) сбывáть, опадáть; ſich häuslich irgendwo –, поселúться, завестúсь дóмомъ; (von Gebäuden ꝛc.. о строéніи) осѣсть; (von Truppen im Kriege, о вóйскѣ на войнѣ) стать, расположúться; ſich mit den Gläubigern ꝛc. –, раздѣлаться, слáдиться (съ заимодáвцами); ſich in Gunſt –, прійти въ мúлость (bei einem, у кого); ſich (*dat.*) etwas in den Kopf –, забрáть себѣ что въ гóлову; ſich in Gefahr –, подвергáть себя опáсности; ſich in Sicherheit –, обезопáсить себя; ſich zur Ruhe –, удалúться на покóй.
Seßen, *n.* поставлéніе; сажáніе, положéніе; набóръ (въ типографúяхъ).
Seßer, *m.* набóрщикъ.
Seßhaſe, *m.* (bei den Jägern, у охóтниковъ) зайчúха.
Seßkaſten, *m.* кáсса (въ типографúи). [никъ.
Seßkolben, *m.* (Artill.) прибóй-
Seßling, *m.* салкóвая рыба.
Seßlinie, *f.* набóрная линéйка.
Seßteich, *m.* садóкъ для молодóй рыбы.
Seßung, *f.* посажéніе; поставлéніе; навúраніе, набóрка.
Setzwage, *f.* ватерпáсъ.
Seuche, *f.* заразúтельная болѣзнь, зарáза, язва; (Peſt) моръ, чумá. [(ſchwer –) стонáть.
Seufzen, *v. n.* воздыхáть;
Seufzen, *n.* воздыхáніе.
Seufzer, *m.* вздохъ; стонъ.
Seyn, *v. n.* быть, бывáть; находúться; (exiſtiren) существовáть; ſeyn Sie ſo gütig, пожáлуйте; es mag ſeyn, пусть такъ, быть такъ; wenn es – kann, éсли мóжно, бýде мóжно; was ſoll das –, что э'то знáчитъ?
Seyn, *n.* бытіé, существованіе.
Shawl (Schahl), *m.* шáль, *f.*
Sibylle, *f.* сивúлла; (*vn.*) стáрая колдýнья. [себя.
Sich, *pr.* (Dat. u. Accuſ.) себѣ;
Sichel, *f.* серпъ.
Sichelförmig, *a.* въ видѣ сéрпа, серпообрáзный, серповúдный.
Sichelſchnäbler, *m.* (recurvirostra) кривоносúа (птúца).
Sicher, *a.* (gefahrlos) безопáсный; (zuverläſſig) надéжный, несомнѣнный; (ruhig) безпéчный, споко́йный; (gewiß) твёрдый, вѣрный; ſicher ſtellen, обезпéчить (f. ſichern).
Sicherheit, *f.* безопáсность, надéжность; (Unterpfand) залóгъ; (Bürgſchaft) поручúтельство; (Ruhe) покóй, безпéчность, *f.*
Sicherlich, *ad.* вѣрно.
Sichern, *v. a.* обнадéжить, обезопáсить, обезпéчить; предохранúть. [вáть рýдý.
Sichern, *v. a.* (im Bergb.) промы-
Sicherſtellung, *f.* обезопасéніе.
Sicherung, *f.* застрáхованіе; обезпéчиваніе, предохранéніе; (im Bergb.) промывка рудý.
Sicht, *f.* (bei Wechſeln, у вéкселей) предъявлéніе.
Sichtbar, ſichtlich, *a.* вúдимый, зрúмый; – werden, показáться, вúдѣться. [зрúмость, *f.*
Sichtbarkeit, *f.* вúдимость,
Sichten, *v. a.* просвѣ́тить.
Sichten, *n.* Sichtung, *f.* просвѣ́щеніе сквозь рѣшетó.
Sichter, *m.* просвѣ́щикъ.
Sickern, *v. n.* просáсываться; der Regen ſickert durch das Dach, дождь просáсывается (проницáетъ мáло по мáлу) сквозь клóвлю.
Sie, *f.* сáмка (у птúцъ).
Sie, *pr.* (im Sing. Nom.) онá; (Accuſ.) её; (im Plur. Nom.) онú, онѣ; (Accuſ.) úхъ; (als Anrede) вы. [хотъ.
Sieb, *n.* сúто; рѣшетó, грóSiebbein, *n.* (anat.) рѣшетообрáзная кóсть.
Siebboden, *m.* дно у сúта.
Sieben, *v. a.* рѣшетúть, просвѣ́тить, просѣ́ять. [нie.
Sieben, *n.* просвѣ́щеніе, просѣ́Sieben, *nu.* семь, седьмь.
Sieben, *f.* eine –, седьмáя цúфра; (in der Karte) семёрка.
Siebeneck, *n.* седмугóльникъ.
Siebeneckig, *a.* седмугóльный. [родóвъ.
Siebenerlei, *a. indecl.* семú
Siebenfach, *a.* седмерúчный.
Siebenfältig, *a.* семикрáтный, седмерúчею.

Siebenfingerkraut, *n.* Tormentill, *f.* (tormentilla erecta) завя́зный ко́рень; (comarum) сабе́льникъ (трава́).
Siebengestirn, *n.* семизве́здіе, седмизве́здіе, плея́ды.
Siebenhundert, *nu.* семь сотъ. [das) *a.* семи-со́тый.
Siebenhundertste, der (die, das) *a.* семисо́тый.
Siebenjährig, *a.* семилѣ́тній.
Siebenmal, *ad.* семь разъ.
Siebenmalig, *a.* семикра́тный.
Siebenpunkt, *m.* (coccinella septempunctata) Бо́жья коро́вка.
Siebenschläfer, *m. pl.* седмь о́троковъ спя́щихъ.
Siebenschläfer, *m.* (Art Ratte) (myoxus glis, s. sciurus glis) соня́вая бѣлка, со́ня. [сичь.
Siebentausend, *nu.* семь ты́
Siebente, der (die, das) *a.* седьмо́й.
Siebentel, *n.* седьма́я до́ля.
Siebenthalb, *nu.* шесть съ полови́ною.
Siebförmig, *a.* ситообра́зный, на подо́біе си́та.
Siebmacher, *m.* реме́сленникъ, кото́рый дѣлаетъ си́та.
Siebzehn (Siebenzehn), *nu.* семна́дцать.
Siebzehnhundert (Siebenzehnhundert), *nu.* ты́сяча семь сотъ.
Siebzehntausend (Siebenzehntausend), *nu.* семна́дцать ты́сячъ.
Siebzehnte (Siebenzehnte), der (die, das) *a.* семна́дцатый, седьмо́й на́десять.
Siebzehntel (Siebenzehntel), *n.* семна́дцатая до́ля. [десятъ.
Siebzig (Siebenzig), *nu.* се́мьдесятъ
Siebziger (Siebenziger), *m.* челове́къ семи́десяти лѣтъ, или имѣ́ющій бо́лѣе семи́десяти лѣтъ о́тъ роду.
Siebzigste (Siebenzigste), der (die, das) *a.* семидеся́тый.
Siebzigtausend (Siebenzigtausend), *nu.* се́мьдесятъ ты́сячъ.
Siech, *a.* u. *ad.* хво́рый, неду́жный, немо́щный, нездоро́вый; – werden, ча́хнуть, хвора́ть.
Siechbett, *n.* одръ боле́зни, продолжи́тельная боле́знь.
Siechen, *v. n.* хвора́ть, безпреста́нно быть нездоро́вымъ, немо́щнымъ.
Siechhaus, *n.* больни́ца.
Siechkorb, *m.* большо́й ко́робъ въ кото́ромъ перено́сятъ больны́хъ въ больни́цу. [*f.*
Siechthum, *n.* боле́зненность,
Siede, *f.* па́реный кормъ для скоти́ны.
Siedefaß, *n.* ка́дка, въ ко́ей кипя́тко́мъ пара́тъ кормъ для скоти́ны.
Siedeln, *f.* Ansiedeln. [ри́ть.
Sieden, *v. n.* кипѣ́ть; *v. a.* ва-
Sieden, *n.* кипѣ́ніе, варе́ніе.
Siedend, *a.* кипя́щій; siedendes Wasser, кипято́къ.
Siederei, *f.* ва́рница, ва́рня.
Sieg, *m.* побѣ́да; den – erhalten, davon tragen, одержа́ть побѣ́ду.
Siegel, *n.* печа́ть; клеймо́; das – auf etwas drucken, приложи́ть печа́ть.
Siegelbewahrer, *m.* храни́тель (казе́нной) печа́ти.
Siegeler, Siegler, *m.* печа́тникъ, прикла́дыватель (*m.*) печа́ти. [на.
Siegelerde, *f.* печа́тная гли́
Siegelgebühr, *f.* Siegelgeld, *n.* по́шлина за печа́ть.
Siegelkapsel, *f.* коро́бочка въ ко́ей нахо́дится печа́ть.
Siegelkunde, *f.* зна́ніе дре́вникъ печа́тей.
Siegellack, *n.* сургу́чь.
Siegeln, *v. a.* печа́тать, приложи́ть печа́ть. [печа́тью.
Siegelring, *m.* пе́рстень съ
Siegelstecher, *m.* ре́зникъ печа́тей. [воскъ.
Siegelwachs, *n.* печа́тный
Siegen, *v. n.* побѣжда́ть, побѣди́ть, одержа́ть побѣ́ду.
Siegend, *a.* u. *p.* побѣдоно́сный.
Sieger, *m.* побѣди́тель, *m.*
Siegerin, *f.* побѣди́тельница.
Siegesbogen, Triumphbogen, *m.* тріумфа́льныя воро́та.
Siegesfest, *n.* –feier, *f.* праздне́ство побѣ́ды.
Siegesgepränge, *n.* Triumph, *m.* тріу́мфъ.
Siegeskranz, Siegerkranz, *m.* побѣ́дный вѣно́къ.
Siegeslied, *n.* побѣ́дная пѣснь.
Siegestrunken, *a.* восторже́нный побѣ́дою.
Siegeswagen, *m.* торже́ственная колесни́ца.
Siegeszeichen, *n.* знакъ побѣ́ды, трофе́й.
Sieggewohnt, *a.* (diftetisch) всегда́ побѣдоно́сный, побѣди́тельный.
Sieghaft, f. Siegreich).
Siegmannswurz, Siegmarwurz, *f.* (malva alcea) просви́рки, *f. pl.*; (allium victorialis) чесно́къ лѣсно́й; (gladiolus communis) шпа́жникъ, ме́чникъ (раст.). [торже́ственный.
Siegreich, *a.* побѣдоно́сный;
Siehe! siehe da! *i.* вотъ!
Siekern, *v. n.* f. Sickern.
Siele, *f.* повода́, повóдья, *m. pl.*
Signal, *n.* сигна́лъ, зна́къ.
Signalement, *n.* описа́ніе приме́тъ.
Signalisiren, *v. a.* дать сигна́лъ; sich –, f. Auszeichnen.
Signatur, *f.* по́дпись; (in der Buchdruckerei) сигнату́ра (въ типогра́фіи).
Signiren, f. Unterzeichnen.
Silber, *n.* серебро́; (Silberzeug) серебряная посу́да.
Silberader, *f.* (im Bergb.) серебряная жи́ла (въ ру́дникахъ).
Silberahorn, *m.* кра́сный, америка́нскій кле́нъ.
Silberarbeiter, *m.* серебре́никъ, серебря́нихъ дѣлъ ма́стеръ. [ный.
Silberartig, *a.* сереброобра́з-
Silberbarre, *f.* –barren, *m.* серебря́ный сли́токъ, врусково́е серебро́. [ный ру́дникъ.
Silberbergwerk, *n.* серебря-
Silberblatt, *n.* листово́е серебро́. [бли́ха.
Silberblech, *n.* серебря́ная
Silberblättchen (*d.* v. Silberblatt), *n.* серебря́ный листо́чекъ.
Silberblende, *f.* серебря́ная бле́нда.
Silberblick, *m.* (in der Chemie, въ хи́міи) я́ркій серебря́ный блескъ. [цвѣтъ.
Silberblume, *f.* серебря́ные
Silberdiener, *m.* смотри́тель за серебро́мъ, за серебря́ною посу́дою (при дворѣ).
Silberdraht, *m.* серебря́ная про́волока.
Silbererz, *n.* серебря́ная руда́.
Silberfaden, *m.* серебря́ная ни́тка. [цвѣтъ.
Silberfarbe, *f.* серебря́ный
Silberfarben, –farbig, *a.* серебря́наго цвѣта. [пластѝнка.
Silberflitter, *m.* серебря́ная
Silberflotte, *f.* серебря́ный флотъ.
Silbergang, *m.* f. Silberader.
Silbergehalt, *m.* содержа́ніе серебра́. [де́ньги.
Silbergeld, *n.* серебря́ныя
Silbergeräth, –geschirr, *n.* серебря́ная посу́да.
Silberglanz, *m.* среброви́дный блескъ.
Silberglas, *n.* руда́ серебря́ная стекловáтая.
Silberglätte, *f.* свинцова́я слю́дка, при очи́сткѣ серебра́ быва́ющая. [ный грошъ.
Silbergroschen, *m.* серебря́-
Silbergrube, *f.* f. Silberbergwerk. [въ себѣ́ серебро́.
Silberhaltig, *a.* содержа́щій
Silberkalk, *m.* серебря́ная и́звесть.
Silberkammer, *f.* зильберкамера, (мѣсто, гдѣ́ храни́тся серебряная посу́да).
Silberkämmerer, *m.* надзира́тель (*m.*) надъ серебро́мъ.
Silberkies, *m.* серебри́стый колчеда́нъ. [серебра́.
Silberklang, *m.* звукъ отъ
Silberklumpen, *m.* комъ серебря́ный.
Silberkönig, *m.* (фет.) са́мое чи́стое серебро́. [стка.
Silberkorn, *n.* серебря́ная бле́-
Silberkraut, *n.* серебря́нка (трава́). [бра́.
Silberkuchen, *m.* комъ серебря́
Silberlahn, *m.* серебря́ная кани́тель, бить серебря́ная.
Silberling, *m.* серебря́никъ (дре́вняя Іуде́йская моне́та).
Silbermünze, *f.* серебря́ная моне́та; серебря́ныя де́ньги.

Silbern, *a.* серебряный; * silberne Hochzeit, серебряная свадьба (празднованіе для свадьбы бывшей за двадцать пять лѣтъ).
Silberpappel, *f.* тополь, *m.*
Silberprobe, *f.* проба серебра.
Silberquell, *m.* (bichterisch) чистый, прозрачный ключъ.
Silberrauch, *m.* серебристая сажа.
Silberreich, *a.* много серебра содержащій, серебристый, изобилующій серебромъ.
Silberruf, *m.* (im Bergb.) богатая серебряная руда. [пѣна.
Silberschaum, *m.* серебряная
Silberschimmel, *m.* свѣтло-сѣрая лошадь.
Silberschlacke, *f.* серебристая окалина, серебряные огорки.
Silberschmied, -schmidt, *m.* серебряныхъ дѣлъ мастеръ, серебряникъ. [ребряная руда.
Silberschwärze, *f.* чёрная се-
Silberservice, *n.* серебряный сервизъ, серебряная столовая посуда. [щикъ.
Silberspinner, *m.* канительSilberstimme, *f.* чистый, очень пріятный голосъ.
Silberstoff, *m.* серебряная парча.
Silberstück, *n.* кусокъ серебра; серебряная монета.
Silberstufe, *f.* (im Bergb.) серебряная штуфа, кусокъ самороднаго серебра. [талкъ.
Silbertalk, *m.* серебряный
Silbertinktur, *f.* серебряная тинктура, тинктура луны.
Silberton, *m.* чистый, пріятный, ясный голосъ (какъ серебрянаго колокольчика).
Silberverwahrer, Silberwärter, *s.* Silberdiener.
Silberwäscher, *m.* -wäscherin, *f.* тотъ, та, который (которая) серебро моетъ и чиститъ. [ветла.
Silberweide, *f.* (salix alba)
Silberweiß, *a.* бѣлый какъ серебро. [слитокъ.
Silberzain, *m.* серебряный
Silberzeug, *n.* серебряная посуда.
Silge, *f.* (selinum) гиръ, гирча (раст.). [сухихъ вещей).
Simmer, *n.* зиммеръ (мѣра для
Simonie, *f.* симонія, продажа святыни, святокупство.
Simpel (einfach), *a.* простой; * простодушный.
Simplicität (Einfachheit), *f.* простота; простодушіе.
Sims, *m.* гзымсъ, карнизъ.
Sinau, *m.* *s.* Löwenfuß.
Singbar, *a.* что можно пѣть.
Singdrossel, *f.* (turdus musicus) пѣвчій дроздъ.
Singechor, *n.* хоръ пѣвчихъ.
Singekunst, *f.* искусство пѣнія. [учитель (*m.*) пѣнія.
Singelehrer, Singemeister, *m.*
Singen, *v. n.* пѣть, воспѣвать
Singen, *n.* пѣніе. [(cig. u. *).
Singespiel, *n.* опера. [нія.
Singestimme, *f.* голосъ для пѣSingestück, *n.* пѣснь, арія.
Singestunde, *f.* урокъ въ пѣніи.
Singrün, Singgrün, Wintergrün, *n.* (vinca major et minor) барвинокъ.
Singular, *m.* (Einheit, Einzahl, *f.*) (in der Sprachlehre, въ грамматикѣ) единственное число.
Singvogel, *m.* пѣвчая птица.
Sinken, *v. n.* опускаться; закатиться; погружаться; im Waffer –, утонуть, увязнуть; in Ohnmacht –, упасть въ обморокъ; die Hände sinken lassen, опустить руки; * (schlechter werden, in Verfall kommen) унижаться, пропадать (als: ein Handlungshaus &c., н. пр. купеческій домъ и пр.); * einen sinken lassen, оставлять, оставить кого, не помогать кому; den Muth – lassen, лишиться бодрости, робѣть, унывать; *v. a.* копать (шахту), углублять.
Sinken, *n.* паденіе; утопленіе; углубленіе.
Sinn, *m.* чувство; die fünf Sinne, пять чувствъ; (Verstand) разумъ, умъ; – einer Rede, мысль, смыслъ; (Gesinnung) намѣреніе, мнѣніе; von Sinnen kommen, съ ума сойти; bei Sinnen seyn, въ памяти быть; im Sinne haben, умышлять, намѣреваться; das ist mir nie in den Sinn gekommen, это мнѣ никогда на умъ (или въ мысль) не приходило; sie sind alle Eines Sinnes, они всѣ одинакаго мнѣнія, они всѣ согласны въ томъ; andern Sinnes werden, перемѣнить свои мысли; das ist nicht nach meinem Sinne, это не по моему мнѣнію, по моему желанію; es hat keinen Sinn für diese Sache (z. B. für Gedichte &c.), онъ не имѣетъ чувства для этого дѣла (н. пр. для стихотвореній); das liegt mir immer im Sinne, это меня всегда безпокоитъ, я безпрестанно думаю объ этомъ дѣлѣ; einem durch den Sinn fahren, строго бранить кого, строгій выговоръ дѣлать кому, строго запрещать кому что дѣлать; sich (*dat.*) etwas aus dem Sinne schlagen, оставить что, болѣе не думать о чёмъ.
Sinnbild, *n.* эмблема. [скій.
Sinnbildlich, *a.* эмблематичеSinnen, *v. a.* мыслить, думать; размышлять; auf etwas –, думать о чёмъ, думать что дѣлать; über etwas –, *s.* nachdenken, nachsinnen. [мышленіе.
Sinnen, *n.* помышленіе, раз
Sinnenwelt, *f.* видимый міръ.
Sinnesänderung, *f.* перемѣна мыслей; обращеніе.
Sinnesart, *f.* образъ мыслей, характеръ.
Sinngedicht, *n.* эпиграмма.
Sinnig, *a.* мыслящій, глубокомысленный, разсудительный; осторожный, скромный.
Sinnlich, *a.* чувственный, чувствуемый; (nicht geistig) плотскій; сладострастный; sinnlicher Genuß, наслажденіе посредствомъ (пяти) чувствъ (особливо говорится о кушаніи).
Sinnlichkeit, *f.* чувственность, чувства, *n. pl.*; плотскія чувствованія. [безумный.
Sinnlos, *a.* безчувственный; безSinnlosigkeit, *f.* безчувственность, *f.*
Sinnpflanze, *f.* (mimosa) недотыка, не тронь меня (раст.).
Sinnreich, *a.* остроумный, замысловатый.
Sinnspruch, *m.* краткое остроумное изреченіе.
Sinnverwandt, *a.* синонимическій, однозначащій.
Sinnverwandtschaft, *f.* синонимія, единозначеніе.
Sinnvoll, *a.* выразительный.
Sinnwerkzeug, *n.* чувственное орудіе.
† Sint, *ad.* *s.* Seit. [же
† Sintemal, *c.* поелику, понеSinter, *m.* (Tropfstein) капельникъ; (Hammerschlag) окалины.
Sintern, *v. n.* течь, капать; твердѣть. [лина.
Sintern, *n.* капельникъ; окаSinus, *m.* (Mathem.) синусъ (въ матем.).
Sipp, Sippe, *m.* родственникъ.
Sippschaft, *f.* родня.
Sire (franz.), Всемилостивѣйшій Государь. [звѣзда.
Sirius, Hundsstern, *m.* пёсія
Sirop, *m.* патока, сиропъ.
Sitte, *f.* обычай; Sitten, *pl.* нравы; die Sitte eines Landes, обычай какой земли; verdorbene Sitten, развращенные нравы.
Sittengesetz, *n.* нравственный законъ.
Sittenlehre, *f.* нравоученіе, мораль, *f.*
Sittenlehrer, *m.* нравоучитель, *m.* [развратный.
Sittenlos, *a.* безъ нравовъ,
Sittenlosigkeit, *f.* развратность, *f.*
Sittenprediger, *m.* проповѣдующій нравственность.
Sittenreinheit, *f.* чистота нравовъ, безпорочность.
Sittenrichter, *m.* (bei den alten Römern) цензоръ (у древнихъ Римлянъ); критикъ нравовъ.
Sittenrohheit, *f.* грубость нравовъ. [вонъ.
Sittenschule, *f.* * школа нравSittenspruch, *m.* достопамятное (нравоучительное) изреченіе. [(*f.*) нравовъ.
Sittenstrenge, *f.* строгость
Sittenverbesserung, *f.* исправленіе нравовъ.
Sittenverderben, -verderbs

niß, *n.* развра́тъ, развраще́ніе нра́вовъ. [нра́вовъ.
Sittenverfall, *m.* упа́докъ нра́вовъ.
Sittenverfeinerung, *f.* утонче́ніе нра́вовъ. [миръ.
Sittenwelt, *f.* нра́вственный
Sittenzwang, *m.* принужде́ніе налага́емое обыча́ями.
Sittich, *m.* попуга́й.
Sittig, *a.* благонра́вный, скро́мный.
Sittlich, *a.* нра́вственный; благонра́вный; das ſittliche Gefühl, нра́вственное чу́вство; Sprichw. lächerlich –, что го́родъ, то но́ровъ.
Sittlichkeit, *f.* нра́вственность, *f.*
Sittſam, *a.* степе́нный, благочи́нный, благонра́вный; скро́мный.
Sittſamkeit, *f.* степе́нность, скро́мность, *f.* благонра́віе.
Situation (Lage), *f.* мѣстоположе́ніе; положе́ніе, состоя́ніе.
Sitz, *m.* мѣсто, гдѣ сидя́ть; сѣда́лище, сту́лъ, скамья́; Aufenthaltsort (eines Fürſten), мѣстопребыва́ніе, столи́ца; (überhaupt Ort, Stelle) мѣсто; – in einer Verſammlung, пра́во засѣда́нія.
Sitzen, *v. n.* сидѣть; zu Hauſe –, до́ма сидѣть, не выходи́ть изъ до́ма; im Gerichte, in einer Verſammlung –, засѣда́ть, прису́тствовать; im Gefängniſſe –, сидѣть въ тюрьмѣ; warm –, имѣть хоро́шее состоя́ніе; im Elend –, быть въ кра́йней бѣдѣ; – laſſen, (Geld im Spiele) проигра́ть; ein Mädchen – laſſen, оста́вить дѣви́цу, не жени́ться на ней; einen – laſſen, не приня́ть къ кому́; оста́вить кого́; einen Schimpf auf ſich (*dat.*) – laſſen, вытерпѣть оби́ду, не вымеща́ть; nichts auf ſich – laſſen, оправда́ться, не подава́ться; er hat ſeine Frau – laſſen, онъ оста́вилъ свою́ жену́, убѣжа́лъ отъ не́й; – bleiben, сидѣть, не встава́ть со сту́ла; (von einem Mädchen) оста́ться въ дѣ́вкахъ.
Sitzend, *a.* сидя́, сидя́щій.
Sitzfleiſch, *n. fa.* kein – haben, не люби́ть до́лго сидѣть; не люби́ть приле́жности.
Sitzung, *f.* засѣда́ніе.
Skabioſe, ſ. Scabioſe.
Skammoniumharz, *n.* скамо́нная смола́.
Skammoniumwinde, *f.* (convolvulus scammonia) скамо́нная трава́. [ла; поношо́ніе.
Skandal, *m.* соблазнъ, доса́да
Skandaliſiren, *v. a.* причини́ть соблазнъ; ſich –, соблазня́ться. [ный.
Skandalöſ, *a.* соблазни́тель-
Skelett, *n.* скеле́тъ, осто́въ, костя́къ.
Skizze, *f.* эски́зъ, начерта́ніе.
Skizziren, *v. a.* начерта́ть.
Sklave (Sclave), *m.* невóльникъ (рабъ). [ничья́ рабо́та.
Sklavenarbeit, *f.* невóль-
Sklavenfeſſeln, *f. pl.* невóльничьи у́зы.
Sklavenhandel, *m.* торгъ не́грами, невóльниками.
Sklavenhändler, *m.* торгу́ющій, невóльниками не́грами.
Sklavenjoch, *n.* и́го ра́бства.
Sklavenkette, *f.* невóльничья цѣпь.
Sklavenmarkt, *m.* ры́нокъ гдѣ произво́дится торгъ невóльниками.
Sklavenſchiff, *n.* кора́бль съ невóльниками, не́грами.
Sklaverei, *f.* невóльничество, невóля.
Sklavin, *f.* невóльница (рабá).
Sklaviſch, *a.* невóльническій, ра́бскій.
Skorbut, Scharbock, *m.* цынга́.
Skorbutiſch, *a.* цынго́тный.
Skorpion, *m.* (scorpio) скорпіо́нъ (Insect, Zeichen des Thierkreiſes u. Sternbild, насѣко́мое, знакъ зодіа́ка и созвѣ́здіе). [ма́сло.
Skorpionöhl, *n.* скорпіо́нное
Skorpionſpinne, *f.* ракообра́зный (ма́ленькій) паукъ.
Skorzonera, *n.* (scorzonera humilis) козелецъ.
Skrophelu, ſtrophulöſe, ſ. Scrophelu ꝛc.
Skrupel, Scrupel, *m.* скру́пулъ, двѣна́дцатая часть ло́та; сомнѣ́ніе, безпоко́йство со́вѣсти.
Skrupulöſ, *a.* сомни́тельный.
Smalte, ſ. Schmalte.
Smaragd, *m.* (silex smaragdus) изумру́дъ.
†**So**, *pr.* кото́рый, –рая, –рое.
So, *ad.* столь, такъ; ſo daß, такимъ о́бразомъ что...; ſo eben, то́лько тепе́рь; ſogleich, то́тчасъ; ſogar, да́же; ſo lange, сто́лько; ſo lange (als), пока́; ſomit, чрезъ то, слѣдова́тельно; ſonach, и такъ, такимъ о́бразомъ, слѣдова́тельно; ſo oft, ско́лько разъ; такъ ча́сто; ſo recht! весьма́ хорошо́! ſo ſehr, сто́лько; ſo ſehr... auch, ско́лько ни; ſo ſo, изра́дно, такъ и сякъ; ſo viel, сто́лько; ſo weit, до э́того мѣста; до сихъ поръ; ſowie, какъ, ко́имъ о́бразомъ.
So, *c.* то; ſobald als..., какъ ско́ро, сколь ско́ро.
Soccus, *m.* ни́зкая о́бувь актёровъ въ дре́вней коме́діи.
Socinianer, *m.* социніа́нецъ.
Socke, *f.* карпе́тка, носки́.
Sod, *m.* со́усъ, со́къ. [га.
Sodbrennen, *n.* изга́га, изжо́-
Sodomit, *m.* въ грѣхѣ́ Содо́мскомъ винóвный, мужелóжецъ.
Sodomiterei, *f.* грѣхъ содо́мскій, мужелóжство.
So einer, – eine, – ein (eine), *pron.* такóй, така́я, тако́е.
Sofa, *n.* (*m.*) софа́, канапе́.
Soff, *m.* пья́нство; (verächtlich, vom Getränk) напи́токъ (говоря́ съ презрѣ́ньемъ).
Sogar, ſ. So.
Sogleich, ſ. So.
Sohle (Fußſohle), *f.* подо́шва, стопа́; (Schuhſohle) подо́шва; (in der Bauk.) сто́йка, ба́бка (въ Архитекту́рѣ). [зло́къ.
Sohle (Salzſohle), *f.* розсо́лъ, ту-
Sohle, *f.* (Fiſch) камбала́ ры́ба.
Sohlleder, *n.* подо́швенная ко́жа.
Sohn, *m.* (*d.* Söhnchen, *n.*) сынъ.
Solcher, ſolche, ſolches, *pron.* тако́й, –ка́я, –ко́е.
Solchergeſtalt, *ad.* таки́мъ о́бразомъ.
Solcherlei, *a. indecl.* тако́го рода́, таковы́й, –ва́я, –во́е.
Sold, *m.* жа́лованье, пла́та; Truppen in – nehmen, наня́ть во́йско.
Soldat, *m.* солда́тъ, ра́тникъ; – werden, unter die Soldaten gehen, сдѣ́латься солда́томъ, вступи́ть въ вое́нную слу́жбу.
Soldatenfrau, *f.* солда́тка.
Soldatenkind, *n.* солда́тское дитя́. [жизнь.
Soldatenleben, *n.* солда́тская
Soldatenlied, *n.* солда́тская пѣснь.
Soldatenſtand, *m.* солда́тское состоя́ніе; солда́ты, *m. pl.*
Soldatenweſen, *n.* всѣ что отно́сится къ вóинству.
†**Soldateske**, *f.* вóинство.
Soldatiſch, *a.* солда́тскій.
Söldner, *m.* наёмный солда́тъ, наёмный ра́тникъ.
Solenn, *a.* ſ. Feierlich.
Solennität, *f.* ſ. Feierlichkeit.
Solidariſch, *a.* (juriſt.) взаи́мно обязывающій.
Solid, ſolide, *a.* (feſt) твёрдый, крѣпкій, плóтный; (rechtſchaffen, zuverläſſig) чéстный, надёжный; ein ſolider Mann, чéстный, надёжный человѣ́къ (который во всѣ́мъ чéстно поступа́етъ); (gründlich) основа́тельный; ſolide Kenntniſſe, основа́тельныя позна́нія.
Solidität, *f.* твёрдость, кре́пость, плóтность, *f.*; чéстность, надёжность; основа́тельность *f.*
Solitär (franz.), Brillant, *m.* солите́ръ, алма́зъ.
Sollen, *v. n.* долженствовать, до́лжну быть, надлежа́ть; ска́зываютъ, говоря́тъ; er ſoll angekommen ſeyn, говоря́тъ, что онъ прié́халъ; er ſoll reich ꝛc. ſeyn, говоря́тъ, что онъ бога́тъ и пр.; wenn er kommen ſollte, ежели бы онъ пришёлъ; wenn er wiſſen ſollte, ежели бы онъ зналъ.
†**Söller**, *m.* чердáкъ; балко́нъ; те́ремъ. [(um etwas).
Sollicitiren, *v. a.* ſ. Anhalten
Solöcismus, *m.* ſ. Sprachfehler.
Solſtitium, *n.* ſ. Sonnenwende.
Solſtitialpunkt, *m.* солнцестоя́тельная то́чка.
Solution, *f.* ſ. Auflöſung.
Solvabel, *a.* ſ. Zahlungsfähig.

Somit, ſ. So.
Sommer, *m.* лѣто. [черъ.
Sommerabend, *m.* лѣтній вѣ-
Sommerarbeit, *f.* лѣтная рабóта. [нее превываніе.
Sommeraufenthalt, *m.* лѣт-
Sommerfeld, *n.* яровóе пóле.
Sommerfleck, *m.* Sommer-ſproſſe, *f.* весну́шка.
Sommerfleckig, ſommerſproſ-ſig, *a.* имѣющій весну́шки. [то.
Sommerfrucht, *f.* яровóе жи-
Sommergerſte, *f.* яровóй ячмéнь. [хлѣбъ.
Sommergetreide, *n.* яровóй
Sommergewand, *n.* лѣтняя одéжда, лѣтнее плáтье.
Sommerhaft, ſommerlich, *a.* похóжій на лѣто, лѣтній.
Sommerhaus, *n.* лѣтній, за-городный домъ.
Sommerhitze, *f.* лѣтній жаръ.
Sommerhut, *m.* лѣтняя шля́па.
Sommerkleid, *n.* лѣтнее плáтье, лѣтній кафтáнъ.
Sommerkorn, *n.* яровóй хлѣбъ, яровáя рожь. [сѣдка.
Sommerlaube, *f.* зелéная бе-
Sommerluft, *f.* лѣтній вóз-духъ. [сеіte.
Sommerlehne, *f.* ſ. Sommer-
Sommermonat, *m.* лѣтній мѣсяцъ. [у́тро.
Sommermorgen, *m.* лѣтнее
Sommern, *v. n. i.* съ ſommert, лѣто наступáетъ, лѣто начинáется.
Sommern, ſ. Sonnen. [ночь.
Sommernacht, *f.* лѣтняя
Sommerobſt, *n.* лѣтніе плоды́; рáнніе плоды́. [дворецъ.
Sommerpalaſt, *m.* лѣтній
Sommerroggen, *m.* лѣтняя рожь. [сѣвъ.
Sommerſaat, *f.* лѣтній по́-
Sommerſeite, *f.* полу́денная сторонá, южная сторонá.
Sommerſitz, *m.* лѣтнее мѣсто превываніе. [merfleck.
Sommerſproſſe, *f.* ſ. Som-
Sommerſtand, *m.* (bei Wildeи) мѣсто гдѣ дичь бываетъ лѣтомъ.
Sommertag, *m.* лѣтній день.
Sommervogel, *m.* лѣтняя птúца; бáбочка, мотылёкъ.
Sommerweizen, *m.* яровáя пшени́ца.
Sommerwende, *f.* лѣтній по-воротъ со́лнца, долга́йшій день.
Sommerwetter, *n.* Sommer-witterung, *f.* лѣтняя погóда.
Sommerwohnung, *f.* лѣтнее жилúще.
Sommerzeichen, *n.* три знáка небéсные, въ котóрыхъ со́лнце бываетъ лѣтомъ.
Sommerzeit, *f.* лѣтнее врéмя.
Sommerzeug, *m.* (*n.*) матéрія на лѣтнее плáтье.
Sonach, ſ. So.
Sonate, *f.* (Muſ.) сонáта.
Sonde, *f.* лотъ, глубомѣръ; (bei Wundärzte) щу́пальце.
Sonder, *prp.* безъ; – Zweifel, безъ сомнѣнія.
Sonder, *a.* осóбый, особенный.
Sonderbar, *a.* стрáнный, необычáйный, чýдный.
Sonderbarkeit, *f.* стрáнность, чýдность, необычáйность, *f.*
Sonderlich, *a.* осóбенный, особли́вый; *ad.* напрáче, особли́во; ſ Beſonderē.
Sonderling, *m.* стрáнный человѣкъ, чудакъ. [abſondern.
Sondern, *v. a.* отдѣли́ть; ſ.
Sondern, *c.* но, однáко.
Sondiren, *v. a.* броса́ть лотъ въ мóре; * прúскивать; выве́-дывать, ſ. unterſuchen. [пóру.
Sonica, *a.* сóнька, въ сáмую
Sonnabend, *m.* суббóта.
Sonne, *f.* со́лнце; an der Sonne, in der –, на со́лнцѣ.
Sonnen, *v. a.* положи́ть на со́лнце; ſich –, *v. r.* нóжиться, лежáть, сидѣть на со́лнцѣ.
Sonnen, *n.* выкла́дываніе на со́лнце, грѣніе, сушéніе на со́лнцѣ.
Sonnenaufgang, *m.* восхо-жде́ніе со́лнца; (Oſten) востóкъ.
Sonnenbahn, *f.* ви́димый путь со́лнца въ зоди́акѣ, эклúптика. [ца.
Sonnenbild, *n.* óбразъ сóлн-
Sonnenblick, *m.* прогля́дываніе со́лнца сквозь облака́.
Sonnenblume, *f.* (helianthus annuus) подсóлнечникъ.
Sonnenbrand, *m.* пали́щее со́лнце, знóйное со́лнце.
Sonnendienſt, *m.* обожáніе со́лнца. [перéчникъ со́лнца.
Sonnendurchwebſer, *m.* по-
Sonnenfächer, *m.* опахáло, вѣеръ.
Sonnenferne, *f.* (in der Sternkunde, въ звѣздослóвіи) даль-нѣйшее разстоя́ніе планéты отъ со́лнца, афелúй.
Sonnenfinſterniß, *f.* сóл-нечное затмѣніе.
Sonnenflecken, *m.* пятнó (тёмное) на со́лнцѣ.
Sonnengeier, *m.* ſ. Geierkönig.
Sonnenglanz, *m.* сúяніе со́лн-ца. [ца, фебъ, Аполлóнъ.
Sonnengott, *m.* богъ сóлн-
Sonnenhell, *a.* я́сный какъ со́лнце; со́лнцемъ освѣщённый.
Sonnenhitze, *f.* со́лнечный жаръ.
Sonnenhöhe, *f.* высотá со́лн-ца (надъ горизóнтомъ). [годъ.
Sonnenjahr, *n.* со́лнечный
Sonnenjungfrau, *f.* дѣва посвящённая въ слýжбу сóлн-
Sonnenkäfer, *m.* козúнка. [ца.
Sonnenklar, *a.* óчень я́сный, очевúдный.
Sonnenkoller, *m.* (der Pferde) родъ бѣшенства у лошадéй.
Sonnenlauf, *m.* мни́мое обра-щéніе со́лнца óколо земли́.
Sonnenlicht, *n.* со́лнечный свѣтъ.
Sonnenmonat, *m.* со́лнечный мѣсяцъ.
Sonnennähe, *f.* перигéлій, сáмое мéньшее разстоя́ніе плане́ты отъ со́лнца.
Sonnenpferd, *n.* фéбовъ конь.
Sonnenprieſter, *m.* жрецъ со́лнца. [со́лнца.
Sonnenprieſterin, *f.* жрúца
Sonnenraud, *m.* лѣтній ту-мáнъ. [со́лнечномъ сúяніи.
Sonnenregen, *m.* дождь при
Sonnenreich, *a.* много со́л-нечнаго свѣта имѣющій.
Sonnenring, *m.* кольцо, ко-тóрое показываетъ часы́ при со́лнечномъ сúяніи, со́лнечные часы́ на подóбіе кольца́.
Sonnenroß, *n.* ſ. Sonnenpferd.
Sonnenſcheibe, *f.* кругъ со́л-нечный. [сúяніе.
Sonnenſchein, *m.* со́лнечное
Sonnenſchirm, *m.* зóнтикъ.
Sonnenſchuß, Sonnenkoller, Sonnenſtich, *m.* съумашéствіе отъ со́лнечнаго жáра.
Sonnenſeite, *f.* ſ. Sommerſeite.
Sonnenſtand, Sonnenſtill-ſtand, ſ. Sonnenwende.
Sonnenſtaub, *m.* (*d.* –ſtäub-chen, *n.*) пылúнка, áтомъ.
Sonnenſtrahl, *m.* со́лнечный лучь.
Sonnenſtraße, *f.* ви́димый со́лнечный путь, эклúптика.
Sonnenſyſtem, *n.* со́лнечная систéма. [день.
Sonnentag, *m.* гражданскій
Sonnentempel, *m.* храмъ со́лнца.
Sonnenthau, *m.* Löffelkraut, *n.* Jungfernblüthe, *f.* (drosera rotundifolia) со́лнечная росá, росни́ца (раст.). [сѣ.
Sonnenuhr, *f.* со́лнечные ча-
Sonnenuntergang, *m.* захо-жде́ніе со́лнца; (Weſten) зáпадъ.
Sonnenwärme, *f.* теплотá со́лнечная. [ве.
Sonnenweg, *m.* ſ. Sonnenſtra-
Sonnenwende, *f.* со́лнечный поворóтъ, солнцестоя́ніе; (Blume) (heliotropium) невѣста со́лн-цева, оборóтникъ.
Sonnenwirbel, *m.* ſ. Son-nenſyſtem.
Sonnenwurz, *f.* (orobanche) кóрень со́лнца, стéбель со́лнеч-ный.
Sonnenzeiger, *m.* ſ. Sonnen-uhr; (Zeiger an der Sonnenuhr) стрѣлка у со́лнечныхъ часóвъ.
Sonnenzirkel, *m.* (in der Kalen-derrechnung, въ календарѣ) кругъ со́лнца (періóдъ двадцати́ вось-
Sonnet, *n.* сонéтъ. [мú лѣтъ).
Sonnicht, *a.* свѣтлый, озаря́-емый со́лнцемъ.
Sonntag, *m.* воскресéнье.
Sonntägig, *a.* всѣ что дѣлается по воскресéньямъ.
Sonntäglich, *a.* всѣ что дѣ-лается каждое воскресéніе; воск-рéсный.

Sonntags, *ad.* по воскре́сеньямъ.
Sonntagsbuchstabe, *m.* въ ру́цѣ лѣ́то, воскре́сная бу́ква.
Sonntagskind, *n.* дитя́, роди́вшееся въ воскре́сенье; * *(Glückskind) счастли́вецъ, кото́рый въ соро́чкѣ роди́лся.
Sonntagskleid, *n.* пра́здничное пла́тье.
Sonor, *a.* зво́нкій, зву́чный.
Sonst, *ad.* ино́е что; (anders, außerdem) ина́че, ины́мъ о́бразомъ; (in einem andern Falle) въ ино́мъ слу́чаѣ, ещё; (zu andrer Zeit) въ ино́е вре́мя; (ehedem) пре́жде; (übrigens) въ про́чемъ; sonst nichts, бо́лѣе ничего́.
Sonstig, *a.* другі́й, про́чій.
Sopha, s. Sofa.
Sophisma, Trugschluß, *m.* софи́зма, лжеу́мствованіе, ло́жное заклю́ченіе. [ствователь, *m.*
Sophist, *m.* софи́стъ, лжеу́м-
Sophisterei, *f.* лжеу́мствованіе. [скій, лжему́дрый.
Sophistisch, *a.* софисти́че-
Sopran, *m.* сопра́но (высо́кій го́лосъ).
Sorbenbaum, *m.* ряби́на.
Sorge (Bekümmerniß, Unruhe), *f.* забо́та, безпоко́йство, хлопо́ты, *f. pl.*; – für etwas, попече́ніе, радѣ́ніе, раче́ніе, стара́ніе; in Sorgen stehen, опаса́ться; Sorge (für etwas) tragen, попече́ніе имѣ́ть (о чёмъ).
Sorgen, *v. n.* опаса́ться; *v. a.* (für etwas); * Gott sorgen lassen, полага́ться на Бо́га; забо́титься, пещи́сь, попече́ніе имѣ́ть.
Sorgenfrei, sorgenlos, *a.* беззабо́тный, безпеча́льный.
Sorgenvoll, *a.* мно́го забо́тъ имѣ́ющій. [ла, *n. pl.*
Sorgestuhl, *m.* больші́я кре́с-
Sorgfalt, *f.* раче́ніе, стара́ніе, радѣ́ніе, попече́ніе, рачительность, *f.*
Sorgfältig, *a.* рачи́тельный, попечи́тельный, радѣ́тельный.
Sorgfältigkeit, *f.* рачи́тельность, попечи́тельность, тща́тельность, то́чность, *f.*
Sorglich, s. Sorgsam.
Sorglos, *a.* безпе́чный, беззабо́тный, неради́вый.
Sorglosigkeit, *f.* безпе́чность, беззабо́тность, неради́вость.
Sorgsam, sorglich, *a.* рачи́тельный. [ность.
Sorgsamkeit, *f.* попечи́тель-
Sorit, Sorites, *m.* (in der Logik) сори́тъ, цѣ́пное заключе́ніе.
Sorren, *v. a.* укрѣпи́ть кана́томъ.
Sorte, *f.* сортъ, родъ; разбо́ръ.
Sortiment, *n.* сортовы́е това́ры, собра́ніе; (im Buchhandel) собра́ніе книгъ при́сланныхъ на прода́жу отъ други́хъ книгопрода́вцевъ.
Sortiren, *v. a.* прибира́ть, разбира́ть, отбира́ть.

†Sothan, Sothanig, *a.* s. Solcher.
Sottise (franz.), Thorheit, Grobheit, *f.* глу́пость, *f.* дура́чество, нелѣ́пость; гру́бость, *f.*
Souffleur (Einhelfer), *m.* суфлёръ. [вать.
Souffliren, *v. n.* подска́зы-
Souper (franz.) Abendessen, *n.* у́жинъ.
Soupiren, *v. n.* у́жинать.
Souverain, s. Beherrscher, Herrscher.
Souverain, *a.* (unumschränkt, oberherrlich) самодержа́вный, самовла́стный. [schaft.
Souverainität, s. Oberherr-
Sowohl-als, *c.* не то́лько, не то́кмо, – но и.
Spadille, *f.* (in der Karte) спади́ль, пи́ковый тузъ.
Spähen, *v. n.* погля́дывать, подсма́тривать, подстерега́ть.
Spähen, *n.* подсма́триваніе, подстерега́ніе.
Späher, *m.* шпіо́нъ, лазу́тчикъ.
Spahi, *m.* туре́цкій кавалеристъ. [никъ.
Spalier, *n.* шпале́ры, шпале́р-
Spaliren, *v. a.* рѣшети́ть, шпале́рникъ дѣ́лать.
Spalt, *m.* Spalte, *f.* щель, тре́щина; (an der Feder) разще́пъ; – auf der Seite eines Buches, столбе́цъ (въ кни́гѣ).
Spaltkeil, *m.* клинъ, топо́ръ для ру́бки дровъ (въ ру́дникахъ).
Spalten, *v. a.* коло́ть, разщепля́ть, разруби́ть; *v. n.* колоться, раска́лываться.
Spalten, *n.* разколо́тіе, разщепля́ніе. [разще́листый.
Spaltig, *a.* щель имѣ́ющій,
Spaltklinge, *f.* рѣзе́цъ, рѣза́къ.
Spaltmesser, *n.* (bei den Gärtnern, у садо́вниковъ) садо́вничій ножъ для приви́вки, прививно́й ножъ.
Spaltung, *f.* несогла́сіе, раздѣле́ніе; раздо́ръ, раско́лъ.
Spalze, Spelze, *f.* мяки́на.
Span, *m.* щепа́, лучи́на; (von Bäumen) сердцеви́на у дерева́.
Spanbett, *n.* Bettsponde, *f.* крова́ть, *f.* [гру́дью.
Spänen, (w. g.) *v. a.* корми́ть
Spanferkel, *n.* поросёнокъ.
Spange (Schnalle), *f.* пря́жка, застёжка; (Armspange) зарука́вье, брасле́тъ.
Spangrün, *n.* ярь мѣдя́нка и́ли венице́йская.
Spanisch, *a.* (*fa.* für: seltsam) чу́дный, стра́нный; das kommt ihm spanisch vor, э́то ему́ стра́ннымъ (и непрія́тнымъ) ка́жется; eine spanische Wand, ши́рмы: spanische Reiter, рога́тка; ein spanisches Rohr, тро́сть, *f.*; spanische Schritte machen, ва́жно и степе́нно ходи́ть.
Spann, *m.* ве́рхняя часть ноги́.
Spannader, *f.* станова́я жи́ла (у живо́тныхъ). [съ телѣ́гою
Spanndienst, *m.* боя́рщина
Spanne, *f.* пядь, *f.* пя́день, *m.*
Spannen (auf etwas), *v. n.* внима́ть чему́; *v. a.* натя́гивать, напа́ливать, ущемля́ть, ввинти́ть; (in den Nährahm –) впяли́ть (въ пя́льцы); (anspannen, als: Pferde) запряга́ть (н. пр. лошаде́й); (von Schuhen, Stiefeln, о башмака́хъ, сапога́хъ), жать; den Hahn am Gewehre –, взве́сть куро́къ у ружья́; * die Saiten hoch –, дѣ́лать сли́шкомъ вели́кія тре́бованія; mit einem gespannt seyn, быть въ несогла́сіи (въ кѣмъ).
Spannen, *n.* напряже́ніе, натя́гиваніе, запряга́ніе.
Spanner, *m.* ключь (для натя́гиванія чего́ нибу́дь).
Spannkette, *f.* цѣпь, ко́ею что либо стя́гиваютъ; (für Pferde) цѣпь, пу́ты для свя́зыванія ногъ у лошаде́й.
Spannkraft, *f.* упру́гость, *f.*
Spannagel, *m.* шкво́рень, *m.*
Spannraupe, *f.* (phalaena geometrae) родъ гу́сеницы.
Spannriemen, s. Knieriemen.
Spannstrick, *m.* верёвка, ко́ею свя́зываютъ но́ги у лошаде́й.
Spannung, *f.* напряже́ніе; внима́ніе; (Uneinigkeit) несогла́сіе; недоумѣ́ніе.
Sparbüchse, *f.* жестяна́я коро́бочка, въ кото́рой дѣ́ти де́ньги храня́тъ.
Sparen, *v. a.* бере́чь; (aufsparen, aufbewahren) храни́ть; (zusammensparen) копи́ть; nicht –, nicht schonen (Geld, Mühe ꝛc.), не жалѣ́ть, не щади́ть.
Sparen, *n.* береже́ніе, хране́ніе, копле́ніе.
Sparer, *m.* бережли́вецъ.
Spargel, *m.* (asparagus officinalis) спа́ржа, холоде́цъ, подчёсъ. [жею.
Spargelbeet, *n.* гряда́ съ спа́р-
Sparkunst, *f.* иску́сство бере́чь; хозя́йство.
Spargelkohl (Broccoli), *m.* (brassica oleracea asparagoides) бро́коли, родъ капу́сты.
Spärlich, *a.* ску́дный, умѣ́ренный.
Sparren, *m.* стропи́ло; (*fa.*) er hat einen –, er hat einen – zu viel, онъ полоу́менъ, дуракова́тъ.
Sparrenkopf, *m.* (in der Bauk.) модильо́нъ (въ Архитекту́рѣ).
Sparrlatten, *f. pl.* стропи́льныя бру́сья. [гвоздь.
Sparrnagel, *m.* прибо́йный
Sparrwerk, *n.* всѣ стропи́ла (*m. pl.*) у кро́вли. [но́мный.
Sparsam, *a.* бережли́вый, эко-
Sparsamkeit, *f.* бережли́вость.
Spasma, *n.* Krampf, *m.* су́дорога.
Spasmatisch, *a.* an Krämpfen leidend, стра́ждущій су́дорогами.

Spasmodisch, *a.* krampfhaft, су́дорожный.
Spaß, *m.* (*d.* Späßchen, *n.*) шу́тка, шу́точка; zum Spaß, im Spaße, въ шу́тки, въ шу́тку, шутя́; ohne Spaß, Spaß bei Seite, безъ шу́токъ, шу́тки въ сто́рону.
Spaßen, *v. n.* шути́ть, балагу́рить.
Spaßen, *n.* шу́тка.
Spaßhaft, *a.* шутли́вый, прока́зливый; заба́вный.
Spaßhaftigkeit, *f.* шутли́вость, прока́зливость; заба́вность.
Spaßvogel, *m.* заба́вникъ, шутни́къ, прока́зникъ, шалу́нъ.
Spät, *a.* по́здній, по́здый; *ad.* по́здно; späte Früchte, по́здные плоды́; die Uhr geht zu spät, часы́ отстаю́тъ.
Spatel, *m.* лопа́точка.
Spaten, *m.* лопа́та, за́ступъ.
Späterbse, *f.* по́здный горо́хъ.
Spätgerste, *f.* по́здный ячме́нь.
Spath (Mineral), *m.* шпатъ; (Pferdekrankheit, лошади́ная болѣ́знь), *m.* наколѣ́нница, о́пухоль (*f.*) или́ ши́шка на колѣ́нномъ сги́бѣ, о́бручи, *pl.* желвяки́ (*m. pl.*) въ колѣ́нахъ (у лошаде́й).
Spätherbst, *m.* по́здная о́сень.
Spatium, *n.* бѣ́лое мѣ́сто, пробѣ́лъ; шпа́ція; шпонъ.
Spationiren, *v. a.* (in der Buchdruckerei) набира́ть съ разстано́вкою.
Spätjahr, *n.* о́сень, *f.*
Spätling, *m.* (als: Lamm, Kalb, *n.* и. пр.) ягне́нокъ, телёнокъ) что по́зже роди́лся.
Spätobst, *n.* по́здній ово́щь.
Spätsommer, *m.* послѣ́дняя часть лѣ́та.
Spatz, *m.* s. Sperling.
Spazieren, *v. n.* – gehen, гуля́ть, прогу́ливаться, проха́живаться; – fahren, ѣ́хать гуля́ть, ѣ́хать въ каре́тѣ для прогу́лки; – reiten, проѣзжа́ться верхо́мъ для прогу́лки.
Spazierfahrt, *f.* ката́нье, прогу́лка; (der Ort dazu) гульби́ще.
Spaziergang, *m.* прогу́лка; гульби́ще.
Spazierreise, *f.* поѣ́здка для прогу́лки.
Spazierritt, *m.* прогу́лка верхо́мъ.
Spazierstock, *m.* тро́сточка.
Specht, *m.* (picus) дя́телъ.
Spechtmeise, *f.* s. Blauspecht.
Special, speciell, *a.* спеціа́льный, осо́бенный, ча́стный.
Species, *f.* (bei den Apothekern, у апте́карей) тра́вы и пр. изъ ко́ихъ дѣ́лаютъ лека́рства; die vier – (in der Rechenkunst), четы́ре пра́вила (ариѳмети́ческія); (bei Münzen) цѣ́лковый, настоя́щій.
Speciesdukaten, *m.* черво́нецъ (настоя́щій), моне́та черво́нецъ.
Speciesthaler, *m.* ефи́мокъ.
Specification, s. Verzeichniß.
Specificiren, *v. a.* aufzeichnen, описа́ть подро́бно.
Specificum (lat.), *n.* наде́жное сре́дство.
Specifisch, *a.* осо́бенный, сво́йственный.
Specimen (lat.), Probeschrift, *f.* обра́зчикъ.
Speck, *m.* са́ло, свино́е са́ло, тукъ, жиръ (копчёный).
Speckbauch, *m.* пу́зо.
Speckfett, *a. fa.* весьма́ жи́рный.
Speckbückling, *m.* жи́рный сельдь копчёный.
Speckgeschwulst, *f.* са́льникъ, о́пухоль, состоя́щая изъ жи́ру.
Speckhals, *m.* жи́рная, то́лстая ше́я (у ло́шади).
Speckgrieben, *f. pl.* жи́рныя шква́рки.
Speckkäfer, *m.* (dermestes lardarius) ветчи́нный кожеѣ́дъ.
Speckkuchen, *m.* пиро́гъ съ ветчино́ю.
Speckmesser, *n.* большо́й но́жикъ, ко́имъ са́ло рѣ́жутъ.
Speckschwarte, *f.* ветчи́нная ко́жа, то́лстая ко́жа на о́корокѣ.
Speckseite, *f.* по́лоть (*m.*) ветчины́.
Speckstein, *m.* (talcum steatites, s. lardites) тучня́къ.
Speckthran, *m.* ки́товая во́рвань.
Spectakel (Schauspiel), *n.* зрѣ́лище, позо́рище, театра́льное представле́ніе; *fa.* – (*m.*) шумъ, кри́къ, брань, *f.*
Spectakeln, *v. n. fa.* шумѣ́ть, крича́ть.
Speculant, *m.* наблюда́тель, *m.* расче́тливый купе́цъ.
Speculation, *f.* (kaufmännische) спекуля́ція, купе́ческіе ви́ды; (philosophische) умозрѣ́ніе, (глубо́кое) размышле́ніе.
Speculativ, *a.* (kaufm.) расче́тливый; (philos.) умозри́тельный.
Speculiren, *v. n.* (kaufm.) дѣ́лать спекуля́цію; размышля́ть, разсужда́ть.
Spediren, *v. a.* отправля́ть (това́ры и пр.).
Spediteur, *m.* коммиссіоне́ръ, спедито́ръ.
Spedition, *f.* отправле́ніе това́ровъ.
Speditionsgebühren, *f. pl.* де́ньги за отправле́ніе това́ровъ.
Speditionshandel, *m.* коммиссіо́нный торгъ.
Speer, *m.* копьё.
Speibecken, *n.* s. Spucknapf.
Speiche, *f.* спи́ца въ колесѣ́.
Speichel, *m.* слю́на, сли́на.
Speichelcur, *f.* салива́ція, лече́ніе посре́дствомъ слинотече́нія.
Speicheldrüse, *f.* сли́нная желѣза́.
Speichelfluß, *m.* слюнотече́ніе.
Speicheln, *v. n.* сли́ну пуска́ть.
Speichenring, *m.* о́бручь на ступи́цѣ.
Speicher, *m.* амба́ръ, магази́нъ.
Speien, *v. a.* u. *n.* плева́ть, ха́ркать, изблева́ть, блева́ть; Blut –, ха́ркать кро́вью; (auswerfen, z. B. Feuer) изрыга́ть, выки́дывать (н. пр. ого́нь).
Speien, *n.* ха́рканіе, плева́ніе, блева́ніе.
Speierling, Speierbaum, s. Elsebeerenbaum.
Speigat, *n.* (auf Schiffen) четвероуго́льныя отве́рзтія на кораблѣ́ для сто́ку воды́.
Speiler, *m.* ве́ртелъ.
Speise, *f.* пи́ща, кормъ, я́ства; (zubereitete) ку́шанье; (Metall zum Gießen) мета́ллъ соста́вленный изъ мѣ́ди и о́лова); смѣше́ніе ра́зныхъ рудъ; (Kobalt) коба́льть; (bei den Maurern) творе́ная и́звесть.
Speisebier, *n.* по́лпиво.
Speisegewölbe, *n.* -kammer, *f.* чула́нъ для ку́шанья.
Speisehaus, *n.* тракти́ръ.
Speisemeister, *m.* гла́вный по́варъ.
Speisen, *v. a.* ку́шать, ѣсть; (nähren, erhalten) корми́ть, напита́ть; (Gäste –) держа́ть столъ (какъ тракти́рщикъ); *v. n.* быть за столо́мъ; Mittags –, обѣ́дать; Abends –, у́жинать.
Speiseröhre, *f.* пищевари́тельное го́рло.
Speisesaal, *m.* столо́вая (за́ла).
Speiseschrank, *m.* шкапъ для ку́шанья.
Speisewein, *m.* вино́ для стря́панія.
Speisewirth, *m.* тракти́рщикъ.
Speisezimmer, *n.* столо́вая (ко́мната).
Spektakel, Spektakeln, s. Spectakel ꝛc.
Spekulant, Spekulation ꝛc., s. Speculant ꝛc.
Spelt, Spelz, s. Dinkel.
Spelze, *f.* ость (*f.*) у ко́лоса; о́труби, *f. pl.* мя́кина.
Spende, *f.* подая́ніе, разда́ча ми́лостыни.
Spenden, *v. a.* раздава́ть, подава́ть; сообща́ть, сообщи́ть.
Spendabel, *a.* (*vu.*) s. Freigebig.
Spendiren, *v. a.* (*vu.*) дари́ть, ще́дро надѣли́ть.
Spendung, *f.* s. Spende.
Sperber, *m.* (falconisus) ко́пчикъ.
Sperberbaum, *m.* s. Eberesche.
Sperberkraut, *n.* (sanguisorba officinalis) черноголо́вка враче́бная.
Spergelbaum, s. Faulbaum.
Sperling, *m.* воробе́й.
Sperrbaum, *m.* рога́тка.
Sperre, *f.* остановле́ніе, запреще́ніе; – der Räder am Wagen, то́рмазъ.
Sperren, *v. a.* aus einander –, die Beine –, разста́вить, разшири́ть но́ги; пя́лить, раздви́нуть; (verschließen) запира́ть, замыка́ть; die Thore –, запере́ть воро́та; (versperren) заложи́ть; eine Straße –, заложи́ть, загороди́ть у́лицу; einen Ort –, обле́чь, обступи́ть, ничего́ не пропуска́ть въ како́е мѣ́сто; den Handel –, запрети́ть, останови́ть торгъ;

die Räder am Wagen –, затормозить колеса; fig –, v. r. противиться, упираться.

Sperren, n. Sperrung, f. запираніе, заваленіе; запрещеніе; останавливаніе.

Sperrgeld, n. деньги которыя платятъ послѣ запиранія городскихъ воротъ. [маза.

Sperrhaken, m. крюкъ у тормаз.

Sperrholz, n. распирка.

Sperrkette, Hemmkette, f. тормазъ.

Sperrig, a. распаленный.

Sperrleiste, f. распорный брусокъ.

Sperrweit, ad. настижь.

Sperrzeug, n. (bei den Schlossern) крюки для отпиранія замковъ.

Spesen, f. pl. издержки (особливо за пересылку товаровъ).

Spezerei, f. пряныя коренья, ароматы.

Spezereihandel, m. торгъ москотильными товарами.

Spezereihändler, m. купецъ торгующій москотильними товарами или пряными кореньями).

Sphäre, f. шаръ, кругъ, сфера.

Sphärisch, a. шаровидный, сферическій.

Sphäroid, n. сфероидъ.

Sphäroidisch, a. сфероидальный, круговидный.

Spianter, s. Zink.

Spicken, v. a. шиковать, протыкать саломъ; * den Beutel –, напольнить кошелёкъ; тянуть; die Wälle mit Kanonen –, устанвить городскія стѣны пушками.

Spicknadel, f. шиковальная игла.

Spiegel, m. зеркало; (fl.) зерцало; площадка въ сводѣ; (am Schiffe) рамы на кормѣ корабля; * примѣръ, образецъ.

Spiegeldecke, f. потолокъ, плафонъ. [тзная руда.

Spiegelerz, n. зеркальная же-

Spiegelente, s. Kriechente.

Spiegelfabrik, f. зеркальная фабрика. [ство.

Spiegelfechten, n. притворство.

Spiegelfechterei, f. обманъ, лицемѣріе, притворство.

Spiegelfenster, n. зеркальное окно, окно изъ Богемскаго стекла, шлифованное стекло.

Spiegelfolie, f. фольга, фолія зеркальная.

Spiegelfutteral, n. зеркальный футляръ.

Spiegelglas, n. зеркальное шлифованное стекло.

Spiegelglatt, a. гладкій какъ зеркало. [зеркало.

Spiegelhell, a. свѣтлый какъ

Spiegelicht, a. зеркаловидный.

Spiegelig, a. зеркальный.

Spiegelkunde, f. катоптрика.

Spiegelkunst, f. искусство лѣланія зеркалъ. [ный мастеръ.

Spiegelmacher, m. зеркаль-

Spiegeln, v. n. блистать (какъ зеркало); v. a. изображать; отражать предметы; fig –, v. r. смотрѣться (въ зеркалѣ); * fig an etwas –, брать примѣръ съ кого.

Spiegeln, n. блистаніе, изображеніе, отраженіе предметовъ. [ная рамка.

Spiegelrahmen, m. зеркаль-

Spiegelscheibe, f. зеркальное стекло. [лошадь.

Spiegelschimmel, m. чалая

Spiegelspath, m. зеркальный шпатъ. [тенета, m. pl.

Spiegelzeug, n. (bei den Jägern)

Spiegelzimmer, n. зеркальная комната. [да.

Spieke, f. колосовата лаван-

Spieker, m. большой гвоздь.

Spiekern, v. a. пригвоздить.

Spieköhl (Lavendelöhl), n. спиковое масло, лавандное масло.

Spiel (d. Spielchen), n. игра; (Zeitvertreib) забава, потѣха; шутка, игрушка; ein – Karten, колода картъ; – eines Schauspielers, дѣйствіе (рукъ актёра); das – führen (bei den Seldaten), бить въ барабанъ; mit Klingenden –, съ музыкою и съ барабанымъ боемъ; sein – mit Jemand haben, смѣяться надъ кѣмъ, шутить надъ кѣмъ; die Hand im – haben, участвовать въ чёмъ, тайно дѣйствовать, вмѣшаться; mein ganzes Glück steht auf dem –, всё моё счастіе отъ того зависитъ; das ist mir nur ein Spiel, э'то для меня игрушка, безделица, шутка; das ist kein Spiel, э'то не шутка.

Spielart, f. образъ игры; (von Thieren) выродокъ, ублюдокъ; измѣненіе.

Spielen, v. a. и. n. играть; шутить; Karte, Dame ꝛc. –, играть въ карты, въ шашки и пр.; Klavier, Flöte ꝛc. –, играть на клавикордахъ, на флейтѣ и пр.; um Geld –, играть въ деньги; falsch –, подбирать карты; eine Rolle –, играть роль, представлять; aus der Tasche –, фигляриться; in die Hand –, сунуть въ руки; aus der Hand –, выманить изъ рукъ; einen Possen –, сыграть шутку, штуку; die Kanonen – lassen, выстрѣлить, палить (изъ пушекъ); eine Mine – lassen, подорвать подкопъ.

Spielen, n. играніе.

Spielend, a. играя, играючи.

Spieler, m. –rin, f. игрокъ, картежникъ, –ница.

Spielerei, f. игра, игрушка.

Spielgeld, n. деньги на игру опредѣленныя; карманныя деньги. [товарищъ въ игрѣ.

Spielgesell, Spielkamerad, m.

Spielhaus, n. картёжный домъ.

Spielkarte, f. карта.

Spielmann, m. (pl. –leute) (простой) музыкантъ.

Spielraum, m. промежутокъ, простóръ; – einer Kanone, зазóръ (у пушки).

Spielsache, f. (дѣтская) игрушка. [долгъ.

Spielschuld, f. карточный

Spielstunde, f. часъ, опредѣленный для игры.

Spieltisch, m. карточный, ломберный столъ.

Spieluhr, f. часы съ курантами, съ музыкою, шарманка.

Spielwerk, n. игрушка.

Spielwuth, f. страсть къ игрѣ.

Spielzeug, n. игрушка, дѣтскія игрушки.

Spielzimmer, n. комната, въ которой играютъ въ карты и пр.

Spier, n. крючечка, кусочекъ.

Spierschwalbe, Mauerschwalbe, f. косатка.

Spieß, m. копьё, аллебарда, пика; (Jagdspieß) рогатина; (Bratspieß) вертель, m.

Spießbock, m. (bei den Jägern, у охотниковъ) самецъ серна.

Spießbürger, m. простой (бѣдный) мѣщанинъ.

Spießbürgerlich, a. старинный, старомодный.

Spießen, v. a. приколоть, пришпилить; продѣть, воткнуть; (als Strafe) на колъ посадить.

Spießer, m. s. Spießhirsch.

Spießgerte, f. s. Spießruthe.

Spießgesell, m. товарищъ; сообщникъ.

Spießglanz, m. (gew. Spießglas, n.) (antimonium) антимонія, сурьма; –mehr, s. Mohr.

Spießglanzblüthe, f. сурьмяные цвѣты. [ная руда.

Spießglanzerz, n. сурьмя-

Spießglanzkönig, m. сурьмяный королекъ. [ная печень.

Spießglanzleber, f. сурьмя-

Spießglanzöhl, n. сурьмяное масло.

Spießglanzsafran, m. шафранъ, сурьмаселитреный, вымоченный. [мяная сѣра.

Spießglanzschwefel, m. сурьмя-

Spießglanzweiß, n. сурьмяная бѣлила, потогонительная сурьма.

Spießglanzzinnober, m. сурьмяная киноварь.

Spießglanzbutter, f. сурьмяное масло.

Spießglas, n. s. Spießglanz.

Spießhirsch, Spießer, m. (bei den Jägern, у охотниковъ) молодой олень первые рога получающій.

Spießig, a. имѣющій длинные концы; игольчатый; сухой, жесткій, ломкій, хрупкій.

Spießlerche, f. степной жаворонокъ.

Spießruthe, Spießgerte, f. хлыстъ, хлыстикъ, прутъ; Spießruthen laufen, бѣжать сквозь строй.

Spille, *f.* веретено́; шпиль, *m.* во́ротъ.
Spille, *f.* Spilling, *m.* (больша́я) жёлтая сли́ва. [де́рево.
Spillingsbaum, *m.* сли́вное
†Spillmagen, *m.* родственникъ со стороны́ жены́ или́ ма́тери. [на́тъ.
Spinat, *m.* (spinacia) шпи-
Spind, *n.* шкафъ.
Spindel, *f.* веретено́; шпиль.
Spindelbaum, Pfaffenbaum, *m.* Pfaffenhütchen, *n.* (evonymus europaeus) жигало́къ, верескле́дъ. [осе́тъ.
Spindelkraut, *n.* (atractylis)
Spindelpresse, *f.* тиски́ съ винто́мъ; прессъ въ кото́ромъ да́вятъ виногра́дъ.
Spindelwirbel, *m.* пя́тка.
Spinell, *m.* (argilla spinellus) спине́ль, блѣ́дный руби́нъ.
Spinett, *n.* спине́тъ, родъ клавико́рдовъ.
Spinnblume, *f.* s. Herbstzeitlose.
Spinne, *f.* (aranea) пау́къ.
Spinnefeind, *a.* непримири́мый; einem – seyn, непримири́мо ненави́дѣть кого́.
Spinnen, *v. a.* u. *n.* прясть; (Tabak) вить (таба́къ).
Spinnen, *n.* пряде́ніе.
Spinnengewebe, *n.* Spinnewebe, *f.* пау́тина.
Spinnenkraut, *n.* (anthericum) пау́чникъ.
Spinner, *m.* -erin, *f.* пряди́льщикъ, -щица, пря́ха.
Spinnerei, *f.* пряде́ніе.
Spinnewebe, *f.* s. Spinnengewebe. [рабо́чій домъ.
Spinnhaus, *n.* пряди́льный,
Spinnjungfer, s. Wasserjungfer. [ка.
Spinnrad, *n.* пря́лка, самопря́л-
Spinnrocken, *m.* пря́слица, самопря́лка. [ко́мната.
Spinnstube, *f.* пряди́льная
Spint, *m.* недопечёная часть хлѣ́ба; (Schrank) шкапъ.
Spion, *m.* шпіо́нъ, лазу́тчикъ; (Auflaurer) * соглядатай.
Spioniren, *v. n.* вывѣ́дывать, подслу́шивать, присма́трывать.
Spiral, *a.* спира́льный, ви́нтовый. [пружи́на.
Spiralfeder, *f.* спира́льная
Spirallinie, *f.* спира́льная, ви́нтовая ли́нія.
Spiritus, *m.* спиртъ.
Spirituös, *a.* крѣ́пкій (о напи́ткахъ).
Spital, *n.* (*vu.* Spittel, *m.*) госпита́ль, больни́ца. [ный.
Spitz, *a.* о́стрый, остроконе́ч-
Spitz, *m.* шпицъ, родъ ша́вокъ, ша́вка; (kleiner Rausch) хмѣль; er hat einen Spitz, онъ подъ хмѣлько́мъ. [да́.
Spitzbart, *m.* козли́ная боро-
Spitzberg, *m.* пикъ, остроконе́чная гора́. [воръ; плутъ.
Spitzbube, *m.* моше́нникъ,
Spitzbubenstreich, *m.* моше́нническій посту́покъ.
Spitzbüberei, *f.* плутовство́.
Spitzbübin, *f.* плуто́вка, воро́вка; шалу́нья.
Spitzbübisch, *a.* воровскі́й, плутовскі́й, моше́нническій.
Spitze, *f.* коне́цъ, ко́нчикъ; (Gipfel, *m.*) верхъ, верху́шка (де́рева, горы́); einem die – bieten, проти́виться кому́; an der – stehen, имѣ́ть пе́рвое мѣ́сто, имѣ́ть первенство́, кома́ндовать, управля́ть.
Spitze, *f.* Spitzen, *f. pl.* (zur Kleidung) кру́жево.
Spitzen, *v. a.* остри́ть, обвостри́ть; die Ohren –, навостри́ть (у́ши); das Maul –, сжа́ть гу́бки, сжать ро́тикъ; * sich auf etwas –, *v. r.* (*fa.*) надѣ́яться получи́ть что, ожида́ть чего́.
Spitzengrund, *m.* осно́ва кру́жевная, кру́жевный грунтъ, грунтъ, земля́ въ кру́жевѣ.
Spitzenhalstuch, *n.* кружева́я косы́нка. [жева́ми.
Spitzenhandel, *m.* торгъ кру-
Spitzenhändler, Spitzenkrämer, *m.* торгу́ющій кружева́ми.
Spitzenhaube, *f.* кру́жевный че́пчикъ.
Spitzenklöppel, *m.* коклю́шка.
Spitzenklöpplerin, *f.* круже́вница.
Spitzenkragen, *m.* кру́жевный или́ кружево́й воротничёкъ.
Spitzenschleier, *m.* кру́жевной, или́ кружево́й вуа́ль.
Spitzfindig, *a.* то́нкій, хи́трый, кова́рный; ко́лкій.
Spitzfindigkeit, *f.* то́нкость; кова́рность; ко́лкость, *f.*
Spitzglas, *n.* рю́мка.
Spitzhacke, Spitzhaue, *f.* моты́ка, ки́рка. [кой) а́рфы.
Spitzharfe, *f.* родъ (ма́лень-
Spitzig, *a.* о́стрый, остроконе́чный; (beißend, von Reden, о слова́хъ) ко́лкій, язви́тельный.
Spitzkopf, *m.* остроголо́вый; * (listiger Mensch) хитре́цъ, лука́вецъ. [тикъ.
Spitzmaul, *n.* ма́ленькой ро́-
Spitzmaus, *f.* (sorex araneus) землеро́йка. [сморчо́къ.
Spitzmorchel, *m.* снѣ́дный
Spitzname, s. Spottname.
Spitznase, *f.* остроно́съ, о́стрый носъ.
Spitznäsig, *a.* остроно́сый.
Spitzruthe, s. Spießruthe.
Spitzsäule, *f.* пирами́да.
Spitzwinkelig, *a.* остроуго́льный.
Spitzzahn, *m.* о́стрый (пере́дный, соба́чій) зубъ. [щепа́.
Spleiße, *f.* лучи́на, отко́локъ,
Spleißen, *v. n.* коло́ться, щепа́ться; *v. a.* пла́стать, раздѣля́ть; расколо́ть; (rohes Kupfer) обжига́ть (чёрную мѣдь).
Spleißen, *n.* щепа́ніе; пла́вка мѣ́ди для очище́нія.
Spleißig, *a.* удо́бный для раска́лыванія, щепли́вый.
Spleißofen, *m.* (in Kupferhütten) обжига́льная печь (въ мѣ́дныхъ заво́дахъ).
Splendid, *a.* prächtig, prachtvoll, великолѣ́пный, ро́скошный; (freigebig) ще́дрый.
Splint, *m.* бѣль, мязга́, мзга́.
Splitter, *m.* (*d.* Splitterchen, *n.*) зано́за, и́верень, оско́локъ.
Splitterig, *a.* зано́зистый, щепли́вый, слои́стый.
Splittern, *v. a.* коло́ть, щепа́ть; *v. n.* коло́ться, щепа́ться.
Splitternackend, splinternakkend, splitternackt, *a.* совсѣ́мъ наго́й, голёхонекъ.
Splitterrichten, *n.* пересужде́ніе, (съ ли́шкомъ то́нкое) критикова́ніе.
Splitterrichter, *m.* пересу́дчикъ други́хъ поро́ковъ.
Sponde, *f.* Bettgestell, *n.* крова́ть, *f.* [де́й (– –).
Spondäus, *m.* (Versfuß) спон-
Sponton, *n.* эспонто́нъ.
Sporer, *m.* шпо́рный ма́стеръ.
Sporn, *m.* шпо́ра; – des Hahns, (за́дній) ко́готь, ко́гти, *m. pl.* (у пѣту́ха); * побужде́ніе, поощре́ніе.
Spornen, *v. a.* пришпо́рить; * (antreiben) поощря́ть, побужда́ть.
Spornleder, *n.* ко́жа у шпоръ, ко́жаная застёжка. [шпо́рное.
Spornrädchen, *n.* колесцо́
Spornstreichs, sporenstreichs, *ad.* во весь опо́ръ, во всю́ прыть, пры́тко. [но́сы, пода́рки.
Sporteln, *f. pl.* взя́тки, при-
Spott, *m.* осмѣя́ніе, поруга́ніе, насмѣ́шка; – mit etwas treiben, издѣва́ться, насмѣха́ться.
Spöttelei, *f.* издѣ́вка, глумле́ніе.
Spötteln, *v. n.* то́нко издѣва́гься, насмѣха́ться (über einen, надъ кѣ́мъ). [га́ться.
Spotten, *v. a.* осмѣя́ть, пору-
Spötter, *m.* -rin, *f.* насмѣ́шникъ, поноси́тель, руга́тель, *m.*; -шница, -льница.
Spötterei, *f.* насмѣ́шничество, руга́тельство, насмѣ́шки, *f. pl.*
Spottgedicht, *n.* сати́ра.
Spottgeld, *n.* безцѣ́нокъ, самая ма́лая цѣна́.
Spöttisch, *a.* насмѣ́шливый, руга́тельный.
Spottname, *m.* про́звище.
Spottpreis, *m.* безцѣ́нокъ.
Spottschrift, *f.* сати́ра, пасквилъ.
Spottvogel, *m.* Spottdrossel, *f.* (turdus polyglottus) насмѣ́шникъ, пересмѣ́шникъ (пти́ца).
Spottweise, *ad.* насмѣ́шнически, насмѣ́шливымъ о́бразомъ.
Spottwohlfeil, *a.* о́чень дешёвый; *ad.* о́чень дёшево, за безцѣ́нокъ.
Sprache, *f.* (eines Volkes) языкъ; die russische, deutsche, französische ꝛc.

Sprache, ру́сскій, нѣме́цкій, францизскій и пр. язы́къ; (Rede, Art des Sprechens) рѣчь; сло́во; er will mit der Sprache nicht heraus, онъ не хо́четъ я́сно говори́ть, онъ не хо́четъ открове́нно изъясня́ться.

Sprachähnlichkeit, *f.* схо́дство языко́въ ме́жду собо́ю.

Sprachbereicherung, *f.* обогаще́ніе языка́.

Spracheigenheit, Spracheigenthümlichkeit, *f.* сво́йственность языка́.

Sprachfehler, *m.* погрѣ́шность, *f.* оши́бка проти́въ языка́, граммати́ческая погрѣ́шность.

Sprachfenster, Sprachgitter, *n.* окно́ монасты́рское, рѣшётка монасты́рская, гдѣ мона́хинямъ позво́лено съ чужи́ми говори́ть.

Sprachforscher, *m.* филоло́гъ.

Sprachforschung, *f.* филоло́гія.

Sprachgebrauch, *m.* употребле́ніе языка́.

Sprachgelehrte, s. Sprachforscher.

Sprachkenntniß, *f.* зна́ніе языко́въ, языковѣ́дѣніе.

Sprachkunde, *f.* филоло́гія.

Sprachkundig, *a.* свѣ́дущій въ языкѣ́.

Sprachkunst, Sprachlehre, *f.* грамма́тика.

Sprachlehrer, *m.* учи́тель како́го языка́; грамма́тикъ.

Sprachlos, *a.* лише́нный языка́, онѣмѣ́вшій, нѣмо́й.

Sprachlosigkeit, *f.* безъязы́чность, безслове́сность, *f.* [зыка́.

Sprachmeister, *m.* учи́тель я-

Sprachmengerei, *f.* мѣша́ніе иностра́нныхъ словъ въ языкѣ́.

Sprachneuerer, *m.* неоло́гъ, новосло́въ.

Sprachneuerung, *f.* неоло́гія, новосло́віе.

Sprachneuerungssucht, *f.* неологи́змъ, новосло́вство.

Sprachregel, *f.* граммати́ческое пра́вило.

Sprachreichthum, s. Sprachschatz.

Sprachreinheit, *f.* чистота́ языка́.

Sprachrichtig, *a.* пра́вильный по грамма́тикѣ.

Sprachrichtigkeit, *f.* пра́вильность (*f.*)

Sprachrohr, *n.* гово́рная труба́, ру́поръ.

Sprachschatz, *m.* бога́тство како́го ли́бо языка́.

Sprachschnitzer, *m.* погрѣ́шность проти́въ языка́, проти́въ грамма́тики; s. auch Sprachfehler.

Sprachübung, *f.* упражне́ніе въ языкѣ́.

Sprachverbesserer, *m.* исправи́тель (*m.*) языка́.

Sprachverbesserung, *f.* исправле́ніе языка́.

Sprachverderber, *m.* кове́ркающій како́й ли́бо язы́къ.

Sprachverwirrung, *f.* смѣ́шеніе языко́въ.

Sprechart, *f.* нарѣ́чіе.

Sprechen, *v. n.* говори́ть, рещи́, вѣща́ть; *v. a.* объяви́ть, произнести́; russisch, deutsch ꝛc. –, говори́ть по ру́сски, по нѣме́цки и пр.; laut, leise ꝛc. –, гро́мко, ти́хо говори́ть; einem das Wort –, защища́ть кого́; den Segen –, благословля́ть; sich – lassen, принима́ть, допуска́ть (кого́) въ себѣ́; er läßt gar nicht mit sich –, онъ не слу́шаетъ никаки́хъ причи́нъ.

Sprechen, *n.* вѣща́ніе, изрече́ніе сло́ва.

Sprecher, *m.* тотъ кото́рый говори́тъ; ора́торъ.

Spreize, *f.* подпо́ра.

Spreizen, *v. a.* разшири́ть, растяну́ть, распя́лить, разостла́ть; sich –, *v. r.* упере́ться; * (sich sträuben) проти́виться, сопротивля́ться; (sich brüsten) дми́ться; хва́статься чѣмъ.

Sprengel, *m.* кропи́ло; (Kirchsprengel) эпа́рхія; паро́хія.

Sprengen, *v. a.* кропи́ть, спры́скивать, ороша́ть; einen wohin –, заста́вить кого́ бѣжа́ть куда́ нибу́дь (als: in die Apotheke, н. пр. въ апте́ку); (zersprengen) перерва́ть; die Bank (im Spiele) –, сорва́ть банкъ; einen Ball (auf dem Billard) –, вы́шибить би́лію; mit Pulver –, взорва́ть, разорва́ть (als: ein Schiff in die Luft –, взорва́ть кора́бль на во́здухъ; *v. n.* скака́ть.

Sprengen, *n.* кропле́ніе; взорва́ніе; ска́каніе.

Sprengkanne, *f.* ле́йка садо́вничья.

Sprengkessel, *m.* кропи́льница.

Sprengkugel, *f.* бо́мба, грана́та.

Sprengwedel, *m.* кропи́ло.

Sprenkel, *m.* лучо́къ, сило́къ; – aufstellen, разста́вить лучки́, силки́.

Sprenkeln, *v. a.* кропи́ть, крапи́ны дѣ́лать, распестри́ть, испятня́ть.

Sprenklig, *a.* съ крапи́нами, пёстрый, му́шчатый, крапча́тый.

Spreu, *f.* мя́кина, осѣ́вки, вы́сѣвки.

Spreublume, *f.* (achyranthes) ахира́нтъ, желѣзня́къ инді́йскій (раст.).

Sprichwort, *n.* посло́вица.

Sprichwörtlich, *a.* по посло́вицѣ, въ ви́дѣ посло́вицы.

Spriegel, *m.* лучо́къ, о́бручь.

Spriegeln, *v. a.* дѣ́лать лучки́, ста́вить лучки́, драни́чить.

Sprießen, *v. n.* возраста́ть, произраста́ть, прозяба́ть; s. auch: Sprossen.

Spriet, *n.* (auf Schiffen, на корабля́хъ) ра́йна.

Spring, *m.* ключъ, исто́чникъ, родни́къ.

Springbecken, *n.* бассе́йнъ, водоёмъ.

Springbein, *n.* s. Springfuß.

Springbrunnen, *m.* фонта́нъ, водоме́тъ.

Springen, *v. n.* пры́гать, скака́ть; (zerspringen) ло́пнуть, тресну́ть, (vom Wasser) aus Röhren –, стреми́ться, би́ть (какъ: вода́ изъ тру́бокъ); (von einer Mine, о подко́пѣ) оторва́ться; eine Mine – lassen, оторва́ть, взорва́ть; *fa.* einen Dukaten ꝛc. – lassen, истра́тить черво́нецъ и пр., не жалѣ́ть черво́нца; (vom Hengst ꝛc., о жеребцѣ́ и пр.) са́дку, слу́чку дѣ́лать; über die Klinge – lassen (im Kriege), уби́ть, не щади́ть жи́зни (въ войнѣ́).

Springen, *n.* пры́ганіе, скака́ніе; біе́ніе; слу́чка.

Springer, *m.* прыгу́нъ, скаку́нъ; (auf der Reitbahn, на мане́жѣ) шпри́нгеръ (ло́шадь); (im Schachspiele, въ ша́хматной игрѣ́) конь, *m.*

Springfeder, *f.* пружи́на, рессо́ръ.

Springfluth, *f.* высо́кій прили́въ морско́й.

Springfuß, *m.* (bei einigen Insecten, у нѣ́которыхъ насѣко́мыхъ) скака́льная нога́.

Springglas, *n.* ло́панецъ.

Springhase, *m.* тушка́нчикъ, земляно́й за́яцъ.

Springhengst, *m.* припускно́й жеребе́цъ.

Springinsfeld, *m.* весёлая голова́, вертопра́хъ.

Springkäfer, *m.* щелку́нъ (родъ жу́ка).

Springkolben, *m.* Боло́нская скля́ночка.

Springkraut, *n.* (impatiens noli me tangere) недоты́ка, нетро́нь меня́ (раст.); (euphorbia lathyris) молоча́йникъ (раст.).

Springochse, *m.* принускно́й быкъ.

Springquelle, *f.* родникъ, исто́чникъ.

Springstock, *m.* дли́нный шестъ, по́мощію кото́раго чрезъ ровъ ска́чутъ.

Spritze, *f.* насо́съ; шприцъ; (Feuerspritze) труба́ (пожа́рная).

Spritzen, *v. n.* брызга́ть, брызну́ть, би́ться, течь; *v. a.* пры́скать, броса́ть, кида́ть, набрызга́ть, забрызга́ть.

Spritzenhaus, *n.* домъ, гдѣ пожа́рныя тру́бы стоя́тъ.

Spritzenleute, *m. pl.* рабо́тники у пожа́рныхъ трубъ.

Spritzenmeister, *m.* смотри́тель надъ пожа́рными тру́бами.

Spritzfisch, *m.* (chaetodon) щетинозу́бъ (ры́ба).

Spritzgurke, s. Eselsgurke.

Spritzkuchen, *m.* (родъ пирога́) у́злы, ала́дья.

Spritzling, *m.* (ein Wurm) долгоно́ска (червь).

Spritznudel, *f.* лапша́, вермичéль, *f.*

Spröde, *a.* (von Metallen, о мета́ллахъ) шерохова́тый, жёсткій; хру́пкій; (von Frauenzimmern) суро́вый, нела́сковый; го́рдый, спеси́вый; eine Spröde, *f.* суро́вая, нела́сковая же́нщина.

Sprödigkeit, *f.* шерохова́-

тость, хру́пкость; суро́вость, угрю́мость, кичли́вость, *f.*

Sprosse, *m.* побѣ́гъ, о́тпрыскъ.

Sprosse, *f.* ступе́нь, ступе́нька.

sprossen, *v. n.* ростки́ пускать, выка́зываться, произраста́ть, прозяба́ть.

Sprossen, *n.* произраще́ніе, пуска́ніе ростко́въ.

Sprosser, *m.* (luscinia major) родъ соловья.

Sprößling, *m.* отро́стокъ, о́тпрыскъ.

Spruch, *m.* (Richterspruch) рѣше́ніе, приговоръ; (ein Vers) стихъ, стишо́къ; (Sinnspruch) изрѣче́ніе, при́тча; die Sprüche Salomons, при́тчы Соломо́новы.

Spruchbuch, *n.* кни́га содержа́щая въ себѣ́ вы́бранныя Те́ксты изъ СВ. писа́нія.

Spruchreich, *a.* поучи́тельный, изобильный достопа́мятными изрѣче́ніями.

Sprüchwort, *s.* Sprichwort.

Sprudel, *m.* бію́щійся ключъ воды.

Sprudelkopf, *m.* (*d.* -köpfchen, *n.*) вспы́льчивый челове́къ.

sprudeln, *v. n.* кипѣ́ть, бить ключёмъ; *v. a.* испры́скивать слю́ну изо рту.

sprühen, *v. a.* u. *n.* Funken –, и́скры пуска́ть, мета́ть, разсыпать.

sprühen, *n.* мета́ніе и́скръ.

sprühen, *v. i.* es sprühet, ме́лкій дождь плетъ, накра́пываетъ.

Sprung, *m.* (Riß) тре́щина; – zu Fuße oder zu Pferde, скачо́къ; – des Hengstes bei der Stute, са́дка, случка (говоря́ о жеребцѣ); auf dem Sprunge stehen, быть совсѣ́мъ гото́вымъ (дѣ́лать что); er stand auf dem Sprunge aufzugehen, онъ то́лько что хотѣ́лъ вы́йти со двора́; krumme Sprünge machen, крючки́ дѣ́лать; einem auf die Sprünge kommen, oder: hinter Jemandes Sprünge kommen, узна́ть чьи умы́сли; einem auf die Sprünge helfen, сказа́ть кому́, какъ прія́няться за что; er wird keine großen Sprünge machen, онъ не далёко пойдётъ.

Sprungriemen, *m.* мартенга́лъ, подду́докъ.

Spucke, *f.* слю́на, слюна́.

spucken, *v. n.* плева́ть, ха́ркать. [ва́льникъ.

Spucknapf, **Spuckkasten**, *m.* плю-

Spuden, (ſich), *v. r.* (*vu.*) спѣ́шить, дѣлать прово́рно, торопи́ться.

Spuk, *m.* привиді́ніе, домово́й; *fig.* (Lärm) шумъ; помѣ́ха.

spuken, *v. imp.* es spukt, че́рти ко́лятся; es spukt bei ihm (im Kopfe), онъ ряхну́лся, съ ума́ сошёлъ.

Spule, *f.* вью́шка, катýшка, шпу́лька; мотови́ло, веретено́; (einer Feder), *s.* Federspule.

spülen, *v. a.* (Gläser ꝛc.) полоска́ть, вы́полоскать (стака́ны и пр.); (Wäsche ꝛc.) отмывать, выть, смывать; *v. n.* подмывать, орошать.

Spülen, *n.* полоска́ніе.

Spulen, *v. a.* мота́ть на катýшку. [ка́дка.

Spülfaß, *n.* полоска́тельная

Spulförmig, *a.* веретенообра́зный. [*m. pl.*

Spülig, **Spülicht**, *n.* помо́и, **Spülkumpf**, *m.* Spülkumme, *f.* s. Spülnapf.

Spülmagd, *f.* судомо́йка.

Spülnapf, *m.* полоска́тельная ча́ша. [та́льное колесо́.

Spulrad, *n.* мота́льница, мо-

Spülwasser, *s.* Spülig.

Spulwurm, *m.* (ascaris lumbricoides) кру́глая гли́ста.

Spund, *m.* затычка, втулка.

Spundbohrer, *m.* большо́й бура́въ ко́имъ втýлочную дыру́ въ бо́чкахъ дѣ́лаютъ.

Spundbret, **Spündebret**, *n.* полторадюймовая доска́.

Spünden, *v. a.* затыка́ть бо́чку втýлкою; спла́чивать, шпунтова́ть.

Spünden, *n.* спла́чиваніе и обшива́ніе доска́ми; набива́ніе (въ бо́чки).

Spünder, *m.* рабо́тникъ, кото́рый спуска́етъ бо́чки въ по́гребъ.

Spundgeld, *n.* по́шлина съ прода́жи вина́ и пи́ва.

Spundhefen, *f. pl.* пивны́я дро́жжи (кото́рыя вытека́ютъ изъ втýлочной скважины).

Spundhobel, *m.* фальцго́бель, па́зникъ, па́зило. [жина.

Spundloch, *n.* втýлочная сква-

Spundnagel, *m.* двоетёсный гвоздь.

Spundzapfen, *m.* затычка.

Spur, *f.* (Fußstapfen) слѣ́дъ; (Ueberbleibsel) оста́токъ, знакъ; (примѣ́та; гнѣздо́, гдѣ́ шпиль обраща́ется; колея́; (in Schmelzhütten) кру́глая я́мка въ плавильныхъ печа́хъ, куда́ мета́лъ стека́етъ; (Wagenspur) колея́; der Hund ist auf der Spur, соба́ка попа́ла на слѣ́дъ; einem auf die Spur kommen, узна́ть чьи умы́сли.

Spüren, *v. a.* u. *n.* вывѣ́дывать, послѣ́довать, иска́ть; (von Hunden, о соба́кахъ) слы́шать; (bemerken, empfinden) чу́вствовать, примѣ́чать, чу́ять.

Spürhund, **Spürer**, *m.* ищея́ная соба́ка, ищея́ка.

Spurlos, *a.* что не оста́вило никако́го слѣ́да.

Sputen (ſich), *s.* Spuden.

St! *i.* стъ! тише!

Staar, *m.* (im Auge) бѣ́льмо́; der graue –, полтёкъ въ глазу́; der schwarze –, тёмная вода́; den – stechen, снять бѣ́льмо́.

Staar (Vogel), *s.* Star.

Staarnadel, *f.* (золота́я) игла́ для сня́тія бѣ́льмя́.

Staarstecher, *m.* глазно́й врачъ, окули́стъ, опера́торъ.

Staat, *m.* (ohne *pl.*) (Pracht) великоле́піе, пы́шность; (Putz, Kleidertracht) убра́нство, убо́ры; – machen, великоле́пно одѣ́ваться, убира́ться.

Staat, *m.* Staaten, *pl.* госуда́рство; правле́ніе; die europäischen Staaten, европе́йскія держа́вы.

Staaten, *pl.* (ohne *sing.*) чины́ (государства), шта́ты.

Staatenbund, *m.* сою́зъ Госуда́рствъ.

Staatengeschichte, *f.* исто́рія (знатнѣ́йшихъ государствъ).

Staatenkunde, *f.* зна́ніе состоя́нія госуда́рствъ.

Staatsamt, *n.* госуда́рственная до́лжность.

Staatsangelegenheit, *f.* госуда́рственное дѣ́ло.

Staatsausgabe, *f.* госуда́рственный расхо́дъ.

Staatsbank, *f.* госуда́рственная ба́нка.

Staatsbeamte (ein –ter), *m.* госуда́рственный чино́вникъ.

Staatsbehörde, *f.* госуда́рственное прису́тственное мѣ́сто.

Staatsbeschluß, *m.* рѣше́ніе государственнаго сове́та.

Staatsbote, *m.* курье́ръ.

Staatsbürger, *m.* гражда́нинъ. [да́нскій.

Staatsbürgerlich, *a.* гра-

Staatsbürgerschaft, *f.* Staatsbürgerrecht, *n.* гражда́нство.

Staatsdame, *f.* Штатсъ-да́ма.

Staatsdiener, *m.* госуда́рственный чино́вникъ.

Staatsdienst, *m.* госуда́рственная слу́жба; гражда́нская слу́жба.

Staatseinkünfte, *f. pl.* Staatseinnahme, *f.* Staatseinkommen, *n.* госуда́рственные дохо́ды.

Staatsgefangene (ein –ner), *m.* госуда́рственный аресто́нтъ.

Staatsgeheimniß, *n.* госуда́рственная та́йна.

Staatsgeschäft, *n.* госуда́рственное дѣ́ло. [ный зако́нъ.

Staatsgesetz, *n.* госуда́рствен-

Staatsgut, *n.* госуда́рственное иму́щество, госуда́рственное мѣ́стье.

Staatskalender, *m.* Адрессъ-календа́рь (для государственныхъ и придво́рныхъ чино́вниковъ).

Staatskanzellei, *f.* госуда́рственная канцеля́рія.

Staatskanzler, *m.* госуда́рственный ка́нцлеръ.

Staatsklug, *a.* политическій.

Staatsklugheit, *f.* поли́тика.

Staatskunst, *f.* поли́тика, (наука управля́ть государствомъ)

Staatsmann, *m.* полити́къ, мужъ госуда́рственный.
Staatsminister, *m.* государственный министръ.
Staatsnaht, *f.* стро́чка, за́дній шовъ у сапого́въ.
Staatspapier, *n.* государственныя гра́маты; ассигна́ціи.
Staatspuppe, *f.* щеголева́тая же́нщина.
Staatsrath, *m.* ein –, (Etatsrath) Стáтскій Сове́тникъ; der –, (Versammlung) государственный сове́тъ.
Staatsrecht, *n.* госуда́рственное пра́во, политическое пра́во.
Staatsreligion, *f.* государственная религія, государствующая вѣра.
Staatsruder, *n.* кормило государства, управле́ніе государственными дѣла́ми.
Staatssache, *f.* государственное дѣло. [ный долгъ.
Staatsschuld, *f.* государственно-
Staatssiegel, *n.* государственная печа́ть.
Staatsumwälzung, *f.* государственный перево́ротъ.
Staatsunterhandlungen, *f. pl.* дипломатическіе перегово́ры.
Staatsverbesserung, *f.* исправле́ніе государства.
Staatsverbrechen, *n.* государственное преступле́ніе.
Staatsverbrecher, *m.* государственный престу́пникъ.
Staatsverfassung, *f.* составле́ніе, учрежде́ніе (конститу́ція) государства.
Staatsverhältniß, *n.* полити́ческое отноше́ніе.
Staatsverhandlung, *f.* государственный перегово́ръ.
Staatsvermögen, *n.* имѣ́ніе государства.
Staatsversammlung, *f.* собра́ніе государственныхъ чино́въ.
Staatsverwaltung, *f.* управле́ніе государствомъ.
Staatswagen, *m.* Staatskutsche, *f.* парадная каре́та.
Staatswirthschaft, *f.* госуда́рственная экономія.
Staatswissenschaft, *f.* камерали́стика (нау́ка).
Staatszeitung, *f.* государственныя вѣдомости.
Stab, *m.* полоса́, пру́тъ; (Stock) жезлъ, по́сохъ, трость, *f.*; (beim Regimente) Штабъ; (Stütze) подпо́ра; den Stab über einen brechen, обвини́ть кого́; осуди́ть кого на смерть (переломле́ніемъ то́нкаго пру́тика); den Stab weiter setzen, дѣлѣе итти́. [зо.
Stabeisen, *n.* полосово́е желѣ́-
Stäbeln, *v. a.* тычи́нками подпира́ть.
Stabhalter, *m.* Президе́нтъ.
Stabhammer, *m.* мо́лотъ для разби́нія полосова́го желѣза.
Stabhobel, *m.* ско́бель съ полукру́глымъ желѣзкомъ для выдѣ́лыванія шта́бовъ въ Архитекту́рѣ. [ныхъ до́сокъ.
Stabholz, *n.* де́рево для бо́чеч-
Stabsoffizier, *m.* штабъ-офице́ръ. [квартира.
Stabsquartier, *n.* шта́бская
Stabwurz, Aberraute, *f.* (artemisia abrotanum) Бо́жье де́рево.
Stachel, *m.* жа́ло, стрека́ло; (an Dornen) игла́ у терно́вника; (an Kornähren) ость (*f.*) у ко́лоса. [(я́года).
Stachelbeere, *f.* крыжо́вникъ,
Stachelbeerenstrauch, *m.* (ribes grossularia) крыжо́вникъ (кустъ).
Stachelfisch, *m.* игла́ ры́ба.
Stachelflob, *f.* Blumenkäfer.
Stachelgras, *n.* (cenchrus) и́гло (трава́). [стый; * ко́лкій.
Stachelig, *a.* колю́чій, игли́-
Stachelkarpfen, *m.* игли́стый чебако́ (ры́ба).
Stachelkraut, *n.* s. Hauhechel.
Stachelmohn, *m.* игли́стый макъ.
Stacheln, *v. a.* коло́ть (какъ тернъ и пр.), жа́лить; * язви́ть.
Stachelnuß, Wassernuß, *f.* (trapa natans) водяно́й орѣ́хъ, чили́мъ.
Stachelrede, *f.* ко́лкость, *f.* ко́лкое сло́во, ко́лкіе слова́.
Stachelroche, *m.* игли́стый скатъ (ры́ба).
Stachelschnecke, *f.* игли́стая ули́тка, багря́нка. [тый грибъ.
Stachelschwamm, *m.* ежева́-
Stachelschwein, *n.* (hystrix cristata) дикобра́зъ.
Stacket, *n.* колъ; тынъ; палиса́дникъ, стаке́тъ.
Sticketenflicker, *m.* * (*vu.*) дря́хлый, щеду́шный мужчи́на.
Stadt, *f.* городъ (fl. градъ).
Stadtadel, *m.* городско́е дворя́нство. [жность.
Stadtamt, *n.* городска́я до́л-
Stadtarzt, *m.* городско́й врачъ.
Stadtbefehlshaber, *m.* нача́льникъ го́рода, градонача́льникъ. [жи́тель.
Stadtbewohner, *m.* городско́й
Stadtbuch, *n.* городска́я книга.
Städtchen, *n.* (*d.* von Stadt, *f.*) городо́къ. [горожани́нъ.
Städter, *m.* городско́й жи́тель,
Stadtflur, *f.* городско́е по́ле.
Stadtfreiheit, *f.* городско́е пра́во. [власть.
Stadtgebiet, *n.* городска́я о́-
Stadtgefängniß, *n.* городска́я тюрьма́.
Stadtgeistlichkeit, *f.* градско́е духове́нство.
Stadtgemeinde, *f.* городско́й прихо́дъ.
Stadtgerechtigkeit, *f.* Stadtgerechtsame, *f. pl.* городско́е пра́во. [судъ.
Stadtgericht, *n.* градско́й
Stadtgerichtbarkeit, *f.* городско́е (или́ градско́е) суде́бное вѣ́домство. [кни́ъ.
Stadtgesetz, *n.* градско́й за-
Stadtgespräch, *n.* городскіе то́лки. [го́рода.
Stadtgraben, *m.* ровъ около
Stadtgut, *n.* градско́е иму́щество; градско́е помѣ́стье.
Stadthauptmann, *m.* городни́чій.
Stadthaus, Rathhaus, *n.* городска́я ду́ма, ра́туша. [ство.
Stadthoheit, *f.* градонача́ль-
Städtisch, *a.* городско́й (-ко́й), городовы́й (-во́й). [жане.
Stadtjugend, *f.* молоды́е горо-
Stadtkämmerei, *f.* градско́е казначе́йство. [казначе́й.
Stadtkämmerer, *m.* градско́й
Stadtkeller, *m.* публи́чный (городово́й) по́гребъ. [нецъ.
Stadtkind, *n.* городско́й урожене́нецъ, *m.* десятскій.
Stadtknecht, *m.* десятскій.
Stadtkundig, *a.* всему́ го́роду, вездѣ́ изве́стный.
Stadtleben, *n.* градска́я жизнь.
Stadtleute, *m. pl.* градскіе обыва́тели. [но́й магистра́тъ.
Stadtmagistrat, *m.* городско-
Stadtmährchen, *n.* городска́я сказка; посмѣ́шище.
Stadtmarkt, *m.* градско́й ры́нокъ.
Stadtmäßig, *a.* и. *ad.* похо́жій на го́родъ; по городско́му.
Stadtmauer, *f.* городска́я сте́на.
Stadtmusikant, *m.* городово́й музыка́нтъ. [но́вость.
Stadtneuigkeit, *f.* городска́я
Stadtobrigkeit, *f.* городско́е нача́льство.
Stadtordnung, *f.* (*pl.* Städteordnungen) градско́й уста́въ.
Stadtpfarre, *f.* городско́й прихо́дъ. [щенникъ.
Stadtpfarrer, *m.* градскій свя-
Stadtpflege, *f.* градонача́льство. [ча́льникъ.
Stadtpfleger, *m.* градона-
Stadtpflichtig, *a.* обя́занный плати́ть по́дать го́роду; подсу́дный го́роду. [скій врачь.
Stadt-Physikus, *m.* город-
Stadtrath, *m.* градска́я дума, магистра́тъ; членъ магистра́та.
Stadtrecht, *n.* городско́е пра́во. [судья́.
Stadtrichter, *m.* городово́й
Stadtschreiber, *m.* городово́й писарь, секрета́рь.
Stadtschule, *f.* городска́я шко́ла, городско́е учи́лище.
Stadtschultheiß, *m.* городско́й ста́роста, городово́й судья́.
Stadtsiegel, *n.* городска́я печа́ть. [чай.
Stadtsitte, *f.* городско́й обы-
Stadtsoldat, *m.* городскій соллатъ. [рода.
Stadttheil, *m.* часть (*f.*) го-
Stadtthor, *n.* городскіе воро́та; застава. [ба́шня.
Stadtthurm, *m.* городска́я

Stadtuhr, *f.* городскіе часы́.
Stadtviertel, *n.* городско́й кварта́лъ. [роста.
Stadtvogt, *m.* городово́й ста́-
Stadtvolk, *n.* горожа́не; градска́я чернь. [жа.
Stadtwache, *f.* городска́я стра́-
Stadtwage, *f.* градска́я ва́жня.
Stadtwall, *m.* городско́й валъ.
Stadtwappen, *n.* городскій гербъ. [скота́).
Stadtweide, *f.* вы́гонъ (для
Stadtwelt, *f.* градскіе жи́тели (въ отноше́ніи къ ихъ о́бразу жи́зни). [въ го́родѣ.
Stadtwohnung, *f.* кварти́ра
Staffel, *f.* ступе́нь, сте́пень, *f.*
Staffelei, *f.* стано́къ (живопи́сцовъ). [фе́тъ, эштафе́тъ.
Staffette, *f.* стафе́та, шта-
Staffiren, *v. a.* (ein Zimmer) убира́ть (ко́мнату), снабжа́ть; (einen Hut) связа́ть, убра́ть шля́пу.
Staffirer, *m.* убо́рщикъ.
Stag, *m.* (bei den Schiffern) стагъ, кана́тъ, укрѣпля́ющій ва́нты.
Stagnol (Stanniol), *n.* листо́вое о́лово.
Stagsegel, *n.* стагъ-зелъ (треуго́льный па́русъ по ма́чтовому кана́ту растя́гиваемый.
Stahl, *m.* сталь, *f.* була́тъ, обра́зчикъ.
Stahlader, *f.* крѣ́пкія мѣста́ въ желѣ́зѣ. [бо́та.
Stahlarbeit, *f.* ста́льная ра-
Stahlarbeiter, *m.* ста́льныхъ дѣлъ ма́стеръ.
Stahlbrennen, *n.* пережига́ніе желѣ́за въ сталь. [ма́стеръ.
Stahlbrenner, *m.* ста́льный
Stählen, *v. a.* навари́ть ста́лью, наста́лить.
Stählern, *a.* ста́льный.
Stahlfabrik, *f.* ста́льный заво́дъ.
Stahlfeder, *f.* рессо́ръ, пружи́на; (zum Schreiben) ста́льное пи́счее перо́. [пи́лки.
Stahlfeilicht, *n.* ста́льные о-
Stahlgrün, *a.* зелёнаго цвѣ́та (похо́жаго на сталь), тёмнозелёный.
Stahlhütte, *f.* s. Stahlfabrik.
Stahlkraut, *n.* (genista ononis) ста́льная трава́. [ска́.
Stahlplatte, *f.* ста́льная до-
Stahlschneider, Stahlstecher, *m.* гравиро́вщикъ на ста́ли.
Stahlstich, *m.* гравиро́вка на ста́ли. [тинкту́ра.
Stahltinktur, *f.* ста́льная
Stahlwasser, *n.* ста́льная, желѣзи́стая минера́льная вода́.
Stähr (Schafbock), *m.* ове́нъ.
Stähren, *v. n.* (vom Schafbocke) опложа́ть ове́цъ; (von den Schafen) бара́на хотѣ́ть. [шестъ.
Staken (w. g.), *m.* дли́нный
Staket, s. Stacket.
Stalaktit, *m.* s. Tropfstein.
Stall, *m.* (Pferdestall) коню́шня; (für anderes Vieh) хлѣвъ.
Stallbaum, *m.* перегоро́дка въ коню́шнѣ.
Stallen, *v. n.* мочи́ться (о лошадя́хъ); * zusammen –, ужи́ться, вмѣ́стѣ стоя́ть; жи́ть согла́сно; *v. a.* ста́вить въ коню́шнѣ.
Stallen, *n.* испуска́ніе мо́чи (говори́тся о лошадя́хъ).
Stallfütterung, *f.* кормле́ніе скоти́ны въ хлѣ́вахъ, кормъ скота́ на сто́йлѣ. [ло.
Stallgeld, *n.* де́ньги за сто́й-
Stallknecht, *m.* ко́нюхъ.
Stallmeister, *m.* штальме́йстеръ.
Stallung, *f.* коню́шня, сто́йло, мѣ́сто для лошаде́й.
Stamm, *m.* пень, *m.* стволъ; (Geschlecht, Volksstamm) родъ, колѣ́но, поколѣ́ніе; (Familie, Haus) домъ; (im Kartenspiele) ста́вка (въ ка́рточной игрѣ́).
Stammbaum, *m.* родосло́вное де́рево, родосло́вная.
Stammbuch, *n.* А́лбомъ (па́мятная кни́га, въ кото́рую друзья́ запи́сываютъ свои́ имена́; – eines Geschlechts, родосло́вная кни́га.
Stammeln, *v. n.* заика́ться, лепета́ть. [та́ніе.
Stammeln, *n.* заика́ніе, лепе-
Stammen, *v. n.* происходи́ть.
Stammende, *n.* eines Balkens, ко́мель, *m.* [слѣ́дникъ.
Stammerbe, *m.* родовы́й на-
Stammeltern (-ältern), *m.* u. *f.* *pl.* прароди́тели.
Stammgeld, *n.* капита́лъ.
Stammgut, *n.* родово́е имѣ́ніе, родова́я во́тчина, родова́я дере́вня. [лосъ.
Stammhaar, *n.* то́лстый во́-
Stammhaft, *a.* дю́жій, пло́тный.
Stammhalter, *m.* подпо́ра, сохрани́тель ро́да, наслѣ́дникъ.
Stammhaus, *n.* родово́й домъ.
Stammholz, *n.* ство́льное де́рево, высо́кое, ро́слое де́рево.
Stämmen, s. Stemmen.
Stämmig, *a.* дю́жій, пло́тный.
Stammler, *m.* -erin, *f.* заи́ка, *m. f.* косноязы́чный, -чная. [*f.*
Stammmutter, *f.* прама́терь,
Stammregister, *n.* поколѣ́нная (за́пись).
Stammschwarm, *m.* der Bienen, племенно́й рой пчели́ный.
Stammsitz, *m.* мѣ́сто пребыва́нія како́го зна́тнаго ро́да.
Stammsylbe, *f.* коренны́й слогъ. [(табли́ца).
Stammtafel, *f.* родосло́вная
Stammvater, *m.* родонача́льникъ, прароди́тель, *m.*
Stammwappen, *n.* родово́й гербъ, фами́льный гербъ. [во.
Stammwort, *n.* коренно́е сло́-
Stampfe, *f.* пестъ, толку́шка.
Stampfe, *f.* (das Stampfen) толче́ніе.
Stampfen, *v. a.* толо́чь; *v. n.* (mit den Füßen) топа́ть, стуча́ть (нога́ми).
Stampfer, *m.* толчея́, толку́ша, пестъ; (Artill.) прибо́йникъ (въ артилле́ріи); человѣ́къ, кото́рый толчётъ. [ме́льница.
Stampfmühle, *f.* толче́йная
Stand, *m.* стоя́ніе; (Platz, Stelle) мѣ́сто; (Zustand, Rang) состоя́ніе; поря́докъ, мѣ́сто, зва́ніе, чинъ, родъ жи́зни; (von einigen Thieren) но́ра, логови́ще (звѣ́ря); (von Pferden) сто́йло (для лошаде́й); (auf dem Markte ꝛc.) мѣ́сто на ры́нкѣ (для́ продаю́щихъ), ла́вка; Stand halten, оста́ться, устоя́ть, крѣ́пко стоя́ть; eine Sache zu Stande bringen, соверши́ть, произвести́, ко́нчить что; eine Sache in Stand setzen, возстанови́ть, привести́ что въ поря́докъ; einen in Stand setzen (etwas zu thun), поста́вить кого́ въ состоя́ніе (дѣ́лать что); доста́вить кому́ всё что ему́ ну́жно что́бы дѣ́лать что; einen außer Stand setzen (etwas zu thun), лиши́ть кого́ средствъ (дѣ́лать что); im Stande seyn, быть въ состоя́ніи; имѣ́ть си́лы, сре́дства; außer Stande seyn, не быть въ состоя́ніи; не имѣ́ть силъ; im Stande erhalten, сохрани́ть въ хоро́шемъ состоя́ніи; zu Stande kommen, соверши́ться; die Sache ist noch zu Stande gekommen, э́то дѣ́ло еще́ соверши́лось; ich bin mit dieser Sache noch zu Stande gekommen, я еще́ соверши́лъ э́то дѣ́ло; der ledige Stand, холоста́я жизнь; eine Person von Stande, зна́тная осо́ба, осо́ба зна́тнаго происхожде́нія.
Standarte, *f.* штанда́ртъ.
Standartjunker, *m.* штандартъ-ю́нкеръ.
Standbaum, *m.* сто́йло.
Ständchen, *n.* серена́да.
Stände, *m. pl.* чины́ (госуда́рства).
Ständer, *m.* столбъ, сто́йка; ка́дка; садо́къ рыба́чій.
Standeserhöhung, *f.* возведе́ніе въ вы́сшее досто́инство.
Standesgebühr, *f.* nach Standesgebühr, по чи́ну, по досто́инству; соотвѣ́тственный чи́ну, зва́нію, состоя́нію.
Standesherr, *m.* Баро́нъ.
Standesherrschaft, *f.* Баро́нство. [по состоя́нію.
Standesmäßig, *a.* по чину́,
Standesperson, *f.* зна́тная осо́ба.
Standgeld, *n.* де́ньги за мѣ́сто (на ры́нкѣ), за ла́вку.
Standhaft, *a.* постоя́нный, тве́рдый. [ство, тве́рдость.
Standhaftigkeit, *f.* постоя́н-
Ständisch, *a.* принадлежа́щій госуда́рственнымъ чина́мъ.
Standlinie, *f.* ли́нія стоя́нія.
Standort, *m.* мѣ́сто пребыва́нія, мѣ́сто стоя́нія.

Standpunkt, *m.* мѣсто, пунктъ, съ кóего разсмáтриваютъ, тóчка зрѣнія.

Standquartier, *n.* квартированіе áрміи, постóянная квартúра.

Standrecht, *n.* воéнный судъ, на мѣстѣ производúмый.

Standrede, *f.* рѣчь, произноси́мая при погребéніи тѣла.

Stange, *f.* шестъ, жердь, колъ, прутъ, тычúна; (bei den Jägern, у охóтниковъ) лúсій хвостъ; – Gold, Silber, слúтокъ зóлота, серебрá; – einem die Stange halten, помóчь кому́; не уступáть кому́; сúлою рáвнымъ быть кому́; bei der – bleiben, твéрдо устоя́ть въ чемъ; не удаля́ться отъ своегó предмéта (о котóромъ кто говорúтъ); nicht bei der – bleiben, разбúваться въ словáхъ; einem die – bieten, противúться кому́, не уступáть кому́.

Stängel, *m.* (*d.* Stängelchen, *n.*) стéбель, *m.* стебелёкъ.

Stängeln, *v. n.* въ стéбель рости́, стебелúться; *v. a.* тычúнки подстáвить.

Stangeneisen, *n.* полóсовое, прутовóе желѣзо.

Stangenhammer, *m.* (der große) мóлотъ; der kleine –, колотýшка.

Stangenholz, *n.* шестъ.

Stangenkugel, *f.* цѣльнóе ядрó.

Stangenlaterne, *f.* большóй фонáрь (носúмый на шéстѣ).

Stangenpferd, *n.* коренна́я лóшадь.

Stangensalpeter, *m.* брусковáтая селúтра.

Stangensilber, *n.* слúтковое серебрó. [сталь.

Stangenstahl, *m.* полóсная

Stangenzirkel, *m.* треножный цúркуль.

Stank, *s.* Gestank.

Stänker, *m.* прововóлый человѣкъ; (der Alles durchsucht) кто вездѣ рóется, кто слúшкомъ любопúтенъ; (unruhiger Kopf) безпокóйный, сварлúвый, привя́зчивый человѣкъ, смýтникъ.

Stänkerei, *f.* вонь, *f.*; * брань, смýтки, сплéтни.

Stänkern, *v. n.* (Gestank machen) навоня́ть; (durchwühlen) перета́ривать, объúскивать, рыться, пронюхáть; (Uneinigkeit stiften) обнюхúвать, ссóру заводúть, затѣвáть.

Stänkern, *n.* вонь, *f.*; обнюхúваніе, затѣ́ваніе ссóры.

Stanniol, *s.* Stagniol.

Stanze, *f.* стансъ, стихъ.

Stapel, *m.* (Haufen, Schicht) кýча, грýда; (Schiffswerft) лѣсá, (вéрфи); – für Waaren, склáдка товáровъ, и мѣсто, кудá товáры склáдываютъ; vom – laufen, спуститься (съ лѣсъ, съ вéрфовъ) на вóду, (говорá о корабля́хъ).

Stapelgut, *n.* товáры, подвéрженные штáпельному прáву.

Stapeln, *v. n.* (*vn.*) шага́ть, ходúть, выступáть; *v. a.* (aufstapeln) въ кýчу склáдывать.

Stapelrecht, *n.* Stapelgerechtigkeit, *f.* штáпельное прáво, чтобъ всѣ мúмо возúмые товáры въ какóмъ мѣстѣ склáдывали и чтобъ жúтели óнаго мѣста могли́ покупáть всѣ что имъ нрáвится.

Stapelstadt, *f.* Stapelplatz, *m.* гóродъ, имѣющій э́то прáво, (котóрое называ́ется Stapelrecht).

Star (im Auge), *s.* Staar.

Star (Vogel), *s.* Stahr.

Stark, *a.* сúльный, крѣпкій; ein starker Mann, сúльный, крѣпкій человѣкъ; ein starker Wind, сúльный вѣтеръ; eine starke Leibesbeschaffenheit (Constitution), крѣпкое (здорóвое тѣлосложéніе); starke Getränke, крѣпкіе напúтки (какъ то: винó, пúво, вóдка); starkes Tuch, starke Leinwand, крѣпкое сукнó, крѣпкой холстъ; (vom Körper: kräftig, stämmig) дюжúй, дородный; (an Zahl) большóй, многочúсленный; ein starkes Heer, большóе, многочúсленное вóйско; stark sein (in einer Wissenschaft), сúльнымъ быть (въ какóй нау́кѣ), твéрдо знать (какýю нау́ку).

Stärke, *f.* (für die Wäsche) крахмáлъ, скорбúло; blaue –, синúй кáмень.

Stärken, *v. a.* укрѣпля́ть; придава́ть сúлы, дѣлать сúльнымъ, крѣпкимъ; einen im Glauben –, утвердúть кого́ въ вѣрѣ.

Stärken, *v. a.* Wäsche –, крахмáлить бѣльё.

Stärken, *n.* крахмáленіе.

Stärkend, *a.* укрѣпúтельный.

Starkgeisterei, *f.* вольнодýмство.

Stärkkleister, *m.* клéйстеръ сдѣ́ланный изъ крахмáла.

Stärkmacher, *m.* крахмáльный мáстеръ, крахмáльщикъ.

Stärkmehl, *n.* крахмáлъ.

Stärkung, *f.* укрѣплéніе, подкрѣплéніе.

Starost, *m.* стáроста.

Starostei, *f.* старостúво.

Starr, *a.* окоченѣ́лый, оцѣпенѣ́лый, твéрдый; – von Kälte, оцѣпенѣ́лый отъ стýжи; *ad.* пристально; einen starr ansehen, пристально глядѣ́ть на кого́. [пóй.

Starrblind, *a.* совсѣмъ слѣ-

Starren, *v. n.* окоченѣ́ть, цѣпенѣ́ть; (von Haaren, о колосáхъ) становúться ды́бомъ; starr sehen, быстро, пристально глядѣ́ть.

Starrkopf, *m.* упрáмецъ, упóрный человѣкъ.

Starrköpfig, **starrsinnig**, *a.* упóрный, упрáмый.

Starrsinn, *m.* упрáмство, упóрность, *f.* упóрство.

Starrsucht, *f.* оцѣпенѣ́лость, оцѣпенѣ́лость, *f.*

Stät, *a.* твéрдый, неподвúжный; безпрестáнный, продолжúтельный; тúхій, спокóйный, мéдленный.

Stätarisch, *a.* (von Vorlesungen) препровождáемый замѣча́ніями (о лéкціяхъ).

Stätig, *a.* (von Pferden, о лошадя́хъ) рта́чливый, съ нóровомъ; (in der Mathematik, въ математúкѣ) безпрерывный.

Stätigkeit, *f.* рта́чливость, *f.*

Statik, *f.* Стáтика.

Statiös, *a. fa.* великолѣ́пный, пы́шный.

Station, *f.* (Poststation) стáнція, ямъ; (Stelle, Anstellung) мѣсто.

Statist, *m.* статúстъ, играющій нѣмóя рóли на театрáхъ.

Statistik, *f.* Статúстика.

Statistiker, *m.* статúстикъ.

Statistisch, *a.* статúстическій.

Stativ, *n.* полнóжіе (als: eines Fernrohrs, и пр. зрúтельной трýбки).

Statt, **Stätte**, *f.* мѣсто; – haben, – finden, быть, возмóжну быть; das kann nicht – finden, э́то не возмóжно, не позволéно, не льзя э́того позволúть; Jemandes Bitte – finden lassen, благоскло́нно принять чью прóсьбу, согласúться на чью прóсьбу; von Statten gehen, успѣвáть, удавáться; zu Statten kommen, къ стáти прúйтти, годúться, быть способнымъ, въ пóльзу служúть; an meiner Statt, statt meiner, на моéмъ мѣстѣ, вмѣсто меня.

Statt, an Statt, *prp.* вмѣсто.

Stättegeld, *s.* Standgeld.

Statthaft, *a.* позволúтельный, закóнный. [Губернáторъ.

Statthalter, *m.* Намѣстникъ,

Statthalterschaft, *f.* намѣстничество, губéрнія.

Stattlich, *a.* слáвный, великолѣ́пный, богáтый, знáтный.

Statüe, *s.* стáтуя, истýканъ.

Statuiren, *v. n.* принять что, допустúть что; ein Exempel –, показáть примѣ́ръ.

Statur, *f.* ростъ, станъ.

Statut, *n.* статýтъ, устáвъ, положéніе.

Staub, *m.* пыль, *f.* (*fl.*) прахъ; – machen, – erregen, напылúть, поднять пыль; zu Staube machen, превратúть въ прáхъ; * einen aus dem Staube erheben, вы́вести кого́ изъ нúзкаго состоя́нія; * einem Staub in die Augen streuen, обмануть кого́; sich aus dem Staube machen, увѣжáть, уйтú, отлучúться, удалúться.

Staubbeutel, *m.* (Botan., въ ботáникѣ) плодотвóрный мѣшечёкъ.

Staubbrand, *m.* ржа въ хлѣбѣ.
Stauben, *v. n.* пыли́ть, подня́ться (говоря́ о пы́ли).
Stäuben, *v. a.* пыли́ть, пыль дѣ́лать; (abstäuben) отъ пы́ли очища́ть.
Stäuber, *m.* ище́йка.
Stäubern, *v. n.* прогна́ть; * (durchsuchen) вывѣ́дывать, перешáривать.
Staubfäden, *m. pl.* тычи́нки цвѣтны́я, (у расте́ній).
Staubig, *a.* пы́льный, запыли́вшійся, въ пы́ли. [льстецъ.
Staublecker, *m.* ни́зкій
Staubleckerei, *f.* ни́зкая лесть.
Staubmehl, *n.* мукна́я пыль.
Staubperle, *f.* са́мый ме́лкій родъ же́мчугу. [дождь.
Staubregen, *m.* са́мый ме́лкій
Staubsand, *m.* ме́лкій песо́къ.
Staubsieb, *n.* то́нкое си́то.
Staubweg, *m.* (Botan. въ бота́никѣ) (pistillum) пе́стикъ, ма́точникъ (у расте́ній).
Staubwolke, *f.* о́блако пы́ли.
Stauchen, *m.* s. Muff.
Stauchen, *v. a.* набива́ть; das Wasser –, запруди́ть во́ду; den Hanf –, суши́ть (коноплю́); (Speisen dämpfen) мори́ть, души́ть; dieser Wagen (diese Kalesche) staucht, э'та коля́ска трясётъ.
Stauchung, *f.* (des Wassers) запруже́ніе.
Staude, *f.* кустъ, куста́рникъ.
Staudengewächs, *n.* ку́стъ; кустообра́зное расте́ніе.
Stauen, *v. a.* (einen Fluß) запруди́ть (рѣ́ку); sich –, *v. r.* останови́ться.
Staunen, *v. n.* изумля́ться, удивля́ться, остолбенѣ́ть.
Staunen, *n.* удивле́ніе, изумле́ніе, остолбенѣ́ніе.
Staupbesen, *m.* публи́чное сѣче́ніе ро́згами (чрезъ палача́).
Staupe, *f.* пова́льная, зарази́тельная болѣзнь, паде́жъ скота́.
Stäupen, *v. a.* ро́згами сѣчь.
Stechapfel, *m.* (datura stramonium) дурма́нъ, дурми́шникъ.
Stechbahn, *f.* по́прище, мѣ́сто риста́лища.
Stechbeutel, s. Beutel.
Stechdorn, s. Kreuzdorn.
Stecheisen, *n.* ору́діе для коло́тья; s. auch: Beutel.
Stechen, *v. a.* коло́ть; бода́ть; ein Schwein ꝛc. –, заколо́ть, уби́ть свинью́ и пр.; (von Schlangen, Insecten ꝛc.) жали́ть, куса́ть; in Kupfer, Metall –, гравирова́ть (въ мѣди́), вырѣ́зывать; ein Petschaft –, вы́рѣзать печа́ть; eine Karte im Spiele –, крыть, бить ка́рту (въ ка́рточной игрѣ́); (beim Würfeln) еще́ разъ ки́нуть ко́сточки; *v. n.* in See –, отпра́виться въ мо́ре; (brennen, von der Sonne) печь, жечь (о со́лнцѣ); *v. i.* es sticht mich in der Seite, коло́тье имѣ́ю въ бо́ку; (*vu.*) der Haber sticht ihn, онъ съ ли́шкомъ весёлъ, онъ шалли́въ. [вырѣ́зываніе.
Stechen, *n.* коло́тье; жале́ніе;
Stechfliege, *f.* (stonoxys) му́ха жига́лка.
Stechginster, Stachelginster, *m.* (ulex europaeus) золотохво́стъ, терно́вникъ ди́кій.
Stechhelm, *m.* закры́тый шлемъ.
Stechkraut, *n.* (cnicus acarna) колю́чій тата́рникъ.
Stechpalme, Stechwinde, *f.* (ilex aquifolium) вороли́стъ, остроли́стъ. [вле́ніе о бѣглеца́.
Steckbrief, *m.* сыскна́я, объя-
Stecken, *m.* па́лка.
Stecken, *v. n.* (*irr.* u. *reg.*) воткну́ту, всу́нуту, вби́ту быть; im Moraste ꝛc. –, увя́знуть (въ боло́тѣ и пр.); (verborgen seyn) быть, дѣва́ться; der Nagel steckt in der Wand, гвоздь вби́тъ въ стѣнѣ́; der Braten steckt am Spieße, жарко́е во́ткнуто на ве́ртель; er steckt im Keller ꝛc., онъ въ погребѣ и пр.; wo steckt das Buch? гдѣ э'та кни́га, куда́ дѣва́лась? im Gefängnisse –, быть, сидѣ́ть въ тюрмѣ́; in Schulden –, быть въ долга́хъ; *fa.* er steckt in Schulden bis über die Ohren, онъ о́чень мно́го задолжа́лъ; dahinter –, скрыва́ться; da steckt etwas dahinter, тутъ скрыва́ется (или́ есть) кака́я та́йна, э'то дѣ́ло не чи́сто; sie – beständig beisammen, они неразлу́чны; – lassen, не вы́нуть, оста́вить, забы́ть (als: den Schlüssel im Schlosse, н. пр. ключъ въ замкѣ́); stecken bleiben, увя́знуть (на доро́гѣ); * останови́ться, онѣмѣ́ть, прійти́ въ тупи́къ; *v. a.* (*reg.*) втыка́ть, воткну́ть, сова́ть, су́нуть, вдѣ́ть, вложи́ть, всади́ть, водрузи́ть; eine Nadel –, воткну́ть була́вку; etwas mit einer Nadel fest stecken, зашпи́лить что була́вкою; einen Ring an den Finger –, надѣ́ть пе́рстень на па́лецъ; Bohnen ꝛc. –, сажа́ть бобы́ и пр.; etwas in die Tasche –, су́нутъ что въ карма́нъ; die Köpfe zusammen –, шепта́ть между собо́ю; (*vu.*) die Nase in die Bücher –, сидѣ́ть за кни́гами; (ein Mädchen) in's Kloster –, запере́ть, заключи́ть (дѣ́вушку) въ монасты́рь; in's Gefängniß –, посади́ть въ тюрьму́; Geld in etwas –, издержа́ть де́ньги на что; in Brand –, заже́чь; einem etwas –, та́йно увѣ́домить кого́ о чёмъ: sich –, *v. r.* останови́ться; sich in Schulden –, задолжа́ть, войти́ въ долги́; sich in Kosten –, мно́го де́негъ издержа́ть; sich in schlimme Händel –, вмѣ́шиваться въ дурны́я дѣла́; sich hinter einen –, по́льзоваться чьимъ покрови́тельствомъ.
Steckenknecht, *m.* служи́тель по́слѣ профо́са.
Steckenpferd, *n.* конёкъ (дереве́нная лоша́дка для дѣте́й); * пристра́стіе къ чему́, сла́бость. *f.* люби́мая страсть.
Steckfluß, *m.* уду́шье.
Steckgarn, *n.* родъ сѣ́ти для ло́влижа́воронковъ.
Steckmuschel, *f.* морско́е перо́ (ра́ковина).
Stecknadel, *f.* була́вка.
Steckreis, *n.* черено́къ, вѣ́тка для разса́дки.
Steckrübe, *f.* брю́ква.
Steckzirkel, *m.* трено́жный ци́ркуль.
Steg, *m.* (über einen Graben) кла́дки, до́ски (*f. pl.*) че́резъ ровъ или́ рѣ́ку, перекла́дина; (Fußsteg) доро́жка; стезя́; auf Musik-Instrumenten, кобы́лка (на скры́пкѣ и пр.); (in der Buchdruckerei, въ типогра́фіи) марза́нъ.
Stegreif, *m.* стре́мя; aus dem –, на мѣ́стѣ, не пригото́вясь; auf dem – leben, жить разбо́йничествомъ.
Stehen, *v. a.* стоя́ть; (für: seyn, sich befinden) быть; seine Sachen stehen gut, (schlecht), дѣла́ его́ хорошо́ (ху́до) иду́тъ; онъ въ хорошихъ (худы́хъ) обстоя́тельствахъ; in Gefahr –, быть въ опа́сности; wohl –, приста́ть, быть присто́йнымъ; (von einer Uhr, о часа́хъ) – bleiben, останови́ться; in einem Amte –, быть при до́лжности; zu Gebote –, зави́сѣть отъ кого́; einem zu Gebote –, по́льзоваться чѣмъ; im Begriffe –, быть намѣ́рену, быть гото́ву (дѣ́лать что); unter einem –, быть подчинену́; vor dem Riß –, отвѣча́ть за что; zu Kauf –, продава́ться; für etwas –, отвѣча́ть, поручи́ться за что; einem nach dem Leben –, посяга́ть на чью жизнь; im Wege –, мѣша́ть, препя́тствовать; – lassen, оста́вить, не тро́гать; zu – kommen, обходи́ться, сто́ить; das Haus steht noch nicht lange, домъ ещё неда́вно постро́енъ; (von Truppen, о во́йскѣ) im Felde stehen, im Lager stehen, стоя́ть ла́геремъ; der Feind steht vortheilhaft, непрія́тель за́нялъ вы́годное положе́ніе; der Feind steht nicht, непрія́тель нигдѣ́ неде́ржится; das Getreide steht gut, хлѣбъ (на по́лѣ) хоро́шъ; es steht geschrieben, напи́сано (особли́во въ свяще́нномъ писа́ніи); was steht in dem Briefe, in den Zeitungen ꝛc.? что напи́сано въ письмѣ́, въ газе́тахъ и пр.? (*fa.*) wie steht's? какъ вы пожива́ете? das Kleid steht Ihnen nicht, э'то пла́тье не приста́ло къ Вамъ; was steht zu Ihrem Befehle? was steht zu Ihren Diensten? чѣмъ могу́ Вамъ служи́ть; что прика́жете; das steht nicht bei mir, э'то не зави́ситъ отъ меня́; es steht eine große Strafe darauf, на э'то положено́ вели́кое наказа́ніе; das steht noch im weiten Felde, das steht noch dahin, э'то ещё неизвѣ-

стно, э'то ещё не окона́лось, э'то такъ ско́ро не ско́нчится, э'то ещё сомни́тельно; sich stehen, er steht sich gut, онъ въ хоро́шемъ состоя́ніи; er steht sich gut bei der Sache, э'то дѣ́ло для него́ о́чень при́быльно.
Stehen, *n.* стоя́ніе.
Stehler, *m.* воръ; s. Hehler.
Stehlen, *v. a.* красть, ворова́ть, похища́ть; sich hinweg –, уйти́ укра́дкою.
Stehlen, *n.* воровство́, кра́жа.
Steif, *a.* u. *ad.* неги́бкій, крѣ́пкій, ту́гій; окостенѣ́лый, одеревенѣ́ли; крѣ́пко натя́нутый; жёсткій; (fest, standhaft) тве́рдый, постоя́нный; * (gezwungen) принужде́нный; steifes Leder, жёсткая ко́жа; ein steifes Compliment, принужде́нный компли́ме́нтъ; steif ansehen, при́стально глядѣ́ть.
Steife, *f.* неги́бкость, кру́тость, жёсткость, тве́рдость; (Stütze) подпо́рка.
Steifen, *v. a.* наклеи́ть, клеи́ть; Wäsche –, крахма́лить; * sich auf etwas –, *v. r.* упира́ться на что. [пира́ніе.
Steifen, *n.* крахма́леніе; под-
Steifheit, Steifigkeit, s. Steife.
Steigbügel, *m.* стремена́.
Steigbügelriemen, s. Steigriemen.
Steige, *f.* всхо́ды, *m. pl.* лѣ́стница; (Hühner–) насѣ́сть; садо́къ, клѣ́тка (для куръ).
Steigen, *v. n.* (in die Höhe) поднима́ться; Treppen –, взлѣза́ть, ла́зить, лѣзть; zu Pferde –, сѣсть на ло́шадь; (vom Preise, о цѣнѣ́) прибавля́ться, возвыша́ться.
Steigen, *n.* всхожде́ніе; лазе́ніе; – des Preises ꝛc., возвыше́ніе (цѣны́). [геръ.
Steiger, *m.* (beim Bergbau) штей-
Steigern, *v. a.* поднять, возвы́сить (цѣ́ну); вздорожа́ть.
Steigerung, *f.* прибавле́ніе, возвыше́ніе; (in der Sprachlehre) въ грамма́тикѣ) сравне́ніе.
Steigriemen, *m.* пу́тлище, стремянно́й реме́нь у сѣдла́.
Steil, *a.* круты́й (–то́й), я́рый, крутоя́рый, уте́систый.
Steile, Steilheit, *f.* кру́тость, *f.*
Stein, *m.* ка́мень; (Krankheit) ка́мень, ка́менная болѣ́знь; (im Bretspiele) ша́шка; (ein Gewicht) штейнъ, родъ вѣ́су (въ Герма́ніи), пя́тая часть це́нтнера; einen – im Brete haben bei Jemand, въ ми́лости быть у кого́; Stein des Anstoßes, препя́тствіе; * (– auf dem Herzen) скорбь, печа́ль, *f.*
Steinadler, *m.* (falco aquila) больши́й орёлъ, карагу́жъ.
Steinalt, *a.* преста́рый, престарѣ́лый.
Steinart, *f.* родъ ка́мней.
Steinartig, *a.* на ка́мень похо́жій, камени́стый.
Steinamsel, *f.* родъ дрозда́.
Steinbank, *f.* ка́менный слой.
Steinbeere, Steinbrombeere, *f.* (rubus saxatilis) костяни́ка.
Steinbeißer, *m.* (Fisch) родъ вью́на (ры́ба); (Vogel) s. Kernbeißer. [болѣ́знь.
Steinbeschwerde, *f.* ка́менная
Steinblume, *f.* (antholyza) камнецвѣ́тъ, ка́менный цвѣ́тъ.
Steinbock, *m.* (capra ilex) ка́менный бара́нъ; (in der Sternkunde, въ звѣздосло́віи) козеро́гъ.
Steinbohrer, *m.* бура́въ для пробива́нія ка́мня.
Steinbrachsen, Steinbrassen, *m.* (sparus salpa) родъ спа́ра (ры́ба).
Steinbrech, *m.* (saxifraga) каменоло́мная, камнеломъ (раст.).
Steinbrecher, *m.* каменоло́мъ.
Steinbruch, *m.* каменоло́мня.
Steinbuche, s. Hagebuche.
Steinbutte, *f.* (pleuronectes maximus) родъ камбалы́. [сло.
Steinbutter, *f.* ка́менное ма́-
Steindamm, *m.* ка́менная плоти́на; шоссе́.
Steindrossel, *f.* (curvus infaustus) ку́кша (пти́ца).
Steindruck, *m.* литогра́фія, литографи́ческое иску́сство.
Steindrucker, *m.* литогра́фъ.
Steindruckerei, *f.* литогра́фія, литографи́ческій заво́дъ.
Steineiche, *f.* (quercus ilex) ка́менный дубъ.
Steineppich, *m.* (bubon) ка́менная петру́шка.
Steinern, *a.* ка́менный; * жесто́кій, непрекло́нный.
Steineule, *f.* ночна́я сова́.
Steinflachs, *m.* амія́нтъ, горна́я куде́ль; го́рный лёнъ.
Steinfrucht, *f.* плодъ съ ко́сточкою.
Steinfuchs, *m.* песе́цъ.
Steingalle, *f.* нары́въ въ копы́тѣ у лошаде́й; крѣ́пкіе мѣ́ста въ рудѣ́.
Steingraus, *n.* хрящъ.
Steingrube, *f.* s. Steinbruch.
Steingrund, *m.* ка́менная по́чва.
Steingut, *n.* ка́менная посу́да, бѣ́лая фая́нсовая посу́да.
Steinhänfling, *m.* (linaria fera, saxatilis) сѣ́рая конопля́нка. [какъ ка́мень.
Steinhart, *a.* крѣ́пкій, твёрдый
Steinhase, *m.* бѣ́лый за́яцъ.
Steinhaue, *f.* ломъ для отбива́нія ка́мней.
Steinhauer, *m.* каменосѣ́чецъ.
Steinhaufen, *m.* ку́ча ка́мней, груда́ ка́менная.
Steinhirse, *f.* (lithospermum officinale) воробьи́ное сѣ́мя, апте́карскій воробе́йникъ.
Steinhonig, *m.* затвердѣ́лый мёдъ въ у́льяхъ.
Steinicht, *a.* камени́стый, похо́жій на ка́мень. [менный.
Steinig, *a.* камени́стый, ка́-
Steinigen, *v. a.* каме́ніемъ побива́ть, поби́ть. [меньями.
Steinigung, *f.* побіе́ніе ка́-
Steinkalk, *m.* и́звесть, вы́жженная изъ ка́мней.
Steinkenner, *m.* знато́къ въ ка́мняхъ. [мней.
Steinkenntniß, *f.* зна́ніе ка́-
Steinkitt, *m.* цеме́нтъ.
Steinklee, *m.* (trifolium melilotus) до́нникъ.
Steinkluft, *f.* разще́лина, разсѣ́дина въ ка́менной горѣ́.
Steinkohle, *f.* (bitumen lithanthrax) ка́менный у́голь.
Steinkohlenbergwerk, *n.* –kohlengrube, *f.* копь (*f.*) ка́менныхъ у́гольевъ.
Steinkost, *f.* (im Bergb.) я́щикъ въ кото́рый сы́плютъ толчённую руду́.
Steinlerche, *f.* (alauda campestris) жа́воронокъ полево́й.
Steinlinde, *f.* (tilia cordata) ка́менная ли́па.
Steinmarder, *m.* (mustela foina) ка́менная куни́ца.
Steinmark, *n.* ка́менный мозгъ.
Steinmasse, *f.* грома́да, ма́сса ка́мней.
Steinmehl, *n.* ка́менная пыль.
Steinmeißel, *m.* стека́, кію́ра, родъ долота́. [хля́къ.
Steinmergel, *m.* ка́менный ру-
Steinmetz, *m.* каменоте́сецъ.
Steinobst, *n.* s. Steinfrucht.
Steinöhl, *n.* ка́менное ма́сло; го́рное ма́сло; weißes –, нефть бѣ́лая; schwarzes –, нефть чёрная.
Steinpech, *n.* го́рная или́ жи́дкая смола́.
Steinpfeffer, s. Mauerpfeffer.
Steinpflanze, *f.* (lithophyta) каменорасте́ніе.
Steinpflaster, *n.* мостова́я.
Steinpilz, *m.* (fungus subtumentosus) мохови́къ.
Steinrabe, *m.* (upupa montana) го́рная потату́йка.
Steinraute, *f.* ка́менная ру́та.
Steinreich, *a.* о́чень бога́тый, пребога́тый.
Steinreich, *n.* ца́рство ка́меньевъ, ископа́емыхъ, минера́льное ца́рство.
Steinrotz, *m.* (Pferdekrankheit) бѣ́лый сапъ (у лошаде́й).
Steinsäge, *f.* пила́ для ка́мней.
Steinsalz, *n.* ка́менная соль.
Steinsame, *m.* (lithospermum) воробе́йникъ, воробьи́ное сѣ́мя.
Steinsand, *m.* хрящъ.
Steinschneide, *f.* прова́лъ въ ка́менной горѣ́.
Schleife, *f.* дро́вни, *f. pl.*
Steinschleifer, *m.* грани́льщикъ, шлифова́льщикъ ка́мней.
Steinschmerzen, *m. pl.* ка́менная болѣ́знь.
Steinschneiden, *n.* гране́ніе драгоцѣ́нныхъ ка́меньевъ и хруста́лей.
Steinschneider, *m.* грани́льщикъ ка́мней; (beim Blasensteine) опера́торъ.

Steinschnitt, *m.* вырѣ́зываніе ка́мня изъ пузыря́.
Steinschneider, *m.* литогра́фъ, тотъ кото́рый пи́шетъ на ка́мнѣ для напечата́нія.
Steinschrift, *f.* (Inschrift auf Steinen) на́дпись на ка́мнѣ.
Steinschwalbe, s. Mauerschwalbe.
Steinsetzer, *m.* мости́льщикъ.
Steinsinter, *m.* на́кипь, *f.*; ка́менная оса́дка.
Steinstück, *n.* петріе́ръ, родъ (стари́нной) пу́шки. [на́.
Steinwand, *f.* ка́менная стѣ-
Steinweg, *m.* доро́га, ка́мнями вы́мощенная.
Steinwein, *m.* штейнве́йнъ, родъ весьма́ хоро́шаго бѣ́лаго вина́.
Steinwurf, *m.* верже́ніе ка́мня, простра́нство, разстоя́ніе на кото́рое ка́мень доки́нуть мо́жно.
Steinwurz, Leberklette, *f.* (polypodium) соло́дковый чёрный ко́рень.
Steiß, *m.* гу́зка, за́дница.
Steißbein, *n.* (anat.) ко́пчакова кость, вы́хрецъ.
Stellage, *f.* (besser: Gestell, *n.*) подмо́стки, лѣса́.
Stelle, *f.* мѣ́сто; до́лжность, досто́инство; auf der –, *ad.* то́тчасъ; an meiner Stelle, an deiner Stelle ꝛc., на моёмъ мѣ́стѣ, на твоёмъ мѣ́стѣ и пр.; eine Stelle (aus einem Buch ꝛc.) мѣ́сто (изъ кни́ги и пр.); eine einträgliche Stelle, при́быльное мѣ́сто.
Stellen, *v. a.* поста́вить, ста́вить; предста́вить; eine Kanone –, напра́вить, навести́ пу́шку; die Uhr –, повѣ́рить, поста́вить часы́; die Soldaten –, поста́вить солда́тъ въ поря́докъ, въ строй; Rekruten –, доставля́ть рекру́тъ; einen Bürgen –, пору́ку дать по себѣ́; etwas an seinen Ort –, поста́вить что на принадлежа́щее мѣ́сто; etwas an seinen Ort (oder: dahin) gestellt seyn lassen, не рѣши́ть, оста́вить; auf freien Fuß –, выпусти́ть изъ тюрьмы́, освободи́ть; in Sicherheit –, скрыть въ безопа́сное мѣ́сто; einem nach dem Leben –, умышля́ть на чью жизнь; sich – (irgend wohin), *v. r.* стать, итти́ (куда́ нибу́дь); (von Soldaten, о солда́тахъ) ста́виться (въ поря́докъ, въ стро́й); vor Gericht –, станови́ться, яви́ться (въ судъ предъ судо́мъ); (sich verstellen) притворя́ться; sich krank –, притворя́ться больны́мъ.
Stellmacher, *m.* каре́тникъ.
Stellrad, *n* (у часо́въ) колесо́, по́мощію ко́его хо́ду прибавля́ется или́ убавля́ется.
Stellschraube, *f.* ви́нтъ для укрѣпле́нія чего́.
Stellung, *f.* положе́ніе, стоя́ніе; разположе́ніе, помѣще́ніе; die – der Planeten стоя́ніе плане́тъ; die – eines Heeres, расположе́ніе во́йска. [стникъ.
Stellvertreter, *m.* намѣ́-
Stellvertreterin, *f.* намѣ́стница.
Stelze, *f.* ходу́ля; auf Stelzen gehen, на ходу́ляхъ ходи́ть; (für Lahme) клю́ка, косты́ль, *f.*; деревя́шка, деревя́нная нога́.
Stelzen, *v. n.* шага́ть (какъ хромы́й, или́ какъ бу́дто на ходу́ляхъ). [лото́.
Stemmeisen, *n.* долби́ло, до-
Stemmen, *v. a.* подпере́ть, подста́вить; einen Fluß –, запере́ть, запруди́ть (рѣ́ку); sich –, *v. r.* упере́ться; облокоти́ться; * (sich sträuben) проти́виться.
Stempel, *m.* (in Mörsern, Pumpen) пестъ, пе́стикъ; (zum Stempeln) клеймо́.
Stempelamt, *n.* ште́мпельная канцеля́рія. [листъ.
Stempelbogen, *m.* гербо́вый
Stempelgeld, *n.* пла́та за клеймо́, за клейме́ніе.
Stempeln, *v. a.* клейми́ть, клеймо́ поста́вить. [бума́га.
Stempelpapier, *n.* гербо́вая
Stempelschneider, *m.* чека́ньщикъ, медальёръ.
Stenograph, *m.* скоропи́сецъ.
Stenographie, *f.* скорописа́ніе.
Stephanskörner, *n. pl.* Mäusepfeffer, *m.* (delphinium staphisagria) гни́дникъ, мы́шій пе́-
Steppe, *f.* степь, *f.* [рецъ.
Steppen, *v. a.* стега́ть.
Steppen, *n.* стега́нье, строче́нье.
Steppenfuchs, *m.* корса́къ.
Steppenziege, *f.* са́йга.
Steppstich, *m.* сте́жка.
Sterbebett, *n.* сме́ртный одръ, сме́ртное ло́же.
Sterbefall, *m.* сме́рть, кончи́на, сме́ртный слу́чай.
Sterbegebet, *n.* отхо́дная моли́тва. [тра́урный домъ.
Sterbehaus, Trauerhaus, *n.*
Sterbehemde, *n.* са́ванъ (руба́шка кото́рую надѣва́ютъ на мертвеца́).
Sterbekasse, *f.* страхова́я ка́сса на сме́ртный слу́чай.
Sterbekittel, *m.* Sterbekleid, *n.* са́ванъ.
Sterbelied, *n.* пѣснь, кото́рую пою́тъ при погребе́ніи, погреба́льная пѣснь. [шимъ.
Sterbeliste, *f.* спи́сокъ уме́р-
Sterben, *v. n.* умере́ть; (im edlern Style) сконча́ться.
Sterben, *n.* смерть, кончи́на; (Viehsterben) ско́тскій паде́жъ.
Sterbend, *a.* умира́ющій.
Sterbenskrank, *a.* при сме́рти больно́й. [часъ.
Sterbestunde, *f.* сме́ртный
Sterbetag, *m.* день сме́рти.
Sterblich, *a.* сме́ртный; die Sterblichen, сме́ртные (лю́ди).
Sterblichkeit, *f.* сме́ртность, бре́нность; (Anzahl der Sterbenden) число́ уме́ршихъ (въ одно́мъ мѣ́стѣ). [шая овца́.
Sterbling, *m.* па́лая (околѣ́в-
Sterblingswolle, *f.* шерсть па́лыхъ ове́цъ.
Stereographie, *f.* стереогра́фія, черче́ніе тве́рдыхъ тѣлъ.
Stereometrie, *f.* стереоме́трія, измѣре́ніе тве́рдыхъ тѣлъ.
Stereotyp, *m.* -type, *f.* стереоти́пъ.
Stereotypiren, *v. a.* стереоти́помъ печа́тать. [ный.
Stereotypisch, *a.* стереоти́п-
Steril, *a.* (unfruchtbar) безпло́дный; * то́щій.
Stern, *m.* звѣзда́; (im Auge) зрачо́къ, зѣни́ца въ глазу́.
Sternanis, *m.* (anisum stellatum) бадья́нъ.
Sternapfel, *m.* (chrysophyllum) звѣ́здочное я́блоко, златоли́стъ.
Sternbedeckung, *f.* закры́тіе звѣзды́ (отъ луны́).
Sternbild, *n.* созвѣ́здіе.
Sternblume, *f.* s. Aster.
Sternchen, *n.* (*d.* von Stern, *m.*) звѣ́здочка. [звѣздоче́тъ.
Sterndeuter, *m.* астро́логъ,
Sterndeutung, -deuterei, *f.* астроло́гія, звѣздоче́тство.
Sterndistel, *f.* (centaurea calcitrapa) чертополо́хъ, осе́тъ звѣ́здочный.
Sternförmig, *a.* похо́жій на звѣ́зду, звѣздообра́зный.
Sternforscher, *m.* s. Sternkundige. [kundige.
Sterngucker, *m.* (*vu.*) s. Stern-
Sternhell, *a.* я́сный (о не́бѣ но́чью). [не́бо; твердь, *f.*
Sternhimmel, *m.* звѣ́здное
Sternkoralle, *f.* (isis madrepora) кора́ллъ звѣ́здчатый.
Sternkunde, *f.* астроно́мія, звѣздосло́віе.
Sternkundige (ein -ger), *m.* звѣздосло́въ, астроно́мъ.
Sternmoos, *n.* звѣздо́чный мохъ.
Sternputze, *f.* s. Sternschnuppe.
Sternschanze, *f.* око́пы (*m. pl.*) на подо́біе звѣзды́, звѣздови́дное укрѣпле́ніе. [звѣзда́.
Sternschnuppe, *f.* па́дающая
Sternseher, *m.* астроно́мъ.
Sternstein, s. Asterit.
Sternwarte, *f.* обсервато́рія.
Sternzelt, Sternenzelt, *n.* (dichterisch) звѣ́здное не́бо.
Sterz, *m.* рукоя́тка, ру́чка (плу́га); (Schwanz) хвостъ (у соба́ки); (bei Vögeln) за́дница,
Stetig, s. Stätig. [гу́зка.
Stets, *ad.* всегда́, безпреста́нно.
Steuer, *f.* по́дать, дань, нало́гъ; milde –, подая́ніе, ми́лостыня. [руль.
Steuer, *n.* корма́, корми́ло,
Steueramt, *n.* казённая пала́та, гдѣ собира́ются по́дати.
Steueranschlag, *m.* положе́-

оклáдъ, по коемý пóдать налагáется.

Steuerbar, *a.* обрóчный, къ пóдати обязанный.

Steuerbeamte (ein –ter), *m.* чинóвникъ служáщій въ казённой палáтѣ.

Steuerbord, *n.* прáвый бортъ, стáрбортъ (у корабля).

Steuerbuch, **Steuerregister**, *n.* обрóчная книга (въ котóрую собирáемая пóдать вносится).

Steuer-Collegium, *s.* **Steueramt.** [щикъ.

Steuereinnehmer, *m.* сбóр-

Steuerfrei, *a.* свобóдный отъ пóдати, не подлежáщій пóдати.

Steuermann, *m.* кóрмщикъ, кóрмчій, штýрманъ.

Steuermannskunst, *f.* искýство кóрмчаго.

Steuermannsschule, *f.* штýрманское учúлище.

Steuern, *v. a.* (ein Schiff, auch als *v. n.* nach einem Orte) прáвить (кораблёмъ); отпрáвиться, плыть; направúть путь (въ какóе мѣ́сто); einer Sache, einem Uebel –, возбранúть, удéрживать, воспрещáть; (beitragen, Geld ꝛc.) посовлáть, дéньги на подмóгу давáть; (Abgaben zahlen) оброкъ (пóдать) платúть, ſich an oder auf etwas –, опереться, положúться на что. [шквóрень, чека.

Steuernagel, **Vorſteckнagel**, *m.*

Steuerruder, *n.* рýль, кормúло; кормá.

Steuerſchein, *m.* свидѣ́тельство о внесённой пóдати; облигáція о дáнной заимоорáзно владѣ́льцу сýммѣ, котóрая плáтится изъ собираéмыхъ податей (особлúво въ Саксóніи).

Steven, *m.* штéвень (два дéрева, прáмо стоúщія по обѣ́имъ концáмъ кúля. [сúла.

Sthenie, *f.* (medic.) мóщность,

Sthenisch, *a.* мóщный, сúльный.

Stich, *m.* колóтье; (Stichwunde) рáна (отъ копья́, отъ концá ножá, шпáги и пр.); – eines Insects, einer Schlange, уязвлéніе, жалéніе (насѣ́комаго, змѣи́); – im Nähen, стегáнье, шитьё; (im Kartenſpiele, въ кáрточной игрѣ́) взúтка; (Kupferſtich) гравирóвка, эстáмпъ; * – mit Worten, колкое слóво, насмѣ́шка; einen im Stiche laſſen, остáвить, покúнуть кого, не помогáть; nicht – halten (von Soldaten) не стоять, убѣжáть; * dieſe Ausrede ꝛc. hält nicht –, э́та отговóрка и пр. не годúтся, ничегó не значúтъ.

Stichart, *f.* родъ топóра.

Stichblatt, *n.* чáшка у шпáжнаго ефéса; * предмéтъ для насмѣ́шки.

Stichel, *m.* ſ. **Grabſtichel.**

Stichelei, *f.* язвúтельное, колкое слóво.

Sticheln, *v. a.* колóть; * mit Reden –, язвúть, словáми колóть, шпынять.

Stichelrede, *f.* кóлкія словá, кóлкое слóво.

Stichſäge, *f.* родъ пилы́.

Stichwort, *n.* указáтельное слóво (у актéровъ).

Sticken, *v. a.* вышúвать, вышúть (z. B. mit Gold, н. пр. зóлотомъ). [швей.

Sticker, *m.* –rin, *f.* швецъ;

Stickerei, *f.* вышúваніе, шитьё.

Stickfluß, ſ. **Steckfluß.**

Stickhuſten, *m.* удýшливый кáшель.

Stickluft, *f.* **Stickſtoff**, *m.* азóтъ, селитротвóръ.

Stickrahmen, *m.* пя́льцы.

Stickwurz, *f.* ſ. **Zaunrübe.**

Stieben, *v. n.* разсы́паться, толпóю поднимáться; *v. a.* разгонáть, прогнáть. [браться.

Stiefbruder, *m.* сведённый

Stiefel, *m.* сапóгъ.

Stiefelbret, *n.* правúло, деревúнная нога. [отворóтъ.

Stiefelkappe, **Stiefelſtulpe**, *f.*

Stiefelknecht, *m.* разувáльная скамéечка (для скúдыванія сапогóвъ).

Stiefeln, *v. a.* и. *n.* надѣ́ть сапоги́; *v. n.* * шагáть; *v. a.* (Bohnen, Schoten ꝛc.) подпирáть (бобы́, горóхъ и пр.); geſtiefelt, *p.* и. *a.* въ сапогáхъ.

Stiefelſchaft, *m.* голенúще.

Stiefeltern (–ältern), *m.* и. *f. pl.* óтчимъ и мáчиха.

Stiefelſtulpe, *f.* ſ. **Stiefelkappe.**

Stiefgeſchwiſter, *m.* и. *f. pl.* сведённые брáтья и сёстры.

Stiefkind, *n.* пáсынокъ или пáдчерица; –finder, *n. pl.* сведённыя дѣ́ти.

Stiefmutter, *f.* мáчиха.

Stiefmütterchen, *n.* ſ. **Dreifaltigkeitsblume.**

Stiefmütterlich, *a.* по обыкновéнію мáчихи; скýдный.

Stiefſchweſter, *f.* сведённая сестрá.

Stiefſohn, *m.* пáсынокъ.

Stieftochter, *f.* пáдчерица.

Stiefvater, *m.* óтчимъ, (вóтчимъ).

Stiege, *f.* всхóды, лéстница; (für Hühner, для куръ) насѣ́сть, *f.* садóкъ.

Stieglitz, **Diſtelfink**, *m.* (fringilla carduelis) щеглёнокъ (пти́ца).

Stiel, *m.* (von Werkzeugen) рукоя́тка, рýчка, чéренъ; (an Pflanzen) стебелёкъ, хвóстикъ.

Stielen, *v. a.* рукоя́тку придѣ́лывать, чéренъ насадúть.

Stier, *a.* (*vu.*) ſ. **Starr.**

Stier, *m.* волъ, быкъ; (Sternbild und Himmelszeichen) телéцъ (созвѣ́здіе и знакъ въ зодúакѣ).

Stieren, *v. n.* (von Kühen, о корóвахъ) быка́ хотѣ́ть; *v. a.* (vom Stiere, о быкѣ́) сáдку дѣ́лать, случáть корóну.

Stiergefecht, *n.* волóвья трáвля, спускъ быкóвъ на дрáку.

Stift, *m.* гвóздикъ, гвоздь безъ шля́пки, шпúлька; грúфель, карандáшъ.

Stift, *n.* вкладъ, опредѣ́ленный на какóе либо заведéніе; (Kloſter) монасты́рь, Епúскопство, Аббáтство.

Stiften, *v. a.* основáть, учредúть, установúть; eine Schule –, учредúть учúлище; Frieden –, положúть основáніе мúра, миръ заключúть, примирúть; Zwietracht –, причúнить, возбудúть несогласíе; (anſtiften) заводúть, произвéсть, причúнить; (ein Vermächtniß) отказáть по духóвной.

Stifter, *m.* –rin, *f.* основáтель, учредúтель, *m.*; –вáтельница, –лúтельница.

Stiftiſch, *a.* монасты́рскій.

Stiftsbrief, *m.* грáмота на основáніе чегó, статýтъ.

Stiftsfeier, *f.* празднествó учрежде́нія.

Stiftsfrau, *f.* канонúсса.

Stiftsfräulein, *n.* благорóдная дѣ́вица въ протестáнтскомъ монастырѣ́.

Stiftsherr, *m.* канóникъ.

Stiftshütte, *f.* (bei den Israeliten der Vorzeit, у дрéвнихъ Израильтя́нъ) скúнія завѣ́та.

Stiftskirche, *f.* каѳедрáльная, соборная цéрковь.

Stiftung, *f.* заведéніе, основáніе, учрежде́ніе.

Stillt, *n.* штилéтъ, книжáлъ.

Still, *a.* тúхій, споко́йный, безмóлвный; *ad.* тúхо, споко́йно, смúрно; *i.* цыцъ! стъ! тúше! молчú! – halten, остановúться; ſich – halten, не трóгаться съ мѣ́ста; – liegen, лежáть тúхо; остановúться, не продолжáть свою́ дорóгу; – ſein, – ſitzen, смúрнымъ быть; – ſtehen, остановúться; die Uhr ſteht ſtill, часы́ остановúлись, часы́ не идýтъ; часы́ сошлú; – werden, утúхнуть; die ſtille Woche, ſ. Charwoche; der ſtille Freitag, ſ. Charfreitag.

Stille, *f.* тишинá, тúхость, безмóлвіе; in der Stille, потаённо.

Stillen, *v. a.* остановúть; утолúть, удовлетворúть; das Blut –, остановúть теченíе крóви; den Durſt –, утолúть жáжду; die Schmerzen –, утúшить боль; das Verlangen –, удовлетворúть желáнію; (beſänftigen) усмирúть, укротúть; ein Kind –, кормúть грýдью.

Stillen, *n.* ſ. **Stillung.**

Stilleben, *n.* скрóмная жизнь; ein – (als Gemälde), картúна представляющая разные предметы изъ домáшней жúзни (особлúво убúтую скотúну, плоды́ и пр.).

Stillſchweigen, *v. n.* молчáть.

Stillſchweigen, *n.* безмóлвіе; mit – übergehen, умолчáть о чёмъ.

Stillschweigends, *ad.* мо́лча, съ молча́ніемъ.
Stillstand, *m.* остановле́ніе, остано́вка; стоя́ніе; – eines Planeten, стоя́ніе плане́ты; – der Waffen, s. Waffenstillstand. [ся.
Stillstehen, *v. n.* останови́ть-
Stillung, *f.* Stillen, *n.* утише́ніе, удовлетворе́ніе; унима́ніе (des Schmerzes, бо́ли), остановле́ніе; утоле́ніе (des Durstes, жа́жды); (eines Kindes) кормле́ніе гру́дью. [ка, подста́вка.
Stimme, *f.* го́лосъ, гласъ; ду́ш-
Stimmen, *v. a.* (ein Instrument) стро́ить, настро́ивать; *v. n.* го́лосъ производи́ть, ла́дить; (übereinstimmen) согла́сну быть, одного́ мнѣ́нія быть; (seine Stimme geben) мнѣ́ніе, го́лосъ дава́ть; die Stimmen sammeln, собира́ть голоса́.
Stimmen, *n.* s. Stimmung.
Stimmer, *m.* (der stimmt) настро́йщикъ, стро́йщикъ; (Stimmhammer) ключъ.
Stimmfähig, *a.* имѣ́ющій пра́во дава́ть го́лосъ.
Stimmgabel, *f.* ви́лка музыка́льная (кото́рую употребля́ютъ при настро́иваніи инструме́нта).
Stimmhammer, *m.* ключъ, молото́чекъ (для настро́иванія особли́во клавико́рдовъ). [го́лосъ.
Stimmrecht, *n.* пра́во дава́ть
Stimmung, *f.* Stimmen, *n.* (eines Instruments) настро́иваніе; – des Geistes, расположе́ніе ду́ха.
Stink-Asant, *m.* *T.* (asa foetida) воню́чая каме́дь, (s. auch Teufelsdreck).
Stinkbaum, s. Elsebeerenbaum, *m.* (anagyris foetida) воню́чее де́рево. [па́хнуть.
Stinken, *v. n.* воня́ть, ду́рно
Stinken, *n.* s. Gestank.
Stinkend, *a.* u. *ad.* воню́чій.
Stinkig, *a.* воню́чій.
Stinkkäfer, s. Dreckkäfer.
Stinkratz, *m.* s. Iltis.
Stint, *m.* (salmo eperlanus) корю́ка, корю́шка (ры́ба).
Stipendiat, *m.* получа́ющій де́ньги (завѣща́нныя для бѣ́дныхъ студе́нтовъ); казённый студе́нтъ.
Stipendium, *n.* стипе́ндія (су́мма назна́ченная на содержа́ніе бѣ́днаго студе́нта).
Stippen, *v. a.* слегка́ дотро́гиваться; нама́кивать, обмакну́ть (н. пр. кусо́къ хлѣ́ба).
Stipulation, *f.* усло́віе, догово́ръ, установле́ніе.
Stipuliren, *v. a.* (jurist.) постанови́ть, усло́виться.
Stirn, *f.* лобъ, чело́.
Stirnband, *n.* повя́зка, убру́съ, нало́бникъ; вѣне́цъ.
Stirnbein, *n.* ло́бная кость.
Stirnblatt, *n.* широ́кій реме́нь, привя́зываемый у лошаде́й на лбу.
Stirnhaar, *n.* во́лосы на лбу.
Stöbern, *v. n.* взлета́ть, лета́ть; *v. i.* es stöbert, мете́лица (идётъ); *v. a.* (das Wild) взгоня́ть, подня́ть (звѣ́ря).
Stocher, *m.* зубочи́стка.
Stochern, *v. a.* мѣша́ть; ковыря́ть въ зуба́хъ.
Stock, *m.* па́лка, трость, *f.*; (Stockwerk) я́русъ, жильё; (im Gefängnisse) коло́да.
Stöckchen, *n.* (*d.* von Stock, *m.*) па́лочка, тро́сточка. [сти.
Stockband, *n.* ле́нточка у тро́-
Stockblind, *a.* совсѣ́мъ слѣпы́й, преслѣпо́й. [сти.
Stockdegen, *m.* шпа́га въ тро́-
Stockdumm, *a.* преглу́пый, глупёхонекъ. [темнёхонекъ.
Stockdunkel, stockfinster, *a.*
Stocken, *v. a.* тычи́нками подпира́ть; Tuch –, на ска́лку нака́тывать (су́кны); *v. n.* засо́риться, заста́иваться; (nicht gehen) нейтти́, стать, останови́ться; запа́сть; im Reden –, запина́ться, останови́ться въ рѣ́чи; sich – (verdicken), *v. r.* густѣ́ть; (gerinnen) сверну́ться; (durch Feuchtigkeit verderben) по́ртиться, сырѣ́ть, гнить. [вальнѣ.
Stöckel, *m.* стволъ на на́ко-
Stöckel, *m.* (im Bergb.) кру́глая па́лочка у кла́пана въ насо́сахъ (въ го́рныхъ заво́дахъ). [ди́ть.
Stöcken, *v. a.* въ тюрьму́ поса-
Stockente, *f.* ди́кая у́тка.
Stockfeder, *f.* (von Gänsen) прави́льное перо́ въ гуси́номъ крылѣ́. [s. Stockdunkel.
Stockfinster, *a.* о́чень темный;
Stockfisch, *m.* треска́ (s. Kabeljau); * (von Menschen) глу́пый человѣ́къ, простя́къ.
Stockfleck, *m.* пятно́ отъ лежа́нія на сы́ромъ мѣ́стѣ.
Stockfleckig, *a.* отлежа́вшійся, попо́ртившійся, пя́тна отъ лежа́нія получи́вшій.
Stockfremd, *a.* (*vu.*) со всѣмъ чужі́й, со всѣмъ не извѣ́стный.
Stockgeige, *f.* (*vu.* Stockfiedel) карма́нная скри́пка. [ма́, я́ма.
Stockhaus, *n.* темни́ца, тюрь-
Stockig, *a.* залежа́вшійся, лежа́ніемъ испо́ртившійся, отсырѣ́лый.
Stöckisch, *a.* упря́мый, упо́рный, молча́щій отъ упря́мства.
Stockknopf, *m.* набалда́шникъ.
Stocklaterne, *f.* фона́рь (*m.*) носи́мый на ше́стѣ.
Stockmeister, *m.* темни́чникъ, тюре́мщикъ.
Stocknarr, *m.* соверше́нный дура́къ, су́щій дура́къ.
Stockprügel, *m. pl.* s. Stockschläge.
Stockrose, *f.* s. Malve.
Stockschilling, *m.* па́лочные побо́и. [побо́и па́лками.
Stockschläge, *m. pl.* уда́ры,
Stockschnupfen, *m.* си́льный на́сморкъ.
Stocksteif, *a.* ту́гій, крѣ́пкій; неподви́жный.
Stockstill, *a.* о́чень ти́хій.
Stocktaub, *a.* соверше́нно глухо́й.
Stockung, *f.* остано́вка; (Verdickung) сгуще́ніе; – der Säfte, des Blutes, засто́й. [коло́дниками.
Stockwache, *f.* стра́жа надъ
Stockwage, s. Federwage.
Stockwerk, *n.* я́русъ, жильё, эта́жъ. [слѣ́дній зубъ.
Stockzahn, *m.* ко́ренный, по-
Stof, *n.* штофъ (мѣ́ра для жи́дкостей).
Stoff, *m.* (ein Zeug) парча́, што́фная мате́рія; * (Gegenstand der Rede ꝛc.) предме́тъ, мате́рія; (Grundstoff) вещество́.
Stoffen, *a.* што́фный.
Stöhnen, *v. n.* стона́ть, о́хать.
Stöhnen, *n.* стона́ніе, о́ханіе.
Stoiker, *m.* сто́икъ.
Stoisch, *a.* стои́ческій.
Stolle, *f.* родъ пирога́ продолгова́таго ви́да; (am Hufeisen) шипъ у подко́вы.
Stollen, *m.* столбъ, но́жка; (im Bergbau) што́льня; einen – treiben, сдѣ́лать што́льню.
Stollen, *v. a.* навари́ть ши́пы у подко́вы. [рабо́та.
Stollenarbeit, *f.* што́льная
Stollenbefahrung, *f.* осма́триваніе што́льни.
Stollenfirste, *f.* штоленно́й потоло́къ. [што́льнѣ.
Stollengerinne, *f.* жо́лобъ въ
Stollenhieb, *m.* штоленно́е пра́во.
Stollenhaue, *f.* бу́дка надъ штоленно́ю ша́хтою.
Stollenschacht, *m.* ша́хта въ што́льнѣ проведе́нная для доставле́ніе свѣ́жаго во́здуха.
Stollensohle, *f.* подо́шва што́льни, низъ што́льни.
Stollentrieb, *m.* проведе́ніе сто́льни, прока́пываніе што́льни.
Stollenwasser, *n.* штоленна́я вода́ изъ што́льни вытека́ющая.
Stöllner, *m.* владѣ́лецъ што́льни.
Stollort, *m.* коне́цъ што́льни; ходъ проби́тый чрезъ стѣ́ну ру́дника. [запну́ться.
Stolpern, *v. n.* спотыка́ться,
Stolpern, *n.* спотыка́ніе.
Stolz, *a.* го́рдый, надме́нный, кичли́вый, спеси́вый, высокомѣ́рный; (prächtig) великолѣ́пный; изя́щный; – seyn, горди́ться.
Stolz, *m.* го́рдость, надме́нность, *f.* высокомѣ́ріе, спесь, *f.*
Stolziren, *v. n.* дми́ться, горди́ться, велича́ться.
Stopfen, *v. a.* затыка́ть, забива́ть, задѣ́лывать; eine Pfeife –, наби́ть (тру́бку); зажа́ть, загради́ть; Gänse –, отка́рмливать (гусе́й); Würste –, набива́ть, начиня́ть (колбасы́ и пр.); Strüm-

pfe ꝛc. –, штóпать, чинúть, зашивáть; (verſtopfen, den Leib) запóрь причинúть; einen Durchfall –, унять понóсъ; запóрь производúть; * einem den Mund –, заставúть кого́ молчáть; ſich –, *v. r.* напóлнить себѣ́ брю́хо.

Stopfen, *n.* затыка́ніе; штóпаніе. [ты́чка.

Stopfer, *m.* набóйникъ; за-

Stopfgarn, *n.* бѣлъ, *f.* нúтка для штóпанія.

Stopfnadel, *f.* штопáльная, зашивáльная игла́, большáя игла́ для штóпанія.

Stopfwachs, *n.* уза, пчелúная смáзка; вáръ (котóрый употребля́ютъ садóвники у прививáнія). [пёрья.

Stoppel, *f.* жнúво; молоды́я

Stoppelfeld, *n.* пóле пóслѣ жáтвы.

Stoppelgans, *f.* гусь, выгонúемый на пóле пóслѣ жáтвы.

Stoppelgras, *n.* трава́, расту́щая на поля́хъ пóслѣ жáтвы.

Stoppeln, *v. a.* подбира́ть колóсья въ жáтвѣ; (von Schriften) выбира́ть изъ другúхъ книгъ.

Stoppeln, *n.* подбира́ніе колóсьевъ; выбира́ніе изъ другúхъ книгъ.

Stoppelrübe, *f.* полева́я рѣ́пка.

Stoppine, *f.* (Artill.) фитúль, *m.* [вту́лка.

Stöpſel, *m.* прóбка, затычка,

Stör, *m.* (acipenser sturio) осéтръ; Fleiſch davon, осéтрина; der Bauch des Störs, тёшка; der Schwanz des Störs, метáлка.

Storax, Storaxbaum, *m.* (styrax officinalis) стирáксовая смолá; – in Körnern, стирáкса зернúстая; flüſſiger –, (st. liquida) стирáкса жúдкая.

Storch, *m.* der ſchwarze –, (ciconia nigra) аúстъ; der weiße –, (ciconia alba) стерхъ, бузáнъ.

Storchneſt, *n.* аúстовое гнѣздо́.

Storchſchnabel, *m.* журáвлиный носъ; (zum Zeichnen) пантографъ, самочéртъ; (Krahn) кранъ, подъёмная máхина; ſ. auch: Geranium.

Stören, *v. n.* шáрить, перебира́ть, ры́ться; *v. a.* нарушáть; разрушáть; Jemand in Geſchäften ꝛc. –, овезпокóить кого́, мѣша́ть кому́; laſſen Sie ſich nicht –, не безпокóйтесь, не потрудúтесь.

Stören, *n.* шáреніе, перебира́ніе, нарушéніе; помѣ́ха.

†Störenfried, *m.* ſ. Friedenſtörer. [мути́тель.

Störer, *m.* нарушúтель, воз-

Störrig, *a.* упрáмый, упóрный, строптúвый, своенрáвный, непокóрный.

Störrigkeit, *f.* упрáмство, упóрство, своенрáвіе непокóрливость. [кра́.

Störrogen, *m.* осéтровая и-

Störung, *f.* нарушéніе, возмущéніе, смущéніе; помѣ́ха.

Stoß, *m.* удáръ, толчóкъ; (Faſſen Holz ꝛc.) кýча, грýда; ein – Acten, связка áктовъ; * (Unfall, Schade) вредъ, удáръ; (vom Winde) порывъ (вѣ́тра); (in's Horn) звукъ (въ рогъ).

Stoßdegen, *m.* остроконéчная шпáга для колóтья.

Stoßeiſen, *n.* кочергá.

Stößel, *m.* пестъ, толкýша.

Stoßen, *v. a.* (zerſtoßen) толкáть, толóчь (als: Pfeffer –, н. пр. пéрецъ); (einen Stoß geben) пихáть, пырáть, сокáть, сýнуть; (einſtoßen, einſtampfen) втыкáть, набúть; (hineinſtoßen, z. B. einen Degen ꝛc.) втыкáть, воткнýть (н. пр. шпáгу и пр.), удáрить, пронзúть шпáгою и пр.; (vertreiben, verjagen) выгнать; einen aus einer Geſellſchaft –, выгнать кого́ изъ óбщества; einen vom Throne –, свéргнуть кого́ съ престóла; über den Haufen –, опрокúнуть; опровергáть; * уничтóжить; von ſich –, отвергнýть, отрúнуть; *v. n.* толкнýть во что; (von Raubvögeln) auf etwas –, пускáться, устремúться на что (говоря́ о хúщныхъ птúцахъ); (vom Wagen ꝛc., о каретѣ́ и пр.) трúскy быть, трястúсь; (von Gewehren, о ружья́хъ) стлáть въ плечó; mit Hörnern –, бодáть, бодáться; in die Trompete, in's Horn –, въ трубý, въ рóгъ трубúть; an's Land, an's Ufer –, пристáть къ бéрегу; vom Lande, vom Ufer –, отчáлить, отвалúть (отъ бéрега); auf einen –, попáсть на кого́; встрѣ́титься съ кѣ́мъ, столкнýться съ кѣ́мъ; an etwas – (angränzen), примы́каться къ ..., грани́чить съ ...; zu einem –, приста́ть къ кому́ (говорúтся о вóйскѣ); auf den Grund –, сѣсть на мель; einen vor den Kopf –, обúдѣть кого́; ſich – (als: an einen Stein ꝛc.), *v. r.* уда́риться (н. пр. о кáмень и пр.) о что; * ſich an etwas – (Anſtoß nehmen), сомнѣ́ваться о чёмъ; соблазни́ться; ſich an etwas –, (Hinderniß finden) остановúться, зацѣпúться.

Stoßen, *n.* толкáніе; бодáніе.

Stoßfalk, *m.* балабáнъ.

Stoßgarn, *n.* сѣти (*f. pl.*) для ловлéнія хúщныхъ птúцъ.

Stößer, *m.* (in der Apotheke, въ аптéкѣ) тотъ котóрый толчётъ (порошки́ и пр.); (Stoßvogel) хúщная птúца, соколъ.

Stoßgebet, *n.* корóткая, но усéрдная молúтва.

Stößig, *a.* бодли́вый.

Stoßſeufzer, *m.* крáткій, но сúльный вздохъ. [да.

Stoßvogel, *m.* хúщная птúStottern, *v. n.* заика́ться, запина́ться. [ніе.

Stottern, *n.* запинáніе, заика-

Stotternd, *a. u. part.* заика́ясь, запина́ясь

Stotterer, *m.* заúка (*m. f.*).

Strack, ſ. Gerade.

Strackó, *ad.* прямёхонько; тóтчасъ, немéдленно.

Strafbar, *a.* наказáнія достóйный, винóвный, виновáтый.

Strafbarkeit, *f.* винóвность, *f.* достóйность (*f.*) наказáнія.

Strafe, *f.* наказáніе, каráніе; (Todesſtrafe) казнь; (Geldſtrafe) пéня, штрафъ; Strafe leiden, претерпѣ́ть наказáніе; einen zur Strafe ziehen, наказáть кого́; etwas bei ſchwerer Strafe verbieten, запретúть что подъ строгúмъ наказáніемъ; Strafe geben, штрафъ, пéню платúть.

Strafen, *v. a.* наказывать, карáть; (an Geld) штрафовать, наложúть пéню; mit Worten –, выговорóмъ сдѣ́лать, укорáть; Lügen –, обличáть кого́ въ лжи; (am Leben –) казнúть (смéртію).

Strafen, *n.* наказáніе.

Straff, *a.* тýгій, крѣпко натя́нутый, крутóй.

Straffällig, *a.* наказáнія достóйный, виновáтый, винóвный. [ность, *f.*

Straffälligkeit, *f.* винóв-

Straffheit, *f.* тýгость.

Strafgeld, *n.* штрáфныя дéньги, пéня.

Strafgerechtigkeit, *f.* правосýдіе въ наказáніи, мстúщее правосýдіе.

Strafgericht, *n.* наказáніе Бóжіе, судъ Бóжій.

Strafgeſetzbuch, *n.* уголóвное уложéніе.

Sträflich, ſtrafwürdig, *a.* виновáтый, наказáнія достóйный.

Sträfling, *m.* колóдникъ.

Strafpredigt, *f.* прóповѣдь (читáемая для исправлéнія), увѣщáніе; строгій выговоръ.

Strafruthe, *f.* бичъ, каráніе; * судъ Бóжій.

Strafurtheil, *n.* приговóръ, кóимъ наказáніе присуждáется.

Strafwürdig, *a.* достóйный наказáнія. [ность наказáнія.

Strafwürdigkeit, *f.* достóй-

Strahl, *m.* лучъ (лучи́); (am Pferdefuße) рáковина (на копы́тѣ у лошадéй).

Strahlader, *f.* (am Pferde) крововозвратная жúла на передней части копы́та. [вéстъ.

Strahlasbeſt, *m.* лучúстый аз-

Strahlen, *v. a.* лучи́ пускáть; *v. n.* блúстать.

Strahlen, *n.* пускáніе лучéй; блúстáніе, свѣтозáрность, лучезáрность, *f.*

Strahlenbrechung, *f.* преломлéніе лучéй.

Strahlenkranz, *m.* Strahlenkrone, *f.* вѣнéцъ (óколо главы́ святы́хъ).

Strahlglimmer, *m.* струúстый блестнякъ; лучúстая слю-

Strahlig, *a.* лучúстый. [да.

Strahlmuſchel, *f.* (ostrea)

гребе́нка (родъ ра́ковины).
Strähn, *m.* Strähne, *f.* мото́къ ни́токъ, свя́зка про́волоки.
Stramm, s. Straff. [га́ми.
Strampeln, *v. a.* то́пать но-
Strand, *m.* бе́регъ морско́й.
Stranden, *v. n.* приби́ту быть къ бе́регу, вы́брошену быть на бе́регъ, сѣсть на мель, претерпѣ́ть кораблекруше́ніе.
Stranden, *n.* кораблекруше́ніе, прибива́ніе къ бе́регу.
Strandgerechtigkeit, *f.* s. Strandrecht.
Strandgut, *n.* прибива́емые къ бе́регу това́ры; вы́кидки.
Strandrecht, *n.* Strandgerechtigkeit, *f.* берегово́е пра́во.
Strandreiter, *m.* берегово́й объѣ́здщикъ.
Strandung, *f.* s. Stranden, *n.*
Strang, *m.* верёвка, постро́мки; (zum Schiffziehen) бечёвка; (Schlinge) пе́тля, уда́вка; mit dem Strange bestraft, hingerichtet werden, быть повѣ́шену.
Stranguliren, *v. a.* удави́ть.
Strapaze, *f.* трудъ, утружде́ніе, муче́ніе, томле́ніе, тя́гость.
Strapaziren, *v. a.* му́чить (рабо́тою), утоми́ть, отягоща́ть.
Straße, *f.* у́лица; доро́га, путь; (Meerenge) проли́въ. [ро́гъ.
Straßenbau, *m.* устрое́ніе до-
Straßenbube, *m.* повѣ́са.
Straßenpflaster, *n.* мостова́я.
Straßenraub, *m.* разбо́й.
Straßenräuber, *m.* разбо́йникъ. [ничество.
Straßenräuberei, *f.* разбо́й-
Straßenzoll, *m.* по́шлина плати́мая за содержа́ніе доро́гъ.
Stratagem (griech.), *n.* s. Kriegslist.
Strategie (griech.), Feldherrnkunst, *f.* страте́гія, вое́нное иску́сство.
Sträuben, *v. a.* (die Haare, die Federn) подыма́ть (во́лосы или́ пе́рья); щети́нить, топы́рить, топы́ршить, щети́ниться, еро́шиться, топы́рщиться; sich –, *v. r.* проти́виться, бара́хтаться, упира́ться рука́ми и нога́ми.
Sträuben, *n.* топы́рщеніе, воздыма́ніе пе́рьевъ, сопротивле́ніе, упо́рство.
Straubig, *a.* щети́нистый, шерша́вый, натопы́рщенный, взъеро́шенный.
Strauch, *m.* кустъ, куста́рникъ, (sl. купи́на).
Strauchdieb, *m.* разбо́йникъ.
Straucheln, *v. n.* спотыка́ться, поскользну́ться; * (sich vergehen) проступи́ться, погрѣ́шиться. [просту́покъ.
Straucheln, *n.* спотыка́ніе;
Strauß, *m.* (*pl.* Strauße) (struthiocamelus) струсъ, стро́усъ (пти́ца).
Strauß, *m.* (*pl.* Sträuße, Sträußer) пукъ, пучо́къ, буке́тъ.

†Strauß, *m.* (Gefecht) сты́чка, би́тва, сраже́ніе. [цо́.
Straußenei, *n.* стру́совое яй-
Straußfeder, *f.* стру́совое перо́.
Straußhahn, s. Kampfhahn.
Strebe, *f.* подко́съ; подпо́ра въ косъ положе́нная. [вородѣ́.
Strebeband, *n.* замо́къ въ ско-
Streben, *v. n.* уси́ливаться, стара́ться, си́литься, рва́ться, nach etwas –, домога́ться, иска́ть, добива́ться чего́.
Streben, *n.* стара́ніе, уси́ливаніе, домогате́льство.
Strebepfeiler, *m.* подпо́ра; подстѣ́нокъ; (an einer Brücke) быкъ. [стра́нство.
Strecke, *f.* разстоя́ніе, про-
Strecken, *v. a.* вытя́гивать, растя́гивать, натя́гивать; Eisen –, оття́гивать желѣ́зо; das Gewehr –, положи́ть ружьё, сда́ться; sich –, *v. r.* вы́тянуться; * sich nach der Decke –, протя́гивать но́жки по оде́жкѣ; alle Viere von sich –, растяну́ться, плашмя́ упа́сть; * умере́ть.
Strecken, *n.* вытя́гиваніе, растя́гиваніе.
Streich, *m.* (Schlag) махъ, уда́ръ; muthwilliger –, шту́ка, прока́за; einem einen – spielen, шту́ку съигра́ть кому́; ein dummer –, глу́пость, *f.* глу́пое дѣ́ло; ein listiger –, хи́трость, *f.*
Streichbaum (bei den Gärbern), *m.* коло́дка (у коже́вниковъ).
Streichbret, *n.* лопа́тка, па́лица у плу́га.
Streiche, *f.* щётка; чеса́лка.
Streicheisen, *n.* (bei den Gärbern) тупа́къ, скребо́къ (у коже́вниковъ).
Streicheln, *v. a.* руко́ю гла́дить (als: eine Katze, einen Hund, какъ то: ко́шку, соба́ку).
Streicheln, *n.* глаже́ніе руко́ю.
Streichen, *v. a.* нама́зывать; (streicheln) гла́дить; (glätten) утю́жить, гла́дить; (abstreichen, z. B. ein volles Gefäß) сгла́живать, сгреба́ть (н. пр. напо́лненный сосу́дъ); auf einem Riemen –, пра́вить (на ре́мнѣ), точи́ть; mit Ruthen –, сѣчь ро́згами; auf einem Probiersteine –, про́бовать; Lerchen –, лови́ть жа́воронковъ сѣ́тью; die Segel –, опусти́ть паруса́, сда́ться; Ziegel –, дѣ́лать кирпичи́; etwas in einer Schrift, einem Druckbogen –, вымара́ть что въ письмѣ́, въ напеча́танномъ листѣ́); * *fa.* den Fuchs (oder: den Fuchsschwanz) –, льстить, ласка́ть; einen – lassen, (*vu.*) бздѣть; *v. n.* (vom Winde, о вѣ́трѣ) проходи́ть (als: der Wind streicht durch diese Thür, вѣтръ прохо́дить чрезъ э́ту дверь); (von Zugvögeln, о проле́тныхъ пти́цахъ) отлета́ть; (sich begatten wollen) хотѣ́ть бѣ́гаться (als: die Hündin streicht, су́ка бѣ́гается); (leichen, von Fischen, (о ры́бахъ) мета́ть икру́.
Streicher, *m.* чеса́льщикъ ше́рсти. [мечётъ икру́.
Streichfisch, *m.* ры́ба кото́рая
Streichgarn, *n.* сѣшь для птицело́вства.
Streichholz, *n.* гребло́, скребо́къ; (Sensen zu wetzen) брусо́къ, ко́имъ ко́сы остря́тъ.
Streichkalk, *m.* и́звесть жжённая изъ алеба́стра.
Streichkäse, *m.* тваро́гъ.
Streichkraut, *n.* (reseda luteola) желтяни́ца, це́рва жёлтая.
Streichlinie, *f.* фланкъ крѣ́пости.
Streichmaaß, *n.* черти́льникъ.
Streichmesser, *n.* но́жикъ для пали́тры. [гла́.
Streichnadel, *f.* проби́рная и-
Streichriemen, *m.* реме́нь для остре́нія бритвъ.
Streichspatel, *m.* лопа́точка.
Streichstein, *m.* проби́рный ка́мень, осёлокъ.
Streichwehre, *f.* (Festungsbau, въ фортиф.) фланкъ у бастіо́на.
Streichwinkel, *m.* (Festungsb., въ Фортиф.) обори́тельный у́голъ.
Streichzeit, *f.* (der Vögel) вре́мя те́чки, расхо́тки; (der Fische) вре́мя, гдѣ ры́ба икру́ мечётъ.
Streif, *m.* разъѣ́здъ, набѣ́гъ.
Streifen, *m.* полоса́; кусо́чекъ, лоскуто́къ.
Streifen, *v. n.* (an etwas) слегка́ дотро́нуться, косну́ться чего́; задѣ́ть, оцара́пать, ра́нить съ легка́; (von Truppen im Kriege) набѣ́ги дѣ́лать, наѣ́здничать; *v. a.* полосы́ дѣ́лать, дѣ́лать полоса́тымъ; (verletzen, ritzen) обдира́ть, сдира́ть.
Streifen, *n.* задѣва́ніе, разъѣ́зживаніе; дѣ́ланіе набѣ́говъ; дѣ́ланіе поло́съ; обдира́ніе.
Streiferei, *f.* набѣ́гъ; поѣ́здка. [щре́нный.
Streifig, *a.* полоса́тый, испе-
Streifschuß, *m.* вы́стрѣлъ, кото́рый то́лько содра́лъ ко́жу.
Streifwunde, *f.* лёгкая ра́на.
Streifzug, *m.* набѣ́гъ, вы́ѣздъ для добы́чи (въ войнѣ́).
Streiner, *m.* бродя́га, *m. f.*
Streit, *m.* брань, споръ, ссо́ра; (Krieg) война́, би́тва; (Rechtsstreit) тя́жба.
Streitaxt, *f.* берды́шъ.
Streitbar, *a.* вое́нный, ра́тный, хра́брый.
Streitbarkeit, *f.* хра́брость.
Streiten, *v. n.* сража́ться, дра́ться; ратова́ть, воева́ть; (um etwas, за чѣмъ) mit Worten –, спо́рить, спо́риться (über etwas, о чёмъ); (ringen) боро́ться; gegen einen, mit einem gegen etwas –, противорѣ́чить кому́, чему́, несогла́сну быть въ чёмъ.
Streiten, *n.* сраже́ніе, споръ; воева́ніе; борьба́.
Streiter, *m.* (Krieger) во́инъ,

ра́тникъ, подвиж̀никъ; (Zänker) спо́рщикъ. [щица.
Streiterin, *f.* ра́тница; спо́р-
Streitgenosse, *m.* сора́тникъ.
Streitfrage, *f.* спо́рный вопро́съ.
Streithahn, *s.* Kampfhahn.
Streithammer, *m.* бердышъ, алеба́рда. [ло, тя́жба.
Streithandel, *m.* спо́рное де́-
Streitig, *a.* спо́рный, сомни́тельный, спо́рящійся, тя́жущійся. [споръ, ссо́ра.
Streitigkeit, *f.* спо́рность, *f.*
Streitkolben, *m.* пали́ца, булава́, дубина́. [тя́жба.
Streitsache, *f.* спо́рное де́ло;
Streitschrift, *f.* диссертація.
Streitsucht, *f.* охо́та спо́рить.
Streitsüchtig, *a.* спо́рливый, сварли́вый. [лесни́ца.
Streitwagen, *m.* боева́я ко-
Streng, *a.* суро́вый, стро́гій, жесто́кій; ein strenger Richter, стро́гій судья́; ein strenger Winter, жестока́я зима́; im strengsten Sinne des Wortes, въ са́момъ то́чномъ значе́ніи сло́ва.
Strenge, *f.* суро́вость, стро́гость, жесто́кость.
Strengflüssig, *a.* трудноплавя́щійся. [плавкость.
Strengflüssigkeit, *a.* тру-
Streu, *f.* пости́лка для скоти́ны. [бу́дка.
Streubüchse, *s.* Streusand-
Streuen, *v. a.* засы́пать, натруси́ть, посыпать, усы́пать, насы́пать; пости́лку де́лать (для скотины); heum –, разсека́ть. [се́яніе.
Streuen, *n.* подстила́ніе; раз-
Streusand, *m.* песо́къ (для засы́панія письма́). [ница.
Streusandbüchse, *f.* песо́ч-
Strich, *m.* (mit Kreide ꝛc.) черта́, ли́нія; (Weg, Richtung) путь, направле́ніе; (Heerde Vögel) ста́я, ста́до (говоря́ о пти́цахъ); – der Zugvögel, отле́тъ; – Landes, полоса́ земли́; (Erdstrich, Zone) по́ясъ земно́й; (auf dem Probierſteine) про́ба зо́лота на осе́лкѣ; (im Holze) жи́ла въ де́ревѣ; (vom Tuch, Zeug, o сукнѣ, o матеріи) ворса, ше́рсть; dem Tuche den – geben, ти́скать, сгнета́ть сукно́; einem einen – durch die Rechnung machen, уничто́жить чью надежду.
Strichpunkt (;), *m.* (Semikolon, *n.*) то́чка съ запято́ю.
Strichregen, *m.* прохо́дный дождь, иду́щій полосо́ю. [ца.
Strichvogel, *m.* отлётная пти́-
Strick, *m.* верёвка, кана́тъ.
Strickbeere, *f.* брусни́ка.
Strickbeutel, *m.* шве́йный мѣшо́къ, сакъ-ура́жъ.
Stricken, *v. a.* вяза́ть (Strümpfe, чулки).
Stricken, *n.* вяза́ніе.
Stricker, *m.* вяза́льщикъ.
Strickerin, *f.* вяза́льщица, вяза́ей.
Strickerlohn, *m.* (*n.*) пла́та для вяза́нія. [вяза́нія.
Strickgarn, *n.* бѣль (*f.*) для
Strickleiter, *f.* верёвочная ле́стница. [вяза́нія.
Strickmuster, *n.* рису́нокъ для
Stricknadel, *f.* вяза́льная игла́.
Strick;eug, *n.* прибо́ръ, принадлежа́щій къ вяза́нью.
Strief, *m.* Striefe, *f.* *s.* Streifen.
Striegel, *f.* скребни́ца, чеса́лка.
Striegeln, *v. a.* (скребни́цею) чи́стить; * einen – (ihn aufziehen), шпынять кого́, насмѣха́ться нал кѣмъ; (bedrücken) притѣсня́ть, му́чить.
Striegeln, *n.* чище́ніе скребни́цею; насмѣшка.
Striemе, *f.* си́нее пятно́ отъ побо́евъ, рубе́цъ.
Striemig, *a.* изби́тый, имѣющій си́нія пя́тна.
Striezel, *m.* и. *f.* кули́чъ, бѣлый хлѣбъ съ изю́момъ.
Strippe, *f.* ушки́ (у сапого́въ).
Stroh, *n.* соло́ма; * leeres Stroh dreſchen, труди́ться безполе́зно.
Stroharbeit, *f.* соло́менная рабо́та. [рёвка.
Strohband, *n.* соло́менная ве-
Strohblume, *f.* (xeranthemum) сухоцве́тъ, пустоцве́тъ.
Strohbund (Bund Stroh), *n.* свя́зка соло́мы.
Strohbutter, *f.* ма́сло (коро́вье), де́ланное зимо́ю.
Strohdach, *n.* соло́менная кры́ша (у до́мика). [кры́шка.
Strohdeckе, *f.* соло́менная по-
Strohdeckel, *m.* соло́менная кры́шка (на кру́жку).
Strohern, *a.* соло́менный.
Strohfarbe, *f.* соло́менный цвѣтъ. [ло́меннаго цвѣта.
Strohfarben, *a.* па́левый, со-
Strohfiedel, *f.* родъ простога́ музыка́льнаго инструме́нта.
Strohgelb, *s.* Strohfarben.
Strohhalm, *m.* соло́мина.
Strohhut, *m.* соло́менная шля́па.
Strohhütte, *f.* соло́менный шала́шъ, соло́менная хи́жина.
Strohjunker, *m.* деревѣнскій, се́льскій дворяни́нъ (говоря́ съ презрѣніемъ).
Strohkopf, *m.* * глу́пый человѣкъ, глупе́цъ. [вѣнокъ.
Strohkranz, *m.* соло́менный
Strohkranzerde, *f.* шутли́вая рѣчь, ко́ею привѣтствуютъ иногда́ жениха́ и неве́сту при сва́дьбѣ. [менное пугало.
Strohmann, *m.* чу́чело, соло́-
Strohmatte, *f.* соло́менная рого́жа.
Strohsack, *m.* соло́менникъ (соло́мою набитый мѣшо́къ).
Strohseil, *n.* верёвка изъ соло́мы, вя́сло. [стулъ.
Strohstuhl, *m.* соло́менный
Strohteller, *m.* кружо́къ соло́менный, соло́менная таре́лка.
Strohwisch, *m.* пукъ соло́мы для полтира́нія.
Strohwittwe, *f.* (im Scherz, въ шу́тку) жена́, ко́ей мужъ на вре́мя отлучи́лся.
Strohwittwer, *m.* (im Scherz, въ шу́тку) мужъ, ко́его жена́ на вре́мя отлучи́лась.
Strom, *m.* (Strömung) тече́ніе (волы́ въ рѣкѣ); (ein Fluß) больша́я рѣка́; * – von Thränen, пото́къ слезъ; – von Worten, плодови́тость, обили́е въ слова́хъ.
Stromabwärts, *ad.* внизъ по рѣкѣ. [по рѣкѣ.
Stromaufwärts, *ad.* вверхъ
Strömen, *v. n.* течь (быстро), стремиться, литься, изливаться. [ле́ніе.
Strömen, *n.* тече́ніе, стремле-
Strömling, Breitling, *m.* (clupea sprottus) салаку́шка, килька, селёдка. [ле́ніе.
Strömung, *f.* тече́ніе, стремле-
Strömen, *v. n.* таска́ться, шата́ться, броди́ть.
Strömer, *m.* броди́га, *m. f.*
Stromweise, *ad.* потока́ми; въ вели́комъ изоби́ліи, въ вели́комъ количествѣ.
Strophe, *f.* строфа́.
Strosse, *f.* ступе́нь, *f.* (у рудоко́повъ).
Stroßen, *v. n.* наду́ваться, пыщи́ться, напружи́ться; * величаться; изоби́ловать; von Gesundheit –, быть о́чень здоро́вымъ, кре́пкимъ.
Strück, *m.* родъ ше́рстяной полоса́той матеріи.
Structur, *f.* Bau, *m.* строе́ніе, построе́ніе, постро́йка.
Strudel, *m.* пучи́на, водоворо́тъ; * im – der Geſchäfte, въ стремле́ніи дѣлъ.
Strudelkopf, *m.* человѣкъ серди́тый, своенра́вный.
Strudelköpfchen, *n.* своенра́вная дѣви́ца.
Strudeln, *v. n.* бить ключемъ, кипѣть ключемъ, шумѣть.
Strudeln, *n.* кипѣніе.
Strumpf, *m.* (*d.* Strümpfchen, *n.*) чуло́къ.
Strumpfband, *n.* подвя́зка.
Strumpfbret, *n.* чуло́чная дощечка.
Strumpfstricker, *m.* -erin, *f.* чуло́чникъ: чуло́чница.
Strumpfwirker, *m.* чуло́чникъ, чуло́чный мастеръ, ткачъ чулко́въ.
Strumpfwirkerstuhl, *m.* Strumpfstuhl, *m.* чуло́чный стано́къ.
Strunk, *m.* пень, *m.*; (Kohlſtrunk, Krautſtrunk) кочерыга (капу́стная), кочерьга́.
Strunt (w. g.), *m.* (*vu.*) дрянь, *f.* дрязгъ.
Struntjäger, *m.* (ein Vogel) разбо́йникъ, дово́дчикъ, поваро́къ (пти́ца).

Strunze, *f.* (*pop.*) неопря́тная, лѣни́вая же́нщина, ба́ба.
Struppe, *f.* чешуя́, шелуха́, струпъ (у ло́шади).
Struppen, *v. a.* обдира́ть, сдира́ть (ли́стья де́рева).
Struppig, *a.* (von Haaren, о волоса́хъ) шерша́вый, взъеро́шенный, растрепа́нный.
Struse, *f.* (Fahrzeug mit flachem Boden) стругъ (плоскодо́нное су́дно). [наго пня.
Stubbe, *f.* оста́токъ отру́блен-
Stübchen, *n.* (*d.* von Stube, *f.*) ко́мнатка; (ein Weinmaß) родъ мѣ́ры для вина́, кру́жка.
Stube, *f.* ко́мната, го́рница, поко́й. [ре́стъ.
Stubenarrest, *m.* домово́й ар-
Stubenbursch, *m.* (студе́нтъ, учени́къ) кто съ кѣмъ въ одно́й ко́мнатѣ живётъ, ко́мнатный това́рищъ. [окно́.
Stubenfenster, *n.* ко́мнатное
Stubenfliege, *f.* (musca domestica) му́ха (обыкнове́нная).
Stubengelehrte, *m.* учёный, позна́нія свои́ изъ книгъ почерпа́ющій (но свѣ́та не зна́ющій).
Stubengenoß, Stubengesell, *m.* ко́мнатный това́рищъ; s. Stubenbursch.
Stubenheizer, *m.* истопни́къ.
Stubenhitze, *f.* ко́мнатный жаръ.
Stubenhocker, *m.* домосѣ́дъ (говоря́ въ шу́тку и съ презрѣ́ніемъ). [по́длѣ ко́мнаты.
Stubenkammer, *f.* камо́рка
Stubenmädchen, *n.* ко́мнатная, го́рничная дѣ́вка.
Stubenofen, *m.* печь (*f.*) въ ко́мнатѣ. [сѣко́мое).
Stubenschabe, *f.* тарака́нъ (на-
Stubenschlüssel, *m.* ко́мнатный ключь.
Stubensiech, *a.* хво́рый отъ безпреста́ннаго пребыва́нія въ ко́мнатѣ. [ker.
Stubensitzer, *m.* s. Stubenhok-
Stubenthür, *f.* ко́мнатныя две́ри.
Stubenuhr, *f.* стѣнны́е часы́.
Stubenzins, *m.* ко́мнатный наёмъ, де́ньги за наёмъ.
Stüber, *m.* (Nasenstüber) щелчо́къ; (Münze) шти́веръ (моне́та голла́ндская).
Stück, *n.* кусо́къ, часть, *f.*; ein Stück Vieh, скоти́на, скотъ; (von Tuch, Leinwand ꝛc., о сукнѣ́, о полотнѣ́ и пр.) шту́ка; (Kanone) пу́шка, ору́діе; (Schauspiel) піэ́са, драмати́ческое сочине́ніе; (Musikstück) музыка́льное сочине́ніе, -ка́льная піэ́са; (Gemälde, Kupferstich) карти́на, эста́мпъ; von – zu –, подро́бно; von freien Stücken, доброво́льно; in einem Stücke fortarbeiten, рабо́тать безпреры́вно; in Stücke schlagen, разби́ть, разломи́ть; in Stücke gehen, разломи́тся; * große Stücke auf einen halten, о́чень уважа́ть кого́.

Stückbett, *n.* -bettung, *f.* батаре́я; платфо́рма на батаре́ѣ.
Stückchen (*d.* von Stück), *n.* кусо́чекъ; *(Liedchen) пѣ́сенка; ма́ленькая музыка́льная піэ́са; muthwilliges –, прока́за, шту́ка.
Stückeln, stücken, *v. a.* на куски́ раздѣля́ть, разрѣ́зывать, раздробля́ть; (zusammen-) изъ кусковъ составля́ть, сшива́ть; кропа́ть.
Stückfaß, *n.* болша́я бо́чка, содержа́щая въ себѣ́ пятьна́дцать ведръ. [лите́йный ма́стеръ.
Stückgießer, *m.* пу́шечный,
Stückgießerei, *f.* лите́йная.
Stückgut, *n.* ра́зные това́ры въ ки́пахъ, сбо́рный това́ръ; смѣ́сь мета́лловъ для пу́шекъ.
Stückhof, *m.* лите́йный дворъ (домъ); артиллері́йскій паркъ.
Stückjunker, *m.* ю́нкеръ въ артилле́ріи. [тиллері́йскій).
Stückknecht, *m.* фу́рманъ (ар-
Stückkugel, *f.* пу́шечное ядро́.
Stückpforte, *f.* пу́шечныя по́рты (на кораблѣ́). [ло́шадь.
Stückpferd, *n.* артиллері́йская
Stückpulver, *n.* пу́шечный по́рохъ. [стрѣлъ.
Stückschuß, *m.* пу́шечный вы-
Stückseil, *n.* кана́тъ пу́шечный.
Stückweise, *ad.* по частя́мъ, по куска́мъ, куска́ми; шту́ками; въ ро́зницу.
Stückwerk, *n.* нецѣ́льная, несоверше́нная рабо́та; несоверше́нное, пове́рхностное позна́ніе. [чище́нія пу́шекъ.
Stückwischer, *m.* ба́нникъ для
Student, *m.* студе́нтъ. [ніе.
Studium, *n.* (*pl.* Studien) уче́-
Studiren, *v. n.* (auf etwas) изъи́скивать, приду́мывать что; размышля́ть о чёмъ; *v. a.* etwas –, изслѣ́довать, извѣ́дывать; сочиня́ть; (als Student) учи́ться, обуча́ться въ университе́тѣ.
Studirstube, *f.* кабине́тъ учёнаго, уче́бный кабине́тъ, уче́бная го́рница.
Stufe, *f.* ступе́нь, степе́нь, *f.*; (Erzstufe) шту́фа, кусо́къ руды́, кусо́къ саморо́днаго мета́лла.
Stufenfolge, *f.* постепе́нное слѣ́дствіе.
Stufengang, *m.* постепе́нное ше́ствіе; прибавле́ніе, возраста́ніе.
Stufenjahr, *n.* ка́ждый седьмы́й (или́ девя́тый) годъ человѣ́ческаго вѣ́ка, климатери́ческій годъ. [ска́ла.
Stufenleiter, *f.* лѣ́стница;
Stufenpsalm, *m.* степе́нный псало́мъ.
Stufenweise, *ad.* по ступе́нямъ, постепе́нно. [руды́.
Stufenwerk, *n.* куски́ чи́стой
Stuhl, *m.* стулъ, сѣда́лище; испражне́ніе; zu Stuhle gehen, итти́ на дворъ, на су́дно; *fa.* einem den Stuhl vor die Thüre setzen, прерва́ть съ кѣмъ дру́жбу, знако́мство; sich zwischen zwei Stühle setzen, гоня́ться за двумя́ за́йцами; keinen Stuhl haben, имѣ́ть запо́ръ.
Stuhlbein, *n.* но́жка у сту́ла.
Stuhlgang, *m.* испражне́ніе.
Stuhlkappe, *f.* че́холъ надъ сту́ломъ.
Stuhllehne, *f.* спина́ у сту́ла.
Stuhlzäpfchen, *n.* слаби́тельная сосу́лька.
Stuhlzwang, *m.* нату́га.
Stukkatur, *f.* штукату́ра.
Stukkaturarbeit, *f.* штукату́рная рабо́та. [кату́рщикъ.
Stukkaturarbeiter, *m.* шту-
Stulpe, Stülpe, *f.* кры́шка; (am Stiefel, у сапога́) отворо́тъ.
Stülpen, *v. a.* наложи́ть, положи́ть (кры́шку и пр.); опроки́нуть, заворoти́ть; откры́ть.
Stumm, *a.* нѣмы́й (-мо́й), безмо́лвный, безгла́сный; гну́сный (о поро́кахъ).
Stümmel, Stummel, *m.* (von einem Arme, Beine) культя́ (оста́токъ отрѣ́занной руки́ или́ ноги́); (vom Lichte) ога́рокъ, огарочекъ, ко́нчикъ; (kurze Tabakspfeife) о́чень коро́ткая (кури́тельная) тру́бка, оста́точекъ тру́бки. [ро́довать.
Stümmeln, *v. a.* обруба́ть; изу-
Stummheit, *f.* нѣмота́, нѣ́мость, *f.*; безмо́лвіе.
Stümper, *m.* плохо́й человѣ́къ, кото́рый кропа́етъ.
Stümperei, *f.* плоха́я рабо́та, кропа́ніе. [сный.
Stümpermäßig, *a.* неиску́-
Stümpern, *v. a.* u. *n.* ху́до, неиску́сно что дѣ́лать, худо знать, кропа́ть.
Stumpf, *a.* тупы́й (-по́й), нео́стрый; ein stumpfes Messer, тупо́й но́жикъ; ein stumpfer Winkel, тупо́й у́голъ; * (schwach, hinfällig) дря́хлый, безси́льный, немо́щный, безси́льный; (von den Zähnen, о зуба́хъ) оско́мину имѣ́ющій; – werden, тупѣ́ть; (eig. u. *) das Messer ist –, но́жикъ тупъ; die Augen werden –, глаза́ тупѣ́ютъ; – machen, тупи́ть; die Zähne – machen, оско́мину причиня́ть, оско́мину навести́.
Stumpf, *m.* (von einem Arme, einem Beine) культя́ (оста́токъ отрѣ́занной руки́ или́ ногк); (vom Lichte) ога́рокъ, ога́рочекъ; (von einem Stamme) пе́нь, *m.*; (von einem Zahne) оско́локъ (зу́ба).
Stümpfen, *v. a.* обруби́ть, окороти́ть (als: den Schweif eines Pferdes, н. пр. хвость у ло́шади).
Stumpfnase, *f.* тупо́й носъ; курно́сый.
Stumpfschwanz, *m.* кургу́сый.
Stumpfsinn, *m.* ту́пость, *f.*
Stumpfsinnig, *a.* тупы́й (-по́й). [го́льный.
Stumpfwinkelig, *a.* тупоу-

Stunde, *f.* часъ; (Unterrichtsſtunde) урокъ; Stunden geben, уроки давать, учить; einem Stunde geben in der Mathematik, учить кого математикѣ. [сы.

Stundenglas, *n.* песочные часы.

Stundenlang, *ad.* продолжающійся по цѣлымъ часамъ; *ad.* много часовъ, чрезъ многіе часы.

Stundenrufer, *m.* будочникъ, часовой, ночью по улицамъ окрикивающій часы. [совъ.

Stundenſchlag, *m.* бой часо-

Stundenuhr, *f.* часы (которые не имѣютъ минутной стрѣлки).

Stundenweiſe, *ad.* по часамъ.

Stundenzeiger, **Stundenweiſer**, *m.* часовая стрѣлка.

Stündig, *a.* продолжающійся одинъ часъ (nur in Zuſammenſetzungen, als: zweiſtündig, dreiſtündig ꝛc., продолжающійся черезъ два часа, три часа и пр.).

Stündlich, *a.* u. *ad.* съ часу, на часъ, каждый часъ.

Stupend (lat.), ſ. Erſtaunlich, Ungemein.

Stupfen, ſtüpfen, *v. a.* дотрогиваться; пихнуть, толкать, бодать. [тig.

Stupid (lat.), ſ. Dumm, Einfäl-

Sturm, *m.* буря, непогода, гроза; (im Kriege) штурмъ, приступъ; (Unruhe, Tumult) шумъ, волненіе, возмущеніе: – laufen, въ набатъ бить; – laufen, штурмовать; eine Stadt mit Sturm einnehmen, взять городъ приступомъ; Sturm blaſen, zum Sturm blaſen, (трубою) дать знакъ къ приступу.

Sturmbock, *m.* (bei den alten Römern, у древнихъ Римлянъ) таранъ, стѣноломъ.

Sturmdach, *n.* приступный или боевой щитъ (у древнихъ Римлянъ).

Stürmen, *v. n.* (lärmen) большой стукъ дѣлать, шумѣть, сильно стучать; (vom Winde, о вѣтрѣ) свирѣпствовать, сильно дуть; (für: Sturm ſchlagen, läuten) тревогу бить, въ набатъ бить; *v. a.* приступъ дѣлать, штурмовать; приступомъ взять; ein Thor –, ломиться въ ворота; ein Haus –, ворваться силою въ домъ.

Stürmer, *m.* забіяка, *m.*; бойцъ; (im Scherz: ein großer Hut) превольшая шляпа.

Sturmfaß, *n.* пожарная бочка съ водою.

Sturmglocke, *f.* набатъ.

Sturmhaube, *f.* шишакъ, шлемъ.

Sturmhut, gelber, *m.* Eiſenhütchen, *n.* (aconitum lycoctonum) волчій корень, пострѣльная трава; blauer –, (ac. napellus) прекрадъ, лютикъ, борецъ.

Stürmiſch, *a.* бурный, бурливый, вьюжный; (vom Meere, о морѣ) волнующій; (heftig, hitzig) бурный, вспыльчивый.

Sturmleiter, *f.* приступная, штурмовая лѣсница.

Sturmpfahl, *m.* палисадъ.

Sturmvogel, *m.* (procellaria) бурная птица. [вьюга.

Sturmwind, *m.* буря, вихрь;

Sturz, *m.* паденіе, низверженіе, порывъ; разрушеніе; (im Bergwerken) отвалъ въ рудникахъ; (bei den Jägern, у охотниковъ) хвостъ у оленя.

Sturzacker, *m.* пашня, которую послѣ пару въ первый разъ орютъ, перелога.

Sturzbad, *n.* купальня гдѣ внезапно льютъ воду на кого; купальня гдѣ внезапно повергаютъ кого въ воду.

Sturzbach, *m.* водопадъ.

Stürze, *f.* (beim Bergb.) отвалъ, куда пустую породу въ горныхъ заводахъ складываютъ; (auf einen Topf ꝛc.) крышка.

Stürzen, *v. n.* стремглавъ падать, упасть, свалиться, слетѣть, оборваться, обломиться, бросаться; опрокинуться; in ein Zimmer ꝛc. – (ſchnell eintreten), ввалиться, вломиться (въ комнату и пр.); *v. a.* скергнуть, повергать, бросить, погрузить; einen Deckel ꝛc. auf etwas –, накрывать, захлопнуть, нахлобучить, покрыть (крышкою); (umſtürzen) опрокидывать, опрокинуть (als: eine Tonne –, опрокинуть бочку); (für: umwenden) переворачивать (als: das Getreide, das Heu, и. пр. хлѣбъ, сѣно); * einen –, погубить, свергнуть; (als: einen Hofmann –, и. пр. придворнаго) привесть въ немилость; einen vom Throne –, свергнуть кого съ престола; ſich –, *v. r.* броситься, ввергнуться, низвергнуться; ſich in's Elend –, ввергнуться въ бѣду, въ несчастіе.

Stürzen, *n.* подверженіе, вверженіе, опрокидываніе.

Sturzkarren, *m.* телѣжка о двухъ колесахъ. [men.

Stürzleder, *n.* ſ. Schwanzrie-

Stute, *f.* кобыла, *f.*

Stutenmeiſter, *m.* Штутмейстеръ, управитель конскаго завода.

Stuterei, *f.* конскій заводъ.

Stutfüllen, *n.* молодая кобыла.

Stutz, *m.* укороченная, короткая вещь; auf den –, внезапно, немедленно; – (für: Stutzperrücke) ſ. Stutzperrücke.

Stutzarmel, ſ. Halbarmel.

Stutzbart, *m.* усы, *m. pl.*

Stutzbüchſe, *f.* Stutzer, *m.* штуцеръ, мушкетонъ.

Stütze, *f.* подпора, подпорка, подставка; * подпора, заступникъ; eine – des Staats, подпора государства.

Stutzen, *v. n.* (ſtoßen) бодать; (mit den Gläſern) чокаться (рюмками); (ſich verwundern) изумиться, смутиться, запинаться, смяться; *v. a.* сдѣлать короче, подрѣзать; обрубать, подсѣкать; Bäume –, подстригать верхушки деревъ; die Haare –, подрѣзать волосы; einem Hunde, einem Pferde die Ohren, den Schweif –, подрѣзать, окорнать уши, хвостъ у собаки, у лошади.

Stützen, *v. a.* подпирать; ставить подпорку; ſich –, *v. r.* опереться, опираться на что.

Stutzer, *m.* щеголь; (ſ. auch: Stutzbüchſe). [кой ножкѣ.

Stutzglas, *n.* рюмка на корот-

Stutzig, *a.* упрямый, упорный, спорливый; (erſtaunt, beſtürzt) изумленный, удивленный, остолбенѣлый; – werden, испугаться.

Stutzkopf, *m.* упрямецъ.

Stutzohr, *n.* собака или лошадь съ обрѣзанными ушами, корноухая. [рикъ.

Stutzperrücke, *f.* круглый па-

Stutzrohr, *n.* ſ. Stutzbüchſe.

Stutzſchwanz, *m.* лошадь или собака съ отрубленнымъ или съ короткимъ хвостомъ, кургузая.

Stutzuhr, *f.* столовые часы.

Styl, *m.* слогъ, стиль; (vom Kalender, о календарѣ) der alte –, старый стиль, старый календарь.

Styliſiren, *v. a.* (gut, ſchlecht) (хорошій или худый) слогъ, стиль употреблять, писать на (хорошемъ или худомъ) слогѣ.

Styliſt, *m.* хорошимъ слогомъ пишущій.

Suade (lat.), *f.* ſ. Redſeligkeit, Wohlredenheit.

Subaltern, *a.* подчиненный.

Subaltern-Beamte, *m.* младшій чиновникъ.

Subdelegiren, *v. a.* поручить кому власть, уполномочить кого вмѣсто себя.

Subdelegirte, *m. f.* намѣстникъ, -ница; уполномоченный, -ная.

Subdiakonus, *m.* иподіаконъ, дьячекъ. [theilung.

Subdiviſion, *f.* ſ. Unterab-

Subhaſtiren, *v. a.* продавать съ молотка, съ публичнаго торгу.

Subject, *n.* (in der Logik, in der Sprachlehre, въ логикѣ, въ грамматикѣ) подлежащее; (von Menſchen) человѣкъ (къ чему либо способный).

Subjectiv, *a.* принадлежащій къ предмету, субъективный.

Sublim, *a.* высшій, высокій, величественный.

Sublimat, *n.* сулема.

Sublimation, *f.* сублимація, возгоненіе, воспареніе.

Sublimiren, *v. a.* сублимо-

вать, возгонять, воспарить дѣлать возгонку.
Sublimität, *f.* высокость, *f.* превосходство.
Sublunarisch, *a.* (unter dem Monde befindlich, irdisch) подлунный; die –natische Welt, подлунный свѣтъ, земля.
Submiß, *a.* demüthig, unterwürfig, покорный. [покорность, *f.*
Submission, Unterwürfigkeit, *f.*
Subordination, Unterordnung, *f.* подчиненность, *f.* повиновеніе. [нен.
Subordiniren, s. Unterordnen.
Subrector, *m.* третій учитель при главныхъ училищахъ.
Sub rosa, (lat.) * тайно, по секрету. [нен, подписаться.
Subscribiren, *v. a.* unterzeichnen.
Subscribent, *m.* подписавшійся, подписавшаяся особа.
Subscription, *f.* subскрипція, подписка.
Subsidien, *f. pl.* субсидныя, вспомогательныя деньги.
Subsistenz, *f.* содержаніе, прокормленіе, пропитаніе.
Subsistiren, *v. n.* существовать, быть, имѣть пропитаніе, питаться.
Substantiel, *a.* s. Wesentlich; Nahrhaft, Kräftig.
Substantivum (Substantiv), *n.* существительное имя.
Substanz, *f.* существо, вещество; (in der Metaphysik, въ метафизикѣ): сущность.
Substituiren, *v. a.* опредѣлить кого на мѣсто другаго, дать кого кому адъюнктомъ.
Substitut, *m.* опредѣленный на мѣсто другаго, адъюнктъ.
Substitution, *f.* опредѣленіе кого (или чего) на мѣсто другаго. [Dünn, Fein, Zart.
Subtil, *a.* тонкій, нѣжный; s.
Subtilität, *f.* тонкость, проницательность, острота, хитрость. [kunst) вычитаніе.
Subtraction, *f.* (in der Rechen-
Subtrahiren, *v. a.* вычитать.
Succediren, *v. n.* (nachfolgen, auf dem Throne, im Amte) преёмникомъ, наслѣдникомъ быть (въ правленіи, въ должности).
Succession, s. Nachfolge, Thronfolge. [folger.
Successor, s. Nachfolger, Thron-
Succinat, bernsteinsaures Salz, *n.* янтарокислая соль.
Suche, *f.* (den Jagdhunden, о гончихъ собакахъ) чутьё.
Suchen, *v. a.* искать (чего); (sich bemühen) стараться; er sucht etwas darin, онъ это почитаетъ себѣ за честь, онъ чванится
Suchen, *n.* исканіе. [тьмъ.
Sucher, *m.* искатель; (– der Wundärzte) щупъ.
Sucht, *f.* страсть, *f.* сильное желаніе; (болѣзнь).
Süchtig, *a.* больный, хворый, нездоровый.
Süd, *m.* кипѣніе, варѣніе: вара.
Süd, Süden, *m.* югъ, полдень; (Südwind) южный вѣтръ.
Sudel, *m.* лужа.
Sudelbuch, *n.* (der Kaufleute) чёрная книга (у купцовъ).
Sudelei, *f.* пачканье, маранье.
Sudelkoch, *m.* неопрятный поваръ. [сто дѣлать.
Sudeln, *v. a.* пачкать, нечи-
Süden, s. Süd. [та.
Süderbreite, *f.* южная широ-
Südland, *n.* южная земля.
Sudler, *m.* пачкунъ.
Südlich, *a.* южный, полуденный.
Südost, *m.* южновосточная страна; (Wind) южновосточный вѣтръ. [ный.
Südöstlich, *a.* южновосточ-
Südpol, *m.* южный полюсъ.
Südsee, *f.* южное, тихое море.
Südwärts, *ad.* на югъ, къ югу.
Südwest, *m.* югозападъ, югозападная страна; (Wind) югозападный вѣтръ.
Südwestlich, *a.* югозападный.
Südwind, *m.* южный вѣтръ.
Suffragan-Bischof, *m.* викарный Епископъ, викарій.
Sühlen, *vv.* s. Wälzen; sich –, валяться (въ грязи).
Suhlache, *f.* лужа, гдѣ кабанъ валяется.
Sühne, *f.* примиреніе.
Sühnblut, *n.* кровь, умилостивляющая за грѣхи.
Sühnen, *v. a.* примирить, помирить. [стивленія.
Sühnopfer, *n.* жертва умило-
Sühntod, *m.* смерть, умилостивляющая за грѣхи.
Suite, *f.* рядъ; свита; s. Gefolge.
Sujet (franz.), s. Gegenstand.
Sülze, *f.* родъ студени изъ свиныя, *f.* розсолъ. [нины.
Sumach, *m.* s. Färberbaum.
Summarien, *n. pl.* перечень, *m.*
Summarisch, *a.* краткій, сокращенный, перечневый.
Summe, *f.* сумма; перечень, *m.*
Summen, sumsen, *v. n.* жужжать. [ніе.
Summen, Sumsen, *n.* жужжа-
Summiren, *v. a.* счислять, складывать; sich –, накопляться.
Summiren, *n.* Summirung, *f.* складываніе.
Sumpf, *m.* болото.
Sumpfbeere, s. Moosbeere.
Sumpferz, *n.* болотная руда.
Sumpfig, *a.* болотный, болотистый. [лотная.
Sumpfschlamm, *m.* тина бо-
Sumpfvogel, *m.* болотная птица. [водя.
Sumpfwasser, *n.* болотная
Sumsen, s. Summen.
Sünde, *f.* грѣхъ, преступленіе.
Sündenfall, *m.* грѣхопаденіе.
Sündenlast, *f.* бремя грѣховное. [во грѣхахъ.
Sündenschlaf, *m.* усыпленіе
Sünder, *m.* грѣшникъ, беззаконникъ; atmer –, преступникъ осужденный на смерть.
Sünderin, *f.* грѣшница; arme –, преступница, осужденная на смерть.
Sündfluth, *f.* потопъ.
Sündhaft, *a.* къ грѣху склонный, грѣховный, грѣхолюбивый. [вый.
Sündig, *a.* грѣшный.
Sündigen, *v. n.* грѣшить, согрѣшать, провиниться.
Sündlich, *a.* грѣшный, грѣховный; непозволительный, виновный.
Sündlichkeit, *f.* грѣховность.
Sündopfer, *n.* жертва для умилостивленія во грѣхахъ.
Superbe (franz.), prächtig, prachtvoll, herrlich, köstlich, a. великолѣпный, драгоцѣнный; прекрасный.
Superfein, *a.* самаго лучшаго разбора, самый тонкій.
Superintendent, *m.* Суперинтендентъ, Благочинный.
Superintendentur, *f.* достоинство или домъ Суперинтендента. [монастырѣ).
Superior, *m.* Настоятель (въ
Superklug, *a. fa.* который слишкомъ умничаетъ, который почитаетъ себя премудрымъ.
Superlativ, *m.* превосходная степень.
Supernaturalismus, *m.* вѣра въ откровеніе Божіе.
Supernaturalist, *m.* тотъ который вѣритъ въ откровеніе Божіе.
Supernumerar, *a.* übergählig, сверхъ-комплетный (–плектный).
Superstitiös, s. Abergläubig.
Suppe, *f.* (*d.* Süppchen, *n.*) супъ, похлебка. [ложка.
Suppenlöffel, *m.* суповая
Suppennapf, *m.* Suppenschale, Suppenschüssel, *f.* суповая чаша. [суповая тарелка.
Suppenteller, *m.* глубокая
Supplement, *n.* Ergänzung, *f.* Nachtrag, *m.* дополненіе, прибавленіе. [лобытчикъ.
Supplicant, *m.* проситель, че-
Supplicantin, *f.* просительница, челобитчица.
Suppliciren, *v. n.* подать прошеніе, бить челомъ.
Supplik, Bittschrift, *f.* прошеніе, челобитье.
Supponiren, s. Voraussetzen.
Supposition, *f.* s. Voraussetzung.
Suppuration, *f.* s. Eiterung.
Suppuriren, s. Eitern.
Suprema t, *n.* верховная власть Государя по церковнымъ дѣламъ.
Surrogat, *n.* вещь, замѣняющая другую, замѣнъ.
Surtout (franz.), s. Ueberrock.
Suspendiren, *v. a.* aufschieben, отсрочить, отложить; (einen vom

Amte) отрѣшить кого (на врéмя) отъ дóлжности.
Suspension, *f.* удалéніе отъ дóлжности (на врéмя).
Süß, *a.* слáдкій; * пріятный, слáдостный; süße Kirschen, слáдкія вишни; süßes Wasser, прѣсная вода; süße Lieder, слáдостныя, пріятныя пѣсни; ein süßer Schlaf, пріятный, тихій сонъ; süße Reden, ласкáтельныя слова; ein süßer Herr, щёголь, *m.*
Süßelei, *f.* притóрное, пóшлое ласкáтельство.
Süßeln, *v. n.* употреблять притóрныя ласкáтельныя слова.
Süßen (süß werden), *v. n.* слáдкимъ дѣлаться; *v. a.* (süß machen) послащáть.
Süßholz, *n.* (glycyrrhiza glabra) солóдковый кóрень.
Süßigkeit, Süße, *f.* слáдкость, слáдость; * пріятность, *f.*
Süßlee, *m.* (hedysarum) гребешóкъ, копéешникъ (трава).
Süßlich, *a.* слáдковатый.
Sykophant, *m.* s. Verleumder.
Sylbe, *f.* слогъ, складъ.
Sylbenmaß, *n.* мѣра слóговъ.
Sylbenräthsel, *n.* шарáда.
Sylbenstecherei, *f.* педантúческое изслѣдованіе словъ.
Syllogismus, Vernunftschluß, Schluß, *m.* силлогúзмъ, заключéніе. [ческій.
Syllogistisch, *a.* силлогúстú-
Symbol, *n.* симвóлъ.
Symbolisch, *a.* символúческій.
Symmetrie, *f.* Ebenmaß, *n.* симмéтрія, соразмѣріе.
Symmetrisch, *a.* симметрúческій, соразмѣрный.
Sympathetisch, *a.* симпатúческій.
Sympathie, *f.* симпáтія; сходство кáчествъ, сострáстіе, сочýвствованіе; склóнность, *f.* тáйное влúяніе.
Sympathisiren, *v. n.* сходствовать въ кáчествахъ, въ нрáвахъ, въ чýвствахъ.
Symphonie, Sinfonie, *f.* (Mus.) симфóнія. [mahl.
Sympofion (griech.), s. Gast-
Symptom, *n.* припáдокъ (болѣзни); прúзнакъ.
Synagoge, *f.* синагóга.
Synchronismus, *m.* Gleichzeitigkeit, *f.* современность, одновремéнность, *f.*
Synchroniſtisch, *a.* современный, синхронúстúческій.
Syndikat, *n.* дóлжность сúндика.
Syndikus, *m.* Сúндикъ.
Synod, *m.* синóдъ, соборъ.
Synodal, *a.* синодáльный, соборный.
Synodisch, *a.* (Sternk.) синодúческій; ein synodischer Mondenmonat, лýнный мѣсяцъ (періóдъ двадцати́ девяти́ днéй съ половúною отъ одного́ новолýнія до другáго).
Synonym, *a.* sinnverwandt, синонúмный, однозначáщій.
Synonym, *n.* sinnverwandtes Wort, синонúмъ, однозначащее слóво.
Synonymie, Sinnverwandtschaft, *f.* синонúмія, единозначéніе. [нúмахъ.
Synonymik, *f.* наýка о сино-
Synoptisch, *a.* синоптúческій, представленный вмѣстѣ для удóбнаго обозрѣнія.
Syntax, *f.* (*m.*) сúнтаксисъ, словосочúненіе. [патóка.
Syrup, *m.* сúропъ, сáхарная
System, *n.* системá. [ческій.
Systematisch, *a.* систематú-
Syzygie (Sternk.), *f.* врéмя новолýнія или полнолýнія.

T.

Tabagie, Tabaksstube, *f.* табáчня.
Tabak, *m.* табáкъ. [ная.
Tabaksasche, *f.* зола́ табáч-
Tabaksbeutel, *m.* мѣшóкъ для табаку́. [ные листы.
Tabaksblätter, *n. pl.* табáч-
Tabaksbüchse, *f.* коробка для (курúтельнаго) табаку́.
Tabaksdose, *f.* табакéрка.
Tabaksfabrik, *f.* табáчная фáбрика. [бакóмъ.
Tabakshandel, *m.* торгъ та-
Tabakshändler, *m.* купéцъ торгýющій табакóмъ.
Tabakspfeife, *f.* (курúтель-
Tabakspflanze, *f.* (nicotiana) табáчное растéніе.
Tabakspflanzung, *f.* пóле засѣ́янное табакóмъ. [дымъ.
Tabaksrauch, *m.* табáчный
Tabaksraucher, *m.* (котóрый мнóго) табаку́ курúть, курúтель (*m.*) табаку́.
Tabaksschnupfer, *m.* котóрый нюхаетъ табáкъ.
Tabaksspinner, *m.* табáчникъ, котóрый приготовля́етъ табáкъ. [фáбрика.
Tabakspinnerei, *f.* табáчная
Tabaksstopfer, s. Pfeifenstopfer. [ſe.
Tabatiere (franz.), s. Tabaksdo-
Tabelle, *f.* таблúца. [блúцы.
Tabellarisch, *a.* въ вúдѣ та-
Tabernakel, *n.* (Stiftshütte, *f.*) скúнія завѣта; дарохранúтельница; кивóтъ.
Tableau (franz.), s. Gemälde.
Table d'hôte (franz.), Wirthstafel, *f.* óбщій столъ.
Tabulett, *n.* я́щикъ, въ кóемъ разнóщики товáры нóсятъ.
Tabulettkrämer, *m.* разнóщикъ. [скорописецъ.
Tachygraph, Schnellschreiber, *m.*
Tachygraphie, Schnellschreibekunst, *f.* скорописáніе. [хулéніе.
Tadel, *m.* порóкъ; порицáніе,
Tadelhaft, *a.* порицáнія достóйный.
Tadellos, *a.* безпорóчный.
Tadeln, *v. n.* порицáть, хули́ть.
Tadelſucht, *f.* склóнность къ пересýживанію, къ порицáнію, къ хулéнію. [пересýживанію.
Tadelſüchtig, *a.* склóнный къ
Tadler, *m.* хулúтель, порицáтель, *m.* пересýдчикъ; крúтикъ.
Tadlerin, *f.* хулúтельница, пересýдчица.
Tafel, *f.* доскá, листъ; eine steinerne –, кáменная доскá; eine gläserne –, листъ стеклá; eine – Schokolade, дощéчка шоколáду; (Gesellschaftafel) скрижáль; (Tisch) столъ; die – decken, накрыть столъ; sich zur – setzen, садúться за столъ (кýшать); offene – halten, публúчно кýшать; einen zur – ziehen, (торжéственно) звать кого́ обѣдать; die – aufheben, вставáть изо стола́.
Tafelbier, *n.* столóвое пúво.
Tafeldecker, *m.* тафельдéкеръ.
Tafelgelder, *n. pl.* столóвыя дéньги. [стáхъ.
Tafelglas, *n.* стекло́ въ лú-
Tafelgut, *n.* вóтчина коéй дохóди идýтъ на столъ. [зыка.
Tafelmuſik, *f.* застóльная мý-
Tafeln, *v. n.* кýшать, за столóмъ сидѣ́ть.
Täfeln, *v. n.* убирáть столúрною рабóтою, досками, панéлями обивáть. [алмáзъ.
Tafelſtein, *m.* плóско гранёный
Tafeltuch, *n.* (большáя) скáтерть.
Tafelwein, *m.* столóвое вúно.
Täfelwerk, *n.* панéли, *f. pl.* паркéтъ.
Tafelzeug, *n.* скáтерти и салфéтки, столóвое бѣльё.
Tafelzimmer, *n.* столóвая (у знáтныхъ особъ).
Taffet, *m.* тафтá. [та.
Taffetband, *n.* тафтúная лéн-
Taffetweber, *m.* ткачь тафтú.
Tag, *m.* день; свѣ́тъ; bei Tage, днёмъ; vor Tage, до разсвѣта; den Tag vorher, на канýнѣ; den – darauf, на другóй день; eines Tages, нѣ́когда; den Tage zu Tage, со дня на день; (*ou.*) den ganzen geschlagenen Tag, чрéзъ цѣ́лый Бóжій день; dieser Tage, на сúхъ дняхъ; mein Tage, mein Lebtage, въ жизнь мою́, óть роду; über acht Tage, чрезъ недѣ́лю; heut zu Tage, въ нáши времена́; das ist wie Tag und Nacht, э'то превелúкая рáзница (какъ мéжду днёмъ и нóчью); – für –, всáкій день; Tag werden, разсвѣта́ть; an den – bringen, открыть, обнаружúть; an den – kommen, открыться, обнаружúться; an den – legen, изъявúть, изъясни́ть; обнаружúть; es liegt am Tage, э'то ясно, очевúдно, несомнúтельно; in den – hinein schlafen, до свѣта спать; in den – hinein leben, жить безпéчно, необдýманно; zu Tage (im Berg-

bane) на повéрхности земли́; das Erz zu Tage fördern, вы́вести руду́ изъ рудоко́пной я́мы; ein Werk (Buch) zu Tage fördern, изда́ть како́е сочине́ніе, помога́ть изда́нію его́.

Tagearbeit, *f.* днéвная рабо́та; днéвный уро́къ. [по́ртъ.

Tagebericht, *m.* днéвный ра-

Tageblatt, *n.* ежедне́вная газе́та. [журна́лъ, днéвникъ.

Tagebuch, *n.* днéвная запи́ска,

Tagedieb, *m.* лѣни́вецъ, тунея́децъ, броди́га.

Tagedienſt, *m.* ба́рщина.

Tagefahrt, *f.* днéвная ѣзда́; (juriſt.) срокъ.

Tagegang, *m.* (im Bergb.) нару́жная жи́ла (въ ру́дникахъ).

Tagekreis, *m.* (der Sonne ꝛc.) днéвный кругъ (со́лнца и пр.).

Tagelohn, *m.* подéнная пла́та, подéнщина.

Tagelöhner, *m.* подéнщикъ, рабо́тникъ; -erin, *f.* подéнщина, рабо́тница.

Tagen, *v. i.* разсвѣта́ть.

Tagereiſe, *f.* днéвная ѣзда́.

Tagesanbruch, *m.* нача́ло у́тренней зари́. [ка́зъ.

Tagesbefehl, *m.* днéвный при-

Tagesatzung, *f.* (in der Schweiz) сеймъ (въ Швейца́ріи).

Tageſchacht, *m.* (im Bergb.) нару́жная ша́хта.

Tageſchichte, *f.* (im Bergb.) днéвная рабо́та въ ру́дникахъ.

Tageſchichter, *m.* (im Bergb.) рудоко́пъ, кото́рый днёмъ рабо́таетъ.

Tageslänge, *f.* долгота́ дня.

Tageslicht, *n.* днéвный свѣтъ.

Tageszeit, Tagēzeit, *f.* днéвное врéмя.

Tagewaſſer, *n.* (im Bergb.) нару́жная вода́ (въ ру́дникахъ).

Tageweiſe, *f.* по дня́мъ, дня́ми, во вся́кой день. [днéвная рабо́та.

Tagewerk, *n.* урóкъ днéвный,

Tagezirkel, *m.* ſ. Tagekreis.

Tagfalter, *m.* ſ. Tagvogel.

Täglich, *a.* ежедне́вный; *ad.* ежедне́вно, вся́кій день.

Tag- und Nachtkraut, *f.* Glaskraut.

Tagvogel, *m.* днéвная ба́бочка (днёмъ лета́ющая).

Taille (franz.), *f.* ста́нъ, ростъ, та́лья. [ты мета́ть.

Tailliren, *v. a.* die Karten, ка́р-

Takel, *n.* такела́жъ, сна́сти, *f. pl.*

Takeln, *v. a.* отакела́жить, оснасти́ть. [стеръ.

Takelmeiſter, *m.* такельмéй-

Takelwerk, *n.* сна́сти, *f. pl.* такела́жъ.

Takt, *m.* (Muſ.) тактъ, та́кта; den - ſchlagen, та́кты бить; - halten, тактъ наблюда́ть; nach dem Takte, по та́кту; ein ganzer Takt, цѣлая та́кта; ein halber -, полта́кта.

Taktfeſt, *a.* стро́го наблюда́ющій та́ктъ; * хорошо́ зна́ющій что.

Taktik, *f.* та́ктика.

Taktiker, *m.* та́ктикъ.

Taktiſch, *a.* такти́ческій.

Taktmäßig, *a.* по та́кту.

Talar, *m.* дли́нный кафта́нъ или́ плащъ.

Talent, *n.* тала́нтъ, дарова́ніе.

Talentvoll, *a.* съ мно́гими да-

Talg, *m.* са́ло. [рова́ніями.

Talgbaum, *m.* са́льное де́рево.

Talgboden, *m.* Talgſcheibe, *f.* кру́глый кусо́къ са́ла.

Talgicht, *a.* са́лу подо́бный.

Talgig, *a.* засáленый, са́ленный, са́льный.

Talglicht, *n.* са́льная свѣча́.

Talisman, *m.* талисма́нъ.

Talk, Talkſtein, *m.* (talcum proprium) та́лькъ, ка́менное са́ло.

Tamarinde, *f.* -rindenbaum, *m.* (tamarindus) тамари́ндъ.

Tamariske, *f.* -riskenbaum, *m.* -riskenſtaude, *f.* (tamarix) гребенщи́къ, житвенникъ восто́чный.

Tambour, ſ. Trommelſchläger.

Tambourin, *m.* тамбури́нъ, пя́льцы.

Tand, *m.* дря́нь, пусты́я, безполе́зныя вéщи, безде́лушки.

Tändelei, *f.* пусто́е, безполе́зное упражне́ніе; ша́лость; вѣ́треность; рѣ́звость, *f.*; Tändeleien, *pl.* безде́лушки.

Tändelhaft, *a.* кото́рый лю́битъ занима́ться безде́лушками, шу́точный, заба́вный.

Tändeln, *v. n.* безде́лками занима́ться, игра́ть, шали́ть, рѣзви́ться.

Tändler, Tändeler, *m.* безде́лушками занима́ющійся, заба́вникъ. [(морско́й мохъ).

Tang, *m.* (zostera) цостéра

Tangel, *f.* игла́, хво́я.

Tangelholz, ſ. Nadelholz.

Tanne, *f.* ель, ёлка.

Tannen, *a.* ело́вый. [ель, *f.*

Tannenbaum, *m.* (pinus abies)

Tannenharz, *n.* ело́вая смола́.

Tannenwald, *m.* ело́вый лѣсъ,

Tannhirſch, ſ. Damhirſch. [боръ.

Tannzapfen, Tannenzapfen, Tannapfel, *m.* ело́вая ши́шка.

Tante, *f.* тётка, тётушка.

Tanz, *m.* та́нецъ, пля́ска.

Tanzbär, *m.* медвѣ́дь, вы́ученный пляса́ть.

Tanzboden, *m.* танцова́льная за́ла (особли́во въ кабака́хъ).

Tanzen, *v. n.* танцова́ть, пляса́ть.

Tanzen, *n.* танцова́ніе, пля́ска.

Tänzer, *m.* -erin, *f.* танцо́вщикъ, пляса́унъ; -щица.

Tanzkunſt, *f.* танцова́льное иску́сство.

Tanzlehrer, *m.* ſ. Tanzmeiſter.

Tanzluſt, *f.* охо́та до танцова́нія. [цова́ть.

Tanzluſtig, *a.* лю́бящій тан-

Tanzmeiſter, *m.* танцмéйстеръ.

Tanzplatz, *m.* мѣсто гдѣ танцу́ютъ.

Tanzſaal, *m.* танцова́льная за́ла, (вóксалъ). [башма́къ.

Tanzſchuh, *m.* танцова́льный

Tanzſchule (Tanzklaſſe), *f.* танцова́льный классъ.

Tanzſucht, *f.* страсть къ танцова́нію. [къ танцова́нію.

Tanzſüchtig, *a.* пристра́стный

Tanzwuth, *f.* чрезвыча́йная страсть къ танцова́нію.

Tapet, *n.* (ковёръ); etwas auf's - bringen, предложи́ть что, упомяну́ть о чёмъ. [обо́и.

Tapete, *f.* обо́й; Tapeten, *pl.*

Tapetennagel, *m.* гвóздикъ обо́йный. [ма́га на обо́и.

Tapetenpapier, *n.* обо́и, бу-

Tapetenwirker, *m.* обо́йный ма́стеръ, шпале́рный ма́стеръ.

Tapeziren, *v. a.* обо́ями украша́ть, обивать.

Tapezirer, *m.* обо́йщикъ.

Tapezirung, *f.* оби́тіе обо́ями.

Tapfer, *a.* хра́брый, му́жественный; tapfer ſtreiten, kämpfen, хра́бро сража́ться; ſich tapfer halten, хра́бро защища́ться, не уступа́ть; tapfer arbeiten, прилéжно, си́льно рабо́тать; tapfer eſſen, trinken, плóтно ѣсть, пить.

Tapferkeit, *f.* хра́брость, му́жественность, лóвлесть, *f.*

Tapir, *m.* (tapir anta) тапи́ръ, а́нта (живо́тное).

Tappe, *f.* то́лстая рука́, ла́па.

Tappen, *v. n.* о́щупью ходи́ть, ощу́пывать.

Täppiſch, *a.* неповоро́тливый.

Tappö (Schlag), *m.* уда́ръ; * (von Menſchen) болва́нъ, глупе́цъ.

Tara, *f.* (bei den Kaufleuten, у куп-

Tarantel, *f.* (aranea tarantula) тара́нтула (родъ пау́ка).

Tarif, *m.* тари́фъ.

Tariren, *v. n.* вычесть та́ру.

Taroc̈k, *n.* таро́къ (ка́рточная игра́).

Taſche, *f.* (*d.* Täſchchen, *n.*) карма́нъ; карма́нчикъ. [жка.

Taſchenbuch, *n.* карма́нная кни-

Taſchendieb, *m.* тать, карма́нный воръ.

Taſchenformat, *n.* форма́тъ карма́нной кни́жки. [ле́ньги.

Taſchengeld, *n.* карма́нныя

Taſchengucker, *m.* лорне́тъ.

Taſchenkalender, *m.* карма́нный календа́рь.

Taſchenkraut, Täſchelkraut, *n.* (thlapsi burſa paſtoris) ёжовъ глазъ, пасту́шьи су́мки (раст.).

Taſchenkrebs, *m.* Seeſpinne, *f.* (cancer pagurus) коротхвóстый ракъ (родъ морска́го ра́ка). [карма́нной но́жикъ.

Taſchenmeſſer, *n.* складно́й

Taſchenpuffer, *m.* карма́нный пистоле́тъ. [зе́ркало.

Taſchenſpiegel, *m.* карма́нное

Taſchenſpiel, *n.* фигля́рство.

Taſchenſpieler, *m.* фигля́рь, *m.* [ство.

Taſchenſpielerei, *f.* фигля́р-

Taschenuhr, *f.* карма́нные часы́. [ма́нный слова́рь.
Taschenwörterbuch, *n.* кар-
Täschner, *m.* су́мочникъ, сунду́чникъ.
Tasse, *f.* (*d.* Täßchen, *n.*) ча́шка, ча́шечка; Obertasse, ку́мка; Untertasse, блю́дечко.
Tastatur, *f.* всѣ кла́виши.
Taste, *f.* кла́вишъ.
Tasten, *v. n.* осяза́ть, щу́пать.
Tasten, *n.* осяса́ніе, чу́вство осяса́нія.
Taster, Tasterzirkel, *m.* кривоно́гій тока́рный ци́ркуль.
Tatze, *f.* (*d.* Tätzchen, *n.*) ла́па, ла́почка; * гру́бая то́лстая рука́.
Tau, *n.* кана́тъ.
Taub, *a.* глухо́й; * (gegen Bitten ꝛc.) неумоли́мый, непрекло́нный, безчу́вственный; eine taube Nuß, пусто́й орѣ́хъ; taubes Erz, руда́, не содержа́щая въ себѣ́ мета́лла; taube Kohlen, перегорѣ́лые, вы́горѣлые у́гли; taube Nessel, *f.* (lamium) курослѣ́пникъ.
Taube, *f.* (columba) го́лубь; (insbesondere das Weibchen) голу́бка, голу́бица.
Täubchen, *n.* (*d.* von Taube) голубо́къ; голубо́чикъ; mein Täubchen! (als Schmeichelwort) голу́бушка.
Taubenei, *n.* голуби́ное яйцо́.
Taubenfalk, *m.* голубя́тникъ.
Taubenfarbe, *f.* си́зый, голуби́ный цвѣтъ.
Taubenfarbig, *a.* си́зый.
Taubenfuß, *m.* (geranium rotundifolium) журавли́нникъ круголи́стный; журавли́ный носъ (раст.). [schlag.
Taubenhaus, *n.* s. Tauben-
Taubenkraut, *n.* (lysimachia) вербе́йникъ (трава́).
Taubenkropf, *m.* голуби́нный зобъ; (verbena) лека́рственный чистя́къ (раст.). [калъ.
Taubenmist, *m.* голуби́ный
Taubenruf, *m.* ду́дка для прима́ниванія ди́кихъ го́лубей.
Taubenschlag, *m.* голубя́тня.
Taubenzucht, *f.* содержа́ніе го́лубей.
Tauber, *m.* го́лубь (саме́цъ).
Taubhafer, *m.* (bromus herba) овесе́цъ, мя́тлина. [хота́.
Taubheit, *f.* глу́хость, *f.* глу-
Täubin, *f.* голу́бка.
Taubkorn, *n.* (lolium) пшо́нецъ (раст.),
Taubstumme, *m.* u. *f.* глухонѣмо́й, глухонѣма́я.
Taubstummenanstalt, *f.* учи́лище глухонѣмы́хъ.
Taubstummenlehrer, *m.* учи́тель глухонѣмы́хъ.
Tauchen, *v. a.* погрузи́ть, оку́нуть, омочи́ть; *v. n.* погружа́ться, опуска́ться въ во́ду; ныря́ть. [ныва́ніе.
Tauchen, *n.* погруже́ніе, оку́-
Taucher, *m.* водола́зъ; (Vogel) (colymbus) гага́ра.
Taucherente, Tauchergans, *f.* ныро́къ. [ко́локолъ.
Taucherglocke, *f.* водола́зный
Taufbecken, *n.* купе́ль (лоха́нь (*f.*) для креще́нія. [нія.
Taufbund, *m.* завѣ́тъ креще́-
Taufe, *f.* креще́ніе; крести́ны.
Taufen, *v. a.* крести́ть; * den Wein –, подмѣ́шивать воды́ въ вино́.
Taufen, *n.* s. Taufe.
Täufer, *m.* крести́тель; Johannes der Täufer, Святы́й Іоа́ннъ предте́ча.
Taufhandlung, *f.* s. Taufe.
Täufling, *m.* кре́стникъ.
Taufname, *m.* и́мя при креще́ніи дава́емое.
Taufpathe, *m.* u. *f.* кре́стный оте́цъ, кре́стная мать.
Taufschein, *m.* свидѣ́тельство о креще́ніи.
Taufsohn, *m.* кре́стникъ.
Taufstein, *m.* купе́ль, *f.* (ка́менная).
Tauftochter, *f.* кре́стница.
Taufwasser, *n.* вода́ для креще́нія.
Taufzeuge, *m.* кре́стный оте́цъ.
Taufzeugin, *f.* кре́стная мать.
Taugen, *v. n.* го́дну быть, годи́ться.
Taugenichts, *m.* негодя́й.
Tauglich, *a.* спосо́бный, го́дный, приго́дный.
Tauglichkeit, *f.* го́дность.
Taumel, *m.* шумъ и круже́ніе головы́, шата́ніе; опьянѣ́ніе; упое́ніе.
Taumelig, *a.* шата́ющійся.
Taumeln, *v. n.* шата́ться; валя́ться. [го́лубей).
Taumler, *m.* турма́нъ (родъ
Tausch, *m.* промѣ́нъ, обмѣ́нъ, мѣ́на.
Tauschen, *v. n.* мѣня́ть, обмѣня́ть, размѣня́ть.
Täuschen, *v. a.* обма́нывать; обольща́ть, прельща́ть, ослѣпля́ть. [прельща́ющій.
Täuschend, *a.* обма́нчивый;
Tauschhandel, *m.* мѣново́й торгъ. [ще́ніе, прельще́ніе.
Täuschung, *f.* обма́нъ, оболь-
Tausend! *i.* der –! daß dich der –! и! возмо́жно ли! вотъ тебѣ́ на!
Tausend, *nu.* ты́сяча.
Tausend, *n.* ты́сяча, число́ ты́сячи штукъ. [be.
Tausendblatt, *n.* s. Schafgar-
Tausenderlei, *a. indecl.* ты́сячи ра́зныхъ родо́въ.
Tausendfach, -fältig, *a.* тысячекра́тный, ты́сяча разъ, кратъ.
Tausendfuß, *m.* (julus terrestris) мокри́ца (насѣко́мое).
Tausendgüldenkraut, *n.* Erdgalle, *f.* (gentiana centaureum) золототы́сячникъ (трава́).
Tausendjährig, *a.* тысячелѣ́тній. [иску́сный человѣ́къ.
Tausendkünstler, *m.* весьма́
Tausendmal, *ad.* ты́сяча разъ, тысячекра́тно.
Tausendschön, *n.* маргари́тка, скороспѣ́лка; тысячецвѣ́тъ.
Tausendste, der (die, das), *a.* ты́сящный.
Tausendweise, *ad.* по ты́сячамъ, ты́сячами.
Tausendzüngig, *a.* тысячеязы́чный; das tausendzüngige Gerücht, die tausendzüngige Fama, тысячеязы́чный слухъ, тысячеязы́чная молва́.
Tauwerk, *n.* сна́сти, *f. pl.*
Taxbaum, Taxus, Tax, *m.* Eibe, *f.* зелени́ца, тиссъ, негніючее
Taxe, *f.* та́кса, цѣна́. [де́рево.
Taxation, Taxirung, *f.* оцѣ́нка.
Taxator, Taxirer, *m.* оцѣ́нщикъ.
Taxiren, *v. a.* цѣни́ть, оцѣня́ть, та́ксу положи́ть.
Tazette, *f.* таце́тъ (раст.).
Technik, *f.* худо́жественный язы́къ.
Technisch, *a.* техни́ческій, худо́жественный, иску́сственный.
Technologie, *f.* техноло́гія, нау́ка о худо́жествахъ и ремесла́хъ. [ческій.
Technologisch, *a.* технологи́-
Te Deum (Te Deum laudamus), *n.* Тебе Бо́га хва́лимъ (моли́тва и церко́вная пѣснь).
Teich, *m.* прудъ.
Teichfenster, *n.* отве́рзтіе, стокъ у пруда́.
Teichfisch, *m.* прудова́я ры́ба.
Teichfischerei, *f.* ры́бная ло́вля въ пруда́хъ. [пруда́.
Teichgräber, *m.* копа́тель (*m.*)
Teichrechen, *m.* прудова́я рѣшётка; ма́шина для чи́щенія
Teig, *m.* тѣ́сто. [прудо́въ.
Teigicht, *a.* тѣстова́тый.
Teigig, *a.* (vom Brode, о хлѣ́бѣ) непропечённый; (von Birnen) мя́гкій, размягче́нный отъ лежа́нія, лежа́лый (говоря́ о гру́шахъ).
Teigrädchen, *n.* рѣзе́цъ, рѣза́къ (у пиро́жниковъ).
Teint, *m.* цвѣтъ въ лицѣ́.
Telegraph, *m.* телегра́фъ.
Teleskop, *m.* телеско́пъ, подзо́рная тру́бка.
Teller, *m.* таре́лка.
Tellereisen, *n.* канка́нъ, цѣ́вка (для ловле́нія куни́цъ, лиси́цъ и пр.).
Tellerlecker, *m.* блюдоли́зъ.
Tellertuch, *n.* салфе́тка.
Tellmuschel, *f.* песча́нка (родъ ра́ковины).
Tempel, *m.* храмъ.
Tempelherr, *m.* храмово́й ры́царь, храмо́вникъ. [(тѣ́ла).
Temperament, *n.* сложе́ніе
Temperatur, *f.* растворе́ніе во́здуха. [dern, Mildern.
Temperiren, s. Mäßigen, Min-
Temperirpulver, *n.* порошо́къ отъ вну́тренняго жа́ру.
Temperofen (Kühlofen in Glashütten), *m.* прохлади́тельная печь (въ стекля́ныхъ заво́дахъ.

Tempo, *n.* мѣра врéмени; настоящее врéмя. [gänglich.
Temporär, f. Zeitlich, Vergänglich.
Temporisiren, *v. a.* мéдлить, выжидать слýчай.
Tenakel, *m.* (in der Buchdruckerei) держáльцы, *f. pl.* щемлíкъ, штéмпель. [ніе, цѣль, *f.*
Tendenz, *f.* клоненíе, стремлéніе, *n.*
Tenne, *f.* тóкъ, гумно, помóстъ.
Tenor, *m.* тенóръ.
Tenorist, *m.* поющій тенóромъ, тенорúстъ.
Tentamen, *n.* предварúтельное испытáніе.
Teppich, *m.* ковёръ.
Teppichwirker, *m.* ковёрный мáстеръ, ткачъ коврóвъ.
Termin, *m.* срокъ.
Terminologie, *f.* употребléніе техническихъ выражéній.
Termiten, *m. pl.* бѣлые муравьй. [ные номерá).
Terne, *f.* тéрна (три выигрыша).
Terpentin, *m.* терпентúнъ.
Terpentinbaum, *m.* (pistacia terebinthus) терпентúнное дерево.
Terpentinbalsam, *m.* сѣроскипидáрный бальзáмъ.
Terpentingeist, *m.* терпентúнный спúртъ.
Terpentinöhl, *n.* терпентúнное мáсло, скипидáръ.
Terrain (franz.), *n.* мѣсто, почва.
Terrasse, *f.* террáса, валъ, нáсыпь, *f.*
Terrine, *f.* суповáя чáша, миска.
Territorium, *n.* f. Gebiet, Bezirk.
Terrorismus, *m.* Schreckensregierung, Schreckenszeit, *f.* терроризмъ, правлéніе ýжаса.
Tertianfieber, *n.* dreitägiges Fieber, Wechselfieber, *n.* трехдневная лихорáдка.
Terzerol, *n.* мáлый кармáнный пистолéтъ.
Terzett, *n.* терцéтъ (музык.).
Terzie, *f.* тéрція.
Test, *m.* (in der Chemie) родъ пробúрной плóшки; (*vu.*) (für: Schmutz) f. Schmutz.
Testament, *n.* завѣщáніе, духовная; das Alte, das Neue –, вéтхій, нóвый завѣтъ.
Testamenter, *m.* (*vu.*) завѣщúтель, *m.*; –erin, *f.* завѣщáтельница.
Testamentlich, testamentisch, testamentarisch, *a.* завѣтный, завѣщáтельный. [тель.
Testator, Testirer, *m.* завѣщáтель.
Testimonium (Zeugniß), *n.* свидѣтельство. [ніе, духóвную.
Testiren, *v. n.* сдѣлать завѣщáніе.
Teufe, *f.* (im Bergb.) глубúна.
Teufel, *m.* чортъ, дьúволъ, бѣсъ, демóнъ, сатанá; geh zum Teufel! поди къ чóрту! du wirst in des Teufels Küche kommen, тебѣ бѣлá бýлетъ; er ist zum Teufel gegangen, онъ убѣжáлъ, онъ скрылся; er weiß den Teufel davon, онъ ничегó не знáетъ о томъ; das taugt den Teufel nicht, э'то никáкъ не годúтся. [чóртикъ.
Teufelchen, *n.* (*d.* v. Teufel, *m.*)
Teufelei, *f.* чертóвщина, дьúкольство.
Teufelisch, teuflisch, *a.* чертóвскій, дьúвольскій.
Teufelsabbiß, *m.* (scabiosa succisa) одúнная трава, пупóвникъ. [тель (*m.*) бѣсóвъ.
Teufelsbanner, *m.* заклúнатель.
Teufelsbeere, f. Bella Donna.
Teufelsdreck, *m.* (ferula asa foetida) (*vu.*) чóртовъ калъ; f. Stinkasant.
Teufelskerl, *m.* дьúвольскій человѣкъ; хитрéцъ, лукáвецъ.
Teufelskind, *n.* чортёнокъ, дьúволёнокъ, бѣсёнокъ.
Text, *m.* текстъ, рѣчь; *fig.* weiter im Texte! продолжáйте! sich an den – lesen, дѣлать кому вúговоръ; zu tief in den – kommen, слúшкомъ распространúться о чёмъ лúбо.
Thal, *n.* долúна, (fl. юдóль, *f.*).
Thalbewohner, *m.* дóльный жúтель.
Thaler, *m.* тáлеръ.
That, *f.* дѣло, дѣйніе, пóдвигъ; in der –, *ad.* въ сáмомъ дѣлѣ, пóлинно, дѣйствúтельно; auf frischer That ergriffen werden, пóйману быть съ полúчнымъ.
Thäter, *m.* винóвникъ.
Thätig, *a.* дѣятельный, дѣйствующій, прилѣжный; (in der Sprachlehre, въ граммáтикѣ) ein thätiges Zeitwort, (verbum activum) глагóлъ дѣйствúтельный.
Thätigkeit, *f.* дѣятельность, дѣйствúтельность. [сúла.
Thatkraft, *f.* подвúзательная
Thätlich, *a.* насúльственный.
Thätlichkeit, *f.* насúльствіе.
Thatsache, *f.* сáмое дѣло, происшéствіе, быль, *f.*
Thau, *m.* росá.
Thauen, *v. n.* тáять; der Schnee auf den Dächern thauet, снѣгъ на крóвляхъ тáетъ; *v. i.* es thauet auf den Straßen, тáетъ на ýлицахъ.
Thauen, *v. i.* es thauet, (der Thau fällt) росá нáдаетъ (росúтъ).
Thauig, *a.* росúстый, росóю покрытый.
Thautropfen, *m.* капля росы.
Thauwetter, *n.* óттепель, *f.*
Thauwind, *m.* тёплый вѣтръ.
Theater, *n.* театръ.
Theaterprinz, *m.* актёръ, (говорúсъ насмѣшкою).
Theaterprinzessin, *f.* актрúса, (говорúсъ насмѣшкою).
Theatralisch, *a.* театрáльный.
Thee, *m.* чай; – trinken, пить чай; eine Tasse Thee, чáшка чáю.
Theebaum, –strauch, *m.* (thea) чáйное дéрево.
Theebüchse, *f.* чáйница.
Theekanne, *f.* чáйникъ. [никъ.
Theekessel, *m.* большóй чай-
Theekiste, *f.* (große) чúбикъ; kleine –, жестúнка.
Theelöffel, *m.* чáйная лóжка.
Theemaschine, *f.* самовáръ.
Theer, *m.* дёготь, *m.*
Theerbrenner, *m.* дегтáрникъ.
Theerbrennerei, *f.* дегтáрня.
Theerbüchse, *f.* дегтúрный лагýнъ, –ная лагýнка.
Theeren, *v. a.* вымазать дёгтемъ.
Theerhütte, *f.* домъ гдѣ дѣлаютъ дёготь.
Theerig, *a.* дегтáрный, смóльный; замáранный дёгтемъ.
Theerofen, *m.* дегтáрная печь.
Theerquelle, *f.* смóльный ключъ, нéфтяный ключъ.
Theerschweler, *m.* f. Theerbrenner.
Theertonne, *f.* дегтáрная бóчка, смоляна́я бóчка.
Theerwasser, *n.* вода налúтая на чúстый дёготь.
Theetasse, *f.* Theeschälchen, *n.* (*d.* von –schale, *f.*) чáйная чáшка.
Theil, *m.* (*d.* Theilchen, *n.*) часть, частúца; (Antheil) учáстокъ; дóля; (eines Buches) томъ; (Partei, als in Processen) сторонá; Theil haben an einer Sache, участіе имѣть, участвовать въ чёмъ; – nehmen, брать участіе въ чёмъ; соучáствовать; ich meines Theils, что до менá касáется; größten Theils, по большéй чáсти. [ный.
Theilbar, *a.* дѣлúмый, раздѣль-
Theilbarkeit, *f.* дѣлúмость, *f.*
Theilen, *v. a.* дѣлúть, раздѣлúть; sich –, *v. r.* дѣлúться, раздѣлúться. [лéжъ.
Theilen, *n.* дѣлéніе, раздѣлъ, дѣ-
Theiler, Divisor, *m.* дѣлúтель.
Theilhaber, *m.* учáстникъ.
Theilhaberin, *f.* учáстница.
Theilhaft, –tig, *a.* участіе имѣющій, причáстный, учáстный.
Theilnahme, *f.* принимáніе участія, участвованіе.
Theilnahmlos, *a.* безучáстный. [соучáстникъ.
Theilnehmer, *m.* учáстникъ,
Theilnehmend, *a.* учáствующій (въ рáдости и въ печáли).
Theilnehmung, *f.* f. Theilnahme. [отъ чáсти.
Theils, zum Theil, *ad.* чáстію,
Theilung, *f.* дѣлéніе, раздѣлéніе, дѣлéжъ.
Theilungszeichen (÷), (Divis), *n.* знакъ раздѣлéнія.
Theilweise, *ad.* по чáстямъ, частúми, чáстно.
Theist, *m.* богоспосновúникъ.
Theismus, *m.* богоспосновáніе, вѣра въ Бóга. [задáча.
Thema, *n.* тéма, предложéніе,
Theolog (Gottesgelehrte), *m.* богослóвъ. [богослóніе.
Theologie (Gottesgelahrtheit), *f.*
Theologisch, *a.* богослóвскій.
Theorem, *n.* (Lehrsatz, *m.*) теорéма (предложéніе трéбующее локазáтельство).
Theoretisch, *a.* теоретúческій.

Theorie, *f.* ѳеóрія, умозрѣ́ніе.
Theorbe, *f.* (Art Laute) Теóрба (родъ лю́тни).
Theriak, *n.* теріáкъ.
Theriakessenz, *f.* теріáчная эссéнція. [сусъ.
Theriakessig, *m.* теріáчный ýк-
Theriakgeist, *m.* теріáчный спиртъ. [водá.
Theriakwasser, *n.* теріáчная
Thermen, *f. pl.* теплúцы (у дрéвнихъ).
Thermolampe, *f.* термолáмпа (лампáда котóрая вмѣ́стѣ освѣщáетъ и согрѣвáетъ кóмнаты).
Thermometer, *n.* термомéтръ, тепломѣ́ръ. [ложéніе.
These, *f.* Satz, *m.* тéзисъ, пред-
Theuer, *a.* дорогíй; (kostbar) драгоцѣ́нный; *ad.* дóрого; die Waare ist theuer, э'тотъ товáръ дóрогъ; es ist theuer, дóрого; diese Waaren kommen mir theuer zu stehen, я дóрого (или́ мнóго дéнегъ) заплати́лъ за э'ти товáры; *es soll ihm theuer zu stehen kommen, э'то емý дáромъ не пройдётъ, онъ дóрого за э'то заплати́тъ; seine Haut theuer verkaufen, храбро защищáться; wie theuer ist die (russische) Elle von diesem Tuche? по чемý арши́нъ э'того сукнá? dieser Kaufmann ist theuer mit seiner Waare, э'тотъ купéцъ óчень дорожи́тся, (дóрого продаётъ свои́ товáры); mein theuerer (od. theuerster) Freund! дражáйжій другъ мой! theuer werden, станови́ться дорóже, дорожáть. [гови́зна.
Theuerung, Theurung, *f.* доро-
Thier (*d.* Thierchen), *n.* живóтное, (bes. wildes) звѣ́рь; (bei den Jägern, у охóтниковъ) Hirschkuh, *f.* олéнья сáмка.
Thierähnlich, *a.* подóбный безсловéсному; скотоподóбный.
Thierart, *f.* порóда живóтныхъ.
Thierarzenei, *f.* лекáрство для домáшняго скотá.
Thierarzeneikunde, *f.* скотоврачевáніе, скотоврачéбная наýка, ветеринáрное искýсство.
Thierarzeneischule, *f.* ветеринáрная шкóла. [врачь.
Thierarzt, *m.* ветеринáрный
Thiergarten, *m.* звѣри́нецъ.
Thiergefecht, *n.* звѣри́ная трáвля.
Thiergeschichte, *f.* зоолóгія.
Thierheit, *f.* скóтское или́ звѣ́рское кáчество, скóтство.
Thierhetze, *f.* трáвля. [скій.
Thierisch, *a.* скóтскій, звѣ́р-
Thierkreis, *m.* (in der Sternkunde, въ астронóміи) зодіáкъ.
Thiermaler, *m.* живопи́сецъ живóтныхъ.
Thiermalerei, *f.* жи́вопись (*f.*) живóтныхъ. [стéніе.
Thierpflanze, *f.* животнора-
Thierreich, *n.* цáрство живóтныхъ. [вообщé.
Thierwelt, *f.* всѣ живóтныя
Thon, *m.* гли́на.
Thonartig, *a.* глини́стый.
Thonerde, *f.* глини́стая землá.
Thönern, *a.* гли́няный.
Thongrube, *f.* я́ма изъ кóей гли́ну добывáютъ.
Thonicht, *a.* похóжій на гли́ну.
Thonig, *a.* гли́ну содержáщій, глини́стый.
Thor, *n.* (городскíя) ворóта.
Thor, *m.* дурáкъ, глупéцъ, безýмецъ.
Thora, *f.* (bei den Juden, у жи́довъ) сви́токъ зáповѣдей.
Thorflügel, *m.* полови́нка ворóтъ. [за впускъ въ гóродъ.
Thorgeld, *n.* дéньги плати́мыя
Thorheit, *f.* глýпость, дурáчество, безýміе.
Thöricht, *a.* глýпый, безýмный.
Thörin, *f.* дýра.
Thorriegel, *m.* запóръ, задви́жка у ворóтъ. [никъ.
Thorschließer, *m.* привратникъ.
Thorschluß, *m.* запирáніе ворóтъ и врéмя, когдá óныя запирáются. [ворóтамъ.
Thorschlüssel, *m.* ключъ къ
Thorschreiber, *m.* пи́сарь, полицéйскій, кто пріѣ́зжихъ и отъѣзжáющихъ у застáвы запи́сываетъ. [рóтъ.
Thorsperre, *f.* запирáніе во-
Thorwache, *f.* карáулъ у ворóтъ. [привратникъ.
Thorwärter, *m.* приворóтникъ,
Thorweg, *m.* проѣ́зжія ворóта, *n. pl.* [лéтъ.
Thorzettel, *m.* пропускнóй би-
Thran, *m.* ки́товое сáло, вóрвань, *f.*
Thranig, *a.* вóрванный.
Thräne, *f.* (*d.* Thränchen, *n.*) слезá; слéзка, слези́нка.
Thränen, *v. n.* слёзы проливáть, плáкать. [слезъ.
Thränenbach, *m.* ручéй, токъ
Thränendrüse, *f.* слéзная желѣзá. [зная.
Thränenfistel, *f.* фистýла слé-
Thränenfluß, *m.* изоби́льныя слёзы, токъ слезъ. [нáльцы.
Thränengang, *m.* слéзные ка-
Thränenguß, *m.* s. Thränenstrom. [безъ слёзъ.
Thränenleer, thränenlos, *a.*
Thränenpunkte, *m. pl.* (anat.) тóчки слéзныя. [слёзъ.
Thränenquelle, *f.* истóчникъ
Thränensack, *m.* (anat.) слéзный мѣшечéкъ.
Thränenstrom, *m.* ручéй, токъ слёзъ. [ный слезáми.
Thränenvoll, *a.* преиспóлнен-
Thron, *m.* престóлъ.
Thronbesteigung, *f.* восшéствіе на престóлъ.
Thronen, *v. n.* цáрствовать, влады́чествовать, управля́ть.
Thronentsagung, *f.* отречéніе отъ престóла.
Thronerbe, Thronfolger, *m.* наслѣ́дникъ, преéмникъ престóла.
Thronfolge, *f.* наслѣ́дство, преéмничество престóла.
Thronhimmel, *m.* балдахи́нъ.
Thronräuber, *m.* похити́тель престóла.
Thronsaal, *m.* трóнная зáла.
Thun, *v. a.* дѣ́лать, учини́ть, твори́ть; thun Sie mir den Gefallen, die Gefälligkeit, сдѣ́лайте мнѣ ми́лость; (hineinthun) положи́ть, клáсть въ... (als: thun Sie das in die Kiste, положи́те э'то въ сундýкъ; thun Sie Zucker in den Thee, положи́те сáхаръ въ чай); zu – haben, зáняту быть, имѣ́ть дѣ́ло; es ist zu – um..., касáется; es ist nur noch um einige Tage zu –, нáдобно тóлько дожидáть нѣ́сколько дней; es ist mir zu – um..., я тóлько хочý, желáю..., намѣ́реніе моé тóлько есть...; es ist mir nur um Sie zu thun, я тóлько къ безпокóйствіи для Васъ (чтобы Вы ни́чего не потеря́ли и пр.); es ist ihm nur um das Geld zu –, онъ тóлько хóчетъ дéнегъ; sehr – um einen, *fa.* óчень сожалѣ́ть о комъ, о смéрти когó; – als ob..., притворя́ться; er thut, als ob er krank wäre, онъ притворя́ется больны́мъ; das thut nicht gut, э'то не хорошó, э'то врéдно; der Sache zu viel thun, преступáть предѣ́лы; einem zu viel –, оби́дѣть когó; einem etwas zu wissen –, дать знать комý что; damit ist es nicht gethan, das wird es nicht thun, э'то не довóльно, э'то мáло, не достáнетъ; es thut nichts, нѣтъ ничегó, ничегó не знáчитъ.
Thun, *n.* дѣлáніе, творéніе.
Thunfisch, *m.* (scomber thynnus) тунéцъ (ры́ба).
Thunlich, *a.* возмóжный, стáточный, сбы́точный.
Thür, *f.* (*d.* Thürchen, *n.*) дверь, *f.* двéри, *pl.* дверцы́, *pl.*
Thürangel, *f.* дверно́й крюкъ.
Thürband, *n.* пéтля дверна́я.
Thürflügel, *m.* створъ, полови́нка дверна́я.
Thürgerüst, *n.* брусъ у дверéй.
Thürgesims, *n.* покры́шка, гзымзъ надъ дверьми́.
Thürhüter, *m.* приворóтникъ, придвéрникъ.
Thürklinke, *f.* s. Klinke.
Thurm, *m.* (*d.* Thürmchen, *n.*) бáшня, колокóльня; бáшенка; – (für: Gefängniß) тюрмá; – im Schachspiele, ладья́, лóдка (въ шáхматной игрѣ́).
Thurmbau, *m.* строéніе башни; der babylonische –, столпотворéніе (Вавилóнское).
Thürmen, *v. a.* громозди́ть, кýчами класть. [шнѣ.
Thürmer, *m.* стóрожъ на бáшнѣ.
Thurmhoch, *a.* вышинóю съ бáшню. [ни.
Thurmhöhe, *f.* вышинá бáш-
Thurmschwalbe, s. Mauerschwalbe.
Thurmspitze, *f.* верхýшка бáшни, шпицъ бáшни.

Thurmuhr, *f.* часы́ на ба́шнѣ, на колоко́льнѣ.
Thurmwart, Thurmwärter, *m.* тюре́мный стражъ.
Thürpfoste, *f.* подво́й, дверно́й косякъ.
Thürriegel, *m.* задви́жка.
Thürschloß, *n.* замо́къ у двере́й. [двере́й.
Thürschlüssel, *m.* ключъ отъ
Thürschwelle, *f.* поро́гъ дверно́й. [швейца́рь, *m.*
Thürsteher, *m.* привра́тникъ,
Thymian, *m.* (thymus vulgaris) ѳиміа́мъ, богоро́дская трава́.
Thyrsus, *m.* s. Bacchusstab.
Tiara, *f.* тіа́ра Па́пская коро́на.
Ticken, *v. a.* тро́гать, каса́ться конце́мъ па́льца.
Tief, *a.* глубо́кій; ни́зкій; ein tiefer Fluß, глубо́кая рѣка́; das Land liegt tief, земля́ ни́зка; tief in den Wald gehen, итти́ въ глубину́ лѣ́са; eine tiefe Verbeugung, ни́зкій покло́нъ; ein tiefer Ton, ни́зкій тонъ; ein tiefer Schlaf, глубо́кій сонъ; * tiefe Gedanken, глубо́кія мы́сли; tief liegende Augen, впа́лые глаза́.
Tiefblick, *m.* проница́тельный взглядъ, проница́тельность, *f.*
Tiefdenkend, *a.* глубокомы́слящій.
Tiefe, *f.* глубина́, бе́здна.
Tiefsinn, *m.* Tiefsinnigkeit, *f.* заду́мчивость, *f.*; (tiefer Sinn) глубокомы́сліе.
Tiefsinnig, *a.* заду́мчивый; (tiefdenkend) глубокомы́сленный.
Tiegel, *m.* горшо́къ (широ́кій); s. auch: Schmelztiegel.
Tiene, *f.* ка́дочка съ кры́шкою.
Tiger, *m.* (felis tigris) тигръ.
Tigerfuß, *m.* (ipomaea pes tigris) ти́грица, ти́грова ла́па (раст.).
Tigerhaut, *f.* ти́гровая шку́ра.
Tigerherz, *n.* * лю́тое, жесто́кое се́рдце. [ка.
Tigerhund, *m.* пёстрая соба́-
Tigerkatze, *f.* родъ Америка́нской ди́кой ко́шки, похо́жей на ти́гра.
Tigerpferd, *n.* чуба́рая ло́шадь.
Tilgbar, *a.* погаша́емый.
Tilgbarkeit, *f.* погаша́емость.
Tilgen, *v. a.* истребля́ть, искореня́ть; (eine Schuld –) погаси́ть, заплати́ть (долгъ).
Tilgung, *f.* истребле́ніе, искорене́ніе; заплаче́ніе, погаше́ніе.
Tinctur, *f.* тинкту́ра.
Tinte, *f.* черни́ла; (bei den Malern, у живопи́сцевъ, кра́ска; * (im Scherz, въ шу́тку) in die – kommen, въ бѣду́ попа́сть.
Tintenfaß, *n.* черни́лица.
Tintenfisch, Tintenwurm, Blackfisch, *m.* (sepia) карака́тица, волоса́тка, черни́льная ры́ба.
Tintenfleck, Tintenklecks, *m.* черни́льное пятно́.
Tintenpulver, *n.* порошо́къ черни́льный.

Tippen, *v. a.* u. *n.* каса́ться до чего́ конце́мъ па́льца.
Tisch, *m.* столъ; am Tische, за столо́мъ; bei Tische, за столо́мъ (т. е. за обѣ́домъ или́ у́жиномъ); vor Tische, предъ обѣ́домъ; nach Tische, по́слѣ обѣ́да; über Tische, у обѣ́да; zu Tische, къ обѣ́ду, къ у́жину; zu Tische gehen, итти́ ку́шать, итти́ обѣ́дать (или́ у́жинать); sich zu Tische setzen, сади́ться за столъ; einen zu Tische bitten, звать кого́ обѣ́дать; vom Tische aufstehen, встать изъ за стола́; einen unter den Tisch trinken, спои́ть кого́ съ ногъ, перепи́ть кого́; der – des Herrn, причаще́ніе.
Tischbier, *n.* столо́вое пи́во, по́лпиво.
Tischblatt, *n.* доска́ столо́вая.
Tischfreund, *m.* прихлеба́тель.
Tischgänger, s. Kostgänger.
Tischgebet, *n.* моли́тва за столо́мъ, предъ обѣ́домъ и послѣобѣ́денная.
Tischgeld, *n.* пла́та за столъ.
Tischgenoß, *m.* това́рищъ въ столѣ; нахлѣ́бникъ. [су́да.
Tischgeräth, *n.* столо́вая по-
Tischgesellschaft, *f.* компа́нія, о́бщество, сидя́щее вмѣ́стѣ за столо́мъ. [ло́мъ.
Tischgespräch, *n.* бесѣ́да за сто-
Tischgestell, *n.* столо́выя но́жки, ра́мы.
Tischler, *m.* столя́ръ.
Tischlerarbeit, *f.* столя́рная рабо́та.
Tischlied, *n.* засто́льная пѣснь.
Tischtrunk, *m.* столо́вое питьё.
Tischtuch, *n.* ска́терть, *f.*
Tischwein, *m.* столо́вое вино́.
Tischzeit, *f.* вре́мя обѣ́да, обѣде́нное вре́мя.
Tischzeug, *n.* столо́вое бѣльё, ска́терти и салфе́тки, *f. pl.*
Titel, *m.* ти́тулъ; (eines Buchs) загла́віе.
Titelblatt, *n.* загла́вный листъ.
Titelkupfer, *n.* загла́вная карти́на. [но́въ.
Titelsüchtig, *a.* а́лчущій чи-
Titelvignette, *f.* (eines Buchs) загла́вная виньётка.
Titular, *a.* титуля́рный.
Titularrath, *m.* титуля́рный совѣ́тникъ. [дать ти́тулъ.
Tituliren, *v. a.* титулова́ть, волне́ніе.
Toben, *v. n.* неи́стовствовать, бѣси́ться, шумѣ́ть; das Meer tobt, мо́ре волну́ется; der Wind tobt, вѣ́теръ свирѣ́пствуетъ.
Toben, *n.* бѣ́шенство, шумъ.
Tochter, *f.* дочь, (sl. дщерь).
Tochterkind, *n.* внукъ, вну́чка.
Tochterkirche, *f.* ма́ленькій прихо́дъ, зави́сящій отъ друга́го.
Tochtermann, *m.* зять.
Tod, *m.* смерть, *f.* кончи́на; dem Tode nahe seyn, при сме́рти быть; mit Tode abgehen, умере́ть; er sitzt auf den Tod, онъ осужде́нъ на смерть; einen vom Leben zum Tode bringen, казни́ть кого́.
Todbett, *n.* сме́ртный одръ.
Todesangst, *f.* смерте́льная тоска́. [чье́й сме́рти.
Todesanzeige, *f.* объявле́ніе о
Todesart, *f.* родъ сме́рти.
Todesbotschaft, *f.* извѣ́стіе о сме́рти.
Todesengel, *m.* ге́ній сме́рти. [чай, сме́рть.
Todesfall, *m.* сме́ртный слу́-
Todesfeier, *f.* (in der Kirche) панихи́да. [сме́рти.
Todesgefahr, *f.* опа́сность
Todesjahr, *n.* годъ сме́рти.
Todeskampf, *m.* боре́ніе со сме́ртію. [сность, *f.*
Todesnoth, *f.* смерте́льная опа́-
Todesschweiß, *m.* холо́дный потъ (умира́ющаго).
Todesstrafe, *f.* сме́ртная казнь, наказа́ніе сме́ртію.
Todesstunde, *f.* часъ сме́рти.
Todestag, *m.* день сме́рти, день кончи́ны.
Todesurtheil, *n.* пригово́ръ къ сме́рти, осужде́ніе на смерть.
Todesverbrechen, *n.* уголо́вное преступле́ніе.
Todfeind, *m.* смерте́льный, прежесто́кій врагъ. [ленъ.
Todkrank, *a.* при сме́рти бо́-
Todsünde, *f.* смерте́льный грѣхъ. [уме́ршій.
Todt, *a.* ме́ртвый, безду́шный;
Tödten, *v. a.* убива́ть, умертви́ть, умерщвля́ть.
Todtenacker, *m.* кладби́ще.
Todtenamt, *n.* поми́ны, панихи́да.
Todtenbahre, *f.* дро́ги, одръ.
Todtenbein, *n.* кость (*f.*) уме́ршаго.
Todtenblaß, todtenbleich, *a.* смерте́льно блѣ́дный.
Todtenblässe, *f.* смерте́льная блѣ́дность.
Todtenfarbe, *f.* блѣ́дный цвѣтъ, помертвѣ́лый цвѣтъ.
Todtenfeier, *f.* празднество́ въ честь уме́ршаго; (in der Kirche) панихи́да. [флагъ.
Todtenflagge, *f.* тра́урный
Todtengebein, *n.* ко́сти уме́ршихъ. [скеле́тъ.
Todtengerippe, *n.* костя́къ,
Todtengeruch, *m.* за́пахъ отъ поко́йниковъ.
Todtengerüst, *n.* катафа́лкъ.
Todtengespräch, *n.* разгово́ръ между́ ме́ртвыми, разгово́ръ въ ца́рствѣ ме́ртвыхъ.
Todtengewölbe, *n.* гробни́ца.
Todtenglocke, *f.* звонъ по уме́ршемъ.
Todtengräber, *m.* гробокопа́тель, моги́льщикъ; ein Käfer, s. Aaskäfer.
Todtenhand, *f.* рука́ мертвеца́, ме́ртвая рука́.
Todtenhemd, *n.* са́ванъ.
Todtenknochen, *m.* s. Todtenbein.

Todtenkopf, *m.* мёртвая голова́; ein Schmetterling (sphinx atropos) родъ ба́бочки.
Todtenkranz, *m.* вѣнокъ для умёршаго.
Todtenlied, *n.* погреба́льная пѣснь; плачъ объ умёршемъ.
Todtenliste, *f.* спи́сокъ умёршимъ.
Todtenmahl, *n.* помина́нки, столъ при погребе́ніи.
Todtenopfer, *n.* же́ртва приноси́мая для упокое́нія души́ умёршаго. [выхъ.
Todtenreich, *n.* ца́рство мёртвыхъ.
Todtenrichter, *m.* судья́ (*m.*) мёртвыхъ.
Todtenschein, *m.* свидѣ́тельство о чьей смёрти.
Todtenschlaf, *m.* смёртный сонъ, весьма́ кре́пкій сонъ.
Todtenstill, *a.* совершённо тихій. [тишина́.
Todtenstille, *f.* совершённая
Todtentanz, *m.* картина представля́ющая та́нецъ смёрти съ ра́зными людьми́.
Todtenuhr, *f.* (dermestes domesticus) древоточа́щій червь, кузне́чикъ.
Tödtlich, *a.* смертёльный, смертоно́сный. [ство.
Todtschlag, *m.* смертоуби́й-
Todtschlager, s. Tödter.
Todtschläger, *m.* -erin, *f.* смертоуби́йца, *m. f.* [вле́ніе.
Tödtung, *f.* уби́ѣніе, умерщ-
Tof, **Tofstein**, **Duckstein**, *m.* тофъ, на́кипь, осадочный ка́мень.
Toilette, *f.* туале́тъ.
Toleranz (Duldsam), *a.* терпя́щій.
Toleranz (Duldung), *f.* терпѣ́ніе, позволе́ніе; вѣротерпи́мость, *f.* [пѣть, сноси́ть.
Toleriren (dulden), *v. a.* тер-
Toll, *a.* бѣшеный, сумасше́дшій; стра́нный, сумасбродный; ein toller Mensch, бѣшеный человѣкъ, сумасше́дшій; ein toller Hund, бѣшеная соба́ка; einen toll machen, кра́йне разсердить кого́, взбѣси́ть кого́; toll werden, кра́йне разсердиться, взбѣси́ться; съ ума́ сойти́; tolles Zeug, стра́нныя дѣла́, дурачески́я дѣла́. [сена) бѣшеная я́года.
Tollapfel, *m.* (solanum melon-
Tollbeere, *f.* s. Bella Donna.
Talldreist, *a.* непомѣ́рно дёрзкій. [ная дёрзость.
Talldreistigkeit, *f.* непомёр-
Tollen, *v. n.* шумѣ́ть, бѣси́ться, неистовствовать.
Tollhaus, *n.* домъ сумасше́дшихъ, бѣшеныхъ.
Tollhäusler, *m.* сумасше́дшій.
Tollheit, *f.* бѣшенство, сумасбро́дство, безу́мство.
Tollkopf, *m.* бѣшеный.
Tollkraut, s. Bilsenkraut.
Tollkühn, *a.* преде́рзкій до безразсу́дности, о́чень дёрзкій.
Tollkühnheit, *f.* безразсу́дная дёрзость, -ная отва́жность, *f.*
Tollwurm, *m.* мни́мый червь подъ языко́мъ у соба́къ.
Tölpel, *m.* неуклю́жій человѣ́къ, болва́нъ, ду́хъ.
Tölpelei, *f.* глу́пость, невѣ́жество.
Tölpelhaft, tölpisch, *a.* неуклю́жій, глу́пый, гру́бый, олуховатый.
Tölpeln, *v. n.* дѣ́лать глу́пости.
Tomback, *m.* томпа́къ.
Ton, *m.* го́лосъ, звукъ, тонъ, звонъ; (Accent) ударе́ніе (го́лоса); ein hoher Ton, высо́кій тонъ; ein tiefer –, ни́зкій тонъ; * der große –, высо́кій тонъ въ о́бществѣ; den Ton angeben, задать тонъ въ о́бществѣ; auf einem hohen Tone reden, высо́кимъ то́номъ, го́рдо говори́ть.
Tonart, *f.* тонъ въ му́зыкѣ.
Tönen, *v. n.* го́лосъ издава́ть, звуча́ть, звене́ть.
Tonkunst, *f.* му́зыка.
Tonkünstler, *m.* музыка́нтъ, виртуо́зъ. [(музыка́льная).
Tonleiter, *f.* ска́ла, а́збука,
Tonne, *f.* (*d.* Tönchen, *n.*) бо́чка, бочёнокъ, бочёчка; eine – Goldes, бо́чка зо́лота (т. е. сто ты́сячъ та́леровъ).
Tonsylbe, *f.* слогъ, на кото́ромъ ударе́ніе. [инструме́нтъ.
Tonwerkzeug, *n.* музыка́льный
Tonzeichen, *n.* знакъ ударе́нія; (Note in der Musik) но́та (музыка́льная). [на́зъ.
Topas, *m.* (argilla topasius) то-
Topf, *m.* (*d.* Töpfchen, *n.*) горшо́къ; горше́чикъ. [ча́ръ.
Töpfer, *m.* горше́чникъ, гон-
Töpferarbeit, *f.* горше́чная рабо́та, гончарная рабо́та, гли́няная рабо́та. [ли́.
Töpfererde, *f.* горше́чная земь.
Töpfergeschirr, *n.* гли́няная посу́да.
Töpferhandwerk, *n.* горше́чное ремесло́, гончарное ремесло́.
Töpfern, *a.* гли́няный. [печь.
Töpferofen, *m.* гончарная
Töpferthon, *m.* горше́чная гли́на. [кругъ.
Töpferscheibe, *f.* гончарный
Topfstein, *m.* (talcum lebetes, s. proprium ollare) горше́чный ка́мень.
Topograph, *m.* топогра́фъ.
Topographie (Ortsbeschreibung), *f.* топогра́фія. [ческій.
Topographisch, *a.* топографи-
Topp, *i.* по рука́мъ бей! ну!
Topp, *m.* (auf Schiffen) верху́шка ма́чты.
Toppreif, *m.* (auf Schiffen) кре́пкій кана́тъ на большо́й ма́чтѣ для поднима́нія тя́жестей.
Toppschilling, *m.* зада́токъ.
Toppsegel, *n.* ве́рхній па́русъ на ма́чтѣ, то́псель, *m.*
Torf, *m.* (turfa) торфъ, турфъ.
Torfboden, *m.* то́рфяная по́чва; то́рфяной сара́й.
Torfkohle, *f.* то́рфяной у́голь.
Torfmoor, *m.* боло́то, къ кото́ромъ мо́жно достава́ть турфъ.
Torkeln, s. Taumeln.
Tormentill, *f.* (tormentilla) завя́зный ко́рень. [кото́мка.
Tornister, *n.* ко́жаная сума́,
Tort, *m. fa.* доса́да, оби́да.
Torte, *f.* сла́дкій пиро́гъ, то́рта.
Tortenpfanne, *f.* сковорода́, на кое́й то́рты пекутъ. [му́ка.
Tortur, *f.* пы́тка; засте́нокъ;
Tosen, *v. n.* шумѣ́ть, бушева́ть.
Tosen, *n.* шумъ.
Tost, *m.* пучёкъ, хохо́лъ.
Total, *a.* весь, цѣ́лый, совершённый. [тыхъ веществахъ.
Toxikologie, *f.* нау́ка о ядови-
Trab, *m.* (von Pferden) рысь, *f.*; (von Schafen) родъ чахо́тки у ове́цъ.
Trabant, *m.* траба́нтъ, тѣлохрани́тель; (eines Planeten) спу́тникъ (плане́ты).
Traben, *v. n.* ры́сью бѣжа́ть.
Traber, *m.* рысакъ.
Träber, *pl.* гу́ща, подо́нки, сбо́йна, дробины, *f. pl.*
Tracht, *f.* но́ша, бре́мя, охапка; коромы́сло на кото́ромъ ве́дра на плечáхъ но́сятъ; (von Speisen, o кушаніи) пода́ча, переме́на; eine Tracht junger Thiere, поме́тъ; eine Tracht Schläge, количество па́лочныхъ уда́ровъ; побо́и.
Trachten, *v. n.* (nach etwas) искáть, стремúться къ чему́, домогáться, добивáться чего́; einem nach dem Leben –, умышля́ть, покуша́ться, посяга́ть на чью жизнь. [тельство.
Trachten, *n.* исканіе, домога-
Trächtig, *a.* плодоно́сный (von Hündinnen) щéнная; (von Katzen) сукóтная; (von Kühen) стéльная; (von Stuten) берéжая; (von Sauen) супоро́сная; (von Schafen) суя́гная; – werden, понима́ть, принима́ть.
Tractament, *n.* пиръ, угоще́ніе; (Behandlung) посту́покъ; (von Soldaten, о солда́тахъ) жа́лованье.
Tractat, *m.* тракта́тъ, согла-
Tractätchen, *n.* (*d.* von Tractat, *m.*) ма́ленькое сочине́ніе о чемъ нибу́дь. [трактиршикъ.
Tracteur, *m.* (besser: Speisewirth)
Tracteurhaus, *n.* (besser: Speisehaus) трактиръ.
Tractiren, *v. a.* (behandeln) поступа́ть (einen gut, schlecht, съ кѣ́мъ хорошо́, ху́до); (unterhandeln) имѣ́ть перегово́ры, догово́ры, услóвія дѣ́лать; (in Schulen, einen alten Schriftsteller) чита́ть и толкова́ть (въ шко́лѣ какого́ древняго писа́теля); (bewirthen) угощáть, потчивáть.
Tragaltar, *m.* алта́рь, переноси́мый съ одного́ мѣ́ста на друго́е.

Tragbahre, *f.* носи́лки, *f. pl.* (для тя́жестей).
Tragbalken, *m.* переклáдъ.
Tragband, *n.* лáмка, подтя́жка.
Tragbar, *a.* уловоноси́мый, перено́сный; (fruchtbar) плодоро́дный; (für: trächtig) s. trächtig.
Trage, *f.* носи́лки (для тя́жестей), *f. pl.* [поворо́тливый.
Träge, *a.* лѣни́вый, вя́лый, не-
Tragehimmel, *m.* балдахи́нъ.
Tragekinospe, *f.* древе́сная по́чка.
Tragekorb, s. Tragkorb.
Tragen, *v. a.* носи́ть, нести́; – *v. n.* Kleider –, носи́ть, имѣ́ть пла́тье; er trägt immer Stiefeln, онъ всегда́ хо́дитъ въ сапога́хъ; er trägt immer eine Brille, онъ всегда́ хо́дитъ въ очка́хъ; (in der Hand, auf dem Rücken, auf der Schulter ꝛc. –, носи́ть въ рукѣ́, на плеча́хъ, на спинѣ́ и пр.) носи́ть, держа́ть; (von Bäumen, о дере́вьяхъ) приноси́ть, имѣ́ть (плодъ); (einbringen) приноси́ть (при́быль, проце́нты); *den Sieg davon –, одержа́ть побѣ́ду; Bedenken –, имѣ́ть сомнѣ́ніе, сомнѣва́ться; Sorge –, имѣ́ть попече́ніе, стара́ться; einen auf den Händen –, дѣлать кому́ всѣ́кое угожде́ніе; (trächtig sein) быть щено́й и пр. (s. trächtig); *v. n.* (von Schießgewehren) досыла́ть, хвата́ть, брать; diese Flinte trägt weit, э́то ружьё далёко берётъ; meine Augen tragen nicht so weit, мои́ глаза́ такъ далёко не ви́дятъ; ſich –, *v. r.* одѣва́ться, ходи́ть (въ пла́тьѣ).
Träger, *m.* носи́льщикъ, дря́гиль, *m.*; переклáдъ; подпо́ра.
Träger, *m.* (anat.) erſter Halswirbel, *m.* пе́рвый ше́йный позво́нокъ.
Trageſeſſel, *m.* носи́льное кре́сло; носи́лки; портшезъ.
Trägheit, *f.* лѣ́ность, неради́вость, вя́лость, *f.*
Tragiker, *m.* сочини́тель траге́дій; трагическій актёръ.
Tragikomiſch, *a.* трагикоми́ческій. [дія.
Tragikomödie, *f.* трагикоме́-
Tragiſch, *a.* траги́ческій.
Tragödie, *f.* Trauerſpiel, *n.* траге́дія.
Tragkorb, *m.* корзи́на, кото́рую но́сятъ на спинѣ́.
Tragriemen, *m.* лáмка, ремéнь для ноше́нія тя́жестей.
Traktament, Tractat ꝛc. s. Tractament ꝛc.
Train (franz.), s. Gefolge; Artillerie–, обо́зъ артилле́рійскій.
Trainiren, *v. a.* in die Länge ziehen, проме́длить, проволочи́ть.
Trällern, *v. n.* напѣва́ть каку́ю пѣсню.
Trámel, *m.* дуби́на.
Trampeln, trampen, *v. n.* ногáми стучáть.
Trampelthier, *n.* (camelus bactrianus) двугóрбый верблю́дъ.
Trampen, s. Trampeln.
Tranchee, *f.* s. Laufgraben.
Trándeln, *v. n.* мéлить, мѣ́шкать, коснѣ́ть. [литель, *m.*
Trándeler, Trándler, *m.* мед-
Tránk, *m.* напи́токъ, питьё; – für das Vieh, по́йло. [ры́то.
Tránke, *f.* водопо́й, по́йло; ко-
Tränken, *v. a.* (das Vieh) поить, напои́ть, къ по́йлу водить (скоти́ну); mit Oehl –, напаи́ть, напита́ть, намáзать (мáсломъ); mit Leim –, напита́ть клéемъ.
Tränken, *n.* напое́ніе, растворе́ніе.
Tránkrinne, *f.* Tránktrog, *m.* пои́льное корыто.
Tranksteuer, *f.* по́дать, по́шлина съ напи́тковъ. [lung.
Transaction, *f.* s. Verhandlung.
Transalpiniſch, *a.* заальпи́йскій.
Transcendent, transcendental, *a.* превы́спренный.
Transfiguration, *f.* s. Verklärung Chriſti. [кровá.
Transfuſion, *f.* перелива́ніе
Transgreſſion, *f.* s. Uebertretung.
Transition, *f.* s. Uebergang.
Transitiv, *a.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) переходя́щій; ein –tives Zeitwort, (verbum transitivum) переходя́щій глаго́лъ.
Translation, *f.* s. Ueberſetzung.
Translateur (amtlicher Ueberſetzer), *m.* перево́дчикъ (официа́льный). [wanderung.
Transmigration, *f.* s. Völker-
Transparent, *a.* прозра́чный.
Transparent, *n.* прозра́чная карти́на.
Tranſpiration, *f.* (unmerkliche) Ausdünſtung, *f.* непримѣ́тное испаре́ніе, испа́рина; (Schweiß, *m.*) потъ.
Tranſpiriren, *v. n.* ausdünſten, испаря́ться; ſchwitzen, потѣ́ть.
Transponiren, *v. a.* (in der Muſik) перевести́ (музыка́льную піэ́су) съ одного́ то́на на другóй.
Transport, *n.* перево́зъ, транспо́ртъ. [тúръ, угломéръ.
Transporteur, *m.* транспор-
Transportiren, *v. a.* перевози́ть, отпра́вить.
Transportſchiff, *n.* транспо́ртное, перево́зное су́дно.
Transſubſtantiation, *f.* s. Wandlung.
Transverſal, *a.* s. Quer.
Trappe, *f.* (otis tarda) дра́хва, дуда́къ (птица).
Trappen, trappſen, *v. n.* (läufig) стучáть ногáми.
Traſſat, *m.* принима́тель вéкселей, кото́рый пла́титъ по вéкселю.
Traſſent, *m.* векселедáвецъ, кто даётъ вéксель на кого́.
Traſſiren, *v. n.* (auf einen) трасирова́ть, дать вéксель на кого.
Tratte, *f.* тра́тта, вéксель (перевóдный).
Trátſchen, *v. n.* болта́ть, пустосло́вить. [градная.
Traube, *f.* гроздъ, кисть вино-
Traubenblut, *n.* s. Rebenſaft.
Traubenbohrer, *m.* сверло́, бура́къ. [тéчь.
Traubenhagel, *m.* родъ карт-
Traubenkirſche, *f.* s. Elſebeere.
Traubenſaft, s. Rebenſaft.
Trauen, *v. a.* вѣнчáть (новобра́чныхъ), сочета́ть, совершáть бракъ; ſich – laſſen, вѣнча́ться.
Trauen, *v. n.* (einem) вѣ́рить кому́, полага́ться, надѣ́яться на кого́; ſich –, *v. r.* отважи́ться, осмѣ́литься.
Trauer, *f.* тра́уръ; * (Betrübniß) печáль, скóрбь, *f.* приско́рбіе, грусть, *f.*
Trauerbinde, *f.* тра́урная пере́вязь, чёрный флеръ на рукѣ́.
Trauerente, ſchwarze Ente, *f.* (anas nigra) турпáнъ, турпáнчикъ (птица).
Trauerfahne, *f.* чёрное зна́мя, тра́урное зна́мя.
Trauerfall, s. Todesfall.
Trauerflagge, *f.* тра́урный флагъ. [ный флéръ.
Trauerflor, *m.* чёрный тра́ур-
Trauergedicht, *n.* печáльные стихи́, стихи́ на чью кончи́ну.
Trauergeläut, *n.* звонъ по поко́йникѣ, по усо́пшемъ.
Trauergepränge, *n.* по́хоронныя церемо́ніи.
Trauergeſang, *m.* печáльная пѣснь, надгро́бная пѣснь.
Trauergeſchichte, *f.* печáльная по́вѣсть.
Trauerhaus, Leidhaus, *n.* тра́урный домъ.
Trauerjahr, *n.* тра́урный годъ (говори́ о вдовѣ́). [тье.
Trauerkleid, *n.* тра́урное плá-
Trauerlied, *n.* надгро́бная пѣснь.
Trauermahl, *n.* овѣ́дъ, поми́нки по́слѣ по́хоронъ. [панча́.
Trauermantel, *m.* чёрная е-
Trauermarſch, *m.* маршъ печáльный, тра́урный (при по́хоронахъ). [тра́урная му́зыка.
Trauermuſik, *f.* печáльная,
Trauern, *v. n.* печáлиться, скорбѣ́ть, огорчáться, сокруша́ться, сѣтовать; (Trauer tragen) тра́уръ носи́ть (um Jemand, по комъ). [тадь.
Trauerpferd, *n.* тра́урная ло-
Trauerrede, *f.* надгро́бная рѣчь, надгро́бное сло́во.
Trauerſchleier, *m.* тра́урное (жéнское) покрыва́ло; печáльный, тра́урный вуáлъ.
Trauerſpiel, *n.* траге́дія.
Trauerſpieldichter, *m.* сочини́тель траге́дій.
Trauerwagen, *m.* тра́урная колесни́ца, тра́урный экипáжъ.

Trauerweide, *f.* печа́льная и́ва (и́ва съ вися́щими вѣ́твями и ли́стьями).
Trauerzeit, *f.* вре́мя тра́ура.
Trauerzug, *m.* печа́льное ше́ствіе, тра́урное ше́ствіе.
Traufe, *f.* кро́вельный, ка́пельный жо́лобъ; aus dem Regen in die – kommen, избѣга́я ма́ленькой бѣды́, попа́сть въ большу́ю; бѣжа́ть отъ во́лка а попа́сть на медвѣ́дя.
Träufeln, träufen, *v. a.* u. *n.* стека́ть, ка́пать, нака́пать.
Traufrecht, *n.* пра́во проводи́ть жо́лобы въ чужо́е мѣ́сто.
Traulich, *a.* дру́жескій, открове́нный. [*f.*
Traulichkeit, *f.* открове́нность,
Traum, *m.* сонъ, сновидѣ́ніе, греза́. [deutung.
Traumauslegung, s. Traum-
Traumbuch, *n.* со́нникъ.
Traumdeuter, *m.* толкова́тель сновъ, снотолкова́тель, *m.*
Traumdeuterin, *f.* толкова́тельница сновъ.
Traumdeutung, *f.* толкова́ніе, сказа́ніе сновъ.
Träumen, *v. a.* u. *n.* во снѣ ви́дѣть, сни́ться; бреди́ть, грези́ть; es träumte mir, мнѣ сни́лося; я ви́дѣлъ во снѣ; das hätte ich mir nicht träumen lassen, я спалъ, да вы́спалъ.
Träumen, *n.* греза́, бредъ.
Träumer, *m.* снови́дѣцъ; мечта́тель, *m.*
Träumerei, *f.* греза́, мечта́ніе.
Träumerin, *f.* мечта́тельница.
Träumerisch, *a.* бре́дящій; мечта́тельный; заду́мчивый.
Traumgesicht, *n.* сновидѣ́ніе.
Traumgott, *m.* богъ сна, Морфе́й. [но, пра́во; знать; *i.* ей, ей!
Traun, *ad.* вѣ́рно, кста́ти, точ-
Traurig, *a.* печа́льный, ско́рбный; жа́лкій, плаче́вный.
Traurigkeit, *f.* печа́ль, *f.* приско́рбіе. [цо́.
Trauring, *m.* обруча́льное коль-
Trauschein, *m.* свидѣте́льство о зако́нномъ бракосочета́ніи.
Träuschen, *v. n.* es regnet, daß es träuscht, *v. i.* си́льный дождь идётъ, ливмя́ льётъ.
Traut, *a.* возлю́бленный, ми́лый; der traute Freund, ми́лый другъ. [дорого́й, дорога́я.
Traute, *m.* u. *f.* ми́лый, ми́лая,
Trauung, *f.* вѣнча́ніе.
Travestiren, *v. a.* перелицева́ть, вывороти́ть на изна́нку (перемѣни́ть стихи́ друга́го смѣшны́мъ о́бразомъ, дать имъ смѣшны́й видъ).
Trecken, s. Ziehen.
Treffen, *v. a.* попада́ть, потра́фить, улучи́ть; in's Ziel (od.: das Ziel) –, попа́сть въ цѣль; (errathen) отгада́ть, угада́ть; (v. Porträtmalern) писа́ть хорошо́ портре́ты; писа́ть портре́ты, кото́рые о́чень похо́жи; er ist gut getroffen, его́ портре́тъ о́чень похо́жъ; (antreffen) заста́ть, найти́, встрѣ́титься (съ кѣмъ); Anstalten ꝛc. –, дѣ́лать приготовле́нія и пр.; getroffen werden (von einer Kugel ꝛc.), ра́нену быть (пу́лею и пр.); (vom Schlage) параличёмъ ударену́ быть. [бата́лія.
Treffen, *n.* сраже́ніе, би́тва,
Treffend, *a.* вѣ́рно и справедли́во ска́занный или́ вы́раженный. [ле́тъ (въ лотере́ѣ).
Treffer, *m.* вы́игрышный би-
Trefflich, *a.* прекра́сный, превосхо́дный, сла́вный, зна́тный; *ad.* весьма́, чрезвыча́йно.
Trefflichkeit, *f.* превосхо́дность, *f.*
Treiben, *v. n.* (auf dem Wasser) нести́сь водо́ю; (wachsen, aufschießen) ско́ро расти́, бѣ́гать, си́льно подня́ться; *v. a.* (hineinschlagen) вколоти́ть, набива́ть (als: einen Nagel, н. пр. гвоздь); (getriebene Arbeit machen) чека́нить; (bewegen) нести́, гнать, приводи́ть въ движе́ніе (als: das Wasser treibt die Mühlräder, вода́ приво́дитъ въ движе́ніе ме́льничныя колёса); (jagen, forttreiben) гнать, вы́гнать (als: einen Hund aus der Stube treiben, вы́гнать соба́ку изъ ко́мнаты); das Vieh auf die Weide –, гнать скота́ на вы́гонъ; die Feinde in die Flucht –, прогна́ть непрія́теля, обрати́ть непрія́теля въ бѣ́гство; einen auf's Aeußerste –, приве́сть кого́ до кра́йности; (antreiben zu etwas) понужда́ть, побужда́ть, заставля́ть (als: einen zur Arbeit –, заста́вить, прину́дить кого́ рабо́тать); Handel, ein Gewerbe –, производи́ть, отправля́ть торгъ, ремесло́, про́мыселъ; (veranlassen, hervorbringen) причиня́ть, производи́ть; den Schweiß –, причини́ть, производи́ть потъ; Metalle –, обжига́ть мета́ллы; Silber –, раздѣля́ть серебро́ съ свинцо́мъ; (im Treibhause) воспи́тывать расте́нія въ тепли́цѣ, плоды́; Possen –, шути́ть, шали́ть; eine Sache zu weit –, преступи́ть, превозходи́ть мѣ́ру (въ како́мъ нибудь дѣ́лѣ); seinen Scherz mit einem –, смѣя́ться надъ кѣмъ.
Treiben, *n.* побужде́ніе.
Treiber, *m.* (auf der Jagd) гна́тель, заго́нщикъ дичи́ны; (Hirt) пасту́хъ; * притѣсни́тель, *m.*
Treibfaß, *n.* (bei den Gärbern, у коже́вниковъ) ка́дка въ кото́рой ду́бятъ ко́жи. [молото́къ.
Treibhammer, *m.* разбивно́й
Treibhaus, *n.* оранжере́я, тепли́ца; (für Metalle) плави́льня.
Treibherd, *m.* сереброочисти́тельный горнъ.
Treibholz, *n.* переёмный, плову́чій по водѣ́ лѣсъ; (Flößholz) плотово́й лѣсъ, сплавно́й лѣсъ; (zum Walken) ска́лка.
Treibjagen, *n.* Treibjagd, *f.* родъ охо́ты (на кото́рой звѣ́ри пригоня́ются въ одно́ мѣ́сто).
Treibsand, s. Triebsand.
Treideln, treilen, *v. a.* (ein Schiff) тяну́ть, бечева́ть (су́дно).
Tremse, *f.* s. Kornblume.
Tremulant, *m.* сто́йка, придаю́щая орга́ну дрожа́щій го́лосъ.
Trennbar, *a.* раздѣля́емый.
Trennen, *v. a.* разлуча́ть; (besonders eine Ehe) разводи́ть (му́жа съ жено́ю); (absondern) отдѣли́ть, раздѣли́ть, отрѣ́зать; отруби́ть; (von einander reißen) расто́ргнуть; eine Naht –, распоро́ть; sich –, *v. r.* разойти́сь, разлуча́ться.
Trennung, *f.* разлуче́ніе; разведе́ніе, раздѣле́ніе; распа́рываніе.
Trense, *f.* тре́нзель, *m.* узде́чка.
Trepan, *m.* трепа́нъ. [вать.
Trepaniren, *v. a.* трепани́ро-
Treppe, *f.* лѣ́стница.
Treschack, *n.* брела́нъ (родъ ка́рточной игры́).
Trespe, *f.* (bromus secalinus) мя́тлина; (avena paniculata) овесе́цъ; (agrostema githago) ку́коль, *m.*; (lolium) пшоне́цъ, пле́велъ, головоло́мъ.
Trester, *f.* гу́ща, дроби́на, вы́жимки, оста́тки виногра́дные.
Tresterwein, *m.* дурно́е вино́ (изъ дроби́нъ).
Treten, *v. n.* ступа́ть, ступи́ть; (eintreten) вступи́ть; (irgend wohin) –, стать, итти́; in Dienst –, вступи́ть въ слу́жбу; in den Ehestand –, вступи́ть въ супру́жество; (insbesondere) von Mannspersonen, жени́ться; von Frauenzimmern, вы́тти за́-мужъ; er tritt heute in das dreißigste Jahr, ему́ сего́ дня поше́лъ тридца́тый годъ, (ему́ ми́нуло сего́ дня два́дцать де́вять лѣтъ о́тъ роду); Jemandes Ehre zu nahe –, оскорби́ть чью честь; der Wahrheit zu nahe –, не говори́ть пра́вды, лгать; einem unter die Augen –, яви́ться, предста́ть предъ кого́; in's Mittel –, вступи́ть въ посре́дничество; * in's Leben treten, произве́сться въ дѣ́йство, соверши́ться; * an's Licht treten (von Büchern), изда́ться (говоря́ о кни́гахъ); unter die Füße –, попира́ть нога́ми; * презира́ть; *v. a.* наступа́ть, топта́ть; Thon –, мять гли́ну; die Schuhe schief –, стопта́ть башмаки́; die Bälge treten (bei der Orgel), надува́ть орга́нные мѣ́хи; der Hahn tritt die Henne, пѣту́хъ то́пчетъ ку́рицу.
Treten, *n.* ступа́ніе.
Treu, *a.* вѣ́рный; (genau, richtig) то́чный; ein treuer Freund, вѣ́рный другъ; eine treue Uebersetzung, то́чный перево́дъ.
Treubruch, *m.* Treubrüchigkeit, *f.* вѣроло́мство.

Treubrüchig, *a.* вѣроломный.
Treue, *f.* вѣрность; точность.
Treuherzig, *a.* откровенный, чистосердечный.
Treuherzigkeit, *f.* откровенность, чистосердечность.
Treulich, *ad.* вѣрно, чистосердечно. [вѣрный.
Treulos, *a.* вѣроломный, не-
Treulosigkeit, *f.* вѣроломность, невѣрность, *f.*
Triangel, *m.* s. Dreieck.
Tribuliren, *v. a.* (*vu.*) обезпокоить, покоя не давать.
Tribun, *m.* (bei den alten Römern, у древнихъ Римлянъ) трибунъ.
Tribunal, *n.* Gerichtshof, *m.* судъ, палата.
Tribüne (Rednerbühne), *f.* каѳедра, амвонъ; хоры, *m. pl.*
Tribut, *m.* дань, подать, *f.* налогъ; (– von Pelzwerk) ясакъ.
Trichter, *m.* воронка.
Trichterförmig, *a.* на подобіе воронки. [блея.
Trictrac, *m.* триктракъ, та-
Trieb, *m.* (von Pflanzen) побѣгъ, отпрыскъ; – des Viehes zur Weide, гнаніе, выгонъ скота на поле; (Heerde) стадо; (Antrieb, Neigung) побужденіе, охота, склонность; keinen Trieb zu etwas haben, не имѣть склонности къ чему; aus eignem Triebe, по собстенной склонности, по собственному побужденію. [молотокъ.
Triebel, *m.* клинъ, бочарный
Triebfeder, *f.* пружина; * (wirkende Ursache) побудительная причина.
Triebrad, *n.* маховое колесо.
Triebsand, *m.* сыпучій, или зыбучій песокъ.
Triebwerk, *n.* колёса, пружиною двигаемыя. [глазъ.
Triefauge, *n.* гноеточный
Triefäugig, *a.* имѣющій гноеточные глаза. [просякать.
Triefen, *v. n.* течь, капать,
Triegen, *v. a.* обманывать, s. betriegen.
Trift, *f.* (Heerde) стадо; (Weide) выгонъ, паства, пажить, *f.*
Triftgeld, *n.* плата за паству.
Triftgerechtigkeit, *f.* право выгона.
Triftig, *a.* основательный; важный, убѣдительный; triftige Gründe, важныя причины.
Triftigkeit, *f.* важность, убѣдительность.
Triglyph, *m.* (in der Baukunst, въ архитектурѣ) триглифъ, трегранникъ.
Trigonometrie (Dreieckmessung), *f.* тригонометрія.
Trigonometrisch, *a.* тригонометрическій.
Triller, *m.* трель, *f.* триллеръ.
Trillern, *v. n.* трель дѣлать,
Trillion, *f.* триліонъ. [бить.
Trinken, *v. a.* пить; den Brunnen –, пользоваться цѣлительными водами.
Trinken, *n.* питьё.
Trinker, *m.* кто пьётъ, питухъ, пьющій.
Trinkgelag, *n.* попойка.
Trinkgeld, *n.* деньги на водку, на пропой.
Trinkglas, *n.* стаканъ.
Trinkhaus, *n.* питейный домъ.
Trinklied, *n.* круговая, питейная, застольная пѣснь.
Trinkstube, *f.* питейная комната. [litanus), *m.* трепелъ.
Tripel, Trippel, *m.* (silex tripo-
Tripel-Takt, *m.* тактъ, изъ трёхъ четвершей состоящій.
Tripliren, *v. a.* въ трое взять.
Trippeln, *v. n.* мелкіе шаги дѣлать, не сходя съ мѣста.
Tripper, *m.* гонорея.
Tritt, *m.* ступаніе, ходъ; (Spur) слѣдъ, стезя; (Stoß mit dem Fuße) толчокъ (ногою); (zum Hinaufsteigen) ступень, *f.* подножіе; – (an der Kutsche), подножка у кареты, ступенька. [жество.
Triumph, *m.* тріумфъ, тор-
Triumphbogen, *m.* Triumph. *f.* тріумфальные ворота.
Triumphiren, *v. n.* торжествовать.
Triumphwagen, *m.* тріумфальная колесница.
Trocken, *a.* u. *ad.* сухій.
Trockenheit, *f.* сухость; * (kaltes Betragen) холодность, неласковость. [шенія.
Trockenplatz, *m.* мѣсто для су-
Trockenstube, Trockenkammer, *f.* сушило. [сушить, отирать.
Trocknen, *v. n.* сохнуть; *v. a.*
Trocknen, *n.* сушеніе.
Troddel, *f.* кисть, бахрама; (am Degen) темлякъ.
Trödler, *m.* веточникъ, лоскутникъ; (Zauderer) медлительный человѣкъ.
Trödelfrau, Trödlerin, *f.* ветошница, лоскутница.
Trödelkram, *m.* лоскутный торгъ.
Trödelmann, *m.* s. Trödler.
Trödelmarkt, Trödel, *m.* лоскутный рядъ, ветошный рядъ, площадь.
Trödeln, *v. n.* лоскутьями торговать; (zaudern) мѣшкать, медлить.
Trog, *m.* корыто. [лить.
Trogscharre, *f.* скревокъ.
Trolle (w. g.), *f.* грубая и толстая женщина.
Trollen, *v. n.* ходить, прійти; sich –, *v. r.* убираться, прочь итти.
Trommel, *f.* барабанъ; die Trommel rühren, schlagen, бить въ барабанъ. [сты для барабановъ.
Trommelblech, *n.* мѣдные ли-
Trommelfell, *n.* кожа на барабанѣ; (im Ohre) барабанная плаве, барабанная перепонка, тимпанъ.
Trommeln, *v. n.* барабанить, бить въ барабанъ. [ный бой.
Trommelschlag, *m.* барабан-
Trommelschlägel, Trommelstock, *m.* барабанная палочка.
Trommelschläger, *m.* барабанщикъ.
Trommeltaube, *f.* (columba tremula) голубь трубастый, козырной голубь, воркунъ.
Trompete, *f.* (музыкальная) труба.
Trompeten, *v. n.* трубить.
Trompetenschall, -stoß, *m.* трубный гласъ, тр. звукъ.
Trompeter, *m.* трубачь.
Trope, *f.* тропъ, употребленіе слова въ иносказательномъ смыслѣ. [ля.
Tropf, *m.* простякъ, простофи-
Tropfbad, *n.* капельная баня.
Tropfen, tröpfeln, *v. n.* каплями течь, капать; *v. a.* каплями напускать, накапать; *v. i.* es tröpfelt, накрапываетъ.
Tropfen, *m.* (*d.* Tröpfchen, *n.*) капля, капелька.
Tropfenweise, *ad.* каплями, капельками.
Tropfstein (Stalaktit), *m.* капельникъ; (zum Durchseihen) цѣдильный, пропускный камень.
Tropfwein, *m.* худое, сорное вино.
Trophäe, *f.* Siegeszeichen, *n.* трофей, побѣдоносный знакъ.
Troß, *m.* обозъ.
Troßbube, *m.* погоньщикъ, обозный фурманщикъ.
Troßpferd, *n.* обозная лошадь.
Trost, *m.* утѣшеніе, утѣха, отрада; *vu.* er ist nicht wohl bei Troste, кажется что онъ съ ума сошелъ, онъ не при своемъ разумѣ.
Tröstbar, *a.* утѣшимый, утѣшный. [письмо.
Trostbrief, *m.* утѣшительное
Trösten, *v. a.* утѣшать, отраду, утѣху доставлять; *fa.* (von Verstorbenen, объ умершихъ) tröst' ihn Gott! дай Богъ ему царство небесное. [*m.* -льница.
Tröster, *m.* -rin, *f.* утѣшитель,
Trostgrund, *m.* причины, *f. pl.* поводъ къ утѣшенію.
Tröstlich, *a.* утѣшный, утѣшимый, утѣшительный.
Trostlos, *a.* безъутѣшный.
Trostlosigkeit, *f.* безъутѣшность.
Trostreich, *a.* изобилующій утѣшеніемъ, весьма утѣшитель-
Tröstung, *f.* утѣшеніе. [ный.
Trostwort, *n.* утѣшительное слово. [ѣздить.
Trott, *m.* рысь; – reiten, рысью
Trottiren, *v. n.* рысью бѣжать.
Trottoir (franz.), *n.* (Fußsteig, *m.*) тротуаръ, намостъ.
Trotz, *m.* дерзость, смѣлость, непокоривость, упрямство; упорство, самонадѣянность; zum –, на зло; einem – bieten, упрямо противиться, не уступать (кому).
Trotz, *prp.* (mit Gen.) не уважая,

смотря́ на; вопреки́; er ist nicht Frieden, trotz seines großen Reichthums, онъ не довóленъ, вопрежи́ его́ вели́каго бога́тства, или хотя́ онъ óчень бога́тъ; (mit Dat.) такъ какъ, равно́ какъ; er läuft trotz einem Läufer, онъ бѣжи́тъ такъ прово́рно какъ скороходъ.

Trotzen (einem), *v. n.* упóрствовать, въ доса́ду дѣ́лать; auf etwas –, горди́тся, хвали́ться чѣ́мъ; einer Gefahr ꝛc. –, пренебрега́ть, презира́ть опа́сность и пр.; (trotzig seyn) упря́миться, быть упря́мымъ, упóрнымъ; (maulen) ду́ться на кого́.

Trotzen, *n.* упря́мство, досажде́ніе.

Trotzig, *a.* дéрзкій, непокóрливый; кичли́вый; упóрный, упря́мый; (maulend) угрю́мый.

Trotzkämmerchen, *n.* будура́ръ; ма́ленькій кабине́тъ.

Trotzkopf, *m.* упря́мый; упóрный, несговóрчивый человѣ́къ.

Trübe, *a.* (vom Wasser ꝛc.) мýтный; (dunkel) пáсмурный, мра́чный; (nicht froh) невесёлый.

Trubel, *m.* (*vu.*) безпокóйство, замѣша́тельство.

Trüben, *v. n.* мути́ть, возмуща́ть, разстро́ить.

Trübsal, *f. u. n.* скорбь, печа́ль, гóресть, *f.*; (Unglück) несча́стіе, бѣда́, напа́сть, *f.*

Trübselig, *a.* скóрбный, печа́льный; несча́стный.

Trübseligkeit, *f.* скорбь, *f.* бѣ́дствіе; печа́ль, *f.*

Trübsinn, *m.* меланхóлія, уны́ніе; угрю́мость [ду́мчивый.

Trübsinnig, *a.* уны́лый; за-

Truchseß, *m.* сто́льникъ.

Trüffel, *f.* (tuber gulosorum, s. cibarium), трю́фель, *f.*

Trüffelhund, *m.* трю́фельная соба́ка. [трю́фелей.

Trüffeljagd, *f.* прíисканіе

Trüffeljäger, *m.* тотъ кото́рый прíискиваетъ трю́фелей.

Trug, *m.* обма́нъ, заблужде́ніе.

Trugbild, *n.* мечта́. [нýть.

Trügen, s. Triegen; *v. n.* обма-

Trügerisch, triegerisch, *a.* льсти́вый, обма́нчивый.

Trüglich, *a.* обма́нчивый, ненаде́жный. [ненаде́жность.

Trüglichkeit, *f.* обма́нчивость,

Trugschluß, *m.* ло́жное заключе́ніе, *f.* ларь, *m.* [чéніе.

Trumm, *m.* (w. g.) s. Trümmer.

Trümmer, *f. pl.* оста́тки, развали́ны.

Trumpf, *m.* (*d.* Trümpfchen, *n.*) ко́зырь; einen – auf etwas setzen, упóрствовать, упря́миться; принужда́ть къ чему́ съ гру́бостью.

Trumpfen, *v. a.* (im Kartenspiel, въ ка́рточной игрѣ́) козыря́ть, ко́зыремъ кóлоть; einen –, отвѣча́ть кому́ кóлко, дать кóлкій отвѣ́тъ; дѣ́лать кому́ выгóворы.

Trunk, *m.* питьё; глотóкъ; (Völlerei) пья́нство

Trunkelbeere, f. Blaubeere.

Trunken, *a.* пья́ный; – vor Freude, внѣ́ себя́ отъ рáдости, восхищённый.

Trunkenbold, *m.* пья́ница, *m. f.*

Trunkenheit, *f.* пья́нство, пья́ность, *f.* [ло).

Trupp, *m.* ку́ча, толпá; (ста-

Truppe, *f.* компа́нія, óбщество.

Truppen, *m. pl.* вóйско.

Truppweise, *ad.* толпáми.

Truthahn, Puter, *m.* (meleagris) индѣ́йскій пѣ́тухъ.

Truthenne, Pute, Puthuhn, *f.* индѣ́йская ку́рица.

Tuberose, *f.* (polyanthes), тубероза. [тóлеи, f. d.).

Tubiporen (Name der Röhrenko-

Tubus, *m.* ту́бусъ, зри́тельная трýбка. [платóкъ, платъ.

Tuch, *n.* сукнó; (Schnupftuch ꝛc.)

Tuchartig, *a.* на сукнó похóжій.

Tuchbereiter, *m.* сукóнщикъ.

Tuchen, *a.* сукóнный. [сýконъ.

Tuchfärber, *m.* краси́льщикъ

Tuchhandel, *m.* торгъ сукнóмъ.

Tuchhändler, *m.* торгýющій сукнóмъ.

Tuchhandlung, *f.* eine –, лáвка гдѣ́ продаю́тъ сукнó; er hat eine –, онъ торгýетъ сукнóмъ.

Tuchknappe, *m.* подмастéрье сукóннаго дѣ́ла.

Tuchladen, *m.* s. Tuchhandlung.

Tuchmacher, *m.* сукóнный мáстеръ, сукóнщикъ.

Tuchmanufactur (Tuchfabrik), *f.* сукóнная фáбрика.

Tuchnadel, *f.* булáвка для шéйнаго платкá.

Tuchpresse, *f.* тискú у сукóнщиковъ. [сукóнщиковъ.

Tuchrahmen, *m.* нáлы, рáмы у

Tuchrasch, *m.* сáржа.

Tuchrauher, *m.* ворсúльщикъ.

Tuchscheere, *f.* нóжницы, кóими сукнó остригáютъ.

Tuchscheerer, *m.* тотъ, котóрый сукнó остригáетъ.

Tüchtig, *a.* крѣ́пкій, плóтный; дюжóй, злорóвый; – zu etwas, способный, гóдный; ein tüchtiges Stück Brod, большóй кусóкъ хлѣ́ба; ein tüchtiger Arbeiter, крѣ́пкій, прилéжный работникъ; tüchtig, *ad.* весьмá, óчень, мнóго. [сóбность, гóдность.

Tüchtigkeit, *f.* плóтность; спо-

Tücke, *f. pl.* ковáрство, злóба.

Tückisch, *a.* ковáрный, злохúтрый, злóбный, злóстный, лукáвый.

Tuf, s. Tof. [кáвый.

Tugend, *f.* добродѣ́тель, *f.*; сúла.

Tugendhaft, *a.* добродѣ́тельный. [мора́ль, *f.*

Tugendlehre, *f.* нравоучéніе,

Tugendreich, **Tugendsam**, f. Tugendhaft.

Tulpe (tulipa), тюльпáнъ.

Tulpenbaum, *m.* (liriodendron) тюльпáнное дéрево.

Tulpenblatt, *n.* тюльпáнный листъ.

Tulpenflor, *m.* мнóжество цвѣту́щихъ тюльпáновъ.

Tulpenzwiebel, *f.* тюльпáнная лýковица.

Tummel, *m.* кружéніе въ головѣ́; хмѣль, *m.*; повóбище, мѣ́сто бóя, мѣ́сто сраженія.

Tummeln, *v. a.* гонáть; ein Pferd –, выѣзжáть лóшадь; sich –, *v. r.* поворáчиваться; спѣ́шить.

Tummelplatz, *m.* мѣ́сто сраженія, мѣ́сто бóя; – für Pferde, манéжъ.

Tummler, *m.* бокáлъ.

Tümpel, *m.* глубóкое мѣ́сто въ рѣ́кѣ, въ óзерѣ; глубóкое болóто.

Tumult (Lärm), *m.* волнéніе, тревóга, шумъ; (Aufruhr) смятéніе, бунтъ, крамóла, мятéжъ.

Tumultuant, *m.* возмути́тель, мятéжникъ.

Tumultuarisch, *a.* возмути́тельный, мятéжный; безпоря́дочный [чать; шумѣ́ть.

Tumultuiren, *v. n.* мятéжни-

Tünche, *f.* замáзка; штукатýра.

Tünchen, *v. a.* eine Mauer –, выбѣ́лить стѣ́ну, подмáзать; штукатýрить. [зываніе.

Tünchen, *n.* выбѣ́леніе, подмá-

Tüncher, *m.* бѣли́льщикъ; штукатýрщикъ.

Tunke, *f.* сокъ, сóусъ, жúжа.

Tunken, *v. a.* макáть, омочúть, обмочúть. [пя́тнышко.

Tüpfel, *m.* крапúна, тóчка,

Tüpfelig, *a.* крáпчатый, крáпленный, мушчáтый, испещрённый.

Tüpfeln, *v. a.* крапúны дѣ́лать, кропúть, тóчки дѣ́лать.

Tüpfen, *v. n.* лотыкáться, ты́кать, дотрóгиваться (auf etwas, до чего́ концéмъ пáльца).

Turban, Türkenbund, *m.* чалмá.

Turbithwurzel, f. Purgirwurzel. [*m.* бирю́за (кáмень).

Türkis (turcosa s. turcoides),

Turmalin, Aschenzieher, *m.* (turmalinus) пеплопритягáтель, турмалúнъ (кáмень).

Turnen, *v. n.* занимáться тѣлéсными, или гимнастúческими играми. [ся такúми играми.

Turner, *m.* котóрой занимáет-

Turnier, *n.* ристáлище, рыцарская игрá.

Turnierbahn, *f.* ристáлище, мѣ́сто для рыцáрской игры́.

Turnieren, *v. n.* ристáть, въ рыцáрской игрѣ́ бúться; (für: lärmen) шумѣ́ть.

Turnipse, f. Runkelrübe.

Turnkunst, *f.* гимнáстика.

Turnübung, *f.* гимнастúческое упражнéніе. [tur) гóрлица.

Turteltaube, *f.* (columba tur-

Tusch, *m.* тушъ, звукъ трубъ и тимпáновъ. [черни́ла.

Tusche, *f.* тушь, Китáйскія

Tute, Düte, *f.* свéртокъ бумáги.

Tutel, Vormundschaft, *f.* опéка.

Tuten, *v. n.* на рожкѣ́ игрáть.

†Tűttel, *m.* точка.
Twalch, *m.* Viehgras, *n.* (poa pratensis) мятлина.
Type, *f.* литера, шрифтъ.
Typhon (Ocean), *m.* ураганъ; (Wasserhose) смерчь.
Typhus, *m.* гнилая горячка.
Typograph, *m.* Typographie, f. Buchdrucker, Buchdruckerei.
Typographisch, *a.* типографическій.
Typisch, *a.* образцовый.
Typus, *m.* * шипъ, образецъ.
Tyrann, *m.* тиранъ; мучитель, *m.*
Tyrannei, *f.* тиранство, мучительство, жестокость.
Tyrannisch, *a.* тиранскій, лютый, мучительскій, жестокій.
Tyrannisiren, *v. n. u. a.* тиранить, мучить.

U.

Uebel, *ad.* нехорошо, худо; tошно: es ist mir –, мнѣ дурно, мнѣ тошно, тошнится; etwas – nehmen, принять что въ худую сторону; *a.* худый, дурный; противный; sich übel befinden, быть нездоровымъ; хворымъ.
Uebel, *n.* зло; (Krankheit ꝛc.) болѣзнь, боль, *f.* хворость; (Unglück) несчастіе.
Uebelbefinden, *n.* дурнота.
Uebelgesinnt, *a.* зломышленный.
Uebelkeit, *f.* тошнота.
Uebelklang, Uebellaut, *m.* противный звукъ, п. звонъ.
Uebelstand, *m.* непристойность, неприличность.
Uebelthat, *f.* преступленіе, злодѣяніе. [ступникъ, –ница.
Uebelthäter, *m.* –tin, *f.* пре-
Ueben (einen in einer Sache), *v. a.* упражнять (кого въ чѣмъ), обучать (кого чему); (ausüben) отправлять, производить (въ дѣйство) творить; sich –, *v. r.* упражняться въ чѣмъ, учиться чему.
Ueber, *prp.* (mit Accus. auf die Frage wohin (od. wenn), und mit Dat. auf die Frage wo, съ винительнымъ падежемъ на вопросъ куда (или когда), а съ дательнымъ на вопросъ гдѣ); über der Thüre hängt ein Bild, надъ дверьми виситъ картина; ein Kleid über den Stuhl hängen, повѣсить, положить платье надъ стуломъ; er wohnt über dem Flusse, онъ живетъ за рѣкою; über den Fluß fahren, setzen, переѣхать черезъ рѣку; über acht Tage, черезъ недѣлю; über der Tafel, über Tische, за столомъ, при обѣдѣ, или при ужинѣ; über den Büchern sitzen oder liegen, сидѣть надъ книгами; über eine Sache schreiben, sprechen, писать или говорить о чѣмъ; einen Brief über den andern schicken, послать письмо надъ письмомъ; das kostet über hundert Rubel, это стоитъ болѣе ста рублей; das geht – meinen Verstand, это выше моего понятія; den Tag –, днемъ; die Nacht über, ночью; den Sommer über, лѣтомъ; den Winter über, зимою; надъ; сверхъ; верху; на; по; за; чрезъ; паче, превыше. [ѣхать; двоить.
Ueberackern (⌣), *v. a.* переUeberall (⌣), *ad.* вездѣ, повсюду. [вручить, предать.
Ueberantworten (⌣), *v. a.* Ueberantwortung (⌣), *f.* вручение, предание.
Ueberarbeiten (⌣), *v. a.* передѣлать; sich – *v. r.* надрываться, надсажаться работою.
Ueberaus (⌣), *ad.* весьма, чрезвычайно, отмѣнно.
Ueberbau (–), *m.* верхнее строеніе, выставка, выступъ, выпускъ.
Ueberbauen (⌣), *v. a.* строить надъ..., надстроивать; sich –, *v. r.* разорится отъ строенія.
Ueberbehalten (–), *v. a.* имѣть (что) въ остаткѣ.
Ueberbein (–), *n.* шишка, нарость.
Ueberbieten (⌣), *v. a.* больше кого давать, сулить; перебивать кому въ торгу.
Ueberbilden (⌣), *a.* чрезмѣрно, съ лишкомъ образовать.
Ueberbildung (⌣), *f.* чрезмѣрное, съ лишкомъ тонкое образованіе. [вязать, навязать.
Ueberbinden (–), *v. a.* переUeberblättern (⌣), *v. a.* мѣсто (въ книгѣ) просмотрѣть, пропустить, перебирая листы.
Ueberbleiben (–), *v. n.* оставаться, остаться, въ остаткѣ быть.
Ueberbleibsel (–), *n.* остатокъ.
Ueberblick (–), *m.* обзоръ.
Ueberblicken (⌣), *v. a.* обозрѣть.
Ueberblühen (⌣) (sich), *v. r.* (von Pflanzen, о растѣніяхъ) съ лишкомъ цвѣсти.
Ueberbot (–), *n.* надбавка.
Ueberbreiten (–), *v. a.* перестилать.
Ueberbringen (⌣), *v. a.* доставить, подать, вручить; einen Brief –, подать, вручить письмо; – (–), перенести чрезъ что.
Ueberbringer (⌣), *m.* –rin, *f.* податель, вручитель, *m.* –тельница. [вручение, доставление.
Ueberbringung (⌣), *f.* подача,
Ueberbürsten (–), *v. a.* снова чистить щеткою.
Ueberdas, ſ. Ueberdieß.
Ueberdecke (–), *f.* верхнее покрывало.
Ueberdecken (⌣), *v. a.* покрыть (что чѣмъ); den Spiegel mit einem Tuche überdecken, покрыть зеркало платкомъ; (–) положить (als: einen Schleier ꝛc., н. пр., покрывало и пр. на что). [ніе.
Ueberdeckung (⌣–), покрываUeberdem, *ad.* сверхъ того.
Ueberdenken (⌣), *v. a.* обдумать, разсмотрѣть, размыслить (etwas, о чѣмъ).
Ueberdenkung, *f.* обдумываніе, размышленіе.
Ueberdieß, *ad.* сверхъ того.
Ueberdreschen (⌣), *v. a.* noch mals –, снова молотить, перемолотить.
Ueberdruß (–), *m.* скука; ich habe diese Musik bis zum Ueberdruße gehört, я слыхалъ эту музыку до скуки; я скучалъ этой музыкою.
Ueberdrüßig (–), *a.* – werden, скучать (чѣмъ); ich bin (eines Dinges) –, мнѣ наскучило (что).
Ueberdüngen (⌣), *v. a.* раскладывать навозъ; перенавозить. [воженіе.
Ueberdüngung (⌣), *f.* перена-
Uebereilen (⌣), *v. a.* einen –, настичь, нагнать, настигнуть, постигнуть; застать кого нечаянно; die Nacht übereilte uns auf dem Wege, ночь насъ захватила на дорогѣ; eine Sache –, опрометчиво дѣлать что; sich –, *v. r.* съ лишкомъ торопиться, поспѣшить въ чѣмъ, не обдумавъ дѣлать.
Uebereilt (⌣), *a.* (съ лишкомъ) торопливый, поспѣшный.
Uebereilung (⌣), *f.* опрометчивость; торопливость; скоропостижность; безразсудность, *f.*
Uebereck, *ad.* діагонально, поперегъ. [гласно, сообразно.
Ueberein (⌣), *ad.* сходно, соUebereinander (–), *ad.* одинъ надъ другимъ. [согласиться.
Uebereinkommen (⌣), *v. n.*
Uebereinkommend, *a.* согласный, сообразный.
Uebereinkunft (⌣), *f.* согласіе; соотвѣтствіе.
Uebereinstimmen (⌣), ſ. Uebereinkommen.
Uebereinstimmend, übereinstimmig (⌣), *a.* согласный, сообразный. [гласіе.
Uebereinstimmung (⌣), *f.* соUebereintreffen (⌣), *a.* согласоваться. [ѣсться.
Uebereſſen (⌣) (sich), *v. r.* объUeberfahren (–), *v. n.* переѣхать; *v. a.* переправлять, переправить; (über einen Fluß, чрезъ рѣку); (zu Wagen) перевозить.
Ueberfahrt (–), *f.* переѣздъ, переправа; перевозжаніе, перевозъ.
Ueberfahrung (⌣), *f.* наѣханіе, задавленіе ѣздою.
Ueberfall (–), *m.* нечаянное нападеніе.
Ueberfeilen (⌣), *v. a.* оглалить немножко пилою.
Ueberfallen (⌣), *v. a.* нечаян-

но нападáть; den Feind –, нечáянно нападáть на непріятеля; von einer Krankheit überfallen werden, сдѣлаться больнымъ; eine Furcht überfiel ihn, ýжасъ его́ обнялъ; es überfiel mich ein Frost, ознóбъ меня́ схватúлъ.

Ueberfirniſſen (∪), *v. a.* покры́ть лáкомъ.

Ueberflechten (∪), *v. a.* переплетáть; оплестú, покрыть плетéньемъ. [плетáніе.

Ueberflechtung (∪), *f.* пере-

Ueberfliegen (–), *n.* перелетáть, перелетѣть, летѣть на другýю сто́рону; – (∪), einen Ort –, летѣть надъ какúмъ мѣ́стомъ; перелетѣть.

Ueberfließen (–), *v. n.* выступáть изъ бéрегов, разливáться, тéчь, лúться, течь чéрезъ край, изливáться.

Ueberflügeln (∪), *v. a.* вытя́гивать крыло́ áрміи своéй дáлѣе непріятельскаго, окружúть, обойтú непріятельскую áрмію.

Ueberflügelung (∪), *f.* окруже́ніе.

Ueberfluß (–), *m.* излúшество, избытокъ, изобúліе; – haben an einer Sache, изобúловать чѣмъ.

Ueberflüſſig (∪), *a.* (im Ueberfluſſe vorhanden) изобúльный, избыточествующій; (unnöthig) излúшній.

Ueberfordern (∪), *v. a.* чрезмѣ́рно запрáшивать; чрезмѣ́рно трéбовать. [грузъ.

Ueberfracht (–), *f.* излúшній

Ueberfrachten (∪), *v. a.* съ излúшкомъ нагрузúть, перегрузúть.

Ueberfreſſen (∪) (ſich), *v. r.* (von Thieren) объ́ѣсться (о живóтныхъ).

Ueberfrieren (∪), *v. n.* замерзáть, замéрзнуть, перемéрзнуть (не мнóжко).

Ueberfuhr (–), *f.* ſ. Ueberfahrt.

Ueberführen (–), *v. a.* переводúть, перевезтú.

Ueberführen (∪), *v. a.* улича́ть, обличáть, изобличáть.

Ueberführung (∪), *f.* увѣже́ніе, улúка. [нить.

Ueberfüllen, *v. a.* перепóл-

Ueberfüllung, *f.* переполне́ніе. [мúть.

Ueberfüttern (∪), *v. a.* закор-

Ueberfütterung (∪), *f.* закормлéніе. [дáча, отдáча.

Uebergabe (–), *f.* сдáча, пере-

Uebergähren (∪) (ſich), *v. r.* (vom Biere) съ лúшкомъ бродúть (говоря́ о пúвѣ).

Uebergährung (∪), *f.* излúшнее броже́ніе пúва).

Uebergang (–), *m.* перехóдъ, прехожде́ніе; – zu einer andern Religion, принúтіе другóго закóна; das iſt nur ein Uebergang, э'то скóро прохóдитъ.

Uebergeben (∪), *v. a.* отдáть, вручúть; eine Stadt –, сдать гóродъ; ſich –, *v. r.* (ſich erbrechen) извлевáть, вы́рвать.

Uebergeben (∪), *n.* отдáніе; (Erbrechen) рвóта. [наддáча.

Uebergebot (–), *n.* надбáвка,

Uebergebühr, *f.* сверхдóлжное.

Uebergehen (–), *v. n.* перейтú, передáться; zum Feinde –, перейтú къ непріятелю; die Augen gehen mit über, слёзы у менá льются; in Fäulniß –, загнúть, загнúться; zu einer andern Religion –, перемѣни́ть закóнъ свой, принúть другóй закóнъ; zu einer andern Partei –, пристáть къ другóй сторонѣ́.

Uebergehen (–), *v. a.* перейтú, итти́ чрезъ; осмотрѣ́ть, обойтú; (durchſehen) проходúть, разсмотрѣ́ть; (auslaſſen) миновáть, пропустúть (нарóчно); mit Stillſchweigen –, умолчáть о чёмъ, не упоминáть о чёмъ; ſich –, *v. r.* надсадúть себя́, утомúться, устáть отъ ходьбы́.

Uebergehung, *f.* Uebergehen (∪), перехожде́ніе; досмóтръ; пропуще́ніе.

Uebergewicht (–), *n.* излúшній вѣ́съ, лúшекъ вѣ́са; перевѣ́съ.

Uebergießen (∪), *v. a.* облúвать. [лúвать.

Uebergießen (–), *v. n.* пере-

Uebergittern (∪), *v. a.* обнéсть рѣ́шеткою; eine Zeichnung –, расчертúть картúну на четвероугóльники.

Uebergläcklich (–), *a.* чрезмѣ́рно счастлúвый.

Uebergnädig (–), *a.* чрезвычáйно мúлостивый. [тúть.

Uebergolden (∪), *v. a.* позоло-

Uebergroß (–), *a.* превелúкій.

Ueberguß (–), *m.* полúвка, обмáзка. [шó, óчень хорошó.

Uebergut (–), *a.* весьмá хоро-

Ueberhandnehmen (∪), *v. n.* усúливаться, увеличúваться, умножáться, сúлу взять; die Hitze, die Kälte nimmt überhand, жаръ, стýжа умножáется; die Raupen haben ſehr überhandgenommen, гýсеницы (чéрви) съ лúшкомъ умнóжились.

Ueberhandnehmung (∪), *f.* усúливаніе, умноже́ніе.

Ueberhang, *m.* надвúслая часть строе́нія илú утéса.

Ueberhangen (–), *v. n.* висѣ́ть надъ чѣмъ.

Ueberhängen (–), *v. a.* навѣ́сить, покрыть; einen Mantel –, надѣ́ть плащъ; einen Schleier –, покрыть (лицé) покрывáломъ.

Ueberhängen (∪), *v. a.* покры́ть (als: den Spiegel mit einem Tuche, н. пр. зéркало платкóмъ).

Ueberharſchen (∪), *v. n.* покры́тся струпóмъ; die Wunde iſt überharſcht, рáна покры́лась струпóмъ; das Waſſer fängt an zu überharſchen, водá замерзáетъ.

Ueberhäufen (∪), *v. a.* осы́пать, пренсполня́ть, обременя́ть; mit Wohlthaten –, осы́пать (кого́) благодѣя́ніями; mit Geſchäften überhäuft ſeyn, обремененý быть дѣлáми.

Ueberhäuft (∪), *a.* обремéненный, завалéнный.

Ueberhäufung (∪), *f.* осы́паніе; обремéненіе; переполне́ніе. [го́ навсé.

Ueberhaupt, *ad.* вообще́, все-

Ueberheben (–), *v. a.* (einen einer Sache –) освободúть, избáвить кого́ отъ чего́; ſich –, *v. r.* перевозноси́ться, гордúться; ſich eines Dinges –, хвáстаться, возгордúться чѣмъ.

Ueberhebung (∪), *f.* освобожде́ніе, увольне́ніе; гóрдость, *f.*

Ueberhelfen (–), *v. n.* помогáть кому́ въ перехóдѣ чрезъ какóе мѣ́сто.

Ueberhin (∪), *ad.* слегкá, на скóрую рýку, нерадúво, какъ нибудь. [высóкій.

Ueberhoch (–), *a.* чрезвычáйно

Ueberhobeln (∪), *v. a.* пройтú что́ струго́мъ. [ſ. Einholen.

Ueberholen (∪), *v. a.* догнáть;

Ueberhören (∪), *v. a.* etwas –, не послýшать; einen –, прослýшать урóкъ (у кого́).

Ueberhörung, *f.* прослýшаніе (урóка).

Ueberhüpfen (–), *v. n.* перескочúть, перепры́гнуть.

Ueberhüpfen (∪), *v. a.* пропустúть что, умолчáть о чёмъ.

Ueberirdiſch (–), *a.* надзéмный; сверхъестéственный.

Uberjagen (∪), *v. a.* загнáть, перегнáть, слúшкомъ гнать, замýчить гонью́бою.

Ueberkaufen (∪) (ſich), *v. r.* окупúться, съ лúшкомъ дóрого купúть, съ лúшкомъ мнóго купúть.

Ueberkippen (–), *v. n.* опрокúнуться, перекувы́рнуться; *v. a.* опрокúнуть. [тáть.

Ueberkehren (∪), *v. a.* проме-

Ueberkleiben (∪), *v. a.* облéпить, обмáзать; штукатýрить.

Ueberkleid (–), *n.* вéрхнее плáтье, сертýкъ.

Ueberkleiden (∪), *v. a.* eine Wand mit Brettern, покрыть стѣ́ну досками, панéлями.

Ueberkleidung, *f.* (einer Wand) покры́тіе досками.

Ueberkleiſtern (∪), *v. a.* намáзать клéйстеромъ; обмáзать, облéпить.

Ueberklug, *a.* слúшкомъ ýмный, велемýдрый.

Ueberkochen (–), *v. n.* выкипѣть, вы́бѣжать при кипѣ́ніи.

Ueberkochen (∪), *v. a.* слегкá варúть.

Ueberkommen (–), *v. n.* перейтú, переправúться.

Ueberkommen (∪), *v. a.* получúть; достáть нечáянно; eine Krankheit –, заразúться болѣ́знью.

Ueberkunft (–), *f.* перехо́дъ, перехожде́ніе, переѣ́здъ.
Ueberladen (⏑), *v. a.* съли́шкомъ мно́го нагрузи́ть (als: ein Schiff, н. пр. су́дно); * einen mit Geschäften –, обремени́ть кого́ дѣла́ми; den Magen –, обремени́ть желу́докъ (ку́шаніемъ), съ ли́шкомъ мно́го ѣсть, обремени́ться.
Ueberladung (⏑), *f.* ли́шнее нагруже́ніе, обремене́ніе.
Ueberlang (–), *ad.* съ ли́шкомъ дли́нный. [немъ.
Ueberlang (⏑), *ad.* со вре́ме-
Ueberlangen (⏑), *v. n.* достава́ть, доста́ть. [chen.
Ueberlangen (–), s. Ueberrei-
Ueberlassen (–), s. Uebrig lassen.
Ueberlassen (⏑), *v. a.* уступи́ть (einem etwas, кому́ что); оста́вить, предоста́вить; sich –, *v. r.* преда́ться; sich dem Schmerze überlassen, преда́ться печа́ли, го́рести.
Ueberlassen (⏑), *p. u. a.* усту́пленный; оста́вленный; er ist sich selbst –, онъ ни отъ кого́ не зави́ситъ; онъ всѣ́ми оста́вленъ.
Ueberlassung (⏑), *f.* уступле́ніе.
Ueberlast (–), *f.* ли́шній гру́зъ; отягоще́ніе; (Beschwerde) бре́мя; ли́шняя забо́та.
Ueberlasten (⏑), *v. a.* съ ли́шкомъ нагрузи́ть.
Ueberlästig (–), *a.* съли́шкомъ нагруже́нный; (beschwerlich) тя́гостный; ску́чный; einem – seyn, быть кому́ въ тя́гость, надокучи́ть кому́; ein überlästiger Besuch, ску́чное посѣще́ніе. [*f.*
Ueberlästigkeit (–), *f.* тя́гость,
Ueberlauf (–), *m.* вели́кое стече́ніе люде́й; (auf Schiffen, auch Oberloof); ве́рхняя па́луба.
Ueberlaufen (–), *v. a.* разлива́ться, проли́ться; zum Feinde ꝛc. –, перейти́, перебѣжа́ть къ непрія́телю; * die Galle läuft ihm über, онъ се́рдится.
Ueberlaufen (⏑), *v. a.* задави́ть въ бѣ́гу, набѣжа́ть; einen – (ihn belästigen), безпоко́ить (кого́ безпреста́нно), докуча́ть, надоѣда́ть (кому́); eine Schrift ꝛc. –, просмотрѣ́ть, пробѣжа́ть како́е сочине́ніе и пр.; einen im Laufen –, обогна́ть (кого́), скорѣ́е друга́го бѣжа́ть; es überläuft mich ein Schauer, дрожь пронима́етъ меня́.
Ueberläufer (–), *m.* бѣгле́цъ, переме́тчикъ, дезерти́ръ.
Ueberlaut (⏑), *a.* о́чень гро́мкій; *ad.* прегро́мко, во всё го́рло.
Ueberleben (⏑), *v. a.* пережи́ть, оста́ться по́слѣ кого́ въ живы́хъ.
Ueberlegen (–), *v. a.* наложи́ть, настила́ть; ein Pflaster –, приложи́ть пла́стырь; ein Kind –, положи́ть дитя́ попере́гъ сту́ла (что́бы наказа́ть его́ ро́згою).
Ueberlegen (⏑), *v. n.* etwas mit etwas –, покры́ть что чѣмъ; * (überdenken) обду́мать, разсуди́ть.
Ueberlegen (⏑), *a. u. ad.* превозмога́ющій, превосходя́щій си́лою, сильнѣ́е; einem überlegen seyn, быть сильнѣ́е кого́, бо́льше си́лы имѣ́ть, превосходи́ть кого́ (an Kräften, an Kenntnissen ꝛc., си́лами, позна́ніями и пр.).
Ueberlegenheit (⏑), *f.* превосхо́дство, бо́льшая си́ла, превозможе́ніе.
Ueberlegsam (⏑), *a.* разсуди́тельный, осторо́жный.
Ueberlegsamkeit (⏑), *f.* разсуди́тельность, *f.*
Ueberlegt (⏑), *a.* умы́шленный, обду́манный; разсуди́тельный, осторо́жный.
Ueberlegtheit, s. Ueberlegsamkeit, Ueberlegung.
Ueberlegung (⏑), *f.* разсужде́ніе, размышле́ніе, осторо́жность, *f.* [кѣ, ли́шно.
Ueberlei (–), *ad. fa.* въ оста́т-
Ueberlesen (⏑), *v. a.* перечита́ть.
Ueberliefern (⏑), *v. a.* преда́ть, вручи́ть, сдать; переда́ть.
Ueberlieferung (⏑), *f.* передава́ніе, отдава́ніе, отда́ча, сда́ча; – aus alter Zeit, преда́ніе (изъ дре́внихъ време́нъ).
Ueberlisten (⏑), *v. a.* перехи́трить, перелука́вить. [ніе.
Ueberlistung (⏑), *f.* ухищре́-
Uebermachen (⏑), *v. a.* пересла́ть, переве́стъ, достави́ть.
Uebermacht (–), *f.* превосхо́дство си́лы, превосхо́дная си́ла.
Uebermächtig (–), *a.* сильнѣ́йшій, превосходя́щій си́лою.
Uebermachung (⏑), *f.* пересы́лка, перево́дъ, доставле́ніе.
Uebermalen (⏑), *v. a.* перемалева́ть, сно́ва малева́ть, перекра́сить. [ніе.
Uebermalen (⏑), *n.* перекра́ше-
Uebermannen (⏑), *v. a.* преодолѣ́ть, переси́лить; побѣди́ть.
Uebermannung (⏑), *f.* пересиле́ніе, преодолѣ́ніе.
Uebermaß (–), *n.* ли́шекъ мѣ́ры; чрезмѣ́рность, изли́шество, избы́токъ. [чрезмѣ́рный.
Uebermäßig (–), *a.* безмѣ́рный,
Uebermeistern (⏑), *v. a.* преодолѣ́ть, превозмо́чь, побѣди́ть, превзойти́.
Uebermenschlich (–), *a.* си́лы человѣ́ческія превосходя́щій; не человѣ́ческій, чрезвыча́йный.
Uebermessen (⏑), *v. a.* перемѣ́рить. [мо́чь, преодолѣ́ть.
Uebermögen (⏑), *v. a.* превоз-
Uebermorgen (–), *ad.* по́слѣ за́втра.
Uebermuth (–), *m.* превозноше́ніе, киче́ніе, го́рдость; де́рзость, на́глость, *f.* своево́льство; ша́лость, *f.*
Uebermüthig (–), *a.* кичли́вый, своево́льный, на́глый; – seyn, своево́льничать.
Uebernachten (⏑), *v. n.* ночева́ть, переночева́ть.
Uebernächtig (–), *a.* ночь простоя́вшій, переночева́лый; –nächtiger Wein, оста́токъ вина́ оставшійся въ буты́лкѣ че́резъ ночь.
Uebernahme (–), *f.* приня́тіе, пріёмъ.
Uebernatürlich (–), *a.* чрезъесте́ственный, сверхъесте́ственный.
Uebernehmen (–), *v. a.* einen Mantel, покры́ться, обве́ртываться пла́щемъ.
Uebernehmen (⏑), *v. n.* приня́ть, на себя́ взя́ть, снять; ein Geschäft –, взять на себя́ дѣ́ло; eine Erbschaft –, приня́ть наслѣ́дство; ein Gut –, вступи́ть въ владѣ́ніе (дере́вни); die Regierung –, вступи́ть на престо́лъ; sich –, *v. r.* обременя́ться; sich – im Arbeiten, обременя́ться рабо́тами, съ ли́шкомъ мно́го рабо́тать; – Essen oder Trinken, изъ мѣръ вы́ступить, съ ли́шкомъ мно́го ѣсть или́ пить.
Uebernehmer (⏑), *m.* тотъ кото́рый принима́етъ на себя́ что.
Uebernehmung (⏑), *f.* приня́тіе; обремене́ніе рабо́тами и пр.
Ueberpfeffern (⏑), *v. a.* перепере́чнить, положи́ть съ ли́шкомъ мно́го пе́рцу.
Ueberpolstern (⏑), *v. a.* окла́сть поду́шками. [ша́ть.
Ueberragen (⏑), *v. a.* превы-
Ueberraschen (⏑), *v. a.* засти́чь нечаянно, въ распло́хъ заста́ть; einen womit –, нечаянно дать кому́ что, нечаянно причини́ть кому́ каку́ю ра́дость и пр.; удивля́ть кого́ чѣмъ.
Ueberraschend (⏑), *part. u. a.* удивля́ющій, стра́нный, удиви́тельный.
Ueberraschung (⏑), *f.* застиже́ніе; нечаянность, *f.* приведе́ніе въ удивле́ніе.
Ueberrechnen (⏑), *v. a.* счесть, перече́сть, сдѣ́лать смѣ́ту.
Ueberreden (⏑), *v. a.* уговори́ть, убѣди́ть, склони́ть (zu etwas, къ чему́); sich –, *v. r.* вообрази́ть себѣ́, увѣ́рить себя́ (von etwas, въ чёмъ).
Ueberredung (⏑), *f.* угова́риваніе, склоне́ніе, убѣжде́ніе.
Ueberredungskunst (⏑), *f.* иску́сство угова́ривать.
Ueberreichen (–), *v. n.* досяза́ть, достава́ть.
Ueberreichen (⏑), *v. a.* подава́ть, вручи́ть, подноси́ть.
Ueberreichung (⏑), *f.* подава́ніе, вруче́ніе; поднесе́ніе.
Ueberreif (–), *a.* перезрѣ́лый, переспѣ́лый; – werden, переспѣ́ть.
Ueberreiten (–), *v. n.* проѣзжа́ть че́резъ что верхо́мъ.
Ueberreiten (⏑), *v. a.* einen –, задави́ть ѣ́хавъ верхо́мъ; (schnel-

ter reiten) ѣхать верхо́мъ скорѣе друга́го, обогна́ть проѣзжа́я верхо́мъ; ein Pferd –, утомѝть, измучѝть ло́шадь ѣздо́ю.

Ueberreiz (–), *m.* съ ли́шкомъ си́льное раздраже́ніе не́рвовъ.

Ueberreizen (⌣), *v. a.* съ ли́шкомъ раздражи́ть не́рвы.

Ueberrennen (⌣), *v. a.* наѣ́хать, задави́ть кого́ на бѣгу́; einen – (ihm vorlaufen), обогна́ть, перебѣ́жать кого́.

Ueberrest (–), *m.* оста́токъ.

Ueberrinnen (–), *s.* Ueberlaufen (–).

Ueberrock (–), *m.* серту́къ.

Ueberrumpeln (⌣), *v. a.* неча́янно, въ распло́хъ напа́сть на –; захвати́ть.

Ueberrumpelung (⌣), *f.* неча́янное нападе́ніе.

Uebersäen (⌣), *v. a.* засѣ́ять; съ ли́шкомъ мно́го посѣ́ять.

Uebersalzen (⌣), *v. a.* пересоли́ть. [тый, насыще́нный.

Uebersatt (⌣), *v. a.* всѣ́ сы-

Uebersättigen (⌣), *v. a.* сосѣ́мъ (или съ ли́шкомъ насыща́ть; * (chem. въ хи́міи) съ ли́шкомъ насы́тить (каку́ю жи́дкость).

Uebersatz (–), *m.* всѣ́ что положе́но или построе́но на что; родъ антресо́лей надъ ве́рхнимъ строе́ніемъ. [ча́йно о́стрый.

Uebrscharf (–), *v. a.* чрезвы-

Ueberschatten (⌣), *v. a.* осѣни́ть, покры́ть тѣ́нью.

Ueberschattung (⌣), *f.* осѣне́ніе.

Ueberschauen (⌣), *v. a.* обозрѣва́ть, смотрѣ́ть со всѣхъ сторо́нъ (особли́во изъ высо́каго мѣ́ста). [ніе.

Ueberschauung (⌣), *f.* обозрѣ́-

Ueberschicken (⌣), *v. a.* пересыла́ть, пересла́ть.

Ueberschickung (⌣), *f.* пересыла́ніе, пересы́лка.

Ueberschießen (–), *v. n.* стрѣля́ть чрезъ что.

Ueberschießen (–), *v. n.* (von siedenden Flüssigkeiten, о кипя́щихъ жи́дкостяхъ) вы́кипѣть, вы́бѣжать (вдругъ).

Ueberschießen (⌣), *v. a.* ми́мо стрѣля́ть; sich –, *v. r.* куви́ркаться.

Ueberschiffen (–), *v. n.* переправи́ться, переплы́ть, переѣ́хать; *v. a.* перевози́ть, отправля́ть водо́ю.

Ueberschiffen (⌣), *v. a.* ein Meer, переѣ́хать чрезъ како́е мо́ре.

Ueberschiffung (–), *f.* переѣзжа́ніе, переплы́тіе, перевозе́ніе; (⌣) – eines Meeres, переѣзжа́ніе чрезъ како́е мо́ре.

Ueberschlag (–), *m.* отворо́тъ, заворо́тъ, обши́вка; (in der Bauk.) кайма́ въ архитекту́рѣ; * (Rechnung) смѣ́та; einen Ueberschlag machen, дѣ́лать смѣ́ту.

Ueberschlagen (–), *v. n.* (von der Wage) перевѣси́ть; опроки́нуться; упа́сть на взнизъ; *v. a.* заворо́тить; ein Bettuch –, подобра́ть простыню́; die Aermel –, засучѝть рукава́; die Beine –, положѝть но́ги на перекрѣ́сть; warme Servietten überschlagen, обвива́ть согрѣ́тыми салфе́тками.

Ueberschlagen (⌣), *v. n.* (etwas warm werden) согрѣва́ться; *v. a.* im Lesen –, пропусти́ть (чита́я); (übertreffen) смѣ́ту сдѣ́лать; вы́мѣрять гла́зомъ; ein Kind –, съ ли́шкомъ бить дитя́; sich –, *v. r.* перекуви́рнуться.

Ueberschlagen (⌣), *a.* (von Flüssigkeiten, о жи́дкостяхъ) не мно́жко согрѣ́тый, не такъ холо́дный.

Ueberschleichen (⌣), *v. a.* подкра́сться, тихо́нько подойти́ къ кому́; * (überlisten) перехитри́ть, перелука́вить.

Ueberschleiern (⌣), *v. a.* покры́ть покрыва́ломъ.

Ueberschmieren (⌣), *v. a.* помаза́ть, намаза́ть.

Ueberschnappen (–), *v. n.* (von Schlössern) соскочѝть, захло́пнуться, спусти́ться, свернѝться (говоря́ о замка́хъ); * (verrückt werden), ряхнѝться, съ ума́ сойти́.

Ueberschneien (⌣), *v. n.* покры́ться, занести́сь снѣ́гомъ.

Ueberschnellen (⌣), *v. a.* обману́ть, перехитри́ть, провѣ́сть кого́. [вязать верёвкою.

Ueberschnüren (⌣), *v. a.* об-

Ueberschreiben (⌣), *v. a.* (einen Brief) надписа́ть (письмо́), на́дпись сдѣ́лать (на письмо́); (einem etwas) пи́сменно увѣдо́мить (кого́ о чѣ́мъ).

Ueberschreibung (⌣), *f.* надписа́ніе; пи́сменное увѣдомле́ніе.

Ueberschreien (⌣), *v. a.* перекрича́ть кого́, крича́ть гро́мче друга́го. [решагнѫ́ть, перейти́.

Ueberschreiten (–), *v. n.* пе-

Ueberschreiten (⌣), *v. a.* переступа́ть; das Maaß –, переступа́ть ме́ру; ein Gesetz –, нарушать зако́нъ.

Ueberschreitung (⌣), *f.* преступле́ніе, наруше́ніе.

Ueberschrift (–), *f.* на́дпись.

Ueberschuh (–), *m.* кало́ша.

Ueberschuß (–), *m.* ли́шекъ, оста́токъ, барышъ.

Ueberschütten (–), *v. a.* переси́ть, пересы́пать.

Ueberschütten (⌣), *v. n.* насы́пать, засы́пать, завали́ть; * einen mit Wohlthaten –, осы́пать кого́ благодѣя́ніями; преисполнить, осы́пать.

Ueberschüttung (⌣), *f.* насыпа́ніе, обсыпа́ніе.

Ueberschwang, Ueberschwank, *m.* шата́ніе отъ перева́са; * *s.* Ueberfluß.

Ueberschwanken (–), *v. n.* переѣ́сить, шата́ться и накло́няться на сто́рону (какъ на пр. телѣ́га сли́шкомъ нагружѐнная).

Ueberschwänklich, Ueberschwänglich (⌣), *a.* презвычѝльный, чрезмѣ́рный, безпредѣ́льный.

Ueberschwemmen (⌣), *v. a.* затопи́ть, наводни́ть, разли́ться по чему́; der Fluß hat die Wiesen überschwemmt, рѣка́ выступи́вши изъ бере́говъ затопи́ла луга́, рѣка́ налила́сь по луга́мъ.

Ueberschwemmung (⌣), *f.* наводне́ніе, разли́тіе, затопле́ніе.

Ueberschwer, *a.* съ ли́шкомъ тяжѐлый.

Ueberschwimmen (–), *v. n.* переплы́ть, плыть на ту сто́рону; – (⌣), einen Fluß –, переплыть че́резъ рѣ́ку.

Uebersegeln (–), *v. a.* переплы́ть, переправи́ться (корабле́мъ).

Uebersegeln (⌣), *v. n.* ein Fahrzeug –, потопи́ть или опроки́нуть (су́дно) наѣ́хавши корабле́мъ; ein Meer –, переѣ́хать мо́ре.

Uebersehen (⌣), *v. a.* einen Ort –, обозрѣва́ть; von diesem Berge kann man die ganze Stadt übersehen, съ э́той горы́ весь го́родъ обозрѣ́ть мо́жно; (etwas durchsehen) слегка́ что пересмотрѣ́ть, пробѣжа́ть (als eine Rechnung, н. пр. счѣ́тъ); (versehen) просмотрѣ́ть, не доглядѣ́ть, не примѣ́чать, простѝть; (nicht achten) презира́ть, не уважа́ть, пренебрега́ть; einem etwas –, спуска́ть, прощать, снисходѝть; потака́ть (кому́). [слать, отправля́ть.

Uebersenden (⌣), *v. a.* пере-

Uebersendung (⌣), *f.* пересла́ніе, пересы́лка.

Uebersetzen (–), *v. n.* перепры́гнуть, перескочѝть; – über einen Fluß –, переправи́ться че́резъ рѣ́ку; *v. a.* переправля́ть, переправи́ть; перевозѝть.

Uebersetzen (⌣), *v. a.* ein Haus –, надстро́ить (но́вый я́русъ на до́мѣ); переводѝть (in eine andere Sprache); перенѐсть (надругóй языкъ); einen im Handel –, сли́шкомъ мно́го барыша́ съ кого́ взять, запра́шивать ли́шнее, слупи́ть.

Uebersetzer (⌣), *m.* перево́дчикъ; **-erin**, *f.* перево́дчица.

Uebersetzung (–), *f.* переправле́ніе, перевозъ, переправа.

Uebersetzung (⌣), *f.* перево́дъ.

Uebersicht (–), *f.* обозрѣ́ніе; начертáніе. [кій.

Uebersichtig (–), *a.* близору-

Uebersichtigkeit, *f.* близору-кость. [фен (–).

Uebersieden, *v. n. s.* Ueberko-

Uebersieden (⌣), *v. a.* перева-ри́ть.

Ueberſilbern (⌣), *v. a.* посеребри́ть. [бре́ніе.
Ueberſilberung (⌣), *f.* посереб-
Ueberſinnen (⌣), ſ. Ueberdenken.
Ueberſommern (⌣), *v. n.* провести́ лѣто (въ какóмъ мѣстѣ).
Ueberſommerung, *f.* препровожде́ніе лѣта (въ какóмъ мѣстѣ).
Ueberſpannen (–), *v. a.* натя́гивать, натяну́ть; eine Leinwandecke (Plahne) über einen Wagen, натяну́ть холстъ (парусúну) надъ телѣ́гою.
Ueberſpannen (⌣), *v. n.* слúшкомъ натя́гивать, напряга́ть, перетяну́ть; eine Sache –, слúшкомъ далéко простира́ть; превосходúть мѣру.
Ueberſpannt (⌣), *a.* непомѣ́рный; высокопáрный, мѣру превосходя́щій; ein überſpannter Kerl, изступлéнный, фанати́ческій человѣ́къ.
Ueberſpannung (⌣), *f.* слúшкомъ высóкая мысль, воображе́ніе мѣру превосходя́щее, высокопáрное.
Ueberſpinnen (⌣), *v. a.* обвива́ть, переплета́ть.
Ueberſpringen (–), *v. n.* перескочúть, перепры́гнуть (на другýю сто́рону).
Ueberſpringen (⌣), *v. a.* einen Graben, перепры́гнуть чрезъ ровъ; * etwas – (übergehen), пропусти́ть (что); ſich –, *v. r.* ушиби́ться при перепры́гиваніи.
Ueberſpringung (⌣), *f.* перескочéніе. [чрезъ что).
Ueberſprung (–), *m.* скачóкъ
Ueberſtändig (–), *a.* перезрѣ́лый; –ges Holz, старый лѣсъ (котóрый бóлѣе не растётъ).
Ueberſtechen (⌣), *v. a.* (eine Karte) перекры́ть, перебúть кáрту. [нéсть, вы́терпѣть.
Ueberſtehen (⌣), *v. a.* перенеUeberſteigen (–), *v. n.* перелѣ́зть (чéрезъ что).
Ueberſteigen (⌣), *v. a.* взойти́ на..., взлѣзть на...; * Hindernisse ꝛc. –, преодолѣ́ть (трýдности и пр.); (übertreffen) превзойти́; das überſteigt meine Kräfte, э́то превосхóдитъ мои́ си́лы, э́то сверхъ моúхъ силъ.
Ueberſteigung (⌣), *f.* взлѣза́ніе, перелѣза́ніе; преодолѣ́ніе.
Ueberſtimmen (⌣), *v. a.* побѣди́ть кого́ большинствóмъ голосóвъ; ein Muſikinſtrument –, настрóить высокó инструмéнтъ; im Singen, Schreien –, перекрича́ть.
Ueberſtimmung (⌣), *f.* большинствó голосóвъ; лúшнее настроéніе (инструмéнта).
Ueberſtolz (–), *a.* прегóрдый.
Ueberſtrahlen (⌣), *v. a.* проси́ять, освѣща́ть, распространя́ть лучи́; превосходúть блéскомъ.
Ueberſtreichen (⌣), *v. a.* намáзать, обмáзать, напитáть.
Ueberſtreuen (⌣), *v. a.* усы́пать, обсы́пать, пересы́пать.
Ueberſtricken (⌣), *v. a.* обвя́зáть верёвками, укýтать; einen Topf mit Draht –, обвúнать горшóкъ прóволокою. [ва́ться.
Ueberſtrömen (–), *v. a.* разли-
Ueberſtrömen (⌣), *v. a.* ороша́ть, поливáть водóю, наводня́ть. [тіе; наводне́ніе.
Ueberſtrömung (⌣), *f.* разли́-
Ueberſtudiren (⌣) (ſich), *v. r.* съ лúшкомъ мнóго учúться, переучúться.
Ueberſtürzen (⌣), *v. a.* надѣ́ть, накúнуть, нахлобýчить; – (⌣) einen Strumpf –, переворотúть чулóкъ.
Ueberſtürzen (–), *v. a.* надѣ́ть, накúнуть, нахлобýчить; einen Deckel ꝛc. –, положúть крышку и пр. на что, покры́ть крышкою.
Ueberſtürzen (⌣) (ſich), *v. r.* перекувы́рнуться.
Ueberſüß (–), *a.* съ лúшкомъ сла́дкій, прúторный.
Uebertäfeln (⌣), *v. a.* обши́ть панéлями.
Uebertäuben (⌣), *v. a.* оглуши́ть, заглуши́ть.
Uebertäubung (⌣), *f.* оглуше́ніе, заглуше́ніе.
Uebertheuern (⌣), *v. a.* einen, óчень дóрого продавáть (кому что), дóрого проси́ть.
Uebertölpeln (⌣), *v. a.* обманýть, подлѣ́ть. [мáнъ.
Uebertölpelung (⌣), *f.* обУebertönen (⌣), *v. n.* покрывáть гóлосъ.
Uebertragen (–), *v. a.* переноси́ть (на другýю сто́рону).
Uebertragen (⌣), *v. a.* einem etwas, препоручúть кому́ что; einem ein Amt, eine Würde –, дать кому́ какýю дóлжность, какóе достóинство; einen –, заплатúть за кого́ (у обѣда, у́жина и пр.).
Uebertragung (⌣), *f.* перенесéніе, перевóдъ (дóлгу).
Uebertreffen (⌣), *v. a.* превосходúть (einen in oder an einer Sache, кого́ чѣмъ).
Uebertreiben (–), *v. a.* гнать чрезъ что; Branntwein –, перегна́ть вóдку.
Uebertreiben (⌣), *v. a.* ein Pferd ꝛc. –, замýчить, надорва́ть лóшадь и пр.; * etwas –, преде́лы преступúть, мѣры не наблюда́ть, съ лúшкомъ увели́чивать.
Uebertreibung (⌣), *f.* ненаблюде́ніе мѣры, преувели́чиваніе.
Uebertreten (–), *v. n.* переступúть; zu einer andern Religion –, перемѣни́ть законъ, отступúть отъ вѣры; zu einer andern Partei –, перейти́, приста́ть къ другóй сторонѣ; (von Flüſſen) разлúться, вы́ступить изъ берегóвъ; *v. a.* die Schuhe –, башмакú стоптáть.
Uebertreten (⌣), *v. a.* преступúть; ein Geſetz –, преступúть закóнъ. [никъ.
Uebertreter (⌣), *m.* преступ-
Uebertreterin (⌣), *f.* преступúница. [плéніе.
Uebertretung (⌣), *f.* престуUebertrieben (⌣), *a.* безмѣ́рный, лúшній, натúнутый; eine übertriebene Forderung, безмѣ́рное трéбованіе; ein übertriebenes Lob, съ лúшкомъ велúкая похвала́, превелúкая похвала́.
Uebertrinken (⌣) (ſich), *v. r.* съ лúшкомъ пить; напива́ться дó пьяна.
Uebertritt (–), *m.* отступлéніе, перехождéніе, перемѣ́на вѣ́ры.
Uebertrumpfen (⌣), *v. a.* перекры́ть стáршимъ кóзыремъ.
Uebertünchen (⌣), *v. a.* вы́бѣлить; прикрáсить.
Uebervoll (–), *a.* перепóлненный; сверхъ-компле́тный (-компле́тный).
Uebervortheilen (⌣), *v. a.* обúдѣть, съ лúшкомъ брать, обмануть. [жáніе, обмáнъ.
Uebervortheilung (⌣), *f.* обиUeberwachſen (–), *v. n.* перерости́, расти́ чрезъ.... выше чего́ расти́, перерости́.
Ueberwachſen (⌣), *v. a.* das Unkraut hat den Weizen überwachſen, плéвелы переросли́ пшени́цу, вы́ше пшени́цы вы́росли; das Grab iſt mit Gras überwachſen, моги́ла заросла́ травóю.
Ueberwägen (⌣), ſ. Ueberwiegen. [лúть, переваля́ть.
Ueberwalken (⌣), *v. a.* снóва ва-
Ueberwalkung (⌣), *f.* переваля́ніе. [долѣ́ть, покори́ть.
Ueberwältigen (⌣), *v. a.* преоUeberwältigung (⌣), *f.* одоля́ніе, преодолѣ́ніе.
Ueberweben (⌣), *v. a.* обвúзывать (тканью).
Ueberweiſen (–), *v. a.* опредѣ́лить, назнáчить.
Ueberweiſen (⌣), *v. a.* улича́ть, изобличúть; einen Wechſel –, переводúть вéксель.
Ueberweiſung (⌣), *f.* улича́ніе, изобличéніе; – eines Wechſels, переведéніе вéкселя.
Ueberweißen (⌣), *v. a.* вы́бѣлить, обѣлúть. [леніе.
Ueberweißung (⌣), *f.* вы́бѣ-
Ueberwerfen (–), *v. a.* накúнуть, перекúнуть; einen Mantel –, накúнуть плащъ, (поскорѣе) надѣ́ть плащъ.
Ueberwerfen (⌣), *v. a.* (eine Mauer mit Kalk) вы́бѣлить стѣ́ну, ſ. Bewerfen.
Ueberwerfen (⌣) (ſich), *v. r.* поссóриться (mit einem, съ кѣмъ).
Ueberwerfung (⌣), *f.* ссóра; – einer Mauer, вы́бѣленіе.
Ueberwichtig (–), *a.* бóльше

опредѣлённаго вѣсу имѣющій, слишкомъ вѣскій.

Ueberwiegen (⌣), *v. a.* перевѣшивать, перетянуть, тяжелѣе быть, превышать; (übertreffen) превосходить, превозмочь, быть сильнѣе.

Ueberwiegend (⌣), *a.* непреодолѣваемый, увѣдительный.

Ueberwinden (⌣), *v. a.* преодолѣть, побѣдить.

Ueberwinder (⌣), *m.* -erin, *f.* побѣдитель, *m.* -льница.

Ueberwindlich (⌣), *a.* побѣдимый. [лѣніе, побѣда.

Ueberwindung (⌣), *f.* преодо-

Ueberwintern (⌣), *v. n.* зимовать, перезимовать.

Ueberwinterung (⌣), *f.* перезимованіе.

Ueberwurf (–), *m.* плащъ, сертукъ, кёрхнее платье, фата.

Ueberzahl (–), *f.* сверхкомплектное число. [честь.

Ueberzählen (⌣), *v. a.* пере-

Ueberzählig (–), *a.* сверхкомплетный (–плектный).

Ueberzeugen (⌣), *v. a.* увѣдить, уличить, удостовѣрить; sich –, *v. r.* увѣдиться, увѣриться.

Ueberzeugt, *a.* увѣжденный.

Ueberzeugung (⌣), *f.* увѣжденіе; уличеніе; удостовѣреніе.

Ueberziehen (–), *v. n.* (einen Uebertritt ꝛc.) надѣть сертукъ (надъ платьемъ); (in eine andere Wohnung) перейти; переѣхать; (Branntwein) перегнать водку.

Ueberziehen (⌣), *v. a.* покрывать, чехолъ надѣвать, обола-кивать, обложить, обтягивать; ein Bett –, положить вѣлую перемѣну на постелю; einen Pelz neu –, покрыть шубу новою матеріею; Stühle –, обить стулья новою матеріею; mit Zucker –, варить въ сахарѣ, кандировать; Mandeln –, обварить миндаль въ сахарѣ; ein Land mit Krieg –, сдѣлать непріятельское нашествіе на землю; sich –, (vom Himmel, o нёбѣ) покрываться облаками.

Ueberziehung (⌣), *f.* покрываніе, нашествіе; обложеніе.

Ueberzinnen (⌣), *v. a.* оловомъ покрыть, лудить.

Ueberzinnung (⌣), *f.* луженіе.

Ueberzuckern (⌣), *v. a.* обсахарить, сахаромъ покрыть, кандировать.

Ueberzug (–), *m.* (Bettüberzug) наволока, наволочка; (Stuhlkappe) чехолъ; – von Zucker ꝛc., крышка (сахаромъ). [на крестъ.

Ueberzwerch (–), *ad.* поперёгъ,

Ueblich, *a.* употребительный, обычайный. [ность, *f.*

Ueblichkeit, *f.* употребитель-

Uebrig, *a. u. ad.* остальной, остаточный; (überflüssig) лишній; – sein, bleiben, остаться; – lassen, оставлять, оставить.

Uebrigens, *ad.* впрочемъ.

Uebung, *f.* упражненіе, употребленіе, практика; eine Sprache aus der Uebung lernen, учиться языку понаслышкѣ, изъ употребленія.

Ufer, *n.* берегъ. [ка.

Uferaas, *n.* (ephemeris) подень-

Uferschwalbe, **Erdschwalbe**, *f.* (hirundo riparia) стрижъ.

Uhr, *f.* (eine Uhr) часы; (Stunde) часъ; ein Uhr, часъ, одинъ часъ; es hat ein Uhr ꝛc. geschlagen, часъ и пр. било; zwei Uhr, два часа ꝛc.; wie viel Uhr ist? который часъ?

Uhrband, *n.* лёнточка на часахъ, часовая лёнта. [сахъ.

Uhrfeder, *f.* пружина въ ча-

Uhrgehäuse, *n.* корпусъ часовой.

Uhrkette, *f.* цёпочка на часахъ, часовая цёпочка.

Uhrmacher, *m.* часовщикъ, часовыхъ дѣлъ мастеръ. [чикъ.

Uhrschlüssel, *m.* часовой ключикъ.

Uhrtasche, *f.* часовой карманъ.

Uhrweiser, *m.* ſ. Uhrzeiger.

Uhrwerk, *n.* часы, (т. е. колёса въ часахъ). [вая).

Uhrzeiger, *m.* стрѣлка (часо-

Uhu, *m.* Ohreule, *f.* филинъ.

Uekelei, **Uckelei**, **Ukling**, **Nesting**, *m.* (cyprinus alburnus) уклей, уклейка, калинка (рыба).

Ukas, *m.* (Ukase, *f.*) указъ.

Ulan, *m.* уланъ (родъ лёгкой конницы.

Ulme, *f.* (ulmus) вязъ; (ulmus campestris) плимъ. [условіе.

Ultimatum, *n.* окончательное

Ultimo, *n.* послѣднее число мѣсяца.

Ultra, (in Zusammensetzungen so viel als übertrieben, gar zu eifrig, съ лишкомъ рёвностный); als: Ultraroyalist, съ лишкомъ рёвностный роялистъ.

Ultramarin, *n.* ультрамаринъ, (краска).

Ultramontan, *a.* заальпійскій.

Um, *prp.* (mit Accus.) около, вокругъ; въ, о, за, изъ, на; um etwas gehen, ходить вокругъ; um die Stadt gehen, ходить вокругъ города; sie standen alle um ihn her, они всѣ стояли около него; um ein Uhr, um zwei Uhr, um drei Uhr ꝛc., въ часъ, въ два часа, въ три часа и пр.; um Mittag, около полудня; въ полдень; um Mitternacht, около полуночи; въ полночь; um etwas bitten, просить о чёмъ; einen um etwas bringen, лишить кого чего; einen um's Leben bringen, лишить кого жизни, убить, умертвить кого; um etwas kommen, лишиться чего; um's Leben kommen, лишиться жизни, погибнуть; er thut alles um's Geld, онъ всё дѣлаетъ за деньги (чтобы деньги получать); um Tagelohn arbeiten, работать за поденную плату; um desto besser, тѣмъ лучше; um ... willen, ради ..., для; um Gottes willen, ради Бога.

Um, *ad.* dieser Weg ist –, эта дорога отведётъ далёко; das Jahr ist –, годъ минулъ.

Um ... zu, *c.* дабы, чтобы, чтовъ.

Umackern (–), *v. a.* перепахать.

Umändern (–), *v. a.* передѣлать, перемѣнить. [ваніе.

Umänderung (–), *f.* передѣлы-

Umarbeiten (–), *v. a.* die Erde –, обработать поле; взрыть; eine Sache –, передѣлать, перепрявить.

Umarbeitung (–), *f.* передѣлываніе, обработаніе.

Umarmen (⌣), *v. a.* обнимать, обнять. [объятіе.

Umarmung (⌣), *f.* обниманіе,

Umbauen (–), *v. n.* перестроивать. [строеніями.

Umbauen (⌣), *v. a.* окружить

Umbehalten (–), *v. a.* оставить на себѣ, не скинуть (als: einen Gürtel, einen Mantel, на пр. поясъ, плащъ).

Umbiegen (–), *v. a.* загнуть, перегнуть; sich –, *v. r.* согнуться. [баніе.

Umbiegung, *f.* оборотъ, загиб-

Umbilden (–), *v. a.* передѣлать, переобразовать, перемѣнить.

Umbildung (–), *f.* переобразованіе; передѣлываніе.

Umbinden (–), *v. a.* обвязать, перевязать (als: ein Halstuch, eine Schürze, и пр. галстукъ, передникъ); ein Buch –, иначе переплесть книгу.

Umbinden (⌣), *v. a.* обвивать, обвить. ſ. Umwinden.

Umblasen (–), *v. a.* дуть со всѣхъ сторонъ. [кинуть.

Umblasen (–), *v. a.* сдуть, опро-

Umbra, *f.* умбра.

Umbrechen (–), *v. a.* переломить; einen Acker –, взрыть, вспахать, обработать поле; (anders brechen oder falten) снова сложить; (⌣) (in der Buchdruckerei) перевернуть (форму).

Umbringen (–), *v. a.* убить, умертвить, жизнь отнять, жизни лишить; sich –, *v. r.* убить самаго себя.

Umdecken (–), *v. a.* den Tisch –, перекрыть столъ.

Umdrängen (⌣), *v. a.* einen, тѣсниться около кого.

Umdrehen (–), *v. a.* вертѣть, повернуть; sich –, *v. r.* оборотиться, обернуться.

Umdrehung (–), *f.* повёртываніе, оборачиваніе. [тать.

Umdrucken (–), *v. a.* перепечаUmdruckung (–), *f.* Umdruck (–), *m.* перепечатаніе.

Umduften (⌣), *v. a.* (dichterisch) распространиться вокругъ (говоря о запахѣ цвѣтовъ).

†**Umfahen** (⌣), ſ. Umfangen.

Umfahren (–), *v. n.* объѣхать, кругъ или крюкъ сдѣлать; *v.*

a. наѣхать, задави́ть, опроки́нуть наѣхавши.
Umfahren (), *v. a.* объѣ́хать (als: eine Insel, eine Landſpitze, н. пр. о́стровъ, мы́съ).
Umfall (–), *m.* паде́ніе.
Umfallen (–), *v. n.* упа́сть, повали́ться, обру́шиться, опроки́нуться; (vom Vieh, о скотѣ) па́лать, околѣ́ть.
Umfang (–), *m.* окру́жность, *f.* объёмъ; die Stadt hat zwanzig Werſte im Umfange, го́родъ имѣ́етъ два́дцать верстъ въ окру́жности.
Umfangen (), *v. a.* окружи́ть, обня́ть; (umarmen) ſ. dieſes.
Umfärben (–), *v. a.* перекра́сить. [шиваніе.
Umfärbung (–), *f.* перекра́-
Umfaſſen (–), *v. a.* (einen Ring –, опра́вить (пе́рстень) вновь, ина́че.
Umfaſſen (), *v. a.* обня́ть, обхва́тывать, обхвати́ть, окружа́ть. [(ка́мня).
Umfaſſung (–), *f.* оправле́ніе
Umflattern (), *v. a.* облета́ть; по́рхать о́коло чего́.
Umflechten (–), *v. a.* сно́ва или ина́че сплета́ть.
Umflechten (), *v. a.* опле́сть что, обви́ть что чѣмъ.
Umflechtung (), *f.* оплете́ніе.
Umfliegen (), *v. a.* лета́ть о́коло чего.
Umfließen (), *v. a.* обтека́ть.
Umformen (–), *v. a.* передѣ́лать, преобразова́ть, превраща́ть.
Umformung (–), *f.* преобразова́ніе, передѣ́ланіе. [шиваніе.
Umfrage (–), *f.* вопро́съ, опра́-
Umfragen (–), *v. a.* спра́шивать кругомъ (или въ ра́зныхъ ме́стахъ).
Umführen (–), *v. a.* обводи́ть; (in Wagen) обвози́ть.
Umfüllen (–), *v. a.* перели́ть (als Wein in andere Flaſchen, н. пр. вино́ въ други́я бутылки).
Umgaffen (–), (ſich), *v. r.* огля́нуться зѣва́я, глазѣ́ть кругомъ.
Umgang (–), *m.* обхожде́ніе, обраще́ніе; – haben mit einem, имѣ́ть обхожде́ніе, знако́мство съ кѣмъ, обходи́ться съ кѣмъ; einen (feierlichen) Umgang halten, сдѣ́лать (кре́стный) ходъ, проце́ссію.
Umgänglich (–), *a.* обходи́тельный. [дительность, *f.*
Umgänglichkeit (–), *f.* обхо-
Umgarnen (), *v. a.* окружа́ть, тенётами (дичь); * ſich umgarnen laſſen, дать себя́ обману́ть; предава́ться (поро́камъ).
Umgeben (–), *v. a.* einem einen Mantel –, пода́ть кому́ плащъ; die Karten –, передать, сдава́ть ка́рты. [обнести́.
Umgeben (), *v. a.* окружа́ть,
Umgebung (), *f.* окру́жность, *f.*; * лю́ди кото́рые ча́сто обхо́дятъ съ кѣмъ.
Umgegend (–), *f.* окру́жность, *f.*
Umgehen (–), *v. n.* обходи́ть, обраща́ться о́коло; (ſich umdrehen) верте́ться, кружи́ться; (e. Umweg machen) кругъ или крюкъ сдѣ́лать, лишнее пройти́; mit Jemand –, обраща́ться, обходи́ться, знако́мство имѣ́ть съ кѣмъ; mit etwas –, занима́ться чѣмъ, упражня́ться въ чёмъ; mit Lügen –, лгать; mit nichts Gutem umgehen, зло умы́слить; er weiß mit der Sache umzugehen, онъ умѣ́етъ какъ до́лжно поступа́ть въ э́томъ дѣ́лѣ; er weiß mit der Feder umzugehen, онъ умѣ́етъ писа́ть хо́рошо, онъ иску́сный писе́цъ; er weiß mit Pferden umzugehen, онъ мастеръ пра́вить лошадьми.
Umgehen (), *v. a.* обойти́ кругомъ; man kann die Stadt in einer Stunde umgehen, мо́жно обойти́ о́коло го́рода въ оди́нъ часъ; (vermeiden) убѣга́ть, избѣжа́ть.
Umgießen (–), *v. a.* перели́ть (als: eine Kanone, н. пр. пу́шку).
Umgießen (), *v. a.* обли́ть (mit Waſſer ꝛc., водо́ю и пр.).
Umgraben (–), *v. a.* копа́ть, перекопа́ть.
Umgraben (), *v. a.* рыть о́коло чего́, обрыва́ть.
Umgrabung (–), *f.* перека́пываніе; (–) обрыва́ніе. [чить.
Umgränzen (), *v. a.* ограни́-
Umgränzung (), *f.* ограни́чиваніе.
Umgreifen (), *v. a.* охвати́ть.
Umgucken (–) (ſich), *v. r.* огля́дываться.
Umgürten (–), *v. a.* опоя́сать, перепоя́сать; einen Degen –, наде́ть шпа́гу.
Umgürten () (ſich), *v. r.* mit einem Degen, перепоя́сать себя́ шпа́гою, наде́ть шпа́гу.
Umgürtung (–,–), *f.* опоя́сываніе, препоя́саніе.
Umhaben (–), *v. n.* на себѣ́ имѣ́ть, носи́ть (als: einen Gürtel, einen Mantel, н. пр. по́ясъ, плащъ).
Umhacken (–), *v. n.* обрубить, срубить. [обни́ть.
Umhalſen (), *v. a.* обнима́ть,
Umhängen (–), *v. a.* einen Mantel, надѣ́ть плащъ; (anders wohin hängen) повѣ́сить въ другое ме́сто. [навѣ́сить.
Umhängen (), *v. a.* обвѣ́сить,
Umhauen (–), *m.* покрыва́ло, за́навѣсъ, завѣ́са. [рубить.
Umhauen (–), *v. a.* срубить, вы́-
Umhauung (–), *f.* вырубаніе.
Umher (), *ad.* о́коло, кругомъ, вокру́гъ, о́крестъ.
Umherflattern, –fliegen, перелета́ть, перепо́рхать (сюда́ и туда́).
Umhergehen (), *v. n.* переходи́ть, прохаживать.
Umherlegen (), *v. a.* положи́ть сюда́ и туда́.
Umherliegen (), *v. n.* лежа́ть вокру́гъ въ безпоря́дку, быть разбро́санну сюда́ и туда́.
Umherlaufen (), *v. n.* везде́ бѣга́ть (или сюда́ и туда́).
Umherſehen (), *v. n.* огля́дываться.
Umherſtreuen (), *v. a.* разбро́сать, броса́ть сюда́ и туда́ (als: Blumen, н. пр. цвѣты).
Umherwerfen (), *v. a.* разбро́сать безпоря́дочно.
Umherziehen (), *v. n.* таска́ться; (von Nomaden) кочева́ть.
Umhin (), *ad.* о́коло чего́; nicht umhin können, не премину́ть, принужде́ну быть; ich kann nicht umhin, zu bemerken, daß..., я принужденъ примѣ́чать, что..., я не могу́ преминуть, чтобы не примѣ́чать что...
Umhüllen (), *v. a.* оку́тывать, обвёртывать. [ніе.
Umhüllung (), *f.* оку́тыва-
Umhüpfen (), *v. a.* пры́гать, по́рхать о́коло чего́.
Umkehr (–), *f.* поворо́тъ съ доро́ги, возвраще́ніе, обраще́ніе.
Umkehren (–), *v. n.* возврати́ться, вороти́ться; *v. a.* etwas –, переворотить, вывороти́ть; einen –, передѣ́лать, совсѣ́мъ перемѣ́нить, испра́вить кого́; (verkehren, zerrütten) привести́ въ безпоря́докъ; низпровергну́ть, разори́ть; (ſich –, *v. r.* переворачиваться, переворо́титься, верте́ться.
Umkehrung (–), *f.* переворачиваніе; приведе́ніе въ безпоря́докъ.
Umkippen (–), *v. n.* перекувы́рнуться, опрокинуться, перева́литься; *v. a.* перекувы́ркать, опроки́нуть
Umklaftern (), *v. a.* охвати́ть, взять въ объя́тія. [ніе.
Umklaftern (), *n.* охва́тыва-
Umklammern (), *v. a.* держа́ть кре́пко обни́вши, прижа́ть къ своей гру́ди.
Umkleiden (–) (ſich), *v. r.* переодѣ́ться, надѣ́ть другое пла́тье.
Umkleiden (), *v. a.* покрыва́ть пла́тьемъ (со всѣхъ сторо́нъ).
Umkommen (–), *v. n.* погиба́ть, поги́бнуть, умере́ть; пропада́ть, потеря́ться.
Umkrämpen (–), *v. a.* загну́ть, заворотить, подверну́ть.
Umkränzen (), *v. a.* увѣнча́ть.
Umkreis (–), *m.* окру́жность, *f.*
Umkreiſen (), *v. a.* окружи́ть; бѣжа́ть, лета́ть вокру́гъ.
Umladen (–), *v. a.* перегрузи́ть (кора́бль, теле́гу), ина́че нагрузи́ть, перекла́сть грузъ.
Umladung (–), *f.* перегрузка.
Umlagern (), *v. a.* осади́ть, обле́чь; окружи́ть со всѣхъ сторо́нъ. [же́ніе.
Umlagerung (), *f.* оса́да, окру-
Umlauf (–), *m.* обраще́ніе, кру-

товóе движéніе; оборóтъ; der Umlauf des Mondes um die Erde, обращéніе луны óколо земли; – (ein Schreiben) циркулáрное письмó.

Umlaufen (–), *v. a.* набѣжáть, на бѣгу́ опрокúнуть; *v. n.* (ſich drehen) вертѣ́ться; (einen Umweg machen) крюкъ или́ кругъ сдѣ́лать; (im Kreiſe laufen) обращáться.

Umlaufen (⌣), *v. a.* обѣга́ть, бѣ́гать кругóмъ óколо чегó.

Umlegen (–), *v. a.* auf die Seite legen, на бокъ положúть (als: ein Schiff, н. пр. корáбль); (umbiegen) сложúть, перегнýть; einen Mantel ꝛc. –, надѣ́ть (плащъ и пр.), положúть на себя́; (anders legen) переложúть; die Soldaten –, перевестú (солдáтъ) на другíе квартúры; *v. n.* (von Schiffen, о корабля́хъ) поворотúться; ſich –, *v. r.* перевернýться, загнýться; (vom Winde) перемѣни́ться (о вѣ́трѣ). [окружúть.

Umlegen (⌣), *v. a.* обложúть,

Umlegung (–), *f.* перекла́дываніе, перевёртываніе.

Umlegung (⌣), *f.* переложéніе, обложéніе.

Umleiten (–), *v. a.* das Waſſer, отвестú водý въ другóе мѣ́сто.

Umleitung (–), *f.* отведéніе.

Umlenken (–), *v. a.* въ другýю сто́рону поворотúть. [ваніе.

Umlenkung (–), *f.* поворáчи-

Umliegend (–), *a.* окрéстный, óколо лежáщій; die umliegende Gegend, окрéстности, *f. pl.*

Ummachen (–), *v. a.* передѣ́лать; ein Halsband ꝛc. –, надѣ́ть, привязáть ожерéлье и пр.

Ummauern (⌣), *v. a.* окружúть стѣно́ю. [рять, перемѣ́рять.

Ummeſſen (–), *v. a.* снóва мѣ-

Ummünzen (–), *v. a.* перечекáнить, передѣ́лать монéту.

Umnagen (⌣), *v. a.* грызть, глодáть сосвѣ́хъ сторóнъ.

Umnähen (–), *v. a.* снóва шúть, перешúть.

Umnähen (⌣), *v. a.* обшúть.

Umnebeln (⌣), *v. a.* тумáномъ покры́ть, помрачúть.

Umnehmen (–), *v. a.* einen Mantel ꝛc., надѣ́ть плащь и пр.

Umnieten (–), *v. a.* заклёпать.

Umnietung (–), *f.* заклёпáніе.

Umpacken (–), *v. a.* перекла́дывать. [ніе.

Umpackung (–), *f.* перекла́дыва-

Umpfählen (⌣), *v. a.* обсадúть кóльями. [лúть.

Umpflanzen (–), *v. a.* пересадúть, обсáживать (деревáми и пр.). [ваніе.

Umpflanzung (–), *f.* пересáжи-

Umpflanzung (⌣), *f.* обсáживаніе. [стúть.

Umpflaſtern (–), *v. a.* перемо-

Umpflügen (–), *v. a.* перепахáть, взрыть.

Umprägen (–), *v. a.* перевúть монéту, перечекáнить.

Umpurzeln (–), *v. n.* перекувы́ркиваться, перекувы́рнуться.

Umreiſen (⌣), *v. a.* объѣ́хать.

Umreißen (–), *v. a.* низрúнуть, низпровéргнуть; einen Acker –, обработáть, запахáть пóле, взрыть.

Umreiten (–), *v. n.* крюкъ сдѣ́лать, ѣ́дучи верхóмъ; *v. a.* наскакáть на кого́, задавúть кого́ (ѣ́дучи верхóмъ). [верхóмъ.

Umreiten (⌣), *v. a.* объѣ́хать

Umrennen (–), *v. a.* опрокúнуть на бѣгу́.

Umrennen (⌣), *v. a.* обѣга́ть, бѣ́гать кругóмъ óколо чегó.

Umringen (⌣), *v. a.* окружúть.

Umringung (⌣), *f.* окруженіе.

Umriß (–), *m.* очертáніе, óчеркъ; профúль, *m.*

Umritt (–), *m.* объѣ́здъ.

Umrühren (–), *v. a.* размѣ́шать, взболтáть.

Umrührung (–), *f.* размѣ́шáніе, разболтáніе.

Umſacken (–), *v. a.* пересы́пать въ другóй мѣ́шокъ.

Umſackung (–), *f.* переложéніе изъ мѣ́шка въ мѣ́шокъ.

Umſagen (–), *v. a.* кругóмъ перекáзывать.

Umſägen (–), *v. a.* einen Baum, обпилúть дéрево.

Umſatteln (–), *v. a.* пересѣдлáть; *v. n.* * перемѣни́ть звáніе; набрáть другóй родъ жúзни; перемѣни́ть законъ.

Umſatteln (–), *n.* Umſatteln (–), *f.* пересѣ́длываніе; перемѣ́на звáнія, закóна, óбраза жúзни.

Umſatz (–), *m.* оборóтъ, размѣ́нъ, обмѣ́нъ, продáжа.

Umſchaffen (–), *v. a.* преобразовáть, передѣ́лать.

Umſchaffung (–), *f.* преобразованіе, передѣ́ланіе.

Umſchanzen (⌣), *v. a.* окружúть вáломъ, окопáть.

Umſchanzung (⌣), *f.* окопáніе, обведéніе.

Umſchatten (⌣), *v. a.* осѣни́ть, окружúть тѣ́нію.

Umſchattig (–), *a.* (in der Erdbeſchreibung, въ землеописáніи), die Umſchattigen, (*m. pl.*) околотѣ́нные (periſcii) (жúтели полáрныхъ пóясовъ).

Umſchattung (⌣), *f.* осѣнéніе.

Umſchauen (–), *v. a.* осмотрѣ́ть; (von Handwerksgeſellen, о подмастéрьяхъ) искáть работы у мáстеровъ; ſich –, *v. r.* оглянýться, осмотрѣ́ться. [ніе.

Umſchaufeln (–), *v. a.* перемѣ́шать, перекúдать лопáтою.

Umſchauung (–), *f.* осмотрѣ́ніе.

Umſchiffen (–), *v. n.* лúшнюю дорóгу корабля́мъ объѣ́хать.

Umſchiffen (⌣), *v. a.* на корабля́ объѣ́хать (als: eine Inſel, н. пр. óстровъ).

Umſchiffung (⌣), *f.* путешéствіе вокрýгъ (на корабля́).

Umſchlag (–), *m.* (um etwas) обвёртка, кувёртъ; (an einem Kleide) отворóтъ, заворóтъ; – von Kräutern ꝛc., припáрка, примóчка; – einer Karte, вскрúшка, вскры́тіе (кáрты); (Veränderung) поворóтъ, перемѣ́на; (Verkauf) продáжа, оборóтъ.

Umſchlagen (–), *v. n.* перекалúться, опрокúнуться; (vom Wetter, о погóдѣ) перемѣни́ться, поворотúться; (von Bier, Milch) прокúснуть, свернýться; (ausarten) вы́родиться, пóртиться; *v. a.* einen Nagel –, перегнýть гвоздь; eine Naht –, шить чрезъ край; etwas um etwas –, перевернýть, завернýть; ein Tuch, einen Mantel ꝛc. –, надѣ́ть платóкъ, плащъ; eine Karte –, вскрыть; Kräuter ꝛc. –, прикла́дывать примóчку, припáрку; (für: umhauen) рубúть (als: einen Baum, н. пр. дéрево); (von Münzen) перевúть, передѣ́лать (монéту).

Umſchlagetuch (–), *n.* большóй платóкъ, шаль, *f.*

Umſchleichen (⌣), *v. a.* тáйно обходúть óколо.

Umſchleiern (⌣), *v. a.* покрывáломъ покрыть.

Umſchließen (⌣), *v. a.* обнестú, обвестú, окружúть, загородúть; обнимáть, обнять.

Umſchließung (⌣), *f.* обнесéніе, окружéніе.

Umſchlingen (–), *v. a.* обвивáть (als: ein Tuch um den Hals, обвивáть шéю платкóмъ).

Umſchlingen (⌣), *v. a.* обвивáть, одвúть; обнимáть, обнять.

Umſchlingung (⌣), *f.* обвúтіе, объя́тіе.

Umſchmeißen (–), *v. a.* опрокúнуть; *v. n.* опрокúнуться; *fig.* der Kutſcher hat umgeſchmiſſen, кýчеръ опрокúнулъ карéту; (*vulg.*) der Kaufmann hat umgeſchmiſſen, купéцъ обанкрýтился.

Umſchmelzen (–), *v. a.* переплáвить, перетопúть, переплúть; * совсѣ́мъ передѣ́лать, перемѣни́ть (какóе сочинéніе и пр.).

Umſchmelzung (–), *f.* переплáвленіе; совершéнное передѣ́ланіе.

Umſchmieden (–), *v. a.* перековáть, перевáривать.

Umſchmieden (⌣), *v. a.* обковáть.

Umſchmiedung (–), *f.* перековáніе; – (⌣) обковáніе.

Umſchmieren, (⌣), *v. a.* обмáзать, мáзать со всѣ́хъ сторóнъ.

Umſchnallen (–), *v. a.* перестегнýть; einen Degen ꝛc. –, застегнýть, подвязáть, перепоясать шпáгу. [сываніе.

Umſchnallung (–), *f.* перепоя-

Umſchneiden (⌣), *v. a.* рѣзать вокрýгъ.

Umschnüren (⏑), v. a. перевязáть верёвкою.
Umschränken (⏑), v. a. окружáть перилами, окружáть огрáдою; * ограни́чить. [сáть.
Umschreiben (–), v. a. перепи-
Umschreiben (⏑), v. a. писáть óколо чегó, нáдпись сдѣ́лать óколо чегó; (etwas deutlich machen) описáніемъ изъясни́ть, описáть мнóгими словáми.
Umschreibung (⏑), f. околичнослóвіе; нáдпись (вéкселя), индоссемéнтъ.
Umschrift (–), f. нáдпись (óколо монéты и пр.).
Umschürzen (⏑) (sich), v. r. надѣ́ть перéдникъ.
Umschütteln (–), v. a. взболтáть, переболтáть, потрясти́.
Umschüttelung (–), f. переболтáніе взболтáніе.
Umschütten (–), v. a. пересы́пать въ другóе мѣ́сто; (verschütten) проли́ть, просыпáть.
Umschütten (⏑), v. a. обсы́пать (z. B. mit Sand, н. пр. пескóмъ).
Umschweif (–), m. Umschweife, pl. околи́чности, f. pl. обиняки́, m. pl.; ohne Umschweife, безъ обинякóвъ.
Umschweifen (–), v. n. сдѣ́лать кругъ (или́ крюкъ).
Umsegeln (–), v. n. наѣ́хать на (сýдно), затопи́ть (сýдно), наѣ́хавши на негó. [(кораблёмъ).
Umsegeln (⏑), v. a. объѣ́хать
Umsegelung (⏑), f. путешéствіе вокрýгъ.
Umsehen (–) (sich), v. r. огля́дываться, оглянýться, осмотрѣ́ться, озирáться, осмáтривать; sich – nach einer Sache, искáть чегó; sich in der Welt –, ви́дѣть свѣ́тъ; ви́дѣть чужíе край.
Umsetzen (–), v. a. перестáвить, пересáдить, пересáживать; Geld, Waaren –, размѣня́ть, обмѣня́ть, продавáть; sich –, v. r. (vom Winde, о вѣ́трѣ) поворотúться, перемѣни́ться.
Umsetzen (⏑), v. a. обсáживать, обстáвить.
Umseyn (–), n. окóнчану быть; das ist um (ein Umweg), э'то крю́къ; der Monat ist um, мѣ́сяцъ минýлъ.
Umsicht (–), f. разсмотри́тельность, осторóжность, предусмотри́тельность, f.
Umsinken (–), v. n. упáсть.
Umsonst (⏑), ad. дáромъ, безмéздно; (vergebens) тщéтно, всуé, напрáсно, (sl. тýне).
Umspannen (–), v. a. перепрягáть (лошадéй).
Umspannen (⏑), v. a. обхвати́ть (пядéнью).
Umspannung (–), f. переложéніе (лошадéй).
Umspannung (⏑), f. объя́тіе, обтя́гиваніе.
Umspinnen (⏑), v. a. обви́ть ни́тками; (von Spinnen, о паýкахъ) обви́ть, покры́ть паути́ною); * обольсти́ть.
Umspinnung (⏑), f. обвивáніе ни́тками; * обольщéніе.
Umspringen (–), v. n. mit einer Sache, поступáть съ чѣмъ, употребля́ть что.
Umspringen (⏑), v. a. пры́гáть óколо чегó.
Umstand (–), m. обстоя́тельство; (Lage, Zustand) положéніе, состоя́ніе; (Ereigniß) приключéніе; er ist in guten (in schlechten) Umständen, онъ въ хорóшихъ (въ худы́хъ) обстоя́тельствахъ; онъ въ хóрошемъ (въ худóмъ) состоя́ніи; ohne Umstände, безъ чинóвъ, безъ церемóніи; keine Umstände machen, не дѣ́лать церемóній, не чини́ться; fa. * sie ist in andern Umständen, онá берéменна, брюхáта.
Umständlich (–), a. подрóбный, обстоя́тельный; обря́дливый, чинолюби́вый, церемóнный.
Umständlichkeit (–), f. подрóбность, обстоя́тельность, f.
Umstechen (–), v. a. переворóчать, перекидáть, перемѣшáть (als: das Heu, н. пр. сѣ́но).
Umstecken (–), v. a. инáче приколóть, переколóть (чепéцъ).
Umstecken (⏑), v. a. обты́кать, обсади́ть (als: mit Blumen, н. пр. цвѣтáми). [ло.
Umstehen (–), v. n. стоя́ть óко-
Umstehend (–), a. предстоя́щій, присýтствующій.
Umstehenden (–), m. u. f. pl. присýтствующіе, óколо стоя́щіе. [инáче стáвить.
Umstellen (–), v. a. перестáвить,
Umstellen (⏑), v. a. обстáвить, окружи́ть. [ніе.
Umstellung (⏑), f. обстáвлива-
Umstimmen (–), v. a. ein Instrument, перестрóить (какóй инструмéнтъ); einen –, мы́сли чьи перемѣни́ть; v. a. голосá собрáть; голосá подавáть.
Umstimmung (–), f. перестроéніе; обращéніе на другíя мы́сли.
Umstören (–), v. a. перемѣшáть; перерыть, ры́ться вездѣ́.
Umstoßen (–), v. a. опроки́нуть, столкнýть; ein Gesetz, ein Testament ꝛc. –, опровергáть закóнъ (или́ устáвъ, духóвную и пр.). [ніе; опровержéніе.
Umstoßung (–), f. опроки́дыва-
Umstrahlen (⏑), v. a. осіявáть, бросáть лучéй вокрýгъ.
Umstrahlung (⏑), f. бросáніе лучéй вокрýгъ.
Umstreichen (–), v. a. перемáзать, снóва мáзать.
Umstreichen (⏑), v. a. обмáзать, мáзать вокрýгъ.
Umstreuen (⏑), v. a. обсы́пать.
Umstricken (–), v. a. (umgestrickt) и́наче вязáть (чулóкъ).
Umstricken (⏑), v. a. обвязáть; * einen –, сѣ́ти стáвить (комý), обольсти́ть когó.
Umstrickung (⏑), f. обвя́зываніе; обольщéніе.
Umströmen (⏑), v. a. обтекáть, окружáть (о рѣкѣ́).
Umströmung (⏑), f. обтекáніе.
Umstülpen (–), v. a. перевернýть.
Umsturz (–), m. падéніе, обрушéніе, низпровержéніе; обры́въ, обвáлъ.
Umstürzen (–), v. n. повали́ться, обрýшиться, опроки́нуться, упáсть; v. a. повали́ть, опроки́нуть, обрýшить.
Umstürzung (–), f. опроки́дываніе, обрушéніе.
Umtanzen (⏑), v. a. танцовáть (плясáть) óколо чегó. [сти́ть.
Umtaufen (–), v. a. перекре-
Umtausch (–), m. мѣ́на, обмѣ́нъ.
Umtauschen (–), v. a. промѣня́ть, размѣня́ть, обмѣня́ть.
Umthun (–), v. a. einen Mantel, eine Schürze ꝛc., надѣ́ть плащъ, перéдникъ и пр.; sich nach etwas –, старáться о чёмъ, искáть чегó.
Umtreiben (–), v. a. оборáчивать, обращáть; дви́гать, вертѣ́ть.
Umtreten (–), v. a. опроки́нуть, задави́ть топтáніемъ.
Umtreten (⏑), v. a. einen –, стать óколо когó, окружи́ть когó.
Umtrieb (–), m. обращéніе, движéніе; * кóзни, f. pl. [тіи.
Umtritt (–), m. перемѣ́на пáр-
Umwachsen (⏑), v. n. обрости́.
Umwachsen (⏑), a. обрóсшій.
Umwälzen (–), v. a. перекати́ть, перевали́ть; sich –, v. r. оборáчиваться, вертѣ́ться óколо чегó.
Umwälzung (⏑), f. переворóтъ.
Umwandeln (–), v. a. обходи́ть; преобразозáть; (in der Sprachlehre) спрягáть (грам.).
Umwandelung (–), f. обхождéніе; преобразовáніе; спряжéніе.
Umwandeln (⏑), v. a. einen Ort, обходи́ть óколо какóго мѣ́ста.
Umwechseln (–), v. a. перемѣни́ть; v. n. mit Jemand –, размѣня́ться, помѣня́ться съ кѣмъ мѣ́стомъ. [нéніе.
Umwechselung (–), f. перемѣ-
Umweg (–), m. крюкъ, крýгъ, ли́шняя, окóльная дорóга; * Umwege, pl. кóзни, f. pl. auf Umwegen etwas erlangen, кóзнями что получи́ть.
Umwehen (–), v. a. сдуть, опроки́нуть (вѣ́тромъ).
Umwehen (⏑), v. a. дуть на –, дуть óколо, обдувáть (о вѣ́трѣ).
Umwenden (–), v. a. переворотúть, вы́воротить; v. n. mit dem Wagen –, поворáчивать, поворотúть карéту; sich –, v. r. оборотúться. [ваніе.
Umwendung (–), f. переворáчи-
Umwerfen (–), v. a. einen Man-

tel ꝛc., наки́нуть, надѣ́ть плащъ и пр.; (umstoßen) повали́ть, опроки́нуть, свали́ть. [ваніе.
Umwerfung (–), *f.* опроки́ды-
Umwickeln (–), *v. a.* Seide ꝛc. –, перемота́ть; шёлкъ и пр.; ein Kind –, перепелена́ть (дитя́).
Umwickeln (⏑), *v. a.* обвяза́ть, повяза́ть, оку́тать, обвива́ть.
Umwickelung (⏑), *f.* оку́тываніе, обвя́зываніе, обве́ртываніе.
Umwinden (–), *v. a.* перемота́ть, и́наче смота́ть; переви́ть; ein Tuch – (z. B. um den Kopf), переви́ть, обви́ть плато́къ (н. пр. о́коло головы́).
Umwinden (⏑), *v. a.* заверну́ть, оберну́ть, обви́ть, оку́тать; mit Blumen –, обви́ть, цвѣта́ми увѣнча́ть. [ло чего́.
Umwohnen (⏑), *v. n.* жить о́ко-
Umwohner (–), *m.* окре́стный жи́тель; во́злѣ живу́щіе наро́ды. [ва́ться облака́ми.
Umwölken (⏑) (sich), *v. r.* покры-
Umwühlen (–, ⏑), *v. a.* переры́ть, переша́рить.
Umzählen (–), *v. a.* пересчита́ть; счита́ть круго́мъ.
Umzäunen (⏑), *v. a.* огороди́ть, обне́сть забо́ромъ.
Umzäunung (⏑), *f.* огора́живаніе; изгоро́да.
Umzeichnen (–), *v. a.* перерисова́ть; и́наче перемѣ́тить.
Umziehen (–), *v. n.* переѣзжа́ть, перебира́ться съ кварти́ры; *v. a.* (niederziehen) стяну́ть въ низъ и вали́ть; Kleider, Schuhe ꝛc. –, переодѣ́ть, переобу́ть, перемѣни́ть пла́тье и пр.; sich –, *v. r.* переодѣ́ться, пла́тье перемѣни́ть. [рево́зъ.
Umziehen (–), *n.* переѣ́здъ, пе-
Umziehen (⏑), *v. a.* обводи́ть, обста́вить; объѣ́хать; mit Vorhängen –, сдѣ́лать за́навѣсы (о́коло чего́); mit Netzen –, окружи́ть сѣтьми́; sich –, *v. r.* покрыва́ться (облака́ми).
Umzingeln (⏑), *v. a.* окружи́ть, обнести́, обвести́; ограни́чить.
Umzug (–), *m.* за́навѣсъ; (Procession, *f.*) торже́ственное ше́ствіе; кре́стный ходъ.
Un, (nur in Zusammensetzungen, das Verneinungswörtchen, то́лько въ сло́жныхъ сло́вахъ, отрица́тельная части́ца): не, безъ.
Unabänderlich, *a.* неперемѣня́емый, безъотмѣ́нный.
Unabänderlichkeit, *f.* безъотмѣ́нность, непремѣня́емость, неизмѣня́емость, *f.*
Unabhängig, *a.* незави́симый.
Unabhängigkeit, *f.* незави́симость, *f.*
Unabhelflich, *a.* неиспра́вимый, чему́ не льзя пособи́ть.
Unablässig, *a.* неосла́бный, непреры́вный; неотсту́пный, безпреста́нный; *ad.* непреры́вно, безпреста́нно.
Unablässigkeit, *f.* неосла́бность, неотсту́пность; непреста́нность.
Unablöslich, *a.* вѣ́чный, что не льзя вы́купить (говоря́ о капита́лѣ).
Unabsehbar, *a.* необозри́мый.
Unabwendbar, *a.* неминуе́мый; не спустя́ глазъ; неотра-
Unächt, s. Unecht. [зи́мо.
Unachtsam, *a.* нерачи́тельный, невнима́тельный, нерадѣ́тельный. [нераче́ніе.
Unachtsamkeit, *f.* нерадѣ́ніе,
Unadelich, *a.* неблагоро́дный, разночи́нскій.
Unähnlich, *a.* непохо́жій, несхо́жій. [неподо́біе.
Unähnlichkeit, *f.* несхо́дство,
Unangebauet, *a.* (von Feldern, о поля́хъ) невспа́ханный, необрабо́танный. [ный.
Unangemeldet, *a.* необъя́влен-
Unangemessen, *a.* неприли́чный.
Unangemessenheit, *f.* неприли́чность, *f.* неприли́чіе.
Unangenehm, *a.* непрія́тный.
Unangenehme, *n.* непрія́тность, *f.*
Unangerührt, unangetastet, *a.* нетро́ганный; etwas unangetastet lassen, не косну́ться до чего́.
Unangesehen, *ad.* не взира́я на – не смотря́ на –, не уважа́я.
Unannehmlich, *a.* чего́ приня́ть не мо́жно; непрія́тный.
Unannehmlichkeit, *f.* непрія́тность, *f.*
Unangreifbar, *a.* неприкоснове́нный; на кого́ напада́ть не льзя.
Unansehnlich, *a.* невзра́чный, невзгля́дный, дурно́й, тщеду́шный.
Unansehnlichkeit, *f.* невзра́чность, малова́жность, *f.*
Unanständig, *a.* неприли́чный, непристо́йный, неблагопристо́йный.
Unanständigkeit, *f.* неприли́чность, непристо́йность, неблагопристо́йность, *f.*
Unanstößig, *a.* несоблазни́тельный. [ни́тельность, *f.*
Unanstößigkeit, *f.* несоблаз-
Unantastbar, *a.* неприкоснове́нный. [снове́нность, *f.*
Unantastbarkeit, *f.* неприко-
Unanwendbar, *a.* неприкла́дливый, неудобоупотребля́емый.
Unanwendbarkeit, *f.* неудобоупотребля́емость, *f.*
Unanziehend, *a.* незанима́тельный, не интере́сный.
Unarbeitsam, *a.* не трудолюби́вый, лѣни́вый. [*f.* лѣны, *f. pl.*
Unarbeitsamkeit, *f.* лѣ́ность,
Unart, *f.* дурна́я привы́чка, злонра́віе, ша́лость, рѣзвость, *f.* непослу́шаніе.
Unartig, *a.* дурны́й, непослу́шный, злонра́вный.
Unartigkeit, *f.* дурны́я привы́чки, ша́лость.
Unau, *m.* Faulthier mit zwei Zehen, двупа́лый тихохо́дъ.
Unaufgeräumt, *a.* невесёлый; неубра́нный.
Unaufhaltbar, -haltsam, *a.* неодержи́мый, непреодоли́мый.
Unaufhaltbarkeit, -haltsamkeit, *f.* неодержи́мость; непреодоли́мость, *f.*
Unaufhörlich, *a.* безпреста́нный, непреры́вный.
Unaufhörlichkeit, *f.* безпреры́вность, *f.*
Unauflöslich, *a.* неразрѣши́мый, неразруши́мый, неразры́вный.
Unauflöslichkeit, *f.* неразры́вность, неразруши́мость, *f.*
Unaufmerksam, *a.* невнима́тельный. [ма́тельность, *f.*
Unaufmerksamkeit, *f.* невни-
Unaufrichtig, *a.* неоткрове́нный. [ве́нность, *f.*
Unaufrichtigkeit, *f.* неоткро-
Unausbleiblich, *a.* неотмѣ́нный, немину́емый, непремѣ́нный. [ну́емость, *f.*
Unausbleiblichkeit, *f.* неми-
Unausforschlich, s. Unerforschlich.
Unausführbar, *a.* чего́ не льзя въ дѣ́йствіе произвести́, невозмо́жный.
Unausführbarkeit, *f.* невозмо́жность въ дѣ́йствіе производи́ть. [ный.
Unausführlich, *a.* недоста́точ-
Unausgemacht, *a.* нерѣше́нный. [ный, непреста́нный.
Unausgesetzt, *ad.* непреры́в-
Unauslöschlich, *a.* неугаса́емый, неутуши́мый; неизгла́димый, неистреби́мый.
Unauslöschlichkeit, *f.* неизгла́димость, *f.*
Unaussprechlich, *a.* неизрече́нный, неска́занный, неисповѣди́мый.
Unaussprechlichkeit, *f.* неска́занность, неисповѣди́мость, *f.* [нестерпи́мый.
Unausstehlich, *a.* несно́сный,
Unausstehlichkeit, *f.* нестерпи́мость, несно́сность, *f.*
Unaustilgbar, *a.* незагла́димый.
Unaustilgbarkeit, *f.* незагла́димость, *f.* [мый.
Unausweichlich, *a.* неизбѣжи́-
Unausweichlichkeit, *f.* неизбѣжи́мость, *f.*
Unbändig, *a.* своево́льный, своенра́вный, необу́зданный, неукроти́мый.
Unbändigkeit, *f.* необу́зданность, неукроти́мость, *f.* своенра́віе.
Unbarmherzig, *a.* немилосе́рдый, жестокосе́рдый, безжа́лостливый.
Unbarmherzigkeit, *f.* безжа́лостность, немилосе́рдіе, жестокосе́рдіе.
Unbärtig, *a.* безбо́родый.

Unbärtigkeit, *f.* безборо́діе, мо́лодость, *f.*
Unbeachtet, *a.* непримѣча́нный; *ad.* безъ внима́нія.
Unbeantwortlich, *a.* безъотвѣ́тный, на что отвѣча́ть не мо́жно.
Unbedacht, unbedächtig, unbedachtsam, *a.* безразсу́дный, не разсуди́тельный.
Unbedacht, *m.* Unbedachtsamkeit, *f.* безразсу́дность, неразсуди́тельность, *f.* [покрове́нный.
Unbedeckt, *a.* непокры́тый, не-
Unbedentend, *a.* незна́чащій, малова́жный.
Unbedingt, *a.* безъусло́вный; неограни́ченный.
Unbeendigt, *a.* неоко́нчанный.
Unbeerbt, *a.* бездѣ́тный, безнаслѣ́дный.
Unbefangen, *a.* непредъубѣжде́нный, безпристра́стный; простоду́шный, непритво́рный, неви́нный.
Unbefangenheit, *f.* простоду́шіе, открове́нность, неви́нность, *f.*
Unbefleckt, *a.* неоскверне́нный, чи́стый, непоро́чный.
Unbeflecktheit, *f.* чистота́, непоро́чность, *f.* [твори́тельный.
Unbefriedigend, *a.* неудовле-
Unbefriedigt, *a.* неудовлетворе́нный.
Unbefugt, *a.* не имѣ́ющій пра́ва, н. и. вла́сти на что.
Unbefugtheit, *f.* неимѣ́ніе пра́ва, неимѣ́ніе вла́сти. [мый.
Unbegnügsam, *a.* ненасы́ти-
Unbegränzt, *a.* неограни́ченный, безпредѣ́льный.
Unbegreiflich, *a.* непоня́тный, непостижи́мый.
Unbegreiflichkeit, *f.* непоня́тность, непостижи́мость, *f.*
Unbehaglich, *a.* непрія́тный; нездоро́вый.
Unbehaglichkeit, *f.* Unbehagen, *n.* непрія́тность; нездоро́вье; дурнота́.
Unbeherzt, *a.* трусли́вый, боязли́вый, ро́бкій.
Unbeherztheit, *f.* трусли́вость, боязли́вость, ро́бость, *f.*
Unbehülflich, *a.* немогу́щій себѣ́ помо́чь, неповоро́тливый, неуклю́жій, нело́бкій, тяже́лый; неуслу́жливый.
Unbehülflichkeit, *f.* неповоро́тливость, нело́вкость, неуклю́жесть, *f.* [ный.
Unbehutsam, *a.* неосторо́ж-
Unbehutsamkeit, *f.* неосторо́жность, *f.*
Unbekannt, *a.* неизвѣ́стный; незнако́мый, незна́емый; diese Sache ist mir –, э'то дѣ́ло мнѣ не извѣ́стно; dieser Mensch ist mir –, э'тотъ человѣ́къ мнѣ не знако́мъ, не имѣ́ю съ нимъ знако́мства, я его́ не зна́ю.
Unbekannte, *m.* u. *f.* незнако́мецъ, незнако́мка.
Unbekanntheit, *f.* неизвѣ́стность, *f.*
Unbekanntschaft, *f.* незна́ніе.
Unbekleidet, *a.* неодѣ́тый, нагі́й.
Unbekümmert, *a.* беззабо́тный, безпе́чный, незабо́тящійся.
Unbekümmertheit, *f.* безпе́чность, *f.*
Unbelebt, *a.* безду́шный; (nicht lebhaft) гру́бый, невесёлый.
Unbelebtheit, *f.* невѣ́жество, гру́бость, *f.*
Unbelesen, *a.* кто не мно́го (или́ ничего́ не) чита́лъ, неначи́танный. [ность, *f.*
Unbelesenheit, *f.* неначи́тан-
Unbeliebig, *a.* неуго́дный, непрія́тный, проти́вный.
Unbelohnt, *a.* ненагражде́нный.
Unbemerkt, *a.* непримѣ́тный, непримѣ́ченный.
Unbemittelt, *a.* недоста́точный, незажи́точный, небога́тый.
Unbemitteltheit, *f.* недоста́точность, *f.*
Unbenannt, *a.* (im Rechnen, въ ариѳме́тикѣ) неимено́ванный; unbenannte Zahlen, неимено́ванныя чи́сла, просты́я чи́сла.
Unbenommen, *ad.* безпрепя́тственно, невозбра́нно; позво́лено.
Unbequem, *a.* неспосо́бный; непоко́йный, неую́тный, неудо́бный.
Unbequemlichkeit, *f.* неспосо́бность, неудо́бность, неую́тность, *f.*
Unberathen, *a.* безъ совѣ́та; (von Mädchen, о дѣви́цахъ) незаму́жняя). [негово́рливый.
Unberedt, *a.* краснорѣчи́вый;
Unberitten, *a.* (nicht zugeritten) невыѣ́зжанный; (nicht beritten) ло́шади не имѣ́ющій, пѣ́шій.
Unberufen, *a.* незва́нный; не приглаше́нный. [извѣ́стный.
Unberühmt, *a.* несла́вный, не-
Unberühmtheit, *f.* неизвѣ́стность, *f.*
Unberührt, *a.* не тро́гая; не упомина́я; etwas – lassen, не упомина́ть чего́.
Unbeschadet, *ad.* непредосуди́тельно, безвре́дно, безъ оскорбле́нія.
Unbeschädigt, *a.* неповрежде́нный, невреди́мый, цѣ́лый.
Unbescheiden, *a.* нескро́мный; невѣ́жливый.
Unbescheidenheit, *f.* нескро́мность, невѣ́жливость, *f.*
Unbeschlagen, *a.* (von Pferden, о лошадя́хъ) безъ подко́въ.
Unbeschnitten, *a.* необрѣ́занный. [безпоро́чный.
Unbescholten, *a.* незазо́рный,
Unbescholtenheit, *f.* непоро́чность, *f.*
Unbeschreiblich, *a.* неопи́санный, неизрече́нный, неизобрази́мый; неизъясни́мый.
Unbeschreiblichkeit, *f.* неопи́санность; неизъясни́мость, *f.*
Unbeschrieben, *a.* неопи́санный.
Unbeschwert, *a.* неотягоще́нный, необремене́нный; *ad.* не въ трудъ вамъ, е́жели не въ трудъ бу́детъ. [ши.
Unbesehen, *ad.* не посмотрѣв-
Unbesiegbar, *a.* непреодоли́мый, непобѣди́мый.
Unbesonnen, *a.* безразсу́дный.
Unbesonnenheit, *f.* безразсу́дность, *f.* [мый.
Unbesserlich, *a.* неиспра́ви-
Unbestand, *m.* непостоя́нство; перемѣ́нчивость; ненаде́жность, непро́чность, *f.*
Unbeständig, *a.* непостоя́нный, перемѣ́нный, перемѣ́нчивый, вѣ́треній.
Unbeständigkeit, *f.* непостоя́нство, превра́тность, перемѣ́нчивость, вѣ́треность, *f.*
Unbestechlich, *a.* нела́комый на пода́рки, не подку́пный.
Unbestechlichkeit, *f.* немздои́мность, неподку́пность, *f.*
Unbestimmt, *a.* неопредѣле́нный, неназна́ненный.
Unbestimmtheit, *f.* неопредѣле́нность, *f.* [мый.
Unbestreitbar, *a.* неоспо́ри-
Unbesucht, *a.* непосѣща́емый.
Unbeträchtlich, *a.* малова́жный; не о́чень мно́го, не о́чень большо́й. [необма́нчивый.
Unbetrieglich, *a.* нело́жный,
Unbetrübt, *a.* безпеча́льный.
Unbeugsam, *a.* непрекло́нный.
Unbeugsamkeit, *f.* непрекло́нность, *f.*
Unbewacht, *a.* нестерега́емый.
Unbewaffnet, *ad.* безъ ору́жія; *a.* невооруже́нный.
Unbewährt, *a.* недока́занный.
Unbewandert, *a.* нео́пытный.
Unbewehrt, *n.* невооруже́нный.
Unbeweglich, *a.* неподви́жный, недви́жимый; das unbewegliche Vermögen, die unbewegliche Habe, недви́жимое имѣ́ніе.
Unbeweglichkeit, *f.* неподви́жность, недви́жимость, *f.*
Unbeweibt, *a.* нежена́тый.
Unbeweislich, s. Unerweislich.
Unbewohnbar, *a.* необита́емый, пусты́й, гдѣ не льзя жить.
Unbewohnt, *a.* необита́емый, гдѣ нѣтъ жи́телей.
Unbewußt, *ad.* неизвѣ́стный, несвѣ́домый. [мый.
Unbezähmbar, *a.* неукроти́-
Unbezähmbarkeit, *f.* неукроти́мость, *f.*
Unbezweifelt, *a.* несомнѣ́нный, о чёмъ сомнѣва́ться не льзя, о чёмъ никто́ не сомнѣва́ется.
Unbezwinglich, *a.* непобѣди́мый, непреодоли́мый.
Unbezwinglichkeit, *f.* непреодоли́мость, непобѣди́мость, *f.*
Unbiegsam, *a.* неги́бкій; * не-

прекло́нный, упо́рный, упря́мый.

Unbiegſamkeit, *f.* негі́бкость; * непрекло́нность, упря́мость, *f.* упо́рство.

Unbill, *f.* ſ. Unbilligkeit.

Unbillig, *a.* несправедли́вый; непра́ведный, непомѣ́рный.

Unbilligkeit, Unbill, *f.* несправедли́вость, *f.*

Unblutig, *a.* не кровопроли́тный; безкро́вный.

Unbrauchbar, *a.* чего́ употреби́ть не льзя, негóдный къ употребле́нію. [ность, *f.*

Unbrauchbarkeit, *f.* негóд-

Unbußfertig, *a.* нераска́янный. [янность, *f.*

Unbußfertigkeit, *f.* нераска́-

Unchriſt, *m.* нѣ́христъ, нехристіани́нъ, нехри́стный.

Unchriſtlich, *a.* нехристіа́нскій; * жесто́кій, немилосе́рдый.

Unchriſtlichkeit, *f.* жесто́кость, немилосе́рдіе, ва́рварство; невѣ́рность, *f.*

Uncialbuchſtaben, *m. pl.* прописны́я бу́квы.

Uncultivirt, *a.* необрабо́танный; необразо́ванный.

Und, *c.* и, а, да; mein Bruder und ſeine Frau, братъ мой и его́ жена́; mein Bruder iſt in's Theater gegangen, und ſeine Frau in's Concert, братъ мой пошелъ въ теа́тръ, а жена́ его́ пошла́ въ концёртъ; eins und zwei macht drei, одинъ да два составля́ютъ три.

Undank, *m.* Undankbarkeit, *f.* неблагода́рность, *f.*

Undankbar, *a.* неблагода́рный.

Undenkbar, *a.* невообрази́мый, непостижи́мый, непоня́тный.

Undenkbarkeit, *f.* непостижи́мость, непоня́тность, *f.*

Undenklich, *a.* да́вній, чего́ за долговрéменностью вспо́мнить не льзя; ſeit undenklichen Zeiten, съ да́нныхъ временѣ́, съ са́мыхъ дре́вніхъ временѣ́.

Undenklichkeit, *f.* безпа́мятность, дре́вность, да́вность, *f.*

Undeutlich, *a.* нея́сный, тёмный.

Undeutlichkeit, *f.* нея́сность, *f.*

Undeutſch, *a.* нѣмéцкій; * (unverſtändlich) невразуми́тельный, непоня́тный.

Undienlich, *a.* неудо́бный; безполéзный; нездоро́вый, вре́дный. [ность, *f.*

Undienlichkeit, *f.* безполéз-

Undienſtfertig, *a.* неуслу́жливый. [слу́живость, *f.*

Undienſtfertigkeit, *f.* неу-

Unding, *n.* небыли́ца, несуществу́ющая вещь; вздоръ.

Unduldſam, *a.* нетерпя́щій нововѣ́рія.

Unduldſamkeit, *f.* нетерпѣ́ніе нововѣ́рія, нетерпи́мость, *f.*

Undurchdringlich, *a.* непроница́емый.

Undurchdringlichkeit, *f.* непроница́емость, *f.* [ный.

Undurchſichtig, *a.* непрозра́чно

Undurchſichtigkeit, *f.* непрозра́чность, *f.*

Uneben, *a.* неро́вный, негла́дкій; шероховáтый; nicht —, изря́дный, нехудóй; das iſt nicht —, э́то изря́дно, э́то не ху́до, живётъ.

Unebene, *n.* u. *f.* Unebenheit, *f.* неро́вность; шероховáтость, *f.*

Unecht, *a.* ненастоя́щій, подде́льный; нечи́стый; (von Kindern, о дѣтяхъ) побóчный; unechtes Gold, мишу́рное зóлото.

Unechtheit, *f.* подде́лка, подмѣ́шанность, побóчность, *f.*

Unedel, *a.* неблагоро́дный; неблагопристóйный; по́длый; (v. Metallen, о метáллахъ) простóй, не драгоцѣ́нный.

Unehelich, *a.* побóчный; uneheliche Kinder, побóчныя дѣ́ти.

Unehrbar, *a.* нескро́мный, неблагопристóйный, неприли́чный.

Unehrbarkeit, *f.* нескро́мность, неблагопристóйность, неприли́чность, *f.*

Unehre, *f.* безчéстіе, поноше́ніе, срамъ.

Unehrlich, *a.* безчéстный.

Unehrlichkeit, *f.* безчéстность; — der Geburt, незако́нное рожде́ніе.

Uneigennützig, *a.* некорыстолюби́вый, безкоры́стный.

Uneigennützigkeit, *f.* безкоры́стіе.

Uneigentlich, *a.* несóбственный, несвóйственный.

Uneigentlichkeit, *f.* несóбственность, несвóйственность.

Uneingebunden, *a.* (roh) (von Büchern, о книгахъ) неперепле́тённый, въ листáхъ.

Uneingedenk, *ad.* непáмятно; uneingedenk ſeyn (eines Dinges), не по́мнить (чего́), забы́ть.

Uneingeſchränkt, *a.* неограни́ченный; самодержáвный.

Uneingeſchränktheit, *f.* неограни́ченность, *f.*

Uneinig, *a.* несогла́сный, поссóрившіяся. [ра.

Uneinigkeit, *f.* несогла́сіе, ссó-

Uneins, *ad.* несогла́сно; — ſeyn, быть несогла́сну, не согла́шáться.

Unempfänglich, *a.* неспосóбный; невнима́тельный; нечувстви́тельный.

Unempfänglichkeit, *f.* нечувстви́тельность, *f.*

Unempfindlich, unempfindſam, *a.* безчýвственный, нечувстви́тельный.

Unempfindlichkeit, *f.* безчýвственность, нечувстви́тельность, *f.*

Unendlich, *a.* безконéчный; * *ad.* чрезвычáйно; ich bin unendlich erfreut ꝛc., я чрезвычáйно рáдуюсь и пр.

Unendlichkeit, *f.* безконéчность, *f.*

Unentbehrlich, *a.* нýжный, необходи́муй; das iſt (mir) —, э́то (мнѣ) крáйне нýжно, безъ э́того обходи́ться не льзя.

Unentbehrlichkeit, *f.* необходи́мость, *f.*

Unentgeltlich, *a.* невознагражда́емый; *ad.* да́ромъ, безъ плáты. [ный.

Unenthaltſam, *a.* невоздéржа-

Unenthaltſamkeit, *f.* невоздéржность, *f.* [ный.

Unentrathſelt, *a.* неразга́данный

Unentſchieden, *a.* нерѣше́нный.

Unentſchloſſen, *a.* нерѣши́мый, колеблющійся.

Unentſchloſſenheit, *f.* нерѣши́мость, *f.*

Unentwickelt, *a.* неразвернýвшійся, необнаружившійся, нераскры́вшійся.

Unerachtet, ſ. Ungeachtet.

Unerbittlich, *a.* неупроси́мый, неумоли́мый. [мость, *f.*

Unerbittlichkeit, *f.* неумоли-

Unerbrochen, *a.* (von Briefen, о пи́сьмахъ) неоткры́тый, нераспечáтанный.

Unerfahren, *a.* несвéдущій, неóпытный, неискусúвшійся.

Unerfahrenheit, *f.* неóпытность, *f.*

Unerforſchlich, *a.* недовéдомый, неизслéдованный, неиспытýемый; непостига́емый, непроница́емый.

Unerforſchlichkeit, *f.* непроница́емость, *f.* [непрія́тный.

Unerfreulich, *a.* нерáдостный,

Unergiebig, *a.* неплодонóсный, скýдный.

Unergründlich, unergründbar, *a.* неизмѣри́мый, неизслѣди́мый; непостига́емый, непроница́емый.

Unergründlichkeit, *f.* неизмѣри́мость, непостижи́мость, непоня́тность, *f.*

Unerheblich, *a.* невáжный.

Unerheblichkeit, *f.* невáжность, *f.*

Unerhört, *a.* неслы́ханный.

Unerinnerlich, *a.* чего́ вспóмнить не льзя; das iſt mir unerinnerlich, не могý вспóмнить, мнѣ не по́мниться.

Unerkannt, *a.* неизвѣ́стный; котóраго не узна́ли.

Unerkenntlich, *a.* непризна́тельный, неблагода́рный.

Unerkenntlichkeit, *f.* непризна́тельность, неблагода́рность.

Unerklärbar, unerklärlich, *a.* неизъясни́мый; непоня́тный.

Unerklärbarkeit, *f.* неизъясни́мость, непоня́тность, непостижи́мость, *f.*

Unerlaubt, *a.* непозволéнный, непозволи́тельный.

Unermeßlich, *a.* неизмѣри́мый, чрезмѣ́рный; неисчисли́мый.

Unermeßlichkeit, *f.* неизмѣримость, чрезмѣрность; неисчислимость, *f.*

Unermüdet, unermüdlich, *a.* неутомимый.

Unermüdlichkeit, *f.* неутомимость. [неизъяснѣнный.

Unerörtert, *a.* нерѣшѣнный,

Unerreichbar, *a.* до чего̀ достигнуть не льзя; недосягаѣмый. [ненасы̀тный.

Unersättlich, *a.* ненасы̀тимый,

Unersättlichkeit, *f.* ненасы̀тимость, ненасы̀тность, *f.*

Unerschöpflich, *a.* неисчерпаѣмый, неистощѝмый.

Unerschöpflichkeit, *f.* неисчерпаѣмость, неистощѝмость.

Unerschrocken, *a.* неустрашѝмый. [страшѝмость, *f.*

Unerschrockenheit, *f.* неустрашѝмость,

Unerschütterlich, *a.* непоколебѝмый; er ist – in seinem Entschlusse, онъ неполебѝмъ, онъ твердъ въ своѐмъ намѣреніи.

Unerschütterlichkeit, *f.* непоколебѝмость, *f.*

Unersetzlich, *a.* ненаградѝмый, незамѣня̀емый, невозвра̀тный.

Unersetzlichkeit, *f.* незамѣня̀емость, невознаградѝмость.

Unersteiglich, *a.* до чего̀ взойтѝ не возмо̀жно, недосту̀пный.

Unersteiglichkeit, *f.* непристу̀пность, *f.*

Unerträglich, *a.* несно̀сный, нестерпѝмый. [ность.

Unerträglichkeit, *f.* несно̀с-

Unerwachsen, *a.* малолѣ̀тный, невзро̀слый. [неожида̀емый.

Unerwartet, *a.* неожѝданный,

Unerwartete, *n.* неожѝданность, *f.*

Unerweislich, *a.* чего̀ доказа̀ть не возмо̀жно, недоказу̀емый. [зу̀емость, *f.*

Unerweislichkeit, *f.* недока-

Unerwiesen, *a.* недока̀занный.

Unerwogen, *ad.* невзира̀я, не смотря̀ на... [невзро̀слый.

Unerzogen, *a.* малолѣ̀тный,

Unfähig, *a.* неспосо̀бный.

Unfähigkeit, *f.* неспосо̀бность.

Unfahrbar, *a.* непроходѝмый (гдѣ не льзя проѣзжа̀ть).

Unfall, *m.* непріѝтный слу̀чай, несча̀стіе, злоключѐніе; бѣда̀.

Unfehlbar, *a.* безъошѝбочный; неминуѐмый, неотмѣ̀нный; *ad.* непремѣ̀нно, по̀лнно.

Unfehlbarkeit, *f.* безъошѝбочность; неминуѐмость, неотмѣ̀нность, *f.*

Unfern, *ad.* недалѐко отъ –.

Unflath, *m.* дермо̀, калъ, смрадъ, нечистота̀.

Unfläther, *m.* скверна̀вецъ; неопря̀тный человѐкъ.

Unflätherei, *f.* неопря̀тность, сра̀мность, мѐрзость, скверность, *f.*; * скверносло̀віе.

Unflathig, *a.* скаредный, сра̀мный, скверный, мѐрзкій, неопря̀тный.

Unflathigkeit, *f.* скаредность, мѐрзость, скверность, *f.*

Unfleiß, *m.* нерадѝвость, лѣно̀сть, нерадѣ̀ніе. [нѝвый,

Unfleißig, *a.* нерадѝвый, лѣ-

Unform, *f.* безобра̀зіе.

Unförmlich, *a.* безобра̀зный.

Unförmlichkeit, *f.* безобра̀зіе, безобра̀зность, *f.*

Unfrei, *a.* нево̀льный.

Unfreiwillig, *a.* недокрово̀льный.

Unfreund, *m.* нѐдругъ.

Unfreundlich, *a.* непріѝтельскій, нела̀сковый; непріѝтный; угро̀мый, суро̀вый; unfreundliche Worte, нела̀сковыя слова̀; ein unfreundlicher Mann, угро̀мый человѐкъ; unfreundliches Wetter, непріѝтная пого̀да; нена̀стье.

Unfreundlichkeit, *f.* нела̀сковость, угро̀мость, непріѝтность, суро̀вость.

Unfreundschaftlich, *a.* недру̀жественный, непріѝзненный. [разло̀ръ.

Unfriede, *m.* несогла̀сіе, ссо̀ра,

Unfriedlich, *a.* немѝрный, несогла̀сный.

Unfruchtbar, *a.* безпло̀дный, неплодоно̀сный, неплодоро̀дный, неплодовѝтый.

Unfruchtbarkeit, *f.* безпло̀дность, непло̀дство, неплодоро̀діе.

Unfug, *m.* безчѝніе безчѝнство, безпоря̀докъ, неприлѝчность, непристо̀йность, ша̀лость, дѐрзость, на̀глость, *f.*; – machen, – treiben, ша̀лости дѣ̀лать, ша̀лить.

Unfüglich, –sam, *a.* несправедлѝвый; непристо̀йный, неприлѝчный.

Unfüglichkeit, –fügsamkeit, *f.* несправедлѝвость, неприлѝчность, непристо̀йность.

Unfühlbar, *a.* нечувствѝтельный (чего̀ чу̀вствовать не льзя).

Ungangbar, *a.* (vom Wege, o дорогѣ) непроходѝмый; (vom Gelde, o дѐньгахъ) неходя̀чій, неупотребѝтельный.

Ungeachtet, *ad.* неуважа̀емый.

Ungeachtet, *prp.* (mit dem Genit.) не смотря̀ на –, не взира̀я на –, ungeachtet seines Fleißes, не смотря̀ на его̀ прилѐжность.

Ungeahndet, *a.* ненака̀занный.

Ungeahnet, *a.* непредчу̀вствуемый.

Ungebahnt, *a.* неро̀вный, не проложѐнный (о путѝ).

Ungeberdig, *a.* безчѝнный, коверка̀ющійся, крива̀ющійся.

Ungebeten, *a.* (nicht eingeladen) незва̀ный; *ad.* (freiwillig) доброво̀льно. [мый, твѐрдый.

Ungebeugt, *a.* непоколебѝ-

Ungebildet, *a.* необразо̀ванный.

Ungebleicht, *a.* (von der Leinwand, o хо̀лстѣ, о полотнѣ) небѣлѐный, сы̀рый.

Ungeboren, *a.* нерождѐнный; Felle von ungebornen Lämmern, вы̀поротки; ungeborene Rennthiere, пыжики, *m. pl.* [бѝтельный.

Ungebräuchlich, *a.* неупотре-

Ungebräuchlichkeit, *f.* неупотребѝтельность, *f.*

Ungebraucht, *a.* неупотреблѐнный.

Ungebühr, *f.* непристо̀йность; дит –, слѝшкомъ; несправедлѝво. [непристо̀йный.

Ungebührlich, ungebührend, *a.*

Ungebührlichkeit, *f.* ſ. Ungebühr.

Ungebunden, *a.* несвя̀занный; (von Büchern, o кнѝгахъ) непереплѐтённый; * (frei) во̀льный, незавѝсимый, свобо̀дный; (ausschweifend) распу̀тный, развра̀тный; in ungebundener Rede, про̀зою. [ность, *f.*; распу̀тство.

Ungebundenheit, *f.* во̀льно-

Ungeduld, *f.* нетерпѣ̀ніе, нетерпѣлѝвость.

Ungeduldig, *a.* нетерпѣлѝвый; – werden, вы̀тти изъ терпѣ̀нія. [неночтѐнный.

Ungeehrt, *a.* непочита̀емый,

Ungefähr, *a.* нечая̀нный, случа̀йный, ненаро̀чный; о̀коло; – eine Stunde, о̀коло часа̀; es kostet – vierzig Rubel, сто̀итъ о̀коло сорока̀ рублѐй, сто̀итъ рублѐй сорокъ.

Ungefähr, *n.* слу̀чай, случа̀йность, нечая̀нность, *f.*; von –, слу̀чаемъ; случа̀йно.

Ungefällig, *a.* неуслу̀жливый; непріѝятный, протѝвный.

Ungefälligkeit, *f.* неуслу̀жливость.

Ungefärbt, *a.* неокра̀шенный; * (unverstellt) непритво̀рный, нелицемѣ̀рный.

Ungefordert, *ad.* безъ про̀су.

Ungegessen, *ad.* (ov.) нѣ̀вши.

Ungeglättet, *a.* нелощѐнный.

Ungegründet, *a.* неосно̀ванный; неосно̀вательный.

Ungehalten, *a.* сердѝтый, гнѣ̀вный; – werden, сердѝться, гнѣ̀ваться.

Ungeheißen, *ad.* безъ приказа̀нія, безъ повелѣ̀нія, добро̀вольно.

Ungeheuchelt, *a.* нелицемѣ̀рный, ѝскренный, непритво̀рный.

Ungeheuer, *a.* ужа̀сный; преогро̀мный, чрезвыча̀йный; превѐликій. [ро̀лъ.

Ungeheuer, *n.* чудо̀вище, у-

Ungehindert, *a.* и. *ad.* безпрепя̀тственный, свобо̀дный.

Ungehobelt, *a.* необтёсанный * (grob) невѣ̀жливый, гру̀бый.

Ungehörig, *a.* непринадлежа̀щій; непозволѝтельный, неприлѝчный. [непоко̀рный.

Ungehorsam, *a.* непослу̀шный,

Ungehorsam, *m.* непослу̀шность, ослу̀шность, *f.* непоко̀рность.

Ungeistlich, *a.* свѣ̀тскій, мѝрскій, недухо̀вный.

Ungekränkt, *a.* неоскорблённый, необи́женный.
Ungeladen, uneingeladen, *a.* незва́нный.
Ungelegen, *a.* u. *ad.* неспосо́бный, не во́ время, не въ по́ру, не кста́ти.
Ungelegenheit, *f.* неудо́бность, безпокойство; доку́ка, доса́да, хло́поты; einem Ungelegenheiten machen, причини́ть кому́ доса́ду, хло́поты, докучать кому́.
Ungelehrig, *a.* непереи́мчивый, непонятливый.
Ungelehrigkeit, *f.* непереи́мчивость, непонятливость.
Ungelehrt, *a.* неучёный, неграмотный, безгра́мотный.
Ungelehrtheit, *f.* неучёность.
Ungelenk, ungelenksam, *a.* нетибкий, неповоро́тливый.
Ungelenkigkeit, Ungelenksamkeit, *f.* нетибкость; неповоро́тливость.
Ungeliebt, *a.* нелюби́мый.
Ungelöscht, *a.* негашёный; ungelöschter Kalk, негашёная и́звесть.
Ungemach, *n.* безпоко́йство, доса́да, скорбь, *f.* прискорбие, бе́да, бе́дствие.
Ungemächlich, *a.* безпоко́йный, тя́гостный, непрія́тный, отяготи́тельный.
Ungemächlichkeit, *f.* непоко́йность, непріятность, *f.*
Ungemäß, *a.* u. *ad.* несообра́зный, несво́йственный, не согла́сный; неприли́чный.
Ungemein, *a.* чрезвыча́йный; ре́дкій; *ad.* чрезвыча́йно.
Ungemessen, *a.* неизмѣ́ренный, неопредѣлённый, неограни́ченный.
Ungenannt, *a.* неименованный, незва́нный, безъими́нный. [необезпоко́енный.
Ungeneckt, *a.* недра́зненный,
Ungeneigt (einem), *a.* недоброжела́тельный, невлагорасположённый, невлагоскло́нный; zu etwas —, несклонный, склонности не имѣющій (къ чему́).
Ungeneigtheit, *f.* недоброжела́тельство; несклонность.
Ungenießbar, *a.* негóдный для пи́щи или для питья́.
Ungenirt, *a.* непринужде́нный.
Ungenossen, *ad.* безъ наслажде́нія; das wird ihm nicht — hingehen, э́то ему́ да́ромъ (безъ наказа́нія) не пройдётъ.
Ungenügend, *a.* неудовлетвори́тельный. [ри́тельность, *f.*
Ungenügende, *n.* неудовлетво-
Ungenügsam, *a.* ни чѣмъ недово́льный, ненасы́тимый.
Ungenügsamkeit, *f.* недово́льность, ненасы́тимость.
Ungerächt, *a.* неотмщённый.
Ungerade, *a.* нерóвный; (von Zahlen, о числахъ) нечётный.
Ungerathen, *a.* разврáтный, избало́ванный; (in der Bibel, въ Библіи) der ungerathene (oder verlorne Sohn), блу́дный сынъ.
Ungerechnet, *a.* несчита́емый; *ad.* не считая.
Ungerecht, *a.* несправедли́вый, непра́ведный, неправосу́дный.
Ungerechtigkeit, *f.* несправедли́вость, непра́ведность, неправосу́діе.
Ungereimt, *a.* (reimlos) безъ ри́омъ, не въ ри́омy; * ungereimte (besser: reimlose) Verse, бѣ́лые стихи́; нескла́дный; вздóрный, нелѣ́пый.
Ungereimtheit, *f.* нескла́дность, несмы́сленость, безтолко́вость, нелѣпость, вздорность, *f.* [бо, противъ во́ли.
Ungern, *ad.* не охóтно, не лю-
Ungerochen s. ungerächt.
Ungerührt, *a.* нетрóганный.
Ungesalzen, *a.* несолёный.
Ungesäuert, *a.* безква́сный, незаква́шенный; —tes Brod, опрѣснок. [обру́бленный.
Ungestaumt, *a.* (ohne Saum) не-
Ungestaumt, *ad.* (unverzüglich) неме́дленно, не мѣшкавъ.
Ungeschehen, *a.* невыва́лый, несдѣ́ланный, несостоя́вшійся.
Ungescheut, *ad.* не обинуясь, не боясь, не стыдясь, смѣ́ло, отва́жно.
Ungeschicklichkeit, Ungeschicktheit, *f.* нело́вкость, неспособность, неискýсность, *f.* непровóрство.
Ungeschickt, *a.* неискýсный, неспосóбный, непровóрный.
Ungeschlacht, *a.* худы́й, суро́вый, ди́кій; глу́пый, невѣ́жливый. [невѣ́жливость, *f.*
Ungeschlachtheit, *f.* глу́пость,
Ungeschliffen, *a.* негранёный, нешлифо́ванный; ein ungeschliffener Diamant, неограненный алма́зъ; *(grob) гру́бый, невѣ́жливый.
Ungeschliffenheit, *f.* гру́бость, невѣ́жливость, *f.*
Ungeschmälert, *a.* не уменьшённый; неповрежде́нный.
Ungeschmeidig, *a.* негúбкій, непла́вкій.
Ungeschmeidigkeit, *f.* негúбкость, непла́вкость, *f.*
Ungeschminkt, *a.* ненарумя́ненный; * чи́стый; откровéнный.
Ungeschmückt, *a.* неукра́шенный; откровéнный, нелицемѣ́рный.
Ungeschoren, *a.* неостри́женный; невери́тый; (vom Sammet, о ба́рхатѣ) неразрѣзно́й; (*vu.*) laß mich —, оставь меня́ въ поко́ѣ.
Ungeselig, *a.* необходи́тельный; угрю́мый.
Ungeselligkeit, *f.* необходи́тельность; угрю́мость, *f.*
Ungesittet, *a.* неблагонра́вный, невѣ́жливый, гру́бый.
Ungesprächig, *a.* неразгово́рчивый, молчали́вый.
Ungestalt, *a.* безобра́зный.
Ungestaltheit, *f.* безобра́зіе.
Ungestärkt, *a.* неподкрѣ́бленный; (von der Wäsche, о бѣльѣ́) некрахма́ленный.
Ungestört, *a.* необезпокоенный, споко́йный.
Ungestraft, *a.* ненака́занный; *ad.* безъ наказа́нія.
Ungestraftheit, *f.* ненака́занность, *f.*
Ungestüm, *a.* бу́йный, бу́рный; на́глый; си́льный, жесто́кій, бѣ́шеный; доку́чливый; ein ungestümer Wind, жесто́кій, си́льный вѣ́тръ; das ungestüme Meer, бу́рное, бурли́вое мóре; ungestümes Wetter, бу́рная погóда; ein ungestümer Mensch, безчи́нный, бу́йный, на́глый человѣ́къ.
Ungestüm, *n.* бу́йность, бу́рность, на́глость; жесто́кость; бу́ря. [ти́вный здоро́вью.
Ungesund, *a.* нездоро́вый, про-
Ungesundheit, *f.* нездоро́вье, нездоро́вость, *f.*
Ungetheilt, *a.* нераздѣ́ленный.
Ungethüm, *n.* домовóй, привидѣ́ніе; чудóвище.
Ungetreu, *a.* невѣ́рный, вѣролóмный; einem ungetreu sein, быть невѣ́рнымъ кому́. [* нездóрный.
Ungewaschen, *a.* немы́тый;
Ungewässert, *a.* несмѣ́шанный съ водóю; немочёный; (von Zeugen, о матеріяхъ) не волни́стый.
Ungeweiht, *a.* не посвящённый, кото́рый не зна́етъ како́й та́йны, не вѣдающій.
Ungewiß, *a.* неизвѣ́стный, безизвѣ́стный; ненадёжный.
Ungewissenhaft, *a.* безсóвѣстный. [сóвѣстность, *f.*
Ungewissenhaftigkeit, *f.* безИngewißheit, *f.* неизвѣ́стность; ненадёжность, *f.* сомнѣ́ніе. [гроза́.
Ungewitter, *n.* бу́ря, непого́да,
Ungewogen, *a.* неблагоскло́нный.
Ungewohnheit, *f.* непривы́чка.
Ungewöhnlich, *a.* необыкновéнный, необыча́йный.
Ungewöhnlichkeit, *f.* необыкновéнность, необыча́йность.
Ungewöhnt, *a.* непривы́кшій, непривы́клый.
Ungezähmt, *a.* неукрощённый, необу́зданный.
Ungeziefer, *n.* гадъ, га́дина, че́рви (*m. pl.*).
Ungeziemend, *a.* неприли́чный, непристóйный.
Ungezogen, *a.* безчи́нный, неблагонра́вный; (bes. von Kindern, особенно о дѣтяхъ) избало́ванный, на́глый, осло́шный; гру́бый, невѣ́жливый.
Ungezogenheit, *f.* безчи́нство, невѣ́жливость, гру́бость, избало́ванность, *f.*
Ungezügelt, *a.* необу́зданный; s. auch Zügellos.

Ungezweifelt, *a.* несомнѣ́нный, несомни́тельный.
Ungezwungen, *a.* непринужде́нный; доброво́льный; * разв́язный, свобо́дный.
Ungezwungenheit, *f.* непринужде́нность; доброво́льность, развя́зность, *f.* [стіе.
Unglaube, *m.* невѣ́ріе, нече́-
Unglaubig, *a.* невѣ́рющій, недовѣ́рчивый; нече́стивый.
Unglaubige (ein -ger), *m.* u. *f.* невѣ́рный, невѣ́рная, бусурма́нъ, -ма́нка.
Unglaublich, *a.* невѣроя́тный, неимовѣ́рный. [ность.
Unglaublichkeit, *f.* невѣроя́т-
Ungleich, *a.* неро́вный, несхо́дный, неодина́кій; непохо́жій, разли́чный; *ad.* гора́здо, несравне́нно (als: ungleich mehr, ungleich stärker ꝛc., гора́здо бо́лѣе, гора́здо сильнѣ́е и пр. несравне́нно бо́лѣе и пр.).
Ungleichartig, *a.* неодноро́дный, разноро́дный. [ность.
Ungleichartigkeit, *f.* разноро́д-
Ungleichförmig, *a.* нера́вный, разнообра́зный.
Ungleichförmigkeit, *f.* нера́вность, разнообра́зность, *f.*
Ungleichheit, *f.* неро́вность, разли́чность, *f.*
Unglimpf, *m.* суро́вость, стро́гость, гру́бость, нела́сковость, *f.*
Unglimpflich, *a.* суро́вый, стро́гій, гру́бый, нела́сковый.
Unglück, *n.* несча́стіе, злосча́стіе, злополу́чіе, злоключе́ніе; бѣ́дствіе.
Unglücklich, *a.* несча́стный, злосча́стный, злополу́чный.
Unglücksbote, *m.* вѣ́стникъ злосча́стія.
Unglückselig, *a.* несча́стный, злополу́чный, въ бѣдѣ́ находя́щійся.
Unglückseligkeit, *f.* несча́стіе, злополу́чіе, бѣда́, бѣ́дствіе.
Unglücksfall, *m.* несча́стный слу́чай, несча́стіе.
Unglückskind, *n.* несчастли́вецъ, несча́стный человѣ́къ.
Unglückssohn, *m.* s. Unglückskind.
Unglücksstifter, Unglücksvogel, *m.* несча́стливецъ, кото́рый причиня́етъ несча́стіе.
Ungnade, *f.* неми́лость; in - seyn, быть въ неми́лости; in - fallen, притти́ въ неми́лость.
Ungnädig, *a.* неми́лостивый, гнѣ́вный. [бо́жный.
Ungöttlich, *a.* нечести́вый, без-
Ungrund, *m.* неоснова́тельность, несправедли́вость, ло́жность, *f.*
Ungültig, *a.* недѣйстви́тельный, неоснова́тельный, незако́нный.
Ungültigkeit, *f.* недѣйстви́тельность, неоснова́тельность, *f.*
Ungunst, *f.* недоброхо́тство, неблагопрія́тство.
Ungünstig, *a.* недоброхо́тный, неблагожела́тельный, неблагопрія́тный; ungünstiger Wind, проти́вный вѣтръ; ein -stiger Zufall, проти́вный, несча́стный слу́чай.
Ungut, *a.* etwas für - nehmen, приня́ть что въ худу́ю сто́рону, не приня́ть за бла́го; nehmen Sie nicht für ungut, не прогнѣ́вайтесь.
Ungütig, *a.* неми́лостивый, неблагоскло́нный; nehmen Sie nicht -, не прогнѣ́вайтесь.
Ungütigkeit, *f.* неблагоскло́нность, *f.*
Unhaltbar, *a.* некрѣ́пкій, неукрѣ́пленный, непро́чный.
Unhaltbarkeit, *f.* непро́чность, убо́гость (мета́лловъ).
Unharmonisch, *a.* нескла́дный.
Unheil, *n.* бѣда́, несча́стіе.
Unheilbar, *a.* неизлечи́мый, неисцѣли́мый.
Unheilbarkeit, *f.* неизлечи́мость, неисцѣли́мость.
Unheilig, *a.* нечести́вый, беззако́нный. [зако́ніе.
Unheiligkeit, *f.* нече́стіе, без-
Unheilstifter, *m.* вино́вникъ бѣ́дствій.
Unheimisch, *a.* чужестра́нный.
Unheimlich, *a.* непрія́тный, боязли́вый. [бый.
Unhöflich, *a.* неучти́вый, гру́-
Unhöflichkeit, *f.* неучти́вость, неучти́вство, гру́бость.
Unhold, *a.* неблагоскло́нный, непрія́зненный, недоброжела́тельный. [-у́нья.
Unhold, *m.* -din, *f.* колду́нъ,
Uniform, *f.* мунди́ръ.
Uniformiren, *v. a.* обмундирова́ть. [ванный.
Uniformirt, *a.* обмундиро́-
Union, *f.* сою́зъ.
Unirte (ein -ter), *m.* Уніа́тъ.
Universal, s. Allgemein.
Universalgeschichte, *f.* всео́бщая исто́рія.
Universität, *f.* Университе́тъ.
Universum, *n.* вселе́нная.
Unkatholisch, *a.* некатоли́ческій.
Unke, *f.* (Art Schlange: Ringelnatter) (coluber natrix), ужъ; (Art Frosch) родъ лягу́шки.
Unkennbar, unkenntlich, *a.* чего́ узна́ть не льзя, неузнава́емый. [мость.
Unkenntniß, *f.* непознава́е-
Unkeusch, *a.* нецѣлому́дренный, сластолюби́вый, похотли́вый. [дренность.
Unkeuschheit, *f.* нецѣлому́-
Unklar, *a.* нея́сный, нея́вный; му́тный.
Unklug, *a.* неблагоразу́мный, глу́пый, безу́мный; (verrückt) сумасше́дшій.
Unklugheit, *f.* безу́міе, сумасше́ствіе, сумасбро́дство.
Unkörperlich, *a.* безтѣле́сный, невеще́ственный.
Unkörperlichkeit, *f.* безтѣле́сность, невеще́ственность.
Unkosten, *f. pl.* изде́ржки, иждиве́ніе; auf -, на счётъ; иждиве́ніемъ.
Unkräftig, *a.* безси́льный, недѣйстви́тельный; сла́бый; непита́тельный. [сла́бость.
Unkräftigkeit, *f.* безси́льность,
Unkraut, *n.* дурна́я трава́, ку́коль, *m.*; (sprichw.) - vergeht (oder verliert sich) nicht, худо́е не умрётъ ско́ро.
Unkultivirt, s. Uncultivirt.
Unkunde, *f.* невѣ́жество, невѣ́деніе. [зна́ющій.
Unkundig, *a.* несвѣ́дущій, не-
Unlängst, *ad.* неда́вно, да́вича.
Unlauter, *a.* u. *ad.* нечи́стый; неискренный, поро́чный.
Unlauterkeit, *f.* нечистота́; поро́чность, *f.* [стерпи́мый.
Unleidlich, *a.* несно́сный, не-
Unleidlichkeit, *f.* нестерпи́мость, *f.* [чита́ть не льзя.
Unleserlich, *a.* нече́ткій, чего́
Unleserlichkeit, *f.* нече́ткость, *f.* [неотрица́емый.
Unleugbar, *a.* неоспори́мый,
Unleugbarkeit, *f.* неоспори́мость, неотрица́емость, *f.*
Unlieblich, *a.* непрія́тный, невку́сный, проти́вный.
Unlust, *f.* нерасположе́ніе; невесе́лость; ску́ка, доса́да.
Unlustig, *a.* невесёлый; (vom Wetter) непрія́тный, па́смурный.
Unmächtig, *a.* безси́льный.
Unmanierlich, *a.* неучти́вый.
Unmannbar, *a.* невозмужа́лый, несовершеннолѣ́тній.
Unmannbarkeit, *f.* невозмужа́лость, несовершеннолѣ́тіе.
Unmaßgeblich, *a.* не предпи́сывая ничего́; неопредѣле́нный; *ad.* не въ ука́зъ, е́жели уго́дно.
Unmäßig, *a.* неумѣ́ренный, невозде́ржный; безмѣ́рный.
Unmäßigkeit, *f.* неумѣ́ренность, невозде́ржность, *f.*
Unmensch, *m.* ва́рваръ, лю́тый человѣ́къ, тира́нъ, мучи́тель, *m.*
Unmenschlich, *a.* безчеловѣ́чный, ва́рварскій, лю́тый; *ad.* не по человѣ́чески, лю́то; (*fa.*) стра́шно, чрезвыча́йно.
Unmenschlichkeit, *f.* безчеловѣ́чіе, ва́рварство, лю́тость, *f.*
Unmerklich, *a.* нечувстви́тельный, непримѣ́тный. [ность.
Unmerklichkeit, *f.* непримѣ́т-
Unmittelbar, *a.* непосре́дственный. [ственность.
Unmittelbarkeit, *f.* непосре́д-
Unmöglich, *a.* невозмо́жный, неста́точный.
Unmöglichkeit, *f.* невозмо́жность, неста́точность.
Unmündig, *a.* несовершеннолѣ́тній, недоро́слый.
Unmündige, *m.* не́доросль, *m.*
Unmündigkeit, *f.* несовершеннолѣ́тіе.

Unmuth, *m.* невесе́лость, *f.* се́рдце, гнѣвъ, негодова́ніе.

Unmuthig, unmuthsvoll, *a.* невесе́лый, нерасположе́нный, серди́тый, гнѣвный.

Unmuthsvoll, *a.* весьма́ гнѣвный, весьма́ серди́тый.

Unnachahmlich, *a.* неподража́емый. [дража́емость, *f.*

Unnachahmlichkeit, *f.* непо-

Unnachtheilig, *a.* невре́дный, непредосуди́тельный.

Unnachtheiligkeit, *f.* невре́дность, *f.*

Unnatürlich, *a.* ненатура́льный, неесте́ственный.

Unnatürlichkeit, *f.* неесте́ственность, ненатура́льность, *f.*

Unnennbar, *a.* незрѣче́нный, неименуемый, неска́занный.

Unnöthig, *a.* ненужный, нена́добный, изли́шній.

Unnöthigkeit, *f.* ненужность, нена́добность, изли́шность, *f.*

Unnütz, unnützlich, *a.* безполе́зный; тщето́ный, напра́сный; (von Worten, o словахъ) пусто́й; sich unnütz machen, гру́бо говори́ть, быть гру́бымъ; unnütze Worte, изли́шнія слова́; unnützes Geschwätz, пустосло́віе.

Unnützlichkeit, *f.* безполе́зность; тщето́ность, *f.*

Unordentlich, *a.* безпоря́дочный, непоря́дочный нестро́йный; безчи́нный; разврáтный, распу́тный.

Unordnung, *f.* беспоря́докъ, неустро́йство, разстро́йка, замѣша́тельство; безчи́ніе.

Unpaar, *a.* не́четъ, непа́рный; Paar oder Unpaar? четъ или не́четъ?

Unparteiisch, unparteilich, *a.* безпристра́стный.

Unparteilichkeit, *f.* безпристра́стіе, безпристра́стность.

Unpaß, *ad.* unpäßlich, *a.* не о́чень здоро́вый, нездоро́вый.

Unpäßlichkeit, *f.* нездоро́вость, нездоро́віе.

Unpatriotisch, *a.* непатріоти́ческій.

Unpersönlich, *a.* безли́чный; (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) ein unpersönliches Zeitwort, безли́чный глаго́лъ.

Unpolitisch, *a.* неполити́ческій; * (unklug) неблагоразу́мный.

Unrath, *m.* соръ, дрянь, *f.* нечистота́; безпоря́докъ, неиспра́вность, *f.*

Unräthlich, *a.* небережли́вый.

Unräthlichkeit, *f.* небережли́вость.

Unrecht, *a.* (nicht richtig) ненастоя́щій, ненадлежа́щій; (ungerecht) непра́ведный, несправедли́вый; der unrechte Schlüssel, не настоя́щій ключъ, не тотъ ключъ; die unrechte Seite eines Tuchs, изна́нка; zur unrechten Zeit, не во́ время, не къ ста́ти; *ad.* (nicht recht) кри́во, не такъ какъ до́лжно; eine Sache unrecht verstehen, не пря́мо, не хорошо́, не пра́вильно разумѣ́ть; unrecht lesen, не вѣ́рно чита́ть.

Unrecht, *n.* непра́вость, несправедли́вость, *f.*; einem thun, обидѣ́ть, оскорби́ть кого́; er hat —, онъ непра́въ.

Unrechte Seite, s. Unrecht.

Unrechtmäßig, *a.* незако́нный, ненадлежа́щій.

Unrechtmäßigkeit, *f.* незако́нность, *f.*

Unredlich, *a.* нече́стный, неискренный, неправоду́шный; недобросо́вѣстный.

Unredlichkeit, *f.* нече́стность.

Unregelmäßig, *a.* непра́вильный; (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) die unregelmäßigen (besser: die abweichenden) Zeitwörter, непра́вильные глаго́лы.

Unregelmäßigkeit, *f.* непра́вильность.

Unreif, *a.* незрѣ́лый, неспѣ́лый, зеле́ный; unreife Aepfel, неспѣ́лыя, незрѣ́лыя я́блоки; ein unreifes Geschwür, недозрѣ́лый вѣ́редъ. [лость, *f.*

Unreife, *f.* неспѣ́лость, незрѣ́-

Unreimisch, *a.* (*vu.*) нескла́дный, безтолко́вый, нелѣ́пый; сумасбро́дный.

Unrein, *a.* нечи́стый, замара́нный, гря́зный; скве́рный.

Unreinigkeit, *f.* нечистота́; скве́рность, мѣ́рзость, *f.*

Unreinlich, *a.* нечи́стый, неопря́тный. [неопря́тность.

Unreinlichkeit, *f.* нечистота́,

Unrettbar, *a.* безпо́мощный; er ist — verloren, онъ погибъ невозвра́тно.

Unrichtig, *a.* неиспра́вный, невѣ́рный; непра́вильный; die Uhr geht —, часы́ не пра́вильно идутъ.

Unrichtigkeit, *f.* неиспра́вность, невѣ́рность, непра́вильность.

Unruhe, *f.* безпокойство; волне́ніе, смяте́ніе; — in der Uhr, ма́ятникъ.

Unruhig, *a.* безпоко́йный.

Unrühmlich, *a.* непохва́льный, поно́сный. [насъ.

Uns, *pron.* (*dat.*) намъ; (Accus.)

Unsäglich, *a.* неизрече́нный, неска́занный. [*ad.* крѣпко.

Unsanft, *a.* жесто́кій, немя́гкій;

Unsauber, *a.* нечи́стый, неопря́тный, гря́зный.

Unsauberkeit, *f.* нечистота́, неопря́тность, гря́зность, *f.*

Unschädlich, *a.* невре́дный, безвре́дный. [ность, безвре́дность.

Unschädlichkeit, *f.* невре́д-

Unschätzbar, *a.* неоцѣне́нный, безцѣ́нный.

Unschätzbarkeit, *f.* неоцѣне́нность, безцѣ́нность.

Unscheinbar, *a.* нея́сный, несвѣ́тлый, тусклый, тёмный, неви́дный.

Unschicklich, *a.* неприли́чный, непристо́йный, нелѣ́пый.

Unschicklichkeit, *f.* непристо́йность, неприли́чность, *f.*

Unschiffbar, *a.* несудохо́дный.

Unschiffbarkeit, *f.* несудохо́дность. [плѐнное.

Unschlitt, Inschlitt, *n.* са́ло (то-

Unschlüssig, *a.* нерѣши́мый.

Unschlüssigkeit, *f.* нерѣши́мость. [вку́са неимѣ́ющій.

Unschmackhaft, *a.* невку́сный,

Unschmackhaftigkeit, *f.* невку́сность.

Unschmerzhaft, *a.* безболѣ́зненный, небо́льный.

Unschuld, *f.* неви́нность, *f.*

Unschuldig, *a.* неви́нный.

Unschwer, *a. u. ad.* нетру́дный; нетру́дно.

Unsegen, *m.* проклина́ніе; проклятіе; бѣда́, несча́стіе.

Unselig, *a.* злосча́стный, ока́янный. [несча́стіе, ока́янство.

Unseligkeit, *f.* бѣ́дственность,

Unser, *pr.* насъ. [Sprachlehre).

Unser, *unsrige*, *pr.* нашъ; (s. die

Unserthalben, **unsertwegen**, **unsertwillen**, *pr.* для насъ, ради насъ.

Unsicher, *a.* ненаде́жный, опа́сный; (ungewiß) сомни́тельный, нетвёрдый.

Unsicherheit, *f.* опа́сность, ненаде́жность; сомни́тельность, нетвёрдость, *f.*

Unsichtbar, *a.* неви́димый.

Unsichtbarkeit, *f.* неви́димость.

Unsinn, *m.* сумасбро́дство; безсмы́слица, вздоръ, нескла́дица.

Unsinnig, *a.* безу́мный, безразсу́дный, безсмы́сленный; сумасше́дшій.

Unsinnigkeit, *f.* безу́мство.

Unsittlich, *a.* неблагопра́вный; неучти́вый.

Unsittlichkeit, *f.* неблагопра́віе; неучти́вость.

Unstät, unstätig, *a.* непомѣ́стный, броня́щій, скита́ющійся; * вѣ́треный, непостоя́нный.

Unstätigkeit, *f.* безмѣ́стность; непостоя́нность, вѣ́тренность, *f.*

Unstatthaft, *a.* недѣ́льный, неумѣ́стный; незако́нный, непозволи́тельный.

Unstatthaftigkeit, *f.* недѣ́льность, незако́нность, непозволи́тельность, *f.*

Unsterblich, *a.* безсмёртный.

Unsterblichkeit, *f.* безсмёртіе, безсмёртность, *f.*

Unstern, *m.* несча́стная звѣзда́, несча́стіе, злосча́стіе, злополу́чіе. [безпоро́чный.

Unsträflich, *a.* непоро́чный,

Unsträflichkeit, *f.* безпоро́чность. [оспо́римый.

Unstreitig, *a* безспо́рный, не-

Unstudirt, *a.* неучёный; (ungezwungen, natürlich) непринужде́нный, натура́льный.

Unsündlich, *a.* безгрѣшный.
Unsündlichkeit, *f.* безгрѣшность, *f.*
Untadelhaft, untadelig, *a.* безпорочный. [рочность, *f.*
Untadelhaftigkeit, *f.* безпо-
Untauglich, *a.* негодный, неудобный, неспособный.
Untauglichkeit, *f.* негодность.
Unten, *ad.* въ низу; – an, въ послѣднемъ мѣстѣ, въ низу; – auf, von – auf, съ низу; von – auf dienen, съ нижнихъ чиновъ служить.
Unter, *prp.* (mit Dat. auf die Frage wo, und mit Accus. auf die Frage wohin, съ дательнымъ падежемъ на вопросъ гдѣ, а съ винительнымъ на вопросъ куда) подъ; setzen Sie das Kästchen unter den Tisch, поставьте ящичекъ подъ столъ; das Kistchen steht unter dem Tische, ящичекъ стоитъ полъ столомъ; (geringer, weniger als) ниже; менѣе; unter zehn Rubel kann ich dieses nicht verkaufen, не могу э'того продавать ниже десяти рублей; (zwischen) между; er stand mitten unter dem Volke, unter den Leuten, онъ стоялъ въ срединѣ народа, между людьми; das bleibt unter uns, э'то станется между нами; (während, unter der Regierung) во время, при; dieses geschah unter Peter dem Großen, od.: unter der Regierung Peter des Großen, э'то сдѣлалось при Петрѣ Великомъ; * einem etwas unter die Augen sagen, сказать кому что въ глаза; einem etwas unter vier Augen sagen, сказать что въ тайнѣ, безъ свидѣтелей; (*pop.*) einem etwas – die Nase reiben, упрекать кого въ чёмъ; eine Gegend – Wasser setzen, наводнить какое мѣсто; einem etwas – die Hand geben, – der Hand zu wissen thun, тайно объявить кому что; einem etwas – den Fuß geben, дать кому тайный совѣтъ (какъ ему поступать въ какомъ дѣлѣ).
Untere, Unterste, der (die, das), *a.* нижній; der untere Theil des Berges, нижняя часть горы.
Unterabtheilung (–), *f.* подраздѣленіе. [хать.
Unterackern (–), *v. a.* запа-
Unterackern (–), *n.* запаханіе.
Unter-Admiral (–), *m.* Вице-Адмиралъ. [вленіе.
Unteramt (–), *n.* нижнее пра-
Unterarzt (–), *m.* подлекарь, *m.*
Unterbauch (–), *m.* нижняя часть брюха, пузо.
Unterbau (–), *m.* подводка, кладка фундамента.
Unterbauen (–, ⏑), *v. a.* класть фундаментъ, подводить.
Unterbeamte (–), *m.* нижній чиновникъ, подчиненный.
Unterbefehlshaber (–), *m.* младшій начальникъ.
Unterbehörde (–), *f.* нисшее присутственное мѣсто.
Unterbeinkleider (–), *n. pl.* портки, *m. pl.*
Unterbereiter (–), *m.* нижный берейторъ.
Unterbergmeister (–), *m.* унтеръ-Бергмейстеръ. [фякъ.
Unterbett (–), *n.* перина, тю-
Unterbiegen (–), *v. a.* подгибать. [зать.
Unterbinden (–), *v. a.* подвя-
Unterbinden (–), *n.* подвязываніе. [вязать пуповину.
Unterbinden (⏑), *v. a.* пере-
Unterbindung (–), *f.* подвязываніе; – (⏑) перевязаніе.
Unterbleiben (⏑), *v. n.* оставаться безъ исполненія, безъ дѣйствія, брошену (оставлену) быть.
Unterbrechen (⏑), *v. a.* помѣшать, перервать, остановить; einen, oder: einen im Reden –, Jemandes Rede –, прервать, перебить чью рѣчь; einen im Arbeiten –, помѣшать кому въ работѣ; den Lauf des Wassers –, остановить теченіе воды.
Unterbrechung (⏑), *f.* прерваніе, остановленіе, помѣшаніе.
Unterbreiten (–), *v. a.* подстилать, подостлать.
Unterbringen (–), *v. a.* помѣстить, умѣстить; положить въ сохранное мѣсто, доставить мѣсто, пристроить, опредѣлить къ мѣсту; einen Bedienten –, доставить слугѣ хозяина; ein Kapital –, отдать капиталъ за проценты; покорить, поработить.
Unterbringung (–), *f.* помѣщеніе, пристроиваніе, призрѣніе; покореніе, порабощеніе.
Unterdessen (⏑), *ad.* между тѣмъ.
Unterdrücken (⏑), *v. a.* препятсвовать, истреблять; помѣшать; (bedrücken, verfolgen) угнѣтать, притѣснять; eine Sache, eine Schrift –, утаить, скрыть, не обнаруживать; запретить печатать.
Unterdrücker (⏑), *m.* угнетатель, притѣснитель.
Unterdrückerin (⏑), *f.* угнетательница, притѣснительница.
Unterdrückung (⏑), *f.* угнетеніе, притѣсненіе; утаеніе, скрываніе. [нить.
Unteregen (–), *v. a.* заборо-
Unteregen (–), *n.* заборониваніе.
Untereinander (⏑), *ad.* между собою; (vermischt) смѣшенно.
Untereintheilung (–), *f.* подраздѣленіе.
Unterfahren (–), *v. a.* (im Bergb.) подкапывать. [пываніе.
Unterfahren (–), *n.* подка-
Unterfangen (⏑) (sich), *v. r.* осмѣлиться, дерзнуть; предпринять, (sl. предпріять).
Unterfangen (⏑), *n.* дерзновеніе, смѣлость, *f.*; покушеніе.
Unterfläche (–), *f.* нижняя площадка, основаніе; подошва.
Unterfutter (–), *n.* подкладка, подбой.
Unterfüttern (–), *v. a.* подкладку подложить, подбить.
Untergang (–), *m.* der Sonne, des Mondes ꝛc., захожденіе солнца, луны и пр.; * (Verfall) погибель, *f.* разореніе, паденіе, разрушеніе.
Untergeben (⏑), *v. a.* подчинить, покорить; in die Lehre –, отдать въ ученіе; ein Kind in die Kost (*vu.* in die Ziehe) –, отдать дитя на воспитаніе; sich –, *v. r.* покориться, поддаться.
Untergebene (⏑), (ein –ner), *m.* u. *f.* подчиненный, –ненная, подданный, –данная.
Untergebung (⏑), *f.* подчиненіе, покореніе, подверженіе.
Untergehen (–), *v. n.* (von der Sonne, vom Monde ꝛc.) заходить, садиться (о солнцѣ, о лунѣ и пр.); im Wasser –, погружаться, тонуть въ водѣ; (zu Grunde gehen) погибать, разоряться (z. B. durch ein Erdbeben, н. пр. землетрясеніемъ).
Untergehend (⏑), *a.* заходящій.
Untergericht (–), *n.* нижній судъ.
Untergeschoben (–), *a.* (s. Unterschieben) подставный (–ной), подмѣненный. [станокъ.
Untergestell (⏑), *n.* нижній
Untergewehr (–), *n.* (von Soldaten, о солдатахъ) тесакъ, сабля, шпага.
Untergraben (⏑), *v. a.* подкопать, подрыть, подрывъ дѣлать, подкопы подводить; * разрушить, разорить, потрясти основаніе.
Untergrabung (⏑), *f.* подкапываніе; * разрушеніе, разореніе, потрясеніе основанія.
Unterhalb (–), *ad.* внизу; – der Stadt, въ нижней части города; – des Flusses, внизъ по рѣкѣ.
Unterhalt (–), *m.* содержаніе, пропитаніе, прокормленіе.
Unterhalten (–), *v. a.* подставить; держать подъ –.
Unterhalten (⏑), *v. n.* поддержать, подкрѣплять, содержать, кормить; * einen –, веселить кого, время провожать, занимать, забавлять; ein Gespräch –, продолжать, поддержать разговоръ; sich –, *v. r.* (seinen Unterhalt haben) питаться; (über eine Sache, oder: von einer Sache) бесѣдовать, разговаривать о чёмъ.
Unterhaltend (⏑), *a.* забавный.
Unterhaltung (⏑), *f.* поддержаніе, подкрѣпленіе; содержаніе, прокормленіе, пропитаніе; * gesellige –, разговоръ, бесѣда; (Zeitvertreib) забава.
Unterhandeln (⏑), *v. a.* переговоры производить, договариваться, договоры имѣть.

Unterhändler (–), *m.* примири́тель; посре́дникъ.
Unterhandlung (⌣), *f.* перегово́ры, догова́риваніе.
Unterhaus (–), *n.* ни́жняя часть до́ма; (in England) ни́жній парламе́нтъ, ни́жняя пала́та.
Unterhemd (–), *n.* испо́дняя руба́шка. [ва́ть, вырывать.
Unterhöhlen (⌣), *v. a.* подры-
Unterholz (–), *n.* куста́рникъ, ни́зменный ле́съ. [*m. pl.*
Unterhosen (⌣), *f. pl.* порткі́, **Unterirdiſch** (–), *a.* подзе́мный.
Unterjochen (⌣), *v. a.* покори́ть, поработи́ть, привести́ подъ и́го. [поработе́ніе.
Unterjochung (⌣), *f.* покоре́ніе,
Unterkehle (–), *f.* (отви́слой) подборо́докъ. [че́люсть.
Unterkiefer (⌣), *m.* ни́жняя
Unterkinn (–), *n.* подборо́докъ.
Unterkleben (–, ⌣), *v. a.* подкле́ивать.
Unterkleid (–), *n.* испо́днее пла́тье, ни́жнее пла́тье.
Unterkommen (–), *v. n.* найти́, доста́ть квартиру; найти́ ме́сто, пристро́иться.
Unterkommen (–), *n.* пропита́ніе, опредѣле́ніе къ ме́сту, ме́сто; приста́нище.
Unterkönig (–), *m.* вице-коро́ль, намѣ́стникъ королевскій.
Unterköthig (–), *a.* гно́йный (подъ ко́жею).
Unterkriechen (–), *v. n.* подлѣзать, подпа́лзывать.
Unterlage (–), *f.* подкла́дка, кла́дка; (in der Baukunſt, въ архитект.) цо́коль, *m.*; (in der Druckerei, въ типогр.) де́кель, *m.*; (am Dachſtuhle) ба́вки, *f. pl.* (ма́ленькія подста́вки подъ стропи́ла).
Unterland (–), *n.* ни́зовая, ни́зменная земля́.
Unterländer (–), *m.* жи́тель ни́зменной земли́.
Unterlaß (–), *m.* ohne –, безъ остано́вки, безпреста́нно, безпрерывно.
Unterlaſſen (⌣), *v. a.* оста́вить, не исполня́ть; переста́ть; nicht unterlaſſen, не преминуть.
Unterlaſſung (⌣), *f.* оставле́ніе, неисполне́ніе.
Unterlaufen (–), *v. n.* mit unterlaufen, находи́ться (незамѣтно) ме́жду други́ми подо́бными вещьми.
Unterlaufen (⌣), *v. a.* einen, подбѣга́ть подъ (шпа́гу), подшиба́ть шпа́гу у кого́; mit Blut –, *v. n.* затечь, посинѣ́ть (отъ излія́нія кро́ви подъ ко́жею).
Unterleder (–), *n.* подо́шва.
Unterlefze (–), *f.* s. Unterlippe.
Unterlegen (–), *v. a.* подложи́ть, подби́ть, подши́ть; einer Henne Eier –, подложи́ть яйца подъ ку́рицу. [жи́ть, донести́.
Unterlegen (⌣), *v. a.* долоУnterlegung (–, ⌣), *f.* подкла́дываніе.
Unterlehrer (–), *m.* мла́дшій учи́тель (въ шко́лѣ).
Unterleib (–), *m.* бры́хо.
Unterliegen (–), *v. n.* преодоле́ну, побѣжде́ну быть; проигра́ть; не мочь перенести́.
Unterliegen (⌣), *v. n.* (als: einer Strafe) подвержену быть (н. пр. како́му наказа́нію); dem Feinde –, побѣжде́ну быть непрія́телемъ.
Unter-Lieutenant (Unter-Leutnant) (–), *m.* подпору́чикъ.
Unterlippe (–), *f.* ни́жняя гу́ба.
Untermalen (⌣), *v. a.* подмаля́вывать. [ли́ть сте́ну.
Untermauern (⌣), *v. a.* подво-
Untermengen (⌣), *v. a.* подмѣ́шивать, подмѣша́ть.
Unterminiren (⌣), *v. n.* подко́пы подводи́ть, подкопа́ться.
Untermiſchen (⌣), s. Untermengen. [ва́ть, подши́ть.
Unternähen (–), *v. a.* подши-
Unternehmen (⌣), *v. a.* предпринима́ть, предпрія́ть; начина́ть.
Unternehmen, *n.* Unternehmung (⌣), *f.* предпринима́ніе, предпрія́тіе, предпрія́тіе.
Unternehmend (⌣), *a.* предпріи́мчивый, отва́жный.
Unternehmer (⌣), *m.* подря́дчикъ; предпринима́ющій.
Unternehmungsgeiſt (⌣), *m.* предпріи́мчивость, *f.*
Unterobrigkeit (–), *f.* ни́жнее нача́льство. [офице́ръ.
Unteroffizier (–), *m.* унтер-
Unterordnen (–), *v. a.* подчини́ть.
Unterordnung (–), *f.* подчине́ніе, подчи́ненность, *f.* (субординація). [Unterhaus.
Unter-Parlament (–), *n.* s.
Unterpfand (–), *n.* зало́гъ, закла́дъ; * ein – der Liebe, зало́гъ любви́ (дитя́). [ной.
Unterpfändlich (–), *a.* закла́д-
Unterpflügen (–), *v. a.* запаха́ть; вспа́хивать, перепа́хивать.
Unterreden (⌣) (ſich), *v. r.* разгова́ривать, бесѣ́довать съ кѣмъ.
Unterredung (⌣), *f.* разгова́риваніе, разгово́ръ, бесѣ́дованіе, бесѣ́да.
Unterricht (–), *m.* наставле́ніе, обученіе, уче́ніе.
Unterrichten (⌣), *v. a.* (einen in einer Sache) наставля́ть, научи́ть, обуча́ть (кого́ чему́); (einen von einer Sache) извѣ́стить, увѣ́домить (кого́ о чёмъ).
Unterrichter (–), *m.* ни́жній судья́.
Unterrichtung (⌣), *f.* обученіе.
Unterrinde (–), *f.* ни́жняя ко́рка (у хлѣба).
Unterrock (–), *m.* испо́дница, испо́дняя ю́бка.
Unterſagen (⌣), *v. a.* запрети́ть, возбрани́ть.
Unterſagung (⌣), *f.* запреще́ніе.
Unterſatz (–), *m.* подста́вка; (in einem Vernunftſchluſſe) ме́ньшая посы́лка.
Unterſchale (–), *f.* (*d.* -ſchälchen, *n.*) блю́дце, блю́дечко.
Unterſchatzmeiſter (–), *m.* подка́рбій.
Unterſcheiden (⌣), *v. a.* различа́ть, разобра́ть, распознава́ть; (theilen) отдѣли́ть.
Unterſcheidend (⌣), *a.* различи́тельный.
Unterſcheidung (⌣), *f.* различе́ніе, распозна́ніе.
Unterſcheidungszeichen (⌣), *n.* стро́чный знакъ запина́нія (въ письмѣ).
Unterſchenk (–), *m.* подкра́вчій (унтершенкъ). [лень, *f.*
Unterſchenkel (–), *m.* нога́, го-
Unterſchieben (–), *v. a.* подви́нуть, подкати́ть, подсу́нуть; etwas Falſches –, подмѣни́ть, подложи́ть; ein Teſtament unterſchieben, предъяви́ть подставную (или ло́жную) духо́вную.
Unterſchied (–), *m.* различе́, ра́зница, различность, ра́зность, *f.* разбо́ръ.
Unterſchiedlich (⌣), unterſchieden (⌣), *a.* различный, ра́зный.
Unterſchlag (–), *m.* утае́ніе, ута́йка; прижи́мка.
Unterſchlagen (–), *v. a.* подви́ть (гвоздь и пр.) подъ что; einem ein Bein –, сбить кого́ съ ногъ, подшибить; * выжить, вы́шесить кого́; die Beine –, положи́ть но́ги на крестъ.
Unterſchlagen (⌣), *v. a.* (Briefe ꝛc.) утаи́ть, прижима́ть, прижа́ть, подцѣпи́ть (письма и пр.).
Unterſchlägig, unterſchlächtig (–), *a.* ein unterſchlägiges Rad, мѣ́льничное колесо́, кото́рое дви́гается внизу́ водо́ю, мѣ́льничное колесо́ съ затво́рами.
Unterſchlagung (⌣), *f.* утае́ніе, подцѣпле́ніе; (–) подши-
Unterſchleif (–), *m.* обма́нъ; прижи́мка, *f. pl.* утае́нія де́негъ; та́йный прово́зъ запрещенныхъ това́ровъ; – machen, *v. a.* та́йно удержа́ть, утаи́ть чужія де́ньги.
Unterſchreiben (⌣), *v. a.* подписа́ть; ſich –, *v. r.* подписа́ться.
Unterſchrift (–), *f.* подпи́ска, по́дпись, *f.*
Unterſchwelle (–), *f.* поро́гъ.
Unterſegel (–), *n.* ни́жній па́русъ. [вить.
Unterſetzen (–), *v. a.* подста-
Unterſetzt (⌣), *a.* корена́стый, дю́жій. [приложи́ть.
Unterſiegeln (⌣), *v. a.* печа́ть
Unterſiegelung (⌣), *f.* приложе́ніе печати.
Unterſinken (–), *v. n.* потону́ть, утону́ть, погрузи́ться.

Untersinken (–), *n.* погруже́ніе.
Unterstecken (–), *v. a.* подсу́нуть; Soldaten –, раскасова́ть солда́тъ, раздѣли́ть и́хъ по други́мъ полка́мъ.
Unterstehen (⏑) (sich), *v. r.* осмѣ́литься, отва́живаться, дерзну́ть.
Untersteiger (–), *m.* (im Bergbau) унтерште́йгеръ (въ ру́дникахъ). [мѣ́сто.
Unterstelle (–), *f.* послѣ́днее
Unterstellen (–), *v. a.* подста́вить, поста́вить подъ –.
Unterstemmen (–), *v. a.* eine Stütze, подста́вить подпо́ру.
Untersteuermann (–), *m.* унтеръ-шту́рманъ. [черкну́ть.
Unterstreichen (⏑), *v. a.* под-
Unterstreichung (⏑), *f.* подче́ркиваніе.
Unterstreuen (–), *v. a.* подстила́ть, подостла́ть (als: Stroh, н. пр. соло́му). [чуло́къ.
Unterstrumpf (–), *m.* испо́дній
Unterstube (–), *f.* ни́жняя ко́мната.
Unterstützen (–), *v. a.* подста́вить подпо́ру подъ –, подпере́ть.
Unterstützen (⏑), *v. a.* подкрѣпи́ть, пособи́ть, помога́ть.
Unterstützung (⏑), *f.* подпира́ніе, подкрѣпле́ніе, подпо́ра (eig. u. *); вспоможе́ніе, заступле́ніе; покрови́тельство, хода́тайство.
Untersuchen (⏑), *v. a.* разбира́ть, разобра́ть, разсмотрѣ́ть, изслѣ́довать.
Untersuchung (⏑), *f.* разбира́ніе, изслѣ́дованіе, разъиска́ніе, разсмотрѣ́ніе.
Untertasse (–), *f.* блю́дечко.
Untertauchen (–), *v. a.* погрузи́ть; *v. n.* ныря́ть.
Untertauchung (–), *f.* ныря́ніе.
Unterthan (–), *m.* по́дданный.
Unterthänig, unterthan (–) *a.* по́дданный, подвла́стный; поко́рный; unterthäniger Diener, поко́рный слуга́.
Unterthänigkeit (–), *f.* по́дданость; поко́рность, *f.*
Untertheil (–), *n.* ни́жняя часть.
Untertreten (–), *v. n.* стать подъ –, (als: unter einen Baum, unter ein Dach ꝛc., н. пр. подъ де́рево, подъ кро́влю и пр.).
Untertreten (⏑), *v. a.* попира́ть нога́ми; * вы́тѣснить.
Unterwachsen (⏑), *a.* съ про́ростью; unterwachsenes Fleisch, про́рость, *f.*; eine mit wildem Fleisch unterwachsene Wunde, ра́на заро́сшая ди́кимъ мя́сомъ.
Unterwärts (–), *ad.* внизу́, внизъ, нани́зъ.
Unterweges (⏑), *ad.* на доро́гѣ; на пути́; (im Vorbeigehen) мимоѣ́здомъ, мимохо́домъ; (*vu.*) – lassen, оста́вить, не дѣ́лать.
Unterweilen (⏑), *ad.* bisweilen, иногда́.
Unterweisen (⏑), *v. a.* наставля́ть, учи́ть, обуча́ть; einen in einer Sache –, учи́ть, обуча́ть кого́ чему́. [вле́ніе, обуче́ніе.
Unterweisung (⏑), *f.* наста-
Unterwelt (–), *f.* подзе́мный міръ, Елисе́йскія поля́.
Unterwerfen (⏑), *v. a.* покори́ть, подвергну́ть; sich –, *v. r.* покори́ться.
Unterwerfung (⏑), *f.* покоре́ніе, подверже́ніе.
Unterwind (–), *m.* вѣ́теръ въ ни́зменномъ мѣ́стѣ.
Unterwinden (⏑) (sich), *v. r.* осмѣ́литься, дерза́ть, дерзну́ть.
Unterworfen (⏑), *a.* u. *p.* (s. unterwerfen) подве́рженный; alle Menschen sind Fehlern unterworfen, всѣ лю́ди подве́рженны поро́камъ, всѣ лю́ди мо́гутъ ошиба́ться.
Unterwuchs (–), *m.* хво́ростникъ, куста́рникъ.
Unterwühlen (⏑), *v. a.* подры́ть.
Unterwürfig (–), *a.* покоре́нный, подвла́стный, подве́рженный.
Unterwürfigkeit (–), *f.* подве́рженность, подвла́стность; зави́симость, *f.* [зубъ.
Unterzahn (–), *m.* ни́жній
Unterzeichnen (⏑), *v. a.* подписа́ть.
Unterzeichnung (⏑), *f.* подпи́сываніе, подписа́ніе, подпи́ска.
Unterziehen (–), *v. a.* подвести́ подъ что; einen Balken –, подвести́ перекла́дину; ein Kleidungsstück –, надѣ́ть подъ –.
Unterziehen (–) (sich), *v. r.* einer Sache, взя́ть на себя́ како́е дѣ́ло, предпрія́ть. [прія́тіе.
Unterziehung (⏑), *f.* пред-
Unterzug (–), *m.* подведе́ніе, перево́дины, перекла́дины; подпо́ра, подста́вка.
Unthat, *f.* злодѣя́ніе, злодѣ́йство, бездѣ́льничество.
Unthätchen, *n.* (*fa.*) kein –, нѣтъ пятна́ или́ нѣтъ ни ма́лаго поро́ка.
Unthätig, *a.* недѣя́тельный, пра́здный, безъ дѣ́йствія.
Unthätigkeit, *f.* недѣя́тельность, пра́здность, *f.*
Untheilbar, *a.* недѣ́льный, нераздѣ́льный.
Untheilbarkeit, *f.* недѣли́мость, нераздѣ́льность, *f.*
Unthier, *n.* чудо́вище; * ва́рваръ, лю́тый человѣ́къ, и́звергъ.
Unthunlich, *a.* невозмо́жный (чего́ не льзя дѣ́лать).
Unthunlichkeit, *f.* невозмо́жность, *f.* [діе, ма́лая глубина́.
Untiefe, *f.* ме́лкость, мелково́-
Untödtlich, *a.* несмерте́льный.
Untragbar, *a.* (von Bäumen) безпло́дный; (von einer Kuh) я́ловая, нете́лая (коро́ва).
Untragbarkeit, *f.* неплодоно́сіе, безпло́діе.
Untrennbar, *a.* нераздѣли́мый; неразлу́чный.
Untreu, *a.* невѣ́рный; ein untreuer Diener, невѣ́рный слуга́.
Untreue, *f.* невѣ́рность, *f.*
Untrieglich, *a.* вѣ́рный, нело́жный. [непремѣ́нность, *f.*
Untrieglichkeit, *f.* вѣ́рность,
Untrinkbar, *a.* чего́ пить не льзя.
Untröstbar, untröstlich, *a.* безъутѣ́шный, неутѣ́шный, неутѣши́мый.
Untröstbarkeit, Untröstlichkeit, *f.* безъутѣ́шность, неутѣши́мость, *f.* [го́дный.
Untüchtig, *a.* неспосо́бный, не-
Untüchtigkeit, *f.* неспосо́бность, него́дность, *f.*
Untugend, *f.* дурно́й обы́чай, дурна́я пова́дка, дурна́я привы́чка, поро́къ, грѣхъ.
Untugendhaft, *a.* поро́чный, нечести́вый, зло́й.
Unüberlegt, *a.* необду́манный, безразсу́дный.
Unüberlegtheit, *f.* безразсу́дность, *f.* [мый.
Unübersehbar, *a.* необозри́-
Unübersehbarkeit, *f.* необозри́мость, *f.*
Unübersetzbar, -setzlich, *a.* непереводи́мый, чего́ не льзя переводи́ть. [непреодоли́мый.
Unübersteigbar, -steiglich, *a.*
Unübersteigbarkeit, *f.* непреодоли́мость, *f.*
Unübertreffbar, -trefflich, *a.* самый превосхо́дный.
Unübertrefflichkeit, *f.* превосхо́дство.
Unüberwindlich, *a.* непобѣди́мый, непреодоли́мый.
Unüberwindlichkeit, *f.* непобѣди́мость, непреодоли́мость.
Unumgänglich, *a.* (ungesellig) необходи́тельный; (unvermeidlich) необходи́мый; unumgänglich nöthig, необходи́мо ну́жный.
Unumgänglichkeit, *f.* необходи́мость; необходи́тельность, *f.*
Unumschränkt, *a.* неограни́ченный, безпредѣ́льный; ein unumschränkter Monarch, самовла́стный Госу́дарь.
Unumschränktheit, *f.* неограни́ченность, безпредѣ́льность, *f.*
Unumstößlich, *a.* неопроверга́емый, неоспо́римый.
Unumstößlichkeit, *f.* неопроверга́емость, неоспо́римость, *f.*
Unumwunden, *ad.* открове́нно, безъ обиня́ковъ.
Ununterbrochen, *a.* безпреры́вный, безпреста́нный.
Ununterbrochenheit, *f.* безпреры́вность, *f.*
Ununterwürfig, *a.* неподве́рженный, неподвла́стный, незави́симый. [ви́симость, *f.*
Ununterwürfigkeit, *f.* неза-
Unverachtet, *a.* непрезира́е-

мый, безъ презрѣнія; *ad.* не презирая. [ный.
Unveränderlich, *a.* неперемѣн-
Unveränderlichkeit, *f.* неперемѣнность, *f.*
Unverantwortlich, *a.* безотвѣтный, непростительный, неизвинительный.
Unverantwortlichkeit, *f.* безотвѣтность, непростительность, неизвинительность, *f.*
Unveräußerlich, *a.* чего продать, или уступить не льзя; неотъемлемый. [емлемость, *f.*
Unveräußerlichkeit, *f.* неотъ-
Unverbesserlich, *a.* безъ погрѣшностей, совершенный.
Unverbesserlichkeit, *f.* совершенство.
Unverbindlich, *a.* необязательный; неласковый.
Unverbindlichkeit, *f.* необязательность, неласковость, *f.*
Unverborgen, *a.* неутаенный, нескрытый, несокровенный.
Unverborgenheit, *f.* несрытность, несокровенность, *f.*
Unverboten, *a.* невозбранный, незапрещенный.
Unverbrennlich, *a.* несгараемый, неопалимый.
Unverbrennlichkeit, *f.* несгараемость, *f.* [мый.
Unverbrüchlich, *a.* ненарушимый.
Unverbrüchlichkeit, *f.* ненарушимость, *f.* [тельный.
Unverdächtig, *a.* неподозри-
Unverdächtigkeit, *f.* неподозрительность, *f.*
Unverdammlich, *a.* неосужденный, необвинимый.
Unverdammlichkeit, *f.* неосужденность, необвинимость, *f.*
Unverdaulich, *a.* желудкомъ несваримый.
Unverdaulichkeit, *f.* неваренiе, несваримость, *f.*
Unverderblich, *a.* неподлежащій порчѣ, непортящійся.
Unverdient, *a.* незаслуженный.
Unverdorben, *a.* неиспорченный; * непорочный, неразвращенный, невинный.
Unverdorbenheit, *f.* неиспорченность, неразвращенность, невинность, *f.*
Unverdrossen, *a.* неутомимый, неусыпный.
Unverdrossenheit, *f.* неутомимость, неусыпность, *f.*
Unverehlicht, *a.* (im Allgemeinern) безбрачный; (von Mannspersonen) холостой; (von Frauenspersonen) незамужняя.
Unvereinbar, *a.* несоединимый, несогласимый, нескладный.
Unvereinbarkeit, *f.* несогласимость, нескладность, *f.*
Unverfälscht, *a.* неподдѣльный, неподмѣсный, неиспорченный, цѣльный. [дѣльность, *f.*
Unverfälschtheit, *f.* непод-
Unverfänglich, *a.* нехитрый, нелукавый, нековарный, безнавѣтный.
Unvergänglich, *a.* негиблемый, неувядаемый; прочный.
Unvergänglichkeit, *f.* негиблемость, неувядаемость; прочность, *f.* [ный.
Unvergeblich, *a.* непроститель-
Unvergeßlich, *a.* незабвенный.
Unvergeßlichkeit, *f.* незабвенность, *f.*
Unvergleichlich, *a.* безподобный, несравненный, отмѣнный, безприкладный.
Unvergleichlichkeit, *f.* безподобность, несравненность, отмѣнность, *f.*
Unvergolten, *a.* u. *ad.* ненагражденный, безмездно, безъ воздаянія. [не утаивая.
Unverhalten, *ad.* нескрывая;
Unverhältnißmäßig, *a.* несоразмѣрный.
Unverhältnißmäßigkeit, *f.* несоразмѣрность, *f.* [licht.
Unverheirathet, s. Unvereh-
Unverhofft, *a.* u. *ad.* нечаянный, неожиданный, неожидаемый.
Unverholen, *a.* нескрытый, извѣстный, открытый, явный.
Unverjährbar, *a.* непросрочимый, непросрочиваемый.
Unverkennbar, *a.* неоспоримый (въ чёмъ ошибаться не льзя).
Unverletzlich, unverletzbar, *a.* неприкосновенный; ненарушимый.
Unverletzlichkeit, Unverletzbarkeit, *f.* неприкосновенность, ненарушимость, *f.*
Unverletzt, *a.* u. *ad.* невредимый; неповрежденный, цѣлый; ненарушенный, неприкосновенный. [мость, цѣлость, *f.*
Unverletztheit, *f.* невреди-
Unverloren, *a.* непотерянный; – bleiben, не пропадать, не потеряться.
Unvermeidlich, *a.* неизбѣжный, неминуемый.
Unvermeidlichkeit, *f.* неизбѣжность, неминуемость, *f.*
Unvermerkt, *a.* непримѣтный.
Unvermögen, *n.* немощь, безсиліе, слабость, дряхлость; (männliches –) безсиліе, неспособность, *f.*; (Mangel, Armuth) недостатокъ, неимущество.
Unvermögend, *a.* безсильный, немощный; не въ состояніи платить; недостаточный; (von Männern) неспособный, безсильный, слабый.
Unvermuthet, s. Unverhofft.
Unvernehmlich, *a.* невнятный, непонятный.
Unvernehmlichkeit, *f.* невнятность, непонятность, *f.*
Unvernunft, *f.* неразуміе, безразсудность, глупость, *f.*
Unvernünftig, *a.* неразумный, несмысленный, безразсудный.
Unverrichtet, *a.* u. *ad.* неисполненный, несдѣланный, недоконченный; unverrichteter Sache, безъ успѣха, безъуспѣшно.
Unverrückt, *a.* непоколебимый, неподвижный.
Unverschämt, *a.* безстыдный, наглый, дерзкій.
Unverschämtheit, *f.* безстыдство, наглость, дерзость, *f.*
Unverschuldet, *a.* безвинный, невинный, неповинный; (ohne Schulden) долговъ не имѣющій, незадолжалый.
Unversehen, s. Unverhofft.
Unversehens, *ad.* нечаянно, ненарокомъ, ненарочно.
Unversehrt, *a.* неповрежденный, нетлѣнный, цѣлый.
Unversehrtheit, *f.* цѣлость, невредимость, *f.* [мый.
Unversöhnlich, *a.* непримири-
Unversöhnlichkeit, *f.* непримиримость, *f.* [шійся.
Unversöhnt, *a.* непримирив-
Unversorgt, *a.* непристроенный, неимѣющій мѣста.
Unverstand, *m.* неразуміе, безуміе, немысленность, глупость, *f.*
Unverständig, *a.* неразумный, безразсудный, неумысленный, глупый.
Unverständlich, *a.* невразумительный, непонятный.
Unverständlichkeit, *f.* невразумительность, непонятность, *f.*
Unversucht, *a.* неиспытанный, неизвѣданный, неискушенный.
Unverträglich, *a.* необходительный, спорливый, неугомонный; несогласимый, непомѣстный.
Unverträglichkeit, *f.* необходительность; несогласность, непомѣстность, *f.*
Unverwandt, *a.* u. *ad.* mit unverwandten Augen, пристально.
Unverwehrt, *ad.* незапрещенный, невозбранный.
Unverweigerlich, *a.* безотговорочный. [мый, нетлѣнный.
Unverwelklich, *a.* неувядае-
Unverwelklichkeit, *f.* неувядаемость, *f.*
Unverwerflich, *a.* неопровергаемый; неоспоримый, непорочный; достовѣрный.
Unverwerflichkeit, *f.* неоспоримость, *f.*
Unverweslich, *a.* негніющій, нетлѣнный. [ность, *f.*
Unverweslichkeit, *f.* нетлѣн-
Unverwindlich, *a.* невозвратный, ненаградимый; s. auch: unersetzlich.
Unverwundbar, *a.* котораго ранить не льзя, неранимый.
Unverwundet, *a.* нераненный.
Unverzagt, *a.* неробкій, немалодушный, неустрашимый.
Unverzagtheit, *f.* неробкость, неустрашимость, *f.*

Unverzeihlich, *a.* непрости́тельный.
Unverzüglich, *a.* неме́дленный; *ad.* неме́дленно, то́тчасъ.
Unvollendet, *a.* неоко́нчанный, недодѣ́ланный.
Unvollkommen, *a.* несоверше́нный.
Unvollkommenheit, *f.* несоверше́нность, несоверше́нство.
Unvollständig, *a.* непо́лный, недоста́точный.
Unvollständigkeit, *f.* непо́лность, недоста́точность.
Unvorgreiflich, *a.* u. *ad.* не въ ука́зъ, съ позволе́нія; das ist meine unvorgreifliche Meinung, э'то моé мнѣ́ніе съ позволе́нія вашего́.
Unvorsätzlich, *a.* неумы́шленный; ненаро́чный; *ad.* -ро́чно.
Unvorsichtig, *a.* неосторо́жный. [ро́жность, *f.*
Unvorsichtigkeit, *f.* неосто-
Unwahr, *a.* несправедли́вый, неи́стинный, ло́жный.
Unwahrhaft, *a.* невѣ́рный.
Unwahrhaftigkeit, *f.* ложь, невѣ́рность, *f.* [ложь, *f.*
Unwahrheit, *f.* непра́вда,
Unwahrscheinlich, *a.* невѣроя́тный, неимовѣ́рный, неправдоподо́бный.
Unwahrscheinlichkeit, *f.* невѣроя́тность, неимовѣ́рность, *f.* неправдоподо́біе.
Unwandelbar, *a.* непремѣ́нный, тве́рдый, постоя́нный.
Unwandelbarkeit, *f.* непремѣ́нность, тве́рдость.
Unwegsam, *a.* непроходи́мый.
Unweigerlich, *a.* безотка́зный.
Unweise, *a.* неблагоразу́мный, безразсу́дный.
Unweit, *ad.* u. *prp.* (mit Genit.) недалёко, бли́зко; – der Stadt, близъ го́рода.
Unwerth, *a.* недосто́йный.
Unwerth, *m.* безцѣ́нокъ, ни́зкая цѣна́.
Unwesen, *n.* вели́кой безпоря́докъ, безчи́ніе, смяте́ніе.
Unwesentlich, *a.* несуще́ственный. [пого́да.
Unwetter, *n.* непого́да, дурна́я
Unwichtig, *a.* (nicht vollwichtig) неполновѣ́сный; *(nicht von Wichtigkeit) малова́жный, нева́жный.
Unwichtigkeit, *f.* неполновѣ́сіе; малова́жность, нева́жность, *f.* [верга́емый, неоспо́римый.
Unwiderleglich (⏑), *a.* неопро-
Unwiderruflich (⏑), *a.* непремѣ́нный, неотмѣня́емый, непрело́жный.
Unwiderruflichkeit (⏑), *f.* непремѣ́нность, непреложность, *f.*
Unwidersetzlich (⏑), *a.* чему́ не льзя сопротивля́ться.
Unwidersprechlich (⏑), *a.* безпрекосло́вный.
Unwiderstehlich (⏑), *a.* непреобори́мый, непреодоли́мый.
Unwiderstehlichkeit (⏑), *f.* непреобори́мость, непреодоли́мость, *f.*
Unwiederbringlich (⏑), *a.* невозвра́тный, невозврати́мый.
Unwiederbringlichkeit, *f.* невозврати́мость.
Unwille, *m.* негодова́ніе, доса́дованіе, неудовольствіе, гнѣвъ.
Unwillig, *a.* доса́дующій, негоду́ющій; – werden, прогнѣ́ваться. [*ad.* понево́лѣ
Unwillkürlich, *a.* нево́льный.
Unwirksam, *a.* недѣ́йствующій, недѣйстви́тельный.
Unwirksamkeit, *f.* недѣйстви́тельность. [кій, гро́зный.
Unwirsch, *a.* угрю́мый, жесто́-
Unwirthbar, *a.* необита́емый, неудо́бный къ жи́тельству, ди́кій.
Unwirthlich, unwirthschaftlich, *a.* нехозяйственный, небережли́вый.
Unwirthschaftlichkeit, *f.* нехозя́йственность, небережли́вость.
Unwissend, *a.* незна́ющій, невѣ́дущій, несвѣ́душій; неучённый, невѣ́жда.
Unwissende (ein -der), *m.* u. *f.* невѣ́жа, *m. f.*
Unwissenheit, *f.* незна́ніе, невѣ́дѣніе; невѣ́жество.
Unwissentlich, *ad.* по незна́нію, по невѣ́дѣнію, безъ у́мысла, безъ намѣ́ренія. [неразу́міе.
Unwitz, *m.* безу́міе, глу́пость,
Unwitzig, *a.* безу́мный; * тупо́й, глу́пый.
Unwohl, *a.* нездоро́вый.
Unwohnbar, unbewohnbar, *a.* необита́емый, неспосо́бный къ жи́тельству.
Unwürdig, *a.* недосто́йный.
Unwürdigkeit, *f.* недосто́йность.
Unzahl, *f.* безчи́сленное мно́жество; *fa.* про́пасть, *f.*
Unzahlbar (⏑), *a.* чему́ срокъ къ плате́жу не вы́шелъ, не наста́лъ.
Unzählbar, unzählig (⏑), *a.* безче́тный, безчи́сленный.
Unzähmbar (⏑), *a.* неукроти́мый.
Unze, *f.* унція, два ло́та (апте́карскій вѣсъ); (ein Thier, звѣрь) (felis jubata) бабръ.
Unzeit, *f.* ненадлежа́щее время, не́время, непора́.
Unzeitig, *a.* безвре́менный; (unreif) незрѣ́лый; eine unzeitige Frucht, незрѣ́лый плодъ; ein unzeitiges Kind, дитя́ пре́жде вре́мени рожде́нное.
Unzeitigkeit, *f.* незрѣ́лость, безвре́менность.
Unzerbrechlich (⏑), *a.* несокруши́мый, нело́мкій.
Unzerbrechlichkeit (⏑), *f.* несокруши́мость, нело́мкость, *f.*
Unzerstörbar, unzerstörlich (⏑), *a.* неразру́шимый.
Unzerstörbarkeit, Unzerstörlichkeit (⏑), *f.* неразру́шимость.
Unzertrennlich, unzertrennbar (⏑), *a.* неразлу́чный.
Unzertrennlichkeit, Unzertrennbarkeit (⏑), *f.* неразлу́чность. [неприли́чный.
Unziemlich, *a.* непристо́йный,
Unzier, -zierde, *f.* дурно́й видъ, безобра́зность, *f.*
Unzierlich, *a.* нечи́стый, неукра́шенный, некраси́вый.
Unzierlichkeit, *f.* некраси́вость.
Unzinsbar, *a.* необро́чный.
Unzucht, *f.* блудодѣя́ніе, студодѣя́ніе.
Unzüchtig, *a.* блу́дный, сра́мный, скве́рный; ein unzüchtiger Mensch, сладостра́стный, безсты́дный, распу́тный, скве́рный, человѣ́къ; unzüchtige Reden, сра́мныя, скве́рныя слова́.
Unzüchtigkeit, *f.* скве́рность.
Unzufrieden, *a.* недово́льный.
Unzufriedenheit, *f.* недово́льность, *f.* недово́льствіе.
Unzugänglich, -gängig, *a.* непристу́пный, недосту́пный.
Unzugängigkeit, *f.* непристу́пность, *f.* [ный.
Unzulänglich, *a.* недоста́точ-
Unzulänglichkeit, *f.* недоста́точность, *f.* [ный.
Unzulässig, *a.* непозволи́тель-
Unzulässigkeit, *f.* непозволи́тельность, *f.* [несвя́зный.
Unzusammenhängend, *a.*
Unzuträglich, *a.* неполе́зный.
Unzuverlässig, *a.* ненаде́жный, невѣ́рный.
Unzuverlässigkeit, *f.* ненаде́жность, невѣ́рность.
Unzweifelhaft, *a.* несомнѣ́нный.
Ueppig, *a.* роско́шный, ны́шный; сладостра́стный.
Ueppigkeit, *f.* ро́скошь, *f.*; сладостра́стіе. [тель.
Urahn, Urahnherr, *m.* прароди́-
Uralt, *a.* престарѣ́лый. [*f.*
Urältermutter, *f.* прама́терь,
Urältervater, *m.* пра́щуръ.
Urbar, *a.* воздѣ́ланный, обрабо́танный; – machen, обрабо́тать (како́е по́ле). [ніе.
Urbarmachung, *f.* воздѣ́лыва-
Urbeginn, *m.* пе́рвое нача́ло, первобы́тіе. [никъ.
Urbild, *n.* оригина́лъ, по́длин-
Ureltern (Urältern), *m. pl.* u. *f.* прароди́тели, *m. pl.*
Urenkel, *m.* пра́внукъ.
Urenkelin, *f.* правну́ка.
Urfehde, *f.* прися́га не мстить за како́е-либо оскорбле́ніе.
†Urgicht, *f.* призна́ніе престу́пника на пы́ткѣ. [ка.
Urgroßmutter, *f.* праба́буш-
Urgroßvater, *m.* пра́дѣдъ.
Urheber, *m.* вино́вникъ, заво́дчикъ; начи́нщикъ, основа́тель; der – aller Dinge, Богъ творе́цъ всего́ міра.
Urheberin, *f.* основа́тельница.

Urin, *m.* ури́на, моча́; – treibend, *a.* мочегони́тельный.
Urinblase, *f.* мочево́й пузы́рь.
Uringlas, *n.* стекля́нный ури́льникъ.
Urinsalz, *n.* соль ури́нная.
Urian, *m.* Meister Urian (im Scherz, въ шу́тку) чортъ; der Herr Urian, господи́нъ неизвѣ́стный, неува́женный.
Urkunde, *f.* докуме́нтъ, гра́мота, свидѣ́тельство; zu – dessen, въ засвидѣ́тельствaніе чего́.
Urkunden, *v. a.* засвидѣ́тельствовать (пи́сменно).
Urkundlich, *a.* въ увѣре́ніе, въ свидѣ́тельство. [ніе.
Urlaub, *m.* о́тпускъ, увольне́-
Urne, *f.* у́рна.
Urplötzlich, s. Plötzlich.
Urquell, *m.* пе́рвый исто́чникъ, * первая вина́, нача́ло. [вина́.
Ursache, *f.* причи́на, по́водъ,
Urschrift, *f.* по́длинникъ, оригина́лъ.
Ursprache, *f.* первобы́тный язы́къ; язы́къ по́длинника.
Ursprung, *m.* нача́ло, исто́чникъ, происхожде́ніе.
Ursprünglich, *a.* первонача́льный, коренно́й.
Urstoff, *m.* стихі́я, первонача́льное вещество́.
Urtheil (eines Richters), *n.* пригово́ръ, судъ, рѣше́ніе; – (über eine Sache) мнѣ́ніе, разсу́жденіе; ein – fällen (als Richter) рѣши́ть; ein – fällen (über etwas), суди́ть о чёмъ, сказа́ть свое́ мнѣ́ніе.
Urtheilen, *v. n.* суди́ть; über eine Sache, von einer Sache –, суди́ть, разсужда́ть о чёмъ.
Urtheilskraft, *f.* разсу́докъ.
Urtheilsspruch, *m.* пригово́ръ. [*m. pl.*
Urväter, *m. pl.* прароди́тели,
Urwelt, *f.* дре́вній міръ, пе́рвыя времена́ свѣ́та.
Urwesen, *n.* (Gott) первобы́тное, первонача́льное существо́ (Богъ), (Urstoff) стихі́я.
Urwort, *n.* коренно́е, первонача́льное сло́во.
Urzeit, *f.* первонача́льное вре́мя міра; (пе́рвыя, дре́внія времена́). [срокъ.
Uso, перево́дный ве́ксельный
Usurpation, *f.* похище́ніе.
Usurpator, *m.* хи́щникъ, похити́тель (особли́во престо́ла).
Usurpiren, *v. a.* похища́ть, похи́тить, наси́льно владѣ́ть.

V.

Vacant, *a.* пра́здный, поро́жній. [ка́ція.
Vacanz, *f.* пра́здное мѣ́сто; ва-
Vaccine, *f.* коро́вья о́спа.
Vaccination, *f.* прививáніе коро́вьей о́спы.
Vacciniren, *v. a.* прививáть коро́вью о́спу.
Vademecum, *n.* собра́ніе анекдо́товъ; карма́нная кни́жка.
Vagabund, *m.* бродя́га, шата́ющійся. [ніе.
Valet, *n.* (Abschied, *m.*) проща́-
Valet, *m.* (auch: Bube) вале́тъ (въ ка́ртахъ).
Valetschmaus, Abschiedsschmaus, *m.* проща́льная пиру́шка.
Valuta (bei Wechseln ꝛc.), *f.* цѣна́, су́мма ве́кселя.
Vampir, Blutsauger, *m.* (vespertilio spectrum) вампи́ръ, кровосо́съ (родъ лету́чей мы́ши).
Vandalismus, *m.* ва́рварство, истребле́ніе нау́къ и худо́жествъ, вандали́змъ.
Vanille, *f.* (epidendrum vanilla) вани́ль, *f.*
Varianten, *f. pl.* отли́чіе те́кста; несхо́дство въ слова́хъ, варіа́нты, *f. pl.*
Variation, *f.* (in der Musik) варіа́ція (въ му́зыкѣ); (die Magnetnadel) уклоне́ніе (магни́тной стрѣ́лки). [ба́къ узколи́стный.
Varinas, *m.* америка́нскій та-
Vasall, *m.* васа́ллъ, по́дданный, ле́нникъ, голдо́вникъ.
Vase, *f.* ва́за, сосу́дъ.
Vater, *m.* оте́цъ, роди́тель; (der Herr Vater, lieber Vater), ба́тюшка.
Väterchen, *n.* (*d.* von Vater) ба́тюшка.
Vaterbruder, Vatersbruder, *m.* отцёвъ братъ, дя́дя.
Vaterfreude, *f.* роди́тельская ра́дость.
Vaterhaus, *n.* оте́ческій домъ.
Vaterherz, *n.* оте́ческое се́рдце.
Vaterland, *n.* оте́чество, ро́дина, отчи́зна; Sohn des Vaterlands, сынъ оте́чества; Vater des Vaterlands, оте́цъ оте́чества.
Vaterländisch, *a.* оте́чественный. [ти́змъ.
Vaterlandsliebe, *f.* патріо-
Vaterliebe, *f.* оте́ческая любо́вь.
Väterlich, *a.* отцо́вскій, роди́тельскій, оте́ческій; das väterliche Vermögen, отцо́вское имѣ́ніе; das väterliche Haus, отцо́вскій домъ; die väterliche Liebe, оте́ческая любо́вь, роди́тельская любо́вь.
Vaterlos, *a.* отца́ не имѣ́ющій.
Vatermord, *m.* отцеубі́йство.
Vatermörder, *m.* -erin, *f.* отцеубі́йца, *m. f.*
Vatername, *m.* о́тчество, отцо́вское и́мя (z. B. Petrowitsch, Петро́вичъ, Петро́въ).
Vaterschwester, Vatersschwester, *f.* отцо́ва сестра́, тётка.
Vatersinn, *m.* о́тческое се́рдце, расположе́ніе къ дѣ́тямъ.
Vaterstadt, *f.* оте́чественный го́родъ, ро́дина, отчи́зна.
Vaterstelle, *f.* мѣ́сто отца́; – bei einem vertreten, быть кому́ вмѣ́сто отца́. [наслѣ́діе.
Vatertheil, *n.* (*m.*) оте́ческое
Vaterunser, *n.* моли́тва Госпо́дня, О́тче нашъ. [ко́нный.
Vedette, *f.* веде́тъ, карау́лъ
Vegetabilien, *f. pl.* прозяба́емыя, расте́нія, *m. pl.*
Vegetabilisch, *a.* расти́тельный, принадлежа́щій къ расте́ніямъ. [ти́тельность, *f.*
Vegetation, *f.* прозяба́ніе, рас-
Vegetiren, *v. n.* прозяба́ть, прораста́ть; * жить въ бездѣ́йствіи, въ лѣ́ности.
Veilchen, *n.* (viola) фіа́лка.
Veilchenblau, *a.* фіа́лковаго цвѣ́та. [вый за́пахъ.
Veilchengeruch, *m.* фіа́лко-
Veilchenhonig, *m.* фіа́лковый мёдъ.
Veitstanz, *m.* родъ су́дорожнаго (нево́льнаго) пляска́нія, или́ пры́ганія. [новая бума́га.
Velin, *a.* Velinpapier, *n.* веле́-
Venerisch, *a.* венери́ческій.
Ventil, *n.* захло́пка, кла́панъ.
Ventilator, *m.* вентила́торъ, душни́къ (въ окна́хъ).
Venushaar, s. Frauenhaar.
Verabfolgen, *v. a.* – lassen отпусти́ть.
Verabfolgung, *f.* отпуще́ніе.
Verabreden, *v. a.* u. sich –, *v. r.* угова́риваться, усло́виться.
Verabredung, *f.* усло́вленіе, угово́ръ.
Verabsäumen, *v. a.* упусти́ть, пропусти́ть, прозѣва́ть; einen Termin –, пропусти́ть срокъ.
Verabsäumung, *f.* упуще́ніе, пропуще́ніе, прозѣва́ніе.
Verabscheuen, *v. a.* etwas –, отвраща́ться (отъ чего́), гнуша́ться (чѣмъ), омерза́ться чего́, отвраще́ніе имѣ́ть.
Verabscheuung, *f.* отвраще́ніе, гнуше́ніе, мерзе́ніе.
Verabschieden, *v. a.* отпусти́ть, распусти́ть, отста́вить, уво́лить; einen Soldaten –, отста́вить солда́та.
Verabschiedung, *f.* отставле́ніе; отпуще́ніе (отъ слу́жбы).
Veraccisen, versteuern, *v. a.* дава́ть по́шлину.
Veraccordiren, *v. a.* усло́виться, договори́ться согласи́ться о цѣнѣ́, сторгова́ться.
Verachten, *v. a.* презира́ть, презрѣ́ть, ни во что ста́вить.
Verächter, *m.* -rin, *f.* презира́тель, презри́тель, *m.*; -льница. [зира́емый.
Verachtet, *a.* презрѣ́нный, пре-
Verächtlich, *a.* презри́тельный, презира́тельный.
Verächtlichkeit, *f.* презри́тельность, *f.* [зира́ніе.
Verachtung, *f.* презрѣ́ніе, пре-
Veralten, *v. n.* устарѣ́ть, обветша́ть.
Veraltet, *a.* обветша́лый; ein veraltetes Wort, обветша́лое, стари́нное сло́во.
Veränderlich, *a.* перемѣ́нчивый, перемѣ́нный, непостоя́нный.
Veränderlichkeit, *f.* перемѣ́нчивость, перемѣ́нность, *f.*

Verändern, *v. a.* перемѣнить, передѣлать; ſich –, *v. r.* перемѣниться; *fa.* (für: heirathen) (von Mannsperſonen) жениться; (von Frauenzimmern) выйти за мужъ.
Veränderung, *f.* перемѣна.
Veranlaſſen, *v. a.* (etwas, eine Sache) повод къ чему подать.
Veranlaſſung, *f.* поводъ, поданіе повода.
Veranſtalten, *v. a.* распорядить, устроить, приготовить, учредить.
Veranſtaltung, *f.* распоряженіе, приготовленіе, учрежденіе.
Verantworten, *v. a.* (eine Sache) отвѣчать за что, отчетъ давать; ſich –, *v. r.* оправдываться.
Verantwortlich, *a.* кто отвѣчать за что должень, извинимый.
Verantwortlichkeit, *f.* обязанность отвѣчать за что.
Verantwortung, *f.* оправданіе, отчетъ; thue es, auf meine –, сдѣлай э'то, я отвѣчаю за то, сдѣлай э'то на мой страхъ; einen zur – ziehen, требовать отъ кого отвѣта, отчета.
Verarbeiten, *v. a.* обдѣлать, обработать; употребить въ работу, издержать на работу.
Verarbeitung, *f.* обдѣлываніе, обработываніе.
Verargen, *v. a.* во зло вмѣнить, осуждать, хулить.
Verarmen, *v. n.* обнищать, обѣднять, приходить въ бѣдность. [нищаніе.
Verarmung, *f.* оскудѣніе, об-
Verarrendiren, *v. a.* на откупъ, на аренду отдать.
Verarten, *ſ.* Ausarten.
Verauctioniren, *v. a.* продавать съ публичнаго торга, съ молотка. [распродать.
Verkaufen, *v. a.* продавать, **Verkäufung**, *f.* продажа.
Verbacken, *v. a.* употреблять въ печеніе; (im Backen verderben) испортить въ печеніи. [ный.
Verbal, *a.* словесный, изустВerband, *m.* повязка, перевязка (хирургическая), бандажъ.
Verbannen, *v. a.* изгнать, прогнать, въ ссылку сослать, выгнать.
Verbannte (ein –ter), *m. u. f.* изгнанникъ, изгнанница, ссыльочный; –чная.
Verbannung, *f.* изгнаніе, сосланіе въ ссылку; удаленіе; отлученіе.
Verbauen, *v. a.* застроить, загородить; einem das Licht –, застроить, загородить свѣтъ; издержать на строеніе; viel Geld –, истратить много денегъ на строеніе; ſich –, *v. r.* разорится отъ строенія.
Verbauern, *v. n.* сдѣлаться мужикомъ, сдѣлаться грубымъ, огрубѣть.
Verbeißen, *v. a.* перетерпѣть, скрыть, переносить, удержаться отъ –; den Schmerz –, снести терпѣливо боль (сжимая губы); das Lachen –, удержаться отъ смѣху; ſich –, *v. r.* (von Hunden, о собакахъ) вцѣпиться, зубы стиснуть.
Verbergen, *v. a.* скрыть, таить, прятать; ſich –, *v. r.* спрятаться, скрыться.
Verbergung, *f.* прятаніе, скрываніе, утаеніе. [*m.*
Verbeſſerer, *m.* исправитель,
Verbeſſerlich, *a.* что исправить можно.
Verbeſſern, *v. a.* исправить, поправить, переправить.
Verbeſſerung, *f.* исправленіе, поправка.
Verbeten, *v. a.* замаливать, отмаливать (свои грѣхи и пр.).
Verbeugen (ſich), *v. r.* (gegen einen, vor einem) кланяться, поклониться кому, преклониться передъ кѣмъ.. [клоненіе.
Verbeugung, *f.* поклонъ, пре-
Verbiegen, *v. a.* изогнуть, исковеркать, искривлять, искрить.
Verbieten, *v. a.* запрещать, запретить, заповѣдать, возбранять, заказывать, заказать.
Verbietung, *f.* ſ. Verbot.
Verbinden, *v. a.* (vereinigen) соединить; сопрягать, сочетать, совокупить; das Nützliche mit dem Angenehmen –, соединить, совокупить полезное съ пріятнымъ; (eine Wunde ꝛc. –) перевязать, обвязать (рану и пр.); die Augen –, завязать глаза; * einen zu etwas –, verpflichten, обязать кого къ чему; ein Buch –, невѣрно переплетать, листы перемѣшать; (durch Gefälligkeit) –, обязать, одолжить; ſich –, *v. r.* вступить съ кѣмъ въ союзъ, соединиться; ſich ehelich –, брakомъ сочетаться; ſich zu etwas –, обязаться къ чему.
Verbindlich, *a.* одолжительный; обязательный; ласковый, благосклонный, учтивый, услужливый; das ist für mich nicht verbindlich, э'то меня не обязуетъ; ein verbindliches Betragen, ласковый, учтивый поступокъ; ſich verbindlich machen zu etwas, обязаться, (обязать себя) къ чему (или дѣлать что); ſich (*dat.*) einen verbindlich machen, обязать себѣ кого.
Verbindlichkeit, *f.* обязательство, одолжительность, *f.* одолженіе; ich bin ihm viele Verbindlichkeiten ſchuldig, я ему очень обязанъ, я ему очень одолженъ.
Verbindung, *f.* завязываніе, соединеніе, сочетаніе, сопряженіе; (einer Wunde ꝛc.) перевязываніе (раны и пр.).
Verbitten, *v. a.* ſich (*dat.*) eine Sache –, отговориться отъ чего, извиниться, просить себѣ увольненіе. [смущать.
Verbittern, *v. a.* огорчить; *
Verbitterung, *f.* огорченіе.
Verblaſen, *v. n. u. a.* дать отдохнуть.
Verblättern, *v. a.* пропустить, потерять мѣсто въ книгѣ (перевирая листы).
Verbleiben, *v. n.* остаться; пребыть; (in Briefen, въ письмахъ) ich verbleibe Ihr gehorſamer Diener, остаюсь вашъ покорный слуга.
Verbleiben, *n.* пребываніе; dabei hat es ſein Verbleiben, быть по сему.
Verbleichen, *v. n.* поблѣкнуть, полинять, поблѣднѣть.
Verbleien, *v. a.* освинцовать; помрачать; пломбировать.
Verblenden, *v. a.* ослѣплять, ослѣпить; ſich – laſſen, *v. r.* прельститься, соблазнится.
Verblendung, *f.* ослѣпленіе, мечта.
Verblichen, *a. u. p.* (v. verbleichen) поблѣкшій, полинялый; (verſtorben) умершій, покойникъ.
Verblinden, *v. n.* ослѣпнуть, потерять зрѣніе.
Verblüffen, *v. n.* испугаться, стать въ тупикъ.
Verblüfft, *a.* изумленный, смятенный.
Verblühen, *v. n.* увянуть, отцвѣтать, отцвѣсти. [ный.
Verblümt, *a.* иносказательВerbluten (ſich), *v. r.* кровью изойти, много крови потерять.
Verbluten, *v. n.* истеченіе кровью.
Verbogen, *p. u. a.* (ſ. verbiegen) искривленный, загнутый.
Verborgen, *v. a.* раздать, отдать въ заемъ.
Verborgen, *p. u. a.* (ſ. verbergen) скрытый, сокровенный, потаенный, спрятанный. [*f.*
Verborgenheit, *f.* скрытность,
Verbot, *n.* запрещеніе.
Verboten, *p. u. a.* (ſ. verbieten) запрещенный, заказанный.
Verbrämen, *v. a.* опушить, обшить опушкою, галуномъ.
Verbrämung, *f.* опушка.
Verbrannt (von der Sonne), *a.* загорѣлый, смуглый.
Verbrauch, *m.* издержка, расходъ.
Verbrauchen, *v. a.* употреблять въ дѣло, въ работу, издержать, истратить, въ расходъ употребить.
Verbrauſen, *v. a.* употреблять на варенье пива.
Verbrauſen, *v. n.* утихнуть, уходиться: (vom Wein, Bier ꝛc.) перевѣсится.
Verbrechen, *v. a.* проступиться, провиниться въ чемъ, преступить, (nur in der vergangenen Zeit gewöhnlich, употребляется только въ прошедшемъ время-

ни), was hat er verbrochen? въ чёмъ онъ преступи́лъ?
Verbrechen, *n.* преступле́ніе, просту́покъ. [–tin, *f.* –ница.
Verbrecher, *m.* престу́пникъ; **Verbrecherisch**, *a.* престу́пный.
Verbreiten, *v. a.* распространя́ть; eine Nachricht –, разглаша́ть како́е изве́стіе.
Verbreitung, *f.* распростране́ніе; разглаше́ніе.
Verbrennen, *v. a.* жечь, употребля́ть на жже́ніе, сжига́ть, дожёчь; zu Asche –, превраща́ть въ пе́пелъ; *v. n.* горѣ́ть, сгорѣ́ть; sich –, *v. r.* обжёчь, обже́чься; * sich den Mund (das Maul) –, обжёчься, обби́дѣть кого (говоря́ откровє́нно).
Verbrennlich, *a.* удобосгора́емый, сгора́емый.
Verbrennung, *f.* сгора́ніе, сожига́ніе, обжига́ніе.
Verbriefen, eine Sache, утверди́ть что пи́сьменно; sich –, *v. r.* обязаться пи́сьменно.
Verbringen, *v. a.* (s. hinbringen); die Zeit –, вре́мя потеря́ть, забавля́ться бездѣ́лками.
Verbrüdern (sich), *v. r.* вступи́ть въ собра́тство. [сою́зъ.
Verbrüderung, *f.* побра́таніе,
Verbrühen, *v. n.* обвари́ть.
Verbuhlt, *a.* влю́бчивый, сластолюби́вый, похотли́вый, извола́чивающійся. [кокéтство.
Verbuhltheit, *f.* волокúтство,
Verbum, *n.* (*pl.* –ba, Verben) глаго́лъ (s. auch: Zeitwort).
Verbunden, *p. n. a.* (s. verbinden) обя́занный; ich bin Ihnen sehr –, я вамъ весьма́ обя́занъ.
Verbündet, *a.* сою́зный.
Verbündniß, s. Bündniß.
Verbürgen, *v. a. u. n.* sich –, *v. r.* für einen, поручи́ться, отвѣча́ть за кого́. [ство.
Verbürgung, *f.* поручи́тель-
Verbüßen, *v. a.* запла́тить не́ню; быть нака́зану ле́нежнымъ взыска́ніемъ; eine Strafe verbüßen, вытерпѣ́ть опредѣ́ленное наказа́ніе. [захили́ть.
Verbutten, *v. n.* худо расти́,
Verclausuliren, *v. a.* (den Contracten, о контра́ктахъ) взять всѣ ну́жныя мѣ́ры.
Verdacht, *m.* подозрѣ́ніе; Jemand in – haben, имѣ́ть кого́ въ подозрѣ́ніи, подозрѣ́вать кого́; einen im Verdacht des Diebstahls haben, подозрѣ́вать кого́ въ кра́жѣ.
Verdächtig, *a.* подозри́тельный. [запру́живать.
Verdämmen, *v. a.* запрудúть,
Verdammen, *v. a.* осуди́ть, осужда́ть; (zur Hölle) проклясть; einen zum Tode –, осудúть кого́ на смерть, приговори́ть кого́ къ сме́рти. [осуди́тельный.
Verdammlich, *a.* винóвный,
Verdammlichkeit, *f.* предосуди́тельность.
Verdammniß, *f.* осужде́ніе, прокля́тіе, му́ка.
Verdammt, *a.* прокля́тый.
Verdammte (ein –ter), *m. f.* окая́нный, –ная, прокля́тый.
Verdammung, *f.* осужде́ніе; – zum Tode, осужде́ніе на сме́рть, приговóръ къ сме́рти.
Verdampfen, *v. n.* парáми выходи́ть, выдохнуться.
Verdampfen, *v. a.* den ganzen Tabak, выкурúть весь табáкъ.
Verdanken, *v. a.* одолженý быть (einem etwas, кому́ чѣмъ).
Verdauen, *v. a.* вари́ть (въ желу́дкѣ) свари́ть.
Verdaulich, *a.* удобовари́мый,
Verdauung, *f.* варéніе, пищи́ще въ желу́дкѣ.
Verdauungskraft, *f.* пищеварительная си́ла.
Verdauungssaft, *m.* пищевари́тельный сокъ.
Verdeck, *n.* па́луба, декъ.
Verdecken, *v. a.* закрывáть, покрывáть, спрáтать.
Verdeckung, *f.* покры́тіе, закры́тіе.
Verdenken, *v. a.* въ худу́ю сто́рону толковáть, во зло поста́вить; einem etwas nicht –, не хули́ть кого́ за что.
Verderb, *m.* потéря, трáта; погúбель, *f.* пóрча.
Verderben, *v. n. irr.* (*part.* verdorben) по́ртиться, повреди́ться, испо́ртиться; погúбнуть, разори́ться; *v. a. reg.* (*part.* (verderbt, und verdorben) испо́ртить, повредúть; погубúть; es mit einem –, обúдѣть кого́, сссо́риться съ кѣ́мъ, разстро́ивать, развращáть; der Wein, das Bier ist verdorben, винó, пúво испо́ртилось; er ist zu einem Soldaten verdorben, онъ не годúтся въ солда́ты; der Schneider hat das Kleid verdorben, портно́й испо́ртилъ кафта́нъ; die Augen verderben, повреди́ть глаза́; ein Kind verderben (verziehen), избалова́ть дитя́; verderbte (auch: verdorbene) Sitten, развращéнные, испóрченные нра́вы.
Verderben, *n.* поврежде́ніе, пóрча; погúбель, разоре́ніе, разстро́йство.
Verderber, *m.* повреди́тель, погубúтель, разори́тель, *m.*
Verderblich, *a.* ско́ро по́ртящійся; подве́рженный по́рчѣ; тлѣ́нный; (schädlich) вредúтельный, вре́дный, погубúтельный.
Verderblichkeit, *f.* тлѣ́нность, *f.* непро́чность; вредúтельность, гúбельность, *f.*
Verderbniß, *n.* пóрча, поврежде́ніе, гúбель, *f.* разоре́ніе.
Verderbtheit, *f.* поврежде́нность, развра́тность, *f.* развра́тъ.
Verdeutlichen, *v. n.* объясни́ть, разтолковáть.
Verdeutschen, *v. a.* переводúть на Нѣмéцкій языкъ.
Verdeutschung, *f.* перевóдъ на Нѣмéцкій языкъ.
Verdichten, *v. a.* сгустúть, сжимáть. [щéніе.
Verdichtung, *f.* сжимáніе, сгу-
Verdicken, *v. a.* сгустúть, гу́ще сдѣ́лать.
Verdickung, *f* сгущéніе.
Verdielen, *v. a.* настилáть полъ досками.
Verdienen, *v. a.* заслужúть; (erwerben) заработáть, выработать, барышъ, прúбыль получúть, нажúть; er hat Strafe verdient, онъ наказáнія досто́инъ; Ehre, Dank verdienen, заслужúть честь, благодáрность; er hat viel Geld durch dieses Geschäft verdient, онъ мно́го де́негъ нажúлъ э́тимъ дѣ́ломъ; habe ich das um dich verdient? э́то ли отъ тебя́ заслужúлъ? такъ ли ты меня́ награждаешь? [рышъ.
Verdienst, *m.* вы́игрышъ, ба-
Verdienst, *n.* заслу́га, достóинство. [ный.
Verdienstlich, *a.* спасúтель-
Verdienstlichkeit, *f.* спасúтельность, *f.* [стóйный.
Verdienstvoll, *a.* весьма́ до-
Verdient, *a.* награждéнія досто́йный; er hat sich verdient gemacht um das Vaterland, онъ оказáлъ великія заслýги отéчеству.
Verding, *m.* договóръ.
Verdingen, *v. a.* подряди́ть, договори́ться о цѣнѣ́; торговáться о чёмъ; einen Burschen auf die Lehre –, отдáть мáльчика въ учéніе (у мáстера); sich –, *v. r.* bei einem in die Arbeit –, напинáться у кого́ въ рабóту.
Verdingung, *f.* наёмъ, договóрная цѣна́.
Verdolmetschen, *v. a.* перето́лковать, переводúть.
Verdolmetschung, *f.* перевóдъ. [усугубúть.
Verdoppeln, *v. a.* удвóить,
Verdoppelung, *f.* удвóеніе, усугублéніе. [развра́тный.
Verdorben, *a.* испóрченный;
Verdorbenheit, *f.* развра́тность, развра́тъ.
Verdorren, *v. n.* засóхнуть.
Verdrängen, *v. a.* вытѣ́снить; einen aus einer Stelle (einem Amte) –, вытѣ́снить кого́ изъ мѣ́ста.
Verdrängung, *f.* вытѣ́сненіе.
Verdrehen, *v. a.* свернýть, перекове́ркать, вы́воротить, искове́ркать; einen Schlüssel –, свернýть, испóртить ключь; die Augen –, вы́воротить глаза́; einem den Arm (oder die Hand) –, вы́вихнуть кому́ ру́ку; * den Sinn (eines Wortes ꝛc.) –, перевернýть смыслъ (како́го сло́ва); das Recht –, крúвить пра́во.
Verdrehung, *f.* выкорáчиваніе, свёртываніе, искове́рканіе, вы́вихнутіе; крúвленіе.
Verdrießen, *v. i.* es verdrießt mich, мнѣ доса́дно; sich (*dat.*) keine

Mühe, keine Kosten verdrießen lassen, не жалѣть (или не щадить) никакихъ трудовъ, никакихъ издержекъ.

Verdrießlich, *a.* невесёлый, угрюмый; (unangenehm) досадный, непріятный, скучный.

Verdrießlichkeit, *f.* угрюмость, *f.*; Verdrießlichkeiten, *pl.* хлопоты.

Verdringen, s. Verdrängen.

Verdrossen, *a.* лѣнивый.

Verdrossenheit, *f.* лѣнивость, *f.*

Verdrucken, *v. a.* ошибиться въ печатаніи, опечататься, не такъ напечатать, (zum Drucken verbrauchen) употребить въ печатаніе. [поты.

Verdruß, *m.* досада, скука, хлопо-

Verdusten, s. Verdunsten.

Verdunkeln, *v. a.* помрачить, омрачать, отемнить; затмѣвать, затмить; * Jemandes Ruhm –, помрачить, затмить чью славу.

Verdunkelung, *f.* помраченіе, омраченіе, затмѣніе.

Verdünnen, *v. a.* утонить; разжидить. [ный.

Verdünnend, *a.* разжидительно-

Verdünnung, *f.* разжиженіе.

Verdunsten, verdünsten, *v. n.* выдохнуться, парами выходить, испариться.

Verdursten, *v. n.* томиться жаждою, истаевать отъ жажды; умереть отъ жажды.

Verdüstern, *v. a.* (s. Verdunkeln); einem den Kopf –, помѣшать кому.

Veredeln, *v. a.* улучшивать, поправлять, лучше сдѣлать, возвышать, усовершенствовать (качество какой вещи).

Veredelung, *f.* улучшиваніе, усовершенствованіе.

Verehelichen, *v. a.* (von Frauenzimmern) выдать за-мужъ; (von Mannspersonen) отдать въ супружество; сіе –, *v. r.* (überhaupt) бракомъ сочетаться; (v. Mannspersonen) жениться; (von Frauenzimmern) выйти за-мужъ.

Verehelicht, *a.* женатъ; замужняя. [таніе.

Verehelichung, *f.* бракосочетаніе.

Verehren, *v. a.* почитать, чтить; уважать; einem etwas –, дарить, подарить (кому что).

Verehrer, *m.* почитатель; (eines Frauenzimmers) обожатель, любовникъ.

Verehrerin, *f.* почитательница, обожательница.

Verehrung, *f.* почитаніе, почтеніе; поклоненіе, обожаніе; (Geschenk) подарокъ.

Verehrungswürdig, -werth, *a.* почтенія достойный, достопочтенный.

Vereiden, *v. a.* привести къ присягѣ; принять отъ кого присягу.

Vereidet, *p. n. a.* присяжный.

Vereidung, *f.* приведеніе къ присягѣ.

Verein, *m.* соединеніе, союзъ.

Vereinbaren, s. Vereinigen.

Vereinbarlich, *a.* что согласить можно, согласный.

Vereinen, s. Vereinigen.

Vereinfachen, *v. a.* дѣлать простѣе.

Vereinigen, *v. a.* соединить, совокупить, согласить; сіе –, *v. r.* соединиться; сіе über etwas –, согласиться (въ чёмъ, или о чёмъ).

Vereinigung, *f.* соединеніе, согласіе. [ка соединенія.

Vereinigungspunkt, *f.* точ-

Vereint, *a.* соединённый, совокупный; *ad.* совокупно, совмѣстно.

Vereinzeln, *v. a.* раздробить; порознь, по частямъ продать.

Vereinzelung, *f.* продажа порознь, по частямъ, раздробленіе.

Vereiteln, *v. a.* тщетнымъ сдѣлать, уничтожить.

Vereitelung, *f.* уничтоженіе.

Vereitern (sich), *v. r.* нарываться, загнаиваться, загноиться.

Vereiterung, *f.* нарываніе, загнаиваніе.

Verekeln, *v. a.* einem etwas, противнымъ сдѣлать (что кому), отвращеніе къ чему причинить, отвратить кого отъ чего.

Verekelung, *f.* приведеніе въ омерзѣніе.

Verenden, *v. n.* (bei den Jägern, vom Wilde, у охотниковъ говоря о звѣряхъ) умереть.

Verengen, *v. a.* узить, сузить уже дѣлать.

Verengung, *f.* суживаніе.

Vererben, *v. a.* (etwas auf einen) оставить кому что въ наслѣдство. [наслѣдство.

Vererbung, *f.* оставленіе въ

Vererzen, *v. a.* въ руду превращать; *v. n.* въ руду превращаться.

Verewigen, *v. a.* увѣковѣчить, на вѣки прославить, предать вѣчности.

Verewigt, *a.* увѣковѣченный; * der Verewigte, блаженной памяти.

Verewigung, *f.* прославленіе (на вѣки), увѣковѣчиваніе.

Verfahren, *v. n.* поступать; grausam mit einem –, люто поступать съ кѣмъ; *v. a.* перевозить, развозить; den Zoll –, мимо проѣхать у таможни; den Weg –, заблудиться. [веденіе.

Verfahren, *n.* поступокъ, по-

Verfahrungsart, *f.* метода.

Verfall, *m.* упадокъ, паденіе.

Verfallen, *v. n.* впасти въ упадокъ; das Haus verfällt, домъ ветхимъ становится, обваливается, обрушивается; (in etwas) впасть, погрузиться, подпасть, подвергнуться; in Laster –, впасть въ пороки, предаться порокамъ; (auf etwas) вспомнить, вздумать; dem Fiskus – конфискованну быть; der Termin ist verfallen, срокъ вышелъ, срокъ минулъ; der Wechsel ist verfallen, срокъ векселя минулъ, вексель просроченъ; am Körper –, худѣть.

Verfallen, *a.* (in Trümmer) въ развалинахъ; (confiscirt) конфискованный; (von Wechseln) просроченный; (am Körper) худый, худощавый.

Verfallzeit, *f.* срокъ векселю.

Verfälschen, *v. a.* подѣлывать (als: Wein, Geld ꝛc., и пр. вино, деньги). [тель, *m.*

Verfälscher, *m.* подѣлыва-

Verfälschung, *f.* подѣлываніе.

Verfangen, *v. n.* дѣйствовать, помогать; сіе –, *v. r.* запутаться, въ сѣти попасть; sich im Reden –, несоторожно выболтать; (von Hunden, о собакахъ) mit den Zähnen –, вцѣпиться, вбиваться (зубами); (von Pferden, о лошадяхъ) das Pferd hat sich –, у лошади сдѣлался запалъ.

Verfänglich, *a.* лукавый, плетный, коварный; предъосудительный; eine verfängliche Frage, коварный, плетный вопросъ. [ность, лукавость, *f.*

Verfänglichkeit, *f.* коварVerfärben (sich), *v. r.* цвѣтъ перемѣнить, измѣниться въ лицѣ, подблѣднѣть или покраснѣть. [ставить.

Verfassen, *v. a.* сочинить, со-

Verfasser, *m.* -erin, *f.* сочинитель, *m.*; -льница.

Verfassung, *f.* (eines Buches ꝛc.) сочиненіе (книги и пр.); (Einrichtung) учрежденіе; – eines Landes, конституція государства; (Zustand) положеніе, устройство, состояніе; sich in – setzen, приготовиться (особливо къ войнѣ).

Verfassungsurkunde, *f.* подлинникъ конституціи какого государства.

Verfassungswidrig, *a.* противно узаконеніямъ какого либо Государства.

Verfaulen, *v. n.* сгнить.

Verfaulenzen, *v. a.* терять что отъ лѣности. [что.

Verfechten, *v. a.* защищать

Verfechter, *m.* защититель, *m.* побѣдникъ.

Verfechtung, *f.* защищеніе.

Verfehlen, *v. a.* (nicht treffen) не попасть (въ цѣль), промахнуться, не потрафить; den Weg –, ошибиться, сбиться (съ пути), заблудиться; Jemand –, не застать (кого), не встрѣтиться (съ кѣмъ); eine Gelegenheit –, упустить (случай); ich werde nicht – (ermangeln), я не премину.

Verfeinden, sich, *v. r.* враждовать; sich – mit einem, ссориться

съ кѣмъ, сдѣлаться врагомъ.
Verfeinern, *v. a.* утонить, исправлять, образовать, усовершенствовать.
Verfeinert, *a.* утонченный.
Verfeinerung, *f.* исправленіе, образованіе, утонченіе.
Verfertigen, *v. a.* дѣлать, изготовлять, сочинять.
Verfertiger, *m.* сочинитель (какой либо вещи, als: von Kleidern, с. платьевъ, или портной).
Verfertigung, *f.* изготовленіе, сочиненіе. [тюрьму.
Verfesten, *v. a.* посадить въ
Verfestung, *f.* посаженіе въ тюрьму.
Verfeuern, *v. a.* сжечь (als: im Ofen іс., въ печи и пр.); das Pulver –, истратить порохъ.
Verfeuerung, *f.* сженіе; трата пороха. [лосы, шерсть).
Verfilzen, *v. a.* завивать (во-
Verfilzung, *f.* завиваніе.
Verfinstern, *v. a.* помрачить, потемнить, затмить; sich –, *v. r.* verfinstert werden, *v. p.* затмиться, мёркнуть, помёркнуть.
Verfinsterung, *f.* затмѣніе, помраченіе, затмѣніе солнца, луны.
Verflechten, *v. a.* переплести, сплетать. [сплетаніе.
Verflechtung, *f.* сплетеніе,
Verfliegen, *v. n.* (von Vögeln, о птицахъ) разлетаться, улетать; залетѣть; (verdünsten) выдохнуться; (von der Zeit) скоро проходить, летать; sich –, *v. r.* подняться, съ лишкомъ высоко улетѣть. [дыханіе.
Verfliegen, *n.* улетаніе; вы-
Verfließen, *v. n.* протекать, проходить; die Zeit ist verflossen, время прошло.
Verfließung, *f.* прошествіе.
Verflößen, *v. a.* сплавить, сгнать (лѣсъ, дрова).
Verflossen, *a.* прошедшій.
Verfluchen, *v. a.* заклинать, проклинать. [*m.*
Verflucher, *m.* проклинатель,
Verflucht, *a.* проклятый.
Verfluchtigen, *v. a.* (in der Chemie, въ химіи) летучимъ дѣлать, выгнать парами.
Verflüchtigung, *f.* изгоненіе парами.
Verfluchung, *f.* проклинаніе, заклятіе, заклинаніе.
Verfluß, *m.* прошествіе, минованіе. [слѣдствіе.
Verfolg, *m.* продолженіе, по-
Verfolgen, *v. a.* гнаться за –, преслѣдовать; *(bedrücken) гнать, тѣснить, притѣснить; (fortsetzen) продолжать; seinen Weg –, продолжать свой путь; sein Recht –, искать правосудія, производить дѣло.
Verfolger, *m.* гонитель, притѣснитель, *m.*; -erin, *f.* -гонительница, притѣснительница.
Verfolgung, *f.* преслѣдованіе, погоня; (Bedrückung) гоненіе, притѣсненіе.
Verfolgungsgeist, *m.* -gungssucht, *f.* духъ гоненія.
Verfressen, *v. a.* проѣдать.
Verfrieren, *v. n.* вымерзнуть, вызябнуть, замерзнуть.
Verfuchsschwänzen, *v. a.* оклеветать.
Verfügen, *v. a.* (etwas) приказать, учредить; указать; über etwas –, распорядить, расположить; sich –, *v. r.* an einen Ort, od. nach einem Orte, пойти; отправиться, поѣхать въ какое мѣсто.
Verfügung, *f.* учрежденіе, распоряженіе, расположеніе, постановленіе.
Verführen, *v. a.* (Waaren) развозить, возить (товары); Jemand –, прельстить, соблазнить, развратить.
Verführer, *m.* -erin, *f.* соблазнитель, развратитель, *m.* развратникъ; -ница.
Verführerisch, *a.* соблазнительный, приманчивый, обманчивый, прельстительный, прелестный.
Verführung, *f.* (von Waaren) перевозъ; (Lockung) прельщеніе; – (zum Bösen) развратъ, развращеніе.
Verfüttern, *v. a.* въ кормъ издержать, изкормить.
Verfütterung, *f.* издержаніе корма, кормленіе, употребленіе всего корма.
Vergaffen (sich), *v. r.* (*vu.*) влюбиться, заглядѣться.
Vergähren, *v. n.* перестать бродить (о пивѣ и пр.).
Vergallen, vergällen, *v. a.* (einen Fisch) желчь прорвать, раздавить (у рыбы); * (verbittern) огорчить, отравлять.
Vergalopiren (sich), *v. r.* (*fa.*) проговориться, по неосторожности что нибудь выболтать.
Vergangen, *a.* протедшій, прошлый.
Vergangenheit, *f.* протедшее.
Vergänglich, *a.* преходящій; непостоянный, бренный, тлѣнный.
Vergänglichkeit, *f.* бренность, непостоянство, тлѣнность, *f.*
Vergantenen, s. Versteigern, Versauctioniren.
Vergattern, *v. a.* die Soldaten –, собирать солдатъ барабаннымъ боемъ, бить къ сбору.
Vergatterung, *f.* сборъ (у солдатовъ).
Vergeben, *v. a.* дать, пожаловать, отдать; (besonders eine Stelle, ein Amt, особливо: мѣсто, должность); eine Tochter (oder: die Hand einer Tochter) –, отдать, выдать дочь въ замужество; (die Karten, въ картахъ) сдаться; einen – (mit Gift), отравить кого (ядомъ); einen –, простить, помиловать; die Sünde –, прощать грѣхи; seinem Rechte nichts –, не уступить ничего изъ своихъ правъ; sich (*dat.*) nichts vergeben, не поддавать себя никому, поступать во всемъ важно и прилично по своему состоянію; sich –, *v. r.* (im Kartenspiele) сдаться; sich (mit Gift) –, отравиться, отравить самаго себя.
Vergebens, *ad.* тщетно, напрасно, по пустому, даромъ.
Vergeblich, *a.* (vergeiblich) простительный; (nichtig) тщетный, напрасный.
Vergeblichkeit, *f.* тщетно.
Vergebung, *f.* прощеніе; (mit Gift) отравленіе.
Vergehen, *n. v.* (von der Zeit) проходить; der Winter, der Sommer іс. ist vergangen, зима прошла, лѣто прошло; (aufhören) проходить, переставать; der Regen ist wieder vergangen, дождь опять перестадъ; der Schmerz ist vergangen, боль перестала; im Elende vergehen, погибать въ бѣдѣ; er vergeht wie ein Schatten, онъ исчезаетъ какъ тѣнь; vor Ungeduld vergehen, выти изъ терпѣнія; (von Farben) линять (о краскѣ); (von Pflanzen, о растеніяхъ) унядать; die Augen vergehen einem, wenn man diese kleine Schrift sieht, глаза тупѣютъ, когда кто видитъ сіе мелкое письмо; sich –, *v. r.* забыться, обидѣть, проступить ся, погрѣшить; sich mit Worten –, сказать лишнее, завраться.
Vergehen, *n.* Vergehung, *f.* проступокъ, погрѣшность; обида, погрѣшеніе.
Vergelten, *v. a.* воздать, заплатить, наградить; (rächen) отмстить.
Vergelter, *m.* воздатель, *m.*
Vergeltung, *f.* воздаяніе, награжденіе, вознагражденіе; отмщеніе.
Vergeltungsrecht, *f.* право возмездія, самоуправство.
Vergesellschaften (sich), *v. r.* вступить въ общество, соединиться съ кѣмъ.
Vergessen, *v. a.* забыть; памятовать; – machen, изгладить въ памяти.
Vergessen, *n.* забываніе.
Vergessenheit, *f.* забвеніе; der Vergessenheit übergeben, предать забвенію. [чивый.
Vergeßlich, *a.* (vergessen) забы-
Vergeßlichkeit, *f.* забывчивость, *f.* [промотать.
Vergeuden, *v. a.* расточить,
Vergeudung, *f.* расточеніе, промотаніе.
Vergewissern, *v. a.* удостовѣрять, удостовѣрить.
Vergewisserung, *f.* удостовѣреніе.

Vergießen, *v. a.* всё вы́лить: пролива́ть, излива́ть; Eisen in einem Loche mit Blei –, залива́ть свинцо́мъ желѣ́зо въ дирѣ́; Blut –, проли́ть кровь; Thränen –, сле́зы лить.
Vergießung, *f.* пролива́ніе, вылива́ніе, излива́ніе.
Vergiften, *v. a.* смѣша́ть съ я́домъ, зарази́ть, окорми́ть я́домъ; einen –, отрави́ть кого́ (я́домъ); sich –, *v. r.* отрави́ться (я́домъ).
Vergifter, *m.* отрави́тель, *m.* ядотво́рецъ. [домъ.
Vergiftung, *f.* отравле́ніе я́-
Vergißmeinnicht, *n.* (myosotis palustris s. scorpioides) незабу́дочка, незабу́дки, *f. pl.*
Vergittern, *v. a.* обрѣше́тить, задѣ́лать рѣше́ткою.
Vergitterung, *f.* обрѣше́ченіе.
Verglasen, *v. a.* остеклова́ть, въ стекло́ обрати́ть (или́ преврати́ть); мура́вить, мура́вою наводи́ть. [стекло́.
Verglasung, *f.* превраще́ніе въ
Verglasuren, verglasiren, *v. a.* мура́вить.
Vergleich, *m.* догово́ръ, примире́ніе, полюбо́вная сдѣ́лка; (für: Vergleichung) сравне́ніе.
Vergleichen, *v. a.* (streitende Parteien) примири́ть, согласи́ть; Sachen mit einander –, сравни́ть, уподоби́ть, слича́ть; die Abschrift (Copie) mit der Urschrift (dem Originale) –, слича́ть спи́сокъ (ко́пію) съ по́длинникомъ (съ оригина́ломъ); sich –, *v. r.* (in Güte) примири́ться; (sich einem gleich stellen, gleich achten) уподобля́ться, сравня́ться. [ный.
Vergleichlich, *a.* сравни́тель-
Vergleichung, *f.* сравне́ніе, уподобле́ніе, сличе́ніе; gütliche –, примире́ніе.
Vergleichungsstufe, *f.* (gradus comparationis) (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) сравни́тельная сте́пень.
Verglimmen, *v. n.* га́снуть, пога́снуть, истлѣ́ть.
Vergnügen, *v. a.* (befriedigen) удово́льствовать, удовлетвори́ть; (ergötzen) увеселя́ть, забавля́ть; ein Vergnügen an etwas finden, забавля́ться (чѣмъ); sich –, *v. r.* увесели́ться, забавля́ться (mit einer Sache, an einer Sache, чѣмъ). [ба́ва, потѣ́ха.
Vergnügen, *n.* удово́льствіе, за-
Vergnüglich, vergnügsam, *a.* дово́льный, умѣ́ренный.
Vergnügt, *a.* весёлый, ра́достный. [ле́ніе.
Vergnügung, *f.* заба́ва, увесе-
Vergolden, *v. a.* вы́золотить.
Vergoldung, *f.* вы́золоченіе, позоло́та.
Vergönnen, *v. a.* позво́лить, дозво́лить, благово́лить.
Vergöttern, *v. a.* обоготворя́ть, обожа́ть.
Vergötterung, *f.* причисле́ніе къ Бога́мъ; обоготворе́ніе, обожа́ніе.
Vergraben, *v. a.* зары́ть, закопа́ть; Geld in die Erde –, закопа́ть де́ньги въ зе́млю; sich –, *v. r.* закопа́ться, зары́ться.
Vergrabung, *f.* зарыва́ніе, зака́пываніе.
Vergrasen, *v. n.* покрыва́ться, зароста́ть траво́ю.
Vergreifen, sich (*dat.*) die Hand –, вы́вихнуть себѣ́ ру́ку; sich –, *v. r.* (etwas Falsches ergreifen) ошиби́ться, обману́ться, не то схвати́ть; sich an einem –, оби́дѣть кого́, поби́ть кого́; sich an einer Sache –, незако́нно себѣ́ что присво́ить, загра́бить; (von Waaren) расхвата́ть, распрода́ть.
Vergrößern, *v. a.* увели́чить, распространи́ть, умножа́ть.
Vergrößerung, *f.* увели́чиваніе, распростране́ніе, умноже́ніе.
Vergrößerungsglas, *n.* увели́чивательное стекло.
Vergrößerungssucht, *f.* страсть къ увели́чиванію.
Vergünstigen, *v. a.* позво́лить.
Vergünstigung, *f.* позволе́ніе.
Vergüten, *v. a.* замѣни́ть, удовлетвори́ть; einen Schaden –, награди́ть за убы́токъ.
Vergütung, *f.* замѣ́на, удовлетворе́ніе, награжде́ніе за убы́токъ.
Verhack, *m.* s. Verhau.
Verhaft, *m.* аре́стъ, взя́тіе подъ стра́жу, подъ карау́лъ; in – nehmen, s. Verhaften.
Verhaften, *v. a.* заарестова́ть, взять подъ стра́жу, подъ карау́лъ.
Verhaftet, *a.* заарестова́нный, заключе́нный подъ закла́дъ, въ зало́гъ о́тданный.
Verhaftung, *f.* взя́тіе подъ стра́жу, арестова́ніе.
Verhalten, *v. a.* (Zurückhalten) уде́рживать, заде́рживать, установи́ть; (verbergen) скрыть, таи́ть, ума́лчивать; das Lachen –, удержа́ться отъ смѣ́ха; sich –, (beschaffen seyn) *v. r.* содержа́ться, быть въ тако́мъ положе́ніи; wie verhält sich die Sache? въ како́мъ положе́ніи нахо́дится э'то дѣ́ло? какъ э'то бы́ло? какъ э'то сдѣ́лалось? (sich betragen) вести́ себя́, поступа́ть; wie soll ich mich bei dieser Sache verhalten? какъ мнѣ поступа́ть въ э'томъ дѣ́лѣ? sich ruhig verhalten, быть ти́ху, смире́нну, вести́ себя́ ти́хо; (von Verhältnissen) содержа́ться; die Länge dieses Tisches verhält sich zur Breite wie zwei zu eins, длина́ э'того стола́ къ ширинѣ́ (соде́ржится) какъ два къ одному́.
Verhalten, *n.* содержа́ніе; поведе́ніе, посту́пки, *m. pl.*
Verhältniß, *n.* содержа́ніе, соразмѣ́рность, сноше́ніе, отноше́ніе; (Verbindung) связь, *f.*; in Verhältnissen mit einem stehen, быть въ свя́зи съ кѣмъ, имѣ́ть обхожде́ніе (перепи́ску и пр.); (Proportion) пропо́рція.
Verhältnißmäßig, *a.* соразмѣ́рный; пропорціона́льный.
Verhandeln, *v. a.* перегово́ры имѣ́ть, трактова́ть, усло́виться; (verkaufen) продава́ть, прода́ть.
Verhandlung, *f.* Verhandlungen, *pl.* перегово́ры, тракта́ты, *m. pl.*
Verhängen, *v. a.* завѣ́сить, обвѣ́сить, закры́ть (als: einen Spiegel mit einem Tuche, н. пр. зе́ркало платко́мъ); dem Pferde den Zügel –, спусти́ть узду́ ло́шади, опусти́ть ло́шадь, осла́бить; mit verhängtem Zügel, во весь опо́ръ, во всю прыть; (von Gott) посла́ть, ниспосла́ть, учреди́ть, опредѣли́ть.
Verhängniß, *n.* судьба́, рокъ; попуще́ніе, предопредѣле́ніе Бо́жіе. [ный, па́губный.
Verhängnißvoll, *a.* несча́ст-
Verharren, *v. n.* пребыва́ть, остава́ться; (in Briefen, въ пи́сьмахъ) ich verharre mit aller Hochachtung Ihr gehorsamster ꝛc. Diener, остаю́сь съ высокопочита́ніемъ вашъ поко́рнѣйшій и пр. слуга́.
Verharren, *n.* пребыва́ніе.
Verharschen, *v. n.* (von Wunden, о ра́нахъ) заструпѣ́ть, подсыха́ть; покры́ться стру́помъ.
Verhärten, *v. n.* отвердѣ́ть, окрѣ́пнуть; *v. a.* укрѣпи́ть; ожести́ть, крѣ́пкимъ дѣ́лать; * den Leib –, запо́ръ причини́ть; das Gemüth, das Herz –, ожесточи́ть (ду́шу, се́рдце); sich –, *v. r.* крѣ́пкимъ дѣ́латься; ожесточи́ться. [ожесточе́нный.
Verhärtet, *a.* затвердѣ́лый;
Verhärtung, *f.* (des Gemüthes, des Herzens) ожесточе́ніе (души́, се́рдца); (des Leibes) запо́ръ; затвердѣ́лость, *f.*
Verhaßt, *a.* ненави́димый, не́навистный, отврати́тельный.
Verhätscheln, *v. a.* ein Kind –, избалова́ть, изнѣ́жить дитя́.
Verhau, *m.* засѣ́ка.
Verhauchen, *v. a.* испуска́ть; s. Aushauchen.
Verhauen, *v. a.* обруби́ть; einen Weg –, завали́ть (доро́гу), засѣ́ку дѣ́лать, засѣ́кою огора́живать; sich –, *v. r.* промахну́ться, не попа́сть (въ фехтова́ніи); (im Reden) (*fa.*) проговори́ться, ошиби́ться.
Verheben, *v. a.* (die Karten) не такъ, ду́рно или́ не вѣ́рно снять (ка́рты); sich –, *v. r.* подсади́ть себя́, надорва́ться поднима́ніемъ.
Verheben, *n.* Verhebung, *f.* дурно́е снима́ніе; надорва́ніе, надса́да. [разори́ть.
Verheeren, *v. a.* опустоши́ть,

Verheerung, *f.* опустошéніе.
Verheften, *v. a.* ein Buch, невѣ́рно (или́ не такъ) сшивáть кни́гу; (zuheften) зашивáть.
Verhehlen, *v. a.* скрывáть, таи́ть. [тáйка.
Verhehlung, *f.* скрывáніе, у-
Verheilen, s. Zuheilen.
Verheimlichen, *v. a.* утаи́ть, скры́ть, спря́тать.
Verheimlichung, *f.* утаевáніе.
Verheirathen, *v. a.* (von Mannspersonen) жени́ть; (von Frauenzimmern) вы́дать зá мужъ; sich –, *v. r.* (mit einer) жени́ться (на –); (an einen, mit einem) вы́йти зá-мужъ; er hat sich mit der Tochter eines Kaufmanns verheirathet, онъ жени́лся на дóчери одногó купцá; sie hat sich mit einem (oder: an einen) Kaufmann verheirathet, онá вы́шла за одногó купцá.
Verheirathet, *a.* женáтъ; замýжняя.
Verheirathung, *f.* жени́тьба, бракъ, бракосочетáніе.
Verheißen, *v. a.* обѣщáть, (sl.) обѣтовáть. [товáніе.
Verheißung, *f.* обѣщáніе, обѣ-
Verhelfen, *v. a.* (einem zu etwas) пособи́ть комý получи́ть что, достáвить комý что.
Verhelfung, *f.* доставлéніе.
Verhenkert, *a.* (*fa.*) чертóвскій, прокля́тый; ужáсный; das ist – theuer, э'то чрезвычáйно дóрого.
Verherrlichen, *v. a.* прослáвить. [ніе.
Verherrlichung, *f.* прославлé-
Verhetzen, *v. a.* подстрекáть, поджигáть, возбуждáть, подзадóрить, задóрить, раздражáть.
Verhetzung, *f.* подстрекáніе, поджигáніе, возбуждéніе. [вáть.
Verhexen, *v. a.* (*vu.*) околдо-
Verheuern, s. Vermiethen.
Verhinderlich, *a.* препя́тственный.
Verhindern, *v. a.* препя́тствовать, помѣшáть, дѣ́лать препóну. [ваніе, препя́тствіе.
Verhinderung, *f.* препя́тство-
Verhoffen, *v. a.* u. *n.* надѣ́яться, ожидáть.
Verhoffen, *n.* nur: wider Verhoffen, начáянно, неожи́данно.
Verhöhnen, *v. a.* поругáть, обругáть, осмѣя́ть; einen –, ругáть когó, ругáться надъ кѣмъ, насмѣхáться.
Verhöhnung, *f.* поругáніе, осмѣ́иваніе, насмѣ́шка.
Verhör, *n.* допрóсъ, рóзыскъ.
Verhören, *v. a.* (einen) допрáшивать, допроси́ть; Zeugen –, вы́слушать свидѣ́телей; (etwas) ослы́шаться. [тить, изгáдить.
Verhudeln, *v. a.* (*fa.*) испóр-
Verhüllen, *v. a.* закры́ть, скрывáть, окýтать. [кýтываніе.
Verhüllung, *f.* скрывáніе, о-
Verhungern, *v. n.* съ гóлоду умерéть.

Verhunzen, *v. a.* изгáдить, испóртить, обезобрáзить.
Verhuren, *v. a.* (*pop.* niedr.) проблуди́ть, промотáть съ непотрéбными жéнщинами.
Verhurt, *a.* (*pop.* niedr.) распýтный. [предостерегáть.
Verhüten, *v. a.* отвращáть,
Verhütung, *f.* отвращéніе.
Verhütungsmittel (Präservativ), *n.* предостерегáтельное срéдство.
Verification, *f.* повѣ́рка.
Verificiren, *v. a.* повѣря́ть.
Verinteressiren, s. Verzinsen.
Verirren, *v. n.* sich –, *v. r.* заблуди́ться, сби́ться съ пути́; * погрѣши́ть, проступи́ться.
Verirrung, *f.* заблуждéніе.
Veritabel, *a.* echt, настоя́щій, сýщій, пóдлинный, и́стинный.
Verjagen, *v. a.* прогнáть, разогнáть, отогнáть, вы́гнать.
Verjagung, *f.* разогнáніе, прогнáніе, вы́гнаніе.
Verjähren, *v. n.* застарѣ́ть, потеря́ть си́лу по долговрéменности, просрóчить.
Verjährt, *a.* застарѣ́лый; er ist im verjährten Besitze dieses Gutes, онъ долговрéменнымъ владѣ́ніемъ пріобрѣ́лъ сіе помѣ́стье; ein verjährtes Vorurtheil, просрóченный, застарѣ́лый, закоренѣ́лый предразсýдокъ.
Verjährung, *f.* дáвность, *f.*; просрóчка.
Verjährungsrecht, *n.* прáво просрóчки, дáвности.
Verjammern, *v. a.* горемы́кать.
Verjubeln, *v. a.* прожи́ть, истрáтить; * истощи́ть здоровье.
Verjüngen, *v. a.* молоди́ть; * (verkleinern) умали́ть, уменьши́ть; sich –, *v. r.* помолодѣ́ть; обнови́ться.
Verjüngte Maßstab, *m.* уменьшéнный мáсштабъ.
Verjüngung, *f.* помолодѣ́ніе; уменьшéніе.
Verkalben, *v. n.* вы́кинуть (говоря́ о корóвахъ).
Verkalken, *v. a.* въ и́звесть пережигáть, преврати́ть, обжигáть. [ди́ться.
Verkälten (sich), *v. r.* просту-
Verkältung, *f.* простýда.
Verkappen, *v. a.* насýнуть, нахлобýчить, надѣ́ть капишóнъ; einen Falken –, надѣ́ть колпáкъ (на соколá); sich –, *v. r.* закры́ться, скрыть мáскою лицé.
Verkappt, *a.* сокры́тый.
Verkappung, *f.* скры́тность, *f.*
Verkauf, *m.* продáжа.
Verkaufen, *v. a.* продавáть, продáть.
Verkäufer, *m.* продáвецъ.
Verkäuferin, *f.* продáвица, торгóвка.
Verkäuflich, *a.* продáжный.
Verkehr, *m.* торгъ, продáжа; обхождéніе; оборóтъ; связь; – mit einem haben, имѣ́ть обхождéніе, связь съ кѣмъ; производи́ть торгъ.
Verkehren, *v. n.* (handeln) продавáть, торговáть; mit Jemand –, обращéніе, обхождéніе, знакóмство съ кѣмъ имѣ́ть; *v. a.* (umkehren) свороти́ть, переворотить, преврати́ть; den Sinn einer Rede –, на и́зворотъ (или́ несправедли́во) толковáть; (verwandeln) перемѣни́ть.
Verkehrt, *a.* вы́вороченный, взя́тый на и́зворотъ; * (von Sitten) развращéнный, развратный; ein Buch – halten, держáть кни́гу верхъ ногáми; eine Sache – anfangen, начáть дѣ́ло съ концá; *ad.* на и́зворотъ, на изнáнку.
Verkehrtheit, *f.* развратность, превратность, *f.* развратъ.
Verkehrung, *f.* переворáчиваніе.
Verkeilen, *v. a.* кли́номъ (или́ кли́ньями) закрѣпи́ть.
Verkennen, *v. a.* не знать, не узнавáть; den Werth (einer Sache) –, не умѣ́ть цѣни́ть.
Verketteln, *v. a.* цѣпóчкою заложи́ть, закрѣпи́ть.
Verketten, *v. a.* цѣ́пью связáть, сцѣпи́ть; связáть, тѣ́сно соедини́ть. [ка связь.
Verkettung, *f.* сцѣплéніе, сцѣп-
Verketzern, *v. a.* ерéтикомъ назвáть, ерéтикомъ (когó) объяви́ть.
Verketzerung, *f.* назвáніе ерéтикомъ; оклеветáніе.
Verkitten, *v. a.* замáзкою укрѣпи́ть, замáзать.
Verkittung, *f.* замáзаніе.
Verklagen, *v. a.* einen –, жáловаться, проси́ть на когó.
Verkläger, *m.* челоби́тчикъ, проси́тель, *m.* истéцъ.
Verklagte, *m.* u. *f.* отвѣ́тчикъ; –чица. [гó.
Verklagung, *f.* прошéніе на ко-
Verklammen, *v. n.* von der Kälte, окостенѣ́ть отъ стýжи.
Verklammern, *v. a.* укрѣпи́ть скóбками. [ніе скóбками.
Verklammerung, *f.* укрѣплé-
Verklären, *v. a.* прослáвить, преображáть, преобрази́ть.
Verklärung, *f.* прославлéніе; преображéніе; – Christi, Преображéніе Госпóдне.
Verklatschen, *v. a.* einen, клеветáть, всклепáть на когó.
Verkleben, *v. a.* замáзать, заклеи́ть. [клéиваніе.
Verklebung, *f.* замáзываніе, за-
Verklecken, *v. a.* viel Tinte –, (*fa.*) изписáть мнóго черни́лъ.
Verkleiden, *v. a.* облежи́ть, одѣ́ть; переодѣ́ть; einen Graben, eine Schanze, вы́ложить, обложи́ть ровъ дéрномъ; ein Zimmer (mit Täfelwerk), убрáть кóмнату (панéлями); sich –, *v. r.* переряди́ться, переодѣ́ться; sich als einen Bauer –, переряди́ться мужикóмъ.

Verkleidung, *f.* переодѣва́ніе, переряже́ніе; – einer Thür, нали́чники, *m. pl.* (у двере́й).
Verkleinern, *v. a.* умаля́ть, уба́вить, уменьши́ть; * einen –, оклевета́ть, поноси́ть, уничижа́ть.
Verkleinerlich, *a.* умали́тельный, поноси́тельный, уничижи́тельный.
Verkleinerung, *f.* уменьше́ніе, убавле́ніе, умале́ніе; оклевета́ніе, поноше́ніе.
Verkleinerungswort, *n.* (lat. diminutivum) уменьши́тельное сло́во.
Verkleistern, *v. a.* заклеи́ть кле́йстеромъ, залѣпи́ть, зама́зать.
Verknüpfen, *v. a.* связа́ть, соедини́ть, совокупи́ть, сопряга́ть; (von Begriffen, Ideen, о поня́тіяхъ) свя́зывать.
Verknüpfung, *f.* соедине́ніе, совокупле́ніе, сопряже́ніе.
Verkochen, *v. a.* перевари́ть.
Verkohlen, *v. a.* въ у́голь преврати́ть; *v. n.* въ у́голь преврати́ться.
Verkommen, *v. n.* пропа́сть, по́ртиться; mit Jemand –, согласи́ться, сла́дить.
Verkorken, *v. a.* заку́порить про́бкою.
Verkörpern, *v. a.* олицетвори́ть, облека́ть въ веще́ственность, облека́ть въ тѣле́сность.
Verkörperung, *f.* олицетворе́ніе.
Verköstigen, s. Beköstigen.
Verkramen, *v. a.* зарони́ть, затеря́ть, потеря́ть (ме́жду други́ми вещьми́).
Verkriechen (sich), *v. r.* залѣза́ть, запа́лзывать; спря́таться, укры́ться.
Verkrümeln, *v. a.* искроши́ть; sich –, *v. r. fa.* теря́ться.
Verkrummen, *v. n.* искриви́ться, покриви́ться, ско́рчиться, сдѣ́латься кривы́мъ.
Verkrüppeln, *v. a.* u. *n.* изувѣ́чить, изуро́довать.
Verkümmern, *v. a.* аре́стъ положи́ть на что, задержа́ть; * eine Freude –, смути́ть ра́дость.
Verkümmerung, *f.* заарестова́ніе, задержа́ніе.
Verkündigen, *v. a.* объяви́ть, возвѣсти́ть, проповѣ́довать.
Verkündiger, *m.* возвѣща́тель, провозвѣ́стникъ.
Verkündigung, *f.* объявле́ніе, возвѣще́ніе; – Mariä, Благовѣ́щеніе Пресвяты́я Богоро́дицы.
Verkünsteln, *v. a.* испо́ртить что стара́ясь сдѣ́лать лу́чшимъ; испо́ртить ли́шнимъ мудрова́ніемъ, перему́дрить.
Verkuppeln, *v. a.* своди́ть; быть сво́дникомъ.
Verkürzen, *v. a.* укора́чивать, укороти́ть; (abkürzen) сокраща́ть, сократи́ть; einem den Lohn –, уба́вить жа́лованье кому́; einem die Zeit –, забавля́ть, увеселя́ть кого́.
Verkürzung, *f.* укора́чиваніе, сокраще́ніе.
Verlachen, *v. a.* осмѣ́ивать; s. Auslachen.
Verladen, *v. a.* нагрузи́ть; Waaren nach einem Orte –, посыла́ть това́ры въ како́е мѣ́сто (за грани́цу), вы́возить.
Verlag, *m.* иждиве́ніе на печа́таніе кни́ги; ein Buch in Verlag nehmen, печа́тать кни́гу собственнымъ свои́мъ иждиве́ніемъ; ein Buch im Verlag haben, продава́ть кни́гу со́бственнымъ свои́мъ иждиве́ніемъ напеча́танную.
Verlagsartikel, *m. pl.* Verlagsbücher, *n. pl.* кни́ги, отпеча́танныя со́бственнымъ иждиве́ніемъ.
Verlagshandlung, *f.* торгово́й домъ кото́рый продаётъ кни́ги, но́ты, карти́ны со́бственнаго изда́нія.
Verlahmen, *v. n.* охромѣ́ть, сдѣ́латься хромы́мъ.
Verlammen, *v. n.* (von Schafen, говоря́ объ овца́хъ) вы́кинуть.
Verlanden, *v. n.* сдѣ́латься мате́рою земле́й.
Verlangen, *v. a.* etwas –, жела́ть, хотѣ́ть; тре́бовать.
Verlangen, *n.* жела́ніе; тре́бованіе.
Verlängern, *v. a.* длиннѣ́е сдѣ́лать, приба́вить въ длину́, продолжа́ть, продли́ть; das Leben –, продли́ть чью жизнь; einen Termin –, продолжи́ть срокъ, отсро́чить.
Verlängerung, *f.* распростране́ніе въ длину́, продолже́ніе; – eines Termins, отсро́чка.
Verläppern, *v. a. fa.* das Geld –, де́ньги изтра́тить ма́ло по ма́лу (на ме́лкія изде́ржки).
Verlarven, *v. a.* личи́ною покры́ть; sich –, *v. r.* надѣ́ть личи́ну, ма́ску, личи́ною покры́ться.
Verlarvt, *a.* (von Krankheiten, о болѣ́зняхъ) скры́тый (подъ ви́домъ друго́й болѣ́зни).
Verlaß, *m.* Verlassenschaft, *f.* оста́вшееся по́слѣ чьей сме́рти имѣ́ніе, наслѣ́дство.
Verlassen, *v. a.* оста́вить по себѣ́; оставля́ть; уступи́ть; поки́нуть; eine Geliebte verlassen, поки́нуть любо́вницу; die Welt –, оста́вить свѣтъ, умере́ть; sich – auf etwas, *v. r.* положи́ться, надѣ́яться на что.
Verlassenschaft, *f.* s. Verlaß.
Verlassung, *f.* оставле́ніе.
Verlästern, *v. a.* клевета́ть, поноси́ть; поро́чить, хули́ть.
Verlästerung, *f.* поноше́ніе, оклевета́ніе.
Verlatten, *v. a.* рѣше́тить.
Verlauf, *m.* проше́ствіе, тече́ніе; nach –, по проше́ствіи, спустя́.
Verlaufen, *v. n.* проходи́ть; убѣжа́ть; die Zeit verläuft, вре́мя прохо́дитъ; *v. a.* einem den Weg –, переби́ть (доро́гу кому́); sich –, *v. r.* сбѣга́ть, сбѣжа́ть, разбѣжа́ться; (sich verirren) заблуди́ться, забѣжа́ть; (auf dem Billard) потеря́ться (на биліа́рдѣ).
Verläugnen, s. Verleugnen.
Verläumden, s. Verleumden.
Verlaut, *m.* молва́, слухъ.
Verlauten, *v. i.* es verlautet, говоря́тъ; sich – lassen, *v. r.* отзыва́ться; ска́зывать, прогова́ривать.
Verleben, *v. a.* прожи́ть.
Verlebt, *a.* престарѣ́лый; дря́хлый.
Verlechzen, *v. n.* тре́снуть.
Verlegen, *v. a.* (etwas wohin) перевести́, переста́вить, перенести́; die Residenz an einen andern Ort –, перевести́ столи́цу въ друго́й го́родъ; (aufschieben) отложи́ть; etwas an einen falschen Ort –, заложи́ть, затеря́ть (als: einen Hut, н. пр. шля́пу; (zulegen, versperren) завали́ть), заложи́ть, загради́ть (als: eine Thür mit Holz, mit Steinen, н. пр. дверь дрова́ми, ка́мнями); (versehen, versorgen) снабжа́ть, доставля́ть (mit Waaren ꝛc., това́рами); Geld für einen –, (s. auslegen); ein Buch –, издава́ть, печа́тать свои́мъ иждиве́ніемъ кни́гу.
Verlegen, *a.* (von Waaren) слежа́лый, залежа́лый; (in Verlegenheit) въ забо́тѣ, въ затрудне́ніи, въ замѣша́тельствѣ находя́щійся.
Verlegenheit, *f.* затрудне́ніе, замѣша́тельство; забо́та; in –, s. Verlegen.
Verleger, *m.* изда́тель, печа́тающій кни́гу (или́ кни́ги) свои́мъ иждиве́ніемъ.
Verleiden, *v. a.* (einem etwas) омерзи́ть, отби́ть у кого́ охо́ту, отврати́ть кого́ отъ чего́.
Verleihen, *v. a.* на вре́мя, въ займы́ отда́ть, ссуди́ть; (geben, schenken) дать, дарова́ть, жа́ловать; Pferde –, отда́ть лошаде́й на прока́тъ.
Verleiher, *m.* заимода́вецъ; –erin, *f.* заимода́тельница.
Verleihung, *f.* отдава́ніе въ заёмъ, дава́ніе на прока́тъ.
Verleiten, *v. a.* побуди́ть, подмани́ть, уговори́ть, вводи́ть кого́ во что, привести́, склони́ть; einen zum Trunke –, вводи́ть кого́ въ пья́нство.
Verleitung, *f.* побужде́ніе, прельще́ніе, подма́ниваніе, склоне́ніе.
Verlernen, *n.* разучи́ться, позабы́ть.
Verlernung, *f.* разуче́ніе.
Verlesen, *v. a.* въ слухъ чита́ть; прочита́ть.
Verlesen, *n.* прочте́ніе.
Verlesen, *a. fa.* (für: Verloren) s. Verloren.
Verletzen, *v. a.* (beschädigen)

повреди́ть; ра́нить; die Ehre –, Jemand an seiner Ehre –, оскорби́ть (чью честь); eine Regel, ein Gesetz –, наруши́ть (пра́вило, зако́нъ). [мый.
Verletzlich, verletzbar, *a.* рани́-
Verletzung, *f.* поврежде́ніе; оскорбле́ніе; наруше́ніе.
Verleugnen, *v. a.* отрица́ть, запира́ться въ чёмъ, отпира́ться отъ чего́, отверга́ть, отрека́ться, отмета́ть; (im Kartenspiele) Farbe verleugnen, не дава́ть ма́сти, рено́нсъ дѣ́лать); sich selbst –, отрещи́ся самаго́ себя́, отве́ргнуть самаго́ себя́; sich – lassen, не ска́зываться до́ма.
Verleugnung, *f.* отрица́ніе, отрека́ніе, отверже́ніе.
Verleumden, *v. a.* клевета́ть, поноси́ть, злорѣ́чить, злосло́вить. [ветни́къ; –ни́ца.
Verleumder, *m.* –erin, *f.* кле-
Verleumderisch, *a.* клеветни́ческій, злорѣ́чивый.
Verleumdung, *f.* клевета́ніе, клевета́, злосло́віе.
Verlieben (sich), *v. r.* in –, влюби́ться, пристрасти́ться къ чему́ (или́ къ кому́).
Verliebt, *a.* влюбле́нный.
Verliebte (ein –ter), *m.* u. *f.* влюбле́нный, влюбле́нная. [*f.*
Verliebtheit, *f.* влю́бчивость,
Verliegen (sich), *v. r.* залежа́ться, испо́ртиться отъ до́лгаго лежа́нія.
Verlieren, *v. a.* потеря́ть, утра́тить, лиши́ться (чего́); im Spiel –, проигра́ть; den Verstand –, съ ума́ сойти́; die Geduld –, теря́ть терпѣ́ніе, вы́йти изъ терпѣ́нія; sich –, *v. r.* растеря́ться, заблуди́ться; der Schmerz hat sich verloren, боль переста́ла; ich habe ihn aus dem Gesicht verloren, онъ у меня́ изъ глазъ пропа́лъ, уше́лъ.
Verließ, s. Burgverließ.
Verloben, *v. a.* обѣща́ть; eine Tochter mit einem –, сговори́ть за кого́ дочь свою́, обручи́ть её съ кѣмъ; sich –, *v. r.* обручи́ться.
†Verlöbniß, *n.* Verlobung, *f.* сгово́ръ, обруче́ніе, помо́лвка.
Verlobte, *m.* u. *f.* обруче́нный, жени́хъ; обруче́нная, невѣ́ста.
Verlocken, *v. a.* замани́ть.
Verlockung, *f* зама́ниваніе.
Verlockern, *v. a.* (*fa.*) промота́ть. [регорѣ́ть, сгорѣ́ть.
Verlodern, *v. n.* изтлѣ́ть, пе-
Verlogen, *a.* u. *p.* ein verlogener Mensch, привы́кшій лжецъ.
Verlohnen, *v. i.* сто́ить; es verlohnt der Mühe nicht, труда́ не сто́итъ.
Verloosen, *v. a.* жре́бій кида́ть, по жре́бью кому́ что доста́вить. [жре́бью.
Verloosung, *f.* отдава́ніе по
Verlöschen, *v. n.* потуха́ть, га́снуть; das Licht ist verloschen, свѣча́ пога́сла (сама́ собо́ю).
Verlöschung, *f.* гаше́ніе.
Verlöthen, *v. a.* спая́ть, запая́ть, спа́ивать. [schwenden.
Verludern (*pop.* niedr.), s. Ver-
Verlust, *m.* поте́ря, лише́ніе (чего́), тра́та; уро́нъ, уще́рбъ, убы́токъ; – im Spiele, про́игрышъ.
Verlustig, *a.* поте́рянный, лиши́вшійся; einer Sache – gehen, лиши́ться чего́; sich einer Sache – machen, потеря́ть что (со́бственною свое́ю вино́ю).
Vermachen, *v. a.* запере́ть, задѣ́лать, затвори́ть (als: eine Thür, ein Fenster, н. пр. дверь, окно́); (einem etwas) im Testamente –, по духо́вной (кому́ что) отказа́ть, завѣща́ть. [духо́вная.
Vermächtniß, *n.* завѣща́ніе;
Vermahlen, *v. a.* (Mehl) измоло́ть.
Vermählen, *v. a.* сочета́ть бра́комъ; sich –, *v. r.* сочета́ться бра́комъ. [ніе.
Vermählung, *f.* бракосочета́-
Vermahnen, *v. n.* увѣщева́ть.
Vermahnung, *f.* увѣща́ніе.
Vermaledeien, *v. a.* проклина́ть.
Vermaledeiet, *a.* прокля́тый.
Vermaledeiung, *f.* проклина́ніе.
Vermalen (alle Farbe), *v. a.* употреби́ть всю кра́ску на писа́ніе. [(худо́е дѣ́ло).
Vermänteln, *v. a.* покрыва́ть
Vermarken, *v. a.* поста́вить ме́жи. [межъ.
Vermarkung, *f.* поставле́ніе
Vermauern, *v. a.* (zum Mauern verbrauchen) издержа́ть на ка́менное строе́ніе; (zumauern) закла́дывать ка́мнями (als: eine Thür, ein Fenster, н. пр. дверь, око́шко).
Vermehren, *v. a.* умножа́ть, увели́чивать, увели́чить; sich –, *v. r.* умно́житься, прибавля́ться; (durch Fortpflanzung) прираща́ться; расплоди́ться.
Vermehrer, *m.* умножа́тель, *m.*
Vermehrung, *f.* умноже́ніе, увели́чиваніе, прираще́ніе, прибавле́ніе.
Vermeiden, *v. a.* убѣга́ть; минова́ть, уклоня́ться; einen Krieg –, избѣжа́ть войны́.
Vermeidlich, *a.* мину́емый.
Vermeidung, *f.* минова́ніе, убѣга́ніе. [мать, мни́ть.
Vermeinen, *v. a.* ча́ять, ду́-
Vermeint, *a.* мни́мый.
Vermelden, *v. a.* (einem etwas) объяви́ть (кому́ что), увѣ́домить (кого́ о чёмъ), дать знать (кому́ что). [вѣдомле́ніе.
Vermeldung, *f.* объявле́ніе, у-
Vermengen, *v. a.* смѣша́ть, перемѣша́ть. [смѣша́ніе.
Vermengung, *f.* смѣ́шиваніе,
Vermerken, *v. a.* примѣча́ть, примѣ́тить; etwas im Besten –, приня́ть за бла́го.
Vermerkung, *f.* примѣча́ніе.
Vermessen, *v. a.* измѣря́ть, вы́мѣрять, обмежева́ть; sich –, *v. r.* обмѣ́риться, промѣ́риться, ошиби́ться въ измѣ́реніи; (schwören) кля́сться, божи́ться; (prahlen) брать на себя́, хвали́ться, хва́статься. [кій.
Vermessen, *a.* отва́жный, де́рз-
Vermessenheit, *f.* де́рзость, смѣ́лость, *f.* отва́га.
Vermiethen, *v. a.* въ наймы́, въ наёмъ отдава́ть; sich –, *v. r.* нанима́ться. [наёмъ.
Vermiether, *m.* отда́тчикъ въ
Vermiethung, *f.* отда́ча въ наёмъ.
Vermindern, *v. a.* уменьша́ть, умаля́ть, уба́вить; sich –, *v. r.* уменьши́ться, уба́виться, ме́ньше станови́ться.
Verminderung, *f.* уменьше́ніе, умале́ніе, убавле́ніе.
Vermischen, *v. a.* смѣша́ть, мѣша́ть; sich fleischlich –, пло́тски совокупи́ться. [сло́жный.
Vermischt, *a.* смѣ́шанный,
Vermischung, *f.* смѣше́ніе; fleischliche –, пло́тское совокупле́ніе.
Vermissen, *v. a.* не находи́ть чего́, лиша́ться; ein Schnupftuch, eine Tabaksdose ꝛc. –, примѣ́тить что платка́, табаке́рки и пр. нѣтъ.
Vermitteln, *v. a.* посре́дствовать, примири́ть, прекрати́ть, согласи́ть.
Vermittelst, *prp.* (mit Genit.) посре́дствомъ, по́мощію, чрезъ.
Vermittelung, *f.* посре́дничество, прекраще́ніе, примире́ніе.
Vermittler, *m.* хода́тай, посре́дникъ; –erin, *f.* посре́дница.
Vermodern, *v. a.* истлѣ́ть, перегни́ть, сгни́ть.
Vermoderung, *f.* истлѣ́ніе, перегнива́ніе, согни́тіе.
Vermöge, *prp.* (mit Genit.) (in Kraft) по си́лѣ, въ си́лу; (durch Hülfe) по́мощію.
Vermögen, *n.* (Kraft) си́ла, мочь; (Besitzthum) имѣ́ніе, иму́щество.
Vermögen, *v. a.* мочь, власть, си́лу имѣ́ть, дѣ́йствовать; er vermag viel bei Hofe, онъ въ си́лѣ, въ уваже́ніи у двора́, онъ мно́го дѣ́йствовать мо́жетъ.
Vermögend, *a.* могу́щій, кото́рый въ си́лахъ; (wohlhabend) доста́точный, зажи́точный.
Vermögensbestand, *m.* состоя́ніе имѣ́нія. [съ имѣ́нія.
Vermögenssteuer, *f.* по́дать
Vermögensumstände, *m. pl.* обстоя́тельства въ разсужде́ніи иму́щества.
Vermummen, *v. a.* прикры́ть личи́ною, маскирова́ть.
Vermummung, *f.* прикрыва́ніе, маскирова́ніе.
Vermünzen, *v. a.* въ моне́ту обрати́ть, употреби́ть на чека́неніе моне́тъ.

Vermuthen, *v. a.* чáять, лýмать; ожидáть. [ворóтный.
Vermuthlich, *a.* чáятельный,
Vermuthung, *f.* чáяніе, дотáдка; преподлагáніе; (Verdacht) подозрѣніе.
Vernachlässigen, *v. a.* (eine Sache) нерадѣть о чёмъ, пренебрегáть чёмъ; запустúть что, не пещúся о чёмъ; sich –, *v. r.* нерадѣть о себѣ.
Vernachlässigung, *f.* нерадѣніе, запущéніе, пренебрежéніе.
Vernageln, *v. a.* загвоздúть, заколотúть гвоздьмú; ein Pferd –, заковáть (лóшадь); eine Kanone –, заклепáть, загвоздúть пýшку.
Vernagelung, *f.* заколáчиваніе гвоздьмú; – eines Pferdes, закóваніе; – einer Kanone, заклепáніе, загвождéніе.
Vernähen (Zwirn, Seide ꝛc.), *v. a.* изшúть, издержáть на шитьё (нúтки, мёлкъ и пр.); (zunähen) зашúть.
Vernarben, *v. n.* (von Wunden, о рáнахъ) покрыться струпóмъ, заживáть.
Vernarren, *v. a.* (das Geld) истрáтить на глýпыя издéржки; *v. n.* сдѣлаться дуракóмъ; sich –, *v. r.* (in einen, in eine, in etwas) влюбúться (въ кого, или во что до дурáчества).
Vernaschen, *v. a.* пролáкомить.
Vernehmen, *v. a.* примѣчáть, чýвствовать; слы́шать; gerichtlich –, допрáшивать (въ судѣ); sich – lassen, *v. r.* дать знáть, дать разумѣть, объявúть.
Vernehmen (gutes), *n.* согláсіе; in gutem – mit Jemand stehen, быть съ кѣмъ въ согláсіи; dem – nach, по слýху, какъ говорúть.
Vernehmlich, *a.* внятный, разумúтельный. [ность, *f.*
Vernehmlichkeit, *f.* внят-
Vernehmung, *f.* (gerichtliche) допрóсъ. [сн.
Verneigen (sich), *v. r.* клáнять-
Verneigung, *f.* поклóнъ.
Verneinen, *v. a.* отрицáть, запирáться. [ный.
Verneinend, *a.* отрицáтель-
Verneinung, *f.* отрицáніе.
Verneinungswort, *n.* отрицáтельная частúца. [стребúть.
Vernichten, *v. a.* уничтóжить,
Vernichtenswerth, -würdig, *a.* достóйный уничтоженія.
Vernichtung, *f.* уничтоженіе, истреблéніе.
Vernieten, *v. a.* заклепáть.
Vernunft, *f.* рáзумъ, разсýдокъ, умъ; die gesunde –, здрáвый рáзумъ.
Vernünfteln, *v. n.* ýмничать.
Vernünftig, *a.* разýмный, благоразýмный. [ность, *f.*
Vernünftigkeit, *f.* разýм-
Vernunftlehre, *f.* Лóгика.
Vernunftlehrer (Denklehrer, * Logiker), *m.* лóгикъ.
Vernunftlos, *a.* лишéнный рáзума (какъ живóтныя) безýмный, безразсýдный.
Vernunftlosigkeit, *f.* недостáтокъ умá.
Vernunftmäßig, vernunftgemäß, *a.* схóдный съ рáзумомъ, разсудúтельный.
Vernunftmäßigkeit, *f.* разсудúтельность.
Vernunftschluß, *m.* силлогúзмъ, заключéніе, умозаключéніе.
Vernunftwidrig, *a.* противúный рáзуму, безразсýдный.
Veröden, *v. n.* опустѣть, учини́ться пусты́нею; *v. a.* опустошúть.
Verödung, *f.* опустошéніе.
Verordnen, *v. a.* повелѣвáть, указывать; приказáть; Arzeneien ꝛc. –, предпúсывать, предписáть лекáрства и пр.; festsetzen, bestimmen, опредѣлúть.
Verordnung, *f.* повелѣніе; приказъ; предписáніе, опредѣлéніе. [óткупъ.
Verpachten, *v. a.* отдáть на
Verpachter, *m.* отдающій на óткупъ. [купъ.
Verpachtung, *f.* отдáча на óт-
Verpacken, *v. a.* укладывать (товáры и пр.), уложúть не на мѣсто; затерять что мéжду другúми вещáми уложéнными вмѣстѣ; sich –, *v. r.* закýтаться (отъ стýжи, отъ вѣтра).
Verpallisadiren, *v. a.* обнести, окружúть паллисáдомъ.
Verpassen, *v. a.* прозѣвáть, терáть случáй, медлéніемъ; (im Kartenspiele und Würfelspiele) пропáсовать. [мóю).
Verpesten, *v. a.* заразúть (чу-
Verpestet, *a.* зараженный.
Verpetschiren, *v. a.* запечáтать.
Verpfählen, *v. a.* палисáдникомъ, забóромъ обнести, огорáживать кóльями.
Verpfählung, *f.* огорáживаніе кóльями.
Verpfänden, *v. a.* заложúть, въ закладъ, въ залóгъ дать; seine Ehre –, обязáться чéстью, увѣрять чéстью.
Verpfändung, *f.* закладывáніе, отдавáніе въ закладъ.
Verpfeffern, *v. a.* мнóго пéрцу положúть; * отнимáть охóту, насолúть, надоѣсть.
Verpflanzen, *v. a.* пересадúть, разсáживать, перемѣстúть.
Verpflanzung, *f.* пересáживаніе, разсáживаніе, перемѣщéніе.
Verpflegen, *v. a.* einen –, имѣть попечéніе, стараніе о комъ; прокормúть, холúть за кѣмъ.
Verpflegung, *f.* попечéніе; стáраніе, прокормлéніе; – von Soldaten (im Kriege), продовóльствованіе (вóйска на воинѣ).
Verpflichten, *v. a.* обязáть, одолжúть; (eidlich –) обязáть кого́ присягою.
Verpflichtet, *a.* одолжéнный, обязанный (присягою); verpflichteter Uebersetzer, verpflichteter Dolmetscher, присяжный перевóдчикъ. [долгъ.
Verpflichtung, *f.* обязанность,
Verpflöcken, *v. a.* заклúнивать, прикрѣплять клúномъ.
Verpfuschen, *v. a.* испóртить, изгáдить.
Verpichen, *v. a.* засмолúть, осмолúть. [смáливаніе.
Verpichung, *f.* засмолéніе, за-
Verplämpern, *v. a.* das Geld –, истрáтить дéньги безразсýдно, излишно; sich –, *v. r.* безразсýдно, необдýмавъ обѣщáть на комъ жениться или зáмужъ вы́тти.
Verplatzen (das Pulver), *v. a.* изстрѣлять, на стрѣльбу (напрáсно) истрáтить (пóрохъ).
Verplaudern, *v. a.* die Zeit –, проболтáть, прокалякать, провести (врéмя) въ болтáньи.
Verpönen, *v. a.* запретúть подъ опасéніемъ наказáнія.
Verprassen, *v. a.* промотáть, расточúть. [жáть на тáжбы.
Verprocessiren, *v. a.* издер-
Verproviantiren, *v. a.* снабдúть съѣстны́ми припáсами.
Verproviantirung, *f.* снабжéніе съѣстны́ми припáсами.
Verpuffen, *v. n.* вспы́хнуть, вспúхнуть съ шипéніемъ; sich –, *v. r. fa.* проговорúться, проболтáть. [зажиганіе.
Verpuffung, *f.* вспы́хиваніе,
Verpuppen (sich), *v. r.* въ кýколку превратúться (говорúтся о гýсеницахъ). [ben.
Verpusten (vu.), ſ. Verſchnaufen
Verputzen, *v. a.* съ лúшкомъ (безъ вкýса) наряжáть; (für Putz aufwenden) издержáть на наряды.
Verquackeln, *v. a.* das Geld –, истрáтить дéньги (мáло по мáлу) на бездѣлки.
Verquackſalbern, *v. a.* истрáтить, издержáть на лекáрства.
Verquecken, *v. n.* наполнену, покрúту быть кóрнями.
Verquellen, *v. n.* бýхнуть.
Verrammen, verrammeln, *v.* заложúть, завалúть (als: eine Thür, n. пр. дверь). [вóю.
Verrasen, *v. n.* обрости трáвою.
Verrath, *m.* измѣна.
Verrathen (einen), *v. a.* измѣнúть кому́, предáть кого́; ein Geheimniß –, открыть тáйну; (für: zeigen, beweisen) показáть; dieser junge Mensch verräth viele Anlage zur Musik, э'тотъ молодóй человѣкъ показываетъ мнóго способности къ мýзыкѣ; sich –, *v. r.* измѣнúться.
Verräther, *m.* измѣнникъ.
Verrätherei, *f.* измѣнничество, измѣна, предáтельство.

Verrätherin, *f.* измѣнница.
Verrätheriſch, *a.* измѣнническій, предательскій.
Verrauchen, *v. n.* выдохнуться, изчезнуть.
Verrauchen, *n.* выдыханіе.
Verrauſchen, *v. a.* исчезнуть, скоро проходить.
Verrechnen, *v. a.* внесть въ счёть; ſich –, *v. r.* обчёстся, обсчитáться, сдѣлать ошúбку въ счётѣ.
Verrechnung, *f.* внесéніе въ счётъ; обсчитáніе, ошúбка въ счётѣ.
Verrecken, *v. n.* околѣть.
Verreden, *v. a.* зарекáться, закáяться; er hat den Wein verredet, онъ зарёкся пить вина; ſich –, *v. r.* проговорúться.
Verredung, *f.* зарекáніе, закáяніе; ошúбка въ рѣчи, обмóлвка. [пен Fleck, пятно).
Verreiben, *v. a.* истерéть (ei-
Verreiſen, *v. n.* поѣхать, отпрáвиться въ путь (на врéмя); *v. a.* das Geld –, издержáть, потрáтить дéньги на путешéствіе.
Verreiſen, *n.* отправлéніе въ путь.
Verreißen, *v. a.* изодрáть, изорвáть, истаскáть, износúть (плáтье).
Verreiten, *v. a.* употребúть, потрáтить (дéньги) на верховýю ѣзду. [свихнуть.
Verrenken, *v. a.* вывихнуть,
Verrenkung, *f.* вывихáніе, вывихъ, свихнýтіе.
Verrennen (einen den Weg), *v. a.* перебúть кому́ дорóгу вѣганіемъ.
Verrichten, *v. a.* испрáвить, отпрáвить, испóлнить, дѣлать; ein Amt –, отправлять должность.
Verrichtung, *f.* исправлéніе, исполнéніе; отправлéніе; (Geſchäft) дѣло.
Verriechen, *v. n.* и. ſich –, *v. r.* выдохнуться; выдыхáться, потерять, лишúться пріятнаго зáпаха.
Verriechen, *n.* выдыхáніе.
Verriegeln, *v. a.* забóромъ, засóвомъ заложúть, запереть.
Verringern, *v. a.* умалять, уменьшáть, убавить.
Verringerung, *f.* умалéніе, уменьшéніе, убавлéніе.
Verrinnen, *v. n.* протекáть, миновáть.
Verröcheln, *v. n.* испустúть послѣднее издыхáніе.
Verroſten, *v. n.* ржáвѣть, заржáвѣть.
Verroſtet, *a.* заржáвѣлый.
Verroſtung, *f.* заржáвѣніе.
Verrotten, ſ. Verfaulen, Vermodern.
Verrucht, *a.* нечестúвый, злочестúвый, проклятый.
Verruchte, *m.* и. *f.* нечестúвецъ, нечестúвица.
Verruchtheit, *f.* нечестúвость.
Verrücken, *v. a.* сдвúнуть, передвúнуть; einen Stuhl –, сдвúнуть стулъ; einem den Kopf –, свести кого́ съ умá; *fa.* einem das Concept –, уничтóжить чью надéжду, препятствовать кому́.
Verrückt, *a.* съумасшéдшій.
Verrücktheit, *f.* съумасшéствіе, безýмство.
Verrückung, *f.* сдвúганіе; – des Verſtandes, съумасшéствіе.
Verrufen, *v. a.* обезслáвить, порóчить; привéсть въ безслáвіе, злослóвить; eine Münze –, уничтóжить, отмѣнúть (монéту).
Verrufen, *a.* обезслáвленный, обезслáвившійся; (von Münzen, о монéтахъ) уничтóженный, запрещéнный.
Verrufung, *f.* запрещéніе, уничтóженіе (монéты).
Vers, *m.* (*d.* Verschen, *n.*) стихъ; вúрша, стишóкъ.
Verſagen, *v. a.* другóму обѣщáть; дать своё слóво другóму; meine Tochter iſt ſchon verſagt, дочь моя́ уже́ сговорена; (von einer Dame, о дáмѣ), ich bin ſchon für dieſen Ball verſagt, я уже́ далá своё слóво (другúмъ господáмъ) на э'тотъ балъ; (einem etwas) отказáть кому́ въ чёмъ; ſich (*dat.*) etwas –, лишúться чего́ добровóльно; *v. n.* (vom Schießgewehr) осѣкáться (о ружьѣ).
Verſagung, *f.* отказывáніе.
Verſalbuchſtabe, *m.* загláвная бýква, начáльная бýква, прописна́я бýква.
Verſalzen, *v. a.* пересолúть; einem die Freude –, превратúть чью рáдость въ печáль.
Verſalzung, *f.* пересолéніе.
Verſammeln, *v. a.* собирáть; ſich –, *v. r.* собирáться.
Verſammlung, *f.* собрáніе; съѣздъ.
Verſanden, *v. n.* засорúться, заплы́ть, быть нанесену́ пескóмъ.
Verſandung, *f.* наносъ песку́.
Verſart, *f.* родъ стихóвъ.
Verſatz, *m.* закладываніе, закла́дъ; (bei den Zinngießern) примѣсъ къ блóву. [запáчкать.
Verſauen, *v. a.* (*vu.*) загáдить,
Verſauern, *v. n.* прокúснуть; * in einem Amte –, застарѣться въ какóй (непривúточной) должности. [сить.
Verſäuern, *v. a.* перекúсла-
Verſäuerung, *f.* перекúсленіе.
Verſaufen, *v. a.* пропúть, пропья́нствовать; *v. n.* (*vu.* für: erſaufen) потонýть.
Verſäumen, *v. a.* промéшкать, прогулять, прозвáть, пропустúть; ſeine Geſchäfte –, нерадѣть о своúхъ дѣлáхъ; eine Gelegenheit –, пропустúть слýчай.
Verſäumniß, *f.* и. *n.* Verſäumung, *f.* упущéніе, промéшканіе, замедлéніе, потéря врéмени.
Verſbau, *m.* (Verſifikation, *f.*) стопосложéніе.
Verſchachern, *v. a.* продавáть.
Verſchaffen, *v. a.* достáвить, доставлять, промышлять, промы́слить. [промышлéніе.
Verſchaffung, *f.* доставлéніе,
Verſchalen, *v. n.* (von Bier, Wein, о пивѣ, о винѣ) испóртиться, вы́дохнуться.
Verſchalen, *v. a.* (eine Wand ꝛc.) черепкáми снабдúть (стѣну въ кóмнатѣ и пр.).
Verſchämt, *a.* стыдлúвый, застѣнчивый.
Verſchämtheit, *f.* стыдлúвость, застѣнчивость, *f.*
Verſchänden, *v. a.* обезобрáзить, изгáдить.
Verſchanzen, *v. a.* обшанцовáть, окóпами укрѣпúть, окóпами обвестú.
Verſchanzung, *f.* укрѣплéніе окóпами, окáпываніе; окóпы, *m. pl.*
Verſcharren, *v. a.* зары́ть, загрестú, закопáть въ зéмлю.
Verſcharrung, *f.* зарытіе.
Verſchäumen, *v. n.* перестáть пѣниться, опустúться.
Verſcheiden, *v. n.* умерéть, кончáться. [смерть, кончúна.
Verſcheiden, *v. n.* умираніе;
Verſchenken, *v. a.* подарúть, раздáрить; Wein, Bier ꝛc. –, содержáть кабáкъ, шинóкъ, продавáть напúтки.
Verſchenkung, *f.* дарованіе; подареніе, шинкованіе.
Verſcherzen, *v. a.* (die Zeit) прошутúть, провести врéмя въ шýткахъ; (verlieren) потерять (особлúво неосторóжностью, нерадѣніемъ); Jemandes Gunſt –, лишúться чьей мúлости.
Verſcherzung, *f.* потеря́ніе.
Verſcheuchen, *v. a.* отогнáть, прогнáть, распугáть.
Verſchicken, *v. a.* отправлять, отсылáть, послáть (въ другóе мѣсто) разсылáть, разослáть.
Verſchickung, *f.* посылáніе, отправлéніе, разсылáніе, разослáніе.
Verſchieben, *v. a.* отодвúнуть, продвúнуть, сдвúнуть; (auf ſchieben auf eine andere Zeit) отложúть, отерóчить.
Verſchieben, *n.* Verſchiebung, *f.* отодвúганіе; отлагáтельство, отерóчка.
Verſchieden, verſchiedentlich, *a.* рáзный, различный; – ſein, рáзнствовать, различествовать.
Verſchiedenartig, *a.* разнообрáзный, разнорóдный.
Verſchiedenfarbig, *a.* разноцвѣтный. [новúдный.
Verſchiedenförmig, *a.* раз-
Verſchiedenheit, *f.* рáзность, различность, различіе.
Verſchießen, *v. n.* (von Farben, о крáскахъ) линáть, бѣжáть,

блѣднѣ́ть; *v. a.* Pulver, Blei ꝛc. –, изстрѣля́ть, издержа́ть на стрѣля́ніе; eine Seite (eine Columne) in der Buchdruckerei –, оши́бку дѣ́лать, оши́бкою ста́вить, не такъ ста́вить страни́цу; sich –, *v. r.* изстрѣля́ть весь свой по́рохъ, или́ всѣ свои́ пу́ли.

Verschießen, *n.* линя́ніе; издержа́ніе на стрѣльбу́.

Verschiffen, *v. a.* (Waaren ꝛc.) отпра́вить (това́ры и пр.) на кораблѣ́. [на кораблѣ́.

Verschiffung, *f.* отправле́ніе

Verschilfen, *v. n.* обрости́ тростнико́мъ. [вѣть.

Verschimmeln, *v. n.* заплѣ́сне-

Verschimpfen, *v. a.* (*vu.*) обезобра́зить, изуро́довать.

Verschlacken, *v. a.* превраща́ть въ шква́рны.

Verschlafen, *v. a.* проспа́ть.

Verschlafen, *a.* со́нный; сонли́вый. [вость.

Verschlafenheit, *f.* сонли́-

Verschlag, *m.* перегоро́дка.

Verschlagen, *v. a.* (mit Nägeln, Bretern) заколоти́ть (гво́зьдями, доска́ми); (einen Verschlag machen) отгороди́ть, перегороди́ть, сдѣ́лать перегоро́дку въ ко́мнатѣ; (Schiffe vom Winde) загна́ть, заби́ть, занести́ (говоря́ о корабля́хъ и о вѣ́трѣ); eine Stelle in einem Buche –, потеря́ть како́е мѣ́сто въ кни́гѣ, перебира́я листы́; sich (*dat.*) eine Gelegenheit, einen Vortheil –, потеря́ть, пропусти́ть слу́чай, при́быль (нерадѣ́ніемъ).

Verschlagen, *v. n.* (etwas erwärmt werden) отогрѣва́ться; (nützen, wirken) по́льзовать, дѣ́йствовать; (ausmachen, Unterschied machen) составля́ть; ра́зницу дѣ́лать; das verschlägt nichts, э́то нѣтъ ничего́, э́то всё равно́.

Verschlagen, *a.* хи́трый, лука́вый, проны́рливый.

Verschlagenheit, *f.* хи́трость, лука́вство. [рый.

Verschlagsam (w. g.), *a.* спо́-

Verschlämmen, *v. a.* засо́рить, занести́ со́ромъ.

Verschlämmung, *f.* засоре́ніе.

Verschlechtern, *v. a.* ху́же дѣ́лать, испо́ртить. [крыва́ломъ.

Verschleiern, *v. a.* закры́ть по-

Verschleifen, *v. a.* (*reg.*) волочи́ть на са́нкахъ (това́ры и пр.).

Verschleimen, *v. a.* засли́зить, напо́лнить мокрото́ю.

Verschleißen, *v. a.* (abtragen, abnutzen) изна́шивать, износи́ть, изодра́ть, зата́скать; (für: verkaufen) продава́ть.

Verschlemmen, *v. a.* sein Vermögen –, промота́ть, пропои́ть свое́ имѣ́ніе. [ніе.

Verschlemmung, *f.* промота́-

Verschlendern, *v. a.* die Zeit –, (*fa.*) гуля́ть; провести́ вре́мя гуля́ньемъ, тра́тить вре́мя на пустяки́.

Verschleppen, *v. a.* потаска́ть, раста́скивать; затащи́ть, уноси́ть.

Verschleudern, *v. a.* размота́ть; seine Zeit –, губи́ть, потеря́ть вре́мя; das Geld –, истра́тить де́ньги; die Waaren –, продава́ть това́ры за безцѣ́нокъ.

Verschließen, *v. a.* замыка́ть, замкну́ть, запере́ть, затвори́ть; die Augen –, замыка́ть, замкну́ть (глаза́); sich –, *v. r.* запере́ться.

Verschließung, *f.* запира́ніе, затворе́ніе.

Verschlimmern, *v. a.* ху́же дѣ́лать, по́ртить; sich –, ху́же дѣ́латься. [состоя́ніе.

Verschlimmerung, *f.* ху́дщее

Verschlingen, *v. a.* (mit dem Munde) проглоти́ть, поглоща́ть; (verwickeln) заверну́ть, сплета́ть, запу́тать, спу́тать; sich –, *v. r.* запу́таться.

Verschlingung, *f.* поглоще́ніе; запу́таніе, спу́таніе; сплете́ніе.

Verschlossen, *a.* за́пертый, замкну́тый; *(zurückhaltend) скры́тый. [поглоти́ть.

Verschlucken, *v. a.* проглоти́ть,

Verschlucken, *n.* глота́ніе.

Verschlummern, *v. a.* продрема́ть; * пророни́ть, упусти́ть.

Verschmachten, *v. n.* томи́ться, истоми́ться, та́ять, истаева́ть (z. B. vor Durst, н. пр. жа́ждою).

Verschmachten, *n.* Verschmachtung, *f.* томле́ніе, истаева́ніе, изнеможе́ніе.

Verschmähen, *v. a.* презира́ть, пренебрега́ть, не принима́ть; отказа́ть. [отка́зъ.

Verschmähung, *f.* презрѣ́ніе,

Verschmausen, *v. a.* пропирова́ть, проѣ́сть; промота́ть.

Verschmeißen (*vu.*), s. Verwerfen.

Verschmelzen, *v. a.* сплавля́ть, спла́вить; Farben –, смѣ́шивать (кра́ски); (in der Musik, въ му́зыкѣ) die Töne –, смѣ́шивать зву́ки, то́ны, связа́ть ихъ ме́жду собо́ю; *v. n.* раста́пливаться, распуска́ться, иста́ять, раста́ять.

Verschmelzen, *n.* распла́вливаніе.

Verschmerzen, *v. a.* перене́сть, забы́ть боль, забы́ть поте́рю, претерпѣ́ть.

Verschmerzen, *n.* вытѐрпливаніе, перенесе́ніе.

Verschmieden, *v. a.* употребля́ть въ ко́вку, искова́ть.

Verschmieren, *v. a.* изма́зать, издержа́ть, употреби́ть на ма́заніе; (zuschmieren) зама́зать; (besudeln) измара́ть.

Verschmieren, *n.* зама́зываніе; употребле́ніе на ма́заніе; измара́ніе. [вый.

Verschmitzt, *a.* хи́трый, лука́-

Verschmitztheit, *f.* хи́трость, лука́вство.

Verschnappen (sich), *v. r.* проболта́ться, проговори́ться, вы́болтать.

Verschnaufen, verschnauben, *v. n.* отдохну́ть; собра́ться съ ду́хомъ, перевести́ духъ; die Pferde – lassen, дать лошадя́мъ отдохну́ть немно́го.

Verschneiden, *v. a.* (die Haare ꝛc., во́лосы и пр.; подрѣ́зывать; Tuch, Leinwand ꝛc. –, искро́ить; изрѣ́зать сукно́, полотно́ и пр.; (falsch schneiden) не такъ изрѣ́зать, испо́ртить въ покро́ѣ; (kastriren) скопи́ть, холости́ть.

Verschneiden, *n.* разрѣ́заніе; подрѣ́заніе; скоплѣ́ніе.

Verschneien, *v. n.* снѣ́гомъ занести́.

Verschnieben, s. Verschnaufen.

Verschnittene (ein –ner), *m.* скопе́цъ, евну́хъ, кастра́тъ.

Verschnitzeln, *v. a.* разрѣ́зать на ме́лкіе куски́.

Verschnupfen, *v. i.* досажда́ть, досади́ть кому́, серди́ть кого́.

Verschnupfen, *v. a.* (den Tabak) выню́хивать, вы́нюхать.

Verschnüren, *v. a.* снурко́мъ вы́мѣрять; обвяза́ть снурко́мъ.

Verschollen, *a.* тотъ, о кото́ромъ ужь давно́ не получено́ никако́го извѣ́стія.

Verschocken, *v. a.* заплати́ть по́дать (назна́ченное коли́чество отъ шести́-десяти́ штукъ).

Verschonen, *v. a.* щади́ть, пощади́ть; einen mit etwas –, изба́вить кого́ отъ чего́, не труди́ть кого́, не обременя́ть кого́ чѣмъ.

Verschonung, *f.* пощаже́ніе; избавле́ніе.

Verschönern, *v. a.* украша́ть, сдѣ́лать краси́вѣе.

Verschönerung, *f.* украше́ніе.

Verschossen, *a.* (von Farben) линя́лый; s. Verschießen.

Verschränken, *v. a.* на крестъ положи́ть; запере́ть укрѣпле́ніемъ; переплести́; mit verschränkten Armen, со сло́женными рука́ми.

Verschränkung, *f.* укрѣпле́ніе изъ бо́чекъ, изъ я́щиковъ.

Verschrauben, *v. a.* (zuschrauben) завинти́ть; (verdrehen) не такъ завинти́ть; * einem den Kopf *a.* вскружи́ть кому́ го́лову.

Verschreiben (Papier, Tinte ꝛc.), *v. a.* исписа́ть; употреби́ть на писа́ніе, бума́гу, черни́ла и пр.; (falsch schreiben) не вѣ́рно (или́ не пра́вильно) написа́ть (als: ein Wort, н. пр. како́е сло́во); Waaren ꝛc. –, выпи́сывать това́ры и пр.; Arzneien ꝛc. –, прописа́ть, предписа́ть лека́рства и пр.; einem eine Sache als Eigenthum, Pfand ꝛc. –, записа́ть за кого́ что; заложи́ть кому́ что въ закла́дъ; sich –, *v. r.* описа́ться, оши́бку дѣ́лать въ письмѣ́; sich für Jemand –, пи́сменно за кого́ поручи́ться; sich zu einer Sache –,

пи́сьменно обязáться на что; sich einem verschreiben (zum Leibeigenen), объявúть себя́ (пи́сьменно) чьимъ крѣпостнымъ.

Verschreibung, *f.* испи́сание; (Fehler) опи́ска, опи́бка; (von Waaren) выпи́сываніе; (Schuldschein) обязáтельство.

Verschreien, *v. a.* обнести́ кото́, обезслáвить.

Verschroben (seyn), *a. u. p.* быть чу́дным, стрáннымъ въ мнѣніяхъ свои́хъ.

Verschrobenheit, *f.* стрáнность въ сужде́ніяхъ, мнѣніяхъ.

Verschrumpfen, *v. n.* смо́рщиться, издря́хнуть.

Verschub, *m.* отлага́тельство, отсро́чка.

Verschüchtern, *v. a. u. n.* пугáть, устрашúть, привести́ въ ро́бость.

Verschulden (etwas), *v. a.* провини́ться, согрѣши́ть.

Verschulden, *n.* Verschuldung, *f.* согрѣше́ніе; вина́; ohne sein –, незаслужённымъ о́бразомъ.

Verschuldet, *a.* долга́ми обремене́нный, задолжáвшій; verschuldet seyn, въ долга́хъ быть.

Verschütten, *v. a.* (zuschütten) засы́пать, завали́ть; etwas aus einem Gefäße –, разсы́пать, проли́ть; *fig.* es bei einem –, лиши́ться чьей ми́лости.

Verschüttung, *f.* засы́паніе; проливáніе.

Verschwägern (sich), *v. r.* въ свойство́ войти́ съ кѣмъ.

Verschwägerung, *f.* вступле́ніе въ свойство́.

Verschwären, *v. n.* нагнои́ваться, нарывáть.

Verschwärmen, *v. n.* (von Bienen, o пчелáхъ) перестáть ро́иться; *v. a.* * die Nacht –, проводи́ть ночь въ пирова́ніи.

Verschwärzen, *v. a.* оклевета́ть очернúть; s. Anschwärzen.

Verschwatzen, *v. a.* die Zeit –, проболта́ть, въ болта́ніи проводи́ть вре́мя; sich –, *v. r.* быть нескро́мнымъ; вы́болтать что безразсу́дно.

Verschweigen, *v. a.* умолча́ть, умáлчивать, утаи́ть.

Verschweigung, *f.* умáлчиваніе, утаéніе.

Verschwelgen, *v. a.* промота́ть, пропирова́ть; sein Vermögen –, промота́ть своё имѣніе пирова́ніемъ.

Verschwelgung, *f.* промáтываніе, пропирова́ніе. [нуть.

Verschwellen, *v. n.* распу́х-

Verschwemmen, *v. a.* засори́ть.

Verschwenden, *v. a.* промота́ть, расточúть; Geld –, промота́ть, расточúть де́ньги; seine Zeit –, тра́тить своё вре́мя.

Verschwender, *m.* мотъ, расточúтель.

Verschwenderin, *f.* мото́вка.

Verschwenderisch, *a.* расточи́тельный; * изоби́льный; in diesem Lande hat die Natur ihre Reichthümer verschwenderisch ausgetheilt, въ э'той землѣ изоби́льно раздава́ла приро́да свои́ бога́тства.

Verschwendung, *f.* промáтываніе, расточéніе.

Verschwiegen, *a.* молчали́вый.

Verschwiegenheit, *f.* молчали́вость. [исчéзнуть.

Verschwinden, *v. n.* исчеса́ть;

Verschwinden, *n.* исчезáніе.

Verschwistern (sich), *v. r.* посестри́ться, войти́ съ кѣмъ въ свойство́; * соедини́ться.

Verschwitzen, *v. a.* по́томъ замара́ть, зага́дить, * (im Scherz, говоря́ въ шу́тку) (für: verlieren) разучúться, забы́ть.

Verschwitzen, *n.* испаре́ніе.

Verschworen sein, *v. a.* eine Sache –, заклáсть что, зарека́ться въ чёмъ, заклáться, зака́яться; er hat das Kartenspiel verschworen, онъ зака́ялся игра́ть въ ка́рты; sich –, *v. r.* (mit Jemand) заговори́ть сдѣлать съ кѣмъ; (mit Schwüren bekräftigen) заклинáться, заклина́ть себя́, клáтвами увѣря́ть.

Verschwörer, Verschworene (ein –ner), *m.* заговóрщикъ.

Verschwörung, *f.* заговóръ.

Versehen, *v. a.* (nicht sehen, übersehen) не досмотрѣть, не доглядѣть, просмотрѣть; (einen Fehler begehen) погрѣши́ть, дѣлать оши́бку; ein Amt ꝛc. –, отправля́ть каку́ю до́лжность; Jemandes Stelle –, отправля́ть каку́ю до́лжность вмѣсто друго́го, занима́ть, заступа́ть чье мѣсто; einen mit etwas –, запасти́, снабди́ть кого́ чѣмъ; sich –, *v. r.* оши́биться, погрѣши́ть; sich mit einer Sache –, запаса́ться чѣмъ; sich – an einer Sache, (von Schwangern, о бере́менной) заглядѣться на что. [тре́ніе, просту́нокъ.

Versehen, *n.* оши́бка, просмо-

Versehren, s. Verletzen.

Versehung, *f.* снабдѣ́ніе; – eines Amtes ꝛc., отправлéніе до́лжности. [мотво́рство.

Verselei, *f.* (маловáжное) рие-

Versein, *v. a.* риемотво́рствовать.

Versenden (Waaren ꝛc.), *v. a.* посыла́ть, посла́ть, отправля́ть, отпра́вить (това́ры въ друго́е мѣсто). [правлéніе.

Versendung, *f.* посыла́ніе, от-

Versengen, *v. a.* опали́ть, сжéчь.

Versengung, *f.* опалéніе.

Versenken, *v. a.* потопи́ть, погрузи́ть, опусти́ть.

Versenkt, *p. u. a.* * погружённый; in tiefe Gedanken –, погружённый въ глубо́кихъ мы́сляхъ.

Versenkung, *f.* потоплéніе, погруженіе; (auf der Bühne) спускъ (на театра́льной сцéнѣ).

Versessen, *a.* auf etwas – sein, стра́стно жела́ть чего́, пристрасти́ться къ чему́, люби́ть что до бѣшенства.

Versetzen, *v. a.* (anders setzen) переста́вить; Bäume ꝛc. –, пересади́ть, перенести́ дерева́ и пр.; (an eine falsche Stelle setzen); не на своёмъ мѣстѣ поста́вить; (in der Buchdruckerei, въ типографíи) einen Bogen –, невѣрно набира́ть, не такъ набирáть (.листъ): Bewohner eines Landes –, переселúть; (verschließen, versperren) заста́вить; eine Thür ꝛc. –, загородúть две́ри и пр.; (vermischen) Metalle, Arzneien ꝛc. –, смѣшивать, примѣшивать (мета́ллы, лека́рства); einen Stein ꝛc. –, оправля́ть (драгоцѣ́нный ка́мень); (verpfänden) заложúть, дать въ зало́гъ; in einen Zustand –, привести́ въ како́е состоя́ніе (als: in Gefahr, in Armuth ꝛc., напр. въ опáсность, въ бѣ́дность и пр.); in die Nothwendigkeit –, приводи́ть въ необходи́мость, принужда́ть; einen unter die Heiligen –, сопричúслить кого́ къ лúку Свято́мъ; einen Schlag ꝛc. –, дать, нанести́ уда́ръ, уда́рить; den Athem –, отнима́ть дыха́ніе, препя́тствовать дышать; (antworten) отвѣча́ть, возразúть; sich – (in Gedanken), *v. r.* перенести́ себя́ (мы́сленно).

Versetzung, *f.* перемѣще́ніе, переса́живаніе; переселéніе; перемѣ́шиваніе (буквъ), смѣ́шиваніе, примѣ́шиваніе (металловъ); (Verpfändung) закла́дываніе.

Versetzen (einem etwas, oder: einen eines Dinges), *v. a.* увѣря́ть, обнадéживать въ чёмъ; (assekuriren) застрáховать; sich einer Sache –, *v. r.* завладѣ́ть чѣмъ; sich Jemandes –, захвати́ть кого́, задержáть кого́, взять кого́ подъ стра́жу; ich versichere Ihnen, я увѣря́ю васъ; ich versichere Sie meiner Freundschaft, я увѣря́ю васъ въ моей дру́жбѣ.

Versichert, *a.* увѣренъ.

Versicherung, *f.* увѣре́ніе, обнадéживаніе; обезпечéніе; застрахованíе.

Versieden, *v. a.* издержáть на варéніе, изварúть; переварúть, съ лúшкомъ варúть.

Versiegeln, *v. a.* запечáтать, печáть приложúть, запечатлѣ́ть. [приложéніе печáти.

Versiegelung, *f.* запечáтаніе,

Versiegen, *v. n.* изсякáть, проси́кнуть, со́хнуть, засо́хнуть, высохнуть.

Versiegung, *f.* изсыханíе.

Versilbern, *v. a.* посеребрúть; * продавáть (свои́ вéщи); einem die Hände –, помáзать ру́ки.

Versingen (die Sorgen), *v. a.*

прогнать забо́ты пѣ́ніемъ; die Zeit –, препровожда́ть вре́мя въ пѣ́ніи.

Verſinken, *v. n.* потону́ть, утону́ть, утопа́ть; погря́знуть.

Verſinken, *n.* утопа́ніе, утопле́ніе.

Verſinnlichen, *v. a.* олицетвори́ть, сдѣ́лать ощути́тельнымъ, изъясни́ть ощути́тельными примѣ́рами. [ре́ніе.

Verſinnlichung, *f.* олицетво-

Verſion, *f.* перево́дъ.

Verſitzen, *v. a.* die Zeit –, просиде́ть, сиде́ніемъ потеря́ть вре́мя; ſich –, *v. r.* отъ долговре́меннаго сиде́нія хво́рымъ дѣ́латься.

Verſtmaaß, *n.* стопосложе́ніе.

Verſoffen, *a.* (*vu.*) пья́ный.

Verſoffene (ein –ner), *m.* пья́ница, *m.*

Verſohlen, *v. a.* подмѣ́тки подки́нуть, подложи́ть; * einen –, поколоти́ть.

Verſöhnen, *v. a.* примири́ть, помири́ть, умилости́вить; ſich –, *v. r.* примири́ться, помири́ться.

Verſöhner, *m.* примири́тель, миротво́рецъ.

Verſöhnlich, *a.* миролюби́вый, примири́мый, примири́тельный.

Verſöhnlichkeit, *f.* примири́мость, *f.* [лостивле́нія.

Verſöhnopfer, *n.* же́ртва умиро-

Verſöhnung, *f.* примире́ніе, умилостивле́ніе.

Verſorgen, *v. a.* einen mit etwaß, снабди́ть, запаса́ть (кого́ чѣ́мъ); (unterhalten) содержа́ть; (eine Verſorgung geben) пристро́ить (къ мѣ́сту); ſich –, *v. r.* запасти́ себя́, запасти́сь.

Verſorger, *m.* снабди́тель; содержа́тель, попечи́тель, *m.*

Verſorgung, *f.* снабже́ніе; содержа́ніе, пристро́еніе (къ мѣ́сту); er hat eine Verſorgung, онъ пристро́енъ къ мѣ́сту.

Verſparen, *v. a.* сберечь; отложи́ть, отсро́чить.

Verſparung, *f.* отложе́ніе.

Verſpäten, *v. a.* остановѝть; ſich –, *v. r.* опозда́ть.

Verſpätung, *f.* опозда́ніе.

Verſpeien, *v. a.* оплева́ть.

Verſpeiſen, *v. a.* въ пи́щу употребли́ть или́ издержа́ть, съѣ́сть.

Verſpenden, *v. a.* раздава́ть.

Verſperren, *v. a.* запере́ть, загороди́ть, завали́ть; замкну́ть; den Weg –, отрѣ́зать доро́гу, загороди́ть, завали́ть доро́гу.

Verſperrung, *f.* запира́ніе, загражде́ніе, замыка́ніе.

Verſpielen, *v. a.* проигра́ть.

Verſpielen, *n.* Verſpielung, *f.* проигрываніе.

Verſpillen, *v. a.* истра́тить, потра́тить (на пустя́ки).

Verſpinnen, *v. a.* испря́сть; въ пряде́ніе употреби́ть.

Verſpotten, *v. a.* обруга́ть, поруга́ть; смѣ́яться надъ кѣ́мъ.

Verſpottung, *f.* обруга́ніе, поруга́ніе, посмѣ́яніе, смѣхъ.

Verſprechen, *v. a.* (einem etwaß) обѣща́ть (кому́ что); сули́ть, посули́ть, дать сло́во; ſich –, *v. r.* (im Reden) проговори́ться; ſich mit einem, mit einer –, сговори́ться, помо́лвиться съ кѣ́мъ; ich verſpreche mir viel (wenig) von einem, ожида́ю, наде́юсь мно́го (ма́ло) отъ кого́.

Verſprechen, *n.* Verſprechung, *f.* обѣща́ніе. [разогна́ть.

Verſprengen, *v. a.* прогна́ть,

Verſpringen (ſich, *dat.*), *v. r.* den Fuß ꝛc., вы́вихнуть себѣ́ ногу скака́вши.

Verſprützen, *v. a.* избры́скать; ſein Blut – für das Vaterland, проли́ть кровь свою́ за оте́чество.

Verſpünden, *v. a.* заткну́ть (бо́чку), заку́порить.

Verſpüren, *v. a.* примѣ́чать, почу́вствовать.

Verſtäben, *v. a.* (in der Bauk., въ архит.) дѣ́лать вы́емки на коло́ннѣ.

Verſtählen, *v. a.* ста́лью наварѝть, или́ закали́ть.

Verſtand, *m.* умъ, ра́зумъ; – (Sinn) einer Rede, поня́тіе, смы́слъ; den – verlieren, съ ума́ сойти́; das geht über meinen –, э́то вы́ше моего́ ра́зума; da ſteht mir der Verſtand ſtill, э́то меня́ приво́дитъ въ удивле́ніе, въ изумле́ніе, никако́ не понима́ю; er iſt nicht bei Verſtande, онъ помѣша́нъ, онъ не въ по́лномъ ра́зумѣ, онъ съ ума́ сошёлъ.

Verſtandesbegriff, *m.* поня́тіе, осно́ванное на ра́зумѣ.

Verſtandeskaſten, *m.* * *ſa.* голова́.

Verſtändig, *a.* у́мный, разу́мный, разсуди́тельный.

Verſtändigen, *v. a.* растолкова́ть, вразуми́ть, увѣ́домить, изъясни́ть; ſich –, *v. r.* изъясни́ться другъ съ дру́гомъ.

Verſtändigung, *f.* изъясне́ніе, увѣ́домле́ніе.

Verſtändlich, *a.* вразуми́тельный, поня́тный, я́сный.

Verſtändlichkeit, *f.* вразуми́тельность, я́сность, *f.*

Verſtändniß, *n.* согла́сіе; ра́зумъ; ein geheimes –, та́йное согла́сіе; in gutem Verſtändniſſe mit einem leben, жить съ кѣ́мъ въ до́бромъ согла́сіи.

Verſtärken, *v. a.* умно́жить число́ (войска́ и пр.), приба́вить, уси́лить, укрѣпи́ть.

Verſtärkung, *f.* умноже́ніе числа́, уси́леніе, укрѣпле́ніе.

Verſtatten, *v. a.* позво́лить, дозво́лить, допусти́ть.

Verſtattung, *f.* позволе́ніе, дозволе́ніе.

Verſtauben, *v. n.* разлете́ться пра́хомъ, преврати́ться въ пыль.

Verſtäuben, *v. a.* разсѣ́вать пы́лью, пусти́ть, бро́сить на вѣ́теръ. [сихну́ть.

Verſtauchen, *v. a.* вы́вихнуть,

Verſtauchung, *f.* вы́вихнутіе.

Verſteck, *m. u. n.* скры́тость, *f.*

Verſtecken, *v. a.* спря́тать, схорони́ть; ſich –, *v. r.* спря́таться.

Verſtecken, *n.* пря́таніе; Verſtecken ſpielen, игра́ть въ гулю́чки.

Verſteckſpiel, *n.* гулю́чки, *f. pl.*

Verſtehen, *v. a.* разумѣ́ть, понима́ть, умѣ́ть, знать; ſich –, *v. r.* ſich mit einem –, согласи́ться съ кѣ́мъ, имѣ́ть съ кѣ́мъ та́йный умыселъ; ſich auf etwaß –, умѣ́ть, знать что; ſich zu etwaß –, согласи́ться на что.

Verſteigen (ſich), *v. r.* зале́зть, забра́ться съ лишкомъ далеко́.

Verſteigern, *v. a.* прода́ть съ публи́чнаго то́рга, съ молотка́.

Verſteigerung, *f.* прода́жа съ публи́чнаго то́рга, съ молотка́.

Verſteinern, *v. a.* превра́тить въ ка́мень; ſich –, каменѣ́ть, окаменѣ́ть.

Verſteinert, *a.* окаменѣ́лый.

Verſteinerung, *f.* (Petrefakt, *n.*) окаменѣ́лость, *f.*

Verſtellen, *v. a.* измѣни́ть, обезобра́зить; dieſes Kleid verſtellt ihn ganz, э́то пла́тье совершѣ́нно его́ безобра́зитъ; ſich –, *v. r.* притвори́ться, притво́рствовать.

Verſtellt, *a.* притво́рный.

Verſtellung, *f.* притво́рство.

Verſtellungskunſt, *f.* искусство притвори́ться.

Verſterben, ſ. Sterben.

Verſteuern, *v. a.* плати́ть по́дать, плати́ть по́шлину.

Verſtieben, ſ. Verſtäuben.

Verſtimmen, *v. a.* разстро́ить; * einen –, опеча́лить, смути́ть, въ уны́ніе привести́.

Verſtimmt, *a.* разстро́енный; * не весёлый, уны́лый, смущённый.

Verſtimmung, *f.* разстро́йство; * уны́ніе, уны́лость, *f.*

Verſtocken, *v. n.* отъ сы́рости испо́ртиться.

Verſtocken, *v. a.* das Herz –, ожесточи́ть се́рдце.

Verſtockt, *a.* испо́рченный отъ сы́рости; ожесточённый, нечувствительный, упо́рный.

Verſtocktheit, *f.* упо́рство.

Verſtockung, *f.* ожесточе́ніе се́рдца.

Verſtohlen, verſtohlner Weiſe, *a. u. ad.* украдкою, та́йкомъ.

Verſtollen, *v. a.* (im Bergbau) дѣ́лать сто́льны.

Verſtopfen, *v. a.* затыка́ть, заткну́ть; eine Flaſche ꝛc., заку́порить; (durch Sand, Schlamm ꝛc.) засо́рить (н. пр. пескомъ, гря́зью и пр.); den Leib –, запо́ръ причини́ть.

Verſtopft, *a.* засо́рившійся; (vom Leibe) запо́ръ имѣ́ющій.

Verſtopfung, *f.* затыка́ніе; за-

сорéніе; (der Naſe) залеганіе; – des Leibes, запóръ.
Verſtorbene (ein –ner), *m.* u. *f.* умéршій, умéршая.
Verſtören, *v. a.* разогнáть, разсéять; einen –, помѣшáть; (für: zerſtören) разорúть.
Verſtört, *a.* смущéнный, разстрóенный, помѣшанный.
Verſtörung, *f.* разогнáніе; разорéніе; смущéніе.
Verſtoß, *m.* погрѣшность, *f.* ошúбка; ein – gegen die Sprachlehre, ошúбка противъ граммáтики.
Verſtoßen, *v. a.* толóчь; eine Sache –, отъ нýжды продавáть, какýю вещь; eine Frau, ein Kind –, прогнáть отъ себя, отрѣшúть, отлучúть, покúнуть, остáвить женý, дитя́; *v. n.* gegen etwas –, погрѣшúть, преступúть (противъ чего́); (vom Bier) устоя́ться (о пивѣ).
Verſtoßung, *f.* покидáніе, отрѣшéніе, отлучéніе.
Verſtreichen, *v. a.* измáзать, замáзать; *v. n.* (von der Zeit, o врéмени) проходúть.
Verſtreichen, *n.* замáзываніе.
Verſtreuen, *v. a.* разсы́пать, разтрусúть, просы́пать.
Verſtreuung, *f.* разсы́паніе.
Verſtricken, *v. a.* увязáть, опýтать, запýтать.
Verſtrickung, *f.* запýтаніе.
Verſtudiren, *v. a.* на ученіе (въ университéтѣ) издержáть.
Verſtümmeln, *v. a.* исказúть, изувѣчить, обезобрáзить, изурóдовать.
Verſtümmelt, *a.* увѣчный.
Verſtümmelung, *f.* искажéніе, изувѣченіе, обезображéніе.
Verſtummen, *v. n.* онѣмѣть.
Verſtummen, *n.* онѣмѣніе.
Verſtutzen, *v. a.* die Haare, подстрúчь вóлосы; (einem Hunde, einem Pferde die Ohren, den Schwanz) укоротúть, подрѣзать (хвостъ, ýши у собáки, у лóшади).
Verſuch, *m.* óпытъ; покушéніе, попы́тка.
Verſuchen, *v. a.* einen –, испы́тывать, искушáть; ſich –, (in einer Sache) попытáться.
Verſucher, *m.* искусúтель.
Verſucht, *a.* óпытный, испы́танный.
Verſuchung, *f.* искушéніе.
Verſudeln, *v. a.* запáчкать, замарáть, изгáдить.
Verſühnen, ſ. Verſöhnen.
Verſündigen (ſich), *v. r.* согрѣшúть, провинúться.
Verſündigung, *f.* согрѣшéніе.
Verſunken, *a.* утóплый; поглощéнный.
Verſüßen, *v. a.* усладúть, подсласти́ть. [слащéніе.
Verſüßung, *f.* услажде́ніе, под-
Vertäfeln, *v. a.* покры́ть столя́рною рабóтою, покрыть панéлями. [ложúть.
Vertagen, *v. a.* отсрóчить, от-
Vertagung, *f.* отсрóчка.
Vertändeln, *v. a.* die Zeit –, растерáть, на бездѣлицы потрáтить врéмя, проводúть врéмя въ бездѣлицахъ.
Vertanzen, *v. a.* проплясáть, протанцовáть, потерáть (плú освободúться отъ чего́) пля́ской. [мѣнúть.
Vertauſchen, *v. a.* мѣнúть, про-
Vertauſchung, *f.* промѣнúваніе. [ночный.
Vertebral, *a.* (anat.) позвó-
Verteufelt, *a.* чертóвскій.
Vertheidigen, *v. a.* защищáть, оборонúть; (einen vertreten, als: vor Gericht, какъ то, въ судѣ) заступáться за кого́; ſich –, *v. r.* защищáться, обороня́ться.
Vertheidiger, *m.* защúтникъ, защитúтель. [оборóна.
Vertheidigung, *f.* защищéніе,
Vertheidigungsrede, *f.* защитúтельная рѣчь.
Vertheidigungsſchrift, *f.* апологія, защитúтельное сочиненіе.
Vertheidigungswaffe, *f.* оборонúтельное орýдіе.
Vertheidigungsweiſe, *ad.* оборонúтельно, оборонúтельнымъ óбразомъ. [раздѣлúть.
Vertheilen, *v. a.* раздавáть,
Vertheilung, *f.* раздавáніе, раздѣлéніе; Truppen –, разстáвливать, размѣщать вóйска.
Vertheuern, *v. a.* поднять цѣну.
Verthun, *v. a.* понапрáсну трáтить, промотáть, расточúть; ſich –, *v. r. fa.* (von Mädchen, o дѣвúцахъ) вы́тти зá-мужъ.
Vertikal (lothrecht, ſcheitelrecht), *a.* вертикáльный, надглáвный.
Vertiefen, *v. a.* глубже дѣлать, углубúть; ſich –, *v. r.* углубля́ться, углубúться; * mit den Gedanken –, мы́слями.
Vertiefung, *f.* углубléніе; глубинá; глубóкое размышлéніе.
Vertilgen, *v. a.* истреблúть, истребúть, искоренúть; уничтóжить. [ничтоженіе.
Vertilgung, *f.* истребléніе, у-
Vertilgungskrieg, *m.* истребúтельная война́.
Vertrackt, *a.* (*vu.*) проклáтый; чýдный, стрáнный; дурнóй.
Vertrag, *m.* договóръ, контрáктъ.
Vertragen, *v. a.* (Kleider ꝛc.) износúть; (wegtragen) уносúть, заносúть; (ertragen, leiden) сноси́ть, терпѣ́ть, переноси́ть; ſich –, *v. r.* (von ſtreitenden Partheien, o спóрящихся) помириться; ſich gut mit Jemand –, лáдить, жить съ кѣмъ согла́сно. [смúрный.
Verträglich, *a.* миролюбúвый,
Verträglichkeit, *f.* примиримость, миролюбúвость, *f.*
Vertragſam, *a.* перенóсчивый.
Vertragſamkeit, *f.* перенос-чивость, снóсность, *f.*
Vertrauen, *v. a.* u. *n.* einem –, довѣря́ть кому́; auf einen –, уповáть на кого́; Gott – oder auf Gott –, уповáть на Бóга; *v. a.* einem etwas –, ввѣря́ть, повѣря́ть кому́ что; ſich –, *v. r.* einem, ввѣриться кому́, ввѣрить кому́ свóй тáйны.
Vertrauen, *n.* ловѣренность, *f.*; упованіе, надѣяніе; im –, мéжду нáми, на единѣ.
Vertrauern, *v. n.* провести́ въ печáли.
Vertraulich, *a.* откровéнный, úскренній; дружéскій.
Vertraulichkeit, *f.* откровéнность, *f.*; дружелю́біе.
Vertrauen, *v. a.* продремáть, проспáть, прозѣвáть; die Zeit –, препроводúть врéмя въ недѣйствіи.
Vertraut, *a.* откровéнный, úскренній, дружéскій; ein vertrauter Freund, úскренній, сердéчный другъ.
Vertraute (ein –ter), *m.* u. *f.* повѣренный, напéрсникъ; повѣренная, напéрсница.
Vertreiben, *v. a.* прогнáть, вы́гнать; einem die Zeit –, забавля́ть кого́; ſich (*dat.*) die Zeit –, препроводúть врéмя, забавля́ться; (mit einer Sache, чѣмъ); (Waaren –, продавáть товáры; Farben –, крáски разводúть, einem das Fieber ꝛc. –, освободúть, вылечить кого́ отъ лихорáдки и пр.
Vertreibung, *f.* прогнáніе, вы́гнаніе.
Vertreten, *v. a.* затопта́ть; einem den Weg –, заложúть кому́ дорóгу; Jemandes Stelle –, заступúть чье мѣсто; einen –, защитúть кого́, заступúться за кого́, ходáтайствовать; Jemanden –, предстáтельствовать; ſich (*dat.*) – (den Fuß), *v. r.* оступúться, вы́вихнуть себѣ́ но́гу.
Vertreter, *m.* ходáтай, заступнúкъ. [ходáтайство.
Vertretung, *f.* заступленіе,
Vertrieb, *m.* продáжа.
Vertriebene (ein –ner), *m.* u. *f.* и́згнанникъ, ссы́льная; и́згнанница, ссы́лочная.
Vertrinken, *v. a.* пропúть, истрáтить на питьё; * den Kummer –, (*fa.*) вы́гнать печáль винóмъ.
Vertrocknen, *v. n.* высыхáть, высохáть, засыхáть, засóхнуть.
Vertrödeln, *v. a.* разпродáть (стáрыя вéщи на плóщади); die Zeit –, препроводúть врéмя въ прáздности.
Vertröſten, *v. a.* обнадéживать, успокóить кого́ чѣмъ; * einen – von einem Tage zum andern, кормúть кого́ завтракáми.
Vertröſtung, *f.* обнадéживаніе.
Vertuſchen, *v. a.* таúть, скрывáть, скрыть (какóе худóе дѣло). [ваніе, скрытіе.
Vertuſchung, *f.* утáеніе, скры-

Verübeln, *v. a.* einem etwas –, во зло ставить, во зло вмѣнять кому что.

Verüben, *v. a.* дѣлать, чинить, учинять (особливо дурное дѣло). [ние.

Verübung, *f.* дѣланіе, учине-

Verunehren, *v. a.* посрамить, обезчестить. [обезчещеніе.

Verunehrung, *f.* посрамленіе,

Verunreinigen, *v. a.* смутить, поссорить; sich –, *v. r.* поссориться. [вражда.

Verunreinigung, *f.* ссоры,

Verunglimpfen, *v. a.* поносить, оклеветать, бранить.

Verunglimpfung, *f.* поношеніе, клевета.

Verunglücken, *v. n.* претерпѣть несчастіе; (von Schiffen, о кораблях) претерпѣть кораблекрушеніе; der Reiter ist verunglückt, ѣздокъ претерпѣлъ несчастіе (упалъ и пр.); (nicht gelingen) не удаваться; das Unternehmen ist verunglückt, предпріятіе не удалось.

Verunreinigen, *v. a.* замарать; осквернить; sich –, *v. r.* замараться. [осквернѣніе.

Verunreinigung, *f.* мараніе;

Verunstalten, *v. a.* обезобразить, исказить.

Verunstaltung, *f.* обезображеніе, искаженіе.

Veruntreuen, *v. a.* невѣрно управлять; (stehlen) тайно уносить, украсть, похищать.

Veruntreuung, *f.* похищеніе, кража. [gen.

Verunwilligen, s. Verunreini-

Verunzieren, *v. a.* обезобразить, лишить красы.

Verursachen, *v. a.* причинить, дѣлать, производить.

Verursachung, *f.* причиненіе.

Verurtheilen, *v. a.* осудить; einen zum Tode –, судить кого на смерть, приговорить кого къ смерти.

Verurtheilung, *f.* осужденіе.

Vervielfältigen, *v. a.* размножить, умножить.

Vervielfältigung, *f.* размноженіе, умноженіе.

Vervollkommnen, *v. a.* усовершенствовать, улучшить; sich –, *v. r.* усовершенствоваться, улучшиться.

Vervollkommnung, *f.* усовершенствованіе, улучшеніе.

Verwachen, *v. a.* die Nacht –, проспѣть ночь, проводить въ спѣніи.

Verwachsen, *v. n.* зарости; съ лишкомъ перерасти; (von Wunden, von Narben, о ранахъ, о рубцахъ) закрываться, заживать, затягиваться; *v. a.* die Kleider –, вырости (изъ платья).

Verwachsen, *a.* зарослый; (vom Körper) горбатый.

Verwahren, *v. a.* спрятать, сохранить, беречь, стеречь; оградить, огородить; sich –, *v. r.* предохранить себя; принять нужныя для обезпеченія себя мѣры.

Verwahrlich, *a.* сохранно, въ сохраненіе; etwas – niederlegen, отдать (кому) что въ сохраненіе.

Verwahrlosen, *v. a.* причинить вредъ, несчастіе (отъ небреженія); пренебрегать, испортить.

Verwahrlosung, *f.* причиненіе вреда (отъ небреженія), небреженіе. [хранный.

Verwahrt, *a.* сохраненный, со-

Verwahrung, *f.* сохраненіе.

Verwahrungsmittel, *n.* предохранительное средство.

Verwaisen, *v. n.* осиротѣть, сдѣлаться сиротою.

Verwaiset, *a.* осиротѣвшій, осиротѣлый.

Verwalten, *v. a.* управлять, отправлять; ein Amt –, отправлять должность; das Reich verwalten, управлять, править государствомъ. [ный.

Verwaltend, *a.* управительный.

Verwalter, *m.* управитель, *m.*

Verwaltung, *f.* управленіе, отправленіе.

Verwandeln, *v. a.* преобращать, превращать, претворять, перемѣнять.

Verwandelung, *f.* преобращеніе, превращеніе, перемѣненіе.

Verwandt, *a.* свой, родной, родственный; (*/a.*) (für: schuldig) должень (als: er ist mir mit hundert Rubeln verwandt, онъ мнѣ сто рублей долженъ).

Verwandte (ein –ter), *m. u. f.* родственникъ, свойственникъ; родственница, свойственница.

Verwandtschaft, *f.* свойство, родня, родство; – der Wörter, сходство словъ.

Verwandtschaftlich, *a.* родственническій. [щевать.

Verwarnen, *v. a.* сильно увѣ-

Verwarnung, *f.* сильное увѣщеваніе.

Verwaschen, *v. a.* einen Fleck ꝛc., вымыть, вымыть (пятно и пр.); (zum Waschen verbrauchen) издержать, употребить на мытье; Farben – (in der Malerei, у живописцевъ), разводить (краски); * die Zeit –, потерять время въ болтаніи; s. Verschwatzen.

Verweben, *v. a.* издержать на тканьѣ, изоткать; (verflechten) переплести, соединить (als: Verse in ein Werk, н. пр. стихи въ какомъ сочиненіи).

Verwechseln, *v. a.* Geld –, мѣнять, промѣнивать, промѣнять деньги; etwas aus Irrthum –, смѣшивать, мѣшать (als: Wörter, н. пр. слова); взять (ошибкою) одно за другое.

Verwechselung, *f.* промѣниваніе, перемѣненіе; смѣшиваніе.

Verwegen, *a.* смѣлый, дерзкій, отважный.

Verwegenheit, *f.* смѣлость, дерзость, отважность, *f.* дерзновеніе.

Verwehen, *v. a.* (vom Winde, о вѣтрѣ) развѣвать, разметать.

Verwehren, *v. a.* возбранить, возпрещать, запретить, препятствовать.

Verweichen, *v. a.* размягчить, сдѣлать съ лишкомъ мягкимъ.

Verweichlichen, *v. a.* разнѣжить; sich –, *v. r.* разнѣжиться.

Verweigern, *v. a.* отказать.

Verweigerung, *f.* отказываніе, отказъ.

Verweilen, *v. n.* мѣшкать, мѣлить, коснѣть; (bleiben) остаться, пробыть; sich –, *v. r.* остановиться.

Verweilung, *f.* пребываніе, останавливаніе; мѣшканіе.

Verweinen, *v. a.* (durchweinen) проводить въ слезахъ; die Augen –, испортить (глаза) плаканіемъ; seinen Schmerz –, облегчить слезами печаль свою; mit verweinten Augen, съ распухлыми отъ плача глазами.

Verweis, *m.* выговоръ.

Verweisen, *v. a.* (einen auf etwas) отсылать, отослать, сослать (als: den Leser auf eine Stelle in einem Buche, н. пр. читателя на какое мѣсто); des Landes –, выслать (за границу), изгнать; einem etwas –, выговоръ (кому) сдѣлать, выговаривать, журить (кого).

Verweisung, *f.* выговариваніе; (Landesverweisung) ссылка.

Verwelken, *v. n.* вянуть, завянуть, увянуть, увядать.

Verwelkung, *f.* увяданіе.

Verwenden, *v. a.* отворотить, сворачивать; kein Auge von etwas –, пристально смотрѣть на что; (aufwenden) употребить, издержать, потратить; vieles Fleiß auf etwas –, много стараѣія прилагать; sich –, *v. r.* (für einen) стараться, предстательствовать о комъ, ходайствовать, заступаться за кого.

Verwendung, *f.* отворачиваніе; употребленіе, издержаніе; ходайство.

Verwerfen, *v. a.* раскидать, разбросать; etwas aus Unachtsamkeit –, закинуть; als untauglich ꝛc. –, откинуть, отвергать, опровергать, отметать, отринуть; *v. n.* (von Thieren) недоносить, выкинуть (говоря о звѣрях).

Verwerflich, *a.* негодный, непріемный, недостойный.

Verwerfung, *f.* откидываніе, отбрасываніе; отверженіе, отриновеніе.

Verwesen, *v. n.* истлѣть, сгнить.

Verwesen, *v. a.* править, отправлять.

Verweser, *m.* управи́тель, намѣ́стникъ, викарій.
Verweslich, *a.* тлѣ́нный.
Verweslichkeit, *f.* тлѣ́нность.
Verwesung, *f.* (Verwaltung) управле́ніе, отправле́ніе.
Verwesung, *f.* истлѣ́ніе, согнитіе (особли́во говоря́ о тру́пахъ).
Verwetten, *v. a.* (wetten) объ закла́дъ би́ться; (durch Wetten verlieren) проби́ть объ закла́дъ, проигра́ть.
Verwettert, *a.* (*fa.*) прокля́тый, дья́вольскій.
Verwichen, *a.* проше́дшій, прошлый, мину́вшій.
Verwickeln, *v. a.* запу́тать; ſich –, *v. r.* запу́таться.
Verwickelung, *f.* запу́тываніе, запу́таніе, запу́танность, *f.*
Verwieſene (ein –ner), *m.* u. *f.* ссы́лочный, изгнанникъ; ссы́лочная, изгнанница.
Verwildern, *v. n.* одича́ть, сдѣ́латься ди́кимъ; (von Aeckern ꝛc.) приходи́ть въ запусте́ніе; – laſſen (einen Garten ꝛc.) запусти́ть садъ, не имѣ́ть смотре́нія (на садъ и пр.).
Verwildert, *a.* одича́лый; (von Aeckern ꝛc.) запу́щенный, заро́сшій дурно́ю тра́кою.
Verwilderung, *f.* одича́ніе; зарощеніе дурны́ми травами, запусте́ніе.
Verwilligen, *v. a.* bewilligen, позво́лить, дозво́лить.
Verwilligung, *f.* Bewilligung, позволе́ніе, дозволе́ніе.
Verwinden, *v. a.* завива́ть, зае́ртывать, переплести́; * eine Krankheit –, оправи́ться отъ боле́зни, вы́здороветь; einen Verluſt –, оправи́ться отъ поте́ри.
Verwirken, *v. a.* содѣ́лать, сдѣ́лать (что худо́е); das Leben –, досто́йну быть сме́ртной ка́зни; Jemandes Gnade –, (проступко́мъ) лиши́ться чьей ми́лости.
Verwirkung, *f.* преступле́ніе, лише́ніе.
Verwirren, *v. a.* запу́тать, перемѣ́шать, сдѣ́лать смяте́ніе, сдѣ́лать замѣ́шательство; einen –, oder: einem den Kopf –, вскружи́ть го́лову, въ замѣ́шательство привести́, смуща́ть; ſich –, *v. r.* запу́таться, смѣ́шаться, спу́таться.
Verwirrung, *f.* запу́таніе; замѣ́шательство, сму́тность; – der Sprachen, смѣше́ніе языко́въ; – des Verſtandes, помѣ́шательство въ умѣ́. [мара́ть.
Verwiſchen, *v. a.* стира́ть, за-
Verwittern, *v. n.* вывѣ́триваться; распада́ться (на во́здухъ).
Verwittwet, *a.* овдове́лый, вдо́вствующій; die verwittwete Fürſtin, вдо́вствующая княги́ня.
Verwöhnen, *v. a.* балова́ть, избалова́ть, потво́рствовать, испо́ртить; ſich –, *v. r.* балова́ться, нѣ́житься. [изнѣ́женный.
Verwöhnt, *a.* избало́ванный, **Verwöhnung**, *f.* балова́нье, потво́рство, нѣ́женіе.
Verworfen, *a.* отве́рженный; него́дный, развра́тный.
Verworfenheit, *f.* него́дность, разврáтность, *f.*
Verworren, *a.* безпоря́дочный, спу́танный, неясный, тёмный, неустро́йный.
Verworrenheit, *f.* спу́танность, замѣ́шательство, неустро́йство; неясность, тёмность, *f.*
Verwundbar, *a.* уязви́емый.
Verwunden, *v. a.* ра́нить, пора́нить, уязви́ть; ſich –, *v. r.* ра́нить себя́.
Verwundete (ein –ter), *m.* u. *f.* ра́неный; ра́неная.
Verwundung, *f.* ра́неніе, поране́ніе, уязвле́ніе.
Verwundern, *v. n.* удивля́ть, удиви́ть; приводи́ть въ удивле́ніе; ſich –, *v. r.* удивля́ться, удиви́ться.
Verwunderung, *f.* удивле́ніе.
Verwünſchen, *v. a.* проклина́ть; (bezaubern) очаровáть.
Verwünſcht, *a.* прокля́тый; (bezaubert) очаро́ванный, волше́бный; ein verwünſchtes Schloß, очаро́ванный за́мокъ.
Verwünſchung, *f.* проклина́ніе; очарова́ніе.
Verwürzen, *v. a.* положи́ть мно́го пря́ностей въ како́е ку́шанье.
Verwüſten, *v. a.* опустоши́ть, разори́ть; ein Land mit Feuer und Schwert –, разори́ть какую́ зе́млю огнёмъ и мечёмъ.
Verwüſter, *m.* опустоши́тель, разори́тель, *m.* [разоре́ніе.
Verwüſtung *f.* опустоше́ніе,
Verzagen, *v. n.* унывáть, тру́сить, робѣ́ть, лиши́ться бо́дрости, отча́яться. [вый.
Verzagt, *a.* ро́бкій, трусли-
Verzagtheit, *f.* ро́бость, трусли́вость, *f.*
Verzählen (ſich), *v. r.* обсчита́ться, ошиба́ться въ счётѣ.
Verzählung, *f.* обсчита́ніе.
Verzahnen, *v. n.* зу́бы получи́ть, прорѣ́зываться (о зу́бахъ); das Kind hat nun verzahnt, дитя́ и́мѣетъ тепе́рь всѣ свои́ зу́бы; *v. a.* сдѣ́лать зу́бчики въ чемъ.
Verzanken, *v. a.* die Zeit –, провести́ время въ ссо́рахъ; ſich –, *v. r.* ссо́риться.
Verzapfen, *v. a.* корчёмствовать, въ ра́зницу продава́ть (пи́во или́ вино́).
Verzapfung, *f.* корчёмство.
Verzappeln, *v. n.* бара́хтаться; * einen – laſſen, оста́вить кого́ въ бѣдѣ́.
Verzärteln, *v. a.* избалова́ть, изнѣ́жить.
Verzärtelung, *f.* изнѣ́женіе, изнѣженность, *f.*
Verzäunen, *v. a.* забра́ть, окружи́ть забо́ромъ, загора́живать, загороди́ть.
Verzäunung, *f.* загора́живаніе, забра́ніе забо́ромъ; забо́ръ.
Verzechen, *v. a.* прображничать, пропи́ть. [ри́ть.
Verzehnfachen, *v. a.* удеся-
Verzehnten, *v. a.* десяти́ну дава́ть съ чего́.
Verzehren, *v. a.* съѣда́ть, съѣсть, скýшать; проѣда́ть; издержа́ть на ку́шанье; ſein Hab und Gut –, проѣда́ть свое́ имѣ́ніе; wie viel haben wir verzehrt, ско́лько намъ на́добно плати́ть за ку́шанье? * der Gram verzehrt ihn, печа́ль, грусть его́ съѣда́етъ, изнуря́етъ; der Roſt verzehrt das Eiſen, ржа́вчина съѣда́етъ желѣ́зо; von den Flammen verzehrt werden, истребле́ну быть пла́менемъ; ſich –, *v. r.* прожива́ться, проѣда́ться.
Verzehrer, *m.* ѣдокъ, расточи́тель, *m.*
Verzehrung, *f.* съѣданіе; (für: Ausziehung) чахо́тка.
Verzeichnen, *v. a.* (eine Figur) невѣ́рно, ху́до нарисова́ть; Bücher, Waaren ꝛc. –, записывать, описывать, опись, ро́спись дѣ́лать (кни́гамъ, това́рамъ).
Verzeichniß, *n.* (von Büchern, Waaren ꝛc.) о́пись, спи́сокъ, ре́естръ, ро́спись (кни́гамъ, това́рамъ и пр.).
Verzeichnung, *f.* непра́вильное рисова́ніе; замѣ́чаніе, записываніе.
Verzeihen, *v. a.* проти́ть кому́ что, кого́ въ чёмъ.
Verzeihlich, *a.* проти́тельный.
Verzeihung, *f.* прощеніе; um Verzeihung bitten, проси́ть прощенія.
Verzerren, *v. a.* изде́ргать, передёрнуть, исковéркать, искриви́ть.
Verzerrung, *f.* кривля́ніе.
Verzetteln, *v. a.* растеря́ть, разроня́ть, разброса́ть.
Verzicht, *f.* отступле́ніе, отреченіе, оставле́ніе; – thun (oder leiſten) auf etwas, отказа́ться, отступи́ться, отрещи́ся отъ чего́.
Verzichtleiſtung, *f.* отрека́ніе.
Verziehen, *v. a.* ein Kind –, изба́ловать дитя́; (krumm ziehen) исковéркать, искриви́ть; (von Zuckungen) скóрчить; *v. n.* положáть, помéдлить; ich bitte, verziehen Sie nur ein wenig, прошу́, положи́те, помѣ́шкайте не мно́жко; ſich –, *v. r.* (ſich krumm ziehen) исковéркаться, искриви́ться; (vorübergehen, z. B. ein Gewitter ꝛc.) пройти́, разоби́тися (какъ то: гроза́, ту́ча); die Geſchwulſt verzieht ſich, опу́холь тепе́ется; (ſich in die Länge ziehen)

тянýться, протянýться; (als: ein Proceß, н. пр. тя́жба); (im Brettspiele) не тудá пойти́ (въ ша́шкахъ).

Verziehung, *f.* Verziehen, *n.* валова́ніе, худо́е воспита́ніе; – des Mundes, кривлéніе (рта); замедлéніе. [кра́сить, убира́ть.

Verzieren, *v. a.* украша́ть, у-

Verzierung, *f.* украшéніе.

Verzimmern, *v. a.* ста́вить подпóры. [лудúть.

Verzinnen, *v. a.* лудúть, по-

Verzinnung, *f.* полужéніе, полýда. [чего́ плати́ть.

Verzinsen, *v. a.* процéнты съ

Verzinsung, *f.* плата процéнтовъ.

Verzogen, *a.* скóрченный; (vom Namenszuge) вмéстѣ сплетéнный, вензлóвый; ein verzogener Name, вéнзель, *m.* (verzärtelt, verwöhnt) избалóванный, изнéженный.

Verzögern, *v. a.* продлúть, умедлúть, проволочúть.

Verzögerung, *f.* умедлéніе, прóволочка. [чего́ плати́ть.

Verzollen, *v. a.* пóшлину съ

Verzollung, *f.* платéжъ пóшлины. [мéста; крививáться.

Verzucken, *v. a.* сдернýть съ

Verzücken, *v. n.* восхúтить.

Verzuckern, *v. a.* съ лúшкомъ мнóго сáхару положúть.

Verzuckung, *f.* дéрганье, конвýльсія.

Verzückung, *f.* восхищéніе.

Verzug, *m.* замедлéніе, мéшканіе; отсрóчка; ohne –, немéдленно.

Verzweifeln, *v. n.* отчáяться (an einer Sache, въ чёмъ, приходúть въ отчáяніе, потерáть всю надéжду).

Verzweifelt, *a.* отчáянный; (schrecklich, entsetzlich) ужáсный; (verwünscht) проклúтый.

Verzweifelung, *f.* отчáяніе; in – gerathen, впасть въ отчáяніе; zur – bringen, привести́ въ отчáяніе.

Verzweigen (sich), *v. r.* раздѣлúться на вѣтви, развѣтвлúться; распространúться. [ніе.

Verzweigung, *f.* развѣтвлé-

Vesper, *f.* вечéрня, вечéрнее пѣ́ніе; zur – läuten, благовѣ́стить къ вечéрнѣ. [пóлдничанье.

Vesperbrod, *n.* пóлдникъ,

Vesperpredigt, *f.* вечéрнее поученіе, вечéрняя прóповѣдь.

Veteran, *m.* ветерáнъ, заслужéный вóинъ. [щина.

Vettel, *f.* непотрéбная жéн-

Vetter, *m.* двоюродный братъ; лáдя; племáнникъ; свóйственникъ. [ский.

Vetterlich, *a.* свóйственниче-

Vetterschaft, *f.* свóйственничество.

Vexiren (einen), *v. a.* безпокóить; дразни́ть кого́, шути́ть надъ кéмъ.

Vezier, *m.* визúрь, *m.*

Viaticum, *n.* (Zehrpfennig) подáяніе на дорóгу; послѣ́днее свя́тое причáстіе.

Vibration, *f.* сотрясéніе.

Vibriren, *v. n.* сотрясáться.

Vicar, *m.* викáрій, намѣ́стникъ.

Vicariat, *n.* викаріáтство, намѣ́стничество [рáлъ.

Vice-Admiral, *m.* Вице-Адмі-

Vice-Consul, *m.* Вице-Кóнсулъ.

Vice-Kanzler, *m.* Вице-Кáнцлеръ.

Vice-König, *m.* Вицерóй, Вице-Корóль, намѣ́стникъ корóля.

Vice-Präsident, *m.* Вице-Президéнтъ.

Viceversa, *ad.* на оборóтъ.

Victualien, *pl.* съѣ́стные припáсы, провúанть.

Vidimiren, *v. a.* судéбною пóдписью укрѣпúть.

Vieh, *n.* скотъ; скотúна.

Viehartznei, *f.* Thierarznei.

Viehartzneikunde, Viehartzneikunst, *f.* Thierarzneikunde.

Vieharzt, *f.* Thierarzt. [пень, *m.*

Viehbremse, *f.* (tabanus) слѣ-

Viehdiebstahl, *m.* кражá скотá.

Viehdumm, *a.* (*vu.*) крáйне глýпый.

Viehfall, *m.* *f.* Viehsterben.

Viehfutter, *n.* скóтскій кормъ.

Viehhandel, *m.* торгъ скотúною. [скотúною.

Viehhändler, *m.* торгýющій

Viehhirt, *m.* пастýхъ, скотопáсъ.

Viehhof, *m.* скóтный дворъ.

Viehisch, *a.* скóтскій.

Viehkrankheit, *f.* скóтская болѣ́знь.

Viehmagd, *f.* скóтница.

Viehmarkt, *m.* скóтный рынóкъ, гдѣ́ продаю́тъ скотúну; продáжа скотá.

Viehseuche, *f.* Viehsterben, *n.* падёжъ на скотúну, скóтская

Viehstall, *m.* хлѣвъ. [зарáза.

Viehsteuer, *f.* пóшлина со скó-

Viehtränke, *f.* водопóй. [тá.

Viehtreiber, *m.* скотовóдъ.

Viehtrift, *f.* прáво пáствa.

Viehweide, *f.* пáжить, *f.* пáствa.

Vieh-zucht, *f.* скотовóдство.

Vieh-züchter, *m.* скотовóдецъ.

Viel, *a.* мнóгій; *ad.* мнóго; (mit *comp.* горáздо); – größer, горáздо бóльше; – treffen, горáздо богáтѣе; so – ich weiß, скóлько я знáю; noch einmal so –, ещё стóлько же; um so – mehr, тѣмъ бóлѣе; um so – weniger, тѣмъ мéнѣе; – Geld, мнóго дéнегъ; – Leute, мнóго людéй; viele Leute, мнóгіе лю́ди.

Vielartig, *a.* многорóдный.

Vieldeutig, *a.* имѣ́ющій рáзныя знаменова́нія, многознамена́тельный. [мена́тельность.

Vieldeutigkeit, *f.* многозна-

Vieleck, *n.* многоугóльникъ, полигóнъ.

Vieleckig, *a.* многоугóльный.

Vielerlei, *a. indecl.* многоразли́чный, многообрáзный; *ad.* многоразли́чно; рáзнымъ óбразомъ.

Vielfach, **vielfältig**, *a.* многокрáтный, многоразли́чный, всѣ́ческій.

Vielfältigkeit, *f.* многокрáтность, мнóжественность, *f.*

Vielfarbig, *a.* многоцвѣ́тный, пёстрый. [ность, *f.* пестротá.

Vielfarbigkeit, *f.* многоцвѣ́т-

Vielfeldig, *a.* имѣ́ющій бóлѣе четырёхъ полéй.

Vielfraß, *m.* (Fresser) прожóра, обжóра; (ein Thier) (ursus gulo), россомáха.

Vielfräßig, *a.* прожóрливый.

Vielfuß, *m.* (Insect) (julus) многонóгъ (насѣ́комое).

Vielgelebt, *a.* возлюблéнный.

Vielgötterei, *f.* многобóжіе.

Vielgültig, *a.* весьмá вáжный, уполномóченный; сúльный, уважáемый, почтéнный.

Vielhalmig, *a.* колосúстый.

Vielhäutig, *a.* имѣ́ющій мнóго кожъ.

Vieljährig, *a.* многолѣ́тній; ein vieljähriger Freund, стáрый другъ, съ дáвнихъ времéнъ.

Vielheit, *f.* мнóжество.

Vielleicht, *ad.* мóжетъ быть, мóжетъ стáться, анóсь, авóсь лúво.

Vielmal, **vielmals**, *ad.* мнóго разъ, многокрáтно, мнóгажды.

Vielmalig, *a.* многокрáтный.

Vielmännerei, *f.* многомýжіе.

Vielmehr, *ad.* горáздо бóльше; пáче, скорѣ́е; er ist sehr sparsam, oder vielmehr geizig, онъ óчень бережли́въ, или́ лýчше сказáть, скупъ.

Vielnamig, *a.* многонмéнный.

Vielseitig, *a.* многосторóнній.

Vielsylbig, *a.* многослóжный.

Vielthätig, *a.* весьмá дѣ́ятельный.

Vieltheilig, *a.* изъ мнóгихъ частéй состоя́щій, многочáстный. [тельный.

Vielverlangend, *a.* взыска-

Vielweiberei, *f.* многожéнство,

Vielweniger, *ad.* тѣмъ мéнѣе, кольмú пáче; мéнѣе всегó.

Vielwissend, *a.* многознаю́щій, свѣ́дущій во мнóгомъ.

Vielwisser, *m.* многознаю́щій человѣ́къ (по безъ вкýса); хвастýнъ.

Vier, *nu.* четы́ре; чéтверо; vier Schiffe, четы́ре; корабля́; vier Kriegsschiffe, четы́ре корабля́ воéнные (или боéвыхъ); es sind ihrer vier, ихъ чéтверо; er hat vier Uhren, у негó чéтверо часóвъ, у негó чéтверы часы́; um vier Uhr, въ четы́ре часá; nach vier Uhr, въ пя́томъ часý; mit vier Pferden fahren, ѣздúть четвернóю; alle viere von sich strecken, растянýться плáшмя; * умерéть.

Vier, **Viere**, *f.* (in der Karte) четвёртка (кáрточная).

Vierbeinig, *a.* (von Thieren)

четвероно́гій; (v. Tischen ꝛc.) о четырёхъ но́жкахъ. [лепе́стный.
Vielblätterig, a. (bot.) четыре-
Vierdrähtig, a. о четырёхъ ни́ткахъ. [квадра́тъ.
Viereck, n. четвероуго́льникъ,
Viereckig, a. четыреуго́льный.
Viererlei, a. indecl. четырёхъ родо́въ. [веро.
Vierfach, vierfältig, a. въ че́т-
Vierfeldrig, a. четырёхпо́льный.
Vierfürst, (im ehemaligen jüdischen Lande въ дре́вней Іуде́и), m. четверовла́стникъ.
Vierfüßig, a. четвероно́гій.
Viergespann, n. четверня́.
Vierhändig, a. на четы́ре ру́ки; eine vierhändige Sonate, сона́та на четы́ре ру́ки.
Vierhundert, nu. четы́ре ста.
Vierhundertste, der (die, das), a. четырёхсо́тый.
Vierjährig, a. четырёхлѣ́тній.
Vierkantig, s. Viereckig.
Viermal, ad. четы́ре ра́за, четы́режды. [ный.
Viermalig, a. четырекра́т-
Viermonatlich, a. четырёхъмѣ́сячный.
Vierpfündig, a. что тя́нетъ четы́ре фу́нта, четырёхъфу́нтовый. [лёсахъ.
Vierräderig, a. о четырёхъ ко-
Vierruderig, a. четырёхве́сельный. [ный.
Viersaitig, a. четырёхстру́н-
Vierschaufler, m. T. двухлѣ́тняя овца́.
Vierschrötig, a. широкопле́чій, плечи́стый. [ро́нный.
Vierseitig, a. четырёхъсто-
Viersitzig, a. (von Kutschen, о каре́тахъ) четверомѣ́стный.
Vierspännig, a. (von Kutschen, о каре́тахъ) четверне́ю, запря́женный четверне́ю. [ный.
Viersylbig, a. четырёхсло́ж-
Viertägig, a. четырёхдне́вный.
Viertausend, nu. три ты́сячи.
Vierte, der (die, das), a. четве́р-
Viertehalb, s. Vierthalb. [тый.
Viertel, n. че́тверть, четвёртая до́ля. [тя.
Viertelelle, f. че́тверть ло́к-
Vierteljahr, f. три мѣ́сяца, че́тверть го́да. [ный.
Vierteljährig, a. трёхмѣ́сяч-
Vierteljährlich, ad. по три мѣ́сяца. [та.
Viertelnote, f. четвёртая но́-
Viertelpfund, n. че́тверть фу́нта. [chen, n.) че́тверть часа́.
Viertelstunde, f. (d. -stünd-
Viertelton, m. (in der Musik, въ му́зыкѣ) ква́рта.
Viertens, ad. четве́ртое, въ четвёртыхъ. [съ полови́ною.
Vierthalb, viertehalb, a. три
Viertheil, n. s. Viertel.
Viertheilen, v. a. четвери́ть, раздѣли́ть на четы́ре ча́сти; einen Verbrecher –, четвертова́ть.
Viertheilung, f. раздѣле́ніе на четы́ре ча́сти; четвертова́ніе.
Vierung, f. (in der Mathematik, въ матема́тикѣ) квадрату́ра.
Vierzehn, nu. четы́рнадцать, четырена́десять. [ча четы́ре ста.
Vierzehnhundert, nu. ты́ся-
Vierzehnte, der (die, das), a. четы́рнадцатый; четве́ртый на́десять; Ludwig der vierzehnte, Людо́викъ четве́ртый на́десять.
Vierzehntens, ad. въ четы́рнадцатыхъ. [редесять).
Vierzig, nu. со́рокъ (sl. четы́-
Vierziger, m. сороколѣ́тній человѣ́къ.
Vierzigste, der (die, das), a. сороковы́й (-вой), четыредеся́тый.
Vigilien, pl. всено́щное бдѣ́ніе; панихи́да, предъ погребе́ніемъ быва́ющая.
Vigiliren, n. быть бди́тельнымъ, внима́тельнымъ; s. Wa-
Vignette, f. виньѐтъ. [chen.
Villa, f. Италіа́нская да́ча.
Viole, f. s. Veilchen; gelbe – (cheiranthus cheiri), жёлтая фіа́лка; s. auch: Lack.
Violenstock, m. фіа́лка.
Violenwurzel, f. (radix iridis Florentinae) фіа́лковый ко́рень.
Violett, a. фіоле́товый.
Violine, f. скры́пка (скри́пка).
Violinist, m. скрыпа́чь.
Violoncell, n. віолонче́ль, m.
Violoncellist, m. віолончели́стъ. [змѣ́й, ехи́дна.
Viper, f. (coluber vipera) родъ
Virtuose, m. виртуо́съ.
Virtuosität, f. отли́чный тала́нтъ. [ваніе.
Visa, n. ви́за, засвидѣ́тельство-
Vision, f. видѣ́ніе (мечта́).
Visionär, m. мечта́тель, m. духови́дѣцъ.
Visir (am Helme), n. рѣшётка, нали́чникъ (у шле́ма); (Korn eines Schießgewehrs) мише́нь, цѣль, f. (у ружья́).
Visiren, v. a. цѣ́лить, наводи́ть, прицѣ́ливаться къ чему́; Fässer –, вымѣ́ривать.
Visirer, m. вымѣ́риватель ве́льтою (прися́жный).
Visirkorn, n. цѣль, f. прицѣ́льникъ. [мѣ́ривать ве́льтою.
Visirkunst, f. иску́сство вы-
Visirmaß, n. мѣ́рникъ.
Visirstab, m. визиръ-шта́бъ, ука́зная мѣ́ра. [осмотрѣ́ніе.
Visitation, f. о́быскъ, осмо́тръ,
Visitator, m. надсмо́трщикъ.
Visite, f. визи́тъ, посѣще́ніе.
Visitenkarte, f. визи́тный биле́тъ.
Visitiren, v. a. обы́скивать, осма́тривать; ощу́пывать (ра́-
Vitriol, m. купоро́съ. [ну).
Vitriolerz, n. купоро́сная руда́.
Vitriolgeist, m. купоро́сный спи́ртъ, разжиже́нная или́ разведе́нная купоро́сная кислота́.
Vitriolhütte, f. купоро́сный заво́дъ.
Vitriolisch, a. купоро́сный.
Vitriolnaphtha, f. купоро́сная нефть.
Vitriolöhl, n. s. Vitriolsäure.
Vitriolsäure, f. (unrichtig: Vitriolöhl) купоро́сная кислота́.
Vitriolsieder, m. купоро́сный ма́стеръ. [hütte.
Vitriolsiederei, f. s. Vitriol-
Vitriolspiritus, m. кислота́ купоро́сная разведе́нная.
Vivat, n. u. i. ви́ватъ! да здра́вствуетъ!
Vließ, n. ру́но; der Orden des goldnen Vließes, о́рденъ золота́го ру́на.
Vocabeln, f. pl. вока́булы, f. pl.
Vocabularium, n. (ма́ленькій слова́рь. [бу́ква.
Vocal (Selbstlaut), m. гла́сная
Vocalmusik, f. вока́льная му́зыка.
Vocation, f. (Berufung zu einem Amte) зва́ніе, призы́въ, опредѣле́ніе (въ до́лжность).
Vocativus, m. (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) зва́тельный паде́жъ; * fa. ein –, прола́зъ.
Vogel, m. (d. Vögelchen, n.) пти́ца, пти́чка; hölzerner –, деревя́нная пти́ца; ein loser –, шалу́нъ; ein lustiger –, весельча́къ; einen Vogel abschießen, стрѣля́ть въ деревя́нную пти́цу; (fa.) ich habe ein Vögelchen davon singen hören, я слы́шалъ о то́мъ та́йно, мнѣ э́то уже́ извѣ́стно.
Vogelbauer, m. клѣ́тка.
Vogelbeere, f. ряби́на.
Vogelbeerbaum, m. ряби́нникъ. [та.
Vogelbeize, f. соколи́ная охо́-
Vogeldunst, m. са́мая ме́лкая дробь для стрѣля́нія птицъ.
Vogelfang, m. пти́чья ло́вля.
Vogelfänger, Vogelsteller, Vogler, m. птицело́въ, пти́чникъ.
Vogelfeder, f. пти́чіе перо́.
Vogelflinte, f. ружьё для стрѣля́нія пти́чекъ.
Vogelflug, m. поле́тъ птицъ, пти́чій поле́тъ.
Vogelfrei, a. лише́нный покрови́тельства зако́новъ; einen für – erklären, лиши́ть кого́ покрови́тельства зако́новъ, положи́ть награ́ду за го́лову кого́.
Vogelfuß, m. пти́чья ла́пка, пти́чья нога́.
Vogelfutter, n. пти́чій кормъ.
Vogelgarn, n. птицело́вная сѣть.
Vogelgesang, m. пти́чье пѣ́ніе.
Vogelgeschrei, n. пти́чій крикъ.
Vogelhändler, m. пти́чникъ.
Vogelhaus, n. больша́я пти́чья клѣ́тка. [точка.
Vogelhäuschen (d. n.), клѣ́-
Vogelhecke, f. разво́дъ, распло́дъ птицъ; садо́къ. [токъ.
Vogelherd, m. птицело́вный
Vogelhütte, f. шала́шъ. [да).
Vogelkirsche, f. чере́муха (я́го-

Vogelkirschbaum, *m.* (prunus padus) черёмуха (дерево).
Vogelklaue, *f.* птичья лапа; птичий коготь, *m.*
Vogelkopf, *m.* (*d.* -köpfchen, *n.*) (птичья голова. [птицесловие.
Vogelkunde, *f.* орнитология,
Vogelkraut, *n.* (alsine) курослепъ, мокрица (раст.).
Vogelleicht, *a.* весьма лёгкий.
Vogelleim, *m.* птичий клей.
Vogelmarkt, *m.* птичий рядъ; (въ Москвѣ) охотный рядъ.
Vogelmilch, *f.* (ornithogalum) птичье молоко (раст.).
Vogelnest, *n.* птичье гнездо.
Vogelnetz, *n.* *s.* Vogelgarn.
Vogelpfeife, *f.* дудка; *s.* Lockpfeife. [гало.
Vogelscheuche, *f.* чучело, пу-
Vogelschießen, *n.* стрельбище въ деревянную птицу.
Vogelschlag, *m.* западня.
Vogelschnabel, *m.* птичий носъ. [летящая птица.
Vogelschnell, *a.* быстрый какъ
Vogelschwanz, *m.* птичий хвостъ. [жаренія птицъ.
Vogelspieß, *m.* вертелъ для
Vogelspinne, *f.* большой суринамской паукъ.
Vogelstange, *f.* шестъ, на комъ деревянная птица прикрѣпляется.
Vogelstellen, Vogelsteller, *s.* Vogelfang, Vogelfänger.
Vogelstrich, *m.* полетъ птицъ.
Vogelwicke, *f.* (vicia cracca) птичій горохъ.
Vogler, *m.* *s.* Vogelfänger.
Vogt, *m.* староста; (Feldhüter) полевой сторожъ; (Vormund) опекунъ, кураторъ; (Verwalter, Vorgesetzter) намѣстникъ, управитель, *m.* [нителя.
Vogtei, *f.* область такого управ-
Volk (*d.* Völkchen), *n.* народъ; нація; das gemeine —, простой народъ; (Truppen) войска, солдаты; (Gesinde) люди, челядь; (Rebhühner *etc.*) стадо, стая (куропатокъ и пр.).
Volkarm, *a.* безлюдный, малонаселенный. [во.
Völkerrecht, *n.* народное право.
Völkerschaft, *f.* народъ, племя.
Völkerwanderung, *f.* переселеніе народовъ, странствіе народовъ.
Volkreich, *a.* многолюдный.
Volksaberglaube, *m.* суевѣріе простаго народа.
Volksangelegenheit, *f.* народное дѣло.
Volksaufklärung, *f.* народное просвѣщеніе. [въ народѣ.
Volksbewegung, *f.* волненіе
Volksblatt, *n.* народный журналъ. [бычай.
Volksbrauch, *m.* народный о-
Volksbuch, *n.* народная книга.
Volksdichter, *m.* народный стихотворецъ. [диикъ.
Volksfest, *n.* народный праз-
Volksfreund, *m.* другъ народа. [рода.
Volksgedränge, *n.* давка на-
Volksgeist, *m.* духъ народа.
Volksgesang, *m.* народная пѣснь; народное пѣніе.
Volkslied, *n.* народная пѣснь.
Volkshaufen, *m.* толпа народа.
Volksherrschaft, *f.* демократія.
Volksklasse, *f.* классъ народа.
Volkslied, *n.* народная пѣснь.
Volksmährchen, *n.* народная сказка. [мѣніе.
Volksmeinung, *f.* народное
Volksmenge, *f.* число народа, исполненіе. [ораторъ.
Volksredner, *m.* народный
Volkssage, *f.* народное преданіе.
Volksschule, *f.* народная школа; народное училище.
Volksstimme, *f.* гласъ народа.
Volksstimmung, *f.* расположеніе народнаго духа.
Volkston, *m.* языкъ обыкновенный у простаго народа.
Volksthum, *n.* свойственность народа; всѣ что относится къ свойственности какого нибудь народа, народный бытъ.
Volksthümlich, *a.* народный, національный.
Volksthümlichkeit, *f.* народность, національность.
Volkstracht, *f.* народная, національная одежда.
Volksversammlung, *f.* народное собраніе; (ehed. in Nowgorod und Pskow) вѣче (въ Новгородѣ и въ Псковѣ); bei den Saporoger Kosaken, у запорожскихъ Казаковъ: сѣча.
Volksvertreter, *m.* представитель (*m.*) народа.
Volkswahn, *m.* ложное мнѣніе (простаго народа).
Volkszahl, *f.* число народа.
Voll, *a.* полный, напольненный, полнехонекъ; (für: betrunken) пьянъ; ein Glas voll Wasser, стаканъ полный или напольненный водою; er ist voll Verstand, онъ чрезвычайно уменъ; er ist voll Schlafs, seine Augen sind voll Schlafs, ему чрезвычайно спать хочется, глаза у него уже замыкаются; in vollem Galopp, во всю скачь; ein Platz voller Gras, мѣсто заросшее травою; ein Mensch voller Hochmuth, человѣкъ надутый гордостью; eine volle Woche, цѣлая недѣля, цѣлый мѣсяцъ, цѣлый годъ.
Vollähnig, *a.* колосистый.
Vollauf, *ad.* въ изобиліи, изобильно.
Vollblütig, *a.* полнокровный.
Vollblütigkeit, *f.* полнокровіе.
Vollbringen, *v. a.* совершить, довершить, окончать, окончить.
Vollbringung, *f.* Vollbringen, *n.* совершеніе, довершеніе, окончаніе.
Vollbürtig, *a.* родный (-ной)
Vollbürtigkeit, *f.* единокровіе, самое близкое родство.
Vollenden (~), *v. a.* совершить, довершить, произвесть въ дѣйство. [*m.*
Vollender (~), исполнитель,
Vollendung (~), *f.* исполненіе, совершеніе, произведеніе въ дѣйство.
Vollendet, *ad.* совершенно, совсѣмъ.
Vollendung, *f.* совершеніе, довершеніе, окончаніе.
Völlerei, *f.* пьянство.
Vollführen (~), *v. a.* совершить, исполнить, произвесть въ дѣйство.
Vollführung, *f.* совершеніе, исполненіе, произведеніе въ дѣйство.
Vollgültig, *a.* полноцѣнный, полную важность имѣющій.
Vollgültigkeit, *f.* полная важность.
Vollheit, *f.* пьянство.
Vollhufig, *a.* полнокопытный.
Vollhufigkeit, *f.* полнокопытность. [лѣтній.
Volljährig, *a.* совершенно-
Volljährigkeit, *f.* совершеннолѣтіе.
Völlig, *a.* полный, совершенный; *fa.* толстый, полный.
Völligkeit, *f.* полность, *f.* толстота.
Vollkommen, *a.* совершенный, полный (у чего ничего не можно хулить). [шенство.
Vollkommenheit, *f.* совер-
Vollmacht, *f.* полномочіе, вѣрющее письмо.
Vollmond, *m.* полномѣсячіе, полный мѣсяцъ.
Vollständig, *a.* полный, комплетный (-плектный).
Vollständigkeit, *f.* полность, совершенность, *f.*
Vollstimmig, *a.* полноголосный, на всѣхъ голосахъ.
Vollstimmigkeit, *f.* полноголосность, *f.*
Vollstrecken (~), *v. a.* исполнить, совершить, произвесть въ дѣйство. [*m.*
Vollstrecker (~), исполнитель,
Vollstreckung (~), *f.* исполненіе, совершеніе, произведеніе въ дѣйство.
Vollwichtig, *a.* полноцѣнный; ein vollwichtiger Dukaten, червонецъ полноцѣнный. [ность, *f.*
Vollwichtigkeit, *f.* полноцѣ-
Vollzählig, *a.* полный числомъ, комплетный (-плектный).
Vollzählichkeit, *f.* полный комплектъ.
Vollziehen (~), *v. a.* исполнить, совершить, произвесть въ дѣйство. [тель.
Vollzieher (~), *m.* исполни-
Vollziehung, *f.* Vollzug (~), *m.* исполненіе.
Volontär, *m.* волонтеръ.
Voltaire (franz.), *m.* волтеровскіе кресла.
Volte (franz.), *f.* вольтъ, кругъ.

Voltigeur, *m.* волтижéръ.
Voltigiren, *v. n.* волтижи́ровать.
Volumen, *n.* объёмъ; (Theil, Band, *m.*) чáсть, тóмъ (сочинéнія).
Voluminös, *a.* обши́рный, огрóмный, простра́нный (особли́во говоря́ о кни́гахъ).
Vom, тóже что von dem, s. von.
Vomiren, *v. n.* рвать, вы́рвать; s. Erbrechen (sich). [ное.
Vomitiv (Brechmittel), *n.* рвóт-
Von, *prp.* (mit dem Dat.) отъ; о, объ; съ, со, изъ; etwas bekommen von einem, получи́ть что отъ когó; vom Anfange der Welt, отъ начáла мíра; von etwas reden, schreiben, говори́ть, писáть о чёмъ; von dem Berge kommen, итти́ съ горы́; von dem Wagen fallen, упáсть съ телѣ́ги; von Tage zu Tage, со дня на день; ich gehe nicht von der Stelle, я не сойду́ съ мѣ́ста: ich komme von Hause, я иду́ изъ дóма; ich komme so eben von Moskau, я сéй часъ пріѣ́халъ изъ Москвы́; einer von uns, оди́нъ изъ насъ; er ist einer von den reichsten Kaufleuten, онъ оди́нъ изъ богатѣ́йшихъ купцóвъ; ein Mann von vielen Kenntnissen, онъ человѣ́къ мнóго познáнія имѣ́ющій; ein Werk von Schiller, сочинéніе Ши́ллера, сочинéніе Ши́ллерово; der König von Preußen, die Königin von England ꝛc., корóль прýсскій, королéва áнглійская и пр.; er ist von Geburt ein Russe, ein Deutscher ꝛc., онъ рóдомъ Россíянинъ (Рýсскій, Нѣ́мецъ и пр., онъ прирóдній Рýсскій, и пр., Нѣ́мецъ и пр.; die Einwohner von Amerika ꝛc., жи́тели Амéрики и пр.; von Rechts wegen, по закóнамъ.
Vonnöthen, *ad.* нýжно, надобно.
Vor, *prp.* (mit Dat. auf die Frage wo oder wenn, und mit Accus. auf die Frage wohin, съ дáтельнымъ падéжемъ на вопрóсъ гдѣ или́ когдá, а съ вини́тельнымъ на вопрóсъ кудá); предъ; прéжде, до; отъ; der Rosenstock steht vor dem Fenster, рóзовой кустъ стои́тъ предь окнóмъ; setze den Rosenstock vor das Fenster (oder auf das Bret vor dem Fenster), постáвь рóзовой кустъ на доску́ предъ окнóмъ; drei Tage vor der Hochzeit, три дня до свáдьбы; vor der Zeit kommen, притти́ прéжде врéмени; hundert Jahr vor dem trojanischen Kriege, сто лѣтъ до троя́нской войны́; er ist außer sich vor Freude, vor Zorn, vor Schrecken ꝛc., онъ внѣ себя́ отъ рáдости, отъ гнѣ́ва, отъ стрáха и пр. [итти́ вперёдъ.
Voran, *ad.* вперёдъ; – gehen,
Vorabend, *m.* навечéріе, канýнъ; сочéльникъ) предъ праздникомъ рождествá Христóва).
Vorackern, *v. a.* показáть комý, какъ пахáть; лýчше пахáть, скорѣ́е пахáть. [вать.
Vorahnen, *v. n.* предчýвство-
Vorahnung, *f.* предчýвствованіе.
Voralpe, *f.* предгóріе.
Voraltern, s. Voreltern.
Vorarbeit, *f.* предуготовлéніе, предуготови́тельный трудъ.
Vorarbeiten, *v. a.* скорѣ́е когó рабóтать; рабóтать для примѣ́ра, показáть комý какъ рабóтать; дѣ́лать предуготови́тельныя рабóты.
Vorarm, *m.* перéдная часть
Vorauf, *ad.* вперёдъ. [руки́.
Voraus, *ad.* перёдъ, наперёдъ; прéжде. [рёдъ заплати́ть.
Vorausbezahlen, *v. a.* впе-
Vorausbezahlung, *f.* пренумерáція. [зывать, предвѣщáть.
Voraussagen, *v. a.* предскá-
Voraussagung, *f.* предвѣщáніе, предсказáніе. [гáть.
Voraussetzen, *v. a.* предпола-
Voraussetzung, *f.* предположéніе.
Vorbauen, *v. a.* стрóить предъ чѣмъ; * предупреди́ть, предускори́ть, отврати́ть.
Vorbauung, *f.* предупреждéніе, предускорéніе.
Vorbedacht, *m.* ýмыселъ, предвари́тельное размышлéніе; mit Vorbedacht, съ ýмысломъ, нарóчно.
Vorbedächtig, *a.* одýмывающійся; предумы́шленный, нарóчный. [обдýмать.
Vorbedenken, *v. a.* наперёдъ
Vorbedeuten, *v. a.* предзнаменовáть. [новáніе.
Vorbedeutung, *f.* предзнаме-
Vorbehalt, *m.* Vorbehaltung, *f.* предоставлéніе; исключéніе; услóвіе; предохранéніе; mit dem Vorbehalt, съ услóвіемъ.
Vorbehalten (als: eine Schürze), *v. a.* остáвить на себѣ́, не скидáть (н. пр. передни́къ).
Vorbehalten (sich *dat.*), *v. r.* предостáвить себѣ́ что, остáвить, исключи́ть (что изъ договóра).
Vorbei, *ad.* ми́мо; – seyn, пройти́, кóнчиться; – wollen, хотѣ́ть ми́мо пройти́; – müssen, принуждену́ быть ми́мо пройти́.
Vorbeieilen, *v. n.* пробѣжáть.
Vorbeifahren, *v. n.* проѣ́хать ми́мо. [мо, пройти́.
Vorbeigehen, *v. n.* итти́ ми-
Vorbeigehen, *n.* nur: im –, мимохóдомъ. [жáть.
Vorbeilaufen, *v. n.* ми́мо бѣ-
Vorbeireiten, *v. n.* ѣ́хать ми́мо верхóмъ.
Vorbeischießen, *v. n.* не попáсть, миновáть; (für: schnell vorbeilaufen) весьмá скóро пробѣжáть.
Vorbenannt, vorbemeldet, *a.* преждеименóванный, вы́ше упомянýтый, вы́ше скáзанный, вы́ше речéнный.
Vorbereiten, *v. a.* пріуготóвить, предуготóвить.
Vorbereitung, *f.* предуготовлéніе, пріуготовлéніе.
Vorbericht, *m.* предислóвіе, предувѣдомлéніе.
Vorbescheid, *m.* пóзывъ, призы́въ на судъ, трéбованіе предъ судъ. [трéбовать въ судъ.
Vorbescheiden, *v. a.* позвáть,
Vorbeten, *v. a.* скáзывать комý моли́тву, учи́ть когó моли́твѣ; * *fa.* повторя́ть чáсто комý что.
Vorbeugen, *v. a.* загнýть въ перёдъ; sich –, *v. r.* гнýться на перёдъ.
Vorbeugen, *v. n.* (einer Sache) предупреждáть, предупреди́ть, предохрани́ть; отвращáть, отврати́ть.
Vorbeugung, *f.* предупреждéніе, предохранéніе, предотвращéніе.
Vorbeugungsmittel, *n.* предохрани́тельное срéдство.
Vorbewußt, *m.* свѣ́дѣніе; ohne mein –, безъ моегó вѣ́дома.
Vorbild, *n.* прообразовáніе, прознаменовáніе; (Beispiel) примѣ́ръ; образéцъ.
Vorbilden, *v. a.* изображáть, предначертáть; представля́ть; проображáть.
Vorbildung, *f.* изображéніе, представлéніе, прообразовáніе.
Vorbildlich, *a.* прообразовáтельный, прообрáзный.
Vorbinden, *v. a.* повя́зывать; обвя́зывать, надѣ́ть (какъ то: передни́къ).
Vorbohren, *v. a.* провертѣ́ть мáленькимъ бурáвомъ.
Vorbote, *m.* предвѣ́стникъ.
Vorbringen, *v. a.* производи́ть, (vorstellen, vorlegen) объявля́ть, предлагáть; сказáть.
Vorbringen, *n.* предложéніе.
Vordem, *ad.* прéжде, въ старинý.
Vorder, der (die, das) Vordere, *a.* u. *ad. m.* перéдній.
Vorderachse, *f.* перéдняя ось.
Vorderarm, *m.* передóкъ руки́.
Vorderbug, *m.* перéдняя чéтверть живóтнагó.
Vorderfuß, *m.* перéдняя ногá; перéдняя лáпа; (Vordertheil des Fußes) передóкъ ноги́.
Vordergebäude, *n.* перéднее здáніе.
Vordergebirge, *n.* предгóріе.
Vorderglied, *n.* (eines Fingers) перéдній членъ (пáльца); (von Soldaten, о солдáтахъ) пéрвая шерéнга; (in der Logik, въ лóгикѣ) подлежáщее.
Vordergrund, *m.* (der Bühne) перéдняя часть теáтра; (in einem Gemälde) перéдняя часть карти́ны.
Vorderhand, *f.* ручнáя кисть.
Vorderhaupt, *n.* Vorderkopf, *m.* перéдняя чáсть головы́.

Vorderhaus, *n.* лицевóе строéніе; сѣни, *f. pl.*

Vorderhof, *m.* перéдній дворъ.

Vorderlauf, *m.* (bei den Jägern, у охóтниковъ) перéдняя лáпа (особливо олéня).

Vordermann, *m.* нéрвый человѣкъ въ шерéнгѣ.

Vorderrad, *n.* перéднее колесó.

Vorderſatz, *m.* (in der Logik, въ лóгикѣ) пéрвая, предъидýщая посылка. [*pl.*) у башмакá.

Vorderſchuh, *m.* перéдки (*m.*

Vorderſegel, *n.* пáрусъ напереди корабля.

Vorderſeite, *f.* лицевáя сторонá, перéдняя сторонá; фасáдъ.

Vorderſitz, *m.* (in einer Kutſche) перéднее мѣсто въ каретѣ).

Vorderſte, der (die, das) сáмый перéдній.

Vorderſtelle, *f.* перéднее мѣсто; пéрвое мѣсто. [mer.

Vorderſtube, *f.* ſ. Vorderzim-

Vordertheil, *n.* перéдняя часть; – des Hauſes, перéдняя часть дóма; лицевáя сторонá, фасáдъ; – des Schiffes, носъ корабля.

Vorderthür, *n.* перéднія двéри.

Vordertreffen, *n.* передовóе вóйско, авангáрдъ. [шелéнка.

Vorderviertel, *n.* передóкъ

Vorderwage, *f.* (an der Kutſche) перéдняя вáга у кареты.

Vorderwagen, *m.* перéдняя часть кареты или телѣги, передки, *m. pl.*

Vorderzahn, *m.* перéдній зубъ.

Vorderzimmer, *n.* перéдняя кóмната. [старинý.

Vor dieſem, *ad.* прéжде, въ

Vordrängen, *v. a.* впередъ тѣснить; ſich –, *v. r.* продирáться сквозь толпý. [сквозь толпý.

Vordrängen, *n.* продираніе

Vordringen, *v. n.* впередъ иттú, наступáть впередъ, подавáться впередъ, пробирáться дáлѣе.

Voreilen, *v. n.* поспѣшáть, торопúться; (einem) перегнáть кого, упередúть кого.

Voreilig, *a.* óчень скóрый, тороплúвый, не обдýманный.

Voreiligkeit, *f.* тороплúвость, излúшняя скóрость, безразсýдность, *f.*

Voreltern, *m. pl.* прéдки.

Vorempfinden, *v. a.* предчýвствовать.

Vorempfindung, *f.* предчýвствованіе, предчýвствіе.

Vorenthalten, *v. a.* удержáть, не отдавáть; einem ſeinen Lohn –, удержáть жáлованье у кого.

Vorenthaltung, *f.* удержáніе.

Vorerinnern, *v. a.* предварúтельно напоминáть.

Vorerinnerung, *f.* предувѣдомлéніе; предисловіе. [всегó.

Vorerſt, *ad.* напередъ, прéжде

Vorerwähnt, *a.* прежде упомянýтый. [пóслѣ похлѣбки.

Voreſſen, *n.* пéрвое кýшанье

Vorfahr, *m.* предшéственникъ, предмѣстникъ.

Vorfahren, *m. pl.* прéдки, *m. pl.*

Vorfahren, *v. n.* (einem) объѣхать, обогнáть кого, ѣхать скорѣе другóго, подъѣзжáть, подвезтú карéту; bei einem –, заѣхать къ кому на минýту (чтóбы отдáть что нибудь и пр.); laß –! вели подъѣхать.

Vorfall, *m.* случáй, приключéніе.

Vorfall, *m.* (eines Theiles am Körper, als:) – der Gebärmutter, (lat. prolapsus uteri) выпаденіе мáтки; – des Maſtdarms, (prolapsus ani s. intestini recti) выпаденіе задняго прохóда (или заднепрохóдной кишки).

Vorfallen, *v. n.* (ſich ereignen) случúться, приключúться; (von Theilen des Körpers) выпасть, выпадáть (говоря о нѣкоторыхъ чáстяхъ тѣла); ſ. Vorfall (das zweite).

Vorfechten, *v. n.* показывать какъ кому фехтовáть.

Vorfechter, *m.* помóщникъ у фехтмéйстера.

Vorfinden, *v. a.* находúть, найтú (особливо приготóвленную вещь).

Vorfordern, *v. a.* потрéбовать, трéбовать въ судъ. [ніе.

Vorforderung, *f.* потрéбова-

Vorführen, *v. a.* привестú передъ кого; einem das Pferd –, привестú лóшадь къ кому (дабы сѣсть на неё).

Vorführung, *f.* вождéніе.

Vorgang, *m.* (Vortritt) предшéствіе; (Vorfall) произшéствіе, приключéніе.

Vorgänger, *m.* предшéственникъ, предмѣстникъ. [ный.

Vorgängig, *a.* предваритель-

Vorgaukeln, *v. a.* (einem etwas) всякіи штýки дѣлать предъ кѣмъ, обмануть, провестú кого.

Vorgebäude, *n.* перéднее здáніе, перéднее строéніе.

Vorgeben, *v. a.* прéжде давáть; im Spiele –, дать впередъ (играя въ биліáрдъ и пр.); (vorwenden) предъявлять, сказывать (лóжное). [лóгъ.

Vorgeben, *n.* отговóрка, пред-

Vorgebirge, *n.* мысъ.

Vorgefaßt, *a.* прежде-врéменный, предубѣждéнный; eine vorgefaßte Meinung, предразсуждéніе.

Vorgefühl, *n.* предчýвствіе.

Vorgegeſſen, *a.* nur: vorgegeſſenes Brod, (хлѣбъ котóрой съѣлъ кто прежде нéжели заплатúлъ) рабóта за котóрую кто получúлъ заплáту впередъ.

Vorgehen, *v. a.* иттú * впередъ; einem –, иттú перéдъ кѣмъ, обогнáть кого въ ходý; (den Vorgang haben) имѣть преимýщество, пéрвенство; (vortragen) выходить, выступать, высýнуться; (ſich ereignen) приключúться, случúться, произойтú; andern mit guten Beiſpielen vorgehen, подавáть другúмъ хорóшіе примѣры.

Vorgemach, *n.* ſ. Vorzimmer.

Vorgemeldet, vorgenannt, ſ. Vorbenannt.

Vorgericht, *n.* кýшанье, подавáемое прéжде глáвнаго кýшанья.

Vorgeſchmack, ſ. Vorſchmack.

Vorgeſetzte (ein –ter), *m. u. f.* начáльникъ; начáльница.

Vorgeſtern, *ad.* трéтьяго дня (*vn.* третьёго дни). [ный.

Vorgeſtrig, *a.* трéтьягодне-

Vorgreifen, *v. a.* присвóивать себѣ что самовлáстно; (zum Vorraus nehmen) захватúть у кого что; ich will Ihnen nicht –, не хочý дѣлать ничего прéжде васъ, не сдѣлаю ничего безъ вáшего позволéнія.

Vorgreifung, *f.* захватываніе.

Vorgrund, ſ. Vordergrund.

Vorhaben, *v. a.* носúть, имѣть съ передú (какъ то: передникъ и пр.); ein Geſchäft ꝛc. –, имѣть намѣреніе, имѣть что въ головѣ, занимáться чѣмъ, предпринимáть что; ich habe morgen eine Reiſe vor, я намѣренъ завтра сдѣлать путешéствіе; (im Spiele) имѣть впередъ (на пр. играя въ биліáрдъ). [пріятіе.

Vorhaben, *n.* намѣреніе, пред-

Vorhalle, *f.* пóртикъ; * пéрвое начáло наýки.

Vorhalten, *v. a.* держáть передъ кѣмъ (als: einen Spiegel, н. пр. зéркало; den Schild –, закрывать себя щúтомъ; die Hand –, (als: vor die Augen gegen die Sonne) держáть рýку предъ глазáми, рукóю покрыть глазá отъ сóлнца; * einem einen Fehler –, укорáть, выговáривать, упрекáть кого какúмъ порóкомъ; einem ſeine Pflicht –, напоминáть кому обязанность.

Vorhaltung, *f.* держáніе чего передъ кѣмъ; (eines Fehlers) укорéніе, выговóръ.

Vorhand, Vorderhand, *f.* запáстье; (Vortrag) пéрвое мѣсто, преумýщество; – haben, (im Spiele) быть въ рукѣ (въ игрѣ).

Vorhanden, *ad.* на лицó, въ налúчности; *a.* готóвый, настоящій; das vorhandene Geld, дéньги котóрыя на лицó, дéньги находящіяся въ казнѣ; – ſeyn, находúться; имѣться; es iſt nichts –, ничего нѣтъ; es iſt Gefahr –, опáсность предстоúтъ.

Vorhang, *m.* зáнавѣсъ, завѣса.

Vorhangen, *v. n.* впередъ наклониться, висѣть передъ чѣмъ.

Vorhängen, *v. a.* повѣсить предъ чѣмъ, завѣшивать, зана-

вѣсить; ein Schloß –, привѣсить замо́къ. [замо́къ.
Vorhängeschloß, *n.* вися́чій
Vorhaus, *n.* сѣни, *f. pl.*
Vorhaut, *f.* конє́чная плоть, кра́йняя плоть, залу́па.
Vorher, *ad.* пре́жде, пре́жде сего́, наперёдъ, пе́редъ тѣмъ.
Vorherbedenken, *v. a.* пре́жде обду́мывать.
Vorherbestimmen, *v. a.* наперёдъ опредѣли́ть.
Vorherbestimmung, *f.* предопредѣле́ніе.
Vorhergehen, *v. n.* слѣ́довать пре́жде, предшествовать.
Vorherig, s. Vorig.
Vorhermerken, *v. a.* пре́жде примѣча́ть, предчу́вствовать.
Vorhersagen, *v. a.* предска́зывать. [зываніе.
Vorhersagung, *f.* предска́-
Vorhersehen, *v. a.* предви́дѣть. [ніе.
Vorhersehung, *f.* предвиді́-
Vorherverkündigen, *v. a.* предвѣща́ть. [предвѣща́ніе.
Vorherverkündigung, *f.*
Vorherrschen, *v. a.* господ́ствовать, превосхо́дствовать.
Vorheulen, *v. n.* пла́кать, выть предъ кѣмъ; плаче́внымъ то́номъ распѣвать.
Vorhin, *ad.* да́веча, неда́вно.
Vorhof, *m.* пере́дній дворъ; eines Tempels, притво́ръ, па́перть, *f.* (хра́ма).
Vorhölle, *f.* предвѣ́рie а́да.
Vorholz, *n.* опу́шка лѣса.
Vorhut, *f.* пере́днее во́йско, аванга́рдъ.
Vorig, *a.* пре́жній, прошлы́й, проше́дшій; im vorigen Jahre, въ мину́вшемъ, въ прошло́мъ году́.
Vorjagen, *v. n.* einem, перескака́ть кого́; *v. a.* das Wild, гнать дичь впередъ.
Vorjahr, *n.* весна́.
Vorjährig, *a.* прошлогодній.
Vorkauen, *v. a.* einem etwas, разжева́ть (als: Brod für ein Kind, н. пр. хлѣбъ для младе́нца); * (*vn.*) мно́го разъ повторя́ть кому́ что, подро́бно натолковать.
Vorkauf, *m.* **Vorkaufsrecht**, *n.* пра́во поку́пки предъ други́ми.
Vorkaufen, *v. n.* закупи́ть, скупа́ть что для перепрода́жи.
Vorkäufer, *m.* ба́рышникъ.
Vorkehren, *v. a.* мѣры взять, учреди́ть, пригото́вить, предуготовить.
Vorkehrung, *f.* предуготовле́ніе, учрежде́ніе; –nen, *f. pl.* мѣры; –nen treffen, взя́ть мѣры, предуготовить.
Vorkenntniß, *f.* пріуготови́тельное позна́ніе.
Vorkirche, *f.* па́перть, *f.*
Vorklage, *f.* предвари́тельная жа́лоба; mit der – kommen, жа́ловаться пре́жде, жа́ловаться предвари́тельно. [кле́ивать.
Vorkleben, *v. a.* залѣпи́ть, за-
Vorklingen, *v. n.* гро́мче звенѣть.
Vorkommen, *v. n.* (vorher kommen) пре́жде притти́; притти́ впередъ; einem –, предупреди́ть кого́, скорѣе кого́ холи́ть; einer Sache, s. zuvorkommen; bei Jemand –, допущену быть (у кого́); (vorfallen, sich ereignen) попада́ться, встрѣча́ться, случа́ться; diese Krankheit kommt nur selten vor, э'та боле́знь рѣ́дко то́лько случа́ется; das kommt mir seltsam vor, э'то мнѣ ка́жется стра́нно; er kommt mir sehr bekannt vor, онъ мнѣ ка́жется о́чень знако́мымъ, мнѣ ка́жется что я его́ уже́ ви́дѣлъ гдѣ нибу́дь; (scheinen) каза́ться.
Vorkommenheit, *f.* слу́чай.
Vorkost, *f.* похле́бка, полѝвка (всѣ что ку́шаютъ въ нача́лѣ обѣда). [предъ судъ.
Vorladen, *v. a.* зва́ть, вызыва́ть
Vorladung, *f.* вы́зовъ, тре́бованіе предъ судъ, по́зывъ къ суду́.
Vorlage, *f.* подкла́дка; (in der Chemie, въ хи́міи) пріе́мникъ, recipiénтъ.
Vorland, *n.* пере́дняя земля́.
Vorlangen, *v. a.* вынима́ть, вы́нуть, доставать.
Vorlangung, *f.* вы́нутіе.
Vorlängst, *ad.* давно́.
Vorlassen, *v. a.* допуска́ть, допусти́ть; er wurde nicht vorgelassen, его́ не допусти́ли, не при́няли (als: bei dem Minister, у мини́стра).
Vorlassung, *f.* допуще́ніе.
Vorlauf, *m.* пе́рвой спускъ (кури́тельнаго) вина́, приголо́вокъ.
Vorlaufen, *v. n.* скорѣе бѣжа́ть, обгоня́ть (кого́) въ бѣгу, вы́передить (кого́).
Vorläufer, *m.* предвѣ́стникъ; (in der Bibel: Johannes der Täufer) СВ. Іоа́ннъ предте́ча, *m.*
Vorläufig, *a.* предвари́тельный; *ad.* предвари́тельно; eine vorläufige Nachricht, предвари́тельное извѣ́стіе.
Vorlaut, *a.* (von Jagdhunden, о гончихъ соба́кахъ) пре́жде вре́мени ла́ющій; (von Menschen, о лю́дяхъ) съ ли́шкомъ гро́мко или съ ли́шкомъ смѣ́ло говоря́щій; – sein, werden, пре́жде всѣхъ заговори́ть; о́чень смѣ́ло (и безразсу́дно) говори́ть.
Vorlegen, *v. a.* (положи́ть что предъ–) (z. B. ein Schloß, eine Kette ꝛc.) приложи́ть замо́къ, цѣпь и пр.; die Pferde –, закла́дывать, заложи́ть лошаде́й; Speisen –, подать, подкла́дывать ку́шанie; * eine Frage –, предлага́ть, слѣ́лать (кому́) вопро́съ; seine Meinung –, предлага́ть свое́ мнѣ́ніе.
Vorlegelöffel, *m.* разливна́я, разлива́льная ло́жка. [мо́къ.
Vorlegeschloß, *n.* вися́чій за-
Vorlegung, *f.* предложе́ніе; – der Speisen, раздава́ніе (ку́шанья).
Vorleiern, *v. a.* * einem etwas, безпреста́нно повторя́ть (кому́) одно́ и то́же.
Vorleimen, *v. a.* заклеить.
Vorlesen, *v. a.* чита́ть въ слу́хъ, чита́ть пе́редъ кѣмъ.
Vorleser, *m.* чтецъ.
Vorlesung, *f.* чте́ніе; ле́кція (профе́ссорская). [послѣ́дній.
Vorletzte, der (die, das) *a.* пред-
Vorleuchten, *v. a.* (einem) свѣти́ть кому́; * mit Beispielen –, подава́ть други́мъ приме́ръ.
Vorlieb, s. Fürlieb.
Vorliebe, *f.* пристра́стіе (къ чему́); er hat eine Vorliebe für die Franzosen, für die Engländer ꝛc., онъ бо́льше лю́битъ Францу́зовъ, Англича́нъ и пр. [чѣмъ.
Vorliegen, *v. n.* лежа́ть пе́редъ
Vorliegend, *a.* предлежа́щій; (angränzend) сме́жный, погранича́ющій; im vorliegenden Falle, въ тепе́решнемъ слу́чаѣ, въ настоя́щемъ слу́чаѣ. [что, кому́ что).
Vorlügen, *v. a.* налга́ть (einem
Vormachen, *v. a.* задѣлать; покры́ть что чѣмъ; einem eine Sache –, показа́ть кому́ какъ дѣ́лать что (als: einen Tanz, н. пр. та́нецъ); einem etwas –, налга́ть.
Vormalen, *v. a.* показа́ть какъ писа́ть, писа́ть кому́ что для образца́.
Vormalig, *a.* прошедшій, пре́жній; старинный. [старину́.
Vormals, *ad.* пре́жде сего́; въ
Vormann, *m.* кото́рый стои́тъ предъ кѣмъ.
Vormars, *m.* (auf Schiffen, на корабля́хъ) ко́ровъ на фо́кмачтѣ. [защи́та.
Vormauer, *m.* стѣна́; * оплотъ,
Vormessen, *v. a.* мѣ́рять предъ кѣмъ; показа́ть какъ мѣ́рять.
Vormittag, *m.* у́тро, вре́мя пе́редъ полу́днемъ.
Vormittägig, *a.* у́тренній.
Vormittags, *ad.* по утру́, до обѣда, предъ обѣдомъ.
Vormund, *m.* опеку́нъ.
Vormundschaft, *f.* опеку́нство. [ку́нскій.
Vormundschaftlich, *a.* опе-
Vormundschaftsamt, *n.* опе́ка.
Vormundschaftsgelder, *n. pl.* де́ньги, въ опе́кѣ находя́щіяся.
Vormundschaftsrechnung, *f.* отчётъ по опе́кѣ.
Vorn, *ad.* впереди́; von vorn, съ переди́, съ лица́; er wohnt vorn, онъ живётъ въ пере́дней ча́сти до́ма.
Vornagel, *m.* шкворень, *m.*
Vorname, *m.* и́мя (при крещє́ніи даваемое).
Vornehm, *a.* гла́вный, ва́жный; зна́тный; ein vornehmer Mann, зна́тный, знамени́тый челове́къ.

Vornehmen, *v. a.* надѣть, привесть передъ себя (als: eine Serviette, н. пр. салфетку); eine Arbeit –, приняться за что, приняться за работу, предпринимать; einen Auftrag –, размахивать чье сочинение; einen vornehmen (aufragen ꝛc.), допрашивать кого; einen vornehmen (einem Verweise geben), упрекать, дѣлать выговоръ; sich (*dat.*) –, *v. r.* предпринять, намѣреніе положить, вознамериться.

Vornehmen, *n.* намѣреніе, предпріятіе. [ливо.

Vornehmlich, *a.* наипаче, особо

Vorpfeifen, *v. a.* подсвистывать. [щадь, *f.*

Vorplatz, *m.* площадка, плоВорplaudern, *v. a.* болтать, наболтать.

Vorposten, *m.* форпости, *m. pl.*

Vorpredigen, *v. a.* проповѣдывать предъ кѣмъ, толковать кому что.

Vorragen, *v. n.* выходить, выдаваться, высовываться, выставляться.

Vorrang, *m.* преимущество.

Vorrath, *m.* запасъ; – von Eßwaaren, von Lebensmitteln, съѣстные припасы. [товый.

Vorräthig, *a.* запасный, го-

Vorrathshaus, *n.* запасный дворъ, запасный магазинъ.

Vorrathskammer, *f.* кладовая.

Vorrechnen, *v. a.* исчислять; считать въ приступствіи кого, пересказывать.

Vorrecht, *n.* преимущество, преимущественное право, привилегія.

Vorrede, *f.* предисловіе.

Vorreden, *v. a.* einem etwas –, наговорить кому что, говорить съ кѣмъ о чѣмъ.

Vorreihen, *m.* танцованіе въ первой парѣ.

Vorreiten, *v. n.* верхомъ ѣхать передъ кѣмъ; учить кого ѣхать верхомъ; *v. a.* einem ein Pferd –, проважить лошадь предъ кѣмъ. [шникъ.

Vorreiter, *m.* форрейторъ, верВорrennen, *v. n.* ſ. Vorlaufen.

Vorrichten, *v. a.* приготовить.

Vorrichtung, *f.* приготовленіе.

Vorritt, *m.* ѣзда верхомъ предъ кѣмъ.

Vorrücken, *v. n.* приближиться, подвинуться, впередъ податься; *v. a.* впередъ подвинуть, придвинуть; einem etwas –, укорять, упрекать кого чѣмъ.

Vorrückung, *f.* подвиганіе; упреканіе.

Vorrufen, *v. a.* окликать.

Vorsaal, *m.* передняя.

Vorsagen, *v. a.* einem etwas –, сказывать что кому; повторить кому что.

Vorsänger, *m.* первый пѣвчій; уставщикъ, кто голосъ задаетъ.

Vorsatz, *m.* намѣреніе, умыселъ.

Vorsätzlich, *a.* умышленный, нарочный; *ad.* умышленно, нарочно, съ намѣреніемъ.

Vorsehen, *m.* zum – kommen, вытти, явиться наружу, показаться; zum – bringen, наружу вывесть, представить.

Vorsehnen, *v. n.* ясніе блистать, сіять; блистать сквозь–.

Vorschieben, *v. a.* впередъ двигать, придвинуть, толкнуть; einen Riegel –, задвинуть засовъ, задвижку.

Vorschießen, *v. n.* стремиться впередъ, броситься впередъ, кинуться, бѣжать; выставиться; показывать кому какъ стрѣлять; стрѣлять прежде, лучше другаго; *v. a.* приставить; einem Geld –, ссужать кого деньгами; заплатить впередъ.

Vorschlag, *m.* (in der Artillerie) пыжъ; * предложеніе; (in der Musik) малая нота предъ большой; einen – thun, дѣлать предложеніе.

Vorschlagen, *v. n.* перетягивать, впередъ клониться; die Wage schlägt vor, вѣсы наклоняются на одну сторону; die Hunde schlagen vor, собаки лаютъ по пустому; *v. a.* высунуть; ein Brett ꝛc. –, прибить доску и пр. (предъ что); (Artill.) забивать (порохъ.); (im Handel) слишкомъ запрашивать, просить лишняго; einem etwas –, предложить что кому.

Vorschmack, *m.* предчувствованіе, предощущеніе, предчувствіе.

Vorschmecken, *v. a. u. n.* предвкушать что; in dieser Speise schmeckt der Knoblauch vor, въ этомъ кушаніи больше всего чувствется чеснокъ, это кушаніе особливо пахнетъ чеснокомъ.

Vorschneiden, *v. a.* раздавать, рушать, рѣзать (кушаніе).

Vorschneider, *m.* (форшнейдеръ) который разрѣзываетъ кушаніе за столомъ.

Vorschnell, *a.* слишкомъ скорый, торопливый; ſ. Voreilig.

Vorschreiben, *v. a.* учить писать, для примѣра писать, писать примѣры для учениковъ; (verordnen) предписать.

Vorschrift, *f.* прописъ, *f.*; примѣръ (для ученика, который учится писанію), форшрифтъ; (Verordnung) предписаніе.

Vorschriftmäßig, *ad.* по предписанію.

Vorschreien, *v. n. u. a.* накричать; кричать громче другаго.

Vorschreiten, *v. n.* опередить, перебѣжать, упередить; (zu einem Geschäfte) приступить (къ дѣлу); шагать передъ кѣмъ; шагать скорѣе другаго.

Vorschub, *m.* вспоможеніе, пособіе; – thun, – leisten, помогать, споспѣшествовать.

Vorschuhen, *v. a.* die Stiefel, новыя головы придѣлать (у сапогъ).

Vorschuß, *m.* въ займъ или въ передъ данныя деньги, ссуда.

Vorschußweise, *ad.* въ видѣ задатка.

Vorschützen, *v. a.* отговариваться, извиняться, въ оправданіе приводить: eine Krankheit –, сказаться больнымъ, отозваться болѣзнію.

Vorschwatzen, ſ. Vorplaudern.

Vorschweben, *v. n.* имѣть въ виду; мниться; парить предъ кѣмъ.

Vorsegel, *n.* нижній парусъ.

Vorsehen, *v. a.* предвидѣть; sich –, *v. r.* остерегаться, беречься. [дѣніе, промыслъ.

Vorsehung, *f.* (Божье) провиВорsetzen, *v. a.* передъ поставить, ставить что предъ –; einem zum Essen, zum Trinken –, подносить (кому кушанье, напитокъ); einen einem Geschäfte –, поставить кого надъ какимъ дѣломъ, опредѣлить кого управителемъ; sich –, *v. r.* (ich setze mir vor) вознамериться.

Vorsetzlich, ſ. Vorsätzlich.

Vorsicht, *f.* (göttliche) Провидѣніе; (Behutsamkeit) осторожность.

Vorsichtig, *a.* осторожный.

Vorsichtigkeit, *f.* осторожность, осмотрительность, *f.*

Vorsichtsmaßregel, *f.* мѣра осторожности.

Vorsichtsmittel, *n.* средство употребляемое для осторожности. [осторожности.

Vorsichtsregel, *f.* правило

Vorsingen, *v. n.* передъ кѣмъ пропѣть, напѣвать; дать тонъ.

Vorsitz, *m.* предсѣданіе, предсѣдательство.

Vorsitzen, *v. n.* предсѣдательствовать, предсѣдать.

Vorsitzer, *m.* предсѣдатель, *m.*

Vorsorge, *f.* попеченіе; стараніе, призрѣніе, осторожность, предусмотрительность, *f.*

Vorspann, *m.* подводы, *f. pl.* подставныя, перемѣнныя лошади.

Vorspannen, *v. a.* (als: eine Leinwand vor etwas) растянуть простыню предъ–; – Pferde ꝛc., запрягать лошадей и пр.; *v. n.* подводы давать.

Vorspannung, *f.* запряганіе.

Vorspiegeln, *v. a.* манить, льстить, обманывать кого ложною надеждою, ложнымъ обѣщаніемъ, морочить кого.

Vorspiegelung, *f.* мороченіе, маненіе, прельщеніе.

Vorspiel, *n.* прелюдія; (auf der Bühne, на театрѣ) маленькая піэса играемая предъ большею.

Vorspielen, *v. a.* einem etwas –, играть (что на музыкальномъ

инструме́нтѣ) предъ кѣмъ.
Vorſprache, *f.* предисло́віе, *f.* Vorrede; (für: Fürſprache) *f.* Fürſprache.
Vorſprechen, *v. a.* показа́ть другому́ какъ говори́ть, какъ выговори́ть, какъ произноси́ть слова́; *v. n.* говори́ть гро́мче другихъ.
Vorſpringen, *v. a.* обогна́ть, перескака́ть кого́; * обойти́ кого́ въ чинѣ; скорѣе другаго получи́ть чины́; (vortragen) *v. n.* выпя́титься, выда́ться, высу́нуться.
Vorſprung, *m.* вѣжа́ніе въ перёдъ; einen Vorſprung vor einem haben, быть да́лѣе впереди́; er hat einen großen Vorſprung, wir können ihn nicht mehr einholen, онъ о́чень далёко уже́ пое́халъ на доро́гѣ, онъ да́лѣе уже́ пое́халъ, намъ не мо́жно догна́ть его́; er hat einen großen Vorſprung in dieſer Wiſſenſchaft, онъ гора́здо да́лѣе успѣ́лъ въ э́той нау́кѣ; (an Gebäuden, на зда́ніяхъ) вы́пускъ.
Vorſpuken, *v. n.* (im Scherz, шути́) предзнаменова́ть.
Vorſtadt, *f.* предмѣ́стіе.
Vorſtand, *m.* предста́ніе на судъ, ли́чная я́вка въ судѣ́.
Vorſtehen, *v. n.* о́чень ви́дну быть, обнару́живаться, отличи́ться; бро́ситься въ глаза́; *v. a.* дыры́ прока́лывать.
Vorſtecken, *v. a.* (einen Nagel, einen Pflock) затыка́ть, заложи́ть, запира́ть (гвоздёмъ, чеко́ю); (einen Strauß) приколо́ть (буке́тъ); (ein Tuch, eine Schürze mit Nadeln) приколо́ть (плато́къ, переднико́ъ була́вками).
Vorſtecker, Vorſtecknagel, *m.* гвоздь, *m.* болтъ, затычка.
Vorſtehen, *v. n.* (vortragen) выда́ться, высунуться; einer Sache –, смотрѣ́ніе имѣ́ть надъ чѣмъ, управля́ть чѣмъ; einer Wirthſchaft –, управля́ть хозя́йствомъ; einem Amte –, отправля́ть до́лжность; vor Gericht –, яви́ться предъ судъ, яви́ться въ судѣ́; (vom Hühnerhunde, о ля́гавой соба́кѣ) стоя́ть надъ.
Vorſteher, *m.* настоя́тель, *m.*; старшина́.
Vorſtellen, *v. a.* (etwas vor etwas) ста́вить, поста́вить (что предъ чѣмъ); заста́вить; einem etwas –, представи́ть, предложи́ть кому́ что; напомина́ть; увѣща́вать; ein Stück auf der Bühne –, представля́ть, игра́ть (коме́дію и пр.) на теа́трѣ); einen bei Hofe –, представи́ть кого́ у двора́ (Госуда́рю); Jemandes Perſon –, представля́ть, заступа́ть; der Geſandte ſtellt die Perſon ſeines Monarchen vor, посо́лъ представля́етъ своего́ Мона́рха, заступа́етъ мѣ́сто своего́ Мона́рха; dieſes Gemälde ſtellt eine Schlacht ꝛc. vor, э́та карти́на представля́етъ сраже́ніе и пр.; ſich (*dat.*) –, *v. r.* представи́ть, вообража́ть себѣ́ (что).
Vorſtellung, *f.* представле́ніе; напомина́ніе; увѣща́ваніе; (Gedanke) мысль, *f.* поня́тіе.
Vorſtoß, *m.* вы́пускъ, выста́вка; – am Kleide, вы́пушка у пла́тья.
Vorſtoßen, *v. a.* вы́давать, высо́вывать; вы́пустить; (ſich ereignen) случи́ться, встрѣ́титься; *v. a.* (hervorſtoßen) впередъ толка́ть; (bei den Schneidern, у портны́хъ) обрубить; ein Kleid mit Pelz –, опуши́ть пла́тье мѣ́хомъ.
Vorſtrecken, *v. a.* протяну́ть, растяну́ть впередъ; (leihen) ссужа́ть, ссуди́ть (кого́ чѣмъ), въ займы́ дать (что кому́).
Vorſtreckung, *f.* протя́гиваніе; ссуже́ніе, дава́ніе въ займы́.
Vorſtreichen, *v. a.* замѣ́тить (что карандашемъ и пр.).
Vorſtreuen, *v. a.* (Futter) подсы́пать (корму́).
Vorſtricken, *v. a.* передни́, носки́ навяза́ть (у чулка́).
Vorſuchen, *v. a.* искать (что спря́танное).
Vortanzen, *v. n.* въ пе́рвой па́рѣ танцова́ть; протанцова́ть предъ кѣмъ (чтовъ показа́ть).
Vortänzer, *m.* –in, *f.* танцо́вщикъ, танцо́вщица въ пе́рвой па́рѣ.
Vortheil, *m.* вы́года, по́льза, барышъ, при́быль, корысть, *f.*; Vortheil haben, имѣ́ть при́быль, барышъ, вы́году; – bringen, при́быль приноси́ть.
Vortheilhaft, *a.* вы́годный, при́быльный, при́быточный.
Vorthun, *v. a.* (eine Schürze ꝛc.) взять передъ себя́, надѣ́ть (переднико́ъ и пр.). [аванга́рдъ.
Vortrab, *m.* передово́е во́йско,
Vortraben, *v. n.* einem –, обогна́ть кого́ ры́сью.
Vortrag, *m.* изъясне́ніе, объясне́ніе, преподава́ніе; поря́докъ, расположе́ніе рѣ́чи, о́бразъ, выраже́ніе; dieſer Prediger hat einen ſchönen Vortrag, сей проповѣ́дникъ имѣ́етъ хоро́шій о́бразъ говори́ть рѣчь; ein lichtvoller Vortrag, я́сный о́бразъ представле́нія, преподава́нія; den Vortrag haben (in einem Gerichtshofe), докла́дывать, доноси́ть (въ судѣ́).
Vortragen, *v. a.* (vor einem etwas tragen) пе́редъ кѣмъ носи́ть (als: ein Kreuz ꝛc., н. пр. крестъ и пр.); einem eine Sache –, предлага́ть кому́ что, говори́ть, представи́ть, докла́дывать, доноси́ть.
Vortrefflich, *a.* преизя́щный, превосхо́дный.
Vortrefflichkeit, *f.* преизя́щность, *f.* превосхо́дство.
Vortreiben, *v. a.* гнать въ перёдъ.
Vortreten, *v. n.* впередъ вы́ступить, стать передъ кѣмъ.
Vortrinken, *v. n.* пить передъ кѣмъ, пре́жде.
Vortritt, *m.* преиму́щество, пра́во итти́ впереди́ кого́.
Vortruppen, *m. pl.* *f.* Vortrab.
Vortuch, *n.* *f.* Schürze.
Vorüben, *v. a.* предвари́тельно упражня́ть.
Vorübung, *f.* предвари́тельное упражне́ніе.
Vorüber, *ad.* ми́мо. (*f.* Vorbei); – gehen, ми́мо итти́, проходи́ть, переходи́ть.
Vorübergehend, *a.* преходя́щій; die Vorübergehenden, *pl.* (*m.* u. *f.*) прохо́жіе.
Vorurtheil, *n.* предразсу́докъ, предразсужде́ніе, предубѣжде́ніе.
Vorwägen, *v. a.* взвѣ́шивать, вѣ́сить что предъ кѣмъ.
Vorwalten, *v. n.* госпо́дствовать; существова́ть; ощуща́ему быть; hier ſcheint ein Irrthum vorzuwalten, здѣсь ка́жется быть заблужде́нію. [перегоро́дка.
Vorwand, *f.* пере́дняя сто́ѣна;
Vorwand, *m.* предло́гъ, извине́ніе, отгово́рка; unter keinerlei Vorwande, ни подъ каки́мъ ви́домъ.
Vorwärts, *ad.* впередъ, напереди́; – gehen, итти́ впередъ; * успѣ́ть.
Vorwärts! *i.* ступа́й! ступа́йте! (in der Schlacht, въ би́твѣ) vorwärts Kinder! ступа́йте ребя́та!
Vorweg, *ad.* напередъ, *f.* Voraus.
Vorweinen, *v. a.* пла́кать передъ кѣмъ.
Vorweiſen, *v. a.* предъявля́ть, предста́вить, пока́зывать, объявля́ть.
Vorweiſer, *m.* *f.* Vorzeiger.
Vorweiſung, *f.* предъявле́ніе, пока́зываніе.
Vorwelt, *f.* пре́дки, *m. pl.* пе́рвые лю́ди; дре́вніе времена́.
Vorwenden, *v. a.* отгова́риваться, въ извине́ніе приводи́ть; eine Krankheit –, извиня́ться боле́знію.
Vorwerfen, *v. a.* бро́сить предъ...; (z. B. einem Hunde einen Knochen ꝛc., н. пр. кида́ть, бро́сить соба́кѣ кость и пр.); * (einem etwas) упрека́ть (кого́ чѣмъ); einem Nachläſſigkeit –, упрека́ть лѣ́ностью, обвини́ть кого́ въ лѣ́ности. [скотный дворъ.
Vorwerk, *n.* мы́за, ху́торъ,
Vorwieſen, *m.* (in einem Amte) предше́ственникъ (въ до́лжности).
Vorwiegen, *f.* Vorwägen.
Vorwiſſen, *n.* вѣ́дѣніе, зна́ніе; ohne mein –, безъ моего́ вѣ́дома.
Vorwitz, *m.* суему́дріе, излишнее любопы́тство; Sprichw. was deines Amts nicht iſt, laß deinen Vorwitz, не суетися о дѣлахъ, кото-

рыя не каса́ются до тебя́ (или́: знай сверчо́къ свой шесто́къ).

Vorwitzig, *a.* суему́дренный, излишне любопы́тный.

Vorwort, *n.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) предло́гъ.

Vorwurf, *m.* попрёкъ, упрёкъ, уко́ръ, уко́ризна, вы́говоръ; (Gegenstand) предме́тъ. [кѣмъ.

Vorzählen, *v. a.* счита́ть предъ

Vorzeichnen, *v. a.* einem etwas, нарисова́ть кому́ что, показа́ть кому́ какъ рисова́ть; (in der Musik) означа́ть зна́ками изъ како́го то́на музыка́льная пье́са игра́ется.

Vorzeichnung, *f.* оригина́лъ для рисова́нія; знакъ осно́вного то́на въ музыка́льной пье́сѣ.

Vorzeigen, *v. a.* предъявля́ть, предста́вить, пока́зывать.

Vorzeiger, *m.* -rin, *f.* объяви́тель, предъяви́тель, *m.*; -льница; Vorzeiger dieses, предъяви́тель сего́. [показа́ніе.

Vorzeigung, *f.* предъявле́ніе,

Vorzeit, *f.* стари́нное вре́мя, дре́вность, *f.* дре́внія времена́.

Vorzeiten, *ad.* въ старину́.

Vorzeitig, *a.* преждевре́менный, ра́нній.

Vorziehen, *v. a.* (hervorziehen) вытащить что изъ подъ чего́; einen Vorhang —, задернуть за́навѣсъ; eine Sache einer andern —, предпочита́ть; die Ehre dem Vortheile —, почита́ть, ста́вить честь вы́ше при́были. [ната).

Vorzimmer, *n.* пере́дняя (ко́м-

Vorzug, *m.* преиму́щество, отли́чіе; den — haben, имѣть преиму́щество; einem den — geben, дать кому́ преиму́щество, предпочита́ть кого́.

Vorzüglich, *a. u. ad.* преиму́щественный, отли́чный; *ad.* осо́бенно, преиму́щественно, отли́чно, отмѣнно.

Vorzüglichkeit, *f.* превосхо́дство, отли́чность, *f.* [тельно.

Vorzugsweise, *ad.* предпочти́-

Votiren, *v. n.* го́лосъ подава́ть (въ собра́ніи). [Stimme.

Votum, *n.* го́лосъ, мнѣніе, *f.*

Vulkan, *m.* feuerspeiender Berg, огнедыша́щая гора́.

Vulkanisch, *a.* вулкани́ческій.

W.

Waare, *f.* това́ръ; kurze —, мелочны́е (галантере́йные това́ры); grüne —, зе́лень, *f.*; verbotene —, запрещённый това́ръ, контраба́нда.

Waarenlager, *n.* магази́нъ, анба́ръ (для това́ровъ). [рамъ.

Waarenpreis, *m.* цѣна́ това́-

Waarenrechnung, *f.* факту́ра.

Waarentausch, *m.* обме́нъ товаро́въ. [пись това́рамъ.

Waarenverzeichniß, *n.* ро́с-

Wabe, *f.* сотъ (пчели́ный).

Wach, *a.* бдя́щій, не спя́щій; wach sein, не спать.

Wache, *f.* (Wächter, *m.*) сто́рожъ; (Schildwache) карау́лъ, часово́й; (von mehreren zusammen) стра́жа; (das Haus) карау́льня; auf der — sein, die — haben, на карау́лѣ быть; auf die — ziehen, итти́ на карау́лъ; die — ablösen, смѣня́ть карау́лъ.

Wachen, *v. n.* бдѣть, не спа́ть, бо́дрствовать; über etwas —, имѣть попеченіе, пеща́сь (о чёмъ.

Wachen, *n.* бдѣніе; im —, на яву́.

Wachfeuer, *n.* огонь у карау́льни.

Wachgeld, *n.* пла́та за сиднѣніе но́чью; пла́та за стра́жу.

Wachhabend, *a.* карау́льный.

Wachhaus, *n.* карау́льня.

Wachholder, *m.* можжеве́льникъ. [ве́ловый пе́пелъ.

Wachholderasche, *f.* можже-

Wachholderbalsam, *m.* можжеве́льный бальза́мъ.

Wachholderbaum, **Wachholderstrauch**, *m.* (juniperus communis) можжеве́ловый кустъ.

Wachholderbeere, *f.* можжеве́ловая я́года.

Wachholderbranntwein, *m.* можжеве́ловая во́дка. [дроздъ.

Wachholderdrossel, *f.* сѣ́рый

Wachholderharz, *n.* сандара́къ. [лово́е ма́сло.

Wachholderöhl, *n.* можжеве́-

Wachmeister, *m.* ва́хмистръ.

Wachparade, *f.* вахтъ-парадъ.

Wachposten, *m.* часово́й, ка-

Wachs, *n.* воскъ. [рау́льный.

Wachsam, *a.* бо́дрый, бо́дрствующій, бли́тельный; (von Hunden, о соба́кѣ) чу́ткой.

Wachsamkeit, *f.* бли́тельность, бо́дрость, бо́дрствованіе.

Wachsbaum, *m.* воскове́ое де́рево.

Wachsbild, *n.* вощаны́й, восковы́й о́бразъ, воскова́я ку́колка.

Wachsbleiche, *f.* воскобѣ́йня.

Wachsbleicher, *m.* бѣлильщикъ во́ска, воскобѣ́й.

Wachsboden, *m.* кругъ во́ску, комъ во́ску.

Wachsbossirer, *m.* худо́жникъ, кото́рый изъ во́ску ра́зныя фигуры ле́питъ.

Wachsbutter, *f.* s. Wachsöhl.

Wachsschiff, *n.* брантва́хта, карау́льное су́дно.

Wachsen, *v. n.* расти́, возраста́ть, произраста́ть; (vom Wasser) прибыва́ть; (sich vermehren, zunehmen) прираста́ть, умножа́ться; * fig. er ist seiner Mutter über den Kopf gewachsen, онъ свое́й ма́тери не слу́шается.

Wächsern, *a.* вощаны́й, восковы́й. [келъ.

Wachsfackel, *f.* восковы́й фа-

Wachsfarbe, *f.* воскова́я цвѣтъ.

Wachsfarbig, *a.* воскова́го цвѣта. [но.

Wachsflecken, *m.* воскове́ое пя-

Wachsgelb, *a.* жёлтый какъ воскъ.

Wachshändler, **Wachskrämer**, *m.* купе́цъ, торгу́ющій во́скомъ.

Wachshaut, *f.* восковая плева́ (на пти́чьемъ но́су).

Wachskerze, *f.* воскова́я свѣча́.

Wachslappen, *m.* вощаная тря́пка. [клеёнка.

Wachsleinwand, *f.* вощаная,

Wachslicht, *n.* воскова́я свѣча́.

Wachsmalerei, *f.* энка́устика, искусство писа́ть расто́пленнымъ кра́шеннымъ во́скомъ.

Wachsnase, *f.* воскова́й носъ.

Wachsöhl, *n.* Wachsbutter, *f.* воскове́ое ма́сло. [ма́газ.

Wachspapier, *n.* восковая бу-

Wachsperle, *f.* бу́сы, *f. pl.* (подда́нныя жёмчугъ).

Wachspflaster, *n.* воскова́й пла́стырь. [ма́да.

Wachspomade, *f.* воскова́я по-

Wachspoussirer, s. Wachsbossirer. [ску.

Wachspuppe, *f.* ку́кла изъ во́-

Wachsscheibe, *f.* сотъ (пчели́ный).

Wachsschläger, *m.* воскоба́й.

Wachsseife, *f.* воскове́ое мы́ло.

Wachsstock, *m.* стёбка, колёбка (вощаная), сточо́къ (во́скомъ навито́й), витая то́нкая свѣчка.

Wachstafel, *f.* медова́й сотъ.

Wachstaffet, *m.* вощёная тафта́. [стаціе, прираще́ніе.

Wachsthum, *n.* ростъ, возра-

Wachstuch, *n.* s. Wachsleinwand.

Wachsziehen, *m.* восколи́тель, свѣчни́къ, кото́рый восковыя свѣчи дѣлаетъ.

Wacht, s. Wache.

Wachtel, *f.* (tetrao coturnix) пе́репелъ, перепёлка.

Wachtelfang, *m.* ло́вля перепеловъ. [вли перепеловъ.

Wachtelgarn, *n.* сѣть для ло́-

Wachtelhund, *m.* лега́вая соба́ка.

Wachtelkönig, *m.* Schnarrwachtel, *f.* (rallus crex) дергачъ, коросте́ль, *m.*

Wachtelpfeife, *f.* Wachtelruf, *m.* ду́дочка для приманки пе́репеловъ.

Wachtelruf, *m.* крикъ перепе́лячій; s. auch: Wachtelpfeife.

Wachtelschlag, *m.* го́лосъ пѣніе перепелиный.

Wachtelweizen, Kuhweizen, *m.* (melampyrum arvense) Ива́нъ да Ма́рья, братъ съ сестро́ю; корова́й кориъ (раст.).

Wächter, *m.* сто́рожъ, карау́льщикъ, ду́дочникъ.

Wächterhäuschen, *n.* ду́дочка.

Wachtmeister, s. Wachtmeister.

Wachtthurm, *m.* подзо́рная ба́шня.

Wackelig, *a.* нетвёрдый, качающійся, шатающійся, шаткій, валкій.

Wackeln, *v. n.* шата́ться, не-

твёрдо стоять, качаться; mit dem Kopfe –, качать головою.
Wackeln, *n.* шатáніе.
Wacker, *a.* бóдрый, весёлый; дóбрый; сúльный, хрáбрый; ein wackerer Mann, чéстный, дóбрый человéкъ; ein wackerer Krieger, хрáбрый вóинъ; ein wackerer Arbeiter, бóдрый, дóбрый работникъ.
Wade, *f.* икрá (на ногáхъ).
Waffe, *f.* оружíе; кóготь, клыкъ; die Waffen, *pl.* оружíе; die Waffen tragen, носúть оружíе; zu den Waffen greifen, взять оружíе, вооружúться.
Waffel, *f.* вáфля. [скá.
Waffeleisen, *n.* вáфельная ло-
Waffenbruder, *m.* сорáтникъ.
Waffenfähig, *a.* въ состоáніи носúть оружíе. [жíй.
Waffengetöse, *n.* шумъ оружíя.
Waffengewalt, *f.* сúла оружíя. [жíй.
Waffenglanz, *m.* блескъ оружíя.
Waffenglück, *n.* воéнное счáстіе. [ный завóдъ.
Waffenhammer, *m.* оружéй-
Waffenkammer, *f.* арсенáлъ.
Waffenklang, *m.* звукъ оружíй. [сто для вóйскъ.
Waffenplatz, *m.* сбóрное мéс-
Waffenrock, *m.* вéрхнее плáтье дрéвнихъ вóиновъ.
Waffenruhe, *f.* перемúріе.
Waffenschau, *f.* смóтръ оружíямъ.
Waffenschmied, *m.* оружéйный мáстеръ. [рie.
Waffenstillstand, *m.* перемúр-
Waffentanz, *m.* плáска воúнская. [сецъ.
Waffenträger, *m.* оруженóс-
Waffnen, *v. a.* вооружáть.
Wage, *f.* (Kühnheit) отвáга, рискъ, дéрзость; (zum Wiegen) вéсы; (an der Deichsel) вáга у дышла.
Wagebalken, *m.* коромысло.
Wagegeld, *n.* вéсовая плáта.
Wagehals, *m.* смéльчáкъ.
Wagehaus, *n.* вáжня.
Wagemeister, *m.* вéсовщикъ.
Wagen, *m.* (Bauerwagen, Fuhrmannswagen) телéга; (Kutsche) каретá.
Wagen, *v. a.* отвáжить, подвергáть опáсности; *v. n.* и. *r.* sich –, осмéлиться, отвáживаться, попытáться. [вывéшивать.
Wägen, *v. a.* вéсить; свéсить.
Wagenachse, *f.* ось.
Wagenbauer, **Wagenmacher**, *m.* каретникъ.
Wagenbaum, *m.* дрóга.
Wagenburg, *m.* вагенбýргъ, укрéпленіе армéйскими новóзками. [щéтка.
Wagenbürste, *f.* каретная
Wagendecke, *f.* чехóлъ на каретy.
Wagendeichsel, *f.* дышло.
Wagengestell, *n.* каретный станъ. [вина.
Wagengleis, *n.* колей, колесó-
Wagenkasten, *m.* каретный сундýкъ.
Wagenleiter, *f.* дробúна, лéстница или рéшётка у крестьянскихъ телéгъ. [возни́ца, *m.*
Wagenlenker, *m.* возни́чій,
Wagenmacher, s. Wagenbauer.
Wagenmeister, *m.* (почтовóй) обóзной. [шадь.
Wagenpferd, *n.* каретная ло-
Wagenrad, *n.* каретное колесó; колесó у телéги.
Wagenschauer, *m.* s. Wagenschoppen. [готь, *m.*
Wagenschmiere, *f.* сáло, дёгть,
Wagenschoppen, *m.* Wagenhaus, *n.* каретный сарáй.
Wagensperre, *f.* тóрмазъ.
Wagenspur, *f.* s. Wagengleis.
Wagentritt, *m.* ступéнька.
Wagenwinde, *f.* подъёмъ.
Wäger, *m.* вéсовщикъ.
Wagerecht, *a.* горизонтáльный, вaтерпáсный. [пріятіе.
Wagestück, *n.* отвáжное предпри-
Wagezettel, *m.* тамóженный билéтъ, тамóженное свидéтельство.
Waglich, *a.* опáсный. [ство.
Waglichkeit, *f.* опáсность, рискъ.
Wagner, s. Wagenbauer.
Wagnis, *f.* u. *n.* отвáга.
Wagschale, *f.* чáша у вéсовъ.
Wahl, *f.* избрáніе, выборъ; Sie haben die Wahl, вамъ оставлáю выборъ, можете выбрать чего вамъ угóдно.
Wahl-Capitulation, *f.* услóвіе при избрáніи Императóра (прéжней) Нéмéцкой имперіи.
Wählen, *v. a.* выбирáть, выбрать, избирáть.
Wähler, *m.* избирáтель, *m.*
Wählfähig, *a.* могýщій быть избираéмымъ, способный къ выбору.
Wählfähigkeit, *f.* избираéмость, способность къ выбору.
Wahlfürst, *m.* (Kurfürst) Кýрфирстъ; (gewählter Fürst) избранный въ князья, избирáтельный князь. [лéніе выбора, выборъ.
Wahlhandlung, *f.* произве-
Wahlherr, *m.* избирáтель, *m.*
Wählig, *a.* (*fa.*) брезглúвый, брезгýнья, брезгýнья.
Wahlkind, *n.* пріéмышъ, усыновлённое дитя.
Wahlkönig, *m.* избирáтельный корóль. [лотировáнія.
Wahllügel, *f.* шáрикъ для ба-
Wahlmann, s. Wähler.
Wahlplatz, *m.* (Schlachtfeld) мéсто сраженія; (Ort der Wahl) мéсто, гдѣ выборъ производится.
Wahlrecht, *n.* прáво избрáнія.
Wahlreich, *n.* избирáтельное государствo.
Wahlspruch, *m.* изрѣчéніе, кóему преимýщественно послѣдуютъ, девúзъ.
Wahlstadt, *f.* гóродъ гдѣ производятся выборы.
Wahlstatt, *f.* s. Wahlplatz.
Wahlstimme, *f.* избирáтельный гóлосъ. [выбора.
Wahltag, *m.* день избрáнія, день
Wahlversammlung, *f.* собрáніе избирáтелей для выбора.
Wahlzettel, *m.* билéтъ на выборъ, билéтъ кóимъ подаётъ кто свой гóлосъ.
Wahlzimmer, *n.* избирáтельная кóмната.
Wahn, *m.* мнѣніе, чáяніе (лóжное); предразсуждéніе.
Wähnen, *v. n.* мнить, дýмать (лóжно).
Wahnglaube, *m.* лóжная вѣра.
Wahnsinn, **Wahnwitz**, *m.* сумашéствіе, сумасбрóдство.
Wahnsinnig, **wahnwitzig**, *a.* сумашéдшій, сумасбрóдный, помѣшанный.
Wahr, *a.* (wirklich, echt) дѣйствúтельный, настоя́щій, пóлинный; (richtig, nicht falsch) истúнный, вѣрный, правдúвый, сýщій.
Währen, *v. n.* продолжáться; lange –, дóлго продолжáться.
Wahren, *v. a.* остерегáть, сохранúть, берéчь; sich –, *v. r.* остерегáться, берéчься.
Während, *prp.* (mit Genit.) во врéмя, въ теченіе, въ продолженіе; während des Krieges, во врéмя войны; während der Anwesenheit des Königs &c., во врéмя прибы́тія короля́ и пр.
Wahrhaft, **wahrhaftig**, *a.* и́стинный, справедли́вый, правдúвый. [Бóгу.
Wahrhaftig, *ad.* ей, ей; ей
Wahrhaftigkeit, *f.* правдúвость, *f.* [справедли́вость, *f.*
Wahrheit, *f.* и́стина, прáвда,
Wahrheitsliebe, *f.* правдолю́біе. [любúвый.
Wahrheitsliebend, *a.* правдо-
Wahrlich, *ad.* по и́стинѣ.
Währmann, *m.* порýка.
Wahrnehmen, *v. a.* примѣчáть, примѣтить, увúдѣть, усмотрѣть; узнáть; (beobachten) наблюдáть; die Gelegenheit –, пóльзоваться слýчаемъ.
Wahrnehmung, *f.* примѣчáніе, наблюдéніе.
Wahrsagen, *v. n.* пророчествовать, предскáзывать, гадáть.
Wahrsager, *m.* гадáтель, *m.* ворожéй, *m.*
Wahrsagerei, **Wahrsagerkunst**, **Wahrsagung**, *f.* ворожбá.
Wahrsagerin, *f.* ворожéя, *f.*
Wahrscheinlich, *a.* вѣроя́тный, вѣроподóбный.
Wahrscheinlichkeit, *f.* вѣроя́тіе, вѣроя́тность, *f.*
Währung, *f.* продолженіе; (vom Gelde) внýтренняя цѣна дéнегъ опредѣлённой прóбы.
Wahrwolf, *m.* óборотень, *m.*
Wahrzeichen, *n.* примѣта, признакъ. [спúльникъ (раст.).
Waid, *m.* (isatis tinctoria) вáйда,

Waidasche, *f.* зола́ изъ ва́йды, вайдяшъ. [ва́йдою.
Waidfärber, *m.* синильщикъ
Waidmühle, *f.* толчея́ для ва́йды. [осиротѣть.
Waise, *f.* сирота́; zur – werden,
Waisenamt, *n.* прика́зъ сиро́тскаго призрѣ́нія. [де́ньги.
Waisengeld, *n.* сиро́тскія
Waisenhaus, *n.* сиро́тскій домъ.
Waisenkind, *n.* сирота́; –kinder, *n. pl.* сироты́ въ сиро́тскомъ до́мѣ. [ф]en, *n.* сирота́, сиро́тка.
Waisenknabe, *m.* Waisenmädchen
Waisenmutter, *f.* попечи́тельница сиро́тъ, надзира́тельница надъ сирота́ми.
Waisenvater, *m.* попечи́тель (*m.*) сиро́тъ, надзира́тель (*m.*) надъ сирота́ми.
Wald, *m.* (*d.* Wäldchen, *n.*) лѣсъ, лѣсо́къ; Sprichw., wie man in den Wald schreit, so schallt es wieder heraus, какъ ау́кнется, такъ и отклика́ется. [не́й.
Waldameise, *f.* лѣсно́й мура-
Waldamt, s. Forstamt.
Waldbach, *m.* лѣсно́й ручёй.
Waldbewohner, *m.* обита́тель (*m.*) лѣсо́въ.
Waldbiene, *f.* бо́ртовая пчела́.
Waldbrand, *m.* лѣсно́й пожа́ръ, горѣ́ніе лѣсо́въ.
Waldbruder, *m.* пустынникъ.
Waldbrunn, *n.* лѣсна́я дереве́нія.
Waldbusch, *m.* лѣсно́й осе́лъ.
Waldchen, *n.* Wäldchen
Waldchirurg, *m.* Feldscheer
Waldcultur, *f.* лѣсово́дство.
Waldcur, *f.* Waldkur
Waldeck, *n.* Winkel
Waldeinsamkeit, *f.* Waldeseinsamkeit
Waldeisenbahn, *f.* Waldbahn
Waldesangst, *f.* Waldangst
Waldesbaum, *m.* Waldbaum
Waldesbesitzer, *m.* Waldbesitzer
Waldesbesitzung, *f.* Waldbesitzung
Waldesbewohner, *m.* Waldbewohner
Waldesbrand, *m.* Waldbrand
Waldesbruder, *m.* Waldbruder
Waldesdickicht, *n.* Waldesdickicht
Waldesdunkel, *n.* Waldesdunkel
Waldesdunkelheit, *f.* Waldesdunkelheit
Waldesecho, *n.* Waldecho
Waldesfeier, *f.* Waldfeier
Waldesfrau, *f.* Waldfrau
Waldesfrische, *f.* Waldfrische
Waldesgeist, *m.* Waldgeist
Waldesgrün, *n.* Waldgrün
Waldeshain, *m.* Waldhain
Waldeshöhe, *f.* Waldhöhe
Waldeshorn, *n.* Waldhorn
Waldeshügel, *m.* Waldhügel
Waldeskind, *n.* Waldkind
Waldeskönig, *m.* Waldkönig
Waldeskühle, *f.* Waldkühle
Waldeslaub, *n.* Waldlaub
Waldeslust, *f.* Waldlust
Waldesmeister, *m.* Waldmeister
Waldesmitte, *f.* Waldmitte
Waldesnacht, *f.* Waldnacht
Waldesnähe, *f.* Waldnähe
Waldesnymphe, *f.* Waldnymphe
Waldesquelle, *f.* Waldquelle
Waldesrand, *m.* Waldrand
Waldesrauschen, *n.* Waldrauschen
Waldesruhe, *f.* Waldruhe
Waldesschatten, *m.* Waldschatten
Waldesschlucht, *f.* Waldschlucht
Waldesschweigen, *n.* Waldschweigen
Waldessee, *m.* Waldsee
Waldesstille, *f.* Waldstille
Waldestiefe, *f.* Waldtiefe
Waldestraum, *m.* Waldtraum
Waldesweben, *n.* Waldweben
Waldeswiese, *f.* Waldwiese
Waldeswipfel, *m.* Waldwipfel
Waldeswonne, *f.* Waldwonne
Waldeszauber, *m.* Waldzauber
Waldeszeit, *f.* Waldzeit
Waldfahrt, *f.* Waldfahrt
Waldfarn, *m.* Waldfarn
Waldfeier, *f.* Waldfeier
Waldfest, *n.* Waldfest
Waldfichte, *f.* Waldfichte
Waldfink, *m.* Waldfink
Waldfrau, *f.* Waldfrau
Waldfrische, *f.* Waldfrische
Waldgang, *m.* Waldgang
Waldgeist, *m.* Waldgeist
Waldgericht, *n.* Waldgericht
Waldgesang, *m.* Waldgesang
Waldgeschrei, *n.* Waldgeschrei
Waldgott, *m.* Waldgott
Waldgöttin, *f.* Waldgöttin
Waldhonig, *m.* u. *n.* Waldhonig
Waldhorn, *n.* Waldhorn
Waldhornist, *m.* Waldhornist
Waldhuhn, *n.* Waldhuhn
Waldhütte, *f.* Waldhütte
Waldig, *a.* Waldig
Waldkirsche, *f.* Waldkirsche
Waldmangold, *m.* Waldmangold
Waldmeister, *m.* Waldmeister
Waldmohn, *m.* Waldmohn
Waldmoos, *n.* Waldmoos
Waldnachtschatten, *m.* Waldnachtschatten
Waldnelke, *f.* Waldnelke
Waldnessel, *f.* Waldnessel
Waldnutzung, *f.* употребле́ніе лѣса, по́льзованіе лѣсомъ.
Waldnymphe, *f.* лѣсна́я ни́мфа; (bei den alten Slawen) Русса́лка. [лѣсахъ.
Waldordnung, *f.* устави́ъ о
Waldrand, *m.* ла́данъ (кото́рый нахо́дится въ муравѣ́йникахъ.
Waldrebe, *f.* Waldrebe
Waldrecht, *n.* Waldrecht
Waldreich, *a.* Waldreich
Waldschnepfe, Doppelschnepfe, Becassine, *f.* Waldschnepfe
Waldsteppe, *f.* Waldsteppe
Waldstadt, *f.* лѣсно́й го́родъ.
Waldstroh, *n.* Waldstroh
Waldstrom, *m.* лѣсна́я рѣка́, протека́ющая лѣсомъ.
Waldtaube, *f.* ди́кій го́лубь.
Waldteufel, *m.* Waldteufel
Waldvogel, *m.* Waldvogel
Waldwanze, *f.* Waldwanze
Waldwasser, *n.* Waldwasser
Waldweg, *m.* Waldweg
Waldzins, *m.* Waldzins
Waldzucht, *f.* Waldzucht
Walgen, walgern, wälgern, *v. a.* Walgen
Walker, *m.* Walker
Walkererde, Walkerthon, *m.* Walkererde
Walkmühle, *f.* Walkmühle
Walkmüller, *m.* Walkmüller
Walktafel, *f.* Walktafel
Walktrog, *m.* Walktrog
Wall, *m.* Wall
Wall, *m.* Wall
Wallach, *m.* Wallach
Wallachen, *v. a.* Wallachen
Wallarbeiter, *m.* Wallarbeiter
Wallbekleidung, *f.* Wallbekleidung
Wallbruch, *m.* Wallbruch
Wallen, *v. n.* Wallen
Wallfahrt, *f.* Wallfahrt
Wallfahrten, *v. n.* Wallfahrten
Wallfahrer, Wallfahrter, *m.* Wallfahrer
Wallfisch, *m.* Wallfisch
Wallfischfang, *m.* Wallfischfang
Wallgang, *m.* Wallgang
Wallgraben, *m.* Wallgraben
Wallhaken, *m.* Wallhaken
Wallhecke, *f.* Wallhecke
Wallhund, *m.* Wallhund
Wallisch, *a.* Wallisch
Wallkeller, *m.* Wallkeller
Wallkohl, *m.* Wallkohl
Wallkraut, *n.* Wallkraut
Wallmeister, *m.* Wallmeister
Wallnuss, *f.* Wallnuss
Wallnussöhl, *n.* Wallnussöhl
Wallrath, *m.* Wallrath
Wallross, *n.* Wallross
Wallrossahn, *m.* Wallrossahn
Wallschild, *n.* Wallschild
Wallung, *f.* Wallung
Wallwind, *m.* Wallwind
Wallwurz, *f.* Wallwurz
Wälsch, *a.* Wälsch
Wälschkorn, *n.* Wälschkorn
Wälschland, *n.* Wälschland
Walten, *v. n.* Walten
Walze, *f.* Walze
Walzen, *v. a.* Walzen
Walzen, *v. n.* Walzen
Walzen, *v. a.* Walzen
Walzenförmig, *a.* Walzenförmig
Walzer, *m.* Walzer
Walzung, *f.* Walzung
Wamme, Wampe, *f.* Wamme
Wämmchen, *n.* Wämmchen
Wammen, *v. a.* Wammen
Wand, *f.* Wand
Wände, *f. pl.* (auf Schiffen) *T.* Wanten, *m. pl.*
Wandel, *m.* Wandel

по объща́нію, итти́ на поклоне́ніе.
Wallfahrer, Wallfahrter, *m.* богомо́льщикъ, поклонникъ, стра́нникъ. [cetus) китъ.
Wallfisch, *m.* (balaena mysti-
Wallfischfang, *m.* ки́товая ло́вля, китолóвство. [ло́въ.
Wallfischfänger, *m.* китоловный корабль.
Wallgang, *m.* (im Festungsb., въ фортиф.) площа́дка, доро́га на валу́.
Wallkatze, *f.* (im Festungsb., въ фортиф.) кавальéръ.
Wallkeller, *m.* (im Festungsb., въ фортиф.) казема́тта.
Wallnuss, *f.* (juglans regia) гре́цкой орѣхъ. [кихъ орѣховъ.
Wallnussöhl, *n.* масло изъ Гре́ц-
Wallrath, *m.* спермаце́тъ (ки́товый мозгъ).
Wallross, *n.* (trichecus rosmarus) моржъ. [зубъ.
Wallrossahn, *m.* моржо́вый
Wallschild, *n.* (im Festungsb., въ фортиф.) равели́нъ.
Wallung, *f.* волне́ніе; страсть.
Wallwind, *m.* берегово́й вѣ́теръ.
Wallwurz, *f.* (symphytum officinale) са́льникъ, са́льный ко́ренъ.
Wälsch, *a.* иностра́нный; чужезе́мный; (italiänisch) италья́нскій; wälsche Hühner, s. Truthahn; wälsche Nuss, s. Wallnuss.
Wälschkorn, *n.* Mais, türkischer Weizen, *m.* (zea) ма́исъ, туре́цкая пшени́ца, кукуру́за.
Wälschland, *n.* Итáлія.
Walten, *v. n.* лáдить, лáдить; das walte Gott! дай Богъ!
Walze, *f.* цили́ндръ, като́къ, ска́лка; валъ (въ органахъ).
Walzen, *v. a.* ука́тывать, катко́мъ ката́ть, ска́лкою раска́тывать (или выра́внивать) ката́ть.
Walzen, *v. n.* вальсирова́ть.
Wälzen, *v. a.* ката́ть, кати́ть; валя́ть, валя́ть; * die Schuld auf einen andern –, склáдывать вину́ на друга́го; sich –, *v. r.* валя́ться; die Sau wälzt sich im Kothe, свинья́ валя́ется въ гря́зи; * sich in allen Lastern –, утопа́ть въ поро́кахъ.
Walzenförmig, *a.* цили́ндру подо́бный, цилиндри́ческій.
Walzer, *m.* вальсъ.
Wälzung, *f.* ката́ніе.
Wamme, Wampe, *f.* полгру́докъ у быка́; (bei den Kürschnern, у скорня́ковъ) брю́шки, черéвьи мѣха, *n. pl.*
Wämmchen, *n.* фуфáйка, фуфáечка.
Wammen, *v. a.* (*vn.*) колоти́ть. [мы, *m. pl.*
Wand, *f.* стѣна́; (fränkische –, шир-
Wände, *f. pl.* (auf Schiffen) *T.* ванты, *m. pl.*
Wandel, *m.* поведе́ніе, житіе́, о́бразъ жи́зни, посту́покъ; Han-

del und Wandel, обыкновéнный торгъ.

Wandelbar, *a.* перемѣ́нный, непостоя́нный; нетвéрдый.

Wandelbarkeit, *f.* перемѣ́нчивость, непостоя́нство, нетвéрдость.

Wandeln, *v. n.* ходи́ть, шéствовать; (ſich betragen) вести́ себя́; unſträflich –, вести́ себя́ безпоро́чно; *v. n.* перемѣ́нить, передѣ́лать; ſ. Verwandeln. [net.

Wandelſtern (dichteriſch), ſ. Pla-

Wanderbuch, *n.* путева́я кни́га.

Wanderer, *m.* стра́нникъ, прохо́жій.

Wanderjahr, *n.* го́ды, въ кото́рые подмастéрье обя́занъ путешéствовать.

Wandern, *v. n.* стра́нствовать, путешéствовать пѣшко́мъ; ходи́ть.

Wanderſchaft, *f.* стра́нствованіе, путешéствіе (особли́во пѣшко́мъ).

Wanderſmann, *m.* стра́нствующій (пѣшко́мъ), прохо́жій, пу́тникъ.

Wanderſtab, *m.* по́сохъ путешéствующаго, по́сохъ стра́нника.

Wanderung, *f.* стра́нствіе.

Wandhaken, *m.* крюкъ въ стѣнѣ́. [подсвѣ́чникъ.

Wandleuchter, *m.* стѣнно́й

Wandlung, *f.* (fiſchl. церковн.) *T.* пресуществле́ніе.

Wanduhr, *f.* стѣнны́е часы́.

Wange, *f.* ланúта, щека́.

Wangenbein, Jochbein, *n.* скула́.

Wankelmuth, *m.* Wankelmüthigkeit, *f.* непостоя́нство нра́ва, нерѣши́мость, *f.*

Wankelmüthig, *a.* непостоя́нный, нерѣши́мый.

Wanken, *v. n.* кача́ться, колеба́ться, шата́ться; * быть нерѣши́мымъ, нетвéрдымъ въ своéмъ намѣ́реніи.

Wanken, *n.* шата́ніе, колеба́ніе.

Wann, *ad.* когда́.

Wanne, *f.* (Wurfſieb) вѣ́яльня; рѣшето́ для вѣ́янія хлѣ́ба.

Wanne, *f.* (zum Waſchen, Baden) ва́нна.

Wannen, *v. a.* ſ. Worfeln.

Wannen, von – (dichteriſch), *ad.* отку́да. [поелику́, чего́ ра́ди.

†Wannenhero, *ad.* и такъ,

Wanſt, *m.* бры́хо, пу́зо.

Wanze, *f.* (cimex) клопъ.

Wanzenkraut, *n.* клопо́вникъ (раст.). [mum) клопо́вное сѣ́мя.

Wanzenſame, *m.* (coriſper-

Wanzig, *a.* клопа́ми напо́ленный.

Wappen, Waben, *n.* гербъ.

Wappenbild, *n.* гербо́вая фигу́ра. [вя́зка.

Wappenbinde, *f.* гербо́вая по-

Wappenbuch, *n.* гербо́вникъ.

Wappendecke, *f.* намéтъ, навильня́ гéрба, гербо́вая мáнтія.

Wappenhalter, Schildhalter, *m.* щитодержа́тель, *m.*

Wappenherold, Wappenkönig, *m.* геро́льдъ. [*f.* геральдика.

Wappenkunde, Wappenkunſt, Wappenkundige, *m.* геральди́къ. [ма́нтія.

Wappenmantel, *m.* гербо́вая

Wappenrock, *m.* геро́льдская мантія. [гербо́.

Wappenſchau, *f.* осма́триваніе

Wappenſchild, *n.* гербо́вый щитъ.

Wappnen, ſ. Waffnen.

Wardein, *m.* варде́йнъ.

Warm, *a.* тёплый; ſich – halten, держа́ть себя́ въ теплѣ́; einen – halten, принужда́ть кого́ къ чему́ по неволѣ́; die Sonne ſcheint ſehr –, со́лнце печётъ; – werden, согрѣ́ться; – ſitzen, быть въ хоро́шемъ состоя́ніи; eine Sache – halten, берéчь что какъ святы́ню.

Warmbrunnen, *m.* тепли́ца, тёплыя во́ды.

Wärme, *f.* теплота́.

Wärmemeſſer, *m.* термоме́тръ, тепломѣ́ръ.

Wärmen, *v. a.* грѣть, согрѣва́ть; eine Speiſe –, подогрѣ́ть ку́шаніе; ſich –, *v. r.* грѣ́ться.

Wärmeſtoff, *m.* теплотво́ръ.

Wärmflaſche, *f.* грѣ́лка.

Wärmpfanne, *f.* жарóвня.

Wärmſtein, *m.* ка́мень для нагрѣва́нія. [ніе.

Wärmung, *f.* грѣ́ніе, согрѣва́-

Warnen, *v. a.* предостерега́ть, увѣща́ть, подава́ть до́брый сове́тъ. [*m.*

Warner, *m.* предостерега́тель,

Warnung, *f.* предостерега́ніе, увѣща́ніе.

Warnungsbeiſpiel, *n.* предостерега́тельный приме́ръ.

Warnungstafel, *f.* предостерега́тельная табли́ца; предостерега́тельный приме́ръ.

Warnungszeichen, *n.* предостерега́тельный знакъ.

Warte, *f.* полóзная ба́шня; калáнча, обзóрная ба́шня.

Wartegeld, *n.* де́ньги, плати́мыя за хожде́ніе за кѣмъ; де́ньги плати́мыя, извóщику (фіа́кру) за вре́мя поте́рянное въ ожида́ніи.

Warten (auf einen, auf etwas), *v. n.* ждать, дожида́ться, погодить, ожида́ть кого́ или чего́; *v. a.* (einen Kranken, ein Kind) попече́ніе имѣ́ть (о больно́мъ, о дитя́ти), ходи́ть за кѣмъ, смотрѣ́ть, имѣ́ть смотрѣ́ніе за кѣмъ (особли́во за больны́мъ, за дити́темъ); ſeines Amtes ꝛc. –, исправля́ть, отправля́ть (свою́ до́лжность).

Warten, *n.* жда́ніе, ожида́ніе.

Wärter, *m.* сто́рожъ, прислу́жникъ; – eines Elephanten, вожа́тый слона́, корна́къ. [ница.

Wärterin, *f.* ня́нька, прислу́жWartthurm, *m.* ſ. Warte.

Wartung, *f.* хожде́ніе за кѣмъ, смотрѣ́ніе, попече́ніе.

Warum, *ad.* для чего́, за что, за чѣмъ.

Warze, *f.* (*d.* Wärzchen, *n.*) бородáвка, бородáвочка; (Bruſtwarze) сосóкъ (грудно́й).

Warzig, *a.* бородáвчатый, весь въ бородáвкахъ. [бу́дь.

Was, *pr.* что; (etwas) что ни-

Waſchbank, *f.* плотъ для мытья́.

Waſchbär, Schurr, *m.* ямáйскій медвѣ́дь. [пáльникъ, тазъ.

Waſchbecken, *n.* лохáнь, умы-

Waſchblaſe, *f.* большóй котёлъ (для щёлоку).

Waſchblauel, *m.* валёкъ.

Waſchbütte, *f.* ſ. Waſchfaß.

Wäſche, *f.* стирáнье, мытьё, стúрка; (Weißzeug) бѣлье́; (im Bergbau, въ рудникахъ), промывáльня.

Waſchen, *v. a.* мыть; (Wäſche) стирáть, вы́мыть; Gold, Goldſand –, промывáть (зóлото); *v. n.* * болтáть, пустослóвить; ſich –, *v. r.* умывáться. [тáніе.

Waſchen, *n.* умывáніе; * бол-

Wäſcher, *m.* промывáльщикъ; *(Schwätzer) болту́нъ, пустомéля.

Wäſcherei, *f.* стирáніе; * (Geſchwätz) пустослóвіе.

Wäſcherin, *f.* прáчка; *(Schwätzerin) болту́нья. [мытьё.

Wäſcherlohn, *m.* плáта за

Waſcherz, *n.* промывáльная рудá.

Waſchfaß, *n.* стирáльное корыто, стирáльная кáлка.

Waſchfrau, *f.* прáчка.

Waſchgold, *n.* промывáльное зóлото. [пустослóвный.

Waſchhaft, *a.* * болтли́вый,

Waſchhaftigkeit, *f.* болтли́вость, *f.*

Waſchhandſchuhe, *m. pl.* кóжаныя перчáтки, котóрыя мыть мóжно, мóйныя перчáтки.

Waſchhaus, *n.* прáчечная.

Waſchkeſſel, *m.* прáчечный котёлъ. [бѣлья́.

Wäſchkorb, *m.* корзúна для

Waſchlappen, *m.* отымáлка, тряпка, стирáлка, нетóшка.

Waſchlauge, *f.* щёлокъ.

Waſchleine, *f.* верёвка, на кóей бѣльё сýшать. [бѣлья́.

Waſchſchrank, *m.* шкапъ для

Waſchtrog, *m.* Waſchwanne, *f.* стирáльное корыто, прáчечная вáнна.

Waſchwaſſer, *n.* умывáльная вода́, вода́ для умывáнія; вода́ къ котóрой что умывáлся, или въ котóрой стирáли бѣлье́.

Waſchweib, *n.* прáчка.

Wäſchzettel, *m.* спúсокъ бѣлья́, отдáннаго въ мытьё.

Waſen, *m.* дёрнъ.

Waſenmeiſter, *m.* ſ. Abdecker.

Waſſer, *n.* вода́; zu Waſſer reiſen, ѣхать водóю, ѣхать мóремъ; zu Waſſer und zu Lande, водóю и сухúмъ путёмъ; (rein Diamanten,

овъ алмазахъ) водá; dieser Diamant hat ein schönes Wasser, э'тотъ алмазъ хорóшей воды; dieser Taffet hat ein schönes Wasser, э'та тафтá óчень волнúста; Wasser (für: Urin) das Wasser lassen (oder: abschlagen), мочúться, испускáть урúну; einem Kranken das Wasser besehen, смотрéть урúну у больнóго; Wasser (für: Thränen), die Augen stehen ihm voll Wasser, глазá у негó наполнены слезáми; der Mund läuft ihm voll Wasser, ротъ у негó слúною напóлненъ отъ сúльнаго аппетúта; eму óчень хóчется какóго кýшанія; das ist Wasser auf seine Mühle, э'то eму кстáти пришлó; zu Wasser werden, уничтóжиться, пропáсть; er reicht ihm das Wasser nicht, онъ никáкъ не мóжетъ себя́ съ нúмъ равнúть, онъ не годúтся ни въ слугú eму; Wasser in den Brunnen (oder: in's Meer) tragen, трудúться по напрáсну; Sprichw., stille Wasser sind tief, въ тúхомъ болóтѣ чёрты вóдятся; Wasser, pl. gebrannte Wasser, дистилúрованные, крѣпкіе напúтки, вóдки.

Wasserader, f. водяна́я жúла; (anat.) пáсочные сосýды.

Wasserampfer, m. (rumex aquaticus) водяны́й щавéль.

Wasseraſt, m. тунея́дная вѣтвь (побѣгъ, отъ излúшества сóковъ происходя́щій.

Wasserbad, n. холóдная бáня; * (Taufe) крещéніе. [нie.

Wasserbau, m. водяно́е строе́-

Wasserbaukunſt, f. водяна́я архитектýра, гидротéхника.

Wasserbecken, n. басéйнъ, водоёмъ. [водохранúлище.

Wasserbehälter, m. водоёмъ,

Wasserbeſchreibung, f. гидрографія.

Waſſer-Betonie, f. (scrophularia aquatica) бѣлый нéслонъ (раст.). [зырь.

Waſſerblaſe, f. водяно́й пу-

Waſſerblau, a. бирю́зоваго цвѣта.

Waſſerblei, n. (molybdaena) молибдéна, свинчáкъ, свинцóвый плóтный блескъ. [жа.

Waſſerbruch, m. водяна́я гры-

Waſſerbunge, f. ſ. Bachbunge.

Waſſerdamm, m. плотúна.

Waſſerdampf, m. паръ отъ кипятка́.

Waſſerdoſt, Waſſerhanf, m. Waſſerdürrwurz, f. (eupatorium cannabinum) пóсконь дúкая, грúва кóнская (раст.).

Waſſereidechſe, f. водяна́я я́-щерица.

Waſſereimer, m. ведрó.

Waſſerfahrt, f. прогýлка по водѣ, ѣздá по водѣ.

Waſſerfall, m. водопáдъ, порóги, m. pl. каскáдъ. [ка.

Waſſerfarbe, f. водяна́я крáс-

Waſſerfaß, n. бóчка для водú, водяна́я бóчка.

Waſſerfenchel, m. водяно́й укро́пъ (раст.). [водú.

Waſſerfläche, f. повéрхность

Waſſerflaſche, f. бутúлка для водú; лядýнка.

Waſſerfloh, m. водяна́я блоха́.

Waſſerfluth, f. наводнéніе, разлúтіе водъ.

Waſſerfurche, f. борозда́, водóю наполнена́; борозда́ на водѣ.

Waſſergalle, f. несовершéнная, нецѣльная рáдуга.

Waſſergang, m. отвóдъ, водовóдъ, кана́лъ. [ge.

Waſſergauchheil, ſ. Bachbun-

Waſſergefäß, n. сосýдъ для водú; (anat.) die Waſſergefäße (im Körper) пáсочные сосýды.

Waſſergeflügel, n. водяны́я птúцы.

Waſſergerinne, n. кана́лъ.

Waſſergeſchwulſt, f. водяна́я опухоль. [растéніе.

Waſſergewächs, n. водяно́е

Waſſerglas, n. стака́нъ.

Waſſergraben, m. водяны́й

Waſſergras, n. осóка. [ровъ.

Waſſerhart, a. просóхлый, провя́лый.

Waſſerholunder, m. (viburnum opulus) колúна (раст.).

Waſſerhoſe, f. водяны́й стóлбъ, смерчъ. [лисýха.

Waſſerhuhn, n. (fulica) кулúкъ,

Waſſerhund, m. собáка котóрая хóдитъ въ вóду; пýдель, m.

Wäſſerig, a. водяни́й (—нóй); водяни́стый; * ein wäſſeriger Styl, слáбый, вя́лый слогъ.

Waſſerjungfer, Libelle, f. (libellula virgo) стрекозá.

Waſſerkäfer, Fiſchkäfer, m. (dytiscus marginalis) водяно́й жукъ. [водú.

Waſſerkanne, f. кувши́нъ для

Waſſerkolbe, f. (typha) бадьи, (раст.). [дяна́я болѣзнь.

Waſſerkopf, m. головна́я во-

Waſſerkreſſe, ſ. Brunnenkreſſe.

Waſſerkunſt, f. гидра́влика; гидравлúческая, водовзводная мáхина, фонтáны, m. pl. [lone.

Waſſerkürbis, ſ. Waſſermelo-

Waſſerleitung, f. водовóдъ, кана́лъ.

Waſſerlilie, f. (nymphaea) кувшúночики; (iris pseudocorus) водяна́я ирúсъ (трава́).

Waſſerlinſen, Meerlinſen, f. pl. (lemna) рáска, рáска (болóтная) водяна́я чечевúца. [рытая.

Waſſerloch, n. я́ма водóю из-

Waſſerlos, a. безвóдный.

Waſſermalerei, f. живóпись водяны́ми крáсками, f.

Waſſermangel, m. недостáтокъ въ водѣ.

Waſſermann, m. (Sternbild und Himmelszeichen, созвѣздіе и знакъ зодíака) водолéй.

Waſſermaus, f. (mus amphibius) водяна́я, болóтная мышь.

Waſſermelone, Angurie, Citrulle, f. (cucurbita citrullus) арбýзъ.

Waſſermengelwurz, f. ſ. Waſſerampfer. [гидрометръ.

Waſſermeſſer, m. водомѣръ,

Waſſermolch, m. водяна́я я́щерица. [сѣкóмое).

Waſſermotte, f. весúнка (на-

Waſſermühle, f. водяна́я мéльница. [(у водяно́й мéльницы).

Waſſermüller, m. мéльникъ

Waſſermünze, f. (mentha aquatica) мя́та водяна́я.

Wäſſern, v. n. der Mund wäſſert mir, слю́нки у менú текýтъ; мнѣ óчень хóчется (какóго кýшанья).

Wäſſern, v. a. орошáть, увлáжнить, помочúть въ водѣ, вымáчивать (als: einen Hering, н. пр. сельдь); наводня́ть (als: eine Wieſe, н. пр. лугъ); einen ſeidenen Zeug —, дѣлать волнúстою шелковýю матéрію.

Waſſernixe, f. (миúмой) водяно́й домовóй; (bei den alten Slawen, у дрéвнихъ славя́нъ) Русáлка; (Inſect) ſ. Waſſerjungfer.

Waſſerpaß, m. ватерпáсъ.

Waſſerpaß, a. горизонтáльный. [лянный жемчýгъ.

Waſſerperle, f. бýса, подлé-

Waſſerpfanne, f. вáрница для водú.

Waſſerpfeffer, m. (polygonum hydropiper) водяно́й пéрецъ. [(растéніе).

Waſſerpflanze, f. водяно́е

Waſſerplatz, m. мéсто гдѣ чéрпаютъ вóду (особлúво для корабле́й).

Waſſerpocken, Waſſerblattern, f. pl. водяна́я óспа, лапухá.

Waſſerpreſſe, f. водяно́й прессъ, гидравлúческій прессъ.

Waſſerprobe, f. испытáніе метáлловъ пóмощію водú; испытáніе невúнности илú вúнности въ срéдніе вѣка́. [насóсъ.

Waſſerpumpe, f. (водяно́й)

Waſſerquelle, ſ. Quelle.

Waſſerrad, n. водотѣйствуемое (двúжимое водóю) колесó.

Waſſerratte, f. водяна́я крúса.

Waſſerrehe, f. разбúтіе у лошадéй. [лующій.

Waſſerreich, a. водóю изоби-

Waſſerreich, n. вóдное цáрство. [вѣтвь.

Waſſerreis, n. тунея́дная

Waſſerreiſe, f. путешéствіе водóю.

Waſſerrettig, m. (naſturtium ſisymbrium aquaticum) водяно́й крéссъ.

Waſſerrieſe, m. (dichterisch: der Waſſiſch) вóдный исполúнъ (т. е. китъ).

Waſſerrinne, f. жёлобъ, жóлобъ. [проводна́я.

Waſſerröhre, f. трýба водо-

Wasserrose, *f.* (nymphaea) кувши́нчики (раст.).
Wasserrübe, *f.* водяна́я рѣ́па.
Wassersack, *m.* (bei den Wundärzten, у хиру́рговъ мѣшо́къ напо́лненный водо́ю (въ нѣ́которыхъ болѣ́зняхъ).
Wassersalat, *m.* (pistia) во́дный сала́тъ, ря́ска инді́йская.
Wassersäule, *f.* (in der Hydrostatik, въ гидроста́тикѣ) водяно́й столбъ.
Wasserschacht, *f.* водяна́я ша́хта (чрезъ кото́рую вычёрпываютъ во́ду изъ ру́дника).
Wasserschaden, *m.* вредъ, причине́нный наводне́ніемъ.
Wasserschatz, *m.* водоёмъ изъ кото́раго вылива́ется вода́ въ водопрово́дныя тру́бы. [ся.
Wasserscheu, *a.* воды́ боя́щій-
Wasserscheu, *f.* водобоя́знь, отвраще́ніе отъ воды́ (болѣ́знь).
Wasserschierling, *m.* (cicuta aquatica) оме́гъ (раст.).
Wasserschildkröte, *f.* водяна́я черепа́ха. [schlacht.
Wasserschlacht, *f.* s. See-
Wasserschlange, *f.* водяно́й змѣй.
Wasserschlauch, *m.* ко́жаный мѣхъ для воды́; (eine Pflanze) (utricularia vulgaris) лёнъ боло́тный, воронково́дъ.
Wasserschmiele, *f.* водяно́й си́тникъ. [ли́тка.
Wasserschnecke, *f.* водяна́я у-
Wasserschnepfe, *f.* бара́шекъ (пти́ца).
Wasserschraube (-schnecke), *f.* (hydraul. въ гидра́вл.) ули́тка гидравли́ческая Архиме́дская.
Wasserschwalbe, Uferschwalbe, *f.* стрижъ.
Wasserschwein, *n.* водяна́я свинья́; (das amerikanische) тапи́ръ, а́нта.
Wassersnoth, *f.* наводне́ніе, бѣда́, отъ наводне́нія происходя́щая. [воды́.
Wasserspiegel, *m.* пове́рхность
Wasserspinne, *f.* водяно́й пау́къ. [заливна́я труба́.
Wasserspritze, *f.* пожа́рная,
Wasserstand, *m.* высота́ воды́.
Wasserständer, *m.* чанъ ка́дка (для воды́). [стокъ.
Wasserstein, *m.* водяна́я ме́жа;
Wasserstiefel, *m. pl.* сапоги́ не промыка́ющіе. [водотво́ръ.
Wasserstoff, *m.* (chem. въ хим.)
Wasserstollen, *m.* (im Bergb., въ рудн.) што́льня для отво́да воды́.
Wasserstoffgas *n.* (chem. въ хим.) газъ водотворный.
Wasserstrahl, *m.* стрѣла́ воды́ (изъ трубы́ выходя́щая). [ды́.
Wasserstrom, *m.* пото́къ (во-
Wasserstrudel, *m.* водоворо́тъ. [лѣ́энь.
Wassersucht, *f.* водяна́я бо-
Wassersüchtig, *a.* стра́ждущій водяно́ю болѣ́знію, одержи́мый водяно́ю болѣ́знью.
Wassersuppe, *f.* водяно́й супъ.
Wassertaufe, *f.* s. Taufe.
Wasserthier, *n.* водяно́е живо́тное.
Wassertiefe, *f.* глубина́ воды́.
Wassertonne, *f.* водяна́я бо́чка.
Wasserträger, *m.* носи́льщикъ, кото́рый во́ду но́ситъ, водово́зъ.
Wassertreten, *n.* иску́сство пла́вать стойко́мъ.
Wassertreter, *m.* умѣ́ющій пла́вать стойко́мъ.
Wassertrinker, *m.* кто одну́ во́ду то́лько пьетъ, водопі́йца.
Wassertrog, *m.* коры́то.
Wassertropfen, *m.* водяна́я ка́пля.
Wasseruhr, *f.* водяны́е часы́.
Wässerung, *f.* напое́ніе водо́ю, ороше́ніе, положе́ніе въ во́ду.
Wasserveilchen, *n.* Wasserviole, *f.* (butomus) си́тный цвѣтъ (раст.). [ца.
Wasservogel, *m.* водяна́я пти́-
Wasserwage, *f.* ватерпа́съ.
Wasserwanze, *f.* водяно́й клопъ.
Wasserwegerich, *m.* (alisma plantago) водяно́й или́ во́дный попу́тникъ (раст.). [и́ва.
Wasserweide, *f.* (salix alba)
Wasserweihe, *f.* освяще́ніе воды́.
Wasserwirbel, *m.* водоворо́тъ.
Wasserwoge, *f.* волна́; (Meereswoge) валъ морско́й.
Waten, *v. n.* въ бродъ итти́.
Wathe, *f.* (Netz) больша́я сѣть для ловле́нія ры́бы.
Watscheln, *v. n.* перева́ливаться, ходи́ть какъ у́тка.
Watte, *f.* ва́та.
Wattiren, *v. a.* подби́ть ва́тою.
Wau, *m.* (reseda luteola) це́рва.
Weben, *v. a.* ткать; *v. n.* дви́-
Weben, *n.* тка́ніе. [гаться.
Weber, *m.* ткачъ.
Weberbaum, *m.* наво́й.
Weberblatt, *n.* бе́рдо.
Weberdistel, *f.* (dipsacus fullonum) ворси́льныя ши́шки.
Weberknecht, *m.* (Art Afterspinne) сѣноко́съ (родъ долгоно́гаго пау́ка).
Weberschiff, *n.* челно́къ.
Weberspule, *f.* шпу́лка, кату́шка.
Weberstuhl, *m.* тка́цкій станъ.
Weberzettel, *m.* осно́ва.
Wechsel, *m.* перемѣ́на, измѣне́ніе; – oder Wechselbrief, ве́ксель, *m.*; Wechsel auf Sicht, ве́ксель по объявле́нію; einen Wechsel ausstellen, дать ве́ксель; Wechsel acceptiren, annehmen, приня́ть ве́ксель, акцепти́ровать; Wechsel indossiren, giriren, надписа́ть (индосси́ровать) ве́ксель; Wechsel protestiren, протестова́ть ве́ксель.
Wechselarrest, *m.* аре́стъ, взятіе подъ карау́лъ того́, кото́рый ве́кселя не заплати́лъ.
Wechselaussteller, *m.* векселеда́вець, *m.*
Wechselbalg, *m.* подки́дышъ, уро́дъ; безобра́зное, него́дное дитя́. [банкъ.
Wechselbank, *f.* ве́ксельный
Wechselbrief, *m.* ве́ксель, *m.*
Wechselbuch, *n.* ве́ксельная кни́га. [сельный курсъ.
Wechselcours, -curs, *m.* ве́к-
Wechselfähig, *a.* имѣ́ющій пра́во дава́ть ве́ксели.
Wechselfähigkeit, *f.* пра́во дава́ть ве́ксели.
Wechselfall, *m.* любо́е изъ двухъ (слу́чай въ кото́ромъ на́добно вы́брать одно́ изъ двухъ),
Wechselfieber, *n.* перемежа́ющаяся лихора́дка.
Wechselgeld, *n.* де́ньги употребля́емые въ запла́ту ве́кселей. [судъ.
Wechselgericht, *n.* ве́ксельный
Wechseln, *v. n.* (sich verändern) перемѣня́ться, переходи́ть; *v. a.* (Geld) мѣня́ть; перемѣня́ть (де́ньги); Briefe –, имѣ́ть перепи́ску съ кѣмъ; die Kleider –, перемѣня́ть пла́тье, надѣва́ть друго́е пла́тье; die Ringe –, мѣня́ть кольцы́ (при вѣнча́ніи въ це́ркви; Worte –, спо́риться; Kugeln –, имѣ́ть поеди́нокъ на пистоле́тахъ; die Zähne –, получа́ть но́вые зу́бы.
Wechseln, *n.* перемѣ́на, обмѣ́нъ.
Wechselordnung, *f.* ве́ксельный уста́въ. [ный счётъ.
Wechselrechnung, *f.* ве́ксель-
Wechselrecht, *n.* ве́ксельное пра́во.
Wechselreiterei, *f.* обма́нчивое трассирова́ніе ве́кселей (пере́дъ банкру́томъ).
Wechselseitig, *a.* взаи́мный.
Wechselsensal, Wechselmäkler, *m.* ве́ксельный ма́клеръ. [мѣ́нно.
Wechselsweise, *ad.* попере-
Wechselswinkel, *m.* (in der Geom., въ геом.) противополо́жный у́голъ.
Wechselwirthschaft, *f.* плодоперемѣ́нное полево́дство.
Wechselzahlung, *f.* де́ньги ве́ксельныя (кото́рыя принима́ются въ плате́жъ за ве́ксели).
Wechsler, *m.* банки́ръ; мѣновщи́къ де́негъ.
Weck, *m.* бу́лка. [ди́ть.
Wecken, *v. a.* буди́ть, разбу-
Wecker, *m.* (an der Uhr, въ часа́хъ) буди́льникъ; (einer der andere weckt, тотъ кото́рый други́хъ разбужда́етъ) буди́льщикъ.
Wedel, *m.* хвостъ; опаха́ло; мете́лка.
Wedeln, *v. n.* маха́ть; mit der Hand –, маха́ть руко́ю; (von Hunden, о соба́кахъ) mit dem Schwanze –, маха́ть хво́стомъ.
Weder, *c.* ни; weder . . . noch, ни . . . ни, ни . . . ниже́.
Weg, *m.* доро́га, пу́ть; * (Mittel) сре́дство, спо́собъ; einem aus

dem Wege gehen, уступи́ть кому́ доро́гу; избѣга́ть кого́; einem im Wege seyn oder stehen, мѣша́ть, препя́тствовать кому́; unter Weges, auf dem Wege, на доро́гѣ; etwas unter Weges lassen, оста́вить что, не дѣ́лать чего́; gerades Weges, прямо́ю доро́гою, прямы́мъ путёмъ; sich auf den Weg machen, отпра́виться въ путь; geh deiner Wege! поди́ прочь, убира́йся! aller Wege, вездѣ́; всегда́; keines Weges, никаки́мъ о́бразомъ; * den Weg aller Welt (oder: alles Fleisches) gehen, умере́ть; *fa.* es hat gute Wege, не́чего боя́ться, всё хорошо́ идётъ.

Weg, *i. u. part.* прочь, вонъ; доло́й; er ist schon –, онъ уже́ уше́лъ, онъ уже́ уѣ́халъ; Kopf –! го́лову доло́й!

Wegarbeiten, *v. a.* рабо́тою отломи́ть, отколо́ть, отвести́, снять. [удали́ться.

Wegbegeben (sich), *v. r.* уйти́,

Wegbeißen, *v. a.* откуси́ть, отгры́зть.

Wegbeizen, *v. a.* страви́ть крѣ́пкою во́дкою, а́дскимъ ка́мнемъ и пр.

Wegbetten (sich), *v. r.* поста́вить свою́ посте́лю на друго́е мѣ́сто.

Wegblasen, *v. a.* сдуть, вы́дуть.

Wegbleiben, *v. n.* не прійти́, не пріѣ́хать, оста́ться; пропусти́ться.

Wegbrennen, *v. a.* вы́жечь, заже́чь; *v. n.* вы́горѣть, сгорѣ́ть.

Wegbringen, *v. a.* удали́ть, отнести́, унести́; einen Fleck aus einem Kleide ꝛc. –, вы́весть пятно́ изъ пла́тья и пр. [щёткою.

Wegbürsten, *v. a.* вы́чистить

Wegdorn, Stechdorn, s. Kreuzdorn.

Wegdrängen, *v. a.* вы́тѣснить.

Wegeaufseher, *m.* смотри́тель больши́хъ доро́гъ, надзира́тель (*m.*) надъ доро́гами.

Wegebereiter, *m.* объѣ́здный, объѣ́здчикъ доро́гъ.

Wegebreit, *m. u. n.* (plantago) попу́тникъ (раст.).

Wegegeld, *n.* по́шлина на больши́хъ доро́гахъ плати́мая.

Wegeilen, *v. n.* ско́ро уйти́, ско́ро уѣ́хать, спѣши́ть.

Wegekraut, s. Labkraut.

Wegelagerer, *m.* занима́ющійся разбо́емъ на большо́й доро́гѣ. [большо́й доро́гѣ.

Wegelagerung, *f.* разбо́й на

Wegemesser, *m.* одоме́тръ, путемѣ́ръ.

Wegen, *prp.* (mit dem Genit.) для, ра́ди; wegen seines Fleißes, oder: seines Fleißes wegen, для его́ прилежа́нія.

Wegerich, *m.* s. Wegebreit.

Wegesäule, *f.* верста́, показа́тель (*m.*) доро́ги. [кре́стокъ.

Wegescheide, *f.* распу́тіе, пере-

Wegessen, *v. a.* всё съѣ́сть.

Wegeschnecke, s. Erdschnecke.

Wegesenf, *m.* s. Hederich.

Wegetritt, *m.* Wegegras, Blutkraut, *n.* (polygonum aviculare) споры́шъ пти́чій, придоро́жникъ.

Wegewarte, *f.* (cichorium hortense) цико́рія, со́лнцева сестра́.

Wegezehrung, *f.* доро́жныя, харчевы́я де́ньги; geistliche – (Viatikum, *n.*), пріобще́ніе Святы́хъ Та́инъ у больна́го.

Wegfahren, *v. n.* уѣ́хать; *v. a.* свози́ть, увози́ть, увезти́.

Wegfallen, *v. n.* упа́сть; не имѣ́ть мѣ́ста, быть оста́влену, остава́ться, нену́жну быть; diese Worte können wegfallen, э́ти слова́ не ну́жны, лу́чше вы́марать э́ти слова́. [пойма́ть.

Wegfangen, *v. a.* вы́ловить,

Wegfaulen, *v. n.* вы́гнить, сгнить. [сти́.

Wegfegen, *v. a.* вы́месть, сме-

Wegfeilen, *v. a.* отпили́ть.

Wegfischen, *v. a.* хи́тростью и прово́рствомъ доста́ть, перехвати́ть, подцѣпи́ть; einem etwas vor der Nase –, уне́сть что изъ по́дъ носу. [улетѣ́ть.

Wegfliegen, *v. n.* улета́ть,

Wegfliehen, *v. n.* убѣжа́ть.

Wegfließen, *v. n.* утека́ть, стека́ть, стечь. [(лѣсъ, дрова́).

Wegflößen, *v. a.* спла́вить

Wegfressen, *v. a.* съѣда́ть, съѣсть, поѣда́ть, пожира́ть.

Wegführen, *v. a.* вы́водить, уводи́ть, своди́ть; (zu Wagen) свози́ть, увози́ть. [во́зъ.

Wegführung, *f.* уведе́ніе, у-

Weggabeln, *v. a. fa.* отня́ть, утащи́ть. [подари́ть.

Weggeben, *v. a.* дать, отда́ть,

Weggehen, *v. n.* уходи́ть, уйтти́, итти́ прочь; сходи́ть.

Weggießen, *v. a.* вылива́ть, вы́лить.

Weghaben, *v. a.* схвати́ть, доста́ть; * (begreifen) понима́ть, поня́ть, уразумѣ́ть.

Weghalten, *v. n.* (die Hand) отпусти́ть (ру́ку); (den Kopf) отвороти́ть го́лову.

Weghängen, *v. a.* повѣ́сить что въ друго́е мѣ́сто. [кою.

Weghaschen, *v. a.* унести́ укра́д-

Weghauen, *v. a.* отруби́ть, вы́рубить. [ста.

Wegheben, *v. a.* сня́ть съ мѣ́-

Weghobeln, *v. a.* оскобли́ть.

Wegholen, *v. a.* притти́ и взять съ собо́ю; унести́; доста́ть.

Weghüpfen, *v. n.* ускака́ть; * über etwas –, упомяну́ть о чёмъ мимохо́домъ.

Wegjagen, *v. a.* прогна́ть, сгоня́ть (als: die Fliegen, н. пр. мухъ).

Wegkapern, *v. a.* ein Schiff –, взять кора́бль; улови́ть; * подцѣпи́ть, поддѣ́ть, перехвати́ть.

Wegkaufen, *v. a.* откупи́ть, скупа́ть.

Wegkehren, *v. a.* (wegfegen) вы́месть, отмести́; (wegwenden) отврати́ть; das Gesicht, die Augen –, отврати́ть лице́, глаза́.

Wegkommen, *v. n.* (von einem Orte) отлуча́ться, удаля́ться (отъ како́го мѣ́ста); (verloren gehen) поте́ряну быть, пропа́сть; der Ring ist weggekommen, пе́рстень потеря́лся, пропа́лъ; gut wegkommen (bei einer Sache), ничего́ не теря́ть (у како́го дѣ́ла); schlecht wegkommen, теря́ть, повреди́ться; mit Jemand wegzukommen suchen, стара́ться отдѣ́латься отъ кого́.

Wegkönnen, *v. n.* мочь уйти́ или́ уѣ́хать; ich kann heute nicht weg, сего́ дня не могу́ вы́тти (изъ до́ма). [Aufräumen.

Wegkramen, *v. a.* убира́ть; s.

Wegkratzen, *v. a.* вы́царапать, вы́скоблить.

Wegkriechen, *v. n.* уползти́.

Wegkriegen, *v. a.* (*fa.*) получи́ть; * (einsehen) понима́ть, поня́ть, уразумѣ́ть; ich kann es noch nicht –, еще́ не могу́ понима́ть; еще́ не ви́жу.

Weglassen, *v. a.* отпусти́ть, упусти́ть, вы́пустить, пропусти́ть; einen weglassen, отпусти́ть кого́, пусти́ть уйти́; ein Wort –, пропусти́ть сло́во.

Weglassung, *f.* про́пускъ; отпуще́ніе; пропуска́ніе.

Weglaufen, *v. n.* убѣжа́ть.

Weglegen, *v. a.* сложи́ть, положи́ть, отложи́ть.

Wegleihen, *v. a.* ссуди́ть, дать въ заёмъ.

Wegleiten, *v. a.* отвести́.

Wegleuchten, *v. a.* einem, свѣти́ть кому́ (кото́рый ухо́дитъ).

Weglocken, *v. a.* вы́манить, смани́ть.

Wegmachen, *v. a.* (einen Fleck ꝛc.) стере́ть, вы́весть (пятно́ и пр.); sich –, *v. r.* уйти́, убра́ться.

Wegmarschiren, *v. n.* вы́ступить (въ похо́дъ). [укра́сть.

Wegmausen, *v. a.* (*fa.*) та́йно

Wegmüssen, *v. n.* принуждену́ быть удали́ться (уйти́, уѣ́хать); ich muß heute noch weg, мнѣ на́добно еще́ сего́ дня уѣ́хать; dieses Wort muß weg, на́добно вы́марать э́то сло́во.

Wegnahme, Wegnehmung, *f.* взя́тіе, сня́тіе, отня́тіе.

Wegnehmen, *v. a.* прочь взять, снять, отня́ть; viel Zeit –, отня́ть мно́го вре́мени; * ein Schiff, eine Stadt ꝛc. –, взять кора́бль, го́родъ и пр.

Wegpacken, *v. a.* перекла́дывать, убира́ть, класть въ друго́е мѣ́сто; sich –, *v. r.* убира́ться, уйтти́. [пле́тью прогна́ть.

Wegpeitschen, *v. a.* бичёмъ,

Wegprakticiren, *v. a.* (*fa.*) укра́дкою унести́, укра́сть.

Wegprügeln, *v. a.* прогна́ть па́лками. [унести́.
Wegpuțen, *v. a.* (*fa.*) подда́ть,
Wegradiren, *v. a.* выскобли́ть (что въ письмѣ и пр.).
Wegraffen, *v. a.* похища́ть, похити́ть, схвати́ть; (vom Tode, говоря́ о смѣрти) похити́ть; der Tod hat diesen jungen Menschen in der Blüthe seiner Jahre weggerafft, смерть похити́ла сего́ молода́го человѣка въ цвѣту́щихъ лѣтахъ. [укра́сть.
Wegrauben, *v. a.* похи́тить,
Wegräumen, *v. a.* убра́ть прочь, очи́стить.
Wegreiben, *v. a.* вы́тереть, стере́ть, стира́ть.
Wegreise, *f.* отъѣ́здъ.
Wegreisen, *v. n.* отъѣзжа́ть, уѣзжа́ть, уѣ́хать.
Wegreißen, *v. a.* вы́рвать, сорва́ть, оторва́ть; (vom Wasser, о водѣ) отмы́ть; ein Gebäude —, слома́ть зда́ніе, домъ.
Wegreißung, *f.* вы́рваніе; слома́ніе; отмы́тіе. [хо́мъ.
Wegreiten, *v. n.* уѣ́хать верхо́мъ.
Wegrollen, *v. a.* кати́ть впереди́.
Wegrücken, *v. a.* отодви́гать, отодви́нуть прочь; *v. n.* отодви́гаться (als: mit dem Stuhle, на пр. сту́ломъ).
Wegrudern, *v. n.* отча́лить отъ бе́рега на гребля́хъ. [звать.
Wegrufen, *v. a.* отозва́ть, вы-
Wegsägen, *v. a.* отпили́ть.
Wegsaufen, *v. a.* пить всѣ, ничего́ не оставля́ть другому, (говоря́ о звѣрѣ или о пья́ницѣ).
Wegsaugen, *v. a.* отсоса́ть.
Wegschaben, *v. a.* выскоблить.
Wegschaffen, *v. a.* снять, отста́вить, удали́ть, сбыть съ рукъ. [глаза́.
Wegschauen, *v. a.* отвратить
Wegschenken, *v. a.* подари́ть, раздари́ть.
Wegscheren, *v. a.* отстри́чь; sich —, *v. r.* убира́ться; scher dich weg! убира́йся, поди́ прочь.
Wegscheuchen, *v. a.* спугну́ть, прогна́ть. [отосла́ть.
Wegschicken, *v. a.* отпра́вить,
Wegschieben, *v. a.* отодви́нуть.
Wegschießen, *v. a.* отстрѣли́ть; alles Wild —, застрѣли́ть всю дичь. [кораблѣ́.
Wegschiffen, *v. n.* уѣ́хать на
Wegschlagen, *v. a.* отби́ть.
Wegschleichen (sich), *v. r.* укра́дкою уйти́.
Wegschleifen, *v. a. reg.* утащи́ть, повлечь.
Wegschleifen, *v. a. irr.* отточи́ть. [оттащи́ть.
Wegschleppen, *v. a.* утащи́ть,
Wegschleudern, *v. a.* отбро́сить, вы́бросить. [метать.
Wegschmeißen, (*vu.*) *s.* **Wegschmelzen**, *v. a.* разста́ять, растопи́ть, оттопи́ть.
Wegschnappen, *v. a.* подцѣпи́ть, схвати́ть, перехватить.
Wegschneiden, *v. a.* отрѣзать.
Wegschnellen, *v. a.* отбро́сить, отстра́щивать.
Wegschütten, *v. a.* вы́сыпать, вы́лить, вы́кинуть.
Wegschwemmen, *v. a.* смыть, отмыть, уноси́ть.
Wegschwimmen, *v. a.* уплы́ть.
Wegsehen, *v. a.* отврати́ть глаза́. [удали́ться.
Wegsehnen (sich), *v. r.* жела́ть
Wegsenden, *v. a.* отпра́вить, отосла́ть.
Wegsetzen, *v. a.* поста́вить на другое мѣсто, отста́вить; sich —, *v. r.* sich wegsetzen, сѣсть на другое мѣсто; * sich über etwas —, *v. r.* пренебрега́ть что, презира́ть что, не уважа́ть чего́.
Wegsein, *v. n.* въ отсу́тствіи быть, въ отлу́чкѣ быть; (verloren sein) прохо́лить; (verloren sein) потеря́ну быть; — über etwas, пренебрега́ть что, не уважа́ть чего́; die Zeit ist weg, вре́мя прошло́; der Ring ist —, пе́рстень потерялся, пе́рстня ужъ нѣтъ; der Schmerz ist weg, боль переста́ла; darüber bin ich weg, я э́того не уважа́ю, э́то меня́ не тро́гаетъ.
Wegsprengen, *v. a.* подорва́ть по́рохомъ на во́здухъ.
Wegsprengen, *v. n.* ускака́ть, уѣ́хать верхо́мъ (во всю прыть).
Wegspringen, *v. n.* ускака́ть, отскочи́ть.
Wegspülen, *v. a.* отмы́ть.
Wegstehlen, *v. a.* укра́сть; sich —, *v. r.* уйти́ укра́дкою, тайко́мъ уйти́. [другое мѣсто.
Wegstellen, *v. a.* поста́вить въ
Wegsterben, *v. n.* умере́ть (говори́ться особли́во о тѣхъ, которые ско́ро, или одинъ по́слѣ другаго умира́ютъ); alle seine Verwandten sind weggestorben, всѣ его́ ро́дственники у́мерли.
Wegstipizen, *fa.* *s.* **Wegstehlen**.
Wegstoßen, *v. a.* отто́лкнуть.
Wegstreichen, *v. a.* вы́марать, вы́черкнуть.
Wegstroh, *n.* *s.* Labekraut.
Wegthun, *v. a.* снять, отло́жить, скинуть; einen Bedienten —, отста́вить слугу́. [нести́.
Wegtragen, *v. a.* унести́, от-
Wegtreiben, *v. a.* отогна́ть, прогна́ть.
Wegtreten, *v. n.* отступи́ть въ сто́рону, удали́ться, отсторони́ться; *v. a.* затопта́ть, стопта́ть.
Wegtrinken, *v. a.* вы́пить всѣ, ничего́ не оставля́ть другому.
Wegwälzen, *v. a.* откати́ть, отвали́ть. [ли́ться.
Wegwandern, *v. n.* уйти́, уда-
Wegwaschen, *v. a.* смыва́ть.
Wegwehen, *v. a.* (vom Winde) сдуть (говоря́ о вѣтрѣ).
Wegweisen, *v. a.* отосла́ть, отказа́ть.
Wegweiser, *m.* вожа́тый, проводни́къ, путеводи́тель, *m.*
Wegwenden, *v. a.* отврати́ть; sich —, *v. r.* отврати́ться, отворо́титься.
Wegwerfen, *v. a.* бро́сить прочь, кида́ть, отки́нуть; (im Kartenspiele, въ ка́рточной игрѣ) сбро́сить (ка́рты); sich —, *v. r.* унизи́ться. [ра́ть.
Wegwischen, *v. a.* стере́ть, сти-
Wegwollen, *v. n.* хотѣ́ть уйти́, хотѣ́ть отъѣ́хать.
Wegwünschen, *v. a.* жела́ть, чтобы чего́ не случи́лось; sich —, *v. r.* жела́ть быть на другомъ мѣ́стѣ. [очарова́ніемъ.
Wegzaubern, *v. a.* прогна́ть
Wegziehen, *v. a.* вы́тащить, оттащи́ть; *v. n.* вы́ѣхать, вы́йти; — aus einer Wohnung, переѣ́хать (въ другу́ю квартиру); — aus einem Dienste, оста́вить чью слу́жбу.
Wegzug, *m.* отъѣ́здъ.
Weh! *i.* о! ахъ! увы́! го́ре! — mir, dir ꝛc., го́ре мнѣ, го́ре тебѣ́ и пр.
Weh, *ad.* бо́льно, приско́рбно.
Weh, *n.* бо́ль; бѣда́.
Wehemutter, *s.* **Wehmutter**.
Wehen, *v. n.* и. *a.* (vom Winde, о вѣтрѣ) дуть, вѣ́ять.
Wehen, *n.* вѣ́яніе.
Wehen, *f. pl.* му́ки при ро́дахъ.
Wehklage, *f.* пла́чь, во́пль, *m.*
Wehklagen, *v. n.* горева́ть, вопи́ять. [го́ресть; скорбь, *f.*
Wehmuth, *f.* гру́сть, печа́ль,
Wehmüthig, *a.* приско́рбный, печа́льный, го́рестный, гру́стный. [ба́ба.
Wehmutter, *f.* повива́льная
Wehr, *n.* запру́да, плоти́на.
Wehr, **Wehre**, *f.* защище́ніе, оборо́на, оборони́тельное ору́жіе; sich zur — setzen, оборони́ться, вооружи́ться для обороны.
Wehren, *v. a.* einem etwas, возбрани́ть, воспящать, не допуска́ть (кому́ что); sich —, *v. r.* защища́ться, обороня́ться.
Wehrgehäng, **Wehrgehenk**, *n.* пере́вязь, *f.*
Wehrhaft, *a.* способный защища́ться, оборони́тельный; вооружённый; — machen, вооружи́ть, снабди́ть ору́жіемъ.
Wehrlos, *a.* безъору́жный, безащи́тный.
Wehrstand, *m.* войнское, военное, солда́тское состоя́ніе.
Wehrwolf, *s.* **Warwolf**.
Wehtage, *m. pl.* дни болѣзни, скорбь, *f.* несча́стіе.
Weib, *n.* же́нщина; ба́ба, жена́; ein altes Weib, ста́рая ба́ба; * трусъ; Mann und Weib, мужъ и жена́. [(von Thieren) са́мка.
Weibchen, *n.* же́нка, же́ночка;
Weiberadel, *m.* благоро́дство по же́нскому колѣну.

Weiberarbeit, *f.* же́нская рабо́та. [ти́тька.
Weiberbrust, *f.* же́нская грудь;
Weiberfeind, *m.* не́навистникъ же́нскаго по́ла.
Weiberfreund, *m.* люби́тель же́нскаго по́ла.
Weibergeschwätz, *n.* враньё, ба́бушкины ска́зки. [до́бный.
Weiberhaft, *a.* ба́бій, ба́бѣ по-
Weiberhaß, *m.* же́нская не́нависть; не́нависть къ же́нщинамъ. [никъ же́нщинъ.
Weiberhasser, *m.* не́навист-
Weiberherrschaft, *f.* влады́чество же́нскаго по́ла.
Weiberkrankheit, *f.* же́нская болѣ́знь, болѣ́знь сво́йственная же́нскому по́лу. [чу́ды.
Weiberlaune, *f.* же́нскія при-
Weiberlehen, *n.* же́нскій ленъ, же́нская ле́на.
Weiberliebe, *f.* же́нская любо́вь; любо́вь къ же́нщинамъ.
Weiberlist, *f.* же́нская хи́трость, *f.* [епанча́.
Weibermantel, *m.* же́нская
Weibermütze, *f.* же́нская ша́пка; чепе́цъ.
Weibernarr, *m.* женоуго́дникъ, женолюби́вый человѣ́къ.
Weiberrock, *m.* ю́пка, ни́жнее же́нское пла́тье. [дло́.
Weibersattel, *m.* же́нское сѣ-
Weibisch, *a.* ба́бій, ба́бѣ прили́чный; сла́бый, ро́бкій (какъ ба́ба).
Weiblich, *a.* же́нскій.
Weiblichkeit, *f.* же́нское сво́йство; же́нская нѣ́жность; же́нская добродѣ́тель.
Weibsbild, *n.* же́нщина (говоря́ съ презрѣ́ніемъ).
Weibskleider, *n. pl.* же́нское пла́тье. [ны, *f. pl.*
Weibsleute, *f. pl.* (*vu.*) же́нщи-
Weibsperson, *f.* же́нщина, ба́ба.
Weibsstück, *n.* (него́дная) ба́ба.
Weibsvolk, *n.* же́нщины (говоря́ съ презрѣ́ніемъ), *f. pl.*
Weich, *a.* мя́гкій; нѣ́жній; кро́ткій; ein weiches Bett, мя́гкая посте́ля; weiches Brod, мя́гкой хлѣ́бъ; weiches Fleisch, мя́гкое мя́со; * ein weiches Herz, мя́гкое, нѣ́жное, чувстви́тельное се́рдце; – weich machen, мягчи́ть, смягчи́ть; * einen weich machen, смягчи́ть, тро́нуть кого́; – werden, мя́гкимъ сдѣ́латься, смягчи́ться; тро́нуться.
Weichbild, *n.* го́родъ съ свои́ми окру́жностями; о́кругъ (го́рода); сводъ зако́новъ како́го го́рода.
Weiche, *f.* мя́гкость, *f.*; (am Körper) пахъ, па́хи, *m. pl.*
Weichen, *v. n. irr.* подава́ться, уступа́ть, отступи́ть; уклоня́ться; покоря́ться; er muß seinem Bruder an Kenntnissen weichen, онъ гора́здо ме́нѣе позна́нія имѣ́етъ не́жели братъ его́.
Weichen, *v. a. reg.* мягчи́ть; *v. n.* мя́кнуть, мо́кнуть.
Weichheit, *f.* мя́гкость; нѣ́жность, *f.*
Weichherzig, *a.* мягкосе́рдый.
Weichherzigkeit, *f.* мягкосе́рдіе. [ный.
Weichhufig, *a.* мягкокопы́т-
Weichlich, *a.* мя́кенькій, мягкова́тый; * (schwach) сла́бый, вя́лый; (verzärtelt) изнѣ́женный.
Weichlichkeit, *f.* мя́гкость; сла́бость, вя́лость; изнѣ́женность, *f.* [ловѣ́къ.
Weichling, *m.* изнѣ́женный че-
Weichmüthig, s. Weichherzig.
Weichsel, Weichselkirsche, *f.* родъ ви́шни.
Weichselzopf, *m.* колту́нъ.
Weide, *f.* кормъ скоти́ны; (der Platz) па́ства, па́жить; * (Vergnügen, Lust) увеселе́ніе, утѣ́ха.
Weide, *f.* Weidenbaum, *m.* (salix alba) и́ва.
Weideland, *n.* па́ства, лугъ.
Weiden, *v. n.* пасти́сь; das Vieh weidet auf der Wiese, скоти́на пасётся на лугу́; *v. a.* пасти́; der Hirt weidet das Vieh, пасту́хъ пасётъ скоти́ну; sich –, *v. r.* * утѣша́ться, услажда́ться (an einer Sache, чѣмъ); seine Augen an einer Sache weiden, любова́ться чѣмъ; sich mit leerer Hoffnung –, ласка́ть себя́ пусто́ю наде́ждою.
Weiden, *a.* и́вовый, и́вяный.
Weidenbaum, *m.* s. Weide.
Weidenbohrer, *m.* родъ гу́сеницы водя́щейся на и́вахъ.
Weidenbusch, *m.* и́вовый куста́рникъ.
Weidengerte, *f.* s. Weidenruthe.
Weidenkätzchen, *n. pl.* бара́шки (*m. pl.*) на и́вахъ.
Weidenkorb, *m.* корзи́на изъ и́вовыхъ пру́тьевъ. [прутъ.
Weidenruthe, *f.* и́вовый
Weidenvogel, Weidenschwärmer, *m.* (sphinx ocellata) ба́бочка происходя́щая изъ гу́сеницы называ́емой Weidenbohrer (s. Weidenbohrer).
Weidenzeisig, *m.* (motacilla trochilus) пѣ́нка, пѣ́ночка.
Weiderecht, *n.* пра́во па́ствы.
Weiderich, großer, *m.* (epilobium angustifolium) кипре́й; brauner –, (lythrum salicaria) вербо́вникъ, плаку́нъ (трава́).
Weidgeschrei, *n.* охо́тничій крикъ.
Weidlich, *a.* си́льный; до́брый; *ad.* си́льно; хорошо́; – zechen, изря́дно пить (вина́); einen – durchprügeln, пло́тно бить, отколоти́ть кого́. [чій, е́герь, *m.*
Weidmann, *m.* охо́тникъ, ло́в-
Weidmännisch, *a.* охо́тничій, е́герскій.
Weidmannschaft, *f.* охо́тничье иску́сство; е́герское иску́сство.
Weidmesser, *n.* охо́тничій ножъ.
Weidsack, *m.* Weidtasche, *f.* желу́докъ ди́чи; охо́тничья су́мка.
Weidspruch, *m.* выраже́ніе охо́тничье. [ство.
Weidwerk, *n.* охо́тничье иску́с-
Weidwund, *a.* ра́неный въ животѣ́.
Weife, *f.* мотови́ло. [тови́ло
Weifen, *v. a.* мота́ть на мо-
Weigern, *v. a.* (einem etwas) отказа́ть кому́ въ чёмъ; sich –, *v. r.* отгова́риваться, отрека́ться, проти́виться, отказа́ться.
Weigerung, *f.* отка́зъ, отрека́ніе, отгово́рка. [скопъ.
Weihbischof, *m.* вика́рный Епи-
Weihe, Hühnerweihe, Hühnergeier, *m.* (falco milvus) ко́ршунъ.
Weihe, Weihung, *f.* освяще́ніе; (eines Priesters) посвяще́ніе въ свяще́нники, рукоположе́ніе.
Weihen, *v. a.* посвяща́ть, освяща́ть; einen zum Priester –, посвяти́ть кого́ въ свяще́нники.
Weiher, *m.* прудъ.
Weihkessel, *m.* кропи́льница.
Weihnachten, *f. pl.* Weihnachtsfest, *n.* рождество́ Христо́во, пра́здникъ рождества́ Христо́ва.
Weihnachtsabend, Weihnacht-heilige Abend, *m.* день на кану́нѣ рождества́ Христо́ва, соче́льникъ.
Weihnachtsgeschenk, *n.* пода́рокъ, даває́мый въ пра́здникъ рождества́ Христо́ва.
Weihrauch, *m.* ла́данъ; (im höhern Style) ѳиміа́мъ. [(агіа́сма).
Weihwasser, *n.* свята́я вода́
Weihwedel, *m.* кропи́ло.
Weil, *conj.* потому́ что (поели́ку, поне́же); *ad.* пока́мѣстъ, ско́лько.
Weiland, *a. indecl.* поко́йный, блаже́нной па́мяти; *ad.* прежде въ старину́. [точка.
Weilchen, *n.* (*d.* v. Weile) мину́-
Weile, *f.* вре́мя, часъ, нѣ́сколько вре́мени; Sprichw. eile mit Weile, ти́ше ѣ́дешь, да́лѣе бу́дешь.
Weilen, (dichterisch), s. Verweilen.
Weiler, *m.* нѣ́сколько крестья́нскихъ домо́въ вмѣ́стѣ стоя́щихъ, дереве́нька.
Wein, *m.* вино́; rother –, кра́сное вино́; weißer –, бѣ́лое вино́; * einem reinen Wein einschenken, сказа́ть кому́ чи́стую, су́щую пра́вду. [ко.
Weinapfel, *m.* ви́нное я́бло-
Weinbau, *m.* винодѣ́ліе.
Weinbauer, *m.* s. Winzer.
Weinbeere, *f.* виногра́дная я́года, виногра́дъ. [ды.
Weinberg, *m.* виногра́дные са́-
Weinblatt, *n.* виногра́дный листъ.
Weinblume, *f.* (oenothera biennis) осли́нникъ (раст.).
Weinblüthe, *f.* виногра́дный цвѣтъ.
Weinbutte, *f.* осмолённая корзи́на, служа́щая для перено́су вина́ изъ ча́на въ бо́чки.

Weindrossel, *f.* (turdus iliacus) пѣвчій дроздъ.
Weinen, *v. n.* u. *a.* плáкать, проливáть слёзы.
Weinen, *n.* плáканіе; über oder um etwas –, плáкать о чёмъ.
Weinerlich, *a.* плаксúвый, комý плáкать хóчется, слезлúвый, жáлкій, плачéвный.
Weinessig, *m.* вúнный, рéнскій ýксусъ.
Weinfaß, *n.* вúнная бóчка.
Weinflasche, *f.* бутылка для винá, вúнная бутылка. [садъ.
Weingarten, *m.* виногрáдный
Weingärtner, *m.* s. Winzer.
Weingeist, *m.* вúнный спиртъ.
Weingeländer, *n.* шпалéр-
Weinglas, *n.* рюмка. [никъ.
Weingrün, *a.* (von Fässern, о бóчкѣ) ein weingrünes Faß, бóчка котóрая отъ лежáвшаго въ ней виногрáда потеряла ужé вкусъ дéрева; бóчка, въ котóрой винó ужé стоя́ло. [вúнный торгъ.
Weinhandel, *m.* торгъ винóмъ,
Weinhändler, *m.* винопродáвецъ, купéцъ, торгýющій винáми.
Weinhaus, *n.* питéйный домъ.
Weinheber, *m.* лúверъ.
Weinhefen, *m. pl.* вúнныя дрóжжи, подóнки. [лухá.
Weinhülse, *f.* виногрáдная ше-
Weinhüter, *m.* стóрожъ въ виногрáдномъ садý.
Weinjahr, *n.* ein gutes –, урожáй виногрáду; ein schlechtes –, неурожáй виногрáду.
Weinkauf, *m.* покýпка винá.
Weinkeller, *m.* вúнный пóгребъ.
Weinkelter, *f.* вúнные тискú.
Weinkenner, *m.* знатóкъ въ винáхъ.
Weinkern, *m.* зéрнышко въ виногрáдной я́годѣ, виногрáдное зéрнышко.
Weinkranz, *m.* вы́вѣска надъ вúннымъ пóгребомъ.
Weinkrug, *m.* вúнная крýжка.
Weinlager, *n.* пóгребъ съ винóмъ, съ рáзными винáми; подклáдины (*f. pl.*), на котóрыхъ стоя́тъ бóчки съ винóмъ.
Weinland, *n.* земля́, въ кóей виногрáдъ растётъ, земля́ изовúлующая виногрáдомъ.
Weinlaub, *n.* виногрáдные лúстья. [виногрáдныхъ лозъ.
Weinlaube, *f.* бесѣ́дка изъ
Weinlese, Weinernte, *f.* собирáніе виногрáда.
Weinleser, *m.* собирáтель (*m.*) виногрáда. [ца виногрáда.
Weinleserin, *f.* собирáтельни-
Weinmarkt, *m.* ры́нокъ, мѣ́сто, гдѣ продаю́тъ винó.
Weinmaaß, *n.* вúнная мѣ́ра.
Weinmonat, *m.* Октя́брь мѣ́сяцъ. [мукú, яйцъ и винá.
Weinmuß, *n.* кисéль (*m.*) изъ
Weinmutter, *f.* s. Weinhefen.
Weinpfahl, *m.* тычúнка для подпирáнія виногрáдныхъ лозъ.
Weinpresse, *f.* вúнныя тискú.
Weinranken, *f. pl.* ушкú (*n. pl.*) у виногрáдныхъ лозъ.
Weinrausch, *m.* (*d.* –räuschchen, *n.*) хмѣль отъ винá.
Weinraute, *f.* рýта.
Weinrebe, *f.* виногрáдная вѣ́твь, виногрáдная лозá.
Weinsäuerlich, *a.* кисловáтый какъ винó.
Weinsäufer, *m.* котóрый (не умѣ́ренно) пьётъ винó.
Weinsäure, *f.* вúнная кислотá.
Weinschank, *m.* продáжа винá въ рóзницу. [винопродáвецъ.
Weinschenk, *m.* цѣловáльникъ;
Weinschenke, *f.* вúнный домъ, гдѣ продаю́тъ винó въ рóзницу, питéйный домъ. [шечёкъ.
Weinschlauch, *m.* вúнный мѣ-
Weinschröter, *m.* погребщúкъ, кýпоръ.
Weinstein, *m.* вúнный кáмень.
Weinsteinkrystallen, *m. pl.* вúнный кáмень чúщенный, соль вино-кáменная. [го кáмня.
Weinsteinöhl, *n.* мáсло вúнна-
Weinsteinrahm, *m.* (cremor tartari) перечúщенный вúнный кáмень.
Weinsteinsalz, *n.* (sal tartari) винокáменная соль.
Weinstock, *m.* (vitis vinifera) виногрáдникъ, виногрáдная лозá.
Weinsuppe, *f.* супъ изъ винá.
Weintonne, *f.* вúнная бóчка.
Weinträber, Weintrester, *f. pl.* вы́жимки виногрáдные.
Weintraube, *f.* виногрáдная кисть; Weintrauben (die Beeren), виногрáдъ, виногрáдныя я́годы.
Weintrinker, *m.* котóрый (умѣ́ренно) пьётъ винó, охóтникъ до винá.
Weinvisirer, *m.* вымѣ́риватель (*m.*) вúнныхъ бóчекъ.
Weinvorrath, *m.* запáсъ винá, вúнный запáсъ.
Weinwachs, *m.* произращéніе виногрáда.
Weinwage, *f.* волчóкъ (инструмéнтъ, котóрымъ испы́тываютъ добротý винá).
Weinzehent, *m.* деся́тина (давáемая) съ винá.
Weinzeichen, *n.* вы́вѣска надъ питéйнымъ дóмомъ.
Weinzoll, *m.* (*pl.* –zölle) пóшлина съ винá.
Weis, *ad.* einem etwas – machen, налгáть комý что; etwas – werden, примѣ́тить что, узнáть что.
Weise, *f.* óбразъ, видъ, манéръ; auf diese Weise, auf solche Weise, такúмъ óбразомъ; auf meine Weise, по моемý. [пѣ́нія, мелóдія.
Weise, *f.* (im Singen) óбразъ
Weise (als Nachsylbe), z. B. haufenweise, толпáми; dutzendweise, по дю́жинамъ; stufenweise, по степеня́мъ; paarweise, по пáрно, пáрами.
Weise, *a.* мýдрый, благоразýмный.
Weise (ein Weiser), *m.* мудрéцъ, филóсофъ; der Stein der Weisen, философúческій кáмень.
Weisel, Weiser, *m.* пчелúная мáтка.
Weisen, *v. a.* казáть, показáть; einem etwas –, показáть комý что; einem den Weg –, показáть комý путь, дорóгу; (*vu.*) einem die Wege –, einem die Thür –, вы́гнать когó вонъ; einen zurecht –, настáвить когó на úстинный путь; sich – lassen (Lehre annehmen), слýшать, внимáть наставлéнію.
Weiser, *m.* указáтель, *m.*; – an der Uhr, стрѣ́лка у часóвъ.
Weiser, Weisel, s. Weisel.
Weisheit, *f.* мýдрость, *f.*
Weisheitszähne, *m. pl.* сáмые пóздніе зýбы.
Weislich, *a.* u. *ad.* благоразýмный, ýмный.
Weisung, *f.* (Befehl) прикáзъ; (Verweis) вы́говоръ.
Weiß, *a.* бѣ́лый; (rein, z. B. Wäsche, какъ то бѣльё) чúстый, бѣ́лый; weißer Wein, бѣ́лое винó; weißes Brod, бѣ́лый хлѣ́бъ; sich – brennen wollen, вы́давать себя́ за невúннаго, оправдáться.
Weiß, *n.* Weiße, *f.* бѣлизнá, бѣ́лая крáска.
Weissagen, *v. a.* предскáзывать, прорóчествовать.
Weissager, *m.* прорóкъ.
Weissagerin, *f.* прорóчица.
Weissagung, *f.* прорóчествованіе, прорóчество.
Weißbäcker, *m.* бýлочникъ.
Weißbier, *n.* бѣ́лое пúво.
Weißblech, *n.* жесть, *f.*
Weißbuche, Hagebuche, Hainbuche, *f.* (carpinus betulus) грабъ, грабúна (дéрево).
Weißdorn, Hagedorn, *m.* (crataegus oxyacantha) боя́рышникъ
Weiße, *f.* бѣлизнá. [(раст.).
Weiße, *n.* бѣ́лое, бѣ́лый цвѣтъ; – im Eie, im Auge, бѣлóкъ.
Weißen, *v. a.* бѣлúть, вы́бѣлить (стѣ́ну). [ніе.
Weißen, *n.* вы́бѣленіе, бѣлé-
Weißer, *m.* бѣлúльщикъ.
Weißerle, s. Erle.
Weißerz, *n.* серéбряная рудá.
Weißfisch, *n.* (cyprinus alburnus) бѣ́лая ры́ба; (delphinus leucas) бѣлýха, бѣлýга.
Weißgar, *a.* сыромя́тный; – machen, скорня́жить.
Weißgärber, *m.* сыромя́тникъ.
Weißgärberei, *f.* сыромя́тня.
Weißglühend, *a.* бѣлокалúльный. [ный жаръ.
Weißglühhitze, *f.* бѣлокалúль-
Weißgold, *n.* Platina, *f.* платúна. [хóжій на бѣ́лое).
Weißgrau, *a.* сѣровáтый (по-
Weißkohl, *m.* s. Weißkraut.
Weißkram, *m.* холщевы́й товáръ, торгъ холщевы́мъ товáромъ

Weißkraut, *n.* (brassica oleracea capitata) бѣлая кочанная капуста.
Weißkupfer, *n.* бѣлая мѣдь.
Weißlich, *a.* бѣловатый.
Weißpappel, *f.* Silberpappel.
Weißpecht, *m.* большой сѣрый дятель. [пихта.
Weißtanne, *f.* (pinus abies)
Weißzeug, *n.* (Wäsche) бѣлье.
Weit, *a.* (entfernt) дальный, далёкій, удалённый, отдалённый; iſt es noch weit bis zu dem Dorfe? далёко ли ещё до этой деревни? (nicht enge, z. B. Kleider ꝛc.) широкій; ein Rock mit weiten Aermeln, кафтанъ съ широкими рукавами; weite Stiefel, *m. pl.* широкіе сапоги; (geräumig) пространный; ein weites Feld, пространное поле; das weite Meer, пространное море; ein weiter Kamm, рѣдкій гребень; *ad.* далёко; широко; weit, bei weitem, *ad.* гораздо; weit größer, гораздо больше; weit ſtärker, гораздо сильнѣе. [*f.*; пространство.
Weite, *f.* разстояніе, дальность,
Weite, *n.* далёкость, *f.*
Weiten (ſich), *v. r.* раздаваться, разноситься, растягиваться.
Weiter, *comp.* шире; далѣе, больше.
Weiterung, *f.* (im gerichtlichen Style) дальнее слѣдствіе.
Weitläufig, *a.* широкій, простóрный, пространный; (im Reden) пространный (въ словахъ), многорѣчивый; ein weitläufiger Verwandter, дальный родственникъ.
Weitläufigkeit, *f.* пространность, *f.*; Weitläufigkeiten, *pl.* околичности, чины.
Weitſchweifig, *a.* растянутый (во словахъ), многорѣчивый.
Weitſchweifigkeit, *f.* пространство, пространность, *f.* растянутый слогъ, многорѣчивость, *f.*
Weitſichtig, *a.* дальновидный, котóрый тóлько въ даль видитъ.
Weitumfaſſend, *a.* обширный.
Weitung, *f.* пространство, ширина, широкость, *f.*
Weizen, *m.* (triticum aristatum) пшеница; türkiſcher –, турецкая пшеница, кукуруза, чалтыкъ.
Weizenacker, *m.* Weizenfeld, *n.* пшеничное поле. [во.
Weizenbier, *n.* пшеничное пи-
Weizenbrei, *m.* кутья.
Weizenbrod, *n.* пшеничный хлѣбъ. [крупá.
Weizengraupe, *f.* пшеничная
Weizenkleie, *f.* пшеничные отруби. [нó.
Weizenkorn, *n.* пшеничное зер-
Weizenland, *n.* земля изобилующая пшеницею. [мукá.
Weizenmehl, *n.* пшеничная
Weizenſtroh, *n.* пшеничная солóма.
Welcher, welche, welches, *pron.* котóрый, –рая, –рое, кой, кáя, кóе; какóй, –кáя, –кóе; (einige) нѣкоторый, нѣсколько; (ſ. die Sprachlehre). [какóго рóда.
Welcherlei, *a. indecl.* какóво,
Welk, *a.* завялый, увялый, полёгший.
Welken, *v. n.* вянуть, увядáть.
Wellbaum, *m.* Welle, *f.* цилúндръ, валъ.
Welle, *f.* волнá; Wellen werfen, Wellen ſchlagen, волноваться; (von Reifholz) фашúна, связка хвóрост.
Wellen, *v. a.* сварúть. [ста.
Wellenförmig, *a.* волнúстой, струúстый. [зáнку.
Wellern, *v. a. u. n.* сдѣлать мазáнку.
Wellerwand, *f.* стѣна, слѣланная изъ глины и соломы, мазáнка.
Wellig, *a.* волнýющійся.
Welſ, *m.* (silurus glanis) сомъ (рыба).
Welt, *f.* свѣтъ, міръ; вселéнная; eine Reiſe um die Welt, путешéствіе óколо свѣта, óколо землú; (die Leute) лю́ди; vor der Welt, предъ людьмú; die gelehrte Welt, учёные лю́ди; die große Welt, óбщество знáтныхъ людéй, знáтные лю́ди, обхождéніе съ знáтными людьмú; die andere –, тотъ свѣтъ, бýдущая жизнь; auf die – kommen, родúться; aus der Welt gehen, оставúть свѣтъ, умрéть; – haben, знать свѣтъ, умѣть обходúться съ людьмú.
Weltachſe, *f.* ось вселéнной.
Weltall, *n.* вселéнная; весь свѣтъ, весь міръ.
Weltalter, *f.* вѣкъ мúра; вѣкъ.
Weltauge, *n.* (hydrophanus) свѣтоглáзъ (кáмень); * глазъ свѣта, óко мúра.
Weltbau, *m.* строéніе мúра, расположéніе свѣта, системá мúра.
Weltbegebenheit, *f.* происшéствіе (касáющееся до мúра), политúческое происшéствіе.
Weltbeherrſcher, *m.* властúтель (*m.*) мúра. [стный.
Weltbekannt, *a.* всѣмъ извѣ-
Weltberühmt, *a.* прослáвный, презнаменúтый, во всёмъ свѣтѣ прослáвленный. [графъ.
Weltbeſchreiber, *m.* космо-
Weltbeſchreibung, *f.* описáніе земнáго шáра, космографúя.
Weltbezwinger, *m.* завоевáтель (*m.*) цѣлаго свѣта.
Weltbürger, *m.* гражданúнъ мúра, космополúтъ.
Weltbürgerlich, *a.* космополитúческій.
Weltdame, *f.* свѣтская лáма.
Welteude, *n.* (gewöhnlicher: der Welt Ende) конéцъ мúра.
Weltgebäude, *n.* системá мúра, строéніе мúра.
Weltgegend, *f.* странá свѣта.
Weltgeiſt, *m.* духъ мúра.
Weltgeiſtlicher, *m.* бѣлый священнúкъ, бѣлецъ.
Weltgeiſtlichkeit, *f.* бѣлое священúство.
Weltgericht, *n.* страшный судъ.
Weltgeſchichte, *f.* всемúрная исторúя. [матóха.
Weltgetümmel, *n.* мúрская су-
Weltgürtel, Erdgürtel, *m.* земнóй пóясъ. [гóвля.
Welthandel, *m.* всеóбщая тор-
Welthändel, *m. pl.* спóры мéжду государствами, мéжду народами. [мúра.
Weltherrſchaft, *f.* господúство
Weltkarte, *f.* кáрта всегó земнáго шáра.
Weltkenntniß, *f.* знáніе свéта, знáніе свѣтскаго обращéнія.
Weltkind, *n.* Weltmenſch, *m.* свѣтскóй, мúрскóй человѣкъ, чáдо сегó свѣта, человѣкъ привúзанный къ прéлестямъ сегó свѣта.
Weltklug, *a.* знáющій свѣтское обращéніе, политúкъ.
Weltklugheit, *f.* знáніе свѣтскаго обращéнія, óпытность (*f.*) въ свѣтскомъ обращéніи, политúка.
Weltkörper, *m.* небéсное тѣ-
ло, тѣло принадлежáщее къ всемý мúру (какъ то: сóлнце, землú, звѣзды и пр.).
Weltkreis, *m.* земный шаръ, кругъ земный. [глóбусъ.
Weltkugel, *f.* земный шаръ;
Weltkunde, *f.* космолóгія; (Weltkenntniß) знáніе свѣта.
Weltkundig, *a.* всѣмъ, всемý свѣту извѣстный; (die Welt kennend) знáющій свѣтъ, знáющій свѣтское обращéніе.
Weltlauf, *m.* теченúе свѣта, обычáй свѣта, ходъ дѣлъ во свѣтѣ.
Weltlich, *a.* свѣтскій, мúрскій; die weltlichen Angelegenheiten, политúческіе дѣла; weltliche Kleidung, свѣтское плáтье (im Gegenſatz der geiſtlichen, въ противоположéніи священúческаго).
Weltling, *m.* ſ. Weltkind.
Weltluſt, *f.* свѣтское, мúрскóе увеселéніе.
Weltmann, *m.* свѣтскій человѣкъ; знáющій обращéніе свѣ-
Weltmeer, *n.* океáнъ. [та.
Weltmenſch, *m.* свѣтскій человѣкъ, суетáмъ мúрскúмъ прéданный. [лúче.
Weltprieſter, *m.* ſ. Weltgeiſt-
Weltſeele, *f.* душá свѣта.
Weltſinn, *m.* суетá мúрская, пристрáстіе къ свѣту.
Weltſyſtem, *n.* ſ. Weltgebäude.
Welttheil, *m.* часть свѣта (какъ то: Европа, Азúя и пр.)
Weltumſegler, *m.* плáватель вокрýгъ свѣта, вокрýгъ землú.
Weltumſegelung, *f.* плáваніе вокрýгъ свѣта, вокрýгъ землú.
Weltweiſe, *m.* филóсофъ, любомýдръ. [любомýдріе.
Weltweisheit, *f.* филосóфія,

Wendehals, *m.* (yunx torquilla), вертошéйка, вертоголóвка (птица).
Wendekreis, Wendezirkel, *m.* поворóтный кругъ, трóпикъ.
Wendelbeere, *f.* чёрная сморóдина.
Wendeltreppe, *f.* крýглая лѣ́стница, улúтковая лѣ́стница.
Wenden, *v. a.* поворотúть, обратúть, вертѣ́ть, ворочáть; den Wagen –, оборáчивать карéту; die Augen auf etwas –, обратúть глазá на что; den Braten –, вертѣ́ть жаркóе на вéртелѣ; ein Kleid –, вы́воротить плáтье; den Rücken –, отворотúться; удалúться; Fleiß auf etwas –, приложúть старáніе на что; Geld auf etwas –, употребúть на что мнóго дéнегъ; den Acker –, вспáхивать пóле во вторóй разъ; sich –, *v. r.* обратúться; поворотúться; sich hin und her –, sich rechts, sich links –, поворотúться на прáво, на лѣ́во; вертѣ́ться на всѣ стóроны; sich an Jemand –, обратúться къ комý; отозвáться къ комý; отнестúся къ комý; (sich verändern) перемѣнúться; der Wind hat sich gewendet, вѣтръ перемени́лся; das Blatt hat sich gewendet, дѣ́ло перемѣни́лось, прúняло со всѣмъ инóй видъ.
Wenderohr, *n.* стволъ у пожáрной трубы́.
Wendestock, *m.* (bei den Handschuhmachern) веретéнцо (у перчáточниковъ).
Wendung, *f.* поворóтъ, оборóтъ, поворáчиваніе; (Veränderung) перемѣ́на; verschiedene Wendungen der Sprache, рáзные оборóты языкá, рáзный óбразъ выражáться.
Wenig, *a.* u. *ad.* мáло, немнóго.
Weniger, *a.* u. *ad. comp.* мéнѣе.
Wenigkeit, *f.* мáлость, бездѣ́лица; (im Scherz) meine –, (моя́ мáлость, *f.*) я, (въ шýтку).
Wenigstens, *ad.* по крáйней мѣ́рѣ.
Wenn (wann), *ad.* когдá, въ котóрое врéмя; *c.* éжели, éсли, бýде, колú, когдá.
Wenngleich, wennschon, *c.* хотя́.
Wer, *pron.* кто.
Werbegeld, *n.* дéньги на вербовáніе солдáтъ опредѣлéнныя, задáтокъ.
Werben, *v. n.* (um etwas) добивáться, искáть, домогáться (чегó); um ein Frauenzimmer –, свáтаться за жéнщину; *v. a.* собирáть, достáть; Soldaten –, вербовáть, набирáть солдáтъ.
Werben, *n.* искáніе; набóръ, набирáніе солдáтъ.
Werbeplatz, *m.* мѣ́сто набóра солдáть, мѣ́сто вербовáнія.
Werber, *m.* вербовщúкъ.
Werbung, *f.* искáніе; набóръ.
Werden, *v. n.* сдѣ́латься, быть, стать; Soldat –, сдѣ́латься солдáтомъ, вступúть въ воéнную слýжбу; anders –, перемѣнúться; * zu Wasser –, уничтóжиться.
Werder, *m.* óстровъ въ рѣкѣ́.
Werfen, *v. a.* u. *n.* бросáть, кидáть, метáть, ввергáть, повéргнуть; (von Thieren, о живóтныхъ) Junge –, родúть; (von Hunden) щенúться; (von Katzen) котúться; (von Kühen, kalben) телúться; (von Stuten, fohlen) жеребúться; (von Schweinen, ferkeln) поросúться; sich –, *v. r.* брóситься; sich einem an den Hals –, навязáться комý на шéю; (sich krumm ziehen, als: Breter ꝛc.) корóбиться (какъ доскá и пр.).
Werfen, *n.* кидáніе, бросáніе, метáніе.
Werft, *n.* корабéльная верфь.
Werg, *n.* охлóпки, пáкля; кóнопать, *f.*
Wergen, *a.* конопáтный.
Werggarn, *n.* поскóнная бѣль.
Wergleinwand, *f.* поскóнная холстúна, пóсконъ.
Werk, *n.* дѣ́ло, дѣя́ніе, произведéніе, творéніе; звáніе; (eine Schrift) сочинéніе; die Hand an's – legen, приня́ться за дѣ́ло.
Werkbank, *f.* s. Werktisch.
Werkbiene, *f.* рабóчая пчелá.
Werkblei, *n.* рýдный свинéцъ.
Werkbret, *n.* доскá, на котóрой ремéсленники (сапóжники и пр.) кроя́тъ.
Werkeisen, *n.* рѣзáкъ.
Werkeltag, s. Werktag.
Werkhammer, *m.* молотóкъ у рудокóповъ.
Werkhaus, *n.* смирúтельный домъ, рабóчій домъ.
Werkheilige, *m. f.* ханжá, *m. f.*
Werkheiligkeit, *f.* ханжествó.
Werkholz, s. Bauholz.
Werkleute, *m. pl.* рабóтники, рабóтные лю́ди.
Werkmeister, *m.* архитéкторъ; надзирáтель, смотрúтель надъ фáбрикою.
Werkofen, *m.* стёкольная печь.
Werkprobe, *f.* прóба рýднаго свинцá.
Werkschuh, *m.* футъ.
Werksilber, *n.* рýдное серебрó; серéбряные облóмки.
Werkstatt, Werkstätte, *f.* мастерскáя, мастеровáя.
Werkstellig, *a.* – machen, въ дѣ́ло, въ дѣ́йствіе произвéсть.
Werkstube, *f.* мастерскáя (у хлѣ́бниковъ).
Werkstück, *n.* четвероугóльный дúкій кáмень; плúта, лещáдка.
Werkstuhl, *m.* станóкъ у ткачéй.
Werktag, *m.* бýдничный, рабóчій лень.
Werkthätig, *a.* производя́щій въ дѣ́йствіе.
Werkthätigkeit, *f.* произвóдство въ дѣ́йствіе.
Werktisch, *m.* Werkbank, *f.* верстáкъ.
Werkzeug, *n.* орýдіе, инструмéнтъ.
Wermuth, *m.* (artemisia absinthium) полы́нь, *f.*
Wermuthbecher, *m.* * чáша скóрби.
Wermuthöhl, *n.* полы́нное мáсло.
Wermuthsalz, *n.* полы́нная соль.
Wermuthwasser, *n.* полы́нная водá.
Wermuthwein, *m.* полы́нное винó.
Werst, *f.* верстá.
Werth, *m.* достóинство; (Preis) цѣнá; in hohem Werthe stehen, быть въ высóкой цѣнѣ́.
Werth, *a.* (an Gelde) стóющій; – seyn, стóить; (würdig) достóйный; (theuer, hochgeschätzt) мúлый, многоцѣ́нный, дражáйшій, драгíй; – achten, – halten, – schätzen, почитáть, дóрого стáвить.
Werthgeschätzt, *a.* почтéнный, драгíй, дорогíй, дражáйшій.
Werthschätzung, *f.* почитáніе.
Wesen, *n.* (ein Wesen) существó, бытіé; das gemeine –, общéственное блáго; viel – machen, чинúться, дѣ́лать мнóго церемóній; viel Wesen von etwas machen, мнóго шýму дѣ́лать о чёмъ; er macht nicht viel Wesens, онъ обращáется по прóсту; (Sache, Zustand) дѣ́ло, состоя́ніе; (Sitte) нравъ; (Eigenheit) свóйство; (Betragen) поведéніе; (Geräusch) шумъ; das böse Wesen, падýчая болѣ́знь, чёрная нéмочь.
Wesenheit, *f.* сýщность, сущéственность, *f.*
Wesenlos, *a.* не существýющій.
Wesentlich, *a.* сущéственный, úстинный, глáвный.
Wespe, *f.* (vespa vulgaris) óсва, óса.
Wespennest, *n.* гнѣздó осъ, óсвенное гнѣздó; * in ein – stören, раздразнúть тѣхъ котóрые вредúть намъ мóгутъ.
Wessen, *pr.* чей, чья, чье.
Weßhalb, weßwegen, *pr.* чегó рáди, за чѣмъ.
West, Westwind, *m.* зáпадный вѣтръ, зáпадникъ.
Weste, *f.* (*d.* Westchen, *n.*) камзóлъ, камзóльчикъ; жилéтъ.
Westen, *m.* зáпадъ.
Westerhemd, *n.* рúзка, крестúнная рубáшечка.
Westlich, *a.* зáпадный.
Westwärts, *ad.* къ зáпаду, на зáпадъ.
Westwind, *m.* s. West.
Wette, *f.* заклáдъ; um die –, въ зáпуски, на перерывъ; eine Wette machen, бúться объ заклáдъ; die Wette gewinnen, вы́играть заклáдъ; die – verlieren, пробúть заклáдъ.
Wetteifer, *m.* поревновáніе, соревновáніе.
Wetteifern, *v. n.* соревновáть.
Wetten, *v. a.* u. *n.* объ заклáдъ бúться.
Wetter, *n.* погóда; gutes, schönes –, хорóшая погóда; schlechtes –, дурнáя погóда, непогóда; (Ungewitter) бýря; (Lärm, Gezänk) шумъ, брань, *f.*; ein Wetter (über eine Sache) machen, кричáть, бранúть.

Wetterableiter, *m.* громово́й отво́дъ.
Wetterbeobachtung, *f.* метеорологи́ческое наблюде́ніе.
Wetterdach, *n.* навѣсъ.
Wettereilung, *f.* бу́ря, подыма́ющаяся вдругъ и недо́лго продолжа́ющаяся.
Wetterfahne, *f.* флю́геръ.
Wetterfisch, *m.* f. Schlammbeißer. [термо́метръ.
Wetterglas, *n.* барометръ и
Wetterhahn, *m.* флю́геръ; * (von Menschen) челове́къ перемѣ́чиваго нра́ва, непостоя́нный, вѣ́тренный челове́къ.
Wetterhäuschen, *n.* гигро́метръ (въ ви́дѣ до́мика).
Wetterkluft, *f.* разсѣ́лина въ де́ревѣ отъ моро́за.
Wetterklüftig, *a.* имѣ́ющій разсѣ́лины отъ моро́за.
Wetterlaunig, -launisch, *a.* невесёлый, нерасположе́нный, причу́дливый, па́смурный.
Wetterleuchten, *v. i.* блиста́ть, сверка́ть.
Wetterleuchten, *n.* зарни́ца.
Wettermännchen, *n.* анемоско́пъ, гигро́метръ (въ ви́дѣ ма́ленькой челове́ческой фигу́ры).
Wettern, *v. i.* греме́ть (о гро́мѣ); (fluchen, lärmen) руга́ть, крича́ть, брани́ть, шуме́ть.
Wetterprophet, *m.* предсказа́тель (*m.*) пого́ды.
Wetterprophezeiung, *f.* предска́зываніе пого́ды.
Wetterschaden, *m.* пораже́ніе полевы́хъ плодо́въ, вредъ отъ гра́да.
Wetterscheide, *f.* переры́въ грозы́, ме́сто, гдѣ ту́чи развива́ются. [ла́ мо́лніи.
Wetterstrahl, *m.* мо́лнія, стрѣ-
Wettervogel, *m.* каравайка (пти́ца).
Wetterwendisch, *a.* перемѣ́няющійся по погодѣ; (veränderlich) вѣ́треный, перемѣ́нчивый, непостоя́нный.
Wetterwolke, *f.* ту́ча.
Wetterzeiger, *m.* гигро́метръ.
Wettlauf, *m.* бѣгъ (въ за́пускн).
Wettrennen, *n.* (zu Fuß) бѣ́ганіе въ за́пуски; бѣгъ; (zu Pferde) риста́ніе, скачка.
Wetzeisen, *n.* споръ о преиму́ществѣ, соревнова́ніе, сопе́рничество. [*v. n.* тере́ть.
Wetzen, *v. a.* точи́ть, остри́ть;
Wetzen, *n.* точе́ніе.
Wetzstein, *m.* точи́льный ка́мень, брусо́къ, осёлокъ.
Wichse, *f.* ва́кса; *fig.* (für: Prügel) побо́и, сѣ́ченіе.
Wichsen, *v. a.* вощи́ть, во́скомъ натира́ть, во́скомъ сма́зывать; бить, сѣ́чь, высѣ́чь.
Wicht, *m.* ein armer –, бѣдня́жка; ein elender –, негодя́щій челове́къ.
Wichtig, *a.* (vollwichtig) полновѣ́сный; ein wichtiger Dukaten, полновѣ́сный черво́нецъ; (von Bedeutung) ва́жный, зна́тный; eine wichtige Sache, ва́жное дѣ́ло.
Wichtigkeit, *f.* полновѣ́сность; ва́жность, *f.* [горо́хъ (раст.).
Wicke, *f.* (vicia) журавли́ный
Wickel, *m.* u. *n.* свя́токъ.
Wickelband, *n.* свива́льникъ.
Wickelkind, *n.* спелена́нное дитя́, младе́нецъ въ пелена́хъ.
Wickeln, *v. a.* свива́ть, смо́тывать, свёртывать, завёртывать; etwas in ein Papier –, завёртывать что бума́гою; (zwirn, нитки) намота́ть; ein Kind –, пелена́ть ребёнка. [лёнки.
Wickelzeug, *n.* (дѣтскія пе-
Widder, *m.* бара́нъ; (Sternbild und Zeichen des Thierkreises, созвѣ́здіе и знакъ зодіа́ка) овёнъ.
Widderhorn, *n.* бара́ній рогъ.
Wider, *prp.* (mit dem Accus.) проти́въ; отъ; wider meinen Willen, проти́въ мое́й во́ли; wider alle Erwartung, проти́въ всѣ́каго ча́янія; ein Mittel wider das Fieber, сре́дство, лека́рство отъ лихора́дки. [ворчи́ть, проти́виться.
Widerbellen (–), *v. n.* про-
Widerchrist (–), *m.* анти́христъ.
Widerdruck (–), *m.* оттисне́ніе листа́ на за́дней сторонѣ́.
Widerfahren (⌣), *v. n.* случи́ться, приключи́ться; – lassen, оказа́ть; einem Gerechtigkeit – lassen, оказывать кому́ правосу́діе.
Widergelten (–), s. Vergelten.
Widergeneigt, *a.* проти́вузако́нный. [засте́жка.
Widerhaken (–), *m.* кро́къ,
Widerhalt (–), *m.* подпо́ра, подкрѣ́па, подде́рживающая что нибудь; сопротивле́ніе, упо́ръ; упо́рство.
Widerhalten (–), *v. n.* крѣ́пко поддержа́ть, сопротивля́ться.
Widerlage (–), *f.* опо́ра сво́да, контрфо́рсъ. [га́ть, отража́ть.
Widerlegen (⌣), *v. a.* опроверг-
Widerlegung (⌣), *f.* опроверже́ніе, отраже́ніе.
Widerlich, *a.* проти́вный, отврати́тельный.
Widerlichkeit, *f.* проти́вность, отврати́тельность, *f.*
Widern, *v. n.* отврати́тельну быть; diese Speise widert mir, э́то ку́шаніе мнѣ проти́вно, отвращеніе имѣ́ю отъ э́того ку́шанія.
Widernatürlich (–), *a.* противуесте́ственный.
Widerpart (–), *m.* проти́вникъ, сопе́рникъ. [вѣ́товать.
Widerrathen (⌣), *v. a.* отсо-
Widerrechtlich (–), *a.* проти́вный законамъ, противозако́нный, незако́нный.
Widerrechtlichkeit, *f.* незако́нность. [противорѣ́чіе.
Widerrede (–), *f.* прекосло́віе,
Widerruf (–), *m.* о́тзывъ, отреченіе, отмѣ́на.
Widerrufen (⌣), *v. a.* отозва́ться, отре́чься, отмѣ́нить.
Widerruflich (⌣), *a.* отмѣня́емый, отъ чего́ отре́чься мо́жно.
Widersacher (–), *m.* проти́вникъ, сопе́рникъ; (der Teufel) сатана́, дья́волъ.
Widersetzen (⌣), *v. a.* противуположи́ть, противупоста́вить; sich –, *v. r.* сопротивля́ться, противобо́рствовать.
Widersetzlich (–), *a.* сопроти́вный; сопротивля́ющійся, упо́рный, упря́мый.
Widersetzlichkeit (–), *f.* упо́рность, упря́мство.
Widersetzung (⌣), *f.* сопротивле́ніе.
Widersinn (–), *m.* проти́вный смыслъ; (Unsinn) неска́дица.
Widersinnig (–), *a.* несогла́сный, противомы́слящій; (sinnlos, unsinnig) нерази́мный, проти́въ здра́ваго разсу́да, безтолко́вый; *ad.* несогла́сно; неразу́мно; на вы́воротъ.
Widerspänstig (widerspenstig) (–), *a.* упря́мый, упо́рный, упо́рствующій, непослу́шный.
Widerspänstigkeit (Widerspenstigkeit) (–), упо́рство, упря́мство, непослу́шаніе.
Widerspiel (–), *n.* проти́вное.
Widersprechen (⌣), *v. a.* противорѣ́чить, прекосло́вить.
Widersprechend (⌣), *a.* противорѣ́чащій. [сло́въ, спо́рщикъ.
Widersprecher (⌣), *m.* преко-
Widersprecherin (⌣), *f.* спо́рщица.
Widerspruch (–), *m.* противорѣ́чіе; прекосло́віе, несогла́сіе.
Widerstand (–), *m.* сопротивле́ніе.
Widerstehen (⌣), *v. n.* сопротивля́ться, противостоя́ть, (widrig seyn) отвратительну быть; diese Speise widersteht mir, э́то ку́шаніе мнѣ проти́вно, мнѣ отврати́тельно.
Widerstoß (–), *m.* (statice limonium) желтокорѣ́нь, *m.* ка́менный чай.
Widerstreben (⌣), *v. a.* сопротивля́ться, противобо́рствовать.
Widerstreben (⌣), *n.* сопротивле́ніе, противобо́рствованіе.
Widerstreit (–), *m.* противоположе́ніе, противоположность, *f.*
Widerstreiten (⌣), *v. n.* оспо́ривать, противорѣ́чить.
Widertheil (–), *m.* сопротивникъ, сопе́рникъ.
Widerthon (–), *m.* (asplenium trichomanes) роса́ ка́менная (раст.).
Widerwärtig, *a.* проти́вный, непрія́тный, отврати́тельный.
Widerwärtigkeit, *f.* проти́вность, отврати́тельность; (Unglücksfall) несча́стіе, злосча́стіе, злоключе́ніе; разла́дъ, нестро́йность.

Widerwille, *m.* неохо́та, отвраще́ніе, омерзе́ніе. [по́рный.
Widerwillig, *a.* упря́мый, у-
Widmen, *v. a.* посвяти́ть; поднести́; einem ein Buch, ein Gemälde ꝛc. –, посвяти́ть кому́ кни́гу, карти́ну и пр.; sich dem Dienste des Staats –, посвяти́ть себя́ услу́гѣ госуда́рства. [ще́ніе.
Widmen, *n.* Widmung, *f.* посвя-
Widrig, *a.* проти́вный, непрія́тный, неблагопрія́тный; (ekelhaft) отврати́тельный, га́дкій, несно́сный; ein widriger Wind, проти́вный вѣ́тръ; ein widriges Schicksal, несча́стіе, злосча́стіе; widrigen Falls, въ проти́вномъ слу́чаѣ.
Widrigkeit, *f.* проти́вность, непрія́тство; отвраще́ніе.
Wie, *ad.* какъ, каково́, каки́мъ о́бразомъ; (für: da, als) когда́; *c.* какъ; wie bald, какъ ско́ро, когда́; wie geht es Ihnen? каково́ съ ва́ми? wie ich sehe, какъ я ви́жу; sie ist schön wie ein Engel, она́ приго́жа, прекра́сна какъ а́нгелъ; wie (für: als) er mich sah, какъ (когда́) онъ меня́ уви́дѣлъ.
Wiede, *f.* ви́ца, плетёнка изъ ги́бкихъ пру́тьевъ.
Wiedehopf, *m.* (upupa) удо́дъ, потату́йка (пти́ца).
(*) Wieder, *ad.* опя́ть, сно́ва, обра́тно. [бра́тно получи́ть.
Wiederbekommen, *v. a.* о-
Wiederbringen, *v. a.* возврати́ть, обра́тно отда́ть.
Wiederbringlich, *a.* возвраща́емый, возврати́мый.
Wiederbringung, *f.* возвраще́ніе. [ва́ться (о гро́мѣ).
Wiederdonnern, *v. n.* разда-
Wiedereinnahme, *f.* (einer Stadt, einer Festung) обра́тное взя́тіе, втори́чное взя́тіе (н. пр. го́рода, крѣ́пости.
Wiedereinsetzung, *f.* (in ein Amt, in eine Stelle) возстановле́ніе (въ до́лжность, въ мѣ́сто).
Wiedererinnern, *v. n.* воспомина́ть. [мина́ніе.
Wiedererinnerung, *f.* воспо-
Wiedererlangen, *v. a.* получи́ть обра́тно, доста́ть обра́тно.
Wiedererlangung, *f.* обра́тное получе́ніе. [ное завоева́ніе.
Wiedereroberung, *f.* обра́т-
Wiedererstatten, *v. a.* обра́тно дать, возврати́ть; einen Verlust –, возврати́ть, награди́ть убы́токъ.
Wiedererstattung, *f.* измѣ́на, обра́тная отда́ча, возвраще́ніе; – eines Verlustes, награжде́ніе убы́тка. [опя́ть найти́.
Wiederfinden, *v. a.* отыска́ть,
Wiederfordern, *v. a.* наза́дъ, обра́тно тре́бовать.
Wiedergabe, *f.* возвраще́ніе, отда́ча.
Wiedergeben, *v. a.* возврати́ть, дать обра́тно, дать наза́дъ.
Wiedergebären, *v. a.* возроди́ть, перероди́ть.
Wiedergeboren, *a.* отрожде́нный, перерожде́нный.
Wiedergeburt, *f.* перерожде́ніе, возрожде́ніе; * das Bad der Wiedergeburt (die Taufe), креще́ніе.
Wiedergenesen, *v. n.* вы́здоровѣ́ть. [вленіе.
Wiedergenesung, *f.* вы́здоро-
Wiedergewinnen, *v. a.* вы́играть наза́дъ.
Wiedergrüßen, *v. a.* откланя́ться, отвѣча́ть покло́номъ.
Wiederhaben, *v. n.* обра́тно получи́ть, получи́ть наза́дъ.
Wiederhall, *m.* отголо́сокъ.
Wiederhallen, *v. n.* отзыва́ться, издава́ть отголо́сокъ.
Wiederherstellen, *v. a.* возстанови́ть, возстанови́ть здоро́вье, излечи́ть.
Wiederherstellung, *f.* возстановле́ніе, излече́ніе, выздоровле́ніе. [ря́ть.
Wiederholen (⏑), *v. a.* повто-
Wiederholen (–), *v. a.* наза́дъ принести́, прине́сть обра́тно.
Wiederholung, *f.* повторе́ніе.
Wiederkauen, wiederkäuen, *v. a.* жва́чку жева́ть; * повторя́ть ча́сто одно́ и то́же.
Wiederkauf, *m.* вы́купъ.
Wiederkaufen, *v. a.* выкупа́ть. [(–но́й).
Wiederkäuflich, *a.* выкупны́й
Wiederkaufsrecht, *n.* пра́во вы́купа. [враще́ніе.
Wiederkehr, *f.* возвра́тъ, воз-
Wiederkehren, *v. n.* возврати́ться. [лоба.
Wiederklage, *f.* стрѣ́чная жа́-
Wiederkommen, *v. n.* наза́дъ притти́, возврати́ться, опя́ть притти́. [возвра́тъ.
Wiederkunft, *f.* возвраще́ніе,
Wiedernahme, *f.* взя́тіе наза́дъ. [взять, бра́ть обра́тно.
Wiedernehmen, *v. a.* наза́дъ
Wiedersagen, *v. a.* пересказа́ть, сказа́ть друго́му.
Wiederschaffen, *v. a.* обра́тно доста́ть, доста́вить, отыска́ть.
Wiederschall, *m.* отголо́сокъ.
Wiederschallen, *v. n.* раздава́ться, отдава́ться.
Wiederschein, *m.* отсвѣ́тъ, отсвѣ́чиваніе. [свѣ́чивать.
Wiederscheinen, *v. n.* от-
Wiederschelten, *v. a.* отвѣча́ть бра́нью, руга́тельствомъ.
Wiederschicken, *v. a.* наза́дъ отосла́ть, посла́ть обра́тно, возврати́ть. [отвѣча́ть уда́рами.
Wiederschlagen, *v. a.* u. *n.*
Wiederschreiben, *v. a.* u. *n.* отписа́ть, отвѣча́ть (пи́сьменно).
Wiedersehen, *v. a.* опя́ть ви́дѣть, сно́ва ви́дѣть; sich (einander) –, повида́ться; wenn ich Sie wieder sehe, когда́ я съ ва́ми уви́жусь.
Wiedersehen, *n.* свида́ніе; auf Wiedersehen, до свида́нія. [ken.
Wiedersenden, s. Wiederschik-
Wiederstrahlen, *v. a.* u. *n.* отбра́сывать лучи́.
Wiederstrich, *m.* (der Zugvögel) возвра́тъ отле́тныхъ птицъ весно́ю. [вать, отыска́ть.
Wiedersuchen, *v. a.* оты́ски-
Wiedertaufe, *f.* перекреще́ніе, перекре́щиваніе.
Wiedertaufen, *v. a.* перекрести́ть.
Wiedertäufer, *m.* анабапти́стъ, перекреще́нецъ.
Wiedertönen, *v. n.* раздава́ться, отзыва́ться, отдава́ться.
Wiederum, *ad.* сно́ва, опя́ть, па́ки.
Wiedervereinigung, *f.* возсоедине́ніе, втори́чное соедине́ніе. [дава́ть, возда́ть.
Wiedervergelten, *v. a.* воз-
Wiedervergeltung, *f.* воздая́ніе, возме́здіе.
Wiedervergeltungsrecht, *n.* пра́во возме́здія. [сти́.
Wiederwachsen, *v. n.* возра-
Wiege, *f.* колыбе́ль, лю́лька; * von der Wiege an, съ са́мыхъ молоды́хъ лѣтъ; einen Aufruhr in der Wiege ersticken, утуши́ть бунтъ при са́момъ нача́лѣ.
Wiegen (wägen), *v. a. irr.* (*part.* gewogen) вѣ́сить (что на вѣса́хъ) взвѣ́сить, взвѣ́шивать; *v. n.* вѣ́сить, вѣсъ имѣ́ть, вѣсъ содержа́ть; dieser Hut Zucker wiegt zehn Pfund, э́та голова́ са́хару имѣ́етъ де́сять фунтъ вѣ́су, вѣ́ситъ де́сять фу́нтовъ.
Wiegen, *n.* взвѣ́шиваніе.
Wiegen, *v. a.* (*reg.*) кача́ть (колыбе́ль); sich –, *v. r.* кача́ться; gewiegt seyn (in einer Wissenschaft), быть свѣ́дущимъ (въ какой нау́кѣ).
Wiegenband, *n.* ле́нта у колыбе́ли; реме́нь на кото́ромъ виси́тъ колыбе́ль.
Wiegenfest, *n.* празднова́ніе дня чьего́ рожде́нія; имени́ны.
Wiegenkind, *n.* дитя́ въ колыбе́ли. [пѣснь.
Wiegenlied, *n.* колыбе́льная

(*) Man findet hier nur die Zusammensetzungen mit wieder, welche im Russischen durch ein eignes besonderes Wort gegeben werden; die andern suche man unter den Stammwörtern, z. B. wieder anfangen, wieder einsetzen u. s. w. unter anfangen, einsetzen u. s. w.

Здѣсь находятся только тѣ сложныя слова съ нарѣчіемъ wieder, которыя особенными словами выражаются на русскомъ языкѣ; другія сыскать надобно подъ кореннымъ словомъ, на пр. wieder anfangen wieder einsetzen и пр. подъ словами: anfangen, einsetzen и пр.

Wiegenpferd (Schaukelpferd), *n.* деревя́нный конёкъ, на кото́ромъ дѣ́ти кача́ются.
Wiegentuch, *n.* большо́й плато́къ кото́рымъ покрыва́ютъ колыбе́ль.
Wiehern, *v. n.* ржать, заржа́ть.
Wiehern, *n.* ржа́ніе.
Wieke, *f.* (bei den Wundärzten, у хиру́рговъ) ко́рпія.
Wiesbaum, Heubaum, *m.* рыча́гъ, кото́рый кладу́тъ на возъ [сѣ́на.
Wiese, *f.* лугъ.
Wiesel, *n.* (mustela vulgaris) ла́сточка, ла́сочка (четвероно́гое живо́тное).
Wiesenerz, *n.* боло́тная руда́.
Wiesenglocke, *f.* (campanula rotundifolia) колоко́льчикъ круглоли́стный (раст.).
Wiesengras, *n.* лугова́я трава́.
Wiesengrund, *m.* s. Wiese.
Wiesenhaber, *m.* (avena elatior) овёсъ высокоро́слый (раст.).
Wiesenklee, *m.* (trifolium pratense) дя́тлина, трили́стникъ, дя́тловина.
Wiesenknopf, *m.* (sanguisorba) черноголо́вникъ, кровохле́бка, са́вина стрѣла́ (раст.).
Wiesenkohl, *m.* (cnicus) остропестро́, остроли́стъ (раст.).
Wiesenkresse, *f.* лугово́й крессъ.
Wiesenkümmel, *m.* s. Kümmel.
Wiesenläufer, *m.* дерга́чъ, красте́ль, *m.* (пти́ца).
Wiesenlerche, *f.* (alauda pratensis) жа́воронокъ лугово́й.
Wiesenraute, *f.* (thalictrum flavum) лугова́я ру́та. [zeitlose.
Wiesensafran, *m.* s. Herbst-
Wiesenwolle, *f.* (eriophorum polystachium) пухъ травяно́й, пушо́къ боло́тный.
Wiesewachs, *m.* сѣ́нные поко́сы, луга́, *m. pl.*
Wie viel, *ad.* ско́лько.
Wievielste? *pron.* коли́кій, ско́лькій; кото́рой; der wievielste ist heute? кото́рое число́ (мѣ́сяца) сего́ дня?
Wiewohl, *c.* хотя́.
Wild, *a.* ди́кій; (ungebildet, roh) ди́кій, непросвѣще́нный; (grausam) ди́кій, лю́тый, свирѣ́пый, суро́вый; (ausgelassen, muthwillig) рѣ́звый; wilde Thiere, *n. pl.* ди́кіе звѣ́ри; eine wilde Gans, ди́кій гусь; eine wilde Ente, ди́кая у́тка; eine wilde Katze, ди́кая ко́шка; ein wildes Schwein, каба́нъ; ein wildes Kind, рѣ́звое дитя́; wildes Fleisch (in Wunden), ди́кое мя́со (въ ра́нахъ).
Wild, *n.* дичь, *f.* дичи́на, ди́кіе свѣ́ри, ди́кія пти́цы.
Wildbahn, *f.* мѣ́сто, опредѣле́нное для звѣри́ной ло́вли; просѣ́ка.
Wildbann, *m.* пра́во охо́ты.
Wildbraten, *m.* жа́реная дичь, жа́реная дичи́на.
Wildbret († Wildpret), *n.* дичь, дичи́на; мясо ди́кихъ (живо́тныхъ).
Wildbretsbraten, *m.* жа́реная дичь, жа́реная дичи́на.
Wilddieb, *m.* тотъ кото́рый на чужо́й да́чѣ дичи́ну стрѣля́етъ или́ ло́витъ.
Wilddieberei, *f.* та́йное (воровско́е) стрѣля́ніе дичи́ны.
Wilde, *m.* u. *f.* ди́кой; ди́кая.
Wildfang, *m.* безразсу́дный, вѣ́треный, рѣ́звый (молодо́й) человѣ́къ; повѣ́са.
Wildfremd, *a.* совсѣ́мъ чужо́й, совсѣ́мъ незнако́мый.
Wildgarn, *n.* тене́та для ди́чи.
Wildgeruch, *m.* за́пахъ ди́чій.
Wildgeschmack, *m.* вкусъ ди́чій.
Wildheit, *f.* ди́кость; суро́вость, свирѣ́пость; (von Kindern, о дѣ́тяхъ) рѣ́звость. [ни́чій.
Wildhüter, *m.* лѣсни́къ, лѣс-
Wildling, *m.* молодо́е лѣсно́е деревцо́.
Wildmeister, *m.* смотри́тель надъ дичи́ною въ нѣ́которомъ окру́гѣ, форстме́йстеръ.
Wildniß, *f.* пусты́ня, степь, *f.*
Wildpret, s. Wildbret.
Wildschaden, *m.* вредъ причиня́емый ди́кими звѣ́рями на поля́хъ, въ сада́хъ. [шу́ба.
Wildschur, *f.* вильчу́ра, во́лчья
Wildschütze, *m.* охо́тникъ, промы́шленникъ (s. auch Wilddieb).
Wildstand, *m.* логови́ще, берло́га.
Wille, *m.* во́ля, хотѣ́ніе; (Einwilligung) соизволе́ніе; der freie Wille, свобо́дное произволе́ніе; der letzte Wille, (послѣ́дняя во́ля) духо́вная; mit Willen, съ у́мысла, наро́чно; aus freiem Willen, доброво́льно; wider Willen, не по во́лѣ, за нево́лю, проти́въ во́ли; ohne mein Wissen und Willen, безъ моего́ вѣ́дома и согла́сія; einem zu Willen seyn, угожда́ть кому́, сдѣ́лать по жела́нію; Willens seyn, намѣ́реніе имѣ́ть, намѣ́рену быть, хотѣ́ть.
Willfahren, *v. a.* удовлетвори́ть, угожда́ть, угово́льствовать.
Willfährig, *a.* услу́жливый, гото́вый къ услу́гамъ; снисходи́тельный.
Willfährigkeit, *f.* услу́жливость, гото́вность (*f.*) къ услу́гамъ; снисходи́тельность.
Willfahrung, *f.* снисхожде́ніе.
Willig, *a.* охо́тный, доброво́льный, усе́рдный, услу́жливый; (von Pferden, о лошадя́хъ) сми́рный.
Willigen, *v. a.* соглаша́ться, согласи́ться, соизволя́ть (in eine Sache, на что).
Willigkeit, *f.* охо́тность, ре́вность (*f.*) къ услу́гамъ.
Williglich, *ad.* доброво́льно.
Willkommen, *a.* благопрія́тный; – seyn, seyn Sie –, ми́лости про́симъ (добро пожа́ловать); Jemand – heißen, привѣ́тствовать кого́, поздра́вить кого́ съ пріѣ́здомъ.
Willkommen, *m.* привѣ́тствованіе; (ein großer Becher) большо́й ку́бокъ (въ кото́ромъ подно́сятъ вино́ пріѣ́зжему чле́ну це́ха въ нѣ́которыхъ мѣста́хъ); (im Zuchthause) ло́заны (кото́рые получа́етъ престу́пникъ при вступле́ніи своёмъ въ смири́тельный домъ). [произволе́ніе.
Willkür (-kühr), *f.* произво́лъ,
Willkürlich, *a.* произво́льный.
Willkürlichkeit, *f.* произво́льность, *f.*
Wimmeln, *v. n.* копы́шиться, толпи́ться, въ превели́комъ изоби́ліи быть; die Gassen wimmeln von Menschen, лю́ди столпи́лись на у́лицахъ. [ча́ть.
Wimmern, *v. n.* визжа́ть, кри-
Wimmern, *n.* вижжа́ніе.
Wimpel, *m.* вы́мпелъ, *m.*
Wimper, *f.* рѣсни́ца.
Wimpern, *v. n.* щури́ть глаза́, жму́рить глаза́. [глазъ.
Wimpern, *n.* зажму́риваніе
Wind, *m.* вѣтръ, вѣ́теръ; der – erhebt sich, вѣ́теръ подыма́ется; der – hat sich gelegt, вѣ́теръ ути́хъ; der – hat sich umgesetzt, вѣ́теръ перемѣни́лся (вѣ́теръ ду́етъ съ друго́й стороны́); – machen (mit einem Fächer ꝛc.), маха́ть (опаха́ломъ); * (aufschneiden, lügen) хва́стать, лгать; in den – reden, по пусто́му, напра́сно говори́ть; in den – schlagen, пренебрега́ть, не уважа́ть; von etwas – bekommen, быть о чемъ предувѣдомлену́; Winde (im Leibe), вѣ́тры въ брю́хѣ.
Windbeutel, *m.* вертопра́хъ, вѣ́треникъ; хвасту́нъ; (ein Gebäck) пы́шка (родъ пиро́жнаго).
Windbeutelei, *f.* хвастовство́.
Windbeuteln, *v. n.* хва́стать.
Windblatter, *f.* лопуха́; s. Windpocke.
Windbruch (im Walde), *m.* перело́мъ, надло́мъ отъ вѣ́тра; (am Körper) родъ гры́жи, ки́лы.
Windbüchse, *f.* духово́е ружьё.
Winddarm, *m.* ободо́шная кишка́.
Winddürre, *f.* изсуше́нный вѣ́тромъ; * о́чень сухо́й; худоща́вый. [ко́лчики (раст.).
Winde, *f.* (convolvulus) коло-
Winde, *f.* (zum Winden) во́ротъ, шпиль, *f.* блокъ и вѣ́кша.
Windei, *n.* пусто́е яйцо́, болту́нъ.
Windel, *f.* пелена́, пелёнка.
Windelband, *n.* свива́льникъ.
Windelkind, *n.* дитя́ въ пелёнкахъ.
Windeln, *v. a.* пелена́ть.
Winden, *v. a.* вить, пови́ть, завяза́ть; вертѣ́ть, наве́рты-

вать; Kränze –, вить, сплесть вѣнки; (weifen) мотать; mit der Winde –, поднимать въ верхъ посредствомъ ворота; einem etwas aus den Händen –, вырвать что изъ рукъ; sich –, v. r. виться, извиваться.
Windfackel, f. факелъ, отъ вѣтра не потухающій.
Windfahne, f. флюгеръ.
Windfall, m. валежникъ.
Windfang, m. вентиляторъ; (in Schlaguhren) T. вѣтреница (въ боевыхъ часахъ).
Windflügel, m. крыло у вѣтреной мельницы.
Windgalle, f. прогалина (свѣтлое мѣсто на небѣ предвѣщающее бурю.
Windgeschwulst, f. отёкъ.
Windhalm, m. (agrostis spica venti) сѣнная трава.
Windharfe, Aeolsharfe, f. Эолова арфа.
Windhose, f. песчаный смерчъ.
Windhund, m. борзая собака.
Windig, a. вѣтреный; es ist –, вѣтрено, вѣтренѣетъ; * (leichtsinnig) вѣтреный, легкомысленный; вертопрашный; (leer, unzuverlässig) пустый, ненадежный; ein windiges Unternehmen, пустое предпріятіе. [комысліе.
Windigkeit, f. вѣтреность, лег-
Windklappe, f. задвижка, посредствомъ коей впускается воздухъ.
Windkugel, f. эолипилъ.
Windlade, f. органный ящикъ (изъ котораго вѣтеръ въ трубы раздѣляется).
Windlicht, n. факелъ.
Windloch, n. душникъ, отдушина. [лгунъ.
Windmacher, m. хвастунъ,
Windmesser, m. вѣтромѣръ, анемометръ. [сяцъ.
Windmonat, m. Ноябрь мѣ-
Windmühle, f. вѣтреная мельница. [треной мельницы.
Windofen, m. ручная (духовая) печь. [пуха.
Windpocke, Windblatter, f. ло-
Windpistole, f. духовой пистолетъ.
Windrehe, f. (der Pferde, у лошадей) запалъ.
Windrose, f. морской компасъ.
Windsbraut, f. буря, вихръ, m.
Windschaden, m. вредъ, причиненный вѣтромъ.
Windscheider, m. машина, помощію которой впускаютъ свѣжій воздухъ въ рудокопную яму. [ный, косый.
Windschief, a. покоробленный,
Windschirm, m. ширмы (отъ вѣтра).
Windspiel, s. Windhund.
Windstill, a. тихій.
Windstille, f. штиль, m. безвѣтріе, отишіе.
Windstoß, m. порывъ вѣтра, порывистый вѣтръ.
Windstrich, m. направленіе вѣтра; (auf dem Kompaß) румбъ на компасѣ.
Windsturm, m. буря, вихрь, m.
Windsucht, f. сухая водяная болѣзнь.
Windung, f. навиваніе, обвиваніе; (eines Flusses) излучина; (einer Schraube) рубцы на винтѣ.
Windwage, f. анемометръ.
Windwärts, ad. къ вѣтру, по вѣтру.
Windwehe, f. сугробъ снѣга.
Windweiser, Windzeiger, m. анемоскопъ, вѣтроуказатель, m.
Windwirbel, m. вихрь, крутень, m.
Wink, m. (mit den Augen) миганіе, мгновеніе ока; (mit der Hand) помаваніе, маханіе рукою; (mit dem Kopfe) киваніе, знакъ.
Winkel, m. уголъ, уголокъ; ein rechter Winkel, прямый уголъ; ein schiefer –, косый уголъ; ein spitziger –, острый –, ein stumpfer –, тупый уголъ. [ба.
Winkelehe, f. потаенная свадь-
Winkeleisen, n. наугольникъ.
Winkelgasse, f. закоулокъ.
Winkelhaken, m. угломѣръ, наугольникъ; (in der Buchdruckerei) верстакъ.
Winkelhochzeit, f. тайный бракъ; бракъ, совершаемый безъ всякаго пиршества (говоря съ презрѣніемъ).
Winkelholz, n. * fa. извиненіе, увертка. [ватый.
Winkelig, a. угольный, угло-
Winkelmaß, n. наугольникъ, угломѣръ.
Winkelmesser, m. угломѣръ (особливо у межевщиковъ).
Winkelnaht, f. (anat.) задній шовъ головнаго черепа.
Winkelrecht, a. подъ прямымъ угломъ. [кабакъ.
Winkelschenke, f. потаенный
Winkelschule, f. потаенная школа. [лѣстница.
Winkeltreppe, f. потаенная
Winkelzüge, m. pl. пронырства, n. pl. плутни, увертки, f. pl. пустыя извиненія.
Winken, v. n. (mit dem Kopfe) кивать, помавать; mit den Augen –, мигать; mit der Hand –, манить, поманить рукою.
Winseln, v. n. визжать.
Winseln, n. визжаніе.
Winter, m. зима.
Winterabend, m. зимній вечеръ. [ко.
Winterapfel, m. озимое яблоко.
Winterarbeit, f. зимняя работа. [ваніе.
Winteraufenthalt, m. зимо-
Winterbirn, f. озимая груша.
Winterfällig, a. (vom Viehe, о скотѣ) похудѣвшій зимою.
Winterfeld, n. озимое поле.
Winterfeldzug, m. зимній походъ. [ца.
Winterfink, m. вьюрокъ (пти-
Winterflur, f. озимовыя поля.
Winterfrucht, f. Wintergetreide, n. озимь, f. озимый хлѣбъ.
Wintergerste, f. озимый ячмень. [terfrucht.
Wintergetreide, n. s. Win-
Wintergewächs, n. озимое растеніе.
Wintergrün, n. (vinca pervinca) барвинокъ; (sempervivum) молодилъ.
Winterhaar, n. зимная шерсть.
Winterhafer, m. озимый овёсъ.
Winterhaft, a. похожій на зиму, зимѣ подобный, зимоватый, зимній.
Winterhalbjahr, n. шесть мѣсяцевъ зимныхъ.
Winterholz, n. дрова, опредѣленныя для зимы, зимнія дрова. [Sibirien) зимовье.
Winterhütte, f. (besonders in
Winterkälte, f. зимній холодъ.
Winterkleid, n. зимнее платье, зимній кафтанъ. [пуста.
Winterkohl, m. зимная ка-
Winterkorn, n. озимь, f.
Winterkresse, f. зимній крессъ.
Winterlager, n. зимній лагерь; – eines wilden Thieres, зимная берлога.
Winterlich, a. зимній.
Winterling, m. пуночка (птица). [нія.
Winterlust, f. зимнія увеселе-
Wintermährchen, n. сказка разсказымая по зимнимъ вечерамъ. [ній; по зимнему.
Wintermäßig, a. n. ad. зим-
Wintermonat, m. зимній мѣсяцъ; (der November) Ноябрь мѣсяцъ. [наступаетъ.
Wintern, v. i. es wintert, зима
Winternacht, f. зимняя ночь.
Winterobst, n. зимніе плоды.
Winterorkan, m. вьюга зимняя, метель, f. [стеніе.
Winterpflanze, f. зимнее ра-
Winterpunkt, m. зимняя точка. [квартира.
Winterquartier, n. зимняя
Winterroggen (–rocken), m. озимая рожь. [ній посѣвъ.
Wintersaat, f. озимь, f. зим-
Winterschlaf, m. зимовье животныхъ. [рона.
Winterseite, f. сѣверная сто-
Winterstand, m. логовище звѣрей въ зимнее время. [во.
Winterstoppel, f. озимое жни-
Wintersturm, m. зимняя буря.
Wintertag, m. зимній день.
Winterung, f. прокормленіе скота, храненіе растеній зимою.
Wintervorrath, m. зимній запасъ. [пшеница.
Winterweizen, m. озимая
Winterwende, f. зимній поворотъ солнца. [года.
Winterwetter, n. зимняя по-
Winterzeichen, n. зимній знакъ зодіака.
Winterzeit, f. зимнее время.
Winzer, m. виноградарь, m.

Winzig, *a* бесьмá мáлый, скýдный, щелýшный.
Wipfel, *m.* верхъ, верхýшка вершúна (дéрева).
Wippe, *f.* качéль, *f.* доскá; дыбá, трáска (родъ пышки).
Wippen, *v. a.* качáть, встрáхивать; обрѣзывать (монéты).
Wippen, *n.* обрѣзываніе монéтъ. [нéтъ.
Wipper, *m.* обрѣзщикъ мо-
Wipperei, *f.* выкѣшиваніе, обрѣзываніе монéтъ.
Wir, *pr.* мы.
Wirbel, *m.* (im Waſſer) водоворóтъ, пучúна; (Windwirbel) вúхорь, вихрь, *m.*; (an der Violine) колóкъ (у скрúпки); (am Fenſter) завéртка (у окнá); (auf dem Kopfe) тéмя, верхъ головы́; (in den Haaren) вúхоръ (въ волосáхъ); (auf der Trommel) дробь, *f.* трéвога; einen — ſchlagen, дробь пустúть (на барабáнѣ), на перебóръ бить.
Wirbelbein, *n.* возвóнки.
Wirbelig, *a.* вихревáтый, въ кружóкъ вертящійся.
Wirbeln, *v. n.* (auf der Trommel) дробь бить; (ſich drehen) вертѣться, кружúться. [вы́.
Wirbelſucht, *f.* кружéніе голо-
Wirbelwind, *m.* вихрь, *m.*
Wirkeiſen, *n.* рѣзéцъ, рѣзáкъ (у кузнецóвъ).
Wirken, *v. a.* (den Teig) обрабóтывать, мѣсúть; (weben) ткать, вязáть; (den Huf) прочищáть копы́то у лóшади.
Wirken, *v. n.* дѣйствовать, имѣть дѣйствіе, производúть дѣйствіе.
Wirklich, *a.* дѣйствúтельный, истинный, пóдлинный; существующій.
Wirklichkeit, *f.* дѣйствúтельность, пóдлинность; существенность, сýщность, *f.*
Wirkſam, *a.* сúльный, дѣйствующій, дѣйтельный.
Wirkſamkeit, *f.* дѣйствúтельность, дѣйтельность, *f.*
Wirkung, *f.* дѣйствіе; **Wirkung thun**, производúть дѣйствіе.
Wirkungskreis, *m.* кругъ дѣйствія.
Wirren, ſ. Verwirren.
Wirren, *f. pl.* запýтанности, *f. pl.*
Wirrgarn, *n.* спýтанная прúжа, перепýтавшіяся нúтки.
Wirrſtroh, *n.* перелóманная, смúтая солóма. [матóха.
Wirrwarr, *m.* пýтаница; су-
Wirſing, Wälſchkohl, Savoiers kohl, *m.* (brassica oleracea Sabauda) кудрúвая капýста.
Wirth, *m.* (Hauswirth) хозя́инъ; (Gaſtwirth, Speiſewirth) содержáтель (*m.*) трактúра, трактúрщикъ; guter —, экономъ, хозя́инъ.
Wirthbar, *a.* обитáемый.
Wirthin, *f.* хозя́йка; трактúрщица; экономка, хозя́йка.
Wirthlich, wirthſchaftlich *a.* хозя́йскій, хозя́йственный, экономный.
Wirthſchaft, *f.* хозя́йство, домостроúтельство; die — führen, der — vorſtehen, управля́ть хозя́йствомъ.
Wirthſchaften, *v. a.* хозя́йничать; управля́ть хозя́йствомъ; трактúръ содержáть.
Wirthſchafter, *m* хозя́инъ, домоправúтель, домостроúтель, *m.*
Wirthſchafterin, *f.* домостроúтельница; ключúница домовóдка.
Wirthſchaftlich, *a.* домостроúтельный, хозя́йскій, домовóдный, экономный.
Wirthſchaftsgebäude, *n.* хозя́йственное строéніе (назнáченное для хозя́йственныхъ распоряжéній, какъ то: хлѣвы, коню́шни, амбáры и пр.).
Wirthshaus, *n.* постоя́лый домъ, п. дворъ, трактúръ.
Wiſch, *m.* тря́пка, мочáлка; (elende Schrift) негóдное сочинéніе.
Wiſchen, *v. n.* укатúть, ускользну́ть; *v. a.* уширáть; ſich (*dat.*) die Augen —, тереть глаза́; den Mund —, уширáть ротъ; *(*pop.*) einem die Naſe —, дать напряга́й (особли́во молодóму человѣ́ку).
Wiſcher, *m.* (der Kanonierer) бáникъ; (der Maler) тёрка, эстóмпъ; * (Verweis) строгій выговоръ, напряга́й.
Wiſchkolben, *m.* бáникъ.
Wiſchlappen, *m.* тря́пка.
Wiſchwaſch, *m.* болтáнье, вздоръ.
Wismuth, *m.* (bismuthum) вúсмутъ; gediegener —, вúсмутъ саморо́дный.
Wismuthblüthe, *f.* висмýтные или висмýтовые цвѣты́.
Wismutherz, *n.* Wismuthkalk, *m.* висмýтовая рудá, висмýтовая саморо́дная и́звесть.
Wismuthglanz, *m.* висмýтовый лоскъ. [вый королёкъ.
Wismuthkönig, *m.* висмýто-
Wismuthkorn, *n.* висмýтовая крупúна.
Wispel, *m.* вúспель, *m.* (родъ хлѣбной мѣры въ Германúи, содержащей въ себѣ óколо шести четвертéй).
Wiſpern, *v. n.* шептáть.
Wißbegierde, *f.* охóта научúться, любознáніе, любознáтельность, *f.*
Wißbegierig, *a.* любознáтельный, любопы́тный.
Wiſſen, *v. a.* и. *n.* знать, вѣдать; einen etwas zu — thun, дать знать (кому́ что), увѣдомить (кого́ о чёмъ); ſich viel wiſſen (mit etwas), горди́ться (чѣмъ).
Wiſſen, *n.* знáніе.
Wiſſenſchaft, *f.* нау́ка; die ſchönen Wiſſenſchaften (ſchöne Literatur), изя́щныя нау́ки, словéсныя нау́ки, словéсность, *f.*; *fa.* ich habe von der Sache keine Wiſſenſchaft, э́то дѣ́ло мнѣ́ не извѣ́стно, я ничего́ не зна́ю объ э́томъ дѣ́лѣ; *fa.* wiſſen Sie was? прошу́, слы́шьте что я вамъ скажу́.
Wiſſenſchaftlich, *a.* учёный; учёбный; наукообра́зный.
Wiſſenswerth, *a.* досто́йный изученія.
Wiſſentlich, *a.* умы́шленный; *ad.* съ у́мыслу.
Wittern, *v. i.* гремѣ́ть.
Wittern, *v. a.* (beſonders von Hunden, особли́во о соба́кахъ) обоня́ть, чу́ять.
Witterung, *f.* пого́да; (von Hunden ꝛc., о соба́кахъ) духъ, чутьё.
Wittfrau, *f.* ſ. Wittwe.
Witthum, *n.* вдóвьи дéньги.
Wittmann, *m.* ſ. Wittwer.
Wittwe, *f.* вдовá.
Wittwengehalt, *m.* вдóвьи дéньги, вдóвье содержáніе.
Wittwenkaſſe, *f.* вдóвья казнá.
Wittwenſitz, *m.* мѣсто пребыва́нія, назна́ченное для како́й либо зна́тной вдовы́.
Wittwenſtand, *m.* состоя́ніе вдовы́, вдовство́. [вѣцъ.
Wittwer (Wittmann), *m.* вдо-
Wittwerſtand, *m.* состоя́ніе вдовца́, вдовство́. [тá.
Witz, *m.* умъ, остроу́міе, остро-
Witzeln, *v. n.* у́мничать.
Witzfunken, *m.* и́скра умá.
Witzig, *a.* у́мный, остроу́мный.
Witzigen, *v. a.* умнѣе сдѣлать, проучúть, вѣдóю научúть.
Witzling, *m.* забáвникъ, кто у́мничаетъ. [словцó.
Witzwort, *n.* острота́, о́строе
Wo, *ad.* гдѣ; (irgend wo) гдѣ нибудь, гдѣ либо.
Wo, *c.* е́жели, е́сли.
Wobei, *ad.* (тóже что: bei welchem, bei welcher, bei welchen) при котóромъ, при котóрой, при котóрыхъ, при чёмъ.
Woche, *f.* недѣ́ля.
Wochen, *f. pl.* роды́ (разрѣше́ніе отъ бре́мени); ſie liegt in den Wochen, она́ родúла; ſie iſt in die — gekommen, она́ разрѣши́лась отъ бре́мени, она́ родúла; ſie iſt in die — gekommen mit einem Knaben, mit einem Mädchen, она́ родúла сы́на, дочь. [рожéницъ.
Wochenbeſuch, *m.* посѣще́ніе
Wochenbett, *n.* роды́, родúны.
Wochenblatt, *n.* еженедѣ́льной журна́лъ. [хорáдка.
Wochenfieber, *n.* молóчная ли-
Wochengeld, *n.* дéньги, плати́мыя понедѣ́льно.
Wochenkind, *n.* новорожде́нный младéнецъ. [недѣ́лимъ.
Wochenlang, *ad.* по цѣ́лымъ
Wochenlohn, *n.* еженедѣ́льная плáта. [ный торгъ.
Wochenmarkt, *m.* еженедѣ́ль-
Wochenſchrift, *f.* ко́мната, въ кото́рой рожéница лежúтъ.
Wochenſtube, *f.* ко́мната, въ кото́рой рожéница лежúтъ.

Wochentag, *m.* день недѣли; (Werktag) рабо́чій день.
Wöchentlich, *a.* недѣльный, еженедѣльный.
Wochenweise, *ad.* еженедѣльно, по недѣлямъ. [женица.
Wöchnerin, *f.* родильница, ро-
Wocken, *m.* прялка.
Wodurch, *ad.* (тоже что: durch welchen, durch welche, durch was) чрезъ что, чѣмъ, чрезъ котораго, -рую, -рое, чрезъ которые.
Wofern, *c.* ежели.
Wofür, *ad.* (тоже что: für welchen, für welche, für was) за что? чѣмъ, какимъ, за которые.
Woge, *f.* волна.
Wogegen, *ad.* (тоже что: gegen welchen, gegen welche) напротивъ чего; противъ чего; противъ котораго, пр. которой, пр. которыхъ.
Wogen, *v. n.* волноваться.
Wogig, *a.* волнующійся.
Woher, *ad.* откуда.
Wohin, *ad.* куда.
Wohl, *a. indecl.* хорошій; здоровый; wohl sein, быть въ добромъ здоровьѣ; sich wohl befinden, быть въ хорошемъ состояніи; быть здоровымъ.
Wohl, *ad.* хорошо; wohl mir, wohl dir ꝛc. . . ., я счастливъ, ты счастливъ и пр.; ich möchte wohl wissen ꝛc., мнѣ бы очень хотѣлось знать и пр.; (vielleicht) можетъ быть; er weiß wohl nichts davon, можетъ быть, онъ о томъ ничего не знаетъ; (etwa) развѣ; er weiß wohl nicht, daß . . ., развѣ онъ не знаетъ что . . .; wohl . . . aber, хотя . . . но; er ist wohl sehr reich, aber auch sehr geizig, хотя онъ очень богатъ, но и очень скупъ.
Wohl, *n.* благо; благодѣяніе.
Wohlachtbar, *a.* чтенный.
Wohlan, *i.* добро! ну!
Wohlanständig, *a.* благопристойный, *a.*
Wohlanständigkeit, *f.* благопристойность, *f.*
Wohlauf, *i.* провòрнѣе.
Wohl auf, *a. indecl.* здоровый.
Wohlbedacht, *a.* хорошо обдуманный.
Wohlbedächtig, *a.* благонамѣренный; *ad.* нарочно, съ умысломъ.
Wohlbefinden, *n.* здоровье.
Wohlbehagen, *n.* удовольствіе.
Wohlbehalten, *a.* и. *ad.* здоровый, въ хорошемъ состояніи, сохранно. [здоровy быть.
Wohlbekommen, *v. n.* полезну,
Wohlbeleibt, *a.* дородный, толстотѣлый.
Wohlbeschaffen, *a.* сохранный, въ цѣлости, не поврежденный. [ten, **Wohlbeschaffen**.
Wohlbestallt, ſ. **Wohlbehalten**.
Wohledel, *a.* титулъ даваемый разночинцамъ (почтенный).
Wohledelgeboren, *a.* именитый (титулъ даваемый отличнымъ разночинцамъ).
Wohlehrwürdig, *a.* преподобный; Ew. (Euer) Wohlehrwürden, ваше преподобіе.
Wohlergehen, *n.* благосостояніе; здоровье.
Wohlerzogen, **wohlgezogen**, *a.* благовоспитанный.
Wohlfahrt, *f.* благополучіе, благосостояніе, благоденствіе.
Wohlfeil, *a.* дешевый; ad. дешево.
Wohlfeilheit, *f.* дешевизна.
Wohlgeartet, *a.* благонравный, благовоспитанный.
Wohlgebaut, **wohlgebildet**, *a.* статный, стройный, пригожій.
Wohlgeboren, *a.* благородный; Ew. (Euer) Wohlgeboren, ваше благородіе.
Wohlgedeihen, *n.* хорошій успѣхъ, споспѣшествованіе.
Wohlgedeihlich, *a.* успѣшный.
Wohlgefallen, *n.* благоволеніе, удовольствіе; – haben an etwas, забавляться, любоваться чѣмъ.
Wohl gefallen, *v. n.* весьма нравиться, угождать быть.
Wohlgefällig, *a.* и. *ad.* пріятный; благосклонно, съ удовольствіемъ.
Wohlgehen, ſ. **Wohlergehen**.
Wohlgemeint, *a.* благонамѣренный, доброжелательный, искренній, чистосердечный.
Wohlgemuth, *n.* (origanum vulgare) душица, материнка (трава). [ва.
Wohlgemuth, *a.* весёлаго нрава.
Wohlgenährt, *a.* дородный, хорошо откормленный. [ный.
Wohlgeneigt, *a.* благосклонно.
Wohlgeordnet, *a.* хорошо расположенный, благоучрежденный.
Wohlgerathen, *a.* удавшійся; (von Kindern, о дѣтяхъ) благовоспитанный.
Wohlgeruch, *m.* благовоніе, благоуханіе, пріятный запахъ.
Wohlgeschmack, *m.* вкусность, смачность, пріятный вкусъ.
Wohlgesinnt, *a.* благорасположенный, благомысленный.
Wohlgesittet, *a.* благонравный.
Wohlgestalt, *f.* благообразіе, пригожество, лепота, пріятный видъ.
Wohlgestaltet, *a.* пригожій, благообразный, пріятный видъ имѣющій. [ный.
Wohlgewogen, *a.* благосклонно.
Wohlgewogenheit, *f.* благосклонность, *f.* [танный.
Wohlgezogen, *a.* благовоспи-
Wohlgezogenheit, *f.* благовоспитанность, *f.*
Wohlhabend, *a.* зажиточный, достаточный.
Wohlhabenheit, *f.* благосостояніе, достатокъ.
Wohlhergebracht, *a.* обычайный.
Wohlklang, **Wohllaut**, *m.* пріятный звонъ, звонкость; пріятность звука; плавность, *f.* доброгласіе.
Wohllautend, *a.* благозвучный, пріятный для слуха, стройный, гармоническій.
Wohlleben, *n.* хорошее житьё, раздолье.
Wohlöblich, *a.* похвальный (титулъ даваемый низкаго состоянія судамъ, купеческимъ конторамъ).
Wohlmeinend, *a.* доброжелательный; благоразумный. [чіе.
Wohlredenheit, *f.* краснорѣ-
Wohlriechend, *a.* душистый, благовонный.
Wohlruhend, **wohlschlafend**, *a.* спокойно спящій, спокойный; eine wohlruhende oder wohlschlafende Nacht, скокойная ночь (untichtig für: ruhige, gute Nacht, ошибкою такъ говорится; потому что это не значитъ: скокойная ночь, но хорошо спящая ночь).
Wohlschmeckend, *a.* вкусный, пріятнаго вкуса.
Wohlsein, *n.* здоровье.
Wohlstand, *m.* благосостояніе, благоденствіе, благополучіе; благопристойность, *f.*; im Wohlstande leben, жить въ хорошемъ состояніи; der Wohlstand erfordert dieses, такъ требуетъ благопристойность. [готворе́ніе.
Wohlthat, *f.* благодѣяніе, благо-
Wohlthäter, *m.* -erin, *f.* благодѣтель, благотворитель, *m.*; благодѣтельница, благотворительница.
Wohlthätig, *a.* благодѣтельный, благотворительный.
Wohlthätigkeit, *f.* благодѣтельность, благотворительность, *f.*
Wohlthun, *v. n.* (angenehm sein) нравиться, пріятну быть; (nützen) полезну быть; (Gutes thun) добро дѣлать, благотворить.
Wohlthun, *n.* благодѣяніе; благотворительность, *f.*
Wohlverhalten, *n.* хорошее поведеніе.
Wohlverlei, *m.* (arnica montana) баранья трава. [ется.
Wohlverstanden, *ad.* разумѣ-
Wohlverwahrt, *a.* хорошо сберегаемый, сохранный.
Wohlwollen, *n.* благоволеніе, благосклонность, *f.* благожелательство.
Wohlwollen, *v. n.* благопріятствовать, добра желать.
Wohlwollend, *a.* и. *ad.* доброжелательный, благосклонный.
Wohnbar, *a.* обитаемый.
Wohnen, *v. n.* жить, жительствовать, обитать.
Wohnhaft, *a.* жительство имѣющій, живущій.

Wohnhaus, *n.* домъ.
Wohnort, Wohnplatz, Wohnsitz, *m.* жили́ще, обита́лище, ме́сто превыва́нія, (fl.) селі́тьба.
Wohnstube, *f.* ſ. Wohnzimmer.
Wohnung, *f.* жили́ще, кварти́ра.
Wohnzimmer, *n.* Wohnstube, *f.* поко́й, го́рница (гдѣ кто обыкновéнно живётъ).
Wölben, *v. a.* сводъ дѣлать, выводить сво́домъ; дугою выводить. [свóда.
Wölbung, *f.* сводъ, скругле́ніе
Wolf, *m.* (canis lupus) волкъ; * (vom Reiten) са́дно, воспале́ніе отъ си́льнаго тре́нія (особли́во у ѣздокóвъ); ſich (*dat.*) einen Wolf reiten, осади́ть себѣ ля́двей отъ верховóй ѣзды.
Wölfen, *v. n.* волчи́ться.
Wölfin, *f.* волчи́ца.
Wolfram, *m.* (spuma lupi) во́лчья пѣна, волчецъ, во́лфрамъ.
Wolfsauge, *f.* во́лчій глазъ, ко́мчій глазъ (драгоцѣнный ка́мень).
Wolfsbalg, *m.* во́лчья шку́ра.
Wolfsbohne, Feigenbohne, Lupine, *f.* (lupinus) бовъ во́лчій.
Wolfseisen, *n.* кляпцы, лову́шка для волкóвъ, волковня.
Wolfsfang, *m.* ſ. Wolfsjagd.
Wolfsfuß, *m.* (lycopus) во́лчья ла́па (раст.).
Wolfsgebiß, *n.* во́лчіи зу́бы.
Wolfsgeheul, *n.* во́лчье вытьё.
Wolfsgrau, *a.* саврасочáлый.
Wolfsgrube, *f.* во́лчья я́ма, для ло́вли волкóвъ; * (im Festungsb., въ фортиф.) скры́тая я́ма.
Wolfshetze, *f.* ſ. Wolfsjagd.
Wolfshund, *m.* во́лчья соба́ка.
Wolfshunger, *m.* пресíльный, чрезвычáйный го́лодъ.
Wolfsjagd, Wolfshetze, *f.* ло́вля волкóвъ, во́лчья тра́вля.
Wolfskirsche, Wolfsbeere, *f.* (atropa belladonna) во́лчья, бѣ́шеная я́года, краса́вица (раст.).
Wolfsklau, *f.* ſ. Bärlapp.
Wolfsklaue, *f.* во́лчій ко́готь.
Wolfsmagen, *m.* во́лчій желу́докъ; * жáдный желу́докъ.
Wolfsmilch, *f.* (euphorbia) молочáй, во́лчье молокó (раст.).
Wolfspelz, *m.* во́лчья шу́ба.
Wolfsſchrot, *m.* во́лчья дробь.
Wolfswurz, *f.* (aconitum lycoctonum) вороцъ, лю́тикъ, царь трава́.
Wolfszahn, *m.* во́лчій зубъ.
Wolfszeug, *n.* принадлéжности къ во́лчьей трáвлѣ.
Wolke, *f.* (*d.* Wölkchen, *n.*) о́блако; бла́чко; * aus den Wolken fallen, (спасть съ облакóвъ) быть крáйне удивлéнымъ.
Wölken (ſich), *v. r.* облакáми покрыва́ться.
Wolkenbruch, *m.* ли́вень, *m.*
Wolkenhimmel, *m.* о́блачное нéбо (облака́, атмосфéра, гдѣ облака́ хо́дятъ). [столвъ.
Wolkenſäule, *f.* о́блачный
Wolkig, *a.* о́блачный, покры́тый облакáми. [бóта.
Wollarbeit, *f.* шерстяна́я ра-
Wollarbeiter, *m.* рабóтникъ кото́рый предуготовля́етъ ше́рсть для ткачéй, кото́рый раздѣля́етъ шерсть на ра́зные сóрты, фабри́чный, кото́рой шерстяны́я матéріи дѣлаетъ.
Wollbaum, *m.* пухови́къ, Малабáрское дéрево.
Wollbereiter, *m.* шерстобóй.
Wollblume, *f.* (anthyllis vulneraria) язвени́къ, сóльникъ (трава́).
Wolldorn, *m.* (bombax ceiba) хлопча́тникъ, бавóльникъ.
Wolle, *f.* шерсть, вóлна; * *fig.* in der Wolle ſitzen, быть въ хорóшемъ сочтоя́ніи, имѣть тёплое мѣ́сто.
Wollen, *a.* шерстяны́й (–ной́).
Wollen, *v. n.* хотѣть; einem wohl –, быть благоскло́нным, доброжела́тельствовать; einem nicht wohl –, ýбел–, не доброжела́тельствовать, ненави́дѣть; daß wolle Gott! дай Богъ! dem ſey wie ihm wolle, какъ бы э́то ни бы́ло; wie Sie wollen, какъ вамъ уго́дно, какъ вы изво́лите.
Wollen, *n.* хотѣ́ніе.
Wollenweber, *m.* ткачъ шерстяны́хъ матéрій. [стью.
Wollhandel, *m.* торгъ ше́р-
Wollhändler, *m.* торгýющій ше́рстью. [кулря́вый.
Wollicht, *a.* ше́рсти подóбный,
Wollig, *a.* шерсти́стый, долгоше́рстный.
Wollkamm, *m.* чеса́лка.
Wollkämmer, *m.* чеса́льщикъ ше́рсти. [нія ше́рсти.
Wollkratze, *f.* щётка для чеса-
Wollkraut, *n.* Königskerze, *f.* (verbascum thapsus) ца́рскій скúпетръ, медвѣ́жье ýхо (раст.).
Wollmarkt, *m.* шерстяно́й ря́дъ.
Wollpelz, *m.* овчи́нка.
Wollrad, *n.* самопря́лка.
Wollſack, *m.* мѣшóкъ для шерсти; мѣшóкъ съ ше́рстью.
Wollſchur, *f.* стриженіе, врéмя стриженія овéцъ.
Wollſpinner, *m.* прядúльщикъ ше́рсти.
Wollſpinnerei, *f.* прядúльня.
Wollſpinnerin, *f.* прядúльщица, пря́ха.
Wollſtreicher, *m.* шерстобóй.
Wolluſt, *f.* сластолю́біе, сладострáстіе, ро́скошь, *f.*; * наслажде́ніе, отра́да, утѣ́ха.
Wollüſtig, *a.* сластолюбúвый, сладострáстный; ро́скошный.
Wollüſtling, *m.* сластолю́бецъ.
Womit, *pr.* (тóже что: mit welchem, mit welcher, mit welchen) (съ) кото́рымъ, (съ) кото́рою; (съ) кото́рыми; (съ) чѣмъ.
Wonicht, коли́ нѣтъ, въ протúвномъ слýчаѣ.
Wonne, *f.* ра́дость, утѣ́ха, отра́да, восхищéніе.
Wonnegefühl, *n.* сла́достное ощущéніе, утѣ́ха.
Wonnemonat, *m.* (dichterisch) Май мѣ́сяцъ.
Wonnereich, wonnig, wonniglich, *a.* прія́тный, ра́достный, сла́достный, восхитúтельный.
Woran, *pr.* (тóже что: an welchem, an welchen, an welcher, an welche, an welches) при кото́ромъ, при кото́рой, при кото́рыхъ, на кото́рый, на кото́ромъ и пр.; при чемъ, за чѣмъ, по чему́.
Worauf, *pr.* (тóже что: auf welchem, auf welchen ɔc., на кото́ромъ, на кото́рый и пр.) на чёмъ.
Woraus, *pr.* (тóже что: aus welchem, aus welcher ɔc.) изъ кото́раго, изъ кото́рой и пр.; изъ чего́.
Worein, *pr.* (тóже что: in welchen, in welche, in welches) въ кото́рый, въ кото́рую, въ кото́рые; кудá, во что́.
Worfeln, *v. a.* вѣ́ять (хлѣ́бъ).
Worfelſchaufel, *f.* вѣ́яло, лопáта для вѣ́янія хлѣ́ба.
Worgen (ſich), *v. r.* дави́ться, тошни́ть, позывáть на рвóту.
Worin, *pr.* (тóже что: in welchem, in welcher ɔc.) въ кото́ромъ, въ кото́рой и пр.; гдѣ, въ чёмъ.
Wort, *n.* сло́во; ein – zu –, отъ сло́ва до сло́ва; das – führen, говори́ть; первéнствовать; das große – haben, говори́ть одному́; ſein – geben, обѣща́ть, дать своé сло́во; ein Mann von –, надёжный человѣ́къ (кото́рый дéржитъ своé слóво); Sprichw. ein –, ein Mann, дáвши слóва держúсь, а не дáвши крéпись, сло́во закóнъ; einem gute Worte geben, проси́ть кого́ (уничижéнно); einem das Wort reden, заступáть за кого́; mit Einem Worte, (одни́мъ) сло́вомъ; ein gutes – findet eine gute Statt, ла́сковыя слова́ всегда́ прія́тны. [вéчко, словцó.
Wörtchen (*d.* von Wort), *n.* сло-
Wörtähnlichkeit, *f.* аналóгія.
Wortarm, *a.* скýдный слова́ми.
Wortbau, *m.* строéніе словъ.
Wortbrüchig, *a.* клятвопрестýпный. [преступлéніе.
Wortbrüchigkeit, *f.* клятво-
Worterklärung, *f.* истолкова́ніе словъ, изъясне́ніе словъ.
Wörterbuch, *n.* словáрь.
Wortforſcher, *m.* словопроизводúтель, *m.* этимолóгъ.
Wortforſchung, *f.* словопроизведéніе, этимолóгія.
Wortfügung, *f.* словосочинéніе, синтаксúсъ.
Wortführer, *m.* тотъ кото́рый говори́тъ (въ собра́ніи).
Wortgeklingel, *n.* пустóе многослóвіе.
Wortgepränge, *n.* пы́шныя слова́, пы́шность (*f.*) словъ.
Wortklauber, *m.* выкáпыватель словъ, кто съ лúшкомъ

разбира́етъ или́ разы́скиваетъ всѣ́кое сло́во.
Wortklauberei, *f.* безполе́зное разы́скиваніе словъ.
Wortkram, *m.* пусты́я слова́, многосло́віе.
Wortkrämer, *m.* пустосло́въ.
Wörtlich, *a.* словесный, бу́квенный; *ad.* отъ сло́ва до сло́ва; etwas wörtlich übersetzen, перевести́ что отъ сло́ва до сло́ва.
Wortrathsel, *n.* шара́да, логогри́фъ.
Wortregister, *n.* ро́спись словамъ, въ кни́гѣ находя́щимся.
Wortreich, *a.* изоби́льный, бога́тый слова́ми; многосло́вный.
Wortreichthum, *m.* бога́тство въ сло́вахъ. [сло́віе.
Wortschwall, *m.* пусто́е много-
Wortspiel, *n.* игра́ словъ.
Wortstreit, *m.* (пусто́е) словопреніе. [смыслъ.
Wortverstand, *m.* бу́квальный
Wortwechsel, *m.* перекóры, повра́нка, ссóра.
Worüber, *pr.* (тóже что: über welchem, über welcher, über welchen (*pl.*); über welchen (*sing.*), über welcher; надъ кото́рымъ, надъ кото́рой, надъ кото́рыми; надъ чѣ́мъ; чрезъ что; за чѣмъ.
Worunter, *pr.* (тóже что: unter welchem, unter welcher, unter welchen (*pl.*); unter welchen (*sing.*), unter welche); подъ кото́рымъ, подъ кото́рою, подъ кото́рыми; гдѣ, подъ чѣмъ, мéжду чѣмъ.
Woselbst, *pr.* гдѣ.
Wovon, *pr.* (тóже что: von welchem, von welcher, von welchen) о кото́ромъ, о кото́рой, о кото́рыхъ; о чёмъ; отъ чего́.
Wovor, *pr.* (тóже что: vor welchem, vor welcher, vor welchen (*pl.*); vor welchen (*sing.*), vor welche) предъ кото́рымъ, предъ кото́рыми; предъ чѣмъ; отъ кото́раго, отъ кото́рой, отъ чего́.
Wowider, *pr.* (тóже что: wider welchen, wider welche, wider welches) проти́въ кото́раго, проти́въ кото́рой, проти́въ кото́рыхъ; проти́въ чего́.
Wozu, *pr.* (тóже что: zu welchem, zu welcher, zu welchen), къ кото́рому, къ кото́рой, къ кото́рымъ; къ чему́; на кото́рый, на кото́рую, на кото́рые (–рыя); на что. [би́таго корабля.
Wrack, *n.* вракъ, отло́мки раз-
Wucher, *m.* ростъ, ли́хва, лихои́мство; барышъ, при́быль, *f.* **Wucherblume**, Goldblume, *f.* (chrysanthemum segetum) Ива́новъ цвѣ́тъ, нивяно́й.
Wucherer, *m.* ростовщи́къ, лихои́мецъ. [ный.
Wucherisch, *a.* лихои́мственно-
Wuchern, *v. n.* и. *a.* въ ростъ отдава́ть, лихои́мствовать, большіе проце́нты брать; (von Pflanzen, о расте́ніяхъ) си́льно размножа́ться, распло́шаться.
Wuchs, *m.* ростъ, станъ.
Wucht, *f.* тя́жесть, *f.*
Wuchten, *v. n.* быть весьма́ тя́жёлымъ; *v. a.* привести́ въ движе́ніе весьма́ тя́жёлое тѣ́ло.
Wühlen, *v. a.* и. *n.* рыть, копа́ть, ры́ться.
Wühne, *f.* про́рубъ, полынья́.
Wulst, *m.* подушечка (носи́мая подъ фи́жмами); лѣ́тскій ва́ленчикъ; распу́хлая вещь.
Wund, *a.* ра́неный, изра́ненный, оса́ленный; * ein wundes Herz, сокруше́нное се́рдце.
Wundarzneikunst, **–arzneiwunde**, *f.* хиру́ргія.
Wundarzt, *m.* ле́карь, *m.* хиру́ргъ.
Wundbalsam, *m.* цѣли́тельный бальса́мъ отъ ранъ.
Wunde, *f.* рана, я́зва.
Wundeisen, *n.* щупъ.
Wundenmahl, *n.* рубе́цъ; die Wundenmahle Christi, я́звы Христо́вы.
Wunder, *n.* чу́до, ди́во; * рѣ́дкость, *f.*; das ist kein –, э́то не удиви́тельно, э́то натура́льно; es nimmt mich –, удивля́юсь, мнѣ удиви́тельно; ich dachte –, was es wäre, я въ са́момъ дѣлѣ что чу́дное себѣ́ вообрази́лъ.
Wunderarzt, **Wunderdoktor**, *m.* (мни́мой) чудотво́рный ле́карь (употребля́ющій симпати́ческія сре́дства).
Wunderbar, *a.* удиви́тельный; (seltsam) чу́дный, стра́нный.
Wunderbaum, *m.* (ricinus) клещеви́на (де́рево). [о́бразъ.
Wunderbild, *n.* чудотво́рный
Wunderblume, *f.* (mirabilis, jalappa) чудоцвѣ́тъ, ялапъ, ялáппа. [ное лече́ніе.
Wundercur, *f.* (мни́мое) чудѣ́-
Wunderding, *n.* чу́дная вещь, чу́дное дѣ́ло, ди́во, чу́до.
Wundergabe, *f.* даръ творя́ть судеса́.
Wundergeschichte, *f.* чу́дное приключе́ніе, чудѣ́сная по́вѣсть (по́вѣсть о чу́дныхъ приключе́ніяхъ). [чудеса́мъ.
Wunderglaube, *m.* вѣрова́ніе
Wundergroß, *a.* чрезвыча́йно вели́кій.
Wunderherrlich, *a.* чудѣ́сный, весьма́ прекра́сный.
Wunderhübsch, *a.* очень, весьма́ приго́жій.
Wunderkind, *n.* чудѣ́сное дити́.
Wunderkraft, *f.* си́ла твори́ть чудеса́; чрезвыча́йная, удиви́тельная си́ла.
Wunderlich, *a.* стра́нный, чу́дный; ein wunderlicher Mensch, стра́нный, чу́дный челове́къ, чуда́къ.
Wundermann, *m.* чудѣ́сный челове́къ, (мни́мой) чудотво́рець. [ная сказка.
Wundermährchen, *n.* чудѣ́сно-
Wundern, *v. a.* удивля́ть; sich –, *v. r.* удивля́ться, дивúться, чуди́ться; ich wundere mich darüber, ей wundert mich, я тому́ удивля́юсь, э́то мнѣ удиви́тельно.
Wundersalz, *f.* Glaubersalz.
Wundersam, *a.* удиви́тельный, чудѣ́сный.
Wunderschön, *a.* отмѣ́нно прекра́сный, краси́вый, приго́жій.
Wunderselten, *a.* отмѣ́нно рѣ́дкій; *ad.* óчень рѣ́дко.
Wunderthäter, *m.* чудотво́рный, чудотво́рецъ. [ка.
Wunderthäterin, *f.* чудотво́рни-
Wunderthätig, *a.* чудотво́рный, чудотво́рный.
Wunderthier, *n.* чудѣ́сный звѣ́рь, чудо́вище.
Wundervoll, *a.* удиви́тельный, чудѣ́сный.
Wunderwerk, *n.* чу́до.
Wunderzeichen, *n.* знаме́ніе, ди́во, чу́до.
Wundfieber, *n.* лихора́дка приключа́ющаяся отъ загноѣ́нія ранъ.
Wundkraut, *n.* s. Ehrenpreis.
Wundkraut, *n.* heidnisch –, Goldruthe, *f.* (solidago virgo aurea, s. consolida sarazenica) золота́я ро́зга, золоте́нь, *m.* золоту́шникъ, го́рленка Сарацѝнская.
Wundpflaster, *n.* пла́стырь отъ ранъ.
Wundsalbe, *f.* мазь отъ ранъ.
Wundwasser, *n.* (franz. eau d'arquebusade) во́дка для ранъ, аркебюза́дъ.
Wunsch, *m.* жела́ніе.
Wünschelruthe, *f.* волше́бный рудоиска́тельный прутъ, гада́тельный прутъ.
Wünschen, *v. a.* жела́ть; Glück –, поздравля́ть; einem Glück wünschen zu einer Sache, поздравля́ть кого́ съ чѣмъ.
Wünschen, *n.* жела́ніе.
Wünschenswerth, *a.* жела́емый, жела́нія досто́йный, жела́тельный.
Würde, *f.* досто́инство, санъ; ва́жность, *f.*; kaiserliche –, Императо́рское досто́инство; königliche –, Королéвское достóинство.
Würdenträger, *m.* сано́вникъ.
Würdevoll, *a.* и. *ad.* санови́тый; ва́жный; отли́чный.
Würdig, *a.* досто́йный, достопочте́нный.
Würdigen, *v. a.* einen eines Dinges, удосто́ить кого́ чего́; (schätzen, nach dem Preise) цѣни́ть.
Würdigkeit, *f.* досто́йность, *f.*
Würdigung, *f.* удосто́еніе; оцѣ́нка.
Wurf, *m.* броса́ніе, кида́ніе, мета́ніе; einem in den – kommen, попа́сться кому́, встрѣ́титься съ кѣ́мъ; (Wurf junger Thiere) поме́тъ; ein – junger Katzen, окоче́ніе; der – einer Sau, опоро́сеніе.
Wurfangel, *m.* по́дпускъ, самоло́вка.
Wurfanker, *m.* ма́лой я́корь, завóзной я́корь.
Würfel, *m.* игра́льная кость,

кóсточка; (in der Geometrie, къ геомéтр.) кубъ, кýбикъ.

Würfelbein, *n.* кубообрáзная кость.

Würfelig, würfellich, würfelförmig, *a.* кубúческій, кубовáтый; (gewürfelt) шáхматный (по óбразу шáхматной доскú сдѣланный; besonders von Zeugen, особлúво о матéріяхъ) клѣтчатый.

Würfeln, *v. a.* въ кóсти, въ зернú игрáть. [сти.

Würfelspiel, *n.* игрá въ кóWürfgarn, *n.* рыболóвная сѣть.

Wurfgeschoß, *n.* метáтельное орýдіе. [копьё, дрóтикъ.

Wurfspieß, *m.* дрóтикъ.

Würgen, *v. a.* удушúть, удавúть, убúть; (beim Essen) съ трудóмъ глотáть, давúться; sich –, *v. r.* рвать съ натýгою; задавúться. [нie.

Würgen, *n.* давлéніе, удушéWürgengel, *m.* áнгелъ смéрти, áнгелъ губúтель.

Würger, *m.* губúтель, убúйца, *m.*; ein Vogel (lanius), сорокопýтъ (птúца).

Wurm, *m.* чéрвь, *m.* (in den Gedärmen, въ кишкáхъ) глúста; * (am Finger) ногтоѣда; * (im Kopfe) блажь, дурь въ головѣ; (im Gewissen) угрызéніе сóвѣсти; ein geheimer Wurm nagt an meinem Herzen, тáйная печáль снѣдáетъ моé сéрдце. [червячóкъ.

Würmchen, *n.* (*d.* von Wurm, *m.*)

Wurmdoctor, Wurmarzt, *m.* площáдный лéкарь.

Wurmen, *v. n.* безпокóить, досаждáть, досáдну быть.

Wurmessenz, *f.* эссéнція для истреблéнія червéй.

Wurmfieber, *n.* лихорáдка отъ глúстъ.

Wurmförmig, *a.* червообрáзный; die wurmförmige Bewegung der Gedärme (motus peristalticus), червообрáзное движéніе кúшекъ. [нетóчина.

Wurmfraß, Wurmstich, *m.* чер-

Wurmfressig, *s.* Wurmstichig.

Wurmig, *a.* червúвый; * (verdrießlich) угрúмый.

Wurmkraut, *n.* (chenopodium anthelminthicum) глúстникъ, глúстница.

Wurmloch, *n.* червотóчина.

Wurmmehl, *n.* гнúль (*f.*) въ дéревѣ (отъ червотóчины), протóчина.

Wurmnest, *n.* гнѣздó червéй.

Wurmpulver, *n.* порошóкъ протúвъ глúстовъ.

Wurmsamen, Zittwersamen, *m.* (semen cinae) сѣмя цитвáрное.

Wurmstich, *m.* червотóчина.

Wurmstichig, *a.* изъѣденный чéрвями, червотóчный.

Wurst, *f.* колбасá, сосúска; * eine – nach der Speckseite werfen, дать лúчко, чтóбы послѣ взять ремешóкъ; – wider –, какъ аýкнется, такъ и откликнется; auf der – reiten, *fa.* блюдолúзничать.

Wurstbügel, *m.* Wursteisen, Wursthorn, *n.* трýбка для начúненія колбáсъ.

Würstchen, *n.* (*d.* von Wurst, *f.*) сосúска. [чúненія колбáсъ.

Wurstdarm, *m.* кишкá для наWurstkraut, *n.* s. Pfefferkraut.

Wurstmacher, *m.* колбáсникъ.

Wurstmaul, *n.* тóлстыя гýбы; –mäulig, толстогýбый.

Wurstreiter, *m.* блюдолúзъ.

Wurstsuppe, *f.* супъ съ новоначúненными и разрѣзанными колбасáми.

Wurstwagen, *m.* родъ линéйки (или дрóжекъ), въ котóрой многіе рядóмъ сидúтъ.

Würze, *f.* слóва, приправа.

Wurzel, *f.* (eig. u. *) кóрень, *m.*

Wurzelmann, *m.* травянúкъ.

Wurzeln, *v. n.* кореня пускáть, укорени́ться. [слогъ.

Wurzelsylbe, *f.* кореннóй

Wurzeltafel, *f.* таблúца квадрáтныхъ или кубúчныхъ корнéй. [во.

Wurzelwort, *n.* кореннóе слóWurzelzahl, *f.* рáликсъ числá.

Würzen, *v. a.* слóбить, приправлúть. [мáтный.

Würzhaft, *a.* прáный, арóWürzhändler, *m.* s. Gewürzhändler.

Würzkelke, *f.* гвоздúка.

Würzung, *f.* Würzen, *n.* приправленіе, слóва.

Wust, *m.* безпорáдочная и смѣшанная кýча, пропáсть; (Schmutz, Unrath) нечистотá, дрянь, грязь, *f.*

Wüst, *a.* пустúй (–стóй); необитáемый, ненаселéнный; (unordentlich) безпорáдочный, безчúнный, безпýтный; eine wüste Insel, пустóй, необитáемый óстровъ; ein wüstes Leben, безпорáдочная, безпýтная, распýтная жизнь.

Wüste, Wüstenei, *f.* пустúня, необитáемое мѣсто, степь, *f.*

Wüstling, *m.* распýтный, развращéнный человѣкъ.

Wuth, *f.* свирѣпство, ярость, бѣшенство, неистовство; – der Hunde, бѣшенство собáкъ; in – gerathen, притти въ ярость, разъярúться.

Wüthen, *v. a.* свирѣпствовать, бѣсúться, неистовствовать.

Wüthen, *n.* ярость, лютость, неистовство.

Wüthend, wüthig, *a.* неистовый; ярóстный, разъярéнный; (toll, z. B. Hunde &c.) бѣшенный (говорú о собáкахъ и пр.).

Wütherich, *m.* свирѣпый, лютый, бѣшеный человѣкъ; тирáнъ; (eine Pflanze) s. Schierling.

Wüthig, *a.* бѣшеный; ein wüthiger Hund, бѣшеная собáка.

X.

Xenie (griech.), *f.* (Gastgeschenk, *n.*) подáрокъ на нóвый годъ и пр.

Xenographie (griech.), *f.* (Schriftkunde fremder Sprachen) знáніе инострáнныхъ языкóвъ.

Xerophthalmie (griech.), *f.* trockene Augenentzündung, сухóе воспалéніе глазъ.

Xyloglyptik (Holzschneidekunst), *f.* гравúрованіе на дéревѣ.

Y.

Yacht, *s.* Jacht.

Ysop, *s.* Isop.

Z.

Zacke, *s.* Zecke.

Zacken, *m.* Zacke, *f.* (*d.* Zäckchen, *n.*) зубéцъ, зубчúкъ; (Eisenzacken) сосýлька льдинáн; (dichte Spitzen) ýзкое крýжево. [ки дѣлать.

Zacken, *v. a.* высѣкáть, зýбчиZackig, *a.* зýбчатый.

Zagel, Schwanz, *m.* хвостъ; (у живóтныхъ); (eines Baumes) верхъ, верхýшка дéрева.

Zagen, *v. a.* унывáть, робѣть, трýсить, боя́ться.

Zaghaft, *a.* рóбкій, труслúвый, боязлúвый.

Zaghaftigkeit, *f.* рóбость, трýсость, боязлúвость.

Zähe, *a.* вязкій, тягýчій, клéйкій, лúпкій; (vom Fleisch, Leder) жéсткій, крѣпкій; * (geizig) скупóй (–пóй).

Zähigkeit, *f.* вязкость, клéйкость, тягýчесть; жéсткость; скýпость, *f.*

Zahl, *f.* числó; цúфра, цыфúрь, *f.*; ohne –, безчúсленно.

Zahlamt, *n.* казначéйство.

Zahlbar, *a.* срóчный, платúмый. [считáютъ дéньги.

Zählbret, *n.* доскá, на котóрой

Zahlbuchstabe, *m.* бýква служáщая цыфúрою. [тúть.

Zahlen, *v. a.* платúть, запла-

Zählen, *v. a.* считáть, исчислúть; Geld &c. –, считáть дéньги и пр.; einen unter seine Freunde –, причúслить кого къ числý своúхъ друзéй.

Zählen, *n.* Zählung, *f.* считáніе.

Zähler, *m.* платéльщикъ.

Zähler, *m.* счётчикъ; (in der Rechenk., въ арием.) числúтель, *m.*

Zahlfähig, *a.* состоя́тельный.

Zahllos, *a.* безчúсленный.

Zahlmeister, *m.* расхóдчикъ, казначéй. [мúцкій жемчýгъ.

Zahlperle, *f.* крýпный, бур-

Zahlpfennig, *m.* s. Rechenpfennig.

Zahlreich, *a.* многочúсленный.

Zahltag, *m.* срокъ платежý.

Zahlung, *f.* платёжъ.

Zahlungsunfähig, *a.* несостоя́тельный.

Zahlwoche, *f.* (въ я́рмонкѣ) распла́тная недѣля (въ кото́рой происходи́тъ упла́та по векселя́мъ). [мя.

Zahlwort, *n.* числи́тельное и́мя.

Zahm, *a.* ручно́й (–но́й), сми́рный; вы́ученый.

Zähmen, *v. a.* усмири́ть, ручны́мъ дѣ́лать, укроти́ть; * seine Zunge, seine Leidenschaften –, обузда́ть язы́къ свой, укроти́ть, обузда́ть стра́сти свои́; sich –, *v. r.* удержа́ться. [щéніе.

Zähmung, *f.* приучéніе, укро-

Zahn, *m.* (*d.* Zähnchen, *n.*) зубъ, зубо́къ, зу́бчикъ; – eines Kammes, eines Rades, зубе́цъ, зу́бчикъ (у гре́бня, у колеса́); er hat Haare auf den Zähnen, онъ не позво́литъ шути́ть съ собо́ю; einem auf den Zahn fühlen, выпы́тать чьи мы́сли.

Zahnarzt, *m.* зубно́й ле́карь.

Zahnbrecher, *m.* (площа́дной) зубно́й ле́карь.

Zahnbürste, *f.* зубна́я що́точка.

Zähneln, *v. n.* получа́ть зу́бы; *v. a.* зубцы́ дѣ́лать.

Zahnen, *v. n.* получа́ть зу́бы.

Zahnen, *n.* дѣ́лать зу́бчики.

Zahnfieber, *n.* зубна́я лихора́дка.

Zahnfleisch, *n.* дёсна, дёсны.

Zahnhöhle, *f.* я́мочка зубна́я, лу́ночка (или лу́нка) зубна́я.

Zähnig, *a.* зу́бы, зу́бья имѣ́ющій. [ками отъ сту́жи.

Zähnklappen, *n.* хло́панье зу-

Zähnkirschen, *n.* скрежета́ніе зу́бами. [ная трава́.

Zahnkraut, *n.* (dentaria) зубна́я

Zahnlos, *a.* беззу́бый.

Zahnlücke, *f.* пусто́е мѣ́сто въ ряду́ зубо́въ, недоста́токъ како́го-ли́бо зуба. [шо́къ.

Zahnpulver, *n.* зубно́й поро-

Zahnschmerzen, *m. pl.* Zahnweh, *n.* зубна́я боль.

Zahnstocher, *m.* зубочи́стка.

Zahntinktur, *f.* зубна́я насто́йка.

Zahntrost, *m.* (euphrasia odontides) отра́да зубна́я.

Zahnweh, *n.* ſ. Zahnschmerzen.

Zahnwurzel (Wurzel eines Zahnes), *f.* (anthemis pyretrum) жгуне́цъ. [ле́ргиванія зубо́въ.

Zahnzange, *f.* клещи́ для вы-

Zähre, *f.* слеза́.

Zain, *m.* слúтокъ (мета́лла).

Zainhammer, Stabhammer, *m.* запо́лъ, на кото́ромъ дѣ́лается полосно́е желѣ́зо.

Zange, *f.* клещи́, щипцы́.

Zangenwerk, *n.* тена́лія, вни́шнее укрѣпле́ніе въ ви́дѣ щипцо́въ. [брань, *f.*

Zank, *m.* разда́ръ, ссо́ра, споръ,

Zankapfel, *m.* я́блоко разда́ра, причи́на ссо́ры.

Zankeisen, *n.* меледа́; * сварли́вый человѣ́къ.

Zanken, *v. n. u.* sich –, *v. r.* брани́ться, ссо́риться.

Zänker, *m.* –erin, *f.* бранчи́вый, спо́рливый человѣ́къ; спорли́вая же́нщина.

Zänkisch, zankſüchtig, *a.* бранли́вый, спо́рливый, ссо́рливый, сварли́вый.

Zankſucht, *f.* сварли́вость, спо́рливость, ссо́рливость, *f.*

Zäpfchen, *n.* (*d.* von Zapfen, *m.*) (im Halſe) язы́чекъ.

Zapfen, *m.* (an einem Gefäße) тру́бка, кранъ; (Pflock) гвоздь, *m.*; (im Halſe) язы́чекъ.

Zapfen, *v. a.* цѣди́ть; Bier ꝛc. (aufſchenken) продава́ть пи́во и пр. по мѣ́ркамъ. [бо́чки пи́во.

Zapfenbier, *n.* вы́текшее изъ

Zapfenloch, *n.* долбе́жъ.

Zapfenſtreich, *m.* (вечéрняя) зо́ря; den – ſchlagen, (вечéрнюю) зо́рю бить.

Zapfenſtück (einer Kanone), *n.* вертлю́жная часть (пу́шки).

Zapfenwein, *m.* вы́текшее изъ бо́чки вино́.

Zappeln, *v. n.* бара́хтаться, би́ться (руками́ и ногами́), трепета́ться, дря́гать.

Zappeln, *n.* трепета́ніе, бара́хтаніе, дря́ганіе, трясéніе.

Zar (Czar), *m.* Царь.

Zarenſohn, *m.* Царе́вичъ.

Zarentochter, *f.* Царе́вна.

Zarin, *f.* Цари́ца.

Zariſch, *a.* ца́рскій.

Zarge, *f.* край, о́бодъ, ободо́къ.

Zart, *a.* нѣ́жный, то́нкій; (weich) мя́гкій; (ſehr klein) ме́лкій; zarte Leinwand, то́нкое полотно́; zarte Hände; мя́гкія ру́ки; eine zarte Haut, мя́гкая ко́жа; ein zartes Herz, нѣ́жное сéрдце; von zarter Jugend an, съ са́мыхъ молоды́хъ лѣ́тъ.

Zartfühlend, *a.* нѣ́жный, весьма́ чувстви́тельный.

Zärteln, ſ. Verzärteln.

Zartgefühl, *n.* нѣ́жность чувствъ, нѣ́жное чу́вство.

Zartheit, *f.* нѣ́жность, то́нкость; мя́гкость; ме́лкость, *f.*

Zärtlich, *a.* нѣ́жный, чувстви́тельный; zärtliche Liebe, нѣ́жная любо́вь. [чувстви́тельность, *f.*

Zärtlichkeit, *f.* нѣ́жность,

Zärtling, *m.* изнѣ́женное дитя́, ба́ловень, *m.*

Zaſer, *f.* (*d.* Zäſerchen, *n.*) волокно́, жи́лочка, ни́точка, мо́чка.

Zaſerig, *a.* волокни́стый, жилкова́тый.

Zaſern (ſich), *v. r.* выдéргиваться, высыпа́ться, обсы́каться.

Zaſpel, *f.* два́дцать пасмъ.

Zauber, *m.* очарова́ніе, колдо́вство, волше́бство; * (Reiz) пре́лесть, *f.*

Zauberei, *f.* волше́бство, чародѣ́йство, колдо́вство.

Zauberer, *m.* чародѣ́й, волше́бникъ, колду́нъ. [флéйта.

Zauberflöte, *f.* волше́бная

Zauberin, *f.* волше́бница, колду́нья, чародѣ́йка.

Zauberiſch, *a.* волше́бный, чародѣ́йный; * (reizend) прелéстный. [гическая сила.

Zauberkraft, *f.* волше́бная, ма-

Zauberkreis, *m.* заворо́женный кругъ кругъ, очарова́нія.

Zauberkunſt, *f.* чародѣ́йство, магія. [фона́рь.

Zauberlaterne, *f.* магическій

Zaubermährchen, *n.* волше́бная ска́зка. [сре́дство.

Zaubermittel, *n.* волше́бное

Zaubern, *v. a. u. n.* колдова́ть, ворожи́ть. [ное кольцо́.

Zauberring, *m.* очарова́тель-

Zauberruthe, *f.* Zauberſtab, *m.* магическій, волше́бный жезлъ.

Zauberſchloß, *n.* волше́бный за́мокъ. [зéркало.

Zauberſpiegel, *m.* магическое

Zauberſpruch, *m.* магическое изрече́ніе.

Zauberſtab, *m.* ſ. Zauberruthe.

Zaubertrank, *m.* околдо́ванный напи́токъ. [ору́жіе.

Zauberwaffe, *f.* очарова́нное

Zauberwerk, *n.* колдо́вство, чародѣ́йство.

Zauberer, *m.* медли́тельный, нерѣши́тельный человѣ́къ.

Zauderhaft, *a.* медли́тельный, мѣ́шкотный, нерѣши́тельный.

Zauderhaftigkeit, *f.* медли́тельность, *f.*

Zaudern, *v. n.* коснѣ́ть, мѣ́шкать, ме́длить. [ніе.

Zaudern, *n.* мѣ́шканіе, медле-

Zaum, *m.* узда́, муштýкъ; dem Pferde den Zaum anlegen, запуздáть ло́шадь, узду́ наложи́ть, узду́ надѣ́ть; * im Zaume halten, держа́ть въ повиновéніи, стро́го держа́ть; ſeine Zunge im Zaume halten, быть скро́мнымъ въ рѣ́чахъ. [надѣ́ть.

Zäumen, *v. a.* взнуздáть, узду́

Zaumlos, *a.* безузду́дый; неузда́нный.

Zaumzeug, *n.* ſ. Zaum, Zeug.

Zaun, *m.* тынъ, плéтень, *m.* забо́ръ.

Zäunen, *v. n. u. a.* забо́ръ, тынъ дѣ́лать, огора́живать; ſ. Umzäunen, Verzäunen.

Zaungerte, *f.* пру́тья, на плетéніе городьбы́ употребля́емыя.

Zaunglöckchen, *n.* ſ. Zaunwinde.

Zaunkirſche, Heckenkirſche, Brechweide, *f.* (lonicera xylosteum) жи́молость, *f.*

Zaunkönig, *m.* (motacilla troglodytes) кропи́вникъ, королёкъ (пти́ца). [бо́ра.

Zaunpfahl, *m.* колъ для за-

Zaunrübe, Gichtrübe, *f.* (bryonia alba) парали́чная трава́, парали́чная рѣ́па, переступе́нь, *f.*

Zaunſchlüpfer, *n.* ſ. Zaunkönig

Zaunwinde, *f.* Zaunglöckchen,

n. (convolvulus sepium) повили́шные колоко́льчики (раст.).

Zauſen, *v. a.* тереби́ть; ерóшить, всклокáчивать; bei den Haaren –, драть за́ волосы; fiſch–, дра́ться.

Zebra, *n.* (equus zebra) зéбра.

Zeche, *f.* цехъ, собра́ніе люде́й обѣдающихъ или у́жинающихъ въ трактúрѣ; (Antheil der Zahlung) до́ля, платéжъ въ трактúрѣ за столъ; (Zunft) гúльдія, цехъ; (im Bergbau, у рудокóповъ) óбщій рýдникъ; ſeine Zeche bezahlen, заплати́ть свою́ до́лю за обѣ́дъ, за у́жинъ; * die Zeche bezahlen müſſen, въ чужóмъ пиру́ имѣ́ть похмéлье.

Zechen, *v. a.* и. *n.* пирова́ть, попива́ть, бражничать.

Zecher, **Zechbruder**, *m.* пья́ница, гуля́ка, *m.*

Zechfrei, *a.* кто ничегó не пла́тить за обѣ́дъ, за у́жинъ и пр.; einen – halten, плати́ть за другáго (при пиру́шкѣ).

Zecke, **Zäcke**, *f.* ſ. Schafzaus.

Zeder, ſ. Ceder.

Zehe, *f.* пáлецъ у ногú; auf den Zehen gehen, ходи́ть на цы́пкахъ, на цы́почкахъ.

Zehen, **Zehn**, *nu.* дéсять.

Zehend, *n.* деся́токъ.

Zehene, **Zehne**, *f.* число́ дéсять; (in der Karte) деся́тка.

Zehener, **Zehner**, *m.* (in der Rechenkunſt, въ Ариѳмети́кѣ) деся́токъ. [ти́ родовъ.

Zehenerlei, **zehnerlei**, *a.* десяти́-

Zehenfach, **zehnfach**, *a.* въ деся́терo, десятери́чно.

Zehenjährig, **zehnjährig**, *a.* десятилѣ́тній.

Zehenmal, *a.* дéсять разъ.

Zehenmalig, **zehnmal**, *a.* десятикра́тный. [деся́тый.

Zehente, **zehnte**, der (die, das) *a.*

Zehente, **Zehnte**, *m.* деся́тая часть; деся́тина.

Zehentel, **Zehntel**, *n.* деся́тое, деся́тая до́ля.

Zehenten, *v. a.* деся́тину накла́дывать; деся́тину брать.

Zehenter, *m.* сбóрщикъ деся́тины. [снопóвъ.

Zehentgarbe, *f.* деся́тина со

Zehentherr, *m.* помѣ́щикъ имѣющій пра́во собира́ть деся́тину.

Zehentmann, *m.* деся́тникъ.

Zehentpflichtig, *a.* обя́занный къ пла́ть деся́тины.

Zehenpfündig, *a.* десятифунтóвый. [ный.

Zehnſylbig, *a.* десятисло́ж-

Zehntägig, *n.* десятидне́вный.

Zehren, *v. n.* ѣсть и пить, столъ имѣ́ть, пита́ться; für ſein Geld zehren, жить на свой де́ньги; auf fremde Koſten zehren, жить на чужíя де́ньги; der Wein im Faſſe zehrt, винó (мáло по мáлу) умéньшается, изсыха́етъ; *n. a.* суши́ть, изсуша́ть; der Thee zehrt, чай изсуша́етъ, отъ чáю худѣ́ешь. [танье и напúтки.

Zehren, *n.* изде́ржки на ку́-

Zehrer, *m.* расточúтель, *m.*

Zehrfrei, *a.* за котóраго заплати́лъ другóй (за столъ).

Zehrgeld, *n.* Zehrpfennig, *m.* де́ньги на пропита́ніе, де́ньги на содержáніе; мúлостыня.

Zehrung, *f.* пропита́ніе, содержáніе; столъ; изде́ржки (за ку́ханіе, за питьё).

Zehrwurzel, **Aronwurzel**, *f.* (arum maculatum) змѣ́й трава́.

Zeichen, *n.* знáкъ, знаме́ніе, при́знакъ; (auf Waaren ꝛc.) мѣ́та, мѣ́тка (на това́рахъ и пр.); eingebranntes Zeichen (bei Pferden), таврó; (Anzeichen, Vorzeichen) предзнаменова́ніе; (Signal) сигна́лъ; (Wunder) чýдо; (Sternk. астрон.) die zwölf Zeichen des Thierkreiſes, двѣна́дцать знáковъ зодíяка; das Zeichen des Kreuzes machen, крести́ться. [книга.

Zeichenbuch, *n.* рисова́льная

Zeichendeuter, *m.* астролóгъ, звѣздочётъ; вѣщýнъ, гада́тель, *m.* [чéтство; гада́ніе.

Zeichendeuterei, *f.* звѣздо-

Zeichendeuterin, *f.* гада́тельница. [искýство.

Zeichenkunſt, *f.* рисова́льное

Zeichenlehre, *f.* (in der Arzneikunde) семióтика.

Zeichenmeiſter, *m.* рисова́льныя учúтель, рисова́льный мáстеръ. [рисова́нія.

Zeichenſtunde, *f.* урóкъ въ

Zeichnen, *v. a.* и. *n.* рисовáть, (bezeichnen) замѣ́чать, знакъ дѣ́лать, мѣ́тку положúть (на что); (die Firma unterſchreiben) подписáться (въ купéческихъ пúсьмахъ). [чáніе.

Zeichnen, *n.* рисова́ніе; замѣ-

Zeichner, *m.* рисова́льщикъ.

Zeichnung, *f.* рисова́ніе; рисýнокъ.

Zeidelbär, ſ. Honigbär.

Zeidelbaſt, ſ. Seidelbaſt.

Zeideln, *v. a.* подрѣ́зывать у́лья, вынима́ть часть мёду изъ улéй.

Zeidler, *m.* пчелобóдецъ.

Zeigefinger, *m.* указáтельный пáлецъ. [зáть, доказáть.

Zeigen, *v. a.* показывать, ука-

Zeiger, *m.* показáтель, объявúтель, *m.*; – an der Uhr, стрѣ́лка; (Stiftel) укáзка. [бьютъ.

Zeigeruhr, *f.* часы́, котóрые не

Zeihen, *v. a.* уличúть, обвинúть.

Zeile, *f.* (*d.* Zeilchen, *n.*) строка́, стрóчка; (für Reihe) рядъ.

Zeilenweiſe, *ad.* рядáми, по линéйкѣ.

Zeiſelbär, *m.* ручнóй медвѣ́дь.

Zeiſig, *m.* (fringilla spinus) чúжикъ, чижъ; * ein lockerer –, расточúтель; ein ſauberer –, изря́дный (т. е. негóдный) человѣ́къ, плутъ.

Zeiſiggrün, *a.* чúжиковаго цвѣта.

Zeit, *f.* врéмя; beſtimmte – zu etwas, пора́; freie –, Муße, досýгъ; es iſt Zeit aufzuſtehen, zu gehen ꝛc., пора́ встать, пора́ итти́ и пр.; zu rechter Zeit, въ пóру, къ стáти; bei Zeiten, заблаговрéменно; vor der Zeit, прéжде врéмени, неблаговрéменно, не въ пóру; ich habe nicht Zeit, мнѣ нѣтъ врéмени, у меня́ не досýгъ; zur Zeit, тепéрь; (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) die gegenwärtige, vergangene, künftige Zeit, настоя́щее, прошéдшее, бýдущее врéмя; von Zeit zu Zeit; zu Zeiten, по временáмъ; Sprichw., kommt Zeit, kommt Rath, что бýдетъ, то бýдетъ.

Zeitabſchnitt, *m.* эпóха.

Zeitalter, *n.* вѣкъ; in unſerm –, въ нáшемъ вѣ́ку.

Zeitangabe, *f.* число́.

Zeitbeſchreiber, *m.* хронолóгъ, хронографъ.

Zeitbeſchreibung, *f.* хронолóгія, хронографія.

Zeitbuch, *n.* лѣтопись, *f.*

Zeitdauer, *f.* продолже́ніе врéмени.

Zeitfolge, *f.* послѣ́дствіе, послѣ́дованіе врéмени.

Zeitforſcher, *m.* хронолóгъ.

Zeitforſchung, *f.* хронолóгія.

Zeitgeiſt, *m.* духъ врéмени.

Zeitgemäß, *a.* сообрáзный (*ad.* –sno) врéмени).

Zeitgenoß, *m.* совреме́нникъ.

Zeitgeſchmack, *m.* вкусъ врéмени; тепéрешній вкусъ; der damalige –, тогдáшный вкусъ.

Zeitgewinn, *m.* прúбыль, выúгрышъ врéмени.

Zeither, *ad.* съ того́ врéмени, по сіе врéмя.

Zeitig, *a.* (jetzig) тепéрешній; (reif) зрѣ́лый; спѣ́лый; (frühzeitig) ра́нній; *ad.* зарáнѣе, ра́но; zeitige Früchte, зрѣ́лые, спѣ́лые плоды́; zeitige Pflaumen, ра́ннія слúвы; zeitig aufſtehen, ра́но встать.

Zeitigen, *v. a.* спѣ́лымъ дѣлать, въ зрѣ́лость приводúть; *v. n.* поспѣ́вать, созрѣ́вать; die Sonne zeitigt alles, сóлнце всё созрѣ́ваетъ.

Zeitigung, *f.* спѣ́лость, зрѣ́лость; zur – kommen, согрѣ́вать.

Zeitkuh, *f.* двухлѣ́тняя телúца.

Zeitkunde, *f.* хронолóгія.

Zeitkürzung, *f.* забáва; ſ. Zeitvertreib.

Zeitkürzend, *a.* забáвный.

Zeitlang, *f.* eine –, нѣкоторое врéмя, нѣсколько врéмени.

Zeitlauf, *m.* теченіе врéмени, врéмя, обстоя́тельства.

Zeitlebens, *a.* во всю жизнь, по жúзнь, по смерть, пока́ живъ бýду. [лúщій, свѣ́тскій.

Zeitlich, *a.* врéменный, прехо-

Zeitliche, *n.* мірскія суéты; жизнь человѣ́ческая; das – ge-

segnen; das Zeitliche mit dem Ewigen verwechseln, скончáться, прекращáться, умерéть.

Zeitlichkeit, *f.* врéменность, *f.* жизнь (*f.*) на землѣ.

Zeitlose, *f.* Herbstzeitlose.

Zeitmaß, *n.* мѣра врéмени; (Takt in der Musik) тáктъ.

Zeitmäßig, *s.* Zeitgemäß.

Zeitmesser, *m.* хронóметръ, показáтель врéмени. [мени.

Zeitordnung, *f.* порядóкъ врé-

Zeitpunkt, *m.* врéмя, эпóха.

Zeitraum, *m.* врéмя, продолжéніе врéмени, періóдъ.

Zeitrechner, *m.* хронолóгъ, лѣточислúтель, *m.*

Zeitrechnung, *f.* хронолóгія, лѣточислéніе.

Zeitschrift, *f.* періодúческое сочинéніе, журнáлъ.

Zeitung, *f.* (Nachricht) извѣстіе; – (auch: die Zeitungen), *pl.* вѣдомости, газéта.

Zeitungsblatt, *n.* газéта, листъ вѣдомостей.

Zeitungsexpedition, *f.* газéтная экспедúція.

Zeitungsnachricht, –neuigkeit, *f.* извѣстіе сообщáемое въ газéтахъ.

Zeitungsschreiber, *m.* газéтчикъ, редáкторъ вѣдомостей.

Zeitverderb, *m.* препровождéніе врéмени въ пустúхъ дѣлáхъ, потéря врéмени, трáта врéмени.

Zeitverlust, *m.* потéря времени; ohne –, немéдленно.

Zeitvertreib, *m.* препровождéніе врéмени, забáва.

Zeitvertreiber, *m.* прiáтный собѣсéдникъ, забáвникъ.

Zeitwort, *n.* (in der Sprachlehre, въ грамматúкѣ) глагóлъ.

Zelle, *f.* кéлья; – der Bienen, ячей.

Zellenförmig, *a.* клѣточатый.

Zellengewebe, Zellgewebe, *n.* клѣточатый состáвъ.

Zellenkoralle, *f.* (isis cellerora) кораллъ чáшечный.

Zellernuß, *f.* родъ грéцкихъ орѣховъ. [лóтъ, фанáтикъ.

Zelot, *m.* (Glaubenseiferer) зе-

Zelt, *n.* палáтка, шатёръ.

Zeltbaum, *m.* дрéвко у палáтки.

Zeltbett, *n.* похóдная кровáть; полевáя постéля.

Zeltdecke, *f.* ковёръ въ палáткѣ.

Zelter, *m.* иноходецъ.

Zeltergang, **Zelt**, *m.* иноходь, *f.*

Zeltpfahl, *m.* колъ (къ котóрому палáтка привúзывается).

Zeltpflock, *m.* прúколъ, колъ, палáточный колочёкъ.

Zeltschneider, *m.* шатёрный мáстеръ.

Zeltseil, *n.* верёвки, кóими привúзывается палáтка. [кн].

Zeltstange, *f.* дрéвко (у палáт-

Zeltwagen, *m.* фýра для палáтокъ.

Zend-Avesta, *m.* зендъ-авéста, Зороáстрово законоположéніе.

Zenith (Scheitelpunkt), *m.* зенúтъ.

Zent, *f.* вѣдомство; уголóвный судъ.

Zentfall, *m.* уголóвное дѣло.

Zentgraf, *m.* предсѣдáтель (*m.*) уголóвнаго судá.

Zentner, *m.* цéнтнеръ (вѣсъ Нѣмéцкій имѣющій въ иныхъ мѣстáхъ сто фýнтовъ, въ другúхъ сто дéсять и сто двѣнáдцать). [тяжесть.

Zentnerlast, *f.* весьмá великая

Zentnerschwer, *a.* óчень тяжёлый, *m.* зéфиръ. [жёлый.

Zepter (Scepter), *m.* (*n.*) скúпетръ.

Zer- (unzertrennliche Vorsylbe, entspricht dem Russischen раз).

Zerbeißen, *v. a.* раскусúть; разгрызть. [ся, лóпнуть.

Zerbersten, *v. n.* растрéскать-

Zerblasen, *v. a.* сдýть.

Zerblauen, *v. a.* (*vu.*) óчень сúльно бить.

Zerbohren, *v. a.* расболтáть бурáвомъ, испóртить сверлéніемъ.

Zerbrechen, *v. a.* изломáть, разломáть, разбúть, расшибúть; *v. n.* ломáться, изломáться, разбúться, расшибúться, разломúться; sich (*dat.*) den Kopf über etwas –, ломáть гóлову надъ чѣмъ.

Zerbrechlich, *a.* лóмкій. [*f.*

Zerbrechlichkeit, *f.* лóмкость,

Zerbröckeln, *v. a.* искрошúть, раскрошúть.

Zerdrücken, *v. a.* раздавúть.

Zerfahren, *v. n.* сломáть ѣздóю.

Zerfallen, *v. n.* распадáться, разрушúться, приходúть въ упáдокъ; *v. a.* расшибúть палéніемъ; * mit einem –, поссóриться съ кѣмъ. [шúйся, вéтхій.

Zerfallen, *a. u. p.* развáливерfeilen, *v. a.* распилúть.

Zerfetzen, *v. a.* изрубúть, изрѣзать, раздрáть, издрáть.

Zerfleischen, *v. a.* расцарáпать, растерзáть.

Zerfließen, *v. n.* тáять, распливáться; zerfließen lassen, распустúть, дать разойтúся; in Thränen –, обливáться, заливáться слезáми.

Zerfoltern, *v. a.* измýчить.

Zerfressen, *v. a.* изъѣдáть, разъѣдáть; (von Würmern) источúть (говоря о чéрвяхъ); (von beißenden Dingen) съѣсть (говоря о ѣдýчихъ вещáхъ).

Zergehen, *v. n.* разойтúсь, растáять, распустúться.

Zergen (w. g.), *v. a.* дразнúть.

Zergliedern, *v. a.* разъимáть, раздроблять, анатóмить; изъяснúть (подрóбно).

Zergliederer, *m.* анатóмъ, анатóмикъ.

Zergliederung, *f.* раздроблéніе, разъятіе; * изъясненіе.

Zergliederungskunst, *f.* анатóмія. [бúть, разрубúть.

Zerhacken, zerhauen, *v. a.* изру-

Zerhämmern, *v. a.* разбúть молоткóмъ.

Zerhauen, *s.* Zerhacken; mit Ruthen –, высѣчь рóзгами.

Zerkauen, *v. a.* разжевáть, изжевáть.

Zerklopfen, *v. a.* разбúть.

Zerknacken, *v. a.* (als: Nüsse) разгрызть, раздавúть (н. пр. орѣхи).

Zerknicken, *v. a.* согнýть, ломáть (тóнкую вѣтвь, соломúнку и пр.); *v. n.* ломáться.

Zerknirschen, *v. a.* раздавúть.

Zerknirscht, *a.* сокрушéнный; ein zerknirschtes Herz, сокрушéнное сéрдце. [сокрушéніе.

Zerknirschung, *f.* раздавлéніе,

Zerknittern, zerknüllen, *v. a.* измáть. [реварúть въ дробь.

Zerkochen, *v. a.* sich –, *v. r.* пе-

Zerkratzen, *v. a.* исцарáпать, расцарáпать.

Zerkrümeln, *v. a.* искрошúть; sich –, *v. r.* искрошúться.

Zerknittern, *s.* Zerknittern.

Zerlassen, *v. a.* (als: Talg ꝛc.) спустúть, распустúть (сáло и пр.). [обезобрáзить.

Zerlästern, *v. a. fa.* исказúть

Zerlecken, *v. a.* испóртить лизáніемъ.

Zerlegen, *v. a.* разнимáть, разбирáть (als: eine Uhr, н. пр. часú); (zerschneiden) разрѣзать, разрѣзывать; (in der Chemie, въ хúміи) разлагáть.

Zerlegung, *f.* разнимáніе, разбирáніе; разрѣзываніе.

Zerlöchern, *v. a.* дúры надѣлать, подѣлать; источúть.

Zerlumpt, *a.* избранный, избдранный, разбдранный, оббдранный.

Zermahlen, *v. a.* истолóчь, превратúть въ порошóкъ.

Zermalmen, *v. a.* стерéть, растирáть; сокрушúть, раскрошúть, раздробúть; (mit den Zähnen) (зýбами) раздавúть, задавúть, разгрызть.

Zermalmung, *f.* растирáніе; сокрушéніе; задавлéніе.

Zermartern (sich), *v. r.* (mit einer Sache) мýчиться надъ чѣмъ.

Zermetzeln, *v. a.* дýрно рѣзать.

Zernagen, *v. a.* изгрызть, точúть, раздирáть.

Zernichten, *v. a.* разрушúть, уничтóжить. [ничтоженіе.

Zernichtung, *f.* разрушéніе, у-

Zerplatzen, *v. n.* лóпнуть, разорвáться.

Zerpressen, *v. a.* раздавúть.

Zerquälen (sich), *f.* Zermartern.

Zerquetschen, *v. a.* раздави́ть.
Zerquetschung, *f.* раздавле́ніе.
Zerrbild, *n.* каррикату́ра.
Zerreiben, *v. a.* растира́ть.
Zerreiblich, *a.* растира́ющійся.
Zerreiblichkeit, *f.* растира́емость, *f.*
Zerreibung, *f.* растира́ніе.
Zerreißen, *v. a.* разрыва́ть, разорва́ть, раздира́ть (als: ein Kleid, н. пр. пла́тье); (zerfleischen) растерза́ть; der Wolf hat ein Schaf zerrissen, волкъ растерза́лъ овцу́; das zerreißt mein Herz, э'то растерза́етъ се́рдце у меня́; *v. n.* разодра́ть, рва́ться, разрыва́ться.
Zerreißung, *f.* раздира́ніе, разорва́ніе, растерза́ніе.
Zerren, *v. a.* де́ргать, волочи́ть, тащи́ть; *v. n.* einen –, дразни́ть кого́.
Zerringen, *v. a.* (die Wäsche) разодра́ть намо́ченное бѣльё, выжима́я его́; die Hände –, о́чень крѣ́пко пожа́ть ру́ки.
Zerrinnen, *v. n.* растопи́ться, распусти́ться; разли́ться; Sprichw. wie gewonnen, so zerronnen, какъ на́жито, такъ и про́жито.
Zerrühren, *v. a.* размѣша́ть, разболта́ть (als: Eier, н. пр. я́йца).
Zerrütten, *v. a.* приве́сть въ безпоря́докъ, прив. въ разстро́йство, поколеба́ть, потрясти́.
Zerrüttung, *f.* безборя́докъ, разстро́йство; приведе́ніе въ безпоря́докъ; возмуще́ніе, смѣше́ніе.
Zersägen, *v. a.* распили́ть.
Zerschaben, *v. a.* истере́ть, растере́ть.
Zerscheitern, *v. n.* сокруши́ться, разби́ться (съ тре́скомъ).
Zerschellen, *v. a.* разби́ть; *v. n.* сокруши́ться, разби́ться.
Zerschießen, *v. a.* разстрѣля́ть, разби́ть пальбо́ю.
Zerschlagen, *v. a.* изби́ть; разби́ть; sich –, *v. r.* разби́ться; (von Unterhandlungen ꝛc., о догово́рахъ и пр.) раздѣли́ться; разойти́сь, не состоя́ться. [(си́лою).
Zerschmeißen, *v. a.* разби́ть
Zerschmelzen, *v. a.* растопи́ть, распла́вить; *v. n.* раста́ять, расплы́ться, растопи́ться.
Zerschmettern, *v. a.* сокруши́ть, разби́ть на ме́лкіе ча́сти, на дре́безги.
Zerschmettern, *n.* Zerschmetterung, *f.* разбива́ніе на дре́безги. [изрѣ́зать.
Zerschneiden, *v. a.* разрѣ́зать,
Zerschneidung, *f.* разрѣ́заніе.
Zerschroten, *v. a.* распили́ть; кру́пно моло́ть; (von Würmern, о че́рвяхъ) точи́ть.
Zersetzen, *v. a.* разби́ть; (in der Chemie) разлага́ть (въ Хи́міи).
Zerspalten, *v. a.* расколо́ть, sich –, *v. r.* расколо́ться.
Zersplittern, *v. a.* расколо́ть, разщепля́ть; *v. n.* расколо́ться; sich –, *v. r.* разщепля́ться.
Zersprengen, *v. a.* разорва́ть, взорва́ть.
Zerspringen, *v. n.* разорва́ться; тре́снуть, ло́пнуть.
Zerstäuben, *v. n.* разсы́пать; * разогна́ть.
Zerstechen, *v. a.* исколо́ть.
Zerstieben, *v. n.* какъ прахъ разсы́паться, развѣ́яться.
Zerstören, *v. a.* разруши́ть, истреби́ть, разори́ть; eine Stadt –, разруши́ть, разори́ть го́родъ.
Zerstörer, *m.* разруши́тель, разори́тель, опустоши́тель, *m.*
Zerstörung, *f.* разруше́ніе, истребле́ніе, разоре́ніе, опустоше́ніе.
Zerstoßen, *v. a.* растоло́чь, истоло́чь; Zucker, Pfeffer ꝛc. –, натоло́чь са́рару, пе́рцу и пр.; (verletzen, beschädigen) ушиби́ть.
Zerstreuen, *v. a.* разсѣ́ять, разсы́пать; разогна́ть (als: die Feinde, н. пр. непрія́телей; * Jemand –, развле́чь мы́сли чьи; (aufheitern) развесели́ть; sich –, *v. r.* разсѣ́яться, разсы́паться; * развесели́ться.
Zerstreuet, *a.* разсѣ́янный; заду́мчивый, развлече́нный, не внима́ющій (чему́).
Zerstreuung, *f.* разсѣва́ніе, разсѣ́яніе; развлече́ніе, разогна́ніе мы́слей; заду́мчивость; (Aufheiterung) весёлость, гуля́нье.
Zerstücken, zerstückeln, *v. a.* раздробля́ть, на ча́сти, на куски́ раздѣли́ть. [раздробле́ніе.
Zerstückung, Zerstückelung, *f.*
Zerstümmeln, s. Verstümmeln.
Zertheilen, *v. a.* раздѣли́ть, раздроби́ть; разгоня́ть, разбива́ть; sich –, *v. r.* раздѣли́ться; разсѣ́яться, разводи́ться.
Zertheilung, *f.* раздѣле́ніе.
Zertrennen, *v. a.* разби́ть, разлучи́ть, раздѣли́ть; eine Naht –, распоро́ть.
Zertrennung, *f.* разлуче́ніе, разбива́ніе; распа́рываніе.
Zertreten, *v. a.* растопта́ть, задави́ть, раздави́ть; истопта́ть.
Zertrümmern, *v. a.* на дре́безги, на ме́лкія ча́сти разби́ть, раздроби́ть.
Zerweichen, *v. a.* размочи́ть; *v. n.* размочи́ться.
Zerwühlen, *v. a.* разры́ть.
Zerzausen, *v. a.* смя́ть, взъеро́шить, расщипа́ть, разорва́ть, растрепа́ть.
Zeter! *i.* ахъ! бѣда́! Zeter schreien, чрезвыча́йно крича́ть.
Zetergeschrei, *n.* си́льный крикъ, си́льный вопль.
Zettel, *m.* (*d.* Zettelchen, *n.*) цыду́лка, запи́ска, запи́сочка, биле́тъ; (bei den Webern, у ткаче́й) осно́ва. [банкъ.
Zettelbank, *f.* ассигнаціо́нный
Zetteln, *v. a.* осно́ву снова́ть; s. auch: Verzetteln.
Zettelträger, *m.* разно́щикъ афи́шъ, афи́шникъ.
Zeug, *m.* u. *n.* мате́рія; leinenes –, льня́ная мате́рія, полотно́; baumwollenes –, бума́жная мате́рія; seidenes –, шёлковая мате́рія; (Geräth) посу́да; (ein Ding) вещь; * dummes –, albernes –, вздоръ, пустяки́; liederliches –, непотре́бные лю́ди.
Zeuge, *m.* свидѣ́тель, *m.*
Zeugefall, *m.* Genitiv, (in der Sprachlehre) роди́тельный паде́жъ.
Zeugen, *v. a.* производи́ть, роди́ть; Kinder mit einer Frau –, прижи́ть дѣте́й съ жено́ю; s. auch: Erzeugen; *v. n.* свидѣ́тельствовать, быть свидѣ́телемъ.
Zeugenaussage, *f.* показа́ніе свидѣ́телей. [дѣ́телей.
Zeugeneid, *m.* прися́га сви-
Zeugenführer, *m.* представля́ющій свидѣ́телей.
Zeugenverhör, *n.* допро́съ, допра́шиваніе свидѣ́телей, выслу́шиваніе свидѣ́телей.
Zeughaus, *n.* цейгга́усъ, руже́йная, оруже́йная пала́та, сбруехрани́лище, арсена́лъ.
Zeugin, *f.* свидѣ́тельница.
Zeugmanufaktur, Zeugfabrik, *f.* фа́брика, въ кото́рой дѣ́лаются шерстяны́я мате́ріи.
Zeugmacher, *m.* ткачь лёгкихъ шерстяны́хъ мате́рій.
Zeugmeister, *m.* цейгме́йстеръ.
Zeugniß, *n.* свидѣ́тельство; schriftliches –, аттеста́тъ, засвидѣ́тельствованіе.
Zeugschmied, *m.* кузне́цъ, дѣ́лающій ра́зныя ору́дія.
Zeugschreiber, *m.* пи́сарь при оруже́йной пала́тѣ.
Zeugung, *f.* произрожде́ніе, произве́деніе; (Kinderzeugung) прижи́тіе дѣте́й. [ный членъ.
Zeugungsglied, *n.* дѣторо́д-
Zeugungsglieder, *n. pl.* дѣторо́дные, сра́мные у́ды, дѣторо́дныя, сра́мныя ча́сти.
Zeugungskraft, *f.* спосо́бность плодотвори́тельная, спосо́бность произрасти́тельная.
Zeugwärter, *m.* надзира́тель при оруже́йной пала́тѣ.
Zeugweber, s. Zeugmacher.
Zibebe, *f.* изю́мъ; родъ пе́рцу.
Zibet, *m.* Zibet-Katze, Bisamkatze, *f.* (viverra civetta) цибе́тъ живо́тное.
Zichorie ꝛc. s. Cichorie.
Zicke, *f.* молода́я коза́.
Zickeln, *v. n.* козля́тъ породи́ть, ягни́ться.
Zieche, *f.* на́волочка.
Ziefer (w. g.), *n.* насѣко́мое.
Ziege, *f.* коза́. [gel) черци́ца.
Ziegel, *m.* кирпи́чъ; (Dachzie-
Ziegelbrenner, *m.* кирпи́чникъ, кирпи́чный ма́стеръ.
Ziegelbrennerei, *f.* кирпи́чный заво́дъ. [вля.
Ziegeldach, *n.* черепи́чная кро́-

Ziegeldecker, *m.* кро́вельщикъ (кото́рый кро́етъ черепи́цею).
Ziegelei, *f.* кирпи́чный заво́дъ.
Ziegelerde, *f.* кирпи́чная гли́на. [пи́чнаго цвѣта.
Ziegelfarben, **-farbig**, *a.* кир-
Ziegelform, *f.* кирпи́чная фо́рма. [кирпи́чный заво́дъ.
Ziegelhütte, **Ziegelscheune**, *f.*
Ziegellehm, *m.* ſ. Ziegelerde.
Ziegelmauer, **Ziegelwand**, *f.* кирпи́чная сте́на.
Ziegelmehl, *n.* толчёные кирпичи́, черепи́чная пыль.
Ziegelofen, *m.* кирпи́чная печь.
Ziegelroth, ſ. Ziegelfarben.
Ziegelschoppen, *m.* навѣсъ для кла́дыванія кирпичёй.
Ziegelsparren, *m. pl.* стропи́лы для черепи́цъ.
Ziegelstein, *m.* кирпи́чь; (Dachziegel) черепи́ца.
Ziegelstreicher, *m.* кирпи́чникъ, тотъ кото́рый кирпичи́ въ мя́ло кладётъ.
Ziegenbart, *m.* ко́зья борода́.
Ziegenbein, *n.* ко́зья нога́, (нога́ у козы́).
Ziegenbock, *m.* козёлъ.
Ziegenfuß, *m.* ко́зья нога́; — Geißfuß, (convolvulus pes caprae) колоко́льчикъ, нога́ ко́зья (раст.).
Ziegenhaar, *n.* ко́зья шерсть.
Ziegenhirt, *m.* пасту́хъ ко́зій, пасту́хъ коз. [яго молока́.
Ziegenkäse, *m.* сыръ изъ ко́зь-
Ziegenmelker, *m.* козодо́й, ſ. Nachtschwalbe.
Ziegenmilch, *f.* ко́зье молоко́.
Ziehband, *n.* (um ein Rad) рвань; (zum Ziehen) ля́мка.
Ziehbank, *f.* верста́къ, на ко́емъ про́волоку волоча́тъ.
Ziehbrunnen, *m.* коло́дезь.
Ziehe, *f.* (*vn.*) воспита́ніе.
Ziehen, *v. a.* тяну́ть, тащи́ть, воло́чь, влечь; (zerren) дёргать; einen bei den Haaren —, тащи́ть кого́ за́ волосы, взъеро́шить; einen Wagen —, тащи́ть телѣ́гу, каре́ту; Saiten auf eine Violine ꝛc. —, настро́ивать стру́ны на скри́пку и пр.; an ſich —, привле́чь къ себѣ́; der Magnet zieht das Eiſen (an ſich), магни́тъ притя́гиваетъ желѣ́зо; in ſich — (als: Waſſer) вбира́ть въ себя́ (н. пр. во́лу); Blaſen —, пуска́ть, нарыва́ть пузыри́; eine Linie —, провести́ ли́нію; einen Graben —, провести́ ровъ; ein Gewehr —, грани́ть ружьё; die Lotterie —, разы́грывать лотере́ю; den Wein, das Bier auf Flaſchen —, наливать вино́, пи́во въ буты́лки; die Sonne zieht die Farbe, цвѣтъ линя́етъ отъ со́лнца; (für: erziehen) als: Kinder —, воспита́ть дѣте́й; Pferde, Schafe ꝛc. —, отка́рмливать лошаде́й, овцъ и пр.; Bäume, Blumen ꝛc. —, сади́ть дере́вья, цвѣты́ и пр.; (für: herausziehen) вы́нуть, вынима́ть; den Beutel —, вы́нуть кошелёкъ, плати́ть; den Degen —, вынима́ть шпа́гу изъ но́жень; (für: abziehen, abnehmen) снять, снима́ть; den Hut —, снять шля́пу; (für: verziehen) искриви́ть; den Mund —, искрини́ть гу́бы; das Geſicht —, жема́ниться, хму́риться; (erhalten, empfangen) получа́ть; Gewinn —, барыш, при́быль име́ть; einen Wechſel ziehen, oder bloß: auf einen ziehen, дать ве́ксель на кого́; einen Stein — (oder bloß: ziehen); (im Schachſpiele, im Damenſpiele) дви́гать ша́шку; einen vor Gericht —, привести́ кого́ на судъ, проси́ть на кого́; zu Rathe —, совѣтова́ться съ кѣмъ; zur Rechenſchaft —, тре́бовать отчёта отъ кого́; in Zweifel — (eine Sache), сомнѣ́ваться (о чёмъ); in Betracht —, приня́ть въ уваже́ніе; ſich (*dat.*) etwas zu Gemüthe —, о-безпоко́иться, скорбѣ́ть о чёмъ; den Kürzern —, проигра́ть, не успѣва́ть; *v. n.* (von Wolken, говори́ объ облака́хъ) стреми́ться, нести́сь; (von einem Ort an einen andern) —, in Dienſt —, вступи́ть въ чью слу́жбу; переѣ́хать, перебра́ться; ſich —, *v. r.* тяну́ться; ſich — (von Brettern ꝛc.) ſ. werfen (ſich); (ſich bis wohin erſtrecken) простира́ться; der Wald zieht ſich bis an die Stadt, лѣсъ простира́ется до самаго́ го́рода; ſich in etwas —, вбира́ться, входи́ть; das Waſſer zieht ſich in den Schwamm, вода́ вбира́ется, втя́гивается, вхо́дитъ въ гу́бку; ſich in die Länge —, (als: ein Proceß) протя́гиваться, протянуться (н. пр. тя́жба); ſich aus einer Sache —, вы́путаться изъ како́го дѣ́ла; (von Truppen, о войскѣ) дви́гаться, итти́ (куда́); ziehen, *v. i.* es zieht hier, здѣсь сквозно́й ве́теръ; es zieht mich im Arme, im Fuße, боль, су́дорогу, дерготу́ имѣ́ю въ рукѣ́, въ ногѣ́.
Ziehen, *n.* тащёніе; влеченіе; притя́гиваніе; су́дорога, дергота́.
Ziehgeld, *n.* де́ньги за воспита́ніе воспи́танника.
Ziehkind, *n.* воспи́танникъ.
Ziehſchraube, *f.* желѣ́зная ско́ба, для нажа́тія обши́рныхъ до́-
Ziehſeil, *n.* вечёвка. [сокъ.
Ziehung, *f.* влеченіе; разы́грываніе лотере́и.
Ziehwerk, *n.* волочи́льная.
Ziehzange, *f.* волочи́льные щипцы́.
Ziel, *n.* цѣль, мѣта; (Abſicht) предѣ́лъ, конецъ; намѣреніе; (eine Zeit) срокъ; das — treffen, попа́сть въ цѣль; einem das — verrücken, уничто́жить чье намѣреніе.
Zielen, *v. n.* цѣлить, мѣтить; auf etwas —, намека́ть на что, клони́ться къ чему́; имѣ́ть въ предмѣ́тъ; (zur Abſicht haben) намѣ́реніе имѣ́ть.
Zielſcheibe, *f.* мише́нь, *f.*; einen zur — ſeines Witzes machen, изде́ваться надъ кѣ́мъ.
Ziemen, *v. n.* приста́ть, быть прили́чну, присто́йну.
Ziemer, *m.* (Vogel) родъ дрозда́; ſ. Rammelsvogel u. Miſteldroſſel; — am Schlachtvieh, хвосто́вая часть (уби́таго быка́); (Hirſchziemer) оле́нья спи́нка.
Ziemlich, *a.* изря́дный, дово́льный; *ad.* (faſt) почти́.
Ziepen, *v. n.* свиста́ть, писча́ть.
Zier, *f.* ſ. Zierde.
Zieraffe, *m.* жема́нный челове́къ; жема́нная же́нщина.
Zierbengel, *m.* (im Scherz, въ шу́тку) щего́ль, *m.* [краса́.
Zierde, *f.* украше́ніе, красота́,
Zieren, *v. n.* кра́сить, украша́ть, служи́ть чему́ либо украше́ніемъ; *v. a.* украша́ть, наряжа́ть; ſich —, *v. r.* жема́ниться, чиниться, чече́ниться.
Ziererei, *f.* жема́ство.
Zierlich, *a.* наря́дный, краси́вый, стро́йный.
Zierlichkeit, *f.* краси́вость, наря́дность, красота́; стро́йность, *f.*
Zierrath, *m.* украше́ніе.
Zieſelmaus, *f.* (mus citellus) су́сликъ.
Zieſererbſe, ſ. Kichererbſe.
Ziffer, *f.* ци́фра, число́.
Zifferblatt, *n.* цыферблатъ, цыфи́рная доска́.
Zifferſchrift, *f.* ши́фры.
Zimbel, ſ. Cymbel.
Zimmer, *n.* (bei den Gärbern, у кожевниковъ) со́рокъ кожъ.
Zimmer, *n.* поко́й, ко́мната.
Zimmerarbeit, *f.* пло́тничья рабо́та. [по́ръ.
Zimmeraxt, *f.* пло́тничій то-
Zimmergeſell, *m.* пло́тничій подмастерье.
Zimmerhof, *m.* лѣсно́й дворъ.
Zimmerholz, *n.* строевы́й лѣсъ.
Zimmermann, *m.* пло́тникъ; ſieh wo der — das Loch gelaſſen hat, уѣзжа́й, убира́йся поскоре́е.
Zimmermeiſter, *m.* пло́тничій ма́стеръ. [срубить, состро́ить.
Zimmern, *v. a.* пло́тничать,
Zimmerung, *f.* Zimmerwerk, *n.* пло́тничья работа; брёвна, свя́зи, ба́лки въ строе́ніи.
Zimmet, **Zimmt**, *m.* кори́ца.
Zimmtbaum, *m.* (laurus cinnamomum) кори́чневое де́рево.
Zimmtfarbe, *f.* кори́чный, кори́чневый цвѣтъ.
Zimmtfarben, **-farbig**, *a.* кори́чневаго цвѣта. [сло.
Zimmtöhl, *n.* кори́чневое ма-
Zimmtrinde, *f.* ко́рка кори́чная; кори́ца.
Zimmtroſe, *f.* кори́чневая ро́за.
Zimmtwaſſer, *n.* кори́чневая во́да.
Zimperlich, *a.* (*ſa.*) жема́нный.
Zimperlichkeit, *f.* жема́нность, *f.*

Zindeltaft, *m.* самая рѣдкая тафта́. [цинкъ, шпіа́утеръ.
Zink, Spiauter, *m.* (zincus)
Zinkblumen, *f. pl.* weißes Nichts, *n.* ци́нковые цвѣты.
Zinke, *f.* зубе́цъ; (Blaseinstrument) рожёкъ (духово́й инструме́нтъ). [да́.
Zinkerz, *n.* шпіа́утеровая руда́.
Zinkkalk, *m.* ту́ція.
Zinkvitriol, *m.* шпіа́утеровый купоро́съ, бѣлый купоро́съ.
Zinn, *n.* (stannum) о́лово.
Zinnasche, *f.* олови́нный пе́пелъ, обожжённая олови́нная и́зжесть. [о́лова.
Zinnauflösung, *f.* раствóръ
Zinnbergwerk, *n.* олови́нный ру́дникъ. [стѣнѣ.
Zinne, *f.* зубе́цъ, зубцы на
Zinnern, *a.* олови́нный.
Zinnerz, *n.* олови́нная руда́.
Zinnfolie, *f.* олови́нная фо́льга, штаніо́лъ.
Zinngeschirr, Zinngeräth, *n.* олови́нная посу́да.
Zinngießer, *m.* олови́ничникъ.
Zinngraupe, *f.* олови́нная крупи́на. [никъ.
Zinngrube, *f.* олови́нный ру́д-
Zinnhaltig, *a.* содержа́щій о́лово. [весть.
Zinnkalk, *m.* олови́нная и́з-
Zinnkrystalle, *m. pl.* олови́нные кристаллы.
Zinnober, *m.* (hydrargyrum cinaBaris) ки́новарь, *f.* [руда́.
Zinnoberer, *n.* ки́новарная
Zinnoberroth, *a.* ки́новарнаго цвѣта. [же́нія о́ловомъ.
Zinnofen, *m.* печь (*f.*) для лу-
Zinnprobe, *f.* про́ба о́лова.
Zinnquarz, *m.* олови́нный кварцъ. [шпатъ.
Zinnspath, *m.* олови́нный
Zinnstein, *m.* олови́нная руда́.
Zinnwäsche, *f.* оловопромы-ва́льня.
Zinnsand, *m.* олови́нный песо́къ, олови́нныя крупи́нки.
Zins, *m.* обро́къ; по́дать; по́шлина; (Hauszins) пла́та за наёмъ до́ма, пожи́лое.
Zinsbar, *a.* обро́чный.
Zinsbarkeit, *f.* обро́чность, *f.*
Zinsbauer, *m.* обро́чникъ, обро́чный крестья́нинъ.
Zinsbuch, *n.* обро́чная кни́га, окла́дная кни́га.
Zinse, *f.* (gewöhnlich Zinsen, *f. pl.*) ростъ, проце́нты.
Zinsen, *pl.* s. Zins.
Zinsen, *v. n.* u. *a.* обро́къ плати́ть; * (einbringen) дать, приноси́ть дохо́дъ.
Zinsfrei, *a.* свобо́дный отъ обро́ка, отъ по́дати; свобо́дный отъ пла́ты за наёмъ до́ма.
Zinsfreiheit, *f.* освобожде́ніе отъ обро́ка; освобожде́ніе отъ пла́ты за наёмъ до́ма.
Zinsgroschen, *m.* обро́къ, обро́чныя де́ньги.
Zinsgut, *n.* обро́чное помѣ́стье, пла́тящее поземе́льную по́шлину. [ту́хъ.
Zinshahn, *m.* обро́чной пѣ-
Zinshaus, *n.* домъ за который пла́тятся поземе́льныя де́ньги.
Zinsherr, *m.* помѣ́щикъ, кото́рый получа́етъ дохо́ды съ о́тданныхъ отъ него́ другимъ во владѣ́ніе зе́мель.
Zinsleben, *n.* обро́чная ле́на.
Zinsmann, *m.* (*pl.* Zinsleute) обро́чникъ, хозя́инъ земли́ пла́тящій за о́ную гла́вному ея помѣ́щику обро́къ. [податный.
Zinspflichtig, *a.* обро́чный,
Zinstag, *m.* день, въ кото́рый пла́тятъ обро́къ.
Zins-zahl, *f.* der Römer Zinszahl, (im Kalender, въ календарѣ́) индикты (періо́дъ пятнадцатилѣ́тній).
Zipfel, *m.* (*d.* Zipfelchen, *n.*) ко́нчикъ, край, краешекъ (у пла́тья, у пла́ща, у платка́).
Zipfelig, *a.* (besonders von Tüchern, особли́во о платка́хъ) разноно́лый, нерóвный.
Zipperlein, *n.* подагра.
Zirbelbaum, *m.* Zirbelkiefer, sibiriſche Ceder, *f.* (pinus cembra) сиби́рскій кедръ.
Zirbeldrüse, *f.* душе́вная желѣ́за въ мозгу́. [вая.
Zirbelnuß, *f.* ши́шка пихто-
Zirkel, Kreis, *m.* кругъ; кружо́къ; (Werkzeug) ци́ркуль.
Zirkelabſchnitt, Kreisabſchnitt, *m.* се́кторъ кру́га, ци́ркуля. [дуга́ кру́га.
Zirkelbogen, Kreisbogen, *m.*
Zirkelfläche, Kreisfläche, *f.* пло́скость (*f.*) кру́га.
Zirkelförmig, kreisförmig, *a.* кру́глый, кругообра́зный.
Zirkellinie, Kreislinie, *f.* ли́нія (крива́я), составля́ющая кругъ.
Zirkeln, *v. n.* ци́ркуломъ мѣ́рить; * дѣ́лать что съ превеліко́ю то́чностью. [центръ.
Zirkelpunkt, *m.* средото́чіе,
Zirkelrund, *a.* кру́глый, совершѐнно кру́глый.
Zirkelſchmied, -ſchmidt, *m.* ма́стеръ, дѣ́лающій ци́ркулы.
Zirpen, *v. n.* чи́ркать, пискать.
Ziſcheln, *v. n.* шепта́ть; in's Ohr, шепта́ть, говори́ть на́ ухо.
Ziſcheln, *n.* шепта́ніе.
Ziſchen, *v. n.* шипѣ́ть, свиста́ть.
Ziſchen, *n.* шипѣ́ніе; свиста́ніе.
Ziſer, Zifererbſe, *f.* s. Richer.
Zither, *f.* ци́тра.
Zitronat, Citronat, *n.* цитрона́тъ, обсáхаренная лимóнная ко́рка.
Zitrone, *f.* цитро́нъ, лимóнъ.
Zitronen- oder Limonenbaum, *m.* (citrus medica) лимóнное де́рево. [мóный.
Zitronengeiſt, *m.* спиртъ ли-
Zitronengelb, *a.* лимóнаго цвѣта.
Zitronenkraut, *f.* Meliſſe.
Zitronenmeliſſe, *f.* Meliſſe.
Zitronenöhl, *n.* ма́сло лимóнное. [сокъ.
Zitronenſaft, *m.* лимóнный
Zitronenſchale, *f.* лимóнная ко́рка.
Zitronenvogel, *m.* цитро́нная ба́бочка (родъ жёлтой ба́бочки).
Zitronenwaſſer, *n.* лимонáдъ.
Zitteraal, *m.* (gymnotus electricus) электри́ческій у́горь.
Zitterfiſch, *m.* s. Zitterroche.
Zittergras, *n.* (briza, eragrostis) змѣ́иная трава́, змѣ́йка.
Zittermahl, *n.* s. Flechte.
Zittern, *v. n.* дрожа́ть, содрага́ться, трясти́сь, трепета́ть.
Zittern, *n.* дрожа́ніе, трепета́ніе.
Zitternadel, *f.* то́нкая (дрожа́щая) ши́лька съ алма́зомъ на концѣ́.
Zitterpappel, *f.* s. Espe.
Zitterroche, -fiſch, *m.* (raja torpedo) гнюсъ (ры́ба).
Zitwer, Zitwerſame, *m.* цытва́ръ, *m.* сѣ́тецъ. [вáрное сѣ́мя.
Zitze, *f.* сосóкъ у ти́тьки.
Zobel, *m.* (mustela zibelina) со́боль, *m.* [вля соболе́й.
Zobelfang, *m.* Zobeljagd, *f.* лóзобelfärber, *m.* подкра́шивающій собóльи мѣха́.
Zobelfell, *n.* собóлій мѣхъ.
Zobelmütze, *f.* собóлья ша́пка.
Zobelpelz, *m.* собóлья шу́ба.
Zober, Zuber, *m.* ушáтъ.
Zodiakus, *m.* s. Thierkreis.
Zofe, *f.* го́рничная дѣ́вка, служа́нка. [кать, мѣ́лить.
Zögern, *v. n.* коснúть, мѣ́шкать.
Zögerung, *f.* мѣ́шканіе, мелле́ніе. [шанникъ.
Zögling, *m.* пито́мецъ, воспи-
Zoll, *m.* (*pl.* Zölle) по́шлина; den — bezahlen, по́шлину плати́ть (von einer Sache, за что, съ чего́); einen Zoll auf etwas legen, наложи́ть по́шлину на что.
Zollamt, *n.* тамóженное правле́ніе, тамóжня.
Zollaufſeher, *m.* тамóженный надзира́тель.
Zollbar, *a.* за что слѣ́дуетъ по́шлину плати́ть, съ чего́ до́лжно по́шлину плати́ть.
Zollbeamte, Zollbediente, *m.* тамóженный сбо́рникъ, тамóженный служи́тель.
Zollbereiter, *m.* объѣ́здчикъ тамóженный. [тамóженный.
Zolleinnehmer, *m.* сбо́рщикъ
Zollen, *v. a.* по́шлину дава́ть, по́шлину плати́ть; (überhaupt: darbringen) въ да́ръ приноси́ть; einem Thränen —, слёзы лить но комъ; Bewunderung —, удивля́ться. [плáтящій по́шлины.
Zollfrei, *a.* безпо́шлинный, не
Zollgerechtigkeit, *f.* пра́во собира́ть по́шлину.

Zollhaus, *n.* тамо́жня.
Zollig, *a.* дю́ймовый.
Zollmaaß, *n.* мѣ́ра по дю́ймамъ.
Zöllner, *m.* цо́лнеръ; (fl.) мыта́рь. [линѣ.
Zollordnung, *f.* устáвъ о по́шZollrolle, *f.* ſ. Zolltarif.
Zollſchreiber, *m.* пи́сарь при тамо́жнѣ.
Zollſtab, *m.* футъ.
Zolltarif, *m.* тари́фъ.
Zone, *f.* (земны́й) по́ясъ, зо́на; die heiße –, жа́ркій по́ясъ; die nördliche gemäßigte –, сѣ́верный умѣ́ренный по́ясъ; die ſüdliche gemäßigte –, ю́жный умѣ́ренный по́ясъ; die nördliche kalte –, сѣ́верный холо́дный по́ясъ; die ſüdliche kalte –, ю́жный холо́дный по́ясъ.
Zoolog, *m.* зоолóгъ.
Zoologie, *f.* зоолóгія.
Zoologiſch, *a.* зоологи́ческій.
Zoophyt, *n.* Thierpflanze, *f.* животнораще́ніе. [коси́ца.
Zopf, *m.* (*d.* Zöpfchen, *n.*) коса́, Zopfband, *n.* (*d.* –bändchen, *n.*) косна́я ле́нта, косня́я ле́нточка.
Zopfholz, *n.* вале́жникъ.
Zopfſtange, Ziehſtange, *f.* ſ. Joch.
Zorn, *m.* гнѣвъ, сéрдце; in – gerathen, приходи́ть въ гнѣвъ, разсердѝться; ſeinen Zorn an Jemand auslaſſen, изли́ять гнѣвъ на кого́; ſeinen Zorn fahren laſſen, укроти́ть свой гнѣвъ.
Zornig, *a.* гнѣ́вный, серди́тый; – werden, гнѣ́ваться, серди́ться.
Zote, *f.* непристóйная, сра́мная, скве́рная шу́тка, сквернослóвіе.
Zotenreißer, *m.* сквернослóвъ.
Zottig, *a.* косма́тый.
Zotte, Zote, *f.* косма́, мохра́; Zottel, *f.* клочóкъ. [тря́пка.
Zotteln, *v. n.* тащи́ться.
Zu, *prp.* (mit dem Dat., съ да́тельнымъ паде́жемъ) къ; на; въ; zu einem gehen, пти́ть къ кому́; zu Hauſe ſein, быть до́ма; zu Pferde ſitzen, сиде́ть верхо́мъ; zu Pferde ſteigen, ſich zu Pferde ſetzen, сѣ́сть на ло́шадь; zu Waſſer reiſen, ѣ́хать водо́ю; zu Lande –, ѣ́хать сухи́мъ путе́мъ; zu Fuße gehen, и́ти пѣ́шкомъ; zu Boden werfen, опроки́нуть, низпроверну́ть; einem zu Leibe gehen, подступи́ть къ кому́; zu Papiere bringen, написа́ть; zu Herzen gehen, тро́гать, озабо́чивать; zu Stein werden, окамене́ть; zu Schanden machen, испо́ртить; привѣ́сть въ тупи́къ.
Zu, *ad.* сли́шкомъ; die Thür iſt zu, дверь за́перта; zu theuer, съ ли́шкомъ мно́го; zu warm, съ ли́шкомъ жа́рко. [по́мощь!
Zu, *i.* ступа́й! Glück zu: Богъ въ
Zubauen, *v. a.* застро́ить.
Zubehör, *n.* принадле́жность, *f.*; mit allem –, со всѣ́ми принадле́жностями.
Zubeißen, *v. n.* укуси́ть; (dazu eſſen) прику́шать.
Zuber, ſ. Zober.
Zubereiten, *v. a.* приготóвить, гото́вить, изготóвить; Speiſen –, приготóвить, стря́пать ку́шаніе. [нie; стря́паніе.
Zubereitung, *f.* приготовле́-
Zubinden, *v. a.* завяза́ть; die Augen –, завяза́ть глаза́.
Zubiß, *m.* прику́ска.
Zublaſen, *v. a.* надува́ть; * einem etwas –, шепта́ть кому́ что.
Zubringen, *v. a.* (einem etwas) приноси́ть, доставля́ть кому́ что; die Frau hat ihrem Manne viel zugebracht, жена́ мно́го имѣ́нія привезла́ своему́ му́жу, онъ получи́лъ съ не́ю мно́го имѣ́нія; die Zeit –, препроводи́ть вре́мя.
Zubrocken, *v. a.* – müſſen, имѣ́ть убы́токъ.
Zubuße, *f.* дова́вка, прида́ча, вспомоще́ніе (де́ньгами).
Zubüßen, *v. a.* надава́ть, дова́влять; помага́ть (де́ньгами); (verlieren) издержа́ть, тра́тить.
Zucht, *f.* (vom Vieh ꝛc.) племя́; поро́да; распло́дъ, приплóдъ; (Erziehung, Ordnung) воспита́ніе, поря́докъ; стро́гій надзо́ръ; ſeine Kinder, die Sclaven in guter – halten, содержа́ть дѣ́тей, солда́тъ въ хоро́шемъ поря́дкѣ, не дава́ть имъ во́ли; ohne alle – und Ehrbarkeit, безъ всѣ́кой благопристо́йности и че́стности.
Zuchtbiene, *f.* пчелѝная ма́тка.
Zuchthaus, *n.* смири́тельный домъ, рабо́чій домъ.
Züchtig, *a.* скро́мный, стыдли́вый, цѣлому́дренный.
Züchtigen, *v. a.* нака́зывать, наказа́ть; ein Kind mit der Ruthe –, наказа́ть дитя́ ро́згою.
Züchtigkeit, *f.* скро́мность, стыдли́вость, *f.* цѣлому́дріе.
Züchtigung, *f.* наказа́ніе.
Züchtling, *m.* колóдникъ, сиди́вшій въ смири́тельномъ до́мѣ.
Zuchtlos, *a.* своево́льный, непоко́рный; (ſchamlos) безсты́дный.
Zuchtmeiſter, *m.* смотри́тель (*m.*) при смири́тельномъ до́мѣ, при́ставъ смири́тельнаго до́ма.
Zuchtochſe, *m.* племенны́й, заво́дскій быкъ.
Zuchtruthe, *f.* лоза́; ло́заны, *m. pl.*; (Strafe, Geißel) наказа́ніе (Бо́жіе).
Zuchtſchaf, *n.* племенна́я овца́.
Zuchtſau, *f.* племенна́я свинья́.
Zuchtſtute, *f.* заво́дская кобы́ла.
Zuchtvieh, *n.* племенна́я скоти́на, скоти́на для завóда, ск. опредѣле́нная на пле́мя.
Zucken, *v. n.* дёргать, подерга́ть; (ſich rühren, ſich bewegen) шевели́ться; mit den Achſeln –, die Achſeln –, пожима́ть, пожа́ть плеча́ми.
Zucken, *n.* дёрганіе; (mit den Achſeln) пожима́ніе плеча́ми.
Zücken, *v. a.* (den Degen, den Dolch) обнажи́ть шпа́гу, кин-
Zucker, *m.* са́харъ. [жа́лъ.
Zuckerahorn, *m.* са́харный кле́нъ. [рообра́зные.
Zuckeralaun, *m.* квасцы́ саха-
Zuckerbäcker, *m.* кандúторъ, конфéктчикъ.
Zuckerbild, *n.* са́харная ку́кла.
Zuckerbrezel, *f.* са́харный кре́ндель.
Zuckerbrod, *n.* цукербро́тъ, суха́рь, *m.* конфéкты, *m. pl.*
Zuckerbüchſe, Zuckerdoſe, *f.* са́харница. [рохъ.
Zuckererbſe, *f.* са́харный го-
Zuckerfabrik, *f.* са́харная фа́брика.
Zuckerfaß, *n.* бо́чка для са́хару; бо́чка са́хару. [ма.
Zuckerform, *f.* са́харная фóр-
Zuckergebackene, *n.* бискви́ты, са́харныя заку́ски, конфекты, конфéты. [мёдъ.
Zuckerhonig, *m.* крупи́чатый
Zuckerhut, *m.* са́харная голова́.
Zuckerkand, *m.* леденéцъ.
Zuckerkiſte, *f.* я́щикъ для са́хару, я́щикъ для са́харнаго песку́. [дéрево.
Zuckerkiſtenholz, *n.* са́харное
Zuckerkörner, *n. pl.* дражéты, обсáхаренныя зёрнышки.
Zuckermaul, *n.* лáкомка, *m. f.*
Zuckermehl, *n.* мéлко истолчённый са́харъ. [ня, дынька.
Zuckermelone, *f.* са́харная ды-
Zuckermühle, *f.* са́харная мéльница.
Zucker, *v. a.* са́харомъ подсласти́ть, пересы́пать са́харомъ.
Zuckerpapier, *n.* са́харная бума́га; то́лстая бумага для обвёртыванія са́хару.
Zuckerpflanzung, *f.* са́харная.
Zuckerplätzchen, *dim. n.* лепёшка са́харная.
Zuckerrohr, *n.* (saccharum) са́харная трость, са́харный тростни́къ. [лотá.
Zuckerſäure, *f.* са́харная кис-
Zuckerſchachtel, *f.* ſ. Zuckerbüchſe.
Zuckerſchote, *f.* ſ. Zuckererbſe.
Zuckerſieder, *m.* перева́рщикъ са́хару. [завóдъ.
Zuckerſiederei, *f.* са́харный
Zuckerſüß, *n.* сла́дкій какъ са́харъ.
Zuckervogel, ſ. Kanarienvogel.
Zuckerwerk, *n.* конфéкты, конфéты, заку́ски, *m. pl.* [сія.
Zuckung, *f.* судорога, конвуль-
Zudämmen, *v. a.* запрудúть, удержáть плотúною.
Zudecken, *v. a.* закры́ть, покры́ть; * einen – (im Trinken), напои́ть кого́ до пьяна; – (im Prügeln), поколоти́ть кого́ крѣ́пко, отдýть кого́. [рѣ́ть плотúною.
Zudeichen, *v. a.* укрѣпи́ть, запе-
Zudem, *ad.* сверхъ того́.
Zudecken, *v. a.* назна́чить въ мы́слях кому́ что.
Zudrängen (ſich), *v. r.* втере́ть-

ся, пробира́ться, пробива́ться, тѣсни́ться, устреми́ться; sich –, (bei Jemand) навяза́ться (кому́ на ше́ю). [винти́ть.
Zudrehen, v. a. заверну́ть, за-
Zudringen, v. a. устреми́ться, втере́ться.
Zudringlich, a. наха́льный, навя́зчивый, привя́зчивый.
Zudringlichkeit, f. наха́льность, навя́зчивость, привя́зчивость.
Zudrücken, v. a. зажима́ть, зажа́ть, прижима́ть; закры́ть, замкну́ть; die Augen –, глаза́; einem Sterbenden die Augen –, уме́ршему закры́ть, зажа́ть глаза́; * ein Auge –, скво́зь па́льцы смотрѣ́ть на что. [удобри́ть.
Zudüngen, v. a. унаво́зить,
Zueignen, v. a. присво́ивать присвои́ть; sich (dat.) etwas –, присвои́ть себѣ́ что; (widmen) посвяща́ть, подноси́ть, приноси́ть (als; ein Buch, н. пр. кни́гу). [свяще́ніе.
Zueignung, f. присвое́ніе, по-
Zueignungsschrift, f. дедика́ція, приноше́ніе.
Zueilen, v. n. спѣши́ть куда́, поспѣша́ть, подбѣ́гать.
Zuerkennen, v. a. назна́чить, приговори́ть, присуди́ть, опредѣли́ть; einem den Preis –, опредѣли́ть, присуди́ть кому́ награ́ду; einem die Todesstrafe –, присуди́ть, приговори́ть кого́ къ сме́рти.
Zuerkennung, f. присужде́ніе, назначе́ніе, приговоре́ніе.
Zuerst, ad. наперёдъ, пре́жде всѣхъ; вопе́рвыхъ.
Zufahren, v. n. ско́ро ѣ́хать; auf etwas –, броса́ться на что; fahr zu! поѣзжа́й! поскорѣ́е! ступа́й! * blind –, приня́ться за что, безразсу́дно поступа́ть.
Zufall, m. слу́чай, неча́янность; приключе́ніе; уда́ча; durch Zufall, слу́чаемъ; (von Krankheiten) припа́докъ.
Zufallen, v. n. захло́пнуться, закры́ться, запа́сть; die Thür ist zugefallen, две́ри затвори́лись; einem (durch die Erbschaft ꝛc.) –, доста́ться; кому́ (наслѣ́дствомъ и пр.).
Zufällig, a. случа́йный, неча́янный; ad. случа́йно, слу́чаемъ.
Zufälligkeit, f. случа́йность, неча́янность, f.
Zufertigen, v. a. отпра́вить, доста́вить, посла́ть.
Zuflechten, v. a. заплести́.
Zuflicken, v. a. заплати́ть, за́штопать.
Zufliegen, v. n. прилета́ть.
Zufließen, v. n. притека́ть; einem etwas – lassen, доста́вить кому́ что.
Zuflößen, v. a. пригна́ть (лѣсъ).
Zuflucht, f. прибѣ́жище, убѣ́жище; seine – zu Jemand nehmen, прибѣ́гнуть къ кому́, взять прибѣ́жище у кого́. [(мѣ́сто).
Zufluchtsort, m. убѣ́жище
Zuflug, m. приле́тъ.
Zufluß, m. прито́къ, прили́въ, стече́ніе.
Zufolge, zu folge, prp. (mit dem Genit. wenn es vor steht, u. mit dem Dat. wenn es nachfolgt, съ родительнымъ падежемъ когда предъ словомъ, а съ дательнымъ когда послѣ слова находится) въ слѣ́дствіе, по; Zufolge Ihres Befehles, oder Ihrem Befehle zu Folge, въ слѣ́дствіе ва́шего приказа́нія, по ва́шему приказа́нію.
Zufragen, v. n. притти́ и спра́шивать о чёмъ.
Zufrieden, a. дово́льный, спо́койный, успоко́енный; einen – stellen, удовлетвори́ть кому́, удово́льствовать кого́; sich – geben, успоко́иться, утѣша́ться; ich bin damit –, я э́тимъ дово́ленъ.
Zufriedenheit, f. удово́льствіе, споко́йность. [заме́рзнуть.
Zufrieren, v. n. замерза́ть,
Zufrieren, n. замерза́ніе.
Zufügen, v. a. причини́ть, надѣ́лать; einem einen Schaden –, сдѣ́лать, причини́ть кому́ убы́токъ.
Zufügung, f. причине́ніе.
Zufuhr, f. приво́зъ, подво́зъ.
Zuführen, v. a. (zu Wagen, zu Wasser) привози́ть, привезти́; Jemanden einem –, приводи́ть (кого́ кому́).
Zufüllen, v. a. долива́ть, дополня́ть (als: Wein in ein Faß, н. пр.) вино́ въ бо́чку; einen Graben –, зары́ть, заброса́ть (ровъ).
Zug, m. (das Ziehen) влече́ніе; (im Trinken) глото́къ; ein Glas auf einen Zug (oder in einem Zuge) austrinken, вы́пить стака́нъ въ оди́нъ духъ; mit der Feder ꝛc., черта́, по́черкъ, очерта́ніе; (Aufzug, feierlicher Zug) торже́ственный ходъ, торже́ственное ше́ствіе; проце́ссія; (Zugwind) сквозны́й вѣ́тръ; im Zuge sitzen, сидѣ́ть на сквозно́мъ вѣ́трѣ; (von Truppen ꝛc.) похо́дъ, ходъ, ше́ствіе; Zug Pferde ꝛc., упря́жка; ein – Ochsen, па́ра быко́въ, воло́въ; ein – von sechs Pferden, цугъ; – im Schachspiele, im Damenspiele ꝛc., движе́ніе ша́шки; einen – thun, двигать ша́шку; einen – thun (mit dem Netze) ры́бу лови́ть сѣ́тью; einen guten – thun, допи́ть; er ist im Zuge (im Spiele) сча́стіе благопріятствуетъ ему́ въ игрѣ́; (im Spiele) вы́играть; Züge (des Gesichts), черты (лица); ein edler –, благоро́дный посту́покъ, знакъ благоро́днаго се́рдца; ein paar Züge thun (rauchen), немно́жко покури́ть тру́бку; in den letzten Zügen liegen, при сме́рти быть.
Zugabe, f. прида́ча, приба́вка.
Zugang, m. досту́пъ; прохо́дъ; доро́га (веду́щая къ како́му нибудь мѣ́сту); der Luft den – verstatten, дать прохо́дъ во́здуху.
Zugänglich, a. досту́пный, присту́пный; * снисходи́тельный, ла́сковый.
Zugband, n. ско́ба, ухва́ть.
Zugbrücke, f. подъе́мный мостъ.
Züge (Zieche), f. на́волочка.
Zugeben, v. n. додава́ть, придава́ть, прибавля́ть; (gestatten) уступа́ть, соглаша́ться; позво́лить; (im Kartenspiele, въ ка́рточной игрѣ́); дать масть.
Zugedacht, a. u. p. (von zugedenken) назна́ченный, опредѣле́нный для кого́.
Zugegen, ad. въ прису́тствіи; – seyn, прису́тствовать; ist Herr – (oder ist Frau –)? до́ма ли господи́нъ – (до́ма ли госпожа́ –)?
Zugehen, v. n. итти́ прово́рнѣе, скорѣ́е; ускоря́ть ша́ги; (sich schließen) запира́ться, притворя́ться; die Thür will nicht –, дверь не запиря́ется; es ging sehr hitzig zu in der Schlacht, очень жа́рко сража́лись на би́твѣ; wie geht das zu? wie ist das zugegangen? какъ э́то сдѣ́лалось; какъ э́то случи́лось? das geht nicht mit rechten Dingen zu, э́то не спро́ста; (geschehen) дѣ́латься, происходи́ть, послѣ́довать.
Zugehör, n. принадле́жность, f.
Zugehören, v. n. принадлежа́ть.
Zugehörig, a. принадлежа́щій.
Zügel, m. по́водъ, во́жжи; Jemand im – halten, не дать во́ли кому́; den – schießen lassen, опусти́ть повода́, опусти́ть узду́; * дать во́лю; mit verhängtem –, во весь опо́ръ.
Zügellos, a. безъ по́вода; (ungezähmt) необу́зданный.
Zügellosigkeit, f. необу́зданность, своево́льство.
Zügeln, v. a. обузда́ть; уня́ть.
Zugemüse, n. (всё что ку́шаютъ вмѣстѣ съ мя́сомъ, какъ то): зе́лень, f. капу́ста, горо́хъ, бобы́ и пр. [про́званный.
Zugenahmt, a. по прозва́нію,
Zugesellen, v. a. присоедини́ть, дать въ сотова́рищество; sich –, v. r. einem, присоедини́ться къ кому́.
Zugestehen, v. a. согла́сну быть въ чёмъ, соглаша́ться; позволя́ть, уступа́ть; das gestehe ich zu, я согла́сенъ; das kann man nicht zugestehen, э́того возволя́ть не мо́жно, не льзя позволя́ться.
Zugethan, a. приве́рженный, привя́занный, пре́данный; einem – seyn, люби́ть кого́, привя́зану быть къ кому́; einer Meinung – seyn, приде́рживаться како́го нибудь мнѣ́нія.
Zugfisch, m. прехо́дная ры́ба (въ нѣ́которое вре́мя го́да проходя́щая).
Zuggarn, n. не́водъ.

Zuggraben, *m.* отво́дъ.
Zugießen, *v. a.* долива́ть, прилива́ть; (als ein Loch) зали́ть (н. пр. дыру́).
Zugleder, *n.* ва́леная ко́жа, эласти́ческая ко́жа.
Zugleich, *ad.* въ одно́ вре́мя, вмѣстѣ, вку́пѣ.
Zugleine, *f.* во́жжи; бечёвка.
Zugloch, *n.* душни́къ, отдушни́къ.
Zugluft, *f.* сквозно́й, прохо́дной во́здухъ, сквозно́й вѣтръ.
Zugochse, *m.* яре́мной, подъяре́мной, рабо́чій быкъ.
Zugpferd, *n.* ломова́я, возова́я, подъе́мная ло́шадь.
Zugpflaster, *n.* шягу́чій, діа́хильный пла́стырь.
Zugreifen, *v. n.* хвати́ть, хвати́ться; не чи́стымъ быть на рукѣ́, ворова́ть.
Zugstrang, **Zugriemen**, *m.* верёвка или́ реме́нь (*m.*) для запряже́нія лошаде́й.
Zugseil, *n.* бечева́, бечёвка.
Zugstiefel, *m.* сапо́гъ въ обтя́жку. [бо́чій скотъ.
Zugvieh, *n.* подъяре́мный, ра-
Zugvogel, *m.* отле́тная пти́ца.
Zugwind, *m.* сквозно́й вѣтръ.
Zuhaben, *v. a.* – wollen, тре́бовать прида́чи; eine Thür, ein Gewölbe ꝛc. –, запира́ть; der Kaufmann hat zu, купе́цъ за́перъ свою́ ла́вку, не о́тперъ.
Zuhäfteln, *v. a.* застегну́ть.
Zuhaken, *v. a.* крючко́мъ запере́ть, закрѣпи́ть, застёгнуть.
Zuhalten, *v. a.* затвори́ть; заткну́ть; die Hand –, зажима́ть, зажа́ть ру́ку; eine Thür –, приде́рживать две́ри руко́ю, за́пертою держа́ть; einem die Augen –, закры́ть руко́ю глаза́ у кого́; einem den Mund –, зажа́ть кому́ ротъ; (verschlossen halten) держа́ть на замкѣ́, не отпира́ть; mit einem –, держа́ть чью сто́рону (особли́во въ худо́мъ намѣ́реніи).
Zuhängen, *v. a.* закры́ть за́навѣсомъ (als: ein Fenster, н. пр. око́шко).
Zuhauen, *v. n.* бо́льно бить, руби́ть; *v. a.* обтёсывать (als: einen Stein, einen Balken, н. пр. ка́мень, брусъ).
Zuheilen, *v. n.* зажива́ть, зажи́ть; заживля́ть, зале́чивать (eine Wunde, ра́ну). [вать.
Zuhorchen, *v. a.* подслу́ши-
Zuhören, *v. n.* слу́шать (съ внима́ніемъ). [*f.* –тельница.
Zuhörer, *m.* слу́шатель; –erin,
Zujagen, *v. n.* скака́ть о́чень, во весь опо́ръ; *v. a.* einem ein Wild –, пригна́ть къ кому́ звѣ́ря.
Zujauchzen, *v. a.* einem, дѣ́лать ра́достныя восклица́нія, ра́достными восклица́ніями встрѣ́тить кого́.
Zukaufen, *v. a.* прикупи́ть.
Zukehren, *v. a.* обрати́ть (къ кому́); einem den Rücken –, оборо-ти́ться къ кому́ спино́ю.
Zuklatschen, *v. a.* einem Beifall –, гукоплеска́ніемъ изъявля́ть одобре́нія; одобря́ть рукоплеска́ніемъ.
Zukleben, **zukleistern**, *v. a.* залѣпи́ть, заклеи́ть. [щёлкою.
Zuklinken, *v. a.* запере́ть за-
Zuknöpfen, *v. a.* застегну́ть.
Zuknüpfen, *v. a.* у́зломъ завяза́ть.
Zukommen, *v. n.* дойти́, подойти́, доста́ться; (gebühren) прили́чну, присто́йну быть, подоба́ть, слѣ́довать; diese Nachricht ist mir von einem Freunde aus Moskau zugekommen, э'то извѣ́стіе мнѣ доста́лось (или́ я получи́лъ) сіе извѣ́стіе отъ одного́ прія́теля изъ Москвы́; es kommt mir zu, daf. zu sorgen, мнѣ принадлежи́тъ (или́ я до́лженъ) пещи́ся объ э'томъ; wie viel kommt Ihnen dafür zu? ско́лько вамъ слѣ́дуетъ за э'ту рабо́ту?
Zukorken, *v. a* zustöpseln.
Zukost, *f.* то что ѣ́дятъ съ хлѣ́бомъ, какъ то: зе́лень, мя́со и пр. [бу́дущее.
Zukunft, *f.* бу́дущее вре́мя,
Zukünftig, *a.* бу́дущій; *ad.* вперёдъ; (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) die zukünftige Zeit, бу́дущее вре́мя.
Zulächeln, *v. n.* einem, улыба́ться на кого́.
Zulage, *f.* прибавле́ніе, приба́вка; er hat Zulage bekommen, онъ приба́вку получи́лъ своего́ жа́лованія.
Zulangen, *v. n.* достава́ть, хвата́ть, брать что́; (bei Tische, за столо́мъ) брать ку́шаніе съ блю́да; (hinreichend seyn) доста́точну быть; *v. a.* подава́ть (что кому́); der Handlanger langt dem Maurer die Steine zu, рабо́тникъ даётъ ка́мни каменщику́.
Zulänglich, *a.* доста́точный.
Zulänglichkeit, *f.* дово́льство, доста́точество.
Zulassen, *v. a.* (hinzulassen) допусти́ть, припуска́ть; (gestatten) позво́лить; (nicht aufmachen) не отпира́ть, не отворя́ть.
Zulässig, *a.* позволи́тельный, допуска́емый. [воле́ніе.
Zulassung, *f.* допуще́ніе; поз-
Zulauf, *m.* стече́ніе, толпа́; der Kaufmann hat viel –, у э'того купца́ всѣ стека́ются покупщики́.
Zulaufen, *v. n.* бѣжа́ть, бѣжа́ть куда́, стека́ться; spitzig –, имѣ́ть о́стрый коне́цъ, быть остроконе́чнымъ.
Zulegen (eine Oeffnung ꝛc.), *v. a.* закла́дывать, заложи́ть (како́е отве́рзтіе и пр.): (hinzulegen) приба́вить; einem zu seiner Besoldung hundert Rubel zulegen, приба́вить сто рубле́й къ жа́лованію кого́; sich (*dat.*) –, *v. r.* доста́ть, купи́ть, пріобрѣ́стъ (что для себя́).
Zuleimen, *v. a.* заклеи́ть.
Zuletzt, *ad.* въ послѣ́дній разъ, наконе́цъ, напослѣ́докъ.
Zulp, *m.* со́ска, со́сочка.
Zumachen, *v. a.* задѣ́лать, закрыва́ть; die Augen –, затыка́ть глаза́; einen Brief –, сложи́ть письмо́, запеча́тать письмо́; eine Thür ꝛc. –, запира́ть, запере́ть две́ри; den Rock –, засте́гнуть кафта́нъ; *v. n.* (schnell machen) спѣши́ть; не ме́длить.
Zumal, *c.* особли́во, наипа́че, тѣмъ бо́лѣе.
Zumauern, *v. a.* кирпича́ми закла́дывать.
Zumessen, *v. a.* отмѣ́рить; (beimessen) припи́сывать.
Zumischen, *v. a.* примѣ́шивать.
Zumuthen, *v. a.* тре́бовать чего́ отъ кого́ (особли́во когда́ тре́бованіе несправедли́во); wie kannst Du mir das zumuthen? какъ ты можешь тре́бовать э'того отъ меня́?
Zumuthung, *f.* неправедли́вое, стра́нное) тре́бованіе.
Zunächst, *ad.* u. *prp.* (mit dem Dat., съ дательнымъ падежемъ); о́чень бли́зко; по́длѣ.
Zunageln, *v. a.* загвозди́ть, гвоздёмъ заколоти́ть.
Zunähen, *v. a.* заши́ть.
Zunahme, *f.* умноже́ніе, приращéніе, прибавле́ніе; уси́ливаніе, увели́чиваніе; s. Zunehmen.
Zuname, *m.* прозва́ніе; фами́лія (фами́льное и́мя); (zum Spott) про́звище; Constantin mit dem Zunamen der Große, Константи́нъ по прозва́нію вели́кій.
Zündbar, *a.* горю́чій.
Zünden, *v. n.* загора́ться, зажига́ться, вспы́хнуть.
Zunder, *m.* трутъ (изъ нажжёныхъ вето́шекъ).
Zunderbüchse, *f.* коро́бка съ тру́томъ. [трутъ.
Zunderschwamm, *m.* гу́бка,
Zündfeld, *n.* казе́нная часть.
Zündkraut, *n.* затра́вный, затра́вочный по́рохъ.
Zündloch, *n.* затра́вка.
Zündpfanne, *f.* по́лка у ружья́.
Zündruthe, *f.* пальни́къ.
Zunehmen, *v. n.* (größer werden, wachsen) прибавля́ться, расти́; (sich vermehren) умножа́ться; (an Stärke) –, уси́ливаться; das Fieber nimmt zu, лихора́дка уси́ливается; (dick werden) толстѣ́ть; der Mond nimmt zu, луна́ прибыва́етъ; die Tage nehmen zu, дни прибавля́ются; die Hitze nimmt zu, жаръ умножае́тся; *v. a.* приба́вля́ть (пе́тель).
Zunehmen, *n.* умноже́ніе, приращéніе, привавле́ніе, уси́ливаніе; die Krankheit ist jetzt noch im Zunehmen, болѣ́знь тепе́рь ещё уси́ливается.
Zunehmend, *a.* умножа́ющійся; прибавля́ющійся, уси́ливающійся и пр.
Zuneigung, *f.* скло́нность,

приве́рженность; благоскло́нность; любо́вь, *f.*
Zunesteln, s. Zubinden.
Zunft, *f.* цехъ, ги́льдія.
Zunftbrief, *m.* цехова́я гра́мота.
Zunftbuch, *n.* цехова́я кни́га.
Zunftgenosse, *m.* цехово́й [членъ.
Zünftig, *a.* цехово́й.
Zunftmäßig, *a.* сообра́зный цехово́му уста́ву.
Zunftmeister, *m.* старшина́ цехово́й; (bei den alten Römern) трибу́нъ Ри́мскій.
Zunftrecht, *n.* цехово́е пра́во.
Zunge, *f.* язы́къ; eine gelenke — haben, быть велерѣчи́вымъ; eine schwere — haben, быть косноязы́чнымъ; eine böse, eine giftige — haben, быть злорѣчи́вымъ; es schwebt mir auf der —, на языкѣ́ верти́тся; einen über die — springen lassen, клевета́ть кого́; er hat das Herz auf der —, онъ открове́нно, чистосерде́чно говори́тъ; Zunge (in der Wage) язычо́къ, стрѣ́лка у вѣсо́въ; (in der Schnalle) шпенёкъ.
Züngeln, *v. n.* шевели́ть языко́мъ, игра́ть языко́мъ.
Zungenband, *n.* подъязы́чная жи́лка, узде́чка.
Zungenbein, *n.* язы́чная двуро́говая кость.
Zungendrescher, *m.* я́бедникъ, крючкотво́рецъ.
Zungendrescherei, *f.* я́бедничество.
Zungenfehler, *m.* косноязы́чіе.
Zungenheld, *m.* бахва́лъ.
Zunichtemachen, *v. a.* испо́ртить, изга́дить, уничто́жить.
Zunicken, *v. a.* кива́ть голово́ю, дать кому́ знакъ кива́ніемъ.
Zunöthigung, *f* привя́зчивость, прицѣ́пка.
Zuordnen, *v. a.* прида́ть въ това́рищи.
Zupeitschen, *v. n.* бить си́льно плетью, вы́сѣчь ро́згою.
Zupfen, *v. a.* де́ргать, де́рнуть, драть, щипа́ть; einen bei dem Rocke —, де́ргать кого́ за кафта́нъ.
Zupflügen, *v. a.* запаха́ть.
Zupichen, *v. a.* засмоли́ть.
Zuplatzen, *v. n. fa.* безразсу́дно вы́болтать, безразсу́дно согласи́ться.
Zuplumpen, *v. n. fa.* безразсу́дно и торопли́во поступа́ть.
Zurathen, *v. a.* пригова́ривать, присовѣ́тывать.
Zurechnen, *v. a.* einem etwas —, приписа́ть, вмѣни́ть (кому́ что) въ вину́, вини́ть кого́ въ чёмъ.
Zurechnung, *f.* приписа́ніе, вмѣне́ніе въ вину́.
Zurecht, *ad.* по пра́ву, по справедли́вости.
Zurechtbringen, *v. a.* вы́править; вы́лечить.
Zurecht finden (sich), *v. r.* найти́ доро́гу; in einer Sache —, разумѣ́ть, понима́ть (како́е дѣ́ло), образуми́ться, опо́мниться.
Zurecht helfen, *v. n.* einem, наста́вить, показа́ть кому́ какъ дѣ́лать.
Zurecht kommen, *v. a.* mit einem —, сла́дить съ кѣмъ, согласи́ться съ кѣмъ; mit einer Sache —, сла́дить (особли́во что запу́танное), умѣ́ть дѣ́лать.
Zurecht legen, stellen, setzen, *v. a.* пригото́вить, убира́ть что, расположи́ть въ поря́дкѣ.
Zurecht machen, *v. a.* пригото́вить; Speisen —, стря́пать ку́шаніе; sich —, *v. r.* гото́виться, пригото́виться; *fa.* (sich ankleiden) одѣва́ться.
Zurecht weisen, *v. a.* показа́ть путь; * (belehren) наста́вить, указа́ть, учи́ть.
Zurechtweisung, *f.* показа́ніе пути́; наставле́ніе.
Zureden, *v. n.* угова́ривать, увѣщева́ть.
Zureden, *n.* угова́риваніе, увѣщева́ніе.
Zureichen, *v. a.* (einem etwas) подава́ть (кому́ что); *v. n.* достава́ть, доста́точну быть.
Zureichend, *a.* дово́льный, доста́точный.
Zureiten, *v. a.* объѣзжа́ть ло́шадь; *v. n.* ѣ́хать верхо́мъ (прово́рно), скака́ть.
Zurichten, *v. a.* приготовля́ть, изготовля́ть, гото́вить; Speisen —, стря́пать (ку́шаніе); den Tisch —, разста́вить ку́шанья на столъ; (beschmutzen, verderben) замара́ть, запа́чкать, испо́ртить; einen übel —, поби́ть кого́ бо́льно, отду́ть кого́ ло́вко; sich —, *v. r.* замара́ться, запа́чкаться.
Zurichtung, *f.* приготовле́ніе, изготовле́ніе; стря́паніе.
Zuriegeln, *v. a.* запо́ромъ задви́нуть, запере́ть задви́жкою.
Zürnen, *v. n.* гнѣ́ваться, серди́ться, быть серди́тымъ.
Zurollen, *v. a.* прииката́ть.
Zurosten, *v. n.* заржа́вѣть.
Zurück, *ad.* наза́дъ, обра́тно, вспять.
Zurück! *i.* наза́дъ! прочь!
Zurückbeben, *v. n.* съ содрога́ніемъ отступи́ть.
Zurückbegeben (sich), *v. r.* возврати́ться.
Zurückbegleiten, *v. a.* обра́тно [провожа́ть.
Zurückbehalten, *v. a.* уде́рживать, удержа́ть; не отдава́ть.
Zurückbekommen, *v. n.* получи́ть обра́тно, получи́ть наза́дъ.
Zurückberufen, *v. n.* отозва́ть (als: einen Gesandten, и. пр. посла́).
Zurückbiegen, *v. n.* отогну́ть.
Zurückbitten, *v. a.* пригласи́ть обра́тно.
Zurückbleiben, *v. a.* u. *n.* отста́ть, наза́дъ оста́ться; die Uhr bleibt zurück, часы́ отстаю́тъ.
Zurückbringen, *v. a.* принести́ наза́дъ, возврати́ть; einen von einer Meinung —, отврати́ть кого́ отъ како́го мнѣ́нія.
Zurückdenken, *v. a.* ду́мать, воспомина́ть о проше́дшемъ, помышля́ть о проше́дшемъ, приводи́ть себѣ́ на па́мять проше́дшее.
Zurückdrängen, *v. a.* отта́лкивать; отби́ть (непрія́теля).
Zurückeilen, *v. a.* спѣши́ть обра́тно, спѣши́ть наза́дъ.
Zurücken, *v. n.* вперёдъ дви́гаться; вперёдъ итти́, ѣ́хать вперёдъ; (Platz machen) дать мѣ́сто (двига́ясь на́ сторону).
Zurückerhalten, *v. a.* получи́ть обра́тно, получи́ть наза́дъ.
Zurückerobern, *v. a.* завоева́ть [обра́тно.
Zurückfahren, *v. n.* поѣ́хать обра́тно; двига́ться наза́дъ; * vor Schrecken —, отскочи́ть отъ стра́ха, отскочи́ть содрага́ясь.
Zurückfallen, *v. n.* наза́дъ, навзни́чь упа́сть; (von einer Erbschaft, о наслѣ́дствѣ) достава́ться обра́тно.
Zurückfordern, *v. a.* тре́бовать обра́тно, тре́бовать наза́дъ.
Zurückfliegen, *v. n.* отлетѣ́ть наза́дъ.
Zurückfliehen, *v. n.* убѣжа́ть [наза́дъ.
Zurückfließen, *v. n.* отека́ть наза́дъ.
Zurückführen, *v. a.* води́ть наза́дъ; (zu Wagen) отвози́ть наза́дъ, отвози́ть обра́тно; * auf einen Punkt, сосредото́чить.
Zurückgabe, *f.* отда́ча, возвраще́ніе.
Zurückgeben, *v. a.* отда́ть наза́дъ, возврати́ть.
Zurückgehen, *v. a.* u. *n.* итти́ наза́дъ; * (als: ein Kauf, eine Heirath ꝛc.) разойти́сь, не состоя́ться; seine Geschäfte gehen zurück, его́ дѣла́ не успѣва́ютъ.
Zurückhalten, *v. a.* останови́ть, удержа́ть; (zurückhaltend seyn) скрыва́ть, скры́тну быть, скры́тничать.
Zurückhaltend, *a.* u. *ad.* скры́тный.
Zurückhaltung, *f.* удержа́ніе, скры́тность, *f.*
Zurückkehr, Zurückkunft, *f.* возвраще́ніе, возвра́тъ.
Zurückkehren, *v. n.* возврати́ться.
Zurückkehrend, *a.* u. *ad.* возвраща́ющій; (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) ein zurückkehrendes Zeitwort, (verbum reciprocum) возвра́тный гла́голъ.
Zurückkommen, *v. a.* u. *n.* возврати́ться, притти́ наза́дъ; von einer Meinung —, оста́вить (како́е мнѣ́ніе), перемѣни́ть своё мнѣ́ніе; — (in seinen Geschäften, in seinem Vermögen) отстава́ть; der Kaufmann ist sehr zurückgekommen, э́тотъ купе́цъ въ худо́мъ состоя́ніи, его́ имѣ́ніе о́чень уменьша́лось.
Zurücklassen, *v. n.* оста́вить.
Zurücklegen, *v. a.* положи́ть въ сто́рону, положи́ть особен-

но; Geld –, берéчь дéньги; einen Weg –, проéхать (говоря́ о доро́гѣ). [щáть.
Zurückliefern, *v. a.* возвраща́ть.
Zurücklocken, *v. a.* манúть обрáтно.
Zurückmarschiren, *v. n.* (von Soldaten, о солдáтахъ) итти́ назáдъ, отступúть.
Zurücknehmen, *v. a.* брать, взять назáдъ; sein Wort –, отпереться, не устоя́ть въ своéмъ слóвѣ.
Zurückprallen, *v. a.* отска́кивать, отпры́гивать.
Zurückreise, *s.* Rückreise.
Zurückreisen, *v. n.* возвратúться (поѣхать назáдъ).
Zurückrufen, *v. n.* отозвáться, позвáть назáдъ, поворотúть назáдъ. [бра́тный призы́въ.
Zurückrufung, *f.* о́тзывъ, о-
Zurückschaudern, *v. a.* содраги́ясь отскочúть, отступúть съ содраги́немъ. [ваться.
Zurückschauen, *v. a.* огля́дывать.
Zurückscheuchen, *v. a.* отогна́ть. [назáдъ.
Zurückschicken, *v. a.* посла́ть
Zurückschieben, *v. a.* отодви́нуть, отвéсть назáдъ.
Zurückschlagen, *v. a.* отби́ть; отража́ть; einen Schleier –, откры́ть покрыва́ло. [ваться.
Zurücksehen, *v. n.* огля́дывать
Zurücksehnen (sich), *v. r.* жела́ть возврати́ться.
Zurücksenden, *s.* Zurückschicken.
Zurücksetzen, *v. n.* поста́вить назади́, поста́вить въ сто́рону; * Jemand –, пренебрега́ть, не уважа́ть кого́. [нie.
Zurücksetzung, *f.* пренебреже́-
Zurücksein, *a. n.* быть назади́, отста́ть; er ist zurück, онъ возврати́лся, онъ прiѣхалъ назáдъ; er ist in dieser Wissenschaft noch sehr zurück, онъ ещé не óчень мнóго успѣлъ въ э́той наýкѣ.
Zurücksinken, *v. a.* упáсть; * опáсть погрузúться (in Laster, in Armuth *tc.*), въ порóки, въ бѣдность.
Zurückspringen, *v. a.* скака́ть обрáтно, отска́кивать.
Zurückstehen, *v. n.* стоя́ть назади́; – müssen, обойдéну, не уважéну быть.
Zurückstellen, *v. a.* (eine Uhr) поста́вить назáдъ (часы́); (für: zurückgeben) отдáть назáдъ, возврати́ть.
Zurückstoßen, *v. n.* оттолкну́ть; (Abscheu erregen) отвраща́ть, быть проти́внымъ.
Zurückstoßend, *a.* нелюди́мый, крутóй; проти́вный, отврати́тельный. [жáть (лучи́).
Zurückstrahlen, *v. a.* отра-
Zurückstrahlung, *f.* отраже́нie (лучей). [ся обрáтно.
Zurückstreben, *v. a.* стреми́ть-
Zurückstreichen, *v. a.* къ зáду приглáживать.
Zurückströmen, *v. n.* течь обрáтно, стекáться.
Zurückstürmen, *v. a.* стреми́ться обрáтно.
Zurückstürmen, *n.* обрáтное стремлéнie; вторúчный натúскъ.
Zurückstürzen, *v. a.* обрáтно вверга́ть съ поспѣшностію; стреми́ться обрáтно; * (als: in Laster, in Armuth) впасть обрáтно (въ порóки, въ бѣдность).
Zurücktreiben, *v. a.* отогна́ть, прогна́ть, отби́ть (als: die Feinde, н. пр. непрiя́телей); einen Anschlag –, пригна́ть корóсту во внýтреннiя части.
Zurücktreten, *v. a.* отступúть назáдъ, отступúть въ сто́рону.
Zurückweichen, *v. n.* отступúть, отходúть, отолвúгаться; die Feinde weichen zurück, непрiя́тели отступаю́тъ назáдъ, уступаю́тъ; (von Blattern, dem Podagra, объ о́спѣ, о подагрѣ) подыма́ться во внýтреннiя части тѣла. [отосла́ть.
Zurückweisen, *v. a.* отказáть,
Zurückweisung, *f.* отказáнie, отосла́нie.
Zurückwerfen, *v. a.* бро́сить назáдъ, отки́дывать, отвра́сывать, отража́ть (als: die Lichtstrahlen, н. пр. лучи́).
Zurückwerfung, *f.* отвра́сываніе; отраже́нie. [въ тру́бку.
Zurückwickeln, *v. a.* свернýть
Zurückwirken, *v. n.* обрáтно дѣ́йствовать. [дѣ́йствiе.
Zurückwirkung, *f.* обрáтное
Zurückwünschen, *v. a.* желáть возврáтно; sich –, *v. r.* желáть возврати́ться; желáть возврáта.
Zurückzahlen, *v. a.* плати́ть обрáтно; отпла́чивать.
Zurückzählen, *v. a.* считáть назáдъ; отсчúтывать.
Zurückziehen, *v. a. u. n.* тащúть назáдъ; взять, снять назáдъ; sich –, *v. r.* отступúть назáдъ; die Feinde haben sich zurückgezogen, непрiятели отступúли.
Zuruf, *m.* о́кликъ; кли́каніе, восклица́нie. [ка́ть кого́.
Zurufen, *v. a.* кли́кать, призы-
Zurüsten, *v. a.* приготовля́ть; вооружúть. [вооруже́нie.
Zurüstung, *f.* приготовлéнie,
Zusage, *f.* обѣща́нie, сулéнie.
Zusagen, *v. a.* обѣща́ть, посули́ть, слóво дать; * *fa.* diese Speise *tc.* sagt mir nicht zu, э́то кýшанie и пр. вредно, нездорóво для меня́.
Zusammen, *ad.* вмѣстѣ, вкупѣ.
Zusammenarbeiten, *v. a.* рабóтать вмѣстѣ; * einen –, поря́дкомъ поколотúть кого́.
Zusammenbacken, *v. n.* спека́ться.
Zusammenballen, *v. a.* сжать въ комóкъ; связáть въ кúпы.
Zusammenbeißen, *v. n.* (die Zähne) стúснуть (зýбы).
Zusammenberufen, *v. a.* созвáть, созывáть.
Zusammenbetteln, *v. a.* ходúть по мíру, проси́ть мúлостыню, собира́ть дéньги такúмъ óбразомъ.
Zusammenbinden, *v. a.* связáть вмѣстѣ.
Zusammenbitten, *v. a.* приглашáть (гостéй); звать кого́ вмѣстѣ съ другúмъ.
Zusammenbleiben, *v. n* остáться вмѣстѣ, не разлучúться.
Zusammenbrechen, *v. a.* разломáть; einen Brief –, склáдывать, сложúть письмó; *v. n.* (einstürzen, einfallen) сломúться, свалúться. [вира́ть.
Zusammenbringen, *v. a.* со-
Zusammendrehen, *v. a.* свёртывать, скрутúть, свúвать.
Zusammendrücken, *v. a.* сжима́ть, стиснýть.
Zusammendrückung, *f.* сжа́тie, стúсканіе.
Zusammenfahren, *v. a.* (Waaren *tc.*) свозúть вмѣстѣ (товары и пр.); mit Jemand –, *v. n.* ѣхать вмѣстѣ съ кѣмъ; (erschrecken) испугáться, ужаса́ться; (gerinnen, besonders von der Milch) свёртываться, скúснуться (о молокѣ).
Zusammenfallen, *v. n.* (einstürzen) свалúться; разрýшиться; (sich vereinigen) соединúться (als: zwei Linien in einem Punkte, н. пр. двѣ лúніи въ одно́й тóчкѣ).
Zusammenfalten, *v. a.* сгибáть; einen Brief –, сложúть письмó.
Zusammenfassen, *v. a.* схвати́ть вмѣстѣ; сжать; соединúть вмѣстѣ; in wenig Worten –, въ крáткихъ слóвахъ, предлага́ть въ крáткихъ слóвахъ.
Zusammenflechten, *v. a.* сплета́ть, сплесть.
Zusammenflicken, *v. a.* сшúвать, вста́вить запла́тки, зашто́пать. [та́ться.
Zusammenfliegen, *v. n.* сле-
Zusammenfließen, *v. n.* стека́ть. [скопле́нie.
Zusammenfluß, *m.* стеченíe,
Zusammenfordern, *v. a.* созвáть, собрáть.
Zusammenfrieren, *v. n.* смерза́ться, смерзнýться.
Zusammenfügen, *v. a.* соединúть, совокупúть; (Balken) сплóчивать (брýсья).
Zusammenfügung, *f.* соединéнie, совокупле́нie; сплóчиванie. [комъ сочета́ть.
Zusammengeben, *v. a.* бра-
Zusammengehen, *v. n.* вмѣстѣ итти́; (sich schließen) сомкну́ться, затвори́ться; (sich vermindern) уменьши́ться.
Zusammengerathen, *v. n.* сойти́сь; придира́ться, спо́риться. [жный.
Zusammengesetzt, *a.* слó-

Zusammengießen, *v. a.* слива́ть.

Zusammenhalten, *v. a.* держа́ть вмѣстѣ; (vergleichen) сравня́ть, слича́ть; (das Geld ꝛc.) вере́чь (де́ньги и пр.); *v. n.* (als: geleimte Sachen) склеи́ться; (von Menschen) согла́сну быть, другъ за дру́га стоя́ть, дѣ́лать взаи́мное другъ дру́гу посо́біе.

Zusammenhang, *m.* связь, *f.* складъ; in dieser Rede ist kein –, въ э́той рѣ́чи нѣ́тъ свя́зи.

Zusammenhängen, *v. n.* свя́зану быть вмѣстѣ; (Zusammenhang haben) связь имѣ́ть. [ный.

Zusammenhängend, *a.* свя́з-

Zusammenhauen, *v. a.* изруби́ть; уби́ть (особли́во са́блею).

Zusammenhäufen, *v. n.* въ ку́чу собира́ть, накопи́ть, скопля́ть; Reichthümer –, накопи́ть бога́тство.

Zusammenhäufung, *f.* собира́ніе въ ку́чу, накопле́ніе.

Zusammenheften, *v. a.* сшить вмѣстѣ.

Zusammenhetzen, *v. a.* раздражи́ть кого́ проти́въ кого́, разсо́рить кого́ съ кѣ́мъ, приве́сть въ несогла́сіе. [ить.

Zusammenkleben, *v. a.* скле-

Zusammenkommen, *v. n.* собира́ться; zufällig –, встрѣча́ться (случа́емъ); *fa.* (sich zanken) поссо́риться. [за́ть вмѣстѣ.

Zusammenkoppeln, *v. a.* свя-

Zusammenkunft, *f.* съѣ́здъ, собра́ніе, свида́ніе, стеченіе; встрѣ́ча; (von Planeten) сходъ, соединéніе планéтъ въ томъ же мѣ́стѣ на нéбѣ.

Zusammenlassen, *v. a.* спуска́ть; не отдѣ́лять.

Zusammenlauf, *m.* стеченіе, схо́дбище, сбо́рище.

Zusammenlaufen, *v. n.* стека́ться; (von Tuch ꝛc.) сѣ́сться, ссѣ́сть; (von der Milch) скиснуться (о молокѣ́). [вмѣстѣ.

Zusammenleben, *v. a.* жить

Zusammenlegen, *v. n.* положи́ть вмѣстѣ; сложи́ть.

Zusammenlegung, *f.* сложе́ніе. [вать, склеи́ть.

Zusammenleimen, *v. a.* скле́-

Zusammenlöthen, *v. a.* спа́ивать, спаять. [сложи́ть.

Zusammenmachen, *v. a. fa.*

Zusammennähen, *v. a.* сшива́ть, сшить.

Zusammennehmen, *v. n.* взять вмѣстѣ, собира́ть; das Geld ꝛc. –, вере́чь де́ньги и пр.; seine Gedanken –, собра́ться съ мы́слями; sich –, *v. r.* стара́ться, прилага́ть стара́ніе.

Zusammennöthigen, *v. a.* созва́ть о́бщество.

Zusammenpacken, *v. a.* укла́дывать, уклáсть, склáсть, убира́ть (товары и пр.).

Zusammenpassen, *v. n.* сла́диться, приравня́ться.

Zusammenpressen, *v. a.* сжима́ть, сжать.

Zusammenraffen, *v. a.* схвати́ть всѣ́; Truppen ꝛc. –, торопли́во собра́ть во́йско; sich –, *v. r.* стара́ться, напря́чь всѣ́ свои́ си́лы.

Zusammenrechnen, *v. a.* mit einem –, сложи́ть, счита́ться съ кѣ́мъ.

Zusammenreimen, *v. a.* схо́дствовать; согласи́ть; (verstehen, einsehen) разумѣ́ть, понима́ть; sich nicht –, несогла́сну быть.

Zusammenreiten, *v. a.* (ein Pferd) вы́ѣзжать ло́шадь; измýчить ло́шадь.

Zusammenrollen, *v. a.* свёртывать, свернýть въ трýбку.

Zusammenrotten (sich), *v. r.* скопля́ть, собира́ться въ толпу́, возмути́ться; дѣ́лать заговóръ, бунтъ.

Zusammenrücken, *v. a.* стѣсни́ть; *v. n.* стѣсни́ться, подви́нуться бли́же другъ ко дру́гу. [звать.

Zusammenrufen, *v. a.* со-

Zusammenscharren, *v. a.* сгреба́ть; Geld –, накопи́ть де́негъ.

Zusammenschicken (sich), *v. r.* согла́сну быть, итти́, схо́дствовать.

Zusammenschießen, *v. a.* (eine Stadt) разори́ть го́родъ (стрѣля́я изъ пу́шекъ, или броса́я бо́мбы); Geld –, собра́ть де́ньги; склáдываться, сложи́ться де́ньгами; (in der Druckerei) спусти́ть по́лосу (въ типогра́фіи).

Zusammenschlagen, *v. a.* разби́ть; (zusammenlegen) сложи́ть, склáдывать; die Hände –, сплеснýть рукáми (отъ удивлéнія).

Zusammenschließen, *v. a.* сомкнýть. [таска́ть.

Zusammenschleppen, *v. a.* на-

Zusammenschmelzen, *v. a.* ста́пливать; *v. n.* ста́пливаться; * (sich vermindern) уба́виться.

Zusammenschmieden, *v. a.* скова́ть, сва́ривать; ein Complott –, сдѣ́лать заговóръ (проти́въ кого́).

Zusammenschmieren, *v. a.* намара́ть, писа́ть на ско́рую рýку, скропа́ть (какóе сочине́ніе).

Zusammenschreiben, *v. a.* писа́ть склáды, или цѣ́лыя слова́; скропа́ть (книгу).

Zusammenschrumpfen, *v. n.* смо́рщиться, сесть́ся, сверну́ться, скóрчиться.

Zusammenschweißen, *v. a.* сва́ривать (желѣ́зо).

Zusammensetzen, *v. a.* ста́вить вмѣстѣ, сложи́ть, составля́ть; eine Uhr –, собра́ть часы́. [ніе, составле́ніе.

Zusammensetzung, *f.* сложе́-

Zusammensitzen, *v. n.* сидѣ́ть.

Zusammensparen, *v. a.* Geld –, бережли́востью накопи́ть де́негъ.

Zusammenstecken, *v. a.* положи́ть вмѣстѣ; die Köpfe –, та́йно разгова́ривать. [вмѣстѣ.

Zusammenstehen, *v. n.* стоя́ть

Zusammenstimmen, *v. n.* согла́сну быть, согласи́ться, согласи́ться, согласова́ться.

Zusammenstoppeln, *v. a.* собира́ть отвсю́ду, собира́ть изъ ра́зныхъ книгъ.

Zusammenstoßen, *v. n.* (angränzen) сме́жну быть; (zusammentreffen) встрѣча́ться; (von Truppen, o войскахъ) соединя́ться; *v. a.* столкну́ть, уда́рить одно́ о другóе. [ка́ться.

Zusammenströmen, *v. n.* сте-

Zusammenstürzen, *v. n.* разва́литься, повали́ться, разру́шиться. [скивать, собирать.

Zusammensuchen, *v. a.* при́-

Zusammenthun, *v. a.* сложи́ть, соедини́ть.

Zusammentragen, *v. a.* (снести́ въ ку́чу или въ одно́ мѣ́сто), собира́ть.

Zusammentreffen, *v. n.* встрѣча́ться (слу́чаемъ), съѣ́хаться.

Zusammentreiben, *v. a.* приго́нять, согна́ть; сплóчивать.

Zusammentreten, *v. n.* схо́диться, соединя́ться; *v. a.* ста́птывать, стоптáть.

Zusammentrommeln, *v. a.* созва́ть бараба́нным бо́емъ.

Zusammenwachsen, *v. n.* срастáться, срости́ся.

Zusammenwehen, *v. n.* (vom Winde, o вѣтрѣ) навѣ́ять въ одну́ ку́чу, въ одно́ мѣ́сто.

Zusammenwerfen, *v. a.* сбра́сывать, сброси́ть (въ одну́ ку́чу).

Zusammenwickeln, *v. a.* свива́ть, свернýть въ трýбку.

Zusammenzählen, *v. a.* счита́ть.

Zusammenziehen, *v. a.* стя́гивать, стя́скивать, стя́снуть, съ́узить; сжима́ть, сжать; etwas kurz –, сократи́ть; Truppen –, собира́ть, соедини́ть во́йско; in eine Summe –, соедини́ть въ одну́ су́мму, счисля́ть; sich –, *v. r.* стя́гиваться, сесть́ся, съ́узиться; (sich vereinigen, versammeln) соединя́ться, собира́ться; sich krampfhaft –, скóрчиться (отъ су́дороги); die Wolken ziehen sich zusammen, нéбо покрывáется облáками.

Zusammenziehung, *f.* стя́гиваніе, стѣсне́ніе; сокраще́ніе; собира́ніе, соедине́ніе; скóрченіе (отъ су́дороги).

Zusammenzwängen, *v. a.* сдáвливать, сжима́ть.

Zusatz, *m.* прибáвка, прибавле́ніе, приста́вка; (bei Metallen, у мета́лловъ) полмѣ́сь, примѣ́сь; (in der Mathem., въ матем.) *T.* корола́рій (прибавле́ніе для доказа́тельства чего́ нибудь)

Zuſchanzen, *v. a.* einem etwas –, *fa.* (тáйно) достáвить кому что.
Zuſchärfen, *v. a.* обостри́ть.
Zuſcharren, *v. a.* загрести́, покры́ть земле́ю.
Zuſchauen, *v. n.* смотре́ть, [глядéть.
Zuſchauer, *m.* -erin, *f.* зри́тель, *m.* -и́тельница. [земле́ю.
Zuſchaufeln, *v. a.* завали́ть
Zuſchicken *v. a.* присыла́ть, посыла́ть, насыла́ть; (einrichten, zubereiten) приготовля́ть.
Zuſchieben, *v. a.* (einem etwas) подсу́нуть (кому́ что); (heranſchieben) придви́нуть; einen Riegel ꝛc. –, задви́нуть засо́въ.
Zuſchießen, *v. a.* Geld –, дода́ть, дава́ть на что, придава́ть де́ньги.
Zuſchlag, *m.* ударе́ние по рука́мъ при поку́пкѣ чего́ нибу́дь; (gerichtlicher) приговóръ, присужде́ние; (bei Metallen, у метáлловъ) примѣ́сь, подмѣ́сь, *f.*
Zuſchlagen, *v. a.* eine Thür ꝛc. –, захло́пнуть две́ри и пр.; mit Bretern ꝛc. –, заколоти́ть, завозди́ть доска́ми и пр.; dem Meiſtbietenden (bei Verſteigerungen) –, (въ аукціóнѣ) отдава́ть тому́, кто бóльше дастъ; *v. n.* бить, си́льно бить; (wirken) дѣ́йствовать, пособи́ть.
Zuſchleppen, *v. a.* einem etwas –, прита́скивать, та́йно принести́ кому́ что.
Zuſchließen, *v. a.* запира́ть, запере́ть, замыка́ть, замкну́ть; die Augen –, замкну́ть глаза́; * умере́ть. [хло́пнуть.
Zuſchmeißen, *v. a.* (*vu.*) **Zuſchmieren**, *v. a.* замáзать; замара́ть. [пря́жкою.
Zuſchnallen, *v. a.* застегну́ть
Zuſchnappen, *v. n.* защёлкнуться; das Schloß iſt zugeſchnappt, замóкъ зáперъ (самъ съ собóю), язычóкъ его́ заскочи́лъ; *v. a.* mit dem Munde –, хáпать, хвата́ть ртомъ.
Zuſchneiden, *v. a.* (bei den Schneidern, у портны́хъ) крои́ть, скрои́ть, вы́кроить, приро́зывать.
Zuſchnitt, *m.* покро́й, кро́ение.
Zuſchnüren, *v. a.* зашнурова́ть; den Hals –, удави́ть.
Zuſchrauben, *v. a.* завинти́ть.
Zuſchreiben, *v. a.* приписа́ть, присво́ивать; man ſchreibt dieſen Sieg ſeiner Tapferkeit zu, побѣ́ду сію приписы́вают его́ хра́брости; (widmen) поднести́, посвяти́ть (als: ein Buch, н. пр. кни́гу).
Zuſchreien, *v. n.* и. *a.* крича́ть къ кому́.
Zuſchrift, *f.* письмо́; (Zueignungsſchrift) дедика́ція.
Zuſchüren, *v. a.* мѣша́ть въ печи́, чтобъ дрова́ лу́чше горѣ́ли.
Zuſchuß, *m.* дова́вка, дода́ча, ли́шекъ.
Zuſchütten, *v. a.* засы́пать, завали́ть; подмѣ́шивать.
Zuſchwellen, *v. n.* опу́хнуть, запу́хнуть.
Zuſchwören, присыпа́ть, присы́пать; *v. a.* einem etwas, бо́житься, увѣря́ть кого́ въ чемъ кля́твою.
Zuſehen, *v. n.* смотре́ть, гляде́ть, быть зри́телемъ; бере́чься. [мѣ́тно.
Zuſehends, *ad.* очеви́дно, при-
Zuſehr, *ad.* съ ли́шкомъ, слиш-комъ.
Zuſenden, *v. a.* присла́ть.
Zuſetzen, *v. a.* приба́вить, приста́вить; (bei einer Sache) теря́ть, имѣ́ть убы́токъ у како́го дѣ́ла; eine Oeffnung ꝛc. –, запере́ть, загороди́ть како́е отвéрстіе; *v. n.* einem –, наступа́ть на кого́, (си́льно) приступа́ть къ кому́; загна́ть кого́ въ тупи́къ; einer Stadt hart –, окружи́ть вóйскомъ гóродъ со всѣ́хъ сторóнъ, пресѣ́чь гóроду всѣ́кое сообще́ніе; einem mit Bitten –, неотступно проси́ть; einem mit Trinken –, принево́ливать, принужда́ть кого́ пить; dem Feinde hart –, си́льно напада́ть на непрія́теля; (von Krankheiten, о болѣ́зняхъ) изнури́ть, истощи́ть (си́лы кого́).
Zuſiegeln, *v. a.* напеча́тать.
Zuſperren, *v. a.* запере́ть, загороди́ть.
Zuſpitzen, *v. a.* заостри́ть.
Zuſprechen, *v. a.* (Muth, Troſt) ободря́ть, утѣша́ть кого́; gerichtlich –, приговори́ть, присуди́ть кому́ что; *v. n.* говори́ть кому́; (beſuchen) посѣти́ть кого́, зайти́; der Flaſche gut zuſprechen, пить мно́го вина́.
Zuſpringen, *v. n.* прискака́ть, прибѣжа́ть; (von einem Schloß, о замкѣ́) защёлкнуться.
Zuſpruch, *m.* посѣще́ніе.
Zuſpünden, *v. a.* ein Faß –, заткну́ть (бóчку) втýлкою.
Zuſtand, *m.* состоя́ніе.
Zuſtändig, *a.* принадлежа́щій.
Zu Stande kommen, *v. n.* способствовать, кста́ти быть.
Zuſtecken, *v. a.* застегну́ть, зашúть, заштóпать.
Zuſtecken, *v. n.* (mit Nadeln) заши́ли́ть, заткну́ть була́вками; einem etwas –, подсу́нуть, тихóнько дава́ть (что кому́).
Zuſtehen, *v. n.* прили́чну быть; принадлежа́ть; *v. a. ſ.* zugeſtehen.
Zuſtellen, *v. a.* (eine Oeffnung ꝛc.) загородить, запереть (отвéрстіе и пр.); einem etwas –, доста́вить, отда́ть, кручи́ть (кому́ что); einem Glauben –, повѣ́рить кого́.
Zuſterben, *v. n.* (von Erbſchaften, о наслѣ́дствѣ) доста́ться кому́ въ наслѣ́дство по смéрти кого́.
Zuſtopfen, *v. a.* заткну́ть; (flicken) заштóпать.
Zuſtoßen, *v. a.* толка́ть; забúть; заколоти́ть; *v. n.* (begegnen, geſchehen) случи́ться, приключи́ться (особли́во о болѣ́зненныхъ припáдкахъ).
Zuſtrömen, *v. n.* притека́ть, стремúться.
Zuſtutzen, *v. a.* (einem Pferde, einem Hunde die Ohren) окарна́ть у́ши у ло́шади, у соба́ки; * einen jungen Menſchen –, вы́школить молода́го челове́ка.
Zuthat, *f.* прикла́дъ у портны́хъ; (von Metallen, о метáллахъ) примѣ́сь, *f.*
Zuthätig, *a.* ла́сковый, пре́данный (говорúтся особли́во о соба́кахъ, о ко́шкахъ).
Zu Theil werden, доста́ться.
Zutheilen, *v. a.* einem etwas, опредѣ́лúть, назна́чить.
Zuthulich, *a. ſ.* Zuthätig.
Zuthun, *v. a.* затворúть, закры́ть; die Augen –, замкнýть глаза́; * спать; умере́ть.
Zuthun, *n.* ohne mein, dein ꝛc. Zuthun, безъ моéй, твоéй и пр. пóмощи.
Zutragen, *v. a.* носúть, приноси́ть, подавáть; Neuigkeiten –, переноси́ть вѣ́сти, сообщúть нóвости; ſich –, *v. r.* случúться, приключúться.
Zuträglich, *a.* полéзный, спаси́тельный; прúбыльный, здоро́вый (полéзный для здоро́вья).
Zutrauen, *v. a.* довѣря́ть; einem etwas –, надѣ́яться, ожида́ть чего́ отъ кого́; das hätte ich ihm nicht zugetraut, я э́того не ожида́лъ, я бы не ду́малъ, что онъ э́то сдѣ́лаетъ.
Zutrauen, *n.* довѣ́ренность, *f.* довѣ́рie, упова́ніе.
Zutraulich, *a.* довѣря́ющій, довѣ́рительный. [ность, *f.*
Zutraulichkeit, *f.* довѣ́рен-
Zutreffen, *v. n.* случúться, сбы́ться, встрѣча́ться; (richtig ſeyn) схóднымъ, вѣ́рнымъ быть; die Rechnung trifft nicht zu, счётъ не вѣ́ренъ. [гна́ть.
Zutreiben, *v. a.* гнать, при-
Zutreten, *v. a.* затопта́ть; *v. n.* притти́, прибли́житься, приступúть впередъ.
Zutrinken, *v. n.* einem, пить за здоро́вье кого́; принýдить, приневóливать кого́ пить.
Zutritt, *m.* дóступъ, вхóдъ; freien Zutritt bei einem haben, имѣ́ть свобóдный дóступъ (или входъ къ кому́).
Zuverläſſig, *a.* надéжный, вѣ́рный; ein zuverläſſiger Mann, надéжный человѣ́къ; eine zuverläſſige Nachricht, вѣ́рное извѣ́стіе.
Zuverläſſigkeit, *f.* надéжность, вѣ́рность, *f.*
Zuverſicht, *f.* увѣ́ренность, довѣ́ренность, благонадéжность *f.* надéжда.
Zuverſichtlich, *a.* несомнѣ́нный, вѣ́рный, благонадéжный.
Zuverſichtlichkeit, *f.* упова́ніе, увѣ́ренность, *f.* надéжда.

Zuvor, *ad.* пре́жде сего́, наперёдъ, (ehedem) пре́жде.
Zuvörderst, *ad.* наперёдъ, пре́жде всего́.
Zuvorkommen, *v. n.* упреди́ть, предъупреди́ть, предускори́ть, предвари́ть; einem mit Höflichkeit –, привѣ́тствовать кого́ пре́жде него́, оказа́ть ему́ че́сть пре́жде; einem Uebel –, предускори́ть како́е зло.
Zuvorkommen, *n.* предупрежде́ніе, предускоре́ніе.
Zuvorkommend, *a.* снисходи́тельный; услу́жливый.
Zuvorsehen, s. Vorhersehen.
Zuvorthun, *v. a.* (es einem in einer Sache) превзойти́ кого́ въ чёмъ.
Zuwachs, *m.* приращéніе, умноже́ніе.
Zuwachsen, *v. n.* зароста́ть (als: mit Gras, н. пр. траво́ю); (hinzuwachsen) произраста́ть, прираста́ть; in seinem Garten wächst ihm alles zu, was er braucht, всё что ему́ ну́жно произраста́етъ въ его́ саду́, онъ всё ну́жное нахо́дитъ въ свое́мъ саду́; es ist ihm dadurch ein großer Vortheil zugewachsen, ему́ чрезъ э́то доста́лось вели́кая вы́года.
Zuwegebringen, *v. a.* произвести́ что, приве́сть въ дѣ́йствіе.
Zuwehen, *v. a.* навѣ́ять, наноси́ть вѣ́тромъ.
Zuweilen, *ad.* иногда́.
Zuweisen, *v. a.* пока́зывать, рекомендова́ть; einem Arbeit –, доста́вить кому́ рабо́ту; einem Kaufmann Kunden –, доста́вить купцу́ покупщико́въ.
Zuwenden, *v. a.* обрати́ть; (verschaffen) доста́вить; den Rücken –, отвороти́ться (отъ кого́).
Zuwerfen, *v. a.* einem etwas –, броса́ть (кому́ что); eine Thür ꝛc. –, захло́пнуть (две́ри); einen Graben mit Erde ꝛc. –, завали́ть, засы́пать ровъ земле́ю и пр.).
Zuwider, *prp.* (mit dem Dat., съ да́тельнымъ паде́жемъ) проти́въ, въ проти́вность; einem – seyn, проти́виться кому́; dem Gesetze – handeln, поступа́ть проти́въ зако́на; преступа́ть зако́нъ.
Zuwinken, *v. n.* (einem) мани́ть кого́ руко́ю, дать кому́ знакъ, кивну́ть.
Zuwissenthun, *v. n.* дать знать.
Zuzählen, *v. a.* отсчи́тывать, (дава́ть, счита́я всё поро́знь).
Zuzäunen, *v. a.* окружи́ть, запере́ть забо́ромъ.
Zuzeiten, *ad.* иногда́.
Zuziehen, *v. a.* притяну́ть, затяну́ть; (als: einen Vorhang –, н. пр.) задерну́ть (за́навѣсъ); Vieh ꝛc. –, разводи́ть, расплоди́ть (скоти́ну); (verursachen) навле́чь, причини́ть; sich (*dat.*) eine Krankheit –, навле́чь на себя́ болѣ́знь; er hat sich die Ungnade des Monarchen zugezogen, онъ навле́къ на себя́ неми́лость Госуда́ря.
Zuzucht, *f.* припло́дъ.
Zwacken, *v. a.* клеща́ми щипа́ть.
Zwang, *m.* принужде́ніе, принужде́нность, *f.* нево́ля; sich – anthun, *v. r.* принуди́ть себя́.
Zwängen, *v. a.* жать; впиха́ть, вкола́чивать, си́лою втыка́ть.
Zwanghufig, *f.* засѣче́нный (о лошадя́хъ); – werden, *v. p.* засѣка́ть себѣ́ но́гу.
Zwangdienst, *m.* принужде́нная слу́жба, ба́рщина.
Zwanggesinde, *n.* че́лядь, обя́занная служи́ть у помѣ́щика въ дере́внѣ.
Zwangmühle, *f.* ме́льница, на кото́рой муку́ моло́ть обя́заны.
Zwangrecht, *n.* понуди́тельное пра́во.
Zwangsmittel, *n.* (сре́дство, ко́имъ принужда́ютъ кого́ въ чему́), принужде́ніе; наказа́ніе.
Zwanzig, *nu.* два́дцать, два́десять.
Zwanziger, *m.* тотъ, кому́ двадцать лѣтъ о́тъ роду.
Zwanzigkreuzer, *m.* моне́та два́дцати кре́йцеровъ, (около 17¾ копѣекъ серебр.).
Zwanzigste, der (die, das), *a.* двадца́тый, двадеся́тый.
Zwar, *c.* хотя́, пра́вда; er ist zwar sehr reich, aber auch sehr geizig, пра́вда онъ о́чень бога́тъ, одна́кожъ и о́чень скупъ; хотя́ онъ о́чень бога́тъ, одна́кожъ онъ и о́чень скупъ.
Zweck, *m.* предме́тъ, цѣль, *f.* коне́цъ.
Zweckdienlich, *a.* s. Zweckmäßig.
Zwecke, *f.* сапо́жный гво́здикъ.
Zwecken, *v. a.* гво́здиками подби́ть, гво́здиками приби́ть; *v. n.* цѣ́лить, мѣ́тить; s. abzwecken.
Zwecklos, *a.* не имѣ́ющій цѣ́ли.
Zweckmäßig, *a.* сообра́зный съ цѣ́лью.
Zweckwidrig, *a.* цѣ́ли проти́вный.
Zwei, *nu.* два.
Zwei, *f.* (in der Karte) дво́йка.
Zweibeinig, *a.* двуно́гій.
Zweiblatt, *n.* (ophrys) двули́стникъ (раст.).
Zweiblätterig, *a.* двули́стный.
Zweideutig, *a.* двусмы́сленный, обою́дный; сомни́тельный.
Zweideutigkeit, *f.* двусмы́сліе, двусмы́сленность, обою́дность, *f.*
Zweidrähtig, *a.* изъ двухъ ни́тей состоя́щій, въ двѣ ни́тки.
Zweierlei, *a.* двухъ родо́въ.
Zweifach, zwiefach, *a.* двоя́кіи, двойны́й, сугу́бый.
Zweifalter, *m.* s. Schmetterling.
Zweifel, *m.* сомнѣ́ніе (сумнѣ́ніе); ohne –, безъ сомнѣ́нія; etwas in – ziehen, сомнѣва́ться въ чёмъ или́ о чёмъ; in – stehen, сомнѣва́тся, быть нерѣши́мымъ.
Zweifelhaft, *a.* сомни́тельный, подлежа́щій сомнѣ́нію.
Zweifelhaftigkeit, *f.* сомни́тельность, *f.*
Zweifellos, *a.* u. *ad.* несомни́тельный; безъ сомнѣ́нія.
Zweifeln, *v. n.* сомнѣва́ться (an einer Sache, въ чёмъ, о чёмъ).
Zweifelsucht, *f.* скло́нность (*f.*) къ сомнѣ́ніямъ, на́выкъ сомнѣва́тся обо всёмъ.
Zweifelsüchtig, *a.* скло́нный къ сомнѣ́ніямъ, сомнѣва́ющійся обо всёмъ.
Zweifler, Zweifeler, *m.* сомнѣва́ющійся человѣ́къ, ске́птикъ.
Zweiflügelig, *a.* двукри́лый.
Zweifüßig, *a.* двуно́гій.
Zweig, *m.* вѣтвь, о́трасль, *f.* вѣ́точка; – eines Geschlechts, о́трасль, побо́чная ли́нія въ родосло́віи.
Zweigig, *a.* вѣтви́стый.
Zweihändig, *a.* двоеру́кій.
Zweihauig, s. Zweimähdig.
Zweiherrig, *a.* двумъ господа́мъ принадлежа́щій; ein zweiherriges Dorf, дере́вня двумъ господа́мъ принадлежа́щая.
Zweihundert, *nu.* двѣ́сти.
Zweihundertste, *a.* двухсо́тый.
Zweijährig, *a.* двулѣтній, двуголовый.
Zweikampf, *m.* поеди́нокъ.
Zweiköpfig, *a.* двугла́вый.
Zweimähdig, *a.* (von Wiesen, о луга́хъ) кото́рые мо́жно два ра́за коси́ть.
Zweimal, *ad.* два́жды, два ра́за.
Zweimalig, *a.* двукра́тный, двоекра́тный.
Zweimännerig, *a.* (botan., въ бота́никѣ) (von Pflanzen, о расте́ніяхъ) двоему́жій, двуты́чковый.
Zweimännisch, *a.* ein zweimännisches Bett, двойна́я посте́ля.
Zweimastig, *a.* двума́чтовый.
Zweimonatlich, *a.* двухъ мѣ́сячный.
Zweiräderig, *a.* о двухъ колёсахъ.
Zweipfündig, *a.* двухфунто́вый.
Zweischattig, *a.* (von den Völkern zwischen den Wendekreisen) двойну́ю тѣнь имѣ́ющій (говори́тся о наро́дахъ ме́жду тро́пиками находя́щихся).
Zweischläfrig, *a.* (vom Bette, о посте́лѣ, о крова́ти) двойны́й, двоеспа́льный.
Zweischneidig, *a.* обою́дный, обоюдуо́стрый, о двухъ лезвея́хъ.
Zweischürig, *a.* zweischürige Schafe, овцы́, кото́рыя мо́жно въ годъ по два ра́за стричь.
Zweisitzig, *a.* (von Wagen, о каре́тахъ) двумѣ́стный.
Zweispännig, *a.* двумя́ лошадьми́ запряга́емый, запряже́нный па́рою.
Zweistimmig, *a.* въ два (или́ на два) голоса́, двуголосный.
Zweistündig, *a.* черезъ два часа́ продолжа́ющійся.

Zweisylbig, *a.* двусло́жный.
Zweitägig, *a.* двудне́вный.
Zweite, der (die, das) *a.* второ́й; друго́й. [риѳм.) полови́на.
Zweitel, *n.* (im Rechnen, въ а-
Zweitens, *ad.* во вторы́хъ.
Zweitheilig, *a.* двуча́стный, изъ двухъ часте́й состоя́щій.
Zweiweiberei, *f.* двоеже́нство.
Zweiwuchs, *m.* а́глинская болѣ́знь (у дѣте́й).
Zweiwüchsig, *a.* а́гдинской болѣ́зни подверже́нный; рахити́ческій.
Zweizackig, *a.* (von Gabeln) о двухъ зубца́хъ (о ви́лкѣ); разви́листый.
Zweizahn, *m.* Gabelkraut, *n.* (bidens tripartita) двоезу́бецъ (раст.).
Zweizeilig, *a.* о двухъ строка́хъ; – zeilige Gerste, ячме́нь восто́чный.
Zweizinkig, *a.* s. Zweizackig.
Zweizüngig (doppelzüngig), *a.* * двуязы́чный, двоязы́чный.
Zweizüngigkeit (Doppelzüngigkeit), *f.* двоязы́чіе, двуязы́чіе.
Zwerch, *ad.* вкось, поперёгъ.
Zwerchaxt, s. Queraxt.
Zwerchfell, *n.* перепо́нка.
Zwerg, *m.* ка́рла, ка́рликъ.
Zwergartig, *a.* малоро́слый.
Zwergbaum, *m.* малоро́слое де́рево.
Zwergin, *f.* ка́рлица.
Zwergbirke, *f.* (betula nana) берёза е́рникъ. [бобъ.
Zwergbohne, *f.* францу́зскій
Zwergerbse, *f.* францу́зскій са́харный горо́хъ.
Zwergmandel, *f.* (amygdalus nana) бобо́вникъ.
Zwergtrappe, Grieltrappe, *f.* (otis tetrax) стре́петъ (пти́ца).
Zwetsche, Zwetschke, *f.* (prunus domestica) сли́ва, s. Pflaume.
Zwick, *m.* s. Zwecke.
Zwickel, *m.* (am Strumpfe) стрѣ́лка (въ чулкѣ́); (am Hemde) ла́стовица (у руба́шки).
Zwickelbart, *m.* усы́, *m. pl.*
Zwicken, *v. a.* рвать, щипа́ть, ущипну́ть; mit glühenden Zangen –, щипа́ть раскалёнными щипца́ми.
Zwickmühle, *f.* (im Mühlenspiel) двойна́я ме́льница (родъ игры́); eine – an Jemand haben, имѣ́ть спо́собъ вы́нудить у кого́ де́ньги.
Zwickzange, *f.* клещи́.
Zwieback, *m.* суха́рь, суха́рикъ.
Zwiebel, *f.* (allium cepa) лу́ковица, лу́ковка, лукъ.
Zwiebelartig, *a.* лу́ковичный.
Zwiebelgewächs, *n.* лу́ковичное расте́ніе.
Zwiebeln, *v. a.* приправля́ть (ку́шанье) лу́ковицею; Jemand –, *fa.* жесто́ко съ кѣмъ поступа́ть, му́чить кого́.
Zwiebrachen, *v. a.* u. *n.* во второ́й разъ паха́ть. [бый.
Zwiefach, *a.* двойны́й, сугу́-
Zwiefalter, *m.* s. Schmetterling.
Zwiefältig, s. Zwiefach.
†Zwier, *ad.* два́жды, два ра́за.
Zwiesel, *m.* двуконе́чная вѣтвь.
Zwieselbeere, *f.* (prunus avium) чере́шка.
Zwieseldorn, *m.* (ilex aquifolium) водоли́стъ, остроли́стъ (раст.).
Zwieselig, *a.* двуконе́чный.
Zwiespalt, *m.* Zwietracht, *f.* раздо́ръ, несогла́сіе, ссо́ра.
Zwillich, *m.* тикъ.
Zwilling, *m.* близне́цъ, двойни́шникъ, двойни́шный; die Zwillinge, (Sternk. въ астрон.) близнецы́.
Zwinge, *f.* щемло́, тиски́, давки́; – am Stocke, га́йка (на концѣ́ тро́сти).
Zwingen, *v. a.* (pressen) дави́ть, тиска́ть; * (nöthigen) принужда́ть; sich –, принужда́ть самаго́ себя́.
Zwinger, *m.* огра́да, мѣ́сто ме́жду городско́ю стѣно́ю и дома́ми.
Zwingherr, *m.* де́спотъ, тира́нъ. [ти́змъ, тира́нство.
Zwingherrschaft, *f.* деспо-
Zwirn, *m.* ни́тки, *f. pl.*
Zwirnen, *a.* ни́тяный.
Zwirnen, *v. a.* сучи́ть (ни́тки, шёлкъ).
Zwirnmühle, *f.* сучи́льная ма́шина (для суче́нія ни́токъ и шёлку). [ка.
Zwirnsfaden, *m.* нить, *f.* ни́т-
Zwischen, *prp.* (mit dem Dat. auf die Frage wo, und mit dem Accus. auf die Frage wohin, съ да́тельнымъ паде́жемъ на вопро́съ гдѣ, а съ вини́тельнымъ на вопро́съ куда́) ме́жду, межъ; die Bank steht zwischen den zwei Bäumen, скаме́йка стои́тъ ме́жду си́ми двумя́ дерева́ми; setze die Bank zwischen die zwei Bäume, поста́вь скаме́йку ме́жду си́ми двумя́ дерева́ми; zwischen Furcht und Hoffnung schweben, ме́жду стра́хомъ и наде́ждою быть.
Zwischenmauer, *f.* (ка́менный или́ кирпи́чный) простѣ́нокъ.
Zwischenraum, *m.* промежу́токъ, проме́жка.
Zwischenreich, *n.* Zwischenregierung, *f.* междуца́рствіе.
Zwischenspiel, *n.* интерме́дія.
Zwischenträger, *m.* перено́счикъ. [се́ніе вѣсте́й.
Zwischenträgerei, *f.* перене-
Zwischenwall, *m.* (im Festungsbau, въ фортиф.) *T.* курти́на.
Zwischenwand, *f.* простѣ́нокъ, перегоро́дка. [вѣ́теръ.
Zwischenwind, *m.* боково́й
Zwischenwort, *n.* (in der Sprachlehre, въ грамма́тикѣ) междоме́тіе. [вре́мени.
Zwischenzeit, *f.* промежу́токъ
Zwischgold, s. Blattgold.
Zwist, *m.* Zwistigkeit, *f.* несогла́сіе, раздо́ръ, ссо́ра, ра́спря.
Zwistig, *a.* несогла́сный, находя́щійся въ ссо́рѣ, вздорли́вый.
Zwitschern, *v. n.* чи́ркать.
Zwitschern, *n.* чи́рканье.
Zwitter, *m.* двусна́стный, гер-
†Zwo, s. Zwei. [мафроди́тъ.
Zwölf, *nu.* двѣна́дцать, двана́десять. [никъ.
Zwölfeck, *n.* двѣнадцатиуго́ль-
Zwölfeckig, *a.* двѣнацатиуго́льный. [разъ.
Zwölffach, *a.* въ двѣна́дцать
Zwölfflach, *a.* (Dodekaeder) двѣнадцатисторо́нный. [сти.
Zwölfhundert, *a.* ты́сяча двѣ́-
Zwölfjährig, *a.* двѣнадцатилѣ́тній.
Zwölflöthig, *a.* двѣнадцатило́товый; zwölflöthiges Silber, серебро́ семдеся́ть второ́й про́бы.
Zwölfpfünder, *m.* двѣнадцатифунтова́я пу́шка.
Zwölfpfündig, *a.* двѣнадцатифунтовы́й.
Zwölfstünder, *m.* (im Bergb.) рудоко́пъ, рабо́тающій двѣна́дцать часо́въ къ су́тни.
Zwölfte, der (die, das) *a.* двѣна́дцатый, вторы́й на́десять.
Zwölftel, *n.* двѣна́дцатая до́ля.
Zwölftens, *ad.* въ двѣна́дцатыхъ.
Zymbel, s. Cymbel.
Zylinder, s. Cylinder.
Zypresse, s. Cypresse.

Geographisches Wörterbuch

oder

Benennungen einiger Länder, Städte, Völker, Flüsse, Gebirge u. s. w.

ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ СЛОВАРЬ

ИЛИ

ИМЕНА НѢКОТОРЫХЪ ЗЕМЕЛЬ, ГОРОДОВЪ, НАРОДОВЪ, РѢКЪ, ГОРЪ И ПР.

A.

Aa, die, (Fl.) Aa, *f. indecl.*
Aachen, (St.) A'хенъ.
Aar, die, (Fl.) A'ра.
Arau, Арау.
Aarhuus, (St.) Аргусъ.
Abbeville, (St.) Аббевиль, *m.*
Abchasien, Абхазія, Абазá; Abchase, *m.* Абхазъ, Абазинецъ; -sisch, *a.* Абазинскій.
Abdera, (St.) Абдéра; -rite, *m.* Абдеритъ; -ritisch, *a.* Абдеритскій. [Эвердинъ.
Aberdeen, (St. in Schottland)
Abissynien, Абиссинія; -nier, *m* Абиссиніецъ; -nisch, *a.* Абиссинскій.
Abo, (eig. Åbo) Або (правильнѣе Обо); Aboisch, *a.* Абóвскій.
Abscheron, Апшеронъ.
Achaja, Ахáя; Achäer, Achajer, *m.* Ахаяни́нъ; Achäisch, Achajisch, *a.* Ахáйскій. [*f. pl.*
Achalkalaki, *n.* Ахалкалáки,
Achalzüch, Ахалцыхъ.
Acheloüs, der, (Fl.) Ахелóй.
Adda, die, (Fl.) A'дда.
Adel, Адель, *m.*
Admiralitäts-Inseln, *f. pl.* острова Адмиралтéйства.
Admiranten, *f. pl.* Амирáнтскіе острова.
Adour, der, (Fl. in Frankr.) Адýръ.
Adrianopel, Адріанóполь, *m.*; von, aus, in, bei -, Адріанóпольскій.
Adriatisches Meer, das, Адріатическое мóре.
Afghane, *m.* Афгáнъ; Afghanisch, *a.* Афгáнскій.
Afrika, A'фрика; -kaner, *m.* Африкáнецъ; -kanerin, *f.* Африкáнка; -kanisch, *a.* Африкáнскій.
Aegaten, *f. pl.* Эгáтскіе острова. [ское мóре.
Aegeisches Meer, das, ЭгéйAgen, (St. in Frankreich) Ажáнъ.
Aegypten, Егúпетъ; Aegypter, *m.* Егúптянинъ; -terin, *f.* Египтя́нка; Aegyptisch, *a.* Егúпетскій.
Aggerhuus, (St.) Аггергýсъ.
Ajaccio, (St. in Corsica) Аяччіо.
Ajan, (St. in Frankreich) Ажáнъ.
Aigle, (St. in Frankreich) Эглъ.
Ain, der, (Fl.) Энъ.
Aisne, (Depart. v. Frankr.) Энь, *f.*
Aix, (St. in Frankr.) Э.
Akerman, (St.) Акермáнъ; Akermanisch, *a.* Акермáнскій.
Akre, Акръ.
Aksai, der, (Fl.) Аксáй.
Aland, der, die alandischen Inseln, *f. pl.* Алáндъ, Алáндскіе острова.
Alane, *m.* Алáнъ.
Alaschka, *f.* Aliaska.
Alatür, der, (Fl.) Алатырь, *f.*
Alaunische Gebirge, das, Алаýнскія гóры.
Albanien, Албáнія; Albanese, *m.* Албáнецъ; -nesisch, *a.* Албáнскій.
Albano, (St.) Албáно.
Albasin, Албазинъ.
Albion, (dichterisch, England) Альбіóнъ (Англія).
Alcala, (St. in Spanien) Алькáла.
Alcantara, (St. in Spanien) Алькантáра. [дернéй.
Alderney, (St. in England) Алдерней.
Alemanne, *m.* Алеманнъ; Alemannisch, *a.* Алеманскій.
Alençon, (St. in Frankr.) Алансóнъ.
Alentejo, Алентéхо.
Alessandria, (St. in Italien) Александрія (въ Итáліи).
Aleute, *m.* Алеýтъ; Aleutische Inseln, *f. pl.* Алеýтскіе острова.
Alexandria, (St. in Aegypten) Александрія; -drinisch, *a.* Александрíйскій. [сáндровскъ.
Alexandrowsk, (St.) Александровскъ.
Algarve, Algarvien, Альгáрвія.
Algier, Алжúръ; -er, *m.* Алжúрецъ; -isch, *a.* Алжúрскій.
Aliaska, (fälschlich Alaschka) Алáска. [кáнтъ.
Alicante, (St. in Spanien) Алли-
Allier, der, (Fl. in Frankr.) Альé.
Allobroge, *m.* Аллоброгъ; -gisch, *a.* Аллоброгскій.
Alpen, *f. pl.* Alpengebirge, *n.* Альпы, Альпíйскія гóры; jenseits der -, zaalpíйскій; diesseits der -, по сю стóрону А'льповъ.
Alpheus, der, (Fl. in Griechenland) Алфéй. [гóры.
Altai, der, (Gebirge) Алтáйскія
Altona, (St.) А'льтона.
Altün-See, der, Алты́нъ-óзеро.
Amazonenfluß, *m.* Амасóнская рѣка (*f.* Maranon).
Amerika, Амéрика; Amerikaner, *m.* Америкáнецъ; -nerin, *f.* Америкáнка; -nisch, *a.* Америкáнскій.
Amiens, (St. in Frankr.) Аміéнъ.
Ammoniter, *m.* Аммонитя́нинъ; -tisch, *a.* Аммонúтскій.
Amoriter, *m.* Аморитя́нинъ; -terin, *f.* Аморитя́нка.
Amsterdam, (St.) Амстердáмъ; von, aus, in -, Амстердáмскій.
Amu-Darja, der, (Fl.) Аму-Дáрья.
Amur, der, (Fl.) Амýръ.
Anadür, der, (Fl.) Анадырь, *f.*
Anapa, Анáпа; von, aus, in -, Анáпскій.
Anatolien, Анатóлія; -lier, *m.* Анатóліецъ; -lisch, *n.* Анатóльскій.
Ancona, (St. in Italien) Анкóна; von, aus, in -, Анкóнскій.
Andalusien, Андалýзія; -sisch, *a.* Андалýзскій.
Andamanen, die, *f. pl.* (Inseln) Андаманскіе острова.
Andes, die, (Gebirge) *m. pl.* Андскія гóры.
St. Andrews, (St. in Schottland) Сентъ Эндрюсъ.
Angara, *f.* Ангáра; von, aus, in der -, Ангáрскій. [сóнецъ.
Angelsachse, *m.* Англо-Сакс-
Angers, (St. in Frankreich) Анжéръ.
Anglesea, Англесей.

Angola, Анго́ла; von, aus, in –, Анго́льский. [лемъ.
Angoulême, (in Frankr.) Ангулемъ.
Anhalt, Анга́льтъ.
Anjou, (in Frankr.) Анжу́; von, in, aus –, Анжу́йскій.
Annecy, (St. in Frankr.) Аннеси́.
Annonay, (St. in Frankr.) Аннонэ́.
Ante, *m.* Антъ. [ноне́.
Antillen, die, *f. pl.* die antillischen Inseln, Анти́льскіе острова́.
Antiochia, (St.) Антіо́хія; von, in, aus –, Антіо́хскій.
Antwerpen, (St. in Belgien) Антве́рпенъ; aus –, Антве́рпенскій.
Apalachen, *f. pl.* (in Nordamerika, Gebirge) Аналахскія го́ры.
Apenninen, die, *m. pl.* (Gebirge) Апенни́нскія го́ры.
Appenzell, (St. u. Canton in der Schweiz) Апенце́ль (въ Швейца́ріи), *m.* [Апу́льскій.
Apulien, Апу́лія; –lisch, *a.*
Aquila, А'квила.
Aquileja, (St.) Аквиле́я.
Aquitanien, Аквита́нія.
Arabien, Ара́вія; Araber, *m.* Арави́тянинъ, Ара́въ; –berin, *f.* Арави́тянка; –bisch, *a.* Арави́йскій, Ара́бскій.
Araduś, der, (Fl.) Ара́дъ.
Aragon, Арагоніа; –onisch, *a.* Арагоно́скій.
Arakschejew-Insel, die, о́стровъ Аракче́ева.
Aral, der, (See) Ара́льское мо́ре.
Aranjuez, (St. in Spanien) Ара́нхуэсъ.
Ararat, der, (Gebirge) Арара́тъ.
Archangelsk, (St.) Архангельскъ; von, aus, in –, Архангельскій.
Archipel, der, Архипела́гъ.
Ardèche, (St. in Frankr.) Ардэ́шъ.
Ardennen, die, *f. pl.* (Gebirge) Ардэ́нскія го́ры.
Ardennerwald, der, (in Frankreich) Ардэ́нскій лѣсъ.
Argiver, Argeier, *m.* (für: Griche) Аргиви́нинъ (то́же что: Грекъ).
Argoś, (St. in Griechenland) Арго́съ; Argolis, (Landschaft von Argos) Арголи́да.
Arkadien, Арка́дія; Arkadier, *m.* Арка́дянинъ; –disch, *a.* Арка́дскій.
Arleś, (St. in Frankr.) Арлъ.
Armenien, Арме́нія; Armenier, *m.* Армяни́нъ; –nierin, *f.* Арме́нка; –nisch, *a.* Арме́нскій.
Arnaute, *m.* Арнаутъ.
Arragonien, Арагоніа; Arragonier, *m.* Арагоне́цъ; –nisch, *a.* Арагоно́скій. [ріе́жъ.
Arriège, der, (Fl. in Frankr.) Ар-
Arsamaś, Арзама́съ; von, aus, in –, Арзама́сскій.
Artois, Артуа́.
Asien, Азія; Asiate, *m.* Азіа́тецъ; –tin, *f.* Азіа́тка; –tisch, *a.* Азіа́тскій, Азійскій.
Asow, А'зовъ; Asowsches Meer, das, Азо́вское мо́ре.
Assyrien, Ассиріа; Assyrer, *m.* Ассиріяни́нъ; –risch, *a.* Ассиріи́скій.
Astrachan, Астраха́нь, *f.*; von, aus, in –, Астраха́нскій.
Asturien, Астурія; Asturisch, *a.* Астурійскій, Астурскій.
Athoś, der, (Berg) Аѳо́нская гора́.
Athen, (St. in Griechenland) Аѳины, *f. pl.*; Athener, –nienser, *m.* Аѳиня́нинъ; –nerin, –nienserin, *f.* Аѳиня́нка; –nisch, –nienssisch, *a.* Аѳи́нскій.
Aethiopien, Ѳіопія; Aethiopier, *m.* Ѳіопъ; –pisch, *a.* Ѳіопскій. [лантическій Океа́нъ.
Atlantische Ocean, der, Атлаś, der, (Berg) гора́ Атла́съ.
Aetna, der, (Berg) Э'тна.
Aetolien, (im alten Griechenland) Этолія; –lisch, *a.* Этольскій.
Attika, А'ттика; Attisch, *a.* Аттическій.
Aube, die, (Fl. in Frankr.) Объ.
Aubigny, (in Frankr.) Обиньи́.
Auch, (St. in Frankr.) Ошъ.
Augustowo, (St.) Августово.
Australien, Австра́лія.
Australien, Австра́зія.
Auvergne, die, (in Frankr.) Овёрнь, *f.* [ваншъ.
Avenches, (St. in Frankreich) Авенсъ.
Avesnes, (St. in Frankr.) Авэ́нъ.
Avignon, (St. in Frankreich) Авиньо́нъ. [Авра́ншъ.
Avranches, (St. in Frankreich) Аваръ, *m.* Ава́ръ; Awarien, Авария; –risch, *a.* Ава́рскій.
Awatscha, Ава́ча; von, aus, in der –, Авачи́нскій; die – Bai, Авачи́нская гу́ба. [ку́ръ.
Azincourt, (in Frankr.) Азенкуръ.
Azoren, die, die Azorischen Inseln, *f. pl.* Азо́рскіе острова́.

B.

Babylon, (St.) Вавило́нъ; Babylonien (Landschaft von Babylon), Вавило́нія; –lonier, *m.* Вавилоня́нинъ; –lonierin, *f.* Вавилоня́нка; –lonisch, *a.* Вавило́нскій.
Badajoz, (St. in Spanien) Бадахо́съ.
Baden, Ба́денъ; Badener, aus –, Ба́денскій уроженецъ.
Baffinsbai, die, зали́въ Ба́ффиновъ.
Bagdad, (St.) Багда́дъ; Bagdader, *m.* Багда́дскій уроже́нецъ, Б. жи́тель; von, aus, in –, Багда́дскій. [Баньеръ.
Bagneres, (St. in Frankreich)
Bahama Inseln, die, *f. pl.* Багамскіе острова́.
Bahia, Ба́гія.
Baiern, Бава́рія; Baier, *m.* (*pl.* Baiern) Бава́рецъ; Baierin, *f.* Ба́варка; Baierisch, *a.* Бава́рскій.
Baikal, der, (See) Байка́льское о́зеро, Байка́льское мо́ре, Свято́е мо́ре.
Bajazed, (St.) Баязе́дъ.
Baktrien, Ба́ктрія; Baktrisch, *a.* Бактрійскій. [сара́й.
Baktschiśarai, (St.) Бахчисара́й.
Baku, (St.) Ба́ку; von, aus, in –, Баки́нскій.
Balaklawa, Балакла́ва; von, aus, in –, Балаклавскій.
Balearen, die, *f. pl.* die balearischen Inseln, Балеа́рскіе острова́.
Balkan (Hämus), der, (Gebirge) Балка́нскія го́ры.
Baltisches Meer, das, Балти́йское мо́ре, s. auch Ostsee.
Baltischport, Балтишпо́ртъ.
Barabinskische Steppe, die, Бараби́нская степь, Бараба́.
Barabinze, Barabinier, *m.* Бараби́нецъ.
Barbarei, s. Berberei.
Barbezieux, (St. in Frankr.) Барбезьё.
Barcelona, (St. in Spanien) Барцело́на; von, aus, in –, Барцело́нскій.
Bareges, (in Frankr.) Баре́жъ.
Bar für Aube, (St. in Frankr.) Баръ-сюръ-Объ.
Barnaul, Барнау́лъ.
Barthelemy, Бартелеми́.
Baschkire, *m.* Башки́рецъ; –tin, *f.* Башки́рка; –tisch, *a.* Башки́рскій.
Basel, (St. u. Canton in der Schweiz) Ба́зель, *m.*; von, aus, in –, Ба́зельскій.
Bassora, (St.) Бассо́ра; von, aus, in –, Бассо́рскій.
Baś-Straße, die, проли́въ Ба́совъ.
Bastia, (St. in Corsica) Ба́стія.
Bataver, *m.* Бата́вецъ; –verin, *f.* Бата́вка; –visch, *a.* Бата́вскій.
Batavia, (St.) Бата́вія; von, aus, in –, Бата́вскій.
Bath, (St. in England) Батъ.
Bayonne, (St. in Frankreich) Баіо́нна; von, aus, in –, Баіо́нскій. [ке́ръ.
Beaucaire, (St. in Frankr.) Бо-
Beaulieu, (St. in Frankr.) Больё.
Beauvais, (St. in Frankr.) Бове́.
Beduine, *m.* Бедуи́нъ.
Beira, (in Portugal) Бейра; von, aus, in –, Бейрскій.
Belgien, Бе́льгія; –gier, *m.* Бельгіе́цъ; –gisch, *a.* Бельги́йскій.
Belgorod, (St.) Бѣлгородъ.
Belgrad, (St.) Бѣлгра́дъ.
Belluno, (St. in Italien) Белу́но; von, aus, in –, Белу́нскій.
Belt, der, Бе́льтъ.
Belutschistan, Белуджиста́нъ.
Bencoolen, Бенкулэ́нъ.
Bender, (St.) Бендеры, *f. pl.*
Bengalen, Бенга́лія; –lisch, *a.* Бенга́льскій.
Berberei, die, Варва́рія; von, aus, in der –, Варвари́йскій; Bewohner der –, *m.* Варвари́ецъ.
Berbice, Бербисъ.
Beresina, die, (Fl.) Бере́зина; von, aus, in der –, Бере́зинскій.

Bergamo, (St. in Italien) Бе́ргамо; aus –, Бе́ргамскій.
Bergerac, (St. in Frankr.) Бержера́къ. [ринговъ.
Beringstraße, die, проли́въ Бе́-
Berlin, (St.) Берли́нъ; von, aus, in –, Берли́нскій; Berliner, *m.* Берли́нецъ, Берли́нскій жи́тель, Берли́нскій урожене́цъ.
Bermuden, die, die bermudischen Inseln, *f. pl.* Берму́дскіе острова́.
Bern, (St. u. Canton in der Schweiz) Бернъ (въ Швейца́ріи); Berner, Бе́рнскій урожене́цъ, Бе́рнскій жи́тель.
Berry, (in Frankr.) Берри́; von, aus, in –, Берри́йскій.
Berytus, (St.) Берито́съ.
Besançon, (St. in Frankr.) Безансо́нъ.
Bessarabien, Бессара́бія; Bessarabisch, *a.* Бессара́бскій.
Bethlehem, (St.) Вифлее́мъ.
Beziers, Безье́.
Bialystock, Бѣлостóкъ; von, aus, in –, Бѣлостóкскій.
Biarmia, Би́рмія.
Bielefeld, (St.) Билефе́льдъ.
Bieler-See, der, Бѣльское о́зеро.
Bielozersk, Бѣлозе́рскъ; von, aus, in –, Бѣлозе́рскій.
Bielo Osero, der, Бѣ́лое о́зеро, Бѣ́ло о́зеро.
Birma, Би́рма, Бирма́нское ца́рство; Birmane, *m.* Бирма́нъ; –manisch, *a.* Бирма́нскій.
Birmingham, (St. in England) Би́рмингемъ.
Biscaja, (in Spanien) Биска́я; –jisch, *a.* Биска́йскій.
Bithynien, Вионія.
Blois, (St. in Frankr.) Блуа́.
Bober, der, (Fl.) Бо́беръ.
Bobruisk, Бобруйскъ. [ро.
Bodensee, der, Бо́денское о́зе-
Böhmen, Богемія; Böhme, *m.* Богеме́цъ, Чехъ; –min, *f.* Богемка; –misch, *a.* Богемскій, Че́хскій.
Bologna, (St. in Italien) Боло́нья; von, aus, in –, Боло́нскій.
Böotien, Віотія; –tisch, *a.* Віоти́йскій; –tier, *m.* Віоти́ецъ.
Bordeaux, (St. in Frankr.) Борло́; von, aus, in –, Бордо́сскій.
Bornholm, (Insel) Борнго́льмъ (о́стровъ).
Borodino, Бородино́; von, aus, in –, Бородино́скій.
Borromeische Inseln, *f. pl.* (in Italien) Борроме́йскіе острова́.
Borysthenes (ehed., jetzt: Dnepr) der, (Fl.) Борисфе́нъ (Дне́пръ).
Bosnien, Бо́снія; Bosnier, *m.* Босня́къ; –nisch, *a.* Босня́кскій.
Bosporus, der, (Meerenge von Constantinopel) Воспо́ръ; –orisch, *a.* Воспо́рскій.
Bothnische Meerbusen, der, Ботни́ческій зали́въ.
Bougainville, (St. in Frankr.) Бугенви́ль.
Bouillon, (Herzogthum, *n.*) Бульо́нъ; aus –, Бульо́нскій.
Boulogne, (St. in Frankr.) Булóнь, *f.*; von, aus, in –, Булóнскій. [Бурбо́нскій.
Bourbon, Бурбо́нъ; Bourbonisch,
Bourges, (St. in Frankr.) Бу́ржъ.
Brabant, Браба́нтъ; –banter Spitzen, *f. pl.* Браба́нтскія кружева́.
Braganza, (in Portugal) Брага́нца; von, aus, in –, Брага́нцкій.
Brasilien, Брази́лія; Brasilier, –lianer, *m.* Бразили́нецъ; –lianin, –lianerin, *f.* Бразили́нка; –lisch, –lianisch, *a.* Брази́льскій.
Breda, (St. in den Niederlanden) Бре́да; aus –, Бре́дскій.
Brescia, (St. in Italien) Бре́счія.
Breslau, (St. in Schlesien) Бресла́вль, *m.*; Breslauer, Breslauisch, Бреслáвскій.
Bridgewater, (St. in England) Бриджева́теръ. [Бре́йтонъ.
Brighton, (St. in England)
Britannien, Брита́нія; –nisch, Brittisch, *a.* Брита́нскій; Britte, *m.* Брита́нецъ.
Brody, (St.) Бро́ды, *f. pl.*
Broeck, (St. in den Niederlanden) Брукъ.
Bronnitzy, Бро́ницы, *f. pl.*
Brügge, (St. in Belgien) Брю́гге.
Brünn, (St. in Mähren) Брю́ннъ.
Brüssel, (St. in Belgien) Брю́сель, *m.*; Brüsseler Spitzen, *f. pl.* Брю́сселькія кружева́.
Bucharei, *f.* Буха́рія; Bucharе, *m.* Буха́рецъ, *m.*; –rin, *f.* Буха́рка; –risch, *a.* Буха́рскій.
Bucharest, (St. in der Walachei) Букаре́стъ.
Buenos Ayres, (St. in Südamerika) Буэ́нось Айресъ.
Bug, der, (Fl.) Бугъ; vom, im, aus dem –, Бу́гскій.
Bukowina, die, Буковина.
Bulgarei, die, Болга́рія; Bulgare, *m.* Болга́ръ; –rin, *f.* Болга́рка; –risch, *a.* Болга́рскій.
Bunzlau, (St. in Schlesien) Бу́нцлавъ. [Буря́тскій.
Burate, *m.* Буря́тъ; –tisch, *a.*
Burslem, Бо́рслемъ.
Buschmann, *m.* (*pl.* –männer) Кафръ лѣсно́й. [Би́блусъ.
Byblus, (St. im alten Syrien)
Byzanz, (St., jetzt Constantinopel) Византія; Byzantinisch, *a.* Византійскій; –tiner, *m.* Византіецъ.

C.

Cadix, (St. in Spanien) Ка́ликсъ.
Caen, (St. in Frankr.) (Каэ́нъ.) Канъ. [льяри.
Cagliari, (St. in Sardinien) Ка-
Cahors, (St. in Frankr.) Кагóръ.
Cairo, (St. in Aegypten) Каиръ.
Calabrien, Кала́рія; Calabrier, Calabrese, *m.* Кала́рецъ; Calabrisch, Calabresisch, *a.* Кала́рскій.
Calais, (St. in Frankr.) Кале́.
Caledonien, Каледо́нія; –donisch, *a.* Каледо́нскій.
Californien, Калифо́рнія; Californisch, *a.* Калифо́рнскій.
Cambrai, (St. in Frankr.) Камбре́.
Cambridge, (St. in England) Ке́мбриджъ.
Campêche, (in Westindien) Кампе́шъ; –bai, die, Кампе́шская гу́ба. [ла́дскій.
Canada, Ка́нада; –disch, *a.* Ка-
Canarischen Inseln, die, *f. pl.* Кана́рскіе острова́. [ны, *f. pl.*
Canna, (St. in Italien) *f. pl.* Ка́н-
Cannes, (St.) Каннъ.
Canterbury, (St. in England) Кантербе́ррн.
Cappadocien, Каппадо́кія; –cisch, *a.* Каппадо́кскій.
Capstadt, die, (St. in Afrika) Капшта́тъ.
Capua, (St. in Italien) Ка́пуя; von, aus, in –, Капу́йскій.
Caraibe, *m.* Карана́въ; –ibisch, *a.* Карана́вскій.
Carolinen, die carolinischen Inseln, *f. pl.* Кароли́нскіе острова́.
Carrara, (in Italien) Карра́ра; –risch, *a.* Карра́рскій.
Carthago, Карогене́нъ; –thager, –ginenser, *m.* Карогенянинъ; –zisch, –ginensisch, *a.* Карогене́нскій.
Cäsarea, (St. in Syrien) Кеса́рія.
Castilien, (in Spanien) Кастилія; Castilisch, *a.* Кастильскій; Castilier, –lianer, *m.* Кастиліа́нецъ.
Catalonien, Катало́нія; Catalonier, *m.* Катало́нецъ; –nisch, *a.* Катало́нскій. [нія.
Catania, (St. in Sicilien) Ката-
Cayenne, (in Südamerika) Кае́нна.
Cephalonia, (Insel) Кефало́нія; Cephalonisch, Кефало́нскій; Cephalonier, Кефало́нецъ.
Celebes, (Insel) Целебе́съ.
Cerigo, (Insel) Цериго.
Cette, Сеттъ.
Ceuta, (St. in Nordafrika) Це́йта.
Chablais, (St. in Frankr.) Шабле́.
Chalcedon, (St.) Халкедо́нъ.
Chaldäa, Халде́я; Chaldäer, *m.* Халде́ецъ, Халде́й; –däisch, *a.* Халде́йскій.
Chalons, (St. in Frankr.) Шало́нъ. [Шамбери.
Chambery, (St. in Frankreich)
Champagne, die, Шампа́нь, *f.*; aus, in –, Шампа́нскій; Champagner, *m.* Шампа́нское (вино́).
Charente, die, (Fl.) Шара́нта.
Charenton, (St. in Frankreich) Шарантóнъ.
Charkow, Ха́рьковъ. [бу́ргъ.
Charlottenburg, Шарлоттен-
Chäronea, Херонея; von, in, aus –, Херонейскій.
Chartres, (in Frankr.) Ша́ртръ.
Chasarien, Хаза́рія; Chasare, *m.* Хаза́ръ; –risch, Хаза́рскій.
Chateau Thierry, (St. in Frankreich) Шато́ Тьерри́.

Chatham, (St. in England) Ча́тамъ. [тильо́нъ.
Chatillon, (St. in Frankr.) Ша-
Chaumont, (St. in Frankr.) Шомо́нъ.
Chaux de Fonds, (St. in der französischen Schweiz) Шо де Фонъ.
Chelsea, (St. in England) Че́льси.
Cheltenham, (St. in England) Чельтенге́мъ.
Chemnitz, (St.) Ке́мницъ.
Cher, der, (Fl.) Шеръ.
Cherbourg, (St. u. Hafen in Frankr.) Шербу́ръ.
Cherson, (St.) Херсо́нъ, *f.*; Chersonet, *m.* Херсо́нецъ; Chersonisch, *a.* Херсо́нскій. [стеръ.
Chester, (St. in England) Че-
Chichester, (St. in England) Чи́честеръ.
Chiemsee, der, Хи́мское о́зеро.
Chile, *m.* Хи́ле; Chilese, *m.* Хиле́цъ; -sisch, *a.* Хилійскій.
Chimborasso, der, (Berg in Südamerika) Химборасо.
China, Китай; Chinese (-ser), *m.* Китае́цъ; -nesin, *f.* Китая́нка; -nesisch, *a.* Китайскій.
Chios, (Insel) Хіо, Хіо́съ; Chiote, *m.* Хіо́тъ.
Chiwa, Хи́ва; von, aus, in -, Хивинскій; Chiwaer, Chiwiner, *m.* Хиви́нецъ.
Cholmogorü, (St.) Холмого́ры, *f. pl.*; von, aus, in -, Холмого́рскій.
Choransan, (Provinz) Хораса́нъ.
Chotin, (St.) Хо́тинъ.
Christiania, (St.) Христіа́нія.
Chur, (St. in Graubünden) Ку́ръ.
Cilicien, Киликія; von, aus, in -, Киликійскій.
Cimbrien, Кимврія; Cimbrier, *m.* Кимвръ.
Cimmerien, Киммерія; Cimmerier, *m.* Киммерія́нецъ, *m.*; -tisch, *a.* Киммерійскій.
Circassien, Черке́сская земля́; Circassier, *m.* Черке́съ; -cassierin, *f.* Черке́шенка; -cassisch, *a.* Черке́сскій.
Civita Vecchia, (St. in Italien) Чи́вита Ве́кія.
Clyde, (St. in Schottland) Клейдъ.
Coevorden, (St. in den Niederlanden) Ку́ворденъ.
Cognac, (St. in Frankr.) Коньякъ.
Coimbra, (St. in Portugal) Коимбра. [честеръ.
Colchester, (St. in England) Ко́л-
Columbia, (in Südamerika) Колу́мвія; von, aus, in -, Колумбійскій.
Como, (St. in Italien) Ко́мо; Comer See, der, Ко́мское о́зеро.
Conception, (St. in Südamerika) Концепціонъ (Зача́тіе).
Congo, (in Afrika) Ко́нго, von, aus, in -, Ко́нгскій. [на́тъ.
Connaught, (in Irland) Кон-
Constantinopel, Константино́поль, *m.*; Царьгра́дъ; Constantinopolitaner, *m.* Константинополита́нецъ; von, aus, in -, Константино́польскій, Царьгра́дскій.
Cookes-Straße, die, (in Neuseeland) Ку́ковъ проли́въ.
Cordilleras, (Gebirge in Südamerika) *f. pl.* Кордилье́рскія го́ры. [рёзъ.
Correège, (Fl. in Frankr.) Кор-
Corsica, (Insel) Ко́рсика; Corsicaner, Corse, *m.* Корсика́нецъ; -nerin, *f.* Корсика́нка; -nisch, *a.* Корсика́нскій.
Cremona, (St. in Italien) Кремо́на; Cremonesisch, *a.* Кремо́нскій, Кремонёзскій.
Creuze, die, (Fl. in Frankr.) Крезъ.
Cuba, (Insel in Westindien) Ку́ба (о́стровъ). [мы, *f. pl.*
Cumä, (St. in Italien) *f. pl.* Ку-
Cypern, (Insel) Кипръ; von, aus, in -, Ки́прскій.
Cyrene, (St.) Кирене́я; von, aus, in -, Кирене́йскій.
Cyrus, der, (Fl.) Киръ (рѣка́).
Cythere, (St. u. Insel) Кивёра.
Cytheron, (Berg) Киве́ронъ.
Czenstochow, (St.) Че́нстоховъ.

D.

Dacien, Да́кія; Dacier, *m.* Да́къ; Dacisch, *a.* Да́кскій.
Daghestan, Дагеста́нъ; von, aus, in -, Дагеста́нскій.
Dalekarlien, Далекарлія; Dalekarlier, Dalekarl, -kerl, *m.* Далека́рлъ.
Dalmatien, Далма́ція; -tier, *m.* Далма́тецъ; -tisch, *a.* Далма́тскій.
Damask, (St.) Дама́скъ; von, aus, in -, Дама́сскій; Damascener Klingen, *f. pl.* Дама́сскіе клинки.
Dänemark, Да́нія; Däne, *m.* Да́тчанинъ; Dänin, *f.* Датчанка; Dänisch, *a.* Да́тскій.
Danzig, (St.) (Гданскъ) Да́нцигъ; aus -, Да́нцигскій.
Dardanellen, *f. pl.* (Meerenge u. Festungen) Дардане́ллы.
Darmstadt, (St.) Дармштатъ.
Dauphiné, die, Дофине́.
Dauriſches Gebirge, *n.* Даурскія го́ры. [висовъ.
Davisstraße, die, проли́въ Да-
Deal, (St. in England) Диль, *m.*
Debreczyn, (St.) Де́бречинъ.
Delaware, (Fl. in Nordamerika) Делавэ́ръ.
Delhi, (St. in Indien) Де́ли.
Delos, (Insel) Де́лосъ; von, aus, in -, Де́лосскій.
Delphi, (St. im alten Griechenland) Де́льфы, *m. pl.*; aus -, Delphisch, *a.* Дельфійскій.
Demerari, der, (Fl.) Демера́ри.
Derbent, (St.) Дербе́нтъ; von, aus, in -, Дербе́нтскій.
Derby, (St.) Дёрби.
Desna, die, (Fl.) Де́сна.
Dessau, Де́ссау; von, aus, in -, Де́ссаускій.
Deutsch, *a.* Германскій, Нѣме́цкій; Deutsche (ein -tscher), *m.* Нѣмецъ, (def. Altdeutscher od. dichterisch: Germane) Германецъ; Deutsche, *f.* Нѣмка, Германка; Deutschland, Германія, Нѣме́цкая Земля́; das Deutsche Meer, Нѣме́цкое мо́ре; der Deutsche Bund, Германскій сою́зъ. [Дѣменъ.
Diemensland, Земля́ Фанъ
Dieppe, (St. u. Hafen in Frankr.) Дьеппъ.
Dijon, (St. in Frankr.) Дижо́нъ.
Dmitrow, Дми́тровъ; Einwohner von -, Дми́тровецъ.
Dnieper, der, (Fl.) Днѣпръ; vom, im -, Днѣпро́вскій; jenseits des -, Заднѣпро́вскій; am -, Приднѣпро́вскій.
Dniester, der, (Fl.) Днѣстръ; vom, im -, Днѣстро́вскій; jenseits des -, Заднѣстро́вскій; am -, Приднѣстро́вскій.
Don, der, (Fl.) До́нъ; vom, im -, Донско́й; am -, Придонско́й; jenseits des -, Задо́нскій; Bewohner des -, *m.* До́нецъ.
Donau, die, (Fl.) Дунай; Donauisch, *a.* Дунайскій; jenseits der -, Задунайскій; an der -, Придунайскій. [Дордо́нья.
Dordogne, die, (Fl. in Frankr.)
Dorpat, (St.) Дерптъ (въ старину Юрьевъ Ливо́нскій); Dorpatisch, *a.* Дерптскій.
Douay, (St.) Дуэ́.
Doubs, der, (Fl. in Frankr.) Дувъ.
Dover, (St. in England) Дувръ.
Drave, die, (Fl. in Ungarn) Дра́ва.
Dresden, (St.) Дре́зденъ; Dresdner, *m.* Дре́зденскій уроже́нецъ или жи́тель; von, aus, in -, Дре́зденскій.
Dreux, (St. in Frankr.) Дрэ́.
Drewier, Drewliane, *m.* Древля́нинъ; -lianisch, *a.* Древля́нскій. [Дронтге́ймъ.
Drontheim, (St. in Norwegen)
Dschagatai, Dschagatai, Джагата́й.
Dubno, (St.) Ду́бно; von, aus, in -, Дубе́нскій. [*f. pl.*
Dubossary, (St.) Дубоссары,
Dumfoſline, (St. in England) Домфорлейнъ.
Düna, die, (Fl.) За́падная Двина́; Dünaisch, *a.* Двинскій; an der -, Придви́нскій; jenseits der -, Задви́нскій. [ке́ркъ.
Dunkerque, (St. in Frankr.) Дюн-
Durance, die, (Fl. in Frankr.) Дюра́нсъ. [дорфъ.
Düſſeldorf, (St.) Диссель-
Dwina, die, (Fl.) Се́верная Двина́; Dwinaisch, *a.* Двинскій; an der -, Придви́нскій; jenseits der -, Задви́нскій.
Dyrrhachium, (St. im alten Griechenland) Диррахія.

E.

Eaton, (St. in England) И'тонъ.
Ebro, der, (Fl. in Spanien) Э'бро.
Edessa, (St.) Эдесса; von, aus, in -, Эдесскій.
Edinburgh, (St. in Schottland) Эдинбо́ргъ.

Ehrenbreitstein, (St. u. Festung) Эренбрейтстейнъ.
Eiscap, das, Ледяной мысъ.
Eismeer, das, Ледовитое море.
Elba, (Insel) Эльба (островъ).
Elbe, die, (Fl.) Эльба (рѣка).
von, aus, in der –, Эльбскій; an der –, Призльбскій. [бингъ.
Elbingen, Elbing, (St.) Эль-
Eleusis, (St. im alten Griechenland) Елевсисъ; –finisch, a. Елевсинскій.
Elsaß, der, Альзація.
Embach, die, (Fl.) Эмбахъ (рѣка).
Enghien, (in Frankr.) Ангіенъ.
England, Англія; Engländer, m. Англичанинъ; –derin, f. Англичанка; Englisch, a. Англійскій.
Epernay, (St. in Frankr.) Эперне.
Ephesus, (St.) Ефесъ; von, aus, in –, Ефесскій.
Erie-See, der, (in Nordamerika) Эри (озеро).
Eriwan, Эриванъ, f.; von, aus, in –, Эриванскій.
Erzerum, (St.) Арзрумъ.
Erzgebirge, das, Рудныя горы.
Eskimo, m. (pl. die Eskimos) Эскимосецъ.
Essequebo, (St.) Эссекебо.
Essex, (in England) Эссексъ.
Esthland, Эстлянція, Эстонія; Esthländer, m. Эстлянецъ, Эстонецъ; –länderin, f. Эстлянка, Эстонка; –ländisch, a. Эстлянскій, Эстонскій.
Etrurien, Этрурія; –risch, a. Этрурскій; Etrurier, –sker, m. Этрурянинъ. [Адижъ.
Etsch, die, (Fl. in Italien) Эчъ,
Euböa, (in Griechenland) Эвбея; –böisch, a. Эвбейскій.
Eupatoria, (St.) Евпаторія.
Euphrat, der, (Fl.) Евфратъ; vom, im, am –, Евфратскій.
Eure, die, (Fl. in Frankr.) Эръ.
Europa, Европа; Europäer, m. Европеецъ; –päerin, f. Европейка; –päisch, a. Европейскій.
Eurotas, der, (Fl. in Griechenland) Евротасъ.
Evreux, (St. in Frankr.) Эвре.

F.

Falaize, (St. in Frankr.) Фалезъ.
Fanggoria, s. Phanagoria.
Faröer-Inseln, f. pl. Фарейскіе острова.
Fayal, (St.) Файлъ.
Felsengebirge, das, Каменныя горы.
Ferrara, (St. in Italien) Феррара; von, aus, in –, Феррарскій.
Feuerland, (Insel) Огненная земля (островъ).
Fez, Фецъ. [горы.
Fichtelgebirge, das, Сосновыя
Fife, (St. in England) Фейфъ.
Fingals-Höhle, die, (in Schottland) Фингалова пещера (въ Шотландіи).
Finnland, Финляндія; Finnländer, m. Финляндецъ; –ländetin, f. Финляндка; –ländisch, a. Финляндскій; Finne, m. Финъ, Чухна, m. Чухонецъ, Маймистъ; Finnisch, a. Финскій, Чухонскій.
Flandern, Фландрія; –drisch, a. Фландрскій.
Florenz, Флоренція; –tentinisch, a. Флорентинскій.
Florida, Флорида; von, aus, in –, Флоридскій.
Fokschanü, (St. in Ungarn) Фокшаны, f. pl.
Fontainebleau, (St. in Frankreich) Фонтенбло.
Forcalquier, (St. in Frankr.) Форкалькье.
Franke, m. Франкъ; Fränkisch, a. Франкскій.
Franken, (Frankenland) Франконія; Fränkisch, a. Франконскій.
Frankfurt am Main, Франкфуртъ на Майнѣ.
Frankfurt an der Oder, Франкфуртъ на О'дерѣ.
Frankreich, Франція; Franzose, m. Французъ; –zösin, f. Француженка; –zösisch, a. Французскій.
Freetown, (St. in Afrika) Фритаунъ.
Freundschaftsinseln, f. pl. Острова Дружбы.
Friaul, Фріауль, m.
Friesland, n. Фрисландія; Friese, m. Фрисландецъ; –sisch, a. Фрисландскій. [строва.
Fuchs-Inseln, f. pl. Лисьи о-
Führn, (Insel) Фіонія (о-
Fürth, (St.) Фиртъ. [стровъ).

G.

Gades, (jetzt: Cadix) Гадесъ (нынѣ Кадиксъ).
Gaeta, (St. in Italien) Гаэта.
Galiläa, Галилея; Galiläer, m. Галилеецъ; –läisch, a. Галилейскій.
Galitsch, (St.) Галичъ; von, aus, in –, Галицкій; Einwohner von –, m. Галичанинъ.
Galizien, Галиція; von, aus, in –, Галиційскій.
Gallapagos-Inseln, f. pl. Галапагскіе острова.
Gallien, Галлія; –lier, m. Галлъ; lisch, a. Галльскій.
Gallipoli, (St.) Галиполь, f.
Galway, (St. in Schottland) Галвей.
Gambia, der, (Fl.) Гамбія.
Ganges, der, (Fl.) Гангъ, Гангесъ. [ро.
Garda See, der, Гардское озе-
Garonne, die, (Fl. in Frankr.) Гаронна.
Gascogne, Гасконь, f.; Gascogner, m. Гасконецъ; –nisch, a. Гасконскій.
Geldern, Гельдернъ.
Genf, Geneve, Женева; Genfer, m. Женевецъ, Женевскій уроженецъ или житель; –fer, indecl.
Genfer See, der, Женевское озеро.
Gent, (St. in Belgien) Гентъ.
Genua, Генуа; Genueſe, m. Генуэзецъ; –ſisch, a. Генуэзскій.
Georgetown, (St. in Mittel-Amerika) Джорджтаунъ. [гія.
Georgia, (in Nordamerika) Геор-
Georgien, s. Grusien.
Gepide, m. Гепидъ.
Germanien, (dichterisch, auch die alte Deutschland) Германія.
Germane, (dichterisch, auch alter Deutscher) Германецъ.
Germanisch, s. Deutsch.
Gers, (St. in Frankr.) Жеръ.
Gesellschafts-Inseln, f. pl. острова Товарищества.
Gete, m. Гетъ.
Gethsemane, Геосимонія.
Gibraltar, (St.) Гибральтаръ.
Girgenti, (St. in Sicilien) Джирджента. [жирона.
Girona, Джирона. [лежентн.
Gironde, die, (Fl. in Frankr.) Жиронда (рѣка). [го.
Glasgow, (St. in Schottland) Глазгоу.
Gloceſter, (St. in England) Глостеръ.
Gneſen, Гнѣзно. [стеръ.
Goſen, Гессемъ.
Gothenburg, (St. in Schweden) Готенбургъ.
Göttingen, (St.) Геттингенъ.
Goldküſte, die, (in Afrika) Берегъ Золотой.
Gorée, Горея.
Gotha, (St.) Гота.
Gothe, m. Готовъ; Gothiſch, a. Готоскій; (in der Baukunſt) готическій (въ архитектурѣ).
Gothland, n. Готландія.
Grätz, (St.) Грецъ.
Granada, (in Spanien) Гранада; von, aus, in –, Гранадскій.
Granicus, der, (Fl.) Граникъ.
Graubündten, (in der Schweiz) Граубиндтенъ (въ Швейцаріи).
Graveſand, (St. in England) Гревзендъ. [некъ.
Greenack, (St. in Schottland) Гринвич, (St. in England) Гриничъ. [нобль, m.
Grenoble, (St. in Frankr.) Гренобль, m.
Grieche, der, Грекъ; Griechenland, Греція; –chin, f. Гречанка; –chiſch, a. Греческій.
Grodno, (St.) Гродно; von, aus, in –, Гродненскій.
Gröningen, (St. in Holland) Гронинга (Гронингенъ).
Grönland, Гренландія; Grönländer, m. Гренландецъ; –ländisch, a. Гренландскій.
Groß-Britannien, Великобританія; Großbritanniſch, a. Великобританскій.
Grüne Vorgebirge, das, (an der Küſte von Afrika) зеленой мысъ.
Grusien, Грузія; Gruſiner, m. Грузинецъ; –ſinerin, f. Грузинка; –ſiniſch, a. Грузинскій.
Guadalquivir, der, (Fl. in Spanien) Гвадалквивиръ (рѣка).
Guadeloupe, (Insel) Гваделупа (островъ).
Guadiana, der, (Fl. in Spanien) Гвалиана (рѣка).
Guanahani, (Insel) Гванагани (островъ).

Guatimala, (St. in Mittelamerika) Гватима́ла; von, in, aus –, Гватима́льский. [стровъ).
Guernsey, (Insel) Гернсе́й (о-
Guienna, (in Frankr.) Гвіэ́нна.
Guiana, Гвіа́на; von, aus, in –, Гвіа́нский.
Guinea, Гвине́я, Гине́я; von, aus, in –, Гвинейскій, Гинейскій.
Guzurate, (St. in Indien) Гузура́тъ.

H.

Haag, (St. in Holland) Га́га.
Haarlem, (St. in Holland) Гарле́мъ; von, aus, in –, Гарле́мскій; –lemer Meer, das, Гарле́мское о́зеро.
Habesch, Га́бешъ, Абиссі́нія.
Habsal, (St.) Га́бсаль, *m.*
Habsburg, (Schloß) Га́бсбургъ (за́мокъ въ Швейца́ріи).
Haïti, (Insel) Гаи́ти (о́стровъ).
Halifax, (St. in England) Га́ликсъ. [ли́ссъ.
Haliskarnaß, (St.) Галикар-
Halle, (St.) Га́лле.
Halys, der, (Fl.) Га́лисъ (ръка́).
Hamburg, (St.) Га́мбургъ; Hamburger, *m.* Га́мбургскій уроже́нецъ или́ жи́тель; Hamburger, *a. indecl.* Га́мбургскій.
Hamptoncourt, (St. in Engl.) Гемптонко́ртъ.
Hämus, s. Balkan.
Hanover, (Hannover) Ганно́веръ; Hanoveraner, *m.* Ганно́верецъ; Hanoveranisch, *a.* Ганно́верскій.
Haran, Харанъ. [озеро.
Harlemer See, der, Гарле́мское
Harwich, (St. in Engl.) Га́рричъ.
Harz, der, (Gebirge u. Wald) Гарцъ (го́ры и ле́съ).
Havanna, Гаванна.
Havel, die, (Fl.) Га́вель, *m.*
Havre, (St. und Hafen in Frankr.) Гавръ.
Hebriden, die Hebridischen Inseln, *f. pl.* Гебри́дскіе острова́.
Hekla, der, (Berg) Ге́кла (гора́).
Helikon, der, (Berg) Гелико́нъ (гора́).
Hellas, Елла́да; Hellene, *m.* Елли́нъ; Hellenisch, *a.* Елли́нскій; Hellenist, *m.* свѣдущій въ гре́ческомъ языкѣ.
Helos, (St. im alten Griechenland) Илосъ; Helote, *m.* Ило́тъ.
Helsingör, (St.) Гельсингёръ, Эльсенёръ. [Гельвети́ческій.
Helvetien, Гельве́ція; –tisch, *a.*
Helvoetsluys, (St. in Holland) Гельвутсле́йсъ.
Hérault, (in Frankr.) Эро́.
Herculanum, (alte St. in Ital.) Геркула́нъ.
Heruler, *m. pl.* Геру́лы, *m. pl.*
Hessen, Ге́ссенъ.
Hibernien, Ибе́рнія.
Hjelmar See, der, (in Schweden) Гільмарское о́зеро.
Hieres, (St. in Frankr.) Із'ръ.
Hierische Inseln, *f. pl.* Із'рскіе острова́.
Hildburghausen, (St.) Гильдбурггау́зенъ.
Himalajah-Gebirge, das, Гимала́йскія го́ры.
Himettus, der, (Berg in Sicilien) Име́тъ (гора́).
Himmelfahrts-Insel, die, о́стровъ Вознесе́нія.
Hindostan, Индоста́нъ.
Hinter-Indien, За́дняя Индія, восто́чный полуо́стровъ.
Hoang-ho, der, od. der gelbe Fluß, (in China) Гоа́нгъ-хо или́ жёлтая ръка́ (въ Китаѣ). [ла́ндецъ.
Hochländer, *m.* го́рный Шот-
Holland, Голла́ндія; Holländer, *m.* Голла́ндецъ; –ländisch, *f.* Голла́ндка; –ländisch, *a.* Голла́ндскій.
Holstein, Гольстинія; Holsteiner, *m.* Гольсти́нецъ, Гольсти́нскій уроже́нецъ или́ жи́тель; –nisch, *a.* Гольсти́нскій.
Horeb, der, (Berg) Хори́въ (гора́).
Horn, Cap Horn, das, (die südliche Spitze von Amerika) капъ Горнъ (Го́рнскій мысъ на само́мъ ю́жномъ концѣ́ Аме́рики).
Hottentotte, *m.* Готенто́тъ.
Hudsonsbai, die, Гудсо́новъ зали́въ. [скій.
Hunne, *m.* Гунъ; –nisch, *a.* Гу́н-
Hurone, *m.* Гуро́нъ; Huronen-See, der, Гуро́нское о́зеро.
Hydaspes, jetzt Chelum, der, (Fl. in Indien) Гида́спъ, нынѣ Хелу́мъ (ръка́ въ И́ндіи).
Hydra, (Insel) Ги́дра (о́стровъ); Hydriote, *m.* Гидріо́тъ.
Hypanis, jetzt Bug, der, (Fl.) Ипа́нисъ, нынѣ Бугъ (ръка́).

I und Jod.

Jackson, (St.) Джа́ксонъ.
Jaen, (St. in Spanien) Яэ'нъ, Хаэ'нъ. [Яффскій.
Jaffa, Яффа; von, aus, in –,
Jago, (St. in Spanien) Я'го.
Jaïk, der, (Fl. in Spanien) Яикъ (ръка́).
Jakute, *m.* Яку́тъ; –tisch, *a.* Яку́тскій; Jakutsk, (St.) Яку́тскъ.
Jamaika, (Insel) Ямайка (о́стровъ); von, aus, in –, Ямайскій.
Jamestown, (St. auf der Insel Barbados) Джемста́унъ.
Janina, (St. in Macedonien) Я'нина; von, aus, in –, Яни́нскій.
Japan, Япо́нія; Japaner, *m.* Япо́нецъ; –nerin, *f.* Япо́нка; –nisch, *a.* Япо́нскій.
Jaroslaw, Ярославъ (губе́рнія); Ярославль, *m.* (го́родъ); von, aus, in –, Ярославскій; Jaroslawer, Ярославецъ.
Jassy, (St.) Я'ссы, *f. pl.*
Java, (Insel) Я'ва (о́стровъ); Javaner, *m.* Ява́нецъ.
Iberien, (Spanien) Ибе́рія (Испа́нія); –risch, *a.* Ибе́рскій.
Idria, И'дрія.
Jebus, (ehedem St. in Palästina) Ивъ; Jebusiter, *m.* Ивусе́й.
Ida, (Berg) И'да (гора́).
Jeddo, (St. in Japan) Е'дло.
Jekaterinoßlaw, Екатеринославъ (губе́рнія); Екатеринославль, *m.* (го́родъ); von, aus, in –, Екатеринославскій.
Jelisawetgrad, Елисаветградъ; von, aus, in –, Елисаветградскій.
Jemappes, (Fl. in Belgien) Жемапна (ръка́).
Jena, (St.) Е'на; Jenisch, *a.* Енскій; Jenenser, (Jenaischer Student) *m.* Енскій студе́нтъ.
Jenikaleh, (St.) Еникаль, *f.*; Jenikalische Meerenge, Еникальскій проли́въ.
Jenisei, der, (Fl.) Енисе́й.
Jenisseisk, (St.) Енисе́йскъ; von, aus, in –, Енисе́йскъ.
Jerusalem, (St.) Іерусали́мъ.
Jersey, (Insel) Дже́рсей (о́стровъ).
Ile de France, (jetzt: Departement der Seine) Иль де Франсъ нынѣ: департаме́нтъ (о́кругъ) Се́ны (ръка́).
Ile de France, (Insel) Иль де Франсъ (о́стровъ).
Illyrier, Илли́рія; Illyrier, *m.* Илли́ріецъ; –risch, *a.* Илли́рійскій. [озеро.
Ilmen-See, der, И́льменское
Isar, die, (Fl.) И'заръ (ръка́).
Imereti, Имере́тія; von, aus, in –, Имерети́нскій; Imerete, *m.* Имерети́нецъ.
Indien, И́ндія; Indier, Indianer, *m.* Инде́ецъ; Indierin, Indianerin, *f.* Индія́нка; Indianisch, Indisch, *a.* Инде́йскій.
Indus, der, (Fl.) Индъ (ръка́).
Ingermannland, Ингерманла́ндія, И́нгрія; Ingermannländer, *m.* Ингерманла́ндецъ; –ländisch, *a.* Ингерманла́ндскій.
Inn, der, (Fl. in Baiern) Иннъ (ръка́).
Joinville, Жуэнви́ль, *m.*
Jonien, Іо́нія; Jenisch, *a.* Іоні́йскій; (in der Bauk.) Іони́ческій (въ архитекту́рѣ); Jonier, *m.* Іо́нянинъ.
Jordan, der, (Fl.) Іордан (ръка́).
Jour, (St. in Frankr.) Жу.
Ipsus, (St.) Ипсъ.
Ipswich, (St. in Engl.) И'псичъ.
Iran, Ира́нъ.
Irbit, (St. u. Fl.) Ирби́тъ; von, aus, in –, Ирби́тскій.
Ireland, Ирла́ндія; Irländer, *m.* Ирла́ндецъ; Irländisch, *a.* Ирла́ндскій.
Irkut, der, (Fl.) Ирку́тъ; Irkutsk, (St.) Иркутскъ; von, aus, in –, Иркутскій.
Irokese, *m.* Ирокесъ.
Irtisch, (Fl.) *m.* Иртышъ.
Isaschar, (im alten Palästina) Исаса́харъ (въ дре́вней Палести́нѣ). [Исаври́йскій.
Isaurien, Исаврія; –risch, *a.*
Ischim, Ишимъ; Ischim'sche Steppe, *f.* Ишимская степь.

Island, Исла́ндія; Isländer, *m.* Исла́ндецъ; Isländisch, *a.* Исла́ндскій.
Ismail, (St.) Исмаи́лъ, *m.*
Ispahan, (St. in Persien) Испага́нь, *f.*
Issus, (St. im alten Cilicien) Иссъ (го́родъ въ дре́вней Кили́кіи).
Istrien, Истрія.
Italien, Ита́лія; Italiäner, *m.* Италія́нецъ; -liänerin, *f.* Италія́нка; -liänisch, *a.* Италія́нскій; Italisch, *a.* Италійскій.
Ithaka, (Insel) Ива́ка, Ита́ка (о́стровъ).
Juda, der Stamm, пле́мя Іу́да.
Jude, *m.* Іуде́й, Жидъ; Judäa, Іуде́я; Jüdin, *f.* Жидо́вка; Jüdisch, *a.* Іуде́йскій, Жидо́вскій.
Jukagire, *m.* Юкаги́ръ.
Jura, der, (Gebirge) Ю'ра (го́ры).
Jurjew, Юрьевъ.
Jütland, Ютла́ндія; Jütländer, *m.* Ютла́ндецъ, Ютла́ндскій; -ländisch, *a.* Ютла́ндскій.

K.

Kabarda, die, Кабарда; Kabardiner, *m.* Кабардинецъ; -diniſch, *a.* Кабардинскій.
Kabul, (Fl. u. St. in Indien) Кабу́лъ (рѣка́ и го́родъ въ Индіи).
Kacheti, Кахе́тія; Kachete, *m.* Кахети́нецъ; von, aus, in -, Кахети́нскій. [стровъ).
Kadjak, (Insel) Ка́льякъ (о-
Kadmäa, (Burg im alten Theben) Кадме́я (за́мокъ въ дре́вних Ѳи́вахъ).
Kaffa, (St.) Ка́ффа; von, aus, in -, Каффи́нскій; der Bewohner von -, Каффи́нецъ. [Ка́ффы, *m. pl.*
Kaffern, *m. pl.* (in Südafrika)
Kalmücke, *m.* Калмы́къ; Kalmückin, *f.* Калмы́чка; -kiſch, *a.* Калмы́цкій.
Kaluga, (St.) Калу́га; Kalugaer, *m.* Калу́жанинъ; von, in, aus -, Калу́жскій.
Kama, die, (Fl.) Ка́ма (рѣка́); von, aus, in der -, Ка́мскій; jenseits der -, Зака́мскій.
Kamtschadale, *m.* Камчала́лъ; -balin, *f.* Камчадалка; Kamtschatka, Камча́тка; -tkaiſch, -tkiſch, *a.* Камча́тскій. [*m.* Ханаани́тъ.
Kanaan, Ханаа́нъ; Kanaaniter,
Kanarische Inseln, *f. pl.* Кана́рскіе острова́.
Kandahar, (St. in Indien) Канда́гаръ (го́родъ въ Индіи).
Kandia, (Insel) Ка́ндія; von, aus, in -, Кандійскій.
Kanton, (St.) Канто́нъ (го́родъ въ Кита́ѣ).
Kaptschak, (St.) Капча́къ.
Karabagh, (St.) Караба́гъ; von, aus, in -, Караба́гскій.
Karakalpake, *m.* Каракалпа́къ.
Karakalpakenland, *n.* земля́ каракалпа́ковъ.
Karamanien, Карама́нія; Karamaniſch, *a.* Карама́нскій.
Karelien, Каре́лія; -liſch, *a.* Каре́льскій; Karele, *m.* Каре́лецъ.
Kargopol, (St.) Каргопо́ль, *m.*
Kariſches Meer, das, Ка́рское мо́ре.
Karnthen, Карі́нтія; Kärnthner, *m.* Карі́нтскій урожене́цъ или жи́тель; -thniſch, *a.* Карі́нтскій.
Karpathen, *f. pl.* die Karpathiſchen Gebirge, *n. pl.* Карпа́тскія го́ры.
Kartalinien, Карталі́нія; Kartaliner, *m.* Карталі́нецъ; -liniſch, *a.* Карталі́нскій.
Karthago, s. Carthago.
Karthagena, Cartagena, (St. in Spanien) Карта́генъ (го́родъ въ Испа́ніи).
Kasak, *m.* Каза́къ; -in, *f.* Каза́чка; -iſch, *a.* Каза́цкій.
Kaſan, (St.) Каза́нь, *f.*; Kaſaner, *m.* Каза́нецъ; -niſch, *a.* Каза́нскій. [(въ И'ндіи).
Kaſchemir, (in Indien) Кашеми́ръ
Kaſpiſches Meer, das, (besser: der Kaſpiſche See) Каспі́йское мо́ре, Ка́спія.
Katharinenburg, (St.) Екатеринбу́ргъ; Katharinenhof, Екатерингго́фъ; Katharinenkanal, der, Екатери́нинскій кана́лъ.
Kattegat, (Meerenge) Катега́тъ (морско́й проли́въ).
Kaukaſien, Кавка́зская о́бласть, *f.*; -ſiſch, *a.* Кавка́зскій.
Kaukaſus, der, (Gebirge) Кавка́зъ; jenſeits des -ſus, Закавка́зскій. [(го́родъ и кре́пость).
Kehl, (St. u. Feſtung) Кель, *m.*
Kem, Кемь, *m.* (го́родъ); Kemь, *f.* (рѣка́).
Kertſch, (St.) Керчь, *f.*; von, aus, in -, Керче́нскій.
Kew, (St. in England) Кью.
Khoraſſan, Хораса́нъ.
Kiachta, (St.) Кя́хта; von, aus, in -, Кя́хтинскій.
Kiangho, od. der blaue Fluß, (in China) Кіангхо́ или си́яя рѣка́.
Kiel, (St. in Holstein) Киль, *m.*
Kiew, (St.) Ки́евъ; Kiewer, *m.* Ки́евля́нинъ; -erin, *f.* Ки́евля́нка; -wiſch, *a.* Ки́евскій.
Kilia, Ки́лія.
Kineſchma, Кинешма; von, aus, in -, Кинешменскій.
Kirchenſtaat, der, (in Italien) Церко́вная о́бласть (въ Ита́ліи).
Kirgiſe, *m.* Кирги́зъ; -ſin, *f.* Кирги́зка; -ſiſch, *a.* Кирги́зскій; -ſen-Steppe, *f.* Кирги́зская степь.
Kiſljar, Кизля́ръ; von, aus, in -, Кизля́рскій.
Klin, (St.) Кли́нъ.
Kola, (St.) Ко́ла; -laiſch, *a.* Ко́льскій. [Ке́льскій.
Köln, (St.) Кельнъ; -iſch, *a.*
Kolomna, (St.) Коло́мна; von, aus, in -, Коло́менскій; Kolomnaer, *m.* Коло́менецъ. [ка́).
Kolüma, die, (Fl.) Колы́ма (рѣ-
Kolümſk, (St.) Колы́мскъ; Einwohner von Kolümſk, *m.* Колы́мчанинъ.
Kolywan, (St.) Колыва́нь, *f.*; von, aus, in -, Колыва́нскій.
Königsberg, (St. in Preußen) Кенигсбе́ргъ (въ Пру́ссіи); Königsberger, *m.* Кенигсбе́ргскій урожене́цъ или жи́тель; -bergiſch, *a.* Кенигсбе́ргскій. [генъ.
Kopenhagen, (St.) Копенга́-
Kopte, der, Ко́птъ; Koptiſch, *a.* Ко́птскій.
Korea, (Halbinſel) Коре́я; von, aus, in -, Коре́йскій; Einwohner von -, *m.* Коре́ецъ.
Koriake, Koryke, *m.* Кори́як.
Korinth, (St.) Кори́нъ; Korinther, *m.* Кори́нянинъ; -thiſch, *a.* Кори́нѳскій.
Koromandel, die Küſte, (in Indien) Корома́ндель, *m.* (въ И'ндіи).
Koslow, (St.) Козло́въ.
Kostroma, (Fl. u. St.) Кострома́ (рѣка́ и го́родъ); von, aus, in -, Костро́мской; Bewohner von -, Костромити́нинъ, Костромичъ.
Krain, Кра́йнъ; Krainiſch, Krainiſch, *a.* Карніо́лія; Карніо́лійскій.
Krakau, (St.) Кра́ковъ; Krakauer, *m.* Кра́ковскій урожене́цъ или жи́тель; der Krakauer-Tanz, Краковя́къ; Krakauiſch, *a.* Кра́ковскій. [Кременчу́гъ.
Krementſchug, (St. am Dnepr)
Kreta, (Insel) Крі́тъ (о́стровъ); Kretiſch, *a.* Крі́тскій; Kreter, Kretenſer, *m.* Крі́тянинъ.
Kroatien, Кроа́ція, Kroate, *m.* Кроа́тъ; -atiſch, *a.* Кроа́тскій.
Kronſtadt, (St. in Rußland) Кронша́тъ; von, aus, in -, Кронша́тскій.
Kronſtadt, (St. in Siebenbürgen) Кронша́тъ (го́родъ въ Трансильва́ніи).
Krym, die, Крымъ; Krymiſch, *a.* Крымскій; Krymer, *m.* Крымецъ.
Kuba, (St.) Ку́ба (го́родъ); von, aus, in -, Ку́бинскій.
Kuban, der, (Fl.) Кубань, *f.* (рѣка́); vom, im, am -, Кубанскій; jenſeits des -, Закубанскій.
Kulikowſches Feld, das, Кулико́во по́ле.
Kulm, (St.) Ку́льмъ; von, aus, in, bei -, Ку́льмскій.
Kumüke, *m.* Кумы́къ.
Kupferfluß, der, (im nördlichen Amerika) Мѣ́дная рѣка́ (въ сѣ́верной Аме́рикѣ).
Kur, der, (Fl.) Ку́ръ (рѣка́).
Kurde, *m.* Ку́рдъ.
Kurile, *m.* Кури́лецъ.
Kurilen, die Kuriliſchen Inſeln, *f. pl.* Кури́льскіе острова́; -liſch, *a.* Кури́льскій.
Kurland, Курля́ндія; Kurländer, *m.* Курля́ндецъ; -ländiſch, *a.* Курля́ндскій. [гра́фъ.
Kuriſches Haff, das, Курши-
Kurſk, (St.) Ку́рскъ; von, aus, in -, Ку́рскій.

Kusnezk, (St.) Кузнецкъ.
Küstrin, (St.) Кюстринъ (городъ).
Kutschuk-Kainardji, (St.) Кучукъ-Кайнарджи.
Kurhaven, (St. u. Hafen) Куксгавенъ (городъ и гавань).

L.

Lacedämonien, Лакедемонъ; Lacedämonier, *m.* Лакедемонецъ; -monisch, *a.* Лакедемонскій.
Ladoga-Kanal, der, Ладожскій Каналъ; Ladoga-See, der, Ладожское озеро.
Ladronen, die ladronischen Inseln, *f. pl.* Ладронскіе острова, Маріанскіе острова.
Lago Maggiore, der, Лаго Маджіоре, Верхнее озеро.
Lahn, die, (Fl.) Лана (рѣка).
Lahor, (St.) Лагоръ.
Laibach, Laybach, (St. in Krain) Лайбахъ (городъ въ Крайнѣ или въ Карніоліи).
Lakediven, die Lakedivischen Inseln, *f. pl.* Лакедивскіе острова.
Langres, (St. in Frankr.) Лангръ.
Languedoc, (in Frankr.) Лангедокъ.
Lappe, Lappländer, *m.* Лапландецъ, Лопарь, *m.*; Lappin, Lappländerin, *f.* Лапландка; Lappland, Лапландія, Лапонія; -ländisch, *a.* Лапландскій, Лапонскій, Лопарскій. [Латинскій.
Lateiner, *m.* Латинъ; -nisch, *a.*
Latium, (im alten Italien) Лаціумъ (въ древней Италіи).
Lausanne, (St. in der Schweiz) Лозанна (городъ въ Швейцаріи).
Lausitz, die, Лузація. [рія).
Leeds, (St. in England) Лидсъ.
Leicester, (St. in Engl.) Лестеръ.
Leine, die, (Fl.) Лейна (рѣка).
Leipzig, (St.) Лейпцигъ; Leipziger, *m.* Лейпцигскій уроженецъ или житель; -ger, *a. indecl.* Лейпцигскій.
Leith, Литъ. [вовъ.
Lemberg, (St.) Лембергъ, Львов.
Lena, die, (Fl.) Лена (рѣка); von, aus, in der -, Ленскій.
Leinster, (in Irland) Лейнстеръ (область въ Ирландіи).
Lesbos, (Insel) Лесбосъ (островъ). [*a.* Лезгинскій.
Lesghier, *m.* Лезгинецъ; -ghisch,
Lesghistan, Лезгистанъ.
Lette, *m.* Латышъ; Lettisch, *a.* Латышскій.
Leukadia, (im alten Griechenland) Левкадія (въ древней Греціи).
Leuktra, (im alten Griechenland) Левктра.
Lewis, (Insel) Люисъ (островъ).
Leyden, (St. in Holland) Лейденъ.
Libanon, der, (Berg) горы Ливанскія. [Ливавскій.
Libau, (St.) Либава; -isch, *a.*
Libyen, Ливія; Libysch, *a.* Ливійскій.
Liefland, s. Livland. [ницъ.
Liegnitz, (St. in Schlesien) Лигницъ.
Ligurien, (in Italien) Лигурія; Ligurier, *m.* Лигурецъ; -risch, *a.* Лигурскій.
Lille, (St. in Frankr.) Лиль, *m.*
Limoges, (St. in Frankr.) Лиможъ. [парскіе острова.
Liparische Inseln, *f. pl.* Липарскіе острова.
Lipezk, (St.) Липецъ; von, aus, in -, Липецкій.
Lisieux, (St. in Frankr.) Лизьё.
Lissabon, (St. in Portugal) Лиссабонъ.
Litthauen, Lithauen, Литва; Litthauer, *m.* Литовецъ; Litthauerin, *f.* Литовка: Litthauisch, *a.* Литовскій.
Litorale, das (oder: das österreichische Litorale) прибрежная область (часть Австрійскихъ владѣній вдоль Адріатическаго моря).
Livadien, Ливадія.
Liverpool, (St. in England) Ливерпуль, *m.*
Livland, Ливонія, Лифляндія; Livländer, *m.* Ливонецъ, Лифлянецъ; -ländisch, *a.* Лифляндскій, Ливонскій.
Livorno, (St. u. Hafen in Italien) Ливорно; von, aus, in -, Ливорнскій. [озеро.
Locarner See, *m.* Локарнское
Loire, die, (Fl. in Frankr.) Луара.
Lokris, (im alten Griechenland) Локрида (въ древней Греціи).
Lombardei, die, Ломбардія; -disch, *a.* Ломбардскій.
London, (St.) Лондонъ; Londoner, *m.* Лондонскій уроженецъ или житель; -ner, *a. indecl.* Лондонскій.
Longobarde, Langobarde, *m.* Лонгобардъ; -disch, *a.* Лонгобардскій.
St. Lorenzfluß, der, (in Nord-Amerika) рѣка Св. Лаврентія (въ сѣверной Америкѣ).
Lothringen, Лотарингія; Lothringer, *m.* Лотарингецъ; -gisch, *a.* Лотарингскій.
Louisiana, Луизіана.
Löwenberg, der, Львиная гора; Löwengebirge, das, (Sierra Leona in Afrika) Львиныя горы (въ Африкѣ). [ра.
Lozère, die, (Fl. in Frankr.) Лозе-
Lübeck, (St.) Любекъ; von, aus, in -, Любскій.
Lublin, (St.) Люблинъ.
Lucca, (St. in Italien) Лукка; von, aus, in -, Луккскій.
Lucern, (St. und Canton in der Schweiz) Луцернъ (городъ и кантонъ въ Швейцаріи); von, aus, in -, Луцернскій.
Lucerner See, der, Луцернское озеро. [озеро.
Luganer See, der, Луганское
Lüneburg, (St.) Люнебургъ.
Lunel, (St. in Frankr.) Люнель, *m.*
Luneville, (St. in Frankr.) Люневиль, *m.*; von, aus, in -, Люневильскій.
Lusitanien, (jetzt: Portugal) Лузитанія (нынѣ Португалія); Lusitaner, *m.* Лузитанецъ; -nisch, *a.* Лузитанскій.
Lüttich, (St. in Belgien) Люттихъ.
Luxemburg, Луксембургъ.
Lycien, Ликія; Lycisch, *a.* Ликійскій.
Lydien, Лидія; Lyder, *m.* Лидецъ; Lydisch, *a.* Лидійскій.
Lyon, (St. in Frankr.) Ліонъ; Lyoner, *m.*Ліонскій уроженецъ или житель; -ner, *a. indecl.* lyonisch, *a.* Ліонскій.

M.

Mäander, der, (Fl.) Меандръ (рѣка). [gien) Маасa (рѣка).
Maas, die, (Fl. in Frankr. u. Belgien) Маасa (рѣка).
Macedonien, Македонія; Macedonier, *m.* Македонецъ, Македонянинъ; Macedonisch, *a.* Македонскій.
Madagascar, (Insel) Мадагаскаръ (островъ). [стровъ).
Madeira, (Insel) Мадейра (островъ).
Madras, (St. in Indien) Мадрасъ (городъ въ Индіи).
Madrid, (Haupt-St. in Spanien) Мадридъ (главный городъ въ Испаніи); von, aus, in -, Мадридскій.
Mähren, Моравія; Mähre, *m.* Моравецъ; -risch, *a.* Моравскій.
Magelhaens Straße, die, Магелланскій проливъ.
Mahon, (Hauptstadt der Insel Minorka) Магонъ (главный городъ на островѣ Миноркѣ).
Mailand, s. Milano.
Main, der, (Fl.) Майнъ (рѣка).
Mainz, (St.) Майнцъ.
Majorka, (Insel) Маіорка (островъ).
Makarjew, (St.) Макарьевъ; von, aus, in -, Макарьевскій.
Malaga, (St. in Spanien) Малага; von, aus, in -, Малагскій.
Malaie, *m.* (in Indien) Малаецъ; Malaisch, *a.* Малайскій. [зеро.
Mälar See, der, Мелярское о-
Malediven, die Maldivischen Inseln, *f. pl.* Малдивскіе острова.
Malta, (Insel) Мальта (островъ); von, aus, in -, Мальтійскій; Malteser Ritter, Мальтійскій кавалеръ.
Malwinen, oder die Falklandsinseln, *f. pl.* Малуинскіе острова (Фалкландскіе острова).
Mameluke, *m.* Мамелюкъ.
Man, (Insel) Менъ (островъ).
Manasse, *m.* Манассій.
Manchester, (St. in England) Манчестеръ.
Mandshurei, die, Манджурія; Mandshure, *m.* Манджуръ; -risch, *a.* Манджурскій.
Manheim, (St.) Мангеймъ.
Mantinea, (St. im alten Griechenland) Мантинея (въ древней Греціи); von, aus, in -, Мантинейскій.
Maranjon, der, (Fl. in Südamerika) Марапьонъ (рѣка въ южной Америкѣ).

Marathon, (im alten Griechenland) Марафо́нъ (въ дре́вней Гре́ціи); von, aus, in –, Марафо́нскій. [рено.
Marengo, (St. in Italien) Маренго.
Margate, (St. in England) Ма́ргетъ.
Marmormeer, das, (Meer von Marmora) Мра́морное мо́ре.
Marne, die, (Fl. in Frankr.) Ма́рна (рѣка́).
Maroko, Марóкъ; Marokaner, m. Мароканецъ; –kanisch, a. Марóкскій.
Marquesas Inseln, f. pl. Маркéзскіе острова́.
Marse, der, Марзъ.
Marseille, (St. u. Hafen in Frankreich) Марсе́ль, f.; Marseiller, m. Марсе́льскій урожéнецъ или жи́тель; Marseiller, a. indecl. Марсе́льскій.
Martinique, (Insel in Westindien) Мартиника (о́стровъ); von, aus, in –, Мартини́кскій.
Maskarenische Inseln, f. pl. Маскаре́нскіе острова́.
Masovien, Мазо́вія; –sovisch, a. Мазо́вскій, Мазовецкій.
Massachusets, (St. in Nordamerika) Массачу́сетсъ. [стрихтъ.
Mastricht, (St. in Belgien) Ма́стрихтъ, (St. in Belgien) Ма́-
Masure, der, Мазу́ръ; –urisch, a. Мазу́рскій; –urische Tanz, Мазу́рка. [Св. Матвія.
Matthias-Insel, f. о́стровъ
Maubeuge, (St. in Frankr.) Мобёжъ. [вра (о́стровъ).
Sankt Maura, die, (Insel) Ма-
Maure, der, Мавръ.
Mauritanien, Мавритáнія; Mauritanier, m. Мавритáнецъ, m.; –nisch, a. Мавритáнскій.
Meaux, (St. in Frankr.) Мо.
Medien, Мидія; Meder, m. Мидя́нинъ, Мидя́нинъ; Medisch, a. Мидійскій.
Megara, (St. im alten Griechenland) Мега́ра (го́родъ въ дре́вней Гре́ціи); Megarer, m. Мегаря́нинъ; von, aus, in –, Мегáрскій.
Melos, Milos, (Insel) Ми́лосъ (о́стровъ).
Memel, (St.) Ме́мель, m.
Memel, die, (Fl.) f. Niemen.
Memphis, (im alten Aegypten) Ме́мфисъ (въ дре́вномъ Егúптѣ); von, aus, in – Мемфúсскій.
Mendoza Inseln, f. pl. Мендо́зовы острова́.
Mesen, der, (Fl.) Мезе́нь, f. (рѣка́).
Mesen, (St.) Мезень, f. (го́родъ)
Messenien, (im alten Griechenl.) Мессéнія (въ дре́вней Гре́ціи); Messenier, m. Мессéнецъ; –nisch, a. Мессéнскій. [Мéрта (рѣка́).
Meurthe, die, (Fl. in Frankreich)
Mexiko, (richtiger: Mejiko) Мéксика, правильнѣе Мéхика; Mexicaner, Mejicaner, m. Мексика́нецъ (Мехика́нецъ); –canerin, f. Мексика́нка (Мехика́нка); –canisch, a. Мексика́нскій (Мехика́нскій).

Mezières, (St. in Frankreich) Мезьéръ. [gan.
Michigan-See, der, f. Mitschigan.
Milano, Mailand, Миланъ, Медіоланъ; Mailänder, m. Медіоланецъ, Миланецъ; –ländisch, a. Миланскій, Медіоланскій.
Milet, (St.) Милúтъ; Mileter, m. Милúтянинъ; Miletisch, Милéтскій, a. Милитянскій.
Mingrelien, Мингрéлія; Mingrele, m. Мингрéлецъ; –lisch, a. Мингрéльскій. [(рѣка́).
Minho, der, (Fl. in Portugal) Мúньо
Minsk, (St.) Минскъ; von, aus, in –, Мúнскій. [(Спáрта).
Mistra, (Sparta), (St.) Мúситра
Missisipi, der, (Fl. in Nordamerika) Миссисúпи (рѣка́).
Mitau, (St.) Митáва; –isch, a. Митáвскій.
Mitschigan See, der, (im nördlichen Amerika) Мичигáнское óзеро (въ сѣверной Амéрикѣ).
Mittelländisches Meer, Mittelmeer, das, Средизéмное мóре.
Mittel-Schottland, Срéдняя Шотлáндія. [(о́стровъ).
Mitylene, (Insel) Метилúна
Moabiter, m. Моавúтянинъ.
Mocka, (St. in Arabien) Мóкка; von, aus, in –, Мóккскій.
Modena, (St. in Italien) Мóдена; von, aus, in –, Мóденскій.
Mohacz, (St. in Ungarn) Могáчъ (гор. въ Вéнгріи).
Mohilew, (St.) Могилéвъ.
Moldau, die, (Fl. in Böhmen) Молдáва (рѣка́).
Moldau, die, Молдáвія; Moldauer, m. Молдáванъ, Молдавáнинъ; –авin, f. Молдавáнка, Молдавáянка; –isch, a. Молдавáнскій, Молдáвскій.
Mologa, (St.) Молóга; Bewohner von –, m. Моложáнинъ; von, in, aus –, Молóжскій.
Molukken, die Molukkischen Inseln, f. pl. Молýкскіе острова́.
Mondgebirge, das, (in Afrika) Лýнныя гóры (въ Африкѣ).
Mongolei, die, Монголія; Mongole, m. Монгóлъ, Монгóлецъ; –lin, f. Монгóлка; –lisch, a. Монгóльскій. [Мóнмаутъ.
Monmouth, (St. in England)
Montauban, (St. in Frankreich) Монтобáнъ.
Montblanc, der, (Berg in Savoien) Монбланъ, Бѣлая гора́.
Montenegro, Черногóрія: Montenegriner, m. Черногóрецъ; –grinisch, a. Черногóрскій.
Montgomery, (St. in England) Монгомерй.
Montmartre, der, (Hügel bei Paris) Монмáртръ (холмъ при Парúжѣ). [Монморанси.
Montmorency, (St. in Frankr.)
Montpellier, (St. in Frankr.) Монпелье́.
Montreuil, der, Монтрéль, m.
Morawa, die, (Fl.) Морáва (рѣка́).

Morbihan, (Departement in Frankreich u. Meerbusen) Морбигáнъ (область во Франціи и прилúв морской).
Mordwinen, die, m. pl. Мордвá; –winisch, a. Мордóвскій.
Morea, Морéя; von, aus, in –, Морéйскій; Moreote, m. Морéецъ. [lache, m. Морлáхъ.
Moriachien, Морлáхія; Mor-
Morlaix, (St. u. Fl. in Frankr.) Морлé.
Mosel, die, (Fl.) Мóзель, f.; (рѣка́); –ler Wein, Мóзельское винó.
Moshaisk, (St.) Можáйскъ; Einwohner von –, m. Можáецъ.
Mösien, Нúжняя Мúсія.
Moskwa, Moskau, (St.) Москвá (гóродъ); Moskowiter, m. Московúтянинъ, Москвúчъ; –witin, f. Московúтянка; –witisch, a. Москóвскій.
Moskwa, die, (Fl.) Москвá (рѣка́).
Moslem, m. Мусульмáнинъ; –mitisch, a. Мусульмáнскій.
Moulins, (St. in Frankr.) Мулéнъ, m.
Munster, f. Мюнстеръ.
Mozambique, (Insel u. St.) Мозамбúкъ (о́стровъ и гóродъ).
Mulde, die, (Fl.) Мýльда (рѣка́).
Mull, (St. in Schottland) Моллъ.
München, (St.) Мю́нхенъ.
Munster, (in Irland) Мóнстеръ (въ Ирлáніи).
Münster, (St.) Мю́нстеръ.
Munychium, (St.) Муни́хія.
Murcia, (in Spanien) Мýрція.
Murom, (St.) Мýромъ; von, aus, in –, Мýромскій; Bewohner von –, m. Мýромецъ. [f. Moslem.
Muselmann, (richtiger: Moslem)
Mycene, (St. im alten Griechenland) Микúны (гóродъ въ дре́вней Гре́ціи).
Mysien, Мúсія; Mysier, m. Мúсіецъ; Mysisch, a. Мúсійскій.
Mzensk, (St.) Мценскъ; Einwohner von –, m. Мценя́нинъ.

N.

Namur, (St. in Belgien) Намю́ръ.
Nancy, (St. in Frankr.) Нансй.
Nanking, (St. in China) Нáнкинъ.
Nantes, (St. in Frankr.) Нáнтъ.
Narbonne, (St. in Frankr.) Нарбóна.
Narowa, die, (Fl.) Нарóва (рѣка́).
Narwa, (St.) Нáрва; von, aus, in –, Нáрвскій.
Nassau, Нассáва, Nássau; Nassauisch, a. Нассáвскій.
Natolien, f. Anatolien.
Nauplia, (St. in Griechenland) Нáуплія.
Navarin, (St. in Griechenland) Наварúнъ; von, aus, in, bei –, Наварúнскій.
Navarra, Навáрра; von, aus, in –, Навáррскій.
Nazaräer, m. Назарéецъ; Nazaräerin, f. Назарéйка; –räisch, a. Назарéйскій.

Nazareth, (St. in Palästina) Назаре́тъ.
Neagh, der, (See) Нифъ (о́зеро).
Neapel, (St. in Italien) Неа́поль, *m.*; Neapolitaner, *m.* Неаполита́нецъ; -nerin, *f.* Неаполита́нка; -nisch, *a.* Неа́польскій.
Neckar, der, (Fl.) Не́каръ (рѣка́); vom, im, aus dem -, Не́карскій.
Neger, *m.* Негръ; Negerin, *f.* Негрита́нка.
Nehrung, (die Frische) Сѣ́жій Гафъ; -, (die Kurische) Ку́рскій Гафъ, Ку́ришъ-Гафъ.
Neisse, die, (Fl.) Не́йсса.
Nepal od. Nepal, Непа́лъ.
Nerechta, (St.) Нерѣ́хта; von, in, aus -, Нерѣ́хтинскій; Einwohner von -, *m.* Нерехта́нинъ.
Nertschinsk, (St.) Нерчи́нскъ; von, in, aus -, Нерчи́нскій.
Neshin, (St.) Не́жинъ; von, in, aus -, Не́жинскій.
Netze, die, (Fl.) Не́ца (рѣка́).
Neu Britanien, Но́вая Брита́нія; - Caledonien, Но́вая Каледо́нія; - Hebriden, *f. pl.* Но́вые Гебри́дскіе острова́; - Foundland, (Insel) Ньюфа́ундлендъ (о́стровъ); - Guinea, (Insel) Но́вая Гвине́я (о́стровъ); -hampshire, Нью-гампши́ръ; - Holland, Но́вая Голла́ндія; - Irland, Но́вая Ирла́ндія; - Orleans, (in Nordamerika) Но́вый Орлеа́нъ; - Seeland, Но́вая Зела́ндія. [дерское о́зеро.
Neusiedler See, der, Нейси-Neusüdwales, Но́вый Ю́жный Ва́ллисъ.
Neuwied, (St.) Нейви́дъ.
Neufchatel, (St.) Нефша́тель, *m.* [Newaisch, *a.* Не́вскій.
Newa, die, (Fl.) Нева́ (рѣка́); Newcastle, (St. in England) Ньюка́стлъ. [маркетъ.
Newmarket, (St. in Engl.) Нью-Newyork, (St. in Nordamerika) Ньіо́ркъ.
Niagara, der, (Fl. im nördlichen Amerika) Ніага́ра (въ сѣ́верной Аме́рикѣ).
Nicäa, (St.) Ники́я; von, aus, in -, Ники́йскій.
Niederlande, die, *n. pl.* Нидерла́нды, *m. pl.*; Niederländer, *m.* Нидерла́ндецъ; -ländisch, *a.* Нидерла́ндскій. [Ре́йнъ; f. Rhein.
Niederrhein, der, (Fl.) Нижній
Niedrige Inseln, *f. pl.* Низме́нные острова́.
Niemen, der, (Fl.) Не́менъ, *m.*
Nievre, (Fl. in Frankr.) Ніэ́вра (рѣка́). [(рѣка́).
Niger, der, (Fl. in Afrika) Нигръ
Nigritien, Нигри́ція.
Nikobaren, die Nikobarischen Inseln, *f. pl.* Никова́рскіе острова́.
Nikolajew, (St.) Николае́въ.
Nikomedien, Никоми́дія.
Nikopolis, (St.) Никополь, *m.*
Nil, der, (Fl.) Нилъ (рѣка́).
Nimes, (St. in Frankr.) Нимъ.
Nishegorod, Ни́жній-Новгородъ; Nishegoroder, *m.* Нижегоро́децъ; -rodisch, *a.* Нижегоро́дскій.
Nizza, (St. in Ital.) Ни́ца.
Nogaier, *m.* Ногае́цъ; -isch, *a.* Ногае́йскій. [Ногае́йская.
Nogaische Steppe, die, степь
Nogat, die, (Fl.) Но́гатъ (рѣка́).
Nordamerika, Сѣ́верная Аме́рика; -amerikanischen Staaten, die, *m. pl.* f. Vereinigten Staaten, die.
Nordcap, Нордка́пъ, Сѣ́верный капъ.
Nordsee, die, Нѣ́мецкое мо́ре.
Normannen, Normáнны, Normänner, *m. pl.*
Norwegen, Норве́гія; Norweger, *m.* Норве́жецъ; -gisch, *a.* Норве́жскій.
Norwich, (St. in Engl.) Но́рричъ.
Nowaja Semlja, (Insel) Но́вая Земля́ (о́стровъ).
Nowgorod, (St.) Но́вгородъ, Вели́кій Но́вгородъ; Nowgoroder, *m.* Новгоро́децъ; -rodisch, *a.* Новгоро́дскій.
Nubien, Нуби́я; Nubier, *m.* Нуби́ецъ; -bisch, *a.* Нуби́йскій.
Numidien, Нуми́дія; Numidier, *m.* Нумидіецъ; -disch, *a.* Нуми́дійскій.
Nürnberg, (St.) Нюрембе́ргъ.
Nukahiwa, (Insel) Нукаги́ва (о́стровъ). [Нью́кепингъ.
Nyköping, (St. in Schweden)

O.

Ob, der, (Fl.) Обь, *f.* (рѣка́); Obisch, *a.* von, in, aus, an dem -, Обскій; Obischer Meerbusen, der, О́бскій зали́въ.
Obdorien, Обдо́рія; von, aus, in -, Обдо́рскій.
Ober-Aegypten, ве́рхній Егѵ́петъ. [Дуна́й.
Oberdonau, die, (Fl.) Ве́рхній
Oberrhein, der, (Fl.) Ве́рхній Рейнъ.
Ober-See, der, Ве́рхнее О́зеро.
Ober-Ungarn, Ве́рхняя Ве́нгрія.
Ochota, die, (Fl.) Охо́та (рѣка́).
Ochotsk, (St.) Охо́тскъ (го́родъ); Ochotskisch, *a.* Охо́тскій.
Ochta, die, (Fl.) О́хта (рѣка́); von, aus, in, bei der -, Охти́нскій.
Oder, die, (Fl.) О́деръ.
Odessa, (St.) Одѣ́сса; von, aus, in -, Одѣ́сскій. [бу́ргъ.
Oedenburg, (St. in Ungarn) Эденбелз, (St.) Эльсъ.
Oerebro, (St.) Эребро́.
Oesel, (Insel) Э́зель (о́стровъ), *m.*
Oesterreich, Oestreich, А́встрія; Oesterreicher, Oestreicher, *m.* Австріецъ; Цеса́рецъ; -reichisch, *a.* Австрі́йскій, Цеса́рскій.
Ofen, (St. in Ungarn) Бу́да; Ofener, *m.* Бу́дскій уроженецъ, Б. жи́тель; von, in, aus -, Бу́дскій.
Ohio, (besser: Oheio), (Fl. in Nord-Amerika) Огіо, (лу́чше: Огайо) (рѣка́ въ сѣ́верной Аме́рикѣ).
Oise, die, (Fl. in Frankr.) Оа́за (рѣка́).
Oka, die, (Fl.) Ока (рѣка́); von, aus, in der -, О́кскій.
Olbia, Ольвія.
Oldenburg, Ольденбу́ргъ; Oldenburger, *m.* Ольденбу́ргскій уроженецъ, О. жи́тель; -burger, *a. indecl.* -burgisch, *a.* -бу́ргскій.
Olekma, die, (Fl.) Оле́кма (рѣка́); von, aus, an der -, Олекми́нскій.
Olmütz, (St. in Mähren) О́лмюцъ (го́родъ въ Мора́віи).
Olonez, (St.) Оло́нецъ; Bewohner von -, *m.* Олончанинъ; von, aus, in -, Оло́нецкій.
Olwiopol, (St.) Ольвіо́поль, *m.*
Olymp, der, (Berg) Олимпъ (гора́).
Olympia, (St. im alten Griechenland) Оли́мпія (го́родъ въ дре́вней Гре́ціи); Olympisch, von, aus, in -, Олимпійскій.
Olynth, (St. im alten Thracien) Оли́нѳъ (го́родъ въ дре́вней Ѳра́кіи).
Onega, (St.) Оне́га (го́родъ).
Onega-See, der, Онѣ́жское о́зеро.
Oneglia, (St. in Ital.) Оне́лья.
Opotschka, (St.) Опо́чка; von, aus, in -, Опо́чинскій.
Orel, (St.) Орёлъ; von, aus, in -, Орло́вскій; Bewohner von -, *m.* Орло́вецъ.
Orenburg, (St.) Оренбу́ргъ; Orenburger, *a. indecl.* von, aus, in -, Оренбу́ргскій.
Orient, der, Восто́къ; Orientale, *m.* восто́чный жи́тель; -alisch, *a.* Восто́чный; -alist, *m.* знато́къ восто́чныхъ языко́въ.
Orkney-Inseln, die Orkadischen Inseln, *f. pl.* Оркне́йскіе острова́, Орка́дскіе острова́.
Orleans, (St. in Frankr.) Орлеа́нъ; Neu-Orleans, (St. im nördl. Amerika) но́вый Орлеа́нъ (го́родъ въ сѣ́верной Аме́рикѣ).
Orne, die, (Fl.) О́рна (рѣка́).
Orscha, (St.) О́рша; von, aus, in -, Ори́шинскій.
Osmannen, Ottomannen, die, *m. pl.* Осма́ны, Отто́маны; Ottomannische Pforte, die, Пóрта отто́манская.
Ossete, *m.* Осети́нецъ; Ossetien, *f.* Осе́тія; -tisch, *a.* Осети́нскій.
Osterinsel, die, о́стровъ Па́схи.
Ostiake, *m.* Ости́къ; -kisch, *a.* Ости́кскій.
Ostflandern, Восто́чная Фла́ндрія. [ла́ндія.
Ostfriesland, Восто́чная Фрис-
Ost-Gothland, Восто́чная Гота́ндія.
Ost-Indien, Восто́чная И́ндія.
Ost-Preußen, Восто́чная Пру́сія.
Oeta, der, (Berg) Э́та (гора́).
Otranto, (St. in Ital.) Отра́нто; von, aus, in -, Отра́нтскій.
Oude, (in Indien) Аудъ. [на́рдъ.
Oudenarde (St. in Belgien) Ауде-

Durthe, (in Belgien) У'рта.
Overyssel, (in den Niederlanden) Овера'йссель, *m.* [стровъ).
Owaihi, (Insel) Овайги (о-
Ovidiopol, (St.) Овидіо́поль, *m.*
Oxford, (St. in England) Оксфордъ; von, in, aus –, Оксфо́рдскій.

P.

Padua, (St. in Italien) Па́дуа; von, aus, in –, Падуа́нскій.
Paisley, (St. in Schottl.) Пе́зле.
Paktólus, der, (Fl. im alten Lydien) Пактóлъ (рѣка въ дре́вней Ли́діи).
Palästina, Палести́на; von, aus, in –, Палести́нскій.
Palermo, (in Sicilien) Пале́рмо (гла́вный го́родъ въ Сици́ліи); Palermitanisch, *a.* Палермита́нскій; Palermitaner, *m.* Палермита́нецъ.
Palmyra, (St.) Палми́ра; von, aus, in –, Палми́рскій.
Pamphylien, Памфи́лія.
Panama, der, (Fl.) Пана́ма (рѣка); P., (Landenge) П. (перешéекъ); P. (Meerbusen) П. (зали́въ); von, in, aus –, Панами́скій.
Pandure, *m.* Панду́ръ.
Pannonien, Панно́нія.
Pantikapäa, Пантикапе́й; von, in, aus –, Пантикапе́йскій.
Paphlagonien, Пафлагóнія.
Paraguay, (in Südamerika) Парагва́й.
Paris, (St.) Пари́жъ; Pariser, *m.* Пари́жанинъ; –serin, *f.* Пари́жанка; –ser, *a. indecl.* –sisch, *a.* Пари́жскій.
Parma, (St. in Italien) Па́рма; von, in, aus –, Па́рмскій.
Parnaß, der, (Berg) Парна́ссъ; vom –, Парна́сскій.
Parse, *m.* Парсъ.
Parthien, Парфя́нское ца́рство; Parther, *m.* Парфя́нинъ; –thisch, *a.* Парфя́нскій.
Patagonien, (in Südamerika) Патагóнія; Patagonier, *m.* Патагóнецъ; von, in, aus –, Патагóнскій.
Pau, (St. in Frankreich) По.
Pausilippo, (Hohle) Пазузили́по (пещéра).
Pavia, (St. in Italien) Павíя; von, in, aus –, Павíйскій.
Pawlowsk, (St.) Па́вловскъ.
Pegu, Пегу́; von, aus, in –, Пегуа́нскій. [ское о́зеро.
Peipus See, *m.* Пе́йпусъ, Чу́д-
Pekin, (Hauptst. in China) Пе́кинъ (гла́вный го́родъ въ Кита́ѣ). [острова́.
Pelew-Inseln, die, *f. pl.* Пе́лью
Peloponnes, der, Пелопоне́съ; von, aus, in dem –, Пелопоне́йскій.
Peneus, der, Пенéй. [скій.
Pensa, Пе́нза; von, in, aus –, Пе́нзенскій.
Pensylvanien, Пенсильва́нія.
Pera, (Vorst. von Constantinopel) Пе́ра (предмѣ́стіе Константино́польское); von, aus, in –, Пе́рскій.
Perekop, (St.) Перекóпъ.
Pergamus, Пергáмъ; von, aus, in –, Пергáмскій. [гé.
Perigueux, (St. in Frankr.) Перигéкъ, Перм, Пермь, *f.*; Permier, *m.* Пермя́нинъ, Перми́нъ; Permisch, *a.* Пе́рмскій.
Pernau, Пе́рновъ; von, aus, in –, Пе́рновскій. [пинья́нъ.
Perpignan, (St. in Frankr.) Перпе́рсіенъ, Пе́рсіи; Perser, *m.* Персия́нинъ; Perserin, *f.* Персия́нка; Persisch, *a.* Перси́дскій.
Persepolis, (Hauptst. im alten Persien) Персе́поль, *m.*
Peru, Перу́; Peruaner, *m.* Перуа́нецъ; –anerin, *f.* Перуа́нка; –anisch, *a.* Перуа́нскій, Перуви́анскій. [родъ въ Вéнгріи).
Pesth, (St. in Ungarn) Пештъ (го-
Peterborough, (St. in England) Петербóро.
Peterhof, (St.) Петергóфъ; von, in, aus –, Петергóфскій.
Peter-Pauls-hafen, der, Петропа́вловскій портъ.
St. Petersburg, (St.) Санктпетербу́ргъ; –burgisch, *a.* Санктпетербу́ргскій. [па́вловскъ.
Petropawlowsk, (St.) Петро-
Petschenege, *m.* Печенѣгъ; –negisch, *a.* Печенѣжскій.
Petschora, die, (Fl.) Печóра (рѣка́); von, in, an der –, Печóрскій. [вый.
Pfefferküste, die, бéрегъ Перцо-
Phanagoria, (St.) Фанагóрія; Bewohner von –, *m.* Фанагóрецъ; von, aus, in –, Фанагóрійскій.
Pharsalus, (St. in Griechenland) Фарса́лъ; von, in, bei –, Фарса́льскій. [Фе́ры, *f. pl.*
Phärä, (St. im alten Griechenland)
Phasis, (Fl. u. St.) Фа́зисъ.
Philadelphia, (St.) Филаде́льфія. [ни́нскіе острова́.
Philippinen, *f. pl.* Филип-
Phönicien, Финикія; Phönicier, *m.* Финики́янинъ; –cisch, *a.* Финики́йскій.
Phocäa, Phocis, Фокéя; Phocäisch, *a.* Фокéйскій.
Phrygien, Фри́гія; Phrygier, *m.* Фри́гіецъ; –gisch, *a.* Фри́гійскій.
Piacenza, (St. in Italien) Піаченца́.
Piave, die, (Fl.) Піа́ва (рѣка́).
Piemont, Піемóнтъ; Piemonteser, –tese, *m.* Піемонтéзецъ.
Pindus, der, (Berg in Griechenland) Пинд (гора́).
Pinega, (St.) Пи́нега; von, aus, in –, Пи́нежскій. [рéй.
Piräus, der, (Hafen von Athen) Пи-
Pisa, (St. in Italien) Пи́за; von, aus, in –, Пи́зскій.
Pisidien, Писи́дія.
Platäa, (St. im alten Griechenl.) Платéя (гóродъ въ дре́вней Гре́ціи).
Pleisse, die, (Fl.) Плéйсса (рѣка́).
Pleskow, fälschlich für Pskow.
Plock, (St.) Плóцкъ. [мутъ.
Plymouth, (St. in Engl.) Плы-
Po, der, (Fl. in Italien) По.
Podlachien, Подля́хія; –chisch, *a.* Подля́хскій, Подля́сскій.
Podolien, Подóлія; –lisch, *a.* Подóльскій. [Поатьé.
Poitiers, (St. in Frankreich)
Polen, По́льша; Pole, *m.* Поля́къ; Polin, *f.* По́лька, Поля́чка; Polnisch, *a.* По́льскій. [линый.
Poligny, (St. in Frankr.) По-
Polóta, die, (Fl.) Полóта (рѣка́).
Polorsk, (St.) Полоцкъ; Polotsker, *m.* Полочáнинъ; –isch, *a.* Полóтскій. [*a.* Полове́цкій.
Polowzer, *m.* Полóвецъ; –pisch,
Poltawa, (St.) Полта́ва; von, in, aus –, Полта́вскій.
Polynesien, (od. Australien) Полине́зія (или Австра́лія).
Pommern, Помера́нія; Pommer, *m.* Помера́нецъ; –merisch, *a.* Помера́нскій.
Pompeji, (alte St. in Ital.) Помпе́я (дре́вній гóродъ въ Ита́ліи).
Pontarlier, Понтарлье́.
Popajan, (in Südamerika) Попаянъ (въ ю́жной Аме́рикѣ).
Portici, (St. in Italien) Пóртичи.
Portsmouth, (St. u. Hafen in England) Пóртсмутъ.
Portugal, Португа́лія; Portugiese, *m.* Португа́лецъ; –giesin, *f.* Португа́лка; –giesisch, *a.* Португа́льскій.
Posen, (St. u. Herzogthum) Позна́нь, *f.* (гóродъ и гéрцогство); Posener, *m.* u. *a. indecl.* von, aus, in –, Позна́нскій.
Potidäa, (St. im alten Griechenl.) Потиде́я (гóродъ въ дре́вней Гре́ціи).
Potowmak, der, (Fl. in Nordamerika) Потомáкъ (рѣка въ сѣ́верной Аме́рикѣ).
Potsdam, (St.) Пóтсдамъ.
Prag, (St.) Пра́га (гóродъ); Prager, *m.* u. *a. indecl.* von, aus, in –, Пра́гскій.
Praga, (Vorst. von Warschau) Пра́га (предмѣ́стіе Варша́вское).
Pressburg, (St. in Ungarn) Пре́сбургъ (гóродъ въ Вéнгріи).
Preußen, Пру́ссія; Preuße, *m.* Пру́ссакъ; –ßin, *f.* Пру́ссачка; –ßisch, *a.* Пру́сскій.
Pruth, der, (Fl.) Прутъ; vom, im, am –, Пру́тскій.
Pskow, (St.) Псковъ; Pskower, *m.* Псковúчъ, Псковитя́нинъ; –erin, *f.* Псковитя́нка; –isch, *a.* Псковскóй. [ре.
Purpurmeer, das, Багря́ное мóPuy, der, (Fl.) Пюи́ (рѣка́).
Pyrenäen, die, *f. pl.* Пиренéйскія гóры.
Pyrmont, Пирмóнтъ; von, in, aus –, Пирмóнтскій.

Q.

Quarnaro, der, (Meerbusen) зали́въ Кварна́рскій.

Quebeck, (Hauptst. in Canada) Квéбекъ (главный городъ въ Канадѣ).
Queda, (St. in Malakka) Квéда; von, aus, in –, Квéдскій.
Queensborough, (St. in England) Квинсборо. [люсъ.
Quelus, (St. in Portugal) Кé-
St. Quentin, (St. in Frankr.) Сенъ Кантéнъ.
Quiberon, (Halbinsel an der franz. Küste) Киберóнъ (полуóстровъ).
Quimper, (St. in Frankr.) Кемпéръ.
Quito, (St. in Südamerika) Квúто; von, aus, in –, Квúтскій.

R.

Raab, (St. in Ungarn) Рабъ (гóродъ въ Вéнгріи).
Raab, die, (Fl.) Рáба (рѣка).
Ragusa, (St.) Рагýза; von, aus, in –, Разýзскій; –ner, *m.* Рагýзецъ, Рагузáнецъ.
Rambouillet, (St. in Frankr.) Рамбульé. [Рáмсгетъ.
Ramsgate, (St. in England)
Rastadt, (St.) Рáштатъ.
Ratteninseln, die, *f. pl.* Крысьи острова.
Ravenna, (St. in Italien) Равéнна; von, in, aus –, Равéннскій.
Reggio, (St. in Italien) Рéджіо.
Reuß, Рейсъ.
Reuß, die, (Fl.) Рéйсса.
Reval, (St.) Рéвель, *m.*; Revaler, *m.* Рéвелецъ.
Rhätischen Alpen, die, *f. pl.* Ретíйскія А́льпы.
Rhein, der, (Fl.) Рейнъ (рѣка); vom, aus dem, im –, Рéйнскій; am –, прирéйнскій; jenseits des –s, зарéйнскій; Rheinwein, *m.* Рейнвéйнъ.
Rhode-Island, (in den vereinigten Staaten) Родъ Эйлендъ (въ соединéнныхъ штáтахъ).
Rhone, der, (Fl.) Рóна; von, aus, in dem –, Рóнскій.
Rjäsan, Разáнь, *f.*; Rjäsaner, *m.* Разáнецъ; –erin, *f.* Разáнка; Rjäsanisch, *a.* Разáнскій. [мондъ.
Richmond, (St. in Engl.) РúчRiesengebirge, das, Исполúновы гóры.
Riga, (St.) Рúга; Rigaer, *m.* Рúжанинъ; –rin, *f.* Рúжанка; Rigisch, *a.* Рúжскій.
Rio Janeiro, (St. in Südamerika) Рío Жанéйро. [зáлтъ.
Rivesaltes, (St. in Frankr.) Рив-
Rochefort, (St. in Frankr.) Рошфóртъ. [шéль, *f.*
Rochelle, (St. in Frankr.) Ро-
Rochester, Рóчестеръ.
Rõraas, Рéрасъ.
Rom, (St.) Римъ; Römer, *m.* Рúмлянинъ; –rin, *f.* Рúмлянка; Römisch, *a.* Рúмскій.
Rostow, (St.) Ростóвъ; Rostower, *m.* Ростóвецъ; –erin, *f.* Ростóвка; –isch, *a.* Ростóвскій.
Rothe Meer, *n.* Чéрмное мóре.
Rouen, (St. in Frankr.) Руáнъ.
Rügen, (Insel) Рýгенъ (óстровъ).
Rumelien, Румúлія; von, aus, in –, Румилíйскій.
Rúmnik, (St. in der Walachei) Рúмникъ (гóродъ въ Валáхіи); von, in, aus –, Рúмникскій.
Rusa, Рýза; Einwohner von –, *m.* Рýзанинъ.
Ruschtschuk, (St.) Рýщукъ.
Rußland, Россíя, Русь, *f.*; Russe, *m.* Россíянинъ, Рýсскій; Russin, *f.* Россíянка, Рýсская; Russisch, *a.* Россíйскій, Рýсскій; Groß-Russisch, *a.* Великоросси́йскій; Klein-Rußland, (Klein-Reußen) Малоро́ссія; Klein-Russe, *m.* Малоросси́янинъ; –Russin, *f.* Малоросси́янка; –Russisch, *a.* Малоросси́йскій; Roth-Rußland, (Roth-Reußen) Чéрмная Россíя; Weiß-Rußland, (Weiß-Reußen) Бéлорýссія; –russisch, *a.* Бéлорýсскій.
Ryswick, (in den Niederlanden) Рéйзвикъ.

S.

Saale, die, (Fl.) Сáала (рѣка).
Saar, die, (Fl.) Сáара (рѣка).
Sabinien, Сабúнія; Sabiner, *m.* Сабúнъ, Сабúнянинъ; –nerin, *f.* Сабúнка, Сабинянка; Sabinisch, *a.* Сабúнскій.
Sachsen, Саксóнія; Sachse, *m.* Саксóнецъ; Sächsin, Сакснн, *f.* Саксóнка; Sächsisch, *a.* Саксóнскій.
Sahara, (Sandwüste in Afrika) Сахарá (песчáная степь въ Африкѣ).
Saintes, (St. in Frankr.) Сéнтъ.
Saïs, (im alten Aegypten) Зáисъ (въ дрéвнемъ Егúптѣ).
Salamanca, (St. in Spanien) Саламáнка; von, aus, in –, Саламáнскій. [(óстровъ).
Salamis, (Insel) Саламúна
Salerno, (St. in Italien) Салéрно; von, aus, in –, Салéрнскій.
Salins, (St. in Frankr.) Салéнь, *f.*
Salisbury, (St. in England) Сéлисберри.
Samaria, (St.) Самáрія; Samariter, *m.* Самаритя́нинъ.
Samniter, *m.* Самнúтъ.
Samojede, *m.* Самоéдъ; –din, *f.* Самоéдка; –disch, *a.* Самоéдскій.
Samojitien, Самоúтія, Жмудь *f.*; –tisch, *a.* Самоúтскій.
Sandomir, (St.) Сáндомиръ.
Sandwich-Inseln, die, *f. pl.* Сендвúчевы острова.
Saone, die, (Fl. in Frankr.) Сóна (рѣка).
Saporoger, *m.* (Bewohner (*m.*) jenseit der Wasserfälle, Beiname der Kosaken jenseit der Wasserfälle des Dnepr) Запорóжецъ; jenseit der Wasserfälle befindlich, Запорóжскій.
Saratow, (St.) Сарáтовъ; von, aus, in –, Сарáтовскій.
Sardinien, (Insel) Сардúнія; Sardinier, *m.* Сардúнецъ; Сардъ; –nisch, *a.* Сардúнскій.
Sarepta, (St.) Сарéпта; –taisch *a.* Сарéптскій.
Sarthe, (Fl. in Frankr.) Сáрта.
Saumur, (Fl. in Frankr.) Сомúръ.
Sauromate, *m.* Савромáтъ.
Save, die, (Fl.) Сáва.
Saverne, die, (Fl. in Schottland) севéрнъ (рѣка).
Savoyen, Савóія; Savoyard, *m.* Савóіецъ, Савоя́рдъ; –pardin, *f.* Савоя́рдка; –pisch, *a.* Савóйскій, Савоя́рдскій.
Scala in der Levante, (franz. Les Echelles du Levant) Симъ úменемъ означáются главнéйшіе пóрты Оттоманской Имперíи и Варварíйскихъ берегóвъ, посѣщáемые Европéйцами.
Scarborough, (St. in Engl.) Скáрборо.
Sceaux, (in Frankr.) Со.
Schaffhausen, (St. in der Schweiz) Шафгáузенъ (гóродъ въ Швейцáріи).
Schelde, (Fl. in Belgien) Шéлда; von, in, aus der –, Шéльдскій.
Schiffer-Inseln, die, *f. pl.* острова Навигáторскіе.
Schina, s. China.
Schlesien, Шлéзія, Силéзія; Schlesier, *m.* Силéзецъ; –sierin, *f.* Силéзка; –sisch, *a.* Силéзскій (*vn.* Шлéнскій).
Schlüsselburg, (Festung) Шлиссельбýргъ. [гóры.
Schneegebirge, das, Снѣжныя
Schönbrunn, Шéнбруннъ.
Schonen, Скáнія; von, in, aus –, Скáнскій.
Schottland, Шотлáндія; Schottländer, Schotte, *m.* Шотлáндецъ; –länderin, Schottin, *f.* Шотлáндка; –ländisch, Schottisch, *a.* Шотлáндскій. [скій.
Schuja, Шýя; von, in, aus –, ШýйSchwaben, Швáбія; Schwabe, *m.* Швáвъ; Schwäbin, Schwabin, *f.* Швáбка; Schwäbisch, *a.* Швáбскій.
Schwarzwald, der, Чёрный лѣсъ. [рѣка.
Schwarzwasser, das, Чёрная
Schweden, Швéція; Schwede, *m.* Швéдъ; –din, *f.* Швéдка; –disch, *a.* Швéдскій.
Schweiz, die, Швейцáрія; Schweizer, *m.* Швейцáрецъ; –erin, *f.* Швейцáрка; –erisch, *a.* Швейцáрскій.
Schwerin, (St.) Шверúнъ; von, aus, in –, Шверúнскій.
Scilley-Inseln, die, *f. pl.* Сциллéйскіе острова.
Scios, (besser: Chios, Insel) Хіосъ (óстровъ); Sciote (besser: Chiote), *m.* Хіотъ; Sciotin (besser: Chiotin), *f.* Хіóтка; Sciotisch (besser: Chiotisch), *a.* Хіóтскій. [стровъ).
Scyros, (Insel) Скúросъ (ó-
Scythe, *m.* Скиовъ; –thisch, *a.* Скúфскій.
Sebulon, (Stamm im alten Palästina) Завулóнъ (плéмя въ дрéвней Палестúнѣ).

Sechelles-Inseln, die, *f. pl.* Сешéльскіе острова́.
Sedan, (St. in Frankr.) Седа́нъ.
Seeland, (niederländische und auch dänische Insel) Зела́ндія (Нидерла́ндскій, та́кже и Да́тскій о́стровъ).
Segovia, (St. in Spanien) Сего́вія; von, in, aus –, Сеговійскій.
Seleucia, (St. im alten Syrien) Селе́вкія (го́родъ въ дре́вней Сиріи).
Seine, die, (Fl.) Се́на (рѣка́); von, in, an der –, Се́нскій.
Selters, (St.) Се́льтерсъ; Selterser-(Selterser-)Wasser, *n.* Се́льтерская (Зе́льцерская) вода́.
Semur, (St. in Frankr.) Семю́ръ.
Senegal, der, (Fl. in Afrika) Сенега́лъ (рѣка́).
Senegambien, Сенега́мбія; von, aus, in –, Сенегамбійскій.
Senlis, (St. in Frankr.) Са́нлисъ.
Sennaar, (in Afrika) Сеннаа́ръ.
Serbien, Се́рвія; Serbe, *m.* Се́рвъ; Serbisch, *a.* Се́рбскій.
Serpuchow, (St.) Се́рпуховъ.
Sestra, die, (Fl.) Се́стра; Sestrabeck, Sisterbeck, Sestrorѣckъ; von, in, aus –beck, Сестрорѣцкій.
Setubal, (St. in Spanien) Сетуба́лъ.
Severne, s. Saverne.
Sevilla, (St. in Spanien) Севи́лья; von, in, aus –, Севи́льскій. [Се́връ (мѣстечко).
Sèvres, (Städtchen in Frankreich)
Sewastopol, (St.) Севасто́поль; von, in, aus –, –топольскій.
Shannon, der, (Fl. in Schottland) Ша́ннонъ.
Sheffield, (St. in England) Шеффи́льдъ. [боринъ.
Shelburne, (St. in Engl.) Ше́л-
Shetlands-Inseln, die, *f. pl.* Шетла́ндскіе острова́.
Shisdra, die, (Fl.) Жи́здра.
Shitomir, (St.) Житоми́ръ.
Shrewsbury, (St. in England) Шрю́сбери.
Siaß, der, (Kanal) Сясь, *f.*; vom, aus dem, am –, Сясскій.
Siam, Сіа́мъ; Siamer, Siamese, *m.* Сіа́мецъ; Siamesisch, *a.* Сіа́мскій.
Sibirien, Сиби́рь, *f.*; Sibirier, *m.* Сибиря́къ; –tierin, *f.* Сибирячка; –tisch, *a.* Сибирскій.
Sicilien, (Insel) Сицилія (о́стровъ); Sicilier, Sicilianer, *m.* Сицилійскій уроженецъ, С. жи́тель; –lisch, –lianisch, *a.* Сицилійскій.
Sicyon, Сикіо́нъ. [скій.
Sidney, Си́дней.
Siebenbürgen, Трансильва́нія, Семигра́дская о́бласть, *f.*; Siebenbürger, –bürge, *m.* Трансильва́нецъ, –нскій уроженецъ или жи́тель; –bürgisch, *a.* Трансильва́нскій.
Siedlce, (St.) Сѣдлце; von, aus, in –, Сѣдлецкій.
Sierra Leone, die, (Fl. u. Kolonie in Afrika) Сіе́рра Леóна (Львиныя го́ры, рѣка́ и поселе́ніе въ Африкѣ).
Simbirsk, (St.) Симби́рскъ; von, in, aus –, Симби́рскій.
Simferopol, (St.) Симферо́поль, *m.*; von, in, aus –, Симферо́польскій.
Sinai, der, (Berg) Сина́й (гора́).
Sinigaglia, (St. in Italien) Синига́лья. [Ситхи́нскій.
Sitcha, Си́тха; von, in, aus –,
Skandinavien, Скандинавія, Skandinavier, Скандина́вецъ; –navisch, *a.* Скандинавскій.
Sklavenküste, die, (in Afrika) бе́регъ невóльниковъ.
Sky, (Insel) Скѣ́й (о́стровъ).
Slavonien, Славо́нія; Slavonier, *m.* Славо́нецъ; –nierin, *f.* Славо́нка; –nisch, *a.* Славо́нскій.
Slawe, Slave, *m.* Славяни́нъ; –vin, *f.* Славя́нка; –visch, *a.* Славя́нскій (Словѣ́нскій).
Slobodischе-Ukraine, die, Слобóдско-Украи́нская губе́рнія.
Slough, (St. in England) Сло.
Smirna, s. Smyrna.
Smolensk, (St.) Смоле́нскъ; –lenѣker, *m.* Смоля́нинъ; –lenѣkerin, *f.* Смоля́нка; –lenѣkisch, *a.* Смоле́нскій.
Smyrna, (St.) Сми́рна; von, in, aus –, Сми́рнскій. [Соассо́нъ.
Soissons, (St. in Frankreich)
Solingen, (St.) Зо́лингенъ.
Solothurn, (St. und Kanton in der Schweiz) Золоту́рнъ.
Sol-Wuitschegodsk, Соль-Вычего́дскъ.
Somme, (Fl. in Frankr.) Со́мма.
Sophia, (St.) Софи́я; von, in, aus –, Софи́йскій.
Sosna, die, (Fl.) Со́сна; von, in, aus der –, Со́сненскій.
Spanien, Испа́нія; Spanier, *m.* Испа́нецъ; –nierin, *f.* Испа́нка; –nisch, *a.* Испа́нскій.
Sparta, (St.) Спа́рта; Spartaner, *m.* Спартáнецъ; –tanerin, *f.* Спартáнка; –tanisch, *a.* Спартáнскій.
Speier, (St.) Шпе́йеръ. [скій.
Spitzbergen, (Insel) Шпицбергенъ (о́стровъ).
Sporaden, die Sporadischen Inseln, *f. pl.* Спора́лы.
Stalimene, (Lemnos, Insel) Сталиме́нъ (Лéмносъ, о́стровъ).
Stambul, (türkischer Name von Konstantinopel) Стамбу́лъ (по турéцки тóже что Константинóполь). [новóй хребе́тъ.
Stanowoi-Gebirge, das, Ста-
Staraja-Russa, (St.) Ста́рая Ру́са (го́родъ); von, aus, in –, Старо-Ру́сскій.
Starodub, (St.) Стародýбъ
Stawropol, (St.) Ставрóполь, *m.*; von, in, aus –, Ставрóпольскій.
Stettin, (St.) Штети́нъ.
Stevermark, (St.) Шти́рія; –märkisch, *a.* Шти́рскій.
Stockholm, (St.) Стокго́льмъ.
Stonehenge, (Ruin eines Druidentempels in Engl.) Стонге́нджъ (развали́ны друи́дскаго хра́ма въ А́нгліи).
Strasburg, (St.) Стра́сбургъ.
Strelna, (St.) Стрéльна; von, aus, in –, Стрéленскій.
Stuttgart, (St.) Шту́ттгартъ.
Sudeten, die, (das Riesengebirge) *f. pl.* Суле́ты, *m. pl.*
Süd-Amerika, Ю́жная-Аме́рика; –Amerikanisch, *a.* Южно-Американскій.
Südermannland, Сюдерманла́ндія; von, in, aus –, Сюдерманла́ндскій.
Süd-Indien, Ю́жная-Индія.
Suez, (Landenge) Суэ́цъ (перешéекъ).
Sund, der, Зундъ. [шéекъ).
Sundische-Inseln, (im indischen Meere) *f. pl.* Зóндскіе острова́.
Sungorei, die, Зюнго́рія; –gerisch, *a.* Зюнго́рскій. [нинъ.
Süriane, Syrjáne, *m.* Зыря́-
Susdal, (St.) Су́здаль, *f.*; Einwohner von –, *m.* Су́здалецъ; von, aus, in –, Су́здальскій.
Swir, der, (Fl.) Свирь, *f.*; vom, im, aus dem –, Свíрскій.
Syrakus, Сиракýзъ; Syrakuser, *m.* Сиракýзецъ, Сиракузя́нецъ; –fusisch, *a.* Сиракýзскій, Сиракузя́нскій.
Syrien, Си́рія; Syrer, *m.* Сиря́нинъ; Syrerin, *f.* Сиря́нка; Syrisch, *a.* Сирíйскій.

T.

Tabago, (Insel) Табáго (о́стровъ); von, in, aus –, Табáгскій. [ра́).
Tabor, der, (Berg) Тавóръ (го-
Tafelbai, die, Столóвая гу́ба.
Tafelberg, der, Столóвая гора́.
Tahiti, (gewöhnl. Otaheiti) (Insel) Таи́ти (о́стровъ); von, in, aus –, Таи́тскій.
Tajo, Tejo, der, (Fl.) Та́хо, Те́хо.
Taman, (Festung) Та́манъ (кре́пость); von, in, aus –, Та́манскій.
Tambow, (St.) Тамбóвъ; Tambower, *m.* Тамбóвецъ; –erin, *f.* Тамбóвка; –isch, *a.* Тамбóвскій.
Tanais (jetzt Don), der, (Fl.) Танаи́съ (рѣка́).
Tanaro, der, (Fl.) Танáро; vom, im, aus dem –, Танáрскій.
Taranto, (St. in Ital.) Тарéнтъ; Bewohner von –, *m.* Тарентúнецъ; von, in, aus –, Тарентúнскій.
Tarbes, (St. in Frankr.) Тарвъ.
Tarsus, (St. im alten Cilicien) Тарсъ (го́родъ въ дре́вней Кили́кіи).
Tarutino, (St.) Тарýтино; von aus, in –, Тарýтинскій.
Taschkent, (St.) Ташкéнтъ; von, in, aus –, Ташкéнтскій.
Tataret, die, Татáрія; Tatar, *m.* Татáръ, Татáринъ; –tin, *f.* Татáрка; –tisch, *a.* Татáрскій.

Taurien, Таври́ческая губе́рнія; -tisch, *a.* Таври́ческій.
Tauris, (St.) Та́вризъ.
Tauroscythe, *m.* Таврoскиѳъ.
Taurus, der, (Berg) Тавръ (гора́).
Tawastehus, (St.) Тавастегу́съ.
Teheran, (St.) Тегера́нъ.
Telente, *m.* Телеу́тъ. [озеро.
Telezkische See, der, Телѣ́цкое
Temeswar, (St. in Ungarn) Темешва́ръ (го́родъ въ Ве́нгріи).
Tempe, (das Thal) Те́мпе (доли́на); vom, im -, Темпе́йскій.
Teneriffa, (Insel) Тенери́ффа (о́стровъ); von, in, aus -, Тенери́фскій.
Tennessee, (in Nordamerika) Теннесси́ (въ сѣверной Аме́рикѣ).
Tertere, *m.* Тепте́ръ; -tisch, *a.* Тепте́рскій.
Terceira, (Insel) Терце́ра (о́стровъ); von, in, aus -, Терце́рскій.
Terek, der, (Fl.) Те́рекъ (рѣка́); vom, aus dem, im -, Те́рекскій, Те́рскій. [Тере́кская.
Terekische Steppe, die, степь
Ternate, (St.) Терна́тъ; von, in, aus -, Терна́тскій.
Teutone, *m.* Тевтóнъ; -nisch, *a.* Тевто́нскій. [(о́стровъ).
Texel, der, (Insel) Те́ксель, *m.*
Theaqui, (Insel) Ѳіа́ки (о́стровъ).
Theben, (St.) Ѳи́вы, *f. pl.*; Thebaner, *m.* Ѳивани́нъ; -nerin, *f.* Ѳивани́нка; -banisch, *a* Ѳи́вскій.
Theiß, die, (Fl.) Те́йсса (рѣка́).
Themse, die, (Fl. in Engl.) Те́мза (рѣка́); von, aus, in, bei der -, Те́мзенскій.
Theodosia, (St.) Ѳеодо́сія.
Thermopylä, die Thermopylen, *f. pl.* Ѳермопи́лы, *f. pl.*
Thessalien, Ѳесса́лія; Thessalier, *m.* Ѳессали́ецъ; -lisch, *a.* Ѳессали́йскій.
Thibet, Тибе́тъ; Thibeter, Thibetaner, *m.* Тибета́нецъ; Thibetisch, -betanisch, *a.* Тибета́нскій.
Thiers, (St. in Frankr.) Тьеръ.
Sankt Thomas, (Insel) о́стровъ Св. Ѳомы.
Thorn, (St.) Торнъ, То́рунъ.
Thracien, Ѳра́кія; Thracier, *m.* Ѳракія́нинъ; -cisch, *a.* Ѳра́кійскій.
Thun, (St. in der Schweiz) Тунъ (го́родъ въ Швейца́ріи); von, in, aus -, Ту́нскій.
Thurgau, (Kanton in der Schweiz) Тургóвія (область въ Швейца́ріи). [ро.
Thuner See, der, Ту́нское о́зе-
Thüringen, Тюри́нгія; Thüringer, *m.* Тюри́нгскій урожене́цъ или жи́тель; -ger Wald, *m.* Тюри́нгскій лѣсъ; -gisch, *a.* Тюри́нгскій, Тюрскій.
Tichwin, Тихвинъ; von, in, aus -, Ти́хвинскій.
Tigris, der, (Fl.) Тигръ (рѣка́).
Tilsit, (St.) Тильзи́тъ; von, in, aus -, Тильзи́тскій.
Tmutarakan, (St.) Тмутарака́нь, *m.*
Tobol, der, (Fl.) То́боль, *m.*
Tobolsk, (St.) Тобо́льскъ; von, aus, in -, Тобо́льскій.
Todte Meer, das, Мёртвое мо́ре, Асфа́льтское мо́ре.
Tokai, (in Ungarn) Тока́й (въ Ве́нгріи); von, in, aus -, Тока́йскій.
Toledo, (St. in Spanien) Толе́до; von, in, aus -, Толе́дскій; Einwohner von -, *m.* Толедане́цъ.
Tom, der, (Fl.) Томъ (рѣка).
Tomsk, (St.) Томскъ (го́родъ); von, in, aus -, То́мскій.
Töplitz, (St.) Те́плицъ; von, in, aus -, Те́плицкій.
Toscana, Тоска́на; von, in, aus -, Тоска́нскій.
Tosna, die, (Fl.) То́сна; von, in der -, То́сненскій.
Totma, (St.) То́тьма; von, in, aus -, То́темскій.
Toul, (St. in Frankr.) Туль, *m.*
Toulon, (St. u. Hafen in Frankr.) Тулóнъ. [лу́за.
Toulouse, (St. in Frankr.) Ту-
Tours, (St. in Frankr.) Туръ.
Transalpinisch, *a.* заальпи́йскій; Transdenaisch, *a.* залуна́йскій; Transkubaner, *m.* закуба́нецъ; -kubanisch, *a.* закуба́нскій.
Trapezunt, (St.) Требизо́ндъ (го́родъ).
Trave, die, (Fl.) Тра́ва (рѣка́).
Trebia, die, (Fl.) Тре́вія (рѣка́).
Treviso, (St. in Italien) Тревизо; von, in, aus -, Тревизскій.
Trevoux, (St. in Frankr.) Треву́.
Trient, (Trident, St.) Тридéнтъ; Tridentinisch, *a.* Тридентинскій.
Trier, Три́ръ; von, in, aus -, Три́рскій.
Tripoli, (St. in Afrika) Три́поль, *m.*; von, in, aus -, Три́польскій.
Troja, (St.) Тро́я; Trojaner, *m.* Троя́нецъ; -janerin, *f.* Троя́нка; -janisch, *a.* Троя́нскій.
Troki, (St.) Тро́ки; von, in, aus -, Тро́кскій.
Troyes, (St. in Frankr.) Троа́.
Truchmene, s. Turkomene.
Trupillo, (St. in Spanien) Трухи́ло. [*f. pl.*
Tschanä, die, (Fl.) Ча́ны (рѣка́),
Tschatür-dag, der, (Zeltberg) Ча́тырь-дагъ. [*pl.*
Tschebokßarü, Чебокса́ры, *f.*
Tschechen (Böhme), *m.* Чехъ; Tschechisch, *a.* Че́шскій, Че́хскій.
Tscheremissen, *m.* Черемисъ; -missisch, *a.* Черемисскій.
Tscherkaßk, Черка́скъ; von, in, aus -, Черка́сскій.
Tscherkessen, *m.* Черке́съ; -kessin, *f.* Черке́шенка; -kessisch, *a.* Черке́сскій.
Tschernigow, (St.) Черни́говъ; von, in, aus -, Черни́говскій; -er, *m.* Черни́говецъ.
Tschernomorien, Черномо́рія.
Tscheßma, (St.) Че́сма; von, in, aus -, Чесме́нскій.
Tschetschenze, *m.* Чече́нецъ; -zisch, Чече́нскій; das Land der -zen, Че́чня.
Tschuchloma, (St.) Чу́хлома; von, in, aus -, Чу́хломскій.
Tschunde, *m.* Чудь, *f.*; Tschudisch, *a.* Чу́дскій.
Tschuktsche, *m.* Чу́кча, *m.*; Tschuktschisch, *a.* Чукото́кскій; -tschische Vorgebirge, Чукото́кскій носъ.
Tschuwasche, *m.* Чува́шъ; -waschisch, *a.* Чува́шскій.
Tübingen, (St.) Тю́бингенъ.
Tula, (St.) Ту́ла; von, in, aus -, Ту́льскій.
Tulle, (St. in Frankr.) Тюль, *m.*
Tunguse, *m.* Тунгу́съ. Брáтскій; -sisch, *a.* Тунгу́сскій, Брáтскій.
Türkei, die, Турція; Türke, *m.* Ту́рокъ, Ту́рка; -kin, *f.* Турча́нка; -kisch, *a.* Туре́цкій.
Turkestan, Туркеста́нъ.
Turkomane, *m.* Туркме́нецъ, Трухме́нецъ; -manisch, -menisch, *a.* Туркме́нскій, Трухме́нскій.
Twer, (St.) Тверь, *f.*; Twerer, *m.* Тверича́нинъ; -erin, *f.* Тверича́нка; -erisch, *a.* Тве́рскій.
Tweed, der, (Fl.) Твидъ.
Tyrol, Тиро́ль, *m.*; Tyroler, *m.* Тиро́лецъ; -erin, *f.* Тиро́лька; -lisch, *a.* Тиро́льскій.
Tyrus, (St. im alten Phönicien) Тиръ (го́родъ въ дре́вней Фини́кіи); von, aus, in -, Ти́рскій.

U.

Ufa, (Fl. u. Provinz) Уфа; von, aus, in -, Уфи́мскій.
Uglitsch, (St.) Угличъ; von, aus, in -, Угличскій; Bewohner von -, *m.* Углича́нинъ.
Ukraine, die, Украи́на; -nisch, *a.* Украи́нскій.
Ulm, (St.) Ульмъ.
Ulster, (in Irland) Олстеръ.
Umbrien, Умврія.
Unalaschka, (Insel) Унала́шка (о́стровъ).
Ungarn, Ве́нгрія; Ungar, *m.* Венге́рецъ; -rin, *f.* Венге́рка; -risch, *a.* Венге́рскій.
Upsala, (St. in Schweden) Упса́ла; von, aus, in -, Упса́льскій.
Ural, der, (Fl. auch See) Ура́лъ (рѣка, та́кже и о́зеро); vom, am, aus dem -, Ура́льскій.
Uralsk, (Städtchen) Ура́льскъ (городо́къ).
Usting, (St.) Усто́гъ; von, aus, in -, Устюжскій; Bewohner von -, *m.* Устюжанинъ.

V.

Valangin, (in der Schweiz) Валанжéнъ.
Valence, (St. in Frankr.) Валáнсъ.
Valencia, (St. in Spanien) Валéнція. [Валансіе́нъ.
Valenciennes, (St. in Frankr.)
Valetta, (St. in Malta) Валéтта.

Vandale, *m.* Ванда́лъ; -alisch, *a.* Ванда́льскій.
Vannes, (St. in Frankr.) Ваннъ.
Varne, (St.) Ва́рна; von, aus, in -, Ва́рнскій. [клю́зъ (доли́на).
Vaucluse, (Thal in Frankr.) Во-
Veglia, (Insel) Ве́лья (о́стровъ).
Veji, (St. im alten Italien) Ве́я (го́родъ въ дре́вней Ита́ліи).
Vendée, die, Ванде́я; -deer, *m.* Ванде́ецъ; -deisch, *a.* Ванде́йскій.
Vendôme, (St. in Frankr.) Ванло́мъ.
Veneder, die, *m. pl.* Вене́ды, *m. pl.*
Venedig, (St.) Вене́ція; Venetianer, *m.* Венеціа́нецъ; -tianerin, *f.* Венеціа́нка; -tianisch, *a.* Венеціа́нскій. [че́лли.
Vercelli, (St. in Italien) Вер-
Vereinigte Staaten, die, *m. pl.* Соединённые Шта́ты.
Versailles, (St. in Frankr.) Версаль, *f* [те́ль, *m.*
Verteuil, (St. in Frankr.) Вер-
Verviers, (St. in Frankr.) Верви́е.
Vervins, (St. in Frankr.) Вервёнъ.
Vesoul, (St. in Frankr.) Везу́лъ.
Vesuv, der, (Berg) Везу́вій (гора́).
Vevay, (St. in Frankr.) Вевé.
Viborg, (St.) Вы́боргъ.
Vicenza, (St. in Italien) Вичéнца; von, in, aus -, Вичéнцскій.
Vienne, (St. in Frankr.) Віе́нна.
Vierwaldstädtersee, der, (in der Schweiz) Фирвальдштéдское о́зеро.
Vindelicien, Винделикія.
Vliessingen, (St. in den Niederlanden) Фли́ссингенъ.
Vogesen, die, *f. pl.* (Gebirge) Вазгау, der, Вогéзы, Вогéзскія го́ры.
Volsker, die, *m. pl.* (im alten Italien) Во́льски, *m. pl.*
Vorgebirge der guten Hoffnung, das, Мысъ До́брой Наде́жды.

W.

Waadtland, das, Ва́тландъ.
Waal, die, (Fl.) Ва́ла (рѣка́).
Wahabite, Wehabite, *m.* Вехаби́тъ.
Waigatsch, (Meerenge) проли́нъ Ва́йгачскій. [Валла́йскій.
Waldai, Валла́й; von, in, aus -,
Waldenser, *m.* Валдензецъ.
Wales, (in England) Ва́ллисъ (правильнѣе: Вельсъ); von, in, aus -, Валлійскій (правильнѣе: Ве́льскій).
Walachei, die, Валахія; Walache, *m.* Волóхъ; -chisch, *a.* Волóшскій. [*a.* Варя́жскій.
Waräger, *m.* Варя́гъ; -rägisch,
Warschau, (St.) Варша́ва; Warschauer, *m.* Варша́вскій уроженецъ или жи́тель; von, in, aus -, Варша́вскій.
Warthe, die, (Fl.) Ва́рта (рѣка́).
Wasgau, s. Vogesen.
Wáshington, (St. in Nordamerika) Ва́шингтонъ.
Weichsel, die, (Fl.) Ви́сла (рѣка́); von, in, aus der -, Висло́вскій; an der -, привислянскій; oberhalb der -, надвислянскій.
Weiße Meer, das, Бѣ́лое мо́ре.
Weißkirchen, Бѣ́лая Це́рковь.
Wende, *m.* Вендъ.
Wenden, Ве́денъ. [зеро.
Wener See, der, Ве́нерское о́-
Werchoturje, Werchoturien, (St.) Верхотурье; von, in, aus -, Верхоту́рскій.
Werchoturischen Gebirge, die, *n. pl.* Верхоту́рскіе го́ры.
Wesel, (St.) Ве́зель, *m.*
Weser, die, (Fl.) Ве́зеръ (рѣка́).
Westfriesland, Западная Фрисля́ндія.
Westindien, Западная И́ндія.
Westphalen, Вестфа́лія; Westphale, *m.* Вестфа́лецъ, Вестфа́льскій уроженецъ или жи́тель; -phälisch, *a.* Вестфа́льскій.
Wetluga, Ветлу́га; von, in, aus -, Ветлу́жскій. [о́зеро.
Wetter-See, der, Ве́ттерское
Wiásma, (St. u. Fl.) Вя́зьма (го́родъ и рѣка́); von, in, aus -, Вя́земскій.
Viátka, (St.) Вя́тка; Bewohner von -, *m.* Вя́тичъ, Вя́тчанинъ; von, aus, in -, Вя́тскій.
Viburg, Wiborg, (St.) Выборгъ.
Wielicźka, (Salzbergwerk) Ве́личка.
Wien, (St.) Вѣ́на; Wiener, *m.* Вѣ́нскій уроженецъ, В. жи́тель; -erisch, *a.* Вѣ́нскій.
Wight, (Insel an der englischen Küste) Вейтъ (о́стровъ).
Wilija, die, (Fl.) Ви́лія (рѣка́).
Wilna, (St.) Ви́льна; Wilnaer, *m.* Ви́ленскій уроженецъ или жи́тель; von, in, aus -, Ви́ленскій. [Ви́нчестеръ.
Winchester, (St. in England)
Windau, (St.) Виндáва (го́родъ); -, die, (Fl.) Виндáва (рѣка́). [серъ.
Windsor, (St. in England) Ви́нд-
Witpa, die, (Fl.) Ви́тьма (рѣчка); Witepsk, (St.) Витéпскъ (го́родъ); von, in, aus -, Ви́тепскій.
Wladimir, (St.) Влади́міръ (го́родъ); von, in, aus -, Влади́мірскій.
Wogulie, *m.* Вогули́чъ, Вогу́лъ.
Wolchow, der, (Fl.) Во́лховъ (рѣка́).
Wolga, die, (Fl.) Во́лга (рѣка́); von, in, aus der -, Во́лжскій; an der -, приво́лжскій; jenseits der -, заво́лжскій; Bewohner an der -, *m.* Во́лжанинъ.
Wolhynien, Волы́нь, *f.*; Wolhynier, *m.* Волы́нскій уроженецъ или жи́тель; von, in, aus -, Волы́нскій.
Wolmar, (St.) Во́льмаръ, Володи́мирецъ Ливо́нскій.
Wologda, (Fl. u. St.) Во́логда (рѣка́ и го́родъ); von, in, aus -, Во́логодскій.
Wolok, (St.) Волóкъ; Einwohner von -, *m.* Волочани́нъ. [стокъ.
Woodstock, (St. in England) Ву́д-
Woolwich, (St. in England) Ву́личъ.
Woroneſh, (Fl. u. St.) Воро́нежъ; von, in, aus -, Воро́нежскій. [Вотя́цкій.
Wotiake, *m.* Вотя́къ; -lisch, *a.*
Wuischnij Wolotschok, (St.) Вы́шній Волочóкъ. [(рѣка́).
Wuitegra, die, (Fl.) Вытегра
Würtemberg, Виртембергъ; Würtemberger, *m.* Виртембе́ргскій уроженецъ или жи́тель; von, in, aus -, Виртембе́ргскій.
Würzburg, (St.) Вюрцбургъ (Вирцбургъ).

X.

Xerez, (St. in Spanien) Хе́ресъ.
Xicoco, (Insel) Кскоко́ (о́стровъ).
Ximo od. Schimo, (Insel) Кси́мо или Ши́мо (о́стровъ).

Y.

Y, der, (bei Amsterdam) Эй.
Yarmouth, (St. u. Hafen in England) Ярмутъ.
Yemen, Іе́менъ, *f.*
Yonne, die, (Fl.) Іо́нна.
York, (St.) Іоркъ.
Ypern, (St. in Belgien) Эйпернъ.
Yssel, die, (Fl. in den Niederlanden) Эйссель, *f.*
Yukatan, (Halbinsel) Юката́нъ (полуо́стровъ). [нердю́нъ.
Yverdun, (St. in d. Schweiz) И-
Yviza, (Insel) Ивиса (о́стровъ).

Z.

Zaandam, Zaanredam, Zaardam, (St. in den Niederlanden) Зардамъ; von, in, aus -, Зардамскій.
Zahnküste od. Elfenbeinküste, die, Берегъ Слоно́выхъ костей.
Zähringen, (St.) Цéрингенъ.
Zamosz, (St.) Замощъ.
Zanguebar, die Küste von, Зангева́ръ.
Zante, (Insel) Зантъ (о́стровъ).
Zara, (St.) За́ра (го́родъ).
Zaragoza, (St. in Spanien) Сарагóсса.
Zarskoje-Selo, Ца́рское Село́; von, aus, in -, Царскосе́льскій. [Зеля́ндія.
Zeeland, (niederländische Insel)
Zigeuner, *m.* Цыга́нъ; -erin, *f.* Цыга́нка; -erisch, *a.* Цыга́нскій.
Zina, die, (Fl.) Цна (рѣка́); von in, aus der -, Цнúнскій.
Zürich, (St. und Kanton in der Schweiz) Цю́рихъ (го́родъ и о́бласть въ Швейца́ріи).
Zuyderſee, die, (in den Niederlanden) Зейдерзе́я. [кенъ.
Zweibrücken, (St.) Цвейбри-

Männer- und Frauennamen.

МУЖЕСКІЯ И ЖЕНСКІЯ ИМЕНА.

A.

Abel, *m.* Авель, *m.*
Abraham, *m.* Авра́мъ, Авра́мій, Авра́мъ.
Absalon, *m.* Авесало́мъ.
Achilles, Achill, *m.* Ахилле́съ.
Adalbert, *m.* Адальбе́ртъ.
Adam, *m.* Ада́мъ.
Adelheid, *f.* Адельге́йдъ.
Adolph, *m.* Адо́льфъ.
Adolphine, *f.* Адольфи́на.
Adrian, *m.* Адріа́нъ.
Adriane, *f.* Адріа́на.
Aemilian, *m.* Емиліа́нъ; (*vu.*) Емельянъ; (*d.* Еме́лька, *m.*).
Agathe, *f.* Ага́ѳья.
Agnes, Agnese, *f.* Агне́са.
Agrippine, *f.* Агриппи́на; (*vu.*) Аграфёна; (*d.* Гру́ша, Гру́ня).
Albert, Albrecht, *m.* Альбрехтъ.
Albertine, *f.* Альберти́на.
Alexander, *m.* Алекса́ндръ; (*d.* Са́ша, *m.*). [(*d.* Са́ша, *f.*).
Alexandra, *f.* Алекса́ндра;
Alexis, *m.* Алексѣ́й; (*d.* Алёша, *m.*).
Aloys, *m.* Алоисій.
Alphons, Alfons, *m.* Альфо́нсъ.
Amadeus, *m.* Амаде́й.
Amalie, *f.* (*d.* Malchen) Ама́лія; (*vu. d.* Мали́нья, *f.*).
Ambrosius, *m.* Амвро́сій.
Anastasia, *f.* Анаста́сія; (*vu.*) Наста́сья; (*d.* На́стенька, *f.*).
Anastasius, *m.* Анаста́сій.
Andreas, *m* Андре́й; (*d.* Андрю́ша, *m.*).
Angelika, *f.* Анге́лика.
Anna, *f.* (*d.* Annchen, Aennchen) Анна; (*d.* Анну́шка, *f.*).
Anton, *m.* Анто́ній.
Apollo, *m.* Аполло́нъ.
Artemius, *m.* Арте́мій.
Athanasius, *m.* Аѳана́сій.
August, *m.* Авгу́стъ.
Auguste, *f.* Августи́на.
Augustin, *m.* Августи́нъ.
Aurelius, *m.* Авре́лій.
Aurelia, *f.* Авре́лія.

B.

Babet, *f.* Ли́зенька.
Balduin, *m.* Балдуи́нъ.
Balthasar, *m.* Бальтаза́ръ.
Barbara, *f.* (*d.* Bärbchen) Варва́ра; (*d.* Ва́ринька, *f.*). [мей.
Bartholomäus, *m.* Варѳоломе́й.
Basilius, *m.* Васи́лій.
Bastian, s. Sebastian.
Beatrix, *f.* Беа́трикса.
Benedikt, *m.* Венеди́ктъ.
Benjamin, *m.* Веніами́нъ.
Bernhard, *m.* Бе́рнгардъ, Бори́съ; (*d.* Бо́ринка, Бо́рька, *m.*).
Bernhardine, *f.* Бернардина.
Bertha, *f.* Бе́рта.
Blanka, *f.* Бла́нка.
Boleslaus, *m.* Болесла́въ.
Bonifaz, *m.* Бонифа́цій.

C.

Cäcilie, *f.* Цеци́лія.
Charlotte, *f. fa.* Lotte, (*d.* Lottchen) Шарло́тта.
Christian, *m.* Христіа́нъ.
Christine, *f.* Христи́на.
Christoph, *m.* Христофо́ръ.
Chrysostomus, *m.* Хрисосто́мъ, Златоу́стъ.
Claudine, *f.* Клавдія.
Claudius, *m.* Клавдій.
Clemens, *m.* Климе́нтъ.
Clementine, *f.* Клементи́на.
Conrad, *m.* Конра́дъ.
Constantin, *m.* Константи́нъ; (*d.* Ко́стя, Ко́стенька, *m.*).
Cornelius, *m.* Корни́лій.
Cosmus, *m.* Косма́; (*vu.*) Кусьма́, *m.* [Кири́ла.
Cyrillus, *m.* Кири́ллъ; (*vu.*)

D.

Daniel, *m.* Дании́лъ; (*vu.*) Давид, *m.* Давы́дъ. [ни́ло.
Demetrius, *m.* (*fa.* Demeter) Димитрій, Дими́трій; (*d.* Ми́тя, Ми́тька, *m.*).
Desiderius, *m.* Десиде́рій.
Dietrich, *m.* Ди́трихъ.
Diomedes, *m.* Діоми́дъ.
Dionys, *m.* Діони́сій.
Dorothea, *f.* (*d.* Dorchen) Да́рья; Да́ша (*d.* Да́шенька, *f.*).

E.

Eberhard, *m.* Эберга́рдъ.
Edmund, *m.* Э́дмундъ.
Eduard, *m.* Эдуа́рдъ.
Eleonore, *f.* Элеоно́ра.
Elias, *m.* Илья́, *m.*; (*d.* Ильюша, *m.*).
Elisabeth, *f. fa.* Lisette, *f.* (*d.* Lieschen) Елисаве́та; Ли́за, (*d.* Ли́зенька, *f.*).
Emanuel, *m.* Эмануи́лъ.
Emil, *m.* Эми́лій.
Emilie, *f.* (*d.* Mielchen) Эми́лія.
Emma, *f.* Э́мма.
Erich, *m.* Э́рихъ.
Ernestine, *f.* Эрнести́на.
Ernst, *m.* Эрне́стъ.
Esther, *f.* Эсѳи́рь, *f.* [*f.*).
Eudoxia, *f.* Евдо́кія; (*d.* Дуня,
Eugen, *m.* Евге́ній.
Eulalia, *f.* Евла́лія.
Euphrosine, *f.* Евфро́сина.
Eva, *f.* Евва.
Ezechiel, *m.* Іезекіи́ль, *m.*

F.

Fabian, *m.* Фабіа́нъ.
Felix, *m.* Фе́ликсъ.
Felicitas, *f.* Фелицитасъ.
Ferdinand, *m.* Фердина́ндъ.
Franz, *m.* (*d.* Fränzchen) Францъ, Франциско. [Франциска.
Franziska, *f.* (*d.* Fränzchen)
Friedrich, *m. fa.* Fritz, (*d.* Fritzchen) Фридери́хъ; (*vu.*) Фёдоръ.
Friederike, *f. fa.* Rieke, *f.* (*d.* Fritzchen, Riekchen) Фридери́ка.

G.

Gabriel, *m.* Гаврии́лъ; (*vu.*) Гаври́ло, *m.*
Genoveva, *f.* Женевіе́ва.
Georg, *m.* Гео́ргій; (*pop.* Götze), (*vu.*) Его́ръ.
Gerhard, *m.* Герга́рдъ, Жера́ръ.
Gertrude, *f.* (*d.* Trudchen) Гертру́да. [Фридъ.
Gottfried, *m.* (*pop.* Friede) Го́тт-
Gotthard, *m.* Гота́рдъ.
Gottlieb, *m.* Го́тлибъ.
Gottlob, *m.* Готло́бъ. [*m.*).
Gregor, *m.* Григо́рій; (*d.* Гри́ша,
Gretchen, s. Margarethe.
Guido, *m.* Гви́до.
Günther, *m.* Ги́нтеръ.
Gustav, *m.* Густа́въ.

H.

Hannchen, s. Johanna.
Hans, *m.* (altdeutscher Name) Гансъ.
Hans (für: Johann), s. Johann.
Hedwig, *f.* Ядви́га.
Heinrich, *m.* Ге́йнрихъ; (*vu.*) Андре́ичъ.
Helene, *f. fa.* Lene, (*d.* Lenchen) Еле́на, Але́на; (*d.* Ле́нинька, *f.*).
Henriette, *f. fa.* Jette, (*d.* Jettchen) Генріе́тта.
Hermann, *m.* Ге́рманнъ.
Hiacynth, *m.* Іаки́нѳъ.
Hermogenes, *m.* Ермоге́нъ.
Hermolaus, *m.* Ермола́й.
Hieronymus, *m.* Іеронимъ.
Hilarius, *m.* Илари́й; *fa.* Ла-
Hiob, *m.* Іовъ. [ріо́нъ.

Hippolyt, *m.* Ипполи́тъ.
Hugo, *m.* Гу́го.

J und Jod.

Ida, *f.* И́да.
Ignaz, *m.* Игна́тій.
Innocenz, *m.* Иноке́нтій.
Irenäus, *m.* Ириней.
Irene, *f.* Ири́на; (*d.* Ири́нушка, Ири́шенька, *f.*).
Isaac, *m.* Иса́акъ.
Isabelle, *f.* Исаве́лла.
Isidor, *m.* Исидо́ръ; (*fa.*) Си́доръ.
Jacob, *m.* Ія́ковъ, Яковъ; (*d.* Яша, Яшенька, *m.*).
Jacobine, *f.* Яковина.
James, *m.* (engl. für: Jacob) Яко́въ.
Jeremias, *m.* Іеремія; *fa.* Еремія.
Jesaias, *m.* Исаи́я. [мей́.
Joachim, *m.* Іоаки́мъ.
Johann, (*vu.*) Hans, *m.* (*d.* Hänschen) Іоа́нъ, Ива́нъ; (*d.* Ва́ня, Ва́нинька, Ванюша, Ва́нька, *m.*).
Johanna, *f.* Іоа́нна; *fa.* Анна, (*d.* Аню́шка, *f.*).
Joseph, *m.* Іо́сифъ; (*vu.*) Осипъ.
Josephine, *f.* Жозефи́на.
Josua, *m.* Іису́съ На́винъ.
Julian, *m.* Юліа́нъ. [а́на.
Juliane, *f.* Юліа́на; (*vu.*) Ульи-
Julie, *f.* (*d.* Julchen) Ю́лія.
Julius, *m.* Ю́лій.
Justin, *m.* Юсти́нъ. [на.
Justine, *f.* Юсти́на; (*vu.*) Усти-
Justinian, *m.* Юстиніа́нъ.

K.

Karl, *m.* (*d.* Karlchen) Ка́рлъ.
Karoline, *f. fa.* Lina, *f.* (*d.* Linchen) Каролина.
Kasimir, *m.* Казими́ръ.
Kaspar, *m.* Каспа́ръ.
Katharina, *f. fa.* Käthe, *f.* (*d.* Käthchen, Katharinchen) Екатери́на, Катери́на; (*d.* Ка́тинька, Ка́тюшка, Ка́тя, *f.*).
Konrad, *m.* Конра́лъ.
Krispin, *m.* Криспи́нъ.
Kunigunde, *f.* Кунигу́нда.
Kunz, *m.* Ку́нцъ.
Kurt, *m.* Ку́ртъ.

L.

Laura, *f.* Ла́ура, *m.*
Laurentia, *f.* Лавре́нтія.
Laurentius, *m. fa.* Lorenz, Лавре́нтій.
Lazarus, *m.* Лаза́ръ.
Lene, Lenchen, *f.* Lelene.
Leo, *m.* Левъ.
Leonhard, *m.* Леона́рдъ.
Leonora, Leonore, *f.* Элеонбра.
Leopold, *m.* Леопо́льдъ.
Leopoldine, *f.* (*d.* Poldchen) Леопольди́на.
Liselle, *f.* Elisabeth.
Lorenz, *f.* Laurentius.
Lotte, *f.* Charlotte.
Lucas, *m.* Лука́.
Lucie, *f.* Лу́ція.
Lucretia, *f.* Лукре́ція; *fa.* Лукерья.
Ludwig, *m.* Людови́къ; (*vu.*) Ло́гинъ.
Luise, *f.* (*d.* Luischen) Луи́за.

M.

Magdalene, *f. fa.* Lene, (*d.* Lenchen) Магдали́на.
Magnus, *m.* Макси́мъ.
Makarius, *m.* Макаръ
Marcus, *m.* Маркъ.
Margarethe, *f. fa.* Grete, (*d.* Gretchen, franz. *d.* Margot) Маргарита.
Margot, *f.* Margarethe.
Maria, *f. fa.* Marie, (*d.* Mariechen) Марія, Ма́рья; (*d.* Ма́ша, Ма́шенька, *f.*).
Marthe, *f.* Ма́рѳа; *fa.* Ма́рфа.
Martin, *m.* Марти́нъ, Мартыны́. [Матвѣй.
Matthias, *m.* Матоѣй; (*vu.*)
Mauritius, *m. fa.* Moritz, Маврикій, *f.* auch Moritz.
Maximilian, *m. fa.* Max, Максимилиа́нъ.
Maximus, *m.* Макси́мъ.
Michael, *m. fa.* Michel, Михаи́лъ; Михаи́ло; (*d.* Ми́ша, Ми́шенька).
Minchen, *f.* Wilhelmine.
Moritz, *m.* Мо́рицъ, Маврикій.
Moses, *m.* Моисе́й.

N.

Nanette, *f.* (*d.* Nantchen, *n.*) Аню́та.
Narcissus, *m.* Нарки́зъ.
Natalie, *f.* Ната́лья; (*d.* Ната́ша, *f.*).
Nestor, *m.* Не́сторъ.
Nicephorus, *m.* Никифоръ.
Nicetas, *m.* Никита.
Nicodemus, *m.* Никоди́мъ.
Nicolaus, *m.* Никола́й; Никола; (*d.* Коля, *m.*).

O.

Olga, *f.* О́льга; (*d.* Олинька, *f.*).
Olympia, *f.* Олимпія.
Otto, *m.* Отто́нъ.

P.

Paul, *m.* (*d.* Paulchen) Па́велъ; (*d.* Па́вленька, Павлу́ша, Павлу́шка.
Pauline, *f.* Павли́на.
Peter, *m.* Пётръ; (*d.* Петру́ша, *m.*).
Philaret, *m.* Филаре́тъ.
Philipp, *m.* Филиппъ.
Philippine, *f. fa.* Pine, (*d.* Pinchen) Филиппина.
Pius, *m.* Пій.
Polykarp, *m.* Полика́рпъ.
Polyxena, *f.* Поликсе́на.

R.

Rahel, Rachel, *f.* Рахи́ль, *f.*
Rebecca, *f.* Ревекка.
Regine, *f.* Регина.
Reinhard, *m.* Рейнгардъ.
Richard, *m.* Ри́хардъ, Ри́чардъ.
Riekchen, *f.* Friederike.
Robert, *m.* Робе́ртъ.
Roderich, Rodrigo, *m.* Родери́хъ, Родри́го,
Roger, *m.* Рожеръ.
Romanus, *m.* Рома́нъ.
Rosalie, *f.* Розалія.
Rosamunde, *f.* Розаму́нда.
Rose, *f.* (*d.* Röschen, *n.*)
Rosette, *f.* Розе́тта, *f.*
Rosine, *f. fa.* Rose, (*d.* Röschen) Рози́на.
Rudolph, *m.* Родо́льфъ.

S.

Salome, *f.* Саломо́нія, Соломони́да.
Salomo, *m.* Соломо́нъ.
Samuel, *m.* Самуи́лъ; (*vu.*) Само́йло.
Sara, *f.* Са́ра. [васть́янъ.
Sebastian, *m. fa.* Bastian, Серафина, Seraphine, *f.* Серафи́на.
Siegfried, *m.* Си́гфридъ.
Sigismund, *m.* Сигисму́ндъ.
Simeon, *m.* Симео́нъ. [мёнъ.
Simon, *m.* Си́монъ; (*vu.*) Се-
Simson, *m.* Самсо́нъ.
Sirtus, *m.* Си́кстъ.
Sophie, *f.* (*d.* Sophiechen) Софія, Со́фья; Со́ня, Со́нюшка, *f.*
Stanislaus, *m.* Станисла́въ.
Stephan, *m.* (*pop.* Steffen) Стефа́нъ; (*vu.*) Степа́нъ; (*d.* Стёпка); im verächtlichen Sinn: Сте́нька. [тьяна.
Stephanie, *f.* Степани́да; Таусанne, *f.* (*pop.* Suse) (*d.* Suschen) Суса́нна.

T.

Thaddäus, *m.* Ѳаддей́.
Thekla, *f.* Ѳёкла.
Theobald, *m.* Теоба́льдъ.
Theodor, *m.* Ѳеодо́ръ; (*vu.*) Ѳёдоръ; (*d.* Ѳе́динька, *m.*).
Theodosius, *m.* Ѳеодо́сій.
Theodosia, *f.* Ѳеоду́ла; (*vu.*) Федо́сья. [ду́лъ.
Theoduli, *m.* Ѳеоду́лъ; (*vu.*) Фе-
Theophan, *m.* Ѳеофа́нъ.
Theophil, *m.* Ѳеофи́лъ.
Therese, *f.* Тере́за. [ка, *m.*).
Thomas, *m.* Ѳома́, *m.*; (*d.* Ѳо́м-
Timotheus, *m.* Тимоѳе́й; Тимо́та, Тимо́тка, *m.*
Titus, *m.* Титъ. [Тобе́й.
Tobias, *m.* Ѳовія, Тобія, *m.*

U.

Ulrich, *m.* У́льрихъ.
Ulrike, *f.* Ульри́ка.
Urban, *m.* Урба́нъ.
Ursula, *f.* (*d.* Ursel, Urselchen) *dim.* Урсу́ла.

V.

Valentin, *m.* Валенти́нъ.
Valer, *m.* Вале́рій.
Valerian, *m.* Валеріа́нъ.
Veit, *m.* Ве́йтъ.
Veronica, *f.* Вероника.
Victor, *m.* Ви́кторъ.
Vincenz, *m.* Викенти́й.

W.

Walther, *m.* Ва́льтеръ.
Werner, *m.* Ве́рнеръ.
Wilhelm, *m.* Вильге́льмъ; (*vu.*) Васи́лій; (*d.* Ва́ся, *m.*).
Wilhelmine, *f. fn.* Mine, (*d.* Minchen) Вильгельми́на.
Wilibald, *m.* Вилиба́льдъ.
Woldemar, *m.* Вольдема́ръ.
Wladimir, *m.* Владиміръ; Воло́динька, *m.*

X.

Xanthus, *m.* Ксанѳій.
Xaver, *m.* Ксаве́рій.
Xenophon, *m.* Ксенофо́нтъ.

Z.

Zacharias, *m.* Захарія.
Zachäus, *m.* Захе́й.
Zeneide, *f.* Зенеи́да.
Zeno, *m.* Зено́нъ.
Zoe, *f.* Зо́я.

Verzeichniß geſchichtlicher Namen.

СПИСОКЪ ИМЕНЪ ИСТОРИЧЕСКИХЪ.

A.

Abälard, *m.* Абела́ръ. [ни́мъ.
Abdolonymus, *m.* Абдолоно́
Abſalon, *m.* Авессало́мъ.
Achilles, Achilleus, *m.* Ахи́ллъ.
Accius, *m.* А'кцій.
Adrian, *m.* Адріа́нъ.
Aeneas, *m.* Эне́й. [Эне́й.
Aeneas (Sylvius), *m.* Си́львій
Aeſchines, *m.* Эсхи́нъ.
Aeſchylos, *m.* Эсхи́лъ.
Aeſop (Aeſopus), *m.* Эсо́пъ.
Aëtes, *m.* Аэ́тъ.
Aetius, *m.* Аэ́цій.
Agamemnon, *m.* Агаме́мнонъ.
Agathokles, *m.* Агаѳо́клъ, Агато́клъ.
Agathon, *m.* Агаѳо́нъ.
Ageſilaus, *m.* Агезила́й.
Aegeus, *m.* Эге́й.
Agis, *m.* А'гисъ.
Ajax (Aias), Sohn des Oileus, *m.* Аяксъ, сынъ Ойле́я.
Ajax (Aias), Sohn des Telamon, Аяксъ, сынъ Теламо́новъ.
Akenſide, *m.* Экенсе́йдъ.
Alarich, *m.* Алари́хъ.
Albinus, *m.* Алби́нъ.
Alboin, *m.* Албоинъ.
Albuquerque, *m.* Албуке́ркъ.
Alcäus, *m.* Алка́й.
Alcibiades, *m.* Алкивіа́дъ.
Alexius Komnenus, *m.* Алексій Комни́нъ. [(му́дрый).
Alphons (der Weiſe), Алфонсъ
Amalrich, *m.* Амальри́хъ.
Amaſis, *m.* Ама́зисъ.
Aemilian, *m.* Эмиліа́нъ.
Ammianus Marcellinus, *m.* Амміа́нъ марцелли́нъ.
Ammonius, *m.* Аммо́ній.
Amphilochius, *m.* Амфило́хій.
Amphion, *m.* Амфіо́нъ.
Amyntas, *m.* Амирте́й.
Anacharſis, *m.* Анахарсисъ.
Anakreon, *m.* Анакреонъ; -ontiſch, *a.* Анакреонти́ческій.
Anaxagoras, *m.* Анаксагоръ.
Anaxarch, *m.* Анаксархъ.
Anaximander, *m.* Анаксима́ндръ.
Anaximenes, *m.* Анаксиме́нъ.
Ancillon, *m.* Ансильо́нъ.
Ancus Marcius, *m.* Анкъ Ма́рцій.
Andriskus, *m.* Андри́скъ.
Andronikus, *m.* Андро́никъ.
Anquetil, *m.* Анкети́ль.
Anthemius, *m.* Анѳими́й.
Antigonus, *m.* Антиго́нъ.
Antimachus, *m.* Антима́хъ.
Antiochus, *m.* Антіо́хъ.
Antipater, *m.* Антипа́тръ.
Antiſthenes, *m.* Анѳисѳе́нъ.
Antoninus, *m.* Антони́нъ.
Apelles, *m.* Апелле́съ.
Apicius, *m.* Апи́цій. [рій.
Apollinarius, *m.* Аполлина́-
Apollonius, *m.* Аполло́ній.
Appian, *m.* Аппіа́нъ.
Apulejus, *m.* Апуле́й.
Aratus, *m.* Ара́тъ.
Arbaces, *m.* Арба́къ.
Arcadius, *m.* Арка́дій.
Archelaus, *m.* Архела́й.
Archias, *m.* А'рхій.
Archidamus, *m.* Архида́мъ.
Archilochus, *m.* Архило́хъ.
Archimedes, *m.* Архиме́дъ.
Ariosto, Arioſt, *m.* Ріо́стъ.
Ariſtides, *m.* Аристи́дъ.
Ariſtippus, *m.* Аристи́ппъ.
Ariſtobulus, *m.* Аристову́лъ.
Ariſtogiton, *m.* Аристоги́тонъ.
Ariſtomenes, *m.* Аристоме́нъ.
Ariſtophanes, *m.* Аристофа́нъ.
Ariſtoteles, *m.* Аристоте́ль, *m.* Arminius (Hermann), *m.* Арми́ній (Герма́нъ).
Arnault, *m.* Арно́.
Arrian (-anus), *m.* Арріа́нъ.
Arſaces, *m.* Арса́къ.
Artaxerxes, *m.* Артаксе́ркъ.
Asdrubal, *m.* Аздрува́лъ.
Aſſarhaddon, *m.* Ассарадди́нъ.
Aſſur, *m.* Ассу́ръ.
Aſtyages, *m.* Астіа́гъ.
Athalia, *f.* Гоѳо́лія, *f.*
Athenagoras, *m.* Аѳинагоръ.
Athenäus, *m.* Аѳине́й.
Athenodor (-orus), *m.* Аѳинодо́ръ.
Atticus, *m.* А'ттикъ.
Attila, *m.* А'ттила, *m.*
Auber, *m.* Обе́ръ.
Auguſtinus, *m.* Августи́нъ.
Auguſtulus, *m.* Авгу́стулъ.
Aulus Gellius, *m.* Авлъ Ге́лій.
Aurelian, *m.* Аврелиа́нъ. [лій.
Aurelius Victor, *m.* Авре́
Ви́кторъ.
Aurengzeb, *m.* Аврангзе́бъ.
Auſonius, *m.* Авзо́ній.
Avienus, *m.* Авіе́нъ.

B.

Bach, Sebaſtian, *m.* Бахъ (Себастіа́нъ).
Bailly, *m.* Бальи́.
Bajaſid, *m.* Баязи́дъ.
Bakchylides, *m.* Вакхили́дъ.
Balzac, *m.* Бальза́къ.
Barthelemy, *m.* Барте́леми, *indecl.*
Bathory, *m.* Бато́рій.
Batteux, *m.* Батте́, *m. indecl.*
Batu-Chan, *m.* Ба́ту-Ханъ.
Bayard, *m.* Баіа́рдъ.
Bayle, *m.* Бель, *m.*
Beauharnais, *m.* Богарне́.
Beaulieu, *m.* Больё.
Beaumarchais, *m.* Бомарше́.
Beccaria, *m.* Бекаріа (Бека́рій).
Beethoven, *m.* Бетго́венъ.
Beliſar, *m.* Велиса́рій.
Beranger, *m.* Беранже́ръ.
Bernouilli, *m.* Берну́льи.
Berquin, *m.* Берке́нь, *m.*
Berthier, *m.* Бертьё.
Beſſieres, *m.* Бессіе́ръ.
Bianchi, *m.* Біа́нки.
Bitaubé, *m.* Битобе́, *indecl.*
Bignon, *m.* Биньо́нъ.
Blair, *m.* Блеръ.
Blackſtone, Блэ́кстонъ.
Black, *m.* Блекъ.
Blanchard, *m.* Бланша́ръ.
Blücher, *m.* Блю́херъ.
Boccaccio, *m.* Бокачіо.
Bocchus, *m.* Бокхъ.
Boerhaave, *m.* Бу́ргавъ.
Boieldieu, *m.* Боальдье́.
Boileau, *m.* Боало́.
Boiſſe, *m.* Боастъ.
Boſſuet, *m.* Боссю́э'тъ.
Boticelli, *m.* Ботиче́лли.
Boufflers, *m.* Буфле́ръ.
Bougainville, *m.* Бугенви́ль,
Bouilly, *m.* Бульи́. [*m.*
Bourdaloue, *m.* Бурдалу́.
Bowdich, *m.* Ба́удичъ.

Brennus, *m.* Бре́нъ.
Breteuil, *m.* Бретёль, *m.*
Bruce, *m.* Брю́съ.
Brutus, *m.* Брутъ.
Bruyere, *m.* Брюе́ръ.
Brune, *m.* Брю́нъ.
Buffon, *m.* Бюффо́нъ.
Bürger, *m.* Би́ргеръ (Бю́ргеръ).
Burleigh, *m.* Бо́рлей.
Byron, *m.* Бе́йронъ.

C.

Cadet de Vaux, *m.* Каде́ де Во.
Cagliostro, *m.* Калио́стро.
Caligula, *m.* Кали́гула.
Calpurnius, *m.* Калпу́рній.
Calvin, *m.* Кальви́нъ.
Camerarius, *m.* Камера́рій.
Camus, *m.* Ка́мюсъ.
Canova, *m.* Ка́нова.
Caracalla, *m.* Карака́лла, *m.*
Caravaggio, *m.* Карава́джіо.
Cartesius, *m.* Карте́зій.
Cartwright, *m.* Ка́ртрейтъ.
Cäsar, *m.* Ке́саръ.
Casaubonus, *m.* Казобо́нъ.
Cassini, Кассини, *indecl.*
Castlereagh, *m.* Кестлрі́.
Catilina, *m.* Катилина, *m.*
Cato, *m.* Като́нъ.
Catull (Catullus), *m.* Като́ллъ.
Caulaincourt, *m.* Коленку́ръ.
Cavendish, *m.* Ке́вендишъ.
Cecrops, *m.* Кекро́псъ.
Cellarius, *m.* ЦеллА́рій.
Cellini, *m.* Челли́ни.
Celsus, *m.* Целзъ.
Chabanon, *m.* Шабано́чъ.
Chabrias, *m.* Ха́брій.
Chambers, *m.* Ча́мберсъ.
Champollion, *m.* Шамполь-Chandler, *m.* Че́ндлеръ. [о́нъ.
Chardin, *m.* Шарде́нь, *m.*
Charpentier, *m.* Шарпантье́, *indecl.*
Charron, *m.* Ша́рронъ.
Chateaubriand, *m.* Шатобріа́нъ.
Chatterton, *m.* Ча́ттертонъ.
Chaucer, *m.* Ча́серъ.
Chaulieu, *m.* Шолье́, *m. indecl.*
Chemnitzer, *m.* Хемни́церъ.
Chenier, *m.* Шенье́, *m. indecl.*
Cherasков, *m.* Хера́сковъ.
Cherubini, *m.* Керуби́ни.
Chesterfield, *m.* Че́стерфильдъ.
Chilon, *m.* Хи́лонъ.
Chodowiecki, *m.* Ходовіе́цкій.
Choiseul-Gouffier, *m.* Шоазёль Гуфьё *indecl.*
Churchill, *m.* Ча́рчиль, *m.*
Cicero, *m.* Цице́ронъ.
Cimarosa, *m.* Чимаро́за, *m.*
Cimon, *m.* Кимо́нъ.
Cincinnatus, *m.* Цинцинна́тъ.
Cinna, *m.* Цинна, *m.*
Claude-Lorrain, *m.* Клодъ-Лорре́нъ. [діа́нъ.
Claudian, Claudianus, *m.* Клав-
Claudius, *m.* Кла́вдій.
Cleanth, *m. f.* Kleanth.
Cleobul, *m. f.* Kleobul.
Clotar (Clotarius), Клота́рій.
Cochrane, *m.* Ко́кренъ.
Coligny, *m.* Колиньи́, *m. indecl.*
Columbus, Colom, *m.* Колу́мбъ.
Commodus, *m.* Ко́ммодъ.
Condamine, (de) Кондами́нъ.
Condillac, *m.* Кондильякъ.
Confucius (Kong-fu-tse), *m.* Конфу́цій.
Congreve, *m.* Конгревъ.
Constantin (der Grobe), *m.* Константи́нъ (вели́кій).
Constantius Chlorus, *m.* Конста́нцій Хлоръ.
Cook, *m.* Кукъ.
Cooper, *m.* Ку́перъ.
Copernicus, *m.* Копе́рникъ.
Coriolan, *m.* Коріола́нъ.
Corneille, *m.* Корнёль, *m.*
Cornelius Nepos, *m.* Корнéлій Непо́тъ. [*indecl.*
Correggio, *m.* Корре́джіо, *m.*
Cortez, *m.* Ко́ртецъ, Ко́ртезъ.
Crebillon, *m.* Кребильо́нъ.
Crillon, *m.* Крильо́нъ.
Cromwell, *m.* Кро́мвель, *m.*
Cujacius, *m.* Куя́ціи.
Curius Dentatus, *m.* Ку́рій Дента́тъ. [Ку́рціи.
Curtius (Quintus), *m.* Квинтъ
Cuvier, *m.* Кювье́ *indecl.*
Cyaxares, *m.* Ціаксáръ.
Cyrillus, *m.* Кири́ллъ.
Cyrus, *m.* Киръ.

D.

Dacier, *m. f.* Дасье́, *m. f.*
Dädalus, *m.* Дедáлъ.
Daleyrac, *m.* Далерáкъ.
Damokles, *m.* Дамо́клъ.
Danaus, *m.* Данáй.
Dante, *m.* Дантъ.
Dardanus, *m.* Дарда́ній.
Darius, *m.* Дарій; – Гистáспъ, Дарій Истáспъ; – Codomannus, Дарій Кодома́нъ.
Daru, *m.* Дарю́, *m.*
Daubenton, *m.* Добанто́нъ.
Davoust, *m.* Даву́.
Decius, Де́цій.
Degerando, *m.* Дежера́ндо.
Dejoces, *m.* Деіо́къ.
Delavigne, *m.* Делави́нь, *m.*
Demetrius, *m.* Димúтрій.
Demokritus, *m.* Демокри́тъ.
Demosthenes, *m.* Демосоéнъ.
Dershawin, *m.* Держа́винъ.
Desair, *m.* Десе́.
Descartes, *m.* Декáртъ.
Desfontaines, *m.* Дефонтéнъ. [Дезульéръ.
Desheulières, (Mad.) (Г-жа)
Destouches, *m.* Детýшъ.
Deukalion, *m.* Девкалíонъ.
Diagoras, *m.* Діагóръ.
Diaz, *m.* Діáзъ.
Diderot, *m.* Дидеро́тъ.
Dido, *f.* Диóна.
Didot, *m.* Дидо́тъ.
Dio Cassius, *m.* Діóнъ Кáссій.
Diodor, *m.* Диодóръ.
Diokles, *m.* Діóклъ.
Diokletian (-anus), *m.* Діоклеціáнъ.
Diogenes, *m.* Діогéнъ.
Dionysius, *m.* Діонúсій.
Dionysius von Halikarnass, *m.* Діонúсій Галикарнáсскій.
Dmitri, Дмúтрій.
Domitian, *m.* Домиціáнъ.
Doria, *m.* Дóрія.
Douglas, *m.* Дýгласъ.
Drako, *m.* Дракóнъ.
Drusus, *m.* Друзъ.
Dryden, *m.* Дрéйденъ.
Dschingishan, *m.* Джúнгис-Dübois, *m.* Дюбоа. [хáнъ.
Ducis, *m.* Дюсúсъ.
Duclos, *m.* Дюклó.
Du Guesclin, Дю-Гескленъ.
Dühalde, *m.* Дюгáльдъ.
Duillius, *m.* Дуúллій.
Dumouriez, Дюмурьé.
Dupin, *m.* Дюпéнъ.
Dupuis, *m.* Дюпюи́, *indecl.*
Duquesne, *m.* Дюкéнъ.
Duquesnoy, *m.* Дюкеноá, *m. indecl.*

E.

Empedokles, *m.* Эмпедóклъ.
Ennius, *m.* Е́нній. [нóндъ.
Epaminondas, *m.* Епами-
Ephraim, *m.* Ефрéмъ.
Epicharmus, *m.* Епихáрмъ.
Epiktet (-etus), *m.* Епúктéтъ.
Epikur (-urus), *m.* Епикýръ.
Epimenides, *m.* Эпименúдъ.
Eratosthenes, *m.* Ератосоéнъ.
Erichthonius, *m.* Ерихтóній.
Esra, *m.* Eздра, *m.*
Eteokles, *m.* Етеóклъ.
Euklides, *m.* Евклúдъ.
Eumenes, *m.* Евмéнъ.
Euripides, *m.* Еврипúдъ.
Eusebius, *m.* Евсéвій.
Eutropius, *m.* Евтрóпій.
Eutychius, *m.* Евтúхій.
Evagoras, *m.* Эвагóръ.
Ezechiel, *m.* Езехúлъ.

F.

Fabius, *m.* Фáбій.
Fabricius, *m.* Фабрúцій.
Ferguson, *m.* Фéргусонъ.
Ferrier, *m.* Ферьé.
Fielding, *m.* Фúльдингъ.
Filangieri, *m.* Филанджiéри.
Flaccus, *m.* Флáккъ.
Flaminius, *m.* Фламúній.
Flechier, *m.* Флешьé, *m. indecl.*
Fletcher, *m.* Флéчеръ.
Florus, *m.* Флóръ.
Fontenelle, *m.* Фонтенéль, *m.*
Foote, *m.* Футъ.
Fourcroy, *m.* Фуркроá.

G.

Galba, *m.* Гáльба, *m.*
Galenus, *m.* Галéнъ.
Galilei, *m.* Галилéй.
Gall (Doctor), *m.* Галль (лóкторъ).
Gallus, *m.* Галлъ.
Garnerin, *m.* Гарнерéнъ.
Garnier, *m.* Гарньé *indecl.*
Garrik, *m.* Гáррикъ.
Gauthier, *m.* Готьé *indecl.*
Gellert, *m.* Геллертъ.
Gellius, *m.* Гéллій.
Gelon, *m.* Гелóнъ, *m.*

Genlis, (Mad.) (Г-жа) Жанли́съ.
Genserich), *m.* Ге́нзерихъ.
Geoffroy, *m.* Жо́ффроа.
Germanicus, *m.* Германи́къ.
Giannone, Джіанно́не.
Gillies, *m.* Джи́ллисъ.
Gioja, *m.* Джіо́я, *m.* [*indecl.*
Giordano, *m.* Джіорда́но, *m.*
Giornovichi, *m.* Джіорнови́кій.
Girardet, *m.* Жирардэ́тъ.
Giustiniani, *m.* Джіустиніа́ни *indecl.*
Golowin, *m.* Головѝнъ.
Gonzago, *m.* Гонзаго.
Goodwin, *m.* Гу́двинъ.
Gordian (-anus), *m.* Гордіа́нъ.
Gorgias, *m.* Горгіа́съ.
Gosselin, *m.* Госселе́нъ.
Göthe, *m.* Гёте.
Gracchus, *m.* Гракхъ.
Gratian (-anus), *m.* Граціа́нъ.
Gray, *m.* Грей.
Grecourt, *m.* Грекýръ.
Greigh, *m.* Грейгъ.
Grotius, *m.* Гро́цій.
Gryphius, *m.* Гри́фій.
Guarini, *m.* Гварѝни.
Guesclin, ſ. Дю-Гюэ́клэнъ.
Guichard, *m.* Гишáръ.
Guido-Reni, *m.* Гвѝдо-Ре́ни.
Guiscard, *m.* Гвискáръ.
Guthrie, *m.* Гу́три, *indecl.*
Guttenberg (Gutenberg), *m.* Гу́ттенбергъ.
Guyton de Morveaux, *m.* Гюѝтонъ де Морво́.

H.

Hadrian, *m.* Адріа́нъ.
Hafiz, *m.* Га́фицъ.
Hagedorn, *m.* Гагедо́рнъ.
Haller, *m.* Га́ллеръ.
Halley, *m.* Галлэ́й.
Hamilkar, *m.* Амилка́ръ.
Händel, *m.* Ге́ндель, *m.*
Hannibal, *m.* Аннива́лъ.
Harald, *m.* Гара́льдъ.
Hardouin, *m.* Гардуи́нъ.
Harmodius, *m.* Гармо́дій.
Harun-al-Raschid, *m.* Аруѝнъ ал-Рашѝдъ.
Hassel, *m.* Га́ссель, *m.*
Haüy, *m.* Гаю́, *m. indecl.*
Haydn, *m.* Га́йденъ.
Heeren, *m.* Ге́ренъ.
Heineccius, *m.* Гейне́кцій.
Heinsius, *m.* Гэ́йнсій.
Heliogabal (-lus), *m.* Иліогаба́лъ.
Helvetius, *m.* Гельве́цій.
Hemsterhuys, *m.* Гемстергэ́йсъ.
Herakles, *m.* Ира́клъ.
Heraklit (-tus), *m.* Ираклѝтъ.
Heraklius, *m.* Ира́клій.
Herder, *m.* Ге́рдеръ.
Hermogenes, *m.* Гермоге́нъ.
Herodes, *m.* Ро́дъ.
Herodian, *m.* Иродіа́нъ.
Herodot, *m.* Иродо́тъ.
Herostrat, *m.* Эростра́тъ.
Herschel, *m.* Ге́ршель, *m.*
Hesekiel, *m.* Іезекіи́лъ.
Hesiod, *m.* Гезио́дъ, Исио́дъ.
Hiero, *m.* Гіеро́нъ, Іеро́нъ.
Hieronymus, *m.* Іероними́ъ.
Himilkon, *m.* Имилько́нъ.
Himmel, *m.* Гѝммель, *m.*
Hipparch (-us), *m.* Ипа́рхъ.
Hippias, *m.* Ипій, Ги́ппій.
Hippokrates, *m.* Иппокра́тъ.
Hiram, *m.* Ира́мъ.
Hiskias, *m.* Езекія, *m.*
Hogarth, *m.* Го́гартъ.
Homer, *m.* Гоме́ръ, Оми́ръ.
Honorius, *m.* Гоно́рій.
Horaz (Horatius), *m.* Гора́ній.
Hosea, *m.* Осія, *m.*
Hudson, *m.* Гу́дсонъ.
Hufeland, *m.* Гу́феландъ.
Humboldt, *m.* Гу́мбольдъ.
Hume, *m.* Юмъ.
Hummel, *m.* Гу́ммель, *m.*
Hunyad, *m.* Гуніа́дъ.
Hugenius, (Hugenius), *m.* Ге́йгенсъ.
Hyrkan, *m.* Ирка́нъ.

I und Jod.

Jagello, *m.* Яга́йло, Яге́лло.
Jamblichus, *m.* Имбли́хій (лу́чше: Имбли́хъ).
Japhet, *m.* Іа́фетъ.
Jauffret, *m.* Жофрэ́.
Ibikus, *m.* И́викъ.
Jeannin, *m.* Жанне́нъ.
Jefferson, Дже́ффэрсонъ.
Jeremias, *m.* Іереми́я, *m.*
Jeroboam, *m.* Іеровоа́мъ.
Jesaias, *m.* Іса́ія, *m.*
Igor, *m.* И́горь, *m.*
Ilus, *m.* Илъ, Илій.
Imchbald, (Miß Inchbald) И́нчбальдъ, (Г-жа).
Innocentius, *m.* Иноке́нтій.
Jonas, *m.* Іо́на.
Jones, *m.* Джо́несъ.
Johnson, *m.* Джо́нсонъ.
Jojakim, *m.* Іоаки́мъ.
Josias, *m.* Іосі́я, *m.*
Josua, *m.* Іисусъ На́винъ.
Jovian, *m.* Іові́анъ.
Iphikrates, *m.* Ификра́тъ.
Isokrates, *m.* Исокра́тъ.
Juba, *m.* Ю́ба, *m.*
Judas Maccabäus, *m.* Іу́да Маккаве́й.
Jugurtha, *m.* Югу́рфа, *m.*
Junot, *m.* Жюно́ *indecl.*
Julian (-anus), *m.* Юліа́нъ.
Justinian (-anus), *m.* Юстиніа́нъ.
Juvenal (-alis), *m.* Ювена́лъ, Ювена́лій.

K.

Kadmus, *m.* Кадмъ.
Kallikrates, *m.* Каликра́тъ.
Kallimachus, *m.* Кали́махъ.
Kallisthenes, *m.* Калисфе́нъ.
Kambyses, *m.* Камбѝзъ.
Kassander, Кассáндръ.
Kassandra, Кассáндра.
Kant, *m.* Кантъ.
Karamsin, *m.* Карамзѝнъ.
Kleanth (-thus), *m.* Клеа́нфъ.
Kleobulus, *m.* Клеобу́лъ.
Kleombrotus, *m.* Клеомбро́тъ.
Kleomenes, *m.* Клеоме́нъ.
Kleopatra, *m.* Клеопа́тра.
Klopstock, *m.* Кло́пстокъ.
Kodrus, *m.* Кодръ.
Kong-fu-tse, ſ. Confucius.
Konon, *m.* Ко́нонъ.
Kotzebue, *m.* Коцебу́.
Kritolaus, Критола́й.
Krösus, *m.* Крезъ.
Krylow, *m.* Крылóвъ.
Ktesias, *m.* Кте́зій.
Ktesiphon, *m.* Ктесифо́нъ.

L.

Lacepede, *m.* Ласепе́дъ.
Lacretelle, *m.* Лакрете́ль, *m.*
Lafond, *m.* Лафо́нъ.
Lafontaine, *m.* Лафонте́нъ.
Lalande, *m.* Лала́ндъ.
Lälius, *m.* Ле́лій.
Lamartine, *m.* Ламарти́нъ.
Langles (Langlès), *m.* Ланглэ́
Lannes, *m.* Ланнъ.
Lapeyrouse, *m.* Лаперу́зъ.
Laplace, *m.* Лапла́съ.
Lattaignant, *m.* Латеньа́нъ.
Lauriston, *m.* Лористо́нъ.
Lavoisier, *m.* Лавоазье́.
Lee, *m.* Ли, *indecl.*
Lekain, *m.* Лекэ́нъ.
Lemercier, *m.* Лемерсье́, *indecl.*
Leonidas, *m.* Леони́дъ.
Lepidus, *m.* Лепи́лъ.
Lesage, *m.* Леса́жъ.
Leucippus, *m.* Левки́ппъ.
Livius (Titus), *m.* Титъ Ли́вій.
Lomonossow, *m.* Ломонóсовъ.
Lotharius, Lothar, *m.* Лота́рій.
Louvois, *m.* Лувуа́, *indecl.*
Lucanus, *m.* Лука́нъ.
Lucian (-anus), *m.* Лукіа́нъ.
Lucretia, ſ. Лукре́ція.
Lucretius, *m.* Лукре́цій.
Lucullus, *m.* Лукýллъ.
Lusignan, *m.* Люсиньянъ.
Luther, *m.* Лю́теръ.
Lykurg, Lykurgus, *m.* Лику́ргъ.
Lysimachus, *m.* Лисима́хъ.

M.

Mabillon, *m.* Мабильо́нъ.
Machiavelli, *m.* Макіаве́ль, *m.*
Mahmud, *m.* Махму́дъ.
Mahomet, ſ. Mohammed.
Makkabäus, *m.* Маккаве́й.
Makrobius, *m.* Макро́бій.
Malherbe, *m.* Малэ́рвъ.
Malesherbes, *m.* Малезэ́рбъ.
Malte-Brün, *m.* Мальт-брюнъ.
Manethon, *m.* Манеѳо́нъ.
Manilius, *m.* Маніѝлій.
Manlius, *m.* Ма́нлій.
Manuel Komnenus, *m.* Мануи́лъ Комни́нъ.
Mardonius, *m.* Мардо́ній.
Mark-Aurel (Marcus Antonius), *m.* Маркъ-Авре́лій.
Marius, *m.* Ма́рій.
Mariveaux, *m.* Маривó.
Marlborough, *m.* Ма́рлборо.
Marmontel, *m.* Мармонте́ль, *m.*
Marsollier, *m.* Марсольé.
Martialis, *m.* Марціа́лъ.
Maupertuis, *m.* Мопертюи́.

Maurepas, *m.* Морепа́.
Maxentius, *m.* Максе́нцій.
Maximilian, *m.* Максими-
лія́нъ.
Maynard, *m.* Мена́ръ.
Mazarin, *m.* Мазари́нъ.
Mead, *m.* Мидъ.
Medicis, *m.* Ме́дичи.
Megabyzus, *m.* Мегаби́зъ.
Melitus, *m.* Мели́тъ.
Menander, *m.* Менандръ.
Menou, *m.* Мену́.
Menelaus, *m.* Менела́й.
Mentelle, *m.* Мантéль, *m.*
Mercier, *m.* Мерсьé, *indecl.*
Meroväus (Merowich), *m.* Мero-
вéй.
Mignard, *m.* Минья́ръ.
Miltiades, *m.* Милті́адъ.
Minin, *m.* Мини́нъ.
Mirabeau, *m.* Мирабó.
Mithridates, *m.* Митрида́тъ.
Mohammed, *m.* Могаме́дъ.
Moliere, *m.* Мольéръ.
Montague (Lady), *f.* (Лéди)
Монтегу́.
Montaigne, *m.* Монтéнъ.
Montesquieu, *m.* Монтескьé,
indecl.
Montfaucon, *m.* Монфокóнъ.
Montgolfier, *m.* Монгольфьé,
indecl. [ней.
Montmorency, *m.* Монморан-
Moore, *m.* Муръ.
Moreau, *m.* Морó.
Moscheus, *m.* Мосхъ.
Mounier, *m.* Мунье́, *indecl.*
Mozart, *m.* Мóцартъ.
Murat, *m.* Мюра́тъ.

N.

Nabuchodonosor (Nebuchad-
nezar), *m.* Навухолоносоръ.
Narsès, *m.* Нарзéсъ.
Nearchus, *m.* Неа́рхъ.
Nehemia, *m.* Неемі́я, *m.*
Nemesius, *m.* Немéзій.
Neros, *f.* Cornelius Неросъ
Newton, Ньютонъ (непра́вильно:
Нéвтонъ).
Nicias, *m.* Ни́кій.
Ninus, *m.* Ни́нъ.
Noailles, *m.* Ноа́ль, *m.*
Noah, *m.* Ной.
Numa Pompilius, *m.* Ну́ма
Помпи́лій.

O.

Obadja, *m.* Оба́дья.
Octavius, *m.* Окта́вій.
Odoaker, *m.* Одоа́кръ.
Olaus, *m.* Ола́й.
Olearius, *m.* Олеа́рій.
Oppianus, *m.* Оппіа́нъ.
Origny, *m.* Орпиньи́.
Orpheus, *m.* Орфéй.
Ostade, *m.* Оста́дъ.
Osymandias, *m.* Осима́ндій.
Ovidius, Ovid, *m.* Ови́дій.

P.

Pacuvius, *m.* Пакýвій.
Panard, *m.* Пана́ръ.
Parmenides, *m.* Парменúдъ.
Parmentier, *m.* Пармáнтьé.
Pasquier, *m.* Пакьé.
Patroclus, *m.* Патро́клъ.
Pausanias, *m.* Павса́ній.
Pelletier, *m.* Пеллетьé, *indecl.*
Perikles, *m.* Перúклъ.
Perrier, *m.* Перьé.
Perseus, *m.* Персéй.
Persius, *m.* Пéрсій.
Perugino, *m.* Перуджúно.
Petrarca, Petrarch, *m.* Пе-
тра́ркъ.
Petronius, *m.* Петро́ній.
Phädrus, *m.* Федръ.
Pherecydes, *m.* Ферекúдъ.
Phidias, *m.* Фúдій.
Philolaus, *m.* Филола́й.
Philoxenus, *m.* Филоксéнъ.
Phocion, *m.* Фокіóнъ.
Photius, *m.* Фóтій.
Phraortes, *m.* Фраóртъ.
Pichegrü, *m.* Пишегрю́.
Pindar, Pindarus, *m.* Пúндаръ.
Pisistratus, *m.* Писистра́тъ.
Pizarro, *m.* Писа́рръ.
Pittakus, *m.* Питта́къ.
Plautus, *m.* Плáвтъ.
Plinius, *m.* Плúній.
Plutarch (-chus), *m.* Плута́рхъ.
Polignac, *m.* Полинья́къ.
Polykletes, *m.* Поликлéтъ.
Polykrates, *m.* Поликра́тъ.
Polynices, *m.* Полини́къ.
Pompejus, *m.* Помпéй.
Pope, *m.* Попъ.
Porphyrius, *m.* Порфúрій.
Porus, *m.* Поръ.
Posharski, *m.* Пожа́рскій.
Poussin, *m.* Пуссéнъ.
Praxiteles, *m.* Праксителъ, *m.*
Priamus, *m.* Прiáмъ.
Probus, *m.* Провъ.
Prokopius, *m.* Прокóпій.
Propertius, *m.* Пропéрцій.
Protagoras, *m.* Протагóръ.
Protesilaus, *m.* Протесила́й.
Protogenes, *m.* Протогéнъ.
Prusias, *m.* Пру́зій.
Psammenit (-tus), *m.* Псам-
мени́тъ. [мети́хъ.
Psammetich (-chus), *m.* Псам-
Ptolemäus, *m.* Птолемéй.
Puschkin, *m.* Пу́шкинъ.
Pyrrho, *m.* Пиррóнъ.
Pyrrhus, *m.* Пúрръ.
Pythagoras, *m.* Пиѳагóръ.
Pytheus, *m.* Пиѳéй.

Q.

Quinault, *m.* Кино́ль, *m.*
Quintilian, *m.* Квинтили́анъ.

R.

Rabelais, *m.* Равелé, *indecl.*
Racine, *m.* Расúнъ. [*m.*
Rafael, Raphael, *m.* Рафаэ́ль,
Rameau, *m.* Рамó, *indecl.*
Raynal, *m.* Рейна́лъ.
Raynouard, *m.* Ренуа́ръ.
Reaumur, *m.* Реомю́ръ.
Regnard, *m.* Ренья́ръ.
Regnault, *m.* Реньóлъ.
Regulus, *m.* Ре́гулъ.
Rehabeam, *m.* Ровоа́мъ.
Remus, *m.* Ремъ.
Remusat, *m.* Ремюза́, *m. indecl.*
Restaut, *m.* Рестó, *indecl.*
Rezon, *m.* Резóнъ.
Rhampsinit, *m.* Рампсини́тъ.
Richelieu, *m.* Ришельé, *m.*
indecl.
Ricci, *m.* Ри́ччи. [ко́ль, *m.*
Rochefoucauld, *m.* Рошфу-
Rochester, *m.* Рóчестеръ.
Rollin, *m.* Роллéнъ, *m.*
Romulus, *m.* Ро́мулъ.
Rotrou, *m.* Ротру́.
Rousseau, *m.* Руссó, *m. indecl.*
Ruggieri, *m.* Руджиéри.
Runsch, *m.* Рейшъ.
Runsdael, *m.* Рейсдалъ.
Rumänzow, *m.* Румя́нцевъ.
Rurik, *m.* Ры́рикъ.

S.

Sabatier, *m.* Сабатьé, *indecl.*
Sacchini, *m.* Сакúни.
Saladin, *m.* Салади́нъ.
Sallustius, *m.* Салл́устій.
Salmanassar, *m.* Салмана́с-
саръ.
Salomon, *m.* Соломóнъ.
Sancho, *m.* Са́нчо.
Santeuil, *m.* Сантéль, *m.*
Sanherib, *m.* Сеннахири́мъ.
Sappho, *f.* Са́фо, *f. indecl.*
Sardanapal, *m.* Сарданапа́лъ.
Saul, *m.* Са́улъ.
Saussüre, *m.* Соссю́ръ.
Savigny, *m.* Савинъй.
Schreveli us, *m.* Шревéлій.
Scipio, *m.* Сципіóнъ.
Scylax, *m.* Скúлаксъ.
Sedaine, *m.* Седéнъ, *m.*
Segür, *m.* Сегю́ръ.
Seleucus, *m.* Селéвкъ.
Semiramis, *f.* Семирами́да.
Seneka, *m.* Сенéка, *m.*
Servius Tullius, *m.* Сéрвій
Ту́ллій.
Seth, *m.* Сиѳъ.
Shakespeare, *m.* Шекспиръ.
Sheridan, *m.* Шéриданъ.
Silius Italicus, *m.* Си́лій
Ита́ликъ.
Simonides, *m.* Симони́дъ.
Simson, *m.* Самсóнъ.
Sixtus, *m.* Сúкстъ.
Sokrates, *m.* Сокра́тъ.
Soliman, *m.* Солима́нъ.
Solon, Солóнъ.
Sophokles, *m.* Софóклъ.
Sosigenes, *m.* Сосигéнъ.
Soubise, *m.* Субúзъ.
Statius, *m.* Стáцій.
Steele, *m.* Стиль, *m.*
Sterne, *m.* Стернъ.
Stesichorus, *m.* Стезихóръ.
Stilico, *m.* Стилúконъ.
Strabo, *m.* Страбóнъ.
Suchet, *m.* Сюшéтъ.
Sueton (-nius), *m.* Свето́ній.
Sulla, *m.* Су́лла, Си́лла, *m.*
Sully, *m.* Сюлли, *indecl.*
Sumorow, *m.* Сувóровъ.
Sylla, *f.* Sulla.
Symmachus, *m.* Симма́хъ.
Syphax, *m.* Си́факсъ.

T.

Tacitus, *m.* Таци́тъ.
Talleyrand, *m.* Таллейра́нъ.
Talma, *m.* Та́льма.
Tamerlan, *m.* Тамерла́нъ.
Tarquinius, *m.* Тарквиній.
Tasso, *m.* Тассъ.
Tatius, *m.* Та́ціи.
Tavernier, *m.* Таверньé.
Tejas, *m.* Тéясъ.
Tell, *s.* Wilhelm Tell.
Teniers, *m.* Теньéръ.
Terenz, Terentius, *m.* Терéнцій.
Terpander, *m.* Терпа́ндръ.
Tertullian, *m.* Тертулліа́нъ.
Thaaut, *m.* Θаутъ.
Thales, *m.* Θалéсъ.
Themistokles, *m.* Θемистóклъ.
Theodorich, *m.* Θеодорíхъ.
Theodosius, *m.* Θеодóсій.
Theokrit (-itus), *m.* Θеокри́тъ.
Theophrast (-stus), *m.* Θеофра́стъ.
Therameues, *m.* Θерамéнъ.
Theseus, *m.* Θезéй.
Thespis, *m.* Θéсписъ.
Thibaut, *m.* Тибó, *indecl.*
Thomasius, *m.* Томáзій.
Thorwaldsen, *m.* Тóрвальдзенъ. [Трасибу́лъ.
Thrasybulus, *m.* Θразиву́лъ.
Thucydides, *m.* Θукидúдъ.
Tiberius, *m.* Тиве́рій, Тиберій.
Tibull, *m.* Тибу́лъ.
Tigranes, *m.* Тигра́нъ.
Timoleon, *m.* Тимолеóнъ.
Tissot, *m.* Тиссóтъ.
Titian, *m.* Тиціа́нъ.
Titus, *m.* Титъ.
Torricelli, *m.* Торричéлли.
Totilas, *m.* Тотила́съ.
Tournefort, *m.* Турнефóртъ.
Trajan (-nus), *m.* Траянъ.
Tremouille, *m.* Тремýль, *m.*
Tribonianus, *m.* Трибоніа́нъ.
Tullus Hostilius, *m.* Ту́ллій Гостúлій.
Türenne, *m.* Тюре́ннъ.
Tyrtäus, *m.* Тиртéй.

U.

Ulphilas, *m.* Ульфила́съ.
Ulpianus, *m.* Ульпіа́нъ.
Ulysses, *m.* Улúссъ.
Urban, *m.* Урба́нъ.
Utkin, *m.* У́ткинъ.
Uwarow, *m.* Ува́ровъ.

V.

Vaillant, *m.* Валья́нъ.
Valens, *m.* Вале́нтъ.
Valentinian (-anus), *m.* Валентиніа́нъ. [Флаккъ.
Valerius Flaccus, *m.* Валéрій
Valerius Maximus, *m.* Валéрій Максúмъ.
Vancouver, *m.* Ванку́веръ.
Van Dyk, *m.* Фанъ Дейкъ.
Vauban, *m.* Вобáнъ.
Vaucanson, *m.* Вокансóнъ.
Vaugelas, *m.* Вожела́съ.
Vellejus Paterculus, *m.* Велле́ій Патéркулъ.
Vendome, *m.* Вандóмъ.
Vernet, *m.* Верне́тъ.
Veronese, *m.* Веронéзъ.
Vertot, *m.* Вертó.
Vespasian, *m.* Веспасúанъ.
Vespucci (Amerigo), *m.* (Амéриго) Веспýччи.
Villars, *m.* Вилла́ръ.
Virgil (Virgilius), *m.* Виргúлій.
Vitellius, *m.* Витéллій.
Vitruvius, *m.* Витру́вій.
Volney, *m.* Вольнéй.
Voltaire, *m.* Вольтéръ.
Vosgien, *m.* Вожьенъ.

W.

Wailly, *m.* Вальй, *indecl.*
Walpole, *m.* Вальпóль, *m.*
Walsh, *m.* Вальшъ.
Walter Scott, *m.* Ва́льтеръ Скотъ.
Washington, *m.* Ва́шингтонъ.
Wedgewood, *m.* Ве́лжвудъ.
Wieland, *m.* Ви́ландъ.
Wilhelm Tell, *m.* Вильге́льмъ Тель, *m.*
Winchelsea, *m.* Ви́нчельси.

X

Xenokrates, *m.* Ксенокра́тъ.
Xenophanes, *m.* Ксенофа́нъ.
Xenophon, *m.* Ксенофóнтъ.
Xerxes, *m.* Ксеркъ.
Ximenes, *m.* (ausgespr. Chimenes) Хúменесъ.
Xuthus, *m.* Ксутъ.

Y.

Young, *m.* Ióнгъ.
Ypsilanti, *m.* Ипсила́нти.

Z.

Zacharias, *m.* Захарíя.
Zajonczek, *m.* Заіóнчекъ.
Zedekias, *m.* Седекíя, *m.*
Zeno, *m.* Зенóнъ.
Zenobia, *f.* Зиновíя.
Zeuxis, *m.* Зéвксисъ.
Zimiscés, *m.* Зимúсхій.
Ziska, *m.* Цúшка.
Zoroaster, *m.* Зороáстръ.

Namen aus der Mythologie verschiedener Völker.

ИМЕНА МИѲОЛОГИЧЕСКІЯ ИЛИ БАСНОСЛОВНЫЯ У РАЗНЫХЪ НАРОДОВЪ.

A.

Achelous, der, (Fluß) Ахелóй.
Acheron, der, (Fluß in der Unterwelt) Ахерóнъ (рѣка́ въ А'ду).
Adonis, *m.* (schöner Jüngling, Sohn von Cyniras, König von Cypern, und Myrrha) Адóнисъ (прекра́сный Ю'ноша, сынъ Киниpа и Мúрры).
Adrastea, *f.* (Göttin der strafenden Gerechtigkeit) Адрастéя (богúня кара́тельнаго правосу́дія).
Aeakus, *m.* (Richter in der Unterwelt) Эа́къ (судья́ въ А'ду).
Aeolus, *m.* (Gott der Winde bei Griechen und Römern) Эóлъ богъ вѣ́тровъ у Гре́ковъ и Ри́млянъ).
Aesculapius, *m.* (bei den Römern, Asklépios bei den Griechen, Gott der Arzneikunde) Эскулáпъ, Аскле́пій (богъ врачéбнаго иску́сства).
Aglae, Aglaja, *f.* (eine der Grazien) Агла́я (одна́ изъ Гра́цій).
Aides, Ades, Hades, (bei den Griechen die Unterwelt, das Schattenreich, auch Pluto der Gott des Schattenreichs) А'йдесъ (адъ у дре́вних Гре́ковъ, та́кже и богъ подзéмнаго ца́рства.
Alcid, Alcides, (Beiname des Herkules) Алкúдъ (прозва́ніе Ге́ркулеса).
Alekto, *f.* (eine der Furien) Алéкта (одна́ изъ Фу́рій).
Alkmene, *f.* (Gemahlin des Amphitryo u. Mutter von Herkules) Алкмéна (супру́га Амфитрúона, мать Ге́ркулеса).
Amalthea, *f.* (Amme Jupiters) Амалтéя (корми́лица Юпúтера).
Ambrosia, *f.* (Speise der Götter) Амвро́сія (ку́шаніе боговъ).
Ammon, *m.* (Beiname Jupiters) Аммóнъ (прозва́ніе Юпúтера).
Amor, *m.* (Sohn der Venus, Liebesgott) Амóръ, Аму́ръ (сынъ Венéры, богъ любвú).
Amphitrite, *f.* (Gemahlin Ne-

ptuns) Амфитри́те (супру́га Нептуна).

Anadyomene, *f.* (Beiname der Venus, die dem Meere entstiegene) Анадио́мена (прозва́ние Вене́ры (изъ мо́ря восше́дшая).

Angerona, *f.* (Göttin des Schweigens) Ангерона (богиня молча́нія).

Aoniden, die, (Beiname der Musen) Аониды (прозва́ние Музъ).

Aphrodyte, *f.* (die Schaumgeborne, bei den Griechen, was Venus bei den Römern) s. Venus.

Apollo, Apoll, *m.* (bei den Griechen und Römern Gott der schönen Künste und Dichtkunst) Аполло́нъ (у Гре́ковъ и Ри́млянъ, богъ изящныхъ худо́жествъ и стихотвórства).

Ares, *m.* (bei den Griechen, was Mars bei den Römern) s. Mars.

Ariman, Ahriman, *m.* (Sinnbild des Bösen bei den alten Persern) Ариманъ (симво́лъ зла у дре́вніихъ Пе́рсовъ).

Arot, Marot, *m.* (ein böser Geist, nach dem Glauben der Mohammedaner) Аро́тъ или Маротъ (злый духъ у Магометя́нъ).

Artemis, *f.* (bei den Griechen, was Diana bei den Römern) s. Diana.

Asmodi, *m.* (ein böser Geist, Ehestandsteufel, nach der talmudischen Lehre) Асмоде́й (злый духъ, врагъ бракосочета́нныхъ, по талмудистамъ).

Astarte, Astaroth, *f.* (Göttin der Liebe bei den Sidoniern) Аста́рта (богиня любви у Сидоня́нъ).

Astra, *f.* (bei Griechen und Römern, Göttin der Gerechtigkeit) Астре́я (у Гре́ковъ и Ри́млянъ, богиня правосу́дія).

Athene, *f.* (Beiname der Pallas) Аѳина (прозва́ніе Палла́ды).

Atropos, *f.* (eine der Parzen, welche den Lebensfaden durchschneidet) А́тропа (одна́ изъ Паркъ, кото́рая разрѣзываетъ нить жи́зни).

Augeias, Augias, *m.* (König der Eleer) Авгіасъ (царь Елеи́товъ).

Aurora, *f.* (Göttin der Morgenröthe bei den Römern) Авро́ра (богиня зари́ у Ри́млянъ).

B.

Baal, *m.* (Sonnengott der Babylonier) Ба́алъ, Ва́алъ (Богъ со́лнца у Вавилоня́нъ).

Baal-Berith, (Gott der Karthager) Ба́алъ-Берѣтъ (богъ у Карѳагеня́нъ).

Baal-Peor, (Gott der Moabiter) Ба́алъ-Пео́ръ (богъ у Моавитя́нъ).

Baal-Semen, (Sinnbild der Sonne bei den alten Syrern) Ба́алъ-Се́менъ (симво́лъ со́лнца у дре́вніихъ Сиріянъ).

Baal-Tis, *f.* (Göttin der alten Phönicier) Ба́алъ-Тисъ (богиня у дре́вніихъ Финикія́нъ).

Baal-Tsephon, (Gottheit der Aegypter) Ба́алъ-Цефо́нъ (бо́жество у Египтя́нъ).

Balder, *m.* (Sohn Odins, in der nordischen Mythologie) Ба́лдеръ (сынъ Оди́на, въ баснослови́и дре́вніихъ се́верныхъ наро́довъ).

Bacchus, *m.* (Gott des Weins, bei Griechen und Römern) Вакхъ или Ба́хусъ (богъ вина́ у Гре́ковъ и Ри́млянъ).

Belissama, *f.* (die Minerva der alten Celten) Белиса́ма (Мине́рва дре́вніихъ Ке́лтовъ).

Beelzebub, *m.* Веелзеву́лъ.

Bellona, *f.* (die Kriegsgöttin bei den Römern) Белло́на (богиня войны у Ри́млянъ).

Belphegor, dasselbe wie Baal-Peor, Белфего́ръ, то́же что Ба́алъ-Пеоръ.

Belus, Bel, *m.* (Sonnengott der Babylonier) Белъ (богъ Со́лнца у Вавилоня́нъ).

Bemdocius, *m.* (Jupiter der Celten) Бемдо́кій (Юпи́теръ у Ке́лтовъ).

Bibesia, *f.* (Göttin der Gastmähler bei den Römern) Биба́зія (богиня пи́ршествъ у Ри́млянъ).

Bifrost, *m.* (in der skandinavischen Mythologie, die schmale Brücke (d. i. der Regenbogen), die von der Erde zum Himmel führt) Бифростъ (по скандинавскому баснослови́ю, мостъ веду́щій съ земли въ не́бо, т. е. ра́дуга).

Bjelbog, (bei den alten Slawen, das Sinnbild des Guten, im Gegensatz zum Tschernobog), Бѣлбо́гъ (у дре́вніихъ славя́нъ, симво́лъ добра́, въ противоположе́ніи Чернобо́гу).

Boreas, *m.* (der Nordwind od. Beherrscher des Nordwindes) Воре́й (се́верной вѣтеръ).

Brama, *m.* (der höchste Gott bei den Hindostanern) Бра́ма (верхо́вный Богъ Индійцевъ).

Brontes, *m.* (einer der Cyklopen) Бро́нтесъ (одинъ изъ Цикло́повъ).

Bug, (der bekannte Fluß, den die alten Slaven göttlich verehrten) Бугъ (рѣка́, кото́рую дре́вніе Славя́не обожа́ли).

Buddu, *m.* (Götze der Ceylaner) Будду́ (и́долъ въ Цейла́нѣ о́стровѣ).

Budna, *m.* (japanischer Götze) Бу́дна, *m.* (и́долъ япо́нскій).

Bumidivi, *f.* (Göttin der Erde bei den Hindostanern) Бумидиви (богиня земли у Инді́йцевъ).

Busiris, *m.* (ein Sohn Neptuns) Бузи́ридъ (сынъ Нептуна).

Buto oder **Kobot**, (eine japanische Gottheit) Бу́то или Ко́ботъ (божество́ япо́нское).

Buzen, *m.* (ein hindostanischer Götze) Бу́зенъ (и́долъ Индійскій).

C.

Centaur, *m.* (halb Mensch, halb Pferd) Кентавръ (по половинѣ человѣкъ, по полови́нѣ ло́шадь).

Cepheus, *m.* (König in Aethiopien) Цефе́й или Кефе́й (Царь Эѳіо́пскій).

Cerberus, *m.* (der dreiköpfige Hund, Wächter der Unterwelt) Цербе́ръ, Кербе́ръ трогла́вная соба́ка, сто́рожъ въ а́ду.

Ceres, *f.* (Göttin des Ackerbaues u. der Gesetze des bürgerlichen Gesellschaft bei den Römern) Цере́ра (богиня земледѣ́лія и зако́новъ гражда́нскаго о́бщества, у Ри́млянъ).

Circe, *f.* (Zauberin, welche die Gefährten des Odysseus in Schweine verwandelte) Цирце́я, волше́бница кото́рая превратила това́рищей Улиссовыхъ въ свиней).

Cocytus, der, (ein Fluß der Unterwelt) Коци́тъ (рѣка́ въ а́ду).

Cupido od. **Amor**, *m.* (bei den Römern, und Eros bei den Griechen, Sohn der Venus, Liebesgott) Купи́донъ или Аму́ръ (сынъ Вене́ры, у Ри́млянъ а Э́росъ у Гре́ковъ, Богъ любви).

Cybele, *f.* (Göttin der Erde und Mutter der Götter bei den Römern) Кибе́ла (богиня земли и мать боговъ, у Ри́млянъ).

Cyclopen, *m. pl.* (die Gehülfen Vulkans) Цикло́пы (помо́щники Вулка́на).

D

Dáschbog, Daschba, Dashuba, *m.* (eine Gottheit der alten Slawen, nach der Meinung einiger Schriftsteller dasselbe wie Plutus, der Gott des Reichthums bei den Griechen und Römern) Да́жбогъ, Да́жба, Да́жьба (бо́жество у дре́вніихъ Славя́нъ кото́рое, по мнѣнію не́которыхъ писа́телей, то́же было что Плу́тусъ, богъ бога́тствъ у Гре́ковъ и Ри́млянъ).

Danae, *f.* (Tochter des Akrisius, Königs von Argos) Да́ная (Дочь Акри́зія, царя Арго́сскаго).

Datonus od. **Tawals**, *m.* (der Geber alles Guten, nach litthauischer Mythologie) Дато́нусъ или Тава́лсъ, производи́тель всего́ до́браго по литовскому баснослови́ю).

Derfintos, *m.* (Gott der Freundschaft nach der Mythologie der Litthauer) Дерфи́нтосъ (богъ дру́жбы, по литовскому баснослови́ю).

Diana, *f.* (Göttin des Mondes und der Jagd bei den Römern, dasselbe, was Artemis bei den Griechen) Ди́яна, *f.* (богиня Луны и энерги́ной Лю́ви у Ри́млянъ, то́же что А́ртемисъ [Арте́мида] у Гре́ковъ).

Didilia, *f.* (Göttin der Ehe bei den alten Polen) Дидилія (богиня супру́жества у дре́вніихъ Поля́ковъ).

Dionda, *f.* (Beiname der Venus) Ди́она (прозва́ніе Вене́ры).

Dionysos, *m.* (dasselbe was Bac-

физ). Діонисій (тóже что Вакхъ).

Dioskuren, die, *m. pl.* (oder die Söhne Jupiters) Діоскýры (или сыновья Юпитеровы), f. Kastor.

Dryaden, die, *f. pl.* (oder Waldnymphen, Beschützerinnen der Bäume) Дріáды (богúни, покровúтельницы дерéвъ).

Dshidshis-Lado oder **Dshidshilja**, *f.* (Göttin der Liebe bei den alten Polen und Litthauern) Джиджисъ-Лáдо или Джиджилія (богúня любви у древнихъ Полякóвъ и Литóвцевъ.).

E.

Eleusinien, *f. pl.* (Feier zur Ehre der Göttin Ceres) Елевсúнскія празднества (въ честь богúни Церéры).

Elysäischen Felder, die, *n. pl.* (dichterisch: Elysium) Елисéйскіе поля, Елисéй.

Enceladus, *m.* (einer der Giganten, die den Himmel stürmten) Енцелáдъ (одúнъ изъ Гигáнтовъ, которые сражáлись противъ Юпúтера).

Endymion, *m.* (ein Sohn Jupiters) Эндúміонъ (сынъ Юпúтера).

Erato, *f.* (eine der neun Musen, Muse der lyrischen Poesie) Эрáта (одна изъ девяти Музъ, Мýза Лирúческой поэ́зіи).

Erebus, *m.* (ein Sohn des Chaos und der Nacht, auch gleichbedeutend mit Hades) Э'ревъ (сынъ Хáоса и Нóчи, тóже что Адъ).

Eris, *f.* (Göttin der Zwietracht) Эрúда (богúня несогласія).

Eumeniden, die, *f. pl.* (Beiname der Furien bei Griechen und Römern) Евменúды, *f. pl.* (прозвáніе Фурій у Грéковъ и Рúмлянъ).

Euphrosyne, *f.* (eine der drei Grazien) Евфросúнія (одна изъ трéхъ Грáцій).

Europa, *f.* (Tochter Agenors) Европá (дочь Агéнора).

Eurydice, *f.* (Gemahlin des Orpheus) Евридúка (женá Орфéя).

Eurus, *m.* (der Ostwind) Евръ (востóчный вéтеръ).

Euterpe, *f.* (eine der neun Musen, Muse der Musik) Евтéрпа (одна изъ девяти Музъ, Мýза Мýзыки).

F.

Faunen, die, *m. pl.* (Waldgötter bei den Römern) Фавны (бóги лѣсóвъ, у Рúмлянъ).

Flora, *f.* (Göttin der Blumen bei den Römern) Флóра (богúня лѣсóвъ, у Рúмлянъ).

Fortuna, *f.* (Göttin des Glücks bei den Römern) Фортýна (богúня счáстія, у Рúмлянъ).

Freya, *f.* (Göttin der Liebe bei den Skandinaviern) Фрéя (богúня любви у Скандинáвцевъ).

Frigga, *f.* (oberste Göttin des Himmels bei den Skandinaviern) Фрúгга (глáвная богúня нéба у Скандинáвцевъ).

Furien, die, *f. pl.* (die Plagegöttinnen in der Unterwelt) Фýріи, *f. pl.* (богúни мучúтельницы въ Адý).

G.

Galathea, *f.* (eine Meergöttin) Галатéя, богúня морская.

Ganymed (-medes), *m.* (schöner Jüngling, Sohn des Königs Tros, Mundschenk Jupiters) Ганимéдъ (прекрáсный Ю'ноша, сынъ царя Трóя, виночéрпій у Юпúтера.

Gonda, Gondu, *m.* (eine Gottheit der Litthauer, welche besonders nur die Jungfrauen verehrten) Гóнда, Гóнду (бóжество Литóвское, котóрое исключúтельно обожáли дѣвúцы).

Gonigis-Dewos, *m.* (Gott der Heerden bei den Litthauern) Гонигли-Дéвосъ (богъ стадъ у Литóвцевъ).

Gordoaitis, *m.* (Gott der Schifffahrt bei den Litthauern) Гордоáйтисъ (богъ кораблéй у литóвцевъ).

Grazien, die, *f. pl.* (bei den Römern, die Göttinnen der Anmuth und Sittsamkeit, bei den Griechen: die Charitinnen) Грáціи, *f. pl.* (у Рúмлянъ, богúни красоты и благонравія, у Грéковъ: Харúты).

H.

Hamadryaden, die, *f. pl.* (Nymphen der Bäume bei den Griechen) Гамадріáды (нúмфы дерéвъ у Грéковъ).

Harpokrates, *m.* (bei den alten Aegyptern Gott des Schweigens und des Geheimnisses) Гарпокрáтъ (у древнихъ Египтянъ, богъ молчáнія и тáйности).

Harpyen, die, *f. pl.* (fabelhafte Raubvögel) Гарпúіи (хúщныя баснослóвныя птúцы).

Hebe, *f.* (Göttin der Jugend bei Griechen und Römern) Гéба (богúня Ю'ности, у Грéковъ и Рúмлянъ).

Hekate, *f.* (Sinnbild des Mondes und Göttin der Nacht bei den Griechen und Römern) Гекáта (симвóлъ Луны́ и богúня нóчи).

Hela, *f.* (Todesgöttin bei den alten Skandinaviern) Гéла (богúня смéрти по Скандинáвскому баснослóвію).

Helikon, der, (Berg in Böotien, Sitz Apollo's und der Musen) Геликóнъ (горá въ Віóтіи, мѣсто пребывáнія Аполлóна и Музъ).

Hephästos, *m.* (bei den Griechen, und bei den Römern Vulkan) Ифéстъ (у Грéковъ, а у Рúмлянъ Вулкáнъ). f. Vulkan.

Hera, *f.* (bei den Griechen, und bei den Römern Juno) Гéра, И'ра, у Грéковъ, тóже что Юнóна у Рúмлянъ), f. Juno.

Herakles, *m.* (bei den Griechen, bei den Römern Herkules) Ирáклъ (у Грéковъ, а у Рúмлянъ Гéркулесъ).

Hermes, *m.* (dasselbe bei den Griechen, was Merkur bei den Römern) Ермúй (тóже у Грéковъ, что Меркýрій у Рúмлянъ), f. Merkur.

Hierophant, *m.* (oberster Priester der Ceres) Іерофáнтъ (глáвный жрецъ Цéреры).

Hippokrene, *f.* (Quell, den Musen heilig, am Helikon) Иппокрéна (-крúни) (ключъ у Геликóна, Мýзамъ посвящéнный).

Hygieia, *f.* (Göttin der Gesundheit bei Griechen und Römern) Гигіéя, Игіéя (богúня здрáвія, у Грéковъ и Рúмлянъ).

Hymen, *m.* (Gott der Ehe bei Griechen und Römern) Гименéй, Имéней (богъ супрýжества у Грéковъ и Рúмлянъ).

I und Jod.

Janus, *m.* (bei den Römern, Gott der Vergangenheit und der Zukunft) Янъ, Я'нусъ (у Рúмлянъ, богъ прошéдшаго и бýдущаго врéмени).

Iris, *f.* (Dienerin und Botin der Juno) Ирúда (вѣстницаЮнóны).

Jo, *f.* (Tochter des Königs Inachus, welche vom Jupiter in eine Kuh verwandelt wurde, um sie vor der Juno zu verbergen) Іо (дочь царя И'наха, котóрую Юпитеръ превратúлъ въ корóву, чтóбы утаúть её отъ Юнóны).

Isis, *f.* (Sinnbild der Alles ernährenden Erde, bei den alten Aegyptern) Изúда (симвóлъ земли́ всѣхъ питáющей у древнихъ Египтянъ).

Ixion, *m.* (König in Thessalien, der sich in die Juno verliebte, aber an ihrer Statt eine Wolke umarmte) Іксіонъ, царь Фессáльскій, котóрый влюбúлся въ Юнóну, а вмѣсто ея обнялъ óблако).

Jocus, *m.* (Gott der Scherze bei den Römern) Іóкусъ (богъ насмѣшекъ у Рúмлянъ).

Juno, *f.* (bei den Römern, und Hera bei den Griechen, Gemahlin Jupiters, Königin der Götter) Іунóна, Юнóна (у Рúмлянъ, а у Грéковъ И'ра (Гéра), супрýга Юпúтера и царúца боговъ).

Jupiter, *m.* (bei den Römern, und bei den Griechen Zeus (Zevs), der höchste unter den Göttern) Іупúтеръ (у Рúмлянъ, а у Грéковъ Зевсъ, самый высшій изъ боговъ.

K.

Kalliope, *f.* (die Schönstimmige, Muse des Heldengedichts) Каллióпа (мýза эпúческой поэ́зіи).

Kalypso, *f.* (Nymphe, Tochter des Okeanos und der Thetis) Калúпса (Нúмфа, дочь Океáна и Тефúды).

Kastaliden, **Kastalinnen**, *f. pl.* (Beiname der Musen) Касталúды, *f. pl.* (прозвáніе Музъ).

Kastor u. **Pollux**, *m.* (die Dioskuren, Söhne der Leda und Jupiters) Кáсторъ и Пóллуксъ (Діоскýры, сынóвья Лéды и Юпúтера).

Kaukie, *m. pl.* (nach der litthauischen Mythologie, nächtliche Geister, von der Größe einer Hand, mit langen Bärten) Кáукѣ, *indecl.* (по литóвскому баснослóвію, ночныя привидѣнія величинóю въ человѣческую рýку, съ длúнными бородáми).

Kelu-Dëwos, *m.* (Gott der Reisenden bei den alten Litthauern) Келу-Дéосъ (литóвскій богъ путешéственниковъ).

Kephalos, **Cephalus**, *m.* (Fürst in Attika, Gemahl der Prokris) Кефáль, князь въ Аттúкѣ, супрýгъ Прокрúды).

Kikimora, *m.* (Gott des Schlafes u. der Träume bei den alten Slawen) Кикимóра (богъ сна и сновидѣній у дрéвнихъ Славя́нъ).

Klio, *f.* (eine der neun Musen, die Muse der Geschichte) Клúя (одна́ изъ девяти́ Музъ, Мýза исторíи).

Klotho, *f.* (eine der Parzen, welche den Lebensfaden anlegt) Клóѳа (одна́ изъ Пáрокъ, котóрая начинáетъ нить жúзни).

Koljada, **Kalâda**, *m.* (nach Einigen der Gott der Festlichkeiten, nach Andern der Gott des Friedens bei den alten Slawen) Колúда (по мнѣнію нѣкоторыхъ писáтелей, богъ прáздниествъ, а по мнѣнію другúхъ, богъ мúра, у дрéвнихъ Славя́нъ).

Komus, *m.* (der Gott des Frohsinns bei den Griechen und Römern) Кóмусъ (богъ весéлія у Грéковъ и Рúмлянъ).

Konsus, *m.* (der Gott der guten Rathschläge bei den Römern, Beiname des Neptun) Конзъ (богъ лóбраго Совѣта у Рúмлянъ прозвáніе Нерéя).

Konkordia, **Concordia**, *f.* (Göttin der Eintracht bei den Römern) Конкóрдія (богúня согласíя у Рúмлянъ).

Korybanten, **Kureten**, die, *m. pl.* (Priester der Cybele) Корибáнты или Курéты (жрецы́ Кибéлы).

Korscha, **Chors**, *m.* (nach Einigen der Aeskulap, nach Andern der Bacchus der alten Slawen) Кóрша, Хорсъ (по нѣкоторымъ Славя́нскій Эскулáпъ, а по другúмъ Вакхъ дрéвнихъ Славя́нъ).

Kremara, *m.* (Schutzgott der Schweine bei den alten Polen und Litthauern) Кремáра (литóвскій и польскій богъ храни́тель свинéй).

Krodo, *m.* (nach Einiger Meinung der Saturn der alten Deutschen und Slawen, nach Andern der Merkur) Крóло, *m.* (по мнѣнію нѣкоторыхъ, Сатýрнъ дрéвнихъ Германцевъ и Славя́нъ, а по другúмъ Меркýрій.

Kronos, *m.* (bei den Griechen dasselbe, was Saturn bei den Römern) Крóносъ (у Грéковъ тóже что Сатýрнъ у Рúмлянъ).

L.

Lachesis, *f.* (eine der Parzen, welche den angelegten Lebensfaden fortspinnt) Лáхеза (одна́ изъ Пáрокъ котóрая прúлетъ нить жúзни).

Lado, **Lada**, *f.* (Göttin der Liebe bei den Slawen) Лáдо *indecl.*, Лáда, (богúня любви́ у Славя́нъ).

Laren, die, *m. pl.* (Hausgötter bei den Römern) Лáры, *m. pl.* (домáшніе бóги у Рúмлянъ), s. auch Penaten.

Latona, *f.* (bei den Römern, Láto oder Lato bei den Griechen, Mutter des Apollo und der Diana) Латóна (у Рúмлянъ, а Лéто у Грéковъ, мать Аполлóна и Діáны).

Leukothea, *f.* (eine Meergöttin bei den Griechen) Левкотéя (богúня морскáя у Грéковъ).

Leda, *f.* (Gemahlin des Tyndarus, Königs von Sparta, Mutter von Kastor und Pollux) Лéда (супрýга Тúндара, царя́ Спартáнскаго, мать Кáстора и Поллукса).

Leda, *f.* (eine slawische Göttin, wahrscheinlich einerlei mit Lado) Лéда (богúня дрéвнихъ Славя́нъ, вѣроя́тно тóже что Лáдо.

Lelio, **Lelia**, *m.* (der slawische Liebesgott und ein Volksgesang) Лéлio (славя́нскій богъ любви́, и нарóдная пѣснь).

Leschie, **Leschie**, *m. pl.* (bösartige Waldgeister bei den alten Slawen) Лѣ́шіе или Лѣ́сніе (злые дýхи въ лѣсáхъ, у дрéвнихъ славя́нъ).

Lethe, die, (Fluß der Vergessenheit in der Unterwelt, bei den Griechen und Römern) Лéта (рѣка́ забвéнія въ подзéмныхъ странáхъ, у Грéковъ и Рúмлянъ).

Liber, *m.* (Befreier von Sorgen, römischer Beiname des Bacchus) Либеръ (освободúтель отъ забóтъ, прозвáніе Вáкха у Рúмлянъ).

Libera, *f.* (Beiname der Ceres oder der Proserpina) Либера (прозвáніе Церéры или Просерпúны).

Ligitschios, **Liguschos**, *m.* (Gott der Ruhe bei den alten Litthauern und Preußen) Лигúчіосъ, Лигýшосъ (богъ спокóйствія у дрéвнихъ Литóвцевъ и Прусáковъ).

Ligo, *f.* (Göttin der Liebe und Freundschaft bei den Letten) Лигó (богúня любви́ и дружбы у Лáтышей).

Lido, *f.* (bei den Litthauern dieselbe Göttin, wie Lado bei den Slawen und Ligo bei den Letten) Лúдо, *indecl.* (у Литóвцевъ тóже что Лáдо у Славя́нъ и Лиго у Лáтышей).

Lituwanis, *m.* (Gott des Regens bei den Litthauern) Литувáнисъ (богъ дождя́ у Литóвцевъ).

Loda, **Loder**, **Lodur**, *m.* (ein Gott aus der skandinavischen Mythologie) Лóда, Лóдеръ, Лóдуръ, нѣкоторый скандинáвскій богъ.

Loke, **Lodor**, **Lodar**, *m.* (Sinnbild des Bösen bei den Skandinaviern) Лóке, Лóдоръ, Лóдаръ (симвóлъ зла по скандинáвскому баснослóвію).

Lucina, *f.* (Beiname der Juno, als Beschützerin der Gebährerinnen) Луцúна (прозвáніе Юнóны, покровúтельницы жéнщинъ въ родáхъ).

Lyâus, *m.* (der Sorgenbrecher, Beiname des Bacchus) Лiéй (освободúтель отъ забóтъ, прозвáніе Вáкха).

M.

Mânaden, die, *f. pl.* (dasselbe wie Bacchantinnen) Менáды, *f. pl.* (тóже что Вакхáнтки).

Makosch, **Mokosch**, *m.* (Schutzgott der Hausthiere bei den Slawen) Мáкошъ, Мóкошъ (богъ скотá у Славя́нъ).

Manen, *pl.* (bei den Römern die abgeschiedenen Seelen) у Рúмлянъ, дýши умéршихъ.

Mars, *m.* (bei den Römern der Kriegsgott, bei den Griechen Ares genannt) Марсъ (у Рúмлянъ, богъ войны́, у Грéковъ называ́ется А'ресъ).

Marzana, **Marzena**, *f.* (bei den alten Slawen, nach Einigen die Göttin der Ernte, nach Andern die Todesgöttin) Марцáна, Марцéна, по нѣкоторымъ писáтелямъ богúня жáтвы, по другúмъ богúня смéрти).

Matergabia, *f.* (litthauische Göttin der häuslichen Geschäfte der Frauen) Матергáбія (литóвская богúня домáшнихъ занятій жéнскаго пóла).

Medusa, *f.* (deren Haupt mit Schlangen statt der Haare bedeckt war) Медýза (котóрой голова́ была́ покры́та змѣ́ями вмѣ́сто волосóвъ.

Megâra, *f.* (eine von den Furien, die Zürnende) Мегéра (одна́ изъ Фýрій, сердúщаяся).

Meliaden, die, *f. pl.* (bei den Griechen die Schutzgöttinnen der Heerden) Мелúады (у Грéковъ, богúни хранúтельницы стадъ).

Melpómene, *f.* (eine der neun Musen, die Muse des Trauerspiels) Мелпомéна (одна́ изъ девяти́ Музъ, Мýза трагéдіи).

Merkur, **Mercurius**, *m.* (bei den Römern der Abgesandte der Götter, der Gott der Kaufleute und der Diebe, bei den Griechen Hermes genannt) Меркýрій (у Рúмлянъ, посла́нникъ боговъ, богъ купцóвъ и воровъ, у Грéковъ Гермéсъ (Е'рмій).

Minerva, *f.* (Göttin der Weisheit bei den Römern, bei den Griechen Pallas) Минéрва (богúня мýдрости у Рúмлянъ, у Грéковъ Пáлласъ (Палла́да).

Minos, *m.* (der oberste Richter in der Unterwelt) Минóй (Genit. Ми-

нóя) пéрвый судья̀ въ подзéмныхъ странáхъ.

Minotaurus, *m.* (ein Ungeheuer, halb Stier und halb Mensch) Минота́връ (чудóвище по половúнѣ быкъ и по половúнѣ человѣ́къ).

Modeina, *m.* (litthauischer Gott der Wälder) Модéйна (литóвскій богъ лѣсóвъ).

Momus, *m.* (Gott des Tadels und des Spottes) Момъ, Мóмусъ (богъ хулы́ и насмѣ́шки у Грéковъ и Рúмлянъ).

Morpheus, *m.* (Gott des Schlafes und der Träume bei den Griechen und Römern) Морфéй (богъ сна и сновидѣ́ній у Грéковъ у Рúмлянъ).

Musen, die, *f. pl.* (die Göttinnen der Wissenschaften und Künste bei den Griechen und Römern) Мýзы (богúни наýкъ и худóжествъ у Грéковъ и Рúмлянъ).

N.

Najaden, die, *f. pl.* (Nymphen der Quellen und Bäche bei den Griechen und Römern) Наúды (Нúмфы ключéй и ручéйковъ).

Nemesis, *f.* (Göttin der Wiedervergeltung und der Rache) Немезúда (Нéмесисъ). (богúня возмéздія и мщенúя).

Neptun, Neptunus, *m.* (Bruder des Jupiters, Gott des Meeres bei den Römern, bei den Griechen Poseidon genannt) (братъ Юпúтера, богъ мóря у Рúмлянъ, у Грéковъ Посейдóнъ).

Nereus, *m.* (Gott der Gewässer u. der Schiffer bei Griechen und Römern) Нерéй (богъ водъ и корабéльщиковъ, у Грéковъ и Рúмлянъ).

Nereiden, die, *f. pl.* (Nymphen des Meeres, Töchter des Nereus) Нереúды, *f. pl.* (Нúмфы морскúя, дóчери Нерéя).

Niflheim, *m.* (die Nebelwelt, Unterwelt der Skandinavier) Нифльгеймъ (адъ скандинáвскій).

O.

Odin od. Wodan, *m.* (Gesetzgeber und Vater der Götter in der skandinavischen Mythologie) Одинъ плú Вóданъ (законодáтель и отéцъ богóвъ по скандинáвскому баснослóвію).

Okeanos (Oceanus), *m.* (Gott des Weltmeers bei den Griechen) Океáнъ (богъ океáна у Грéковъ).

Okeaniden, die, *f. pl.* (Nymphen des Meeres und Töchter des Okeanos) Океанúды, *f. pl.* (Нúмфы морскúя и дóчери Океáна).

Olymp, der, (Berg in Thessalien, Hauptsitz der Götter bei Griechen und Römern) Олúмпъ (горá въ Фессáліи, мѣстопребывáніе богóвъ, у Грéковъ и Рúмлянъ).

Oreaden, die, *f. pl.* (Nymphen der Berge bei den Griechen und Römern) Ореáды (Нúмфы горъ, у Грéковъ и Рúмлянъ).

Orpheus, *m.* (Sohn des thracischen Fürsten Oeagrus und der Kalliope, berühmter Citherspieler) Орфéй (сынъ Эáгра, царя́ Ѳракíйскаго и Каллíопы, слáвный гитарúстъ).

P.

Pallas, *f.* (dasselbe bei den Griechen, was Minerva bei den Römern) Палла́да (Пáлласъ), (тóже у Грéковъ что Минéрва у Рúмлянъ).

Pan, *m.* (Gott der Hirten und Heerden) Панъ (богъ пастухóвъ и стадъ).

Parcen, Parzen, die, *f. pl.* (Schicksalsgöttinnen, die drei Schwestern Klotho, Lachesis und Atropos, welche den Lebensfaden der Menschen spinnen) Пáрки (богúни судьбы́, три сёстры, Клотó, Лахесúда, Атропа, котóрыя прядýтъ нить человѣ́ческой жúзни).

Parnaß, der, (Berg in Böotien, den Musen geweiht) Парнáсъ (горá въ Віотíи, посвящéнная Мýзамъ).

Pasiphae, *f.* (Gemahlin des Minos und Mutter des Minotaurus) Пасифáя (супрýга Минóя и мать Минота́вра).

Pandora, *f.* (eine schöne Jungfrau, die eine Büchse von den Göttern erhalten hatte, worin alle Uebel und Krankheiten verschlossen waren) Пандóра (прекрáсная дѣ́ница, котóрая получúла отъ богóвъ ковчéгъ, въ кóей бы́ли заключены́ всѣ зла и болѣ́зни).

Pegasus, der, (das geflügelte Roß der Musen) Пéгазъ (крылáтый конь музъ).

Persephone, *f.* (bei den Griechen, was Proserpina bei den Römern) Персéфона (тóже у Грéковъ, что Просерпúна у Рúмлянъ).

Perseus, *m.* (welcher der Medusa den Kopf abhieb und damit alle, die diesen ansahen, in Stein verwandelte) Персéй (котóрый усѣ́къ гóлову у Медýзы, коéю всѣ́ окаменя́лись, котóрые смотрѣ́ли на неё).

Phantasus, *m.* (Gott der Träumereien) Фáнтазъ (богъ мечтáній).

Phöbus, *m.* (Beiname des Apollo, oder auch des Sonnengottes) Фéвъ (прозвáніе Аполлóна плú и бóга сóлнца).

Pluton, Pluto, *m.* (Bruder Jupiters, Gott der Unterwelt bei Griechen und Römern) Плутóнъ (братъ Юпúтера, богъ подзéмныхъ странъ, у Грéковъ и Рúмлянъ).

Plutus, *m.* (der blinde Gott des Reichthums bei Griechen und Römern) Плýтусъ (слѣпóй богъ богáтства у Грéковъ и Рúмлянъ).

Polyhymnia, *f.* (eine der neun Musen, die Muse der Gesänge) Полигúмнія (одна́ изъ девятú Музъ, Мýза пѣ́сней).

Pomona, *f.* (Göttin der Baumfrüchte bei den Römern) Помóна богúня древéсныхъ плодóвъ, у Рúмлянъ).

Priapus, Priap, *m.* (bei einigen griechischen Völkerschaften Schutzgott der Gärten) Прiáпъ (у нѣкоторы́хъ народовъ грéческихъ, богъ храни́тель садóвъ).

Prometheus, *m.* (welcher einen Menschen aus Thon formte, und mit Feuer, das er vom Sonnenwagen gestaubt, belebte) Прометéй (котóрый сдѣ́лалъ человѣ́ка изъ глúны, и оживúлъ его́ огнéмъ укрáденнымъ у колесни́цы сóлнца).

Proserpina, *f.* (Tochter der Ceres und Gemahlin des Pluto, der sie vom Felde entführt hatte) Просерпúна (дочь Церéры и супрýга Плутóна, котóрый похúтилъ её изъ пóля).

Psyche, *f.* (Geliebte Amors) Псúха плú Дýшенька, любóвница Амýра.

Q.

Quirin (-nus), *m.* (Schutzgott Roms, der vergötterte Romulus) Квирúнъ, обожáемый Рóмулъ, богъ храни́тель Рúма).

R.

Rhadamanth (-thus), *m.* (einer von den Richtern in der Unterwelt) Радомáнтъ, одúнъ изъ судéй въ подзéмныхъ странáхъ).

Rhea, *f.* (Göttin der Erde bei Griechen und Römern) Рéя (богúня землú у Грéковъ и Рúмлянъ).

Rodowit, *m.* (Gott der Tapferkeit, Weisheit und Gerechtigkeit bei den alten Slawen) Родомúслъ (богъ хрáбрости, мýдрости и правосýдія, у дрéвнихъ Славя́нъ).

Rugewith, *m.* (Kriegsgott der alten Slawen) Ругевúтъ (богъ войны́ у дрéвнихъ Славя́нъ).

S.

Saturn (-nus), *m.* (Gott der Zeit bei den Römern, bei den Griechen Kronos genannt) Сатýрнъ (богъ врéмени у Рúмлянъ, у Грéковъ Крóносъ).

Satyr, *m.* die Satyrn, *pl.* (Waldgötter bei den Griechen und Römern) Сатúры, *m. pl.* (бóги лѣсóвъ, у Грéковъ и Рúмлянъ).

Sémele, *f.* (Tochter des Kadmus und der Hermione, Mutter des Bacchus) Семéла плú Семéла (дочь Кáдма и Гермúоны, мáть Бáкха).

Sewana od. Dzlewana, *f.* (Jagdgöttin der alten Slawen) Зевáна плú Дзевáна (богúня звéриной лóвли у дрéвнихъ Славя́нъ).

Simzerla, Simerzla, Simerzla, *f.* (Göttin des Frühlings bei den alten Slawen) Зимцéрла, Зимéрцла, Зимéргла (богúни весны́ у дрéвнихъ Славя́нъ).

Sirenen, die, *f. pl.* (Zauberinnen, die im Meere wohnten) Сирéны, *f.*

Skalden, *m. pl.* (Priester und Sänger der alten Slawen) Скáльды, *m. pl.* (жрецы́ и пѣвцы́ у дрéвнихъ Славя́нъ).

Slota-Baba (Zlota-Baba), *f.* (das goldene Weib, Göttin der alten Slawen am Flusse Obi, gleichbedeutend mit Cybele bei den Römern) золотáя Бáба, богúня дрéвнихъ Славя́нъ на бéрегу рѣки́ О'би, тóже что Кибéла и Ри́млянъ).

Sphinx, *f.* (ein Ungeheuer mit dem Antlitz einer Jungfrau und dem Leibe eines Löwen) Сфинксъ (баснослóвное чудóвище съ дѣви́чьею головóю и львúнымъ тѣ́ломъ).

Styx, der, (bei den Griechen und Römern, Fluß in der Unterwelt, über welchen Charon die Seelen der Verstorbenen führte) Стúксъ (у Грéковъ и Ри́млянъ рѣка́ въ А'ду, черезъ котóрую Хáронъ переноси́лъ душъ умéршихъ).

Swantewid, Swetewid, *m.* (bei den alten Slawen (Gott des Lichts), der höchste Gott, von dem alle andere herstammen) Свѣтовúдъ (у дрéвнихъ Славя́нъ, (богъ свѣта), глáвный богъ, отъ котóраго всѣ другíе произошли́).

Sylphen, *m. pl.* (Luftgeister) Сúльфы, *m. pl.* (воздýшные дýхи).

Sylphiden, *f. pl.* (weibliche Luftgeister) Сильфúды, *f. pl.* (жéнскія дýхи воздýшные).

T.

Tantalus, *m.* (einer der Verdammten im Tartarus, der mit stetem Hunger und Durst gequält wurde) Тáнталъ (одúнъ изъ баснослóвныхъ осужде́нныхъ на безпрестáнный гóлодъ и безпрестáнную жáжду въ тáртару).

Tartarus, *m.* (der Ort in der Unterwelt, wo die Bösen ihre Strafe empfingen, nach der griechischen und römischen Mythologie) Тáртаръ (по баснослóвію Грéковъ и Ри́млянъ, мéсто въ А'ду, для наказáнія злыхъ).

Terpsichore, *f.* (eine von den neun Musen, die Muse des Tanzes) Терпсихóра (одна́ изъ девяти́ Музъ, Музá плúски).

Tethys, *f.* (Tochter des Uranus (Himmels) und der Erde, und Gemahlin des Oceanus) Тефúда (дочь Урáна (Нéба) и земли́, супрýга Океáна).

Thalia, *f.* (eine der neun Musen, die Muse des Lustspiels) Θалíа (одна́ изъ девяти́ Музъ, Муза Комéдіи).

Thalia, *f.* (eine der Grazien, die blühende) Θáлія (одна́ изъ Грáцій, цвѣту́щая).

Themis, *f.* (Göttin der Gerechtigkeit) Θемúда (богúня правосýдія).

Thetis, *f.* (eine Meeresgöttin) Θетúда (богúня морская).

Thuiskon, *m.* (das höchste Wesen bei den alten Germanen, nach Andern der Stammvater des germanischen Volkes) Туúсконъ (верхóвное существó у дрéвнихъ Германцевъ, по мнѣнію другúхъ родоначáльникъ Германцевъ).

Tisiphone, *f.* (eine der Furien, die Rache schreiende) Тисúфона (одна́ изъ Фурíй, кричáщая мщéніе).

Titan, *m.* (Bruder Saturns, Sohn des Uranus (Himmels) und der Gäa (Erde) Тúтанъ (у дрéвнихъ Грéковъ и Ри́млянъ, братъ Сатýрна, сынъ Нéба и Земли́).

Tithon (-onus), *m.* (Gemahl der Göttin Aurora) Тифóнъ, Титóнъ (супрýгъ богúни Авроры).

Tritonen, *m. pl.* (Meergötter bei den Römern) Тритóны, *m. pl.* (бóги морскíе у Ри́млянъ).

Tschernobog, *m.* (der schwarze Gott, Symbol des Bösen, bei den alten Slawen) Чернобóгъ (чёрный богъ, симвóлъ зла у дрéвнихъ Славя́нъ).

U.

Urania, *f.* (eine der neun Musen, die Muse der Sternkunde) Урáнія (одна́ изъ девяти́ Музъ, Музá Астроно́міи).

Uranus, *m.* (der erste unter allen Göttern, Stammvater der Götter) Урáнъ (нéбо) изо всѣхъ богóвъ первонача́льный, родоначáльникъ богóвъ).

V.

Venus, *f.* (Göttin der Liebe bei den Römern, Aphrodite bei den Griechen) Венéра (богúня любви́, у Ри́млянъ, Афроли́та у Грéковъ).

Vertumnus, *m.* (Gott des Frühlings und des Gartenbaues bei den Römern) Вертýмнъ (богъ весны́ и садовóдства у Ри́млянъ).

Vesta, *f.* (Göttin des nützlichen Feuers und häuslichen Glückes bei den Römern) Вéста (богúня (полéзнаго) огня́ и домáшняго благополучíя у Ри́млянъ).

Vestalin, Vestalische Jungfrau, *f.* (jungfräuliche Priesterin der Vesta bei den Römern) Вестáлка (дѣвúца и жрúца Вéсты, у Ри́млянъ).

Vulkan (-anus), *m.* (Gott des Feuers, der Schmiede und Metallarbeiter bei den Römern, bei den Griechen Гефáстосъ) Вулкáнъ, богъ огня́, кузнецóвъ и всѣхъ рабóтающихъ въ метáллахъ, у Грéковъ Ифéстосъ).

W.

Waidelotten (Wurskaiti), *m. pl.* (bei den alten Litthauern u. Preußen, Priester von geringem Range) Вайделóтты (курскайты) (у дрéвнихъ Литóвцевъ и Прусúковъ, жрецы́ нúжняго состоя́нія).

Walhalla, die, (das Paradies der Helden bei den Skandinaviern) Валга́лла (рай богатырéй, по скандинáвскому баснослóвію).

Walgina, *m.* (bei den alten Litthauern Gott der Hausthiere) Валги́на (у дрéвнихъ Литóвцевъ, богъ скотá).

Walkyren, *f. pl.* (Göttinnen der Schlachten bei den Skandinaviern) Валкúріи, *f. pl.* (богúни сражéній, по скандинáвскому баснослóвію).

Wanalissa, *f.* (dasselbe was Freya) Ваналúса (тóже что Фрéя).

Wara, *f.* (skandinavische Göttin der Eide und Gelübde) Вáра (скандинáвская богúня клáтвы и обѣтовъ).

Woda, *m.* (eine Gottheit der alten Slawen) Вóда, *m.* (божествó у дрéвнихъ славя́нъ).

Wodan, *m.* (derselbe wie Odin) Вóданъ (тóже что О'динъ).

Woloß, *m.* (Schutzgott der Hausthiere bei den alten Slawen) Волóсъ (богъ храни́тель скотá у дрéвнихъ славя́нъ).

(X. Y.) Z.

Zephyr, *m.* (der sanfte Westwind, Gott dieses Windes) Зефúръ (прия́тный Западный вѣтерóкъ, богъ сего́ вѣтерка́).

Zeus (Zevs), *m.* (dasselbe bei den Griechen, was Jupiter bei den Römern) Цéксъ, Зевсъ (тóже у Грéковъ что Юпúтеръ у Ри́млянъ).

Anhang. *)

Die russische Declination.

Die russische Sprache hat drei Geschlechter, wie die deutsche, das männliche (*genus masculinum*, мужескій родъ), das weibliche (*g. femininum*, женскій р.), und das sächliche Geschlecht (*g. neutrum*, средній р.). Einen Artikel hat die russische Sprache nicht.

Die drei Geschlechter der Hauptwörter sind leicht zu erkennen:

1) aus der Bedeutung;

a) jedes Wort, das ein männliches Wesen bezeichnet, es sey Mensch oder Thier, ist männlichen Geschlechts, ohne Rücksicht auf die Endung z. B. дядя der Oheim, слугá der Diener, учúтель der Lehrer, орёлъ der Adler, непрь der wilde Eber (Keiler).

b) jedes Wort, das ein weibliches Wesen, es sey Mensch oder Thier, bezeichnet, ist weiblichen Geschlechts, ohne Rücksicht auf die Endung, z. B. женá die Frau, жéнщина das Weib, Frauenzimmer, мать, die Mutter, дочь die Tochter, орлúца das Adlerweibchen.

2) aus der Endung:

a) alle Wörter, die auf ein ъ oder й enden, sind männlich, als: домъ das Haus, столъ der Tisch, ножъ das Messer, рой der Bienenschwarm, край der Rand; das Land.

b) alle Wörter, die auf а, я enden, sind weiblich, (ausgenommen die mit der Endung мя, und Benennungen junger Thiere auf я, welche sächlich sind, wozu auch литя́ das Kind gehört), z. B. лисúца der Fuchs, рукá die Hand, пýля die Flintenkugel, грýша die Birne, собáка der Hund, кóшка die Katze.

c) alle Wörter, die auf о, е (folglich auch ie)**) enden, sind sächlich, eben so auch mit der Endung мя, und die Benennungen junger***) Thiere auf я, z. B. зéркало der Spiegel, лицé das Gesicht, телú das Kalb.

Die Endung ь ist die einzige, wo man, wenn es nicht Benennungen männlicher oder weiblicher Wesen sind, aus der bloßen Endung nicht erkennen kann, ob das Wort männlich oder weiblich ist.†) Nur dieß kann man bestimmen: Die Endungen auf ость bei zwei- oder mehrsylbigen Wörtern sind weiblich, als: стáрость das Alter, мóлодость, юность die Jugend; die mit der Endung тель sind, wenn es ein männliches Wesen bezeichnet, zufolge des oben Gesagten, männlich. Die andern auf тель weiblich, als: добродётель die Tugend.

A. Declination der Hauptwörter.

Declinationen der Hauptwörter sind drei.††)

Die erste enthält: alle männliche Wörter mit der Endung ъ, й, ь.
Die zweite enthält: alle sächliche Wörter auf о, е, мя, die Benennungen junger Thiere auf я.
Die dritte enthält: alle weibliche und männliche auf а, я, und alle weibliche auf ь.

Zahlen (числа) sind zwei: der Singular oder die Einzahl (единственное числó) und der Plural oder die Mehrzahl (множественное числó).

Die Biegefälle oder Casus der Declinationen sind eigentlich sieben

der Nominativ (именúтельный падéжъ);
der Genitiv (родúтельный падéжъ);
der Dativ (дáтельный падéжъ);
der Accusativ (винúтельный падéжъ);
der Vocativ (звáтельный падéжъ);
der Instrumental†††) (творúтельный падéжъ);
der Präpositional‡) (предлóжный падéжъ);

Der Vocativ ist, nur wenige Wörter ausgenommen, im Sing. und im Plur. stets dem Nominativ gleich.

---

*) Da dieser Anhang nur für Deutsche nützlich seyn kann, ist keine russische Uebersetzung beigefügt. Всѣ эти правила о русскихъ склоненіяхъ остаются безъ русскаго перевода, потому что оныя только для нѣмцокъ нужны.

**) Es versteht sich von selbst, das Wörter, welche ein männliches Wesen bedeuten, auch mit der Endung о oder е männlich sind, z. B. погудáло der Bierfiedler, подмастéрье der Handwerksgeselle.

***) Diese Benennungen junger Thiere sind nicht sehr gewöhnlich, sondern man gebraucht dafür andere, z. B. телёнокъ das Kalb.

†) Darum sind im Wörterbuche überall, wo man nicht durch allgemeine Regeln das Geschlecht der Wörter auf ь bestimmen kann, beigefügt *m.*, *f.*

††) Lomonossow, welcher zuerst eine russische Sprachlehre schrieb, hatte vier Declinationen, wovon die erste die Wörter auf а, я, die zweite die auf ъ u. й, die männlichen auf ь, und die sächlichen auf о, е, die dritte, die wenigen sächlichen auf мя, die Benennungen junger Thiere auf я, die vierte, die weiblichen, auf ь enthält.

†††) Auch Factiv von Einigen genannt; er wird gesetzt, wo man im Deutschen mit oder durch, vermittelst setzen würde.

‡) auch Präpositiv genannt; er steht nie ohne eine Präposition, als о (объ vor Vocalen) von (wenn man von etwas spricht), на auf, въ (oder во) in, при bei

Verschieden ist der Vocativ vom Nominativ: in Боже Voc. von Богъ Gott, Христе́, Іису́се, Voc. von Христо́съ, Іису́съ, Влады́ко Voc. von Влады́ка, der Beherrscher, дѣво Voc. von дѣва die Jungfrau.

Allgemeine Regeln für alle Declinationen.

1) Im Plural ist bei Benennungen { lebender Wesen / lebloser — } der Accusativ { dem Genitiv / dem Nominativ } gleich.

2) In allen Declinationen endet im Plural
der Dativ auf амъ (ямъ)
der Instrumental auf ами (ями)
der Präpositional auf ахъ (яхъ)
ялъ, ями, яхъ haben alle Wörter, deren Nominativ im Singular die Endungen и, й, ь, ie, ье hat.

3) wo ein Biegefall die Endung ы haben müßte, verwandelt sie sich in и, wenn ein Gaumen- od. Zischlaut*) oder ein Vocal davor steht.

4) müßte ein Biegefall ein o haben, so verwandelt es sich in e, wenn vor dem o ein Zischlaut oder Vocal zu stehen kommt.

5) wäre, nach der Regel, eine Endung in ѣ, so wird sie jederzeit іи.

Erste Declination.

Die Endungen ъ, й, ь.

1) a) Die Endung ъ ohne Gaumen- oder Zischlaut vor dem ъ.

	lebende Wesen.	Singular.	lebloſe Dinge.
Nom.	слонъ der Elephant.		плодъ die Frucht.
Gen.	слона́ des Elephanten.		плода́ der Frucht.
Dat.	слону́ dem Elephanten.		плоду́ der Frucht.
Acc.	слона́ den Elephanten.		плодъ die Frucht.
**)			
Instr.	слоно́мъ mit dem Elephanten.		плодо́мъ mit der Frucht.
Präp.	(o) слонѣ́ (von) dem Elephanten.		(o) плодѣ́ von der Frucht.
		Plural.	
Nom.	слоны́		плоды́
Gen.	слоно́въ		плодо́въ
Dat.	слона́мъ		плода́мъ
Acc.	слоно́въ		плоды́
Instr.	слона́ми		плода́ми
Präp.	(o) слона́хъ		(o) плода́хъ.

b) mit einem vor dem ъ stehendem Gaumenlaute; bei diesem verändert sich blos die Endung des Nominativs im Plural in и (statt ы), z. B. быкъ der Ochs, Stier, Nom. Pl. быки́ die Stiere; bei lebloſen Wesen ist auch der Acc. des Pl. dann и, z. B. сапо́гъ der Stiefel, Nom. u. Acc. Pl. сапоги́ die Stiefeln.

c) mit einem vor dem ъ stehenden Zischlaute; bei diesem verändert sich die Endung des Instr. im Sing. in емъ (statt омъ), daß ы im Pl. wird и, und der Genit. (und Acc. bei lebenden Wesen) wird ей statt овъ, z. B. мужъ der Mann, Instr. im Sing. му́жемъ mit dem Manne; Nom. im Pl. му́жи die Männer, Gen. Pl. муже́й der Männer, und Acc. d. Pl. муже́й die Männer. Bei lebloſen Dingen ist es daſſelbe, nur daß hier der Acc. des Pl. dem Nom. gleich ist, als: ножъ das Meſſer, Nom. und Acc. des Pl. ножи die Meſſer.

2) Die Endung й.

	lebende Wesen.	Singular.	lebloſe Dinge.
Nom.	злодѣ́й der Böſewicht		поко́й die Stube
Gen.	злодѣ́я des Böſewichts		поко́я der Stube
Dat.	злодѣ́ю dem Böſewichte		поко́ю der Stube
Acc.	злодѣ́я den Böſewicht		поко́й die Stube
Instr.	злодѣ́емъ mit dem Böſewichte		поко́емъ mit der Stube
Präp.	(o) злодѣ́ѣ (von) dem Böſewichte.		(o) поко́ѣ (von) der Stube.
		Plural.	
Nom.	злодѣ́и die Böſewichter		поко́и die Stuben
Gen.	злодѣ́евъ der Böſewichter		поко́евъ der Stuben
Dat.	злодѣ́ямъ den Böſewichtern		поко́ямъ den Stuben
Acc.	злодѣ́евъ die Böſewichter		поко́и die Stuben
Instr.	злодѣ́ями mit den Böſewichtern		поко́ями mit den Stuben
Präp.	(o) злодѣ́ахъ (von) den Böſewichtern.		(o) поко́ихъ (von) den Stuben.

3) Die Endung ь.

		Singular.	
Nom.	зри́тель der Zuſchauer		слова́рь das Wörterbuch
Gen.	зри́теля des Zuſchauers		словаря́ des Wörterbuchs
Dat.	зри́телю dem Zuſchauer		словарю́ dem Wörterbuche
Acc.	зри́теля den Zuſchauer		слова́рь das Wörterbuch
Instr.	зри́телемъ mit dem Zuſchauer		словаре́мъ (-рёмъ.) ***) mit dem Wörterbuche
Präp.	(o) зри́телѣ (von) dem Zuſchauer.		(o) словарѣ́ (von) dem Wörterbuche.

*) Die Gaumenlaute ſind г, к, х, und die Zischlaute ж, ч, ш, щ.
**) Der Vocativ wird, da er dem Nominativ gleich iſt, nicht mit aufgeführt.
***) Wenn der Ton auf ein e fällt, das im Nom. anfangs nicht war, wird es immer ё ausgeſprochen.

Plural.

Nom. зри́тели die Zuſchauer	словари die Wörterbücher
Gen. зри́телей der Zuſchauer	словаре́й der Wörterbücher
Dat. зри́телямъ den Zuſchauern	словаря́мъ den Wörterbüchern
Acc. зри́телей die Zuſchauer	словари́ die Wörterbücher
Inſtr. зри́телями mit den Zuſchauern	словаря́ми mit den Wörterbüchern
Präp. (o) зри́теляхъ (von) den Zuſchauern.	(o) словаря́хъ (von) den Wörterbüchern.

Beſondere Regeln über dieſe Declination.

a) Die Endung ъ betreffend:

Die Wörter, welche auf екъ, окъ, елъ, олъ, еръ, оръ, ецъ enden, werfen das e und o, vom Genit. des Sing. an, in allen Biegefällen aus, z. B. чу́локъ der Strumpf, Gen. чулка́, Dat. чулку́ ꝛc.; купе́цъ der Kaufmann, купца́, купцу́ ꝛc.

Anm. 1) Wenn durch dieſe Auswerfung drei Conſonanten zuſammen kämen, werden e und o beibehalten, z. B. игро́къ der Spieler, игрока́ ꝛc., мудре́цъ der Weiſe, мудреца́ ꝛc.

Anm. 2) Steht ein Vocal vor der Endung екъ, ецъ, ſo verwandelt ſich das e in й, z. B. раёкъ das Paradies (im Schauſpielhauſe), райка́ ꝛc.; за́ецъ der Haſe, за́йца ꝛc.

Anm. 3) Iſt die Endung окъ keine bloße Endſylbe, ſondern ein Wort für ſich, ſo kann das o nicht ausgeworfen werden, als: проро́къ der Prophet, проро́ка ꝛc.

Anm. 4) Iſt die Endung лецъ, ſo verwandelt ſich das e in ь, als: земледе́лецъ der Ackerbauer, земледе́льца ꝛc.

Anm. 5) Folgende einſylbige Wörter werfen das e und o aus: левъ der Löwe, льва, льву ꝛc.; лёнъ der Lein, льна; лёдъ das Eis, льда; лобъ die Stirne, лба; мохъ das Moos, мха; песъ der Hund, пса; ротъ der Mund, рта; сонъ der Schlaf, сна; шовъ die Naht, шва.

b) Die Endung ь betreffend:

folgende werfen das e und o aus: ка́мень der Stein, Gen. ка́мня, Dat. ка́мню ꝛc.; ко́готь die Klaue, ко́гтя; но́готь der Nagel (an Fingern und Zehen), но́гтя; у́голь die Kohle, у́гля; у́горь der Aal, у́гря; und die zwei einſylbigen: день der Tag, дня; пень der Baumſtamm, пня.

c) Die Endung ей betreffend:

folgende nehmen im Genitiv und den übrigen Biegefällen ья, ью ꝛc. ſtatt ея, ею ꝛc. an: воробе́й der Sperling, Gen. u. Acc. воробья́, Dat. воробью́, Inſtr. воробье́мъ (—бьёмъ), Präp. (o) воробье́, Plur. Nom. воробьи́, G. u. A. воро́бьевъ, Dat. воробья́мъ, Inſtr. воробья́ми, Präp. (o) воробья́хъ; eben ſo мураве́й die Ameiſe, муравья́; солове́й die Nachtigall, соловья́; уле́й der Bienenſtock, улья́.

d) Abweichungen in der Declination für alle drei Endungen ъ, й und ь.

1) Alle Sammelwörter *(collectiva)* oder ſolche, welche eine unbeſtimmte Menge einer Sache anzeigen, die erſt durch Maaß und Gewicht zu beſtimmen ſind, haben im gemeinen Leben den Genitiv auf у (ſtatt а), wie im Dativ, als: воскъ das Wachs; во́ску, пе́рецъ der Pfeffer, пе́рцу; ча́й der Thee, ча́ю; песо́къ der Sand, песку́.

2) Die, welche einen Ort, eine Zeit bedeuten, haben im gemeinen Leben den Präpoſitional auf у, als: въ ле́су im Walde; въ пя́томъ часу́ in der fünften Stunde (oder nach vier Uhr). — Auch von ротъ, лобъ und лёдъ macht man im gem. Leben den Präp. рту, лбу, льду, als: на льду́ auf dem Eiſe.

3) folgende Wörter mit der Endung ъ haben im Nom. u. Acc. d. Plur. а ſtatt ы: бе́регъ das Ufer, берега́; глазъ das Auge, глаза́; го́лосъ die Stimme, голоса́; го́родъ, die Stadt, города́; дворъ der Hof, двора́; лугъ die Wieſe, луга́; ле́съ der Wald, ле́са́; о́бразъ das Bild (beſ. Heiligenbild), образа́; рука́въ der Aermel, рукава́; стругъ der Hobel, струга́; хлѣбъ, das Korn, Getreide, хлѣба́; aber хлѣбъ das Brod, hat хлѣбы.

4) folgende mit der Endung ъ haben beide Plural-Endungen а und ы (nach Gaumenlauten и): бокъ die Seite, бока́ и. боки́; ботъ́ръ der Stock (zum Schlagen), ботоги́ и. бото́жья Stockſchläge; во́лосъ das (Kopf-) Haar, волоса́ и. во́лосы; годъ das Jahr, года́ и. годы́; ко́локолъ die Glocke, колокола́ и. -лы́; мо́лотъ der Hammer, молота́ и. -ты́; о́стровъ die Inſel, острова́ и. о́стровы; рогъ das Horn, рога́ и. ро́ги.

5) folgende mit der Endung ъ haben im Nominativ den Plural auf ья (anſtatt ы oder и): братъ der Bruder, бра́тья; брусъ der Balken, бру́сья; другъ der Freund, друзья́ и. дру́ги; клинъ der Keil, кли́нья; кнутъ die Peitſche, кну́тья; колъ der Pfahl, ко́лья и. колы́; крюкъ der Haken, крюки́ и. кру́чья; кумъ der Gevatter, кумовья́ и. ку́мы; кусъ das (große) Stück, ку́сья; листъ das Blatt (von Pflanzen) ли́стья, (von Papier) листы́.

6) alle unter 4. 5. aufgeführten Wörter haben den Genitiv des Plurals in ьевъ, als: братья, бра́тьевъ; ли́стья, ли́стьевъ (aber листы́, листо́въ).

7) den Genitiv des Plurals gleich dem Nominativ des Singulars haben folgende: алты́нъ drei Kopeken (als Rechnungsmünze); арши́нъ die Arſchine; глазъ das Auge; пудъ das Pud (40 ruſſiſche Pfund); разъ ein Mal; солда́тъ der Soldat; челове́къ der Menſch (dieſe beiden letzten nur dann, wenn ро́та die Compagnie, полкъ das Regiment ꝛc. oder Zahlwörter dabei ſtehen).

8) die Endung анинъ, янинъ, аринъ, ринъ.

Alle Wörter dieſer Endungen werden im Singular wie jedes Wort, das auf ъ endet, declinirt, im Plural aber endet der Nominativ auf ане, яне (аре, яре) und ſie gehen, wie folgendes Beiſpiel zeigt: крестья́нинъ der Landmann (Bauer); Plural: Nom. крестья́не die Bauern, Gen. крестья́нъ der Bauern, Dat. крестья́намъ den Bauern, Acc. крестья́нъ die Bauern, Inſtr. крестья́нами mit den Bauern, Präp. (o) крестья́нахъ (von) den Bauern.

Eben ſo gehen auch die Völkernamen auf янинъ und а́нинъ z. B. Россія́нинъ der Ruſſe (im höhern Style);

Рѣмлянинъ der Römer; Англичáнинъ der Engländer; гражданúнъ der Bürger ꝛc. Die auf аринъ, ярinъ haben im Plur. аре, яре (auch ары, яры), als: Татáринъ der Tatar; Бояринъ der Bojar; Plur. Татáре oder Татáры, бояре oder бояры.

9) die beiden folgenden господúнъ, der Herr, ein Herr; хозя́инъ Hauswirth, gehen im Sing. wie jedes andere Wort auf ъ, im Plural aber declinirt man ſie auf folgende Weiſe:

Nom. господá die Herren	хозя́ева die Hauswirthe
Gen. господъ der Herren	хозя́евъ der Hauswirthe
Dat. господáмъ die Herren	хозя́евамъ den Hauswirthen
Acc. господъ die Herren	хозя́евъ die Hauswirthe
Inſtr. господáми mit den Herren	хозя́евами mit den Hauswirthen
Präp. (o) господáхъ (von) den Herren.	(o) хозя́евахъ (von) den Hauswirthen.

10. Die Declination der Familien- und Städtenamen, welche die Form verkürzter Beiwörter haben, folgt weiter unten bei der Declination der Beiwörter.

Zweite Declination.

Enthält alle Wörter ſächlichen Geſchlechts: in o, e (ie, ье), мя und Benennungen junger Thiere in я.

Endung o.	Singular.	Endung e.
Nom. слóво das Wort		лицé das Geſicht
Gen. слóва des Wortes		лицá des Geſichts
Dat. слóву dem Worte		лицý dem Geſichte
Acc. слóво das Wort		лицé das Geſicht
Inſtr. слóвомъ mit dem Worte		лицéмъ mit dem Geſichte
Präp. (o) слóвѣ von dem Worte.		(o) лицѣ́ (von) dem Geſichte.
	Plural.	
Nom. слова́ die Worte, Wörter		ли́ца die Geſichter
Gen. словъ der Worte, Wörter		лицъ der Geſichter
Dat. слова́мъ den Worten, Wörtern		лица́мъ den Geſichtern
Acc. слова́ die Worte, Wörter.		ли́ца die Geſichter
Inſtr. слова́ми mit den Worten, Wörtern.		лица́ми mit den Geſichtern
Präp. (o) слова́хъ (von) den Worten, Wörtern.		(o) лица́хъ (von) den Geſichtern.

Endung ie.	Singular.	Endung ье.
Nom. мнѣ́ніе die Meinung		конье́ die Lanze
Gen. мнѣ́нія der Meinung		конья́ der Lanze
Dat. мнѣ́нію der Meinung		конью́ der Lanze
Acc. мнѣ́ніе die Meinung		конье́ die Lanze
Inſtr. мнѣ́ніемъ mit der Meinung		конье́мъ mit der Lanze
Präp. (o) мнѣ́ніи von der Meinung.		(o) копьѣ́ (von) der Lanze
	Plural.	
Nom. мнѣ́нія die Meinungen		ко́пья (копьи́) die Lanzen
Gen. мнѣ́ній der Meinungen		копе́й der Lanzen
Dat. мнѣ́ніямъ den Meinungen		копья́мъ den Lanzen
Acc. мнѣ́нія die Meinungen		ко́пья die Lanzen
Inſtr. мнѣ́ніями mit den Meinungen		копья́ми mit den Lanzen
Präp. (o) мнѣ́ніяхъ von den Meinungen		(o) копья́хъ (von) den Lanzen.

Es giebt Vergrößerungswörter und Verkleinerungswörter im Ruſſiſchen, die erſteren enden alle auf ище und drücken zugleich etwas Plumpes mit aus, als столъ der Tiſch, столи́ще ein großer (plumper) Tiſch; ſie behalten das Geſchlecht des Stammworts bei, daher iſt z. B. столи́ще männlich. Im weiblichen Geſchl. iſt die Endung auf ища und geht dann nach der dritten Declination.

Die Verkleinerungswörter auf ишко haben die Nebendedeutung des Elenden, Schlechten, daher z. B. столи́шко ein kleines (elendes) Tiſchchen. Die auf цо hingegen bedeuten etwas Niedliches, als: зе́ркало der Spiegel, зеркальцо́ ein niedliches Spiegelchen. Andere Verkleinerungswörter, als die auf o, gehören nicht in dieſe Declination.

Die Vergrößerungswörter gehen im Sing. völlig wie лицé, im Plural enden ſie auf –и́ща im Nom., im Gen. –и́щей, Dat. –и́щамъ, Acc. –и́ща ꝛc. wie jedes andere Wort dieſer Endung.

Die Verkleinerungswörter auf –и́шко geben im Sing. wie alle andere auf o, im Plur. aber Nom. –и́шки, Gen. –и́шекъ, Dat. –и́шкамъ, Acc. –и́шки ꝛc.

Bezeichnen dieſe Vergrößerungs- und Verkleinerungswörter ein lebendes Weſen, ſo gilt auch hier die Regel, daß dann der Acc. dem Gen. gleich iſt, z. B. мужчи́ще ein großer Bauerkerl, Gen. u. Acc. im Sing. мужчи́ща, Nom. im Plur. мужчи́щи, Gen. u. Acc. мужчи́щей, Dat. –чи́щамъ ꝛc.

Eben ſo verhält es ſich mit andern Wörtern auf o und e, wenn ſie lebende Weſen bezeichnen, als: подмасте́рье der Handwerksgeſelle, погуля́ло der Bierfiedler.

Die Endung ле und ре.

Die Wörter auf ле u. ре nehmen im Sing. u. Plur. я ſtatt а, und ю ſtatt у an, im Gen. des Plur. ей; als: поле das Feld; Gen. по́ля, D. по́лю, A. по́ле, Inſtr. по́лемъ, Pr. (o) по́лѣ; Plur. Nom. поля́ die Felder, G. полей́, D. поля́мъ, A. поля́, J. поля́ми, Pr. (o) поля́хъ;

мо́ре das Meer, G. мо́ря, D. мо́рю, A. мо́ре, J. мо́ремъ, Pr. (o) мо́рѣ. Plur. Nom. моря́ die Meere, G. морей́, D. моря́мъ, A. моря́, J. моря́ми, Pr. o моря́хъ.

Abweichungen dieſer Declination.

1) Den Plur. auf ья haben folgende: перо́ die Feder (am Vogel und zum Schreiben), крыло́ der Flügel; де́рево der Baum, колѣ́но das Knie. Plur. пе́рья die Federn, кры́лья die Flügel, дере́вья (und деревá) die

Bäume; колѣнья die Kniee (und колѣна, колѣны). — Alle dieſe haben im Gen. des Plur. ьевъ: пе́рьевъ, кры́льевъ, дере́вьевъ (und дере́въ).

2) Den Plur. auf есá haben folgende:*) не́бо der Himmel, чу́до das Wunder; Pl. небеса́, чудеса́, G. небе́съ, чуде́съ, D. небесáмъ, чудесáмъ ꝛc.

3) einen ganz abweichenden Plur. haben: су́дно das Fahrzeug (auch der Nachtſtuhl), Pl. суда́, Gen. суде́въ; о́ко das Auge (im hohen Style), Pl. о́чи, Gen. очéй; у́хо das Ohr, Pl. у́ши, Gen. ушéй.

4) die in ко und цо enden im Plur. auch auf ки und цы, als: я́блоко, der Apfel, яблокá u. я́блоки die Aepfel, Gen. я́блокъ und яблоко́въ; я́йцо das Ei, Pl. я́йца und я́йцы, G. я́йцовъ.

5) Abweichungen im Genitiv des Plurals.

Da dieſer Genitiv durch Verkürzung des Wortes ſich bildet, ſo können in manchen Wörtern zwei oder mehrere Conſonanten am Ende zuſammen kommen.

a) iſt einer von dieſen Conſonanten ein Gaumenlaut, ſo wird ein o dazwiſchen geſetzt, z. B. окнó das Fenſter, Gen. Pl. óконъ (für окнъ); iſt aber ein Ziſchlaut dabei, ſo ſetzt man e dazwiſchen; z. B. окóшко das Fenſterchen (auch bloß Fenſter), Gen. Pl. окóшекъ (für окóшкъ); daſſelbe findet Statt, wenn keiner von beiden ein Gaumen- oder Ziſchlaut iſt, z. B. сéрдце das Herz, Gen. Pl. сердéцъ.

b) bei der Endung ло, wo dann лъ am Ende ſteht, ſetzt man gewöhnlich keinen Vocal weiter vor daſſelbe, als: ды́шло die Deichſel, Gen. Pl. дышлъ.

c) bei denen, die auf ство enden, iſt der Gen. des Pl. ствъ ohne Einſchiebung eines Vocals, z. B. чу́вство das Gefühl, Gen. Pl. чувствъ.

Ausnahme: со́лнце die Sonne, G. Pl. со́лнцевъ.

Die Endungen мя und я werden auf folgende Weiſe declinirt:

	Endung мя.	Singular.	Endung я.
Nom.	врéмя die Zeit		теля́ das Kalb**)
Gen.	врéмени der Zeit		теля́ти des Kalbes
Dat.	врéмени der Zeit		теля́ти dem Kalbe
Acc.	врéмя die Zeit		теля́ das Kalb
Inſtr.	врéменемъ mit der Zeit		теля́темъ mit dem Kalbe
Präp.	(о) врéмени von der Zeit.		(о) теля́ти (von) dem Kalbe.
		Plural.	
Nom.	времена́ die Zeiten		теля́та die Kälber
Gen.	временáмъ der Zeiten		теля́тъ der Kälber
Dat.	временáмъ den Zeiten		теля́тамъ den Kälbern
Acc.	времена́ die Zeiten		теля́тъ die Kälber
Inſtr.	временáми mit den Zeiten		теля́тами mit den Kälbern
Präp.	(о) временáхъ (von) den Zeiten.		(о) теля́тахъ (von) den Kälbern.

Anm. 1. Im Singular iſt der Accuſ. ſtets, auch bei lebenden Weſen, dem Nom. gleich. Im Plur. aber gilt die allgemeine Regel (ſ. S. 469).

Anm. 2. Das Wort дитя́, das Kind, geht nur im Singular wie теля́, im Plur. aber дѣти und geht dann wie die Wörter mit der Endung ь, nach der dritten Declination.

Dritte Declination.

Enthält die Endungen а, я (welche größtentheils weiblich ſind, ausgenommen die, welche ein lebendes männliches Weſen bezeichnen), und die weiblichen auf ь.

1) Die Endung а.

	Sing.	Lebende Weſen.	Plur.
Nom.	коро́ва die Kuh		коро́вы die Kühe
Gen.	коро́вы der Kuh		коро́въ der Kühe
Dat.	коро́вѣ der Kuh		коро́вамъ den Kühen
Acc.	коро́ву die Kuh		коро́въ die Kühe
Inſtr.	коро́вою mit der Kuh		коро́вами mit den Kühen
Präp.	(о) коро́вѣ (von) der Kuh.		(о) коро́вахъ (von) den Kühen.
		Lebloſe Dinge.	
Nom.	сли́ва die Pflaume		сли́вы die Pflaumen
Gen.	сли́вы der Pflaume		сливъ der Pflaumen
Dat.	сли́вѣ der Pflaume		сли́вамъ den Pflaumen
Acc.	сли́ву die Pflaume		сли́вы die Pflaumen
Inſtr.	сли́вою mit der Pflaume		сли́вами mit den Pflaumen
Präp.	(о) сли́вѣ (von) der Pflaume		(о) сли́вахъ (von) den Pflaumen

*) Im höhern Style macht man den Plur. auf есá (welches eigentlich die ſlawoniſche Endung iſt) auch bei einigen andern: als слóво, Pl. словесá, тѣ́ло der Körper, Pl. тѣлесá.

**) Im gemeinen Leben ſind alle ſolche Benennungen junger Thiere nicht gewöhnlich (ſ. die Note **) S. 468), ſondern man gebraucht die Verkleinerungswörter, als hier телёнокъ. — Im Plur. indeſſen gebraucht man dieſe Wörter auf ята auch; z. B. ребя́та Kinder (als Anrede an Soldaten ꝛc.).

2) Die Endung я.

Sing.	Lebende Wesen.	Plur.
Nom.	княги́ня die Fürstin	княги́ни die Fürstinnen
Gen.	княги́ни der Fürstin	княги́нь der Fürstinnen
Dat.	княги́нѣ der Fürstin	княги́нямъ den Fürstinnen
Acc.	княги́ню die Fürstin	княги́нь die Fürstinnen
Instr.	княги́нею mit der Fürstin	княги́нями mit den Fürstinnen
Präp.	(o) княги́нѣ (von) der Fürstin.	(o) княги́няхъ (von) den Fürstinnen.

Leblose Dinge.		
Nom.	пу́ля die Flintenkugel	пу́ли die Flintenkugeln
Gen.	пу́ли der Flintenkugel	пуль der Flintenkugeln
Dat.	пу́лѣ der Flintenkugel	пу́лямъ den Flintenkugeln
Acc.	пу́лю die Flintenkugel	пу́ли die Flintenkugeln
Instr.	пу́лею mit der Flintenkugel	пу́лями mit den Flintenkugeln
Präp.	(o) пу́лѣ (von) der Flintenkugel.	(o) пу́ляхъ (von) den Flintenkugeln

Anm. 1. Zufolge der allgemeinen Regeln (S. 469. Reg. 3.) haben die, wo vor der Endung a ein Gaumenlaut steht, и statt ы, daher z. B. слуга́ der Diener, Gen. im Sing. слуги́, Nom. Pl. слу́ги; рука́ die Hand, Gen. im Sing. руки́; Nom. Pl. ру́ки.

Anm. 2. Die mit einem Zischlaute vor der Endung a, haben (s. S. 469. Reg. 4.) im Instr. des Sing. ею (statt ою), eben so auch die auf ца enden; als: гру́ша die Birne, гру́шею; лисица der Fuchs, лисицею.

Anm. 3. Die auf я mit vorstehendem Vocal (ausgenommen і) gehen in Allen wie княги́ня oder пу́ля, haben aber den Gen. im Plur. auf ей, z. B. судья́ der Richter; Gen. судьи́, D. судья́мъ, A. судью́, J. судья́ми, P. (o) судья́хъ; —шёя der Hals, G. шёи (zweisylbig), D. шёѣ, A. шёю, J. шёею, P. (o) шёѣ; Plur. шёи (zweisylbig) G. шей (einsylbig), D. шёямъ, A. шёи, J. шёями, P. (o) шёяхъ.

Anm. 4. Die mit der Endung ія, haben (s. S. 469. Reg. 5.) in für іѣ, z. B. витія́ der Redner, G. витіи, D. витіи (statt витіѣ), A. витію, J. витіею, P. (o) витіи (dreisylbig); Plur. G. витіи́ (zweisylbig), D. витіямъ, A. витіи́ (zweisylbig), J. витіями, P. (o) витіяхъ.

Anm. 5. Da hier bei denen, welche auf a enden, im Genitiv des Plurals zwei Consonanten am Ende zu stehen kommen können, so finden dabei folgende Regeln statt:

a) wenn von diesen Endconsonanten ein н, д, т der letzte ist, so wird kein Vocal dazwischen eingeschoben, als: звёзда́ der Stern, бри́тва das Barbiermesser, неве́ста die Braut, Gen. des Pl. звёздъ, бритвъ, неве́стъ.

b) wenn andere Endconsonanten sind als diese, so wird, wenn einer davon ein Gaumenlaut ist, ein о dazwischen gesetzt, z. B. ла́вка die Bank; die Bude, Gen. Pl. ла́вокъ (für лавкъ); игла́ die Nähnadel, G. Pl. и́голъ (auch иглъ).

c) ist einer der Endconsonanten ein Zischlaut, so wird е eingeschaltet, als: ло́жка der Löffel, ко́шка die Katze, G. Pl. ло́жекъ, ко́шекъ.

d) ist keiner der Endconsonanten ein Gaumen- oder Zischlaut, so schaltet man е ein, als: тюрьма́ das Gefängniß, тю́ремъ; ка́пля der Tropfen, ка́пель.

e) steht vor der Endung га oder ка ein ь, so verwandelt sich das ь in е, als: се́рьга der Ohrring; се́регъ; де́ньги (Nom. Pl.) das Geld, G. Pl. де́негъ.

f) Doppellaute, die alle auf й enden, verwandeln dieses in е, als: скаме́йка, das Bänkchen, скаме́екъ.

g) ist von den Endconsonanten der letzte ein Zischlaut, so endet dann der Gen. des Plur. auf е́й, als: ханжа́ der Heuchler, ханже́й.

h) einige von denen, die auf ля, ня enden, haben im Gen. des Pl. beides ль, нь und auch лей, ней, als. ло́ля der Theil, Antheil, доль und ло́лей; ды́ня die Melone, дынь und ды́ней.

Uebrigens betreffen alle diese Regeln nur den Genitiv des Plurs., die andern Biegefälle haben keine eingeschalteten Vocale.

Die Endung ь. Alle Wörter sind weiblich, außer путь der Weg, und пла́мень die Flamme; folgende zwei Beispiele zeigen die Form der Declination.

Sing.	Lebende Wesen.	Plur.
Nom.	свекро́вь die Schwiegermutter *)	свекро́ви die Schwiegermütter
Gen.	свекро́ви der Schwiegermutter	свекрове́й der Schwiegermütter
Dat.	свекро́ви der Schwiegermutter	свекровя́мъ den Schwiegermüttern
Acc.	свекро́вь die Schwiegermutter	свекрове́й die Schwiegermütter
Instr.	свекро́вью mit der Schwiegermutter	свекровя́ми mit den Schwiegermüttern
Präp.	(o) свекро́ви von der Schwiegermutter.	(o) свекровя́хъ (von) den Schwiegermüttern.

Leblose Dinge.		
Nom.	кость der Knochen	ко́сти die Knochen
Gen.	ко́сти des Knochens	косте́й der Knochen
Dat.	ко́сти dem Knochen	костя́мъ den Knochen
Acc.	кость den Knochen	ко́сти die Knochen
Instr.	ко́стью mit dem Knochen	костя́ми mit den Knochen
Präp.	(o) ко́сти (von) dem Knochen	(o) костя́хъ (von) den Knochen.

*) D. i. die Schwiegermutter der Frau, oder die Mutter ihres Mannes. Die Schwiegermutter des Mannes, oder die Mutter seiner Frau heißt: тёща.

Anm. 1. Da nach Zischlauten niemals я folgen kann, so enden Wörter mit Zischlauten vor dem ъ im Dat. Instr. u. Präp. d. Pl. auf амъ, ами, ахъ, als: ночь die Nacht, ночáмъ, ночáми, (o) ночáхъ.

Anm. 2. Die beiden männlichen Wörter dieser Declination, путь und плáмень haben im Instr. des Sing. путéмъ, плáменемъ.

Anm. 3. Der Instr. im Sing. kann auch auf ію (anstatt ью, also zweisylbig statt einsylbig) enden, als: часть der Theil, чáстью und чáстію.

Anm. 4. Der Instr. des Plur. kann auch verkürzt werden in ьми statt ями, als: лóшадь das Pferd, лошадьмú für лошадямú.

Anm. 5. Die folgenden Wörter behalten o und e nur im Acc. und Instr. des Sing. bei, verlieren es aber in allen übrigen Biegefällen:

вошь die Laus; лесть die Schmeichelei; ложь die Lüge; рожь der Roggen; любóвь die Liebe; цéрковь die Kirche;

folglich geht z. B. вошь so: Nom. u. Acc. вошь, G. D. u. Pr. вши, Instr. вóшью, Plur. Nom. вши, Gen. u. Acc. вшей, Dat. вшамъ ꝛc.; цéрковь, цéркви ꝛc., Instr. цéрковью. Pl. Nom. u. Acc. цéркви, церквéй ꝛc., Instr. церквáми (nicht церквми).

Anm. 6. Oben (S. 472) ist erwähnt, daß дéти, der Plural von дитя́, nach dieser dritten Declination geht; also hat man дéти, дéтей, дéтямъ, дéтей, дéтьми, дéтяхъ od. дéтьмú, (o) дéтяхъ.

Anm. 7. Folgende zwei, мать die Mutter und дочь die Tochter, werden, (den Accus. im Sing. ausgenommen) so declinirt, als wenn der Nom. des Sing. мáтерь oder дóчерь wäre. — Also ist: Nom. мать, дочь, G. D. Pr. мáтери, дóчери, Instr. мáтерью, дóчерью; Plur. N. мáтери, дóчери, G. u. Acc. матерéй, дочерéй, Dat. матерямъ, дочерямъ, Instr. матерями, дочерями oder матерьмú, дочерьмú, Präp. матеряхъ, дочеряхъ.

Bemerkungen über alle drei Declinationen.

1) Es giebt mehrere Hauptwörter, die keinen Plural haben, wozu besonders die gehören, welche eine Materie bedeuten, daher auch die Namen der Metalle, als: зóлото das Gold, серебрó das Silber ꝛc.

2) andere haben einen Plural, aber der Singular gilt auch als Plural, als: ры́ба der Fisch und die Fische.*)

3) mehrere sind nur im Plural gewöhnlich, als: лю́ди die Leute, Menschen; manche Städtenamen, als: Аθúны (od. Афúны) Athen.

4) verschiedene, welche im Deutschen durch einen Singular ausgedrückt werden, sind im Russischen im Plural, als: воротá, Gen. воротъ das Thor, der Thorweg; нóжницы, Gen. нóжницъ die Scheere; часы́ (Plur. von часъ die Stunde) die Uhr.

5) das Geschlecht solcher Wörter erkennt man aus dem Nominativ und dem Genitiv; ist dieser auf овъ, so ist das Wort männlich; ist der Nominativ auf а, so ist das Wort fächlich, als: воротá; ist der Genitiv so wie in der dritten Declination, so ist das Wort weiblich; ist der Genitiv auf ей, so sind solche Wörter gewöhnlich weiblich. Männlich sind nur: лю́ди (Gen. людéй) Leute; овощи́ (Gen. овощéй) eingemachte Früchte; Obst.

6) dagegen hat man im Russischen Wörter im Sing., welche im Deutschen nur einen Plur. haben, als: óспа (вóспа), die Blattern.

B. Declination der Beiwörter.

Die Beiwörter haben drei Geschlechter, wie die Hauptwörter, welche sich durch die Endungen unterscheiden. Diese Endungen sind:

1) männlich ый (ой), weiblich ая, fächlich ое
als: добрый (дóброй), дóбрая, дóброе, guter, gute, gutes;

2) mit vorstehenden Gaumenlauten
männlich ій (ой), weiblich ая, fächlich ое,
als: крéпкій (крéпкой), крéпкая, крéпкое, starker, starke, starkes;

3) mit vorstehenden Zischlauten
männlich ій (ей), weiblich ая, fächlich ее
als: свéжій (свéжей), свéжая, свéжее, frischer, frische, frisches;

4) es giebt eine nicht große Anzahl von Beiwörtern mit den Endungen:
männlich ній (ней), weiblich няя, fächlich нее.
als: дрéвній (дрéвней), дрéвняя, дрéвнее, alter (von alter Zeit), alte, altes;

5) noch giebt es mehrere von Benennungen lebender Wesen abgeleitete Beiwörter, welche etwas an diesen befindliches, oder von solchen herkommendes bezeichnen; die Endungen solcher Beiwörter sind:
männlich ій (ей), weiblich ья, fächlich ье,
als: ры́бій, ры́бья, ры́бье (von ры́ба der Fisch), am Fische befindlich.**)

Beispiele dieser Declinationsformen.

(Der Vocativ ist in Beiwörtern stets dem Nom. gleich und daher hier überall weggelassen).

1) Die Endung ый, ая, ое.

---

*) Solche Wörter werden, wenn sie im Sing. stehen, als Sammelwörter *(collectiva)* gebraucht, im Plur. aber als Vertheilungswörter *(distributiva)*.

**) Solche Wörter braucht man besonders da, wo man im Deutschen ein zusammengesetztes Hauptwort bildet, als: ры́бья кость, die Fischgräte.

Singular.

	männlich.	weiblich.	ſächlich.
Nom.	до́брый (–брой) *) guter**)	до́брая gute	до́брое gutes.
Gen.	до́браго***)	до́брыя ††) (до́брой)	до́браго
Dat.	до́брому	до́брой	до́брому
Acc.	до́браго †) / до́брый (–брой)	до́брую	до́брое
Inſtr.	до́брымъ	до́брою, –ой	до́брымъ
Präp.	(o) до́бромъ	(o) до́брой	(o) до́бромъ.

Plural.

Nom.	до́брые	weibl. u. ſächl. до́брыя †††)
Gen.	до́брыхъ	eben ſo
Dat.	до́брымъ	wie im männl. Geſchlecht.
Acc.	до́брыхъ für lebende / до́брые für lebloſes	до́брыхъ / до́брыя
Inſtr.	до́брыми	eben ſo
Präp.	до́брыхъ	wie im männl. Geſchlecht.

2) Die Endung ій, ая, ое oder mit vorſtehenden Gaumenlauten.

Singular.

	männlich.	weiblich.	ſächlich.
Nom.	крѣ́пкій ſtarker	крѣ́пкая ſtarke	крѣ́пкое ſtarkes
Gen.	крѣ́пкаго	крѣ́пкія (крѣ́пкой)	крѣ́пкаго
Dat.	крѣ́пкому	крѣ́пкой	крѣ́пкому
Acc.	крѣ́пкаго / крѣ́пкой	крѣ́пкую	крѣ́пкое
Inſtr.	крѣ́пкимъ	крѣ́пкою –ой	крѣ́пкимъ
Präp.	(o) крѣ́пкомъ	(o) крѣ́пкой	(o) крѣ́пкомъ.

Plural.

Nom.	крѣ́пкіе	weibl. u. ſächl. крѣ́пкія
Gen.	крѣ́пкихъ	eben ſo
Dat.	крѣ́пкимъ	wie im männl. Geſchlecht.
Acc.	крѣ́пкихъ / крѣ́пкіе	крѣ́пкихъ / крѣ́пкія
Inſtr.	крѣ́пкими	eben ſo
Präp.	(o) крѣ́пкихъ	wie im männl. Geſchlecht.

3) Endung жій, жая, жее, oder mit vorſtehendem Ziſchlaute.

Singular.

	männlich.	weiblich.	ſächlich.
Nom.	свѣ́жій (жей) friſcher	свѣ́жая friſche	свѣ́жее friſches
Gen.	свѣ́жаго	свѣ́жія (свѣ́жей)	свѣ́жаго
Dat.	свѣ́жему	свѣ́жей	свѣ́жему
Acc.	свѣ́жаго / свѣ́жій (–жей)	свѣ́жую	свѣ́жее
Inſtr.	свѣ́жимъ	свѣ́жею, –жей	свѣ́жимъ
Präp.	(o) свѣ́жемъ	(o) свѣ́жей	(o) свѣ́жемъ.

Plural.

Nom.	свѣ́жіе	weibl. u. ſächl. свѣ́жія
Gen.	свѣ́жихъ	eben ſo
Dat.	свѣ́жимъ	wie im männl. Geſchlecht.
Acc.	свѣ́жихъ / свѣ́жіе	свѣ́жихъ / свѣ́жія
Inſtr.	свѣ́жими	eben ſo
Präp.	свѣ́жихъ	wie im männl. Geſchlecht.

*) Die Endung ой iſt mehr im gemeinen Leben gewöhnlich.

**) Oder: ein guter, der gute; eben ſo im weiblichen Geſchl. eine gute, die gute, und im ſächlichen ein gutes, das gute.

***) Im gemeinen Leben ſpricht man alle dieſe Endungen in го, wie во aus, und gewöhnlich kehrt man die ganze Endung im Sprechen um, und ſpricht до́брова für до́браго, und ſo bei allen andern Beiwörtern.

†) Die dem Genitiv gleiche Endung iſt für lebende Weſen, als: до́браго человѣ́ка (einen, oder den) Menſchen; die dem Nom. gleiche Endung iſt für lebloſes, als: до́брый нравъ, einen guten Charakter.

††) Die erſtere Endung iſt die des edleren Styles, die zweite die im alltäglichen Umgang gewöhnliche.

†††) So ſchreibt man, aber im Sprechen unterſcheidet man es gewöhnlich nicht und ſpricht auch до́брые.

4) Endung ній, няя, нее.

	Singular. männlich.	weiblich.	sächlich.
Nom.	дре́вній (–ней) alter	дре́вняя alte	дре́внее altes
Gen.	дре́вняго	дре́вняя, –ней	дре́вняго
Dat.	дре́внему	дре́вней	дре́внему
Acc.	дре́вняго / дре́вній	дре́внюю	дре́внее
Instr.	дре́внимъ	дре́внею, –ней	дре́внимъ
Präp.	(o) дре́внемъ	(o) дре́вней	(o) дре́внемъ.

	Plural.	
Nom.	дре́вніе	weibl. u. sächl. дре́внія
Gen.	дре́внихъ	eben so
Dat.	дре́внимъ	wie im männl. Geschlecht.
Acc.	дре́вних / дре́вніе	дре́вних / дре́внія
Instr.	дре́вними	eben so
Präp.	(o) дре́вних	wie im männl. Geschlecht.

5) Endung ій (ей), ья, ье.

	Singular. männlich.	weiblich.	sächlich.	Plural. für alle drei Geschlechter.
Nom.	ры́бій (–бей) am Fische befindlich	ры́бья	ры́бье	ры́бьи
Gen.	ры́бьяго	ры́бьей	ры́бьяго	ры́бьихъ
Dat.	ры́бьему	ры́бьей	ры́бьему	ры́бьимъ
Acc.	ры́бьяго / ры́бій	ры́бью	ры́бье	ры́бьихъ / ры́бьи
Instr.	ры́бьимъ	ры́бьею	ры́бьимъ	ры́бьими
Präp.	(o) ры́бьемъ	(o) ры́бьей	(o) ры́бьемъ	(o) ры́бьихъ

C. Verkürzte Declination der Beiwörter.

Am besten zeigt sich die verkürzte Declination durch ein Beispiel.

Святы́й, свята́я, свято́е, heilig, geht, unverkürzt, wie до́брый, nur im Accent verschieden, der bei святы́й stets auf die nach свят folgende Sylbe fällt; verkürzt aber wird es auf folgende Weise declinirt:

	Singular. männlich.	weiblich.	sächlich.	Plural. für alle drei Geschlechter.
Nom.	свя́тъ heiliger	свя́та heilige	свя́то heiliges	свя́ты
Gen.	свя́та	свято́й	свя́та	святы́хъ
Dat.	свя́ту	свято́й	свя́ту	святы́мъ
Acc.	свя́та / свя́тъ	свя́ту	свя́то	святы́хъ / свя́ты
Instr.	святы́мъ	свято́й	святы́мъ	святы́ми
Präp.	(o) свято́мъ	(o) свято́й	(o) свято́мъ.	(o) святы́хъ.

Nur bei Dichtern und im hohen Style sind die verkürzten indirecten Biegefälle (lat. *casus obliqui*) gewöhnlich. Allein der verkürzte Nominativ aller drei Geschlechter ist überall im Gebrauche, wo im Deutschen das Beiwort als Prädicat und dann ohne Declination steht, im Russischen wird dann bei dem verkürzten Nom. immer das Wort ist, sind verstanden; z. B. до́брый челове́къ, ein guter Mensch; aber э́тотъ челове́къ добръ, dieser Mensch ist gut; до́брые лю́ди, gute Leute, gute Menschen, aber э́ти лю́ди до́бры, diese Menschen sind gut.

Die Regeln, nach welchen der Nominativ der Beiwörter verkürzt wird, sind folgende:

1) man läßt von dem Beiworte die Endvocale ый od. ій, я, е weg, als: гру́бый, гру́бая, гру́бое, verkürzt грубъ, груба́, гру́бо.

2) da durch diese Verkürzung im Nominativ am Ende zwei (oder auch mehrere) Consonanten zusammen kommen können, so ist dabei Folgendes zu beobachten:

a) ist der letzte Consonant р, д, т, so wird kein Vocal dazwischen gesetzt, als: до́брый, до́бръ, го́рдый stolz, гордъ, то́лстый dick, толстъ.

b) ist der letzte Consonant ein Gaumenlaut, so wird ein о vor diesem eingeschaltet, als: кре́пкій, кре́покъ.

c) geht aber ein Zischlaut vorher, so wird statt des о ein е gesetzt; als: тя́жкій schwer, тя́жекъ.

d) geht vor der Endung кій ein ь vorher, so wird die Endung екъ, als: го́рькій bitter, го́рекъ.

e) ist die Endung лый, ный mit vorhergehendem Consonanten, so ist die verkürzte Endung елъ, енъ, als: све́тлый hell, све́телъ; си́льный, stark, си́ленъ.

f) die Endung инный wird иненъ, als: дли́нный lang, дли́ненъ.

g) die passiven Mittelwörter mit den Endungen анный, енный oder ѣнный, verlieren die Endung ный, und dann enden sie im männlichen Geschlecht auf анъ, енъ, ѣнъ, weibl. ана, ена, ѣна, sächlich ано, ено, ѣно, als: писа́нный geschrieben, писа́нъ, писа́на, писа́но.

h) Beiwörter mit der Endung енный verkürzen sich in енъ, енна, енно, als: блаже́нный, selig, блаже́нъ, –е́нна, –е́нно.

i) geht ein й vor der Endung ный vorher, so verwandelt sich dieses in е, als: споко́йный ruhig, споко́енъ, споко́йна, –о́йно.

k) die mit der Endung ній, ния, нее haben verkürzt нь, ня, не, als: сíній, сíняя, сíнее, verkürzt синь, синя́, синё; ist vor ній noch ein Consonant, so ist die männliche Endung ень, als: Госпóдній, Господняя, Госпóднее, göttlich (von Госпóдь, der Herr, Gott); verkürzt Госпóдень, Госпóдня, Госпóдне.

Ausnahme: дрéвній hat verkürzt: дрéвенъ, древня́, древнó.

l) folgende mit der Endung лый und einem vorstehenden Consonanten nehmen kein o oder e zwischen den beiden Endconsonanten an: дря́хлый hinfällig; круглый rund; нáглый frech; пóдлый niedrig, niederträchtig; тёплый warm; daher hat man дряхлъ, кругла́ ꝛc.

злый, злая, злое böse, hat verk. золъ, зла, зло.

m) bei der Verkürzung des weiblichen und sächlichen Geschlechts, bleibt gewöhnlich nach Wegwerfung des Endvocals die Form des Beiworts unverändert, in zweisylbigen Beiwörtern fällt dann nach der Verkürzung der Ton auf das a im weibl. Geschlechte; als: свéтлый, hell, weibl. свéтлая, verk. свéтелъ, свéтла́; хорóшій, хорóшая, хорóшее, gut, schön, verk. хорóшъ, хороша́, хорошó.

3) Solche Beiwörter, welche nicht eine Eigenschaft bezeichnen, sondern etwas zu einem Dinge gehöriges, an einem Dinge befindliches, oder wo man im Deutschen statt des russischen Beiworts einen Genitiv eines Hauptworts setzen, oder ein zusammengesetztes Hauptwort gebrauchen würde, haben niemals eine verkürzte Form, z. B. домáшній zum Hause gehörig; лéтній sommerlich ꝛc., denn im Deutschen sagt man домáшніе людіи, die Hausleute, лéтній кафтáнъ ein Sommerkleid ꝛc. Eben daher sind auch alle die in ій, ья, ье endenden (als: рыбій) der Verkürzung unfähig.

Declination

der von Eigennamen oder von Benennungen von Würden und Ständen, auch mancher lebenden Wesen, abgeleiteter Beiwörter.

Alle solche Beiwörter haben die verkürzte Declination. Statt dieser Beiwörter setzt man im Deutschen gewöhnlich den Genitiv, z. B. Карамзúновы сочинéнія, Karamsin's Werke.

Die Regel, nach welcher diese Beiwörter gebildet werden, ist folgende;

endet der Genitiv eines Eigennamens, oder der Benennung einer Würde ꝛc. auf	so ist die Endung des davon abgeleiteten Beiworts männlich.	weiblich.	sächlich.
а	овъ	ова	ово
я	евъ	ева	ево
ы	ынъ	ына	ыно
и	инъ	ина	ино

z. B. Петръ, Gen. Петрá; Петрóвъ, Петровá, Петровó, dem Peter gehörig;
Васúлія, Васúлія; Васúліевъ, Васúліева, Васúліево.
Екатерúна, Екатерúны; Екатерúнынъ, Екатерúнына, Екатерúныно.
Ю'лія, Ю'лінъ, Ю'лінна, Ю'лінно.

von Würden:

als: Императóръ der Kaiser, Императóра; Императóровъ, -рова, -рово.
Царúца, Königin, Zarin, Царúцы; Царúцынъ, -ина, -ино.

von lebenden Wesen

als: гóрлица die Turteltaube, гóрлицы; гóрлицынъ, -ына, -ыно.

Beispiel der Declination solcher Beiwörter.

	Singular. männlich.	weiblich.	sächlich	Plural. für alle drei Geschl.
Nom.	Петровъ	Петрова	Петрово	Петровы
Gen.	Петрова	Петровой	Петрова	Петровыхъ
Dat.	Петрову	Петровой	Петрову	Петровымъ
Acc.	{Петрова / Петровъ}	Петрову	Петрово	{Петровыхъ / Петровы}
Instr.	Петровымъ	Петровой	Петровымъ	Петровыми
Präp.	(o) Петровомъ	Петровой	Петровомъ	Петровыхъ.

Eben so gehen auch die andern mit den Endungen евъ, ынъ, инъ.

Anm. 1. Die von Würdennamen abgeleiteten Beiwörter mit den Endungen овъ, ынъ ꝛc. dürfen nicht mit denen verwechselt werden, die auf скій enden, welche letztern eine Eigenschaft, jene aber einen Besitz bezeichnen; z. B. Адмирáловъ домъ das Haus des Admirals (das er besitzt, bewohnt); aber Адмирáльскій флагъ, die Admiralsflagge, die dem Admiral wegen seiner Würde zukommt.

Anm. 2. Da alle diese Beiwörter in овъ, евъ, ынъ, инъ gebraucht werden können, wo man im Deutschen einen Genitiv setzt, so kann man eben so gut sagen: сынъ Петрá, oder Петрóвъ сынъ, сынъ Петрóвъ Peters Sohn; Екатерúнынъ братъ, Екатерúнына сестрá, Katharinens Bruder, Katharinens Schwester ꝛc.

Declination

eigener Familiennamen mit den Endungen овъ, евъ, ынъ, инъ, und der Ortsnamen, welche diese Endungen, oder die Endung скъ, цкъ haben (s. oben S. 471. 10.).

Solche Familiennamen, so wie Ortsnamen mit den obigen Endungen, als: Годуновъ, Голицынъ, Кіевъ, Тобольскъ, Иркутскъ ꝛc. gehen völlig so wie Петровъ im männlichen Geschlechte, mit Ausnahme des Präpositionals, der wie bei den Hauptwörtern auf ѣ endet; z. B. Годуновъ, -ова, -ову, -ова, -овымъ, -овѣ;

so auch: Голицынъ, -ына, -ыну, -ына, -ынимъ, -ынѣ, im Plur. aber ohne Ausnahme wie Петровы, also Годуновы, -овыхъ ꝛc. Голи́цыны, -ыныхъ ꝛc.

Ortsnamen gehen eben so, haben aber den Accus. dem Nom. gleich, und, wie natürlich, keinen Plural; z. B. Иркутскъ, -утска, -утску, -утскъ, -утскимъ, -утскѣ.

Andere Familiennamen mit der Endung скій oder кій gehen ganz wie das Beiwort крѣпкій, z. B. die Namen Разумовскій, Долгорукій.

Diese Endung скій oder кій gilt aber nur für Männer, für Frauen ist die Endung ска oder ка und werden declinirt wie weibliche Beiwörter, z. B. Разумовскій, Разумовскаго, Разумовскому ꝛc.; Разумовска, Разумовской ꝛc.

Unter den Hauptwörtern giebt es auch mehrere, die eben solche Endungen haben, wie die Beiwörter, diese werden dann auch wie Beiwörter declinirt, z. B. портно́й der Schneider, Gen. портна́го ꝛc. Plur. портны́е die Schneider, G. u. A. портны́хъ ꝛc.; пере́дняя das Vorzimmer, Gen. u. Dat. передней, Acc. переднюю ꝛc.

Steigerung der Beiwörter.

Die Beiwörter haben drei Stufen oder Grade, den Positiv, den Comparativ und den Superlativ.

1) Der Comparativ wird bei allen Beiwörtern, deren Endung nicht гій, кій, хій, дый, стый, ист, auf der verkürzten weiblichen Endung a durch Verwandlung derselben in ѣе gebildet; z. B. сла́вный berühmt, славна́, Compar. славнѣе berühmter.

Diejenigen, deren Endung ist { гій, дый, дкій, зкій / кій / хій / стый } verwandeln diese in { же / че / ше / ще }

z. B. дорогі́й theuer, доро́же; худо́й schlecht, ху́же, гла́дкій glatt, гла́же; у́зкій enge, у́же; крѣпкій, крѣпче; сухі́й trocken, су́ше, густо́й dicht, гу́ще.

Nur Wurzelwörter folgen dieser Regel. Abgeleitete auf стый, дый haben ѣе, als: души́стый wohlriechend, души́стѣе.

Ausnahme: сѣдо́й grau (von Haaren), просто́й einfach, пусто́й leer, haben сѣдѣе, простѣе, густѣе.

Folgende haben einen abweichenden Comparativ:

бога́тый reich, богатѣе und бога́че; вели́кій groß, бо́льше бо́лѣе, mehr, бо́лѣе mehr; высо́кій hoch, вы́ше; глубо́кій tief, глу́бже; го́рькій bitter, го́рче, горчѣе; дале́кій weit, entfernt, да́льше, да́лѣе; до́брый gut, gütig, добрѣе gütiger, лу́чше besser; до́лгій lang, до́лѣе; кра́сный, roth, schön, краснѣе röther, кра́ше schöner; ма́лый klein, ме́ньше (ме́нѣе); ста́рый alt, ста́рше, старѣе; сла́дкій süß, сла́ще; то́нкій dünn, fein, то́нѣе, то́ньше; хоро́шій gut, schön, лу́чше besser; широ́кій breit, weit (nicht enge); ши́ре, ши́рѣе breiter, weiter.

Alle diese Comparative sind unabänderlich.

Aus den unabänderlichen Comparativen werden Beiwörter mit den Endungen ѣ́йшій und айшій gebildet, welche aber bloß einen hohen Grad von etwas ausdrücken; die Regel der Bildung ist folgende:

hat der Comparativ die Endung	so ist die Endung des Beiworts
ѣе	ѣ́йшій, ѣ́йшая, ѣ́йшее
же, че, ше, ще	а́йшій, а́йшая, а́йшее.

z. B. von славнѣе, славнѣ́йшій, -шая, -шее; von крѣпче, крѣпча́йшій, -ча́йшая, -чайшее; von бли́же (Compar. von бли́зкій) на́хер, ближа́йшій, -шая, -шее.

Von den obigen abweichenden Comparativen hat man Beiwörter auf айшій, welche so gebildet sind, als folgten jene Comparative der allgemeinen Regel;

z. B. велича́йшій sehr groß, von вели́кій; высоча́йшій höchst *) von высо́кій; долга́йшій von до́лгій, als wenn der Comparativ вели́че, высо́че, до́лже wäre.

Eigentliche, der Biegung fähige Comparative, die eine Vergleichung ausdrücken, sind folgende:

бо́льшій, **) -шая, -шее (von бо́льше) größer; вы́шій, -шая, -шее (von вы́ше) höher; лу́чшій, -шая, -шее; ме́ньшій, -шая, -шее (von ме́ньше) kleiner; мла́дшій, -шая, -шее (von мла́дше***), ста́ршій, -шая, -шее (von ста́рше) älter.

Anmerkung. Es versteht sich von selbst, daß man von Beiwörtern, die etwas bezeichnen, wobei keine Vergleichungsstufen Statt finden können, weder Comparativ noch Superlativ bilden kann, z. B. золото́й golden, бере́зовый birken, ве́чный ewig.

2) Der Superlativ wird durch Vorsetzung des Wortes са́мый, -мая, -мое vor das Beiwort gebildet, als: са́мый но́вый, der neueste, allerneueste, са́мый лу́чшій der allerbeste.

Anm. 1. Das deutsche als nach Comparativen wird ausgedrückt:

a) durch не́жели (auch какъ), z. B. онъ богатѣе не́жели брать его́ er ist reicher als sein Bruder.

b) durch den Genitiv des Hauptwortes, vor welchem als im Deutschen steht, z. B. онъ богатѣе своего́ бра́та er ist reicher als sein Bruder.

Anm. 2. a) Will man den Superlativ vergleichend gebrauchen, wo man im Deutschen von Allen sprechen würde, so setzt man изъ (oder изо) всѣхъ (aus oder unter Allen), oder den Genitiv Aller, всѣхъ, wie im Deutschen.

b) ohne Vergleichung, wo man im Deutschen das Wörtchen ganz oder aller zum Superlativ noch hinzufügt, setzt man все, z. B. всепокорне́йшій, ganz gehorsamster; всемилостивѣ́йшій allergnädigster.

---

*) als: высоча́йшимъ повелѣ́ніемъ, auf höchsten Befehl.

**) Nicht zu verwechseln mit бо́льшій oder бо́льшо́й, -ша́я, -шо́е (körperlich) groß, als: бо́льшо́й домъ ein großes Haus.

***) мла́дше der Comparativ vom slawonischen мла́дый jung.

D. Die Zahlwörter und ihre Declination.

Die Zahlwörter theilen ſich in zwei Hauptklaſſen: 1) die Grundzahlen, 2) die Ordnungszahlen. Man findet ſie alle im Wörterbuche, hier iſt nur die Declination derſelben zu zeigen.

I. Die Grundzahlen одúнъ einer, два zwei, три drei, четы́ре vier declinirt man auf folgende Weiſe.

	Singular.			Plur.*) für alle drei Geſchl., ausgenommen im Nom. (u. Acc. bei leblosen Dingen) vor weibl. Hauptwörtern одн̀ѣ.
	männlich.	weiblich.	ſächlich.	
Nom.	одúнъ einer	одна́ eine	одно́ eins	одни́ die einen
Gen.	одного́ eines	одно́й einer	одного́ eines	одни́хъ der einen
Dat.	одному́ einem	одно́й einer	одному́ einem	одни́мъ den einen
Acc.	одного́ / одúнъ einen	одну́ eine	одно́ eins	одни́хъ / одни́ die einen
Inſtr.	одни́мъ mit einem	одно́ю mit einer	одни́мъ mit einem	одни́ми mit den einen
Präp.	(объ) одно́мъ (von) einem	(объ) одно́й (v.) einer	(объ) одно́мъ (v.) einem	(объ)одни́хъ (v.) den einen

Nom.	два (männl. u. ſächl., двѣ weibl.)	три	четы́ре
Gen.	двухъ	трёхъ	четырёхъ
Dat.	двумъ	трёмъ	четырёмъ
Acc.	двухъ / два, двѣ	трёхъ / три	четырёхъ / четы́ре
Inſtr.	двумя́	тремя́	четырьмя́
Präp.	(o) двухъ	(o) трёхъ	(o) четырёхъ.

Alle Zahlen, die mit ь enden, werden wie Hauptwörter der dritten Declination mit der Endung ь declinirt.

Nom.	пять fünf	де́сять zehn	двѣна́дцать zwölf	трина́дцать dreißig
Gen.	пяти́	десяти́	двѣна́дцати	трина́дцати
Dat.	пяти́	десяти́	двѣна́дцати	трина́дцати
Acc.	пять	де́сять	двѣна́дцать	трина́дцать
Inſtr.	пятью́	десятью́	двѣнадцатью́	трина́дцатью
Präp.	(o) пяти́	(o) десяти́	(o) двѣна́дцати	(o) трина́дцати

wie пять geht шесть ſechs, семь ſieben; wie де́сять geht де́вять neun; wie двѣна́дцать geht одúннадцать elf, трина́дцать dreizehn ꝛc.; wie трина́дцать geht auch два́дцать zwanzig.

восемь acht, auch осмь verliert das e in allen Biegefällen, und man hat daher Nom. u. Acc. восемь oder осмь, Gen. Dat. Präp. восьми́ od. осми́, Inſtr. восмью́, осмью́.

Die Zahlen пятьдесятъ funfzig, шестьдесятъ ſechzig, семьдесятъ ſiebzig, восемьдесятъ od. осмьдесятъ achtzig, werden, als zuſammengeſetzt aus пять, шесть ꝛc. und де́сять, jede beſonders declinirt, z. B. Nom. und Acc. пятьдесятъ, Gen. Dat. Präp. пяти́десяти, Inſtr. пятью́десятью; eben ſo geht auch шестьдесатъ ꝛc.

Die Zahl сóрокъ vierzig, geht wie ein Hauptwort der erſten Declination, девяно́сто neunzig, und сто hundert, wie Hauptwörter der zweiten Declination.

Сóрокъ hat auch einen Plural сóроки, сóроковъ, сорока́мъ, сóроки, сорока́ми, (o) сорока́хъ, wo es eine Anzahl von vierzig Stück (ein Zimmer im Leder- und Pelzhandel) bedeutet.

сто hat im Gen. d. Pl. сотъ, die übrigen Biegefälle gehen nach der Regel, als: Nom. ста, Dat. стамъ ꝛc.

Die Zahl ты́сяча tauſend, iſt ein Hauptwort der dritten Declination. Folglich hat man im Sing. Nom. ты́сяча, G. ты́сячи, D. ты́сячѣ, A. ты́сячу, J. ты́сячью, Pr. (o) ты́сячѣ, Plur. N. ты́сячи, G. тысячъ (oder ты́сячей), D. ты́сячамъ, A. ты́сячи, J. ты́сячами, Pr. (o) ты́сячахъ.

Die aus mehrern Zahlen zuſammengeſetzten Zahlwörter werden jedes für ſich declinirt, z. B. два́дцать одúнъ (одна́, одно́) einundzwanzig, Gen. два́дцати одного́, два́дцати одно́й; Dat. два́дцати одному́, два́дцати одно́й; Acc. два́дцать одного́ / одúнъ два́дцать одну́ (одно́) ꝛc.; два́дцать два (двѣ) zwei und zwanzig, Gen. два́дцати двухъ, D. два́дцати двумъ, A. двадцать двухъ / два, двѣ J. два́дцатью двумя, Pr. (o) двадцати двухъ. Eben ſo geht auch дватцать три, G. два́дцати трёхъ ꝛc.

Die Zahlen двѣсти zweihundert, три́ста dreihundert, четы́ре ста werden auch jedes für ſich declinirt, ſo daß die entſprechenden Biegefälle von сто zu denen von два, три, четы́ре geſetzt werden, nämlich:

Nom.	двѣсти	три́ста	четы́ре ста
Gen.	двухъ сотъ	трёхъ сотъ	четырёхъ сотъ
Dat.	двумъ стамъ	трёмъ стамъ	четырёмъ стамъ
Acc.	двухъ сотъ / двѣсти	трёхъ сотъ / триста	четырёхъ сотъ / четы́ре ста
Inſtr.	двумя́ ста́ми	тремя́ ста́ми	четырьмя́ ста́ми
Präp.	(o) двухъ стахъ	(o) трёхъ стахъ	(o) четырёхъ стахъ

Die Zahlen двѣ ты́сячи zweitauſend, три ты́сячи dreitauſend, четы́ре ты́сячи werden eben ſo wie das obige Beiſpiel declinirt, nur daß man zu den Biegefällen von два ꝛc. die entſprechenden Biegefälle von ты́сяча ſetzt; das Beiſpiel von двѣ ты́сячи zeigt auch, wie три ты́сячи und четы́ре ты́сячи gehen.

Nom. двѣ ты́сячи, G. двухъ ты́сячъ, D. двумъ ты́сячамъ, Acc. двухъ ты́сячъ, / двѣ ты́сячи, J. двумя́ ты́сячьми (od. ты́сячами), Pr. (o) двухъ ты́сячахъ.

*) Es wird auch bei Hauptwörtern, die nur im Plur. gewöhnlich ſind, gebraucht, als: одни́ часы́, eine Uhr.

Die Zahlen пять сотъ, шесть–, семь–, восемь–, девять сотъ, фünf–, ſechs–, ſieben–, acht–, neun hundert, declinirt man ſo, daß man zu den Biegefällen von пять, шесть ꝛc. die entſprechenden Biegefälle von сто ſetzt. Auf dieſe Art hat man Nom. пять сотъ, Gen. пяти́ сотъ, Dat. пяти́ стамъ, Acc. пять сотъ, Inſtr. пятью́ ста́ми, Präp. (o) пяти́ стахъ; eben ſo geht шесть сотъ, семь сотъ ꝛc.

пять ты́сячъ fünftauſend, шесть ты́сячъ werden eben ſo declinirt wie пять сотъ ꝛc., indem man ſtatt сотъ ſetzt ты́сячъ, тысячамъ ſtatt стамъ ꝛc.

Zu den Grundzahlen gehört auch оба (männl. u. ſächl.), о́бѣ (weibl.) beide, welches ſo declinirt wird: (männl. u. ſächl.) N. о́ба, G. обо́ихъ, D. обо́имъ, A. обо́ихъ, оба, I. обо́ими, P. (объ) обо́ихъ; обѣ geht eben ſo, nur daß überall ѣ ſtatt о kommt, daher о́бѣ, обѣ́ихъ ꝛc.

Die Zahlen дво́е zwei, тро́е drei, че́тверо vier, пя́теро fünf ꝛc. werden wie Beiwörter im Plur. declinirt, z. B. дво́е, G. дво́ихъ, D. дво́имъ ꝛc.; eben ſo тро́е, тро́ихъ, че́тверо, че́тверыхъ ꝛc.

Anmerkungen über den Gebrauch der Zahlen.

1) Die Zahl одинъ, одна́, одно́ ſteht, wie jedes Beiwort, in gleichem Biegefalle mit dem dabei ſtehenden Hauptworte.

2) Bei den Zahlen два, три, четыре wird jederzeit, wenn ſie im Nominativ (oder im Accuſativ mit Benennungen lebloſer Dinge) ſtehen, das Hauptwort im Genitiv des Singulars geſetzt, z. B. два стола́, zwei Tiſche, четы́ре корабля́, vier Schiffe. Steht bei dem Hauptworte noch ein Beiwort, ſo wird es im Nominativ oder auch im Genitiv des Plurals geſetzt, z. B. четы́ре корабля́ вое́нные oder вое́нныхъ, vier Kriegsſchiffe.

3) Von der Zahl пять an, ſteht das Hauptwort im Genitiv des Plurals, wenn die Zahl im Nominativ (od. auch im Accuſativ) ſteht, z. B. пять столо́въ fünf Tiſche, шесть корабле́й ſechs Schiffe.

4) Steht eine Zahl nicht im Nominativ (oder im Accuſativ), ſondern in irgend einem andern Biegefalle, ſo wird auch das Hauptwort und das Beiwort in demſelben Biegefalle geſetzt, z. B. mit vier Schiffen съ четырмя́ корабля́ми; mit fünf Kriegsſchiffen, съ пятью́ вое́нными корабля́ми.

5) Das deutſche Wort Mal heißt разъ, und daher hat man, zufolge der vorhergehenden Regeln: одинъ разъ einmal, два ра́за zweimal, три ра́за dreimal, четы́ре ра́за viermal, aber пя́ть разъ (ſ. auch S. 470. Anm. 7.) fünfmal, шесть разъ ꝛc. Für ein-, zwei-, dreimal hat man auch одна́жды, два́жды, три́жды.

6) In der Multiplication gebraucht man die von den Grundzahlen abgeleiteten Wörter auf ю, als: четырью viermal, пятью, fünfmal, ше́стью ſechsmal ꝛc. Dieſe ſind nicht zu verwechſeln mit den Inſtrumentalen dieſer Wörter пятью, шестью ꝛc., welche den Ton in der Endſylbe haben.

II. Die Ordnungszahlen.

1) Dieſe ſtehen alle im Wörterbuche, und werden, da alle Ordnungszahlen Beiwörter ſind, auch wie jedes andere Beiwort declinirt.

2) Bei zuſammengeſetzten Ordnungszahlen, als: der ein und zwanzigſte, zwei und zwanzigſte ꝛc. wird nur die letzte Zahl als Ordnungszahl declinirt, die erſten Zahlen bleiben unverändert als Grundzahlen, z. B. der ein und zwanzigſte, des ein und zwanzigſten ꝛc., двадцать пе́рвый, два́дцать пе́рваго ꝛc., der hundert und vier und zwanzigſte сто два́дцать четве́ртый ꝛc.; im 1843ſten Jahre, въ ты́сяча ко́семь сотъ со́рокъ тре́тьемъ году́.

3) Die Ordnungszahlen: der elfte, zwölfte bis neunzehnte drückt man auch ſo aus: пе́рвый на́ десять, второ́й на́ десять ꝛc. (wörtl. der erſte über zehn, der zweite über zehn ꝛc.), wo dann nur пе́рвый, второ́й ꝛc. declinirt werden, aber на́ десять unverändert bleibt.

4) Aus den verkürzten Genitiven der Ordnungszahlen und dem Worte пол (halb) bildet man die Zahlen anderthalb, dritthalb ꝛc., nämlich: полтора́ (ſtatt пол-втора) anderthalb, полтретья́ dritthalb ꝛc. dieſe werden auf folgende Art declinirt:

männl. u. ſächl.	weibl.	männl. u. ſächl.	weibl.
Nom. полтора́	полторы́	полтретья́	полтретья
Gen. полу́тора		полу́третья	
Dat. полу́тору		полу́третью	
Acc. полтора́	полторы́	полтретья́	полтретью
Inſtr. полу́торымъ		полу́третьимъ	
Präp. (o) полу́торѣ		полу́третьѣ (–ьи)	

Der, nur ſeltene, Plural dieſer Wörter iſt: Nom. u. Acc. полу́торы, полу́третья, Gen. полу́торыхъ, полу́третьихъ, полу́торымъ, полу́третьимъ ꝛc. wie bei jedem Beiworte.

E. Die Fürwörter *(pronomina)* und ihre Declination.

I. Die perſönlichen Fürwörter *(pronomina personalia)*.

	erſte Perſon.		zweite Perſon.	
	Sing.	Plur.	Sing.	Plur.
Nom.	я ich	мы wir	ты du	вы ihr
Gen.	меня́ meiner	насъ unſer	тебя́ deiner	васъ euer
Dat.	мнѣ mir	намъ uns	тебѣ́ dir	вамъ euch
Acc.	меня́ mich	насъ uns	тебя́ dich	васъ euch
Inſtr.	мно́ю mit mir	на́ми mit uns	тобо́ю mit dir	ва́ми mit euch
Präp.	(o) мнѣ (von) mir	(o) насъ (von) uns	(o) тебѣ́ (von dir	(o) васъ (von) euch

Dritte Person.

	Singular.			Plural.
	männl.	weibl.	sächl.	für alle drei Geschlechter.
Nom.	онъ er	она́ sie	оно́ es	они́ sie (weibl. онѣ).
Gen.	его́ seiner	ея́, ей ihrer	его́ seiner	ихъ ihrer
Dat.	ему́ ihm	ей, ихъ	ему́ ihm	имъ ihnen
Acc.	его́ ihn	ее sie	его́ (оно́) es	ихъ sie
Instr.	имъ mit ihm, durch ihn	е́ю mit ihr	имъ mit ihm, durch das	и́ми mit ihnen
Präp.	(o) нёмъ (von) ihm	(o) ней (von) ihr	(o) нёмъ (von) ihm	(o) нихъ

Anmerk. Wenn Präpositionen vor den Biegefällen von онъ, она́, оно́ stehen, setzt man ein н überall vor, z. B. у bei, у него́, у ней, у нихъ bei ihm, bei ihr, bei ihnen; къ (ко) zu, къ нему́, къ ней, къ нимъ zu ihm, zu ihr, zu ihnen; за für, statt, за него́ für ihn, statt seiner, за нее́ für sie; съ mit, съ нимъ mit ihm (zugleich mit ihm, nebst ihm), съ не́ю, съ ни́ми (zugleich) mit ihr, mit ihnen (nebst ihr, nebst ihnen).

2) Das rückbeziehende Fürwort *(pronomen reciprocum* od. *reflexivum)* себя́ sich, wird declinirt wie тебя́, nämlich: Gen. u. Acc. себя́, Dat. себѣ́, Instr. собо́ю, Pr. (o) себѣ́.

Es wird überall da gebraucht, wo ein Biegefall des persönlichen Fürworts sich auf die handelnde Person zurückbezieht, z. B. я купи́лъ себѣ́ (nicht мнѣ) кни́гу ich kaufte mir ein Buch, ты купи́лъ себѣ́ (nicht тебѣ́) кни́гу, du kaufstest dir ein Buch; вы купи́ли себѣ́ (nicht вамъ) кни́ги ihr kauftet euch Bücher. In der dritten Person stimmt es völlig mit dem Deutschen sich überein, als: онъ купи́лъ себѣ́ кни́гу, er kaufte sich ein Buch. — Wo hingegen diese Biegefälle des persönlichen Fürworts sich nicht auf die handelnde Person beziehen, stehen diese Biegefälle selbst, als: онъ мнѣ далъ кни́гу er gab mir ein Buch, я дамъ тебѣ́ кни́гу ich werde dir ein Buch geben ꝛc.

Das deutsche selbst heißt самъ, und wird declinirt:

	Singular.			Plural.
	männl.	weibl.	sächl.	für alle drei Geschl.
Nom.	самъ	сама́	само́	сами́
Gen.	самаго́	само́й *)	самаго́	сами́хъ
Dat.	самому́	само́й	самому́	сами́мъ
Acc.	самаго́	са́мую	само́	сами́хъ
Instr.	сами́мъ	само́ю, само́й	сами́мъ	сами́ми
Präp.	(o) само́мъ	(o) само́й	(o) само́мъ	(o) сами́хъ.

3) Besitzungswörter *(pronomina possessiva)*, diese sind: мой mein, твой dein, свой sein, ihr ꝛc., нашъ unser, вашъ euer.

a) Declination dieser Besitzungswörter.

Singular.

	männl.	weibl.	sächl.
Nom.	мой mein	моя́ meine	мое́ (моё) mein
Gen.	моего́ meines	моей, моёй meiner	моего́ meines
Dat.	моему́ meinem	моёй meiner	моему́ meinem
Acc.	{моего́ / мой} meinen	мою́ meine	мое́ mein
Instr.	мои́мъ mit meinem	мое́ю mit meiner	мои́мъ mit meinem
Präp.	(o) мое́мъ (моёмъ) (von) meinem	(o) моёй (von) meiner	(o) мое́мъ, моёмъ (von) meinem.

Plural für alle drei Geschlechter.

Nom.	мои́ meine
Gen.	мои́хъ meiner
Dat.	мои́мъ meinen
Acc.	{мои́хъ / мои́} meine
Instr.	мои́ми mit meinen
Präp.	(o) мои́хъ (von) meinen.

Eben so wie мой geht auch твой, свой.

	Singular.			Plural.
	männl.	weibl.	sächl.	aller drei Geschlechter.
Nom.	нашъ unser	на́ша unsre	на́ше unser	на́ши unsere
Gen.	на́шего unsers	на́шей, на́шей unsrer	на́шего unsers	на́шихъ unserer
Dat.	на́шему unserm	на́шей unsrer	на́шему unserm	на́шимъ unseren
Acc.	{на́шего / нашъ} unsern	на́шу unsre	на́ше unser	{на́шихъ / на́ши} unsere
Instr.	на́шимъ mit unserm	на́шею mit unsrer	на́шимъ mit unserm	на́шими mit unseren
Präp.	(o) на́шемъ (von) unserm	(o) на́шей (von) unsrer	(o) на́шемъ (von) unserm	(o) на́шихъ (von) unseren.

Eben so wie нашъ geht auch вашъ.

b) sein, ihr (in Bezug auf ein weibliches Wort), ihr (in Bezug auf einen Plural) wird ausgedrückt durch die Genitive des persönlichen Fürworts: его́ sein (eigentl. dessen) ея́ ihr (eigentl. ihrer, deren), und ихъ ihr (eigentl. ihrer, derselben), wenn dieses sein ꝛc. sich nicht auf die handelnde Person zurück bezieht, und wo man für sein auch sagen könnte dessen, z. B. der Vater und sein Sohn, seine Tochter, seine Kinder ꝛc.

*) Im edlern Style: самы́й.

отéцъ и егó сынъ (od. сынъ егó), и егó дочь, и егó дѣти; die Mutter und ihr Sohn, ihre Tochter ꝛc., мать и ея́ сынъ (od. сынъ ея́), и ея́ дочь. Die Eltern und ihre Kinder,*) родúтели и úхъ дѣти (oder дѣти úхъ).

Bezieht ſich aber ſein, ihr auf die handelnde Perſon zurück, ſo gebraucht man die Biegefälle von свой, z. B. отéцъ лю́битъ своегó сы́на, своúхъ дѣтéй, der Vater liebt ſeinen Sohn, ſeine Kinder; мать лю́битъ своегó сы́на, свою́ дочь ꝛc., die Mutter liebt ihren Sohn, ihre Tochter, ihre Kinder свою́ дочь, своúхъ дѣтéй; auch für mein, dein, unſer, euer gebraucht man свой, z. B. ich liebe meinen Bruder ꝛc. я люблю́ своегó бра́та; nimm deinen Hut, возми́ свою́ шля́пу.

4) Die anzeigenden oder demonſtrativen Fürwörter *(pronomina demonstrativa)*.

Dieſe ſind: сей, тотъ, э́тотъ, welche im Wörterbuche ſtehen.

Die Declination derſelben iſt folgende:

	Singular.			Plural.		Singular.			Plural.
	männl.	weibl.	ſächl.	aller drei Geſchl.	männl.	weibl.	ſächl.	aller drei Geſchl.
Nom.	сей	сiя́	сié	сiи́	э́тотъ	э́та	э́то	э́ти
Gen.	сегó	сей, сей	сегó	сúхъ	э́тогo	э́той (э́тыи)	э́тогo	э́тихъ
Dat.	сему́	сéй	сему́	сúмъ	э́тому	э́той	э́тому	э́тимъ
Acc.	{сегó / сей}	сiю́	сié	{сúхъ / сiи́}	{э́тогo / э́тотъ}	э́ту	э́то	{э́тихъ / э́ти}
Inſtr.	сúмъ	сéю	сúмъ	сúми	э́тимъ	э́тою, э́той	э́тимъ	э́тими
Präp.	(o) семъ	(o) сей	(o) семъ	(o) сúхъ	(объ) э́томъ	(объ) э́той	(объ) э́томъ	(объ) э́тихъ

	Singular.			Plural.
	männl.	weibl.	ſächl.	für alle drei Geſchl.
Nom.	тотъ	та	то	тѣ
Gen.	тогó	той, той	тогó	тѣхъ
Dat.	тому́	той	тому́	тѣмъ
Acc.	{тогó / той}	ту	то	{тѣхъ / тѣ}
Inſtr.	тѣмъ	тóю	тѣмъ	тѣми
Präp.	(o) томъ	(o) той	(o) томъ	(o) тѣхъ

5) Die Beziehungs- und Fragewörter *(pronomina relativa et interrogativa)*.

Dieſe ſind: котóрый, -рая, -рое, каковый, -вáя, -вóе, какóй, -кáя, -кóе, кóй, кóя, кóе, чей, чья, чьё, кто, что, welche man in dem Wörterbuche findet.

Sie werden declinirt: котóрый, каковый, какóй wie jedes Beiwort, das dieſe Endungen hat, nur iſt der männl. u. ſächl. Gen. von какóй nicht какáго, ſondern какóго; кóй, кóя, кóе geht wie мой, моя́, мóе, nur daß bei кой der Ton auf der Sylbe кой liegt, und nicht wie bei мой auf der Endſylbe (den Inſtr. ausgenommen). Daher hat man alſo кой, кóего, кóему ꝛc.

Declination von кто, что:

	männl. u. weibl.	ſächl.
Nom.	кто wer?	что was, das was
Gen.	когó weſſen?	чегó weſſen, deſſen was
Dat.	кому́ wem?	чему́ wem, zu was
Acc.	когó wen?	что was, das was
Inſtr.	кéмъ mit wem, durch wen?	чéмъ womit, wodurch
Präp.	(o) комъ (von) wem?	(o) чёмъ wovon, von was.

Declination von чей, чья, чьё wem gehörig, weſſen.

	Singular.			Plural
	männl.	weibl.	ſächl.	für alle drei Geſchl.
Nom.	чей	чья	чье	чьи
Gen.	чьегó	чьей (чьея́)	чьегó	чьúхъ
Dat.	чьему́	чьей	чьему́	чьúмъ
Acc.	{чьегó / чьей}	чью	чье	{чьúхъ / чьи}
Inſtr.	чьúмъ	чьéю	чьúмъ	
Präp.	(o) чьёмъ	(o) чьей	(o) чьёмъ	(o) чьúхъ

Dieſem Fürwort entſpricht im Deutſchen kein anderes, wo man dann überall weſſen gebraucht, welches unverändert bleibt, indem das ruſſiſche чей ſich in Biegefällen und im Geſchlechte nach dem Hauptworte richtet, vor welchem im Deutſchen weſſen ſteht, z. B. чей домъ weſſen Haus? чья кóмната weſſen Zimmer? o чьёмъ домѣ вы говорúте, von weſſen Hauſe ſprechen Sie ꝛc.

6) Die unbeſtimmten Fürwörter *(pronomina indefinita)*.

Dieſe ſind: весь, вся, всё: всякúй, -кая, -кое; кáждый, -дая, -дое; нéкоторый, -рая, -рое; нéкiй, -кая, -кое; нéсколькiй, -кая, -кое; нéкто; никтó; нéчто, ничтó; никакúй, -кáя, -кóе; такúй, -кáя, -кóе; иный, -нáя, -нóе; другóй, -гáя, -гóе, welche alle im Wörterbuche aufgeführt ſind.

*) Man könnte hier eben ſo gut ſagen, der Vater und deſſen Sohn, die Mutter und deren Tochter, die Eltern und deren Kinder ꝛc. Daher alſo егó, ея́, úхъ.

Die Declination dieser unbestimmten Fürwörter ist folgende:

	Singular.			Plural.
a)	männl.	weibl.	sächl.	für alle drei Geschl.
Nom.	весь	вся	всё	всѣ
Gen.	всего́	всей (всея)	всего́	всѣхъ
Dat.	всему́	всей	всему́	всѣмъ
Acc.	{всего́ / весь}	всю	всё	{всѣхъ / всѣ}
Instr.	всѣмъ	всѣю	всѣмъ	всѣми
Präp.	(o) всёмъ	(o) всей	(o) всёмъ	(o) всѣхъ.

b) всѣ́кій wird wie крѣпкій und ка́ждый wie до́брый declinirt.

c) нѣ́который geht wie кото́рый, der Ton aber bleibt stets auf der Sylbe нѣ.

d) нѣ́кій, нѣ́сколькій geht wie крѣпкій, der Ton bleibt immer auf нѣ́.

e) нѣ́кто geht wie кто, also: нѣ́кого, нѣ́кому ꝛc.; нѣ́что wie что, also: нѣ́чего, нѣ́чему ꝛc.

f) никто́ geht auch wie кто, und ничто́ wie что, nur daß der Ton bei diesen auf die letzte Sylbe fällt, folglich declinirt man: никого́, никому́ ꝛc., ничего́, ничему́ ꝛc. — Stehen Präpositionen vor никого, ничего ꝛc., so wird die Präposition zwischen ни und кого oder чего ꝛc. gesetzt, z. B. ни отъ кого́ von niemand, ни отъ чего́ von nichts; ни за чѣмъ um nichts, für nichts ꝛc.

g) никако́й geht wie како́й, eben so auch тако́й; таковы́й geht wie каковы́й.

h) ины́й geht wie до́брый, другі́й wie крѣпкій, bei ины́й liegt der Ton stets auf der nach и, und bei другі́й, auf der nach дру folgenden Sylbe.

Die deutsche Declination.

НѢМЕЦКОЕ СКЛОНЕНІЕ.*)

Нѣмецкій языкъ имѣетъ три рода, мужескій, женскій и средній.

У всѣхъ именъ существительныхъ и прилагательныхъ употребляется членъ опредѣленный der, die, das, или неопредѣленный ein, eine, ein; также и безъ члена полагаются, ежели смыслъ этого требуетъ.

Сіи три рода различаются по члену, н. пр. der Baum дерево, die Stunde часъ, das Kind дитя.

При томъ суть:

Мужескаго рода всѣ имена производныя на er кончачіяся, которыя значатъ мужчину, н. пр. der Nadler игольщикъ; и вообще всѣ также имена значащія мужа, н. пр. der Schmied (Schmidt) кузнецъ,**) и имена самца у животнаго, н. пр. der Stier быкъ, der Hengst жеребецъ.

Всѣ кончащія на ling, н. пр. der Jüngling юноша, der Lehrling ученикъ (у ремесленника).

Женскаго рода суть:

Всѣ имена значащія женщину***) или самку животнаго, н. пр. die Frau жена, die Kuh корова;

Всѣ производныя на in, н. пр. die Wäscherin прачка;

Всѣ трехсложныя или многосложныя на ei, н. пр. die Reiterei конница;

Всѣ производныя кончащіяся на heit, keit, in, schaft, ung, н. пр. die Freiheit свобода; die Bitterkeit горькость; die Freundin подруга; die Freundschaft дружба; die Hoffnung надежда.

Средняго рода суть:

Всѣ уменьшительныя на chen (или el, lein†) н. пр. das Mädchen дѣвушка, das Väterchen, Mütterchen, Brüderchen ꝛc., батюшка, матушка, братецъ.

Всѣ производныя отъ глаголовъ съ частицею Ge, н. пр. das Geschrei (отъ schreien кричать) крикъ; das Geheul (отъ heulen выть), вытье.

Кончащія на thum, н. пр. das Kaiserthum имперія, das Christenthum христіянство, кромѣ: der Reichthum богатство, der Irrthum ошибка, заблужденіе.

Падежи на нѣмецкомъ языкѣ суть четыре: именительный, родительный, дательный, ††) винительный въ единственномъ какъ и въ множественномъ числѣ. Звательный падежъ всегда тоже что именительный.

---

*) Diese Regeln der deutschen Declination, nur zum Gebrauch der Russen, sind nur in russischer Sprache aufgestellt, ohne deutsche Uebersetzung. Эти правила нѣмецкаго склоненія, въ пользу Россіянъ, только на русскомъ языкѣ изложены безъ нѣмецкаго перевода.

**) Мужчина die Mannsperson есть женскаго рода, по тому что Person особа, есть женьское слово.

***) Das Frauenzimmer, das Weib женщина есть средняго рода.

†) Уменьшительныя на el и на lein рѣдко употребляются, н. пр. das Mädel (вмѣсто Mädchen), das Knäblein мальчикъ, das Büchlein книжка.

††) Дательный падежъ на нѣмецкомъ языкѣ, не только дательнымъ падежемъ выражается на русскомъ языкѣ, но и творительнымъ или предложнымъ.

Склоненіе члена опредѣленнаго.

	единственное число.			множественное.
	мужеск.	женск.	средн.	трехъ родовъ.
им.	der	die	das	die
род.	deś	der	deś	der
дат.	dem	der	dem	den
вин.	den	die	das	die

Склоненіе члена неопредѣленнаго.

ein одинъ	eine одна	ein одно	
einеś одного	einer одной	einеś одного	множественнаго
einem одному	einer одной	einem одному	числа
einen одного / одинъ	eine одну	ein одно	не имѣетъ.

Нѣмецкія имена существительныя раздѣляются на пять склоненій.

Первое, тѣхъ, у которыхъ именительный падежъ множественнаго числа подобенъ именительному единственнаго, н. пр. der Adler орёлъ, die Adler орлы.

Второе, тѣхъ которыя въ именительномъ падежѣ множественнаго числа принимаютъ e н. пр. der Wind вѣтеръ, die Winde, вѣтры.

Третье, тѣхъ и пр. — — — — — — er н. пр. das Bild образъ, die Bilder образа.

Четвертое, тѣхъ и пр. — — — — — — en н. пр. der Menſch, die Menſchen.

Пятое всѣхъ именъ женскаго рода.

1) Первое склоненіе, имена кончащіяся на el, en, er, e мужескаго и средняго рода; именительный падежъ единственнаго числа не перемѣняется въ множественномъ числѣ; въ родительномъ единств. принимаютъ ś, а въ дательномъ множеств. n; н. пр. der Engel ангелъ, der Degen шпага, der Adler орёлъ, das Gemälde картина.

	единственное число.			
им.	der Engel ангелъ,	Degen шпага,	Adler орёлъ,	das Gemälde картина,
род.	deś Engelś ангела,	Degenś шпаги	Adlerś орла,	Gemäldeś картины,
дат.	dem Engel ангелу,	Degen шпагѣ,	Adler орлу	Gemälde картинѣ,
вин.	den Engel ангела,	Degen шпагу,	Adler орла	das Gemälde картину.
	множественное число.			
им.	die Engel ангелы,	Degen шпаги,	Adler орлы,	Gemälde карти́ны,
род.	der Engel ангеловъ,	Degen шпагъ,	Adler орловъ	Gemälde карти́нъ,
дат.	den Engeln ангеламъ,	Degen шпагамъ,	Adlern орламъ,	Gemälden карти́намъ,
вин.	die Engel ангеловъ	Degen шпаги,	Adler орла,	Gemälde карти́ны.

Примѣчаніе *a*) слѣдующія имена перемѣняютъ въ множественномъ числѣ гласныя { a / o / u } на { ä / ö / ü } которая перемѣна гласныхъ по нѣмецки называется der Umlaut:

der Apfel яблоко, (Hammel баранъ), Mangel порокъ, недостатокъ, Mantel плащъ, Nagel гвоздь, ноготь, Sattel сѣдло, Schnabel птичій носъ, Vogel птица, птичка; въ множ. числѣ die Aepfel, die Mängel, die Mäntel и пр.

der Faden нить, Garten садъ, Graben ровъ, Hafen гавань, Laden лавка (но Laden ставень не перемѣняетъ гласной), Boden полъ, дно бочки, чардакъ, Bogen лукъ (но Bogen листъ (цѣлый) бумаги, не перемѣняетъ гласной), Ofen печь, Schaden поврежденіе, рана (но Schaden вредъ, множественнаго числа не имѣетъ), (der Wagen карета, телѣга), н. пр. die Fäden, die Gärten и пр.

der Acker поле, Bruder братъ, Hammer молотъ; Schwager дѣверъ, шуринъ, своякъ, зять, Vater отецъ; пр. die Aecker, die Brüder и пр.

das Kloſter монастырь, Lager лагерь (но Lager ложе перемѣны не имѣетъ), множ. die Klöſter, Läger.

Примѣч. *b*) всѣ имена уменьшительныя, которыя всѣ кончаются на en, или также на el, lein, склоняются по этому первому склоненію.

2) Второе склоненіе. Слова односложныя коренныя, и двусложныя и многосложныя разныхъ окончаній, мужескаго и средняго рода; принимаютъ eś (или ś) въ родительномъ, е въ дательномъ единственнаго числа, и е въ именительномъ, родительномъ и винительномъ множественнаго, а въ дательномъ принимаютъ en; по большей части перемѣняютъ въ множ. числѣ a, o, u, au на ä, ö, ü, äu.

Примѣръ втораго склоненія.

	съ перемѣною гласной.		безъ перемѣны.	
	единств.	множеств.	единств.	множеств.
им.	der Baum дерево	die Bäume деревá	der Hund собака	die Hunde собаки
род.	deś Baumeś дерева	der Bäume деревъ	deś Hundeś собаки	der Hunde собакъ
дат.	dem Baume дереву	den Bäumen деревамъ	dem Hunde собакѣ	den Hunden собакамъ
вин.	den Baum дерево	die Bäume деревá	den Hund собаку	die Hunde собакъ

Примѣчаніе 1) большая частъ единосложныхъ и двусложныхъ мужескаго рода перемѣняютъ гласную, н. пр. der Hahn пѣтухъ; курекъ; кранъ (на бочкѣ), die Hähne, der Strauß пучекъ цвѣтовъ, die Sträuße; der Biſchof епископъ, die Biſchöfe епископы, der Altar олтарь die Altäre и пр.

слѣдующія иностранныя имена, кончащіяся на al, at, der Cardinal, кардиналъ, Choral церковная пѣснь; Marschall маршалъ; Magistrat магистратъ.

2) Не перемѣняютъ гласной слѣдующіе: der Aal угорь; Aar орёлъ; Ahorn клёнъ, Amboß наковальня, Anwalt адвокатъ, Arm рука; Ballast балластъ, Bastard побочное дитя, увлюдокъ, Bau строеніе, Bekal (Pokal) кубокъ; Bräutigam женихъ; Dachs барсукъ, Dacht или Docht свѣтильня, Dolch кинжалъ, Dom куполъ; соборъ; Dorsch доршь (рыба), Eidam зять, дочернинъ мужъ, Falz пазъ, Faut волокита, франтъ; Forst лѣсъ, Gemahl супругъ, Gurt подпруга, поясъ, Halm стебель, Hauch дыханіе, Herold герольдъ; Herzog герцогъ; Huf копыто; Hund собака; Kalk известъ; Kobold домовой; Kumpan *fu.* товарищъ; Kux доля въ рудникѣ; Lachs сёмга; Leichnam мертвецъ, трупъ; Luchs рысь (звѣрь); Mahl обѣдъ; пиръ; (или Maal) родимое пятно; Mal разъ; Mast мачта (см. и 4е склон.); Molch саламандра; Monat мѣсяцъ; Mond мѣсяцъ, луна (см. и 4е склон.); Ort мѣсто (въ собирательномъ смыслѣ; смотри и третье склоненіе); Pack связка; Park паркъ; Pfad стезя, тропа; Rainfarn забяка; Sperl дробь, Schuft плутъ; Schurz (кожаной) передникъ; Spalt расщепъ; Spatz воробей; Staar (а не Staar) скворецъ; Steff матерія; Strauß строусъ (птица); Tag день; Trunkenbold пьяница; Uhu филинъ; der Verhau, Verhack засѣка; Vielfraß россомаха; обжора; Wiedehopf удодъ (птица); Wort слово (въ собирательномъ смыслѣ); Zoll дюймъ. *)

Слѣдѣющія иностранныя имена перемѣны не имѣютъ:

der Admiral Адмиралъ; Balsam бальсамъ; Fiscal фискалъ; General Генералъ; Grad градусъ; Gran гранъ (вѣсъ); Journal журналъ; Kapellan капелянъ; Kastellan кастелянъ; Major маіоръ; Ornat облаченіе; Plan планъ (говорится также и Plâne); Pol полюсъ; Port портъ (гавань); Puls пульсъ; Punkt пунктъ; Salat салатъ; Senat сенатъ; Skorpion скорпіонъ; Takt тактъ.

Всѣ другія имена сего склоненія гласную перемѣняютъ.

Прим. 2) Всѣ имена средняго рода имѣютъ (какъ и на русскомъ языкѣ) винительной падежъ подобный именительному; имена средняго рода сего склоненія не перемѣняютъ гласныхъ (н. пр. das Brod, хлѣбъ, die Brode): кромѣ: Arsenal арсеналъ; Chor хоръ, Arsenäle, Chöre; das Floß плотъ, имѣетъ Flöße или Flosse; Tribunal судъ.

Третье склоненіе. Имена средняго, и нѣкоторыя мужескаго рода. Принимаютъ въ родительномъ единств. es (или s) а въ дательномъ е; всѣ перемѣняютъ гласныя во множественномъ числѣ, и принимаютъ er, въ именит. и винит. а en въ дательномъ.

Имена сего склоненія суть слѣдующія:

1) Мужескаго рода:
der Bösewicht злодѣй; Geist духъ; Gott Богъ; Irrthum ошибка, завлуженіе; Leib тѣло; Ort мѣсто (въ раздѣлительномъ смыслѣ); Mann человѣкъ, мужъ; Rand край (н. пр. стола); Reichthum богатство; Vormund опекунъ; Wald лѣсъ; Wurm червь.

2) Средняго рода:
das Aas (мно. Aeser); Amt должность (мно. Aemter); Bad баня; Band лента **); Bild образъ; Blatt листъ; Brett доска; Buch книга; Dach кровля; Daus тузъ (въ картахъ); Ding вещь (съ презрѣніемъ); вещь, существо (по второму склон.); Dorf деревня; Ei яйцо; Fach перегородка (въ шкапѣ); Faß бочка; Feld поле; Geld деньги; Gemach комната; Gemüth душа, нравъ; Geschlecht родъ; Gesicht лице; Gespenst привидѣніе, духъ; Gewand одежда; Gewölbe ***) купеческая ланка; Glas стекло, стаканъ; Glied членъ; Grab могила; Gras трава; Gut добро; помѣстье; Haupt голова, глава; Haus домъ; Holz дерево, дрова; Horn рогъ; Huhn курица; Kalb телёнокъ; Kind дитя; Kleid платье; Korn †) зерно; Kraut трава, капуста; Lamm агнецъ; Land земля, край; Licht ††) свѣча; Lied пѣснь; Loch лира; Mahl памятникъ; Maul ротъ; Nest гнѣздо; Pfand залогъ; Rad колесо; Reis сучокъ; Rind рогатый скотъ; Schloß замокъ; замокъ; Schwert мечъ; Stift заведеніе; монастырь; Thal долина; Trümmer (только въ мно. числѣ) развалины; Tuch платокъ; Volk народъ; Wamms фуфайка; Weib женщина, жена; Wort слово (въ раздѣлительномъ смыслѣ).

При томъ иностранныя слова: Hospital, Spital госпиталь; (Arsenal арсеналъ); Kamisol камизолъ; Regiment полкъ.

Четвертое склоненіе. Имена мужескаго и нѣкоторія средняго рода. Принимаютъ en во всѣхъ падежахъ единственнаго и множественнаго числа. Имена мужескаго рода, кончащіяся на e, el, er, ar принимаютъ n. Перемѣны гласныхъ не имѣютъ.

По этому склоненію склоняются:

1) слѣдующіе имена мужескаго рода односложныя:
Bär медвѣдь; Christ христіанинъ; Fürst утесъ; Fürst князь, Geck шутъ, дуракъ; Graf Графъ; Held богатырь, герой; Herr господинъ, государь; Mensch человѣкъ; Mond (когда значитъ тоже что Monat); Prinz Принцъ; Thor глупецъ; Vorfahr предшественникъ; Hagestolz (старый) холостой человѣкъ.

Примѣръ склоненія: Mensch.

	единств.	множеств.
им.	der Mensch человѣкъ	die Menschen человѣки, люди
род.	des Menschen человѣка	der Menschen людей
дат.	dem Menschen человѣку	den Menschen людямъ
вин.	den Menschen человѣка	die Menschen людей.

) Zoll пошлина, имѣетъ Zölle.
*) Der Band томъ (книги) склоняется по второму (мно. Bände) die Bande кандалы, узы.
**) Въ раздѣлительномъ смыслѣ, въ собирательномъ склоняется по первому склоненію.
) Korn рожь не имѣетъ множественнаго числа.
†) Licht свѣтъ множ. не имѣетъ.

Примѣчаніе 1. Всѣ имена мужескаго рода кончащіяся на e, н. пр. der Löwe левъ; der Knabe мальчикъ.

По этому склоненію также склоняются всѣ иностранныя имена мужескаго рода значащія одушевленное существо, человѣка или животное, которыя кончатся на at, et, ant, ast, ent, ist, it, н. пр. Soldat солдатъ; Poet стихотворецъ; Elephant слонъ; Advocat адвокатъ; Adjutant, адъютантъ; Phantast чудакъ; Student студентъ; Jesuit Езуитъ; Hoboist гобоистъ, и другія производныя отъ греческаго языка, н. пр. Monarch монархъ; Philosoph философъ; Astronom астрономъ; Astrolog астрологъ. — Всѣ такія имена склоняются какъ Mensch.

Но всѣ имена мужескаго рода, подобныхъ окончаній, которыя не значатъ однаго человѣка или одно животное, склоняются по второму склоненію, н. пр. Senat сенатъ; Ornat облаченіе, Magistrat магистратъ (иностранные имена на al, an, склоняются по второму скл.).

Прим. 2. Кончащіяся на ar, съ удареніемъ, имѣютъ aren, н. пр. Barbar варваръ; Husar гусаръ, Barbaren, Husaren.

Другіе кончащіяся на ar латинскія имена склоняются по второму склоненію н. пр. der Commissar коммиссаръ, der Notar нотаріусъ.

Прим. 3. Тѣ которыя кончатся на ar (безъ удренія), и на el, er этого склоненія, въ единственномъ числѣ принимаютъ s въ родительномъ падежѣ, а въ множественномъ n во всѣхъ падежахъ n; склоняются по слѣдующему примѣру:

	единств.	множ.
им.	der Bauer крестьянинъ	die Bauern крестьяне
род.	des Bauers крестьянина	der Bauern крестьянъ
дат.	dem Bauer крестьянину	den Bauern крестьянамъ
вин.	den Bauer крестьянина	die Bauern крестьянъ.

По этому примѣру склоняются только слѣдующія имена мужескаго рода:

der Baier Баварецъ; Kaffer Кафръ; Pommer Померанецъ; Ungar (или Unger) Венгерецъ; Nachbar сосѣдъ; Tatar Татаринъ; Gevatter кумъ; Muskel мышица; Pantoffel туфля; Stachel жало; Stiefel сапогъ; Vetter дядя; двоюродный братъ.

Прим. 4. Латинскія имена на or склоняются въ единственномъ числѣ (безъ удренія) какъ Bauer, а имѣютъ oren во множественномъ числѣ, н. пр. der Doctor докторъ, des Doctors, dem Doctor, den Doctor, die Doctoren.

Другія имена съ удареніемъ на or, н. пр. Major Маіоръ, склоняются по второму склоненію.

Прим. 5. Слѣдующія имѣютъ es (или s) въ родительномъ и въ дательномъ единственнаго, а en во всѣхъ падежахъ множественнаго числа:

a) Мужескаго рода:

настоящія нѣмецкія и иностанныя: Affect страсть; Aspect расположеніе планетъ одной противъ другой; предзнаменованія; Daum*) большой палецъ; Diamant алмазъ (или также по примѣру Mensch); Dorn терпъ; Haim (также и втораго склоненія); Imbost оброкъ; Kapaun каплунъ; Patron защитникъ; Pfau павлинъ (или по примѣру Mensch); Psalm псаломъ; Quast кисть; Rubin рубинъ; Ruin развалина; See озеро; Sporn шпора; Staat государство; Strahl лучъ; Thron престолъ; Unterthan подданный; Zierath (Zierath) украшеніе.

b) Средняго рода:

Настоящія нѣмецкія и иностранныя: Auge глазъ; очко (въ картахъ); почка (у растенія); Bett постеля; кровать; Gliedmaß членъ (у тѣла); греческія имена кончащіяся на gramm, какъ то: Epigramm, Anagramm, Programm, эпиграмма, анаграмма, программа; Insect насѣкомое; Juwel драгоцѣнный камень; Ohr ухо; Weh боль, Weben во мно. чис.: боли родовъ; слѣдующія имѣютъ ien во множественномъ числѣ: Capital (Kapital), Regal регалъ**), Mineral н. пр. Capitalien и пр.; Kleinod драгоцѣнная вещь склоняется по второму склоненію, но когда значитъ скипетръ, корону и пр. королевскія украшенія, имѣетъ Kleinodien въ множественномъ числѣ.

Есть и другія не имѣющія единственнаго числа, н. пр. Naturalien рѣдкости (естественныя).

Прим. 6. Слѣдующія имѣютъ ens въ родительномъ падежѣ единственнаго числа а во всѣхъ другихъ падежахъ en:

a) мужескаго рода:

der Friede миръ (родит. des Friedens); Gedanke мысль; Glaube вѣра; Haufe (лучше Haufen по первому склоненію) куча; Name имя (собственное); Same сѣмя; Schade поврежденіе, вредъ (въ множ. ч. Schäden), Wille; Buchstab (или Buchstabe) буква; Schreck***) ужасъ, страхъ (говорится и Schrecken по первому склоненію); Schmerz боль (которое имѣетъ въ дательномъ единств. dem Schmerze, и въ винит. den Schmerz, мно. die Schmerzen.

b) Средняго рода только: das Herz, въ винит. имѣетъ, какъ въ именит., das Herz, мно. die Herzen.

Пятое склоненіе. Содержитъ всѣ имена женскаго рода. — Въ единственномъ числѣ женскія имена не перемѣняютъ своихъ окончаній.

Во множественномъ числѣ перемѣняютъ

1) Гласную, не перемѣняя окончанія.
такъ склоняются только: die Mutter мать, die Tochter, дочь.

---

*) Или Daumen по первому склоненію.
**) Но Regal доска для поставленія книгъ и пр. склоняется по второму склоненію.
***) Но der Schreck трещина (въ стеклѣ, въ чашкѣ и пр.) склоняется по первому склоненію.

	единств.	множетв.
им.	die Mutter, die Tochter	die Mütter, die Töchter
род.	der Mutter, der Tochter	der Mütter, der Töchter
дат.	der Mutter, der Tochter	den Müttern, den Töchtern
вин.	die Mutter, die Tochter	die Mütter, die Töchter.

2) Перемѣняютъ: a на ä, au на äu, o на ö, u на ü и принимаютъ e въ множественномъ числѣ.

примѣръ склоненія.

	единств.	множетв.
им.	die Hand рука	die Hände ру́ки
род.	der Hand руки́	der Hände рукъ
дат.	der Hand рукѣ	den Händen рукамъ
вин.	die Hand ру́ку	die Hände ру́ки.

По сему примѣру склоняются только слѣдующія:

die Axt топоръ (мно. Aexte); Angſt тоска; Armbruſt лукъ, самострѣлъ (мно. Armbrüſte); Aderlaß кровопусканіе; Bank лавка, скамейка; Braut невѣста; Brunſt (Feuersbrunſt) пожаръ; Bruſt грудь; Fauſt кулакъ; Flucht (только въ сложномъ Ausflucht отговорка, мно. Ausflüchte); Furcht боязнь; Gans гусь; Geſchwulſt (или Schwulſt) опухоль; Gruft яма, могила; Gunſt благосклонность (также и безъ перемѣны гласной); Hand рука; Haut кожа; Kluft разсѣдина; Kraft сила; Kuh корова; Kunſt только въ сложныхъ н. пр. Zuſammenkunft съѣздъ, собраніе; Einkünfte (въ множ.) доходы; Kunſt искусство, художество; Laus вошь; Luft воздухъ; Leinwand полотно, холстъ (безъ перемѣны гласной); Luſt охота, склонность (во мно. значитъ страсти); Magd служанка; Macht сила, держава (но Vollmacht полномочіе, Ohnmacht обморокъ, имѣютъ во множ. Vollmachten, Ohnmachten); Maus мышь; Nacht ночь; Noth нужда, бѣда; Nuß орѣхъ; Sau свинья (самка) супорось (но Sau во мно. Sauen значитъ кабаны); Schnur*) верёвка, снуръ, снурокъ; Stadt городъ; Statt мѣсто; Wand стѣна; Wurſt колбаса; Zunft цехъ, гильдія; производныя кончащіяся на niß, н. пр. die Finſterniß темнота.

3) Всѣ прочія имена женскаго рода односложныя и многосложныя разныхъ окончаній (кромѣ e, el, er), принимаютъ en, а не перемѣняютъ своей гласной.

Примѣръ склоненія.

	единств.	множеств.
им.	die Frau жена, женщина	die Frauen жены, женщины.
род.	der Frau жены	der Frauen женъ
дат.	der Frau женѣ	den Frauen женамъ
вин.	die Frau жену	die Frauen женъ.

По этому примѣру всѣ другія склоняются.

Примѣчаніе *a)* Тѣ которыя кончаются на in, принимаютъ nen во множественномъ числѣ, для чего и нѣкоторые пишутъ inn въ единственномъ, н. пр. Fürſtin княгиня, пишется также Fürſtinn**) мно. чи. Fürſtinnen.

Примѣч. *b)* Frau принимаетъ en также и въ единственномъ числѣ, когда слѣдуютъ за нимъ другія слова́, н. пр. meiner Frauen Schweſter, meiner Frauen Bruder, сестра жены моей, братъ жены моей; но когда Frau на концѣ стоитъ, то остается безъ en, н. пр. der Bruder meiner Frau; Sonne также можетъ принять n въ подобномъ случаѣ или у стихотворцевъ.

Общія примѣчанія касающіяся до всѣхъ склоненій.

Прим. 1. Не всѣ имена имѣютъ множественнаго числа́, которыя и на русскомъ не имѣютъ, н. пр. das Geld золото, das Silber серебро и пр.

Прим. 2. Другія не имѣютъ единственнаго числа́, н. пр. die Blattern (женск. р.) оспа.***)

Прим. 3. Въ сложныхъ именахъ, родъ и склоненіе, зависятъ отъ послѣдняго имени, н. пр. der Sonnenſtrahl солнечный лучъ (отъ die Sonne и der Strahl лучъ); der Birnbaum груша дерево (отъ die Birne и der Baum, мно. die Birnbäume).

СКЛОНЕНІЕ ИМЕНЪ СОБСТВЕННЫХЪ.

Имена собственныя Нѣмецкія мужей и женщинъ склоняются

1) Съ членомъ, безъ перемѣны имени, что дѣлается особливо у иностранныхъ именъ которыхъ окончанія не походятъ на нѣмецкія, какъ то имена Китайцевъ, Аравитянъ, Индѣйцевъ и пр.

Но и у такихъ именъ членъ только тогда употребляется когда безъ члена не ясно въ какомъ падежѣ стоитъ иностранное имя.

2) Безъ члена.

a) Склоняются имена мужей кончащіяся на e, el, er нѣмецкія и иностранныя прибавленіемъ буквы s въ родительномъ и n въ дательномъ и въ винительномъ падежахъ, н. пр. Göthe, Schiller, род. Göthe's, Schiller's, дат. и вин. Göthe'n, Schillern.

b) Имена мужей другихъ окончаній такимже образомъ склоняются, а почаще ничего не принимаютъ въ дат. и въ вин. падежахъ. н. пр. Kant, род. Kant's, дат. и вин. Kant (или Kant'en).

---

*) Schnur невѣстка, имѣетъ Schnuren; неправильно употребляютъ Schnuren вмѣсто Schnüre.

**) Fürſtin и пр. для того пишется in, потому что слогъ in ударенія никогда не имѣетъ.

***) Въ единств. значитъ пупырь.

c) Имена женщинъ такимже образомъ склоняются, а кончающіяся на e, принимаютъ въ род. ns, въ дат. и вин. n, н. пр. Julie, род. Julienſ, дат. и вин. Julien.

d) Кончащіяся на a, o, u, мужескія и женскія имена принимаютъ только 's въ род. падежѣ, н. пр. Anna, род. Anna's, Cicero, род. Cicero's.

e) Имена кончащіяся на s, ſch, и на y, принимаютъ enſ въ род. и en въ дат. и въ вин. н. пр. Moritz, род. Moritzenſ, дат. и вин. Moritzen.

f) Имена мѣстъ, городовъ и пр. принимаютъ только 's въ родительномъ пад. н. пр. Rußland, род. Rußland's.

g) Имена людей, когда значатъ какую нибудь фамилію, и когда такимъ образомъ употребляются во множественномъ числѣ, то не перемѣняютъ своей гласной, и склоняются по второму склоненію, н. пр. die Wolfe значитъ фамилію имѣющихъ общее имя Wolf, но die Wölfe значитъ: волки.

СКЛОНЕНІЕ ИМЕНЪ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХЪ.

Имена прилагательныя склоняются:

1) съ опредѣленнымъ членомъ; 2) съ неопредѣленнымъ членомъ; 3) безъ члена.

1) Склоненіе съ опредѣленнымъ членомъ.

Это походитъ на четвертое склоненіе именъ существительныхъ: именительный падежъ единственнаго числа имѣетъ e во всѣхъ трёхъ родахъ, винительный женскаго и средняго рода тоже e, а всѣ прочіе падежи единственнаго и множественнаго числа имѣютъ en.

Примѣръ склоненія:

	единств.			множеств.
	мужеск.	женск.	средн.	для трехъ родовъ.
им.	der gute добрый	die gute добрая	das gute доброе	die guten добрые, добрыя
род.	des guten добраго	der guten доброй	des guten добраго	der guten добрыхъ
дат.	dem guten доброму	der guten доброй	dem guten доброму	den guten добрымъ
вин.	den guten {добраго / добрый}	die gute добрую	das gute доброе	die guten {добрыхъ / добрые}.

2) Склоненіе съ неопредѣленнымъ членомъ.

Именительный Единственнаго имѣетъ въ муж. родѣ er, въ же. e, въ среди. es, тоже и въ винит. же. и сред. рода; всѣ прочіе падежи единственнаго числа имѣютъ en. Множественнаго числа не имѣетъ, но склоняется безъ члена.

Примѣръ склоненія.

единственное число.

мужескаго	женскаго	средняго рода.
им. ein guter	eine gute	ein gutes
род. eines guten	einer guten	eines guten
дат. einem guten	einer guten	einem guten
вин. einen guten	eine gute	ein gutes.

множественнаго не имѣетъ.

3) Склоненіе безъ члена.

Это примѣромъ лучше показывается.

	единственное число.			множественное число.
	мужескаго	женскаго	средняго рода.	для всѣхъ трехъ родовъ.
им.	guter,	gute	gutes	gute
род.	gutes (guten)	guter	gutes (guten)	guter
дат.	gutem	guter	gutem	guten
вин.	guten	gute	gutes	gute

Прим. 1. Членъ опредѣленный употребляется, когда говорятъ объ извѣстномъ предметѣ, н. пр. der gute Menſch (этотъ) добрый человѣкъ; неопредѣленный, когда говорится о неопредѣленномъ предметѣ, н. пр. ein guter Menſch (одинъ) добрый человѣкъ; а безъ члена полагается прилагательное когда говорится о неопредѣленномъ множествѣ какой нибудь вещи, н. пр. guter Wein хорошее вино, gutes Bier хорошее пиво.

Прим. 2. Когда на русскомъ языкѣ полагается прилагательное усѣченное, то на нѣмецкомъ въ образѣ нарѣчія употребляется, безъ всякаго склоненія, и безъ различія родовъ и числъ;

н. пр. der Wein iſt gut, (это) вино хорошо; dieſe Frau iſt gut, эта жена добра; dieſe Kaufleute ſind reich, эти купцы богаты.

Steigerung der Beiwörter, СРАВНЕНІЕ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХЪ ИМЕНЪ.

1) О сравнительной Степени.

a) Сравнительная степень производится отъ прилагательнаго въ образѣ нарѣчія находящагося. Принимаетъ окончаніе er, и многія перемѣняютъ свою гласную, н. пр. ſtark крѣпко, ſtärker крѣпче, arm бѣдный, ärmer бѣднѣе, kurz короткій, kürzer коротче.

b) Всѣ такія нарѣчія принимаютъ эти три склоненія прилагательныхъ н. пр. der, die, das ſtärkere; ein ſtärkerer, eine ſtärkere, ein ſtärkeres; ſtärkerer, ſtärkere, ſtärkeres, н. пр. hier iſt ſtärkerer Wein, котъ вино которое крѣпче.

2) О превосходной степени.

Превосходная степень принимаетъ ſt (или eſt), н. пр. ſtärkſt, ärmſt, fürzeſt, но въ образѣ нарѣчія только нѣсколько прилагательныхъ имѣютъ превосходную степень, н. пр. gehorſamſt покорнѣйше, allergnädigſt всемилостивѣйше; по большей части склоняются съ членомъ опредѣленнымъ, н. пр. der, die, das ſtärkſte, самой крѣпкой, самая крѣпкая, самое крѣпкое.

3) Слѣдующія односложныя не перемѣняютъ гласной въ сравнительной степени: bunt разноцвѣтный, fahl блѣдный, falſch ложный, froh радъ, hohl пустый, hold милый, kahl плѣшивый, karg скупый, knapp узкій, lahm хромый, laß утомленный, matt слабый, morſch рухлый, nackt нагій, platt плоскій, plump неуклюжій, тяжёлый, roh сырый, невыдѣланный, rund круглый, ſacht нескорый, тихій, ſanft кроткій; ſatt сытый; ſchlaff слабкой, ſchlank длинный и тонкій, ſtarr оцѣпенѣлый, ſtolz гордый, ſtraff тугій, ſtumm нѣмый, ſtumpf тупій, toll бѣшеный, voll полный, zahm ручный, смирный.

Die Zahlwörter, ИМЕНА ЧИСЛИТЕЛЬНЫЯ.

Имена числительныя раздѣляются на два класса, 1) на основательныя (die Grundzahlen); 2) на порядочныя (die Ordnungszahlen).

1) Основательныя всѣ находятся въ словарѣ, а только склоняются ein, zwei, drei.

ein склоняется какъ членъ неопредѣленный, но когда употребляется какъ число безъ имени существительнаго, именительный имѣетъ einer въ мужескомъ родѣ, и ein въ среднемъ.

zwei, drei склоняются слѣдующимъ образомъ:

им.	zwei два, двѣ	drei три
род.	zweier двухъ	dreier трёхъ
дат.	zweien двумъ	dreien трёмъ
вин.	zwei { двухъ / два, двѣ	drei { трёхъ / три

Всѣ прочія числительныя имена не склоняются.

Примѣчаніе 1. Когда полагается имя существительное съ числомъ zwei или drei, то дательный падежъ имѣетъ только zwei, drei, н. пр. mit zwei Pferden съ двумя лошадьми.

Прим. 2) Когда и другія числительныя имена полагаются въ дательномъ падежѣ а безъ имени существительнаго, то принимаютъ en; н. пр. er fährt mit vieren (т. е. vier Pferden) онъ ѣздитъ четвернею.

Прим. 3. Hundert и Tauſend, когда полагаются безъ имени существительнаго, склоняются какъ имена втораго склоненія, н. пр. er hat mehrere Tauſende verſchwendet, онъ промоталъ многія тысячи.

2) Порядочныя также находятся въ словарѣ; они производятся отъ основательныхъ слѣдующимъ образомъ:

der erſte, zweite, dritte, первый, вторый, третій; отъ слова vier до слова neunzehn принимаютъ окончаніе te, н. пр. der vierte, fünfte и. четвертый, пятый и пр. der neunzehnte девятый на десять; всѣ прочія принимаютъ ſte, на пр. der zwanzigſte, dreißigſte, hundertſte, tauſendſte и. двадцатый, тридцатый, сотый, тысячный и пр.;

у сложныхъ порядочныхъ склоняются послѣдныя, какъ на русскомъ языкѣ, н. пр. der ein und zwanzigſte, zwei und zwanzigſte и. *) двадцать первой, двадцать второй и пр.; der hundert und zwanzigſte, hundert und ein und zwanzigſte и. сто двадцатый, сто двадцать первой и пр.

Die Fürwörter, МѢСТОИМЕНІЯ.

1) Личныя мѣстоименія суть ich я, wir мы, du ты, ihr вы, er онъ, ſie она, es оно, ſie они онѣ.

Склоненіе личныхъ мѣстоименій.

	первое лице.		второе лице.	
	единств.	множ.	единств.	множ.
им.	ich я	wir мы	du ты	ihr вы
род.	meiner меня	unſer насъ	deiner тебя	euer васъ
дат.	mir мнѣ	uns намъ	dir тебѣ	euch намъ
вин.	mich меня	uns насъ	dich тебя	euch васъ.

	третье лице.			
	единств.			множеств.
	мужеск.	женск.	средн.	для всѣхъ трёхъ родовъ.
им.	er онъ	ſie она	es оно	ſie они, онѣ
род.	ſeiner его	ihrer ея	ſeiner его	ihrer ихъ
дат.	ihm ему	ihr ей	ihm ему	ihnen имъ
вин.	ihn его	ſie её	es его	ſie ихъ

2) Возвратное мѣстоименіе.

род.	ſeiner себя	
дат.	ſich	себѣ
вин.	ſich	себя

*) На нѣмецкомъ языкѣ отъ слова zwanzig до neun und neunzig, меньшія числительныя полагаются предъ большими, но отъ слова hundert большія предъ меньшими стоятъ какъ на русскомъ языкѣ.

ſich на нѣмецкомъ языкѣ употребляется только въ возвратномъ смыслѣ у третьяго лица, н. пр. er will ſich ein Buch kaufen онъ хочетъ купить себѣ книгу; ſie haben ſich Bücher gekauft они купили себѣ книги.

3) Притяжательныя мѣстоименія.

раздѣляются на два класса, *a)* соединительныя и *b)* отдѣлительныя.

a) Соединительныя суть: mein мой, dein твой, unſer нашъ, euer вашъ, ſein его, ihr ея; ихъ; которыя безъ имени существительнаго не употребляются.

Склоненіе сихъ мѣстоименій.

	единств.		множеств.
мужеск.	женск.	средн.	для трехъ родовъ.
им. mein мой	mein моя	mein мое	meine мои
род. meines моего	meiner моей	meines моего	meiner моихъ
дат. meinem моему	meiner моей	meinem моему	meinen моимъ
вин. meinen {моего / мой}	meine мою	mein мое	meine {моихъ / мои}

по этому примѣру склоняются также dein, ſein; unſer, euer, ihr подобное имѣютъ склоненіе: им. unſer, unſere (unſre), unſer; euer, euere (eure), euer; ihr, ihre, ihr; род. unſeres (unſers), unſerer (unſer), unſeres (unſers) и пр.

b) Отдѣлительныя: der, die, das meinige, deinige, ſeinige, unſrige, eurige, ihrige, или: der, die, das meine, deine, ſeine, unſre, eure, ihre, которыя полагаются всегда безъ имени существительнаго.

Склоняются какъ всѣ прилагательныя съ членомъ опредѣленнымъ.

Вмѣсто der meinige, die meinige и пр. можно сказать и der meine, die meine, и пр. или безъ члена meiner, meine, meines (meins); н. пр. das iſt dein Hut, und das iſt der meinige, (или der meine, или meiner) это твоя шляпа, а это моя; das iſt dein Buch, aber wo iſt meins? это твоя книга но гдѣ моя?

И сіи мѣстоименія какъ всякое употребляются прилагательное безъ склоненія въ видѣ сказуемаго, н. пр. alle dieſe Sachen ſind nicht mein всѣ эти вещи не мой (или мнѣ не принадлежатъ)

4) Указательныя мѣстоименія, dieſer, dieſe, dieſes; der, die, das, этотъ, эта, это; jener, jene, jenes; derjenige, diejenige, dasjenige, тотъ, та, то; derſelbe, dieſelbe, dasſelbe или ſelbiger, ſelbige, ſelbiges, оный, оная, оное (или derſelbige, eben derſelbe и пр. тотъ самой) склоняются: dieſer, jener, ſelbiger какъ прилагательныя безъ члена, а derjenige, diejenige, dasjenige, derſelbe, dieſelbe, dasſelbe, какъ прилагательныя съ членомъ опредѣленнымъ, н. пр. имен. derſelbe, родит. deſſelben; dieſelbe, derſelben и пр. der, die, das, склоняется какъ членъ опредѣленный, а различается ударепіемъ голоса, потому что членъ ударенія не имѣетъ, н. пр. der Menſch человѣкъ, но der Menſch (тоже что dieſer Menſch); des Menſchen человѣка, des Menſchen (тоже что dieſes Menſchen) и пр.; въ родит. единств. мѣстоименіе der имѣетъ въ муж. и средн. родѣ deſſen, и въ женскомъ deren, а въ множ. числѣ всякаго рода derer, deren, ежели не соединено съ именемъ существительнымъ, н. пр. das ſind die Kinder der Frauen, welche и. вотъ дѣти тѣхъ женъ которыя и пр., но das ſind die Kinder derer, welche и. или das ſind deren Kinder, welche и. вотъ дѣти тѣхъ которыя и пр.

5) 6) Возносительныя и вопросительныя мѣстоименія суть: welcher, welche, welches, der, die, das который, которая, которое; was für ein, was für eine, was für ein, или безъ имени существительнаго: was für einer, – – eine, – – eins) каковъ, какова, каково, какій, какая, какое, склоняются: welcher какъ прилагательныя безъ члена, а was für ein какъ членъ неопредѣленный, и was für остается безъ склоненія, какъ на русскомъ языкѣ что за, н. пр. was für ein Buch iſt das или was iſt das für ein Buch? что это за книга? welch ein, – eine, – ein какій, какая, какое, значитъ удивленіе, н. пр. welch ein großer Unterſchied! какая великая разница.

wer кто, was что склоняются слѣдующимъ образомъ:

им. wer кто	was что
род. weſſen кого	weſſen (von was) чего
дат. wem кому	wem (zu was) чему
вин. wen кого	was что.

der, die, das (который, –рая, –рое) склоняется какъ указательное мѣстоименіе der, die, das (этотъ, эта, это), но въ родительномъ падежѣ множественнаго числа не имѣетъ derer, но deren которыхъ.

Восносительное ſo, что, которое относится на всякій родъ, на всякій падежъ и на всякое число, иногда въ стихотвореніи употребляется.

7) Русское мѣстоименіе чей, чья, чье не имѣетъ подобнаго на нѣмецкомъ языкѣ, но въ такомъ случаѣ поставляется всегда weſſen; н. пр. чей домъ weſſen Haus? чья дочь weſſen Tochter? и пр.

8) Неопредѣленныя мѣстоименія суть:

aller, alle, alles весь, вся, все;
jeder, jede, jedes всякій, всякая, всякое;
ein jeder, eine jede, ein jedes каждый, каждая, каждое;
ein gewiſſer, eine gewiſſe, ein gewiſſes нѣкоторый, –рая, –рое;
einiger, einige, einiges нѣсколько;
etwas нѣчто; нѣсколько;
jemand нѣкто;
niemand никто; nichts ничто;

kein, keine, kein (или безъ имени существительнаго keiner, keine, keines или keins) никакій, никакая никакое;

mancher, manche, manches иный, иная, иное;

ein anderer, eine andere, ein anderes } der, die, das andere } другій, другая, другое.

ſolcher, ſolche, ſolches (ein ſolcher, eine ſolche, ein ſolches или ſolch ein, ſolch eine, ſolch ein), безъ имени сущест. ſolch einer, ſolch eine ſolch, такій, такая, такое, таковый, -вая, -вое.

Примѣч. 1. Окончаніе всякаго такого мѣстоименія показываетъ по какому примѣру прилагательныхъ именъ склоняется, н. пр. aller, alle, alles; jeder, jede, jedes, ſolcher, ſolche, ſolches какъ guter, gute, gutes; ein jeder, eine jede, ein jedes, ein ſolcher, eine ſolche, ein ſolches какъ ein guter, eine gute, ein gutes; keiner keine, kein, какъ einer, eine, ein и пр.

Jemand и Niemand склоняются слѣдующимъ образомъ:

им.	Jemand	нѣкто	Niemand*)	никто
род.	Jemandes	нѣкого	Niemandes	никого
дат.	Jemanden или Jemand	нѣкому нѣкого	Niemanden или Niemand	никому никого
вин.				

nichts ничто, не склоняется.

Примѣч. 2. Указательныя мѣстоимѣнія и мѣстоименія welcher, jeder, ein jeder, mancher, когда слѣдуютъ за ними прилагательныя имена, то сіи имена склоняются какъ со членомъ опредѣленнымъ; н. пр. dieſer gute Menſch сей добрый человѣкъ, jeder gute Menſch всякій добрый человѣкъ.

Притяжательныя мѣстоименія прочія неопредѣленныя (кромѣ jeder, mancher) имѣютъ силу члена неопредѣленнаго, н. пр. mein guter Vater добрый отецъ мой, kein guter Menſch никакій добрый человѣкъ, ſolch ein guter Menſch такой доброй человѣкъ.

Во множественномъ числѣ всѣ сіи мѣстоименія имѣютъ силу члена опредѣленнаго, н. пр. meine geliebten Freunde возлюбленные мои друзья.

---

*) Ошибаются тѣ которые въ дательномъ падежѣ говорятъ и пишутъ Jemandem и Niemandem, какъ у прилагательныхъ. Jemand и Niemand не могутъ быть прилагательными, потому что не льзя сказать Jemand Menſch, или Niemand Menſch, какъ ein Menſch, или kein Menſch, изъ чего явствуетъ, что надобно склонять сіи слова какъ существительныя.

Die russische und die deutsche Conjugation.*)

Im russisch-deutschen Theile ist die erste und zweite Person des Präsens bei abweichenden Zeitwörtern, gleich nach dem Infinitiv, im Einschlusse beigefügt.

Um ein russisches Zeitwort conjugiren zu können, ist nöthig zu wissen:

I. Die Conjugation des Präsens (oder die gegenwärtige Zeit).

Um diese zu conjugiren, braucht man nur die erste und zweite Person des Singulars zu kennen; endet diese letztere auf ешь, so endet die dritte auf етъ, und der Plural auf емъ, ете, ютъ (oder утъ); endet aber die zweite Person auf ишь, so endet die dritte auf итъ, und der Plural auf имъ, ите, ятъ (od. атъ).

II. Das Präteritum (oder die vergangene Zeit).

Diese ist leichter zu finden als das Präsens. Die Regeln folgen unter II.

Um aus dem Infinitiv der russischen (einfachen, nicht zusammengesetzten) Zeitwörter die erste Person des Präsens (des Indicativs) zu finden, dient nun folgende

Tabelle,

A. Wenn die Endung des Infinitiv ist	so ist die Endung der ersten Person des Präsens
ать, аять	аю, z. B. двúгать bewegen, двúгаю; лáять bellen, лáю.
оять	ою, z. B. стоáть stehen, стою.
ѣять	ѣю, z. B. вѣ́ять wehen, вѣ́ю.
ять (mit vorhergehenden Consonanten).	яю, z. B. мѣ́рять messen, мѣ́ряю.
овать	ую, z. B. ковáть schmieden, кую.
евать**)	юю, z. B. плевáть speien, плюю.
оть	ю, z. B. колóть stechen, колю***)
уть	ую, z. B. дуть blasen, дую.
ыть	ыть, z. B. мыть waschen, мóю.

Von dieser Regel weichen folgende ab:

1) mit der Endung ать, erste Person des Präsens у, (ю), ohne Veränderung des Consonanten, der vor der Endung ать steht:

брать nehmen, беру́.	орáть ackern, орю́.
бодáть stoßen, бóду.	рвать reißen, рву.
врать plappern, вру́.	ржать wiehern, ржу.
дышáть, athmen, дышу́.	слать schicken, шлю.
жаждáть dürsten, жáжду.	сосáть saugen, сосу́.
ждать warten, жду.	стлать ausbreiten (als eine Decke), стелю́.
жрать fressen, жру.	стонáть seufzen, стеню́.
звать rufen, зову́.	ткать weben, тку.
лгать lügen, лгу.	пышáть hitzen, пышу́.

2) mit Einschaltung eines Consonanten, nämlich des л vor den Lippenlauten, б, м, п, daher haben die mit der Endung вать, мать, пать; erste Person des Präsens блю, млю, плю:

дремáть schlummern, дремлю́.	сы́пать schütten, сы́плю.
зобáть (fl.) picken (mit dem Schnabel) зóблю.	хромáть hinken, храмлю.
кáпать tröpfeln, кáплю (auch кáпаю).	трепáть Flachs brechen, треплю́.
клепáть verleumden, клеплю́.	щепáть spalten, щиплю (auch щепáю).
колебáть erschüttern, колéблю (auch колебáю).	щипáть zwicken, щиплю́.

---

*) Da diese Regeln der russischen Conjugation nur für Deutsche nothwendig sind, ist keine russische Uebersetzung beigefügt. Слѣдующія правила, какъ можно узнать первое лице настоящаго времени у рускихъ глаголовъ изъ неопредѣленнаго наклоненія и. пр., остаются безъ русскаго перевода, потому что оныя только для Нѣмцовъ нужны.

Die Grammatiker theilen die Zeitwörter in zwei, und auch in drei Conjugationen. Ohne sich hier auf eine dieser Eintheilungen einzulassen, sind hier Regeln aufgestellt, durch welche man finden kann, wie die Zeitwörter conjugirt werden.

**) Geht aber vor евать ein ж, ч, ш, щ vorher, so ist die Endung ую; daher жевáть kauen, жую.

***) Ausnahme. Молóть mahlen (Getreide), мелю́ (statt молю).

3) mit Veränderung des Conſonanten, der vor der Endung ать ſteht

a) mit der Endung гать, дать, зать; erſte Perſon des Präſens жу.

брызгать ſpritzen, брызжу (*ſr.* брызгаю).	казáть zeigen, кажý.
мигáть (blinzeln), мижý.	лизáть lecken, лижý.
глодáть nagen, гложý.	мазáть ſchmieren, мáжу.
страдáть leiden, страждý.	низáть antreiben, нижý.
вязáть, knüpfen, вяжý.	рéзать ſchneiden, рéжу.
вязáть ſtricken, вяжý (auch вязýю).	

b) mit der Endung кать, тать; erſte Perſon des Präſens чу, (щу)

кликáть rufen, кличý.	скрежетáть knirſchen, скрежéщу.
плáкать weinen, плáчу.	стрекотáть, стрекáть ſtechen, стрекчý.
скакáть ſpringen, скачý.	стрекотáть ſchreien (wie eine Elſter), стрекочý.
гоготáть ſchnattern, гогочý.	топтáть treten, топчý.
клеветáть verleumden, клевещý.	трепетáть zittern, трепéщу.
клокотáть aufwallen (buſſern), клокочý.	хлопотáть, geſchäftig ſeyn, ſich rühren, хлопочý.
лепетáть ſtottern, лепечý.	хохотáть laut lachen, хохочý.
метáть werfen, мечý, (auch метáю).	шептáть flüſtern, шепчý.
прятать verſtecken, прячу.	щебетáть zwitſchern, щебéчу.
роптáть murren, ропщý.	щекотáть kitzeln, щекочý.

c) mit der Endung скать, стать; erſte Perſon des Präſens щу:

искáть ſuchen, ищý.	прыскать ſpritzen, прыщу (*ſr.* прыскаю).
плескáть plätſchern, плещý.	хвостáть mit dem Badequaſt ſchlagen, хвощý.

d) mit der Endung сать, хать; erſte Perſon des Präſens шу:

писáть ſchreiben, пишý.	чесáть kämmen, чешý.
плясáть tanzen, пляшý.	махáть ſchwingen, машý, (*ſr.* махáю).
тесáть behauen, тешý.	пахáть pflügen, пашý.

e) folgende drei weichen ganz ab:

жать drücken, жму.	мять kneten, мну.
жать ernten, жну.	

B. Wenn die Endung des Infinitiv iſt: ſo iſt die Endung der erſten Perſon des Präſens:

зть, зти	зу, z. B. везть auf Wagen führen, везý.
сть, сти	ду, z. B. класть legen, кладý.

Hiervon weichen ab:

folgende mit der Endung сть, сти:

грести rudern, гребý.	пасти weiden, пасý.
гнести drücken, гнетý.	плести flechten, плетý.
клясть fluchen, кляну.	расти, рость wachſen, ростý, (растý).
мести kehren, метý.	скресть, скребстú abkratzen, скребý.
несть, нести tragen, несý.	честь, считáю (von считáть).
пасть fallen, пáдаю.	трясти erſchüttern, трясý.

C. Die, deren Infinitiv auf чь endet, haben:

a) гу, und zwar folgende:	стерéчь hüten, стерегý.
берéчь ſchonen, берегý.	стричь ſcheren, стригý.
жечь brennen, жгу.	мочь können, могý.
b) ку, und zwar folgende:	сéчь hauen, сéкý.
влечь ziehen, влекý	течь fließen, текý.
печь backen, пекý.	толóчь ſtoßen, ſtampfen, толкý.

D. Die, deren Infinitiv auf ѣть endet, und welche abgeleitete Zeitwörter ſind, haben die erſte Perſon des Präſens in ѣю; als потѣть ſchwitzen (von потъ Schweiß), потѣю; зеленѣть grünen (von зеленый grün), зеленѣю; hierzu kommt noch имѣть haben, имѣю; грѣть wärmen, грѣю.

Abweichungen ſind: реветь brüllen, реву; пѣть ſingen, пою.

E. Die, deren Infinitiv die Endung реть hat, haben die erſte Perſon des Präſens in у. Es ſind folgende:

мерéть ſterben, мру.	терéть reiben, тру.
перéть drängen, drücken, пру.	

Alle vornangeführte Zeitwörter unter A, B, C, D, E haben in der zweiten Perſon des Präſens ешь, mit Beibehaltung des Conſonanten (oder Vocals) der erſten Perſon. Der Accent fällt dann gewöhnlich auf die erſte Sylbe, wenn er auch gleich in der erſten Perſon auf der letzten war. Als: дремлю, дремлешь, дремлетъ ꝛc., пишý, пишешь, пишетъ ꝛc.

Die unter B angeführten, mit der Endung ву, су, ту (in der erſten Perſon), behalten den Accent in den übrigen Perſonen auf der letzten Sylbe, als: пасý, пасёшь; плетý, плетёшь ꝛc.; реву и пою haben ревёшь, поёшь.

Uebrigens verſteht ſich von ſelbſt, daß bei denen, deren Präſens einſylbig iſt, auch die übrigen Perſonen einſylbig ſind, z. B. мою, моешь, жму, жмешь. In dieſem einſylbigen Perſonen ſpricht man das e wie ё aus, welches ebenfalls geſchieht, wenn der Accent bei zwei- oder mehrſylbigen auf das e fällt, welches in der erſten Perſon noch nicht da war; z. B. гребёшь, пасёшь, плетёшь.

Ausnahme: Die, wo die erſte Perſon гу hat, bekommen in der zweiten Perſon жешь; die auf ку aber чешь; z. B. стригý, стрижешь; лгу, лжешь, пекý, печёшь, тку, ткешь (od. точёшь).

F. Die Zeitwörter, deren Infinitiv auf ить und ѣть (von welchen letztern aber die unter D angeführten auszunehmen ſind) endet, bilden die erſte Perſon des Präſens auf folgende Weiſe:

Wenn vor der Endung ить, ѣть vorhergeht — ſo endet die erſte Perſon des Präſens auf

a) б, в, м, п, — блю, влю, млю, плю;
z. B. люби́ть lieben, люблю́; лови́ть fangen, ловлю́; грема́ть donnern, гремлю́; терпе́ть dulden, терплю́. Abweichend iſt клейми́ть ſtempeln, клеймлю́.

b) д, з, — жу;
z. B. ви́дѣть ſehen, ви́жу; рази́ть ſchlagen (den Feind), ражу́.

c) с, — шу;
z. B. висѣ́ть hängen, вишу́; проси́ть, bitten, прошу́.

d) т, — чу;
z. B. летѣ́ть fliegen, лечу́; плати́ть zahlen, плачу́.

Abweichend iſt хоте́ть wollen, Präſens Sing. erſte Perſon хочу́, zweite Perſon, хо́чешь, dritte Perſon, хо́четъ, Plur. (nach der Regel) erſte Perſon, хоти́мъ, zweite Perſon, хоти́те, dritte Perſon, хотя́тъ.

e) ст (т). — щу;
z. B. густи́ть verdicken, гущу́. Mit тить nur: богати́ть bereichern, богащу́, свяще́ние heiligen, свящу́.

f) wenn andere, als die unter b, c, d, e angeführten Conſonanten, oder auch Vocale vor der Endung ить oder ѣть vorhergehen, ſo iſt die erſte Perſon des Präſens ю, mit Beibehaltung des Conſonanten oder Vocals, der im Infinitiv vor der Endung ить oder ѣть ſteht: z. B.
смотре́ть ſehen, смотрю́; стро́ить bauen, стро́ю; крои́ть, zuſchneiden, крою́.

Alle unter F angeführte Zeitwörter haben die zweite Perſon des Präſens auf ишь, mit demjenigen Conſonanten (oder Vocal), der im Infinitiv vor der Endung ить oder ѣть vorhergeht.

Der Accent fällt von der letzten Sylbe zurück auf die vorletzte in denen, wo vor der Infinitivs-Endung ить oder ѣть vorhergeht б, в, д, п.

Wenn andere Conſonanten als dieſe, oder auch Vocale, vor der Infinitivs-Endung vorhergehen, ſo bleibt der Accent auf derſelben Sylbe, auf welcher er im Infinitiv ſteht.

Daher hat alſo z. B. люблю́ ich liebe, zweite Perſon лю́бишь (wegen des Inf. люби́ть); ви́жу, zweite Perſon ви́дишь, (wegen des Infin. ви́дѣть); терплю́, те́рпишь (wegen des Infin. терпе́ть*); лечу́ ich fliege; zweite Perſon лети́шь, (wegen des Infin. летѣ́ть); гущу́ ich verdicke, zweite Perſon густи́шь, (wegen des Infin. густи́ть); крою́ ich ſchneide zu, zweite Perſon кроишь, (wegen des Infin. кроить).

G. Folgende Zeitwörter, deren Infinitiv auf ать (ять) endet, haben in der erſten Perſon des Präſens у (ю), und die zweite Perſon auf ишь, wie die unter F angeführten Zeitwörter.

бренча́ть klimpern, бренчу́, бренчи́шь.
брюзжа́ть brummen, keifen, брюжу́, брюзжи́шь.
брыча́ть taſſeln, брычу́, брычи́шь.
бурча́ть ſauſen, бурчу́, бурчи́шь.
бучать ſumſen, бучу́, бучи́шь.
бѣжа́ть laufen, бѣгу́, бѣжи́шь.
ворча́ть knurren (wie Hunde und Katzen), ворчу́, ворчи́шь.
гнать, гона́ть jagen, гоню́, го́нишь.
держа́ть halten, держу́, де́ржишь.
дрожа́ть zittern, дрожу́, дро́жишь.
жужжа́ть ſumſen, жужжу́, жужжи́шь.
журча́ть (murmeln, von einem Bache), журчу́, журчи́шь.
звуча́ть tönen, звучу́, звучи́шь.
зыча́ть ſumſen, ziſchen, зычу́, зычи́шь.
кричать ſchreien, кричу́, кричи́шь.
лежа́ть liegen, лежу́, лежи́шь.
молча́ть ſchweigen, молчу́, молчи́шь.
мурлы́чать (мурны́чать), ſchnurren (von Katzen, vom Fuchſe) мурлы́чу, -лы́чишь.
мурча́ть brummen, мурчу́, мурчи́шь.
мчать ſchnell fortreißen, мчу, мчишь.
мыча́ть brüllen (von Rindern), мычу́, мыча́шь.
рыча́ть brüllen (überhaupt), рычу́, рычи́шь.
свиста́ть pfeifen, свищу́, свисти́шь (auch свищешь).
слы́шать hören, слы́шу, слы́шишь.
спать ſchlafen, сплю, спишь.
стучать klopfen, стучу́, стучи́шь.
торча́ть hervorragen, торчу́, торчи́шь.
треща́ть berſten, трещу́, трещи́шь.

H. einſylbige mit der Endung ить (ыть) ſind folgende:

бить ſchlagen,	erſte	Perſon	des	Präſens	бію́, бью.
быть ſeyn,	—	—	—	—	есмь (ungewöhnlich), *fr.* бываю.
вить winden,	—	—	—	—	вію́, вью.
гнить faulen,	—	—	—	—	гнію́.
жить leben,	—	—	—	—	живу́.
лить gießen,	—	—	—	—	лію́, лью.
пить trinken,	—	—	—	—	пію́, пью.
плыть ſchwimmen,	—	—	—	—	плыву́.
слыть für etwas gelten,	—	—	—	—	слыву́.
шить nähen,	—	—	—	—	шію́, шью.

Alle unter H angeführten Zeitwörter haben die zweite Perſon des Präſens auf ешь; als: бьешь oder біёшь (живёшь), живёшь (бьёшь, біёшь) u. ſ. w.

I. Ganz von allen Regeln abweichend ſind folgende:

итти́ gehen,	erſte	Perſon	des	Präſens	иду́, zweite Perſon идёшь.
ѣсть eſſen,	—	—	—	—	ѣмъ, — — ѣшь.
ѣхать fahren,	—	—	—	—	ѣду, — — ѣдешь.

K. Zeitwörter, deren Infinitiv auf нуть endet, haben gewöhnlich kein Präſens, ſondern nur ein *futurum* oder künftige Zeit; denn ſie bedeuten faſt immer eine nur einmal vollzogene, nicht wiederholte Handlung;**) z. B.

*) Anm. Bei прошу́ und смотрю́ fällt der Accent auch zurück; прошу́ ich bitte, zweite Perſon про́сишь, Infin. проси́ть; смотрю́ ich ſehe, 2. Perſ. смо́тришь; сучи́ть zwirnen, сучу́, су́чишь; учи́ть lehren, учу́, у́чишь.

**) Andere Zeitwörter, deren Infinitiv auf нуть endet, und welche nicht die Bedeutung einer einmal vollendeten Handlung haben, werden eben ſo conjugirt, nur daß dann die Endung ну ein Präſens und nicht ein Futurum iſt, als вянуть welken, Präſens: вяну.

вернуть (einmal drehen), *fut.* вернý ich werde (einmal) drehen; aber вертѣть drehen (überhaupt, ohne nähere Bestimmung), erste Person des Präsens верчý ich drehe, zweite Person вертúшь, nach der Regel unter F.

Alle diese *futura* in ну, haben нешь in der zweiten Person.

Es ist oben (S. 468) gesagt worden, daß man, um ein russisches Zeitwort zu conjugiren, wissen muß: 1) den Infinitiv; 2) die erste und zweite Person des Präsens; 3) die vergangene Zeit.*)

Kennt man nun das Präsens und das Präteritum, so findet sich leicht alles übrige, zum Zeitworte gehörige; der Imperativ, die Gerundien und Participien, sowohl die activen als passiven, wie die fernern Regeln zeigen werden.

I. Die erste und zweite Person erkennt man aus den von A bis K gegebenen Regeln:

ist nun die zweite Person

ешь		нишь.
nach	Sing. so bildet man das Präsens des Zeitworts:	Sing.
z. B.	дѣ́лаю ich mache.	стро́ю ich baue.
	дѣ́лаешь du machst.	стро́ишь du baust.
	дѣ́лаетъ er macht.	стро́итъ er baut.
	Plur.	Plur.
	дѣ́лаемъ wir machen.	стро́имъ wir bauen.
	дѣ́лаете ihr macht.	стро́ите ihr baut.
	дѣ́лаютъ sie machen.	стро́ятъ sie bauen.

Anm. a) Diejenigen, deren Endung in der ersten Person des Präsens y ist, haben in der dritten Person des Plur. утъ, statt ютъ; z. B. пишý ich schreibe, пúшешь du schreibst ꝛc., пúшутъ sie schreiben, живý ich lebe, живёшь (–вёшь) du lebst ꝛc., живýтъ sie leben.

Anm. b) Wenn bei denen, die nach строю gehen, die Endung y mit einem vorhergehendem Zischlaute (ж, ч, ш, щ) ist, hat die dritte Person im Plur ать statt ять; z. B. учý ich lehre,ýчатъ sie lehren.

Anm. c) Die unter C angeführten Zeitwörter, deren Infinitiv auf чь endet, und die erste Person des Präsens гу, die zweite Person жешь, oder ку, чешь hat, gehen nach folgendem Beispiele:

Sing.	Sing.
стригу́ ich schere.	пеку́ ich backe.
стри́жешь du schierst.	печёшь (–чёшь) du bäckst.
стри́жетъ er schiert.	печётъ (–чётъ) er bäckt.
Plur.	Plur.
стри́жемъ wir scheren.	печём (–чёмъ) wir backen.
стри́жете ihr scheret.	печёте (–чёте) ihr backet.
стригу́тъ sie scheren.	пеку́тъ sie backen.

Eben so wie пеку́ geht auch das unter A a angeführte тку ich webe, zweite Person тчёшь, точёшь, dritte Person des Plur. ткутъ; und solche, welche гу in der ersten Person des Präsens haben, verändern (wenn das Zeitwort auch einsylbig ist) das г in ж, als лгу ich lüge, лжёшь du lügst ꝛc., dritte Person im Plur. лгутъ.

Anm. d) Die unter F angeführten Zeitwörter, deren Infin. auf ить oder ѣть geht, behalten von der zweiten Person des Singulars an den Consonanten (oder Vocal) bei, der in dieser vor der Endung ишь steht, z. B. люблю ich liebe, zweite Person лю́бишь, daher nun: dritte Pers. лю́битъ, Plur. лю́бимъ, лю́бите, лю́бятъ; вúжу ich sehe, zweite Pers. вúдишь, dritte Pers. вúдитъ, Plur. вúдимъ, вúдите, вúдятъ.

Anm. e) Das unter I angeführte ѣмъ geht auf folgende Weise:

Sing.	Plur.
ѣмъ ich esse.	ѣдúмъ wir essen.
ѣшь du issest.	ѣдúте ihr esset.
ѣстъ er ißt.	ѣдя́тъ sie essen.

II. Die vergangene Zeit**) *(praeteritum, praeteritum indefinitum)* leitet man 1) bei allen Zeitwörtern, deren Endung ть mit vorhergehendem Vocal (als а, е, о u. s. w.) ist, vom Infinitiv ab; 2) bei denen aber, deren Endung im Infinitiv зть, сть (wenn das Präsens nicht auf ду oder ту endet), чь ist, bildet man sie aus der Endung der ersten Person des Präsens.

1) Wenn man die vergangene Zeit vom Infinitiv ableitet, verwandelt man nur die Endung ть in лъ; z. B. ковáть schmieden, ковáлъ (ich) schmiedete, habe geschmiedet; мыть waschen, мылъ (ich) wusch, habe gewaschen; летѣть fliegen, летѣлъ (ich) flog, bin geflogen; колóть, stechen, колóлъ (ich) stach, habe gestochen; жить leben,

---

*) Es ist hier nur die Rede von den einfachen, nicht zusammengesetzten Zeitwörtern. Diese haben gewöhnlich keine eigne künftige Zeit, sondern sie wird mit бýду und dem Infin. des Zeitworts gebildet; z. B. знать wissen, бýду знать, ich werde wissen; читать lesen, бýду читáть, ich werde lesen.

**) In der russischen Sprache giebt es nicht ein Imperfect, Perfect und Plusquamperfect in dem Sinne, wie in der deutschen, sondern man hat eine vergangene Zeit, diese ist a) unbestimmt, so daß sie eine vollendete oder unvollendete, eine einmal oder mehrmal geschehene Handlung anzeigen kann; als писáлъ (ich) schrieb, habe geschrieben, hatte geschrieben; b) bestimmt als einmal geschehen; als: вернýлъ (ich) habe (einmal) gedreht; c) als völlig beendigt, als: написáлъ (ich) habe geschrieben (völlig zu Ende). Den dem, was im Russischen von frühern Sprachforschern auch wohl Plusquamperfect genannt wird, was aber, nach Andern, eigentlich bloß die vergangene Zeit eines frequentativen Zeitworts ist, wird weiter unten die Rede seyn.

жилъ (ich) lebte, habe gelebt u. s. w. Eben so macht man auch bei denen, wo der Infinitiv auf сть, das Präsens auf ду endet, die vergangene Zeit vom Infinitiv durch Verwandlung des сть in лъ; z. B. весть, вести führen, *praeter.* велъ, (ich) führte, habe geführt.

Die unter E angeführten, deren Infinitiv auf еть geht, haben еръ im *praeterito*; als: мереть sterben, *praet.* меръ; переть drängen, *praet.* перъ; теретъ reiben, *praet.* теръ.

2) Bei denen, deren Endung im Infin. зть, сть (aber im Präsens nicht ду oder ту), чь ist (s. unter B), bildet man das Präteritum durch Weglassung der Endung у; z. B. везу́ ich führe (auf Wagen), im Infin. везть, *praet.* везъ; несу́ ich trage, *praet.* несъ; стригу́, ich schere, *praet.* стригъ; пеку́ ich backe, *praet.* пекъ.

3) Ganz abweichend ist, von итти́ gehen, *praet.* шелъ ich ging.

Die Art, eine jede vergangene Zeit zu conjugiren, ist folgende:

a) Man unterscheidet im Singular die drei Geschlechter, aber nicht die drei Personen durch besondere Endungen.

Die Endung des *masc.*	ist лъ;	z. B. дѣлалъ (machte),	везъ (führte).
— — des *fem.*	ist ла;	— дѣлала	везла.
— — des *neutr.*	ist ло;	— дѣлало	везло.

Vor jedes setzt man nun noch я, ты, онъ, она, оно, ich, du, er, sie, es; z. B. я дѣлалъ, ты дѣлалъ, онъ дѣлалъ (ich machte, du machtest, er machte, vom männl. Geschlechte); я дѣлала, ты дѣлала, она дѣлала (ich machte, du machtest, sie machte, vom weiblichen Geschlechte); я дѣлало, ты дѣлало, оно дѣлало (ich machte, du machtest, es machte, vom sächlichen Geschlechte oder *neutr.*). *)

b) Im Plural ist die Endung ohne Unterschied der Geschlechter und Personen ли; z. B. мы знали wir wußten, мы везли wir führten, вы знали, вы везли, они знали, они везли.

1. Bildung des Imperativs.

III. Kennt man nun Präsens und Präteritum eines Zeitworts, so findet man den Imperativ auf folgende Weise:

a) bei denen, deren zweite Person ешь ist, aus der ersten Person des Präsens durch Verwandlung der Endung ю oder у in и; z. B. дѣлаю ich mache; дѣлай mache; дѣлайте, machet; пишу́ ich schreibe, пиши́ schreib, пишѝте schreibt.

Anm. 1) Wenn der Ton nicht auf der Endsylbe у liegt, sondern auf der vorhergehenden, verwandelt sich das и in ь; z. B. кли́чу ich rufe, кличь rufe, кли́чьте rufet.

Anm. 2) Die unter K angeführten Zeitwörter mit dem Infin. auf нуть, machen den Imperativ auch von der Endung ну des *futuri*, auf ни oder нь; z. B. верну́ ich werde (einmal) drehen, верни́ drehe (einmal), верни́те drehet (einmal); дви́ну ich werde (einmal) bewegen, дви́нь bewege (einmal), дви́ньте beweget (einmal).

Anm. 3) Die unter H angeführten, deren Präsens ію oder ью hat, haben im Imp. ей; z. B. бить schlagen, бей schlag.

b) Bei denen, wo die zweite Person des Präsens auf нишь endet, macht man den Imperativ von der zweiten Person des Sing. des Präs.; z. B. люблю́ ich liebe, лю́бишь du liebst, люби́ liebe, люби́те liebt.

Der Ton fällt in solchen Zeitwörtern auf dieselbe Sylbe, wie in der ersten Person, daher z. B. люби́, weil die erste Pers. люблю́ ist, also den Ton in der letzten Sylbe hat; von ви́дѣть sehen ist die zweite Person des Präsens ви́дишь; Imper. видь, ви́дьте, weil die erste Person ви́жу, also den Ton in der ersten Sylbe hat.

Aus diesen bisher gegebenen Regeln wird man jedes russische Zeitwort, welches nicht zusammengesetzt ist, richtig conjugiren können. Man könnte aus diesen daher entspringenden Formen verschiedene Conjugationen bilden, welches aber besser in einer besondern Sprachlehre geschieht. Man sieht, daß, wenn man auf die Form des Präsens blos Rücksicht nimmt, es nur zwei Conjugationen geben wird, die erste mit der zweiten Person auf ешь, die zweite mit der zweiten Person auf ишь. Die Regeln der Bildung der vergangenen Zeit und des Imperativs sind für alle Arten von Zeitwörtern dieselben.

2. Bildung der künftigen Zeit, oder des *futuri*.

Die meisten russischen einfachen Zeitwörter haben keine eigene künftige Zeit, daher setzt man dann das *futurum* бу́ду (ich werde seyn, von быть seyn) mit dem Infinitiv des Zeitworts; z. B. бу́ду дѣлать, ich werde machen, бу́ду писа́ть ich werde schreiben. Das nennt man die unbestimmte künftige Zeit, oder das *futurum indefinitum*, weil es etwas Künftiges ohne nähere Bestimmung bezeichnet.

Da es viele Zeitwörter mit der Endung нуть (s. oben unter K) giebt, die ein *fut.* aber kein *praes.* haben, so bedient man sich ihrer, um das fehlende *futurum* bei Zeitwörtern von ähnlicher Bedeutung zu ersetzen; z. B. верну́ть (einmal) drehen, *fut.* верну́; вертѣть drehen (ohne nähere Bestimmung) Präf. верчу́; aus diesen beiden bilden nun manche ein einziges Zeitwort: *praes.* верчу́ ich drehe, *praet. indef.* вертѣлъ, vom Infin. вертѣть, *praet. simpl.* верну́лъ ich habe (einmal) gedrehet, vom Infin. верну́ть, *fut.* верну́ ich werde (einmal) drehen, Imper. верти́ drehe (unbestimmt), верни́ drehe (einmal); Infin. вертѣть drehen (überhaupt), верну́ть (einmal) drehen.

Eigentlich kann man aber dieses верну́ть, верну́лъ, верну́, верни́ nicht als zu dem Zeitworte вертѣть gehörig ansehen, sondern es bleibt jedes ein besonderes Zeitwort für sich, wovon вертѣть ein Drehen überhaupt, und верну́ть ein einmaliges Drehen bedeutet.

Das fehlende *futurum* ersetzt man ferner durch Vorsetzung irgend einer Partikel vor dem Präsens des einfachen

*) Da die Benennung jedes lebenden Wesens entweder männlich oder weiblich seyn muß, (die Benennungen junger Thiere in я, wozu auch дитя́ das Kind, gehörig, ausgenommen, welche sächlichen Geschlechts sind), kann bei Benennung derselben die erste und zweite Person im Prät. nicht vorkommen. Auch bei дитя́ sagt man nicht ло, z. B. nicht: что ты дѣлало, was hast du gemacht? sondern дѣлалъ oder дѣлала, je nachdem es ein Knabe oder ein Mädchen ist.

Zeitworts, oder vielmehr, man nimmt das *futurum* eines von dem einfachen Zeitworte abgeleiteten mit einer Partikel zusammengesetzten*) Zeitwortes.

So sehen manche, besonders frühere Grammatiker, das *fut.* напишу́ des von писа́ть abgeleiteten und mit der Präposition на (auf) zusammengesetzten Zeitworts написать (aufschreiben), als ein bestimmtes *fut.* von писа́ть und das *praet.* desselben написа́лъ, als ein bestimmtes *praet.* (dann *praeteritum definitum* oder *praeteritum perfectum* genannt) an; eben so gebrauchen sie den Imperativ напиши́ (von написа́ть) als einen bestimmten Imperativ von писа́ть; und den Infinitiv написа́ть als einen bestimmten Infinitiv (*infinitivus definitus* oder *inf. perfectus* genannt) von писа́ть. Eigentlich aber bleiben писа́ть und написа́ть immer jedes ein besonderes Zeitwort für sich.

Hierdurch haben jene Grammatiker eine seltsame Verwirrung in die russische Conjugation der einfachen Zeitwörter gebracht, z. B. дви́гать bewegen; davon *praes.* дви́гаю ich bewege; *praeteritum indefinitum* дви́галъ bewegte, habe bewegt; *praeter. simplex* дви́нулъ, **) bewegte (einmal); *praet. definitum*, сдви́галъ, ***) bewegte (bestimmt); *fut. indefinitum*, бу́ду дви́гать, ich werde bewegen (einmal); *fut. definitum* oder *perfectum*, сдви́гаю, ††) ich werde (bestimmt) bewegen; Imperativ (*imp. indef.* дви́гай; *imp. simplex*, дви́нь; *imp. defin.* сдви́гай. Kömmt nun noch dazu ein sogenanntes Plusquamperfect дви́гивалъ †††) (hatte ehedem mehrmals bewegt) so nennen sie es dann ein vollständiges Zeitwort, was eigentlich vier verschiedene, von дви́гать abgeleitete Zeitwörter sind.

Einige wenige Zeitwörter, deren Infin. nicht нуть ist, haben ein besonderes *futurum*. Als: лечь liegen, *fut.* ля́гу; пасть fallen, *fut.* паду́; сѣсть sitzen, *fut.* ся́ду; взять, nehmen (einmal), *fut.* возьму́. Alle diese *futura* haben die zweite Person ешь, bei ля́гу aber (nach dem Beispiele der unter C angeführten) жешь ꝛc., die dritte im Plur. wieder ля́гутъ.

Дать geben, hat im *fut.* Sing. 1. 2. 3. Person дамъ, дашь, дастъ, Plur. 1. 2. 3. Person дади́мъ, дади́те, даду́тъ.

Diese *futura* kann man da gebrauchen, wo man von der Zukunft bestimmt sprechen will, und wo es ein gleichbedeutendes Zeitwort giebt, welches kein eigenes *fut.* (so wie die meisten Zeitwörter) hat; z. B. лежа́ть liegen, und лечь; сиде́ть (*praes.* сижу́, сиди́шь) und сѣсть, sitzen.

3. Bildung der Participien oder Mittelwörter.†)

1) Das active Participium (причáстіе) ist zweierlei:

a) das der gegenw. Zeit oder *participium praesentis*. Dieses wird aus der dritten Person des Plurals des *praes.* durch Verwandlung des тъ in щій gebildet; z. B. дви́гаютъ sie bewegen, дви́гающій, -щая, -щее, der, die, das bewegende; лю́бятъ sie lieben, лю́бящій, -щая, -щее, der, die, das liebende; пи́шутъ sie schreiben, пи́шущій, -щая, -щее, der, die, das schreibende.

b) das der vergangenen Zeiten (von welcher Art sie auch seyn mögen) bildet man durch Verwandlung der Endung лъ in вшій; oder, wo in der Endung kein л steht, durch Verwandlung des ъ in шій; z. B. вертѣ́лъ, верну́лъ; *part.* вертѣ́вшій, -шая, -шее, верну́вшій, -шая, -шее, der, die, das gedrehet hat; стригъ, стри́гшій, -шая, -шее, der, die, das geschoren hat ꝛc., шелъ von итти́ gehen, hat *part.* ше́дшій, -шая, -шее, der, die, das gegangen ist, (gewöhnlicher in zusammengesetzten Zeitwörtern).

4. Bildung der Gerundien.

Das Gerundium (дѣепричáстіе) ist, wie das Participium, zweierlei:

a) das der gegenw. Zeit (oder *gerundium praesentis*); dieses bildet man *a)* durch Verwandlung der Endung ютъ in der dritten Person des Plur. des *praes.* in я; *b)* durch Wegwerfung des ъ, wenn die dritte Person ятъ ist; *c)* durch Verwandlung des ютъ in ючи, oder der Endung утъ in учи; z. B. дви́гаютъ sie bewegen, дви́гая, дви́гаючи bewegend, indem man bewegt; верти́тъ, sie drehen, верти́ drehend, indem man dreht; пи́шутъ sie schreiben, (пи́ша oder) пи́шучи, schreibend, indem man schreibt.

b) der vergang. Zeit *(gerundium praeteriti)* durch Verwandlung der Endung des Participiums вшій in вши, oder auch durch Weglassung der Endung шій, bloß auf въ; z. B. вертѣ́вшій, Gerund. вертѣ́вши, вертѣ́въ, nachdem man gedreht hat.

Wo das Participium nur шій, nicht вшій hat, wird die Endung des Gerund. ши, z. B. стри́гшій, Gerund. стри́гши, nachdem man geschoren hat; ше́дшій hat im Gerund. ше́дши u. шедъ, (doch gewöhnlicher in zusammengesetzten Zeitwörtern)

5. Bildung der passiven Participien.

Die passiven Participien sind auch zweierlei:

a) der gegenw. Zeit (od. *participium praesentis passivum*); diese bildet man von der ersten Person im Plur. der gegenw. Zeit im Activum, als: лю́бимъ wir lieben, лю́бимый, -ая, -ое, der, die, das geliebt wird. Allein von Zeitwörtern, die etwas Niedriges, oder gemeine, alltägliche Handlungen bezeichnen,

---

*) Jedes mit irgend einer Partikel zusammengesetztes Zeitwort hat ein eigenes *futurum*, wie sich weiter unten, wo von den zusammengesetzten Zeitwörtern die Rede ist, zeigen wird.

**) Ist das *praet.* von дви́нуть.

***) Ist das *praet.* von сдви́гать, wegbewegen, wegschieben.

†) Ist das *fut.* von дви́нуть (einmal bewegen).

††) Ist das *fut.* von сдви́гать.

†††) Ist das *praet.* des Frequentativs von дви́гать.

†) Die Bildung der Participien gehört, streng genommen, nicht zur Conjugation des Zeitworts. Denn das Participium ist ein vom Zeitworte abgeleitetes Beiwort, das auch als solches nach eben den Regeln, wie alle andern, deklinirt wird.

finden keine solchen Participien statt; z. B. біемъ wir schlagen, aber біемый kann man davon nicht bilden, und würde einem russischen Ohre widrig seyn;

b) der vergangenen Zeit (oder *participium praeteriti passivum*); diese bildet man bei allen Zeitwörtern, deren Infin. auf ть endet, von den vergangenen Zeiten (sie mögen seyn, welcher Art sie wollen), und zwar nach folgenden Regeln:

von der Endung алъ		kommt анный, z. B. писáлъ schrieb, писанный geschrieben.	
— — —	илъ, ѣлъ	—	енный, z. B. варúлъ kochte, варёный gekocht.
— — —	олъ	—	отый, z. B. колóлъ stach, кóлотый, gestochen.
— — —	улъ	—	утый, z. B. двúнулъ bewegte(einmal), двúнутый (einmal) bewegt.
— — —	ылъ	—	ытый, z. B. мылъ wusch, мы́тый gewaschen.

Anm. 1) Ist die vergangene Zeit einsylbig von Zeitwörtern, deren Infinitiv auf зть, сть, чь endet, so bildet man das Partic. aus der zweiten Person des *praes.* durch Verwandlung der Endung ешь in енный; z. B. von весть führen, *praes.* ведý, zweite Person ведёшь, Part. ведённый geführt; стричь scheren, *praes.* стригý zweite Person стрижешь, Part. стри́женный geschoren.

Anm. 2) Diejenigen, deren vergangene Zeit auf илъ, ѣлъ endet, welche aber (nach den unter F. a, b, c, d, e gegebenen Regeln) in der ersten Person des *praes.* блю, влю, млю, плю, жу, чу, шу, щу haben, bilden (mit wenigen Ausnahmen) das Partic. aus der ersten Person des *praes.*, indem man ю oder у in енный verwandelt; z. B. люби́лъ liebte, erste Person des *praes.* люблю, Part. люблéнный*) geliebt; сади́лъ setzte, *praes.* сажý, Part. сáженный gesetzt.

Anm. 3) Diejenigen einsylbigen, welche unter H angeführt sind, machen von der Endung der vergangenen Zeit илъ das Part. auf итый; als: лилъ goß, von лить, Part. лúтый gegossen; шилъ nähete, von шить, Part. шúтый genähet.

In Wörtern, die mit бить und лить zusammengesetzt sind, geht das Part. auch auf бíенный und лúянный.

6. Bildung der leidenden Gattung oder des Passivs.

Diese geschieht auf folgende Art:

1) ist ein passives Participium des Präs. vorhanden, so kann das Zeitwort ein Präs. des Passivs haben sonst aber nicht. — Findet diese statt, so setzt man nur die *pronomina* я, ты, онъ, она, оно, мы, вы, они vor jenes Part. und declinirt es wie ein jedes Beiwort *(adjectivum)* in der abgekürzten Form**); z. B. я любúмъ ich (eine Mannsperson) werde geliebt, я любúма ich (ein Frauenzimmer) werde geliebt ꝛc.; Plur. мы любúмы wir werden geliebt ꝛc.

2) die vergangenen Zeiten, die künftige Zeit (*futur.*), der Imper. u. Infin. werden durch das Zeitwort быть seyn gemacht, in welchem man das Part. der vergang. Zeit (in der abgekürzten Form) setzt: z. B. я былъ люблéнъ, ich wurde geliebt, бýду люблéнъ ich werde geliebt werden.

IV. Von dem zurückwirkenden Zeitworte *(verbum reciprocum)*.

Genau genommen ist ein *verbum reciprocum* ein solches, das eine wechselseitige Handlung bezeichnet, z. B. sie schlagen sich mit einander; und ein solches, das eine Handlung bezeichnet, die auf den Handelnden selbst zurückwirkt, wird von Einigen *verbum reflexivum* genannt; z. B. er wäscht sich. Allein im Deutschen, wie im Russischen, ist für beide Arten nur eine und dieselbe Form, daher kann man auch, ohne großen Fehler, beide *verbum reciprocum* nennen.

Die Bildung des *verbi reciproci* (und *reflexivi*) geschieht im Russischen bloß durch Anhängung der Sylbe ся (Abkürzung von себя́ sich) an das Zeitwort, in Allen Personen und Zeiten. Endet sich es aber mit einem Vocal, sagt man gewöhnlicher nur сь, statt ся. In den Participien des Präsens behält man stets ся bei. Also sagt man nun z. B. von мóю ich wasche, (vom Infin. мыть): мóюся, мóюсь ich wasche mich, мóешься du wäschst dich ꝛc., я мы́лся ich wusch mich, habe mich gewaschen, она мылася, oder мылась sie hat sich gewaschen, wusch sich, мойся wasch dich ꝛc., мы́ться sich waschen; мóющійся, der sich waschende ꝛc.

Dieselbe Form dient auch als Passivum, doch mehr in Wörtern, die etwas Edleres (nicht alltägliche, gemeine Dinge) bedeuten.

Das sogenannte Plusquamperfect.

Dieses ist, sehr unpassend, Plusquamperfect genannt, und keineswegs, wie im Deutschen, ein wesentlicher Theil der Conjugation eines Zeitworts, sondern es ist die vergangene Zeit frequentativer, von einfachen abgeleiteter Zeitwörter.

Die Kenntniß der frequentativen Zeitwörter ist aber deswegen durchaus nothwendig, weil ein großer Theil der zusammengesetzten Zeitwörter daraus abgeleitet wird, deren Conjugation man auch nur durch diese Ableitung richtig begreifen kann.

Die Bildung der frequentativen (oder eine mehrmals wiederholte Handlung bedeutenden) Zeitwörter geschieht:

1) bei den zweisylbigen Zeitwörtern, deren Infinitiv auf ть, und die vergangene Zeit auf ъ endet, dadurch, daß man statt des vor diesem ть stehenden Vocals die Sylbe ыва (ива) hineinsetzt; z. B. двúгать bewegen, двúгивать mehrmals, oder wiederholt, bewegen; писáть schreiben, пúсывать mehrmals schreiben; вертéть drehen, вёртывать mehrmals drehen.

Anm. 1) Bei einsylbigen Zeitwörtern dieser Gattung wird bloß die Endung ть in вать verwandelt, z. B. мыть waschen, мывáть; бить schlagen, бивáть; грѣть wärmen, грѣвáть u. s. w.

Anm. 2) Die unter A. 1. angeführten, deren Infinitiv einsylbig ist, machen es durch Einschiebung des ы (oder

*) Gewöhnlich in zusammengesetzten, als: возлюблéнный geliebt.

**) Was abgekürzte Form der Beiwörter ist, lehrt die Declination derselben. (s. S. 476 C.) Daher wird nun z. B. любúмый, – мая, – мое verwandelt in любúмъ, – ма, – мо.

des и nach б, в, д, р und den Zischlauten (ж, ч, ш, щ) zwischen die beiden ersten Consonanten; z. B. драть reißen, дирать; лгать lügen, лыгáть; жрать fressen, жирáть u. s. w.; стлать ausbreiten, hat стилáть.

Derselben Regel folgt спать schlafen, wo ы zwischen die beiden ersten Consonanten gesetzt wird, und dadurch das Frequentativ auf сыпáть endet.

Anm. 3) жать ernten (1. Pers. des Präs. жну; жать drücken (1. Pers. des Präs. жму), und мять zerknicken, brechen (Hanf ꝛc.) (1. Pers. des Präs. мну) haben, durch Einschiebung des и zwischen die beiden ersten Consonanten, das Freq. жинáть, жимáть, минáть.

Anm. 4) Die unter Е angeführten, deren Infin. еть ist, haben auf ähnliche Art: von мереть sterben, мирáть; von перéть drängen, пирáть; von терéть reiben, тирáть.

2) nach Gaumenlauten (г, к, х), Zischlauten (ж, ч, ш, щ) und Vocalen wird der Vocal вор ть in ива verwandelt; z. B. искáть suchen, úскивать; плáкать weinen, плáкивать; бéгать laufen, бéгивать; держáть halten, дéрживать u. s. w.

3) wenn die dritte Sylbe vom Ende, bei der Bildung des Frequentativs, ein о enthalten würde, wird dieses in а verwandelt; z. B. смотрéть sehen, смáтривать, (statt смóтривать); говорúть sprechen, говáривать ꝛc.

4) die, deren Infin. auf эть, сть (эти, сти), ч endet, machen das Frequentativ aus der ersten Person des Präsens indem man die Endung у in ать verwandelt, z. B. грызть nagen, 1. Pers. des Präs. грызу́, Freq. грызáть; скрести schaben, 1. Pers. des Präs. скребу́, Freq. скребáть; стричь scheeren, 1. Pers. des Präs. стригу́, Freq. стригáть; печь backen, 1. Pers. des Präs. пеку́, Freq. пекáть; жечь brennen, 1. Pers. des Präs. жгу́, Freq. жигáть (für жгать).

Diejenigen, wo die 1. Pers. des Präs. лу hat, folgen der unter No. 2) gegebenen allgemeinen Regel, als: красть stehlen, 1. Pers. des Präs. крáду, Freq. крáдывать u. s. w.;

5) die, deren Infin. ить, und die 1. Pers. des Präs. жу, шу, щу hat, machen das Freq. auch aus dieser 1. Pers.; z. B. носúть tragen, ношу́, нáшивать; просúть bitten, прошу́, прáшивать, (a statt о, nach 3.) u. s. w.;

6) die, deren Infin. auf ѣть geht, das Präs. aber auf ѣю und dreisylbig ist (als: имѣть haben, имѣю u. s. w.), und die, deren Infin. in нуть endet, haben kein Frequentativ.

7) noch sind einige mit der Endung ать im Infin. (Präs. аю), die kein Frequentativ haben, als: áлкать hungern, вѣдать wissen u. s. w. *)

Von jedem Frequentativ bildet sich eine vergangene Zeit durch Verwandlung des ть in лъ.

Von den zusammengesetzten und abgeleiteten Zeitwörtern und ihrer Conjugation.

Die Conjugation der zusammengesetzten und abgeleiteten Zeitwörter ist vollständiger, als die der einfachen; denn das zusammengesetzte oder abgeleitete Zeitwort hat 1) eine gegenwärtige Zeit *(praesens)*; 2) eine unbestimmt vergangene *(praeteritum indefinitum)*; 3) eine bestimmt vergangene *(praeteritum definitum)*; 4) eine künftige Zeit *(futurum)*; 5) einen zweifachen Imperativ (einen unbestimmten und bestimmten); 6) ein Mittelwort der gegenwärtigen Zeit und zwei Mittelwörter der vergangenen (ein unbestimmtes und bestimmtes); 7) eben so ein Gerundium der gegenwärtigen Zeit, und zwei Gerundien der vergangenen; 8) zwei Infinitive (einen unbestimmten und einen bestimmten).

Zusammengesetzt werden Zeitwörter:

I. aus zwei andern, wovon das eine ein einmal vollzogene, das andere eine mehrmals wiederholte Handlung bedeutet, mit Vorsetzung einer Präposition;

II. aus dem einfachen Zeitworte und dem von demselben abgeleiteten frequentativen Infinitiv;

III. aus Haupt- und Beiwörtern.

Die unter I. erwähnte Zusammensetzung findet nur da statt, wo es zwei solche verschiedene Zeitwörter giebt.**) Ist nun dies der Fall, so bildet man: die gegenw. Zeit *(praes.)* und die unbestimmt vergangene *(praet. indef.)* aus dem Zeitworte, das die oftmals wiederholte Handlung anzeigt; die bestimmt vergangene *(praet. defin.* oder *perfectum)* und die künftige *(futurum)* aus dem Zeitworte, das die einmal vollzogene Handlung bedeutet.

Uebrigens bildet man dann von der gegenw. Z. und von der künftigen, von jeder einen Imperativ und Infinitiv, und von der gegenwärtigen Zeit und den verschiedenen vergangenen Zeiten die gehörigen Participien und Gerundien nach eben den Regeln, wie eben; z. B. носúть tragen (oft), несть oder нести tragen (einmal); носúть hat *praes.* ношу́, *praet.* носúлъ; несть *praes.* несу́, *praet.* нёсъ; also bildet man nun z. B. mit der Präposition при bei, herzu, folgendes zusammengesetzte Zeitwort:

Praes. приношу́, ich trage herzu, bringe; *praet. indef.* приноси́лъ brachte; *praeter. def.* принёсъ, habe (einmal) gebracht; *fut.* принесу́, ich werde bringen; *imp.* приноси́ bring (überhaupt), принеси́ bring (jetzt); Infin. приноси́ть bringen (überhaupt), принéть bringen (einmal oder jetzt); *part. praes.* приноси́щій, *part. praet.* приноси́вшій, принéсшій; *gerund.* принося́, приноси́вши, принéсши.

---

*) Es wäre unnöthig, sie alle hier aufzustellen, denn Alles, was hier von der Ablautung eines Frequentativs gesagt ist, dient nur dazu, die zusammengesetzten Zeitwörter richtig zu bilden und zu conjugiren. Auch sind alle diese bisher angeführten Frequentative von seltenem Gebrauche für sich allein.

**) Diese alle hier aufzuführen, gehört in eine eigentliche Grammatik. Wir führen hier nur noch folgende an:

Frequent.	einfaches Zeitw.
geben холúть	итти́.
seyn бывáть	быть.
führen водúть	весть, нести́.

Es versteht sich von selbst, daß das *praes.* wie ношу́, das *fut.* wie несу́ conjugirt wird*), die vergangenen Zeiten, die Imperative u. s. w. gehen alle nach den schon gegebenen Regeln.

Die unter II. erwähnte Zusammensetzung geschieht auf folgende Art:

1) von der Endung des frequentativen Infinitivs ать bildet man das Präsens in аю;
2) die vergangene Zeit des Frequentativs wird die unbestimmt vergangene (*praeteritum indefinitum*) des zusammengesetzten Zeitworts.
3) die vergangene Zeit des einfachen Zeitworts wird die bestimmt vergangene oder (das *praeter. defin.*);
4) das Präsens des einfachen Stammzeitworts wird das *futurum* des zusammengesetzten;
5) endlich bildet man Imperative, Infinitive u. s. w. alles wie bei denen unter I;

z. B. писа́ть schreiben, *praes.* пишу́ ich schreibe, пи́шешь du schreibst ꝛc., *praet.* писа́лъ; das Frequentativ, пи́сывать, davon das *praeter.* пи́сывалъ; hiervon bildet man unter andern mit der Präposition подъ unter, das zusammengesetzte Zeitwort unterschreiben auf folgende Weise:

Praes. подпи́сываю ich unterschreibe, подпи́сываешь du unterschreibst ꝛc.; *praet. indef.* подпи́сывалъ unterschrieb; *praet. def.* подписа́лъ habe unterschrieben; *fut.* подпишу́ ich werde unterschreiben, подпи́шешь, du wirst unterschreiben ꝛc.; *imp.* подпи́сывай unterschreib (überhaupt), подпиши́ unterschreib (jetzt); *inf.* подпи́сывать unterschreiben (unbestimmt wie oft), подписа́ть unterschreiben (einmal oder jetzt); *part.* подпи́сывающій, подпи́сывавшій, подписа́вшій; *gerund.* подпи́сывая, подпи́сывавши, подписа́вши (oder подпи́сывавъ, подписа́въ).

Auf gleiche Art macht man von бить schlagen, *praes.* бью oder бію; *praet.* билъ; Frequent. быва́ть; z. B. mit der Präpos. у, das zusammengesetzte todtschlagen: *praes.* убива́ю, -ва́ешь ꝛc.; *praet. indef.* убива́лъ, *praet. def.* уби́лъ, *fut.* убію́ oder убью́, убіе́шь, убье́шь ꝛc. *imp.* убива́й, уби́й, *inf.* убива́ть, уби́ть, *part.* убива́ющій, убива́вшій, уби́вшій, *gerund.* убива́я (убива́ючи), убива́вши, уби́вши (oder убива́въ, уби́въ).

Ebenso ist von dem ungewöhnl. ять nehmen, *praet.* ялъ, (нялъ); *fut.* иму́, (ниму́); Freq. има́ть (нима́ть), abgeleitet mit при das Zeitwort annehmen: принима́ю, принима́лъ, при́нялъ, прі́му́, принима́й, прі́ми́, принима́ть, приня́ть u. s. w.

Nach derselben Regel wird von мыть waschen, (*praes.* мо́ю, *praet.* мылъ, Freq. мыва́ть), auswaschen, вымывáю, вымывáлъ, вы́мылъ, вымо́ю, вымо́ешь ꝛc. вымы́вай, вымо́й, вымывать, вымыть ꝛc.; aus тере́ть reiben (*praes.* тру, *praet.* теръ, Freq. тира́ть), abreiben, abwischen, утираю, утира́лъ, у́теръ, утру́, утре́шь ꝛc. утирай, утри́, утира́ть, утере́ть ꝛc. **)

Die unter III. gehörigen Zeitwörter haben im Allgemeinen folgende Form:

Praes. -яю, (nach Gaumen- und Zischlauten аю), *praeter. indef.* (nach Gaumen- und Zischlauten) -ялъ; *praet. def.* -илъ; *fut.* -ю, (nach Gaumen- u. Zischlauten -у) *imp.* -яй, -ай, и (ь); *inf.* -ять, (ать) -ить; *part.* u. *gerund.* nach gleichen Regeln wie bei den vorigen.

Die Regeln der Ableitung dieser Zeitwörter sind folgende:

hat das Stammwort die Consonanten	*praes.*	so hat das abgeleitete Zeitwort *praet. indef.*	*praet. def.*	*fut.*	2ter (od. bestimmter) *inf.*
б	бля́ю	бля́лъ	би́лъ	блю	бить.
в	вля́ю	вля́лъ	ви́лъ	влю	вить.
м	мля́ю	мля́лъ	ми́лъ	млю	мить.
п	пля́ю	пля́лъ	пи́лъ	плю	пить.
г, жл, ж	жаю	жалъ	жи́лъ	жу	жить.
х	ша́ю	шалъ	ши́лъ	шу	шить.
тк, ст, т,	ща́ю	щалъ	щи́лъ	щу	стить. тить.

So macht man z. B. von но́вый neu, mit der Präpos. о oder объ, das Zeitwort erneuern: *praes.* обновля́ю, *praeter. indef.* обновля́лъ, *praeter. def.* обнови́лъ, *fut.* обновлю́, обнови́шь, *imp.* обновля́й, обнови́, обновля́ть, обнови́ть u. s. w.

von глухі́й taub, das Zeitwort betäuben: оглуша́ю, оглуша́лъ, оглуши́лъ, оглушу́ u. s. w.;

von густы́й dicht, das Zeitw. verdichten: mit der Präpos. съ, сгуща́ю, сгуща́лъ, сгусти́лъ, сгущу́ (zweite Person сгустишь u. s. w. wegen des Inf. сгустить), u. s. w.; von святы́й heilig, das Zeitw. heiligen; widmen: посвяща́ю, посвяща́лъ, посвяти́лъ, посвящу́ (zweite Pers. посвяти́шь, wegen des Infin. посвятить) u. s. w.

---

*) Also conjugirt man: приношу́ ich bringe, принесу́ ich werde bringen, принесёшь (-сёшь) du wirst bringen ꝛc. — Einige (ältere) Grammatiker nennen solche Zeitwörter, wo Präsens und Futurum (so wie hier) in der Conjugation verschieden sind, übergehende (oder veränderliche) Zeitwörter (переходя́щіе глаго́лы), und die, wo diese beiden Zeiten einerlei Conjugation haben (wie z. B. weiter unten подпи́сываю und подпишу́), beständige (oder unveränderliche) Zeitwörter (постоя́нные глаго́лы), eine Eintheilung, welche unnöthig ist, sobald man auf die Art der Zusammensetzung des Zeitworts sieht.

**) Da bei einigen Zeitwörtern, wenn die Präpos. mit einem Consonanten endet, in den Zusammensetzungen damit, im *praet.* od. *fut.* und dem 2 Inf. drei Consonanten zusammenkommen können, so trennt man diese durch Einschiebung eines о; z. B. von драть reißen, (дру, дралъ, Freq. дира́ть,) zerreißen, раздира́ю, *praet. indef.* раздиралъ, *praet. def.* раздодралъ (statt раздралъ), *fut.* раздеру́, Infin. раздира́ть, раздода́ть u. s. w. — Die Präposition воз verwandelt sich gewöhnlich in взо wenn ein Zischlaut (ж, ч, ш, щ) oder Vocal folgt: daher von хожу́, холи́ть oft gehen, und итти́ (einmal) gehen, *praes.* восхожу́, *praet. ind.* восходи́лъ, *praet. def.* взошёлъ, *fut.* взойду́, *inf.* восходи́ть, взойти́ u. s. w.

***) Die hier nicht aufgeführten Consonanten verändern sich nicht, und die Endung wird аю oder яю u. s. w. je nachdem ein Gaumen- oder Zischlaut davor steht, oder nicht; z. B. von ма́лый klein, wird умаля́ю ich verkleinere, умали́лъ, умали́лъ, умалю́ u. s. w.

Nach der Form dieser Zeitwörter richten sich auch gewöhnlich diejenigen, die von einfachen (zum Theil auch veralteten nicht mehr gewöhnlichen) Zeitwörtern mit der Endung ить im Inf. abgeleitet sind: z. B. получа́ю (von dem veralt. лучи́ть erwerben) ich erhalte, bekomme; обуча́ю (von учи́ть lehren) ich unterrichte, belehre u. s. w.; *praeter. indef.* обуча́лъ, *praet. def.* обучи́лъ, *fut.* обучу́ u. s. w.; von dem veralt. ба́вить (dessen Bedeutung vielleicht fügen war), wird mit при, прибавля́ю, прибавля́лъ, приба́вилъ, прибавлю, прибавля́ть, прибави́ть u. s. w. hinzufügen, vermehren; mit у, убавля́ю, убавля́лъ, уба́вилъ, уба́влю, убавля́ть, уба́вить u. s. w. vermindern.

Die bisher gegebenen Regeln werden hinreichen, um jedes russische Zeitwort, von welchem man den Infinitiv kennt, zu conjugiren, und können brauchbar bei jeder Grammatik seyn, ohne Rücksicht auf die in solcher gemachten Eintheilungen der Conjugationen.

Спряженіе нѣмецкихъ глаголовъ.

Die Conjugation der deutschen Zeitwörter.*)

Нѣмецкіе глаголы имѣютъ только два времени, которыя спрягаются безъ вспомогательныхъ глаголовъ, то есть: настоящее время изъявительнаго и сослагательнаго наклоненія (по лат. *praesens indicativi et conjunctivi*), и прехо́дящее время *(imperfectum)* тѣхже наклоненій; у всѣхъ другихъ временъ употребляются вспомогательные глаго́лы *(verba auxiliaria)*.

I. Вспомогательные глаголы суть: haben имѣть, seyn быть, werden статься, сдѣлаться.

1) Съ глаголомъ haben спрягаются: прошедшее (по латинѣ *perfectum*) и мимошедшее время (по латинѣ *plusquamperfectum*) у дѣйствительныхъ и нѣкоторыхъ среднихъ глаголовъ;

2) съ глаголомъ seyn спрягаются тѣже самыя времена у нѣкоторыхъ среднихъ глаголовъ;

3) съ глаголомъ werden спрягается будущее время у всѣхъ глаголовъ и страдательный залогъ.

СПРЯЖЕНІЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХЪ ГЛАГОЛОВЪ.

A. Глаголъ haben.

Наклоненіе изъявительное.	Наклоненіе сослагательное.
Настоящее время.	
ich habe имѣю.	ich habe (что) имѣю.
du hast имѣешь.	du habest — имѣешь.
er hat имѣетъ.	er habe — имѣетъ.
wir haben имѣемъ.	wir haben — имѣемъ.
ihr habt имѣете.	ihr habet — имѣете.
sie haben имѣютъ.	sie haben — имѣютъ.
Прехо́дящее время.	
ich hatte я имѣлъ (-ла, -ло).	ich hätte я бы имѣлъ (-ла, -ло).
du hattest ты имѣлъ (-ла, -ло).	du hättest ты — —
er hatte онъ имѣлъ, она, оно (-ла, -ло).	er hätte онъ — —
wir hatten мы имѣли.	wir hätten мы — —
ihr hattet вы имѣли.	ihr hättet вы — —
sie hatten они имѣли.	sie hätten они — —
Прошедшее время.	
ich habe / du hast / и пр. } gehabt я имѣлъ.	ich habe / du habest / и пр. } gehabt (что) я имѣлъ.
какъ въ настоящемъ времени.	
Мимошедшее время.	
ich hatte / du hattest / и пр. } gehabt я (прежде) имѣлъ.	ich hätte / du hättest / и пр. } gehabt я бы (прежде) имѣлъ.
какъ въ прехо́дящемъ времени.	

*) Слѣдующія правила спряженія нѣмецкихъ глаголовъ, въ пользу Россіянъ, только на русскомъ языкѣ изложены, безъ нѣмецкаго перевода.
Folgende Regeln der Conjugation der deutschen Zeitwörter, nur zum Gebrauch der Russen bestimmt, sind nur in russischer Sprache abgefaßt, ohne deutsche Uebersetzung.

Будущее 1.

ich werde du wirſt er wirſt wir werden ihr werdet ſie werden	haben буду имѣть.	ich werde du werdeſt er werde wir werden ihr werdet ſie werden	haben (что) буду имѣть.

Будущее 2.
(сомнительное).

ich würde du würdeſt er würde	haben я бы имѣлъ.	wir würden ihr würdet ſie würden	haben я бы имѣлъ (впредь).

Наклоненіе повелительное.
habe имѣй, habet, habt имѣйте.

Наклоненіе неопредѣленное.
Настоящее: haben имѣть. Прошедшее: gehabt haben.*)

Причастія. Настоящее время: habend, имѣющій, имѣя. Прошедшее: gehabt (имѣвшій)

B. Глаголъ ſeyn.

Наклоненіе изъявительное.	Наклоненіе сослагательное.
Настоящее время.	
ich bin я (есмь).	ich ſey (что) я (есмь) и пр.
du biſt ты (еси).	du ſeyſt
er iſt онъ есть.	er ſey
wir ſind мы (есмы).	wir ſeyen
ihr ſeyd вы (есте).	ihr ſeyd
ſie ſind они суть.	ſie ſeyen.
Преходящее время.	
ich war я du wareſt ты er war онъ — былъ (–ла, –ло).	ich wäre я бы былъ (–ла, –ло). du wäreſt ты – – и пр. er wäre
wir waren мы ihr waret вы ſie waren они — были.	wir wären ihr wäret ſie wären.
Прошедшее время.	
ich bin du biſt и пр. — geweſen я былъ.	ich ſey du ſeyſt и пр. — geweſen (что) я былъ.
какъ въ настоящемъ времени.	
Мимошедшее время.	
ich war du wareſt и пр. — geweſen я (прежде) былъ.	ich wäre du wäreſt и пр. — geweſen я бы (прежде) былъ.
Будущее 1.	
ich werde du wirſt и пр. — ſeyn буду.	ich werde du werdeſt и пр. — ſeyn (что) буду.

Будущее 2. ich würde ſeyn, я бы былъ (впредъ). Будущее 1. и. 2. спрягается такъ какъ у глагола haben, и такимъ же образомъ спрягаются всѣ будущія времена у всѣхъ глаголовъ, со вспомогательнымъ глаголомъ ich werde, ich würde и съ наклоненіемъ неопредѣленнымъ.

Наклоненіе повелительное.
ſey, будь, ſeyd будьте.
Наклоненіе неопредѣленное.
Настоящее: ſeyn быть.
Прошедшее: geweſen ſeyn.

Причастія.
Настоя. времени. ſeyend сущій. (geweſen ſeyend вышло изъ употребленія).
Прошедшаго. geweſen бывшій.

C. Глаголъ werden.

Наклоненіе изъявительное.	Наклоненіе сослагательное
Настоящее время.	
ich werde дѣлаюсь.	ich werde (что) я дѣлаюсь и пр.
du wirſt дѣлаешься.	du werdeſt
er wird дѣлается.	er werde.

*) Съ прошедшимъ временемъ неопредѣленнаго наклоненія и съ глаголомъ werde, würde также составляется будущее 3. ich werde gehabt haben, и будущее 4. ich würde gehabt haben. О значеніи такихъ будущихъ см. глаголъ loben.

wir werden дѣлаемся.	wir werden (что) дѣлаемся и пр.
ihr werdet дѣлаетесь.	ihr werdet
sie werden дѣлаются.	sie werden.

Преходящее время.

ich wurde (ward) я дѣлался (-лалась, -лалось)	ich würde я бы дѣлался (-лалась, -лалось)
du wurdest (wardst) ты —	du würdest ты — —
er wurde (ward) онъ —	er würde онъ — —
wir wurden мы дѣлались.	wir würden мы бы дѣлались.
ihr wurdet вы —	ihr würdet вы — —
sie wurden они —	sie würden они — —

Прошедшее время.

ich bin / du bist и пр. } geworden я сдѣлался. — какъ ich bin.

ich sey / du seyst и пр. } geworden (что) я сдѣлался. — какъ ich sey.

Мимошедшее время.

ich war / du warst и пр. } geworden я (прежде) сдѣлался. — какъ ich war.

ich wäre / du wärest и пр. } geworden я бы (прежде) сдѣлался. — какъ ich wäre.

Будущее 1.

ich werde / du wirst и пр. } werden я сдѣлаюсь.

ich werde / du werdest и пр. } werden (что) я сдѣлаюсь.

Будущее 2.

ich würde werden, я бы сдѣлался (впредь); какъ ich würde.

Наклоненіе повелительное.

werde сдѣлайся, werdet сдѣлайтесь.

Наклоненіе неопредѣленное.

Настоящее: werden, дѣлаться. Прошедшее: geworden sepn.

Причастія. Настоящаго времени: werdend дѣлающійся, дѣлаясь. Прошедшаго: geworden, сдѣланный.

Всѣ глаголы раздѣляются

1) въ разсужденіи значенія на дѣйствительные, страдательные, возвратные, и средніе.

2) въ разсужденіи спряженія на правильные и неправильные.

СПРЯЖЕНІЕ ПРАВИЛЬНЫХЪ ГЛАГОЛОВЪ.

У правильныхъ глаголовъ дѣлается

1) первое лице настоящаго времени изъявительнаго наклоненія изъ неопредѣленнаго, перемѣняя en на e; на пр. loben хвалить, ich lobe хвалю;

2) преходящее время, также изъ неопредѣленнаго, перемѣняя en на te; на пр. loben, lobte хвалилъ;

3) причастіе прошедшаго времени, перемѣняя en на et или t, и прибавляя съ начала ge; на пр. loben, gelobet или gelobt хваленный.

Примѣчаніе. *a)* Сложные глаголы съ неотдѣляемыми частицами (какъ be, emp, ent, er, ge, ver, zer, wider, у нѣкоторыхъ durch, um, unter, über), не принимаютъ ge; на пр. beliebеn позволить, прич. прош. пр. beliebt; verkaufen продать, verkauft; durchbohren пронзить, durchbohrt; überlegen разсуждать, überlegt; umringen окружать, umringt.

b) У сложныхъ глаголовъ, съ отдѣляемыми частицами (какъ всѣ другіе, кромѣ be, emp и пр. такъ и durch, über, um, unter у нѣкоторыхъ глаголовъ) поставляется ge между частицею и глаголомъ, на пр. abkaufen купить что у кого, прич. пр. пр. abgekauft; ausſetzen выставить, ausgeſetzt.

4) Изъ вспомогательнаго глагола ich habe, ich hatte, ich hätte (а у нѣкоторыхъ среднихъ глаголовъ, изъ глагола ich bin, ich war, ich sey, ich wäre) составляется прошедшее и мимошедшее время.

5) Будущее составляется изъ ich werde, ich würde и неопредѣленнаго наклоненія.

ПРИМѢРЪ СПРЯЖЕНІЯ.

Глаголъ loben хвалить.

Наклоненіе изъявительное.	Наклоненіе сослагательное.
ich lobe хвалю.	ich lobe (что) я хвалю и пр.
du lobſt (lobeſt) хвалишь.	du lobeſt
er lobt (lobet) хвалитъ.	er lobe.
wir loben хвалимъ.	wir loben
ihr lobt (lobet) хвалите.	ihr lobet
ſie loben хвалятъ.	ſie loben.

Преходящее время.

ich lobte я хвалилъ (-ла, -ло).	ich lobete я бы хвалилъ (-ла, -ло).
du lobteſt ты —	du lobeteſt ты — —
er lobte онъ — она, оно (-ла, -ло).	er lobete онъ — —

wir lobten мы хвалили. wir lobeten мы бы хвалили.
ihr lobtet вы — ihr lobetet вы — —
ſie lobten они — ſie lobeten они — —

Прошедшее время.

ich habe / du haſt / и пр. } gelobt я похвалилъ. ich habe / du habeſt / и пр. } gelobt (что) я похвалилъ.

Мимошедшее время.

ich hatte gelobt я (прежде) похвалилъ. ich hätte gelobt я бы (прежде) похвалилъ.

Будущее 1.

ich werde / du wirſt / и пр. } loben буду хвалить. ich werde / du werdeſt / и пр. } loben (что) я буду хвалить.

Будущее 2.

ich würde loben, я бы (впредъ) хвалилъ.

Будущее 3. ich werde gelobt haben, похвалю*), хвалилъ. Будущее 4. ich würde gelobt haben, я бы (прежде его) похвалилъ.

Наклоненіе повелительное.

lobe хвали, lobt (lobet) хвалите.

Наклоненіе неопредѣленное.

Настоящее: loben хвалить.
Прошедшее: gelobt haben.

Причастія. Настоящаго времени: lobend хвалящій; хваля. Прошедшаго времени: gelobt хваленный, похваленный.

О НЕПРАВИЛЬНЫХЪ ГЛАГОЛАХЪ.

Нѣмецкіе неправильные глаголы раздѣляются на два рода:

1) Кончащіеся на te въ преходящемъ времени (по латинѣ *imperfectum*), изъявительнаго наклоненія и въ причастіи прошедшаго времени на et;

2) перемѣняющіе въ преходящемъ и односложномъ **) времени гласную неопредѣленнаго наклоненія на другую гласную, не принимая te, и въ причастіи прошедшаго времени кончащіеся на en. ***)

Примѣчаніе. Во всѣхъ глаголахъ (правильныхъ и неправильныхъ) множественное число настоящаго времени изъявительнаго и единственное какъ и множественное сослагательнаго наклоненія, правильно спрягается; первое и третье лице этого множественнаго числа тоже какъ неопредѣленное наклоненіе.

I. Глаголы перваго рода суть слѣдующіе:

Наклоненіе неопредѣленное.	Наст. вр.	Преход. вр. изъяв. сослаг.	Прич. прошед.
1) brennen жечь,	ich brenne,	ich brannte, brennete (или brennte)	gebrannt.
kennen знать,	- kenne,	- kannte, kennete (или kennte),	gekannt.
nennen называть,	- nenne,	- nannte, nennete (или nennte),	genannt.
rennen бѣгать,	- renne,	- rannte, rennete (или rennte),	gerannt.
ſenden посылать,	- ſende,	- ſandte, ſendete,	geſandt.
wenden воротить,	- wende,	- wandte, wendete,	gewandt.

Примѣчаніе. Эти глаголы также всѣ правильно спрягаются, на пр ich brenne, brennte, gebrennt; ich ſende, ſendete, geſendet.

2) Слѣдующіе перемѣняютъ также согласную неопредѣленнаго наклоненія.

Наклоненіе неопредѣленное.	Наст. вр.	Преход. вр.	Прич. прошед. времени.
bringen приносить,	ich bringe,	ich brachte,	gebracht.
denken думать,	- denke,	- dachte,	gedacht.

Примѣчаніе. Въ преходящемъ времени сослагательнаго наклоненія перемѣняютъ гласную a на ä, brächte, приносилъ бы; dächte, думалъ бы. — Эта перемѣна гласныхъ буквъ a на ä, o на ö, u на ü, и au на äu называется по нѣмецки der Umlaut.

3) Слѣдующіе неправильно спрягаются также въ единственномъ числѣ настоящаго времени изъявительнаго наклоненія.

Наклоненіе неопредѣленное.	Наст. вр. въ един. чис.	Сослаг	Преход. вр.	Сослаг.	Прич. прошед. времени.
dürfen дерзнуть,	ich darf, du darfſt, er darf. wir dürfen и пр.	ich dürfe и пр.	ich durfte и пр.	ich dürfte и пр.	gedurft.

*) Это будущее время говорится о такихъ будущихъ дѣлахъ, на которыя смотримъ какъ на оконченныя, на пр. wenn ich ihn werde gelobt haben, wird er ſich freuen, когда я его похвалю, то онъ обрадуется.

**) Слово односложный разумѣется о коренномъ слогѣ глагола а не о частицѣ, которая находится въ нѣкоторыхъ предъ коренными слогомъ, н. пр. въ словахъ ich empfahl, ich befahl, emp и be есть частица, а fahl коренный слогъ.

***) Другіе говорятъ, что всѣ эти глаголы составляютъ особенное второе спряженіе.

können мочь,	ich kann, du kannst, er kann, wir können и пр.	ich könne и пр.	ich konnte и пр.	ich könnte и пр.	gekonnt.
mögen мочь, желать,	ich mag, du magst, er mag. wir mögen и пр.	ich möge и пр.	ich mochte (mog-te) и пр.	ich möchte и пр.	gemocht (gemegt).
müssen принуждену быть,	ich muß, du mußt, er muß. wir müssen и пр.	ich müsse и пр.	ich mußte и пр.	ich müßte и пр.	gemußt.
sollen долженствовать,	ich soll, du sollst, er soll. wir sollen и пр.	ich solle и пр.	ich sollte и пр.	тоже sollte и пр.	gesollt.
wollen хотѣть,	ich will, du willst, er will. wir wollen и пр.	ich wolle и пр.	ich wollte и пр.	тоже wollte и пр.	gewollt.
wissen знать, вѣдать,	ich weiß. du weißt, er weiß. wir wissen и пр.	ich wisse и пр.	ich wußte и пр.	ich wüßte и пр.	gewußt.

II. Глаголы втораго рода:

1) Перемѣняютъ по большой части, въ единственномъ числѣ настоящаго времени изъявительнаго наклоненія гласныя a на ä, o на ö, e на i (или ie)*), множественное число настоящаго времени изъявительнаго наклоненія и настоящее сослагательнаго всегда правильны**)

2) По перемѣнѣ гласной въ преходящемъ времени раздѣляются въ пять классовъ.

первый	—	—	—	—	—	— ie
вторый	—	—	—	—	—	— i
третій	—	—	—	—	—	— o
четвертый	—	—	—	—	—	— u
пятый	—	—	—	—	—	— u

3) Въ причастіи прошедшаго времени принимаютъ en (вмѣсто et у правильныхъ глаголовъ, перемѣняя гласную неопредѣленнаго, или не перемѣняя оной).

4) Тѣ, которые въ настоящемъ времени перемѣняютъ e на i (ie), также принимаютъ i (ie) во второмъ лицѣ единственнаго числа повелительнаго наклоненія.***)

A. Перваго класса глаголы имѣющіе a въ преходящемъ времени.

a) Неперемѣняющіе гласной неопредѣленнаго наклоненія — преход. вр. сослагат. наклон. ä.

Неокон. накл.	Наст. вр.	Повел. наклон.	Прех. вр. изъяв.	Прех. вр. сослаг.	Прич. прош. в.
essen кушать,	esse, ißest, ißt,	iß,	aß,	äße,	gegessen.
fressen жрать,	fresse, frißest, frißt,	friß,	fraß,	fräße,	gefressen.
geben дать,	gebe, giebst, giebt,	gieb,	gab,	gäbe,	gegeben.
genesen выздоровѣть,	*genese,	*genese,	genas,	genäse,	genesen.
geschehen случаться,	geschieht,	—	geschah,	geschähe,	geschehen.
kommen придти,	komme, kommst, kommt (или kömmst, kömmt),	komm,	kam,	käme,	gekommen.
lesen читать,	lese, liesest, liest,	lies,	las,	läse,	gelesen.
messen мѣрять,	messe, missest, misst,	miß,	maß,	mäße,	gemessen.
sehen видѣть,	sehe, siehst, sieht,	sieh,	sah,	sähe,	gesehen.
treten топтать, ступать,	trete, trittst, tritt,	tritt,	trat,	träte,	getreten.
vergessen забыть,	vergesse, vergissest, vergißt,	vergiß,	vergaß,	vergäße,	vergessen.

b) Перемѣняющіе гласную неопредѣленнаго наклоненія, а то

a) на a (которые также согласную перемѣняютъ).

Неопред. накл.	Наст. вр.	Пов. наклон.	Прех. вр.	Прех. вр. сосл.	Прич.
stehen стоять,	stehe, stehst, stehet,	steh,	stand,	stände,	gestanden.
thun дѣлать,	thue,	thu,	that,	thäte,	gethan.

*) На пр. ich trage несу, du trägst несешь, er trägt несетъ; ich stoße толку, du stößest толчешь, er stößt толчетъ; ich breche ломаю, du brichst ломаешь, er bricht ломаетъ; ich sehe вижу, du siehst видишь, er sieht видитъ; ich laufe бѣгу, du läufst бѣжишь, er läuft бѣжитъ.

**) См. примѣчаніе стр. .

***) На пр. brich ломай; iß кушай, отъ essen кушать, что въ единств. числѣ наст. вр. имѣетъ (ich esse du issest, er ißt).

b) на e.

bitten просить,	bitte,	bitte,	bat,	bäte,	gebeten.
liegen лежать,	liege,	lieg,	lag,	läge,	gelegen.
ſitzen сидѣть,	ſitze	ſitze,	ſaß,	ſäße,	geſeſſen.

c) на o 1) Въ преход. вр. сослагат. наклон. ä.

Неопред. накл.	Наст. вр.	Пов. наклон.	Пр. вр.	Пр. в. сос.	Прич.
brechen *) ломать,	breche, brichſt, bricht,	brich,	brach,	bräche,	gebrochen.
erſchrecken **) пугаться,	erſchrecke,erſchrickſt,erſchrickt,	erſchrick,	erſchrak,	erſchräke,	erſchrocken.
gebären родить,	gebäre,gebärſt,gebärt (или gebiereſt, gebiert, по старинному),	gebier (gebäre),	gebar,	gebäre,	geboren.
nehmen брать, взять,	nehme, nimmſt, nimmt,	nimm,	nahm,	nähme,	genommen.
ſprechen говорить,	ſpreche, ſprichſt, ſpricht,	ſprich,	ſprach,	ſpräche,	geſprochen.
ſtechen колоть,	ſteche, ſtichſt, ſticht,	ſtich,	ſtach,	ſtäche,	geſtochen.
treffen потрафить,	treffe, triffſt, trifft,	triff,	traf,	träfe,	getroffen.

2) Въ преход. вр. сослагат. наклон. ö.

befehlen велѣть,	befehle, befiehlſt, befiehlt,	befiehl,	befahl,	beföhle,	befohlen.
berſten трескаться,	berſte, berſtet, birſt (или berſtet)	(birſt)berſte,	barſt,	börſte,	geborſten.
gelten стоить,	gelte, giltſt, gilt,	gilt,	galt,	gölte,	gegolten.
ſchelten ругать,	ſchelte, ſchiltſt, ſchilt,	ſchilt,	ſchalt,	ſchölte,	geſcholten.
beginnen начать,	beginne,	beginn,	begann,	begönne,	begonnen.
gewinnen выиграть,	gewinne,	gewinne,	gewann,	gewönne,	gewonnen.
rinnen течь,	rinne,	rinne,	rann,	rönne,	geronnen.
ſchwimmen плыть, плавать,	ſchwimme,	ſchwimm,	ſchwamm,	ſchwömme,	geſchwommen.
ſinnen мыслить,	ſinne,	ſinne,	ſann,	ſönne,	geſonnen.
ſpinnen прясть,	ſpinne,	ſpinne,	ſpann,	ſpönne,	geſponnen.

3) Преход. вр. сослагат. наклон. на ü.

bergen крыть, спасти,	berge, birgſt, birgt,	birg,	barg,	bürge (или bärge)	geborgen.
helfen помогать,	helfe, hilfſt, hilft,	hilf,	half,	hülfe,	geholfen.
ſterben умереть,	ſterbe, ſtirbſt, ſtirbt,	ſtirb,	ſtarb,	ſtürbe,	geſtorben.
werben набирать,	werbe, wirbſt, wirbt,	wirb,	warb,	würbe,	geworben.
werfen бросить,	werfe, wirfſt, wirft,	wirf,	warf,	würfe,	geworfen.

d) на i. Преход. вр. сослагат. наклон. на ä.

Неопред. наклон.***)	Прех. вр. изъявит. накл.	Преход. вр. сослаг. накл.	Причастіе.
binden вязать,	band,	bände,	gebunden.
dringen тѣснить,	drang,	dränge,	gedrungen.
empfinden чувствовать,	empfand,	empfände,	empfunden.
finden находить,	fand,	fände,	gefunden.
gelingen успѣть,	gelang,	gelänge,	gelungen.
klingen звенѣть,	klang,	klänge,	geklungen.
ringen бороться,	rang,	ränge,	gerungen.
ſchlingen вить; глотать,	ſchlang,	ſchlänge,	geſchlungen.
ſchwinden исчезать,	ſchwand,	ſchwände,	geſchwunden.
ſchwingen махать,	ſchwang,	ſchwänge,	geſchwungen.
ſingen пѣть,	ſang,	ſänge,	geſungen.
ſinken опускаться,	ſank,	ſänke,	geſunken.
ſpringen прыгать,	ſprang,	ſpränge,	geſprungen.
ſtinken вонять,	ſtank,	ſtänke,	geſtunken.
trinken пить,	trank,	tränke,	getrunken.
winden вить,	wand,	wände,	gewunden.
zwingen принуждать,	zwang,	zwänge,	gezwungen.

B. Втораго класса глаголы, которые имѣютъ ie въ преход. вр. изъявит. наклоненія;

а) тѣ, которые въ причастіи не перемѣняютъ гласной, находящейся въ неопредѣленномъ наклоненіи. Повелительное наклоненіе правильно. †) Преходящее пр. сослагат. наклоне-

---

*) (Flachs, Hanf) brechen, мять, трепать (лёнъ, коноплю) и tadebrechen (eine Sprache) неправильно, худо говорить (какимъ языкомъ), правильно спрягаются.

**) erſchrecken пугать, правильно спрягается.

***) У такихъ глаголовъ, которые не имѣютъ a, e, o въ неопредѣленномъ наклоненіи, настоящее время изъявительнаго и повелительнаго наклоненія правильны (по правилу выше упомянутому), и потому здѣсь не надобно ихъ помѣщать.

†) Повелительное наклоненіе во всѣхъ глаголахъ, правильныхъ и неправильныхъ, односложно. Можно прибавить на концѣ e, когда повелительное правильно, или употребить его безъ этого e, н. пр. говорится: kauf или kaufe (купи), lauf или laufe (бѣги), laß или laſſe (пускай) и пр.

нія принимаетъ еще e, на пр. ich blieb, сослаг. ich bliese; ich blieb, ich bliebe. — тѣ времена, у которыхъ есть *, также правильно спрягаются; а тѣ у которыхъ есть **, лучше правильно спрягаются.

Наклоненіе неопред.	Настоящ. вр. изъяв. накл.	Преход. вр. изъяв.	Причастіе.
blasen дуть,	blase, bläsest, bläst,	blies,	geblasen.
braten жарить,	*brate, brätst, brät,	*briet,	gebraten.
fallen пасть,	falle, fällst, fällt,	fiel,	gefallen.
fangen ловить,	fange, fängst, fängt,	fing,	gefangen.
halten держать,	halte, hältst, hält,	hielt,	gehalten.
hangen (hängen) висѣть, 1)	hange, hängst, hängt,	hing,	gehangen.
hauen сѣчь,	*(правильно),	hieb,	gehauen.
heißen называться, приказать,	*(правильно),	hieß,	geheißen.
lassen пускать, 2)	lasse, lässest, lässt,	ließ,	gelassen.
laufen бѣгать,	laufe, läufst, läuft,	lief,	gelaufen.
rathen совѣтовать, 3)	rathe, räthst, räth,	rieth,	gerathen.
rufen звать, кликать,	*(правильно),	rief,	gerufen.
schlafen спать,	schlafe, schläfst, schläft,	schlief,	geschlafen.
stoßen толкать, ударить,	stoße, stößest, stößt,	stieß,	gestoßen.

b) Перемѣняющіе въ причастіи гласную неопредѣленнаго времени. Настоящее вр. изъявительнаго наклоненія и повел. правильны.

Наклоненіе неопред.	Преход. вр. изъяв.	Прич. прошед. времени.
a) на *a*.		
gehen итти, ходить,	ging,	gegangen.
b) на ie.		
bleiben остаться,	blieb,	geblieben.
gedeihen успѣть,	gedieh,	gediehen.
leihen ссудить кого чѣмъ,	lieh,	geliehen.
meiden убѣгать,	mied,	gemieden.
preisen хвалить, прославлять,	pries,	gepriesen.
reiben тереть,	rieb,	gerieben.
scheiden разлучать, 4)	schied,	geschieden.
scheinen свѣтить, казаться,	schien,	geschienen.
schneien снѣгъ идетъ,	**schnie,	**geschnieen.
schreiben писать,	schrieb,	geschrieben.
schreien кричать,	schrie,	geschrieen.
schweigen молчать,	schwieg,	geschwiegen.
speien плевать,	spie,	gespieen.
steigen взлѣзать,	stieg,	gestiegen.
treiben гонять,	trieb,	getrieben.
weisen показать,	wies,	gewiesen.
zeihen уличать, 5)	zieh,	geziehen.

C. Третьяго класса глаголы, имѣющіе i въ преходящемъ вр. изъявительнаго наклоненія.

Настоящее вр. изъявит. и повелит. наклон. правильны. Преход. вр. сослагательнаго наклоненія принимаетъ окончаніе e, на пр. biß вкусилъ, bisse вкусилъ бы. Причастіе имѣетъ i.

Наклоненіе неопредѣленное.	Преход. вр. изъявительнаго наклон.	Прич. прошед. времени.
befleißen (sich) стараться,	befliß,	befliffen.
beißen кусать,	biß,	gebissen.
erbleichen блѣднѣть, 6)	erblich,	erblichen.
gleichen походить,	glich,	geglichen.
gleißen свѣтиться,	gliß,	geglissen.
gleiten поскользнуться,	glitt	geglitten.
greifen хватать,	griff,	gegriffen.
keifen бранить,	**kiff,	**gekiffen.
kneifen / kneipen } щипать,	*kniff, knipp,	*gekniffen. gekniffen.
leiden страдать, 7)	litt,	gelitten.

1) Hängen, вѣсить, повѣсить (хотя и неправильно спрягается лучше правильно).
2) veranlassen, причинить, правильно спрягается, потому что производится отъ слова Anlaß, а не изъ глагола lassen.
3) heirathen, жениться, итти за-мужъ, правильно спрягается, потому что производится изъ слова Heirath, женитьба, замужество, а не изъ глагола rathen.
4) такимъ образомъ и verscheiden, умереть, имѣетъ verschied, verschieden.
5) такимъ образомъ и verzeihen, простить, имѣетъ verzieh, verziehen.
6) такимъ образомъ и verbleichen, линять (говоря о краскахъ); умереть, verblich, verblichen. Но bleichen, бѣлить (полотно), правильно.
7) verleiden (einem etwas) отбить у кого охоту къ чему, правильно, но тому что производится отъ слова Leid печаль, а не отъ глагола leiden; также и bemitleiden (einen) сожалѣть о комъ, правильно, по тому что производится отъ слова Mitleid сожалѣніе, а не отъ глагола leiden.

pfeifen свистать,	pfiff,	gepfiffen.
reißen рвать,	riß,	gerissen.
reiten ѣздить верхомъ 1)	ritt,	geritten.
scheißen (низко) испражняться	schiß,	geschissen.
schleichen ползти,	schlich,	geschlichen.
schleifen точить 2)	schliff,	geschliffen.
schleißen щепать,	schliß,	geschlissen.
schmeißen (просто) кидать, бросать,	schmiß,	geschmissen.
schneiden рѣзать,	schnitt,	geschnitten.
schreiten шагать,	schritt,	geschritten.
spleißen щепать,	spliß,	gesplissen.
streichen мазать, гладить,	strich,	gestrichen.
streiten сражаться,	stritt,	gestritten.
weichen 3) уступать,	wich,	gewichen.

D. Четвертый классъ глаголовъ, перемѣняющихъ гласную неопредѣленнаго наклоненія на o. Причастіе прошедшаго времени имѣетъ o. Преходящее время сослагательнаго наклоненія ö.

Наклоненіе неопред. e, ö,	Настоящ. вр.	Прех. вр. изъявит.	Прех. вр. сослагат.	Причастіе.
bewegen 4) убѣждать,	(правильно),	bewog	bewöge,	bewogen.
dreschen молотить,	dresche, drischest, drischt, (повел. накл. * drisch),	drosch,	drösche,	gedroschen.
erlöschen 5) гаснуть,	erlösche, erlischest, erlischt,	erlosch,	erlösche,	erloschen.
fechten сражаться,	fechte, fichst, ficht, (повел. накл. ** ficht),	focht,	föchte,	gefochten.
flechten плесть, a, ä	flechte, flichst, flicht, (повел. накл. ** flicht),	flocht,	flöchte,	geflochten.
erschallen раздаваться,	(правильно),	erscholl,	erschölle,	erschollen.
erwägen разсуждать,	(правильно),	erwog,	erwöge,	erwogen.
betriegen 6) обмануть,	(правильно),	betrog,	betröge,	betrogen.
biegen гнуть,	(правильно) 7),	bog,	böge,	gebogen.
bieten давать, предлагать,	(правильно) 8),	bot,	böte,	geboten.
fliegen летѣть,	(правильно) 9),	flog,	flöge,	geflogen.
fliehen убѣжать,	(правильно) 10),	floh,	flöhe,	geflohen.
fließen течь,	(правильно) 11),	floß,	flösse,	geflossen.
frieren морозить,	(правильно),	fror,	fröre,	gefroren.
gähren закисать, бродить,	(правильно),	gohr,	göhre,	gegohren.
gebieten повелѣть,	(правильно) 12),	gebot,	geböte,	geboten.
genießen наслаждаться,	(правильно) 13),	genoß,	genösse,	genossen.
gießen лить,	(правильно) 14),	goß,	gösse,	gegossen.
glimmen тлѣть,	(правильно),	*glomm,	*glömme,	*geglommen.
heben поднимать,	(правильно),	hob,	höbe,	gehoben.
klimmen взлѣсть,	(правильно),	*klomm,	*klömme,	*geklommen.
kriechen ползти,	(правильно) 15),	kroch,	kröche,	gekrochen.
küren 16) избирать,	(правильно),	kor,	köre,	gekoren.
lügen лгать,	*(правильно) 17),	log,	löge,	gelogen.
melken доить,	*melke, milkst, milkt,	*molk,	*mölke,	*gemolken.
pflegen (Umgang) 18) обходиться (съ кѣмъ),	(правильно),	pflog,	pflöge,	gepflogen.

1) bereiten уготовить, правильно спрягается; но (eine Gegend) bereiten ѣздить верхомъ (по какому мѣсту) неправильно.
2) Schleifen тащить, разорить, правильно спрягается.
3) Weichen мягчить, правильно спрягается.
4) Bewegen двигать, правильно спрягается.
5) Löschen и сложное auslöschen гасить, правильно спрягается.
6) Лучше пишется betriegen, нежели betrügen, потому что не происходится отъ слова Betrug (обманъ), но Betrug производится отъ преходящаго времени глагола betriegen, какъ и der Flug (полетъ), производится изъ преходящаго времени глагола fliegen.
7) Въ стихотворніи также: ich biege, du beugst, er beugt; повел. наклон. beug.
8) Въ стихотв. также: ich biete, du beutst, er beut; повел. накл. beut.
9) Въ стихотвореніи также: fliege, fleugst, fleugt; повел. накл. fleug.
10) Въ стихотв. также: fliehe, fleuchst, fleucht; повел. накл. fleuch.
11) Въ стихотв. также: fließe, fleußest, fleußt; повел. накл. fleuß.
12) Въ стихотв. также: gebiete, gebeutst, gebeut; повел. накл. gebeut.
13) Въ стихотв. также: genieße, genießest, genießt; повел. накл. genieß.
14) Въ стихотв. также: gieße, geußest, geußt; повель. накл. geuß.
15) Въ стихотв. также: krieche, kreuchst, kreucht; повел. накл. kreuch.
16) Старинное слово, только въ стихотвореніи употребляемое; употребительнѣе есть преходящее время и причастіе сложнаго глагола, тогоже значенія erkor, erkoren; въ настоящемъ времени говорится erkiese, а въ неопредѣленномъ наклоненіи erkiesen.
17) Въ стихотв. также: lüge, leugst, leugt: повель. накл. leug.
18) Pflegen попеченіе имѣть, привычку имѣть, правильно спрягается.

quellen 1) вытекать (изъ земли),	quelle, quillſt, quillt,	quoll,	quölle,	gequellen.
riechen пахнуть, нюхать,	(правильно) 2)	roch,	röche,	gerochen.
saufen пить (о животныхъ),	saufe, ſäufſt, ſäuft,	ſoff,	ſöffe,	geſoffen.
ſaugen сосать,	(правильно),	*ſog,	*ſöge,	*geſogen.
ſcheren (или ſcheeren) стричь,	ſchere, ſchierſt, ſchiert, (повел. накл. *ſchier),	ſchor,	ſchöre,	geſchoren.
ſchieben двинуть, сунуть,	(правильно),	ſchob,	ſchöbe,	geſchoben.
ſchießen стрѣлять,	(правильно)	ſchoß,	ſchöſſe,	geſchoſſen.
ſchließen замкнуть, запереть,	(правильно) 3)	ſchloß,	ſchlöſſe,	geſchloſſen.
ſchmelzen растопляться 4),	*ſchmelze, ſchmilzeſt, ſchmilzt, (повел. накл. ſchmilz)	ſchmolz,	ſchmölze,	geſchmolzen.
ſchnieben дышать,	(правильно),	ſchnob,	ſchnöbe	geſchnoben.
ſchrauben 5) винтить,	(правильно),	**ſchrob,	**ſchröbe,	**geſchroben.
ſchwären нарывать, гнить,	(правильно),	ſchwor,	ſchwöre,	geſchworen.
ſchwellen 6) пухнуть,	ſchwelle, ſchwillſt, ſchwillt,	ſchwoll,	ſchwölle,	geſchwollen.
ſchwören божиться, клясться,	(правильно),	ſchwor,ſchwur	ſchwöre,ſchwüre	geſchworen.
ſieden кипѣть, варить,	(правильно),	ſott,	ſötte,	geſotten.
ſprießen прозябать,	(правильно),	ſproß,	ſpröſſe,	geſproſſen.
ſtieben 7) нестися (какъ пыль),	(правильно),	ſtob,	ſtöbe,	geſtoben.
triefen 8) капать,	(правильно) 9),	troff,	tröffe,	getroffen.
triegen 10) обмануть,	(правильно),	trog,	tröge,	getrogen.
verdrießen досадовать,	(правильно) 11),	verdroß,	verdröſſe,	verdroſſen.
verlieren потерять,	(правильно),	verlör,	verlöre,	verloren.
verlöſchen гаснуть,	verlöſche, verliſchеſt, verliſcht, (повел. накл. verliſch),	verloſch,	verlöſche,	verloſchen.
wiegen (или wägen) вѣсить,	(правильно),	wog,	wöge,	gewogen.
ziehen тащить,	(правильно) 12),	zog,	zöge,	gezogen.

Е. Пятый классъ глаголовъ, перемѣняющихъ въ преходящемъ времени гласную неопредѣленнаго наклоненія на ü. Преходящее время сослагательнаго наклоненія ü.

а) **У слѣдующихъ гласныя неопредѣленнаго наклоненія перемѣняются во второмъ и третьемъ лицѣ единственнаго числа настоящаго времени на ä. Причастіе a.**

Неопредѣленное наклоненіе.	Настоящ. вр. изъявит.	Пр. вр. изъяв. наклон.	Пр. вр. сос. нак.	Причастіе.
backen печь,	backe, bäckſt, bäckt,	*buk,	*büke,	gebacken.
fahren ѣхать, ѣздить,	fahre, fährſt, fährt,	fuhr,	führe,	gefahren.
graben рыть, копать,	grabe, gräbſt, gräbt,	grub,	grübe,	gegraben.
laden грузить, заряжать,	*lade, lädſt, lädt,	*lud,	*lüde,	geladen.
ſchaffen 13) сотворить, создать,	(правильно),	ſchuf,	ſchüfe,	geſchaffen.
ſchlagen 14) ударить, бить,	ſchlage, ſchlägſt, ſchlägt,	ſchlug,	ſchlüge,	geſchlagen.
tragen носить, есть,	trage, trägſt, trägt,	trug,	trüge,	getragen.
wachſen расти,	wachſe, wachſeſt, wächſt,	wuchs,	wüchſe,	gewachſen.
waſchen мыть,	waſche, wäſcheſt, wäſcht,	wuſch,	wüſche,	gewaſchen.

b) **Только два имѣютъ и въ причастіи; настоящее врем. правильно.**

Наклоненіе неокон.	Преход. врем. изъявит. наклон.	Пр. вр. сос. накл.	Причастіе.
dingen торговаться,	*dung,	*dünge,	gedungen.
ſchinden обдирать,	ſchund,	ſchünde,	geſchunden.

Слѣдующіе всѣ правильно спрягаются; причастіе прошедшаго времени только неправильно

falten складки дѣлать, и прич.	*gefalten.	ſalzen солить	пр. geſalzen.	
mahlen 15) молоть,	— gemahlen.	ſchmalzen маслить,	— geſchmalzen.	
rächen мстить,	— gerochen 16)	ſpalten щепать,	— *geſpalten.	

---

1) Quellen мочить, правильно спрягается.
2) Въ стихотв. также: rieche, reuchſt, reucht, повел. накл. reuch.
3) Въ стихотв. также: ſchließe, ſchleußeſt, ſchleußt; повел. накл. ſchleuß.
4) Schmelzen растоплять, также правильно спрягается.
5) Лучше спрягается правильно.
6) Schwellen надувать, правильно спрягается.
7) Stieben какъ безличный глаголъ, es ſtiebt пыль поднимается, правильно спрягается.
8) Простонародно также правильно спрягается.
9) Въ стихотв. также: triefe, treufſt, treuft; повел. накл. treuf.
10) См. примѣчаніе 6) стр. 508.
11) Въ стихотв. также: verdreußt.
12) Въ стихотв. также: ziehe, zeuchſt, zeucht; повел. накл. zeuch.
13) Schaffen доставлять (кому что) правильно спрягается.
14) Berathſchlagen совѣтоваться, правильно спрягается, потому что это производится отъ слова Rathſchlag совѣтъ, а не отъ глагола ſchlagen.
15) Malen писать (картину) правильно спрягается.
16) Почаще и правильно спрягается gerächt.

О СПРЯЖЕНІИ СТРАДАТЕЛЬНЫХЪ, ВОЗВРАТНЫХЪ И СРЕДНИХЪ ГЛАГОЛОВЪ.

Страдательный глаголъ составляется изъ вспомогательнаго глагола werden и причастія прошедшаго времени того глагола, который хотимъ употребить въ страдательномъ залогѣ. Вспомогательный глаголъ werden тогда имѣетъ worden (вмѣсто geworden) въ прошедшемъ и мимошедшемъ временахъ.

На пр. Настоящее время изъявительнаго наклоненія: ich werde gelobt (я похваляемъ), меня хвалятъ; преход. вр. ich wurde gelobt я былъ похваленъ, или меня хвалили; прошедшее: ich bin gelobt worden; мимошедшее: ich war gelobt worden; будущее: ich werde gelobt werden буду похваленъ и пр.

СПРЯЖЕНІЕ ВОЗВРАТНЫХЪ ГЛАГОЛОВЪ.

Спряженіе возвратныхъ глаголовъ то же, какъ и дѣйствительныхъ; прибавляются только мѣстоименія mich, dich, ſich, uns, euch, ſich.

На пр. ich lobe mich хвалюсь, du lobſt dich хвалишься, er lobt ſich хвалится; wir loben uns хвалимся, ihr lobt euch хвалитесь, ſie loben ſich хвалятся; ich lobte mich я хвалился и пр.; ich habe mich gelobt я похвалился; ich hatte mich gelobt я (прежде) похвалился; ich werde mich loben я похвалюсь и пр.

Когда принимается глаголъ во взаимномъ смыслѣ, то спрягается такимже образомъ какъ возвратный глаголъ, а когда сомнительно, въ какомъ смыслѣ пріять его надобно, прибавляется, въ возвратномъ смыслѣ еще ſelbſt, а во взаимномъ еще einander (другъ друга, другъ другу и пр.), н. пр. ſie loben ſich, когда они хвалятся значитъ: они хвалятся самыхъ себя, или: каждый хвалитъ самаго себя, то говорится: ſie loben ſich ſelbſt; но когда значитъ: они хвалятъ другъ друга, то говорится ſie loben ſich einander, или: ſie loben einander.

СПРЯЖЕНІЕ СРЕДНИХЪ ГЛАГОЛОВЪ.

Средніе глаголы спрягаются такъ же, какъ и дѣйствительные. Только прошедшее и мимошедшее времена составляются у нихъ изъ вспомогательнаго глагола haben, а у другихъ изъ вспомогательнаго глагола ſeyn, что можно узнать изъ слѣдующихъ правилъ:

1) Глаголы, значащіе продолжительное состояніе безъ перемѣны, спрягаются съ вспомогательнымъ haben.

На пр. leben жить, ich habe gelebt жилъ; ſchlafen спать, ich habe geſchlafen спалъ 1); ſitzen сидѣть, ich habe geſeſſen сидѣлъ; liegen лежать, ich habe gelegen лежалъ; wachen бдѣть, не спать 2); ſtehen стоять 3).

2) Глаголы, значащіе перемѣну состоянія или мѣста, или движеніе съ одного мѣста на другое, спрягаются съ вспомогательнымъ ſeyn.

На пр. ſterben умереть, er iſt geſtorben умеръ; verſchwinden исчезать, ich bin verſchwunden я исчезъ; gehen итти, ich bin gegangen я пошелъ; ſteigen взлѣзать, ich bin geſtiegen я взлѣзъ; laufen бѣжать, ich bin gelaufen я бѣжалъ; fliehen убѣжать, ich bin geflohen убѣжалъ; reiten ѣхать верхомъ, ich bin geritten ѣхалъ верхомъ и пр.

Выключается: bleiben остаться; которое значитъ продолжительное состояніе, но спрягается съ вспомогательнымъ ſeyn.

Примѣчаніе 1. Когда средній глаголъ принимается въ дѣйствительномъ значеніи, то спрягается съ вспомогательнымъ haben; н. пр. ich habe dieſes Pferd geritten, я ѣхалъ на сей лошади.

Прим. 2. Средніе глаголы сложные съ частицею aus, (когда значатъ окончаніе какого дѣйствія) спрягаются съ вспомогательнымъ haben; н. пр. ich habe ausgeſchlafen я выспался, (я довольно спалъ, я пересталъ спать); er hat ausgelebt онъ умеръ (онъ пересталъ жить).

О СПРЯЖЕНІИ СЛОЖНЫХЪ ГЛАГОЛОВЪ.

Сложные глаголы состоятъ изъ правильныхъ и неправильныхъ глаголовъ,

1) съ неотдѣляемыми и съ отдѣляемыми частицами, соединенныхъ

2) съ именами существительными.

Неотдѣляемыя частицы во всѣхъ временахъ всегда соединены съ глаголомъ, который въ причастіи прошедшаго времени не принимаетъ слога ge. На пр. verkaufen продать, (изъ глагола kaufen и частицы ver), причастіе verkauft, а не geverkauft); erfinden изобрѣтать, прич. erfunden (а не geerfunden). Неотдѣляемыя частицы, которыя только въ сложныхъ словахъ употребляются, суть слѣдующія:

Be	на пр. beſehen осмотрѣть.	Ver	на пр. verkaufen продавать.
Emp	— — empfinden чувствовать.	wider 4)	— — widerſprechen противорѣчить.
Ent	— — entlaufen увѣгать.	Zer	— — zerreißen раздирать.
Er	— — erbitten выпросить.	Miß 5)	— — mißfallen не нравиться.
Ge	— — gebieten повелѣвать.		

1) Но einſchlafen, уснуть, спрягается съ вспомогательнымъ ſeyn, ich bin eingeſchlafen я уснулъ; потому что значитъ перемѣну состоянія; см. прав. 2.
2) Но aufwachen, erwachen пробудиться, спрягается съ вспомогательнымъ ſeyn, ich bin aufgewacht, ich bin erwacht, я пробудился, потому что значитъ перемѣну состоянія; см. прав. 2.
3) Но aufſtehen, встать, спрягается съ вспомогательнымъ ſeyn, ich bin aufgeſtanden, я всталъ, потому что значитъ перемѣну состоянія; см. прав. 2.
4) Только съ глаголахъ widerbellen противорѣчить наглымъ образомъ, и widerhallen крѣпко поддержать, widert разлучается.
5) Нѣкоторые глаголы также принимаютъ ge; на пр. mißbrauchen во зло употребить; причастіе: gemißbraucht.

На частицахъ be, emp, ent, er, ge, ver, zer никогда не полагается удареніе голоса; но на miß всегда полагается.

Слѣдующія частицы, которыя и безъ сложенія употребляются, не отдѣляются только въ нѣкоторыхъ глаголахъ, на пр.

Durch сквозь,	– –	durchbohren пронзить.
Hinter назади,	– –	hintergehen обмануть.
Ueber надъ,	– –	überlegen разсуждать.
Um около,	– –	umringen окружить.
Unter подъ,	– –	unternehmen предпринимать.
Voll полный	– –	vollenden, vollbringen, vollziehen, совершить.

Когда эти частицы не отдѣляются отъ глагола, то и удареніе голоса не полагается на нихъ но на глаголъ, н. пр. durchbo'hren, ich durchbo'hre, durchbo'hrte, habe durchbo'hrt; hintergе'hen, hintergi'ng, hintergа'ngen; но когда отдѣляются, то удареніе полагается на частицу, н. пр. du'rchbohren, буравить сквозь; hi'ntergehen, итти на задй; ü'berlegen, полагать надъ —.

Примѣчаніе. Сіи частицы не отдѣляются, когда не имѣютъ вышепомянутыхъ знаменованій; напротивъ того отдѣляются, когда имѣютъ тѣ знаменованія; на пр. ich gehe hinter mir назади; ich lege über полагаю что надъ –; ich gehe um mir около (чего); ich fülle voll наполняю; ich bohre durch буравлю, просверливаю (сквозь).

2) Тѣ сложные глаголы, которые состоятъ изъ имени существительнаго или прилагательнаго и глагола, принимаютъ частицу ge въ причастіи, и имя существительное не разлучается со своимъ глаголами, н. пр. handhaben управлять, ich handhabe, handhabte, habe gehandhabt; brandschatzen, трёбовать контрибуцію, ich brandschatze, ich brandschatzte, habe gebrandschatzt.

Отдѣляемыя частицы суть всѣ другія, кромѣ выше назначенныхъ, на пр. an при, auf на; aus изъ; bei у, при; mit съ; wieder опять снова 1); zu къ, и пр.

Глаголы, сложенные съ отдѣляемыми частицами, спрягаются слѣдующимъ образомъ:

Въ настоящемъ и преходящемъ времени изъявительнаго и сослагательнаго наклоненія и въ повелительномъ наклоненіи, поставляется частица послѣ глагола, въ причастіи предъ слогомъ ge, и въ дѣстричастіи предъ слогомъ zu; н. пр. aufmachen, отворять, отворить настоящее время изъявит. накл. ich mache auf, отворяю; du machst auf отворяешь и пр.; преходящее: ich machte auf отворялъ; повелит. накл. mach auf отвори: macht auf отворите; причастіе прошед. aufgemacht отпертый. Такимъ образомъ говорится ich habe aufgemacht (прежде) отворилъ; ich hätte aufgemacht я (бы) отворилъ; ich werde aufmachen отворю и пр.; дѣепр. aufzumachen (чтобы) отворить.

Когда рѣчь начинается возносительнымъ мѣстоименіемъ или возносительною частицею, или частицами: als какъ, da когда, daß что, damit чтобъ, falls ежели, ob ли, obgleich, obschon, obwohl, хотя, weil потому что, wenn ежели, wenn gleich, wenn schon хотя, wo, wofern ежели, поставляется глаголъ на конецъ. Для того въ такой рѣчи отдѣляемая частица соединяется съ своимъ глаголомъ, на пр. der Mann, welcher aufmacht человѣкъ, который отворяетъ; er wünscht, daß man aufmache, онъ желаетъ, чтобъ отворили, и пр.

О НЕДОСТАТОЧНЫХЪ ГЛАГОЛАХЪ.

У нѣкоторыхъ глаголовъ не употребляются всѣ времена.

н. пр. verbrechen преступать, употребляется только причастіе прошед. вр. verbrochen, ich habe verbrochen, я преступилъ.

Глаголы сложные съ частицами After, Aufer, Auber.

Afterreden клеветать, только имѣетъ неопредѣленное наклоненіе; Aufer, н. пр. auferstehen, воскресать, auferwecken, воскресить, имѣютъ, неопр. накл. и причас. auferstanden, auferweckt; наст. вр. и преходящее употребляется только, когда глаголъ поставляется на конецъ; н. пр. wenn du auferstehst, wenn Gott uns auferweckt; такимже образомъ употребляются и глаголы; auberlesen, auberwählen выбирать, выбрать.

Для лучшаго сысканія неправильныхъ глаголовъ слѣдуетъ на таблицѣ списокъ всѣмъ неправильнымъ глаголамъ по порядку алфавитному.

1) Только въ глаголѣ wiederholen повторять, wieder не разлучается.

ТАБЛИЦА

НЕПРАВИЛЬНЫХЪ ГЛАГОЛОВЪ ПО АЛФАВИТУ.

Tabelle der abweichenden Zeitwörter.

Примѣчаніе. * Значитъ что глаголъ также и правильно спрягается; а **, что лучше правильно; в. ст. означаетъ, что въ стихотвореніи такъ употребляется.

Неопредѣленное наклоненіе.	Настоящее время.	Прехолящее время изъяв. наклоненія.	Прехолящее время сослагательнаго накл.	Повелительное наклоненіе.	Причастіе.
backen	backe, bäckſt, bäckt,	buk*	büke*	backe	gebacken
befehlen	befehle, befiehlſt, befiehlt,	befahl	beföhle	befiehl	befohlen
befleißen	. . . . .	befliß	beflisse	befleiße	beflissen
beginnen	. . . . .	begann	begönne	beginn	begonnen
beißen	. . . . .	biß	bisse	beiß	gebissen
bergen	berge, birgſt, birgt	barg	bärge	birg	geborgen
berſten	. . . . .	borſt (barſt)	bärſte	birſt*	geborsten
beſinnen (ſich)	. . . . .	beſann ſich	beſönne ſich	beſinne dich	beſonnen
betriegen	. . . . .	betrog	betröge	betriege	betrogen
bewegen 1) уБѢДИТЬ	. . . . .	bewog	bewöge	bewege	bewogen
biegen	. . . . .	bog	böge	biege	gebogen
bieten	. . . . . (в. ст. beutſt, beut)	bot	böte	biete (beut)	geboten
binden	. . . . .	band	bände	binde	gebunden
bitten	. . . . .	bat	bäte	bitte	gebeten
blaſen	blaſe, bläſeſt, bläſet (bläſt)	blies	bliese	blaſe	geblaſen
bleiben	. . . . .	blieb	bliebe	bleib	geblieben
bleichen 2) ſ. erbleichen, verbleichen.	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
braten	brate, brätſt*, brät	briet*	briete*	brate	gebraten
brechen	breche, brichſt, bricht	brach	bräche	brich	gebrochen
brennen	. . . . .	brannte*	brennete	brenne	gebrannt*
bringen	. . . . .	brachte	brächte	bringe	gebracht
denken	. . . . .	dachte	dächte	denke	gedacht
dingen	. . . . .	dung*	dünge*	dinge	gedungen (gedingt)
dreſchen	dreſche, driſcheſt, driſcht.	droſch	dröſche	driſch*	gedroſchen
dringen	. . . . .	drang	dränge	dringe	gedrungen
dürfen	darf, darfſt, darf, wir dürfen и пр.	durfte	dürfte	нѣтъ	gedurft
empfangen	empfange, empfängſt, empfängt	empfing	empfinge	empfange	empfangen
empfehlen	empfehle, empfiehlſt, empfiehlt	empfahl	empföhle,	empfiehl	empfohlen
empfinden	. . . . .	empfand	empfände	empfinde	empfunden
entrinnen	. . . . .	entrann	entrönne	entrinne	entronnen
erbleichen 3)	. . . . .	erblich	erbliche	erbleiche	erblichen
erküren 4)	. . . . .	erkor	erköre	erküre	erkoren
erlöſchen 5)	erlöſche, erliſcheſt, erliſcht	erloſch	erlöſche	erliſch	erloſchen
erſchallen	. . . . .	erſcholl	erſchölle*	erſchalle	erſchollen*
erſchrecken 6)	erſchrecke, erſchrickſt, erſchrickt	erſchrak	erſchräke	erſchrick	erſchrocken
erwägen	. . . . .	erwog	erwöge	erwäge	erwogen
eſſen	eſſe, iſſeſt, iſſet, (iſſt)	aß	äße	iß	gegeſſen

1) bewegen, двигать, правильно.
2) bleichen, бѣлить, спрягается правильнымъ образомъ.
3) bleichen, бѣлить, правильно.
4) употребительнѣе erkiesen.
5) глаголы löſchen и auslöſchen (угасить, какъ дѣйствительные глаголы спрягаются правильно; но когда auslöſchen, значитъ гаснуть, какъ средній глаголъ, неправильно склоняется.
6) erſchrecken пугаться, какъ глаголъ средній, спрягается неправильно, а какъ глаголъ дѣйствительный (пугать) — правильно.

Неопр. наклоненіе.	Настоящее время.	Преходящее время изъяв. наклоненія.	Преходящее время сослагательнаго накл.	Повелительное наклоненіе.	Причастіе.
fahren 1)	fahre, fährst, fährt	fuhr	führe	fahre	gefahren
fallen	falle, fällst, fällt	fiel	fiele	falle	gefallen
fangen	fange, fängst, fängt	fing	finge	fange	gefangen
fechten	fechte, fichst, ficht	focht	föchte	ficht*	gefochten
finden	. . . . .	fand	fände	finde	gefunden
flechten	flechte, flichst, flicht	flocht	flöchte	flicht*	geflochten
fliegen	. . . . . (в. ст. fleugst, fleugt)	flog	flöge	fliege (fleug)	geflogen
fliehen	. . . . . (в. ст. fleuchst, fleucht)	floh	flöhe	fliehe (fleuch)	geflohen
fließen	. . . . . (в. ст. fleußest, fleußt)	floß	flösse	fließe (fleuß)	geflossen
fressen	fresse, frissest, frißt	fraß	fräße	friß	gefressen
frieren	friere, frierst, friert	fror	fröre	friere	gefroren
gähren	. . . . .	gohr*	göhre*	gähre	gegohren
gebären	gebäre, gebierst, gebiert*	gebar	geböre	gebäre	geboren
geben	gebe, giebst, giebt	gab	gäbe	gieb	gegeben
gebieten	. . . . . (в. ст. gebeutst, gebeut)	gebot	geböte	gebiete (gebeut)	geboten
gedeihen	. . . . .	gedieh*	gediehe*	gedeihe	gediehen
gehen	. . . . .	ging	ginge	gehe (geh)	gegangen
gelingen	. . . . .	gelang	gelänge	gelinge	gelungen
gelten	gelte, giltst, gilt	galt	gölte	gilt	gegolten
genesen	. . . . .	genas	genäse	genese	genesen
genießen	(см. стр. 508. 13.)	genoß	genösse	genieße	genossen
geschehen	geschehe, geschiehst, geschieht	geschah	geschähe	geschehe	geschehen
gewinnen	. . . . .	gewann	gewönne	gewinne	gewonnen
gießen	(см. стр. 508. 14.)	goß	gösse	gieße	gegossen
gleichen	. . . . .	glich	gliche	gleiche	geglichen
gleiten 2)	. . . . .	glitt	glitte	gleite	geglitten*
glimmen	. . . . .	glomm*	glömme*	glimme	geglommen*
graben	grabe, gräbst, gräbt	grub	grübe	grabe	gegraben
greifen	. . . . .	griff	griffe	greife	gegriffen
haben 3)	habe, hast, hat	hatte	hätte	habe	gehabt
halten	halte, hältst, hält	hielt	hielte	halte	gehalten
hangen (висѣть) 4)	. . . . .	hing	hinge	hange	gehangen
hauen	. . . . .	hieb	hiebe	haue	gehauen
heben	. . . . .	hob	höbe (hübe)	hebe	gehoben
heißen	. . . . .	hieß	hieße	heiße	geheißen
helfen	helfe, hilfst, hilft	half	hülfe	hilf	geholfen
keifen	. . . . .	kiff*	kiffe*	keife	gekiffen
kennen	. . . . .	kannte	kennete	kenne	gekannt
klimmen	. . . . .	klomm*	klömme*	klimme	geklommen
klingen	. . . . .	klang	klänge	klinge	geklungen
kommen	(komme, kömmst, kömmt)*	kam	käme	komm	gekommen
können	kann, kannst, kann (сосл.könne)	konnte	könnte	könne	gekonnt
kriechen	. . . . . (в. ст. kreuchst, kreucht)	kroch	kröche	kriech (в. ст. kreuch)	gekrochen
(†küren)	(см. стр. 508. 16.)	kor	köre	küre	gekoren
laden	(lade, lädst, lädt)**	lud	lüde	lade	geladen
lassen	lasse, lässest, läßt (см. стр. 507. 2)	ließ	ließe	lasse	gelassen
laufen	laufe, läufst, läuft	lief	liefe	laufe	gelaufen
leiden 5)	. . . . .	litt	litte	leide	gelitten
leihen	. . . . .	lieh	liehe	leihe	geliehen
lesen	lese, liesest, liest	las	läse	lies	gelesen
liegen	. . . . .	lag	läge	liege	gelegen
lügen	. . . . . (в. ст. leugst, leugt)	log	löge	lüge (leug)	gelogen
mahlen 7)	. . . . .	**	* *	* *	gemahlen
meiden	. . . . .	mied	miede	meide	gemieden
melken	. . . . .	molk*	mölke*	melke	gemolken*

1) Всѣ глаголы производные отъ fahren неправильны, исключая wiffahren.
2) глаголъ begleiten правильно спрягается.
3) глаголъ handhaben правильно спрягается, по тому что производится отъ слова Handhabe, (ушко, ручка), а не отъ глагола haben.
4) hängen (повѣсить) правильно спрягается, см. стр. 507. 1).
5) verleiden, bemitleiden правильно см. стр. 507. 7).
6) malen писать (картину) правильно, см. стр. 509. 15).

Неопредѣленное наклоненіе.	Настоящее время.	Преходящее время изъяв. наклоненія.	Преходящее время сослагательнаго накл.	Повелительное наклоненіе.	Причастіе.
mögen	mag, magſt, mag (сосл. möge)	mochte	möchte	möge	gemocht
müſſen	muß, mußt, muß (сосл. müſſe)	mußte	müßte	(fehlt)	gemußt
nehmen	nehme, nimmſt, nimmt	nahm	nähme	nimm	genommen
nennen	. . . . .	nannte*	nennete	nenne	genannt*
pfeifen	. . . . .	pfiff	pfiffe	pfeife	gepfiffen
pflegen 1)	. . . . .	pflog	pflöge	pflege	gepflogen
preiſen	. . . . .	prieß	prieſe	preiſe	geprieſen
quellen 2)	quelle, quillſt, quillt	quoll	quölle	quill	gequollen
rathen 3)	rathe, räthſt, räth	rieth	riethe	rathe	gerathen
reiben	. . . . .	rieb	riebe	reibe	gerieben
reißen	. . . . .	riß	riſſe	reiße	geriſſen
reiten 4)	. . . . .	ritt	ritte	reite	geritten
rennen	. . . . .	rannte*	rennete	renne	gerannt*
riechen	. . . . . (в. ст. reuchſt, reucht)	roch	röche	rieche	gerochen
ringen	. . . . .	rang	ränge	ringe	gerungen
rinnen	. . . . .	rann	rönne	rinne	geronnen
rufen	. . . . .	rief	riefe	rufe	gerufen
ſalzen	. . . . .	* *	* *	* *	geſalzen
ſaufen	ſaufe, ſäufſt, ſäuft	ſoff	ſöffe	ſaufe	geſoffen
ſaugen	. . . . .	ſog*	ſöge*	ſauge*	geſogen*
ſchaffen 5)	. . . . .	ſchuf	ſchüfe	ſchaffe	geſchaffen
ſcheiden	. . . . .	ſchied	ſchiede	ſcheide	geſchieden
ſcheinen	. . . . .	ſchien	ſchiene	ſcheine	geſchienen
ſcheißen	(простонародно и низко)	см. стр. 508.)			
ſchelten	ſchelte, ſchiltſt, ſchilt	ſchalt	ſchölte	ſchilt	geſcholten
ſcheren, ſcheeren	. . . . .	ſchor	ſchöre	ſchier*	geſchoren
ſchieben	. . . . .	ſchob	ſchöbe	ſchiebe	geſchoben
ſchießen	. . . . .	ſchoß	ſchöſſe	ſchieße	geſchoſſen
ſchinden	. . . . .	ſchund*	ſchünde*	ſchinde	geſchunden
ſchlafen	ſchlafe, ſchläfſt, ſchläft	ſchlief	ſchliefe	ſchlafe	geſchlafen
ſchlagen 6)	ſchlage, ſchlägſt, ſchlägt	ſchlug	ſchlüge	ſchlage	geſchlagen
ſchleichen	. . . . .	ſchlich	ſchliche	ſchleiche	geſchlichen
ſchleifen 7)	о-стрить, точить,	ſchliff	ſchliffe	ſchleife	geſchliffen
ſchleißen	. . . . .	ſchliß	ſchliſſe	ſchleiße	geſchliſſen
ſchließen	. . . . .	ſchloß	ſchlöſſe	ſchließe (ſchleuß)	geſchloſſen
ſchlingen	. . . . .	ſchlang	ſchlänge	ſchlinge	geſchlungen
ſchmeißen	. . . . .	ſchmiß	ſchmiſſe	ſchmeiße	geſchmiſſen
ſchmelzen 8)	ſchmelze, ſchmilzeſt, ſchmilzt	ſchmolz	ſchmölze	ſchmilz	geſchmolzen
ſchneiden	. . . . .	ſchnitt	ſchnitte	ſchneide	geſchnitten
ſchrauben	. . . . .	ſchrob**	ſchröbe**	ſchraube	geſchroben**
ſchreiben	. . . . .	ſchrieb	ſchriebe	ſchreibe	geſchrieben
ſchreien	. . . . .	ſchrie	ſchriee	ſchreie	geſchrieen
ſchwären	. . . . .	ſchwor	ſchwöre	ſchwäre	geſchworen*
ſchweigen	. . . . .	ſchwieg	ſchwiege	ſchweige	geſchwiegen
ſchwellen 9)	ſchwelle, ſchwillſt, ſchwillt,	ſchwoll	ſchwölle	ſchwill	geſchwollen
ſchwimmen	. . . . .	ſchwamm	ſchwömme	ſchwimme	geſchwommen
ſchwinden	. . . . .	ſchwand	ſchwände	ſchwinde	geſchwunden
ſchwingen	. . . . .	ſchwang	ſchwänge	ſchwinge	geſchwungen.

1) глаголъ pflegen спрягается неправильно только въ смыслѣ: Freundſchaft, Liebe pflegen, быть дружнымъ; Unterhandlungen pflegen. см. стр. 508. 18).
2) quellen, какъ глаголъ средній (проистекать; надуваться, и пр.) спрягается неправильно, а какъ глаголъ дѣйствительный спрягается правильно. см. 509. 1).
3) heirathen, правильно. см. стр. 507. 3).
4) bereiten (уготовить) правильно; но (eine Gegend) bereiten (ѣздить верхомъ по какому мѣсту) неправильно, см. стр. 508. 1).
5) ſchaffen доставлять, производить, сотворить, спрягается неправильно, но ſchaffen доставлять, правильно см. стр. 509. 13).
6) глаголы rathſchlagen и berathſchlagen правильно спрягаются, см. стр. 509. 14).
7) ſchleifen, таскать (по землѣ), срыть (крѣпость), мягко выговаривать букву, спрягается правильно см. стр. 508. 2).
8) ſchmelzen, какъ глаголъ средній спрягается неправильно, а какъ глаголъ дѣйствительный спрягается правильно; хотя иные также говорятъ ich habe geſchmolzen (лучше geſchmelzt).
9) ſchwellen, какъ средній глаголъ, въ значеніяхъ: пухнуть, прибавляться, спрягается неправильно; но какъ дѣйствительный глаголъ, въ значеніи; надувать, надуть, спрягается правильно (н. пр. der Wind ſchwellt (а не ſchwillt) die Segel, вѣтеръ надуваетъ паруса).

Неопредѣленное наклоненіе.	Настоящее время.	Преходящее время изъяв. наклоненія.	Преходящее время сослагательнаго накл.	Повелительное наклоненіе.	Причастіе.
schwören	. . . . .	schwor (schwur)	schwöre (schwüre)	schwöre	geschworen
sehen	sehe, siehst, sieht	sah	sähe	siehe, sieh	gesehen
senden	. . . . .	sandte*	sendete	sende	gesandt*
seyn	bin, bist, ist, sind, seyd, sind	war	wäre	sey	gewesen
sieden	. . . . .	sott	sötte	siede	gesotten
singen	. . . . .	sang	sänge	singe	gesungen
sinken	. . . . .	sank	sänke	sinke	gesunken
sinnen	. . . . .	sann	sönne	sinne	gesonnen
sitzen	. . . . .	saß	säße	sitze	gesessen
spalten	. . . . .	* *	* *	* *	gespalten
speien	. . . . .	spie	spiee	speie	gespieen
spinnen	. . . . .	spann	spönne	spinne	gesponnen
sprechen	spreche, sprichst, spricht	sprach	spräche	sprich	gesprochen
sprießen	. . . . .	sproß	sprösse	sprieße	gesprossen
springen	. . . . .	sprang	spränge	springe	gesprungen
stechen	steche, stichst, sticht	stach	stäche	stich	gestochen
stehen	. . . . .	stand	stände	stehe	gestanden
stehlen	stehle, stiehlst, stiehlt	stahl	stöhle	stiehl*	gestohlen
steigen	. . . . .	stieg	stiege	steige	gestiegen
sterben	sterbe, stirbst, stirbt	starb	stürbe	stirb	gestorben
stieben	. . . . .	stob	stöbe	stiebe	gestoben
stinken	. . . . .	stank	stänke	stinke	gestunken
stoßen	stoße, stößest, stößt	stieß	stieße	stoße	gestoßen
streichen	. . . . .	strich	striche	streiche	gestrichen
streiten	. . . . .	stritt	stritte	streite	gestritten
thun	thue, thust, thut	that	thäte	thue	gethan
tragen	trage, trägst, trägt	trug	trüge	trage	getragen
treffen	treffe, triffst, trifft	traf	träfe	triff	getroffen
treiben	. . . . .	trieb	triebe	treibe	getrieben
treten	trete, trittst, tritt	trat	träte	tritt*	getreten
triefen	. . . . . (въ ст. treufst, treuft)	troff	tröffe	trief (treuf)	getroffen
triegen	. . . . .	trog	tröge	trüge	getrunken
trinken	. . . . .	trank	tränke	trinke	getrogen
verbleichen	. . . . .	verblich	verbliche	verbleiche	verblichen
verderben 1)	verderbe, verdirbst, verdirbt	verdarb	verdürbe	verdirb	verdorben
verdrießen	. . . . . (въ ст. verdreußt)	verdroß	verdrösse	verdrieß (verdreuß)	verdrossen
vergessen	vergesse, vergissest, vergißt	vergaß	vergäße	vergiß	vergessen
vergießen	(въ ст. vergeußest, vergeußt)	vergoß	vergösse	vergieße (vergeuß)	vergossen
vergleichen	. . . . .	verglich	vergliche	vergleiche	verglichen
verlieren	. . . . .	verlor	verlöre	verliere	verloren
verziehen	. . . . .	verzieh	verziehe	verzeihe	verziehen
wachsen	wachse, wächsest, wächst	wuchs	wüchse	wachse	gewachsen
waschen	wasche, wäschest, wäscht	wusch	wüsche	wasche	gewaschen
wägen 2)	. . . . .	wog	wöge	wäge	gewogen
weichen 3)	. . . . .	wich	wiche	weiche	gewichen
weisen	. . . . .	wies	wiese	weise	gewiesen
wenden	. . . . .	wandte*	wendete	wende	gewandt*
werben	werbe, wirbst, wirbt	warb	würbe	wirb	geworben
werfen	werfe, wirfst, wirft	warf	würfe	wirf	geworfen
wiegen	. . . . .	wog	wöge	wiege	gewogen
winden	. . . . .	wand	wände	winde	gewunden
wissen	weiß, weißt, weiß (сослаг. ich wisse и пр.)	wußte	wüßte	wisse	gewußt
wollen	will, willst, will сосл. ich wolle и пр.	wollte	wollte	wolle	gewollt
zeihen	. . . . .	zieh	ziehe	zeihe	geziehen
ziehen	(въ ст. zeuchst, zeucht)	zog	zöge	ziehe (zeuch)	gezogen
zwingen	. . . . .	zwang	zwänge	zwinge	gezwungen

1) verderben, въ значеніи портить, дѣлать негоднымъ, погибать, спрягается также правильно, особливо въ настоящемъ и преходящемъ времени.

2) wägen, въ прямомъ смыслѣ, спрягается неправильно, а въ иносказательномъ смыслѣ (на пр. seine Worte wägen) спрягается правильно.

3) weichen, мягчить, мочить, правильно спрягается. см. стр. 508. 3.

4) wiegen, качать колыбель, спрягается правильно.

LIBRARY OF CONGRESS
00014405070